

FRANCISCO DE ALMEIDA

Le Dictionnaire

DES

# SIX LANGUES

Das Sechssprachige-Wörterbuch

THE SIX-LANGUAGES DICTIONARY

El Diccionario de las Seis Lenguas

IL DIZIONARIO DELLE SEI LINGUE

O DICIONARIO DAS SEIS LINGUAS

Médaille à l'Exposition Universelle de Paris 1900



LISBOA  
EMPRESA EDITORA DO «OCCIDENTE»

1902

V  
R  
413  
A447  
DSH

Biblioteca do Senado Federal

Este volume acha-se registrado

sob número

176

do ano de

1987

La première partie développe la prononciation figurée des six langues; la seconde contient le vocabulaire français avec sa traduction en allemand, anglais, espagnol, italien et portugais; la troisième partie, enfin, comprend tous les mots des autres langues, dont on fait mention dans la seconde, lesquels sont disposés par ordre alphabétique avec leur signification en français. Aussitôt vérifiée cette signification, il s'agit de consulter le vocabulaire de la seconde partie, où l'on trouvera toutes ses équivalences dans les autres langues.

Supposons, par exemple, que l'on tient à connaître en anglais la signification du mot portugais *cavallo*. En cherchant à la troisième partie du dictionnaire le susdit mot *cavallo*, on trouvera son équivalence en français, *cheval*, et en ayant recours au vocabulaire français, on trouvera au mot *cheval* sa traduction en anglais, et de même pour les autres langues.

---

Der este Teil enthält die Aussprache der einzelnen, im Wörterbuch vorkommenden Sprachen; der zweite, besteht aus einem französischen Wörterbuch, mit Angabe der entsprechenden Wörter und Ausdrucksweisen, in deutscher, englischer, spanischer, italienischer und portugiesischer Sprache; im dritten, werden sämtliche Wörter dieser fünf Sprachen in alphabetischer Reihenfolge geordnet, mit dem entsprechenden französischen Schlagwort. Sucht man dieses Wort im zweiten Teil auf, so hat man es sogleich in die übrigen fünf Sprachen übersetzt.

Nehmen wir an, z. B., ein Deutscher möchte das italienische Wort für *Pferd* wissen, so sucht er dieses Wort im Index auf, worin er das französische *Cheval* dafür findet; und, schlägt er das Wort *Cheval* im Wörterbuch nach, so sieht er sofort wie es nicht nur im Italienischen *Cavallo*, sondern auch in den anderen Sprachen heisst.

---

The first part will consist of the phonetic pronounciation of each language as should be pronounced in the other five; the second will hold a French vocabulary translated into German, English, Spanish, Italian and Portuguese; the third is an alphabetical index of all the words of these five languages with the corresponding meaning in French. Being found this, it is only necessary to look in the second part, to get its translation in each respective language.

Let us suppose, for example, that an Englishman wishes to know the Italian word for horse. He looks for this word in the alphabetical index, where he finds the French word for it: *cheval*. Now, he turns to the word *cheval* in the vocabulary, and there he finds the translation not only in Italian, *cavallo*, but also in the other languages.

La primera parte consta de la pronunciación figurada de las seis lenguas; la segunda contiene el vocabulario francés con la traducción en alemán, inglés, español, italiano y portugués; la tercera parte comprende todas las palabras de las diversas lenguas que figuran en la segunda, puestas por orden alfabético, con el significado correspondiente en la lengua francesa. Conociendo este significado, se consulta la segunda parte y facilmente se halla su equivalente en los demás idiomas.

Por ejemplo, supongamos que un español desea conocer la palabra inglesa que corresponde á la palabra española *caballo*. Buscando esta palabra en la tercera parte del diccionario, que le indicará su equivalente en francés, *cheval*, y recurriendo al vocabulario y hallando la palabra *cheval*, obtendrá esta misma palabra traducida no tan solo en inglés, sino también en alemán, italiano y portugués.

La prima parte consta della pronuncia figurata delle sei lingue; la seconda contiene il vocabolario francese con la traduzione nelle cinque lingue: tedesco, inglese, spagnuolo, italiano e portoghese; la terza comprende tutte le parole delle diverse lingue contenute nella seconda, messe in ordine alfabetico, con il significato corrispondente della lingua francese. Conosciuto questo significato, si consulta la seconda parte e presto s'incontra il suo equivalente negli altri idiomi.

Supponiamo, per esempio, un italiano che desidera conoscere il significato della parola *cavallo* in inglese. Cercando *cavallo* nell'indice alfabetico, lo stesso indice indicherà il suo equivalente in francese, *cheval*, e ricercando *cheval* nel vocabolario, troverà questa parola non solamente in inglese, ma così pure in tedesco, spagnuolo e portoghese.

A primeira parte consta da pronunciação figurada das seis linguas; a segunda contém o vocabulario francez com a traducção em allemão, inglez, hespanhol, italiano e portuguez; a tereceira parte comprehende todas as palavras das diversas linguas que figuram na segunda, postas por ordem alphabetica, com o significado correspondente na lingua franceza. Sabido este significado, consulta-se a segunda parte, e facilmente se encontra o seu equivalente nos outros idiomas.

Supponhamos, por exemplo, que um portuguez deseja conhecer a palavra inglesa que corresponde á palavra portugueza *cavallo*. Procurando esta palavra na terceira parte do dicionario, que lhe indicará o seu equivalente em francez, *cheval*, e consultando o vocabulario, encontrará na palavra *cheval* a traducção não só em inglez, mas tambem em allemão, hespanhol e italiano.

## VORWORT

Heute wo alle Welt fremde Sprachen lernt und ein gebildeter Mensch sich zum mindesten in zwei Sprachen gewandt ausdrücken kann, muss ein Wörterbuch wie das vorliegende, sehr nützlich und willkommen erscheinen. Jeder der in drei und vier oder mehr Sprachen sich täglich auszudrücken hat, wird die Erfahrung gemacht haben, dass ihm oft ein Wort fehlt, oder dass er das genau entsprechende Wort in der anderen Sprache nicht sofort finden kann und deshalb auf ein Wörterbuch angewiesen ist. Es ist jedoch eine umständliche Arbeit wenn man z. B. dasselbe Wort in 4 Sprachen wissen will und zu diesem Zwecke in vier verschiedenen Wörterbüchern herumblättern muss.

Diesem Bedürfniss hat der Verfasser abzuhelpfen versucht und es ist ihm mit grossem Erfolge gelungen, in einem verhältnismässig kleinen Rahmen die Wörter von sechs Sprachen zusammen und gegenüber zu stellen, sodass man auf den ersten Blick das französische Wort z. B. auf deutsch, englisch, italienisch, spanisch und portugiesisch findet. Dieses Sechs-Sprachen-Lexikon wird sicher manchem Philologen und vielen professionellen Uebersetzern die Arbeit bedeutend erleichtern und vielen Studierenden als Universal Lexikon dienen indem es gleichzeitig das Anschaffen von 3 oder 4 Special-Wörterbüchern unnötig macht.

Nicht nur in Portugal wo es erscheint, sondern im ganzen gebildeten Europa wird das Werk als äusserst praktisch und zweckmässig begrüsst werden, und da das Studium der modernen Sprachen in dem letzten Jahrzehnt einen ungewöhnlichen Aufschwung genommen hat, kann man einem so sorgfältig herausgegebenen Wörterbuch wie dem vorliegenden, einen grossen Erfolg prophezeien.

*Alex. Bruns*

Un homme qui parle  
deux langues, vaut deux hommes.

L'étude des langues étrangères est aujourd'hui tellement vulgarisée, que l'éducation de toute personne médiocrement illustrée ne saurait être accomplie si elle était privée de la connaissance de deux idiomes pour le moins.

Tous ceux qui ont besoin de connaître plusieurs idiomes, se convaincront facilement de l'énorme embarras où ils se trouveraient à chaque instant, s'ils ne possédaient pas un dictionnaire spécial pour chacun de ces idiomes. Evidemment si, par exemple, il leur faudrait trouver un mot quelconque en deux ou trois idiomes différents, ce serait une rude besogne que de chercher l'équivalent de ce mot dans deux ou trois dictionnaires spéciaux. L'auteur a cru avoir réussi à faire disparaître cet inconvénient avec le Dictionnaire qu'il a l'honneur de présenter, ayant condensé

dans un espace relativement exigü le texte des mots significatifs de six langues : français, allemand, anglais, italien, espagnol et portugais.

Le présent Lexicon des 6 langues sus-indiquées viendra, sans nul doute, atténuer considérablement la tâche pénible des philologues et traducteurs professionnels, en leur procurant non seulement l'économie de temps mais encore l'inutilité de consulter plusieurs dictionnaires.

Nous osons ne pas mettre en doute le bon accueil du *Dictionnaire des six langues* non seulement au Portugal mais encore dans les autres pays de l'Europe, accueil, nous paraît-il, justifié en raison de l'énorme vulgarisation de l'étude des langues étrangères pendant les dix dernières années, ainsi que par les soins prodigués dans le cours de la publication de cet ouvrage.

*Trad.*

---

When, nowadays, everybody learns foreign languages, and all civilised persons are able correctly to express themselves at least in two different languages, a Dictionary like the one we now have in our hands will no doubt prove both useful and opportune.

Whoever daily needs to use 3, 4 or more languages knows, by personal experience, how frequently the difficulty to find the proper equivalent words makes the reference to several Dictionaries compulsory.

To prevent such an inconvenience was the object the Editor tried and succeeded in attaining, when he compared and condensed, within a very narrow space, the vocabularies of 6 Languages, to enable anybody easily to find, at first sight, the meaning of, say a French word, in German, English, Italian, Spanish and Portuguese.

The present 6 Languages Lexicon, thus acting as a Universal Lexicon, will undoubtedly alleviate the labour of many a professional philologist and translator, forced, otherwise, to the handling of 3 or 4 special Dictionaries.

Not only in Portugal, where it was published, but in all civilised Europe, will this book be greeted as a very efficient and practical one.

The extraordinary development acquired, during the last 10 years, by the study of languages being taken into account, it is easy to foresee, for a Dictionary compiled with such care, as the one we are now considering, a great and legitimate success.

*Transl.*

---

Hoy en día que todos aprenden lenguas extranjeras y que no habrá individuo culto que no pueda expresarse regularmente en dos idiomas, un Diccionario como este que tengo presente, se hace sin duda alguna indispensable y en extremo útil y oportuno.

Quien cotidianamente tenga necesidad de manejar tres, cuatro ó mas idiomas, sabrá, por experiencia propia, la frecuencia de veces que le falta una palabra, ó se sentirá embarazado para hallar el vocablo equivalente en otro idioma, teniendo por lo tanto que recurrir á un Diccionario. Esto representa, pues, trabajo insano para todo aquel que, por ejemplo, necesita buscar la misma frase en tres lenguas, y en este caso se ve obligado á hojear varios Dictionarios.

Salvar este inconveniente es lo que se propuso el autor, y lo ha conseguido condensando y confrontando, en un espacio relativamente limitado, los vocablos de seis lenguas, de forma que, sea quien fuere, inmediatamente, á primera vista, conseguirá hallar la significación v. y gr. de qualquier término en francés, alemán, inglés, italiano, español ó portugués.

El presente Lexicon de las seis lenguas facilitará seguramente el trabajo á muchos filólogos y traductores de profesión, llenando para los estudiosos las funciones del Lexicon universal, y evitándoles, á un mismo tiempo, la consulta de tres ó cuatro Dictionarios especiales.

No solo en Portugal, donde fué publicado, sino también en toda la Europa culta será acogida esta publicación como obra nimamente practica y eficaz, y en presencia del extraordinario desenvolvimiento adquirido por el estudio de las lenguas en estos diez años mas recientes, lícito es vaticinar un éxito extraordinario, á la par que legítimo, á este Diccionario con tanto esmero colegido y redactado.

*Trad.*

Al giorno d'oggi che tutti studiano lingue straniere e che una persona non si può chiamare istruita se non si esprime regolarmente, almeno in due idiomi, un Dizionario come questo, che ho dinanzi, è, senza alcun dubbio, estremamente utile ed opportuno.

Chiunque, che giornalmente abbia bisogno di servirsi di tre, quattro o più lingue, sa, per propria esperienza, quante e quante volte gli manca una parola o s'incontra imbarazzato per trovargli il vocabolo equivalente in altro idioma, dovendo quindi ricorrere ad un Dizionario.

Rappresenta ciò uno straordinario lavoro, per tutti coloro che, per esempio, debbono procurare lo stesso termine in tre lingue e perciò sono obbligati a sfogliare vari Dizionari.

Evitare tale inconveniente, è stato l'intuito dell'autore, che è riuscito a condensare ed a mettere a confronto, in uno spazio relativamente ristretto, i vocaboli di sei lingue, in modo che chiunque, subito a prima vista, troverà il significato, per esempio, di qualunque vocabolo francese, in tedesco, inglese, italiano, spagnuolo e portoghese.

Così il presente *Lexicon* dalle sei lingue, diminuirà di molto il lavoro ad una quantità di filologi e traduttori di professione; servendo per molti studiosi come un *Lexicon* universale, risparmiando loro ad un tempo il dover consultare tre o quattro dizionari speciali.

Non solo in Portogallo, ove è stato stampato, ma in tutta l'Europa colta, questa pubblicazione sarà salutata come un'opera eminentemente pratica ed utile e, grazie allo straordinario sviluppo preso dallo studio delle lingue in quest'ultimo decennio, non è azzardato vaticinare ad un Dizionario compilato e coordinato con tanta accuratezza e sapere, quale è il presente, uno splendido successo.

*Trad.*

Hoje em dia, que toda a gente aprende linguas estrangeiras e que não haverá individuo culto que não possa expressar-se regularmente em dois idiomas, um dicionario como 'este, que tenho presente, tornar-se-ha, sem duvida, em extremo util e opportuno.

Quem quer que quotidianamente tenha necessidade de manejar tres, quatro ou mais idiomas, saberá, por experiencia propria, quantas e quantas vezes lhe não falta uma palavra, ou se sente embaraçado para encontrar o vocabulo equivalente em outro idioma, tendo portanto que recorrer a um dicionario. Representa isso, pois, trabalho insano para todo aquelle que, por exemplo, precisa procurar o mesmo termo em tres linguas e, nesse intuito, se vê obrigado a folhear varios dictionarios.

Obviar a um tal inconveniente eis o que tentou realizar o auctor, e conseguiu-o, condensando e confrontando, em espaço relativamente reduzido, os vocabulos de seis linguas, de modo que, seja quem fór, logo á primeira vista, logrará encontrar a significação, v. gr., de qualquer termo francez, em allemão, inglez, italiano, hespanhol e portuguez.

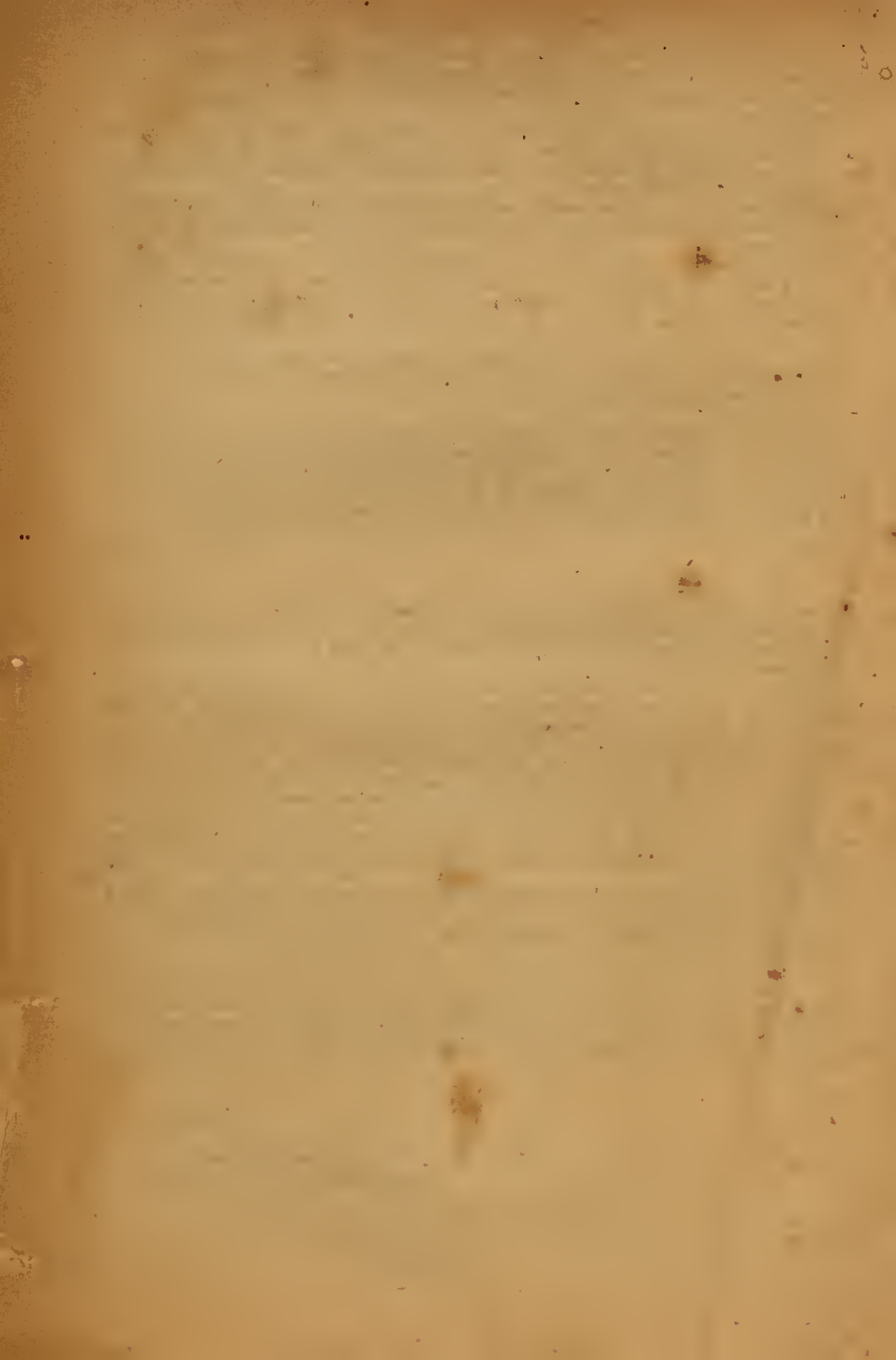
O presente *Lexicon* das seis linguas alliviará seguramente o trabalho a muitos philólogos e traductores de profissão, preenchendo para muitos estudiosos as funcções de *Lexicon*-universal, e poupando-lhes, a um tempo, a consulta de 3 ou 4 dictionarios especiaes.

Nem só em Portugal, onde foi publicado, mas ainda em toda a Europa civilizada, será saudada esta publicação como obra nimamente pratica e efficaz, e em presença do extraordinario desenvolvimento adquirido pelo estudo das linguas nestes dez annos mais recentes, licito é vaticinar a um dicionario redigido e coordenado com tanto esmero, qual o é este que tenho presente, exito extraordinario a par de legitimo.

*Trad.*

ALEX. BRUNS.

Un homme qui parle  
deux langues, vaut deux hommes





## Alphabet français

indiquant sa prononciation en Français et la manière d'en obtenir l'équivalent en Allemand, Anglais, Espagnol, Italien et Portugais.

## Französisches Alphabet

seine Aussprache im Französischen angehend und die Art und Weise, wie dieselben Laute auf Deutsch, Englisch, Spanisch, Italienisch und Portugiesisch ausgesprochen werden.

## French Alphabet

indicating its prononciation in French and the manner to obtain the equivalent of this same prononciation in German, English, Spanish, Italian and Portuguese.

## Alfabeto Francés

indicando su prononciación en Francés y la manera de obtener la equivalencia de esa misma prononciación en Aleman, Inglés, Español, Italiano y Portugués.

## Alfabeto Francese

indicante la pronuncia in Francese ed il modo d'ottenere l'equivalente di questa stessa pronuncia in Tedesco, Inglese, Spagnuolo, Italiano e Portoghese.

## Alfabeto Francez

indicando a sua prononcição em Francez e o modo de obter a equivalência d'essa mesma prononcição em Alemão, Inglês, Hespanhol, Italiano e Portuguez.

	FRANÇAIS	ALLEMAND (Deutsch)	ANGLAIS (English)	ESPAGNOL (Español)	ITALIEN (Italiano)	PORTUGAIS (Portuguez)	
A,	a,	a	a	ah	a	á	
B,	b,	bé	beh	bay	be	bê	
C,	c,	cé	sseh	say	se	cê	
D,	d,	dé	deh	day	de	dê	
E,	e,	é	e	ay	e	é	
F,	f,	èf	eff	ef	ef	êfe	
G,	g,	gé	(scheh)	(jay)	(che)	(ge)	gê
H,	h,	ache	asch	ahsh	(ache)	asce	áche
I,	i,	i	i	ee	i	i	
J,	j,	ji	(schih)	(gee)	(chi)	(gi)	ji
K,	k,	ka	kah	kah	ca	ca	ká
L,	l,	èl	el	el	el	el	êle
M,	m,	ème	emm	em	em(e)	em(e)	ême
N,	n,	ène	enn	en	en(e)	en(e)	êne
O,	o,	o	o	o	o	o	
P,	p,	pé	peh	pay	pe	pe	pê
Q,	q,	cu	kü	(qu)	(cu)	(cu)	(ku)
R,	r,	erre	err	err	err	err	érre
S,	ś,	esse	ess	ess	ese	ess	ésse
T,	t,	té	teh	-tay	te	te	tê
U,	u,	u	ü	(u)	(u)	(u)	(u)
V,	v,	vé	welh	vay	ve	ve	vê
X,	x,	ix	iks	eeks	iks	ichs	ikse
Y,	y,	i grec	i grek	ee grek	i grec	i grec	i grék
Z,	z,	zède	schüd	zed	(sede)	(sed)	zède

## Deutsches Alphabet

seine Aussprache im Deutschen angehend und die Art und Weise, wie dieselben Laute auf Französisch, Englisch, Spanisch, Italienisch und Portugiesisch ausgesprochen werden.

### Alphabet Allemand

indiquant sa prononciation en Allemand et la manière d'en obtenir l'équivalent en Français, Anglais, Espagnol, Italien et Portugais.

### German Alphabet

indicating its prononciation in German and the manner to obtain the equivalent of this same prononciation in French, English, Spanish, Italian and Portuguese.

### Alfabeto Aleman

indicando su prononciación en Aleman y la manera de obtener la equivalencia de esa misma prononciación en Francés, Inglés, Español, Italiano y Portugués.

### Alfabeto Tedesco

indicante la pronuncia in Tedesco ed il modo d'ottenere l'equivalente di questa stessa pronuncia in Francese, Inglese, Spagnuolo, Italiano e Portoghese.

### Alphabeto Allemão

indicando a sua prononcição em Allemão e o modo de obter a equivalencia d'essa mesma prononcição em Francez, Inglez, Hespanhol, Italiano e Portuguez.

	DEUTSCH	FRANZÖSISCH (Français)	ENGLISH (English)	SPANISCH (Español)	ITALIENISCH (Italiano)	PORTUGIESISCH (Portuguez)	
A,	a,	a	ah	a	a	á	
B,	b,	beh	bé	bay	be	bê	
C,	c,	ceh	tsé	tsay	tse	tsê	
D,	d,	deh	dé	day	de	dê	
E,	e,	e	é	ay	e	é	
F,	f,	eff	èf	ef	ef	éfe	
G,	g,	geh	gué	gay	(gè)	ghe	guê
H,	h,	hah	ha (asp.)	hah (asp.)	ha (asp.)	ha (asp.)	ha (asp.)
I,	i,	i	i	ee	i	i	
J,	j,	jott	iotte	yott	iote	iot	iotte
K,	k,	kah	ka	kah	ca	ca	ká
L,	l,	ell	èl	el	el	el	éle
M,	m,	emm	ème	em	em(e)	em(e)	éme
N,	n,	enn	ène	en	en(e)	en(e)	éne
O,	o,	o	o	o	o	o	
P,	p,	peh	pé	pay	pe	pe	pê
Q,	q,	qu	cou	koo	cu	cu	ku
R,	r,	err	err	err	err	err	érre
S,	ſ, ſſ,	ess	ess	ess	ese	ess	ésse
T,	t,	teh	té	tay	te	te	tê
U,	u,	u	ou	oo	u	u	u
V,	v,	vau	fäou	fow	fau	fau	fau
W,	w,	wch	vé	vay	ve	ve	vê
X,	x,	ichs	iks	iks	ikse	ichs	ikse
Y,	y,	ipsylon	ipsylon	ypsilon	ipsilon	ipsilon	ipsilone
Z,	z,	zett	tsette	tsett	tsete	zet	tsét

## English Alphabet

indicating its pronunciation in English and the manner to obtain the equivalent of this same pronunciation in French, German, Spanish, Italian and Portuguese.

### Alphabet Anglais

indiquant sa prononciation en Anglais et la manière d'en obtenir l'équivalent en Français, Allemand, Espagnol, Italien et Portugais.

### Englisches Alphabet

seine Aussprache im Englischen angehend und die Art und Weise, wie dieselben Laute auf Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Portugiesisch ausgesprochen werden.

### Alfabeto Inglês

indicando su prononciación en Inglés y la manera de obtener la equivalencia de esa misma prononciación en Francés, Alemán, Español, Italiano y Portugués.

### Alfabeto Inglese

indicante la pronuncia in Inglese ed il modo d'ottenere l'equivalente di questa stessa pronuncia in Francese, Tedesco, Spagnuolo, Italiano e Portoghese.

### Alfabeto Inglez

indicando a sua pronunção em Inglez e o modo de obter a equivalencia d'essa mesma pronunção em Francez, Allemão, Hespanhol, Italiano e Portuquez.

	ENGLISH	FRENCH (Français)	GERMAN (Deutsch)	SPANISH (Español)	ITALIAN (Italiano)	PORTUGUESE (Portuquez)	
A,	a,	a	ei	eh	ei	ei	
B,	b,	be	bi	bi	bi	bi	
C,	c,	ce	ci	ssi	si	ci	
D,	d,	de	di	di	di	di	
E,	e,	e	i	i	i	i	
F,	f,	ef	èf	eff	ef	éfe	
G,	g,	ge	dgi	(dschih)	(dchi)	gi	dgi
H,	h,	aich	aytche	ehtsch	eiche	eice	eütche
I,	i,	i	ai	ei	ai	ai	ai
J,	j,	ja	djei	(dschel)	(dchei)	gei	djei
K,	k,	ka	kei	keh	kei	chei	kei
L,	l,	el	èl	el	el	el	èle
M,	m,	em	ème	emm	em(e)	em(e)	ème
N,	n,	en	ène	enn	en(e)	en(e)	éne
O,	o,	o	o	oh	o	o	ô
P,	p,	pe	pi	pi	pi	pi	pi
Q,	q,	cu	kiou	kih	kiú	chiú	kiú
R,	r,	ahr	âr	ahr	ar	ar	âr
S,	s,	es	ess	ess	ese	ess	ésse
T,	t,	te	ti	ti	ti	ti	ti
U,	u,	u	iou	iuh	iú	iú	iú
V,	v,	ve	vi	wi	vi	vi	vi
W,	w,	double u	deubliou	döhbliuh	dæbliú	dæbliú	dæbliú
X,	x,	ex	ex	eks	ekse	echs	ékse
Y,	y,	wy	ouai	uei	uai	uai	uai
Z,	z,	zed	zèdd	sedd	(sede)	(sed)	zéde

## Alfabeto Español

indicando su pronunciación en Español y la manera de obtener la equivalencia de esa misma pronunciación en Francés, Aleman, Inglés, Italiano y Portugués.

### Alphabet Espagnol

indiquant sa prononciation en Espagnol et la manière d'en obtenir l'équivalent en Français, Allemand, Anglais, Italien et Portugais.

### Spanisches Alphabet

seine Aussprache im Spanischen angehend und die Art und Weise, wie dieselben Laute auf Französisch, Deutsch, Englisch, Italienisch und Portugiesisch ausgesprochen werden.

### Spanish Alphabet

indicating its prononciation in Spanish and the manner to obtain the equivalent of this same prononciation in French, German, English, Italian and Portuguese.

### Alfabeto Spagnuolo

indicante la pronuncia in Spagnuolo ed il modo d'ottenere l'equivalente di questa stessa pronuncia in Francese, Tedesco, Inglese, Italiano e Portoghese.

### Alfabeto Hespanhol

indicando a sua pronunção em Hespanhol e o modo de obter a equivalencia d'essa mesma pronunção em Francez, Allemão, Inglez, Italiano e Portugeuz.

	ESPAÑOL	FRANCÉS (Français)	ALEMAN (Deutsch)	INGLÉS (English)	ITALIANO (Italiano)	PORTUGUÉS (Portuguez)	
A,	a,	a	a	ah	a	á	
B,	b,	be	beh	bay	be	bê	
C,	c,	ce	(sseh)	thay	(se)	(cê)	
CH,	ch,	che	tschek	tschay	ce	tchê	
D,	d,	de	déh	day	de	dê	
E,	e,	e	e	ay	e	é	
F,	f,	efe	effe	effe	effe	êfe	
G,	g,	ge	hhé (asp.)	hhay (asp.)	hhe (asp.)	hhe (asp.)	
H,	h,	ache	atché	ahshay	ace	atche	
I,	i,	i	i	ee	i	i	
J,	j,	jota	hhota (asp.)	hhotah (asp.)	hhota (asp.)	hhota (asp.)	
L,	l,	ele	elle	elle	elle	êle	
LL,	ll,	elle	eille	(ellye)	eglie	êlhe	
M,	m,	eme	ème	eme	eme	éme	
N,	n,	ene	ène	ene	ene	éne	
N,	ñ,	eñe	ègne	(enye)	egne	éuhe	
O,	o,	o	o	o	o	o	
P,	p,	pe	pé	pay	pe	pê	
Q,	q,	cu	cou	coo	cu	ku	
R,	r,	erre	erre	erre	erre	érre	
S,	s,	cse	esse	esse	esse	ésse	
T,	t,	te	té	tay	te	té	
U,	u,	u	ou	u	oo	u	
V,	v,	u-ve	ou-vé	u-weh	oo-vay	u-vé	u-vê
X,	x,	equis	ekis	ehkis	aykis	echis	ekis
Y,	y,	i griega	i griega	i griega	ee greeaga	i griega	i grega
Z,	z,	zeta	(ceta)	(sseta)	thaytah	(seta)	(cêta)

## Alfabeto Italiano

indicante la pronuncia in Italiano ed il modo d'ottenere l'equivalente di questa stessa pronuncia in Francese, Tedesco, Inglese, Spagnuolo e Portoghese.

### Alphabet Italien

indiquant sa prononciation en Italien et la manière d'en obtenir l'équivalent en Français, Allemand, Anglais, Espagnol et Portugais.

### Italienisches Alphabet

seine Aussprache im Italienischen angehend und die Art und Weise, wie dieselben Laute auf Französisch, Deutsch, Englisch, Spanisch und Portugiesisch ausgesprochen werden.

### Italian Alphabet

indicating its prononciation in Italian and the manner to obtain the equivalent of this same prononciation in French, German, English, Spanish and Portuguese.

### Alfabeto Italiano

indicando su pronunziación en Italiano y la manera de obtener la equivalencia de esa misma pronunziación en Francés, Aleman, Inglés, Español y Portugués.

### Alfabeto Italiano

indicando a sua pronunzição em Italiano e o modo de obter a equivalencia d'essa mesma pronunzição em Francez, Allemão, Inglez, Hespanhol e Portuquez.

	ITALIANO	FRANCESE (Français)	TEDESCO (Deutsch)	INGLESE (English)	SPAGNUOLO (Español)	PORTOGHESE (Portuquez)
A,	a, a	a	a	ah	a	á
B,	b, be *	bé	beh	bay	be	bê
C,	c, ce	tché	tscheh	chay	che	tchê
D,	d, de	dé	deh	day	de	dê
E,	e, e	é	e	ay	e	é
F,	f, effe	effe	effe	effe	e fe	é fe
G,	g, ge	dgé	(dscheh)	jay	(dche)	dgê
H,	h, acca	acca	akka	acca	acca	acca
I,	i, i	i	i	ee	i	i
J,	j, i lungo	i	i	ce	i	i
L,	l, lle	elle	elle	elle	ele	ê le
M,	m, eme	eme	eme	eme	eme	é me
N,	n, ene	ene	ene	ene	ene	é ne
O,	o, o	o	o	o	o	ó
P,	p, pe	pé	peh	pay	pe	pê
Q,	q, cu	cou	ku	coo	cu	ku
R,	r, erre	erre	erre	erre	erre	erre
S,	s, esse	esse	esse	esse	ese	é sse
T,	t, te	té	tch	tay	te	tê
U,	u, u	ou	u	oo	u	u
V,	v, ve o vu	vé	vch	vay	ve	vê
Z,	z, zeta	tseta	zeta	tseta	tseta	tseta

\* Les Toscans prononcent bi, ci, di, gi, pi, ti, vi.

## Alphabete Portuguez

indicando a sua pronunção em Portuguez e o modo de obter a equivalencia d'essa mesma pronunção em Francez, Allemão, Inglez, Hespanhol e Italiano.

### Alphabet Portugais

indiquant sa prononciation en Portugais et la manière d'en obtenir l'équivalent en Français, Allemand, Anglais, Espagnol et Italien.

### Portugiesisches Alphabet

seine Aussprache im Portugiesischen angehend und die Art und Weise, wie dieselben Laute auf Französisch, Deutsch, Englisch, Spanisch und Italienisch ausgesprochen werden.

### Portuguese Alphabet

indicating its pronounciation in Portuguese and the manner to obtain the equivalent of this same pronounciation in French, German, English, Spanish and Italian.

### Alfabeto Português

indicando su pronunçación en Portugués y la manera de obtener la equivalencia de esa misma pronunçación en Francés, Aleman, Inglés, Español e Italiano.

### Alfabeto Portoghese

indicante la pronunçia in Portoghese ed il modo d'ottenere l'equivalente di questà stessa pronunçia in Francese, Tedesco, Inglese, Spagnuolo ed Italiano.

	PORTUGUEZ	FRANCEZ (Français)	ALLEMÃO (Deutsch)	INGLEZ (English)	HESPAÑHOL (Español)	ITALIANO (Italiano)
A,	a,	a	a	ah	a	a
B,	b,	bê	bé	beh	be	be
C,	c,	cê	cé	sseh	se	se
D,	d,	dê	dé	deh	de	de
E,	e,	é	è	e	ay	e
F,	f,	éfe	èf	eff	ef	ef
G,	g,	gê	gé	(scheh)	(jay)	(che)
H,	h,	agá	agá	agah	ahgah	agá
I,	i,	i	i	i	ee	i
J,	j,	ji, jota	gi	(schih)	(jee)	(chi)
K,	k,	ká	ka	kañ	kah	ca
L,	l,	éle	èle	el	el	el
M,	m,	éme	ème	emm	em	eme
N,	n,	éne	ène	emm	en	ene
O,	o,	o	o	o	o	o
P,	p,	pê	pé	peh	pay	pe
Q,	q,	kê	ké	keh	kay	que
R,	r,	érre	erre	err	err	err
S,	s,	ésse	esse	ess	ess	ess
T,	t,	tê	té	teh	tay	te
U,	u,	u	ou	u	oo	u
V,	v,	vê	vé	veh	vay	ve
X,	x,	chis	chich	schisch	sheesh	chis
Y,	y,	ípsilon	ípsilon	ípsilon	ypsilon	ípsilon
Z,	z,	zê	zé	seh	zay	(se)

# Französische Aussprache

- A, a** lautet wie a, z. B. *bal, cas* (sprich ka), *mal, table* (spr. tabl), und wie ah: *âme, art, pâte, rare* (spr. ahm, ahr, paht, rahr).
- æ** wie ä: *œdicule, Emilia, Æthra, cœcum* (ssäkomm), *cœsium* (ssäsi'omm), *nœvus* (näwüss).
- ae** wird getrennt ausgesprochen: *maestral* (ma'estral), *maestro* (ma'estro).
- acé** wie a'eh: *aérien* (a'ehriäng), *aérolithe, aérostatique*, u. s. w.
- ai** wie ä, z. B. *fait, laid, mais, plaid, traite* (spr. fä, lä, mä, plä, trät); — wie äh, z. B. *affaire, aile, faire, plaine, portefaix* (spr. affähr, ähl, fähr, plähn, portefäh); — wie eh in *balai, gai*, u. s. w. (spr. baleh, geh), und in den Verbformen, z. B. *je donnai, je parlai, je porteraï* (port'reh).
- ai** (tréma) wie a'i: *œul, çac, haïr, maïs, païen* (spr. a'ïöl, ka'ick, 'ha'ir, ma'iss, pa'iang).
- aié** wie äh: *craie, plaie* (spr. kräh, pläh).
- aient** wie eh: *ils aimaient* (spr. ilsämeh).
- ail, aill** lauten wie aij: *portail, travail, ailleurs, bataille, caillou, trouvaille* (spr. portaij, trawaij, aijör, bataij, kaijuh, truwaij).
- aim, ain** (Nasallaute) <sup>1</sup> wie äng: *daim* (däng), *essaim, faim, bain, crainte, pain* (päng).
- air** wie är: *clair, flair, pair, laird* (lärd).
- ais** wie äh: *dais, jais, lais, marais*; — wie eh in den Verbformen: *je serais*. (Sieh ai.)
- ait** wie äh, z. B. *fait, lait*, und eh in den Verbformen: *il avait, il aimait*, etc. (Sieh ai.)
- am, an, ant** (Nasallaute) wie ang: *Adam, ambre* (angbr), *camp* (kang), *champ* (schang), *banc* (bang), *dans* (dang), *lance* (langss), *penchant* (pang'schang), *pendant*; ausgenommen in *kakam, macadam* (spr. kakamm, makadamm).
- amm** wie im Deutschen: *ammi, Ammon* (ammong), *flamme, gamme, mam-mal, galamment* (galammang); etc.
- an, ant** s. am.
- ao** wie a in *faon* (spr. fang), *faonner* (faneh), und *paon* (pang), *paonne* (pann), *paonneau* (pannoh); dagegen wie o in *taon* (tong). — Es wird getrennt ausgesprochen in *aoriste, aorte, aortite, baobab, curaçao*, u. s. w.
- aou** wie a'u: *avaoussé* (awa'u'sseh), *caoutchouc* (ka'u'tschuh). — Wie u in *Aout* (spr. u).
- arch** wie arsch: *arche, archer, archevêque, archiduc*, u. s. w.; ausgenommen in *archaïsme, archange, archéographie, archéolithe, archéologie, archétype, archiepiscopal, archonte*, und Ableitungen, wo es wie ark lautet (spr. arka'ism, arkang'sch, u. s. w.).
- au** wie oh: *aune, baume, bidaut* (bidohkt), *crapaud* (krapoh), *épraut* (ehproh), *gammaut* (gammoh), *haut* (oh), *hautbois* (ohboah), *sauf* (sohf). (Sieh eau.)

<sup>1</sup> In der deutschen Lautumschreibung ist der Nasalton durch ein g bezeichnet; dieses g ist jedoch nicht hörbar auszusprechen.

- au** (tréma) wie a'uh: *Saül* (ssa'uhl).
- aux** wie oh: *caux, chaux, faux, maux, travaux* (trawoh). (Sieh *au*.)
- av** wie oh in *tomahawk* (toma'ohk), *yaw* (i'oh).
- ay** etwa wie ä'i, oder e'i aber in einem einzigen Laut verschmolzen: *balayer* (balä'i'eh), *brayer, enrayoir* (angrä'i'oar), *enrayure* (ang'rä'i'ühr), *essayer* (essä'i'eh), *fraye, paye* (pä'i od. pä), *payer* (pä'i'eh), *pays* (pä'ih); — wie a'i: *aye* (a'i), *ayer* (a'i'ähr), *ayra, bayade, bayadère, bayart* (ba'i'ähr), *bayasse, bayer* (ba'i'eh od. bä'i'eh), *bayette, bayeur* (bä'i'öhr od. bä'i'öhr), *bayonnette, bayot, bayou, brayer, brayette, brayon, cipaye, cobaye, fayol*; — wie äh: *auray* (ohräh), *bayle, braye, claymore, fay, frênaye, laye, papaye, ray-grass, saye* (ssäh).
- B, b** wie im Deutschen, nur etwas weicher: *bas* (spr. bah), *belle, bon*. — Am Ende eines Wortes ist es stumm: *plomb* (plong). Ausgenommen in *caroub* (karub), *club* (klüb), *radoub* (radub), *rob* (rob), *rumb* (romb).
- C, c** lautet vor *a, ai, au, o, æ, ou, u* und vor Konsonanten wie das deutsche *k*; z. B. *cabine, caisse* (spr. kähss), *cœur* (köhr), *cote, clair* (klär), *cnef* (knäf); desgleichen am Ende nach einem Vokal: *avec* (awäck), *bec, brick, crick, duc, écheq, lac, sac, sec, trictrac*. — Dagegen vor *e, i, y*, lautet es wie *ss*: *ce* (spr. ssö), *ceci, cime, douce* (spr. duss), *vice* (wiss). — In dem Worte *second* und Ableitungen lautet *c* wie *g* (spr. ss'gong). — Stumm ist *c* am Ende mancher Wörter: *banc* (spr. bang), *blanc* (hlang), *broc, cleric, cotignac, croc, entrelacs, estomac, lacs* (lah), *marc, porc, raccroc, tabac, tronc, etc.*; ausgenommen in *fisc* (fisk), *porc-épic* (porkehpick), *Saint-Marc* (säng mark), *Turc* (türk).
- c** wie *ss*: *façade, garçon, plaça, reçu* (r'ssü).
- cc** vor *e, i*, lautet *kss* oder *x*: *accès, accident* (spr. ackssä, ackssidang).
- ch** lautet wie das deutsche *sch*: *Achille, bouche* (busch), *chaîne* (schähn), *chat* (schah), *chose*. — Dagegen wie das deutsche *k* in *aurochs* (ohrokss), *brachial* (bracki'al), *brachyne, chalsie, chalaze, chalcide, chame, chaos* (kaoh), *chasse, chiasme, chiromancie, chœur* (köhr), *chrétien* (krehtiang), *écho* (ehko), *eschare, lachésis, loch, ménechme, orchestre, orchis, psychologie* (psikoloschi), *schlich, stéchas* (stehkass), u. s. w., und in einigen Eigennamen, z. B. *Achab, Bacchus* (backüss), *Chanaan*, u. s. w.
- ct** wie *kt*: *acte, acteur, actif, actinie, actinomètre, actrice, abstractif, correct*; ausgenommen in *amiet* (amih), *district* (districk); — wie *kss*: *action* (ack'ssiong), *actionner, abstraction, rédaction, etc.*
- D, d** wie im Deutschen: *date, dette, dîme, dur* (dühr), *admettre*. — Am Ende der Wörter ist es stumm: *bord, chaud* (schoh), *froid* (froah), *lods* (loh), *lord, poids* (poah), *remords* (r'mor). — Ausgenommen in *David, Obed, yard*. — Wenn jedoch das folgende Wort mit einem Vokal oder stummen *h* beginnt, wird das *d* hart wie *t* mit demselben zusammen gelesen: *profond abîme* lies wie *profongtabime*; *grand homme* lies wie *grangtomm*.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Da eines der Grundgesetze der französischen Aussprache der Wohlklang ist, so muss nicht bloss jedes einzelne Wort vollkommen richtig ausgesprochen werden, sondern die, dem Sinne nach, eng verbundenen Wörter müssen auch gleichsam in einen Guss zusammenfließen. Daher bedient sich die französische Sprache des sogenannten Bindens (*liaison*). Dies besteht darin, dass, wo ein Wort mit einem Konsonanten schliesst, und das folgende mit einem Vokal oder stummen *h* beginnt, beide so zusammengelesen werden, wie wenn sie nur ein Wort wären. Diese Bindung unterbleibt jedoch da, wo eine Sinnstörung oder eine Härte in der Aussprache entsteht. Dabei ist voraus zu merken, dass das Wörtchen *et* (und) nie mit dem folgenden Wort zusammengelesen werden darf. Beispiele: *les hommes* (spr. lähsomm), *les enfants* (lähsangfang), *des arbres* (dähsarbr'), *nos amis* (nosamih), *vos habits* (wosahbih), *nous avons* (nusawong), *ils ont* (ilsong), *pas encore* (pasangkor), *avec un enfant* (awäckangangfang), *ses plus cruels ennemis* (säh plü krühlsenn'mi); *songez à vos affaires* (ssong'schchshah-wosaffähr); *vous en souvenez-vous encore* (wusang ssuwenehwusangkor) ? *elles apprennent à lire* (ellesaprenehtahlir); *peu de temps après* (pöhh dö tangsabprä); *vous êtes un enfant* (wusähstesangngangfang); *les Hollandais sont industrieux* (lähsollangdä ssongtangdüstriöh); *cet habit est à moi* (ssähstahbih-ähthamoh).



- E. e** ohne Accent lautet äh in den Einsilbern auf *er*, z. B. *cher* (schähr), *fer*, *mer*, *ver* (währ); in den Einsilbern auf *es*, z. B. *les* (spr. läh), *mes*, *ses*, *tes*; wenn ein doppeltes *r* (rr) darauf folgt, z. B. *serre* (sähr), *terre*, *verre*; wenn statt des zweiten *r* ein *d*, *s* oder *t* folgt, z. B. *dessert* (dessähr), *pervers* (perwähr), *vert* (währ); oder auch in den Wörtern *enfer*, *fier*, *hier*, *hiver* (iwähr).—In *le*, *me*, *ne*, und in der ersten Silbe, wenn dieselbe unaccentuirt ist (z. B. *regard*), lautet es mit einem Anklang an *ö* (spr. lö, mö, nö, röghr).—Am Ende der Wörter ist es stumm: *fable*, *cloche* (spr. fabl, klosch).
- é** wie **eh**: *blé*, *donné*, *malgré*. Auch ohne diesen Accent lautet **eh**, wenn ein *d*, *r* oder *z* darauf folgt: *piéd*, *donner*, *assez*, *biez*, *chez*, *lez*, *nez* (spr. pi'eh, donneh, asseh, bi'eh, scheh, leh, neh).
- ê** wie **ä**: *après* (aprä), *frère* (frär), *fidèle*.—Ohne Accent, vor *c*, *f*, *l*, *p*, *s*, *t*, *x*, lautet es auch wie **ä**: *avec* (spr. awäck), *nef*, *belle*, *cep* (sä), *blessé*, *bonnet* (bonnä), *veux* (wähèh); desgleichen in *recez* od. *recès*, und *rez*.
- è** wie **äh**: *bête* (bähht), *crêpe*, *tête*.
- ea** wie **ah**: *mangea* (mang'schah), *partagea* (partaschah);—wie **äh** in *boghead* (bogähd), *break* (brähk);—wie **i** nur in *steamer* (stimär);—wie **eh'a** in *abigeat* (abischeh'ah), *habeas-corpus* (ahbeh'ass-korpüss).
- éa** wie **eh'a**: *béat*, *béant* (beh'ang), *béat* (beh'äh), *lauréat* (lohreh'ah), *pan créas* (pangkreh'ass).
- ean, eant** (Nasenlaute) wie **ang**: *engeance* (ang'schangss), *vengeance* (wang'schangss), *changeant* (schang'schang).
- éant** (Nasenlaut) wie **eh'ang**: *fainéant* (fähneh'ang).
- eau, eaux** wie **oh**: *batcau*, *beauté*, *château* (schahtoh), *fromenteau*, *gateau*, *veau* (woh), *gémaux* (schelmoh), *troupeaux* (trupoh).
- eaus** wie **eh'oh** in *cheaus* (scheh'oh).
- eaux** *s. eau*.
- ee** wie **i** nur in *keepsake* (kipssäk), *speech* (sspitsch), *spleen* (ssplinn), *steeple-chase* (sstipl-tschehs'), *yankee* (i'ang'ki).
- ée** wie **eh**: *abatée*, *bée*, *bractée*, *épée*, *épopée*, *fée*, *Morée*, *théodicée*;—wie **eh'ä**: *préexistant*, *préexistence*, *réel*, *réexpédier*, *réexporter*;—wie **eh'eh**: *créer*, *réer* (reh'eh);—wie **eh'ang**: *préempter* (preh'ang'pteh), *préemption* (preh'ang'pssiong).
- éer** wie **eh'eh**: *dégréer* (delh'greh'eh), *procréer* (prokreh'eh), *ragréer* (ragreh'eh).
- ei** lautet wie **äh**: *peine*, *pleine*, *reine*, *Seine*, *veine* (wäh).
- éi, eï** wie **eh'i**: *déicide* (deh'i'ssid), *déifier* (deh'i'fi'eh), *déisme*, *déité* (deh'i'tch), *Deïopée* (delh'i'opeh).
- eil, eill** beinahe wie **äij**: *pareil*, *reveil*, *soloïl*, *merveilleux* (mährwäjöh), *réveiller* (rehwäjeh), *veille* (wähij).
- ein** (Nasenlaut) wie **äng**: *ceinture* (ssängtühr), *feindre*, *sein*, *seing* (ssäng).
- eine** wie **ähn**. (Sieh oben **ei**.)
- eint** (Nasenlaut) wie **äng**: *enceint* (ang'säng), *peint*. (Sieh **ein**.)
- einte** (Nasenlaut) wie **ängt**: *enceinte* (ang'sängt), *peinte*. (Sieh **ein**.)
- eis** wie **äss** in *gneiss*, und wie **ä'iss** in *réis*.
- em** (Nasenlaut) wie **ang**: *emballer* (ang'baleh), *embarquer* (ang'barkeh), *embase*, *emblème*, u. s. w.—Am Ende der Wörter lautet es wie im Deutschen: *harem* ('harem), *item* (item), *ad valorem* (ad walorem).
- emm** (Nasenlaut) am Anfang der Wörter wie **angm**: *emmancher* (angmang'schah), *emmener* (angm'neh); desgleichen in *remmailler*, *remmancher*, *remmener*.—Wie **amm**: *femme*, *éminent*, *imprudent* (ängprüdammang);—wie im Deutschen: *bigenne* (bischemm), *dilemme* (dilemm), *emmi* (emmih), *maremme* (maremm), *penmican* (pemmikang).
- emu** wie im Deutschen: *indemne* (ängdemn), *lemniscate* (lemniskat), *premie* (premn);—wie **amn** in *indemniser* (ängdamnisch) und Ableitungen.
- en** (Nasenlaut) wie **ang**: *encarter*, *enrasser*, *enlever*, *hareng* ('harang),

*connu* (äng'konnü), *erin*, *fin*, *gingko* (schängko), *pin*, *plum-pudding* (plom'puddängg), *pouding* (pudängg), *schelling* (sch'läng), *sterling* (ssterlängg), *vin*, *vingt* (wäng), *vingt sixain* (wäng'tssi'säng), *Sphinx* (ssfängkss); — wie im Deutschen: *fin-or* (finor), *finne* (finn), *hin* ('hin), *inhabile*, *inhospitalité*.

**inn** wie im Deutschen: *innascible*, *inné*, *innocent* (innossang), *innomé*, *pinnas* (pinnass), *pinne*, *pinnule* (pinnül).

**io** wie im Deutschen: *fiolé*, *gniöle* (nji'ol), *pioche*.

**ice** wie i'ä: *triécie* (tri'ässih).

**ion** (Nasenlaut) wie **iong**: *action* (ack'ssiong), *fion*, *fluxion*, *question* (käss-tiong), *talion*.

**iou** wie i'u: *chiourme* (sch'iurm).

**iu** wie i'ü: *liure* (spr. li'ühr).

**J, j** wie ein weiches **sch**, ohne Zischen (das port. *j* in *jardim* und das engl. *z* in *azure* und *s* in *pleasure*): *jadis*, *jardin*, *jeune*, *journal*, *jus* (spr. *schadi*, *schardäng*, *schöhn*, *schü*). — In der Umschreibung, wird dieser Laut durch *sch* bezeichnet.

**K, k** wie im Deutschen: *kilo*, *kyste*.

**L, l** wie im Deutschen: *la*, *leur* (löhr), *loi* (loah), *aller*, *gilet*, *oublier*.

**M, m** wie im Deutschen: *marais* (maräh), *mer*, *ami*.

**mn** wie **nn**: *autonne* (oltonn), *condamner*; — es lautet jedoch wie **mn** in *Agamemnon*, etc.

**N, n** wie im Deutschen: *nappe*, *nette*, *nid* (spr. ni), *année*. — Es ist stumm in *Béarn*, *monsieur*, *Tarn*.

**O, o** lautet wie das deutsche **o** im Worte oft: *mot* (spr. mo), *bosse*, *code*, *notre*, *parole*. — In langen Silben lautet es gedehnt wie in *Rose*: *copie*, *côte*, *dos*, *foret*, *le nôtre*, *rose*, etc.

**oa** wie im Deutschen: *oasis* (spr. oasis), *psaos* (pssoass); — wie **o** in *toast* (tosst), *toaster* (tossteh).

**œ** wie ä: *œdème*, *œnomètre*, *œsophage*; — wie **eh**: *cœliaque*, *fœtus*, *homœométrie* (omeh'omehrih).

**oe** wird getrennt ausgesprochen: *coefficient* (ko'effissi'ang), *coercible*, *moette*, *noergie*; — wie **oa** in *émoeller* (ehmoalleh), *moelle* (moall), *moelleux* (moallöh), *moellon*, *moellonier*.

**oé** wie **o'eh**: *coéducation* (ko'ehdükassiong), *coégal*, *coéternel*, *goétie* (go'ehssih), *poésie* (po'ehsih).

**oè** wie **o'ä**: *prôème*; — wie **u'ä** in *foène*, *foèner* (spr. fu'änn, fu'äne).

**oë** wie **oa** in *poêle*, *poëlier*, *poëlon* (spr. poall, poali'eh, poalong).

**oë** (tréma) wie **o'ä**: *boësse*, *coëte*, *goëland*, *goëlette*, *goëmon*, *Noël*, *poëme*, *poëte*; — ausgenommen in *foène*, *foèner* (spr. fu'änn, fu'äne). (Sieh **oè**.)

**œil, œill** wie **öj**: *œil*, *œillade*, *œillet* (öjeh).

**œu** wie **öh**: *bœuf*, *cœur*, *œuf*, *œuvre*, *sœur*, *vœu*.

**oi** wie **oa** in einem einzigen Laut verschmolzen: *foi*, *loi*, *moi*, *quoi* (spr. koa), *roi*, *soi*, *toi*; — desgleichen in *bois* (boa), *choix* (schoa), *doigt* (doa), *noix*, *poids* (poa), *poil*, *pois* (poa), *poix* (poa), *soif* (ssoaf), *toile* (toal), *voix* (woa), u. s. w.; — wie **o'i** in *boiard* (bo'iahr), *goiard* (go'iahr). — In der alten Orthographie hatte **oi** den Laut des **e** in den Verbformen und in folgenden Wörtern: *Anglois*, *Bourbonnois*, *Écossois*, *François* (Französisch), *Hollandois*, *Irlandois*, *Lyonnois*, *Maltois*, *Milanois*, *Orléannois*, *Piémontois*, *Polonois*, *foible*, *roide*, *har-nois*, *monnois*.

**oi** wie **o'ih**: *coït*, *coïtion*, *coïx* (ko'ihkss), *foïsme*, *ördium* (o'ihdiomm); — wie **o'eh** in *coïncer*, *coïncidence*, *coïndication*, *coïnquination*, *coïnterressé*, und Ableitungen.

lautet wie **oa**: *foie*, *joie*. (Dieselbe Aussprache wie **oi**.)

**oie** wie **eh**: *ils aimoient* (spr. ilsäme). (Sieh **oi**.)

**oign** wie **onj** od. **oanj**: *encoignure* (ang'konjühr), *moignon* (monjong od. moanjong), *oignard* (oanjar), *oignement* (oanjemang), *oignon* (onjong),

*oignonade* (onjonad), *oignonet* (onjonä), *oignonette*, *oignonière* (onjonähr), *poignant* (ponjang od. poanjang), *poignard* (ponjar od. poanjahr), *poignarder*, *poignardeur*, *poigne* (ponj od. poanj), *poignée* (ponjeh od. poanjeh), *poignet* (ponjä od. poanjä).

**oill** wie *oij*: *oille* (oij).

**oin** hat ein Lauf zwischen *oang* und *oäng*: *coin*, *coing*, *foin*, *loin*, *lointain*, *moins*, *oing*, *oint*, *joindre*, *poing*, *point*, *soin*.

**oine**, **oini** wie *oahn* und *oahni*: *moine*, *moineau* (moahnoh), *moinesse*, *moinillon* (moahnijong).

**oir** klingt wie *oar*: *boudoir*, *comptoir* (congtoar), *loir*, *recevoir* (röss'woar).

**oit** wie *oa*: *toit*, *soit*, *il voit*, *il reçoit*. (Sieh *oi*.)

**om** (Nasenlaut) wie *ong*: *dompter* (dongteh), *impromptu* (ängpröng'ptü), *nom*, *ombre*, *plomb* (plong), *prénom*, *prompt* (prong), *pronom*, *renom*, *rompt-pierre* (rong'pi'är); — wie im Deutschen: *epsom* (ehpssomm).

**omm** (Nasenlaut) wie im Deutschen: *comment* (kommanng), *commerce*, *commode*, *commune* (kommünn), *dédommager* (dehdommascheh), *gomme*, *pommade*, *pomme*.

**omn** (Nasenlaut) wie im Deutschen: *omnibus* (omni'büss), *omnicolore* (omni'kolor), *omnipotent* (omni'potang), *omnium* (omni'omm), *omnivore* (omni'wor), *somno* (ssomno).

**on** (Nasenlaut) wie *ong*: *bon*, *bond* (bong), *chanson* (schang'ssong), *fond* (fong), *fonts* (fong), *mons* (mongss), *rebond* (r'bong).

**onn** wie im Deutschen: *nonne*, *rabonnir*, *sonnez*.

**oo** werden getrennt ausgesprochen: *alcool* (alko'ol), *coopération* (ko'opeh'ra'ssiong), *enzootie* (ang'so'otih od. ang'so'ossih), *epizootie*, *oologie* (o'olo'schih), *zoologie*, *zoophyte*; — wie *o* in *looch* (lok); wie *u* in *groom*, *koonä* (kunah), *sloop* (sslup).

**ou**, **ouc** wie *u*: *abajoue*, *bajoue*, *cou*, *cour*, *gadoue*, *mou*, *moue* (muh), *nouc*.

**oua** wie *u'a*: *cacouac* (kacku'ack).

**oui**, **oui** wie *u'ih*: *oui*, *ouistiti* (u'ihsstiti), *ouï-dire*, *ouïe* (u'ih), *ouïr*.

**ouil**, **ouill** wie *uij*: *fenouil*, *bouillon* (buijong), *brouillard* (bruijahr).

**oul**, **ouls** wie *u*: *soull* (ssu), *pouls* (pu).

**ouu** wie *u'ü*: *nouure* (nu'ühr).

**ouy** wie *u'i*: *rocuyer* (roku'i'eh).

**ow** wie *u* in *coupoax* (kupokss); — wie *ow* in *redowa* (reh'dowah).

**oy** wie *o'i* od. *oa'i*: *aboyer* (abo'i'eh od. aboa'i'eh), *aloyage*, *boyau* (bo'ioh od. boa'ioh), *citoyen* (ssito'i'äng od. ssitoa'i'äng), *foyer* (fo'i'eh od. foa'i'eh), *gibbya* (schibo'iah), *joyeux* (scho'ioh od. schoa'ioh), *moyen* (mo'iang od. moa'iang), *noyau* (no'ioh od. noa'ioh), u. s. w.

**P. p** wie im Deutschen: *part*, *pâle*, *père*, *prise*. — Am Ende der Wörter ist es stumm: *cep* (vor Konsonanten), *coup* (spr. ku), *drap*, *loup*, *trop*; ausgenommen in *cap* (kap), *Gap*, *handicap*, *jalap*, *salep*, *sap*, *sep*, *sparadrap*, *stop*. Es ist ebenfalls stumm in den Wörtern *sept* (spr. sett), *baptême*, *baptiser*, *compte*, *compter*, *dompter*, *prompt* (prong), *sculpter*, *temps* (tang).

**ph** wie *f*: *philosophe*, *phrase*, *physique*, *prophète*.

**ps** wie im Deutschen: *psalmodie*, *psaume*, *pseudonyme*.

**Q. q** auf welchem immer *u* folgt, lautet wie *k*: *qui*, *que*, *quel*, *quoi*, *qualité* (spr. ki, ke, koah, kaliteh). — Desgleichen in den Wörtern: *bicoq*, *cing*, *cog* (spr. bicoock, sänk, kock). — Aber *qu* lautet wie *ku* in folgenden Wörtern: *aquarium* (acku'ariomm), *aquatique* (acku'atick), *biquintile* (bicku'ängtil), *colliquation*, *desquamation*, *équanimité*, *équant*, *équateur*, *équation*, *équestre*, *équiangle*, *équiaxe*, *équidé*, *équidifférence*, *équidistance*, *équiforme*, *équilateral*, *équimultiple*, *équimultiplication*, *équisonnance*, *équitant*, *équitation*, *loquace*, *loquée*, *péréquation*, *quadrernes*, *quadragnaire*, *quadragesime*, *quadrangulaire*, *quadrant*, *qua-*

*dratin, quadratique, quadratoriste, quadratrice, quadrature, quadrienal, quadrifide, quadriforme, quadriga, quadrigé, quadrimumeaux, quadrilatère* (spr. kuadrilatähr), *quadrille* (kuadrj), *quadrillé* (kuadrjeh), *quadrinome, quadrirème, quadrisyllabe, quadrumane, quadrupède, quadruple, quaker* (kuakr), *qualier, quartidi, quartile, quarto, quartz* (kuartss), *quass, quassia, quassier, quassine, quaternaire, quaterne, quatuor, quatuorvir, quercus, questeur, à quia, quibus, quiddité, quiescence, quiet, quiétisme, quiétude, quinaire, quindécagone, quindécimvir, quindécent, quinquagénnaire* (kuäng'kua'schehnähr), *quinquagésime, quinquangulé, quinquédenté, quinquennal, quintidi, quintuple, quirite, quociller* (koa'i'eh), *quoique* (ko'ack), *requiem* (rehkü'i'ämm), *sesquialtère, sesqui-quadrat, squale, squameux, square, und Ableitungen.*—Stumm ist es in *coq d'Inde* und in *cing* (vor Konsonanten).

**R, r** wie im Deutschen: *fer, finir, mer, notre, rare, roi.*—Stumm ist es am Ende der zwei- und mehrsilbigen Wörter auf *er* und *ier*; z. B. *berger, bûlanger, chasser, donner, étudier, parler, caissier, officier, ouvrier, pommier, prunier, rosier*; desgleichen in *monsieur* und *messieurs.*—Aber ausgesprochen wird das *r* in *amer* (spr. amähr), *belvédér, cancer, la cuiller* (küijähr), *l'enfer, l'hiver, liber.*

**rr** hat einen harten, schnurrenden Ton in *arrher, arrhes, arrhize, cirre, cirripède, cirrus, errer, erreur, ferrure, horreur, horrible, interrègne, irradié, irrational, irréflecti, irrégulier, irriter, pyrrhique, pyrrhonisme, u. s. w.*;—dagegen klingt es weich in *barre* (spr. bähr), *bourre, guerre* (gähr), *terre, tonnerre, arrière, arriver* (abriwehr), *arrosé, etc.*

**S, s** klingt am Anfang der Wörter und nach einem Mitlaut wie *ss*: *sable, sel, sort, statue, esprit, danser, lorsque.*—Zwischen zwei Vokalen lautet es wie das französische *z* und das weiche *s* in den Wörtern *Rose, Wiese, z. B. aiser, misère, raser, rose*; desgleichen in *Alsace, balsamine, balsamique, transaction, transiger, transition, transitivoire.*—Stumm ist es am Ende eines Wortes: *alors* (alor), *bas* (ba), *cas, dans, divers, dos, extremets* (angtremä), *extrados, fleur de lis, gars* (gahr od. gah), *héros, huis, intrados, jais* (schäh), *jars, les, marais* (maräh), *mes, mets* (mä), *mors, os, pas, perclus, pertuis, pertus, puis, puits* (pü'ih), *pus, raccours, rebours, recours, refus, remords, remors, remous, relors, rets* (rä), *ros, sans, ses, surdos, suros, talus, tapis, tarots* (taro), *tes, tors, verjus* (werschü), *vitelots* (wit'lo), u. s. w.—Aussgesprochen wird es jedoch in *as* (ass), *ceps* (ssepss), *éthos* (ehtoss), *famis, fides* (fidess), *le fils* (spr. fiss vor konsonanten), *factus, fungus, forceps, fucus, géranis, gratis, habitus, jubis, lachésis* (lachehsiss), *lapis, lépas* (lehpäss), *lias, le lis; lotus, Mars, der März, mérinos* (mehrinoss), *métis* (mehtiss), *les mœurs* (das man auch möhr auspricht), *palus, papas, paréatis, patas, pathos, pelvis, pemphigus, per fas et nefas, phébus, phimosis, Phobus, phrénitis, pinnas, pityriasis, pleuris, propolis, prospectus, psoas* (psssoass), *psoriasis, pubis, pyrosis, rachis* (raschiss), *rachitis* (raschitiss), *radius, rasibus, ray-grass, ramnagrobis, rébus, rémotis, reps, rhinocéros, rictus, salvanos* (ssalwanoss), *satanas, sinapis, sinus, Sirius, spondias, stéchas* (stehkass), *stras, synopsis, termés, Thémis, Thétis, tholos, thymus, tragus, trias, tumulus, tupinambis, typhus, unguis* (ong'gü'iss), *Uranus, us, uterus, visistas, Vénus, virus, volubilis, volulus, zimbis* (sängbiss); und in einigen Eigennamen, wie *Clovis, Mars, Pallas, etc.*

**sc** vor *e, i*, lautet wie *ss*: *scène, sceptre, scie, Scipion, susceptible.*—Vor den andern Vokalen und Konsonanten wie *ssk*: *scabreux* (spr. sskabröh), *scandale, scare, sclérotique, scolie, scorie, scorpion, scrupule, sculpture.*

**sch** wie im Deutschen: *schabraque, schah, schisme, schlague*; ausgenommen in *schème* (sskümm), *scherzo* (sskärsoh), *schooner* (sskunär).

**ss** wie im Deutschen: *baisser* (bäesch), *poisson* (poassong).

- T. t** klingt hart in tante (spr. tant), tapis, partie, attacher, trop.—Dagegen lautet oft wie ss in den Endsilben tial, tie, tiel, tieux, tion, z. B. partial (spr. parssial), nuptial, inertie, prophétie, essentiel, providentiel, minutieux, émotion, nation, perfection, provocation, etc., und in den Wörtern: gentiane, pétiole, initiateur (inissi'eh), balbutier, patience, patient, quotient, satiété, insatiable, etc.—Aber hart (wie t) lautet es in amitié (spr. amiti'eh), héritier, métier, pitié, indigestion, question, etc.—Am Ende der Wörter ist es stumm: bout, chant, dent, et (eh) und, feint, gant, goth (goh), habit, hart, Jésus Christ (schehsü kri), mât, Mast, ort, pât, Vogelfutter, plat, préciput, prurit, racahout, rebut, rout, sart, sort, statul, sot, tout; desgleichen in isthme (ism), trémitz (trehniss), u. s. w.—Ausnahmen: in apt, brut, le but, catgut, celt, Christ, chut, correct, déficit, direct, la dot, fat, huit, mat, net, obit, occuput, pat, posset, postcommunion, post-scriptum, postdate, postdiluvien, postface, postposer, puput, rapt, rit, rut, sept, spart, sport, stabat, tact, transit, ut, zénith, et cætera, ab hoc et ab hac, wird das t gehört (spr. apt, brütt, bütt, katgütt, sselts, krist, schütt, etc.).
- U, u** lautet wie das deutsche ü und uh, je nachdem es kurz oder gedehnt ist: sur, murmure, mulet (müleh), vertu; — rusé, nature, mûr, dure.—Stumm ist es nach g, wenn noch ein stummes e (aber nicht ê) darauf folgt: la figue (spr. figg).
- ua** wie ü'a: dualité, individualité.
- uau** wie ü'oh: gruau (spr. grü'oh).
- ue, ué** wie ü: carue (spr. karü), cohue, grue, mue (spr. mü), rue, tue, aiguë (spr. ägü). (Sieh g, q.)
- uée** wie ü'eh: hûe, suée.
- ueil, ueill** wie öij: accueil (acköij), cercueil (sserköij), écueil (ehköij), orgueil (orgöij), accueillir (acköijr), cueillage (köijasch), cueillir (köijr).
- uel** wie ü'ahl: cruel, duel, mensuel, ruelle. (Sieh q.)
- uer** wie ü'eh: évaluer, évaluer, évertuer, huer, insfluer, ruer, suer, tuer.
- ueu** wie öh: bégueule (behgöhl), belliqueux (belliköh), dégueuler (dehgöhleh), écangueur (ehkang'göhr), élagueur, fongueux, fongueux (fugöh), gucule (göhl), gueuse (göhs'), gueux (göh), harangueur ('harang'göhr), muqueux (müköh), queue (köh), queux (köh), rigueur (rigöhr), visqueux (wissköh), vogueur (vogöhr), u. s. w.
- ui, uie** wie ü'i: cuider (kü'ideh), cuir (kü'ir), cuivre (kü'iwir), huir ('hü'ir), huis (ü'ih), huit (ü'it), luire (lü'ir), muid (mü'ih), pertuis (pärtü'ih), puis (pü'ih), traduire (tradü'ir), buie (bü'ih), fute (fü'ih), u. s. w. (Sieh g, q.)
- ul** wie ül: accul, acculer, décul, culbuter, culot; — wie ü in cul (kü), cul-blanc, cul-de-four, cul-de-jatte, cul-de-lampe, cul-de-sac.
- um** (Nasennlaut) wie omm: album (alboom), aquarium, arum, atrium, aviarium (awiarium), calcium, centumvir (ssang'tommwir), cérium, criterium, décorum, maximum (mackssimum), rhum (romm), sacrum, visorium, u. s. w.; ausgenommen in hum, humble, parfum, wo es wie öng lautet (spr. öng, öngbl, parföng).
- un** (Nasennlaut) wie öng: betun (b'töng), chacun (schacköng), défunt (dehtöng), embrun (angbröng), emprunt (angpröng), falun, petun, pétunse (pehtöngssch), tribun, l'un (löng); — wie öng: arundel (aröngdel), arundinacées (aröngdinasseh), jungle (schöng'gl), junte (schöngt), zputia (öpongssi'a), punch (pöngsch), unguis (öng'gü'iss); wie ün in alun.
- uo** wie ö in quotidien (spr. kotidi'ang), quotient (kossi'ang), und ü'o in fluor (flü'or), fluorure, quatuor (ku'a'tüor). (Sieh q.)
- uum** (Nasennlaut) wie ü'omm: duumvir (dü'ommwir), duumvirat (dü'ommwurah).
- uw** wie üw in Nuwa (spr. nüwa).
- uy** wie üij: appuyer (appüijeh), bruyère, écuyer, ennuyer, essuyer, fuyant, Gruyère, puy (püij).

**V. v** wie das deutsche **w**: *vache* (spr. wasch), *vague*, *vérité*, *vertu*, *active*, *avec*, *savant*.

**W. w** lautet wie **u** in *wali*, *warrant*, *waterproof* (uaterprüf), *whig*, *whiskey* od. *whisky* (uisski), *whist*, *whitêrite*, *willis*, *wimbe*, *wisky*, und sonst wie das deutsche **w** in *wagon*, *wagonnet*, *walthérie*, *Wéga*, *Wehme*, *wehmique*, *Weringia*, *wernêrite*, *wilsonie*, *wormien*.

**way** wie **u** äh: *tramway* (tramuäh od. trang'wuäh).

**wi** wie **u** i in *sandwich* (ssang'du'itsch), wie **wi** in *Jwidie* (schwidih).

**X. x** am Anfang und in der Mitte der Wörter lautet wie **kss**: *Xaco*, *xalapa*, *xénographie*, *xénomanie*, *xérasie*, *xérophagie*, *xérophthalmie*, *xérotibie*, *xiphôide*, *xyloglyphie*, *xylographie*, *xyloïde*, *xylolâtrie*, *xylogologie*, *xylophage*, *xylophile*, *xylophone*, *xyste*; *asphyxie*, *ataraxie*, *ataxie*, *axe*, *axille*, *axiome*, *axiomètre*, *axonge*, *fixe*, *Luxembourg*, *mixte*, *Saxe*, *sexe*, *siate*, *syntaxe*, *toxique*, u. s. w., und Ableitungen. Ebenso am Ende eines Wortes griechischen und lateinischen Ursprungs, z. B. *aptéria*, *climax*, *contumax*, *index*, *lynx* (längkss), *Phénix*, *Pollux*, *Sphinx* (ssfängkss), *styrax*, *Styx*, *syntaxe*, *toxique*, u. s. w. — Es tönt wie **gs** in *xanthe*, *xanthine*, *xanthocarpe*, *Xavier*, *Xénophon*, *Xerxès* (gserress), *Ximènes*; — wie **sch** in *Xanthippe*, *xanthium* (schantiom); — wie **k** in *Xerès*; — wie das deutsche **s** in *lesen*, z. B. *deuxième*, *dix-huit*, *dix-huitième*, *dixième*, *dix-neuf*, *dix-sept*, *sixain*, *sixième*; — wie **ss** in *Aix* (ähss oder ähkss), *Auxerre*, *Auxonne*, *Bruzelles*, *Cadix*, *coccyx*, *Flexelles*, *Ucelles*, *soixante* und Ableitungen; — wie **ks** in *luxembourgeois* (lücksangburschoa). — Am Ende der Wörter ist es stumm: *choix* (schoa), *creux*, *deux*, *dix* (di od. diss), *eux* (öh), *houx* (uh), *maux* (moh), *perdrix*, *prix*, *ramadoux*, *roux*, *sersifix*, *six* (ssi od. ssiss), *toux*, *voix*, *travaux* (trawoh), *yeux* (i'öh), u. s. w. (Sieh ex.)

**Y. y** wie **i**: *hyémal* (i'ehmal), *hyène* (i'änn), *hymne* (imn'), *mystère*, *syllabe* (sillab), *syntaxe*, *yeux*.

**ym. yn** (Nasenlaute) wie äng: *nympe* (nängf), *symphonie*, *thym*, *larynx* (larängkss), *pharynx* (farängkss), *synchrone*, *syncope*, *syndic*.

**Z. z** wie **s** (das weiche **s** in *Rose*, *Priese*): *azote* (spr. asott), *azurer*, *bazar*, *bizarre*, *gaze*, *gazelle*, *gazette*, *gazon*, *zèbre*, *zèle*, *zénith*, *zone*; *desgleichen* in *fez* (fäs'). — Stumm ist es in *assez*, *biez*, *chez*, *lez*, *nez*, *raz*, *recez* (r'ssä), *rez* (rä), *riz*, *sonnez*, und in der ganzen Endung der 2ten Pers. Plur. der Zeitwörter: *vous avez*, *vous couriez*, *vous recevez* (spr. wusaweh, wu kurieh, wu röss'weh). — Ausgenommen in Eigennamen, wo es wie **ehs** lautet: *Cortez* (kortehs). — In *gaz*, *ranz*, *trénitz*, lautet es wie **ss** (spr. gahss, rangss, trehniss).

## Allgemeine Bemerkungen

### Von den Schriftzeichen

Hier sind zu nennen:

Der Apostroph oder das Auslasszeichen ('); er zeigt an, dass ein Vokal ausgelassen ist: z. B. *l'or* statt *le or*.

Das *Tréma* oder Trennzeichen (¨); es bedeutet, dass zwei neben einander stehenden Vokale getrennt ausgesprochen werden sollen: *haïr*, *Noël* ('ha'ir no'äll).

Die *Cédille* oder das Häkchen unter dem *c* (¸); wodurch das *c* den Laut eines scharfen *s* erhält: *reçu* (r'ssü).

Der Bindestrich (*trait d'union* oder *tiret* genannt) (-) dient zur engeren Verbindung zweier Wörter: *a-t-il?*

Die Accente sind Lautzeichen, welche über den Vokalen stehen; es gibt deren drei:

Der schärfende (*l'accent aigu*) (´) nur über e = é, z. B. *été*.

Der öffnende (*l'accent grave*) (˘) über a, e, u = à, è, ù, z. B. *là, près, où*.

Der deh nende (*l'accent circonflexe*) (ˆ); er kann über allen Vokalen stehen: *âme, rêve, pôte, dû*.

N. B. — Eine richtige französische Aussprache kann nicht aus Büchern, sondern nur durch das Ohr und durch Nachsprechen unter Leitung eines tüchtigen Lehrers erlernt werden.

## Englische Aussprache

**A. a** wird ausgesprochen wie äh oder eh (in *Weh, steht*) vor einem Konsonanten (nicht r), auf den ein stummes e folgt, und vor i und y; z. B. *ale, ape, bane, cake, made, name, save* (ssehwh), *trade, sail, tail, day, gay*. — Es klingt ebenfalls wie eh am Schluss einer betonten Silbe: *basify* (behssifei), *basin* (beh'ssn), *bass* (behs), *cambric* (kehrbrick), *chamber* (tschehmer), *creation* (kri'ehschön), *danger* (dehndscher), *paper, spectator* (sspektehtör); ausgenommen sind *father, master, rather, water* (spr. fahdher, mahsster, rahdher, uotter).

— vor r, auf das ein stummes e folgt, lautet es wie ä: *bare, care, dare, fare, mare, share* (schär); *snare, spare, square*; ausgenommen in *are* (ahr) sind.

— es ist kurz, und klingt etwa wie das deutsche a in *Gatte, Latte*, wenn ein oder mehrere Konsonanten die Silbe schliessen: *bad, cap, cat, fat, hat, lad, map, sap*; (etwas gedehnt) *act* (ackt), *action* (ackschön), *active, actor, actual* (acktschiual), *ask, ass, back, band, bang, bank, bark, bass, bast, blast, branch* (brantsch), *camp, cant, cask, cast, chaff, chance* (tschans), *clasp, class, damp, dance, demand* (dimand), *fast, flask, glance, glass, hand, hasp, land, lass, last, mask, mass, mast, nasty, pamper, pass, past, pastor, plant, raft, ramble, rank, rascal, rasp, sand, sang, sash* (ssaseh), *slant, staff, task, vast* (wasst).

— vor r und lf, ln, lve, th, lautet es wie ah: *bar, car, dar, far, lar, mar, par, tar, arc, arch* (ahrtseh), *arm, art, barb, bard, carp, cart, dart, farm, garb, hard, harm, harsh* (hahrsch), *large* (lahrdsch), *marble, march* (mahrtsch), *nard, parcel* (pahrssehl), *park, part, star, start, tart, calf* (kahf), *half* (hahf), *balm* (bahm), *calm* (cahm), *malmsey* (mahmsih), *palm* (pahm), *calve* (kahw), *halve* (hahw), *salve* (ssahw), *valve, bath, father* (fahdher), *lath, math, rath, rather*; ausgenommen *hath, qualm, wrath* (spr. heth, kuam, roth). (Ueber die Aussprache des englischen th, sieh unten.)

— vor ll, ld, lk, ls, lt, und zwischen w und r und w und t, klingt es wie o (vielmehr wie das a im österreichischen Dialekt): *all, call, fall, tall, bald, faldfee* (foldfih), *chalk* (tschoek), *malkin* (mockin), *talk* (tock), *walk* (uock), *also, false, palsy, altar, alier, malt, palter, salt, war* (uor), *water* (uotter); ausgenommen in *shall, mall, Pall-Mall* (spr. schall, mall, pell-mell). — Ebenso lautet es wie o in den Silben *qual, quan, quar*, und gewöhnlich nach w und wh: *quality* (kuoliti),

*scene* (ssihn), *science* (ssei'ens); ausgenommen in *discern* (disöhrn), *sceptic* (sskeptick), *scirrhus* (sskirrös) und deren Ableitungen; aber es wird wie **sch** ausgesprochen vor *e* und *i*, wenn ein oder mehrere Vokale darauf folgen und der Accent auf der vorhergehenden Silbe liegt; z. B. *ancient* (ehnschent), *financial* (finänschel), *musician* (miuh-sischen), *ocean* (ohschen), *physician*, *conscious* (konschös), *gracious* (grehschös), *precious* (prüschös), *social* (ssoschel); ausgenommen *financier* (finänssihr).

— in den aus dem Italienischen entnommenen Wörtern lautet das *c* vor *e* wie **tsch**: *vermicelli* (wermitschelli), *violoncello* (violontschello od. waiolontschello).

— stumm ist es in einigen Wörtern, wie *czar* (sahr), *indict* (indeit), *muscle* (möhssl), *virtuals* (witlse); es ist ebenfalls stumm vor *n* oder *t* im Anlaut bei alterthümlichen Eigennamen, z. B. *Cneus* (niöhs), *Ctesiphon* (tesifon); auch *ce* ist nicht hörbar in der Endung *cester*, z. B. *Leicester* (spr. lüsster).

— in *sacrifice* und *suffice* lautet es wie das deutsche *s* in *lesen* (spr. ssäckrifese, ssöfese).

**cc** vor *e* und *i* klingt wie **kss**: *accelerate* (äcksseleréht), *accension* (äckssenschön), *accent*, *accident* (äckssidengt).

**ce** und **ci** s. C.

**ch** lautet gewöhnlich wie **tsch**: *chain* (tschehn), *chair* (tsehär), *candler* (tschender), *child* (tscheild), *french* (frentsch), *much* (möhtsch), *rich* (ritsch); aber es klingt wie **sch** in den Wörtern aus dem Französischen, als *chaise* (sehese), *charade* (scharehd), *chevalier* (schemalir), *machine* (mäschihn), *Champagne* (schämpeln).

— nach *s* und in den Wörtern griechischen und italienischen Ursprungs wird es wie **k** ausgesprochen: *schem* (sskihm), *school* (sskuhl), *anchor* (änkör), *baldachin*, *chaos* (kehos), *character* (kiräcker), *chasm*, *chemist*, *chimera* (kimira), *choir* (kuair), *chorus* (kohrös), *Christ* (kreisst), *distich*, *drachma* (dräckma), *epoch*, *monarch*; desgleichen in *ache* (ehk), *headache* (hedehk); ausgenommen *schedule* (schediul od. sskediul). — Stumm ist es in *drachm* (dräm), *schism* (ssism), *yacht* (iott).

— Die Silbe *arch* vor einem Vokal lautet wie **ahrk**: *archangel* (ahr-kehndschel), *archipelago* (ahrkipela'goh), *architect* (ahrkiteekt), *archives* (ahrkeiws); ausgenommen *archenemy* (ahrtschenimi), *Arches-Court* (ahrtsches-kohrt), *archeunuch*; ferner die Ableitungen von *arch* (ahrtsch) Bogen: *arched* (ahrtsched od. ahrttscht), *archer* (ahrtscher), *archery*, u. s. w.

— vor einem Konsonanten *arch* tönt **ahrtsch**: *archbishop* (ahrtschbischöp), *archdeacon* (ahrtschdih'köu), *archduke* (ahrtschdiuck), *archpriest* (ahrtschpriist).

**D. d** wie im Deutschen: *day* (däh), *bed*, *dead* (ded), *send*.

— die Endsilbe *ed* im Imperfectum und Participium der Zeitwörter die auf *ch*, *k*, *f*, *p*, *s*, *ss*, *x*, enden, wird wie ein weiches *t* ausgesprochen; z. B. *asked* (asskt), *fixed* (ficksst), *kissed* (kisst), *marched* (mahrttscht), *nursed* (nöhrsst), *passed* (passt), *placed* (plehsst), *stopped* (sstopt), *wished* (uihscht); ausgenommen *gazed* (geh'sd).

— stumm ist es in *field-fare* (fel-fär od. fild-fär), *handkerchief* (hangkertseliff), *handsome* (hanssöm od. hangdssöm), *Hidepark* (heipark, auch heidpark), *Wednesday* (uen'sdä).

**E. e** vor einem Konsonanten, worauf ein stummes *e* folgt, wird es wie **i** ausgesprochen: *cede* (ssid), *glebe*, *here*, *mete*, *scene*, *scheme* (sskim), *severe* (ssiwihr); ausgenommen *allege* (alledsch), und *ere*, *there*, *were*, *where* (huär), wo es wie **ä** lautet. — Denselben Laut hat *e* in den einsilbigen Wörtern *be* (bi), *he* (hi), *me* (mi), *she* (schi), *the* (dhi), *we* (uih), und wenn es in der betonten Silbe steht, besonders am Ende derselben; z. B. *England* (ing'land), *English* (ing'lish), *equal*, *secre-*



quantity (kuontiti), quarrel, quart, quarter, swan, wander, want, was, wash, what, etc.; desgleichen in appal und wrath (roth).

— endlich lautet es wie e in any (enni), many.

— stumm ist es in carriage (kar'ridsch), marriage, miniature (minitiur), victuals (witlse).<sup>1</sup>

**aa** wie ein kurzes dumpfes a in Balaam, Canaan; wie eh'a in Baal, und wie ä in Aaron (äran), Isaac (ei'säck).

**ae** wie ih: ægis (ihdschis), æra (ihra), Cæsar (ssihser), fæces (fihssis), quære (kuihri); — wie i in cæsura (ssisihra), und wie e in ægilops, æglogue, Ætna, cæspitose, Dædalus.

**ae** wie e in Michael (meikel).

**aer** wie ehr: aerate (ehrähte), aeration (ehrhäschön), aeriform, aerolite, aeronaut (ehronot), aerostation; ausgenommen aerial und aerie (spr. ehilrial, ihri).

**ai** wird wie äh oder eh ausgesprochen: aid, ail, brail, brain, claim, jail, maid, main; ausgenommen in aisl (eil), again (ägenn), against (ägennst), murrain (möhr'rin), said (ssed), unsaid (önsedd), wainscot (uensskot od. uansskot), waistcoat (nesstkoht od. uesskoht), und in folgenden Wörtern, wo es wie ä lautet: affair, air, chair, corsair, despair, fair, fairy, hair, impair, mohair, pair, plaid, raillery (rälleri od. rehleri), stair, undespairing (öndisspüiring), unfair (önfür), unhair (önhär), unimpairable (önimpäribl), unimpaired (önimpärd), unpaired (önpärd), unrepaired (önrpärd). — Wird zuweilen getrennt gesprochen, wie in prosaic (proseh'ick).

**ao** wie o in extraordinary (eeksstordinari) und Ableitungen; wie a'o in aonian, aorta; wie eh'o in aorist, baobab, chaomancy (kehomansi), chaos (kehos), kaoline, und wie eh in gaol (dschehl).

**auu** wie u in caoutchouc (kutschuck).

**arch** s. ch.

**au** hat gewöhnlich einen Ton zwischen o und a, wie z. B. cause, daub, fault, fraud, haughty (hoti), taught (tott). — Wie ein kurzes o in cauliflower (koliflauer), caustic, cautery, caution, laudanum (lodanöm), und wie oh in hautboy (hohboi). — Es lautet wie a in draught (draft), launch (langtseh); wie ah in laugh (lahf), laughter (lahfter); ferner vor n, wenn auf das n noch ein Konsonant folgt, z. B. aunt (ahngt), daunt, flaunt, haunt; ausgenommen maund (mongd), vaunt (wongt), avaunt (awongt);<sup>2</sup> — in dem Worte gauge klingt es wie eh (spr. gehdsch).

**aw** und awe lauten wie o: caw, daw, fawn, gawk, haw, jaw, kaw, law, awe, pawed (podd), sawed, tawed (todd).

**ay** und aye wie äh: day, gay, hay, say, aye; ausgenommen tuesday (spr. tiuh'sdü) und quay (spr. kih).

**B, b** lautet wie im Deutschen: bast, bever (spr. biwer), cabin, dabble. — stumm ist es nach m und vor t in der nämlichen Silbe: comb (spr. kohm), crumb (kröhm), debt (dett), doubt (daut), dumb (döhm), lamb (lämm), plumb (plöhm), tomb (tuhm); .ausgenommen sind accumb (spr. ackömb), rhomb (rongb), succumb (söckömb).

**C, c** vor a, o, u, l, r, t, lautet wie k: cart, cat, cock, combat (köhmbät), curious (kiuriös), clomb (klohm), cream (krihm), act (ackt). — Vor æ, e, i und y tönt wie ss: Cæsar (ssihser), cedar (ssihder), celibate (sselibeht), cylinder; dasselbe geschieht vor diesen Vokalen, wenn vor c ein s' steht, womit es verbunden wird und wie ss lautet, z. B.

<sup>1</sup> Das e mit liegendem Druck, wird nicht ausgesprochen; es bedeutet nur, dass das vorbergehende s weich ausgesprochen wird, wie in Dose, Riase.

<sup>2</sup> In der Umschreibung deuten wir den Nasenlaut einer Silbe durch ein g an; dieses g wird aber nicht ausgesprochen

*tim* (ssikrischön), *secretory*, u. s. w. — Es klingt auch wie *i* in den Vorsilben *pre* und *re* vor einem Vokal, z. B. *preamble* (prümbl), *reenter* (ri'enter). — Vor Konsonanten (mit wenigen Ausnahmen) und in unaccentuirten Endsilben lautet es wie ein kurzes *i* oder zwischen *e* und *i*; z. B. *prefer* (prifför), *places* (plehssis).

— wie *e*, wenn ein oder mehrere Konsonanten (nicht *r*) die Silbe schliessen: *bed*, *bell*, *best*, *bless*, *desk*, *fetch*, *let*, *net*, *pen*, *send*, *step*.

— vor einem *r* lautet es wie *öh*: *her* (höhr), *pert*, *prefer* (prifför), *stern*, *verb*, *verse*; ausgenommen *clerk* (klahrk), *serjeant* (ssahrdschengt).

— am Ende der Wörter ist es stumm: *late* (leht), *mate* (meht).

**ea** lautet gewöhnlich wie *ih*: *bean*, *beast*, *dream*, *leaf*, *meat*, *tea*, *teaser*.

— dagegen *e* in *already* (olredi), *bedstead* (bedsted), *bread*, *breadth*, *breakfast* (breckfest), *breast*, *breath*, *cleanliness*, *cleanly*, *cleanse*, *dead*, *deaf*, *dealt*, *death*, *dread*, *dreamt*, *endeavour* (endewör), *feather* (fedher), *head*, *health*, *heaven* (hew'n), *heavy* (hewi), *instead*, *jealous* (dschelös), *lead*, *leant*, *leapt*, *leather* (ledher), *leaven* (lew'n), *meadow* (medoli), *meant*, *measure* (meschör), *peasant*, *pheasant*, *pleasant*, *pleasure* (pleschör), *read*, *ready*, *realm*, *spread*, *sweat*, *thread*, *threat*, *treacher*, *treachery*, *tread*, *treasure* (treschör), *vengeance* (wendschens), *wealth*, *weapon* (u'eppön), *weather* (u'edher), *zealot*, *zealous* (selös), und deren Ableitungen.

— *äh* in *break*, *great*, *steak*.

— *ä* vor *r*: *bear*, *bearer*, *pear*, *swear*, *tear*, *wear*, und deren Ableitungen.

— *ah* in *hearken*, *heart*, *hearth*.

— endlich *öh* in *dearth*, *earl*, *early*, *earn*, *earnest* (öhrnesst), *earth*, *heard*, *hearse*, *learn* (löhrn), *pearl*, *rehearsal* (rihöhrssal), *search* (ssöhrtsch), *yearn*.

**eau** wie *oh* in *beau*, *beanish* (bohisch), *beau-ideal*, *beau-monde*, *bureau*, *flambeau*, *portmanteau*; wie *io* in *deaurate* (dioreht), *deauration* (diorehschön), und wie *iu* in *beauty* und dessen Ableitungen, als *beautiful*, *beautify* (biutifei), etc.

**eaw** wie *io* in *meawl* und wie *iu* in *seaward* (ssi'u'örd).

**ee** wie *ih*: *bee*, *deed*, *feed*, *queen*, *see*, *coffee*, *committee*; aber es lautet wie *eh* in *e'er*, *ne'er*.

— Die beiden *e* von *ee* werden in gewissen Wörtern getrennt ausgesprochen, wobei das erste *e* wie *i* klingt (sieh *ei*); z. B. *beer* (bi'er), *freer* (fri'er), namentlich in den mit *pre* und *re* zusammengesetzten Wörtern, z. B. *preeminent* (pri'eminengt), *reelect* (ri'eleckt), *reenter* (ri'enter).

**ei** lautet gewöhnlich wie *eh* (das lange englische *a* in *fate*): *deign* (dehn), *feign*, *feint*, *obscance*, *reign*, *rein*, *veil* (wehl).

— wie *ä* in *heir* (här), *nonpareil* (nonparäll).

— wie *e* in *heifer* (heff'r od. heff'ör).

— wie *ih* in *ceil* (ssihl), *ceiling*, *conceit* (konssiht), *conceive* (konssihw), *deceit* (dissiht), *deceive* (dissihw), *disseize*, *either* (ihdher), *neither*, *inveigle* (inwilgl), *leisure* (lihschör), *mein*, *perceive*, *receipt* (rissiht), *receive* (rissihw), *seignior* (ssihnjör), *sein*, *seize*, *teil*, *teint*. — wie ein kurzes *i* in *foreign* (forinn), *foreigner*, *forfeit*, *sovereign* (ssowerinn), *surfeit* (ssöhrfitt).

— wie *ei* in *eider*, *height* (heit), *peiramer* (peirämiter), *peirastic* (peirässstick), *peisc*, *sleight* (ssleit).

— Häufig werden beide Buchstaben von *ei* getrennt ausgesprochen; z. B. *being* (bi'ing), *decide* (di'isseid), *deifier* (di'ifeier), *deiform* (di'iform), *deify* (di'ifei), *deism* (di'ism), *deist* (di'isst), *deity* (di'iti), *plebeian* (plibian), *pleiads*; hauptsächlich gilt dies bei den mit *re* (ri) zusammengesetzten Wörtern, z. B. *reimburse* (ri'imböhrs), *reinforce* (ri'infors), *reinsert* (ri'insert), *reinstat* (ri'inssteh), *reinvest* (ri'inwesst), *reiterate* (ri'itereht).

- eo** lautet wie das deutsche ö in der Endung *con*, z. B. *dungeon* (döhlndschön), *pigeon* (pidschön), *swycon* (ssöhrdschön).  
 — wie **e** in *feoff* (fef), *enfeoff*, *feoffee* (fefih), *feoffer* (feför), *Geoffrey* (dschefri), *jeofail* (dschefehl), *jeopard* (dschepörd), *leopard* (lepörd).  
 — wie **ih** in *people*.  
 — wie **o** in *George* (dschordsch), *georgic*, *Georgics*, *Georgium-sidus* (dschordschiöm-sseidös).  
 — wie **oh** in *yeoman* (jölman).  
 — wie **io** in *galleon* (galiön), *galleot* (galiöt), *meteor* (mitiör).  
 — wie **iu** in *feod*, *feodal*, *feodality* (fudaliti).  
 — wie **io** in Zusammensetzungen, z. B. *deobstruct* (diobsströhkt), *deopilate* (diopileht), *preoccupy* (prioekiupei), *reorganize* (riorganeise),<sup>1</sup> und in folgenden Wörtern: *areola*, *areometry*, *areopagus*, *deodand*, *eolian*, *geodesy*, *areostyle* (ähriossteil), *areotic*, *geography*, *geology*, *geometry* (dschiomitri), *georama*, *geoscopy*, *leo*, *lead*, *leonine* (lionein), *meteorolite* (mitioroleit), *meteorology*, *neology*, *neophyte* (niofeit), *oleometer*, *peony*, *theocracy*, *theodicy*, *theology*, *theogony*, *theomachy*, *theorbo*, *theory*, *theosophy*, und deren Ableitungen.
- cou** wie **io**: *extraneous* (eckstrehniös), *atheous* (elthiös), *oleous* (ohliös), *pitcous*, *testaceous* (tesstschlös od. tessstschös).
- cu** wie **iuh**: *eucharist* (iuhkarisst), *eulogy*, *feud*, *feudalism*, *euphony*, *Europe*; — wie **uh** in *rheum*, *rheumatic*, *rheumatism*, *rheumy*, *feu de joie* (fuhd'schoa); — *feuillemorte*, *grandeur*, *lieutenant* (spr. föhlmort, grand-jühr, liutenengt oder lestenengt).
- ew** wie **iuh**: *dew*, *eve* (iuh), *cwer*, *few*, *jev*, *mew*, *new*, *review* (riwiuh), *vieu* (wiuh); — wie **uh** in *grew* (gruh), *sewer* (ssuh'er), und wie **oh** in *sew*, *sewer* (ssol'er) Näherin, *shew* (schoh).
- ey** wie **äh**: *grey*, *obey*, *they*; ausgenommen in *key* und *ley*, wo es wie **ih** lautet. — In unbetonten Endungen lautet es wie ein kurzes **i**: *alley* (elli), *journey* (dschöhrni), *money* (möhni), *valley* (welli).
- F, f** lautet wie im Deutschen, ausgenommen in dem Vorworte *of* (spr. ow).
- G, g** vor *a*, *o*, *u*, *l*, *r*, und am Ende eines Wortes, wie im Deutschen: *game* (gehmn), *garter*, *got*, *gun* (göhm), *gloves* (glöhws), *grove* (grohw), *dog*, *fling*, *pig*; ausgenommen in *gaol*, wo es wie **dsch** lautet (spr. dschehl). — vor *e*, *i* und *y* klingt es ungefähr wie **dsch**, genau wie das französische *d* und *j* zusammengeschmolzen. Diesen Laut geben wir, in der Umschreibung, durch schiefen Druck an *dsch*. Beispiele: *gem*, *general*, *gentle* (dschentl), *gin* (dschinn), *giant* (dscheiangt), *image* (imehdsch), *rage* (rehdsch), *clergy* (elidschi), *clergyman*; ausgenommen in folgenden Wörtern, wo es hart ausgesprochen wird: *anger* (angör), *begin* (biginn), *eager* (ihgör), *finger*, *foggy*, *gear* (gilr), *gear*, *geese* (gihs), *geld*, *get*, *gewgaw* (giuhgo), *gibbous* (gibös), *Gibelines*, *giddy*, *gift*, *gig*, *giggle* (gigl), *gild*, *gills*, *gimblet*, *girl* (görl), *give*, *linger*, *meager* (migör), *target*, *tiger* (teigör), *together*, und einigen andern.  
 — vor *n* in der nämlichen Silbe ist es stumm: *benign* (binein), *champaign* (schämpelm), *deign* (dehn), *feign* (felm), *foreign* (forinn), *gnarl* (narl), *gnat* (nät), *gnaw* (no), *gnom* (nom), *reign* (rehn), *sign* (ssein); ausgenommen in *dignity* (dig'niti), *incognito* (incog'nitoh), *magnanimous* (mag'nänimös), *magnesia* (mäg'nihschia), *magnetism* (mäg'nitism), *magnific* (mag'nifick), *magnitude* (mäg'nitud), *pregnant* (preg'nangt), *signal* (ssig'nal), *signification* (ssig'nifickschön), und deren Ableitungen.
- gg** lautet hart wie im Deutschen: *beggar* (bäg'ger), *begging*, *dagger*

<sup>1</sup> Das *e* mit liegendem Druck, wird nicht ausgesprochen; es bedeutet nur, dass das vorhergehende *s*, welches ausgesprochen wird, wie in *Dose*, *Riese*.

(däg'gör), *digger* (dig'gör), *gag'ger* (gäg'gör), *muggy* (möhg'gi), *ragged* (räg'ged), *rigger* (rig'gör), *stagger* (stätg'gör). — In romanischen Wörtern klingt es wie dsch: *exaggerate* (egsädschereht), *suggest* (ssödschesst).

**gh** lautet hart am Anfang der Wörter: *ghastly* (gahsstli), *gherkin* (göhrkinn), *ghost* (gohsst).

— vor *t*, und gewöhnlich am Ende der Wörter, ist es stumm: *bough* (bau), *bought* (bott), *bright* (breit), *dough* (doh), *high* (hei), *plough* (plau), *right* (reit).

— es wird wie *f* ausgesprochen in *chough* (tschöhf), *clough* (klöhf), *cough* (koff), *draught* (draft), *enough* (enöhf), *laugh* (lahf), *rough* (röhf), *slough* (sslöhf), *tough* (töhf), *trough* (troff).

**gu** lautet wie *g* (hart): *guard* (gard), *Guelph* (gelf), *guess* (ges), *guest* (gesst), *guide* (geid); ausgenommen in *guaiac*, *guaiacum* (gu'eh'acköm), *guano* (gu'anoh).

— nach *n* tönt es immer wie *gu*: *language* (läng'gu'ehdsch), *languid* (läng'gu'id), *languish* (läng'gu'isch), *languor* (läng'gu'ör), *sanguine* (ssäng'gu'in), *sanguinolent* (ssäng'gu'inolengt), u. s. w.

**h. h** ist immer aspirirt, ausgenommen in folgenden Wörtern und in den davon abgeleiteten, wo es stumm ist: *heir* (är), *herb* (öhrb), *honest* (onesst), *honour* (onnör), *hospital* (osspital), *hostler* (ossler), *hour* (auhr), *humble* (öhmbl), *humour* (iuhmör), und nach *r*, z. B. *rhyme* (reim), *myrrh*, u. s. w. Es ist auch stumm nach *g* als Anfangsbuchstabe, z. B. *ghost*, *gherkin* (gohsst, göhrkinn).

**l. i** vor einem Konsonanten, auf den ein stummes *e* folgt, und vor *ld*, *nd*, *gh*, *ght*, *gn*, lautet wie *ei*: *dine* (dein), *life*, *like*, *line*, *mile*, *pine*, *smile*, *tide*, *time*, *vice* (weis), *wife* (ueif), *wire*, *wise*; *child* (tscheild), *mild*, *wild* (uheild), *bind*, *blind*, *find*, *grind*, *kind*, *mind*, *wind* (uheind) winden, v. a., *high* (hei), *sigh* (ssei), *bright* (breit), *fight* (feit), *flight* (fleit), *might* (meit), *night* (neit), *sight* (sseit), *resign* (riscin), *sign* (ssein); ausgenommen in *give* (giw), *live* (liw), *imbecile* (imbi'ssil), *service* (ssörwis), *servile* (ssörwil), *capucine* (käpiussin), *masculine* (mässkiulin), *narrative* (näratiw), *relative* (relatiw), *gild* (gild), *guild* (gild), *wind* (uingd) der Wind, u. s. w., und in vielen aus dem Französischen entlehnten Wörtern, wo es wie *ih* lautet: *caprice*, *machine*, *marine*, *police*, u. s. w. — Auch wird es wie *ei* ausgesprochen in der Silbe welche den Accent hat: *Christ* (kreisst), *climb* (kleim), *indict* (indeit), *island* (eiland), *isle* (eil), *paint* (peint), *title*, *vial* (weial), *viscount* (weikaunt), *whilst* (hu'eilst); aber es wird wie *i* ausgesprochen in *limb* (limm) und *christian*, sowie in den übrigen Ableitungen von *Christ*.

— es lautet wie kurzes *i*, wenn ein oder mehrere Konsonanten (nicht *r*) die Silbe schliessen: *bid*, *fit*, *if*, *lick*, *limn*, *limp*, *milk*, *mist*, *nip*, *nit*, *pip*, *piste*, *rid*, *sick*, *sin*, *squib*, *tick*; — wie *ih* in *capuchin* (kapiuschin), *chagrin* (schagrinh).

— vor einem *r*, welches mit dem *i* zu einer Silbe gehört, wird es wie *ö* ausgesprochen: *birch* (börtsch), *bird*, *birth*, *dirt*, *fir*, *firm*, *first*, *gird*, *girl*, *skirt* (schört), *sir*, *squirt* (sskuört), *stir*; es lautet jedoch wie *i* in *mirror* (mirör) und in den mit *irr* anfangenden Wörtern, z. B. *irradiate* (irrehdicht), *irrational* (irräschöнал), *irrefragable* (irrefragebl), *irregular*, u. s. w.

— stumm ist es in *basin* (beh'ssn), *cousin* (köh'sn), *devil* (dew'l), *evil* (i'wl), *raisin* (reh'sn).

**ia** wie *i* in *carriage* (kar'ridsch), *marriage* (mar'ridsch), *parliament* (parli-mengt).

— wie *ia* in *christian*, *poniard* (poniard).

— wie *eia* in *biased* (beiasst), *diamond* (deiamönd), *diary* (deiari), *diatonic* (deiatonick), *diatribe* (deiatreib), *fiat* (feiat), *giant* (dscheiangt), u. s. w.

- ie** wie **ih**: *chief* (tschihf), *field*, *grief*, *grieve* (grihw), *liefe*, *liege* (lihdsch), *piece* (pihss), *priest*, *siege* (ssihdsch).  
 — wie ein kurzes **i** in *handkerchief* (hangkertschif), *kerchief* (kertschif), *mischief* (misstschif), und in den unbetonten Endungen *ied* und *ies*, z. B. *pitied* (pittid), *pities* (pittis), *bodies* (boddis).  
 — wie **e** in *field-fare* (felfär od. fild-fär), *friend* (frend).  
 — wie **ei** in einsilbigen Wörtern, z. B. *die* (dei), *fie* (fei), *hie* (hei), *lie* (lei), *pie* (pei), *tie* (tei), *vie* (wei), und überall, wo es von einem **y** herkommt, welches ei ausgesprochen wurde, z. B. *cries* (kreise), *cried* (kreid) von *cry* (crei), *denies* (dinneise), *denied* (dinneid) von *deny* (dinnei), *flies* (fleise) von *fly*, u. s. w.  
 — wie **sch** (j) in *soldier* (ssohldscher).  
 — Die beiden Buchstaben von **ie** werden manchmal getrennt und mit verschiedenen Lauten ausgesprochen, namentlich in fremden Wörtern, z. B. *diet* (deiet), *piety* (pei'ti), und in Ableitungssilben, z. B. *prettier* (prittier), Comp. v. *pretty*, *recipient*, u. s. w.
- ieu** und **iew** lauten wie **iuh**, z. B. *adieu* (adiuh), *vieuw* (wiuh); wie **jö** in *messieurs* (meschjörs) und wie **iu** od. **ef** in *lieutenant* (liutenengt od. leftencngt).
- io** am Anfang der Wörter wie **eio** und **eioh**: *biography* (beioografi), *biology* (beiolodschi), *dioptics* (deiopticks), *florin* (feiohrin), *pioneer* (peionir), *violate* (weioleht), *violent* (weiolengt); wenn aber **o** in der unbetonten Endsilbe steht, so lautet es **eiö**, z. B. *lion* (leiön), *riot* (reiöt), *viol* (weiöl); in dem Worte *kiosk* tönt es wie **io** (kiosk); in den Endungen *sion*, *tion*, *xion*, ungefähr wie **ö**, z. B. *dimension* (dimenschön), *erosion* (irohschön), *occasion* (ockkehrschön), *faction* (fackschön), *nation* (nehschön), *complexion* (compleckschön), *reflexion* (refleckschön); sonst wie **iö**, z. B. *opinion*, *pillion* (pilliön), *scorpion* (sscorpiön).
- iou** wie **iö**, z. B. *delirious* (diliriös), *glorious* (gloriös).  
 — wie **ö** in den Endungen *cious*, *tious*, *xious*, z. B. *conscious* (kanschös), *delicious* (dilischös), *precious* (preschös), *cautious* (koschös), *noxious* (nockschös).
- J. j** klingt genau wie das weiche englische **g** (sich oben): *jar* (dschahr), *jest* (dschesst), *job* (dschob), *jo* (dschoi); ausgenommen in *hallelujah*, wo es wie im Deutschen lautet (spr. hellilujah).
- K. k** wie im Deutschen: *kale* (kehl), *keckle*, *keen* (kinn), *kid*, u. s. w.  
 — ist stumm vor **n** in der nämlichen Silbe: *knab* (neb), *knack* (nack), *kneed* (nihd), *knife* (neif), *knock* (nock), *knurl* (nöhrl).
- L. l** wie im Deutschen: *labour* (lehbör), *leaf* (lihf), *let*, *libel* (leibel), *loan* (lohn), *luff* (löhf).  
 — stumm ist es nach **a** u. **o**, wenn noch ein **f**, **k**, **m**, od. **v** darauf folgt: *calf* (kahf), *half* (hahf), *halfpenny* (hehp'ni), *balk* (bock), *malin* (mockin), *talk* (tock), *walk* (uock), *alms* (ahms), *balm* (bahm), *calm* (kahm), *psalm* (ssahm), *halve* (hahw), *folk* (fohk); desgleichen in *could* (kud), *should* (schud), *would* (uud) und in einigen andern Wörtern, als *falcon* (fock'n), *halser* (hossler), *Holborn* (hohböhrn), *Lincoln* (lingkön); — *colonel*, *realm*, *wolf*, spr. köhrn'l, rähhm, uulf.
- M. m** wird wie im Deutschen ausgesprochen: *mad* (mäd), *male* (mehl), *merit*, *mint*, *most* (mohsst), *murk* (möhrrk); aber es lautet wie **n** in *comptroller* (kontrollher).  
 — vor **n** am Anfang der Wörter ist es stumm: *mnemonics* (nimonicks).
- N. n** wie im Deutschen: *nadir* (nehdir), *native* (nehtiw), *net*, *nip*, *nod*.  
 — nach **m** in der nämlichen Silbe ist es stumm: *autumn* (otöm), *condemn* (kondem), *hymn* (himn); es muss dagegen ausgesprochen werden in *autumnal* (otöhhmna), *condemnation* (kondemnehschön), u. s. w..
- O. o** wird wie **oh** ausgesprochen vor einem Konsonanten, auf den ein

stummes e folgt: *abode, arosc, atone, blote, bode, bolc, code, cove* (kohw), *crone, doge* (dohdsch), *doze, drove* (drohw), *globe, gloze, hole, home, hope, mode, mole, mote, note, obole* (obohil), *ode, pope, Rome, rose, shrove* (schrohwh), *smoke, stone, stroke, throne, throve* (throhw), *tone, vote* (woht), *wrote* (roht); ausgenommen *come* (köhm), *done* (döhm), *dove* (döhw), *glove* (glöhw), *gone* (gon), *lose* (luse), *love* (löhw), *move* (muhw), *none* (nöhm), *prove* (pruw), *shove* (schöhw), *some* (ssöhm), *whose* (huse); es lautet ebenfalls wie *oh*, am Ende eines einsilbigen Wortes, wenn es eine betonte Silbe schliesst, und in einsilbigen Wörtern auf *ld, lt, st* und *ll*: *co, go, ho, pro, so*; *abdomen* (äbdohmen), *onian*, *betoken* (bitohk'n), *colon* (kohlön), *coma, croton* (krolhtön), *custodian* (küsstohdian), *depot* (dipoh), *encomium* (enkolmiöm), *folio* (fohlich), *glyconian, iota, loto, molar, noble, ogle, open* (ohp'n), *ovolo* (ohwolo), *oyer* (ohihir), *pony, potent, quota, romish* (rohmissch), *solo, total, utopia, vocal*: *bold, cold, fold, gold, hold, mold, old, sold, told, uphold* (öp'hohld), *bolt, coll, doll, holl, roll, volt* (woht), *ghost, host, most, post, boll, droll, knoll, poll, stroll, toll, troll, uproll* (öp'rohl); desgleichen in *feh, oh, poh, agoing, alogy* (elohdschi), *ambrosia, ammonia, anchovy* (antschohwi), *bogy* (bohdschi), *bohea* (boh'ih), *bolis, bolster, bonus* (bohns), *both, bovine* (bolwin), *brocattello, brogans, brogue, Cassiopeia* (kässiohpia), *ceremonial* (sserimohnlial), *chromium, clothe, clothes, corynac* (kohniack), *cognovit* (kog'noh'wit), *cohort* (koh'hort), *collodian* (kolohdian), *colonial* (kolohnlial), *colstaf, comb* (kohm), *conoid, control, cosy, cozy, crocus* (krohkus), *deflorate* (diflohreht), *diploma, don't, folk* (fohk), *gross, holster, Jehovah* (dschihwah), *locust* (lohküst), *loth, molten, ochre* (ohker), *o'clock* (oh'klock), *odium* (ohdiöm), *odour* (ohdör), *ogive* (ohdschiw), *oleous* (ohliös), *only, opium* (ohpiöm), *oral, osier* (ohscher), *oval* (ohwal), *over* (ohwer), *oviduct* (ohwidökt), *ovine* (ohwein), *ovoid, patrol, phoca, polar, polling, polish, poller, potion* (pohschön), *probate* (prohbeht), *programme* (prohgrämm), *prorogue* (prorohg), *prosy, quoter, quoth, quotient* (kuohschengt), *robust* (rohbusst), *rosary, scholium* (sskohliöm), *scoter, sloth, sober, social* (sohschel), *soele, soda, solar, soldier* (ssohlidscher), *spoliote* (sspohlieht), *swollen* (ssuohlh), *toga, tony, trophy, trover, upholder* (öp'hohlder), *upholstery* (öp'hohlssteri), *victorious* (wicktohrlös), *virtuoso* (wöbrtiuhlissso), *vogue* (wog), *votary, wholly* (hohli), *won't* (uohnt), *yolk* (johk), *zocle*; ausgenommen *do* (du), *to* (tu), *who* (lu), *cost* (kosst), *dost* (döhsst), *frost* (frosst), *lost* (losst), *loll* (loll), *doll* (doll), *poll* (poll) Papagei.

—sonst wie *o* (kurz), wenn ein oder mehrere Konsonanten (nicht *r*) die Silbe schliessen: *baton* (batong), *beton* (betong), *broth, crop, dog, dot, drop, job, fog, fond, frog, from, frond, froth, golf, got, grot, holm, hohp, loss, lot, mask, of* (ow), *off, oft, ou, ox, pock, pod, pomp, pond, pop, rob, romp, rot, shock, shod, shog, shot, sock, soft, song, sop, sot, spot, stock, stop, strong, strop, thong, throb, throng, tod, toft, tom, ton, tongs, top, toss, trot, upon* (öpon), *wrong* (rong), *wroth* (rotli), *yon*; desgleichen in *absolute* (ebsolut), *absolve, acolyte* (äckleite), *acosmy, acrimony* (äckrimoni), *agony* (ägoni), *baobab* (beh'öbab), *barony* (bäroni), *chaperon* (schäperon), *collapse* (kolläps), *collar* (koller), *collate* (kolleht), *colleague* (kolligg), *collect, college* (kolledsch), *collet, collision* (kollischön), *collop* (kollöp), *cotton* (kott'n), *despotic* (dispotieck), *dollman, follicule* (follikiul), *follow* (folloh), *folly, holland, holly, jostle* (dschossl), *masonic* (massonick), *möble, molest, mollusk* (mollössk), *novice, obolus* (obolös), *odds, ombre* (ombör), *otto, oyez* (o'ies), *parquet* (perocket), *patriotic* (pehtriectick), *patronymic* (petronimick), *periodical* (piriodickal), *posse* (possi), *resolve* (risol), *revolt* (riwolt), *rosette, roster, rostral, rostrum* (rosström), *solder, solstice, throstle* (thross'l), *throttle, toggel* (tog'l), *yonder*; gedehnt und lang ausge-

sprochen wird es in *clot, cloth, cross, don, fop, foss, frock, god, grog, hob, hock, hod, hog, hop, hot, job* (dschob), *jog, jot, lob, lock, last, log, long, lop, lot, mob, mock, mop, moss, moth, nod, non, not, odd, pot, pox, rock, rod, shop, sob, soc, sol, woft*; desgleichen in *dollar, hollow* (holloh), *jockey* (dschoeki), *jolly* (dscholli), *kollyrite* (kollireit), *mocke, model, mollify* (mollifei), *novel* (nowel), *quondam*, u. s. w.

—vor *r* lautet es wie *o*: *abhor, abortion* (aborschön), *absorb, accord, acorn* (ehkorn), *afford, aorta, born, chord* (kord), *corb, cord, cork, corps* (kor), *cremor* (krimor), *for, force, ford, forge, fork, form, fort, forth, gord, gorge, horde, horn, horse, lord, morbid, more, morn, morrow* (moroh), *morse, mort, nor, normal, north, or, orb, ore, order, ore, organ, ork, orl, orlo, ort, Orts, porch* (portsch), *pork, port, portal, portion* (porschön), *portrait* (portreht), *short, short, sorb, sore, sort, sport, stork, storm, story, sword* (ssord), *swore* (ssuor), *sworn* (ssuorn), *thorn, torch* (tortschi), *torn, torso, tort, trod, tromp, vendor* (wengdor), *vortex* (wortecks), *zure*; desgleichen in *abstorted, alienor* (ehli'enor), *anchoret* (enkoret), *anticor* (entickor), *assignor* (essinor), *authority* (ohriti), *corridor, devisor* (devisor), *divorce* (diworsse), *majority* (madschoriti), *meteorite* (mitioreit), *minority, provedore* (prowidor), *relessor* (rilessor), u. s. w.; —es lautet wie *oh* in *aporia, arboreous* (arbohriös), *armorial, aurora* (orohra), *authorial* (othohrial), *borax, boron* (bohron), *chlorate* (klohreht), *chloris, chlorite* (klohreit), *chloroform, chloropal, chlorosis, choral* (kohral), *chorion* (kohriön), *chorist, chorus* (kohrös), *corona, corporeal* (korpohrial), *dictatorial, dorian, dorize* (dohreise), *emporium* (empohriöm), *forum* (fohröm), *glori, harary, koran, lory, psora, pylorus* (pilohrös), *quorum* (kuohröm), *sonorous* (ssonohrös), *stentorian, theorbo* (thiorboh), *thorax*, u. s. w.; — wie *öh* und *ö* in *above* (äböhwh), *affront, among, attorn, attorney* (attölrni), *baecivorous* (backssiwörös), *bomb* (böhm), *bombard* (böhmbar), *bombast* (böhmbasst), *borage* (böhrhdsch), *borough* (böhr'oh), *brother, colorific* (kölörfisick), *colour* (köhlör), *combat, come, comely, comfit, comfort* (köhmfort), *comfrey* (köhmfri), *company, compass, conduit* (köhnditt), *conjure* (köhndschör), *covenant* (köhwinengt), *cover* (köhwör), *covercle* (köhwörkl), *covert* (köhwört), *covel* (köhwet), *covey* (köhwi), *covin* (köhwin), *cozen* (köh'sn), *discommend, discommode* (disskömmohd), *discomplexion* (disskömpleckschön), *discompose* (disskömpohse), *docs* (döhlse), *done, dost, doth, dove* (döhw), *dozen* (döh'sn), *espionage* (esspiönehdsch), *front, glove* (glöhw), *govern* (göhwern), *honey* (höhni), *hover* (höhwer), *londoner* (löhmöner), *love* (löhw), *lover, monday* (möhndeh), *money* (möhni), *monger* (möhnger), *mongrel, monk, monkey* (möhngki), *monk, mother, nubles, none, nothing, onion, other, oven, plover, pomace* (pöhmehs), *pomeroyal* (pöhmroial), *pommel, pommilion, pompel, pompion, recompense, rioter* (reiöter), *scovel, shove* (schöhw), *shovel, sloven, smother, some, Somerset, something, sometime, somewhat, son, sonship, soporous* (ssopörös), *sponge* (sspöhdtsch), *stomach, temporal, thorough* (thöhrroh), *ton, tong, tongue, traitorous* (trehtörös), *uncover, vigorous* (wigörös), *won, wonder* (uöhnder), *wont, word* (uöhrd), *work* (uöhrk), *world* (uöhrld), *worm* (uöhrm), *worry* (uöhri), *worse* (uöhrs), *worship* (uöherschipp), *worst* (uöhrsst), *wort* (uöhrt), *worth* (uöhrth).

—es lautet wie *uh* in *ado, approve* (apruw), *blomary, disprove* (disspruw), *do, gamboge* (gambudsch), *gazon, improve* (impruw), *intomb* (intuhm), *lose, misimprove, move* (nuhw), *outdo* (autduh), *overdo* (ohwörduh), *pantofle, poltron, prove, remove, reprove, to, tomb* (tuhm), *undo* (önduh), *unto* (öntu), *who* (huh), *whom* (huhm), *whose* (huhse), *womb* (nuhm).

—wie ein kurzes *u* in *blackamore* (bläckamur), *bosom* (busöm), *doing, doings, once* (uöhns), *one* (uöhn), *together, unbosom* (önbuhsöm), *wolf*

(uulf), *Wolsey*, *Wolverhampton*, *woman* (u uhman), *Worcester* (usster), *worsted* (uursstid); aber wie *i* in *women* (u'ihmen), Mehrzahl von *woman*.  
— wie *ö*, aber dumpf, fast tonlos, in unbetonten Endsilben, namentlich auf *or*, z. B. *abbot*, *bassock*, *baston*, *billot*, *bishop*, *bison*, *custom*, *diadrom*, *envelop*, *clangor*, *debtor*, *doctor*, *elector*, *emperor*, *factor*, *hector*, *inspector*, *liquor*, *major*, *nidor*, *pallor*, *sailor*, *tailor*, *tenor*, *traditor*, *venerator*, *victor*, u. s. w.

— stumm ist es in *bacon* (behk'n), *bason* (beh'ssn), *beacon* (bick'n), *beaconless* (bick'n'less), *button* (böht't'n), *capon* (kelhp'n), *cotton* (kott'n), *damson* (däm'sn), *emblazon* (embleh'sn), *glutton* (glöht't'n), *gluttony* (glöht't'ni), *malison* (mal'issn), *mason* (meh'ssn), *masonry* (meh'ss'nri), *mutton* (möht't'n), *pardon* (pard'n), *pardoned* (pard'nd), *parson* (par'ssn), *parsoned* (par'ss'nd), *prason* (preh'ssn), *prison* (pri'sn), *reason* (rih'sn), *reasoner* (rih's'nör), *season* (ssih'sn), *seasoned* (ssih's'nd).

**oa** lautet wie *oh*, z. B. *board*, *boast*, *boat*, *coach* (kohtsch), *coal*, *coarse*, *coast*, *coat*, *coax*, *foal*, *foam*, *goad*, *goal*, *goat*, *hoa*, *hoar*, *hoard*, *hoarse*, *hoary*, *hoax*, *loach*, *load*, *loaf*, *loam*, *loath*, *moan*, *oaf*, *oak*, *oar*, *oat*, *oath*, *poach*, *road*, *roam*, *roar*, *roast*, *soak*, *soap*, *soar*, *toad*, *toast*, *wood* (uohd), u. s. w.; ausgenommen *abroad* (abrod), *broad* (brod), *coaction* (koh'äekschön), *coadjutor* (koh'ödschiuhtör), *coadjutant* (koh'ödschiuhwängt), *coadunate* (koh'ädiuneht), *coadventurer* (koh'ödwent-schiurer), *coafforest* (koh'öforessst), *coagent* (koh'ehdschengt), *coagulate* (koh'äg'iuleht), *coalesce* (koh'öläss), *coalite* (koh'öleit), *coalition* (koh'ölihshön), *coaptation* (koh'aptelschön), *coarctate* (koh'arkteht), *Genoa* (dschenoa).

**oe** wie *ih* in *faetus* (fih'tös), *Phaebus* (fih'bös), *phoenix* (fih'nix), und *i* in *æumenical* (ikiumenickal), *ædema* (idima), *æsophagus* (isophögös).

**oe** wie *oh* in *aloes* (älöhs), *doe*, *doeskin*, *floe*, *foe*, *foelike* (fohleik), *foeman*, *hoe*, *hoeing*, *roe*, *roebuck* (rohböck), *roed*, *toe*, *woe*, *woeful*.

— wie *uh* in *canoe* (kännuh), *shoe* (schuh), und wie *öh* in *does* (döhse).

— Die beiden Buchstaben werden manchmal getrennt ausgesprochen, z. B. *aloetic* (älöh'etick), *doer* (duh'ör), *goer* (goh'ör), *poet*, *proem*, *soeuer* (ssoh'ewör), und in allen mit *co* zusammengesetzten Wörtern, z. B. *coemption*, *coequal*, *coercion*, *coexist*, u. s. w.

**oeu** wie *uh* in *manoeuvre* (manuhwör).

**oi** und **oy** klingen wie *oi*: *boil*, *boy*, *choice* (tschois), *coin*, *doily*, *foil*, *hoil*, *joint* (dschoint), *joy* (dschoi), *mail*, *noise*, *oil*, *point*, *spoil*, *toy*, *voice* (wois).

— wie *u'ei* in *choir* (ku'eir), wie *i* in *tortoise* (tortise), und wie *uo* in *memoir* (memuor), *scrutoir* (sskrutuor).

— Die beiden Buchstaben werden manchmal getrennt ausgesprochen, z. B. *doing* (du'ing), *doings* (du'ings), *going* (go'ing), *heroic* (hiroh'ick), *heroine* (heroh'in), *heroism* (heroh'ism), *stoic* (sstoh'ick), u. s. w.

**oo** wie *uh*: *boot*, *doom*, *food*, *fool*, *hook*, *hoop*, *look*, *moon*, *nook*, *ooze*, *pool*, *poor*, *room*, *root*, *school* (sskuhl), *soon*, *spoon*, *stool*, *too*.

— wie *u* kurz in *book*, *childhood* (tscheildhud), *foot*, *good*, *hood*, *stood*, *understood* (öndersstud), *withstood* (uithstud), *wood* (uud), *wool*.

— wie *oh* in *brooch* (brohtsch), *door*, *floor*, und wie *öh* in *blood*, *flood*.

— In den mit *co* zusammengesetzten und in den aus dem griechischen *zoo* abgeleiteten Wörtern werden die Buchstaben getrennt ausgesprochen; z. B. *cooperate* (koh'opereht), *cooptate*, *zoology*, u. s. w.

**ou** lautet allgemein wie *au*: *boud*, *cloud*, *doubt* (daut), *found*, *ground*, *house*, *louse*, *mouse*, *noun*, *out*, *pouch* (pautsch), *rout*, *sound*, *stout*, *toucan*, *vouch* (wautsch).

— in den unbetonten Endsilben *our*, *ous*, *outh* wird es wie *ö* ausgesprochen, z. B. *favour* (feh'wör), *famous* (feh'mös), *generous*, *Plymouth*; es tönt wie *öh* in *adjourn* (ödschöhrn), *though* (tschöhf), *coun-*



*try, couple, couplet, courage* (köhrehdsch), *courtesy* (köhrt'ssi), *cousin* (köh'sn), *double, enough* (enöhf), *flourish, housewife* (höhsuiff, oder höus-uaiß), *journal, journey, nourish, rough* (röhf), *scourge* (ssköhrdsch), *southerly* (ssöth'er'li), *southern* (ssöth'hörn), *touch* (töhtsch), *tough* (töhf), *trouble*.

— wie **uh** in *through* (thruh), *uncouth, wound* (u'ungd), *you, your, youth*; auch in den vom Französischen entlehnten Wörtern: *accoutre* (ackuhter), *amour, cartouch* (kartuhsch), *contour, croup, group, ragout* (räguh), *rouge, route, soup, tour, tournament* (letzteres auch töhrnamengt).

— wie **u** in *could* (kudd), *should* (schüdd), *would* (u'udd), *courier* (ku-rihr).

— es lautet wie **oh** in *although* (oldhoh), *dough* (doh), *furlough* (föhrloh), *though, mould, poultice, poultry, shoulder* (schohlder), *soul, course, court, mourn, pour, source* (sohrs).

— wie **o** in *cough* (koff), *four, hough* (hock), *lough* (lock), *ought* (ott), *shough* (schock), *trough* (troff), dann in Participien wie *fought* (fott), u. s. w.; ausgenommen *drought* (draut).

**ov**

meistens wie **au**: *allow* (allau), *blowze, bow* biegen, Verbeugung, *brow, brown, choulder, chouter, clown, cow, cowl, crowd, crown, dowable, dowdy, dowel, dower, down, drown, endow, flower, fowl, frown, gowl, gown, gowry, growl, how, howl, lower* finster aussehen, *now* jetzt, *nowl, owl, owse, plow, powder, power, powter, prow, renown, row* Lärm, *shower* überschwemmen, *Platzregen, sow* Sau, *sowl, towel, tower, town, trowel, trousers, vow, vowel, vower*.

— wie **oh** in *arrow* (äroh), *below* (billoh), *bestow* (bisstoh), *billow, blow, blowpoint, blowth, bow* Bogen, *bowie knife, bowl, crow, elbow, fallow* (fülloh), *fellow, flow, fowmart, foward, frower, glow, gowan, grow, growth, jowl, killow, know, low, lower* herablassen, *mow, nowadays, nowhere, nowise, owe, own, pillow, prow, row* Reihe, *shadow* (schädoh), *shallow, show, slow, snow, sorrow, sow* säen, *sparrow* (sspäroh), *stow, strow, throw, tow, trow, widow, willow, window, winnow*, und deren Ableitungen. Aber es lautet wie **o** in *knowledge* (nolledsch) und *acknowledge* (äknolledsch).

— wie **öh** in *bellows, gallows* (gällöse).

**oy**

s. *oi*.

**p, p**

wie im Deutschen: *park, pen, pink, pot, epode*; ausgenommen in *cupboard*, wo es wie **b** lautet (spr. köhb'börd).

— vor *n, s* od. *t*, im Anfange der Wörter, auch zwischen *m* und *t*, ist es stumm: *pneumatics* (niuhmäticks), *Psaln* (ssamm), *psaltery* (ssolteri), *pshaw* (scho), *psora* (ssohra), *psychology* (sseikolodschi), *ptisan* (tisan), *Ptolemy* (tolemi), *attempt* (ätemmt), *empty* (emmti); desgleichen in *Campbell* (käm'l), *corps* (kor), *Deptford* (detford), *receipt* (rissiht), *raspberry* (ra'sberi), *sempstress* (semmsstress), u. s. w.

**ph**

wie **f**: *Philip, philosophy* (filosofi), *phrase, physic, prophet, sapphire*.  
— wie **p** in *diphthong* (diphthong), *triphthong* (triphthong), (auch difthong, trifthong ausgesprochen), *shepherd* (scheppörd).

— wie **w** in *nephew* (newiu), *Stephen* (sstihw'n).

— es ist stumm in *apophthegm* (äpothem), *phthisic* (tisick), *phthisis* (teissis), und Ableitungen.

— Es sind die beiden Buchstaben getrennt auszusprechen da, wo die Präposition *up* das Wort anfängt, z. B. *uphill* (öp'hill), *uphold* (öp'hohld), *upholder* (öp'hohlder), *upholsterer* (öp'hohlssterer).

**q, q**

mit dem immer darauffolgenden *u* wird wie **ku** ausgesprochen: *quadrant* (kuodreht), *quality* (kuoliti), *queen* (kuihn), *quench* (kuengttsch), *question* (kuesstschön), *quick* (kuick), *quotation* (kuotehschön), *liquid* (lickuidd), *marquis* (markuis), u. s. w.

— lautet wie **k** in *conquer* (kong'ker), *conqueror* (kong'kerör), *ex-*

*chequer* (ecks'tschecker), *liquor* (likör), *marquee* (markih); überhaupt bei französischen Wörtern, welche die ursprüngliche Orthographie beibehalten haben, als *antique* (antihk), *coquette* (kocket), *critique* (kritihk), *oblique* (oblihk), *opaque* (opehk), *piquant* (pickangt), *pique* (pihk), *piquet* (picket), *quadrille* (kadril' und kuadril'); dagegen wie *ku* in *conquest* (kong'ku'esst).

**R, r** am Anfang der Wörter lautet wie im Deutschen, nur nicht so schnurrend: *rat*, *red*, *robber*. Am Ende und in der Mitte ist es fast stumm; der vorhergehende Vokal wird dann gedehnter und schärffer ausgesprochen; z. B. *fork* (foh'k).

**S, s** am Anfang, nach *f, k, p, t*, und am Ende eines Wortes, lautet wie *ss*: *see* (ssih), *sent*, *sister* (sisster), *staffs*, *rocks*, *hops*, *hats*, *yes*.

— zwischen zwei Vokalen, nach *b, d, g, v*, in der Endung *es*, hinter einem Vokal und hinter den Konsonanten *l, m, n, r* als Pluralzeichen, und als Personenzeichen beim Zeitworte, ist es weich und lautet wie *s* in *lesen*: *easy* (ihsi), *robs*, *beads* (bihdse),<sup>1</sup> *rags* (rägse), *leaves* (lihwse), *trees* (trihse), *flies* (fleise), *wishes* (uihsch'i'se), *boys* (boise), *animals* (änimalse), *halls* (hollse), *spoons* (sspuhnse), *flatters* (flätter'se); ferner in *has*, *is*, *his*, *was* (uose), *as*; aber hart ist es in der Vorsilbe *mis*, in den Endungen *ase*, *sive*, *some*, *sary*, *sory*, in den Adjektiven auf *ose*, in den Substantiven auf *use*, in *dis* vor harten Konsonanten in der betonten Silbe, und in den Wörtern *basin* (bel'ssn), *mason* (meh'ssn), *garrison* (gerri'ssön), *curiosity* (kiuriossi'ti), *generosity*, *heresy* (heri'ssi), *hypocrisy*, *jealousy* (dschelöss'i), *desist* (dississt), *philosophy*, *cease* (ssis), *decease* (dissis), *decrease* (diekris), *increase*, *release*, *conceise* (konnseis), *paradise* (peradeis), *precise* (prisseis), *practise* (präcktis), *presage* (presselhdsch), *research* (rissöhrtsch), *goose* (gus), *loose*.

— vor *ia*, *ian*, *ien*, *ion*, *ure*, wenn die vorhergehende Silbe mit Konsonanten endet, tönt es wie *sch*: *persian* (pöhrschan), *dimension* (dimenschön), *diversion* (diwerschön), *Persia* (pöhrschi'a); desgleichen in *sugar* (schuger), *sure* (schur), auch in *nausea* (noschi'a) und Ableitungen.

— vor *ia*, *ian*, *ion*, *ure*, *ium*, *ier*, wenn ein Vokal vorangeht, tönt es wie das französische *j*; z. B. *ambrosia* (ämbrohjin), *artesian* (ärtihjen), *vision* (wijön od. wijön), *measure* (mejör), *Elysium* (elijöm), *hosier* (hohjör).

— es ist stumm in *demesne* (demihn), *island* (eiland), *islander* (eilander), *isle* (eil), *islet* (eilet), *viscount* (weikaunt), *corps* (kor).

**sc** vor *e, i* lautet wie *ss*: *scene* (ssihn), *scent* (ssengt), *sceptre* (sseptör), *science* (ssei'ens), *scissors* (ssisörs); ausgenommen in *sceptik* (sskeptik), *scirrhus* (sskirrös), und Ableitungen.

**sch** wie *ssk*, z. B. *scheme* (sskin), *schene* (sskin), *schesis* (sskissis), *scholar* (sskolar), *scholium* (sskohliöm), *school* (sskul), *schooler* (sskuner); ausgenommen *schedule* (schediuhl), *schism* (ssism) und Ableitungen.

**sh** lautet wie *sch*: *shave* (schehw), *she* (schi), *shed* (sched), *shell* (schell), *ship* (schipp), *shoe*, *shore*, *short* (schort), *finish* (finisch), *wish* (uihsch). — Beide Buchstaben sind getrennt auszusprechen in den mit den negativen Vorsilben *mis* und *dis* gebildeten Wörtern; z. B. *mishap* (miss'häp), *dishearten* (diss'hahrten), *dishonest* (disoness) und Ableit.

**ss** wie scharfes *s*: *glass*, *hiss*, *kiss*; aber in *dessert*, *dissolve*, *hussar*, *hussy*, *possess* und Ableitungen, *scissors*, lautet es weich wie *s* in *lesen*.

**T, t** vor einzelnen Vokalen, durchaus wie im Deutschen: *take* (tehk), *temper*, *porter*, *destroy*.

<sup>1</sup> Das *e* mit liegendem Druck, wird nicht ausgesprochen; es bedeutet nur, dass das vorhergehende *s*, weich ausgesprochen wird, wie in *Dose*, *Riese*.

— vor den Endungen *ial, ian, iate, ience, ient, ion, ious*, lautet es wie *sch*; z. B. *partial* (parschal), *egyptian* (idschipschön), *initiate* (inischäht), *patience* (pehschens), *patient* (pehschengt), *nation* (nehschön), *cautious* (koschös), u. s. w.; es lautet doch wie *t* in *christian* (krisstian). — in den Endungen *tual, tue, tune, tuous, ture*, lautet die Silbe *tu* wie *tschiu*, wenn der Accent nicht darauf liegt; z. B. *virtual* (wöhrtschiüöl), *virtue* (wöhrtschiu), *fortune* (fohrtschiun), *virtuous* (wöhrtschiüös), *nature* (nehtschiur).

— es ist stumm in den Endungen *ten* und *tle*, wenn sie unmittelbar auf *f* od. *s* folgen; z. B. *glisten* (gliss'n), *listen* (liss'n), *often* (off'n), *castle* (kass'l); ferner in *bankruptcy* (bangk'röpssi od. bangk'röptssi), *boatswain* (boh'ssn), *chestnut* (tschess'nöt od. tschesst'nöt), *Christmas* (krissmas), *hostler* (oss'lör), *mistress* (miss's), *rustle* (röhss'l), *waistcoat* (uess'koht od. uesst'koht); endlich vor *m* am Anfang griech. Eigennamen, z. B. *Tmolus* (mohlös).

**th** lautet hart oder weich; man bringt es hervor, indem man die Zungenspitze zwischen die Vorderzähne vorstosst, an die oberen andrückt, und dann für den harten Laut das scharfe *s* hindurchzupressen, und für den weichen das weiche *s* hindurchzulassen versucht (wie es gewisse Kinder lispelnd thun). Der mit dem Fehler des Anstossens behaftete spricht das *s* wie das harte engl. *th* aus. In der Umschreibung deuten wir das harte mit *th*, das weiche mit *dh* an.

— ist hart, am Anfang der Wörter und am Schluss der Silben, wenn nur ein Vokal vorhergeht, z. B. *thank* (thänk), *three* (thri), *throat* (throht), *throne* (throhn), *throw* (throh), *thunder* (thöhnder), *bath*, *breath* (bräth), *cloth*, *health* (hällth), *north*, *south* (ssauth); ausgenommen in *than* (dhan), *that* (dhet), *the* (dhi), *then*, *thence*, *there*, *therefore*, *thither*, *though* (dhoh), *thus* (dhöhs) und in die Fürwörter, wie *thou*, *thy*, wo es weich lautet.

— ist weich, wenn ein stummes *e* oder Schluss *y* nachfolgt und wenn zwei Vokale vorhergehen, mit denen es eine Silbe bildet; z. B. *bathe* (behdh), *booth* (buhdh), *brother* (bröhdhör), *northern* (nordhörn), *smooth* (ssnuhdh), *southern* (ssöhdhörn), *they*, *those* (dhohse), *worthy* (uöhrdhi), *wreathed* (ridh'd).

— es wird zuweilen wie *t* ausgesprochen, z. B. *Thames* (temms), *Theresa* (tirisa), *Thomas*, *asthma* (ässtma), *phthisis* (teissis), *thyme* (teim), und in einigen anderen aus dem Griechischen stammenden Wörtern.

**U. u** vor einem Konsonanten, auf den ein stummes *e* folgt, klingt wie *juh*: *consume*, *cure* (kiuhr), *duke*, *fume*, *mule*, *mute*, *tube*, *tune*, *use*; ausgenommen in *sure* (schur), und nach *r*, wo es wie *u* lautet: *brute* (brutt), *rule* (rul), *prude* (prud), *prune* (prun). — Es tönt ebenfalls wie *juh*, am Schluss einer betonten Silbe: *duty*, *fuel*, *impugn* (impiuhn), *puny*; ausgenommen *bury* (ber'ri), *busy* (bisi), und Ableitungen.

— lautet wie *öh*, wenn ein oder mehrere Konsonanten die Silbe schliessen: *but* (böht), *cup*, *cur* (köhr), *cut*, *blurt*, *blush* (blöhsch), *brush*, *bubbling*, *drum*, *duck*, *dull*, *dust*, *fun*, *hurt*, *just*, *murk*, *murmur* (möhrmör), *must*, *punish*, *run*, *spur*, *sun*, *tub*, *turf*, *Turk*; — wie *ö* in unbetonten Silben; *difficult* (dihfiköit), *uncertain* (önsstertehn), *unfold* (önfohld), *unknown* (ön'nohn), *upon* (öpon), u. s. w.

— sonst ist das *u* kurz, wie das deutsche in *Null*: *bull*, *bullet*, *bul lion*, *bullock*, *bully*, *bulwark*, *bush*, *bushel*, *butcher*, *cuckoo*, *full*, *hussar*, *huzza*, *pudding*, *pull*, *pullet*, *pulpit*, *push*, *puss*, *put*, *truth*.

— lautet wie *i* in *busy* (bisi), *business* (bi's'nes), *ferrule* (fer'ril od. fer'ul), *lettuce* (lett'is), *minute* (minn'it).

— wie *e* in *bury* (ber'ri), *burial* (ber'ri'el).

— ist stumm in *aunt* (angt).

**ua** wie *ah* in *guard* (gahrd), *guardian*; wie *ä* in *guarantee* (gär'ontih), und wie *a* in *piquant* (pickangt).  
— ist stumm in *victuals* (witlse).

**ue** wie *iuh*, z. B. *due* (diuh), *pursue* (pörssiuh), *value* (wall'iuh).  
— nach *r*, lautet es wie *uh*, z. B. *true* (truh).

— ist stumm nach *g*; z. B. *guess* (ges), *quest* (gesst).

— in den Endungen *gue* und *que* wird nicht ausgesprochen, z. B. *dialogue* (deiälog), *intrigue* (intrihg), *plague* (plehg); aber es lautet wie *iuh* in *ague* (ehgiuh) und *Montague*.

— Die beiden Buchstaben *ue* werden oft getrennt ausgesprochen; z. B. *cruel* (kruh'el), *suet* (ssiuh'et), *influence* (influ'ens).

**ui** wie *iuh*, z. B. *juice* (dschiuhs od. dschuhs), *suit* (ssiuh).

— nach *r* tönt es wie *uh*, z. B. *bruise* (bruhse), *fruit* (fruh).

— wie *i* in *build* (bild), *circuit* (ssöhrkitt od. ssöhrkiuht), *guilt* (gilt), *guilty* (gil'ti), *guinea* (ginn'i), *guitar* (git'tar); ebenfalls in unbetonten Endsilben: *biscuit* (bis'kitt), *conduit* (köhn'ditt).

— wie *ei*: *guide* (geid), *guise* (geise) und Ableitungen.

— in den Silben *quire* und *quite* lautet es wie *u'ai*: *esquire* (essku'air), *require* (ri'ku'air), *quite* (ku'ait), *requite* (ri'ku'ait).

— Die beiden Buchstaben von *ui* werden oft getrennt ausgesprochen, z. B. *anguish* (äng'gu'isch), *cuirass* (ku'iras), *distinguish* (dissting'gu'isch), *genuine* (dschen'nu'in), *languid* (läng'gu'id), *puissant* (pu'issangt od. pu'issängt); ferner in *quick* (ku'ick), *quill* (ku'ill), *quip* (ku'ipp), *quit* (ku'itt), und in den Endungen *uity*, *uitous*, *uition*, z. B. *tenuity* (tinu'iti), *circuitous* (ssörkiu'itös), *tuition* (tiu'ihschön).

**uo** wie im Deutschen: *quote* (kuot).

**uoy** kommt nur in dem Worte *buoy* und Ableitungen vor, und lautet *boi* oder *quoi*.

**uy** wie *ei* in *buy* (bei), *guy* (gei).

— wie *i* in unbetonten Endsilben *guy*, z. B. *roguy* (roh'gi).

— wie *u'i* in den Endungen *quy* und Ableitungen: *colloquy* (kol'loku'i), *soliloquy* (soli'loku i).

— Die beiden Buchstaben werden getrennt ausgesprochen in *gluy*, auch *gluey* geschrieben (gliuh'i).

**v. v** lautet wie ein deutsches *w*: *vanity* (wäniti), *veal* (vil), *veranation* (wenereschön), *vivify* (wiwifei).

**W, w** am Anfang eines Wortes oder einer Silbe, lautet wie ein kurzes *u*, so dass der Ton des, mit demselben verbundenen Vokals, mehr hervortritt; z. B. *waste* (uehst), *watch* (uotsch), *water* (uotter), *wave* (uehw), *week* (uihk), *wind* (uingd), *wine* (uein).

— vor *h* wird es ausgesprochen, als wenn es nach dem *h* käme, z. B. *what* (huot), *when* (huen), *where* (huär), *while* (hueil), *whip* (huipp); *white* (hueit), *whither* (huihdhör).

— vor *r* ist es immer stumm; z. B. *wreath* (rith), *wreck* (räck), *wrist* (risst), *write* (reit), *wrong* (rong), sowie in einigen andern Wörtern: *answer* (an'ssör), *blow* (bloh), *Greenwich* (grin'itsch), *grow* (groh), *Harwich* (har'itsch), *know* (noh), *sword* (ssohrd), *towards* (toh'ardse), *two* (tuh), *who* (hu), *whole* (hohl), *wholesome* (hohl'ssöm), *whom* (hunn), *whose* (huse).

— nach *e* und *o* sich oben *ew*, *ow*.

**X. x** lautet gewöhnlich wie *kss*: *excellence*, *exception* (ecksssepschön), *execute* (eckssikiut), *expect*, *expire* (eckssspeir), *extend*, *flux* (flöhs), *fox*, *index*, *six*, *sixty*, *tax* (täck).

— sonst wie *gz* (z französisch), wenn der unmittelbar darauffolgende Vokal einer betonten Silbe angehört: *exact* (egzäckt), *exalt* (egzolt), *example*, *executor* (egzekiuh'tör), *exert* (egzöhr), *existence*, *exotic*.

— an Anfänge eines Wortes, lautet es wie das *s* in lesen (z französisch), z. B. *xanthic* (zenthick), *xiphias* (zifös), *xiphoides* (zifoid), *xister*

(zisster); desgleichen in *Xanthipus* (zen'thipös), *Xenophon* (zen'ofön), *Xerxes* (zöhr'zis), *Xistus* (zis'tös).

— vor *i* und *u*, wenn noch ein Vokal darauf folgt und der Accent auf der vorhergehenden Silbe liegt, klingt es wie **ksch**: *anxious* (enk'schös), *complexion* (kompleck'schön).

**Y. y** als Anlaut vor einem Vokal wird wie *j* ausgesprochen: *yard* (jahrd), *year* (jhr), *yes* (jäs), *yesterday* (jässterdeh), *yet*, *yonder*, *you* (juh), *youth* (juhth); steht es nicht am Anfange eines Wortes oder einer Silbe, so wird es als Vokal angesehen und hat dieselbe Aussprache wie das *i*: *loyal* (loial), *physic* (fisick), *physician* (fisischön), *physiology* (fisiolodschi), *syntax* (ssintecks), *system* (ssisstem); in unbetonten Endsilben lautet es wie ein sehr kurzes *i*: *bury* (ber'ri), *busy* (bisi), *day* (deh), *density*, *duty* (diuti), *photography*.

— in einsilbigen Wörtern und wenn es eine accentuirte Silbe schliesst, klingt wie *ei*: *by*, *cry*, *dry*, *fly*, *my*, *ally* (ällei), *eye* (ei), *justify* (dschöhs'tifei), *multiply* (möhl'tiplei), *occupy* (ock'iupei); das Wort *my* vor *lord* und *lady* lautet *mi* (spr. milord, milehdi).

— wie *öh* in *myrrh* (möhr), *myrtiform* (möhrtiform), *myrtle* (möhrtl).  
— ist stumm in *key* (ki).

**Z. z** lautet wie das *s* in *Wiese* (wie das franz. *z*), z. B. *zeal* (zil), *zealous* (zelös), *zephyr* (zefir), *zinc* (zink), *zodiac* (zohdiack), *zone* (zohn), *freeze* (frihz), *lazy* (lehzi).

— wie das französische *j*: *azure* (ch'jiuhr), *glazier* (gleh'jör), *grazier* (greh'jör), *seizure* (ssi'jiuhr).

## Spanische Aussprache

**A. a** je nachdem es kurz oder lang ist, lautet bald wie das deutsche *a* in dem Worte *Ball*, z. B. *afan* (afang)<sup>1</sup>, *amor*, *asunto* (a'ssungto), — bald wie *a* in *laben*: *alba*, *arte*, *cármén*, *novedad* (nowehdadh). (Sieh *D.*)

**aa** werden getrennt ausgesprochen: *Baal* (ba'al), *bazas* (ba'athas), *caama* (ka'ama), u. s. w.

**ae** wird getrennt ausgesprochen, z. B. *aechar* (a'ehtschar), *aecho*, *aereo* (a'chre'o), *avionauta* (a'ehronauta), *Baena* (ba'ehna), *caer* (ka'ehr), *maesa* (ma'ehssa), *maestro* (ma'ehstro), *raer* (ra'ehr), *saeta* (ssa'ehta).

**ai** sowie *ae*, wird auch getrennt ausgesprochen; z. B. *aijada* (a'ichada), *airado* (a'irado), *aire* (a'ire), *aislado* (a'islado), *baile* (ba'ile), *faisan* (fa'issang), *paíro* (pa'iro).

**am, au** (Nasenlaute) wie *ang*: *ambigü* (angbiguh), *amparo* (angparo), *campo*, *estampar* (ehstangpar), *andante* (angdangte), *anfíbio* (angfibi'o), *cantar* (kangtar), *encandilar* (engkangdilar), *fantasia* (fangtassia), u. s. w.

**ao** wie im Deutschen: *aojar* (a'ochar), *aojo* (a'ocho), *aorta* (a'orta), *aorturisma* (a'orteh'urisma), *aovado* (a'owado), u. s. w.

**au** wie im Deutschen: *audacia* (audalia), *auditorio*, *augur*, *avla*, *aurora*, *cautivar* (kautiwar), *fauna*, u. s. w.

**ay** wie *aj*: *aya* (aja), *Ayala*, *Ayamonte* (ajamongte), *ayuda* (ajuda), *ayuno*, *bayo*, *cayado*, *laya*, u. s. w.

**B. b** tönt wie im Deutschen, nur etwas weicher (aber nie wie *p!*): *banco* (bangko), *batir*, *botón* (botong), *brasa* (brassa).

<sup>1</sup> In der deutschen Lautumschreibung ist der Nasalton durch ein *g* bezeichnet; dieses *g* ist jedoch nicht hörbar auszusprechen.

- C, c** vor *a, o, u* und vor Mitlauten klingt wie das deutsche *k*; z. B. *capa*, *color*, *culto*, *claro*, *icnea* (iekneha), *icneumon* (iekneh'umong), *crema*, *activo* (aktiwo), *actor* (aktor), *lactato* (laktato).—Vor *e* und *i* lautet es fast wie das englische *th* in dem Wörtehen *thin*, d. h. wie ein *s*, wenn man beim Aussprechen desselben die obere Zahnreihe mit der Zungenspitze leicht berührt. Beispiele: *cera* (thehra), *cima* (thima), *docil* (dothil).<sup>1</sup> — Das doppelte *c* (*cc*) vor *e* und *i* durchgehends wie *kth*, als: *acceso* (ackthehssso); *accidente* (ackthidengte), *accion* (ackthiong), u. s. w.
- Ch, ch** lautet wie *tsch* (das ital. *c* und das engl. *ch* in dem Worte *much*); z. B. *chaleco* (tschalehko), *chalupa* (tschalupa), *muchacho* (mutschatscho), *ocho* (otscho), *Sancho* (ssangtscho).—Dagegen, in ursprünglich griechischen und lateinischen Wörtern, lautet es wie *k*; z. B. *chaos* (kaos), *chimera* (kimehra), u. s. w.<sup>2</sup>
- ct** wie *kt*: *acta* (ackta), *actitud*, *activo* (aktiwo), *acto*, *actor* (aktor), *actuar*, *pacto* (packto), u. s. w.
- cu** wie *ku* (mit dem folgenden Vokal einsilbig zusammengesprochen); z. B. *cuadro*, *cual*, *cuerda*, *cuociente* (kuothi'engte).
- D, d** tönt wie im Deutschen: *dama*, *dado*, *delfin* (dehlfing), *dolor*, *dragon* (dragong), *duelo* (du'ehlo); aber in der Mitte und am Ende der Wörter klingt es sehr weich. «Es wird, um diesen Laut hervorzubringen, die obere Zahnreihe ganz leise mit der Zungenspitze berührt, so dass ein sanft gehauchter, lispelnder, kaum vernehmbarer Ton entsteht, der allerdings etwas Ähnlichkeit mit dem weichen *th* der Engländer hat. Für das weniger geübte Ohr ist er gar nicht hörbar.» Beispiele: *bondad* (bongdadh), *calidad*, *edad* (ehdadh), *Madrid*, *novedad* (nowehdadh), *predicado*, *verdad* (wehrdadh); dumpfer und beinahe stumm in *prado*. In gewissen Provinzen Spaniens wird es in Endsilben gar nicht ausgesprochen. So sagen sie z. B. anstatt *cuidado* (kuidado), *cuidao* (kuida-o).
- E, e** ist nie stumm und lautet immer wie *eh* (das franz. geschlossene *é*); z. B. *céfiro* (spr. thehfi'ro) (sieh *C*), *encargo* (eng'kargo), *evo* (ehwo), *feliz* (spr. fehli'h) (sieh *Z*), *fértil* (fehrtil), *madre* (madre), *padre*, *tesoro* (tehssoro).
- ea** wie *eh'a*: *beato* (beh'ato), *emplear* (eng'pleh'ar), *geato* (chelh'ato), *idea* (ideh'a), *panacea* (panathelh'a), *tarea* (tareh'a).
- ee** werden getrennt ausgesprochen: *creer* (kreh'ehr), *leer* (leh'ehr), *Neerlandia* (neh'ehr'landia), *veedor* (weh'ehdor); *preeminente* (preh'ehmineng'te), *reemplazo* (reh'eng'platho).
- ei** wie *eh'i*: *dei* (deb'i), *deidad* (deh'idadh), *Feijoo* (fehichlo'o), *reimprimir* (reh'ingprimir), *reino*.
- em, en** (Nasenlaute) wie *eng*: *embargo* (eng'bargo), *siempre* (ssi'eng'pre), *engordar* (eng'gordar), *frente* (frenge'te).
- eo** wie *eh'o*: *aseo* (a'sseho), *correo* (kor'reho), *empleo* (eng'pleho).
- eu** wie *eh'u*: *deuda* (deh'uda), *deudor* (deh'udor), *leudar* (leh'udar).
- ex** wie *ehgs*: *exacto* (ehgsackto), *exaltación* (ehgsaltathiong), *examinar* (ehgsaminar), *exceder* (ehgsthehdehr), *exclamación* (ehgsklamathiong), *exitto* (ehgsi'to), u. s. w.
- ey** wie *eh'j*: *bey*, *Ceylan* (theh'jlang), *Deya* (deh'ja), *Eybar* (eh'jbar), *ley*, *leyenda* (leh'j'engda), *rey*, *reyerta* (reh'j'eharta).
- F, f** wie im Deutschen: *falda*, *fama*, *Felipe*, *Morfeo*, *profeta*.
- G, g** vor *a, o, u* und vor Konsonanten lautet wie das deutsche *g* in dem

<sup>1</sup> Es sind doch Provinzen wo man das *c*, in diesem Falle, wie *ss* ausspricht (z. B. in Andalusien), und sagt *ssera* (nicht *thera*), *ssima* (nicht *thima*).

<sup>2</sup> Die neuere Orthographie schreibt in diesem Falle *c* (vor *a, o, u*) oder *qu* (vor *e* und *i*), also: *caos*, *quimera* (kimehra).

Worte gut; z. B. *garbo, gato, gola, gusto, gloria, Gnido* (g'nido), *dignidad* (dig'nidadh), *ignorante* (ig'norang'te), *grande* (grang'de), *grosero* (gro'ssehro). — Vor *e* und *i* hat *g* den Laut des spanischen *j*. Es ist ein tiefer, kräftiger Kehllaut, sehr ähnlich dem deutschen *ch* in den Wörtern *machen, Sache, Rache*, u. s. w.; z. B. *general* (chehnehral), *genio* (chehnio), *gente* (cheng'te), *ginete* (chinehte), *gitano* (chitano), *tragedia* (trachehdi'a).

**gu** wie oben in *Gnido*, etc.

**gu** vor *a* tönt wie im Deutschen: *quante* (gu'ang'te), *guarda* (gu'arda), *guardia* (gu'arida). — In den Silben *gue, gui* wird es wie das deutsche *ge, gi*, in *geben, Gift*, ausgesprochen; z. B. *guedeja* (geh'dehcha), *guerra* (geh'rra), *guia* (gia), *guisante* (gi'ssangte), *guitarra* (gita'rra).

**gü** sieh *U*.

**H, h** ist nie aspirirt: *anhelar* (a'nehlar), *hablar* (ablar), *hembra* (eng'bra), *hombre* (ong'bre), *hora* (ora), u. s. w.

**I, i** wie im Deutschen: *ida, idea* (ideh'a), *amigo, espirito* (eh'sspiri'to).

**ia** wie im Deutschen: *aliado* (ali'ado), *criado* (kri'ado), *alegria* (aleh'gria), *bahia* (ba'ih'a), *día, fría, friable, montería* (mong'tehria).

**ie** wird getrennt ausgesprochen: *abierto* (abi'eherto), *ciego* (thi'ehgo), *cielo* (thi'ehlo), *Diego* (di'ehgo), *pliego* (pli'ehgo), *rienda* (rri'eng'da).

**im, in** (Nasenlaute) wie *ing*: *imperial* (ing'pehrial), *imposible* (ing'posible), *inclinár* (ing'klinar), *Martin* (marting).

**io** wie im Deutschen: *mío, río, rocío* (rrothi'o), *tío, biografía, brioso* (brioso), *imperio* (ing'pehrio).

**ion** wie *iong*: *aclamación* (acklamathiong), *aclaración* (acklarathiong), *indigestión* (ingdichehssiong), *profesión* (profeshsiong), u. s. w.

**iu** wie im Deutschen: *ciudad* (thiudadh), *diurno, piulco, viuda* (wiuda), *viudez* (wiudehth).

**J, j** hat denselben scharfen, tiefen Gutturalton des *g* vor *e* und *i*, und lautet wie das deutsche *ch* in dem Worte *Macht*; z. B. *jabón* (chabong), *Jacobo* (chackobo), *Juana* (chu'ana), *jesuita* (chelh'ssu'ita), *juven* (cho'wen), *juego* (chu'ehgo), *alhaja* (alacha), u. s. w.

**L, l** wie im Deutschen: *labor, lago, legado, palanca* (palang'ka), *plaga, pollón, portal*.

**LL, ll** wie *lj* (das ital. *gl* in *meglio* und das port. *lh* in *melhor* und das franz. geschleifte, sogenannte *l mouillé*); z. B. *llamar* (ljamar), *llegar* (ljehgar), *lleno, llover* (ljowehr), *lluvia* (ljuiw'a), *hallar* (aljar), *maravilla* (marawilja).

**M, m** klingt wie im Deutschen: *madre, mago, mono, amar, palma, romano*.

**mu** wie im Deutschen: *indemne, indemnización, mnemotecnia, mnemotecnico* (mnehmoteh'kni'ko), u. s. w.

**N, n** wie im Deutschen: *nada, naranja* (narang'cha), *lana, latinidad*.

**Ñ, ñ** (*n* mit einer Tilde) lautet wie *nj* (das franz. *gn* in *seigneur* und das ital. *gn* in *signore* und das port. *nh* in *senhor*); z. B. *añadir* (anjadir), *dueño* (du'ehnjo), *España* (eh'sspanja), *niño, señor, señoría* (sseh'njoria).

**O, o** wird wie das deutsche *o* ausgesprochen: *boca, bolsa, bote, conde* (kongde), *lote, moda, moneda, norma, obra, oro*, u. s. w.

**oa** wird getrennt ausgesprochen: *boato* (bo'ato), *coagular, goazil* (go'athil), *loa, loable*.

**oe** wird getrennt ausgesprochen: *coeláneo* (ko'ehtane'o), *coevo* (ko'ehwo), *foena, oeste*.

**oi** wie im Deutschen, wenn das *i* unbetont ist: *boina* (boina), *coi* (koi), *coima, coimero* (koimehro); aber *oido* (o'ihdo), *oidor* (o'ihdor), *oir* (o'ih).

**om, on** (Nasenlaute) wie *ong*: *ombligo* (ong'bligo), *sombra* (ssong'bra), *sonda* (ssong'da), *tonsura* (tong'ssura).

- oo** werden getrennt ausgesprochen: *zoología* (tho'olochia), *cooperar* (ko'-opehrar), *coordinar* (ko'ordinar).
- ou** wie oh: *couque* (kohke), *Ouro Preto* (ohro prehto).
- oy** wie oj: *hoy, hoyá, hoyo, poyo, roya, soy* ich bin.
- P, p** wie im Deutschen: *palma, palo, pecha* (peh'tscha), *pedra* (pi'ehdra), *plato, reptil, tropa*.
- Q, q** worauf immer *u* folgt, lautet wie **k** (das *u* bleibt stumm); z. B. *que* (keh), *quedar, querido, quieto* (ki'ehto), *quimera, equidad* (eh'ki-dadh), *parque* (par'ke).
- R, r** tönt wie im Deutschen: *amor, arma, arte, fiera* (fi'ehra), *grano, pero, servir* (ssehrwir). — Es hat aber einen sehr scharfen, schnarrenden Ton: 1 am Anfang der Wörter, z. B. *rabia* (rrah'bi'a), *raro, rio, rojo* (rrocho), *ruina* (rru'ihna); 2 nach den Konsonanten *l, n, r*, und *s*, z. B. *alrededores* (al'rreh'dehdores), *alrota, honra* (ong'rra), *perro, desrabetar* (dehs'rabetar); 3 in Zusammensetzungen, z. B. *maniroto* (mani'rroto), *pelirubio* (pehli'rrubio), *virey* (wi'rrehlj), — *abrogar* (ab'rrogar), *contrarestar* (kongtra'rrehsstar), *entrerisa* (engtre'rri-ssa), *exregente* (ehgs'rreh'chenge), *obrepción* (ob'rrehphiong), *prerogativa* (preh'rrogatiwa), *prorogar* (pro'rrogar), *sobreropa* (ssobre'rropa), *subrogar* (ssub'rrogar).
- S, s** lautet immer wie **ss** (mit einem leichten Anflug von Aspiration, oder vielmehr einer Art Zischen, das nur durch vieles Hören erlernt werden kann); z. B. *siso* (ssisso), *casa* (kassa), *pasar* (passar), *paseo* (passeh'o), *pasion* (passiong), *pesadumbre* (pehssadungbre), *rosa* (rossa), *Ruso* (russo). — Am Ende der Wörter wird es sehr weich ausgesprochen.
- T, t** wie im Deutschen: *tabla, tajo* (tacho), *tempestad, Toledo, tonto* (tongto).
- U, u** wie im Deutschen: *ufano, unidad, urbano, cuna, mucho* (mutscho). — Es ist stumm in den Silben *gue, gui, que, qui* (Sieh G und Q): *guerra* (geh'rra), *guisado* (gi'ssado), *que* (keh), *querido* (kehrido), *conquista* (kongkissta), *quien* (ki'ehn). — Wenn hingegen das *u* nach *g* vor *e* und *i* seinen alphabetischen Laut behalten muss, so wird *die crema* (") darauf gesetzt; z. B. *agüero* (spr. a'gu'ehro), *antigüedad* (anti'gu'ehdadh), *argüir* (ar'gu'ir), *cigüenza* (thi'gu'ehnja), *vergüenza* (wehr'gu'engtha). (Sieh *cu*.)
- ua** wie im Deutschen: *dual, dualismo, huaquero* (uakehro), *lua, pua*, u. s. w. (Sieh *cu, gu*.)
- ue** wird getrennt ausgesprochen: *bueno* (bu'ehno), *buey* (bu'ehj), *duelo, dueño* (du'ehño), *nuevo* (nu'ehwo). (Sieh *cu, gu, Q*.)
- ui, uy** wie **uj**: *cuidado, cuidar, cuita, descuido, cuyo, suyo, tuyo*. (Sieh *gu, Q*.)
- um, un** (Nasenlaute) wie **ung**: *umbela* (ungbehla), *penumbra* (pehnungbra), *undante* (ungdangte), *triunfo* (triungfo).
- uo** wie im Deutschen: *cuociente* (ku'othi'engte), *cuota* (ku'ota), *duo, duodeno, fluor*.
- uy** s. *ui*.
- V, v** lautet wie das deutsche **w**; z. B. *vanidad* (wanidadh), *vara* (wara), *viaje* (wi'ache), *vigor, vil, vuelo* (wu'ehlo), *uva* (uwa). Die Ungebildeten sprechen es wie **b** aus.
- X, x** wird wie **gs** ausgesprochen; z. B. *examen* (ehgssamen), *exequias* (ehgssehki'as), *exhalar* (ehgssalar), *exterior* (ehgsstehrior); — aber es lautet wie das deutsche harte **ch** (das span. *j*) in Eigennamen: *Xerez* (chehrehth), *Xativa* (chatiwa), *Ximenez* (chimelnehth). Bei alten Büchern findet man viele Wörter mit *x* als Anfangsbuchstabe. In diesem Falle wird es wie das *j* ausgesprochen, welches in der neueren Orthographie anstatt des *x* angewendet wird.
- Y, y** klingt wie **i**, und ist nie betont: *ya* (iah), *yedra* (i'eh'dra), *yelmo*



(i'eh'lmo), *yo* (io), *yugo* (iugo), *yunta* (iungta). — Vor und zwischen Vokalen gleicht es unserm Konsonanten *j*; z. B. *ayuno* (a'juno), *cuyo* (ku'jo), *rayo* (ra'jo), *reyes* (reh'jes).

**Z, z** lautet genau wie **c** vor *e* und *i*, d. h. wie das englische *th* in *thin*, (sieh *C*); z. B. *azul*, *caza*, *cruzada*, *feroz*, *zelo*, *zumba*.

## Allgemeine Bemerkungen

### Von den Schriftzeichen

Der Accent. Die spanische Sprache hat blos den sogenannten *accentus acutus* (´), welcher zumeist dann geschrieben wird, wenn der Ton auf eine andere Silbe fällt als man nach den allgemeinen prosodischen Regeln erwarten sollte. So *óptimo*, *pésimo*, *últimamente*, u. s. w.

Das sogenannte *tilde* (~). Dieses der spanischen Sprache eigenthümliche Schriftzeichen wird über das *n* gesetzt, um anzudeuten, dass nicht *n* sondern *ñ* gesprochen werden muss. (Sieh die Aussprache des Buchstaben *N*.)

Die *crema* (¨). Wird nur auf dem *u* gesetzt (vor *e* und *i*) um anzudeuten, dass dieser Vocal, der allgemeinen Regel nach, nicht stumm bleibt, sondern gesprochen werden muss, z. B. *averigüeis*, spr. *awehri'gu'eis*; *argüir*, spr. *argu'ir*. (Sieh oben das *U*.)

Der Apostroph oder das Auslasszeichen (') ist im Spanischen nicht vorhanden.

## Italienische Aussprache

- A, a** lautet wie im Deutschen, aber immer offen: *ala*, *ama*, *amare*, *barco*, *casa*. Im Auslaute wird es kurz gesprochen; aber sollte der Accent darauf liegen, so muss man es hell und breit aussprechen.
- ae** wird getrennt gesprochen: *aeceo* (a'ereo), *aerometro* (a'erome'tro), *Faenza* (fa'enza), *Gaeta* (ga'eta), *maestà* (ma'es'ta), *maestro* (ma'es-tro), *paese* (pa'ese), *saetta* (ssa'etta), u. s. w.
- ai** wie im Deutschen: *baia*, *baio*, *baionetta*, *caimano*, *mai*, *maio*, *paiolata*.
- am, an** (Nasenlaute) <sup>1</sup> wie *ang*: *ambire* (ang'bire), *bambino*, *sonnambulo* (ssonnangbu'lo), *andare* (ang'dare), *angore* (ang'gore), *atlante* (atlangte), *banda*, *manto*.
- amm** wie im Deutschen: *ammaiare*, *ammansare* (ammang'ssare), *ammenda* (ammengda).
- an** s. *am*.
- ao** wie im Deutschen: *Aod*, *aorta*, *Aosta*.
- au** wie im Deutschen: *audace* (audatsche), *Augusto*, *autore*, *baulino*, *causa*, *dauco*, *fauci* (fautschi), *fausto*, *gaudio* (gaudi'o), etc.

<sup>1</sup> In der deutschen Lautumschreibung ist der Nasalton durch ein *g* bezeichnet; dieses *g* ist jedoch nicht hörbar auszusprechen; die weiche Aussprache des *g*, durch *dsch* (mit liegendem Druck). Sieh *g* weiter unten.

- aú** ist zweisilbig auszusprechen, wie a'uh : *baúle* (ba'uhle), *paúra* (pa'uhra).
- B. b** wird wie im Deutschen ausgesprochen, nur etwas weicher (aber nie wie *p*!); z. B. *balza*, *banca* (bang'ka), *barba*, *bello*, *buono* (bu'ono).
- C. c** vor *a*, *o*, *u* und vor Mitlauten tönt wie das deutsche *k*, doch nicht so hart (d. h. nicht mit Nachklang eines Hauches); z. B. *caro*, *collega*, *corso*, *culto*, *clamore*, *credere*. — Vor *e* und *i* klingt es wie *tsch*; z. B. *cena* (tschena), *certo*, *cecità* (tsche'tschì'ta).
- cc** vor *e* und *i* tönt wie *ttsch*; z. B. *eccedente* (ettschedengte), *eccellenza* (ettschellengza), *eccitare* (ettschitare).
- ch** wie das deutsche *k* (aber ohne Hauch): *che* (keh), *cherico* (käri'ko), *cheto*, *chi*, *chiamare* (ki'amare), *chiedere* (ki'ede're), *chiesa* (ki'esa), *chioma* (ki'oma), *chiusa* (ki'usa).
- ci** vor *a*, *e*, *o*, *u*, lautet wie *tsch* (das *i* kaum hörbar, wenn es nicht betont ist); z. B. *cialda* (tschalda), *ciascuno* (tschaskuno), *cieco* (tschecko), *cielo* (tschelo), *ciò* (tscho), *cioccolata* (tschockolata), *ciò* (tscho'äh), *ciuffo* (tschuffo).
- D. d** klingt wie im Deutschen, nur etwas weicher; z. B. *dama*, *dare*, *delitto*, *diffida*, *dolo*, *duro*.
- E. e** hat bald den Laut des deutschen *e* in dem Worte *geh'*, also : *bére*, *céna* (tschena), *céra*, *féde*, *réfe*, *séte*, — bald hat es annähernd den Ton eines *ä*; z. B. *alòè*, *caffè*, *ciòè*, *mèle*, *pèrdere*, *pèssimo*, *pèste*. — Am Ende der Wörter ist es stets kurz, doch nicht so tonlos wie im Deutschen. Es kommt am nächsten dem Laute eines kurzen französischen *é*.
- ea** wie *eh'a*; z. B. *beato* (beh'ato), *dea* (deh'a), *Fecai* (feh'atschi), *meato* (meh'ato), *reale* (reh'ale).
- ee** werden getrennt ausgesprochen: *preeleggere* (preh'ehlehd'sche're), <sup>1</sup> *preesistenza* (preh'chsistengza).
- ei** zweisilbig, wie *eh'i* (nicht wie *ei*): *dei* (deh'i), *deismo* (deh'is'mo), *deità* (deh'i'ta), *lei* (leh'i).
- em. en** (Nasenlaute) wie *eng*: *emblema* (engblema), *lembo*, *sempre*, *tempesta*, *tempo*, *encomiare* (eng'komi'are), *Enrico* (eng'riko), *lente* (lengte), *pensare* (peng'ssare).
- emm** wie im Deutschen: *Emmanuele*, *femminile*, *nemmeno*.
- em** s. *em*.
- eo** wie *eh'o*: *Deodato* (deh'odato), *leone*, *neo*, *neonato*.
- eu** wie *eh'u* (nicht wie *eu*): *Ceuta* (tscheh'uta) *Deucalione* (deh'u'kalione), *eucaristia*, *eufonia*, *Europa*, *feudalità* (feh'u'da'li'ta), *neutro* (neh'u'tro), *reumatismo* (reh'u'matis'mo).
- eú** wie *eh'uh* (in zwei Silben): *beúta* (beh'uhta), *teúrgico*, *teúrgo* (teh'uhrgo).
- F. f** wird wie im Deutschen ausgesprochen, z. B. *fare*, *favella* (fawella), *febbre*, *gráfico*, *Saffo*.
- G. g** vor *a*, *o*, *u* und vor Konsonanten lautet wie das deutsche *g* in dem Worte *gut*: *galbo*, *gallo*, *golfo*, *gufo*, *gusto*, *gloria*, *grande* (grangde). — Vor *e* und *i* tönt es wie *dsch*, aber sehr weich (das engl. weiche *g* oder das franz. *dj*); z. B. *gelato* (dschehlato), *gelosia* (dschehosia), *genero* (dschehne'ro), *giro* (dschiro), *Parigi* (parihdschi).
- gg** vor *e* und *i* lautet wie *ddsch*; z. B. *Correggio* (korrehd'scho), *fuggire*, *leggere*, *oggi* (oddschi).
- gh** lautet wie das deutsche *g* in dem Worte *gut*; z. B. *ghermito* (germito), *ghiribizzo*, *ghirlanda* (girlingda), *impieghi* (ingpi'ehgi), *streghe* (sstrege).

<sup>1</sup> Sieh die Fussnote zu Seite xxxv.

- gi** vor *a, e, o, u, uo*, läutet wie ein weiches *dsch* (wenn das *i* unbetont ist, verliert es sich in den nächstfolgenden Vokal, so dass es kaum hörbar ist); z. B. *giacinto* (*dsch'atschingto*), *giardino* (*dsch'ardino*), *leggiera* (*leddsch'ere*), *giorno* (*dsch'orno*), *giuramento* (*dsch'uramengto*), *gusto* (*dsch'ussto*), *giuoco* (*dsch'oko*). (Sieh *G.*)
- gl** vor *a, e, o, u*, läutet wie im Deutschen: *glaba, gleba, glosa, glutinoso*. — Vor *i* tönt es wie *lji* (das span. *ll* in *lleno* und das port. *lh* in *lhano* und das franz. *l mouillé*); z. B. *degli, egli, raccoglimento* (*rakoljimegto*), *raccogliatore* (*rakoljitore*); ausgenommen in *Angli, anglicano, anglicismo, geroglifico, glicerina, negligere* und Ableitungen, wo es wie im Deutschen lautet (spr. *ang'gli, ang'glikano, ang'glitschis'mo, dschehroglif'ko, glitscherina, neglidschere*).
- gli** vor *a, e, o, u* klingt wie *lj* (das *i* ist kaum hörbar und verliert sich in den nächstfolgenden Selbstlaut, ausgenommen wenn es betont ist); z. B. *maglia* (*malj'a*), *magliato* (*malj'ato*), *maravigliare* (*marawilj'are*), *maglietare* (*malj'etare*), *pagliera* (*palj'era*), *orgoglio* (*orgolj'o*), *luglio* (*lulj'o*), *pagliume* (*palj'ume*). (Sieh *gl.*)
- gn** lautet wie *nj* (das franz. *gn* in *seigneur* und das span. *ñ* in *señor* und das port. *nh* in *senhor*; aber ein Wenig durch die Nase gesprochen); z. B. *campagna* (*kangpanja*), *degnevole* (*dehnjehwo'le*), *degno, dignità* (*di'nj'ità*), *gnucca, montagna* (*mongtanja*).
- gu** wie im Deutschen; z. B. *eguale* (*eh'gu'ale*), *guadagno* (*gu'adanjo*), *guerra* (*gu'erra*), *guidare* (*gu'idare*), *guiderdone* (*gu'iderdone*).
- H, h** welches nur in den vier Wörtern *ho, hai, ha* und *hanno* (*habe, hast, hat, haben*) als Anfangsbuchstabe vorkommt, ist immer stumm.<sup>1</sup> Fremde, mit *H* anfangende Wörter verlieren im Italienischen diesen Buchstaben; z. B. *Ugo, Hugo, Amburgo, Hamburgo*.
- I, i** lautet wie im Deutschen: *idolo* (*ih'do'lo*), *immortale, inno*. — Am Ende eines Einsilbers ist die Aussprache scharf und kurz; z. B. *mi, ti, si, u. s. w.* Vor einem Vokal ist es ganz kurz; z. B. *aria* (*ah'ria*), *Venezia* (*weh'nehzia*); ausgenommen wenn es den Hauptton hat: *mia, mio*. — In den Silben *cia, cie, cio, ciu, gia, gie, gio, giu, glia, glie, glio, gliu, scia, scie, scio, sciu*, ist es fast stumm. (Sieh *ci, gi, gli, sci.*)
- ia** wie im Deutschen: *viacca, biada, diabete, diadema, fiacco, gelosia* (*dschelosia*), *porteria* (*portehria*). — In unbetonten Endungen, sieh *I.* — Nach *c, g, gl, sc*, sieh *ci, gi, gli, sci.*
- ie** wird getrennt gesprochen: *bieco* (*bi'ehko*), *bietta* (*bi'ehhta*), *dieta* (*di'ehhta*), u. s. w. — Nach *c, g, gl, sc*, sieh *ci, gi, gli, sci.*
- im, in** (Nasenlaute) wie *ing*: *imbarcare* (*ingbarkare*), *limbo, nimbo, indifferente* (*ingdifferehgte*), *linfa, minchione* (*ming'kione*).
- io** wie im Deutschen: *Dio, diorama, mio, triocca* (*tri'oeka*). — Nach *c, g, gl, sc*, sieh *ci, gi, gli, sci.*
- iu** wie im Deutschen: *diurno, fume, più, riunione*. — Nach *c, g, gl, sc*, sieh *ci, gi, gli, sci.*
- J, j** wird wie das deutsche *j* ausgesprochen: *ajutare, ajuto, chiavajo* (*kiawajo*). — Am Ende eines Wortes lautet es wie kurzes *ji*; z. B. *tempj* (*tengpji*).<sup>2</sup>
- L, l** lautet wie im Deutschen: *leone, libare, pilone, trillare*<sup>3</sup>
- M, m** wie im Deutschen: *madonna, maestà* (*ma'es'ta*), *reclamo, semibreve*.
- N, n** wie im Deutschen: *nappo, natura, pistone*.
- O, o** lautet bald wie das deutsche *o* in dem Worte *Gott*, z. B. *ora*, — bald noch etwas offener als in *fort*, z. B. *cosa*.

<sup>1</sup> Neuere Schriftsteller lassen zuweilen das *h* in den vier Wörtern *ho, hai, ha* und *hanno* aus, und setzen dafür den Accent (´) auf das *a* und *o*; also: *ò, ài, à, ànno*; doch ist es ein ziemlich seltener Fall.

<sup>2</sup> Die neuere Orthographie verwandelt das *j* gerne in *i*; z. B. *aiuote*; früher *ajuote* (spr. *a'iu'ole*).

<sup>3</sup> Es ist noch zu bemerken dass Doppelkonsonanten (*ll, mm, nn, pp*) sehr scharf ausgesprochen werden, so dass man die einzelnen Laute deutlich vernimmt; z. B. *bello* (spr. *bel'lo*).

- oa** wird immer getrennt gesprochen: *boato* (bo'ato), *coartare* (ko'artare), *Moab*, *soave* (so'awe), *soavità*.
- oe** wird zweisilbig ausgesprochen, wie in *Boemia* (bo'ehmi'a), *coerenza* (ko'ehrengza), *coesione* (ko'ehsione).
- oi** wie im Deutschen: *Boiardo*, *moia*, *noi*, *poichè* (poicke).
- om, on** (Nasenlaute) wie *ong*: *ombelico*, *ombra* (ongbra), *bomba*, *lombale*, *bontà* (bong'ta), *bonzo*, *contemplare*.
- omm** wie im Deutschen: *commedia*, *commentare*, *comminazione*.
- oo** wird getrennt gesprochen (in zwei Silben): *coonestare* (ko'onesstare), *cooperar* (ko'operar), *coordinare*.
- P, p** tönt wie im Deutschen, doch nicht so hart; z. B. *padre*, *palato*, *panno*, *sapere*. — *Ph* wird stets durch *f* gegeben, z. B. *sinfonia* Symphonie.
- Q, q** lautet wie im Deutschen (das darauffolgende *u* behält seinen Laut); z. B. *quadro* (kuadro), *quale*, *querela*, *questione*, *questo*, *qui*, *quinci* (kuingtschi).
- R, r** wie im Deutschen: *rabbia* (rahbi'a), *ralla*, *ramato*, *porta*, *rimediare*.
- S, s** lautet scharf (*suono gagliardo*) 1 am Anfang der Wörter, — 2 vor den harten Konsonanten, *c, f, p, t*, — 3 und wenn es doppelt steht: *sabbia* (ssalbi'a), *sale*, *sapa*, *scabro* (sskabro), *scarpa* (sskarpa), *gesso*, *passo*. — Zwischen Vokalen, ist es dagegen weich, wie im Deutschen (*suono rimesso*), z. B. *chiesa* (ki'esa), *riserbo*, *rosa*, *trisagio* (trisahdschi'o) (jedoch mit Ausnahmen), so wie vor den Mitlauten *b, d, g, l, m, n, r, v*; z. B. *sdegno*, *sbarco*, *sguardo*, u. s. w.
- sc** vor *a, o, u* und vor Konsonanten klingt wie *ssk*: *scalo* (sskalo), *scopa*, *sculto*, *sciamare*, *scritto*. — Vor *e* und *i* tönt es wie *sch*; z. B. *scelta* (schelta), *scena*, *scimia* (schimi'a), *sciocco*.
- sch** wie *ssk*: *scherma*, *scherno*, *schiauo* (sski'awo), *schiera* (sski'ehra), *schifo*, *schioppo* (sski'oppo), *schiuma* (sski'uma).
- sci** vor *a, e, o, u*, lautet wie *sch* (das *i* kaum hörbar und gleichsam mit dem nächstfolgenden Vokal verschmolzen); z. B. *sciagura* (sch'ia-gura), *sciame* (sch'iamè), *sciente* (sch'ienge), *scienza* (sch'iengeza), *coscienza* (kosch'iengeza), *sciocco* (sch'iocko), *sciupare* (sch'iu-pare). Wenn der Accent auf dem *i* ruht, wird es ganz deutlich gesprochen.
- T, t** wie im Deutschen, doch etwas weniger hart; z. B. *tabacco*, *tacca*, *tempo*, *toppo*, *pistola*. — *Th* kommt im Italienischen nicht vor; z. B. *teatro* Theater.
- U, u** lautet wie das deutsche *u* und *uh*, je nachdem es kurz oder lang ist: *tu*; — *cura* (langes *u*).
- ua** wie im Deutschen: *buacciolo* (bu'attsch'io), *duale*, *dualismo*.
- ue** wird getrennt ausgesprochen: *due* (du'eh), *duello* (du'ello), *duetto* (du'etto).
- ui** wie *uj*: *buio*, *cui*, *fluido*, *lui*, *suicida* (ssujtschida), *suino* (ssu'jno).
- um, un** (Nasenlaute) wie *ung*: *umbella* (ungbella), *Umberto*, *uncino* (ungtschino).
- uo** wie im Deutschen: *uomo* (u'omo), *uovo* (u'owo), *fluore* (flu'ore), *fuoco* (fu'ocko).
- V, v** wie das deutsche *w*: *vacare* (wakare), *vale*, *vecchio* (wecki'o), *vicenda* (witschengda).
- Z, z** hat einen doppelten Laut: 1 scharf (wie im Deutschen) in den Silben *zia*, *zie*, *zio*, *zione*, in den Endsilben *anza enza*, *onza*, in den meisten Wörtern auf *azza*, *azzo*, *ezza*, *ezzo*, *izza*, *izzo*, *ozza*, *ozzo*, *uzza*, *uzzo*, und in fast allen Wörtern wo dem *z* ein *l, n*, oder *r* vorangeht; z. B. *grazia* (grattzi'a), *belleza*, *mozzo* (mottzo), *pranzo*, *scherzo* (sskertzo), *tazza*, *zio* (zio); 2 weich, wie *ds* (*suono rozzo*) in den aus fremden (alten) Sprachen abgeleiteten Wörtern, und in den meisten Zeitwörtern auf *azzare*, *izzare*, z. B. *zelo* (dselo), *zeppure* (dsppure), *zero* (dsero), *zinfonia* (dsingfonia), *zirlo* (dsirlo).

## Allgemeine Bemerkungen

## Von den Schriftzeichen

Hier sind zu nennen:

Der Apostroph oder das Auslasszeichen ('); er zeigt an, dass ein Vokal ausgelassen ist; z. B. *l'oro* statt *lo oro*; *dell'anima* statt *della anima*.

Der Accent (^), welcher gewöhnlich nur auf den Endvokalen mancher Wörter steht, wo er entweder eine Zusammenziehung, z. B. *città* (Stadt) aus *citate*, oder auch eine scharf auszusprechende Flexionsendung bezeichnet; z. B. *avrà* (er wird haben); *amò* (er liebte).

Im Italienischen liegt der Ton (die *posa*) durchweg auf der vorletzten Silbe, mit Ausnahme der, mit dem Accent (^) auf der letzten Silbe bezeichneten Wörter. Liegt der Ton auf der drittletzten Silbe, dann bezeichnen wir denselben mit dem spitzen Accent (´), der jedoch im Italienischen nicht angewendet wird.

## Portugiesische Aussprache

- A. a** lautet wie im Deutschen, auch mit dem Unterschied, dass es bald hell und lang, wie in *almo* (almu), *alto* (altu), *arte* (art), *bago*, *cabo* (kabu), *dar*, *fado* (fadu), *gato* (gatu), *lastro* (laschtru), *mastro* (maschtru), *pasto* (paschtu), *raro* (raru), *soldado* (ssoldadu), *taco* (taku), *vago* (wagu), u. s. w.,— bald gedämpft und kurz ausgesprochen wird, z. B. *abano* (abanu), *aberto* (abährtu), *acclamo* (acklamu), *amo*, *gamo*, *labor* (labohr), *marido*, *papel*, *ramo*, *saber* (ssaber), *tamiz* (tamisch).— Am Ende der Wörter ist es dumpf, tonlos, wie das deutsche *e* in *Butter*.<sup>1</sup>
- á** (das gedehnte *a*) wie *ah*: *cá*, *dá*, *fá*, *lá*, *má*, *pá*, *chá* (schah), *papá*, *Pará*, *quicá* (kissah), *acolá* (akulah), *amará*, u. s. w.
- ã, ãa** (Nasenlaute)<sup>2</sup> wie *an* im Worte *fangen*: *anã*, *irmã*, *maçã* (massang), *rã*, *romã* (rumang).
- aa** werden getrennt ausgesprochen: *Baal* (ba'al), *caama* (ka'ama), *mebaar* (m'ba'ar).
- ae** wie *ãa*: *aemero* (a'am'ru), *aetite* (aätit), *decaedro* (decka'ädru), *Ismael* (ischmaäl), *Israel* (ischraäl), *Laertes* (laärt'sch), *maestro* (maäschtru), *pentaedro* (pengtaädru), *Raphael* (rafaäl), *tael* (taäl), *tetraedro* (tetraädru);— wie *a'eh*: *abaetado* (aba'ehtadu), *ajaezar* (ascha'ehsar), *Baena* (ba'ehna), *baeta* (ba'ehta), *jaez* (scha'ehsch), *raer* (ra'ehr);— wie *a'y* (zweisilbig): *baetal* (ba'ytal), *baetão* (ba'ytaung), *baetilha* (ba'ytilja), *baetinha* (ba'ytinja), *Caetano* (ka'ytanu);— wie *ei* in *estae* *Stag*, *pae*, und in den Verbformen: *amae*, *buscae*, *dae*, *estae*, *vae*, u. s. w. (Sieh *ai*).
- ãe** (Nasenlaut) wie *ãng'i* (schnell gesprochen); z. B. *mãe* (spr. mæng'i). (Wie gesagt, ist das *g* nicht auszusprechen. Dieser Ton hat eine gewisse Aenlichkeit mit dem fanzösischen *ein*, z. B. in *enceinte*. Es

<sup>1</sup> In der Lautumschreibung wird dieser Ton mit liegendem Druck (*a*) bezeichnet; z. B. *faisca* (fa'ihschka).

<sup>2</sup> In der deutschen Lautumschreibung ist der Nasalton mit einem *g* bezeichnet; dieses *g* ist jedoch nicht hörbar auszusprechen.

ist ein Laut der, wie die meisten Nasaltöne- und andere- nur durch vieles Hören erlernt werden kann.)

**aer** wie a'er: *aereo* od. *aerio* (a'eriu), *aerolitho* (a'ero'li'tu), *aerometro* (a'ero'm'tru),  *aeronauta* (a'ero'nauta), *aerostato* (a'ero'schta'tu), u. s. w.

**aes, ais** wie eisch: *brandaes* (brangdeisch), *caes* (keisch), *Cascaes* (kasc'hkeisch), *esponsacs* (yschpongsseisch), *Pacs, Saes* (sseisch), *taes, jámais* (schameisch), *lais, mais, arrais*, etc.

**ães** (Nasenlaut) wie ängisch: *cães* (kängisch), *capitães* (kapitängisch), *Guimarães* (gimarängisch), *pães* (pängisch), *tabelliães* (tab'liängisch). (Sieh äe.)

**ai** wird theils einsilbig, wie *ei*, z. B. *aia*, *aio* (ei'u), *airoso* (eirohsu), *aiveca* (eiwäka), *alcaide* (alkeid), *arraia* (arreia), *baile* (beil), *baio* (bei'u), *baioneta* (bei'unehta), *bairro* (beirru), *baixa* (beischa), *baixel* (beischäl), *balaiô* (balei'u), *caieiro* (kei'äiru), *caimão* (keimaung), *cairo* (keiru), *caixa* (keischa), *cambraia* (kangbreia), *faia* (feia), *faina* (feina), *faixa* (feischa), *gaiô* (geiu), *gaita* (geita), *laia*, *maio*, *naipe* (neip), *painel* (peinäl), *paio*, *raio*, *raiva* (reiwa), *saia* (sseia), *saimel* (sscimäl), *sotaina*, *taipa* (teipa), *vaia* (weia), *vaidade* (weidad); desgleichen in den Verbformen, z. B. *amai* (amei), *dai* (dei), *estimai* (yschtimei), *ordenai*, *sai* (ssei), *vai* (wei), u. s. w.;<sup>1</sup> — theils getrennt ausgesprochen, z. B. *abainhado* (aba'injadu), *acampainhado* (akangpa'injadu), *arraial* (arra'ial), *arraiano* (arra'ianu), *bainhar* (ba'injar), *bainheiro* (ba'injäiru), *baiuca* (ba'iucka), *baiuqueiro* (ba'iuckäiru), *cainçalha* (ka'ingssalja), *cainhar* (ka'injar), *cambraieta* (kangbrai'ehta), *embainhar* (engba'injar), *faial* (fa'ial), *faiança* (fa'iangssa), *faisqueira* (fa'ischkäira), *gaiato* (ga'iatu), *maior* (ma'ior), *maioridade* (ma'uiridad), *paiol* (pa'iol), *raiado* (ra'iadu), *saiäl* (ssa'ial), *saiote* (ssa'iot), u. s. w.; — wie a'ih (mit langem betontem i) in *archaismo* (arka'ihschmu), *arrair* (arra'ih), *bainha* (ba'ihnja), *cainho* (ka'ihnju), *campainha* (kangpa'ihnja), *chainha* (scha'ihnja), *faim* (fa'ing), *faisca* (fa'ihschka), *fontainha* (fongta'ihnja), *grainha* (gra'ihnja), *ladainha* (lada'ihnja), *louçainha* (lohssa'ihnja), *mainça* (maingssa), *maiz* (ma'ihsch), *maizal* (ma'ihsal), *malvaisco* (malwa'ihschku), *painço* (pa'ingssu), *paiz* (pa'ihsch), *paraíso* (para'ihsu), *prosaismo* (prusa'ihschmu), *rainha* (ra'ihnja), *raiz* (ra'ihsch), *sainha* (ssa'ihnja), *tainha* (ta'ihnja).

**ãi** (Nasenlaut) wie angi; z. B. *cãibra* (spr. kangibra).

**ais** s. *aes*.

**am** (Nasenlaut) am Ende eines Wortes klingt wie *aong*;<sup>2</sup> z. B. *accordam* od. *accordão* (akor'daong), *bençam* (beng'ssaong), *oregam* (ori'gaong), *orgam* (or'gaong), *orpham* (or'faong); desgleichen in den Verbformen: *amaram* (ama'raong), *destruíram* (deschtru'ihraong), *fizeram* (fise'raong), etc.—Am Anfang und in der Mitte der Wörter klingt es wie *an* in *fangen*; z. B. *amparo* (angparu), *ampliar* (angpliar), *estampar* (yschtangpar); ausgenommen in *macadam*, wo es wie im Deutschen lautet (spr. makadam').

**amm** wie im Deutschen: *ammonia* (ammoni'u), *ammoniaco* (ammu'nia'ku), *chamma* (schamma), *flamante* (flamangt), *mamífero* (mamih'fru), etc.

**amn** s. *mn*.

**an** (Nasenlaut) wie *ang*: *andar* (angdar), *anserina* (angss'rina), *antes* (angtsch), *antigo* (angtigu), *afan*, *amanhan* od. *amanhã* (amanjang), *avellan* od. *avellä* (aw'lang), *barbacan* (barbakang), *gran* od. *grã*

<sup>1</sup> Man schreibt auch *amae, dae*, u. s. w. anstatt *amai, dai*, aber die Aussprache bleibt dieselbe (wie *ei*).

<sup>2</sup> Ueber das a In der Umschreibung, sieh Fussnote (1) Seite xxxix.

- ann** (grang), *irman* od. *irmã* (irmang), *roman* od. *romã* (rumang), u. s. w. wie im Deutschen: *annal*, *annalista*, *anneco* (anneckssu), *anniversario* (anniwerssariu), *anno*; *amullar*, *annuncio* (annungssiu), *encannar* (eng'kannar), *tyranno*, u. s. w.
- ao** wie im Deutschen: *aoristo* (a'orischtu), *aorta*, *aortite* (a'ortit), *baobab*, *chaotico* (ka'oti'ku). — In dem Worte *baoneza* klingt es wie *ah'u* (spr. bah'unehsa), in *chaos* wie *au* (kausch).
- ão** (Nasenlaut) wie *aung*: *agrião* (agriang), *christão* (krischtaung), *coração* (kurassaung), *fogão* (fugaung), *mão* (maung), *patrão* (patriaung), *razão* (rasaung), *xaguão* (schahguang). Sieh Anmerkung zum Diphthong *ãe*.
- ãos** (Nasenlaut) wie *aungsch*, z. B. *christãos* (krischtaungsch), *cortezãos* (kurtesaungsch), *mãos* (maungsch).
- arch** s. *ch*.
- as** wie *asch*: *astro*, *bastardo* (basehtardu), *casco* (kaschku), *andas* (ang'dasch), *andilhas* (angdiljasch), *anquinhas* (angkinjasch), *mas* (masch).
- au** wie im Deutschen: *audacia* (audassi'a), *aflautar*, *aula*, *araucaria* (araukari'a), *arauto*, *auspice* (ausch'piss), *babau*, *bacalhau* (bakaljau), *cacau*, *causa*, *Claudio*, *curaçau*, *flauta*, *glauco*, *grau*, *lauda*, *mau*, *nau*, *pardau*, *pau*, *pauta*, *raudal*, *tauro*, *vau* (wau), u. s. w. — Die beiden Buchstaben werden getrennt ausgesprochen in *alaude* (ala'ud), *ataude* (ata'ud), *balauste* (bala'uscht), *balaustre* (bala'uschr), *embaucar* (engba'ukar), *enjaular* (eng'scha'ular), *espadaudo* (yschpada'udu), *faraula* (fara'uta), *faraute* (fara'ut), *faula* (fa'ula), *faulha* (fa'ulja), *grauo* (gra'udu), *graulho* (gra'ulju), *mauba* (ma'uba), *maujo* (ma'u-schu), *maunça* (ma'ungssa), *paul*, *samauma* (ssama'uma), *saudade* (ssa'udad), *saudar* (ssa'udar), *saude* (ssa'ud), *saudoso* (ssa'udohsu), und Ableitungen; desgleichen in einigen Eigennamen, wie *Emmaús*, *Raul*, *Saul*, etc.
- az** wie *asch*: *alcatraz* (alka'trasch), *annanaz*, *andaz* (audasch).
- B, b** tönt wie im Deutschen (nie wie *p!*): *baga*, *bala*, *debate*, *sob* (ssohb), *sombra* (ssongbra). — Es ist stumm in *subdito* (ssuhdi'tu).
- C, c** vor *a*, *o*, *u*, *l*, *n*, *r*, lautet wie das deutsche *k*: *cara*, *copo*, *culto*, *clima*, *Cnido*, *cravo* (krawu); desgleichen in *acmastico* (ackmaschti'ku), *eczema* (ecksema). — Vor *e* und *i*, klingt wie *ss*: *cego* (ssägu), *céo* (ssä'u), *ceva* (ssäwa), *cidade* (ssidad), *cigarra*. — Stumm ist es in *anecdota* (ann'dotta).
- ç** (*c* mit einer Cedille) lautet genau wie das einfache *c* vor *e* und *i* (sieh oben); z. B. *aço* (assu), *açular* (assular), *açucena* (assusschna), *caça* (kassa), *condição* (kongdissaung), *licença* (lissengssa).
- cc** vor *e* und *i* klingt wie *ss*; z. B. *acceder* (ass'dehr), *acceitar* (assäi'tar), *aceleração* (ass'lerassaung), *accender* (assengdehr), *accento* (assengtu), *accidente* (assidengt), *accionar* (assiuar), u. s. w.; ausgenommen in *bacciano*, *baccifero*, *bacciforme*, *coccinella*, *coccineo*, *coccigeo*, *coccyx*, *faccionar*, *faccioso*, *friccionar*, *laccico*, *laccina*, *occiduo*, *occipital*, *occiput*, *occisão*, *succino*, wo es wie *kss* lautet (spr. backssianu, backssih'fru, backssiform, cockssinella, cockssiniu, kockssischyu, kockssisch, fackssiohsu, lackssi'ku, lackssina, ockssih'duu, ockssipital, ockssih'pud, ockssisaung, ssuckssinu).
- çç** wie *ss*: *açção* (assaung), *coaçção* (ku'assaung), *correçção* (kurrässaung), *deduçção*, *distineçção* (dischtingssaung), *funçção* (fungssaung), *licçção*, *redaçção*, u. s. w.; ausgenommen in *bisseçção*, *cocçção*, *confecçção*, *convicçção*, *decoçção*, *defecçção*, *dissecçção*, *evicçção*, *evicçção*, *facçção*, *ficçção*, *fracçção*, *fricçção*, *indicçção*, *intersecçção*, *obstupefacçção*, *secçção*, *sucçção*, *torrefacçção*, *triseçção*, wo es wie *kss* lautet (spr. bissäckssaung, kockssaung, kongfäckssaung, etc.).
- ch** klingt wie das deutsche *sch*; z. B. *acha* (ascha), *archote* (arschott), *bicho* (bischu), *chaga*, *chover* (schuwehr), *chuva* (schuwa), *concha*

(kongseha), *empacho* (engpasehu), *fecho*, *gancho* (gangsehu), *incha-  
gão* (ingschassaung), *lichino*, *macho*, *mocho* (mohsehu), *nicho*, *orchata*,  
*pechincha* (p'schingscha), *racha*, *sachola*, *tacho*, u. s. w. — Aber es lau-  
tet wie *k* in den meisten, aus dem Griechischen und Lateinischen  
abstammenden Wörtern: *Acheronte*, *achillea*, *Achilles*, *Achiro*, *acho-  
res* (akor'sch), *alchime*, *alchimia*, *alchimilla*, *anachoreta* (anakurehta),  
*anarchia*, *anchilops*, *anchilose*, *antichtones*, *apochylismo*, *archaico* (ar-  
keieku), *archanjo* (arkang'schu), *archeologia*, *archetypo* (arkäti'pu),  
*archibanco*, *archiclavo*, *archiconfraria*, *archidiocese*, *archiduque*, *ar-  
chiepiscopado* (arki'episehkupadu), *archimorteiro*, *archipelago* (arki-  
pela'gu), *arquitecto*, *architrapada*, *architrape*, *archivo*, *archivolta*, *ar-  
chonte*, *Aristarcho*, *aristolochia* (arischtuloki'a), *atrichia* (atrieki'a),  
*Baccho*, *batrachio* (batrackiu), *bechico* (bäcki'ku), *brachial*, *brachyolo-  
gia*, *brachyptero* (brackipt'ru), *branchias* (brangki'asch), *bronchios*  
(brongki'usch), *bronchocele*, *bronchotomia*, *cachelico* (kakätti'ku), *ca-  
techese*, *catechumeno* (kat'kum'nu), *chaleographia*, *chaos* (kausch),  
*charisma*, *chelidonia*, *chelonio*, *chemose*, *chenopodeacea* (kenopudya-  
ssia), *chernite*, *cherubim* (kerubing), *chimera*, *chimica* (kimi'ka), *chi-  
ragra*, *chirographia*, *chirologia*, *chiromancia*, *chiroptero* (kiropt'ru),  
*cholera* (kollé'ra), *chondropterygio*, *choréa*, *choriambo*, *chorion* (korion),  
*chorographia*, *choroide*, *chyló*, *chymo*, *chymose*, *conchifero* (kongkif'ru),  
*conchoide*, *conchylologia*, *diachylão*, *dichotomia*, *drachma*, *duarchia*,  
*echymose*, *eclino*, *echinodermo*, *echo*, *elencho*, *entelechia* (engteleeki'a),  
*epicheia*, *epichirema*, *eschara*, *escharios*, *eschola*, *escholio*, *estomachal*,  
*eucharistia* (eh'ukarischtia), *euchologio*, *eunucho* (eh'unuku), *fuchsia*  
(fuekssia), *fuchsina*, *hemistichio*, *heptarchia*, *heresiarcha*, *hierarchia*  
(i'erarkia), *ichneumon*, *ichor*, *ichthyologia*, *ischemia* (ischkemi'a), *is-  
chion*, *ischuria*, *jerarchia* (scherarkia), *lichen*, *logomachia*, *machina*  
(macki'na), *malachita*, *mechanica* (m'kani'ka), *melancholia*, *monachal*,  
*monarchia*, *nobliarchia*, *oligarchia*, *orchestra*, *orchidea* (orkidya), *pa-  
chydermo*, *parenchyma*, *parochio* (pa'ruku), *paschoa* (pascha'ku),  
*patriarcha*, *pentarchia*, *perichondrio*, *petechias* (p'teeki'asch), *polyar-  
chia*, *polygarchia*, *pulcherrimo* (pulkärrimu), *rachialgia*, *rachidiano*,  
*rachis*, *rachitismo*, *saccharino*, *schema* (yschkehma), *scherzo* (ysch-  
kersu), *synchyse* (ssingki'se), <sup>1</sup> *symploche* (ssinädu'ke), *syncho* (ssi'nü-  
ku), *tachygraphia*, *tauromachia*, *tetrarchia*, *tetrasticho* (tetrastiti'ku),  
*trachea*, *tribracho* (tribra'ku), *trichiase* (tricki'a'se), *trichina*, *trocheu*,  
*trochilo* (trocki'lu), und Ableitungen.

**ct** wie **kt**; z. B. *actinia* (aekti'ni'a), *actinometro* (aektinom'tru), *dictamo*,  
*dictyopsia*, *facto*, *hectometro* (eektom'tru), *jacto*, *lacteo* (laektyu), *pa-  
cto*, u. s. w. : — das *c* ist jedoch nicht hörbar in folgenden Wörtern  
und deren Ableitungen: *abductor* (abdutöhr), *abjecto* (abschettu),  
*abstracto*, *acta*, *activo*, *acto*, *actor*, *actual*, *adductivo*, *adductor*, *adje-  
ctivo*, *adjuncto*, *adstricto*, *affectar*, *affecto*, *afflicto*, *amicto*, *amplectivo*,  
*apodictico* (apuditi'ku), *apoplectico* (apupläti'ku), *aqueducto*, *archi-  
tecto*, *artico* (ahrti'ku), *aspecto*, *atractivo*, *auctor*, *benedicto* (bängi-  
ditu), *benedictino*, *cacto*, *catalectico*, *cataracta*, *circumspecto* (ssirkung-  
schpätu od. ssirkungschpecktu), *coarctar* (ku'artar), *collecta*, *collec-  
tor*, *conducta*, *conducto*, *conflicto*, *conjectura*, *conjuncto*, *constrictor*,  
*contracto*, *contradicta*, *contrafactor*, *correcto*, *defuncto*, *delicto*, *destru-  
ctivo*, *detractor*, *dialectica*, *dialecto*, *dictador*, *dicto*, *didactica*, *diffra-  
ctar*, *dilecto*, *directo*, *director*, *disjunctivo*, *distincto*, *distracto*, *districto*,  
*eclectico*, *effectivo*, *electricidad*, *electro*, *electuario*  
(yläitu'ariu od. yleektu'ariu), *espectaculo* (yschpätaeku'lu), *estricto*,

<sup>1</sup> In der Umschreibung wird das *e* mit liegendem Druck, nicht ausgesprochen; es bedeutet nur, dass das vorhergehende *s* weich auszusprechen ist, wie in *Rose*.



*estructura, exacto* (ysattu), *extractor, exauctoração, expectoração, extincto, extracto, factura* (fattura od. factura), *fluctuar, fractura* (fratura od. fractura), *fructo, hectica, ictericia* (it'risi'a), *infecto* (ingfätu od. ingfecktu), *injectar, insecto, inspector, instincto, instructor, intellecto* (ingt'lätu od. ingt'lecktu), *interdicto, interjectivo, introductor, invectiva* (ingwättiwa od. ingwektiwa), *lectivo, lictor, licta, lucto, maldicto, manufactura, nectar* (nä'ttar od. neck'tar), *nocturno, objecto, obstructor, olfacto, perfectivel, perfunctorio, perspectiva* (perschpätiwa od. perschpecktiwa), *pictorico* (pitori'ku od. picktori'ku), *predilecto, producto, projectil, prophylactico, prospecto* (pruschpäitu od. pruschpecktu), *protector, punctura, recta, recto, reducto; reflecti, refracto, reluctancia, replecto, respectivo, restricto, retrospectivo, sancto, satisfactorio, seductor, selecto, subjectivo, subjunctivo, subtractivo, syntactico, tactica, tacto, tecto, tracto, traductor, trajecto, uncto, viaducto* (wiadutu od. wiaductu), *victima, victoria*.

**D. d** wie im Deutschen, nur etwas weicher; z. B. *dar, delta, demandar, grade, saudade, bond, Talmud*.

**E. e** ohne Accent, hat bald den Laut des deutschen e in dem Worte *geh'*, bald nähert es sich der Aussprache eines ä; z. B. *bater, conhecer, parede, rede, sedento* (ssedengtu), *valente* (walengt); — *fel* (fäil), *guerra, mel, perto, quero* ich will, *severo* (ssewäru), *tedio* (tädiu), u. s. w. — Am Anfang und in der Mitte eines Wortes vor *a, o, u*, lautet es oft wie *y*; z. B. *edade* (ydad), *efeito* (yfäitu), *egreja* (ygräjscha), *equal, eleitor* (yläitohr), *emenda* (ymengda), *eterno, evadir; abeatar, acarear, apear, arrear, assear, atear, balancear* (balangssyar), *beata, beato, brear, campeão* (kangpyaung), *dealbar, farpear, fealdade, gada* (schyadu), *leal, mercearia, peça, seara* (ssyara), *theatro, geodo* (schyohdu), *geographia, geologia, geometria, leão* (lyoh'a), *leopardo, peor, teor* (tyohr), *meul* (myul), *peuga* (pyuga), *peugada* (pyugada), *reunião* (ryuniaung), *reunir, teudo*, u. s. w.; desgleichen in dem Bindeworte *e* (spr. *y*). — In *de, lhe, me, que, se, te*, in den Vorsilben *des, pes, pres, res, tres*, und in der ersten Silbe, wenn dieselbe unaccentuirt ist, hat einen Laut zwischen *e* und *ö* (wie das französische *e* in *de, me*, oder in der Vorsilbe *re*), den wir in der Umschreibung mit einem liegenden *e* bezeichnen. — Am Ende der Wörter ist es fast stumm.

**é** (das gedehnte oder offene *e*) lautet wie das deutsche ä; z. B. *é* er ist, *fé, pé, ré, sé, até, café, maré, polé, ralé, rapé, açapé, balancé, cabriolé, cambapé, canapé*, u. s. w.

**ê** (das geschlossene und lange *e*) wie das deutsche *e* in *geh'*; z. B. *crê, dê, lê, vê, mercê* (mersseh), *você* (wosseh), *vossemecê* (woss'm'sseh), u. s. w.

**ea** am Ende und in der Mitte der Wörter lautet wie *ia* oder *ya*; z. B. *area* (ary'a), *batea* (baty'a), *Boreas, capitanea* (kapitany'a), *gaspea* (gaschpy'a), *restea* (reschty'a), *alhear* (alhyar), *arear, bastear, batear, cear* (ssyar), *custear, dealvar, deante* (dyangt), *desfeare, entear, mealha* (myalja), *mealheiro* (myaljäiru), *meandro* (myangdru), *meão* (myaung), *real, realçar, realidade, realizar, reanimar*, u. s. w. (Sieh *E.*)

**éa** wie ä'ia: *alcateá* (alkatäia), *alléa* (alläia), *althéa* (althäia), *arrotéa, assembleá* (assengbläia), *balsaméa, boléa, Cassiopéa, cephaléa, circéa, déa, dyspnéa, epopéa, ethopéa, geléa, hacanéa* (ackanáia), *idéa, melopéa, panacéa, préa, uréa*, u. s. w.

**ee** werden getrennt ausgesprochen (das erste *e* klingt wie das deutsche in *verwöhnt*; das zweite wird in Ausnahmssfällen wie *i* ausgesprochen): *preeleger* (pre'el'schehr), *preeminente* (pre'im'inengte), *reedificar, reembolsar, reenviar, reexportar, sobreexaltar, sobreexceder, etc.*; — wie *y'e* in *areeiro* (ary'e'iru), *areento* (ary'engtu), *correento* (kury'engtu), *meeiro* (my'e'iru), *nauseento* (nausy'engtu), u. s. w.

**cem** (Nasenlaut) wie äng'i: *teem, veem* (wäng'i).

- êm** (Nasenlaut) wie eh'angi: *vêm* (weh'äng'i).
- ei** wird entweder getrennt ausgesprochen: *atheismo* (ateh'ischmu), *deicida* (deh'issida), *deicidio* (deh'issi'diu), *deicola* (deh'iku'la), *deidade* (deh'idad), *deificação* (deh'ifi'kassaung), *deificar* (deh'ifi'kar), *deifico* (deh'ifi'ku), *deiforme* (deh'iform), *deipara* (deh'i'pa'ra), *deismo* (deh'ischmu), *deista* (deh'isehta), *reimpressão* (re'ing'pr'ssaung), *reimprimir*, *reincidir*, *reintegrar* (re'ingt'grar), u. s. w.; oder wie äi (Diphthong): *amei*, *dei*, *frei*, *grei*, *lei*, *rei*, *sei*, *archeiro*, *baleia*, *cadeia*, *cadeira*, *cheia* (schäia), *cheio*, *feio*, *janeiro*, *meia*, *meio*, *peito*, *primeiro*, *seis* (ssäisch), *torneiro*, *veleiro*.
- em** am Anfang und in der Mitte der Wörter lautet nasal, wie eng: *embaraço* (engbarassu), *embargo*, *embarque* (engbark), *embolo* (engbu'lu), *empa*, *empada*, *empanada*, *empate*, *emplastro*, *emprego*; *atempar*, *desembaraçar*, *desempate*, *intemperança* (ingteng'rangssa), *intemperie* (ingtengperi'e), *lembrança* (lengbrangssa), *membro*, *sempre*, *tempo*, u. s. w.; — am Ende wie ängi (nasal): *alem* (alängi), *alguem* (algängi), *armazem* (armasängi), *arrebem*, *ussem*, *bem*, *cem* (ssängi), *harem* (arängi), *palafrem*, *retem*, *vintem* (wingtängi), *homem* (o'mängi), *hontem* (ong'tängi), *almargem* (almar'schängi), *bagagem* (baga'schängi), *coragem* (kohra'schängi), *homenagem*, *lambujem* (langbu'schängi), *paragem*, *viagem*, etc.
- emm** wie im Deutschen: *emmadeirar*, *emmaranhar*, *emmassar*, *emmoldurar*, *emmudecer*, *emmurchecer*, u. s. w.
- emm** s. mn.
- en** (Nasenlaut) wie eng: *encabar*, *encabeçar*, *encadernar*, *encaminhar*, *encanto*, *encargo*, *endez*, *engano*, *engordar*, *enroscar*, *ensinar*, *então* (engtaung), *alento*, *bento*, *convento*, *documento*, *fermento*, *intento*, *portento*, *sustento*, *talento*, u. s. w. — Am Ende der Wörter lautet wie im Deutschen: *abdomen*, *albumen*, *alumen*, *amen*, *specimen* od. *especimen*, *germen*, *gluten*, *hymen*, *hyphen*, *ligamen*, *velamen*, etc.; ausgenommen in *joven* (spr. schowängi).
- enn** wie im Deutschen: *ennastrar*, *ennatar*, *enagrecer*, *emervar*, *ennobreecer*, u. s. w.
- eo** wird getrennt ausgesprochen; z. B. *creophago* (kre'ofa'gu), *eleoleo* (ele'olyu), *eóleo* (e'olyu), *eolipilo* (e'olipi'lu), *eocono* (e'ossenu), *geocentrico* (sche'osseng'tri'ku), *geognosia*, *geognostico* (sche'ognosch'ti'ku), *geophagia*, *geopitheco*, *neologo*, *neophyto* (ne'offi'tu), *neoplasma*, *neorama*, *reordenar*, *reorganizar*, u. s. w.; — wie ä'u: *apothose* (aputi'u'se), <sup>1</sup> *areola* (arä'u'la), *georama*, *neologia* (nä'uluschia), *neologismo*; — wie yo: *areometro* (aryom'tru), *creosote*, *geographo* (schyogra'fu), *geometra* (schyom'tra), *geologo*, *geophago*, *oleol*, *oleometro*, u. s. w.; — wie yoh: *areoso*, *geodo* (schyohdu), *geoso*, *leoa*, *teor*, etc.; — wie yu: *areolado* (aryuladu), *areolar*, *arcopagita*, *areopago*, *areotectonica*, *geodesia*, *geogenia*, *geographia*, *geologia*, *geometria*, *leoneira*, *leonino*, *leonuro*, *leopardo*, *oleo*, *oleographia*, *oleolato*, *berneo* (bürnyu), u. s. w.
- éo** wie ä'u: *arganéu*, *arpéu*, *babaréu*, *bailéu*, *baldréu*, *boléu*, *botaréu*, *céu*, *chapéu* (schapä'u), *coruchéu*, *fogaréu*, *ilhéu*, *labéu*, *lebréu*, *léu*, *lunaréu*, *mantéu*, *mastaréu*, *mausoléu*, *néu*, *pataréu*, *pitéu*, *réu*, *solidéu*, *tabaréu*, *trophéu*, *véu*, u. s. w.
- er** theils wie ä'r (kurzes ä): *mulher* (mul'jür), *rosicler* (rosi'klür), — theils wie ehr (langes e), z. B. *comer* (ku'mehr), *fazer* (fa'sehr), u. s. w.
- es** hat einen Mittelton zwischen isch und ösch, den wir mit *esch* bezeichnen. Das e klingt dabei wie das französische in den Wörtern *de*, *le*.

<sup>1</sup> In der Umschreibung wird das e mit liegendem Druck (nach einem s), nicht ausgesprochen; es bedeutet nur, dass das vorübergehende s weich ausgesprochen wird, wie in *Rose*.

**eu** wie eh'u (einsilbig): *apogeu* (apuscheh'u), *breu*, *camafeu*, *corypheu*, *espondeu*, *eu*, *euro*, *Europa*, *europou*, *garlindeu*, *hebreu*, *hymeneu*, *hypogeu*, *jubileu*, *judeu*, *lyceu*, *meu*, *seu*, *teu*; desgleichen in den Verbformen: *abateu*, *aprendeu*, *ardeu*, *bebeu*, *cedeu*, *concorreu*, *deu*, *favoreceu*, *leu*, *mordeu*, *nasceu*, *percebeu*, *perdeu*, *recebeu*, *valeu*, u. s. w.; — es wird auch getrennt ausgesprochen: *fateusim* (fate'using), *reunião*, *reunir*; und wie **yu** in *codeudo* (kudyudu), *conteudo*, *deteudo*, *manteudo*, *meul*, *perleudo*, *peuga*, *peugada*, *reteudo*, *sedeudo*, *teudo*, *theurgia*, *theurgo*, u. a. m.

**ex** vor Vokalen, hat einen Laut zwischen **es** und **is**, den wir mit **ys** bezeichnen; z. B. *exação* (ysa'ssaung), *exacerbar* (ysa'sserbar), *exacto* (ysattu), *exame* (ysam'), *exemplo* (ysengplu), *exhalar* (ysalar), *exibir* (ysibir), *exigir* (yischir), *exilar* (ysilar), *existir* (yischtir), *exonerar* (ysun rar), *exordio* (ysor'diu), *exotico* (yso'tiku), *exuberancia* (ysub'rangssi'a), *exubere* (ysub'r'), *exultar* (ysultar), u. s. w.; ausgenommen in *ex-abrupto* (äi'sabrupto), *ex-abundantia* (äi'sa'bung'dangssia), *ex-aequo* (äi'sä'ku'o), *exanthema* (ecksangtehma), *exanthematico* (ecksang'tmatti'ku), *exedra* (ecksedra), *exegese* (eckse'sche'se od. ese'sche'se), *exeres* (eckse'r'se), *exido* (äi'schidu), *exilo* (äi'si'tu), *exodo* (äi'su'du), *ex-officio* (äi'so'fissi'o), *exomologese* (ecksö mu'lu'schä'se), *exul* (äsul), *exorbitar* (ehsurbitar).

— vor Konsonanten, wie ein Mittelton zwischen **esch** und **isch**, welchen wir mit **ysch** umschreiben; z. B. *excandecencia* (ysch'kang'd'ssengssi'a), *excavar* (ysch'kawar), *exceder* (ysch'ss'dehr), *excelencia* (ysch'ss'lengssi'a), *excentrico* (ysch'ssengtri'ku), *excitar* (ysch'ssitar), *exclamar* (ysch'klamar), *exfoliar* (ysch'fuliar), *exgollar* (ysch'gutar), *expedir* (ysch'p'dir), *explicar* (ysch'plikar), *explodir* (ysch'pludir), *expressão* (ysch'pr'ssaung), *expulsar* (ysch'pulsar), *esudar* (ysch'ssudar), *extasiar* (ysch'ta'siar), *extender* (ysch'teng'dehr), *extinguir* (ysch'ting'gir), *extorção* (ysch'tur'ssaung), *extrangeiro* (ysch'trang'schäi'ru), *extremar* (ysch'tr'mar), *extrinseco* (ysch'tring'se'ku), u. s. w.; ausgenommen in folgenden Wörtern, wo es wie äisch (einsilbig) lautet: *ex-cathedra* (äisch'katt'dra), *ex-cause*, *excetra* (äisch'ssetra), *excisão*, *excurvar*, *excussão*, *excudir*, *expedicioneiro* (äisch'p'di'ssiu'näi'ru), *ex-professo*, *exciscação*, *extase* od. *extasis* (äischta'se), *exterior*, *exterritorialidade*, *extortor*, *extra*, *extra-alcance* (äischtralkangss), *extra-axillar* (äischtrackssilar), *extra-capsular*, *extracrescente* (äischtra'kr'sch'ssengt), *extradorsado* (äischtradurssadu), *extradorso* (äischtradohrssu), *extrafino*, *extrafolheaceo* (äischtraful'jä'ssiu), *extrafoliaceo*, *extrafolio*, *extrajudicial*, *extrajudiciario* (äischtra'schudissiarü), *extramontado*, *extramundano*, *extramuros*, *extranatural*, *extranumeral*, *extranumerario*, *extrapassar*, *extrasecular*, *extratempora* (äischtratengpu'ra), *extrathoracico* (äischtraturassi'ku), *extratympanico* (äischtratingpani'ku), *extra-uterino*, *ex-voto* (äischwotu).

**F. f** wie im Deutschen: *fabula* (fabbu'la), *facto*, *fero*, *fogo*, *fuga*, *fraga*, *afogar*, etc.

**G. g** vor *a*, *o*, *u* und vor Konsonanten lautet wie im Deutschen: *gala*, *ganglio* (gang'gliu), *gotta*, *gula*, *globo*, *gloria*, *gnoma*, *gnomo*, *gnomon*, *gnose*, *grade*, *grande* (grangd), *agora*, *agua* (aggu'a), *alga*, *amigo*, *amygdalas* (amig'da'lasch), *amygdalina* (amig'dalina), *dignidade*, *estalagmite* (ysehtalag'mit), *legua* (lägu'a), *lingua* (lingu'a), *magma*, *magnate*, *magoa* (mahgu'a), *significar*, u. s. w.; — vor *e*, *i* und *y* klingt es beinahe wie ein weiches **sch**<sup>1</sup> (das franz. *g* in *gerbe* od. das *j* in *journal*); z. B. *geito* (schäitu), *general*, *geral*, *giro*, *gymnasio*, *agente* (aschengt), *agio* (aschiu), *degenerar*, *fugir*. — Stumm

<sup>1</sup> In der Umschreibung wird dieser Laut durch *sch* bezeichnet.

ist es in *assignar*, *aumento*, *signal*, und Ableitungen (spr. *assinar*, *aumengt*, *ssinal*).—Das doppelte *y* (*gg*) wird genau wie einfaches *y* ausgesprochen: *agglomerar* (*aglum'rar*), *aggravar* (*agrawar*), *agredir* (*agr'dir*), *exaggerar* (*ysasch'rar*), *suggerir* (*ssusch'rir*), *suggestão* (*ssusch'schtaung*), u. s. w.

**gn** wie das deutsche *gn* in *Gnade*.

**gu** vor *a* wird getrennt ausgesprochen (wie das deutsche *gu* in *Guardian*); z. B. *gualdrapa*, *guano*, *guapo*, *guarda*, *guardião* (*gu'ardiaung*), *guarecer*, *guarida*, etc.; — vor *e* und *i* lautet es wie *ge*, *gi*; z. B. *guedelha* (*gedelha*), *guerra*, *guia*, *guincho*, *guisa*, *guitarra*, *guizo*, u. s. w.; ausgenommen in folgenden Wörtern, wo es wie vor *a* ausgesprochen wird: *agueiro* (*agu'äiru*), *aguentar*, *anguicida* (*angu'issida*), *anguiforme*, *anguinha*, *anguis*, *arguir*, *contiguidade*, *ensanguentar*, *ensanguinhar*, *exiguidade*, *guela*, *lingueta*, *linguiça*, *linguística*, *sangueira*, *sanguento*, *sanguifero*, *sanguifico*, *sanguina*, *sanguinação*, *sanguinario*, *sanguineo*, *sanguinha*, *sanguinheiro*, *sanguinho*, *sanguinidade*, *sanguino*, *sanguinolencia*, *sanguinoso*, *sanguiscedento*, *sanguisorba*, *ungueal* (*ungu'eh'al*), *unguento*, *ungui*, *unguiculado*, *unguifero*, *unguiforme*, *unguinoso*, *unguis*, und Ableitungen.

**h, h** ist nie aspirirt: *habil* (*ah'bil*), *hera*, *hirto*, *hoje* (*ohsch*), *homem* (*o'mãngi*), *honra* (*on'yrra*), *hontem* (*ongtãngi*), *hora*, *abhorrecer* (*abur'ssehr*), *anhelar* (*ann'lar*), *anhelo* (*annelu*), *anhydro*, *bonhomia* (*bohnumia*), u. s. w. (Sieh *nh*).

**hex** wie *ecks*: *hexacorde*, *hexaedrico* (*ecksa'üdr'i'ku*), *hexaedro*, *hexagonal*, *hexagono* (*ecksagu'nu*), *hexametro* (*ecksam'tru*), *hexapetalo* (*ecksap'pätta'lu*), *hexapnyllo* (*ecksafillu*), *hexapodo* (*ecksapu'du*), *hexaptero* (*ecksap'tru*), *hexastylo* (*ecksaschti'lu*).

**I, i** wie das deutsche lange *i*: *ida*, *ilha*, *ilharga*, *ira*, *isca*, *mi*, *si*, *ti*, *alli*, *aqui*, *amigo*, *amai*, *atai*, *Luziadas* (*lusia'dasch*), u. s. w.

**ia** wie im Deutschen: *aliado*, *alliviado*, *ampliado*, *bailiado*, *alegria*, *armaria*, *bahia*, *bailia*, *bonhomia*, *dia*, *falia* (*fatia*), *acacia* (*akassi'a*), *acidia* (*assidi'a*), *acrimonia* (*akrimoni'a*), *aria* (*alri'a*), etc.

**ie** wird getrennt ausgesprochen: *abietino* (*abi'etinu*), *alienar* (*ali'ehnar*), *apiedar* (*api'ehdar*), *Aries* (*ahri'äsch*), *arieta* (*ari'eha*), *ariete* (*ari'et*), *biennio* (*bi'eniu*), *hiemal* (*i'enal*), *hodierno* (*odi'ernu*), *manteiro* (*mangti'äiru*), *piegas* (*pi'ägasch*), *triadro* (*tri'edru*), *triennio* (*tri'eniu*), u. s. w. — Am Ende eines Wortes klingt es wie stummes *e*; z. B. *effigie* (*yfisch*), *especie* (*yschpess'*), *immundicie* (*im'ung'diss'*). — In den Verbformen, und in den Wörtern *intemperie*, *serie*, werden die beiden Vokalen gesprochen, aber das *e* fast wie *ö* (wie das französische *e* in der Vorsilbe *re*, z. B. *remettre*): *intemperie* (*ing'teng'perie'*), *serie* (*sserie'*), *acaricie* (*akarissi'e*, von *acariciar* lieblosen), *aprecie* (*apr'ssi'e*), u. s. w.

**ii** wie im Deutschen: *mandriice* (*mang'dri'iss'*).

**im** (Nasenlaut) wie *ing*: *imberbe* (*ingbärb*), *imparcial*, *impedir*, *imprimir*, *cachimbo* (*kaschingbu*), *corymbo* (*kuringbu*), *alfenim*, *arlequim* (*arl'king*), *assim*, *bandolim* (*bangduling*), *benjoim* (*bengschu'ing*), *fim* (*ing*), *mim* (*ming*), etc.

**imm** wie im Deutschen: *immane*, *immediato*, *immenso* (*immengssu*), *immoral*, *immoval* (*immo'well*), *immune*, u. s. w.

**in** (Nasenlaut) wie *ing*: *incauto* (*ingkau*), *incentivo* (*ingssengtiwu*), *inclinär*, *infinito*, *bandolins* (*bangbulingsch*), *Benjamin* (*beng'schaming*), *findo*, *findido*, *infindo* (*ingfingdu*).

**inn** wie im Deutschen: *innato*, *innegavel* (*inn'ga'well*), *innocente* (*innussengt*), *innupto* (*innuptu*).

**io** wie *ioh* in *abiolo* (*abiohtu*), *axioma* (*assiohma*), *crioulo* (*kriohlu*), *giolho* (*schiohlu*), *idioma*, *miolo*, *mioto* (*miohtu*), und in den Endsilben *ior*, *ioso*, z. B. *anterior* (*angt'riohr*), *archiprior* (*arkipriohr*), *in-*

terior (ingt'riohr), prior, superior (ssup'riohr), ulterior (ult'riohr), ambicioso (angbissiohsu), attencioso (atengssiohsu), brioso, cioso (ssiohsu), furioso, glorioso, grandioso (grangdiohsu), maviōso (mawiohsu), noticioso (nutissiohsu), ocioso (ossiohsu), odioso, precioso, prodigioso (prudischiohsu), radioso, religioso (relischiohsu), silencioso (ssilengssiohsu), valioso (waliohsu), victorioso (wituriohsu); ausgenommen in junior (schuni'or), Melchior (mältschior), senior (ssäni'or); — wie ih'u (zweisilbig) in amavios (amawih'usch), assobio (assubih'u), atavio (atawil'h'u), basio, bailio, baldio, bravio, brio, concellio (kongss'ljih'u), corredio, correntio (kurrengtih'u), desfastio (deschfaschtih'u), desvario, desvio, esguio (yschgih'u), estio, extravio (yschtrawih'u), fastio, feitio, fio, frio, gentio (schengtih'u), giò, lio, macio (massih'u), navio, pio, prestadio, resvaladio, rio, rocio, rodopio, sandio (ssangdih'u), sombrio, tardio, transvio, tio, trio; desgleichen in foliolo (fulih'u'lu), gloriola (glurih'u'la), hariolo (arih'u'lu), mediocre (m'dih'u'kr); modiololo (mudih'u'lu), peciolo (p'ssih'u'lu), periodo (p'rih'u'du), variola (warih'u'la), vitriolo (witrih'u'lu).

— wie in: abolicionista (abulissiuinschta), accionar (assiuinar), accionista (assiuinschta), agiotagem (aschiutaschängi), aposiopese, diccionario (dissiuariu), diocese (diussese), embiocar (engbiukar), esmiolar, espiolhar (yschpiuljar), espionar, etiologia, fraccionario, frioleira, friorento, funcionario, hemiopia, leccionar, miolada, miolaira, nacional, ophiologia, pensionista, piolheira, questionar, raciocienio, regional (r'schiunal), sancionar, sciographia, semiologia, septentrional, sitiologia, sociologia, tencionar, terciopelo (terssiupehlu), tradicional, violaceo, violão, violar, violencia, violeta, violino, violoncello, visionario, u. s. w.; desgleichen am Ende der Wörter: acridio (akridiu), armario (ahrmariu), brodio (brodiu), bromio (bromiu), buzio (busiu), devio (däwiu), edificio (ydidissiu), endocardio (engdokardiu), episodio (ypisodiu), epitaphio (ypitafiu), epithalamio (ypitalamiu), epithelio (ypiteliu), equilibrio (ykillibriu), equinoxio (ykinossiu), escharios (yschkariusch), escholio (yschkoliu), espolio (yschpoliu), estadio (yschtadiu), estapafurdio (yschtapafurdü), estatuario, estercorario, estereoscopio, estipendio (yschtipengdiu), euphorbio (eh'uforbü), exordio (ysordiu), falsario (falssariu), fiduciario, folio, fraticidio, galipodio, gaudio, genio (scheniu), hilario, hospicio, hymnario, imperio, improprio, infortunio (ingfurtuniu), iudicatorio (schudikatoriu), lapidario, lithio, manubrio, martyrio, nimio, notorio, obvio (obwü), ocio (ossiu), odio, opio, patrio, premio, prodigio (prudischiu), propicio, quicio (kissiu), radio, regio (räschiu), rocio (rossiu) Thau, sabio (ssabiu), selenio, serio (ssäriu), serodio (ss'rohdiu), sicario, silencio (ssilengssiu), silicio, socio (ssossiu), temerario, tibio (tibiü), topazio (tupasiu), usurario, utensilio, vario, veterinario, vicio (wissiu), zimbório (singboriu), u. s. w.

— endlich wie im Deutschen: abiotico (abioti'ku), achioté (aschiot), agiota (aschiotá), amniotico (amnioti'ku), angiographia (ang'schiografia), angiologia (ang'schioluschia), angioscopio (ang'schioschkopiu), angiosperma, arrioseca, arriozes (arriosesch), aziometro, bibliographo, bibliophilo, bibliomania, bibliopola (bibliopu'la), biographo (biogra'fu), biozydo, briol, cabriola, cabriolé, carioca, cheviate (sch'wiot), copio-grapho (kupiogra'fu), corriola, dioptrica (dioptri'ka), estiomeno (yschtion'nu), eubiotica (eh'ubioti'ka), eudiometro (eh'udiom'tru), fatiata, fluviometro, heliocentrico (eliossengtri'ku), heliochromia, heliographia, heliogravura, heliometro (eliom'tru), helioscopio, heliostato (elio'sel'ta tu), heliotropia, heliotropio, lioz (liosch), ophiophago (ofiofa'gu), opiophago, padiola, periodico (p'riodi'ku), periosteó (p'rioseshtiu), prioste, sciographo (ssiogra'fu), scioptico (ssioti'ku), semiotica, serviola, tapioca, terriola, tiorba, viola, vitriolico (witrioli'ku); desgleichen in den End-

silben *iosa, iosas, iosos*, z. B. *briosa, copiosa, graciosa, harmoniosa, ambiciosas, curiosas, maviotas, preciosas, gloriosos, melodiosos, silenciosos, valiosos, victoriosos*, u. s. w.

**ion** wie im Deutschen: *chorion* (korion), *ilion* (ihlion), *ischion* (ihschkion), *Orion* (orion).

**iu** wie im Deutschen: *amiudar* (amiudar), *amiude* (amiud), *aziumar* (asiumar), *ciume* (ssium'), *diurese* (diurese), *diuretico* (diureti'ku), *diurno, diuturno, enuiuvar* (engwiuwar), *miuçalha* (miussalja), *miudeza* (miudehscha), *miudo, miullo, miunça* (miungssa), *paliuro, viuva* (viuwa), *viuvar, viuvez* (wiuwehsch), *viuvo*; ebenso in den Verbformen: *abriu, assistiu, altrahiu, cuspiu, desistiu, fugiu, ganiu, latiu, mentiu, ouuiu, partiu, riu, seruiu, trahiu, viu*, u. s. w.

**ium** wie *iung*; z. B. *harmonium* (armo'niung), *indium* (ing'diung), *oidium* (o'idiung), *triumviro* (triung'wi'ru).

**J, j** lautet beinahe wie ein sehr weiches *sch* (das franz. *j* in *journal* und das engl. *z* in *azure*): *já, jámais* (schameisch), *jantar* (schangtar), *egreja* (ygräischa), *tojo* (tohschu), *trajo* (traschu).

**K, k** wie im Deutschen: *keratite, kermes, kiosque* (kioschk), *Klopstock, kysto*.

**L, l** wie im Deutschen: *laço, lado, Link, Luziadas* (lusia'dasch).

**lh** wie *lj* (das ital. *gl* in *meglio* und das span. *ll* in *lleno* oder das franz. *l mouillé*); z. B. *bulha* (bulja), *calha* (kalja), *cohér* (kuljër), *falha, galheta, môlho, mulher* (muljër), *pilha, telha, velho* (wëlju).

**M, m** wie im Deutschen: *mago, mala, metro, mola, amor, fama, leme, rima*.

**mn** wie *nn*: *alumno* (alunnu), *autumnal* (autunnal), *calumnia* (kalunni'a), *columna* (kulunna), *conosco* (kon'noschku), *hymno* (innu), *insomne* (ingsson'), *insomnia* (ingssonni'a), *omnibus* (onni'busch), *solemne* od. *solenne* (ssulenn), *somnambula* (ssunnangbu'la), *somnambulismo* (ssunnangbulischmu), *somnambulo* (ssunnangbu'lu), *somnata* (ssunnata), *somneca* (ssunnecka), *somnial* (ssunnial), *somnifero* (ssunnif'ru), *somniloquo* (ssunnilu'ku), *somno* (ssohnu), *somnolencia* (ssunnulengssi'a), *somnolento* (ssunnulengtu);—wie im Deutschen in *amnesia* (amnesi'a), *annios* (anniusch), *amnistia* (amnischtia), *hymnario* (imnariu), *hymnista* (imnischtia), *hymnographo* (imnogra'fu), *hymnologia* (imnuluschia), *hymnologo*: (imnolu'gu), *indemne* (ingdemn'), *indemnizar, lemnaceas* (lemnassi'asch), *omnia* (omni'a), *omnicolor* (omnikulohr), *omniforme, omnigenere* (omnischän'r'), *omnimodo* (omnimu'du od. onnimu'du), *omniparente* (omniparengt od. onniparengt), *omnipatente, omnipotencia* (omniputengssi'a od. onniputengssi'a), *omnipotente* (omniputengt od. onniputengt), *omnipresença* (omnipr'sengssa od. onnipr'sengssa), *omnipresente* (omnipr'sengt od. onnipr'sengt), *omnisciencia* (omni'ssi'engssi'a od. onni'ssi'engssi'a), *omnisciente* (omni'ssi'engt od. onni'ssi'engt), *omnivomo* (omniwu'mu), *omnivoro* (omniwu'ru), *rhamnacea* (ramnassy'a), etc.

**N, n** wie im Deutschen: *nada, nenia, ninho, nova, nullo, anel, anil, anomalo* (anoma'lu).

**nh** lautet wie *nj* (das franz. *gn* in *seigneur* und das ital. *gn* in *signore* und das span. *ñ* in *señor*); z. B. *banhar* (banjar), *banho* (banju), *canhão* (kanjaung), *ganhar, lenha, manhã* (manjang), *sonho* (ssonju), *vinho* (winju); ausgenommen in *anhelo* (anuelu), *anhydro* (annidru), *bonhomia* (bohnumia), *inhabil* (innabbil), *inhabitado* (innabitadu), *inhalação* (innalassaung), *inharmonia* (innarmonia), *inherente* (inn'rengt), *inibir* (innibir), *inhospito* (innoschpi'tu), *inhumação* (innumassaung), *inhumano* (innumanu), und Ableitungen.

**O, o** ohne Accent, lautet bald offen, wie das deutsche *o* in *Schlosser*; z. B.

<sup>1</sup> In der Umschreibung wird dieser Laut durch *sch* bezeichnet.

*algeroz* (alsch'rosch), *atroz* (atrosch), *bemol* (behmoll), *brocolos* (brocku'lusch), *corda, moda, ode* (odd), *pobre* (pobr), *poda, roda, soda* (ssodda), — bald wie *oh*: *bocca* (bohka), *bolo* (bohlu), *calor, corpo* (kohrpu), *lodo* (lohdu), *mono, potro, todo* (tohdu). — Am Ende und in der Mitte eines Wortes hat es einen kurzen u-Laut; z. B. *bello* (bällu), *cabo* (kabu), *dado* (dadu), *fado, lago, medo* (mehdu), *bocado* (bukadu), *bodelha* (budehlja), *bordar, botija* (butischa), *chorar* (schurar), *cobixar* (kubissar), *começar* (kum'ssar), *costume* (kuschtum'), *doer* (duehr), *perdoar* (perduar), *remover* (r'muwehr), *socego* (ssussehgu), *vogal* (wugal), etc.

**ó** (das offene o) tönt wie das deutsche o im Worte *soll*; z. B. *após* (aposch), *ateiro* (atäi'ro), *avó* (a'wo), *bandó* (bang'do), *chinó* (schi'no), *cór* (kor), *córa, córte, dominó, dó, eiró, ilhó* (i'ljo), *ló, mantó* (mang'to), *meninó, mó, môlho* (molju), *pó, portabó, pró, só* (sso), *vulgó* (wulgo).

**ô** (das geschlossene o) lautet wie *oh*; z. B. *avô* (awoh), *côr, córte* (kohrt), *môlho* (mohlju), *sôlta* (ssohlta).

**oa** wie u'a: *abalroar* (abalru'ar), *abandoar* (abangdu'ar), *acroamatico* (akru'amati'ku), *boal, boato* (bu'atu), *caroavel* (karu'a'well), *coacção* (ku'assaung), *coadura, coalho* (ku'alju), *coarelar* (ku'artar), *co-roação* (kuru'assaung), *doação, estercoario* (yschtehrku'ariu), *falcoaria* (falku'a'ria), *fragoado* (fragu'adu), *moagem* (mu'aschängi), *oasis* (u'asisch), *palmatoada, paschoal* (paschku'al), *pessoa, sobrir* (ssu'abrir), *soalheira* (ssu'aljäira), *soalho, taboada, toalha* (tu'alja), *trovoada* (truwu'ada), *voador* (wu'adohr), *voaria* (wu'aria). — Am Ende der Wörter lautet es wie *oh'a*: z. B. *açafroa* (assafroh'a), *balroa* (balroh'a), *boa, boroa* (buroh'a), *camboa* (kangboh'a), *gamboa* (gangboh'a), *lagoa, leoa* (lyoh'a), *melroa, pessoa* (p'ssoh'a), *toa, zamboa* (sangboh'a), *zaragatoa* (saragatoh'a), *ausgenommen in alfeloa* (alfälu'a), *alveloa* (alwälu'a), *amejõa* (amäischu'a), *amendõa* (amengdu'a), *anagoa* (anaggu'a), *fragoa* (fraggu'a), *magõa* (maggu'a), *nevoa* (näwu'a), *nodõa* (nodu'a), *parvoa* (pahrwu'a), *paschoa* (pahschku'a), *Povoa* (powu'a), *tabõa* (tahbu'a).

**oe** wie u'e od. u'ä: *almoeda* (almu'eda), *aloes* (alu'äsch), *aloetico* (alu'eti'ku), *beldroegas* (beldru'igasch), *camoeca* (kamu'eka), *coefficiente* (ku'effissiegt), *coesso* (ku'essu), *coevõ* (ku'ewu), *doestar* (du'eschar), *doesto* (du'eschtu), *holoedro* (olu'edru), *moeda* (mu'eda), *moega* (mu'ega), *moela* (mu'ela), *oboé* (obu'ä), *oesnordeste* (u'eschnordescht), *oesnoroeste* (u'eschnoruescht), *oessudoeste* (u'eschssudu'escht), *oes-sueste* (u'eschssuescht), *oeste* (u'escht), *orthoepia* (ortu'epi'a), *poeta, poetica* (pu'eti'ka), *poetico* (pu'eti'ku), *proemio* (pru'emiu), *paschoela* (paschku'ela), *pinhoela* (pinju'ela), *remoela* (r'mu'ela), *sudoeste* (ssudu'escht); — wie *u'eh*: *camoẽz* (kamu'ehsch), *coelho* (ku'ehlju), *coerana* (ku'ehrana), *coerção* (ku'ehrssaung), *coercivo* (ku'ehrssiwu), *coetaneo* (ku'ehtaniu), *condor-se* (kongdu'ehrse), *corroer* (kurru'ehr), *doer* (du'ehr), *esmoer* (yschmu'ehr), *moer* (mu'ehr), *poẽjo* (pu'eschu), *poema, poer, proemial, proemiar, proeza* (pru'ehsa), *remoer* (r'mu'ehr), *roer, soer, soez* (ssu'ehsch), *soerguer* (ssu'ehrgehr); — wie zwischen *u'eh* und *u'i*: *admoestar, adoeecer, almoedar, amoedar, avoejar, carvoejar, coelheira, coelho, coeterno, coexistir, moedagem, moedeira, moedeiro, moedor, poedeira, poedouro, poesia, poetar, poetastro, poetismo, poetiza, poetizar, proejar, proeminencia, proeminente, roedeiro, roedor, roedura*; — wie *oi* in *heroe* (eroi) und in den Verbformen, z. B. *doe, moe, remoe* (r'moi), *roe*; — endlich wie *e* in *oenanthal, oenanthareas, oenanthico, oenoleo, oenolina, oenologia, oenomel, oenometro, etc.*

**õe** (Nasenlaut) wie *ongi*: *compõe* (kongpongi), *dispõe* (dischpongi), *põe* (pongi).

**oci** wie u'ai: *açafroeira* (assafru'äira), *algodoeiro* (algudu'äiru), *balcalhoeiro* (bakalju'äiru), *botoeira* (butu'äira), *cantoeira* (kang-

tu'aira), *carvoeiro* (karwu'airu), *chantoeira* (schangtu'aira), *colchoeiro* (kolschu'airu), *empoeirar* (engpu'airar), *gamboeiro* (gangbu'airu), *nevoeiro* (n'wu'ai'ru), *proeiro* (pru'airu), *raçoeiro* (rassu'airu), *saboeira* (sabu'aira), *tençoeiro* (tengssu'airu), *traçoieiro* (traissu'airu), *zamboeira* (sangbu'aira), u. s. w.

**öem** (Nasenlaut) wie *ongäing*<sup>1</sup>: *compöem*, *dispöem*, *pöem*, *repöem*.

**oem, oen** (Nasenlaute) wie *u'eng*: *adoentado* (adu'engtadu), *avoengo* (awu'eng'gu), *cincoenta* (ssingku'engta), *coempção* (ku'engpssaung), *coentrilho* (ku'engtrilju), *coentro* (ku'engtru), *doença* (du'engssa), *doente* (du'engt), *loendro* (lu'engdru), *moenda* (mu'engda), *nevoento* (n'wu'engtu), *oppoente* (opu'engt), *poente*, *verdoengo* (werdu'eng'gu).

**oer** wie *u'ehr*: *corroer*, u. s. w. (Sieh *oe*.)

**oes** wie *oisch*: *anzoos* (angsoisch), *caracoos* (karakoisch), *lençoes* (lengsoisch), *Froes*, *Goes*.

**öes** wie *ongisch*: *balões*, *corações* (kurassongisch), *ladrões*, *Lafões*, *questões* (k'schtongisch), *sezões* (ss'songisch), und in den Verbformen, *antepões* (angt'pongisch), *compões* (kongpongisch), *dispões*, *pospões* (puschpongisch), u. s. w.

**oeu** wie *u'eh'u*: *doeu*, *moeu*, *roeu*.

**oi** wie *u'i*: *allantoina* (alangtu'ina), *aloina*, *boiz* (bu'isch), *coirmão* (ku'irmaung), *condoimento* (kongdu'imengtu), *depoimento* (d'pu'imengtu), *doido* (du'idu), *encarvoçar* (engkarwu'issar), *egoismo* (ygu'ischmu), *egoista*, *heroína* (eru'ina), *heroísmo* (eru'ischmu), *ladroice* (ladru'iss), *moido*, *moimento* (mu'imengtu), *moinha* (mu'inja), *moinheira* (mu'inj'aira), *moinho*, *oboista*, *parvoice* (parwu'iss), *poideira* (pu'idäira), *poido*, *poidouro* (pu'idohru), *poir*, *proiz*, *remoinho* (r'mu'inju), *soidão* (ssu'idaung), *soido*, *taboinha*, *ventoinha* (wengtu'inja); — wie *oh'i* (einsilbig): *acoimar*, *anoitecer*, *arroio*, *boi*, *boiada*, *boiante*, *boião*, *boiar*, *boieira*, *boieiro*, *canoira* od. *canoura*, *cassoilos*, *coifa*, *coima*, *Coina*, *coitado*, *coito* od. *couto*, *doido* närrisch, *endoitecer* (engdoh'id'ssehr), *estoiro* od. *estouro*, *estroina*, *foi* er ist gewesen, *goiaba* (goh'i'aba), *goiva*, *goivete* (goh'i'wehtt), *goivo*, *joio* (schoh'i'u), *maloio*, *Moimenta* (moh'i'mengta), *moimento* Denkmal, *moinante* (moh'i'ngant), *moio*, *moita* od. *mouta*, *moitão* od. *moutão*, *noite*, *noitibó*, *noiva* (noh'i'wa), *noivado*, *oira*, *oirar*, *oitante*, *oitão*, *oitava*, *oitavo*, *oienta*, *oiti*, *oito*, *poial*, *salioi*, *sonoite* (ssunoh'it), *tresnoitar*; — wie im Deutschen: *arachnoide* (aracknoid), *azulioi* (asuloiu), *benzoico* (bengsoiku), *boia*, *choroide* (kuroid), *coi* od. *coio*, *comboio*, *connoide* (konnoid), *echoico* (eckoiiku), *ellipsoide* (elipssoid), *espheroide*, *estoico*, *glenoidal*, *heroicidade* (eroissidat), *heroico*, *heroi-comico* (eroi'komi'ku), *heroificar*, *introito*, *joia* (schoia), *joína*, *loio*, *metalloide*, *noira*, *xyphoide* (schifoid). (Sieh *ou*.)

**oim, oiu** (Nasenlaute) wie *uing*: *benjoim* (beng'schuing), *Coimbra*, *coincidencia* (kuingssidengssi'a), *coincidir* (kuingsssidir), *coindicar* (kuingdikar), *coinquinar* (kuingkinar).

**ois** wie *oh'isch*: *depois* (d'poh'isch), *dots*, *pois*, *sois* ihr seid.

**om** (Nasenlaut) wie *ong*: *bom*, *com*, *dom*, *som*, *tom*, *alombar*, *assombro*, *bomba*, *combate*, *compra*, *hombro* (ongbru), *rompante* (rongpangt).

**omm** (Nasenlaut) wie *umm*: *acommodar* (akummudar), *acommetter* (akumm'tehr), *commandante* (kummangdangt), *commenda* (kummengda), *commentario* (kummengtariu), *commercial* (kummerssial), *commissio*, *commum* (kummung), *communa*, *communhão* (kummunjaung), *gommar*, *gommoso*, *recommendar* (r'kummengdar); *sommar* (ssummar); — wie im Deutschen: *comma*, *commoda* (komu'da), *commodamente* (komu'

<sup>1</sup> In der deutschen Lautumschreibung ist der Nasalton mit einem *g* bezeichnet; dieses *g* ist jedoch nicht hörbar auszusprechen.



damengt), *commodo* (komu'du), *gomma*, *gommo*, *incommodo* (ingkomu'du), *somma* (ssoma).

**omn**

s. mn.

**on**

(Nasenlaut) wie *ong*: *alongar* (along'gar), *apontar*, *bond* (bongd), *bondade* (bongdad), *conta*, *donzel* (dong'sell), *fonte*, *gondola* (gongdu'la), *honra* (ong'rra), *monge* (mong'sch'), *ronda*, *Xenophonte* (sch-nufongt). — Am Ende der Wörter lautet es wie im Deutschen: *acoron*, *acromion*, *cacophaton*, *canon*, *gnomon*, *hyperbaton*, *ichneumon*, *ileon*, *ilion*; ausgenommen in *beton* (b'tong), *biberon* (bib'rong), *chiton* (schitong), *franc maçon* (frangk'massong), *lexicon* (lexikong), *pantheon* (pangteong), u. s. w.

**onn**

hat einen Laut zwischen *onn* und *unn*: *connatural*, *connectivo*, *conneção*, *cônnexo*, *connivencia*, *convivente*, *connoção*, *connubio*, u. s. w.; ausgenommen in *bonnet* (bonnä), *Bayonna*, *Narbonna*.

**oo**

werden getrennt ausgesprochen in *oolitho* (o'oli'tu); — wie *u'o* in *alcoool*, *azootico* (asu'o'ti'ku), *Bootes* (bu'otsch), *cooptar*, *epizootia*, *zoographia*, *zoographo* (su'o'gra'fu), *zoolatra* (su'o'la'tra), *zoolitho* (su'o'li'tu), *zoologo* (su'o'lu'gu), *zoonomia*, *zoophyto* (su'o'fi'tu), *zoosporo* (su'osch'pu'ru), *zootaxia*, *zootéchnia*, *zootomia*; — wie *u'a* in *cooperar*, *coordenar*, *zoologia*, *Antinoos* (angtinu'u); — wie *oh* in *epiploon* (epiplohn).

**oo**

wie *oh'u*: *atrôo*, *enjôo* (eng'schoh'u), *vôo* (woh'u).

**os**

am Anfang und in der Mitte der Wörter, lautet bald wie *osch*, z. B. *osga* (oschga), *osteologia*, *costa*, *hostia* (osti'a), *losna*, *mostra*, *posta* (poschta), — bald wie *ohsch* und *usch*, z. B. *ostentar* (ohschtingtar), *ostra* (ohschtra), *fosco* (fohschku), *gosto* (gohschtu), *mosto* (mohschtu), *rosto* (rohschtu), *apostar* (apuschtar), *arrostar* (a'rruschtar), *costume* (kuschtum'), *encostar* (eng'kuschtar), *mostrar* (muschtrar), *tosquiar* (tuschkjar), u. s. w.; aber in den Endsilben (ohne Accent) lautet es unveränderlich wie *usch*, z. B. *ambos* (angbusch), *Argos* (ahrgusch), *engos* (eng'gusch), u. s. w.; ebenfalls in *nos* (uns), *vos* (euch):

**ós**

wie *ohsch*: *antepôs*, *compôs*, *contrapôs*, *dispôs*, *pôs*, *pospôs*, *repôs*.

**ós**

wie *osch*: *após*, *botalós*, *cós*, *coscós*, *nós*, *pós*, *a sós*, *vós*.

**ou**

wie *oh*: *açougue* (assohg), *ajoujar* (aschoh'schar), *apoucar* (apoh'kar), *balouço* (balohssu), *calouro*, *canoura*, *cenoura* (ss'nöhra), *couce*, *couceira* (kohssäira), *couraça* (kohrassa), *couro*, *cousa*, *coutada*, *couto*, *douto*, *fouce*, *grou*, *louça*, *louro*, *lousa*, *mouro*, *ouro*, *ouvir* (ohwir), *pedrouça*, *tesoura*, *thesouro*, *touro*, u. s. w.

**oz**

wie *osch*: *albornoaz* (alburnosch), *algeroz* (alsch'rosch), *arriroz*, *atroz*, *caboz*, *cahoz*, *catrapoz*, *feroz*, *foz*, *laroz*, *liraz*, *noz*, *Queiroz*, *retroz*, *tardez*, *veloz*, *vóz*; ausgenommen in *algoz* (alghosch), *arroz* (arhrosch).

**P. p.**

wie im Deutschen, doch nicht so hart, z. B. *padre*, *pae*, *perto*, *pilha* (pilja), *placa*, *pneuma*, *polo*, *prego*, *publico* (publi'ku), *duplo*, *harpa*, *mappa*, *erupção*, *opção*, *biceps* (bissepsch), *capsula* (kahpssu'la), *eclipse*, *ellipse* (elips), *pseudo*, *pseudonymo* (psseh'u'doni'mu), *psaos*, *asymptotas* (assingptu'tasch), *heptagono* (eptahgu'nu), u. s. w. — Stumm ist es in folgenden Wörtern und Ableitungen: *absorção*, *acepção*, *adempção*, *adopção*, *adscrição*, *anabaptista*, *assumpção*, *assumpto*, *baptismo*, *baptizado*, *captivo*, *circumscrição*, *consumpção*, *corrupção*, *descrição*, *ecliptica*, *epileptico*, *escripta*, *esculptor*, *excepção*, *excerpto*, *exempção*, *inscripção*, *insculptura*, *interrupção*, *Neptuno*, *optica*, *optimo*, *percepção*, *prescripção*, *presumpção*, *prompto*, *proscripção*, *psalmo*, *psalterio*, *recepção*, *redempção*, *rescripção*, *resumpção*, *rupril* (ruh'til od. rup'til), *ruptorio* (rutoriu od. rup'toriu), *ruptura* (rutura od. rup'tura), *sceptico* (ssäti'ku), *sceptro*, *septemviro* (ss'täingwi'ru), *septenario* (ss't'nari'u), *septennial* (ss't'nal), *septennato*, *septentrião*, *septuor*, *septuplo* (sätu'plu), *subscripção* (subschkrissaug), *symptoma*, *transcripção*, *voluptuoso*.

- ph** wie im Deutschen: *philosophia*, *phosphoro* (foschfu'ru), *phrase*, *apophthegma* (apuftegma), *apophyse* (apofi'se), u. s. w. — Stumm ist es in *diphthongo* (ditong'gu), *phthisica* (tisi'ka), *triphthongo* (tritong'gu).  
s. P.
- ps, pt**  
**Q, q** auf welches immer *u* folgt, lautet wie **k**; z. B. *que* (k, keh), *quebra* (käbra), *querido* (k'ridu), *quero* (käru), *quicá* (kissah), *quina* (kina), *quinta* (kinta), *quociente* (kossi'engt), *quota* (kota), *quotidiano* (koh-tidianu od. kutidianu), *quotizar* (kutisar), *aliquota* (aliku'ota), u. s. w. — Aber *qu* lautet wie **ku** vor *a* (*quadra*, *quadro*, *qual*, *qualidade*, *quartel*, *quarto*, *aquario*, *aquatico*, u. s. w.) und in folgenden Wörtern: *aqueoso* (aku'ohsu), *delinquente* (d'ling'ku'engt), *deliquescencia* (d'liku'eschssengssi'a), *eloquencia* (yluku'engssi'a), *equestre*, *equivo*, *equiangulo*, *equidade*, *equideo*, *equidiferença*, *equidistancia*, *equilátero* (eku'i'lat'ru), *equimultiplo* (eku'i'multi'plu), *equino*, *equiparar*, *equivalente*, *equipolencia*, *equiponderancia*, *equisetacea*, *equisetos*, *equisonancia*, *equitação*, *equivaler*, *equivalve*, *equoreo*, *equuleo*, *frecuencia*, *loquaz*, *obliquo* (obliku'u), *propinquo*, *quenga*, *quercina*, *questa*, *quid*, *quidam* (ku'i'daung), *quiddidade*, *quincalogo* (ku'ing'kalu'gu), *quincuncio*, *quindecagono* (ku'ingd'kah'gu'nu), *quindécimviro* (ku'ingd'ssängwi'ru), *quindenio*, *quingentesimo* (ku'ing'schengtäsi'mu), *quingagenario*, *quingagesima* (ku'ing'kuaschäsi'ma), *quinguedentado* (ku'ing'ku'edengtadu), *quinquefolio*, *quinquennal*, *quinquennio*, *quinquevalve*, *quiproquo* (ku'i'prüku'o), *sequela* (ss'ku'ela), *sequência*, *sequestro*, *ubiquidade*, und Ableitungen.
- R, r** lautet wie im Deutschen, nur nicht so hart; z. B. *raça* (rassa), *recto* (rätu), *rima*, *Roma*, *barco*, *córte*, *hora* (ora), *mar*, *marasmo* (maraschmu), *sombra* (ssongbra), *trevas* (träwasch), *viver* (wiwehr); *rhapsodia* (rahpsodi'a), *rhetorica* (rätori'ka), *rheumatismo* (reh'u'matischmu), *rhizoma* (risohma), *rhodio* (rodü'u), *rhum* (rung), *rhythmo* (ritmu), u. s. w.
- rr** hat einen scharfen, schnurrenden Ton, wie im Spanischen; z. B. *arrabalde* (a'rrabald), *arraia*, *arraial*, *arrancar* (a'rrang'kar), *arredar* (a'r'r'dar), *arrhas* (a'r'rash), *arrife*, *arroyo* (a'rroh'i'u), *barro*, *correr* (ku'r'rehr), *erro* (eh'rru), *ferro* (fä'rru), *garrá*, *marrada* (ma'r'rada), *perro* (peh'rru), *serra* (sä'r'ra), *sorriso* (ssu'r'risu), *terra* (tä'r'ra), *torre* (toh'r'r'), *urro* (u'r'ru), *varrasco* (wa'r'rashku), *verruga* (w'r'ruga), *verruma* (w'r'ruma), u. s. w.
- S, s** klingt scharf, wie das deutsche *ss*, am Anfang und in der Mitte der Wörter vor einem Vokal, wenn ein Konsonant vorangeht; z. B. *saber* (ssabehr), *sacco* (ssacku), *sebe*, *seccar* (ss'kar), *secco* (ssekku), *seculo* (ssäku'lu), *seda* (ssehda), *sege* (ssesch), *segmento*, *seguro* (ss'guru), *signo*; *abside* (ab'ssid), *absinthio* (abssingti'u), *absoluto* (abssolutu), *absorto* (abssohrtu), *adipsia* (adipssi'a), *adverso* (adwerssu), *agrimensor* (agrimengssohr), *apprehensão* (apri'eng'ssaung), *balsamico* (balsami'ku), *balsamo* (bahlssa'mu), *fac-simile* (fack'ssimi'le), *fuchsia* (fucks'si'a), *psalmo* (ssalmu), *psalterio* (psalteri'u), *pseudo* (psseh'u'du), *pseudonymo* (psseh'u'doni'mu), *psaos* (pssoh'asch), *rhapsodia* (rahpsodi'a), *versiculo* (werssiku'lu), u. s. w.; ausgenommen in folgenden Wörtern und in den davon abgeleiteten, wo es wie das weiche *s* in lesen lautet: *extrinseco* (yschtrings'ku), *intrinseco* (ingtrings'ku), *obsequio* (obseki'u), *transacção* (trang'sah'ssaung), *transacto* (trang'sa-cktu od. trang'sahtu), *transalpino*, *transatlantico* (trang'satlangti'ku), *transe* (trangse), *traseunte* (trang'se'ungt), *transhumanar*, *transhumanancia*, *transição* (trangsi'ssaung), *transigir* (trangsischir), *transir* (trangsir), *transitivo* (trangsitiwu), *transito* (trangsi'tu), *transitorio* (trangsitori'u), *transoceanico* (trangsoessiani'ku), *transordinario* (trang-sordinari'u); endlich in allen mit *trans* zusammengesetzten Wörtern, aber nicht vor *u*, in welchem Fall das *s* sonst scharf, z. B.

*transubstanciar* (trangssubchtangssiär), *transudar* (trangssudar), *transumpto* (trangssungtu).

— Zwischen zwei Vokalen tönt es wie das portugiesische *z* und das deutsche *s* im Wort *Rose*; z. B. *asaro* (ahsa'ru), *asiatico* (asia'ti'ku), *base* (base), *cóisa* (kohsa), *formoso* (furmo'su), *lousa* (loh'sa), *mesa* (meh'sa), *peso* (pehsu); *raso* (rahsu), *rosa*, *Sousa* (ssohsa), *tosa*, *visão* (wisaung), u. s. w.; desgleichen in *deshabitar* (d'sabitar), *desharmonia* (d'sabrmuni'a), *desherdar* (d'sehrdar), *deshonesto* (d'sunesehtu), *deshonra* (d'songrra), *deshoras* (d'sorasch), *deshumano* (d'sumanu), und Ableitungen; — es lautet jedoch scharf (wie *ss*) in Zusammensetzungen: *altisono* (altissu'nu), *antesala* (angt'sala), *antisatyra* (angtissah'ti'ra), *antiseptico* (angtissepti'ku), *antisocial* (angtissussial), *asymetria* (assim'tria), *asymptotas* (assing'ptu'tasch), *asyn-deton* (assingd'tolin), *bellisono* (belissu'nu), *contrasello* (kongtra'ssellu), *contrasenha* (kongtra'ssenja), *contrasenso* (kongtra'ssengssu), *contrasignal* (kongtra'ssinal), *coscicante* (cuss'kangt), *coseno* (kusschen), *decasyllabo* (deckassila'bu), *dezeseis* (d'e'ssä'isch), *dezeseite* (d'e'sset), *dulcisono* (dulssissu'nu), *entresachar* (engtr'ssachar), *entreseio* (engtr'ssäiu), *entresemear* (engtr'ss'miar), *entresola* (engtr'ssola), *entresolho* (engtr'ssoh'ju), *entresonhar* (engtr'ssunjar), *fluctisono* (flucktissu'nu), *girasol* (schirassol), *heptasyllabo*, *luctisono* (lutissu'nu), *lunisular* (lunissular), *madresilva*, *matasanos* (mata'ssanusch), *matasete* (mata'sset), *mellisono* (m'lissu'nu), *monosyllabo* (mohnu'ssila'bu), *paraselene*, *petisecco* (p'tissehku), *polysyllabo* (puli'ssila'bu), *polysyndeton*, *proseguir* (pruss'gir), *quitasol*, *rabisecco* (rabissehku), *resaber* (r'ssabehr), *resaca*, *resahir*, *resaibado*, *resaibo*, *resaltar*, *resaltar*, *resaque*, *resarcir* (r'ssarssir), *resaudar* (r'ssa'udar), *reseccar* (r'ss'kar), *resellar* (r'ss'lar), *resemear* (r'ss'miar), *resentir* (r'ssengtir), *resequir* (r'ss'kir), *reservir*, *recesso* (r'ssässu), *resiccar*, *resoar*, *resobrar* (r'ssובר), *resoca* (r'ssoka), *resonar*, *resoprar*, *resorpcão* (r'ssorssaung), *resorver*, *resudar*, *resumar*, *resumbrar*, *resumpção* (r'ssung'ssaung), *resumpta* (r'ssungta), *resumptivo* (r'ssungptiwu od. r'ssungtiwu), *resupinado*, *resupino*, *resurgir*, *resurtir*, *resuscitar*, *retrosequir*, *sanguisuga* (ssang'ssuga), *sanguisedento* (ssang'gu'i'ss'dengtu), *sanguisorba* (ssang'gu'i'ssohrba), *septisono* (septissu'nu), *sobresahir* (ssohbr'ssa'ir), *sobresaltar*, *sobresasar*, *sobresaturar*, *sobresello*, *sobresemear*, *sobreser*, *sobresignal*, *sobresoleira*, *sobresubstancial*, *tetrasepalo* (tetrassäpa'lu), *tetrasyllabo*, *tornasol*, *triseccão*, *trisepalo*, *trisulco*, *trisyllabo*, *unisexual* (uni'sseck'ssual), *unisono* (unissu'nu), und Ableitungen.

— Am Ende und in der Mitte der Wörter nach einem Vokal, oder zwischen zwei Konsonanten, lautet *s* wie *sch*; z. B. *actos* (ah'tusch), *balas*, *botes* (botsch), *carris*, *casas* (kaseisch), *coroneis* (kurnäisch), *heroes* (eroisch), *irmãos* (irmaungsch), *leões* (lyongisch), *mães* (mangisch), *nus* (nusch), *pós* (posch), *rapapés* (rahpapäsch), *sabiás* (ssabiäsch), *tafues* (tafuisch); *apostolo* (aposchta'lu), *apostrophe* (apochtru'f), *artístico* (artischti'ku), *aspero* (ahschp'ru), *aspide* (ahsch'pid), *asthma* (ahschma), *auspice* (ausch'piss), *bicuspide* (bi'kusch'pid), *blastema* (blahsch't'ma), *catastrofe* (katahschtru'f), *caustico* (kauschti'ku), *cuspid* (kusch'pid'), *desvario* (d'schwari'u), *escrupulo* (yschkrupu'lu), *estrepito* (yschträpi'tu), *estrídu* (yschtridu'lu), *fístula* (fischtu'la), *gaspea* (gahschpi'a), *gastrico* (gahschtri'ku), *gastronomo* (gaschtronu'mu), *gymnastica* (schimnaschti'ka), *heliostato* (älioschta'tu), *hemostático* (emoschti'ku), *historico* (ischtori'ku), *hospede* (oschp'd'), *humorístico* (umurischti'ku), *hystérico* (ischteri'ku), *inhospito* (inochpi'tu), *isthmico* (ischtm'i'ku), *lastima* (lahschti'ma), *linguística* (ling'gu'ischti'ka), *majestático* (mascheschti'ku), *mascara* (mahschka'ra), *mesmíssimo* (meschmissi'mu), *metastase* (m'taschta'se), *minúsculo* (minuschku'lu), *monástico* (munaschti'ku), *musculo* (musch-

ku'lu), *mystico* (mischti'ku), *nespera* (nehshp'ra), *numismatica* (numischmati'ka), *opusculo* (opuschku'lu), *osculo* (oschku'lu), *osteostomos* (oschtioschtu'mus), *ostiolo* (ohschti'u'lu); *paschoa* (paschku'a), *phantastico* (fangtaschti'ku), *phosphoro* (fošchfu'ru), *plastica* (plaschti'ka), *postero* (poscht'ku), *postumo* (poschtu'mu); *presbytero* (preschbit'ru), *prestimo* (präschti'mu), *prestito* (präschti'tu), *prismatico* (prischemati'ku), *prognostico* (prugnoschti'ku), *promiscuo* (prumischku'u), *questiuncula* (keschtiungku'la), *ramusculo* (ramuschku'lu), *rispido* (rischpi'du), *rustico* (ruschti'ku), *sophistico* (ssufischti'ku), *suientaculo* (ssuschtegtaku'lu), *sylogistico* (ssilluschisti'ku), *systematico* (ssischi'mati'ku), *systole* (ssischtu'le), *tesvario* (treschvari'u), *vespera* (wäschp'ra) *Vespero* (wäschp'ru), *vestibulo* (weschtibu'lu), *vistoria* (wischturi'a); *abstemio* (abschtemi'u), *absterger* (abschterschehr); *abstrahir* (abschtra'ir), *abstruso*, *anspessada* (angschp'ssada), *intersticio* (ingterschti'ssi'u), *obstante* (obschtangt), *perscrutar* (perschkrutar), *perspectiva* (perschpātiwa od. perschpecktiwa), *perspicacia* (perschpikas'i'a), *solsiticio* (ssolschti'ssi'u), *substancia* (ssubschtangssi'a), *substantivo* (ssubschtangtiwu), *superstição* (ssuperschtissaung), *transfuga* (trängsch'fu'ga), *translucido* (trängsch'lussi'du), u. s. w.; desgleichen in *acrescentar* (akr'sch'ssengtar), *acrescer* (akr'sch'ssehr), *acescencia* (ass'sch'ssengssi'a), *aquiescer* (aki'eschshehr), *adolescencia*, *alcalescencia*, *apacentar*, *arborescencia*, *ascendencia*, *ascensão*, *ascenso*, *asceta*, *ascidiado*, *ascios* (ahschssi'usch), *ascite*, *caulescente*, *coalescente*, *cognoscivel*, *concrescivel*, *condescender*, *convalescencia*, *crecer*, *dehiscencia*, *deliquescencia* (d'liku'eschssengssi'a), *deltescencia*, *descender*, *descentralizar*, *descer*, *descercar*, *descerrar*, *descimbrar*, *descingir*, *discernir*, *disciplinar*, *discipulo* (dischssipu'lu), *effervescencia*, *efflorescencia*, *elanguescer* (ylang'gshshehr), *enrubescer*, *excrecencia* (yschkreschssengssi'a), *fermentescivel*, *fescennino*, *flavescer*, *florescer*, *frondescer*, *fructescencia*, *ignescencia*, *immiscendo*, *incandescencia*, *insurdescencia*, *intumescencia*, *invalescer*, *irascivel*, *isosceles* (isoschss'l'sch), *lactescencia*, *liquescer* (liku'eschshehr), *marcescivel*, *maturescencia*, *nascer*, *obsceno*, *oscillar*, *oscitar*, *pascer*, *precindir*, *proboscida* (pruboschssi'da), *proscenio*, *pubescencia*, *pulverescencia*, *putrescencia*, *quiescente*, *recrudescer*, *rejuvenescer*, *remanescente*, *reminiscencia*, *rescender*, *rescindir*, *resuscitar*, *reviviscencia*, *susceptibilidad*, *suscitar*, *transcendente*, *turgescencia*, *viscera*, *vitricivel*, u. s. w.

— Vor *p* und *t*, an Anfang der Wörter, lautet es wie *ysch*: *spectimen*, *espermacete*, *spina-ventosa*, *spleen* (yschplin), *splenetico* (yschpl'neti'ku), *stabal-mater*, *stalactite*, *statu-quo*, *steppe*, u. s. w.

— Ausnahmen: in *inscicia*, *inscio*, und in den Ableitungen von *sciencia*, als *consciencia*, *consciente*, *inconsciencia*, *inconsciente*, *insciencia*, *insciente*, *omnisciencia*, *omnisciente*, *presciencia*, wird das *s* wie *ss* ausgesprochen (spr. *ingssissi'a*, *ingssi'u*, *kongssi'engssi'a*, *kongssi'engt*, u. s. w.).

**sc** vor *e*, *i* und *y*, klingt wie *ss*, nur am Anfang der Wörter (Sieh oben *S*); z. B. *sclerado* (ss'lradu), *scena*, *sceptico*, *sceptro*, *sciatico*, *sciencia* (ssi'engssi'a), *scilla*, *scintillar*, *sciographia*, *scioptico*, *scisma*, *scião* (ssisaung), *scissiparo* (ssissipa'ru), *scissura*, *Scylla*, u. s. w.

**sch** wie im Deutschen: *schabrake*, *schelem*, *schisto*, *schistocarpo*, *schottisch*, u. s. w.; — in *schema*, *scherzo*, *schisma*, lautet es wie *yschk* (spr. *yschkelima*, *yschkersu*, *yschkischma*).

**sd** s. oben *S*.

**ss** wie im Deutschen: *assado*, *bossa*, *cessar* (ss'ssar), *lasso*, *massa*, *nosso*, *passo*, *russo*, *rosso*, u. s. w.

**st** s. oben *S*.

**T, t** wie im Deutschen, doch nicht so hart; z. B. *taboa* (tahbu'a), *talho* (talju), *telhado* (t'ljadu), *titulo* (titu'lu), *todo* (tohdu), *tonico* (toni'ku),

*actor* (ahtohr), *actriz* (ahtrisch), *conter* (kongtehr), u. s. w. — Stumm ist es in *bonnet* (bonnä), *post-data* (posch-data), *post-datar* (posch-datar), *pret* (prä). — In *sinciput* lautét es wie d (spr. ssingssi'pu'd). wie im Deutschen: *aphtha* (ahfta), *aritmética* (aritmética), *athanasia* (atanasi'a), *athleta*, *athletico* (atleti'ku), *cothurno* (kuthurnu), *ether*, *gothico* (goti'ku), *pathetico* (pateti'ku), *pathologico* (patoloschi'ku), *prothese* (prot'se), *Seth*, *thalamo* (tahla'mu), *theologo* (tyolu'gu), *theoria* (tyuri'a), *theorico* (tyori'ku), *thermometro* (termom'tru), *these*, *thesouro* (t'sohru), *Thomás* (tumasch), *thoracico* (torassi'ku), *thuribulo* (turibu'lu), *thyrsigero* (tirssisch'ru), u. s. w. — Es ist stumm in *asthma*, *asthmatico* (spr. ahsehma, aschmati'ku).

U, u

lautet bald kurz, bald lang, wie im Deutschen; z. B. *ubere* (uhb'r'), *uberrimo* (ubä'rri'mu), *udometro* (udom'tru), *ulcera* (uhlss'ra), *ultimo* (uhlti'mu), *umbrastico* (ungbrasehti'ku), *unanime* (unani'm'), *undicola* (ungdiku'la), *undivago* (ungdiwa'gu), *ungula* (ungu'la), *unico* (uhni'ku), *unigenito* (unischäni'tu), *univoco* (univu'ku), *uranometro* (uranom'tru), *utero* (uht'ru), *utopico* (utopi'ku), *uvula* (uhwu'la); *aculeo* (akuli'u), *acustica* (akushti'ka), *arula* (ahru'la), *aruspice* (aruschpi'ss'), *assucar* (assuh'kar), *betula* (bätu'la), *bussola* (bussu'la), *butio* (buhtiu), *butomo* (buhtu'mu), *cabula* (kahbu'la), *calculo* (kal'ku'lu), *capitulo* (kapitu'lu), *ceruleo* (ss'ruli'u), *cerulo* (ssäru'lu), *circulo* (ssirku'lu), *clausula* (klausu'la), *corpuseulo* (kurpuschku'lu), *cotticula* (kutiku'la), *crapula* (krahpu'la), *credulo* (krädu'lu), *crepusculo* (kr'puschku'lu), *cumplice* (kungpli'ss'), *cumulo* (kumu'lu), *decuplo* (däku'plu), *dulcissono* (dulssissu'nu), *duvida* (duhwi'da), *escapula* (yschkahpu'la), *escrupulo* (yschkrupu'lu), *especulo* (yschpäku'lu), *estridulo* (yschtrihdu'lu), *exubere* (ysubr'), *fabula* (fabbu'la), *febri-fugo* (f'brifu'gu), *fonticulo* (fongtiku'lu), *fumivoro* (fumihwu'ru), *furunculo* (furingku'lu), *guttifero* (gutif'ru), *humero* (uhm'ru), *humido* (uhmi'du), *incubo* (ingku'bu), *insula* (ingssu'la), *lucido* (luhssi'du), *lunicula* (luniku'la), *lunula* (luhnu'la), *lupulo* (luhpu'lu), *matricula* (matriku'la), *musculo* (muschku'lu), *musico* (muhsi'ku), *mutulo* (muhtu'lu); *nucleo* (nucli'u), *numero* (nuhm'ru), *oculo* (oku'lu), *osculo* (oschku'lu), *pabulo* (pahbu'lu), *patibulo* (patibu'lu), *patulo* (pahu'lu); *pedunculo* (p'dungku'lu), *pendula* (pengdu'la), *pubere* (puhb'r'), *pulpito* (pulpi'tu), *purpura* (purpu'ra), *pustula* (puschtu'la), *putrido* (puhtri'du), *rotulo* (rotu'lu), *rubido* (rubbi'du), *rustico* (ruschti'ku), *seculo* (ssäku'lu), *subdito* (ssuhdi'tu), *tuberculo* (tubärku'lu), *tumulo* (tuhmu'lu), *ventriculo* (wengtriku'lu), *vermiculo* (wermiku'lu), *vernaculo* (wernahku'lu). *vitulo* (wihtu'lu); *bahu* (bah'uh), *bambu* (bangbuh), *beiju* (bäischuh), *caju* (kahschuh), *Caramuru* (karamuruh), *eru*, *lundu* (lung'duh), *mingu* (ming'guh), *nu*, *tabu*, *tu*, *urubu*, *urucu*, u. s. w. — Stumm ist es nach q und g in manchen Wörtern. (Sieh oben gu und Q.)

ua

wie im Deutschen: *actual* (ahtu'al), *actuar*, *acuar* (aku'ar), *adua*, *assuada*, *carruagem* (ka'rru'aschängi), *dual*, *duarchia* (du'arkia), *equal* (ygu'al), *guano* (gu'anu), *guante* (gu'angt), *muar*, *sequaz*, *suar*, *tabual*, *vitualha* (witu'alja); *charrua* (scha'rrua), *duas* (du'asch), *fa-lua*, *lua*, *nua*, *pua*, *rua*, *tabua* (tabuh'a), *tua*; *agua* (ahgu'a), *ascua* (ahschku'a), *egua* (ägu'a), *espadua* (yschpadu'a), *legua* (lägu'a), *lingua* (linggu'a), *mingua* (minggu'a), *regua* (rägu'a), u. s. w. (Sieh gu und Q.)

ue

wird getrennt ausgesprochen: *aducla* (adu'ela), *annuenci* (annu'engssi'a), *arruela* (a'rru'ela), *buena-dicha* (bu'ehna'discha), *consuetudinario*, *cruel*, *eruento* (kru'engtu), *cuecas* (ku'ekasch), *duello*, *duende* (du'engd), *duerno*, *ducto* (du'ehtu), *fluente*, *huerfago*, *lucta* (lu'ehnta); *minute* (minu'eht), *nuelo* (nu'elu), *nueza* (nu'ehsa), *puericia* (pu'erissi'a), *pueril* (pu'eril), *puerpera* (pu'ärp'ra), *sequela* (ss'ku'ela), *se-*

- quente (ss'ku'engt), *sueste* (ssu'escht), *sucto* (ssu'etu), u. s. w. — In dem Worte *tenué* das *e* ist fast stumm (spr. tãnu'e). (Sieh *gu* und *Q.*)
- uei** wie *uâi*; z. B. *adueiro*, *bambueira*, *bueiro*, *cueiro*, *fueiro*, *uru-cueiro*, etc.
- ui** wie im Deutschen: *abluir* (ablu'ir), *acuidade* (aku'idad), *afluir*, *ajuzar* (aschu'isar), *alleluitico* (allelu'iti'ku), *aluir*, *ambiguidade* (angbi-gu'idad), *annuidade* (annu'idad), *annuir*, *arruinar*, *assiduidade*, *attribution*, *beduíno* (b'du'ínu), *béluino* (b'lui'nu), *buir*, *buitra*, *casuística* (kasu'ischi't'ka), *circuicção* (ssirku'issaung), *circuito* (ssirku'itu), *congruidade*, *conspicuidade* (kongschpiku'idad), *constituição* (kongschtitu'issaung), *continuidade*, *contribuição*, *defluir*, *destituição*, *destruição* (d'schtru'issaung), *diluição*, *diminuição* od. *deminuição*, *distribuição*, *druída*, *fatuídade*, *fluido*, *fruição*, *fuinha* (fu'inja), *genuíno* (sch'nu'ínu), *gratuitidade*, *imbuir*, *instituir*, *intuição*, *jesuíta* (sch'su'ita), *juiz* (schu'isch), *juizo* (schu'isu), *Luiz*, *minuir*, *perpetuidade*, *perspicuidade* (perschpiku'idad), *picuína* (piku'inja), *pituíta*, *polluir* (pulu'ir), *possuir* (pussu'ir), *proficuidade* (prufiku'idad), *promiscuidade* (prumischku'idad), *pruído*, *puir*, *renuir* (r'nu'ir), *repuir* (r'pru'ir), *restituir*, *retribuír* (r'tribu'ir), *ruido*, *ruim* (ru'ing), *ruína*, *ruir*, *saguim* (ssagu'ing), *substituição* (ssubschtitu'issaung), *suicídio* (ssu'issidi'u), *suíno* (ssu'ínu), *suíssa*, *suíssio*, *superfluidade*, *tenuidade* (t'nu'idad), *tuitivo* (tu'itiwu), *vacuidade* (waku'idad); — wie *uj*: *alleluia* (ahleluja), *arruivado* (arrujwadu), *cuidado* (kujdadu), *cuía*, *fortuito* (furtujtu), *fui* ich bin gewesen, *gratuito* (gratujtu), *hui* (uj), *rhui-barbo*, *ruíva* (rujwa), *ruívaca*, *ruívo*; — in *mui* und *muíto* lautet es wie *ungi* (spr. mungi, mungitu). (Sieh oben *gu* und *Q.*)
- un**, **un** wie *ung*<sup>1</sup>: *umbella* (ungbella), *umbellífero* (ungb'lifru), *umbigo*, *umbraculo* (ungbracku'lu), *umbrático* (ungbrahti'ku), *umbratil* (ungbrahtil), *umbria* (ungbri'a); *assumpção* (assungssaung), *assumpto* (assungtu), *azumbrado*, *centumvíro* (ssengtung'wi'ru), *chumbo*, *circundar*, *circunferencia*, *circumflexo* (ssirkungflexu), *circumspecto*, *circumstancia* (ssirkungschtangssi'a), *columbino* (kulungbinu), *deslumar*, *humbral* (ungbral), *penumbra*, *retumbar*, *triumpho*, *vislumbre* (wischlungbr'); *album* (al'bung), *algum* (algung), *atum*, *bodum* (budung), *cabrum*, *commum*, *debrum*, *fartum*, *jejum* (sch'schung), *ovelhum* (ohw'ljung), *rium* (rung), *sertum*, *um*; *undécimo* (ungdessi mu), *undícola* (ungdiku'la), *undísono* (ungdissu'nu), *undivago* (ungdiwa'gu), *untura*; *adunco*, *afundar*, *annuncio* (annungssi'u), *funcção* (fungssaung), *jucundo* (schukundu), *mundo*, *nunca* (nung'ka), *nuncio* (nungssi'u), *pundonor* (pungdunohr), *segundo* (ss'gungdu), u. s. w.
- umm** wie im Deutschen: *summa*, *summarío*, *summo*, *summula* (ssummu'la), etc.
- umn** s. *mn*.
- un** s. *um*.
- uo** wie im Deutschen: *duo*, *duodecimo* (duodässimu), *duodecuplo* (duodäku'plu), *duodenal*, *duodenario*, *duodenite* (duod'nit), *duodeno* (duodenu), *egüoreo*, *fluorítico* (fluoriti'ku), *quatuor*, *sectuor* (sseschtuor); — wie *uoh*: *actuoso* (ahtuohsu), *aguoso* (akuohsu), *cruor* (kruohr), *estuoso* (yschtuohsu), *fluor* (fluohr), *impetuoso* (ingp'tuohsu), *languor* (lang'guohr), *monstruoso* (mongschtruohsu), u. s. w. — Am Ende der Wörter lautet wie *u'*: *ambiguo* (angbigu'ü), *arduo* (ahrdu'ü), *assiduo* (assidu'ü), *biduo*, *blandifluo* (blangdiflu'ü), *congruo* (konggru'ü), *conspicuo* (kongschpiku'ü), *contiguo* (kongtigu'ü), *continuo* (kong-

<sup>1</sup> In der deutschen Lautumschreibung ist der Nasalton mit einem *g* bezeichnet; dieses *g* ist jedoch nicht hörbar auszusprechen.

tinu'u), *dividuo* (diwidu'u), *dulcifluo* (dulssiflu'u), *exiguo* (ysigu'u), *fatuo* (fahtu'u), *individuo* (ingdiwidu'u), *ingenuo* (ingschänu'u), *melifluo* (m'liflu'u), *mutuo* (mutu'u), *obliquo* (obliku'u), *perpetuo* (perpätu'u), *perspicuo* (perschpihku'u), *profiquo* (prufiku'u), *promiscuo* (prumischku'u), *propinguo* (prupingku'u), *quatriduo* (kuatridu'u), *residuo* (r'sidu'u), *superfluo* (supärflu'u), *triduo* (trihdu'u), *ubiquo* (ubicku'u), *uniloquo* (unilu'ku'u), *vacuo* (wahku'u), *venifluo* (w'niflu'u), *ventriloquo* (wengtrilu'ku'u); — wie *uh'u* in *amuo*, *recuo* (amuh'u, r'kuh'u) und in den Verbformen *arguo*, *attribuo*, *averiguo*, *continuo*, *contribuo*, *retribuo*, u. s. w.

**uu** werden getrennt ausgesprochen: *duumviro* (du'ungwi'ru), *equuleo* (eku'uli'u), *urucuiba* (uruku'uba); u. s. w.

**uy** wie *uj*: *Ruy*.

**V. v** lautet wie das deutsche *w*: *valor* (walohr), *verdade* (werdad), *vida*, *vontade* (wongtad), *avô* (awoh), *cravo* (krawu), *haver* (awehr), *luva* (luwa), *turvo* (turwu), *uva* (uwa), u. s. w.

**X. x** am Anfang und in der Mitte der Wörter nach *n*, lautet wie das deutsche *sch*; z. B. *xacara* (schaka'ra), *xadrez* (schadrehssch), *xaguão* (schahigu'ang), *xantoxyleas* od. *xantoxylaceas* (schangtokssil'asch od. schangtokssilassil'asch), *xarope*, *Xerez* (sch'rehsch), *enxada* (engschada), *enzaguar* (engschagu'ar), *enxamear* (engschamiar), *enxertia* (engschertia), *enxofre* (engschohfr), *enxundia* (engschungdi'a), u. s. w.; aber es klingt wie *kss* in einigen aus dem Griechischen entlehnten Wörtern, als: *xenologia* (kssenuluschia), *xerasia* (ksserasia), *xerophagia*, *xerophthalmia*, *xylite*, *xylographia*, *xylo litho* (kssiloli'tu), *xylophagia*, *xylophilo* (kssilofi'lu), *xylophono* (kssilofu'nu), *xylopia* (kssilopi'a), *xyridaceas* (kssiridassi'asch), *xyris* (kssirisch).

— Ebenso lautet es wie *sch* in folgenden Wörtern und deren Ableitungen: *alcaça*, *almofreixe* (almufräisch), *almoxarife* (almuscharif), *ameixa*, *anixo*, *aproxês*, *axenús*, *axorca*, *baixela*, *baixo*, *beixiga*, *bocaxim* (bukasching), *bona-xira*, *bruza*, *bruzulear* (bruschuliar), *buxo*, *cadexo*, *caixa*, *caixilho*, *caixote*, *calix* (ka'lishch), *cartabuxa*, *Cartaxo*, *Cartuxa*, *coaxar*, *coxa*, *coxia*, *coxim*, *coxinilho* (kuschinil'ju), *coxo*, *debuxo*, *deixar*, *desleixo*, *dextro*, *dixe*, *elixir*, *embaixada*, *endeixa*, *faixa*, *fateixa*, *feixe*, *fixa*, *flux* (flusch), *freixo*, *froucel*, *frouco*, *graxa*, *graxo*, *ineatrixavel*, *juxtalinéar*, *juxtapôr*, *lagartixa*, *laxo*, *leixar*, *liza*, *lixivia* (lischiw'i'a), *lixo*, *loxodromia* (luschudrumia), *luxação*, *luxo*, *madeixa*, *marraxo*, *marroxo*, *maxil*, *maxozolo* (maschusehohlu), *mexer* (m'schehr), *mexerico*, *mexerucar*, *mexerufada*, *mexicana*, *mexilhão*, *mexilho*, *mexoalho*, *mexonada*, *moxama*, *mozinga*, *moxinifada*, *noxa*, *oxalá*, *oxeu* (oscheh'u), *paixão*, *peixe*, *perrexil*, *phenix* (fä'nisch), *pixe*, *puxar*, *queixa*, *queixada*, *queixo*, *reixa*, *reixelo*, *repuxo*, *rixa*, *rouxinol* (rohschinol), *roxo*, *seixo*, *sexma* (sseherschma), *sexta*, *sextante*, *sexto* (sseherschtu), *sextulo* (ssäschtu'lu), *sextuplo* (ssäschtu'plu), *suxo*, *tauxia*, *taxa*, *teixo*, *texto*, *texugo*, *trouxa*, *trouxe-mouze* (trohschmohsch), *vexame* (wäschem), *vexar* (wäschar).

— wie *ss* in *apoplexia* (apuplessia), *aproximar*, *auxilio*, *axioma*, *defluo*, *equinoxio*, *maxilla* (massilla od. mackssila), *maxima* (mahssi'ma), *maximo* (mahssi'mu), *paroxismo* (paru'ssichmu), *proximo* (proxssi'mu), *reflexão* (r'flässaung), *reflexo* (r'flässu od. r'fläckssu), *syn-taxe* (ssingtass) und Ableitungen.

— wie das deutsche *x* od. *kss* in folgenden Wörtern und dessen Ableitungen: *affixar*, *amplexicaule*, *amplexo*, *anexo*, *anorexia* (anorekksia), *apodioxe*, *asphyxia* (aschfickksia), *ataraxia*, *ataxia*, *auxometro* (auckssom'tru), *axiculo* (ackssiku'lu), *axifero* (ackssif'ru), *axifugo* (ackssifu'gu), *axil*, *axilla*, *axinite*, *axiometro* (ackssiom'tru), *axipeto* (ackssip'tu), *axis*, *axungia* (ackssungsch'i'a), *axulo*, *barbarolexis* (barba'ro'leckssisch), *circumflexo* (ssirkungfleckssu), *complexo*, *con-*

*vezo* (kongweckssu), *coxal*, *cruxifixo*, *defluxão*, *effluxão*, *emphraxia*, *epistaxis*, *esternoxos*, *fixo*, *flexão*, *flexível*, *fluxo*, *fraxinela*, *fraxineo*, *genuflexorio*, *heterodoxo*, *heterotaxia*, *implexo*, *laxifloro*, *lexicon*, *nexo*, *noxio*, *obnoxio*, *onyxis*, *ortholexia*, *oxácido* (ockssassi'du), *oxalato*, *oxalico* (ockssali'ku), *oxalida*, *oxoleo*, *oxycephalo* (ockssissäfa'lu), *oxychloreto*, *oxyerato*, *oxydar*, *oxydo*, *oxygenio*, *oxygono*, *oxymel*, *oxyton*, *paradoxo*, *parallaxe*, *perluxo*, *perplexo*, *phyloxera*, *prolixo*, *proluxo*, *prophylaxia*, *pyrexia*, *pyxide*, *saxeo*, *saxiphragia*, *sexagenario*, *sexagesimo* (ssekssaschässi'mu), *sexangular*, *sexdigital*, *sexo*, *suffixo*, *taxidermia*, *toxico*, *transfixão*, *vezillo*, *xantoxyleas*.

— wie **ks** in *sexennal* (ssä'kse'nal), *sexennio* (ssä'ksänniu).

— am Ende der Wörter lautet es wie **ksch**: *anthelex* (angtälicksch), *bombix* (bongbicksch), *borax*, *climax*, *codex*, *duplex*, *index*, *latex*, *pollex*, *thorax*; ausgenommen in *appendix* (apengdi'ss'), *box* (bockss) *calix* (kah'lisch), *coccyx* (kockssiss), *flux* (flusch), *onix* (onnickss), *sax* (ssackss).

**Y. y** wie im Deutschen: *yacht* (iat), *yapoch* (iapock), *ypsilon*, *yitrio* (ittri'u), *hydra*, *hyena* (i'ehna), *polyedro* (poli'edru), *ichthyologia* (ickt'i'uluschi'a), *myope* (mih'u'p'), *polyonimo* (puli'oni'mu), etc.

**Z. z** lautet wie das deutsche **s** in dem Worte **Wiese**; z. B. *zelo*, *zephyro* (säfi'ru), *zero*, *zincó*, *zona*, *pozzolana*, (pusulana), u. s. w. — Am Ende der Wörter tönt es wie **sch**: *cortex* (kurtehsch), *entremez* (engtr'mehsch), *fez*, *vez* (wehsch), u. s. w.

## French pronunciation

- A. a** expressed in the alphabet by *ah*, resembles the English **a** in *father*; it is short in *bal*, *cas* (kah), *patte*, *table*; and long in *âme*, *art* (ahr), *pâte*, *rare*, etc. <sup>1</sup> Double *a* (aa) is pronounced in two syllables: thus *Baal* (bah'ahl), *Isaac* (cezah'abh).
- æ** sounds like **a** in the English word *dare*: thus *edicule*, *Æmilia*, *cæcum* (saykom), *cæsium* (sayzeom), *navus*.
- æc, æe** form two syllables, as in *maestral* (mah'ays'trahl), *maestro* (mah'ays'tro), *aérien* (ah'ayr'ee'en), *aérolithe* (ah'ayr'o'leet), etc.
- ai** is pronounced like the first **e** in *where* or **a** in *mare*, e. g. *affaire*, *aile*, *craie* (kray), *dais* (day), *jais*, *lais*, *marais*, *portefaix* (port'fay), etc.; somewhat shorter in *clair*, *essai*, *délai*, *fait* (fay), *flair*, *laid* (lay), *laird* (layrd), *lait* (lay), *mais* (may), *pair*, *plaid* (play), *traite*, *vrai*; but in *aimer*, *balai*, *gai*, it has the sound of **e** in the English word *web*. — In the verbal termination, always it is sounded like **e** in *ten*: thus *je donnai*, *je serais*, *il avait*, etc.
- aii** (surmounted the *i* by the diæresis) is pronounced in two syllables. Ex.: *aiéul* (ah'ee'cul), *biscâien* (bees'kah'ee'en), *caïc* (kah'eeck), *faïence*, *haïr* (hah'eer), *maïs* (mah'ees), *païen* (pah'ee'en).
- aie** like the first **e** in *there*. (See *ai*).
- aient** (verbal termination) is pronounced like **e** in the English word *ten*: thus *ils avaient* (eel'zahvay), *ils méritaient* (eel mayrectay). (See *ai*).
- aill, aill** sound like **ey** in *eye*, e. g. *portail*, *travail*, *ailleurs* (eye'eur), *bataille* (bah'teye), *batailler* (bah'teye'ay), *caillou* (key'eo).

<sup>1</sup> The circumflex accent denotes a lengthening of the vowel.



- aim, ain** (nasal sounds) are pronounced like an in the English word *sank*, as for example: *daim, essaim, faim, bain, crainte, pain*.
- air, ais, ait** see *ai*
- am, an, ant** (nasal sounds) sound nearly like aun in *taunt*, except in the words *kakam, macadam*, wherein *am* sounds as in English.
- amm** is pronounced like ahm: thus *ammi* (ahmee), *Ammon*, *flamme* (flahm).
- an, ant** see *am*.
- ao** forms two syllables, as in *aoriste, aorte, baobab*, which are pronounced as if written *ah'o'reest, ah'ort, bah'o'bahb*. — Occasionally it takes the sound of ah in *faon* (fan), *faonner* (fahnay), *paon* (pan), *paonne* (pahn), *paonneau* (pah'no), and that of o in *taon* (ton).
- aou** is pronounced like ah'oo, as in *avaoussé* (ah'vah'oo'say), *caoutchouc* (kah'oot'shoo); but in *Août* it sounds like oo (pr. oo).
- arch** has the sound of ahrsh in such words as *arche, archer, archevêque, archiduc*, etc.; but in *archaïsme, archange, archéographie, archéologique, archéologie, archétype, archiépiscopal, archonte*, and its derivatives, it is pronounced like ahrk.
- au, aux, aw** sound like o in the English word *no*. Examples: *aune, bidaut* (beedockt), *crapaud* (krab'po), *éprault* (ay'pro), *gammaut* (gah'mo), *haut* (o), *haut-bois* (o'bo'ah), *sauf* (sof), *caux, chaux* (sho), *maux, tomahawk* (tomahok), etc.
- au** (with a diæresis over the u) forms two syllables, as in *Saül* (sah'wl).
- aux, aw** see *au*.
- ay** has the same sound as ai, but sometimes forms two syllables, as in *balayer, brayer, crayon, enrayoir, enrayure, essayer, fraye, paye, payer, pays*, which are pronounced as if written *bah'lay'yay, bray'yay, kray'yon, anray'w'ahr, anray,ur, aysay'yay, fray'ye, pay'ye* or *pay, pay'yay, pay'ee*; and as in *aye, ayer, ayra, bayade, bayadère, bayart, bayasse, bayer, bayette, bayeur, bayonnette, bayot, bayou, brayer* sling, *brayette, brayon, cipaye, cobaye, fayol*, wherein it takes the sound of ey'e.
- B, b** as in English. When final, it is mute, except in *caroub* (karoob), *club, radoub, rob, rumb* (romb).
- C, c** as in English: before *a, o, u, l, r*, it sounds like k, e. g. *carte, col, cou* (koo), *curé, clarté, crime*; when followed by *e, i*, it is pronounced like s in *seven*, as for example *ceci, cela, citron, facile*, etc.; but in *second* and all its derivatives, it sounds as g. — In Italian words and names, *c* is sometimes pronounced *sh*, but mostly *tsh*. When final, it is mute in some words, as *banc, blanc, broc, clero, cotignac, croc, entrelacs* (antr'lah), *estomac, lacs* (lah), *marc, porc, raccroc, tabac, tronc*.
- ç** (with the cedilla) is invariably equal to ss, as for example: *façade, façon, garçon, menaçà, plaça, perça, reçu* (r'ssu).
- cc** as in English: *accès* (ahksay), *accident* (ahkseedan).
- ch** sounds like sh in the English word *she*, e. g. *Achille; bouche, chaine, chat* (shah), *chose*; but when final, or followed by a consonant, it is pronounced like k: thus *aurochs* (oroks), *brachial, brachyme, chala-sie, chalaze, chalcide, chame, chaos* (kah'o), *chasme, chiasme, chiro-mancie, chœur, chrétien, écho, eschare, lachésis, loch, ménechme, or-chestre, orchis, psychologie, schlich* (shleek), *stéchas, Achab, Bacchus, Chanaan*, etc.
- ct** like kt, in such words as *acte, acteur, actif, actinie, actinomètre, actrice, abstratif, correct*, etc. When followed by *ion*, it sounds like ks, e. g. *action* (ahkseeon), *actionner, abstraction, rédaction*. In *amict*, *ct* is quite silent (pr. ahmee); in *district*, only the *c* is heard (pr. deestreek).

**D. d** as in English: *date, dette, dime, dur, admettre*. At the end of words, except in *David, Obed, yard*, *d* is silent; but it is pronounced with the first vowel of the following word, when it takes the sound of *t*: thus *grand homme, profond abîme*, are pronounced as if written *grantomm, profondahbeem*.<sup>1</sup>

**ds** at the end of words, is mute: *les nids* (pr. lay'nee).

**E. e** expressed in the alphabet by *ay*, when unaccented has the sound of *e* in *there* or of a in *mare*: 1. before *r* or *s* in a monosyllable, as in *cher, fer, mer, ver, ces, des, les, mes, ses, tes*; 2. followed by *c, f, l, p, rr, rs, rt, ss, t, ts, x*, as in *avec* (ahvayk), *bec, sec, nef, sel, belle, cep* (say), *serre* (sayr), *terre* (tayr), *verre* (vayr),<sup>2</sup> *dessert* (dayssayr), *pervers* (payrvayr), *vert* (vayr), *blessé, jet, net* (nay), *bonnet, mets* (may), *veux* (vayksay); 3. in the words *amer, cancer, enfer, fier, hier, hiver, liber, récez* (r'say), *rez* (ray). But in final syllables, before a mute *d* or *r* or *z*, as in *pied, donner, assez, nez*, it is the exact equivalent of the acute *é*, *wich* see. In the monosyllables *ce, de, je, le, me, ne, te, que*, as well as in *lorsque, puisque, quoique*, and in the first unaccented syllables, as in *regard*, the *e* sounds like *u* in the English word *cur*. When final, it is mute: *scie* (see), *souffle* (sooff), *table* (tahbl).

**é** (with the acute accent) is pronounced like *e* in *ten* or *a* in *blade*: thus *blé, donné, malgré*.

**è** (with the grave accent) sounds like *e* in the English word *where*, but generally shorter: thus *après* (ahpray), *frère, fidèle*.

**ê** (with the circumflex accent) is sounded like *è*, but always long: thus *bête, crêpe, tête*.

**ea** (without accent in the *e*) is pronounced like *a* in *father*, except in *abigeat, habeas-corpus*, wherein the two vowels sound distinctly, retaining each of them its full sound (pr. ah'bee'jay'ah, ah'bay'ahs-kor'pus). When surmounted the *e* by the acute accent, *ea* always forms two syllables, as in *béal* (bay'ahl), *béat* (bay'ah), *lauréat* (lo'ray'ah), *pancréas* (pan'kray'ahs), etc.

**ean.** **cant** have the same nasal sound as *an, ant*, which see: thus *vengeance, changeant* (shanjan). With the acute accent, *eant* forms two syllables, as in *béant* (bay'an), *yainéant* (fay'nay'an).

**eau.** **eaux** have the same sound as *au*, which see, e. g. *bateau* (bah'to), *beauté* (bo'tay), *château* (shah'to), *gémaux* (jay'mo), *troupeaux* (troo'po), etc.

**eaus** forms two syllables in *cheaus* (pr. shay'o).

**caux** see *eau*.

**ée** (with the acute accent in the first *e*) when final is long and short, as in *abatée* (ah'bah'tay), *animée* (ah'nee'may), *bractée, épopée, théodécée* (tay'o'dee'say), etc. In the middle of words, *ée* is pronounced in two syllables, e. g. *créer* (kray'ay), *réel* (ray'ayl), *réer* (ray'ay), *préempter* (pray'an'ptay), *préexistence, réexporter* (ray'ayks'por'tay), etc.

<sup>1</sup> When two successive words are so closely connected as not to admit in speaking of an intervening pause, they are pronounced like *one* word. If the first terminates in a consonant and the second begins with a vowel or a mute *h*, the first consonant is pronounced as if it were the first letter of the second word. An exception, however, is the *t* in *et* (and), which is never joined to the following word, it being always mute. In this *bindung*, the *d* (see above) takes the sound of *t*; the *f*, that of *v*; the *g*, that of *k*; the *s* and *x* that of *z*. Examples: *les hommes* (layzomm), *les enfants* (layzhanfan), *des arbres* (dayzahbr), *nous amis* (nozahme), *vos habits* (vozahbee), *nous avons* (noozahvon), *ils ont* (eelzon), *aux enfants* (ozanfan), *pas encore* (pahzankor), *avec un enfant* (ahvaykannanfan), *cet homme* (saytomn), *neuf amis* (neuvahme), *songez à vos affaires* (sonjayzahvozahfayr), *un long hiver* (anlonkeevayr), *elles apprennent à lire* (aylzahpr'naytahleer), *vous êtes un enfant* (voozayt'zannanfan), *les Hollandais sont industrieux* (lay'ollanday sontendustree'eu), *tu n'as pas été* (tu nah pahzaytay), *cel habit est à moi* (saytahbee ayahmwah), etc.

<sup>2</sup> In double consonants only one is pronounced, except *gg* before *e*, and *rr* in certain words.

- éer** (with the acute accent in the first *e*) forms two syllables: thus *dé-gréer* (day'gray'ay), *procréer* (pro'kray'ay), *ragréer* (rah'gray'ay).
- ei** is pronounced like *e* in the English word *there*. Examples: *peine*, *pleine*, *reine*, *Seine*, *veine*, *gneiss* (gnays).
- ét** (with the acute accent in the *e*) is pronounced in two syllables, as in *déicide* (day'ee'seed), *déifier* (day'ee'fee'ay), *déisme* (day'eesm), *déité* (day'ee'tay).
- eï** (surmounted the *i* by the diæresis) forms two syllables, as in *Déiopée* (day'ee'o'pay).
- eil, eill** have the sound of *aye*: thus *pareil*, *réveil*, *réveiller*, *veille*, are pronounced as if written *pahraye*, *rayvaye*, *rayvaye'ay*, *vaye*.
- ein** has the same nasal sound as *ain*, which see. Examples: *ceinture*, *feindre*, *sein*, *seing* (*san*), *enceint* (*an'san*), *peint* (*pan*), *enceinte* (*an'sant*), *peinte* (*pant*).
- eine** see above *ei*.
- eint, einte** see above *ein*
- eis** see above *ei*.
- em** has the same nasal sound as *am*, which see: thus *embarquer* (*am'bahr'kay*), *emblème* (*an'blaym*). When final, it is pronounced as in English, e. g. *harem*, *item*, *ad valorem*.
- emm** in the words *bigemme*, *dilemme*, *emmi*, *gemme*, *lemme*, *maremme*, *pem-mican*, is pronounced as in English; but in *femme*, *femmelette*, and in the adverbs *conséquemment*, *éloquemment*, *éminemment*, *opulemment*, *patiemment*, *prudemment*, *violémment*, etc., it takes the sound of *ahm* (pron. *fahm*, *fahm'laytt*, *ay'lo'kah'man*, etc.). At the beginning of words, it is nasal, and sounds like *an* (see above), as in *emmaigrir*, *emmailloter*, *emmancher*, *emmasser*, *emmêler*, *emmener*, *emmotter*, and also in *remmailler*, *remmancher*, *remmener*, etc.
- emn** as in English (*indemne*, *premn*), except in *indemniser* and its derivatives, wherein the *e* takes the sound of *a* in *father* (pron. *in'dab'mnee'zay*, etc.).
- en** at the beginning, and in the middle of words, has the same nasal sound as *an*, which see: thus *encarter*, *enlever*, *hareng* (*ah'ran*), *mensonge*, *mensuel*, *paseng* (*pah'zan*), *refend* (*r'fan*); but it sometimes is pronounced like the nasal *in*, as in *agenda*, *benjamin*, *benjamine*, *benjamite*, *benjoin*, *blende*, *dindrolithe*, *gassendisme*, *mentor*, *pensum*, *placenta*, *polenta*, *spencer*. The same sound of the nasal in it has in words beginning with the greek prefixes *hendeka* and *pente* (*hendécagone*, *pentaèdre*), and when final (*doyen*, *examen*, *fuséén*, *padén*, *trachéén*), except in *cérumen*, *clinamen*, *cohen*, *dictamen*, *dolmen*, *gramen*, *hymen*, *lumen*, *pollen*, *rumen*, *solen*, *spécimen*, where *en* sounds like *an* in the English word *span*. (See *ien*.)
- enn** when initial, is nasal, and sounds like *ann* in *annex*, e. g. *ennasser*, *ennoblir*, *ennui*, etc.; but in *ennemi*, and in words beginning with the greek prefix *ennéa*, as *ennéagone*, *ennéandre*, it ceases to be nasal, and has the sound of *an* in *span*. It is also sounded like *an* in *span*, in the middle of words, as for example: *garenne*, *garouenne*, *impenne*, *pennache*, *pennage*, *penne*, *pennon*, *perenne*, *quinquennial*, *renne*, *seccennial*; there are, however, some exceptions, as in *hennir*, *nenni*, *solennel* and their derivatives, where *enn* takes the sound of *ahn* (pron. *hah'neer*, *nah'nee*, *solah'nayl*). In the words *henné* or *henner* and *hennin*, it is usually pronounced like *enn* in *ennoble*.
- ent** sounds like the nasal *en*, e. g. *argent*, *auvent*, *content*, *présent*. In the verbal termination, of 3d person plural, *ent* is always mute: thus *ils parlent* is pronounced as if written *cel pahrl*.
- eo** has two sounds. In the words *geolage*, *geole*, *geolier*, *George*, *gingeole*, *gingeolier*, *gingeon*, it is sounded like *o* in *no*; in *jugeoline*, *jugeote*, *jugeoteur*, it is pronounced like *o* in *corps*: With the acute accent

in the *e*, it forms two syllables, as in *créole* (kray'ol), *créosote* (kray'o'zot), *écène* (ay'o'sayn), *Éole* (ay'ol), *géomètre* (jay'o'maytre), etc.

**coi** has the same sound as *oi*, which see: thus *égorgeoir* (ay'gor'jwahr) *égougeoir*, *soir* (swahr).

**er** see *E*.

**erd. ers. ert** see *E* and *er*.

**est** like in the English word *estival*, except in *il est* it is, when it sounds like *e* in *there* (pron. eel ay).

**et** see *T*.

**eu** (*öh* in German) sounds like *u* in the English word *bud*. Examples: *bleu*, *feu*, *jeu*, *peu*, *adieu* (ah'dee'eu), *fleurir*, *eux* (eu), *creux* (kreu), *deux* (deu), etc. When followed by *r* or a mute syllable, it has a more open sound: thus *bonheur*, *fleur*, *peur*, *pleurs* (pleur), *plusieurs* (plu'zee'eur), *fleuve*, *meuble*, *peuple* (peupl), etc. In the past participle and preterite of the auxiliary *avoir* (eu, j'eus, etc.), *eu* is pronounced like the French *u*.

**eü** (with the circumflex accent in the *u*) has the same sound as *eu*, which see: thus *jeûne*, *jeûner* (jeu'nay).

**euil. euill** are pronounced like *uye* (*u* as in *buté*), e. g. *deuil*, *feuillage*, *veuillez*.

**eun** (nasal sound) like *un* in *uncle*. Example: *à jeun*.

**eur. eus. eux** see *eu*.

**ew** has the same sound as *eu*, which see.

**ex** as in English.

**ey** is equivalent to *ei* (see), but sometimes is pronounced in two syllables, as in *beye* (bay'e), *eneyer* (ay'nay'e'ay), *Freye* (fray'e'ah), *grasseyer* (grah'say'e'ay), *langueyer* (lan'gay'e'ay), *mareyeur* (mah'ray'e'eur), *pleyon* (play'e'on), *poteyer* (po'tay'e'ay), *seyant* (say'e'an), *susseyer* (su'say'e'ay).

**ez** see *E*.

**F, f** as in English: *face*, *faible*, *bœuf*, *cerf*, *chef*, *nerf*, *neuf*, *œuf*, *oisif*, *pif*, *serf*, *soif*. It is mute in *cerf volant*, *clef*, *chef d'œuvre*, *bœuf gras*, *bœuf salé*, *nerf de bœuf*, and in the plural of the words *cerf*, *nerf*, *bœuf*, *œuf*, as *les cerfs* (lay sayr), *les nerfs* (lay nayr), *les bœufs*, *les œufs* (lay'zeu). When final, if joined with the next word, it is pronounced as *v*.

**G, g** before *a*, *o*, *u*, *l*, *r*, as in English, e. g. *gare*, *godron*, *gustatif*, *globe*, *grand*. Before *e*, *i* and *y*, it sounds like *s* in *illusion* or *z* in *azure*: thus *gerbe*, *gilet*, *gymnase*. At the end of words, except in *grog*, *joug*, *toug*, it is silent, or pronounced like *k* with the next word.

**gea. geo** see *ea*, *eo*.

**gg** before *e*, the first sounds hard, the second soft: thus *suggérer*, *suggestion*, are pronounced as if written *sug'jay'ray*, *sug'jays'tecon*.

**gn** sounds nearly like *ny*, or *ni* in the English words *minion*, *pinion* (it corresponds with the Italian *gn*, the Portuguese *nh*, and the Spanish *ñ*). Examples: *gagner* (gah'nyay), *ignorance* (ee'nyo'rans), *magnétisme*, *mignonne* (mee'nyonn). In many words, however, *gn* is pronounced as in the English word *dignity*: thus *agnat*, *agnathe*, *agnation*, *agnition*, *Agnus*, *diagnostique*, *gnac*, *gnaffe*, *gneiss*, *gnome*, *gnomon*, *gnose*, *gnostique*, *imprégnation*, *imprégner*, *inexpugnable*, *magnole*, *magnolia*, *regnicole*, *stagnant*, *stagnation*, etc. When initial, as in *gnome*, *gnose*, *g* is faintly heard.

**gs** is silent at the end of a word: thus *les étangs* (lay'zaytan), *les poings* (lay pwan).

**gu** before *a*, *e* and *i*, is pronounced as in English, e. g. *il brigua* (eel bree'gah), *figue* (feeg), *guerre*, *guide* (geed), *onguent* (on'gan); but sometimes it forms two syllables, as in *guano* (gw'ah'no), *iguane*

(ee'gw'ahn), *taguan* (tah'gw'an), *aiguille* (ay'gu'ye), *aiguiser* (ay'gu'e'zay), *unguis* (ongu'es), and their derivatives.

**H. h**

is mute in most words: *habile*, *habit*, *haleine*, *harmonie*, *hébéter*, *hélise*, *herbe*, *hériter*, *héroïne*, *heure*, *hier*, *histoire*, *homme*, *honneur*, *hôpital*, *horloge*, *horreur*, *hostie*, *hôte*, *huile*, *huit*, *humain*, *humeur*, etc. — When it is deemed aspirate (as in *hâche*, *haie*, *hair*, *haleter*, *halle*, *halte*, *hameau*, *happer*, *hardi*, *harpe*, *hasard*, *hausse*, *haut*, *héros*, *hibou*, *hoche*, *huche*) it only communicates to the vowel the properties of a consonant; that is to say, if the preceding word ends with a vowel, that vowel is never suppressed; if it ends with a consonant, that consonant is never connected with the vowel which follows. To this is confined all the effect of the aspirated h. This pretended aspiration, so different from that of the English, is nothing else than the hiatus occasioned by the meeting of two vowels, as in *go on*, *go again*.

**I. i**

sounds like ee in the English word *see*, or like e in *me*, but much shorter, unless surmounted by a circumflex accent (i). Before a vowel in the same syllable, *i* is pronounced as short as possible, and when initial, it resembles the *y* in *yet*.

**ia**

is pronounced in two syllables, as for example *fiancée* (fee'an'say), *fiacre* (fee'ahkr), *fiasco* (fee'ahs'ko), *fiat* (fee'aht), *plia* (plee'ah).

**iais**

forms two syllables, as in *biais* (bee'ay), *liais* (lee'ay), *niais* (nee'ay). (See *ai*.)

**ian, iant**

are sounded in two syllables, e. g. *viande* (vee'and), *mendiant* (man'dee'an), *pliant* (plee'an), etc. (See *an*.)

**iaoux**

forms three syllables in *chiaoux* (pr. shee'ah'oo).

**iau**

forms two syllables, as in *émioule* (ay'mee'ol), *miaulard* (mee'o'lahr), *miauler* (mee'o'lay), etc.

**ie**

in the middle of words, is pronounced in two syllables: thus *fiel* (fee'ayl), *miel* (mee'ayl), *nielle* (nee'ayl), *piéd* (pee'ay), *vielle* (vee'ayl), etc. When final, it sounds like a long *i* (ee), as for example *brie* (bree), *copie* (ko'pee), *folie* (fo'lee), *minutie* (mee'nu'see), etc. Also in *benéficement*, *crucifiement*, *pépiement*, *rapatriement*, *rassasiement*, only the first vowel (*i*) is heard (pr. bay'nay'fee'see'man, kru'see'fee'man, pay'pee'man, rah'pah'tree'man, rah'sah'zeeman).

**ie, ie**

(surmounted the *e* by the acute or grave accent) always form two syllables, as in *liège* (lee'ay'je), *piéter* (pee'ay'tay), *pièce* (pee'ay'se), *piège* (pee'ay'je), etc.

**iem**

in the word *requiem*, as in English.

**iemm**

is pronounced in two syllables, as in *sciemment* (see'ah'man), etc. (See *emm*.)

**ien**

(nasal) in the middle of words, is pronounced ee'an (*an* like *aun* in *taunt*): thus *audience* (o'dee'an'se), *expérience*, *fiente*, *lienterie* (lee'an'tree), *patience* (pah'see'an'sé), *science*, etc. When final, as in *bien*, *chrétien*, *lien*, *rien*, *sien*, *soutien*, etc., and in the compounds, as *bien-fait*, *bienheureux*, *bienséance*, *bientôt*, *bienvenu*, etc., it sounds ee'en (*en* like *an* in *sank*).

**ienn**

pronounced ee'an (*an* like *an* in *span*). Examples: *antienne*, *biennial*, *chienn*, *persienn*, *triennial*, etc.

**iens**

(nasal) like ee'en (*en* like *an* in *sank*): thus *antisciens* (an'tee'see'en), *asciens* (ah'see'en), *auchéniens*, *volvoeciens*.

**ient**

(nasal) sounds ee'an (*an* like *aun* in *taunt*) except in *revient*, *vient*, where it is pronounced ee'en (*en* like *an* in *sank*).

**ier**

always forms two syllables: *fier* (fee'ayr), *hiver* (ee'vayr); *cahier* (kah'ee'ay), *caissier* (kay'see'ay), *prier* (pree'ay), etc. (See *E, R*.)

**ies**

is sounded like a long *i* (ee); as in *lochies* (lo'shec), *pétéchies*, *ron-dies* (ron'dee); but in *facies*, *spécies*, it forms two syllables (pron. fah'see'ays, spay'see'ays). (See *ie*.)

- ieu** is pronounced in two syllables: thus *Dieu* (dee'eu), *pieu* (pee'eu). (See *eu*.)
- ieur** is pronounced in two syllables, as in *inférieur*, *supérieur* (su'pay'-ree'eur). (See *eu*.)
- ieux** forms two syllables, as in *cieux* (see'eu), *dieux* (dee'eu), *lieux* (lee'eu), *pieux* (pee'eu). (See *eu*.)
- il** as in English, except in the following words, wherein the *l* is silent: *baril* (bah'ree), *chartil*, *chenil*, *coutil*, *fenil*, *fournil*, *fusil*, *gentil*, *gentilhomme* (jan'tee'yom), *grésil*, *gril*, *nombril*, *outil* (oo'tee), *per'sil*, *sourcil* (soor'see).
- ill** as in English, but followed by a mute *e*, the double *ll* becomes what the French call liquid: thus *famille*, *fille*, *filleul*, *coquille*, *flotille*, *torpille*, *tortille*, are pronounced as if written *fah'mee'e*, *fee'e*, *fee'e'ul*, *ko'kee'e*, *flo'tee'e*, *tor'pee'e*, *tor'tee'e*.
- ils** in the word *ils* sounds like *ee* or *ees*; in *gentilshommes* the *s* takes the sound of *z* (pron *jan'tee'zom*).
- im** has the same nasal sound as *ain*, but when final it is pronounced as in English, e. g. *interim*, *olim*.
- imm** as in English: thus *immanent*, *immédiat*, *immense*, *immoler*, *cimmérien*, etc.
- in** has the same nasal sound as *ain*: thus *incapable*, *incident*, *crin*, *fin*, *pin*, *vin*, *vingt* (*van*). It is, however, pronounced as in English, in such words, as *fin* or (*finnor*), *finne*, *hin*, *inhabile*, *inhérent*, *inhospitalité*, *inhumain*, etc.
- inn** as in English, e. g. *innascible*, *inné*, *innocent*, *innomé*, *pinnas* (*pin-nahs*), *pinne*, *pinnule*.
- io** forms two syllables, as in *fiote* (fee'ol), *pioche* (pee'osh).
- ioe** forms two syllables, as in *triécie* (tree'ay'see).
- ion** (nasal sound) is pronounced in two syllables, as for example: *action* (ahk'see'on), *fion* (fee'on), *question* (kays'tee'on), etc. (See *on*.)
- iou** forms two syllables, as in *chiourme* (shee'oorm).
- iu** is pronounced in two syllables, e. g. *liure* (lee'ur).
- J, j** sounds like *z* in *azure*, or *s* in *pleasure*.—It is equal to the French *g* before *e* and *i*, and corresponds with the Portuguese *j*. Examples: *jadis*, *jardin*, *jeune*, *journal*, etc.
- K, k** as in English, e. g. *kilo*, *kysto*.
- L, l** as in English, but silent in many words, as *baril* (bah'ree), *cul* (*ku*), *fusil*, *gentil*, etc. (See *ail*, *eil*, *euil*, *il*, *ill*, *ils*, *ail*, *oill*, *ouil*, *oul*, *ueil*.)
- M, m** as in English, but mute in *automne* and in *damner* and its derivatives. (See *am*, *em*, *im*, *om*, *um*.)
- N, n** as in English, but mute in *Béarn*, *monsieur*, *Tarn*. (See *an*, *en*, *ent*, *in*, *on*, *un*.)
- O, o** is sounded as in the English word *not*, in such words as *noble*, *noce*, *trone*, *flore*, *gorge*; and closer in *fontaine*, *fonte*, *gond*, *pompe*, etc. With the circumflex accent, *o* is long, as in *côte*, *le nôtre*, *pôle*. When followed by a vowel, *o* often represents a sound closely resembling that of the English *w*.
- oa** is pronounced in two syllables, as in *oasis* (o'ah'zees), *psaos* (pso'ahs).
- oe** in the middle of words, sounds like *e* in *web*, as for example *celiaque*, *fœtus*, *homœométrie*. When initial, it is pronounced like *a* in the English word *mare*: thus *œdème*, *œnomètre*, *œsophage*.
- oe** forms two syllables, retaining each of those vowels its full sound, except in *émoeller*, *moelle*, *moelleux*, *moellon*, *moellonnier*, wherein the *e* is pronounced like *a* in *father* (pron. ay'mo'ah'lay, mo'ahl, mo'ah'-leu, etc.).
- oc** (with the acute accent in the *e*) is pronounced in two syllables, e. g. *coéducation* (ko'ay'du'kah'secon), *goétie* (go'ay'see), *poésie* (po'ay'-zee). (See *é*.)

- œ** (with the grave accent in the *e*) forms two syllables, preserving each of these vowels its full sound, except in *foène, foèner*, where the *o* is pronounced like *oo* or *w*. (See *è*.)
- œc** (with the circumflex accent in the *e*) forms two syllables, and is sounded like *w'ah*: thus *poêle* (pw'ahl), *poëlier* (pw'ahl'lee'), *poëlon* (pw'ahl'on).
- œé** (surmounted the *e* by the diæresis) is pronounced in two syllables, retaining each of these vowels its full sound, except in *foène, foèner*, where the *e* sounds like *oo* or *w*. (See *œ*.)
- œil, œill** sound like *u'ye* (*u* in *bud*), e. g. *œil, œillade* (u'ye'ahd), *œillet* (u'ye').
- œeu** like *u* in *but* (*oh* in German): thus *bœuf* (buf), *cœur, œuf, œuvre, œur, vœu*.
- oi** is pronounced nearly like *wa* in the English word *waft*, as for example *foi* (fw'ah), *loi, bois* (bw'ah), *choix* (shw'ah), *doigt* (dw'ah), *poids* (pw'ah), *soif* (sw'ahf), *toit* (tw'ah), *soit* (sw'ah), *il voit, il reçoit*, etc. It has, however, the sound of *oy*, in such words as *boiard* (boyahr), *goiart* (goyahr). — Formerly this diphthong had the same sound of *ai* (see) in verbal forms and in some words, as *Anglois, Bourbonnois, Écossais, François* (French), *Hollandois, Irlandois, Lyonnais, Maltois, Milanois, Orléannois, Piémontois, Polonois, foible, roide, harnois, monnoie*, etc.
- oi** (with a diæresis over the *i*) forms two syllables, each of the vowels retaining its full sound: thus *coût* (ko'ee), *coûtion* (ko'ee'seeon), *coïx* (ko'ees), *foïsme, oïdium* (o'ee'dee'om). In *coïncer, coïncidence, coïndication, coïnquination, coïnteressé*; *in* is nasal and sounds like *en*, which see (pron *ko'en'sé, ko'en'see'dan'se, ko'en'dee'kah'seeon*, etc.).
- oie** has the same sound as *oi*, which see, e. g. *foie* (fw'ah), *joie, soie, voie*.
- oient** verbal termination, is pronounced like *e* in the English word *ten*, as for example *ils aimoient* (eel zaymé). (See above *oi*.)
- oign** sounds like *ony* or *wahny* (*ny* as *ni* in *pinion*). Examples: *encoignure* (an'ko'nyur), *moignon* (mo'nyon or mw'ah'nyon), *oignard* (w'ah'nyahr), *oignement* (w'ah'nye'man), *oignon* (o'nyon), *oignonade* (o'nyo'nabd), *oignonel* (o'nyo'né), *oignonette, oignonière* (o'nyo'nee'air), *poignant* (po'nyan or pw'ah'nyan), *poignard* (po'nyahr or pw'ah'nyahr), *poignarder* (po'nyahr'dé or pw'ah'nyahr'dé), *poignardeur, poigne* (pony or pw'ah'ny), *poignée* (po'nyé or pw'ah'nyé), *poignet* (po'nyé or pw'ah'nyé).
- oill** like *oy* in *boy*: thus *oille* (oye).
- oin** (nasal) is sounded like *w'en* (see *en*). Examples: *coïn* (kw'en), *coïng* (kw'en), *foïn, joindre, joint* (jw'en), *oint* (w'en).
- oine, oini** are pronounced like *w'ahn, w'ah'nee*: thus *moine* (mw'ahn), *moïnillon* (mw'ah'nee'yon).
- oir** like *w'ahr*, e. g. *boudoir* (boo'dw'ahr), *comptoir* (kon'tw'ahr), *leir* (lw'ahr), *recevoir* (ress'vw'ahr).
- oit** see *oi*.
- om, on** (nasal sounds) are pronounced like *an* in *want* or like *on* in *strong*. Examples: *dompter* (donté), *nom* (non), *nombre, bon, chanson* (shanson), *font* (fon), *mons* (mon), *rebond* (r'bon); etc.
- omm** (nasal) as in English: thus *comment, commode, commune, gomme*.
- omu** (nasal) as in English: *omnibus, omnicolore, omnipotent, omnium* (om'nee'om).
- on** see *om*.
- onn** as in English: *nonne, rabonmir, sonnez*.
- oo** form two syllables, as in *alcool* (ahl'ko'ol), *coopération* (ko'o'pay'rah'seeon), *épidémiologie* (ay'pee'zo'o'tee), *zoologie* (zo'o'lo'jee), etc.
- ou, oue** sound like *oo* in the English word *coo* or in *school*: thus *cou,*

- cour, mou, bajoue* (bah'joo), *gadoue* (gah'doo), *moue* (moo), *noue* (noo).
- oua** is pronounced in two syllables, e. g. *cacouac* (kah'koo'ahk).
- oue** see *ou*.
- oui** (with a diaeresis) form two syllables, as in *oui* (oo'ee), *ouistiti* (oo'is'teetee), *oui-dire* (oo'ee'deer), *ouïe* (oo'ee), *ouïr* (oo'eer).
- ouil** **ouill** sound like oo'ye, as in *fenouil* (f'noo'ye), *bouillon* (boó'yeon), *brouillard* (broo'yehhr).
- oul** **ouls** like oo, e. g. *souï* (soo), *pouls* (poo).
- ouu** forms two syllables, as in *nouure* (noo'ur).
- ouy** is pronounced in two syllables: thus *rocouyer* (ro'koo'yé).
- ow** in *cowpox* sounds like oo (pron. koopoks), in *redoïba* like **ov** (pron. ray'do'vah).
- oy** is sounded like **oy** or **wy**. Examples: *aboyer* (pron. ah'boy'é or ah'bwy'é), *aloyage* (ah'loy'ahje or ah'lwy'ahje), *boyau* (boy'o or bwy'o), *citoyen* (see'toy'an or see'twy'an), *foyer* (foy'é or fwy'é), *giboya* (jee'boy'ah), *moyen* (moy'an or mwyan), etc.
- P, p** as in English, e. g. *part, père, loupe, porte, rapport, diapnotique, rap-sodie*. When preceded by *m* or followed by *s, t*, and also when final (except in *cap, Gap, handicap, jalap, salep, sap, sep, sparadrap, stop*), it is mute, as in *corps, temps, baptême, prompt, sculpter, coup, drap, loup, trop*, etc. — Before *n* or *s* at the beginning of words, *p* is not silent as in English, but is heard with the slightest of vowel sounds between it and the following consonant: thus *pneumonie, psalmodie, psaume*, are pronounced as if written *pneu'mo'nee, psal'mo'dee, psom*.
- ph** as in English, like *f*, e. g. *philosophie, phrase, prophète*.
- Q, q** always followed by *u*, is pronounced as in English, like *k*, omitting the sound of the vowel *u*: thus *qui, que, quel, quoi, qualité*, are pronounced as if written *kee, ke* (see *E*) *kayl, kwah, kahleeté*. — But in following words, and their derivatives, it sounds like *kw*: *aquarium* (ah'kw'ah'ree'om), *aquatique* (ah'kw'ah'teek), *biquintile* (bee'kw'en'teel), *colliquation, desquamation, équanimité, équant, équateur, équation, équestre, équiangle, équiaxe, équidé, équidifférence, équidistance, équiforme, équilateral, équimultiple, équipondérance, équisonnance, équitant, équitation, loquace, loquèle, péréquation, quadernes, quadragénnaire, quadragésime, quadrangulaire, quadrant, quadratin, quadratique, quadratoriste, quadratrice, quadrature, quadriennal, quadrifide, quadriforme, quadriga, quadrige, quadrjumeaux, quadrilatère, quadrille* (kw'ah'dree'e), *quadrillé, quadrinome, quadrirème, quadrisyllabe, quadrumane, quadrupède, quadruple, quaker* (kw'ah'k'r), *qualier, quartidi, quartile, quarto, quartz, quass, quassia, quassier, quassine, quaternaire, quaterne, quatuor, quatuorvir, quercus, questeur, à quia, quibus, quiddité, quiescence, quiet, quillisme, quiétude, quinaire, quindécagone, quindécemvir, quindenté, quinquagénnaire, quinquagésime, quinquangulé, quinquédenté, quinquennal, quintidi, quintuple, quirite, quoailer* (kw'ah'yo'é), *quoique, requiem, sesquialtère, sesqui-quadrat, squalé, squameux, square*. When final, it is mute in *coq d'Inde*, and in *cing* (before a consonant).
- R, r** at the beginning of words, is pronounced nearly as in English, but rather sharper, e. g. *race, raison* (ray'zon), *rare, roi* (rw'ah). When final, or otherwise, it is strongly trilled, and never has the semigut-tural sound heard in *cur, fir*, etc. Examples: *fer, finir, mer, notre, presse, prix, sort, triomphe*. In words of two or more syllables, ending in *er* and *ier, r* is silent: thus *berger* (bayr'jé), *boulanger* (boó'lan'jé), *caissier* (kay'see'é), *officier, ouvrier, pommier, prunier, rosier, donner, montrer, parler, étudier* (ay'tu'dee'é), *remercier* (re'mayr'see'é), etc.; also in *monsieur* and *messieurs*; but it is heard in *amér* (ah'mayr),



*belvéder, cancer, cuiller (ku'yair), enfer, fier, hier, hiver, liber.*—Double *r* (*rr*) sounds as in English: thus *barre, bourre, guerre, terre, tonnerre, arrière, arriver, arroser*, etc. It should be, however, uttered strongly in *arrher, arrhes, arrhize, cirre, cirripède, cirrus, errata, errer, erreur, ferrure, horreur, horrible, inerrègne, irradiier, irrationnel, irréséchi, irrégulier, irriter, pyrrhique, pyrrhonisme*, etc.

**S, s** at the beginning of a word, and after a consonant, has the strong sound of the English *s* in *sleep*. Examples: *sable, sel, sort, statue, superbe, esprit, danser, lorsque*. Between two vowels, it is pronounced like *z* in *zeal*: thus *aïser (ay'zé), cousin, misère, plaisir, rose, usure*. As the signe of the plural number, *s* is always silent: *les livres, les loups (lay loo), les rats (lay rah)*. It is also mute at the end of such words as *alors (ah'lor), bas (bah), cas, dans, divers, dos, entremets (antr'may), extradados, fleur de lis, gars (gahr or ga), héros, huis, intrados, jais (jay), jars, les, marais, mes, mets (may), mors, os, pas, perclus, pertuis, pertus, puis, puits (pu'ée), pus, raccours, rebours, recors, recours, refus, remords, remors, remous, retors, rets (ray), ros, sans, ses, surdos, suros, talus, tapis, tarots (tah'ro), tes, tors, verjus, vitelots (veet'lo)*, etc. It is, however, heard in following words: *as (ahs), ceps (sayps), éthos (aytos), famis, fides (feedays), le fils (pron. fees before a consonant), factus, fongus, forceps, fucus, géranis, gratis, habitus, jubis, lachesis (lahkay'zces), lapis, lépas (laypahs), lias, le lis, lotus, Mars March, mérinos (mayreenos), m tis (maytees), les mœurs, palus, papas, paréatis, patas, pathos, pelvis, pemphigus, per fas et nefas, phébus, phimosis, Phobus, phrénitis, pinnas, pityriasis, plexus, propolis, prospectus, psoas (psoahs); psoriasis, pubis, pyrosis, rachis, rachitis, radius, raminagrobis, rasibus, ray-grass, rébus, remolis, reps, rhinocéros, rictus, salvanos, Salanas, sinapis, sinus, Sirius, spondias, stéchas (staykahs), stras, synopsis, termés, Thémis, Thétis, tholos, thymus, tragus, trias, tumulus, tupinambis, typhus, unguis (ongu'ees), Uranus, us, utérus, vasistas, Vénus, virus, volubilis, volvulus, zimbis; and in *Clovis, Mars, Pallas*, etc.*

**sc** before *e, i*, is sounded like a strong *s*, otherwise like *sk*. Examples: *scene (sayn), sceptre, scie (see), susceptible (su'say'pteebl), scabreux (skah'breu), scandale, scare, scrupule*, etc.

**sch** has the same sound as *sh* in English, except in *sch-me (skaym), scherzo (skayr'zo)*.

**ss** like a strong *s*: *baïsser (bay'sé), poisson (pw'ah'son)*.

**T, t** as in English: *tapis (tah'pee), trop (tro), attacher (ah'tah'shé)*. In the terminations *tial, tie, tiel, tieux, tion*, and other diphthongs in which *i* is the first element, *t* generally has the sound of *s*: thus *partial (pah'r'see'ahl), nuptial (nu'p'see'ahl), inertie (e'e'nayr'see), prophétie, essentiel (ay'san'see'ayl), providentiel, minutieux (mee'nu'see'eu), émotion (ay'mo'seeon), nation, perfection (payr'fay'kseeon), provocation*, etc.; but it retains its proper sound in such words as *amitié, héritier, métier, partie, pitié*, and when is preceded by *s*, as in *bastion, indigestion, question*, etc.—Mute when final, unless pronounced with the vowel of the following word (except in *et*; see p. LX, Note) it is, however, heard in *apt, brut, le but, catgut, celt, Christ, chut, correct, déficit, direct, la dot, fat, huit, mat, net, obit, occiput, pat, posset, post-communion, post-scriptum, post-date, post-diluvien, post-face, post-poser, puput, rapt, rit, rut, sept, spart, sport, stabat, tact, transit, ut, zénith, et cætera, ad hoc et ab hac*.

**th** like *t*. It is silent in *asthme (ahsm), isthme (eesm)*.

**U, u** The sound of this vowel has no corresponding in English, but is common in Scotch, and in German where it is represented by *ü*. The sound that writers intend to express when, in imitating provincial dialects, they print *trew* for *true*, is a near approach to the

French, if not exactly the same.» *U* is long in *rusé, nature, mûr, dure*, etc., and short in *sur, murmure, mulet, vertu*. After *c, g, q*, it has sometimes the same value as *u* in the English word *queen*, e. g. *culot, guano, quassia*. After *g*, followed by a mute *e* (unaccented), it is silent, as for example *la figue* (lah feeg).

**ua** forms two syllables, as in *dualité* (du'ah'lee'té), *individualité*, etc.

**uau** is pronounced in two syllables, as in *gruau* (gru'o). (See *au*.)

**ue, uë** as a single *u* (see). Examples: *carue* (kah'ru), *cohue* (ko'u), *grue, nue, rue, tue, aiguë* (ay'gu).

**uéc** forms two syllables, as in *huée, suée* (su'é).

**ueil, ueill** have the sound of *u'ye* (*u* in *bud*): thus *accueil* (ah'ku'ye), *cercueil* (sayr'ku'ye), *écueil* (ay'ku'ye), *orgueil* (or'gu'ye), *accueillir* (ah'ku'y'er), *cueillage* (ku'ye'ah'je), *cueillir* (ku'y'er).

**uel** is pronounced in two syllables: thus *cruel* (kru'ayl), *duel, mensuel, ruelle* (ru'ayl). (See *Q*.)

**uer** forms two syllables, as in *évacuer* (ay'vah'ku'é), *évaluer* (ay'vah'lu'é), *évertuer, huer, influer, ruer, suer, tuer* (tu'é), etc.

**ueu** sounds like *u* in the English word *cur*, e. g. *déqueule* (bay'gul), *bel-liqueux* (bay'lee'ku), *déqueuler* (day'gu'lé), *écangueur* (ay'kan'gur), *élagueur, fongueux* (fon'gu), *fougueux, gueule* (gul), *gueuse* (guzé), *gueux* (gu), *harangueur* (ah'ran'gu), *muqueux* (mu'ku), *queue* (ku), *queux* (ku), *rigueur, visqueux* (vees'ku), *vogueur*, etc.

**ui, uie** form two syllables, as in *cuides* (ku'ee'dé), *cuir* (ku'eer), *cuivre* (ku'ee'vr), *huir* (u'eer), *huis* (u'ee), *huit* (u'eet), *luire* (lu'eer), *muid* (mu'ee), *pertuis* (payr'tu'ee), *puis* (pu'ee), *traduire* (trah'du'eer), *buie* (bu'ee), *juie* (ju'ee), etc. (See *G. Q*.)

**um** (nasal sound) is pronounced like *om* (*album, aquarium, centumvir, maximum, rhum*, etc.); except in *hum, humble, parfum*, where it sounds as in the English word *bump*.

**un** (nasal) as in the English word *blunt*, e. g. *betun* (b'tun), *chacun* (shah'kun), *défunt* (day'fun), *embrun, emprunt, falun, pétun, pétuné, tribun, l'un* (lun). But it sounds like *on* in *blond*, in such words as *arundel* (ah'ron'dayl), *arundinacées, jungle, junte, opuntia* (o'pon'see'ah), *punch* (ponsh), *unguis* (on'gu'ees). — *Alun* is pronounced *alun* (French *u*).

**uo** forms two syllables, as in *fluor* (flu'or), *fluorure* (flu'o'rur), *quatuor* (kw'ah'tu'or); but in *quotidien, quotient*, *u* is silent (pron. ko'tee'dee'an, ko'see'an). (See *Q*.)

**uum** (nasal) is pronounced in two syllables: thus *dumvir* (du'om'veer), *dumvirat* (d'om'veerah).

**uy** is pronounced in two syllables; e. g. *appuyer* (ah'pu'yé), *bruyère* (bru'yayr), *écuyer* (ay'ku'yé), *puy* (pu'yé), etc.

**V, v** as in English: *vache* (vahsh), *vague* (vahg), *avec* (ah'vayk), *savant* (sah'van), etc.

**W, w** in *wali, warrant, waterproof, whig, whiskey or whisky, whist, whitélite, willis, wimbe, wiskey, sandwich, tramway*, is pronounced as in English; in *wagon, wagonnet, walthérie, Wéga, Wehme, wehmique, Weringia, wernérite, wilsonie, wormien, Jwidic, Nuwa*, as in German (*v*).

**X, x** at the beginning, and in the middle of words, is sounded like *ks*, as for example: *Xaco, xalapa, xénographie, xénomanie, xérasie, xérophagie, xérophthalmie, xérotrobie, xiphorde, xyloglyphie, xylographie, xylorde, xyloldâtrie, xylogologie, xylophage, xylophile, xylophone, xyste; asphyxie, ataraxie, ataxie, axe, axille, axiome, axiomètre, axonge, fixe, Luxembourg, mixte, Saxe, sexe, sixte, syntaxe, toxique*, etc., and their derivatives; also at the end of words from the Greek or Latin, as *aptéria, climax, contumax, index, lynx* (lenks); *Phénix, Pollux, Sphinx*, (sfenks), *styrax, Styx*, etc.; but it is pronounced *gz* in *xanthe, xanthine, xanthocarpe, Xavier, Xénophon, Xerxès* (gzayr'zays), *Ximènes*;

sh in *Xanthippe*, *xanthium* (shan'tee'om); k in *Xerès*; z in *deuxième*, *dix-huit*, *dix-huitième*, *dixième*, *dix-neuf*, *dix-sept*, *sixain*, *sixième*; ss in *Aix* (ayss or aykss), *Auxerre*, *Auxonne*, *Bruxelles*, *Cadix*, *coccyx*, *Flexelles*, *Uzelles*, *soixante* and its derivatives, etc. At the end of common nouns, as *choix*, *creux*, *deux*, *dix* (dee or dees), *houx* (oo), *maux*, *prix*, etc., it is mostly silent, or if joined with the following word, is always heard like z.

**Y, y** is equivalent to the French i; but it has sometimes the value of two ii, as in *bayart*, *payer*, *pays*, etc. (See *ay*, *ey*, *oy*, *uy*.) When followed by *m* or *n*, it becomes a nasal vowel under the same circumstances as i: thus *nymphé*, *symphonie*, *thym*, *larynx*, *pharynx*, *synchrone*, *syndic*, *syndic*, *syntaxe*. (See *in*.)

**Z, z** has the soft sound which it possesses in English, except at the end of proper names, where it should be pronounced more like an s. In the verbal termination of 2d person plural, as *vous avez* (voo'zahvé), *vous recevez*, and in the words *assez*, *biez*, *chez*, *lez*, *nez*, *raz*, *recez*, *rez*, *riz*, *sonnez*, z is silent. — *Gaz*, *ranz*, *trénitz* are pronounced as if written *gahs*, *rans*, *tray'nees*.

## German pronunciation

- A. a** expressed in the alphabet by *ah*, is pronounced like the English a in *father*; it is short (when followed by two consonants); ex. *all*, *Ball*, *dann*, *Halle*, *Hammel*, *Mann*, *Nacken*; and long, as in *haben*, *laben*, *Rat*, *Vater*, *Wagen*, etc.
- ä** sounds like e in the English word *there*, or like a in *mare*, e. g. *Büche*, *Bäder*, *Bär*, *Blätter*, *Glätte*, *Härte*, *Käse*, *Säbel*, *wählen*. It is also pronounced short, as in *Bälde*, *Fülle*, *Kält*, etc.
- aa** like a long a: thus *Aal*, *Aar*, *Aas*, *baar*, *Haar*, *Saal*. The second a only serves to indicate that the syllable is long.
- ae** is the equivalent of ä, which see. Examples: *Aebtin*, *Aepfel*, *Aetna*.
- ai** is sounded like ey in the English word *eye*, as for example: *Hain*, *Kaiser*, *Mai*, *Raine*, *Saite*, *Waise*.
- ao** forms two syllables, as in *aorist*, *aorta*.
- au** sounds like ou in the English word *house*: thus *auf*, *aus*, *Bau*, *Baum*, *blau*, *glauben*, *Haus*, *Haut*, *kaum*, *Laub*, *Maus*, *kaum*.
- äu** is pronounced nearly like oy in the English word *boy*, e. g. *Bäume*, *Bräute*, *Häuser*, *Käufer*, *läuten*, *Mäuse*.
- ay** the same as ai, which see. It is only used in proper names.
- B. b** as in English; but when final in a word or in a syllable and followed by an other consonant, it sounds nearly like p. Examples: *Bauer*, *Berg*, *Biber*, *breit*, *ab*, *Grab*, *Elbe*, *ablegen*.
- C. c** at present only used in foreign words; followed by *d*, *e*, *i*, *ö* and *y* is pronounced like ts (alphabetical sound). Examples: *Cäsar*, *Cerium*, *Cicero*, *Cölestin*, *Cylinder*. Before *a*, *o*, *u*, before a consonant (see *ch*) and at the end of a syllable, it sounds like k, by which it is generally replaced: thus *Carmen*, *Cornelius*, *Cunctator*, *Clan*, *Cuejus*, *Crispin*.
- ch** when initial, before *a*, *o*, *u*, *l*, *r*, is pronounced like k, as for example: *Charakter*, *Chor*, *Churfürst*, *Chlor*, *Christ*; but followed by *e*, *i*, or after *ä*, *äu*, *e*, *i*, *ö*, *ü*, *l*, *m*, *r*, it has a palatal aspirated sound (not guttural), nearly like s in the English word *pleasure*: thus *Chemie*,

*Chirurg, rüchen, Räucherer, Rechen, Licht, nich, Löcher, Bücher, Milch, welcher, Bäumchen, Storch.* When preceded by *a, au, o* and *u*, it has a guttural sound, similar to the Spanish *j* in *mujer* or to the Scotch *ch* in *loch*; e. g. *Bach, lachen, rauchen, Loch, Buch.* In words derived from the French, it retains the French pronunciation, as in *Champagne, Charade, Charlatan, Charpie, Chassepot, Chef, Chemisett*, etc.

**chs** when belonging to the radical syllable, is sounded like *x*, as in *Büchse, Fuchs, Ochs, sechs, Wachs, wachsen*; but in a composed word, or before the *s* by contraction, it recovers its guttural sound, e. g. *durchsehen, nachsetzen, nachsuchen, wachsam, des Buchs* instead of *des Buches; des Dachs* instead of *des Daches; er sprach*, etc.

**ck** equal to double *k* (*kk*): *Acker, Brücke, Buckel, drücken, Nacken, Pack, Stock, Stuck.*

**D. d** as in English; but when final in a word or in a syllable and followed by another consonant, it becomes hard and is pronounced nearly like *t*. Examples: *Damm, Dampf, Dank, das, der, Abend, kund, mild, Kindlein, Tadler.*

**E. e** has three different sounds: 1. That of the English *e* in *where* or a in *care*, as in *der, wer, wert* (long); *denn, Ende, Ente, Feld, hell, wenn* (short). 2. The sound of *e* in *them*, e. g. *eben, geht, lehrt, Mehl, Reh, weh*, etc. At the end of a word, in unaccented prefixes and suffixes, the sound of the English *e* in *battery*, as for example: *bete, Decke, Elle, lobte, Verein, bezahlen.*

**ee** like *e* in the English word *them*: thus *Heer, Kaffee, Meer, Seele, Thee.* The second *e* only serves to indicate that the syllable is long.

**ei** is sounded like the English *i* in *fire*. Examples: *Bein, dein, Ei, Eier, heilen, allein, leiden, mein, Reime, Seite, Wein.*

**eo** is pronounced in two syllables: thus *Ecen, Eos, Geographie, Geologie*, etc.

**eu** has the same sound as *äu*, which see: thus *Beutel, Feuer, Freund, heute, Leute, neu, treu, Treue.*

has the same sound as *ei*, by which in all cases it is replaced.

**F. f** as in English: *Fabel, Kampf, offen.*

**G. g** at the beginning, and in the middle of words after a consonant, is sounded hard, like the English *g* in *go*: thus *Gabe, geben, Gift, Gott, gut, Glas, Gnade, gross, bergen, entgelten, Sorge, Walger.* Between two vowels and at the end of a syllable, it becomes guttural, approaching to the sound of *ch* (much softer), e. g. *Kragen, legen, Regen, siegen, süngen, möglich, Balg, Berg, genug, Krug, Trog.* After *i*, in unaccented end-syllables, *g* is sounded like German *ch* after *ä, äu, e, i*, etc. (see above), nearly as English *s* in *pleasure*: thus *artig, billig, billigen, Essig, ewig, König, mutig, Sieg*, etc. After *n*, when final, it is pronounced like a very soft *k*: *Ding, Drang, Fang, Finger, Gang, prängen, Ring, Sprung.* In words from the French, it retains the French pronunciation, e. g. *Genie, Loge.*

**H. h** at the beginning of words, is always aspirated: thus *Hafen, Hand, hart, Haus, Hecht, Held, hier, Himmel, hoch, Hut*, etc. Between two vowels, that aspiration is scarcely heard, as in *blühen, gehen, Höhe, Lehen, mähen, Reihe, ruhen, Schuhe, stehen, Weihe.* Followed by a consonant and at the end of words, it is mute, but it lengthens the preceding vowel. Ex. *Bahn, ehren, Lohn, Mehl, Ohr, Uhr, Zähne, Floh, früh, Kuh, roh, Strohl.*

**I. i** sounds like *ee* in the English word *see*: *dir, ihn, ihr, in, ist, mir, Bild, finden, immer, Kind, lichten, Silber, wider.*

**ia** is pronounced in two syllables: *diabolisch, Diadem, Diamant, Miasma*, etc.

**ie** is sounded as in the English word *field*: thus *Biene, Bier, die, Dieb,*

dieser, hier, lieb, tief, Wien, Wiese. But it is pronounced in two syllables in such words as *Asien* (asi-en), *Julie* (juli-e), *Lilie*, *Pinien*, (pini-en), *Spanien* (spani-en), etc.

**io, iu** are pronounced in two syllables.

**J, j** sounds like the English **y** in **year**. Ex. *ja*, *Jagd*, *Jäger*, *Jahr*, *jeder*, *jetzt*, *Joch*, *Jude*, *Jugend*, *jung*, *bejährt*, etc.

**K, k** as in English, e. g. *Kabel*, *Kegel*, *Kind*, *König*, *kund*, *Charakter*, *Forke*, *Mäkler*, *Praktik*, etc.

**L, l** as in English: *laben*, *Leder*, *lieb*, *Lob*, *Luft*, *Blick*, *Folter*, *Moll*, etc.

**M, m** as in English: *Made*, *mehr*, *Miene*, *Mond*, *mutig*, *Amarant*, *Amber*, *Bammel*, *Baum*.

**N, n** as in English: *Nacken*, *Dank*, *dann*, *Donau*, *Gnade*, *Manna*, *männlich*.

**ng, nk** have a nasal sound identical with those of the English **ng**, **nk** in **long**, **monk**, as for example: *Fang*, *Menge*, *Ding*, *Kongress*, *Dichtung*, *wanken*, *senken*, *Klinke*, *konkav*, *dünken*. But in composed words, when the *n* belongs to one part and the *g* or *k* to the other, both *ng* and *nk* cease to be nasal, and are distinctly pronounced. Ex. *angefangen*, *angenehm*, *Angriff*, *Ungeduld*, *vorangehen*, *ankämpfen*, *Ankauf*, *anklagen*, *ankommen*, *unkeusch*.

**O, o** when followed by a double consonant, is short and sounds as in the English word **not**; e. g. *Gott*, *kommen*, *rollen*, *soll*; otherwise it is long and has the same value as the English **o** in **so**: thus *oder*, *Ofen*, *Boden*, *Hof*, *Kohl*, *los*, *Rohr*, *Rose*, *Mohn*, etc.

**ö** is pronounced like the English **u** in **dull**: thus *Bögen*, *Böse*, *Dörfer*, *Göthe*, *Höhle*, *hören*, *Köhler*, *lösen*, *öde*, etc. When short, it sounds somewhat more open, as in *Götter*, *Hölle*, *können*, *öfter*.

**oa** forms two syllables, as in *Boa*, *Boas*, *Hoatzin*, *koaxen*, *Oase*, etc.

**oe** is equal to **ö**, which see: *Goethe*, *Oefen*.

**oi, oj, oy** like **oi** in the English word **boil**: *Boi*, *Boj* or *Boy*, *boien*, *Bojar*, *bojen*, *Koje*, *Moire*, *Poikile*, *Pointe*, *Woywode* or *Woiwod*, etc.

**oo** as a long (German) **o**, e. g. *Boot*, *Moor*, *Moos*. The second **o** only serves to indicate that the syllable is long.

**ou** only employed in words of French and English origin, is sounded as in those languages.

**oy** see **oi**.

**P, p** as in English: *packen*, *Palme*, *Perle*, *April*, *Dioptr*, etc.

**pf** has the sound of these two consonants combined: *Apfel*, *Pfeil*, *Pferd*, *Pfund*.

**ph** as in English, like **f**, e. g. *Philosoph*, *Aphorismus*, *Ephor*, etc.

**Q, q** always followed by **u**, in combination with that letter sounds as in English, like **kw**: thus *Qual*, *Quarz*, *Quelle*, *quer*, *Quirl*, *quitt*.

**R, r** as in English: *Rabe*, *Rad*, *Riff*, *Ruhm*, *Bars*, *bergen*, *Brand*, *Haar*, *her*, *Flur*, *Führer*, *mehr*, etc.

**rh** as in English: *Rhagaden*, *Rhapsode*, *Rhetorik*, *Rhinozeros*, *rhombisch*, etc.

**S, s** at the beginning of a word or syllable is sounded like **z** in English, e. g. *Same*, *satt*, *sein*, *Sommer*, *durchsehen*, *Erbse*, *Gemse*, *Hücksel*, *Hirse*, *Linse*, *Lotse*, *mucksen*, *murksen*, *Person*, *wachsam*, *Eisen*, *lesen*, *Reise*, *Riese*, *Rose*. When final, it sounds like the English **s** under the same circumstances: thus *aus*, *das*, *es*, *Haus*, *Reis*, *weis*, *ausgehen*, *Bosheit*, *Gläschen*, *Häuschen*, *Hausthür*, etc.

**sch** is pronounced like **sh** in English, as for example: *Schaf*, *Schall*, *Schiff*, *schlafen*, *fischen*, *Marsch*, *Mensch*, *Peitsche*, *Tisch*, *waschen*.

**sp, st** at the beginning of words, are usually pronounced nearly like **shp**, **sht**, as in *Sparren*, *Speise*, *Spiel*, *Spieß*, *sprechen*, *Stall*, *stechen*, *stehlen*, *Stein*, *Stift*, *Stock*, *Stroh*, *Stuhl*, *ansprechen*, *verspielen*, *Austausch*, *bestehen*; otherwise, they sound as in English: *Ast*, *Bister*, *Fenster*, *Despot*, *Post*, *Wespe*.

- ss** always as in English: *beissen, dass, fliessen, gross, Hass, müssen, Schloss, Strassé, Wasser, weiss, wissen.*
- st** see *sp.*
- T. t** as in English: *Tafel, Tier, Trab, Abt, braten, ratlos, etc.* But in the middle of words of Latin origin, when followed by *t*, it is pronounced like *ts*, e. g. *Nation* (na'tsion).
- th** as a single *t*. Ex. *thätig, Theater, Thee, thun, Thüre, Thema, Thürne.*
- tz** only employed after a vowel, is equivalent to double *z* (*zz-ts*), and sounds very hard, as in *Blitz, Katze, Nutzen, Putz, Satz, setzen, Tälze, trotzen.*
- U, u** is pronounced like *oo* in the English word *too*: thus *Blut, gut, Hut, nun, rufen, Ruhe, Uhr.* It is short, when followed by two consonants, as in *brummen, Bund, Butte, Huld, Hund, Mund, Null, etc.*
- ü** sounds like the French *u*: (see) in the words *du, ü.* Ex. *Übel, üben, über, führen, füllen, grün, müde, Mütter, Nüsse, prüfen, trübe.*
- ua** is pronounced in two syllables: *Dual* (du-al), *Duar, Guadua, etc.*
- ue** the same as *ü*; which see: *ueben* or *üben, ueber* or *über.*
- V, v** is pronounced like *f*, as in *Vater, Vetter, Vieh, vier, von, Frevel, Sklave*; but in foreign words it retains its proper sound: thus *Violine, Viper, Visite, reservieren, etc.*
- W, w** sounds like the English *v*. Ex. *Wald, Wand, Welt, wenn, Wiese, Wille, wohnt.*
- X, x** always like *ks*, e. g. *Xaver, Xylograph, Axe, Exempel.*
- Y, y** only employed in foreign words, is equal to *i*, which see: *Yacht, Yankee, Cyprien, Sibylle, etc.*
- Z, z** always like *ts*. Ex. *Zahn, zog, zu, anziehen, dazu, Herz, Holz.*

## Syllabic accent

•The Germans never pronounce several successive syllables one after the other with the same force; the principal syllables are pronounced with a louder and the others with a softer tone. The end-syllables in German words are pronounced very softly.

The accent is always laid upon the radical syllable, that is, upon the one which includes the principal idea; thus in the word *Gerechtigkeit* (justice) which is derived from *recht* (just), the second syllable is pronounced more strongly than the rest.

In compound words; the first syllable always has the accent, because it presents the principal idea and modifies the following one: *Blumengarten, Gartenblume.*»

## Spanish pronunciation

- A. a** is pronounced like *a* in the English word *father*: *abarca, alba, ama, amor, arte, atronar, lava.*
- aa** forms two syllables, as in *Baal* (bah'ahl), *baazas* (bah'ah'thahs), *caama.*
- ae** forms two syllables, as in *aechar* (ah'ay'chahr), *aereo* (ah'ayr'e'o), *aeronauta* (ah'ayr'o'now'tah), *Baena* (bah'ay'nah), *caer* (kah'ayr), *maestro* (mah'ays'tro), *saeta* (sah'ay'tah).

- ai** sounds like *ey* in the English word *eye*, e. g. *airado* (ey'rah'do), *aire*, *baile*, *faisan*, *pairo*.
- am, an** sound like *aun* in the English word *taunt*. Ex. *amparo*, *campo*, *estampar*, *andante*, *anfibio*, *cantar*, *fantasia*.
- ao** is pronounced in two syllables: *aajar* (ah'o'gahr), *aojo*, *aorta*, *ao-vado*, etc.
- au** is pronounced like *ou* in the English word *house*: *audacia*, *auditorio*, *augur*, *aula*, *fauna*, etc.
- ay** has the same sound as *ai*, which see: *aya*, *Ayala*, *Ayamonte*, *ayuda*, *ayuno*, *bayo*, *cayado*, *laya*, etc.
- B, b** as in English: *bala*, *banco*, *beso* (baysso), *bien* (bee'en), *bolsa*, *botón*, *brasa*.
- C, c** before *a*, *o*, *u*, and before a consonant, is pronounced like *k*: *capa*, *caso*, *color*, *culto*, *claro*, *crema*; before *e* or *i* it has the sound of *th* in the English word *that*: thus *cera* (thay'rah), *cielo* (thee'ello), *cima*, *conocer* (ko'no'ther), *dócil* (doth'ill). Should the *c* be doubled in the middle of a word, and the second *c* be followed by *e* or *i*, forming different syllables, then the first must be like *k*, and the second like the *th* above described: thus *acceso* (ahk'thayssso), *accidente* (ahk'thee'den'te), *acción* (ahk'thee'on), *coleccion* (kollayk'thee'on).
- Ch, ch** is sounded always like *ch* in the English word *much*, and like the Italian *c*. Ex. *chaleco*, *chalupa*, *cheche*, *coche*; *leche*, *muchacho*, *ocho*, *pecho*.
- cn** like *kn*: *icnea*, *icneumon*.
- ct** like *kt*: *acta*, *actitud*, *activo*, *actor*, *lactato*, *pacto*, etc.
- cu** like *koo*: *cuadro* (koo'ah'dro), *cuál*; *cuerva*, *cuociente* (koo'o'thee'en'te).
- D, d** as in English: *dama*, *data*, *delfin*, *dolor*, *dragón*, *duelo*. But in the middle or at the end of a word it ought to fall softly from the tongue and be scarcely audible: *bondad*, *calidad*, *edad*, *Madrid*, *novedad*, *prado*, *verdad*.
- E, e** is never silent and it is pronounced like *e* in the English word *set*: thus *céfiro*, *encargo*, *evo*, *feble*, *feliz*, *fértil*, *madre*, *padre*, etc.
- ea** forms two syllables, as in *beato* (bay'ah'to), *emplear* (en'play'ahr), *idea* (ee'day'ah), *tarea* (tah'ray'ah).
- ee** is pronounced in two syllables: thus *creer* (kray'ayr), *leer*, *veedor*, *reemplazo*.
- ei** sounds like *aye*: *deidad*, *Feijoo*, *reino*.
- em, en** like *en* in the English word *end*: *embargo*, *siempre* (see'en'pre), *engordar*, *frente*.
- eo** is pronounced in two syllables: thus *aseo*, *correo*, *empleo* (en'play'o).
- eu** like *ay'oo*, as in *deuda* (day'oo'dah), *deudor*, *leudar* (lay'oo'dahr).
- ex** see *x*.
- ey** has the same sound as *ei*, which see: *bey* (baye), *Ceylan*, *Deya*, *ley*, *leyenda*, *rey*.
- F, f** as in English: *fábrica*, *falda*, *fama*, *Felipe*, *profeta*.
- G, g** before *a*, *o*, *u*, and before a consonant, is pronounced like *g* in the English word *go*: thus *gala*, *garganta*, *goma*, *gusto*, *gloria*, *grande*, *dignidad*, *ignorante*, *magnitud*, *signo*. Before *e* or *i*, it has a guttural sound similar to the German *ch* in *Bach*, or to the Scotch *ch* in *loch*: thus *general*, *genio*, *gente*, *gineta*, *gitano*, *trágico*.
- gu** before *a*, sounds like *goo'ah*, as for example: *guante* (goo'an'te), *guarda* (goo'ahr'dah), *guarida*. Before *e* or *i*, it is pronounced hard, and retains the sound of the *g* in *ga*, *go*, *gu*: thus *guedeja*, *guerra*, *guía*, *guisante*, *guitarra*, etc. But when surmounted the *u* by the diæresis, it is pronounced in two syllables, as in *agüero* (ah'goo'-ay'ro), *antigüedad*, *argüir*, *cigüeña*, *vergüenza*.

- H. h** is always silent: *anhelar* (ah'nay'lahr), *hablar* (ah'blahr), *hembra*, *hombre*, *hora*, etc.
- I. i** sounds like *e* in the English word *me*: *ida*, *idea*, *amigo*, *ditado*, *espírito*.
- ia** like *ee'ah*: *aliado* (ah'lee'ah'do), *criado* (kree'ah'do), *alegria*, *dia*, *fria*.
- ie** forms two syllables: *abierto* (ah'bee'ayr'to), *ciego* (thee'ay'go), *pliego*, *rienda* (ree'en'dah).
- im.** **in** are pronounced like *in* in the English word *ink*, e. g. *imperial*, *imposible*, *inclinár*, *Martin*.
- io** like *ee'o*, as in *mío*, *rio*, *rocío* (ro'thee'o), *tío*, *biografía*, *imperio*.
- ion** like *ee'on* (*on* in *strong*): thus *aclamación*, *aclaración*, *indigestión*, *profesión*.
- iu** like *ew*: *ciudad* (theward), *diurno*, *piulco*, *viuda*.
- J. j** has with all the vowels the sound of the *g* before *e* and *i*; thus *ja*, *je*, *ji*, *jo*, *ju*, are all gutturals: *jabón*, *jesuita*, *jinete*, *jóven*, *judío*, *hijo*, *hoja*.
- L. l** as in English: *labor*, *lago*, *libro*, *gala*, *palanca*.
- LL. ll** this consonant is one of the sweet, liquid sounds of the language; it resembles the combinations of *gl* in Italian, and *lh* in Portuguese, or the French *l mouillé*, and has the sound of *y* following immediately on that of *l*, in the English words *billion*, *million*; ex: *llamar*, *llave*, *llegar*, *llover*, *calle*.
- M. m** as in English: *madre*, *mago*, *mono*, *amor*, *palma*, *romano*.
- N. n** as in English: *nada*, *naranja*, *negro*, *lana*, *latinidad*.
- Ñ. ñ** is another of the liquids, which resembles the French and the Italian *gn*, and the Portuguese *nh*, and may be understood in English by sounding such words as *minion*, *opinion*; ex. *añadir*, *caña*, *daño*, *dueño*, *España*, *niño*, *señor*, *tañer*.
- O. o** is pronounced like *o* in the English word *home*: thus *obra*, *oro*, *boca*, *bola*, *bote*, *moda*, *tono*.
- oa** is pronounced in two syllables: *boato* (bo'ah'to), *coagular* (ko'ah-gu'lahr), *loa* (lo'ah), *loable*.
- oe** forms two syllables: *coetaneo* (ko'ay'tah'ne'o), *coevo*, *foena*, *oeste*.
- oi** sounds like *oy* in *boy*, or *oi* in oil, e. g. *boina*, *coi*, *coima*, *coimero*; but in *oida*, *oidium*, *oido*, *oidor*, *oir*, *oislo*, it is pronounced in two syllables (pr. o'ee'dah, o'ee'dee'um, o'ee'do, o'eer, o'ees'lo).
- om.** **on** like *on* in the English word *strong*: thus *ombligo*, *sombra*, *sonda*, *tonsura*.
- oo** are pronounced in two syllables: *zoología*, *cooperar*, *coordinar* (ko-or'dee'nahr).
- ou** like *o* in *hole*: *couque*, *Ouro Preto*.
- oy** has the same sound as *oi*, which see: *hoy*, *hoya*, *hoyo*, *poyo*, *soy* I am.
- P. p** as in English: *palma*, *palo*, *pan*, *pecha*, *perro*, *placer*, *plato*, *tropa*, *reptil*.
- Q. q** always followed by *u*, is sounded like *k*: thus *que*, *quedar*, *querido*, *quieto*, *quimera*, *quina*, *equidad*, *parque*, *pequeño*.
- R. r** as in English; but when initial after *l*, *n*, *r* and *s*, or in a composed word, it is pronounced very strongly: thus *rabia*, *raro*, *rojo*, *ruina*, *alrededores*, *alrota*, *honra*, *perro*, *desrabotar*, *maniroto*, *pelirubio*, *virey*, *abrogar*, *contrarestar*, *entrerisa*, *exregente*, *obrepción*, *prerogativa*, *prorogar*, *sobreropa*, *subrogar*.
- S. s** sounds like the English *s* in *sister*: *sierra*, *beso*, *siso*, *casa*, *casi*, *pasar*, *pasión*, *rosa*. At the end of a word it is pronounced very softly. (It must be heard from a native.)
- T. t** as in English: *tabla*, *tajo*, *tarde*, *ataque*, *tempestad*, *tonto*.
- U. u** is pronounced like *oo* in the English word *moon*: *ufano*, *unidad*,



- uno, urbano, cuna, mucho.* In the syllables *que, qui, que, qui*, it is quite silent. (See *gu.*)
- ua** forms two syllables: *dual, dualismo, huaquero* (oo'ah'kay'ro), *lua, pua*. (See *cu, gu.*)
- ue** forms two syllables: *bueno* (boo'ay'no), *buey, duelo, dueño, nuevo*. (See *cu, gu, Q*)
- ui, uy** like oo'ye, as in *cuidado* (koo'ye'dah'do), *cuidar, cuita, descuido, cuyo, suyo, tuyo*. (See *gu, Q*)
- um, un** sound like oon (*n* in *strong*): thus *umbela* (oon'bay'lah), *penumbra, undante, triunfo* (tree'oon fo).
- uo** forms two syllables: *cuociente* (kw'o'thee'en'te), *duo, duodeno, fluor*.
- uy** see *ui*.
- V, v** as in English: *vanidad, vaca, vale, vara, viaje, vuelo, devorar, divisa, huevo*.
- X, x** is pronounced like *gz*; ex. *examen, exequias, exhalar, exiguo, máxima*. In proper names it sounds like Spanish *j*: *Xativa, Xerez, Ximenez*.
- Y, y** as in English: *ya, yedra, yelmo, yo, yugo, ayuno, cuyo, rayo, ley, rey, estoy, muy, soy*, etc.
- Z, z** has before all the vowels the sound of *c* before *e* and *i*, viz. that of *th* in *thin*: *azul, casa, cruzada, feroz, zelo, zumba, zumo*.

## Italian pronunciation

- A, a** sounds always like *a* in the English word *far*: thus *affare, ama, casa, parla*.
- ae** is pronounced in two syllables, e. g. *aereo* (ah'ayr'e'o), *aerometro* (ah'ayr'ome'tro), *Faenza, Gaeta, maestà* (mah'ays'tah), *maestro*, etc.
- ai** like *ey* in *eye*; ex. *baia, baio, caimano, mai, maio, paiolata*.
- am, an** (nasal sounds) are pronounced like *aun* in the English word *aunt*, e. g. *ambire* (aun'bee're), *bambino, sonnambulo* (sonnaun'boo'lo), *andare, banda, manto*.
- amm** like *umm* in *summer*, e. g. *ammaiare, ammansare, ammenda*.
- an** see *am*.
- ao** forms two syllables, as in *Aod, aorta, Aosta*.
- au** is pronounced like *ou* in *out*: thus *audace* (ou'dah'che), *Augusto, autore, causa, fauci* (fou'chee); but sometimes it forms two syllables, as in *baule* (bah'oo'le), *paura* (pah'oo'rah).
- B, b** as in English: *balza, banca, aborto*.
- C, c** before *a, o, u, l, n, r*, is pronounced like *k*, e. g. *caro, corso, culto, clamore, Cicno, credere*. Before *e* and *i*, it has the sound of *ch* in the English word *chit*, as for example: *cena* (chay'nah), *ceppa* (chay'pah), *cibo* (chee'bo), *cica, cecità* (chay'chee'tah), *facile* (fah'chee'le), *feroce* (fay'ro'che); when doubled it must be enunciated rather more strongly, e. g. *accento* (atchento), *accidente* (atchedente), *eccitare* (aytcheetahre), *uccello* (ootchello), etc. (See *I*).
- Ch** like *k*, e. g. *che* (kay), *cherico* (kay'ree'ko), *cheto, chi* (kee), *chiamare* (kee'ah'mah're), *chiedere* (kee'ayde're), *chiesa, chioma* (kee'o'mah), *chiusa* (kee'oo'zah), *vecchio* (vaykee'o).
- D, d** as in English: *dama, dare, delitto, duro*.
- E, e** has always the sound of *e* in *there*, or of *a* in *mare*: thus *bere, cena* (chay'nah), *cera, ecco, embargo, fede, folle, inventare, peccato* (pay'kah'to), *pessimo* (payssee'mo), *tremolo* (tray'mo'lo).

- ea** is pronounced in two syllables, as for example: *beato* (bay'ah'to), *dea* (day'ah), *meato*, *reale*.
- ee** forms two syllables: *preeleggere* (pray'ay'layjje're), *preesistenza* (pray'ay'zees'ten'tsah).
- ei** like *aye*: *dei* (daye), *deismo* (dayees'mo), *deità* (dayee'tah), *lei*.
- em, en** like *en* in the English word *end*: thus *emblema*, *lembo*, *sempre*, *tempesta*, *encomiare* (enکو'mee'ah're), *lente*, *pensare*.
- emm** is sounded as in the English word *emmet*, e. g. *Emmanuele*, *feminile*, *nemmeno*.
- en** see *em*.
- eo** forms two syllables: *Deodato* (day'o'dah'to), *leone* (lay'o'ne), *neonato*.
- eu** is pronounced like *ay'oo*, as in *Ceuta* (chay'ootah), *Deucalione* (day'oo'kah'lee'one), *Europa* (ay'oo'ro'pah), *feudalità* (fay'oo'dah'leetah).
- F. f** as in English: *fare*, *favella*, *Saffo*.
- G. g** before *a, o, u, l, r*, is sounded as in the English word *go*, e. g. *gabbo*, *golfo*, *gufò*, *gloria*, *grande*. Before *e, i*, it is pronounced like *jay, jee*: thus *gelato*, *genere* (jayne'ro), *giro*, *Parigi*. Double *g* sounds more strongly: *Correggio* (korrayjje'o), *fuggire*, *leggere*, *oggi* (ojjee). (See *I*.)
- gh** has the same sound of *g* in the English words *get, gig*, as for example: *ghermitto*, *ghezzo*, *ghiribizzo*, *ghirlanda*, *impieghi*, *streghe*.
- gl** before *a, e, o, u*, is pronounced as in English: *glaba*, *gleba*, *glosa*, *glutinoso*. Before *i*, it has a liquid sound, and is pronounced nearly like *ly* or *li* in the English words *million, filial*, or like *ll* in *William* (it corresponds with the Portuguese *lh*, and the Spanish *ll*, and almost with the French *l mouillé*); ex. *degli, egli, raccoglimento, raccoglitore*; but it keeps the English sound in the words *Angli, Anglicano, anglicismo, glicerina, negligere*, and its derivatives. (See *I*.)
- gn** is sounded nearly like *ny* or *ni* in the English words *minion, pinion* (it is equal to the French *gn*, Portuguese *nh*, and Spanish *ñ*); ex. *campagna, degnevole* (day'nyaivo'le), *degno, gnucca*, etc.
- gua, gue, gui** form two syllables, as in *eguale* (ay'goo'ah'le), *guadagno* (goo'ah'dahnyo), *guerra* (goo'ayrrah), *guidare* (goo'ee'dahre), *guiderdone* (goo'ee'dayrdo'ne).
- H. h** when initial, found only in *ho, hai, ha, hanno*, which are forms of the verb *avere* (to have), is quite silent.
- I. i** is sounded like *ee* in the English word *see*, or like *e* in *me*, e. g. *idolo* (ee'do'lo), *immortale*, *inno*, *mi*, *ti*, *si* (see), *mia*, *mio* (ince'o), *aria* (ah'ree'ah), *Venezia* (vay'nay'tsee'ah). In the syllables *cia, cie, cio, ciu, gia, gie, gio, giu, glia, glie, glio, gliu, scia, scie, scio, sciu*, it is nearly mute: thus *ciabatta, cialda, ciascuno, cieco, cielo, ciò, cioccolata, cioè, ciuffo, giacinto, giallo, giardino, gielo, leggere, giorno, giuramento, giusto, giuoco, maglia, magliato, maravigliare, maglietare, pagliera, orgoglio, luglio, pagliume, sciagura, sciamè, sciente, scienza, coscienza, sciocco, sciupare*, are pronounced as if written *chabata, chalda, chaskoona, cheko, chelo, cho, chokolata, choay, chooffo, jachinto, jahlo, jardeeno, jello, laijje're, jorno, jooramento, joosto, joko, mahlya, mahlyakto, mahrahveelyahre, mahlyaitahre, pahlyaira, orgolyo, loolyo, pahlyoome, shahgoora, shahme, sh(i)ente, sh(i)entsa, kos(h)ientsa, sh(i)oko, sh(i)oopahra*.
- ia** is pronounced in two syllables, as for example: *biacca* (bee'ah'ka), *biada* (bee'ah'da), *diadema* (dee'ah'dai'ma), *gelosia* (jai'lo'zee'a), *porteria* (por'tai'ree'a). After *c, g, gl, sc*, see *I*.
- ie** forms two syllables: *bioco* (bee'aiko), *bietta* (bee'aita), *dieta* (dee'aita). After *c, g, gl, sc*, see *I*.

- im, in** like in the English word ink, e. g. *imbarcare, limbo, indifferente, linfa, minchione* (minkeeone).
- io** like ee'o, as in *Dio, diorama, mio, triocca* (tree'oka). After *c, g, gl, sc*, see *I*.
- iu** like ee'oo: *diurno* (dee'oorno), *fiume* (fee'oome), *più* (pee'oo), *riunione* (ree'oo'neeone). After *c, g, gl, sc*, see *I*.
- J, j** the same as *i*, which, see; *sciugatojo* (shioogatoio).
- L, l** as in English: *lione, libare, pilone, trillare* (trèclahre).
- M, m** as in English: *madonna, maestà* (mah'aistah), *reclamo*.
- N, n** as in English: *nappo, natura, pistone*.
- O, o** like o in the English word home, e. g. *bocca, cosa, dolce, famoso, ora*, etc.
- oa** is pronounced in two syllables: *boato* (bo'ahto), *coartare* (ko'ahr'tahre), *Moab, soave* (so'ahve), *soavità* (so'ahvitàh).
- oe** forms two syllables, as in *Boemia* (bo'aimee'a), *coerenza* (ko'airentsa), *coesione* (koazecone).
- oi** like oy in boy: *Boiardo, moia, noi, poichè*.
- om, on** (nasal sounds) are pronounced like on in the English word strong; ex. *ombelico, ombra, bontà, bonzo, contemplare*.
- omm** as in the English word commodore, e. g. *commedia, commentare, comminazione*.
- oo** form two syllables: *coonestare* (ko'o'naistare), *cooperare* (ko'o'perare), *coordinare*.
- P, p** as in English: *padre, palato, panno, sapere*.
- Q, q** always followed by *u*, sounds like koo, e. g. *quadro* (koo'ahdro), *quale* (koo'ahle), *querela* (koo'airala), *questione* (koo'aistecone), *questo* (koo'aisto), *qui* (koo'ee), *quinci* (koo'inchee), *quotidiano* (koo'o'tee'decahno).
- R, r** as in English: *rabbia* (rahbbee'a), *ralla, ramato, porta, rimediare* (ree'mai'dec'ahre).
- S, s** at the beginning of a word, and after a consonant, has the same sound as in English; ex. *sacca, sala, sempre, sigla, sodo, superbo, corso, falso, pianse, senso, vinse*. Between two vowels the *s* becomes less sibilant, approaching to the sound of *z*, e. g. *avviso, chiesa, paese, riserbo, rosa, tesoro, trisagio*. An exception to this is *costè* (thus), in which *s* has its hard sound.
- sc** before *a, o, u, l, r*, is pronounced like sk, as in *scabro, scalo, scarpa, scopa, scudo, sculto, scclamare, scritto*. Before *e, i*, it has the sound of sh in the English word ship; ex. *scelta* (shelta), *scena, scimia* (sheemee'a), *scintilla, scirocco*. (See *I*).
- sch** like sk, e. g. *scherma* (skerma), *scherno, schiavo* (skee'alivo), *schiera* (skee'aira), *schifo, schioppo* (skee'oppo), *schiuma* (skee'ooma).
- ss** as in English: *gesso, passo, stesso*.
- T, t** as in English: *tabacco, tacca, tempo, pistola*.
- U, u** is pronounced like oo in the English word too, e. g. *uliva, umano, cura, tu, Esau*.
- ua** forms two syllables: *duale* (doo'ahle), *dualismo*. (See *gua, Q*)
- ue** forms two syllables, as in *due* (doo'ai), *duello* (doo'ello), *duetto* (doo'etto). (See *gue, Q*.)
- ui** sounds like oo'ee, e. g. *buio* (booeeo), *cui* (kooee), *fluido* (flooeedo), *lui* (looee), *suicida* (sooecheeda), *suino* (soo'eeno). (See *gui, Q*.)
- um, un** are pronounced like oon (*n* as in strong), e. g. *umbella, Umberto, uncino*.
- uo** In this diphthong the *u* is almost melted with the following vowel, so that the last vowel is almost the only one heard, e. g. *buono, cuore, fuoco*. (See *Q*.)
- V, v** as in English: *vacare, vale, vecchio, dovere*.
- Z, z** single or doubled, at the beginning, and in the middle of words, is

pronounced like *ts*, as in *benefizio*, *giustizia*, *grazia*, *pranzo*, *scherzo*, *zio*, *bellezza*, *mozzo*, *tazza*. In *zelo*, *zappare*, *zero*, *zinfonia*, *zirlo*, it sounds nearly like *ds*.

## Portuguese pronunciation

- A. a** expressed in the alphabet by *ah*, is sounded into most words as in *father*; thus *alto*, *arco*, *arte*, *bago*, *cabo*, *dar*, *fado*, *gato*, *lastro*, *pasto*, *rabo*, *soldado*, *taco*, *vago*, are pronounced as if written *ahl'too*, *ahr'koo*, *ahr'te*, *bah'goo*, *kah'boo*, *dahr*, *fah'doo*, *gah'too*, *lahsh'troo*, *pahsh'too*, *rrah'boo*, *sol'dah'doo*, *tah'koo*, *vah'goo*. But in such words, as *abano* (*abanoo*), *aberto* (*abayrtoo*), *acelamo* (*aklamoo*), *amo* (*amoo*), *gamo* (*gamoo*), *labor* (*labor*), *marido* (*mareedoo*), *papel* (*papayl*), *ramo*, *saber*, *tamiz* (*tameesh*), it has a close sound, as *a* in *satiric*. When final, unaccented, *a* is nearly silent: *cama*, *costa*, *dama*, *pedra*, etc.
- ã** (with the acute accent) is pronounced like *a* in the English word *father*, e. g. *cá*, *dá*, *fá*, *lá*, *papá*, *quicá* (*kec'sah*), *amará*, etc.
- ã** (with the *til*) represents a nasal vowel, and it is pronounced nearly like *aun* in *taunt*; thus *anã*, *irmã*, *maçã*, *rã*, *romã*, are pronounced as if written *a'nau*, *er'maun*, *ma'saun*, *raun*, *roo'maun*.
- aa** is pronounced in two syllables: *Baal* (*ba'ahl*), *caama* (*ka'ama*).
- ae** forms two syllables in *aemero* (*a'aym'roo*), *aelite* (*a'ayteet*), *decaedro* (*dayka'aydroo*), *Ismael* (*eesh'ma'ayl*), *Israel* (*eesh'ra'ayl*), *Laertes* (*la'ayrtsh*), *maestro* (*ma'aysh'troo*), *pentaedro* (*penta'aydroo*), *Raphael* (*ra'fa'ayl*), *tael* (*ta'ayl*), *tetraedro* (*taytra'aydroo*), *abaetao* (*aba'e'tah'doo*), *ajaezar* (*aja'ezahr*), *Baena* (*ba'ena*), *baeta* (*ba'eta*), *jaez* (*ja'esh*), *raer* (*ra'er*), *baetal* (*ba'ytahl*), *baetão* (*ba'yt'a'oon*), *baetilha* (*ba'yteelya*), *baetinha* (*ba'yteenya*), *Caelano* (*ka'yta'noo*). It sounds, however, like *ey* in *eye* in such words as *estae*, *paee*, and in the verbal termination, e. g. *amae*, *buscae*, *dae*, *estae*, *vae*. (See *ai*.)
- ãe** (nasal sound) is pronounced like *aun'y* (see *ã*), or like *ein* in the French word *enceinte*, e. g. *mãe*.
- aer** is pronounced in two syllables, e. g. *aereo* (*a'ayrew*), *aerolitho* (*a'ayrol'ee'too*), *aerometro* (*a'ayrom'troo*), *aeronauta* (*a'ayroo'nauta*), *aerostato* (*a'ayrosh'ta'too*), etc.
- aes. ais** like *eysh*, e. g. *brandaes*, *caes*, *Cascaes* (*kashkeysh*), *esponsaes*, *Paes*, *saes*, *taes*, *jámais*, *lais*, *mais*, *arraís*, etc.
- ães** (nasal sound) like *aun'ysh* (see *ã*); ex. *caães*, *capitães* (*ka'pee'taun'ysh*), *Guimarães*, *pães*, *tabelliães* (*tab'leeaun'ysh*). (See *ãe*.)
- ai** sounds like *eye* in such words as *aia*, *aio*, *airoso*, *aiveca*, *alcaide*, *arraia* (*a'rreyea*), *baile*, *baio*, *baioneta*, *bairro*, *baixa* (*beyesha*), *bai-xel*, *balaio*, *caieiro* (*keyeairoo*), *caimão*, *cairo*, *caixa*, *cambracia*, *faia*, *faina*, *faixa*, *gaio*, *gaita*, *laia*, *maio*, *naipe*, *painel*, *paio*, *raio*, *raiva*, *saia*, *saimel*, *sotaina*, *taipa*, *vaia*, *vaidade*; likewise in the verbal termination, e. g. *amai* (*a'meye*), *dai*, *estimai*, *ordenai*, *sai*, *vai*, etc., (see *ae*). But in following words it is pronounced in two syllables: *abainhado* (*a'ba'eenyahdoo*), *acampainhado* (*a'kan'pa'eenyahdoo*), *archaismo* (*ahr'ka'eesh'moo*), *arraial* (*a'rra'eeahl*), *arraiano* (*a'rra'eeanoo*) *arrair* (*a'rra'er*), *bainha* (*ba'eenya*), *bainhar* (*ba'eenyahr*), *bainheiro* (*ba'eenyairoo*), *baiuca* (*ba'ewka*), *baiuqueiro* (*ba'ewkai-roo*), *caingalha* (*ka'insahlya*), *cainhar* (*ka'eenyahr*), *cainho* (*ka'eenyoo*), *cambraieta* (*kan'bra'yeta*), *campainha*, (*kan'pa'eenya*), *chainya* (*sha'eenya*); *embainhar* (*en'ba'eenyahr*), *faial* (*fa'yahl*), *faim*

(fa'een), *faiança* (fa'yansa), *faisca* (fa'eeshka), *faisqueira* (fa'eesh-kaira), *fontainha* (fon'ta'eenya), *gaiato* (ga'yahtoo), *grainha* (gra'eenya), *ladainha* (la'da'eenya), *louçainha* (lo'sa'eenya), *mainça* (ma'insa), *maior* (ma'yor), *maioridade* (ma'ewreedahd), *maiz* (ma'eesh), *maizal* (ma'eezah), *malvaíscó* (mah'va'eeshkoo), *painço* (pa'insoo), *paiol* (pa'yol), *paiz* (pa'eesh), *paraíso* (pa'ra'eezoo), *prosaísmo* (proo'za'eeshmoo), *raiado* (ra'yahdoo), *rainha* (ra'eenya), *raiz* (ra'eesh), *saial* (sa'yahl), *sainha* (sa'eenya), *saiote* (sa'yot), *tainha* (ta'eenya).

**ãi** (nasal sound) is pronounced like *aun'y*, e. g. *cãibra* (kaun'y'bra). (See *ã*.)

**ais** see *aes*.

**am** (nasal sound) at the end of words is sounded nearly like *aon* (see *A, on*); ex. *accordam* or *accordão* (a'kor'daon), *bençam* (ben'saon), *oregam* (o'ray'gaon), *orgam* (or'gaon), *orpham* (or'faon); also in the verbal termination, e. g. *amaram* (a'mah'raon) *destruíram* (desh'troo'ee'raon), *fizeram* (fee'zay'raon). At the beginning, and in the middle of words, it is pronounced like *aun* in the English word *taunt*, e. g. *amparo*, *ampliar*, *estampar* (ysh'taun'pah), etc. In *macadam* it sounds as in English.

**amm** like *umm* in the English word *summer*, e. g. *ammonia*, *ammoniacó* (ummooneea'koo), *chamma* (shumma), *flamante* (fla'maunt), *mammi-fero* (mummeef'roo), etc.

**ann** see *mn*.

**an** (nasal sound) like *aun* in the English word *taunt*, as for example: *andar* (aun'dahr), *anserina* (aunss'ree'na), *antes* (aun'tsh) *antigo*, *afan*, *amanhan* or *amanhã* (ah'ma'nyaun), *avellan* or *avellã* (av'laun), *barbacan* (barbakaun), *gran* or *grã*, *irman* or *irmã*, *roman* or *romã* (roo'maun), etc.

**ann** as in the English word *annul*, e. g. *annal*, *annalista*, *annezo* (an-nayksoo), *anniversario* (anneeversah'rew), *anno*, *encannar*, *ty-ranno*, etc.

**ao** forms two syllables, retaining each of the vowels its full sound, in *aoristo*, *aorta*, *aortite*, *baobab*, *chaotico* (ka'otee'koo). In *baoneza* the *o* takes the sound of *oo* (pr. ba'oooneza); in *chaos* the two vowels are pronounced like *ou* in the English word *out* (pr. koush).

**ão** (nasal sound) is pronounced nearly like *aoon* (see *ã*), e. g. *agrião*, (a'gree'aoon), *christão* (kreesh'taoon), *coração* (koo'ra'saoon), *fo-gão* (foo'gaoon), *mão*, *patrão* (pa'traoon), *razão* (ra'zaoon), *xaguão* (shah'gooooun), etc.

**ãos** (nasal sound) is pronounced nearly like *aoonsh*, e. g. *christãos* (kreesh'taonsh), *cortezãos* (koort'zaonsh), *mãos*, etc.

**arch** see *ch*.

**as** like *ash*, e. g. *astro* (ahsh'troo), *bastardo* (bashtabr'doo), *casco* (kahsh'koo), *andas* (aun'dash), *andilhas* (aundee'lyash), *anquinhas* (aunkee'nyash), *mas* (mash).

**au** sounds like *ou* in the English word *house*, as for example: *audacia* (oudahsee'a), *auftautar* (a'flou'tahr), *aula*, *aracaria* (a'roukahr'eca), *araulo* (a'rou'too), *auspice* (oush'peess), *babau* (ba'bou), *bacalhau* (ba'ka'lyou), *cacau* (ka'kou), *causa* (kou'za), *Claudio* (kloudee'oo), *curaçau* (koo'ra'sou), *flauta*, *glauco*, *grau*, *lauda*, *mau*, *nau*, *pardau* (par'dou), *pau*, *paula*, *raudal*, *tauro*, *vau*, etc. But in following words, and their derivatives, it is pronounced in two syllables: *alaude* (a'la'ood), *ataude* (a'ta'ood), *balauste* (ba'la'oosht), *balaustre* (ba'la'ooshtre), *embaucar* (en'ba'ookahr), *enjaular* (en'jah'oolahr), *espadaudo* (ysh'pa'da'oodoo), *farauta* (fa'ra'oota), *faraute* (fa'ra'oot), *faula* (fa'oola), *faulha* (fa'oolya), *grauudo* (gra'oodoo), *graulho* (gra'oolyoo), *mauba* (ma'ooaba), *maujo* (ma'oojoo), *maunça* (ma'oonsa), *paul* (pa-

ool), *samauma* (sa'ma'ooma), *saudade* (sa'oodahd), *saudar* (sa'oodahr), *saude* (sa'ood), *saudoso* (sa'oodozoo); also in *Emmatis* (em-ma'oosh), *Raul* (ra'ool), *Saul* (sa'ool), etc.

**az** like *ahsh*, e. g. *alcatraz* (ahl'ka'trahsh), *annanaz* (anna'nahsh), *audaz*, etc.

**B, b** as in English: *baga*, *bala*, *debate* (debalit), *sob*, *sombra*. In *subdito* it is quite silent (pr. soodee'too).

**C, c** before *a*, *o*, *u*, *l*, *n*, *r*, sounds like the English *k*, as in *cara*, *copo*, *culto*, *clima*, *Cnido*, *cravo*; also in *acastico* (ahkmahshtee'koo), *eczema* (aykzema). Before *e* and *i* it has the sound of *s*, e. g. *cego* (say'goo), *céo* (say'oo), *cera* (se'ra), *ceva* (say'va), *cidade* (seedahd), *cigarra* (seegahrra). In *anecdota* it is mute (pr. ann'dota).

**c** (with the *cedilla*) is invariably equal to *s* in *seven*, e. g. *ago* (ah'soo), *açular* (asoo'lahr), *açucena* (a'soo'se'na), *çaça* (kah'sa), *condição* (kon'dee'saon), *licença* (lee'sen'sa).

**cc** before *e*, *i*, is pronounced like *ss*: *acceder* (ass'der), *aceitar* (assayetahr), *aceleração* (ass'le'ra'saon), *accender* (assender), *accento* (assen'too), *accidente* (asseident), *accionar* (ahsseeoonahr), etc.; there are, however, some exceptions, as in *bacciano*, *baccifero*, *bacciforme*, *coccinella*, *coccineo*, *coccigeo*, *coccyx*, *faccionar*, *faccioso*, *friccionar*, *laccio*, *laccina*, *occiduo*, *occipital*, *occiput*, *occisão*, *succino*, wherein *cc* sounds as in English.

**cc** like *ss*: *acção* (ahssaon), *coacção* (koo'ahssaon), *correção* (koo-rayssaon), *dedução* (de'doo'ssaon), *distinção* (deesh'tin'ssaon), *função*, *licção*, *redacção* (re'dah'ssaon), etc.; except in *bisseção*, *cocção*, *confeção*, *convicção*, *decocção*, *defecção*, *disseção*, *eveção*, *evicção*, *faccção*, *ficcção*, *fracção*, *fricção*, *indicação*, *interseção*, *obstufacção*, *secção*, *sucção*, *torrefacção*, *triseção*, where *cc* sounds like *ks* (pr. bee'ssayk'saon, kok'saon, kon'fayk'saon, kon'veek'saon, etc.).

**ch** is pronounced like *sh* in the English word *she*; ex. *acha* (ahsha), *archote* (ahrshot), *bicho* (bee'shoo), *chaga*, *chover* (shoover), *chuva* (shoova), *concha*, *empacho* (en'pah'shoo), *fecho* (fayshoo), *ganeho*, *inchação* (in'sha'saon), *lichino*, *macho*, *mochó*, *nicho*, *orchata*, *pechincha* (pe'shin'sha), *racha* (rahsha), *sachola* (sa'shola), *tacho*, etc.; but in words of Greek or Latin origin, and in some proper names, it sounds like *k*: *Acheronte* (a'ke'ront), *achillea* (akeelayea), *Achilles*, *achiro* (a'kee'roo), *achores*, *alchime*, *alchimia*, *alchimilla*, *anachoreta*, *anarchia*, *anchilops*, *anchilose*, *antichtones*, *apochylismo*, *archaico* (ahrkeyekoo), *archanjo*, *archeologia*, *archetypo* (ahrkay'tee'poo), *archibaneo*, *archiclavo*, *archiconfraria*, *archidiocese*, *archiduque*, *archiepiscopeado*, *archimosteiro*, *archipelago* (ahrkeepayla'goo), *architecto*, *architrvada*, *architrvave*, *archivo*, *archivolta*, *archonte*, *Aristarcho*, *aristolochia* (a'rishtoolokee'a), *atrichia* (a'treekee'a), *Baccho*, *batrachio* (ba'trahkee'oo), *bechico* (baykee'koo), *brachial*, *brachyologia*, *brachyptero* (brahkeep'tero), *branchias* (brankee'ash), *bronchios* (bronkee'oosh), *bronchocele*, *bronchotomia*, *cachetico* (kakaytee'koo), *catechese* (katkayze), *cathecumeno* (kat'koom'noo), *chaleographia*, *chaos* (koush), *charisma*, *chelidonia* (keleedonee'a), *chelonio* (kelonee'oo), *chemose*, *chenopodeacea*, (kaynopodeeahsee'a), *chernite*, *cherubim* (ke-roobin), *chimera* (keemayra), *chimica* (keeme'ka), *chiragra*, *chirurgia*, *chirologia*, *chiromancia*, *chiroptero* (cheeropt'roo), *cholera* (koll'ra), *chondropterygio* (kondropt'reegee'oo), *choréa*, *choriambo*, *chorion*, *chorographia*, *choroide*, *chylo*, *chymo*, *chymose*, *conchifero* (konkeef'roo), *conchoide* (konkoyd), *conchyliologia*, *diachylão*, *dichotomia*, *draclma* (drahkma), *duarchia*, *echymose*, *echino*, *echinodermo*, *echo*, *clencho*, *entelechia* (ent'laykee'a), *epicheia*, *epichirena*, *eschara*, *escharios*, *eschola*, *escholio*, *estomachal*, *eucharistia*, *euchologio*, eu-

*nucho, fuchsia, fuchsina, hemistichio, heptarchia, heresiarcha, hierarchia, ichnæumon, ichor, ichthyologia, ischemia, ischion, ischuria, jerarchia, lichen, logomachia, machina (mahk'ee'na), malachita, mechanica (mekan'ee'ka), melancholia, monachal, monarchia, nobiliarchia, oligarchia, orchestra, orchidea (orkeed'ee'a), pachydermo, parenchyma, parocho (pah'oo'koo), paschoa (pahshk'oo'a), patriarcha, pentarchia, perichondrio (pere'e kondr'ew), petechias (p'tayk'ee'ash), polyarchia, pulcherrimo (poolkayr'ee'moo), rachialgia, rachidiano, rachis (rah-kish), rachitismo, saccharino, schema (eshkema), scherzo (eshkayr'zoo), synchuse, synecdoche (seenayd'oo'ke), synocho (seen'oo'koo), tachygraphia, tauromachia, tetrarchia, tetrasticho (tetrashst'ee'koo), trachea, tribracho (treebra'koo), trichiase (treekee'a'ze), trichina, trocheu, trochilo (trok'ee'loo).*

**ct** like **kt**: *acinia, actinometro (ahkteenom'troo), dictamo, dictyopsia, facto, hectometro (ayktom'troo), jacto, lacteo (lahkt'ew), pacto, etc.*; but in following words, and their derivatives, the **c** is quite silent: *abductor (abdootor), abjecto (abjay'too), abstracto, acta, activo, acto, actor, actual, adductivo, adductor, adjectivo, adjuncto, adstricto, affectar, affecto, afflicto, amicto, amplexivo, apodictico (apooheet'ee'koo), apoplectico (apooplayt'ee'koo), aqueducto, architecto, arctico (ahrt'ee'koo), aspecto, attractivo, auctor, benedicto, benedictino, cacto, catalectico, cataracta, circumspecto (seerkoonshpaytoo or seerkoonshpayktoo), coarctar (kooahrtahr), collecta, collector, conducta, conducto, conflictu, conjectura, conjuncto, constrictor, contracto, contradicta, contrafactor, correcto, defuncto, delicto, destructivo, detractor, dialectica (decalayt'ee'ka), dialecto, dictador, dicto, didactica (deedahl't'ee'ka), diffractar, dilecto, directo, director, disjunctivo, distincto, distracto, districto, eclecticico (eklayt'ee'koo), efectivo, effectuar, electivo, electricidade, electro (elayttoo or elayktoo), electuario (elaytoo'ahr'ew or elayktoo'ahr'ew), espectáculo (eshpaytahk'oo'loo), estricto, estructura, exacto (yzahtoo), exactor, exauctoración, expectoración (eshpaytoorasoon or eshpayktoorasoon), extinto, extracto, factura (fahtoora or fahktoora), fluctuar, fractura (frahtooora or frahktoora), fructo, hectica, ictericia (it'reess'ee'a), infecto (infaytoo or infayktoo), injector, insecto, inspector, instinto, instructor, intellecto (int'laytoo or int'layktoo), interdicho, interjectivo, introductor, inventiva (invayteeva or invaykteeva), lectivo, liclor, lucta, lucto, maldicto, manufactura, nectar (nayt'ahr or naykt'ahr), nocturno, objecto, obstructor, olfacto, perfectivel, perfunctorio, perspectiva (pershpayteeva or pershpaykteeva), pictorico (pector'ee'koo or peektor'ee'koo), predilecto, producto, proyectil, prophylactico (proofylah't'ee'koo), prospecto (prooshpaytoo or prooshpayktoo), protector, punctura, recta, recto, reducto, reflectir, refracto, reluctancia, respectivo, restricto, retrospectivo, sancto, satisfactorio, seductor, selecto, subjunctivo, subtractivo, syntactico (sintah't'ee'koo), tactica (tah't'ee'ka), tacto, tecto, tracto, traductor, trajecto, uncto, viaducto (veea'doo'too or veeadook'too), victima, victoria.*

**D. d** as in English: *dar, delta, demandar, grade, saudade (sa'oo'dahd), bond, Talmud (tahlmood).*

**E. e** unaccented, has a close sound, nearly like **e** in *ten*, or **a** in *blade*, in such words as *arder (ar'der), bater (ba'ter), conhecer (koonye'ser), dever (de'ver), haver (a'ver), dedo, medo, parede (pared), rede, sedento, valente, etc.*; but, in many words, it is pronounced like **e** in *there*, or like **a** in *mare*, e. g. *cego (say'goo), demo (day'moo), fel, guerra, mel, perto, recua (rayk'oo'a), severo (s'vay'roo), tedio (tayd'ew), mulher, rosicler, etc.* — At the beginning, and in the middle of words before **a, o, u**, it is sounded nearly like **y** in *yet*; ex. *edade (ydahd), effeito (yfaye'too), igreja, igual (ygoo'ahl), eleitor, emenda, eterno*

(ytayrnw), *evadir*, *abeatar* (a'by'a'tahr), *acarear*, *aprear*, *arrear*, *assear*, *atear*, *balancear*, *beata*, *beato*, *brear* (bryahr), *campeão*, *dealbar*, *farpear*, *fealdade*, *geada*, *leal*, *mercearia* (mersyareea), *peaça*, *seara*, *theatro* (tyahrtroo), *geodo*, *geographia*, *geologia*, *geometria*, *leou* (lyoa), *leopardo*, *peor* (pyor), *teor* (tyor), *meul*, *peuga*, *peugada*, *reunião*, *reunir*, *teudo*, etc.; also in the conjunction *e* (pr. *y* or *ee*). In the monosyllables *de*, *lhe*, *me*, *que*, *se*, *te*, in the syllable *es* (*esh*), as well as in the prefixes *des* (*desh*), *pes*, *pres*, *res*, *tres*, and in the first unaccented syllables, as in *rebanho*, the *e* sounds nearly as in the French monosyllables *de*, *me*, or in the prefixe *re*: When final, it is silent, as in the English word *care*.

**é** (with the acute accent) is pronounced as in the English word *where*, e. g. *é* he is, *fê*, *pê*, *rê*, *café*, *maré*, *canapé*, etc.

**ê** (with the circumflex accent) is sounded nearly like *e* in *ten* or *a* in *blade*, as for example: *crê*, *dê*, *lê*, *mercê*, *voçê*, *vossemecê*, etc.

**ea** at the end, and in the middle of words, sounds like *y* or *ee'ah*, e. g. *area* (ahry'a), *batea* (bahy'a), *Boreas* (bory'ash), *capitanea* (ka'peetany'a), *gaspea* (gahshpy'a), *restea* (rayshty'a) *alhear* (a'lyee'ahr), *arear* (a'ree'ahr), *bastear*, *batear*, *cear*, *custear*, *dealvar*, *deante*, *desfear*, *entear*, *mealha* (mee'ahly'a), *mealheiro*, *meandro*, *meão*, *real*, *realçar*, *realidade* (ry'a'leedahd), *realizar*, *reanimar*, etc. (See *E. A.*)

**éa** (with the acute accent in the *e*) forms two syllables, as for example: *alcatéa* (ahlkataye'a), *alléa*, *althéa* (ahltaye'a), *arrotéa*, *assembléa*, *balsaméa*, *epopéa*, *geléa*, *idéa*, *panacéa*, *uréa* (ooraye'a), etc.

**ee** are pronounced in two syllables, e. g. *areeiro* (aree'aye'roo), *areento* (aree'en'too), *correeno* (koorr'ee'en'too), *meeiro* (mee'aye'roo), *nau-seento* (nouz'ee'en'too), *preeleger* (pre'ele'jer), *preeminente* (pre'e'mee'nent), *reedificar* (re'e'dee'fee'kahr), *reembolsar* (re'en'bol'sahr), *reenviar* (re'en'vee'ahr), *reexportar* (re'ayesh'poor'tahr), *sobreexaltar* (sobr'e'zahl'tahr), *sobreexceder* (sobr'esh'se'der), etc.

**eem** (nasal sound) is pronounced like *ain'ain* (*ain* as in the English word *plaint*), e. g. *teem*, *veem*.

**êem** (nasal sound) like *e'ain* (*e* as in *ten*, *ain* as in *plaint*); ex. *lêem*, *vêem*.  
**ei** is pronounced like *aye*, e. g. *amei*, *dei*, *frei*, *grei*, *lei*, *rei*, *sei*, *archeiro*, *baleia*, *cadeia*, *cadeira*, *cheia*, *cheio*, *feio*, *janeiro*, *primeiro*, etc.; but, in many words, it forms two syllables, as for example: *atheismo* (a'te'ish'moo), *deicida* (daye'ee'seeda), *deicídio* (daye'ee'seed'ee'oo), *deicola* (daye'eek'oo'la), *deidade* (daye'eedahd), *deificação* (daye'ee'fee'ka'saon), *deificar* (daye'ee'fee'kahr), *deifico* (daye'eef'ee'oo), *deiforme* (daye'ee'form), *deipara* (daye'ee'p'a'ra), *deismo* (de'ish'moo), *deista* (de'ish'ta), *reimpressão* (re'in'pr'saon), *reimprimir*, *reincidir* (re'in'see'deer), *reintegrar*, etc.

**em** at the beginning, and in the middle of words, is pronounced like *en* in the English word *end*: thus *embaraço*, *embargo*, *embarque* (en'bahrk), *embolo* (enb'oo'loo), *empate* (en'pah't), *emprego* (en'pre'goo), *atempar* (a'ten'pah'r), *desembaraçar* (d'zen'ba'ra'sahr), *desempate* (d'zen'pah't), *intemperança*, *intemperie* (in'ten'payr'ee'e), *lembrança*, *membro*, *sempre*, *tempo*, etc. When final, is nasal, and sounds nearly like *ain* in *plaint*, e. g. *alem* (ah'lain), *alquem* (ahl'gain), *armazem*, *arrebem* (arr'bain), *assem*, *bem*, *cem* (sain), *harem* (harain), *palafrem*, *retem* (r'tain), *vintem*, *homem* (om'ain), *hontem*, *almargem* (ahl'mahr'ain), *bagagem*, *coragem*, *homenagem*, *lambujem* (lan'booj'ain), *paragem*, *viagem*, etc.

**emm** as in English: *emmadeirar*, *emmaranhar*, *emmassar*, *emmoldurar*, *emmudecer*, *emmurcheecer*, etc.

**enn** see *nn*.

**en** (nasal sound) as in the English word *end*, e. g. *encabar*, *encadernar*, *encaminhar*, *encanto*, *engano* (en'ga'noo), *alento* (a'len'too),



*bento, convento, documento, talento*, etc. When final, it is pronounced as in English, except in *joven* (pr. *jo've'in*.)

**en** as in the English word *ennoble*, e. g. *ennastrar, ennatar, ennegrecer, ennervar, ennobrecer*, etc.

**eo** always forms two syllables. It has, however, different sounds. In such words as *creophago, eleoleo, eoleo, eolipilo, eoceno, geocentrico, geognosia, geognostico, geophagia, geopitheco, neologo, neophyto, neoplasma*, the *e* has a close sound, nearly as in the English word *ten* (pr. *kray'of'a'goo, ay'ol'ew, ay'ol'ew, ay'e'leep'ee'loo, ay'o'se'no, jay'o'sentr'ee'koo, jay'o'gnoz'ee'a, jay'o'gnosht'ee'koo, jay'o'fa'jee'a, jay'o'pee'tayk'oo, nay'ol'oo'goo, nay'of'ee'too, nay'o'plahshma*);— in *apothecae, areola, georama, neologia, neologismo, neorama*, the two vowels *eo* are pronounced like *ay'oo* (pr. *apoo'tay'oo'ze, aray'oo'la, jay'oorama, nay'oo'loo'jee'a, nay'oo'loo'jeesh'moo, nay'oorama*);— like *yo* in the English word *yore*, e. g. *areometro* (*ary'om'troo*), *creosote* (*kry'o'zot*), *geographo* (*gy'ogra'foo*), *geometra* (*gy'om'tra*), *geologo* (*gy'o'loo'goo*), *geophago* (*gy'of'a'goo*), *oleol, oleometro*, etc.;— like *yoi* in the English word *yoke*, as for example: *areoso* (*a'ry-o'zoo*), *geodo, geoso, leoa, teor*, etc.;— finally like *you*, or *ew* in the English word *new*, e. g. *areolado, areolar, areopagita, areopago, areotectonica, geodesia, geogenia, geographia, geologia, geometria, leoneira, leonino, leonuro, leopardo, oleo, oleographia, oleolato, berneo* (*bayrn'ew*), etc.

**éo** (with the acute accent in the *e*) sounds always like *ay'oo*: *argané, arpéo, boléo* (*boo'lay'oo*), *céo, chapéo* (*sha'pay'oo*), *ilhéo, mastaréo* (*mash'taray'oo*), *pitéo, réo, trophéo* (*troo'fay'oo*), *véo*, etc.

**er, es** see *E*.

**eu** at the beginning, and in the end of words, these two vowels are pronounced together, preserving each of them its proper sound, e. g. *apogeu* (*a'poo'jeoo*), *breu* (*breoo*), *camafeu, corypheu, espondeu, eu, euro, Europa, europeu, garlindeu, hebreu, hymeneu, hypogeu, jubileu, judeu, lyceu, meu, seu, teu*; also in the verbal termination, as for example: *abateu* (*a'ba'teoo*), *aprendeu, ardeu, bebeu, cedeu, concorreu, deü, favoreceu, leu, mordeu, nasceu, percebeu, perdeu, recebeu, valeu*, etc. Otherwise they form two syllables, sounding like *ew*: thus *codeudo* (*koo'dew'doo*), *conteudo, deteudo* (*de'tew'doo*), *man-teudo, meul, perleudo* (*per'lew'doo*), *peuga, peugada, reteudo* (*re'tew'doo*), *reunião, reunir, sedeudo, teudo, theurgia, theurgo*, etc. An exception to this is *faleusim*, in which the two vowels *eu* retain their proper sound (pr. *fa'te'oo'zin*).

**ex** before a vocal, is pronounced nearly like *yz*, e. g. *exacção* (*yzah'saoo*), *exacerbar* (*yzah'ser'bahr*), *exacto* (*yzah'too*), *exame* (*yzam*), *exemplo, exhalat* (*yzalahr*), *exhibir* (*yzeebeer*), *exigir, exilar, existir* (*yzeeshteer*), *exonerar* (*yzoon'rahr*), *exordio* (*yzord'ew*), *exotico* (*yzot'ee'koo*), *exuberancia* (*yzoo'b'rans'ee'a*), *exubere* (*yzoo'b're*), *exubar*; except in *ex-abrupto* (*ayezabroopto*), *ex-abundantia* (*ayezaboondans'ee'a*), *ex-aequo* (*ayezayk'oo'o*), *exanthemea* (*ayk'zan'tema*), *exanthenatico* (*ayk'zant'maht'ee'koo*), *exedra* (*ayk'zaydra*), *exegese* (*aykzejayze* or *ayzejayze*), *exerese* (*aykzayr'e'ze*), *exido* (*aye'sheed'oo*), *exito* (*ayz'ee'too*), *exodo* (*aye'zoo'doo*), *ex-officio* (*aye'zofeess'ew*), *exomologese* (*aykzo'moo'loo'jayze*), *exul* (*ayz'ool*), *exorbital* (*ezoor'beetahr*).— Before a consonant, it sounds nearly like *esh*, (see *E*), as for example: *excandecencia* (*esh'kand'sens'ee'a*), *excavar* (*esh'ka'vahr*), *exceder* (*esh'se'der*), *excellencia* (*esh'se'lens'ee'a*), *excentrico* (*esh'sentr'ee'koo*), *excitar* (*esh'see'tahr*), *exclamar* (*esh'kla'mahr*), *exfoliar* (*esh'foo'lee'ahr*), *exgottar* (*esh'goo'tahr*), *expedir* (*esh'pe'deer*), *explicar* (*esh'plee'kahr*), *explodir* (*esh'ploodeer*), *expressão* (*esh'pre'saoo*), *expulsar* (*esh'pool'sahr*), *exudar* (*esh'*

soo'dahr), *extasiar* (esh'ta'zee'ahr), *extender* (esh'ten'der), *extinguir* (esh'tin'gheer), *extorção* (esh'toor'saoon), *extrangeiro* (esh'tran'-jaye'roo), *extremar* (esh'tre'mahr), *extrinseco* (esh'trinz'koo); except in following words, wherein *ex* takes the sound of *ayesh*: *ex-cathedra* (ayesh'kaht'dra), *ex-causa* (ayesh'kou'za), *excetra* (ayesh'saytra), *excisão*, *excurvar*, *excussão*, *executir*, *expedicioneiro* (ayesh'pe'dee'see'wnaye'roo), *ex-professo*, *exsiccação*, *extase* or *extasis* (ayeshta'ze), *exterior*, *exterritorialidade*, *extortor*, *extra*, *extra-alcance*, *extra-axillar* (ayeshtrahksillabr), *extra-capsular*, *extra-crescente* (ayeshtra'kreshsent), *extradorsado* (ayeshtra'door'-sah'doo), *extradorso* (ayshtra'dor'soo), *extrafino*, *extrafolheaceo* (ayeshtra'foo'ly'ahss'ew), *extrafoliaceo*, *extrafolio*, *extrajudicial*, *extrajudiciario* (ayeshtra'joo'dee'see'ahr'ew), *extramontado*, *extramundano*, *extramuros*, *extranatural*, *extranumeral*, *extranumerario*, *extrapassar*, *extrasecular*, *extratempora* (ayeshtra'temp'oo'ra), *extrathoracico* (ayeshtra'toorahss'ee'koo), *extratympanico* (ayeshtra'tin'-pan'ee'koo), *extra-uterino*, *ex-voto*.

**F. f** as in English: *fabula* (fahb'oo'la), *facto*, *fero*, *fogo*, *fuga*, *afogar* (a'foo'gahr), etc.

**G. g** single or doubled, before *a*, *o*, *u*, or any of the consonants, is sounded like *g* in the English word *go*: thus *gato*, *golfo*, *gula*, *globo*, *gnomon*, *grande*, *agora*, *agua* (ahg'oo'a), *agglomerar*, *aggravar*, *aggređir*, *amigo*, *amygdalina* (a'myg'da'leena), *significar*, etc. — Before *e*, *i* and *y*, it is enunciated like *z* in the English word *azure* or *s* in *pleasure* (it corresponds with the French *g* in *gerbe* or *j* in *journal*), e. g. *geito*, *general*, *geral*, *giro*, *gymnasta*, *agente*, *agio*, *degenerar*, *fugir*, *exaggerar*, *suggerir*, *sugestão*. — In *assignar*, *augmento*, *signal*, and their derivatives, it is mute (pron. a'see'nahr, ouden'too, seenahl).

**gu** before *a*, is pronounced like *gua* in the word *guano*: thus *qualdrapa*, *guapo*, *guarda*, *guardião*, *guarida*, *guarnecer*, *guarnição*. — Before *e*, *i*, it sounds as in the English words *guess*, *guild*, e. g. *guedelha*, *guerra*, *guia*, *quincho*, *guisa*, *guitarra*, *guizo*; except in following words, and their derivatives, wherein *gu* is enunciated as before *a*: *agueiro* (a'goo'aye'roo), *aguentar*, *anguicida*, *anguiforme*, *anguinha*, *anguis*, *arguir*, *contiguidade*, *ensanguentar*, *ensanguinhar*, *exiguidade*, *quela* (goo'ay'la), *lingueta*, *linguiça*, *linguística* (ling'-weesht'ee'ka), *sangueira*, *sanguento*, *sanguifero* (sang'weef'roo), *sanguifico* (sang'weef'ee'koo), *sanguina*, *sanguinação*, *sanguinario*, *sanguineo* (sang'ween'ew), *sanguinha*, *sanguinheiro*, *sanguinho*, *sanguinidade*, *sanguino*, *sanguinolencia*, *sanguinoso*, *sanguisedento*, *sanguisorba*, *ungueal* (oong'we'ahl), *unguento*, *ungui*, *unguiculado*, *unguifero* (oong'weef'roo), *unguiforme*, *unguinoso*, *unguis* (oong'-wish).

**H. h** is always silent: *habil* (ahb'eel), *hera*, *hirto*, *hoje*, *homem*, *honra*, *hontem*, *hora*, *abhorrecer* (a'boorr'ser), *anhelar* (an'lahr) *anhelo* (anay'loo), *anhydro* (ance'droo), *bonhomia* (bonoomeca), etc. (See *nh*.)

**hex** like *aykz*, e. g. *hexacorde* (aykzakord), *hexaedrico* (aykzanydr'ee'koo), *hexaedro*, *hexagonal*, *hexagono* (aykzahg'oo'noo), *hexametro* (aykzam'troo), *hexapetalo* (aykzapayt'a'loo), *hexaphyllo*, *hexapodo* (aykzahp'oo'doo), *hexaptero* (aykzahpt'roo), *hexastylo* (aykzahsh't'ee'loo).

**I. i** sounds always like *ee* in the English word *see*, e. g. *ida*, *ilha*, *ilhar-ga*, *ira*, *isca*, *mi*, *si*, *ti*, *alli* (a'lee), *aqui* (a'kee), *atai* (a'teye), *Luziadas* (loozeeadash), etc.

**ia** is pronounced in two syllables: thus *aliado* (alle'e'ah'doo), *alliviado* (alle'e'vee'ah'doo), *ampliado* (an'plee'ah'doo), *bailiado* (bey'lee'ah'doo), *alegria* (alegreeca), *armaria*, *bahia*, *bailia*, *bonhomia*, *dia*, *fatia*, *aca-*

*cia* (akahss'ee'a), *acidia* (asseed'ee'a), *acrimonia* (akree'mon'ee'a), *aria* (ahr'ee'a), etc.

**ie** is pronounced in two syllables; ex. *abietino* (a'bee'ay'tee'noo), *alienar* (a'lee'e'nahr), *apiedar* (a'pee'e'dahr), *Aries* (ahr'ee'aysh), *arieta* (ar'ee'e'ta), *ariete* (ar'ee'ayt), *biennio* (bee'enn'ew), *hiemal* (ee'ay-mahl), *hodierno* (o'dee'ayr'noo), *mantihero* (man'tee'aye'roo), *piegas* (pee'ay'gash), *triedro* (tree'ay'droo), *triennio* (tree'enn'ew), etc. At the end of words, *ie* is mute, e. g. *effigie* (yfeej), *especie* (esh-payss), *immundicie* (in'moon'deess); except in the verbal termination, and in the words *intemperie*, *serie*, where it forms two syllables, sounding the last vowel, *e*, nearly as in the French monosyllables *de*, *me*: thus *intemperie* (in'ten'payr'ee'e), *serie* (sayr'ee'e), *acaricie* (a'ka'ree'see'e, form of the verb *acariciar*), *aprecie* (a'pre'see'e, form of the verb *apreciar*), etc.

**ii** form two syllables, e. g. *mandriice* (man'dree'eess).

**im.** **in** (nasal sounds) like *in* in the English word *ink*, e. g. *imberbe*, *imparcial*, *impedir*, *imprimir*, *cachimbo* (ka'shin'boo), *corymbo* (koo'r-in'boo), *alfenim* (ahlf'nin), *arlequim* (ahr'l'kin), *assim* (assin), *bandolim* (ban'doo'lin), *fim*, *mim*, *incauto* (inkoutoo), *incentivo* (in'sen'tee'voo), *infinito*, *bambolins* (ban'boo'linsh), *Benjamin* (ben'ja'min), *findo*, *fungido* (fin'jee'doo), *infundo* (in'fin'doo), etc.

**imm** like *inm* (*in* as in *ink*), e. g. *immane* (in'man'), *inmediato* (in'me'dee'ah'too), *immenso* (in'men'soo), *immoral*, *immoval* (in'mo'vel, *immune* (in'moon'), etc.

**in** see *im*.

**inn** as in English: thus *innato* (inah'too), *innegavel* (inn'gah'vel), *innocente* (innoo'sent), *innupto* (innoop'too).

**io** is pronounced: like *yo* in the English word *yoke*, in *abioto* (abyotoo), *axioma* (assyoma), *crioulo* (kryoloo), *giolho* (jyolyoo), *idioma* (eedyoma), *miolo* (myoloo), *mioto*, and in the end-syllables *ior*, *ioso*, e. g. *anterior* (an'tryor), *archiprior* (ahr'keepryor), *interior* (int'ryor), *prior*, *superior* (soop'ryor), *ulterior* (oolt'ryor), *ambicioso* (an'bee'syo'zoo), *attencioso* (aten'syo'zoo), *brioso*, *cioso* (syo'zoo), *furioso* (fooryo'zoo), *glorioso* (glooryo'zoo), *grandioso*, *navioso* (mavyo'zoo), *noticioso* (nooteesyo'zoo), *ocioso* (ossyo'zoo), *odioso*, *precioso*, *prodigioso* (proodeejyo'zoo), *radioso*, *religioso*, *silencioso* (seelensyo'zoo), *valioso* (valyo'zoo), *victorioso* (veetooryo'zoo); except in *junior* (joon'ce'or), *Melchior* (maylsheer), *senior* (sayn'ee'or), where the *o* sounds as in the English word *morn*.

—like *ew*, in *aboliconista* (aboolessewnishta), *accionar* (ahsewnahr), *accionista*, *agiotagem* (ajewtal'jain), *aposiopese* (apozewpayze), *dicionario* (deessewnahr'ew), *diocese* (dewssayz'), *embicar* (enbewkahr), *esmiolar* (eshmewlahr), *espiolar* (eshpewlyahr), *espionar*, *etiologia*, *fraccionario* (frahksewnahr'ew), *frioleira* (frewlayera), *friorento*, *funcionario* (foonsewnahr'ew), *hemiopia* (aymewppee), *leccionar* (layssewnahr), *miotada*, *mioleira*, *nacional* (nassewnahl), *ophiologia* (ofewloojee), *pensionista*, *piolheira*, *questionar* (keshtew-nahr), *raciocinio* (rassewsseen'ew), *regional* (rejownahl), *sanccionar* (sanssewnahr), *sciographia* (sewgrafee), *scmiologia* (semewloojee), *septentrional* (s'tentrewnahl), *sitiologia* (seetewloojee), *sociologia* (soossewloojee), *tencionar*, *terciopelo* (tayrsewpe'l'oo), *tradicional* (tradessewnahl), *violaceo* (vewlahss'ew), *violão* (vewlaoon), *violar*, *violencia* (vewlens'ee'a), *violeta*, *violino*, *violoncello*, *visionario* (veezew-nahr'ew); also at the end of words, e. g. *acridio* (akreed'ew), *armario* (ahrmahr'ew), *brodio*, *bromio*, *buzio* (booz'ew), *devio* (dayv'ew), *edificio* (ydeefees'ew), *endocardio* (endokahr'dew), *episodio* (ypeezod'ew), *epitaphio* (ypectahf'ew), *epithalamio* (ypectalam'ew), *epithelio* (ypectayl'ew), *equilibrio* (ykeelebr'ew), *equinoxio* (yke-

noss'ew), *escharios* (eshkahr'ewsh), *escholio* (eshkol'ew), *espolio* (eshpol'ew), *estadio* (eshtahd'ew), *estapafurdio* (eshtapafoord'ew), *estuario* (eshtatooahr'ew), *estercorario* (eshterkoorahr'ew), *estereoscopio* (eshtay'ray'oshkop'ew), *estipendio* (eshteepond'ew), *euphorbio* (eoofoorb'ew), *exordio* (yzord'ew), *falsario* (fahlsahr'ew), *fiduciario* (feedoosseeahr'ew), *folio*, *fratricidio* (fratreesseed'ew), *galipodio* (goud'ew), *genio* (jayn'ew), *hilario* (eelahr'ew), *hospicio* (oshpeess'ew), *hymnario* (eemnahr'ew), *imperio*, *improperio* (inproopay'ew), *infortunio* (infoortoon'ew), *judicatorio* (joodeekator'ew), *lapidario* (lapeedah'ew), *lithio* (leet'ew), *manubrio* (manoobr'ew), *martyrio* (marteer'ew), *nimio* (neem'ew), *notorio* (nootor'ew), *obvio* (obv'ew), *ocio* (oss'ew), *odio* (od'ew), *opio* (op'ew), *patrio* (pahtr'ew), *premio* (praym'ew), *prodigio* (proodeej'ew), *propicio* (proopeess'ew), *quicio* (keess'ew), *radio* (rahd'ew), *regio* (rayj'ew), *rocio* (ross'ew), *sabio* (sahb'ew), *selenio* (s'layn'ew), *serio* (sayr'ew), *serodio* (s'rod'ew), *sicario*, *silencio* (seelens'ew), *silicio* (seeleess'ew), *socio* (soss'ew), *temerario* (t'merah'ew), *tibio* (teeb'ew), *topazio* (toopahz'ew), *usurario* (oozoorahr'ew), *utensilio* (ootenseel'ew), *vario* (vah'ew), *veterinario* (v'tereenahr'ew), *vicio* (viss'ew), *zimborio* (zinbor'ew), etc.

— like *ee'oo* (two syllables), in *amavios* (ama'vee'oosh), *assobio*, (assoo'bee'oo), *atavio* (ata'vee'oo), *bafio* (ba'fee'oo), *baillio* (bey'lee'oo), *baldio* (bahl'dee'oo), *bravio* (bra'vee'oo), *brio* (bree'oo), *concelhio* (konss'lyee'oo), *corredio* (koorr'dee'oo), *correntio* (koorren'tee'oo), *desfastio* (deshfash'tee'oo), *desvario* (deshva'ree'oo), *desvio* (desh'vee'oo), *esguio* (esh'ghee'oo), *estravio* (eshtra'vee'oo), *fastio* (fash'tee'oo), *feitio* (faye'tee'oo), *fió*, *frio*, *gentio* (jen'tee'oo), *gio*, *lio*, *macio* (ma'see'oo), *navio* (na'vee'oo), *pio*, *prestadio* (preshta'dee'oo), *resvaladio* (resh'va'la'dee'oo), *rio*, *rocio* (roo'see'oo), *rodopio* (roo'doo'pee'oo), *sandio* (san'dee'oo), *sombrio* (son'bree'oo), *tardio* (tar'dee'oo), *transvio* (trانش'vee'oo), *tio*, *trio*; also in *foliolo* (foo'lee'oo'loo), *gloriola* (gloo'ree'oo'la), *hariolo* (a'ree'oo'loo), *mediocre* (me'dee'oo'kre), *modiolo* (moo'dee'oo'loo), *peciolo* (p'see'oo'loo), *perido* (p'ree'oo'doo), *variola* (va'ree'oo'la), *vitriolo* (vee'tree'oo'loo).

— like *ee'o*, or like *yo* in the English word *yo*: thus *abiótico* (abyot'ee'koo), *achiote* (ashyot), *agiota* (ajyota), *amniótico* (amnyot'ee'koo), *angiographia*, *angiología*, *angioscopio* (an'jyoshkop'ew), *angiospermia*, *arrioseca* (arryoshka), *arriozes* (arryozesh), *axiometro* (ahksyom'troo), *bibliographo* (beeblyogra'foo), *bibliophilo* (beeblyof'ee'loo), *bibliomania*, *bibliopola* (beeblyop'oo'la), *biographo* (byogra'foo), *bioxydo* (byoks'ee'doo), *bríol*, *cabriola* (kabryola), *cabriolé*, *carrioca*, *cheviote* (sh'vyot), *copiographo* (koopyyogra'foo), *corriola* (koorryola), *dioptrica* (dyoptr'ee'ka), *estiomeno* (eshtyom'noo), *eubiótica* (eoohyot'ee'ka), *eudiometro* (eoodyom'troo), *fatiola*, *fluviometro* (floovyom'troo), *heliocéntrico* (alyyossentr'ee'koo), *helióchromia*, *heliographia*, *heliogravura*, *heliometro* (alyyom'troo), *helioscopio* (alyyoshkop'ew), *heliostato* (alyyosht'a'too), *heliotropia*, *heliotropio* (alyyotrop'ew), *hioz* (lyosh), *ophiophago* (ofyofa'goo), *opiophago* (opyofa'goo), *padiola*, *periodico* (p'ryod'ee'koo), *periosteo* (p'ryosht'ew), *prioste*, *sciographo* (syogra'foo), *scioptico* (syot'ee'koo), *semiótica* (s'myot'ee'ka), *serviola* (servyola), *tapioca*, *terriola* (terryola), *tiórba*, *viola*, *vitriólico* (veetryol'ee'koo); also in the end-syllables *iosa*, *iosas*, *iesos*, e. g. *briosa* (bryozá), *copiosa* (koopyoza), *graciosa* (grassyozá), *harmoniosa* (ahrmoonyozá), *ambiciosas* (anbeessyozash), *curiosas*, *maviosas* (mavyozash), *preciosas* (pressyozash), *gloriosos* (glooryozoosh), *melodiosos* (m'loodyozoosh), *silenciosos* (seelensyozoosh), *valiosos* (valyozoosh), *victoriosos* (veetooryozoosh), etc.

ion

sounds like *yonn*, e. g. *chorion* (kor'yonn), *ilíon* (eel'yonn), *ischion* (eeshk'yonn), *Orion*.

- iu** like *ew* or *you*, as in *amiudar* (amewdahr), *amiude* (amewd), *aziumar* (azewmahr), *ciume* (sewm), *diurese* (dewrayz'), *diuretico* (dewrayt'ee'koo), *diurno*, *diuturno*, *enviuvar* (envevwahr), *miuçalha* (mewssahlya), *miudeza* (mewdeza), *miudo*, *miullo*, *miunça*, *paliuro*, *viuva*, *viuvar*, *viuvez* (vewvesh), *viuvo*. — In the verbal termination it is pronounced like *ee'oo*; ex. *abriu* (abreeoo), *assistiu* (assish-teeoo), *atrahuiu* (atraeeoo), *cuspiu* (kooshpeeoo), *riu*, *serviu* (serveeoo), *trahiu* (traeeoo), etc.
- ium** like *yoon* (*n* as in *end*), e. g. *harmonium* (ahrmon'yoon), *indium* (ind'yoon), *oidium* (o'eed'yoon), *triumviro* (tryoov'ee'roo).
- J, j** is always sounded like *s* in the English word *pleasure*, or *z* in *azure* (it is equal to the Portuguese *g* before *e* and *i*, and corresponds with the French *j* in *journal*); ex. *já*, *jámais*, *jantar*, *egreja* (ygrayeja), *tojo* (to'joo), *trajo* (trah'joo).
- K, k** always hard, as in English: *keratite*, *kermes*, *kioske* (keeoshk), *Kempis*, *kysto*, etc.
- L, l** as in English: *laço*, *lado*, *Luziadas* (loozee'a'dash), *gloria*, *painel* (peynayl), etc.
- lh** is liquid, having nearly the sound of *ly* or *li* in the English words *billion*, *million*, *filial*, or *ll* in *William* (it corresponds with the Spanish *ll*, and the Italian *gl*, and almost with the French *l mouillé*); ex. *bulha*, *calha* (kahlya), *colhér* (koolyayr), *falha*, *galheta* (galyeta), *mólho* (mo'lyoo), *mulher* (moolyayr), *pilha*, *telha* (telya), *velho* (vaylyoo), etc.
- M, m** as in English: *mago*, *mala*, *metro*, *mola*, *amor*, *fama*, *leme*, *rima*. (See *am*, *em*, *im*, *om*.)
- mn** like *n* or *nn*: *alumno* (aloo'noo), *autumnal* (outoonahl), *calumnia* (kaloon'ee'a), *columna* (kooloona), *connosco* (konnoshkoo), *hymno* (innoo), *insomne* (insone), *insomnia* (inson'ee'a), *omnibus* (on'ee'boosh), *solemne* or *solenne* (soolayn), *somnambula* (soonanb'oo'la), *somnambulismo* (soonan'boolishmoo), *somnambulo* (soonanb'oo'loo), *somnata* (soonahta), *somneca* (soonayka), *somntal* (sooneeahl), *somnifero* (sooneef'roo), *somniloquo* (sooneel'oo'koo), *somno* (son'oo), *somnolencia* (soonoolens'ee'a), *somnolento* (soonoolentoo). — as in English: *amnesia* (amnaz'ee'a), *amnios* (amn'ee'oosh), *amnistia* (anneeshiteca), *hymnario* (imnahr'ew), *hymnista* (imnishta), *hymnographo* (imnogra'foo), *hymnologia* (imnoolojeee), *hymnologo* (imhol'oo'goo), *indemne* (indaymne), *indemniar* (indemneeazhr), *lemnaceas* (lemnahss'ee'ash), *omnia* (omn'ee'a), *omnicolor* (omneekoolor), *omniforme* (omneeform), *omnigenere* (omneejayn're), *omnimodo* (omnee'moo'doo or onee'moo'doo), *omniparente* (omneeparent or oneeparent), *omnipatente* (omneepatent or oneepatent), *omnipotencia* (omneepootens'ee'a or oneepootens'ee'a), *omnipotente* (omneepootent or oneepootent), *omnipresença* (omneeprezensa or oneeprezensa), *omnipresente* (omneeprezent or oneeprezent), *omnisciencia* (omneesseeens'ee'a or onesessecens'ee'a), *omnisciente* (omneesseeent or onesesseeent), *omnivomo* (omneev'oo'moo), *omnivoro* (omneev'oo'roo), *rhamnacea* (ramnahss'ee'a), etc.
- N, n** as in English, e. g. *nada*, *nenia*, *ninho* (nee'nyoo), *nova*, *nullo*, *anel* (anayl), *anil* (aneel), *anomalo* (anom'a'loo), etc. (See *an*, *en*, *in*, *on*.)
- nh** has a liquid sound, and is pronounced nearly like *ny* or *ni* in the English words *minion*, *pinion* (it corresponds with the French and Italian *gn*, and Spanish *ñ*): thus *banhar* (banyahr), *banho* (banyoo), *canhão* (kanyagoon), *ganhar* (gahnyahr), *lenha* (lanya), *manhã* (manyan), *sonho* (so'nyoo), *vinho* (ve'nyoo), etc.; except in the following words, and their derivatives, where it sounds like a single *n*: *anhelo* (anay'loo), *anhydro* (anee'droo), *bonhomia* (bonoomeea), *inhabil*

(eenahb'eel), *inhabitado* (eenabeetahdo), *inhalação* (eenalassaon), *inharmonia* (eenahrmooneea), *inherente* (een'rent), *inibir* (eenee-beer), *inhospito* (eenoshp'ee'too), *inhumação* (eenoomassaon), *inhumano* (eenoomanoo).

- o, o** without accent, has three sounds: 1. that of the English *o* in *prop*, as in *algeroz* (ahlj'rosh), *atroz* (a'trosh), *bemol* (be'mol), *brocolos* (brok'oo'loosh), *corda*, *moda*, *ode* (od), *pobre*, *poda*, *roda*, *soda*, etc.; 2. closer, nearly as in the English words *holy*, *yoke* (it corresponds with the German *oh*), e. g. *bocca* (boka), *bolo* (bo'loo), *calor* (kalar), *corpo* (kor'poo), *lodo* (lo'doo), *mono* (mo'noo), *potro* (po'troo), *todo* (to'doo); 3. the sound of the English *w*, or *oo* in *too*, but softer (at the end, and in the middle of some words); ex. *bello* (bay'loo), *cabo* (kah'boo), *dado* (dah'doo), *fado* (fah'doo), *lago* (lah'goo), *medo* (me'doo), *bocado* (bookah'doo), *bodelha* (boodelya), *bordar* (boor-dahr), *botija* (booteeja), *chorar* (shoorahr), *cobiçar* (koobeessahr), *começar* (koon'sahr), *costume* (kooshtoom), *doer* (doer), *perdoar* (perdoohr), *remover* (r'moover), *socego* (soo'se'goo), *vogal* (voo-gahl), etc.
- ô** (with the acute accent) as in the English words *not*, *prop*, e. g. *após* (a'posh), *ateiró* (a'taye'ro), *avó* (a'vo), *bandó* (ban'do), *chinó* (shee'no), *cór*, *córa*, *córté* (kort), *dominó* (do'mee'no), *dó*, *eiró* (aye'ro), *ilhó* (ee'lyo), *ló*, *mantó* (man'to), *meninó* (me'nec'no), *mó*, *mólho* (mo'lyoo), *pó*, *portaló* (poor'ta'lo), *pró*, *só*, *vulgó*.
- ö** (with the circumflex accent) as in the English words *hole*, *yoke* (it corresponds with the German *oh*), e. g. *avó* (a'vo), *cör* (kor), *córté* (kort), *mólho* (mo'lyoo), *sólta*, etc.
- oa** is pronounced in two syllables: thus *abalroar* (a'bahl'rroo'ahr), *abandoar* (a'ban'doo'ahr), *boal* (boo'ahl), *boato* (boo'ah'too), *caroavel* (ka'roo'ah'vel), *coacção* (koo'ah'saon), *coalho* (koo'ah'lyoo), *coarctar* (koo'ahr'tahr), *estercoario* (esh'ter'koo'ahr'ew), *fragoado* (fra'goo'ah'doo), *moagem* (moo'ahj'ain), *oasis* (oo'ah'zish), *palmatoada* (pah'l'ma'too'ah'da), *paschoal* (pash'koo'ahl), *pessoal* (p'soo'ahl), *soalho* (soo'ah'lyoo), *taboada* (ta'boo'ah'da), *toalha* (too'ah'ly'a), *trovada* (troo'voo'ah'da); *acroamático* (a'kroo'a'maht'ee'koo), *coadura* (koo'a'doo'ra), *coroação* (koo'roo'a'saon), *doação* (doo'a'saon), *falcoaria* (fahl'koo'a'reea), *soabrir* (soo'a'breer), *soalheira* (soo'a'lyaye'ra), *voador* (voo'a'dor), *voaria* (voo'a'reea); *açafroa* (assa'fro'a), *balroa* (bahl'rro'a), *boá* (bo'a), *boroa* (boo'r'o'a), *camboa* (kan'bo'a), *gamboa* (gan'bo'a), *lagoa* (la'go'a), *leoa* (ly'o'a), *melroa* (mayl'rro'a), *pessoa* (p'so'a), *toa* (toa), *zamboá* (zan'bo'a), *zaragatoa* (za'ra-ga'to'a); *alfeloa* (ahl'fayl'oo'a), *alveloa* (ahl'vayl'oo'a), *ameijoá* (a'mayej'oo'a), *amendoá* (a'nend'oo'a), *anagoá* (a'nahg'oo'a), *fragoá* (frahg'oo'a), *magoa* (mahg'oo'a), *nevoá* (nayv'oo'a), *nodoa* (nod'oo'a), *parvoá* (pahrv'oo'a), *paschoá* (pahshk'oo'a), *Povoá* (pov'oo'a), *taboa* (tahb'oo'a). (See *O, A*.)
- oe** forms two syllables: thus *almoeda* (ahl'moo'ay'da), *aloes* (ahl'oo-aysh), *aloético* (a'looayt'ee'koo), *aldroegas* (bayl'droo'ay'gash), *cameoa* (ka'moo'ay'ka), *coefficiente* (koo'ay'feessyent), *coesso* (koo-ayss'oo), *coevo* (koo'ay'voo), *doestar* (doo'aysh'tahr), *doesto* (doo-aysh'too), *holoedro* (o'loo'ay'droo), *moeda* (moo'ay'da), *môega* (moo-ay'ga), *moela* (moo'ay'la), *oboé* (o'boo'ay), *oesnordeste* (oo'aysh'nor-daysht), *oesnoroste* (oo'aysh'nor'waysht), *oessuldeste* (oo'aysh'sood-waysht), *oessueste* (oo'aysh'swaysht), *oeste* (oo'aysht), *orthoepia* (or'too'ayp'ee'a), *poeta* (poo'ay'ta), *poética* (poo'ayt'ee'ka), *poético* (poo'ayt'ee'koo), *proemio* (proo'aym'ee'o), *paschoela* (pash'koo'ay'la), *pinhoela* (pee'nyoo'ay'la), *remoela* (r'moo'ay'la), *sudoste* (soo'doo-aysht); *cameoz* (ka'moo'esh), *coelho* (koo'e'lyoo), *coerana* (koo'e-ra'na), *coerção* (koo'er'saon), *coercivo* (koo'er'see'voo), *coetaneo*

(koo'e'tan'ew), *condoer-se* (kon'doo'erse), *corroer* (koo'roo'er), *doer* (doo'er), *esmoer* (esh'moo'er), *moer* (moo'er), *poejo* (poo'aye'joo), *poema* (poo'ema), *poer* (poo'er), *proemial* (proo'e'mee'ahl), *proemiar* (proo'e'mee'ahr); *proeza* (proo'e'za), *remoer* (r'moo'er), *roer* (roo'er), *soer* (soo'er), *soerquer* (soo'er'gher), *soez* (soo'esh); *admoestar* (ad'moo'esh'tahr), *adoecer* (a'doo'esh'er), *almoedar* (ahl'moo'e'dahr), *amoedar* (a'moo'e'dahr), *avoejar* (a'voo'e'jahr), *carvoejar* (kar'voo'e'jahr), *coelheira* (koo'e'lyaye'ra), *coelheiro* (koo'e'lyaye'roo), *coeterno* (koo'e'tayr'noo), *coexistir* (koo'e'zeesh'teer), *moedagem* (moo'e'dah'ain), *moedeira* (moo'e'daye'ra), *moedeiro* (moo'e'daye'roo), *moedor* (moo'e'dor), *poedeira* (poo'e'daye'ra), *poedouro* (poo'e'do'roo), *poesia* (poo'e'zee), *poetar* (poo'e'tahr), *poetastro* (poo'e'tash'troo), *poetismo* (poo'e'tish'moo), *poetiza* (poo'e'tee'za), *poetizar* (poo'e'tee'zahr), *proejar* (proo'e'jahr), *proeminencia* (proo'e'mee'nens'ee'a), *proeminente* (proo'e'mee'nent), *roedeiro* (roo'e'daye'roo), *roedor* (roo'e'dor), *roedura* (roo'e'doo'ra).

— like *oy* or *oi* in *heroe* (e'roy), and in the verbal termination, e. g. *doe*, *moe*, *remoer* (r'moy), *roe*.

— like *ay*, in *oenanthal* (ay'nan'tahl), *oenanthereas* (ay'nan'tayr'ee'ash), *oentanthico* (ay'nant'ee'koo), *oenoleo* (ay'nol'ee'oo), *oenolina* (ay'noo'lee'na), *oenologia* (ay'noo'loo'jee'a), *oenomel* (ay'noo'mayl), *oenometro* (ay'nom'troo), etc.

**õe** (nasal sound) like *oin* in the English word *point* (close *o*), e. g. *compõe* (kon'poin), *dispõe* (dish'poin), *põe* (poin).

**oei** forms two syllables: thus *açafroeira* (a'sa'froo'aye'ra), *algodoeiro* (ahl'goo'doo'aye'roo), *bacalhoeiro* (ba'ka'lyoo'aye'roo), *botoeira* (boo'too'aye'ra), *cantoeira* (kan'too'aye'ra), *carvoeiro* (kar'voo'aye'roo), *chantoeira* (shan'too'aye'ra), *colchoeiro* (kol'shoo'aye'roo), *empoeirar* (en'poo'aye'rahr), *gamboeiro* (gan'boo'aye'roo), *nevoeiro* (ne'voo'aye'roo), *proeiro* (proo'aye'roo), *raçoeiro* (ra'soo'aye'roo), *saboeira* (sa'boo'aye'ra), *tençoeiro* (ten'soo'aye'roo), *traçoeiro* (treys'oo'aye'roo), *zamboeira* (zan'boo'aye'ra), etc.

**õem** (nasal sound) like *oin ain* (see *õe*, *em*), e. g. *compõem* (kon'poin'ain), *dispõem* (dish'poin'ain), *põem* (poin'ain), *repõem* (r'poin'ain).

**oem, oen** (nasal sounds) like *oo'en* (*en* as in *end*), e. g. *adoentado* (a'doo'en'tah'doo), *avoengo* (a'voo'en'goo), *cincoenta* (sin'koo'en'ta), *coempção* (koo'emp'saon), *coentrilho* (koo'en'tree'lyoo), *coentro* (koo'en'troo), *doença* (doo'en'sa), *doente* (doo'ent), *doentro* (loo'en'droo), *moenda* (moo'en'da), *nevoento* (ne'voo'en'too), *opponente* (o'poo'ent), *poente* (poo'ent), *verdoengo* (ver'doo'en'goo).

like *oo'er*, e. g. *corroer* (koo'roo'er). (See *oe*.)

**oes** like *oysh*: thus *anzoes* (an'zoysht), *caracoes* (ka'ra'koysh), *lençoes* (len'soysh), *Froes*, *Goes*, etc.

**ões** like *oinsh* (see *õe*): thus *balões* (ba'loinsh), *corações* (koo'r'a'soinsh), *ladrões* (la'droinsh), *Lafões* (la'foinsh), *questões* (kesh'toinsh), *seções* (se'zoinsh), and in the verbal termination, e. g. *antepões* (ant'poinsh), *compões* (kon'poinsh), *dispões* (dish'poinsh), *pospões* (poosh'poinsh), etc.

**oçu** forms two syllables; ex. *doeu* (doo'eo), *moeu* (moo'eo), *roçu* (roo'eo).

**oi** as in English: *arachnoide* (arak'noid), *azuloio* (azooloio), *benzoico* (benzoikoo), *boia*, *choroide* (koo'roid), *coi* or *coio* (koio), *comboio* (konboio), *connoide* (koo'noid), *echoico* (aykoikoo), *ellipsoide* (eleep-soid), *espheroid* (esh'fe'roid), *estoico* (eshtoikoo), *glenoidal*, *heroicidade* (eroi'seedahd), *heroico* (eroi'koo), *heroico-comico* (eroi'kom'ee'koo), *heroificar* (eroi'fee'kahr), *introito* (in'troi'too), *joia*, *joína*, *loio*, *metalloide* (metaloid), *noira*, *xyphoide* (sheefoid); in following words the *o* has a close sound: *acoimar* (a'koi'mahr), *anoitecer* (a'noit'ser),

*arroio* (arroi'oo), *boi*, *boiada*, *boiante*, *boião*, *boiar*, *boieira* (boiaye'ra), *boieiro*, *canoira* or *canoura*, *cassoilos* (kassoi'loosh), *coifa*, *coima*, *Coína*, *coitado* (koitah'doo), *coito* or *couto*, *doido* mad, *endoidecer* (en'doid'ser), *estoiro* or *estouro* (esh'toi'roo or esh'to'roo), *estroina*, *foi* he was, *goiaba* (goi'ah'ba), *goiva*, *goivete* (goi'vet), *goivo*, *joio*, *maloio*, *Moimenta*, *moimento* monument, *moinante* (moi'nant), *moio*, *moita* or *mouta* (moi'ta or mo'ta), *moitão* or *moutão* (moi'taon or mo'taon), *noite*, *noitibó*, *noiva*, *noivado*, *oira*, *oirar*, *oitante*, *oitão*, *oitava*, *oitavo*, *oienta*, *oiti*, *oito*, *poial*, *saloio* (sa'loi'oo), *sonoite* (soo'noit), *tresnoitar* (tresh'noi'tahr). (See *ou*.)

— like *oo'ee* (two syllables): *allantoina* (alan'too'eena), *aloína* (a'loo'eena), *boiz* (boo'eesh), *coirmão* (koo'er'maon), *condoimento* (kon'doo'ee'mentoo), *depoimento* (de'poo'ee'mentoo), *doido* (doo'ee'doo), *encarvoigar* (en'kar'voo'ee'sahr), *egoísmo* (e'goo'eeshmoo), *egoista* (e'goo'eshta), *heroína* (e'roo'eena), *heroísmo* (e'roo'eesh'moo), *ladroice* (la'droo'cess), *moido* (moo'ee'doo), *moimento* (moo'ee'men'too), *moinha* (mco'ee'nya), *moinheira* (moo'ee'nyaye'ra), *moinho* (moo'ee'nyoo), *oboista* (o'boo'eshta), *parvoice* (par'voo'eess), *poideira* (poo'ee'daye'ra), *poido*, *poidouro* (poo'ee'do'roo), *poir*, *proiz* (proo'eesh), *remoinho* (r'moo'ee'nyoo), *soidão* (soo'ee'da'on), *soido*, *taboinha* (ta'boo'ee'nya), *ventoinha* (ven'too'ee'nya).

**oim, oin** (nasal sounds) are pronounced like *oo'in* (*in* as in *ink*), e. g. *benjoim* (ben'joo'in), *Coimbra* (koo'in'bra), *coincidencia* (koo'in'sec'dens'ee'a), *coincidir* (koo'in'see'deer), *coindicar* (koo'in'dee'kahr), *coinquinar* (koo'in'kee'nahr).

**ois** like *oish* (*o* as in *hole*), e. g. *depois* (de'poish), *dois* (doish), *pois*, *sois* you are.

**om** (nasal sound) like *on* in the English word *strong*: thus *bom*, *com*, *dom*, *som*, *tom*, *alombar* (a'lon'bahr), *assombro* (asson'broo), *bomba*, *combate* (konbãht), *compra*, *hombro* (on'broo), *rompante* (ronpant).

**omm** (nasal sound) like *oom*, e. g. *acommodar* (a'koo'moo'dahr), *acommetter* (a'koom'ter), *commandante* (koo'mãan'dant), *commenda* (koo'menda), *commentario* (koo'men'tahr'ew), *commercial* (koo'mer'see'ahl), *commissio* (koo'meesso), *commun* (koo'moon), *communa* (koo'moona), *communhão* (koo'moo'nyaoon), *gommar* (goo'mahr), *gommoso* (goo'mo'zoo), *recommendar* (r'koo'men'dahr), *sommar* (soo'mahr); in following words, like *om*: *comma*, *commoda* (kom'oo'da), *commodamente* (kom'oo'da'ment), *commodo* (kom'oo'doo), *gomma* (go'ma), *gommo* (go'moo), *incommodo* (in'kom'oo'doo), *somma* (so'ma).

**omn** see *mn*.

**on** (nasal sound) as in the English word *fond*: thus *alongar* (a'lon'gahr), *apontar*, *bond*, *bondade* (bondahd), *conta*, *donzel*, *fonte*, *gondola* (gond'oo'la), *honra* (on'rra), *monge* (mon'je), *ronda*, *Xenophonte* (she'noo'font). — When final, it sounds like *onn*, e. g. *cacophonon* (kakofa'tonn), *canon* (ka'nonn), *gnomon* (gnom'onn), *hyperbaton* (hepyrba'tonn), *ichneumon* (eek'ne'oo'monn), *ileon* (eel'yonn), *ilion* (eel'yonn); except in *beton*, *biberon*, *chiton*, *franc-maçon*, *lexicon*, *pantheon*, where *on* sounds as in the English word *strong* (pron. be'ton, beeb'ron, shee'ton, frank'mah'son), *layks'ee'kon*, *pan'tay'on*. — *Acoron* is pronounced a'kor'oo'ne.

**onn** is sounded nearly like *oon*: *connatural* (koo'na'too'rahl), *conectivo* (koo'nay'tee'voo), *connexão* (koo'nayk'saon), *connexo* (koo'nayks'oo), *connivencia* (koo'nee'vens'ee'a), *connivente* (koo'nee'vent), *comutação* (koo'noo'ta'saon), *connubio* (koo'noob'ew), etc.; except in *bonnet* (bo'nay), *Bayonna* (ba'yona), *Narbonna* (nar'bona).

**oo** are pronounced in two syllables (see *O*): thus *oolitho* (o'ol'ee'too);



*alcool* (ahl'koo'ol), *azootico* (a'zoo'ot'ee'koo), *Bootes* (boo'otsh), *comptar* (koo'op'tahr), *epizootia* (ay'pee'zoo'o'teea), *zoographia* (zoo'o'-gra'feea), *zoographo* (zoo'ogra'foj), *zoolatra* (zoo'ol'a'tra), *zoolitho* (zoo'ol'ee'too), *zoologo* (zoo'ol'oo'goo), *zoonomia* (zoo'o'noo'meea), *zoophyto* (zoo'of'ee'too), *zoosporo* (zoo'oshp'oo'roo), *zootaxia* (zoo'o'tahk'seea), *zootechnia* (zoo'o'tayk'neea), *zootomia* (zoo'o'too'meea), *cooperar* (koo'oop'rahr), *coordenar* (koo'oord'nahr), *zoologia* (zoo'loo'jeea), *Antinoo* (an'tee'noo'oo). An exception to this is *epiploon*, in which *oo* sound like *o* in *holy* (pron. ay'pee'plonn).

**ôo** (with the circumflex accent) form two syllables, e. g. *atrôo* (a'tro'oo), *enjôo* (en'jo'oo), *vôo* (vo'oo).

**os** at the beginning, and in the middle of words, is pronounced like *osh*, *osh* or *oosh*: thus *osga* (oshga), *osteologia* (osh'tew'loo'jeea), *costa* (kosh'ta), *hostia* (osh'tee'a), *losna* (losh'na), *mostra* (mosh'tra), *posta* (posh'ta); *ostentar* (osh'ten'tahr), *ostra* (osh'tra), *fosco* (fosh'koo), *gosto* (gosh'too), *mosto* (mosh'too), *rosto* (rosh'too); *apostar* (a'pôosh'tahr), *arrostar* (arroosh'tahr), *costume* (koosh'toom), *encostar* (en'koosh'tahr), *mostrar* (moosh'trahr), *tosquiãr* (toosh'kee'ahr), etc. When final, unaccented, sounds invariably like *oosh*, e. g. *ambos* (an'boosh), *Argos* (ahr'goosh), *engos* (en'goosh), *nos* (noosh), *vos* (voosh), etc.

**ôs** (with the circumflex accent) like *osh* (close *o*, as in *hole*), e. g. *antepôs* (ant'posh), *compôs* (kon'posh), *contrapôs* (kontra'posh), *dispôs* (deesh'posh), *pôs* (posh), *pospôs* (poosh'posh), *repôs* (r'posh).

**ôx** (with the acute accent) like *osh* (*o* as in *prop*), e. g. *apôs* (a'posh), *botals* (bo'ta'losh), *côs*, *coscôs* (koosh'kosh), *nôs*, *pôs*, *a sôs*, *vôs*.

**ou** like *o* in *hole*, e. g. *açougue* (assog), *ajoujar* (a'jo'jah), *apoucar* (a'po'kah), *balouço* (balossoo), *calouro* (kaloroo), *canoura* (kanora), *cenoura* (se'nora), *couce* (koss), *couceira* (kossayera), *couraça* (korahssa), *couro* (kôroo), *cousa* (koza), *coutada* (kotahda), *conto* (kotoo), *douto*, *fouce* (foss), *grou*, *louça* (lossa), *mouro* (moroo), *ouro* (oroo), *ouvir* (oveer), *pedrouço* (pedrossoo), *tesoura* (tezora), *thesouro* (te:oroo), *touro*, etc. (See above *oi*).

**oz** like *osh* (*o* as in *not*), e. g. *albornoz* (ahl'boor'nosh), *algeroz*, *arrioz* (arree'osh), *atroz* (a'trosh), *caboz* (ka'bosh), *cadoz*, *catrapoz* (katraposh), *feroz* (fe'rosh), *foz*, *laroz* (la'rosh), *hioz*, *noz*, *Queiroz* (kayc-rosh), *retroz* (re'trosh), *tardoz* (tar'dosh), *veloz* (ve'losh), *voz*; except in *algez*, *arroz*, where the *o* sounds as in the English word *holy*.

**o. p** as in English, e. g. *padre*, *pae* (peye), *perto* (payrtoo), *pilha* (pee-ly), *placa*, *pneuma* (pneoo'ma), *pelo*, *prego* (praygoo), *publico* (poo-bl'ee'koo), *duplo*, *harpa* (ahrpa), *mappa*, *erupção*, *opção*, *biceps* (beessaypsh), *capsula* (kahps'oo'la), *eclipse* (ekleepse), *ellipse* (eleepse), *peudo*, *pseudonymo* (pscoo'don'ee'moo), *psaos*, *asymptotas* (assimptoo'tash), *heptagono* (ayptahg'oo'noo), etc. — In following words, and their derivatives, it is quite silent: *absorção* (absorsaaon), *acepção* (assay'saaon), *adempção* (a'den'saaon), *adopção* (a'do'saaon), *adscipção* (a'na'bah'teeshta), *assumpção* (assoonsaaon), *assumpto* (assoontoo), *baptismo* (bah'teeshmoo), *baptizado* (bah'tee-zah'doo), *captivo* (ka'tee'voo), *circumscripção* (seer'koonsh'kree'saaon), *consumpção* (kon'soon'saaon), *corrupção* (koo-roosaon), *descripção* (desh'kree'saaon), *ecliptica* (ekleet'ee'ka), *epileptico* (epeelayt'ee'koo), *escripta* (eshkrecta), *esculptor* (esh'cool'tor), *excepção* (esh'say'saaon), *excerpto* (eshsayr'too), *exempção* (yzensaaon), *inscripção* (insh'kree'saaon), *insculptura* (insh'kool'toor), *interrupção* (int'rroo'saaon), *Neptuno* (nay'too'noo), *optica* (ot'ee'ka), *optimo* (ot-ee'moo), *percepção* (per'say'saaon), *prescripção* (presh'kree'saaon), *presumpção* (pre'zoon'saaon), *prompto* (pron'too), *proscripção* (proosh'kree'saaon), *psalmo* (sahl'moo), *psalterio* (sahl'tayr'ee'oo), *recepção*

(r'say'saoon), *redempção* (r'den'saoon), *rescripção* (resh'kree'saoon), *resunpção* (r'soon'saoon), *ruptil* (root'eel or roopt'eel), *ruptorio* (rootor'ee'oo or rooptor'ee'oo), *ruptura* (rootoora or rooptoora), *sceptico* (sayt'ee'koo), *sceptro* (say'troo), *septemviro* (s'tainv'ee'roo), *septenario* (setenahr'ew or sayt'nahr'ew), *septennial* (setenahl or sayt'nahl), *septennato* (setenahrt'oo or sayt'nah'too), *septentrião* (s'ten'tree'a'oon), *septuor* (sayt'oo'or), *septuplo* (sayt'oo'pl'oo), *subscripção* (s'obsh'kree'saoon), *symptoma* (sintoma), *transcripção* (transh'kree'sa'oon), *voluptuoso* (voo'loo'too'o'zoo).

**ph** as in English: *philosophia* (fee'loo'zoo'fee'a), *phosphoro* (fosh'foo'ro), *phrase* (frahze), *apophthegma* (a'pooftaygma), *apophyse* (apof'ee'ze). — In *diphthongo*, *phthistica*, *triphthongo*, it is mute (pron. deeton'goo, teez'ee'ka, treeton'goo).

**q, q** always followed by *u*, is pronounced like *k*, omitting the sound of the vowel *u*; ex. *que* (ke), *quebra* (kaybra), *querido* (k'ree'doo), *quero* (kay'roo), *quicá* (keessah), *quina* (keena), *quinta* (kinta), *quociente* (koss'yent), *quota* (kota), *quotidiano* (ko'tee'dee'a'noo or koo'tee'dee'a'noo), *quotizar* (kooteezahr), *aliquota* (aleek'oo'ta), etc. But before *a*, *q* sounds as in English, e. g. *quadra* (kw'ah'dra), *quadro* (kw'ah'droo), *qual* (kw'ahl), *qualidade* (kw'a'lee'dahd), *quando* (kw'an'doo), *quanto* (kw'an'too), *quartel* (kw'ar'tayl); *quarto* (kw'ahr'too), *quatro* (kw'ahr'troo), *aquario* (a'kw'ahr'ew), *aquatico* (a'kw'ahrt'ee'koo), etc. It has, however, the same sound in the following words, and their derivatives: *aguoso* (a'kw'o'zoo), *delinquente* (d'lin'kw'ent), *deliquescencia* (d'lee'kw'esh'sens'ee'a), *elocuencia* (y'loo'kw'ens'ee'a), *equestre* (y'kw'ayshtre), *equero* (ay'kw'ay'voo), *equiangulo* (ay'kw'ee'ang'oo'loo), *equidade* (y'kw'ee'dahd), *equideo* (ay'kw'eed'ew), *equidiferença* (ay'kw'ee'dee'feren'sa), *equidistancia* (ay'kw'ee'dish'tans'ee'a), *equilatero* (e'kw'ee'lah'troo), *equimultiplo* (ay'kw'ee'mo'lt'ee'plo), *equino* (ay'kw'ee'noo), *equiparar* (e'kw'ee'pa'rah'r or y'kee'pa'rah'r), *equipendente* (ay'kw'ee'pen'dent), *equipolencia* (ay'kw'ee'poo'lens'ee'a), *equiponderancia* (ay'kw'ee'pond'rans'ee'a), *equisetaceas* (ay'kw'eess'tahss'ee'ash), *equisetos* (ay'kw'ee'say'too), *equisonancia* (ay'kw'ee'soo'nans'ee'a), *equitação* (ay'kw'ee'ta'saon or y'kee'ta'saon), *equivaler* (e'kw'ee'val'er), *equivalve* (e'kw'ee'vahlv), *equivoal* (ay'kw'or'ew), *equileo* (ay'kool'ew), *frequencia* (fre'kw'ens'ee'a), *loquaz* (loo'kw'ahsh), *obliquo* (o'blee'kw'oo), *propinquo* (proo'pin'kw'oo), *quercina* (kw'ayr'see'na), *quid*, *quidam* (kw'eed'aon), *quiddidade* (kw'ee'dee'dahd), *quindécagono* (kw'ind'kahg'oo'noo), *quindécemviro* (kw'ind'sainv'ee'roo), *quindenio* (kw'in'dayn'ew), *quingentesimo* (kw'in'jen'tayz'ee'moo), *quinquagenario* (kw'in'kooaj'nahr'ew), *quinquagesima* (kw'in'kooaj'ayz'ee'ma), *quinquedentado* (kw'in'kw'ay'den'tah'doo), *quinquefolio* (kw'in'kw'ay'fol'ew), *quinquennial* (kw'in'kw'ay'nahl), *quinquennio* (kw'in'kw'ayn'ew), *quinquevalve* (kw'in'kw'ay'vahlv), *quiproquo* (kw'ee'pro'kw'o), *sequela* (s'kw'ay'la), *sequencia* (s'kw'ens'ee'a), *sequestro* (s'kw'aysh'troo), *ubiquidade* (w'bee'kw'ee'dahd).

**R, r** as in English: thus *raça* (rahssa), *recto* (ray'too), *rima*, *Roma*, *barco* (bah'r'koo), *côrte* (kort), *côrte* (kort), *hora* (ora), *mar* (mah'r), *marasmo* (marahsh'moo); *sombra* (sonbra), *trevas* (tray'vash), *viver* (veever). Double *r* (*rr*) is pronounced more strongly, e. g. *arrabalde* (arrabahld), *arraia* (arreyea), *arraial* (arreyeahl), *arrancar* (arrankahr), *arredar* (arr'dahr), *arrhas* (ahrash), *arrife* (arreef), *arroio* (arroi'oo), *barro* (bah'rroo), *correr* (koorrer), *erro* (erroo), *ferro* (fayr-roo), *garra* (gahr'ra), *marrada* (marrahda), *perro* (perroo), *serra* (sayrra), *sorriso* (soorreezoo), *terra* (tayrra), *torre* (torr), *urro* (oor-roo), *varrasco* (varrahsh'koo), *verruça* (verrooga), *cerruma* (verrooma), etc.

**rh** as in English: thus *rhapsodia* (rahpsod'ee'a), *rhetorica* (raytor'-ce'ka), *rheumatismo* (reoo'ma'tish'moo), *rhizoma* (reezoma), *rhodio* (rod'ew), *rhum* (roon), *rhythmo* (reet'moo), etc.

**S, s** at the beginning, and in the middle of words after a consonant, has the same pronunciation as in English, e. g. *saber* (saber), *sacco* (sah'koo), *sebe* (sayb), *seccar* (sekahr), *secco* (sekoo), *seculo* (sayk'-oo'loo), *seda* (seda), *sege* (sayje), *segmento* (sayg'men'too), *seguro* (s'goo'roo), *signo* (see'gnoo); *abside* (ahbs'ce'de), *absinthio* (absint'-ew), *absoluto* (ab'soo'l-o'too), *absorto* (ab'sor'too), *adipsia* (a'deep'-see'a) *adverso* (ad'vayr'soo), *agrimensor* (a'gree'mensor), *aprehensão* (a'pree'en'saon), *balsamico* (bahl'sam'ee'koo), *balsamo* (bahls'-a'moo), *fac-simile* (fahk'seem'ee'lay), *fuchsia* (fooks'ee'a), *psalmo* (sahl'moo), *psalterio* (sahl'tayr'ew), *pseudo* (pseoo'doo), *pseudonymo* (pseoo'don'ee'moo), *psuas* (pso'ash), *rhapsodia* (rahpsod'ee'a), *versiculo* (verseck'oo'loo), etc. It has, however, the sound of z, in following words, and their derivatives: *extrinseco* (eshtrinz'koo), *intrinseco* (intrinz'koo), *obsequio* (obzayk'ew), *transacção* (tranzah'-saon), *transacto* (tranzahkt.o or tranzah'too), *transalpino* (tranzahl'pee'noo), *transatlantico* (tranzatlant'ee'koo), *transe* (tranze), *transeunte* (tranzayoont), *transhumanar* (tranzoomanahr), *transição* (tranzeesaon), *transigir* (tranzeejeer), *transir* (tranzeer), *transitivo* (tranzeetee'voo), *transito* (tranz'ee'too), *transitorio* (tranzytor'ew), *transoceanico* (tranzoss'yan'ee'koo), *transordinario* (tranzordeenahr'ew); except in *transubstanciação*, *transubstan-cial*, *transubstanciar*, *transudação*, *transudar*, *transumpto*, where the s preserves its sharp sound (pron. transwbsh'tan'see'a'saon, transwbsh'tan'see'ahl, transwbsh'tan'see'ahr, transoo'da'saon, transw'dahr, transoon'too).

— Between two vowels it is pronounced like the English z, or the s in the English word rose: thus *asaro* (ahz'a'roo), *asiático* (a'zeeah'tee'koo), *base* (bahz), *cousa* (koza), *formoso* (foormozoo), *lousa* (loza), *mesa* (meza), *peso* (pe'zoo), *raso* (rah'zoo), *rosa* (roza), *Sousa* (soza), *tosa* (toza), *visão* (veezaon), etc.; also in *deshabitar* (d'za'bee'tahr), *desharmonia* (d'zahr'moo'nee'a), *desherdar* (d'zer'dahr), *deshonesto* (d'zoo'naysh'too), *deshonra* (d'zon'rra), *deshoras* (d'zor'ash), *deshumano* (d'zoo'ma'noo), and their derivatives. But in composed words, it retains its hard sound: thus *allisono* (ahlteess'-w'noo), *antesala* (ant'sahla), *antisatira* (antee'sah'tee'ra), *antiseptico* (antee'saypt'ee'koo), *antisocial* (antee'seo'sec'ahl), *asymetria* (asseem'tree'a), *asymptotas* (assinpt'oo'tash), *asyndeton* (assind'tonn), *bellisono* (b'leess'oo'noo), *contrasello* (kontra'se'loo), *contrasenha* (kontra'sanya), *contrasenso* (kontra'sen'soo), *contrasignal* (kontra'see'nahl), *cosecante* (kooss'kant), *coseno* (koo'se'noo), *decasyllabo* (dayka'seel'a'boo), *dezeseis* (d'z'sayesh), *dezeseite* (d'z'sayt), *dulcisono* (dool'seess'oo'noo), *entresachar* (entr'sashahr), *entreseio* (entr'sayeeo), *entresemear* (entr'smeeahr), *entresola* (entr'sola), *entresolho* (entr'so-lyoo), *entresonhar* (entr'soonyahr), *fluctisono* (flookteess'oo'noo), *girasol* (jeera'sol), *heptasyllabo* (aypta'seel'a'boo), *luctisono* (loo'teess'oo'noo), *lunisular* (loonee'soo'lahr), *madresilva* (mahdre'seelva), *matasanos* (mahta'sanoosh), *matasele* (mahta'sayt), *mellisono* (m'leess'oo'noo), *monosyllabo* (mo'noo'seel'a'boo), *paraselene* (pa'rass'lynd), *peisecco* (p'tee'se'koo), *polysyllabo* (po'lee'seel'a'boo), *polysyndeton* (po'lee'sind'tonn), *prosequir* (prooss'gheer), *quitasol* (kecta'sol), *rabisecco* (rabee'se'koo), *resaber* (r'sa'ber), *resaca* (r'sah'ka), *resahir* (r'sa'eer), *resaidado* (r'seye'bah'doo), *resaibo* (r'seye'boo), *resaltar* (r'sahl'tahr), *resalvar* (r'sahl'vahr), *resaque* (r'sahk), *resarcir* (r'sar'seer), *resaudar* (r'sa'oo'dahr), *resecar* (r'se'kahr), *resellar* (re'se'lahr), *resemear* (r's'mee'ahr), *resentir* (r'sen'-

teer), *resequir* (r'se'keer), *reservir* (r'ser'veer), *resesso* (r'sayssoo), *resiccár* (r'see'kahr), *resoar* (r'soo'ahr), *resobrar* (r'soo'brahr), *resoca* (r'so'ka), *resonar* (r'sw'nahr), *resoprar* (r'sw'prahr), *resorpção* (r'sor'saooon), *resumpta* (r'swn'ta), *resumptivo* (r'swnpteevoo or r'swnteevoo), *resupinado* (r'soo'pee'nah'doo), *resupino* (r'sw'pee'noo), *resurgir* (r'swr'jeer), *resurtir* (r'swr'teer), *resuscitar* (r'swsh'see'tahr), *retrosequir* (raytro'se'gheer), *sanguisuga* (sang'swga), *sanguisudento* (san'gw'eess'den'too), *sanguisorba* (san'gw'ee'sorba), *septisono* (saypteess'oo'noo), *sobresahir* (sobr'sa'eer), *sobresaltar* (sobr'sahl'tahr), *sobresarar* (sobr'sa'rahr), *sobresaturar* (sobr'sa'too'rahr), *sobresello* (sobr'se'loo), *sobresemear* (sobr'se'mee'ahr), *sobreser* (sobr'ser), *sobresignal* (sobr'see'nahl), *sobresoleira* (sobr'soo'laye'ra), *sobresubstancial* (sobr'soobsh'tan'see'ahl), *tetrasepalo* (taytra'sayp'a'loo), *tetrasyllabo* (taytra'seel'a'boo), *tornasol* (torna'sol), *triseção* (tree'sayk'saooon), *trisepalo* (tree'sayp'a'loo), *trisulco* (tree'swlkoo), *trisyllabo* (tree'seel'a'boo), *unisexual* (w'nee'sayk'sw'ahl), *unisono* (w'neess'oo'noo), and their derivatives.

— At the end, and in the middle of words after a vocal, or between two consonants, *s* is sounded nearly like the English *sh*: *thus actos* (ah'toosh), *balas* (bah'lash), *botes* (botsh), *carris* (ka'rreesh), *casacs* (ka'zeyesh), *coroneis* (kwr'w'nyayesh), *heroes* (e'roysh), *irmãos* (eer'maooonsh), *leões* (lee'oinsh), *mães* (mainsh), *nus* (noosh), *pós* (posh), *rapapés* (rahpa'paysh), *sabiás* (sah'bee'ahsh), *tafues* (ta'foo'ish); *apostolo* (a'posht'oo'loo), *apostrophe* (a'posh'trw'fe), *artístico* (ar'teesht'ee'koo), *aspero* (ahshp'roo), *aspide* (ahshp'ee'de), *asthma* (ahshma), *auspice* (oushp'ee'se), *bicuspidé* (bee'kooshp'ee'de), *blastema* (blahsh't'ma), *catástrophe* (katahsh'troo'fe), *caustico* (kousht'ee'koo), *cuspidé* (kooshp'ee'de), *desvario* (desh'varee'w), *escrúpulo* (esh'kroop'oo'loo), *estrepito* (esh'trayp'ee'too), *estridulo* (esh'treed'oo'loo), *fistula* (feesht'oo'la), *gaspea* (gahshp'ee'a), *gástrico* (gahshtr'ee'koo), *gastronomo* (gashtron'oo'moo), *gymnástica* (jeemnahst'ee'ka), *heliostato* (ay'lee'osht'a'too), *hemostático* (aymosh'taht'ee'koo), *histórico* (ishtor'ee'koo), *hospede* (oshp'de), *humorístico* (wmooreesht'ee'koo), *hystérico* (ishtayr'ee'koo), *inhospito* (inoshp'ee'too), *islâmico* (ishtm'ee'koo), *lastima* (lahst'ee'ma), *linguística* (lin'gw'eesht'ee'ka), *majestático* (majesh'taht'ee'koo),  *máscara* (mahshka'ra), *mesmíssimo* (mesh'meess'ee'moo), *metastase* (m'tahsh't'a'ze), *minúsculo* (mee'nooshk'oo'loo), *monástico* (moo'nasht'ee'koo), *musculo* (mooshk'oo'loo), *mystico* (meesht'ee'koo), *nespera* (neshp'ra), *numismática* (noo'mish'maht'ee'ka), *opusculo* (opooshk'oo'loo), *osculo* (oshk'oo'loo), *osteostomos* (osht'e'osht'oo'moosh), *osíolo* (oshtee'oo'loo), *paschoa* (pahshk'w'a), *phantástico* (fantasht'ee'koo), *phosphoro* (fosh'foo'roo), *plástica* (plahsh't'ee'ka), *postero* (posht'roo), *postumo* (posht'oo'moo), *presbytero* (preshtbeet'roo), *prestimo* (praysht'ee'moo), *prestilo* (praysht'ee'too), *prismático* (prishmaht'ee'koo), *prognóstico* (proognosht'ee'koo), *promiscuo* (proomish'koo'oo), *questuncula* (kesh'teewn'oo'la), *ramúsculo* (ramoosk'oo'loo), *rispido* (rishp'ee'doo), *rustico* (rwsht'ee'koo), *sophístico* (soofeesht'ee'koo), *sustentáculo* (sooshtentahk'oo'loo), *syllogístico* (siloojeesht'ee'koo), *systemático* (seesht'maht'ee'koo), *systole* (seesht'w'le), *tresvario* (tresh'varee'w), *vespera* (vayshp'ra), *Vespero* (vayshp'roo), *vestibulo* (veshteeb'oo'loo), *vistoria* (visthoo'ree'a); *abstemio* (absh'taym'ew), *abstenger* (absh'ter'jer), *abstrahir* (abshtra'eer), *abstruso* (absh'troo'zoo), *anpessada* (ansh'p'sahda), *interstício* (intershteess'ew), *obstante* (obsh'tant), *perscrutar* (persh'kroo'tahr), *perspectiva* (pershpayteeva or pershpaykteeva), *perspicacia* (pershppeekahss'ee'a), *solsício* (solshteess'ew), *substancia* (soobsh'tans'ee'a), *substantivo* (swbsh'tanteew), *superstício* (soopersht'ee'e-

saon), *transfuga* (trānsh'oo'ga), *translucido* (trānshl'wss'ee'doo), etc.; also in *acrescentar* (akreshsentahr), *acrescer* (akreshser), *adolescencia* (a'sesh'sens'ee'a), *aquíescer* (a'kee'aysh'ser), *adolescencia* (a'dool'sh'sens'ee'a), *alcalescencia* (ahl'kal'sh'sens'ee'a), *antiscios* (anteeshs'ewsh), *apascentar* (a'pash'sen'tahr), *arborescencia* (ar'boor'sh'sens'ee'a), *ascendencia* (ash'sen'dens'ee'a), *ascensão* (ash'sen'saon), *ascenso* (ash'sen'soo), *asceta* (ash'say'ta), *ascidiado* (ash'see'dee'ah'doo), *ascios* (ahshs'ewsh), *ascite* (ashseet), *caulescente* (koul'sh'sent), *coalescente* (koo'al'sh'sent), *cognoscível* (ko'gnosh'see'vel), *concrescível* (kon'kr'sh'see'vel), *condescender* (kond'sh'sen'der), *convalescença* (kon'val'sh'sen'sa), *crescer* (kresh'ser), *dehiscencia* (day'ish'sens'ee'a), *deliquescencia* (d'lee'kw'esh'sens'ee'a), *delitescencia* (d'leet'sh'sens'ee'a), *descender* (desh'sen'der), *descentralizar* (desh'sen'tra'lee'zahr), *descer* (desh'ser), *descercar* (desh'ser'kahr), *descerrar* (desh'serrahr), *descimbrar* (desh'sinbrahr), *descingir* (desh'sin'jeer), *discernir* (deesh'ser'neer), *disciplinar* (deesh'see'plee'nahr), *discipulo* (deesh'seep'oo'loo), *effervescencia* (e'ferv'esh'sens'ee'a), *efflorescencia* (e'flor'sh'sens'ee'a), *elanguescer* (e'lang'sh'ser), *enrubescer* (en'roob'sh'ser), *excrecencia* (esh'kr'sh'sens'ee'a), *fermentescível* (fer'ment'sh'see'vel), *fescennino* (fesh'se'nee'noo), *flavescer* (flav'sh'ser), *florescer* (flor'sh'ser), *frondescer* (frond'sh'ser), *frutescencia* (froot'sh'sens'ee'a), *ignescer* (eegn'sh'sent), *immiscível* (in'meesh'see'vel), *incandescencia* (in'kand'sh'sens'ee'a), *insurdescencia* (in'soord'sh'sens'ee'a), *intumescencia* (in'toom'sh'sens'ee'a), *invalescer* (in'val'sh'ser), *irascível* (eerash'see'vel), *isocoles* (ee'zoshs'lesh), *lactescencia* (lahkt'sh'sens'ee'a), *liquescer* (lee'kw'esh'ser), *marcescível* (mar's'sh'see'vel), *maturescencia* (ma'toor'sh'sens'ee'a), *nascer* (nash'ser), *obsceno* (obsh'se'noo), *oscillar* (osh'see'lahr), *oscitar* (osh'see'tahr), *pascer* (pash'ser), *prescindir* (presh'sin'deer), *proboscida* (proo'boshs'ee'da), *proscenio* (proosh'sayn'ew), *pubescencia* (poob'sh'sens'ee'a), *pulverescencia* (poolv'r'sh'sens'ee'a), *putrescencia* (poo'tr'sh'sens'ee'a), *quiescente* (kee'aysh'sent), *recrudescer* (r'krood'sh'ser), *rejuvenescer* (r'jooov'n'sh'ser), *remanescer* (r'man'sh'sent), *reminiscencia* (r'mee'nish'sens'ee'a), *rescender* (resh'sen'der), *rescindir* (resh'sin'deer), *resuscitar* (r'soosh'see'tahr), *reviviscencia* (r'vee'vish'sens'ee'a), *susceptibilidade* (soosh'say'tee'bee'lee'dahd), *suscitar* (soosh'see'tahr), *transcendente* (trānsh'sen'dent), *turgescencia* (toor'j'sh'sens'ee'a), *viscera* (vceshss'ra), *vitricscível* (vee'treesh'see'vel), etc.

— Before *p* and *t*, at the end of words, *s* is pronounced nearly like *ysh* or *esh* (see *E*), e. g. *specimen* (esh'payss'ee'menn), *espermacete* or *spermaceti* (esh'per'ma'sayt), *spina-ventosa* (esh'pee'na-ven'to'za), *spleen* (esh'pleen), *splenetico* (esh'ple'nayt'ec'koo), *stabat-mater* (eshtahb'ad-mah'ter), *stalactite* or *estalactite* (esh'ta'lak'teet), *statuquo* (esh'tah'tw'koo'o), *steppe* (eshtayp), etc.

— Exception: in *inscicia*, *inscio*, and in the derivatives of *sciencia* (*consciencia*, *consciente*, *inconsciencia*, *inconsciente*, *insciencia*, *inscient*, *omnisciencia*, *omnisciente*, *presciencia*), *s* sounds hard, as in the English word *sleep* (pron. 'in'seess'ee'a, 'ins'ew, 'kon'see'ens'ee'a, 'kon'see'ent, etc.).

**sc** before *e*, *i* and *y*, at the beginning of words (see above *S*), is pronounced like a strong *s*; ex. *scelerado* (se'le'rah'doo), *scena* (sena), *sceptico* (sayt'ee'koo), *sceptro* (say'troo), *sciatico* (see'ah't'ee'koo), *sciencia* (see'ens'ee'a), *scilla* (seela), *scintillar* (sin'tee'lahr), *sciographia* (sew'gra'fee'a), *scioptico* (see'ot'ee'koo), *scisma* (seeshma), *scisão* (see'zaon), *scissiparo* (seesseep'a'roo), *scissura* (seesswra), *Scylla* (seela); etc.

**sch** has the same sound as *sh* in English, e. g. *schabrake* (shah'brahk),

*schelem* (she'lain), *schisto* (sheeshtoo), *schistocarpus* (sheeshto'-kahr'poo), *schottisch* (shoteesh), etc.; except in *schema*, *scherzo*, *schisma*, where *sch* sounds like *yshk* or *eshk* (pron. *eshkema*, *eshkayr'zoo*, *eshkeeshma*).

**sp**

see *S*.

**ss**

as in English: *assado* (*assah'doo*), *bossa*, *cessar* (*s'sahr*), *lasso*, *mus-sa*, *nosso*, *passo*, *russo*, *vosso*, etc.

**st**

see *S*.

**T, t**

as in English; ex. *taboa* (*tahb'oo'a*), *talho* (*tahlyoo*), *telhado* (*telyah'-doo*), *titulo* (*teet'oo'loo*), *todo* (*todoo*), *tonico* (*ton'ee'koo*), *actor* (*ahtor*), *actriz* (*ah'treesh*), *conter* (*kon'ter*), etc. It is silent in *bonnet* (*bo'nay*), *post-datar* (*posh'dahta*), *post-datar* (*posh'da'tahr*), *pret* (*pray*). In *sinciput* sounds like *d* (pr. *sinseep'w'd*).

**th**

is always pronounced like *t*, as in *aphtha* (*ah'ta*), *arithmetic* (*areet'mayt'ee'ka*), *athanasia* (*ata'nahz'ee'a*), *athleta* (*atlayta*), *athle-tico* (*atlayt'ee'koo*), *colhurno* (*kootoor'noo*), *ether* (*ayt'ayr*), *gothico* (*got'ee'koo*), *pathetico* (*pah'tayt'ee'koo*), *pathologico* (*patoo'loj'ee'-koo*), *prothese* (*prot'ze*), *Seth* (*sayt*), *thalamo* (*tahl'a'moo*), *theologo* (*tyol'oo'goo*), *theoria* (*the'y'wee'a*), *theorico* (*tyor'ee'koo*), *thermometro* (*termom'troo*), *these* (*tayz'*), *thesouro* (*te'zo'roo*), *Thomas* (*too-mahsh*), *thoracico* (*torahss'ee'koo*), *thuribulo* (*twreeb'oo'loo*), *thyrsi-gero* (*teerseej'roo*), etc. It is mute in *asthma*, *asthmatico* (pron. *alshma*, *ashmah't'ee'koo*).

**U, u**

invariably equal to *oo*, as in *ubere* (*oob're*), *uberrimo* (*oobayrr'ee'-moo*), *udometro* (*ood-m'troo*), *ulcera* (*ools'ra*), *ultimo* (*oolt'ee'moo*), *umbrastico* (*oon'brahsht'ee'koo*), *unanime* (*oonan'ee'me*), *undicola* (*oond'ek'oo'la*), *undivago* (*oondeev'a'goo*), *ungula* (*oong'oo'la*), *unico* (*oon'ee'koo*), *unigenito* (*ooneejayn'ee'too*), *univoco* (*ooneev'oo'koo*), *uranometro* (*ooranom'troo*), *utero* (*oot'roo*), *utopico* (*ootop'ee'koo*), *uvula* (*oov'oo'la*); *aculeo* (*akool'ew*), *acustica* (*akoosht'ee'ka*), *arula* (*ahr'oo'la*), *aruspice* (*arooshp'ee'se*), *assucar* (*a'sook'ahr*), *betula* (*bayt'oo'la*), *bussola* (*booss'oo'la*), *bulio* (*boot'ew*), *butomo* (*boot'-oo'moo*), *cabula* (*kahb'oo'la*), *calculo* (*kahlk'oo'loo*), *capitulo* (*kapeet'-oo'loo*), *ceruleo* (*serool'ew*); *cerulo* (*sayr'oo'loo*), *circulo* (*seerk'oo'-loo*), *clausula* (*klouz'w'la*), *corpuseulo* (*kwrp'oshk'w'loo*), *coticola* (*kwteek'w'la*), *crapula* (*krabp'w'la*), *credulo* (*krayd'w'loo*), *crepus-culo* (*krepwsk'w'loo*), *cumplice* (*koonpl'ee'se*), *cumulo* (*kw'm'oo'loo*), *decuplo* (*dayk'oo'plo*), *dulcisono* (*doolseess'oo'noo*), *duvida* (*doov'-ee'da*), *escapula* (*eshkahp'w'la*), *escrupulo* (*eshkroop'oo'loo*), *especulo* (*eshpayk'w'loo*), *estridulo* (*eshtreed'w'loo*), *exubere* (*yzoo'b're*), *fabula* (*fahb'w'la*), *febrifugo* (*f'breef'w'goo*), *fonticulo* (*fonteek'w'loo*), *fumivoro* (*foom'ev'w'roo*), *furunculo* (*fooroonk'w'loo*), *guttifero* (*goo-teef'roo*), *humero* (*oom'roo*), *humido* (*oom'ee'doo*), *incubo* (*ink'w'boo*), *insula* (*inss'oo'la*), *lucido* (*looss'ee'doo*), *lunicula* (*loo'neek'oo'la*), *lunula* (*loon'w'la*), *lupulo* (*loop'w'loo*), *matricula* (*matreek'w'la*), *musculo* (*moosk'w'loo*), *musico* (*mooz'ee'koo*), *mutulo* (*moot'w'loo*), *nucleo* (*nookl'ew*), *numero* (*noom'rw*), *oculo* (*ok'w'loo*), *osculo* (*oshk'-w'loo*), *pabulo* (*pahb'w'loo*), *patibulo* (*pateeb'w'loo*), *patulo* (*pah't-w'loo*), *pedunculo* (*p'doonk'w'loo*), *pendula* (*pend'w'la*), *pubere* (*poob'-r'*), *pulpito* (*poolp'ee'too*), *purpura* (*poorp'w'ra*), *pustula* (*poosht'w'-la*), *putrido* (*pootr'ee'doo*), *rotulo* (*rot'w'loo*), *rubido* (*roob'ee'doo*), *rustico* (*roosht'ee'koo*), *seculo* (*sayk'w'loo*), *subdito* (*sood'ee'too*), *tuberculo* (*toobayrk'w'loo*), *tumulo* (*toom'w'loo*), *ventriculo* (*ventreek'-w'loo*), *vermiculo* (*vermeek'w'loo*), *vernaculo* (*vernahk'w'loo*), *vitulo* (*veet'oo'loo*); *baku* (*bah'w*), *bambu* (*ban'boo*), *beiju* (*baye'joo*), *caju* (*kah'joo*), *caramuru* (*ka'ra'moo'roo*), *eru*, *lundu* (*loon'doo*), *mingu* (*min'goo*), *nu*, *tabu* (*ta'boo*), *tu*, *urubu* (*oo'roo'boo*), *urucu* (*oo'roo'koo*), etc. — After *g* and *q* it is mute in many words. (See above *gu*, *Q*)

**ua** as in the English words *quaff*, *quaternary*, e. g. *actual* (ah'too'ahl), *actuar* (ah'too'ahr), *acuar* (a'koo'ahr), *aduaana* (a'doo'a'na), *assuada* (a'soo'ah'da), *carruagem* (karroo'ah'jain), *dual* (doo'ahl), *duar-chia* (doo'ahr'keea), *equal* (y'goo'ahl), *guano* (goo'a'noo), *guante* (goo'ant), *miar* (moo'ahr), *sequaz* (s'koo'ahsh), *suar* (soo'ahr), *tabual* (ta'boo'ahl), *virtualha* (vee'too'ah'ly'a), *charrua* (sharroo'a), *duas* (doo'ash), *falua* (fa'loo'a), *lua*, *nua*, *pua*, *rua*, *tabua* (ta'boo'a), *tua*, *agua* (ahg'oo'a), *ascua* (ahshk'oo'a), *egua* (ayg'oo'a), *espadua* (esh'pahd'oo'a), *legua* (layg'oo'a), *lingua* (ling'oo'a), *mingua* (ming'oo'a), *regua* (rayg'oo'a), etc. (See *gu* and *Q*.)

**ue** forms two syllables; in such words as *aduela* (a'doo'ayla), *annuen-cia* (a'noo'ens'ee'a), *arruela* (arroo'ayla), *buena-dicha* (boo'e'na-disha), *consequencia* (kon's'koo'ens'ee'a), *consuetudinario* (kon'soo'-ay'too'dee'nahr'ew), *cruel* (kroo'ayl), *cruento* (kroo'en'too), *cuecas* (kooaykash), *duello* (dooayloo), *duende* (doo'end), *duerno* (doo'-ayr'noo), *duetto* (doo'e'too), *fluente* (floo'ent), *huerfago* (oo'ayr'-fahgoo), *lueta* (loo'eta), *minuete* (mee'noo'et), *nuelo* (noo'ayloo), *nueza* (noo'eza), *puericia* (poo'e'reass'ee'a), *pueril* (poo'e'reel), *puerpera* (poo'ayr'ra), *sequela* (s'koo'ayla), *sequencia* (s'koo'-ens'ee'a), *sequente* (s'koo'ent), *sueste* (soo'aysht), *sueto* (soo'aytoo), etc.—In *tenué*, the *e* is scarcely audible (pron. taynoo'e). (See *gu* and *Q*.)

**uei** forms two syllables, as in *adueiro* (a'doo'aye'roo), *bambueira* (ban'-boo'aye'ra), *bueiro* (boo'aye'roo), *cueiro* (koo'aye'roo), *fueiro* (foo'-eye'roo), *urucueiro* (oo'roo'koo'aye'roo), etc.

**ui** is pronounced in two syllables: thus *abluir* (ablw'eer), *acuidade* (akw'eedahd), *affluir* (afw'eer), *ajuzar* (ajw'ee'zahr), *alleluitico* (ahlaylw'eet'ee'koo), *aluir* (alw'eer), *ambiguidade* (anbeeg'w'ee'dahd), *annuidade* (anw'ee'dahd), *annuir* (anw'eer), *arruinar* (arrw'ee'nahr), *assiduidade* (asseed'w'ee'dahd), *atribuir* (atree'bw'eer), *beduino* (be'dw'ee'noo), *belluino* (be'lw'ee'noo), *buir* (bw'eer), *buitra* (bw'ee'tra), *casuística* (ka'zw'eesh'tee'ka), *circuição* (seer'kw'ee'saoo), *circuito* (seer'kw'ee'too), *congruidade* (kon'grw'ee'dahd), *conspicuidade* (konsh'pee'kw'ee'dahd), *constituição* (konsh'tee'tw'ee'saoo), *continuidade* (kon'tee'nw'ee'dahd), *contribuição* (kon'tree'bw'ee'saoo), *defluir* (d'fw'eer), *destituição* (desh'tee'tw'ee'saoo), *destruição* (desh'tw'ee'saoo), *diluição* (dee'lw'ee'saoo), *diminuição* or *demi-nuição* (d'mee'nw'ee'saoo), *distribuição* (deesh'tree'bw'ee'saoo), *druida* (drw'ee'da), *fatuidade* (fa'tw'ee'dahd), *fluido* (fw'ee'doo), *fruição* (fw'ee'saoo), *fuinha* (fw'ee'ny'a), *genuino* (je'nw'ee'noo), *gratuidade* or *gratuidade* (gra'tw'ee'tee'dahd or gra'tw'ee'dahd), *imbuir* (in'bw'eer), *instituir* (insh'tee'tw'eer), *intuição* (in'tw'ee-saoo), *jesuita* (je'zw'ee'ta), *juiz* (jw'eesh), *juizo* (jw'ee'zoo), *Luiz* (lw'eesh), *minuir* (mee'nw'eer), *perpetuidade* (per'pe'tw'ee'dahd), *perspicuidade* (persh'pee'kw'ee'dahd), *picuinha* (pee'kw'ee'ny'a), *pituita* (pee'tw'ee'ta), *polluir* (poo'lw'eer), *possuir* (poo'sw'eer), *profici-dade* (proo'fee'kw'ee'dahd), *promiscuidade* (proo'meesh'kw'ee'dahd), *pruido* (prw'ee'doo), *puir* (pw'eer), *renuir* (r'nw'eer), *repruir* (r'prw'eer), *restituir* (resh'tee'tw'eer), *retribuir* (r'tree'bw'eer), *ruído* (rw'ee'doo), *ruim* (rw'een), *ruina* (rw'ee'na), *ruir* (rw'eer), *saguim* (sah'gw'een), *substituição* (swbsh'tee'tw'ee'saoo), *suicidio* (sw'ee'-seed'ew), *suino* (sw'ee'noo), *suissa* (sw'eessa), *suíço* (sw'eessoo), *superfluidade* (sw'per'fw'ee'dahd), *tenuidade* (t'nw'ee'dahd), *tuitivo* (tw'ee'tee'voo), *vacuidade* (va'kw'ee'dahd). But in *alleluia*, *arrui-vado*, *cuidado*, *cuia*, *fortuito*, *fui* (form of the verbs *ser*, to be, *ir*, to go), *gratuito*, *hui*, *rhubarbo*, *ruiva*, *ruivaca*, *ruivo*, it sounds like *ooi* (diphthong) (pron. ahlaylooia, arrooi'vah'doo, kooi'dah'doo, kooia, fwrtooitoo, foor, gratooitoo, ooi, rooi'bahr'boo, rooi'va, rooi-

vahka, rooi'voo).—In *mui* and *muio*, it sounds like *ooin* (pron. *mooin*, *mooin'too*). (See above *gu* and *Q*.)

**um.** **u** like *oon* (*n* as in *strong*), e. g. *umbella* (oonbayla), *umbellifero* (oonbleef'roo), *umbigo* (oonbeegoo), *umbraculo* (oonbrahk'oo'loo), *umbratico* (oonbraht'ee'koo), *umbratil* (oonbrah'teel), *umbria* (oombree'a), *assumpção* (assoon'saoon); *assumpto* (assoon'too), *azumbrado* (azoon'brah'doo), *centumviro* (sentoony'ee'roo), *chumbo* (shoon'boo), *circumdar* (seer'koon'dahr), *circumferencia* (seer'koon'ferens'ee'a), *circumflexo* (seer'koon'flayksoo), *circumspecto* (seer'koonsh'payktoo), *circunstancia* (seer'koonsh'tans'ee'a), *columbino* (kooloon'bee'noo), *deslumbrar* (desh'loon'brahr), *humbral* (oon'brahl), *penumbra* (p'noon'bra), *retumbar* (r'toon'bahr), *triumpho* (tree'oon'too), *vislumbre* (veesh'loonbr'); *album* (ahl'boon), *algum* (ahl'goon), *atum* (atoon), *bozum* (boodoon), *cabrum* (kabroon), *commum* (koomoon), *debrum* (d'broon), *farzum* (fartoon), *jezum* (j'joon), *ovelhum* (ov'lyoon), *rhum* (roon), *sertum* (sertoon), *um* (oon); *undecimo* (oondayss'ee'moo), *udicula* (oondeek'oo'la), *undisono* (oondeess'oo'noo), *undivago* (oondeev'a'goo), *untura* (oontwra); *adunco* (adoonkoo), *afundar* (afoondahr), *annuncio* (anoons'ew), *função* (foonsaoon), *jucundo* (jookoondoo), *mundo* (moondoo), *nunca* (noonka), *nuncio* (noons'ew), *pundonor* (poondonor), *segundo* (s'goondoo), etc.

**um** like *wm*: thus *summa* (swma), *summario* (swmahr'ew), *summo* (swmoo), *summula* (swm'oo'la), etc.

**um** see *mn*.

**un** see *um*.

**uo**

is pronounced in two syllables: thus *duo* (dw'o), *duodecimo* (dw'o'dayss'ee'moo), *duodecuplo* (dw'o'dayk'w'plo), *duodenal* (dw'od'nahl), *duodenario* (dw'od'nahr'ew), *duodenite* (dw'od'neet), *duodeno* (dw'o'denoo), *equoreo* (aykw'or'ew), *fluoritico* (flw'o'reet'ee'koo), *quatuor* (kw'ah'tw'or), *sextuor* (sesh'tw'or); (close *o*) *actuoso* (ah'tw'ozoo), *aguoso* (a'kw'ozoo), *cruor* (krwor), *estuoso* (esh'tw'ozoo), *fluor* (flw'or), *impetuoso* (inp'tw'ozoo), *languor* (lan'gw'or), *monstruoso* (monsh'trw'ozoo).—When final, it sounds like *oo*, *oo* or *w'oo*, e. g. *ambiguo* (anbeeg'oo'oo), *arduo* (ahrd'oo'oo), *assiduo* (asseed'oo'oo), *biduo* (beed'oo'oo), *blandifluis* (blandeefl'oo'oo), *congruo* (kongr'oo'oo), *conspicuo* (konshpeek'oo'oo), *contiguo* (konteeg'oo'oo), *continuo* (konteen'oo'oo), *dividuo* (deevved'oo'oo), *dulcifluis* (dwlseefl'oo'oo), *eziguo* (yzeeg'oo'oo), *fatuo* (fah'too'oo), *individuo* (indeevved'oo'oo), *ingenuo* (injayn'oo'oo), *mellifluis* (m'leefl'oo'oo), *mutuo* (mwt'oo'oo), *obliquo* (obleek'oo'oo), *perpetuo* (perpayt'oo'oo), *perspicuo* (perspeek'oo'oo), *proficuo* (prwfeek'oo'oo), *promiscuo* (prwmeeshk'oo'oo), *propinquo* (prwpink'oo'oo), *quatruiduo* (kwatreed'oo'oo), *residuo* (r'zeed'oo'oo), *superfluo* (swpayrh'oo'oo), *triduo* (treed'oo'oo), *udivuo* (wbeek'oo'oo), *unilquo* (wneelw'koo'oo), *vacuo* (vah'koo'oo), *venifluis* (vneefl'oo'oo), *ventriloquo* (ventreelw'koo'oo); *amuo* (a'mw'oo), *recuo* (r'kw'oo); also in the verbal termination, e. g. *arguo* (ar'gw'oo), *attribuo* (atree'bw'oo), *averiguo* (av'ree'gw'oo), *continuo* (kon'tee'nw'oo), *contribuo* (kon'tree'bw'oo), *retribuo* (r'tree'bw'oo), etc.

**uu** form two syllables: thus *dumviro* (doo'oonv'ee'roo), *urucuuba* (w'rw'koo'ooba), etc.

**uy** like *ooi* (diphthong), e. g. *Ruy* (rooi).

**V. v** as in English: *valor* (verdahd), *vida* (veeda), *vontade* (vontahd), *avó* (a'vo), *cravo* (krahvoo), *haver* (a'ver), *luva* (lwva), *turvo* (twrvoo), *uva* (wva), etc.

**X. x** at the beginning, and in the middle of words after *n*, is sounded like *sh* English: thus *xacara* (shahk'a'ra), *xadrez* (sha'dresh), *xaguão* (shah'gw'aoon), *xantoxyleas* or *xantoxylacées* (shan'to'kseel'ee'ash or snan'to'kseel'ans ee'ash), *xarope* (snarop), *xerez* (she-



resh), *enzada* (enshahda), *enzaguar* (en'shah'gw'ahr), *enzamear* (en'sha'meeahr), *enzertia* (ensherteca), *enzofre* (enshofr), *enzundia* (en'shoond'ee'a), etc.; but in words from the Greek or Latin, it is pronounced like *ks*; ex. *xenologia* (ksay'nw'lw'jeea), *xerasia* (ksay'ra'zee), *xerophagia* (ksay'ro'fa'jeea), *xerophthalmia* (ksayr'of'tahl'mee), *xylite* (kseeleet), *xylographia* (kseelo'gra'feca), *xylobitho* (kseelol'ee'too), *xylophagia* (kseelo'fa'jeea), *xylophilo* (kseelof'ee'loo), *xylophono* (kseelof'oo'noo), *xylophia* (kseelop'ee'a), *xyridaceas* (ksee'ree'dahss'ce'ash), *xyris* (kseerish).

—Has, likewise, the sound of *sh* English, in following words, and their derivatives: *alcaxa* (ahlkahsha), *almofreixe* (ahlmoofrayesh), *almozarife* (ahlmooshareef), *ameixa* (amayesha), *anixo* (aneeshoo), *aproxex* (aprosesh), *axenus* (ash'noosh), *axorca* (ashorka), *baixella* (beyeshayla), *baixo* (beyeshoo), *bexiga* (b'sheega), *bocaxim* (bwkashin), *bona-xira* (bona sheera), *bruxa* (brwsha), *bruxulear* (brw'shw'leahr), *buzo* (bwshoo), *cadexo* (kadayeshoo), *caixa* (keyesha), *caixilho* (keye'shee'lyoo), *caixote* (keyeshot), *calix* (kahlsh), *carta-buxa* (kartaboosha), *Cartaxo* (kartahshoo), *Cartuxa* (kartoosha), *coaxar* (koo'a'shahr), *coxa* (kosha), *coxia* (koosheea), *coxim* (kooshin), *coximilho* (koo'shee'nee'lyoo), *coxô* (koshoo), *debuzo* (d'boosho), *deixar* (dayeshahr), *desleixo* (deshlayeshoo), *dextro* (dayshtroo), *dixe* (deesh), *elixir* (y'lee'sheer), *embaixada* (en'beye'shahda), *endeixa* (en'dayesha), *faixa* (feyesha), *fateixa* (fatayesha), *feixe* (fayesh), *fixa* (feesha), *flux* (floosh), *freixo* (frayeshoo), *frouzel* (froshtayl), *frouzo* (froschoo), *graxa* (grahsha), *graxo* (grahshoo), *inextricavel* (ee'nesh'tree'kah'vel), *justalinear* (jooshta'lee'neeahr), *juxtapôr* (jooshtapor), *lagartixa* (la'gar'teesha), *laxo* (lahshoo), *leixar* (layeshahr), *lixa* (leesha), *lixivia* (lee'sheev'ee'a), *lixo* (leeshoo), *loxodromia* (lw'shw'drw'mee), *luxação* (lw'sha'saoo), *luxô* (lwshoo), *madeixa* (madayesha), *marraxo* (marrahshoo), *marroxo* (marroshoo), *maxil* (masheel), *mazoxolo* (ma'shw'sholoo), *mezer* (m'sher), *mexerico* (m'sh'ree'koo), *mexerucar* (m'she'rw'kahr), *mexerufada* (m'she'rw'fah'da), *mexicana* (m'shee'kana), *mexilhão* (m'shee'lyaoon), *mexilho* (m'shee'lyoo), *mexoalho* (m'shw'ah'lyoo), *mexonada* (m'shw'nahda), *moxama* (mwshama), *moxinga* (mwshinga), *moxinfada* (mw'shee'nee'fahda), *noxa* (nosha), *oxalá* (oshalah), *ozeu* (osheoo), *paixão* (peye'shaoo), *peixe* (payesh), *perrexil* (perr'shoel), *phenix* (faynish), *pixe* (peesh), *puzar* (pwshahr), *queixa* (kayesha), *queixada* (kayeshahda), *queixo* (kayeshoo), *reixa* (rayesha), *reixelo* (rayesheloo), *repuxo* (r'pwshoo), *rixa* (reesha), *rouxinol* (resheenol), *roxo* (roshoo), *seixo* (sayeshoo), *seama* (seshma), *sexta* (seshta), *sextante* (seshtant), *sexto* (seshtoo), *sectulô* (saysht'oo'loo), *sectuplo* (saysht'oo'plo), *suxo* (sooshoo), *tauxia* (tousheea), *tuxa* (tahsha), *tixo* (tayeshoo), *texto* (teshtoo), *tezugô* (t'shwgoo), *trouxa* (trosha), *trouxe-mouxe* (troshmosh), *vexame* (vaysham), *vexar* (vayshahr).

—like *s* (hard), in *apoplexia* (apw'play'see'a), *aproximar* (apro'see'mahr), *auxilio* (ouseel'ew), *axioma* (a'see'oma), *defluxo* (d'flwsoo), *equinoxio* (y'kee'nos'ew), *maxila* (maseela or mahkseela), *maxima* (mahs'ee'ma), *maximo* (mahs'ee'moo), *paroxismo* (parwseesh'moo), *proximo* (pros'ee'moo), *reflexão* (r'flay'saoo), *reflexo* (r'flaysoo or r'flayksoo), *syntaxe* (sintahss), and their derivatives.

—like *ks*, in following words, and their derivatives: *afixar* (a'feek'sahr), *amplexicaule* (an'play'ksee'koul), *amplexo* (anplayksoo), *anexo* (anayksoo), *anorexia* (anoraykseea), *apodioxé* (a'poo'dee'oks), *aphyxia* (ashfeekseea), *ataraxia* (atahkhseea), *ataxia* (atahkseea), *auxomêtro* (ouksom'troo), *axiculo* (aksee'oo'loo), *axifero* (ahkseef'roo), *axifugo* (ahkseef'oo'goo), *axil* (ahkseel), *axilla* (ahk-

seela), *axinite* (akseeneet), *axiometro* (ahksee'om'troo), *axipeto* (ahksee'petoo), *axis* (ahksish), *axungia* (aksoonj'ee'a), *axulo* (ahks'ee'loo), *barbarolexis* (bahrbáro'lay'ksish), *circumflexo* (seerkoon-flayksoo), *complexo* (konplayksoo), *convexo* (konvayksoo), *coxal* (koksahl), *crucifixo* (kroossee'fiksoo), *defluxão* (deflooksaoon), *efluxão* (eflooksaoon), *emphraxia* (enfrakhseea), *epistaxis* (epishtakh-sish), *esternoxos* (eshtayrnoksoosh), *fixo* (fiksoo), *fleção* (flayksaoon), *flexível* (flay'ksee'vel), *fluxo* (flooksoo), *fraxinela* (frakhsee'nayla), *fraxineo* (frakhseen'ew), *genuflexorio* (jé'noo'flay'ksor'ew or jé'noo'flay'sor'ew), *heterodoxo* (et'ro'do'ksoo), *heterotaxia* (et'ro'tah'kseea), *implexo* (inplayksoo), *laxifloro* (lahksee'floro), *lexicographo* (layksee'ogro'foo), *lexicologia* (lay'ksee'koo'loo'jeea), *lexicon* (lays'ee'kon), *nexo* (nayksoo), *noxio* (noks'ew), *obnoxio* (obnoks'ew), *onyxis* (oneeksish), *ortholexia* (or'too'lay'kseea), *oxácido* (oksahss'ee'doo), *oxalato* (oksalahtoo), *oxalico* (oksahl'ee'koo), *oxalida* (oksahl'ee'da), *oxoleo* (oksol'ew), *oxycephalo* (okseesayfa'loo), *oxychloreto* (oksee-klooretoo), *oxyerato* (aksee'kra'too), *oxydado* (okseedah), *oxydo* (oks'ee'doo), *oxygénio* (oksee'jain'ew), *oxygono* (oksee'go'noo), *oxymel* (okseemel), *oxyton*, *paradoxo* (paradoksoo), *parallaxe* (paralahks), *perluxo* (perlooksoo), *perplexo* (perplayksoo), *phylloxera* (filloksayra), *prolixo* (prooliksoo), *proluxo* (proolooksoo), *prophylaxia* (proofilakseea), *pyrexia* (peeraykseea), *pyzide* (peeks'eed), *saxeo* (sahks'ew), *saxifragia* (sahksee'fráh'ee'a), *sexagenario* (sayksaj'nahr'ew), *sexagesimo* (sayks'a'jayz'ee'moo), *sexangular* (sayksangoolahr), *sexdigital* (sayksdeejeetahl), *sexo* (sayksoo), *suffixo* (soo'fiksoo), *taxidermia* (tahksee'dayrm'ee'a), *toxico* (toks'ee'koo), *transfixão* (tranh'fi'ksaoon), *vexillo* (vayksilloo), *xantoxyleas* or *xantoxylaceas* (shantoksill'ee'ash or shantoksillahss'ee'ash).

— like *kz*, in *sexennial* (saykzenahl), *sexennio* (saykzayn'ew).

— like *z*, see *ex*, *hex*.

— At the end of words it is pronounced like *ksh*, e. g. *anthelix* (antayliksh), *bombix* (bonbiksh), *borax* (bor'ahksh), *climax* (kleem'ahksh), *codex* (kod'ayksh), *duplex* (doopl'ayksh), *index* (ind'ayksh), *latex* (lah'tayksh), *pollex* (poll'ayksh), *thorax* (tor'ahksh); except in *appendix* (apend'ee'se), *box* (boks), *calix* (kahlsh), *coccyx* (koksiss), *flux* (floosh), *onyx* (oniks), *sax* (sahks).

**Y. y** like *ee* in the English word *see*, e. g. *yacht* (ee'aht), *yapoch* (ee'ah-pok), *ypsylon* (eeps'ee'lonn), *yttrio* (eetr'ew), *hydra* (eedra), *hyena* (ee'e'na), *polyedro* (polceaydroo), *ichthyologia* (eektee'w'lw'jeea), *myope* (mee'w'p), *polyonimo* (pooleeon'ee'moo), etc.

**Z. z** as in English, e. g. *zelo* (zeloo), *zephyro* (zay'fee'roo), *zero* (zayroo), *zinco* (zinkoo), *zona* (zona), *pozzolana* (poo'zoo'la'na), etc. — When final, sounds like *sh*: thus *cortez* (koortesh), *entremez* (entr'mesh), *fez*, *vez*, etc.

## Pronunciación francesa

**A. a** se pronuncia como en castellano: v. g. *abat* (abá), *affront* (afrón), *art* (ar), *bal*, *cas* (ca), *mal*, *rare* (rar), *table* (tabl'). Con el acento circunflejo, se pronuncia alargando su sonido, como *âme* (am, la *m* clara), *mâl* (ma), *pâte* (pat).

**aa** se pronuncian separadamente, como en castellano: v. g. *Baal*, *Isaac*. (V. S.)

- ae** tiene el sonido de e abierta: *œdicule* (èdicul), *Æmilia* (èmilíá), *cœcum* (sècom, la m clara), *cœsium* (sèziom), *nœvus*. (V. S.)
- ae, ac** se pronuncian separadas, como en español: *maestral*, *maestro* (ma'es'tró), *aérien*, *aérolithe* (a'é'ro'lit).
- ai** suena como e abierta: v. g. *affaire* (afèr), *aile* (èl), *clair* (clèr), *éraie* (crè), *dais* (dè), *fait* (fè), *flair* (flèr), *jais*, *laid* (lè), *lais*, *lait* (lè), *màrais*, *plaiè* (plè), *plaine* (plèn), *portefaix* (port'fè); pero se pronuncia e cerrada en *aimer* (émè), *balai*, *gai*, y cuando es final de verbo, *je donnai*, *je serais*, *il avait*, etc. (V. J, S, T.)
- ai** (créma) se pronuncian separadamente: v. g. *aïeul* (a'i'òhl), *biscaien* (bis'ca'i'en), *caïc* (ca'ik), *faïence* (fa'ians); *hair* (h asp.), *mais* (ma'iss), *païèn* (pa'ien): (V. eu.)
- aie** suena como e abierta. (V. ai.)
- aient** (final de verbo) suena como e cerrada: v. g. *ils avaient* (il zavé), *ils méritaient* (il mérité), etc. (V. ai.)
- aill**, **aill** se pronuncian ai'i: v. g. *portail* (portai'i), *travail*, *ailleurs* (ai'jöhr), *bataille* (ba'tai'i), *bâtaiiler* (ba'tai'è), *caillou* (cai'iu).
- aim**, **ain** tiene un sonido entre en y an: e. g. *daim*, *essaim*, *faim*, *bain*, *crainte*, *pain*.
- air**, **ais**, **ait** V. ai.
- am** (nasal) se pronuncia an: v. g. *ambre*, *ample*, *camp* (can). Cuando es final suena, generalmente, am claro, como en *kakam*, *macadam*, y en las voces exóticas, *Abraham*, *Cham* (kam), exceptuando *Adam* que se pronuncia *Adan*.
- amm** se pronuncia como am claro: v. g. *ammi* (amí) *Ammon* (amón), *flamme* (flam).
- an**, **ant** (nasales) se pronuncian como an: v. g. *dans* (dan), *lance* (lans), *dansant*, *penchant* (panchan), *pendant* (pandan).
- ao** se pronuncian separadas, como en castellano: v. g. *aoriste*, *aorte*, *baobab*; pero suena como a en *faon* (fan), *faonner* (fané), *paon* (pan), *paonne* (pan, la n clara), *paonnéau* (panó), y como o en *taon* (ton).
- au** se pronuncia a'ü, como en *avaoussé* (a'va'u'sè), *caoutchouc* (ca'ut'chu); pero suena como u castellana en *Aout* (pr. u).
- arch** V. ch.
- au**, **aux**, **aw** suenan como o: v. g. *aune*, *bidauet* (bidokt), *crapaud* (crapó), *éprault* (epró), *gammaut* (gamó), *haut* (ó), *sauf* (sof), *caux* (có), *chaux* (chó), *maux*, *tomahawk* (tomaok).
- aii** (crema) se pronuncian separadas, como en *Saül* (sa'u).
- aux**, **aw** V. au.
- ay** se pronuncia e'i: v. g. *balayer* (balè'i'é), *brayer*, *crayon*, *enrayoir* (an'rè'iuar), *enrayure* (an'rè'iuar), *essayer* (es'b'i'é), *fraye* (frè'ie), *paye* (pè ó pè'i), *pays* (pè'i); pero tiene el sonido de ai en *aye* (ai), *ayer* (a'ier), *ayrá* (a'irá), *bayade*, *bayadère*, *bayart*, *bayasse*, *bayer*, *bayette*, *bayeur*, *bayonnette*, *bayot*, *bayou*, *brayer* braguero, *brayette*, *brayon*, *cipaye*, *cobaye*, *fayol*.
- B, b** suena como en español. Al fin de dicción es muda, ménos en *caroub* (carub), *club*, *radoub*, *rob*, *rumò* (ronb). (No confundir el sonido de la b con el de la v.)
- C, c** delante de a, ai, au, o, œ, ou, u, l, r, se pronuncia como en castellano: v. g. *cabine*, *caisse* (kess), *caure*, *cote*, *cœur*, *coutre*, *curé*, *clair*, *crosse*. Suena también como en castellano al fin de palabra, cuando la precede vocal, ménos en *broc* (bró), *cotignac* (cotiñá), *croc* (cró), *estomac* (estomá), y cuando recae sobre la vocal siguiente, como en *du blanc au noir*, que se pronuncia *du blan conuar*. Pero la c final es muda, generalmente, cuando va precedida de consonante: v. g. *banc* (ban), *blanc* (blan), *clerc* (cler), *marc* (mar), *porc* (pór), *tronc* (tron). Se exceptúan de esta regla *Saint-Marc*, *Turc*, que se pronuncian *Sen Marc*, *Turc*.

- delante de *e, i*, suena como *s*: v. g. *ce, ceci, Ciceron, cime, douce, vice.*
- en la palabra *second* y sus derivados tiene el sonido de *g* (pr. *segón*).
- c** (cedilla) suena como *s*: e. g. *façade, garçon, plaça* (plasá), *reçu* (r'sú).
- cc** delante de *e, i*, suenan como *ks*: *accès* (aksè), *accident* (aksidan). En las demás ocasiones se pronuncian como una sola.
- ch** tiene el mismo sonido del portugués *ch* (*sc* ital., *sh* ingl., *sch* all.): v. g. *Acheron, Achille, arche, archer, archevêque, archiduc, architecture, bouche, chaine, charité, chat, chiche, chose, chuchoter, monarchie*, y en todas las voces terminadas en *chie*; pero al fin de palabra, ó cuando la sigue consonante, en muchas voces derivadas del griego y en algunos nombres propios, suena como *k*: *aurochs* (oroks), *brachial, brachyne, chalasie* (calazi), *chalaze, chame, chaos* (ca'ó), *chasse, chiasme, chiromancie, chœur, chrétien, chronologie, écho, eschare, lachésis, loch, ménechme, orchestre, orchis, psychologie, schlich, stéchas, Achab, Bacchus, Chanaan, Christ* (krist), *Jésus-Christ* (jésu-kri), etc.
- ct** se pronuncia como en español: v. g. *acte, acteur, actif, actinie, actinomètre, actrice, abstractif, correct, etc.*; pero cuando va seguida de *ion*, suena como *ks*: *action* (aksión), *actionner, abstraction, rédaction, etc.* En *amic* es muda (pr. *amí*); en *district* no suena la *t* (pr. *distrik*).
- D, d** tiene el mismo sonido del castellano: v. g. *date, dette, dime, dur, admettre, danser, donner, godron*. Cuando final, es muda, como en *Arnaud* (arnó), *Bernard* (bernar), *bord* (bor), *grand* (gran), *quand* (can), *Renaud* (r'nó); pero suena en *David, Obed, yard*; y en los casos en que deba hacer sonido con la vocal inicial de otra voz, se pronuncia como *t*; por ejemplo: *grand ami* (gran tamí), *grand homme* (gran tom), *profond abîme* (profon tabim').
- ds** al fin de palabra es muda: v. g. *les nids* (le ni).
- E, e** sin acento se pronuncia abierta: 1.º en los monosílabos *cher, fer, mer, ver, ces* (sè), *des, les, mes, ses, tes*; 2.º cuando va seguida de *c, f, l, p, rr, rs, ri, ss, t, ts, x*, como en *avec* (avek), *bec, sec, nef, sel, belle, cep* (sè), *serre* (sèr), *terre* (tèr), *verre* (vèr), *dessert* (dèsèr), *pervers* (pèrvèr), *vert* (vèr), *blessé* (blèsè), *jet* (jè), *net* (nè), *bonnet* (bonè), *mets* (mè), *veux* (vèksè). Pero se pronuncia cerrada en las terminaciones *er, -ez*: v. g. *aimer* (èmè), *cesser, donner, honorer, parler* (par-lè), *altier* (altié), *alvier, amblier, anier, arbousier* (arbuzié), *arçonner, bottier, bouclier* (buelié), *cabaretier, cocher, officier, assez* (asé), *nez* (né), etc. Se exceptúan las voces siguientes, en que se pronuncia abierta: *amer* (amèr), *belvédér, cancer* (cansèr), *cuiller, enfer* (anfèr), *fier, hier, liber, fez* (fèze), *recez* (r'sè), *rez* (rè). Suena también cerrada en las finales, cuando está ántes de *d*, como en *piéd* (pié). En los monosílabos *ce, de, je, le, me, ne, te, que*, en las voces *lorsque, puis-que, quoique*, y en las sílabas iniciales, como en *regard*, la *e* tiene un sonido parecido al de *eu* francesa. Al fin de palabra es muda: *fable* (fabl'), *folie* (foli'), *scie* (si), *souffle* (suff'), *table* (tabl').
- é** (la *e* cerrada) suena como la *e* española en la voz *amé*: v. g. *blé, bonté, dignité* (diñité), *donné, malgré, vérité*.
- è, ê** (la *e* abierta) suena como la *e* española en la palabra métrico: v. g. *après* (aprè), *colère* (colèr), *fidèle* (fidèl), *frère* (frèr), *misère, bête* (bèt), *crêpe, tête*. (Con el acento circunflejo su sonido es mas largo.)
- ea** sin acento suena como *a* (*mangea, partagea*), ménos en *abigeat* y *habeas-corpus*, en que se pronuncian las dos vocales distintamente (*abige'a, abe'as'corpús*). Pero cuando la *e* lleva el acento agudo (*é*),

las dos vocales suenan siempre separadas; por ejemplo: *béal* (bé'al), *béat* (bé'á), *lauréat* (lo're'á), *pancréas* (pan'cré'ás).

**can.** **cant** (nasales) se pronuncian an: v. g. *vengeance* (vanjans), *changeant* (chanjan).

**cant** (con acento agudo) suena é'an (nasal): v. g. *béan* (bé'an), *fainéant* (fè'né'an).

**eau.** **eaux** tienen un sonido igual al indicado de *au* (V.): v. g. *bateau* (ba'tó), *beauté* (bo'té), *château* (châ'tó), *gémaux* (gé'mó), *troupeaux* (tru'pó).

**caus** suena como e'o: v. g. *cheaus* (che'ó).

**caux** V. *eau*.

**ce** (con acento agudo) suena como e cerrada al fin de palabra; por ejemplo: *abatée* (abaté), *animée*, *bractée*, *épopée*, *fée*, *théodicée*. Pero se pronuncian las dos vocales distintamente cuando se hallan en medio de dicción: v. g. *réel* (ré'el), *préempter* (pré'an'té), *préexistence* (préegzistans), *réexporter* (réeksporté), etc.

**cer** (con acento agudo) al fin de dicción hace e'e (cerradas): v. g. *créer* (cré'é), *réer* (ré'é), *dégréer* (dégré'é), *procréer* (pro'cré'é), *ragréer* (ra'gré'é).

**ei** se pronuncia como e abierta: v. g. *peine* (pèn, la n clara); *pleine*, *reine*, *Seine*, *veine*, *gneiss* (gnès).

**éi** (con acento agudo) se pronuncian separadamente: v. g. *déicide* (dé'i'sid), *désifier* (dé'i'fié), *déisme* (dé'ism), *déité* (dé'ité).

**eï** (crema) se pronuncian separadamente: v. g. *Déiopée* (dé'i'o'pé).

**eil,** **eill** suenan como ei'i; por ejemplo: *pareil* (pa'rei'i), *réveil*, *réveiller* (ré'vei'ié), *veille* (vei'i).

**ein** (nasal) tiene un sonido entre en y an, como en *ceinture*, *feindre*, *sein*, *seing* (la g no se pronuncia), *enceint*, *peint* (pen), *enceinte*, *peinte*.

**einc** V. *ei*.

**eint,** **einte** V. *ein*.

**eis** V. *ei*.

**em** suena como an (nasal): v. g. *embarquer* (an'bar'ké), *emblème*, *empire*, *remplir*. Cuando es final, se pronuncia em claro; como en *harem*, *item*, *ad valorem*.

**emm** en las voces *bigemme*, *dilemme*, *emmi*, *gemme*, *lemme*, *maremme*, *pemmican*, se pronuncia em claro; pero en *femme*, *femmelette*, y en los adverbios *conséquentment*, *éloquentment*, *éminemment*, *opulemment*, *patiemment*, *prudemment*, *violemment*, etc., tiene el sonido de am (pr. fam, la m clara; fam'let, la m y la t claras; consékáman, élokáman, émináman, opuláman, etc.). Al principio de dicción es nasal y se pronuncia ann: v. g. *emmaigrir* (annègrir), *emmailloter* (annai'ioté), *emmancher*, *emmasser*, *emmêler*, *emmener*, *emmotter*; igualmente en *remmailler*, *remmancher*, *remmener*, etc.

**emm** se pronuncia como en castellano (*indemne*, *premie*), ménos en *indemniser* y sus derivados, en que la e suena como a (pr. en'damnizé, etc.).

**en** al principio y en medio de dicción su sonido es exactamente igual al indicado de an (V.): v. g. *encarter* (ancarté), *enlever*, *hareng* (aran), *mensonge*, *mensuel*, *paseng* (pazan), *refend* (r'fan); pero suena como en español, en *agenda*, *Benjamin*, *benjamine*, *benjamite*, *benjoin*, *blende*, *dendrolithe*, *gassendisme*, *mentor*, *pensum*, *placenta*, *polenta*, *spencer*, en palabras que empiezan con los prefijos griegos *hendeka* y *pente* (*hendécagone*, *pentaèdre*) y cuando es final (*doyen*, *examen*, *fusée*, *paden*, *trachéen*). Se exceptúan las voces siguientes en que se pronuncia en claro: *cérumen*, *clinamen*, *cohen*, *dictamen*, *dolmen*, *gramen*, *hymen*, *lumen*, *pollen*, *rumen*, *solen*, *spécimen*.

**enn** al principio de palabra es nasal y suena como ann: v. g. *ennasser* ('annasé), *ennoblir*, *ennui* (annu'i, etc.); pero en *ennemi* y en voces

que empiezan con el prefijo griego *ennéa*, como *ennéagone*, *ennéandre*, tiene el sonido de en claro (pr. *èn'mí, ènéagon', ènéandr'*). Tiene también el sonido de en claro en medio de dicción; por ejemplo: *garenne* (*garèn*), *garouenne* (*garuèn*), *impenne* (*enpèn*), *pennache*, *pennage*, *penné*, *pennon*, *pérenne* (*pèrèn*), *quinquennial* (*cuèneuènal*), *renne*, *sexennial* (*seksènal*). Hay sin embargo algunas excepciones, como en *hennir*, *nènni*, *solènnel* y sus derivados; en que suena an claro (pr. *ánir, nání, solánel*). En las voces *henné* ó *hènnèr* y *hennin* se pronuncia como en español (*en'né; en'nen*).

**ent** (nasal) suena an: v. g. *argent* (*arjan*), *auvent*, *content*, *présent* (*prèzan*). No se pronuncia cuando es final de verbo: *ils aiment* (*il.zèm*), *ils parlent* (*il'parl'*).

**eo** tiene dos sonidos. En las voces *geolage*, *geole*, *geolier*, *George*, *gingeole*, *gingeolier*, *gingeon*, suena como *ou*; en *jugeoline*, *jugeote*, *jugeoteur*, suena como *o*. Pero cuando la *e* lleva el acento agudo (*é*), se pronuncian las dos vocales separadas: v. g. *créole* (*cré'ol'*), *créosote* (*cré'ò:zot*), *éocène*, *Eole*, *géomètré*; etc.

**oi** tiene el mismo sonido de *oi* (V.): v. g. *égorgeoir* (*égorjuar*), *égoujoir* (*égujuar*), *seoir* (*suar*).

**er** V. E.

**ers, ert** V. E.

**est** se pronuncia como en español, menos en *il est*, en que suena *e*, alargando su sonido como si tuviese acento circunflejo (*il ê*).

**et** V. T.

**eu** tiene el mismo sonido del alemán *öh*, ó de la *u* inglesa en la palabra *dull*: e. g. *bleu*, *feu*, *jeu*, *peu*, *adieu*, *fleurir*, *eux* (*öh*), *creux* (*cröh*), *deux* (*döh*). Cuando va seguida de *r* ó sílaba muda, tiene un sonido más largo, como en *bonheur*, *fleur*, *peur*, *pleurs* (*plöhr*), *plusieurs* (*pluziöhr*), *fleuve*, *meuble*, *peuple* (*pöhpl'*). En *gageure* y en los tiempos del verbo *avoir* (*eu*, *j'eus*, etc.) suena como *u* francesa.

**eü** (con acento circunflejo) tiene un sonido exactamente igual al indicado como primer de *eu*: v. g. *jeûne*, *jeûner* (*jöhné*).

**euil.** **eull** se pronuncian *öh'i* (V. *eu*): v. g. *deuil*, *feuillage*, *veuillez* (*vöh'ié*).

**eun** (nasal) suena como *öhn* ó *un* (*u* inglesa) (V. *eu*): v. g. *à jeun* (*à jun*).

**eur** **eus, eux** V. *eu*.

**ew** se pronuncia como *öh* (V. *eu*): v. g. *newtonianisme*, *newtonien*.

**ex** al principio de dicción, seguida de vocal ó *h* muda, se pronuncia *egz*: v. g. *exact*, *exagérer*, *examiner*, *exemple*, *exhaler*, *exhorter*. Cuando la sigue consonante, suena como **eks**; por ejemplo: *excéder*, *excellence*, *excès* (*eksé*), *expérience*, *extrême*.

**ey** suena como *e* abierta en *attorney* (*atornè*), *bey* (*bè*), *beylier*, *beylieur* (*bèliöhr*), *dey*, *jockey*, *loreley* (*lor'lè*), *poney*; y como *èi* en *beye* (*bè'i*), *éneyer* (*ènè'ié*), *Freya* (*frè'iá*), *grasseyer*, *langueyer* (*languè'ié*), *mareyeur* (*marè'iöhr*), *pleyon*, *poteyer*, *seyant* (*sè'ian*), *susseyer* (*su'sè'ié*).

**ez** V. E.

**F, f** se pronuncia como en español; por ejemplo: *face*, *faible*, *bœuf*, *cerf*, *chef*, *nerf*, *neuf*, *œuf*, *oisif*, *pif*, *serf*, *soif*. Es muda en *cerf volant*, *chef*, *chef d'œuvre*, *bœuf gras*, *bœuf salé*, *nerf de bœuf*, y en el plural de las palabras *cerf*, *nerf*, *bœuf*, *œuf*, como *les cerfs* (*lè sèr*), *les nerfs* (*lè nèr*), *les bœufs* (*böh*), *les œufs* (*lè zöh*). Cuando recae en la vocal siguiente, suena como **v**: v. g. *neuf ans* (*nöhvan*).

**G, g** delante de *a*, *ai*, *o*, *ou*, *u*, *l*, *r*, suena como en español: v. g. *gare*, *gai* (*guè*), *gord*, *gourd*, *guet* (*guè*), *gustatif*, *globe*, *grand*. Delante de *e*, *i* ó *y* se pronuncia como **j** francesa ó portuguesa: v. g. *genre*, *gerbe*, *gibier*, *gilet*, *Gymnase*. Al fin de dicción, excepto en *grog*, *joug*,

*toug*, es muda ó suena como *k* cuando recae en la vocal siguiente.

**gea.** **geo.** *V. ea, eo.*

**gg** antes de *e* suenan, la primera como *g* y la segunda como *j* francesa: *v. g. suggérer, suggestion.*

**gu** se pronuncian como *ñ*: *v. g. gagner* (gañé), *ignorance* (iñorans), *magnétisme, mignonne, seigneur* (señöhr); pero suena como en español en *agnat, agnathe, agnation, agnition, Agnus, diagnòstique, gnac, gnaffe, gneiss* (gnés); *gnome, gnomon, gnose, gnostique, imprégnation, imprégner, inexpugnable, magnole, magnolia, regnicole, stagnant, stagnation*, etc.

**gs** al fin de palabra es muda: *v. g. les étangs* (lè zétan), *les poings* (lè púan).

**gu** delante de *a, e, i*, se pronuncia como la *g* española cuando va seguida de *a, o, u*: *v. g. il brigüá* (il brigá), *figue* (fig), *guerre* (guer), *queule* (göhl), *guide, longue* (long), *onguent* (ongan); excepto en *guano, iguane, taguean, aiguille, aiguiser, unguis*, y sus derivados, en que suena la *u* (pr. *gu'a'no, i'gu'an, ta'gu'an, è'gu'i, è'gu'izé, on'gu'is*).

**H, h** ya es muda, como en *habile; habit; haleine; harmonie, hébété; hélice, herbe, hériter, héroïne, heure; hier, histoire, homme, honneur, hôpital, horloge, horreur, hostie, hôte, huile, huit, humain, humeur*, etc.; ya aspirada, como en *hache, haie, haïr, haleter, halle, halie, hameau, happer, hardi; harpe, hasard, hausse, haut, héros, hibou; hoche, huche*, etc.

**I, i** suena como en español: *v. g. finir, mine, vie* (vi).

**ia** se pronuncia como en castellano: *v. g. fiancée* (fiansé), *fiacre, fiasco* (fiacó), *fiat, plia* (plia).

**iais** suena como *iè*: *v. g. biais, liais, niais*. (V. ai.)

**ian.** **iant** (nasales) se pronuncian como *i'an*: *v. g. viande, mendiant* (man'di'an), *pliant*, etc.

**iaoux** hace *i'a'u*, como en *chiaoux*.

**iau** suena como *i'o*: *v. g. émiaule, miaulard* (mi'o'lar), *mioler* (mi'o'lé).

**ie** en medio de dicción suena como *iè*: *fiel, miel, nielle, vielle*, etc. Se exceptúan, *piéd*, en que la *e* se pronuncia cerrada (*é*), y los adverbios *bénéficiement, crucifiement, pépiement, rapatriement, rassasiement*, en que la *e* es muda. Al fin de palabra suena como *i* larga; por ejemplo: *brie* (bri), *copie, folie, minutie* (mi'nu'si), etc. Cuando la *e* es acentuada, las dos vocales suenan siempre distintamente: *v. g. liège* (li'èj'), *piéte* (pi'é'té) *pièce* (pi'ès), *piège* (pi'èj'), etc.

**iem** suena como *i'em* (em claro): *v. g. requiem* (ré'ku'i'em).

**iemm** suena como *i'am* (am claro): *v. g. sciemment* (si'a'man). (V. emm.)

**ien** (nasal) en medio de dicción se pronuncia como *i'an*; por ejemplo: *audience* (o'di'ans), *expérience* (ek'spé'ri'ans), *fiente, lienterie* (li'an't-ri), *patience* (pa'si'ans), *science* (si'ans). En las finales y en palabras compuestas suena como en español: *v. g. bien, chrétien, lien, rien, sien, soutien, bienfait, bienheureux, bienséance, bientôt, bienvenu*, etc.

**ienn** suena como *i'en* (en claro): *v. g. antienne* (an'ti'en), *biennal* (bi'è-nal), *chienne* (chi'en), *persienne, triennial*, etc.

**iens** (nasal) suena como *i'en*: *v. g. antisciens* (an'ti'si'en), *asciens* (a'si-en), *auchéniens* (o'ché'ni'en), *volvociens* (vol'vo'si'en).

**ient** (nasal) suena como *i'an*, excepto en *revient, vient*, en que se pronuncia *i'en*.

**ier** se pronuncia como en español en *fier, hier, hiver, Thiers* (ti'er), etc.; pero suena *i'è* en *cahier, caissier* (kè'si'é), *gibier, métier, ouvrier, pommier, prunier, rosier*, y en el infinitivo de los verbos, como *crier, dévier, plier, prier*, etc. (V. E, R.)

**ies** suena como *i* larga en *lochies* (lo'chi), *pétéchies, rondies*; pero se pronuncia como en español en *facies, spécies* (spésies).

**ieu** se pronuncia como *i'ö*: *v. g. Dieu, pieu*. (V. eu.)

- ieur** suena i'öhr, como en *inférieur, supérieur*. (V. eu.)
- ieux** suena como i'öh : v. g. *cieux* (si'öh), *dieux, lieux, pieux*. (V. eu.)
- il** se pronuncia como en castellano (*il, cil, fil, mil, avril, gentil* pagano, *péril*), excépto en las voces siguientes, en que la *l* es muda : *baril* (ba'ri), *chartil, chenil, coutil, fenil, fournil, fusil, gentil, gentil-homme, grésil, gril, nombril, outil, persil, sourcil*. En *babel* suena como **ie** (pr. ba'bie).
- ill** al principio de palabra se pronuncia separando las dos *ll*: v. g. *illégal* (il'légál), *illibéral* (il'libéral), *illogique* (il'logik), *illustre* (il'lustr'), etc. Pero en medio ó al fin de dicción, cuando va seguida de e muda, suena i'i, como en *famille* (fa'mi'i), *fille* (fi'i), *filleur* (fi'öhl), *Castille* (cas'ti'i), *coquille* (co'ki'i), *flotille* (flo'ti'i), *torpille* (tor'pi'i), *tortille* (cas'ti'i). Se exceptuan las voces siguientes, en que se pronuncia una *l* sola : *Achille* (achil), *Gille* (gil), *Lille* (lil), *mille* (mil), *pupille* (pupil), *tranquille* (trankil), *ville* (vil).
- ils** suena como i ó is en *fiis* (pr. fi, ó fis antes de consonante); en *gentilshommes* la *s* suena como *z* francesa (pr. jan'ti'zom).
- im** (nasal) tiene un sonido entre en y an, como en *impie, importe*, etc.; pero cuando es final se pronuncia im claro: v. g. *intérim, olim*.
- imm** se pronuncia im : v. g. *immanent* (imanan), *immédial* (imédiá), *immense* (imans), *immoler* (imolé), *cimmérien* (simérian), etc.
- in** (nasal) tiene, como im, un sonido entre en y an; por ejemplo: *incapable, incident, crin, fin, pin, vin, vingt* (ven), etc. Pero se pronuncia como en español en *inhabile* (inabil), *inhérent* (inéran), *inhospitalité, inhumain* (inumen), *inique* (inik), *initial* (inisial), *initiative* (inisiativ), etc. *Fin* or suena *finór*; *hin* suena *hin* (h aspirada, n clara).
- inn** suena in en *innocent* (inósan), *innomé* (inómé), *finne* (fin, la n clara), *pinnas* (pinás), *pinne* (pin, la n clara), *pinnule* (pinul). Se pronuncian las dos nn en *innascible, inné*.
- io** suena como en castellano: *fiol, pioche*.
- ioe** suena i'è, como en *triacie* (tri'è'si).
- ion** suena como en castellano: *action* (aksión), *fion, question* (kestión), etc. (V. on.)
- iou** hace i'a, como en *chiourme* (chiurm).
- iu** suena i'u (u francesa), como en *liure* (li'ur).
- J, j** se pronuncia como *j* portuguesa ó como *g* francesa delante de e ó i: v. g. *jadis* (jádí), *jaloux* (ja'lu), *jardin* (jar'den), *jeudi* (jöh'di), *jeune* (jöh'n), *joli, journal* (jurnal), etc.
- K, k** se pronuncia como en español, y solo se encuentra en las voces peculiares de lenguas extrañas: *kilo, kiste*.
- L, l** suena como en castellano, y es muda en muchas palabras, como *baril, cul, fusil, gentil*, etc. La *l* doble tiene el mismo sonido. (V. *ail, eil, euil, il, ill, ils, œil, oill, ouil, oul, veil*.)
- M, m** se pronuncia como en español, y es muda en *automne* (oton'), *damner* (dané) y sus derivados. (V. *am, em, im, om, um*.)
- N, n** suena como en castellano, y es muda en *Béarn* (béar), *monsieur* (mosiöh), *Tarn* (Tar). (V. *an, en, ent, in, un*.)
- O, o** tiene el mismo sonido del castellano: v. g. *noble, noce, trone, flore, gorge*; pero cuando está antes de m ó n (*fontaine, fonte, gond, pompe*) suena como ou español. Con el acento circunflejo se pronuncia larga, como en *côte, le nôtre, pôle*. Cuando la sigue vocal, se pronuncia algunas veces con un sonido parecido á la de u española.
- oa** se pronuncia como en español: v. g. *oasis, psaos*.
- ob** suena como e: *cœliaque, fetus, homœométrie, œdème, œnomètre, œsophage*.
- oe** se pronuncia como en castellano, ménos en *émoeller, moelle, moelleux, moellon, moellonnier*, en que suena u'a (pr. e'mu'a'lé, mu'al, mu'a'löh, etc.).



- oe** (con acento agudo) suena o'é: v. g. *coldducation* (co'é'du'ca'sión), *goétie* (go'é'si), *poésie* (po'é'zi); excepto en *foèner* en que la o suena como u española. (V. é.)
- oe** (con acento grave) se pronuncia o'è, excepto en *foène*, en que la o suena como u española. (V. è.)
- oe** (con acento circunflejo) suena como u'a: v. g. *poêle* (pu'al), *poëlier* (pu'a'lié), *poëlon* (pu'a'lon).
- oe** (crema) se pronuncia o'e, excepto en *foène*, *foèner*, en que la o suena como u española.
- œil, œill** suena como ôh'i (V. eu): v. g. *œil*, *œillade* (ôh'iad) *œillet* (ôh'ié).
- œu** suena como ôh (V. eu): v. g. *bœuf* (bôhf), *cœur*, *œuf*, *œuvre*, *sœur*, *vœu*.
- oi** suena como u'a (u española); por ejemplo: *foi*, *loi*, *bois* (bu'á), *choix* (chu'á), *doigt* (du'á), *poids* (pu'á), *soif* (su'af), *toit* (tu'á), *soit* (su'á), *il voit*, *il reçoit*, etc. Se pronuncia sin embargo oi, en una sola emisión de voz, en algunas palabras, como *boiard* (boiar), *goiart* (goiar). Para la ortografía antigua oi tiene el mismo sonido de ai (V.) en los verbos y en algunas palabras como *Anglois*, *Bourbonnois*, *Écossois*, *François* (francés), *Hollandois*, *Irlandois*, *Lyonnois*, *Mallois*, *Milanois*, *Orléannois*, *Piémontois*, *Polonois*, *foible*, *roide*, *harnois*, *monnoie*, etc.
- oi** (crema) se pronuncian separadamente: v. g. *coît* (ko'i), *coition* (ko'i'sión), *coix* (ko'iks), *foisme*, *oidium* (o'i'diom, la m clara). En las voces *coïncer*, *coïncidence*, *coïndication*, *coïnquination*, *coïnteressé*, *in* es nasal y suena como en (pr. co'en'sé, co'en'si'dans, co'en'di-ca'sión, etc.).
- oie** tiene el mismo sonido de oi (V.): v. g. *foie* (fu'á), *joie*, *soie*, *voie*.
- oient** (final de verbo) suena como e cerrada: v. g. *ils aimoient* (il zémé). (V. oi.)
- oign** suena como oñ ó uañ: v. g. *encoignure* (ancoñur), *moignon* (moñon ó muañon), *oignard* (uañar), *oignement* (uañman), *oignon* (oñon), *oignonade* (oñonad), *oignonet* (oñoné), *oignonette* (oñonet); *oignonière* (oñonier), *poignant* (poñan ó puañan), *poignard* (poñar ó puañar), *poignarder* (poñardé ó puañardé), *poignardeur* (poñardöhr ó puañardöhr), *poigne* (poñó'puañ), *poignée* (poñé ó puañé), *poignet* (poñé ó puañé).
- oill** se pronuncia oi: v. g. *oille* (oi'i).
- oin** tiene un sonido entre uan y uen: v. n. *coin*, *coing* (no suena la g), *foin*, *joindre*, *joint*, *oint* (no suena la t).
- oinc.** **oini** se pronuncian u'an (an claro), u'a'ni: v. g. *moine* (mu'an), *moinillon* (mu'a'ni'ion).
- oir** suena u'ar: v. g. *boudoir* (buduar), *comptoir* (contuar), *loir*, *recevoir* (r's'vuar).
- oit.** V. oi.
- on,** **on** (nasales) se pronuncian como en español: v. g. *dompter* (donté), *nom* (non), *nombre*, *bon*, *chanson*, *fonts* (fon), *mons* (mon), *rebond* (r'bon), etc.
- omm** (nasal) suena om claro: v. g. *comment* (cóman), *commmode* (comod), *commune* (comun, la n clara), *gomme* (gom).
- omu** (nasal) se pronuncia como en castellano: v. g. *omnibus*, *omnicolore*, *omnipotent*, *omnium* (omniom, la m clara).
- ou** V. om.
- onn** suena on (claro): v. g. *nonne* (non), *rabonnir* (rabonir), *sonnez* (soné).
- oo** se pronuncian separadamente, como en español: v. g. *alcool*, *coopé-ration* (co'o'pé'ra'sión), *epizootie* (é'pi'zo'o'ti), *zoologie* (zo'o'lo'gi), etc.

- ou.** **oue** suenan como u española: v. g. *cou, cour, bajoue* (ba'ju), *ga-doue, moue, noue* (nu).
- oua** hace u'a: v. g. *cacouac* (ca'cu'ac).
- oue** V. ou.
- oui.** **oui** (crema) suenan u'i: v. g. *oui, ouistiti* (u'is'ti'ti), *ouï-dire* (u'i-dir); *ouïe* (u'i), *ouïr* (u'ir).
- ouil.** **ouill** se pronuncian ui: v. g. *fenouil* (fnui), *bouillon* (buion), *brouillard* (bruiar).
- oul.** **ouls** suenan como u castellana: v. g. *souïl* (su), *pouls* (pu).
- ouu** se pronuncia u'u, como en *nouure* (nu'ur).
- ouy** suena u'i: v. g. *rocouyer* (ro'cu'ié).
- ow** en *cowpox* suena como u española (pr. cupoks), en *redowat* como ov (pr. redová).
- oy** suena como oi: ó ui; por ejemplo: *aboyer* (aboié ó abuié), *aloyage* (aloiáj' ó aluiáj'), *boyau* (boió ó buió), *citoyen* (sitoian ó situian), *foyer* (foié ó fuié), *giboya* (giboia), *moyen* (moian ó muian), etc.
- P. p** se pronuncia como en español: v. g. *part, père, loupe, porte, rapport, diapnotique, rapsodie* ó *rhapsodie, pneumonie, psalmodie, psalme*. Despues de *m* ó antes de *s, t*; y al fin de dieción (excepto en *cap, Gap, handicap, jalap, salep, sap, sep, sparadrap, stop*), es muda, como en *corps* (cór), *temps* (tan), *baptême* (batêm), *prompt* (pron), *sculpter, coup, drap, loup, trop*, etc.
- ph** suena como f: v. g. *philosophie, phrase, physique, prophète*.
- Q. q** siempre seguida de *u*, suena como en castellano: v. g. *que* (ke), *quel* (kel), *qui, quoi* (cuá), *qualité* (calité), *quotidien* (cotidian). Pero se pronuncia como *cu* en las palabras siguientes y sus derivados: *aquarium* (acuariom, la *m* clara), *aquatique* (acuatic), *biquintile* (bi-cuentil), *colliquation* (colicuasión), *desquamation, équanimité, équant, équateur, équation, équestre, équiangle, équiaxe* (écu'iaxs), *équidé, équidifférence, équidistance, équiforme, équilarge, équilatère, équimulti-ple, équipondérance, équisonnance, équitant, équitation, loquace, lo-quête, péréquation, quadernes, quadragénnaire, quadragésime, quadrangulaire, quadrant, quadratin, quadratique, quadratoniste, quadratrice, quadrature, quadriennal, quadrifide, quadriforme, quadrige, quadrige, quadrijumeaux* (cuadrijumó), *quadrilatère, quadrille* (cuadri'i) *quadrillé* (cuadri'ié), *quadrinome, quadrirème, quadrisyllabe, quadruma-ne, quadrupède, quadruple, quaker* (cuakr'), *qualier, quartidi, quar-tile, quarto, quartz, quass, quassia, quassier, quassine, quaternaire, quaterne, quatuor, quatuorvir, quercus, questeur, à quia, quibus, quid-dité, quiescence, quiet, quêtisme, quêtude, quinaire, quindécagone* (cuendécagon, la *n* clara), *quindécemvir, quindenté, quinquagénnaire, quinquagésime, quinquangulé, quinquédenté, quinquennal, quintidi, quintuple, quirite, quoailler* (cuai'é), *quoique* (cuak'), *requiem, ses-quialtère, sesqui-quadrat, squale, squameux, square*. — Es muda en *coq d'Inde* y en *cinq* antes de consonante.
- R. r** se pronuncia como en castellano: v. g. *arme, brague, fer, finir, mer, race, raison, rare, relire, roi* (ruá), *rôle*. Es muda en las terminacio-nes *er, ier* (la *e* es cerrada), cuando las palabras tienen más de una sílaba, como *berger* (bergé), *boulangier, chasser, donner, montrer, par-ler, caissier, étudiant, officier, ouvrier, pommier, prunier, r. mercier, ros-ier*, etc.; pero suena en *amer, belvédér, cancer, cuiller* (cu'ier), *en-fer, fier, hier, liver, liber*. No se pronuncia tambien en *monsieur y messieurs*. Las dos *rr* suenan como en la palabra española *perro*: v. g. *arrher, arrhes, arrhize, cirre, cirripède, cirrus, errata, errer, erreur, ferrure, horreur, horrible, interrègne, irradiér, irrationnel, irréflechi, irrégulier, irréprochable, irriter, pyrrhique, pyrrhonisme*, etc.; pero tienen el sonido de *r* en la palabra española *lira*, en

barre (bár), bourre (bur), guerre, terre, tonnerre (tonèr), arrière, arrimer, arriser, arriver, arroger, arroser, etc.

**S. s** al principio de palabra y despues de consonante suena como en español; por ejemplo: *sable, sel, sort, statue, superbe, esprit, danser, lorsque*. Entre dos vocales, tiene el sonido de la z francesa ó portuguesa: v. g. *aiser* (ezé), *cousin, misère, oser, plaisir, poison, raser, rose, usure*. Tiene igualmente el sonido de z francesa ó portuguesa cuando es final antes de vocal inicial de dicción, como *divers effets* (diver zefè), *vous avez mes habits* (vuzavé mezabi); y, aunque precedida de consonante, en las voces *Alsace* (alzás), *balsamine, balsamique, balsamite, transaction, transiger, transition, transitoire*. Como característica del plural es siempre muda: v. g. *les livres* (lè livr'), *les loups* (lè lu), *les rats* (lè rá). No se pronuncia tambien al fin de muchas palabras, como *alors* (alor), *bas* (bá), *cas, dans, divers, dos, entremets* (antr'mè), *extrados, fleur de lis, gars* (gar ó ga), *héros, huis, intrados, jais, jars, les, marais, mes; mets* (mè); *mors, os, pas, perclus, pertuis, pertus, puis, puits* (pu'i), *pus, raccours, rebours, recors, recours, refus, remords, remors, remous, retors, rets* (rè), *ros, sans, ses, surdos, suros, talus, tapis, tarots* (tarò); *tes, tors, verjus, vitelots* (vit'ló), etc.; pero suena en *as, ceps, éthos, famis, fides, le fils* (pr. fis antes de consonante), *foetus, fungus, forceps, fucus, géranis, gratis, habitus, jubis, lachesis* (lakezis), *lapis, lépas, lias, le lis, lotus, Mars marzo, mérinos, métis, les mœurs, palus, papas, paréatis, patas, pathos, pelvis, pemphigus, per fas et nefas, phébus, phimosis, Phobus, phréntis, pinnas, pityriasis, plexus, propolis, prospectus, psaos, psoriasis, pubis, pyrosis, rachis, rachitis, radius, raminagrobis, rasibus, ray-grass, rébus, remotis, reps, rhinocéros, rictus, salvanos, Satanas, sinapis, sinus, Sirius, spondias, stéchas* (stécás), *stras, synopsis, termés, Thémis, Thétis, tholos, thymus, tragus, trias, tumulus, tupinambis, typhus, unguis* (ongu'is), *Uranus, us, utérus, vasistas, Venus, virus, volubilis, vulvulus, zimbis; Clovis, Mars Marte, Pallas, etc.*

**sc** delante de e, i; se pronuncia como s sola: v. g. *scène* (sèn, la n clara); *sceptre, scie, Scipion, susceptible* (suseptibl'). Antes de otras vocales y consonantes suena como sk; por ejemplo: *scabreux* (skabröh), *scandale, scare, sclérotique, scolie, scorie, scorpion, scrupule, sculpture*.

**sch** suena como ch francesa ó portuguesa. (sc ital., sh ingl., sch all.): v. g. *schabraque, schah, schelling* (chelen), *schisme, schiste, schlague, schlich* (chlik), *schnick*. Se exceptuan las voces siguientes en que suena como sk: *schème, scherzo, schooner* (skuner).

**ss** suena como s española: v. g. *baïsser* (besé), *poisson* (puason).

**T. t** se pronuncia como en castellano: v. g. *tante, tapis, trop, assujétir* ó *assujétir, attacher, avertir, chrétien, modestie, ortie, partie, etc.* En las terminaciones *tial, tie, tiel, tieux, tion*, suena como la s española; por ejemplo: *initial* (inisial), *partial, nuptial, ineptie, inertie, primatie, prophétie, essentiel, providentiel, ambitieux, minutieux* (minusiöh), *action* (aksión), *affection, émotion, nation, perfection, provocation, etc.* Se pronuncia tambien como s en las voces *initier* (inisié), *insatiable, balbutier, patience, patient, quotient* (cósian), *satiété, Vénitien*. Pero conserva su sonido propio en *amitié, héritier, métier, moitié, partie, pitié*, y cuando va precedida de s ó x, como *bastion, indigestion, mixtion* (mikstión), *question*, etc. Al fin de palabra es muda (*bout, chant, dent, feint, gant, habit, mâ, plat, sot, tout, Jesus Christ*), excepto en *apt, brut, le but, catgut, cell, Christ, chut, correct, déficit, direct, la dot, fat, huit, mat, net, obit, occiput, pat, posset, post-éomunion, post-scriptum, post-date, post-diluvien, post-face, post-poser, puput, rapt, rit, rut, sept, spari, sport, stabat, tact, transit, ut, et cetera, ab hoc et ab hac*. Suena igualmente cuando es final antes de

vocal inicial de dicción: v. g. *cet homme* (se tom, la m clara), *cet habit est à moi* (setabi etamuá), etc.

**th** se pronuncia como t: v. g. *antipathie, éther, pathétique, zénith*, etc. Es muda en *asthme* (asm), *isthme* (ism).

**U, u** tiene un sonido que solo encuentra equivalente en la ü alemana: v. g. *curé, dû, dur, fût, lune, mulet, mur, nature, utile, vertu*. Delante de c, g, q, suena á veces como u española; por ejemplo: *culot, guano, quassia*. No se pronuncia cuando está entre g y e muda (sin acento), como en *figue* (fig). (V. Q.)

**ua** suena u'a: v. g. *dualité* (du'a'li'té), *individualité*, etc.

**uau** suena u'o, como en *gruau* (gru'o): (V. au)

**ue, uë** (crema) suenan como u francesa: v. g. *carue, cohue* (co'u), *grue, mue, rue, tue, aiguë* (e'gu).

**uée** (con acento agudo) se pronuncia u'é, como en *huée* (hu'é, h aspirada), *sueé*.

**ueil, ueill** suenan ôh'i: v. g. *accueil* (acôh'i), *cercueil* (ser'côh'i), *écueil* (é'côh'i), *orgueil* (or'gôh'i), *accueillir* (a'côh'i'ir), *cueillage* (côh'i'aj'), *cueillir* (côh'i'ir). (V. eu.)

**uel** suena u'el: v. g. *cruel* (cruel), *duel, mensuel, ruelle* (ruel). (V. Q)

**uer** suena como u'é: v. g. *évacuer* (évacué), *évaluer, évertuer, huer* (h aspirada), *influer, ruer, suer, tuer*, etc.

**ueu** tiene el mismo sonido de eu (V.): v. g. *béguéule* (bégôhl), *beliqueux* (belicôh), *dégueuler* (dégôhlé), *écangueur* (écangôhr), *élagueur, fongueur, fougueur* (fugôh), *gueule* (gôhl), *gueuse* (gôhz'), *gueux* (gôh), *harangueur* (h aspirada), *muqueur* (mucôh), *queue* (côh), *queux* (côh), *rigueur, visqueur* (viscôh), *vogueur*, etc.

**ui, uie** se pronuncian como u'i; por ejemplo: *cuidé* (cu'idé), *cuir* (cu'ir), *cuirre* (cu'ivr'), *huir* (h aspirada), *huis* (u'i), *huit* (u'it), *luire* (lu'ir), *muid* (mu'i), *pertuis* (per'tu'i), *puis* (pu'i), *traduire* (tra'du'ir), *buie* (bu'i), *fuie* (fu'i), etc. (V. G, Q.)

**um** se pronuncia om claro: v. g. *album* (albom), *aquarium* (acuariom), *centumvir* (santom'vir), *maximum* (maksimom), *rhum* ó *rum* (rom), etc. Se exceptuan *hum* (h aspirada), *humble, parfum* en que se pronuncia an (nasal).

**un** (nasal) suena an: v. g. *betun* (b'tan), *chacun* (chacan), *défunt* (défan), *embrun* (anbran), *emprunt* (anpran), *falun, pétuné* (pétansé), *tribun, l'un* (lan). Pero en algunas palabras suena como on; por ejemplo: *arundel* (arondel), *arundinacées* (arondinacé), *jungle, junte, opuntia* (oponsiá), *punch* (ponch), *unguis* (ongu'is). *Alun* se pronuncia alun (u francesa).

**uo** suena u'o: v. g. *fluor* (fluor), *fluorure* (fluorur), *quatuor* (cuatuor). Es muda la u en *quotidien, quotient* (pr. cotidian, cosian). (V. Q.)

**uum** se pronuncia u'om (om claro), como en *duumvir* (du'om'vir), *duumvirat* (du'om'virá).

**uy** suena u'i: v. g. *appuyer* (apu'ié), *bruyère* (bru'ièr), *écuyer* (écu'ié), *puy* (pu'i), etc.

**V, v** suena como la v portuguesa ó inglesa: *vache, vague, avec, savant*, etc. (No confundir el sonido de la v con el de la b.)

**W, w** suena como u española en *wali, warrant* (uarrant), *waterproof* (uá-terpruf), *whig* (u'ig), *whiskey* ó *whisky* (uiski), *sandwich* (san'du'ich), *tramway* (tramué ó tranvué), y como v en *wagon, wagonnet* (vagoné), *walthérie* ó *waltérie* (valtéri), *Wéga* (végá), *Wehme* (vem, la m clara), *wehmique, Weringia* (verengiá), *wernérite, wilsonie* (wilsoni) *wormien* (vormien), *Jwidie, Nuwa*.

**X, x** al principio y en medio de dicción y, cuando final, en las vocesóticas, suena como en español en la palabra *sexo*, esto es, como ks, v. g. *Xuco, xalapa, xénographie, xénomanie, xérasie* (ksérazi), *xérophagie, xerophthalmie, xérotribie, xiphóide* (ksi'fo'id'), *xylogli-*

*phie, xilographie, xyloïde* (ksi'lo'id), *xyloláttrie, xylogologie, xylophage, xylophile, xylophone, xyste, asphyxie* (asfiksi), *ataraxie, ataxie, axe, axille, axiome, axiometre, azonge, fixe, Luxembourg, mixte, Saxe, sexe, sixté, syntaxe, toxique, aptérix, climax, contumax, index* (éndeks), *lynx*, (lenks), *Phénix, Pollux, Sphinx* (sfenks), *styrax, Styx*, etc.; pero se pronuncia como *gz* (z francesa) en *xanthe* (gzant), *xantine, xanthocarpe, Xavier, Xénophon, Xerxes* (gzerzès), *Ximènes*; como *ch* (francesa ó portuguesa) en *Xanthippe, xantium* (chantiom, la *m* clara); como *k ó g* en *Xerès*; como *z* francesa ó portuguesa en *deuxième* (döhiém, la *m* clara), *dix huit* (di zu'it ó di zu'i), *dix-huitième* (di zu'itiém, la *m* clara), *dixième, dix-neuf* (di z'nöhf), *dix-sept* (di z'sè), *sixain* (sizen), *sixième*; como *s* en *Aix* (es ó eks), *Auzerre* (oserr'), *Auxonné, Bruxelles, Cadix, coccix, Flexelles, Uxelles, soixante* (suasant) y sus derivados. En las voces comunes, cuando es final, queda muda: v. g. *choix* (chuá), *creux* (cröh), *deux, dix* (di ó dis), *eux, houx* (hu, *h* aspirada), *maux, prix, six* (si ó sis), *voix, travaux* (travó); *yeux* (iöh), etc.; pero suena como *z* francesa cuando sigue voz que empiece con vocal; por ejemplo: *faux ami* (fozami), *heureux enfant* (öhröhzanfan).

**Y. y** suena como *i*: v. g. *mystère, syllabe, yeux*; pero en algunas palabras, particularmente cuando está entre vocales, tiene el valor de dos *i*; por ejemplo: *bayart, employer, payer, pays, paysan*, etc. Antes de *m ó n* es nasal, como la *i*: v. gr. *nymphé* (nenf'), *symbole, sympathie, symphonie* (senfoni), *thym* (ten), *larynx* (larenks) *pharynx* (farenks), *synchrone* (sencron'), *syncope, syndic, syntaxe* (sentaks). (V. in.)

**Z. z** suena como la *z* portuguesa ó inglesa (*azote, azurer, bazar, bizarre, gaze, zèbre, zèle*, etc.), excepto al fin de nombre propio en que se pronuncia *s* española. Es muda en la terminación verbal de la segunda persona del plural, como *vous avez* (vuzavé), *vous recevez* (vurr'své), y en las voces *assez, biez, chez, lez, nez, raz, recez, rez, riz, sonnez*. En *gaz, ranz, trénilz* suena como *s* española (pr. gas, rans, trénis).

## Pronunciación alemana

**A. a** suena como en español; se pronuncia breve cuando va seguida de dos consonantes, como en *all, Ball, dann, Halle, Hammel, Mann, Nacken*; larga en los demás casos: v. g. *haben, laben, Rat, Vater, Wagen*, etc.

**ä** (crema) suena como *e* abierta: v. g. *Bäche, Bäder, Bär, Blätter, Glätte, Härte, Käse, Säbel, wählen*. Se pronuncia breve en *Bälde, Fülle, Kälte*; etc.

**aa** suenan como una sola: v. g. *Aal, Aar, Aas, baar, Haar, Saal*. La segunda *a* solo sirve para indicar que la sílaba es larga.

**ae** tiene el mismo sonido de *ä* (V): v. g. *Aebtin, Aepfel, Aetna*.

**ai** se pronuncia como en castellano: v. g. *Hain* (la *n* clara), *Kaiser, Mai, Rain, Saite, Waise*.

**ao** suena como en castellano: v. g. *Aorist, Aorta*.

**au** se pronuncia como en español: v. g. *auf, aus, Bau, Baum, blau, glauben, Haus, Haut, kaum, Laub, Maus, Raum*.

**äu** suena como *oi*; por ejemplo: *Bäume, Bräute, Häuser, Käufer, läuten, Mäuse*.

**ay** suena *ai*, y solo se encuentra en los nombres propios.

- B, b** se pronuncia como en español: *Bauer, Berg, Biber, breit, ab, Grab, Elbe, ablegen*; pero tiene un sonido parecido al de *p* al fin de palabra ó de sílaba seguida de otra consonante.
- C, c** hoy día solo usada en las voces peculiares de lenguas extrañas, delante de *ä, e, i, o, z*, suena como *ts*: v. g. *Cäsar, Cerium, Cicero, Cölestin, Cylinder*. Antes de *a, o, u, l, n, r*, y al fin de sílaba, tiene el sonido de *k*; por ejemplo: *Carmen, Cornelius, Cunctator, Clan, Cnejus, Crispin*.
- ch** al principio de dicción, delante de *a, o, u, l, r*, suena como *k*: v. g. *Character, Chor, Churfürst, Chlor, Christ*; pero antes de *e, i, ö* cuando va precedida de *ä, äu, e, i, ö, ü, l, m, r*, tiene un sonido paladial aspirado (no gutural), que solo puede expresarse por la viva voz: v. g. *Chemie, Chirurg, rächen, Räucherer, Rechen, Licht, mich, Löcher, Bücher, Milch, welcher, Bäumchen, Storch*. Cuando va precedida de *a, au, o, u*, tiene un sonido gutural parecido al de *j* española; por ejemplo: *Bach, lachen, rauchen, Loch, Buch*. En palabras derivadas del francés conserva el sonido que tiene en aquel idioma: v. g. *Champagne, Charade, Charlatan, Charpie, Chassepot, Chef, Chemisett, etc.*
- chs** se pronuncia como *x* (*ks*) cuando pertenece á la sílaba radical: v. g. *Büchse, Fuchs, Ochs, sechs, Wachs, wachsen*; pero en una palabra compuesta, ó cuando está antes de *s* por contracción, conserva su pronunciación gutural, como en *durchsehen, nächsetzen, nachsuchen, wachsam, des Buchs* en lugar de *des Buches; des Dachs* en lugar de *des Daches; er sprachs, etc.*
- ck** suena como doble *k* (*kk*): v. g. *Acker, Brücke, Buckel, drücken, Nacken, Pack, Stock, Stück*.
- D, d** se pronuncia como en castellano: *Damm, Dampf, Dank, das, der, Abend, kund, mild, Kündlein, Tadler*; pero al fin de palabra ó de sílaba tiene un sonido muy parecido al de *t*.
- E, e** se pronuncia como en castellano: v. g. *besser, Bett, denken, denn, Elle, Ende, Ente, Feld, hell, Stelle, trennen, wenn* (*e* breve); *der, eben, Ekel, er, Esel, geben, geht, leben, lebt, lehrt, lesen, Mehl, Rebe, reden, Reh, weh, wer, wert* (*e* larga). Cuando es final suena muy breve.
- ee** se pronuncian como una sola: *Heer, Kaffee, Meer, Seele, Thee*. La segunda *e* solo sirve para indicar que la sílaba es larga. Pero cuando las dos *ee* pertenecen á dos sílabas diferentes, se pronuncian separadamente: v. g. *geendet* (*ge'endet*).
- ei** suena como *ai*: v. g. *Bein, dein, Ei, Eier, heilen, klein, leiden, mein, Reime, Seite, Wein*.
- eo** se pronuncia como en español: v. g. *Eocen, Eos, Geographie, Geologie, etc.*
- eu** tiene un sonido igual al indicado de *äu* (*oi*): v. g. *Beutel, Feuer, heute, Leute, neu, treu, Treue* (*troie*).
- ey** tiene el mismo sonido de *ei* (*ai*).
- F, f** suena como en castellano: *Fabel, fahl, Kampf, offen*.
- G, g** al principio de palabra y de sílaba suena como la *g* castellana en gola: v. g. *Gabe, geben, Gift, Gott, gut, Glas, Gnade, gross, bergen, entgelten, Sorge, Walger*. Entre dos vocales y cuando es final de sílaba, tiene un sonido parecido al de *g* española en la palabra agente; por ejemplo: *Krägen, legen, Regen, siegen, säugen, Wagen, möglich, Balg, Berg, genug, klug, Tag, Trog*. Después de *i*, en las finales en que no recae el acento, tiene un sonido igual al indicado como segundo de *ch*: v. g. *artig, billig, billigen; Essig, ewig, König, mutig, richtig, Sieg, etc.* Cuando es final, después de *n*, suena de un modo algo parecido á *k*: *Ding, Drang, Fang, Finger, Gang, prangen, Ring, Sprung*. En palabras derivadas del francés conserva el sonido que tiene en aquel idioma: v. g. *Genie, Loge*.

- H. h** al principio de dicción se aspira fuertemente: v. g. *Hafen, Hand, hart, Haus, Hecht, Held, hier, Himmel, Hirt, hoch, Hat, er-halten, Frei-heit, ge-habt, Gewiss-heit*, etc. Cuando va precedida de vocal ó de *t* no se pronuncia (sirve unicamente para indicar que la sílaba es larga): *Bahn* (ban, la *n* clara), *ehren, Floh, früh, Hahn, Hohn, Kuh, lehren, Lohn, Mehl, Ohr, Rath, Reh, roh, Sohn, Stroh, Thaler, Thier, Thräne, Thür, Uhr, Zähne*. Pero su aspiración es algo perceptible en las finales antes de *e*: v. g. *blühen, gehen, Höhe, Lehen, mähen, Reihe, Ruhe, ruhen, Schuhe, stehen, Weihe*.
- I, i** suena como en castellano: *dir, ihn, ihr, in, ist, mir, Bild, finden, immer, Kind, lichten, Silber, wider*.
- ia** se pronuncia como en español: v. g. *diabolisch, Diadem, Diamant, Miasma*, etc.
- ie** suena como *i*: v. g. *Biene, Bier, die* (di), *Dieb, dieser, hier, lieb, lieben, Lied, tief, Wien, Wiese*. Pero se pronuncia *la e* cuando pertenece á la sílaba siguiente: v. g. *Asien* (azién, la *n* clara), *Julie* (iulie), *Lilie, Pinien, Spanien* (spanien, la *n* clara).
- io. iu** se pronuncian como en español: *Diodor, Diorama, Siriv's*, etc.
- J. j** suena como *i*: v. g. *ja, Jagd, Jäger, Jahr, jeder, jetzt, Joch, Jude, Jugend, jung, bejahrt*, etc.
- K. k** suena como en español: v. g. *Kabel, Kegel, Kind, König, kund, Charakter, Forke, Mäkler, Praktik*, etc.
- L, l** se pronuncia como en español: *laben, Leder, lieb, Lob, Luft, Blick, Foller, Moll*, etc.
- M. m** tiene el mismo sonido del castellano: *Made, mehr, Miene, Mond, mutig, Amarant, Amber, Bammel, Baum, Hammel*.
- N. n** suena como en español: v. g. *Nacken, Dank, dann, Donau, Gnade, Manna, männlich*.
- ng. nk** son nasales, como en *Fang, Menge, Ding, Kongress, Dichtung, danken, senken, Klinke, konkav, dünken*. Pero dejan de serlo y se pronuncian distintamente en palabras compuestas, cuando la *n* pertenece á una parte, y la *g* ó *k* á otra: v. g. *angefangen, angenehm, Angrif, Ungeduld, vorangehen, ankämpfen, Ankauf, anklagen, ankommen, unkeusch*.
- O, o** suena como en español; se pronuncia breve cuando va seguida de consonante doble, como en *Gott, kommen, rollen, soll*; larga en los demás casos: v. g. *oder, Ofen, Boden, Hof, Kohl, los, Rohr, Rose, Mohn*, etc.
- ö** se pronuncia como eu francesa: v. g. *Bögen, Böse, Dörfer, Göthe, Höhle, hören, Kühler, lösen, öde*, etc. Suena un poco más abierta cuando es breve, como en *Götter, Hölle, können, öfter*.
- oa** se pronuncian separadamente, como en español: v. g. *Boa, Boas, Hoatzin, hoaxen, Oase*, etc.
- oe** tiene el mismo sonido de *ö* (V.): v. g. *Goethe, Oefen*.
- oi. oj. oy** se pronuncian *oi*: v. g. *Boi, Boj* ó *Boy, boien, Bojar, bojen, Koje, Moire, Poikile, Pointe, Woywod* ó *Woivod*, etc.
- oo** suenan como una sola: v. g. *Boot, Moor, Moos*. La segunda *o* sirve unicamente para indicar que la sílaba es larga.
- ou** solo se encuentra en voces francesas é inglesas, y se pronuncia como en aquellas lenguas.
- oy** V. *oi*.
- P, p** tiene el mismo sonido del castellano: v. g. *packen, Palme, Perle, April, Diopter*, etc.
- pf** tiene el sonido de estas dos consonantes combinadas, esto es, se pronuncia como si estuviesen reunidas las dos consonantes en una sola: v. g. *Apfel, Pfeil, Pferd, Pfund*.
- ph** suena como *f*: v. g. *Philosoph, Aphorismus, Ephor*, etc.
- Q, q** siempre seguida de *u*, se pronuncia como *cu* en la palabra española cual: v. g. *Qual, Quarz, Quelle, quer, Quirl, quitt*.

- H, r** suena como en español: v. g. *Rabe, Rad, Riff, Ruhm, Bars, bergen, Brand, Haar, her, Flur, Führer, mehr, etc.*
- rh** suena como r: v. g. *Rhagaden, Rhapsode, Rhetorik, Rhinoceros, rhombisch, etc.*
- S, s** al principio de palabra ó sílaba suena como z portuguesa, francesa ó inglesa: v. g. *Same, satt, sein, Sommer, durchsehen, Erbse, Gemse, Häcksel, Hirse, Linse, Lotse, mucksen, murksen, Person, wachsam, Eisen, lesen, Reise, Riese, Rose.* Cuando es final, suena como s española: v. g. *aus, das, es, Haus, Reis, weis, ausgehen, Bosheit, Gläschen, Häuschen, Hausthür, etc.*
- sch** suena como ch portuguesa ó francesa (sc ital., sh ingl.): v. g. *Schaf, Schall, Schiff, schlafen, fischen, Marsch, Mensch, Peitsche, Tisch, waschen.*
- sp. st** al principio de palabra suenan de un modo algo parecido á **chp, cht** (ch portuguesa ó francesa): v. g. *Sparren, Speise, Spiel, Spiess, sprechen, Stall, stechen, stehlen, Stein, Stift, Stock, Stroh, Stuhl, ansprechen, verspielen, Ausprache, bestehen.* En los demás casos, se pronuncian como en español: v. g. *Ast, Bister, Fenster, Despot, Post, Wespe.*
- ss** suena como s española: v. g. *beissen, dass, essen, fliessen, gross, Hass, muss, müssen, Pass, Schloss, Strasse, Wasser, weiss, wissen.*
- st** V. sp.
- T, t** suena generalmente como en español: *Tafel, Tier, Trab, Abt, braten, ratlos, etc.*; pero en palabras de origen latino, cuando va seguida de i, se pronuncia como ts: v. g. *Nation* (natsion).
- th** suena como t: v. g. *thätig, Theater, Thee, thun, Thüre, Thema, Thräne.*
- tz** suena como z doble: v. g. *Blitz, Katze, Nutzen, Putz, Satz, setzen, Tatze, trotzen.*
- U, u** suena como en español: v. g. *Blut, gut, Hut, nun, rufen, Ruhe, Uhr.* Cuando va seguida de dos consonántes se pronuncia breve: *brummen, Bund, Butte, Huld, Hund, Mund, Null, etc.*
- ü** suena como ü alemana ó u francesa en las palabras **du, vu**: v. g. *übel, üben, über, führen, füllen, grün, müde, Mütter, Nüsse, prüfen, trübe.*
- ua** se pronuncian separadamente, como en español: v. g. *Dual, Duar, Guadua, etc.*
- ue** tiene el mismo sonido de ü (V.): v. g. *ueben ó üben, ueber ó über.*
- V, v** suena como f española: v. g. *Vater, Vetter, Vieh, vier, von, Frevel, Sklave*; pero en palabras de lenguas extrañas conserva su sonido propio: v. g. *Violiné, Vipér, Visite, reservieren, etc.*
- W, w** suena como v portuguesa ó francesa: v. g. *Wald, Wand, Welt, wenn, Wiese, Wille, wohnt.*
- X, x** suena siempre como ks: v. g. *Xaver, Xylograph, Axe, Exempel.*
- Y, y** solo se encuentra en voces de lenguas extrañas, y suena como i: v. g. *Yacht, Yankee, Cypèrn, Sibylle, etc.*
- Z, z** suena como ts: v. g. *Zahl, Zahn, zog, zu, anziehen, dazu, Herz, Holz Tanz.*

### Del acento silábico

Los alemanes no pronuncian nunca con igual intensidad muchas sílabas seguidas; para hacerse mejor comprender, elevan la voz en las sílabas principales y la deprimen en las demás. Las finales, en voces de origen celtico, se pronuncian muy debilmente.

El acento recae siempre en la sílaba radical, es decir, en la que encierra la idea principal. Así, en la palabra *Gerechtigkeit* (justicia), que deriva de



recht (derecho, justo), se pronuncia la segunda silaba con más fuerza que las demás.

En las palabras compuestas el acento carga siempre sobre la primera sílaba, porque es la que presenta la idea principal y modifica la siguiente: Blumengarten, Gartenblume.

## Pronunciación inglesa

**A. a** se pronuncia como en el alfabeto (ei) cuando va seguida de consonante (menos *r*) y *e* muda, y cuando está delante de *e*, *y*: v. g. *ale* (eil), *ape*, *bane*, *cake*, *made*, *name*, *save*, *trade*, *sail*, *tail*, *day*, *gay*. Tiene tambien el sonido de ei cuando termina sílaba en que recae el acento; por ejemplo: *basify* (beisifai), *basin* (beisn), *bass* (beis), *creation* (eri'eichön), *danger* (dein'djör), *paper*, *spectator* (spekteitör); se exceptuan *father*, *master*, *rather*, *water*, que se pronuncian *fädör*, *mástör*, *rädör*, *uótör*.

— cuando va seguida de *r* y *e* muda, suena como *e* abierta: v. g. *bare* (ber), *care* (ker), *dare*, *fare*, *mare*, *share* (cher), *snare*, *spare*, *square* (scuer); se exceptua *are* (forma del verbo *to be*, ser), que se pronuncia ar.

— se pronuncia como *a* muy breve, cuando forma sílaba con la consonante siguiente: v. g. *bad*, *cap*, *cat*, *fat*, *hat*; (un poco más larga) *act*, *action* (ak'chön), *active*, *actor*, *actual*, *ask*, *ass*, *back*, *band*, *bang*, *bank*, *bas*, *bass*, *bart*, *blast*, *branch*, *camp*, *cant*, *cask*, *cast*, *chaff*, *chance*, *clasp*, *class*, *damp*, *dance*, *demand*, *fast*, *flask*, *glance*, *glass*, *hand*, *hasp*, *land*, *lass*, *last*, *mask*, *mass*, *mast*, *nasty*, *pamper*, *pass*, *past*, *pastor*, *plant*, *raft*, *ramble*, *rank*, *rascal*, *rasp*, *sand*, *sang*; *sash*, *slant*, *staff*, *task*, *vast*.

— cuando va seguida de *r*, *lf*, *lm*, *lve*, *th*, suena como *a* larga: v. g. *bar*, *car*, *dar*, *far*, *lar*, *mar*, *par*, *tar*, *arc*, *arch*, *arm*, *art*, *barb*, *bard*, *carp*, *cart*, *dart*, *farm*, *garb*, *hard*, *harm*, *harsh*, *large*, *marble*, *march*, *nard*, *parcel*, *park*, *part*, *star*, *start*, *tart*, *calf* (caf), *half* (haf), *balm* (bäm, la *m* clara), *calm* (cam, la *m* clara), *malmsey* (mamsi), *palm* (pam), *calve* (kav), *salve* (sav), *valve* (valv), *bath*, *father* (fädör), *lath*, *math*, *rath*, *rather*. Se exceptuan *hath*, *qualm*, *wrath*, que se pronuncian *heth*, *cuam* (la *m* clara), *roz*. (V. *th*.)

— cuando va seguida de *ll*, *ld*, *lk*, *ls*, *ll*, y cuando se halla entre *w* y *r*, *w* y *t*, suena como *o*: v. g. *all*, *call*, *fall*, *tall*, *bald*, *fold* (foldfi), *chalk* (choc), *malkin* (mokin), *talk* (toc), *walk* (uok), *also*, *false*, *palsy*, *altar*, *alter*, *malt*, *patter*, *salt*, *war*, *water* (uótör); se exceptuan *shall*, *mall*, *Pall-Mall*, que se pronuncian *chal*, *mal*, *pel-mel*. — Suena tambien como *o* en las sílabas *qual*, *quan*, *quar*, y ordinariamente cuando va precedida de *w* y *wh*: v. g. *quality* (cuoliti), *quantity* (cuontiti), *quarrel* (cuor'el), *quart* (cuort), *quarter* (cuörtör), *swan*, *wander*, *want*, *was*, *wash*, *what*, etc.; igualmente en *appal* (apol), *wrath* (roz).

— suena como *e* en *any*, *many*.

— es muda en *carriage* (caridj), *miniature* (minitiur), *victuals* (vitlz).

**aa** suena como *a* breve en *Balaam*, *Canaan*; como *e* *a* en *Baal*, y como *e* en *Aaron* (eran), *Isaac* (aizec).

**au** suena como *i* larga en *agis* (idjis), *ara*, *Casar* (sizör), *feces* (fisis), *quare* (cuiri); como *i* breve en *cäsura* (siziura), y como *e* en *ægilops*, *æglogue*, *Ætna*; *cæspitose*, *Dædalus*.

- ae** se pronuncia como e en *Michael* (maikel).
- aer** suena eier: v. g. *aerate* (eiereit), *aeration* (eieréchön), *aeriforme*, *aerolite* (eierolait), *aeronaut* (eieronot), *aerostation* (eierostéichön). Se exceptúan *aerial* y *aerie*, que se pronuncian eiirial, iri.
- ai** suena ei: v. g. *aid*, *ail*, *brail*, *brain*, *claim*, *jail*, *maid*, *main*; se exceptúan *aisl* (ail), *again* (aguen), *against* (aguenst), *murrayin* (mörrin), *said* (sed), *unsaid* (önsed), *wainscot* (ueinscöt ó uanscöt), *waistcoat* (ueistcout ó uesscout); pero se pronuncia como e en las palabras siguientes: *affair*, *air*, *chair*, *corsair*, *dispair*, *fair*, *fairy*, *hair*, *impair*, *mohair*, *pair*, *plaid*, *raillery* (rêlörí ó reilörí), *stair*, *undespairing* (öndispéring), *unfair* (öfner), *unhair* (önhér), *unimpaired* (önimpéabl), *unimpaired* (önimperd), *unpaired* (önperd), *unrepaired* (önriperd). En *prosaic* suenan las dos vocales separadamente (pro'zei'ic).
- ao** suena como o en *extraordinary* (ekstrordinari) y sus derivados; como ei'ö en *aorist*, *baobab*, *chaomancy* (keiomansi), *chaos* (keios), *kaoliné* (keiölin), y como ei en *gaol* (djeil).
- au** suena ü en *caoutchouc* (cutchue):
- arch** V. ch.
- au** tiene generalmente un sonido entre o y a: v. g. *cause*; *daub*, *fault*, *fraud*, *haughty* (hoti), *taught* (tot); pero suena como o breve en *cauliflower* (coliflauör); *caustic*, *cautery*, *caution* (cochön), *laudanum* (lodanöm), y como ou en *hautboy* (houboi).—Tiene tambien el sonido de a, como en *draught* (draft), *launch* (lanch), *laugh* (laf), *laughter* (lastör), *aunt* (ant), *daunt*, *flaunt*, *haunt*; se exceptúan *maund* (mond), *vaunt* (vont); *avaunt* (avont). En la palabra *gauge* suena como ei (pr. gueidj).
- aw**. **awe** se pronuncian siempre como o: v. g. *caw*, *daw*, *fawn*, *gawk*, *haw*, *jaw*, *kaw*, *law*, *awe*, *pawed* (pod), *sawed*, *tawed* (tod).
- ay**. **aye** suenan como ei: *day*, *gay*, *hay*, *say*, *aye*; excepto en *tuesday* y *quay*, que se pronuncian tiusdê, ki.
- B, b** tiene el mismo sonido del castellano: v. g. *bast*, *bever* (bivör), *cabin* (kebin), *dibble*. Es muda después de m y antes de t en la misma sílaba: v. g. *comb* (coum, la m clara), *crumb* (cröm), *debt* (det), *doubt* (daut), *dumb* (döm), *lamb* (lem), *plumb* (plöm), *tomb* (tum); se exceptúan *accumb* (acömb), *rhomb* (romb), *succumb* (sacömb).
- C, c** delante de a, o, u, l, r, t, suena como k: v. g. *cart*, *cat*, *cock*, *combat* (cömbat), *curious* (kiuriös), *clomb* (cloum, la m clara), *cream* (erim), *act*.—Antes de æ, e, i, y, se pronuncia como s: *Cæsar* (süzör), *cedar* (sidör), *celibate* (selibeit), *cylinder*; tiene el mismo sonido cuando va precedida de s, como en *scene* (sin), *science* (saiens); se exceptúan *discern* (dizörn), *sceptic* (skeptic), *scirrhus* (skirrös) y sus derivados; pero delante de e, i, suena á veces como ch portuguesa ó francesa: v. g. *ancient* (einchent), *financial* (finenchal), *musician* (miuzichan), *ocean* (ouchan), *physician* (fizi-chan), *conscious* (conchös), *gracious* (greichös), *precious* (prechös), *social* (souchal); se exceptúa *financier*, que se pronuncia finansior.—delante de e, en palabras derivadas del italiano, conserva el sonido que tiene en aquel idioma (ch española): v. g. *vermicelli*, *violoncello* (violonchelo ó vaiolonchelo).—es muda en algunas palabras, como *czar* (zar), *indict* (indait), *muscle* (mösl), *victuals* (vitlz). No se pronuncia tambien antes de n ó t en las voces exóticas; por ejemplo: *Cneus* (niös), *Ctesiphon* (tezifon). En la terminación *cester* la ce no suena: v. g. *Leicester* (lestör).—en las palabras *sacrifice*, *suffice*, suena como z portuguesa ó francesa (pr. sacri'faiz, sö'faiz).
- cc** se pronuncia como ks: v. g. *accelerate* (akselereit), *accension* (ak-sen-chön), *accent* (aksent), *accident* (aksident).

## ce. ci V. C.

**ch** suena generalmente como en español; v. g. *chain* (chein), *chair* (cher), *chandler* (chendlör), *child* (chaild), *french*, *much* (möch), *rich*; pero en palabras derivadas del francés conserva el sonido que tiene en aquel idioma: v. g. *chaise* (chez), *charade* (chareid), *chevalier* (chevalför), *machine* (machin), *Champagne* (chanpein).

— después de *s* y en palabras derivadas del griego y del italiano tiene el sonido de *k*: v. g. *schem* (skim), *school* (skul), *anchor* (enkör), *baldachin* (beldakin), *chaos* (keios), *character* (karakter), *chasm* (kazm), *chimera* (kimira), *choir* (kuair), *chorus* (kourös), *Christ* (kraist), *distich*, *drachma* (drekma), *epoch* (epök), *monarch*; igualmente en *ache* (eik), *headache* (hedeik); se exceptua *schedule* (*chediul* ó *schediul*). En *drachm*, *schism*, *yacht*, es muda (pr. *drem*, *sism*, *iot*).

— en la sílaba *arch*, seguida de vocal, suena como *k*: v. g. *archangel* (arkeindjel), *archipelago*, *architect*, *archives* (arkaivs); se exceptúan *archenemy* (archenimi), *Arches-Court* (archez-cort), *archeinnuch* (archiunök), y los derivados de *arch* arco: *arched* (arched ó archt), *archer* (archör), *archery*, etc. Cuando la sigue consonante conserva el sonido de *ch* española: v. g. *archbishop* (archbichöp), *archdeacon* (archdicön), *archduke* (archdiuc), *archpriest* (archprist).

**D. d** suena como en español: *day* (dei), *bed*, *dead* (ded), *send*. Es muda en *field-fare* (fel-fer ó fild-fer), *handkerchief* (hancörchif), *handsome* (hansöm ó handsöm), *Hidepark* (haipark ó haidpark), *Wednesday* (uenzdé). La terminación *ed* del pretérito imperfecto y participio pasado, cuando va precedida de *ch*, *k*, *f*, *p*, *s*, *ss*, *x*, tiene un sonido parecido al de *t*: v. g. *asked* (askt), *fixed* (fikst), *kissed* (kist), *marched* (marcht), *nursed* (nörst), *passed* (past), *placed* (pleist), *stopped* (stopt), *wished* (uicht); se exceptua *gazed*, que se pronuncia *guezd*.

**E. e** se pronuncia como *i*, cuando va seguida de consonante y *e* muda, en los monosílabos en que no hay otra vocal, y cuando empieza ó termina sílaba en que recae el acento: v. g. *cede* (sid), *glebe*, *here*, *mete*, *scene*, *scheme* (skim), *severe* (siviör); *be* (bi), *he* (hi), *me* (mi), *she* (chi), *the* (di), *we* (ui): *England* (ingland), *English* (inglich), *equal*, *secretion* (sierichön), *secretory* (sieritöri), etc. Tiene el mismo sonido en los prefijos *pre* y *re* antes de vocal; por ejemplo: *preamble* (priembl), *reenter* (rientör). Antes de consonante (con pocas excepciones) y en las finales, cuando el acento no recae sobre ella, se pronuncia como *i* breve; por ejemplo: *prefer* (priför), *places* (plei-sis).

— suena como *e* cuando forma sílaba con la consonante siguiente (excepto *r*): v. g. *bed*, *bell*, *best*, *bless*, *desk*, *fetch*, *let*, *net*, *pen*, *send*, *step*.

— cuando va seguida de *r* tiene un sonido parecido al de *eu* francesa ó *ö* alemana: v. g. *her* (hör), *pert* (pört), *prefer* (priför), *stern* (störn), *verb* (vörb), *verse* (vörs); se exceptúan *clerk* y *serjeant*, que se pronuncian *clark*, *sardjönt*.

**ea** — es muda al fin de palabra: v. g. *late* (leit), *mate* (meit).

suena ordinariamente como *i*: v. g. *bean* (bin), *la n clara*, *beast*, *dream*, *leaf*, *meat*, *tea*, *teaser*; pero se pronuncia como *e* en las palabras siguientes y sus derivados: *already* (olrédi), *bear*, *bearer* (bérör), *bedsted*, *bread*, *breadth* (bredz), *breakfast* (brekfest), *breast*, *breath* (brez), *cleanliness*, *cleanly*, *cleanse*, *dead*, *deaf*, *dealt*, *death*, *dread*, *dreamt*, *endeavour* (endévör), *feather* (fédör), *head*, *health*, *heaven* (hevn), *heavy*, *instead* (insted), *jealous* (djelös), *lead*, *leant*, *leapt*, *leather* (lédör), *leaven* (levn), *meadow* (médou), *meant*, *measure* (me-jör), *pear*, *peasant*, *pheasant*, *pleasant*, *pleasure* (plejör), *read*, *ready*,

*realm, spread, sweat (suet), swear, tear, thread, threat, treacher, treachery, tread, treasure (trejör), vengeance (vendjens), wealth, weapon (uepön), wear, weather (uezör), zealot, zealous (zelös).* — Suena tambien como *ei*: *break, great, steak*; como *a*: *hearken (harkn), heart, hearth (harz)*; y como *eu* francesa ó *ö* alemana: *dearth (dörz), earl, early, earn, earnest, earth (örz), heard, hearse, learn, pearl, rehearsals (rihörsal), search, yearn (iörn).*

**eau** suena como *ou*: en *beau, beautiful (bouich), beau-ideal (bou'idial), beau monde (bou'mond), bureau (biurou), flambeau (flem'bou), port-manteau (port'mantou)*; como *io* en *deaurate (dioreit), deauration (dioreichön), y como iu* en *beauty* y sus derivados, como *beautiful, beautify (biutifai), etc.*

**eauw** suena como *io* en *meawol*, y como *iu* en *seaward (siuörd).*

**ee** se pronuncia como *i*: v. g. *bee, deed, feed, queen (cuin), see, coffee, committee*; pero suena como *e* en *e'er (er), ne'er (ner)*; como *io* en *beer (biör), freer (friör)*, y como *ie* en las voces que comienzan con las silabas *pre* y *re*; por ejemplo: *preeminent (prieminent), reelect (rielect), reenter (rientör).*

**ei** suena como en castellano en *deign (dein, la n clara), feign (fein), feint, obeisance (obeisans), reign, rein, veil*; pero se pronuncia como *e* en *heifer (hefr ó hëför), heir (her), nonpareil (nonparel)*; como *i* en *ceil (sil), ceiling, conceit (consit), conceive, deceit (disit), decide (disiv), disseize, ether (idör ó aidör), foreign (forinn), foreigner (forinör), forfeit (forfit), inveigle (inviogl), leisure (lijör), mein, neither, perceive (pörsiv), receipt (risit), receive (risiv), seignior (siniör), sein, seize, sovereign (soverin), surfeit (sörfit), teil, teint*; como *ai* en *eider (aidör), height (hait), peiramerter (pairemitör), peirastic (pairestik), peise (paiz), sleight (slait)*; y como *dos i* en *being (bi'ing), decide (di'isaid), deifier (di'ifaiör), deiform (di'iform), deify (di'ifai), deism (di'ism), deist (di'ist), deity (di'iti), plebeian (pli'bi'an), pleiads (pli'iadz)*, y en las voces que empiezan con la silaba *re*, como *reimburse (ri'im'börs), reinforce (ri'in'fors), reinsert (ri'in'sört), reinstate (ri'in'steit), reinvest (ri'in'vest), reiterate (ri'itör'eit).*

**eo** en la terminación *eon* se pronuncia como *eu* francesa ó *ö* alemana: v. g. *dungeon (döndjön), pigeon (pidjön), surgeon (sördjön)*; pero suena como *e* en *feoff (fef), enfeoff, feoffee (fefi), feoffer (fëför), Geoffrey (djefri), jeofail (djefeil), jeopard (djepörd), leopard (lepörd)*; como *i* en *people (pipl)*; como *o* en *George (djördj), georgic, Georgics, Georgium-sidus (djordjiöm saidös)*; como *ou* en *yeoman (iouman)*; como *io* en *galleon (galiön), galleot (galiöt), meteor (mitiör)*; como *iu* en *feod (fiud), feudal, feodality (fiudaliti)*; y como *io* ó *iou* en voces compuestas, como *deobstruct (diobströct), deoppilate (diopileit), preoccupy (priokiupai), reorganise (riorganaiz)*, y en las palabras siguientes y sus derivados: *areola (arioula), areometry (eriomitri), areopagus (eripagös), areostyle (eiriostail), areotic (eiriotic), deodand, eolian (ioulian), geodesy (djiodesi), geography, geology, geometry (djiomitri), georama (djiorema), geoscopy, leo (liou), leod, leonine (liounain), meteorolite (mitioroulait), meteorology, neology; neophyte (nioufait), oleometer (oliomitör), peony (piouni), theocracy (ziocrasi), theodicy, theology, theogony, theomachy, theorbo (ziorbou), theory, theosophy.*

**eon** suena como *io*: v. g. *extraneous (ekstreniös), atheous (eiziös), oleous (ouliös), piteous (pitiös), testaceous (testeichiös ó testeichös).*

**eu** suena como *iu* en *eucharist (iucarist), eulogy, feud, feudalism, euphony, Europe*, y como *u* en *rheum (rum, la m clara), rheumatic (rume-tic), rheumatism (rumatizm), rheumy (rumi), feu de joie (fu'djuá).* Las palabras *feuillermorte, grandeur, lieutenant*, se pronuncian fölmort ó failmort, grandieur ó grandjiör, liutenant, leftenent ó levtentan.

- ew** se pronuncia como *iu* en *dew, ewe* (iu), *ewer* (iuör), *few, jew, mew, new, review* (riviú), *view* (viú); como *u* en *grew* (gru), *sewer* (suör), y como *ou* en *sew, sewer* (souör) *costurera, shew* (chou).
- ey** suena como *ei*: v. g. *grey, obey, they*; se exceptuan *key* y *ley*, que se pronuncian *ki, li*. En las finales en que no recae al acento suena como *i* breve: *alley* (eli), *journey* (djörni), *money* (möni), *valley* (veli).
- F. f** suena como en español (*fable, flag, half, muffle*), menos en la preposición *of*, en que tiene el sonido de *v*.
- G. g** delante de *a, o, u, l, r*, y al fin de palabra, suena como en castellano: *game* (guein), *garter* (gartör), *got, gun* (gön), *gloves* (glövs), *grove* (grouv), *dog, fling, pig*; se exceptua *gaol*, que se pronuncia *djeil*.—Delante de *e, i, y*, suena como la *g* italiana en los mismos casos, esto es, como *dj* (*j* portuguesa ó francesa), que se pronuncia como si estuviesen reunidas las dos consonantes en una sola; por ejemplo: *gem, general, gentle, gin, giant* (djaiant), *image* (imeidj), *rage* (reidj), *elegy* (elidji), *clergyman* (clördjiman); se exceptuan las palabras siguientes y algunas otras en que tiene el sonido duro anterior: *anger* (engör), *begin* (biguin), *eager* (igör), *finger, foggy* (fogui), *gear* (guiör), *geese* (guis), *geld, get, gewgaw* (guiugo), *gibbous* (guibös), *Gibelines* (guibilins), *giddy, gift, gig, giggle, gild, gills, gimblet, girl* (görl), *give, linger, meager* (mígör), *tiger* (taigör), *together* (tuguédör).—es muda antes de *n* en la misma sílaba: *benign* (binain), *champane* (champein), *deign* (dein), *feign* (fein), *foreign* (forinn), *gnarl* (narl), *gnat* (net), *gnaw* (nó), *gnom* (nom), *reign* (rein), *sign* (sain); se exceptuan las palabras siguientes y sus derivados en que se pronuncia como en español: *dignity* (digniti), *incognito* (incógnitou), *magnanimous* (magnanimös), *magnesia* (magnijia), *magnetism* (magnitizm), *magnific*, *magnitude* (magnitiud), *pregnant, signal, signification* (signífikeichön).
- gk** tiene el primer sonido duro de la *g*: v. g. *beggar* (begör), *begging* (beguing), *dagger* (degör), *digger* (digör), *gagger* (guegör), *muggy* (mögui), *ragged* (regued), *rigger* (rigör), *stagger* (stegör).—En palabras de origen romano suena como *dj* (V. g.): v. g. *exaggerate* (egzedjereit), *suggest* (södjest).
- gh** al principio de dicción tiene el primer sonido duro de la *g*: v. g. *ghastly* (gastli), *gherkin* (görkin), *ghost* (gost).—Es muda antes de *t* y al fin de algunas palabras, como *bough* (bau), *bought* (bot), *bright* (brait), *dough* (dou), *high* (hai), *plough* (plau), *right* (rait); pero suena como *f* en *chough* (chöf), *clough* (elöf), *cough* (cof), *draught* (draft), *enough* (inöf), *laugh* (laf), *rough* (röf), *slough* (slöf), *tough* (töf), *trough* (trof).
- gu** suena como la *g* española delante de *a, o, u*: v. g. *guard* (gard), *Guelph* (guelf), *guess, quest, guide* (gaid); se exceptuan *guaiac, guaiacum* y *guano*, que se pronuncian *gu'ei'ac, gu'ei'acöm* (la *m* clara), *gu'a'nou*.—Después de *n* suena siempre como en la palabra española *lengua*; por ejemplo: *language* (len'gu'eidj), *languid* (len'gu'id), *languish* (len'gu'ich), *languor* (len'gu'ör), *sanguine* (sen'gu'in), *sanguinolent* (sen'gu'inolent), etc.
- h. h.** es siempre aspirada, menos en las palabras siguientes y sus derivados en que es muda: *heir* (er), *herb* (örb), *honest* (onest), *honour* (onör), *hospital* (ospital), *hostler* (oslör), *hour* (aur), *humble* (ömb), *humour* (iumör). También no suena después de *g* inicial y de *r*: v. g. *ghost* (gost), *gherkin* (görkin), *rhyme* (raim, la *m* clara), *myrrh* (mör), etc.
- i. i** antes de consonante y *e* muda, ó cuando va seguida de *ld, nd, gh*, *ght, gn*, se pronuncia como en el alfabeto (*ai*): v. g. *dine* (dain),

*life, like, line, mile, pine, smile, tide, time, vice (vais), wife (uáif), wire, wise; child (chaid), mild, wild (uaid), bind, blind (blaind), find, grind, kind, mind, wind (uaind), high (hai), sigh (sai), bright (brait), fight (fait), flight (flait), might (mait), night (nait), sight (sait), resign (rizain), sign (sain);* pero suena como i breve en *give (guiv), live (liv), imbecile (imbisil), service (sörvis), servile (sörvil), capucine (kapiusin), masculine (maskiulin), narrative (narativ), relative (relativ), guild (guild), guild, wind (uind)* viento, etc.; y como i larga en muchas palabras derivadas del francés; por ejemplo: *caprice (keipris), machine, marine, police, etc.* — Tiene tambien el sonido de ai en las sílabas en que recae el acento: v. g. *Christ (kraist), climb (claim), indict (indait), island (ailand), isle (ail), pint (paint), utile, vial, viscount (vaicaunt), whilst (uailst);* pero se pronuncia como i en *limb (lim)* y en los derivados de *Christ*, como *christian, etc.*

— se pronuncia como i breve en las sílabas que terminan por una ó más consonantes (menos r); v. g. *bid, fit, if, lick, linn, limp, milk, mist, nip, nit, pip, piste, rid, sick, sin, squib, tick.* — En las palabras *capuchin* y *chagrin* suena como i larga (pr. *capuichin, chagrin*).

— cuando va seguida de r tiene un sonido parecido al de eu francesa ó alemana, como en *birch (börch), bird (börd), birth (börz), dirt, fir (fór), firm, first (först), girl, girl (görl), shirt (chört), sir (sör), squirt (scuört), stir.* Suena con todo como i en *mirror (mirör)* y en las voces que empiezan con *irr*: v. g. *irradiate (irreidieit), irrational (irrechönal), irrefragable, irregular (irreguiular), etc.*

— es muda en *basin (beisn), cousin (cözn), devil (devl) evil (ivl), raisin (reizn).*

**ia** suena como i en *carriage (caridj), marriage (maridj), parliament (parliament);* como ia en *christian, poniard;* como aia en *biased (baiast), diamond (daiamönd), diary (daiari), diatonic (daiatonic), diatribe (daiatraib), fiat (faiat), giant (djaiant), etc.*

**ie** suena como i larga en *chief (chif), field (fild), grief, grieve, lief, liege (lidj), piece (pis); priest, siege (sidj);* como i breve en *handkerchief (hancörchif), kerchief (cörchif), mischief (mischif);* y en las finales *ied, ies*: v. g. *pitied (pitid), pities (pitis), bodies (bodis);* como e en *field-fare (fel'fer ó fild'fer), friend (frend);* como ai en *die (dai), fie (fai), hie (hai), lie, pie, tie, vie (vai),* y en las voces *cries (craiz'), cried (cruid) de cry (crai), denies (dinaiz), denied (dinaid) de deny (dinai), flies (flaiz)* de *fly, etc.*; como j portuguesa ó francesa en *soldier (souldjör)* de *ai'e* en *diet (daiet);* como ai'i en *piety (pai'iti);* como iö en *prettier (pritiör)* comp. de *pretty;* y finalmente como ie en *recipient (risipient), etc.*

**ieu.** **iew** se pronuncian como iu en *adieu (adiü), view (viü);* como ö ó iö en *messieurs (messörz ó mechörz).* (V. eu.)

**io** se pronuncia como aio y aiou al principio de palabra: v. g. *biography (baiografi), biology (baiouloudji), dioptics (daioptrics), fiorin (faiourin), pioneer (paioniör), violate (vaioleit), violent (vaiolent);* pero la o suena como ö alemana (V. eu) cuando el acento no recae sobre ella; por ejemplo: *lion (laiön), riot (raiöt), viol (vaiöl).*

— suena como iö en *opinion (opiüñön), pillion, scorpion;* y como ö en las terminaciones *sion, tion, xion*: v. g. *dimension (dimenchön), erosion (ioujön), occasion (okeijön), faction (fekchön), nation (neichön), complexion (complekchön), reflexion (riflekchön).* — En la palabra *kiosk* se pronuncia como en castellano.

**ious** se pronuncia como iö en *delirious (diliriös), glorious (gloriös),* y como ö en las terminaciones *cious, tious, xious*: v. g. *conscious (conchös), delicious (dilichös), precious (prechös), cautious (cochös), noxious (nokchös).*

**i** tiene un sonido exactamente igual al indicado como segundo de la

g (dj): *jar* (djar), *jest* (djest), *job* (djob), *joi* (djoï); menos en *hallelujah*, que se pronuncia *heliluaia*.

**K, k** suena como en castellano: v. g. *kale* (keil), *keckle*, *keen* (kin), *kid*, etc. Es muda delante de *n* en la misma sílaba: *knab* (neb), *knack* (nek), *kneed* (nid), *knife* (naif), *knock* (noc), *knurl* (nörl).

**L, l** se pronuncia como en español: *labour* (leibör), *leaf* (lif), *let*, *libel* (laibel), *loan* (lou), *luff* (löf). Es muda entre *a* y *f*; *a* y *k*, *a* y *m*, *a* y *v*; por ejemplo: *calf* (caf), *half* (haf), *half-penny* (heip'ni), *balk* (boe), *malkin* (mokin), *talk* (toc), *walk* (uoc), *alms* (amz), *balm* (bam); *calm* (cam), *psalm* (sam), *halve* (hav), *folk* (foc); igualmente en *could* (cud), *should* (chud), *would* (uud) y en algunas otras palabras como *falcon* (focn), *halser* (hosör), *Holborn* (houbörn), *Lincoln* (lincön).—*Colonel*, *realm*, *wolf* se pronuncian *cörl*, *reim*, *uulf*.

**M, m** tiene el mismo sonido del castellano: v. g. *mad* (med), *male* (meil), *merit*, *mint*, *most*, *murk* (mörc). Es muda cuando al principio de palabra va seguida de *n*: v. g. *mnemonics* (nimonics).

**N, n** se pronuncia como en español: v. g. *nadir* (neidör), *native* (neitiv), *net*, *nip*, *nod*. Es muda cuando al fin de palabra va precedida de *m*, como en *autumn* (otöm), *condemn* (condem); *hymn* (him); pero suena en *autumnal* (otömmal), *condemnation* (condemneichön), etc.

**O, o** suena como *ou*, cuando va seguida de consonante y *e* muda: v. g. *abode* (aboud), *arose* (arrouz), *atone* (atoun), *blote*, *bole*, *code*, *cove*, *crone*, *doze* (doudj), *doze* (douz), *drove*, *globe*, *gloze*, *hole*, *home*, *hope*, *mode*, *mole*, *mote*, *note*, *obole*, *ode*, *pope*, *Rome*, *rose*, *shrove* (chrouv), *smoke*, *stone*, *stroke*, *throne* (zroun), *throve*, *tone*, *vote*, *wrote* (rou); se exceptúan *come* (cöm), *done* (dön), *dove* (döv), *glove* (glöv), *gone* (gon), *lose* (luz), *love* (löv), *move* (muv); *none* (nön), *prove* (pruv), *shove* (chöv), *some* (söm), *whose* (huz). Suena también *ou* al fin de algunos monosílabos, como *co*, *go*, *ho*, *no*, *pro*, *so*, en los que terminan en *ld*, *lt*, *st*, *ll*, como *bold*, *cold*, *fold*, *gold*, *hold*, *mold*, *old*, *sold*, *told*, *uphold* (öp'ould), *bolt*, *colt*, *dolt*, *holt*, *volt*, *ghost*, *host*, *most*, *post*, *boll*, *droll*, *knoll*, *poll*, *roll*, *stroll*, *toll*, *troll*, *uproll* (öp'roul); en los polisílabos, cuando récae el acento sobre dicha vocal, como *abdomen* (abdoumen), *aonian* (aounian), *betoken* (bitoukn), *colon* (colön), *coma*, *croton* (eroutön), *custodian* (cöstoudian), *depot* (dipou), *encomium* (encoumiöm), *folio* (foulió), *glyconian*; *iota*, *loto*, *molar*, *noble*, *ogle*, *open* (oupn), *ovolo* (ouvoló), *oyer* (ouöör), *pony*, *potent*, *quota* (euouta), *romish* (roumich), *solo*, *total*, *utopia* (iutouopia), *vocal*; y en las voces siguientes: *foh* (fou), *oh*, *poh* (pou), *agoing* (agouing), *alogy* (eloudji), *ambrosia* (ambroujia), *ammonia* (ammounia), *anchovy* (anchouvi), *bogy* (boudji), *bohea* (boui), *bolis*, *bolster*, *bonus* (bounös), *both* (bouz), *bovine* (bouvin), *brocattello* (broucattélou), *brogans* (brouganz), *brogue* (broug), *Cassiopeia* (kesioupia), *ceremonial* (serimounial), *chromium* (croumiöm), *clothe* (clouz), *clothes* (clouz'z), *cognac* (couñac), *cognovit* (cognouvit), *cohort* (couhort), *collodion* (coloudiön), *colonial* (colounial), *colstaf*, *comb* (coum), *conoid*, *control* (controul), *cosy* (couzi), *crocus* (croucös), *deflorate* (difloureit), *diploma*, *don't* (dount), *folk* (fouc), *gross*, *holster* (oulstör), *Jehovah* (djiouvá), *locust* (loucöst), *loth*, *mollen* (moultn), *ochre* (oucör), *o'clock* (oucloc), *odium* (ouidiöm), *odour* (oudör), *ogive* (ougdjiv), *oleous* (ouliös), *only* (ounli), *opium* (oupiöm), *oral*, *osier* (oujör), *oval*, *over* (ouvär), *oviduct* (ouvidöct), *ovine* (ouvain), *ovoid*, *patrol* (patroul), *phoca*, *polar*, *poling*, *polish* (poulich), *poller* (poulör), *potion* (pouchön), *probate* (proubeit), *programme* (prougrem), *prorogue* (prouroug), *prosy* (prouzi), *quoter* (euoutör), *quoth* (euouz), *quotient* (euouchent), *robust* (rouböst), *rosary* (rouzari), *scholium* (scouliöm), *scoter*, *sloth*, *sober*, *social* (souchal), *sole*, *soda*, *solar*, *soldier* (souldjör), *spoliate* (spoulieit), *swollen* (suouln), *toga*, *tony*, *trophy*, *trover*, *uphold*.

er. (öp'houldör), *upholstery* (öp'houlstöri), *victorious* (victourios), *virtuoso* (vörtiuouso), *vogue*, *notary*, *wholly* (houli); *won't* (uount), *yolk* (iouc), *zoele* (zoucl); se exceptuan *do* (du), *to* (tu), *who* (hu), *cost* (cost), *dost* (döst), *frost* (frost), *lost* (lost), *doll* (dol), *loll* (lol), *poll* (pol) loro.

— tiene el sonido de o española breve, cuando las sílabas terminan por una ó más consonantes (menos r); por ejemplo: *baton* (baton ó batom), *beton*, *broth*, *crop*, *dog*, *dot*, *drop*, *job*, *fog*, *fond*, *frog*, *from*, *frond*, *froth*, *golf*, *got*, *grot*, *holm*, *holp*, *loss*, *lot*, *mosk*, *of* (ov), *off*, *oft*, *on*, *ox*, *pock*, *pod*, *pomp*, *pond*, *pop*, *rob*, *romp*, *rot*, *shock* (choc), *shod*, *shog*, *shot*, *sock*, *soft*, *song*, *sop*, *sot*, *spot*, *stock*; *stop*, *strong*, *strop*, *thong* (zong), *throb*, *throng*, *tod*, *toft*, *tom*, *ton*, *tongs*, *top*, *toss*, *trot*, *upon* (öpon), *wrong* (rong), *wroth* (roz), *yon*; igualmente en *absolute* (absolut), *absolve* (abzolv), *acolyte* (ecolait), *acosmy* (acozi), *acrimony* (ecrimoni), *agony* (egoni), *baobab* (beibab), *barony* (beroni), *chaperon* (cheperon ó cheperom), *collapse* (coleps), *collar* (colar), *collate* (colleit), *colleague* (colig), *collect*, *college* (coledj), *collet*, *collision* (colijön), *collop* (colöp), *cotton* (cotn), *despotic* (dispotic), *dollman*, *follicule* (folikiul), *follow* (folou), *folly*, *holland*, *holly*, *jostle* (djosl), *masonic*, *mobile*, *molest*, *mollusk* (molösk), *novice* (novis), *obolus* (obolös), *odds* (odz), *ombre* (ombör), *otto* (otou), *oyez* (oies), *parquet* (peroket), *patriotic* (peitriotic), *patronymic* (petronimic), *periodical* (piriodical), *posse* (posi), *resolve* (rizolv), *revolt* (rivolt), *rosette* (rozet), *roster*, *rostral*, *rostrum* (roström), *solder*, *solstice* (solstis), *throttle* (zrosil), *throttle* (zrotl), *toggel* (togl), *yonder* (iondör); se pronuncia un poco más larga en *clot*, *cloth* (cloz), *cross*, *don*, *fop*, *foss*, *frock*, *god*, *grog*, *hob*, *hock*, *hod*, *hog*, *hop*, *hot*, *job* (djob), *jog*, *job*, *lob*, *lock*, *loft*, *log*, *long*, *lop*, *lot*, *mob*, *mock*, *mop*, *moss*, *moth* (moz), *nod*, *non*, *not*, *odd*, *pot*, *pox*, *rock*, *rod*, *shop* (chop), *sob*, *soc*, *sol*, *soft* (uoft); igualmente en *dollar* (dolar), *hollow* (holou), *jockey* (djoki), *jolly* (djöli), *kollyrite* (colirait), *mock* (mokör), *model*, *mollify* (molifai), *novel*, *quondam* (cuondam), etc.

— se pronuncia larga delante de r: v. g. *abhor* (ab'hor), *abortion* (abörchön), *absorb*, *accord*, *accorn* (eicorn), *afferd*, *aorta*, *born*, *chord* (eord), *carb*, *cord*, *cork*, *corps* (cor), *cremor* (crimor), *for*, *force*, *ford*, *forge*, *fork*, *form*, *fort*, *forth* (forz), *gord*, *gorge* (gordj), *horde*, *horn*, *horse*, *lord*, *morbid*, *more*, *morn*, *morrow* (mórou), *morse*, *mort*, *nor*, *normal*, *north* (norz), *or*, *orb*, *ore*, *order*, *ore* (or), *orçan*, *ork*, *orl*, *orlo*, *ort*, *orts*, *porch*, *pork*, *port*, *portal*, *portion* (pörchön), *portrait* (portreit), *short* (chorl), *short*, *sorb*, *sore* (sor), *sort*, *sport*, *stork*, *storm*, *story*, *sword* (sord), *swore* (suor), *sworn* (suorn), *thorn*, *torch*, *torn*, *torso*, *tort*, *trod*, *tromp*, *vendor*, *vortex* (vortees), *yore*; igualmente en *abstorted*, *alienor* (eilienor), *anchoret* (encoret), *anticor* (enticor), *assignor* (esinor), *authority* (ozoriti), *corridor*, *devisor* (devizor), *divorce* (divors), *majority* (madjoriti), *meteorite* (mitiorait), *minority*, *provedore* (providör), *relessor* (rilesor), etc.; pero suena como ou en *aporia* (apouria), *arboreous* (arbouriös), *armorial*, *aurora* (oroura), *authorial* (ozourial), *borax* (bouracs), *boron* (bourön), *chlorate* (clorit), *chloris*, *chlorite* (clorait), *chloroform*, *chloropal*, *chlorosis*, *choral* (coural), *chorion* (courion), *chorist* (courist), *chorus* (courös), *corona* (corouna), *corporeal* (corpourial), *dictatorial*, *dorian*, *dorize* (douraz), *emporium* (empouriom), *forum* (fouröm), *glory*, *horary*, *koran*, *lory*, *psora* (soura), *pylorus* (pilourös), *quorum* (cuouröm), *sonorous* (sonourös), *stentorian*, *theorbo* (ziorbou), *thorax* (zouracs), etc.; y como ö (V. eu) en *above* (eböv ó aböv), *affront* (afrönt), *among*, *attorn*, *attorney* (atörni), *baccivorous* (bacsivörös), *bomb* (böim), *bombard* (böimbarä), *bombast* (böimbast), *borage* (böridj), *borough* (bürou), *brother*, *colorific* (cölörific), *colour* (cölör),



combat (cömbat), come (cöm), comely, comfit, comfort (cömfört), comfrey (cömfri), company (cömpañi), compass, conduit (cöndit), conjure (cöndjör), covenant (cövinent), cover (cövör), covercle (cövörcl), covert (cövört), covet (cövet), covey (cövi), covin (cövin), cozen (cözn), discommend, discommode (discömmoud), discomplezion (discöplekchön), discompose (discömpouz), does (döz), done, dost, doth, dove, dozen (dözn), espionage (espjöneidj), front, glove, govern (gövörn), honey (höni), hover (hövör), londoner (löndönör), love, lover (lövör), monday (möndei), money (möni), monger (möngör), mongrel, monk, monkey (möñki), month, mother (mödör), nombres (nömblez), none, nothing (nözing), onion (öñiön), other, oven (övn), plover (plövör), pomace (pömeis), pomeroial (pömröial), pommel (pömel), pommelion (pömiliön), pompét, pompion (pömpiön), recompense (recömpens), rioter (raiötör), scovel (scövel), shove (chöv), shovel, sloven (slövn), smother (smödör), some, Somerset, something (sömzing), sometime (söntain), somewhat (sömuot), son, sonship (sönchip), soporous (söpörös), sponge (spöñdj), stomach (stömac), temporal, thoroug (zöröu), ton, tong, tongue (töng), traitorous (treitörös), uncover (öncövör), vigorous (vigörös), won (uön), wonder (uöñdör), wont (uönt), word (uörd), work (uörk), world (uörld), worm (uörm), worry (uöri), worse (uörs), worship (uörchip), worst (uörst), wort (uört), worth (uörz).

— se pronuncia u larga en *ado* (adu), *approve* (apruv), *blomary*, *blomary*, *disprove*, *do*, *gamboge* (gambudj), *gazon*, *improve*, *intomb* (intum), *lose* (luz), *misimprove*, *move*, *outdu* (autdu), *overdo* (ouvördu), *pantofle* (pentuff), *poltron* (poltrun), *prove*, *remove* (rimuv), *reprove* (ripruv), *to*, *tomb* (tum), *undo* (öñdu), *unto* (öntu), *who* (hu), *whom* (hum), *whose* (huz), *womb* (uum); breve en *blackamore* (blacamur), *bosom* (buzöm), *doing* (duing), *doings* (duingz), *once* (uans), *one* (uön), *together* (tuguédör), *unbusom* (önbuzöm), *wolf* (uulf), *Wolsey*, *Wolverhampton*, *woman* (uuman), *Worcester* (uustör), *worsted* (uurstid); pero suena como i en *women* (uñmen) mujeres.

— tiene el sonido de ö en las finales de los polisílabos, cuando el acento no recae sobre ella: v. g. *abbot* (eböt), *bassock* (besöc), *baston* (bestön), *billot* (bilöt), *bishop* (bichöp), *bison* (bizön), *custom* (cöstöm), *diadrom* (daiadröm), *envelop* (envelöp); *clangor* (clengör), *debtor* (detör), *doctor* (doctör), *elector* (ilectör), *emperor* (empörör), *factor* (fectör), *hector* (hectör), *inspector* (inspectör), *liqueur* (licör), *major* (meidjör), *nidor* (naidör), *pallor* (pelör), *sailor* (seilör), *tailor* (teilör), *tenor* (tenör), *traditor* (treditör), *venerator* (venöreitör), *victor* (victör), etc.

— es muda en *bacon* (beien), *bason* (beisn), *beacon* (bien), *beaconless* (bienless), *button* (bötn), *capon* (keipn), *cotton* (cotn), *damson* (damsn), *emblazon* (embleizn), *glutton* (glötñ), *gluttony* (glötñi), *malison* (melisn), *mason* (meisn), *masonry* (meisnri), *mutton* (mötn), *pardon* (pardñ), *pardoned* (pardñd), *parson* (parsn), *parsoned* (parsñd), *prason* (preisn), *prison* (prizñ), *reason* (rizñ), *reasoner* (rizñör), *season* (sizñ), *seasoned* (sizñd).

oa

suena como ou: v. g. *board*, *boast*, *boat*, *coach*, *coal*, *coarse*, *coast*, *coat*, *coax* (coucs), *foal*, *foam*, *goad*, *goal*, *goat*, *hoa*, *hoar*, *hoard*, *hoarse*, *hoary*, *hoax* (houcs), *loach*, *load*, *loaf*, *loam*, *loath*, *moan*, *oaf*, *oak*, *oar*, *oat*, *oath* (ouz), *poach*, *road*, *roam*, *roar*, *roast*, *soak*, *soap*, *soar*, *toad*, *toast*, *woad* (uoud), etc.; se exceptuan *abroad* (äbrod), *broad* (brod), *coaction* (couekchön), *coadjutor* (couadjütör), *coadjutant* (couadjüvent), *coadunate* (couedüneit), *coadventurer* (couadvenchiurör), *coafforest* (couaforest), *coagent* (coueidjent), *coagulate* (coueguileit), *coalesce* (coualess), *coalite* (coualait), *coalition* (couölichön), *coaptation* (couapteichön), *coarctate* (couarcteit), *Genoa* (djenoa).

**oe** se pronuncia como i: v. g. *æcumenical* (ikiümenical), *œdema* (idima), *œsophagus* (isofagös), *fœtus* (fitös), *Phœbus* (fîbös), *phœnix* (fîüics).

**oe** suena como ou en *aloes* (elouz), *doe* (dou), *doeskin* (douskin), *floe*, *foe*, *foelike* (foulaik), *foeman* (fouman), *hoe*, *hoëing* (houing), *roe*, *roe-buck* (roubök), *roed*, *toe*, *woe* (uou), *woeful* (uouful); como u en *canoe* (kenu), *shoe* (chu), y como ö en *does* (döz); pero las dos vocales deben separarse como dos sílabas distintas en *aloetic* (elou'etic), *doer* (du'ör), *goer* (gou'ör), *poet* (pou'et), *poetess*, *poetical*, *poetics*, *poetize* (pou'etaiz), *poetry* (pou'etri), *proem* (prou'em), *proemial* (prou'imial), *proemptosis* (prou'emptousis), *soever* (sou'evör), y en las voces que empiezan con la sílaba *co*, como *coemption* (cou'emchön), *coequal* (cou'icual), *coercion* (cou'örchön), *coexist* (cou'egzist), etc.

**oeu** suena como u en *manœuvre* (manuvör):

**oi** se pronuncia como en castellano: v. g. *boil*, *choice*, *coin*, *doily*, *foil*, *hoil*, *joint* (djoint); *moil*, *noise* (noiz), *oil*, *point*, *spoil*, *voice*; pero suena como uai en *choir* (cuair), como i en *tortoise* (tortiz), como uo en *memoir* (memuor) y *scrutoir* (scrutuor). Algunas veces se pronuncian las dos vocales separadamente, como en *doing* (du'ing), *doings* (du'ings), *going* (go'ing), *heroic* (hirou'ic), *heroine* (herou'in), *heroism* (herou'ism), *stoic* (stou'ic), etc.

**oo** se pronuncia generalmente como u española más ó menos larga: v. g. *book*, *boot*, *childhood* (chaild'hud), *doom*, *food*, *fool*, *foot*, *good*, *hood*, *hook*, *hoop*, *look*, *moon*, *nook*, *ooze*, *pool*, *room*, *root*, *school* (scul), *soon*, *spoon*, *stood*, *stool*, *too*, *understood* (öndörstüd), *withstood* (widstüd), *wood* (uud), *wool* (uul); pero suena como ou en *brooch* (brouch), *door* (dour), *floor* (flour); como ö (V. eu) en *blood* (blöd), *flood* (flöd), y como uö en *poor* (puör). En las voces que empiezan con la sílaba *co* y en el *zoo* griego se pronuncian las dos *oo* separadamente, como en *cooperate* (cou'opereit), *cooptate* (cou'opteit), *zoology* (zou'olodji), etc.

**ou** suena generalmente como au: v. g. *boud*, *cloud*, *doubt* (daut), *found*, *ground*, *house* (haus, el v. se pr. hauz), *louse* (laus, el v. lauz), *mouse* (maus, el v. mauz), *noun*, *out*, *pouch*, *roust*, *sound*, *stout*, *toucan*, *vouch*. — en las terminaciones *our*, *ous*, *outh*, cuando no recae el acento sobre ellas, tiene el sonido de ö breve (V. eu); por ejemplo: *favour* (feivör), *famous* (feimös), *generous* (djenerös), *Plimouth* (plimöz). Se pronuncia más larga en las sílabas en que recae el acento, como en *adjourn* (adjörn), *chough* (chöf), *country* (cöntri), *couple*, *couplet*, *courage* (cöreidj), *courtesy* (cörtsi), *cousin* (cözn), *double*, *enough* (inöf), *flourish* (flörich), *housewife* (hözuif, hözif ó hözuaif), *journal* (djörnäl); *journey* (djörni), *nourish* (nörich), *rough* (röf), *scourge* (scördj), *southerly* (södörli), *southern* (södörn), *touch*, *tough* (töf), *trouble* (tröbl).

— suena como u española más ó menos larga en *could* (cud), *should* (chud), *through* (zru), *uncouth* (öncuz), *would* (nud), *wound* (nund), *you* (iü), *your* (iur), *youth* (iuz), y en palabras derivadas del francés, como *accoutre* (acutör), *amour* (amur), *cartouch* (cartuch), *contour* (contur), *courier* (curiör), *croup*, *group*, *ragout* (ragü ó regü), *rouge* (ruj' ó rudj), *route*, *soup*, *tour*, *tournament* (turnament ó törnament).

— tiene tambien el sonido de ou, como en *although* (oldou), *dough* (dou), *furlough* (förlou), *though* (dou), *mould*, *poultice*; *poultry*, *shoulder* (chouldör), *soul*, *course*, *court*, *mourn*, *pour*, *source* (sours); pero suena como o en *cough* (cof), *four* (for), *hough* (hoc), *lough* (loc), *ought* (ot), *shough* (choc), *trough* (trof), y en los participios como *fought* (fot), etc.; se exceptua *drought*, que se pronuncia draut.

**ow** se pronuncia como au en *allow* (alau), *blowze* (blauz), *bow* doblar, encorvar, inclinar, inclinación, reverencia, *brow*, *brown*, *choulder*

(*chaudör*), *chowler*, *clown*, *cow*, *cowl*, *crowd*, *crown*, *dowable* (*dauabl*), *dowdy*, *dowel*, *dower*, *down*, *drown*, *endow*, *flower*, *fowl*, *frown*, *gowl*, *gown*, *gowry*, *growl*, *how*, *howl*, *lower* *oscurecere*, *encapotarse*, *now* *ahora*, *nowl*, *owl*, *owse* (*auz*), *plow*, *powder*, *power*, *powter*, *prowl*, *renown* (*rinaun*), *row* *ruido*, *alboroto*, *shower* *inundar*, *chaparrón*, *sow* *marrana*, *cerda*, *sowl*, *towel*, *tower*, *town*, *trowel*, *trowsers* (*trauzarz*), *vow*, *vowel*, *vower*; y como *ou* en las voces siguientes y sus derivados: *arrow* (*erou*), *below* (*bilou*), *bestow* (*bistou*), *billow* (*bilou*), *blow*, *blowpoint*, *blowth* (*blouz*), *bow* *arco*, *bowie knife* (*bou'i'naif*), *bowl*, *crow*, *elbow*, *fallow* (*felou*), *fellow*, *flow*, *fowmart*, *froward*, *frower*, *glow*, *gowan*, *grow*, *growth* (*grouz*), *jowl* (*djou*l), *killow*, *know* (*nou*), *low*, *lower* *bajar*, *humillar*, *mow*, *noways* (*nou'ueiz*), *nowhere* (*nou'uer*), *nowise* (*nou'uaiz*), *owe* (*ou*), *own*, *pillow*, *prow*, *row* *fila*, *linea*, *ringlera*, *remar*, *shadow* (*chedou*), *shallow* (*chelou*), *show*, *slow*, *snow*, *sorrow* (*sorou*), *sow* *sembrar*, *sparrow* (*sperou*), *stow*, *strow*, *throw* (*zrou*), *tow*, *trow*, *widow* (*uidou*), *willow* (*uilou*), *window* (*uin-dou*), *winnow*; pero suena como *o* en *knowledge* y *acknowledge* (*pr-noledj*, *acnoledj*). — En las palabras *bellows*, *gallows* suena como *ö* (*pr. belöz*, *guelöz*):

**oy** se pronuncia siempre como *oi*: v. g. *boy*, *joy*, *toy*.

**P. p**

tiene el mismo sonido del castellano: v. g. *park*, *pen*, *pink*, *pot*, *epode* (*epoud*); se exceptua *cupboard*, en que suena como *b* (*pr. cöb'börd*). — Es muda cuando está entre *m* y *t*, y cuando al principio de dicción va seguida de *n*, *s* ó *t*: *pneumatics* (*niumetics*), *Psalm* (*sam*), *psallery* (*soltöri*), *pshaw* (*chö*), *psora* (*soura*), *psychology* (*sai-colodji*), *ptisan* (*tizan*), *Ptolemy* (*tolimi*), *attempt* (*atemt*), *empty* (*emti* ó *empti*); no se pronuncia también en *Campbell* (*keml*), *corps* (*cor*), *Deptford* (*detford*), *receipt* (*risit*), *raspberry* (*rasberi*), *sempstress* (*semstres*), etc.

**ph**

suena como *f*: *Philip*, *philosophy*, *phrase* (*freiz*), *physic* (*fizic*), *prophet*, *sapphire* (*seför*); pero se pronuncia como *p* en *diphthong* (*dip-zong*), *triphthong* (*tripzong*), *shepherd* (*chepörd*), y como *v* en *nephew* (*neviü*), *Stephen* (*stivn*). — Es muda en *apophthegm* (*apouzem*), *phthisic* (*tizic*), *phthisis* (*taisis*) y sus derivados. — En las palabras compuestas, como *uphill*, *uphold*, *upholder*, *upholsterer*, se pronuncian las dos consonantes separadamente (*öp'hil*, *öp'hould*, *öp'houldör*, *öp'houlstör*).

**Q. q**

siempre seguida de *u*, se pronuncia como *cu*: v. g. *quadrate* (*cuodreit*), *quality* (*cuoliti*), *queen* (*cuin*), *quench* (*cuench*), *question* (*cuestión* ó *cuestchön*), *quick* (*cuic*), *quotation* (*cuoteichön*), *liquid* (*licuid*), *marquis* (*marcuic*), etc.; pero suena como en castellano en *conquer* (*concör*), *conqueror* (*concörör*), *exchequer* (*ekschecör*), *liquor* (*licör*), *marquee* (*marki*), y en palabras derivadas del francés, como *antique* (*antik*), *coquette* (*coket*), *critique* (*critic*), *oblique* (*oblic*), *opaque* (*opeic*), *piquant* (*picant*), *pique* (*pic*), *piquet* (*piket*), *quadrille* (*cadril* ó *cuadril*); al contrario suena como *cu* en *conquest* (*pr. concuest*).

**R. r**

se pronuncia como en español: v. g. *rat*, *red*, *robber*, *carp*, *crawl* (*erol*), etc.; pero es muy débil su sonido en medio y al fin de dicción.

**S, s**

al principio de dicción, cuando la sigue una vocal, después de *f*, *k*, *p*, *t*, y al fin de algunas voces, se pronuncia como en español: v. g. *see* (*si*), *sent*, *sister* (*sistör*), *staffs*, *rocks*, *hops*, *hats*, *yes*. Cuando al principio de dicción va seguida de consonante, no se percibe sino un ligero silbido.

— entre dos vocales, después de *b*, *d*, *g*, *v*, en la terminación *es*, cuando va precedida de vocal y de las consonantes *l*, *m*, *n*, *r*, como signo del plural y de las personas de los verbos, suena como la *z* portuguesa

ó francesa: v. g. *easy* (izi), *robs*, *beads* (bidz), *rags* (regz), *leaves* (livz), *trees* (triz), *flies* (flaiz), *wishes* (u'ichiz), *boys* (boiz), *animals* (animälz), *halls* (holz), *spoons* (spunz), *flatters* (fletörz); igualmente en *has*, *is*, *his*, *was* (uoz), *as* (cz); pero tiene el sonido de la *s* española en el prefijo *mis*, en las terminaciones *ase*, *sive*, *some*, *sary*, *sory*, en los adjetivos en *ose*, en los sustantivos en *use*, en *dis* antes de consonante dura en las sílabas en que recae el acento, y en las palabras *basin* (besn), *maison* (mesn), *garrison* (guerrisön), *curiosity* (kiuriositi), *generosity* (djenerositi), *heresy* (herisi), *hypocrisy* (hipocrisi), *jealousy* (djelösi), *desist* (disist), *philosophy* (filosofi), *cease* (sis), *decease* (disis), *decrease* (dicris), *increase* (inceris), *release* (rilis), *concise* (consais), *paradise* (peradais), *precise* (prisais), *practise* (prectis), *presage* (preseidj), *research* (risörch), *goose* (gus), *loose* (lus).

— delante de *ia*, *ian*, *ion*, *ure*, cuando la precede sílaba que termina en consonante, suena como *ch* portuguesa ó francesa (*sc* ital., *sch* al., *sh* ingl.): *persian* (pörchan), *dimension* (dimenchön), *diversion* (divörchön), *Persia* (pörchia); tiene el mismo sonido en *sugar* (chugar), *sure* (chur); igualmente en *nausea* (nochia) y sus derivados.

— antes de *ia*, *ian*, *ion*, *ure*, *ium*, *ier*, cuando va precedida de vocal, tiene el sonido de la *j* portuguesa ó francesa: v. g. *ambrosia* (ambroujia), *artesian* (artijen), *vision* (vijön ó vijön), *measure* (mejör), *Elysium* (elijööm), *hosier* (houjör).

— es muda en *demesne* (demin), *island* (ailand), *islander* (ailandör), *isle* (ail), *islet* (ailet), *viscount* (vaicaunt), *corps* (cor).

**sc** delante de *e*, *i*, *y*, suena como la *s* española: *scene* (sin), *scent* (sent), *sceptre* (septör), *science* (saiens), *scissors* (sizörz), *scythe* (saidj); se exceptúan *sceptik*, *scirrhus* y sus derivados, que se pronuncian *skeptie*, *skirrös*, etc. (V. C).

**sch** suena *sk*: v. g. *scheme* (skim), *schene* (skin), *schesis* (skisis), *scholar* (scolar), *scholium* (scoliöm), *school* (scul), *schooner* (scunör); se exceptúan *schedule*, *schism* y sus derivados, que se pronuncian *chediul* ó *skediul*, *sism*, etc. (V. ch).

**sh** tiene el sonido de *ch* portuguesa ó francesa (*sc* ital., *sch* alem.): v. g. *shave* (cheiv), *she* (chi), *shed* (ched), *shell* (chel), *ship*, *shoe* (chu); *shore*, *short*, *finish* (finich), *wish* (uich); pero en los vocablos formados con los prefijos negativos *mis* y *dis*, como *mishap*, *dishearten*, *dishonest* y derivados, se pronuncian las dos consonantes separadamente (*mis'hep*, *dis'härten*, *dis'onest*, etc.).

**ss** suena como *s* española: v. g. *glass*, *hiss*, *kiss*; pero se pronuncia como *z* portuguesa ó francesa en *dessert* (dezört), *dissolve* (dizolv), *hussar* (huzar), *hussy* (hözi), *possess* (pouzés) y derivados, *scissors* (sizörz).

**T. t** suena generalmente como en castellano: *take* (teik), *temper* (tempör), *porter* (portör), *destroy* (distroi). — En las terminaciones *ial*, *ian*, *iute*, *ience*, *ient*, *ion*, *iou*s, se pronuncia como la *ch* portuguesa ó francesa; v. g. *partial* (pärchal), *egyptian* (idjipchan), *initiate* (inichieit), *patience* (peichens), *patient* (peichent), *nation* (neichön), *cautious* (cochös), etc.; se exceptúan *christian*, *bastion*, *question*, que se pronuncian *crisitian*, *bastiön*, *cuestiön* ó *cuestchön*. — En las desinencias *tual*; *tue*, *tune*, *tuous*, *ture*, suena la sílaba *tu* como *chiu* (*ch* española), si sobre ella no carga el acento: v. g. *virtual* (vörchiu), *virtue* (vörchiú), *fortune* (fourchiun), *virtuous* (vörchiuös), *nature* (neichiu). — Es muda en las terminaciones *ien* y *tle*, cuando va precedida de *f* ó *s*; por ejemplo: *glisterien* (glisn), *listen* (lisn), *often* (ofn), *castle* (casl); no se pronuncia igualmente en *bankrupt* (banörpüt), *cy* (banörpsi ó banörpütsi), *boatswain* (bousn), *chestnut* (chesnüt)

ó chestnöt), *Christmas* (crismas), *hostler* (oslör), *mistress* (mis's), *rustle* (rösl), *waistcoat* (uescout, uestcout ó ueistcout), y delante de *m* en los nombres propios griegos, como *Tmolus* (moulös).

**th** suena generalmente como la *z* española, al principio y fin de dicción: *thank* (zenk), *three* (zri); *throat* (zrou), *throne* (zrou), *throw* (zrou), *thunder* (zöndör), *bath*, *breath* (brez), *cloth*, *health* (helz), *north*, *south* (sauz). Exceptúanse los términos siguientes, en que suena de un modo algo parecido á *d*: *than* (dan), *that* (dat), *the* (di), *then* (den), *thence* (dens), *there* (der), *therefore* (derfor), *thither* (didör), *thou* (dou), *thus* (dös), *thou* (dan), *thy* (dai).—Tiene el mismo sonido parecido al de *d* cuando está delante de *e* muda ó *y*, ó cuando va precedida de dos vocales; por ejemplo: *bathe* (beid), *booth* (bud), *brother* (brödör), *father* (fadör), *northern* (nordörn), *smooth* (smud), *southern* (södörn), *they* (dei), *those* (douz), *worthy* (uördi), *wreathed* (rid'd).—Se pronuncia, sin embargo, como *t* en *Thames* (temē). *Theresa* (tiriza), *Thomas* (tomás), *asthma* (estma), *phthisis* (taisis), *thyme* (taim), y en algunas otras palabras de origen griego.

**ti** tiene el sonido del alfabeto (*iu*) cuando va seguida de consonante y *e* muda: v. g. *consume* (consium), *cure* (kiur), *duke* (diuc), *fume* (fium), *mule* (miul), *mute* (miut), *tube* (tiub), *tune* (tiun), *use* (iuz); se exceptúan *sure* (clur) y las voces en que va precedida de *r*, como *brute* (brut), *rule* (rúl), *prude* (prud), *prune* (prup). Suena igualmente como *iu* cuando termina sílaba: *duty* (diuti), *fuel* (fiuel), *impugn* (impiun), *puny* (piuni); son excepciones *bury* (beri), *busy* (bizi) y derivados.

—suena como *ö* alemana (*eu* francesa) cuando forma sílaba con la consonante siguiente: v. g. *but* (böt), *cup*, *cur* (cör), *cut*, *blurt*, *blush* (blöch), *brush* (bröch), *bubbling*, *drum*, *duck*, *dull*, *dust*, *fun*, *hurt*, *just* (djöst); *murk*, *murmur* (mörmör), *must*, *punish* (pönich), *run*, *spur*, *sun*, *tub*, *turf*, *Turk*; se pronuncia breve en las sílabas no acentuadas: *difficult* (dificölt), *uncertain* (önsörtein), *unfold* (önfould), *unknown* (önnoun), *upon* (öpon), etc.

—suena como *u* castellana en *bull* (bul), *bullet* (bulet), *bullion* (buliön), *bullock* (buloc); *bully* (buli), *bulwark* (buluark), *bush* (buch), *bushel* (buchel), *butcher* (buchör), *cuckoo* (cucu), *full* (ful), *hussar* (huzar), *huzza* (huzá), *pudding*, *pull* (pul), *pullet* (pulet), *pulpit*, *push* (puch); *puss*, *put*, *truth* (truz); como *i* en *usy* (bizi), *business* (biznes), *ferrule* (ferril ó ferrul), *lettuce* (letis ó letes), *minute* (minit); y como *e* en *bury* (beri), *burial* (berial).

—es muda en la palabra *aunt* (ant).

**ua** suena como *a* en *guard* (gard), *guardian* (gardjian), *piquant* (picant), y como *e* en *guarantee* (gueranti). Es muda en *victuals* (vitlz).

**ue** se pronuncia como *iu*: v. g. *due* (diu), *pursue* (pörsiü), *value* (valiü). Después de *r* suena como *u*: *true* (tru). Es muda la *u* quando va precedida de *g*: *guess*, *quest*. También no se pronuncia en las terminaciones *gue* y *que*; por ejemplo: *dialogue* (dialog), *intrigue* (intrig), *plague* (pleig); pero conserva su sonido de *iu* en *ague* (eigiü), *Montague* (monteigiü). Hay todavía muchas palabras en que se pronuncian las dos vocales separadamente: v. g. *cruel* (eru'el), *suet* (siu'et), *influencé* (influ'ens).

**ui** suena como *iu*: *juice* (djus ó djus), *suit* (siut); como *u*, después de *r*: *brüise* (bruz), *fruit* (frut); como *i*, en *build* (bild), *circuit* (sörkit ó sörkiut), *guilt*, *guilty*, *guinea* (guini), *guitar*; y en finales no acentuadas; como *biscuit* (biskit), *conduit* (cöndlit); como *ai*, en *guide* (gaid), *guile* (gail), *guise* (gaiz) y derivados; y como *uai*, en las sílabas *quire* y *quite*: v. g. *esquire* (escuair), *require* (ricuair), *quite* (cuait), *requite* (ricuait); pero se pronuncian las dos vocales sepa-

radamente en *anguish* (engu'ich), *cuirass* (cu'iras), *distinguish* (distin'gu'ich), *genuine* (djenu'in), *languid* (lengu'id), *puissant* (pu'isant ó pu'isent), *quick* (cu'ic), *quill* (cu'il), *quip* (cu'ip), *quit* (cu'it) y en las finales *uity*, *uitous*, *uilion*; por ejemplo: *tenuity* (tiniu'iti), *circuitous* (sörkiu'itös), *tuition* (tiu'ichön):

**uo** como en la palabra española *cuota*: v. g. *quote* (cuot).

**uoy** suena como oi ó noi, en *buoy* y derivados.

**uy** suena como ai, en *buy* (bai); *guy* (gai); como i, en la terminación *guy*, cuando el acento no carga sobre ella: v. g. *roguy* (rougui); y como u'i en la final *quy* y derivados; por ejemplo: *colloquy* (colo'cu'i), *soliloquy* (solil'o'cu'i). Se pronuncian las dos vocales separadamente en *glui* ó *gluey* (gliu'i).

**V. v** suena siempre como la **v** francesa ó **w** alemana: v. g. *vanity* (vani'ti), *veal* (vil), *veneration* (venöreichön), *vivify* (vivifai).

**W. w** suena siempre como **u**: v. g. *waste* (ueist), *watch* (uoch), *water* (uo'tör), *wave* (ueiv), *week* (uik), *wind* (uind), *wine* (uain). Es muda cuando va seguida de **r**; por ejemplo: *wreath* (rid), *wreck* (rec), *wrist* (rist), *write* (rait), *wrong* (rong). Tambien es muda en algunas otras palabras, como *answer* (ansör), *blow* (blou), *Greenwich* (grinich), *grow* (grou), *Harwich* (harich), *know* (nou), *sword* (sourd), *towards* (touardz), *two* (tu). Adviértase que cuando la **w** va seguida de **h**, esta letra se antepone en la pronunciación; pero su sonido debe ser casi imperceptible. Ejemplos: *what* (huot), *when* (huen), *where* (huer), *while* (huail), *whip* (huip), *white* (huait), *whither* (hui'dör), *who* (hu), *whole* (houl), *wholesome* (heulsöm), *whom* (hum), *whose* (huz). V. *ew*, *ow*.)

**X. x** suena como **ks** cuando termina sílaba en que recae el acento, ó cuando este se apoya en la sílaba siguiente, con tal que empiece con consonante; por ejemplo: *excellence* (ekslelens), *exception* (eksepchön), *excuse* (ekskius), *execute* (eksikiut), *exercise* (eksörsaiz), *expand*, *six* (siks), *sixty* (siksti), *tax* (taks). — Se pronuncia como **gz** (z portuguesa ó francesa) cuando no recae el acento sobre ella y la sílaba inmediata empieza con vocal; v. g. *exact* (egzaet), *ecalt* (egzolt), *example* (egzaml), *executor* (egzekiutör), *exert* (egzört), *existence* (egzistens), *exotic* (egzotic). — Al principio de algunas palabras suena como **z** portuguesa ó francesa; por ejemplo: *xanthic* (zenzic), *xiphias* (zifias), *xiphoides* (zifoid), *xister* (zistör); igualmente en *Xanthipus* (zenzipös), *Xenophon* (zenofön), *Xerxes* (zörzis), *Xistus* (zistös). — Tiene, en fin, el sonido de **kch** (*ch* portuguesa ó francesa) delante de **i**, **u**, cuando sigue otra vocal y el acento carga sobre la sílaba precedente: v. g. *anxious* (enkchös), *complexion* (complekchön).

**Y. y** suena generalmente como en español; v. g. *yard* (iard), *year* (iiör), *yes* (ies), *yesterday* (iestördei), *yet* (iet), *yonder* (iondör), *you* (iü), *youth* (iuz); *loyal* (loial), *physic* (fizic), *physician* (fizichan), *physiology* (fiziolodji), *syntax* (sintacs), *system* (sistem). — Tiene el sonido de una brevisima **i** en las finales de los polisílabos, cuando el acento no recae sobre ella; por ejemplo: *bury* (béri), *busy* (bizi), *day* (dei), *density*, *duty* (diuti), *hungry* (höngri), *liberty* (libörti), etc. — Se pronuncia como **ai** en los monosílabos, y en los polisílabos cuando recae el acento sobre ella: v. g. *by* (bai), *cry*, *dry*, *fly*, *my*, *ally* (alai), *eye* (ai), *justify* (djöstifai), *multiply* (möltiplai), *occupy* (okiupai). La palabra *my* antes de *lord* y *lady* suena **mi** (pr. milord, mileidi). — Se pronuncia como **ö** (V. *eu*) en *myrrh* (mör), *myrtle* (mörtl). — Es muda en *key* (ki).

**Z. z** tiene el sonido de la **z** portuguesa ó francesa: *zeal* (zil), *zealous* (zelös), *zinc*, *zodiac*, *zone*, *freeze* (friz), *lazy* (leizi); pero suena como la **j** francesa ó portuguesa en *azure*, *glazier*, *grazier*, *seizure* (pr. cijiur, gleijör, greijör, sijiur).

# Pronunciación italiana

- A, a** tiene el mismo sonido del español: *affare, ama, casa, parla*.
- au** suena como en castellano; v. g.: *audace* (audache), *Augusto*, *autore*, *causa*, *fauci* (fauchi); pero hay algunas palabras en que se pronuncian las dos vocales separadamente; por ejemplo: *baule* (ba'ule), *paura* (pa'ura).
- B, b** se pronuncia como en español: *balza* (baltsa), *banca*, *aborto*.
- C, c** se pronuncia como en castellano, cuando está delante de *a, o, u, l, n, r*; v. g.: *caro, corso, culto, clamore, Cicno* (chicno), *credere* (crédere). — Antes de *e, i*, suena como la *ch* española: *cena* (chena), *ceppa, cibo, cica, cecità*, etc.; doble se pronuncia con más fuerza; por ejemplo: *accento* (atchento), *accidente* (atchidente), *eccitare* (etchitare), *uccello* (utchelo), etc. (V. I.).
- ch** suena como *k*; v. g.: *che* (ke), *cherico* (kérico), *cheto, chi, chiamare* (kiamare), *chiesa* (kieza), *vecchio* (vékio).
- D, d** tiene el mismo sonido del castellano: *dama, dare, fonda, moderrare*, etc.
- E, e** suena como en español: *bere, cena* (chena), *cera, ecco, embargo, fede, peccato, tremolo* (trémolo).
- F, f** tiene el mismo sonido del castellano: *fare, favella, Saffo*.
- G, g** se pronuncia como en castellano, cuando va seguida de *a, o, u, l, r*; v. g.: *gabbo, golfo, gufo, gloria, grande*. — Delante de *e, i*, tiene el sonido de la *j* inglesa: *gelato, genero, giro, Parigi*; doble se pronuncia con más fuerza: *Correggio, fuggire, leggere, oggi*, etc. (V. I.).
- gh** tiene el primer sonido duro de la *g* (V.); v. g.: *ghermillo* (guermito), *ghezso* (guetso), *ghiribizzo* (guiribitso), *ghirlanda, impieghi* (impiegui), *streghe* (stregue).
- gl** delante de *a, e, o, u*, tiene el sonido duro anterior; v. g.: *glaba, gleba, glosa, glutinoso*. Antes de *i* se pronuncia como la *ll* española; por ejemplo: *degli* (delli), *egli* (elli), *raccoglimento, raccoglitore* (racollitore); pero conserva su sonido duro en *angli, anglicano, anglicismo, glicerina* (glicherina), *negligere* y derivados. (V. I.)
- gn** tiene el sonido de la *ñ*; v. g.: *campagna, degnevole* (deñevole), *degno, legno, gnucca*.
- gu** delante de *a, e, i*, se pronuncia como en las palabras españolas *aguero* y *argüir*; v. g.: *eguale, guadagno* (guadaño), *guerra, guidare, guiderdone*.
- H, h** no tiene sonido propio y como inicial se usa únicamente en las tres personas del singular (*ho, hai, ha*) y en la tercera del plural (*hanno*) del presente de indicativo de *avere*, para no confundirse con las palabras *o, ai, a, anno*.
- I, i** tiene el mismo sonido del castellano; v. g.: *idolo, immortale, inno, mi, ti, si, mia, mio, aria* (ária), *Venezia* (venétsia). Es casi muda en las sílabas *cia, cie, cio, ciu, gia, gie, gio, giu, glia, glie, glio, gliu, scia, scie, scio, sciu*; por ejemplo: *ciabatta* (ch'abata), *cialda, ciacscuno, cieco, cielo, ciò, cioccolata, ciòè* (ch'òè), *ciuffo, giacinto* (dj'achinto), *giallo, giardino, gielo, leggere, giorno, giuramento, giusto, giuoco* (dj'oco), *maglia* (mall'a), *magliato, maravigliare, maglietare* (mall'etare), *pagliera, orgoglio, pagliume, sciagura* (ch'agura), *sciame, sciente, scienza* (ch'entsa), *coscienza, sciocco, sciupare*, etc.
- J, j** suena como *i*: *sciugatajo* (ch'ugatoio).
- L, l** se pronuncia como en español: *lione, pilone, trillare*.

- M, m** suena como en español: *madonna, maestà, reclamo*.
- N, n** como en castellano: *nappo, natura, pistone*.
- O, o** tiene el mismo sonido del español; v. g.: *bocca, cosa, dolce, famoso, ora, etc.*
- P, p** suena como en español: *padre, palato, panno, sapere*.
- Q, q** siempre seguida de *u*, se pronuncia como *cu*; v. g.: *quadro* (cuadro), *quale, quasi* (cuazi), *querela* (cuerela), *questione, questo, qui* (cu'i), *quinci* (cuinchi), *quotidiano*. (V. U.)
- R, r** como en español: *rabbia, ralla* (rala), *ramatto, porta, rimediare*.
- S, s** suena como en castellano al principio de dicción y cuando va precedida de consonante; v. g.: *sacca, sala, sempre, corso, falso, senso*, etc. Entre dos vocales se pronuncia como la *s* portuguesa, francesa ó inglesa: *avviso, chiesa* (kieza), *paese, rosa, tesoro, trisagio*. Exceptúase la palabra *cosi*, en que tiene el sonido de la *s* española.
- sc** antes de *a, o, u, l, r*, se pronuncia como *sk*; v. g.: *scabro, scopa, scudo, scclamare, scritto*. Delante de *e, i*, tiene el sonido de la *ch* portuguesa ó francesa (*sch* alem., *sh* ingl.): *scelta* (chelta), *scena, scimia, scintilla, scirocco*. (V. I.)
- sch** suena *sk*; v. g.: *scherna, scherno, schiavo* (skiavo), *schiera* (skiera), *schio* (skiopo), *schiuma* (skiuma).
- ss** suena como *s* española: *gesso* (djeso), *passo, stesso*.
- T, t** tiene el mismo sonido del castellano: *tabacco, tacca, tempo, pistola*.
- U, u** suena como en español; v. g.: *uliva, umano, cura, tu, Esau* (ezau). Pero su sonido es casi imperceptible cuando va seguida de *o*, como en *buono, cuore, fuoco*, etc.
- V, v** suena como en francés ó inglés; v. g.: *vacare, vale, vecchio, dovere*.
- Z, z** simple ó doble, suena unas veces como *ts* y otras casi como *ds*; por ejemplo: *bellezza* (beletsa), *benefizio* (benefitsio), *giustizia* (dj'ustitsia), *grazia* (gratsia), *lazzero* (látsero), *mozzo* (motso), *pranzo* (prantsio), *scherzo* (skertso), *tazza* (tatsa), *zio* (tsio), *zucca* (tsuca); *zappare* (dsepare), *zero* (dsero), *zigolo* (dsigolo), *zinfonia* (dsinfonia), *zirlo* (dsirlo), *zolfo* (dsolfo), *zona* (dsona), *zuppa* (dsupa), *zurro* (dsurro). Ningunas reglas pueden darse para distinguir estos sonidos. El de *ts* es el más general.

## Pronunciación portuguesa

- A, a** sin acento, ya se pronuncia abierta, como en *aba, alma, arte, cabo, dado, raptio, raro, alcaide, aldraba, curado, soldado, bicar, britar, curar, fiar, furar, sondar*; ya suena cerrada (particularmente cuando va seguida de *m* ó *n*), como en *abano, açamo, aclamo, aduana, amo, gamo, ramo, engano, panno*, etc.—Al fin de palabra tiene un sonido muy débil.
- á** (con acento agudo) se pronuncia abierta: *cá, dá, lá, má, pá, acolá, papá*.
- ã** (con tilde) suena como *an* (nasal); v. g.: *anã, irmã, maçã, rã, romã*.
- ãe** (nasal) se pronuncia como *ãi* (V. *ã*); v. g.: *mãe*.
- ães** (nasal) suena como *ãich* (V. *ã* y *S*); v. g.: *cães, capitães, Guimarães, pães, tabelliães* (tabliãich), etc.
- ãi** (nasal) suena como *ãi* (V. *ã*); v. g.: *cãibra*.
- am** (nasal) al principio y en medio de dicción se pronuncia como *an*: *amparo, ampliar, estampar*; pero cuando es final (especialmente en los verbos) tiene un sonido parecido á *ãun*; v. g.: *accordam* ó *accor-*



dão, *bençam, oregam, orgam, orpham, amaram, fizeram, etc.* En la palabra *macadam* suena como en español.

**ã o** (nasal) tiene un sonido parecido á *ãun* (V. *ã*); v. g.: *agrião, christão, coração, fogão, mão, patrão, razão, xaguão, etc.*

**au** suena como en español; v. g.: *audacia, astantar, aula, arauto, babau, bacalhau, mau, nau, pau, etc.* Pero se pronuncian las dos vocales separadas en las palabras siguientes y sus derivados: *alaude, ataudede, balauste, balaustre, embaucar, enjaular, espadaudo, faulha, graudo, graulho, mauba, maujo, maunça, paul, samauma, saudade, saudar, saude, saudoso*; igualmente en los nombres propios, como *Emmaüs, Raul, Saul, etc.*

**B, b** tiene el mismo sonido del castellano; v. g.: *baga, bala, debate, sob, sombra.* Es muda en *subdito* (pr. *súditu*).

**C, c** antes de *a, o, u, l, n, r*, suena como en español; v. g.: *cara, copo, culto, clima, Cnido, cravo*; igualmente en *acmástico, eczema.* Delante de *e, i, y*, se pronuncia como *s*; por ejemplo: *cego, cera, cidade, cyclo.* Es muda en *anecdota.*

**ç** (con cedilla) suena como *s* española; v. g.: *aço, açular, açucena, caça, condição, licença, etc.*

**cc** delante de *e, i*, suena como *s*; por ejemplo: *acceder, aceitar, acceleration, accender, accento, accidente, accionar, etc.* Exceptúanse los vocablos siguientes, en que se pronuncia como *cs*: *bacciano, baccifero, bacciforme, coccinella, coccineo, coccigeo, coccyx, faccionar, faccioso, friccionar, laccico, laccina, occiduo, occipital, occiput, occisão, succino.*

**cc** suena como *s*; v. g.: *açção, coaçção, correçção, deduçção, distincção, funcção, licção, redacção, etc.* Exceptúanse las voces siguientes en que se pronuncia como *cs*: *bisseçção, coaçção, confecção, convicção, decoçção, defecção, disseçção, evecção, evicção, façção, ficção, fraçção, fricção, indicção, interseçção, obstupefaçção, secção, suçção, torrefaçção, triseçção.*

**ch** suena como *ch* francesa (*sch* alem., *sh* ingl., *sc* ital.); v. g.: *acha, archote, bicho, chaga, chover, chuva, concha, empacho, fecho, gancho, inchação, lichino, macho, mocho, nicho, orchata, pechincha, racha, sachola, tacho, etc.* Pero se pronuncia como *k* en voces de origen griego y latino y en algunos nombres propios: *Acheronte, achillea, Achilles, achiro, achores, alchime, alchimia, alchimilla, anachoreta, anarchia, anchilops, anchilose, antichtones, apochylismo, archaico, archanjo, archeologia, archetypo, archibanco, archiclavo, archiconfraria, archidiocese, archiduque, archiepiscopado, archimosteiro, archipelago, architecto, architravada, architrave, archivo, archivolta, archonte, Aristarcho, aristolochia, atrichia, Baccho, batrachio, bechico, brachial, brachyologia, brachyptero, branchias, bronchios, bronchocele, bronchotomia, cachetico, catechese, catechumeno, chaleographia, chaos, charisma, chelidonia, chelonio, chemose, chenopodeacea, chernite, cherubim, chimera, chimica, chiragra, chiographia, chirologia, chiromancia, chiroptero, cholera, chondropterygio, choréa, choriambo, chorion, chorographia, choroide, chylo, chymo, chymose, conchifero, conchoide, conchyliologia, diachylão, dichotomia, drachma, duarchia, echymose, echino, echinodermo, echo, elencho, entelechia, epicheia, epichirema, eschara, escharios, eschola, escholio, estomachal, eucharistia, euchologio, eunucho, fuchsia, fuchsina, hemistichio, heptarchia, heresiarcha, hierarchia, ichneumon, ichor, ichthyologia, ischemia, ischion, ischuria, jerarchia, lichen, logomachia, machina, malachila, mechanica, melancholia, monachal, monarchia, nobiliarchia, oligarchia, orchestra, orchidea, pachydermo, parenchyma, parochio, paschoa, patriarcha, pentarchia, perichondrio, petechias, polyarchia, pulcherrimo, rachialgia, rachidiano, rachis, rachitismo, saccharino,*

schema, scherzo (V. sch), synchyse, symedoché, syncho, tachygraphia, taumachia, tetrarchia, tetrasticho, trachea, tribracho, trichiase, trichina, trocheu, trochilo.

**ct** suena como en español; por ejemplo: *actinia, actinometro, dictamo, factio, heclometro, jacto, lacteo, pacto, etc.* Es muda la c en las voces siguientes y sus derivados: *abductor, abjecto, abstracto, acta, activo, acto, actor, actual, adductivo, adductor, adjectivo, adjuncto, adstricto, affectar, affecto, afflicto, amicto, amplexivo, apodictico, apoplectico, aqueducto, archilecto, arctico, aspecto, atractivo, auctor, bemdicto, benedictino, cacto, catalectico, cataracta, circumpecto, coarctar, collecta, collector, conducta, conducto, conflictio, conjectura, conjuncto, constrictor, contracto, contradicta, contrafactor, correcto, defuncto, delicto, destructivo, detractor, dialectica, dialecto, dictador, dicto, didactica, diffractar, dilecto, directo, director, disjunctivo, distincto, distracto, districto, eclecticico, efectivo, effectuar, electivo, electricidade, electro, electuario, espectaculo, estricto, estructura, exacto, exactor, exauctoracão, expectoracão, extincto, extracto, factura, flucluar, fractura, fructo, hectica, ictericia, infecto, injectar, insecto, inspector, instinto, instructor, intellecto, interdicto, interjectivo, introductor, invectiva, lectivo, lictor, lucta, lucto, maldicto, manufactura, nectar, nocturno, objecto, obstructor, olfacto, perfectivel, perfunctorio, perspectiva, pictorico, predilecto, producto, projectil, prophylactico, prospecto, protector, punctura, recta, recto, reducto, reflectir, refracto, reluctancia, respectivo, restricto, retrospectivo, sancto, satisfactorio, seductor, selecto, subjectivo, subjunctivo, subtractivo, syntactico, tactica, tacto, tecto, tracto, traductor, trajecto, uncto, viaducto, victima, victoria.*

**D, d** tiene el mismo sonido del castellano; v. g.: *dar, delta, demandar, grade, saudade, bond, Talmud, etc.*

**E, e** sin acento, ora se pronuncia abierta, como en *cego, fel, guerra, mel, perto, quero, tedio, tolero, velo, mulher, rosicler*; ora suena cerrada, particularmente en el infinitivo de los verbos, como *arder, bater, conhecer, dever, haver, dedo, medo, rede, sedento, valente, etc.*—Al principio y en medio de dicción, cuando el acento no recae sobre ella, suena como i; v. g.: *edade, effeito, cyrja, equal, evadir, abeatar, acárcar, beato, cear, leopardo, peor, peuga, etc.*; igualmente en la conjunción *e* (pr. *i*). En los monosílabos *de, lie, me, que, se, te*, en la sílaba *es*, en los prefijos *des, pes, pres, res, tres*, y en las sílabas iniciales no acentuadas, como en *rebanho*, tiene un sonido parecido al de *eu* francesa. Al fin de palabra es casi muda.

**é** (con acento agudo) suena abierta; v. g.: *é, fé, pé, sé, maré, polé, canapé, etc.*

**ê** (con acento circunflejo) suena cerrada, como en la palabra española *amé*; v. g.: *crê, dê, lê, mercê, você, etc.*

**eeem** (nasal) tiene un sonido parecido á *ãen* (V. *ã*); v. g.: *teem, veem.*

**êem** (nasal) tiene un sonido parecido á *êãi* (V. *ê, ã*); v. g.: *dêem, lêem, vêem.*

**em** (nasal) al principio y en medio de dicción suena como en: *embaracço, embargo, emprego, sempre, setembro, etc.* En los monosílabos y en las finales se pronuncia como *ãi* (V. *ã*); v. g.: *bem, cem, em, sem, tem, vem, alem, assem, desdem*; (breve) *homem, hontem, bagagem, comem, dormem, etc.*

**ex** antes de vocal y de *h* tiene un sonido parecido á *iz* (*z* francesa ó portuguesa); v. g.: *exacção, exacerbar, exacto, exame, exemplo, exalar, exhibir, exigir, exilar, existir, exonerar, exorbitar, exordio, exotico, exuberancia, exubere, exultar.* Exceptúanse: *exanthema, exanthematico, exedra, exegese, exerese, exemologese*, en que suena como *ecz* (*z* francesa ó portuguesa); *exilo, exul*, en que se pronuncia como *ez* (*z* francesa ó portuguesa); *exodo*, en que suena *eiz* (*z* francesa);

*ezido*, en que tiene el sonido de *eich* (*ch* portuguesa ó francesa). En *ex abrupto*, *ex abundantia*, *ex-aequo*, *ex-officio*, suena como *eiz* (*z* portuguesa).—Delante de consonante tiene un sonido parecido á *ech* (*e* cerrada, *ch* portuguesa ó francesa); por ejemplo: *exandecencia*, *excavar*, *exceder*, *excellencia*, *excentrico*, *excitar*, *exclamar*, *exfoliar*, *exgottar*, *expedir*, *explicar*, *explodir*, *expulsar*, *exsudar*, *exlasiar*, *exlender*, *extinguir*, *extorção*, *extrangeiro*, *extremar*, *extrinseco*. Se exceptuan las voces siguientes en que suena *eich* (*ch* francesa): *ex-cathedra*, *ex-causa*, *excetra*, *excisão*, *excucurvar*, *excusação*, *excultir*, *expedicioneiro*, *ex-professo*, *exsiccação*, *extase* ó *extasis*, *exterior*, *exterritorialidade*, *extortor*, *extra*, *extra-alcance*, *extra-azillar*, *extra-capsular*, *extra-crescente*, *extradorsado*, *extradorso*, *extra-fino*, *extrafolheaco*, *extrafoliaceo*, *extrafolio*, *extrajudicial*, *extrajudiciario*, *extramontado*, *extramundano*, *extramuros*, *extranatural*, *extranumeral*, *extranumerario*, *extrapassar*, *extrasecular*, *extratempora*, *extrathoracico*, *extratympanico*, *extra-uterino*, *ex-voto*.

- F. f** se pronuncia como en castellano; v. g.: *fabula*, *facto*, *fero*, *fogo*, *fuga*, *afogar*, etc.
- G. g** suena como en español, cuando está antes de *a*, *o*, *u*, *l*, *n*, *r*; v. g.: *gala*, *gamo*, *gotta gula*, *gloria*, *gnomæ*, *dignidade*, *grande*. Delante de *e*, *i*, *y*, se pronuncia como *j* portuguesa ó francesa; por ejemplo: *geito*, *general*, *geral*, *pagina*; doble tiene el mismo sonido: *exag gerar*, *suggerir*, *suggestão*. Es muda en *assignar*, *augmento*, *signal* y sus derivados (pr. asinar, aumentu, sinal, etc.).
- GU** se pronuncia como en español; v. g.: *guarda*, *guerra*, *guia*, *agua*, *aguardar*; (y como si llevase crema) *agueiro*, *aguentar*, *anguicida*, *anguiforme*, *anguinha*, *anguis*, *arguir*, *contiguidade*, *ensanguentar*, *ensanguinhar*, *exiguidade*, *guela*, *lingueta*, *linguiça*, *linguística*, *sanguieira*, *sanguento*, *sanguifero*, *sanguifico*, *sanguina*, *sanguinação*, *sanguinario*, *sanguineo*, *sanguinha*, *sanguinheiro*, *sanguinho*, *sanguinidade*, *sanguino*, *sanguinolencia*, *sanguinoso*, *sanguisedento*, *sanguisorba*, *ungueal*, *unguento*, *ungui*, *unguiculado*, *unguifero*, *unguiforme*, *unguinoso*, *unguis*.
- H. h** es siempre muda: *habil*, *hera*, *hirto*, *hoje*, *homem*, *honra*, *hora*, etc.
- hex** suena como *ecz* (*z* francesa ó portuguesa); por ejemplo: *hexacorde*, *hexaedrico*, *hexaedro*, *hexagonal*, *hexagono*, *hexametro*, *hexapetalo*, *hexaphyllo*, *hexapoda*, *hexaptero*, *hexastylo*.
- I, i** tiene el mismo sonido del castellano; v. g.: *ida*, *ilharga*, *amigo*, *atai*, etc.
- J. j** tiene el mismo sonido de la *g* delante de *e*, *i* (*j* francesa); v. g.: *já*, *jámais*, *jantar*, *egreja*, *tojo*, *trajo*, etc.
- K. k** suena como en español: *kilo*, *kilometro*, *kiosque*, *kysto*.
- L, l** se pronuncia como en castellano; v. g.: *labor*, *lado*, *liquido*, *maldade*, *quintal*. Doble tiene el mismo sonido: *allegar* (*alegar*), *aliança* (*alianza*), *calligraphia* (*caligrafia*), *ella* (*ela*), *elle* (*ele*), *fallecer* (*fallecer*), etc.
- lh** suena como la *ll* española: *alho*, *bulha*, *calha*, *folheto*, *lhano*, *mulher*, *palha*, *rolha*.
- M. m** tiene el mismo sonido del español: *cama*, *fama*, *leme*, *matar*, *ambos*, *amparar*, *pomba*, *sempre*.
- N. n** suena como en español: *nada*, *nenia*, *nova*, *anel*, *andar*, *canto*, *nunca*, etc.
- nh** suena como *ñ*; v. g.: *banhar*, *banho*, *canhão*, *ganhar*, *lenha*, *manhã*, *sonha*, *vinho*, etc. Pero se pronuncia como en castellano en las palabras siguientes y sus derivados: *anhelo*, *anhydro*, *bonhomia*, *inhábil*, *inhabitado*, *inhalação*, *inharmonia*, *inherente*, *inhibir*, *inhospito*, *inhumação*, *inhumano*.
- O. o** sin acento, ya se pronuncia abierta, como en las voces *corda*, *mo-*

da, norma, ode, pobre, poda, roda, soda, etc.; ya suena cerrada, como en *bolo, calor, corpo, lodo, mono, nono, potro, todo*. Al fin y, ordinariamente, en medio de dición tiene un sonido parecido al de *u*; v. g.: *bello, cabo, dado, boccal, bordar, botija, cobrar, começar, costume, moer, momento, socego, vogal, etc.*

**ó** (con acento agudo) se pronuncia abierta: *dó, ló, mó, pó, só, córa, mólho*.

**ô** (con acento circunflejo) se pronuncia cerrada: *côr, côrte, mólho, sôlta*.

**õe** (nasal) suena como *on'i*; v. g.: *compõe, dispõe, põe*.

**oem** (nasal) suena como *on'ãi* (V. *ã*); v. g.: *compõem, dispõem, põem*.

**ões** (nasal) suena como *on'ich* (V. *S*): *compões, dispões, ladrões, Lafões, questões, sezões*.

**P. p** tiene el mismo sonido del castellano; v. g.: *padre, prego, publico, duplo, mappa, etc.* Es muda en las voces siguientes y sus derivados: *a sorpção, accepção, adempção, adopção, adscripção, anabaptista, assumpção, assumpto, baptismo, baptizado, captivo, circumscriptão, consumpção, corrupção, descripção, ecliptica, epileptico, escripta, esculptor, excepção, excerpto, exempção, inscripção, insculptura, interrupção, Neptuno, optica, optimo, percepção, prescripção, presumpção, prompto, proscripção, psalmo, psalterio, recepção, redempção, rescripção, resumpção, ruptil, ruptorio, ruptura, sceptico, sceptro, septemviro, septenario, septennial, septennato, septentrião, septuor, septuplo, subscripção, symptoma, transcripção, voluptuoso*.

**ph** suena como *f*; v. g.: *philosophia, phosphoro, phrase, apophthegma, apophyse, etc.* Es muda en *diphthongo, phthisica, triphthongo*.

**Q, q** siempre seguida de *u*, delante de *a* se pronuncia como *cu*; v. g.: *quadra, quadro, qual, qualidade, quando, quanto, quartel, quarto, aquario, aquatico, etc.* Delante de *e, i, o*, suena como en castellano; por ejemplo: *que, quebra, querido, quero, quiçá, quina, quinta, quociente, quota, quotidiano, quotizar, aliquota, etc.* Exceptúanse las voces siguientes y sus derivados, en que suena como *cu*: *agroso, delinquente, deliquescencia, eloquencia, equestre, equivo, equiangulo, equidade, equideo, equidiferença, equidistancia, equilatero, equimultiplo, equino, equiparar, equipendente, equipolencia, equiponderancia, equisetaceas, equisetos, equisonancia, equilação, equivaler, equivalve, equoreo, equileo, frequencia, loquaz, obliquo, propinquo, quercina, quid, quidam, quiddidade, quindecagono, quindecemviro, quindenio, quingentesimo, quinquagenario, quinquagesima, quinquedentado, quinquefolio, quinquennial, quinquennio, quinquevalve, quiproquo, sequela, sequencia, sequestro, ubiquidade*

**R. r** tiene el mismo sonido del castellano; v. g.: *raça, raiva, reino, rima, Roma, côrte, trevas, viver, perro, torre, etc.*

**rh** suena como *r*: *rhapsodia, rhetorica, rheumatismo, rhizoma, rhodio, rhythmo, etc.*

**S. s** al principio y en medio de dición cuando va precedida de consonante, suena como en español; v. g.: *saber, sina, sola, salsa, dansa, fuchsia, pseudo, rhapsodia, transsubstanciação, transsubstancial, transsubstanciar, transudação, transudar, transumpto, versiculo, etc.* Exceptúanse las voces siguientes y sus derivados en que se pronuncia como *z* portuguesa, francesa ó inglesa: *extrinseco, intrinseco, obsequio, transacção, transacto, transalpino, transatlantico, transeunte, transhumanar, transição, transigir, transir, transitivo, transito, transitorio, transoceanico, transordinario*. — Suena igualmente como *z* portuguesa ó francesa entre dos vocales, como en *asaro, asiatico, base, cousa, formoso, mesa, peso, rosa, etc.*, y tambien en las palabras *deshabitar, desharmonia, desherdar, deshonesto, deshonra, deshoras, deshumano* y derivados. Pero en palabras compuestas tiene

siempre el sonido de la *s* castellana; por ejemplo: *altisono*, *antesala*, *asymetria*, *contrasenso*, *coseno*, *decasyllabo*, *entresola*, *fluctisono*, *madresilva*, *monosyllabo*, *polysyllabo*, *prosequir*, *resaber*, *resahir*, *resentir*, *sobresasar*, *tornasol*, *trisyllabo*, *unisono*, etc.

— al fin y en medio de dicción precedida de vocal, ó cuando está entre dos consonantes, tiene un sonido parecido al de *ch* portuguesa ó francesa (*sh* ingl., *sch* alem., *sc* ital.); v. g.: *artes*, *balas*, *carris*, *leões*, *pós*, *rapapés*; *apóstolo*, *caustico*, *desvario*, *fistula*, *gastro-nomo*, *plastica*, *systema*, *vistoria*; *abstemio*, *abstrahir*, *obstante*, *perspicacia*, *substantivo*; *acrescentar*, *acescencia*, *acquiescer*, *condescender*, *discipulo*, *florescer*, *irascivel*, *obsceno*, *prescindir*, *proscenio*, *rejuvenecer*, *susceptível*, *transcendente*, *viscera*, etc.—Delante de *p* y *t*, al principio de palabra, tiene un sonido parecido á *ech* (*e* cerrada, *ch* portuguesa ó francesa), como en *specimen*, *spermaceti*, *spina-ventosa*, *spleen* (*echplin*), *splenetico*, *stabat-mater* (*echtábad'máter*), *stalactite*, *statuque* (*echtatuquó*), *steppe*, etc.

— Son excepciones *inscicia*, *inscio* y los derivados de *sciencia*, como *consciencia*, *consciente*, *inconsciencia*, *inconsciente*, *insciencia*, *insciente*, *omnisciencia*, *omnisciente*, *presciencia*, en que la *s* suena como en español (pr. *insisia*, *insio*, *consiensia*, etc.).

**sc** al principio de palabra, delante de *e*, *i*, *y*, suena como *s* castellana; v. g.: *scelerado*, *scena*, *sceptico*, *sceptro*, *scintillar*, *scisma*, *Scylla*, etc.

**sch** como *ch* portuguesa ó francesa; v. g.: *schabrake*, *schelem*, *schisto*, *schottisch*, etc. Exceptúanse *schema*, *scherzo*, *schisma*, en que tiene un sonido parecido á *echk* (*e* cerrada, *ch* portuguesa ó francesa).

**ss** se pronuncia como *s* española: *assado*, *bossa*, *cessar*, *lasso*, *pássos*, *russo*, *vosso*, etc.

**T, t** tiene el mismo sonido del castellano: *taboa*, *talho*, *telhado*, *bater*, *materno*, *potro*. Es muda en *bonnet*, *post-data*, *post-datar*, *pret*. En *inciput* suena como *d*.

**th** suena como *t*: *thuribulo*, *Thomás*, *Seth*. Es muda en las palabras *asthma* y *asthmatico*.

**U, u** se pronuncia como en español: *um*, *umu*, *urso*, *uva*, *amura*, *fuga*, *mula*, *tumulo*. (V. *gu* y *Q*.)

**V, v** suena como la *v* francesa ó inglesa (*w* alem.); v. g.: *valor*, *verdade*, *vida*, *vinho*, *vontade*, *avô*, *cravo*, *haver*, *luva*, *turvo*, etc.

**X, x** al principio y en medio de dicción después de *n*, suena como *ch* portuguesa ó francesa; v. g.: *xacara*, *xadrez*, *xaguão*, *xantoxyleas* ó *xantoxylaceas*, *xarope*, *Xerez*, *enxada*, *enxaguar*, *enxamear*, *encertia*, *enzofre*, *enxundia*, etc.; pero se pronuncia como *cs* en voces de origen griego ó latino; por ejemplo: *xenologia*, *xerasia*, *xerophagia*, *xerophthalmia*, *xylite*, *xylographia*, *xyolitho*, *xylophagia*, *xylophilo*, *xylophono*, *xylopia*, *xyridaceas*, *xyris*.—Suena igualmente como *ch* portuguesa ó francesa en las palabras siguientes y sus derivados: *alcaxa*, *almofreixe*, *almozarife*, *ameixa*, *anixo*, *aproxos*, *axenús*, *axorca*, *baixella*, *baixo*, *beziça*, *bocaxim*, *bona-xira*, *bruxa*, *bruxulear*, *buzo*, *cadexo*, *caixa*, *caixilho*, *caixote*, *calix*, *caria-buxa*, *Cartaxo*, *Cartuxa*, *coaxar*, *coxa*, *cozia*, *coxim*, *coxinilho*, *cozo*, *debuço*, *deixar*, *desleixo*, *dextro*, *dixe*, *elixir*, *embaixada*, *endeixa*, *faixa*, *fateixa*, *feixe*, *fixa*, *flux*, *freixo*, *frouxel*, *frouxo*, *graxa*, *graxo*, *inextricavel*, *juxtalinéar*, *juxtapôr*, *lagartixa*, *laxo*, *leixar*, *liza*, *lixivia*, *lixo*, *loxodromia*, *luxaçãõ*, *luxo*, *madeixa*, *marraxo*, *marroxo*, *maxil*, *mazoxolo*, *mexer*, *mexerico*, *mexerucar*, *mexerufada*, *mexicana*, *mexilhão*, *mexilho*, *mexoalho*, *mexonada*, *moxama*, *moxinga*, *moxinifada*, *noxa*, *oxaldá*, *oxeu*, *paixão*, *peixe*, *perrexil*, *phenix*, *pixe*, *puxar*, *queixa*, *queixada*, *queixo*, *reixa*, *reixelo*, *repuxo*, *rixa*, *rouxinol*, *roxo*, *seixo*, *secma*, *secta*, *sectante*, *secto*, *sextulo*, *sextuplo*, *suxo*, *tauxia*, *taxa*, *teixo*, *texto*, *tezugõ*, *trouxa*, *trouxe-mouxe*, *vexame*, *vexar*.

— suena como s española en *apoplexia, approximar, auxilio, axioma, defluxo, equinoxio, maxilla, maxima, maximo, paroxismo, proximo, reflexão, reflexo, syntaxe* y derivados.

— se pronuncia como cs en las voces siguientes y sus derivados: *afficar, amplexicaule, amplexo, anexo, anorexia, apodioxe, asphyxia, ataraxia, ataxia, auxometro, axiculo, axifero, axifugo, axil, axilla, axinile, axiometro, axipeto, axis, azungia, axylo, barbarolexis, circumflexo, complezo, convezo, coxal, crucifixo, defluxão, effluxão, emphraxia, epistaxis, esternoxos, fixo, flexão, flexivel, fluxo, fraxinela, fraxineo, genuflexorio, heterodoxo, heterotaxia, implexo, laxifloro, lexicographo, lexicologia, lexicon, nexo, noxio, obnoxio, onyxis, ortholexia, oxacido, oxalato, oxalico, oxalida, ozoleo, oxycephalo, oxychloreto, oxycrato, oxydar, oxydo, oxygenio, oxygono, oxymel, oxyton, parodoxo, parallaxe, perluxo, perplexo, phylloxera, prolixo, proluxo, prophylaxia, pyrexia, pyxide, saxeo, saxifragia, sexagenario, sexagesimo, sezangular, sexdigital, sexo, suffixo, taxidermia, toxico, transfixão, vexillo, xantoxyleas ó xantoxylaceas.*

— suena, en fin, como cz (z francesa ó portuguesa), en *sexennial, sexennio*. (V. *ex, hex*.)

— al fin de dicción tiene un sonido parecido á kch (*ch* francesa ó portuguesa); por ejemplo: *anthelix, bombix, borax, climax, codex, duplex, index, latex, pollex, thorax*. Se exceptuan: *appendix, coccyx*, en que suena como s; *box, onyx, sax*, en que se pronuncia como cs; *calix, flux*, en que tiene el sonido de *ch* portuguesa ó francesa.

**Y, y** suena como i; v. g.: *yacht* (iat), *ypsiloide, yttrio, hydra, hyena, hymno* (inu), *hypotheca*.

**Z, z** tiene el sonido de la z francesa ó inglesa: *zelo, zephyro, zero, zinco, zona, pozzolana*, etc. Al fin de palabra suena como *ch* portuguesa ó francesa; v. g.: *cortez, entremez, fez, vez*, etc.

## Prononciation allemande

**A, a** sans accent, se prononce comme l'a français. Suivi d'une consonne double ou de deux autres consonnes, il est bref, comme dans: *all, Ball, dann, Halle, Hammel, Mann, Nacken*; autrement il est long, p. ex.: *haben, laben, Rat, Vater, Wagen*, etc.

**ä** se prononce comme è ou ai dans le mot clair: *Bäche, Bäder, Bär, Blätter, Glätte, Härte, Küse, Säbel, wählen*. Dans les mots *Bäde, Fülle, Kälte*, etc., il se prononce bref.

**aa** se prononcent comme un seul a long: *Aal, Aar, Aas, baar, Haar, Saal*.

**ae** a le même son que ä (V.): *Aebtin, Aepfel, Aetna*.

**ai** se prononce comme ai ou ai dans le mot baillon (les deux voyelles se réunissent en un seul son, sans perdre leur son originaire). Ex.: *Hain, Kaiser, Mai, Raine, Saite, Waize*.

**ao** comme dans le mot français aorte, p. ex.: *Aorist, Aorta*.

**au** se prononce comme au dans le mot caoutchouc, p. ex.: *auf, aus, Bau, Baum, blau, glauben, Haus, Haut, kaum, Laub, Maus, Raum*.

**äu** se prononce comme oi dans la langue d'oïl. Ex.: *Bäume, Bräute, Häuser, Käufer, läuten, Mäuse*.

**ay** a le même son que ai (V.), et ne se trouve que dans des noms propres.

- B, b** a le même son qu'en français : *Bauer, Berg, Biber, breit, ab, Grab, Elbe, ablegen*. Mais à la fin d'un mot ou d'une syllabe suivie d'une autre consonne, il se prononce à peu près comme p.
- C, c** aujourd'hui usité seulement dans des mots étrangers, devant *ä, e, i, ö, y*, se prononce comme ts, p. ex. : *Cäsar, Cërium, Cïcero, Cölestin, Cylinder*. Devant *a, o, u, l, n, r*, et à la fin des syllabes, il se prononce comme le c français dans la même position. Ex. : *Carmen, Cornelius, Cunctator, Clan, Cnejus, Crispin*.
- ch** au commencement des mots, devant *a, o, u, l, r*, se prononce comme k, p. ex. : *Charakter, Chor, Churfürst, Chlor, Christ*; mais avant *e, i*, et quand il suit *ä, äu, e, i, ö, ü, l, m, r*, a un son palatal aspiré (non guttural), qu'on ne saurait représenter par aucune lettre française. Ex. : *Chemie, Chirurg, rächen, Räucherer, Rechen, Licht, mich, Löcher, Bücher, Milch, welcher, Blümchen, Storch*. Lorsqu'il est précédé de *ä, au, o, u*, il a un son guttural qui se rapproche du j espagnol, p. ex. : *Bach, lachen, rauchen, Loch, Buch*. Dans les mots tirés du français il conserve sa prononciation originaire : *Champagne, Charade, Charlatañ, Charpie, Chassepot, Chef, Chemisett*, etc.
- chs** se prononce comme x (ks) toutes les fois que ces consonnes appartiennent au même radical, p. ex. : *Büchse, Fuchs, Ochs, sechs, Wachs, wachsen*; mais le *ch* conserve sa prononciation gutturale, quand il se trouve devant l's par contraction ou dans un mot composé. Ex. : *durchsehen, nachsetzen, nachsuchen, wachsam, des Buchs pour des Buches; des Dachs pour des Daches; er sprachs*, etc.
- ck** remplace le double k (kk), p. ex. : *Acker, Brücke, Buckel, drücken, Nacken, Paack, Stock, Stück*.
- D, d** comme en français : *Damm, Dampf, Dank, das, der, Abend, kund, mild, Kindlein, Tadler*. Mais à la fin d'un mot ou d'une syllabe il a un son qui se rapproche du t.
- E, e** a deux sons différens : ouvert (è), comme dans : *der, wer, wert* (long); *denn, Ende, Ente, Feld, hell, wenn* (bref); fermé (é), comme dans : *eben, geht, lehrt, Mehl, Reh, weh*, etc. A la fin des mots et dans les préfixes et suffixes non accentués il se prononce très bref, mais il n'est jamais muet.
- ee** comme un seul e long, p. ex. : *Heer, Kaffee, Meer, Seele, Thee*. Mais lorsque les deux e appartiennent à deux syllabes différentes, ils se prononcent séparément, p. ex. : *geendet* (ge'endet).
- ei** a le même son que ai (V.). Ex. : *Bein, dein, Ei, Eier, heilen, klein, leiden, mein, Reime, Seite, Wein*.
- eo** se prononce comme formant deux lettres bien distinctes. Ex. : *Eocœn, Eos, Geographie, Geologie*, etc.
- eu** a le même son que äu (V.), p. ex. : *Beutel, Feuer, Freund, heute, Leute, neu, treu, Treue*.
- ey** a le même son que ei (V.), par lequel on le remplace ordinairement.
- F, f** comme en français : *Fabel, Kampf, offen*.
- G, g** au commencement des mots et des syllabes se prononce comme en français devant *a, o, u*. Ex. : *Gabe, geben, Gift, Gott, gut, Glas, Gnade, gross, bergen, entgelten, Sorge, Walger*. Entre deux voyelles, au milieu d'un mot et à la fin des syllabes, il a un son qui se rapproche de celui de *ch* allemand (V.) bien radouci, p. ex. : *Kragen, legen, Regen, siegen, säugen, Wagen, möglich, Balg, Berg, genug, klug, Tag, Trog*. Précédé d'un *i*, dans les syllabes finales non accentuées, il se prononce comme *ch* allemand après *ä, äu, e, i* (V.) : *artig, billig, billigen, Essig, ewig, König, mutig, richtig, Sieg*, etc. Après *n*, à la fin d'un mot, il se prononce comme un k bien radouci, p. ex. : *Ding, Drang, Fang, Finger, Gang, Ring, Sprung*. Dans les mots tirés du français le *g* conserve sa prononciation originaire, p. ex. : *Genie, Loge*.

- H, h** au commencement des mots et des syllabes a une aspiration plus forte que dans le mot français *hache*, p. ex.: *Hafen, Hand, hart, Haas, Hecht, Held, hier, Himmel, Hirt, hoch, Hut, er-halten, Freiheit, ge-habt, Gewiss-heit*, etc. Précédé d'une voyelle ou d'un *t*, il est muet et ne sert qu'à indiquer que la syllabe est longue: *Bahn, ehren, Floh, früh, Hahn, Hohn, Kuh, lehren, Lohn, Mehl, Ohr, Rath, Reh, roh, Sohn, Stroh, Thaler, Thier, Thräne, Thür, Uhr, Zähne*. Mais quand il se trouve entre deux voyelles son aspiration se fait un peu sentir, p. ex.: *blühen, gehen, Höhe, Lehen, mähen, Reihe, Ruhe, ruhen, Schuhe, stehen, Weihe*.
- I, i** se prononce comme en français: *dir, ihn, ihr, in, ist, mir, Bild, finden, immer, Kind, lichten, Silber, wider*.
- ia** comme en français, p. ex.: *diabolisch, Diadem, Diamant, Miasma*, etc.
- ie** comme un *i* long. Ex.: *Biene, Bier, die, Dieb, dieser, hier, lieb, lieben, Lied, tief, Wien, Wiese*. Mais quand l'e fait partie de la syllabe suivante, il doit nécessairement se prononcer à part, p. ex.: *Asien, Julie, Lilie, Pinien, Spanien*.
- io, iu** se prononcent séparément: *Diodor, Diorama, Sirius*.
- J, j** ne se trouve qu'au commencement d'une syllabe, et se prononce comme *i*. Ex.: *ja, Jagd, Jäger, Jahr, jeder, jetzt, Joch, Jude, Jugend, jung, bejährt*, etc.
- K, k** comme en français: *Kabel, Kegel, Kind, König, kund, Charakter, Forke, Mäkler, Praktik*, etc.
- L, l** le même qu'en français, p. ex.: *laben, Leder, lieb, Lob, Luft, Blick, Folter, Moll*, etc.
- M, m** a le même son qu'en français: *Made, mehr, Miene, Mond, mutig, Amarant, Amber, Bammel, Baum*.
- N, n** se prononce comme en français, p. ex.: *Nacken, Dank, dann, Donau, Gnade, Manna, männlich*.
- ng, nk** ont un son nasal, comme dans: *Fang, Menge, Ding, Kongress, Dichtung, wanken, senken, Klinke, konkav, dünken*. Mais dans les mots composés, quand *n* et *g* ou *k* appartiennent à des syllabes différentes, ils se prononcent séparément. Ex.: *angefangen, angenehm, Angriff, Ungeduld, vorangehen, ankämpfen, Ankauf, anklagen, ankommen, unkeusch*.
- O, o** sans accent, se prononce comme en français. Suivi d'une consonne double il est bref, p. ex.: *Gott, kommen, rollen, soll*; autrement il est long: *oder, Ofen, Boden, Hof, Kohl, los, Rohr, Rose, Mohn*, etc.
- ö** se prononce comme eu en français dans le mot seul. Ex.: *Bögen, Böse, Dörfer, Göthe, Höhle, hören, Köhler, lösen, öde*, etc.
- oa** se prononce comme dans le mot oasis. Ex.: *Boa, Boas, Hoatzin, hoazen, Oase*, etc.
- oe** a le même son que *ö* (V.), p. ex.: *Goethe, Oefen*.
- oi, oj, oy** se prononcent comme *oi* dans la langue d'oïl. Ex.: *Boi, Boj* ou *Boy, boien, Bojar, bojen, Koje, Moire, Poikile, Pointe, Woywod*, ou *Woiwod*, etc.
- oo** se prononce comme un seul *o* long. Ex.: *Boot, Moor, Moos*.
- ou** ne se trouve que dans des mots français et anglais et conserve sa prononciation originaire.
- oy** V. *oi*.
- P, p** comme en français: *packen, Palme, Perle, April, Diopter*, etc.
- pf** se prononce comme les deux consonnes réunies en une seule. Ex.: *Apfel, Pfeil, Pferd, Pfund*.
- ph** comme *f*: *Philosoph, Aphorismus, Ephor*, etc.
- Q, q** suivi toujours de *u*, se prononce comme *qu* (dans *équateur*). Ex.: *Qual, Quarz, Quelle, quer, Quirl, quilt*.
- R, r** comme en français. Ex.: *Rabe, Rad, Riff, Ruhm, Bars, bergen, Brand, Haar, her, Flur, Führer, mehr*, etc.



- rh** le même qu'en français, p. ex. : *Rhagaden, Rhapsode, Rhetorik, Rhinozeros, rhombisch*, etc.
- S, s** au commencement d'un mot ou d'une syllabe se prononce comme le *z* français : *Same, satt, sein, Sommer, durchsehen, Erbse, Gemse, Häcksel, Hirse, Linse, Lotse, mucksen, murksen, Person, wachsam, Eisen, lesen, Reise, Riese, Rose*. A' la fin des mots et des syllabes il est sifflant. Ex. : *aus, das, es, Haus, Reis, weis, ausgehen, Bosheit, Gläschen, Häuschen, Hausthür*, etc.
- sch** se prononce toujours comme *ch* français dans *chat*, p. ex. : *Schaf, Schall, Schiff, schlafen, fischen, Marsch, Mensch, Peitsche, Tisch, waschen*.
- sp. st** au commencement des mots se prononcent comme *chp, cht*, p. ex. : *Sparren, Speise, Spiel, Spiess, sprechen, Stall, stechen, stehlen, Stein, Stift, Stock, Stroh, Stuhl, ansprechen, verspielen, Ausprache, bestehen*. Autrement ils sonnent comme en français. Ex. : *Ast, Bister, Fenster, Despot, Post, Wespe*.
- ss** comme l'*s* sifflante, p. ex. : *beissen, dass, essen, fliessen, gross, Hass, muss, müssen, Pass, Schloss, Strasse, Wasser, weiss, wissen*.
- st** *V sp*
- T, t** a le même son qu'en français, sauf une plus grande dureté : *Tafel, Tier, Trab, Abt, braten, ratlos*, etc. Devant *i*, dans des mots d'origine latine, il se prononce comme *ts*, p. ex. : *nation*.
- th** comme en français. Ex. : *thätig, Theater, Thee*.
- tz** remplace le double *z* (ne s'emploie qu'après une voyelle). Ex. : *Blitz, Katze, Nutzen, Putz, Satz, setzen, Tatze, trotzen*.
- U, u** a toujours le son de *ou*, p. ex. : *Blut, gut, Hut, nun, rufen, Ruhe, Uhr*. Il est bref suivi d'une consonne double ou de deux autres consonnes. Ex. : *brummen, Bund, Butte, Huld, Hund, Mund, Null*, etc.
- ü** a le son de l'*u* français, p. ex. : *übel, üben, über, führen, füllen, grün, müde, Mütter, Nüsse, prüfen, trübe*.
- ua** comme *oua*, p. ex. : *Dual, Duar, Guadua*, etc.
- ue** a le même son que *ü* (V.). Ex. : *ueben* ou *üben, ueber* ou *über*.
- V, v** se prononce comme *f* : *Vater, Vetter, Vieh, vier, von, Frebel, Sklavé*; mais dans des mots étrangers il conserve sa prononciation originale, p. ex. : *Violine, Viper, Visite, reservieren*, etc.
- W, w** a toujours le son du *v* français. Ex. : *Wald, Wand, Welt, wenn, Wiese, Wille, wohnt*.
- X, x** se prononce toujours comme *ks* : *Xaver, Xilograph, Axe, Exempel*.
- Y, y** ne se trouve que dans des mots étrangers et se prononce comme l'*i*. Ex. : *Yacht, Yankee, Cypren, Sibylle*, etc.
- Z, z** comme *ts* : *Zahl, Zahn, zog, zu, anziehen, dazu, Herz, Holz, Tanz*.

### Accent syllabique

« Les Allemands ne prononcent jamais plusieurs syllabes de suite avec la même force; mais par différentes inflexions de voix, ils tâchent de se faire comprendre plus facilement, en prononçant les syllabes principales d'une voix plus haute, et les autres d'une voix plus basse. Les syllabes finales, dans les mots d'origine allemande, se prononcent très faiblement.

L'accent se porte toujours sur la syllabe radicale, c'est-à-dire sur celle qui renferme l'idée principale; ainsi dans le mot *Gerechtigkeit* (justice), qui vient de *recht* (droit, juste), on prononce la seconde syllabe plus fortement que les autres.

Dans les mots composés, c'est toujours le premier qui a l'accent; parce que c'est celui qui présente l'idée principale et qui modifie le suivant : *Blumengarten, Gartenblume*.

## Prononciation anglaise

- A, a** suivi d'une consonne (excepté *r*) et d'un *e* muet, et devant *i*, *y*, se prononce comme *eï* (*e* suivi d'un léger son de *i*) : *ale* (eï'le), *ape*, *bane*, *cake*, *made*, *name*, *save*, *trade*, *sail* (seï'le), *tail*, *day*, *gay* (gueï). De même quand il termine une syllabe accentuée : *basify* (beï'sifai), *basin* (beï'sne), *bass* (beï'se), *creation* (cri'eï'cheune), *danger* (deïn'djeur), *paper*, *spectator* (specteï'teur). Il faut excepter : *father* (fa'd-deur), *master* (mas'teur), *rather* (ra'deur), *water* (ouo'teur). — devant *re* il se prononce comme l'*e* ouvert français. Ex. : *bare*, *care* (kère), *dare*, *fare*, *mare*, *share* (chère), *snare*, *spare*, *square* (skouère). Exceptez *are* (3.<sup>me</sup> pers. du pl. de l'indic. prés. du verbe *to be*, être), qui se prononce *ar*. — il a le même son de *e* dans les mots *any*, *many*. — devant une consonne dure il se prononce comme *a* français, mais très bref Ex. : *bad* (bad), *band*, *bang*, *bank*, *branch*, *camp*, *cant*, *cap*, *cat*, *chance*, *damp*, *dance*, *demand*, *fat*, *glance*, *hand*, *hat*, *land*, *pamper*, *plant*, *ramble*, *rank*, *sand*, *sang*, *slant*; (un peu plus long) *act*, *action* (ak'cheune), *active*, *actor*, *actual* (actioual), *ask*, *ass*, *back*, *bask*, *bass*, *bast*, *blast*, *cash*, *cast*, *chaff* (tehave), *clasp*, *class*, *fast*, *flask*, *glass*, *hasp*, *lass*, *last*, *mask*, *mass*, *mast*, *nasty*, *pass*, *past*, *pastor*, *raft*, *rascal*, *rasp*, *sash*, *staff*, *task*, *vast*. — suivi de *r*, *l*, *lm*, *lve*, *th*, il se prononce comme *a* long. Ex. : *bar*, *car*, *dar*, *far*, *lar*, *mar*, *par*, *tar*, *arc*, *arch*, *arm*, *ari*, *barb*, *bard*, *carp*, *cart*, *dart*, *farm*, *garb*, *hard*, *harm*, *harsh* (harche), *large* (lardje), *marble*, *march* (marche), *nard*, *parcel*, *park*, *part*, *star*, *start*, *tart*, *calf* (cufe), *half* (hufe), *balm* (bame), *calm* (came), *malmsey* (ma'mzi), *palm* (pame), *calve* (cave), *salve* (save), *valve* (valve), *father* (fa'deur), *hath* (lathie), *math*, *rath*, *rather* (ra'deur). Il faut excepter *hath* (hethe), *qualm* (coueme), *wrath* (rothe). — suivi de *ll*, *ld*, *lk*, *ls*, *ll*, et entre *w* et *r*, et *w* et *t*, il a le son de *o* : *all*, *call*, *fall*, *tall*, *bald*, *faldfee* (foldfi), *chalk* (tchoko), *malkin* (mo'kine), *talk* (toke), *walk* (ouoke), *also*, *false*, *palsy*, *altar*, *alter*, *mall*, *palter*, *salt*, *war*, *water* (ouo'teur); on excepte *shall* (chal), *mal* (mal), *Pall-Mall* (pel-mel). — Il se prononce aussi comme *o* dans les syllabes *qual*, *quan*, *quar* (*quality*, *quantity*, *quarrel*, *quart*, *quarter*), dans les mots *appal* (apol), *wrath* (rothe), et ordinairement quand il est précédé de *w* et *wh*, p. ex. : *swan*, *wander*, *want*, *was*, *wash*, *what*, etc. — il est muet dans les mots *carriage* (caridje), *miniature* (minitiour ou miniatour), *vituals* (vitlze).
- aa** comme un seul *a* bref dans : *Balaam*, *Canaan*; comme *e'a* dans : *Baal*; comme *e* dans : *Aaron* (erane), *Isaac* (aïzeke).
- ae** comme *i* long dans : *ægis* (idjiss), *æra*, *Cæsar* (ci'zeur), *fæces* (fi'cizo), *quære* (cou'iri); comme *i* bref dans : *cæsura* (cizioura); comme *e* dans : *ægilops*, *æglogue*, *Ætna*, *cæspitose*, *Dædalus*.
- ae** se prononce comme *e* dans : *Michael* (maïkel).
- acr** comme *eïer*, p. ex. : *aerate* (eïereïte), *aeration* (eïereï'cheune), *aeriforme*, *aerolite* (eïerolâite), *aeronaut*, *aerostation* (eïerosteï'cheune). Il faut excepter *aerial* (eïirial), *aerie* (iri).
- ai** comme *eï*, p. ex. : *aid*, *ail*, *brail*, *brain*, *claim*, *jail*, *maid*, *main*, etc.; on excepte *aisl* (aï'le), *again* (aguène), *against* (aguénste), *murrain* (meurrine), *said* (séde), *unsaid* (eunséde), *wainscot* (ouanskeute ou ouënskeute), *waistcoat* (ouescaute ou ou'istcaute). Mais il se pronon-

ce comme en français dans: *affair*, *air*, *chair*, *corsair*, *dispair*, *fair*, *fairy*, *hair*, *impair*, *mohair*, *pair*, *plaid*, *raillery* (rè'leuri ou reï'leuri), *stair*, *undespairing* (eunndispèr'ing), *unfair* (eunnfer), *unhair* (eunnher), *unimpairable* (eunimmpèr'able), *unimpaired* (eunimperde), *unpaired* (eunnperde), *unrepaired* (eunnriperde). Dans le mot *prosaic* se prononcent les deux voyelles séparément (prozei'ik).

**ao** se prononce, comme o dans: *extraordinary* (ekstror'dinari) et ses dérivés; comme ei'o dans: *aorist*, *baobab*, *chaomancy* (keïaumannci), *chaos* (keïauss), *kaoline*; comme ei dans: *gaol* (djeï'le).

**aou** comme ou, p. ex.: *caoulchouc* (coutchouke).

**arch** V. *ch*.

**au** se prononce ordinairement à peu près comme en français, p. ex.: *cause*, *daub*, *fault*, *fraud*, *haughty* (hauti), *taught* (taute), *cauliflower* (cauliffaou'eur), *caustic*, *cautery*, *caution* (cau'cheune), *laudanum* (laudaneume), *hautboy* (hauboï). Mais il y a quelques mots où il prend le son de a, comme par ex. dans *draught* (drafte), *launch* (lanthe), *laugh* (lase), *laughter* (laf'teur), *aunt* (ante), *daunt*, *flaunt*, *haunt*; il faut excepter *maund*, *vaunt*, *avaunt*, qu'on prononce monde, vonte, avonte. Dans le mot *gauge* il sonne comme ei (gueïdje).

**aw.** **awe** comme au dans *Laure*. Ex.: *caw*, *daw*, *fawn*, *gawk*, *haw*, *jaw*, *kaw*, *law*, *awe*, *pawed* (paude), *sawed*, *tawed* (taude).

**ay.** **aye** comme ei, p. ex.: *day*, *gay*, *hay*, *say*, *aye*; on excepte *tuesday* et *quay*, qu'on prononce tiousdé, ki.

**B, b** comme en français: *bast*, *bever* (bi'veur), *cabin* (kebine), *dibble*. Mais lorsqu'il est précédé d'un *m*, ou suivi d'un *t*, dans la même syllabe, il ne se fait pas sentir. Ex.: *comb* (caume), *crumb* (ereume), *debt* (dete), *doubt* (daoute), *dumb* (deume), *lamb* (leme); *plumb* (pleume), *tomb* (toume). Il faut excepter *accumb*, *rhomb*, *succumb*, qu'on prononce *akeummb*, *rombe*, *sakeummb*.

**C, c** devant *a*, *o*, *u*, *l*, *r*, *t*, se prononce comme en français, p. ex.: *cart*, *cat*, *cock*, *combat* (keummbate), *curious* (kiburieuss), *clomb* (claume), *cream* (erime), *act*, etc. Suivi de *æ*, *e*, *i*, *y*, il prend, comme en français, le son de *s*: *Cæsar*, *cedar* (si'deur), *celibate* (sel'ibeïte), *cylinder*; de même lorsqu'il est précédé d'un *s*, comme par ex. dans *scene* (sine), *science* (sai'enne); on excepte *discern* (dizeurne), *sceptic* (skeptik), *scirrhus* (skir'reuss) et ses dérivés; mais devant *e*, *i*, il sonne quelquefois comme *ch*: *ancient* (einnehente), *financial* (finennchal), *musician* (miouzich'eune), *ocean* (au'cheune), *physician* (fizich'eune), *conscious* (concheuss), *gracious* (greicheuss), *precious* (prech'euss), *social* (sau'chal); excepté dans *financier*, qu'on prononce *finannsi'eur*. Devant *e*, dans les mots tirés de l'italien, il conserve sa prononciation originaire (*tch*): *dolce*, *vermicelli*, *violoncello* (violontchelo ou vaïolontchelo).—Il est muet dans: *czar* (zar), *indict* (inndaïte), *muscle* (meusle), *victuals* (vitlze); de même devant *n* ou *t* dans des mots d'origine grecque: *Cneus* (nieuss), *Ctesiphon* (tezi-foun).—Dans la terminaison *cester* le *c* ne se fait pas sentir, p. ex.: *Leicester* (less'teur.). Dans les mots *sacrifice*, *suffice*, *ce* prend le son de *z* (sacrifaïze, seufaïze).

**cc** comme en français, p. ex.: *accelerate* (accelereïte), *accension* (accennecheune), *accent*, *accident*.

**ch** se prononce ordinairement comme le *ch* espagnol, ou comme le *c* italien devant *e*, *i* (*tch*), p. ex.: *chain* (tcheïne), *chair* (tcher), *chandler* (tchend'leur), *child* (tchã'lde), *french*, *much* (meutche), *rich*; mais dans des mots d'origine française il conserve sa prononciation originaire: *chaise*, *charade* (chareïde), *chevalier* (chevali'eur), *machine*, *Champagne* (champeïne). Précédé d'un *s*, et dans des mots tirés du grec et de l'italien, il a le son de *k*: *schem* (skime), *school* (skoul), *anchor* (en'keur), *baldachin* (beldakine), *chaos* (keïauss), *char-*

*acter* (karacteur), *chasm* (kazme), *chimera* (kimira), *choir* (kouair), *chorus* (kaureuss), *Christ* (kraïste), *distich*, *drachma* (drekma), *epoch* (epeuk), *monarch*; de même dans: *ache* (eik), *headache* (hedeik); on excepte *schedule*, qu'on prononce chedioul ou skedioul. Dans les mots *drachm*, *schism*, *yacht*, il est muet (dreme, sizme, iote). Dans la syllabe *arch*, suivi d'une voyelle, il a le même son de k, p. ex.: *archangel* (arkeïndjel), *archipelago* (arkipel'a'gau), *architect*, *archives* (arkaïvze); il faut excepter *archenemy* (artchenimi), *Arches-Court* (artchez'cort), *archeunuch* (artchiouneuk), et les dérivés de *arch* are, comme *arched* (artch'ed ou arteht), *archer* (artch'eur), *archery* (artch'euri), etc. Mais lorsqu'il est devant une consonne, il conserve le son de tch. Ex.: *archbishop* (artchbicheup), *archdeacon* (artchdi'keune), *archduke* (artchdiouk), *archpriest* (artchpriste).

**D, d** comme en français, p. ex : *day* (dei), *bed*, *dead* (ded), *send*. Il est muet dans: *field-fare* (fel-fer ou fildfer), *handkerchief* (henkeurtchife), *handsome* (henseume ou hendseume), *Hidepark* (haïpark ou haïd'park), *Wednesday* (ouennzdé). La terminaison *ed* du prétérit et du participe passé, lorsqu'elle est précédée de *ch*, *k*, *f*, *p*, *s*, *ss*, *x*, a un son qui se rapproche du *t*: *asked* (askt), *fixed* (fikst), *kissed* (kist), *marched* (marcht), *nursed* (neurst), *passed* (past), *placed* (pleïst), *stopped* (stopt), *wished* (ouicht); on excepte *gazed*, qu'on prononce guezde.

**E, e** se prononce comme *i*, devant une consonne et un *e* muet, dans les monosyllabes qui n'ont aucune autre voyelle, et au commencement et à la fin d'une syllabe accentuée, p. ex.: *cede* (side), *glebe*, *here*, *mete*, *prefer* (prifeur), *scene*, *scheme* (skime), *severe* (sivi'eur); *be*, *he*, *me*, *shè*, *the* (di), *we* (ou'i); *England*, *English* (ing'lich), *equal*, *secretion* (sieri'cheune), *secretory* (sieri'teuri), etc. Il a le même son dans les préfixes *pre* et *re* devant une voyelle: *preamble* (priemblem), *reenter* (rienn'teur).—Dans les syllabes finales non accentuées, il se prononce comme *i* bref: *places* (pleïssiz). Mais il se prononce comme *e* dans les syllabes terminées en une ou plusieurs consonnes (excepté *r*), p. ex.: *bed*, *bell*, *best*, *bless*, *desk*, *fetch*, *let*, *not*, *pen*, *send*, *step*. Devant *r* il a un son qui se rapproche de l'eu français dans *leur*: *her* (heur), *pert* (peurte), *prefer* (prifeur), *stern* (steurne), *verb* (veurbe), *verse* (veurse); on excepte *clerk*, *ferret*, *serjeant*, qui se prononcent *clark*, *fer'ete*, *sardjeunte*. A la fin des mots il est muet, p. ex.: *late* (leïte), *mate* (meïte).

**ea** se prononce ordinairement comme *i*, p. ex.: *bean*, *beast*, *dream*, *leaf*, *meat*, *tea*, *teaser*; mais il sonne comme *e* dans: *already* (olredi), *bear*, *bearer* (ber'eur), *bedsted*, *bread*, *breadth* (bredth), *breakfast* (brekfest), *breast*, *breath*, *cleanliness*, *cleanly*, *cleanse*, *dead*, *deaf*, *dealt*, *death*, *dream*, *dreamt*, *endeavour* (enndev'eur), *feather* (fe'deur), *head*, *health*, *heaven* (hevne), *heavy*, *instead*, *jealous* (djel'euss), *lead*, *leant*, *leapt*, *leather* (led'eur), *leaven* (levne), *meadow* (med'au), *meant*, *measure* (me'jeur), *pear*, *peasant*, *pheasant*, *pleasant*, *pleasure* (plej'eur), *read*, *ready*, *realm*, *spread*, *sweat* (souete), *swear*, *tear*, *thread*, *threat*, *treacher* (tretch'eur), *treachery*, *tread*, *treasure* (tre'jeur), *vengeance* (venn'djance), *wealth*, *weapon* (ouep'eune), *wear*, *weather* (oué'deur), *zealot*, *zealous* (zel'euss); comme *ei* dans: *break*, *great*, *steak*; comme *a* dans: *hearken* (har'kne), *heart*, *hearth* (harth); comme *eu* dans: *dearth* (deurth), *earl*, *early*, *earn*, *earnest*, *earth* (eurth), *heard*, *harse*, *learn*, *pearl*, *rehersal* (riheur'sal), *search* (seurtch), *yearn* (ieurne).

**eau** se prononce comme en français dans: *beau*, *beauish* (beauich), *beauideal* (beau-idial), *beau monde*, *bureau* (bioureau), *flambeau* (flembeau), *port-manteau*; comme *io* dans: *deaurate* (dioreïte), *deauration* (dioreï'cheune); comme *iou* dans: *beauty* et ses dérivés, comme *beautiful*, *beautify* (bioutifai), etc.

**eaw** comme *io* dans: *meawl*; comme *iou* dans: *seaward*.

- ee** comme *i*, p. ex.: *bee, deed, feed, queen* (cou'ine); *see, coffee, committee*. Mais il se prononce comme *e* dans: *e'er* (er), *ne'er* (ner); comme *ieu* dans: *beer* (bi'eur), *freer* (fri'eur); comme *ie* dans les mots composés, comme p. ex.: *preeminent* (prienn'imente), *reelect* (rielecte ou riilecte), *reenter* (rienn'teur).
- ei** se prononce comme *ei* dans: *deign* (deïne), *feign* (feïne), *feint, obeisance, reign, rein, veil*; comme *e* dans: *heifer* (hefr ou hef'eur), *heir, nonpareil* (nonparel); comme *i* dans: *ceil* (cil), *ceiling, conceit, conceive, deceit* (dicite), *deceive* (dicive), *disseize, either* (i'deur ou ai'deur), *foreign* (forine), *foreigner* (forinn'eur), *forfeit, inveigle, leisure* (li'jeur), *mein, neither, perceive* (peurcive), *receipt* (ricite), *receive* (ricive), *seignior* (si'nieur), *sein, seize, sovereign* (soverine), *surfeit* (seurfite), *teil, teint*; comme *ai* dans: *eider* (ai'deur), *height* (haïte), *peiramester* (païrem'teur), *peirastic* (païrestik), *peise* (païze), *sleight* (slaïte); comme *deux i* dans: *being* (bi'ing), *decide* (di'isaïde), *deifier* (di'ifaïeur), *deiform, deify* (di'ifaï), *deism, deist, deity, plebeian* (pli'bi'iane), *pleiads* (pli'adze), et dans les mots composés, comme *reimburse* (ri'imm'burse), *reinforce, reinsert* (ri'inn'seurte); *reinstale* (ri'inn'steïte), *reinvest, reiterate* (ri'i'teur'eïte).
- eo** comme *e* dans: *feoff, enfeoff, feoffee* (fesi), *feoffer* (fef'eur), *Geoffrey* (djefri), *jeofail* (djef'feï'le), *jeopard* (djep'eurde), *leopard* (lep'eurde); comme *i* dans: *people* (piple); comme *o* dans: *George* (djordje), *georgic, Georgics, Georgium-sidus* (djordjieu'm'saïdeuss); comme *au* dans: *yeoman* (iaumane); comme *ieu* dans: *galleon* (gal'ieune), *galleot* (gal'ieute), *meteor* (mitieur); comme *iou* dans: *feod* (fioude), *feodal, feodality*; comme *io* ou *iau* dans des mots composés, comme *deobstruct* (diobstreucte), *deoppilate* (diopileïte), *preoccupy* (priokioupaï), *reorganise* (riorganaïze), et dans les mots qui suivent et ses dérivés: *areola* (ari'aula), *areometry* (eiriomm'itri), *areopagus* (erio'pagueuss), *areostyle* (eïriostaï'le), *areotic* (eïriotik), *deodand, eolian* (iau'liane), *geodesy* (djaïadess'i), *geography, geology, geometry* (djïomm'itri), *georama* (djaïaurema), *geoscopy, leo* (liau), *leod, leonine* (liaunaïne), *meteorolite* (mitioraulaïte), *meteorology, neology, neophyte* (niaufaïte), *oleometer* (oliomi'teur), *peony* (piauni), *theocracy* (thiocra'si), *theodicy, theology, theogony, theomachy, theorbo* (thior'bau), *theory, theosophy*. — Dans la terminaison *eon* il se prononce comme *eu*. Ex.: *dungeon* (deunn'djeune), *pigeon* (pidj'eune), *surgeon* (seur'djeune).
- cou** comme *ieu*: *extraneous* (ekstreïnieuss), *atheous* (eïth'ieuss), *oleous* (au'lieuss), *piteous* (pit'ieuss), *testaceous* (testeï'chieuss) ou *testeïcheuss*).
- eu** se prononce comme *iou* dans: *eucharist* (ioucariste), *eulogy, feud, feudalism, euphony, Europe*; comme *ou* dans: *rheum* (roume), *rheumatic* (roumet'ik), *rheumatism* (roumatizme), *rheumy, feu de joie* (fou'd'joua). Les mots *feuillemorte, grandeur, lieutenant*, se prononcent *feulmorte* ou *faï'l'morte, grandïour* ou *grandjieur, lieutenant*, *lestenente* ou *levtenante*.
- ew** comme *iou* dans: *dew, ewe* (iou), *ewer* (iou'eur), *few, jew, mew, new, review* (rivïou), *view* (viou); comme *ou* dans: *grew* (grou), *sewer* (sou'eur); comme *au* dans: *sew* (sau), *sewer* (sau'eur) couturière, *shew* (chau).
- ey** comme *ei*, p. ex.: *grey, obey, they*; il faut excepter *key* et *ley*, qu'on prononce *ki*, *li*. Dans les syllabes finales non accentuées il sonne comme *i* bref: *alley* (eli), *journey* (djour'ni), *money* (meunn'i), *valley* (veli).
- F, f** se prononce comme en français, excepté dans *of* où il a le son de *v*.
- G, g** devant *a, o, u, l, r*, et à la fin des syllabes, a le son dur comme en français: *game* (gueïme), *garter* (gar'teur), *got, gun* (gueune), *gloves* (gleuvze), *grove* (grave), *dog, fling, pig*; on excepte *gaol*, qui se pro-

nonce djeï'le.—Devant *e, i, y*, il sonne comme le *g* italien dans la même position, c'est-à-dire comme *dj*, qui se prononce comme les deux consonnes réunies en une seule, p. ex.: *gem, general, gentle, gin* (djine), *giant* (djaïante), *image* (imeïdje), *rage* (reïdje), *elegy* (elidji), *clergyman* (cleurdjimate); il faut excepter les mots qui suivent et quelques autres où il a le son dur comme dans *gant*: *anger* (eng'gueur), *begin* (biguine), *eager* (ig'gueur), *finger*, *foggy* (fogui), *gear* (gui'eur), *geese* (guiss), *geld, get, gewgaw* (guiou'gau), *gibbous* (guib'bouss), *Gibelines* (guibili'nze), *giddy, gest, gig, giggle, gild, gills, gimblet, girl* (gueurle), *give, linger, meager* (mi'gueur), *tiger* (taï'gueur), *together* (touguë'deur).—Il est muet devant *n* dans la même syllabe: *benign* (binaïne), *champagne* (champeïne), *deign* (deïne), *feign* (feïne), *foreign* (forine), *gnarl* (narle), *gnat* (nete), *gnaw* (no), *gnom* (nome), *reign* (reïne), *sign* (saïne); on excepte les mots qui suivent et ses dérivés ou *gn* s'articule en séparant les deux consonnes: *dig-nity* (dig'niti), *incognito* (innocog'nitau), *magnanimous* (mag'nanimeuss), *magnesia* (mag'nijia), *magnetism* (mag'nitizme), *magnific* (mag'nifik), *magnitude* (mag'nitioude), *pregnant* (preg'nante), *signal* (sig'nal), *signification* (sig'nifikeï cheune).

**gg** comme *g* devant *a, o, u*, p. ex.: *beggar* (beg'gueur), *begging* (beg'guing), *dagger* (deg'gueur), *digger* (dig'gueur), *gagger* (gug'gueur), *muggy* (meug'gui), *ragged* (reg'gued), *rigger* (rig'gueur), *stagger* (steg'gueur). Mais dans des mots d'origine romane il se prononce comme *dj*, p. ex.: *exaggerate* (egzedjereïte), *suggest* (seudjeste).

**gh** au commencement des mots a le même son que *g* dans *gant*. Ex.: *ghastly* (gastli), *gherkin* (gueurkine), *ghost* (gauste). Devant *t* et à la fin de quelques mots il est muet: *bough* (baou), *bought* (bote), *bright* (braïte), *dough* (dau), *high* (haï), *plough* (plaou), *right* (raïte); mais il se prononce comme *f* dans: *chough* (techeufe), *clough* (elofe), *cough* (cofe), *draught* (drafte), *enough* (ineufe), *laugh* (lase), *rough* (reufe), *slough* (sleufe), *tough* (teufe), *trough* (trofe).

**gu** comme *g* dans le mot français garde, p. ex.: *guard* (garde), *Guelph* (guelfe), *guess, guest, guide* (gaïde); on excepte *guaiac* (gou'eï'ak), *guaiacum* (gou'eï'iak'ume), *guano* (gou'a'nav).—Précédé de *n* il se prononce toujours comme *gou* (dans *guano*). Ex.: *language* (len'gou'eïdje), *languid* (len'gou'ide), *languish* (len'gou'ich), *langwor* (len'gou'eur), *sanguine* (sen'gou'ine), *sanguinolent* (sen'gou'inaulente), etc.

**II. h** est toujours aspiré, excepté dans les mots suivants et ses dérivés où il est muet: *heir* (er), *herb* (eurbe), *honest* (oneste), *honour* (onn'eur), *hospital, hostler* (oss'leur), *hour* (our), *humble* (eumble), *humour* (iouneur). Il est aussi muet après *g* initial et *r*. Ex.: *ghost* (gaust), *gherkin* (gueurkine), *rhyme* (raïme), *myrrh* (meur), etc.

**I, i** devant une consonne et un *e* muet, ou suivi de *ld, nd, gh, ght, gn*, a le son de *aï*, p. ex.: *dine* (daïne), *life, like, line, mile, pine, smile, tide, time, vice, wife* (ouaïfe), *wire, wise; child* (tchaï'ld), *mild, wild* (ouaï'ld); *blind, blind, find, grind, kind, mind, wind* (ouaï'nde), *high* (haï), *sigh* (saï), *bright* (braïte), *fight* (faïte), *flight* (flaïte), *might* (maïte), *night* (naïte), *sight* (saïte), *resign* (rizaine), *sign* (saïne); mais il se prononce comme *i* bref dans: *give* (guive), *live* (live), *imbecile* (imbicil), *service* (seurvice), *servile* (seurville), *capucine* (capoucine), *masculine* (maskiouline), *narrative* (narative), *relative, gild* (guilde), *guild, wind* (ouïnde) vent, etc.; et comme *i* long dans plusieurs mots dérivés du français, p. ex.: *caprice* (keïprice), *machine, marine, police*, etc. Il a aussi le son de *aï* dans les syllabes accentuées: *Christ* (craïste), *climb* (claïme), *indict* (innaïte), *island* (aï'lande), *isle* (aï'le), *pint* (paï'nte), *tulle, vial, vicount* (vaïca'ount), *whilst* (ouaï'l'ste); mais il conserve le son de *i* dans: *limb* (lime) et dans les dérivés de *Christ*, comme *christian*, etc.

—il se prononce comme i bref dans les syllabes qui se terminent par une ou plusieurs consonnes (excepté r); p. ex.: *bid, fil, if, lick, limn, limp, milk, mist, nip, nit, pip, piste, rid, sick, sin, squib, tick*.— Dans les mots *capuchin* et *chagrin* il sonne comme i long (capiouchine, chagrine).

—suivi de r il a un son semblable à eu, comme dans: *birch* (beurtche), *bird* (beurde), *birth* (heurthe), *dirt, fir* (feur), *firm, first* (feurste), *gird, girl* (gueurle), *shirt* (cheurte), *sir* (seur), *squirt* (skoueurte), *stir*. Mais devant deux r il se prononce comme i, p. ex.: *mirror* (mir'eur), *irradiate* (ir'rei'di'eite), *irrational* (ir'rech'eunal), *irrefragable, irregular* (irreguioular), etc.

—il est muet dans: *basin* (beisne), *cousin* (keuzne), *devil* (devle), *evil* (ivle), *raisin* (reizne).

**ia** se prononce comme i dans: *carriage* (car'idje), *marriage* (mar'idje), *parliament* (parliment); comme ia dans: *christian, poniard*; comme aia dans: *biased* (baïaste), *diamond* (daïaneunde), *diary* (daï'ari), *diatonic* (daïatonn'ik), *diatribe* (daïatraïbe), *fiat* (faïate), *giant* (djaïante), etc.

**ie** se prononce, comme i long dans: *chief* (tchife), *field* (filde), *grief, griève, lief, liege* (lidje), *pièce* (pisse), *priest, siege* (sidje); comme i bref dans: *handkerchief* (henkeurthife), *kerchief* (keurthiefe), *mischief* (mistchiefe), et dans les syllabes finales *ied, ies*, p. ex.: *pitied* (pit'ide), *pities* (pit'ize), *bodies* (bod'ize); comme e dans: *field-fare* (fel'fer ou fild'fer), *friend* (frende); comme ai dans: *die* (daï), *fie* (faï), *hie* (haï), *lie, pie, tie, vie*, et dans les mots (car il en est de même pour y changé en ie) *cries* (craïze), *cried* (craïde) de *cry* (craï), *denies* (dinaïze), *denied* (dinaïde) de *deny* (dinaï), *fies* (flaïze) de *fly* (flaï), etc.; comme j dans: *soldier* (saul'djeur); comme ai'e dans: *diet* (daïete); comme ai'i dans: *prettier* (prit'tieur) comp. de *pretty*; comme ie dans: *recipient* (ricipiente), etc.

**ieu, ieu** comme iou dans: *adieu* (a'diou), *vieu* (vi'ou); comme eu ou ieu dans: *messieurs* (messeurze ou mechieurze).

**io** au commencement des mots se prononce comme aio et aïau, p. ex.: *biography* (baïografi), *biology* (baïolaudji), *dioptrics* (daïoptrikse), *fiorin* (faïaurine), *pioneer* (païauni'eur), *violate* (vaïauleïte), *violent* (vaïaulente); mais dans les syllabes non accentuées il a le son de aïeu: *lion* (laï'eune), *riot* (raï'eute), *viol* (vaï'eul).— Dans les mots *opinion, pillion, scorpion*, il se prononce comme ieu; dans les terminaisons *cion, sion, tion, xion*, comme eu: *suspicion* (seusspich'eune), *dimension* (dimenn'cheune), *erosion* (irau'jeune), *occasion* (okeï'jeune), *faction* (fek'cheune), *nation* (neï'cheune), *complexion* (complex'cheune), *reflexion* (riflek'cheune); dans *kiosk*, comme en français.

**iou** se prononce, comme ieu dans: *delirious* (dilir'ieusse), *glorious* (glau'rieusse); comme eu dans les terminaisons *cious, tious, xious*, p. ex.: *conscious* (conn'cheusse), *delicious* (delich'eousse), *precious* (prech'eousse), *cautious* (co'cheusse), *noxious* (nok'cheusse).

**J, j** comme dj (V. G), p. ex.: *jar* (djar), *jest* (djeuste), *job* (djobe), *joy* (djoï). Il faut excepter *hallelujah*, qu'on prononce hellilou'ia.

**K, k** comme en français: *kale* (keï'le), *keckle, keen* (kine), *kid*, etc. Il est muet devant n dans la même syllabe: *knab* (nebe), *knack* (neke), *kneed* (nide), *knife* (naïfe), *knock* (noke), *knurl* (neurle).

**L, l** comme en français: *labour* (leibeur), *leaf* (life), *let, libel* (laï'bel), *loan* (laune), *luff* (leufe). Il est muet entre a et f, a et k, a et m, a et v, p. ex.: *calf* (cafe), *half* (hafe), *half-penny* (heïp'ni), *balk* (boke), *malkin* (mo'kine), *talk* (toke), *walk* (ouoke), *alms* (amm'ze), *balm* (bame), *calm* (came), *psalm* (same), *halve* (have), *folk* (fauke); de même dans: *could* (coude), *should* (choude), *would* (ou'oude), et dans quelques autres mots, comme *falcon* (focne), *halser* (ho'seur), *Hol-*

*born* (aubeurne), *Lincoln* (lin'keunc). — *Colonel, realm, wolf*, se prononcent *keur'n'l, relme, ou'oulfe*.

**M, m** se prononce comme en français : *mad* (med), *male* (meï'le), *merit*, *mint*, *most*, *murk* (meurke). Au commencement des mots suivi de *n*, il est muet, p. ex. : *mnemonics* (nimonn'ikse).

**N, n** comme en français : *nadir* (neï'deur), *native* (neï'tive), *net*, *nip*, *nod*. Précédé de *m* à la fin des mots il est muet, p. ex. : *autumn* (o'teuime), *condemn* (conn'deme), *hymn* (hime); mais il se fait sentir dans *autumnal* (oteumm'nal), *condemnation* (conn'demm'nei'cheune), etc.

**O, o** suivi d'une consonne et d'un *e* muet se prononce comme au : *abode* (abaude), *arose* (arrause), *atone* (ataune), *blote*, *bole*, *code*, *cove*, *crone*, *doge* (daudje), *doze*, *drove*, *globe*, *gloze*, *hole*, *home*, *hope*, *mode*, *mole*, *mote*, *note*, *obole* (obaule), *ode*, *pope*, *Rome*, *rose*, *shrove* (chrauue), *smoke*, *stone*, *stroke*, *throne*, *throve*, *tone*, *vote*, *wrote* (raute); on excepte *come* (keume), *done* (deune), *dove* (deuve), *glove* (gleuve), *gone* (gone), *lose* (louze), *love* (leuve), *move* (mouve), *none* (neune), *prove* (prouve), *shove* (cheuve), *some* (seume); *whose* (hauze). Il a le même son de au, dans quelques monosyllabes, comme *co*, *go*, *ho*, *no*, *pro*, *so*; dans les monosyllabes terminés par *ld*, *lt*, *st*, *ll*, comme *bold*, *cold*, *fold*, *gold*, *hold*, *mold*, *old*, *sold*, *told*, *uphold* (eup'haulde), *bolt*, *colt*, *dolt*, *holt*, *volt*, *ghost*, *host*, *most*, *post*, *boll*, *droll*, *knoll*, *poll*, *roll*, *stroll*, *toll*, *troll*, *uproll* (eup'raul); dans les syllabes accentuées, p. ex. : *abdomen* (abdau'mene), *aonian* (a'au'niane), *betoken* (bitaukne), *colon* (cau'leune), *coma* (cau'ma), *croton* (crau'teune), *custodian* (keuss'tau'diane), *depot* (dipau), *encomium* (enn'cau'mi'ame), *folio* (fauli'au), *glyconian* (glicau'niane), *iota* (ai'au'ta), *loto* (lau'to), *molar* (mau'lar), *noble* (nauble), *ogle* (augle), *open* (aupne), *ovolo* (au'vo'lo), *oyer* (au'i'eur), *pony*, *potent*, *quota* (cu'au'ta), *romish* (rau'miche), *solo*, *total*, *utopia* (iou'tau'pia), *vocal* (vau'cal); et dans les mots suivants : *foh* (fau), *oh* (au), *poh* (pau), *agoing* (agau'ingue), *alogy* (elau'dji), *ambrosia* (amm'brau'jia), *ammonia* (ammau'nia), *anchovy* (ann'tchau'vi), *bogy* (bau'dji), *bohea* (bau'hi), *bolis*, *bolster*, *bonus* (bau'neusse), *both*, *bovine*, *brocatello*, *brogans* (brau'gannze), *brogue*, *Cassiopeia* (kess'iau'pia), *ceremonial* (cer'i'mau'nial), *chromium* (crau'mi'eume), *clothe*, *clothes* (clauth'ze ou clauze), *cognac* (caugnak), *cognovit* (cog'nau'vite), *cohort* (cau'hort), *collodion* (col-lau'di'eune), *colonial* (co'lau'nial), *colstaff* (caulstafe), *comb* (caume), *conoid* (cau'noïde), *control*, *cosy* (cau'zi), *crocus* (crau'casse), *deflorate* (diflaureïte), *diploma* (diplauma), *don't* (daunnte), *folk* (fauke), *gross*, *holster* (haul'steur), *Jehovah* (dji'hauva), *locust* (lau'keuste), *loth*, *mollen* (maultne), *ochre* (au'keur), *o'clock* (au'cloke), *odium* (au-di'eume), *odour* (au'deur), *ogive* (au'djive), *oleous* (au'li'eusse), *only* (aunn'li), *opium* (au'pi'eume), *oral*, *osier* (au'jeur), *oval*, *over* (au'veur), *oviduct* (au'vi'deukte), *ovine* (au'vaine), *ovoid*, *patrol*, *phoca*, *polar*, *poling*, *polish* (pau'liche), *poller* (pau'leur), *potion* (pau'cheune), *probate* (prau'beïte), *programme* (prau'greime), *prorogue*, *prosy*, *quoter* (cou'au'teur), *quoth* (cou'authe), *quotient* (cou'au'chente), *robust* (rau'beuste), *rosary*, *scholium* (scau'li'eume), *scoter* (scau'teur), *sloth*, *sober*, *social* (sau'chal), *sole*, *soda* (sau'da), *solar*, *soldier* (saul'djeur), *spoliate* (spau'li'eïte), *swolen* (sou'aulne), *toga*, *tony*, *trophy*, *trover* (trau'veur), *upholder* (eup'haul'deur), *upholstery* (eup'holl'steur'i), *victorious* (vik'tau'ri'eusse), *virtuoso* (veur'tiou'au'sau), *vogue*, *votary*, *wholly* (haul'li), *won't* (ouaunnte), *yolk* (iauue), *zocle*; on excepte *do* (dou), *to* (tou), *who* (hou), *cost* (coste), *dost* (deuste), *frost* (frost), *lost* (lost), *doll* (dol), *loll* (lol), *poll* (pol) perroquet.

— il se prononce comme *o* bref dans les syllabes terminées en une ou plusieurs consonnes (excepté *r*), p. ex. : *baton* (ba'tone ou ba-



tome), *beton*, *broth*, *crop*, *dog*, *dot*, *drop*, *fob*, *fog*, *fond*, *frog*, *from*, *frond*, *froth*, *golf*, *got*, *grot*, *holm*, *holp*, *loss*, *lot*, *mosk*, *of* (ove), *off*, *oft*, *on*, *ox*, *pock*, *pod*, *pomp*, *pond*, *pop*, *rob*, *romp*, *rot*, *shock* (choke), *shod*, *shog*, *shot*, *sock*, *soft*, *soig*, *sop*, *sot*, *spot*, *stock*, *stop*, *strong*, *strop*, *thong*, *throb*, *throng*, *tod*, *toft*, *tom*, *ton*, *tongs*, *top*, *toss*, *trot*, *upon* (eup'one), *wrong* (rongue), *wroth* (rothe), *yon*, de même dans : *absolute*, *absolve* (abzolve), *acolyte* (ecolaïte), *acosmy* (acoç'mi), *acrimony*, *agony*, *baobab* (beïobabe), *barony*, *chaperon*, *collapse*, *collar*, *collate* (colleïte), *colleague* (colligue), *collect*, *college* (colledje), *collet*, *collision* (collij'eune), *collop* (col'leupe), *cotton* (cotne), *despotic* (dispotik), *dollmann*, *follicule* (fol'li'kioul), *follow* (fol'lau), *folly*, *holland*, *holly*, *jostle* (djosse), *masonic* (ma'sonn'ik), *mobile*, *molest*, *mollusk* (mol'leusk), *novice*, *obolus* (ob'au'leusse), *odds* (odze), *ombre* (omm'beur), *otto* (ot'tau), *oyez* (o'iesse), *parquet* (per'o'kete), *patriotic* (peïriot'ik), *patronymic*, *periodical* (piriod'ik'al), *possé*, *resolve* (rizolve), *revolt* (rivolte), *rosette*, *roster*, *rostral*, *rostrum* (ross'treume), *solder*, *solstice*, *throstle* (throssle), *throttle* (thro'ttle), *toggle* (tog'gle), *yonder* (ionn'deur); il se prononce un peu plus long dans : *clot*, *cloth*, *cross*, *don* (done), *fop*, *foss*, *frock*, *god*, *grog*, *hob*, *hock*, *hod*, *hog*, *hop*, *hot*, *job* (djobe), *jog*, *jot*, *lob*, *lock*, *loft*, *log*, *long*, *lop*, *lot*, *mock*, *mock*, *mop*, *moss*, *moth*, *nod*, *non* (none), *not*, *odd*, *pot*, *poz*, *rock*, *rod*, *shop* (chope), *sob*, *soc*, *sol*, *woft* (ouofte); de même dans : *dollar* (dol'lar), *hollow* (hol'lau), *jockey* (djok'i), *jolly* (djol'li), *kollyrite* (col'li'raïte), *mock* (mok'eur), *model*, *mollify* (mol'li'faï), *novel*, *quondam* (cou'onn'dame), etc.

— devant *r* et suivi d'une ou plusieurs consonnes, il se prononce long, comme dans le mot français *encore*; p. ex.: *absorb*, *accord* (a'corde), *acorn* (eï'corne), *afford*, *aorta*, *born*, *chord* (corde), *corb*, *cord*, *cork*, *corps* (cor), *cremor* (eri'mor), *for*, *force*, *ford*, *forge*, *fork*, *form*, *fort*, *forth*, *gord*, *gorge*, *horde*, *horn*, *horse*, *lord*, *morbid*, *morn*, *morse*, *mort*, *nor*, *normal*, *north*, *or*, *orb*, *orc*, *order*, *organ*, *ork*, *ort*, *orlo*, *ort*, *orts*, *porch*, *pork*, *port*, *portal*, *portion* (por'cheune), *portrait* (portreïte), *shorl* (chorle), *short*, *sorb*, *sort*, *sport*, *stork*, *storm*, *sworn* (sou'orne), *thorn*, *torch*, *torn*, *torso* (tor'sau), *tort*, *vendor*, *vortex* (vor'tekse); de même dans : *abstorked*, *alienor* (eï'llienn'or), *anticor*, *assignor*, *corridor*, *devisor*, *divorce*, *relessor* (ri'less'or), etc.; suivi d'une voyelle il a le son de au: *anchoret* (enk'au'rete), *aporia* (a'pau'ri'a), *arboreous* (ar'bau'ri'eusse), *armorial*, *aurora* (o'rau'ra), *authorial* (o'thau'ri'al), *authority*, *borax* (bau'rakse), *boron* (bau'reune), *chlorate* (clau'reïte), *chloris*, *chlorite* (clau'raïte), *chloroform*, *chloropal*, *chlorosis*, *choral* (cau'ral), *chorion* (cau'ri'eune), *chorist*, (cau'riste), *chorus* (cau'reusse), *corona* (co'rau'na), *corporeal* (cor'pau'rial), *dic-tatorial*, *dorian*, *dorize* (dau'raïze), *emporium* (emm'pau'ri'eume), *forum* (fau'reume), *glory*, *horary*, *koran*, *lory*, *melegrite* (mi'ti'au'raï-te), *more*, *ore* (aur), *psora* (sau'ra), *pylorus* (pi'lau'reusse), *quorum* (cou'au'reume), *sonorous* (so'nau'reusae), *sore* (saur), *stentorian* (stenn'tau'ri'ane), *story*, *swore* (sou'aur), *theorbo* (thior'bau); on excepte *majority* (ma'djor'i'ti), *minority* (mi'nor'i'ti), *morrow* (mor'au), *provedor* (pro'vi'dor), *sword* (saurde); *worry* (oueur'i), *yore* (ior).

— comme eu dans fleur: *above* (a'beuve ou e'beuve), *affront* (af-freunte), *among* (a'meungue), *attorn* (at'teurne), *attorney* (at'teur'ni), *baccivorous* (bac'civ'eur'eusse), *bomb* (beume), *bombard* (beumm'barde), *bombast* (beumm'baste), *borage* (beur'eïdje), *borough* (beur'au), *brother* (breu'deur), *colorific* (keul'eur'ifik), *colour* (keul'eur), *combat* (keumm'bate), *come* (keume), *comely* (keumm'li), *confit* (keumm'fite), *comfort* (keumm'feurte), *comfrey* (keumm'fri), *company* (keumm'pa'ni), *compass* (keumm'passe), *conduit* (keunn'dite), *con-jure* (keunn'djeur), *covenant* (keu'v'inante), *cover* (keu'eur), *covercle*

(keuv'eur'cle), *covert* (keuv'eurte), *covet* (keuv'ete), *covey* (keuv'i), *covinn* (keuv'ine), *cozen* (keuz'zne), *discommend* (diss'keumm'mende), *discomode* (diss'keumm'maude), *discomplexion* (diss'keumm'plek'cheune), *discompose* (diss'keumm'pauze), *does* (deuze), *done*, *dost*, *doth*, *dove*, *dozen* (deuzne), *espionage* (ess'pi'eunn'eidje), *front*, *glove*, *govern* (gueuv'erne), *honey* (heunn'i), *hover* (heuv'eur), *londoner* (leunn'deunn'eur), *love*, *lover* (leuv'eur), *monday* (meunn'dei), *money* (meunn'i), *monger* (meung'gucur), *mongrel* (meung'grel), *monk* (meunke), *monkey* (meunk'i), *month*, *mother* (meu'deur), *nombres* (neumm'bl'ze), *none*, *nothing* (neu'thingue), *onion* (eugn'ieune), *oratory* (or'a'teur'i), *other* (eu'deur), *oven* (euvne), *plover* (pleuv'ur), *pomace* (peumm'eice), *pomeroyal* (peumm'roi'al), *pommel* (peumm'el); *pommelon* (peum'mi'lieune), *pompot* (peum'pote), *pompion* (peump'i'eune), *recompense* (rek'eumm'penn'se), *rioter* (rai'eut'eur), *scovel* (skeuv'el), *shove* (cheuve), *shovel* (cheuvle), *sloven* (sleuvne), *smother* (smeu'deur), *some*, *Somerset*, *something* (seumm'thingue), *sometime* (seumm'taime), *somewhat* (seumm'ouote), *son*, *sonship* (seunn'chipe), *soporous* (sop'eur'cusse), *sponge* (speundje), *stomach* (steum'ake), *temporal* (temm'peur'al), *thorough* (theur'au), *ton* (teune), *tongue* (teungue), *traitorous* (trei'teur'esse), *uncover* (eunn'keuv'eur), *vigorous* (vig'gucur'cusse), *won* (oueune), *wonder* (oueunn'deur), *wont* (oueunt), *word* (oucurde), *work* (oueurke), *world* (oueurlde), *worm* (oueurme), *worry* (oueur'i), *worse* (oueurse), *worship* (oueur'chipe), *worst* (oueurste), *wort* (oueurte), *worth*. — Il a le même son dans les syllabes finales non accentuées: *abbot* (eb'hente), *baron* (ber'eune), *bassock* (bess'seuke), *baston* (bess'teune), *billot* (bil'leute), *bishop* (bieh'eupe), *bison* (biz'eune), *ceremony* (cer'imeu'ni ou cer'imau'ni), *custom* (keuss'teume), *diadrom* (dai'a'dreume), *envelop* (enn'vel'eupe), *gallop* (guel'leupe), *kingdom* (king'deume), *parrot* (per'eute); *actor* (ek'teur), *clangor* (cleng'gucur), *debtor* (det'eur), *doctor* (dok'teur), *elector* (i'lek'teur), *emperor* (emm'peur'eur), *factor* (fek'teur), *hector* (hek'teur), *inspector* (inn'spek'teur), *liquor* (lik'eur), *major* (mei'djeur), *nidor* (nai'deur), *pallor* (pel'leur), *sailor* (sei'leur), *tailor* (tei'leur), *tenor* (tenn'eur), *traditor* (tred'i'teur), *venerator* (venn'eur'eit'eur), *victor* (vik'teur), etc.

— il se prononce comme ou dans: *ado* (a'dou), *approve* (ap'prouve), *blomary* (bloumm'ar'i), *disprove* (diss'prouve), *do* (dou) *gamboge* (gamm'boudje), *gazon* (ga'zoune), *improve* (imm'prouve), *intomb* (inn'toume), *lose* (louze), *misimprove* (miss'imm'prouve), *move* (mou-ve), *outdo* (au't'dou), *overdo* (au'veur'dou), *pantofle* (penn'tou'fle), *poltron* (pol'troune), *prove*, *remove* (ri'mouve), *reprove* (ri'prouve), *to*, *tomb* (toume), *undo* (eunn'dou), *unto* (eunn'tou), *who* (hou), *whom* (houme), *whose* (houze), *whomb* (ououme); (bref) *blackamore* (blek'a'moure), *bosom* (bou'zeume), *doing* (dou'ingue), *doings* (dou'ingne), *once* (ouannse), *one* (ouane), *together* (tou'gue'deur), *unbosom* (eunn'bou'zeume), *wolf* (ououlfe), *Wolsey* (ououl'zi), *woman* (ouou'mane), *Worcester* (ououss'teur); mais dans le mot *women*, femmes, il se prononce comme i (ou'i'mene).

— il est muet dans: *bacon* (beikne), *bason* (beisne), *beacon* (bikne), *beaconless* (bikne'lesse), *button* (beutne), *capon* (keipne), *cotton* (cot-tne), *damson* (damm'zne), *emblazon* (emm'blei'zne), *glutton* (gleut'tne), *gluttony* (gleut'tni), *malison* (mel'i'sne), *mason* (mei'sne), *masonry* (mei's'ni), *mutton* (meut'tne), *pardon* (par'dne), *pardoned* (par'dnde), *parson* (par'sne), *parsoned* (par'snde), *prason* (prei'sne), *prison* (priz'zne), *reason* (ri'zne), *reasoner* (ri'z'neur), *season* (si'zne), *seasoned* (si'z'nde).

comme au: *board* (baurde), *boast*, *boat*, *coach* (cautche), *coal* (caul), *coarse*, *coast*, *coat*, *coax* (caukse), *foal*, *foam*, *goad*, *goal*, *goat*, *hoa*

(*hau*), *hoar*, *hoard*, *hoarse*, *hoary*, *hoax* (*haukse*), *loach* (*lautche*), *load*, *loaf*, *loam*, *loath*, *moan*, *oaf*, *oak*, *oar*, *oat*, *oath*, *poach* (*pau-tehe*), *road*, *roam*, *roar*, *roast*, *soak*, *soap*, *soar*, *load*, *toast*, *woad* (*ou'aude*), etc.; on excepte *abroad* (*abrode*), *broad* (*brode*), *coaction* (*cau'ek'cheune*), *coadjutor* (*cau'ad'jiou'teur*), *coadjuvant* (*cau'ad'jiou'vante*), *coadunate* (*cau'ed'iou'neite*), *coadventurer* (*cau'ad'venn'tchiou'reur*), *coafforest* (*cau'a'for'este*), *coagent* (*cau'ei'djente*), *coagulate* (*cau'eguiou'leite*), *coalesce* (*cau'a'lesse*), *coalite* (*cau'alaite*), *coalition* (*cau'a'lich'eune*), *coaptation* (*cau'ap'tei'cheune*), *coarctate* (*cau'ark'teite*), *Genoa* (*djenau'a*).

**oe** se prononcee comme *i*; p. ex. : *œcumenical* (*i'kiou'menn'ikal*), *œdema* (*i'di'ma*), *œsophagus* (*i'sof'a'gueusse*), *fœtus* (*fi'teusse*), *Phœbus* (*fi-beusse*), *phœnix* (*fi'nikse*).

**oe** se prononcee; comme *au* dans : *aloes* (*el'auze*), *doe* (*dau*), *doeskin* (*dau'skine*), *floe*, *foe*, *foelike* (*fau'laïke*), *foeman* (*fau'mane*), *hoe*, *hoeing* (*hau'ingue*), *roe*, *roebuck* (*rau'beuke*), *roed*, *toe*, *woe* (*ouau*), *woful* (*ouau'foul*); comme *ou* dans : *canoe* (*ca'nou*), *shoe* (*chou*); comme *eu* dans : *does* (*deuze*); comme *au'e* dans : *aloetic* (*el'au'et'ik*), *goer* (*gau'eur*), *poet* (*pau'ete*), *poetess*, *poetical*, *poetics*, *poetize* (*pau'et'aize*); *poetry*, *proem* (*prau'eme*), *proemial*, *proemopsis* (*prau'emp-tau'sisse*), *soever* (*sau'ev'eur*), *coemtion* (*cau'emm'cheune*), *coequal* (*cau'ik'oual*), *coercion* (*cau'eur'cheune*), *coexist* (*cau'eg'ziste*), etc.; comme *ou'eu* dans : *doer* (*dou'eur*).

**oeu** a le son de *ou* dans : *manœuvre* (*ma'nou'veur*).

**oi** comme *oi* dans la langue d'*oil*, p. ex. : *boil*, *choice* (*tchoïce*), *coin* (*coïne*), *doily*, *foil*, *hoil*, *joint* (*djoïnte*), *moil*, *noise* (*noïze*), *oil*, *point*, *spoil*, *voice*; mais il se prononce comme *ou'ai* dans : *choir* (*cou'aïre*); comme *i* dans : *tortoise* (*tor'tize*); comme *ou'o* dans : *memoir* (*memm'ouor*), *scrutoir* ou *scrutoire* (*serou'tou'or*); comme *ou'i* dans : *doïng* (*dou'ingue*), *doings* (*dou'ingze*); comme *au'i* dans : *goïng* (*gau'ingue*), *heroic* (*hi'rau'ik*), *heroine* (*her'au'ine*), *heroism* (*her'au'izme*), *stoic* (*stau'ik*), etc.

**oo** comme *ou*, p. ex. : *book*, *boot*, *childhood* (*tchaï'ld'houde*), *doom* (*doume*), *food*, *fool*, *foot*, *good*, *hood*, *hook*, *hoop*, *look*, *moon* (*moune*), *nook*, *ooze*, *pool*, *room* (*roume*), *root*, *school* (*skoul*), *soon* (*soune*), *spoon* (*spoune*), *stood*, *stool*, *too*, *understood* (*eunn'deurss'toude*), *withstood* (*ouïd'stoude*), *wood* (*ououde*), *wool* (*ououl*); mais il se prononce comme *au* dans : *brooch* (*brautche*), *door* (*daur*), *floor* (*flaur*); comme *eu* dans : *blood* (*blend*), *flood* (*fleude*); comme *ou'eu* dans : *poor* (*pou'eur*); comme *au'o* dans : *cooperate* (*cau'op'eur'eï'te*), *cooperate* (*cau'op'teï'te*), *zoography* (*zau'og'rafi*), *zoolatry*, *zoology* (*zau'ol'o'dji*), *zoonomy*, *zoophorus* (*zau'of'au'reusse*), *zootomy* (*zau'ot'au'mi*); comme *au'au* dans : *zoolite* (*zau'au'laïte*), *zoophyte* (*zau'au'faïte*), *zoophytology* (*zau'au'fi'tol'au'dji*), etc.

**ou** comme *ou* dans *caoutchouc*. Ex. : *boud*, *cloud*, *doubt* (*daou'te*) *found*, *ground*, *house* (*haousse*), *to house* (*tou haouze*), *louse* (*laousse*), *to louse* (*tou laouze*), *mouse* (*maousse*), *to mouse* (*tou maouze*), *noun* (*naoune*), *out*, *pouch* (*paou'tche*), *rout*, *sound*, *stout*, *toucan* (*taou'cane*), *vouch* (*vaoutche*). Dans les terminaisons *our*, *ous*, *ouh* (*non accentuées*), il a le son de *eu* bref, p. ex. : *favour* (*fei'veur*), *famous* (*fei'meusse*), *generous* (*djenn'eur'eusse*), *Plymouth* (*pli'meuth*); dans les syllabes accentuées il se prononce plus long : *adjourn* (*ad-jeurne*), *choug* (*tcheufe*), *country* (*keunn'tri*), *couple*, *couplet* (*keup'lete*), *courage* (*keur'eïdje*), *courtesy* (*keur'ti'si*), *cousin* (*keuzne*), *double*, *enough* (*i'neufe*), *flourish* (*fleur'iche*), *housewife* (*heuz'ouïfe*, *heuz'zife*, *heuz'ouaïfe*), *journal* (*djeur'nal*), *journey* (*djeur'ni*), *nourish* (*neur'iche*), *rough* (*reufe*), *scourge* (*skeurdje*), *southerly* (*seud'eur'li*), *southern* (*seud'eurne*), *touch* (*teutche*), *tough* (*teufe*), *trouble* (*treuble*).

— comme au dans : *although* (ol'dau), *dough* (dau), *furlough* (feur'lau), *though* (dau), *mould* (maulde), *poultice* (paul'tisse), *poultry* (paul'tri), *shoulder* (chaul'deur), *soul* (saul), *course* (caurse), *court*, *mourn* (maurne), *pour* (paur), *source* (saurse), *your* (iaur); mais il se prononce comme o dans : *cough* (cofe), *four* (for), *hough* (hoke), *lough* (loke), *ought* (ote), *shough* (choke), *trough* (trofe), et dans les participes, comme *fought* (fote), etc.; il faut excepter *drought*, qu'on prononce draou'te.

— comme ou dans : *could* (coude), *shoulde* (choude), *through* (throu), *uncouth* (eunn'couth), *would* (ououde), *wound* (ouounde), *you* (iou), *youth* (iouth), et dans des mots tirés du français, comme *accoutre* (ac'cou'teur), *amour* (a'mour), *cartouch* (cartouche), *contour*, *courrier* (cour'i'eur), *croup*, *group*, *ragout* (ragou ou regou), *rouge* (rouje ou roudje), *route*, *soup*, *tour*, *tournament* (tournameute ou teur'na'mente).

**ow** a le son de au (rapidement prononcé comme dans *caoutchouc*), p. ex. : *allow* (al'laou), *blowze*, *bow* plier, courber, incliner, salut, révérence, *brow*, *brown*, *chowder* (tchaou'deur), *chowter*, *clown*, *cow*, *cowl*, *crowd*, *crown*, *dowable* (daou'a'ble), *dowdy*, *dowel*, *dower*, *down*, *drown*, *endow* (enn'daou), *flower*, *fowl*, *frown*, *gowl*, *gown*, *gowry*, *groul*, *how*, *howl*, *lower* s'assombrir, s'obscurcir, *now* maintenant, à présent, *nowl*, *owl*, *owse* (aouze), *plow*, *powder*, *power*, *powter*, *prowl*, *renown* (ri'naoune), *row* tapage, *shower* inonder, averse, ondée, *sow* truie, *sowl*, *towel*, *tower*, *town*, *trowel*, *trousers* (traou'zeurze), *vow*, *vowel*, *vover*.

— comme au, dans les mots suivants et ses dérivés : *arrow* (er'au), *bellow* (bel'lau), *below* (bi'lau), *bestow* (bi'stau), *billow* (bil'lau), *blow*, *blowpoint* (blau'pointe), *blouth*, *bow* arc, *bowie knife* (bau'i'naïfe), *bowl*, *crow*, *elbow*, *fallow* (fel'lau), *fellow*, *flow*, *fowmart*, *froward* (frau'ouarde), *frower*, *glow*, *gowan*, *grow*, *growth*, *jowl* (djaul), *killow*, *know* (nau), *low*, *lower* baisser, abaisser, humilier, *mow*, *noways* (nau'oueïze), *nowhere* (nau'ouer), *nowise* (nau'ouaïze), *owe* (au), *own* (aune), *pillow*, *prow*, *row* rang, rangée, file, ramer, *shadow* (ched'au), *shallow* (chel'lau), *show* (chau), *slow*, *snow*, *sorrow* (sor'au), *sow* semer, *sparrow*, (sper'au), *stow*, *strow*, *throw* (thrau), *tow*, *trou*, *widow* (ouid'au), *willow* (ouil'lau), *window* (ouïnn'dau), *winnow*; mais il a le son de o dans *knowledge* et *acknowledge* (pr. nol'edje, ak'nol'edje). — Dans les mots *bellows*, *gallows*, il se prononce comme eu (bel'leuze ou bellauze, guel'leuze ou guellauze).

**oy** se prononce toujours comme oi dans la langue d'oil, p. ex. : *boy*, *joy*, *toy*.

**P, p** comme en français, excepté dans le mot *cupboard*, où il sonne comme b (pr. keub'beurde). Entre *m* et *t*, et au commencement des mots suivi de *n*, *s* ou *t*, il est muet, p. ex. : *pneumatics* (niou'met'ikse), *Psalm* (sâme), *psaltery* (sol'teur'i), *pshaw* (cho), *psora* (sau'ra), *psychology* (sai'kaul'o'dji), *ptisan* (tiz'ane), *Ptolemy* (tol'i'mi), *attempt* (at'temm'te), *empty* (emm'ti ou emp'ti); il est aussi muet dans *Campbell* (kemm'le), *corps* (cor), *Deptyford* (detforde), *receipt* (ri'site), *raspberry* (razz'ber'i), *sempstress* (semm'stresse), etc.

**ph** comme f : *Philip*, *philosophy* (fi'loss'au'fi), *phrase* (freïze), *physic* (fizz'ik), *prophet*, *sapphire* (se'feur); mais il se prononce comme p dans : *diphthong* (dip'thongue), *tripthong* (trip'thongue), *shepherd* (chep'eurde), et comme v dans : *nephew*, (nev'iou), *Stephen* (stivne). — Il est muet dans *apophthegm* (ep'au'thème), *phthisic* (tizz'ik), *phthisis* (taï'siss), et ses dérivés. — Dans les mots composés, comme *uphill*, *uphold*, *upholder*, *upholsterer*, *ph* se prononce comme formant deux lettres bien distinctes (pr. eup'hile, eup'haulde, eup'haul'deur, eup'haulss'teur'eur).

**Q. q** suivi toujours de *u*, se prononce comme *qu* (dans *équateur*), p. ex. : *quadrate* (qouodreïte), *quality* (qouol'i'ti), *queen* (qou'ine), *quench* (qouenteche), *question* (qouess'tieune ou qouess'tcheune), *liquid* (liq'ouide), *marquis* (mar'quouisse), etc. Il a aussi, comme en français, le son de *k* : *conquer* (con'keur), *conqueror* (con'keur'eur), *exchequer* (eks'tchek'eur), *liquor* (lik'eur), *marquee* (mar'ki), et dans des mots tirés du français, comme *antique*, *coquette*, *critique*, *oblique*, *opaque* (au'peïke), *piquant* (pik'ante), *pique*, *piquet* (pi'kete), *quadrille* (ka'dril ou qoua'dril); mais dans le mot *conquest* il se prononce comme *qu* (con'quoesste).

**R. r** comme en français; mais à la fin d'un mot, ou suivi d'une consonne, il prend un son légèrement guttural, p. ex. : *bar*, *far*, *card*, *farm*, *fork*, *form*, etc.

**S. s** est sifflant : 1. au commencement des mots suivi d'une voyelle, p. ex. : *see* (si), *sent*, *sing*; 2. au milieu des mots après toute consonne, excepté *m*, p. ex. : *absent*, *inseam* (inn'sime), *insect* (inn'sekte), *insight* (inn'saïte), *insult* (inn'seulte), *morsel*, *porseue* (peur'siou); 3. à la fin des mots après *f*, *k*, *p*, *t*, comme dans : *staffs*, *rocks*, *hops*, *hats*. De même dans : *as* (esse) poids et monnaie romaine, *bos* (bosse), *mas* (masse), *pus* (peusse), *us* (eusse), *yes* (iesse), etc. Au commencement des mots suivi d'une consonne, on l'entend à peine, comme dans *small* (smol), *smell*, etc.

— entre deux voyelles, devant et après les consonnes douces (*b*, *d*, *g*, *v*), et après les liquides (*l*, *m*, *n*, *r*), dans la terminaison *es*, et comme signe du pluriel et des personnes des verbes, il se prononce comme *z* (dans *zèle*). Exemples : *ease* (ize), *present*, *rose* (rauze), *robs*, *beads* (bidze), *rags* (regze), *disdain* (dizz'deine), *wisdom* (ouizz'deume), *animals*, *halls* (holze), *clumsy* (cleumm'zi), *sums* (seumze), *spoons* (spounnze), *flatters* (fle'teurze), *leaves* (livze), *trees* (trize), *flies* (flaïze), *wishes* (ouichize), *beds*, *boys*, *days* (deïze), *pays* (peïze), etc. De même dans : *has*, *is*, *his*, *was* (ouoze), *as* (eze) conj. et adv. Mais il conserve le son sifflant dans le préfixe *mis*, dans les terminaisons *ase*, *sive*, *some*, *sary*, *sory*, dans les adjectifs en *ose*, dans les substantifs en *use*, dans la particule *dis* devant une consonne dure dans les syllabes non accentuées, et dans les mots suivants : *basin* (beïsne), *mason* (meïsne), *garrison* (guer'ri'sseune), *curiosity* (kiou'ri'oss'i'ti), *generosity* (djenn'er'oss'i'ti), *heresy* (her'i'ssi), *hypocrisy* (hip'ocri'ssi), *jealousy* (djel'eu'ssi), *desist* (di'ssiste), *philosophy* (fi'loss'au'fi), *cease* (sisse), *decease* (di'ssisse), *decrease* (di'crisse), *increase* (inn'crisse), *release* (ri'lisse), *concise* (conn'saïsse), *paradise* (per'a'daïsse), *precise* (pri'saïsse), *practise* (prek'tisse), *presage* (pri'seidje), *research* (ri'sseurtche), *goose* (gousse), *loose* (lousse).

— devant *ia*, *ian*, *ien*, *ion*, *ure*, lorsque la syllabe précédente est terminée par une consonne, il se prononce comme *ch*, p. ex. : *Persia* (peur'chia ou peur'jia), *persian* (peur'chane, peur'chiane ou peur'jiane), *dimension* (di'menn'cheune), *diversion* (di'veur'cheune), etc. Il a le même son dans : *sugar* (choug'ar), *sure* (chiour), et dans *nausea* (no'chi'a) et ses dérivés.

— devant *ia*, *ian*, *ion*, *ure*, *ium*, *ier*, quand il est précédé d'une voyelle, il se prononce comme *j*. Exemples : *ambrosia* (amm'brau'jia), *artesian* (ar'ti'jene ou ar'ti'jiane), *vision* (vij'eune ou vij'ieune), *measure* (me'jeur), *Elysium* (i'li'ji'eume), *hosier* (hau'jeur).

— il est muet dans : *demesne* (di'mine), *island* (ai'land), *islander* (ai'land'eur), *isle* (ai'le), *islet* (ai'lete), *viscounte* (vaïca'ounte), *corps* (cor).

**SC** comme en français. Devant *a*, *o*, *u*, *r*, il a le son de *sk* : *scale* (ske'le), *scold* (skaulde), *scull* (skeul), *scrape* (skreïpe); devant *e*, *i*, *y*, il se prononce *s* : *scene* (sine), *sceptre* (sep'teur), *science* (saï'ennse), *scis-*

sors (siz'zeurze), *scythe* (saïde). Il faut excepter *sceptik*, *scirrhus* et ses dérivés, qui se prononcent *skep'tik*, *skir'reusse*. (V. C.)

**sch** comme *sk*: *scheme* (skime), *schene* (skine), *schesis* (ski'sisse), *scholar* (sekol'ar), *scholium* (skau'li'eume), *school* (skoul), *schopner* (skounn'eur); ou excepte *schedule*, *schism* et ses dérivés, qui se prononcent *ched'ioul* ou *sked'ioul*, *sizme*, etc. (V. ch.)

**sh** comme *ch* (dans *chaîne*): *shaft*, *shave* (cheïve), *she* (chi), *shed* (chede), *shell*, *ship*, *shoe* (chou), *shore* (chaure), *short* (chorte), *finish* (finn'iche), *wish* (ouïche); mais dans les mots composés, comme *mishap*, *dishearten*, *dishonest* et ses dérivés, *sh* s'articule en séparant les deux consonnes (pr. *miss'hepe*, *diss'hartne*, *diz'onn'este*), etc.

comme en français: *glass*, *hiss*, *kiss*; mais il se prononce comme *z* dans: *dessert* (dez'zeurte), *dissolve* (di'zolve), *hussar* (hou'zar), *hussy* (heu'zi), *possess* (pau'zesse) et dérivés, *scissors* (siz'zeurze).

**T. t** comme en français: *take* (teïke), *temper* (temm'peur), *porter* (paur'teur), *destroy* (diss'troï). — Mais dans les désinences *ial*, *ian*, *iate*, *ience*, *ient*, *ion*, *iou*, il a le son de *ch* français, p. ex.: *partial* (par'chal), *egyptian* (i'djip'chane), *initiale* (inn'ich'i'ëite), *patience* (pei'chennse), *patient* (pei'chente), *nation* (nei'cheune), *cautious* (co'cheusse). Dans les terminaisons *tual*, *tue*, *tune*, *tuons*, *ture* (non accentuées), la syllabe *tu* se prononce comme *tchiou*, p. ex.: *virtual* (veur'tchiou'al), *virtue* (veur'tchiou), *virtuous* (veur'tchiou'eusse), *nature* (nei'tchiour). — Il est muet dans les terminaisons *ten* et *tle* après *f* ou *s*, comme p. ex.: *glisten* (glissne), *listen* (lissne), *often* (ofne), *castle* (cassle), *thistle* (thissle), *whistle* (ouïssle); de même dans *bankruptcy* (bank'reup'ci ou bank'reupt'ci), *boatswain* (baussne), *chestnut* (tchess'neute ou tchest'neute), *Christmas* (criss'mass), *hostler* (oss'leur), *mistress* (miss'ze), *rustle* (reussle), *waistcoat* (ouess'caute, ouest'caute ou oueisst'caute), et devant *m* dans les noms propres grecs, comme *Tmolus* (mauleusse).

**th** a un son dur, et un son doux. Pour produire le son *dur*, qui est représenté dans cet étude par *th*, il faut appuyer le bout de la langue contre les dents supérieures et souffler fort comme si l'on voulait prononcer *s*; le son *doux*, qui est représenté par *d*, se produit par la même position de la langue, en soufflant comme pour prononcer *z*.

— au commencement et à la fin des mots et quand il est précédé ou suivi d'une consonne, il est dur, p. ex.: *thank*, *think*, *three*, *throat* (thraut), *throne* (thraune), *throw* (thrau), *thunder* (theunn'deur), *bath*, *breath* (brethe), *cloth*, *health* (helthe), *north*, *south* (saouth). Il a le son doux au commencement de l'article, des pronoms, des adverbess monosyllabiques et des conjonctions, devant un *e* muet ou *y*, à la fin des mots quand il est précédé de deux voyelles, et généralement entre deux voyelles. Exemples: *than*, *that*, *the* (di), *thee* (di), *their* (dor), *theirs*, *them*, *then*, *thence*, *there*, *these* (dize), *they* (dei), *thine* (daïne), *this*, *thither* (di'deur), *those* (dauze), *thou* (dau), *though* (dau), *thus* (deusse), *thy* (daï); *bathe* (beïde), *booth* (boud ou bood), *brother* (breu'deur), *clothe* (claude), *father* (fa'deur), *northern* (nor'deurne), *smooth* (smoude), *southern* (seud'eurne), *worthy* (ueur'di), *wreathed* (rid'de). — Mais il se prononce comme *t* dans: *Thames* (temze), *Theresa* (tiriza), *Thomas* (tomasse), *asthma* (esst'ma), *phthisis* (taï'sisse), *thyme* (taïme), et dans quelques autres mots d'origine grecque.

**U. u** suivi d'une consonne et d'un *e* muet, a le son de *iou*, p. ex.: *consume* (conn'sioume), *cure* (kioure), *duke* (diouke), *fume* (fioume), *mule* (mioule), *mute* (mioute), *tube* (tioube), *tune* (tioune), *use* (iouze); il faut excepter *sure* (chour ou chiour), et les mots où il est précédé de *r*, comme *brute* (broute), *rule* (roule), *prude*

(proude), *prune* (proune). Il a aussi le son de iou quand il termine une syllabe: *duty* (diou'ti), *fuel* (fiou'el), *impugn* (imm'proune), *puny* (piou'ni); on excepte *bury*, *busy* et ses dérivés, qui se prononcent ber'i, bi'zi, etc.—Dans les syllabes terminées en une ou plusieurs consonnes il a à peu près le son de eu dans neuf, comme par exemple: *but*, *cup*, *cur*, *cut*, *blurt*, *blush* (bleuche), *brush*, *bubbling* (beub'blingue), *bulk*, *bulk*, *drum*, *duck*, *dull*, *dust*, *fun*, *hurt*, *just* (djeuste), *murk*, *murmur* (meur'meur), *must*, *punish* (peun'niche), *crun*, *spur*, *sun*, *tub*, *turf*, *Turk*; il se prononce bref dans les syllabes non accentuées, comme *difficult*, *uncertain* (eunn'seur'teine), *unfold* (eunn'faulde), *unknown* (eunn'naune), *upon* (eup'one), etc.—Enfin, il se prononce, comme ou dans: *bull*, *bullet*, *bullion* (boul'lieune), *bullock* (boul'leuke ou boul'loke), *bully*, *bulwar't* (boul'ouarke), *bush* (bouche), *bushel* (bouch'el), *buicher* (boutch'eur), *cuckoo* (couk-kou), *full*, *hussar* (hou'zar), *huzza*, *pudding*, *pull*, *pullet*, *pulpit*, *push* (pouche), *puss*, *put*, *truth* (trouh), et dans la terminaison *ful*, comme *doleful* (daul'foul), *graceful* (greicefoul); comme i dans: *busy* (bi'zi), *business* (bizz'nesse), *ferrule* (fer'ril ou fer'roul), *lettuce* (let'tisse ou let'tesse), *minute* (minn'it ou minn'eute); comme e dans: *bury* (ber'i), *burial* (ber'i'al).—Il est muet dans les mots *aunt*, *taunt* et ses dérivés (pr. ante, tante, etc.).

**ua** se prononce, comme a dans: *guard* (garde), *guardian* (gard'jiane), *piquant* pik'ante) et ses dérivés; comme e dans: *guarantee* (guer-ann'ti). Il est muet dans *virtuals* (vitlize).

**ue** comme iou: *due*, *pursue* (peur'siou), *value* (val'iou ou vel'iou). Après r il a le son de ou, p. ex.: *true* (trou). Précédé de g il est muet: *guess*, *quest*. Il est aussi muet dans les terminaisons *gue* et *que*, p. ex.: *dialogue*, *intrigue* (inn'trigue), *pique* (pike), *plague* (pleigue); mais il conserve le son de iou dans: *ague* (ei'giou), *Montague* (mont'ei'giou).—Dans quelques mots les deux voyelles se prononcent séparément, p. ex.: *cruel* (crou'el), *suet* (siou'ete), *influence* (inn'flou'ennse).

**ui** comme iou: *juice* (djiousse ou djousse), *suit* (sioute); comme ou, après r: *bruisse* (brouze), *fruit* (froute); comme i, dans: *build* (bilde), *circuit* (seur'kite ou seur'kioute), *guilt*, *guilty*, *guinea* (guinn'i) *guitar*, et dans les syllabes finales non accentuées, comme *biscuit* (biss'kite), *conduit* (keunn'dite); comme ai, dans: *guide* (gaïde), *guile* (gaïle), *guise* (gaïze) et ses dérivés; comme ou'ai, dans les syllabes *quire* et *quite*, p. ex.: *esquire* (ess'couai'eur), *require* (ri'couai'eur), *quite* (cou'aïte), *requite* (ri'couaïte); mais *ui* s'articule en séparant les deux voyelles, dans: *anguish* (eng'gou'iche), *cuirass* (cou'i'rasse), *distinguish* (diss'ting'gou'iche), *genuine* (djenn'iou'ine ou djenn'ou'ine), *languid* (leng'gou'ide), *puissant* (pou'is'sante ou pou'is'sente), *quick* (cou'ike), *quill* (cou'il), *quip* (cou'ipe), *quit* (cou'ite), et dans les finales *uity*, *uitous*, *uition*, p. ex.: *tenuity* (ti'niou'i'ti), *circuitous* (seur'kiou'i'teusse), *tuition* (tiou'ich'eune).

**uo** comme ou'o et ou'au, p. ex.: *quodlibet* (couod'li'beta), *quoin* (couoï-ne), *quoit* (couoïte), *quondam* (couonn'dame), *quorum* (couau'reume), *quota* (couau'ta), *quotation* (couau'tei'cheune), *quote*, *quoter* (couau-teur), *quoth* (couauth), *quotha* (couau'tha), *quotidian* (couau'tid'iane), *quotient* (couau'chente).

**uoy** comme oi ou oï, dans: *buoy* et ses dérivés.

**uy** comme ai, dans: *buy*, *gui* (gaï); comme i, dans la terminaison *guy* (non accentuée), p. ex.: *roguy* (rau'gui); comme ou'i, dans la syllabe finale *guy* et dérivés: *colloquy* (coll'au'kou'i), *soliloquy* (sau'lil'au'kou'i). *Gluy* ou *gluey* se prononce glou'i ou gliou'i.

**V, v** comme en français: *vanity* (vann'i'ti), *veal* (vil), *veneration* (venn'eur'ei'cheune), *vivify* (viv'i'faï).

**W, w** comme ou: *waste* (oueïsste), *watch* (ouotche), *water* (ouo'teur), *wave* (oueïve), *week* (ouïke), *wind* (ouïnde ou ouaïnde), *wine* (ouaïne). Suivi de *r* il est muet: *wreath* (ride), *wreck* (reke), *wrist* (riste), *write* (raïte), *wrong* (rongue). Il est aussi muet dans quelques autres mots, comme *ansuer* (ann'seur), *Berwick* (ber'ike), *blow* (blau), *Greenwich* (grinn'itche), *grow* (grau), *Harwich* (har'itche), *know* (nou), *Norwich* (nor'itche), *sword* (saurde), *towards* (tau'ardze), *two* (tou). Devant *h* et suivi de *a*, *e*, *i*, *y*, il se prononce comme **hou** (*h* faiblement aspiré), p. ex.: *whale* (houeï'le), *what* (houote), *when* (houene), *where* (houere), *while* (houaï'le), *white* (houaïte), *whiz* (houize), *why* (houaï); suivi d'un *o*, il se prononce comme s'il n'y avait pas de *w*: *who* (hou), *whole* (houle), *wholesome* (houl'seume), *whom* (houme), *whose* (houze).

**X, x** se prononce comme **ks** à la fin d'une syllabe accentuée: *box*, *fox*, *six*, *tax* (takse), *axe* (ekse), *excellence* (eksellennse), *exception* (eksep'cheune), *excuse* (eks'kiouze), *execute* (eks'i'kioute), *exercise* (eks'eur'saize), *exit* (eks'ite), *expand* (eks'pende), *sixty* (siks'ti). — À la fin d'une syllabe non accentuée et suivi d'une voyelle il a le son de **gz**: *exact* (egz'akte), *exalt* (egz'olte), *example* (egz'ample), *executor* (egz'ek'iou'teur), *exert* (egz'eurte), *existence* (egz'ist'ennce), *exotic* (egz'ot'ike). — Au commencement des mots il se prononce comme **z**, p. ex.: *xanthic* (zenn'thike), *xiphias* (zif'i'asse), *xiphoidé* (zif'oidé), *xister* (ziss'teur); de même dans *Xanthipus* (zenn'thip'peusse), *Xenophon* (zenn'au'feune), *Xerxes* (zeur'zisse), *Xistus* (ziss'teusse). — Devant *i*, *u*, lorsque l'accent le précède, il a le son de **kch**. Exemples: *anxious* (enk'cheusse), *complexion* (comm'plek'cheune), *fluxion* (fleuk'cheune), etc.

**Y, y** comme dans le mot français système, p. ex.: *yard* (iarde), *year* (ii'eur), *yes* (iesse), *yesterday* (iess'teur'deï), *yet* (iète), *yonder* (ionn'deur), *you* (iou), *youth* (iouthe), *loyal* (loï'al), *physic* (fizz'ike), *physician* (fizich'ane), *physiology* (fizz'iol'odji), *syntax* (sinn'takse), *system* (siss'teme). Dans les syllabes non accentuées il se prononce très bref: *bury* (ber'i), *busy* (bi'zi), *day* (deï), *density* (denn'si'ti), *duty* (diou'ti), *hungry* (heung'ri), *liberty* (lib'eur'ti), etc. Mais dans les monosyllabes et à la fin d'une syllabe accentuée il a le son de **aï**: *by*, *cry*, *dry*, *fly*, *my*, *ally* (al'laï), *eye* (aï), *justify* (djeuss'ti'faï), *multiply* (meul'ti'plai), *occupy* (ok'kiou'pai), etc. (Le mot *my* devant *lord* et *lady* se prononce **mi**.) Dans *myrrh*, *myrtiform*, *myrtle*, il sonne comme **eu** (pr. meur, meur'ti'forme, meur'tle). — Il est muet dans *key* (ki).

**Z, z** comme en français: *zeal* (zil), *zealous* (zel'eusse), *zinc*, *zodiac* (zau'di'ake), *zone*, *freeze* (frize), *lazy* (lei'zi). Mais devant *i* ou *u*, il a le son de **j**: *azure* (eï'jiour), *brazier* (breï'jeur), *glazier* (gleï'jeur), *grazier* (greï'jeur), *razure* (reï'jiour), *seizure* (si'jiour), *vizier* (vi'jeur ou vizz'jeur).

## Accent syllabique

«L'accent syllabique dans un mot de deux syllabes tombe généralement sur la pénultième, dans les mots de trois syllabes ou plus il tombe sur l'antépénultième. Exemples: *summer*, *absent*, *pocket*, *prison*, *product*, *animal*, *barbarous*, *mónument*, *philósophy*.

Il y a plusieurs mots de deux syllabes qui comme substantifs ou adjectifs ont l'accent sur la première syllabe, et comme verbes sur la dernière. Exemples: *conduct*, conduite, *conduct*, conduire; *present*, présent, *present*, présenter.

Toutes les fois que l'accent rend une voyelle brève, il faut en la prononçant redoubler la consonne qui suit. Exemples: *natural* (net'tchou'ral), *relish* (rel'liche), *river* (riv'veur), *copy* (cop'pi), *punish* (peun'niche).»



# Prononciation espagnole

- A, a** se prononce comme en français: *abarca, alba, amà, amor, arte, atronar, lava.*
- ae** s'articule en séparant les deux voyelles: *aechar (a'e'tchar), aereo (a'é'r'é'o), aeronauta (a'é'ro'na'ou'ta), Baena, caer, maestro, saeta.*
- ai** se prononce comme formant deux lettres bien distinctes, p. ex.: *airado (a'i'ra'do), aire (a'i'r'é), baile (ba'il'é), faisán (fa'i'ssan), paio (pa'i'ro).*
- ao** comme dans le mot français *aorte*. Exemples: *abar (a'o'ghar), ojo (a'o'gho) aortá, avado, etc. (V. J.)*
- au** comme a ou (dans *caoutchouc*), p. ex.: *audacia (a'ou'da'thi'a), auditorio (a'ou'di'to'ri'o), augur (a'ou'gour), aula, fauna, etc. (V. C.)*
- ay** toujours comme ai, chaque voyelle laissant entendre un son distinct: *aya (a'i'a), Ayala, Ayamonte, ayuda (a'i'ou'da), ayuno (a'i'ou-no), bayo, cayado, laya, etc.*
- B, b** comme en français: *bala, banco, beso (bés'so), bien (bi'én), abogado, cabo, etc.*
- C, c** devant *a, o, u*, ou suivi d'une consonne, a le son dur, comme en français: *capa, caso (cas'so), color, culto, claro, crema, saca, saco* etc.; mais devant *e* et *i*, il se prononce a peu près comme le *th* dur de l'anglais (appuyez le bout de la langue contre les incisives supérieures et soufflez fortement comme pour prononcer *s*). Exemples: *cera (thé'ra), cielo (thi'é'lo), cima (thi'ma), conocer (co'no'thér), dócil (do'thil).*
- cc** devant *e, i*, se prononce comme *kth*, p. ex.: *acceso (ak'thés'so), accidente (ak'thi'dén'te), acción (ak'thi'on), colección (colékhthion).*
- Ch, ch** se prononce toujours comme *tch*. Exemples: *chaleco (teha'lé'co), chalupa (teha'lou'pa), cheche (teh'é'tché), coche, leche, muchacho (mou'tcha'tcho), ocho, pecho.* «Suivi d'une consonne ou d'un accent circonflexe, ainsi que cela se rencontre assez fréquemment dans les éditions antérieures à 1808, il a le son de *k*, comme dans *Christo, christianismo, química, chimera*, qu'on prononce *Cristo, cristianismo, kímica, kimera*. Mais la manière d'écrire ces mots est changée par la nouvelle orthographe; on supprime aujourd'hui *h* dans ceux où cette lettre est suivi d'une consonne, et on substitue au *ch* les lettres *qu* dans ceux où *h* est suivi d'une lettre circonflexe; ainsi on doit écrire *Cristo, cristianismo, química, quimera.*»
- ct** comme en français: *acta, activo, actor, pacto, etc.*
- cu** comme *cou*, p. ex.: *cuadro (cou'a'dro), cual (cou'al), cuerda (cou'é'r'da), cuociente (cou'o'thi'é'n'té), etc.*
- D, d** comme en français: *dama, data, delfín (dél'fin), dolor, dragón, duelo (dou'é'lo).* Mais au milieu et à la fin des mots, il a un son très adouci; quelquefois même, lorsqu'il est placé entre deux voyelles, on l'entend à peine, comme dans le mot *prado*, qu'on prononce presque *prao*, sans toutefois en arriver à cette complète élimination du *d*, qui serait un signe de mauvaise éducation.»
- E, e** n'est jamais muet, et soit initial, soit intermédiaire, soit final, se prononce toujours comme l'*e* fermé (*é*) du français: *céfiro (thé'fi'ro), encargo, evo, feble, feliz (fè'lith), fértil, madre (ma'dré), padre (pa'dré).* (V. Z.)
- ea** s'articule en séparant les deux voyelles, comme dans: *beato (bé'a'to), emplear (én'plé'ar), idea (i'dé'a), tarea (ta're'a).*

- ee** se prononcent séparément, p. ex. : *creer* (cré'ér), *leer* (lé'ér), *veedor* (vé'é'dor), *reemplazo* (ré'én'pla'tho).
- ei** se prononce comme formant deux lettres bien distinctes : *deidad* (dé'i'dad), *reino* (ré'i'no), etc. (V. D.)
- eo** s'articule en séparant les deux voyelles, comme par exemple : *aseo* (as'sé'o), *correo* (cor'ré'o), *empleo* (én'plé'o).
- eu** comme e'ou : *deuda* (dé'ou'da), *deudor* (dé'ou'dor), *leudar* (lé'ou'dar).
- ex** V. X.
- ey** se prononce comme ei, p. ex. : *bey*, *Ceylan* (thé'il'an), *Deya*, *ley*, *leyenda*, *rey*.
- F. f** le même qu'en français : *fábrica*, *falda*, *fama*, *Felipe*, *profeta*.
- G. g** devant a, o, u, l, r, a le même son qu'en français : *gala*, *garganta*, *goma*, *gusto*, *gloria*, *grande*. Devant e, i, il a un son guttural qui se rapproche du ch allemand dans le mot *Bach* (prononcez *gué*, reliant le bout de la langue en haut et la poussant vers le gosier ; ce son sera indiqué par *gh*). Exemples : *general* (ghé'né'ral), *genio*, *gente*, *gineta*, *gitano*, *trágico*.
- gu** s'articule en séparant les deux consonnes, comme dans le mot *gnostique*, p. ex. : *dignidad* (dig'ni'dad), *ignorante* (ig'no'ran'té), *magnitude* (mag'ni'toud), *signo* (sig'no).
- gu** devant la voyelle a, se prononce gou'a, comme par exemple : *guante* (gou'an'té), *guarda* (gou'ar'da), *guardida* (gou'ar'i'da). Devant e, i, il se prononce comme dans les mots français *guerre*, *guide*, p. ex. : *guedeja* (gué.dé'gha), *guerra*, *guia*, *guisante* (guis'san'té), *guitarra*, etc. Mais lorsque la voyelle u est surmontée d'un tréma, il conserve le son de gou. Exemples : *agüero* (a'gou'é'ro), *antigüedad* (an'ti'gou'é'dad), *argüir* (ar'gou'ir), *cigüeña* (thi'gou'é'gna), *vergüenza* (ver'gou'en'tha).
- H. h** n'est jamais aspiré : *anhelar* (a'né'lar), *hablar* (a'blar), *hembra* (én'bra), *hora* (o'ra).
- I. i** soit initial, soit intermédiaire, soit final, a toujours le même son qu'en français dans le mot *amitié* : *ida*, *idea* (i'dé'a), *amigo*, *ditado*, *espírito* (éss'pi'ri'to).
- ia** comme en français : *aliado* (a'li'a'do), *criado* (cri'a'do), *alegria* (a'lé'gri'a), *dia*, *fria*.
- ie** le même qu'en français : *abierto* (a'bi'é'r'to), *ciego* (thi'é'go), *pliego*, *rienda* (ri'en'da).
- io** comme en français : *mio* (mi'o), *rio*, *rocio* (ro'thi'o), *tio*, *biografia*, *imperio* (in'pé'ri'o).
- iu** comme i'ou, p. ex. : *ciudad* (thi'ou'dad), *diurno* (di'our'no), *piulco* (pi'oul'co), *viuda* (vi'ou'da).
- J. j** a toujours le son guttural que prend le *g* devant e et i. Exemples : *jabón* (gha'bon), *jesuita* (ghés'sou'i'ta), *jinete* (ghi'né'té), *jóven*, *judío*, *hijo*, *hoja* (o'gha), *mujer* (mou'ghér).
- K. k** comme en français. Ne s'emploie que dans quelques mots étrangers.
- L. l** le même qu'en français : *labor*, *lago*, *libro*, *gala*, *palanca*.
- Ll. ll** consonne double, se prononce à peu près comme ll mouillés dans le mot français *bataillon*, ou mieux encore comme le *gl* de l'italien et le *lh* du portugais. Exemples : *llamar*, *llave*, *llegar*, *llover*, *lluvia*, *batalla*, *calle*, etc.
- M. m** le même qu'en français : *madre*, *mago*, *mono*, *amor*, *palma*, *romano*.
- N. n** comme en français : *nada*, *naranja* (na'ran'gha), *negro*, *lana*, *latinidad*.
- Ñ. ñ** nommé *n con tilde*, se prononce comme le *gn* dans le mot français *agneau*, ou comme le *nh* portugais. Exemples : *añadir* (a'gnadir), *caña* (cagna), *daño* (da'gno), *dueño* (dou'é'gno), *España*, *niño* (ni'gno), *señor* (sé'gnor), *tañer* (ta'gnér).

- O. o** comme en français: *obra, oro, boca, bola, bote, moda, tono.*
- oa** comme dans le mot oasis, p. ex.: *boato (bo'a'to), coagular (co'a'-gou'lar), loa, loable (lo'a'blé).*
- oe** s'articule en séparant les deux voyelles: *coetaneo (co'é'ta'né'o), coevo (co'é'vo), foena (fo'é'na), oeste (o'éss'té).*
- oi** comme oi dans la langue d'oïl, p. ex.: *boina (boïna), coi, coima, coïmero*; mais les deux voyelles se prononcent séparément dans: *oida (o'i'da), oidium (o'i'di'um), oïdo (o'i'do), oïdor (o'i'dor), oïr (o'ir), oïsto (o'iss'lo).*
- oo** comme en français: *zoologia (tho'o'lo'ghi'a), cooperar, coordinar.*
- ou** comme au français: *couque (cau'ké), Ouro Preto.*
- oy** comme oi dans la langue d'oïl. Exemples: *hoy (oï), hoyo, hoyo, poyo, soy je suis.*
- P, p** le même qu'en français: *palma, palo, pan, pecha (pé'tcha), perro, placier (pla'thér), plato, tropa, reptil.*
- Q, q** suivi toujours de u, se prononce comme k, p. ex.: *que (ké), quedar (ké'dar), querido (ké'ri'do), quieto (ki'é'to), quimera (ki'mé'ra), quina (ki'na), equidad (é'ki'dad), parque (par'ké), pequeño (pé'ké'gno).*
- R, r** au commencement des mots, et après l, n, r, s, se prononce avec force et comme s'il était double, p. ex.: *rabia (rra'bi'a), raro (rra'ro), rio, rajo (rro'gho), ruina (rru'i'na); alrededores (al'rré'dé-do'rés), alrota, honra (on'rra), perro, desrabotar (dés's'rra'bo'tar). De même dans les mots composés, comme maniroto (mani'rro'to), pelirubio (pé'lir'roubio), virey (vi'rrei), abrogar (ab'rrogar), contrarrestar (contra'rrésstar), entrerisa (é'ntre'rri'ssa), exregente (é'gs'rreghénté), obrepción (ob'rrephion), prerogativa (pré'rrogativa), prorogar (prorrogar), sobreropa (sobré'ropa), subrogar (soub'rrogar). — Autrement, le son de r est doux.*
- S, s** se prononce toujours comme ss (un peu aspiré), p. ex.: *sierra, siso (sis'so), beso (bés'so), casa (cas'sa), casi (cas'si), pasar (pas'sar), paseo (pas'sé'o), pasión (pas'si'on), rosa (ros'sa). A la fin des mots il a un son doux, que l'oreille seule peut saisir.*
- T, t** toujours comme dans le mot français titre, p. ex.: *tabla, tájo (ta'gho), tarde, ataque, tempestad (tén'péss'tad), tonto.*
- U, u** a le son de ou, p. ex.: *ufano (ou'fa'no), unídad, uno, urbano; cuna, duro (dou'ro), mucho (mou'tcho). Dans les syllabes que, gui, que, qui, il est muet; mais si l'u est surmonté d'un tréma, il conserve le son de ou. (V. gu.)*
- ua** comme ou'a, p. ex.: *dual (dou'al), dualisme, huaquero (ou'a'ké'ro), lua (lou'a), pua. (V. cu, gu.)*
- ue** comme ou'é, p. ex.: *bueno (bou'é'no), buey (bou'éi), duelo (dou'é'lo), dueño (dou'é'gno), nuevo (nou'é'vo). (V. cu, gu, Q.)*
- ui, uy** comme ou'i, p. ex.: *cuidado (cou'i'da'do), cuidar (cou'i'dar), cuita (cou'i'ta), descuido (dés's'cou'i'do), cuyo (cou'i'o), suyo (sou'i'o), tuyo (tou'i'o). (V. D, gu, Q.)*
- uo** comme ou'o. Exemples: *cuociente (cou'o'thién'té), duo (dou'o), duodeno (dou'o'dé'no), fluor (flou'or).*
- uy** V. ui.
- V, v** comme en français: *vanidad, vaca, vale, vara, viaje (vi'a'ghé), vuelo, devorar, divisa, huevo.* Les Espagnols confondent fréquemment la prononciation de cette lettre avec celle du b. L'Académie espagnole, cependant, désapprouve la confusion de ces deux lettres, et avec raison, parce que plusieurs homonymes changent de signification selon qu'ils s'écrivent par un b ou par un v; ainsi, *baca* signifie baie, et *vaca*, vache; *barón* signifie baron, titré de noblesse; et *varón*, mâle, etc.
- X, x** se prononce toujours comme dans le mot français exact. Exemples: *examen (é'gzamén), exequias, exergo, exchalar (é'gzalar), exi-*

*guo* (égzi'gou'o), *máxima*. Mais au commencement et au milieu des mots, ainsi que cela se rencontre dans les livres anciens, il a le son guttural que prend le *g* devant les voyelles *e* et *i*; p. ex.: *xefe* (ghéfé), *xergon*, *xilguero*, *baxar*, *baxeza* (baghétha), *baxo*, *Xativa*, *Xerez*, *Ximenez*, etc. Aujourd'hui cette consonne est remplacée par *j* ou *g* dans tous les mots où elle prenait le son guttural, et on écrit: *gese*, *jergón*, *jilguero*, *bajar*, *bajeza*, *bajo*, *Jativa*, *Jerez*, *Jimezez*.

**Y, y** comme en français: *ya*, *yedra* (i'é'dra), *yelmo*, *yo*, *yugo* (i'ou'go), *ayuno* (a'i'ou'no), *cuyo* (cou'i'o), *rayo*, *lej*, *rey* (reí), *estoy*, *muy*, *soy*, etc.

**Z, z** a le même son que *c* devant *e* et *i* (V. C.): *azul* (a'thoul), *caza* (ca'tha), *cruzada* (crou'tha'da), *feroz* (fé'roth), *zelo*, *zumba*, (thoumba), *zumo* (thoumo).

## De l'accent

«Tous les mots, en espagnol, reçoivent dans la prononciation ce qu'on appelle l'*accent tonique*, c'est-à-dire qu'une des syllabes se prononce avec une intonation plus forte que les autres.

L'accent, en espagnol, rend longue la syllabe sur laquelle il porte. Ainsi *a* est long dans *cáliz*, *novedad*, et bref dans *castillo*, *éxtasis*; *e* est long dans *fértil*, et bref dans *tesoro*, etc.

Tous les mots terminés par une consonne reçoivent l'accent sur la dernière syllabe. Exemples: *animal*, *infiel*, *facistol*, etc. Pour les verbes, cette règle ne s'applique qu'à l'infinitif, qui reçoit seul l'accent sur la dernière syllabe. Exemples: *amar*, *temer*, *dormir*.

Tous les mots terminés par une voyelle et toutes les formes des verbes, à l'exception de l'infinitif, reçoivent l'accent sur l'avant-dernière syllabe. Exemples: *amigo*, *eran* ils étaient.

Tous les noms et adjectifs conservent, au pluriel, l'accent sur la même syllabe accentuée au singulier; ainsi, *mujer*, *mujeres*, *útil*, *útiles*.

On doit toujours accentuer les voyelles *á*, *é*, *i*, *ó*, *ú*, lorsqu'elles sont des conjonctions.

Lorsqu'il y a exception aux règles précédentes, la voyelle sur laquelle porte l'accent est marquée d'un accent aigu, le seul qui soit usité en espagnol, comme dans *móvil*, *magnífico*, *física*.

Cet accent ne remonte jamais au delà de la syllabe antépénultième.»

## Prononciation italienne

**A, a** se prononce toujours ouvertement, comme dans le mot français pâte: *affare ama*, *casa*, *parla*. À la fin des mots, marqué de l'accent grave, il a un son plus allongé: *amistà*, *bellà*, *difficollà*, *verità*.

**ae** se prononce comme formant deux lettres bien distinctes: *aere* (a'e're), *aereo* (a'e're'o), *aerómetro* (a'e'ró'me'tro), *Gaeta* (ga'e'ta), *maestro* (ma'e'stro), etc.

**ai** comme dans le mot baillon, p. ex.: *baia*, *baio*, *caimano*, *mai*, *maio paiolata*.

**am, an** se prononcent avec force en faisant résonner les deux lettres: *ambire*, *bambino*, *sonnámbulo*, *andare*, *banda*, *manto*. (V. M, N.)

**ao** comme dans le mot aorte, p. ex.: *Aod*, *aorta*, *Aosta* (a'o'sta).

**au** comme aou dans le mot caoutchouc. Exemples: *audace* (aou'da-

- tehe), *Augusto, austriaco* (aou'stri'a'co), *autore, causa, fauci* (faou'tchi). Mais il y a quelques mots où il se prononce comme formant deux lettres bien distinctes; ex.: *baule* (ba'ou'le), *bautta* (ba'out'ta), *paura* (pa'ou'ra), etc.
- B. b** comme en français: *balza* (bal'tsa), *banca, aborto*.
- C. c** devant *a, o, u, l, n, r*, a le son du *k*; ex.: *caro, corso, culto, clamore, Cicno* (tchikno), *credere*. Suivi de *e* ou de *i*, il se prononce tch. Exemples: *cena* (tchena), *ceppa, cibo, cica, cecità* (tche'tchi'tà), *feroce* (fe'ro'tche). Quand il est double (*cc*), il se prononce plus fortement: *accento, accidente, eccitare, uccello*, etc. (V. I.)
- ch** comme *k*; ex.: *che* (ke), *chérigo, cheto, chi, chiamare*, (ki'a'ma're), *chiedere* (ki'e'de're), *chiesa, chioma* (ki'o'ma), *chiusa* (ki'ou'za), *vecchio* (ve'ki'o).
- D. d** comme en français: *dama, dare, dedicare, delitto, didascálico, donna, duro* (dou'ro).
- E, e** soit initial, soit intermédiaire, soit final, se prononce toujours comme dans le mot français mets, p. ex.: *bere, cena, cera, ecco, embargo, fede, folle, inventare, peccato, pessimo, tremolo*. Marqué de l'accent grave, il a un son plus allongé: *alòe, caffè, ciòe* (tch'òè).
- ea** s'articule en séparant les deux voyelles: *beato* (be'a'to), *dea* (de'a), *meato, reale* (re'a'le).
- ee** se prononcent séparément: *preleggere* (pre'e'le'djere), *preesistenza* (pre'e'zi'sten'tsa).
- ei** comme *ei*, p. ex.: *dei, ei, lei, deicida, deismo, deità*.
- em, en** se prononcent avec force en faisant résonner les deux lettres; ex.: *emblema, lembo, sempre, tempesta, encomiare, lente, pensare*. (V. M, N.)
- eo** s'articule en séparant les deux voyelles: *Deodato* (dé'o'da'to), *leone* (le'o'ne), *neonato* (ne'o'na'to).
- eu** comme *e'ou*. Exemples: *Ceuta* (tche'ou'ta), *Deucalione* (de'ou'ca'li'o'ne), *Europa* (e'ou'ro'pa), *feudalità* (fe'ou'da'li'tà).
- F, f** le même qu'en français: *fare, favella, filiboso, fisica, Saffo*.
- G. g** devant *a, o, u, l, r*, se prononce comme en français: *gabbo, golfo, gufo* (goufo), *gloria, grande*. Devant *e* et *i*, il sonne comme le *j* des anglais, c'est-à-dire comme *dj*, qui se prononce comme les deux consonnes réunies en une seule. Exemples: *gelato* (dje'la'to), *género, giro, Parigi*. Quand il est double (*gg*), il se prononce plus fortement: *Correggio, fuggire, leggere, oggi*. (V. I.)
- gh** a le même son que *g* devant *a, o, u*, ou *gu* dans le mot *guerre*, p. ex.: *ghermitto* (guer'mi'tto), *ghezzo* (guetso), *ghiribizzo, ghirlanda, impieghi* (im'pi'e'gui), *streghe* (stregue), etc.
- gl** devant *a, e, o, u*, a le même son qu'en français: *glaba, gleba, glosa, glutinoso*. Suivi d'un *i*, il se prononce comme *ll* mouillés dans le mot bouilli, ou mieux encore comme *lh* des portugais, ou *ll* des espagnols, p. ex.: *degli, egli, raccoglimento, raccoglitore*; mais il conserve le son dur dans *angli, Anglia, anglicano, anglicismo, geroglifico, gli-cerina, glifo, glino, negligerare, negligere* et ses dérivés. (V. I.)
- gn** comme en français: *campagna, degnévole, degno, gnucca*, etc.
- gu** devant *a, e, i*, se prononce *gou'a, gou'e, gou'i*. Ex.: *eguale* (e'gou'a'le), *guadagno* (gou'a'da'gno), *guerra* (gou'er'ra), *guidare* (gou'i'da're), *guiderdone* (gou'i'der'do'ne).
- H. h** est toujours muet. Il se place dans les trois personnes du singulier (*ho, hai, ha*) et la 3.<sup>me</sup> du pluriel (*hanno*) de l'indicatif présent du verbe *avere*, pour les distinguer des autres mots qui se prononcent de même, comme *o* ou, *ai* aux, *a* à, *anno* année.
- I. i** comme en français: *idolo, immortale, inno, mi, ti, si mia, mio, aria, Venèzia*, etc. Mais dans les syllabes *cia, cie, cio, ciu, gia, gie, gio, giu, glia, glie, gliu, scia, scie, scio, sciu*, il se prononce très légè-

rement, n'étant là qu'un signe qui sert à adoucir le son des consonnes qu'il suit. Exemples: *ciabatta* (tch'abàta), *cialda* (tch'alda), *ciascuno* (tch'ascouno), *cieco* (tch'eco), *cielo* (tch'elo), *ciò* (tch'ò), *cioccolata* (tch'occolata), *ciòè* (tch'oè), *ciuffo* (tch'oufo), *giacinto* (dj'atchinto), *giallo* (dj'allo), *giardino* (dj'ardino), *gielo* (dj'elo), *lgière* (ledj'ere), *giorno* (dj'orno), *giuramento* (dj'ouramento), *giusto* (dj'ousto), *giuoco* (dj'oco), *maglia* (mag'l'a), *magliato* (mag'l'ato), *maravigliare* (maravigl'are), *maglietare* (magl'etare), *pagliera* (pag'l'era), *orgoglio* (orgogl'o), *luglio* (lougl'o), *pagliume* (pag'l'oume); *sciagura* (ch'agoura), *sciame* (ch'ame), *sciente* (ch (i) ente), *scienza* (ch (i) entsa), *coscienza* (coch (i) entsa), *sciocco* (ch'oco), *sciuppare* (ch'oupare).

**ia** comme en français: *biacca* (bi'a'cca), *biada*, *diadema*, *gelosia*, *porteria*. Précédé de *c*, *g*, *gl*, *se*, *V. I.*

**ie** se prononcent séparément: *bieco* (bi'e'cco), *bietta*, *dieta*. Après *c*, *g*, *gl*, *sc*, *V. I.*

**im** **in** se prononcent comme dans les mots français *immense*, *inné*, p. ex.: *imbarcare*, *limbo*, *indifferente*, *linfa*, *minchione* (min'ki'one). (*V. M, N.*)

**io** comme dans le mot français *diocèse*, p. ex.: *Dio*, *diorama*, *mio*, *triocca*. Précédé de *c*, *g*, *gl*, *sc*, *V. I.*

**iu** comme i'ou. Exemples: *diurno* (di'our'no), *fume*, *più*, *riunione*. Après *c*, *g*, *gl*, *sc*, *V. I.*

**J. j** aujourd'hui usité seulement dans des mots étrangers, se prononce comme i.

**L. l** le même qu'en français: *lione*, *libare*, *pilone*, *trillare* (trill'la're).

**M. m** comme en français, dans: *madonna*, *maestà*, *reclamo*. Il n'a point le son nasal; les sons des syllabes *am*, *em*, *im*, *om*, *um*, doivent sortir de la poitrine et non de la tête.

**N. n** comme en français, dans: *nappo*, *natura*, *pistone*. Il n'a point le son nasal; les sons des syllabes *an*, *en*, *in*, *on*, *un*, doivent sortir de la poitrine et non de la tête.

**O. o** se prononce ouvertement: *bocca*, *cosa*, *dolce*, *famoso*, *ora*, etc. Marqué de l'accent grave, à la fin des mots, il a un son plus allongé: *ciò*, *amò*, *parlò*, *resterò*, *tarderò*.

**ou** s'articule en séparant les deux voyelles: *boato* (bo'a'to), *coartare*, *Moab*, *soave*, *soavità* (so'a'vi'tà).

**oe** comme dans le mot proème, p. ex.: *Boemia* (bo'e'mi'a), *coerenza* (co'e'ren'tsa), *coesione* (co'e'zi'o'ne).

**oi** comme oi dans la langue d'oïl, p. ex.: *Boiardo*, *moia*, *noi*, *poichè* (poikè).

**om. ou** *V. M, N.*

**oo** se prononcent séparément: *coonestare* (co'o'ne'sta're), *cooperare*, *coordinare* (co'or'di'na're).

**P. p** comme en français: *padre*, *palato*, *panno*, *sapere*.

**Q. q** suivi toujours de *u*, se prononce kou. Exemples: *quadro* (kou'a'dro), *quale* (kou'a'le), *querela* (kou'e're'la), *questione* (kou'e'sti'o'ne), *questo* (kou'e'sto), *qui* (kou'i), *quinci* (kou'in'tchi), *quotidiano* (kou'ot'i'di'a'no).

**R. r** à peu près comme en français (se roule sur la pointe de la langue): *rabbia*, *ralla*, *ramato*, *porta*, *refrigerio*, *rimediare*.

**S, s** est sifflant au commencement des mots, devant *c* (non suivi de *e* ou *i*), *f*, *p*, *q*, *t*, après une consonne, et lorsqu'il est double. Exemples: *sacca*, *sala*, *sempre*, *sigla*, *sodo*, *superbo*, *scacchi* (sea'ki), *scolo*, *scritta*, *sculto*, *sfrenato*, *spuntare*, *squarciare* (skou'ar'tch'a're), *stabilire*, *corso*, *falso*, *pianse*, *senso*, *vinse*, *fosso*, *cassa*, etc. De même après les particules *dis*, *ri*, et dans les terminaisons des adjectifs en *oso*, p. ex.: *disturbare* (di'sturbare), *risalare* (ri'sa'lire), *amoroso*

(a'mo'ro'so), *delizioso* (de'li'tsi'o'so). — Entre deux voyelles, et devant les consonnes *b, d, g, l, m, n, r, v*, il a un son doux qui se rapproche du *z*. Exemples: *avviso, chiesa* (ki'e'za), *paese* (pa'e'ze), *riserbo, rosa, tesoro, trisagio* (tri'zà'dj(i)o), *sbadigliare* (sba'di'gl'are), *sdentato, sgomberare, sloggiare, smentire, snello, sregolato, sviato*. Mais dans les mots *cosa, così*, il est sifflant (pr. co'sa, co'si).

**sc** devant *a, o, u, l, r*, a le son de *sk*, comme dans: *scabro, scopa, scudo, sciamare, scritto*. Devant *e* et *i*, il se prononce comme *ch* dans chaîne; p. ex.: *scelta* (chel'ta), *scena, scimia, scintilla, scirocco*. (V. I.)

**sch** comme *sk*. Ex.: *scherma* (skerma), *scherno, schiavo* (ski'a'vo), *schiera* (ski'e'ra), *schifo, schioppo* (ski'o'ppo), *schiuma* (ski'ou'ma).

**ss** V. S.

**T, t** comme en français: *tabacco, tucca, tempo, pistola*.

**U, u** comme ou en français: *uliva* (ou'li'va), *umano, cura, tu*. Marqué de l'accent grave; à la fin des mots, il a un son plus allongé: *Belzebù, Esaù, Perù*. Mais devant *o* on l'entend à peine, comme dans les mots *buono, cuore, fuoco*, etc.

**ua** comme ou'a; p. ex.: *duale* (dou'a'le), *dualismo*. (V. gu, Q.)

**ue** comme ou'e. Ex.: *due* (dou'e), *duello* (dou'ello), *duetto* (dou'etto). (V. gu, Q.)

**ui** comme ou'i; ex.: *buio* (bou'i'o), *cui* (cou'i), *fluido, lui, suicida, suino*. (V. gu, Q.)

**um, un** V. M, N.

**uo** V. Q, U.

**V, v** comme en français: *vaccare, vale, vecchio, vivanda, dovere, vivere*.

**Z, z** initial, a un son doux qui se rapproche de *ds*, comme par exemple: *zaccagna, zaffata, zampa, zata, zebra, zeffiro, zelo, zerbino, zibaldone, zimbello, zinfonia, zirlo, zoecolo, zoilo, zombare, zonfo, zufolare, zuffolo, zuppa, zurlo, zurro*. Il faut excepter: *zavorrare* (tsa'vo'rrare), *zazzera* (tsàtsera), *zazzerone* (tsatserone), *zazzeruto* (tsatserouto), *zelosamente* (tselosamente), *zeloso* (tselosso), *zeppamento* (tseppamento), *zezzo* (tsetso), *zezzolo* (tsétsolo), *zia* (tsia), *zinale* (tsinale), *zinzino* (tsintsino), *zio* (tsio), *zipolo* (tsipolo), *ziro* (tsiro), *zita* (tsita), *zitella* (tsitella), *zitto* (tsitto), *zivolo* (tsivolo), *zizzania* (tsitsània), *zonare* (tsonare), *zonzo* (tsontso), *zoofito* (tsoofito), *zoppicatura* (tsoppicatura), *zoppo* (tsoppo), *zoticaggine* (tsoticàdjine), *zotico* (tsòtico), *zucca* (tsoucca), *zuccaio* (tsouccaïo), *zuccheraiò* (tsoukeraïo), *zucchieriera* (tsoukeriera), *zuccherino* (tsoukerino), *zucchero* (tsou'ke'ro), *zuccheroso* (tsoukerosso); *zucconamento* (tsouconamento), *zucconare* (tsouconare), *zuccone* (tsoucone), *zuffa* (tsouffa), *zuppiera* (tsou-piera), *zuppo* (tsouppo). — Autrement il se prononce comme *ts*; p. ex.: *benefizio, coscienza* (coch(i)entsa), *giustizia* (dj'oustitsia), *grazia, nazione* (natsione), *pranzo, scherzo* (skertso), *speranza* (spe-rantsa), *zanzara* (dsantsara), *zenzero* (dséntsero), *zinzinare* (dsin-tsinare), *zonzare* (dsontsare). Quand il est double, il se prononce très fort: *bellezza* (belletsa), *lazzaro* (làtsaro), *mezzo* (metso) flétri, *mozzo* (motso), *palazzo* (palatso), *pazzo* (patso), *razza* (ratsa) race, *rozza* (rotsa) rosse, *tazza* (tatsa), *vezzo* (vetso) attrait; on excepte *mezzo* (medso) moyen, *razza* (radsa) raie, poisson, *rozza* (rodza) rude, *vezzo* (vedso) collier de perles.

## De l'accent

«Le seul accent que l'on écrit en italien est l'accent grave ( ` ); il se met sur la dernière voyelle de certains mots dont on a retranché dans l'origine une lettre ou une syllabe, et sert à indiquer en même temps la place de l'ac-

cent prosodique. On appelle cette sorte de mots *parole tronche*. Exemple: *carità*, pour *caridade*, *virtù*, pour *virtude*, *ricevè*, pour *riceveo*, *morì*, pour *morio*. Dans le style poétique, on se sert à volonté des deux manières; mais en prose on n'emploie que la première.

On marque aussi de l'accent grave la dernière voyelle de certains monosyllabes, tels que *più*, *giù*, *ciò*, *sì*, *dà*, *nè*, *dà* il donne, è il est, etc.

L'accent prosodique porte sur une des quatre dernières syllabes, sans pouvoir jamais se trouver plus loin que la quatrième. Par un principe musical, toutes les syllabes qui suivent immédiatement la syllabe accentuée, doivent être prononcées dans la même mesure de temps que la syllabe accentuée. C'est pourquoi il faudra donner plus ou moins de rapidité à la voix, selon le nombre des syllabes qui se trouveront après l'accent. L'accent prosodique ne s'écrit jamais, et ne peut s'apprendre que par la pratique, en lisant à haute voix, et en fréquentant des Italiens.»

## Prononciation portugaise

- A, a** sans accent, a deux sons : l'un ouvert, comme dans le mot *art*; p. ex. : *arte*, *cabo* (cà'bou), *dado* (dà'dou), *rapto* (rà'ptou), *raro* (rà'rou), *alcaide* (àl'càide); *curado* (cou'rà'dou), *soldado* (sol'dà'dou), *bicar*, *britar*, *curar* (cou'ràr), *fiar* (fi'àr), *furar* (fou'ràr), *sondar* (son'dàr); l'autre fermé (surtout devant *m*, *n*), comme dans: *abano* (a'bà'nou), *aberto* (a'bèr'tou), *açamo* (a'sá'mou), *acclamo* (a'clá'mou), *aduaa* (a'douá'na), *amo* (a'mou), *engano* (én'gá'nou), *gamo* (gá'mou), *labor* (la'baur), *marido* (ma'ri'dou), *panno* (pá'nou), *papel* (pa'pèl), *ramo* (rá'mou), *saber* (sa'bér), *tamiz* (ta'misch), etc.—À la fin des mots, inaccentué, on l'entend à peine: *cama* (cá'ma), *costa* (còsch'ta), *dama* (dá'ma), *pedra* (pè'dra), etc.
- á** (marqué de l'accent aigu) se prononce toujours ouvertement: *cá*, *dá*, *fá*, *lá má*, *papá* (pa'pà), *quiçá* (ki'sá), *amará* (a'ma'rà).
- ã** (til) a le son de an (nasal); p. ex. : *aná* (a'nán), *irmã*, *maçã* (ma'sán), *rã*, *romã* (rou'mán), etc.
- aa** se prononcent séparément: *Baal* (ba'àl), *caama* (ca'à'ma).
- ae** s'articule en séparant les deux voyelles; ex. : *aemero* (a'è'm'rou), *aetite* (a'è'tite), *decaedro* (dè'ca'è'drou), *Ismael* (isch'ma'èl), *Israel* (isch'ra'èl), *Laertes* (la'èr'tsche), *maestro* (ma'èsch'trou), *pentaedro* (pén'ta'è'drou), *Raphael* (ra'fa'èl), *tael* (ta'èl), *tetraedro* (tè'tra'è'drou), *abaetado* (a'ba'è'tà'dou), *ajaezar* (a'ja'è'zàr), *Baena* (ba'è'na), *baeta* (ba'è'ta), *jaez* (ja'èsch), *raer* (ra'èr), *baetal* (ba'i'tàl), *baetão* (ba'i'tàoun), *baetilha* (ba'i'ti'lha), *baetinha* (ba'i'ti'gna), *Caetano* (ca'i'tá'nou). Mais à la fin des mots il se prononce comme ai ou ai dans baillon; p. ex. : *estae* (esch'tài) étai, *pae*; de même dans l'impératif des verbes en *ar*; ex. : *amae* (a'mài), *buscae* (bousch'cài), *dae*, *estae* (esch'tài), *vae*, etc. (V. ai.)
- ãe** (nasal) comme an'i; p. ex. : *mãe*. (V. A, ã.)
- acr** V. ae.
- acs, ais** comme äisch. Exemples: *brandaes*, *caes*, *Cascaes* (casch'càisch), *esponsaes* (esch'pon'sàisch), *Paes*, *saes*, *taes*, *jámais*, *lais*, *mais*, *arraais* (a'rràisch), etc.
- ães** (nasal) se prononce comme an'isch. Ex. : *cães*, *capitães* (ca'pi'tan'isch), *Guimarães*, *pães*, *tabelliães* (ta'b'li'an'isch). (V. ã, ãe.)
- ai** se prononce comme ai ou ai dans le mot français baillon (les deux



voyelles se réunissent en un seul son, sans perdre leur son originaire); p. ex. : *aia*, *aio* (à'rou), *airoso* (à'rau'zou), *aiueca*, *alcaide*, *arraia*, *baile*, *baio*, *baioneta* (bà'ou'né'ta), *bairro* (bà'rrou), *baixa* (bâ'cha), *baixel* (bâ'chèl), *balaios* (ba'lâ'ou), *caieiro* (câ'ê'rrou), *caimão* (câ'mäoun), *cairo* (câ'rou), *caixa* (câ'cha), *cambráia* (can-brâ'a), *faia*, *faina*, *faixa* (fâ'cha), *gaio*, *gaita*, *laia*, *maio* (mâ'ou), *naípe*, *painel*, *paio*, *raio*, *raiva*, *saia*, *saimel*, *sotaina* (sou'tâ'na), *taípa*, *vaia*, *vaidade*; de même dans l'impératif des verbes en *ar*; ex. : *amai* (a'mâi), *buscai*, *dai*, *estai*, *estimai* (esch'ti'mâi), *ordenai* (or'dnâi), *sai*, *vai*, etc. (Quelques écrivains remplacent *i* par *e*; V. *ae*.) Mais dans les mots suivants *ai* s'articule en séparant les deux voyelles : *ubainhado* (a'ba'i'gnâ'dou), *acampainhado* (a'can'pa'i'gnâ'dou), *archoaismo* (âr'ka'i'mou), *arraial* (âr'ra'i'âl), *arraiano* (âr'ra'i'ânou), *arrair* (âr'ra'ir), *bainha* (ba'i'gna), *bainhar* (ba'i'gnâr), *bainheiro* (ba'i'gnê'rrou), *baiuca* (ba'i'ou'ca), *baiqueiro* (ba'i'ou'ké'rrou), *cainçalha* (ca'in'sâ'ha), *cainhar* (ca'i'gnâr), *cainho* (ca'i'gnou), *cambráia* (can'bra'i'êta), *campainha* (can'pa'i'gna), *chainha* (cha'i'gna), *embainhar* (ên'ba'i'gnâr), *faial* (fa'i'âl), *faim* (fa'in), *faiança* (fa'i'ansa), *faisca* (fa'isch'ca), *fisqueira* (fa'isch'ké'ra), *fontainha* (fon'ta'i'gna), *gaiato* (ga'i'à'tou), *grainha* (gra'i'gna), *ladainha* (la'da'i'gna), *louçainha* (lau'sa'i'gna), *maíça* (ma'in'sa), *maior* (ma'i'ôr), *maioridade* (ma'i'au'ri'dâ'de), *maiz* (ma'isch), *maizal* (ma'i'zâl), *malvaíço* (mal'va'isch'cou), *paíço* (pa'in'sou), *paíol* (pa'i'ól), *paiz* (pa'isch), *paraíso* (pa'ra'i'zou), *prosaísmo* (prou'za'ij'mou), *raíado* (ra'i'à'dou), *rainha* (ra'i'gna), *raiz* (ra'isch), *saial* (sa'i'âl), *sainha* (sa'i'gna), *saiote* (sa'i'ôte), *tainha* (ta'i'gna).

**ãi****ais****am**V. *aes*.

(nasal) au commencement et au milieu des mots se prononce comme *an*; p. ex. : *amparo* (an'pâ'rou), *ampliar*, *estampar* (esch'tan'pâr); mais dans les syllabes finales non accentuées il a un son semblable à *ãoun* (V. *ã*); ex. : *accordam* ou *accordão* (a'côr'däoun), *bençã* (bên'sãoun), *oregam* (o'rê'gäoun), *orgã*, *orphã*, *amaram* (a'mâ'rãoun), *cahirã* (ca'i'rãoun), *fizerã*, etc. Dans le mot *macadã* il se prononce comme en français.

**an**

(nasal) comme en français : *andar*, *anserina* (an's'rina), *antes* (an'tsch), *antigo*, *afã* (a'fân), *amanhan* ou *amanhã* (à'ma'gnân), *avellan* ou *avellã* (a'v'lân), *barbacã* (bar'ba'cân), *grã* ou *grã*, *irmã* ou *irmã*, *roman* ou *romã* (rou'mân), etc.

**ao**

s'articule en séparant les deux voyelles : *aoristo* (a'au'risch'tou), *aorta* (a'ôr'ta), *aortite*, *baobã*, *chaotico* (ka'ô'ti'cou). Dans le mot *baoneza* l'*o* prend le son de *ou* (pr. ba'ou'né'za); dans *chaos*, *ao* se prononce comme *aou* dans *caoutchouc* (pr. kâouch).

**ão**

(nasal) a un son semblable à *ãoun*. Exemples : *agrião* (a'gri'ãoun), *christão*, *coração* (cou'ra'sãoun), *fogão* (fou'gãoun), *mão*, *patrão* (pa'trãoun), *razão* (ra'zãoun), *xaguão* (châ'gou'ãoun), etc. (V. *ã*, *am*.)

**ãos**

comme *ãounsch*. Ex. : *christãos*, *cortezãos* (cour't'zãounsch), *mãos*, etc. (V. *ão*.)

**arch**V. *ch*.**as**

comme *asch* (dans les monosyllabes et dans les syllabes inaccentuées l'*a* est fermé et se prononce bref). Exemples : *astro* (âsch'trou), *bastardo* (basch'târ'dou), *casco* (câsch'cou), *andas* (ân'dasch), *andilhas*, *anquinhas* (an'ki'gnasch), *mas* (masch), etc. (V. *S*.)

**au**

comme *aou* (rapidement prononcé comme dans *caoutchouc*); p. ex. : *audacia*, *aflautar* (a'flaou'târ), *aula*, *araucaria* (a'raou'câ'ri'a), *arauto* (a'raou'tou), *auspice* (aousch'pi'se), *babau* (ba'baou), *bacalhau* (ba'ca'haou), *cacau* (ca'câou), *cauda*, *caule*, *causa*, *Claudio* (clâou'di'ou), *curaçau* (cou'ra'sâou), *flauta*, *fraude*, *frauta*, *glauco*, *grau*, *jaula*,

*lauda, mau, nau, pardau* (par'dàou), *pau, pauta, raudal, tauro, vau*, etc. Mais il s'articule en séparant les deux voyelles dans les mots qui suivent et ses dérivés : *alaude* (a'la'ou'de), *ataude* (a'ta'ou'de), *balauste* (ba'la'ousch'te), *balaustre* (ba'la'ousch'tre), *embaucar* (én-ba'ou'càr), *enjaular* (én'ja'ou'làr), *espadaudo* (esch'pa'da'ou'dou), *farauta* (fa'rà'ou'ta), *faraute* (fa'rà'ou'te), *faula* (fa'ou'la), *faulha*, *grauudo* (gra'ou'dou), *graulho, mauba* (ma'ou'ba), *manjo* (ma'ou'jou), *maunça* (ma'oun'sa), *paul* (pa'oul), *samauma* (sa'ma'ou'ma), *saudade* (sa'ou'dà'de), *saudar* (sa'ou'dàr), *saude* (sa'ou'de), *saudoso* (sa'ou'dau'zou); de même dans les noms propres : *Emmaüs* (é'ma'ousch), *Raul* (ra'oul), *Saul* (sa'oul), etc.

**az** comme *asch*; p. ex. : *alcatraz* (àl'ca'tràsch), *annanaz* (a'na'nàsch), *audaz* (àou'dàsch), etc. (V. Z.)

**B, b** le même qu'en français : *baga, bala, debote* (d'bà'te), *sob* (sau'be), *sombra* (son'bra). Il est muet dans *subdito* (pr. sou'di'tou).

**C, c** comme en français : *cara, copo, culto, clima, Onido, cravo; acmástico* (a'kmàsch'ti'cou), *eczema* (èk'zé'ma); *cego* (sè'gou), *céo* (sè'ou), *cera* (sè'ra), *ceva* (sè'va), *cidade, cigarra*. Il est muet dans le mot *anecdota* (a'ne'dò'ta).

**ç** (cédille) comme en français : *aço* (à'sou), *açular* (a'sou'làr), *açucena* (a'sou'sé'na), *caça* (cà'sa), *condição* (con'di'säoun), *licença* (li'sén'sa).

**cc** devant *e, i*, et le son de *ss*; p. ex. : *acceder* (a'se'dér), *acceitar* (a'sé'tàr), *accleração* (a'se'le'ra'säoun), *accender, accento* (a'sén'tou), *accidente* (a'si'dén'te), *accionar* (à'si'ou'nàr), etc. Mais il y a quelques mots où il se prononce comme en français : *bacciano* (bà'ksi'a-nou), *baccifero* (bà'ksi'frou), *bacciforme, coccinella, coccineo* (cò'ksi-ni'ou), *coccigeo* (cò'ksi'ji'ou), *coccyx* (cò'ksisch), *faccionar* (fà'ksi'ou'nàr), *faccioso* (fà'ksi'au'zou), *friccionar* (fri'ksi'ou'nàr), *laccio* (là'ksi'cou), *laccina, occiduo* (ò'ksi'dou'ou), *occipital, occiput* (ò'ksi-pou'de), *occisão* (ò'ksi'zäoun), *succino*.

**ccç** comme *ss*; ex. : *acção* (à'säoun), *coacção* (cou'à'säoun), *correção* (cou'rrè'säoun), *deducção* (de'dou'säoun), *distincção* (disch'tin'säoun), *função* (foun'säoun), *licção, redacção* (re'dà'säoun), etc. Il faut excepter les mots suivants, dans lesquels *ccç* prend le son de *ks* : *bissecção* (bi'sè'ksäoun), *cocção, confecção, convicção, decoção, defecção* (de'fè'ksäoun), *dissecção* (di'sè'ksäoun), *evocção* (e've'ksäoun), *evicção, ficção, ficção, fracção, fricção, indicção, intersecção, obstupefacção* (obsch'tou'p'fà'ksäoun), *secção, sucção, torrefacção* (tou'rr'fà'ksäoun), *triseção*.

**ch** comme dans le mot français chant. Exemples : *acha, archote, bicho, chaga, chover* (chou'vét), *chuva, concha, empacho* (én'pà'chou), *fecho* (fé'chou), *gancho, inchação* (in'cha'säoun), *lichino, macho, mocho* (mau'chou), *nicho, orchata, pechincha* (p'chin'cha), *racha, sachola* (sa'chò'la), *tacho*, etc. Mais dans des mots d'origine grecque ou latine, et dans quelques noms propres, il a le son de *k* : *Acheronte* (a'ke'ron'te), *achillea* (a'ki'lè'r'a), *Achilles* (a'ki'lesch), *achiro* (a'ki'rou), *achores* (a'kò'resch), *alchime* (àl'ki'me), *alchimia* (àl'ki'mi'a), *alchimilla* (àl'ki'mi'la), *anachoreta* (a'na'kou're'ta), *anarchia* (a'nàr-ki'a), *anchilops* (an'ki'lò'psch), *anchilose* (an'ki'lò'ze), *antichtones* (an'ti'ktò'nesch), *apochylismo* (a'pou'ki'lij'mou), *archaico* (ar'kài'cou), *archanjo* (ar'kàn'jou), *archeologia* (ar'ki'ou'lou'ji'a), *archetyppo* (ar'kè'ti'pou), *archibanco* (ar'ki'ban'cou), *archiclavo* (ar'ki'clà'vou), *archiconfraria* (ar'ki'con'fra'ri'a), *archidiocese* (ar'ki'di'ou'sè'ze), *archiducque* (ar'ki'dou'ke), *archiepiscope* (ar'ki'é'pisch'cou'pà'dou), *archimosteiro* (ar'ki'mousch'té'rou), *archipelago* (ar'ki'pè'la'gou), *architecto* (ar'ki'tè'tou), *architravada* (ar'ki'tra'và'da), *architrave* (ar-ki'trà've), *archivo* (ar'ki'vou), *archivolta* (ar'ki'vaul'ta), *archonte* (ar'kon'te), *Aristarcho* (a'risch'tàr'kou), *aristolochia* (a'risch'tou'lò-

ki'a), *atrichia* (a'tri'ki'a), *Baccho* (bà'kou), *batrachio* (ba'trà'ki'ou), *becchico* (bè'ki'cou), *brachial* (bra'ki'àl), *brachiopodo* (bra'ki'ò'pou'dou), *brachygraphia* (bra'ki'gra'fi'a), *brachyologia* (bra'ki'ou'lou'ji'a), *brachyptero* (bra'ki'pt'rou), *branchias* (brán'ki'asch), *bronchios* (brón'ki'ousch), *bronchite* (bron'ki'te), *bronchocele* (bron'ko'sè'le), *brunchotomia* (bron'ko'tou'mi'a), *cachetico* (ca'kè'ti'cou), *catechese* (ca't-kè'ze), *catechumeno* (ca't'kou'm'nou), *chalaza* (ka'là'za), *chalcographia* (kàl'co'gra'fi'a), *chaos* (kà'ousch), *charisma* (ka'rij'ma), *cheli-donia* (ke'li'dò'ni'a), *chelonio* (ke'lò'ni'ou), *chemose* (ke'mò'ze), *chenopodeacea* (ke'no'pou'di'à'si'a), *chernite* (ker'ni'te), *cherubim* (ke'rou'bin), *chimera* (ki'mè'ra), *chimica* (ki'mi'ca), *chiragra* (ki'rà'gra), *chirographario* (ki'rou'gra'fà'ri'ou), *chirographo* (ki'rò'gra'fo), *chirologia* (ki'rou'lou'ji'a), *chiromancia* (ki'rou'mán'si'a), *chiroptero* (ki'rò'pt'rou), *cholera* (kò'l'ra), *chondropterygio* (kon'drò'pt'ri'ji'ou), *cho-reia* (kou'rè'i'a), *choreographia* (kou'ri'ou'gra'fi'a), *choreu* (kou'rè'ou), *choriambò* (kou'ri'àn'bou), *chorion* (kò'ri'au'ne), *chorographia* (kou'rou'gra'fi'a), *choroide* (kou'rò'de), *chylo* (ki'lou), *chyluria* (ki'lou'ri'a), *chymo* (ki'mou), *chymose* (ki'mò'ze), *conchifero* (con'ki'f'rou), *con-choide* (con'kò'de), *conchylologia* (con'ki'li'ou'lou'ji'a), *diachylà* (di'à'ki'làoun), *dichotomia* (di'ko'tou'mi'a), *drachma* (drà'kma), *duar-chia* (dou'ar'ki'a), *echymose* (è'ki'mò'ze), *echidna* (e'ki'dna), *echino* (e'ki'nou), *echinococco* (e'ki'no'cau'cou), *echinodermo* (e'ki'no'dè'r-mou), *echo* (è'kou), *elencho* (e'lén'kou), *entelechia* (én't'lè'ki'a), *epi-cheia* (e'pi'ké'i'a), *epichirema* (e'pi'ki'rè'ma), *eschara* (esch'kà'ra), *escharios* (esch'kà'ri'ousch), *eschatologia* (esch'ka'tou'lou'ji'a), *eschola* (esch'kò'la), *escholastica* (esch'kou'làs'ch'ti'ca), *escholiaste* (esch'kou'li'àsch'te), *escholio* (esch'kò'li'ou), *estomachal* (esch'tou'mà'kàl), *eu-charistia* (é'ou'ka'risch'ti'a), *euchologio* (é'ou'kou'lò'ji'ou), *euuncho* (é'ou'nou'kou), *fuchsia* (fou'ksi'a), *fuchsina* (fou'ksi'na), *hemistichio* (è'misch'ti'ki'ou), *heptarchia* (è'ptar'ki'a), *heresiarcha* (i're'zi'ar'ka), *hierarchia* (i'è'rar'ki'a), *ichneumon* (i'kné'ou'maune), *ichor* (i'kor), *ichthyographia* (i'kti'o'gra'fi'a), *ichthyolitho* (i'kti'ò'li'tou), *ichthyolo-gia* (i'kti'ou'lou'ji'a), *ichthyophago* (i'kti'ò'fa'gou), *ischemia* (isch'kè'mi'a), *ischiatico* (isch'ki'à'ti'cou), *ischion* (isch'ki'aune), *ischure-tico* (isch'kou'rè'ti'cou), *ischuria* (isch'kou'ri'a), *jerarchia* (je'rar'ki'a), *lichen* (li'ke'ne), *logomachia* (lo'gou'mà'ki'a), *machina* (mà'ki'na), *malachita* (ma'la'ki'ta), *mechanica* (me'ká'ni'ca), *melancholia* (me-lan'kou'li'a), *monachal* (mou'na'kàl), *monarchia* (mou'nar'ki'a), *nobi-liarchia* (nou'bi'li'ar'ki'a), *oligarchia* (au'li'gar'ki'a), *orchestra* (aur'kèsch'tra), *orchidea* (aur'ki'di'a), *orchiotomia* (or'ki'ou'tou'mi'a), *orchi-te* (or'ki'te), *pachydermo* (pa'ki'dè'r'mou), *parenchyma* (pa'rén'ki'ma), *parocho* (pà'rrou'kou), *paschoa* (pàs'ch'kou'a), *patriarcha* (pa'tri'ar'ka), *pentarchia* (pén'tar'ki'a), *perichondrio* (pe'ri'kón'dri'ou), *pete-chias* (pe'tè'ki'asch), *polyarchia* (pou'li'ar'ki'a), *pulcherrimo* (poul'kè'rri'mou), *rachialgia* (ra'ki'al'ji'a), *rachidiano* (ra'ki'di'ano), *rachis* (rà'kisch), *rachitismo* (ra'ki'tij'mou), *saccharino* (sa'ka'ri-nou), *schema* (esch'ké'ma), *scherzo* (esch'kè'r'zou), *synchyse* (sin'ki'ze), *synedoché* (si'nè'dou'ke), *synocho* (si'nou'kou), *tachygraphia* (ta'ki'gra'fi'a), *tautomachia* (tà'ou'rou'mà'ki'a), *tetrarchia* (te'trar'kia), *tetrasticho* (te'trà'sch'ti'kou), *trachea* (tra'kè'a), *tribracho* (tri'bra'kou), *trichiase* (tri'ki'a'ze), *trichina* (tri'ki'na), *trocheu* (trou'kè'ou), *trochilo* (trò'ki'lou).

ct comme kt; ex.: *actinia* (à'kti'ni'a), *actinometro* (à'kti'nò'm'trou), *dictamo* (di'kta'mou), *dictyopsia* (di'kti'ò'psi'a), *facto*, *hectometro* (è'ktò'm'trou), *jacto*, *lacteo* (là'kti'ou), *pacto*, etc.; mais dans les mots suivants et ses dérivés le c ne se fait pas sentir: *abductor* (abdoutaur), *abjecto* (a'bjà'tou), *abstracto* (absch'trà'tou), *acta* (à'ta), *activo* (à'ti'vou), *acto* (à'tou), *actor* (à'taur), *actual* (à'tou-

àl), *adductivo* (a'dou'ti'vou), *adductor* (a'dou'taur), *adjectivo* (a'djè-ti'vou), *adjuncto* (a'djoun'tou), *adstricto* (adsch'tri'tou), *affectar* (a'fè'tàr), *affecto* (a'fè'tou), *afflicto* (a'fi'tou), *amiclo* (a'mi'tou), *amplectivo* (an'plè'ti'vou), *apodictico* (a'pou'di'ti'cou), *apoplectico* (a'pou'plè'ti'cou), *aqueducto* (a'ke'dou'tou), *architecto* (ar'ki'tè'tou), *arctico* (àr'ti'cou), *aspecto* (àsch'pè'tou), *attractivo* (a'trà'ti'vou), *auctor* (a'ou'taur), *benedicto* (béin'di'tou), *benedictino* (béne'di'ti'nou), *czeto* (cà'tou), *catalectico* (ca'ta'lè'ti'cou), *cataracta* (ca'ta'rà'ta), *circumspecto* (sir'counsç'h'pè'tou ou sir'counsç'h'pè'ktou), *coarctar* (cou'ar'tàr), *collecta* (cou'lè'ta), *collector* (cou'lè'taur), *conducta* (con'dou'ta), *conducto* (con'dou'tou), *conficto* (con'fi'tou), *conjectura* (con'jè'tou'ra), *conjuncto* (con'joun'tou), *constrictor* (cousch'tri'taur), *contracto* (con'trà'tou), *contradicta* (con'trà'di'ta), *contrafactor* (con'trà'fà'taur), *correcto* (cou'rè'tou), *defuncto* (de'foun'tou), *delicto* (de'li'tou), *destructivo* (desch'trou'ti'vou), *detractor* (de'trà'taur), *dialectica* (di'a'lè'ti'ca), *dialecto* (di'a'lè'tou), *dictador* (di'ta'daur), *dicto* (di'tou), *didactica* (di'dà'ti'ca), *diffractar* (di'frà'tàr), *dilecto* (di'lè'tou), *directo* (di'rè'tou), *director* (di'rè'taur), *disjunctivo* (disch'joun'ti'vou), *distincto* (disch'tin'tou), *distracto* (disch'trà'tou), *districto* (disch'tri'tou), *eclectico* (i'elè'ti'cou), *effectivo* (i'fè'ti'vou), *effectuar* (i'fè'tou'àr), *electivo* (i'lè'ti'vou), *electricidade* (i'lè'tri'si'dà'de), *electro* (i'lè'trou ou i'lè'ktrou), *electuario* (i'lè'tou'à'ri'ou ou i'lè'ktou'à'ri'ou), *espectaculo* (esch'pè'tà'cou'lou), *estricto* (esch'tri'tou ou esch'tri'ktou), *estructura* (esch'trou'tou'ra), *exacto* (i'zà'tou), *exactor* (i'zà'taur), *exaucturação* (i'zà'ou'tou'ra'säoun), *expeçção* (esch'pè'tou'ra'säoun ou esch'pè'ktou'ra'säoun), *extincto* (esch'tin'tou), *extracto* (esch'trà'tou), *factura* (fà'tou'ra ou fà'ktou'ra), *fluctuar* (flou'tou'àr), *fractura* (frà'tou'ra ou frà'ktou'ra), *fructo* (frou'tou), *hctica* (è'ti'ca), *ictericia* (i't'ri'si'a), *infecto* (in'fè'tou ou in'fè'ktou), *injectar* (in'jè'tàr), *insecto* (in'sè'tou), *inspector* (inseh'pè'taur), *instincto* (inseh'tin'tou), *instructor* (inseh'trou'taur), *intellecto* (in't'lè'tou), ou in't'lè'ktou), *interdicto* (in'ter'di'tou), *interjectivo* (in'ter'jè'ti'vou), *introduçtor* (in'trou'dou'taur), *inveçtiva* (in've'ti'va ou in've'kti'va), *lectivo* (lè'ti'vou), *lictor* (li'taur), *lucta* (lou'ta), *lucto* (lou'tou), *maldicto* (màl'di'tou), *manufatura* (ma'nou'fà'tou'ra), *nectar* (nè'tàr ou nè'ktàr), *nocturno* (nò'tour'nou), *objecto* (o'bjè'tou), *obstructor* (obsch'trou'taur), *olfacto* (ol'fà'tou), *perfectivel* (per'fè'ti'vel), *perfunçtorio* (per'foun'tò'ri'ou), *perspectiva* (persch'pè'ti'va ou persch'pè'kti'va), *pictorico* (pi'tò'ri'cou ou pi'ktò'ri'cou), *predilecto* (pre'di'lè'tou), *producto* (prou'dou'tou), *projectil* (prou'jè'til), *prophylactico* (prou'fi'là'ti'cou), *prospecto* (prousch'pè'tou ou prousch'pè'ktou), *prorector* (prou'tè'taur), *punctura* (poun'tou'ra), *recta* (rè'ta), *recto* (rè'tou), *reducto* (re'dou'tou), *reflectir* (re'flè'tir), *refracto* (re'frà'tou ou re'frà'ktou), *reluctancia* (re'lou'tàn'si'a), *respectivo* (resch'pè'ti'vou), *restricto* (resch'tri'tou), *retrospectivo* (re'trousch'pè'ti'vou), *santo* (sàn'tou), *satisfactorio* (sa'tisch'fà'tò'ri'ou), *seductor* (se'dou'taur), *selecto* (se'lè'tou), *subjectivo* (soub'jè'ti'vou), *subjunctivo* (soub'joun'ti'vou), *subtractivo* (soub'trà'ti'vou), *syntactico* (sin'tà'ti'cou), *tactica* (tà'ti'ca), *tacto* (tà'tou), *tecto* (tè'tou), *tracto* (trà'tou), *traductor* (tra'dou'taur), *trajecto* (tra'jè'tou), *uncto* (oun'tou), *viaducto* (vi'a'dou'tou ou vi'a'dou'ktou), *victima* (vi'ti'ma), *victoria* (vi'tò'ri'a).

**D, d**

comme en français: *dar*, *delta*, *demandar*, *grade*, *saudade* (sa'ou'dà'de), *bond* (bonde), *Talmud* (tàlmoùde).

**E, e**

sans accent, a différents sons: l'un ouvert, comme dans le mot français *bref*; ex.: *cego*, *demo*, *fel*, *guerra*, *mel*, *perto*, *recua* (rè'cou'a), *severo* (s'vè'rou), *tedio* (tè'di'ou), *mulher* (mou'lhèr), *rosicler*, etc.; l'autre fermé, comme dans *aimer*: *arder* (ar'dèr), *bater* (ba'tèr), *conhecer* (cou'gne'sèr), *dever* (de'vèr), *haver* (a'vèr), *dado* (dé'dou), *medo*

(mé'dou), *parede* (pa'ré'de), *rede*, *sedento*, *valente*, etc. Au commencement, et au milieu des mots devant *a*, *o*, *u*, il se prononce comme *i*; p. ex. : *edade* (idàde), *efeito* (iféitou), *egreja*, *igual* (i'gou'àl), *eleitor*, *emenda*, *eterno*, *evadir* (i'va'dir), *abeatar* (a'bi'a'tàr), *acarear* (a'ca'ri'àr), *apcar* (a'pi'àr), *arrear* (a'rri'àr), *assear* (a'si'àr), *atear*, *balançar* (ba'lan'si'àr), *beata* (bi'à'ta), *beato* (bi'à'tou), *brear*, *campeão* (can'pi'ãoun), *dealbar* (di'àl'bàr), *farpear* (far'pi'àr), *fealdade* (fi'àl-dà'de), *geada*, *leal*, *mercearia* (mer'si'a'ri'a), *peaça*, *seara*, *theatro*, *geodo*, *geographia*, *geologia*, *geometria* (ji'ou'mé'tri'a), *leoa* (li'au'a), *leopardo* (li'ou'pàr'dou), *peor* (pi'òr), *teor* (ti'aur), *meul* (mi'oul), *peuga* (pi'ou'ga), *peugada*, *reunião*, *reunir*, *teudo*, etc.; de même dans la conjonction *e* (pr. *i*). Dans les monosyllabes *de*, *he*, *me*, *que*, *se*, *te*, dans la syllabe *es* (esch), dans les préfixes *des* (desch), *pes*, *pres*, *res*, *tres*, et dans les syllabes initiales non accentuées, comme dans le mot *rebanho*, il se prononce à peu près comme dans les monosyllabes français *de*, *me*, ou dans le préfixe *re*. A la fin des mots il est muet.

**e** (marqué de l'accent aigu) se prononce toujours ouvertement, comme dans le mot français *mer*; p. ex. : *fê*, *pê*, *rê*, *sê*, *café* (ca'fê), *marê* (ma'rê), *canapê* (ca'na'pê).

**ê** (circonflexe) comme dans le mot français *soulier*; ex. : *crê*, *dê*, *lê*, *mercê* (mer'sê), *você*, *vossemecê* (voss'me'sê), etc.

**ea** se prononce comme *i*a. Exemples : *area* (à'ri'a), *batea* (bà'ti'a), *Boreas* (bò'ri'asch), *capitanea* (ca'pi'tà'ni'a), *gaspea* (gàs'ch'pi'a), *restea* (rê'sch'ti'a), *alhear* (a'lh'i'àr), *arear* (a'ri'àr), *bastear* (basch'ti'àr), *batear* (bà'ti'àr), *cear* (si'àr), *custear* (cousch'ti'àr), *dealvar*, *deante*, *desfear* (desch'fi'àr), *entear*, *mealha*, *mealheiro*, *meandro*, *meão* (mi'ãoun), *real*, *realçar*, *realidade* (ri'a'li'dà'de), *realizar* (ri'a'li'zàr), *reanimar* (ri'a'ni'màr), etc.

**ea** se prononce à peu près comme *èi*a. Exemples : *alcatéa* (àl'ca'tèi'a), *alléa* (a'lèi'a), *alhéa* (àl'tèi'a), *arrotéa* (a'rrou'tèi'a), *assemblée* (a'sén'blèi'a), *balsaméa* (bàl'sa'mèi'a), *épopéa* (e'pou'pèi'a), *geléa* (jè'lèi'a), *idéa* (i'dèi'a), *panacéa* (pa'na'sèi'a), *uréa* (ou'rèi'a), etc.

**ee** s'articule en séparant les deux voyelles : *areero* (a'ri'èi'rou), *areento* (a'ri'èn'tou), *correento* (cou'rri'èn'tou), *meeiro* (mi'èi'rou), *nauseento* (naou'zi'èn'tou), *preeleger* (pre'i'le'jér), *preeminente* (pre'i'mi'nén'te), *reedificar* (re'i'di'fi'càr), *reembolsar* (rè'èn'boul'sàr), *reenviar* (rè'èn'vi'àr), *reexportar* (rè'esch'pour'tàr), *sobreexaltar* (saur'ri'zàl'tàr), *sobreexceder* (saur'esch'se'dér), etc.

**eem** (nasal) se prononce à peu près comme *ân'ân* p. ex. : *teem* (tân'ân), *veem* (vân'ân).

**êem** (nasal) comme *é'ên* ex. : *crêem*, *dêem*, *lêem*, *vêem*.

**ei** comme *èi*; p. ex. : *amei* (a'mèi), *dei*, *frei*, *gri*, *lei*, *rei*, *sei* je sais, *archeiro* (àr'chèi'rou), *baleia* (ba'lèi'a), *cadeia* (ca'dèi'a), *cadeira* (ca'dèi'ra), *cheia*, *cheio* (chéi'ou), *feio* (féi'ou), *janeiro* (ja'nèi'rou), *primeiro* (pri'mèi'rou), etc.; mais il y a quelques mots dans lesquels *ei* se prononce comme formant deux lettres bien distinctes; ex : *atheismo* (a'té'ij'mou), *deicida* (dé'i'si'da), *deicidio* (dé'i'si'di'ou), *deicola* (dé'i'cou'la), *deidade* (dé'i'dà'de), *deificação* (dé'i'fi'ca'sãoun), *deificar* (dé'i'fi'càr), *deifico* (dé'i'fi'cou), *deiforme* (dé'i'fôr'me), *deipara* (dé'i'pa'ra), *deismo* (dé'ij'mou), *deista* (dé'isch'ta), *reimpresão* (rè'in'pr'sãoun), *reimprimir* (rè'in'pri'mir), *reincidir* (rè'in'si'dir), *reintegrar* (rè'in'te'gràr), etc.

**em** (nasal) au commencement et au milieu des mots se prononce comme *ên*; p. ex. : *embaraço* (èn'ba'rà'sou), *embargo*, *embarque* (èn'bàr'ke), *embolo* (èn'bou'lou), *empate*, *emprego* (èn'pré'gou), *atempar* (a'tén'pàr), *desembaraçar* (de'zén'ba'ra'sàr), *desempate* (de'zén'pà'te), *intemperança* (in'tén'p'ran'sa), *intemperie* (in'tén'pè'ri'e),

- lembrança, membro, sempre, tempo*, etc. Dans les finales il sonne à peu près comme *ain*. Exemples: *alem* (à'lâin), *alquem* (à'l'ghâin), *armazem* (àr'ma'zâin), *arrebem* (a'rre'bâin), *assem* (a'sâin), *dem cem, harem* (a'râin), *palafrem* (pa'la'frâin), *retem* (re'tâin), *vinten* (vin'tâin), *homem* (ô'mâin), *hontem* (ôn'tâin), *almargem* (àl'mar'jâin), *bagagem* (ba'gà'jâin), *coragem* (cou'rà'jâin), *homenagem* (au'm'nà'jâin), *lambugem* (lan'bou'jâin), *paragem* (pa'rà'jâin), *viagem* (vi'à'jâin), etc.
- en** (nasal) comme *ên*; p. ex.: *encabar* (ên'ca'bâr), *encaderner* (ên'ca'der'nâr), *encaminhar* (ên'ca'mi'gnâr), *encanto* (ên'cân'tou), *engano* (ên'gá'nou), *alento* (a'lén'tou), *benlo* (bén'tou), *convento, documento* (dou'cou'mén'tou), *talento* (ta'lén'tou), etc. A la fin des mots il se prononce comme en français: *abdomen* (ab'dô'méne), *albumen* (àl'bou'méne), *alumen* (a'lou'méne), *amen* (à'méne), *germen* (jèr'méne), *gluten* (glou'téne), *hymen* (i'méne), *hyphen* (i'fène), *ligamen* (li'gá'méne), *specimen* ou *especimen* (esch'pè'si'méne), *velamen* (ve'lá'méne), etc. Il faut excepter *joen*, qui se prononce jô'vâin.
- eo** se prononce, comme *é'o* dans: *creophago* (crè'ô'fa'gou), *eleoleo* (è'lè'ô'li'ou), *eoleo* (è'ô'li'ou), *eolipilo* (è'ô'li'pi'lou), *eoceno* (è'ô'sé'nou), *geocentrico* (jè'ô'sén'tri'cou), *geognosia* (jè'ô'ghnô'zi'a), *geognostico* (jè'ô'ghnôsch'ti'cou), *geophagia* (jè'ô'fa'ji'a), *geopithecus* (jè'ô'pi'tè'cou), *neologo* (nè'ô'lou'gou), *neophyto* (nè'ô'fi'tou), *neoplasma* (nè'ô'plâ'jma); comme *é'ou* dans: *apothéose* (a'pou'tè'ou'ze), *areola* (a'rè'ou'la), *georama* (jè'ou'ra'ma), *neologia* (nè'ou'lou'ji'a), *neologismo* (nè'ou'lou'jij'mou), *neorama* (nè'ou'ra'ma); comme *i'o* dans: *areometro* (a'ri'ô'm'trou), *creosote* (cri'ô'zò'te), *geographo* (ji'ô'gra'fou), *geometra* (ji'ô'm'tra), *geologo* (ji'ô'lou'gou), *geophago* (ji'ô'fa'gou), *oleol* (ô'li'ôl), *oleometro* (ô'li'ô'm'trou); comme *i'au* dans: *areoso* (a'ri'au'zou), *geodo* (ji'au'dou), *geoso* (ji'au'zou), *leoa* (li'au'a), *teor* (ti'aur), etc.; comme *i'ou* dans: *areolado* (a'ri'ou'là'dou), *areolar* (a'ri'ou'lâr), *areopagita* (a'ri'ou'pa'ji'ta), *areopago* (a'ri'ou'pà'gou), *arctotecnica* (a'ri'ou'tè'ktô'ni'ca), *geodesia* (ji'ou'de'zi'a), *geogenia* (ji'ou'je'ni'a), *geographia* (ji'ou'gra'fi'a), *geologia* (ji'ou'lou'ji'a), *geometria* (ji'ou'm'tri'a), *leoneira* (li'ou'nè'ra), *leonino* (li'ou'ni'nou), *leonuro* (li'ou'nou'rou), *leopardo* (li'ou'pâr'dou), *oleo* (ô'li'ou), *oleographia* (ô'li'ou'gra'fi'a), *oleolato* (ô'li'ou'là'tou), *berneo* (bèr'ni'ou), etc.
- é'o** comme *é'ou*. Exemples: *argané'o* (àr'ga'nè'ou), *arpé'o* (àr'pè'ou), *bolé'o* (bou'lè'ou), *cé'o* (sè'ou), *chapé'o* (cha'pè'ou), *ilhé'o* (i'lhè'ou), *mastaré'o* (masch'ta'rè'ou), *pité'o*, *ré'o*, *trophé'o* (trou'fè'ou), *vé'o*, etc.
- eu** au commencement et à la fin des mots se prononce comme *é'ou*; ex.: *adeus* (a'dé'ousch), *aneurisma* (a'né'ou'rij'ma), *apogeu* (a'pou'jé'ou), *breu* (bré'ou), *camafeu* (ca'ma'fé'ou), *corypheu* (cou'ri'fé'ou), *espondeu* (esch'pon'dé'ou), *eu*, *euro* (é'ou'rou), *Europa* (é'ou'rô'pa), *europeu* (é'ou'rou'pè'ou), *feudo* (fé'ou'dou), *garlindeu* (gar'lin'dé'ou), *hebreu* (i'bré'ou), *hymeneu* (i'm'né'ou), *hypogeu* (i'pou'jé'ou), *jubileu* (jou'bi'lé'ou), *judeu* (jou'dé'ou), *lyceu* (li'sé'ou), *meu, seu, teu*; de même dans la 3.<sup>me</sup> pers. sing. du prétérit des verbes en *er*, comme par exemple: *abateu* (a'ba'té'ou), *apprendu* (a'prén'dé'ou), *ardeu* (ar'dé'ou), *bebeu* (bè'bé'ou), *cedeu* (sè'dé'ou), *concorreu* (con'cou'rre'ou), *deu*, *favoreceu* (fa'vou'r'sé'ou), *leu*, *mordeu* (mour'dé'ou), *nasceu* (nasch'sé'ou), *percebeu* (per's'bé'ou), *perdeu* (per'dé'ou), *recebeu* (re's'bé'ou), *valeu* (va'lé'ou), etc. Autrement il a le son de *i'ou*. Exemples: *codeudo* (cou'di'ou'dou), *conteudo* (con'ti'ou'dou), *deteudo* (dè'ti'ou'dou), *manleudo* (man'ti'ou'dou), *meul* (mi'ou), *perleudo* (per'li'ou'dou), *peuga* (pi'ou'ga), *peugada* (pi'ou'gà'da), *reteudo* (re'ti'ou'dou), *reunião* (ri'ou'ni'âoun), *reunir* (ri'ou'nir), *sedeudo* (sè'di'ou'dou), *teudo* (ti'ou'dou), *theurgia* (ti'our'ji'a), *theurgo* (ti'our'gou), etc. On excepte *fateusim*, qui se prononce fa'tè'ou'zin.
- ex** devant une voyelle a le son de *iz*; p. ex.: *exacção* (i'zà'sâoun), *exa-*

cerbar (i'za'ser'bàr), exacto (i'zà'tou), exame (i'za'me), exemplo (i'zén-plou), exhalar (i'za'làr), exhibir (i'zi'bir), exigir (i'zi'jir), exilar (i'zi-làr), existir (i'zisch'tir), exonerar (i'zou'n'ràr), exordio (i'zòr'di'ou), exótico (i'zò'ti'cou), exuberancia (i'zou'b'ràn'si'a), exubere (i'zou'b're), exultar (i'zoul'tàr); on excepte *ex-abrupto* (éi'za'brou'pto), *ex-abundantia* (éi'za'boun'dàn'si'a), *ex-aequo* (éi'zè'kou'o), *exanthema* (èk'zan'té'ma), *exanthematico* (èk'zan'té'mà'ti'cou), *exedra* (è'kzè'dra), *exegese* (è'kzè'jè'ze ou è'zè'jè'ze), *exerese* (è'kzè'r'ze), *exido* (éi'chi'dou), *exito* (è'zi'tou ou éi'zi'tou), *exodo* (éi'zou'dou), *ex-officio* (éi'zò'fi'si'ou), *exomologese* (è'kzò'mou'lou'jè'ze), *exorbítar* (i'zour'bi'tàr), *exul* (è'zoul). Suivi d'une consonne il se prononce à peu près comme *esch* (V. E); p. ex. : *excandecenciã* (esch'can'de'sén'si'a), *excavar* (esch'ca'vâr), *exceder* (esch'se'dér), *excellencia* (esch'se'lén'si'a), *excentrico* (esch'sén'tri'cou), *excítar* (esch'si'tàr), *exclamar* (esch'cla'màr), *exfoliar* (esch'fou'li'àr), *exgottar* (esch'gou'tàr), *expedir* (esch'pe'dir), *explicar* (esch'pli'càr), *explodir* (esch'plou'dir), *expressão* (esch'pre'ssãoun), *expulsar* (esch'poul'sàr), *exulsar* (esch'sou'dàr), *extasiar* (esch'ta'zi'àr), *extender* (esch'tén'dér), *extinguir* (esch'tin'ghir), *extorção* (esch'tour'sãoun), *extrangeiro* (esch'tran'jéi'rou), *extremar* (esch'tre'màr), *extrínseco* (esch'trin'z'cou); il faut excepter les mots suivants dans lesquels *ex* prend le son de *éisch*; *ex-cathedra* (éisch'cà't'dra), *ex-causa* (éisch'cà'ou'za), *excetra* (éisch'cè'tra), *excisão* (éisch'si'zãoun), *excurvar* (éisch'cour'vâr), *excussão* (éisch'cou'sãoun), *excultir* (éisch'cou'tir), *expedicioneiro* (éisch'p'di'si'ou'néi'rou ou esch'p'di'si'ou'néi'rou), *ex-professo* (éisch'prou'fè'sou), *excisicão* (éisch'si'ca'sãoun), *extase* ou *extasis* (éisch'ta'ze ou éisch'ta'zisch), *exterior* (éisch'te'ri'aur), *exterritorialidade* (éisch'te'rri'tou'ri'a'li'dà'de), *extortor* (éisch'tour'taur), *extra* (éisch'tra), *extra alcance* (éisch'tràl'can'se), *extra-axillar* (éisch'trà'ksi'làr), *extra-capsular* (éisch'tra'cà'psou'làr), *extra-crescente* (éisch'tra'cresch'sén'te), *extradorsado* (éisch'tra'dour'sà'dou), *extradorso* (éisch'tra'daur'sou), *extrafino* (éisch'tra'fi'nou), *extrafolheaceo* (éisch'tra'fou'li'ã'si'ou), *extrafoliaceo* (éisch'tra'fou'li'ã'si'ou), *extrafolio* (éisch'tra'fò'li'ou), *extrajudicial* (éisch'tra'jou'di'si'ál), *extrajudiciario* (éisch'tra'jou'di'si'ã'ri'ou), *extramundano* (éi'sch'tra'moun'dã'nou), *extramuros* (éisch'tra'mou'rousch), *extranatural* (éisch'tra'na'tou'ral), *extranumeral* (éisch'tra'nou'm'ral), *extranumerario* (éisch'tra'nou'm'rà'ri'ou), *extrapassar* (éisch'tra'pa'sàr), *extrasecular* (éisch'tra'se'cou'làr), *extratempora* (éisch'tra'tén'pou'ra), *extra'horacico* (éisch'tra'tou'rà'si'cou), *extratympanico* (éisch'tra'tin'pá'ni'cou), *extra-uterino* (éisch'tra'ou'te'ri'nou), *ex-voto* (éisch'vò'tou).

**F. f** le même qu'en français : *fabula* (fà'bou'la), *facto* (fà'ktou), *fero* (fè'rou), *fogo* (fau'gou), *afogar* (a'fou'gàr), etc.

**G. g** comme en français. Devant *a, o, u, l, r*, il a le son dur; ex. : *galo* (gà'tou), *golfo* (gaul'fou), *gula* (gou'la), *globo* (glau'bou), *grande*, *agora* (a'gò'ra), *agua* (à'gou'a), *agglomerar* (a'glou'm'ràr), *aggravar* (a'gra'vâr), *aggre'dir* (a'gre'dir), *amigo* (a'mi'gou), *amygdalina* (a'mi'gda'li'na), etc. Suivi de *e, i, y*, il est doux, comme dans les mots gerbe, gîte gypse; p. ex. : *geito* (jéi'tou), *general* (je'ne'ral), *geral* (je'ràl), *giro* (ji'rou), *gymnasta* (ji'mnãsch'ta), *agente* (a'jén'te), *agio* (à'ji'ou), *degenerar* (de'je'ne'ràr), *fugir* (fou'jir), *exaggerar* (i'za'je'ràr), *suggerir* (sou'je'rir), *suggestão* (sou'jesch'tãoun). Il est muet dans *assignar, augmento, signal*, et ses dérivés (pr. a'si'nàr, à'ou'mén'tou, si'nàl).

**gn** s'articule en séparant les deux consonnes, comme dans le mot *gnome*; p. ex. : *dignidade* (di'ghni'dà'de), *digno* (di'ghnou), *gnomon* (ghnò'maune), *magno* (mã'ghnou), *significar* (si'ghni'fi'càr), *signo* (si'ghnou).

**gu** devant *a* se prononce comme *gou'a* ou *gua* dans le mot *guano*; ex. : *qualdrapa* (gou'âl'drà'pa), *guapo* (gou'à'pou), *guarda* (gou'âr'da), *guardião* (gou'ar'di'âoun), *guarida* (gou'a'ri'da), *guarnecer* (gou'ar'n'sér), *guarnição* (gou'ar'ni'sâoun). Devant *e*, *i*, il sonne comme en français: *guedelha* (ghe'dé'lhs), *guerra* (ghè'rra), *guia* (ghi'a), *guincho* (ghin'chou), *guisa* (ghi'za), *guitarra* (ghi'tà'rra), *guizo* (ghi'zou), etc.; on excepte les mots suivants et ses dérivés dans lesquels il conserve le son de *gou*: *agueiro* (a'gou'éi'rou), *aguentar* (a'gou'én'tàr), *anguicida* (an'gou'i'si'da), *anguiforme* (an'gou'i'fôrme), *anguinha* (an'gou'i'gna), *anguis* (ân'gou'isch), *arguir* (ar'gou'ir), *contiguidade* (con'ti'gou'i'dà'de), *ensanguentar* (én'san'gou'én'tàr), *ensanguinhar* (én'san'gou'ignàr), *exiguidade* (i'zi'gou'i'dà'de), *guela* (gou'è-la), *lingueta* (lin'gou'é'ta), *linguiça* (lin'gou'i'sa), *linguística* (lin'gou'isch'ti'ca), *sangueira* (san'gou'éi'ra), *sanguento* (san'gou'én'tou), *sanguifero* (san'gou'ifrou), *sanguífico* (san'gou'ifi'cou), *sanguina* (san'gou'ina), *sanguinação* (san'gou'ina'sâoun), *sanguinario* (san'gou'ina'ri'ou), *sanguineo* (san'gou'ini'ou), *sanguinha* (san'gou'i'gna), *sanguinheiro* (san'gou'igné'rou), *sanguinho* (san'gou'ignou), *sanguinidade* (san'gou'ini'dà'de), *sanguino* (san'gou'inou), *sanguinolencia* (san'gou'inou'lén'si'a), *sanguinoso* (san'gou'inou'zou), *sanguisento* (san'gou'ise'dén'tou), *sanguisorba* (san'gou'isaur'ba), *ungueal* (oun'gou'é'âl), *unguento* (oun'gou'én'tou), *unqui* (oun'gou'i), *unguiculado* (oun'gou'icou'là'dou), *unguifero* (oun'gou'ifrou), *unguiforme* (oun'gou'ifôrme), *unguinoso* (oun'gou'inou'zou), *unqui* (oun'gou'isch).

**h. h** n'est jamais aspiré: *habil* (à'bil), *hera* (è'ra), *hirto* (ir'tou), *hoje* (au'je), *homem* (ò'mãin), *honra* (ón'rra), *hontem* (ònt'ãin), *hora* (ò'ra), *abhorrecer* (a'bou'rre'sér), *anhelar* (a'nè'làr), *anhelo* (a'nè'lou), *anhydro* (a'ni'drou), *bonhomia* (bau'nou'mi'a), etc. (V. *nh*.)

**hex** comme êkz. Exemples: *hexacorde* (èkza'còr'de), *hexaedrico* (èkza'è-dri'cou), *hexaedro* (èkza'è'drou), *hexagonal* (èkza'gou'nàl), *hexagono* (èkza'gou'nou), *hexametro* (èkzá'm'trou), *hexapetalo* (èkza'pè'ta'lou), *hexaphyllo* (èkza'fi'lou), *hexapodo* (èkzá'pou'dou), *hexaptero* (èkzá'p'trou), *hexastya* (èkzàscht'i'lou).

**h. i** le même qu'en français: *ida*, *ilha*, *ilharga*, *ira*, *isca* (isch'ca), *mi*, *si*, *ti*, *alli* (a'li), *aqui* (a'ki), *amigo* (a'mi'gou), *amai* (a'mãi), *atai* (a'tãi), *Luziadas* (lou'zi'a'dasch), etc.

**ia** s'articule en séparant les deux voyelles: *aliado* (a'li'à'dou), *aliado* (a'li'vi'à'dou), *ampliado* (an'pli'à'dou), *bailiado* (bài'li'à'dou), *alegria* (a'le'gri'a), *armaria* (âr'ma'ri'a), *bahia* (ba'i'a), *baília* (bài'li'a), *bonhomia* (bau'nou'mi'a), *dia*, *fátia* (fa'ti'a), *acacia* (a'cà'si'a), *acidia* (a'si'di'a), *acrimonia* (a'cri'mò'ni'a), *aria* (à'ri'a), etc.

**ie** se prononcent séparément, comme en français: *abietino* (a'bi'é'ti-nou), *alienar* (a'li'é'nàr), *apiedar* (a'pi'é'dar), *Aries* (à'ri'esch), *arieta* (a'ri'é'ta), *ariete* (a'ri'é'te), *biennio* (bi'è'ni'ou), *hiemal* (i'è'màl), *hodierno* (ou'di'è'r'nou ou au'di'è'r'nou), *mantieiro* (man'ti'èi'rou), *piegas* (pi'è'gasch), *triedro* (tri'è'drou), *triennio* (tri'è'ni'ou), etc. Dans les finales *ie* est presque muet: *calvicie* (càl'viss'), *effigie* (i'fi'j'), *especie* (esch'pèss'), *immundicie* (i'moun'diss'); mais dans les mots *intemperie*, *progenie*, *serie*, et dans la première et troisième pers. du sing. du subjonctif présent de quelques verbes, comme *acaricie*, *allie*, *allivie*, *aprecie*, *atavie*, *avalie*, *pronuncie*, etc., où il forme deux syllabes, la voyelle *e* sonne à peu près comme dans les monosyllabes *de*, *me*, (pr. in'tén'pè'ri'e, prou'jè'ni'e, séri'e, a'cà'ri'si'e, a'li'e, a'li'vi'e, apr'si'e, a'ta'vi'e, a'va'li'e, prou'noun'si'e).

**ii** se prononce comme formant deux lettres bien distinctes; ex.: *mandrúce* (man'dri'úse).

**im, in** (nasales) se prononcent comme in; p. ex.: *imberbe*, *imparcial* (in-



par'si'âl), *impedir* (in'p'dir), *imprimir*, *cachimbo* (ca'chin'bou), *corymbo* (cou'rin'bou), *alfenim* (âl'f'nin), *arlequin* (âr'l'kin), *assim* (a'sin), *bândolim* (ban'dou'lin), *fim*, *mim*, *incauto* (in'ca'ou'tou), *incentivo* (in'sén'ti'vou), *infinito*, *bambolins* (ban'bou'linsch), *Benjamin* (bén'ja'min), *findo*, *fungido*, *infindo*, etc.

io

se prononce, comme l'au (au dans aube): *abioto* (a'bi'au'tou), *axioma* (a'si'au'ma), *giolho* (ji'au'lhou), *idioma*, *miolo*, *mioto*; de même dans les terminaisons en *ior*, *ioso*; ex.: *anterior* (antri'aur) *archipriour* (ar'ki'pri'aur), *interior* (int'ri'aur), *ulterior* (oul'te'ri'aur), *ambicioso* (an'bi'si'au'zou), *attencioso* (a'tén'si'au'zou), *brioso* (bri'au'zou), *cioso* (si'au'zou), *furioso* (fou'ri'au'zou), *glorioso* (glou'ri'au'zou), *grandioso*, *mavioso* (ma'vi'au'zou), *noticioso* (nou'ti'si'au'zou), *ocioso* (o'si'au'zou), *odioso*, *precioso* (pre'si'au'zou), *prodigioso* (prou'di'ji'au'zou), *radioso* (rà'di'au'zou), *silencioso* (si'lén'si'au'zou), *valioso* (va'li'au'zou), *victorioso* (vi'tou'ri'au'zou); il faut excepter *junior*, *Melchior*, *senior*, où la voyelle o se prononce de même que dans le mot port (pr. jou'ni'ôr, sè'l'chi'ôr, sè'ni'ôr);

— comme i'ou dans: *abolicionista* (a'bou'li'si'ou'nisch'ta), *accionar* (à'si'ou'nâr), *accionista* (à'si'ou'nisch'ta), *agiotagem* (a'ji'ou'tà'jãin), *aposiopese* (a'pò'zi'ou'pè'ze), *diccionario* (di'si'ou'nà'ri'ou), *diocese* (di'ou'sè'ze), *embiocar* (èn'bi'ou'câr), *esmiolar* (esch'mi'ou'lâr), *espionhar* (esch'pi'ou'lhâr), *espionar* (esch'pi'ou'nâr), *etiologia* (è'ti'ou'lou'ji'a), *fraccionario* (frà'si'ou'nà'ri'ou ou frà'ksi'ou'nà'ri'ou), *frioleira* (fri'ou'lê'ra), *friorento* (fri'ou'rén'tou), *funcionario* (foun'si'ou'nà'ri'ou), *hemiofia* (è'mi'ou'pi'a), *leccionar* (lè'si'ou'nâr), *miolada*, *mioladora*, *nacional* (na'si'ou'nâl), *ophiologia* (o'fi'ou'lou'ji'a), *pcionista* (pén'si'ou'nisch'ta), *piolheira*, *questionar* (kesch'ti'ou'nâr), *raciocinio* (ra'si'ou'si'ni'ou), *regional* (re'ji'ou'nâl), *sancionnar* (san'si'ou'nâr), *sciographia* (si'ou'gra'fi'a), *semiologia* (s'mi'ou'lou'ji'a), *septentrional* (s'tén'tri'ou'nâl), *sitiologia* (si'ti'ou'lou'ji'a), *sociologia* (sou'si'ou'lou'ji'a), *tencionar* (tén'si'ou'nâr), *terciopêlo* (ter'si'ou'pé'lou), *tradicional* (tra'di'si'ou'nâl), *violaceo* (vi'ou'là'si'ou), *violão* (vi'ou'lã'ou), *violar* (vi'ou'lâr), *violencia* (vi'ou'lén'si'a), *violeta* (vi'ou'lé'ta), *violino*, *violoncello* (vi'ou'lon'sè'lou ou vi'ou'lon'chè'lou), *visionario* (vi'zi'ou'nà'ri'ou); de même dans *foliolo* (fou'li'ou'lou), *gloriola* (glou'ri'ou'la), *hariolo* (a'ri'ou'lou), *mediocre* (me'di'ou'cre), *modiolo* (mou'di'ou'lou), *peciolo* (p'si'ou'lou), *periôdo* (p'ri'ou'dou), *variola* (va'ri'ou'la), *vitriolo* (vi'tri'ou'lou), et dans les syllabes finales: *acridio* (a'cri'di'ou), *armario* (âr'mà'ri'ou), *brodio* (brò'di'ou), *bromio* (brò'mi'ou), *buzio* (bou'zi'ou), *devio* (dè'vi'ou), *edifício* (i'di'fi'si'ou), *endocardio* (èn'do'câr'di'ou), *episodio* (i'pi'zò'di'ou), *epitaphio* (i'pi'tà'fi'ou), *epithalamio* (i'pi'tà'lá'mi'ou), *epithelio* (i'pi'tè'li'ou), *equilibrio* (i'ki'li'brì'ou), *equinoxio* (i'ki'nò'si'ou), *escharios* (esch'kà'ri'ousch), *escholio* (esch'kò'li'ou), *espolio* (esch'pò'li'ou), *estadio* (esch'tà'di'ou), *estapafurdio* (esch'ta'pa'four'di'ou), *estatuário* (esch'ta'tou'à'ri'ou), *estercorario* (esch'ter'cou'rà'ri'ou), *estereoscópio* (esch'tè'rè'sch'cò'pi'ou), *estipendio* (esch'ti'pén'di'ou), *euphorbio* (é'ou'fò'r'bi'ou), *exordio* (i'zò'r'di'ou), *falsario* (fâl'sà'ri'ou), *fiduciario* (fi'dou'si'à'ri'ou), *folio* (fò'li'ou), *fratricidio* (fra'tri'si'di'ou), *galipodio* (ga'li'pò'di'ou), *gaudio* (gà'ou'di'ou), *genio* (jè'ni'ou), *hilario* (i'là'ri'ou), *hospicio* (ausch'pi'si'ou), *hymnario* (i'mnà'ri'ou), *imperio* (in'pè'ri'ou), *improprio* (in'prou'pè'ri'ou), *infortunio* (in'four'tou'ni'ou), *judicatorio* (jou'di'ca'tò'ri'ou), *lapidario* (la'pi'dà'ri'ou), *lithio* (lì'ti'ou), *manubrio* (ma'noub'ri'ou), *martyrio* (mar'ti'ri'ou), *nimio* (ni'mi'ou), *notorio* (nou'tò'ri'ou), *obvio* (òb'vi'ou), *ocio* (ò'si'ou), *odio* (ò'di'ou), *opio* (ò'pi'ou), *patrio* (pà'tri'ou), *premio* (prè'mi'ou), *prodigio* (prou'di'ji'ou), *propicio* (prou'pi'si'ou), *quicio* (ki'fi'ou), *radio* (rà'di'ou), *regio* (rè'ji'ou), *rocio* (rò'si'ou) rosée, *sabio* (sà'bi'ou), *selenio* (s'lè'ni'ou), *serio* (sè'ri'ou), *serodio* (s'rau'di'ou),

*sicario* (si'cà'ri'ou), *silencio* (si'lén'si'ou), *silicio* (si'li'ci'ou), *socio* (sò'si'ou), *temerario* (te'mè'rà'ri'ou), *tibio* (ti'bi'ou), *topazio* (tou'pà'zi'ou), *usurario* (ou'zou'rà'ri'ou), *ulensilio* (ou'tén'si'li'ou), *vario* (và'ri'ou), *veterinario* (v'tè'ri'nà'ri'ou), *vicio* (vi'si'ou), *zimborio* (zin'bò'ri'ou); *amavios* (a'ma'vi'ousch), *assobio* (a'sou'bi'ou), *atavio* (a'ta'vi'ou), *bafo* (ba'fi'ou), *bailio* (bài'li'ou), *balديو* (bài'di'ou), *bravio* (bra'vi'ou), *brio* (bri'ou), *concelhio* (con'se'lh'i'ou), *corredio* (cou'rre'di'ou), *correntio* (cou'rren'ti'ou), *desfastio* (desch'fash'ti'ou), *desvario* (desch'va'ri'ou), *desvio* (desch'vi'ou), *esguio* (esch'ghi'ou), *estio* (esch'ti'ou), *extravio* (esch'tra'vi'ou), *fastio* (fash'ti'ou), *feitio* (fè'i'ti'ou), *fió*, *frio*, *gentio* (jén'ti'ou), *gio*, *lio*, *macio* (ma'si'ou), *navio* (na'vi'ou), *pio*, *prestadio* (presch'ta'di'ou), *resvaladio* (resch'va'la'di'ou), *rio*, *rochio* (rou'si'ou) grande place, *rodopio* (rou'dou'pi'ou), *sandio* (san'di'ou), *sombrio* (son'bri'ou), *tardio* (tar'di'ou), *tio*, *transvio* (transch'vi'ou), *trio*;

— comme *i* o (o dans port): *abiótico* (a'bi'ò'ti'cou), *achiote* (a'chi'ò'te), *agiota* (a'ji'ò'ta), *amniótico* (a'mni'ò'ti'cou), *angiographia* (an'ji'ò'gra'fi'a), *angiologia* (an'ji'ò'lou'ji'a), *angioscopio* (an'ji'ò'sch'cò'pi'ou), *angiospermia* (an'ji'ò'sch'pè'r'mi'a), *arriosa* (a'rri'ò'sch'ca), *arriozes* (a'rri'ò'zesch), *axiometro* (a'ksi'ò'm'trou), *bibliographo* (bi'bli'ò'gra'fou), *bibliomania*, *bibliophilo* (bi'bli'ò'fi'lou), *bibliopola* (bi'bli'ò'pou'la), *biographo* (bi'ò'gra'fou), *bioxydo* (bi'ò'ksi'dou), *briol* (bri'òl), *cabriola* (ca'bri'ò'la), *cabriolé*, *carioca*, *cheviote* (ch'vi'ò'te), *copiographo* (cou'pi'ò'gra'fou), *corriola* (cou'rri'ò'la), *dioptrica* (di'ò'p'tri'ca), *estiometro* (esch'ti'ò'm'trou), *éubiotica* (é'ou'bi'ò'ti'ca), *eudiometro* (é'ou'di'ò'm'trou), *fatiota* (fa'ti'ò'ta), *fluviometro* (flou'vi'ò'm'trou), *heliocentrico* (é'li'ò'sén'tri'cou), *heliocromia*, *heliographia*, *heliogravura*, *heliometro* (é'li'ò'm'trou), *helioscopio* (é'li'ò'sch'cò'pi'ou), *heliostato* (é'li'ò'sch'ta'tou), *heliotropia*, *heliotropio* (é'li'ò'trò'pi'ou), *lioz* (li'òsch), *ophiophago* (o'fi'ò'fa'gou), *opiophago* (o'pi'ò'fa'gou), *padiola* (pà'di'ò'la), *periodico* (p'ri'ò'di'cou), *perioste* (p'ri'ò'sch'ti'ou), *prioste* (pri'ò'schte), *sciographo* (si'ò'gra'fou), *scioptico* (si'ò'ti'cou), *semiotica* (s'mi'ò'ti'ca), *serviola* (ser'vi'ò'la), *tapioca* (ta'pi'ò'ca), *terriola* (te'rri'ò'la), *tiorba*, *viola*, *vitriolico* (vi'tri'ò'li'cou); de même dans les terminaisons en *iosa*, *iosas*, *iosos*; ex: *briosa* (bri'ò'za), *copiosa* (cou'pi'ò'za), *graciosa* (gra'si'ò'za), *harmoniosa* (ar'mou'ni'ò'za), *ambiciosas* (an'bi'si'ò'zasch), *curiosas* (cou'ri'ò'zasch), *maviosas* (ma'vi'ò'zasch), *preciosas* (pre'si'ò'zasch), *gloriosos* (glou'ri'ò'zousch), *melodiosos* (m'lou'di'ò'zousch), *silenciosos* (si'lén'si'ò'zousch), *valiosos* (va'li'ò'zousch), *victoriosos* (vi'tou'ri'ò'zousch), etc.

**ion** comme *i* aune. Exemples: *chorion* (kò'ri'aunè), *ilion* (i'li'aune), *ischion* (isch'ki'aune), *Orion* (ò'ri'aune).

**iu** comme *i* ou. Exemples: *amiudar* (a'mi'ou'dàr), *amiude* (a'mi'ou'de), *azumar* (a'zi'ou'màr), *ciume* (si'ou'me), *diures* (di'ou'rè'ze), *diurético* (di'ou'rè'ti'cou), *diurno* (di'ou'r'nou), *diurno* (di'ou'tour'nou), *enviivar* (én'vi'ou'vâr), *miuçalha* (mi'ou'sà'ha), *miudeza* (mi'ou'dé'za), *miudo* (mi'ou'dou), *miullo* (mi'ou'lou), *miunça* (mi'oun'sa), *pa-liuro* (pà'li'ou'rou), *viuva* (vi'ou'va), *viuvar* (vi'ou'vâr), *viuvez* (vi'ou'vé'sch), *viuvo* (vi'ou'vou); de même dans la troisième pers. sing du prétérit des verbes en *ir*, comme par exemple: *abriu* (a'bri'ou), *assistiu* (a'sisch'ti'ou), *atrahui* (a'tra'i'ou), *cuspiu* (cousch'pi'ou), *riu*, *serviu* (ser'vi'ou), *trahiu* (tra'i'ou), etc.

**ium** comme *i* ou; p. ex.: *harmonium* (àr'mò'n'i'oun), *indium* (in'di'oun), *oidium* (ò'i'di'oun), *triumviro* (tri'oun'vi'rou).

**J, j** le même qu'en français: *já*, *jámais* (jà'mà'isch), *jantar*, *egreja* (i'grè'r-ja), *tojo* (tau'jou), *trajo* (tra'jou).

**K, k** comme en français: *keratite*, *kermes*, *kiosque* (ki'ò'sch'ke), *kysto* (kisch-tou), etc.

- L. l** le même qu'en français : *laço, lado, Luziadas* (lou'zi'a'dasch), *gloria, painel, Samuel*, etc.
- lh** se prononce à peu près comme **ll** mouillés dans le mot français *baillon*, ou mieux encore comme le **gl** de l'italien et le **ll** de l'espagnol ; p. ex. : *bulha* (bou'lhä), *calha, colhér* (cou'lhèr) cuiller, *colher* (cou'lhèr) cueillir, *falha, galheta* (ga'lhé'tä), *môlho* (mau'lhou), *mulher* (mou'lhèr), *pilha, telha* (tä'lhä), *velho* (vè'lhou), etc.
- M. m** comme en français : *mago, mala, metro, mola, amor* (a'maur), *fama* (fa'mä), *leme, rima* ; *amnesia* (a'mnè'zi'a), *amnios* (ä'mni'ousch), *amnístia* (a'mnisch'ti'a), *hymnario* (i'mnä'ri'ou), *hymnista* (i'mnisch'tä), *hymnographo* (i'mnò'gra'fou), *hymnologia* (i'mnou'lou'ji'a), *hymnologo* (i'mnò'lou'gou), *indemnie* (in'dè'mne), *indemnizar* (in'dè'mni'zär), *lemnaceas* (lé'mnä'si'asch), *omnia* (ò'mni'a), *omnicolor* (ò'mni'cou'laur), *omniforme* (ò'mni'fòr'me), *omnigenere* (ò'mni'jè'n're), *omnimodo* (ò'mni'mou'dou ou ò'ni'mou'dou), *omniparente* (ò'mni'pa'rèn'te ou ò'ni'pa'rèn'te), *omnipatente* (ò'mni'pa'tén'te ou ò'ni'pa'tén'te), *omnipotencia* (ò'mni'pou'tén'si'a ou ò'ni'pou'tén'si'a), *omnipotente* (ò'mni'pou'tén'te ou ò'ni'pou'tén'te), *omnipresença* (ò'mni'prè'zèn'sä ou ò'ni'prè'zèn'sä), *omnipresente* (ò'mni'prè'zèn'te ou ò'ni'prè'zèn'te), *omnisciencia* (ò'mni'si'én'si'a ou ò'ni'si'én'si'a), *omnisciente* (ò'mni'si'én'te ou ò'ni'si'én'te), *omnivomo* (ò'mni'vou'mou) ; *omnivoros* (ò'mni'vou'rou), *rhamnacea* (rä'mnä'si'a), etc. Il est muet dans les mots suivants : *alumno* (ä'lou'nou), *autumnal* (ä'ou'tou'näl), *calumnia* (ca'lou'ni'a), *columna* (cou'lou'na), *hymno* (i'rou), *insomne* (in'sò'ne), *insomnia* (in'sò'ni'a), *omnibus* (ò'ni'bousch), *solemne* ou *solemne* (sou'lè'ne), *somnambulula* (sou'nän'bou'lä), *somnambulismo* (sou'nän'bou'lij'mou), *somnambulo* (sou'nän'bou'lou), *somnata* (sou'nä'tä), *somneca* (sou'nè'ca), *somnial* (sou'ni'äl), *somnifero* (sou'ni'frou), *somniloquo* (sou'ni'lou'kou), *somno* (sau'nou), *somnolencia* (sou'nou'lén'si'a), *somnolento* (sou'nou'lén'tou). Dans le mot *comnosco* il a le son de **n** (pr. con'nausch'cou). (V. *am, em, im, om.*)
- N. n** comme en français : *nada, nenia* (nè'ni'a), *ninho* (ni'gnou), *nova, nullo* (nou'lou), *anel* (a'nèl), *anil* (ä'nül), *anomalo* (ä'nò'mä'lou), etc. (V. *an, en, in, on.*)
- nh** comme **gn** dans le mot français *montagne* ; ex. : *banhar* (ba'gnär), *banho* (bä'gnou), *canhão* (ca'gnäoun), *ganhar* (gä'gnär), *lenha* (lä'gna), *manhã* (mä'gnän), *sonho* (sau'gnou), *vinho* (vi'gnou), etc ; mais dans les mots suivants et ses dérivés il se prononce comme dans *inhabile* : *anhelo* (ä'nè'lou), *anhydro* (ä'ni'drou), *bonhomia* (bau'nou'mi'a), *inhábil* (i'nä'bil), *inhabitado* (i'na'bi'tä'dou), *inhalação* (i'na'lä'säoun), *inharmonia* (i'nar'mou'ni'a), *inherente* (i'nè'rèn'te), *inhibir* (i'ni'bir), *inhospito* (i'nòsch'pi'tou), *inhumanação* (i'nou'mä'säoun), *inhumano* (i'nou'mä'nou). sans accent, ne formant pas la syllabe prédominante, a le son de **ou** ; p. ex. : *bello* (bè'lou), *cabo* (cä'bou), *dado* (dä'dou), *fado* (fä'dou), *lago* (lä'gou), *medo* (mè'dou), *bocado* (bou'cä'dou), *bodelha* (bou'dè'lhä), *bordar* (bour'där), *botija* (bou'ti'ja), *chorar* (chou'rär), *cobiçar* (cou'bi'sär), *começar* (cou'm'sär), *costume* (cousch'tou'me), *doer* (dò'èr), *perdoar* (per'dou'är), *remover* (r'mou'vér), *socego* (sou'sé'gou), *vogal* (vou'gäl), etc. ; mais dans les syllabes accentuées, il est tantôt ouvert, comme dans : *algeroz* (äl'jè'ròsch), *atroz* (ä'tròsch), *bemol* (bè'mòl), *brocolos* (brò'cou'lousch), *corda* (còr'dä), *moda, ode, pobre, poda, roda, soda*, etc. ; tantôt fermé, comme dans : *bocca* (bau'ca), *bolo* (bau'lou), *calor* (ca'laur), *corpo* (caur'pou), *lodo* (lau'dou), *monjo* (mau'nou), *potro* (pau'trou), *todo* (tau'dou), etc.
- ô** (marqué de l'accent aigu) est toujours ouvert : *após* (ä'pòsch), *ateiró* (ä'té'rò), *avó* (ä'vò), *bandó* (ban'dò), *chinó, cór, córa, córte, dominó, dó, eiró* (éi'rò), *ilhô, lô, mantó, meninó* (mè'ni'nò), *mó, môlho* (mò'lhou), *pó, portaló* (pour'tä'lò), *pró, só, vulgó* (voul'gò).

- ô** (circonflexe) est toujours fermé: *avô* (a'vau), *côr* (caur), *côrte*, *môlho*, *sôlta*, etc.
- oa** s'articule en séparant les deux voyelles: *abalroar* (a'bâl'rou'âr), *abandoar* (a'ban'dou'âr), *boal* (bou'âl), *boato* (bou'âtou), *caroavel* (ca'rou'â'vel), *coacção* (cou'â'sâoun), *coalho* (cou'â'lhou), *coactar* (cou'ar'târ), *estercoario* (esch'ter'cou'â'ri'ou), *fragoado* (fra'gou'â'dou), *moagem* (mou'â'jâin), *oasis* (ou'â'zisch), *palmatoada* (pal'ma'tou'â'da), *paschoal* (pasch'cou'âl), *peçoal* (p'sou'âl), *soalho* (sou'â'lhou), *taboada* (ta'bou'â'da), *toalha* (tou'â'lha), *trouvada* (trou'vou'â'da); *acromatico* (a'erou'a'mâ'ti'cou), *coadura* (cou'a'dou'ra), *coroação* (cou'rou'a'sâoun), *doação* (dou'a'sâoun), *falcoaria* (fâl'cou'a'ri'a), *soabrir* (sou'a'brir), *soalheira* (sou'a'lhé'ra), *voador* (vou'a'daur), *voaria* (vou'a'ri'a); *alfeloa* (âl'fè'lou'a), *alveloa* (âl'vè'lou'a), *ameijoa* (frâ'gou'a), *amendoa* (a'mén'dou'a), *anagoa* (a'nâ'gou'a), *fragoa* (frâ'gou'a), *magoa* (mâ'gou'a), *nevoa* (nè'vou'a), *nodoa* (nò'dou'a), *parvoa* (pâr'vou'a), *paschoa* (pâsch'kou'a), *Povoa* (pò'vou'a), *taboa* (tà'bou'a); *açafroa* (a'sa'frau'a), *balroa* (bâl'rrou'a), *boa* (bau'a), *boroa* (bou'rau'a), *camboa* (can'bau'a), *gamboa* (gan'bau'a), *lagoa* (la'gau'a), *leoa* (li'au'a), *melroa* (mèl'rrou'a), *peçoa* (p'sau'a), *toa* (tau'a), *zamboa* (zan'bau'a), *zaragatoa* (za'ra'ga'tau'a). (V. O, A.)
- oe** se prononce comme formant deux lettres bien distinctes: *almoeda* (âl'mou'è'da), *aloes* (âl'lou'èsch), *aloetico* (a'lou'è'ti'cou), *beldroegas* (bel'drou'è'gasch), *camoeca* (ca'mou'è'ca), *coefficiente* (cou'è'fi'si'én'te), *coesso* (cou'è'sou), *coevo* (cou'è'vou), *doestar* (dou'èsch'târ), *doesto* (dou'èsch'tou), *holoedro* (o'lou'è'drou), *moeda* (mou'è'da), *moega* (mou'è'ga), *moela* (mou'è'la), *oboé* (o'bou'è), *oesnordeste* (ou'èsch'nor'dèsch'te), *oesnoroeste* (ou'èsch'nor'ou'èsch'te), *oessudueste* (ou'èsch'sou'dou'èsch'te), *oessueste* (ou'èsch'sou'èsch'te), *oeste* (ou'èsch'te), *orthoepia* (or'to'è'pi'a), *poeta* (pou'è'ta), *poetica* (pou'è'ti'ca), *poetico* (pou'è'ti'cou), *proemio* (prou'è'mi'ou), *paschoela* (pasch'kou'è'la), *pinhoela* (pi'gnou'è'la), *remoela* (rr'mou'è'la), *sudoeste* (sou'dou'èsch'te); *camoez* (ca'mou'èsch), *coelho* (cou'è'lhou), *coerana* (cou'è'rá'na), *coercão* (cou'è'r'sâoun), *coercivo* (cou'è'r'si'vou), *coetaneo* (cou'è'tâ'ni'ou), *condoe-se* (con'dou'è'r'se), *corroer* (cou'rrou'ér), *doer* (dou'ér), *esmoer* (esch'mou'ér), *moer* (mou'ér), *poejo* (pou'è'jou), *poema* (pou'è'ma), *poer* (pou'ér), *proemial* (prou'è'mi'âl), *proemiar* (prou'è'mi'âr), *proeza*, (prou'è'za), *remoer* (rr'mou'ér), *roer* (rrou'ér), *soer* (sou'ér), *soerguer* (sou'ér'ghér), *soez* (sou'èsch); *admoestar* (ad'mou'èsch'târ), *adoeecer* (a'dou'e'sér), *almoedar* (âl'mou'e'dâr), *amoedar* (a'mou'e'dâr), *avoejar* (a'vou'e'jàr), *carvoejar* (car'vou'e'jàr), *coelheira* (cou'è'lhé'ra), *coelheiro* (cou'è'lhé'rou), *coeterno* (cou'i'tèr'nou), *coexistir* (cou'i'zisch'tir), *moedagem* (mou'e'dâ'jâin), *moedeira* (mou'e'dé'ra), *moedeiro* (mou'e'dé'rou), *moedor* (mou'e'daur), *poedeira* (pou'e'dé'ra), *poedouro* (pou'e'dau'rou), *poesia* (pou'e'zi'a), *poetar* (pou'e'târ), *poetastro* (pou'e'tâsch'trou), *poetismo* (pou'e'tij'mou), *poetiza* (pou'e'ti'za), *poetizar* (pou'e'ti'zâr), *proejar* (prou'e'jàr), *proeminencia* (prou'i'mi'nén'si'a), *proeminente* (prou'i'mi'nén'te), *roedeiro* (rou'e'dé'rou), *roedor* (rou'e'daur), *roedura* (rou'e'dou'ra); mais il sonne comme *oi* dans: *heroe* (e'roi) et dans la troisième pers. sing. de l'indicatif présent des verbes en *oer*, comme par exemple, *doe*, *moe*, *remoe* (rr'mói), *roe*; et comme *è* dans: *oentanhal* (è'nan'tâl), *oentanthereas* (è'nan'tè'ri'asch), *oenantico* (è'nân'ti'cou), *oenoleo* (è'nò'li'ou), *oenolina* (è'nou'li'na), *oenologia* (è'nou'lou'ji'a), *oenomel* (è'nou'mel), *oenometro* (è'nò'm'trou), etc.
- oe** (nasal) se prononce à peu près comme *on'i* ou *aun'i*; ex.: *compõe* (con'paun'i), *dispõe* (disch'paun'i), *põe* (paun'i), *repõe* (rr'paun'i), etc.
- oei** comme *ou'èi*. Exemples: *açafroeira* (a'sa'frou'è'ra), *algodoeiro* (âl'gou'dou'è'rou), *baçalhoeiro* (ba'ca'lhou'è'rou), *botoeira* (bou'tou'è'rou).

ra), *cantoeira* (can'tou'ê'ra), *carvoeiro* (car'vou'ê'rou), *chantoeira* (chan'tou'ê'ra), *colchoeiro* (col'chou'ê'rou), *empoeirar* (ên'pou'ê'râr), *gamboeiro* (gan'bou'ê'rou), *nevoeiro* (ne'vou'ê'rou), *proeiro* (prou'ê'rou), *raçoeiro* (ra'sou'ê'rou), *saboeira* (sa'bou'ê'ra), *tençoeiro* (tên'sou'ê'rou), *traíçoeiro* (traî'sou'ê'rou), *zamboeira* (zan'bou'ê'ra), etc.

**õem** (nasal) comme on'ãin ou aun'ãin Exemples: *compõem* (con'paun'ãin), *dispõem* (disch'paun'ãin), *põem* (paun'ãin), *repõem* (rr'paun'ãin), *transpõem* (transch'paun'ãin).

**oem, oen** (nasales) comme ou'ên; ex.: *adoentado* (a'dou'ên'tà'dou), *avoengo* (a'vou'ên'gou), *cincoenta* (cin'cou'ên'ta), *coempção* (cou'ên'psãoun), *coentrilho* (cou'ên'tri'lhou), *coentro* (cou'ên'trou), *doença* (dou'ên'sa), *doente* (dou'ên'te), *loendro* (lou'ên'drou), *moenda* (mou'ên'da), *nevoento* (ne'vou'ên'tou), *oppoente* (o'pou'ên'te), *verdoengo* (ver'dou'ên'gou).

**oer** comme ou'êr; ex.: *corroer* (cou'rrou'êr). (V. *õe*.)

**oes** comme ôisch; p. ex.: *anzoes* (an'zôisch), *caracoes* (ca'ra'côisch), *lengoes* (lên'sôisch), *Froes* (frôisch), *Goes* (gôisch), etc.

**ões** comme on'insch ou aun'insch; ex.: *balões* (ba'laun'insch), *corações* (cou'ra'saun'insch), *ladrões* (la'draun'insch), *Lafões* (la'faun'insch), *questões* (kesch'taun'insch), *sezões* (se'zaun'insch); de même dans la sec. pers. sing. de l'indicatif présent des verbes en *or*, comme p. ex.: *antepões* (ant'paun'insch), *compões*, *dispões* (disch'paun'insch), *pospões* (pousch'paun'insch), etc. (V. *õe*, *õem*.)

**oçu** comme ou'é'ou; ex.: *doeu*, *moeu*, *remoëu* (rr'mou'é'ou), *roeu*.

**oi** comme oï dans la langue d'oïl; p. ex.: *arachnoïde* (a'ra'knô'ide), *azuloïo* (a'zou'loï'ou), *benzoïco* (bên'zoi'cou), *boia*, *choroïde* (kou'roi'de), *coi* ou *coïo* (coï'ou), *comboïo* (con'boï'ou), *connoïde* (cou'noï'de), *echoïco* (é'koï'cou), *ellipsoïde* (e'lipsoï'de), *espheroïde* (esch'froi'de), *estoïco* (esch'toi'cou), *glenoidal*, *heroïcidade* (e'roi'si'dà'de), *heroïco* (e'roi'cou), *heroï-comico* (e'roi'cô'mi'cou), *heroïficar* (e'roi'fi'câr), *introïto* (in'troi'tou), *joia* (joï'a), *joina*, *loïo*, *metalloïde* (me'ta'loi'de), *noïra*, *xyphoïde* (chi'foï'de). Dans les mots suivants l'o est fermé: *acoïmar* (a'caui'mâr), *anoïtecer* (a'nauï't'sér), *arroïo* (a'rrauï'ou), *boï*, *boïada* (bauï'à'da), *boïante*, *boïão* (bauï'ãoun), *boïar*, *boïeira* (bauï'ê'ra), *boïeiro*, *canoïra* ou *canoïra* (ca'nauï'ra ou ca'nau'ra), *cassoïlos* (ca'sauï'lousch), *coïfa*, *coïma*, *Coïna*, *coïtado* (caui'tà'dou), *coïto* ou *côuto*, *dôïdo* fou, *endoïdecer* (ên'dauï'd'sér), *estôïro* ou *estouïro* (esch'tauï'rou ou esch'tau'rou), *estroïna* (esch'trauï'na), *foï* il fut, *goïaba* (gauï'à'ba), *goïva*, *goïvete* (gauï'vé'te), *goïvo*, *joïo*, *maloïo*, *Moïmenta* (maui'mén'ta), *moïmento* mausolée, *moïnante*, *moïo*, *moïta* ou *mouïta* (maui'ta ou mau'ta), *moïtão* ou *mouïtão* (maui'tãoun ou mau'tãoun), *noïte*, *noïtibó*, *noïva*, *noïvado*, *oïra*, *oïrar*, *oïtante*, *oïtão*, *oïtava*, *oïtavo*, *oïtenta*, *oïti*, *oïto*, *poïal*, *salôïo* (sa'lauï'ou), *sonoïte* (sou'nauï'te), *tresnoïtar* (tresch'nauï'târ). (V. *ou*.) Mais il y a quelques mots dans lesquels les deux voyelles se prononcent séparément: *allantoïna* (a'lan'tou'f'na), *aloïna* (a'lou'f'na), *boïz* (bou'isch), *coïrmão* (cou'ir'mãoun), *condoïmento* (con'dou'i'mén'tou), *depoïmento* (de'pou'i'mén'tou), *dôïdo* (dou'f'dou) part. de *doer*, *encarvoïçar* (ên'car'vou'f'sâr), *egoïsmo* (i'gou'ij'mou), *egoïsta* (i'gou'isch'ta), *heroïna* (e'rou'f'na), *heroïsmo* (e'rou'ij'mou), *ladroïce* (la'drou'f'se), *môïdo* (mou'f'dou), *moïmento* (mou'f'mén'tou) action de moudre, *moïnha* (mou'f'gna), *moïnheïra* (mou'f'gné'ra), *moïnho* (mou'f'gnou), *oboïsta* (o'bou'isch'ta), *parvoïce* (par'vou'f'se), *poïdeïra* (pou'f'dé'ra), *poïdo* (pou'f'dou), *poïdouro* (pou'f'dau'rou), *poïr* (pou'f'r), *proïz* (prou'f'sch), *remoïnho* (rr'mou'f'gnou), *sôïdão* (sou'f'dãoun), *sôïdo* (sou'f'dou), *taboïnha* (ta'bou'f'gna), *venôïnha* (vén'tou'f'gna). (V. *O*.)

**oim, oin** (nasales) comme ou'in. Exemples: *benjoïm* (bên'jou'f'in), *Coïmbra*

(cou'in'bra), *coincidência* (cou'in'si'dén'si'a), *coincidir* (cou'in'si'dir), *coindicar* (cou'in'di'câr), *coinquinar* (cou'in'ki'nâr).

**ois** comme *aüisch*; ex.: *depois* (de'pauisch), *dois* (dauisch), *pois*, *sois* vous êtes.

**om** (nasal) comme *on*. Exemples: *bom*, *com*, *dom*, *som*, *tom*, *alombar* (a'lon'bâr), *assombro* (a'son'brou), *bomba* (bón'ba), *combate* (con'bà'te), *compra*, *hombro* (ón'brou), *rompante* (ron'pán'te).

**omm** comme *ou'm* dans: *accommodar* (a'cou'mou'dâr), *acommetter* (a'cou'm'tér), *commandante* (cou'man'dán'te), *commenda* (cou'mén'da), *comentario* (cou'mén'tà'ri'ou), *commercial* (cou'mer'si'âl), *commissio* (cou'mi'ssou), *commum* (cou'moun), *communa* (cou'mou'na), *communhão* (cou'mou'gnãoun), *gommar* (gou'mâr), *gommoso* (gou'mau'zou), *recommendar* (r'cou'mén'dâr), *sommar* (sou'mâr); — comme *au'm* dans: *comma* (cau'ma), *gomma* (gau'ma), *gommo* (gau'mou); comme *o'm* (*o* ouvert) dans: *commoda* (cò'mou'da), *commodamente* (cò'mou'da'mén'te), *commodo* (cò'mou'dou), *incommodo* (in'cò'mou'dou), *somma* (sò'ma).

**omm** V. M.

**on** (nasal) comme en français: *alongar* (a'lon'gâr), *apontar* (a'pon'târ), *bond* (bon'de), *bondade* (bon'dà'de), *conta*, *donzel*, *fonte*, *gondola* (gón'dou'la), *honra* (ón'rra), *monge*, *ronda*, *Xenophonte* (che'nou'fon'te). À la fin des mots il se prononce comme *aune*; ex.: *cacophonon* (ca'cò'fa'taune), *canon* (cá'naune), *gnomon* (ghnò'maune), *hyperbaton* (i'pèr'ba'taune), *ichneumon* (i'knè'ou'maune), *ileon* (i'li'aune), *ilion* (i'li'aune); on excepte *beton*, *biberon*, *chilon*, *franc-maçon*, *lexicon*, *panthéon*, où il sonne comme en français. *Acoron*, se prononce a'cò'rroune.

**onn** se prononce à peu près comme *ou'n*; p. ex.: *connatural* (cou'na'tou'râl), *connectivo* (cou'nè'kti'vou), *conexão* (cou'nè'ksãoun), *connexo* (cou'nè'ksou), *convivencia* (cou'ni'vén'si'a), *convivente* (cou'ni'vén'te), *connutação* (cou'nou'ta'sãoun), *connubio* (cou'nou'bi'ou), etc. Il faut excepter *bonnet* (bò'nè), *Bayonna* (ba'i'ana), *Narbonna* (nar'bauna).

**oo** se prononcent séparément: *oolithico* (o'o'li'ti'cou), *oolitho* (o'o'li'tou), *alcool* (âl'cou'òl), *azootico* (a'zou'ò'ti'cou), *Bootes* (bou'òtsch), *cooptar* (cou'optâr), *epizootia* (e'pi'zou'o'ti'a), *zoographia* (zou'o'gra'fi'a), *zoographo* (zou'o'gra'fou), *zoolatra* (zou'o'la'tra), *zoolitho* (zou'o'li'tou), *zoologo* (zou'o'lou'gou), *zoonomia* (zou'o'nou'mi'a), *zoophyto* (zou'o'fi'tou), *zoosporo* (zou'òsch'pou'rou), *zoolaxia* (zou'o'tà'ksi'a), *zootchnia* (zou'o'tè'kni'a), *zootomia* (zou'o'tou'mi'a); *cooperar* (cou'ou'p'râr), *coordenar* (cou'our'd'nâr), *zoologia* (zou'ou'lou'ji'a), *Antinoo* (An'ti'nou'ou). On excepte *epiploon*, qui se prononce e'pi'plaune. (V. O.)

**oo** comme *au'ou*. Ex.: *atrôo* (a'trau'ou), *enjôo* (én'jau'ou), *vôo* (vau'ou).

**os** au commencement et au milieu des mots, surtout dans les syllabes accentuées, se prononce tantôt *osch* (*o* ouvert), tantôt *ausch* ou *osch* (*o* fermé); p. ex.: *osga* (òsch'ga), *osteologia* (òsch'ti'ou'lou'ji'a), *costa* (còsch'ta), *hostia* (òsch'ti'a), *losna* (lòsch'na), *mostra* (mòsch'tra), *posta* (pòsch'ta); *encosto* (én'causch'tou), *fosco* (fausch'cou), *gosto* (gausch'tou), *mosto* (mausch'tou), *ostentar* (ausch'tén'târ), *ostra* (ausch'tra), *posto* (pausch'tou), *rosto* (rausch'tou); ne formant pas la syllabe prédominante, il a le son de *ousch*: *apostar* (a'pousch'târ), *arrostar* (a'rrousch'târ), *costume* (cousch'tou'me), *encostar* (én'cousch'târ), *mostrar* (mousch'trâr), *tosquiar* (tousch'ki'âr), etc. À la fin des mots il se prononce toujours comme *ousch*; p. ex.: *ambos* (an'bousch), *Argos* (âr'gousch), *engos* (én'gousch); *amigos* (a'mi'gousch), *arcos* (âr'cousch), *bandos* (ban'dousch), *carros* (cà'rrousch), *dados* (dà'dousch), *elos* (è'lousch), *famulos* (fá'mou'lousch), *ganhos* (g'à'gnousch), *livros* (li'vrousch), *magos* (mà'gousch), *netos* (nè-

tousch), *perros* (pé'rrousch), *ramos* (rrá'mousch), *sapos* (sà'pousch), *toldos* (taul'dousch), *ursos* (our'sousch), *vidros* (vi'drousch); de même dans les monosyllabes *nos* (nousch), *vos* (vousch), etc.

**ô** (l'o marqué de l'accent circonflexe) comme *ausch*. Exemples: *antepôs* (an't'pousch), *compôs* (con'pousch), *contrapôs* (con'tra'pousch), *dispôs* (disch'pousch), *pôs* (pousch), *pospôs* (pousch'pousch), *repôs* (rr'pousch), etc.

**ós** (l'o marqué de l'accent aigu) toujours comme *osch* (o ouvert); ex.: *após* (a'pôsach), *botalós* (bo'ta'lôsach), *cós* (côsach), *coscós* (cousch'côsach), *nós*, *pós*, *a sós* (a sôsach), *vós* (vôsach).

**ou** a toujours le son de l'o fermé, qui est représenté dans cet étude par au. Exemples: *açougue* (a'sau'ghe), *ajoujar* (a'jau'jàr), *apoucar* (a'pau'câr), *balouço* (ba'lau'sou), *calouro* (ca'lau'rou), *canoura* (ca'nau'ra), *cenoura* (se'nau'ra), *couce* (cau'se), *couceira* (cau'sé'ra), *couraça* (cau'rà'sa), *couro* (cau'rou), *cousa* (cau'za), *coulada* (cau'tà'da), *couto* (cau'tou), *douto* (dau'tou), *fouce* (fau'se), *grou*, *louça* (lau'sa), *mouro* (mau'rou), *ouro* (au'rou), *ouvir* (au'vir), *pedrouço* (pé'drau'sou), *tesoura* (te'zau'ra), *thesouro* (te'zau'rou), *touro* (tau'rou), etc. (V. O, oi).

**oz** comme *osch* (o ouvert, qui est représenté dans cet étude par ô); p. ex.: *alborno* (al'bour'nôsach), *algeroz* (al'je'rôsach), *arrioz* (a'rri-ôsach), *atroz* (a'trôsach), *caboz* (ca'bôsach), *cadoz* (ca'dôsach), *catrapoz* (ca'tra'pôsach), *feroz* (fe'rôsach), *foz*, *laroz* (la'rôsach), *lïoz* (li'ôsach), *noz*, *Queiroz* (ké'i'rôsach), *retroz* (rre'trôsach), *tardoz* (tar'dôsach), *veloz* (ve'lôsach), *voz*; il faut excepter *algez*, *arroz*, où l'o se prononce fermé (al'gausch, a'rrausch).

**P. p** le même qu'en français: *padre*, *pae* (pài), *perto* (pèr'tou), *pilha* (pi'lha), *placa*, *pneuma* (pné'ou'ma), *polo* (pò'lou), *prego* (prè'gou), *público* (pou'bli'cou), *duplo* (dou'plou), *harpa* (àr'pa), *mappa* (mà'pa), *erupção* (i'rou'psâoun), *opção* (ô'psâoun), *biceps* (bi'sèpsch), *capsula* (cà'psou'la), *eclipse* (i'cli'pse), *ellipse* (i'li'pse), *pseudo* (psé'ou'dou), *pseudonymo* (psé'ou'dô'ni'mou), *psaos* (psau'asch), *asymptotas* (a'sin'tpou'tasch), *heptagono* (è'ptà'gou'nou), etc. Il est muet dans les mots suivants et ses dérivés: *absorção* (a'hsor'sâoun), *accepção* (a'sè'sâoun), *adempção* (a'dèn'sâoun), *adopção* (a'dô'sâoun), *adscrição* (adsch'cri'sâoun), *anabaptista* (a'na'bà'tisch'ta), *assumpção* (a'soun'sâoun), *assumpto* (a'soun'tou), *baptismo* (bà'tij'mou), *baptizado* (bà'ti'zà'dou), *capitivo* (ca'ti'vou), *circumscrição* (sir'couns'cri'sâoun), *consumpção* (con'soun'sâoun), *corrupção* (cou'rrou'sâoun), *descrição* (desch'cri'sâoun), *ecliptica* (i'eli'ti'ca), *epileptico* (i'pi'lè'ti'cou), *escripta* (esch'cri'ta), *esculptor* (esch'cou'l'taur), *excepção* (esch'sè'sâoun), *excerpto* (esch'sèr'tou), *exempção* (i'zén'sâoun), *inscrição* (insch'c'r'sâoun), *insculptura* (insch'cou'l'tou'ra), *interrupção* (in't'rrou'sâoun), *Neptuno* (nè'tou'nou), *optica* (ô'ti'ca), *optimo* (ô'ti'mou), *percepção* (per'sè'sâoun), *prescripção* (presch'cri'sâoun), *presumpção* (prè'zoun'sâoun), *prompto* (pron'tou), *proscripção* (prousch'cri'sâoun), *psalmo* (sà'l'mou), *psalterio* (sà'l'tè'ri'ou), *recepção* (rr'sè'sâoun), *redempção* (rr'dèn'sâoun), *rescripção* (rresch'cri'sâoun), *resumpção* (rr'soun'sâoun), *ruptil* (rrou'til ou rrou'ptil), *ruptorio* (rrou'tò'ri'ou ou rrou'ptò'ri'ou), *ruptura* (rrou'tou'ra ou rrou'ptou'ra), *septico* (sè'ti'cou), *sceptro* (sè'trou), *septemviro* (s'tèin'vi'rou), *septenario* (sè'tè'nà'ri'ou ou sè't'nà'ri'ou), *septennal* (sè'tè'nàl ou sè't'nàl), *septennato* (sè'tè'nà'tou ou sè't'nà'tou), *septentrião* (s'tén'tri'âoun), *septuor* (sè'tou'or), *septuplo* (sè'tou'plou), *subscripção* (soub'sch'cri'sâoun), *symptoma* (sin'tò'ma), *transcripção* (transch'cri'sâoun), *voluptuoso* (vou'lou'tou'au'zou).

**ph** comme en français: *philosophia* (fi'lou'zou'ti'a), *phosphoro* (fôs'ch'fou'rou), *phrase*, *apophthegma* (a'pou'ftè'gma), *apophyse* (a'pò'f'ze). Il

est muet dans *diphthongo, plithisica, triphthongo* (pr. di'ton'gou, ti'zi'ca, tri'ton'gou).

**Q, q** suivi toujours de *u*, a le son de *k*; p. ex.: *que* (ke), *quebra* (kè'bra), *querido* (k'ri'dou), *quero* (kè'rou) je veux, *quicá* (ki'sà), *quina* (ki'na), *quinta* (kin'ta), *quociente* (kò'si'én'te), *quota* (cò'ta), *quotidiano* (kau'ti'di'dá'nou ou kou'ti'di'dá'nou), *quotizar* (kou'ti'zàr), *aliquota* (a'li-kou'ta), etc.; mais devant *a*, il se prononce comme dans le mot français *quadrille*; ex.: *quadra* (kou'à'dra), *quadro* (kou'à'drou), *qual* (kou'àl), *qualidade* (kou'a'li'dà'de), *quando* (kou'an'dou), *quanto* (kou'an'tou), *quartel* (kou'ar'tèl), *quarto* (kou'ar'tou), *quatro* (kou'à'trou), *aquário* (a'kou'à'ri'ou), *aquatico* (a'kou'à'ti'cou), etc. Toutefois il a le même son de *kou* dans les mots suivants et ses dérivés: *agoso* (a'kou'au'zou), *delinquente* (d'lin'kou'én'te), *deliquescencia* (d'li'kou'esch'sén'si'a), *eloquencia* (i'lou'kou'én'si'a), *equestre* (i'kou'esch'tre), *equivo* (e'kou'è'vou), *equiángulo* (e'kou'i'án'gou'lou), *equidade* (i'kou'i'dà'de), *equideo* (e'kou'i'di'ou), *equidiferença* (e'kou'i'di-frén'sa), *equidistancia* (e'kou'i'disch'tán'si'a), *equilatero* (e'kou'i'là'trou), *equimultiplo* (e'kou'i'moul'ti'plou), *equino* (e'kou'i'nou), *equiparar* (e'kou'i'pa'ràr ou i'ki'pa'ràr), *equipendente* (e'kou'i'pén'dén'te), *equipolencia* (e'kou'i'pou'lén'si'a), *equiponderancia* (e'kou'i'pon'd'rán'si'a), *equisetaceas* (e'kou'iss'tà'si'asch), *equiseto* (e'kou'i'sè'tou), *equisonancia* (e'kou'i'sou'nán'si'a), *equitação* (e'kou'i'ta'sàou ou i'ki'ta'sàou), *equivaler* (e'kou'i'vâl'ér), *equivalve* (e'kou'i'vâl've), *equoreo* (e'kou'ò'ri'ou), *equuleo* (e'kou'li'ou), *frequencia* (fré'kou'én'si'a), *loquaz* (lou'kou'asch), *obliquo* (o'bli'kou'ou), *propinquo* (prou'pín'kou'ou), *quercina* (kou'er'si'na), *quid* (kou'id), *quidam* (kou'i'dàou), *quiddidade* (kou'i'di'dà'de), *quindecagano* (kou'in'd'cà'gou'nou), *quindecemviro* (kou'in'd'séin'vi'rou), *quindennio* (kou'in'd'èni'ou), *quingentesimo* (kou'in'jén'tè'zi'mou), *quingugenario* (kou'in'kou'a'j'nà'ri'ou), *quingagesima* (kou'in'kou'à'j'è'zi'ma), *quinguedentado* (kou'in'kou'è'dén'tà'dou), *quinquefolio* (kou'in'kou'è'fò'li'ou), *quinquennial* (kou'in'kou'è'nàl), *quinquennio* (kou'in'kou'è'ni'ou), *quinquevalve* (kou'in'kou'è'vâl've), *quiproquo* (kou'i'pro'kou'o), *sequela* (s'kou'è'la), *sequencia* (s'kou'én'si'a), *sequestro* (s'kou'esch'trou), *ubiquidade* (ou'bi'kou'i'dà'de).

**R, r** initial se prononce comme les deux *rr* dans le mot français *arrher*; p. ex.: *raça* (rà'sa), *recto* (rrè'tou), *rima* (rri'ma), *Roma* (rrau'ma), *russo* (rrou'sou). Au milieu et à la fin des mots il est doux, comme dans *air*; ex.: *barco* (bàr'cou), *côrte* (caur'te), *côrte* (còr'te), *hora* (ò'ra), *mar*, *marasmo* (ma'ràsch'mou), *sombra* (son'bra), *trevas* (trè'vasch), *viver* (vi'vér). Quand il est double, il se prononce très fort, comme au commencement des mots. Exemples: *arrabalde* (a'rra'bàl'de), *arraia* (a'rrà'ia), *arraial* (a'rra'ial), *arrancar* (a'rran'càr), *arredar* (a're'dàr), *arrhas* (à'ràsch), *arriife* (a'rri'fe), *arroio* (a'rrau'ou), *barro* (bà'rrou), *correr* (cou'rrér), *erro* (è'rrou), *ferro* (fè'rrou), *garra* (gà'rra), *marrada* (ma'rrà'da), *perro* (pè'rrou), *serra* (sè'rà), *sorriso* (sou'rri'zou), *terra* (tè'rà), *torre* (tau'rre), *urro* (ou'rrou), *varrasco* (va'rràsch'cou), *verruca* (ve'rrou'ga), *verruca* (ve'rrou'ma), etc.

**rh** comme *r* au commencement des mots; ex.: *rhapsodia* (rra'psò'di'a), *rhetorica* (rrè'tò'ri'ca), *rheumatismo* (rré'ou'ma'tij'mou), *rhizoma* (rri'zau'ma), *rhodio* (rrò'di'ou), *rhum* (rroun), *rhythmo* (rri'tmou), etc.

**S, s** est sifflant au commencement et au milieu des mots suivi d'une voyelle; p. ex.: *saber* (sa'bér), *sacco* (sà'cou), *sebe* (sè'be), *seccar* (sè'càr), *secco* (sè'cou), *seculo* (sè'cou'lou), *seda* (sé'da), *sege* (sè'je), *segmento* (sè'gmén'tou), *seguro* (sè'gou'rou), *signo* (si'ghnou), *abside* (à'bsi'de), *absinthio* (ab'sin'ti'ou), *absoluto* (ab'sou'lou'tou), *absorto* (ab'saur'tou), *adipsia* (a'di'ps'i'a), *adverso* (ad'vèr'sou), *agrimensor*



(a'gri'mén'saur), *apprehensão* (a'pri'én'säoun), *balsamico* (bäl'sä'mi-cou), *balsamo* (bäl'sä'mou), *fac-simile* (fäk'si'milè), *fuchsia* (fou-ksi'a), *psalmo* (säl'mou), *psalterio* (säl'tè'ri'ou), *pseudo* (psé'ou'dou), *pseudonymo* (psé'ou'dò'ni'mou), *psaos* (psau'asch), *rhapsodia* (rrä-psò'di'a); *versicou* (ver'si'cou'lou), etc. Mais il se prononce comme z dans les mots suivants et ses dérivés: *extrinsecó* (esch'trin'z'cou), *intrinsecó* (in'trin'z'cou), *obsequio* (ob'zè'ki'ou), *transacção* (tran'zä-säoun), *transacto* (tran'zä'ktou ou tran'zä'tou), *transalpino* (tran'zäl'pi'nou), *transatlantico* (tran'za'tlän'ti'cou), *transe* (tran'ze), *transeunte* (tran'zè'oun'te), *trانشumanar* (tran'zou'mänär), *transição* (tran'zi'säoun), *transigir* (tran'zi'jir), *transir* (tran'zir), *transitivo* (tran'zi'ti'vou), *transitó* (trän'zi'tou), *transitorio* (tran'zi'tò'ri'ou), *transoceanico* (tran'zò'si'ä'ni'cou), *transordinario* (tran'zòr'di'nä'ri'cou); il faut excepter *transubstanciação*, *transubstancial*, *transubstanciar*, *transudação*; *transudar*, *transumpto*, qu'on prononce *trans-soubsch'tan'si'a'säoun*, *trans-soubsch'tan'si'äl*, *trans-soubsch'tan'si'är*, *transou'da'säoun*, *transou'där*, *transoun'tou*.

—Entre deux voyelles il se prononce comme z; p. ex.: *asaro* (ä'za'rou), *asiatico* (ä'zi'ä'ti'cou); *base* (bä'ze), *cousa* (cau'za), *formoso* (four'mau'zou); *lousa* (lau'za), *mesa* (mé'za), *peso* (pé'zou), *raso* (rä'zou); *rosa* (rò'za), *Sousa* (sau'za), *iosa* (tò'za), *visão* (vi'zäoun), etc.; de même dans *deshabitar* (d'za'bi'tär), *desharmonia* (d'zär'mou'ni'a), *desherdar* (d'zèr'där), *deshonesto* (d'zou'nèsch'tou), *deshonra* (d'zon'rra), *deshoras* (d'zò'räsch), *deshumano*: (d'zou'mä'nou), et ses dérivés. Mais dans les mots composés il conserve le son sifflant: *altisono* (äl'ti'sou'nou), *antesala* (än'tsä'la), *antisatira* (än'ti'sä'ti'ra), *antiseptico* (än'ti'sè'pti'cou), *antisocial* (än'ti'sou'si'äl), *asymetria* (ä'si'm'tri'a), *asymptotas* (ä'sin'ptou'täsch), *asymdeton* (ä'sin'd'taune), *bellisono* (b'li'sou'nou), *contrasello* (con'trä'sè'lou), *contrasenha* (con'trä'sä'gna), *contrasenso* (con'trä'sén'sou), *contrasignal* (con'trä'si'näl), *cosecante* (cou's'can'te), *coseno* (cou'sé'nou), *deca-syllabo* (dè'ca-si'lä'bou), *dezesete* (d'z'sèisch), *dezesete* (d'z'sè'te), *dulcisono* (dou'l'si-sou'nou), *entresáchar* (én'tr'sä'chär), *entreseio* (én'tr'sé'iou), *entresemear* (én'tr's'mi'är), *entresola* (én'tr'sò'la), *entresolho* (én'tr'sau'lhou), *entresonhar* (én'tr'sou'gnär), *fluctisono* (flou'kti'sou'nou), *girasol* (ji'ra-sòl), *heptasyllabo* (èpta'si'lä'bou), *luctisono* (lou'ti'sou'nou), *lunissular* (lou'ni'sou'lär), *madresilva* (mä'dre'sil'va), *matasanos* (mä'tä'sä-nousch), *matasete* (mä'tä'sè'te), *mellisono* (m'li'sou'nou), *monosyllabo* (mau'nou'si'lä'bou), *paraselene* (pä'ra's'lè'ne), *petisecco* (p'ti'sé'cou), *polysyllabo* (pau'li'si'lä'bou), *polysyndeton* (pau'li'sin'd'taune), *prosequir* (prou's'ghir), *quitasol* (ki'ta'sòl), *rabisecco* (ra'bi'sé'cou), *resaber* (rr'sä'bér), *resaca* (rr'sä'ca), *resahir* (rr'sä'ir), *resaibado* (rr'sä'ibä'dou), *resaibo* (rr'sä'ibou), *resaltar* (rr'säl'tär), *resalvar* (rr'säl'vär), *resaque* (rr'sä'ke), *resarcir* (rr'sar'sir), *resaudar* (rr'sä'ou'där), *reseccar* (rr'sè-cär), *resellar* (rr'sè'lär), *resemear* (rr'sè'mi'är), *resentir* (rr'sén'tir), *resquir* (rr'sè'kir), *reservir* (rr'ser'vir), *reseso* (rr'sè'sou), *resiccar* (rr'si-cär), *resoar* (rr'sou'är), *resobrar* (rr'sou'brär), *resoca* (rr'sò'ca), *resonar* (rr'sou'när), *resoprar* (rr'sou'prär), *resorção* (rr'sor'säoun), *resumpta* (rr'soun'ta), *resumptivo* (rr'soun'ti'vou ou rr'soun'pti'vou), *resupinado* (rr'sou'pi'nä'dou), *resupino* (rr'sou'pi'nou), *resurgir* (rr'sour'jir), *resurtir* (rr'sour'tir), *resuscitar* (rr'sousch'si'tär), *retrosequir* (rrè'trò'se'ghir), *sanguisuga* (sangh'sou'gä), *sanguisedento* (san'gou'i's'dén'tou), *sanguisorba* (san'gou'i'saur'ba), *septisono* (sè'pti'sou'nou), *sobresahir* (sau'bre'sä'ir), *sobresallar* (sau'bre'säl'tär), *sobresasar* (sau'bre'sä-rär), *sobresaturar* (sau'bre'sä'tou'rär), *sobresello* (sau'bre'sé'lou), *sobresemear* (sau'bre'se'mi'är), *sobreser* (sau'bre'sér), *sobresignal* (sau'bre'si'näl), *sobresoleira* (sau'bre'sou'lè'ira), *sobresubstancial* (sau'bre-sousch'tan'si'äl), *tetrasepalo* (tè'trä'sè'pä'lou), *tetrasyllabo* (tè'trä-

si'la'bou), *tornasol* (tor'na'sòl), *triseccão* (tri'sè'ksãoun), *trisePALO* (tri'sè'pa'lou), *trisulco* (tri'soul'cou), *trissyllabo* (tri'si'la'bou), *unisexual* (ou'ni'sè'ksou'àl), *unisono* (ou'ni'sou'nou), et ses dérivés.

— A la fin, et au milieu des mots après une voyelle ou entre deux consonnes, il sonne comme sch ou ch dans chant. Exemples : *actos* (à'touch), *balas* (bà'lasech), *botes* (bò'tsch), *carris* (ca'rriech), *casacs* (ca'zàisch), *coroneis* (cou'rou'nèisch), *heroes* (e'ròisch), *irmãos* (ir'mãounsch), *leões* (li'au'ninsch), *mães* (man'insch), *nus* (nousch), *pós* (pòsch), *rapapés* (rrà'pa'pèsch), *sabiás* (sà'b'àsch), *tafues* (ta'fou'isch); *apostolo* (a'pòsch'tou'lou), *apostrophe* (a'pòsch'trou'fe), *artístico* (ar'tisch'ti'cou), *aspero* (àsch'p'rou), *aspide* (àsch'pi'de), *asthma* (àsch'ma), *auspice* (à'ousch'pi'se), *bicuspide* (bi'cousch'pi'de), *blaste-ma* (blàsch't'ma), *catastroPhe* (ca'tàsch'trou'fe), *caustico* (cà'ousch'ti'cou), *cusPide* (cousch'pi'de), *desvario* (desch'va'ri'ou), *escrupulo* (esch'crou'pou'lou), *estrepito* (esch'trè'pi'tou), *estridulo* (esch'tri'dou'lou), *fistula* (fisch'tou'la), *gaspea* (gàsch'pi'a), *gastrico* (gàsch'tri'cou), *gastronomo* (gàsch'trò'nou'mou), *gymnastica* (ji'mnàsch'ti'ca), *heliostato* (è'li'òsch'ta'tou), *hemostatico* (è'mosch'tà'ti'cou), *historico* (isch'tò'ri'cou), *hospede* (òsch'p'de), *humorístico* (ou'mou'risch'ti'cou), *hystérico* (isch'tè'ricou), *inhospito* (i'nòsch'pi'tou), *isthmico* (isch't'mi'cou), *lastima* (làsch'ti'ma), *linguística* (lin'gou'isch'ti'ca), *majestático* (ma'jesch'tà'ti'cou), *mascara* (màsch'ca'ra), *mesmíssimo* (mesch'mi'si'mou), *metastase* (m'tàsch'ta'ze), *minuscuro* (mi'nousch'cou'lou), *monástico* (mou'nàsch'ti'cou), *musculo* (mousch'cou'lou), *mystico* (misch'ti'cou), *nespera* (nésch'p'ra), *numismática* (nou'misch'mà'ti'ca), *opusculo* (o'pousch'cou'lou), *osculo* (òsch'cou'lou), *osteostomos* (osch'ti'òsch'tou'mousch), *ostiolo* (osch'ti'ou'lou), *paschoa* (pàsch'cou'a), *phantástico* (fan'tàsch'ti'cou), *phosphoro* (fòsch'fou'rou), *plástica* (plàsch'ti'ca), *postero* (pòsch'trou), *postumo* (pòsch'tou'mou), *presbytero* (presch'bi'trou), *prestimo* (prèsch'ti'mou), *prestito* (prèsch'ti'tou), *prismático* (prisch'mà'ti'cou), *prognóstico* (prou'ghnòsch'ti'cou), *promiscuo* (prou'misch'cou'ou), *questiuncula* (kesch'ti'oun'cou'la), *ramusculo* (rra'mousch'cou'lou), *rispido* (rriech'pi'dou), *rustico* (rrousch'ti'cou), *sophístico* (sou'fisch'ti'cou), *sustentaculo* (sousch'tén'tà'cou'lou), *syllogístico* (si'lou'jisch'ti'cou), *systemático* (sisch't'mà'ti'cou), *systole* (sisch'tou'le), *tesvario* (tresch'va'ri'ou), *vespera* (vèsch'p'ra), *Vespero* (vèsch'p'rou), *vestibulo* (vesch'ti'bou'lou), *vis-toria* (visch'tou'ri'a); *abstemio* (absch'tè'mi'ou), *absterger* (absch'ter'jér), *abstrahir* (absch'tra'ir), *abstruso* (absch'trou'zou), *anspessada* (ansch'p'sà'da), *interstício* (in'tersch'ti'si'ou), *obstante* (òbsch'tan'te), *perscrutar* (persch'crou'tar), *perspectiva* (persch'pè'ti'va ou persch'pè'kti'va), *perspicacia* (persch'pi'cà'si'a), *solstício* (solsch'ti'si'ou), *substancia* (sousch'tán'si'a), *substantivo* (sousch'tan'ti'vou), *superstição* (sou'persch'ti'siãoun), *transfuga* (trànsch'fou'ga), *translucido* (trànch'lou'si'dou), etc.; de même dans *acrescentar* (a'eresch'sén'tar), *acrescer* (a'eresch'sér), *acescencia* (a'sesch'sén'si'a), *acquiescer* (a'ki'esch'sér), *adolescencia* (a'dou'esch'sén'si'a), *alcalescencia* (àl'ca'l'sch'sén'si'a), *antiscios* (an'tisch'si'ousch), *apascentar* (a'pasch'sén'tar), *arborescencia* (ar'bou'r'sch'sén'si'a), *ascendencia* (asch'sén'dên'si'a), *ascensão* (asch'sén'siãoun), *ascenso* (asch'sén'sou), *asceta* (asch'sèta), *ascidiado* (asch'si'di'à'dou), *ascios* (asch'si'ousch), *ascite* (asch'si'te), *caulescente* (cà'ou'l'sch'sén'te), *coalescente* (cou'á'l'sch'sén'te), *cognoscível* (co'ghnausch'si'vel), *concrescível* (con'cr'sch'si'vel), *condescender* (con'd'sch'sén'dér), *convalescência* (con'va'l'sch'sén'sa), *crecer* (eresch'sér), *dehiscencia* (dè'isch'sén'si'a), *deliquescencia* (d'li'kou'esch'sén'si'a), *delitescencia* (d'li't'sch'sén'si'a), *descender* (desch'sén'dér), *descentralizar* (desch'sén'tra'li'zàr), *descer* (desch'sér), *descercar* (desch'ser'càr), *descerrar* (desch'se'rràr), des-

*cimbrar* (desch'sin'brâr), *descingir* (desch'sin'jîr), *discernir* (disch'ser'nîr), *disciplinar* (disch'si'pli'nâr), *discipulo* (disch'si'pou'lou), *effervescencia* (e'fer'v'sch'sén'si'a), *efflorescencia* (e'flau'r'sch'sén'si'a), *elanguescer* (e'langh'sch'sér), *enrubescer* (én'rroub'sch'sér), *eccrescencia* (esch'eresch'sén'si'a), *fermentescivel* (fer'mén't'sch'si'vel), *escennino* (esch'se'ni'nou), *flavescer* (flav'sch'sér), *florescer* (flaur'sch'sér), *frondescer* (frond'sch'sér), *fructescencia* (frou't'sch'sén'si'a), *ignescence* (ighn'sch'sén'te), *immiscivel* (i'misch'si'vel), *incandescentia* (in'caud'sch'sén'si'a), *insurdescencia* (in'sourd'sch'sén'si'a), *intumescencia* (in'toum'sch'sén'si'a), *invalescere* (in'va'l'sch'sér), *irascivel* (i'rasch'si'vel), *isosceles* (i'zòsch's'lesch), *loctescencia* (làkt'sch'sén'si'a), *liquescer* (li'kou'esch'sér), *marcescivel* (mar'sesch'si'vel), *maturescencia* (ma'tour'sch'sén'si'a), *nascere* (nash'sér), *obseno* (obsch'sé'nou), *oscillar* (ausch'si'lâr), *oscitar* (ausch'si'târ), *pascere* (pash'sér), *prescindir* (presch'sin'dîr), *proboscida* (prou'bòsch'si'da), *proscenio* (prousch'sè'ni'ou), *pubescencia* (poubsch'sén'si'a), *pulverescencia* (pou'l'v'r'sch'sén'si'a), *putrescencia* (pou'tr'sch'sén'si'a), *quiescente* (ki'esch'sén'te), *recrudescere* (rr'crou'desch'sér), *rejuvenescere* (rr'jou'v'nesch'sér), *remanescente* (rr'ma'n'sch'sén'te), *remniscencia* (rr'mi'nisch'sén'si'a), *rescender* (rresch'sén'dèr), *rescindir* (resch'sin'dîr), *resuscitar* (rr'sousch'si'târ), *reviviscencia* (rr'vi'vusch'sén'si'a), *susceptibilidad* (souch'sè'ti'bi'lità'de), *suscitar* (souch'si'târ), *transcendente* (transch'sén'dén'te), *turgescencia* (tour'j'sch'sén'si'a), *viscera* (visch's'ra), *vitricivel* (vi'trisch'si'vel), etc.

— Suivi de *p* et *t*, au commencement des mots, il se prononce comme *esch*; *p*. ex.: *specimen* ou *especimen* (esch'pè'si'mène), *spermaceti* ou *espermacete* (esch'per'ma'sè'te), *spina-ventosa* (esch'pi'na-vén'tò'za), *spleen* (esch'pli'ne), *splenetico* (esch'ple'nè'ti'cou), *stabat-mater* (esch'tà'bad-mà'ter), *stalactite* ou *estalactite* (esch'ta'la'kti'te), *statuquo* (esch'tà'tou'kou'o), *steppe* (esch'tèpe), etc.

— Remarque. Dans les mots *inscicia*, *inscio*, et dans les dérivés de *sciencia* (*consciencia*, *consciente*, *inconsciencia*, *inconsciente*, *insciencia*, *insciente*, *omnisciencia*, *omnisciente*, *presciencia*), *s* conserve le son sifflant (pron. in'si'si'a, in'si'ou, con'si'én'si'a, con'si'én'te, in'con'si'én'si'a, in'con'si'én'te, etc.).

**sc** devant *e*, *i*, *y*, au commencement des mots, se prononce comme en français. Exemples: *scelerado* (se'le'rà'dou), *scena* (sé'na), *sceptico* (sè'ti'cou), *sceptro* (sè'trou), *sciatico* (si'à'ti'cou), *sciencia* (si'én'si'a), *scilla* (si'la), *scintillar* (sin'ti'lâr), *sciographia* (si'ou'gra'fi'a), *scioptico* (si'ò'ti'cou), *scisma* (sij'ma), *scisão* (si'zàou), *scissiparo* (si'si'pa'rou), *scissura* (si'sou'ra), *Sylla* (si'la), etc.

**sch** comme dans le mot schisme ou comme *ch* dans le mot *champ*; *p*. ex.: *schabrake* (chà'brà'ke), *schelem* (che'lèin), *schisto* (chisch'tou), *schistocarpo* (chisch'to'càr'pou), *schottisch* (cho'tisch), etc.; il faut excepter *schema*, *scherzo*, *schisma*, où il a le son de *eschk* (pron. esch'ké'nta, esch'kèr'zou, esch'kij'ma).

**sp** V. S.

**ss** comme en français: *assado* (a'sà'dou), *bossa* (bò'sa), *cessar* (se'sàr), *lasso* (là'sou), *massa* (mà'sa), *nosso* (nò'sou), *passo* (pà'sou), *russo* (rou'sou), *vosso* (vò'sou), etc.

**st** V. S.

**T. t** se prononce comme en français: *taboa* (tà'bou'a), *talho* (tà'lhou), *te-lhado* (te'lhà'dou), *titulo* (ti'tou'lou), *todo* (tau'dou), *tonico* (tò'ni'cou), *actor* (à'taur), *actriz* (à'trisch), *conter* (con'tér), etc. Il est muet dans: *bonnet* (bò'nè), *post-data* (pòsch'dà'ta), *post-datar* (pòsch'da'târ), *pret* (prè). Dans le mot *sinciput* il sonne comme *d* (pron. sin'si'pou'd).

**th** comme en français; ex.: *aphtha* (à'fta), *aritmética* (a'ri'tmè'ti'ca),

*athanasia* (a'ta'nà'zi'a), *athleta* (a'tlè'ta), *athletico* (a'tlè'ti'cou), *cothurno* (cou'tour'nou), *ether* (è'tèr), *gothico* (gò'ti'cou), *pathetico* (pà'tè'ti'cou), *pathologico* (pa'tou'lò'ji'cou), *prothese* (prò't'ze), *Seth* (sèt), *thalamo* (tà'la'mou), *theologo* (ti'ò'lou'gou), *theoria* (ti'ou'ri'a), *theorico* (ti'ò'ri'cou), *thermometro* (ter'mò'm'trou), *these* (tè'ze), *thesouro* te'zau'rou), *Thomàs* (tou'màsch), *thoracico* (to'rà'si'cou), *thuribulo* (tou'ri'bou'lou), *thyrsigero* (tir'si'j'rou), etc. Il est muet dans *asthma*, *asthmatico* (pron. àsch'ma, àsch'mà'ti'cou).

## U. u

a toujours le son de ou. Exemples: *ubere* (ou'b're), *uberrimo* (ou'bè'rri'mou), *uometro* (ou'dò'm'trou), *ulcera* (oul's'ra), *ultimo* (oul'ti-mou), *umbrastico* (oun'bràsçh'ti'cou), *unanime* (ou'nà'ni'me), *undicola* (oun'di'cou'la), *undivago* (oun'di'va'gou), *ungula* (oun'gou'la), *unico* (ou'ni'cou), *unigenito* (ou'ni'jè'ni'tou), *univoco* (ou'ni'vou'cou), *uranometro* (ou'ra'nò'm'trou), *utero* (ou't'rou), *utopico* (ou'tò'pi'cou), *uvula* (ou'vou'la); *aculeo* (a'cou'li'ou), *acustica* (a'cousch'ti'ca), *arula* (à'rou'la), *aruspice* (a'rousch'pi'se), *assucar* (a'sou'car), *betula* (bè'tou'la), *bussola* (bou'sou'la), *butio* (bou'ti'ou), *butomo* (bou'tou'mou), *cabula* (cà'bou'la), *calculo* (càl'cou'lou), *capitulo* (ca'pi'tou'lou), *ceruleo* (sè'rou'li'ou), *cerulo* (sè'rou'lou), *circulo* (sir'cou'lou), *clausula* (clà'ou'zou'la), *corpusculo* (cour'pousch'cou'lou), *cotricula* (cou'ti'cou'la), *crapula* (crà'pou'la), *credulo* (crè'don'lou), *crepusculo* (crè'pousch'cou'lou), *cumplice* (coun'pli'se), *cumulo* (cou'mou'lou), *decuplo* (dè'cou'plou), *dulcisono* (doul'si'sou'nou), *duvida* (dou'vi'da), *escapula* (esch'cà'pou'la), *escripulo* (esch'crou'pou'lou), *especulo* (esch'pè'cou'lou), *estridulo* (esch'tri'dou'lou), *exubere* (è'zou'b're), *fabula* (fà'bou'la), *febrifugo* (fè'bri'fou'gou), *fonticulo* (fon'ti'cou'rou), *fumivoro* (fou'mi'vou'rou), *furunculo* (fou'rrou'cou'rou), *guttifero* (gou'ti'frou), *humero* (ou'm'rou), *humido* (ou'mi'dou), *incubo* (in'cou'bou), *insula* (in'sou'la), *lucido* (lou'si'dou), *lunicula* (lou'ni'cou'la), *lunula* (lou'nou'la), *lupulo* (lou'pou'rou), *matricula* (ma'tri'cou'la), *musculo* (mousch'cou'rou), *musico* (mou'zi'cou), *mutulo* (mou'tou'rou), *nucleo* (nou'cli'ou), *numero* (nou'm'rou), *oculo* (ò'cou'rou), *osculo* (òsch'cou'rou), *pabulo* (pà'bou'rou), *patibulo* (pa'ti'bou'rou), *patulo* (pà'tou'rou), *pedunculo* (pè'doun'cou'rou), *pendula* (pèn'dou'la), *pubere* (pou'b're), *pulpito* (poul'pi'tou), *purpura* (pour'pou'ra); *pustula* (pousch'tou'la), *putrido* (pou'tri'dou), *rotulo* (rò'tou'rou), *rubido* (rou'bi'dou), *rustico* (rousch'ti'cou), *seculo* (sè'cou'rou), *subdilo* (sou'di'tou), *tuberculo* (tou'bèr'cou'rou), *tumulo* (tou'mou'rou), *ventriculo* (vèn'tri'cou'rou), *vermiculo* (ver'mi'cou'rou), *vernaculo* (ver'nà'cou'rou), *vitulo* (vi'tou'rou); *bahu* (bà'ou), *bambu* (ban'bou), *beiju* (bè'j'jou), *caju* (cà'jou), *caramuru* (cà'ra'mou'rou), *cru* (crou), *lundu* (loun'dou), *mingu* (min'gou), *nu* (nou), *tabu* (ta'bou), *tu* (tou), *urubu* (ou'rou'bou), *urucu* (ou'rou'cou), etc. Après *g* et *q* il est muet dans la plupart des mots. (V. *gu*, *Q*.)

## ua

se prononce comme ou'a; ex.: *actual* (à'tou'âl), *actuar* (à'tou'âr), *acuar* (a'cou'âr), *adua* (a'dou'à'na), *assuada* (a'sou'à'da), *carriagem* (ca'rrou'à'jain), *dual* (dou'âl), *duarcha* (dou'ar'ki'a), *egual* (i'gou'âl), *guano* (gou'à'nou), *guante* (gou'an'te), *muar* (mou'âr), *sequaz* (s'kou'àsch), *suar* (sou'âr), *tabual* (ta'bou'âl), *vitualha* (vi'tou'à'lhà); *charrua* (cha'rrou'a), *duas* (dou'asch), *falua* (fa'lou'a), *lua* (lou'a), *nua* (nou'a), *pua* (pou'a), *rua* (rou'a), *tabua* (ta'bou'a), *tua* (tou'a); *agua* (à'gou'a), *ascua* (àsçh'cou'a), *egua* (è'gou'a), *espa-dua* (esch'pà'dou'a), *legua* (lè'gou'a), *lingua* (lin'gou'a), *mingua* (min'gou'a), *regua* (rè'gou'a), etc. (V. *gu*, *Q*.)

## ue

comme ou'é dans: *annuenciacia* (a'nou'èn'si'a), *buena-dicha* (bou'é'na-di'cha), *consequencia* (con'se'kou'èn'si'a), *cruento* (crou'èn'tou), *duende* (dou'èn'de), *duetto* (dou'é'tou), *fluente* (flou'èn'te), *lueta* (lou'é'ta), *minuete* (mi'nou'é'te), *nueza* (nou'é'za), *puericia* (pou'é'ri'si'a), *pueril* (pou'é'ril), *sequencia* (s'kou'èn'si'a), *secuente* (s'kou'èn'te); comme ou'é

dans : *aduela* (a'dou'è'la), *arruela* (a'rrou'è'la), *consuetudinario* (con'sou'è'tou'di'nà'ri'ou), *cruel* (crou'è'l), *cuecas* (cou'è'e'cach), *duello* (dou'è'lou), *duerno* (dou'è'r'nou), *huerfago* (ou'è'r'fà'gou), *nuelo* (nou'è'lou), *puerpera* (pou'è'r'p'ra), *sequela* (s'kou'è'la), *sueste* (sou'è'sch'te), *suetto* (sou'è'tou), etc. Dans le mot *tenué* la voyelle *e* est presque muette (pron. tè'nou'e). (V. *gu*, *Q*.)

**uei** comme ou'èi. Exemples : *adueiro* (a'dou'èi'rou), *bambuiera* (ban'bou'èi'ra), *bueiro* (bou'èi'rou), *cueiro* (cou'èi'rou), *fueiro* (fou'èi'rou), *urucueiro* (ou'rou'cou'èi'rou), etc.

**ui** se prononce ou'i; p. ex. : *abluir* (a'blou'ir), *acuidade* (a'cou'i'dà'de), *affluir* (a'flou'ir), *ajuizar* (a'jou'i'zàr), *alleluítico* (a'lè'lou'i'ti'cou), *aluir* (a'lou'ir), *ambigüidade* (an'bi'gou'i'dà'de), *annuidade* (a'nou'i'dà'de), *annuir* (a'nou'ir), *arruinar* (a'rrou'inàr), *assiduidade* (a'si'dou'i'dà'de), *atribuir* (a'tri'bou'ir), *beduíno* (be'dou'inou), *belluíno* (be'lou'inou), *buir* (bou'ir), *buitra* (bou'i'tra), *casuística* (ca'zou'isch'ti'ca), *circuiação* (sir'cou'i'säoun), *círcuito* (sir'cou'i'tou), *congrüidade* (con'grou'i'dà'de), *conspicüidade* (consch'pi'cou'i'dà'de), *constituição* (consch'ti'tou'i'säoun), *continuidade* (con'ti'nou'i'dà'de), *contribuição* (con'tri'bou'i'säoun), *desfluir* (de'flou'ir), *destituição* (desch'ti'tou'i'säoun), *destruição* (desch'trou'i'säoun), *diluição* (di'lou'i'säoun), *diminuição* ou *deminuição* (d'mi'nou'i'säoun), *distribuição* (disch'tri'bou'i'säoun), *druída* (drou'i'da), *fatuidade* (fa'tou'i'dà'de), *fluido* (flou'i'dou), *fruição* (frou'i'säoun), *fuinha* (fou'i'gna), *genuíno* (je'nou'inou), *gratuidade* ou *gratuidade* (gra'tou'i'ti'dà'de ou gra'tou'i'dà'de), *imbuir* (in'bou'ir), *instituir* (insch'ti'tou'ir), *intuição* (in'tou'i'säoun), *jesuíta* (je'zou'i'ta), *juiz* (jou'isch), *juizo* (jou'izou), *Luiz* (lou'isch), *minuir* (mi'nou'ir), *perpetuidade* (per'pe'tou'i'dà'de), *perpicüidade* (per'pich'pi'cou'i'dà'de), *picuína* (pi'cou'i'gna), *pituíta* (pi'tou'i'ta), *polluir* (pou'lou'ir), *possuir* (pou'sou'ir), *proficüidade* (prou'fich'cou'i'dà'de), *promiscüidade* (prou'misch'cou'i'dà'de), *pruído* (prou'idou), *puir* (pou'ir), *renuir* (rre'nou'ir), *repruir* (rre'prou'ir), *reslúir* (rresch'ti'tou'ir), *retribuir* (rre'tri'bou'ir), *ruido* (rrou'idou), *ruim* (rrou'in), *ruína* (rrou'ina), *ruir* (rrou'ir), *sagüim* (sà'gou'in), *substituição* (soub'sch'ti'tou'i'säoun), *suicídio* (sou'isi'di'ou), *suíno* (sou'inou), *suíssa* (sou'isa), *suíso* (sou'isou), *superfluidade* (sou'per'flou'i'dà'de), *tenuidade* (te'nou'i'dà'de), *túitüivo* (tou'i'ti'vou), *vacüidade* (va'cou'i'dà'de). Mais dans les mots *alleluia*, *arruivado*, *cuidado*, *cuia*, *fortuíto*, *fui* je fus, j'allai, *gratuito*, *hui*, *rhuibarbo*, *ruíva*, *ruívaca*, *ruivo*, les deux voyelles se réunissent en un seul son, sans perdre leur son originaire (pron. à'lè'lou'ia, a'rrou'ivà'dou, cou'i'dà'dou, cou'ia, four'tou'itou, foui, gra'tou'itou, ou'i, rou'ivàrbou, rou'iva, rou'vou). Dans *mui* et *muito* il a le son de ouïn (pron. mouïn, mouïn'tou). (V. *gu* *Q*.)

**um. un** comme oun Exemples : *umbela* (oun'bè'la), *umbellífero* (oun'b'li'frou), *umbigo* (oun'bi'gou), *umbráculo* (oun'brà'cou'lou), *umbrático* (oun'brà'ti'cou), *umbratil* (oun'brà'til), *umbria* (oun'bri'a), *assumpção* (a'soun'säoun), *assumplo* (a'soun'tou), *azumbrado* (a'zoun'brà'dou), *centumvíro* (sén'toun'vi'rou), *chumbo* (choun'bou), *circumdar* (sir'coun'dàr), *circumferencia* (sir'coun'fren'si'a), *circumflexo* (sir'coun'flè'ksou), *circumspecto* (sir'counsch'pè'ktou ou sir'counsch'pè'tou), *circumstancia* (sir'counsch'tán'si'a), *columbino* (cou'loun'bi'nou), *deslúbrar* (desch'loun'bràr), *húmbra* (oun'bràl), *penúmbra* (p'noun'bra), *retúbrar* (rre'toun'bràr), *triumpho* (tri'oun'fou), *vislúmbre* (visch'loun'bre); *album* (àl'boun), *algum* (algoun), *atum* (atoun), *bodum* (boudoun), *cabrum* (cabroun), *commium* (coumoun), *debrum* (debroun), *farmum* (farmoun), *jejum* (j'joun), *ovelhum* (auv'lhoun), *rum* (roun), *sertum* (sertoun), *um* (oun); *undecimo* (oun'dè'si'mou), *undicola* (oun'di'cou'la), *undisono* (oun'di'sou'nou), *undivago* (oun'di'va'gou), *untu-*

*ra* (ou'n'tou'ra); *adunco* (a'doun'cou), *afundar* (a'foun'dàr), *annuncio* (a'noun'si'ou), *função* (foun'sãoun), *jucundo* (jou'cou'n'dou), *mundo* (moun'dou), *nuncia* (noun'ca), *nuncio* (noun'si'ou), *pundonor* (poun'dou'naur), *segundo* (se'goun'dou), etc.

**um** comme ou'm; p. ex.: *summa* (sou'ma), *summario* (sou'mà'riou), *summo* (sou'mou), *summula* (sou'moula), etc.

**um** V. M.

**un** V. um.

**uo**

au milieu des mots se prononce ou'o et ou'au; ex.: *duodecimo* (dou'o'dè'si'mou), *duodecuplo* (dou'o'dè'cou'plou), *duodenal* (dou'o'd'nàl), *duodenario* (dou'o'd'nà'ri'ou), *duodenite* (dou'o'd'nì'te), *duodeno* (dou'o'dé'nou), *equoreo* (è'kou'ò'ri'ou), *fluorifico* (flou'ò'ri'ti'cou), *quatuor* (kou'à'tou'or), *sextuor* (sesch'tou'or); *actuoso* (à'tou'au'zou), *aguoso* (a'kou'au'zou), *cruor* (crou'aur), *estuoso* (esch'tou'au'zou), *fluor* (flou'aur), *impetuoso* (in'p'tou'au'zou), *languor* (lan'gou'aur), *monstruoso* (monschtrou'au'zou). Dans les finales il sonne comme ou'ou; p. ex.: *ambiguo* (an'bi'gou'ou), *arduo* (àr'dou'ou), *assiduo* (a'si'si'dou'ou), *biduo* (bi'dou'ou), *blandifluo* (blan'di'flou'ou), *congruo* (cón'grou'ou), *conspicuo* (consch'pi'cou'ou), *contiguo* (con'ti'gou'ou), *continuo* (con'ti'nou'ou), *dividuo* (di'vi'dou'ou), *dulcifluo* (doul'si'flou'ou), *exiguo* (i'zi'gou'ou), *fatuo* (fà'tou'ou), *individuo* (in'di'vi'dou'ou), *ingenuo* (in'jè'nou'ou), *mellifluo* (m'li'flou'ou), *mutuo* (mou'tou'ou), *obliquo* (o'bli'kou'ou), *perpetuo* (per'pè'tou'ou), *perspicuo* (persch'pi'cou'ou), *proficuo* (prou'fi'cou'ou), *promiscuo* (prou'misch'cou'ou), *propinquo* (prou'pín'cou'ou), *quatruiduo* (kou'a'tri'dou'ou), *residuo* (re'zi'dou'ou), *superfluo* (sou'pèr'flou'ou), *triduo* (tri'dou'ou), *ubiquo* (ou'bi'kou'ou), *uniloquo* (ou'ni'lou'kou'ou), *vacuo* (v'à'cou'ou), *venifluo* (v'ni'flou'ou), *ventriloquo* (vén'tri'lou'kou'ou); de même dans *amuo* (a'mou'ou) bouderie, *recoo* (rr'cou'ou) recul, et dans la prem. pers. sing. de l'indicatif présent de quelques verbes en *uar* et *uir*, comme *amuo* (a'mou'ou), *arguo* (ar'gou'ou), *attribuo* (a'tri'bou'ou), *averiguo* (a'v'ri'gou'ou), *continuo* (con'ti'nou'ou), *contribuo* (con'tri'bou'ou), *recoo* (rr'cou'ou), *retribuo* (rr'tri'bou'ou), etc. Il faut excepter *duo*, qu'on prononce *dou'o*.

**uu** comme ou'ou. Exemples: *duumviro* (dou'oun'vi'rou), *urucuuba* (ou'rou'cou'ou'ba), etc.

**uy** comme oui (les deux voyelles se réunissent en un seul son, sans perdre leur son originaire); p. ex.: *Ruy* (roui).

**V. v** comme en français: *valor* (va'laur), *verdade* (ver'dà'de), *vida* (vi'da), *vontade* (von'tà'de), *avó* (a vau), *cravó* (crà'vou), *haver* (a'vér), *luva* (lou'va), *turvo* (tour'vou), *uva* (ou'va), etc.

**X. x** au commencement, et au milieu des mots après *n*, a le son de *ch* dans chef; p. ex.: *xacara* (chà'ca'ra), *xadrez* (cha'drésch), *xaguão* (chà'gou'ãoun), *xantoxyleas* ou *xantoxylaceas* (chan'to'ksi'li'asch ou chan'to'ksi'li'asi'asch), *xarope* (cha'ro'pè), *Xerez* (chérésch), *enzada* (én'chà'da), *enzaquar* (én'chà'gou'ar), *enzamear* (én'cha'mi'ar), *enxertia* (én'cher'ti'a), *enxofre* (én'chau'fre), *enzundia* (én'choun'di'a), etc.; mais dans des mots d'origine grecque il se prononce comme *ks*; ex.: *xenologia* (ksè'nou'lou'ji'a), *xerasia* (ksè'ra'zi'a), *xerophagia* (ksè'ro'fa'ji'a), *xerophthalmia* (ksè'rof'tal'mi'a), *xylite* (ksi'li'te), *xylographia* (ksi'lo'gra'fi'a), *xylolitho* (ksi'lo'li'tou), *xylophagia* (ksi'lo'fa'ji'a), *xylophilo* (ksi'lo'fi'lou), *xylophono* (ksi'lo'fou'nou), *xylophia* (ksi'lo'pi'a), *xyridaceas* (ksi'ri'dà'si'asch), *xyris* (ksi'risch).

— Il a, cependant, le même son de *ch* dans les mots suivants et ses dérivés: *alcaxa* (al'cà'cha), *almofreixe* (al'mou'fré'iche), *almoxarife* (al'mou'cha'ri'fe), *ameixa* (a'mér'cha), *anixo* (a'ni'chou), *aproxas* (a'prò'chesch), *axentis* (a'ché'nousch), *axorca* (a'chor'ca), *baixella* (baï'chè'la), *baixo* (baï'chou), *bexiga* (b'chi'ga), *bocaxim* (bou'ca-

chin), *bona-xira* (bo'na'chi'ra), *bruxa* (brou'cha), *bruculear* (brou'chou'li'ar), *buço* (bou'chou), *cadexo* (ca'dér'chou), *caixa* (ca'cha), *caizilho* (ca'chi'lhou), *caizote* (ca'chò'te), *calix* (cà'lich), *carta buxa* (car'ta'bou'cha), *Cartazo* (car'tà'chou), *Cartuxa* (car'tou'cha), *coaxar* (cou'a'chàr), *coxa* (cau'cha), *coxia* (cou'chi'a), *cozim* (cou'chin), *coxinilho* (cou'chi'n'lhou), *coxo* (cau'chou), *debuxo* (d'bou'chou), *deixar* (dér'chàr); *desleixo* (desch'lér'chou), *deixor* (dèsch'trou), *dixe* (dischè), *elixir* (i'li'chir), *embaixada* (én'ba'ichà'da), *endeixa* (én'dér'cha), *faixa* (fa'cha), *faleixa* (fa'tér'cha), *feixe* (fè'che), *fixa* (fi'cha), *flux* (flousch); *freixo* (frér'chou), *frouxel* (frau'chèl), *frouxo* (frau'chou), *graxa* (grà'cha), *grazo* (grà'chou), *inextricavel* (i'nèsch'tri'cà'vel), *juxtalinear* (jousch'ta'li'ni'ar), *juxtapôr* (jousch'ta'paur), *lagartixa* (la'gar'ti'cha), *laxo* (là'chou), *leixar* (lè'chàr), *lixa* (li'cha), *lizivia* (li'chi'vi'a), *lixo* (li'chou), *loxodromia* (lou'chou'drou'mi'a), *luzação* (lou'chà'säoun), *luxo* (lou'chou), *madeira* (ma'dér'cha), *marrazo* (ma'rrà'chou), *marrozo* (ma'rrau'chou), *mazil* (ma'chil), *maxoxolo* (ma'chou'cho'lou), *mezer* (m'chèr), *mexerico* (mè'chè'ri'cou), *mexerucar* (m'chè'rou'càr), *mexerufada* (m'chè'rou'fà'da), *mexicana* (mè'chi'cà'na), *mexilhão* (m'chi'lhãoun), *mexilho* (m'chi'lhou), *mexoalho* (m'chou'à'lhou), *mexonada* (m'chou'nà'da), *mozama* (mou'chà'ma), *mozinga* (mou'chin'ga), *mozinfada* (mou'chi'ni'fà'da), *noxa* (no'cha), *oxalá* (o'chà'là), *oxeu* (o'ché'ou), *paixão* (pa'ichãoun), *peize* (pér'che), *perrezil* (pe'rre'chil), *phenix* (fè'nisch), *pize* (pi'che), *puxar* (pou'chàr), *queixa* (kér'cha), *queixada* (kér'chà'da), *queixo* (kér'chou), *reixa* (rrér'cha), *reixelo* (rè'chi'lou), *repuxo* (rè'pou'chou), *rixa* (ri'cha), *rouxinol* (rrau'chi'no'l), *rozo* (rrau'chou), *seixo* (sér'chou), *sexma* (sèsch'ma), *sexta* (sèsch'ta), *sextante* (sèsch'tan'te), *sexto* (sèsch'tou), *sextulo* (sèsch'tou'lou), *sextuplo* (sèsch'tou'plou), *suxo* (sou'chou), *tauxia* (tà'ou'chi'a), *taza* (tà'cha), *teixo* (tér'chou), *texto* (tésch'tou), *texugo* (tè'chou'gou), *trouxa* (trau'cha), *trouxe-mouxe* (trau'che'mau'che), *vexame* (vè'chà'me), *vexar* (vè'chàr).

— comme s dans : *apoplexia* (a'pou'plè'si'a), *aproximar* (a'pro'si'màr), *auxilio* (a'ou'si'li'ou), *axioma* (a'si'au'ma), *defuxo* (dè'fou'sou), *equinoxio* (i'ki'nò'si'ou), *maxilla* (ma'si'la ou mà'ksi'la), *maxima* (mà'si'ma), *maximo* (mà'si'mou), *paroxismo* (pa'rou'sisch'mou), *proximo* (prò'si'mou), *reflexão* (rè'flè'säoun), *reflexo* (rè'flè'sou ou r'flè'ksou), *syntaxe* (sin'tà'se), et ses dérivés;

— comme ks dans les mots suivants et ses dérivés : *afixar* (a'fi'ksàr), *amplexicaule* (an'plè'ksi'cà'ou'le), *amplexo* (an'plè'ksou), *anexo* (a'nè'ksou), *anorexia* (a'no'rè'ksi'a), *apodioxe* (a'pou'di'ò'kse), *asphyxia* (asch'fi'ksi'a), *ataraxia* (a'ta'rà'ksi'a), *ataxia* (a'tà'ksi'a), *auxometria* (a'ou'ksò'm'trou), *axiculo* (a'ksi'cou'lou), *axifero* (a'ksi'frou), *axifugo* (a'ksi'fou'gou), *axil* (a'ksil), *axilla* (a'ksi'la), *axinite* (a'ksi'ni'te), *axiometro* (a'ksi'ò'm'trou), *axipeto* (a'ksi'p'tou), *axis* (a'ksisch), *axungia* (a'ksoun'ji'a), *axulo* (à'ksi'lou), *barbarolexis* (bar'ba'ro'lè'ksisch), *circumflexo* (sir'cou'n'flè'ksou), *complexo* (con'plè'kson), *convexo* (con'vè'ksou), *coxal* (cò'ksàl), *crucifixo* (crou'si'fi'ksou), *defluxão* (dè'fou'ksäoun), *effluxão* (è'fou'ksäoun), *emphraxia* (én'frà'ksi'a), *epistaxis* (e'pisch'tà'ksisch), *esternozos* (esch'tèr'nò'ksousch), *fixo* (fi'ksou), *flexão* (flè'ksäoun), *flexivel* (flè'ksi'vel), *fluzo* (flou'ksou), *fraxinela* (frà'ksi'nè'la), *fraxineo* (frà'ksi'ni'ou), *genuflexorio* (j'nou'flè'ksò'ri'ou ou j'nou'flè'sò'ri'ou), *heterodoxo* (è't'ro'dò'ksou), *heterotaxia* (è't'ro'tà'ksi'a), *implexo* (in'plè'ksou), *laxifloro* (là'ksi'flò'rou), *lexicographo* (lè'ksi'cò'gra'fou), *lexicologia* (lè'ksi'cou'lou'ji'a), *lexicon* (lè'ksi'con), *nexo* (nè'ksou), *noxio* (nò'ksi'ou), *obnoxio* (ob'nò'ksi'ou), *onyxis* (ò'n'i'ksisch), *ortholexia* (or'tou'lè'ksi'a), *oxacido* (o'ksà'si'dou), *axalato* (o'ksà'là'tou), *oxalico* (o'ksà'

li'cou), *oxalida* (o'ksà'li'da), *oxoleo* (o'ksò'li'ou), *oxycephalo* (oksi'sè'fa'lou), *oxychloroto* (oksi'clou'rè'tou), *oxycrato* (oksi'cra'tou), *oxydar* (oksidàr), *oxydo* (òksi'dou), *oxygenio* (oksi'jè'ni'ou), *oxygono* (oksi'gou'nou), *oxymel* (oksimèl), *oxyton* (oksi'ton); *paradoxo* (pa'ra'dò'ksou), *parallaxe* (pa'ra'là'kse ou pa'ra'là'che), *perluxo* (per'lou'ksou ou per'lou'chou), *perplexo* (per'plè'ksou), *phylloxera* (fi'lo'ksè'ra), *prolixo* (prou'li'ksou), *proluxo* (prou'lou'ksou), *prophylaxia* (prou'fi'là'ksi'a), *pyrexia* (pi'rè'ksi'a), *pyxide* (pi'ksi'de), *saxeo* (sà'ksi'ou), *saxifragia* (sà'ksi'frà'ji'a), *sexagenario* (sè'ksa'j'nà'ri'ou), *sexagesimo* (sè'ksa'jè'zi'mou), *sexangular* (sè'ksan'gou'làr), *sexdigital* (sèks'di'ji'tàl), *sexo* (sè'ksou), *suffixo* (sou'fi'ksou), *taxidermia* (tà'ksi'dèr'mi'a), *toxico* (tò'ksi'cou), *transfixão* (transch'fi'ksäoun), *vezillo* (vè'ksi'lou), *xantoxyleas* ou *xantoxylaceas* (chan'to'ksi'li'asch ou chan'to'ksi'li'si'asch);

— come **kz** dans : *sexennal* (sè'kzè'nàl), *sexennio* (sè'kzè'ni'ou);

— come **z**, V. *ex*, *hez*.

— A la fin des mots il se prononce **ksch**; p. ex.: *anthelix* (an'tè'liksch), *bombix* (bon'biksch), *borax* (bò'raksch), *climax* (clì'maksch), *codex* (cò'deksch), *duplex* (dou'pleksch), *index* (in'deksch), *latex* (là'teksch), *pollex* (pò'leksch), *thorax* (tò'raksch). Il faut excepter *appendix* (a'pèn'di'se), *box* (bokse), *calix* (cà'lish), *coccyx* (cò'ksiss), *flux* (flousch), *onyx* (ò'nikse), *sax* (sàkse).

**Y. y** comme en français: *yacht* (i'à'te), *yapoch* (i'à'poke), *ypsylon* (i'psi'laune), *yttrio* (i'tri'ou), *hydra* (i'dra), *hyena* (i'è'na), *polyedro* (pò'li'è'drou), *ichthyologia* (ikti'ou'lou'ji'a), *myope* (mi'ou'pe), *polyonimo* (pou'li'ò'ni'mou), etc.

**Z. z** comme en français: *zelo* (zè'lou), *zephyro* (zè'fi'rrou), *zero* (zè'rrou), *zinco* (zin'cou), *zona* (zau'na), *pozzolana* (pou'zou'lá'na), etc. A la fin des mots il a le son de **sch**; p. ex.: *cortez* (cour'tésch), *entremez* (èn'tre'mésch), *fez* (fésch), *vez* (vésch), etc.

## Pronuncia francese

**A, a** suona come in italiano (in fine di parola, equivale ad à); es.: *abat* (a'bà), *affront* (a'frón), *art* (ar), *bal*, *cas* (ca), *mal*, *rare* (rar), *table* (tabl'), *finira* (fi'ni'rà), ecc. Coll'accento circonflesso ha un suono aperto ed alquanto prolungato: *âme* (àm'), *mât* (mà), *pâte* (pât').

**aa** si pronuncia come in italiano: *Baal*, *Isaac*.

**æ** suona come la e italiana (è aperta): *œdicule*, *Æmilia*, *cæcum* (sè'còm'), *cæsium* (sè'zi'òm'), *nævus* (nè'vus).

**ae, aé** si pronunciano come in italiano, p. es.: *maestral*, *maestro*, *aérien*, *aérolithe*.

**ai** vale e aperta (è): *affaire* (a'fèr), *aile* (èl), *clair*, *craie* (crè), *dais* (dè), *fait* (fè), *flair*, *jais* (gè), *laid* (lè), *lais* (lè), *lait* (lè), *marais* (ma'rè), *plaie* (plè), *plaine* (plèn'), *portefaix* (port'fè); eccetto nelle terminazioni del passato e futuro dei verbi, dove si pronuncia come e stretta (é), per esempio: *je donnai* (do'né), *je parlai*, *je porterai*, ecc.

**ai** (dieresi) si divide in due sillabe: *aïeul* (a'i'œl), *biscâien*, *caïc* (ca'ik), *faïence* (fa'iâns'), *haïr* (ha'ir, h asp.), *maïs* (ma'is), *païen* (pa'ién).

**aie** suona e aperta. Vedi *ai*.



- aient** (terminazione della terza persona plurale de' verbi) suona è, p. es.: *ils avaient* (il'za've), *ils méritaient* (il'mé'ri'tè).
- aill, aill** si pronunciano ai'i, per esempio: *portail* (por'tai'i), *travail* (tra'vai'i), *ailleurs* (ai'icør), *bataille* (ba'tai'i), *batailler* (ba'tai'ié), *caillou* (cai'iu).
- aim, ain** (nasali) hanno un suono che sta tra èn e án, p. es.: *daim, essaim, faim, bain, crainte, pain*.
- air, ais, ait** vedi ai.
- am** si pronuncia án (nasale); es.: *ambre, ample, camp* (cán). In fine di parola suona generalmente àm', p. es.: *kakam, macadam, Abraham, Cham* (càm'); si eccettui *Adam*, che suona *Adán*.
- amm** suona àm. Es.: *ammi* (à'mi), *Ammon* (à'món), *flamme* (flàm').
- an, ant** suonano àn (nasale): *dans* (dán), *lance* (láns'), *dansant* (dán'sán), *penchant* (pán'scián), *pendant* (pán'dán).
- ao** suona come in italiano, cioè, le due vocale si sciolgono e si dividono in due sillabe: *aoriste* (a'o'rist'), *aorte* (a'ort'), *baobab* (ba'o'-bab). Si eccettuino *faon, faonner, paon, paonne, paonneau*, che si pronunciano *fán, fáné, pán, pán', pàné, e Saône, taon*, in cui l'a non si fa sentire (pron. sòn', tón).
- aou** ha il suono di au in *avaoussé* (a'vau'sé), *caoutchouc* (caut'sciù), e quello de u in *aout* e suoi derivati (pron. u).
- arch** vedi ch.
- au, aux, avv** suonano o stretto (ó): *aune, bidaut* (bi'dókt), *crapaud* (cra'pó), *epraut* (e'pró), *gammaut* (ga'mó), *haut* (ó), *sauf* (sóf), *caux* (có), *chaux* (sció), *maux* (mó), *tomahawk* (to'ma'óch).
- au** si divide in due sillabe, p. es.: *Saül* (sa'ul).
- aux, avv** vedi au.
- ay** si pronuncia come è'i; es.: *balayer* (ba'llè'ié), *brayer* (brè'ié) *en*-*duire* de brai, *crayon* (crè'ión), *enrayoir* (án'rè'iuar), *enrayure* (án'rè'iuar), *essayer* (es'sè'ié), *fraye* (frè'i), *paye* (pè o pèi), *pays* (pè'i); ma suona ai nelle voci seguenti: *aye* (ai), *ayer* (a'ier), *ayra* (a'irà), *bayade* (ba'iad'), *bayadère* (ba'ia'der), *bayart* (ba'iar), *bayasse* (ba'ias'), *bayer* (ba'ié o be'ié), *bayette, bayeur* (ba'icør), *bayonnette, bayot* (ba'io), *bayou* (ba'iu), *brayer* (bra'ié) *brachiere, brayette, brayon, cipaye* (si'pa'i), *cobaye* (co'ba'i), *fayol*.
- B, b** si pronuncia come in italiano. In fine di parola è muta, eccetto in *caroub* (ca'rub), *club* (club); *radoub* (ra'dub), *rumb* (rónb).
- C, c** davanti a a, ai, au, o, œ, ou, u, l, n, r, suona come il c italiano in capo, vale a dire come ch o k; p. es.: *cabine, caisse* (chè's'), *caure* (cor), *cote* (cot'), *cœur* (cør), *coutre, curé* (cù'rè), *clair* (clèr), *crosse*. Suona anche ch o k in fine di parola, se preceduto da una vocale, eccetto in *broc* (brò), *cotignac* (co'ti'gnà), *cric* (cri) *erico, croc* (crò), *estomac* (es'to'mà), *lacs* (là), *tabac* (ta'bà), e quando si accoppia colla vocale della voce seguente, come in *du blanc au noir*, che si pronuncia *du blán conuar*. Ma il c finale generalmente non si fa sentire se è preceduto da una consonante, p. es.: *banc* (bán), *blanc* (blán), *clerc* (cler), *marc* (mar), *porc* (por), *tronc* (trón). Si eccettuino da questa regola *Saint-Marc, Ture*, che si pronunciano *Sen Mark, Turk*.
- innanzi e, i, y, prende il suono dell's dura italiana: *ce* (sœ), *ceci* (sœ'si), *Cicéron* (si'sé'rón), *cime, douce* (dus'), *vicè* (vis'), *cyme* (sim'), *cyprès* (si'prè).
- in *second* e suoi derivati ha il suono di g duro (pron. s'gón).
- c** (cediglia) suona s dura, per esempio: *façade* (fa'sad'), *façon* (fa'són), *garçon* (gar'són), *plaça* (pla'sà), *reçu* (r'su).
- cc** doppio innanzi le vocali e, i, si pronuncia ks; p. e.: *accès* (aksè), *accident* (aksidán). In tutti gli altri casi suona come il semplice.
- ch** si pronuncia como sc in scena; es.: *Achéron* (a'cè'rón), *Achille*,

(a'scill), *arche* (ar'sc'), *archer* (ar'scè), *archevêque* (ar'sc'vèk), *archiduc* (ar'sci'duk), *architecture* (ar'sci'tè'ktur), *bouche* (bu'sc'), *chaîne* (scèn'), *charité* (scia'ri'tè), *chat* (scia), *chiche* (sci'sc'), *chôse* (scioz'), *chuchoter* (sciu'scio'té), *monarchie* (mò'nar'sci), *polyarchie* (po'li'ar'sci), *tauromachie* (tó'ro'ma'sci), ecc.; ma in fine di parola, in molte voci derivate dal greco, ed in alcuni nome proprii, suona come in francese, cioè, come k; per esempio: *archaïque* (ar'ca'ik), *archaïsme*, *archange* (ar'cáng'), *archéographie* (ar'ché-o'gra'fi), *archéolithique* (ar'ché'o'li'tik), *archéologie* (ar'ché'o'lo'gi), *archétype* (ar'ché'tip'), *archonte* (ar'cònt'), *aurochs* (ó'ròks), *brachial*, *brachiocephale* (bra'chi'o'sé'fal), *brachiolé*, *brachioptère*, *brachycéphale* (bra'chi'sé'fal), *brachylogie* (bra'chi'lo'gi), *brachyne*, *chaliasie* (ca'la'zi), *chalaze* (ca'la'z'), *chame*, *chaos* (ca'ó), *chasma*, *chiasme*, *chiromancie* (chi'ro'mán'si), *chœur* (còr), *chrétien* (cré'tièn), *chronologie*, *écho* (è'cò), *eschare*, *lachésis*, *loch*, *ménechme*, *orchestre*, *orchis*, *psychologie*, *schlich* (sc'lik), *stéchas*, *Achab*, *Bacchus*, *Chanaan*, *Christ*, *Jesus Christ* (gezu cri), etc.

**ct** suona kt; p. es.: *acte*, *acteur*, *actif*, *actinie*, *actinomètre*, *actrice*, *abstractif*, *correct*, ecc.; ma quando è seguito da *ion*, la lettera *t* prende sempre il suono della *s* dura italiana: *action* (a'ksión), *actionner* (a'ksi'o'né), *abstraction*, *rédaction*, ecc. In *amicè* è nullo (pron. a'mi); in *district* perde il *t* (pr. distrik).

**D. d** ha lo stesso suono che in italiano: *date*, *dette*, *dîme*, *dur*, *admettre*, *danser* (dán'sé), *donner* (do'né), *godron*. In fine di parola è nullo, come in *Arnaud* (ar'nó), *Bernard* (ber'nar), *bord* (bor), *grand* (grán), *quand* (cán), *Renaud* (r'nó); ma suona in *David*, *Obed*, *yard* (i'ard), e precedente una vocale si fa sentire come *t*; per esempio: *grand ami* (grán tami), *grand homme* (grán tò'm'); *profond abîme* (profón tabim').

**ds** non si proferisce alla fine delle parole; es.: *les nids* (le ni).

**E. e** senza accento suona e aperta (è) ne' monosillabi *cher*, *fer*, *mer*, *ver*, *ces* (sè), *des* (dè), *les* (lè), *mes* (mè), *ses* (sè), *tes* (tè), e quando è seguita da *c*, *f*, *l*, *p*, *rr*, *rs*, *rt*, *ss*, *t*, *ts*, *x*, come in *avec* (a'vèk), *bec*, *sec*, *nef*, *sel*, *belle*, *cep* (sè), *serre* (sèr), *terre* (tèr), *verre* (vèr), *dessert* (dèssèr), *pervers* (pèrvèr), *vert* (vèr), *bléssé* (blèssé), *jet* (gè), *net* (nè), *bonnet* (bonè), *mels* (mè), *vexer* (vèksé). Ma nelle terminazioni *er*, *ez*, si pronuncia come e stretta (é), p. es.: *aimer* (è'mé), *cesser* (sè'sè), *donner* (do'né), *honorer* (o'no'ré), *parler* (par'lé), *allier* (al'tié), *alvier* (al'vié), *amblier* (án'blié), *ânier* (â'nié), *arbousier* (ar'buzier), *arçonnier* (ar'sonnié), *bollier* (bo'tié), *bouclier* (bu'clié), *cabaretier* (ca'ba're'tié), *cocher* (co'scé), *officier* (o'fi'sié), *assez* (a'sé), *nez* (né), ecc. Fanno eccezione le voci seguenti in cui suona come e aperta: *amer* (a'mèr), *belvédér* (bel'vé'dèr), *cancer* (cán'sèr), *cuiller* (cui'lèr), *anfer* (an'fèr), *fier* (fi'èr), *hier* (ièr), *liber* (li'bèr), *fez* (fèz'), *recez* (r'sè), *rez* (rè). Si pronuncia altresì stretta se seguita da *d*, come in *piéd* (pié). Nei monosillabi *ce*, *de*, *je*, *le*, *me*, *ne*, *te*, nelle voci *lorsque*, *puisque*, *quoique*, e nelle sillabe iniziali, come in *regard*, la *e* ha un suono alquanto simile all'eu francese. In fine di parola è muta: *fable* (fabl'), *folie* (fo'll), *scie* (si), *souffle* (suff'), *table* (tabl').

**é** (coll'accento acuto) si proferisce stretta: *blé*, *bonté*, *dignité*, *donné*, *malgré*, *vérité*.

**è** (coll'accento grave) si pronuncia aperta: *après* (a'prè), *colère* (co'lèr), *fidèle* (fi'dèl), *frère* (frèr), *misère* (mizèr), ecc.

**ê** (coll'accento circonflesso) ha il suono dell'e larga, ma più lungo: *bête* (bèt'), *crêpe* (crèp'), *tête* (tèt').

**ea** senza accento si pronuncia come a (*mangea*, *partagea*), fuorchè nelle parole *abigeat*, *habeas-corporis*, dove le due vocali suonano separate (pr. a'bi'gè'à, a'bé'às'cor'pus). Ma quando la *e* ha l'ac-

- cento acuto, le due vocali si sciolgono e si dividono in due sillabe; per esempio: *béal* (bé'al), *béat* (bé'à), *lauréat* (lo'rè'à), *pancréas* (pán'cré'às).
- éan, éant** si pronunciano ân (nasale): *vengeance* (ván'giáns'), *changeant* (scián'gián).
- éant** (coll'accento acuto) suona é'ân (nasale): *béant* (bé'ân), *fainéant* (fè'né'ân).
- eau, eaux** suonano o stretto (vedi *au*): *bateau* (ba'tó), *beauté* (bó'té), *château* (scià'tó), *gémaux* (gé'mó), *troupeaux* (tru'pó).
- eaus** suona e'ò in *cheaus* (sce'ó).
- eaux** vedi *eau*.
- ée** (coll'accento acuto) in fine di parola si pronuncia come una sola e stretta (*é*), per esempio: *abatée* (a'ba'té), *animée* (a'ni'mé), *bractée* (bra'kté), *épopée* (é'po'pé), *théodicée* (té'o'di'sé). Ma in corso di parola suonano distintamente le due vocali: *réel* (ré'el), *préempter* (pré'ân'pté), *préexistence* (pré'egh'zis'táns'), *réexporter* (ré'eks'por'té).
- éer** (coll'accento acuto) suona é'é; p. e.: *créer* (cré'é), *réer* (ré'é), *dégréer* (dé'gré'é), *procréer* (pro'cré'é), *ragréer* (ra'gré'é).
- ei** suona e aperta (è); *peine* (pèn'), *pleine*, *reine*, *Seine*, *veine*, *gneiss* (ghnèss).
- éi, eï** si pronunciano é'i; p. es: *décide* (dé'i'sid'), *défier* (dé'i'fié), *déisme*, (dé'ism'), *déité* (dé'i'té), *Déiopée* (dé'i'o'pé).
- eil, eïll** suonano e'i; per esempio: *pareil* (pa'rei'i), *réveil* (ré'vei'i), *réveiller* (ré'vei'ié), *veille* (vei'i).
- efn** ha un suono che sta tra ên e ân (nasali): *cinture* (sén'tur), *feindre* (fèndr'), *sein* (sén), *seing* (sén), *enceint* (ân'sén), *peint* (pén), *enceinte* (ân'sént'), *peinte* (pént').
- eine** vedi *ei*.
- eint, eïnt** vedi *ein*.
- eis** vedi *ei*.
- em** suona ân (nasale): *embarquer* (ân'bar'ché), *emblème* (ân'blém'), *empire* (ân'pir), *remplir* (rán'plir). In fine di parola si pronuncia come in italiano: *harem*, *item*, *ad valorem*.
- emm.** si pronuncia êm' nelle voci *bigemme* (bi'gèm'), *dilemme* (dilèm'), *emmi* (è'mi), *gemme* (gèm'), *lemme* (lèm'), *maremme* (marèm'), *pémiscan* (pémicán); ma in *femme*, *femmelette*, ed in avverbi, come *conséquentment*, *éloquentment*, *éminemment*, *opulemment*, *patiemment*, *prudemment*, *violemment*, ecc., suona âm (pron. fàm', fàm'let', cón'sé'cà'mán, é'lo'cà'mán, é'mi'nà'mán, o'pu'là'mán, pa'si'à'mán, pri'dà'mán, vi'o'là'mán). In principio di parola ha un suono nasale e si pronuncia ân'm, per es.: *emmaigrir* (ân'mè'grir), *emmailloter* o *emmaillotter* (ân'mai'io'té), *emmancher* (ân'mán'scé), *emmasser* (ân'ma'sé), *emmêler* (ân'mè'lé), *emmener* (ân'mné), *emmotter* (ân'mo'té); suona anche âm in *remmailler* (rân'mai'ié), *remmancher* (rân'mán'scé), *remmener* (rân'mné), ecc.
- enn** si pronuncia come in italiano (*indemne*, *premie*), eccetto in *indemniser* e derivati, nelle quali la e suona a (pron. ên'da'mni'zé, ecc.).
- en** in principio ed in corso di parola suona ân (nasale), per es.: *enlever* (ân'ear'té), *enlever* (ân'l'vé), *hareng* (ha'rán), *mensonge*, *mensuel*, *paseng* (pazán), *refend* (r'fán); ma si pronuncia come ên in *agenda*, *Benjamin* (bén'già'mén), *benjamine*, *benjamite*, *benjoin* (bén'giu'én), *blende*, *dendrolithe*, *gassendisme*, *mentor*, *pensum* (pén'sòm), *placenta* (pla'sén'tà), *polenta*, *spencer* (spén'ser), e nelle voci che incominciano per *hendeca* e *penta*, come *hendécagone*, *hendécagone*, *hendécandre*, *hendécasyllabe*, *pentacorde*, *pentadécagone*, *pentadèdre*, *pentaglotte*, *pentagone*, *pentagone*, *pentamère*, *pentamètre*, *pentandre*, *pentarchat* (pén'tar'cà), *pentarchie* (pén'tar'sci), *pentarque*, *penta-*

- style, pentasyllabe, Pentateuque* (pén'ta'tøk). In fine di parola ha lo stesso suono: *doyen* (do'ién o du'a'ién), *examen* (ég'h'za'mén), *fuséen* (fu'zé'én), *moyen* (mo'ién o mu'a'ién), *paden, trachéen* (tra'scé'én), ecc. Nelle voci *cérumen, clinamen, cohen, dictamen, dolmen, gramen, hymen, lumen, pollen, rumen, solen, spécimen*, la e suona aperta (pron. sé'ru'mén, cli'na'mén, cò'én, di'kta'mén, dol'mén, gra'mén, i'mén o i'mén, lu'mén, po'lén, ru'mén, so'lén, spé'si'mén).
- enn** in principio di parola ha un suono nasale e si pronuncia *änn*, per es.: *ennasser* (án'na'sé), *ennoblir* (án'no'blir), *ennui* (án'nu'i); ma in *ennemi*, e nelle voci che incominciano per *ennéa*, come *ennéacanthé, ennéacantaèdre, ennéagone, ennéandre, ennéandrie*, suona *èn* (pron. èn'mi, è'né'a'cánt', è'né'a'cón'ta'èdr', è'né'a'gòn', è'né'ándr', è'né'án'dri). Suona anche *èn* in corso di parola: *garenne* (ga'rèn'), *garouenne* (ga'ru'èn'), *impenne* (én'pèn'), *pennaché* (pè'nasc), *pennage, penne, pennon, pérenne* (pé'rèn'), *quinquennal* (cu'én'cué'n'al), *renne, sexennal* (sè'ksè'n'al). Si eccettuino *hennir, nenni, solennel* e loro derivati, dove si pronuncia come *àn* (hà'nir, nà'ni, so'là'nel, ecc. Nelle voci *henné* o *henner, hennin*, suona come *énn* (pr. hén'né, én'nén).
- ent** suona *àn* (nasale): *argent* (ar'gián), *auvent* (ò'ván), *content, présent*. Nelle terze persone plurali dei verbi non si fa sentire: *ils donnent* (il dòn'), *ils parlent* (il parl').
- eo** si pronuncia come *o* lungo (ò) in *George* (giörg'), *gingeole* (gién'giòl), *gingeolier* (gién'giò'lié), *jugeoline* (giu'giò'lin'), *jugeote* (giu'giòt'), *jugeoteur* (giu'giò'tèr), e come *o* stretto (ó) in *geologe* (gió'lag'), *geole* (gió'l), *geolier* (gió'lié), *gingeon* (gién'gión). Ma quando la e è sormontata dall'accento acuto, le due vocali suonano distintamente: *créole* (cré'ol), *créosote* (cré'ozot'), *écène* (é'o'sèn'), *Éole* (é'ol), *géométre* (gié'o'mètr'), ecc.
- eo** suona *u'a*, per es.: *égorgeoir* (é'gor'giu'ar), *égougeoir* (é'gu'giu'ar), *seoir* (su'ar).
- er, ers, ert** vedi *E*.
- est** suona come in italiano, eccetto in *il est*, che si pronuncia *il è*.
- et** vedi *T*.
- eu** da noi rappresentato nella pronuncia scritta col segno *æ*, suona come l'ò tedesco, o come l'u inglese nella parola *dull*, per esempio: *bleu* (blø), *feu, jeu, peu, adieu* (a'di'ø), *fleurir, eux* (ø), *creux* (crø), *deux* (dø), ecc. Seguito da *r* o da una sillaba muta, ha un suono più lungo, come in *bonheur* (bo'nøer), *fleur* (fløer), *peur* (pøer), *pleurs* (pløer), *plusieurs* (plu'ziøer), *fleuve* (fløev); *meuble* (møebl'), *peuple* (pøepl'). In *gageure* e ne'tempi del verbo *avoir* (*eu, j'eus*, ecc.), si pronuncia come l'u francese. Sormontato l'u dall'accento circonflesso, suona come l'ò tedesco, vale a dire come *æ*, per es.: *jeûne* (jiøen') *jeûner* (jiøené).
- euil, euill** si pronunciano ø'i (vedi *eu*), per es.: *deuil* (dø'i), *feuillage* (fø'iaç'), *veuillez* (vø'ie).
- eun** suona øen (vedi *eu*): *à jeun* (a jiøen).
- eur, eus, eux** vedi *eu*.
- ew** suona *æ* (vedi *eu*): *newtonianisme, newtonien* (nø'to'nién).
- ex** in principio di parola, se seguito da una vocale o da un'h muta, si pronuncia *egz* (z francese), per es.: *exact* (egzakt), *exagérer* (egza'géré), *examiner* (egzaminé), *exemple* (egzanpl'), *exhaler* (egzalé), *exhorter* (egzorté). Seguito da una consonante suona *eks*, per es.: *excéder* (eksédé), *excellence* (eksèlans'), *excès* (eksè), *expérience* (ekspérians'), *extrême* (ekstrém').
- ey** suona come *e* aperta in *attorney* (atørnè), *bey* (bè), *beylier* (bèlié), *beylieur* (bèliøer), *dey* (dè), *jockey* (giøkè), *Loreley* (lor'lè), *poney* (ponè), e come *èi* in *beye* (bè'i), *éneyer* (é'nè'ie), *Freya* (frè'ia), *grasseyer* (gra'sè'ie), *langueyer* (làn'ghè'ie), *mareyeur* (ma'rè'ioer),

*pleyon* (plè'ion), *poteyer* (po'tè'ie), *seyant* (sè'ian), *susseyer* (su'sè'ie).  
vedi *E*.

**F, f** ha lo stesso suono che in italiano: *face* (fas'), *faible* (fèbl'), *bœuf* (bœf), *cerf*, *chef*, *nerf*, *neuf* (noef), *œuf* (œf), *oisif* (u'a'zif), *pif*, *serf*, *soif*. E muta in *cerf volant* (ser volán), *clef*, *chef d'œuvre* (scè doœvr'), *bœuf gras* (bœ gra), *bœuf salé* (bœ salé), *nerf de bœuf* (nèr de bœf), *œuf frais*, *œuf dur*, e nel plurale delle voci *cerf*, *nerf*, *bœuf*, *œuf*, come *les cerfs* (lè'sèr), *les nerfs* (lè nèr), *les bœufs* (lè bœ), *les œufs* (lè zœ). *F* finale, quando si accoppia colla vocale della parola che segue, prende il suono di *v*, per esempio: *neuf ans* (noè ván).

**G, g** innanzi *a*, *ai*, *o*, *ou*, *u*, *la*, *le*, *lo*, *lu*, *r*, si pronuncia duro, come in italiano: *gare* (gar), *gai* (ghè), *gord* (gor), *gourd* (gur), *guet* (ghè), *gustatif* (gu'sta'tif), *globe* (glob'), *grand* (grán). Innanzi *e*, *i*, *y*, ha il suono dolce del *g* portoghese posto avanti le stesse vocali (vedi *J*): *genre* (gián'), *gerbe* (gerb'), *gibier* (gi'bié), *gilet* (gi'lè), *gymnase* (gi'mnaz'). In fine di parola è muto, eccetto in *grog*, *joug*, *toug*. Nelle voci *long*, *rang*, *sang*, quando queste son seguite da una vocale o da un' *h* muta, prende il suono del *k*, per esempio: *un long hiver* (œn lón kivèr), *de rang en rang* (d'rán kán rán), *un sang échauffé* (œn sán ké'sciófé).

**geo.** **geo** vedi *ea*, *eo*.

**gg** davanti a *e* suonano il primo come *g* duro, l'altro come *g* dolce: *suggérer* (sug'gè'rè o su'gè'rè), *suggestion* (sug'ge'stión o su'ge'stión).

**gn** suona dolce, come in italiano (*gagner*, *ignorance*, *magnétisme*, *mi-gnonne*, *seigneur*, ecc.), eccetto nelle voci seguenti, dove si pronuncia duro: *agnat* (agh'nà), *agnathe* (agh'nat'), *agnation* (agh'na'sión), *agnatique* (agh'na'tik), *Agnus* (agh'nus), *cognat* (cogh'nà), *cognition* (cogh'na'sión), *cognatique* (cogh'na'tik), *diagnose* (di'agh'noz'), *diagnostique* (di'agh'no'stik), *gnaphale* (ghna'fal), *gneiss* (ghness), *gnet* (ghnè), *gnome* (ghnóm'), *gnomide* (ghnò'mid'), *gnomique* (gnò'mik), *gnomologie* (ghnò'mò'lò'gi), *gnomon* (ghnò'món), *gnomonique* (ghnò'mò'nik), *gnose* (ghnòz), *gnozimaque* (ghnò'zi'mak), *gnosticisme* (ghnò'sti'sism'), *gnostique* (ghnò'stik), *igné* (igh'né), *ignescence* (igh'nes'sáns'), *ignicole* (igh'ni'col), *ignition* (igh'ni'sión), *ignivore* (igh'ni'vor), *inexpugnable* (i'nek'spugh'nabl'), *magnole* (magh'nol'), *magnolia* (magh'nò'lià), *régnicole* (règh'ni'col), *stagnal* (stagh'nal), *stagnant* (stagh'nán), *stagnation* (stagh'na'sión), *stagner* (stagh'né), *stegnose* (stègh'nòz), *stegnotique* (stègh'nò'tik).

**gs** è nullo in fine di parola: *les étangs* (lè zé'tán), *les poings* (lè pu'an).

**gu** innanzi *a*, *e*, *i*, suona come *ga*, *ghe*, *ghi*, per esempio: *il brigua* (il bri'gà), *figue* (figh'), *guerre* (ghèr), *gueule* (gœl), *guide* (ghid'), *longue* (longh'), *onguent* (ón'gán). Si eccettuino *guano*, *iguane*, *taguan*, *aiguille*, *aiguiser*, *unguis*, e loro derivati, in cui l'*u* si fa sentire (pron. gu'a'nó, i'gu'an'ta'gu'an, è'gu'i, è'gu'izé, ón'gu'is, ecc.).

**H, h** ora è muta, come in *habile*, *habiller*, (a'bi'ie), *habit*, *haleine* (a'llèn'), *halluciner*, *harmonie*, *hébété*, *hélice*, *herbe*, *hériter*, *héroïne*, *héroïque*, *héroïsme*, *hèure*, *hier avv.*, *hironnelle*, *histoire*, *homélie*, *homérique*, *homicide*, *hommage*, *homme*, *honneur*, *hôpital*, *horaire* (ò'rèr), *horizon*, *horloge*, *horoscope*, *horreur* (ò'rœr), *horticulture*, *hospice*, *hostie* (o'sti), *hostile*, *hôte*, *huile* (u'il), *huissier* (u'i'sié), *huit* (u'it'), *huitre* (u'itr'), *humain* (u'mén), *humble* (œnbl'), *humecter*, *humeur* (u'mœr), *humide*, *humilier*, *humus*, *hybride*, *hydrate*, *hydraulique* (i'dró'lik'), *hydre*, *hydrogène*, *hydromel*, *hydrophobie*, *hyène*, *hygiène*, *hymen*, *hymne*, *hyperbole*, *hypertrophie*, *hypnotisme*, *hypocondrie*, *hypocrite*, *hypothèque*, *hypothèse*, *hysope*, *hystérie*, ecc.; ora è aspirata, come in *hache*, *haie*, *haïr*, *halage*, *haleter*, *halle*, *halo*, *hale*, *hameau* (ha'mó), *hampe*, *hanche* (hánse'), *hangar*, *hanneton* (hán'tón), *hanter*, *happe*, *happer*, *harangue* (ha'rángh'), *harasser*, *harceler*, *harde*, *harder*, *hardi*, *har-*

*diessé, hareng* (ha'rán), *hargneux* (har'gnœ), *haricot* (ha'ri'cò), *harnais* (har'né), *harpe, harpon, hasard* (ha'zar), *hâte, hausse* (hòs'), *haut* (hó), *hauteur* (hò'tœr), *héraut* (lié'ró), *héron, héros* (hé'ró), *herpe, herse, heurter* (hœr'té), *hibou* (hi'bù), *hier* (hi'é) mazzarangare, *hîle, hoche* (hosé), *hochet* (ho'scé), *hogner* (ho'gné), *hoirie* (hu'a'ri), *holà, hõler, Hollande, homard* (hò'mar), *hongre, honni, hors* (hor), *hotte, houblon, (ha'blón), houe* (hu), *houille* (hui'i), *houle* (hul), *houlette, houppe, hourder, houri, hourra* (hu'rà), *houssage, housse, houx* (hu), *huche* (husc'), *hué, huguenot* (hugh'nò), *humer, hunc, huppe, hure, hurler, hussard, hutte*, ecc.

**i i** ha lo stesso suono che in italiano: *finir, mine* (min'), *vie* (vi).

**ia** suona come in italiano: *fiacre, fiasco, fiat, plia* (pli'à).

**iais** suona i'è, per es.: *biais, liais, niais*. (Vedi ai.)

**ian, iant** (nasali) si pronunciano i'án, come in *fiancée* (fi'án'sè), *viande, mendiant* (mán'di'án), *pliant* (pli'án), ecc.

**iaoux** fa l'a'u in *chiaoux* (sci'a'u).

**iau** suona i'ò, come in *émiacle* (é'mi'ól), *miaulard* (mi'ó'lar), *miauler* (mi'ólé), ecc.

**ie** in corso di parola suona come in italiano: *fiel, miel, mielle*, ecc. Si eccettuino *piéd*, che si pronuncia pi'é (e stretta), e *bénéficiement, pépiement, rapatriement, rassasiement*, in cui la e non si fa sentire (pron. bé'né'fi'si'mán, cru'si'fi'mán, pé'pi'mán, ra'pa'tri'mán, ra'sa'zi'mán). In fine di parola pronunciasi i prolungata, per es.: *brie* (bri), *copie* (co'pi), *folie* (fó'li), *minutie* (mi'nu'si), ecc. Quando la e è accentuata, le due vocali si pronunciano sempre separatamente, come in italiano: *liège* (li'ég'), *piéter* (pi'é'té), *pièce* (pi'ès'), *piège* (pi'ég'), ecc.

**iem** suona come in italiano: *requiem* (rè'cu'iem'). (Vedi ie.)

**iemm** suona i'à,m p. es.: *sciemment* (si'à'mán). (Vedi emm.)

**ien** (nasale) in corso di parola si pronuncia i'án, per esempio: *audience* (ó'di'áns'), *expérience* (ek'spé'ri'áns'), *fiente* (fi'ánt'), *lienterie* (li'ánt'ri), *patience* (pa'si'áns'), *science* (si'áns'). Nelle sillabe finali, e nelle parole composte se seguito da una consonante, suona i'èn (e stretta), p. es.: *bien, chrétien, lien, rien, sien, soutien* (su'tièn), *bien-dire* (bièn'dir), *bienfait* (bièn'fè), *bienséance* (bièn'sé'áns'), *bien-tenant* (bièn'tán), *bientôt* (bièn'tó), *bienvenu* (bièn'v'nu), ecc.; ma quando è seguito da un'h o da una vocale si proferisce come in italiano: *bien-aimé* (biè'némé), *bien aise* (biè'nèz'), *bien-être* (biè'nètr'), *bien-heureux* (biè'nœ'rœ), *bien-intentionné* (biè'nén'tán'siò'né). (Vedi en.)

**ienn** suona come in italiano, cioè, come i'èn: *antienne* (án'tièn'), *biennal* (bi'ènal), *chienne* (sci'èn'), *persienne* (pèr'sièn'), *triennal* (tri'ènal), ecc. (Vedi em.)

**iens** (nasale) suona i'èn, p. e.: *antisciens* (án'ti'sièn), *asciens* (a'sièn), *auchéniens* (ó'scé'nièn), *volociens* (vò'lò'sièn).

**ient** (nasale) suona i'án, eccetto ne'tempi de'verbi *tenir, venir* e derivati, dove si pronuncia come i'èn (*lient, vient, revient, soutient*, ecc.). (Vedi en.)

**ier** si pronuncia come in italiano: *fier, hier ieri, Thiers* (ti'èr), ecc.; ma suona i'è (e chiusa) in *cahier* (ca'ié), *caissier* (chè'sié), *gibier, mé-tier, ouvrier, poirier* (pu'a'rié), *pommier* (pò'mié), *prunier* (pru'nié), *rosier* (ró'zié), e nell'infinito de'verbi, come *crier, dévier, plier, prier*, ecc. (Vedi E. R.)

**ies** suona i prolungato: *lochies* (lò'sci), *pétéchies* (pé'té'sci), *rondies* (rón'di); ma si pronuncia come in italiano nelle parole *facies* (fa'si'ès), *spécies* (spé'si'ès).

**ieu** suona i'œ, p. e.: *Dieu, pieu*. (Vedi eu.)

**ieur** suona i'œr, come in *inférieur, supérieur*. (Vedi eu.)

**ieux** suona i'œ, p. e.: *cieux* (si'œ), *dieux, lieux, pieux*. (Vedi eu.)

- il** si pronuncia come in italiano (*il, cil, fil, mil, avril, gentil pagano, péril*), eccetto nelle voci seguenti, dove è muta la *l*: *baril* (ba'ri), *chartil* (sciar'ti), *chenil* (se'ni), *coutil* (cù'ti), *fournil* (fur'ni), *fusil* (fu'zi), *gentil* (gián'ti), *gentilhomme* (gián'ti'òm'), *grésil* (grè'zi), *gril* (gri), *nombriil* (nón'bri), *outil* (u'ti), *persil* (pèr'si), *sourcil* (sur'si). In *babil, fenil, mil* miglio, suona come due *i* (pron. ba'bi'i, f'ni'i, mi'i). (Vedi *G. J.*)
- ill** iniziale ha lo stesso suono che in italiano, p. es.: *illégal, illibéral, illogique, illustre*, ecc. Ma in corso od in fine di parola se seguito da *e* muta, suona *i'i*, come in *famille* (fa'mi'i), *fille* (fi'i), *filleul* (fi'icœl), *Castille* (ca'sti'i), *coquille* (co'chi'i), *flotille* (flo'ti'i), *torpille* (tor'pi'i), *tortille* (tor'ti'i). Si eccettuino le parole seguenti, dove si pronuncia come in italiano. Es.: *Achille* (a'scill), *Gille* (gil'), *Lille* (lil'), *mille* (mil'), *pupille* (pu'pil'), *tranquille* (trán'chil'), *ville* (vil'), ecc.
- ils** nella parola *fil*s suona *i*, od *is* quando la segue consonante (pr. *fi, fis*). In *gentilshommes* la *s* prende il suono della *z* francese (pr. gián'ti'zòm'). (Vedi *il, S.*)
- im** in principio di parola ha un suono nasale che sta tra *ên* e *ân*; così: *impie* (ên'pi), *importe*, ecc. Nelle sillabe finali si proferisce come in italiano; es.: *interim* (ên'té'rim), *olim* (o'lim).
- imm** suona come in italiano: *immanent* (i'ma'nán), *immédiat* (i'mé'dià), *immense* (i'máns'), *immoler* (i'mo'lé), *cimmérien* (si'mé'rién), ecc.
- in** ha un suono nasale che sta tra *ên* e *ân*, per es.: *incapable* (ên'ca'pabl'), *incident* (ên'si'dán), *incognito* (ên'cò'gni'to), *inintelligible* (i'nén'té'li'gibl'), *ininterruption* (i'nén'ter'ru'psi'ón), *in-folio, in-quarto, crin, fin, pin, vin, vingt* (vén), ecc. Sono da eccettuarsi *fin or, hin* (*h* asp), *in-manus, in octavo, inhabile, inhabilité, inhabitable, inhabitude, inhalation, inharmonie, inhérent, inliber, inhospitalité, inhumain*, ecc., dove si pronuncia come in italiano (fi'nor, i'na'bil, i'na'la'si'ón, i'nu'mén, ecc.). (V. *im.*)
- inn** suona come in italiano, per es.: *innocent* (i'no'sán), *innomé* (i'no'mé), *finne* (fin'), *pinnas* (pi'nàs), *pinne* (pin'), *pinnule* (pi'nul'). Si eccettuino *innascible, inné*, che si pronunciano *in'nas'sibl', in'né*.
- io** suona come in italiano: *fiote* (fi'ol'), *pioche* (pi'osc').
- ioe** si pronuncia *i'è*, come per es.: *triccie* (tri'è'si).
- ion** suona *i'ón* (nasale), p. es.: *action* (a'ksi'ón), *fion, question* (che'sti'ón), ecc. (V. *on.*)
- iou** suona *i'u* (*u* toscano), come in *chiourme* (sci'urm').
- iu** suona *i'u* (*u* francese o lombardo), p. es.: *liure* (li'ur').
- J, j** al pari dell' *j* portoghese, ha il suono del *g* dolce francese, da noi rappresentato nella pronuncia scritta col segno *g* o *sg*; così: *jadis* (gia'di), *jalous* (gia'lu), *jardin* (giar'dén), *jeudi* (gio'di), *jeune* (giocn'), *joli* (gio'li), *journal* (sgiu'r'nal), ecc.
- K, k** si pronuncia come il *c* italiano in capo; es.: *kilo, kiste*. Non si trova che nelle voci straniera.
- L, l** suona come in italiano. È muta in molte voci, come *baril, cul, fusil, gentil*, ecc. *L'll* doppia si pronuncia sempre semplice. (Vedi *ail, eil, euil, il, ill, ils, œil, oill, ouil, oul, uel.*)
- M, m** si pronuncia come in italiano. È muta in *Béarn* (bè'ar), *monsieur* (mo'siœ), *Tarn* (tar). (V. *an, en, ent, in, on, un.*)
- O, o** senz'accento si pronuncia quasi sempre aperto: *or, orage* (o'rasg'), *orbe* (orb'), *castor, flore* (flor'), *gorge* (gorsg'), *hotte* (hot'), *noble* (nobl'), *noce* (nos'), ecc. Suona chiuso o stretto (salvo pochissime eccezioni), quando è seguito da *s* dolce, come per es.: *arroser* (a'ró'zé), *dose* (dóz'), *oser* (ó'zé), *osier* (ó'zié), *pose* (póz'), *poser* (pó'zé), *positif* (pó'zi'tif), *prose* (próz), *rosace* (ró'zas'), *rosaire* (ró'zèr), *rose* (róz'), *rosée* (ró'zé), *roséole* (ró'zé'ol'), *rosette* (ró'zèt'), *rosière* (ró'zièr), ecc.

Anche suona stretto in *ados* (a'dò), *adosser* (a'dò'sé), *dos* (dò) *dos-sière* (dò'si'èr), *extrados* (ek'stra'dò), *héros* (hé'ró), *intradós* (èn'tra'dò), *lods* (ló), *os* (ó), *ossature* (ó'ssa'tur'), *osselet* (óss'lè), *ossements* (óss'mán), *osseret* (óss'ré), *probable* (pró'babl), *ramoner* (ra'mó'né), *rognoir* (ró'gnu'ar), *rognon* (ró'gnón), *ros* (ró), *salvans* (sal'va'nós), *surdós* (sur'dò), *suros* (su'ró), *trop* (tró). In *mérindos* suona aperto (pron. mé'ri'nós). Precedente una vocale si pronuncia qualche volta come u toscano. (Vedi *oe*, *oé*, *oè*, *oê*, *oï*, *oie*, *oign*, *oïn*, *oïne*, *oir*, *ou*, *oy*, *oye*, ecc.) Coll'accento circonflesso è sempre chiuso. (V. *om*, *on*.)

**ao** suona come in italiano: *oasis* (o'a'zis), *psaos* (psò'as).

**œ** si pronuncia e stretto (é) in *œliaque* (sé'li'ak'), *œtal* (fé'tal), *œtus* (fé'tus), *homœométrie* (o'mé'o'mé'ri), ecc. In principio di parola suona aperto (è): *œcuménicité* (è'cu'mé'ni'si'té), *œcuménique* (è'cu'mé'nik'), *œdème* (è'dèm'), *œnanthe* (è'nánt'), *œnicole* (è'ni'col'), *œnologie* (è'no'ló'gi), *œnomètre* (è'no'mè'tr'), *œsophage* (è'zò'fasg'), ecc.

**oe** suona come in italiano, eccetto in *émoeller*, *moelle*, *moelleux*, *moellon*, *moellonnaïlle*, *moellonnier*, che si pronunciano *émualé*, *mual*, *mualœ*, *mualón*, *mualonaii*, *mualonité*.

**oé** (coll'accento acuto) suona o'é, come in *coéducation* (co'é'du'ca'si'ón), *gôttie* (gò'é'si), *poésie* (po'é'zi). Si eccettui *foéner*, che si pronuncia *fu'é'né*.

**oè** (coll'accento grave) suona o'è, meno in *foène*, che si pronuncia *fu'è'n'*.

**oê** (coll'accento circonflesso) suona come u'a (u toscano), per es.: *poêle* (pu'al), *poëlier* (pu'a'lié), *poêlon* (pu'a'lón).

**oë** (dieresi) si pronuncia come o'e, eccetto in *foëne*, *foëner*, che si pronunciano *fu'in'*, *fu'né*.

**œil**, **œill** suonano œ'i (vedi *eu*); es.: *œil*, *œillade* (œ'iad'), *œillet* (œ'iè).

**œu** suona œ (vedi *eu*). Esempi: *œuf* (boef), *œur* (œer), *œuf* (œf), *œuvre* (œvr'), *œur* (œer), *œu* (vœ).

**oi** si pronuncia generalmente u'a (u toscano); es.: *foi* (fu'à), *loi*, *bois* (bu'à), *choix* (sci'u'à), *doigt* (du'à), *poids* (pu'à), *soif* (su'af), *toit* (tu'à), *soit* (su'à), *il voit* (il vu'à), *il reçoit* (il'ru'su'à), ecc. Ha però lo stesso suono che in italiano in certe voci, come *boiارد* (boiar), *goiart* (goiar). Bisogna osservare che l'uso antico impiegava questo dittongo in luogo del dittongo ai (vedi) ne' tempi de' verbi ed in alcune parole, come *Anglois*, *Bourbonnois*, *Écossois*, *François* francese, *Hollandois*, *Irlandois*, *Lyonnois*, *Maltois*, *Milanois*, *Orléannois*, *Piémontois*, *Polonois*, *foible*, *roide*, *harnois*, *monnaie*, ecc.

**oï** (dieresi) si divide in due sillabe: *coït* (co'i), *coïtion* (co'i'si'ón), *coïx* (co'iks), *foïsmé* (fo'ism') *oïdium* (o'i'diòm). Nelle voci *coïncer*, *coïncidence*, *coïndication*, *coïnquination*, *coïntéressé*, in ha un suono nasale che sta tra *én* e *án* (pron. co'én'sé, co'én'si'dáns', co'én'di'ca'si'ón, co'én'ki'na'si'ón, co'én'té're'sé).

**oie** suona u'a; p. s.: *foie* (fu'à), *joie* (giu'à), *soie* (su'à), *voie* (vu'à).

**oient** (ant. desinenza verbale) suona e; per es.: *ils aimoient* (il'zè'mè). (V. *ai*, *oi*.)

**oign** suona ogn o uagn (u toscano). Esempi: *encoignure* (án'co'gnur'), *moignon* (mo'gnón o mu'a'gnón), *oignard* (o'gnar), *oignement* (u'agn'mán), *oignon* (o'gnón), *oignonade* (o'gno'ad'), *oignonet* (o'gno'nè), *oignonnière* (o'gno'nièr'), *poignant* (po'gnán o pu'a'gnán), *poignard* (po'gnar o pu'a'gnar), *poignarder* (po'gnar'dé o pu'a'gnar'dé), *poignardeur* (po'gnar'dœr o pu'a'gnar'dœr), *poigne* (pogn'o pu'agn'), *poignée* (po'gné o pu'a'gné), *poignet* (po'gné o pu'a'gné).

**oill** suona oi, come per es. *oille* (oi'i).

**oïn** ha un suono che sta tra *uén* e *uán* (u toscano); es.: *coïn*, *coïng* (cu'én), *foïn*, *joindre* (giu'èndr'), *joint* (giu'én), *oïnt* (u'én).



- oine, oini** suonano u'àn (*u toscano*). Esempi: *moine* (mu'àn'), *moinillon* (mu'à'ni'ión).
- oir** suona u'ar (*u toscano*): *boudoir* (bu'du'ar), *comptoir* (cón'tu'ar), *loir* (lu'ar), *recevoir* (r's'vu'ar).
- oit** vedi *oi*.
- om, on** si pronunziano nasali: *dompter* (dón'té), *non* (nón), *nombre* (nónbr'), *bon, chanson* (scián'són), *fonts* (fón), *mons* (món), *rebond* (r'bón), ecc.
- omm** suona come in italiano: *comment* (co'mán), *commode* (co'mod') *com-mune* (co'mun'), *gomme* (góm').
- omn** si pronunzia come in italiano: *omnibus, omnicolore* (o'mni'color), *omnipotent* (o'mni'po'tán), *omnium* (o'mni'òm).
- ou** vedi *om*.
- onn** suona come in italianq: *nonne* (nòn'), *rabonnir* (ra'bo'nir), *sonner* (so'né).
- oo** si pronuncia come in italiano: *alcool, coopération* (co'o'pé'ra'sión), *epizootie* (é'pi'zo'o'si o é'pi'zo'o'ti), *zoologie* (zo'o'lo'gi), ecc.
- ou, oue** si pronunciano come u toscano; per es.: *cou, cour, bajoue* (ba'giu), *gadoue* (ga'du), *moue* (mu), *noue* (nu).
- oua** suona u'a (*u toscano*), come in *cacouac* (ca'cu'ak).
- oue** vedi *ou*.
- oui, ouï** (dièresi) suonano u'i (*u toscano*): *oui, ouistiti, ouï-dire* (u'i'dir'), *ouïr* (u'ir).
- ouil, ouill** si pronunziano ui'i (*u toscano*). Esempi: *fenouil* (f'nui'i), *bouillon* (bui'ión), *brouillard* (brui'iar), ecc.
- oul, ouls** suonano come u toscano: *soul* (su), *pouls* (pu).
- ouu** suona u'u (*u toscano e u francese*); per es.: *nouure* (nu'ur').
- ouy** suona u'i (*u toscano*); per es.: *rocoyer* (ro'cu'ié).
- ow** in *cowpoz* suona come u toscano (pron. cupoks), in *redowa* come **ov** (pron. redovà).
- oy** suona come o'io ua'i (*u toscano*). Esempi: *aboyer* (a'bo'ie o a'buaié), *aloyage* (a'lo'iasg o a'lua'iasg), *aloyau* (a'lo'io o a'lua'io), *aloyer* (a'lo'ie o a'lua'ie), *boyart* (bo'iar), *boyau* (bo'io o buaió), *boyer* (bo'ie o buaié), *broyer* (bro'ie o bruaié), *citoyen* (si'to'ién o si'tua'ién), *doyen* (do'ién o dua'ién), *employer* (án'plo'ie o án'plua'ie), *ensoyer* (án'so'ie), *envoyer* (án'vo'ie' o án'vua'ie), *foyer* (fo'ie o fua'ie), *foudroyer* (fu'dro'ie o fu'druaié), *fourvoyer* (fur'vo'ie o fur'vua'ie), *giboya* (gi'bo'ia), *giboyer* (gi'bo'ie o gi'buaié), *goyard* (go'iar), *goyave* (go'iar'), *giayu* (gio'io o giua'io), *joyeux* (gio'ie o giua'ie), *loyal* (lo'ial o lua'ial), *loyauté* (lo'io'té o lua'io'té), *loyer* (lo'ie o lua'ie), *loyaliste* (lo'io'list'), *moyen* (mo'ien o mua'ién), *moyer* (mo'ie o mua'ie), *moyeu* (mo'ie o mua'ie), *noyau* (no'io o nua'io), *noyer* (no'ie o nua'ie), *octroyer* (o'ktro'ie o o'ktrua'ie), *prévoyance* (pré'vo'ians' o pré'vua'ians'), *soyer* (so'ie o sua'ie), ecc.
- oye** suona u'a (*u toscano*); es.: *bröye* (brua), *broyement* (brua'mán o bro'ie'mán), *ensoyement* (án'sua'mán), *fossoyement* (fo'sua'mán o fo'so'imán), ecc.
- P. p** suona come in italiano: *part* (par), *père* (pèr'), *loupe* (lup'), *porte* (port'), *rappart* (ra'por), *diapnotique* (diapnotik'), *rapsodie* o *rhapsodie* (rapsodi), *pneumonie* (pnœmoni), *psalmodie* (psalmodi), *psaume* (psóm'). Preceduto da *m*, oppure se seguito da *s* o *t*, ed in fine di parola (eccetto in *cap, Gap, group, handicap, jalap, salep, sap, sep, sparadrap, stop*), è muto, come in *corps* (cor), *temps* (tán), *baptême* (ba'tèm'), *prompt* (prón), *sculpter* (scult'é), *coup* (cu), *drap* (drà), *galop, loup* (lu), *trop* (tró), ecc.
- ph** ha il suono dell' f, per es.: *philosophie* (fi'lo'zo'fi) *phrase* (fraz'), *physique* (fi'zik'), *prophète* (pro'fèt').
- Q. q** sempre seguito da *u*, come in italiano, spagnolo, portoghese, inglese.

se, tedesco, ecc. si pronunzia semplicemente k (ch), per es.: *que* (ke), *quel* (kel), *qui* (ki), *quoi* (kuà), *qualité* (kalité), *quotidien* (cotidién), ecc. Ha però il suono di ku o cu (u toscano) in *aqua-fortiste* (à'kua'for'tist'), *aquarelle* (a'kua'rell'), *aquarelliste*, *aquarien*, *aquarium* (a'kua'riòm), *aquatile* (a'kua'til'), *aqua-tinta*, *agatique* (a'kua'tik'), *aqua-tossana* (a'kua'to'fa'nà), *alette* (a'kuèt'), *biquadratique* (bi'kua'dra'tik'), *biquintile* (bi'kuèn'til'), *colliquatif*, *colliquation* (co'lli'kua'siòn), *conquassant* (còn'kua'sin), *conquassation* (con'kua'sa'siòn), *desquamation* (de'skua'ma'siòn), *équanimité*, *équant* (é'kuàn), *équateur* (é'kua'ter), *équation* (é'kua'siòn), *équatorial*, *équestre*, *in-quarto* (én'kuar'to), *liquater* (li'kua'té), *liquation* (li'kua'siòn), *liquéfaction* (li'kué'fa'ksiòn), *loquace* (lo'kuas'), *loquacité* (lo'kua'si'té), *loquèle* (lo'kuel), *péréquation* (pé'ré'kua'siòn), *quadèrnes* (kua'dèrn'), *quadragénaire* (kua'dra'gé'nèr'), *quadragézime* (kua'dra'gézim'), *quadragesimo* (kua'dra'gé'zi'mo), *quadrangulaire* (kua'drán'gu'lèr'), *quadrant* (kua'drán), *quadrature* (kua'dra'tur'), *quadratrice* (kua'dra'tris'), *quadrature* (kua'dra'tur'), *quadrifide*, *quadriforme*, *quadrige*, *quadrjumeaux* (kua'dri'giu'mó), *quadrilatère*, *quadrille* (kua'dri'i), *quadrillé* (kua'dri'ic), *quadrinome*, *quadrirème*, *quadrissyllabe*, *quadrumane* (kua'dru'màn'), *quadrupède* (kua'dru'pèd'), *quadruple* (kua'drupl'), *quadruplement* (kua'dru'pl'mán), *quadrupler* (kua'dru'plé), *quaker* o *quakre* (kua'kèr o kuakr'), *qualier* (kua'lié), *quartidi*, *quartile*, *quarto*, *quartz* (quarts), *quartzeux* (kuar'tsø), *quass*, *quassia*, *quassine*, *quatenaire* (kua'ter'nèr'), *quaterné*, *quatuor* (kua'tu'or), *quatuorvir* (kua'tu'or'vir), *questure* (kue'stø), *quindécogone* (kuèn'dé'ca'gòn'), *quindécimvir* (kuèn'dé'sèn'vir), *quindénié* (kuèn'dán'té), *quinquagénaire* (kuèn'kua'gé'nèr'), *quinquagésime* (kuèn'kua'gé'zim'), *quinquangulé* (kuèn'kuán'gu'lé), *quinquédénié* (kuèn'kué'dán'té), *quinquennial* (kuèn'kué'nal), *quintidi* (kuèn'ti'di), *quintuple* (kuèn'tupl'), *quintupler* (kuèn'tu'plé), *squadroniste*, *squale*, *squalide*, *squameux* (skua'mø), *squamifère*, *squamiforme*, *squamule* (skua'mul'), *square*; e quello di ku o cu (u francese) in *aquicole*, *aquiculteur* (a'ku'i'cul'tø), *aquiculture* (a'ku'i'cul'tur'), *aquisfère*, *aquifoliacées* (a'ku'i'fo'li'a'sé), *équiangle*, *equiaxe* (é'ku'i'aks'), *équidé*, *équidifférence* (é'ku'i'di'fé'râns'), *équidifférent* (éku'i'di'fé'rân'), *équidistance*, *équidistant*, *équiforme*, *équilarge*, *équilatéral*, *équilatère*, *équimultiple*, *équipède*, *équipondérance*, *équipondérant*, *équisonnance*, *équitant*, *équitation* (é'ku'i'ta'siòn), *obliquité*, *quercus*, *à quia*, *quibus*, *quiddité*, *quiescence* (ku'i'es'sâns'), *quiescent* (ku'i'es'sân), *quiet* (ku'i'ic), *quictisme*, *quictiste*, *quictude* (ku'i'é'tud'), *quinnaire* (ku'i'nèr'), *quirite*, *requiem* (ré'ku'i'èm), *sesquialtère*, *sesqui-quadrat* (sè'sku'i'kua'drà). È muto in *coq d'Inde*, ed in *cinq* innanzi consonante.

**R, r** si pronuncia come in Italiano: *arme* (arm'), *brague* (bragh'), *finir*, *mer*, *race* (ras'), *raison* (rè'zòn), *rare* (rar'), *relire* (r'li'r'), *roi* (ruà), *role* (ròl'), ecc. È muta nelle terminazioni *er*, *ier* (e chiusa), quando le parole hanno due o più sillabe, come *berger* (bèr'gé), *boulangier* (bu'lân'gé), *chasser* (scia'sé), *donner* (do'né), *montrer* (môn'tré), *parler* (par'lé), *caissier* (kè'si'é), *étudier* (é'lud'ic), *officier* (o'fi'sié), *ouvrier* (u'vrié), *pommier* (pò'mié), *prunier* (pru'nié), *remercier* (r'mer'si'é), *rosier* (rò'zié), ecc.; suona tuttavia in *amer*, *belvédér*, *cancer* (cân'sèr), *cuiller* (cuil'èr), *enfer* (ân'fèr), *fier*, *hier* (ièr), *hiver* (i'vèr), *liber*. Anche non si fa sentire in *monsieur* (mò'siø) e *messieurs* (me'siø).—L'rr doppio si pronuncia con maggior forza, per es.: *arrher*, *arrhes* (arr'), *arrhize* (a'rriz'), *cirre* (sirr'), *cirripède*, *cirrus*, *errata*, *errer* (é'rré), *erreur* (è'røer), *ferrure* (fè'røur'), *horreur* (ò'røer), *horrible* (ò'rribl'), *interregne* (én'tè'rregn'), *irradier* (i'rra'dié),

*irrationnel* (i'ra'siò'nel), *irréfléchi* (i'rré'flé'sci), *irrégulier* (i'rré'gu'lié), *irreprochable* (i'rré'pro'sciabl'), *irriter* (i'ri'té), *pyrrhique* (pi'rri'k'), *pyrrhonisme* (pi'rro'nism'), ecc.; ma suona come il semplice in molte voci, come *barre* (bar'), *bourre* (bur'), *guerre* (gher'), *terre* (ter'), *tonnerre* (tonèr'), *arracher* (a'ra'scé), *arranger* (a'ran'gé), *arrêter* (a're'té), *arrière* (a'rièr'), *arrimer* (a'ri'mé), *arriser* (a'ri'zé), *arriver* (a'ri'vé), *arroger* (a'ro'gé), *arrondir* (a'ron'dir), *arroser* (a'ró'zé), *arrow-root* (a'ró'rut), ecc.

S, s

suona dura o dolce, come in italiano. È dura in principio di parola, oppure se preceduta da una consonante, per es.: *sable*, *sel*, *sort* (sor), *statue* (sta'tu'), *superbe* (superb'), *esprit* (e'spri), *danser* (dán'sé), *lorsque* (lorsch'), ecc. Fra due vocali suona dolce, cioè come z portoghese, francese o inglese: *aise* (ez'), *cousin* (cu'zén), *misère* (mizèr'), *oser* (o'zé), *plaisir* (plè'zir), *poison* (pua'zón), *raser* (ra'zé), *rose* (róz'), *usure* (u'zur'). Anche si pronunzia dolce in fine di parola quando la che segue incomincia per vocale, come per esempio: *divers effets* (dive zèfè), *vous avez mes habits* (vu'zavè me zabi), e parimente, benchè preceduta da consonante, nelle voci *Alsace* (alzas'), *balsamifère* (bal'za'mi'fèr'), *balsamine*, *balsamique* (bal'za'mik'), *balsamite*, *transaction* (trán'za'ksión), *transiger* (trán'zi'gé), *transition* (trán'zi'sión), *transitoire* (trán'zi'tuar'). Come caratteristica del plurale è sempre muta; per es.: *les livres* (lè livr'), *les loups* (lè lu), *les rats* (lè rà). Anche non si fa sentire in fine di molte voci, come *alors* (alor), *avis* (avi), *bas* (ba), *cas* (ca), *dans* (dán), *dès* (dè), *divers* (dìver), *dos* (dó), *entremets* (ántr'mè), *extrados* (ek'stra'dó), *fleur de lis* (flèur d'li), *gars* (gar o ga), *héros* (hé'ró), *huis* (ui'), *intrados* (én'tra'dó), *jais* (gè), *jars* (giar), *Jésus* (gè'zu), *Jésus-Christ* (gè'zu'eri), *les* (lè), *marais* (ma'rè), *mes* (mè), *mets* (mè), *mœurs* (mœr o mœrs), *mors* (mor), *os* (ó), *pas* (pa), *perclus* (per'clu), *peruis* (per'tu'i), *peruis* (per'tu'), *plus* (plu), *puis* (pu'i), *pus* (pu), *raccours* (ra'tur'), *rebours* (r'bur), *recors* (r'cor), *recours* (r'cur), *refus* (r'fu), *remords* (r'mor), *remous* (r'mu), *retors* (r'tor), *rets* (rè), *ros* (ró), *sans* (sán), *ses* (sè), *surdos* (sur'dó), *suros* (su'ró), *talus* (ta'lu), *tandis* (tán'di), *tapis* (ta'pi), *tarots* (ta'rò), *tes* (tè), *tors* (tor), *verjus* (ver'giu), *vitelots* (vit'lo), ecc.; suona però in aloes (a'lo'ès), *as* (as), *bibus* (bi'bus), *bis* (bis), *blocus* (blo'cus), *ceps* (sèps), *chorus* (cò'rus), *Christ*, *Clovis*, *éthos* (é'tos), *famis* (fa'mis), *fides* (fi'des), *filis* (fis, vedi *ils*), *florès* (flò'rès), *factus* (fé'tus), *fongus* (fón'gus), *forceps* (for'sèps), *fucus* (fu'cus), *gérans* (gé'ra'nis), *gratis*, *habitus* (a'bi'tus), *jadis* (gia'dis o gia'di), *jubis* (giu'bis), *lachésis*, *lapis*, *laps*, *lépas*, *lias*, *le lis* (l'lis), *lotus* (lo'tus), *maïs* (ma'is), *Mars* marzo, *Marte*, *mérinòs* (mé'ri'nòs), *métis*, *mœurs* (mœrs o mœr), *orémus* (o'rè'mus), *ours* (urs), *Pallas*, *palus* (pa'lus), *papas*, *paréatis*, *patas*, *pathos*, *pelvis*, *pemphigus* (pén'fi'gus), *per fas et nefas* (per fas e nefas), *phébus*, *Phébus* (fé'bus), *phimosi*, *Phobus* (fo'bus), *phréniti*, *pinnas* (pi'nas), *pityriasis*, *plexus* (plé'ksus), *plus-que-parfait* (plus-éu'parfè), *propolis*, *prospectus* (pro'spè'ktus), *psaos*, *psoriasis*, *pubis* (pu'bis), *pyrosis*, *rachis* (ra'seis), *rachititi* (ra'sci'tis), *radius* (ra'di'us), *raminagrobis*, *rasibus* (ra'zi'bus), *ray-grass* (rè'grass), *rébus* (ré'bus), *relaps*, *Reims*, *rémotis*, *reps*, *rhinocéros* (ri'no'sé'ròs), *rietus* (ri'ktus), *salvanos* (sal'va'nòs), *Satanas*, *sinapis*, *sinus* (si'nus), *Sirius* (si'ri'us), *spondias*, *stéchas* (sté'cas), *stras* o *strass*, *synopsis*, *termès*, *Thémis*, *Théti*, *tholos*, *thymus* (ti'mus), *tragus* (tra'gus), *trias*, *tumulus* (tu'mu'lus), *tupinambis* (tu'pi'nán'bis), *typhus* (ti'fus), *unguis* (on'gu'is), *Uranus* (u'ra'nus), *us* (us), *utérus* (u'té'rus), *vasistas*, *Vénus* (vé'nus), *virus* (vi'rus), *vis*, *volubilis* (vo'lu'bi'lis), *volvulus* (vol'vu'lus), *zimbis* (zén-bis).

sc seguito da e, i, y, suona s dura: *scène* (sèn'), *sceptre* (sè'ptr'), *scie*

(si), *Scipion* (si'pión), *susceptible* (su'sè'ptibl'), *Scylla*, ecc. In tutti gli altri casi si pronunzia sk (sch): *scabreux* (ska'brœ), *scandale* (skandal'), *scare* (skar'), *sclérotique* (sklé'ro'tik'), *scolie* (sko'li), *scorie* (sko'ri), *scorpion* (skor'pi'ón), *scolie* (sko'si), *scribe* (skriib'), *scrofules* (skro'ful'), *scrupule* (skru'pul'), *sculpture* (skul'tur'), ecc.

**sch** suona come sc in scena, **scioppo**, ecc.; es: *schabrique* (scia'brach'), *schah* (scia), *schelling* (se'lén), *schisme* (scism'), *schiste* (scist'), *schlague* (se'lagh'), *schlich* (se'lich). Si eccettuano le voci seguenti, dove si pronunzia come in italiano: *schème*, *scherzo*, *schooner* (schunèr o sciunèr).

**ss** non differisce punto dal suono che ha in italiano: *baïsser* (bès'sé), *casse* (cass'), *poisson* (puas'són).

**T, t** si pronuncia come in italiano: *tante* (tant'), *tapis* (ta'pi), *troy* (tró), *assujétir* o *assujettir* (a'su'gé'tir), *attacher* (a'ta'scé), *avertir* (a'ver'tir), *chrétien* (cré'tièn), *costume* (co'stum'), *douter* (du'té), ecc. Nelle desinenze *tial*, *tie*, *tiel*, *tieux*, *tion*, prende il suono dell' s dura; per es.: *initial* (i'ni'si'al), *nuptial* (nu'psi'al), *partial* (par'si'al), *ineptie* (i'nè'psi), *inertie* (i'nèr'si), *primatie* (pri'ma'si), *prophétie* (pro'fè'si), *essentiel* (è'sán'siel), *providentiel* (pro'vi'dán'siel), *ambitieux* (án'bi'siœ), *minutieux* (mi'nu'siœ), *action* (a'ksi'ón), *affection* (a'fè'ksi'ón), *émotion* (é'mo'si'ón), *nation* (na'si'ón), *perfection* (per'fè'ksi'ón), *provocation* (pro'vo'ca'si'ón), ecc. Anche si pronuncia come s dura in *initier* (i'ni'sié), *insatiable* (èn'sa'siabl'), *balbutier* (bal'bu'sié), *patience* (pa'si'áns'), *patient* (pa'si'án), *quotient* (co'si'án), *satiété* (sa'si'été), *Vénitien* (vé'ni'si'án). Conserva però il suono di t nelle voci *amitié*, *héritier* (é'ri'tié), *métier* (mé'tié), *modestie* (mo'dè'sti), *moitié* (mua'tié), *ortie* (or'ti), *partie* (par'ti), *pitié*, e quando è preceduto da s o z, come in *bastion* (ba'sti'ón), *indigestion* (èn'di'gè'sti'ón), *mixtion* (mik'sti'ón), *question* (che'sti'ón), ecc. In fine di parola è muto, eccetto in *apt*, *brut* (*brut*), *le but* (*but*), *catgut* (*cat'gut*), *celt*, *Christ* (vedi S), *chut* (*sciut*), *correct* (co'r'rèkt), *déficit*, *direct*, *dot*, *échee et mat* (e'seek e mat), *exact* (eghzakt), *fat*, *granit* (*granit* o *grani*), *huit* (u'it), *infect* (èn'fekt), *intact* (èn'takt), *net*, *obit*, *occiput* (o'ksi'put), *pat*, *posset*, *post-communion*, *post-date*, *post-diluvien* (*post'dilu'vién*), *post-face* (*post'fas'*), *post-poser*, *post-scriptum* (*post'scri'ptòm*), *puput* (pu'put), *rapt*, *rit*, *rut* (*rut*), *sept* (*set* o *sè*), *spart*, *sport*, *stabat*, *subit* (*su'bit* o *su'bl*), *tacet* (ta'sèt), *tact*, *toast* (*tost*), *transit* (*trán'zit*), *ut* (*ut*), *et caetera* (e'tse'te'rà), *ab hoc et ab hac* (a'bò'ké'ta'bak). Anche suona quando è immediatamente seguito da una parola che incominci per vocale o h muta, come per esempio: *cet habit est à moi* (se'ta'bi'è'ta'muà). Tale unione, però, non ha luogo quando si debba far pausa fra le due parole, come pure in vari altri casi e segnatamente colla congiunzione *et*, in cui il t non si fa mai sentire; per es.: *belle et aimable* (bel' o èmabl').

**th** si pronuncia come un semplice t: *antipathie* (ántipati), *éther* (é'tèr); *pathétique* (pa'té'tik), *zénith* (zénit), ecc. E' nullo in *asthme* (asm'), *isthme* (ism') e derivati.

**U, u** suona come u lombardo (ü tedesco): *curé* (cu'ré), *dû*, *dur*, *fût* (*fu*), *lune* (lun'), *mulet* (mu'lò), *mur*, *nature* (natu'r'), *utile* (util'), *vertu*. Innanzi e, g, q, si pronuncia qualche volta come u toscano, per es.: *culot* (cu'lò), *guano*, *quassia*. Non si fa sentire quando sta fra g ed e muta (senz' accento), come in *figue* (*figh'*). (Vedi Q, ue.)

**ua** suona u'a (u lombardo): *dualité*, *individualité* (èn'di'vi'du'ali'té), ecc.

**uau** suona u'ò (u lombardo), come in *gruau* (gru'ò). (Vedi au.)

**ue, uè** (dieresi) suonano come u lombardo: *carue* (ca'ru), *cohue* (co'u), *grue* (*gru*), *rue* (*ru*), *tue* (*tu*), *aiguë* (è'gu).

**uée** (coll'accento acuto) si pronunzia u'è (u lombardo), come in *huée* (hu'è), *sucée*.

- ueil, ueill** suonano œ'i, per es.: *accueil* (a'cœ'i), *cercueil* (ser'cœ'i), *écueil* (é'cœ'i), *orgueil* (or'gœ'i), *accueillir* (a'cœ'ir), *cueillage* (cœ'i'asg'), *cueillir* (cœ'ir). (Vedi eu.)
- uel** suona u'el (u lombardo): *cruel* (cru'el), *duel*, *mensuel*, *ruelle* (ru'el). (V. Q.)
- uer** suona come u'è (u lombardo); per es.: *évacuer* (é'va'cué), *évaluer*, *évertuer*, *huer* (h asp.), *influer* (èn'flu'é), *ruer*, *suer*, *tuer*, ecc.
- ueu** ha il suono di œ (vedi eu). Esempi: *béqueule* (bé'gœ'l'), *belliqueux* (bellikœ), *déqueuler* (dé'gœ'lé), *écangueur* (é'cân'gœr), *élaqueur*, *fongueux* (fôn'gœ), *fougueux* (fu'gœ), *gueule* (gœ'l'), *gueuse* (gœz'), *queux* (gœ), *harangueur* (h asp.), *muqueux* (mu'kœ), *queue* (kœ), *queux* (kœ), *rigueur*, *visqueux* (vi'skœ), *vogueur*, ecc.
- ui, uite** si pronunciano come u'i (u lombardo) in *cuides* (cu'idé), *cuir* (cu'ir), *cuirre* (cu'ivr'), *huir* (h asp.), *huis* (u'i), *huît* (u'it), *luire* (lu'ir'), *muid* (mu'i), *pertuis* (per'tu'i'), *puis* (pu'i), *traduire* (tra'du'ir'), *buie* (bu'i), *fuie* (fu'i), ecc. (Vedi G, Q.)
- um** suona òm, come in *album* (al'bòm), *aquarium* (a'kua'riòm), *centumvir* (sán'tòm'vir), *maximum* (ma'ksi'mòm), *rum* o *rum* (ròm), ecc. Si eccettuino *hum* (h asp.), *humble*, *parfum*, dove si pronuncia án (nasale).
- un** (nasale) suona án, per esempio: *betun* (b'tán), *chacun* (scia'cán), *défunt* (dé'fán), *embrun* (án'brán), *emprunt* (án'prán), *salun* (fa'lán), *pétunse* (pé'táu'sé), *tribun* (tri'bán), *l'un* (lán). Talora si pronuncia òn, come in *arundel* (a'rón'del), *arundinacées* (a'rón'di'na'sé), *jungle* (sgiong'l'), *junte* (sgion't'), *opuntia* (o'pón'si'a), *punch* (pónse), *unguis* (ón'gu'is). In *alun* suona un (u francese o lombardo).
- uo** si pronuncia u'o (u lombardo): *fluor* (flu'or), *fluorure* (flu'o'rur'), *quatuor* (kua'tu'or). Perde l'u in *quotidien* (ko'ti'dièn), *quotient* (ko'si'án). (Vedi Q.)
- uum** suona u'òm (u lombardo): *duumvir* (du'òm'vir), *duumvirat* (du'òm'virà).
- uy** suona u'i (u lombardo), per es.: *appuyer* (a'pu'ié), *bruyère* (bru'ière), *écuyer* (é'cu'ié), *puy* (pu'i).
- V, v** si pronuncia come in italiano: *vache* (vase'), *vague* (vagh'), *avec* (a'vèk), *savant* (sa'ván), ecc.
- W, w** suona come u toscano in *wali*, *warrant* (u'a'rránt), *waterproof* (u'a'tèr'pruf), *whig* (u'igh), *whiskey* o *whisky* (u'i'ski), *wisky* (u'i'ski), *sandwich* (sán'du'ic), *tramway* (tramuè o tránvé), e come v in *wagon*, *wagonnet* (vagonè), *walthérie* o *waltérie* (valté'rie), *Wéga*, *Wehme* (wèm'), *wehmique* (wèm'ik'), *Weringia* (v'rén'sgi'a), *wernérie*, *wilsonie*, *wormien*, *Juidie* (sg'vi'di), *Nuwa* (nu'va).
- X, x** iniziale si pronuncia ks o ghz (z francese, inglese o portoghese): *Xaco* (ksa'co o ghza'co), *xalapa* o *xalape* (ksa'la'pa, ghza'la'pa o ksa'lap'), *Xanrey* (ghzán'rè), *xanthate* (ghzán'tat'), *Xanthe*, *xanthe* (ghzánt'), *xanthène* (ghzán'tèn'), *xanthine* (ghzán'tin'), *Xanthippe*, *Xantipe* o *Xantippe* (ghzán'tip', scian'tip'), *xanthique* (ghzán'tik'), *xanthium* (ghzán'tiòm, scian'tiòm), *xanthocarpe* (ghzán'to'carp'), *xanthoma* (ghzán'to'mà), *xanthophylle* (ghzán'to'fil'), *xanthopicrine* (ghzán'to'pi'erin'), *xanthorrée* (ghzán'to'rè), *xanthorrise* (ghzán'to'riz'), *xanthornus* (ghzán'tor'nus), *xanthose* (ghzán'toz'), *xanthoxyde* (ghzán'to'ksil'), *xanthoxylées* (ghzán'to'ksi'lé), *Xanthus* (ghzán'tus), *xavérien* (ghzá'vé'rièn), *Xavier* (ghzá'vié), *xé* (ghzé), *wemple* (ghzán'pl'), *xénagie* (ksé'na'sgi o ghzé'na'sgi), *xénarque* (ghzé'nark'), *xénélasie* (ksé'nó'la'zi o ghzé'né'la'zi), *xénie* (ghzé'ni), *Xénil* (ghzé'nil), *Xénocrate* (ghzé'no'crat'), *xénodochion* (ghzé'no'do'ki'ón), *xénodoque* (ghzé'no'dok'), *Xénodotès* (ghzé'no'do'tès), *xénographe* (ksé'no'graf' o ghzé'no'graf'), *xénographie* (ksé'no'gra'fi o ghzé'no'gra'fi), *xénographique* (ksé'no'gra'fik' o ghzé'no'gra'fik'), *xé-*

nomane (ksé'no'mán' o gzhé'no'mán'), *xénomanie* (ksé'no'ma'ni o gzhé'no'ma'ni), *xénoménie* (gzhé'no'mé'ni), *Xénophane* (gzhé'no'fán'), *Xénophon* (gzhé'no'fón), *xénos* (gzhé'nos), *xénotime* (gzhé'no'tim'), *xenxis* (gbzán'ksis), *xéranthème* (gzhé'rán'tém'), *xérasie* (ksé'ra'zi o gzhé'ra'zi), *Xercès* (ghzer'sés), *xéromyre* (gzhé'ro'mir'), *xérophage* (ksé'ro'fag' o gzhé'ro'fag'), *xérophagie* (ksé'ro'fa'sgi o gzhé'ro'fa'sgi), *xérophile* (gzhé'ro'fil'), *xérophthalmie* (ksé'ro'ftal'mi o gzhé'ro'ftal'mi), *xérophylite* (gzhé'ro'fit'), *xérose* (gzhé'roz'), *xérotribie* (ksé'ro'tri'bi o gzhé'ro'tri'bi), *Xertigny* (ghzer'ti'gni), *Xerxès* (ghzer'sés o ghzer'ksés), *Xettes* (gzhèt'), *xi* (ksi), *Ximòis* (ksi'mo'is), *Xingu* (ksén'gu), *xipharès* (gzh'i'fa'rés), *xiphias* (ksi'fi'às o gzh'i'fi'às), *xiphidiens* (ksi'fi'di'én o gzh'i'fi'di'én), *Xiphilin* (ksi'fi'lén o gzh'i'fi'lén), *xiphodonte* (gzh'i'fo'dónt'), *xyphodyme* (gzh'i'fo'dim'), *xiphoidé* (ksi'fo'id' o gzh'i'fo'id'), *xiphoidien* (ksi'fo'idién o gzh'i'fo'idién), *xiphopage* (gzh'i'fo'pags'), *xiphophylle* (gzh'i'fo'fil'), *xiphoptéris* (gzh'i'fo'pé'ris), *xiphozure* (gzh'i'fo'zur'), *xoride* (gbzo'rid'), *Xuaxange* (gzhu'a'ksánsng'), *xylène* (ksi'lén' o gzh'i'lén'), *xylín* (ksi'lén o gzh'i'lén), *xylite* (ksi'lit' o gzh'i'lit'), *xyloaloes* (ksi'lo'a'lo'ès o gzh'i'lo'a'lo'ès), *xylobalsame* (ksi'lo'bal'zám' o gzh'i'lo'bal'zám'), *xylocarpe* (ksi'lo'carp' o gzh'i'lo'carp'), *xylocope* (ksi'lo'cop' o gzh'i'lo'cop'), *xyloculture* (ksi'lo'cul'tur' o gzh'i'lo'cul'tur'), *xyloдие* (ksi'lo'di o gzh'i'lo'di), *xylofer* (ksi'lo'fèr o gzh'i'lo'fèr), *xylogène* (ksi'lo'sgèn' o gzh'i'lo'sgèn'), *xyloglyphe* (ksi'lo'ghli'f' o gzh'i'lo'ghli'f'), *xyloglyphie* (ksi'lo'ghli'fi o gzh'i'lo'ghli'fi), *xyloglyphique* (ksi'lo'ghli'fik' o gzh'i'lo'ghli'fik'), *xyloglyptique* (ksi'lo'ghli'ptik' o gzh'i'lo'ghli'ptik'), *xylographe* (ksi'lo'graf' o gzh'i'lo'graf'), *xylographie* (ksi'lo'gra'fi o gzh'i'lo'gra'fi), *xylographique* (ksi'lo'gra'fik' o gzh'i'lo'gra'fik'), *xyloïde* (ksi'lo'id' o gzh'i'lo'id'), *xyloïdine* (ksi'lo'idin' o gzh'i'lo'idin'), *xyloïdique* (ksi'lo'idik' o gzh'i'lo'idik'), *xyloïâtre* (ksi'lo'làtr' o gzh'i'lo'làtr'), *xyloïâtrie* (ksi'lo'là'tri o gzh'i'lo'là'tri), *xyloïâtrique* (ksi'lo'là'trik' o gzh'i'lo'là'trik'), *xylole* (ksi'lol' o gzh'i'lol'), *xyloïlthe* (ksi'lol'it' o gzh'i'lol'it'), *xylologie* (ksi'lo'lo'sgi o gzh'i'lo'lo'sgi), *xylomancie* (ksi'lo'mán'ei o gzh'i'lo'mán'ei), *xylomycé* (ksi'lo'mis' o gzh'i'lo'mis'), *xylon* (ksi'lón o gzh'i'lón), *xyloïle* (ksi'lo'nit' o gzh'i'lo'nit'), *xylopale* (ksi'lo'pal' o gzh'i'lo'pal'), *xylophage* (ksi'lo'fag' o gzh'i'lo'fag'), *xylophagie* (ksi'lo'fa'sgi o gzh'i'lo'fa'sgi), *xylophile* (ksi'lo'fil' o gzh'i'lo'fil'), *xylophone* (ksi'lo'fón' o gzh'i'lo'fón'), *xylophore* (ksi'lo'for' o gzh'i'lo'for'), *xylophylle* (ksi'lo'fil' o gzh'i'lo'fil'), *xylogorganon* (ksi'lor'ga'nón o gzh'i'lor'ga'nón), *xylostéon* (ksi'lo'sté'ón o gzh'i'lo'sté'ón), *xylostéum* (ksi'lo'sté'óm o gzh'i'lo'sté'óm'), *xylotome* (ksi'lo'tóm' o gzh'i'lo'tóm'), *xyrichthis* (ksi'ri'ktis), *xyridé* (ksi'ri'dé), *xyris* (ksi'ris), *xyroïde* (ksi'ro'id'), *xyste* (ksist'), *xystique* (ksi'stik'), *xystre* (ksi'str' o gzh'i'str'). Sono eccettuati: *Xaintes*, *Xaintonge*, *Xaintrailles*, *Xèrès*, *Ximènès*, *Xucar*, che si pronunciano sènt' sèn'tónsj', sèn'tra'i, kè'rès o gzhé'rès, ki'mè'nès o gzh'i'mè'nès, ku'car.

— in corso di parola suona ks, per es.: *Alexandre* (a'lè'ksándr'), *Alexandrie* (a'lè'ksán'dri), *annexer* (a'nè'ksé), *approximation* (a'proksi'ma'siòn), *asphyzie* (a'sfi'ksi), *ataraxie* (a'ta'ra'ksi), *ataxie* (a'ta'ksi), *axe* (aks), *axille* (a'ksil'), *axiome* (a'ksi'óm'), *axiomètre* (a'ksi'o'mètr'), *axonge* (a'ksónsng'), *bissecte* (bi'sèkst'), *convexe* (cón'vèks'), *dextre* (dèkstr'), *expansion* (ek'spán'siòn), *expédient* (ek'spé'dián), *expérience* (ek'spé'riáns'), *expirer* (ek'spi'ré), *extension* (ek'stán'siòn), *extrême* (ek'strém'), *fixe* (fiks'), *fluxion* (flu'ksiòn), *inexpugnable* (i'nèk'spu'gnabl'), *luce* (luks'), *Luxembourg* (lu'ksán'bur), *maxime* (ma'ksim'), *mizte* (mikst'), *Saxe* (saks'), *sexe* (sèks'), *sizte* (sikst'), *syn-taxe* (sén'taks'), *taxe* (taks'), *toxique* (to'ksik'), e derivati; ma si pronuncia come un semplice k in *excellence* (e'ksè'láns'), *excellent* (e'ksè'lán), *exception* (e'ksè'psión), *excès* (e'ksè), *exciter* (e'ksi'tè), ecc.; come

ghz (z francese), in *examen* (e'ghza'mén), *exaucer* (e'ghzò'sé), *exemple* (e'ghzàmpl'), *exercice* (e'ghzer'sis'), *exhiber* (e'ghzi'bé), *exhorter* (e'ghzor'té), *exiger* (e'ghzi'sgé), *exil* (e'ghzil), *exode* (e'ghzod'), *exorbitant* (e'ghzor'bi'tán), *exubérance* (e'ghzu'bé'ràns'), ecc.; come s o s dura in *Auxerre* (osserr'), *Auxonne* (ossón'), *Bruxelles* (brussell'), *bruxellois* (brusselluà), *Flexelles* (flessell'), *Luxeuil* (lussœ'i), *soixante* (suassánt'), *soixantaine* (suassántèn'), *soixantième* (suassántièm'), *Uxelles* (ussell'); e come z (z francese), in *deuxième* (dœ'zièm'), *dix-huit* (di'zu'it o di'zu'i), *dix-huitième* (di'zu'i'tièm'), *dixième* (di'zièm'), *dix-neuf* (diz-noœf), *dix-neuvième* (diz'noœ'vièm'), *dix-sept* (diz'sè), *dix-septième* (diz'sè'tièm'), *sixain* (si'zèn), *sixaine* (si'zèn'), *sixième* (si'zièm'). (Vedi *ec.*)

— in fine di parola è nullo: *affreux* (a'frœ), *aux* (ô), *chevaux* (se'vô), *cheveux* (se'vœ), *choix* (sciua), *courroux* (œ'ru), *creux* (crœ), *deux* (dœ), *dix* (di o dis), *eux* (œ), *faux* (fô), *flux* (flû), *généreux* (gè'nè'rœ), *heureux* (œ'rœ), *houx* (hu, h asp.), *maux* (mô), *oiseaux* (ua'zô), *paix* (pè), *peux* (pœ), *prix* (pri), *séditieux* (sé'di'si'œ), *six* (si o sis), *travaux* (tra'vô), *vœux* (vœ), *voix* (vuà), *yeux* (iœ), ecc.; ma suona come s o ks in *Aix* (es o eks); come s in *Cadix* (ca'dis), e come s d lee o z francese, quando si accoppia colla vocale della voce seguente, per esempio: *aux amis* (o'zami), *aux hommes* (o'zôm'), *cheveux épars* (se'vœ'zè'par), *dix hommes* (di'zôm'), *faux ami* (fô'zami), *heureux enfant* (œ'rœ'zân'fân), *travaux inutiles* (tra'vo'zi'nu'til'), *vœux indiscrets* (vœ'zèn'di'serè). Nelle voci d'origine greca o latina si pronuncia generalmente come ks: *anthrax* (ân'traks), *aptérix* (a'pté'riks), *climax* (cli'maks), *contumax* (côn'tu'maks), *index* (én'deks), *larynx* (la'rénks), *lynx* (lénks), *pharynx* (fa'rénks), *Phénix* (fé'niks), *Pollux* (po'luks), *préfix* (pré'fiks), *Sphinx* (sfénks), *styrax* (sti'raks), *Styx* (stiks), *thorax* (to'raks); si ecettui *coccix*, che si pronuncia co'ksis.

**Y, y** ha lo stesso valore che *i*, per esempio: *mystère* (mi'stèr), *style* (stil'), *syllabe* (si'lab'), *yard* (iàrd), *yeuse* (iœz'), *yeux* (iœ), *bayart* (ba'iar), *employer* (ân'plo'ié o ân'plua'ié), *moyen* (mo'ien o mua'ien), *payer* (pè'ie), *pays* (pè'i), *paysan* (pè'i'zân), ecc. Seguendo da *m* o *n* si pronuncia nasale: *nymphé* (nènf'), *symbole* (sén'bol'), *sympathie* (sén'pa'ti), *symphonie* (sén'fô'ni), *thym* (tén), *larynx* (la'rénks), *pharynx* (fa'rénks), *synchrone* (sén'erón'), *syncope* (sén'cop'), *syndic* (sén'dik), *syntaxe* (sén'taks'), ecc. (Vedi *im, in.*)

**Z, z** come in portoghese, in principio ed in corso di parola ha sempre il suono di s dolce (da noi rappresentato nella pronuncia scritta col segno z). Esempi: *azote* (azot'), *azurer* (azuré), *bazar* (ba'zar), *bizarre* (bi'zar'), *gaze* (gaz'), *gazon* (ga'zón), *zèbre* (zèbr'), *zèle* (zèl'), *zénith* (zè'nit), ecc. Finale è muta in *assez* (a'sé), *biez* (bi'è), *chez* (scé), *lez* (lé), *nez* (né), *raz* (ra), *recez* (r'sé), *rez* (ré), e nella seconda persona plurale dei verbi, come *vous avez* (vu'zavé), *vous aviez* (vu'zavié), *vous aurez* (vu'zóré), *vous auriez* (vu'zórié), *ayez* (e'ié), *vous recevez* (vurr'své), *vous serez* (vu'sré), ecc. (rende sempre chiusa l'e che la precede). Si pronuncia, però, come s dura in *trénitz* (tré'nis) e nei nomi proprii, come *Alvarez* (al'va'rés), *Austerlitz* (o'ster'lis), *Colbentz* (co'bláns), *Cortez* (cor'tés), *Fez* (fés), *Metz* (mes), *Orthez* (or'tés), *Retz* (res), *Rhodes* o *Rodez* (ro'dés), *Sedlitz* (se'dlis), *Seltz* (sels), *Suez* (su'és); come s dura o dolce in *gaz*, *ranz*; e come s dolce quando si accoppia colla vocale della voce seguente, per es.: *songez à vos affaires* (són'sgé'za'vo'zafèr).

## Pronuncia tedesca

- A, a** ha lo stesso suono che in italiano; si pronuncia breve quando è seguita da una consonante raddoppiata o da parecchie consonanti, come in *all, Ball, dann, Halle, Hammel, Mann, Nacken*; in tutti gli altri casi è lunga; per es.: *haben, laben, Rat, Vater (fater), Wagen (va'ghen)*, ecc.
- ä** (surmontato da due virgolette) suona come e aperta (è): *Bäche (bè-che), Bäder, Bär, Blätter, Glätte, Härte, Käse, Säbel, wählen (vèhlen)*. Si pronuncia breve in *Bälde, Fülle, Kälte*, ecc.
- aa** si pronuncia come a lunga. Esempi: *Aal (àl), Aar, Aas, baar (bàr), Haar (hàr), Saal (s dolce)*.
- ae** ha, come *ä* (vedi), il suono di e aperta: *Aebtin (èbtin), Aepfel, Aetna*.
- ai** suona come in italiano: *Hain, Kaiser, Mai, Raine, Saite (s dolce), Waive (vaive)*.
- ao** si pronuncia come in italiano: *Aorist, Aorta*.
- au** si proferisce come in italiano: *auf, aus, Bau, Baum, blau, glauben, Haus, Haut, kaum, Laub, Maus, Raum*.
- äu** (colle due virgolette) suona oi, per esempio: *Bäume (boime), Bräute, Häuser, Käufer, läuten, Mäuse*.
- ay** suona ai, ma non s'incontra che nei nomi proprii.
- B, b** si pronuncia come in italiano: *Bauer, Berg (bergh), Biber, breit (brait), ab, Grab, Elbe, ablegen (ab'le'ghen)*; ma in fine di parola o di sillaba seguita d'altra consonante ha un suono che si avvicina a quello del p.
- C, c** oggidi usato soltanto nelle voci straniere, davanti alle vocali *ä, e, i, ö, y*, si pronuncia come la *z* italiana in alzare, vale a dire come *ts*; es.: *Cäsar, Cerium, Cicero, Cölestin, Cölibat, Cylinder, Cypern*. Innanzi *a, o, u, l, n, r*, ed in fine di sillaba, suona *k*. Esempi: *Carmen, Cornelius, Cunctator, Clan, Cnejus, Crispin*.
- ch** innanzi *a, o, u, l, r*, in principio di parola, suona come in italiano, vale a dire come *k*; per es.: *Chaldäa, Character, Chor, Churfürst, Chlor, Christ*; ma davanti alle vocali *e, i*, oppure se preceduto da *ä, äu, e, i, ö, ü, l, m, r*, ha un suono aspirato (non gutturale), che non ha pari in italiano e non si può spiegare in iscritto, come nelle voci *Chemie, Chirurg, rüchen, Rücherer, Licht, mich, Löcher, Bücher, Milch, welcher, Büümchen, Storch*. Dopo *a, au, o, u*, ha un suono gutturale che solo puossi paragonare all' *j* spagnuolo o al *c* aspirato dei Fiorentini nelle parole camera, cavallo; es.: *Bach, lachen, rachen, Loch, Buch*. Nelle voci prese dal francese conserva il suono suo originario: *Champagne, Charade, Charlatan, Charpie, Chassepot, Chef, Chemisett*, ecc.
- chs** quando appartiene alla sillaba radicale, suona come in italiano, cioè come *ks*; per es.: *Büchse, Fuchs, Ochs, sechs, Wachs, wachsen*; ma nelle parole composte, o davanti a *s* per contrazione, conserva la pronuncia gutturale, come in *durchsehen, nachsetzen, nachsugen, wachsam, des Buchs* in luogo di *des Buches*; *des Dachs* invece di *des Daches*; *er sprachs*, ecc.
- ck** ha lo stesso suono del doppio *c* italiano in bocca, stecco. Esempi: *Acker, Brücke, Buckel, drücken, Nacken, Pach, Stock, Stück*.
- D, d** si pronuncia come in italiano: *Damm, Dampf, Dank, das, der, Abend, kund, mild, Kindlein, Tadel*. In fine di parola o di sillaba ha un suono alquanto simile a quello di *t*.



- E, e** suona come in italiano; è breve quando trovasi in principio ed in corso di sillaba, massime se è seguita da una consonante raddoppiata o da parecchie consonanti: *besser, Bett, denken denn, Elle, Ende, Ente, Feld, hell, Stelle, trennen, wenn*; è lunga se si trova in fine di sillaba o se seguita da un *h* o da una consonante semplice appartenente alla stessa sillaba: *der, eben, Ekel, er, Esel, geben, geht, leben, lebt, lehrt, lesen, Mehl, Rebe, reden, Reh, weh, wer, wert*. Finale suona brevissima.
- ee** si pronuncia come una sola e lunga: *Ieer, Kaffee, Meer, Seele, Thee*; ma quando queste due vocali appartengono a due sillabe differenti si pronunciano disgiunte, per esempio: *geendet* (ghe'endet).
- ei** suona come ai. Esempi: *Bein* (bain), *dein, Ei, Eier, heilen, klein, leiden, mein, Reime, Seite, Wein* (vain).
- eo** suona come in italiano: *Eocen, Eos, Geographic, Geologie*, ecc.
- eu** si pronuncia oi. Esempi: *Beutel* (boitel), *Feuer, heute, Lente, neu, treu, Treue* (troie).
- ey** suona ai. (Vedi *ei*).
- F, f** ha lo stesso suono che in italiano: *Fabel, fahl, Kampf, offen*.
- G, g** in principio di parola o di sillaba suona duro: *Gabe, geben* (gheben), *Gift* (ghift), *Gott, gut, Glas, Gnade* (ghnade), *gross, bergen* (berghen), *entgelten* (entghelten), *Sorge* (sorgho), *Walger* (valgher). Fra due vocali ed in fine di sillaba ha un suono che si avvicina a quello del *g* spagnuolo nella parola agente, ossia del *ch* tedesco, ma troppo raddolcito, per es.: *Kragen* (crachen), *legen* (lechen), *Regen* (rechen), *siegen* (sichen), *stügen* (soichen), *Wagen* (vachen), *möglich* (moegh'lich), *Balg, Berg, genug* (chenuch), *klug, Tag, Trog*. Preceduto da *i* nelle sillabe finali non accentate, suona come *ch* tedesco posto dopo *ä, äu, e, i*; per es.: *artig, billig, billigen* (billichen), *Essig, ewig* (evich), *König, mutig, richtig, Sieg* (sich), ecc. Finale, preceduto da *n*, si pronuncia quasi come *k*; per es.: *Ding, Drang, Fang, Finger* (finker), *Gang, prangen* (pranken), *Ring, Sprung*. Nelle parole derivate dal francese conserva il suono suo originario: *Genie, Loge*.
- H, h** in principio di parola o di sillaba ha una aspirazione più forte che nella parola francese *hache*; es.: *Hafen, Hand, hart, Haus, Hecht, Held, hier* (hir), *Himmel, Hirt, hoch, Hut, er-halten, Frei-heit, gehabt* (ghe'habt), *Gewiss-heit* (gheviss'hait), ecc. Preceduta da una vocale o da *t* è muta (serve solo ad allungarne il suono): *Bahn, chren, Floh, früh, Hahn, Hohn, Kuh, lehren, Lohn, Mehl, Ohr, Rath, Reh, roh, Sohn, Stroh, Thaler, Thier, Thräne, Thür, Uhr, Zähne*; ma si fa sentire un pochino nelle sillabe finali quando è seguita da *e*, come in *blühen, gehen* (ghehen), *Höhe* (hoche), *Lehen, mähen, Reihe, Ruhe, ruhen, Schuhe* (sciuhe), *stehen, Weihe* (vaihe).
- I, i** non differisce punto dal suono che ha nella lingua italiana: *dir, ihn, ihr, in, ist, mir, Bild, finden, immer, Kind, lichten, Silber, wider*.
- in** suona come in italiano: *diabolisch, Diadem, Diamant, Miasma*, ecc.
- ie** suona regolarmente come *i* lunga, per esempio: *Biene* (bine), *Bier, die* (di), *Dieb, dieser, hier, Lieb, lieben, Lied, tief, Wien* (vin), *Wiese* (vize). Ma quando la *e* appartiene alla sillaba che segue, si pronunciano le due vocali distintamente, come in *Asien* (asien), *Julie* (iulie), *Lilie, Pinien, Spanien*, ecc.
- io, iu** si pronunciano come in italiano: *Diodor, Diorama, Sirius*.
- J, j** suona come *i*: *ja, Jagd, Jäger* (iegher), *Jahr, jeder, jetzt, Joch, Jude, Jugend* (iughend), *jung, bejahrt*, ecc. Non s'incontra che in principio di sillaba.
- K, k** suona come il *c* italiano in capo. Esempi: *Kabel, Kegel* (keghel), *Kind, König* (kœnich), *kund, Charakter, Forke, Mäkler* (mekler), *Praktik*, ecc.

- L. l** ha lo stesso suono che in italiano: *laben*; *Leder*, *lieb* (lib), *Lob*, *Luft*, *Blick*, *Folter*, *Moll*, ecc.
- M. m** si pronuncia come in italiano: *Made*, *mehr*, *Miene* (mine), *Mond*, *mutig*, *Amarant*, *Amber*, *Bammel*, *Baum*, *Hammel*.
- N. n** suona come in italiano: *Nacken*, *Dank*, *dann*, *Donau*, *Gnade*, *Manna*, *männlich* (meunlich).
- ng. nk** hanno un suono nasale, come in *Fang*, *Menge*, *Ding*, *Kongress*, *Dichtung*, *wanken* (vanken), *senken*, *Klinke*, *konkav* (concaf), *dünken*; ma quando *g* o *k* fa parte della sillaba che segue, allora *ng* o *nk* si pronunciano separate, come in *angefangen* (an'ghe'fan'ghen), *angenehm* (an'ghe'nehm), *Angriff* (an'grif), *Ungeduld* (un'gheduld), *vorangehen* (foran'ghe'hen), *ankämpfen* (an'kempfen), *Ankauf* (an'kauf), *anklagen* (an'kla'ghen), *ankommen* (an'kom'men), *unkeusch* (un'koise).
- O, o** senz' accento suona come in italiano. Seguito da una consonante raddoppiata è breve, come in *Gott*, *kommen*, *rollen*, *soll*; negli altri casi è lungo: *oder*, *Ofen*, *Boden*, *Hof*, *Kohl*, *los*, *Rohr*, *Rose*, *Mohn*, ecc.
- ö** ha un suono eguale a quello di *eu* in francese nella parola *seul*, da noi rappresentato nella pronuncia scritta col segno *œ*. Esempi: *Bögen* (bœghen), *Böse*, *Dörfer*, *Göthe*, *Höhle*, *hören*, *Köhler*, *lösen*, *öde*, ecc.
- oa** si pronuncia come in italiano: *Boa*, *Boas*, *Hoatzin*, *hoaxen* (hoaksen), *Oase*, ecc.
- oe** ha lo stesso suono che *ö* (vedi): *Goethe* (gœte), *Oefen* (œfen).
- oi. oj. oy** suonano *oi*. Esempi: *Boi*, *Boj* o *Boy*, *boien*, *Bojar*, *bojen*, *Koje*, *Moire*, *Poikile*, *Pointe*, *Woywod* o *Woiwod* (voivod), ecc.
- oo** si pronuncia come *o* lungo: *Boot*, *Moor*, *Moos*.
- ou** non s'incontra che in voci prese dal francese e dal inglese e suona come in queste due lingue.
- oy** vedi *oi*.
- P. p** ha lo stesso suono che in italiano: *packen*, *Palme*, *Perle*, *April*, *Dioptr*, ecc.
- pf** si pronuncia in una sola emissione di voce, cioè in maniera che le due consonanti formino una sola. Esempi: *Apffel*, *Pfeil*, *Pferd*, *Pfund*.
- ph** vale *f*, come in *Philosoph*, *Aphorismus*, *Ephor*, ecc.
- Q. q** sempre seguito da *u*, suona come in italiano, per es.: *Qual*, *Quarz*, *Quelle*, *quer*, *Quirl*, *quitt*.
- R. r** si pronuncia come in italiano: *Rabe*, *Rad*, *Riff*, *Ruhm*, *Bars*, *bergen* (berghen), *Brand*, *Haar* (har), *her*, *Flur*, *Führer*, *mehr*, ecc.
- rh** suona semplicemente *r*. Esempi: *Rhagaden*, *Rhapsode*, *Rhetorik*, *Rhinozeros*, *rhombisch*, ecc.
- S, s** in principio di parola o di sillaba ha il suono dell' *s* dolce italiana (*z* portoghese o francese), per es.: *Same*, *salt*, *sein* (sain), *Sommer*, *durchsehen*, *Erbse*, *Gemse*, *Hücksel* (hecksel), *Hirse*, *Linse*, *Lotse*, *mucksen*, *murksen*, *Person*, *wachsam* (vachsam), *Eisen* (aisen), *lesen*, *Reise* (raise), *Riese* (rise), *Rose*. In fine di parola o di sillaba si pronuncia dura: *aus*, *das*, *es*, *Haus*, *Reis* (rais), *weis* (vais), *ausgehen* (ausgehen), *Bosheit* (bos'hait), *Gläschen* (gles'chen), *Häuschen* (hois'chen), *Hausthür*, ecc.
- sch** suona come *sc* in scena. Esempi: *Schaff* (sciaf), *Schall* (scial), *Schiff* (scif), *schlafen* (sc'lafen), *fischen*, *Marsch*, *Mensch*, *Peitsche* (paitsee), *Tisch*, *waschen* (vascen).
- sp. st** in principio di parola si pronunciano come *scp*, *sct*, per esempio: *Sparren* (sc'parren), *Speise* (sc'paise), *Spiel* (sc'pil), *Spieß* (sc'piss), *sprechen* (sc'prechen), *Stall* (sc'tal), *stechen* (sc'techen), *stehlen* (sc'tehlen), *Stein* (sc'tain), *Stift* (sc'tift), *Stock* (sc'tock), *Stroh* (sc'troh), *Stuhl* (sc'tuhl), *ansprechen* (an'sc'prechen), *verspie-*

- len* (fer'sc'pilen), *Ausprache* (au'sc'prache), *bestehen* (be'sc'tehen). In tutti gli altri casi suona come in italiano: *Ast*, *Bister*, *Fenster*, *Despot*, *Post*, *Wespe* (vespe).
- ss** suona come in italiano: *beissen* (baissen), *dass*, *essen*, *fiessen* (fissen), *gross*, *Hass*, *muss*, *müssen*, *Pass*, *Schloss* (sc'loss), *Strasse*, *Wasser* (vasser), *weiss* (vaiss), *wissen* (vissen).
- st** vedi *sp*.
- T. t** si pronuncia come in italiano: *Tafel*, *Tier* (tir), *Trab*, *Abt*, *braten*, *rattos*, ecc. Nelle voci d'origine latina suona come z italiano in alzare, vale a dire come *ts*, per esempio: *Latium*, *nation* (nazione).
- th** suona come un semplice *t*. Es.: *thätig* (tetich), *Theater*, *Thee* (te).
- tz** vale *z* doppio (non s'impiega che dopo una vocale). Esempi: *Blitz*, *Katze*, *Nutzen*, *Putz*, *Satz*, *setzen*, *Tatze*, *trotzen*.
- U. u** senz'accento. suona sempre come in italiano: *Blut*, *gut*, *Hut*, *nun*, *rufen*, *Ruhe*, *Uhr*. Seguito da una consonante raddoppiata o da parecchie consonanti, è breve: *brummen*, *Bund*, *Butte*, *Huld*, *Hund*, *Mund*, *Null*, ecc.
- ü** (surmontato da due virgolette) suona come *u* francese o lombardo: *übel*, *üben*, *über*, *führen*, *füllen*, *grün*, *müde*, *Mütter*, *Nüsse*, *prüfen*, *trübe*.
- ua** suona come in italiano: *Dual*, *Duar*, *Guadua*, ecc.
- ue** suona come *u* francese o lombardo. Es.: *ueben* o *üben*, *ueber* o *über*. (Vedi *ü*.)
- V. v** vale *f*, come in *Vater* (fater), *Vetter* (fetter), *Vieh* (fi), *vier* (fir), *von* (fon), *Frevel* (frefel), *Sklave* (sklafa), ecc.; ma nelle voci d'origine straniera, la pronuncia del *v* si conforma a quella della lingua da cui esse provengono. Esempi: *Violine* (violine), *Violoncell* (violoncell), *Viper* (viper), *Visite* (visite), *reservieren* (reserviren), ecc.
- W. w** ha sempre il suono del *v* italiano. Esempi: *Wald* (vald), *Wand* (vand), *Welt* (velt), *wenn* (venn), *Wiese* (vise), *Wille* (ville), *wohnt* (vohnt).
- X. x** si pronuncia sempre come *ks*. Esempi: *Xaver* (ksaver), *Xilograph*, *Axe*, *Exempel*.
- Y. y** non s'incontra che in alcune voci straniere e si pronuncia come *i*. Esempi: *Yacht*, *Yankee*, *Cybern*, *Sibylle*, ecc.
- Z. z** suona sempre come la *z* italiana in alzare. Esempi: *Zahl* (tsahl), *Zahn*, *zog*, *zu*, *anziehen* (an'tsihen), *dazu*, *Herz*, *Holz*, *Tanz*.

### Dell'accento tonico.

«L'accento tonico cade in tedesco sulla sillaba che ha il maggior valore logico, ossia sulla radicale; è perciò necessario di sapere in ogni vocabolo quale essa è.

Se ci poniamo ad osservare le parole italiane *fine*, *finale*, *finito*, ecc., ci persuadiamo facilmente che la loro radicale comune è nella sillaba *fin*, e non altrove. Essa sola coll'aiuto di prefisse e di desinenze si prestò alla loro formazione.

Lo stesso accadrà, se esaminiamo i vocaboli tedeschi: *Ende*, *endlich*, *geendet*, ecc. La loro radice sarà necessariamente *end*; su di essa cadrà quindi la posa della voce o accento tonico. (Questo non è mai segnato, nè nella scrittura nè nella stampa tedesca. Bisogna dunque capire il senso di ciascuna parola per pronunciarla correttamente.)

Le prefisse più frequenti sono *be*, *ent*, *emp*, *er*, *ge*, *ver* e *zer*; le desinenze più usitate, oltre a quelle che risultano dalla declinazione e dalla coniugazione, sono *bar*, *chen*, *heit*, *icht*, *ig*, *igen*, *isch*, *keit*, *lein*, *ling*, *sal*, *schaft*, *tum*, *ung*. È bene di conoscerle, perchè su di esse non riposa mai l'accento tonico.

Nelle parole composte di più voci aventi ciascuna un significato proprio

ed evidente, come *das Vaterland* la patria (il paese del padre), *das Haustier* l'animale domestico; *vorziehen* preferire, sonvi generalmente tanti accenti, quanti sono i termini della composizione, però la sillaba radicale del primo termine si pronuncia con maggior enfasi e su di essa cade così l'accento tonico della voce composta. Nei due esempi citati le sillabe *Va* e *Haus* spiccano sopra le altre. (Fanno però eccezione alcuni avverbi dimostrativi e relativi e non pochi verbi composti.)

Eccezioni principali. Vengono accentuate affatto irregolarmente: 1. *lebendig* vivo, *wahrhaftig* verace, *Antwort* risposta, (radici *leben, wahr, Wort*); 2. alcuni nomi femminili uscenti in *ei*, come *die Schmeicheli* l'adulazione, *die Lombardi* la Lombardia, ecc.; 3. i verbi in *ieren*, come *studieren* studiare, *buchstabieren* compitare, *schattieren* ombreggiare, ecc. — I vocaboli d'origine straniera conservano quasi tutti l'accento che hanno nella lingua da cui provengono: *der Student, der Elefant, der Doktor*, ecc.

Oltre all'accento tonico sillabico, si ricorre spesso (in tedesco assai più che nella lingua italiana) all'accento oratorio (*Redeton*). Questo consiste nella maggior forza con cui si pronunciano certe parole in ragione dell'importanza che hanno nella proposizione o nel periodo. Sull'uso di questo accento (che può cadere su tutte le parti del discorso), non è possibile di stabilire regole precise, perchè il suo giusto impiego dipende unicamente dal sentire di chi parla o legge e, fino ad un certo punto, anche dall'abitudine.

È bene di avvertire che l'accento oratorio prevale sul tonico, quando con esso cadrebbe in conflitto: *Du hast dieses Kind nicht erzogen, du hast es verzogen*, Non hai educato questo fanciullo, l'hai viziato. — Le sillabe *er* e *ver*, sèbbene non siano voci radicali, hanno la posa della voce, perchè sul loro contrasto s'aggira tutto il senso della frase.»

## Pronuncia inglese

**A, a** innanzi una consonante (eccetto *r*) alla quale succede un'e muta, o quando è seguito da *i, y*, si pronuncia *ei* (*e* stretta), per esempio *ale* (éil'), *ape* (éip), *bane, cake* (kéik'), *made, name, save, trade* (tréid'), *sail* (séil), *tail* (téil) *day* (déi), *gay* (ghéi). Ha lo stesso suono quando termina sillaba sulla quale cade l'accento: *basify* (béi'sifai), *basin* (béi's'n), *bass* (béis), *creation* (cri'éi'sciœn), *danger* (déin'giœr), *paper* (péi pœr), *spectator* (sppectéi'tœr) Sono da eccettuarsi *father, master, rather, water*, che si pronunciano *fædœr, mæstœr, rædœr, wœtœr*. — seguito da *re* suona e aperta: *bare* (bœr), *care* (kœr), *dare* (dœr), *fare* (fœr), *mare* (mœr), *share* (scœr), *snare* (snœr), *spare* (spœr), *square* (skuœr). Si eccettui *are* (terza persona plur. del presente dell'indicativo del verbo *to be* essere), che si pronuncia *ar*.

— anche suona come e aperta in *any* (èni), *many* (mèni).

— seguito da una o due consonanti, con cui termina la parola, suona come *a*, ma brevissimo; per es. *bad* (bæd), *band, bang, bank, branch, camp, cant, cap, cat, chance, damp, dance, demand, fat, glance, hand, hat, land, pamper, plant, ramble, rank, sand, sang, slant*; (un pochino più lungo), *act, action* (ak'sciœn), *active, actor, actual* (ak'tiu'al), *ask, ass, back, bask, bass, bast, blast, cask, cast, chaff* (ciaff'), *clasp, class, fast, flask, glass, hasp, lass, last, mask, mass, mast, nasty, pass, past, pastor, raft, rascal, rasp, sash* (sasc), *staff, task, vast*.

— seguito da *r, lf, lm, lve, th*, suona a prolungato. Esempi: *bar, car,*

*dar, far, lar, mar, par, tar, arc* (àrk), *arch* (àrc), *arm, art, barb, bard, carp, cart, dart, farm, garb, hard, harm, harsh* (hàrsc), *large, marble, march* (màrc), *nard, parcel, park, part, star, start, tart, calf* (càf), *half* (hàf), *balm* (bàm), *calm* (càm), *mamsey* (mà'mzi), *palm* (pàm), *calve* (càv'), *salve* (sàv'), *valve* (vàlv'), *father* (fà'dœr), *lath* (làth), *math* (màth), *rath* (ràth), *rather* (rà'dœr). Si eccettuino *hath, qualm, wrath*, che si pronunciano *heth, kuem, roth*.

— suona o prolungato se seguito da *ll, ld, lk, ls, lt*, oppure se trovasi fra *w e r* o *w e t*, come per esempio: *all* (òl), *call* (còl), *fall*, *tall*, *bold*, *faldfee* (fòldfi), *chalk* (ciòk), *malkin* (mò'kin), *talk* (tòk), *walk* (uòk), *also* (òlsò), *false* (fòls'), *palsy* (pòl'zi), *altar* (òl'tar), *malt* (mòlt), *palter* (pòl'ter), *salt* (sòlt), *war* (uòr), *water* (uò'tœr); sono da eccettuare *shall, mall, Pall-Mall*, che si pronunciano *scial, mal, pel-mel*. Anche si pronuncia come o nelle sillabe *qual, quan, quar*, e ordinariamente quando è preceduto da *w e wh*. Esempi: *quality* (quòliti), *quantity* (quòntiti), *quarrel* (quòrel), *quart* (quòrt), *quarter* (quòrtœr), *swan* (suòn), *swash* (suòsc), *wander* (uòn'dœr), *want* (uònt), *was* (uòz), *wash* (uòsc), *what* (uòt), ecc.

— è muto in *carriage* (carig'), *miniature* (minitiur o miniatuor), *victuals* (vitlz).

**aa** si pronuncia come una sola a breve in *Balaam, Canaan*; come e' a in *Baal*; come e in *Aaron* (èran), *Isaac* (aizek).

**æ** suona come i lunga in *ægis* (igis), *æra* (ira), *Cæsar* (sizœr), *fæces* (fisiz), *quære* (cu'ri); come i breve in *cæsura* (siziura); come e in *ægilops* (ègilops o igilops), *æglogue* (èglogh'), *Ætina*, *cæspitose*, *Dædalous*, *Dædalus* (dèdalœs o didalœs).

**æc** suona e in *Michael* (maikel).

**aer** suona come eier, per es. *aerate* (eiereit'), *aeration* (eiereiscœn), *aeriforme* (eieriform'), *aerolite* (eier'ò'lait'), *aeronaut* (eier'ò'nòt), *aerostation* (eier'ò'stei'scœn). Si eccettuino *aerial, aerie*, che si pronunciano *ei'ri'al, iri*.

**ai** si pronuncia come ei, per es. *aïd* (eid), *aïl*, *brail*, *brain*, *claim*, *jail* (geil), *maid*, *main*, *wainscot* (ueinscòt o uanscòt), *vaislcoat* (ueiscòt o uescòt). Nelle seguenti parole suona e: *affair* (afèr), *air* (èr), *chair* (scèr), *corsair* (corsèr), *dispair* (dispèr), *fair* (fèr), *fairy* (fèri), *hair* (hèr), *impair* (impèr), *mohair* (mòhèr), *pair* (pèr), *plaid* (plèd), *raillery* (rè'lœr'i o rei'lœr'i), *stair* (stèr), *undespairing* (œndispèringh), *unfair* (œntèr), *unfair* (œnhèr), *unimpaired* (œnimpèrabil'), *unimpaired* (œnripèrd). Eccezioni: *aisl* (ail), *again* (aghén), *against* (aghénst), *murrain* (mœrrin), *prosaic* (pro'zei'ik), *said* (séd), *unsaid* (œnséd).

**ao** suona come o in *extraordinary* (ekstrordinari) e suoi derivati; come ei' o in *aorist* (ei'ò'rist), *baobab* (bei'ò'bab), *chaomancy* (chei'ò'man'si), *chaos* (chei'òs), *kaoline* (kei'ò'lin'); come ei in *gaol* (geil).

**aou** suona u toscano in *caoutchouc* (eutsciuk).

**arch** vedi *ch*.

**au** si pronuncia ordinariamente come o, per es. *cause* (coz') *daub* (dob), *fault* (folt), *fraud* (frod), *haughty* (hoti), *taught* (tot), *cauliflower* (coliflau'œr), *caustic* (coostik), *cautery* (co'ter'i), *caution* (co'scœn), *laudanum* (lo'da'nœm), *haulboy* (hóboi), *maund* (mond), *vaunt* (vont), *avaunt* (ávont). Ma in alcune parole suona a, come per es. *draught* (draft), *launch* (lane), *laugh* (laf), *laughter* (laf'tœr), *aunt* (ant), *daunt* (dant), *flaunt* (flant), *haunt* (hant). In *gauge* suona come ei (pron. gheig').

**aw. awe** pronunciansi o. Es.: *caw* (co), *daw* (do), *fawn* (fon), *gawk* (gok), *haw* (ho), *jaw* (gio), *kaw* (ko), *law* (lo), *awe* (o), *pawed* (pod), *sawed* (sod), *tawed* (tod).

**ay. aye** suonano ei, come in *day* (dei), *gay* (ghei), *hay* (hei), *say* (sci),

*aye* (ei). Si eccettuino *tuesday*, *quay*, che si pronunciano *tiuz'-dè, ki*.

**B, b** ha lo stesso suono che in italiano: *bast*, *bever* (bi'vœr), *cabin* (keb'in), *dibble*. Non si fa sentire se preceduta da *m* o seguita da *t* nella stessa sillaba. Esempi: *comb* (com), *crumb* (crœm), *debt* (dœt), *doubt* (daut), *dumb* (dœm), *lamb* (lem), *plumb* (plœm), *tomb* (tum). Sono da eccettuare *accumb*, *rhomb*, *succumb*, che si pronunciano *ak'kœmb*, *romb*, *sœ'kœmb*.

**C, c** innanzi *a*, *o*, *u*, *l*, *r*, *t*, si pronunzia come in italiano: *cart*, *cat*, *cock*, *combat* (kœm'bat), *curious* (ki'u'riœs), *clomb* (clôm), *cream* (crim), *act*, ecc. Seguito da *œ*, *e*, *i*, *y*, prende il suono di *s* dura, come in *Cæsar* (sizœr), *cedar* (si'dœr), *celibate* (sel'ibeit'), *cylinder* (sil'in'dœr); ha lo stesso suono se preceduto da *s*, come per esempio *scene* (sin), *scirhus* (sai'œns); si eccettuino *discern* (di'zœrn), *sceptic* (skeptik), *skirhus* (skir'œs) e derivati. Avvertasi che innanzi *e*, *i*, suona qualche volta come *sc*, per es.: *ancient* (ein'sœnt), *financial* (fi'nœn'sœial), *musician* (mizizœ'œn), *ocean* (ô'sciœn), *physician* (fi'zizœ'œn), *conscious* (con'sciœs), *gracious* (grœi'sciœs), *precious* (pres'œs), *social* (sô'sciœl); si eccettui *financier*, che si pronunzia *fi'nœn'si'œr*. Nelle voci prese dal italiano conserva il suono suo originario (*sc*): *dolce*, *vermicelli*, *violoncello* (violoncello o vaioloncello). E' muto in *czar* (zar), *indict* (in'dait), *muscle* (mœs'sl'), *victuals* (vitlœz), e parimenti avanti *n* o *t* nelle parole derivate dal greco, come *Cneus* (niœs), *Ctesiphon* (tezifon). — Nella terminazione *ester* non si fa sentire il *ce*, per es.: *Leicester* (les'tœr). In *sacrifice*, *suffice*, il *ce* prende il suono di *z* o *s* dolce italiano (pron. *sacrifaiz' sœfaiz'*).

**cc** doppio innanzi *e*, *i*, suona *ks*. Esempi: *accelerate* (âk'sel'ler'eit'), *accension* (âk'sœn'sciœn), *accent* (âk'sœnt), *accident* (âk'si'dœnt).

**ch** si pronunzia ordinariamente come il *c* italiano innanzi le vocali *e*, *i*, per es.: *chain* (cein), *chair* (œr), *chandler* (œnd'lœr), *child* (cia'ld), *french* (frœnc), *much* (mœœ), *rich* (ric); ma nei vocaboli derivate dal francese conserva il suono suo originario, come per es.: *chaise* (œeiz'), *charade* (œiœreid'), *chevalier* (œœv'a'li'œr), *machine* (ma'sœin'), *Cham-pagne* (œiœmpœin). Preceduto da *s*, e nelle voci tratti dal greco e dal italiano suona come *k*, per es.: *schem* (skim), *school* (skul), *anchor* (œn'kœr), *baldachin* (beldakin), *chaos* (keiôs), *character* (kœr'âk'tœr), *chasm* (kœzm), *chimera* (kimira), *choir* (kuai'œr), *chorus* (kô'rœs), *Christ* (krai'st), *distich* (dis'tik), *drachma* (drekma), *epoch* (epœk), *monarch* (monark); ha anche il suono di *k* in *ache* (eik), *headache* (hedeik); si eccettui *schedule*, che si pronunzia *sœdiul* o *skediul*. E' muto nelle voci *drachm*, *schism*, *yacht* (pron. *drem*, *sizm*, *iot*). — Nella sillaba *arch*, se seguito da una vocale, ha lo stesso suono di *k*, come per es.: *archangel* (ark'ein'gel), *archipelago* (ar'ki'pel'a'gô), *architect* (ar'ki'tekt), *archives* (ar'kai'vz'); fanno eccezione *archenemy* (œreenimi), *Arches-Court* (œrcœz'cœrt), *archeunuch* (œrcœi'nœk), ed i derivati dalla parola *arch* (arco, volta), come *arched* (œrc'œd o œrc't), *archer* (œrc'œr), *archery* (œrc'œr'i), ecc.; ma quando precede sillaba che incomincia per consonante, conserva il suono del *c* italiano innanzi *e*, *i*; es.: *archbishop* (œrc'bisiœp), *arch-deacon* (œrc'dicœn), *archduke* (œrc'diuk), *archfiend* (œrc'fi'nd), *arch-priest* (œrc'priest), *archstone* (œrc'stôn').

**D, d** ha lo stesso suono che in italiano: *day* (dei), *bed*, *dead* (ded), *send*. E' muto in *field-fare* (felfer o fildfer), *handkerchief* (han'kœrcœit), *handsome* (han'sœm' o hand'sœm'), *Hidepark* (hai'park o haid'park), *Wednesday* (uœnz'dé). La terminazione *ed* del passato e participio passato dei verbi, se preceduta da *c*, *ch*, *k*, *f*, *p*, *s*, *ss*, *x*, ha un suono che si avvicina a quello del *t*, per es.: *asked* (ask't), *fixed* (fiks't), *kissed* (kis't), *marched* (marc't), *nursed* (nœrs't), *passed* (pas't),

*placed* (pleis't), *stopped* (stop't), *wished* (uisc't). *Gazed* si pronuncia ghez'd.

**E. e** davanti ad una consonante alla quale succede un'e muta, nei monosillabi, oppure in principio ed in fine di sillaba accentata, si pronuncia come i, per es.: *cede* (sid), *glebe* (glib), *here* (hi'œr), *mete* (mit), *prefer* (pri'fœr), *scene* (sin'), *scheme* (skim'), *severe* (si'vi'œr), *be* (bi), *he* (hi), *me* (mi), *she* (sci), *the* (di), *we* (u'i), *England* (ingh'land), *English* (ingh'lise), *equal* (i'qual), *secretion* (si'cri'sciœn), *secretory* (si'cri'tœri), ecc. Ha lo stesso suono nelle prefisse *pre* e *re* innanzi una vocale: *preamble* (pri'em'bl'), *reenter* (ri'en'tœr). Nelle sillabe finali non accentate suona come i breve: *places* (plei'sis). Ma si pronuncia come e italiana nelle sillabe che finiscono in una o più consonanti (eccetto *r*), per es.: *bed*, *bell*, *best*, *bless*, *desk*, *felch* (fetse), *let*, *net*, *pen*, *send*, *step*. Innanzi *r* ha un suono alquanto simile all'eu francese (da noi rappresentato nella pronunzia scritta col segno *œ*), come per es.: *her* (hœr), *pert* (pœrt), *prefer* (prifœr), *stern* (stœrn), *verb* (vœrb), *verse* (vœrs); si eccettuino *clerk*, *ferret*, *serjeant* o *serjeant*, che si pronunciano *clark*, *fer'et'*, *sar'giant* o *ser'gent*. In fine di parola è muto: *late* (leit'), *mate* (meit').

**ea** suona i; per es.: *bean* (bin), *beast* (bist), *dream* (drim), *leaf* (lif), *meat* (mit), *tea* (ti), *teaser* (ti'zœr); ma si pronuncia come e; in *al-ready* (ol'red'i), *bear* (ber), *bearer* (ber'œr), *bedstead* (bed'sted), *bread* (bred), *breadth* (bredth), *breakfast* (brek'fast), *breast*, *breath* (breth), *cleanliness* (clen'li'ness), *cleanly* (clen'li), *cleanse* (clenz'), *dead*, *deaf*, *dealt*, *death* (deth), *dread*, *dreamt*, *endeavour* (en'de'vœr), *feather* (fe'dœr), *head*, *health* (helth), *heaven* (hev'v'n), *heavy* (hev'i), *instead* (in'sted), *jealous* (ge'lœs), *lead*, *leant* (lent), *leapt*, *leather* (led'œr), *leaven* (lev'v'n), *meadow* (med'ou), *meant* (ment), *measure* (me'sgiœr), *pear*, *peasant* (pe'zant), *pheasant* (fez'ant), *pleasant* (plez'ant), *pleasure* (ple'sgiœr<sup>1</sup>), *read*, *ready*, *realm*, *spread*, *sweat* (su'er), *sweat* (su'et), *tear*, *thread* (thred), *threat* (thret), *treacher* (treçiœr), *treachery* (treçiœri), *tread*, *treasure* (tre'sgiœr), *vengeance* (ven'gens o ven'gians), *wealth* (uelth), *weapon* (uep'œn), *wear* (uer), *weather* (ue'dœr), *zealot* (zel'œt), *zealous* (zel'œs); come ei, in *break* (breik), *great* (greit), *steak* (steik); come a, in *hearken* (har'k'n), *heart* (hart), *hearth* (harth); come œ (eu francese), in *dearth* (dœrth), *earl* (œrl), *early* (œr'li), *earn* (œrn), *earnest* (œr'nest), *earth* (œrth), *heard* (hœrd), *hearse* (hœrs'), *learn* (lœrn), *pearl* (pœrl), *rehearsal* (ri'hœr'sal), *search* (sœrc), *yearn* (iœrn).

**eau** suona come o stretto, in *beau* (bô), *beauish* (bô'isc), *beau-ideal* (bô-i-di'al), *beau-monde* (bô'mond'), *bureau* (biù'rô), *flambeau* (flem'bô o flam'bô), *portmanteau* (pôrt'men'tô o pôrt'man'tô); come io, in *deaurate* (diœreit), *deauration* (diœrei'sciœn); come iu, in *beauty* (biù'ti) e suoi derivati, come *beautiful* (biù'ti'ful), *beautify* (biù'ti'fai), ecc.

**aww** suona come io, in *meawl* (miol), e come iu, in *seaward* (si'uard).

**ee** si pronuncia come i prolungato, per es.: *bee* (bi), *deed* (did), *feed* (fid), *queen* (ku'in), *see* (si), *coffee* (co'fl), *committee* (com'mi'ti). Suona, però, come e, in *e'er* (er), *ne'er* (ner); come iœ, in *beer* (bi'œr), *freer* (fri'œr), e come i'e, nelle parole composte, per es.: *preeminent* (pri'em'i'nent), *relect* (ri'e'lekt o ri'i'lekt), *reenter* (ri'en'tœr). (Vedi *E.*)

**ei** si pronuncia come ei, in *deign* (dein), *feign* (fein), *feint*, *obseisance* (o'beis'ans'), *reign* (rein), *rein* (rein), *veil* (veil); come e, in *heifer* (hefr o he'fœr), *heir* (her), *nonpareil* (non'pa'rel); come i, in *ceil* (sil), *ceiling* (sil'ingh), *conceit* (con'sit), *conceive* (con'siv'), *deceit* (di'sit).

<sup>1</sup> Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra il g e l'œ.

*deceive* (di'siv'), *disseize* (dis'siz'), *either* (i'doer o ai'doer), *foreign* (for'in), *foreigner* (for'in'oer), *forfeit* (for'fit), *inveigle* (in'vi'gl'), *leisure* (li'sgiœr), *meine* (min'), *neither* (ni'doer), *perceive* (pœr'siv'), *receipt* (ri'sit), *receive* (ri'siv'), *seignior* (si'nioer), *sein* (sin), *seize* (siz'), *sovereign* (sov'oer'in), *surfeit* (soer'fit); *teil* (tul), *teint* (tint); come ai, in *eider* (ai'dœr), *height* (hait), *peiramer* (pai'rem'i'tœr), *peirastik* (pai're'stik), *peise* (pai'z'), *sleight* (slait); come due i, in *being* (bi'ingh), *deicide* (di'i'said), *deifier* (di'i'fai'oer), *deiform* (di'i'form), *deify* (di'i'fai), *deism* (di'izm), *deist* (di'ist), *deity* (di'i'ti), *plebeian* (pli'bi'ian), *pleiads* (pli'i'adz), e nelle parole composte, come *reimburse* (ri'im'boers'), *reinforce* (ri'in'fors'), *reinsert* (ri'in'sœrt), *reinstate* (ri'in'steit'), *reinvest* (ri'in'vest), *reiterate* (ri'it'oer'eit'). (Vedi E.)

**eo** suona come e, in *feoff* (fef), *enfeoff* (en'fef), *feoffee* (fe'fi), *feoffer* (fe'fœr), *Geoffrey* (gef'ri), *jeofail* (ge'feil), *jeopard* (gep'oerd), *leopard* (lep'oerd); come i, in *people* (pip'l'); come o, in *George* (gior'g' 1), *georgic* (gior'gik), *Georgics* (gior'giks), *Georgium-sidus* (gior'gi'oem'sai'does); come o stretto, in *yeoman* (io'man); come i'œ, in *galleon* (gal'ioen), *galleot* (gal'ioet), *meteor* (mi'ti'oer); come i'u, in *feod* (fiud), *feodal* (fiu'dal), *feodality* (fiu'dal'i'ti); come io o iô, nelle parole composte, come *deobstruct* (di'ob'strœkt), *deoppilate* (di'op'pi'leit'), *preoccupy* (pri'ok'kiu'pai), *reorganize* (ri'or'ga'nai'z'), e nelle voci seguenti e loro derivati: *areola* (a'ri'ô'la), *areometry* (ei'ri'ôm'i'tri), *areopagus* (ei'ri'op'a'ghœs), *areostyle* (ei'ri'os'tail), *areotic* (ei'ri'ot'ik), *deodand* (di'ô'dand), *eolian* (i'ô'li'an), *geodesy* (gi'ô'des'i), *geography* (gi'og'ra'fi), *geology* (gi'ol'ô'gi), *geometry* (gi'om'i'tri), *georama* (gi'ô'rem'a), *geoscopy* (gi'os'cô'pi), *leo* (li'ô), *leod* (li'od), *leonine* (li'ô'nain), *meteorolite* (mi'ti'or'ô'lait), *meteorology* (mi'ti'or'ol'ô'gi), *neology* (ni'ol'ô'gi), *neophyte* (ni'ô'fait'), *oleometer* (ô'li'om'i'tœr), *peony* (pi'ô'ni), *theocracy* (thi'ol'ra'si), *theodicy* (thi'ô'di'si), *theogony* (thi'og'ô'ni), *theology* (thi'ol'ô'gi), *theomachy* (thi'om'a'ki), *theorbo* (thi'or'bô), *theory* (thi'ô'ri), *theosophy* (thi'os'ô'fi), ecc. Nella terminazione *eon* si pronuncia come œ (*eu* francese). Esempi: *dungeon* (doen'giœn), *pigeon* (pigioen), *surgeon* (soer'giœn).

**cou** suona iœ. Esempi: *extraneous* (eks'trei'ni'œs), *atheous* (ei'thi'œs), *oleous* (ô'li'œs), *piteous* (pit'ioes), *testaceous* (tes'tei'sciœs o tes'tei'sci'œs).

**eu** si pronuncia come i'u (*u* italiano), in *eucharist* (iù'kœ'rist), *eulogy* (iù'bô'gi), *euphony* (iù'fœ'ni), *Europe* (iù'rœp), *feud* (fiud), *feudalism* (fiu'dal'izm); come u toscano, in *rheum* (rum), *rheumatic* (ru'met'ik), *rheumatism* (ru'ma'tizm), *rheumy* (ru'mi), *feu de joie* (fu'giuà).— *Feuillemort*, *grandeur*, *lieutenant*, si pronunciano *fœlmort* o *fœilmort*, *grandiur* o *grangi'oer*, *liutenant*, *leftenant* o *levténant*.

**ew** si pronuncia come iu (*u* toscano), in *dew* (diù), *eve* (iù), *ewer* (iù'oer), *few*, *jew* (gi'ù), *mew*, *new*, *review* (ri'viù), *view* (viù); come u toscano, in *grew* (gru), *sewer* (su'oer) fogna; come o stretto, in *sew* (sô), *sewer* (sô'oer) cucitrice, *shew* (sciô 2).

**ey** suona ei, per esempio: *grey*, *obey*, *they* (dei); si eccettuino *key*, *ley*, che si pronunziano *ki*, *li*. Nelle sillabe finali non accentate, suona come i breve; es.: *alley* (elli), *journey* (giœrni), *money* (mœnni), *valley* (velli).

**F. f** si pronuncia come in italiano, eccetto nella preposizione *of* (di), in cui suona come v, per distinguerla dall'altra preposizione *off*, che indica *distacco*, *allontanamento*, e nella quale conserva il suono suo proprio (pron. of).

<sup>1</sup> Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra il g e l'o.

<sup>2</sup> Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra il c e l'o.



- G. g** innanzi *a, o, u, l, r*, ed in fine di parola, suona duro; vale a dire come *gh*, per esempio: *game* (gheim'), *garter* (gar'tœr), *got*, *gun* (ghœn), *gloves* (ghlœvz'), *grove* (grôv'), *dog* (dogh), *fling* (flingh), *pig* (pigh), ecc.; si eccettui *gaol*, che si pronuncia *geil*.—Seguito da *e, i, y*, ha il suono dolce del *g* italiano posto avanti le stesse vocali: *gem* (gem), *general* (ge'ne'ral), *gentle* (gentl'), *gin* (gin), *giant* (giaiant), *image* (imeig'), *rage* (reig'), *elegy* (eligi), *clergyman* (clœr'g'man); fanno eccezione le voci seguenti ed altre, derivate dalle lingue del nord, ove si pronuncia duro: *anger* (en'ghœr), *begin* (bi'ghin), *eager* (i'ghœr), *finger* (finghœr), *foggy* (foghi), *gear* (ghicœr), *geese* (ghis'), *geld* (gheld), *get* (ghet), *gewgaw* (ghiùgò), *gibbous* (ghibœs), *Gibelines* (ghib'ili'n'z'), *giddy* (ghidi), *gift* (ghift), *gig* (ghigh), *giggle* (ghighl'), *gild* (ghild), *gills* (ghilz), *gimblet* o *gimlet* (ghimblet o ghimlet), *girl* (ghœrl o gherl), *give* (ghiv'), *linger* (lin'ghœr), *meager* (mi'ghœr), *tiger* (tai'ghœr), *together* (tu'ghe'dœr).—Seguito da *n*, nella stessa sillaba, è muto: *benign* (binain), *champagne* (sciam'pein'), *deign* (dein), *feign* (fein), *foreign* (forin), *gnarl* (narl), *gnat* (net), *gnaw* (no), *gnom* (nom), *reign* (rein), *sign* (sain); ma nelle voci seguenti e derivati suona duro, cioè, come *gh*: *dignity* (digh'niti), *incognito* (incogh'nitò), *magnanimous* (magh'na'ni'mœs), *magnesia* (ma'h'nisgi'a), *magnetism* (magh'ni'tizm), *magnific* (magh'ni'fik), *magnitude* (magh'ni'tiùd'), *pregnant* (pregh'nant), *signal* (sigh'nal), *signification* (sigh'ni'fi'chei'sciœn).
- gg** suona duro: *beggar* (begh'œr), *begging* (begh'ingh), *dagger* (degh'œr), *digger* (digh'œr), *gagger* (ghegh'œr), *muggy* (mœgh'i); ma nelle parole d'origine romana si pronuncia come in italiano: *exaggerate* (eghzegereit'), *suggest* (sœgest).
- gh** in principio di parola ha lo stesso suono che in italiano: *ghastly* (ghastli), *gherkin* (ghœrkin); *ghost* (ghóst); finale, oppure se seguito da *t*, non si fa sentire, per es.: *bough* (bau), *bought* (bot), *bright* (braït), *dough* (dau), *high* (hai), *plough* (plau), *right* (rait); suona, però, come *f*, in *chough* (ciœf), *clough* (clœf), *cough* (cof), *draught* (draft), *enough* (inœf), *laugh* (laf), *rough* (rœf), *slough* (slœf), *tough* (tœf), *trough* (trof).
- gu** si pronuncia *gh*, come per esempio: *guard* (ghard), *Guelf* (ghelf), *guess* (ghess), *quest* (ghest), *guide* (ghaid'); ma suona come in italiano nelle voci *guaiac* (gu'ei'ak), *guaiacum* (gu'ei'ia'kœm), *guano* (gu'a'nou), e quando è preceduto da *n*, come per esempio: *language* (len'gu'eig'), *languid* (len'gu'id), *languish* (len'gu'ise), *languor* (len'gu'œr), *sanguine* (sen'gu'in'), *sanguinolent* (sen'gu'in'ô'lent), ecc.
- II. h** è sempre aspirata, ad eccezione delle voci seguenti e suoi derivati in cui è muta; *heir* (er), *herb* (œrb), *honest* (on'œst), *honour* (on'œr), *hospital* (os'pital), *hostler* (os'œr o ost'lœr), *hour* (au'œr), *humble* (œmbl'), *humour* (iu'mœr). Anche non si fa sentire dopo *g* iniziale, oppure se preceduta da *r*, come per esempio: *ghost* (góst), *gherkin* (ghœrkin), *rhyme* (raim'), *myrrh* (mœr), ecc.
- I. i** innanzi una consonante alla quale succede un' *e* finale, oppure se seguita da *ld, 'nd, gh, ght, gn*, suona ai, per esempio: *dine* (dain'), *life* (laif'), *like* (laik'), *line* (lain'), *mile* (mail'), *pine* (pain'), *smile* (smaïl'), *tide* (taid'), *time* (taim'), *vice* (vais'), *wife* (uaif'), *wire* (uaicœr'), *wise* (uaiz'), *child* (ciaïld'), *mild* (maild), *wild* (uaïld), *bind* (baind), *blind* (blaind), *find* (faïnd), *grind* (graind), *kind* (kaïnd), *mind* (maïnd), *wind* (uaïnd), *high* (hai), *sigh* (sai), *bright* (braït),

<sup>1</sup> Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra il c e l'a.

*fight* (fait), *flight* (flait), *might* (mait), *night* (nait), *sight* (sait), *resign* (riaain), *sign* (sain); ma si pronuncia come i breve, in *give* (ghiv'), *live* (liv'); *imbecile* (im'bi'sil'), *service* (sœrvis'), *servile* (sœrvil'), *capucine* (capiùsin'), *masculine* (maskiùlin'), *narrative* (narativ'), *relative* (relativ'), *guild* (ghild), *guild* (ghild), *wind* (uind) vento, ecc.; e come i lunga, in molte voci derivate dal francese: *caprice* (cheipris'), *machine* (masciu'), *marine* (marin'), *police* (pòlis'), ecc. Anche si pronuncia ai nelle sillabe dove cade l'accento: *Christ* (craist), *claim* (claim), *indict* (indait), *island* (ai'land), *isle* (ail'), *paint* (paint), *tulle* (taitl'); *vial* (vaial), *viscount* (vai'cau'n't), *whilst* (uailst); sono da eccettuarsi *limb* ed i derivati da *Christ* (*christian*, *christianity*, *christianize*, ecc.), in cui suona come in italiano (pron. lim, christian, christianiti, christianaiz', ecc.).

— suona i breve se seguita da una o più consonanti (eccetto r) con cui termina la parola; per esempio: *bid*, *fit*, *if*, *lick*, *limn*, *limp*, *milk*, *mist*, *nip*, *nit*, *pip*, *pistle* (pist'), *rid*, *sick*, *sin*, *squib*, *tick*. — Nelle voci *capuchin*, *chagrin*, suona come i lunga (pron. cap'iu'scin, scia'grin).

— seguita da r ha un suono simile all'eu francese (da noi rappresentato qui col segno œ); così: *birch* (bœrc), *bird* (bœrd), *birth* (bœrth), *dirt* (dœrt), *fir* (fœr), *firm* (fœrm), *first* (fœrst), *gird* (ghœrd), *girl* (ghœrl o gherl), *shirt* (sciœrt), *sir* (sœr), *squirt* (squœrt), *stir* (stœr). Ma innanzi due r suona come in italiano, per es.: *mirror* (mir'œr), *irradiate* (irreidieit'), *irrational* (irrescœnal), *irrefragable*, *irregular* (irreg'h'iular), ecc.

— è muta in *basin* (bei's'n), *cousin* (cœ'z'n), *devil* (devl'), *evil* (ivl'), *raisin* (rei'z'n).

**ia** si pronuncia come i, in *carriage* (carig'), *marriage* (marig'), *parliament* (parliament); come ia, in *christian*, *poniard*; come aia, in *biased* (baiast), *diamond* (daiamœnd), *diary* (daiari), *diatonic* (daiatonik), *diatribe* (daiatraib'), *fiat* (faiat), *giant* (giai'ant), ecc.

**ie** suona come i lunga, in *chief* (cif), *field* (fild), *grief* (grif), *grieve* (griv'), *lief* (lif), *liege* (lig'), *piece* (pis), *priest* (prist), *siege* (sig'), come i, in *handkerchief* (han'kœr'eif), *kerchief* (kœreif), *mischiefs* (mis'cif), e nelle sillabe finali *ied*, *ies*, come per esempio *pitied* (pit'id), *pities* (pit'iz), *bodies* (bod'iz); come e, in *field-fare* (tel'fer o fild'fer), *friend* (frend); come ai, in *die* (dai), *fie* (fai), *hie* (hai), *lie* (lai), *pie* (pai), *tie* (tai), *vie* (vai), e nelle voci *cries* (craiz), *cried* (craid), da *cry* (crai), — *denies* (dinaiz), *denied* (dinaid), da *deny* (dinaid), — *flies* (flaiz), da *fly* (flai); ecc.; come ai'e, in *diet* (daiet); come ai'i, in *piety* (pai'iti); come i'œ, in *prettier* (prit'œr) compar. di *pretty*; come ie, in *recipient* (risipient); come g, in *soldier* (sól'giœr), ecc.

**ieu, iew** si pronunciano come i'u (u toscano), in *adieu* (a'diù), *view* (viù); come œ o iœ, in *messieurs* (messœrz, mesciœrz o mesci'œrz).

**io** in principio di parola si pronuncia ora come aiò, ora come aiô, per es.: *biography* (baiògrafi), *biology* (baiòlògi), *dioptries* (daiòptrijs), *fiorin* (faiòrin), *pioneer* (paiòniœr), *violate* (vaiòleit'), *violent* (vaiòlent); ma nelle sillabe finali non accentate la vocale o prende il suono di œ; così: *lion* (lai'œn), *riot* (rai'œt), *viol* (vai'œl). — Nelle parole *opinion*, *pillion*, *pinion*, *scorpion*, suona i'œ (pron. opin'ioen, pil'ioen, pin'ioen, scorp'ioen); nelle terminazioni *cion*, *sion*, *tion*, *xion*, suona œ, per es.: *suspicion* (sœspisc'œn), *dimension* (dimen'sciœn), *erosion* (irò'sgiœn), *occasion* (okei'sgiœn), *faction* (fek'sciœn), *nation* (nei'sciœn), *complexion* (complek'sciœn), *reflexion* (riflœk'sciœn); in *kiosk* si pronuncia come in italiano.

**iou** si pronuncia come iœ, in *delirious* (dilir'ioes), *glorious* (glò'ioes); come œ, nelle terminazioni *cious*, *tious*, *xious*, così: *conscious* (con'

scices <sup>1)</sup>, *delicious* (dilisc'œs), *precious* (presc'œs), *cautious* (co'scices), *noxious* (nok'scices).

**J. j** suona come la g italiana innanzi e, i, per esempio: *jar* (giar), *jest* (gest), *job* (giob), *joy* (gioi). Si eccettui *hallelujah*, che si pronuncia *helliluiua*.

**K, k** suona come ch in italiano: *kale* (cheil'), *keckle* (chechl'), *keen* (chin), *kid* (chid), ecc. È muta innanzi n se trovasi nella medesima sillaba: *knab* (neb), *knack* (nek), *kneed* (nid), *knife* (naif'), *knock* (nok), *knoll* (noul), *knot* (not), *knurl* (noerl).

**L. l** ha lo stesso suono che in italiano: *labour* (lei'bœr), *leaf* (lif), *let*, *libel* (lai'bel), *loan* (loun), *luff* (lœf). È muta se trovasi fra a e f, a e k, a e m, a e v; per es.: *calf* (caf), *half* (haf), *half-penny* (heip'ni o heip'eni), *balk* (bok), *malikin* (mo'kin), *talk* (tok), *walk* (uok), *alms* (am'z), *balm* (bam), *calm* (cam), *psalm* (sam), *halve* (hav'), *folk* (fôk); anche non si pronuncia in *could* (cud), *should* (sciud), *would* (uud), *falcon* (fokn), *halser* (hò'sœr), *Holborn* (òbœrn), *Lincoln* (lin'kœn), ecc.— *Colonel*, *realm*, *wolf*, si pronunciano *kœr'n'l*, *reim*, *u'ulf*.

**M. m** si pronuncia come in italiano: *mad* (med), *male* (meil'), *merit* (mer'it), *mint* (mint), *most*, *mürk* (mœrk). In principio di parola, se seguita da n, è nulla: *mnemonics* (nimoniks).

**N, n** suona come in italiano: *nadir* (nei'dœr), *native* (neitiv'), *nel*, *nip*, *nod*. Dopo m, nella medesima sillaba, è muta: *autumn* (o'tœm), *condemn* (con'dœm); *contemn* (con'tœm), *hymn* (him), *solemn* (sol'œm); ma si fa sentire se fa parte di un'altra sillaba: *autumnal* (o'tœm'nal), *condemnation* (œon'dœm'nei'sciœn), *contemner* (con'tœm'noer), *solemnness* (sol'œm'nes), *solemnize* (sol'œm'naiz'), ecc. Seguita da g o k, si pronuncia sempre nasale: *king* (eligh), *ling* (lingh), *long*, *mingle*, *monk* (mœnk), *pink*, *ring*, *sing*, *sink*, *song*, *string*, *thank* (think), *think* (think), ecc.

**O. o** seguito da consonante alla quale succede un'e muta, si pronunzia come ô (o chiuso), per es.: *abode* (abòd'), *arose* (arròz'), *atone* (atón'), *blote* (blót'), *bole* (ból'), *code* (cód'), *cove* (còv'), *crone* (crón'), *doge*, *doze*, *drove*, *globe*, *gloze*, *hole*, *home*, *hope*, *mode*, *mole*, *note*, *obole* (oból'), *ode*, *pope*, *Rome*, *rose*, *shrove* (scròv'), *smoke*, *stone*, *stroke*, *throne* (thrón'), *throve* (thróv'), *tone*, *vote*, *wrote* (rót'); si eccettuino come (œœm'), *done* (dœn'), *dove* (dœv'), *glove* (glœv'); *gone* (gòn'), *lose* (luz'), *love* (lœv'), *move* (muv'), *none* (nœn'), *prove* (pruv'), *shove* (sciœv'), *some* (sœm'); *whose* (huz'). Anche suona chiuso in alcuni monosillabi, come *co*, *go*, *ho*, *no*, *pro*, *so*; nei monosillabi uscenti in *ld*, *lt*, *st*, *ll*, come *bold*, *cold*, *fold*, *gold*, *hold*, *mold*, *old*, *sold*, *told*, *bolt*, *colt*, *dolt*, *holt*, *volt*, *ghost*, *host*, *most*, *post*, *boll*, *droll*, *knoll* (noul), *poll*, *roll*, *stroll*, *toll*, *troll*; nelle sillabe accentate, come per esempio *abdomen* (ab'dò'mên), *anionian* (a'ò'ni'an), *betoken* (bi'tò'k'n'), *colon* (cò'lœn), *coma* (cò'ma), *croton* (crò'tœn), *custodian* (cœs'tò'dian), *depot* (di'pò), *encomium* (en'cò'mi'œm), *folio* (fò'li'ò), *glyconian* (ghli'cò'nian), *iota* (ai'ò'ta), *loto* (lò'tò), *molar* (mò'lar), *noble* (nò'bl'), *ogle* (ò'ghl'), *open* (ò'p'n), *ovolo* (ò'vò'lò), *oyer* (ò'œr), *pony*, *potent*, *quota* (quò'ta), *romish* (rò'mise), *solo* (sò'lò), *total*, *utopia* (iù'tò'pi'a), *vocal* (vò'cal); e nelle voci seguenti: *foh* (fò); *oh* (ò); *po* (pò), *agoing* (a'gò'ingh), *alogy* (el'ò'gi), *ambrosia* (am'brò'sgia), *ammonia* (am'mò'nia), *anchovy* (an'ciò'vi), *dogy* (bò'gi), *bohea* (bò'hi), *bolis* (bò'lis), *bolster* (bòls'tœr), *bonus* (bò'nœs), *both* (both), *bovine* (bò'vin'), *brocatello* (brò'ca'tel'ò), *brogans* (brò'ganz), *brogue* (brò'gh), *Cassiopeta* (kes'io'pi'a), *ceremonial* (ser'i'mò'nial), *chromium* (crò'mi'œm), *clothe*

(<sup>1</sup>) Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra il c e l'œ.

(clód), *clothes* (clódz' o clóz'), *cognac* (cò'gnak), *cognovit* (cògh'nó-vit), *cohort* (cò'hört), *collodion* (col'ló'di'an), *colonial* (cò'ló'ni'al), *colstaff* (còl'staf), *comb* (cóm), *conoid* (cò'noid), *control* (con'tról), *cosy* (cò'zi), *crocus* (cró'cæs), *defflorate* (di'fló'reit'), *diploma* (di'pló-ma), *don't* (dón't), *folk* (fòk), *gross* (grós), *holster* (hól'stær), *Jehovah* (gi'hó'va), *locust* (ló'cæst), *loth* (lòth); *mollen* (mól't'n), *ochre* (ò'cær), *ó clock* (ò'clòk), *odium* (ò'di'cæm), *odour* (ò'dær), *ogive* (ò'giv'), *oleous* (ò'li'cæs), *only* (ón'li), *opium* (ò'pi'cæm), *oral* (ò'ral), *osier* (ò'sgiær), *oval*, *over* (ò'vær), *oviduct* (ò'vi'dækt), *ovine* (ò'vain'), *ovoid* (ò'void), *patrol* (pa'tról), *phoca* (fó'ca), *polar* (pó'lar), *poling* (pó'lingh), *polish* (pó'lise), *poller* (pól'ær), *potion* (pó'sciæn), *probate* (pró'beit'), *programme* (pró'grèm), *prorogue* (pró'róg'h), *prosy* (pró'zi), *quoter* (quó'tær), *quoth* (quóth), *quotient* (quó'scent), *robust* (ró'hæst), *rosary* (ró'zari), *scholium* (schó'liæm), *scoter* (schó'tær), *slith* (slóth), *sober* (só'bær), *social* (só'scial), *socle* (sócl'), *soda* (só-da), *solar* (só'lar), *soldier* (sól'giær), *spoliate* (spó'li'eit), *swollen* (su'ól'n), *toga* (tó'ga), *tony* (tó'ni), *trophy* (tró'fi), *trover* (tró'vær), *upholder* (æp'hól'dær), *upholstery* (æp'hóls'tær'i), *victorious* (vik'tó'ri'cæs), *virtuoso* (værtiù'ósó), *vogue* (vógh'), *votary* (vó'tari), *wholly* (hól'li), *won't* (uónt), *yolk* (iòk), *zocle* (zócl'); sono da eccettarsi *do* (du), *to* (tu), *who* (hu), *cost* (còst), *dost* (dæst), *frost* (fròst), *lost* (lòst), *doll* (dòl), *loll* (lòl), *poll* (pòl) pappagallo.

— suona o breve nelle sillabe che finiscono in una o più consonanti (eccetto *r*), per es.: *baton* (ba'ton o ba'tom), *beton* (be'ton o be'tom), *broth* (broth), *crop*, *dog* (dogh), *dot*, *drop*, *fab*, *fog* (fogh), *fond*, *frog*, *from*, *frond*, *froth* (froth), *golf*, *got*, *grot*, *holm*, *holp*, *loss*, *lot*, *mosk*, *of* (ov), *off* (of), *oft*, *on*, *ox* (òks), *pock*, *pod*, *pomp*, *pond*, *pop*, *rob*, *romp*, *rot*, *shock* (sciok), *shod* (sciòd), *shog* (sciogh), *shot* (sciot), *sock*, *soft*, *song*, *sop*, *sot*, *spot*, *stock*, *stop*, *strong* (strongh), *strop*, *thong* (though), *throb* (throbb), *throng* (through), *tod*, *toft*, *tom*, *ton*, *tongs*, *top*, *toss*, *trot*, *upon* (æp'on), *wrong* (rongh), *wroth* (roth), *yon* (ion). Anche suona o breve in *absolute* (ebsolut'), *absolve* (abzolv'), *acolyte* (ecolait'), *acosmy* (acozmi), *acrimony* (acerimoni), *agony* (egoni), *baobab* (beiobab), *barony* (beroni), *chaperon* (scaperom), *collapse* (colleps'), *collar* (collar), *collate* (colleit'), *colleague* (colligh'), *collect*, *college*, *collet*, *collision* (colli'gciæn), *collop* (coll'æp), *cotton* (cotn), *despotic* (di'spot'ik), *dollman* (dol'man), *follicule* (fol'li'ki'ul), *follow* (fol'lou), *folly*, *holland*, *holly*, *jostle* (giosl'), *masonic* (ma'son'ik), *moble*, *molest*, *mollusk* (mol'læsk), *novice* (nov'is), *obolus* (ob'ól'cæs), *odds* (òdz), *ombre* (òm'bær), *otto* (ot'tó), *oyez* (ò'ies), *parquet* (per'ò'ket), *patriotic* (pei'tri'ot'ik), *patronymic* (petronimik), *periodical* (pi'ri'od'ik'al), *posse* (possi), *resolve* (rizolv'), *revolt* (rivolt), *rosette* (rozet'), *roster* (ros'tær), *rostral* (ros'tral), *rostrum* (ros'træm), *solder* (sol'dær), *solstice* (sols'tis'), *throstle* (throssl'), *throttle* (throttl'), *toggel* (togl'), *yonder* (ion'dær); si pronuncia un pochino più lungo in *clot*, *cloth* (cloth), *cross*, *don*, *fop*, *foss*, *frock*, *god*, *grog*, *hob*, *hock*, *hod*, *hog*, *hop*, *hot*, *job* (giob), *jog* (giogh), *jot* (giot), *lob*, *lock*, *loft*, *log* (logh), *long*, *lop*, *lot*, *mob*, *mock*, *mop*, *moss*, *moth* (moth), *nòd*, *non*, *not*, *odd*, *pot*, *poz* (pòks); *rock*, *rod*, *shop* (sciop), *sob*, *soe*, *sol*, *woft* (uoft); parimente in *dollar* (dol'lar), *hollow* (hol'lou), *jockey* (giok'i), *jolly* (giol'li), *kollyrite* (collirait'), *mock* (mòk'ær), *model* (mod'el), *mollify* (mollifai), *novel* (nov'el), *quondam* (quon'dam), ecc.

— innanzi *r*, se seguito da una o più consonanti, si pronuncia lungo: *absorb*, *accord*, *acorn* (eicorn), *afford*, *aorta*, *born*, *chord* (cord), *corb*, *cord*, *cork*, *corps* (cor), *cremor* (cri'mor), *for*, *force* (fors'), *ford*, *forge* (forg'), *fork*, *form*, *fort*, *forth*, *gord*, *gorge* (gorg'), *horde* (hord'), *horn*, *horse* (hors'), *lord*, *morbid*, *morn*, *morse* (mors'), *mort*, *nor*,

*normal*, *north*, *or*, *orb*, *orc* (ork), *order* (or'dær), *organ*, *ork*, *orl*, *orlo* (or'ló), *ort*, *orts*, *porch* (porc), *pork*, *port*, *portal*, *portion* (por'sciæn), *portrait* (portreit), *shorl* (sciørl), *short* (sciort), *sorb*, *sort*, *sport*, *stork*, *storm*, *sworn* (suorn), *thorn* (thorn), *torch* (tore), *torn*, *torso* (tor'só), *tort*, *vendor* (vend'or), *vortex* (vor'teks); egualmente in *aborted*, *alienor* (eill'ien'or), *anticor* (en'ti'cor), *assignor* (es'si'nor), *corridor* (corridor), *devisor* (dev'izor), *divorce* (divors'), *relessor* (ri-les'sor), ecc.; seguito da una vocale suona chiuso: *anchoret* (enk'ó-ret), *aporia* (a'pó'ri'a), *arboreous* (ar'bó'ri'æs), *armorial*, *aurora* (o'ró'ra), *authorial* (o'thó'ri'al), *authority* (o'thó'ri'ti), *borax* (bó-raks), *boron* (bó'ræn), *chlorate* (chló'reit'), *chloris*, *chlorite* (chló-rait'), *chloroform*, *chloropal*, *chlorosis*, *choral* (có'ral), *chorion* (có-ri'æn), *chorist* (có'rist), *chorus* (có'roes), *corona* (có'ró'na), *corporeal* (cor'pó'ri'al), *dictatorial*, *dorian*, *dorize* (dó'raiz'), *emporium* (em'pó'ri'æm), *forum* (fó'ræm), *glory*, *horary*, *koran*, *lory*, *meteorite* (miti'órait'), *more*, *ore* (ór), *psora* (só'ra), *pylorus* (pi'ló'roes), *quorum* (quó'ræm), *sonorous* (só'nó'roes), *sore* (sór), *stentorian*, *storry*, *swore* (su'ór), *theorbo* (thior'bó); si eccettuino *majority*, *minority*, *morrow*, *provedor*, *sword*, *worry*, *yore*, che si pronunciano *magioriti*, *minoriti*, *moró*, *providor*, *sórd*, *uæri*, *ior*.

—suona *æ* (eu francese), in *above* (abœv'o ebœv'), *affront* (affrœnt), *among* (amœngh), *attorn* (attœrn), *attorney* (attœrni), *baccivorous* (baksi'vær'æs), *bomb* (boæm), *bombard* (boæm'bard), *bombast* (boæm'bast), *borage* (bœreig'), *borough* (bœr'ó), *brother* (brœ'dær), *calorific* (cœl'ær'if'ik), *colour* (cœl'ær), *combat* (cœm'bat), *come* (cœm), *comely* (cœm'li), *confit* (cœm'fit), *comfort* (cœm'fœrt), *comfrey* (cœm'fri), *company* (cœm'pa'ni), *compass* (cœm'pas), *conduit* (cœn'dit), *conjure* (cœn'giær), *covenant* (cœv'in'ant), *cover* (cœv'ær), *covercle* (cœv'ær'cle), *covert* (cœv'ært), *covet* (cœv'et), *covey* (cœv'i), *covin* (cœv'in), *cozen* (cœ'z'n), *discommend* (dis'cœm-mend), *discommode* (dis'cœm'mód'), *discomplexion* (dis'cœm'plek'sciæn), *discompose* (dis'cœm'póz'), *does* (dœz), *done* (dœn'), *dost* (dœst), *doth* (dœth), *dove* (dœv'), *dozen* (dœ'z'n), *espionage* (es'pi'æn'eig'), *front* (frœnt), *glove* (glœv'), *govern* (ghœv'ærn), *honey* (hœn'i), *hover* (hœv'ær), *londoner* (lœn'dœn'ær), *love* (lœv'), *lover* (lœv'ær), *monday* (mœn'dei), *money* (mœnn'i), *monger* (mœn'ghær), *mongrel* (mœn'græl), *monk* (mœnk), *monkey* (mœnk'i), *month* (mœnth), *mother* (mœ'dær), *nombles* (nœm'bl'z), *none* (nœn), *nothing* (nœ'thingh), *onion* (œgn'ion), *oratory* (or'a'tœri), *other* (œ'dær), *oven* (œv'n), *plover* (plœv'ær), *pomace* (pœm'eis'), *pomeroyal* (pœm'roi'al), *pommel* (pœm'el), *pommilion* (pœm'mi'licæn), *pompot* (pœm'pet), *pompion* (pœmp'i'æn), *recompense* (rek'œm'pens'), *rioter* (rai'œt'ær), *scovel* (skœv'el), *shove* (sciœv'), *shovel* (sciœvl'), *sloven* (slœv'n), *smother* (smœ'dær), *some* (sœm'), *Somerset* (sœm'særet), *something* (sœm'thingh), *sometime* (sœm'taim'), *somewhat* (sœm'uot), *son* (scæn), *sonship* (sœn'scip), *soporous* (sop'ær'æs), *sponge* (spœng'), *stomach* (stœmak), *temporal* (tem'pær'al), *thorough* (thœr'ó), *ton* (tœn), *tongue* (tœng'h), *traiterous* (trei'tær'æs), *uncover* (œu'kœv'ær), *vigorous* (vig'æræs), *won* (uœn), *wonder* (uœndær), *wont* (uœnt), *word* (uœrd), *work* (uœrk), *world* (uœrld), *worm* (uœrm), *worry* (uœ'ri), *woose* (uœrs'), *worship* (uær'scip), *worst* (uærst), *wort* (uært), *worth* (uærth). Ha lo stesso suono nelle sillabe finali non accentate: *abbot* (eb'boet), *baron* (ber'œn), *bassock* (bes'sœk), *baston* (bes'tœn), *billot* (bil'loet), *bishop* (bisc'œp), *bison* (biz'œn), *ceremony* (ser'i'mœni o ser'i'mó'ni), *custom* (cœs'tœm), *diadrom* (dai'a'drœm), *envelop* (en'vel'œp), *gallop* (ghel'loep), *kingdom* (kingh'dœm), *parrot* (per'œt), *actor* (ek'tær), *clangor* (clen'ghær), *debtor* (det'ær), *doctor* (dok'tær), *elector* (i'lek'tær), *emperor* (em'pær'ær), *factor* (fek'tær), *hector* (hek'tær), *inspector*

(in'spek'tœr), *liquor* (lik'œr), *major* (mei'gicœr), *nidor* (nai'dœr), *pallor* (pel'lœr), *sailor* (sei'lœr), *tailor* (tei'lœr), *tenor* (ten'œr), *tradtlor* (tred'i'tœr), *venerator* (ven'œr'eitœr), *victor* (vik'tœr), ecc.

— si pronuncia come u (u toscano), in *ado* (a'du), *approve* (ap'pruv'), *blomary* (blum'ar'i), *disprove* (dis'pruv'), *do* (du), *gamboge* (gam'bug'), *gazon* (ga'zun), *improve* (im'pruv'), *intomb* (in'tum), *lose* (luz'), *misimprove* (mis'im'pruv'), *move* (muv'), *outdo* (autdu), *overdo* (ôverdu), *pantofle* (pen'tu'fl'), *polltron* (pol'trun), *prove* (pruv'), *remove* (rimuv'), *reprove* (ripruv'), *to* (tu), *tomb* (tum), *undo* (œn'du), *unto* (œn'tu), *who* (hu), *whom* (hum), *whose* (huz'), *womb* (uum); (breve) *blackamore* (blek'a'mur'), *bosom* (bu'zœm), *doing* (du'ingh), *doings* (du'inghz), *once* (uans), *one* (uan'), *together* (tu'ghe'dœr), *unbosom* (œn'bu'zœm), *wolf* (uulf), *Wolsey* (uul'zi), *woman* (uu'man), *Worcester* (uus'tœr); ma nella parola *women*, plur. di *woman*, suona i (pron. u'i'men).

— è nullo in *bacon* (bei'k'n), *bason* (bei's'n), *beacon* (bi'k'n), *beaconless* (bi'k'n'les), *button* (bœt't'n), *capon* (kei'p'n), *cotton* (cœt't'n), *damson* (dam'z'n), *emblazon* (em'blei'z'n), *glutton* (glœt't'n), *gluttony* (glœt't'ni), *malison* (mel'i's'n), *mason* (mei's'n), *masonry* (mei's'n'ri), *mutton* (mœt't'n), *pardon* (par'd'n), *pardoned* (par'd'n'd), *parson* (par's'n), *parsoned* (par's'n'd), *prason* (prei's'n), *prison* (pri'z'n), *reason* (ri'z'n), *reasoner* (ri'z'nœr), *season* (si'z'n), *seasoned* (si'z'n'd).

**oa** suona ou, facendo sentire un pochino l'u, per es.: *board* (bourd), *boast* (boust), *boat* (bout), *coach* (coue), *coal* (coul), *coarse* (cours'), *coast* (coust), *coat* (cœut), *coax* (couks), *foal* (foul), *foam* (foum), *goad* (goud), *goal* (goul), *goat* (gout), *hoa* (hou), *hoar* (hour), *hoard* (hourd), *hoarse* (hours'), *hoary* (hourî), *hoax* (houks), *loach* (louc), *load* (loud), *loaf* (louf), *loam* (loum), *loath* (louth), *moan* (moun), *oaf* (ouf), *oak* (ouk), *oar* (œur), *oat* (œut), *oath* (œuth), *poach* (pœuc), *road* (roud), *roam* (roum), *roar* (rou), *roast* (roust), *soak* (souk), *soap* (soup), *soar* (sœur), *toad* (tœud), *toast* (tœust), *woad* (uoud), ecc.; fanno eccezione *abroad* (abrod), *broad* (brod), *coaction* (cœ'œk'sciœn), *coadjutor* (cœ'ad'sgi'u'tœr); *coadjutant* (cœ'ad'sgi'u'vant), *coadunate* (cœ'œd'iu'neit'), *coadventurer* (cœ'ad'ven'œiu'rœr), *coafforest* (cœ'a'for'est), *coagent* (cœ'œi'gent), *coagulate* (cœ'œ'ghi'u'leit'), *coalesce* (cœ'a'les'), *coalite* (cœ'a'lait'), *coalition* (cœ'a'lisc'œn), *coaptation* (cœ'ap'tei'sciœn), *coarctate* (cœ'ark'teit'), *Genoa* (ge'nœ'a).

**œ** suona i; così: *œcumenical* (i'kiu'men'i'œal), *œdema* (i'di'ma), *œsophagus* (i'sœf'a'ghœs), *œtus* (fi'tœs), *Phœbus* (fi'bœs), *phœnix* (fi'niks).

**œe** si pronuncia come ou, in *aloes* (el'œuz'), *doe* (dou), *doeskin* (dœuskin), *floe* (flou), *foe* (fou), *foelike* (fœulaik'), *foeman* (fœuman), *hoe* (hou), *hoing* (hou'ingh), *roe* (rou), *roebuck* (rœubœk), *roed* (roud), *toe* (tœu), *woe* (uœu), *woeful* (uœu'ful); come u toscano, in *canoe* (ca'nu), *shoe* (œœiu); come œ, in *does* (dœœ); come ou'œ, in *aloetic* (el'œu'œtik'), *goer* (gœu'œr), *poet* (pœu'œt), *poetess* (pœu'œt'œs), *poetical* (pœu'œtik'al), *poetics* (pœu'œtik's), *poetize* (pœu'œt'aiz'), *poetry* (pœu'œtri), *proem* (prou'œm), *proemial* (prou'i'mi'al), *proemptions* (prou'œmp'tœu'sis), *soever* (sœu'œv'œr); *coemption* (cœu'œm'sciœn), *coequal* (cœu'œqual), *coercion* (cœu'œr'sciœn), *coexist* (cœu'œgh'zist), ecc.; come u'œ, in *doer* (du'œr).

**œu** suona u toscano, per es.: *manœuvre* (ma'nu'vœr).

**oi** suona come in italiano: *boil*, *choice* (ciœis'), *coin*, *doily*, *foil*, *hoil*, *joint* (giœint), *moil*, *noise* (noiz'), *oil*, *point*, *spoil*, *voice* (vois'); ma si pronuncia come u'ai, in *choir* (œu'air); come i, in *tortoise* (tor'tiz'); come u'o, in *memoir* (mem'uœr), *scrutoir* o *scrutoire* (œru'tu'œr); come u'i, in *doing* (du'ingh), *doings* (du'inghz); come ou'i, in *going* (gœu-

ingh), *heroic* (hi'rou'ik), *heroine* (her'ou'in'), *heroism* (her'ou'izm), *stoic* (stou'ik), ecc.

oo suona u prolungato: *book* (buk), *boot* (but), *childhood* (ciaild'hud), *doom* (dum), *food* (fud), *fool* (ful), *foot* (fut), *good* (gud), *hood* (hud), *hook* (huk), *hoop* (hup), *look* (luk), *moon* (mun), *nook* (nuk), *ooze* (uz'); *pool* (pul), *room* (rum), *root* (rut), *school* (schul), *soon* (sun), *spoon* (spun), *stood* (stud), *stool* (stul), *too* (tu), *understood* (œndœr'stud), *withstood* (u'id'stud), *wood* (uud), *wool* (uul); ma si pronuncia come ou, in *brooch* (brouc); *door* (dour), *floor* (flour); come œ, in *blood* (blœd), *flood* (flœd); come u'œ, in *poor* (pu'œr); come ou'œ, in *cooperate* (cou'op'œr'eit'), *cooptate* (cou'op'teit'), *zoography* (zou'og'ra'fi), *zoology* (zou'ol'a'tri), *zoology* (zou'ol'o'gi), *zœnomy* (zou'on'o'mi), *zoophorous* (zou'of'o'œs), *zœtomy* (zou'ot'o'mi); come ou'ou, in *zœlite* (zou'ou'lait'), *zœphyte* (zou'ou'fait'), *zœphytology* (zou'ou'fi'tol'ou'gi), ecc.

ou suona au, per es.: *boud* (baud), *cloud* (claud), *doubt* (daut), *found* (faund), *ground* (graund), *house* (haus'), *to house* (tu hauz'), *louse* (laus'), *to louse* (tu lauz'), *mouse* (maus'), *to mouse* (tu mauz'), *noun* (naun), *out* (aut), *pouch* (pauc), *rout* (raut), *sound* (saund), *stout* (staut), *toucan* (tau'can), *vouch* (vauc).

— si pronuncia come œ (eu francese), in *adjourn* ((ad'giœrn), *chough* (ciœf), *country* (cœn'tri), *couple* (cœpl'), *couplet* (cœp'let), *courage* (cœr'eig'), *courtesy* (cœrt'i'si), *cousin* (cœz'n), *double* (dœbl'), *enough* (inœf), *flourish* (flœr'isc), *housewife* (hœz'u'if, hœz'if o. hœz'uaif'), *journal* (giœr'nal), *journey* (giœr'ni), *nourish* (nar'isc), *rough* (rœf), *scourge* (schœrg'), *southerly* (sœd'œrli), *southern* (sœd'œrn), *touch* (tœc); *tough* (tœf), *trouble* (trœbl'); nelle terminazioni *our*, *ous*, *outh*, (non accentate), suona breve: *favour* (fei'vœr), *famous* (fei'mœs), *generous* (gen'œr'œs), *Plymouth* (pli'mœth).

— suona ou, in *although* (ol'dou), *dough* (dou); *furlough* (fœr'lou), *though* (dou), *mould* (mould), *poultry* (poultis'), *poultry* (poul'tri), *shoulder* (sciou'ldœr), *soul* (soul), *course* (cours'), *court* (court), *mourn* (mourn), *pour* (pour), *source* (sours'), *your* (iour o iur), *yours* (iours o iurs).

— suona o; in *cough* (cof), *four* (for), *hough* (hok), *lough* (lok), *ought* (ot), *shough* (sciok), *trough* (trof), e nei participi, come *fought* (fot), ecc.; si eccettui *drought*, che si pronuncia draut.

— suona u toscano, in *could* (eud), *should* (sciud), *through* (thru), *uncouth* (œn'cuth), *would* (uud), *wound* (uund), *you* (iù), *your* (iur o iour), *yours* (iurs o iours), *youth* (iuth), e nelle voci prese dal francese, come *accoutre* (acu'tœr), *amour* (amur), *cartouch* (cartusc), *contour* (con'tur), *courier* (cur'i'œr), *croup* (erup), *group* (grup), *ragout* (ra'gu o re'gu), *rouge* (rusg' o rug'), *route* (rut'), *soup* (sup), *tour* (tur), *tournament* (turnament o tornament).

ow suona au, per esempio: *allow* (al'lau), *blowze* (blauz'), *bow* (bau) curvare, piegare, chinare; inchino, saluto, riverenza, *brown* (brau), *brown* (braun), *chowder* (ciau'dœr), *chowder* (ciau'tœr), *clown* (clau), *cow* (cau), *cowl* (cau'l), *crowd* (craud), *crow* (craun), *dowable* (dau-ab'l), *dowdy* (dau'di), *dowel* (dau'el), *dower* (dau'œr), *down* (daun), *drown* (draun), *endow* (en'dau), *flower* (flau'œr), *fowl* (fau'l), *frown* (fraun), *gowl* (gau'l), *gown* (gaun), *gowry* (gau'ri), *groul* (grau'l), *how* (hau), *howl* (hau'l), *lower* (lau'œr) oscurarsi, coprirsi, nebbione, oscurità, *now* (mau o mou) muchio, cumulo, smorfia, *now* (nau) al presente, adesso, ora, *nowl* (nau'l), *owl* (au'l), *owse* (auz'), *plow* (plau), *powder* (pau'dœr), *power* (pau'œr), *powter* (pau'tœr), *prowl* (prau'l), *renown* (ri'naun), *row* (rau) baruffa, chiasso, fraccasso, *shower* (sciau'œr) inondare, strapiovere, acquazzone, rovescio, nembo, *sow* (sau) troia, porca, *sowl* (sau'l), *towel* (tau'el), *tower* (tau'œr),

*town* (taun), *trowel* (trau'el), *trousers* (trau'zœers), *vow* (vau), *vowel* (vau'el), *vower* (vau'œer).

— si pronuncia ou nelle voci seguenti e derivati: *arrow* (er'ou), *bellow* (bel'lou), *below* (bi'lou), *bestow* (bi'stou), *billow* (bil'lou), *blow* (blou), *blowpoint* (blou'point), *blowth* (blou'ou), *bow* (bou) arco, *blow knife* (bou'inaif), *bowl* (boul), *crow* (crou), *elbow* (el'bou), *fallow* (fal'lou o fel'lou), *fellow* (fel'lou), *flow* (flou), *foumart* (fou'mart), *froward* (frou'uard), *frower* (frou'œer o frau'œer), *glow* (glou), *gowan* (gou'an o gau'an), *grow* (grou), *growth* (grou'ou), *jowl* (gioul), *killow* (kil'lou), *know* (nou), *low* (lou), *lower* (lou'œer) abbassare, umiliare, *mow* (mou) falciare, *noways* (nou'ueiz), *nowhere* (nou'huer o nou'uer), *nowise* (nou'uaiz'), *owe* (ou), *own* (oun), *pillow* (pil'lou), *prou* (prou o prau), *row* (rou) fila, ordine, remigare, *shadow* (sce'dou o scia'dou), *shallow* (scel'lou o scial'lou), *show* (sciou<sup>1</sup>), *slow* (slou), *snow* (snou), *sorrow* (sor'ou), *sow* (sou) seminare, *sparrow* (sper'ou o spar'ou), *stow* (stou), *strow* (strou), *throw* (throu), *tow* (tou), *trow* (trou), *widow* (uid'ou), *willow* (u'il'lou), *window* (u'in'dou), *winnow* (u'in'nou); ma suona come o, in *knowledge*, *acknowledge* (pron. nol'eg', ak'nol'eg'), e come œ, in *bellows*, *gallows* (pron. bel'lœz o bell'louz, ghel'lœz, ghel'louz, gal'lœz o gal'louz).

**oy** si pronuncia sempre oi; così: *boy* (boi), *joy* (gioi), *toy* (toi).

**P. p**

suona come in italiano, eccetto nella parola *cupboard*, che si pronuncia *cœb'œard*. È muta se trovasi fra *m* e *t*, ed in principio di parola se seguita da *n*, *s*, oppure da *t*, come: *attempt* (a'tem't), *empty* (em'ti), *pneumatics* (ni'u'met'iks), *Psalm* (sam), *psaltery* (sol'tœr'i), *psaw* (scio), *psora* (sou'ra), *psychology* (sai'côl'o'gi), *ptisan* (tiz'an), *Ptolemy* (tol'i'mi); anche non si fa sentire in *Campbell* (kem'l), *corps* (cor), *Deptford* (detford), *receipt* (ri'sit), *raspberry* (raz'ber'i), *sempstress* (sem'strea), ecc.

**ph**

vale *f*, come per esempio: *Philip* (filip); *philosophy* (fi'losô'fi), *phrase* (freiz'), *physic* (fiz'ik), *prophet* (profet), *sapphire* (se'fœer); ma suona come *p*, in *diphthong* (dip'thong o dif'thong), *triphthong* (trip'thong o trif'thong), e come *v*, in *nephew* (nev'iu o nef'iu), *Stephen* (stiv'n). — È muto in *apophthegm* (ep'ô'them), *phthisic* (tiz'ik), *phthisis* (tai'sis o thai'sis) e suoi derivati. Nelle voci composte, come *shepherd*, *shepherdess*, *uphill*, *uphold*, *upholder*, *upholsterer*, le due lettere, *ph*, si pronunciano separate (sœp'œard, sœp'œer'des, œp'hil, œp'hould, œp'houl'dœr, œp'houls'tœr'œer).

**Q. q**

sempre seguito da *u*, suona come in italiano; così: *quadrate* (quodreit'), *quality* (quol'iti), *queen* (quin), *quench* (quenc), *question* (ques'tiœn o ques'ciœn), *liquid* (liquid), *marquis* (mar'quis), ecc. Ma nelle parole derivate dal francese suona *k* (*ch*), per es.: *antique* (antik'), *conquer* (con'kœer), *conqueror* (conk'œer'œer), *coquette* (co'ket'), *critique* (cri'tik'), *exchequer* (eks'œek'œer), *marquee* (mar'ki), *oblique* (oblik'), *opaque* (ou'peik'), *piquant* (pik'ant), *pique* (pik'), *piquet* (pi'ket), *quadrille* (ka'dril' o qua'dril'); si eccettui *conquest*, che si pronuncia come in italiano. Anche suona come *k* nella parola *liquor* (pron. lik'œer).

**R. r**

si pronuncia come in italiano; *race* (reis), *rack* (rek), *raff* (ref), *rage* (reig'), *rain* (rein), *raisin* (rei'z'n), *reach* (ric), *road* (roud). Ma in corso di parola, se preceduto dalla vocale *a*, e nelle desinenze *ar*, *er*, *ir*, *or*, *ur*, *our*, si fa appena sentire: *barb* (barb), *barge* (barg'), *card* (card), *farm*, *fork*, *form*, *garden* (gar'd'n), *guard* (gard), *large* (larg'), *margin* (mar'gin), *nard* (nard), *bar*, *car*, *scholar* (schol'ar), *solar* (sou'lar), *danger* (dein'giœer), *sister* (sistœer), *fir* (fœer), *sir* (sœer),

(<sup>1</sup>) Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra il c e l'o.



*superior* (siù'pi'ri'œr), *sulphur* (scel'fœr), *humour* (iù'mœr), ecc. Seguendo da *e*, nelle sillabe finali, si pronuncia come se fosse collocato dopo la vocale, per esempio: *centre* (sen'tœr), *fire* (fai'œr), *sabre* (sei'boer), *spectre* (spek'tœr), *theatre* (thi'a'tœr).

**S. s** suona dura: 1. in principio di parola se seguito da una vocale: *see* (si), *sent* (sent), *sing* (singh); 2. in corso di parola dopo consonante, eccetto *m*, come per esempio, *absent* (ab'sent); *inseam* (in'sim), *insect* (in'sekt), *insight* (in'sait), *insult* (in'scult), *morsel* (mor'sel), *pur-sue* (pœr'siù); 3. in fine di parola dopo *f*, *k*, *p*, *t*, come: *staffs* (stafs), *rocks* (roks), *hops* (hops), *hats* (hets). Anche suona dura in *as* (es) *asse*, moneta romana antica, *bos* (bos), *mas* (mas), *pus* (pœs), *us* (œs), *yes* (ies). In principio di parola, se seguito da una consonante, si fa appena sentire, come: *small* (smol), *smell* (smel), ecc.

— fra due vocali, innanzi e dopo le consonanti dolci (*b*, *d*, *g*, *v*), dopo le consonanti liquide (*l*, *m*, *n*, *r*), nella terminazione *es*, e come caratteristica del plurale e delle persone dei verbi, ha il suono dell'*s* italiana in *cosa*, *rosa* (da noi rappresentato qui col segno *z*), così: *ease* (iz'), *present* (prez'ent), *rose* (rouz'), *robs* (robz), *beads* (bidz), *rags* (regz), *disdain* (diz'dein), *wisdom* (u'iz'dœm), *animals* (en'i'malz), *halls* (holz), *clumsy* (clœm'zi), *sums* (scœm'zi), *spoons* (spun'zi), *flatters* (fle'tœrz), *leaves* (liv'z), *trees* (triz), *flies* (flaiz), *wishes* (u'i'sciz), *beds* (bedz), *boys* (boiz), *days* (dei'z), *pays* (pei'z), ecc.; egualmente in: *has* (hez), *is* (iz), *his* (hiz), *was* (uoz), *as* (ez) cong. ed avv. Ma conserva il suono sibilante nel prefisso *mis*, nelle terminazioni *ase*, *sive*, *some*, *sary*, *sory*, negli aggettivi in *ose*, nei sostantivi in *use*, nella particola *dis* davanti a consonante dura nelle sillabe non accentate, e nelle voci seguenti: *basin* (bei's'n), *mason* (mei's'n), *garrison* (gher'ri'sœn), *curiosity* (kiù'ri'os'i'ti), *generosity* (gen'er'os'i'ti), *heresy* (her'i'si), *hypocrisy* (hip'ocri'si), *jealousy* (gel'œ'si), *desist* (di'sist), *philosophy* (fi'los'ô'fi), *cease* (sis'), *decease* (di'sis'), *decrease* (di'cris'), *increase* (in'cris'), *release* (ri'lis), *concise* (con'sais'), *paradise* (per'a'dais'), *precise* (pri'sais'), *practise* (prek'tis'), *presage* (pri'seig'), *research* (ri'sœrc), *goose* (gus'), *loose* (lus').

— innanzi *ia*, *ian*, *ien*, *ion*, *ure*, se preceduta da una consonante, suona *sc*, per es.: *Persia* (pœr'sei'a o pœr'sgi'a), *persian* (pœr'scian, pœr'sci'an o pœr'sgian), *confession* (con'fesc'œn), *convulsion* (con'vœl'sciœn), *dimension* (di'men'sciœn), *diversion* (di'vœr'sciœn), *sure* (sci'ur). Ha lo stesso suono in *sugar* (sciugh'ar), *nausea* (no'sci'a) e suoi derivati.

— innanzi *ia*, *ian*, *ion*, *ure*, *ium*, *ier*, se preceduta da una vocale, ha il suono dell'*j* francese o portoghese (da noi rappresentato nella pronuncia scritta col segno *g* o *sg*), per esempio: *ambrosia* (am'bro'sgi'a), *artesian* (ar'ti'sgen o ar'ti'sgi'an), *confusion* (con'fiù'sgiœn), *invasion* (in'vei'sgiœn), *occasion* (o'chei'sgiœn), *measure* (me'sgiœr'), *pleasure* (ple'sgiœr'), *treasure* (tre'sgiœr), *Elysium* (i'li'sgi'œm), *hosi-er* (hou'sgiœr); parimente in *usual* (iù'sgi'ual).

— è muta in *demesne* (di'min), *island* (ai'land), *islander* (ai'land'œr), *isle* (ail'), *islet* (ai'let), *viscount* (vaicau'n't), *corps* (cor).

**sc** innanzi *a*, *o*, *u*, *r*, si pronuncia come in italiano, vale a dire come *sk*, così: *scale* (skeil'), *scold* (skould), *scull* (skœl), *scrape* (skreip'); seguito da *e*, *i*, *y*, suona *s* dura, per esempio: *scene* (sin'), *scent* (sent), *sceptre* (sœp'tœr), *science* (sai'ens'), *scissors* (si'zœrz'), *scythe* (said'). Sono da eccettuarsi *sceptik*, *scirrhus* et derivati, che si pronunciano *skep'tik*, *skir'roes*. (Vedi C.)

**sch** suona come in italiano: *scheme* (schim'), *schene* (schin'), *schesis* (schi'sis), *scholar* (schol'ar), *scholium* (schou'li'œm), *school* (schul), *schooner* (schu'nœr); si eccettuano *schedule*, *schism* e derivati, che si pronunciano *sced'iul* o *sched'iul*, *sizm'*, ecc. (Vedi ch.)

- sh** si pronuncia sc; così: *shaft* (sciaft<sup>1</sup>), *shall* (scial o scel), *shave* (sceiv'), *she* (sci), *shed* (scéd), *shell* (scel), *ship* (scip), *shoe* (sciù), *shore* (sciór), *short* (sciort), *should* (sciud), *finish* (fin'isc), *wish* (u'isc); ma nelle voci composte si pronunciano disgiunte le due consonanti: *mishap* (mis'hép); *dishearten* (dis'har't'n), *dishonest* (diz'on'est), ecc.
- ss** suona come in italiano: *glass*, *hiss*, *kiss*; ma si pronuncia come *z s* dolce, in *dessert* (de'zcört), *dissolve* (di'zolv'), *hussar* (hu'zar), *hussy* (hoe'zi), *possess* (po'zess) e derivati, *scissors* (si'zcörr).
- T. t** ha lo stesso suono che in italiano: *take* (teik'), *temper* (tem'pœr), *porter* (pór'tœr), *destroy* (dis'troi). Ma nelle desinenze *ial*, *ian*, *iate*, *ience*, *ient*, *ion*, *ious*, si pronuncia come *sc*, per esempio: *partial* (par'scial), *egyptian* (i'gip'scian), *initiate* (in'isc'i'eit'), *patience* (pei'scens'), *patient* (pei'scent), *nation* (nei'scicen), *cautious* (co'scices). Nelle terminazioni *tual*, *tue*, *tune*, *tuons*, *ture*, (non accentate), la sillaba *tu* si pronuncia *ci'u*; così: *virtual* (vœr'ci'u'al), *virtue* (vœr'ci'u), *fortune* (for'ci'un'), *virtuous* (vœr'ci'u'œs), *creature* (cri'ci'ur'), *departure* (di'par'ci'ur'), *feature* (fi'ci'ur'), *mixture* (miks'ci'ur'), *nature* (nei'ci'ur'), *picture* (pik'ci'ur'), *signature* (sigh'na'ci'ur'). — È muta nelle terminazioni *ten*, *tle*, dopo *f* o *s*, come per esempio: *christen* (cris's'n), *glisten* (glis's'n), *listen* (lis's'n), *often* (off'n), *soften* (soff'n), *apostle* (a'pos's'l'), *bristle* (bris's'l'), *castle* (cas's'l'), *epistle* (i'pis's'l'), *thistle* (this's'l'), *whistle* (u'is's'l'); ugualmente in *bankruptcy* (bank'rœp'si o bank'rœpt'si), *boatswain* (bous'n), *chestnut* (ces'nœt o cest'nœt), *Christmas* (cris'mas), *hostler* (os'lœr), *mistress* (mis'z), *rustle* (rœs's'l'), *waistcoat* (ues'cœt, ueist'cœt o ueist'cœt), e davanti a *m* nei nomi proprii, come *Tmolus* (mou'lœs).
- th** suona duro o dolce. Per produrre il suono *duro* (da noi rappresentato nella pronuncia scritta col segno *th*), bisogna appoggiare la punta della lingua ai denti superiori e soffiare come se si volesse pronunziare la lettera *s* in *signore*; il suono *dolce* (rappresentato per mezzo del *d*) si produce colla stessa posizione della lingua e soffiando come se si volesse pronunziare la lettera *s* in *rosa*. — in principio ed in fine di parola, oppure se preceduto o seguito da consonante, suona duro; così: *thank* (thenk), *think* (think), *three* (thri), *throat* (throt), *throne* (throun), *throw* (throu), *thunder* (thœn'dœr), *bath* (bath), *breath* (breth), *cloth* (cloth), *health* (helth), *north* (north), *south* (sauth).
- suona dolce: 1. nel articolo, nei pronomi, negli avverbi, nelle congiunzioni; 2. innanzi e muta o *y*; 3. in fine di parola se preceduto da due vocali, e generalmente fra due vocali. Esempi: *than* (dan), *that* (dat), *the* (di), *thee* (di), *their* (der), *theirs* (ders), *them* (dœm), *then* (dœn), *thence* (dens'), *there* (der), *these* (diz'), *they* (dei), *thine* (dai'n'), *this* (dis), *thither* (di'dœr), *those* (dœuz'), *thou* (dœu), *though* (dœu), *thus* (dœs), *thy* (dai); *bathe* (beid'), *booth* (bud), *brother* (brœdœr), *clothe* (cloud'), *father* (fa'dœr), *northern* (nor'dœrn), *smooth* (smud), *southern* (sœ'dœrn), *worthy* (uœr'di), *wreathed* (rid'd) ecc.
- suona *t* semplice in: *Thames* (temz'), *Theresa* (ti'ri'za), *Thomas* (tomas), *Anthony* (an'tœ'ni), *asthma* (est'ma), *phthisis* (tai'sis o thai'sis), *thyme* (taim'), ed in altre parole d'origine greca.
- U. u** seguito da consonante alla quale succede un' *e* muta, suona *iu*, per esempio: *consume* (con'siùm'), *cure* (kiür'), *duke* (diük'), *fume* (fiùm'), *mule* (miül'), *mute* (miüt'), *tube* (tiüb'), *tune* (tiùn'), *use* (iüz'); sono da eccettuarsi *sure* (sciur' o sci'ur'), e le parole in cui è preceduto da *r*, come *brute* (brut'), *rule* (rul'), *prude* (prud'), *prune* (prun'). Ha

<sup>1</sup> Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra il c e l'a.

lo stesso suono quando termina sillaba: *duty* (diù'ti), *fuel* (fiù'el), *impugn* (im'piùn), *puny* (più'ni); si eccettuino *bury*, *busy* e derivati, che si pronunciano *ber'i*, *bi'zi*, ecc. — Nelle sillabe che finiscono in una o più consonanti suona *œ* (*eu* francese); così: *but* (bœt), *cup* (cœp), *cur* (cœr), *cut* (cœt), *blurt* (blœrt), *blush* (blœsc), *brush* (brœsc), *bubbling* (bœb'blingh), *duck* (bœk), *bulk* (bœlk), *drum* (drœm), *duck* (dœk), *dull* (dœl), *dust* (dœst), *fun* (fœn), *hurt* (hœrt), *just* (giœst), *murk* (mœrk), *murmur* (mœr'mœr), *must* (mœst), *punish* (pœn'isc), *run* (rœn), *spur* (spœr), *sun* (sœn), *tub* (tœb), *turf* (tœrf), *Turk* (tœrk); si pronuncia breve nelle sillabe non accentate, come *difficult* (dif'fi'cœlt), *uncertain* (œn'scœr'tein), *unfold* (œn'fœuld), *unknown* (œn'nœun), *upon* (œp'on), ecc. — Finalmente, si pronuncia come *u* toscano, in *bull* (bul), *bullet* (bul'let), *bullion* (bul'liœn), *bullock* (bul'lœk o bul'lok), *bully* (bul'li), *bulwark* (bul'uark), *bush* (buse), *bushel* (buse'el), *butcher* (butscœr), *cuckoo* (cuk'ku), *full* (ful), *hussar* (hu'zar), *huzza* (hu'za), *pudding* (pud'dingh), *pull* (pul), *pullet* (pul'let), *pulpit* (pul'pit), *push* (pusc), *puss*, *put*, *truth* (truth), e nella terminazione *ful*, come *doleful* (doul'ful), *graceful* (greis'ful); come *i*, in *busy* (bi'zi), *business* (biz'ness), *ferrule* (fer'ril' o fer'rul'), *lettuce* (let'tis o let'tes), *minute* (min'it o min'œt); come *e*, in *bury* (ber'i), *burial* (ber'i'al). — È muto nelle voci *aunt*, *taunt* e derivati (pron. ant. tant, ecc.)

**ua** si pronuncia come *a*, in *guard* (gard), *guardian* (gar'gicœn), *piquant* (pik'ant) e derivati; come *e*, in *guarantee* (gher'an'ti). È nullo in *victuals* (vit'tl'z).

**ue** suona *iu* (*u* toscano), come *due* (diù), *pursue* (pœr'siù), *value* (val'iù o vel'iù). Dopo *r* si pronuncia come *u* toscano: *true* (tru). Preceduto da *g* è muto: *guess* (ghes), *quest* (ghœst). Anche non si fa sentire nelle terminazioni *gue* e *que*, come per esempio *dialogue* (dai'a'logh'), *intrigue* (in'trigh'), *pique* (pik'), *plague* (pleigh'); ma conserva il suono di *iu* in *ague* (ei'ghiù), *Montague* (mont'ei'ghiù). In alcune parole si pronunciano disgiunte le due vocali; così: *cruel* (cru'el), *suet* (siù'et), *influence* (in'flu'ens').

**ui** suona come *iu* (*u* toscano), per es.: *juice* (gi'us o gius), *suit* (siùt); come *u* toscano, se preceduto da *r*, per es.: *bruise* (bruz'), *fruit* (frut); come *i*, in *build* (bild), *circuit* (scœr'kit o scœr'kiùt), *guilt* (ghilt), *guilty* (ghil'ti), *guinea* (ghin'i), *guitar* (ghi'tar), e nelle sillabe finali non accentate, come *biscuit* (bis'kit), *conduit* (cœn'dit); come *ai*, in *guide* (gaid'), *guile* (gail'), *guise* (gaiz') e derivati; come *uai* (*u* toscano), nelle sillabe *quire* e *quile*, per es. *esquire* (es'quai'œr), *require* (ri'quai'œr), *quite* (quait'), *requite* (ri'quait'); ma le due vocali si pronunciano separate in *anguish* (en'gu'isc), *cuirass* (cu'iras), *distinguish* (dis'tin'gu'isc), *genuine* (gen'iù'in' o gen'u'in'), *languid* (len'gu'id), *puissant* (pu'is'sant o pu'is'sent), *quick* (qu'ik), *quill* (qu'il), *quip* (qu'ip), *quit* (qu'it), e nelle finali *uity*, *uitous*, *uition*, come *tenuity* (ti'niù'i'ti), *circuitous* (scœr'kiù'i'tœs), *uition* (tiù'isc'œn).

**uo** si pronuncia ora come *u* o ora come *u* o (*u* toscano): *quodlibet* (quod'li'bet), *quoit*, *quoil*, *quondam* (quon'dam), *quorum* (quou'rœm), *quota* (quouta), *quotation* (quou'tei'sciœn), *quote* (quout'), *quoter* (quou'tœr), *quoth* (quouth), *quotha* (quou'tha), *quotidian* (quou'tid'icœn), *quotient* (quou'scent).

**uoy** suona come *oi* od *uoi* (*u* toscano), in *buoy* e derivati.

**uy** si pronuncia come *ai*, in *buy* (bai), *guy* (gai); come *i*, nelle terminazione *guy* (non accentata), per esempio *roquy* (rou'ghi); come *u* (*u* toscano) nella sillaba finale *quy* e derivati: *colloquy* (col'lo'qui), *soliloquy* (so'lil'o'qui). La parola *gluy* o *gluey* si pronuncia *glu'i* o *ghliù'i*.

**V, v** ha lo stesso suono che in italiano: *vanity* (van'i'ti), *veal* (vil), *veneration* (ven'œr'ei'sciœn), *vivify* (viv'i'fai).

**W, w** suona come u toscano: *waste* (ueist'), *watch* (uotsc), *water* (uo'tœr), *wave* (ueiv'), *week* (u'ik), *wind* (uind, uaind), *wine* (uain'), *dwale* (dueil'), *dwarf* (duorf), *dwelt* (duel), *dwindle* (du'in'dl'), *gwiniad* (gu'in'i'ad), *sweet* (su'it), ecc. Seguito da *ho*, oppure da *r*, è nullo: *who* (hu), *whole* (hul'), *wholesome* (hul'sœm'), *whom* (hum), *whose* (huz'), *wreath* (rid), *wreck* (rek), *wrist* (rist), *write* (rait'), *wrong* (rongh). Anche non si pronuncia in *answer* (an'sœr), *Berwick* (ber'ik), *blow* (bló), *Greenwich* (grin'ic), *grow* (gró), *Harwich* (har'ic), *know* (nó), *Norwich* (nor'ic), *sword* (sórd), *towards* (tò'ardz), *two* (tu).

**wh** precedente *a*, *e*, *i*, *y*, si pronuncia come se la consonante *h* fosse collocata innanzi la *w*; così: *whale* (hueil'), *what* (huot), *when* (huen), *where* (huer'), *while* (huail'), *white* (huait'), *whiz* (hu'iz), *why* (huai).

**X, x** suona ks in fine di sillaba accentata: *box* (boks), *fox* (foks), *six* (siks), *tax* (taks), *axe* (eks'), *excellence* (eksellens'), *exception* (eksep'sciœn), *excuse* (eks'kiüz'), *execute* (eks'i'kiüt'), *exercise* (eks'œr'saiz'), *exit* (eksit), *expand* (eks'pend), *sixty* (siks'ti). In fine di sillaba non accentata, se seguito da vocale, suona ghz (z francese o portoghese, ossia s dolce); così: *exact* (egz'akt), *exalt* (egz'olt), *example* (egz'ampl'), *executor* (egz'ek'iu'tœr), *exert* (egz'œrt), *existence* (egz'ist'ens'), *exotic* (egz'ot'ik). — Iniziale si pronuncia come z inglese, portoghese o francese (*s* dolce), per es.: *xanthic* (zen'thik), *xiphias* (zif'ias), *xiphoides* (zif'oid'), *xister* (zis'tœr), *Xanthopus* (zen'thip'œs), *Xenophon* (zen'o'fœn), *Xerxes* (zœr'zis), *Xistus* (zis'tœs). — Innanzi *i*, *u*, se vi precede l'accento, ha il suono di ksc; così: *anxious* (enk'sciœs), *complexion* (com'plek'sciœn), *fluxion* (flœk'sciœn), ecc.

**Y, y** suona *i*, per es.: *yard* (iard), *year* (i'œr), *yes* (ies), *yesterday* (ies'tœr'dei), *yet* (iet), *yonder* (ion'dœr), *you* (iù), *youth* (iùth), *loyal* (loi'al), *physic* (fiz'ik), *physician* (fiz'isc'an), *physiology* (fiz'i'ol'o'gi), *syntax* (sin'taks), *system* (sis'tem). Nelle sillabe non accentate si pronuncia brevissimo: *bury* (ber'i), *busy* (bi'zi), *day* (dei), *density* (den'si'ti), *duty* (diù'ti), *hungry* (hœngh'ri), *liberty* (li'bœr'ti), ecc. Ma nei monosillabi, ed in fine di sillaba accentata, ha il suono di ai; così: *by* (bai), *cry* (crai), *dry* (drai), *fly* (flai), *my* (mai), *ally* (al'lai), *eye* (ai), *justify* (giœs'ti'fai), *multiply* (mœl'ti'plai), *occupy* (ok'kiù'pai), ecc. — In *myrrh*, *myrtiform*, *myrtle*, suona œ (pron. mœr, mœr'ti'form, mœr'tl'). — Nella voce *key*, è muta (pron. chi). — *My* dinanzi alle voci *lord* e *lady*, suona *mi* (pron. milord, mileid).

**Z, z** come in francese, ha il suono dell'*s* dolce italiana (da noi rappresentato nella pronunzia scritta col segno *z*). Esempi: *zeal* (zil), *zealous* (zel'œs), *zinc* (zink), *zodiac* (zò'di'ak), *zone* (zon'), *freeze* (fritz'), *lazy* (lei'zi). Ma seguita da *ie* od *u*, prende il suono dell'*j* portoghese o francese; così: *azure* (ei'sgi'ur'), *brazier* (brei'sgiœr), *glazier* (glei'sgiœr), *grazier* (grei'sgiœr), *razure* (rei'sgi'ur'), *seizure* (si'sgi'ur'), *vizier* (vi'sgiœr o viz'œr).

## Dell'accento sillabico

«I nomi e gli aggettivi di due sillabe hanno ordinariamente l'accento sulla prima sillaba; i verbi, gli avverbi e le preposizioni lo hanno sulla seconda sillaba. Esempi: *à'cent* accento, *to* (¹) *accènt* accentare; *còn'duct* condotta, *to conduct* condurre; *còn'cert* concerto, *to concèrt* concertare; *còn'vict* convinto, *to*

(¹) La particella *to* (pron. tu) messa innanzi ad un verbo non ha altro significato se non quello di segnare il modo infinito di un verbo.

*convict* convincere; *èssay* prova, *to essày* provare; *fèr'ment* fermento, *to fer-mènt* fermentare; *hàp'py* felice; *before* innanzi; *im'port* importo, *to impòrt* importare; *nàugh'ty* cattivo; *sìl'ly* pigro; *amòng* fra; *below* sotto.

Le parole di due sillabe, di cui la prima termina per vocale, hanno l'accento sulla stessa prima sillaba, come: *bà'ker*, *cà'per*, *dù'el*, *fù'ry*, *l'on*, *pò'et*.

Le parole di una sillaba, che diventano bisillabe per aver ricevuto in seguito una delle desinenze seguenti, *ness*, *ish*, *hood*; *ly*, *ful*, *ing*, *less*, conservano l'accento sulla radicale, cioè sulla prima sillaba. Esempi: *great*, *greatness*; *child*, *childish*; *man*, *manhood*; *rich*, *richly*; *delight*, *delightful*, ecc.

Una sillaba in cui si contiene un dittongo riceve ordinariamente l'accento; così: *county*, *beauty*, *reaper*, *feigning*, *daughter*, *measure*, *counter-bass*.

Le parole composte, delle quali abbonda la lingua inglese, sieno di due o più sillabe, hanno l'accento sulla sillaba radicale; così: da *fraud*, — *fràudful*, *fràudfully*, *fràudulence*, *fràudolenty*; da *sèrve*, — *sèrvice*, *sèrvant*, *sèrviceable*, *sèrvitude*, *sèrviliness*; da *càre*, — *càreful*, *càrefully*, *càrefulness*, *càreless*, *càreless-ness*.

Le parole di più sillabe, che hanno la desinenza accennata nel seguente elenco, ricevono ordinariamente l'accento sulla prima sillaba:

al: *capital*, *filial*, *royal*;  
 ce: *eloquence*, *patience*, *pertinence*;  
 ent: *monument*, *patient*, *supplement*;  
 ion: *fiction*, *mention*, *passion*;  
 ous: *cautious*, *precious*, *spacious*;  
 te: *apposite*, *educate*, *propagate*;  
 ude: *gratitude*, *magnitude*, *solitude*;  
 y: *alchemy*, *patrimony*, *victory*.

## Pronuncia spagnuola

- A, a** suona come in italiano: *abarca*, *alba*, *ama*, *amor*, *arte*, *atronar*, *lava*.
- ae** si pronuncia come in italiano: *aechar* (aeciar), *aereo*, *aeronauta*, *Baena*, *caer*, *maestro*, *saeta*.
- ai** si pronuncia come in italiano: *airado*, *aire*, *baile*, *faisan* (faissan), *païro*.
- ao** suona come in italiano: *aojar* (aoghar), *aojo* (aogho), *aorta*, *aovado*, ecc. (Vedi J.)
- au** si proferisce come in italiano: *audacia* (audathia), *auditorio*, *augur*, *aula*, *fauna*, ecc. (Vedi C.)
- ay** suona ai; così: *aya* (aia), *Ayala*, *Ayamonte*, *ayuda* (aiuda), *ayuno*, *bayo*, *cayado*, *laya*, ecc.
- B, b** ha lo stesso suono che in italiano. Esempi: *bala*, *banco*, *beso* (besso), *bien*, *abogado*, *cabo*, ecc.
- C, c** innanzi a, o, u, l, n, r, si pronuncia come in italiano: *capa*, *caso* (casso), *calor*, *culto*, *claro*, *cnidosis* (cnidossis), *crema*, *saca*, *saco*, ecc.; ma quando è seguito da e, i, ha un suono che manca alla lingua italiana e solo puossi paragonare al th degl'Inglesi nella parola *throw* (appoggiate la punta della lingua ai denti superiori e pronunciate la lettera s in *signore*); esempio *cera* (thera), *cielo* (thielo), *cima* (thima), *conocer* (conother), *dócil* (dothil).
- Ch, ch** si pronuncia sempre come il c italiano in *cera*, per esempio: *cha-*

*leco* (cialeco), <sup>1</sup> *chalupa* (cialupa), *cheche* (cece), *coche* (coce), *leche* (lece), *muchacho* (muciaccio), *ocho* (ocio), *pecho* (pecio). (Vedi *Ch* a pag. CLV.)

**ct** suona come in italiano, vale a dire come *kt*, per esempio: *acta* (akta), *activo* (aktivo), *actor* (aktor), *pacto* (pakto), ecc.

**D, d** si pronuncia come in italiano: *dama*, *data*, *delfin*, *dolor*, *dragon*, *duelo*. Ma in corso ed in fine di parola ha un suono moltissimo radolcito; talvolta, quando trovasi fra due vocali, si fa appena sentire, come nella parola *prado*, che si pronuncia quasi *prao*:

**E, e** ha lo stesso suono che in italiano: *céfiro* (théfiro), *encargo*, *evo*, *feble*, *feliz* (felith), *fértil*, *madre*, *padre*. (Vedi *Z*.)

**ea** si pronuncia come in italiano; per es.: *beato*, *emplear*, *idea*, *tarea*.

**ee** suona come in italiano; così: *creer*, *leer*, *veedor*, *reemplazo* (reenplatho).

**ei** si proferisce come in italiano: *deidad*, *reino*, ecc. (Vedi *D*.)

**eo** si pronuncia come in italiano: *aseo* (aseo), *correo*, *empleo* (enpleo).

**eu** suona come in italiano: *deuda*, *deudor*, *leudar*.

**ex** Vedi *X*.

**ey** si pronuncia *ei*, per esempio: *bey*, *Ceylan* (theilan), *Deya*, *ley*, *leyenda*, *rey*.

**F, f** non differisce punto dal suono che ha nella lingua italiana: *fábrica*, *fulda*, *fama*, *Felipe*, *profeta*.

**G, g** innanzi *a*, *o*, *u*, *r*, suona come in italiano: *gala*, *garganta*, *goma*, *gusto*, *grande*. Seguito da *e*, *i*, ha un suono gutturale simile al *ch* tedesco o al *c* aspirato dei Fiorentini, nelle parole *camera*, *cavallo* (questo suono è rappresentato nella pronuncia scritta per mezzo del *gh*; vedi *ch* a pag. CCII); esempi: *general* (gheneral), *genio* (ghenio), *gente* (ghente), *gineta* (ghineta), *gitano* (ghitano), *trágico* (traghico).

**gl, gn** si pronunciano sempre duri, per esempio: *glande*, *gleba*, *glicerina* (ghlitherina), *glifo* (ghlifo), *globo*, *gloria*, *gluten*, *gnomo* (ghnomo), *dignidad* (dighnidad), *ignorante* (ighnorante), *magnitud* (maghnitud), *signo* (sighno).

**gu** innanzi *a* suona come in italiano: *guante*, *guarda*, *guarida*. Seguito da *e*, *i*, si pronuncia *ghe*, *ghi*, per esempio: *guedèja* (ghedegha), *guerra* (gherra), *guia* (ghia), *guisante* (ghissante), *guitarra* (ghitarra), ecc. Ma quando l'*u* è segnato colla dièresi (*ü*) si proferisce come in italiano; così: *agüero*, *antigüedad*, *argüir*, *cigüeña* (thigüegna), *vergüenza* (verguentha).

**H, h** è muta come in italiano: *anelar* (anelar), *hablar* (ablar), *hembra* (embra), *hora* (ora).

**I, i** ha lo stesso suono che in italiano. Esempi: *ida*, *idea*, *amigo*, *ditado*, *espírito*, ecc.

**ia** suona come in italiano: *aliado*, *criado*, *alegria*, *dia*, *fria*.

**ie** si pronuncia come in italiano, per esempio: *abierto*, *ciego* (thiego), *pliego*, *rienda*.

**io** suona come in italiano: *mio*, *rio*, *rocio* (rothio), *tío*, *biografia*, *imperio* (inperio).

**iu** si pronuncia come in italiano; così: *ciudad* (thiudad), *diurno*, *piulco*, *viuda*.

**J, j** ha sempre il suono gutturale che prende il *g* innanzi *e*, *i*. Esempi: *jabón* (ghabon), *jesuita* (ghessuita), *jinete* (ghinete), *jóven* (ghoven), *judío* (ghudio), *hijo* (igho), *hoja* (ogha), *mujer* (mugher).

**K, k** non s'incontra che in alcune voci straniere e si pronuncia come *c* italiano in capo.

<sup>1</sup> Si badì di non lasciar sentire l'*i* che trovasi tra il *c* e l'*a*.

- L, l** si pronuncia come in italiano: *labor, lago, libro, gala, palanca*.
- LL, ll** consonante raddoppiata, si pronuncia come gli italiani davanti un *i*; per esempio: *llamar* (gliamar),<sup>1</sup> *llave* (gliave), *llugar* (gliugar), *llover* (gliover), *lluvia* (gliuvia), *batallá* (bataglia), *calle* (caglie), ecc.
- M, m** si pronuncia come in italiano: *madre, mago, mono, amor, palma, romano*.
- N, n** ha la stessa pronuncia nelle due lingue: *nada, naranja* (narangha), *negro, lana, latinidad*.
- Ñ, ñ** (*n con tilde*) si pronuncia come *gn'*; per esempio: *añadir* (agnadir), *caña* (cagna), *daño* (dagnò), *dueño* (duegno), *España* (espagna), *niño* (nigno), *señor* (segnor), *tañer* (tagner).
- nh** suona *n* semplice, come nelle parole: *anhelar, inhibir, enhorabuena*, che si pronunciano *anelar, inibir, enorabuena*.
- O, o** ha lo stesso suono che in italiano: *obra, oro, boca, bola, bote, moda, tono*.
- oa** si pronuncia come in italiano: *boato, coagular, loa, loable*.
- oe** suona come in italiano: *coelano, coevo, foena, oeste*.
- oi** si pronuncia in una sola emissione di voce, come in italiano; per esempio: *boina, coi, coima, coimero*; ma le due vocali si pronunciano separate in *oida* (o'ida), *oidium* (o'i'dium); *oido* (o'ido), *oidor* (o'idor), *oir* (o'ir), *oislo* (o'islo).
- oo** si pronuncia come in italiano: *zoologia* (tho'o'lo'ghia), *cooperar, coordinar*, ecc.
- ou** suona *o* chiuso, come per esempio: *couque, Ouro Preto*.
- oy** si pronuncia *oi*. Esempi: *hoy* (oi), *hoya* (oia), *hoyo* (oio), *poyo* (poio), *soy* (soi) io sono.
- P, p** ha lo stesso suono che in italiano. Esempi: *palma, palo, pan, peca* (pecia), *perro, placér* (plather), *plato, tropa, reptil*.
- Q, q** sempre seguito da *ue, ui*, suona *che, chi*. Esempi: *que* (che), *quedar* (chedar), *querido* (cherido), *quieto* (chi'eto), *quimera* (chimera), *quina* (china), *equidad* (echidad), *parque* (parche), *pequeño* (pechiegno).
- R, r** in principio di parola, e dopo *l, n, r, s*, si pronuncia con forza e come se fosse doppia; per esempio: *rabia* (rràbia), *raro* (rraro), *rio, rojo* (rrògho), *ruina* (rru'ina), *alrededores* (al'rre'de'do'res), *alrota* (al'rrota), *honra* (on'rra), *perro, desrabortar* (des'rro'bo'tar); parimente nelle voci composte, come *maniroto* (mani'rroto), *pelirubio* (peli'rrubio), *virey* (vi'rrei), *abrogar* (ab'rrogar), *contrarestar* (contra'rrestar), *entrerisa* (entre'rriisa), *exregente* (egs'rreghente), *obrepcción* (ob'rrephión), *prerogativa* (pre'rrogativa), *prorogar* (pro'rrogar), *sobreropa* (sobre'rropa), *subrogar* (sub'rrogar). Negli altri casi suona dolce.
- S, s** si pronuncia sempre come *ss* (un pochino aspirato); per esempio: *sierra, siso* (sisso), *beso* (besso), *casa* (cassa), *casi* (cassi), *pasar* (passar), *paseo* (passeo), *pasión* (passión), *rosa* (rossa). In fine ed in mezzo di parola seguito da consonante, ha un suono dolce; che non si può spiegare in iscritto.
- T, t** suona come in italiano: *tabla, tajo* (tagho); *tarde, ataque, tempestad, tonto*.
- U, u** ha lo stesso suono che in italiano; *ufano, unidad, uno, urbano, cuna, duro, mucho* (mucio). Nelle sillabe *que, gui, que, qui*, è muto; ma quando è segnato colla dièresi (*ü*), conserva il suono suo proprio. (Vedi *gu*.)

<sup>1</sup> Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra l'i e l'a.

- ua**, si pronuncia come in italiano; per esempio: *dual*, *dualismo*, *huachero* (uachero), *lua*, *pua*, ecc. (Vedi *gu*.)
- ue** suona come in italiano: *bueno*, *buey* (buei), *duelo*, *dueño* (duegno), *nuevo* (nuevo). (Vedi *gu*.)
- ui**, **uy** suonano **ui**; per esempio: *cuidado*, *cuidar*, *cuita*, *descuido*, *cuyo* (cuio), *suyo* (suo), *tuyo* (tuio). (Vedi *D*, *gu*, *Q*.)
- uo** si proferisce come in italiano. Esempi: *cuociente* (cuothiente), *duo*, *duodeno*, *fluor*.
- uy** Vedi *ui*.
- V. v** ha lo stesso suono che in italiano, come per esempio: *vanidad*, *vaca*, *vale*, *vara*, *viaje* (viaghe), *vuelo*, *devorar*, *divisa*, *huevo*; ma quasi tutti gli spagnuoli pronunciano come **b**; per esempio: *vino* (bino), *pavo* (pabo).
- X. x** si pronuncia como **ks** o **gs**; v. g. *exacto* (egsakto), *exaltar* (egsaltar), *examen* (egsamen), *exequias* (eg+echias), *exergo* (egsergo), *exhalar* (egsalar), *exiguo* (egsiguo). Ma in principio ed in corso di parola, come si trova nei libri antichi, ha il suono gutturale che prende il **g** innanzi *e*, *i*. Esempi: *æfese* (ghefe), *xergon*, *xilguero* (ghilghero), *bxaxar*, *baxeza* (baghetha), *baxa*, *Xerez*, ecc.
- Y. y** suona **i**; per es.: *ya*, *yedra*, *yelmo*, *ayuno*, *rayo*, *estoy*, *soy*, ecc.
- Z. z** ha lo stesso suono del **c** innanzi *e*, *i* (vedi): *azul* (athul), *caza* (ca-tha), *cruzada* (eruthada), ecc.

## Pronuncia portoghese

- A. a** senz'accento, è di due sorte: aperta, come nelle voci *arte* (ärt'), *cabo* (càbu), *dado* (dàdu), *raptò* (ràptu), *cuidado* (cuidàdu); chiusa, come in *abano* (abanu), *anno* (anu), *açamo* (assamu), *acclamo* (nclamu), *marido* (maridu). In fine di parola si fa appena sentire: *cama* (cama), *corda* (corda), *costa* (coscta), *dama* (dama), *rosa* (rosa), ecc.
- á** (coll'accento acuto) si pronuncia sempre aperta: *cá*, *lá*, *má*, *papá* (papà), *quicá* (chissà), *amará* (amarà).
- ã** (til) suona **an** (nasale): *aná* (anan), *irmã*, *maçã*, *rã*, *romã* (ruman).
- ãe** (nasale) si pronuncia an'in (senza far sentire la *n*); p. es. *mãe* (man'in).
- ães** (nasale) si pronuncia an'insc (senza far sentire la *n*). Esempi: *cães*, *capitães* (capitan'insc), *Guimarães* (ghimaran'insc), *pães*, *tabelliães* (tab'lian'insc).
- ãi** (nasale) ha lo stesso suono che **ãe** (vedi); p. es. *cãibra* (can'in'bra).
- am** in principio ed in mezzo di parola si pronuncia **an** (nasale), come p. es. *ambulante* (anbulant'), *amparo* (anpàru), *ampliar*, *estampar*, (*esctanpàr*), *somnambula* (sunanbula). Finale, specialmente nei verbi, suona an'un (senza far sentire la *n*); p. es. *acordam* (acordan'un), *bençam* (bensan'un), *oregam* (orègan'un), *orgam* (òrgan'un), *amaram* (amàran'un), *fizeram* (fisèran'un), ecc.
- ão** (nasale) suona an'un (senza far sentire la *n*). Esempi: *agrião* (agrián'un), *christão* (crisctán'un), *coração* (curassán'un), *mão*, ecc.
- au** si proferisce come in italiano: *audacia* (audàssia), *oflautar* (aflàutar), *nau*, *pau*, ecc. In alcune parole si pronunciano disgiunte le due vocali: *alaude* (alà'ud'), *ataude* (atà'ud'), *balauste* (balà'uset'), *balaustre* (balà'usetr'), *embaucar* (enba'ucàr), *enjaular* (ensgià'ulàr),



*espadaudo* (espada'udu); *faulha* (fa'uglia); *gráudo* (gra'udu), *graulho* (gra'ugliu), *mauba* (ma'aba), *maujo* (ma'usgiu), *maunça* (ma'unsa), *paul* (pa'ul), *samauma* (sama'uma), *saudade* (sa'udad'), *saudar*, *saude*, *saudoso*. Anche si pronunciano separate nei nomi proprii, come *Emmaus* (ema'usc), *Raul* (ra'ul), *Saul* (sa'ul, ecc.

**B, b** ha lo stesso suono che in italiano: *baga*, *bala*, *debate*, *sob*, *sombra* (*sonbrá*): In *subdito* é nulla (pron. súditu).

**C, c** davanti a; o, u, l, n, r, si pronuncia come in italiano, vale a dire come ch o k: *cará*, (cára), *cópo* (còpu), *culto*, *clima*, *Onido*, *cravo*. Suona anche ch o k in *acastico*, *eczema*. Innanzi e, i, y, prende il suono dell's dura italiana; p. es. *cegó*, *cera*, *cidade*, *cyclo*. In *anedota* é nullo (pron. anedota).

**c** (cediglia) suona s dura: *aço* (á'su), *açular* (a'sulár), *condição* (condi'san'un), ecc. (V. ão.)

**ce** (doppio) innanzi e, i, suona come il semplice (*acceder*, *acceitar*, *accento*), eccetto nelle voci seguenti, dove si pronuncia come ks: *bacciano*, *baccifero*, *coccinella*, *coccinco*, *coccigeo*, *coccyx*, *faccionar*, *faccioso*, *friccionar*, *laccico*, *laccina*, *occiduo*, *occipital*, *occiput* (oksi-pud), *occisão*, *succino*.

**cc** suona s dura, eccetto nelle voci seguenti, dove si pronuncia come ks: *bissecção*, *cecção*, *consecção*, *convicção*, *decocção*, *defecção*, *dissecção*, *evocção*, *evicção*, *facção*, *ficção*, *fracção*, *indicção*, *intersecção*, *obstupefacção*, *secção*, *sucção*, *torrefacção*, *triseccção*. (V. ão.)

**ch** si pronuncia come sc italiano in *scena*; p. es. *acha* (áscia),<sup>2</sup> *archote*, *bicho*, *chaga*, *chover*, *chuva*, *macho*, *mocho*, *pechincha*, ecc.; ma nelle voci derivate dal greco e dal latino, ed in alcuni nomi proprii, suona come in italiano, cioè, come k; p. es. *Acheronte*, *achillea*, *Achilles*, *achiro*, *achores*, *alchume*, *alchimia*, *alchimilla*, *anachoreta*, *anarchia*, *anchilops*, *anchilose*, *antichtones*, *apochylismo*, *archaico*, *archanjo*, *archeologia*, *archetypo*, *archibanco*, *archiclavo*, *archiconfraria*, *archidiocese*, *archidugue*, *archiepiscopado*, *archimosteiro*, *archipelago*, *architecto*, *architravada*, *architrave*, *archivo*, *archivólta*, *archonte*, *Aristarcho*, *aristolochia*, *atrichia*, *Baccho*, *batracúio*, *bechico*, *brachial*, *brachyologia*, *brachyptero*, *branchias*, *bronchios*, *bronchocele*, *bronchotomia*, *cachetico*, *catechese*, *catechumeno*, *chalcographia*, *chaos*, *charisma*, *chelidonia*, *chelonio*, *chemose*, *chenopodeacea*, *chernite*, *cherubim*, *chimera*, *chimica*, *chiragra*, *chirographia*, *chirologia*, *chiromancia*, *chiroptero*, *cholera*, *chondropterygio*, *choréa*, *choriambó*, *chorion*, *chorographia*, *choroide*, *chyló*, *chymo*, *chymose*, *conchifero*, *conchoide*, *conchyliologia*, *diachylão*, *dichotomia*, *drachma*, *duarchia*, *ecchymose*, *echino*, *echinodermó*, *echo*, *elencho*, *entelechia*, *epicheia*, *epichirema*, *eschara*, *escharidas*, *eschola*, *escholio*, *estomachal*, *eucharistia*, *euchologio*, *eunicho*, *fuchsia*, *fuchsina*, *hemistichio*, *heptarchia*, *heresiarchia*, *hierarchia*, *ichneumon*, *ichor*, *ichthyologia*, *ischemia*, *ischion*, *ischuria*, *jerarchia*, *lichen*, *logomachia*, *machina*, *malachita*, *mechanica*, *melancholia*, *monachal*, *monarchia*, *nobiliarchia*, *oligarchia*, *orchestra*, *orchidea*, *pachydermo*, *parenchyma*, *parócho*, *paschoa*, *patriarcha*, *pentarchia*, *perichondrio*, *petechias*, *polyarchia*, *pulcherrimo*, *rachialgia*, *rachidiáno*, *rachis*, *rachitismo*, *saccharino*, *schema*, *scherzo*, *synchyse*, *synecdoche*, *synocho*, *tachygraphia*, *tauromachia*, *tetrarchia*, *tetrasticho*, *trachea*, *tribracho*, *trichiase*, *trichina*, *trocheu*, *trochilo*.

**ct** suona come in italiano: *actinia*, *actinometro*, *dictamo*, *dictyopsia*, *facto*, *hectometro*, *jacto*, *lacteo*, *pacto*, etc. Si eccettuano le voci se-

<sup>1</sup> Si badi di non lasciar sentire l'i che trovasi tra l'v e l'a.

<sup>2</sup> Si badi di non lasciar sentire l'f che trovasi tra il c e l'a.

guenti e derivati, in cui il e non si fa mai sentire: *abductor, abjecto, abstracto, acta, activo, acto, actor, actual, adductivo, adductor, adjectivo, adjuneto, adstricto, affectar, affecto, afflicto, amicto, amplectivo, apodictico, apoplectico, aqueducto, architecto, arctico, aspecto, attractivo, auctor, benedicto, benedictino, cacto, catalectico, cataracta, circumpecto, coarctar, collecta, collector, conducta, conducto, consfiteo, conjectura, conjuneto, constrictor, contracto, contradicta, contrafactor, correcto, defuncto, delicto, destructivo, detractor, dialectica, dialecto, dietador, dicto, didactica, diffractar, dilecto; directo; director, disjunctivo, distincto, distracto, districto, eclecticico, effectivo; effectuar, electivo, electricidade, electro, electuario, spectaculo, estricto; estructura, exacto, exactor, exauctoragão, expectoragão, extincto; extracto, factura, fluctuar, fractura, fructo, hectica, ictericia, infecto; injectar, insecto, inspector, instinto, instructor, intellecto, interdecto; interjectivo, introductor, invectiva, lectivo; licitor, lucta, lucto, maldicto, manufactura, nectar, nocturno, objecto; obstructor, olfacto, perfectivel, perfunctorio, perspectiva, pictorico, predilecto, producto, projectil, prophylactico, prospecto, protector, punctura, recta, recto, reducto, reflectir, refracto, reluctancia, respectivo, restricto, retrospectivo, sancto, satisfactorio, seductor, selecto, subjectivo, subjunctivo, subtractivo, syntactico, tactica; tacto, tecto, tracto, traductor, trajecto, uncto, viaducto, victima, victoria.*

**D. d** ha lo stesso suono che in italiano: *dar, delta, demandar, grade, saudade, bond, Talmud, ecc.*

**E. e** senz'accento, è ora aperta, come nelle voci *cego* (sega), *fel*, guerra (gherra), *mel*, *perto*, *quero* (chèru); ora chiusa (particolarmente nell'infinito de' verbi), come *arder*, *bater*, *cõhecer*, *dever*, *haver*, *dedo*, *medo*, *rede*; *sedento*, *valente*, ecc. In principio ed in mezzo di parola, quando su di essa non cade l'accento, suona i; p. es. *edade*, *effeito*, *egreja*, *equal* (igu'al), *evadir*, *abeatar*, *acarear*, *beato*, *cear*, *leopardo*, *peor*, *peuga*, ecc.; parimente nella congiunzione e (pron. i). Ne' monosillabi *de*, *lhe*, *me*, *que*, *se*, *te*, nella sillaba *es*, nei prefissi *des*, *pes*, *pres*, *res*, *tres*, e nelle sillabe iniziali non accentate, come in *rebanho*, la e ha un suono alquanto simile all'eu francese. In fine di parola è muta.

**e** (coll'accento acuto) si pronuncia aperta: *é, fé, pé, maré, polé.*

**ê** (coll'accento circonflesso) suona stretta: *crê, dê, lê, mercê, você*, ecc.

**em** (nasale) si pronuncia an'en (senza far sentire la n); p. es. *teem, veem.*

**êm** (nasale) suona e'an'i (e stretta): *dêm, lêm, vêm.*

**em** (nasale) in principio ed in corso di parola si pronuncia en (senza far sentire la n), come p. es. *embaragão, embargo, emprego, sempre, setembro*, ecc. Ne' monosillabi e nelle sillabe finali suona an'i (senza far sentire la n); es. *bem, cem, em, sem, tem, vem, alem, assem, dedem*; (breve) *homem, hontem, bagagem, comem, dormem*, ecc.

**ex** inanzi a, e, i; o, u, h, suona quasi come iz (z francese o portoghese); p. es. *exacção, exacerbar, exacto, exame, exemplo, exhalar, exhibir, exigir, exilar, existir, exonerar, exorbitar, exordio, exotico, exuberancia, exubere, exultar*; ma si pronuncia come ekz (z francese o portoghese) in *exanthema, exanthematico, exedra, exegese, exerese, exemologese*; come ez (z francese o portoghese) in *exilo, exul*; come eiz (z francese o portoghese) in *exodo, ex-abrupto, ex-abundantia*(sia), *ex-aequo* (è), *ex-officio*; e come eisc in *exido*. Innanzi una consonante suona quasi come esc; p. es. *excandescencia, excavar, exceder, excellencia, excentrico, excitar, exclamar, exfoliar, exgottar, expedir, explicar, explodir, expressão, expulsar, exsudar, extasiar, extender, extinguir, extorção, estrangeiro, extremar, extrinseco*. Sono da eccettuarsi le voci seguenti dove si pronuncia come eisc: *ex-cathedra*,

*ex-causã, excetra, excisão, excurrar, excussão, excutir, expedicio-neiro, ex-professo, exciccação, extase o extasis, exterior, exterritorialidade, extortor, extra, extra-alcance, extra-axillar, extra-capsular, extra-crescente, extradorsado, extradorso, extrofino, extrasolheaceo, extrafoliaceo, extrafolio, extrajudicial, extrajudiciario, extramontado, extramundano, extramuros, extranatural, extranumeral, extranumerario, extrapassar, extrasecular, extratempora, extrathoracico, extratympanico, extra-uterino, ex-volo.*

**F, f.** ha lo stesso suono che in italiano: *fabula, factio, fero, fego, fuga, afogar, ecc.*

**G, g.** avanti *a, ò, u, r,* si pronuncia duro: *gala, gamo, gotta, gula;* ma innanzi *e, i, y,* ha un suono molto più dolce del *g* italiano posto avanti le stesse vocali; si pronuncia come il *j* francese (vedi *J*): *geito, gelo, gente, geral, pagina, gymnasta, ecc.* Doppio, suona come il semplice: *exaggerar, suggerir, suggestão.* È nullo in *assignar, augmento, signal* e derivati.

**gl, gn** si pronunciano sempre duri: *gladio, gleba, gloria, glycerina, dignidade (digh'nidad'), digno, gnoma, significar (sigh'nificãr), signo, ecc.*

**gu** innanzi *a* si pronuncia come in italiano: *quadrada, guapo, guarda, guarida, ecc.* Avanti *e, i,* suona *ghe, ghi;* *p.* es. *guedelha, guerra, guia, guincho, guisa, guitarra, ecc.* Si eccettuino le voci seguenti e loro derivati, in cui l'*u* si fa sentire: *aqueiro, aquentar, anguicida, anguiforme, anguinha, anguis, arguir, contiguidade, ensanguentado, ensanguinhar, exiguidade, guela, lingueta, linguica, linguistica, sangueira, sanguento, sanguifero, sanguifico, sanguina, sanguinacão, sanguinario, sanguineo, sanguinha, sanguinheiro, sanguinho, sanguinidade, sanguino, sanguinolencia, sanguinoso, sanguisedento, sanguisorba, ungueal, unguento, ungui, unguiculado, unguifero, unguiforme, unguinoso, unguis.*

**H, h** è sempre muta e non ha nessun valore per se stesso eccettuato quando è preceduta da un *c,* un *l* o una *n* (vedi *ch, lh, nh*).

**I, i** ha lo stesso suono che in italiano.

**im, in** (nasali) si pronunciano come in (senza far sentire la *n*).

**J, j** ha il suono del *g* francese o portoghese davanti un *e;* es. *já, egreja, tojo.*

**K, k** si pronuncia come il *c* italiano in capo; es. *kilo, kilometro, kiosque, kysto.*

**L, l** ha lo stesso suono che in italiano. Doppio, suona come il semplice: *allegar (alegãr), elle (ele), fallecer (fale'cer).*

**lh** si pronuncia come *gl* italiano davanti un *i;* *p.* es. *alho, (àgliu), bulha, calha, fôlheto, lhano, mulher, palha, rolha.*

**M, m** suona come in italiano. È muta in *alumno, autumnal, calumnia, columna, hymno, insomne, insomnia, omnibus, solemne, somnambula (sunambula), somnifero, somniloquo, sonno, somnolencia (sunnolencia), somnolento.* In *conoscò* suona come *n* (pron. *connosecu*).

**N, n** si proferisce come in italiano.

**nh** si pronuncia come *gn* italiano in bagno; *p.* es. *banhar, banho, canhão, ganhar.* Si eccettuino *anhelo, bonhomia, inhabil, inhabitado, inalação, inharmonia, inherente, inhibir, inhospito, inhumanacão, inhumano, e derivati, che si pronunciano anhu, anidru, bonumia, inabìl, inabìladu, inalacão, inãrmonia, inerente, inibir, indoc-pitu, inumacão, inumanu. (V. ão.)*

**O, o** (senza accento) nelle sillabe brevi, e generalmente in fine di parola, ha un suono simile a quello dell'*u;* *p.* es. *bello, cabo, dado, fado, boccado, botija, chorar, começar, costume, doer, perdoar, vogal, ecc.;* ma nelle sillabe toniche, ora è aperto, come nelle voci *alge-roz, atroz, bemol, brocolos (bròculuse), corda, moda, cde, pobre, poda,*

- soda*; ora è stretto o chiuso, come in *bocca, bolo, calor, corpo, lodo, mono, potro, todo*, ecc.
- ó** (coll'accento acuto) è sempre aperto: *dó, ló, pó, só, córa, mólho*.
- ô** (coll'accento circonflesso) è sempre chiuso: *côr, côrte, mólho, sôlta*.
- õe** (nasale) suona on'i (senza far sentire la *n*); p. es. *compõe, dispõe põe*.
- õem** (nasale) suona on'ân'in (senza far sentire la *n*); es. *compõem, dispõem, põem*.
- õens** (nasale) si pronuncia on'isc, come p. es. *compões, dispões, ladrões, Lafões, questões, sezões*.
- P. p** suona come in italiano. È nullo nelle voci seguenti e derivati: *absorpção, accepção, adempção, adopção, adscripção, anabaptista, assumpção, assumpto, baptismo, baptizado, captivo, circumscripção, consumpção, corrupção, descripção, ecliptica, epileptico, escripta, esculptor, excepção, excerpto, exempção, inscripção, insculptura, interrupção, Neptuno, optica, optimo, percepção, prescripção, presumpção, prompto, proscripção, psalmo, psalterio, recepção, redempção, rescripção, resumpção, ruptil, ruptorio, ruptura, sceptico, sceptor, septemviro, septenario, septennal, septennato, septentrião, septuor, septuplo, subscripção, symptoma, transcripção, voluptuoso. (V. ão)*
- ph** suona come *f*; es. *philosophia, phosphoro, phrase, apophthegma, apophyse*, ecc. È muto in: *diphthongo, phthisica, triphthongo*.
- Q, q** sempre seguita da *u*, innanzi *a* si pronuncia come in italiano: *quadra, quadro, qual, qualidade, quando, quanto, quartel, quarto, quatro, aquario, aquotico*, ecc.; ma precedentemente, *e, i, o*, suona *che, chi, co*; p. es. *que, quebra, querido, quero; quicá, quina, quinta, quociente, quola, quotidiano, quotizar, aliquota*, ecc. Si eccezzuano le voci seguenti e derivati, in cui l'*u* si fa sentire: *aguoso, delinquente, deliquescencia, eloquencia, equestre, equevo, equiangulo, equidade, equideo, equidifferença, equidistancia, equilatero, equimultiplo, equino, equiparar, equipendente, equipolencia, equiponderancia, equisetaceas, equisetto, equisonancia, equitação, equivaler, equivalve, equoreo, equileo, frequencia, loquaz, obliquo, propinquo, quercina, quid, quidam, quiddidade, quindecagono, quindecemviro, quindennio, quingentesimo, quinquagenario, quinquagesima, quinquedentado, quinquifolio, quinquennial, quinquennio, quinquèvalve, quiproquo, sequela, sequencia, sequestro, ubiquidade*.
- R, r** ha lo stesso suono che in italiano.
- rh** suona semplicemente *r*: *rhapsodia, rhetorica*.
- S, s** si pronuncia dura o dolce, come in italiano; ma, quando è seguita da una consonante o quando termina una parola, suona quasi come *sc* in scena, sciropo, ecc.
- sc** innanzi *e, i, y*, suona sempre come un semplice *s*.
- sch** suona come *sc* in scena, scima, ecc. Si eccezzuano le voci seguenti, dove si pronuncia come *esck*: *schema, scherzo, schisma*.
- T, t** si proferisce come in italiano. È muto in *bonnet, post-data, post-dalar, pret*. In *occiput, post-scripto, sinciput*, suona come *d*.
- th** si pronuncia come un semplice *t*. È muto in *asthma* e derivati.
- U, u** non differisce punto dal suono che ha in italiano.
- V, v** si pronuncia come in italiano.
- X, x** in principio ed in corso di parola preceduto da *n*, suona come *sc* italiano in scena; per esempio: *xacara, xadrez, xaguão, xantoxyleas o xantoxylaceas, xarope, Xerez, enxada, enxaguar, encamear, enxertia, enxofre, enxundia*; ma nelle voci d'origine greca o latina prende il suono de *ks* o *cs*; p. es.: *xenologia, xerastia, xerophagia, xerophthalmia, xylite, xylographia, xylolitho, xylophagia, xylophilo, xylophono, xylopia, zyridaceas, xyris*. Anche si pronuncia come *sc*, nelle voci seguenti e loro derivati: *alcaza, almofreize, almozarife,*

ameixa, anixo, approxes, axenús, azorea, baixella, baixo, beziga, bocaxim, bona-xira, bruxa, bruxulear, buzo, cadêxo, caixa, caixilho, caizote, calix, carta-buxa, Cartazo, Cartuza, coaxar, coxa, coxia, coxim, coxinilho, coxo, debuxo, deixar, desleixo, dextro, dixé, elixir, embaixada, endeixa, faixa, fateixa, feixe, fixa, flux, freixo, frouzel, frouzo, graxa, graxo, inextricavel, jústalinear, jústapôr, lagartixa, laxo, leixar, liza, lixivia, lixo, lozodromia, luxação, luxu, madeixa, marrazo, marrozo, maxil, maxozolo, mexer, mexerico, mexerucar, mexerufada, mexicana, mexilhão, mexilho, mezoalho, mezonada, moxama, mozinga, moxinifada, noxa, ozalá, oxeu, paizão, peixe, perrezil, phenix, pize, puzar, queixa, queixada, queixo, reixa, reizelo, repuzo, rixa, rouxinol, roxo, seixo, sexma, sexta, sextante, sexto, sextúlo, sextuplo, suzo, tauxia, taza, teixo, texto, texugo; trouxa, trouxe-mouxe, vexame, vexar.

— suona come s dura in apoplezia, approximar, auxilio, axioma, defluxo, equinoxio, maxilla, maxima, maximo, paroxismo, proximo, reflexão, reflexo, syntaxe e derivati.

— si pronuncia como ks o cs nelle voci seguenti e derivati: affixar, amplexicaule, amplexo, annexo, anorexia, apodioxe, asphyxia, ataraxia, ataxia, auxometro, axiculo, axifero, axifugo, azil, axilla, azinite, axiometro, axipeto, axis, axungia, axylo, barbarolexis, circumflexo, complexo, convexo, coxal, crucifixo, defluxão, efluxão, emphraxia, epistaxis esternoxos, fixo, flexão, flexivel, fluxo, fraxinela, fraxineo, genuflexorio, heterodoxo; heterotaxia, implexo, laxifloro, lexicographo, lexicologia, lexicon, nexo, noxio, obnoxio, onyxis, ortholexia, ozacido, ozalato, oxalico, oxalida, ozoleo, oxycephalo, oxychloro, orytrato, oxydar, oxydo, oxygenio, oxygono, ozymel, oxyton, parodoxo, parallare, perluxo, perplexo, phylloxera, prolixo, proluxo, prophylaxia, pyrexia; pyxide, saxeo, saxifragia, sexagenario, sexagimeso, sexangular, sexdigital, sexo, suffixo, taxidermia, toxico, transfixão, vexillo, xantoxyleas o xantoxylaceas.

— suona kz o cz (z francese o portoghese), in sexennial, sexennio.

— in fine di parola si pronuncia ksc; p. es. anthelix, bombix, borax, climax, codex, duplex, index, latex, pollex, thorax. Si eccettuino appendix, coccyx, box, onyx, sax, calix, flux, che si pronunciano: apendis, coksis, boks, oniks, saks, calisc, flusc. (Vedi ex.)

**Y, y** ha lo stesso valore che i.

**Z, z** ha il suono dolce simile a quello dell's posta in mezzo a due vocali; ma in fine di parola si pronuncia come sc italiano in scima.

## Pronunçiação franceza

**A, a** com accento ou sem accento, tem ordinariamente um som aberto: abat (ábá), affront (áfrón), art (ár), bal, cas (cá), mal, rare, âme, mât (má), pâte, etc.

**aa** como em portuguez, pronunciam-se distinctamente: Baal (báál), Isaac (izáác).

**æ** como em portuguez: ædicule (édicule), cœcum (cécóme).

**ae, aé** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: maestral (máéctral), maestro (máéctró), aérien (áerien).

**ai** tem o som de é; v. g. affaire (áfère), aile (êle), caisse (kéce), claire (clére), craie (cré), dais (dé), laid (lé), lais (lé), lait (lé), portefaix (pórteté); mas, no preterito e futuro dos verbos, quando se lhe não

segue outra letra, soa como é (e fechado): *je donnai* (dônê), *je parlerai* (pârlê), *je porterai* (pórterê). As palavras *bienfaisance*, *bienfaisant*, *faisable*, *faisant*, *satisfaisant*, pronunciam-se *bienfezance* ou *bienfezance*, *bienfezan* ou *bienfezan*; *fezable* ou *fézable*, *fezan* ou *fézan*, *satisfézan* ou *satisfézan*.

**aié** tem o som de é. V. *ai*.

**aient** (nos verbos) soa como é (e aberto): *ils avaient* (il'zâvé), *ils méritaient* (il'méritê).

**ail**, **aill** pronunciam-se como *aié*: *éventail* (évantâ'ie), *portail* (pórtâ'ie), *travail* (trávâ'ie), *ailleurs* (á'iar), *bataille* (batâ'ie), *batailler* (batâ'ie), *caillou* (câ'iu).

**aim**, **ain** (nasaes) teem um som entre **on** e **an**: *daim*, *essaim*, *faim*, *bain*, *crainte*, *pain*.

**am** (nasal) como em portuguez: *ambre*, *ample*, *camp* (can); mas no fim das palavras, geralmente, articula-se o **m**, como em *kakam* (kákâ-me), *macadam*, *Abraham* (ábrâá-me), *Cham* (câ-me). Exceptua-se *Adam* (ádan).

**amm** soa como *ám'*: v. g. *ammi* (âmi), *Ammon* (âmôn), *flamme* (flâ-me).

**an** (nasal) como em portuguez: *dans* (dan), *lance*, *dansant* (dansan), *penchant* (panchan), *pendant* (pandan).

**ao** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *aoriste* (âôriçte), *aorte* (âôrte), *baobab* (bâôbâbe). Exceptuam-se *faon*, *faonner*, *Laon*, *paon*; *paonne*, *paonneau*, *Saône* e *taon*, que se pronunciam: *fan*, *fâ-nê*, *lan*, *pan*, *pâ-ne*, *pânô*, *sône*, *tan* (ou *ton*, segundo a Academia franceza).

**aou** soa como *â'u* em *avaoussé* (ávâ'ucê), *caoutchouc* (câ'u'tchu), e como *u* em *aout* (*u*) e derivados.

**au**, **aux**, **aw** teem o som de *ô*: *aune* (ô-ne), *bidauet* (bidôkt), *crapaud* (crápô), *éprauil* (êprô), *gammaut* (gâmô), *haut* (ô), *sauf* (sôfe), *caux* (cô), *chaux* (chô), *maux* (mô), *tomahawk* (tómâôk).

**aü** pronunciam-se separadamente: *Saül* (sâ'ul).

**aux**, **aw** V. *au*.

**ay** soa como *éi*: *balayer* (balé'ie), *brayer* v. (bré'ie), *crayon* (cré'ion), *enrayoir* (anré'iuár), *enrayure* (anró'iu-re), *essayer* (écé'ie), *frayer* (fré'ie), *paye* (pé ou péi), *pays* (péi). Pronuncia-se, porém, como em portuguez nas palavras seguintes: *aye* (ai), *ayer* (á'ier), *ayra* (á'irá), *bayade* (bâ'ia-de), *bayadère* (bâ'ia-dê-re), *bayari* (bâ'iar), *bayasse* (bâ'ia-çe), *bayer* (bâ'ie ou bé'ie), *bayette* (bâ'ie-te), *bayeur* (bâ'iar), *bayonnette* (bâ'ion-ê-te), *bayot* (bâ'ió), *bayou* (bâ'iu), *brayer* s. (brâ'ie), *bayette* (brâ'ie-te), *brayon* (brâ'ion), *cipaye* (cipá'ie), *cobaye* (cô-bâ'ie), *fayol* (fâ'ió ou fâ'iól).

**B. b** como em portuguez. No fim das palavras é mudo, excepto em *ca-roub* (cârube), *club* (clube), *radoub* (râdube), *rumb* (rombe).

**C. c** como o **c** portuguez, excepto em *second* e derivados, em que toma o som de **g** (segôn). Soa no fim das palavras, menos nas seguintes: *accroc* (âcro), *almanach* (almánâ), *arc-bouter*, *banc*, *blanc*, *broc*, *clerc*, *cotignac* (côtinhá), *eric*, *croc*, *donc* (don ou donke), *échecs* (échê), *escroc*, *estomac*, *flanc*, *franc*, *jonc*, *lacs* (lá), *marc* (soa porém em *Saint-Marc* san marke), *porc*, *raccroc*, *tabac*, *tronc*. Quando o **c** final se não pronuncia, também se não deve ligar com a vogal da palavra seguinte; liga-se, porém, o **c** de *clerc* na locução *clerc à maître* (clêr'câ'mêtre), o de *croc* em *croc-en-jambe* (crô'can'jambe), o de *flanc* em *flanc* (flan'can'flan), o de *franc*, e o de *porc* em *porc-épic* (porképikê); o **ch** de *almanach* liga-se como um **k**.

**c** como em portuguez.

**cc** seguidos de **e**, **i**, pronunciam-se sempre como na palavra portugueza occipital, isto é, o primeiro **c** como **k**; v. g. *accès* (âké), *accident* (âkcidân).

**ch** não differê do *ch* portuguez, sóando como o *x* de *zacara* em muitas palavras: *Achéron*, *Achille*, *arche*, *archer* (árchê), *archevêque*, *archiduc*, *architecture* (árchitekture), *bouche* (buche), *chaîne* (chêne), *charité*, *chat* (chá), *chose*, *monarchie* (monárcchi); etc; e como *k*, em varias vozes derivadas do grego e do latim, em alguns nomes proprios, etc.: *archaïque* (árká'ike), *archaïsme* (árká'isme), *archange*, *archéographie* (árkêógráfi), *archéolithique*, *archéologie* (árkêólóji), *archétype*, *archonte*, *aurochs* (órókce), *brachial*, *brachiocephale*, *brachiolé*, *brachioptère*, *brachycéphale*, *brachylogie* (brákilóji), *brachyne*, *chaliasie* (kálázi), *chalaze* (káláze), *chame* (káme), *chaos* (káô), *chasse* (káçme), *chiasme* (kiáçme), *chiromancie* (kirómanei), *chœur* (kâr), *chrétien* (krétien), *chronologie* (krónólóji), *écho* (êkó), *eschare* (êçkâre), *lachesis* (lákêzice), *loch* (lóke), *ménechme* (mênêkme), *orchestre* (ór-kêctre), *orchis* (órkiye), *psychologie* (psikólóji), *schlich* (chlike), *stéchas* (çtêkâce), *Achab* (ákábe), *Bacchus* (bákuce), *Chanaan*, *Christ* (kriçte), *Jésus-Christ* (jêzu-kri).

**ct** pronuncia-se como *kt*; v. g. *acte*, *acteur* (áktúr), *actif* (áktife), *actinie* (áktií), *actinômetre*, *actrice*, *abstractif* (ábçtráktife), *correct* (kórêkte), etc.; mas, antes de *ion*, o *t* soa sempre como *c*: *action* (ákción), *actionner* (ákciónê), *abstraction* (ábçtrákción), *redaction* (rêdákción), etc. Na palavra *district* apenas se ouve o *c* (pron. diçtrike); em *amiçt* é mudo (pron. ámi).

**D, d** pronuncia-se como em portuguez. No fim das palavras é mudo; mas faz-se ouvir em *David* (dávide), *Obed*, *yard* (iárde); e soa como *t* quando se liga com a vogal da voz que se lhe segue no discurso: *grand ami* (gran lámí), *grand hómme* (gran tóme), *profond abíme* (profôn tábime).

**ds** no fim das palavras não se pronuncia: *les nids* (lé ni).

**E, e** sem accento, soa como *é* (e aberto) nos monosyllabos *cher*, *fer*, *mer*, *ver*, *ces* (cê), *des* (dê), *les* (lé), *mes* (mê), *tes* (tê), e quando é seguido de *c*, *f*, *l*, *p*, *rr*, *rs*, *rt*, *ss*, *t*, *ts*, *tz*, *x*, como em *avec* (ávêke), *bec* (bêke), *nef* (néfe), *sel*, *belle*, *cep* (cê), *serre* (sêre), *terre* (têre), *verre* (vére), *dessert* (dêcêr), *pervers* (pêrvêr), *vert* (vér), *blessé* (blêcê), *jet* (jê), *net* (né), *bonnet* (bônê), *mets* (mê), *Metz* (mêce), *vexer* (vêcê). Mas nas terminações *er*, *ez* das palavras dissyllabas, trissyllabas, etc. pronuncia-se *ê* (e fechado); v. g. *aimer* (émê), *cesser* (cêcê), *donner* (dônê), *hier* v. (hiê), *honorer* (ônôre), *parler* (pârlê), *altier* (áltiê), *alvier* (álviê), *amblier* (ambliê), *ânier* (âniê), *arbousier* (árbusiê), *arçonnier* (árçoniê), *bottier* (bôtiê), *bouclier* (bukliê), *cabaretier* (káburêtiê), *cocher* (kôchê), *officier* (ôficiê), *assez* (ácê); egualmente em *nez* (nê). Exceptuam-se as seguintes vozes, em que tem o som de *é* (e aberto): *amer* (ámêr), *belvédér* (bêlvêdêr), *cancer* (kancêr), *cuiller* (ku'íêr), *enfer* (anfêr), *fier* (fiêr), *hier* adv. (iêre), *liber* (libêr), *fez* (fêze), *recez* (recê), *rez* (ré ou rê). Tambem se pronuncia como *ê* (e fechado) em *piéd* (piê). Nos monosyllabos *ce*, *de*, *je*, *le*, *me*, *ne*, *te*, nas vozes *lorsque*, *puisque*, *quoique* e nas syllabas iniciaes, como em *regard*, tem um som muito semelhante ao de eu (Vide). No fim das palavras é mudo, como em portuguez.

**é** (com accento agudo) soa como *ê* (e fechado): *blé*, *bonté*, *dignité* (dinhitê), *donné* (dônê), *malgré*, *vérité* (vêritê).

**è** (com accento grave) pronuncia-se *é* (e aberto): *après* (áprê), *colère* (côlêre), *fidèle* (fidêle), *frère* (frêre), *misère* (mizêre).

**ê** (com accento circumflexo) tem o som do *e* aberto, mas um pouco mais prolongado: *bête* (bête), *crêpe* (crêpe), *tête* (tête).

**ea** sem accento, ou com accento circumflexo no *a*, soa como *â* (*man-ga* manjá, *partagea* pártájá, *rougeâtre* rujátre), excepto em *abigeat* (ábijêá), *habeas corpus* (ábêâce-côrpuce). Mas quando o *e* tem accento agudo, pronunciam-se sempre distinctamente as duas

vogaes: *béal* (bêal), *béat* (bêá), *lauréat* (lôrêá), *pancréas* (pan-crêáce).

**ean, eant** pronunciam-se como **an** (nasal): *vengeance* (vanjance), *changeant* (chanjan).

**éant** (com accento agudo) soa como **êan** (nasal): *béant* (bêan), *fainéant* (fêncân).

**eau, eaux** como **ô** (o fechado): *bateau* (bátô), *beauté* (bôtê), *château* (chátô), *gémaux* (gêômô), *troupeaux* (trupô).

**eaus** como **eo** em *cheaus* (chê'ô).

**eaux** V. *eau*.

**ée** (com accento agudo) pronunciam-se separadamente: *réel* (rêél), *préexistence* (prêégziçtance), *réexporter* (rêékçpórtê). No fim das palavras apenas se ouve um e fechado: *abatée* (ábátê), *animée* (ánimê), *bractée* (bráktê), etc.

**éer** (com accento agudo) como **êê**: *créer* (krêê), *rêer* (rêê), etc.

**ei** como **ê** (e aberto): *peine* (pêne), *pleine* (plêne), *reine* (rêne), *Seine* (cêne), *veine* (vêne), *gneiss* (gnêce).

**éi, eï** pronunciam-se separadamente: *déicide* (dê'icidê), *déifier* (dê'ifê), *déisme* (dê'içme), *déité* (dê'itê), *Déiopée* (dê'iópê).

**eil, eill** como **eie**: *pareil* (párêie), *réveil* (rêvêie), *réveiller* (rêvêiê), *veille* (véie), *veillée* (vê'ie).

**ein** tem um som entre **en** e **an** (nasal): *ceinture*, *feindre*, *sein*, *seing* (*cen*), *enceint* (*ancen*), *peint* (*pen*), *peinte* (*pente*), etc.

**eine, eint, einte, eis** V. *ei, ein*.

**em** como **o** am portuguez: *embarquer* (ambárkê), *emblème* (amblême), *remplir* (ramplir). No fim das palavras soa como **ême**: *harem* (há-rême), *item* (itême), *ad valorem* (ád válórême).

**emm** no principio das palavras tem um som nasal e pronuncia-se **anm**: *emmaigrir* (anmêgrir), *emmailoter* (anmá'iótê), *emmancher* (anman-chê), *emmasser* (anmácê), etc. Toma, porém, o som de **em** em *bigemme* (bigême), *dilemme* (dilême), *emmi* (émí), *gemme* (gême), *lemme* (lême), *maremme* (márême), *pemmican* (pêmicân); e o de **âm** em *femme* (fâme), *femmelette* (fâmelête) e nos adverbios como *consequemment* (conçêkâman), *éloquemment* (êlókâman), *éminemment* (êminâman), *opulemment* (ópulâman), *patiemment* (páciâman), *viollemment* (violâman), etc.

**emm** como **ein** portuguez (*indemne endême, premne prémne*), excepto em *indemniser* e derivados, em que o **e** toma o som de **a** (pron. *endâmnizê*, etc.).

**en** soa como **an** (nasal): *encarter* (ancártê), *enlever* (anlevê), *hareng* (há-ran), *mensonge* (mançonje), *mensuel* (mançuel), *paseng* (pázan), *refend* (refan), etc.; mas pronuncia-se quasi como **em** portuguez em *agenda* (ágendá), *Benjamin* (benjámen), *benjamine* (á), *benjámite* (á), *benjoin* (benjuen), *blende*, *dendrolithe*, *gassendisme* (diç), *mentor* (ô), *pensum* (sôme), *placenta* (á-á), *polenta* (ô-á), *spenser* (çpencêr), e nas palavras que começam por *hendeca* e *penta*, como *hendécagone*, *hendécagyne*, *hendécandre*, *hendécasyllabe*, *pentacorde*, *pentadécagone*, *pentadêre* (ê), *pentaglotte*, *pentagone*, *pentagyne*, *pentamêre* (ê), *pentamètre* (ê), *pentandre*, *pentarchat* (ká), *pentarchie* (chí), *pentarque*, *pentastyle* (çtîle), *pentasyllabe*, *Pentateuque* (tâke). No fim das palavras tem o mesmo som: *doyen* (dô'ien), *examen* (êgzâmen), *fuséen* (fuzêen), *moyen* (mô'ien), *pâden* (pâden), *trachéen* (tráchêen), etc. Exceptuam-se as palavras seguintes em que se articula o **n**: *cêrumen* (cêrumêne), *clínamen* (á), *cohen* (cóêne); *dictamen* (diktâmêne), *dolmen*, *gramen* (á), *hymen*, *lumen* (u), *pollen*, *rumen* (u), *solen* (ô), *spécimen* (çpêcimêne).

**enn** no principio das palavras tem um som nasal e pronuncia-se como **ann**; v. g. *ennasser* (annácê), *ennoblir* (annóblir), *ennui* (annuí);



**e** nas em *ennemi* e nas vozes que começam por *ennéa*, como *ennéacanthé*, *ennéagone*, etc., soa como *ên* (pron. *ênemi*, *ênéacante*, *ênéágône*, etc.). Soa também como *ên* no meio das palavras: *garenne* (*gárène*); *garouenne* (*gáruéne*), *impenne* (*enpéne*), *pennache* (*pénáche*), *pennage* (*pénáje*), *penne* (*péne*), *pennon* (*pénon*), *pérenne* (*pêréne*), *quinquennal* (*kuenkuénal*), *renne* (*réne*), *sexennal* (*sékzénal*). Exceptuam-se *hennir*, *nenni*, *solennel* e derivados; em que se pronuncia como *ân* (*hánir*, *náni*, *sólánel*). Nas palavras *henné* ou *henner*, *hennin*, soa como *enn* (pron. *hennê*, *ennen*).

**ent** pronuncia-se como *an* (nasal): *argent* (*árjan*), *auvent* (*ôvan*), *content*, *présent* (*prêzan*). Nos verbos é nullo: *ils donnent* (*il dône*), *ils parlent* (*il páre*).

**eo** soa como *ô* (*o* aberto) em *George* (*jórje*); *gingeole* (*jenjôle*), *gingelier* (*jenjôliê*), *jugeoline* (*jujôline*), *jugeote* (*jujôte*), *jugeoteur* (*jujôtár*), e como *ô* (*o* fechado) em *géolage* (*jôlájé*), *géole* (*jôle*), *géolier* (*jôliê*), *gingeon* (*jenjon*). Quando *o* e tem accento agudo, soam distinctamente as duas vogaes: *créole* (*krêôle*), *créosote* (*crêôzôte*), *écécène* (*êcécéne*), *Eole* (*êôle*), *géomètre* (*gêômètre*), etc.

**coir** como *uar*: *égorgeoir* (*êgórjuár*), *égougeoir* (*êgujuár*), *seoir* (*suár*).

**er, ers, crt** V. E.

**est** substantivo, pronuncia-se *êgte*; terc. pess. sing. do indic. de *être*, pronuncia-se *ê* (*il est* *i'lê*).

**et** V. T.

**eu** (representado na pronuncia escripta por *â*) tem um som equivalente ao *ô* allemão ou ao *u* inglez na palavra *dull*, e do qual pode talvez dar uma idéa o a da prep. port. para: *bleu* (*blâ*), *feu*, *jeu*, *peu*, *adieu* (*ádiâ*), *eux* (*â*), *creux* (*crâ*), *déjeuner* (*dêjânê*), *deux* (*dâ*), etc. Seguido de *r* ou de uma syllaba muda tem um som mais prolongado, como em *bonheur*, *fleur* (*flâr*), *peur*, *pleurs* (*plâr*), *plusieurs* (*pluziâr*), *fleuve* (*flâve*), *meuble* (*mâble*), *peuple* (*pâple*). Em *gageure* e nos tempos do verbo *avoir* (*eu*, *j'eus*, etc.) pronuncia-se como *u* francez. Com accento circumflexo no *u*, tem o som que, como acima dizemos, equivale ao *ô* dos allemães: *jeûne* (*jâne*), *jeûner* (*jânê*).

**eull, ouill** pronunciam-se como *âie* (V. *eu*); v. g. *deuil* (*dâie*), *feuillage* (*fâ'iájé*), *veuillez* (*vâ'iê*).

**eun** como *ân* (V. *eu*): *à jeun* (*â jân*).

**eur, eus, eux** V. *eu*.

**ew** como *â* (V. *eu*): *newtonianisme* (*nátóniâniçme*), *newtonien* (*nátónien*).

**ex** no principio das palavras, quando é seguido de vogal ou de *h* mudo, pronuncia-se *êgz*: v. g. *exact* (*êgzákte*), *exagérer* (*êgzâgêrê*), *examiner* (*êgzâminê*), *exemple* (*êgzâmple*), *exhaler* (*êgzâlê*), *exhorter* (*êgzôrtê*). Seguido de consoante, soa como *êks*: *excéder* (*êksôdê*), *excellence* (*êksélance*), *excès* (*êksê*), *expérience* (*êkspériance*), *extrême* (*êkstrême*).

**ey** soa como *ê* (*e* aberto) em *attorney* (*átórnê*), *bey* (*bê*), *beylier* (*béliê*), *beylieur* (*béliâr*), *dey* (*dê*), *jockey* (*jókê*), *Loreley* (*lôrelê*), *poney* (*pônê*), e como *êi* em *beye* (*bê'ie*), *éneyer* (*ênê'iê*), *Freya* (*frê'ia*), *grasseyer* (*grâcê'iê*), *langueyer* (*langhê'iê*), *mareyeur* (*mâré'iâr*), *pleyon* (*plé'ion*), *poteyer* (*pótê'iê*), *seyant* (*sê'ian*), *susseyer* (*sucô'iê*).

**ez** V. E.

**F, f** tem o mesmo som em ambas as linguas: *face*, *faible* (*fêble*), *bœuf* (*bâfe*), *cerf* (*cêrfe*), *chef* (*chêfe*), *nerf* (*nêrfe*), *neuf* (*nâfe*, *nâ* antes de consoante ou *h* aspirado), *œuf* (*âfe*), *oisif* (*uâzife*), *pisif* (*pife*), *serf* (*sêrfe*), *soif* (*suâfe*). E' mudo em *cerf volant* (*cêr vôlan*), *clef*, *chef d'œuvre* (*chê d'âvre*), *bœuf gras* (*bâ grâ*), *bœuf salé* (*bâ çâlê*), *nerf de bœuf* (*nêr de bâfe*), *œuf frais* (*â fré*), *œuf dur* (*â dur*), e no plural de *cerf*, *nerf*, *bœuf*, *œuf*, como *les cerfs* (*lé cêr*), *les nerfs* (*lé nêr*),

les bœufs (lé bâ); les œufs (lé zâ). *O* *f* final, quando se liga com a vogal da palavra que se lhe segue, toma o som de *v*, como, por exemplo, *neuf ans* (ná van).

**G. g** como em portuguez: *gare, gai* (ghé), *geai* (jé), etc. No fim das palavras é mudo, excepto em *grog, joug, puding, toug, zig-zag*. Também se não pronuncia em *doigt* (duá), *doigter* (duátê), *doigtier* (duátê), *sangue* (sansu), *vingt* (ven), *vingtaine* (ventêne), *vingtième* (ventiême). Nas palavras *long, rang, sang*, quando a que se lhe segue começa por vogal ou *h* mudo, toma o som de *k*, como por exemplo: *un long hiver* (ân lon kiver), *de rang en rang* (de ran kan ran), *un sang échauffé* (ân san kéchôfê).

**gea. geo** *V. ea, eo.*

**gg** antes de *e*, segundo alguns, soa o primeiro aspero e o segundo chiante, segundo outros, pronunciam-se como um simples *g*; *v. g. suggérer* (sughgêrê ou sugêrê), *suggestion* (sughgêction ou sugêction).

**gn** soa como *nh*: *gagner* (gânhêr), *ignorance* (inhôrance), *magnétisme* (mânhêtiême), *mignonne* (minhóne), *seigneur* (sênhâr), etc. Exceptuam-se as palavras seguintes, em que se pronuncia como em portuguez: *agnat* (âgnâ), *agnathe* (âgnâte), *agnation* (âgnâcion); *agnatique*, *Agnus* (âgnuce), *cognat* (côgnâ), *cognition* (côgnâcion), *cognatique*, *diagnose*, *diagnostique* (diâgnôctike), *gnaphale*, *gneiss* (gnêce), *gnet* (gnê), *gnome*, *gnomide*, *gnomique*, *gnomologie* (gnômôloji), *gnomon*, *gnomonique*, *gnose*, *gnosimague*, *gnosticisme* (gnôcticisme), *gnostique* (gnôctike), *igné*, *ignescence* (ignêcance), *ignicole*, *ignition* (igniciôn), *ignivore*, *inexpugnable* (inêkspugnâble), *magnole*, *magnolia* (mâgnôliâ), *régnicole*, *stagnal*, *stagnant* (stâgnan), *stagnation* (stâgnâcion), *stagner* (stâgnê), *stegnose*, *stegnotique*.

**gs** é mudo no fim das palavras: *les étangs* (lé zêtan), *les poings* (lé puan).

**gu** antes de *a, e, i*, soa como *ga, ghe, ghi*; *il brigua* (il bri'gá), *figue* (fighe), *guerre* (ghêre), *gueule* (gâle), *guide* (ghide), *longue* (longhe), *onguent* (ongân). Exceptuam-se *guano, iguane, taguan, aiguille, aiguiser*, *unguis* e derivados, em que se articula o *u* (pron. gu'ânô, i'gu'âne, tá'gu'an, é'gu'ie, é'gu'izê, on'gu'ice, etc.).

**H. h**

ora é mudo, como em *habile* (âbile), *habiller* (âbi'lê), *habit* (âbi), *haleine* (âlêne), *halluciner* (u'ê), *harmonie* (i), *hébété* (ê), *héllice*, *herbe*, *hériter* (ê), *héroïne*, *héroïque*, *héroïsme* (iç), *heure* (âre), *hier adv.*, *hironde*, *homélie*, *homérique*, *homicide*, *hommage*, *histoire*, *homme*, *honneur* (âr), *hôpital*, *horaire* (ôrêre), *horizon*, *horloge*, *horoscope* (oç), *horreur* (ôrrâr), *horticulture*, *hospice* (ôç), *hostie* (oç'i), *hostile* (ôç), *hôte*, *huile* (u'île), *huissier* (u'i'ciê), *huit* (u'ite), *huitre* (u'itre), *humain* (u'men), *humble* (âmble), *humecter* (uméktê), *humeur* (u'mâr), *humide*, *humilier*, *humus*, *hybride*, *hydrate*, *hydraulique* (ô), *hydre*, *hydrogène*, *hydromel*, *hydrophobie* (i), *hyène*, *hygiène*, *hymen* (imen ou iméne), *hymne* (i'mne), *hyperbole*, *hypertrophie*, *hypnotisme*, *hypocondrie*, *hypocrite*, *hypothèque*, *hypothèse*, *hysope* (z), *hystérie*, etc.; ora aspirado (apenas na denominação), como em *hache*, *haie* (é), *haïr* (â'ir), *halage*, *haleter* (tê), *halle*, *halo* (ô), *halte*, *hameau* (â'mô), *hamppe*, *hânce*, *hangar*, *hannelon*, *hanter*, *happe*, *happer*, *harangue*, *harrasser* (ê), *harceler* (ê), *harde*, *harder* (ê), *hardi*, *hardiesse*, *hareng* (âran), *hargneux* (ârnâ), *haricot* (ô), *harnais* (né), *harpe*, *harpon*, *hasard* (zâr), *hâte*, *housse* (ôce), *haut* (ô), *hauteur* (ô'târ), *héraut* (ê'rô), *héron*, *héros* (ê'rô), *herpe*, *herse*, *heurter* (â'r'tê), *hibou* (hibú), *hier v.* (i'ê), *hile*, *hoche*, *hócher* (ê), *hochet* (ôché), *hogner* (nhê), *hoirie* (u'a'ri), *holâ*, *hóler* (ê), *Hollande*, *homard* (âr), *hongre*, *honne*, *hors* (ôr), *holte*, *houblon* (u), *houe* (u), *houille* (uie), *houle* (ule), *houlette*, *houppé*, *hourder*, *hourri*, *hourra* (urâ), *houssage*, *housse*, *houx* (u), *huche*, *hué*, *huguenot* (ughenô), *humer*, *hune*, *huppe*, *hure*, *hurler*, *husard*, *hutte*, etc.

- I, i** como em portuguez. É mudo em *encoignure* (ancónhure); *oignon* (ónhon) e derivados.
- ia** como em portuguez.
- iais** como iê : *biais, liais, niais*. (V. ai.)
- ian; iant** (nasas) como ian : *viande, médiand* (man'di'an), *pliant*.
- iaoux** como i'a'u em *chiaoux* (chi'á'u).
- iau** como i'ô : *émioule* (é'mi'ôle); *mioulard* (miôlár), *miouler* (miôlê); etc.
- ie** no meio das palavras pronuncia-se como em portuguez : *fiel, miel, mielle, vielle*, etc. Exceptuam-se *piéd*, que se pronuncia *piê* (e fechado), e *bénéficiement, crucifiement, pépiement, rapatriement, rassasiement*, em que o e não soa (pron. *bénéfici-man, crucifi-man, pé'pi-man, râ'pâtri-man, râçá'zi-man*). No fim das palavras soa como um i prolongado : *brie* (bri), *copie* (côpi), *folie* (fôli), *minutie* (mi'nu'ci), etc. Quando o e tem accento, pronunciam-se sempre separadamente as duas vogaes, como em portuguez : *liège* (li'é'je), *piéter* (pi'é'tê), *pièce* (pi'êce), *piège* (pi'é'je), etc.
- iem** soa como iême em *requiem* (rêkuiême). (V. ie.)
- iemm** soa como iâm'; ex. *sciement* (ciáman). (V. emm.)
- ien** (nasal) no meio das palavras pronuncia-se como ian : *audience* (ô), *expérience* (eks), *fiente, lienterie* (i) : *patience* (ci), *science*. Nas syllabas finais, e nas palavras compostas quando é seguido de consoante, soa quasi como em portuguez : *bien, chrétien, lien, rien, sien, soutien* (su), *bien-dire, bien-fait* (fê), *bienséance, bien-ténant* (nan), *bientôt* (tô), *bienvenu* (u), etc.; mas quando é seguido de h ou de vogal, o e soa aberto : *bien-aimé* (biên'émê), *bien-aise* (biên'éze); *bien-être* (biên'étre), *bienheureux* (biênârâ), *bien-intentionné* (biêné'tançionê). (V. en.)
- ienn** como iên' (e aberto) : *antiéne* (antiêne), *biémal* (biémal), *chiéne* (chiéne), *persiéne* (persiéne), *triénnal* (triénnal), etc. (V. enn.)
- iens** (nasal) como ien : *antisciens* (anticien), *asciens* (ácien), *auchéniens* (ôehénién), *volvociens* (vôlvócien).
- ient** (nasal) soa como ian, excepto nos tempos dos verbos *tenir, venir* e derivados, em que se pronuncia como iên (*tient, vient, revient, sou-tient*, etc.). (V. en.)
- ier** pronuncia-se como em portuguez : *fier, hier* adv., *Thiers* (ti'êr), etc.; mas soa como iê (e fechado) em *cahier* (cá'iê), *caissier* (ké'ciê), *gibier, métier, ouvrier, poirier* (puá'riê, *pommier* (pô'miê), *prunier* (pru'niê), *rosier* (ró'ziê), e no infinito dos verbos, como *crier, dévier, plier*, etc. (V. E. R.)
- ies** como i prolongado : *lochies* (lôchi), *pétéchies, rondies*; mas pronuncia-se como iêsse ou iêce nas palavras *facies* (fáciêce), *spécies* (spê-ciêce).
- ieu** soa como iâ : *Dieu, pieu*. (V. eu.)
- ieur** soa como iâr : *inférieur, supérieur*. (V. eu.)
- ieux** como iâ : *cieux, dieux, lieux, pieux*. (V. eu.)
- il** como em portuguez (*il, cil, fil, mil, avril, gentil* pagão, *péril*), excepto nas palavras seguintes, em que se não pronuncia o l : *baril* (bá'ri), *chartil, chenil*, (chení), *coutil* (cu'ti), *fournil* (fur'ni), *fusil* (fu'zi), *gentil* (jan'ti), *gentilhomme* (jant'i'ômme); *grésil* (grê'zi); *gril, nombril, outil* (u'ti), *persil, sourcil* (sur'ci). Em *babel, fenil*, soa como dois i, (pron. bá'bi'i, fe'ni'i).
- ill** inicial, tem o mesmo som que em portuguez : *illégal, illibéral, illogique, illustre*, etc. Mas no meio, ou no fim das palavras seguido de e mudo, soa como i'i : ex. *famille* (fa'mi'i), *filie* (fi'i), *filleul* (fi'îl), *Castille* (caçti'i), *coquille* (coki'i), *flotille* (flô'ti'i), *torpille* (tor'pi'i), *tor-tille* (tor'ti'i). Exceptuam-se as palavras seguintes, em que se pronuncia como em portuguez : *Achille, Gille, Lille, mille, pupille, tran-quille, ville*, etc.

- ils** na palavra *ils* soa como *i*, ou *ice* no estylo familiar (pr. *fi*, *fice*). Em *gentilshommes* toma o *s* o som de *z* (pr. *janti'zôme*). V. *il*, *S*.)
- im** no principio das palavras tem um som nasal entre *en* e *an*: *impie* (*en'pi*), *importe*, etc. Nas syllabas finaes articula-se o *m*: *interim* (*en'tê'rim*), *olim* (*ô'lime*).
- imm** como em portuguez: *immanent* (*i'má'nan*), *immédiat* (*i'mê'diá*), *im-mense* (*i'mance*), *immoler* (*i'mó'lê*), *cimmérien* (*im'mé'rien*), etc.
- in** tem, como *im*, um som nasal entre *en* e *an*: *incapable* (*en'cá'páble*), *incident* (*en'ci'dan*), *incognito* (*en'cô'nhi'tô*), *inintelligible* (*i'nen'té'li-jible*), *ininterruption* (*i'nen'tér'rupciôn*), *in-folio*, *in-quarto*, *crin*, *fin*, *pin*, *vin*, *vingt* (*ven*), etc. Exceptuam-se *fin or*, *hin* (*h* asp.) *in-manus*, *in octavo*, *inhabite*, *inhabilité*, *inhabitable*, *inhabitude*, *inhalation*, *in-harmonie*, *inhérent*, *inhiber*, *inhospitalité*, *inhumain*, etc., em que soa como *in*, articulando-se o *n* (*fi'nór*, *i'ná'bile*, *i'ná'lá'ciôn*, *i'na'men*, etc.).
- inn** soa como em portuguez: *innocent* (*i'nó'san*), *innomé* (*i'nó'mê*), *finne* (*fine*), *pinnas*, (*pi'ná'ce*), *pinne* (*pine*), *pinnule* (*pi'nule*). Exceptuam-se *innascible*, *inné*, que se pronunciam: *in'ná'cible*, *in'nê*.
- io** como em portuguez: *fiote*, *pioche*.
- ioe** pronuncia-se como *iê* (é aberto): *triacie* (*triéci*).
- ion** como em portuguez: *action* (*ákciôn*), *fion*, *question* (*keçtiôn*), etc. (V. *on*.)
- iou** como *i'u* (*u* portuguez): *chiourme* (*chiurme*).
- iu** como *iu* (*u* francez): *liure* (*liure*).
- J, j** tem o mesmo som que em portuguez.
- K, k** como em portuguez.
- L, l** simples ou dobrado, como em portuguez. E' mudo em muitas pala-vras como *baril*, *cul*, *fusil*, *gentil*, *pouls*, etc. (V. *aíl*, *eíl*, *euíl*, *íl*, *ill*, *ils*, *æil*, *oill*, *ouíl*, *oul*, *ueil*.)
- M, m** tem o mesmo som que em portuguez. E' mudo em *automne* (*ôtône*), *damné* (*dánê*) e derivados. (V. *am*, *em*, *im*, *om*, *um*.)
- N, n** como em portuguez. E' mudo em *Béarn* (*béár*), *monsieur* (*môciá*), *Tarn* (*tár*). (V. *an*, *en*, *ent*, *in*, *on*, *un*.)
- O, o** sem accento, tem quasi sempre um som aberto (especialmente se-guindo se-lhe *r*); v. g. *orage* (*óráge*), *orbe*, *castor* (*caçtór*), *flore*, *gorge*, *hotte*, *noble*, *noce*, etc. Seguido de *s* com o valor de *z*, soa, com poucas excepções, como *ô* (o fechado): *arroser* (*árôzê*), *dosé* (*dôze*), *poser* (*ôzê*), *osier* (*ôziê*), *pose* (*pôze*), *poser* (*pôzê*), *positif* (*pôzitive*), *prose* (*prôze*), *rosace* (*rôzáce*), *rosaire* (*rôzére*), *rose* (*rôze*), *rosée* (*rôzê*), *roséole* (*rôzôóle*), *rosette* (*rôzête*), *rosière* (*rôziére*), etc. Tam-bem soa como o fechado em *ados* (*ádô*), *adossier* (*ádôcê*), *dos* (*dô*), *dossière* (*dôciére*), *extrados* (*ékstrádô*), *héros* (*êrô*), *intradós* (*entrádô*), *lods* (*lô*), *os* (*ô*), *ossature* (*ôçátüre*), *osselet* (*ôcelê*), *ossemens* (*ôce-man*), *osseret* (*ôceré*), *probable* (*prôbáble*), *ramoner* (*rámônê*), *rognoir* (*rônhuár*), *rognon* (*rônhon*), *ros* (*rô*), *salvanos* (*sálvánôce*), *surdos* (*surdô*), *suros* (*surô*), *trop* (*trô*). Em *mérinos* tem o som de o aberto (*mêrinôce*). Quando precede vogal, soa muitas vezes como *u* portu-guez. Com accento circumflexo tem sempre o som fechado. E' mudo em *faon*, *faonner*, *Laon*, *paon*, *paonne*, *paonneau*, *taon*. (V. *ao*, *oe*, *ôé*, *oè*, *oê*, *oi*, *oie*, *oign*, *oïn*, *oïne*, *oír*, *om*, *on*, *ou*, *oy*, *oye*, etc.)
- oa** estas duas vogaes pronunciam-se separadas, como em portuguez: *oasis* (*ôázié*), *psaos* (*psôúce*).
- oe** soa como *ê* (e fechado) em *cœliaque* (*cêliáke*), *fœtal* (*fê'tál*), *foetus* (*fê'tuce*), *homœométrie* (*ômêômêtri*), etc. No principio das palavras soa como *ê* (e aberto): *œcuménicité* (*écuménicité*), *œcuménique* (*écumê-nike*), *œdème* (*édême*), *œnanthe* (*énante*), *œnicole* (*ênicole*), *œnologie* (*éndólji*), *œnomètre* (*énómètre*), *œsophage* (*ézófáje*), etc.

- oe** pronuncia-se como uá em *émoeller* (émuálê), *moelle* (muále), *moelleux* (lá), *moëllon*, *moëllonaille* (náie), *moëllonnier* (muáloniê).
- oé** (com accento agudo) soa como ôê (e fechado): *coéducation* (cóeducação), *goétie* (góeci), *poésie* (póezi). Exceptua-se *foëner*, que se pronuncia fuênê.
- oè** (com accento grave) como ôê (e aberto), menos em *foëne*, que se pronuncia: fuêne.
- oê** (com accento circumflexo) como uá (*u* portuguez): *poêle* (puále), *poëlier* (puáliê), *poëlon* (puálon).
- oë** (dierese) soa como ue em *foëne* (fuêne), *foëner* (fuênê).
- oëll**, **oëll** soam como ãi (V. eu): *oëil*, *oëillade* (ãi'íade), *oëillet* (ãi'lê), etc.
- œu** soa como â (V. eu): *bœuf* (báfe), *cœur* (câr), *œuf* (áfe), *œuvre* (ávre), *sœur* (sâr), *vœu* (vâ).
- oi** pronuncia-se geralmente como u'á (*u* portuguez): *foi* (fuá), *loi*, *bois* (buá), *choix* (cluá), *doigt* (duá), *poids* (puá), *soif* (suáfe), *toit* (tuá), *soit* (suá), *il voit* (il vuá), *il reçoit* (il reçuá), etc. Mas soa ás vezes como na palavra portugueza boia; v. g. *boiard* (bóiár), *goiart* (goiár). Antigamente empregava-se este diphthougo em lugar de ai nos tempos dos verbos e em algumas palavras, como *Anglois*, *Bourbonnais*, *Écossois*, *François* (francez) *Hollandois*, *Irlandois*, *Lyonnois*, *Maltois*, *Milanois*, *Orléannois*, *Piémontois*, *Polonois*, *foible*, *roide*, *harnois*, *monnoie*, etc.
- oï** (dierese) pronunciam-se separadamente: *coït* (cói), *coïtion* (cói'ción), *coïx* (cói'kse), *foïsmé* (fói'isme), *oïdium* (ói'diôme). Em *coïncer*, *coïncidence*, *coïndication*, *coïnquination*, *coïntéressé*, *in* tem um som nasal entre en e an (pron. có'en'sê, có'en'ei'dance, có'en'di'cácion, có'en'ki'ná'cion, có'en'tê'rê'cê).
- oie** como uá (*u* portuguez): *foie* (fu'á), *joie* (ju'á), *soie* (su'á), *voie* (vu'á).
- oient** (ant. desinencia verbal) como é (e aberto): *ils aimoient* (il zémê). (V. ai, oi.)
- oign** soa como onh ou uánh (*u* portuguez): *encoignure* (an'cônhure), *moignon* (mónhon ou muánhon), *oignard* (ónhár ou uánhár), *oignement* (ónheman ou uánheman), *oignon* (ónhón), *oignonade* (ónhónade), *oignonet* (ónhónê), *oignonière* (ónhóniêre), *poignant* (pónhan ou puánhan), *poignard* (pónhár ou puánhár), *poignarder* (pónhárdê ou puánhárdê), *poignardeur* (pónhárdár ou puánhárdár), *poigne* (pónhe ou puánhe), *poignée* (pónhê ou puánhê), *poignet* (pónhê ou puánhê).
- oil** como ual (*u* port.): *poil*, *voile*.
- oill** como oi: *oille* (óie).
- oin** tem um som entre uen e uan (*u* portuguez): *coin*, *coing* (eu'en), *foin*, *joindre* (ju'endre), *joint* (ju'en), *oïnt* (u'en).
- oine**, **oini** como uáne, uáni (*u* port.): *moine* (muáne), *moïnillon* (muá'ni'íon).
- oir** como uár (*u* port.): *boudoir* (buduár), *comptoir* (con'tuár), *loir* (luár), *recevoir* (recevuár).
- oit** V. oi.
- om**, **ou** como em portuguez: *dompter* (dontê), *nom* (non), *nombre* (nonbre), *bon*, *chanson*, *font* (fon), *mons* (mon), *rebond* (rebon), etc.
- omm** como ôm': *comment* (cóman), *commode* (cómóde), *commun* (cóman), *commune* (cómune), *gomme* (góme).
- oun** como na palavra portugueza omnívoro: *omnibus* (ó'mnibuce), *omnicolore* (ó'mni'cólóre), *omnipotent* (ó'mni'pótan), *omnium* (ó'mniôme).
- on** V. om.
- onn** soa como ãn': *nonne* (nóne), *rabonnir* (rábónir), *sonner* (sónê).
- oo** pronunciam-se separados, como em portuguez: *alcool* (alcóól), *coopération* (cóópêrácion), *epizootie* (épizóóci ou épizóóti), *zoologie* (zóó-lóji), etc.

- ou, oue** pronunciam-se como u portuguez: *cou, cour, bajoue* (bájú), *gadoue* (gádú), *moué* (mu), *noue* (nu).
- oua** como uá (u port.): *cacouac* (cácuáke).
- oue** V. *ou*.
- ouí, ouï** (dierese) como u'i (u port.): *ouï, ouïstiti* (u'ïctítí), *ouï-dire* (u'ïdire), *ouïr* (u'ïr).
- ouil, ouill** pronunciam-se como u'i (u port.): *fenouil* (fenu'i), *bouillon* (bui'ion), *brouillard* (brui'iar), etc.
- oul, ouls** como u portuguez: *soul* (su), *pouls* (pu).
- ouu** como u'u (u port. e u francez): *nouure* (nu'ure).
- ouy** como u'i (u port.): *rocouyer* (ró'eu'ie).
- ow** em *coupoux*: soa como u port. (pron. cupókse), em *redoma* como ov (pron. rêdóvá).
- oy** soa ordinariamente como ôi: *aboyer* (ábó'ie), *aloyage* (áló'iaje), *aloyau* (áló'io), *aloyer* (áló'ie), *boyart* (bó'iar), *boyau* (bó'io), *boyer* (bo'ie), *broyer* (bro'ie), *citoyen* (ci'tó'ien), *doyen* (dó'ien), *employer* (an'plo'ie), *envoyer* (an'só'ie), *envoyer* (an'vó'ie), *foyer* (fó'ie), *foudroyer* (fu'dró'ie), *fourvoyer* (fur'vó'ie), *giboya* (gi'bó'ia), *giboyer* (gi'bó'ie), *goyard* (gó'iar), *goyave* (gó'iave), *joyau* (jó'io), *joyeux* (jó'ia), *loyal* (ló'ial), *loyauté* (ló'io'tê), *loyer* (ló'ie), *loyaliste* (ló'io'liçtê), *moyen* (mó'ien), *moyer* (mó'ie), *moyeu* (mó'ia), *noyau* (nó'io), *noyer* (nó'ie), *octroyer* (óktro'ie), *prévoyance*, *soyer* (só'ie), etc.
- oye** como uá; v g. *broye* (bruá), *broyement* (bruá'man ou hró'ie'man), *ensoyement* (an'suá'man), *fossoyement* (fó'çuá'man ou fô'ço'iman), etc.
- P. p** como em portuguez: *part* (pár), *père, loupe* (lupe), *porte, rapport* (rápór), *diapnotique* (diápnótike), *rapsodie* ou *rhapsodie* (rápsódi), *pneumonie* (pnámóni), *psalmodie* (psalmódi), *psaume* (psóme). Precedido de *m* ou seguido de *s* ou *t*, e no fim das palavras (excepto em *cap, Gap, group, handicap, jalap, salep, sap, sep, sparadrap, stop*), é nudo, como em corps (cór); *temps* (tan), *baptême* (bá'tême), *prompt* (pron), *sculpter* (scultê), *coup* (eu), *drap* (drá), *galop, loup* (lu), *trop* (trô), etc.
- ph** como em portuguez: *philosophie* (filózófi), *phrase* (fráze), *physique* (fizike), *prophète* (prófête).
- Q. q** seguido sempre de *u*, como em italiano, hespanhol, allemão, inglez. soa ordinariamente como um simples *k*: *que* (ke), *quel* (kel), *qui* (ki), *quoi* (kuá), *qualité* (kálitê), *quotidien* (kótidién), etc. Pronuncia-se, porém, *o. u* (com o som do *u* portuguez) em: *aqua-fortiste* (ákuá fórtiçtê), *aquarelle* (ákuárelê), *aquarelliste, aquarien, aquarium* (ákuárióme), *aquatile, aqua-tinta* (ákuátentá), *aquatique, aqua toffana* (ákuá tófáná) *aquette, biquadratique, biquintile* (bikuéntile); *colliquatif, colliquation* (collikuácion), *conquassant* (conkuáçan), *conquassation* (conkuáçación), *desquamation* (dêkkuá'mácion), *équanimité, équan* (êkuan), *équateur* (êkuátâr), *équation* (ê'kuácion), *équatorial, équestre, in-quarto* (en-kuártó), *liquater* (likuátê), *liquation* (likuácion), *liquéfaction* (likuêfáksion), *loquace* (lókuáçê), *loquacité* (lókuácitê), *loquèle, péréquation* (pêrêkuácion), *quadèrnes* (nê), *quadrágénaire* (kuádrágênêre), *quadrágésime* (kuádrágêzime), *quadrágésimo* (kuádrá'gê'zi'mó), *quadrangulaire* (kuá'dran'gu'lêre), *quadrant* (kuá'dran), *quadratureur* (kuá'drá'târ), *quadratin* (kuá'drá'ten), *quadratique, quadratoriste* (riçtê), *quadratrice, quadrature* (kuá'drá'ture), *quadrinial* (kuá'dri'é'nal), *quadrifide, quadriforme, quadriga, quadrige, quadrifumeaux* (kuá'dri'ju'mô), *quadrilatère, quadrille* (kuá'dri'li), *quadrillé* (kuá'dri'liê), *quadrinome, quadrirème, quadrisyllabe, quadrumane* (kuá'dru'máne), *quadrupède* (kuá'dru'pêde), *quadruple* (kuá'druple), *quadruplement* (kuá'dru'plê'man), *quadruplement* (kuá'druple'man), *quadrupler* (kuá'dru'plê), *quaker* ou *quakre* (kuá'kêr ou kuákre), *qualier* (kuáliê), *quartidi, quartile, quarto, quartz* (kuár-

tse), *quartzeux* (kuár'tzê), *quass*, *quassia*, *quassine*, *quaternaire* (kuá'tér'nére), *quaterné*, *quatuor* (kuá'tu'ór), *quatuorvir* (kuá'tu'ór'vir), *questeur* (kué'qtár), *questure* (kué'cture), *quindécagone* (kuen'dê'cá-góne), *quindécimvir* (kuen'dê'cen'vir), *quindenté* (kuen'dan'té), *quinquagénnaire* (kuen'kuá'gê'nére), *quinquagésime* (kuen'kuá'gê'zime), *quinquangulé* (kuen'kuan'gu'lê), *quingúdenté* (kuen'kué'dan'té), *quinquennal* (kuen'kué'nal), *quintidi* (kuen'ti'di), *quintuple* (kuen'tu'ple), *quintupler* (kuen'tu'plê), *squadroniste* (çkuá'drô'níçte), *squale*, *squalide*, *squameux* (çkuá'má), *squamifère*, *squamiforme*, *squamule* (çkuá'mule), *square*; e com o som do u francez em *aquicole*, *aquiculteur* (á'ku'i'cul'tá-), *aquiculture* (á'ku'i'cul'ture), *aquifère*, *aquifoliacées* (áku'i'fó'li'á'cê), *équiangle*, *équiaxe* (é'ku'i'ákse), *équidé*, *équidifférence* (é'ku'i'di'fêrance), *équidifférent* (é'ku'i'di'fêran), *équidistance* (diç), *équidistant* (diç), *équiforme*, *équilarge*, *équilatéral*, *équilatère*, *équimultiple*, *équipède*, *équipondérance*, *équipondérant*, *équisonnance*, *équitant*, *équitation* (é'ku'i'tá'ción), *obliquité*, *quercus* (cuce), *à quia* (á), *quibus* (buce), *quiddité*, *quiescence* (ku'i'êç'çance), *quiescent* (ku'i'êç'çan), *quiet* (ku'ic), *quiétisme* (tiç), *quiétiste* (tiç), *quiétude* (ku'i'ê'tude), *quinnaire* (ku'i'nére), *quirite*, *requiem* (rêku'i'ême), *sesquialtère* (é'çku'i'ál'tére), *sesqui-quadrat* (cêç'ku'i'kuá'drá). É mudo em *coq d'Inde*, e em *cinq* antes de consoante.

**R. r** como em portuguez, pronuncia-se fortemente no principio das palavras e brandamente no meio: *arme* (árme), *brague* (brághê), *finir*, *mer*, *race* (ráce), *raison* (ré'zôn), *rare* (ráre), *relire* (relire), *roi* (ruá), *role* (róle), etc. É mudo nas terminações *er*, *ier* (e fechado), quando as palavras teem duas ou mais syllabas, como *berger* (bér'gê), *boulangier* (bu'lan'gê), *chasser* (chá'cê), *donner* (dô'nê), *montrer* (mon'trê), *parler* (pár'lê), *caissier* (ké'ci'ê), *étudier* (ê'tudiê), *officier* (ô'fi'ciê), *ouvrier* (u'vriê), *pommier* (pô'miê), *prunier* (pru'niê), *remercier* (remér'ciê), *rosier* (rô'ziê), etc.; soa todavia em *amer*, *belvédér*, *cancer* (can'cér), *cuiller* (cui'ier), *enfer* (an'fêr), *fier*, *hier* adv. (iêr), *hiver* (i'vér), *liber*. Tambem se não pronuncia em *monsieur* (mô'ciá), e *messieurs* (mé'ciá). O *r* dobrado pronuncia-se com mais força: *arrher* (á'rrê), *arrhes* (árre), *arrhize* (á'rrize), *cirre* (cirre), *cirripède*, *cirrus* (cirruce), *errata*, *errer* (ê'rrê), *erreur* (é'rrár), *ferrure* (fê'rrure), *horreur* (ô'rrár), *horrible* (ô'rrible), *interrègne* (en'têr'rênhe), *irradier* (ir'rá'diê), *irrationnel* (ir'rá'ció'nel), *irréfléchi* (ir'rê'flê'chi), *irrégulier* (ir'rê'gu'liê), *irréprochable* (ir'rê'prô'chable), *irriter* (ir'ri'tê), *pyrrhique* (pi'rrike), *pyrrhonisme* (pi'rrô'níçme), etc.; mas soa como um simples *r* em muitas vozes, como *barre* (báre), *bourre* (bure), *guerre* (ghêre), *terre* (tére), *tonnerre* (tónêre), *arracher* (á'rá'chè), *arranger* (á'ran'gê), *arrêter* (á'rê'tê), *arrière* (á'riêre), *arrimer* (á'ri'mê), *arriser* (á'ri'zê), *arriver* (á'ri'vê), *arroger* (á'ro'jê), *arrondir* (á'ron'dir), *arroser* (á'ro'zê), *arrow-root* (á'rô'rut), etc.

**S, s** tem o mesmo valor que em portuguez. Soa como *ss* ou *ç* no principio da palavra, ou quando é precedido ou seguido de consoante: *sable*, *sel*, *sort* (sór), *statue* (çtá'tu), *superbe* (supêrbe), *esprit* (é'çpri), *danser* (dan'sé), *lorsque* (lórçque), etc.; e como *z* entre duas vogaes: *aise* (êze), *cousin* (cu'zen), *misère* (mizêre), *oser* (ôzé), *plaisir* (plê'zir), *poison* (puá'zon), *raser* (rá'zê), *rose* (rôze), *usure* (u'zure). Tambem soa como *z* no fim da palavra, quando a que se lhe segue começa por vogal, como por exemplo, *divers effets* (divêr zéfê), *vous avez mes habits* (vu závé mé zábi), e, se bem que precedido de consoante, em *Alsace* (álzáce), *balsamifère* (bál'zá'mi'fêre), *balsamine*, *balsamique* (bál'zá'mike), *balsamite*, *transaction* (tran'zá'kciôn), *transiger* (tran'zi'jê), *transition* (tran'zi'ción), *transitoire* (tran'zi'tuêre). Como característico do plural é sempre mudo; *les livres* (lé livre), *les loups* (lé lu), *les rats* (lé rá). Tambem se não faz sentir no fim de

muitas palavras, como *alors* (álór), *avis*, *bas* (bâ), *cas* (cá), *dans* (dan), *dés*, *divers* (divér), *dos* (dó), *entremets* (antremé), *extrados* (ek'çtrá'dò), *fleur de lis* (flôr de li), *gars* (gár ou gá), *héros* (ê'rò), *huis* (u'i), *intradós* (en'trá'dò), *jais* (jé), *jars* (jár), *Jésus* (jé'zu), *Jésus-Christ* (jé-zu'cri), *les* (lé), *marais* (má'rè), *mes* (mè), *mets* (mè), *mœurs* (mâr ou mârce), *mors* (mór), *os* (ô), *pas* (pá), *perclus* (pér'clu), *perçuis* (pér'tu'i), *perçus* (pér'tu), *plus* (plu), *puis* (pu'i), *pus* (pu), *raccours* (rá'cur), *rebours* (rebur), *recors* (recór), *recours* (recur), *refus* (refu), *remords* (remór), *remous* (remú), *retors* (retór), *rets* (rè), *ros* (rò), *sans* (sân), *ses* (sé), *surdos* (sur'dò), *suos* (su'rò), *talus* (tá'lu), *tandis*, *tapis* (tá'pi), *tarots* (tá'rò), *tes* (té), *tors* (tór), *verjus* (vér'ju), *vitelots* (vitelò), etc.; *soa*, *porém* (com o som de *ss* ou *ç*), em *alòès* (à'lò'èce), *as* (áce), *bibus* (bi'buce), *bis*, *ceps* (sépce), *blocus* (blo'cuce), *chorus* (cò'ruce), *Christ* (criçte), *Clovis* (clóvice), *éthos* (ê'toçe), *famis* (fá'mice), *fides* (fi'déce), *fiis* (fice, V. *ils*), *florès*, *foetus* (fê'tuce), *fungus* (fon'guce), *forceps* (fór'sépce), *fucus* (fu'cuce), *gérans* (jê-rá'nice), *gratis*, *habitus* (á'bi'tuce), *jadis* (já'dice ou já'di), *jubis* (ju'bice), *lachésis* (lákêzice), *lapis*, *laps*, *lépas*, *lias*, *le lis* (le lice), *lotus* (ló'tuce), *mais* (má'ice), *Mars* março, *Marte*, *mérinos* (mê'ri-nóce), *métis*, *mœurs* (mâcece ou mâr), *orémus* (ó'rêmuce), *ours* (urce), *Pallas*, *palus* (pá'luce), *papas*, *paréatis*, *patas*, *pathos*, *pelvis*, *penphigus* (pen'fi'guce), *per fas et nefas* (pér fáce et nêfáce), *phébus* (fê'buce), *phimosis*, *Phobus* (fò'buce), *phrénitis*, *pinas* (pi'náce), *pituriaris*, *plexus* (plé'kçuce), (*plus-que-parfait* (pluceképarfé), *propolis*, *prospectus* (pró'çpé'ktuce), *psaos*, *psoriasis*, *pubis* (pu'bice), *pyrosis*, *rachis* (rá'chiçe), *rachitis* (rá'chi'tice), *radius* (rá'di'uce), *raminagrobis*, *rasibus* (rá'zi'buce), *raygras* (ré'gráçe), *rebus* (iê'buce), *relaps*, *Reims*, *rémotis*, *reps*, *rhinocéros* (ri'nó'cê'ròce), *riktus* (ri'ktuce), *salvanos* (sál'vá'nóce), *Satanas*, *sinapis*, *sinus* (si'nuce), *Sirius* (si'ri'uce), *spondias*, *stéchas* (çtê'cáçe), *stras* ou *strass*, *synopsis*, *termés*, *Thémis*, *Thétis*, *tholos*, *thymus* (ti'muce), *tragus* (trá'guce), *trias*, *tumulus* (tu'mu'luce), *tupinambis* (tu'pi'nán'bice), *typhus* (ti'fuce), *unguis* (on'gu'ice), *Uranus* (u'rá'nuce), *us* (uce), *utérus* (u'tê'ruce), *vasistas*, *Vénus* (vê'nuce), *virus* (vi'ruce), *vis*, *volubilis* (vó'lu'bi'lice), *volvulus* (vól'vu'luce), *zimbis* (zen'bice).

**sc** seguido de *e*, *i*, *y*, *soa* como *ss* ou *c*: *scène* (céne), *sceptre* (céptre), *scie* (ci), *Scipion* (ci'piôn), *susceptible* (çu'cê'ptible), *Scylla* (ciállá), etc. Nos demais casos, como *çk*: *scabreux* (çkabrâ), *scandale* (çkandále), *scare* (çkâre), *sclérotique* (çklé'ròtike), *scolie* (çkó'li), *scorie* (çkó'ri), *scorpion* (çkór'piôn), *scotie* (çkó'ci), *scribe* (çkribe), *scrofules* (çkró'fule), *scrupule* (çkru'pule), *sculpture* (çkul'ture), etc.

**sch** *soa* como *ch* em *çhâ*: *schabrique* (çhá'bráke), *schah* (çhá), *schelling* (çhelen), *schisme* (çhiçme), *schiste* (çhiçte), *schlague* (çhláçhe), *schlich* (çhlike). Exceptuam-se as palavras seguintes, em que se pronuncia como *çk*: *schème*, *scherzo*, *schooner* (çkunér ou çhunér).

**ss** como em português: *baissér* (bécê), *casse* (cáçe), *poisson* (puáçôn).  
**T, t** como em português: *tante* (tante), *tapis* (tá'pi), *trop* (trò), *assujétir* ou *assujétir* (á'çu'jê'tir), *attacher* (á'tá'chê), *avertir* (á'vér'tir), *chrétien* (crê'tien), *costume* (cò'çtume), *douter* (du'tê), etc. Nas desinências *tial*, *tie*, *tiel*, *tiieux*, *tion*, toma o som de *ss* ou *c*: *initial* (i'ni'ci'al), *nuptial* (nu'pci'al), *partial* (pár'ci'al), *ineptie* (i'né'pci), *inertie* (i'nér'ci), *primatie* (pri'má'ci), *prophétie* (pró'fê'ci), *essentiel* (êçan'çié), *providentiel* (pró'vi'dan'ciel), *ambitieux* (an'bi'ciá), *minutieux* (mi'nu'ciá), *action* (á'keiôn), *affection* (á'fê'keiôn), *émotion* (ê'mó'ciôn), *nation* (ná'ciôn), *perfection* (pér'fekciôn), *provocation* (pró'vó'cá'ciôn), etc. Também se pronuncia como *ss* ou *c* em *intier* (i'ni'cié), *insatiable* (en'çá'ciáble), *balbutier* (bál'bu'cié), *patience* (pá'ci'ance), *patient* (pá'ci'an), *quotient* (cò'ci'an), *satiété* (çá'ci'ê'tê), *Vénitien* (vê-



ni'ci'an). Conserva, porém, o som de *t* nas palavras *amitié*, *héritier* (è'ri'tié), *métier* (mê'tié), *modestie* (mô'dé'çti), *moitié* (mu'a'tié), *ortie* (ôr'ti), *partie* (pâr'ti), *pitié*, e quando é precedido de *s* ou *x*, como em *bastion* (bâ'çtiôn), *indigestion* (en'di'jéc'tiôn), *mixture* (mik'çtiôn), *question* (ké'çtiôn), etc. No fim da palavra é mudo, excepto em *apt*, *brut* (brute), *le but* (bute), *catgut* (cât'gute), *celt*, *Christ* (V. *ch* e *S*), *chut* (chute), *correct* (cô'rrekte), *deficit*, *direct*, *dot*, *éché* e *mat* (échék e máte), *exact* (éghzákte), *fat*, *granit* (gránite ou gráni), *huit* (u'ite), *infect* (en'sékte), *intact* (en'tákte), *net*, *obit*, *occiput* (ô'kci'pute), *pat*, *posset*, *post-communion*, *post-date*, *post-diluvien* (pôçte diluvien), *post-face* (pôçte'face), *post-pôser*, *post-scriptum* (pôçte'çkri'ptome) *puput* (pu'pute), *rapt*, *rut*, *rut* (rute), *sept* (cête'ou cé'), *spart*, *sport*, *stabat*, *subit* (çu'bite ou çu'bi), *tacet* (tâ'cête), *tact*, *toast* (tôçte), *transit* (tran'zite), *ut* (ute), *et cætera* (é'té'té'rá), *ab hoc et ab hac* (a'bô'ké'tá'báke). Soa também quando é seguido imediatamente de palavra que comece por vogal ou *h* mudo, como por exemplo: *cet habit est à moi* (cétábi étámuá). Esta ligação, porém, não se dá quando se deva fazer pausa entre as duas palavras, e especialmente com a conjunção *et*, cujo *t* nunca se articula: *belle et aimable* (belle é émáble).

**th** como em portuguez: *antipathie* (antipáti), *ether* (étér), *pathétique* (pâtêtiqe), *zénith* (zênite), etc. E' nullo em *asthme* (âçme), *isthme* (içme) e derivados.

**U, u** (com accento ou sem accento, representado na pronunciação escripta por *u*) soa como o *ü* dos allemães e também como o *u* dos lombardos, algarvios e açorianos: *curé* (curê), *dà*, *fât* (*fu*), *lune*, *mulet* (mulé), *mur*, *nature* (náture), *utile*, *verlu*, etc. Depois de *c*, *g*, *q*, pronuncia-se algumas vezes como *u* portuguez, hespanhol ou toscano: *culot* (culó), *guano* (guánô), *quassia* (kuaciá). Entre *g* e *e* mudo (sem accento) não se articula: *figue* (fighe). (V. *Q*, *ue*.)

**ua** como *ua* (*u* francez), em *dualité*, *individualité* (endividualité), etc. (V. *Q*.)

**uan** como *uô* (*u* francez): *gruan* (gruô). (V. *au*.)

**ue, uê** (diereze) como *u* francez: *carue* (cá'ru), *cohue* (cô'u), *grue* (gru), *rue* (ru), *tue* (tu), *aiguê* (é'gu).

**uêe** (com accento agudo) pronuncia-se como *uê* (*u* francez): *huêe* (uê), *suêe* (suê).

**ueil, ueill** como *ái'i*; v. g. *accueil* (ákái'i), *cercueil* (cérkái'i), *écueil* (ékái'i), *orgueil* (órgái'i), *accueillir* (ákái'ir), *cueilage* (kái'iáge), *cueillir* (cái'ir). (V. *eu*.)

**uel** como *u'el* (*u* francez): *cruel* (cru'él), *duel*, *mensuel*, *ruelle* (ru'êle). (V. *Q*.)

**uer** como *u'ê* (*u* francez): *évacuer* (è'vá'cu'ê), *évacuer*, *évertuer*, *huer*, *influê* (en'flu'ê), *ruer*, *suer*, *tuer*, etc.

**ueu** tem o som de *â* (V. *eu*): *béqueule* (bê'gále), *belliqueux* (belli'ká), *déqueuler* (dê'gá'lê), *écangueur* (ê'can'gâr), *élagueur*, *fongueux* (fon'gâ), *fougueux* (fu'gâ), *gueule* (gâle), *gueuse* (gâze), *gueux* (gâ), *harangueur*, *muqueux* (mu'ká), *queue* (ka), *queux* (ká), *rigueur*, *visqueux* (viç'ká), *vogueur*, etc.

**ui, uie** pronunciam-se como *u'i* (*u* francez), em *cuidê* (cu'idê), *cuir* (cu'ir), *cuirê* (cu'ivre), *huir* (u'ir), *huir* (u'i), *huit* (u'ite), *luirê* (lu'ire), *muid* (mu'i), *peruis* (pêr'tu'i), *puis* (pu'i), *traduire* (trádu'ire), *buie* (bu'i), *fuite* (fu'i), etc. (V. *G*, *Q*.)

**um** como *ôme* em *album* (ál'bóme), *aquarium* (á'kuárióme), *centumvir* (santómevir), *maximum* (má'kci'móme), *rum* ou *rum* (róme), etc. Exceptuam-se *hum* (*h* asp.), *humble*, *parfum*, em que soa como *an* (nasal).

**un** (nasal) como *an*: *betum* (bétan), *châcan* (châcan), *défont* (dê'fan), *embrun* (an'bran), *emprant* (an'pran), *falun* (fá'lan), *pétunse* (pê'tan'cê), *tribun* (tri'ban), *l'un* (lan). Em algumas palavras soa como *on*:

*arundel* (á'ron'dél), *arundinacées* (á'ron'di'ná'cé), *jungle* (jongle), *junte* (jonte), *opuntia* (ó'pon'ciá), *punch* (ponche), *unguis* (on'gu'ice). Em *alun* soa como **un** (u francez).

**uo** pronuncia-se como u'o (u francez): *fluor* (flu'ór), *fluorure* (flu'ó'rure), *quatuor* (kuá'tu'ór). Perde o u in *quotidien* (kó'ti'dien), *quotient* (kó'ci'an). V. Q.)

**uum** como u'ome (u francez): *duumvir* (du'ómevir), *duumvirat* (du'ómevirá).  
**uy** como u'i (u francez): *appuyer* (á'pu'iê), *bruyère* (bru'iêre) *écuyer* (êcu'iê), *puy* (pu'i).

**V. v** tem o mesmo valor que em portuguez: *vache* (vá'che), *vague* (vághe), *avec* (á'véke), *savant* (sá'van), etc.

**W. w** soa como u portuguez, em *wali*, *warrant* (u'á'r'rante), *waterproof* (uá'tér'prufe), *whig* (u'ighe), *whiskey* ou *whisky* (u'i'çki), *whisky* (ú'i'çki), *sandwich* (san'du'iche), *tramway* (trámue ou tranvê), e como v em *wagon*, *wagonnet* (vágouê), *walhérie* ou *wallérie* (valtêri), *Wéga*, *Wehme* (véme), *wehmique* (vémique), *Weringia* (verengiá), *wernérite*, *wilsonie*, *wormien*, *Jwidie* (jvi'di), *Nuwa* (nu'vá).

**X, x** inicial, pronuncia-se como kç ou gz: *Xaco*, (kçá'cô' ou gzá'cô), *xalapa* ou *xalape* (kçá'lá'pá ou gzá'lá'pá, kçá'lápe ou gzá'lápe), *Xanrey* (gzan'rê), *xanthate* (gzan'táte), *Xanthe*, *xanthe* (gzante), *xanthène* (gzan'téne), *xanthine* (gzan'tine), *Xanthippe*, *Xantipe* ou *Xantippe* (gzan'tipe ou chan'tipe), *xanthique* (gzan'tike), *xanthium* (gzan'tiome), *xanthocarpe* (gzan'tó'carpe), *xanthoma* (gzan'tó'má), *xanthophylle* (gzan'tó'file), *xanthopierine* (gzan'tó'pi'erine), *xanthorée* (gzan'tó'rê), *xanthorrize* (gzan'tó'rize), *xanthornus* (gzan'tór'nuce), *xanthose* (gzan'tóze), *xanthoxyle* (gzan'tó'kcile), *xanthoxylées* (gzan'tó'kcilê), *Xanthus* (gzan'tuce), *xaverien* (gzá'vê'rien), *Xavier* (gzá'viê), *xé* (gzê), *xémple* (gzan'ple), *xénagie* (kçé'ná'gi ou gzê'ná'gi), *xénarque* (gzê'nárke), *xénelasie* (kçé'nê'lá'zi ou gzê'nê'lá'zi), *xénie* (gzê'ni), *Xénil* (gzê'nil), *Xénocrate* (gzê'nó'cráte), *xénodochion* (gzê'nó'dó'ki'ôn), *xénodoque* (gzê'nó'dóke), *Xénodotès* (gzê'nó'dó'téce), *xénographie* (kçé'nó'grá'fi ou gzê'nó'grá'fi), *xénographique* (kçé'nó'grá'fike ou gzê'nó'grá'fike), *xénomane* (kçé'nó'máne ou gzê'nó'máne), *xéniomanie* (kçé'nó'má'ni ou gzê'nó'má'ni), *xénoménie* (gzê'nó'mê'ni), *Xénopha-ne* (gzê'nó'fáne), *Xénophon* (gzê'nó'fôn), *xénos* (gzê'nóce), *xénotime* (gzê'nó'time), *xenais* (gzan'keice), *xéranthème* (gzê'ran'tême), *xérasie* (kçé'rá'zi ou gzê'rá'zi), *Xercès* (gzér'écece), *xéromyre* (gzê'ró'mi-re), *xérophage* (kçé'ró'fáge ou gzê'ró'fáge), *xérophagie* (kçé'ró'fá'gi ou gzê'ró'fá'gi), *xérophile* (gzê'ró'file), *xérophthalmie* (kçé'ró'ftál'mi ou gzê'ró'ftál'mi), *xérophyte* (gzê'ró'fite), *xérose* (gzê'rôze), *xérotibie* (kçé'ró'tribi) ou *gzê'ró'tribi*, *Xertiqny* (gzér'ti'nhí), *Xerzès* (gzér'écece ou gzér'kçécece), *Xettes* (gzétê), *xi* (kçi). *Ximois* (kçi'mó'ice), *Xingu* (kçen'gu), *xipharès* (gzí'fá'réce), *xiphias* (kçi'fi'áce ou gzí'fi'áce), *xiphidiens* (kçi'fi'di'en ou gzí'fi'di'en), *Xiphilin* (kçi'filen ou gzí'filen), *xiphodonte* (gzí'fó'donte), *xiphodyme* (gzí'fó'dime), *xiphorde* (kçi'fó'ide ou gzí'fó'ide), *xiphoidien* (kçi'fó'idien ou gzí'fó'idien), *xiphopage* (gzí'fó'páge), *xiphophylle* (gzí'fó'file), *xiphopteris* (gzí'fó'pté'rice), *xiphosure* (gzí'tó'zure), *xoride* (gzó'ride), *Xuaxange* (gzú'á'kçange), *xylène* (kçi'lène ou gzí'lène), *xylín* (kçi'len ou gzí'len), *xylite* (kçi'lite ou gzí'lite), *xyloloids* (kçi'ló'á'ló'êce ou gzí'ló'á'ló'êce), *xylobalsame* (kçi'ló'bál'záme ou gzí'ló'bál'záme), *xylocarpe* (kçi'ló'carpe ou gzí'ló'carpe), *xylcope* (kçi'ló'côpe ou gzí'ló'côpe), *xyloculture* (kçi'ló'cul'ture ou gzí'ló'cul'ture), *xylodie* (kçi'ló'di ou gzí'ló'di), *xylifer* (kçi'ló'fêr ou gzí'ló'fêr), *xyligène* (kçi'ló'gêne ou gzí'ló'gêne), *xylloglyphe* (kçi'ló'glife ou gzí'ló'glife), *xylloglyphie* (kçi'ló'gli'fi ou gzí'ló'gli'fi), *xylloglyphique* (kçi'ló'gli'fike ou gzí'ló'gli'fike), *xylolyptique* (kçi'ló'gli'ptike ou gzí'ló'

gli'ptique), *xylographe* (kci'ló'gráfe ou gzi'ló'gráfe), *xylographie* (kci'ló'grá'fi ou gzi'ló'grá'fi), *xylographique* (kci'ló'grá'fike ou gzi'ló'grá'fike), *xyloïde* (kci'ló'ide ou gzi'ló'ide), *xyloïdine* (kci'ló'idine ou gzi'ló'idine), *xyloïdique* (kci'ló'idike ou gzi'ló'idike), *xylolâtre* (kci'ló'látre ou gzi'ló'látre), *xylolátrie* (kci'ló'lá'tri ou gzi'ló'lá'tri), *xylolátrique* (kci'ló'lá'trike ou gzi'ló'lá'trike), *xylole* (kci'lóle ou gzi'lóle), *xyloïthe* (kci'ló'lite ou gzi'ló'lite), *xylogie* (kci'ló'ló'gi ou gzi'ló'ló'gi), *xylomancie* (kci'ló'man'ci ou gzi'ló'man'ci), *xylomyce* (kci'ló'mice ou gzi'ló'mice), *xylon* (kci'lón ou gzi'lón), *xylonite* (kci'lónite ou gzi'lónite), *xylopale* (kci'ló'pále ou gzi'ló'pále), *xylophoge* (kci'ló'fáge ou gzi'ló'fáge), *xylophagie* (kci'ló'fá'gi ou gzi'ló'fá'gi), *xylophile* (kci'ló'file ou gzi'ló'file), *xylophone* (kci'ló'fóne ou gzi'ló'fóne), *xylophore* (kci'ló'fóre ou gzi'ló'fóre), *xylophylle* (kci'ló'file ou gzi'ló'file), *xyloorganon* (kci'lór'gá'nón ou gzi'lór'gá'nón), *xylostéon* (kci'ló'cté'on ou gzi'ló'cté'on), *xylostéum* (kci'ló'cté'óme ou gzi'ló'cté'óme), *xylotome* (kci'ló'tóme ou gzi'ló'tóme), *xyrichthis* (kci'ri'ctice), *xyride* (kci'ri'dé), *xyris* (kci'rice), *xyroïde* (kci'ró'ide), *xyste* (kci'cté), *xystique* (kci'ctike), *xystre* (kci'ctre ou gzi'ctre). Exceptuam-se *Xaintes*, *Xaintonge*, *Xaintrilles*, *Xères*, *Ximènes*, *Xucar*, que se pronunciam cente, cen'tonge, cen'trai'i, kê'rece ou gzê'rece, ki'mé'nece ou gzi'mé'nece, ku'kar.

— no meio da palavra pronuncia se como ks ou kc; v. g. *Alexandre* (á'lé'kqandre), *Alexandrie* (á'lé'kqan'dri), *annexer* (á'né'kcê), *approximation* (á'pró'kci'má'ciôn), *asphyxie* (á'çfi'kci'), *ataraxie* (á'tá'rá'kci), *ataxie* (á'tá'kci), *axe* (á'kce), *axille* (á'kci), *axiome* (á'kci'óme), *axiomètre* (á'kci'ó'métre), *axonge* (á'kqonge), *bissezete* (bi'sékçete), *conveze* (con'vékce), *dextre* (dékçtre), *expansion* (ék'çpan'ciôn), *expédient* (ék'çpé'dian), *expérience* (ék'çpé'riance), *expirer* (ék'çpi'rê), *extension* (ék'çtan'ciôn), *extrême* (ék'çtréme), *fixe* (fikce), *fluxion* (flu'kciôn), *inexpugnable* (i'nék'çpu'nháble), *luze* (lukce), *Luxembourg* (lu'kqan'bur), *maxime* (mákcime), *mixte* (mikçte), *Saxe* (sákce), *sexe* (sékke), *sixte* (sikçte), *syntaxe* (sen'tákce), *taxe* (tákke), *toxique* (tókeike), e derivados; mas pronuncia-se como k in *excellence* (ékeé'lance), *excellent* (ékeé'lan), *exception* (é'kce'pciôn), *excès* (é'kce), *exciter* (é'kci'tê), etc.; como gz em *examen* (é'gzá'men), *exaucer* (é'gzó'cê), *exemple* (é'gzanple), *exercice* (é'gzér'cice), *exhiber* (é'gzi'bê), *exhorter* (é'gzór'tê), *exiger* (é'gzi'gê), *exil* (égzil), *exode* (é'gzóde), *exorbitant* (é'gzór'bi'tan), *exubérance* (é'gzu'bérance), etc.; come ss ou c em *Auzerre* (ôcerre), *Auxonne* (ôçóne), *Bruzelles* (brucéle), *bruxellois* (brucéluá), *Flexelles* (flécéle), *Luxeuil* (luçé'i), *soixante* (çuáçante), *soixantaine* (çuáçanténe), *soixantième* (çuáçantiéme), *Uxelles* (ucéle); e come z em *deuxième* (dá'ziéme), *dix-huit* (di'zu'ite ou di'zu'i), *dix huitième* (di'zu'i'tiéme), *dixième* (di'ziéme), *dix-neuf* (dizenáfe), *dix neuvième* (dizená'viéme), *dix-sept* (dizecé), *dix-septième* (dizecé'tiéme), *sixain* (ci'zen), *sixaine* (ci'zéne), *sixième* (ci'ziéme). (V. ex.)

— no fim da palavra é mudo: *affreux* (á'frá), *aux* (ô), *chevaux* (chevô), *cheveux* (chevâ), *choix* (chuá), *courroux* (cu'ru), *créux* (crá), *deux* (dá), *dix* (di ou dice), *eux* (â), *faux* (fô), *flux* (flu), *généreux* (gê'néré), *heureux* (á'rá), *houx* (hu), *maux* (mô), *oiseaux* (uá'zô), *paix* (pé), *peux* (pâ), *prix* (pri), *séditieux* (cê'di'ci'á), *six* (ci ou cice), *travaux* (trá'vô), *vœux* (vá), *vœux* (vá), *voix* (vuá), *yeux* (iá), etc; mas soa como c ou kc, em *Aix* (éce ou ékke), como c em *Cadix* (cá'dice), e como z quando se liga com a vogal da palavra seguinte. como por exemplo: *aux amis* (ô'zámi), *aux hommes* (ô'zóme), *cheveux épars* (chevâ'zê'pár), *dix hommes* (di'zóme), *faux ami* (fô'zámi), *heureux enfant* (á'rá'zan'fan), *travaux inutiles* (trá'vô'zi'nu'tile), *vœux indiscrets* (vá'zen'di'çkré). Nas palavras de origem

grega ou latina pronuncia-se geralmente como **ks** ou **kc**: *anthrax* (an'trâkce), *aptériz* (á'ptê'rikce), *climax* (cli'mákce), *contumax* (con'tu'mákce), *index* (en'dékce), *larynx* (lá'renkce), *lynx* (lenkce), *pharynx* (fá'renkce), *Phénix* (fê'nikce), *Pollux* (pó'lukce), *préfix* (prê'fikce), *Sphinx* (çfênkce), *styrax* (çti'râkce), *Styx* (çtikce), *thorax* (tô'râkce); exceptua-se *coccix*, que se pronuncia *có'kcice*.

**Y. y** tem o mesmo valor em ambas as linguas: *mystère* (mi'çtêre), *style* (çtile), *syllabe* (ci'lâbe), *yard* (iârde), *yeuse* (iâze), *yeux* (iâ), *bayart* (bâ'iâr), *employer* (an'plo'iê ou an'pluá'iê), *moyen* (mó'ien ou muá'ien), *payer* (pé'iê), *pays* (pé'i), *paysan* (pé'i'zan), etc. Seguido de *m* ou *n* tem um som nasal: *nymphé* (nenfe), *symbole* (sen'bóle), *sympathie* (sen'pá'ti), *symphonie* (sen'fó'ni), *thym* (ten), *larynx* (lá'renkce), *pharynx* (fâ'renkce), *synchrone* (sen'crône), *syncope* (sen'côpe) *syndic* (sen'dike), *synaxe* (sen'takce), etc. (V. *ay, ey, im, in.*)

**Z. z** como em portuguez: *azote* (ázôte), *azurer* (ázurê), *bazar* (bá'zâr), *bizarre* (bi'zâre), *gaze* (gâze), *gazon* (gá'zon), *zèbre* (zèbre), *zèle* (zéle), *zénith* (zê'nite), etc. Final, é mudo em *assez* (á'cê), *biez* (bi'ê), *chez* (chê), *lez* (lê), *nez* (nê), *raz* (rá), *recez* (recê), *rez* (ré ou rê), e na segunda pessoa do plural dos verbos, como *vous avez* (vu'zâvê), *vous aviez* (vu'zâviê), *vous auez* (vu'zôrê), *vous auriez* (vu'zôriê), *ayez* (é'iê), *vous recevez* (vu'recevê), *vous serez* (vu'cerê), etc. (torna quasi sempre fechado o *e* que o precede). Pronuncia-se, porém, como *s* ou *c* em *trénitz* (trê'nice), e nos nomes proprios, como *Alvarez* (al'vá'rece), *Austerlitz* (ô'çtêr'lice), *Coblentz* (cô'blance); *Cortez* (cór'têce), *Fez* (fêce), *Metz* (méce), *Orthez* (ór'têce), *Retz* (rêce), *Rhodes* ou *Rodez* (rô'dêce), *Sedlitz* (cê'dlice), *Seltz* (celce), *Suez* (çu'êce); como *s* ou *z* em *gaz*, *rans*; e como *z* em *fez* (fêze), e quando se liga com a vogal da palavra seguinte, como por exemplo: *songez à vos affaires* (çon'gê'zá'vô'zâfêre).

## Pronúnciação alemã

**A, a** tem o mesmo valor que em portuguez: é breve quando seguido de duas consoantês, como em *all*, *Ball*, *dann*, *Halle*, *Hammel*, *Mann*, *Nacken*; nos demais casos é longo; v. g. *haben*, *laben*, *Rat*, *Vater* (*fater*), *Wagen*, etc.

**ä** (com o trema) soa como *e* aberto: *Büche*, *Bäder*, *Bär*, *Blätter* *Glätte*, *Härte*, *Käse*, *Sübel*, *wählen*. É breve em *Bälde*, *Fälle*, *Kälte*, etc.

**aa** pronuncia-se como *a* longo: *Aal*, *Aar*, *Aas*, *baar*, *Haar*, *Saal*. O segundo *a* serve sómente para indicar que a syllaba é longa.

**ae** tem, como *ä*, o som de *e* aberto: *Aebtin*, *Aepfel*, *Aetna*.

**ai** pronuncia-se como em portuguez: *Hain*, *Kaiser*, *Mai*, *Raine*, *Saite*, *Waise*.

**ao** como em portuguez: *Aorist*, *Aorta*.

**au** como em portuguez: *auf*, *aus*, *Bau*, *Baum*, *blau*, *glauben*, *Haus*, *Haut*, *kaum*, *Laub*, *Maus*, *Raum*.

**äu** (com o trema) como *oi*: *Bäume* (boime), *Bräute*, *Häuser*, *Käuser*, *läuten*, *Mäuse*.

**ay** como em portuguez. Sómente se encontra em nomes proprios.

**B, b** como em portuguez: *Bauer*, *Berg*, *Biber*, *breit*, *ab*, *Grab*, *Elbe*, *ablegen*; mas no fim de uma palavra ou de uma syllaba e seguido de outra consoante, soa quasi como *p*.

- C. c** usado agora sómente em palavras estrangeiras, antes *ä, e, i, ö, y*, pronuncia-se como *ts*; ex.: *Cäsar, Cerium, Cicero, Cölestin (tsä), Cölibat (tsä), Cylinder, Cypren*. Seguido de *a, o, u, l, n, r*, e no fim de syllaba, soa como *k*; *Carmen, Cornelius, Cunctator, Clan, Cnejus, Crispin*.
- ch** deante de *a, o, u, l, r*, no principio de uma palavra, pronuncia-se como *k*: v. g. *Character, Chor, Churfürst, Chlor, Christ*; mas deante de *e, i, ö*, ou precedido de *ä, äu, e, i, ö, ü, l, m, r*, tem um som aspirado (não guttural), que só pode fazer-se sentir de viva voz: *Chemie, Chirurg, rächen, Räucherer, Rechen, Licht, mich, Löcher, Bücher, Milch, welcher, Bäumchen Storch*. Depois de *a, au, o, u*, soa gutturalmente, como o *j* hespanhol: *Bach, lachen, rauchen, Loch, Buch*. Nas palavras derivadas do franceez pronuncia-se como n'esta lingua: *Champagne, Charade, Charlatan, Charpie, Chassepot, Chef, Chemisett, etc.*
- chs** quando pertence á syllaba radical, soa como *ks*; ex. *Büchse, Fuchs, Ochs, sechs, Wachs, wachsen*; mas nas palavras compostas, ou antes de *s* por contração, conserva a pronuncia guttural, como em *durchsehen, nachsetzen, nachsugen, wachsam, des Buchs* em lugar de *des Buches*; *des Dachs* em lugar de *des Daches*; *er sprachs, etc.*
- ck** vale *kk*: *Acker, Brücke, Buckel, drücken, Nacken, Pack, Stock, Stück*.
- D. d** pronuncia-se como em portuguez: *Damm, Dampf, Dank, das, der, Abend, kund, mild, Kindlein, Tadler*. No fim de palavra ou de syllaba soa quasi como *t*.
- E. e** pronuncia-se breve no principio ou no meio de syllaba, especialmente quando é seguido de duas consoantes: *besser, Bett, denken, denn, Elle, Ende, Ente, Feld, hell, Stelle, trennen, wenn*; longo, no fim de syllaba ou quando é seguido de *h* ou de uma consoante pertencente á mesma syllaba: *der, eben, Ekel, er, Esel, geben, geht, leben, lebt, lehrt, lesen, Mehl, Rebe, reden, Reh, weh, wer, wert*. No fim da palavra soa muito breve.
- ee** soam como um só: *Heer, Kaffee, Meer, Seele, Thee*. O segundo *e* serve só para indicar que a syllaba é longa. Mas quando estas duas vogaes pertencem a duas syllabas differentes, pronunciam-se separadas: *geendet (ghe'endet)*.
- ei** soa como *ai*: *Bein, dein, Ei, Eier, heilen, klein, leiden, mein, Reime, Seite, Wein*.
- eo** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *Eocen, Eos, Geographie, Geologie, etc.*
- eu** como *oi*; ex. *Beutel, Feuer, heute, Leute, neu, treu, Treue*.
- ey** como *ai*. (V. *ei*.)
- F. f** como em portuguez: *Fabel, fahl, Kampf, offen*.
- G. g** no principio da palavra ou da syllaba pronuncia-se como *g* portuguez em gato: *Gabe, geben (gheben), Gift (guift), Gott, gut, Glas, Gnade (ghnade), gross, bergen (berghen'), entgelten (entghelten'), Sorge (zorghe), Walger (valgher)*. Entre duas vogaes e no fim de syllaba tem um som parecido com o *do g* hespanhol na palavra agente, ou do *ch* allemão, mas muito mais brando: *Kragen, legen, Regen, siegen, säugen, Wagen, möglich, Balg, Berg, genug, klug, Tag, Trog*. Precedido de *i* nas syllabas finaes não accentuadas, soa como *ch* allemão depois de *ä, äu, e, i*: *artig, billig, billigen, Essig, ewig, König, mutig, richtig, Sieg, etc.* Final, precedido de *n*, pronuncia-se quasi como *k*; *Ding, Drang, Fang, Finger, Gang, prangen, Ring, Sprung*. Nas palavras de origem franceza, pronuncia-se como n'esta lingua: *Genie, Loge*.
- H, h** no principio da palavra ou da syllaba tem uma aspiração forte: *Hafen, Hand hart, Haus, Hecht, Held, hier, Himmel, Hirt, hoch, Hut, er-halten, Frei-heit, ge-habt, Gewiss-heit, etc.* Precedido de vogal ou

de *t*, é mudo (serve só para prolongar o som): *Bahn, enren, Floh, früh, Hahn, Hohn, Kuh, lehren, Lohn, Mehl, Ohr, Rath, Reh, roh, Sohn, Stroh, Thaler, Thier, Thräne, Thür, Uhr, Zähne*; mas faz-se sentir um pouquinho nas syllabas finaes quando é seguido de *e*, como em *blühen, gehen, Höhe, Lehen, mähen, Reihe, Ruhe, ruhen, Schuhe, stehen, Weihe*.

- I. i** como em portuguez: *dir, ihn, ihr, in, ist, mir, Bild, finden, immer, Kind, lichten, Silber, wider*.
- ia** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *diabolisch, Diadem, Diamant, Miasma, etc.*
- ie** soa como *i* longo: *Biene, Bier, die, Dieb, dieser, hier, Lieb, lieben, Lied, tief, Wien, Wiese*. Mas pronuncia-se o *e*, quando pertence á syllaba seguinte: *Asien (asiem')*, *Julie (iulie)*, *Lilie, Pinien, Spanien, etc.*
- io. iu** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *Diodor, Diorama, Sirius*.
- J. j** soa como *i*: *ja, Jagd, Jäger, Jahr, jeder, jetzt, Joch, Jude, Jugend, jung, bejahrt, etc.* Encontra-se sómente no principio de syllaba.
- K. k** como em portuguez: *Kabel, Kegel, Kind, König, kund, Charakter, Forke, Mäkler, Praktik, etc.*
- L. l** como em portuguez: *laben, Leder, lieb, Lob, Luft, Blick, Folter, Moll, etc.*
- M. m** como em portuguez: *Made, mehr, Miene, Mond, mutig, Amarant, Amber, Bammel, Bammel, Baum, Hammel*.
- N. n** como em portuguez: *Nacken, Dank, dann, Donau, Gnade, Manna, männlich*.
- ng, nk** são nasaes, como em *Fang, Menge, Ding, Kongress, Dichtung, wanken (vanken')*, *senken, Klinke, konkav, dünken*. Mas deixam de o ser e pronunciam-se distinctamente nas palavras compostas, quando o *n* pertence a uma parte e o *g* ou o *k* a outra, como em *angefangen (an'ghefan'ghen')*, *angenehm (an'ghenehme)*, *Angriff (an'grife)*, *Ungeduld (un'ghedulde)*, *vorangehen (foran'ghe'hen')*, *ankämpfen (an'kempfen')*, *Ankauf (an'kaufe)*, *anklagen (an'kla'ghen')*, *ankommen (an'kommen')*, *unkeusch (un'koiche)*.
- O. o** (sem acento) seguido de consoante dobrada é breve: *Gott, kommen, rollen, soll*; nos demais casos é longo: *oder, Ofen, Boden, Hof, Kohl, los, Rohr, Rose, Mohn, etc.*
- ö** tem o som de eu francez na palavra *seul: Bögen (bâghen')*, *Böse, Dörfer, Göthe, Höhle, hören, Köhler, lösen, öde, etc.*
- oa** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *Boa, Boas, Hoatzin, hoaxen (hoaksen')*, *Oase, etc.*
- oe** tem o mesmo som que *ö*: *Goethe (gâthe)*; *Oefen (âfen')*.
- oi, oj, oy** soam como *oi*: *Boi, Boj ou Boy, boien, bojar, bojen, Koje, Moire, Poikile, Pointe, Woywod ou Woicod (voivode)*, etc.
- oo** soam como um simples *o*: *Boot, Moor, Moos*. O segundo *o* serve só para indicar que a syllaba é longa.
- ou** só se encontra em palavras tiradas do francez ou do inglez e pronuncia-se como n'estas duas linguas.
- oy. V. oi.**
- P. p** pronuncia-se como em portuguez: *packen, Palme, Perle, April, Dioptr, etc.*
- pf** deve pronunciar-se de modo que as duas consoantes formem como uma só: *Apfel, Pfeil, Pferd, Pfund*.
- ph** vale *f*: *Philosoph, Aphorismus, Ephor, etc.*
- Q, q** seguido sempre de *u*, soa tambem sempre como na palavra portugueza quadro; *v. g. Qual, Quarz, Quelle, quer, Quirl, quitt*.
- R, r** como em portuguez: *Rabe, Rad, Riff, Ruhm, Bars, bergen (berghen')*, *Brand, Haar (hár), her, Flur, Führer, mehr, etc.*

- rh** como em portuguez: *Rhagaden, Rhapsode, Rhetorik, Rhinoceros, rhombisch*, etc.
- S, s** em principio de palavra ou de syllaba tem o som de z; ex. *Same, satt, sein* (zaine), *Sommer, durchsehen, Erbse, Gemse, Hücksel* (heckzel), *Hirse, Linse, Lotse, mucksen, murksen, Person, wachsam* (vachzame), *Eisen* (aizen'), *lesen, Reise* (raize), *Riese* (rize), *Rose*. No fim, soa como ss ou ç: *aus, das, es, Haus, Reis* (raice), *weis* (vaice), *ausgehen* (augghehen'), *Bosheit* (boç'hait), *Gläschen* (gleç'chen'), *Häuschen* (hoiç'chen'), *Hausthür*, etc.
- sch** como **ch** ou **x** em lixa: *Schaff* (chafe), *Schall, Schiff, schlafen* (chla-fen'), *fischen, Marsch, Mensch, Peitsche* (paitché), *Tisch, waschen* (vachen').
- sp, st** no principio das palavras pronunciam-se como **chp. cht** (ch como em *chapéo*): *Sparren* (chparren'), *Speise* (chpaize), *Spiel* (chpil), *Spiess* (chpice), *sprechen* (chprechen'), *Stall* (chtal), *stechen, stehlen, Stein* (chtain'), *Stift* (chtifte), *Stock, Stroh, Stuhl, ansprechen* (an'chprechen'), *verspielen* (fer'chpilen'), *Ausprache* (au'chprache), *bestehen*. Nos demais casos soa como **ss** ou **ç**: *Ast, Bister, Fenster, Despot, Post, Wespé* (veçpe).
- ss** como em portuguez: *beissen* (baicen'), *dass, essen, fliesen* (flicen'), *gross, Hass, muss, müssen, Pass, Schloss* (chloce), *Strasse, Wasser* (vacer), *weiss* (vaice), *wissen* (vicen').
- st** V. *sp.*
- T, t** como em portuguez: *Tafel, Tier* (tir), *Trab, Abt, braten, ratlos*, etc. Nas palavras de origem latina soa como **ts** ou **tç**: *Latium, nation* (nacion').
- th** como em portuguez: *thätig* (tetich), *Theater, Thee* (té).
- tz** vale **zz** allemães (só se emprega depois de vogal): *Blitz, Katze, Nutzen, Putz, Satz, setzen, Tatze, trotzen*.
- U, u** (sem accento) soa sempre como em portuguez: *Blut, gut, Hut, nun, rufen, Ruhe, Uhr*. Seguido de duas consoantes é breve: *brummen, Bund, Butte, Huld, Hund, Mund, Null*, etc.
- üi** como u francez, som que tambem encontra equivalente entre os lombardos, algarvios e açorianos: *übel, üben, über, führen, füllen, grün, müde, Mütter, Nüsse, prüfen, trübe*.
- ua** como em portuguez: *Dual, Duar, Guádua*, etc.
- ue** igual a ü (V.): *ueben* ou *üben, ueber* ou *über*.
- V, v** vale **f**: *Vater* (fater), *Vetter* (fetter), *Vieh* (fi), *vier* (fir), *von* (fone), *Frevel* (frefel), *Sklave* (çklafe), etc.; mas nas palavras estrangeiras conserva o som proprio: *Violine* (violine), *Violoncell* (violoncell), *Viper* (viper), *Visite* (visite), *reservieren* (reserviren'), etc.
- W, w** tem sempre o som do **v** portuguez: *Wald* (valde), *Wand, Welt, venn* (venne), *Wiese* (vise), *Wille, wohnt*.
- X, x** pronuncia-se sempre como **ks** ou **kc**: *Xaver* (kçaver), *Xilographie, Axe, Exempel*.
- Y, y** apenas se encontra em algumas palavras estrangeiras e soa como **i**: *Yacht, Yankee, Cypern, Sibylle*, etc.
- Z, z** soa sempre como **ts** ou **tç**: *Zahl* (tçahl), *Zahn, zog, zu, anziehen* (an'teihen'), *dazu, Herz, Holz, Tanz*.

### Accento syllabico

Os allemães, para melhor fazer-se comprehender na pronunciação da sua lingua, levantam sempre a voz nas syllabas predominantés, baixando a logo nas outras. As syllabas finaes, nas palavras de origem allemã, são pronuncia-das muito brandamente.

O accento recai sempre na syllaba que tem maior valor logico, isto é, na

radical. Assim, na palavra *Gerechtigkeits* (justiça), que deriva de *recht* (direito, justo), a segunda syllaba é proferida com mais força que as demais.

Nas palavras compostas, o accento recai sempre na primeira, porque é a que apresenta a idéa principal e modifica a seguinte: *Blumengarten*, *Gartenblume*.

## Pronuniação ingleza

**A, a** antes de consoante (excepto *r*) seguida de *e* mudo, ou antes de *i*, *y*, soa como *ei* (*e* fechado): *isle* (êile), *ape* (êipe), *bane*, *cake* (kêike), *made*, *name*, *save*, *trade* (trêide), *sail* (sêile), *tail* (têile), *day* (dêi), *gay* (ghêi). Tem o mesmo som quando termina syllaba predominante: *basin* (bêi'çifai), *basin* (bêi'ç'n'), *bass* (bêice), *creation* (cri'êi-chân'), *danger* (dêin'djâr), *paper* (pêi'pâr), *spectator* (çpektêi'târ). Exceptuam-se *father*, *master*, *rather*, *water*, que se pronunciam: *fâdâr*, *mâçtâr*, *râdâr*, *uôtâr*.

— seguido de *re*, soa como *e* aberto: *bare* (bére), *care* (kére), *dare* (dére), *fare* (fére), *mare* (mére), *share* (chére), *snare* (çnére), *spare* (çpére), *square* (çkuére). Exceptua-se *are* (terc. pess. pl. pres. ind. do verbo *to be* ser, que se pronuncia *âr*.

— tambem soa como *e* aberto em *any* (éni), *many* (méni).

— seguido de uma ou duas consoantes, com que termine a palavra, soa como *a*, mas brevissimo: *bad* (bad), *band*, *bang*, *bank*, *branch*, *camp*, *cant*, *cap*, *cat*, *chance*, *damp*, *dance*, *demand*, *fat*, *glance*, *hand*, *hat*, *land*, *pamper*, *plant*, *ramble*, *rank*, *sand*, *sang*, *slant*; (um pouco mais longo) *act*, *action*, (ak'chân'), *active*, *actor*, *actual*, (ak'tiu'al), *ask* (açke), *ass*, *back*, *bask*, *bass*, *bast*, *blast*, *cask*, *cast*, *chaff* (tchâfe), *clasp*, *class*, *fast*, *flask*, *glass*, *hasp*, *lass*, *last*, *mask*, *mass*, *mast*, *nast*, *naty*, *past*, *pastor*, *raft*, *rascal*, *rasp*, *sash* (çâche), *staff*, *task*, *vast*.

— seguido de *r*, *lf*, *lm*, *lve*, *th*, soa como *a* longo: *bar*, *car*, *dar*, *far*, *lar*, *mar*, *par*, *tar*, *arc* (ârke), *arch* (ârche), *arm*, *art*, *barb*, *bard*, *carp*, *cart*, *dart*, *farm*, *garb*, *hard*, *harm*, *harsh* (hârche), *large*, *marble*, *march* (mârche), *nard*, *parcel*, *park*, *part*, *star*, *start*, *tart*, *calf* (câfe), *half* (hâfe), *balm* (bâme). *calm* (câme), *valve* (vâlve), *malmsey* (mâ'mzi), *palm* (pâme), *calve* (câve), *salve* (sâve), *father* (fâdâr), *lath* (lâthe), *math* (mâthe), *rath* (râthe), *rather* (râdâr). Exceptuam-se *hath*, *qualm*, *wrath*, que se pronunciam *hêthe*, *kuême*, *rothe*.

— soa como *o* longo, quando é seguido de *ll*, *ld*, *lk*, *ls*, *lt*, ou quando se acha entre *w* e *r* ou *w* e *t*; ex. *all* (ól), *call* (cól), *fall*, *tall*, *bald*, *faldfee* (földfi), *chalk* (chóke), *malkin* (mó'kine), *talk* (tóke), *walk* (uóke), *also* (ólsó), *false* (fólse), *palsy* (pól'zi), *altar* (ól'târ), *malt* (mólte), *paller* (pól'târ), *salt* (sólte), *war* (uór), *water* (uótâr), exceptuam-se *shall*, *mall*, *Pall-Mall*, que se pronunciam *chal*, *mal*, *pél-mel*. Tambem se pronuncia como *o* nas syllabas *qual*, *quan*, *quar* e ordinariamente quando é precedido de *w* e *wh*; ex. *quality* (quóli-ti), *quantity* (quóniti), *quarrel* (quórel), *quart* (quórt), *quarter* (quórtâr), *swan* (suóne), *swash* (suóche), *wander* (uón'dâr), *want* (uónte), *was* (uóze), *wash* (uóche), *what* (uóte), etc.

— é mudo em *carriage* (caridje), *miniature* (minitiur ou miniâtziur), *virtuals* (vit'll'ze).

**aa** como *a* breve em *Balaam*, *Canaan*; como *e*'a em *Baal*; como *e* em *Aaron* (érâne ou eirâne), *Isaac* (aizeke).

**ae** como *i* longo in *ægis* (idgice), *æra* (ira), *Cæsar* (cizâr), *fæces* (fieize),



*quære* (cu'iri); como i breve em *cæsura* (ciziura); como e em *ægilops* (égilopce ou igilopse), *æglogue* (égloghe), *Ætna*, *cæspitose*, *dædalous*, *Dædalus* (dédaláce ou didaláce).

**ae** como e, em *Michael* (maikel).

**aer** como eier; ex. *aerale* (eiereite), *aeration* (eiereichân'), *aeriforme* (eierifórme), *aerolite* (eier'ó'laite), *aeronaut* (eier'ó'nóte), *aerostation* (eier'ó'çtei'chân'). Exceptuam-se *aerial*, *aerie*, que se pronunciam *e'i'ri'al*, *iri*.

**ai** pronuncia-se como ei; ex. *aid* (eide); *ail*, *brail*, *brain*, *claim*, *jail* (djeil\*), *maid*, *main*, *wainscot* (uein'çkât ou uânçkât), *waistcoat* (ueiçcôte ou ueç'côte). Nas seguintes palavras soa como e: *affair* (âfêr), *air* (ôr), *chair* (tchêr), *corsair* (corcêr), *dispair* (diçpêr), *fair* (fêr), *fairy* (fêri), *hair* (hêr), *impair* (immpêr), *mohair* (môhêr), *pair* (pêr), *plaid* (plêde), *raillery* (rê'lâr'i ou rei'lâr'i), *stair* (çtêr), *undespairing* (âundiçpêringhe), *unfair* (ânnfêr), *unhair* (ânn'hêr), *unimpairable* (ânnimppêrâble), *unimpairèd* (ânnimppêrde), *unpaired* (ânnpêrde), *unrepaired* (ânnripêrde). Excepções: *aisl* (aile), *again* (âghêne), *against* (âghênnçte), *murrain* (mârrine), *prosaic* (prô'zei'ike), *said* (cêde), *unsaid* (ânnsede).

**ao** como o, em *extraordinary* (ekçtrordinâri), e derivados; como ei'ô, em *aorist* (ei'ô'rîçte), *baobab* (bei'ô'bâbe), *chaomancy* (kei'ô'mann'çi), *chaos* (kei'ôce), *kaoline* (kei'ô'line); como ei, em *gaol* (djeile).

**au** como u português em *cautchouc* (cutchuke).

**arch** V. *ch*.

**au** pronuncia-se ordinariamente como o; ex. *cause* (coze), *daub* (dobe), *fault* (folte), *fraude* (frode), *haughty* (hoti), *taught* (tote), *cauliflower* (col'flau'âr), *caustic* (coçtike), *caulery* (co'ter'i), *caution* (co'chân'), *laudanum* (lo'dâ'nâme), *haulboy* (hôboi), *maund* (monde ou máun'de), *vault* (vonte), *avaunt* (âvonte). Mas em algumas palavras soa como a; ex. *draught* (draste), *launch* (lanteche), *laugh* (laffe), *laughtér* (lastâr), *aunt* (ante), *daunt* (dante), *flaunt* (flante), *haunt* (hante). Em *gauge* soa como ei (gheidje).

**aw**, **awe** pronunciam-se como o. Ex.: *caw* (co), *daw* (do), *fawn* (fone), *gawk* (goke), *haw* (ho), *jaw* (djo), *kaw* (ko), *law* (lo), *awe* (o), *pawed* (pode), *sawed* (sode), *tawed* (tode).

**ay**, **aye** soam como ei; *day* (dei), *gay* (ghei), *hay* (hei), *say* (sei), *aye* (ei). Exceptuam-se *tuesday*, *quay*, que se pronunciam *tiuzedê*, *ki*.

**B. b** como em português: *bast*, *bever* (bi'vâr), *cabin* (keb'ine), *dibble*. E' mudo quando precedido de *m* ou seguido de *t* na mesma syllaba: *comb* (come), *crumb* (crâme), *debt* (dete), *doubt* (daute), *dumb* (dâme), *lamb* (leme), *plumb* (plâme), *tomb* (tume). Exceptuam-se *accumb*, *rhomb*, *succumb*, que se pronunciam *âk'kâmbe*, *rombe*, *çak'kâmbe*.

**C, c** deante de *a*, *e*, *u*, *l*, *r*, *t*, pronuncia-se como *k*; ex.: *cart*, *cat*, *cock*, *combat* (kâmmbâte), *curious* (ki'u'riâce), *clomb* (clôme), *cream* (crime), *act*, etc. Seguido de *æ*, *e*, *i*, *y*, soa como *c* em ceia; ex.: *Cæsar* (ci'zâr), *cedar* (ci'dâr), *celibate* (cel'ibeite), *cylinder* (cil'inn'dâr); tem o mesmo som quando é precedido de *s*; ex.: *scene* (cine), *science* (çai'ênne); exceptuam se *discern* (di'zârne), *scriptic* (çkeptike), *scirrhus* (çkir'ráce) e derivados. Note-se que antes de *e*, *i*, soa algumas vezes como *ch* ou *x* em lixa; ex.: *ancient* (einn'chente), *financial* (fi'nenn'châl), *musician* (miu'zich'âne), *ocean* (ô'châne), *physician* (fi'zich'âne), *conscious* (conn'chúce), *gracious* (grei'châce), *precious* (prieç'hâce), *social* (só'châl); exceptua-se *financier*, que se pronuncia *fi'nann'ci'âr*. Nas palavras tiradas do italiano conserva o som que tem n'esta lingua (tch); ex.: *dolce*, *vermicelli*, *violoncello* (violontchello ou vaiolontchello). É mudo em *czar* (zâr), *indict* (inn'daite), *muscle* (mâççle), *victual* (vit'tl'ze); igualmente antes de *n* ou *t*

nas palavras de origem grega, como *Cneus* (niáce), *Ctesiphon* (tezi-fone). — Na terminação *cester* não se pronuncia o *ce*; ex.: *Leicester* (leç'tár). Em *sacrifice*, *suffice*, o *c* toma o som de *z* (pron. se-crifaize, sáfaize).

**cc** dobrado, antes de *e, i*, soa como *ks* ou *kc*; ex. *accelerate* (âk'cél'é'reite), *accension* (âk'cenn'chân'), *accent* (âk'cente), *accident* (âk'ci'dente).

**ch** pronuncia-se ordinariamente e-mo *tch* ou *tx* (*x* em *liza*): *chain* (tcheine), *chair* (tehér), *chandler* (tehend'lâr), *child* (tchai'ld), *french* (frentche), *much* (mâtche), *rich* (ritche); mas nos vocabulos derivados do francez conserva o som originário: *chaise* (cheize), *charade* (châreide), *chevalier* (chev'al'i'âr), *machine* (ma'chine), *Cham-pagne* (chamm'peine). Precedido de *s*, e nas palavras tiradas do grego e do italiano, soa como *k*; ex. *schem* (çkime), *school* (çkul), *anchor* (en'kâr), *baldachin* (beldakine), *chaos* (keiôce), *character* (karak'târ), *chasm* (kaz'me), *chimera* (kimira), *choir* (kuai'âr), *chorus* (kô'râce), *Christ* (krai'çte), *distich* (diç'tike), *drachma* (drekma), *epoch* (epâke), *monarch* (monarke); soa tambem como *k*, em *ache* (eike), *headache* (hedeike); exceptun-se *schedule*, que se pronuncia *chediul* ou *çkediul*. É mudo em *drachm*, *schism*, *yacht* (pron. dre-me, siz'me, iote). Na syllaba *arch*, quando seguido de vogal, tem o mesmo som de *k*; ex.: *archangel* (ark'einn'dj-1), *archipelago* (ar'ki'pel'â'gô), *architect* (ar'ki'tekte), *archives* (ar'kai'vze); exceptuam-se *arch-enemy* (artchenn'imi). *Archés-Court* (artchêz'corte), *archeunuch* (artch'iúnake), e os derivados da palavra *arch* (arco, abobada); como *arched* (artch'ed ou artchte), *archer* (art'châr), *archery* (art'châri), etc. Mas quando precede syllaba que começa por consoante, conserva o som de *tch*; ex.: *archbishop* (artch'bichâpe), *archdeacon* (artch'dikân'), *archduke* (artch'diuke), *archfiend* (artch'fi'nd), *archpriest* (artch'priçte), *archstone* (artch'çtone).

**D. d** como em portuguez: *day* (dei), *bed*, *dead* (dede), *send*. É mudo em *field-fare* (felfér ou fildfér), *handkerchief* (hen'kârtchife), *handsome* (hann'çâme ou hand'çâme) *Hidepark* (haiparke ou haidparke), *Wednesday* (uenn'dê). A terminação *ed* do passado e participio passado dos verbos, quando é precedida de *c, ch, k, f, p, s, ss, x*, tem um som parecido com o do *t*; ex.: *asked* (açkte), *fixed* (fikçte), *kissed* (kiçte), *marched* (martchte), *nursed* (narçte), *passed* (paçte), *placed* (pleiçte), *stopped* (çtopte), *wished* (u'ichte). — *Gazed* pronuncia-se *ghez'd*.

**E. e** antes de consoante seguida de *e* mudo, nos monosyllabos, no principio e no fim de syllaba accentuada, pronuncia se como *i*: *cede* (cide), *glebe* (glibe), *here* (hi'âr), *mete* (mite), *prefer* (pri'fâr), *scene* (cine), *scheme* (çkiine), *severe* (ci'vi'âr), *be* (bi), *he* (hi), *me* (mi), *she* (chi), *the* (di), *we* (u'i), *England* (ing'lande), *English* (ing'liche), *equal* (igual), *secretion* (ci'cri'chân'), *secretory* (ci'eri'tâ'ri), etc. Tem o mesmo som nos prefixos *pre* e *re* antes de vogal: *preamble* (pri'em'ble), *reenter* (ri'enn'târ). Nas syllabas finais não accentuadas soa como *i* breve: *places* (plei'cice). Mas pronuncia se como *e* e nas syllabas que terminam em uma ou mais consoantes (excepto *r*); ex.: *bed*, *bell*, *best*, *bless*, *desk*, *fetch* (fetche), *let*, *net*, *pen*, *send*, *step*. Antes de *r* tem um som parecido com o de *eu* francez; ex. *her* (hâr), *pert* (pârte), *prefer* (pri'fâr), *stern* (çtârne), *verb* (vârbe), *verse* (vârce); exceptuam-se *clerk*, *ferret*, *serjeant*, que se pronunciam *clarke*, *fer'ete*, *sar'djante*. No fim da palavra é mudo.

**ea** soa como *i*; ex. *bean* (bine), *beast* (biçte), *dream* (drime), *leaf* (life), *meat* (mite), *tea* (ti), *teaser* (ti'zâr); mas pronuncia-se como *e*, em *already* (ol'redi), *bear* (bér), *bearer* (bér'âr), *bedstead* (béd'çtede), *bread* (bréde), *breadth* (brédthe), *breakfast* (brék'façte), *breast*, *breath* (bréthe), *cleanliness* (clenn'li'néce), *cleanly* (clenn'li), *cleansé*

(clennza), *dead, deaf, dealt, death (dethe), dread, dreamt, endeavour (enn'dé'vâr), feather (fé'dâr), head, health (helthe), heaven (hév'v'ne), heavy (hév'i), instead (inn'çted), jealous (djé'lâce), lead, leant (lente), leapt, leather (léd'âr), leaven (lév'v'ne), meadow (méd'ô), meant (mente), measure (mé'djâr), pear, peasant (pé'zante), pheasant (fé'zante), pleasure (plé'zante), pleasure (plé'jár), read, ready, realm, spread, swear (su'ër), sweat (su'éte), tear, thread, (thréde), threat (thréte), treacher (tretchâr), treachery (trétechâr'i), tread, treasure (tré'jár), vengeance (venn'djennce ou venn'djannce), wealth (uélthe), weapon uep'âne), wear (uér), wweather (ué'dâr), zealot (zél'âte), zealous (zél'âce); como ei, em *break (breike), great (greite), steak (çteike)*; como a, em *hearken (hâr'k'ne), heart (hârte), hearth (har'h-)*; como â (eu francez) em *dearth (dârthe), earl (ârle), early (âr'li), earn (ârne), earnest (âr'æçt), earth (ârthe), heard (hârde), hearse (hârse), learn (lârne), pearl (pârle), rehearsal (ri'hâr'çal), search (çârteche), yearn (iârne).**

**cau** soa como o fechado, em *beau (bô), beauish (bô'iche), beau-ideal (bô'i'di'al), beau-monde (bô'monde), bureau (biú'rô), flambeau (flemm-bô ou flamm'bô), portmanteau (port'menn'tô ou port'mann'tô);* como io, em *deaurate (dioreite), deuration (diorei'chân');* como iu, em *beauty (biu'ti)* e derivados, como *beautiful (biu'ti'ful), beautify (biu'ti'fai), etc.*

**caw** como io, em *meawl (miol),* e como iu em *seaward (si'uârde).*

**ce** como i longo; *bee (bí), deed (dide), feed (fide), queen (ku'ine), see (sí), coffee (co'fi), committee (com'mi'ti).* Soa, porém, como e em *e'er (ér), ne'er (nér);* como i'â em *beer (biâr), freer (friâr),* e como i'e nas palavras compostas: *preeminent (pri'min'nent-), reelect (ri'e'lekte), reenter (ri'enn'târ).* (V. E.)

**ei** como ei, em *deign (deine), feign (feine), feint, obeisance (ô'bei'çance), reign (reine), rein (reine), veil (veile);* como e, em *heifer (héfre ou he'fâr), heir (hér), nonpareil (non'pâ'rel);* como i, em *ceil (cil), ceiling (cil'inghe), conceit (conn'cite), conceive (conn'cive), deceit (di'cite), deceive (di'cive), disseize (dieize), either (i'dâr ou ai'dâr), foreign (for'ine), foreigner (for'innâr), forfeit (for'fite), inveigle (inn'vi'gle), leisure (li'jár), mine (mine), neither (ni'dâr), perceive (pâr'cive), receipt (ri'cite), receive (ri'cive), seignior (ei'niâr), sein (cine), seize (cize), sovereign (çov'er'ine), surfeit (çâr'fite), teil (til), teint (tinte);* como ai, em *eider (ai'dâr), height (haite), peirameter (pai'remm'i'târ), peirastic (pai'reç'tike), peise (pai'ze), sleight (çlaite);* como dois l, em *being (bi'inghe), decide (di'i'çaide), defier (di'i'fai'âr), deform (di'i'forme), deify (di'i'fai), deism (di'iz'ne), deist (di'icte), deity (di'i'ti), plebeian (pli'bi'an'), pleiads (pli'i'adze),* e nas palavras compostas, como *reimburse (ri'imm'bârce), reinforce (ri'inn'force), reinsert (ri'inn'çarte), reinstate (ri'inn'çteite), reinvest (ri'inn'veçte) reiterate (ri'it'âr'eite).* (V. E.)

**eo** como e, em *feo (féfe), enfeoff (enn'féfe), feoffee (fé'fi), feoffer (fé'fâr), Geoffrey (djé'fri), jensail (djé'feile), jeopard (djé'p'ârde), leopard (lép'ârde);* como i, em *people (piple);* como o, em *George (djór'dje), georgic (djor'djike), Georgics (djor'djikee), Georgium-sidus (djor'djiâmçai'dâce);* como o fechado, em *yeoman (iô'mane);* como i'â em *galleon (gal'liâne), galleot (gal'liâte), meteor (mi'ti'âr),* como i'u em *feod (liúde), feudal (siú'dâl), feodality (siú'del'i'ti);* como io ou iô nas palavras compostas, como *deobstruct (diob'çtrâkt), dioppilate (di'op'pilate), preoccupy (pri'ok'kiu'pai), reorganize (ri'or'ga'naize),* e nas seguintes palavras e seus derivados: *areola (â'ri'ô'lâ), areometry (ei'ri'ômm'i'tri), arcopagus (er'i'op'â'gâce), areostyle (ei'ri'ôç'taile), areotic (ei'ri'ot'ike), deodand (di'ô'dânde), eolian (iô'li'âne), geodesy (djí'ô'déç'i), geography (dji'og'râ'fi), geology (dji'ô'l'ô'dji), geometry*

(dji'ómm'i'tri), *georama* (dji'ó'rém'm'á), *geoscopy* (dji'óç'kô'pi), *leo* (li'ô), *leod* (li'ôde), *leonine* (li'ô'naine), *meteorolite* (mi'ti'oi'ô'láite), *meteorology* (mi'ti'oi'ô'lô'dji), *neology* (ni'ol'ô'dji), *neophyte* (ni'ô'fáite), *oleometer* (ô'li'ómm'i'târ), *peony* (pi'ô'ni), *theocracy* (thi'ok'ra'ci), *theodicy* (thi'ô'di'ci), *theogony* (thi'og'ô'ni); *theology* (thi'ol'ô'dji), *theomachy* (thi'ómm'â'ki), *theorbo* (thi'or'bô), *theory* (thi'ô'ri), *thesophy* (thi'óç'ô'fi), etc. Na terminação *eon* pronuncia-se como eu francez (â): *dungeon* (dânn'djâne), *pigeon* (pi'djâne), *surgeon* (çâr'djâne)

**eu** soa como iâ; v. g. *extraneous* (ekç'trei'ni'áce), *atheous* (ei'thâi'ce), *oleous* (ô'li'áce), *pileous* (piti'áce), *testaceous* (teç'tei'cháce ou teç'tei'chi'áce).

**eu** pronuncia-se como i'u, em *eucharist* (iú'kâ'riçte), *eulogy* (iú'lô'dji), *euphony* (iú'fâ'ni), *Europe* (iú'râpe), *feud* (fiúde), *feudalism* (fiú'dal'iz'me); como u, em *rheum* (rume), *rheumatic* (ru'met'ike), *rheumatism* (ru'mâ'tiz'me), *rheumy* (ru'mi), *feu de joie* (fu'dejuá).—*Feuilmorte*, *grandeur*, *lieutenant*, pronunciam-se *fâlmorte* ou *fâilmorte*, *grandiur* ou *grandjâr*, *liutenant*, *leutenant* ou *levténante*.

**ew** como i'u, em *dew* (di'u), *ewe* (i'u), *ever* (i'u'âr), *few*, *jew* (dji'u), *mew*, *new*, *review* (ri'vi'u), *sewer* (ci'uâr) escudeiro trinçante, *view* (vi'u); como u, em *grew* (gru), *sewer* (su'âr) exgotto; como o; em *sew* (sô), *sewer* (sô'âr) costureira, *shew* (chô).

**ey** como ei; v. g. *grey*, *obey*, *they* (dei); exceptuam-se *key*, *ley*, que se pronunciam *ki*, *li*. Nas syllabas finaes não accentuadas, soa como i breve; ex. *alley* (elli), *journey* (djârni), *money* (mânni), *valley* (velli).  
**F f** pronuncia se como em portuguez, excepto na preposição *of* (de), em que soa como v, para distinguil a de *off*, preposição que indica *distancia*, *separação*, e na qual conserva o som proprio (pron. ofe).

**G. g** antes de a, o, u, l, r, e no fim de palavra pronuncia-se como em portuguez: *game* (gêime), *garter* (gâr'târ), *got*, *gun* (gâne), *gloves* (glâvze), *grove* (grôve), *dog* (doghe), *fling* (flinghe), *pig* (pighe), etc.; exceptua-se *gaol*, que se pronuncia *djeile*.—Seguido de e, i, y, soa como o g italiano deante das mesmas vogaes (dj), ex. *gem* (djême), *general* (djenn'er'âl), *gentle* (djénnt'le), *gin* (djine), *giant* (djaiante), *image* (imm'eidje), *rage* (reidje), *elegy* (elidji), *clergyman* (clâr'dji-mâne); exceptuam-se as palavras seguintes, e outras derivadas da lingua do norte, em que se pronuncia aspero: *anger* (ên'gâr), *begin* (bighine), *eager* (i'gâr), *finger* (fingâr), *foggy* (foghi), *gear* (ghiâr), *geese* (ghice), *geld* (ghelde), *get* (ghete), *gewgaw* (ghiúgô), *gibbous* (ghibâce), *Gibelines* (ghibili'nze), *giddy* (ghidi), *gift* (ghitte), *gig* (ghighe), *giggle* (ghigle), *gild* (ghilde), *gills* (ghilze), *gimblet* (ghim'let), *girl* (gârle ou gherle), *give* (ghive), *linger* (lin'gâr), *meager* (mi'gâr), *tiger* (tai'gâr), *together* (tu'ghê'dâr).—Seguido de n, na mesma syllaba, é mudo: *benign* (binaine), *champagne* (chamm'peine), *deign* (deine), *feign* (feine), *foreign* (forine), *gnarl* (narle), *gnat* (nete), *gnaw* (nô), *gnom* (nome), *reign* (reine), *sign* (saine); mas, nas palavras seguintes e derivados, soa aspero, isto é, como g em dignidade: *dignity* (dig'niti), *incognito* (inn'cog'ni'tô), *magnanimous* (mag'na'ni'mâce), *magnesia* (meg'ni'ji'â), *magnetism* (meg'ni'tiz'me), *magnific* (mag'ni'fike), *magnitude* (meg'ni'tiúde), *pregnant* (preg'nante), *signal* (sig'nal), *signification* (sig'ni'fi'kei'chân').

**gg** soam asperos; v. g. *beggar* (begh'âr), *begging* (begh'inghe), *dagger* (degh'âr), *digger* (digh'âr), *gagger* (ghegh'âr), *muggy* (mâgh'i); mas nas palavras de origem romana, como dj; v. g. *exaggerate* (egh'zê-djereite), *suggest* (çâdjçete).

**gh** no principio das palavras soa aspero: *ghastly* (ghaçtli), *gherkin* (ghârkine), *ghost* (ghôçte); no fim, ou seguido de t, é nullo: *bough* (bau), *bought* (bote), *bright* (braite), *dough* (dau), *high* (hai), *plough* (plau), *right* (raite); sea, porem, como f, em *chough* (tchâfe), *clough*

(clofe), *cough* (cofe), *draught* (drafte), *enough* (inâfe), *laugh* (láfe), *rough* (ráfe), *slough* (çláfe), *tough* (tâfe), *trough* (trofe).

**gu** como na palavra portugueza guerra; v. g. *guard* (garde), *Guelph* (ghelfe), *guess* (ghece), *guest* (gheçte), *guide* (gaide); mas articula-se o *u*, como na palavra port. guarda, em *guaiac* (gu'eia'ake), *guaiacum* (gu'eia'kâme), *guano* (gu'a'nô), e quando é precedido de *n*, como por exemplo: *language* (len'gu'eidje), *languid* (len'gu'ide), *languish* (len'gu'iche), *languor* (len'gu'âr), *sanguine* (sen'gu'ine), *sanguinolent* (sen'gu'i'nô'lente), etc.

**h** é sempre aspirado, excepto nas palavras seguintes e seus derivados, em que é nullo: *heir* (er), *herb* (ârbe), *honest* (onn'eçte), *honour* (onn'âr), *hospital* (oçpitâl), *hostler* (oçlâr ou oç'lâr), *hour* (au'âr), *humble* (âm'm'ble), *humour* (i'u'mâr). Tambem se não faz sentir depois de *g* inicial, ou depois de *r*; v. g. *ghost* (gôste), *gherkin* (gâr'kine), *rhyme* (raïne), *myrrh* (mâr), etc.

**i** antes de consoante seguida de *e* final, ou antes de *ld*, *nd*, *gh*, *ght*, *gn*, soa como ai; ex.: *dine* (daine), *life* (laife), *like* (laike), *line* (laine), *mile* (maile), *pine* (paine), *smile* (çmaile), *tide* (taide), *time* (taine), *vice* (vaice), *wife* (uaife), *wire* (uaire), *wise* (uaize), *child* (tchai'l'de), *milde* (mai'l'de), *wild* (uai'l'de), *bind* (bâin'de), *blind* (blâin'de), *find* (fâin'de), *grind* (grâin'de), *kind* (kâin'de), *mind* (mâin'de), *wind* (uâin'de), *high* (hai), *sigh* (çai), *bright* (braite), *fight* (fai'te), *flight* (flaite), *might* (maite), *night* (naite), *sight* (saite), *resign* (rizaine), *sign* (çaine); mas pronuncia-se como *i* breve em *give* (ghive), *live* (live), *imbecile* ((imm'bicile), *service* (çârvice), *servile* (çârville), *capucine* (capiucine), *masculine* (maçkiuline), *narrative* (nerative), *relative* (rêlâtive), *gild* (ghilde), *guild* (ghilde), *wind* (uinde) vento, etc.; e como *i* longo em muitas palavras derivadas do francez: *caprice* (keiprice), *machine* (mâchine), *marine* (mârine), *police* (pôlice), etc. Tambem se pronuncia como ai nas syllabas predominantes: *Christ* (eraičte), *climb* (claime), *indict* (inn'daite), *island* (ailande), *isle* (aile), *paint* (painte), *tulle* (taitle), *vial* (vaiâl), *viscount* (vai'cau'nte), *whilst* (uaiçte); exceptuam-se *limb* e os derivados de *Christ* (*christian*, *christianize*, *christianize*, etc.), em que soa como em portuguez (pron. lime, criçtian', criçtieniti, criçtiânnaize, etc.).

— soa como *i* breve, quando é seguido de uma ou mais consoantes (excepto *r*) finaes da palavra: *bid*, *fit*, *if*, *lick*, *limp*, *milk*, *mist*, *nip*, *nit*, *pip*, *piste*, *rid*, *sick*, *sin*, *squib*, *tick*. — Em *capuchin*, *chagrín*, soa como *i* longo (pron. çâp'iu'chine, cha'grine).

— seguido de *r*, soa como *eu* francez ou *a* em para; ex. *birch* (bâr'tche), *bird* (bârde), *birth* (bârthe), *dirt* (dârte), *fir* (fâr), *firm* (fârme), *first* (fârçte), *gird* (gârde), *girl* (gârle), *shirt* (çârte), *sir* (çâr), *squirt* (çkuârte), *stir* (çtâr). Mas quando é seguido de dois *r* soa como em portuguez: *mirror* (mir'âr), *irradiate* (irreideite), *irrational* (irreçhânnal), *irrefragable*, *irregular* (irreghiu'lâr), etc.

— é mudo em *basin* (bei'çne), *cousin* (çâz'ne), *devil* (dêv'ûle), *evil* (ivle), *raisin* (rei'zne).

**ia** pronuncia se como *i*, em *carriage* (kéridje), *marriage* (méridje), *parliament* (parlimente); como *ia*, em *christian*, *poniard*; como *aia*, em *biassed* (baiaçte), *diamond* (daiâmânde), *diary* (daiâri), *diatonic* (daiâtonike), *diatribe* (daiâtrai'be), *fiat* (faiâte), *giant* (djaiante), etc.

**ie** soa como *i* longo, em *chief* (tchife), *field* (filde), *grief* (grife), *grieve* (grive), *liefe* (life), *liege* (lidje), *piece* (pice), *priest* (priçte), *siege* (cidje); como *i*, em *handkerchief* (hen'kâr'tchife), *kerchief* (kâr'tchife), *mischiefe* (miç'tchife), e nas syllabas finaes *ied*, *ies*, como por exemplo: *pitied* (piti'de), *pities* (pit'ize), *bodies* (bod'ie), como *e*, em *field-fare* (fel'fêr ou fild'fêr), *friend* (frende); como *ai*, em *die* (dai), *sie* (fai),

*hie* (hai), *lie* (lai), *pie* (pai), *tie* (tai), *vie* (vai), e nas palavras *cries* (craize), *cried* (craide, de *cry* crai), *denies* (dinaize), *denied* (dinaide, de *deny* dinai), *flies* (flaize, de *fly* flai), etc.; como ai'e, em *diet* (daiete); como ai'i, em *piety* (pai'iti); como i'â em *prettier* (prit'iar) compar. de *pretty*; como ie, em *recipient* (recipiente); como dj em *soldier* (çol'djâr), etc.

**ieu.** **iew** pronunciam-se como i'u, em *adieu* (a'di'u), *view* (vi'u); como â ou iâ em *messieurs* (mê'çârz, méchârz ou méchi'ârz).

**io** no principio da palavra pronuncia-se ora como aiô ora como aiô; ex. *biography*, (baiôgrafi), *biology* (baiôlôdji), *dioptrics* (daiôptricke), *florin* (faiôrine), *pioneer* (paiôniâr), *violate* (vaiô,eite), *violent* (vaiô-lente); mas nas syllabas finaes não accentuadas a vogal o toma o som de â; v. g. *lion* (lai'âne), *riot* (rai'âte), *viol* (vai'âle). — Nas palavras *opinion*, *pillion*, *pinion*, *scorpion*, soa como i'â (pron: ôpinn'iane, pil'iane, pinn'iane, çkorp'iane); nas terminações *cion*, *sion*, *tion*, *zion*, soa como â, ex. *suspicion* (çâçpich'an'), *dimension* (dimenn'chân'), *erosion* (irô'jân'), *occasion* (okei'jân'), *faction* (fek'chân'), *nation* (nei'chân'), *complexion* (complek'chân'), *reflexion* (riflek'chân'); *kiosk* pronuncia-se *kioçke*.

**iou** como iâ, em *delirious* (diliri'iaçe), *glorious* (glô'riâçe); como â, nas terminações *cious*, *tious*, *xious*; ex. *conscious* (conn'châçe), *delicious* (dilich'âçe), *precious* (prech'âçe), *cautious* (co'châçe), *noxious* (nok'châçe).

**J. j** soa como o g italiano deante de *e*, *i*, isto é, como dj; ex. *jar* (djar), *jest* (djeçte), *job* (djobe), *joy* (djo). Exceptua-se *hullebujah* que se pronuncia *helliluid*.

**K, k** como em portuguez: *kale* (keile), *keckle*, *keen* (kine), *kid*, etc. É mudo, seguido de *n* na mesma syllaba: *knab* (nebe), *knack* (neke), *knead* (nide), *knife* (naife), *knock* (noke), *knoll* (nôul), *knot* (note), *knurl* (nârle).

**L. l** como em portuguez: *labour* (lei'bâr), *leaf* (life), *let*, *libel* (lai'bel), *loan* (loune), *luff* (lâfe). É mudo quando se acha entre *a* e *f*, *a* e *k*, *a* e *m*, *a* e *v*; ex. *calf* (cafe), *half* (hafe), *half-penny* (heip'ni ou hei'pen'i), *balk* (boke), *malkin* (mo'kine), *talk* (toke), *walk* (uoke), *alms* (am'z), *balm* (bâme), *calm* (câme), *psalm* (sâme), *halve* (háve), *folk* (fôke); tambem se não pronuncia em *could* (cude), *should* (chude), *would* (uude), *falcon* (fokne), *halser* (ho'çâr), *Holborn* (ôbârne), *Lincoln* (linn'kâne), etc. — *Colonel*, *realm*, *wolf*, pronunciam-se *kâr'n'le*, *relme*, *u'ulfe*.

**M, m** como em portuguez: *mad* (mâde), *male* (meile), *merit* (mer'ite), *mint* (minte), *most*, *murk* (mârke). No principio de palavra, seguido de *n*, é nullo: *mnemonics* (nimonikçe).

**N, n** como em portuguez: *nadir* (nei'dâr), *native* (neitive), *net*, *nip*, *nod*. Depois de *m*, na mesma syllaba, é mudo: *autumn* (o'tâme), *condemn* (conn'dême), *contemn* (con'tême), *hymn* (hime), *solemn* (sol'ême); articula-se, porém, se faz parte de outra syllaba: *autumnal* (o'tâm'nâl), *condemnation* (conn'demm'nei'chân'), *contemner* (conn'tém'nâr), *solemnness* (sol'ëmm'néçe), *solemnize* (sol'ëmm'naize), etc. Seguido de *g* ou *k*, pronuncia-se sempre nasal: *king* (kinghe), *ling* (linghe), *long*, *mingle*, *monk* (mânke), *pink*, *ring*, *sing*, *sink*, *song*, *string*, *thank* (thinké), *think* (thinké), etc.

**O, o** deante de consoante seguida de *e* mudo, tem um som fechado: *abode* (âbôde), *arose* (arrôze), *atone*, *blote*, *bole*, *code*, *cove*, *crone*, *doge*, *doze*, *drove*, *globe*, *gloze*, *hole*, *home*, *hope*, *made*, *mole*, *mote*, *nole*, *obole* (obôle), *ode*, *pope*, *Rome*, *rose*, *shrove* (ch'rôve), *smôke*, *stone*, *stroke*, *throne*, *throve*, *tone*, *vote*, *wrote* (rôte); exceptuam-se *come* (câme), *done* (dâne), *dove* (dâve), *glove* (glâve), *gone* (gône), *lose* (luze), *love* (lâve), *move* (muve), *none* (nâne), *prove* (pruve), *shove* (châve), *some*

(sâme), whose (huze). Tambem tem som fechado em alguns monosyllabos, como *co, go, ho no, pro, so*; nos monosyllabos terminados em *ld, ll, st, ll*, como *bold, cold, fold, gold, hold, mold, old, sold, told, bôll, colt, doll, holt, vòlt, ghost, host, most, post, boll, drôll, knoll, poll, roll, stroll, toll, trôll*; nas syllabas accentuadas, como por exemplo *abdomen* (âb'dô'mêne), *aonian* (â'ô'ni'ânie), *betoken* (bi'tô'k'ne), *colôn* (cô'lôn'), *coma* (cô'mâ), *eroton* (erô'tân'), *custodian* (câç'tô'diâne), *depot* (di'pô), *encomium* (enn'cô'mi'âne), *folio* (fô'li'ô), *glyconian* (gl'i'cô'niâne), *iota* (ai'ô'tâ), *lotô* (lô'tô), *molar* (mô'lâr), *noble* (nô'ble), *ogle* (ôg'le), *open* (ô'p'ne), *ovolo* (ô'vô'lô), *oyer* (ô'i'âr), *pony, potent, quota* (qu'ô'tâ), *romish* (rô'miche), *solo* (sô'lô), *total, utopia* (iú'ô'pi'â), *vocal* (vô'câl); e nas palavras seguintes: *foh* (fô), *oh* (ô), *pooh* (pô), *agoing* (â'gô'inghe), *alogy* (el'ô'dji), *ambrosia* (amm'brô'jiâ), *ammonia* (amm'mô'niâ), *anchovy* (ann'tchô'vi), *bogy* (bô'dji), *bohêa* (bô'hi), *bolis* (bô'lice), *bolster* (bôlç'târ), *bonus* (bô'nâce), *both* (bô'he), *bovine* (bô'vine), *brocatello* (brô'câ'tel'ô), *brogans* (bi'ô'ganze), *brogue* (brôghe), *Cassiopeia* (keç'iô'pi'â), *ceremonial* (cer'i'mô'ni'âl), *chromium* (crô'mi'âm), *clothe* (clôde), *clothes* (clôdde ou clôz), *cognac* (cô'nhake), *cognovit* (côg'nô'vite), *cohort* (cô'horte), *collodion* (vol'lô'di'ân'), *colonial* (ô'lô'ui'âl), *colstaff* (côl'çtâfê), *comb* (côme), *conoid* (cô'noide), *control* (conn'trôl), *cosy* (cô'zi), *crocus* (crô'câce), *deflorate* (di'flô'reite), *diploma* (di'plô'mâ), *don't* (dôn'te), *folk* (fôke), *gross* (grôce), *holster* (hól'çtâr), *Jehovah* (dji'hôvâj), *locust* (lô'câçte), *loth* (lô'he), *molten* (môl't'ne), *chovah* (ô'câr), *o'clock* (ô'clôke), *odium* (ô'di'âm), *odour* (ô'dâr), *ogive* (ô'djive), *oleous* (ô'li'âce), *only* (ônu'li), *opium* (ô'pi'âm), *oral* (ô'râl), *osier* (ô'ji'âr), *oval, over* (ô'âr), *oviduct* (ô'vi'dâkte), *ovine* (ô'vaine), *ovoid* (ô'voide), *patrol* (pâ'trôl), *phoca* (fô'câ), *polar* (pô'lâr), *poling* (pô'inghe), *polish* (pô'liche), *poller* (pôl'lâr), *potion* (pô'chân'), *probate* (prô'beite), *programme* (prô'grême), *prorogue* (prô'rôghe), *prosy* (prô'zi), *quoter* (ku'ô'târ), *quo'h* (kuô'he), *quotient* (kuô'çente), *robust* (rô'bâçte), *rosary* (rô'zâ'ri), *scholium* (çkô'li'âm), *scoter* (çkô'târ), *sloth* (çlô'he), *sôber* (sô'bâr), *social* (sô'châl), *socle* (sôcle), *soda* (sô'dâ), *solar* (sô'lâr), *soldier* (sôl'djâr), *spoliatè* (çpô'li'çite), *swollen* (su'ô'l'ne), *toga* (tô'gâ), *tony* (tô'ni), *trophy* (trô'fi), *trover* (trô'vâr), *upholder* (âp'hôl'dâr), *upholstery* (âp'hôlç'târ'i), *victorious* (vik'tô'ri'âce), *virtuoso* (vâr'ti'u'ô'sô), *vogue* (vôghe), *volary* (vô'tâ'ri), *wholly* (hól'li), *won't* (uôn'te), *yolk* (iôke), *zocle* (zôcle); exceptuam-se do (du) *to* (tu), *who* (hu), *cost* (coçte), *dost* (dâçte), *frost* (frôçte), *lost* (lôçte), *doll* (dól), *loll* (lól), *poll* (pól) lóuro, papagaio.

— soa como o breve nas syllabas que terminam em uma ou mais consoantes (excepto *r*); por ex. *baton* (bâ'tôn ou bâ'tome), *beton* (bê'tone ou bê'tome), *broth* (brothe), *crop, dog* (dogh'), *dot, drop, fob, fog* (f'ghe), *fond, frôç, from, frônd, frôth* (frôthe), *golf, got, grot, holm, holp, loss, lot, mosk, of* (ove), *off* (ofe), *oft, on, ox* (oçce), *pock, pód, pôm, pnd, pop, rob, romp, rot, shock* (çhoke), *shod* (çhode), *shog* (çhoghe), *shot* (çhote), *sock, soft, song, sop, sot, spot, stock, stop, strong* (çtronghe), *strop, thong* (thonghe), *throb* (throbe), *through* (thronghe), *tod, toft, tom, ton, tong, top, toss, trot, upon* (âp'one), *wrong* (ronghe), *wro'h* (rôthe), *yon* (jone) Soa tambem como o breve em *absolute* (absólute), *absolve* (âbzolve), *acolyte* (écôlaite), *acorny* (âcoz'mi), *acrimony* (ecrimoni), *agony* (egoni), *babab* (beidâbabe), *barony* (berôni), *chaperon* (çheperome), *collapse* (collepee), *collar* (collâr), *collate* (colleite), *colleagie* (collighe), *collect, college, collet, collision* (coll'i'ân'), *collap* (coll'âpe), *collon* (cotne), *despotic* (di'çpot'ike), *dollmann* (dôl'mâne), *follicule* (fol'li'ki'ul), *follow* (fol'lô), *folly, holand, holly, jostle* (djôçle), *masonic* (mâ'conn'ike), *noble, molest, mollusk* (môl'lâçke), *novice* (nov'ice),

*obulus* (ob'óláce), *odds* (odze), *ombre* (omm'bár), *otto* (ot'tô), *oyez* (ô'íéce), *parquet* (per'ô'kète), *patriotic* (pei'tri'ot'íke), *patronymic* (petronimíke), *periodical* (pi'ri'od'ík'ál), *posse* (possi), *resolve* (ri-zolve), *revolt* (rivolte), *rosette* (rôzete), *roster* (roc'târ), *rostral* (roc'trâl), *rostrum* (roc'tráme), *solder* (sol'dâr), *solstice* (sol'ç'tice), *throsh-ile* (throçle), *throttle* (throtte), *toggel* (togle), *yonder* (ionn'dâr); pronuncia-se um pouco mais longo em *clot*, *cloth* (clothe), *cross*, *don*, *fop*, *foss*, *frock*, *god*, *grog*, *hob*, *hock*, *hod*, *hog*, *hop*, *hot*, *job* (djôbe), *jog* (djoghe), *jot* (djote), *lob*, *lock*, *loft*, *log* (loghe), *long*, *lop*, *lot*, *mob*, *mock*, *mop*, *moss*, *moth* (mothe), *nod*, *non*, *not*, *odd*, *pol*, *pox* (poke), *rock*, *rod*, *shop* (chope), *sob*, *soc*, *sol*, *waft* (uofte); igualmente em *dollar* (dol'lâr), *hollow* (hol'lô), *jockey* (djoki), *jolly* (djol'li), *kolly-rite* (colliraite), *mock*er (mok'âr), *model* (mod'el), *mollify* (mollifai), *novel* (nov'el), *quondam* (kuonn'dâme), etc.

— antes de *r* e seguido de uma ou mais consoantes é longo: *ab-sorb*, *accord*, *accorn* (eicorne), *afford*, *aorta*, *born*, *chord* (corde), *corb*, *cord*, *cork*, *corps* (cor), *cremor* (cri'mor), *for*, *force* (force), *ford*, *forge* (fordje), *fork*, *form*, *fort*, *forth*, *gord*, *gorge* (gordje), *horde*, *horn*, *horse*, *lord*, *morbid*, *morn*, *morse*, *mort*, *nor*, *normal*, *north*, *or*, *orb*, *orc* (orke), *order* (or'dâr), *organ*, *ork*, *orl*, *orlo* (or'lô), *ort*, *orts*, *porch* (portche), *pork*, *port*, *portal*, *portion*, (por'chân'), *portrait* (portreite), *shorl* (chorle), *short* (chorte), *sorb*, *sort*, *sport*, *stork*, *storm*, *sworn* (suorne), *thorn* (thorne), *torch* (tortche), *toru*, *torso* (tor'sô), *tort*, *vendor* (vend'or), *vortex* (vor'tekce); igualmente em *abstortea*, *alienor* (eill'ien'or), *anticor* (enn'ti'cor), *assignor* (éci'nor), *corridor* (côrridôr), *devisor* (dév'i'zor), *divorce* (divorce), *relessor* (ri'lé'cor), etc.; seguido de vogal soa como o fechado: *anchoret* (enk'ô'rete), *aporia* (â'pô'ri'â), *arboreous* (ar'bô'ri'áce), *armorial*, *aurora* (ô'rô'râ), *authorial* (ôthô'ri'âl), *authority* (ô'thôr'i'ti), *borax* (bô'rakce), *boron* (bô'rân'), *chlorate* (clô'reite), *chloris*, *chlorite* (clô'raite), *chloro-form*, *chloropal*, *chlorosis*, *choral* (cô'râl), *chorion* (cô'ri'ân'), *chorist* (cô'riçte), *chorus* (cô'râce), *corona*, *corporeal* (cor'pô'riâl), *dictatorial*, *dorian*, *dorize* (dô'raize), *emporium* (emm'pô'ri'âme), *forum* (fô'râme), *glory*, *horary*, *koran*, *lory*, *meteorite* (mitiôraite), *more*, *ore*, *psora* (çô'râ), *pylorus* (pi'lô'râce), *quorum* (kuô'râme), *sonorous* (sô'nô'râce), *sore* (çôr), *stentorian*, *story*, *swore* (çu'ôr), *theorbo* (thiôr'bô); exceptuam-se *majority*, *minority*, *morrow*, *provedor*, *sword*, *worry*, *yore*, que se pronunciam *madjiôriti*, *minôriti*, *môró*, *prôvidôr*, *sôrde*, *uâri*, *ior*.

— soa como eu francez ou a na preposição para, em *above* (âbâve ou ebâve), *affront* (âfrânte), *among* (âmânghe), *atton* (âtâtne), *attorney* (âtâtâni), *baccivorus* (bakei'vâr'áce), *bomb* (bâme), *bombard* (bâmm'barde), *bombast* (bâmm'baçte), *borage* (bâreidje), *borough* (bâr'ô), *brother* (brâ'dâr), *catorific* (câl'âr'ifíke), *colour* (câl'âr), *combat* (câmm'bâte), *come* (câme), *comely* (câmm'li), *confit* (câmm'fite), *comfort* (câmm'fâte), *comfrey* (câmm'fri), *company* (câmm'pâni), *compass* (câmm'pâce), *conduit* (cânn'dite), *conjure* (cânn'djár), *covenant* (câv'i'nânte), *cover* (câv'âr), *covercle* (câv'âr'cle), *coveri* (câv'ârte), *covel* (câv'ete), *covey* (câv'i), *covin* (câv'ine), *cozen* (câ'z'ne), *discommend* (diç'câmmmende), *discommode* (diç'câmmmôde), *discomplexion* (diç'câmm'plek'chân'), *discompose* (diç'câmm'pôze), *does* (dâze), *done* (dâme), *dost* (dâçte), *dolh* (dâthe), *dove* (dâve), *dozen* (dâ'z'ne), *espionage* (eç'pi'ân'eidje), *front* (frânte), *glove* (glâve), *govern* (gâv'ârne), *honey* (hânn'i), *hover* (hâv'âr), *londoner* (lânn'dân'âr), *love* (lâve), *lover* (lâv'âr), *monday* (mânn'dei), *money* (mânn'i), *monger* (mân'gâr), *mongrel* (mân'grel), *monk* (mânke), *monkey* (mânk'i), *month* (mânthe), *mother* (mâ'dâr), *nombres* (nâmm'bl'ze), *none* (nâme), *nothing* (nâ'thinghe), *onion* (ân'n'âne, ou ân'hâne), *oratory* (or'âtâr'i), *other*



(á'dár), oven (áv'ne), plover (pláv'ár), pomace (pámm'eice), pomeroyal (pámm'roiál), pommel (pámm'el), pommelon (pámm'mi-lián), pompet (pám'pete), pompion (pámp'ián), recompense (rék-ámm'pennee), rioter (rai'át'ár), scovel (çkáv'el), shove (cháv'e), shovel (cháv'le), sloven (çláv'ne), smother (çinád'ár), some (çáme), Somerset (çámm'árcete), something (çámm'thinghe), sometime (çámm'taime), somewhat (çámm'uote), son (çáne), sonship (çánn'chipe), soporous (çop'ár'áçe), sponge (çpándje), stomach (çtámm'áke), temporal (temm'pár'ál), thorough (thár'ð), ton (táne), tongue (tánghe), traitorous (trei-ár'áçe), uncover (ánn'cáv'ár), vigorous (vig'áráçe), won (uáne), wonder (uánn'dár), wont (uánte), word (uárde), work (uárke), world (uárlde), worm (uárme), worry (uár'i), worse (u'árçe), worship (uár-chipe), worst (uárçte), wört (uárte), worth (uárthe). Tem o mesmo som nas syllabas finaes não accentuadas: abbot (ebb'áte), baron (bér'áne), bassock (bé'çáke), baston (béç'táne), billot (bil'láte), bishop (bich'ápe), hison (biz'án'), ceremony (cer'i'máni'ou'cer'i'mó'ni), custom (cáç'táme), diadrom (dai'á'dráme), envelop (enn'vél'ápe), gallop (ghel'lápe), kingdom (kingh'dáme), parrot (per'áte), actor (ek'tár), clangor (clen'gár), debtor (det'ár), doctor (dok'tár), elector (ilek'tár), emperor (emm'pár'ár), factor (fek'tár), hector (hek'tár), inspector (inn'çpek'tár), liquor (lik'ár), major (mei'djár), nidor (nai-dár), pallor (pel'lár), sailor (cei'lár), tailor (tei'lár), tenor (tenn'ár), traditor (tréd'i'tár), venerator (venn'ár'eit'ár), victor (vik'tár), etc.

— pronuncia-se como u em ado (á'du), approve (áp'pruve), blomary (blúm'ári), disprove (diç'pruve), do (du), gamboge (gámm'budje), gazon (gázune), improve (imm'pruve), intomb (inn'tume), lose (luze), misimprove (miç'imm'pruve), move (muve), outdo (autdu), overdo (ôv'ár'du), pantofle (penn'tu'fle), poltron (pol'trone), prove (pruve) remove (rimuve), reprove (ripruve), to (tu), tomb (tume), undo (ánn'du), unto (ánn'tu), who (hu), whom (hume), whose (huze), wóm (uume); (breve) blackamore (blek'ámure), bosom (bu'záme), doing (du'inghe), doings (du'ingze), once (uánnce), one (uáne), together (tu'ghéd'ár), unbosom (ann'bu'záme), wolf (uulfe), Wolsey (uul'zi), woman (uu'máne), Worcester (uuç'tár); mas em women, plur. de woman, soa como i (pron. u'iméne).

— é mudo em bacon (bei'k'ne), bason (bei'ç'ne), beacon (bi'k'ne), beaconless (bi'k'n'léce), bulton (bát't'ne), capon (kei'p'ne), cotton (cot't'ne), damson (demm'z'ne), emblazon (emm'blei'z'ne), glutton (glát't'ne), gluttony (glát't'ni), malison (mel'i'ç'ne), mason (mei'ç'ne), masonry (mei'ç'n'ri), mutton (mát't'ne), pardon (par'd'ne), pardoned (par'd'n'de), parson (par'ç'ne), parsoned (par'ç'n'de), prason (preiç'ne), prison (pri'z'ne), reason (ri'z'ne), reasoner (ri'z'nár), season (si'z'ne), seasoned (si'z'n'de).

oa

soa como ou (fazendo sentir um pouco o u); ex. board (bourde), boast (bouçte), boat (boute), coach (couteche), coal (coule), coarse (course), coast (couçte), coat (coute), coax (coukce), foal (foule), foam (foume), goad (goude), goal (goule), goat (goute), hoar (hou), hoar (houre), hoard (hourde), hoarse (hource), hoary (houri), hoax (houkce), loach (loutche), load (loude), loaf (loufe), loam (loume), loath (louthe), moan (moune), oaf (oufe), oak (ouke), oar (oure), oat (oute), oath (outhe), poach (poutche), road (roude), roam (roume), roar (roure), roast (rouçte), soak (çouke), soap (çoupe), soar (çoure), toad (toude), toast (touçte), woad (uoude), etc.; exceptuam-se abroad (ábrode), broad (brode), coaction (cô'ek'chán'), coadjutor (cô'ád'jiu'tár), coadjutant (cô'ád'jiu'vánte), coadunate (cô'éd'iu'neite), coadventurer (cô'ád'venn'tchiu'rár), coaffrest (cô'á'fór'çete), coagent (cô'eid'jente), coagulate (cô'egh'iu'leite), coalesce (cô'ál'éce),

*coalite* (cô à laite), *coalition* (cô à lichân'), *coaptation* (cô ap'tei-chân'), *coarctate* (cô ark'teite), *Genoa* (djé nô á).

como i; ex. *ecumenical* (i'kiu ménu'ik'ál), *edema* (i'di'má), *esophagus* (i'çof à gâce), *fetus* (fi'táce), *Phœbus* (fi'báce), *phœnix* (fi'nikce).

como ou, em *aloës* (el'ouze), *doe* (dou), *doeskin* (d-uckine), *floe* (flou), *foe* (fou), *foelike* (fou'laïke), *foeman* (fou'mâne), *hoë* (hou), *hoëing* (hou'inghe), *roë* (rou), *roëbuck* (rou'bâke), *roed* (roude), *toe* (tou),

*woe* (uou), *wœful* (uou'ful); como u, em *canoe* (câ'nu), *shoe* (chu);

como á em *does* (dâze); como ou á, ou e e ou i, em *aloetic* (el'ou'et'ike), *goer* (gou'ár), *poet* (pou'ete), *poetess* (pou'etece), *poetical* (pou'et'ik'ál), *poetics* (pou'et'ikee), *poetize* (pou'et'aize), *poetry* (pou'et'ri), *proem* (prou'ême), *proemial* (prou'i'mi'al), *proemptions* (prou'em'pou'çice), *soever* (sou'ev'ár), *comption* (cou'mm'chân'), *coequal* (cou'ik'uál), *coercion* (cou'ár'chân'), *coexist* (cou'eg'ziçte), etc.; como

á, em *doer* (du'ár).

como u; ex. *manœuvre* (mâ'nou'vâr).

**oi** como em portuguez: *boil*, *choïce* (tchoïce), *coïn*, *doily*, *foïl*, *hoïl*, *joïnt* (djôïnt), *moïl*, *noïse* (noïze), *oïl*, *poïnt*, *spoïl*, *voïce* (voïce); mas

pronuncia-se como u ai, em *choir* (eu'air ou eu'ai'ár); como i, em *tor-toise* (tor'tize); como u'o, em *memoir* (memm'uór), *scrutoir* ou *scrutoire* (ekru'tu'ór); como u'i, em *doïng* (du'inghe), *doïngs* (du'ingze);

como ou i, em *goïng* (gou'inghe), *heroïc* (he'rou'ike), *heroïne* (her'ou'ine), *heroïsm* (her'ou'iz'me), *stoïa* (çtou'ike), etc.

**oo** como u prolongado: *book* (buke), *boot* (bute), *childhood* (tchaild'hude), *doom* (dume), *food* (fude), *fool* (fule), *foot* (fute), *good* (gude),

*hood* (hüde), *hook* (huke), *hoop* (hupe), *look* (luke), *moon* (mune), *nook* (nuke), *ooze* (uze), *pool* (pul), *room* (rume), *root* (rute), *school* (çkul),

*soon* (çune), *spoon* (çpune), *stood* (çtude), *stool* (çtul), *too* (tu), *understood* (ân'dâr'çtude), *withstood* (u'id'çtude), *wood* (uude),

*wool* (uul); mas pronuncia-se como ou em *brooch* (broutche), *door* (dour), *floor* (flour);

como á em *blood* (blâde), *flood* (flâde); como u á, em *poor* (pu'ár);

como ou'o em *cooperate* (cou'op'ár'rite), *cooperate* (cou'op'teite), *zoography* (zou'og'râ fi), *zoology* (zou'ol'â'tri), *zoology* (zou'ol'o'dji), *zoonomy* (zou'ôn'nô'mi), *zoophorous* (zou'of'ô'râce), *zootomy* (zou'ot'ô'mi);

como ou'ou, em *zoöite* (zou'ou'laite), *zoöphyte* (zou'ou'faite), *zoöphytology* (zou'ou'fi'tol'ou'dji), etc.

**ou** como au; ex. *boud* (baude), *cloud* (clau'de), *doubt* (daute), *found* (fâunde),

*ground* (grâunde), *house* (háuce), *to house* (tu háunze), *louse* (lauce), *to louse* (tu lauce), *mouse* (mâuce), *to mouse* (tu mâuze), *noun* (nâune), *out* (âute), *pouch* (pâutche), *rout* (râute), *scound* (sâunde),

*stout* (çtaute), *toucan* (tâucâne), *vouch* (vâutche).

— pronuncia-se como a em *para* (á), em *adjourne* (âd'járne), *choug* (tcháfe), *country* (cânn'tri), *couple* (câple), *complet* (câp'lete), *courage* (câr'eidje), *courtesy* (cârt'i'ei), *cousin* (câ'z'ne), *double* (dâble),

*enough* (i'nâfe), *flourish* (flâr'iche), *housewife* (há'z'z'ife, há'z'z'ife, há'z'uaife), *journal* (djâr'nâl), *journey* (djâr'nî), *nourish* (nâr'iche), *rough* (râfe), *scourge* (çkârdje), *southerly* (çâd'âr'li), *southern* (çâd'âr'ne), *touch* (tâtche), *tough* (tâfe), *trouble* (trâble);

nas terminações *our*, *ous*, *outh* (não accentuadas) é breve: *favour* (feivâr), *famous* (feimâce), *generous* (djenn'er'âce), *Plymouth* (pli'mâhe).

— como ou (fazendo sentir um pouco chinho o u): *although* (ól'dou), *dough* (dou), *furlough* (fâr'lou), *though* (dou), *mould* (moulde), *poul-tice* (poultice), *poultry* (pou'l'tri), *shoulder* (çhou'dâr), *soul* (soul),

*course* (cource), *court* (courte), *mourn* (mourne), *pour* (pour), *source* (çource), *your* (iour ou iur), *yours* (iource ou iurce).

— como o, em *cough* (cofe), *four* (for), *hough* (loke), *lough* (loke), *ought* (ôte), *shough* (choke), *trough* (trofe), e nos participios, como *fought* (fote), etc.; exceptua-se *drought*, que se pronuncia draute.

como u, em *could* (cude), *should* (chude), *through* (thru), *uncouth* (ân'euthê), *would* (uude), *wound* (uunde), *you* (i'u), *your* (i'ur ou iour), *yours* (iurce ou iource), *youth* (i'uthê), e nas palavras de origem franceza, como *accoutre* (âcu'târ), *amour* (âmur), *cartouch* (cartûche), *contour* (conn'tur), *courier* (eur'i'âr), *croup* (erupe), *group* (grupe), *ragout* (râ'gu ou rê'gu), *rouge* (ruje ou rudje), *route* (râte), *soup* (supe), *tour* (tur), *tournament* (turnâmente ou târnâmente).

**ow** como au; v. g. *allow* (âl'lau), *blowze* (blauze), *bow* (bau) curvar, dobrar, inclinar, cortezia, reverencia, *brow* (brau), *brown* (braune), *chowler* (tchau'dâr), *chowler* (tchau'târ), *clown* (clâune), *cow* (cau), *cowl* (caule), *crowd* (craude), *crowd* (craune), *dowable* (dau'able), *dowdy* (dâu'di), *dowel* (dau'el), *dower* (dâu'âr), *down* (daune), *drown* (draune), *endow* (enn'dau), *flower* (flau'âr), *fowl* (faule), *frown* (fraune), *gowl* (gâu'le), *gown* (gaune), *gowry* (gâu'ri), *groul* (graule), *how* (hau), *houl* (haule), *lower* (lau'âr) escurecer, toldar-se, cerração, *now* (mau ou môu), *now* (nau), *nowl* (naule), *owl* (aule), *ouse* (auze), *plow* (plau), *powder* (pau'dâr), *power* (pau'âr), *powter* (pau'târ), *proul* (praul'), *renown* (ri'naune), *row* (rau) bulha, algararra, *shower* (chau'âr) alagar, inundar, aguaceiro, *sow* (sau) porca, *sowl* (saule), *towel* (tau'el), *tower* (tau'âr), *town* (taunê), *trowel* (trau'el), *trowsers* (trau'zârê), *vow* (vau), *vowel* (vau'el), *vover* (vau'âr).

— como ou, nas seguintes palavras e derivados: *arrow* (er'ou), *bel-low* (bel'lou), *below* (bi'lou), *bestow* (bi'ctou), *billow* (bil'lou), *blow* (blôu), *blowpoint* (blou'pôinte), *blowth* (blouthe), *bow* (bou) arco, *bowie knife* (bou'inaife), *bowl* (boule), *crow* (croû), *elbow* (el'bou), *fallow* (fal'lou ou fel'lou), *fellow* (fel'lou), *flow* (flou), *fowmart* (fou'marte), *froward* (frou'ârde), *flower* (frou'âr ou frau'âr), *glow* (glou), *gowan* (gou'âne ou gâu'âne), *grow* (grou), *growth* (grouthe), *jowl* (djoule), *killoe* (kil'lou), *know* (nou), *low* (lou), *lower* (lou'âr) abaxar, humilhar, *now* (nou) cessar, *noways* (nou'ueize), *nowhere* (nou'huere ou nou'ueere), *nowise* (nou'uaize), *owe* (ôu), *own* (oune), *pillow* (pillou), *prou* (prou ou prau), *row* (rou) fileira, ordem, remar, *shadow* (chêd'ou ou châd'ou), *shallow* (chellou ou châl'lou), *show* (chou), *slow* (clou), *slow* (cnou), *sorrow* (çor'ou), *sow* (çou) semear, *sparrow* (çper'ou ou çpar'ou), *stow* (çtou), *straw* (çtrou), *throw* (throu), *town* (tôu), *trou* (trou), *widow* (uid'ou), *willow* (u'il'lou), *window* (u'inn'dou), *winnow* (u'in'nou); mas sou como o, em *knowledge*, *acknowledge* (nol'edje, ak'nol'edje), e como u, em *bellows*, *gallows* (bel'lâze ou bel'louze), *ghellâze*, *ghellouze*, *gâl'lâze* ou *gâl'louze*.

**oy** pronuncia-se sempre como oi: *boy* (boi), *joy* (djoï), *toy* (toi).

**P, p** pronuncia-se como em portuguez, excepto na palavra *upboard*, em que soa como b (kâb'bârde). E mudo entre m, e i, e no principio de palavra seguida de n, s ou t: ex. *attempt* (â'temm'te), *empty* (emm'ti), *pneumatics* (ni'mê'tikee), *Psalm* (çâme), *psalter* (çol'târ'i), *pshaw* (çho), *psora* (çou'râ), *psychology* (çai'col'ôdji), *ptisan* (tiz'âne), *Ptolemy* (tol'i'mi); tambem se não articula em *Campbell* (kemm'le), *corps* (çor), *Dexford* (lietforde), *receipt* (ri'cite), *raspberry* (raz'ber'i), *sempstress* (semm'trêce), etc.

**ph** como f; v. g. *Philip* (filipe), *philosophy* (fi'loç'ôfi), *phrase* (freize), *physic* (fiz'ike), *prophet* (prof'ete), *sapphire* (sê'fâr); mas soa como p, em *diphthong* (dip'thonghe ou dif'thonghe), *triphthong* (trip'thonghe ou trif'thonghe), e como v, em *nephew* (nêv'i'u ou nef'i'u), *Stephen* (çti'vênê). — E mudo em *apophthegm* (ep'ô'theme), *phthisic* (tiz'ike), *phthisis* (tai'eice ou thai'eice) e derivados. Nas palavras compostas, como *shepherd*, *shepherdess*, *uphill*, *uphold*, *upholder*, *upholsterer*, pronunciam-se separadas as duas letras (chep'ârde, chep'âr'dêce, âp'hil, âp'houlde, âp'houl'dâr, âp'houlç'târ'âr).

**Q, q** seguido sempre de *u*, pronuncia-se como na palavra portugueza *quadra*; ex. *quadrate* (kuodreite), *quality* (kuol'i'ti), *queen* (kuine), *quench* (kuentche), *question* (kueç'tiâne ou queç'tchân'), *liquid* (likuide), *marquis* (mar'kuice), etc. Mas nas palavras derivadas do francez soa como *k*; ex. *antique* (antike), *conquer* (con'kâr), *conqueror* (con'kâr'âr), *coquette* (côkête), *critique* (cri'tike), *exchequer* (ekç'tchek'âr), *marquee* (mar'ki), *oblique* (oblike), *opaque* (ou'peike), *piquant* (pik'ante), *pique* (pike), *piquet* (pi'kete), *quadrille* (ka'drile ou kuâ'drile); exceptua-se *conquest*, que se pronuncia *con'kueçte*. Tambem soa como *k* em *liquor* (lik'âr).

**R, r** soa aspero e brando como em portuguez: *race* (reice), *rack* (reke), *raff* (refe), *rage* (reidje), *rain* (reine), *raisin* (rei'z'ne), *reach* (ritche), *roud* (roude), *grammar* (grém'm'âr), *nadir* (nei'dâr), etc. Mas no meio das palavras, quando é precedido da vogal *a*, e nas desinencias *ar*, *er*, *ir*, *or*, *ur*, *our*, mal se ouve, ou antes tem um som guttural que só de viva voz se pôde fazer sentir: *barb* (barbe), *barge* (bardje), *card* (carde), *farm*, *fork*, *form*, *garden* (gar'd'ne), *guard* (garde), *large* (lardje), *margin* (mar'djine), *nard* (narde), *bar*, *car*, *scholar* (çkol'âr), *solar* (çou'lâr), *danger* (dein'djâr), *sister* (çiçt'âr), *fir* (fâr), *sir* (çâr), *superior* (çi'u'pi'ri'âr), *sulphur* (çâl'fâr), *humour* (i'u'mâr), etc. Seguido de *e*, nas syllabas finaes, pronuncia-se como se estivesse collocado depois da vogal; ex. *centre* (cenn'târ), *fire* (fai'âr), *sabre* (sei'bâr), *spectre* (çpek'târ), *theatre* (thi'âtâr).

**S, s** é sibilante: 1.º no principio da palavra, seguido de vogal: *see* (si), *sent* (sente), *sing* (singhe); 2.º no meio da palavra depois de consoante, excepto *m*, como por exemplo; *absent* (ab'sente), *inseam* (inn'eime), *insect* (inn'ekte), *insight* (inn'çait), *insult* (inn'çâlte), *morsel* (mor'sèl), *pursue* (pâr'si'u); 3.º no fim da palavra depois de *f*, *k*, *p*, *t*, como: *staffs* (çtalse), *rocks* (rokse), *hops* (hopse), *hats* (hetse). Tem o mesmo som em *as* (çss) asse, moeda romana, *bos* (bosse), *mas* (mâsse), *pus* (pâsse), *us* (âsse), *yes* (iesae). Em principio de palavra seguido, de consoante, mal se deixa ouvir: *small* (çmol), *smel* (çmel), etc.

— entre duas vogaes, antes e depois de *b*, *d*, *g*, *v*, depois de *l*, *m*, *n*, *r*, na terminação *es*, e como característico do plural e das pessoas dos verbos, tem o som de *z*; v. g. *ease* (ize), *present* (préz'ente), *rose* (rouze), *robs* (robze), *beads* (bidze), *rags* (regze), *disdain* (diz'deine), *wisdom* (u'iz'dâme), *animals* (enn'i'mâlze), *halls* (holze), *clumsy* (clâmm'zi), *sums* (çâmm'ze), *spoons* (çpunn'ze), *flatters* (fle'târze), *leaves* (liv'ze), *trees* (trize), *flies* (flaize), *wishes* (u'i'chize), *beds* (bedze), *boys* (boize), *days* (deize), *pays* (peize), etc.; egualmente em *has* (heze), *is* (ize), *his* (hize), *was* (uoze), *as* (eze) conj. et adv. Mas conserva o som sibilante no prefixo *mis*, nas terminações *ase*, *sive*, *some*, *sary*, *sory*, nos adjectivos em *ose*, nos substantivos em *use*, em *dis* antes de consoante *dura* nas syllabas accentuadas, e nas palavras seguintes: *basin* (bei'ç'ne), *mason* (mei'ç'ne), *garrison* (gher'ri'çân'), *curiosity* (kiu'rioc'iti), *generosity* (djenn'er'oc'iti), *heresy* (her'i'ci), *hypocrisy* (hip'ocri'ci), *jealousy* (djel'â'ci), *desist* (di'çiçte), *philosophy* (fi'loç'ô'fi), *cease* (cice), *decease* (di'çice), *decrease* (di'çrice), *increase* (inn'çrice), *release* (ri'lice), *concise* (conn'çaiç), *paradise* (per'â'daice), *precise* (pri'çaiç), *practise* (prek'tice), *presage* (pri'çeidje), *research* (ri'çârte), *goose* (guce), *loose* (luce).

— antes de *ia*, *ian*, *ion*, *ure*, precedido de consoante, soa como *ch* ou *x* em lixa; ex. *Persia* (pâr'chi'â ou pâr'ji'â), *persian* (pâr'châne, pâr'chi'âne ou pâr'ji'âne), *confession* (conn'fêç'hân'), *convulsion* (conn'vâl'chân'), *dimension* (di'mènn'chân'), *diversion* (di'vâr'chân'), *sure* (chur ou chi'ure). Tem o mesmo som em *sugar* (chugh'âr), *nau-sea* (noch'i'â) e derivados.

— antes de *ia, ian, ion, ure, ium, ier*, quando precedido de vogal, tem o som do *j* portuguez: *ambrosia* (âmm'brô'jiá'), *artesian* (ár'ti-jâne ou ar'ti'ji'ân'), *confusion* (conn'fiú'jân'), *invasion* (inn'vei'jân'), *occasion* (o'kei'jân'), *measure* (mé'jár), *pleasure* (plé'jár), *treasure* (tré'jár), *Elysium* (i'li'ji'âme), *hostier* (hou'jár); igualmente em *usual* (iú'jiú'âl).

— é mudo em *demesne* (di'mine), *island* (ai'lânde), *islander* (ai'lând-âr; *isle* (aile), *islet* (ai'lete), *viscount* (vaicá'unte), *corps* (cór).

**sc** antes de *a, o, u, r*, pronuncia-se como *sk* ou *çk*; ex. *scale* (çkeile), *scold* (çkoulde), *scull* (çkâl), *scrape* (çkreipe); seguido de *e, i, y*, soa como em portuguez; *scene* (cine), *scent* (cente), *sceptre* (cep'târ), *science* (çai'ence), *scissors* (ci'zârze), *scithe* (çaide). Exceptuam-se *sceptik*, *scirrhus* e derivados, que se pronunciam *çkep'tike*, *çkir'râoe*, etc. (V. C.)

**sch** soa como *sk* ou *çk*; ex. *scheme* (çkime), *schene* (çkine), *schesis* (çki-cice), *scholar* (çkol'âr), *scholium* (çkou'li'âme), *school* (çkul), *schooner* (çku'nâr); exceptuam-se *schedule*, *schism* e derivados, que se pronunciam *ched'iule* ou *çked'iule*, *ci'z'me*, etc. (V. ch.)

**sh** pronuncia-se como *ch* ou *x* em lixa; ex. *shaft* (chafte), *shall* (chal), *shave* (cheive), *she* (chi), *shed* (chêde), *shell* (chel), *ship* (chipe), *shoe* (chu), *shore* (chôre), *short* (chorte), *should* (chude), *finish* (fin'n'iche), *wish* (uiche); mas nas palavras compostas pronunciam-se distinctamente as duas consoantes: *mishap* (miç'hepe), *dishearten* (diç'har't'ne), *dishonest* (diz'on'eçte), etc.

**ss** como em portuguez; v. g. *glass*, *hiss*, *kiss*; mas pronuncia-se como *z* em *dessert* (de'zârte), *dissolve* (di'zolve), *hussar* (hu'zar), *hussy* (há'zi), *possess* (pô'zeço) e derivados, *scissors* (ci'zârze).

**T, t** como em portuguez: *take* (teike), *temper* (têmm'pâr), *porter* (pôr-târ), *destroy* (diç'troi); mas nas desinencias *ial, ian, iate, ience, ient, ion, ious*, pronuncia-se como *ch* ou *x* em lixa; ex. *partial* (par'chal), *egyptian* (i'gip'châne), *initiate* (in'ich'ieite), *patience* (pei'chence), *patient* (pei'chente), *nation* (nei'chân'), *cautious* (co'châce). Nas terminações *tual, tue, tunc, tuous, ture* (não accentuadas), a syllaba *tu* pronuncia-se como *tchi'u*; ex. *virtual* (vâr'tchi'u'âl), *virtue* (vâr'tchi'u'), *fortune* (for'tchi'üne), *virtuous* (vâr'tchi'u'âce), *creature* (cri'tchi'ure), *departure* (di'par'tchi'ure), *feature* (fi'tchi'ure), *mixture* (mikç'tchi'ure), *nature* (nei'tchi'ure), *picture* (pik'tchi'ure), *signature* (cigh'nâ'tchi'ure). — É mudo nas terminações *ten, ile*, depois de *f* ou *s*; ex. *christen* (criç'ç'ne), *glisten* (gliç'ç'ne), *listen* (liç'ç'ne) *often* (off'f'ne), *soften* (çof'f'ne), *apostle* (â'pos'sle), *bristle* (bris'sle), *castle* (caç'çle), *epistle* (ipiç'çle), *thistle* (thiç'çle); igualmente em *bankruptcy* (bank'râp'ci ou bank'râpt'ci), *boatswain* (bouç'ne), *chestnut* (tcheç'nâte ou tcheç'tnâte), *Christmas* (criç'mâce), *hostler* (oç'lâr), *mitress* (miç'ze), *rustle* (râç'çle), *wastecoat* (ueç'coute, ueç'tcoute ou ueiç'tcoute), e quando é seguido de *m* nos nomes próprios, como *Tmolus* (mou'lâce).

**th** soa aspero ou brando. Para produzir o som aspero (representado na pronunção escripta por *th*), applica-se a ponta da lingua aos incisivos superiores e sopra-se como querendo pronunciar a letra *s*; o som brando (representado por *d*) produz-se com a lingua na mesma posição e como querendo pronunciar a letra *z*.

— no principio e no fim da palavra, e quando é precedido ou seguido de consoante, soa aspero; v. g. *thank* (thenke), *think* (thinke), *three* (thri), *throat* (throue), *throne* (throue), *throw* (throu), *thunder* (thân'dâr), *bath* (bathe), *breath* (brethe), *cloth* (clothe), *health* (helthe), *north* (northe), *south* (çauthe).

— soa brando: no artigo, nos pronomes, nos adverbios, nas conjunções; antes de *e* mudo ou *y*; no fim da palavra, quando precedido de duas vogaes, e geralmente entre duas vogaes; ex. *than* (dêne),

that (dête), the (di), thee (di), their (der), theirs (derce), them (dême), then (dêne), thence (dênce), there (der), these (dize), they (dei), thine (dâine), this (dice), thither (di'dâr), those (douze), thou (dau), though (dou), thus (dâce), thy (dai); bathe (beide), booth (bude), brother (brâ'dâr), clothe (cloude), falher (fa'dâr), northern (nor'dârne), smooth (çmude), southern (çâ'dârne), worthy (uâr'di), wreathed (rid'de) etc. — como t em *Thames* (têmze), *Theresa* (ti'ri'zâ), *Thomas* (tomm'âce), *Anthony* (enn'tâ'ni), *asthma* (eç't'mâ), *phthisis* (tai'çice), *thyme* (taime), e em outras palavras de origem grega.

## U. u

antes de consoante seguida de e mudo, soa como iu; ex. *consume* (conn'çiúme), *cure* (kiúre), *duke* (diúke), *fume* (fiúme), *mule* (miúlo), *mute* (miúte), *tube* (tiúbe), *tune* (tiúne), *use* (iúze); exceptuam-se *sure* (çhur ou çhiúre), e as palavras em que é precedido de r, como *brute* (brute), *rule* (rule), *prude* (prude), *prune* (prune). Tem o mesmo som de iu quando termina syllaba: *auty* (diú'ti), *fuel* (fiú'el), *impugn* (imm'piúne), *puny* (piú'ni); exceptuam-se *busy* e derivados, que se pronunciam *ber'zi*, *bi'zi*, etc. — Nas syllabas terminadas em uma ou mais consoantes soa como eu, francez ou a em para (â); v. g. *but* (bâte), *cup* (câpe), *cur* (câr), *cut* (çâte), *blurt* (blârte), *blush* (blâche), *brush* (brâche), *bubbling* (bâb'blinghe), *buck* (bâke), *bûk* (bâlke), *drum* (drâme), *duck* (dâke), *dull* (dâl), *dust* (dâcte), *fun* (fâne), *hurt* (hârte), *just* (djâcte), *murk* (mârke), *murmur* (mâr'mâr), *must* (mâcte), *punish* (pân'iche), *run* (râne), *spur* (çpâr), *sun* (çâne), *tub* (tâbe), *turf* (tôrte), *Turk* (târke); pronuncia-se breve nas syllabas não accentuadas, como *difficult* (diffi'çâlte), *uncertain* (ân'çâr'teiné), *unfold* (ân'foulde), *unknown* (ân'nouve), *upon* (âp'one), etc. — Finalmente, pronuncia-se como u, em *bull* (bul), *bullet* (bul'lete), *bullion* (bul'liôn'), *bullock* (bul'lâke ou bul'loke), *bully* (bul'li), *bulwark* (bul'wârke), *bush* (buçe), *bushel* (buch'el), *butcher* (butçhâr), *cuckoo* (cuk'ku), *full* (ful), *hussar* (hu'zar), *huzza* (hu'zâ), *pudding* (pu'dinghe), *pull* (pul), *pullet* (pul'lete), *pulpit* (pul'pite), *push* (puçe), *puss*, *put*, *truth* (truthe), e na terminação *ful*, como *doleful* (doul'ful), *graceful* (greiceful); como i, em *busy* (bi'zi), *business* (bizenêce), *ferrule* (fer'rile ou fer'rule), *lettuce* (let'tice ou let'têce), *minute* (minn'ite, minn'âte ou minn'ête); como e, em *bury* (ber'i), *burial* (ber'i'âl). É mudo em *aunt*, *taunt* e derivados (ante, tante, etc.).

## ua

como a, em *guard* (garde), *guardian* (gar'djâne), *piquant* (pik'ante), e derivados; como e, em *guarantee* (gher'ân'ti). É nullo em *victuals* (vit'tl'ze).

## ue

como iu; ex. *due* (diú), *purue* (pâr'çiú), *value* (vâl'iú ou vel'iú). Depois de r pronuncia-se como u; ex. *true* (tru). Precedido de g é mudo o u; ex. *guess* (gheçe), *quest* (gheçte). Também se não articula o u nas terminações *que* e *que*, como por exemplo *dialogue* (dai'âl'oghe), *intrigue* (inn'trighe), *pique* (pike), *plague* (pleighe); mas conserva o som de iu em *ague* (ei'ghiú), *Montague* (mont'ei'ghiú). Em algumas palavras pronunciam-se separadas as duas vogaes; v. g. *cruel* (cru'el), *suet* (siú'ete), *influence* (inn'flu'ence).

## ui

como iu; ex. *juice* (dji'uce ou djuce), *suit* (çiúte); como u, quando precedido de r; v. g. *bruise* (bruze), *fruit* (frute); como i, em *build* (bilde), *circuit* (çâr'kite ou çâr'kiúte), *guilt* (ghilte), *guilty* (ghil'ti), *guinea* (ghin'i), *guitar* (ghi'târ), e nas syllabas finais não accentuadas, como *biscuit* (biç'kite), *conduit* (çân'dite); como ai, em *guide* (gaide), *guile* (gaile), *guise* (gaize) e derivados; como uai nas syllabas *quire* e *quite*; ex. *esquire* (eç'kuai'âr), *require* (i'kuai'âr), *quite* (kuait), *requite* (ri'kuait); mas pronunciam-se separadamente as duas vogaes em *anguish* (en'gu'iche), *cuirass* (cu'irace), *distinguish* (diç'tin'gu'iche), *genuine* (djen'iú'ine ou djen'u'ine),

- U.** *languid* (lên gu'ide), *puissant* (pu'icente ou pu'icente), *quick* (ku'ike), *quill* (ku'il), *quip* (ku'ipe), *quit* (ku'ite), e nos finais *uily*, *uious*, *uion*, como *lenuity* (ti'niú'iti), *circuious* (çár'kiú'i'táce), *tuition* (tiú'ichân').
- U. O.** pronuncia-se ora como u o ora como u'ou; v. g. *quodlibet* (kuod'li-bete), *quoin*, *quoit*, *quondam* (kuonn'dáme), *quorum* (kuou'râme), *quota* (kuoutâ); *quotation* (kuou'tei'chân'); *quote* (kuoute), *quoter* (kuou'târ), *quoth* (kuou'thé), *quotha* (kuou'thâ), *quodidian* (kuou'tid'iâné), *quotient* (kuou'chênte).
- U. OY.** como oi ou uoi, em *duoy* e derivados.
- U. GUY.** pronuncia-se como ai, em *buy* (bai), *guy* (gai); como i, na terminação *guy* (não accentuada); por ex. *roguy* (rou'ghi); como u'i na syllaba final *quy* e derivados: *colloquy* (col'lô'ku'i), *soliloquy* (çô'lil'ô'ku'i). A palavra *gluy* ou *gluey* pronuncia-se *glu'i* ou *glu'i'i*.
- V. V.** como em portuguez: *vanity* (venn'i'ti), *veal* (vil), *veneration* (venn'âr'i'chân'), *vivify* (viv'i'fai).
- W. W.** como u; v. g. *waste* (ueiçte), *watch* (uotehe), *water* (uo'târ), *wave* (ueive), *weck* (u'ike), *wind* (uind' ou uáinde), *wine* (uaine); *dwale* (dueile), *dwarf* (duorfe), *duell* (duel), *dwindle* (du'in'dle), *quiniad* (gu'inn'i'áde), *sweet* (çu'ite), etc. Seguido de *ho*, *ou* de *r*, é nullo: *who* (hu), *whole* (hule), *wholesome* (huleçáme), *whom* (hume), *whose* (huze), *wreath* (ride), *wreck* (reke), *wrist* (riçte), *write* (raite), *wrong* (ronghe). Tambem se não pronuncia em *answer* (enn'çâr), *Berwick* (ber'ike), *blow* (blô), *Greenwich* (grinn'itche), *grow* (grô), *Harwich* (har'itche), *know* (nô), *Norwich* (nor'itche), *sword* (sôrde), *towards* (tô'árdze), *two* (tu).
- WH.** seguido de *a*, *e*, *i*, *y*, pronuncia-se como se o *h* estivesse collocado antes do *w*; ex. *whale* (hueile), *what* (huote), *when* (huene), *where* (huere), *while* (huaile), *white* (huaite), *whiz* (hu'ize), *whi* (huai).
- X. X.** no fim de syllaba accentuada soa como *ks* ou *kç*; ex. *box* (bokce), *fox* (fokçe), *six* (cikee), *tax* (takee), *axe* (ekce), *excellence* (ekcel-kiute), *exception* (ekç'ar'çhân'), *excuse* (ekç'kiúze), *execute* (ekç'i'kiute), *exercise* (ekç'âr'çaize), *exit* (ekcite), *expand* (ekç'pênde), *sixty* (cikeç'ti). No fim de syllaba não accentuada e seguido de vogal legal, pronuncia-se como *gz*; ex. *exact* (egz'akte), *exalt* (egz'alte), *example* (egz'ample), *executor* (egz'ek'iu'târ), *exert* (egz'ârte), *existence* (egz'it'ênce), *exotic* (egz'ot'ike). — Inicial, pronuncia-se como *z*; v. g. *xanthic* (zen'thike), *xiphias* (zif'i'áce), *xiphoides* (zif'oiide), *Xister* (ziç'târ), *Xanthipus* (zenn'thip'áce), *Xenophon* (zenôfân' ou zenáfân'), *Xerxes* (zâr'zice), *Xistes* (ziç'táce). — Antes de *i*, *u*, quando o accento o precede, tem o som de *kch* ou *kx* (*x* em *lixa*); v. g. *anxious* (enk'cháce), etc.
- Y. Y.** como i; ex. *yard* (iarde), *year* (i'âr), *yes* (iêce), *yesterday* (ieç'târ-dei), *yet* (iete), *yonder* (ionn'dâr), *you* (iú), *youth* (iú'the), *loyal* (loi'âl), *physic* (fiz'ike), *physician* (fi'zichâne), *physiology* (fiz'i'ol'o'dji), *syntaxi* (çinn'tekce), *system* (çiç'tême). Nas syllabas não accentuadas pronuncia-se brevissimo: *bury* (ber'i), *busy* (bi'zi), *day* (dei), *density* (denn'çi'ti), *duty* (diú'ti), *hungry* (hâng'hri), *liberty* (li'bâr-ti), etc. Mas nos monosyllabos e no fim de syllaba predominante, soa como ai; v. g. *by* (bai), *cry* (çrai), *dry* (drai), *fly* (flai), *my* (mai), *ally* (âl'lai), *eye* (ai), *justify* (djâç'ti'fai), *multiply* (mâl'ti'plai), *occupy* (ok'kiú'pai), etc. Em *myrrh*, *myrtiform*, *myrtle*, tem o som de *a* em para (*â*) (pron. *mâr*, *mâr'ti'*forme, *mâr'tle*). — Em *key*, é *inda* (pron. *ki*). — *My* deante das palavras *lord* e *lady*, pronuncia-se *mi* (milorde, mileidi).
- Z. Z.** como em portuguez: ex. *zeal* (zil), *zealous* (zel'áce), *zinc* (zinke), *zodiac* (çô'di'ake), *zone* (zone), *freeze* (frize), *lazy* (lei'zi). Mas seguido de *ie* ou *u*, toma o som de *j* portuguez ou francez; v. g.

azure (ei'jiüre), brazier (brei'jár), glazier (glei'jár), grazier (grei'jár), razure (rei'ji'ure), seizure (si'ji'ur), vizier (vi'jár ou viz'iár).

## Accento syllabico

Os substantivos e adjectivos de duas syllabas teem ordinariamente o accento na primeira; os verbos, adverbios e preposições, na segunda. Ex. *ás'cent*, accento, *to* <sup>(1)</sup> *accént*, accentuar; *cón'duct*, conducta, (*conducção*), procedimento, *to condúct*, guiar, conduzir; *cón'cert*, concerto, accordo, convenção, *to concért*, concertar-se, resolver-se; *cón'vict*, convicto, culpado, réo condemnado, *to convíct*, convencer, condemnar; *és'say*, ensaio, experiencia, *to essáy*, ensaiar, experimentar; *fér'ment*, fermento, *to fermént*, fermentar; *háp'py*, feliz; *befóre*, antes de, deante de; *ím'port* alcance, importação, importancia, *to impórt*, importar; *náugh'ty*, mau, travesso; *sil'ly*, imbecil, parvo, louco; *amóng*, entre; *belów*, abaixo, debaixo, etc.

As palavras de duas syllabas, cuja primeira termina por vogal, tem o accento n'esta: *bá'ker*, *cá'per*, *dú'el*, *fú'ry*, *l'ón*, *pó'et*.

As palavras de uma syllaba, que se tornam bisyllabas por haver recebido qualquer das desinencias seguintes: *ness*, *ish*, *hood*, *ly*, *ful*, *ing*, *less*, conservam o accento na radical, isto é, na primeira syllaba. Ex. *great*, *greatness*; *child*, *childish*; *man*, *manhood*; *rich*, *richly*; *delight*, *delightful*, etc.

Uma syllaba que encerra um diphthongo recebe ordinariamente o accento: *county*, *beauty*, *reaper*, *feigning*, *daughter*, *measure*, *counter-bass*.

As palavras compostas, em que abunda a lingua ingleza, quer de duas quer de mais syllabas, teem o accento na syllaba radical, como de *fraúd*, — *fraúdful*, *fraúdfully*, *fraúdulence*, *fraúdulent*, *fraúdulently*; de *serve* — *sérvice*, *sérvant*, *sérviceable*, *sérvitude*, *sérvileness*; de *cáre* — *cáreful*, *cárefully*, *cárefulness*, *cáreless*, *cárelessness*.

As palavras de mais syllabas, que teem a desinencia indicada na seguinte lista, recebem ordinariamente o accento na primeira syllaba:

- al: *capital*, capital; *filial*, filial; *royal*, real;
- ce: *eloquence*, eloquencia; *patience*, paciencia; *pertinence*, propriedade;
- ent: *monument*, monumento; *patient*, paciente; *supplement*, suplemento;
- ion: *fiction*, ficção; *mention*, menção; *passion*, paixão;
- ous: *cautious*, cauteloso; *precious*, precioso; *spacious*, espaçoso;
- te: *apposite*, adaptado; *educate*, educar; *propagate*, propagar;
- ude: *gratitude*, gratidão; *magnitude*, magnitude; *solitude*, solidão;
- y: *alchemy*, alchimia; *patrimony*, patrimonio; *victory*, victoria.

## Pronúnciação hespanhola

- A. a** tem sempre um som aberto: *abarca*, *alba*, *ama*, *amor*, *arte*, *atronar*, *lava*.
- ae** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *aechar* (ae-tchar), *aereo*, *aeronauta*, *Baena*, *caer*, *maestro*, *saeta*.
- ai** como em portuguez: *airado*, *aire*, *baile*, *faisan* (fai'çan), *pairo*.
- ao** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *aojar* (ao-

(1) A partícula *to* (pron. tu), collocada antes de um verbo, serve apenas para designar o modo infinito d'esse verbo.



- ghar), *aojo* (aogho), *aorta*, *aovado*, etc. (V. J.)
- au** como em portuguez: *audacia* (audathia), *auditorio*, *augur*, *aula*, *fauna*, etc. (V. C.)
- ay** como em portuguez: *aya*, *Ayala*, *Ayamonte*, *ayuda*, *ayuno*, *bayo*, *cayado*, *laya*, etc.
- B. b** soa como em portuguez: *bala*, *banco*, *beso* (beço), *bien*, *abogado*, *cabo*, etc.
- C. c** antes de *a, o, u, l, n, r*, pronuncia-se como em portuguez: *capa*, *caso* (caço), *color*, *culto*, *claro*, *cnidosis* (cnidociç), *crema*, *saca*, *saco*, etc.; mas seguido de *e, i*, soa como o *th* dos inglezes na palavra *throw* (V.), ou como se fôra pronunciado por um cicioso: *cera* (*thera*), *ciclo* (*thiclo*), *cima* (*thima*), *conocer* (conother), *dócil* (dothil). O *ç*, que soa do mesmo modo, só se encontra nas edições antigas.
- cc** antes de *e, i*, soa como *kth* (V. C.); ex *acceso* (aktheço), *accidente* (akthidente), *acción* (akthion), *colección* (colekthion).
- Ch. ch** pronuncia-se como na palavra portugueza *chapa*, mas com mais força e como se fosse precedido de um *t*; v. g. *chaleco*, *chalupa*, *cheche* (tchetche), *coche*, *leche*, *muchacho*, *ocho*, *pecho*.
- ct** como *kt*; v. g. *acta* (akta), *activo*, *actor*, *pacto*, etc.
- D. d** como em portuguez: *dama*, *data*, *delfin*, *dolor*, *dragón*, *duelo*. Mas no meio e no fim das palavras tem um som muito debil; achando-se entre duas vogaes, de ordinario mal se faz sentir, como em *prado*, que se pronuncia quasi *pra'o*.
- E. e** pronuncia-se sempre aberto: *céfiro* (théfiro), *encargo*, *evo*, *feble*, *feliz* (félith), *fértil*, *madre*, *padre*. (V. Z.)
- ea** pronunciam-se separadamente, como em portuguez; ex. *beato*, *empear*, *idea*, *tarea*.
- ee** separam-se, como em portuguez: *creer*, *leer*, *veedor*, *reemplazo* (reenpláho). (V. E.)
- ei** como em portuguez: *deidad*, *reino*, etc. (V. D. E.)
- eo** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *aseo* (aceo), *correo*, *empleo*. (V. E.)
- eu** como em portuguez: *deuda*, *deudor*, *leudar*.
- ex** V. X.
- ey** como *ei*; v. g. *bey*, *Ceylan* (theilan), *Deya*, *ley*, *leyenda*, *rey*. (V. E.)
- F. f** con o em portuguez: *fábrica*, *falda*, *famr*, *Felipe*, *profeta*.
- G. g** antes de *a, o, u, r*, pronuncia-se como em portuguez: *gala*, *garganta*, *gama*, *gusto*, *grande*. Seguido de *e, i*, tem um som guttural semelhante ao do *ch* allemão na palavra *Bach* (V. *ch* a pag. CCII); ex. *general* (gheneral), *genio* (ghenio), *gente* (ghente), *gineta* (ghineta), *gitano* (ghitano), *trágico* (traghico)
- gl, gn** como em portuguez: *glande*, *gleba*, *glicerina* (glitherina), *glifo*, *globo*, *gloria*, *gluten*, *gnomo*, *dignidad*, *ignorante*, *magnitud*, *signo*.
- gu** pronuncia-se como em portuguez: *guante*, *guarda*, *guarida*, *guedeja* (ghedegha), *guerra*, *guia*, *guisante* (ghiçante), *guitarra*, etc. Quando, porém, tremado o *u* (ü), soa, deante de *e, i*, como na palavra portugueza *arguir*; v. g. *agüero*, *antigüedad*, *arguir*, *cigüena* (thigu'enha), *vergüenza* (vergu'entha).
- H. h** não tem aspiração, como em portuguez: *anhelar* (anelar), *hablar*, *hembra*, *hora* etc.
- I. i** como em portuguez: *ida*, *idea*, *amigo*, *ditado*, *espírito*, etc.
- ia** soam separadamente, como em portuguez: *aliado*, *criado*, *alegria*, *dia*, *fria*.
- ie** soam separadamente, como em portuguez: *abierto*, *ciego* (thiego), *pliego*, *rienda*.
- io** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *mio*, *rio*, *rocio*, (rothio), *tio*, *biografia*, *imperio*.
- iu** como em portuguez: *ciudad* (thiudad), *diurno*, *piulco*, *viuda*.

- J, j** tem um som guttural um pouco mais forte que o do *g* antes de *e*, *i*; ex. *jabón* (*ghabon*), *jesuíta* (*ghecúita*), *jinete* (*ghinete*), *jóven* (*ghoven*), *judío* (*ghudio*), *hijo* (*igho*), *hoja* (*ogha*); (*mujer* (*mugher*)).
- K, k** como em português: Encontra-se apenas em algumas palavras estrangeiras.
- L, l** como em português: *labor*, *lago*, *libro*, *gala*, *palanca*.
- LL, ll** como o *lh* português: *llamar* (*lhamar*), *llave* (*lhave*), *llegar*, *llover*, *lluvia*, *batalla* (*batalha*); *calle*, etc.
- M, m** como em português: *madre*, *mago*, *mono*, *amor*, *palma*, *romano*.
- N, n** como em português: *nada*, *naranja* (*narangha*), *negro*, *lana*, *latitud*.
- Ñ, ñ** (tilado) equivale ao *nh* português; v. g. *añadir* (*anhadir*), *caña* (*canha*), *daño* (*danho*), *dueño* (*duenho*), *España* (*espanha*), *niño* (*ninho*), *señor* (*senhor*), *tañer* (*tanher*)).
- nh** soa como um simples *n*; ex. *añhelar* (*anelar*), *inhibir* (*inibir*), *enhorabuena* (*ennorabuena*).
- O, o** tem sempre um som aberto: *obra*, *oro*, *boca*, *bola*, *bote*, *moda*, *tono*.
- oa** pronunciam-se separadamente, como em português: *boato*, *coagular*, *loa*, *loable*. (V. O.)
- oe** pronunciam-se separadamente, como em português: *coetáneo*, *coevò*, *foena*, *oeste*. (V. O.)
- oi** pronuncia-se em uma só emissão de voz, como em *boina*, *coi*, *coima*, *coímero*, etc.; e separados, como em *oida* (*o'ida*), *oidium* (*o'i'dium*), *oido* (*o'ido*), *oidor* (*o'idor*), *oir* (*o'ir*), *oislo* (*o'islo*). (V. O.)
- oo** pronunciam-se separados, como em português: *zoología* (*tho'o'lo'ghia*), *cooperar*, *coordinar*.
- ou** como em português: *couque*, *Ouro Preto*.
- oy** como *oi*; ex. *hoy* (*oi*), *hoya* (*oia*), *hoyo* (*oio*), *poyo* (*poio*); *soy* (*soi*) eu sou.
- P, p** como em português: *palma*, *palo*, *pan*, *pecha* (*petcha*), *perro*, *placer* (*plather*), *plato*, *tropa*, *reptil*.
- Q, q** seguido sempre de *ue*, *ui*, soa como em português: *que*, *quedar*, *querido*, *quieto*, *quimera*, *quina*, *equidad*, *parque*, *pequeño* (*pequenho*)).
- R, r** simples ou dobrado, pronuncia-se sempre como em português: *rabia*, *raro*, *rio*, *rojo* (*rogho*), *ruina*, *alrededores*, *abrota*, *honra*, *perro*, *desrabotar*; (palavras compostas) *maniroto* (*mani'rroto*), *pelirrubio* (*pe'li'rrubio*), *virey* (*vi'rrei*), *abrogar* (*ab'rrogar*), *contrarestar* (*con'tra'rrestar*), *entrerisa* (*entre'rriisa*), *ecregente* (*egs'rreghente*), *obrepcción* (*ob'rrephcion*), *prerogativa* (*pre'rrogativa*), *prorrogar* (*pro'rrogar*), *sobreropa* (*sobre'rropa*), *subrogar* (*sub'rrogar*)).
- S, s** pronuncia-se sempre como *s* inicial (um pouco chinho aspirado); ex. *sierra*, *siso* (*sisso*), *beso* (*besso*), *casa* (*cassa*), *casi* (*cassi*), *pasar* (*passar*), *paseo* (*passceo*), *pasión* (*passion*), *rosa* (*rossa*): No fim e no meio das palavras, seguido de consoante, tem um som que só de viva voz se pode fazer sentir.
- T, t** como em português: *tabla*, *tajo* (*tagho*), *tarde*, *ataque*, *tempestad*, *tonto*.
- U, u** como em português: *ufano*, *unidad*, *uno*, *urbano*; *cuna*, *duro*, *múcho* (*mutcho*). (V. *gu*.)
- ua** como em português: *dual*, *dualismo*, *luaquero*, *lua*, *pua*, etc. (V. *gu*.)
- ue** como em português: *bueno*, *buey*, *duelo*, *dueño* (*duenho*), *muevo*. (V. *gu*, *Q*)
- ui** **uy** como em português: *cuidado*, *cuidar*, *cuíta*, *descuido*, *cuijo*, *suyo*, *tuyo*. (V. *D*, *gu*, *Q*)
- uo** como em português: *cuociente* (*cuothiente*), *duo*, *duodeno*, *flúor*.
- uy** V. *ui*.
- V, v** como em português: *vanidad*, *vaca*, *vale*, *vara*, *viaje* (*viaghe*), *vuelo*,

*devorar, divisa, huevo*; mas quasi todos os hespanhoes o pronun-  
ciam como *b*; por exemplo: *vinò* (bino), *pavo* (pábo).

**X. x** pronuncia-se como *ks* ou *gs*; v. g. *exacto, exaltar, examen, exequias, exergo, exular, exiguo*, etc. Mas no principio e no meio das pala-  
vras, como se encontra nos livros antigos, tem o som guttural do  
g antes de *e, i*; ex. *xefe* (ghefe), *xergon, zilguero* (ghilghero), *bazax,*  
*baxeza* (baghetia), *baza, Xerez*, etc.

**Y. y** como *i*; ex. *ya, yedra, yelmo, ayuno, rayo, testoy, soy*, etc.

**Z. z** tem o mesmo som do *c* hesp. antes de *e, i*; ex. *azul* (athul), *caza*  
(catha), *cruzada* (cruhadá), etc.

## Pronunção italiana

**A, a** pronuncia-se sempre aberto, como na palavra portugueza *cabò*;  
v. g. *accommodare, affare, appannare, ama, casa, parla*. Com accento  
grave, no fim das palavras, tem um som mais prolongado: *crudelitá,*  
*gravità, veritá*.

**ae** pronunciam-se separados, como em portuguez: *aereo, acriforme*,  
etc.

**ai** como em portuguez: *aia, aio, aiutare*, etc. Em *aita* pronunciam-se  
separados (a'ita).

**ao** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *Aonia, aorta*,  
etc.

**au** como em portuguez: *audace* (audatche), *augure, Augusto, autore,*  
*causa, fauci* (fautchi), etc.; mas ha algumas palavras em que se se-  
param as duas vogaes: *baule* (ba'ule), *bautta* (ba'uta), *paura* (pa-  
ura).

**B, b** como em portuguez: *balza* (baltça), *banca, aborto*, etc.

**C, c** antes de *a, o, u, l, n, r*, pronuncia-se como em portuguez: *caro,*  
*corso, culto, clamore, tecnico, credito*. Seguido de *e, i*, soa como o *ch*  
hespanhol, isto é, como se estas duas consoantes fossem precedidas  
de *t*; v. g. *cena* (t'hena) *ceppa, cibo, cica, cecità*, etc.; dobrado, pro-  
nuncia-se com mais força: *accento* (atchento), *accidente* (atchidente),  
*eccitare* (etchitare), *uccello* (utchelo), etc. (V. I)

**ch** soa sempre como *k*; v. g. *che* (ke), *cherico* (kérico), *chelo, chi, chia-*  
*mare* (kiamare), *chiesa* (kieza), *vecchio* (vékio).

**D, d** como em portuguez: *dama, dare, fouda, mod'rare*, etc.

**E, e** tem sempre um som claro: *bere, cena* (t'hena), *cera, ecco, embargo,*  
*jede, peccato, tremolo*.

**ea, ee** pronunciam-se separadamente, como em portuguez: *beato* (be'ato),  
*meato* (me'ato), *preesistenza* (pre'eziçtentça).

**ei** como na palavra portugueza *dei*; v. g. *deicida* (deitchida), *deicidio*  
(deitchidio).

**eo** pronunciam-se separados, como em portuguez: *neofito* (ne'ófito),  
*neologia* (ne'olodjia), etc.

**eu** como em portuguez: *Deuteronomio, Leucippo*.

**F, f** como em portuguez: *fare, favella, Saffo*.

**G, g** seguido de *a, o, u, l, r*, pronuncia-se como em portuguez: *gabbo,*  
*golfo, gufo, gloria, grande*. Antes de *e, i*, soa como o *j* inglez, isto é,  
como *dj*; ex. *gelato* (djelato), *genero, giro, Parigi* (paridji); dobrado,  
pronuncia-se com mais força: *Correggio, fuggire, leggere, oggi*, etc.  
(V. I)

- gh** soa sempre como *gu* na palavra portugueza guerra; v. g. *ghermitto*, *ghezzo* (ghetço), *ghiribizzo* (tço), *ghirlanda*, *impiegghi*, *streghe*.
- gl** antes de *a*, *e*, *o*, *u*, tem o som duró anterior: *glaba*, *gleba*, *glosa*, *glutinoso*. Antes de *i*, pronuncia-se como o *lh* portuguez em mulher; ex. *degli* (delhi), *egli* (elhi), *raccoglimento*, *raccoglitore* (racolhitore); conservã porém o som duró em *angli*, *anglicano*; *anglicismo* (anglitchismo), *glicerina* (glitcherina), *negligere* e derivados. (V. J.)
- gn** soa como o *nh* portuguez em lenho; v. g. *campagna* (campanha), *degnevole* (denhévole); *degno*, *legno*, *gnucca* (nhuca).
- gu** antes de *a*, *e*, *i*, pronuncia-se como nas palavras portuguezas guarda, arguir; v. g. *eguale* (e'gu'ale), *guadagno* (gu'adanho), *guerra* (gu'erra), *guidare*, *guiderdone* (gu'iderdone).
- H, h** é sempre mudo e, como inicial, usa-se unicamente nas tres pessoas do singular (*ho*, *hai*, *ha*) e na terceira do plural (*hanno*) do presente do indicativo de *avere*, para se não confundirem com as palavras *o*, *ai*, *a*, *anno*.
- I, i** como em portuguez: *idolo*, *immortale*, *inno*, *mi*, *ti*, *si*, *mia*, *mio*, *aria*, *Venezia* (venécia). Mal se ouve nas syllabas *cia*, *cie*, *cio*, *ciu*, *gia*, *gie*, *gio*, *giu*, *glia*, *glie*, *glio*, *gliu*, *scia*, *scie*, *scio*, *sciu*; ex. *ciabatta* (:chabata), *cialda*, *ciascuno*, *cieco*, *cielo*, *ciò*, *cioccolata*, *ciò* (tehóe), *ciuffo*, *giacinto* (djatchinto), *giallo*, *giardino*, *gielo*, *leggieri*, *giorno* (djorno), *giuramento*, *giusto*, *giuoco* (djoco), *maglia* (malha), *magliato*, *maravigliare*, *maglietare* (malhetare), *pagliera*, *orgoglio*, *pagliume*, *sciagura* (chagura), *sciame*, *sciente*, *scienza*, *coscienza*, *sciocco*, *sciupare*, etc.
- ia** pronunciam-se separados, como em portuguez: *biacco* (bi'aco), *bianco* (bi'anco), *diamante*, etc. (V. I.)
- ie** pronunciam-se separados, como em portuguez: *bieco* (bi'eco), *bietola* (bi'étola), *dietro* (di'etro), *fiera* (fi'era), etc. (V. I.)
- io** pronunciam-se separados, como em portuguez: *diorama* (di'órama), *fiore* (fi'ore), etc. (V. I.)
- iu** como na palavra portugueza diurno; v. g. *fiume*, *più* (piu), *piuma*, *riunire*, etc. (V. I.)
- J, j** como *i*; v. g. *sciugatojo* (chugatoio). Encontra-se agora sómente em palavras estrangeiras.
- K, k** como em portuguez. Encontra-se sómente em palavras estrangeiras.
- L, l** simples ou dobrado, como em portuguez: *lione*, *pilone*, *trillare*.
- M, m** como em portuguez: *madona*, *maestà* (ma'ectá), *reclamo*. Não tem som nasal; o som das syllabas *am*, *amm*, *em*, *im*, *imm*, *òm*, *omm*, *um*, deve sahir do *peito* e não da *cabeça*.
- N, n** como em portuguez: *nappo*, *natura*, *pistone*. Não tem som nasal; o som das syllabas *an*, *ann*, *en*, *in*, *inn*, *on*, *onn*, *un*, deve sahir do *peito* e não da *cabeça*.
- O, o** pronuncia-se sempre aberto: *bocca*, *copa*, *dolce*, *famoso*, *ora*, etc. Com accento grave, no fim das palavras, tem um som mais prolongado: *amò*, *parlò*, *resterò* (reçterò).
- oa** pronunciam-se separados, como em portuguez: *boato* (bo'ato), *coadiutore* (co'a'di'u'tore), *Moab*, *oasi*, etc.
- oe** pronunciam-se separados, como em portuguez: *aloè*, *coerenza* (co'erentça), *poema*, *poeta*, etc.
- oi** como na palavra portugueza boia; v. g. *foia*, *noia*, *poichè* (poiké). Em *oidio* separam-se as duas vogaes (pron. ó'idio).
- oo** pronunciam-se separados, como em portuguez: *coonestare* (co'oneçtare), *cooperare* (co'operare), *coordinare* (co'ordinare).
- P, p** como em portuguez: *padre*, *palato*, *panno*, *sapere*, etc.
- Q, q** seguido sempre de *u*, soa, invariavelmente, como na palavra portugueza quadro: v. g. *quadro*, *quale*, *quasi*, *querela* (ku'erele), que-

*stione* (ku'etione), *questo*, *qui* (ku'i), *quinci* (ku'intehi), *quotidiano* (ku'otidiano), etc. (V. U.)

- R. r** tem um som mais forte que em portuguez : *rabbia*, *ralla*, *ramatto*, *porta* (por'rtá), *rimediare*.
- S. s** no principio de dicção ou quando é precedido de consoante soa sempre como ç; v. g. *sacca*, *sala*, *sempre*, *corso*, *falso*, *senso*, etc.; entre duas vogaes, como z; ex. *avviso*, *chiesa* (kieza), *paese*, *rosa*, *tesoro*, *trisagio*. Exceptúa se a palavra *cosi*, em que tem o som de ç (coci).
- sc** antes de *a*, *o*, *u*, *l*, *r*, pronuncia-se como sk ou çk; v. g. *scabro*, *scopa*, *scudo*, *scclamare*, *scritto*. Deante de *e*, *i*, soa como o ch portuguez na palavra *chapa*; v. g. *scelta* (chelta), *scena* (chena), *scimia*, *scintilla*, *sciocco*. (V. I.)
- sch** como sk ou çk; v. g. *scherma*, *scherno*, *schiauo* (çkiavo), *schiera* (çkiera), *schioppo* (çkiopo), *schiuma* (çkiuma).
- ss** como em portuguez : *gesso* (dj'ço), *passo*, *stesso* (çteço).
- T. t** como em portuguez : *tabacco*, *tacca*, *tempo*, *pistola* (piçtola). Seguindo de *ia*, *ie*, *ii*, *io*, tem um som que se assemelha um pouco chinho ao de *ts*.
- U, u** como em portuguez : *uliva*, *umano*, *umore*, *uno*, *cura*, *tu*, *Esau* (ezaú), *indura* *pausa*, etc. Mal se ouve, porém, em certas palavras quando é seguido de *o*, como em *buono* (b'ono), *cuore* (cor ou core), *fuoco* (foeo), etc.
- ua** como na palavra portugueza *muar*; v. g. *buaccio* (bu'ateho), *duale* (du'ale), *dualismo* (du'aliçimo).
- ue** como na palavra portugueza *sueto*; ex. *due*, *duello*, *duetto*.
- ui** como em portuguez : *buio*, *cui*, *fluido*, *lui*, *suicida* (çuitchida), *suino* (çu'ino).
- uo** pronunciam-se separados, como em portuguez : *uomo* (u'omo), *uovo* (u'ovo), etc. (V. U.)
- V, v** como em portuguez : *vacare*, *vale*, *vecchio*, *dovere*.
- Z, z** simples ou dobrado, soa umas vezes como *ts* e outras quasi como *ds*; v. g. *bellezza* (beletsa), *benefizio* (benefitsio), *giustizia* (djustitsia), *grazia* (gratsia), *lazzero* (látsero), *mozzo* (motso), *pranzo* (prantso), *scherzo* (çkeritso), *tazza* (tatsa), *zio* (tsio), *zucca* (tsuca); *zeppare* (dsepare), *zero* (dsero), *zigolo* (dsígolo), *zinfonia* (dsinfonia), *zirlo* (dsirilo), *zolfo* (dsolfo), *zona* (dsona), *zuppa* (dsupa), *zurro* (dsurro). Nenhumas regras se podem dar para distinguir estes sons. O de *ts* é o mais geral.

# Abréviations, Abkürzungen, Abbreiviations,

Français

Deutsch

English

<b>A</b>	Angla's	Englisch	English
(A)	accusatif	Akkusativ	accusative
abr.	abréviation	Abkürzung	abbreviation
abs., absol.	absolu	unabhängig	absolute
act.	actif	aktiv, thätig	active
adj.	adjectif	Eigenschaftswort	adjective
adj. dém.	adjectif démonstratif	hinweisendes Adjektiv	demonstrative adjective
adj. indef.	adjectif indéfini	unbestimmter Adjektiv	indefinite adjective
adj. num.	adjectif numeral	Zahlwort	numeral adjective
adj. num. card.	adjectif numeral cardinal	Grundzahl	cardinal number
adj. num. ord.	adjectif numeral ordinal	Ordnungszahl	ordinal number
adj. poss.	adjectif possessif	besitzanzeigendes Adjektiv	possessive adjective
adv.	adverbe	Umstandswort	adverb
agr., agric.	agriculture	Landwirtschaft	agriculture
alg.	algèbre	Algebra	algebra
all.	allemand	deutsch	German
amér.	américain	amerikanisch	American
anat.	anatomie	Anatomie	anatomy
anc.	ancien	alt	ancient
angl.	anglais	englisch	English
ant.	antique	veraltet	antique
apic.	apiculture	Bienezucht	apiculture
ar.	arabe	arabisch	Arabic
archéol.	archéologie	Altertumskunde	archeology
archit.	architecture	Baukunst	architecture
arith.	arithmétique	Arithmetik	arithmetical
art.	article	Artikel	article
art. déf.	article défini	bestimmter Artikel	definite article
art. indéf.	article indéfini	unbestimmter Artikel	indefinite article
artill.	artillerie	Artillerie	artillery
astrol.	astrologie	Astrologie	astrology
astron.	astronomie	Astronomie, Sternkunde	astronomy
augm.	augmentatif	verstärkend	augmentative
b. arts.	beaux-arts	schöne Künste	fine arts
blas.	blason	Wappenkunde	blazon
bo part.	en bonne part	in guten Sinne	in good part
bot.	botanique	Botanik	botany
bouch.	boucherie	Schlachterei	butchery
c., cent.	centime	Centime	centime
c-à d.	c'est à dire	das heisst, nämlich	that is
chim.	chimie	Chemie	chemistry
chir.	chirurgie	Chirurgie	surgery
com., comm.	commerce	Handel	commerce
comp., compar.	comparatif	Komparativ	comparative
conj.	conjonctif	Konjunctiv	conjunctive
conj.	conjonction	Konjunktion	conjunction
cons.	consonne	Konsonant	consonant
contr.	contraction	Zusammenziehung	contraction
cuis.	cuisine	Kochkunst	cookery
(D), dat.	datif	Dativ	dative
d.	penny	penny	penny
déf.	défini	bestimmt	definite
dér.	dérivé	abgeleitet	derivative
dim.	diminutif	verkleinernd	diminutive
dr., drt.	droit	Rechtswissenschaft	law
dr f.	droit féodal	Feudalrecht	feudal law
dr., rom.	droit romain	römisches Recht	Roman law
E	Espagnol	Spanisch	Spanish
ea.	l'un-l'autre	einander	et another
ec., ecc.	et cætera	und so weiter	et cætera
e.e., e.2.	un, une	eine, einen	a, an, one

# Abreviaturas, Abbreviazioni, Abreviaturas

## Español

inglés  
 acusativo  
 abreviatura  
 absoluto  
 activo  
 adjetivo  
 adjetivo demostrativo  
 adjetivo indefinido  
 adjetivo numeral  
 adjetivo numeral cardinal  
 adjetivo numeral ordinal  
 adjetivo posesivo  
 adverbio  
 agricultura  
 álgebra  
 alemán  
 americano  
 anatomía  
 antiguo  
 inglés  
 antiguo, anticuado  
 apicultura  
 árabe  
 arqueología  
 arquitectura  
 aritmética  
 artículo  
 artículo definido  
 artículo indefinido  
 artillería  
 astrología  
 astronomía  
 aumentativo  
 bellas artes  
 blasón  
 en buena parte  
 botánica  
 carnicería, jifera  
 centimo  
 es decir, esto es  
 química  
 cirugía  
 comercio  
 comparativo  
 conjuntivo  
 conjunción  
 consonante  
 contracción  
 cocina  
 dativo  
 penique  
 definido  
 derivado  
 diminutivo  
 derecho  
 derecho feudal  
 derecho romano  
 Español  
 uno á otro  
 etcétera  
 uno, una

## Italiano

Inglese  
 acusativo  
 abbreviazione  
 assoluto  
 attivo  
 addiettivo  
 addiettivo dimostrativo  
 addiettivo indefinito  
 addiettivo numerale  
 addiettivo numerale cardinale  
 addiettivo numerale ordinale  
 addiettivo possessivo  
 avverbio  
 agricoltura  
 algebra  
 tedesco  
 americano  
 anatomia  
 antico  
 inglese  
 antico, antiquato  
 apicoltura  
 arabo  
 archeologia  
 architettura  
 aritmetica  
 articolo  
 articolo definito  
 articolo indefinito  
 artiglieria  
 astrologia  
 astronomia  
 aumentativo  
 belle arti  
 blasone  
 in buona parte  
 botanica  
 macello  
 centesimo  
 cioè  
 chimica  
 chirurgia  
 commercio  
 comparativo  
 congiuntivo  
 congiunzione  
 consonante  
 contrazione  
 cucina  
 dativo  
 penni  
 definito  
 derivato  
 diminutivo  
 diritto  
 diritto feudale  
 diritto romano  
 Spagnuolo  
 l'un l'altro  
 eccetera  
 uno, una

## Portuguez

Inglez  
 accusativo  
 abreviatura  
 absoluto  
 activo  
 adjectivo  
 adjectivo demonstrativo  
 adjectivo indefinido  
 adjectivo numeral  
 adjectivo numeral cardinal  
 adjectivo numeral ordinal  
 adjectivo possessivo  
 adverbio  
 agricultura  
 algebra  
 allemão  
 americano  
 anatomia  
 antigo  
 inglez  
 antigo, antiquado  
 apicultura  
 arabe  
 archeologia  
 architectura  
 arithmetica  
 artigo  
 artigo definido  
 artigo indefinido  
 artilharia  
 astrologia  
 astronomia  
 augmentativo  
 bellas artes  
 brasão  
 á boa parte  
 botanica  
 açougue  
 centimo  
 isto é  
 chimica  
 cirurgia  
 commercio  
 comparativo  
 conjunctivo  
 conjuncção  
 consoante  
 contracção  
 cozinha  
 dativo  
 penny  
 definido  
 derivado  
 diminutivo  
 direito  
 direito feudal  
 direito romano  
 Hespanhol  
 um ao outro  
 et cætera  
 um, uma

## Français

## Deutsch

## English

<i>e. g.</i>	par exemple	zum Beispiel	for example
<i>engl.</i>	anglais	englisch	English
<i>équit.</i>	équitation	Reitkunst	equitation
<i>escr.</i>	es. rime.	Fechtkunst	fencing
<i>et.</i>	quelque chose.	etwas	somewhat
<i>etc.</i>	et cætera.	und so weiter	et cætera
<i>ex.</i>	exemple.	Beispiel	example
<i>f.</i>	féminin	weiblich	feminine
<i>fam.</i>	familier	familiär	familiar
<i>fam.</i>	famille	Familie	family
<i>fém.</i>	féminin	weiblich	feminine
<i>féod.</i>	féodalité	Lehnswesen	feudal ty
<i>fig.</i>	figuré	bildlich	figurative
<i>fort.</i>	fortification	Festungsbau	fortification
<i>fr.</i>	franç	Frank	franc
<i>fr., franç.</i>	français	französisch	French
<i>ful.</i>	futur	Futurum	future
<b>G</b>	Allemand	Deutsch	German
<i>(G), gén.</i>	génitif	Genitiv	genitive
<i>géogr.</i>	géographie	Geographie	geography
<i>géol.</i>	géologie	Geologie	geology
<i>geom.</i>	géometrie	Geometrie	geometry
<i>gr.</i>	gramme	Gramm	gram
<i>gr.</i>	grec	griechisch	Greek
<i>gram., gramm.</i>	grammaire	Grammatik	grammar
<i>gym.</i>	gymnastique	Gymnastik, Turnen	gymnastics
<i>h.</i>	avoir	haben	to have
<i>hébr.</i>	hébreu	hebräisch	Hebrew
<i>hist. nat.</i>	histoire naturelle	Naturgeschichte	natural history
<i>horl.</i>	horlogerie	Uhrmacherei	horology
<i>hort.</i>	horticulture	Gartenbau	horticulture
<b>I</b>	Italien	Italienisch	Italian
<i>ichth.</i>	ichthyologie	Fischkunde	ichthyology
<i>id.</i>	idem	ebendasselbe	idem
<i>i. e.</i>	c'est à dire	das heisst, nämlich	that is
<i>imp., impers.</i>	impersonnel	unpersönlich	impersonal
<i>imparf.</i>	imparfait	Imperfektum	imperfect
<i>impér.</i>	impératif	Imperativ	imperative
<i>impr.</i>	imprimerie	Buchdruckerkunst	printing
<i>ind., indic.</i>	indicatif	Indikativ	indicative
<i>ind., indéf.</i>	indéfini	unbestimmt	indefinite
<i>inf., infin.</i>	infinitif	Infinitiv	infinitive
<i>ingl.</i>	anglais	englisch	English
<i>int., interj.</i>	interjection	Empfindungslaut	interjection
<i>inv.</i>	invariable	unveränderlich	invariable
<i>iron.</i>	ironique	ironisch, spöttisch	ironical
<i>irr.</i>	irrégulier	unregelmässig	irregular
<i>ital.</i>	italien	italienisch	Italian
<i>J., Jd.</i>	quelqu'un	Jemand, Jemanden	somebody, some one
<i>jard.</i>	juridage	Gärtnerrei	gardening
<i>J. C.</i>	Jésus-Christ	Jesus Christus	Jesus Christ
<i>jur., jurisp.</i>	jurisprudence	Rechtsgelchrsamkeit	jurisprudence
<i>lat.</i>	latin	lateinisch	Latin
<i>litt., littér.</i>	littérature	Litteratur	literature
<i>liturg.</i>	liturgie	Liturgie	liturgy
<i>loc.</i>	locution	Ausdruck, Redensart	phrase, locution
<i>loc. adv.</i>	locution adverbiale	adverbiale Redensart	adverbial phrase
<i>loc. conj.</i>	locution conjonctive	den Konjunktiv regierender Ausdruck	conjunctive phrase
<i>loc. ellip.</i>	locution elliptique	elliptisches Redensart	elliptical phrase
<i>loc. prép.</i>	locution prépositive	vorwörtliches Redensart	prepositive phrase
<i>log.</i>	logique	Logik	logic
<i>m.</i>	masculin	männlich	masculine
<i>mar.</i>	marine	Seewesen	marine
<i>math.</i>	mathématiques	Mathematik	mathematics
<i>m e.</i>	ma, mon, mes	meine	my
<i>méc.</i>	mécanique	Mechanik	mechanics
<i>méd.</i>	médecine	Arzneikunde	medicine
<i>mér.</i>	méridional	mittäglich, südlich	meridional
<i>mil., milit.</i>	militaire	militärisch	military
<i>min.</i>	mines	Bergbau	mining
<i>minér.</i>	minéralogie	Mineralogie	mineralogy
<i>mu., m-n</i>	mon, ma	mein	my
<i>mus.</i>	musique	Musik, Tonkunst	music
<i>mv. p.</i>	en mauvaise part	im übeln Sinne	amiss
<i>myth.</i>	mythologie	Mythologie	mythology



## Español

## Italiano

## Portuguez

por ejemplo	per esempio	por exemplo
inglés	inglese	inglez
equitación	equitazione	equitação
esgrima	schërma	esgrima
algo, un poco	un poco, alquanto	algum tanto, um pouco
etcétera	esçetera	et cætera
ejemplo	esempio	exemplo
feminino	femminile	feminino
familiar	familiare	familiar
familia	famiglia	familia
femenino	femminile	feminino
feudalidad	feudalitá	feudalidade
figurado	figurato	figurado
fortificación	fortificazione	fortificação
franco	franco	franco
francés	francese	francez
futuro	futuro	futuro
Alemán	Tedesco	Allehão
genitivo	genitivo	genitivo
geografía	geografia	geographia
geología	geologia	geologia
geometría	geometria	geometria
gramo	gramma	gramma
griego	greco	grego
gramática	grammatica	grammatica
gimnástica	ginnastica	gymnastica
haber, tener	avere	haber, ter
hebreo	ebreo	hebreu
historia natural	storia naturale	historia natural
relojería	orologeria	relojoaria
horticultura	orticultura	horticultura
Italiano	Italiano	Italiano
ictiología	ittiologia	ich'hyologia
idem	idem	idem
es decir, esto es	ciòè	isto é
impersonal	impersonale	impessoal
imperfecto	imperfetto	imperfetto
imperativo	imperativo	imperativo
imprensa	stampa	imprensa
indicativo	indicativo	indicativo
indefinido	indefinito	indefinido
infinitivo	infinitivo	infinitivo
inglés	inglese	inglez
interjección	interiezione	interjeição
invariable	invariabile	invariavel
ironico	ironico	ironico
irregular	irregolare	irregular
italiano	italiano	italiano
alguien, alguno	qualcheduno, qualcuno	alguem, algum
jardinería	giardineria	jardinagem
Jesucristo	Gesù Cristo	Jesus Christo
jurisprudencia	giurisprudenza	jurisprudencia
latino	latino	latim
literatura	letteratura	litteratura
liturgia	liturgia	liturgia
locución	locuzione	locução
locución adverbial	locuzione avverbiale	locução adverbial
locución conjuntiva	locuzione congiuntiva	locução conjunctiva
locución elíptica	locuzione elittica	locução elliptica
locución prepositiva	locuzione prepositiva	locução prepositiva
lógica	logica	logica
masculino	maschile	masculino
marina	marina	marinha
matemáticas	matematica	mathematica
mía, mio, míos	mia, mio, miei	minha, meu, meus
mecánica	meccanica	mechanica
medicina	medicina	medicina
meridional	meridionale	meridional
militar	militare	militar
minas	miniere	minas
mineralogía	mineralogia	mineralogia
mío, mia	mio, mia	meu, minha
música	musica	musica
en mala parte	in cattiva parte	á má parte
mitología	mitologia	mythologia

	Français	Deutsch	English
n.	neutre	sächlich	neuter
n.	nom	Name	name
naut.	nautique	Schiffahrt	nautics
N. E.	nord-est	Nordosten	north-east
néol.	néologisme	neugeschaffener Ausdruck	neologism
np., npr.	nom propre	Eigennamen	proper noun
num.	numismatique	Münzkunde	numismatics
od.	ou	oder	or
oh.	sans	ohne	without
opt.	optique	Optik	optics
ord.	ordre	Ordnung	order
ornith.	ornithologie	Vogelkund	ornithology
p.	Portugais	Portugiesisch	Portuguese
par contr.	passif	passiv, leidend	passive
par ext.	par contraction	zusammengezogen	by contraction
part.	par extension	im erweiterten Sinne	by extension
part. négat.	participe	Partizipium	participle
part. pass.	particule négative	negative Partikel	negative particle
part. prés.	participe passé	Partizipium der Vergangenheit	past participle
path.	participe présent	Partizipium der Gegenwart	present participle
peint.	pathologie	Krankheitslehre	pathology
pers., pess.	peinture	Malerei	painting
peu us.	personne	Person	person
p. ex.	peu usité	wenig gebräuchlich	seldom used
Pf.	par exemple	zum Beispiel	for example
pharm.	pfennig	Pfennig	pfennig
philol.	pharmacie	Apothekerkunst	pharmacy
philos.	philologie	Sprachwissenschaft	philology
photogr.	philosophie	Philosophie	philosophy
phrén.	photographie	Photographie	photography
phys.	phrénologie	Schädellehere	phrenology
pl., plur.	physique	Physik	physics
poét.	pluriel	Mehrzahl	plural
polit.	poétique	poetisch	poetical
pop.	politique	Politik	politics
port.	populaire	volkstümlich	popular
pp.	portugais	portugiesisch	Portuguese
ppr.	participe passé	Partizipium der Vergangenheit	past participle
pr.	participe présent	Partizipium der Gegenwart	present participle
préf.	pronom	Fürwort, Pronomen	pronoun
prep.	se prononce	spricht	pronounce
prés.	préfixe	Präfix, Vorsilbe	prefix
prét.	préposition	Präposition	preposition
pron.	présent	Gegenwart	present
pron. dem.	préterit	Präteritum	preterit
pron. ind., indéf.	pronom	Fürwort, Pronomen	pronoun
pron. pers.	se prononce	spricht	pronounce
pron. poss.	préfixe	Präfix, Vorsilbe	prefix
pron. réfl.	préposition	Präposition	preposition
pron. rel.	présent	Gegenwart	present
q, qu.	préterit	Präteritum	preterit
qc.	pronom	Fürwort, Pronomen	pronoun
r., réfl.	se prononce	spricht	pronounce
rel.	préfixe	Präfix, Vorsilbe	prefix
rhét.	préposition	Präposition	preposition
rom.	présent	Gegenwart	present
s.	préterit	Präteritum	preterit
s.	pronom	Fürwort, Pronomen	pronoun
s.	se prononce	spricht	pronounce
salt.	préfixe	Präfix, Vorsilbe	prefix
sculpt.	préposition	Präposition	preposition
S. E.	présent	Gegenwart	present
s-e, s-n	préterit	Präteritum	preterit
(sens) pr. et fig.	pronom démonstratif	hinweisendes Fürwort	demonstrative pronoun
sf.	pronom indéfini	unbestimmte Fürwort	indefinite pronoun
sing.	pronom personnel	persönliches Fürwort	personal pronoun
sm.	pronom possessif	besitzanzeigendes Fürwort	possessive pronoun
sn.	pronom réfléchi	reflexives Fürwort	reflexive pronoun
sous-fam.	pronom relatif	bezügliches Fürwort	relative pronoun
span.	quelqu'un	Jemand	somebody, some one
spr.	quelque chose	etwas	somewhat
	réfléchi	reflexiv	reflective
	religion	Religion	religion
	rhétorique	Rhetorik, Redekunst	rhetoric
	romain	römisch	Roman
	se	sich	one's self, himself, etc.
	être	sein	to be
	substantif	Hauptwort	substantive, noun
	voyez	siehe	see
	saline	Salzwerk	salt-works
	sculpture	Bildhauerkunst	sculpture
	sud-est	Südost	south-east
	sa, son, ses	sein, seine, seinen	his, of him
	(sens) propre et figuré	eigentlicher und figurlicher (Sinn)	proper and figurative (sense)
	substantif féminin	weibliches Hauptwort	feminine noun
	singulier	Einzahl	singular
	substantif masculin	männliches Hauptwort	masculine noun
	être	sein	to be
	sous-famille	Unterfamilie	sub-family
	espagnol	spanisch	Spanish
	se prononce	spricht	pronounce

Español

Italiano

Português

neutro  
 nombre  
 náutica  
 nordeste  
 neologismo  
 nombre propio  
 numismática  
 ó, u  
 sin  
 óptica  
 órden  
 ornitología  
 Portugués  
 pasivo  
 por contracción  
 por extensión  
 participio  
 partícula negativa  
 participio pasado  
 participio presente  
 patología  
 pintura  
 persona  
 poco usado  
 por ejemplo  
 pfennig  
 farmacia  
 filología  
 filosofía  
 fotografía  
 frenología  
 física  
 plural  
 poético  
 política  
 popular  
 portugués  
 participio pasado  
 participio presente  
 pronombre  
 se pronuncia  
 prefijo  
 preposición  
 presente  
 pretérito  
 pronombre  
 se pronuncia  
 pronombre demostrativo

neutro  
 nome  
 náutica  
 nordest  
 neologismo  
 nome proprio  
 numismática  
 o  
 senza  
 ottica  
 ordine  
 ornitología  
 Portoghese  
 passivo  
 per contrazione  
 per estensione  
 participio  
 particella negativa  
 participio passato  
 participio presente  
 patologia  
 pittura  
 persona  
 poco usitato  
 per esempio  
 pfennig  
 farmacia  
 filologia  
 filosofia  
 fotografia  
 frenologia  
 física  
 plurale  
 poetico  
 politico  
 popolare  
 portoghese  
 participio passato  
 participio presente  
 pronome  
 pronunciasi  
 prefisso  
 preposizione  
 presente  
 preterito  
 pronome  
 pronunciasi  
 pronome dimostrativo

neutro  
 nome  
 náutica  
 nordeste  
 neologismo  
 nome proprio  
 numismática  
 ou  
 sem  
 optica  
 ordem  
 ornithologia  
 Portuguese  
 passivo  
 por contracção  
 por extensão  
 participio  
 particula negativa  
 participio passado  
 participio presente  
 pathologia  
 pintura  
 pessoa  
 pouco usado  
 por exemplo  
 pfennig  
 pharmacia  
 philologia  
 philosophia  
 photographia  
 phrenologia  
 physica  
 plural  
 poetico  
 politica  
 popular  
 portuguez  
 participio passado  
 participio presente  
 pronome  
 pronuncia-se  
 prefixo  
 preposição  
 presente  
 preterito  
 pronome  
 pronuncia-se  
 pronome demonstrativo

pronombre indefinido  
 pronombre personal  
 pronombre posesivo  
 pronombre reflexivo  
 pronombre relativo  
 alguien, alguno  
 algo, un poco  
 reflexivo  
 religión  
 retórica  
 romano  
 se  
 ser  
 sustantivo  
 véase  
 salinas  
 escultura  
 sudeste  
 suya, suyo, sus

pronome indefinito  
 pronome personale  
 pronome possessivo  
 pronome riflessivo  
 pronome relativo  
 qualcheduno, qualcuno  
 un poco, alquanto  
 riflessivo  
 religione  
 rettorica  
 romano  
 si  
 essere  
 sostantivo  
 vedi  
 salina  
 scoltura  
 sudest, scirocco  
 sua, suo, sue, suoi

pronome indefinido  
 pronome pessoal  
 pronome possessivo  
 pronome reflexivo  
 pronome relativo  
 alguém, algum  
 algum tanto, um pouco  
 reflexivo  
 religião  
 rhetorica  
 romano  
 se  
 ser  
 substantivo  
 vide  
 salinas  
 esculptura  
 sueste  
 sua, seu, seus

(sentido) propio y figurado  
 sustantivo femenino  
 singular  
 sustantivo masculino  
 ser  
 sub-familia  
 español

(senso) proprio e figurato  
 sostantivo femminile  
 singolare  
 sostantivo maschile  
 essere  
 sotto famiglia  
 apagnuolo

(sentido) proprio e figurado  
 substantivo feminino  
 singular  
 substantivo masculino  
 ser  
 sub familia  
 hespanhol

## Français

<i>subj.</i>	subjonctif
<i>subst.</i>	substantif
<i>suff.</i>	suffixe
<i>sup., superl.</i>	superlatif
<i>syn.</i>	synonyme
<i>terc. pess.</i>	troisième personne
<i>thé., théât.</i>	théâtre
<i>théol.</i>	théologie
<i>topogr.</i>	topographie
<i>typ.</i>	typographie
<i>u.</i>	et
<i>u. s. w.</i>	et cætera
<i>V.</i>	voyez
<i>v.</i>	verbe
<i>va.</i>	verbe actif
<i>v. aux., auxil.</i>	verbe auxiliaire
<i>vét.</i>	vétérinaire
<i>v. g.</i>	par exemple
<i>v. imp., impers.</i>	verbe impersonnel
<i>viç.</i>	c'est-à-dire
<i>vn.</i>	verbe neutre
<i>vr.</i>	verbe réfléchi
<i>v. subst.</i>	verbe substantif
<i>vulg.</i>	vulgaire
<i>w.</i>	être
<i>z. B.</i>	par exemple
<i>zool.</i>	zoologie

## Deutsch

Subjunktiv, Konjunktiv
Hauptwort
Suffix, Nachsilbe
Superlativ
sinnverwandt
dritte Person
Theater
Theologie
Topographie
Buchdruckerei
und
und so weiter
siehe
Zeitwort
thätiges Zeitwort
Hülfszeitwort
Tierarzneikunde
zum Beispiel
unpersönliches Zeitwort
das heisst, nämlich
unthätiges Zeitwort
reflexives Zeitwort
Zeitwort des Seins
gemein, vulgär
werden
zum Beispiel
Tierkunde

## English

subjunctive
noun, substantive
suffix
superlative
synonymous
third person
theatre
theology
topography
typography
and
et cætera
see, vide
verb
verb active
auxiliary verb
veterinary art
for example
impersonal verb
that is
verb neuter
reflexive verb
substantive verb
vulgar
to be
for example
zoology

## Español

## Italiano

## Portuguez

se pronuncia	pronunciasi	pronuncia-se
subjuntivo	soggluntivo	subjunctivo
sustantivo	sostantivo	substantivo
sufijo	affisso, suffisso	suffixo
superlativo	superlativo	superlativo
sinónimo	sinonimo	synonymo
tercera persona	terza persona	terceira pessoa
teatro	teatro	theatro
teología	teologia	theologia
topografía	topografia	topographia
tipografía	tipografia	typographia
y	e, ed	e
etcétera	eccetera	et cætera
véase	vedi	vide
verbo	verbo	verbo
verbo activo	verbo attivo	verbo activo
verbo auxiliar	verbo ausiliare	verbo auxiliar
veterinaria	veterinaria	veterinaria
por ejemplo, verbi gracia	per esempio, verbi grazia	por exemplo, verbi gratia
verbo impersonal	verbo impersonale	verbo impessoal
verbo neutro	verbo neutro	verbo neutro
verbo reflexivo	verbo riflessivo	verbo reflexivo
verbo sustantivo	verbo sostantivo	verbo substantivo
vulgar	volgare	vulgar
ser	essere	ser
por ejemplo	per esen.pio	por exemplo
zoología	zoologia	zoologia

**Abaisse** *sf.* morceau de pâte amincie. || **G.** Abaisse (ein Stück Blätterteig). || **A.** abaisse (a piece of puffpaste). || **E.** abaisse (pedazo de masa hojaldrada). || **I.** abaisse (pezzo di pasta fogliata). || **P.** abaisse (pedaço de massa folhada).

**Abaisement** *sm.* action d'abaisser; *fig.* humiliation. || **G.** Niedrigermachen; Fallen *n*; Senkung; Abnahme *f*; Verfall *m*; Demüthigung *f*. || **A.** lowering; letting down; falling; fall; depression; humiliation. || **E.** bajada; baja; minoracion; caimiento; humillacion. || **I.** abbassamento; scadimento; avviltimento. || **P.** abaixamento; humilhação.

**Abaisser** *va.* rendre plus bas; faire descendre; *fig.* humilier; *s'—, vr.* devenir plus bas, s'humilier. || **G.** niedrigersetzen, hängen, stellen, machen; herunterlassen; senken; niederlassen; verfallen; erniedrigen; *s'—, sich* bücken, s. sinken; s. demüthigen. || **A.** to lower, to let down, to bring down; to abate; to abase, to humble; *s'—, to fall, to sink; to stoop; to bow down; to humble one's self.* || **E.** bajar; rebajar; deprimir; humillar; *s'—, bajarse, rebajarse; humillarse.* || **I.** abbassare, calare; umiliare; *s'—, abbassarsi; umiliarsi.* || **P.** abaixar; humilhar; *s'—, abaixar-se; humilhar-se.*

**Abaisser** *adj.* et *sm.* qui abaisse (*muscle*). || **G.** niederziehend; Niederziemuskel, Niederzieher *m*. || **A.** depriment; depressor. || **E.** depresor. || **I.** abbassatore, depressore. || **P.** abaixador, depressor.

**Abait** *sm.* appât.

**Abaiter** *va.* appâter.

**Abajoue** *sf.* cavité intérieure dans les joues de certains mammifères (singes, chauves-souris, etc.). || **G.** Backentasche, Hängebacke *f*. || **A.** cheek-pouch. || **E.** abazones *pl.* || **I.** abajoue (sorta di tasca che alcuni mammiferi hanno in bocca). || **P.** papo, faceira.

**Abalienation** *sf.* aliénation.

**Aballéner** *va.* aliéner.

**Abalourdir** *va.* rendre balourd, hébété. || **G.** dumme machen, verdummen. || **A.** to dull, to hebetate. || **E.** atontar, entorpecer. || **I.** abbalordire, istupidire. || **P.** tornar balordo, estupidificar.

**Abalourdissement** *sm.* action d'abalourdir. || **G.** Stumpfsinn *m*. || **A.** dulness. || **E.** estupidez, embrutecimiento. || **I.** stupidizza, abbruttimento. || **P.** estupidez, embrutecimento.

**Abandon** *sm.* action d'abandonner; *fig.* négligence aimable dans les discours, les manières, etc.; à l'—, sans surveillance, en désordre. || **G.** Verlassen *n*, Ver-

lassenheit *f*; Ungezwungenheit (in Sprache, Benehmen); à l'—, verwarlost, schutzlos, verwildert. || **A.** abandonment, desertion; graceful easiness of speech or manners; à l'—, in abandon, unprotected, neglected, uncaared for. || **E.** abandono; naturalidad en el discurso, las maneras, etc.; à l'—, abandonadamente. || **I.** abbandono; specie di facile abbondanza nel discorso, di amabile negligenza nelle maniere; à l'—, in abbandono. || **P.** abandono; desalinho, naturalidade; à l'—, ao abandono.

**Abandonnataire** *sm.* et *f.* celui ou celle au profit de qui est fait un abandon de biens. || **G.** der (die) seine (ihre) Güter abtritt. || **A.** abandonee. || **E.** abandonatario. || **I.** abbandonatario. || **P.** abandonatario.

**Abandonné**, *e adj.* quitte pour toujours ou pour longtemps; désert; *fig.* impudent; *adj.* et *s.* qui est sans frein, sans mœurs. || **G.** verlassen; schamlos; liederlich; Wollüstling *m*. || **A.** abandoned, forsaken; deserted, untenanted; impudent; profligate. || **E.** abandonado; disoluto. || **I.** abbandonato; impudente, dissoluto. || **P.** abandonado; impudente, dissoluto.

**Abandonnement** *sm.* délaissement entier; *fig.* inconduite, dérèglement. || **G.** völlige Verlassung *f*; Verzicht *m*; liederliche Lebensart *f*. || **A.** abandonment, abandoning; yielding; misconduct; profligacy. || **E.** abandonamiento; desenfreno, vida derramada ó viciosa. || **I.** abbandono; sregolatezza, srenatezza. || **P.** abandono; desregramento, devassidão.

**Abandonnement** *ady.* à l'abandon, sans réserve. || **G.** in der grössten Verwahrlosung, hüßlos; zügellos. || **A.** in abandon, without any reserve. || **E.** abandonadamente. || **I.** abbandonatamente. || **P.** abandonadamente.

**Abandonner** *va.* quitter définitivement, délaisser entièrement; *s'—, vr.* se laisser aller à, se livrer à; se négliger; perdre courage. || **G.** verlassen, aufgeben, überlassen; *s'—, sich* gehen lassen, sich hingeben, sich überlassen; sich vernachlässigen; verzagen. || **A.** to abandon, to forsake; *s'—, to abandon one's self* to, to give one's self up; to neglect one's self; to be discouraged. || **E.** abandonar; *s'—, abandonar-se; entregarse; caer de animo.* || **I.** abbandonare; *s'—, abbandonarsi; negligerarsi; scorraggiarsi.* || **P.** abandonar; *s'—, abandonar-se; dar-se a; desanimar.*

**Abanga** *sm.* amer. palmier. || **G.** Abanga (Palmbaum) *m*. || **A.** abanga (palm-tree). || **E.** abanga (palmera). || **I.** abanga

(palmizio). || **P.** abanga (palmeira).

**Abaque** *sm.* tailloir, partie supérieure d'un chapiteau; table ou machine à calculer; sorte d'auge pour laver l'or; dressoir.

|| **G.** Abakus *m*, Kapitälplatte *f*; Rechentafel, Rechenmaschine *f*; Einmaleins *n*; Trog zur Goldweische; Schenkstisch *m*. || **A.** abacus. || **E.** abaco. || **I.** abaco, abacco; credenza. || **P.** abaco.

**Abarthrose** *sf.* diarthrose.

**Abarticulation** *sf.* diarthrose.

**Abas** *sm.* averse.

**Abas** poids de Perse, V. **Abas**.

**Abasourdir** *va.* étourdir l'oreille ou l'esprit. || **G.** betäuben, bestürzt machen. || **A.** to deafen, to stun, to astound. || **E.** asordar, aturdir. || **I.** intronare, stordire, sbalordire. || **P.** aturdir, atordoar.

**Abasourdissant** *adj.* qui abasourdit. || **G.** betäubend, verduztend, bestürzend. || **A.** stunning, deafening. || **E.** asordante, aturdir. || **I.** intronante, storditore. || **P.** aturdir, atordoador.

**Abasourdissement** *sm.* action d'abasourdir. || **G.** Betäubung, Bestürzung *f*. || **A.** stunning, deafening. || **E.** asordamiento, aturdimiento. || **I.** intronamento, stordimento. || **P.** aturdimiento, atordamento.

**Abassi** V. **ABBASSI**.

**Abat** *sm.* action d'abatte, de tuer, V. **ABATTAGE**; averse (V. ce mot); *pl.* V. **ABATS**.

**Abatage** *sm.* abatage.

**Abâtardir** *va.* alterer le naturel, faire dégénérer; *s'—, vr.* dégénérer. || **G.** enterven, verderben; *s'—, entarten, ausarten.* || **A.** to render degenerate, to debase; *s'—, degenerate.* || **E.** hacer bastardear; *s'—, bastardear.* || **I.** far degenerare, imbastardire; *s'—, degenerare.* || **P.** abastardar; *s'—, abastardar-se.*

**Abâtardissement** *sm.* état d'une personne ou d'une chose abâtardie. || **G.** Ausartung *f*; sittliche Entartung. || **A.** degeneracy. || **E.** degeneracion. || **I.** imbastardimento. || **P.** degeneração.

**Abatée** *sf.* abattée.

**Abatellement** *sm.* abattement.

**Abat-faim** *sm.* pièce de résistance dans un repas. || **G.** Hungerstiller, Magenpflaster *n* (starke Mahlzeit). || **A.** large joint, solid joint (of meat); substantial dish. || **E.** plato de resistencia; matahambre. || **I.** piatto forte o di consistenza; satolla. || **P.** a primeira iguaria substanciaosa que é servida na mesa; mata-foine.

**Abat-foin** *sm.* ouverture; au-dessus du râtelier, par où l'on

jete le foïn, la paille. || **G.** Heuloch *n.*, Heuluke *f.* || **A.** top of a hay rack, hay-hole. || **E.** abertura por donde se echa el henura ó la paja al pesebre. || **I.** buco del fenile. || **P.** abertura por onde se deita o feno ou a palha ás bestas.

**Abatis** *sm.* abattis.

**Abat-joué** *V.* ABAJOUÉ.

**Abat-jour** *sm.* fenêtre en forme de soupirail qui reçoit le jour par en haut; volet à claire-voie; auvent élevé devant les boutiques; réflecteur d'un appareil d'éclairage. || **G.** Fenster, wodurch das Licht von oben fällt, Schrägenster *n.*, schräge Lichtöffnung *f.*; Fensterschirm *m.*, Jalousie *f.*; Schirmdach, Schirmtuch *n.*; Reflektor, Lichtschirm *m.* || **A.** abat-jour (a window having the wall cut away slanting inside to admit more light); trunk-light; sky-light; window-blind; shed, tit; reflector, shade (of a lamp). || **E.** ventana á modo de espiraculo, tragaluz, claraboya; celosia; colgadizo, toldo; sombrerillo ó pantalla. || **I.** abbaino, spiraglio; gelosia; tettoia, invernatiara, felze; paralume, ventola. || **P.** abat-jour (janella em forma de espiraculo), claraboia, fresta; ceças ou taboinhas, gelosia; alpendre, toldo; abaixa-luz, para-luz.

**Abatis** *sm. pl.* parties d'animaux abattus qui ne se vendent pas à la boucherie. || **G.** gewisse Theile Schlachtvieh, welche beim Fleischer nicht verkauft werden. || **A.** some parts of slaughtered cattle, which are not sold at the butcher's. || **E.** despojos de reses muertas que no se venden en la carniceria. || **I.** corna, cuoio, sevo e minugia degli animali macellati. || **P.** partes de rezes abaudas que não se vendem no açogue.

**Abattage** *sm.* action d'abatre (des arbres, des bestiaux, d'un bâtiment en quille, en carène). || **G.** Umhauen; Holzfällen *n.*; Hauerlohn *m.*; Abschlahen *n.*; *mar.* Umlegen *n.*, Kiehlung *f.* || **A.** felling, cutting; slaughtering, killing; *naut.* heaving down (for careening). || **E.** derribo, corta de arboles; manzana y desuello de las reses; *mar.* caída à la quilla. || **I.** atterramento degli alberi; il macellare; il mettere il naviglio alla banda per rassettarlo. || **P.** derribamento, corte de arvores; manzana de rezes; *mar.* acto de virar de quereña.

**Abattée** *sf. mar.* mouvement d'un navire qui fait que la proue s'écarte de la ligne du vent. || **G.** Abfallen *n.* || **A.** casting, falling off. || **E.** abatimiento. || **I.** abbattuta. || **P.** guinada.

**Abattellement** *sm.* interdiction de commerce prononcée par les consuls français du

Levant contre les négociants qui refusent de payer leurs dettes. || **G.** Handelsverbot *n.* || **A.** interdiction to trade. || **E.** interdiction de comercio. || **I.** interdizione commerciale. || **P.** proibição de commercio com o Levante imposta aos devedores de má fé.

**Abattement** *sm.* affaiblissement physique ou moral; découragement. || **G.** Entkräftung, Mattigkeit, Niedergeschlagenheit *f.* || **A.** faintness, dejection, discouragement. || **E.** abatimiento, postracion; desaliento. || **I.** abbattimento, sfinimento. || **P.** abatimento, desalento.

**Abatteur** *sm.* celui qui abat; *fig.* hâbleur, fantaron; — *de besogne*, grand travailleur. || **G.** Niederhauer, Niederreisser *m.*; — *de bois*, Holzfäller *m.*; *fig.* Prahler *m.*; — *de besogne*, flinker Arbeiter. || **A.** one who pulls, throws or beats down; — *de bois*, feller; *fig.* babbler, bragger; — *de besogne*, a hard labouring man. || **E.** el que abate ó derriba, echador por tierra; — *de bois*, cortador de lena; — *fig.* bocon, fanfarron; — *de besogne*, el que trabaja mucho. || **I.** abbattitore, atterrato; — *de bois*, taglialegna; *fig.* parabolano, militatore. || **P.** abatedor, derribador; — *de bois*, lenhador, matteiro; *fig.* paroleiro, blasonador, fantarrão; — *de besogne*, grande trabalhador.

**Abattis** *sm.* amas de choses abattues (arbres, murs, maisons, etc.); quantité de gibier abattu; *cuis.* extrémité des membres, foie et gésier de la volaille; *mil.* fascine, barricade. || **G.** Haufen gestürzter Sachen, als Bäume, Mauern, Häuser, etc.; Abraum, Schutt *m.*, Trümmer *n. pl.*; viel Wild fällen; der Abfall vom Geflügel *m.*, Gänselein, Entenklein *n.*; Fascine *f.*, Verhau *m.* || **A.** heap of things thrown down (trees, walls, houses, etc.); rubbish; deal of game brought down; giblets, stewed giblets; abatis, fascine, barricade. || **E.** pila de cosas derribadas (árboles, muros, casas, etc.); escombros, cascote; cantidad de caza muerta; menudillos de las aves, pepitoria; fagina, barricada. || **I.** mucchio di cose abbattute (alberi, muri, case, ec.); rottame, sfasciume; quantità di caccia abbattuta; parti minute dell'uccellame, fricassa di rigaglie di pollame; fascina, barricata. || **P.** montão de cousas derribadas (arvores, muros, casas, etc.); escombros, entulho; amontoação de caça morta; miudos das aves, cabidela; abatiz, fachina, barricada.

**Abattoir** *sm.* lieu où l'on tue les bestiaux. || **G.** Schlachthaus *n.*, Abdeckerei *f.* || **A.** slaughterhouse. || **E.** matadero de gana-

do. || **I.** macello. || **P.** matadouro.

**Abattre** *va.* jeter ou mettre à bas; tuer (des bestiaux, du gibier); — *un vaisseau*, l'incliner; *fig.* ôter les forces; humilier; — *de la besogne*, faire beaucoup d'ouvrage; *vn. mar.* faire son abattre; *s'*—, *vr.* tomber; fondre sur; se décourager; s'apaiser. || **G.** niederwerfen, herunter schlagen; (Holz) fällen; (Gras) abmähen; (Wildprct, Vieh) erlegen, schlachten; *mar.* kielholen; *fig.* schwächen; demüthigen; — *de la besogne*, ein gutes Stück Arbeit verrichten, rasch arbeiten; *vn.* abfallen; *s'*—, zusammenfallen; einstürzen; herabschiessen; verzagen; (Wind) sich legen. || **A.** to pull, knock or throw down; to fell, to cut down, to mow down; to slaughter, to kill; *mar.* to heave down, to careen; *fig.* to weaken, to dishearten; to abase; — *de la besogne*, to despatch a great deal of business; *vn.* to fall off; *s'*—, to fall, to fall down; to pounce (on); to despond; (wind) to abate. || **E.** abatir; matar (las reses ó la caza); — *de la besogne*, despachar mucho trabajo; *s'*—, abatirse; desalentarse; echarse (el viento ó polvo). || **I.** abbattere; macellare; *mar.* dar carena; *fig.* affievolire, scoraggiare, umiliare; — *de la besogne*, far molto lavoro; *vn. mar.* appartarsi dal filo del vento; *s'*—, cadere, lasciarsi cadere; venire addosso, avventarsi; scoiaggiarsi; calmarsi (il vento). || **P.** *va.*, *vn.*, *vr.* abater; — *un vaisseau*, virar de quereña; — *de la besogne*, despachar muito trabalho.

**Abattu**, *adj.* affaibli; découragé. || **G.** niedergeschlagen. || **A.** faint-hearted, dejected, downcast. || **E.** entlaquecido; desanimado. || **I.** affievolito; scoraggiato. || **P.** abatido; desanimado.

**Abatture** *sf.* action d'abattre les glands; *pl.* foulures laissées par le cerf dans les broussailles. || **G.** Abschlagen *n.* (von Eiche)n; *pl.* Hirschfährte (im Gestrüch). || **A.** the act of beating down acorn; *pl.* abatures, deer's track. || **E.** vareo de las bellotas; *pl.* huellas, rastro de los venados. || **I.** battitura delle ghiande; *pl.* tracce, peste del cervo. || **P.** vareamento das glandes; *pl.* rasto dos veados.

**Abat-vent** *sm.* appentis, claie, paillasson, mur, etc., servant d'abri contre le vent et la pluie. || **G.** Windschirm *m.*, Wetterdach, Schirmdach *n.*, Strohmatte *f.* || **A.** shed, hurdle, screen, mat to protect plants. || **E.** tejadillo, sobradillo, estera para resguardar las plantas. || **I.** tettoia, canniccio o stuoia che difende contro il vento e la

pioggia. || **P.** telheiro, cannaçoda, esteira, etc., que servem para resguardar do vento e da chuva.

**Abat-volx sm.** le dessus d'une chaire. || **G.** Kanzeldeckel *n.* || **A.** sounding-board. || **E.** sombrero de pulpito. || **I.** il cielo d'un pulpito. || **P.** sobrecro de pulpito.

**Abavi V. BAQBAB.**

**Abba sm.** costume oriental, en drap grossier; drap dont ce vêtement est fait. || **G.** Abba *m* (Kleidung *f* der gemeinen Orientalen; Stoff dazu). || **A.** abba (coarse woollens worn by the Orientals; stuff for). || **E.** abba (ropage oriental, y paño basto de que se hace). || **I.** abba (vestito orientale, e sorta di stoffa). || **P.** abba (vestimenta oriental; o tecido de que é feita).

**Abbas sm.** poids de Perse pour les perles (0.1458 gr.). || **G.** Abbas (persische Perlenge- wicht *n* von 7/8 Karat). || **A.** abbas (a persian weight for pearls equal to 2.25 grains Troy). || **E.** abbas (peso usado en Persia para las perlas, equivalente á tres granos y medio). || **I.** abbas (peso persiano per le perle). || **P.** abbas (peso da Persia para as perolas).

**Abbassi sm.** monnaie d'argent de la Perse, valant environ 0 fr. 90 c. || **G.** Abbassi (persische Silbermünze: 25 Pf.). || **A.** abbassi (a Persian silver coin worth about 10 1/2 d.). || **E.** abbassi (moneda de plata usada en Persia: 4 reales). || **I.** abbassi (moneta persiana d'argento). || **P.** abbassi (moeda de prata da Persia: 150 réis).

**Abbatial, e adj.** qui appartient à l'abbé, à l'abbessee ou à l'abbaye. || **G.** äbtlich, abteulich. || **A.** abbatial. || **E.** abacial. || **I.** abbaziale. || **P.** abacial.

**Abbatiale sf.** abbaye.

**Abbaye sf.** association d'hommes ou de femmes ayant à leur tête un abbé ou une abbesse; monastère, couvent; prison de l'—, prison militaire, à Paris, démolie en 1854. || **G.** Abtei *f*; Abbaye *f* (Militärgefängnis *n* in Paris). || **A.** abbey; Abbaye (military prison in Paris). || **E.** abadía; Abbaye (prison militar en Paris). || **I.** abazia, badia; Abbaye (prigione militare in Parigi). || **P.** abbadia; Abbaye (cadeia militar em Paris).

**Abbé sm.** supérieur d'un monastère d'hommes; par ext., un ecclésiastique. || **G.** Abt, Weltgeistliche *m.* || **A.** abbot; a catholic clergyman. || **E.** abad; clérigo. || **I.** abate; abbate. || **P.** abade; ecclesiastico, clérigo.

**Abbesse sf.** supérieure d'un monastère de femmes. || **G.** Aebtissin *f*. || **A.** abbess. || **E.**

abadessa. || **I.** abadessa, badesa. || **P.** abadessa.

**Abc (pr. abécé) sm.** petit livre pour apprendre à lire; abécédairé, alphabet; *fig.* premiers éléments d'une science, d'un art. || **G.** Abc *n*, Alphabet *n*, Fibel *f*, Anfangsgründe *m. pl.* || **A.** abc, alphabet, spelling book, primer; rudiments (of a science or art.). || **E.** abecé, abecedario, cristus. || **I.** abbicci, alfabeto; rudimenti d'un'arte, d'una scienza. || **P.** abc, abecedario, cartilha.

**Abcd (pr. abécédé) sm.** synonyme d'Abc.

**Abceder vn. et vr.** se tourner en abcds. || **G.** schwären, vereitern. || **A.** to turn into an abscess, to imposthume. || **E.** formarse absceso. || **I.** far postema. || **P.** abscedar.

**Abcès sm.** amas de pus; tumeur, apostème. || **G.** Geschwür *n*, Eiterbeule *f*. || **A.** abscess. || **E.** absceso. || **I.** postema. || **P.** abscesso.

**Abcisse V. ABSCESS.**

**Abdicacion sf.** action d'abdiquer; renoncement. || **G.** Abdankung *f*, Aufgeben *n*; Entsaugung *f*. || **A.** abdication. || **E.** abdicacion. || **I.** abdicazione. || **P.** abdicacão.

**Abdiquer va. et n.** renoncer à la souveraineté; se démettre, déposer, se désister, résigner. || **G.** abdanken; entsagen, niederlegen. || **A.** to abdicate; to resign. || **E.** abdicar; renunciar. || **I.** abdicare; rinunziare. || **P.** abdicar; renunciar.

**Abdomen sm.** partie du corps qui renferme l'estomac et les intestins; ventre. || **G.** Bauch, Unterleib; Hinterleib, Schmeibauch *m.* || **A.** abdomen, belly. || **E.** abdomen, ventre. || **I.** addome, basso ventre. || **P.** abdomen, ventre.

**Abdominal adj.** qui appartient, qui se rapporte à l'abdomen. || **G.** zum Unterleibe gehörig. || **A.** abdominal. || **E.** abdominal. || **I.** addominale. || **P.** abdominal.

**Abdominaux sm. pl.** poissons à squelette osseux et nageoires sous l'abdomen. || **G.** Bauchflosser *m. pl.* || **A.** abdominals. || **E.** abdominales. || **I.** addominali. || **P.** abdominaes.

**Abdominoscope sf.** examen de l'abdomen. || **G.** Untersuchung *f* des Unterleibes. || **A.** abdominoscopy. || **E.** abdominoscopia. || **I.** addominoscopia. || **P.** abdominoscopia.

**Abducteur adj. et sm.** qui meut en dehors (muscle). || **G.** auswärts bewegend; Abziehmuskel *m.* || **A.** abductor; abductor. || **E.** abductor. || **I.** abductore. || **P.** abductor.

**Abduction sf.** action des muscles abducteurs. || **G.** Abziehen, Abduktion *f*. || **A.** ab-

duction. || **E.** abduccion. || **I.** abduzione. || **P.** abdução.

**Abécadaire bot. V. ABÉCÉDAIRE.**

**Abec sm.** appât.

**Abécé sm.** abc.

**Abécédaire adj.** alphabétique; qui en est à l'abc; *sm.* alphabet; petit livre dans lequel on apprend l'abc; *sf. bot.* nom vulgaire de l'acmella ou spilanthus, *V. ACMELE*. || **G.** alphabetisch; der, die noch in Abc ist; Alphabet; Abbuch *n*, Fibel *f*; *bot. V. ACMELE*. || **A.** abecedary; who is still learning the alphabet; alphabet; hornbook, primer; *bot. V. ACMELE*. || **E.** alfabetico; que aprende el abecé; alfabeto; abecedario, cartilla; *bot. abecedaria*. || **I.** alfabetico; chi è all' abbicci; abecedario; *bot. V. ACMELE*. || **P.** abecedario; que aprende o abc; *bot. abecedaria*.

**Abèchement sm.** abecquement.

**Abècher va.** abecquer.

**Abecquement sm.** action d'abecquer. || **G.** Fütterung, Atzung *f*. || **A.** feeding young birds. || **E.** el acto de cebar con el pico. || **I.** l'imbeccare uccelletti. || **P.** acto de introduzirem as aves o biscato no bico dos filhos.

**Abecquer va.** donner la becquée à (un oiseau). || **G.** junge Vögel füttern, ätzen. || **A.** to feed (birds) with the beak. || **E.** cebar, dar (las aves) la comida con el pico á (los polluelos). || **I.** imbeccare, dar l'imbeccata. || **P.** metter (a ave) o biscato no bico dos filhos.

**Abée sf.** ouverture par où coule l'eau qui fait aller un moulin. || **G.** Mühlenschleuse *f*. || **A.** penstock, mill-dam, mill-race. || **E.** presa de un molino. || **I.** catterata della gora d'un mulino. || **P.** açude, represa.

**Abelle sf.** insecte hyménoptère (*apis*) auquel on doit le miel et la cire. || **G.** Biene, Imme *f*. || **A.** bee. || **E.** abeja. || **I.** pecchia, ape. || **P.** abelha.

**Abèquement sm.** abecquement.

**Abèquer va.** abecquer.

**Aberration sf.** écart apparent de certains astres; dispersion des rayons lumineux; erreur des sens, de l'imagination ou de l'intelligence. || **G.** Abweichung, Abirring, Farbenzerstreung, Verjüngung *f*. || **A.** aberration. || **E.** aberracion. || **I.** aberrazione. || **P.** aberracão.

**Abêtir va.** rendre stupide; *vn. et vr.* devenir stupide. || **G.** un machen; *vn. et s'—, vr. un werden.* || **A.** to dull, to stupefy; *vn. et s'—, vr. to be stupefied; vn. et s'—, vr. to be stupefying; vn. et s'—, vr. to be stupefied; vn. et s'—, vr. to be stupefying.*



pidio; *vn. et s'—, vr. istupidiare.* || **P.** estultificar; *vn. et s'—, vr. bestificar-se.*

**Abêtissement** *sm.* action d'abêtir. || **G.** Verdummung *f.* || **A.** stupidness. || **E.** estupidez. || **I.** stupidizza. || **P.** estupidiz.

**Abhorrer** *va.* avoir en horreur, détester. || **G.** verabscheuen, einen Widerwillen haben. || **A.** to abhor, to loathe. || **E.** aborrecer, detestar. || **I.** aborrire, detestare. || **P.** abhorrecer, detestar.

**Abhorrir** *va.* abhorrer.

**Abîme** *sm.* gouffre très profond; *fig.* chose extrême, impénétrable. || **G.** Abgrund, Schlund *m*; Unergründlichkeit *f.* || **A.** abyss, depth; unathomableness. || **E.** abismo. || **I.** abisso. || **P.** abismo.

**Abîmer** *va.* précipiter dans un abîme; *fig.* gâter, endommager; *s'—, vr.* tomber dans un abîme; s'engloutir; se détériorer. || **G.** in den Abgrund stürzen; verderben; *s'—, sich* zu Grunde richten; versinken; sich vertiefen, sich verderben. || **A.** to ingulf, to overwhelm; to spoil; *s'—, to sink*; to plunge one's self; to be spoiled. || **E.** abismar; estragar. || **I.** inabisare; danneggiare. || **P.** abysmar; estragar.

**Abject, e** *adj.* digne du plus profond mépris; ignoble. || **G.** verächtlich, verworfen. || **A.** abject. || **E.** abyecto. || **I.** abbietto. || **P.** abjecto.

**Abjection** *sf.* état abject; le dernier degré de bassesse, d'humiliation. || **G.** Verworfenheit, Niedrigkeit *f.* || **A.** abjection. || **E.** abyeccion. || **I.** abbiezione. || **P.** abjección.

**Abjuration** *sf.* action d'abjurer. || **G.** Abschwörung *f.* || **A.** abjuration. || **E.** abjuracion. || **I.** abbiurazione. || **P.** abjuración.

**Abjuratoire** *adj.* qui a rapport à l'abjuration. || **G.** abschwörend. || **A.** abjuratorio. || **E.** abjuratorio. || **I.** abbiuratorio. || **P.** abjuratorio.

**Abjurer** *va.* renoncer solennellement à (une religion); *fig.* abandonner complètement. || **G.** abschwören; verleugnen, entsagen. || **A.** to abjure, to renounce. || **E.** abjurar. || **I.** abbiurare. || **P.** abjurar.

**Abjection** *sf.* cessation de la lactation. || **G.** Entwöhnung *f.* || **A.** ab lactation. || **E.** ab lactacion. || **I.** ablattazione. || **P.** ab lactación.

**Ablaqueation** *sf.* déchaussement des arbres, des vignes, pour en exposer les racines à l'air, de la pluie et du soleil. || **G.** Aufhacken *n* der Erde, Aufwerfen eines Erdkranzes um einen Baum, eine Weinrebe. ||

**A.** ablaqueation. || **E.** ablaqueacion. || **I.** ablaqueazione (fossa scavata nel terreno per esporre le radici degli alberi all'azione dell'aria, dell'acqua e del sol). || **P.** ablaqueação.

**Ablatif** *sm.* sixième cas de la déclinaison latine. || **G.** Ablativ *m.* || **A.** ablative case. || **E.** ablativo. || **I.** ablativo. || **P.** ablativo.

**Ablation** *sf. chir.* action d'enlever une partie malade. || **G.** Abnahme *f.*, Wegnahme *f.* von Körpertheilen. || **A.** ablation. || **E.** ablacion. || **I.** ablazione. || **P.** ablação.

**Able** *sm.* alette.

**Ablégat** *sm.* vicaire d'un légat. || **G.** Ablegat, Legatvikar *m.* || **A.** ablegate. || **E.** vicelegado. || **I.** vicelegato. || **P.** ablegado.

**Ablégation** *sf.* dignité, fonctions de l'abégat. || **G.** Ablegatenwürde *f.* || **A.** ablegation. || **E.** ablegacion. || **I.** carica di vicelegato. || **P.** ablegação.

**Ableret** *sm.* filet pour pêcher des aables. || **G.** Weissfischgarn *n.* || **A.** bleak-net. || **E.** buitron (red para pescar aburnos). || **I.** bilancia (rete per argentini). || **P.** rede para aburnos.

**Ablet** *sm.* alette.

**Ablette** *sf.* poisson d'eau douce (*alburnus lucidus*), que l'on nomme aussi, *able, poisson blanc.* || **G.** Blicke. || **A.** ablet, bleak. || **E.** alburno. || **I.** argentino. || **P.** alburno.

**Abluent, e** *adj.* abstergent. || **G.** abspülend. || **A.** ablucnt. || **E.** detergente. || **I.** abluente. || **P.** abluente.

**Abluer** *va.* laver, faire paraître une écriture effacée. || **G.** abwaschen. || **A.** to wash. || **E.** lavar. || **I.** lavare. || **P.** abluir.

**Ablution** *sf.* lavage symbolique des mains ou des autres parties du corps. || **G.** Abwaschung *f.*, Waschen *n*, Reinigung *f.* || **A.** ablutio; washing. || **E.** ablucion. || **I.** abluzione. || **P.** ablução.

**Abnégation** *sf.* renoncement volontaire. || **G.** Verleugnung, Entsagung *f.*; — *de soi-même*, Selbstverleugnung. || **A.** abnegation, self-denial. || **E.** abnegacion. || **I.** annegazione. || **P.** abnegação.

**Abol** *sm.* cri du chien; être aux — *s* (fig.), être réduit à la dernière extrémité. || **G.** Bel-len, Gebell *n*; être aux — *s*, in den letzten Zügen liegen, auf das Aeusserste gebracht sein. || **A.** barking, baying; être aux — *s*, to be at extremity. || **E.** ladrido del perro; être aux — *s*, estar en el extremo, en el ultimo apuro. || **I.** abbaimento, latriato; être aux — *s*, esser agli estre-

mi, al verde. || **P.** ladrido; être aux — *s*, estar reduzido á ultima extremidade.

**Abolissement** *sm.* aboi.

**Abolir** *sm.* aboi.

**Abolir** *va.* annuler, supprimer, abroger; *s'—, vr.* être aboli. || **G.** abschaffen, abstellen; *s'—, abkommen.* || **A.** to abolish; *s'—, to be abolished*, to fall into desuetude. || **E.** abolir; *s'—, perderser* el uso ó memoria de una cosa. || **I.** abolire; *s'—, cancellarsi*, cadere in disuso. || **P.** abolir; *s'—, abolir-se.*

**Abolissable** *adj.* qui doit ou peut être aboli. || **G.** abschaffbar. || **A.** abolishable. || **E.** abolibile. || **I.** abolibile. || **P.** abolivel.

**Abolissement** *sm.* action d'abolir || **G.** Abschaffung, Aufhebung *f.* || **A.** abolishment. || **E.** abolicion, abolimento. || **I.** abolimento, abolimento. || **P.** abolimento.

**Abolition** *sf.* annulation, suppression, extinction. || **G.** Abschaffung, Aufhebung *f.* || **A.** abolition. || **E.** abolicion. || **I.** abolizione. || **P.** abolição.

**Abolitionisme** *sm.* système des abolitionnistes. || **G.** Abolitionismus (Abschaffung *f* der Sklaverei). || **A.** abolitionism. || **E.** abolicionismo. || **I.** abolizionismo. || **P.** abolicionismo.

**Abolitioniste** *s.* partisan de l'abolition de l'esclavage; *V. LIBRE-ÉCHANGISTE.* || **G.** Verteidiger *m* der Sklaventreifung. || **A.** abolitionist. || **E.** abolicionista. || **I.** abolizionista. || **P.** abolicionista.

**Abominable** *adj.* qui inspire une horreur profonde; qui est très mauvais. || **G.** abscheulich. || **A.** abominable. || **E.** abominable. || **I.** abominabile. || **P.** abominavel.

**Abominablement** *adv.* d'une manière abominable. || **G.** abscheulich. || **A.** abominably. || **E.** abominablement. || **I.** abominabilmente. || **P.** abominavelmente.

**Abomination** *sf.* sentiment de répulsion qui inspirent les hommes ou les choses abominables; chose abominable. || **G.** Abscheu, Gräuel *m*, Verabscheuung, Schandthat *f.* || **A.** abomination. || **E.** abominacion. || **I.** abominazione. || **P.** abominação.

**Abominer** *va.* avoir en horreur; détester. || **G.** verabscheuen. || **A.** to abominate. || **E.** abominar. || **I.** abominare. || **P.** abominar.

**Abondamment** *adv.* avec abondance. || **G.** überflüssig, reichlich. || **A.** abundantly. || **E.** abundantemente. || **I.** abundantemente. || **P.** abundantemente.

**Abondance** *sf.* grande

quantité; vin mêlé de beaucoup d'eau qu'on donne à boire aux écoliers; *corne d'—*, corne remplie de fleurs et de fruits, emblème de fertilité; *parler d'—*, sans préparation. || **G.** Ueberfluss *m.*, Fülle *f.*; viel Wasser mit wenig Wein, Gänsewein *m.*; *corne d'—*, Füllhorn *n.*; *parler d'—*, aus dem Stegreif sprechen. || **A.** abundance; plenty; wine mixed with a great deal of water; *corne d'—*, cornucopia; *parler d'—*, cornucopia; *parler d'—*, to speak extempore. || **E.** abundancia; poco vino mezclado con mucha agua; *corne d'—*, cornucopia; *parler d'—*, discursar de improviso. || **I.** abundanza; acquerello; *corne d'—*, cornucopia; *parler d'—*, dire a braccio. || **P.** abundancia; pouco vinho mixturado com muita agua; *corne d'—*, cornucopia; *parler d'—*, discursar de improviso.

**Abundant, e adj.** qui est ou qui produit en abondance. || **G.** überflüssig, reichlich. || **A.** abundant, plentiful. || **E.** abundante. || **I.** abbondante. || **P.** abundante.

**Abonder** *vn.* avoir, produire ou arriver en abondance; être en grande quantité, en grand nombre; — dans le sens d'une personne, partager son opinion. || **G.** im Ueberfluss haben, herbeiströmen, in Fülle vorhanden sein; — dans le sens (*de*), ganz der Meinung (*G*) sein. || **A.** to abound; — dans le sens *de*, to chime in with opinion of. || **E.** abundar; — dans le sens *de*, casarse con el parecer *de*. || **I.** abbondare; — dans le sens *de*, convenir pienamente nel parere di. || **P.** abundar; — dans le sens *de*, abraçar a opinião *de*.

**Abonné, e adj.** et *s.* qui a pris un abonnement. || **G.** Abonnet *m.*, — in *f.* || **A.** subscriber. || **E.** abonado, suscriptor. || **I.** abbonato. || **P.** assinante, subscriptor.

**Abonnement** *sm.* convention, à un prix déterminé, pour l'acquit d'une taxe, d'un impôt, pour le droit de recevoir un journal, etc. || **G.** Abonnement *n.*, Pränumeration *f.* || **A.** subscription, a compounding with. || **E.** abono, suscripción, ajuste. || **I.** abbonamento. || **P.** assinatura, subscrição, ajuste.

**Abonner** *va.* faire un abonnement; *s'—*, *vr.* prendre un abonnement. || **G.** abonnieren; *s—*, sich abonnieren, pränumerieren. || **A.** to subscribe, to compound for; *s'—*, to subscribe, to become a subscriber (to); to contract. || **E.** ajustar, pactar; *s'—*, ajustarse; suscribirse à una obra, etc. || **I.** abbonare, associare; *s'—*, abbonarsi, convenire, patteggiare. || **P.** ajustar, pactuar; *s'—*, assignar, subscrever para.

**Abonnir** *va.* améliorer; *vn.* et *s'—*, *vr.* devenir meilleur. || **G.** verbessern; *vn.* et *s'—*, besser werden. || **A.** to improve; *vn.* et *s'—*, to improve. || **E.** mejorar, bonificar; *vn.* et *s'—*, hacerse mejor. || **I.** migliorare, bonificare; *vn.* et *s'—*, migliorare. || **P.** melhorar, bonificar; *vn.* et *s'—*, tornar-se melhor.

**Abord** *sm.* action d'aborder; arrivée, accès; façon d'accueillir; *pl.* environs; *d'—*, tout *d'—*, au premier —, de prime —, dès l'—, dès le premier instant, avant tout. || **G.** Anlandung, Ankunft, Einfahrt *f.*; Zugang, Zutritt, Eingang *m.*, Annäherung *f.*; Empfang *m.*; Art *f.* Wesen *n.* (beim Empfangen); *pl.* Umgebungen; *d'—*, tout *d'—*, au premier —, de prime —, dès l'—, (gleich) anfangs, auf den ersten Blick, beim ersten Versuch, zuerst. || **A.** approach, arrival, access, landing; (air) manner, look; *pl.* outskirts; approaches; *d'—*, tout *d'—*, au premier, de prime —, dès l'—, at first, at first sight, out of hand. || **E.** acceso, arribo; abordage; entrada al trato ó comunicacion con alguna persona; *pl.* cercanias; *d'—*, tout *d'—*, au premier, de prime —, dès l'—, desde luego, al punto, á la primera vista. || **I.** acceso, arrivo, ingresso; approdo; sbarco; incontro; concorso; accoglienza; *pl.* dintorni; *d'—*, tout *d'—*, au premier, de prime —, dès l'—, dappincipio, sulle prime, a prima vista, anzitutto. || **P.** abordo, acesso, chegada; concorrencia; tracto, comunicação com alguma pessoa; *pl.* cercanias; *d'—*, tout *d'—*, au premier, de prime —, dès l'—, em primeiro logar, no primeiro instante, á primeira vista, antes de tudo.

**Abordable** *adj.* qui peut être abordé; accessible. || **G.** zugänglich. || **A.** approachable, accessible. || **E.** abordable, accesible. || **I.** accessibile. || **P.** abordavel; accessível.

**Abordage** *sm.* assaut donné à un vaisseau ennemi; rencontre fortuite et choc de deux vaisseaux. || **G.** Entern *n.*; Anprallen *n.* || **A.** boarding; fouling. || **E.** abordage; choque de dos navios. || **I.** abbordo; arrembaggio. || **P.** abordagem; abalroação.

**Aborder** *vn.* toucher le bord, prendre terre; arriver; *va.* arriver à; combattre un vaisseau bord à bord; le heurter par accident; accoster quelqu'un; en venir à un sujet; *s'—*, *vr.* s'approcher; se heurter, en parlant de deux vaisseaux. || **G.** landen, anlanden, zusammenströmen; *va.* landen in (*D*); an Bord kommen; (ein feindliches Schiff) entern; (zufällig an ein

Schiff) anstossen; ansegeln; nahe kommen, anreden, sich nähern, kommen zu; einen Gegenstand vornehmen; *s'—*, sich einander nähern, sich begegnen; auf einander losstürmen; aufeinanderstossen. || **A.** to get on board, to land; to reach; *va.* to arrive at, to approach; to board, to close with (an enemy's vessel); to run foul of; to accost (a person); to enter upon, to touch upon (a subject); *s'—*, to approach, to meet; to run foul of each other. || **E.** abordar, aportar; *va.* llegar; abordar, acometer, chocar; acercarse á otro; entablar un negocio, tratar, discutir; *s'—*, aproximarse, encontrarse; chocarse. || **I.** approdare, prender terra; arrivare; *va.* arrivare; abordare; assalire un vascello; urtare; accostarsi ad uno; intavolare, trattare, discutere; *s'—*, approssimarsi, incontrarsi; urtarsi. || **P.** *va.* e *vn.* abordar; — une personne, chegar-se, reunirse a uma pessoa; — une question, encetar, tractar uma questão; *s'—*, aproximarse; entrechocar-se.

**Aborigène** *adj.* originaire du sol où l'on se trouve; *sm.* pl. habitants primitifs d'un pays. || **G.** eingeboren; Ureinwohner *m.* *pl.* || **A.** aboriginal; aborigines. || **E.** aborigene, pristino; aborigenes. || **I.** aborigene, primitivo; aborigeni. || **P.** aborigene; aborigenes.

**Abornement** *sm.* action d'abornier, bornage. || **G.** Abmarkung *f.* || **A.** marking of boundaries. || **E.** amojonamiento. || **I.** demarcazione. || **P.** demarcação.

**Aborner** *va.* mettre des bornes à un terrain, borner. || **G.** abmarken. || **A.** to mark the boundaries (of fields). || **E.** amojonar, alindar. || **I.** demarcare, segnare il confine. || **P.** demarcar, lindar.

**Abortif, ive** *adj.* qui avorte. || **G.** unzeitig, veifriiht. || **A.** abortive || **E.** abortivo. || **I.** abortivo. || **P.** abortivo.

**Abot** *sm.* entrave pour retenir les chevaux, surtout dans les pâturages. || **G.** Spannfessel *f.* || **A.** fetter. || **E.** traba. || **I.** pastola. || **P.** peia, trava.

**Abouchement** *sm.* action d'aboucher, de s'aboucher. **V.** ANASTOMOSE. || **G.** Einmünden, Zusammenstossen *n.*; mündliche Unterredung *f.* || **A.** bringing face to face; interview, parley; insertion, inscultation. || **E.** abocamiento; union, insercion, encaje. || **I.** aboccamento. || **P.** abocamento.

**Aboucher** *va.* mettre bout à bout, bouche à bouche (deux tubes, etc.); faire réunir (des personnes pour conférer); *s'—*, se mettre en rapport. || **G.** (zwei Röhren, etc. mit ihren Münd-

dungen) ineinanderfügen, aneinanderfügen; eine Unterredung zwischen zwei od. mehr Personen vermitteln; s'—, sich (mit einander) bereden od. unterhalten. || **A.** to inoculate, to join by insertion (as tubes, etc.); to bring together, to arrange an interview between; s'—, to have an interview, to confer together. || **B.** abocar; unir (dos tubos, etc.); reunir (dos ó mas personas para conferencia juntas); s'—, abocarse. || **I.** aboccare; s'—, abocarsi. || **P.** aboccar; s'—, abocarse.

#### Abougrí V. RABUGRÍ.

**Abouement sm. sal.** action d'abouquer. || **G.** Aufschütten n frischen Salzes auf älteres. || **A.** the adding of fresh salt to a heap of old. || **E.** adición de nueva sal á la vieja. || **I.** giunta di nuovo sal al vecchio. || **P.** adiciónamento de sal novo ao sal velho.

**Abouquer va. sal.** ajouter du nouveau sel sur du vieux. || **G.** neues Salz auf das alte schütten. || **A.** to add fresh salt to old. || **E.** añadir sal nueva á la vieja. || **I.** aggiungere nuovo sale al vecchio. || **P.** adicionar sal novo ao sal velho.

**About sm. extrémité** d'une pièce de bois coupée à l'équerre, façonnée en talus, etc. || **G.** angesetztes Holzstück-Ende, Balkenkopf *m.* || **A.** the end of a piece of timber (cut so as to be joined to another). || **B.** extremidad de una pieza de madera cortada á esquadra. || **I.** commessura, incastratura. || **P.** extremidade da madeira cortada em esquadria.

**Aboutement sm.** action d'aboutir. || **G.** Aneinanderfügen *f.* || **A.** joining end to end; scarfing. || **E.** empalmadura. || **I.** commessura. || **P.** acção de juntar ou unir pelas extremidades, encabeçamento.

**Abouter va.** joindre par les abouts. || **G.** mit den stumpfen Enden zusammenfügen. || **A.** to join end to end, to scarf. || **E.** empalmar. || **I.** giungere punta a punta. || **P.** unir pelas extremidades, encabeçar.

**Abouitr vn.** confiner par un bout, se terminer dans; tendre á; avoir pour objet, pour résultat; conduire; venir á supuration, en parlant d'un abcès. || **G.** an etwas stossen od. grenzen; sich (bis, zu, etwas) erstrecken; sich endigen (an, in); auf etwas abzielen; (etwas) zum Zweck haben, auf (etwas) hinauslaufen; zu (etwas) führen; aufbrechen, zum Aufbruch kommen. || **A.** to abut on, to end at, to terminate in; to tend, to converge to; to result in, to end in, to issue in; to come or to bring to a head (a boil

or abscess). || **E.** tocar por una extremidad, confinar, terminarse; tender á; tener por objeto, por resultado; conducir; supurar, hablando de uno absceso. || **I.** metter capo, confinare, terminarsi; convergere; riuiscire; far capo, suppurare (una postema). || **P.** tocar por uma extremidade, confinar, terminar em; tender a; ter por objecto, dar em resultado; conduzir a; rebentar, supurar (um abscesso).

**Aboutissant, e adj.** qui aboutit, qui touche par un bout; *sm. pl.* V. TENANT. || **G.** anstossend, angrenzend. || **A.** abutting on, bordering on. || **E.** confinante, limitrofe. || **I.** confinante, limitrofo. || **P.** confinante, limitrope.

**Aboutissement sm.** pièce ajoutée; suppuration d'un abcès. || **G.** angesetztes Stück *n*, Anstoss *m*; Reife *f* eines Geschwürs. || **A.** eking-piece; breaking, suppuration (of a tumor or boil). || **E.** añadidura (para alargar una cosa corta); supuration (de un tumor). || **I.** crescenza; suppurazione. || **P.** crescença; supuração.

**Aboyant, e adj.** qui aboie. || **G.** bellend; tosend. || **A.** barking, baying. || **E.** ladrador. || **I.** abbaiaite, latrante. || **P.** ladrador.

**Aboyer vn.** japper, crier (parlant des chiens); *fig.* médire; crier après, poursuivre. || **G.** bellen; anbelln, nachbellen; schelten, schimpfen. || **A.** to bark, to bay; to bark at or after; to raise an outcry after or against. || **E.** ladrar (el perro); zaherir, hostigar, perseguir, importunar. || **I.** abbaiare, latrare; rimproverare, inveire. || **P.** ladrar, latir; gritar, inventivar, importunar.

**Aboyeur sm.** chien qui aboie à la vue du gibier; *fig.* celui qui fatigue par ses criailleries. || **G.** Beller; Saubeller *m*; Schreier, Kläffer, Lästere. || **A.** barker; bawler, snarler. || **E.** ladrador; gritador, que incomoda con sus ayes y lamentos. || **I.** abbaiaite; gridatore, ciarlone. || **P.** ladrador; berrador, importuno.

**Abrégé sm.** réduction d'un ouvrage; résumé; *en—*, en raccourci, en peu de mots. || **G.** Kompendium, Inbegriff, Auszug *m*, Abkürzung *f*; *en—*, in der Kürze, im verkürzten, auszugweise. || **A.** compendium, abridgment; epitome; *en—*, briefly, in few words. || **E.** compendio, epitome; *en—*, en resumen, en breves palabras. || **I.** compendio, ristretto, sunto; *en—*, in ristretto, in poche parole. || **P.** compendio, resumo; *en—*, cm resumo, em breve, em poucas palavras.

**Abrègement sm.** action d'abrèger. || **G.** Abkürzen *n*, Abkürzung *f*. || **A.** abridging, abridgment. || **E.** abreviación. || **I.** abbreviamento. || **P.** abbreviação.

**Abréger va.** rendre bref; raccourcir, réduire, résumer; s'—, devenir plus court. || **G.** abkürzen, kürzen; s'—, kürzer werden, sich kürzer fassen. || **A.** to abridge, to abbreviate, to shorten, to curtail; s'—, to be abridged, to be shortened. || **E.** abreviar, compendiar, resumir; s'—, abreviarse, acortarse. || **I.** abbreviare, compendiare; s'—, accorciarsi. || **P.** abreviar, resumir; s'—, abreviar-se, resumir-se.

**Abreuveage sm.** action d'abreuer. || **G.** Tränken *n*, Wässerung *f*. || **A.** watering (of animals); irrigating (of land). || **E.** acción de abreviar; riego. || **I.** l'abbeverare. || **P.** acção de abeberar.

**Abreusement sm.** abreuveage.

**Abreuer va.** faire boire; arroser, imber; *fig.* remplir, saturer; s'—, *vr.* boire; *fig.* s'inonder (s'—de larmes). || **G.** tränken; benetzen, begiessen, durchwässern; anfüllen, überhäufen; s'—, saufen, trinken; s'—de larmes, sich in Thränen baden. || **A.** to water, to give drink to; to irrigate, to soak, to drench; to fill, to saturate; to overwhelm; s'—, to drink; s'—de larmes, to be bathed in tears. || **E.** abreviar; regar; embeber, emparar; llenar, saturar; s'—, beber; s'—de larmes, banharse en lagrimas. || **I.** abbeverare; adacquare, imbevvere, inzuppare; saturare; s'—, bere; s'—de larmes, struggersi in pianto. || **P.** abeberar, dar a beber a; regar, embeber, enparar, encher, saturar; s'—, beber; s'—de larmes, banhar-se em lagrimas.

**Abreuvoir sm.** lieu où l'on mène boire les animaux; petit godet où boivent les oiseaux enfermés dans les cages. || **G.** Tränke, Schwemme *f*; Tränkstein *m*, Trinknäpschen *n*. || **A.** watering-place, horse-pond; drinking-vessel (for birds). || **E.** abrevadero; bebedero de pájaros enjaulados. || **I.** abbeveratoio; piccola ciotola dove si dà da bere agli uccelli. || **P.** tanque, pia, etc., onde bebem cavallos, bois, etc.; bebedouro para passaros.

**Abreviateur sm.** celui qui abrége l'ouvrage d'un autre. || **G.** Abkürzer, Verfasser eines Auszugs; Abreviator *m*. || **E.** abreviador. || **I.** abbreviatore. || **P.** abreviador.

**Abreviattiv. Ive adj.** qui abrége, qui indique une abré-

viation. || **G.** abkürzend; eine Abkürzung andeutend. || **A.** abbreviator; indicating abbreviation. || **E.** abreviatio. || **I.** abbreviatio. || **P.** abbreviatio.

**Abbréviation** *sf.* retranchement de lettres dans un mot, ou emploi de signes abrégatifs. || **G.** Abkürzen *n.* Abkürzung; *f.* Abkürzungszeichen *n.* || **A.** abbreviation. || **E.** abreviacion, abreviatura. || **I.** abbreviazione, abbreviatura. || **P.** abbreviação, abbreviatura.

**Abbréviativement** *adv.* d'une manière abrégée. || **G.** kurz gefasst. || **A.** by abbreviation. || **E.** abreviadamente. || **I.** abbreviativamente. || **P.** abreviadamente.

**Abri** *sm.* lieu, objet qui protège contre les incommodités du temps; fig. lieu de refuge; à l'—de, à couvert, en sûreté, sous la protection de. || **G.** Obdach *n.* Schutz; schützender Ort *m.*; Zufluchtsstätte, Schutzwehr *f.*; à l'—de, in Sicherheit vor, gedeckt durch, gegen; unter dem Schutze von. || **A.** shelter; refuge, retreat; à l'—de, under shelter from, under cover of. || **E.** abrigo, resguardo, reparo; refugio; amparo, patrocinio; à l'—de, à cubierto, à salvo. || **I.** luogo coperto, riparo, oggetto che garantisce sia dal vento, sia dalla pioggia; ricovero, rifugio, ricetto; patrocinio; à l'—de, al coperto, al sicuro, in salvo. || **P.** abrigo, resguardo; refugio; amparo, protecção; à l'—de, ao abrigo de.

**Abricot** *sm.* fruit de l'abricotier. || **G.** Aprikose *f.* || **A.** apricot. || **E.** albaricoque. || **I.** albicocca. || **P.** damasco.

**Abricotier** *sm.* arbre de la famille des rosacées (*prunus armeniaca*) qui produit l'abricot. || **G.** Aprikosenbaum *m.* || **A.** apricot-tree. || **E.** albaricoquero. || **I.** albicocco. || **P.** damasqueiro.

**Abriter** *va.* mettre à l'abri; *s'—, vr.* se mettre à l'abri. || **G.** in Schutz bringen, schützen, beschützen; *s'—, Schutz* suchen, ein Obdach suchen. || **A.** to shelter, to screen; *s'—, to take* shelter, to get under shelter. || **E.** abrigar; *s'—, abrigarse.* || **I.** mettere al sicuro, riparare dalle intemperie; proteggere; *s'—, ripararsi.* || **P.** abrigar; *s'—, abrigar-se.*

**Abrivent** *sm.* paillason pour abriter du vent; petite hutte de bivouac. || **G.** Stroh-Windschirm *m.*, Strohdach *n.*, Strohecke *f.*, Schutzständer für Pflanzen; Hütte *f.*, Schilderhaus *n.* im Felde. || **A.** shelter (from wind); straw-mat, screen, garden-mat (to protect plants); hut (for bivouacking). || **E.** abrigaño, cobertizo de paja, estera para resguardar las plantas; ca-

bañuela (garita) de vivac. || **I.** riparo contro il vento; stuoja; capannetta. || **P.** abrigo contra o vento; cobertura de palha, estera para resguardar as plantas; pequena cabana (guarita) de bivaque.

**Abrogation** *sf.* action d'abroger. || **G.** Aufhebung, Abschaffung *f.* || **A.** abrogation, repeal. || **E.** abrogacion. || **I.** abrogazione. || **P.** abrogação.

**Abroger** *va.* supprimer, abolir, annuler. || **G.** aufheben, abschaffen, abstellen. || **A.** to abrogate, to repeal. || **E.** abrogar. || **I.** abrogare. || **P.** abrogar.

**Abrotone** *V.* AURONÉ.  
**Abrauti, e** *adj.* se dit des bois dont les bourgeons ont été broutés par le bétail. || **G.** vom Viehe abgefressen. || **A.** browsed, cropped off (by cattle). || **E.** ramoneado, roido del ganado. || **I.** mangiati, o guasti da bestiame. || **P.** comido, roido pelo gado.

**Abrupt, e** *adj.* escarpé; *fig.* saccadé, âpre, rude. || **G.** schroff, abschwüßig, abgebrochen, abgerissen. || **A.** abrupt, steep, rugged, craggy, blunt, rough. || **E.** escarpado; aspero, rudo; *style—, sin* trabazon. || **I.** dirupato, scoscioso; erto; sconnesso, rotto (stile); aspro, ruvido. || **P.** abrupto, escarpado; rude; que não tem ligação ou nexa (estilo).

**Abruti, e** *adj.* et *s.* devenu stupide. || **G.** viehisch, roh, dumm; Dummkopf *m.* || **A.** brute, stupid. || **E.** bruto, estúpido. || **I.** imbestiato, stupido. || **P.** bruto, estúpido.

**Abrutir** *va.* rendre brute, stupide; *s'—, vr.* devenir stupide. || **G.** zum Vieh machen, stumpfsinnig machen; *s'—, stumpfsinnig* werden, verdummen. || **A.** to brutalize, to stupify; *s'—, to become* brutalized, stupified. || **E.** embrutecer; entontecer; *s'—, embrutecerse.* || **I.** abrutire, instupidire; *s'—, abrutirsi, istupidirsi.* || **P.** embrutecer, estupificar; *s'—, embrutecerse.*

**Abrutissant, e** *adj.* qui abrutit. || **G.** geisttödtend. || **A.** brutifying. || **E.** que embrutece. || **I.** che abrutisce. || **P.** que embrutece.

**Abrutissement** *sm.* action d'abrutir; état d'une personne abrutie. || **G.** Verthierung, Dummheit, Stumpfsinnigkeit *f.* || **A.** brutishness, besottedness. || **E.** embrutecimiento, brutalidad, estolidez. || **I.** abrutimento, brutalità, stupidèzza. || **P.** embrutecimento, brutalidade, estupidez.

**Abrutisseur** *adj.* et *sm.* qui abrutit. || **G.** herztödtend; Verduimmer *m.* || **A.** brutalizing, brutalizer. || **E.** que em-

brutece. || **I.** che abrutisce. || **P.** que embrutece.

**Abscisse** *sf.* géom. d' stance d'un point à une droite ou à un plan fixe. || **G.** Abscisse. || **A.** abscessa. || **E.** abscesa. || **I.** ascissa. || **P.** abscessa.

**Absence** *sf.* défaut de présence, éloignement; manque; *fig.* distraction. || **G.** Abwesenheit *f.*; Mangel *m.*; Zerstretheit *f.* || **A.** absence. || **E.** ausencia; carencia; enajenamiento, distraccion. || **I.** assenza; mancanza; distrazione. || **P.** ausencia; falta; distracção.

**Absent, e** *adj.* et *s.* qui n'est pas présent, qui est hors de sa demeure; *fig.* distrait, inattentif. || **G.** abwesend, entfernt; zerstreut. || **A.** absent. || **E.** ausente. || **I.** assente; distratto, disattento. || **P.** ausente; distraído.

**Absenter** (**S**) *vr.* se rendre absent. || **G.** sich entfernen, sich absentiren. || **A.** to absent one's self; to be absent. || **E.** ausentarse. || **I.** assentarsi. || **P.** ausentarse.

**Abside** *sf.* la partie d'une église qui fait suite à la nef; le chevet. || **G.** Apsis *f.* || **A.** apsis. || **E.** abside. || **I.** abside. || **P.** abside.

**Absinthe** *sf.* plante aromatique amère (*artemisia absinthium*); liqueur faite avec la feuille de cette plante; *fig.* déplaisir, amertume. || **G.** Wermuth, Absinth *m.*; Missfallen *n.*, Bitterkeit *f.*, Wermuthbecher *m.* || **A.** absinthium, wormwood; bitters; bitterness. || **E.** ajeno; disgusto, amargura, dolor. || **I.** assenzio; amarezza, dolor. || **P.** absinthio, losna; amargura, dor.

**Absolu, e** *adj.* que rien ne borne, indépendant; souverain; complet; pur; *sm.* ce qui existe par soi-même. || **G.** uneingeschränkt, unumschränkt; unabhängig; gebieterisch, herrschend; vollkommen; absolut; rein; *sm.* das Unbedingte, Bedingungslose, Absolute *n.* || **A.** absolute, utter; pure; *sm.* the absolute. || **E.** absoluto. || **I.** assoluto. || **P.** absoluto.

**Absolument** *adv.* d'une manière absolue. || **G.** schlechterdings, durchaus. || **A.** absolutely, utterly. || **E.** absolutamente. || **I.** assolutamente. || **P.** absolutamente.

**Absolution** *sf.* pardon, rémission des péchés. || **G.** Sündenvergebung *f.*, Ablass *m.*, Vergebung, Absolution *f.* || **A.** absolution. || **E.** absolucion. || **I.** assoluzione. || **P.** absolvição.

**Absolutisme** *sm.* exercice, théorie du pouvoir absolu. || **G.** Absolutismus *m.* || **A.** absolutism. || **E.** absolutismo. || **I.** assolutismo. || **P.** absolutismo.

**Absolutiste** *adj.* et *s.* par

tisan de l'absolutisme. || **G.** absolutistisch; Absolutist, Anhänger *m.* des Absolutismus. || **A.** absolutist. || **E.** absolutista. || **I.** assolutista. || **P.** absolutista.

**Absolutoire** *adj.* qui absout. || **G.** lossprechend. || **A.** absolutorij. || **E.** absolutorio. || **I.** assolutorio. || **P.** absolutorio.

**Absorbable** *adj.* qui peut être absorbé. || **G.** aufsaugbar, einsaugbar. || **A.** absorbabile. || **E.** que puede ser absorbido. || **I.** che si può assorbire. || **P.** absorvível.

**Absorbant, e** *adj.* qui absorbe (propre et fig.). || **G.** aufsaugend, einsaugend, absorbierend, in sich ziehend. || **A.** absorbent. || **E.** absorbente. || **I.** assorbente. || **P.** absorvente.

**Absorber** *va.* faire pénétrer en soi, attirer, pomper; consumer; neutralizer; occuper fortement; *s'* —, *vr.* se plonger, s'abimer. || **G.** einsaugen, absorbieren, verschlucken; verzehren; neutralisieren, dämpfen; für sich in Anspruch nehmen; *s'* —, sich verlieren, sich (gänzlich) vertiefen, versenken. || **A.** to absorb, to suck; to swallow up; *s'* —, to be absorbed, swallowed up. || **E.** absorber; embeber; consumir; *s'* —, absorberse, reconcentrarse. || **I.** assorbire; consumare; *s'* —, concentrarsi. || **P.** absorber; *s'* —, concentrarse.

**Absorption** *sf.* action d'absorber. || **G.** Einsaugung, Verschluckung *f.* || **A.** absorption. || **E.** absorción. || **I.** assorbimento. || **P.** absorpção, absorvencia.

**Absoudre** *va.* renvoyer de l'accusation; remettre les péchés. || **G.** absolviren, freisprechen, lossprechen, begnadigen. || **A.** to absolve, to acquit. || **E.** absolver. || **I.** assolvere. || **P.** absolver.

**Absoute** *sf.* absolution générale du jeûdi; saint; cérémonie faite autour du cercueil, dans l'office des morts. || **G.** allgemeine Absolution; Leichenbegängnis *f.* *pl.* || **A.** general absolution; obsequies. || **E.** absolution general; exequias. || **I.** assoluzione generale; esequio. || **P.** absolvição geral; exequias.

**Abstémie** *adj.* et *s.* qui ne boit jamais de vin. || **G.** der od. die sich des Weins enthält; edeltsam, mässig. || **A.** abstemious. || **E.** abstemio. || **I.** astemio. || **P.** abstémio.

**Abstenir** (**S**) *vr.* se priver d'une chose, s'en interdire l'usage; ne pas prendre part à un vote. || **G.** sich enthalten, unterlassen; nicht wählen. || **A.** to abstain, to forbear; to refrain. || **E.** abstenerse. || **I.** astenersi, privarsi. || **P.** abster-se, privarse; conter-se.

**Abstention** *sf.* action de

s'abstenir. || **G.** Enthaltung; Weigerung *f.*; passiver Widerstand *m.* || **A.** abstention. || **E.** abstención. || **I.** astensione. || **P.** abstenção.

**Abstergent, e** *adj.* et *sm.* qui absterge (remède). || **G.** reinigend (es Mittel). || **A.** abstergent. || **E.** abstergente. || **I.** astergente, astersivo. || **P.** abstergente.

**Absterger** *va.* *chir.* nettoyer (une plaie). || **G.** (eine Wunde, ein Geschwür) reinigen, auswaschen, abstergen. || **A.** to absterge || **E.** absterger. || **I.** astergere. || **P.** absterger.

**Abstersif, ive** *adj.* propre à absterger. || **G.** zum Reinigen (der Wunden) dienlich; wundenreinigend. || **A.** abstersive. || **E.** abstersivo. || **I.** astersivo. || **P.** abstersivo.

**Absterston** *sf.* action d'absterger. || **G.** Auswaschen *n.*, Reinigung der Wunde. || **A.** absterston. || **E.** absterston. || **I.** astersione. || **P.** abstersão.

**Abstinence** *sf.* action de s'abstenir, de se priver d'aliments. || **G.** Enthaltung, Enthaltsamkeit *f.*, Abstinenz; Fasten *n.* || **A.** abstinence; fasting. || **E.** abstinencia; ayuno. || **I.** astinenzia; digiuno. || **P.** abstinencia; jejum.

**Abstinent, e** *adj.* sobre, tempérant. || **G.** enthaltsam, mässig. || **A.** abstinent, abstemious. || **E.** abstinente. || **I.** astinente. || **P.** abstinente.

**Abstractif, ive** *adj.* qui abstrait; qui sert à exprimer des idées abstraites. || **G.** (einen abgezogenen Begriff ausdrückend) abstrakt; abgezogen. || **A.** abstractive. || **E.** abstractivo. || **I.** astrattivo, astratto. || **P.** abstrattivo.

**Abstraction** *sf.* opération de l'esprit par laquelle on sépare ce qui est naturellement uni; *pl.* rêveries. || **G.** Abstraktion, Absonderung *f.*, Absehen *n.*; *pl.* tiefes Sinnen, Zerstreutheit *f.* || **A.** abstraction. || **E.** abstracción. || **I.** astrazione. || **P.** abstracção.

**Abstractivement** *adv.* d'une manière abstractive. || **G.** abstrakt, abgesondert, an und für sich. || **A.** abstractively. || **E.** abstractivamente. || **I.** astrattivamente. || **P.** abstrattivamente.

**Abstraire** *va.* faire abstraction. || **G.** absondern, abziehen, abstrahiren. || **A.** to abstract. || **E.** abstracer. || **I.** astrarre, astrarre. || **P.** abstrahir.

**Abstrait, e** *adj.* considéré seul et séparé par l'abstraction; subtil et obscur; distrait; *sm.* l'abstrait, par opposition au concret. || **G.** abstrakt, abgesondert, idell; tiefsinnig; (Zahl) unbenannt; *sm.* das Abstrakte. || **A.** abstract, abstra-

cted, absent. || **E.** abstracto. || **I.** astratto. || **P.** abstracto.

**Abstraitement** *adv.* d'une manière abstraite. || **G.** abstrakt, auf abstrakte Weise. || **A.** abstractly. || **E.** abstractivamente. || **I.** astrattivamente. || **P.** abstractamente.

**Abstrus, e** *adj.* difficile à comprendre. || **G.** schwerverständlich, verwickelt, unzugänglich, abstrus. || **A.** abstruse. || **E.** abstruso. || **I.** astruso. || **P.** abstruso.

**Absurde** *adj.* contraire au sens commun; *sm.* ce qui est absurde. || **G.** widersinnig, unvernünftig, abgeschmackt, absurd; *sm.* das Widersinnige. || **A.** absurd. || **E.** absurdo. || **I.** assurdo. || **P.** absurdo.

**Absurdement** *adv.* d'une manière absurde. || **G.** ungeheimt (erweise), abgeschmackt, albern, absurd. || **A.** absurdly. || **E.** absurdamente. || **I.** assuradamente. || **P.** absurdamente.

**Absurdité** *sf.* vice de ce qui est absurde; chose absurde. || **G.** Widersinnigkeit, Ungeheimtheit, Abgeschmacktheit, Absurdität *f.* || **A.** absurdity, nonsense. || **E.** absurdidad. || **I.** assurdità. || **P.** absurdidade.

**Abus** *sm.* usage mauvais, immodéré; coutume déraisonnable; erreur; opinion fautive; action d'abuser. || **G.** Missbrauch *m.*, Uebermass *n.*, Irrthum, Trug, Fehler *m.*, Täuschung *f.* || **A.** abuse, misuse, mistake, error. || **E.** abuso, error, engano. || **I.** abuso, errore, inganno. || **P.** abuso, abuso.

**Abuser** *vn.* user mal, ou avec excès; *va.* tromper; *s'* —, *vr.* être dans l'erreur. || **G.** Missbrauch (mit etwas) treiben, (etwas) missbrauchen, (etwas) übel anwenden; *va.* täuschen, hintergehen, betrügen, verführen; *s'* —, sich täuschen, sich irren. || **A.** to abuse, to misuse, to misemploy; *va.* to deceive, to mislead; *s'* —, to deceive one's self, to be mistaken. || **E.** abusar; *va.* engañar, embaucar; *s'* —, engañarse, ilusionarse. || **I.** abusare; *va.* ingannare; *s'* —, ingannarsi, fare orror, farsi illusione. || **P.** abusar; *va.* enganar, illudir; *s'* —, enganarse, illudir-se.

**Abusor** *adj.* et *sm.* qui abuse, qui trompe. || **G.** betrügerisch; Betrüger, Verführer *m.* || **A.** deceitful; deceiver, misleader. || **E.** engañador, embaucador. || **I.** abusatore, raggiratore. || **P.** enganador, embahidior.

**Abusif, ive** *adj.* qui n'existe que par abus. || **G.** missbräuchlich, widerrechtlich, sprachwidrig. || **A.** abusive; improper. || **E.** abusivo. || **I.** abusivo. || **P.** abusivo.

**Abusivement** *adv.* d'une

manière abusive. || **G.** missbrauchsweise. || **A.** abusively. || **E.** abusivamente. || **I.** abusivamente. || **P.** abusivamente.

**Acabit** *sm.* qualité bonne ou mauvaise des personnes ou des choses. || **G.** Eigenschaft. || **A.** quality. || **E.** calidad. || **I.** qualità || **P.** qualidade.

**Acacia** *sm.* arbre de la famille des légumineuses, dont on extrait la gomme arabique. || **G.** Akazienbaum, Schotendorn *m.* || **A.** acacia, gumtree. || **E.** acacia, guacia. || **I.** acacia. || **P.** acacia.

**Académicien** *sm.* membre d'une académie; autrefois, en Grèce, disciple de l'école de Platon. || **G.** Akademiker *m.* || **A.** academician. || **E.** académico. || **I.** academico. || **P.** academico.

**Académie** *sf.* école de philosophie fondée par Platon dans la propriété d'un nommé Académus; société de gens de lettres, de savants ou d'artistes; section de l'Université de France; école de peinture, de gymnastique, d'équitation, etc.; maison de jeu; figure entière, peinte ou dessinée d'après un modèle vivant et nu. || **G.** Akademie *f.* || **A.** academy. || **E.** academia. || **I.** academja. || **P.** academia.

**Académique** *adj.* qui a rapport à une académie. || **G.** akademisch. || **A.** academic, academical. || **E.** académico. || **I.** academico. || **P.** academico.

**Académiquement** *adv.* d'une manière académique. || **G.** akademisch. || **A.** academically. || **E.** academicamente. || **I.** academicamente. || **P.** academicamente.

**Académiste** *sm.* celui qui fréquente une académie d'écriture, d'équitation, etc.; celui qui tient une académie. || **G.** Akademist *m.* (Schüler auf einer Reit-od. Fechtsschule; Reitlehrer, etc.) || **A.** academist (pupil of a riding or fencing-school; riding or fencing-master). || **E.** académista (el que aprende en alguna academia de esgrima, etc.); maestro de esgrima, etc.) || **I.** academista (alunno o professore d'una academia d'esercizio corporali). || **P.** academista.

**Acagnarder** *va.* rendre cagnard; *G.* —, *er.* devenir cagnard. || **G.** an den Müßiggang gewöhnen; *s'* —, faulenzeln. || **A.** to make lazy; *s'* —, to grow lazy. || **E.** apoltronar; *s'* —, apoltronarse. || **I.** infingardire; *s'* —, aneghittirsi. || **P.** habituar á mandriice; *s'* —, tornar-se mandrião, mandriar.

**Acajou** *sm.* arbre de la famille des térébinthacées (*anacardium occidentale*). || **G.** Elephantenlaubbaum *m.*, Mahagoni *n.* || **A.** mahogany. || **E.** caoba.

|| **I.** acagiù, magogano. || **P.** cajueiro, acaju.

**Acalèphes** *sm. pl.* zoöl. méduses de grande taille (*scyphomedusa*). || **G.** Quallen. Seeneseln *f. pl.* || **A.** acalèphæ. || **E.** acalèfos. || **I.** calefi (ortiche di mare) || **P.** acalèphos, medusas.

**Acanthacées** *sf. pl. bot.* famille de plantes ayant pour type l'acanthé. || **G.** Acanthaceen *f. pl.* || **A.** acanthaceæ || **E.** acantaceas || **I.** acantacee. || **P.** acanthaceas.

**Acanthe** *sf.* plante herbacée, remarquable par la beauté de ses feuilles; *archit.* ornement caractéristique du chapiteau corinthien. || **G.** Acanthus *m.*, Bärenklau *f.*; Blattverzierung, Laubverzierung *f.*, Bärenklaublatt *n.* || **A.** acanthus. || **E.** acanto. || **I.** acanto || **P.** acantho.

**Acariâtre** *adj.* qui est d'une humeur fâcheuse et criarde || **G.** reizbar, mürrisch, zänkisch || **A.** cross, peevish, shrewish. || **E.** enojadizo, reñadizo. || **I.** brontolone, stizzoso, ritroso. || **P.** rabujento, irascível, resingão.

**Acariâtré** *sf.* caractère d'une personne acariâtre. || **G.** Reizbarkeit, Widerspenstigkeit *f.* || **A.** crossness, peevishness. || **E.** acrimonia, aspereza en el caracter, irascibilidad. || **I.** acrimonia, importunità, irascibilità. || **P.** acrimonia, irascibilidade, obstinação.

**Acaule** *adj. bot.* qui n'a pas de tige apparente. || **G.** ungestielt, kurzstielig. || **A.** acalous, stemless. || **E.** acaule. || **I.** acaule. || **P.** acaule.

**Accablant, e** *adj.* qui accable. || **G.** drückend, schwül, schwer, lästig. || **A.** overwhelming, burdensome, sultry, annoying, oppressive. || **E.** pesado, gravoso, molesto, opressivo, incomodo, fastidioso. || **I.** pesante, gravoso, molesto, oppressivo, faticoso, affligente, importuno. || **P.** pesado, gravoso, molesto, opressivo, incomodo, enfadonho.

**Accablement** *sm.* prostration physique ou morale. || **G.** Ermattung, Erschlaffung, Niedergeschlagenheit, Ueberhäufung *f.* mit Leiden; Schmerz *m.* || **A.** prostration, dejection, oppression, extreme depression of body or mind. || **E.** prostracion, descaecimiento, rendimiento, opresion, pesadumbre. || **I.** abbattimento, aggravamento, sfinimento, prostrazione, oppresione. || **P.** prostração, abatimento, oppressão, gravame.

**Accabler** *va.* faire succomber sous; *fig.* surcharger; *combl.* || **G.** zu Boden drücken, niederdrücken, erdrücken, (durch sein Last) überwältigen, übermannen, überladen, über-

häufen, überschütten. || **A.** to overwhelm, to overburden, to overthrow, to overpower, to crush, to dishearten, to weigh down, to oppress, to load. || **E.** abrumar, oprimir, coger debajo, aterrar, rendir, postrar, cargar; sobrecargar; colmar. || **I.** opprimere, aggravare, spossare, sopraffare; caricare; sopraccaricare; colmare. || **P.** opprimir; abater; fatigar; fazer succumbir; vencer; derrotar; sobrecarregar; encher, cumular.

**Accalmée** *sf.* accalmie.

**Accalmie** *sf.* calme qui succède momentanément à un coup de vent. || **G.** kurze Windstille *f.* || **A.** lull (during a storm). || **E.** calma momentánea. || **I.** bonaccia momentánea. || **P.** calma momentánea.

**Accaparement** *sm.* action d'accaparer. || **G.** wucherlicher Aufkauf, Voirath wucherisch aufgekaufter Waaren. || **A.** forestalling, engrossing, monopoly. || **E.** acaparamiento; monopolio. || **I.** accaparamento; incetta, monopolio. || **P.** abarcamento; monopolio.

**Accaparer** *va.* acheter tout ce qu'il y a sur le marché; prendre tout pour soi. || **G.** wucherisch aufkaufen, in Beschlag nehmen, kaptiviren; an sich reißen. || **A.** to forestall, to engross, to monopolize. || **E.** agavillar, monopolizar. || **I.** accaparrare, incettare. || **P.** açambarcar, monopolizar.

**Accapareur, euse** *s. ce. lui*, celle qui accapare. || **G.** Aufkäufer (in), Kornwucherer. Kornjude *m.* || **A.** forestaller, engrosser, monopolist. || **E.** logrero, monopolista. || **I.** incettatore, monopolizzatore. || **P.** açambarcador, atravessador, monopolista.

**Accéder** *m.* donner son assentiment, adhérer. || **G.** beitreten, beiflichten. || **A.** to accede, to acquiesce, to assent. || **E.** acceder, adherir al dictamen de otro. || **I.** accedere, consentire, aderire. || **P.** acceder, adherir.

**Accélérateur, trice** *adj. phys.* qui accélère. || **G.** beschleunigend, befördernd. || **A.** accelerating, accelerative. || **E.** acelerador. || **I.** aceleratore. || **P.** acelerador.

**Accélération** *sf.* accroissement de vitesse; prompt exécution. || **G.** Beschleunigung *f.* || **A.** acceleration. || **E.** aceleracion. || **I.** accelerazione. || **P.** acceleração.

**Accéléré** *adj.* rendu plus rapide. || **G.** beschleunigt, rasch, schnell. || **A.** accelerated. || **E.** acelerado. || **I.** accelerato. || **P.** acelerado.

**Accélérée** *sf.* voiture qui fait un trajet avec une grande vitesse. || **G.** Eilpost *f.*, Eilwa-

gen *m.* || **A.** fast coach. || **E.** carruaje acelerada. || **I.** vettura celere. || **P.** carruagem que anda com grande velocidade.

**Accélérer** *va.* accroître la vitesse d'un corps mis en mouvement; *fig.* hâter; *s'—*, devenir plus rapide (propre et *fig.*). || **G.** (Geschwindigkeit) vermehren, beschleunigen, befördern; *s'—*, beeilen, schneller werden. || **A.** to accelerate, to hasten, to quicken. || **E.** acelerar; abreviar, aligerar. || **I.** accelerare, affretare. || **P.** accelerar, apressar.

**Accenser** *va.* donner, prendre à cens ou à ferme. || **G.** als zinsbares Gut verpachten; vereinigen, beifügen. || **A.** to lease (lands). || **E.** acensuar. || **I.** accensare, mettere a censo. || **P.** aforar.

**Accent** *sm.* modulation de la voix; signe destiné à la diriger; manière de prononcer; langage, chant. || **G.** Accent, Ton *m.*; Betonung *f.*; Tonzeichen *n.*; Aussprache; Sprache *f.*; Gesang; Klang, Laut *m.* || **A.** accent. || **E.** acento. || **I.** accento. || **P.** acento.

**Accentuation** *sf.* manière d'accentuer. || **G.** Betonung, Tonbezeichnung *f.* || **A.** accentuation. || **E.** accentuacion. || **I.** accentuazione. || **P.** accentuación.

**Accentuer** *va.* marquer d'un accent; prononcer avec l'accent convenable. || **G.** betonen, accentuieren, mit dem Tonzeichen versehen. || **A.** to accentuate. || **E.** acenuar. || **I.** accentuare. || **P.** acenuar.

**Acceptable** *adj.* qui peut être accepté. || **G.** annehmbar, annehmlich. || **A.** acceptable. || **E.** acceptable. || **I.** accettabile. || **P.** aceitavel.

**Acceptant**, *e adj.* et *s.* qui accepte un legs. || **G.** annehmend; Acceptant, Empfänger *m.* || **A.** acceptant, acceptor. || **E.** aceptante. || **I.** accettante. || **P.** aceitante.

**Acceptation** *sf.* action d'accepter. || **G.** Annahme *f.*; Annehmen *n.*; Acceptation *f.* || **A.** acceptation; acceptance. || **E.** aceptacion. || **I.** accettazione. || **P.** aceitação; aceite (n'uma letra de cambio).

**Accepter** *va.* agréer et recevoir ce qui est offert; — une lettre de change, s'engager à la payer à l'échéance. || **G.** annehmen, empfangen; genehmigen, acceptieren. || **A.** to accept. || **E.** aceptar. || **I.** accettare. || **P.** aceitar.

**Accepteur** *sm.* celui qui accepte une lettre de change. || **G.** Annehmer, Empfänger; Acceptant *m.* || **A.** accepter; acceptor. || **E.** aceptador. || **I.** accettante. || **P.** aceitador; aceitante.

**Accession** *sf.* action d'ad-

mettre par préférence; sens particulier d'un mot. || **G.** Aufnahme, Beachtung, Rücksicht *f.*; Ansehen *n.*; Bedeutung *f.*; Sinn *m.* eines Wortes. || **A.** acceptance, regard, respect, preference; accession, acceptance. || **E.** acepcion. || **I.** preferenza, rispetto, riguardo; significato, senso. || **P.** acepção; preferencia.

**Accès** *sm.* arrivée à, entrée dans; attaque d'un mal; mouvement intérieur subit et passager. || **G.** Annäherung *f.*; Zutritt, Zugang, Eingang *m.*; Anfall *m.*, Anwendung *f.*; Antrieb, Anstoss *m.* || **A.** access; entrance, admittance; approach; fit; outburst. || **E.** acceso, entrada; ataque de una enfermedad; rebato, entusiasmo, furor *de.* || **I.** accesso, entrata; adito; impeto interno. || **P.** acesso, entrada; entusiasmo; furor.

**Accessibilité** *sf.* qualité de ce qui est accessible. || **G.** Zugänglichkeit *f.* || **A.** accessibility. || **E.** accesibilidad (cualidad de lo que es accesible). || **I.** accessibilità (qualità di persona o cosa accessibile). || **P.** acessibilidade.

**Accessible** *adj.* dont l'accès est facile; qui est sensible à. || **G.** zugänglich. || **A.** accessible. || **E.** accesible. || **I.** accessibile. || **P.** acessível.

**Accession** *sf.* avènement; adhésion; accroissement de bien. || **G.** Gelang *n.* (zu etwas); Beitritt *m.*, Zustimmung *f.*; Hinzukommen *n.* (einer Sache zu einer andern), Zuwachs *m.*; Zuwachsrecht *n.* || **A.** accession, adhesion. || **E.** accession, advenimento. || **I.** accessione; aggiunta; innalzamento. || **P.** acesso.

**Accessit** *sm.* mention accordée aux écoliers qui ont le plus approché du prix. || **G.** Accessit *n.*, Nebenpreis *m.* || **A.** accessit (honourable mention accorded to a student who nearly obtained a prize). || **E.** accessit. || **I.** accessit. || **P.** accessit.

**Accessoire** *adj.* et *sm.* qui suit ou accompagne la chose principale. || **G.** dazugehörig, nebensächlich, untergeordnet, accessorisch; Zusatz, Anhang *m.*, Zubehör *n.*, Nebensache *f.* || **A.** Accessorium *n.*, Nebenrolle *f.* || **I.** Hülfapparat *m.* || **A.** accessory. || **E.** accessorio. || **I.** accessorio. || **P.** accessorio.

**Accessoirement** *adv.* d'une manière accessoire. || **G.** beiläufig, nebenhin. || **A.** accessorialy. || **E.** accessoriamente. || **I.** accessoriamente. || **P.** accessoriamente.

**Accident** *sm.* ce qui arrive sans avoir été prévu (se prend en mal quand il n'est accompagné d'aucun *adj.* qui en détermine le sens en bien); partie ou qualité non essentielle

d'un sujet; *géol.* variétés ou inflexions du sol (— *s de terrains*); *gram.* les changements que les mots peuvent éprouver; *méd.* tout phénomène qui survient dans le cours d'une maladie; *mus.* dièses, bémols ou bécarres qui n'appartiennent pas au mode principal; *peint.* combinaison de la lumière et des ombres dans un tableau (— *s de lumière*); *par —*, fortuitement. || **G.** zufällige Ereignisse *n.*, Zufall, Unfall *m.*, Unzufahr *n.*; zufällige, ausserwesentliche Eigenschaft; Accidens *n.*; *géol.* Unebenheiten *f.*, *pl.* des Bodens, der Erdoberfläche; *gram.* Endung, Ableitung *f.*; *méd.* zufällige Erscheinung; *mus.* Nebenvorzeichnung *f.*, Bezeichnen *n.*; *peint.* Nebenlichter *n.*, *pl.* zerstreute Lichtstrahlen *n.*, *pl.*; teilweise Beleuchtung *f.* *par —*, durch Zufall, von Ungefähr; unglücklicherweise. || **A.** accident, chance, accidental; *par —*, by chance, accidentally. || **E.** accidente; *par —*, accidentalmente. || **I.** accidente; *par —*, per accidente. || **P.** accidente; *par —*, por accidente.

**Accidenté**, *e adj.* qui offre des accidents, des inégalités; mêlé de bonheur et de malheur. || **G.** abwechselnd, uneben, hügelig; abenteuerlich, beweget. || **A.** undulating, uneven; hilly; full of vicissitudes. || **E.** accidentado (desigual, vario). || **I.** accidentato (diseguale, vario). || **P.** accidentado.

**Accidentel**, *le adj.* qui arrive par accident, par hasard. || **G.** zufällig, unwesentlich, absichtslos. || **A.** accidental. || **E.** accidental. || **I.** accidentale. || **P.** accidental.

**Accidentellement** *adv.* par accident. || **G.** zufälliger Weise, von Ungefähr. || **A.** accidentally. || **E.** accidentalmente. || **I.** accidentalmente. || **P.** accidentalmente.

**Accidenter** *va.* rendre accidenté. || **G.** Zufälle herbeiführen. || **A.** to render uneven. || **E.** accidentar (crear accidentes, hacer desigual, escabroso, hablando de un terreno). || **I.** accidentare (render diseguale una superficie). || **P.** accidentar.

**Accise** *sf.* taxe, impôt sur les boissons et objets de consommation. || **G.** Accise, Verbrauchssteuer *f.* || **A.** excise. || **E.** sisa. || **I.** assisa, balzello. || **P.** accisa, imposto de consumo.

**Acclamateur** *sm.* celui qui acclame. || **G.** Beifallspender *m.* || **A.** applauder. || **E.** aclamar. || **I.** acclamatore. || **P.** aclamador.

**Acclamation** *sf.* action d'acclamer; *par —*, tout d'une voix et sans voter. || **G.** Zuruf,

Freudengescrei *n.*, Akklamation *f.*; *par*—, durch Akklamation, mit einstimigem Beifallsruf. || **A.** acclamation; *par*—, by acclamation, unanimously. || **E.** aclamacion; *par*—, por aclamacion. || **I.** acclamazione; *par*—, per acclamazione. || **P.** aclamação; *par*—, por aclamação.

**Acclamer** *va.* accueillir par des cris de joie ou d'approbation. || **G.** zuzuchzen, zurlufen, zuzubeln; proklamieren. || **A.** to shout, to cheer, to acclaim, to proclaim. || **E.** aclamar. || **I.** acclamare. || **P.** acclamar.

**Acclimation** *sf.* action d'acclimer. || **G.** Akklimatisierung *f.* || **A.** acclimation, acclimatization. || **E.** aclimatacion. || **I.** acclimazione. || **P.** aclimação.

**Acclimatement** *sm.* état de ce qui est acclimaté. || **G.** Gewöhnung *f.* an das Klima, Akklimatisierung *f.* || **A.** acclimating, acclimatizing. || **E.** aclimatamiento (efecto de aclimatar). || **I.** acclimamento. || **P.** aclimamento.

**Acclimater** *va.* habituer à un nouveau climat; *s'*—, *vr.* s'habituer à un nouveau climat. || **G.** an das Klima gewöhnen, einheimisch machen, akklimatisieren; *s'*—, sich akklimatisieren, sich einwohnen; einheimisch werden. || **A.** to acclimatize; *s'*—, to become acclimatized. || **E.** aclimatar; *s'*— aclimatarse. || **I.** acclimare (avvezzare ad un nuovo clima); *s'*—, acclinarsi. || **P.** acclimar; *s'*— acclimarse.

**Accointance** *sf.* liaison familière. || **G.** vertraulicher Umgang *m.*, Vertraulichkeit *f.* || **A.** acquaintance, familiarity. || **E.** trato, familiaridad. || **I.** familiarità, intrinsechezza. || **P.** tracto familiar, familiaridade.

**Accointer** (**S**) *vr.* se lier familièrement avec quelqu'un. || **G.** sich mit Jemandem in vertraulichen Umgang einlassen. || **A.** to make acquaintance, to become acquainted. || **E.** compadraz, familiarizarse. || **I.** intrinsecarsi, familiarizzarsi. || **P.** relacionar-se, familiarizar-se.

**Accoiser** *va.* rendre coi, calme. || **G.** beruhigen. || **A.** to calm, to quiet. || **E.** calmar, apaciguar. || **I.** calmare, acquietare. || **P.** acalmar, apaziguar.

**Accolade** *sf.* action de passer le bras autour du cou d'un autre; cérémonie usitée autrefois dans la réception d'un chevalier (se dit encore du baiser que l'on donne à un membre de la Légion d'honneur, après l'avoir reconnu); trait de plume

(||) qui réunit plusieurs articles en un seul. || **G.** Umarmung *f.*; Ritterschlag; Bruderkuß *m.*; *typ.* Verbindungsklammern *f.*; *pl.* Verbindungszug *m.* || **A.** accolade, embrace; brace. || **E.** acolada, abrazo; corchete. || **I.** abbracciata, amplesso; grappa. || **P.** acolada; abraço; colchete, chave (signal orthographique).

**Accolage** *sm.* action d'accoler la vigne. || **G.** Anbinden *n.* (der Reben an die Pfähle). || **A.** the propping of the vine. || **E.** rodrigacion. || **I.** palamento (lo attacca le viti ai pali). || **P.** empata.

**Accolement** *sm.* action de joindre, de réunir. V. **Accoler**.

**Accoler** *vr.* embrasser en jetant les bras autour du cou; joindre par un trait de plume; lier (la vigne) à l'échalas; faire figurer ensemble. || **G.** umarmen; zusammenklammern; (Weinstöcke) an Pfähle binden; zusammenfügen, zusammenstellen. || **A.** to accol, to embrace; to brace; to prop; to couple, to join together. || **E.** abrazar; unir con un corchete; rodrigar; acolar. || **I.** abbracciare; fare una grappa; palare; accoppiare. || **P.** abraçar; fechar com chave ou colchete; juntar, ligar, emparelhar, entrelaçar.

**Accolure** *sf.* lien pour faire l'accolage. || **G.** Stroh-od. Weidenband *n.* zum Anbinden der Reben; Band *n.* || **A.** straw or osier band. || **E.** vencejo, atadero de paja, junco, mimbre, etc. || **I.** legame, vinchi, vimini. || **P.** atilho de vime, junco ou palha.

**Accommodable** *adj.* qui peut s'accommoder. || **P.** was sich güthlich beilegen lässt, ausgleichbar. || **A.** accommodable. || **E.** acomodable. || **I.** accomodevole. || **P.** accommodavel.

**Accommodage** *sm.* apprêt que les cuisiniers donnent aux viandes et les perruquiers aux cheveux. || **G.** Zubereitung *f.*, Frisieren *n.* || **A.** cooking, dressing. || **E.** compostura, condimento, aderezo. || **I.** condizionatura, apparecchio, acconciatura. || **P.** condimento, tempero, compostura.

**Accommodant, e** *adj.* qui se plie facilement à la volonté des autres. || **G.** fügsam, willfährig, gefällig. || **A.** accommodating, complaisant. || **E.** acomodadizo, condescendiente. || **I.** condiscendente, facile, trattabile. || **P.** accomodadão, condescendente.

**Accommodation** *sf.* action d'accommoder ou de s'accommoder. || **G.** Anpassung, Vermittelung, Beilegung, Ausgleichung *f.*, Vergleich *m.* || **A.**

accommodation. || **E.** acomodacion. || **I.** accomodazione. || **P.** accommodação.

**Accommodé** *adj.* et *pp.*; *abs.* qui est à l'aise, riche. || **G.** eingerichtet, zubereitet, zugerichtet, bequem; wohlhabend, reich. || **A.** accommodate; in easy circumstances, wealthy. || **E.** acomodado. || **I.** accomodato; agiato; ricco. || **P.** accomodado; provido de; abastado, rico.

**Accommodement** *sm.* accord que l'on fait d'une querelle, d'un différend; moyen, expédient pour terminer une affaire. || **G.** Ausreicherung *f.*, Vermittelung, Aussöhnung *f.*, Abkommen *n.*, Vergleich *m.* || **A.** arrangement, settlement, adjustment, accommodation; means of conciliation, accommodating, expedient. || **E.** acomodamiento, reconciliacion, composicion. || **I.** accomodamento; aggiustamento, transazione; riconciliazione; accordo, componimento, convenzione. || **P.** accomodamento, ajuste, accordo, reconciliação.

**Accommoder** *va.* rendre commode, propre à; apprêter; concilier; satisfaire, convenir; *s'*—, *vr.* se mettre d'accord; se contenter de. || **G.** bequem machen, Bequemlichkeit verschaffen; anpassen; zurichten, zubereiten; ausgleichen, beilegen, schlichten, versöhnen; zufrieden stellen, anstehen, anständig sein; *s'*—, sich's bequem machen, sich ausgleichen, sich vergleichen; sich (mit etwas) begnügen. || **A.** to accommodate, to suit; to fit up; to dress; to cook; to arrange, to settle, to conciliate; to content; *s'*—, to accommodate one's self; to agree to, to comply with, to be satisfied with. || **E.** acomodar; componer, aderezar (cosas de comer); *s'*—, acomodarse, componerse, conformarsi. || **I.** accomodare, acconciare; cucinare, condire; conciliare; soddisfare, esser conveniente; *s'*—, accomodarsi; accordarsi. || **P.** accomodar; contentarsi. || **P.** accomodar; adubar, temperar; conciliar; convir; *s'*—, accomodar-se; conformar-se; contentar-se.

**Accompagnage** *sm.* trame fine dont on garnit le fond d'une étoffe brochée d'or. || **G.** Durchschuss *m.* von Seidenfäden im Goldstoff. || **A.** woof of gold tissue. || **E.** trama de los espolines de oro. || **I.** velatura delle stoffe. || **P.** trama dos estofos recamados de ouro, veladura.

**Accompagnateur, tricce** *s. mus.* celui, celle qui accompagne. || **G.**; Begleiter (in), Mitspieler (in), Akkompagnist (in) *m.*, *f.* || **A.** accompanist. ||



**E.** acompañante. || **I.** accompanatore. || **P.** acompañador.

**Accompagne** V. ACCOMPAGNAGE.

**Accompagnement** *sm.* action d'accompagner; ce qui accompagne; ce qui est accessoire; *mus.* mélodies ou parties secondaires qui servent à accompagner la mélodie principale. || **G.** Begleitung *f*; Geleit, Gefolge *n*; Zubehörn, nothwendige Kleinigkeit *f*; *mus.* Akkompagnement *n*, Begleitung, begleitende Stimme, Begleitstimme *f*. || **A.** accompanying, accompaniment. || **E.** acompañamiento. || **I.** accompagnamento. || **P.** acompañamento.

**Accompagner** *va.* aller de compagnie avec; suivre par honneur; escorter; convenir à, aller avec; *mus.* soutenir un chant avec un ou plusieurs instruments; *s'—*, s'aider d'un instrument en chantant. || **G.** begleiten, geleiten; verbinden, vereinen; *mus.* mitspielen, mitsingen, akkompagnieren; (zu etwas) stehen, kleiden, passen; *s'—*, sich begleiten, sich (selbst) akkompagnieren. || **A.** to accompany, to attend, to follow; *s'—*, to accompany one's self (on the piano, etc.). || **E.** acompañar; *s'—*, acompañarse. || **I.** accompagnare; *s'—*, accompagnarsi. || **P.** acompanhar; *s'—*, acompanhar-se.

**Accompli**, *e adj.* entièrement réalisé; parfait en son genre. || **G.** vollendet; vollkommen. || **A.** accomplished, complete; perfect. || **E.** acabado, cumplido; perfecto. || **I.** compito; perfetto. || **P.** acabado, realizado; perfeito.

**Accomplir** *va.* réaliser entièrement; *s'—*, *vr.* être accompli. || **G.** vollenden, vollziehen, ausführen, erfüllen; *s'—*, sich verwirklichen, in Erfüllung gehen, eintreffen, sich vervollkommen. || **A.** to accomplish, to realize, to fulfil, to perform; *s'—*, to be accomplished, fulfilled, realized. || **E.** cumplir, realizar, concluir; *s'—*, cumplirse, efectuarse, realizarse. || **I.** compiere, finire, adempiere; *s'—*, effettuarsi. || **P.** acabar, realizar, cumprir; *s'—*, effectuar-se, realizar-se.

**Accomplissement** *sm.* action d'accomplir, réalisation complète. || **G.** Erfüllung, Vollendung, Vollziehung, Vollführung *f*, Vollbringen *n*. || **A.** accomplishment, completion, performance, realization, fulfilment. || **E.** cumplimiento, realización. || **I.** compimento, adempimento, esecuzione. || **P.** acabamento, realização, cumprimento, execução.

**Acquiescer** V. ACQUIESCER.

**Accord** *sm.* conformité de sentiments, de volontés; entente; convention; rapport des mots, concordance; proportion, harmonie; ensemble de sons mélodieux; au *pl.* convention préliminaire d'un mariage; *d'—*, soit! j'y consens. || **G.** Uebereinstimmung, Einigkeit, Eintracht; Uebereinkunft *f*, Vergleich, Vertrag *m*; Beziehung, Verbindung, Konkordanz *f*; Harmonie *f*; Akkord; Zusammenklang, Einklang *m*; *pl.* Eheberedung *f*, Verlöbniß *n*; *d'—*, gut, ich gebe es zu, meinestwegen, schon recht! || **A.** accord, concordance, agreement; concord, chord; *pl.* betrothing, betrothal; *d'—*, granted, agreed. || **E.** acuerdo, conformidad, concordia, conciliación de opiniones; convenio; concordancia; proporción; harmonía, consonancia; *pl.* esponsales; *d'—*, de acuerdo, de conformidad, así sea, convengo en elto. || **I.** accordo, consenso, concordia; convenzione; concordanza; proporzione; harmonia; accordamento; consonanza; *pl.* sponsali; *d'—*, va bene, ci consento, ne convengo. || **P.** accordo; conformidade de sentimentos; concordancia; harmonia; accordo; consonancia; *pl.* esponsaes; *d'—*, de accordo, concordo, apoiado!

**Accordable** *adj.* qui peut être accordé; qui peut être mis d'accord. || **G.** vereinbar; worin sich einwilligen lässt. || **A.** accordable, grantable, reconciliable. || **E.** conciliable, que puede ajustarse, otorgarse, etc. || **E.** acordevole. || **P.** concedível, outorgavel, conciliavel.

**Accordage** *sm.* action d'accorder un instrument de musique. || **G.** Einklang, Zusammenklang *m*. || **A.** tuning. || **E.** temple, afinación. || **I.** accordatura. || **P.** afinação.

**Accordailles** *sp. pl.* réunion pour signer un contrat de mariage. V. ACCORD.

**Accordant**, *e adj.* qui consent, qui concorde; *mus.* qui s'accorde bien. || **G.** übereinstimmend; zusammenklingend, harmonisch. || **A.** accordant; concordant; tunable, in chord, consonant. || **E.** conforme; acorde, concertado. || **I.** accordante, concordante, che va d'accordo. || **P.** concorde, conforme; accorde, afinado.

**Accordé**, *e s. fiancé, fiancée.* || **G.** (der, die) Verlobte *m, f*, Bräutigam *m*, Braut *f*. || **A.** bridegroom, bride. || **E.** novio, novia. || **I.** fidanzato, fidanzata. || **P.** noivo, noiva.

**Accordement** *sm.* accordage.

**Accordéon** *sm.* instrument de musique portatif avec un soufflet et des touches. || **G.**

Akkordion *n*, Ziehharmonika *f*. || **A.** acordeon. || **E.** acordeon. || **I.** acordeon, fisarmonica. || **P.** acordeon, concertina.

**Accorder** *va.* mettre d'accord; concilier; promettre; concéder; octroyer; reconnaître pour vrai; mettre les mots en concordance; mettre d'accord les voix ou les instruments de musique; *s'—*, *vr.* se mettre d'accord, être d'accord. || **G.** in Uebereinstimmung bringen, zusammenstimmend machen, vereinigen, vergleichen; versprechen; verloben; bewilligen; verleihen, zugestehen, gewähren; einräumen; zugeben; in Beziehung stellen, verbinden; stimmen, in Einklang setzen; concilieren; *s'—*, sich vereinigen, sich vergleichen, sich vertragen. || **A.** to reconcile, to bring into accord, to one accord; to conciliate; to promise; to betroth; to allow; to accord; to give; to grant; to admit; to make agree with, tu put in concord with; to accord, to tune; *s'—*, to accord, to agree. || **E.** acordar, concordar, concertar; conciliar; prometer en matrimonio; conceder, otorgar; admitir una cosa como verdadera; hacer concordar las voces, según la sintaxis; templar, afinar; *s'—*, acordarse, ponerse de acuerdo. || **I.** accordare; conciliare; concedere; finanziare; riconoscere vero; *s'—*, accordarsi. || **P.** concordar; acordar, conciliar; prometer em casamento; conceder, outorgar; admitir, ter como verdadeiro; pôr em concordancia grammatical; pôr accorde, afinar; *s'—*, pôr-se de acordo.

**Accordeur** *sm.* celui qui accorde les instruments de musique. || **G.** Stimmer *m*. || **A.** tuner. || **E.** afinador. || **I.** accordatore. || **P.** afinador.

**Accordoir** *sm.* outil d'accordeur. || **G.** Stimmhammer *m*, Stimmhorn *n*. || **A.** tuning-hammer, tuning-key. || **E.** templador. || **I.** chiave. || **P.** chava.

**Accore** *sm.* etai de bois qui soutient un vaisseau en construction; contour d'un écuil. || **G.** Schore, Stütze *f*; Rand, Umgebung *f* (von Untiefen, Klippen). || **A.** shore, prop; edge (of a reef, etc.). || **E.** cantil; escora, puntal. || **I.** puntello; orlo d'un scoglio. || **P.** escora, pontelete; orla de um escolho.

**Accorer** *va.* étayer avec des accores. || **G.** stützen, unterstützen. || **A.** to shore, to shore up, to prop. || **E.** apuntalar. || **I.** puntellare. || **P.** escorar, esperar.

**Acort**, *e adj.* qui est d'un esprit vif, gracieux et avisé. || **G.** gefällig, freundlich, artig, höflich. || **A.** graceful, sprigh-

tly, obliging, complaisant. || **E.** gracioso, cortés, avisado. || **P.** accorto, piacevole. || **P.** gracioso, cortez, afavel, sagaz, discreto.

**Accortement** *adv.* d'une manière accorte. || **G.** artig, fein. || **A.** cleverly, dexterously. || **E.** sutilmente, con destreza. || **I.** accortamente. || **P.** sutilmente, sagazmente.

**Accortise** *sf.* humeur accorte. || **G.** Artigkeit, Freundlichkeit, Gefälligkeit, Willfährigkeit *f.* || **A.** comeliness, affability, complaisance, subtlety. || **E.** gracia, afabilidad, complacencia, sutileza. || **I.** accortezza, compiacenza, piacevolezza. || **P.** graça, afabilidade, complacencia, sutileza.

**Accostable** *adj.* facile à aborder. || **G.** umgänglich, leutselig; zugänglich. || **A.** accessible, approachable, easy of access. || **E.** tratable, atable; abordable, atracable. || **I.** affabile, trattabile, abordabile, accostevole. || **P.** tractavel, afavel; accessível, abordavel.

**Accoster** *va.* aborder quelqu'un qu'on rencontre; en parlant d'un navire, se placer le long et à côté de; *s'—*, *vr.* s'aborder pour se parler. || **G.** heran kommen an, anreden; anlegen; *s'—*, sich anreden. || **A.** to accost; to come, to lay alongside of; *s'—*, to accost each other. || **E.** abordar, acercarse á otro; acostar, atracar; *s'—*, acercarse. || **I.** abbordare qualcheduno; mettersi costa a costa; *s'—*, acostarsi, avvicinarsi. || **P.** ir ao encontro de; atracar, prolongar-se com; *s'—*, aproximarse.

**Accotement** *sm.* espace compris entre la chaussée et le fosse, le ruisseau et la maison, le rail et le bord de la voie. || **G.** Bankett n. || **A.** side-way, sidewalk, drift-way. || **E.** orilla de un camino. || **I.** banchina. || **P.** bermá.

**Accoter** *va.* appuyer de côté, soutenir avec une cale; *s'—*, *vr.* s'appuyer par le côté. || **G.** anlehnen, stützen; *s'—*, sich anlehnen. || **A.** to prop up, to support, to lean; *s'—*, to lean against. || **E.** apoyar, sostener, arrimar; *s'—*, apoyarse; recostarse. || **I.** appoggiare, accostare; *s'—*, appoggiarsi. || **P.** encostar, arrimar (de lado); *s'—*, encostar-se; recostar-se.

**Accotoir** *sm.* ce qui sert à s'appuyer de côté. V. ACCORE. || **G.** Lehne, Stütze *f.* || **A.** prop, leaning-stock || **E.** apoyo, arrimo. || **I.** appoggiatoio. || **P.** encosto, apoio, arrimo.

**Accouchee** *sf.* femme qui vient d'accoucher. || **G.** Wöchnerin, Kindbetterin *f.* || **A.** a woman in childbed, a lying-in woman. || **E.** parida, partu-

riente. || **I.** puerpera, parorienta. || **P.** parturiente, puerpera.

**Accouchement** *sm.* action d'accoucher. || **G.** Niederkunft, Entbindung, Geburt *f.*, Gebären n. || **A.** accouchement, delivery. || **E.** parto. || **I.** parto, puerperio. || **P.** parto.

**Accoucher** *vn.* mettre au monde, enfanter; *fig.* produire péniblement; *va.* aider à accoucher. || **G.** niederkommen (mit), entbunden werden (von), gebären, werfen; zu Tage fördern, zur Welt bringen, ausheken; *va.* entbinden. || **A.** to lie in, to be delivered, confined, brought to bed; *va.* to deliver, to attend during childbirth. || **E.** parir; *va.* partear. || **I.** partorire; *va.* fare il parto. || **P.** parir; *va.* partear.

**Accoucheur, euse** *s.* médecin ou sage-femme faisant les accouchements. || **G.** Geburtshelfer *m.*, — in *f.*, Hebammen *f.* || **A.** accoucheur, man-midwife; midwife. || **B.** comadron, partero; comadre, parteira. || **I.** ostetricante; levatrice, comare. || **P.** parteiro; parteira.

**Accouder** (**S**) *vr.* s'appuyer sur le coude. || **G.** sich auf den od. auf die Ellbogen stützen, auflehnen. || **A.** to lean on one's elbow. || **E.** acodarse, estribar sobre el codo. || **I.** appoggiarsi col gomito. || **P.** encostar-se no cotovello.

**Accoudoir** *sm.* appui pour le coude. || **G.** Lehne *f.* (für die Ellbogen); Polster, Kissen; Fensterkissen. || **A.** elbow-rest; cushion; rail (across a window). || **E.** reclinatorio; almohadilla para poner los codos; antepecho de una ventana. || **I.** appoggio pel gomito; cuscino; parapetto. || **P.** encosto; almofada para pôr os cotovellos; peitoril de janella.

**Accouple** *sf.* lien servant à accoupler les chiens. || **G.** Hundekoppel *f.* || **A.** couple, leash, brace. || **E.** trailla. || **I.** quinzaglio. || **P.** ajoujo, trela.

**Accouplement** *sm.* action d'accoupler. || **G.** Zusammenjochung; Zusammenfügung; Paarung, Begattung *f.* || **A.** coupling; pairing; copulation. || **E.** pareja, junta, par de animales; ayuntamiento, cubrimiento. || **I.** accoppiamento, congiungimento; copitura, monta. || **P.** emparelhamento, parêlha; cobrição.

**Accoupler** *va.* joindre par couples, deux à deux; *s'—*, *vr.* se joindre pour la génération. || **G.** zusammenjochen; kuppeln, zusammenbringen; verbinden, paaren, zusammenfügen; *s'—*, sich paaren, sich begatten. || **A.** to couple, to pair, to match, to join, to yoke, to put together; *s'—*, to copulate

(as animals). || **E.** juntar, uncir, aparear; *s'—*, juntarse (los animales) para procrear. || **I.** appaiare, accoppiare, aggogare; *s'—*, congiungersi, accoppiarsi. || **P.** emparelhar, jungir; lançar o macho á femêa; *s'—*, unir-se, ter copula.

**Accourer** *va.* rendre plus court, abréger; *s'—*, *vr.* devenir plus court. || **G.** abkürzen; *s'—*, sich verkürzen, kürzer werden. || **A.** to shorten, to abridge; *s'—*, to grow short. || **E.** acortar; atajar; *s'—*, acortarse. || **I.** accorciare, scortare; *s'—*, accorciarsi. || **P.** encurtar; atalhar; *s'—*, encolher-se, min-guar.

**Accourissement** *sm.* diminution d'étendue ou de durée. || **G.** Abkürzung, Verkürzung *f.* || **A.** shortening, abridging. || **E.** acortamento, diminución. || **I.** accorciamento, diminuzione. || **P.** encurtamento; diminuía.

**Accourir** *vn.* venir promptement. || **G.** herbeilaufen, herbeileilen, hinzueilen. || **A.** to run, to hasten, to come running. || **E.** venir con presteza, acudir. || **I.** accorrere. || **P.** accorrer, acudir.

**Accoutrement** *sm.* habillement bizarre, ridicule. || **G.** sonderbare Anzug, lächerliche Ausputz *m.* || **A.** accoutrement, uncouth costume, ridiculous garb. || **E.** traje extravagante, ridiculo. || **I.** abbigliamento ridicolo. || **P.** trajo ridiculo.

**Accouturer** *va.* habilier ridiculement. || **G.** sonderbar anziehen, ausstaffen. || **A.** to accoutre, to dress ridiculously. || **E.** vestir, ataviar de un modo ridiculo. || **I.** abbigliare in modo ridicolo. || **P.** vestir, ataviar ridiculamente.

**Accoutumance** *sf.* action d'accoutumer; habitude, coutume. || **G.** Gehöhnung; Gevohnheit *f.* || **A.** custom, habit, habitude, use. || **E.** costumbre, habito, practica. || **I.** costume, abito, usanza. || **P.** costume, habito, uso.

**Accoutumé, e** *adj.* habituel, ordinaire; à l'—e, comme on a coutume de faire. || **G.** gewohnt, gewöhnlich; à l'—e, wie gewöhnlich. || **A.** usual, customary; à l'—e, as usual. || **E.** usual, habitual; à l'—e, segun costumbre. || **I.** avvezzo; à l'—e, secondo il solito, com'è costume. || **P.** usual, habitual; à l'—e, conforme o costume.

**Accoutumer** *va.* faire prendre une coutume; *s'—*, *vr.* s'habituer à. || **G.** geöhnen, angewöhnen; *s'—*, sich angewöhnen. || **A.** to accustom, to inure; *s'—*, to accustom one's self, to get used to, inured to. || **E.** acostumar; *s'—*, acostumar-

se. || **I.** accostumare; s'—, acostumarsi. || **P.** acostumar; s'—, acostumar-se.

**Accréditer** *va.* mettre en crédit; s'—, *vr.* acquérir du crédit. || **G.** in Kredit, in Ansehen, in Ruf bringen; beglaubigen, akkreditiren; s'—, sich Ruf, Ansehen erwerben; sich Glauben, Kredit verschaffen. || **A.** to bring into credit, to give credit to, sanction to, to accredit; s'—, to get into credit, to gain credit. || **E.** acreditar; s'—, acreditar-se. || **I.** acreditarre; s'—, acreditararsi. || **P.** acreditar; s'—, acreditar-se.

**Accroce** *sm.* déchirure faite par ce qui accroche; *fig.* difficulté, embarras dans une affaire. || **G.** Küss *m*; Haken, Nagel *m*; Hinderniss *n*, Schwierigkeit *f*. || **A.** tear, rent; hook, snag; anything that causes a rent; hitch, hinderance. || **E.** desgarron, rasgón; gancho, clavo, punta; óbice, dificultad, impedimento. || **I.** squarcio, stracció; gancho, uncino, etc.; difficoltà, ostacolo. || **P.** rasgão, farpa; gancho, prego, cousa que prende e rasga; obstaculo, dificuldade.

**Accroche** *V.* **Асскос**, **Ам-сросье**.

**Accroche-cœur** *sm.* boucle de cheveu sur la tempe. || **G.** Schmachtlöcke *f*. || **A.** heart-breaker. || **E.** bucle. || **I.** riccio di capelli. || **P.** bellezas, aneis de cabelo, caracões.

**Accrochement** *sm.* action d'accrocher.

**Accrocher** *va.* attacher, suspendre à un croc, à un clou; arrêter en déchirant; saisir, arrêter (un vaisseau) avec des grappins; arrêter, heurter (une voiture) avec le moyeu (d'une autre); *fig.* embarrasser, retarder; obtenir par ruse, etc.; s'—, *vr.* être retenu par un crochet; saisir avec force; s'obstiner à ne pas quitter. || **G.** anhängen, aufhängen; fassen, aufhängen; einreißen, zerreißen; etern; anfahren, aufhalten, hemmen, verzögern; in Stocken bringen; mit List od. Ueberredung an sich ziehen; s'—, sich anhängen, hängen bleiben, halten, festhalten, anklammern an. || **A.** to hang up or upon, to hook; to catch, to tear; to grapple; to lock, to get entangled or locked with; to stop, to delay; to catch, to get hold of, to pick up; s'—, to hang on, to be caught, to cling to, to clutch at, to hold on to. || **E.** colgar de un gancho ó de un clavo; enganchar; agarrar; desgarrar; aboridar, aferrar; topar; retardar; embarazar; coger, atraer con maña; s'—, engancharse, asirse. || **I.** appicare, sospendere, arrestare straccian- do; uncinare, aggrappare; urtare; ritardare, frastornare, so- prattenerre; ottenere, carpire

con astuzia; s'—, attaccarsi, aggrapparsi. || **P.** suspender, pendurar; enganchar; prender, rasgando; atracar com balroas; engançar; retardar, embarazar; alcançar por astucia; s'—, enganchar-se, prender-se; agarrar-se, aferrar-se.

**Accroire** *va.* (toujours précédé de faire et employé à l'infinif) croire ce qui n'est pas vrai; en faire—, tromper; s'en faire—, trop présumer de soi. || **G.** Jemandem etwas aufbinden, etwas weis machen; sich auf etwas einbilden. || **A.** to make (a person) believe (a falsehood), to impose upon, to deceive; to be self-conceited. || **E.** hacer creer cosas falsas; engançar; presumir demasiado de si mismo. || **I.** dar ad intendere, piantar carote, infinochiare; ingannare; spacciarsi d'essai, prometterti troppo di se. || **P.** fazer crer o que não é verdade; enganar; presumir muito de si.

**Accroissement** *sf.* accroissement.

**Accroissement** *sm.* action de croître, de s'accroître; augmentation. || **G.** Zuwachs, Anwachs *m*, Vermehrung, Zunahme *f*; Segen *m*. || **A.** accretion, increase, growth; augmentation; aggrandizement. || **E.** crecimiento, acrecentamiento; aumento; engrandecimiento. || **I.** crescimento, accrescimento; aumento; aggrandimento. || **P.** crescimento, des- envolvimento; aumento; engrandecimento.

**Accroître** *sm.* accroissement.

**Accroître** *va.* augmenter, rendre plus grand; *vn.* et s'—, *vr.* aller en augmentant. || **G.** vergrößern, vermehren, erweitern, steigern; *vn.* et s'—, wachsen, anwachsen, sich vermehren, zunehmen, um sich greifen, hinzukommen. || **A.** to increase, to extend, to enlarge, to advance, to aggrandize; *vn.* et s'—, to increase, to extend, to grow. || **E.** acrecentar, aumentar, engrandecer; *vn.* et s'—, crecer, agrandarse, aumentarse. || **I.** accrescere, ampliare, aumentare, aggrandire; *vn.* et s'—, crescere, accrescere, aumentare, andare aumentando. || **P.** accrescentar, augmentar, engrandecer; *vn.* et s'—, crescer, medrar, augmentar-se, desenvolver-se, engrandecer-se.

**Accroupir** (**S**) *vr.* s'asseoir sur les talons. || **G.** kauern, niederhocken. || **A.** to squat, to crouch, to cower. || **E.** acurrucarse, agacharse, ponerse en cuclillas. || **I.** accoccolarsi, accosciarsi. || **P.** agachar-se, acocoiar-se.

**Accroupissement** *sm.* état d'une personne accroupie. || **G.** Niederhocken, Kauern *n*.

|| **A.** squatting, crouching. || **E.** encogimiento, postura en cuclillas. || **I.** lo star coccoloni, seduto sulle calcagna. || **P.** acocoramento, agacho.

**Accru** *sm.* rejeton produit par les racines. || **G.** Wurzel- schössling. || **A.** bud, shoot, sprout. || **E.** pimpollo, vástago. || **I.** rampollo; messitico, messa delle radici. || **P.** pimpollo sahído das raizes.

**Accrue** *sf.* augmentation d'un terrain par la retraite des eaux, d'un bois par l'extension de ses racines. || **G.** angeschwemmtes Land *n*, Anwachs, Zuwachs *m*. || **A.** increase of land, natural extension of a wood. || **E.** acrecencia, accession. || **I.** accrescimento, aumento (d'un terreno, d'un bosco). || **P.** accrescimo, aumento, terreno accrescido, accrescidos.

**Accueillir** *sm.* action d'accueillir. || **G.** Empfang *m*, Aufnahme *f*. || **A.** reception, welcome. || **E.** acogida, recibimiento. || **I.** accoglienza, ricevimento. || **P.** acolhimento, recepção.

**Accueillant** *adj.* qui fait bon accueil. || **G.** zuworkom- mend, freundlich. || **A.** accessible, easy of access. || **E.** acogedor. || **I.** che fa accoglienza. || **P.** acolher, que recebe com agrado.

**Accueillir** *va.* recevoir (quelqu'un) bien ou mal. || **G.** aufnehmen, empfangen, beherbergen. || **A.** to receive, to welcome. || **E.** acoger, recibir. || **I.** accogliere; ricevere. || **P.** acolher, receber, agasalhar.

**Accul** *sm.* lieu étroit et sans issue. || **G.** Ort ohne Ausgang, Sack, Winkel *m*, Sackgassen *n*. || **A.** place without exit, blind-alley, turn-again alley. || **E.** rincón, recodo, callejon sin salida. || **I.** luogo senza uscita, vicolo chiuso. || **P.** sitio, beco sem sahida.

**Accutement** *sm.* action d'acculer; courbure des varenges d'un vaisseau. || **G.** das in-die-Enge-Treiben; Biegung *f* der Bauhstücke im Kumpfe des Schiffs. || **A.** corner; position from which there is no escape; rising of the floor-timbers. || **E.** arrinconamiento; encorvamiento de las varengas. || **I.** serramento, arretramento; ricurvatura. || **P.** encurrallamento; curvatura das cavernas das embarcações.

**Accuter** *va.* pousser dans un accul; *fig.* mettre dans l'impossibilité de répondre, d'agir; s'—, *vr.* s'adosser. || **G.** in die Enge, in einen Winkel treiben; in Verlegenheit setzen; s'—, sich lehnen, sich den Rücken freit machen. || **A.** to drive into a corner, to bring to a stand; to nonplus; s'—, to take one's

stand against, to back against (a wall, tree, etc.). || **E.** acular, arrinconar, acorralar, estrechar, reducir á un rincón; confundir, aplastar; s'—, acularse, arrinconarse, acorralarse, cerrarse de espaldas contra una pared. || **I.** dar la stretta, tringner; confondre; s'—, rincarincucciarsi, strignersi al muro. || **P.** arrinconar, encantar, encurrallar; confundir, atrapalhar; s'—, acuar, arrimar-se, encostar-se á pared.

**Accumulateur, trice** *adj.* et *s.* qui accumule. || **G.** Aufhäuf(er) (in), Geldzusammenscharrer, Geizhals *m.* || **A.** accumulator, hoarder. || **E.** acumulador. || **I.** accumulatore. || **P.** accumulador.

**Accumulation** *sf.* action d'accumuler, entassement. || **G.** Anhäufung, Häufung *f.* || **A.** accumulation, heap. || **E.** acumulación, cumulo. || **I.** accumulazione, cumulo. || **P.** accumulacão, cumulo.

**Accumulatrice** *adj.* et *sf.* V. ACCUMULATEUR.

**Accumuler** *va.* entasser des choses de même nature; s'—, *vr.* s'amonceler. || **G.** anhäufen, häufen, aufhäufen, ansammeln; s'—, sich ansammeln. || **A.** to accumulate, to heap up, to hoard; s'—, to accumulate. || **E.** acumular; s'—, acumularse. || **I.** accumulare; s'—, accumularsi. || **P.** acumular; s'—, acumular-se.

**Accusable** *adj.* qui peut être accusé. || **G.** anklagbar. || **A.** accusable. || **E.** acusable. || **I.** accusabile. || **P.** accusavel.

**Accusateur, trice** *adj.* et *s.* qui accuse. || **G.** Ankläger *m.*, — in *f.*; — public, Staatsanwalt *m.* || **A.** accuser; —public, public prosecutor. || **E.** acusador; —public, fiscal, promotor, acusador publico. || **I.** accusatore; —public, accusatore publico, publico ministero, referendario. || **P.** acusador; —public, promotor publico.

**Accusatif** *sm.* quatrième cas des langues à déclinaison (grec, latin, allemand, russe, etc.). || **G.** Akkusativ *m.* || **A.** accusative case. || **E.** acusativo. || **I.** accusativo. || **P.** accusativo.

**Accusation** *sf.* action en justice; reproche. || **G.** Anklage, Beschuldigung *f.* || **A.** accusation. || **E.** acusación. || **I.** accusa, accusazione. || **P.** accusação.

**Accusatoire** *adj.* qui concerne l'accusateur ou l'accusation. || **G.** anklagend. || **A.** accusatory. || **E.** acusatorio. || **I.** accusatorio. || **P.** accusatorio.

**Accusatrice** *adj.* et *sf.* V. ACCUSATEUR.

**Accusé, e** *s.* personne accusée en justice. || **G.** (der, die)

Angeklagte *m, f.* || **A.** accused person; (in a criminal court) prisoner. || **E.** acusado, reo. || **I.** accusato, reo. || **P.** acusado, reo.

**Accuser** *va.* déferer à la justice pour crime ou délit; imputer une faute, un défaut; avouer, faire connaître, déclarer (—ses péchés, ses dettes, son âge, son jeu); donner avis, faire savoir (—reception); en sculpt. et peint., faire sentir certaines parties qui sont recouvertes par une enveloppe (—le nu); s'—, *vr.* s'avouer coupable. || **G.** anklagen, verklagen; beschuldigen; bekennen, angeben, ansagen; melden, anzeigen, bescheinigen; *b.-arts*, andeuten, hervorheben; s'—, sich anklagen, sich schuldig bekennen, seine Fehler bekennen. || **A.** to accuse of, to charge with, to arraign; to blame; to avow, to notify, to tell, to declare; to acknowledge the receipt of; *b. arts*, to make perceptible, to bring out; s'—, to accuse one's self, to confess (to a sin). || **E.** acusar; s'—, acusarse. || **I.** accusare; s'—, accusarsi. || **P.** acusar; s'—, acusar-se.

**Accuser** *va.* accenser.

**Acéphale** *adj.* et *s.* qui n'a point de tête. || **G.** kopflos. || **A.** acephalous; acephalan. || **E.** acefalo. || **I.** acefalo. || **P.** acephalo.

**Acéphalle** *sf.* absence totale de tête. || **G.** Kopfllosigkeit *f.* || **A.** complète absence of head. || **E.** acefalia. || **I.** acefalia. || **P.** acephalia.

**Acéracées** V. ACÉRINÉES.  
**Acérain, e** *adj.* qui tient de la nature de l'acier. || **G.** stahlartig, stählern. || **A.** steely. || **E.** acerinio. || **I.** che partecipa della natura dell'acciaio. || **P.** acerado.

**Acerbe** *adj.* qui est d'un goût âpre; *fig.* sévère, mordant. || **G.** herbe; scharf, bitter, beißend. || **A.** acerb; sharp, harsh, keen. || **E.** acerbo; severo, adusto, áspero. || **I.** acerbo; aspro. || **P.** acerbo; severo, duro.

**Acerbité** *sf.* caractère de ce qui est acerbe. || **G.** Herbe, Bitterkeit *f.* || **A.** acerbity. || **E.** acerbidad. || **I.** acerbità. || **P.** acerbidade.

**Acéré, e** *adj.* garni d'acier; aiguisé, affilé; *fig.* mordant. || **G.** gestählt, verstäht; spitzig; scharf, schneidend. || **A.** steel-ed, sharp, biting. || **E.** acerado; aguzado, afilado; mordaz. || **I.** acciaiato, afforzato d'acciaio; aguzzato, affilato; mordace. || **P.** acerado.

**Acérées** *sf. pl. bot.* acérinées.

**Acérer** *va.* appliquer de l'acier sur du fer; affiler; *fig.* rendre piquant et mordant. || **G.** verstählen; schärfen, spitzen. ||

**A.** to steel; to give point to, to add a sting to. || **E.** acerar; affilar. || **I.** acciaiare; affilare; rendere mordente, pungente. || **P.** acerar; aguçar.

**Acérinées** *sf. bot.* section de la famille des sapindacées. || **G.** Ahornarten *f. pl.* || **A.** acérinées. || **E.** acérineas. || **I.** acérinee. || **P.** acérineas.

**Acescence** *sf.* disposition à s'aigrir. || **G.** Säuerlichkeit *f.* || **A.** acescence, acescency. || **E.** acescencia. || **I.** acescenza, disposizione all'acido. || **P.** acescencia.

**Acéscent** *adj.* qui commence à s'aigrir. || **G.** säuerlich, sauerwerdend. || **A.** acéscent. || **E.** acéscente, que principia á acedarse. || **I.** acéscente, che comincia ad acidire. || **P.** acéscente.

**Acétate** *sm.* sel formé par la combinaison de l'acide acétique avec une base. || **G.** essigsaueres Salz *n.* || **A.** acetate. || **E.** acetato. || **I.** acetato. || **P.** acetato.

**Acéteuse** *sf.* oseille.

**Acéteux, euse** *adj.* qui a le goût du vinaigre. || **G.** essigsauer, essigartig. || **A.** acetous. || **E.** acetoso, azedo, avinagrado. || **I.** acetoso, acido. || **P.** acetoso.

**Acétification** *sf.* transformation en acide acétique. || **G.** Essigsbildung *f.* || **A.** acetification. || **E.** acetificación. || **I.** acetificazione. || **P.** acetificação.

**Acétifier** *va.* convertir en acide acétique. || **G.** in Essigsäure verwandeln. || **A.** acetify. || **E.** acetificar. || **I.** acetificare, trasformare in acido acetico. || **P.** acetificar.

**Acétimètre** V. ACÉTOMÈTRE.

**Acétique** *adj.* se dit d'un acide qui fait la base du vinaigre. || **G.** essigsauer. || **A.** acetic. || **E.** acetico. || **I.** acetico. || **P.** acetico.

**Acétomel** *sm.* oxymel.

**Acétomètre** *sm.* instrument pour mesurer le degré d'acidité du vinaigre. || **G.** Bessigmesser *m.* || **A.** acetometer. || **E.** acetómetro. || **I.** acetometro. || **P.** acetometro.

**Achalandage** *sm.* action d'achalander; clientèle d'un marchand. || **G.** Verschaffung *f.* von Kunden; Kundschaft *f.* || **A.** custom, connection (of a shop, etc.). || **E.** atractivo, manía para vender; clientela, el conjunto de los parroquianos de una tienda. || **I.** avviamento; clientela. || **P.** acção de afreguezar; freguezia; voga.

**Achalander** *va.* procurer des chalands; s'—, *vr.* se procurer des chalands; devenir de jour en jour plus fréquenté. || **G.** Kunden verschaffen; s'—,

sich Kundschaft erwerben. || **A.** to draw customers to; *s'*—, to get customers, a connection. || **E.** appaquirar; *s'*—, appaquirarse, acreditarse. || **I.** attirare gli avventori; *s'*—, cominciare ad avviarsi, ad accreditarsi. || **P.** afreguezar; *s'*—, afreguezar-se.

**Acharné, e adj. et pp. d'acharner.** || **G.** erbittert, ergrimmt, erhitzt, erpicht, versessen. || **A.** excited, rabid, infuriated, desperate, implacable, inveterate, intense. || **E.** excitado, irritado, enfurecido, encarnizado, aferrado, obstinado. || **I.** infuriato, accanito, stizzito. || **P.** encarnizado, aferrado, obstinado.

**Acharnement sm.** action d'acharner; fureur, animosité, attachement aveugle. || **G.** Erbitterung, Wuth *f*, Ingrim, Groll *m*, Leidenschaftlichkeit *f*. || **A.** rabidness, desperation, implacableness, stubborn, animosity, inveteracy, passion, obstinacy. || **E.** encarnizamiento, furor, animosidad, pasión fuerte, obstinación. || **I.** accanimento, stizza, furore, animosità, passione, ostinazione. || **P.** encarnicamento, furor, animosidade, paixão forte, tenacidade, obstinação.

**Acharner va.** exciter violemment; *s'*—, *vr.* s'attacher avec fureur, avec passion. || **G.** erbittern, aufhetzen, reizen; *s'*—, *vr.* ergrimmt, erbittert, erpicht, versessen sein. || **A.** to excite, to enrage, to set on, to madden, to infuriate; *s'*—, to be excited, infuriated, to be implacable, inveterate, to be intent, bent, set upon. || **E.** excitar, irritar; *s'*—, encarnizarse, asirse con furor, aplicarse con ansia. || **I.** aizzare, istigare; *s'*—, attaccarsi con furore, applicarsi con ardore. || **P.** acular, excitar, irritar; *s'*—, encarnizar-se, enfurecer-se, obstinar-se, applicar-se com ardor a.

**Achat sm.** action d'acheter; chose achetée. || **G.** Kauf, Einkauf *m*; das Gekaufte *f*. || **A.** purchase; the thing purchased. || **E.** compra; la cosa comprada. || **I.** compera; la cosa comperata. || **P.** compra; o objecto comprado.

**Ache sf.** genre de plantes herbacées (*apium*), famille des ombellifères, dont une des espèces est le céleri. || **G.** Epich *m*. || **A.** smallage. || **E.** apio. || **I.** apio, sedano. || **P.** apio.

**Acheminement sm.** action de s'acheminer; moyen de parvenir, d'arriver. || **G.** Weg zum Ziele, Beförderungs-Mittel *n*. || **A.** first step; preliminary, preliminary means, preparation. || **E.** camino, disposición, preparación, medio que

conduce al fin que uno se propone. || **I.** incamminamento, avviamento, indirizzo, disposizione. || **P.** encaminamento, disposição, preparação; tendência.

**Acheminer va.** mettre en chemin, diriger vers; *s'*—, *vr.* se diriger vers. || **G.** auf den Weg, in Gang bringen, einleiten; *s'*—, sich auf den Weg machen, im Gange sein. || **A.** to direct in the way, to guide, to direct, to set forward; *s'*—, to set out or forward, to take one's way, to begin one's journey. || **E.** encaminar; *s'*—, encaminarse. || **I.** avviare, incamminare; *s'*—, avviarsi, incamminarsi. || **P.** encaminhar; *s'*—, encaminhar-se.

**Achéron sm. myth.** fleuve des enfers; *poét.* l'enfer, la mort. || **G.** Acheron *m*; Hölle *f*, Tod *m*. || **A.** Acheron; hell, death. || **E.** Aqueronte; inferno, muerte. || **I.** Acheronte; l'inferno, la morte. || **P.** Acheronte; o inferno, a morte.

**Achéronique adj.** qui a rapport à l'Achéron. || **G.** acherontisch. || **A.** pertaining to Acheron. || **E.** aquerontico. || **I.** acherontico. || **P.** acherontico.

**Acheter va.** acquérir à prix d'argent; obtenir avec peine. || **G.** kaufen, einkaufen; bezahlen; erkaufen, bestechen. || **A.** to buy, to purchase; to buy dear, to pay dear for; to bribe. || **E.** comprar; obtener con dificultad. || **I.** comprare; ottenere con difficoltà. || **P.** comprar; obter com trabalho e dificuldade.

**Acheteur, euse s.** personne qui achète. || **G.** Käufer (in), Aufkäufer (in) *m, f*. || **A.** buyer, purchaser. || **E.** comprador. || **I.** compratore. || **P.** comprador.

**Achévé, e adj.** accompli dans son genre. || **G.** vollendet, vollkommen; *sou*—, Erzarr *m*. || **A.** finished, complete, perfect; *sou*—, a perfect madman. || **E.** acabado, perfecto, consumado; *sou*—, calavera, loco rematado. || **I.** finito, compiuto, perfetto; *sou*—, pazzo da catena. || **P.** acabado, perfeito, consumado; *sou*—, doudo varrido.

**Achèvement sm.** action d'achever. || **G.** Vollendung *f*, Abschluss *m*. || **A.** finishing, completion, conclusion. || **E.** acabamiento, remate, complemento, ultima mano. || **I.** compimento, conclusione, perfezione. || **P.** acabamento, remate, perfeição.

**Achever va.** mener à terme, finir; compléter, perfectionner; porter le dernier coup (propre et fig.); *s'*—, *vr.* se terminer. || **G.** enden, fertig machen; vervollständigen; ausarbeiten, vervollkommen; Jemandem den Gnadestoss, den Rest geben;

*s'*—, sich enden, aublaufen. || **A.** to end, to finish; to complet, to perfect; to give the finishing stroke to; *s'*—, to end, to be finished. || **E.** acabar, completar, rematar; *s'*—, acabarse, terminarse. || **I.** finire, compire, dar l'ultima mano; *s'*—, finire, terminarsi. || **P.** acabar; *s'*—, acabar-se.

**Achillée sf. bot.** genre de plantes (*achillea*) de la famille des composées, dont une des espèces est la mille-feuille (*V. ce mot*).

**Achoppement sm.** heurt, choc; *pietre d'*—, obstacle qui empêche de réussir. || **G.** Stolpern *n*, Fehltritt *m*; *pietre d'*—, Stein des Anstosses, Hinderniss, Aegerniss *n*. || **A.** trip, stumbling; *pietre d'*—, stumbling-block, obstacle, rub. || **E.** tropiezo, tropezon; *pietre d'*—, piedra de escandalo, obstaculo, impedimento. || **I.** urto, inciampo; *pietre d'*—, pietra di scandalo, ostacolo, intoppo. || **P.** tropeção, topada; *pietre d'*—, pedra de escandalo, obstaculo imprevisto.

**Achopper vn.** heurter du pied en marchant; trébucher; faillir, échouer. || **G.** anstossen; fehlschlagen, nicht gelingen. || **A.** to stumble; to miscarry. || **E.** tropezar, topar; frustrarse. || **I.** inciampare, intoppare, non riuscire. || **P.** tropeçar, topar; frustrar-se.

**Achore s. pl.** impétigo. **Achromatique adj.** qui laisse voir les objets sans mélange de couleurs étrangères. || **G.** achromatisch, farblos. || **A.** achromatic. || **E.** acromatico. || **I.** acromatico. || **P.** achromatico.

**Achromatisation sf.** action d'achromatiser. || **G.** Farbenzeretzung, Farblosmachung *f*. || **A.** achromatization. || **E.** acromatización (acción de acromatizar). || **I.** acromatizzazione (l'atto dell'acromatizzazione). || **P.** acromatização.

**Achromatiser va.** rendre achromatique. || **G.** achromatisch, farblos machen. || **A.** to achromatize. || **E.** acromatizar. || **I.** acromatizzare. || **P.** achromatizar.

**Achromatisme sm.** propriété ou effet des verres ou des lunettes achromatiques. || **G.** Farbenlosigkeit *f*, Achromatismus *m*. || **A.** achromatism. || **E.** acromatismo. || **I.** acromatismo. || **P.** achromatismo.

**Achronique V.** ΑΧΡΟΝΙΚΗ.

**Aciculaire adj.** se dit, en bot., des feuilles allongées, menues, roides et piquantes; en chimie, des cristaux en forme d'aiguille. || **G.** nadelförmig. || **A.** acicular. || **E.** aciculado. || **I.** aciculare. || **P.** acicular.

**Acide adj.** et *sm.* qui a une saveur aigre; corps qui se combine avec un oxyde ou une base pour former un sel. || **G.** sauer; Säure *f.* || **A.** acid. || **E.** acido. || **I.** ácido. || **P.** acido.

**Acidifère adj.** qui contient un acide. || **G.** säurehaltig. || **A.** acidiferous. || **E.** acidifero. || **I.** acidifero. || **P.** acidifero.

**Acidifiable adj.** qui peut s'acidifier. || **G.** säuerungsfähig. || **A.** acidifiable. || **E.** acidificabile. || **I.** acidificabile (che può inacidirsi). || **P.** acidificável.

**Acidifiant adj.** qui acidifie. || **G.** in Säure verwandelnd, säuernd. || **A.** acidifying. || **E.** acidificante. || **I.** acidificante. || **P.** acidificante.

**Acidification sf.** conversion en acide. || **G.** Säurebildung, Säuerung *f.* || **A.** acidification. || **E.** acidificación. || **I.** acidificazione. || **P.** acidificação.

**Acidifier va.** convertir en acide; s'—, *vr.* devenir acide. || **G.** im Sauerbade behandeln; s'—, sauer werden. || **A.** to acidify; s'—, to become acid. || **E.** acidificar; s'—, acidificarse. || **I.** acidificar; s'—, acidificarsi. || **P.** acidificar; s'—, acidificarse.

**Acidimètre sm.** instrument pour mesurer la force des acides. **V.** ACÉTOMÈTRE. || **G.** Säuremesser *m.* || **A.** acidimeter. || **E.** acidímetro. || **I.** acidímetro. || **P.** acidímetro.

**Acidité sf.** caractère de ce qui est acide; saveur aigre. || **G.** Säure, Schärfe *f.* || **A.** acidity, acideness. || **E.** acidez. || **I.** acidez. || **P.** acidez.

**Acidule adj.** qui est légèrement acide. || **G.** säuerlich. || **A.** acidulous. || **E.** ácido. || **I.** ácido. || **P.** ácido.

**Aciduler va.** rendre acidule. || **G.** ansäuern. || **A.** to acidulate. || **E.** acidular. || **I.** acidular. || **P.** acidular.

**Acier sm.** fer combiné avec du carbone, et qui acquiert de la dureté par la trempe. || **G.** Stahl *m.* || **A.** steel. || **E.** acero. || **I.** acciaio. || **P.** aço.

**Acérage sm.** opération qui consiste à donner à différents métaux la dureté de l'acier. || **G.** Verstählung *f.* || **A.** tempering, hardening. || **E.** temple. || **I.** tempera. || **P.** aceragem.

**Acération sf.** action d'acierer. || **G.** Stahlbereitung *f.* || **A.** steeling, the converting of iron to steel. || **E.** aceracion. || **I.** acciaiare. || **P.** aceração.

**Acérée sf.** fourneau à cémenter. || **G.** Stahlofen *m.* || **A.** cementing furnace. || **E.** hornillo. || **I.** fornello. || **P.** forninho.

**Acierer va.** convertir en acier. || **G.** stählen, in Stahl verwandeln. || **A.** to steel, to con-

vert into steel. || **E.** acerar. || **I.** acciaiare. || **P.** acerar.

**Acétreux adj.** qui a le caractère de l'acier. || **G.** stahlartig. || **A.** fit for making steel. || **E.** acerado. || **I.** acciaiato. || **P.** acerado.

**Acérie sf.** usine où l'on fabrique l'acier. || **G.** Stahlhütte *f.*, Stahlhammer *m.* || **A.** steel-works. || **E.** fabrica de acero. || **I.** fabbrica d'acciaio. || **P.** aceraria, cutellaria.

**Acinaciforme adj.** *tot.* qui a la forme d'un sabre. || **G.** säbelförmig. || **A.** acinaciform. || **E.** acinaciforme, que tiene la forma de un sable. || **I.** acinaciforme, que ha la forma di sciabola. || **P.** acinaciforme.

**Acnése sf.** *méd.* intervalle qui sépare la systole de la diastole, à chaque pulsation. || **G.** Stillstehen *n.* des Pulses. || **A.** acnesia. || **E.** acnesia. || **I.** acnesia. || **P.** acnesia.

**Acnifer sm.** *bot.* aubépine.

**Acmé sf.** période dans laquelle une maladie est à son plus haut degré d'intensité. || **G.** höchster Grad der Krankheit, Krisis *f.* || **A.** acme. || **E.** acme. || **I.** acme. || **P.** acmé.

**Acnelle sf.** (*spilanthus acmella*, fam. composées) plante de l'Inde et de l'Amérique mér., d'une saveur âcre et poivrée, lorsqu'elle est fraîche (nom vulgaire *abécédairé*). || **G.** Akmelle *f.* || **A.** acmella. || **E.** acmella, abecedaria. || **I.** acmella. || **P.** acmella, abecedaria.

**Acné sf.** maladie de la peau, vulgairement *couperose*. || **G.** Knoutenbläschen *n.*, Hautfinne. || **A.** acne, acna. || **E.** acne. || **I.** acne. || **P.** acné.

**Acolytat sm.** le plus élevé des quatre ordres mineurs. || **G.** Akolythenamt *n.*, Akolythenorden *m.* || **A.** the highest of the four minor orders. || **E.** acolitazgo. || **I.** accolitato. || **P.** acolythado.

**Acolyte sm.** celui qui a reçu l'acolytat, qui accompagne et sert le prêtre à l'autel; compagnon. || **G.** Acolyth, Messgehülfe; Genosse, Helfershelfer *m.* || **A.** acolyte; companion, a constant attendant. || **E.** acolito; camarada, compinche. || **I.** acollito; compagno. || **P.** acolytho.

**Acompte sm.** paiement partiel que l'on fait sur une dette. || **G.** Abschlagszahlung *f.* || **A.** payment on account, instalment. || **E.** pago parcial. || **I.** acconto. || **P.** prestação, dinheiro dado ou recebido por conta.

**Aconit sm.** genre de plantes de la fam. des renouclacées (*aconitum*). || **G.** Eisenhut *m.*, Akonit *n.* || **A.** aconite, wolf's bane. || **E.** aconito, matalobos. || **I.** azonito. || **P.** aconito.

**Aconitate sm.** sel produit par l'acide aconitique. || **G.** akonitsaures Salz. || **A.** aconitate. || **E.** aconitato. || **I.** aconitato. || **P.** aconitato.

**Aconitine sf.** alcaloïde végétale qui est le principe actif des aconites. || **G.** Akonitin *n.* || **A.** aconitine. || **E.** aconitina. || **I.** aconitina. || **P.** aconitina.

**Aconitique adj.** qui concerne les aconites ou les combinaisons de l'aconitine. || **G.** akonitsauer. || **A.** aconitic. || **E.** aconítico. || **I.** aconítico. || **P.** aconítico.

**Acoquinant adj.** qui acoquiné, qui attache. || **G.** fesseln, verlockend, anziehend. || **A.** alluring, attracting. || **E.** atraente. || **I.** attraente, allettante. || **P.** attraente, convidativo.

**Acoquiner va.** attirer par le plaisir; s'—, *vr.* s'attacher trop. || **G.** anziehen, verlocken, fesseln; s'—, sich an etwas hängen, gewöhnen. || **A.** to allure, to attract, to captivate; s'—, to become captivated, irresistible attached. || **E.** atraer, aficionar; s'—, darse, entregarse con pasión a una cosa. || **I.** attrarre, allettare; s'—, abituarsi, affezionarsi troppo. || **P.** attrahir, engodar; s'—, afeiçoar-se em demasia.

**Acorie sf.** faim canine. || **G.** Heissunger *m.* || **A.** acoria. || **E.** acoria. || **I.** acoria. || **P.** acoria.

**Acotylédoné, e adj.** se dit des plantes qui n'ont point de cotylédons. || **G.** samenlappellos, ohne Samenlappen. || **A.** acotyledonous. || **E.** acotiledoneo. || **I.** acotiledoneo. || **P.** acotiledoneo.

**Acotylédones sf.** *pl.* grande division du règne végétal qui renferme les plantes les plus simples. || **G.** Pflanzen ohne Samenlappen. || **A.** acotyledones. || **E.** acotiledoneas. || **I.** acotiledoni. || **P.** acotiledoneas.

**Acoumètre sm.** instrument pour mesurer l'étendue de l'ouïe chez l'homme. || **G.** Gehörmesser *m.* || **A.** acoumeter. || **E.** acúmetro. || **I.** acoumetro. || **P.** acumetro.

**Acoustique sf.** *phys.* théorie des sons; *adj.* qui a rapport au son; qui sert à l'ouïe (*nerf*); qui augmente le son (*cornet*). || **G.** s. Akustik, Schall-, Gehör-, Klang-lehre *f.*; *adj.* akustisch; Gehörnerv *m.*; Hörrohr *n.* || **A.** s. acoustics; *adj.* acoustic; auditory nerve; ear-trumpet, ear-cornet. || **E.** s. acustica; *adj.* acústico. || **I.** s. acustica; *adj.* acustico. || **P.** s. acustica; *adj.* acustico.

**Acquéreur sm.** celui qui acquiert. || **G.** Erwerber, Käu-

fer *m.* || **A.** purchaser. || **E.** adquiredor. || **I.** acquirente. || **P.** adquiridor.

**Acquérir** *va.* devenir possesseur par achat, par le travail, etc.; *s'—, vr.* être acquis. || **G.** erwerben, erlangen, arsten, anschaffen, erreichen, gewinnen; kaufen; *s'—, sich* erwerben, sich verschaffen. || **A.** to acquire, to get, to buy, to purchase; *s'—, to be* acquired, gained, obtained. || **E.** adquirir, alcanzar; *s'—, adquirirse.* || **I.** acquistare, ottenere; *s'—, acquistarsi.* || **P.** adquirir; *s'—, adquirir-se, ganhar-se.*

**Acquêt** *sm.* chose acquise; biens acquis pendant le mariage. || **G.** Erwerb, Kauf *m.*; (alles, was nach Eingehung der Ehe erworben wird) Errungenschaft *f.* || **A.** acquisition, purchase; acquêt, property acquired in common by the husband and wife. || **E.** la cosa adquirida; bienes gananciales. || **I.** acquisto; beni acquistati durante il matrimonio. || **P.** aquisição; bens adquiridos na constancia do matrimonio.

**Acquêter** *va.* acquérir (un immeuble). || **G.** (unbewegliches Gut) erwerben. || **A.** to acquêt. || **E.** adquirir (una finca). || **I.** acquistare (beni stabili). || **P.** adquirir (bens de raiz).

**Acquiescement** *sm.* action d'acquiescer. || **G.** Einwilligung, Fügung, Zustimmung *f.* || **A.** acquiescence. || **E.** aquiescencia. || **I.** consenso. || **P.** acquiescencia.

**Acquiescer** *vn.* consentir. || **G.** einwilligen, willfahren. || **A.** to acquiesce. || **E.** aquiescer, consentir, conformarse. || **I.** consentire, acconsentire. || **P.** acquiescer.

**Acquis** *sm.* savoir, expérience. || **G.** Kenntnisse, Erfahrung *f.* || **A.** knowledge, wisdom, experience. || **E.** saber, experiencia. || **I.** sapere, scienza, esperienza. || **P.** saber, experiencia.

**Acquisition** *sf.* action d'acquérir; chose acquise. || **G.** Erwerbung, Acquisition *f.* Ankauf *m.*; erworbenes Gut. || **A.** acquisition, purchase; thing acquired. || **E.** adquisicion. || **I.** acquisizione, acquisto. || **P.** aquisição.

**Acquit** *sm.* quittance, décharge; *par manière d'—, négligemment, parce qu'on y est obligé.* || **G.** Quittung *f.* Schein *m.*; Beruhigung *f.*; *pour —, Betrag* erhalten; *pour l'— de ma conscience, um mein* Gewissen zu beruhigen; *par manière d'—, zum* Schein, obenhin. || **A.** acquittance, discharge; *pour —, received, paid, settled; pour — de conscience, for* conscience's sake; *par manière d'—, perfunctorily, for* form's sake. || **E.** recibo, fi-

niquito, carta de pago; descargo, cumplimiento; *pour —, recibi* ó recibimos; *pour — de conscience, por* descargo de conciencia; *par manière d'—, por* cumplimiento, à mas no poder. || **I.** quitanza, ricevuta; scarico, sgravio; *pour —, in* saldo; *pour l'— de ma conscience, a* scarico della mia coscienza; *par manière d'—, negligentemente, per* non poter fare a meno. || **P.** quitação, recibo, descarga; descargo; *pour —, recebi, recebemos; pour — de conscience, por* descargo de conciencia; *par manière d'—, por* demais, negligentemente.

**Acquit-à-caution** *sm.* billet d'octroi qui permet de faire circuler librement des marchandises. || **G.** Passirzettel *m.* || **A.** transire. || **E.** guia. || **I.** bolletta di transito. || **P.** guia de transito.

**Acquittable** *adj.* qui peut être acquitté. || **G.** tilgbar, zahlbar. || **A.** acquittable, that may be acquitted. || **E.** pagable, pagadero, que puede ó debe de ser absuelto. || **I.** pagabile, che può, che deve esser pagato, assolto. || **P.** pagavel, solovel, absolvível.

**Acquittement** *sm.* action d'acquitter. || **G.** Zahlung, Tilgung; Freisprechung *f.* || **A.** discharge, payment; acquittal. || **E.** pago; absolucion. || **I.** pagamento; assoluzione. || **P.** pagamento; absolvação.

**Acquitter** *va.* libérer (de dettes); payer; constater le paiement de; *fig.* remplir (une promesse, un devoir, etc.); déclarer innocent; *s'—, vr.* se libérer. || **G.** von Schulden befreien; bezahlen, entrichten, abtragen; (Rechnung) quittiren; (Versprechen, Verbindlichkeit, Wort, Gewissen) erfüllen, entledigen, einlösen, halten, beruhigen; freisprechen; *s'—, sich* befreien, sich entledigen. || **A.** to clear (from debt, etc.); to pay; to receipt; to fulfil, to perform; to discharge; to acquit; *s'—, to* clear, to fulfil, to perform, to acquit one's self of. || **E.** liberar (de deudas); pagar, satisfacer; poner el recibo en; cumplir, desempañar; descargar; absolver, declarar inocente; *s'—, desobligarse, desempañarse, pagar, cumplir.* || **I.** liberare (dai debiti); pagare, soddisfare; quitzanzare; compiere, adempiere; sgravare; assolvere; *s'—, liberarsi, affrancarsi, sdebitarsi.* || **P.** exonerar (de dividas); pagar; passar recibo; cumprir, desempañar; desobrigar; absolver; *s'—, desobrigar-se, desempañar-se, pagar, cumprir.*

**Acres** *sf.* mesure agraire usitée autrefois en France (52 ares); mesure de superficie anglaise (4050 mètres carrés). || **G.**

Acker *m.* || **A.** acre. || **E.** acre. || **I.** acre. || **P.** acre.

**Acre** *adj.* qui a une saveur piquante et brûlante; *fig.* piquant, revêché. || **G.** scharf, herbe, ätzend; beissend. || **A.** acrid, sour; acrimonious, tart. || **E.** acre, agrio; mordaz; aspero, desabrido. || **I.** acre, agrio; aspre, brusco. || **P.** acre; aspero; acrimonioso, mordaz, desabrido.

**Acrement** *adv.* d'une manière acre. || **G.** empfindlich, bitter, herbe, rauh. || **A.** acrimoniously. || **E.** acremente. || **I.** acremente. || **P.** acremente.

**Acreté** *sf.* qualité de ce qui est acre (propre et fig.). || **G.** Herbe, Schärfe; Bitterkeit *f.* || **A.** acidity, acridness, tartness. || **E.** agrura, acritud, acrimonia. || **I.** agrezza, acrimonia, asprezza. || **P.** agrura, acrimonia, aspreza.

**Acridophage** *adj.* ets. qui mange des sauterelles. || **G.** Heuschrecken essend. || **A.** acridophagous, that feeds on grasshoppers. || **E.** acridófago. || **I.** acridófago. || **P.** acridófago.

**Acrimonie** *sf.* acreté. || **G.** Schärfe, Säure; Bitterkeit *f.* || **A.** acrimony. || **E.** acrimonia. || **I.** acrimonia. || **P.** acrimonia.

**Acrimoneux, euse** *adj.* qui a de l'acrimonie. || **G.** scharf, bitter, gallicht. || **A.** acrimonious. || **E.** acrimonioso, acre, bilioso. || **I.** acrimonico, che ha dell'acrimonia, bilioso. || **P.** acrimonioso, bilioso.

**Acrobate** *s.* danseur, danseuse de corde. || **G.** Seiltänzer, Akrobat *m.* || **A.** acrobat. || **E.** acróbata. || **I.** acrobata. || **P.** acrobata.

**Acrobatique** *adj.* qui concerne les acrobates. || **G.** seiltänzerisch, akrobatisch. || **A.** acrobatic. || **E.** acrobático. || **I.** acrobatico. || **P.** acrobatico.

**Acrocéphale** *adj.* et *s.* qui a la tête (le crâne) pointu. || **G.** spitzköpfig; Akroccephale. || **A.** acrocephalous. || **E.** acrocefalo. || **I.** acrocefalo. || **P.** acrocefalo.

**Aeromatique** *v.* ACHROMATIQUE.

**Aeronyque** *adj.* astron. se dit quand un astre se lève au coucher du soleil ou se couche à son lever. || **G.** akronytisch. || **A.** acronyal. || **E.** acrónico. || **I.** acronico. || **P.** acronico.

**Acropole** *sf.* chez les Grecs anciens, citadelle placée au sommet d'une ville, et particulièrement l'— d'Athènes. || **G.** Hochburg, Akropolis *f.* || **A.** acropolis. || **E.** acrópolis. || **I.** acropoli. || **P.** acropole.

**Aerostiche** *sm.* poésie dont chaque vers commence par une lettre du nom de la

personne ou de la chose qui en est le sujet. || **G.** Namengedicht, Akrostichon *n.* || **A.** acrostic. || **E.** acróstico. || **I.** acrostico. || **P.** acrostichio.

**Acrotère** *sm.* espèce de piédestal que l'on met d'espace en espace dans les balustrades. || **G.** Fussgestell *n.*, Bilderstuhl *m.* || **A.** acroter, acroterium. || **E.** acrotera. || **I.** acroterio. || **P.** acroterio.

**Acte** *sm.* ce qu'on fait ou ce qu'on peut faire; action; déclaration légale; division d'une pièce de théâtre; *pl.* décisions de l'autorité. || **G.** Handlung, That *f.*, Werk *m.*, Verhandlung, Akte, Urkunde *f.*, Protokoll *n.*; Aufzug, Akt *m.*; *pl.* Verhandlungen, Urkunden, Akten *f.* *pl.* || **A.** act; action; document, deed, title-deed; *pl.* records, public registers. || **E.** acto; acta; auto. || **I.** atto, azione; *pl.* atti, decisioni, registri pubblici. || **P.** acto, acta, auto.

**Acteur, trice** *s.* celui, celle qui joue un rôle dans une pièce de théâtre; celui, celle qui prend part à un événement, à une affaire. || **G.** Schauspieler (in) *m.* et *f.*, Theilnehmer (in) *m.* et *f.* || **A.** actor, actress. || **E.** actor, actriz. || **I.** attore, attrice. || **P.** actor, actriz.

**Actif, ive** *adj.* vif, laborieux, diligent; énergique; *dettes* — *yes*, sommes dont on est créancier; *verbe* —, qui a un complément direct; *sm.* somme dont on est créancier. || **G.** wirksam, aktiv; thätig, munter, lebhaft; *dettes* — *yes*, ausstehende Forderungen, Schulden *f.*; *verbe* —, Aktivum *n.*; *sm.* Kredit *m.*, Aktiva *pl.* || **A.** *adj.* et *s.* active. || **E.** activo. || **I.** attivo. || **P.** activo.

**Actinomètre** *sm.* instrument pour mesurer l'intensité des radiations. || **G.** Strahlenmesser *m.* || **A.** actinometer. || **E.** actinómetro. || **I.** actinometro. || **P.** actinometro.

**Actinométrie** *sf.* mesure de l'intensité des radiations. || **G.** Strahlenmessung *f.* || **A.** actinometry. || **E.** actinometria. || **I.** actinometria. || **P.** actinometria.

**Action** *sf.* ce qu'on fait; opération; mouvement; influence exercée par un agent; engagement entre des troupes; sujet d'un poème; conduite d'une pièce de théâtre; poursuite en justice; titre qui représente la part que l'on a dans le capital social d'une entreprise; — *de graces*, remerciement; — *oratoire*, le débit et les gestes d'un orateur. || **G.** Handlung, That, Verrichtung; Wirkung; Bewegung, Thätigkeit; Kraft, Einwirkung; Lebendigkeit *f.*; Gefecht, Treffen *n.*; *poét.* Handlung in einem Gedichte Haupt-

handlung *f.*; Einheit *f.* in der dramatischen Handlung; *jur.* Klage; *com.* Aktie *f.* — *de graces*, Danksagung *f.*; — *oratoire*, Vortrag *m.*, Geberdenspiel *n.* || **A.** action; fight, battle; subject, plot; lawsuit; share; thanksgiving; way of delivery, gesture, posture. || **E.** acción; combate, batalla; demanda judicial; vehemencia, ademan, gesticulación. || **I.** azione; movimento; combattimento; dimanda in giudizio; somma messa in una compagnia di commercio; brio, vivacità; gesto. || **P.** acção; combate; pleito; parte n'uma empresa financeira ou commercial; calor, vehemencia (no gesto, na palavra).

**Actionnaire** *s.* personne qui a une ou plusieurs actions dans une entreprise. || **G.** Aktienbesitzer, Aktieninhaber *m.* || **A.** shareholder, stockholder. || **E.** accionista. || **I.** azionista. || **P.** accionista.

**Actionner** *va.* poursuivre en justice. || **G.** gerichtlich belangen. || **A.** to sue at law, to action. || **E.** demandar á alguno en justicia. || **I.** chiamar in giudizio. || **P.** demandar, citar, accionar.

**Activement** *adv.* d'une manière active; *gram.* dans le sens actif. || **G.** thätig; in der aktiven Bedeutung. || **A.** actively. || **E.** activamente. || **I.** attivamente. || **P.** activamente.

**Activer** *va.* mettre en activité, presser. || **G.** in Thätigkeit setzen, beschleunigen, beleben, fördern. || **A.** to hasten, to push on, to stir up. || **E.** activar. || **I.** attivare. || **P.** activar.

**Activité** *sf.* puissance d'agir; vivacité dans l'action; position d'un militaire qui est actuellement sous les drapeaux. || **G.** Wirksamkeit; Thätigkeit *f.*, Fleiss, Betrieb *m.*; Munterkeit *f.*; *sphère d'—*, Wirkungskreis *m.*; *en—de service*, in aktivem Dienst. || **A.** activity; action; — *de service*, actual service. || **E.** actividad. || **I.** attività. || **P.** actividade.

**Actrice** *sf.* V. ACTEUR.

**Actualisation** *sf.* action d'actualiser.

**Actualiser** *va.* rendre actuel. || **G.** vergegenwärtigen; realisiren. || **A.** to actualize. || **E.** actuar, hacer actual. || **P.** atuare, render attuale. || **P.** actuar, actualizar.

**Actualité** *sf.* état de ce qui est actuel; événement tout récent. || **G.** gegenwärtiger Zustand *m.*, Aktualität, Gegenwart; Wirklichkeit *f.* || **A.** actuality. || **E.** actualidad. || **I.** attualità. || **P.** actualidade.

**Actuel, elle** *adj.* qui existe à l'état actif; qui a lieu présentement. || **G.** wirklich; gegenwärtig, jetzig. || **A.** actual.

|| **E.** actual. || **I.** attuale. || **P.** actual.

**Actuellement** *adv.* présentement. || **G.** jetzt. || **A.** actually, now, at present. || **E.** actualmente. || **I.** attualmente. || **P.** actualmente.

**Acuité** *sf.* qualité de ce qui est aigu. || **G.** Spitzigkeit, Schärfe *f.* || **A.** acuteness, sharpness. || **E.** acüidad. || **I.** acutezza, altezza. || **P.** acuidade.

**Aculeiforme** *adj.* qui est en forme d'aiguillon. || **G.** stachel förmig. || **A.** aculeate, aculeated. || **E.** aculeiforme. || **I.** aculeiforme. || **P.** aculeiforme.

**Acuminé, e** *adj. bot.* pointu, rétréci, allongé et terminé en pointe. || **G.** scharf zugespitzt. || **A.** acuminate. || **E.** acuminéo. || **I.** acuminato. || **P.** acuminado.

**Acuponcture** V. ACUPUNCTURE.

**Acupuncture** *sf. chir.* introduction volontaire d'une ou de plusieurs aiguilles dans les tissus vivants. || **G.** Nadelstechen *n.*, Akupunktur *f.* || **A.** acupuncture. || **E.** acupuntura. || **I.** agopuntura. || **P.** acupuntura.

**Acutangle** *sm. géom.* dont les angles sont aigus. || **G.** spitzwinklig. || **A.** acute-angled. || **E.** acutángulo. || **I.** acutangolo. || **P.** acutángulo.

**Acutangulaire** *adj.* qui fait un angle aigu. || **G.** einen spitzen Winkel bildend. || **A.** acutangular. || **E.** acutangular. || **I.** acutangolare. || **P.** acutangular.

**Acutangulé, e** *adj. bot.* qui a des angles aigus. || **G.** scharfkantig. || **A.** acute-angled, acutangular. || **E.** acutángulo. || **I.** che ha angoli acuti, acutangolare. || **P.** acutángulo.

**Acutesse** *sf.* état de ce qui est aigu, pointu. || **G.** Schärfe *f.* || **A.** sharpness. || **E.** agudeza. || **I.** acutezza. || **P.** agudeza.

**Adage** *sm.* proverbe, sentence populaire. || **G.** Sprichwort *n.* || **A.** adage. || **E.** adagio, proverbio. || **I.** adagio, proverbio. || **P.** adagio, proverbio.

**Adagio** *adv. mus.* lentement; *sm.* morceau de musique qui doit être exécuté lentement. || **G.** langsam, adagio; *sm.* Adagio *n.* || **A.** *adv.* et *sm.* adagio. || **E.** adagio. || **I.** adagio. || **P.** adagio.

**Adamantin** *adj.* qui a la dureté et l'éclat du diamant. || **G.** diamantartig. || **A.** adamantin. || **E.** adamantino. || **I.** adamantino. || **P.** adamantino.

**Adamique** *adj.* qui a rapport à Adam. || **G.** adamisch. || **A.** adamic. || **E.** adamico. || **I.** adamico. || **P.** adamico.

**Adaptable** *adj.* qui peut



être adapté. || **G.** auf etwas passend, anwendbar. || **A.** adaptable. || **E.** adaptable. || **I.** adattabile. || **P.** adaptavel.

**Adaptation** *sf.* action d'adapter. || **G.** Anpassung *f.* || **A.** adaptation. || **E.** adaptación. || **I.** adattamento. || **P.** adaptação.

**Adapter** *va.* appliquer en ajustant; *fig.* appliquer convenablement; *s'—, vr.* être adapté. || **G.** anpassen; anwenden; *s'—, an, auf, in, zu, etwas passen, sich einfügen, angewandt werden.* || **A.** to adapt, to apply; to suit; *s'—, to apply, to fit.* || **E.** adaptar; *s'—, adaptarse.* || **I.** adattare; *s'—, adattarsi.* || **P.** adaptar; *s'—, adaptarse.*

**Addition** *sf.* action d'ajouter; ce qui est ajouté à une chose; total d'une note de dépense; première règle de l'arithmétique. || **G.** Hinzufügung *f.* Zusatz *m.* Zugabe *f.* Anhang *m.* Rechnung; Addition *f.* || **A.** addition; score, reckoning, bill (at a tavern, etc.); marginal note. || **E.** adición; nota marginal; suma; operación de sumar. || **I.** addizione, giunta; somma. || **P.** adição; aditamento; nota marginal; conta de despesa; somma.

**Additionnel, elle** *adj.* qui est ou qui doit être ajouté. || **G.** zusätzlich, angehängt. || **A.** additional. || **E.** adicional. || **I.** addizionale. || **P.** adicional.

**Additionner** *va.* ajouter plusieurs nombres les uns aux autres; mêler. || **G.** addiren, zusammenzählen; vermischen, versetzen. || **A.** to add up, to cast up; to mix. || **E.** adicionar, sumar; mezclar. || **I.** far l'addizione, sommare; mescolare. || **P.** adicionar; mixturar.

**Adducteur** *adj.* et *sm.* qui rapproche de l'axe du corps (*muscle*). || **G.** anziehender; Anziehmuskel *m.* || **A.** adductor; adductor. || **E.** aductor. || **I.** adduttore. || **P.** adductor.

**Adductif, ive** *adj.* qui produit ou qui détermine l'adduction. || **G.** was die Anziehung bewirkt. || **A.** adductive. || **E.** aductivo. || **I.** adduttivo. || **P.** adductivo.

**Adduction** *sf.* action des muscles adducteurs. || **G.** anziehende Muskelbewegung *f.* || **A.** adduction. || **E.** aducción. || **I.** adduzione. || **P.** adducção.

**Ademption** *sf.* révocation d'un legs, d'une donation. || **G.** Widerrufung *f.* eines Vermächtnisses. || **A.** ademption. || **E.** revocation de un legado. || **I.** adenzione. || **P.** adempção.

**Adent** *sm.* entaille ou partie saillante exécutée sur des pièces de bois pour assurer leur assemblage. || **G.** Verzahnung,

Verzäpfung *f.* || **A.** hook, tabling (of a scarf-joint). || **E.** diente, muesca. || **I.** dentato, commessura fatta a dente in terzo. || **P.** emmalhetamento, ensablagement, entalho em sentido inverso nas extremidades oppostas de duas peças de madeira que devem ser unidas.

**Adepté** *s.* personne initiée aux mystères d'une secte, ou aux secrets d'une science. || **G.** Adept *m.* || **A.** adept. || **E.** adepto. || **I.** adetto. || **P.** adepto.

**Adéquat, e** *adj.* entier, complet; d'une étendue, d'une compréhension égale à son objet. || **G.** angemessen, entsprechend; vollständig, erschöpfend, adäquat. || **A.** adequate. || **E.** adecuado. || **I.** adeguato. || **P.** adequado.

**Adhérence** *sf.* état de ce qui adhère. || **G.** Anhängen, Zusammenhängen, Verwachsensein; Ankleben *n.* Adhäsion *f.* Anhänglichkeit *f.* || **A.** adherence; adhesjon. || **E.** adherencia. || **I.** aderenza. || **P.** adherencia.

**Adherent, e** *adj.* qui adhère; *sm.* celui qui est du sentiment, du parti de. || **G.** anhängend, anhaftend, anklebend, angewachsen an; *sm.* Anhänger, Spießgesell *m.* || **A.** adherent. || **E.** adherente; sequez, partidario. || **I.** aderente. || **P.** adherente.

**Adhérer** *m.* être fortement attaché, collé à une chose; *fig.* être du parti de, du sentiment de. || **G.** anhängen, anhalten, ankleben, verwachsen sein mit; beistimmen, beitreten, zugethan sein. || **A.** to adhere. || **E.** adherir. || **I.** aderire. || **P.** adherir.

**Adhésif, ive** *adj.* qui marque l'adhésion; qui s'attache à la peau. || **G.** beistimmend; anklebend, anhaftend, was anhängt, adhäsiv. || **A.** adhesive. || **E.** adhesivo. || **I.** adesivo. || **P.** adesivo.

**Adhésion** *sf.* action d'adhérer; état de ce qui adhère; acquiescement. || **G.** Anhängen *n.* Adhäsion *f.* Zustimmung *f.* Beitritt *m.* || **A.** adhesion. || **E.** adhesion. || **I.** adesione. || **P.** adesão.

**Adiante** *sm. bot.* genre de fougères (*adiantum*) de la famille des polypodiacées. || **G.** Krullfar *m.* Adiante. || **A.** adiantum, maidenhair. || **E.** adianto, culantrillo de pozo. || **I.** adianto, capelvenere. || **P.** adianto.

**Adieu** *loc. ellip.* et *sm.* salut adressé à une personne dont on se sépare. || **G.** Gott befohlen! lebe wohl! leben Sie wohl! Adieu *sm.* Lebewohl *n.* Abschied *m.* sans—, auf baldiges Wiedersehen! || **A.** adieu, farewell, good-bye; *sm.* adieu, fare-

well parting, leave-taking; sans—, till we meet again, good-bye. || **E.** á Dios! aguri *sm.* adios, despedida, separacion, ultimo abrazo; sans—, hasta luego, á mas ver. || **I.** addio; saluto; separazione; sans—, a rivederci. || **P.** adens; despedida, separação; sans—, até a vista, até mais ver.

**Adipeux, euse** *adj.* qui a les caractères de la graisse, ou qui en contient. || **G.** schmierig, fetthaltig. || **A.** adipose. || **E.** adiposo. || **I.** adiposo. || **P.** adiposo.

**Adipsie** *sf.* absence de la soif. || **G.** Durstlosigkeit *f.* || **A.** adipsia. || **E.** adipsia. || **I.** adipsia. || **P.** adipsia.

**Adirer** *va. jur.* perdre, égarer. || **G.** verkramen, verlegen. || **A.** to lose, to mislay. || **E.** perder, extraviar. || **I.** perdere, smarrire. || **P.** perder, extraviar.

**Adition** *sf. jur.* acceptation. || **G.** Annahme *f.* Antritt *m.* Antretung *f.* (einer Erbschaft). || **A.** acceptance (of a succession). || **E.** adición, el acto de admitir ó adir la herencia. || **I.** accettazione, adizione (d'un'eredità). || **P.** adição.

**Adjacent, e** *adj.* situé auprès, contigu; *géom.* se dit des angles qui ont un côté commun et le sommet au même point. || **G.** anliegend, angrenzend; *angle—, Nebenwinkel* *m.* || **A.** adjacent, contiguous. || **E.** adyacente. || **I.** adiacente. || **P.** adiacente.

**Adjectif** *sm.* mot que l'on joint à un substantif pour le qualifier ou le déterminer. || **G.** Adjektiv, Eigenschaftswort, Beiwort *n.* || **A.** adjective. || **E.** adjetivo. || **I.** adiettivo, aggettivo. || **P.** adjectivo.

**Adjectif, ive** *adj.* qui s'ajoute à, qui a rapport à l'adjectif. || **G.** adjektivisch. || **A.** adjective. || **E.** adjetivo. || **I.** adiettivo, aggiunto. || **P.** adjectivo.

**Adjectivement** *adv.* à la manière d'un adjectif. || **G.** beiwörtlich, als Beiwort. || **A.** adjectively. || **E.** adjectivamente. || **I.** aggettivamente. || **P.** adjectivamente.

**Adjoindre** *va.* joindre, associer à; *s'—, vr.* se donner un aide, un associé. || **G.** zugesellen, als Amtsgewählfen beordnen; *s'—, als Gehülfen nehmen.* || **A.** to adjoin, to associate; *s'—, to take to one's self (an aid or assistant).* || **E.** acompañar, asociar; *s'—, acompañarse, asociarse.* || **I.** aggiugnere, associare; *s'—, associarsi, darsi un compagno, un socio.* || **P.** ajuntar, associar; *s'—, associarse.*

**Adjoint, e** *adj.* et *s.* joint comme aide, comme associé; offi-

cier public qui remplace le maire. || **G.** beigefügt, beigeordnet; Hülflehrer *m.*; Amtsgehülfe, Adjunkt *m.* || **A.** Adjunct; assistant, deputy. || **E.** adjunto; suplente, sustituto. || **I.** aggiunto; supplente, sostituto. || **P.** adjuctor; supplente, substituto.

**Adjonction** *sf.* jonction d'une personne ou d'une chose à une autre. || **G.** Zuordnung *f.* (eines Gehülfen), Hinzufügung *f.* || **A.** adjunction. || **E.** asociación, unión. || **I.** aggiunta. || **P.** adjuñción.

**Adjudant** *sm.* officier ou sous-officier chargé, dans un régiment, du service, de la tenue et de la discipline. || **G.** Adjutant *m.* || **A.** adjutant. || **E.** ayudante. || **I.** aiutante. || **P.** ajudante.

**Adjudicataire** *s.* personne à qui l'on adjuge une chose dans une vente publique. || **G.** der, dem etwas gerichtlich zuerkannt wird. || **A.** highest bidder (at an auction); contractor. || **E.** adjudicatario. || **I.** aggiudicatario. || **P.** adjudicatario.

**Adjudicateur, trice** *s.* personne qui adjuge. || **G.** der (die) Zuerkennende. || **A.** adjudicator. || **E.** adjudicador. || **I.** aggiudicatore. || **P.** adjudicador.

**Adjudicatif, ive** *adj.* qui a rapport à l'adjudication. || **G.** zuerkennend. || **A.** adjudicating, awarding. || **E.** adjudicativo. || **I.** aggiudicativo. || **P.** adjudicativo.

**Adjudication** *sf.* action d'adjuger. || **G.** (gerichtliche) Zuerkennung, Zusprechung *f.* || **A.** adjudication. || **E.** adjudicación. || **I.** aggiudicazione. || **P.** adjudicación.

**Adjudicatrice** *sf.* V. ADJUDICATEUR.

**Adjuger** *va.* déclarer en jugement qu'une chose contestée appartient à l'une des parties; déclarer qu'une personne devient propriétaire d'un objet mis aux enchères; concéder par adjudication; décerner; *s'—, vr.* s'attribuer à soi-même. || **G.** gerichtlich zuerkennen; zusprechen; zuschlagen; *s'—, sich* zueignen, zuerkennen, zugeschlagen werden. || **A.** to adjudge, to adjudicate, to award; to knock down (at an auction); *s'—, to* award to one's self, to claim for one's self. || **E.** adjudicar; rematar á favor de uno; *s'—, adjudicarse.* || **I.** aggiudicare; accordare, assegnare; *s'—, appropriarsi, attribuirsi una cosa, impadronirsene.* || **P.** adjudicar; *s'—, attribuir-se, apropiarse.*

**Adjuration** *sf.* action d'adjurer; formule d'exorcisme, prière instante. || **G.** Beschwörung; Beschwörungsformel, inständige Bitte *f.* || **A.** adjuration. || **E.** conjuro, exorcis no.

|| **I.** scongiuro, esorcis no. || **P.** adjução.

**Adjurer** *va.* commander au nom de Dieu; prier avec instance. || **G.** beschwören; inständig bitten. || **A.** to adjure, to call upon. || **E.** conjurar, rogar. || **I.** scongiurare, chiedere instantemente. || **P.** adjurar.

**Adjuvant, e** *adj.* et *s.* se dit d'un médicament qui seconde l'action d'un médicament plus énergique. || **G.** mitwirkend (ein die Hauptarznei unterstützender) Zusass. || **A.** adjutant. || **E.** ayudante. || **I.** aiutante. || **P.** adjuvante.

**Admettre** *va.* laisser entrer, recevoir; accueillir favorablement; tenir pour bon, agréer; reconnaître pour vrai; s'opposer; composer. || **G.** zulassen; Zutritt gestatten; empfangen; aufnehmen, genehmigen; als Wahrheit anerkennen; gelten lassen; annehmen; erlauben. || **A.** to admit, to allow. || **E.** admitir. || **I.** ammettere. || **P.** ammitter.

**Adminicule** *sm.* circonstance qui peut servir dans un procès à compléter une preuve. || **G.** Umstand (der zum Beweise beiträgt); unvollständiger Beweis *m.* || **A.** adminicle. || **E.** adminiculo. || **I.** amminicolo. || **P.** adminiculo.

**Administrateur, trice** *s.* personne qui administre. || **G.** Verwalter (in), Verweser (in). Ad ministrator *m.* || **A.** administrator. || **E.** administrador. || **I.** amministratore. || **P.** administrador.

**Administratif, ive** *adj.* qui a rapport à l'administration. || **G.** zur Verwaltung gehörig, verwalkend; administrativ. || **A.** administrative. || **E.** administrativo. || **I.** amministrativo. || **P.** administrativo.

**Administration** *sf.* action d'administrer; gouvernement, direction, conduite des affaires publiques ou particulières. || **G.** Verwaltung; Verwaltungsbehörde, Regierung, Administration *f.*; Austheilung *f.* (der Sacramente); (Arznei) Bingen *n.* || **A.** administration. || **E.** administración. || **I.** amministrazione. || **P.** administración.

**Administrativement** *adv.* d'une manière administrative. || **G.** auf dem Verwaltungswege. || **A.** administratively. || **E.** administrativamente. || **I.** amministrativamente. || **P.** administrativamente.

**Administratrice** *sf.* V. ADMINISTRATEUR.

**Administre, e** *s.* personne qui est soumise à une administration. || **G.** der (die) Untergebene einer Verwaltung; Regierter. || **A.** administered. || **E.** administrado. || **I.** amministrato. || **P.** administrado.

**Administrer** *va.* avoir la direction, la gestion de; faire prendre; conférer; appliquer. || **G.** verwalten; verabreichen. geben; austheilen; ertheilen. || **A.** to administer. || **E.** administrar. || **I.** amministrare. || **P.** administrar.

**Admirable** *adj.* digne d'admiration. || **G.** bewundernswürdig, wunderbar, erstauenswerth. || **A.** admirable. || **E.** admirable. || **I.** ammirabile. || **P.** ammiravel.

**Admirablement** *adv.* d'une manière admirable. || **G.** auf eine bewundernswürthe Art. || **A.** admirably. || **E.** admirabilmente. || **I.** mirabilmente. || **P.** ammiravelmente.

**Admirateur, trice** *s.* celui, celle qui admire. || **G.** Bewunderer (in). || **A.** admirer. || **E.** admirador. || **I.** ammiratore. || **P.** admirador.

**Admiratif, ive** *adj.* qui marque l'admiration. || **G.** Bewunderung ausdrückend, Bewunderung erregend. || **A.** admiring. || **E.** admirativo. || **I.** ammirativo. || **P.** admirativo.

**Admiration** *sf.* action d'admirer; l'objet qu'on admire. || **G.** Bewunderung *f.*, Erstaunen *n.* || **A.** admiration. || **E.** admiración. || **I.** ammirazione. || **P.** admiración.

**Admiratrice** *sf.* V. ADMIRATEUR.

**Admirer** *va.* considérer avec un étonnement mêlé de plaisir. || **G.** bewundern. || **A.** to admire. || **E.** admirar. || **I.** ammirare. || **P.** admirar.

**Admis, e** *pp.* d'admettre. **Admissibilité** *sf.* qualité de ce qui est admissible. || **G.** Zulässigkeit, Gültigkeit *f.* || **A.** admissibility. || **E.** admisibilidad. || **I.** ammissibilità. || **P.** admisibilitàde.

**Admissible** *adj.* qui peut être admis. || **G.** zulässig, statthaft, gültig, annehmbar. || **A.** admissible. || **E.** admisible. || **I.** ammissibile. || **P.** admissibile.

**Admission** *sf.* action d'admettre. || **G.** Zulassung, Aufnahme, Annahme *f.* || **A.** admission, admittance. || **E.** admisión. || **I.** ammissione, ricevimento. || **P.** admissão, recebimento.

**Admonestation** *sf.* action d'admonester. || **A.** Verweis *m.*, Verwarnung *f.* || **A.** admonition. || **E.** amonestación. || **I.** ammonizione. || **P.** amonestação.

**Admonester** *va.* faire une remontrance. || **G.** Jemandem (bei verschlossenen Thüren) einen Verweis ertheilen. || **A.** to admonish. || **E.** amonestar. || **I.** ammonire. || **P.** admonestar.

**Admonestation** *sf.* admonestation.

**Admonéter** *va.* admonester.

**Admoniteur, trice** *s.* personne qui donne des avis, des avertissements. || **G.** Ermahner (in), Warner (in), Rathgeber (in). || **A.** admonisher, monitor. || **E.** admonitor, amonestador. || **I.** ammonitore, monitore. || **P.** admonitor, admoestador, monitor.

**Admonition** *sf.* réprimande, remontrance. || **G.** Erinerung, Ermahnung, Warnung *f.*, Verweis *m.* || **A.** admonition. || **E.** admonicion, amonestacion. || **I.** ammonizione. || **P.** admoestação.

**Adné, e** *adj.* qui est immédiatement attaché à une chose, et paraît faire corps avec elle. || **G.** angewachsen. || **A.** adnate. || **E.** adnato. || **I.** adnato. || **P.** adnato.

**Adobe** *sm.* brique crue. || **G.** Luftziegel *m.* || **A.** brick (in a raw state, not yet baked). || **E.** adobe. || **I.** mattone crudo. || **P.** adobe.

**Adolescence** *sf.* époque de la vie humaine (de 14 à 22 ans pour l'homme, de 11 à 19 pour la femme). || **G.** Jünglingsalter *n*, Jugend *f.* || **A.** adolescence. || **E.** adolescencia. || **I.** adolescenza. || **P.** adolescencia.

**Adolescent, e** *adj.* et *s.* qui est dans l'adolescence. || **G.** im Jünglingsalter, jung, neu; Jüngling *m*, Jungfrau *f.* || **A.** adolescent. || **E.** adolescente. || **I.** adolescente. || **P.** adolescente.

**Adonai** *sm. hebr.* Seigneur; un des noms de Dieu chez les Juifs.

**Adonien** *adj.* et *sm.* se dit des vers composés d'un dactyle et d'un spondée. || **G.** adonischer Vers *m.* || **A.** adonic. || **E.** adonico. || **I.** adonico. || **P.** adonio.

**Adonique** *adj.* et *sm.* adonien.

**Adonis myth.** jeune grec d'une grande beauté, aimé de Vénus; un—, un joli garçon; un homme qui fait le beau; bot. genre de plantes de la famille des renouclacées.

**Adonisier** *va.* parer avec recherche; s—, *vr.* se parer avec affectation. || **G.** herausputzen, verschönern, adonisiren; s—, sich schneiegeln. || **A.** to dress up or out, to bedizen; s—, to bedizen, to over-dress one's self. || **E.** acicalar, componer con demasada pulidez y afe-minacion; s—, cuidar mucho de su compositura exterior. || **I.** azzimare, acconciare con gran cura; s—, azzimarsi, acconciarsi con affettazione. || **P.** adonizar; s—, adonizar-se.

**Adonné, e** *pp.* de s'adonner.

**Adonnement** *sm.* action de s'adonner.

**Adonner** *vn. mar.* se dit du vent, d'abord plus ou moins contraire, et devenant plus favorable à la route du vaisseau; s—, *vr.* s'appliquer avec chaleur à quelque chose; s'y abandonner, s'y livrer. || **G.** räumen, günstigtr werden (vom Winde); s—, sich einer Sache hingeben, widmen, derselben obliegen, fröhnen. || **A.** to veer aft, to serve, to become favourable; s—, to devote, to apply one's self (to), to become attached (to), to be addicted (to). || **E.** alargarse (el viento); s—, darse, dedicarse, entregarse, aquerenciarse. || **I.** diventare largo (il vento); s—, applicarsi con calor, attaccarsi, darsi del tutto, affezionarsi. || **P.** alargar, começar a ser favoravel (o vento); s—, applicar-se com ardor a, dar-se, dedicarse, entregar-se, afeiqoar-se.

**Adoptable** *adj.* susceptible d'être adopté. || **G.** adoptierbar. || **A.** adoptable. || **E.** adoptable. || **I.** adottabile. || **P.** adoptavel.

**Adoptant, e** *s.* celui, celle qui adopte. || **G.** Adoptierende (r). || **A.** adopter. || **E.** adoptante. || **I.** adottante. || **P.** adoptante.

**Adopter** *va.* prendre légalement pour fils ou pour fille; considérer et regarder comme sien un sentiment, un avis, un projet; choisir de préférence. || **G.** adoptiren; an Kindes Statt annehmen; sich aneignen, zu-eignen, annehmen, sich zu eigen machen; sich erwählen. || **A.** to adopt. || **E.** adoptar. || **I.** adottare. || **P.** adoptar.

**Adoptif, ive** *adj.* qui a été adopté; qui a adopté. || **G.** an Kindes Statt angenommen; *enfant*—, Pflegekind *n*; Eltern-stelle vertretend; *père*—, Pfleger-vater *m*; *mère*—, Pflegemutter *f.* || **A.** adoptive. || **E.** adoptivo. || **I.** adottivo. || **P.** adoptivo.

**Adoption** *sf.* action d'adopter. || **G.** Annahme *f* an Kindes Statt; Annehmung, Annahme, Wahl *f.* || **A.** adoption. || **E.** adopción. || **I.** adozione. || **P.** adopção.

**Adorable** *adj.* digne d'être adoré. || **G.** anbetungswürdig; himmlisch. || **A.** adorable. || **E.** adorable. || **I.** adorabile. || **P.** adoravel.

**Adorablement** *adv.* d'une façon adorable. || **G.** wunderbar, herrlich, himmlisch. || **A.** adorably. || **E.** adorabilmente. || **I.** adorabilmente. || **P.** adoravelmente.

**Adorateur, trice** *s.* celui, celle qui adore. || **G.** Anbet-er (in), Verehrer (in). || **A.** adorer, worshiper. || **E.** ado-

rador. || **I.** adoratore. || **P.** adorador.

**Adoration** *sf.* action d'adorer; amour, attachement extrême. || **G.** Anbetung; Verehrung, Vergötterung *f.* || **A.** adoration, worship. || **E.** adoracion. || **I.** adorazione. || **P.** adoração.

**Adoratrice** *sf.* V. Adorateur.

**Adorer** *va.* rendre à la Divinité le culte qui lui est dû; aimer éperdument. || **G.** anbeten; verehren, mit grosser Leidenschaft lieben. || **A.** to adore, to worship, to dote upon. || **E.** adorar. || **I.** adorare. || **P.** adorar.

**Ados** *sm.* terre relevée en talus le long d'un mur, pour y semer des primeurs. || **G.** Schräg-, Treib-, Früh-beet *n*. || **A.** shelving bed, sloping bed (backed against a wall). || **E.** arriate. || **I.** aiuola, solco di terra contro una muraglia ben esposta. || **P.** terra em declive ao longo de um muro exposto ao meio dia, para se obterem fructos mais cedo.

**Adosmement** *sm.* état de ce qui est adossé. || **G.** Anlehnung *f* an...; Böschung, Abdachung *f*. || **A.** backing. || **E.** estado de lo que se halla arrimado. || **I.** lo stato di chi è appoggiato. || **P.** estado do que se achu encostado.

**Adosser** *va.* appuyer le dos contre; appuyer contre; s—, *vr.* s'appuyer le dos contre. || **G.** mit dem Rücken anlehnen (an, etwas); anstützen, anbauen; s—, sich anlehnen. || **A.** to place one's back against; to lean, to set, to build against; s—, to lean one's back against. || **E.** arrimar, poner de espaldas; apoyar contra; s—, arri-marse, ponerse de espaldas à una pared, etc. || **I.** appoggiare il dosso; appoggiare; s—, appoggiarsi col dosso, colla schiena. || **P.** encostar, arrimar; s—, encostar-se, arrimar-se.

**Adouber** *vn.* toucher à une pièce du jeu d'échecs ou de tric-trac, pour la remettre exactement à sa place; *va. mar.* V. RADOUBER. || **G.** einen Stein, eine Figur berühren (Schach, Triaktrak), um sie zurecht zu stellen. || **A.** to arrange, to set a piece right (at chess, or trick-track). || **E.** tocar una pieza (en el juego de damas ó ajedrez) para colocarla bien en su lugar. || **I.** toccare un pezzo di tavola reale o di scacchi per aggiustarlo, non per giuocarlo. || **P.** mexer n'uma peça do jogo das damas ou do xadrez, não para jogar-a, mas para collocar-a bem no seu lugar.

**Adoubeur** *sm.* radoubeur. **Adoucir** *va.* rendre doux; *fig.* rendre plus supportable;

rendre plus agréable; *s'*—, *vr.* devenir plus doux. || **G.** versüssen, mildern, glätten; lindern, erleichtern; besänftigen; *s'*—, süß werden, gelinder werden, sich besänftigen. || **A.** to sweeten; to soften; to smooth; to mitigate; *s'*—, to become sweet; to soften; to relent, to cool. || **E.** endulzar, dulcificar; pulir; suavizar; moderar; aliviar; *s'*—, serenarse, calmarse. || **I.** adolcire; ammorbidare; calmare; mitigare; moderare; *s'*—, indolcisci, ammansarsi, placarsi. || **P.** adoçar; alizar; mitigar; aliviar; moderar; *s'*—, serenarse, apaziguar-se.

**Adoucissant** *adj.* et *sm.* qui adoucit, qui calme la douleur; médicament qui adoucit. || **G.** beruhigend, schmerzstillend; erweichend; antiphlogistisch; beruhigendes Mittel. || **A.** emollient, demulcent, lenitive. || **E.** temperante, calmante, emolliente. || **I.** adolcitivo, mitigativo, lenitivo. || **P.** adoçante, calmante, emolliente.

**Adoucissement** *sm.* action d'adoucir, état de ce qui est adouci. (propre et fig.) || **G.** Versüssung, Linderung, Besänftigung, Milderung, Verschmelzung *f.* || **A.** sweetening, softening, soothing, alleviation. || **E.** acción de endulzar; aplacación, mitigación, alivio. || **I.** adolcimento; ammorbidamento; mitigazione; lenimento. || **P.** adoçamento, alizamento, abrandamento.

**Adragant** *adj.* et *sm.* se dit d'une sorte de gomme qui découle de l'astragale ou tragacante. || **G.** Gummitragant; Bocksdorn, Tragant *m.* || **A.** gum tragacanth, gum dragon; adragant. || **E.** goma adragant; adraganto. || **I.** gomma adragante o di dragante; dragante. || **P.** adragantha, adragantha, alcatira.

**Adragante** *adj.* et *sf.* V. ADRAGANT, TRAGACANTHE.

**Adraganthine** *sf.* principe immédiat de la gomme adragant, que l'on nomme aussi *bassorine* et *astragaline*. || **G.** Tragantstoff *m.* || **A.** tragacanthine, bassorin. || **E.** adragantina, basorina. || **I.** adragantina, dragantina, bassorina. || **P.** adragantina, bassorina, astragalina.

**Adresse** *sf.* désignation d'une personne à qui l'on adresse quelque chose, indication de son domicile; écrit ou discours ayant pour objet une demande, une adhésion, des félicitations. || **G.** Adresse, Aufschrift, Bestimmung *f.* Glückwunsch, Beileids-, Ergebenheits-, Zustimmungs-A. od.-Schreiben *n.* || **A.** address, superscription, destination, direction; address, petition. || **E.** sobrescrito; se-

ñas de una casa ó persona; dirección, el punto á que va encaminada una carta ú otro objeto; carta de felicitación, representación, memorial, mensaje. || **I.** indirizzo, ricapito; lettera di rispetto, di felicitazione, memoriale, messaggio. || **P.** sobrescrito, endereço; bilhete de visita, carta de felicitação, memorial, mensagem.

**Adresse** *sf.* habilité du corps; ruse, finesse de l'esprit. || **G.** Geschicklichkeit, Fertigkeit, Gewandtheit, *f.* Feinheit *f.* List, Kniff *m.* || **A.** address, dexterity, skill; craft, cunning. || **E.** destreza, habilidad; maña, astucia, finura. || **I.** destrezza, abilità; accortezza, sagacità, astuzia, arte. || **P.** destreza, habilidade; sagacidade, finura, astucia.

**Adresser** *va.* envoyer avec une indication; diriger; — la parole à une personne, lui parler directement; *s'*—, *vr.* aller trouver, avoir recours; *s'*—, à une personne, lui parler. || **G.** schreiben, richten, adressiren; anreden; *s'*—, sich an einen wenden; einen anreden; gerichtet sein (an einen). || **A.** to address; *s'*—, to address one's self (to); to apply (to), to address, to speak to. || **E.** enderezar, dirigir; enviar; *s'*—, dirigirse, recurrir. || **I.** indirizzare; mandare, inviare; *s'*—, indirizzarsi, ricorrere, far capo a. || **P.** endereçar, dirigir; enviar; *s'*—, dirigir-se, recorrer a.

**Adrogation** *sf. dr. rom.* adoption d'une personne *sui juris*; agrégation d'un plébéien à l'ordre des patriciens. || **G.** Annahme eines Mündigen an Kindesstatt; Aufnahme eines Plebejers unter die Patrizier. || **A.** adrogation. || **E.** adrogacion. || **I.** arrogazione; aggregazione. || **P.** adrogação.

**Adroit, e** *adj.* qui a de l'adresse de corps ou d'esprit. || **G.** geschickt, gewandt, listig. || **A.** adroit, dexterous, clever, shrewd. || **E.** diestro, astuto, fino, sagaz. || **I.** destro, accorto, sagace, scaltro. || **P.** dextro, fino, sagaz, astuto.

**Adroitement** *adv.* avec adresse. || **G.** geschickt, auf eine gewandte Art. || **A.** adroitly, cleverly. || **E.** diestramente, habilmente, astutamente. || **I.** destramente, accortamente, artatamente. || **P.** dextramente, habilmente, astuciosamente.

**Adulateur, trice** *adj.* et *s.* qui adule. || **G.** schmeichlerisch, kriechend; Schmeichler (in), Speichellecker (in). || **A.** adulatory, adulator. || **E.** adulador. || **I.** adulate. || **P.** adulador.

**Adulation** *sf.* action d'aduler. || **G.** niedrige Schmeichelei, Lobhudelei, Fuchs-

schwänzerei *f.* || **A.** adulation. || **E.** adulacion. || **I.** adulação. || **P.** adulação.

**Adulateur** *adj.* qui tient de l'adulation. || **G.** schmeichlerisch, kriechend. || **A.** adulatory. || **E.** adulatorio. || **I.** adulatorio. || **P.** adulatorio.

**Adulatrice** *adj.* et *sf.* V. ADULATEUR.

**Aduler** *va.* flatter bassement. || **G.** niedrig schmeicheln, kriechen, lobhudelein, fuchschwänzen. || **A.** to adulate. || **E.** adular. || **I.** adulare. || **P.** adular.

**Adulte** *adj.* et *s.* parvenu à l'adolescence. || **G.** erwachsen, mannbar, ausgewachsen; Erwachsene (r). || **A.** adult. || **E.** adulto. || **I.** adulto. || **P.** adulto.

**Adulteration** *sf.* action d'adulterer. || **G.** Verfälschung *f.* || **A.** adulteration. || **E.** adulteracion, falsificación. || **I.** adulterazione. || **P.** adulteração, falsificação.

**Adultère** *adj.* et *s.* qui viole la foi conjugale; par excess., ce qui offre un mélange vicieux, coupable; *sm.* violation de la foi conjugale. || **G.** ehebercherisch; Ehebrecher (in); verfältscht, unecht, unlauter; *sm.* Ehebruch. || **A.** adulterous; adulterer, adulteress; *sm.* adultery. || **E.** adultero; *sm.* adulterio. || **I.** adultero; *sm.* adulterio. || **P.** adultero; *sm.* adulterio.

**Adultérer** *va.* altérer, falsifier. || **G.** verfälschen, verderben. || **A.** to adulterate. || **E.** adulterar. || **I.** adulterar. || **P.** adulterar.

**Adultérin, e** *adj.* et *s.* né d'un adulte. || **G.** im Ehebruch erzeugt. || **A.** adulterine. || **E.** adulterino. || **I.** adulterino. || **P.** adulterino.

**Aduste** *adj.* brûlé, hâlé par le soleil. || **G.** verbrannt. || **A.** adust. || **E.** tostado, quemado. || **I.** adusto. || **P.** adusto.

**Adustion** *sj. chir.* cautérisation à l'aide du feu. || **G.** oberflächliche Kauterisation. || **A.** adustion. || **E.** adustion. || **I.** adustione. || **P.** adustão.

**Advenir** *vn.* arriver par accident. || **G.** geschehen, sich ereignen. || **A.** to happen, to come to pass, to befall. || **E.** acontecer, suceder por casualidad. || **I.** arrivare a caso, avvenire. || **P.** acontecer, suceder.

**Adventice** *adj.* qui vient accidentellement. || **G.** zufällig, fremdartig, von aussen zukommend. || **A.** adventitious. || **E.** adventicio. || **I.** avventicio. || **P.** adventicio.

**Adventif, ive** *adj.* adventice.

**Adverbe** *sm.* mot invariable qui modifie un verbe, un

adjectif ou un autre adverbe. || **G.** Adverb, Umstandswort n. || **A.** adverb. || **E.** adverbio. || **I.** avverbio. || **P.** adverbio.

**Adverbial, e adj.** qui a le caractère de l'adverbe. || **G.** adverbial. || **A.** adverbial. || **E.** adverbial. || **I.** avverbiale. || **P.** adverbial.

**Adverbialement adv.** d'une manière adverbiale. || **G.** als Adverb, adverbialisch. || **A.** adverbially. || **E.** adverbialmente. || **I.** avverbialmente. || **P.** adverbialmente.

**Adverbialité sf.** qualité de l'adverbe. || **G.** Nebenwörtlichkeit f. || **A.** adverbial quality or character. || **E.** adverbialidad. || **I.** avverbialità. || **P.** adverbialidade.

**Adversaire sm.** celui qui s'oppose à; qui lutte contre. || **G.** Gegner m. || **A.** adversary. || **E.** adversario. || **I.** avversario. || **P.** adversario.

**Adversatif, ive adj.** qui marque quelque différence entre ce qui précède et ce qui suit (*conjunction*). || **G.** einen Gegensatz bildend, bezeichnend. || **A.** adversative. || **E.** adversativo. || **I.** avversativo. || **P.** adversativo.

**Adverse adj.** contraire, opposé. || **G.** widrig, entgegenstehend. || **A.** adverse. || **E.** adverso. || **I.** avverso. || **P.** adverso.

**Adversité sf.** fortune adverse. || **G.** widriges Schicksal, Widerwärtigkeit f. || **A.** adversity. || **E.** adversidad. || **I.** avversità. || **P.** adversidade.

**Adynamic sf. méd.** manque absolu de forces. || **G.** Kraftlosigkeit f. || **A.** adynamia. || **E.** adinamia. || **I.** adinamia. || **P.** adynamia.

**Adynamique adj.** qui a rapport à l'adynie. || **G.** mit allgemeiner Schwäche verbunden. || **A.** adynamic. || **E.** adinámico. || **I.** adinamico. || **P.** adynamico.

**Aéragé sm.** action d'aérer. || **G.** Auslüftung, Ventilation f. || **A.** airing, ventilating. || **E.** ventilacion. || **I.** ventilazione. || **P.** ventilaggio.

**Aération sf.** aérage.

**Aéré, e adj.** qui est en bel air. || **G.** gelüftet. || **A.** airy, well-aired. || **E.** aireado, ventilado. || **I.** aerato. || **P.** arejado, ventilado.

**Aérer va.** renouveler l'air dans un espace fermé. || **G.** lüften. || **A.** to air, to ventilate. || **E.** airear. || **I.** aerare. || **P.** arejar, ventilar.

**Aériole adj.** qui vit dans l'air. || **G.** in der Luft lebend. || **A.** aerial, inhabiting the air. || **E.** aerícola, que vive en el aire. || **I.** aericolo, che vive nell'aria. || **P.** aericola.

**Aérien, enne adj.** qui a

rapport à l'air; qui vit ou qui se passe dans l'air. || **G.** luftig, aus Luft bestehend, zur Luft gehörig. || **A.** aerial. || **E.** aéreo. || **I.** aereo. || **P.** aereo.

**Aérisère adj.** qui conduit l'air. || **G.** die Luft leitend. || **A.** air. || **E.** aerifero. || **I.** aerifero, che porta aria. || **P.** aerifero.

**Aérisforme adj.** qui ressemble à l'air. || **G.** luftförmig. || **A.** aeriform. || **E.** aeriforme. || **I.** aeriforme. || **P.** aeriforme.

**Aérogaphie sf.** description de l'air. || **G.** Luftbeschreibung f. || **A.** aerography. || **E.** aerografia. || **I.** aerografia. || **P.** aerographia.

**Aérolithe sm.** masse minérale tombée du ciel. || **G.** Meteorstein m. || **A.** aerolite. || **E.** aerólito. || **I.** aerolito. || **P.** aerolitho.

**Aérologie sf.** traité sur l'air. || **G.** Luftlehre f. || **A.** aerology. || **E.** aerologia. || **I.** aerologia. || **P.** aerologia.

**Aéromancie sf.** divination au moyen des phénomènes aériens. || **G.** Kunst aus Lufterrscheinungen zu weissagen. || **A.** aeromancy. || **E.** aeromancia. || **I.** aeromanzia. || **P.** aeromancia.

**Aéromètre sm.** instrument servant à mesurer la densité de l'air. || **G.** Luftdichtigkeitsmesser m, Luftwaage f. || **A.** aerometer. || **E.** aerómetro. || **I.** aerometro. || **P.** aerometro.

**Aérométrie sf.** science qui étudie les propriétés physiques de l'air. || **G.** Lehre von der Luftmessung. || **A.** aerometry. || **E.** aerometria. || **I.** aerometria. || **P.** aerometria.

**Aéronaute s.** celui, celle qui parcourt les airs dans un aérostat. || **G.** Luftschiifer m. || **A.** aeronaut. || **E.** aeronauta. || **I.** aeronauta. || **P.** aeronauta.

**Aéroscope sm.** instrument destiné à recueillir la poussière de l'air afin d'en déterminer la quantité et la composition. || **G.** Aeroskop n. || **A.** aeroscope. || **E.** aeróscopo. || **I.** aeroscopio. || **P.** aeroscopio.

**Aérostas sm.** ballon rempli d'un fluide plus léger que l'air, et qui s'élève dans l'atmosphère. || **G.** Luftballon m. || **A.** air-balloon. || **E.** aerostato, globo aerostatico. || **I.** aerostato, aerostato. || **P.** aerostato.

**Aérostatter sm.** celui qui manœuvre un aérostat, aéronaute. || **G.** Luftschiiffer m. || **A.** aeronaut. || **E.** aeróstata, aeronauta. || **I.** aeronauta. || **P.** aeróstata, aeronauta.

**Aérotation sf.** art de construire et d'employer les aérostats. || **G.** Luftschiiffkunst, Luftschiiffahrt f. || **A.** aerosta-

tion. || **E.** aerostacion. || **I.** aerostazione. || **P.** aerostação.

**Aérostatique adj.** qui a rapport à l'aérostation; *sf.* partie de la physique qui étudie les lois de l'équilibre de l'air. || **G.** aerostatisch; Aerostatik f. || **A.** aerostatic; aerostatics. || **E.** aerostatico; aerostatica. || **I.** aerostatico; aerostatica. || **P.** aerostatico; aerostatica.

**Aérostier sm.** aérostatier.

**Acéte sf.** tritoxyme de fer, vulgairement appelé *Pierre d'aigle*. || **G.** Adlerstein, Klapperstein, Thoneisenstein m. || **A.** acetites, eagle stone. || **E.** etites. || **I.** aetite. || **P.** aetita.

**Affabilité sf.** qualité d'une personne affable. || **G.** Leutseligkeit f. || **A.** affability. || **E.** afabilidad. || **I.** affabilità. || **P.** affabilidade.

**Affable adj.** qui met de la douceur et de la bienveillance dans ses relations. || **G.** leutselig, freundlich. || **A.** affable. || **E.** afable. || **I.** affabile. || **P.** affavel.

**Affablement adv.** avec affabilité. || **G.** mit Freundlichkeit. || **A.** affably. || **E.** afablemente. || **I.** affabilmente. || **P.** affabilmente.

**Affabulation sf.** sens moral d'une fable. || **G.** Nutzanwendung f. || **A.** affabulation. || **E.** moralidad de la fábula. || **I.** moralità. || **P.** affabulação.

**Affadir va.** rendre fade. || **G.** anwidern; unschmackhaft machen, den Geschmack benehmen. || **A.** to make insipid or nauseous. || **E.** desazonar. || **I.** rendere insipido, noioso. || **P.** tornar anosso, insipido; enfiadar.

**Affadissement sm.** effet qui produit la fadeur; dégoût. || **G.** Geschmacklosigkeit f, Ekel m; Uebelkeit f. || **A.** insipidity, nauseousness, sickening. || **E.** desabrimiento, insipidez. || **I.** insipidezza, noia. || **P.** insipidez, samsaboria, enjoó.

**Affaibler va.** rendre faible; s'—, *vr.* devenir faible. || **G.** schwächen, enträften; s'—, schwächer werden. || **A.** to enfeeble, to weaken, to enervate, to unnerve; s'—, to debase, to grow weak. || **E.** debilitar. || **I.** indebolire, affievolire; s'—, indebolirsi, debilitarsi. || **P.** enfracquecer, debilitar; s'—, enfracquecer-se, debilitarse.

**Affaiblissant adj.** qui affaiblit. || **G.** schwächend, enträftend. || **A.** enfeebling, weakening, debilitating. || **E.** debilitante. || **I.** che indebolisce. || **P.** debilitante.

**Affaiblissement sm.** diminution de forces. || **G.** Abnahme, Schwächung, Ent-

kräftung *f.* || **A.** weakening, enfeeblement, weakness, decay. || **E.** debilitation, extenuation, diminution, decadencia. || **I.** indebolimento, debolezza, fievolezza. || **P.** enfraquecimento, debilidade.

**Affaire** *sm.* ce qui est l'objet d'une occupation quelconque; procès; combat; duel (*—d'honneur*); *pl.* intérêts de l'Etat et des particuliers. || **G.** Geschäft *n.*, Verrichtung; Sache, Angelegenheit; Begebenheit *f.*, Vorfall, Streit, Handel, Rechts-handel, Prozess *m.*; Gefecht, Treffen *n.*; Ehrensache *f.*; Duell *n.*; *pl.* Geschäfte *n. pl.*, Agentur *f.*, Staatsgeschäfte *n. pl.*, Staatsangelegenheiten *f. pl.*; Geldgeschäfte *n.*, Handelsgeschäfte *m. pl.*; Umstände *m. pl.*, Verhältnisse *n. pl.*; *homme d'—s.*, Geschäftsmann, Sachwalter *m.* || **A.** affair, matter, business, thing, job, concern; trouble, scrape; dispute, quarrel; law-suit, cause, case; action, fight, battle; duel, affair of honour; *pl.* trade; business, affairs, state affairs, public business; *homme d'—s.*, agent, business man, managing man, steward. || **E.** quehacer, negocio, cosa, asunto; transacción mercantil; embarazo, dificultad; proceso; combate; *—d'honneur*, duelo; *pl.* intereses del Estado ó de particulares; *homme d'—s.*, agente, agente de negocios. || **I.** affare, negozio; lite; briga; combattimento; *—d'honneur*, affare d'onore, duello; *homme d'—s.*, uomo d'affari, facciendiere. || **P.** ocupação, função, negocio, assumpto; transacção commercial; embaraço, dificuldade; demanda, processo; combate; *—d'honneur*, duello; *homme d'—s.*, agente de negocios, procurador.

**Affaire**, *e adj.* qui a ou paraît avoir beaucoup d'affaires. || **G.** geschäftig, beschäftigt. || **A.** busy, fussy. || **E.** atareado, atrafagado, muy ocupado. || **I.** affaccendato. || **P.** atarefado, azafamado, abarbadado com trabalho.

**Affaissement** *sm.* état de ce qui est affaissé. || **G.** Einsinken *n.*, Erschließung, Abgespanntheit *f.* || **A.** sinking, settling, depression, prostration. || **E.** hundimiento, camiento, prostracion. || **I.** sprofondamento; divallamento, accasciamento, prostrazione. || **P.** descalhimento, abaixamento, abatimento, prostração.

**Affaissier** *va.* faire baisser; faire ployer sous le faix; *fig.* affaiblir; *s'—*, *vr.* plier sous le poids. || **G.** nieder-beugen, drücken, sinken machen; schwächen, enterkräften, deprimiren, zu Boden drücken; *s'—*, sich senken, sich biegen. || **A.** to

sink, to settle, to weigh down; to depress; to enfeeble; *s'—*, to sink, to settle, to give way, to fall in, to grow weak, to droop. || **E.** hundir; agobiar, postrar; *s'—*, bajarse, hundirse; encorbarse, rendirse. || **I.** cader sotto il peso; sprofondare; indebolire; *s'—*, abbassarsi, incurvarsi, indebolirsi, dar giù. || **P.** abai-xar, abater, deprimir; render, prostrar; enfraquecer; opprimir; *s'—*, abater, aluir-se; succumbir.

**Affaïter** *va.* apprivoiser, dresser (un oiseau de proie) pour la chasse. || **G.** Falken abrichten. || **A.** to tame, to train a hawk. || **E.** adestrar (el halcon) para la caza. || **I.** addestrare (il falcone) alla caccia. || **P.** treinar.

**Affaler** *va.* mār. pousser vers la côte; *s'—*, *vr.* se perdre à la côte. || **G.** der Küste zutreiben; *s'—*, auf die Küste zutreiben; stranden. || **A.** to drive towards the coast; *s'—*, to be bayed or drive upon a lee-shore. || **E.** aconchar, impeller (la nave) á un paraje arriesgado; *s'—*, aconcharse, empeñarse sobre la costa. || **I.** spinger contro la costa; *s'—*, accostarsi troppo ad una spiaggia. || **P.** impellar para a costa; *s'—*, approximar-se muito da costa (ó navio).

**Affamé**, *e adj.* pressé par la faim; avide. || **G.** ausgehungert, verhungert, hungrig; (be) gierig, dürstend (nach). || **A.** starved, famished; eager. || **E.** hambriento, famélico; avido. || **I.** affamato; vago, avido. || **P.** esfomeado, faminto; cobiçoso, avido.

**Affamer** *va.* priver de vivres, faire souffrir de la faim. || **G.** aushungern; hungrig od. gierig machen. || **A.** to famish, to starve. || **E.** hambrear. || **I.** affamare, indurre carestia. || **P.** esfaimar, esfomear, privar de viveres.

**Affection** *sf.* manière d'être ou d'agir qui manque de naturel; imitation trompeuse; destination particulière. || **G.** Ziererei, Affekation *f.* gezwungenes Wesen *n.*, Bestimmung, Anweisung, Absicht, Verpfändung *f.* || **A.** affectation, affectedness; appropriation (of funds to a certain purpose). || **E.** afectacion; destino, señalamiento de una cantidad. || **I.** affettazione; allocazione, destinamento. || **P.** affectação; destino, applicação.

**Affecté**, *e adj.* qui a de l'affectation; outré, exagéré. || **G.** affected, geziert, erkünstelt, gezwungen. || **A.** affected, ficial, conceited. || **E.** afectado. || **I.** affettato. || **P.** affectado.

**Affecter** *va.* rechercher avec trop de soin; marquer de

la prédilection pour; faire ostentation de, feindre; simuler; destiner à un usage particulier; engager; toucher, émouvoir, rendre souffrant, malade; *s'—*, *vr.* ressentir une impression pénible, être inquiet. || **G.** Vorliebe für etwas blicken lassen, streben, begierig, wünschen; erkünsteln, erzwingen, sich das Ansehen geben, vorgeben, sich stellen, affectiren; mit etwas gross thun, prunken; zu einem Gebrauche bestimmen, widmen (zu etwas); verpfänden; angreifen, Eindruck machen; affiziren, rühren; *s'—*, gerührt werden, zu Herzen nehmen, sich grämen, sich kränken. || **A.** to affect, to endeavour after, to seek; to have a preference, a predilection for; to make a parade, a show off, to feign; to assume; to simulate; to appropriate, to destine to; to mortgage; to touch, to move, to affect; *s'—*, to be affected, to take to heart, to be distressed or afflicted. || **E.** affectar; mostrar predilección por; ostentar, procurar hacerse reparable; fingir; simular; aplicar, entermecer; herir, dañar, atacar; *s'—*, impresionarse, afigirse. || **I.** affettare; mostrar predilezione; far pompa; fingere; simulare; destinare ad un certo uso; ingaggiare; commuovere, affiggere, attaccare, danneggiare; *s'—*, commuoversi, affiggersi, angustiarsi. || **P.** affectar; mostrar predilecção por; fazer ostentação de, fingir; simular; aplicar, destinar; empenhar; commover; affigir; causar sofrimento, doença; *s'—*, impressionar-se, affligir-se.

**Affectif**, *ive adj.* qui inspire de l'affection, qui émeut. || **G.** das Gemüth betreffend, rührend, beweglich, ergreifend. || **A.** affective. || **E.** affectivo. || **I.** affettivo. || **P.** affectivo.

**Affection** *sf.* attachement, amitié tendre; état maladif. || **G.** Zuneigung, Liebe *f.*, Wohlwollen *n.*; krankhafter Zustand *m.*, Leiden *n.*, Beschwerde *f.* || **A.** affection. || **E.** afecto, affection, afición. || **I.** affetto, affezione. || **P.** affecto, afeição, afecção.

**Affectonné**, *e adj.* que l'on affectionne, ou qui affectionne. || **G.** wohlgewogen, wohlgeneigt. || **A.** affectionate. || **E.** afectivo, afecto á alguna persona ó cosa. || **I.** affezionato. || **P.** afeioçado, affectuoso, amigo.

**Affectuonément** *adv.* affectueusement.

**Affectonner** *va.* avoir de l'affection, du goût pour; *s'—*, *vr.* s'attacher à. || **G.** Liebe, Neigung zu etwas haben,

günstig sein, gewogen sein, besonders lieb haben; *s'—à qc.*, Neigung, Hang zu etwas fassen, sich einer Sache ergeben.

|| **A.** to love, to have a liking for, to be fond of; *s'—*, to become attached to, to delight in. || **E.** tener afición, afecto, amor à; *s'—*, aficionarse. || **I.** amare, portare afiezione, voler bene; *s'—*, affezionarsi. || **P.** affeioçar, querer bem; *s'—*, affeioçar-se.

**Affectuement** *adv.* d'une manière affectueuse. || **G.** auf eine zärtlich Art, auf eine rührende Weise. || **A.** affectionately, lovingly. || **E.** afectuosamente. || **I.** affectuosamente. || **P.** affectuosamente.

**Affectueux, euse** *adj.* qui témoigne de l'affection. || **G.** liebreich, liebevoll, ergreifend. || **A.** affectionate, loving. || **E.** afectuoso, amoroso. || **I.** affettuoso. || **P.** affectuoso.

**Affener** *va.* donner la pâture aux bestiaux. || **G.** füttern, Futter geben, zu fressen geben. || **A.** to fodder. || **E.** dar pasto al ganado, echarle de comer. || **I.** dar la pastura al bestiamo. || **P.** dar pasto ao gado.

**Affenoir** *sm.* abat-foin.

**Afférent, e** *adj.* qui revient à (en parlant d'une portion d'héritage). || **G.** zustehend, rechtlich zukommend, gebührend. || **A.** afferent, proper (to), belonging (to). || **E.** afferente, que toca à cada interesado. || **I.** afferente, spettante, che appartiene a ciascuno dei coeredi. || **P.** afferente.

**Affermage** *sm.* action d'affirmer. || **G.** Pachtvertrag *m.*, Verpachtung *f.* || **A.** letting, leasing, renting. || **E.** arrendamiento, arriendo. || **I.** affitto. || **P.** arrendamento, renda.

**Affermer** *va.* donner ou prendre à ferme, à bail. || **G.** verpachten, pachten. || **A.** to farm, to lease, to let. || **E.** arrendar. || **I.** affittare. || **P.** arrendar.

**Affermir** *va.* rendre ferme, stable. || **G.** befestigen, bestärken. || **A.** to make firm, to strengthen, to consolidate, to confirm, to harden. || **E.** poner firme, afirmar, asegurar, fortalecer, corroborar. || **I.** stabilire, fortificare, rassodare. || **P.** firmar, consolidar, fortalecer, corroborar.

**Affermissement** *sm.* action d'affirmer. || **G.** Befestigung, Bestärkung *f.* || **A.** strengthening, hardening, consolidation *n.* || **E.** aseguramiento, seguridad, firmeza, fortaleza. || **I.** assodamento, sostegno, stabilità. || **P.** firmeza, estabilidade.

**Affété, e** *adj.* qui a de l'afféterie. || **G.** gekünstelt, geziert, affectirt. || **A.** affected, fínical. || **E.** afectado. || **I.** affect-

tato. || **P.** affectado, presumido.

**Afféterie** *sf.* recherche blâmable dans les manières ou dans le langage. || **G.** gezwungenes Wesen; Ziererei, Gefallsucht *f.* || **A.** affectation, fínicalness. || **E.** affectacion. || **I.** affettazione, smanceria. || **P.** affectação, presumpção.

**Affichage** *sm.* action d'afficher. || **G.** Anschlag *n.* der Zettel, Zettelanschlag. || **A.** posting (of bills), bill sticking. || **E.** fijación. || **I.** affissione. || **P.** affixação, collocação de cartazes, etc.

**Affiche** *sm.* feuille imprimée ou manuscrite que l'on applique sur les murs. || **G.** Anschlagzettel. || **A.** bill, placard, posting-bill, poster. || **E.** cartel ó aviso fijado al publico. || **I.** affisso, cartello, avviso al publico. || **P.** cartaz, edital.

**Affichage** *sm.* affichage.

**Afficher** *va.* placarder une affiche; *fig.* rendre public; faire parade de; *s'—*, *vr.* se mettre en évidence d'une manière fautive. || **G.** öffentlich anschlagen, ankleben; ausposaunen, anpreisen; etwas zur Schau tragen, mit etwas prahlen; an den Pranger stellen; *s'—*, angeschlagen werden, sich zur Schau, an den Pranger stellen, sich ins Gerede bringen. || **A.** to placard, to stick or post up; to publish; to make parade or show of; to expose; *s'—*, to thrust one's self on public notice, to court notoriety, to make one's self notorious. || **E.** poner un cartel, publicar una cosa con carteles; pregonar; blasonar; ostentar; hacer alarde; poner en berlina; *s'—*, hacer gala del sambenito. || **I.** porre, affiggere un cartello; render publico, palesare, affiggere sui canti; mettere in piazza; *s'—*, farsi scorgere, far pompa dei suoi vizii. || **P.** affixar, pregar cartazes, editaes, etc.; apregoar; blasonar, alardear; *s'—*, fazer-se notado, chamar sobre si a attenção, fazer gala da miseria.

**Afficheur** *sm.* celui qui pose des affiches. || **G.** Zettelanschläger. || **A.** bill-sticker. || **E.** fijacarteles. || **I.** colui che attacca i cartelli. || **P.** o que affixa cartazes, cartazeiro.

**Affidé, e** *adj.* se dit d'une personne à qui on se fie; *sm.* agent secret, espion. || **G.** vertraut; Spion, Agent, Spiessgeselle *m.* || **A.** trusty, trustworthy, reliable; faithful adherent. || **E.** se dice de la persona en quien se puede confiar; confidante, agente secreto, espía. || **I.** fidato, fedele; confidente, spía segreta. || **P.** diz-se da pessoa em quem se deposita

confiança; confidente, agente secreto, espíão.

**Affilage** *sm.* action d'affiler. || **G.** Wetzen, Schleifen *n.* || **A.** sharpening, whetting. || **E.** afiladura. || **I.** aguzzamento, affilatura. || **P.** afiação, amoladura.

**Affilé, e** *adj.* aiguisé, tranchant. || **G.** geschärft, geschliffen, scheidend. || **A.** sharp, keen. || **E.** afilado, aguzado. || **I.** affilato, arrotato, acuto. || **P.** afiado, aguçado.

**Affilée (D')** *loc. adv.* sans s'arrêter, sans discontinuer. || **G.** ohne Unterbrechung. || **A.** uninterruptedly. || **E.** sin interrupción. || **I.** di seguito. || **P.** de enfiada, sem interrupção.

**Affilement** *sm.* affilage.

**Affiler** *va.* donner le fil au tranchant d'un instrument. || **G.** abziehen, wetzen, schleifen, schärfen. || **A.** to-sharpen, to whet, to set. || **E.** afilar. || **I.** affilare, arrotare, aguzzare. || **P.** afiar, amolar, aguçar.

**Afféterie** *sf.* lieu où l'on affile les outils. || **G.** Schleifanstalt *f.* || **A.** a place where implements are whetted. || **E.** el lugar en donde se afila la herramienta || **I.** luogo dove si affilano gli strumenti. || **P.** logar onde se afia a ferramenta.

**Affiliation** *sf.* admission dans une société, dans une corporation. || **G.** Aufnahme; Verbindung, Verbrüderung *f.* || **A.** affiliation. || **E.** admision, afiliacion (en una sociedad, secta, etc.). || **I.** affiliazione. || **P.** filiação, entrada n'uma associação.

**Affilié, e** *adj.* et *s.* admis dans une société. || **G.** aufgenommenem (r) Ordens-bruder *n.*, schwester *f.* Mitglied *n.* || **A.** affiliated; member, associate. || **E.** afiliado, admitido en una corporacion ó sociedad. || **I.** afiliato. || **P.** filiado, associado, confrade.

**Affilier** *va.* admettre dans une société; *s'—*, *vr.* être affilié. || **G.** aufnehmen (in); verbinden (mit); *s'—*, sich verbrüdern, sich anschliessen. || **A.** to affiliate, to associate; *s'—*, to join, to become a member of (an association, etc.). || **E.** afiliarse, asociarse; *s'—*, afiliarse. || **I.** afiliare; *s'—*, afiliarsi. || **P.** filiar, associar; *s'—*, filiar-se.

**Affiloir** *sm.* objet qui sert à affiler. || **G.** Wetztstahl, Wetstein, Streichriemen *m.* || **A.** whetstone, knife-sharpener. || **E.** afiladera. || **I.** cote. || **P.** pedra, instrumento de afiar.

**Affinage** *sm.* action d'affiner. || **G.** Feinmachen, Affinieren, Frischen *n.*; Reinigung, Läuterung *f.*; Raffinieren *n.* || **A.** refining, fining. || **E.** afinamiento, refinadura. || **I.** afinamento, raffinamento. || **P.** afinagem, afinação, refinação.

**Affinement** *sm.* affinage.

**Affiner** *va.* rendre plus pur, plus fin; épurer; *s'—, vr.* devenir plus pur, plus fin. || **G.** feiner machen; reinigen, läutern, abtreiben, frisohen, fein zuspitzen; *s'—, fein* werden, sich läutern. || **A.** to fine, to refine, to purify; *s'—, to be refined, to become purer.* || **E.** refinar, purificar; *acendrar, acrisolar;* *s'—, afinarse, purificarse.* || **I.** affinare, raffinare, depurare, purgare; *s'—, afinarsi, purgarsi, assottigliarsi.* || **P.** afinar, purificar; *s'—, afinarse, purificar-se.*

**Affinerie** *sf.* lieu où l'on affine. || **G.** Raffinerie, Abtreibhütte, Drahtzieherei *f.* || **A.** finery, refinery. || **E.** el lugar en donde se refinan los metales, etc. || **I.** ferriera, raffinaria. || **P.** lugar onde se faz a afinagem.

**Affineur** *sm.* ouvrier qui affine. || **G.** Abtreiber, Frischer, Garmacher, Drahtzieher, Zuckerläuterer *od.* Raffineur *m.* || **A.** refiner. || **E.** refinador. || **I.** raffinatore. || **P.** afinador de metales, refinador.

**Affinité** *sf.* lien de parenté par alliance; ressemblance physique, ou morale; tendance de certains corps à s'unir. || **G.** Verwandtschaft (durch Heirath); Aenlichkeit, Gemeinschaft, Beziehung, Anziehungskraft *f.* || **A.** affinity. || **E.** afinidad. || **I.** affinità. || **P.** afinidade.

**Affinole** *sm.* instrument pour affiner le chanvre, le lin. || **G.** Feinhechel *f.* || **A.** hemp-hatchel. || **E.** peine, rastrillo con que se limpia el cañamo. || **I.** pettine da raffinare la canapa. || **P.** sedeiro.

**Affiquet** *sm.* petit instrument pour soutenir l'aiguille à tricoter; *pl.* ajustements de femme. || **G.** Strickscheide *f.*, Stricknadelhalter *m.*; Putzsachen *f. pl.* || **A.** knitting-sheath; *pl.* knick-knacks, gewgaws. || **E.** palillo *o* dagailla de hacer media; *pl.* alfileres, perifolios, perendengues, atavios mujeriles. || **E.** cannello dei ferri da calze; ciacciafruscole da donna, cincischi, vezzi. || **P.** porta-agulha de fazer meia; alfinetes, cnsfeites de pouca valor.

**Affirmatif, ive** *adj.* qui affirme. || **G.** bejahend. || **A.** affirmative. || **E.** afirmativo. || **I.** affermativo, affermante. || **P.** afirmativo.

**Affirmation** *sf.* action d'affirmer. || **G.** Bejahung; Bekräftigung; eidliche Aussage *f.* || **A.** affirmation. || **E.** afirmacion. || **I.** affermazione. || **P.** afirmação.

**Affirmative** *sf.* proposition qui affirme. || **G.** Bejahung. || **A.** affirmative. || **E.** afirmativa. || **I.** affermativa. || **P.** afirmativa.

**Affirmativement** *adv.* d'une manière affirmative. || **G.** bejahungsweise. || **A.** afirmativamente. || **E.** afirmativamente. || **I.** affermativamente. || **P.** afirmativamente.

**Affirmer** *va.* soutenir qu'une chose est vraie. || **G.** bejahen, bekräftigen, versichern, beschwören. || **A.** to affirm, to assert. || **E.** afirmar, asegurar. || **I.** affermare. || **P.** afirmar.

**Affixe** *adj.* et *sm.* se dit des particules ou des lettres qui s'ajoutent aux mots pour en modifier le sens. || **G.** angehängt; **Affix *n.* || **A.** affixed; affix. || **E.** afijo. || **I.** affisso. || **P.** affixo.**

**Afflé, e** *adj.* altéré par le contact de l'air. || **G.** verdorben; abgestanden. || **A.** tainted, spoiled. || **E.** maledado, estragado, echado à perder. || **I.** magagnato, guastato. || **P.** alterado, estragado.

**Affleurage** *sm.* action de délayer la pâte qui sert à la fabrication du papier. || **G.** Einrühren *n* des Teiges (zur Papierbereitung). || **A.** dilution. || **E.** desleadura. || **I.** stemperamento. || **P.** diluição.

**Affleurement** *sm.* action d'affleurer; état de ce qui est affleuré. || **G.** Ausgleichung *f.*, Auslaufen, Zutagestreichen *n* einer Steinkohlen-, Erz-ader. || **A.** levelling, making flush or level. || **E.** nivelacion. || **I.** livellamento, aforamento. || **P.** alforamento, nivelamento.

**Affleurer** *va.* mettre à fleur, au niveau. || **G.** schnurgleich machen, in gleiche Linie, Ebene bringen. || **A.** to level, to make flush. || **E.** nivelar, igualar. || **I.** livellare. || **P.** alforar, nivelar.

**Afflictif, ive** *adj.* qui frappe directement une personne (*peine*). || **G.** den Leib treffend; *peine — ve*, Liebesstrafe. || **A.** affecting the person, afflictive; *peine—ve*, corporal punishment. || **E.** afflictivo. || **I.** affittivo, penale. || **P.** afflictivo.

**Affliction** *sf.* souffrance morale. || **G.** Bekümmerniss *f.*, Kummer *m.*, Trübsal *f.*, Gram *m.*, Herzeleid *n.* || **A.** affliction, distress, grief. || **E.** affliccion. || **I.** afflizione. || **P.** afflicção.

**Affligé, e** *adj.* et *s.* qui ressent une affliction. || **G.** betrübt, bekümmert, schmerzlich betroffen; der (die) Betrübte, Bekümmerte, Leidende. || **A.** afflicted. || **E.** afligido. || **I.** afflitto. || **P.** afflicto.

**Affligent, e** *adj.* qui afflige. || **G.** betrübend, traurig. || **A.** afflicting, distressing. || **E.** afflicto. || **I.** affittivo. || **P.** affittivo.

**Affliger** *va.* causer un vif chagrin; frapper cruellement; *s'—vr.* éprouver de l'affliction. || **G.** betrüben; kränken, quäl-

len, leid sein, nahe gehen; martern; belästigen, heimsuchen; *s'—, sich* betrüben, sich bekümmern, sich grämen. || **A.** to afflict, to distress, to desolate; *s'—, to be* afflicted, distressed, to grieve, to sorrow. || **E.** afligir, acongojar; *s'—, afligrise, desconsolarse.* || **I.** affligere, travagliare, tormentare; *s—, affliggersi, accorarsi.* || **P.** affligir, mortificar; *s'—, affligir-se, mortificar-se.*

**Affluage** *sm. mar.* action d'affluer. || **G.** Flottmachen *n.* || **A.** floating, getting aloft. || **E.** desencalle. || **I.** lo scagliare. || **P.** desencalhe.

**Affluer** *va.* remettre à flot (un navire échoué). || **G.** wieder flott machen. || **A.** to float, to get a float. || **E.** desencallar. || **I.** scagliare. || **P.** desencallar.

**Affluence** *sf.* grand écoulement de liquide; *fig.* grande abondance. || **G.** Zuströmen, Anströmen *n*; Zufluss, Andrang, Zulauf *m.* || **A.** affluence, affluency; flow, rush, concurrence. || **E.** avenida, agolpamiento; abundancia, concurso, afluencia. || **I.** affluenzia; abbondanza. || **P.** affluencia; abundancia, concorrencia.

**Affluent** *sm.* cours d'eau qui se jete dans un autre. || **G.** Nebenfluss *m.* || **A.** affluent, tributary (stream). || **E.** afuente. || **I.** affluente. || **P.** affluente.

**Affluer** *vn.* se porter vers; *fig.* arriver en abondance. || **G.** zuströmen, herbeiströmen; andringen; einmünden; in grosser Menge zufließen. || **A.** to fall, to flow (into); to rush, to abound, to flock, to stream, to swarm. || **E.** afluir. || **I.** affluire. || **P.** affluir.

**Afflux** *sm.* action d'affluer, en parlant du sang et des humeurs. || **G.** Zuströmen *n.*, Andrang *m.* || **A.** afflux. || **E.** afflusso. || **P.** afflusso.

**Affollement** *sm.* état d'une personne affolée. || **G.** Narrheit, Leidenschaftlichkeit *f.* || **A.** madness, insanity (caused by love). || **E.** locura de amor. || **I.** pazzia. || **P.** enlouquecimento.

**Affoler** *va.* passionner jusqu'à rendre fou; *s'—, vr.* être épris de; *aiguille affolée* (mar.), se dit de l'aiguille d'une boussole lorsqu'elle est dérangée, par le voisinage du fer ou par un violent orage. || **G.** zum Narren machen, betören; *s'—, sich* verrarren, vergaften; *aiguille affolée*, plötzlich abspringende, variierend Magnetnadel. || **A.** to drive mad, to infatuate (through love); to dote on, to love extremely, to be infatuated with; *aiguille affolée*, deranged, disturbed (by the effect of local attraction or of electricity). || **E.** enloquecer, volver ó poner loco



à alguno de pasión; *s'*—, enamorar-se, apasionar-se, poner-se loco. || **I.** far impazzir d'amore; *s'*—, innamorarsi perdutamente; *aiguille affolée*, ago paizá, bussola impazzata. || **P.** fazer enlouquecer de amor; *s'*—, apaixonar-se, enlouquecer de amor; *aiguille affolée*, agulha cevada, que se afasta do norte.

**Affouage** *sm.* droit de prendre du bois dans une forêt pour son chauffage. || **G.** (Recht zum Einsammeln von Brennholz) Holzungsrecht *n.* || **A.** the right of cutting wood for fuel. || **E.** derecho de cortar en un bosque árboles ó leña. || **I.** diritto di prender legname in un bosco. || **P.** direito de cortar lenha nas mattas.

**Affouager.** *ère adj.* qui jouit d'un droit d'affouage. || **G.** die Holzgerechtigkeit hat. || **A.** having the right of cutting wood for fuel. || **E.** que tiene el derecho de cortar leña en un bosque. || **I.** che ha il diritto di prender legname in un bosco. || **P.** que tem o direito de cortar lenha nas mattas.

**Affouillement** *sm.* dégradation causée par les eaux. || **G.** Unterwaschung, Unterminirung, Unterspülung *f.* || **A.** undermining (of a bank or bridge by a water-course). || **E.** excavación, deterioración causada por las aguas. || **I.** scavamento de' fiume sotto i ponti, le muraglie, ec. || **P.** excavação, deterioração causada pelas aguas.

**Affouiller** *va.* creuser, dégrader, en parlant des eaux. || **G.** untergraben, unterwaschen; unterminiren, unterspülen. || **A.** to undermine, to wash away (the banks of a stream). || **E.** excavar, deteriorar. || **I.** scavare, danneggiare. || **P.** excavar, deteriorar.

**Affouragement** *sm.* affouragement.

**Affourager** *va.* affourager.

**Affourche** *sf.* ce qui sert à affourcher un navire (*ancree d'*—). || **G.** Gabelanker, Teianker *m.* || **A.** small bower anchor. || **E.** ancla sencilla ó de estribor. || **I.** ancora di posta. || **P.** terceira ancora, ferro da esperança ou da roça.

**Affourcher** *va. m. tr.* disposer les câbles de deux ancres en fourche. || **G.** verteilen, zwei Anker gabelförmig auswerfen. || **A.** to moor across. || **E.** echar dos anclas á cierta distancia una de otra, de modo que los cables formen como una horca. || **I.** dar fondo ad una seconda ancora di posta. || **P.** lançar duas ancoras de modo que os cabos formem uma especie de forquilha.

**Affouragement** *sm.* distribution de fourrage aux bes-

tiaux. || **G.** Fütterung *f.* || **A.** foddering. || **E.** distribution de forrage á las bestias. || **I.** distribuzione di foraggio alle bestie. || **P.** distribuição de forragem.

**Affourager** *va.* donner du fourrage aux bestiaux. || **G.** füttern. || **A.** to fodder, to feed. || **E.** dar forraje á las bestias. || **I.** distribuire il foraggio alle bestie. || **P.** distribuir forragem aos animaes.

**Affranchi, e** *adj. et s.* esclave rendu libre. || **G.** freigelassen, befreit; Freigelassene (*r.*) || **A.** freed, emancipated; freed-man, freed-woman. || **E.** liberto, horro. || **I.** affrancato, liberato. || **P.** liberto, forro.

**Affranchir** *va.* rendre libre (— un esclave); rendre exempt d'impôt, de taxe; payer le port d'une lettre, d'un paquet; *s'*—, *vr.* se soustraire à. || **G.** freigemachen; befreien, loslassen; frankiren; *s'*—, sich befreien, sich freigemachen. || **A.** to enfranchise, to enfranchise, to set free, to free; to exempt or rid from; to frank, to prepay, to pay the postage; *s'*—, to shake off, to get rid of. || **E.** manumitir, libertar; eximir, exentar; franquear; *s'*—, libertarse, librar-se de, extimir-se. || **I.** affrancare, francare; *s'*—, affrancarsi. || **P.** alforriar, libertar; exemptar; franquear; *s'*—, libertarse, livrar-se, subtrahir-se.

**Affranchissement** *sm.* action d'affranchir. || **G.** Freilassung, Befreiung *f.* Frankiren *n.* || **A.** enfranchisement, setting free; release, immunity; franking, prepayment. || **E.** manumision; exención; franqueo. || **I.** francamento, liberazione; esenzione; franchigia. || **P.** manumissão, alforria, liberdade; exempção; franquia.

**Affre** *sf.* grand effroi (ne se dit guère qu'au *pl.* dans la locution: *les—de la mort*). || **G.** Schrecken *m.*, Entsetzen, Grauen *n.* || **A.** terror, horror. || **E.** miedo excesivo, terror extremado. || **I.** orrore, spavento, terrore. || **P.** terror, pavor.

**Affrètement** *sm.* action d'affréter. || **G.** Miethen *n.* (eines Schiffes), Miethgeld *n.* Fracht *f.* || **A.** freighting. || **E.** fletamento. || **I.** nolo, noleggio. || **P.** afretamento.

**Affréter** *va.* prendre (un navire) à louage. || **G.** miethen, befrachten. || **A.** to freight, to charter. || **E.** fletar. || **I.** noleggiare. || **P.** afretar.

**Affruteur** *sm.* celui qui affrète. || **G.** Miether, Befrachter *m.* || **A.** freighter. || **E.** fletador. || **I.** noleggiatore. || **P.** afretador.

**Affreusement** *adv.* d'une manière affreuse. || **G.** fürchterlich, grässlich || **A.** frightfully, horribly; shockingly. ||

**E.** horriblemente. || **I.** orribilmente, spaventevolmente. || **P.** horribilmente, medonhamente; extremamente.

**Affreux, euse** *adj.* qui cause de l'effroi; très laid, désagréable. || **G.** abscheulich, entsetzlich, fürchterlich; schrecklich; grässlich. || **A.** frightful, horrible; shocking. || **E.** horrible; espantoso; asombroso; excesivo. || **I.** orribile, spaventevole. || **P.** horroroso, medonho; excessivo.

**Affriander** *va.* rendre friand; *fig.* attirer par quelque chose d'agréable. || **G.** leckerhaft machen; verwöhnen; anlocken, kirren, verführen. || **A.** to make dainty, to tempt, to lure; to allure. || **E.** engolosinar; atraer con halagos. || **I.** render goloso, leccardo; allettare. || **P.** engolosinar; fazer a bocca doce; engodar, atrahir con lisonjas.

**Affrioler** *va.* attirer par des friandises, par des promesses; affriander. || **G.** anlocken, lecker machen, ködern. || **A.** to lure, to decoy. || **E.** engolosinar, cebar, atraer con cebo. || **I.** allettare, adescare, invitar con lusinghe, attrarre. || **P.** atrahir con lisonjas ou falsas promessas.

**Affront** *sm.* outrage grave, insulte public; honte, deshonneur. || **G.** Beschimpfung, grobe Beleidigung *f.*; Schimpf *m.*, Schmach, Unehre, Schande *f.* || **A.** affront. || **E.** afrenta. || **I.** affronto. || **P.** affronta.

**Affronter** *va.* se placer résolument en face de; s'exposer hardiment; mettre front à front; duper. || **G.** die Stirn bieten, trotzen; unerschrocken unter das Gesicht treten; grob beleidigen, unverschämt behandeln; unverschämt betrügen. || **A.** to affront, to face, to brave; to cozen, to cheat. || **E.** arrostrar; atreverse; entrampar. || **I.** affrontare, assalire; esporsi, cimentarsi; gabbare, ingannare, truffare sfrontatamente. || **P.** affrontar, arrostrar, acometer; expôr-se ou a da mente; pôr frente a frente, face a face; enganar.

**Affronterie** *sf.* action d'affronter. || **G.** frecher Betrug *m.* || **A.** cheating, cozening. || **E.** bigotera, petardo, chasco, engaño, trampa hecha bajo de fe y confianza. || **I.** trufferia, giunteria. || **P.** engano, logro, fraude.

**Affronteur, euse** *adj.* qui affronte, qui dupe. || **G.** freche (*r.*) Betrüger (*in*). || **A.** cheat, deceiver. || **E.** trampeador, estafador. || **I.** giuntatore, truffatore. || **P.** embusteiro, trapaceiro, velhaco.

**Affublement** *sm.* accoutrement.

**Affubler** *va.* accoutrer.

**Affusion** *sf.* arrosement, aspersion. || **G.** Aufguss *m*; Uebergießung *f* (mit Wasser). || **A.** affusion; pouring of water, etc., on the body. || **E.** afusion; aspersion. || **I.** affusione; aspersione. || **P.** affusão; aspersão.

**Affût** *sm.* support d'une pièce d'artillerie; endroit où l'on se poste pour attendre le gibier; être à l'—, épier l'occasion, guetter quelqu'un. || **G.** Lafete *f*; Anstand *m*; être à l'—, auf der Lauer stehen. || **A.** gun-carriage; hiding-place, watch, catch, look-out; être à l'—, to be upon the watch. || **E.** afuste; acecho; être à l'—, estar á la espera, á la mira, acechar. || **I.** affusto; posta; être à l'—, stare in agguato. || **P.** carreta, reparo; espera de caça; être à l'—, estar á espera, á espreita, espiar.

**Affûtage** *sm.* action d'affûter.

**Affûter** *va.* mettre un canon sur l'affût; aiguïser un outil. || **G.** die Kanone auf die Lafette bringen, richten; das Handwerkszeug schärfen. || **A.** to mount a cannon; to set or sharpen tools. || **E.** sentare el canon en el afuste; afilar. || **I.** metter il cannone sul suo carro; affilare, agguzzare. || **P.** collocar a bocca de fogo na carreta; amolar, afiar.

**Affûteur** *sm.* celui qui aiguïse les outils. || **G.** Schleifer *m*. || **A.** grinder. || **E.** afilador, amolador. || **I.** arrotino. || **P.** amolador, afiador.

**Affûtau** *sm.* brimborion, affuquet. || **G.** Schnurpfeiferei *f*. || **A.** knick-knack, gewagw, trinket. || **E.** bagatela, baratija, frusleria. || **I.** bagatella, festuca, bazzecola. || **P.** bagatela, ninharia, fríoleira.

**Afin** *conj.* toujours suivi de que ou de et signifiant alors à l'effet de, pour. || **G.** damit, auf dass, um zu. || **A.** in order that, so that, in order to, so as. || **E.** con el fin, para. || **I.** affine, affinché, per, acciocchè. || **P.** afin de, com o fim, para, para que.

**Africain, aine** *adj.* et *s.* qui est de l'Afrique. || **G.** afrikanisch; Afrikaner (in). || **A.** African. || **E.** africano. || **I.** africano. || **P.** africano.

**Agá** *sm.* chef militaire chez les Turcs.

**Agacant, e** *adj.* qui agace. || **G.** reizend, lockend, anzüglich. || **A.** enticing, alluring, inciting, provoking. || **E.** halagüeño, incitativo, provocativo. || **I.** aizzante, adizzante, che provoca. || **P.** excitante, incitativo, provocador, seductor.

**Agace** *sf.* nom populaire de la pie.

**Agacement** *sm.* sensation

désagréable produite par les fruits acides; *fig.* irritation. || **G.** Stumpfwerden der Zähne *n*; Nervenreiz *m*. || **A.** setting on edge; irritation. || **E.** dentera; irritacion. || **I.** allegamento de' denti; irritazione dei nervi. || **P.** sensaçõ desagradavel que os fructos acidos causam nos dentes, embotamento; irritaçõ de nervos.

**Agacer** *va.* produire une sensation désagréable sur les dents ou sur les nerfs; *fig.* faire des agaceries. || **G.** (Zähne) stumpf machen; (Nerven) aufreizen; necken, reizen, anlocken, foppen, sticheln. || **A.** to set on edge; to irritate; to provoke, to excite, to allure, to entice, to tease. || **E.** causar dentera; irritar; provocar, excitar, estimular el deseo, la gana, atraer con halagos y esguinces mujeriles. || **I.** allegare i denti; irritare; eccitare, provocare, aizzare, allettare, lusingare. || **P.** embotar (os dentes); irritar (os nervos); excitar, provocar, estimular, attrahir com afagos.

**Agacerie** *sf.* mines, paroles pour attirer l'attention d'une personne à qui l'on veut plaire. || **G.** Anlockung durch Blicke, buhlerische Anlockung, Neckerei, Schäkerei *f*. || **A.** enticement, allurement (by words, looks or manners). || **E.** arrumaco, roncercia, sofama. || **I.** allettamento, moine; vezzi, lusinghe, blandizie. || **P.** provocaçõ; afagos, meiguices.

**Agallardir** *va.* rendre gai, gaillard, exciter à la gaité. || **G.** lustiger machen, zur Fröhlichkeit stimmen. || **A.** to make merry; to gladden, to enliven. || **E.** alegrar, excitar á la alegría. || **I.** rallegrare. || **P.** alegrar, excitar á alegria, ao prazer.

**Agame** *sm.* *zool.* genre de sauriens (*agama*), famille des humivagues; *bot.* V. CRYPTOGAME. || **G.** Agama, Stachelleguan *m*. || **A.** agama. || **E.** agamo. || **I.** agamo, sorta di lucertola. || **P.** agamo.

**Agami** *sm.* (*psophia crepitans*, fam. alectorides) oiseau de l'Amérique du Sud qu'on apprivoise comme un chien, trompette. || **G.** Agami, Trompetenvogel *m*. || **A.** agami, trumpeter. || **E.** agami, trompeta, trompetero. || **I.** agami, trombetta, trombettiere. || **P.** agami, trombetta, trombeteiro.

**Agamic** *sf.* *bot.* V. CRYPTOGAME.

**Agape** *sf.* repas fait en commun par les premiers chrétiens. || **G.** Liebesmahl *n* der ersten Christen. || **A.** love-feast. || **E.** agapa. || **I.** agape. || **P.** agape.

**Agaric** *sm.* (*agaricus*) genre de champignons. || **G.** Blätterschwamm *m*. || **A.** agaric.

|| **E.** agarico. || **I.** agarico. || **P.** agarico.

**Agasse** *sf.* agace.

**Agate** *sf.* variété de cristal de roche diversement coloré. || **G.** Achat *m*. || **A.** agate. || **E.** agata. || **I.** agata. || **P.** agata.

**Agave** *sm.* genre de plantes de la famille des amaryllidacées, dont on fait des cordes.

**Age** *sm.* durée ordinaire de la vie; temps écoulé depuis la naissance; chacune des quatre divisions de la vie humaine; vieillesse; époque, période. || **G.** Alter; Menschnalter; Zeitalter *n*. || **A.** age. || **E.** edad. || **I.** età. || **P.** edade.

**Age** *sm.* longue pièce de bois ou timon auquel se lie le soc et tout le système de la charrue. || **G.** Pflugbaum; Pflugbalken *m*. || **A.** beam (of a plough). || **E.** timon. || **I.** timone. || **P.** temão.

**Agé, e** *adj.* qui a un certain nombre d'années; vieux. || **G.** alt; bejahr, bei Jahren, betagt, alt. || **A.** aged; old, in years. || **E.** de edad de; viejo, anciano. || **I.** attempato; vecchio; *il est—de vingt ans*, egli è in età di vent'anni. || **P.** de edade de; edoso, velho.

**Agence** *sf.* emploi, charge d'agent. || **G.** Agentschaft, Agentenstelle, Geschäftsführung *f*. || **A.** agency. || **E.** agencia. || **I.** agenzia. || **P.** agenzia.

**Agencement** *sm.* action d'agencer; état d'une chose agencée. || **G.** zierliche Anordnung, geschickte Einrichtung, Zusammensetzung; Gruppierung *f*. || **A.** arrangement, disposition, combination, ordering, grouping, adjustment. || **E.** adorno, compostura, colocacion de las cosas en orden, agrupamiento. || **I.** ordine, acconciamento, disposizione, artificio, arte. || **P.** adorno, compostura, arranjo, boa disposiçõ, collocaçõ das cousas em ordem, artificio.

**Agencer** *va.* disposer plusieurs choses dans un certain ordre; ajuster, arranger. || **G.** anordnen; zusammenpassen. || **A.** to dress, to arrange, to construct, to contrive, to fit up. || **E.** componer, aderezar, alinar, colocar las cosas con prolijidad. || **I.** aggiustare, raccomodare, raffazzonare, disporre, ordinare accuratamente. || **P.** compor, arranjar, adomar, collocar em boa ordem.

**Agenda** *sm.* carnet pour noter jour par jour les choses qu'on doit faire. || **G.** Notizbuch, Tagebuch *n*. || **A.** agenda, memorandum-book. || **E.** libro de memoria, mamotreto. || **I.** agenda, libro di ricordi. || **P.** agenda.

**Agenouiller** (**S**) *vr.* se mettre à genoux. || **G.** nieder-

knien. || **A.** to kneel, to kneel down. || **E.** arrodillarse, hincarse de rodillas. || **I.** inginocchiarsi, mettersi in ginocchio. || **P.** ajoelhar, ajoelhar-se.

**Agenuoilloir** *sm.* petit escabeau sur lequel on s'agenouille. || **G.** Kniekissen *n.* || **A.** hassock, kneeling-stool. || **E.** cojin, almohada para arrodillarse, genuflexorio. || **I.** inginocchiatoio. || **P.** genuflexorio.

**Agent** *sm.* ce qui agit; individu chargé d'une fonction, d'une mission, d'une gestion publique ou privée. || **G.** wirkende Kraft *f.*, Agens *n.*; Mittel *n.*; Agent, Geschäftsführer; Bevollmächtigter, Beamter *m.*; — *de change, de banque, Wechselmäkler*, -sensal, Bankagent *m.* || **A.** agent, factor; — *de change*, stock-broker. || **E.** agente; — *de change*, corredor de cambios. || **I.** agente, operante; — *de change, de banque*, sensale, agente di cambio. || **P.** agente; procurador; — *de change*, corretor de cambios.

**Agglomerat** *sm. géol.* masse de substances minérales réunies par un ciment naturel. || **G.** Trümmergestein *n.* || **A.** agglomerate. || **E.** aglomerado. || **I.** agglomerato. || **P.** agglomerado.

**Agglomération** *sf.* action d'agglomérer; état de ce qui est aggloméré. || **G.** Anhäufung *f.* || **A.** agglomeration. || **E.** aglomeracion. || **I.** agglomerazione. || **P.** agglomeración.

**Agglomérer** *va.* réunir en masse, en monceau. || **G.** anhäufen. || **A.** to agglomerate. || **E.** aglomerar. || **I.** agglomerare. || **P.** agglomerar.

**Agglutinant**, *e adj.* *e. s.* qui est propre à agglutiner. || **G.** zusammenheißend, anheftend, anklebend; Heftpflaster *n.* || **A.** agglutinant. || **E.** aglutinante. || **I.** agglutinante. || **P.** agglutinante.

**Agglutinatif**, *ive adj.* *et s.* qui recolle les chairs. || **G.** anklebend; zusammenheißendes Mittel, Heftpflaster *n.* || **A.** agglutinative; agglutinant. || **E.** aglutinativo; aglutinante. || **I.** agglutinativo; agglutinante. || **P.** agglutinativo; agglutinante.

**Agglutination** *sf.* action d'agglutiner. || **G.** Ankleben; Ansetzen; Anheilen *n.*; Zusammenheilung *f.* || **A.** agglutination. || **E.** aglutinacion. || **I.** agglutinazione. || **P.** agglutinación.

**Agglutiner** *va.* rejoindre les chairs, la peau, etc. || **G.** ankleben, agglutinieren, zusammenheilen. || **A.** to agglutinate. || **E.** aglutinar. || **I.** agglutinare. || **P.** agglutinar.

**Aggravant**, *e adj.* qui

aggrave; qui augmente la culpabilité. || **G.** beschwerend; gravierend. || **A.** aggravating. || **E.** agravante. || **I.** aggravante. || **P.** agravante.

**Aggravation** *sf.* action d'aggraver. || **G.** Erschwerung, Verschärfung, Verschlimmerung *f.* || **A.** aggravation. || **E.** agravacion. || **I.** aggravamento. || **P.** agravación.

**Aggrave** *sf.* seconde fulmination solennelle d'un monitoire. || **G.** geschärfte Androhung *f.* des Kirchenbannes. || **A.** second fulmination of a threatening monitory. || **E.** agravacion, segunda amonestacion de una censura eclesiastica. || **I.** monitorio, la seconda solenne fulminazione d'un monitorio eclesiastico. || **P.** agravamento, segunda admoestação nas censuras eclesiasticas.

**Aggravement** *sm.* action d'aggraver. || **G.** Erschwerung, Steigerung, Verschlimmerung *f.* || **A.** growing worse. || **E.** agravamiento. || **I.** aggravamento. || **P.** agravamento.

**Aggraver** *va.* rendre plus grave; augmenter; s'—, *vr.* devenir plus grave. || **G.** erschweren, erhöhen; schärfen, steigern; s'—, ernster, drückender, ärger werden, sich verschlimmern. || **A.** to aggravate, to make worse; s'—, to grow worse. || **E.** agravar; s'—, agravarse. || **I.** aggravare; accrescere; s'—, aggravarsi. || **P.** agravar; s'—, agravar-se.

**Agile** *adj.* qui a de l'agilité. || **G.** behend, flink, gewandt. || **A.** agile. || **E.** agil. || **I.** agile. || **P.** agil.

**Agilement** *adv.* avec agilité. || **G.** mit Behendigkeit, behend. || **A.** nimbly. || **E.** agilmente. || **I.** agilmente. || **P.** agilmente.

**Agilité** *sf.* grande facilité à se mouvoir. || **G.** Behendigkeit, Flinkheit *f.* || **A.** agility, nimbleness. || **E.** agilidad. || **I.** agilità. || **P.** agilidad.

**Agio** *sm.* spéculation sur le cours des effets publics; bénéfice du change. || **G.** Aufgeld, Agio *n.* || **A.** exchange. || **E.** agio. || **I.** aggio. || **P.** agio.

**Agiotage** *sm.* trafic sur les effets publics. || **G.** Börsenwucher; Wechselhandel *m.* || **A.** stock-jobbing. || **E.** agiotaje. || **I.** aggiotaggio. || **P.** agiotagem.

**Agioter** *va.* faire l'agiotage. || **G.** Börsenwucher treiben, mit Werthpapieren spekulieren; agiotieren. || **A.** to job, to stock-job, to gamble in the stocks or funds. || **E.** agiotar. || **I.** aggiotare. || **P.** agiotar.

**Agioteur** *sm.* celui qui fait l'agiotage. || **G.** Börsenwucherer, Aktienhändler, Papierspekulant *m.* || **A.** stock-jobber. ||

**E.** agiotador, agiotista. || **I.** aggiotatore. || **P.** agiota.

**Agir** *m.* faire quelque chose; faire impression, produire un effet; faire des démarches dans l'intérêt de quelqu'un; se conduire de certaine manière; poursuivre en justice; s'—, *vr.* impers. être question. || **G.** handeln, thätig sein; wirken, seine Wirkung äussern, einwirken; Schritte thun, sich verwenden; handeln, sich benehmen, sich betragen; klagen, verklagen; s'—de, sich handeln um; *il s'agit de*, die Rede ist von, es handelt sich um. || **A.** to act, to do; to operate, to take effect, to have an influence; to deal; to behave; to sue, to prosecute, to proceed against; s'—, to be in question, to be concerned. || **E.** obrar, hacer; causar ó producir algun efecto; proceder, portarse; proceder contra, intentar una demanda; s'—, tratar-se, hablarse de algo. || **I.** agire, fare, operare; comportarsi; *il s'agit*, si tratta. || **P.** operar, obrar; agenciar, actuar, producir efecto; inluir; comportar-se; proceder contra, demandar; s'—, tractar-se; *il s'agit de*, tracta-se de.

**Agissant**, *e adj.* qui agit, qui a de l'activité. || **G.** thätig, unruhig, bewegt, wirksam. || **A.** active, efficacious, stirring. || **E.** activo, diligente. || **I.** attivo, operoso, diligente. || **P.** attivo, diligente.

**Agitateur** *sm.* individu qui cherche à soulever le peuple contre les lois. || **G.** Aufwiegler *m.* || **A.** agitator. || **E.** agitador, alborotador. || **I.** agitatore, chi muove a tumulto. || **P.** agitador, amotinador.

**Agitation** *sf.* mouvement irrégulier et répété; *fig.* inquiétude de l'âme; trouble. || **G.** heftige Bewegung, Erschütterung; Aufregung; Unruhe; Gemüths-bewegung; Gährung; Aufwiegung. || **A.** agitation. || **E.** agitación. || **I.** agitazione. || **P.** agitación.

**Agiter** *va.* ébranler, remuer en divers sens; *fig.* troubler, soulever; exciter; examiner, discuter; s'—, *vr.* être en mouvement; être trouble, discuté. || **G.** hin- und herbewegen, schüttern; beunruhigen, bewegen, treiben, lebhaft einwirken auf... in Aufregung, Aufruhr versetzen; anregen, verhandeln; s'—, in Bewegung sein, fluthen, schwanken; unruhig, aufgeregter werden, in beständiger Aufregung sein; verhandelt werden. || **A.** to agitate; s'—, to be agitated. || **E.** agitar; s'—, agitarse. || **I.** agitare; s'—, agitarsi. || **P.** agitare; s'—, agitar-se.

**Agnat** *sm.* nom donné, en droit rom., à tout enfant mâle issu d'un même père. || **G.** Bluts-

verwandter väterlicher Linie, Agnat *m.* || **A.** agnate. || **E.** agnado. || **I.** agnato. || **P.** agnato.

**Agnation** *sf.* qualité des agnats. || **G.** Seiten-Neben-Verwandschaft. || **A.** agnation. || **E.** agnacion. || **I.** agnazione. || **P.** agnação.

**Agnatice** *adj.* qui se rapporte aux agnats. || **G.** Seiten-Verwandschaft gehörig. || **A.** agnatic. || **E.** agnaticio. || **I.** agnatizio. || **P.** agnaticio.

**Agneau** *sm.* petit de la brebis; *fig.* personne d'humeur douce. || **G.** Lammn. || **A.** lamb. || **E.** cordero. || **I.** agnello. || **P.** cordeiro.

**Agnel** *sm.* ancienne monnaie d'or, valant environ 15 francs. || **G.** Lammthaler *m.* (alte französische Goldmünze). || **A.** agnel (an old french gold coin). || **E.** agnel (moneda antigua de Francia con sello del cordero). || **I.** agnel (sorta di moneta che ebbe corso in Francia da S. Luigi a Carlo VII). || **P.** agnel (ant. moeda de ouro franceza do valor de 15 francos).

**Agneler** *vn.* mettre bas (en parlant de la brebis). || **G.** lammen. || **A.** to yean, to lamb. || **E.** parir (la oveja). || **I.** far partorire un agnello. || **P.** parir (a ovelha).

**Agnellet** *sm.* petit agneau. || **G.** Lämmchen *n.* || **A.** lambkin. || **E.** corderillo, corderito. || **I.** agnellino, agnelletto. || **P.** cordeirinho.

**Agnelline** *adj. f.* se dit de la première laine prise sur l'agneau. || **G.** Lämmerwolle. *f.* || **A.** lamb's wool. || **E.** anina. || **I.** agnellina (si dice della lana d'agnello). || **P.** agnelina.

**Agnelle** *sf.* féminin de agneau.

**Agnés** *sf.* jeune fille très innocente. || **G.** (eine) Unschuld *f.*, unschuldiges Mädchen *n.* || **A.** Agnes, an artless girl. || **E.** jóven sencilla é ingenua. || **I.** giovinetta innocente. || **P.** menina muito ingenua.

**Agnus** *sm.* cire bénite par le pape sur laquelle est la figure d'un agneau. || **G.** Andachtsbild *n.*, geweihtes WachsBild, das Lamm Gottes darstellend. || **A.** Agnus; Agnus Dei, a wafer bearing the figure of a lamb. || **E.** Agnus, Agnusdei. || **I.** Agnusdei. || **P.** Agnus, Agnus Dei.

**Agnus-castus** *sm.* arbrisseau de la famille des verbénacées (*vitis agnus-castus*), autrement appelé *gattilier commun*, faux *poivrier* ou *arbre au poivre*. || **G.** Keuschbaum *n.* || **A.** agnus-castus, chaste-tree. || **E.** agnocasto, sauzgatillo. || **I.** agnocasto. || **P.** agnocasto, anhocasto.

**Agnus Dei** *sm.* prière de

la messe qui commence par ces mots.

**Agonie** *sf.* état d'un malade qui va mourir; *fig.* extrême angoisse. || **G.** Todeskampf *m.*; *fig.* höchste Angst, Todesangst *f.*; être à l'—, im Sterben liegen, mit dem Tode ringen. || **A.** agony. || **E.** agonia. || **I.** agonia. || **P.** agonia.

**Agonir** *va.* accabler (d'injures). || **G.** mit Beleidigungen überhäufen. || **A.** to load with abuse, to call names. || **E.** injuriar. || **I.** ingiuriare. || **P.** injuriar.

**Agonisant**, *e adj.* et *s.* qui est à l'agonie. || **G.** mit dem Tode ringend; Sterbende (*r.*) || **A.** dying, agonizing. || **E.** agonizante. || **I.** agonizzante. || **P.** agonizante, moribundo.

**Agoniser** *vn.* être à l'agonie. || **G.** im Sterben, in den letzten Zügen liegen. || **A.** to be dying, in the agonies of death. || **E.** agonizar. || **I.** agonizzare. || **P.** agonizar.

**Agonistique** *sf.* lutte d'athlètes armée chez les Grecs. || **G.** Agonistik *f.* || **A.** agonistics. || **E.** agonistica. || **I.** agonistica. || **P.** agonistica.

**Agouti** *sm.* petit rongeur de l'Amérique du Sud (*dasyprocta*), assez analogue au lapin. || **G.** Aguti, Ferkelkaninchen *n.* || **A.** agouti. || **E.** aguti. || **I.** aguti (piccolo quadrupede nato in America). || **P.** aguti, acuti, cutia.

**Agrafe** *sf.* petit crochet de métal pour attacher les vêtements; crampon de fer qui empêche les pierres de se disjoindre. || **G.** Haken *m.*, Spange *f.*; Klammer *f.* || **A.** hook, hook-and-eye, clasp; cramp, crampiron. || **E.** broche, corchete; grapa de hierro que sirve para sujetar las piedras entre sí. || **I.** fibbiaglio, fermaglio; borchia. || **P.** colchete, broche, presilha, alamar; gancho, gato.

**Agrifer** *va.* attacher avec une agrafe. || **G.** anhaken, zuhaken. || **A.** to hook, to clasp. || **E.** abrochar, prender, coger, atacar, sujetar con broche ó grapa. || **I.** attaccare, affibbiare con fermaglio. || **P.** acolchetar, atacar, prender com.

**Agraire** *adj.* qui a rapport aux terres. || **G.** was sich auf die Aecker bezieht; *loi*—, Ackergesetz *n.* || **A.** agrarian. || **E.** agrario. || **I.** agrario. || **P.** agrario.

**Aggrandir** *va.* rendre plus grand; *fig.* élever, ennoblir; *s'—*, *vn.* devenir plus grand. || **G.** vergrößern, erweitern, ausdehnen; erhöhen, heben, steigern, einen Anschein von Grösse verleihen; *s'—*, sich vergrößern, an Grösse zunehmen. || **A.** to enlarge, to extend; to give an appearance of increased size, of

stoutness; to aggrandize, to ennoble; *s'—*, to be enlarged, to enlarge, to become, to get (*or* grow) larger; to grow, to increase, to augment, to aggrandize one's self. || **E.** agrandar, extender, ampliar; hacer abultar; exagar; engrandecer, ennoblecer; *s'—*, ensancharse, extenderse, engrandecerse. || **I.** agrandire, accrescere, amplificare, allargare; far parere più grande; ingrandire, annobilitare; *s'—*, aggrandirsi, allungarsi, ingrandirsi. || **P.** augmentar, accrescentar, dilatar; exagarar; elevar, engrandecer, nobilitar; *s'—*, augmentar-se, engrandecer-se.

**Aggrandissement** *sm.* action d'agrandir, résultat de cette action. || **G.** Vergrößerung, Erweiterung; Erhöhung, Zunahme *f.* || **A.** enlargement, aggrandizement, exaltation. || **E.** aumento, dilatacion, engrandecimiento. || **I.** aumento, ingrandimento, innalzamento. || **P.** augmento, elevação, engrandecimento.

**Aggraver** *v.* AGGRAVER.  
**Aggréable** *adj.* qui plaît, qui agréé; *sm.* ce qui plaît. || **G.** angenehm, freundlich, liebenswürdig; der Angenehme, Liebenswürdige. || **A.** agreeable, pleasing, snub, grateful. || **E.** agradable. || **I.** grato, giocondo, piacevole. || **P.** agradável, aprazível.

**Aggréablement** *adv.* d'une manière agréable. || **G.** auf eine angenehme Art. || **A.** agreeably. || **E.** agradablemente. || **I.** piacevolmente, dilettevolmente. || **P.** agradávelmente.

**Aggréer** *sm.* défenseur admis à plaider près d'un tribunal de commerce. || **G.** Vertheidiger vor einem Handelsgericht. || **A.** attorney (of commercial tribunals). || **E.** el abogado que puede informar en los tribunales de comercio. || **I.** difensore presso un tribunale di commercio. || **P.** advogado (nos tribunales de commercio).

**Aggréer** *va.* accueillir favorablement; *vn.* plaire, paraître agréable || **G.** gütig aufnehmen, genehmigen, für gut finden; gestatten, erlauben; bestätigen; *vn.* gefallen, angenehm sein, anstehen, behagen. || **A.** to accept, to approve, to consent, to allow; *vn.* to please. || **E.** admitir, aceptar, aprobar, recibir bien; *vn.* agradar, parecer bien. || **I.** gradire, gradirre, accettare, ricevere volentieri; *vn.* piacere, andare a verso. || **P.** acolher, receber de bom grado; approvar; *vn.* agradar, parecer bem.

**Aggréat** *sm.* masse de substances diverses unies ensemble naturellement. || **G.** Anhäufung *f.*; Aggregat *n.* || **A.**

aggregate. || **E.** agregado. || **I.** aggregato. || **P.** aggregato.

**Aggrégation** *sf.* admission dans une société; admission après concours au titre d'agrégé; *phys.* assemblage de parties qui tiennent les unes aux autres. || **G.** Beitritt *m.*, Aufnahme *f.*; ausserordentliche Professur; Anhäufung, Bereingung *f.* || **A.** admission (into a society), fellowship, aggregation. || **E.** agregacion. || **I.** aggregazione. || **P.** aggregação; admissão, recepção.

**Agrégé** *sm.* celui qui a été admis après concours à devenir professeur de l'Université. || **G.** Universitätsmitglied *n.* (ordentlicher) Professor *m.* || **A.** fellow. || **E.** agregado, substituto, examinador. || **I.** dottor collegiato. || **P.** agregado, substituto.

**Agréger** *va.* admettre dans une compagnie; *phys.* réunir des parties qui n'étaient pas liées ensemble. || **G.** beigesellen, zugesellen; zu-einer Masse vereinigen. || **A.** to admit, to aggregate. || **E.** agregar. || **I.** aggregare. || **P.** agregar.

**Agrement** *sm.*, approbation, consentement; qualité par laquelle on plaît; plaisir; *pl.* ornements du discours, du chant, de la toilette; *arts d'—*, la musique, la peinture, la danse, l'escrime, l'équitation, etc. || **G.** Genehmigung; Zustimmung *f.*; angenehme Eigenschaft *f.*; (das) Gefällige *n.*; Lieblichkeit; Anmuth; Vergnügen *n.*; Verzierungen *f.*; *pl.*; Verrüth *m.*; Manier *f.*; Vorschlag *m.*; *arts d'—*, gesellige Künste *f.* *pl.* || **A.** consent, approbation; favour; pleasantness, agreeableness; charm; pleasure, enjoyment; ornament, trimming; *arts d'—*, accomplishments. || **E.** consentimiento, permiso, beneplacito; gracia, atractivo, encanto; diversion; placer, satisfacción, recreo; *pl.* adornos, ornatos; *arts d'—*, la musica, la pintura, etc. || **I.** approvazione, assenso, consenso; grazia, avvenenza, vezzo; piacere, godimento, diletto; adorni, ornamenti; *arts d'—*, le arti d'ornamento. || **P.** aprovação, consentimento; graça, atractivo; recreio; prazer; ornatos, adornos, enfeites; *arts d'—*, artes de adorno.

**Agrémenter** *va.* relever par des agréments, orner. || **G.** verziern. || **A.** to decorate, to adorn. || **E.** decorar, adornar. || **I.** decorare, adornare. || **P.** ornar, enfeitar, fazer sobressahir pelos adornos.

**Agrès** *sm.* *pl.* tous les objets qui servent à manœuvrer un vaisseau, comme poulies, cordages, voiles, vergues, gouvernail, ancres, etc. || **G.** Takelavage *f.*; Segelwerk *n.* || **A.** rigging,

fittings, furniture, greement. || **E.** aparejos. || **I.** attrezzi, attrezzi d'una nave, arredi. || **P.** aparelho de um navio.

**Agresseur** *sm.* celui qui attaque le premier. || **G.** Angreifer *m.* || **A.** aggressor. || **E.** agresor. || **I.** aggressore. || **P.** aggressor.

**Agressif**, *ive* *adj.* qui a le caractère de l'agression. || **G.** angreifend. || **A.** aggressive. || **E.** agresivo. || **I.** aggressivo. || **P.** aggressivo.

**Agression** *sf.* action de celui qui attaque sans provocation. || **G.** Angriff *m.*, Herausforderung *f.* || **A.** aggression. || **E.** agresion. || **I.** aggressione. || **P.** agressão.

**Agrèste** *adj.* rustique; rude. || **G.** ländlich; bäuerisch. || **A.** agrestic, wild; rude. || **E.** agreste; grosero. || **I.** campeccio, selvatico, agreste; zotico, scortese. || **P.** agreste; rude, grosseiro.

**Agricole** *adj.* donné à l'agriculture; qui a rapport à l'agriculture. || **G.** Feldbauend, Ackerbau treibend; den Feldbau betreffend; auf Aeckern lebend. || **A.** agricultural. || **E.** agrícola. || **I.** agricola. || **P.** agrícola.

**Agriculteur** *sm.* celui qui cultive la terre. || **G.** Ackermann, Landwirth *m.* || **A.** agriculturist, farmer. || **E.** agricultor, labrador, cultivador. || **I.** agricoltore. || **P.** agricultor.

**Agriculture** *sf.* art de cultiver la terre. || **G.** Acker-, Feldbau *m.*, Landwirthschaft *f.* || **A.** agriculture. || **E.** agricultura. || **I.** agricoltura. || **P.** agricultura.

**Agripper** (*S'*) *vr.* s'attacher avec les griffes. || **G.** sich ankrallen, sich anklammern. || **A.** to cling. || **E.** agarrarse, aferrarse. || **I.** aggraffarsi. || **P.** agarrar-se.

**Agripaume** *sf.* bot. léonure.

**Agripper** *va.* saisir avidement. || **G.** gierig weggreissen, wegkapern. || **A.** to snatch, to snatch up. || **E.** arrebatar, tomar una cosa con avidéz, atrapar, echar la uña. || **I.** aggrappare, arraffare. || **P.** agarrar, pegar con avidéz.

**Agronome** *sm.* celui qui a étudié l'art de l'agriculture. || **G.** Ackerbaukundiger, wissenschaftlich gebildeter Landwirth. || **A.** scientific agriculturist. || **E.** agrónomo. || **I.** agronomo. || **P.** agronomo.

**Agronomie** *sf.* science de l'agronome. || **G.** Landwirthschaftskunde *f.* || **A.** agronomy. || **E.** agronomía. || **I.** agronomia. || **P.** agronomia.

**Agronomique** *adj.* qui a rapport à l'agronomie. || **G.** landwirthschaftlich. || **A.** agro-

nomic. || **E.** agronómico. || **I.** agronomico. || **P.** agronomico.

**Agrouper** *va.* grouper. **Aguerrir** *va.* accoutumer à la guerre, à une chose difficile. || **G.** an den Krieg gewöhnen, abhärten. || **A.** to inure to war; to season, to harden. || **E.** aguerrire. || **I.** agguerrire. || **P.** aguerrire.

**Aguteurs** *sm.* *pl.* surveillances attentives; être aux—, épier. || **G.** Hinterhalt; être aux—, auf der Lauer sein. || **A.** lying in wait, watch; être aux—, to be lying in wait, to be on the watch. || **E.** acecho; être aux—, estar en acecho, espiar. || **I.** agguato; être aux—, essere in agguato, stare in guardia. || **P.** vigia, espera, emboscada; être aux—, estar á espreita, espiar.

**Ah!** *interj.* exprimant la joie, la douleur, l'admiration, la surprise. || **G.** ach, o, ah! || **A.** ah! || **E.** ah! ay! || **I.** ah! dehl! ahimèl ohimèl! || **P.** ah!

**Ahan** mot formé par onomatopée; n'est usé que dans cette locution: suer d'—, se donner beaucoup de peine, faire une chose très-pénible. || **G.** mit grosser Anstrengung arbeiten. || **A.** to toil and moil. || **E.** sudar de jaeo, de fatiga. || **I.** sudar d'affanno, di stento, di fatica. || **P.** suar de cansaço, de fadiga.

**Ahaner** *vn.* éprouver une grande fatigue; faire entendre le cri de *ahan* en travaillant. || **G.** bei der Arbeit ächen; saure Arbeit verrichten, es sich sauer werden lassen. || **A.** to toil and moil, to labour hard. || **E.** jeadar; aperearse, afanarse. || **I.** penare, durar fatica. || **P.** afadigar-se, estafar-se, arquejar, deitar os bofes pela boca fóra.

**Aheurtement** *sm.* action de s'heurter. || **G.** Starr-Eigen-sinn *m.*, Halsstarrigkeit *f.* || **A.** stubbornness, pigheadedness. || **E.** obstinacion. || **I.** ostinazione, caparbietà. || **P.** obstinación, teimosia; birra.

**Aheurter** (*S'*) *vr.* s'attacher obstinément à une opinion. || **G.** eigensinnig auf etwas bestehen. || **A.** to be obstinate, to persist in. || **E.** obstinar-se. || **I.** ostinarsi. || **P.** obstinar-se.

**Ahi!** *interj.* servant à exprimer la douleur. || **G.** ach! au, o weh! || **A.** oh! oh dear! || **E.** ay! || **I.** ahil! || **P.** ail

**Ahuri**, *e* *adj.* qui est fort troublé; stupéfait. || **G.** bestürzt, erschrocken. || **A.** dumfounded; flurried, confused. || **E.** pasmado, estupefacto. || **I.** stupefatto. || **P.** pasmado, confuso, estupefacto.

**Ahurir** *va.* troubler complètement. || **G.** bestürzt machen, verduzten. || **A.** to dumfound, to dumfounder; to flur-

ry, to confuse. || **E.** pasmar, turbar, aturdir, dejar estupefacto á alguno con una mala nueva. || **I.** stordire, sbalordire, stupefare. || **P.** pasmar, aturdir, perturbar, causar estupefacción.

**Ahurissement** *sm.* état d'une personne ahurie. || **G.** Verdutzung, Bestürzung *f.* || **A.** dumfounding, flurry, confusion. || **E.** pasmio, estupefacción. || **I.** spavento, stupefazione. || **P.** perturbação, confusão, pasmio.

**Ai** *sm.* zool. nom que les tupis et les guaranis donnent au *bradypus tridactylus*, mammifère de l'ordre des édentés, fam. bradypodides, vulgairement appelé *pareasseux*. || **G.** Faulthier *n.* || **A.** ai, the three-toed sloth. || **E.** ai, perezoso. || **I.** ai, tardigrado, pigro, pigrizia. || **P.** ai, preguiça.

**Aide** *sf.* secours, assistance, protection; succursale d'une paroisse; *pl.* ancien nom de l'impôt indirect; à l'— venez au secours; à l'— de, par le moyen de. || **G.** Hülfe, *f.* Beistand *m.*; Filialkirche *f.*; *pl.* Tranksteuer, Acicse *f.*; Hülfselder *n.*; à l'— / zu Hülfe! à l'— de, mit Hülfe, vermittelst. || **A.** help, assistance, succour, relief; church dependent on a parish church; *pl.* royal aid, excise; à l'— / help! à l'— de, by the aid, help of. || **E.** ayuda, socorro, asistencia, auxilio; ayuda de parroquia; *pl.* subsidios establecidos antiguamente sobre géneros; à l'— / favor! al rey! á la justicial acudid! à l'— de, con el auxilio de, á favor de, mediante. || **I.** aiuto, soccorso, aita; succursale; *pl.* dazio d'aiuto, di sussidio; à l'— / aiut! à l'— de, col, col mezzo. || **P.** auxilio, ajuda, socorro; suffraganea; *pl.* ant. nome das contribuições indirectas; à l'— / socorro! quem me acodel! à l'— de, por meio de, com o auxilio de.

**Aide** *sf.* personne qui aide. || **G.** Gehülfe, Beistand, Helfer *m.*, Unter... || **A.** assistant, helper. || **E.** ayuda, ayudante, asistente. || **I.** aiutante, assistente. || **P.** ajudante, assistente.

**Aide de camp** *sm.* officier d'état-major attaché à un général. || **G.** Generaladjutant *m.* || **A.** aide-de-camp. || **E.** edecan, ayudante de campo. || **I.** aiutante di campo. || **P.** ajudante de campo.

**Aide-major** *sm.* chirurgien militaire subordonné au chirurgien-major d'un régiment. || **G.** Bataillonarzt, Hülfso. d. Unter-Wundarzt *m.* || **A.** assistant surgeon. || **I.** chirurgo aiutante maggiore. || **P.** cirurgião ajudante.

**Aider** *va.* donner de l'aide; secondar, assister; *vn.* venir en aide, prêter son concours; s'—

*vn.* se prêter; mutuellement assistance; se servir de. || **G.** va. et *n.* helfen, beistehen, unterstützen; s'—, sich helfen, sich gegenseitig beistehen; sich bedienen. || **A.** va. et *n.* to aid, to help, to assist, to succour; s'—, to help one's self, to help aid, assist one another or each other; to make use of. || **E.** ayudar, auxiliar, socorrer; contribuir, concurrir; s'—, ayudarse; servirse, valerse de. || **I.** aiutare, soccorrere, sovvenire; assistere, secondare, servire, contribuire; s'—, aiutarsi, socorrersi reciprocamente; valersi, servirsi di. || **P.** ajudar, auxiliar, valer, socorrer; contribuir para o exito de; s'—, ajudar-se, auxiliari-se; valer-se, servir-se de.

**Aie** *interj.* exprimant la douleur. **V. AII.**

**Aieul** *sm.* grand-père; *aieuls* (*pl.*) le grand-père paternel et le grand-père maternel; *aieux* (*pl.*) ancêtres. || **G.** Grossvater, Ahnherr *m.*; Ahnen, Voreltern *m.* *pl.* || **A.** grandfather, grandsire; paternal, maternal grandfather; ancestors, forefathers. || **E.** abuelo; abuelo paterno y materno; antepasados, mayores. || **I.** avolo, nonno; avolo paterno e materno; avi, antenati. || **P.** avô; avô paterno e materno; avós, antepassados.

**Aieule** *sf.* grand-mère. || **G.** Grossmutter *f.* || **A.** grandmother. || **E.** abuela. || **I.** avola, nonna. || **P.** avó.

**Aieux** *sm.* *pl.* **V. AIEUL.**

**Aigayer** *va.* **V. AIGUAYER.**

**Aigle** *sm.* (aigula, fam. accipitrides, ord. rapaces) un des plus forts oiseaux de proie; pupitre d'église surmonté d'une figure d'aigle; *fig.* homme supérieur; décoration (l'— noire de Prusse); *papier grand—*, papier à dessin de grand format (1<sup>m</sup>.75 sur 1<sup>m</sup>.06); *sf.* la femelle de l'aigle; drapreau. || **G.** Adler, Aar *m.*; Pult *n.*; ein Mensch von vorzüglichem Geiste *m.*; *du papier grand—*, Adler-Landkartenpapier *n.*; *sf.* Adler-Weibchen *n.*; Adler als Fahne *m.* || **A.** eagle; reading-desk; a man of superior genius; *papier grand—*, double elephant paper. || **E.** águila, átil de coro; hombre de un talento muy perspicaz; *papier grand—*, papel de marca mayor. || **I.** aquila; leggio; uomo d'un genio superiore; *papier grand—*, carta grand'aquila, grand'aquila. || **P.** aguia; estante de côro; homem de espirito superior; *papier grand—*, papel de grande formato.

**Aiglefin** *sm.* poisson du genre gade (*gadus aeglefinus*), tam. gadofides ou gadides. || **G.** Schellfisch *m.* || **A.** haddock. || **E.** anon. || **I.** sorta di merluccio. || **P.** eglefin *n.*

**Aiglette** *sf.* blas. alérion.

**Aiglon**, *omme* *sc.* petit de l'aigle. || **G.** junger Adler *m.* || **A.** eaglet, young eagle. || **E.** aguicho. || **I.** aquilotto. || **P.** aguiazinha, filho da aguia.

**Aiguel** *sm.* **V. AGNEL.**

**Aigre** *adj.* acide, piquant au goût; rude, perçant, désagréable, en parlant des sons; revêche, hargneux; *sm.* caractère de ce qui est aigre. || **G.** sauer, herb; scharf; kreischend, schneidend, schrillend, gellend; störrig; unangenehm, bitter, unfreundlich; *sm.* das Saure; Säure *f.*; saures Getränk. || **A.** acid, sour, tart, sharp; shrill, piercing; harsh, acrimonious, crabbed; *sm.* acidity, sourness, tartness, sharpness, keenness. || **E.** agrio, acido, acedo, acerbo al gusto; destemplado, referenciado á la voz; áspero, desapacible al sonido, al olor; áspero, acre, al genio. || **I.** agro, acerbo, afro, acre; acuto, stridente; aspro, brusco, rozzo, duro; *sm.* l'agro. || **P.** agro, acido, azedo, acre, acerbo; agudo, aspero, desagradavel; rude, rabugento, intratável.

**Aigre-doux**, *ce* *adj.* qui est aigre et doux à la fois. || **G.** sauer-süss. || **A.** between sweet and sour, subacid; sourish, tartish. || **E.** agridulce. || **I.** agrodolce. || **P.** agridoce, agrodouce.

**Aigrellin** *sm.* escroc souple et rusé; *zool.* **V. AIGLEFIN.** || **G.** Schlaukopf, Industrierritter, Gauner *m.* || **A.** sharper. || **E.** caballero de industria, petardista, fullero. || **I.** cavalier d'industria, scroccocone. || **P.** cavalheiro de industria, intrujão, gatuno.

**Aigrelet**, *ette* *adj.* qui est un peu aigre. || **G.** säuerlich, spitzig. || **A.** sourish, tartish. || **E.** agrillo, un poco agrio. || **I.** agretto, acidetto, acerbetto. || **P.** acidulo; que é algum tanto azedo, algum tanto aspero.

**Aigrement** *adv.* d'une manière aigre. || **G.** herb, bitter, spitzig, empfindlich, beissend. || **A.** sourly, tartly, harshly, acrimoniously. || **E.** agriamente, asperamente. || **I.** agriamente, asperamente, acerbamente, rudidamente. || **P.** acremente, asperamente, com azedume.

**Aigremoine** *sf.* (*agrimonia eupatoria*) plante de la famille des rosacées, à fleurs jaunes. || **G.** Odermennig *m.* || **A.** agrimony. || **E.** agrimonia. || **I.** agrimonia. || **P.** agrimonia.

**Aigret**, *ette* *adj.* qui est un peu aigre, aigrelet. **V. AIGRELET.**

**Aigrette** *sf.* faisceau de plumes qui orne la tête de quelques oiseaux; parure de tête en forme de bouquet; panache d'un casque, d'un dais, d'un lit de parade, etc.; faisceau de dia-

mants, de perles, etc.; réunion de filaments qui couronnent les graines ou les fruits de certaines plantes; *ornith.* héron argenté. || **G.** Federbusch, Reiberbusch; Haarbüschel; Diamant; Perlenstrauss *m*; Zitternadel; Brillant; Sprühfeuer *n*; Federkrone, Samenkronen, Federchen *n*; Silberreihener *m*. || **A.** crest, tuft, cluster, top-knot; aigret; egret. || **E.** copete, cresta, mofo, plumero, penacho; garzota ó garza blanca ó plateada. || **I.** cresta, piumata, ciuffo, pennacchio, pennacello, piumino, pennino; penna, piuma; garza bianca. || **P.** poupa, crista; martinete, topepe; pennacho; cocar; pluma de diamantes, de perolas; *bol.* coroa; *ornith.* garçota branca.

**Aigrette, e adj.** qui porte une aigrette. || **G.** gefiedert, haarig. || **A.** having an aigret. || **E.** crestado, que tiene adorno en forma de cresta. || **I.** crestato, piumato. || **P.** cristado, que tem adorno em forma de poupa.

**Aigreux sf.** qualité de ce qui est aigre; *fig.* disposition de l'esprit qui porte à dire des paroles blessantes; *pl.* rapports acides de l'estomac causés par une mauvaise digestion. || **G.** Säure; Sprödigkeit; Bitterkeit, Erbitterung *f*; Groll *m*; Magensäure *f*; saures Aufstossen *n*. || **A.** acidity, sourness, tartness; harshness, sharpness, crabbedness; acidity of stomach, acid eructations. || **E.** acidez, agrura, acrimonia, acedia; asperenza, desabrimiento, dureza; crudeza, eructos, regüeldos. || **I.** agrezza, acutosità, acrimonia, acerbezza; bruschezza, amarezza, ruvidezza; fortore, crudetze, indigestioni, acidi, rutti. || **P.** acidez, amargor; azedudo, acrimonia, asperenza, desabrimiento; azia, ácidos, eructações.

**Aigrin sm.** pommier, poirier jeunes. || **G.** junger Apfel-Birn-baum. || **A.** a young apple-tree, pear-tree. || **E.** manzano, peral nuevos. || **I.** giovane melo, giovane pero. || **P.** macieira, pereira novas.

**Aigrir va.** rendre aigre; irriter; *s'*—, *vr.* devenir aigre. || **G.** sauer machen, säuern; spröde machen; reizen, erbittern; *s'*—, sauer werden; bitter werden. || **A.** to sour, to turn sour; to irritate, to exasperate; *s'*—, to become or turn sour; to become irritated. || **E.** agriar, acedar; irritar; *s'*—, acedarse, agriarse; irritarse. || **I.** far inagrire, inacitare; inasprire, irritare; *re.* recipit. al próprio ed al figurato. || **P.** azedar; irritar, exasperar; *s'*—, azedar-se; irritar-se.

**Aigrissement sm.** action

d'aigrir; résultat de cette action. || **G.** Sauerwerden *n*; Erbitterung *f*. || **A.** turning sour; exasperation. || **E.** accion y efecto de agriar. || **I.** l'azione e l'effetto d'inagrire; inaspimento. || **P.** azedamento.

**Aigu, ué adj.** qui se termine en pointe; piquant; *fig.* vif, violent, perçant (*douleur, voix, cri*—); *med.* grave et rapide (*maladie aiguë*); *accent*—('), petit signe qui se met sur le fermé; *angle*—, moins ouvert que l'angle droit. || **G.** spitzig, scharf; grell, durchdringend, schneidend, stehend, schrillend, gellend; *med.* akut, hitzig; *accent*—, Akutus; *angle*—, spitzer Winkel; *voix aiguë*, schmetternde Stimme. || **A.** acute; sharp, pointed, shrill. || **E.** agudo. || **I.** acuto. || **P.** agudo.

**Aiguade sf.** provision d'eau douce que fait un vaisseau en route; lieu où l'on peut prendre cette eau. || **G.** Wasserplatz, Wasservorrath *m*. || **A.** supply of fresh water; watering-place. || **E.** aguada. || **I.** provvisione d'acqua; luogo da far acqua. || **P.** aguada.

**Aiguail sm.** rosée qui séjourne sur les feuilles. || **G.** Morgenthau *m*. || **A.** dew. || **E.** rocío. || **I.** rugiada. || **P.** rocío, orvalho.

**Aiguayer va.** baigner, laver. || **G.** spülen, ausspülen, baden, schwemmen. || **A.** to wash, to rinse, to rinse out. || **E.** bañar, refrescar, lavar en agua. || **I.** guazzare, sciaquare. || **P.** aguar, refrescar, banhar, lavar, enxaguar, passar por agua.

**Aigue-marine sf.** variété d'émeraude fort pâle, beryl. || **G.** Aquamarin, Beryll *m*. || **A.** aqua-marina, beryl. || **E.** aguamarina, verde-mar, berilo. || **I.** acqua marina, acqua di mare, berillo. || **P.** agua marinha, beryllio.

**Aiguère sf.** vase à anses et à bec où l'on met de l'eau pour la table ou la toilette. || **G.** Giesskanne, Wasserkanne *f*, Giessbecken *n*. || **A.** ewer, water-jug. || **E.** jarro para agua. || **I.** mesciroba, boccalle, brocca. || **P.** jarro, gomil.

**Aiguërée sf.** le contenu d'une aiguère. || **G.** Wasser-Giesskanne voll. || **A.** a ewerful. || **E.** el líquido que contiene un jarro lleno. || **I.** una brocca piena. || **P.** o conteudo de um jarro cheio.

**Aiguilade sf.** gaulle dont on se sert pour diriger les bœufs. || **G.** Stachel zum Antreiben der Ochsen, Treibstachel *m*. || **A.** goad, ox-goad. || **E.** aguijada, aguijon. || **I.** pungolo, pungiglione. || **P.** aguilhada, aguilhão.

**Aiguillat sm.** poisson de mer (*acanthias vulgaris*), famille spinacides, sous-ordre plagiostomes, vulgairement appelé chien de mer. || **G.** Dornhai, Speerhai, Dornhund *m*. || **A.** common or picked dogfish.

|| **E.** acantias comun. || **I.** spezie di pesce cane. || **P.** galhudo.

**Aiguille sf.** petite tige de métal dont on se sert pour coudre; nom de divers instruments dont la forme se rapproche de celle de l'aiguille à coudre (*à tricoter, — d'une montre*); obélisque; clocher en pyramide très pointu; portion de rails servant à faire passer les trains d'une voie sur une autre; — *aimantée*, petite lame d'acier aimanté posée sur un pivot, dans la boussole, et dont l'une des extrémités se tourne toujours vers le Nord. || **G.** Nadel, Nähadel; Stricknadel *f*; Uhrzeiger, Weiser; Obelisk; Prachtkegel *m*; Thurmspitze; Weichschiene, Weiche (Eisenbahn); Magnetnadel *f*. || **A.** needle, sewing needle; knitting needle; hand (of a watch clock, etc.); obelisk, spire, pinnacle, peak; point, switch; magnetic needle. || **E.** aguja; — *aimantée*, aguja de marear. || **I.** ago, aguglia, guglia; — *aimantée*, ago calamitato. || **P.** agulha; — *aimantée*, agulha de marear.

**Aiguillée sf.** longueur de fil nécessaire pour travailler à l'aiguille. || **G.** Faden *m* (zum Nähen). || **A.** needleful. || **E.** hebra. || **I.** gugliata. || **P.** agulhada, enfiadura.

**Aiguillette sf.** ruban ou cordonnet ferré des deux bouts et servant d'attache ou d'ornement; morceau de chair taillé, coupé en long. || **G.** Nestel *f*, Schnürband *n*; Fleischstreifen *m*. || **A.** tagged lace, shoulder-knot with tags; slice (long and narrow; said of flesh). || **E.** agujeta, la correa ó cordon herreteado; tira á lo largo de la carne. || **I.** aghetto, cordellina, stringa, passamano, cordone; trincio, frastaglio. || **P.** agulheta, atacador; pedaço de carne cortado em tira.

**Aiguillier sm.** équi à aiguilles. || **G.** Nadelbüchse *f*, Nadel-Etui *n*. || **A.** needle-case. || **E.** alfilerero. || **I.** agorajo. || **P.** agulheiro.

**Aiguillon sm.** pointe de fer au bout d'un bâton; dard de quelques insectes; *fig.* ce qui excite à agir. || **G.** Stachel; Treibstachel; Dorn; Sporn, Antrieb *m*. || **A.** goad, ox-goad; sting; spur, incentive, stimulus. || **E.** aguijon; dardo; estímulo. || **I.** pungiglione, stuzzicatoio; aguglione, pungolo; incitamento, stimolo, sprone. || **P.** aguilhão, aguilhada; ferrão; aculeo; espinho; estímulo, incentivo.

**Aiguillonner** *va.* piquer avec l'aiguillon; *fig.* stimuler vivement. || **G.** stacheln; anspornen, antreiben. || **A.** to goad; to spur on, to incite, to stimulate. || **E.** aguijonear; estimular, incitar. || **I.** stimolare, spronare, pungero; eccitare. || **P.** aguilhoar; estimular, incitar.

**Aiguillage** *sm.* action d'aiguiller. || **G.** Schärfen, Schleifen, Anspitzen, Wetzen *n.* || **A.** whetting, sharpening. || **E.** afilamento, aguzamiento. || **I.** afilatura, a g u z z a m e n t o. || **P.** amolação, afiação, aguçamento.

**Aiguisement** *sm.* aiguillage.

**Aiguiser** *va.* rendre aigu, plus tranchant; *fig.* rendre plus vif. || **G.** schärfen, schleifen, wetzen, dengeln, reizen. || **A.** to whet, to sharpen; to stimulate, to quicken. || **E.** afilar, aguzar, adelgazar; avivar, excitar. || **I.** affilare, arrotare; aguzzare, stuzzicare, assottigliare, eccitare. || **P.** amolar, afiar, aguçar; avivar, estimular, excitar.

**Aiguiserie** *sf.* usine où l'on aiguise, où l'on polit les lames des instruments tranchants.

|| **G.** Schleifkammer einer Waffenfabrik, Schleifmühle *f.* || **A.** grinding-house (of a sword manufactory). || **E.** taller, donde se afilan las armas blancas. || **I.** fucina dove si aguzzano le lame taglienti. || **P.** officina onde se afiam armas brancas.

**Aiguiseur, euses.** celui, celle qui aiguise. || **G.** Schleifer (in), Wetzter (in). || **A.** grinder (of swords, knives, etc.). || **E.** afilador, amolador. || **I.** aguzzatore. || **P.** afiador, amolador.

**Ail** (*pl.* des *aules*; en bot. des *aïls*) *sm.* plante bulbeuse de la famille des liliacées (*allium sativum*). || **G.** Knoblauch *m.* || **A.** garlic. || **E.** ajo. || **I.** aglio. || **P.** alho.

**Aile** *sf.* membre au moyen duquel volent les oiseaux et certains insectes; partie latérale d'un édifice; chacun des flancs d'une armée; châssis garni de toile qui reçoit le vent, en parlant d'un moulin; *fig.* protection. || **G.** Flügel, Fittig *m.*, Schwinge *f.* || **A.** wing; pinion; sail. || **E.** ala, along; aspa de un molino de viento; amparo, protección. || **I.** ala; proteção. || **P.** aza (de passaros, insectos); ala; aba (de um chapéu); aspa (de um moinho de vento); proteção.

**Aile** *sf.* V. ALE.

**Ailé, e** *adj.* qui a des ailes. || **G.** geflügelt. || **A.** winged. || **E.** alado. || **I.** alato. || **P.** alado.

**Aileron** *sm.* extrémité de l'aile d'un oiseau; nageoire; palette des roues d'un moulin à

eau. || **G.** Afterflügel *m.*, Flügelspitze; Flossfeder; Schaufel *f.* || **A.** pinion; pectoral fin; float (of a water wheel). || **E.** along; aleta; alabe. || **I.** punta, extremidà dell'ala, pinna, aletta; allietta. || **P.** ponta de aza; barbatana; penna de roda de azenha.

**Alliade** *sf.* sauce à l'ail. || **G.** Knoblauchbrühe *f.* || **A.** garlic sauce. || **E.** ajada, ajete, salsa de ajos. || **I.** agliata, salsa fatta con aglio. || **P.** alhada, molho feito com alho.

**Alleurs** *adv.* en un autre lieu; *d'*— (loc. *adv.*), d'un autre côté, de plus, en outre, par un autre motif. || **G.** anderswo, sonstwohin, anderwärts; *d'*—, anderswoher, anderseits, überdies, ü b r i g e n s, ausserdem, sonst, zudem. || **A.** elsewhere, somewhere else, in another place, anywhere else; *d'*—, moreover, besides, further, in addition to which, otherwise, in other respects, from another place or cause; *partout*—, everywhere else, in any other place. || **E.** en otra parte, á otra parte; *d'*—, ademàs, por otra parte; *partout*—, en cualquiera otra parte. || **I.** altrove, in altro luogo, in altra parte; *d'*—, altronde, di più, inoltre, per altro. || **P.** algures, n'outra parte, n'outro sitio; *d'*—, por outro lado, alem de que, aliás, demais d'isso; *partout*—, em qualquer outra parte.

**Aimable** *adj.* digne d'être aimé; qui plaît. || **G.** liebenswürdig. || **A.** lovely, pleasing. || **E.** amable. || **I.** amabile. || **P.** amavel.

**Aimablement** *adv.* d'une manière aimable. || **G.** auf liebenswürdige Weise. || **A.** amiably. || **E.** amablemente. || **I.** amabilmente. || **P.** amavelmente.

**Aimant** *sm.* oxyde de fer brun qui a la propriété d'attirer le fer; *fig.* ce qui attire, ce qui charme. || **G.** Magnet *m.* || **A.** loadstone, magnet. || **E.** iman. || **I.** calamita, magnete. || **P.** iman, magnete.

**Aimant, e** *adj.* qui est porté à aimer. || **G.** liebreich, leutselig, zärtlich. || **A.** loving, affectionate. || **E.** amante, amador. || **I.** amorevole, inclinato all'amore. || **P.** amante, amador, inclinado a amar.

**Aimantation** *sf.* action d'aimanter. || **G.** Bestreichen *n.* mit dem Magnet, Magnetisirsein *n.* || **A.** magnetization. || **E.** imantacion. || **I.** calamitazione. || **P.** magnetização.

**Aimanter** *va.* communiquer la propriété de l'aimant. || **G.** mit dem Magnet bestreichen, magnetisch machen, magnetisiren. || **A.** to magnetize. || **E.** imantar, magnetizar. || **I.**

calamitare, magnetizzare. || **P.** magnetizar, communicar a propriedade do iman.

**Aimantin, e** *adj.* qui appartient à l'aimant. || **G.** magnethaltig, magnetisch. || **A.** magnetic, adamantine, adamantean. || **E.** aimantino, magnetico. || **I.** magnetico. || **P.** magnetico.

**Aimer** *va.* avoir un sentiment d'affection, de tendresse; prendre plaisir à. || **G.** lieben, lieb haben; gern haben, gern sehen, gern thun, Liebhaber von etwas sein. || **A.** to love, to like, to fancy, to be in love with, to be fond of. || **E.** amar, aficionarse; desear, querer, inclinarse á, hallar placer en. || **I.** amare, voler bene, tener caro. || **P.** amar, querer bem, estimar, prezar; gostar de; desejar;—*mieux*, preferir.

**Aïne** *sf.* anat. pli oblique situé entre l'abdomen et la cuisse. || **G.** Schamleiste, Leisten-gegend *f.* || **A.** groin. || **E.** inguile. || **I.** anguinia. || **P.** virilha.

**Ainé, e** *adj.* le premier né des enfants; plus âgé. || **G.** erstgeboren; älter, ältest. || **A.** elder, eldest, first born, senior. || **E.** primogenito. || **I.** primogenito. || **P.** primogenito.

**Aïnesse** *sf.* priorité d'âge entre frères et sœurs. || **G.** Erstgeburt *f.* || **A.** primogeniture. || **E.** primogenitura. || **I.** primogenitura. || **P.** primogenitura.

**Ainsi** *adv.* de cette manière; *conj.* par conséquent; — *que* (loc. *conj.*), de même que; — *soit il* (loc. *adv.*), que cela soit ainsi! || **G.** so, auf diese Art, also; daher, folglich; — *que*, so wie, gleich wie, ebenso wie;— *soit-il*, Amen! also geschehe es. || **A.** so, thus, in this or that manner; so, thus, therefore, then;—*que*, as, so as, even as, just as, as well as, likewise, in like manner, also; — *soit-il*, so be it, amen. || **E.** así, de este modo, de esta suerte; por consecuencia; — *que*, lo mismo que, así, como; — *soit-il*, así sea, amen. || **I.** così, a questo modo, di questa guisa; come, del pari, così come, quindi, per conseguenza; — *que*, come, siccome, egualmente che, in quel modo che; — *soit-il*, così sia, amen, amenne. || **P.** assim, d'este modo, d'esta maneira; por consequencia, portanto; — *que*, como, assim como; — *soit-il*, assim seja, amen.

**Air** *sm.* fluide élastique et pesant dont la masse totale forme l'atmosphère; vent. || **G.** Luft *f.*; freier luftiger Raum *m.*; Wind *m.* || **A.** air; wind, breeze. || **E.** aire; viento. || **I.** aria, aere; vento. || **P.** ar; vento.

**Air** *sm.* apparence extérieure, mine; manière, façon; con-



tenance; ressemblance; *avoir l'—*, paraître; *prendre, se donner des—s*, affecter des manières au-dessus de son état. || **G.** Miene *f*; Ansehen, Wesen *n*; Gestalt, Geberde *f*; Auftreten; Ähnlichkeit; *avoir l'—*, aussehen; *prendre, se donner des—s*, den grossen Herrn spielen. || **A.** look, appearance, mien; manner; attitude; likeness; resemblance; *avoir l'—*, to look, to appear; *prendre, se donner des—s*, to assume airs. || **E.** semblante, exterior, aspect; modo, manera; porte, ademan; semejanza, similitud; *avoir l'—*, parecer; *prendre, se donner des—s*, presumir, darse importancia. || **I.** apparenza; modi, tratti, maniere; portamento; presunzione; rassomiglianza; *avoir l'—*, somigliare, far mostra di; *prendre, se donner des—s*, arrogarsi, assumirsi. || **P.** apparença exterior, physionomia, aspecto; maneira, porte; semelhança, parencça; *avoir l'—*, parecer; *prendre, se donner des—s*, dar-se ares.

**Air** *sm.* suite de tons et de notes qui composent un chant; le chant et les paroles. || **G.** Melodie *f*; Arie *f*; Lied *n*; || **A.** tune; air; melody. || **E.** musica, tonada; cancion, letra y tonada. || **I.** aria, arietta. || **P.** aria; canção.

**Airain** *sm.* alliage de cuivre, d'étain et de quelques autres métaux; *poét.* le canon, la cloche; *front d'—*, audace inouïe. || **G.** Erz *n*, Bronze *f*; Geschütz *n*, Glocke *f*; *front d'—*, eiserne, freche Stirne. || **A.** bell-metal, bronze; cannon, bell; *front d'—*, brazen face. || **E.** bronze; canon, campana; *front d'—*, cara de baqueta. || **I.** bronzo; cannone, campana; *front d'—*, faccia torva, persona sfacciatà. || **P.** bronze, arame; canhão, sino; *front d'—*, cara estanhada, pessoa sem vergonha.

**Aire** *sf.* place unie, quelque fois dallée, où l'on bat le grain; *geom.* surface plane terminée par des lignes; nid des oiseaux par de proie; — *de vent*, chacune des 32 directions de la rose des vents. || **G.** Dreschtenne *f*; Flächeminhalt; Horst; Windstrich *m*. || **A.** thrashing-floor; area, superficies; aerie or eyry; point of the compass. || **E.** era; area; nido de las aves de rapina; cuarta de la aguja. || **I.** aia; piano, area, superficie; nido degli uccelli di rapina; area, rombo. || **P.** eira; area, superficie; ninho de ave de rapina; rumo, direcção do vento.

**Airée** *sf.* quantité de gerbes qu'on met en une fois sur l'aire. || **G.** eine Tenne voll. || **A.** floor, floorful (of wheat, etc., to be thrashed). || **E.** parva. || **I.** aiata. || **P.** eirada.

**Airelle** *sf.* (*vaccinium myrtillyus*) plante de la famille des vacciniées, dont les baies sont acides et rafraichissantes. || **G.** Heidelbeere *f*. || **A.** common whortle-berry or bilberry. || **E.** arandano comun. || **I.** mortella. || **P.** airella.

**Airer** *vn.* faire son aire (son nid). || **G.** horsten, nisten. || **A.** to build an eyrie. || **E.** anidar, hacer nido. || **I.** nidificare, far nido. || **P.** nidificar.

**Ais** *sm.* planche de bois. || **G.** Brett *n*, Diele, Bohle *f*. || **A.** board, plank, stave. || **E.** alfaja, chilla, tabla delgada. || **I.** tavola, asse. || **P.** fassquia, taboa delgada, prancha.

**Aisance** *sm.* facilité de corps ou d'esprit; fortune suffisante; lieux, cabinets *d'—*, latrines. || **G.** Leichtigkeit, Fertigkeit; Ungezwungenheit; Wohlhabenheit *f*; Wohlstand *m*; Abtritt *m*, Kommodité, Klosett.

|| **A.** ease; facility, freedom, unrestrained of body or mind; easy circumstances, competency; water-closet, privy. || **E.** facilidad, desembarazo, desahajo para obrar; comodidad, bienestar, conveniencias; re-trete, lugar comun. || **I.** facilità, prontezza, agevolezza; agio, comodo; cesso, luogo comodo, luogo comune. || **P.** facilidade, desembaraço, desafogo, liberdade; comodidade, bem estar, abastança; latrina, privada.

**Aise** *sf.* sentiment de bien-être et de contentement; état commode (*être à son—*); *pl.* commodités de la vie. || **G.** Freude, Gemächlichkeit; Bequemlichkeit *f*; Wohlbehagen *n*; Wohlstand *m*; *à l'—*, bequem, gemächlich; *être à son—*, sein gutes Auskommen haben. || **A.** joy, gladness; enjoyment, gratification; ease; comforts, conveniences; *à l'—*, at ease, conveniently, comfortably; *être à son—*, to be at ease, to be well off. || **E.** contento, gozo; descanso, comodidad, bien estar; conveniencias; *à l'—*, con facilidad, con comodidad, con desahajo, sin fatiga; *à son—*, à su gusto, à su libertad, à su espacio. || **I.** piacere, diletto, contento, gioia, soddisfazione; agio, opportunità; comodi; *à l'—*, facilmente, a bell'agio, senza stento; *vivre à son—*, vivere agiatamente. || **P.** contentamento, goso, satisfação; comodidade, bem estar; comodidades da vida; *à l'—*, com facilidade, commodamente, com desafogo, sem fadiga; *être, vivre à son—*, estar bem, viver feliz; *mettre à l'—*, alargar, pôr à vontade.

**Aise** *adj.* content, joyeux. || **G.** froh, freudig, erfreut, vergnügt; *j'en suis bien—*, es ist mir sehr lieb. || **A.** glad, joy-

ful, happy, delighted; *j'en suis bien—*, I am very glad of it. || **E.** contento, gozoso, satisficho; *j'en suis bien—*, me alegro, estimo mucho. || **I.** contento, soddisfatto; *j'en suis fort—*, ne sono molto lieto, ne ho gran piacere. || **P.** contente, satisfeito; *j'en suis bien—*, folgo, estimo muito.

**Aisé, e** *adj.* facile; commode; qui est dans l'aisance. || **G.** leicht; bequem; ungezwungen, leichtlebig; bemittelt, wohlhabend. || **A.** easy, not difficult; clear, lucid; convenient, commodious; comfortable, wealthy, in easy circumstances. || **E.** fácil; claro; comodo; suelto, desembarazado, sacudido; natural; pudente, rico. || **I.** facile, agevole; comodo; naturale; agiato, ricco. || **P.** facil; claro; comodo; livre, desembaraçado; natural; abastado, rico.

**Aisément** *adv.* facilement, commodément. || **G.** leicht, bequem; auf eine leichte, bequeme Art. || **A.** easily, commodiously. || **E.** fácilmente, comodamente. || **I.** facilmente, comodamente. || **P.** facilmente, comodamente.

**Aisselle** *sf.* le dessous du bras à sa jonction avec l'épaule. || **G.** Achselhöhle *f*. || **A.** arm-pit, axilla. || **E.** sobaco, axilla. || **I.** ascella, ditello. || **P.** sovaco, axilla.

**Aître** *sm.* anc. forme d'être. **Ajouter** *va.* joindre bout à bout. || **G.** an einander fügen. || **A.** to join end to end. || **E.** añadir (un tubo à otro), encolar, unir (dos tablas por sus bordes). || **I.** congiungere punta a punta. || **P.** unir pelas extremidades.

**Ajone** *sm.* bot. genre de la famille des légumineuses (*sulex*). || **G.** Stechginster *m*. || **A.** furze, gorse, whin. || **E.** aliaga, aulaga. || **I.** sorta di ginestra. || **P.** alliaga, tojo ordinario.

**Ajouré, e** *adj.* *blas.* se dit des pièces percées à jour. || **G.** durchbrochen, durchlöchert. || **A.** pierced, in open work. || **E.** horadado, pasado de parte à parte. || **I.** finestrato. || **P.** furado, passado de lado à lado.

**Ajournement** *sm.* assignation à comparaître en justice à jour fixe; remise d'une affaire; renvoi à une autre époque. || **G.** Vorladung *f*, Termin *m*; Vertagung *f*. || **A.** summons, citation; adjournment, postponement. || **E.** emplazamiento, citacion, comparendo; aplazamiento, suspension, dilacion. || **I.** citazione; aggiornamento. || **P.** citação, intimação, emprazamento; adiamento, aprazamento.

**Ajourner** *va.* assigner en justice à un jour marqué; renvoyer à un autre jour. || **G.**

vorladen; vertagen. || **A.** to summon, to cite; to adjourn, to postpone, to put off. || **E.** emplazar, citar; aplazar, suspender, diferir, prorogar. || **I.** citare; aggiornare, differire, prorogare. || **P.** emprazar, citar, intimar; adiar, transferir, procrastinar.

**Ajoutage** *sf.* chose ajoutée à une autre. || **G.** Zusatz *m.*, Verlängerung *f.*, Ansatz *m.* || **A.** addition, eking-piece. || **E.** añadidura. || **I.** cosa aggiunta ad altra cosa. || **P.** cousa acrescentada a outra.

**Ajouter** *va.* joindre; dire; mettre de plus. || **G.** hinzufügen, hinzusetzen, hinzuthun; zulegen; den Werth erhöhen, vergrößern (von einer Sache); *ajouter (à cela) que*, dazu kommt noch dass; — *foi (à qc. einer Sache)* Glauben beimesen. || **A.** to add, to join; to amplify; to embellish; — *foi*, to believe, to credit, to put faith in. || **E.** añadir, agregar, juntar; aumentar, contribuir *á*; amplificar; — *foi*, dar crédito. || **I.** aggiugnere, accrescere; aumentare; amplificare; — *foi*, prestar fede, aver credenza, tener per vero. || **P.** ajuntar, acrescentar; augmentar; amplificar, exaggerar; — *foi*, dar crédito.

**Ajustoir** *sm.* V. AJUTAGE.

**Ajustage** *sm.* action de donner à une pièce de monnaie le poids légal; combinaison des pièces d'une machine. || **G.** Ausgleichen *n.* der Münzsorten; Justiren *n.*, Adjustirung, Zurichtung *f.* || **A.** adjusting; fitting. || **E.** ajustamiento, contraste de las monedas; ajuste, colocacion y union de las piezas de una máquina. || **I.** aggiustamento; accionamiento. || **P.** ensaio das moedas, afinação; combinação das peças de uma machina.

**Ajustement** *sm.* action d'ajuster; accommodement d'une affaire, d'une querelle; parure. || **G.** Richtigmachen, Ausgleichen *n.*; Einrichtung, Zurichtung *f.*; Vertrag, Vergleich *m.*, Ausgleichung *f.*; Anzug, Putz *m.*, Kleidungsstück *n.* || **A.** adjustment, adjusting, fitting; arrangement, agreement; dress, attire, trimming, ornament, adornment. || **E.** arreglo, afinacion, ajuste, coordinacion; conciliacion, avenencia; adorno, compostura. || **I.** aggiustamento, accionamiento, assetto; accommodamento, accommo, accordo, transazione; abbigliament, ornamento. || **P.** ajustamento, afinação, coordenação, arranjo; aferição; ajuste, combinação, composição, conciliação; adorno, enfeite, compostura.

**Ajuster** *va.* rendre juste, exact; adapter; mettre en ordre, préparer; mettre en état de

fonctionner; composer; accommoder; concilier, terminer à l'amiable; habiller, parer, embellir; dresser; viser; *s'—, vr.* s'adapter, s'accommoder, se concilier; se parer. || **G.** richtig machen, berichtigen, abgleichen, justiren; anpassen, aufpassen; in Ordnung bringen, herrichten, zurecht legen, zurecht setzen, in Stand setzen; reguliren; zusammenstellen; einrichten; ausgleichen, vereinigen; ankleiden, anputzen; zureiten, abrichten; zielen, richten; *s'—, vr.* passen, sich richten, sich verstehen, sich versöhnen, sich zurecht machen, sich putzen. || **A.** to adjust, to make exact; to size; to adapt, to fit; to put or set in order; to regulate; to arrange, to settle, to conciliate, to reconcile; to dress, to bedizen, to adorn, to trim; to aim, to aim at, to take aim; *s'—, vr.* to be adjusted, adapted, to tally, to agree, to be reconciled, to reconcile one's self, to dress one's self, to trick one's self out. || **E.** ajustar; afinar, igualar; adaptar; poner en orden y concierto; acomodar, adecuar; conciliar; componer, adornar; apuntar, asestar; *s'—, vr.* ajustarse, adaptarse, acomodarse, conciliarse, componerse, ataviarse. || **I.** aggiustare; adattare; porre in ordine; accomodare; metter d'accordo, conciliare; acconciare, adornare, ornare, abbellire; mirare, prender di mira; *s'—, vr.* adattarsi, accomodarsi, accordarsi, conciliarsi; accionarsi, abbigliarsi, abbellirsi. || **P.** ajustar; adaptar; afinar; acertar; igualar; aferir; preparar, pôr em ordem, em estado de funcionar; accomodar, harmonizar, conciliar; compôr, adornar, embellecer; apontar, fazer pontaria; *s'—, vr.* ajustar-se, adaptar-se; accomodar-se, harmonizar-se, conciliar-se; adornar-se, enseitar-se.

**Ajusteur** *sm.* celui qui fait l'ajustage des monnaies; ouvrier qui assemble les pièces d'une machine. || **G.** Münz-ausgleicher, Justirer *m.*; Monteur, Maschinen-Aufsteller. || **A.** sizer; fitter. || **E.** balanzario, juez de balanza; ajustador. || **I.** aggiustatore. || **P.** ensaiador de moedas; o que ajusta as peças de uma machina.

**Ajustoir** *sm.* balance très-juste pour l'ajustage des monnaies. || **G.** Justirwage *f.* || **A.** balance (for coins). || **E.** fiel, balanza en que se pesa la moneda. || **I.** bilancia dell'aggiustatore. || **P.** balança para aferir e pesar as moedas.

**Ajutage** *sm.* petit tuyau que l'on adapte au robinet d'une fontaine ou à un jet d'eau pour en régler le débit ou pour modifier la forme du jet. || **G.**

Aufsatz auf einem Springbrunnen oder an einer Wasserkunst *m.* || **A.** ajutage. || **E.** cebolla, pieza que se une al caño de un surtidor. || **I.** tubo che s'adatta all'apertura d'una fontana per variare i zampilli, ec. || **P.** tubo que se adapta ao orificio de outro tubo para formar varios jogos de agua, etc.

**Ajutoir** *sm.* V. AJUTAGE.  
**Akène** *sm.* bol. fruit monosperme, sec, dont le péricarpe mince est distinct du tégument propre de la graine. || **G.** Kernkapsel, Schalenfrucht *f.* || **A.** achene, achenium, akenium. || **E.** acanio. || **I.** achenio. || **P.** achenio.

**Alaise** *sf.* alêze.  
**Alambic** *sm.* appareil pour distiller. || **G.** Destillirblase *f.*, Brennkolben *m.*, Retorte *f.* || **A.** alembic, still. || **E.** alambique. || **I.** lambiccio. || **P.** alambique.

**Alambiquer** *va.* fatiguer par des subtilités inutiles. || **G.** (den Geist) mit Spitzfindigkeiten ermüden. || **A.** to over-refine, to subtilize, to puzzle. || **E.** sutilizar, refinar, cansar a uno la imaginacion, devanar los sesos. || **I.** sottillizzare, raffinare, fantasticare, stancare. || **P.** alambicar, subtilizar, requintar, cansar o espirito com subtilizas inuteis.

**Alanguir** *va.* rendre languissant; *vr.* perdre de sa force. || **G.** entkräften, langweilung machen; *s'—, vr.* sich entnerven, erschlafen. || **A.** to render languid, to bring down, to weaken; *s'—, vr.* to languish, to flag, to become languid. || **E.** amortiguar, quitar la fuerza, la gracia, el mérito; *s'—, vr.* debilitarse, perder la energia, ponerse languido. || **I.** render languido; *s'—, vr.* divenir languido. || **P.** tornar languido; *s'—, vr.* languescer.

**Alanguissement** *sm.* état de langueur. || **G.** Erschlaffung *f.*, Hinschwenden *n.* der Kraft. || **A.** languidness, languishment. || **E.** languidez, descaecimiento. || **I.** languidezza. || **P.** languidez.

**Alarguer** *sm.* mar. gagner le large. || **G.** in See stechen. || **A.** to bear off, to take sea-room. || **E.** enmararse, hacerse mar adentro. || **I.** prendere il largo. || **P.** fazer-se ao mar.

**Alarmant**, *e adj.* qui alarme. || **G.** sehr beunruhigend, aufregend. || **A.** alarming. || **E.** alarmante. || **I.** allarmante. || **P.** inquietador, assustador.

**Alarme** *sm.* cri, signal pour appeler aux armes; inquiétude, frayeur, épouvante subite. || **G.** Lärm, Waffenruf *m.*; Unruhe, Besorgniß *f.*, Schrecken *m.*, Bestürzung, Furcht *f.* || **A.** alarm, fright, fear, uneasi-

ness. || **E.** alarma, toque de alarma; inquietud, temor, susto, espanto; zozobra, sobresalto, conmoción subita del alma. || **I.** allarme; inquietudine, spavento, terrore improvviso. || **P.** alarme, grito ou toque para correr ás armas; rebate; alvorço; inquietação, susto, espanto.

**Alarmer** *va.* donner l'alarme; causer de l'inquietude, de la frayeur; *s'*—, *vr.* éprouver de la frayeur. || **G.** Lärm schlagen; in Furcht setzen, erschrecken, sich beunruhigen, sich ängstigen. || **A.** to alarm, to frighten, to terrify; *s'*—, to alarm one's self, to be alarmed. || **E.** alarmar; asustar, sobresaltar; *s'*—, alarmarse, asustarse. || **I.** allarmare; spaventare; *s'*—, allarmarsi. || **P.** alarmar; inquietar, assustar, sobresaltar, atemorizar; *s'*—, alarmar-se, alvorçar-se, assustar-se, sobresaltar-se.

**Alarmiste** *s.* celui qui répand des bruits alarmants. || **G.** Lärmmacher (in), Unruhstifter (in). || **A.** alarmist. || **E.** alarmista. || **I.** allarmista. || **P.** alarmista, terrorista, que espalha notícias assustadoras.

**Alatérne** *sm.* plante de la famille des rhamnacées (*rhamnus alaternus*), espèce de nerprun. || **G.** immergrüner Wegedorn. || **A.** alaterné. || **E.** alaterno. || **I.** alaterno. || **P.** alaterno, aderno.

**Alâtre** *sm.* nom de deux espèces de pierres blanches demi-transparentes, assez tendres pour être rayées par l'ongle; *fig.* blancheur extrême. || **G.** Alabaster. || **A.** alabaster. || **E.** alabastro. || **I.** alabastro. || **P.** alabastro.

**Albatros** *sm.* gros oiseau palmipède des mers du Sud (*diomedea exulans*), famille procellariides. || **G.** Albatros. || **A.** albatross. || **E.** albatros. || **I.** albatro. || **P.** albatroz.

**Alberge** *sf.* sorte de pêche précoce. || **G.** Herzpfirsiche *f.* || **A.** cling-stone-peach. || **E.** albérgigo. || **I.** pesca o albicocca primaticcia. || **P.** alperche.

**Albergier** *sm.* arbre qui donne l'alberge. || **G.** Herzpfirsichbaum *m.* || **A.** cling-stone-peach tree. || **E.** albérgigo. || **I.** pesca o albicocco primaticcio. || **P.** alpercheiro.

**Albigois**, *e adj.* et *sm.* qui est d'Albi; *pl.* hérétiques du XII<sup>e</sup> siècle. || **G.** albigensisch; Albigenser. || **A.** albigensian; albigense. || **E.** albigense. || **I.** albigesi *pl.* || **P.** albigense.

**Albinisme** *sm.* anomalie congénitale qui consiste dans la décoloration de la peau et des cheveux et la rougeur de la pupille. || **G.** Zustand eines Albinos, Albinismus *m.* || **A.** al-

binism, albinism. || **E.** albinismo. || **I.** albinismo. || **P.** albinismo.

**Albino** *sm.* personne affectée d'albinisme. || **G.** Albino, Kakerlak *m.* || **A.** albinos. || **E.** albino. || **I.** albino. || **P.** albino.

**Albuginé**, *e adj.* se dit des membranes, tissus et humeurs remarquables par leur blancheur et leur consistance.

|| **G.** weiss. || **A.** albugineous. || **E.** albugineo. || **I.** albugineo. || **P.** albugineo.

**Albugineux**, *euse adj.* blanchâtre. || **G.** weisslich. || **A.** albugineous. || **E.** albuginoso. || **I.** albuginoso. || **P.** albuginoso.

**Albugo** *sm.* méd. taie de la cornée, presque incurable. || **G.** Augenwölkchen *n.* || **A.** albugo, leucoma. || **E.** albugo. || **I.** albugo. || **P.** albugo.

**Album** *sm.* cahier de notes d'un voyageur; cahier relié sur lequel on écrit des vers, des pensées, on dessine, etc.; recueil de musique. || **G.** Stammbuch, Skizzenbuch, Album *n.* || **A.** album. || **E.** album. || **I.** album. || **P.** album.

**Albumen** *sm.* blanc d'œuf; *bot.* V. PÉRISPERME, ENDOSPERME. || **G.** Eiweiss *n.* || **A.** albumen, white of an egg. || **E.** albumen, clara del huevo. || **I.** albume. || **P.** albumen, clara do ovo.

**Albumine** *sf.* substance qui constitue en grande partie le blanc de l'œuf, le sérum du sang, etc. || **G.** Eiweissstoff *m*, Albumin *n.* || **A.** albumine. || **E.** albúmina. || **I.** albumina. || **P.** albumina.

**Albumineux**, *euse adj.* qui contient de l'albumine. || **G.** eiwass-haltig, artig, schleimig, zähe. || **A.** albuminous. || **E.** albuminoso. || **I.** albuminoso. || **P.** albuminoso.

**Albuminurie** *sf.* maladie caractérisée par le passage de l'albumine du sang dans les urines, sous l'influence d'une lésion des reins; maladie de Bright. || **G.** Harnen *n* von albuminösem Urin, Brightsche Krankheit *f.* || **A.** albuminuria. || **E.** albuminuria. || **I.** albuminuria. || **P.** albuminuria.

**Alcade** *sm.* magistrat municipal espagnol. || **G.** Alcalde *m.* || **A.** alcade, alcade. || **E.** alcade. || **I.** alcaldo, alcade. || **P.** alcaide.

**Alcaïque** *adj.* et *sm.* sorte de vers inventé par le poète grec Alceé. || **G.** alkäisch. || **A.** alcaic. || **E.** alcaico. || **I.** alcaico. || **P.** alcaico.

**Alcalescence** *sf.* état d'un corps alcalescent. || **G.** Entwicklung des flüchtigen Alkali (bei fauler Gährung). || **A.** alkaliescence. || **E.** alcalescencia. || **I.** alcalescenza. || **P.** alcalescencia.

**Alcalescent** *adj.* qui devient alcalin, qui acquiert des propriétés alcalines. || **G.** in faule Gährung übergehend, alkalisirend. || **A.** alkaliescent. || **E.** alcaliescente. || **I.** alcaliescente. || **P.** alcaliescente.

**Alcali** *sm.* *bot.* nom arabe (*el kali*) du *salsola soda*, vulgairement appelé *barille*; *chim.* substance dont la saveur est âcre et qui a la propriété de verdir le sirop de violette, de ramener au bleu le tournesol rougi par les acides, etc.;— *volatil*, ammoniacque. || **G.** Salzkraut; Alkali, Laugen od. Aschen-salz *n*;— *volatil*, Ammoniak *n.* || **A.** glass-wool; alkali;— *volatil*, ammonia. || **E.** barrilla; alcali;— *volatil*, ammoniaco. || **I.** barilla; alcali;— *volatil*, ammoniaca. || **P.** barrilheira; alcali;— *volatil*, ammoniaco.

**Alcalin**, *e adj.* qui a rapport aux alcalis, qui contient de l'alcali. || **G.** laugensalztig, alkalisch. || **A.** alkaline. || **E.** alcalino. || **I.** alcalino, alcalico. || **P.** alcalino.

**Alcalinité** *sf.* état alcalin. || **G.** alkalische Beschaffenheit *f.* || **A.** alkalinity. || **E.** alcalinidad. || **I.** alcalinità. || **P.** alcalinidad.

**Alcalisation** *sf.* action d'alcaliser. || **G.** Alkalisierung, Laugensalzbereitung *f.* || **A.** alkalization. || **E.** alcalización. || **I.** alcalizzazione. || **P.** alcalização.

**Alcaliser** *va.* donner (à une substance) les propriétés alcalines. || **G.** auslaugen; Alkali zusetzen. || **A.** to alkalis. || **E.** alcalizar. || **I.** alcalizzare. || **P.** alcalizar.

**Alcaloïde** *sm.* substance organique rappelant les alcalis par ses propriétés. || **G.** organisches Alkali, Alkaloid *n.* || **A.** alkaloid. || **E.** alcaloide. || **I.** alcaloide. || **P.** alcaloide.

**Alcarazas** *sm.* sorte de carafe en terre poreuse pour rafraichir l'eau. || **G.** Kühlkrug *m.* || **A.** alcarraza, water-coole. || **E.** alcarraza. || **I.** alcarraza, brocchetta di terra, rinfrescatoio. || **P.** alcarraza.

**Alcée** (*Alcea*) *sf.* *bot.* genre établi par Linné (fam. des malvacées), et réuni par les botanistes modernes au genre *althaea*. V. ROSE TRÉMIÈRE.

**Alchimie** *sf.* science occulte qui cherchait à deviner les secrets de la nature, et dont le but principal était de trouver la transmutation des métaux en or au moyen de la *Pierre philosophale*; elle a donné naissance à la chimie moderne. || **G.** Alchimie, Goldamkerkunst *f.* || **A.** alchemy. || **E.** alquimia. || **I.** alchimia. || **P.** alchimia.

**Alchimille** *sf.* plante de la famille des rosacées (*alchi-*

*milla*), dont une des espèces est le *piéd de lion*. || **G.** Löwenfuss *m.* || **A.** alchemilla, lady's mantle. || **E.** alquemilla, pié de leon. || **I.** alchimilla, pié de lionne. || **P.** alchimilla, pé-de-leão.

**Alchimique** *adj.* qui a rapport à l'alchimie. || **G.** alchimistisch. || **A.** alchemical, alchemic. || **E.** alquímico. || **I.** alchimico. || **P.** alchimico.

**Alchimiste** *sm.* celui qui s'occupe d'alchimie. || **G.** Alchimist, Goldmacher, Adept *m.* || **A.** alchemist. || **E.** alquimista. || **I.** alchimista. || **P.** alchimista.

**Alcool** *sm.* liquide incolore et inflammable obtenu par la distillation du vin et autres liqueurs fermentées, et appelé aussi *esprit de vin*. || **G.** Weingeist, Alkohol; Spiritus *m.* || **A.** alcohol. || **E.** alcohol; espíritu de vino. || **I.** alcool; spirito di vino raffinato. || **P.** alcool, espírito de vinho; aguardente rectificada.

**Alcoolat** *sm.* alcool chargé par la distillation des parties aromatiques d'une ou plusieurs substances végétales ou animales. || **G.** aromatischer Weingeist *m.* || **A.** aromatized spirit. || **E.** alcoholado. || **I.** alcoolato. || **P.** alcoolato.

**Alcoolique** *adj.* qui contient de l'alcool. || **G.** aus Alkohol bestehend; alkoholartig, geistig. || **A.** alcoholic. || **E.** alcohólico. || **I.** alcoolico. || **P.** alcoolico.

**Alcoolisation** *sf.* formation de l'alcool; mélange de l'alcool à un autre liquide. || **G.** Entwicklung von Alkohol, Alkoholisirung, Vermehrung *f.* des Gehalts an Alkohol. || **A.** alcoholization. || **E.** alcoholización. || **I.** alcoolizzazione, alcoolizzamento. || **P.** alcoolização.

**Alcooliser** *va.* mêler de l'alcool à un autre liquide. || **G.** Alkohol beimischen *od.* zusetzen; alkoholisieren, rektifizieren. || **A.** to alcoholize. || **E.** alcoholar, alcoholizar. || **P.** alcoolizar. || **P.** alcoolizar.

**Alcoolisme** *sm.* maladie produite par l'abus des boissons alcooliques. || **G.** Alkoholismus *m* (krankhafter Zustand durch Alkohol *m* hervorgerufen). || **A.** alcoholism. || **E.** alcoholismo. || **I.** alcoolismo. || **P.** alcoolismo.

**Alcoolomètre** *sm.* aréomètre pour mesurer la richesse en alcool des esprits et eaux-de-vie, pèse-liqueur. || **G.** Alkoholmesser *m.*, Branntweinwaage *f.* || **A.** alcoholometer. || **E.** alcoholómetro. || **I.** alcoolometro. || **P.** alcoolometro.

**Alcomètre** V. ALCOOLOMÈTRE.

**Alcôve** *sf.* enfoncement

pratiqué dans une chambre pour y placer un lit. || **G.** Alkoven *m.*, Nebengemach, kleines Schlafgemach *n.* || **A.** recess for a bed, alcove. || **E.** alcoba. || **I.** alcovo. || **P.** alcova.

**Aleyon** *sm.* (*falcedo ispida*, fam. halcyonides) oiseau de mer, espèce de martin-pêcheur. || **G.** Eißvogel, Taucherkönig *m.* || **A.** halcyon, kingfisher. || **E.** alcion, martin pescador. || **I.** alcione, martin pescatore. || **P.** alcyão, pica-peixe, guarda-rios.

**Aldebaran** *sm.* étoile de première grandeur, appelée aussi *œil du Taureau*. || **G.** Stieraug *n* (Fixstern). || **A.** aldebaran, the Bull's eye. || **E.** aldebaran, ojo de Tauro. || **I.** aldebaran, occhio del Toro. || **P.** aldebaran, olho do Tourou.

**Alderman** *sm.* magistrat, officier municipal en Angleterre. || **G.** Aldermann, Schöppe in England *m.* || **A.** alderman. || **E.** alderman. || **I.** alderman. || **P.** alderman.

**Ale** *sf.* sorte de bière anglaise contenant très-peu de houblon.

**Aléa** *sm.* chance, hasard. || **G.** Zufall, Glücksfall *m.* || **A.** chance, hazard. || **E.** azar, acaso. || **I.** alea. || **P.** probabilidade de ganho ou de perda; eventualidade.

**Aléatoire** *adj.* soumis aux chances du hasard. || **G.** ungewiss, auf einem Zufall *m* beruhend, aleatorisch. || **A.** aleatory. || **E.** aleatorio. || **I.** aleatorio. || **P.** aleatorio.

**Aléatoirement** *adv.* d'une manière aléatoire. || **G.** auf ungewisse, aleatorische Art. || **A.** in an aleatory manner. || **E.** aleatoriamente. || **I.** aleatoriamente. || **P.** aleatoriamente.

**Alène** *sf.* poinçon de fer pour percer le cuir afin de le coudre. || **G.** Ahle *f.*, Friem *m.* || **A.** awl, shoemaker's awl. || **E.** lesna. || **I.** lesina. || **P.** sovela.

**Alénier** *sm.* fabricant d'alènes. || **G.** Ahlenschmied *m.* || **A.** awlmaker. || **E.** lesnero. || **I.** colui che fa le lesine. || **P.** soveleiro.

**Alénois** *adj.* et *sm.* se dit du cresson des jardins. || **G.** Gartenkresse *f.* || **A.** garden-cress. || **E.** málpica. || **I.** specie di crescione. || **P.** mastruco.

**alentour** ou à **alentour** *adv.* aux environs. || **G.** ringsherum, rings umher. || **A.** around, about. || **E.** all rededor, en contorno. || **I.** all'intorno. || **P.** ao redor, em torno, em volta, á roda.

**alentours** *sm.* pl. lieux circonvoisins; les gens qui entourent ordinairement quelqu'un. || **G.** Umgegend, Umgebung; umgebend Personen

*f.* pl. || **A.** neighbourhood, vicinity, environs, places around; those by whom a person is surrounded. || **E.** inmediaciones, alrededores; personas con quienes uno se acompaña de continuo. || **I.** luoghi circonvicini, contorni, vicinanza; coloro che avvicinano qualcuno, compagnia, gli intimi. || **P.** arredores, cercanias, suburbios, imediações; pessoas que convivem com algum, intimos, ilhargas.

**Alépine** *sf.* étoffe de soie et de laine. || **G.** Alepin (halbseidner Stoff aus Aleppo). || **A.** bombazine. || **E.** alepin, tela de lana y seda. || **I.** aleppina. || **P.** aleppina.

**Alérion** *sm.* blas. petit aigle aux ailes étendues, sans pied ni bec. || **G.** kleiner Adler *m* (mit gespreizten Flügeln) ohne Schnabel und Krallen. || **A.** spread eaglet without beak or talons. || **E.** alerion, aguilucho, que se representa con las alas extendidas, sin pico ni plernas. || **I.** alerione. || **P.** alerião.

**Alerte** *adj.* vigilant; prompt à voir; agile; vif. || **G.** wachsam, auf der Hut, munter, lebhaft, rasch, rege. || **A.** alert, vigilant, watchful, quick, smart. || **E.** alerto, vigilante; vivo, avisado. || **I.** vigilante; accorto; agile; lesto; vivace. || **P.** vigilante, experto, agil, vivo.

**Alerte** *sf.* alarme, émotion produite par la nouvelle d'un danger. || **G.** Warnungsruf, Wachenruf, Feuerlärm, Schrecken *m.* || **A.** alert, alarm. || **E.** alarma; rebato; inquietud, susto. || **I.** allarme. || **P.** alarme, rebate; inquietação subita.

**Alerte** *interj.* debout! garde à vous! || **G.** Achtung! Auf! || **A.** look out! be on your guard! to arms! || **E.** alertal cuidado! || **I.** all'erta! badatel state in guardia! || **P.** alertal sentidol cuidado!

**Alésage** *sm.* action d'alésier. || **G.** Ausbohren, Glattbohren *n.* || **A.** boring smooth, inside-turning (of steam-cylinders, pump-barrels, cannon, etc.). || **E.** pulimentacion, alisadura. || **I.** pulitura. || **P.** alizadura, polimento.

**Alése** *sf.* alèse.

**Alésier** *va.* agrandir, arrondir ou polir la surface intérieure d'un objet foré. || **G.** hämmern, rundschiagen, poliren; bohren. || **A.** to bore smooth, to turn smooth. || **E.** horadar, limar, pulimentar; igualar. || **I.** arrofondire, aggrandire, pulimentare. || **P.** alizar, polir.

**Alésor** *sm.* outil pour alésier. || **G.** Stück-Geschütz-, Kaliber-bohrer, Bohrlade *f.*, Büchsenbohrer, Reibahle *f.* || **A.** boring machine. || **E.** barrena.

|| **I.** trapano, trapanatoio. || **P.** broca.

**Alevin sm.** menu poisson qui sert à peupler un étang. || **G.** Fischbrut *f*, Setzlinge *m.* || **A.** fry, young fish (for stocking ponds, etc.). || **E.** alevino, el pescado menudo que sirve para poblar los estanques. || **I.** avanzotto, pesciolini, pesciatelli. || **P.** peixe miúdo para povoar tanques.

**Alevinage sm.** art de conserver et de propager l'alevin; petit poisson. || **G.** Einsetzen *n* der Fischbrut. || **A.** fish-breeding, rearing of fry; young fish. || **E.** arte de conservar y hacer propagar el alevino. || **I.** l'arte di conservare e di moltiplicare i pesciatelli. || **P.** arte de conservar e fazer propagar o peixe miúdo, para os tanques.

**Aleviner va.** jeter de l'alevin dans un étang. || **G.** (einen Teich) mit Fischbrut besetzen od. bevölkern. || **A.** to stock (a pond, etc.) with fry. || **E.** poblar un estanque de pececitos. || **I.** mettere avannotti ossia pesciolini in una peschiera. || **P.** deitar peixinhos em um tanque.

**Alexandrin adj. et sm.** se dit du vers français de douze syllabes; vers de douze syllabes. || **G.** alexandrinischer, zwölf-silbiger Vers; Alexandriner *m.* || **A.** alexandrine. || **E.** alexandrino. || **I.** alexandrino. || **P.** alexandrino.

**Alezan, e adj. et s.** se dit du cheval dont le poil est d'un roux fauve. || **G.** fuchsroth; Fuchs; Fuchsstute *f*. || **A.** chestnut; chestnut horse. || **E.** alazan. || **I.** sauro; cavallo sauro. || **P.** alazão.

**Alèze sf.** drap plié pour lit de malades; petite pièce de bois que les menuisiers ajoutent à une plus grande pour compléter sa largeur. || **G.** leinenes Untertuch; Ausfüllbrett *n.* || **A.** bed-guard, under-sheet; widening piece. || **E.** sábana de lienzo; alfajia. || **I.** lenzuolo, pannolino usato; giunta che si mette ad una tavola. || **P.** panno ou lençol em dobrás; taboa que se junta a outra.

**Alfa sm.** nom arabe du *stipa* ou *macrochloa tenacissima*, graminée de l'Algérie, du Maroc et du sud-est d'Espagne. V. SPARTE.

**Algalie sf.** sonde creuse pour la vessie. || **G.** Harnblasen-Sonde *sf*. || **A.** algaly. || **E.** algalia. || **I.** tenta scannellata. || **P.** algalia.

**Alganon sm.** chaîne que l'on met aux galériens auctorisés à circuler hors des bagnes. || **G.** Kette *f* der Galeeren-sklaven. || **A.** chain (of a galley-slave). || **E.** grillete. || **I.** ferro, ceppo. || **P.** grilheta, braga.

**Algarade sf.** vive sortie contre quelqu'un, insulte brusquée, inattendue. || **G.** grundlose öffentliche Beleidigung *f*, gröblicher Ausfall *m*, skandalöse Grobheit *f*. || **A.** rating, upbraiding, objurgation. || **E.** algarada, insulto, bravata. || **I.** algarada, rabuffio, insulto, bravata. || **P.** algarada, insulto, bravata.

**Algèbre sf.** science du calcul des grandeurs représentées par des lettres; livre qui traite de cette science. || **G.** Algebra; Buchstabenrechnung *f*. || **A.** algebra, literal arithmetic. || **E.** algebra. || **I.** algebra. || **P.** algebra.

**Algébrique adj.** qui appartient à l'algèbre. || **G.** algebraisch. || **A.** algebraical, algebraic. || **E.** algebraico. || **I.** algebrico. || **P.** algebrico.

**Algèbriquement adv.** suivant les règles de l'algèbre. || **G.** auf algebraische Art. || **A.** algebraically. || **E.** algebraicamente. || **I.** algebricamente. || **P.** algebricamente.

**Algebriste sm.** qui s'adonne à l'algèbre. || **G.** der, die Algebra treibt, studirt. || **A.** algebraist. || **E.** algebrista. || **I.** algebrista. || **P.** algebrista.

**Algide adj.** qui fait éprouver une vive sensation de froid. || **G.** eisig, kalt. || **A.** cold. || **E.** algente. || **I.** algente. || **P.** algido.

**Alguazil sm.** bas officier de police en Espagne. || **G.** Gerichtsdienner in Spanien, Scherge *m.* || **A.** alguazil. || **E.** alguazil. || **I.** alguazile. || **P.** alguazil, aguzil.

**Algue sf.** plante cryptogame des eaux douces ou salées. || **G.** Alge *f*, Wassermoss *n.* || **A.** alga, wrack. || **E.** alga. || **I.** alga, aliga. || **P.** alga, botilhão, sargaço.

**Alibi sm.** présence d'une personne dans un lieu autre que celui où a été commis le crime dont on l'accuse. || **G.** Alibi *n*, Abwesenheit *f* von einem Orte. || **A.** alibi. || **E.** alibi; coartada (usado con el verbo probar); prouver son—. || **P.** alibi. || **I.** alibi. || **P.** alibi.

**Alibiforatu sm.** propos sans rapport avec la chose dont il est question; échappatoire. || **G.** leere Ausflucht *f*, Vorwand *m.* || **A.** evasion, evasive answer. || **E.** efugio, escapatoria, pretesto vano, subterfugio. || **I.** pretesto, scusa. || **P.** escapatoria, subterfugio, tergiversação.

**Alibite adj.** propre à la nutrition. || **G.** nahrhaft. || **A.** alible, nutritive. || **E.** alimenticio. || **I.** nutritivo. || **P.** alibil.

**Alibilité sf.** qualité de ce qui est alibite. || **G.** Nahrhaf-

tigkeit *f*. || **A.** nutritive quality. || **E.** la cualidad de alimenticio. || **I.** l'esser nutritible. || **P.** alibilidade.

**Aliboron sm.** homme sot, ridicule; maître—, nom donné à l'âne par La Fontaine. || **G.** unwissender Mensch *m*, der sich den Schein giebt alles zu wissen; maître—, Meister Langohr, Esel *m.* || **A.** a conceited fool; maître—, ass, master long-ears. || **E.** sabiõdo, ridiculo, ignorante; maître—, el asno. || **I.** uomo ignorante, stupido, ridiculo; maître—, l'asino. || **P.** homem ignorante, estúpido, ridiculo; maître—, o burro.

**Alidade sf.** règle mobile servant à tracer la direction des objets sur la planchette. || **G.** Alidade, Diopter-Linear *n.* || **A.** index. || **E.** alidada. || **I.** alidada. || **P.** alidade.

**Aliénabilité sf.** qualité de ce qui est aliénable. || **G.** Veräußerlichkeit *f*. || **A.** alienability. || **E.** la cualidad de enajenable. || **I.** alienabilità. || **P.** alienabilidade.

**Aliénable adj.** qui peut être aliéné. || **G.** veräußerlich. || **A.** alienable. || **E.** enajenable. || **I.** alienabile. || **P.** alienavel.

**Aliénation sf.** action d'aliéner; vente, transport d'une propriété; — mentale, égarement de l'esprit, folie. || **G.** Veräußerung, Entfremdung; — mentale, Geisteszerrüttung *f*, Wahnsinn *m.* || **A.** alienation, sale of property; — mentale, mental alienation, insanity, lunacy, madness. || **E.** enajenacion, venta; — mentale, enajenacion, alienacion mental, locura. || **I.** alienazione, vendita, traslazione di dominio; — mentale, alienazione mentale, follia. || **P.** alienação, alheação, venda; — mentale, alienação mental, locura.

**Aliéné, e adj. et s.** fou, folle. || **G.** geisteskrank, irr; Geisteskranke (r), Irre (r). || **A.** deranged, mad; lunatic, madman, madwoman. || **E.** enajenado, que ha perdido la razon; loco, maníatico. || **I.** alienato, impazzito; pazzo. || **P.** alienado, doudo, louco.

**Aliéner va.** transférer à un autre une propriété; fig. rendre hostile, éloigner; troubler. || **G.** veräußern; entfremden, abwendig machen; verrücken. || **A.** to alienate, to sell, to transfer; to render hostile, to estrange; to derange, to deprive of reason. || **E.** enajenar, vender, traspasar el dominio; hacer perder a alguno el afecto que otros le tenían; volver el juicio. || **I.** alienare, vendere, trasferire; eccitar l'aversione, far perdere l'affetto;

far impazzire. || **P.** alienar, alhear; hostilizar, malquistar; fazer endoudecer.

**Aliéniste** *sm.* médecin d'aliénés. || **G.** Irrenarzt *m.* || **A.** mad-doctor. || **E.** alienista, médico de locos. || **I.** alienista. || **P.** alienista.

**Alignement** *sm.* action d'aligner; mise en ligne; direction donnée pour une rue, etc. || **G.** Aufstellen *n.* in einer Linie, Richtung, Bauflucht, Bahnlinie, Baulinie *f.* || **A.** setting in a straight line; ranging in line; straight line; row, dressing. || **E.** alineacion. || **I.** alineamento. || **P.** alinhamento.

**Aligner** *va.* ranger sur une ligne droite; disposer en ligne droite; *fig.* soigner jusqu'à l'affectation (— *ses phrases*). || **G.** in gerader Linie aufstellen; in eine Reihe stellen; abmessen, abstecken, abschneiden; (seine Worte) abzikeln, künstlich fügen. || **A.** to set, to arrange in a line; to trace, to lay out, to stake out a line; to square (one's words). || **E.** alinear, poner en linea recta; alinear, limar, pulir. || **I.** livellare, disporre in linea retta, allineare; schiccherare. || **P.** alinhar, pôr em linha recta; escrever; falar com apuro pretencioso.

**Aliment** *sm.* ce qui nourrit; *fig.* ce qui entretient. || **G.** Nahrungsmittel *n.* Nahrung, Speise; Unterhaltung *f.* || **A.** aliment, food. || **E.** alimento, sosten; pábulo. || **I.** alimento, cibo. || **P.** alimento, sustento, comida; pábulo.

**Alimentaire** *adj.* qui a rapport aux aliments, qui peut servir d'aliment; destiné pour les aliments (*pension*—). || **G.** zum Unterhalt, zur Speisung gehörig; *pension*—, Alimentengelder *n. pl.* || **A.** alimentary, alimental; *pension*—, maintenance, alimony. || **E.** alimenticio. || **I.** alimentario, alimentare. || **P.** alimentar.

**Alimentation** *sf.* action d'alimenter. || **G.** Ernährung, Beköstigung *f.* Lebens-(Nahrungs-) weise. || **A.** alimentation, feeding; supply. || **E.** alimentacion, alimento, sustento. || **I.** alimentazione, alimento, sostentazione. || **P.** alimentacao, alimento, sustento.

**Alimenter** *va.* nourrir; *fig.* entretenir. || **G.** ernähren, beköstigen, verpflegen, speisen, mit Lebensmitteln versehen; verproviantieren; alimentieren, nähren; unterhalten. || **A.** to feed, to give food to, to nourish; to maintain; to sustain, to supply; to foment. || **E.** alimentar, mantener, sustentar; costear, sostener; dar alimentos ó asistencias; proveer, abastecer. || **I.** alimentare, nutrire; mantenere; somministrare gli ali-

menti; provvedere, approvvigionare; fomentare. || **P.** alimentar, sustentar; manter; prover, abastecer.

**Alimenteux, euse** *adj.* qui nourrit, nutritif. || **G.** nährend, nahrhaft. || **A.** alimental, nutritive, nourishing. || **E.** alimentoso. || **I.** alimentoso, nutritivo. || **P.** alimenticio, nutritivo.

**Alinéa** *sm.* ligne nouvelle, commencement d'un paragraphe. || **G.** Alinea *n.* Absatz *m.* Anfang einer neuen Zeile. || **A.** paragraph, the beginning of a fresh paragraph, the paragraph it-self; break. || **E.** aparte, punto y aparte, párrafo nuevo; párrafo. || **I.** alineia, principio d'articolo, paragrafo. || **P.** alineia, nova linha, começo de paragrafo; paragrafo.

**Aliquante** *adj. math.* qui n'est pas exactement contenu un certain nombre de fois dans un tout. || **G.** aliquant, ungleichtheilend. || **A.** aliquant. || **E.** alcuanta. || **I.** aliquanto. || **P.** aliquanta.

**Aliquote** *adj. math.* qui est contenu exactement un certain nombre de fois dans un tout. || **G.** aliquot, gleichtheilend. || **A.** aliquot. || **E.** alcuota. || **I.** aliquoto. || **P.** aliquota.

**Alise** *sm.* alize.

**Alizier** *sm.* alizier.

**Aliter** *va.* forcer à se mettre au lit; *s—, vr.* se mettre au lit. || **G.** nötigen das Bett zu hüten; *s—, sich* legen, bettlägerig werden. || **A.** to confine to one's bed, to compel to keep one's bed; *s—, to take to one's bed; to lay up.* || **E.** hacer guardar cama, encamar, acostar; *s—, encamarse, acostarse, meterse en cama.* || **I.** obbligare al letto, stare in letto; *s—, star* infermo a letto, ammalarsi. || **P.** obrigar à metter na cama; *s—, recolher-se á cama.*

**Alizari** *sm.* racine de la garance. || **G.** getrocknete Krappwurzel *f.* || **A.** adrianople red, madder root. || **E.** alizari, raíz de la granza ó rubia. || **I.** alizari, radice della robbia. || **P.** alizari, raíz da garança ou ruiva.

**Alizarine** *sf.* matière colorante extraite de la racine de la garance. || **G.** Alizarin *n.* || **A.** alizarine. || **E.** alizarina. || **I.** alizarina. || **P.** alizarina.

**Alize** *sf.* fruit de l'alizier. || **G.** Elsbeere, Mehlbeere *f.* || **A.** beam-tree berry, nettle-tree berry. || **E.** majuela (fruta silvestre). || **I.** bagola. || **P.** baga do lodão.

**Alizés** *adj. pl.* se dit des vents qui soufflent régulièrement du N.-E. dans l'hémisphère nord, et du S.-E. dans l'hémisphère sud. || **G.** Passatwinde *m. pl.* || **A.** trade-winds. || **E.** alisios. || **I.** alisei. || **P.** aliseos.

**Allzier** *sm.* lot, nom vulgaire du genre *cratægus*, de la famille des rosacées. || **G.** Elsbeerenbaum *m.* || **A.** lote or nettle tree. || **E.** majuelo, espinu majuelo. || **I.** loto bagolaro. || **P.** lodão.

**Alkékenge** *sm.* coqueret.

**Alkermès** *sm.* liqueur composée de cannelle, macis, girofle, muscade et alcool. || **G.** Kermesbeersaft *m.* || **A.** alkermes elixir. || **E.** alguérmes. || **I.** alchermes. || **P.** alkermes.

**Allah** *sm.* nom de Dieu chez les musulmans.

**Allaitement** *sm.* action d'allaiter. || **G.** Säugen, Stillen, Reichen *n* der Brust. || **A.** lactation, suckling. || **E.** amamantamiento, la accion de dar de mamar. || **I.** allattamento. || **P.** aleitamento, amamentacao.

**Allaiter** *va.* nourrir de son lait. || **G.** säugen, stillen. || **A.** to suckle, to give suck. || **E.** amamantar, criar al pecho. || **I.** allattare, dar il latte. || **P.** amamentar, crear ao peito.

**Allant, e** *adj.* qui aime à aller, à marcher; *sm.* celui qui va (ne se dit qu'au pl. dans la loc. *allants et venants*). || **G.** gern umherlaufend; der Gehende *m*; die Gehenden und Kommenden. || **A.** fond of walking exercise; bustling; goers and comers. || **E.** yente, el que va, callejero; los yentes y vinientes. || **I.** chi ama di andare, che cammina; chi va e viene, andirivieni. || **P.** que gosta de andar, de caminhar; os que vão e veem, os transeuntes.

**Alléchant, e** *adj.* qui allèche. || **G.** verlockend, ködernd; verführerisch. || **A.** alluring, enticing. || **E.** atraente. || **I.** attraente. || **P.** attrahente, seductor.

**Allèchement** *sm.* moyen d'allécher; amorce, appât. || **G.** Verlockung, Lockspeise *f.* || **A.** allurement, enticement. || **E.** cebo, saimete, halago, anagaza. || **I.** allettamento, lusinga, attrattiva. || **P.** engodo, atractivo, sedução, alliciação.

**Allécher** *va.* attirer par quelque appât; amorcer; attirer, séduire. || **G.** anlocken, ködern; locken, verführen. || **A.** to allure, to lure, to entice. || **E.** cebar, saborear, engolosinar, atraer con halagos. || **I.** allettare, invitar coll'esca; adescare, attrarre, lusingare. || **P.** engodar, attrahir, seduzir.

**Allée** *sf.* action d'aller; passage étroit; chemin bordé d'arbres; *allées et venues*, courses, démarches. || **G.** Gang, Lustgang *m*, Allee *f.*; das Kommen und Gehen, Schritte *f.* || **A.** going; passage, alley; going and coming, going to and fro. || **E.** ida; pasillo, pasadizo; pa-

seo; idas y venidas. || **I.** l'andare; andito, viale d'alberi, passeggio; l'andare e venire più volte, andata. || **P.** ida; passadico, passagem estreita; allea; idas e vindas.

**Allégation** *sf.* citation d'une autorité, d'un passage, d'un fait. || **G.** Anführung, Citation *f.* || **A.** citing, citation, quotation. || **E.** alegacion, cita de una autoridad. || **I.** allegazione, citazione. || **P.** allegação, citação de uma auctoridade.

**Allège** *sm.* embarcation qui sert à charger ou à décharger un navire; mur d'appui d'une fenêtre. || **G.** Lichterschiff *n.*; Fenstervorsprung *m.* || **A.** lighter; sill of the window. || **E.** alijador, barcaza; jamba de una ventana. || **I.** battello, scafa; parapetto. || **P.** alijo; peitoril de janella.

**Allégeance** *sf.* action d'alléger. || **G.** Erleichterung *f.* || **A.** alleviation. || **E.** alivio de un trabajo ó pena, consuelo. || **I.** alleviamento. || **P.** allivio, consolação.

**Allègement** *sm.* diminution de charge, de poids; fig. soulagement, adoucissement. || **G.** Erleichterung, Entlassung; Linderung *f.* || **A.** lightening, easing, relieving; alleviation, mitigation. || **E.** alivio, alijeramiento de una carga; alivio de un dolor. || **I.** alleggerimento, alleviamento, alleggiamento. || **P.** alijo, alijamento; allivio, consolação.

**Alléger** *va.* rendre plus léger, diminuer la charge; fig. rendre moins pénible, moins onéreux; *s'—, vr.* devenir plus léger. || **G.** erleichtern (eine Last), vermindern; lindern, Erleichterung *f.* verschaffen; *s'—, sich* erleichtern, leichter werden. || **A.** to ease, to disburden; to soften, to mitigate; *s'—, to ease one's self, to grow lighter.* || **E.** alijerar, aliviar; *s'—, alijerarse, aliviar-se, mitigar-se.* || **I.** alleggerire, smuinare; sollevare, alleviare; *s'—, farsi* più leggera, alleggerirsi. || **P.** alijar, deminuir o peso; aliviar, acalmar, adocar; *s'—, tornar-se* mais leve, mitigar-se.

**Alléger** *va.* diminuer le volume d'un corps. || **G.** schmaler machen, verkleinern. || **A.** to reduce in size, to make less. || **E.** adelgazar. || **I.** impiccio-lire. || **P.** adelgazar, desbastar.

**Allégorie** *sf.* fiction par laquelle on représente un objet pour donner l'idée d'un autre; peinture ou sculpture représentant une idée abstraite. || **G.** sinnbildlicher Ausdruck *m.*, Allegorie *f.*; allegorische Darstellung. || **A.** allegory, emblem. || **E.** alegoria. || **I.** allegoria. || **P.** alegoria.

**Allégorique** *adj.* qui tient de l'allégorie. || **G.** allegorisch, sinnbildlich. || **A.** allegorical, emblematical. || **E.** alegorico. || **I.** allegorico. || **P.** allegorico.

**Allégoriquement** *adv.* d'une manière allégorique. || **G.** allegorisch, sinnbildlich. || **A.** allegorically. || **E.** alegoricamente. || **I.** allegoricamente. || **P.** allegoricamente.

**Allégoriser** *va.* expliquer d'une manière allégorique. || **G.** bildlich auslegen, allegorisch erklären. || **A.** to allegorize, to explain allegorically. || **E.** alegorizar. || **I.** allegorizzare. || **P.** allegorizar.

**Allégoriseur** *sm.* celui qui subtilise pour chercher des allégories. || **G.** Allegorienjäger *m.* || **A.** allegorizer. || **E.** alegorizador. || **I.** allegorista. || **P.** alegorista.

**Allégoriste** *sm.* celui qui explique les auteurs dans un sens allégorique. || **G.** Sinnbilddeuter, Allegorist *m.* || **A.** allegorist. || **E.** alegorista. || **I.** allegorista. || **P.** allegorista.

**Allègre** *adj.* vif, dispos, prompt à faire. || **G.** munter, fröhlich, lustig. || **A.** brisk, nimble, sprightly. || **E.** alegre, gozoso; agil, pronto. || **I.** allegro, gaio, vivace. || **P.** alegre, bem disposto, agil, prompto.

**Allègrement** *adv.* d'une manière allègre. || **G.** munter, fröhlich, lustig. || **A.** briskly, sprightly. || **E.** alegremente. || **I.** allegramente. || **P.** alegremente.

**Allègresse** *sf.* joie vive, qui éclate. || **G.** lauter Jubel *m.*, rauschende Freude *f.* || **A.** cheerfulness, gaiety, joyfulness. || **E.** alegria, júbilo, regocijo. || **I.** allegrezza, gioia. || **P.** alegria, júbilo, regosijo.

**Allègreto** *adv. mus.* d'un mouvement vif et léger; *sm.* air de musique gracieux et léger. || **G.** munter, lebhaft; Allegretto *n.* || **A.** allegretto. || **E.** allegreto. || **I.** allegretto. || **P.** allegretto.

**Allègro** *adv. mus.* d'un mouvement vif; *sm.* air de musique dont le mouvement est vif. || **G.** rasch, allegro; Allegro *n.* || **A.** allegro. || **E.** allegro. || **I.** allegro. || **P.** allegro.

**Alléguer** *va.* citer une autorité, un fait. || **G.** anführen, citiren. || **A.** to quote, to cite. || **E.** alegar, citar, producir. || **I.** allegare, citare, produrre. || **P.** allegar, citar, produzir.

**Alléluta** *sm.* mot hébreu signifiant loué; Dieu, qui est chanté par l'Eglise à la fin des psaumes et des versets. || **G.** Halleluja *n.*, Lobesang *m.* || **A.** hallelujah. || **E.** aléluya. || **I.** alleluia. || **P.** alleluia.

**Alléluta** *sm.* plante de la famille des oxalidées (*oxalis acetosella*), que l'on nomme aussi *oxalide*, *surelle*, *pain de coucou*, *trèfle aigre*. || **G.** Sauerklee *m.* || **A.** wood-sorrel. || **E.** aléluya, acederilla. || **I.** alleluia, acetosella. || **P.** alleluia, azedinha.

**Allémand, e** *adj. et s.* qui est d'Allemagne, qui appartient à l'Allemagne. || **G.** deutsch; Deutsche (r). || **A.** German. || **E.** aleman, tedesco. || **I.** tedesco. || **P.** alemão.

**Allémande** *sf.* danse vive à deux temps. || **G.** Allemande *f.* || **A.** allemande. || **E.** alemanda. || **I.** allemande, aria e danza tedesca. || **P.** allemanda.

**Aller** *vn.* se mouvoir (— vite); changer de lieu; conduire (tous chemins vont à Rome); marcher (ce cheval va bien); avancer (ce travail ne va pas); prospérer (le commerce va); durer, vivre (ce vieillard va toujours); s'élever (cette montagne va jusqu'aux nues); être dans tel ou tel état de santé (je vais bien); se porter (comment allez-vous?); fonctionner (cette montre va mal); s'adapter, s'ajuster (cel habit te va bien); convenir (le rose va aux blondes); être sur le point de (je vas partir); — aux voix, voter; laisser —, abandonner; en —, en résulter; y — de, s'agir de; s'en —, vr. s'éloigner, se retirer, partir; mourir. || **G.** gehen, wandern, reiten, fahren, reisen, schwimmen, segeln, schiffen, fliegen, ziehen; führen; vorwärtsschreiten; gedeihen; dauern, bestehen; reichen, sich erstrecken; sich befinden; kleiden, stehen, passen, gefallen; im Begriff stehen; auf dem Punkte sein etwas zu thun; — aux voix, zur Abstimmung schreiten, Stimmen sammeln; laisser —, gehen lassen, nicht widerstreben; en —, sich verhalten; y — de, sich handeln um...; auf dem Spiele stehen; s'en —, weg-fort-gehen, sterben; il n'y va pas de main morte, er schlägt nicht schlecht zu, er drückt sich scharf aus; comme vous y allez, wie Sie draufgehen, (iron.) Sie machens nicht übel; comment va la santé? wie gehts mit Ihrer Gesundheit? il n'ira pas loin, er wird es nicht lange mitmachen; cette robe vous va bien, dieses Kleid steht Ihnen gut; il va droit en tout, er ist in allem korrekt; aller de pair, J-m. gleichgeachtet werden, ähnlich sein; aller par la haut, sich erbrechen; il va vite en besogne, er arbeitet flink, geht rasch zu Werke; va-t-en, geh fort, fort mit Dir; allez-vous-en, geht fort, fort; cela va tout seul, das geht von selbst; cela va sans dire, das versteht sich von selbst; à force de mal





sar; s'—, unir, emparentar, aliar. || **I.** allegare, unire; s'—, apparentarsi, far alleanza. || **P.** alliar, ligar, combinar, mixturar, casar; s'—, alliar-se, unir-se, confederar-se.

**Allier** *sm.* filet à prendre des perdrix. || **G.** Steckgarn *n. || **A.** hallier. || **E.** red. || **I.** paretelja. || **P.** rede para apanhar perizes.*

**Alligator** *sm.* genre de reptiles de la famille des alligatorides, vulgairement appelé *caïman* et *jacaré*. || **G.** Alligator, *m* Eidechse *f.*, Kaiman *m.* || **A.** alligator. || **E.** aligator, caïman. || **I.** alligatore, caïmano. || **P.** alligator, caimão, jacaré.

**Allitération** *sf.* figure de mots consistant à répéter les mêmes mots ou les mêmes lettres. || **G.** Alliteration *f.*, Buchstaben-gleichklang *m.* || **A.** alliteration. || **E.** aliteracion. || **I.** allitterazione. || **P.** allitteração.

**Allobroge** *sm.* homme grossier. || **G.** Lümmel, Grobian *m.* || **A.** Hottentot, boor. || **E.** alarbe, rústico, grosero. || **I.** uomo rozzo, grossolano. || **P.** homem grosseiro, rustico, labrego.

**Allocation** *sf.* action d'allouer une somme pour dépense, gratification. || **G.** Gehaltszulage, Geldbewilligung *f.* || **A.** allocation. || **E.** abono, aprobação de las partidas de una cuenta. || **I.** allocazione, approvazione d'un conto. || **P.** aprovação das verbas de uma conta, abono, gratificação.

**Allocation** *sf.* courte harangue, discours bref. || **G.** Anrede, Ansprache *f.* || **A.** allocation. || **E.** alocucion, arenga. || **I.** aringa, parlata. || **P.** alocução, arenga, discurso.

**Allodial**, *e adj. dr. f.* tenue en franc-alleu. || **G.** eigentümlich, lehenszinsfrei. || **A.** allodial. || **E.** alodial, immune, libre. || **I.** allodiale. || **P.** allodial.

**Allodialité** *sf.* qualité d'une terre tenue en franc-alleu. || **G.** Eigentümlichkeit, Lehenszinsfreiheit *f.* || **A.** allodial tenure. || **E.** alodialidad, inmunidad. || **I.** allodialità. || **P.** allodialidade, exempção.

**Allonge** *sf.* pièce ajoutée à une chose pour l'allonger, rallonge. || **G.** Verlängerungsstück, Ansatzstück *n.* || **A.** lengthening-piece, eking-piece. || **E.** anadido, anadidura. || **I.** aggiunta. || **P.** acrescimo, crescença, additamento.

**Allongé**, *e adj.* rendu plus long. || **G.** verlängert, langgezogen. || **A.** lengthened, long. || **E.** prolongado, alargado, extendido. || **I.** prolongato, allungato. || **P.** alongado, extendido, prolongado.

**Allongement** *sm.* aug-

mentation en longueur; *fig.* retard calculé. || **G.** Verlängerung *f.*; Verzögerung *f.* || **A.** lengthening; delay. || **E.** alargamiento; dilacion, retardo. || **I.** allungamento; lungaggini. || **P.** alongamento, prolongamento; dilação, demora, atraso.

**Allonger** *va.* rendre plus long; étendre; s'—, *vr.* devenir plus long. || **G.** verlängern, ausziehen; s'—, länger werden, sich verlängern. || **A.** to lengthen, to extend; s'—, to get, to grow longer. || **E.** alargar, estirar; prolongar; s'—, alargarse estirarse. || **I.** allungare, slungare; differire; s'—, allungarsi. || **P.** alongar, extender, prolongar; s'—, extender-se, alongar-se, prolongar-se.

**Allopathie** *sm.* médecin qui traite par l'allopathie, allopathiste. || **G.** Allopath *m.* || **A.** allopathist. || **E.** alópata. || **I.** medico allopatico. || **P.** allopatha.

**Allopathie** *sf.* méthode médicale ayant pour objet de guérir les maladies par les contraires. || **G.** Allopathie *f.* || **A.** allopathy. || **E.** alopatia. || **I.** allopatia. || **P.** allopathia.

**Allopathique** *adj.* qui se rapporte à l'allopathie. || **G.** allopathisch. || **A.** allopathic. || **E.** alopático. || **I.** allopatico. || **P.** allopathico.

**Allopathiquement** *adv.* d'après la méthode allopathique. || **G.** allopathisch. || **A.** allopathically. || **E.** alopaticamente. || **I.** allopaticamente. || **P.** allopathicamente.

**Allopathiste** *sm.* allopathie.

**Allouable** *adj.* qui peut être alloué. || **G.** gültig, zulässig, statthaft. || **A.** allowable. || **E.** abonable. || **I.** accordabile, approvabile. || **P.** abonavel; admissivel; concedivel.

**Allouer** *va.* approuver, accorder une dépense portée dans un compte; accorder une somme comme indemnité. || **G.** bewilligen, genehmigen. || **A.** to allow, to grant. || **E.** aprobar, abonar, conceder, otorgar. || **I.** approvare, accordare. || **P.** approvar, abonar, creditar; conceder.

**Allouchon** *sm.* dent mobile d'une roue d'engrenage. || **G.** Zahn, Randstab *m.* || **A.** catch, tooth. || **E.** diente de una rueda de engranaje. || **I.** dente d'una ruota. || **P.** dente de uma roda de engrenagem.

**Allumage** *sm.* action d'allumer. || **G.** Anzünden, Anmachen *n.* || **A.** lighting. || **E.** encendido. || **I.** accendimento. || **P.** acção de accender, accendimento.

**Allumer** *va.* mettre le feu à; *fig.* exciter. || **G.** anzünden; entzünden, reizen. || **A.** to light,

to kindle; to excite. || **E.** encender; enardecer, inflamar. || **I.** accendere; eccitare. || **P.** accender, abrasar; inflamar, excitar.

**Allumette** *sf.* brin de bois, de chanvre, etc., rendu propre à s'allumer. || **G.** Zündhölzchen *n.* || **A.** match. || **E.** pajuela. || **I.** solfanello. || **P.** phosphoro.

**Allumetier** *sm.* fabricant d'allumettes. || **G.** Zündhölzchenmacher *od.* händler *(in)*. || **A.** match manufacturer. || **E.** pajuelero. || **I.** solfanello. || **P.** fabricante de phosphoros.

**Allumeur** *sm.* homme chargé d'allumer des réverbères, des becs de gaz. || **G.** Anzünder *m.* || **A.** lamplighter. || **E.** alumbador, farolero. || **I.** accenditoro. || **P.** accendedor.

**Allure** *sf.* façon de marcher; *fig.* manière de se conduire. || **G.** Gang *m.*; Wesen, Benehmen *n.* || **A.** gait; conduct, behaviour. || **E.** el andar, andadura; conducta. || **I.** andatura, andamento; portamento, condotta. || **P.** modo de andar, andar, andadura; comportamento, procedimento.

**Allusion** *sf.* manière de dire une chose qui fait penser à une autre. || **G.** Anspielung *f.* || **A.** allusion. || **E.** alusion. || **I.** allusione. || **P.** allusão, referencia.

**Alluvial**, *e adj.* produit par alluvion. || **G.** an-aufgeschwemmt. || **A.** alluvial. || **E.** aluvial. || **I.** alluviale. || **P.** alluvial, alluviano.

**Alluvien**, *enne adj.* alluvial.

**Alluvion** *sf.* succession de matériaux organiques ou minéraux abandonnés par les eaux. || **G.** Anschwemmung, Anspülung *f.* || **A.** alluvion, alluvium. || **E.** aluvion. || **I.** alluvione. || **P.** alluvião.

**Almageste** *sm.* recueil d'observations astronomiques faites par les anciens. || **G.** Almagest *m.* || **A.** almagest. || **E.** almagesto. || **I.** almagesto. || **P.** almagesto.

**Almanach** *sm.* calendrier auquel on joint ordinairement des renseignements divers sur les sciences, l'histoire, etc. || **G.** almanach *m.* || **A.** almanack. || **E.** almanaque. || **I.** almanacco. || **P.** almanach.

**Almée** *sf.* danseuse orientale qui improvise des chants. || **G.** Stegreifdichterin, Tänzerin *f.* || **A.** alme, alma, almal. || **E.** almea. || **I.** almea. || **P.** almech, almea.

**Alœs** *sm.* genre de plantes de la famille des lilacées (*aloe*), tribu des aloïnées; substance extraite de cette plante. || **G.** Aloe *f.*; Aloesaft *m.* || **A.** aloë; aloes. || **E.** aloé, zábida ó zabilá; acbar. || **I.** aloë. || **P.** aloes.

**Aloétique** *adj.* qui contient de l'aloès. || **G.** Aloe *f* enthaltend. || **A.** aloetic, aloetic. || **E.** aloético. || **I.** aloetico. || **P.** aloetico.

**Aloi** *sm.* titre légal de l'or et de l'argent; qualité d'une chose. || **G.** Feingehalt *m*; Beschaffenheit *f*. || **A.** alloy; quality. || **E.** lei de los metales; quilate. || **I.** lega, grado di finezza dell'oro, dell'argento, ec.; qualità. || **P.** liga da lei, quilate; qualidade, merecimento, valor.

**Alopecie** *sf. méd.* chute des cheveux, sourcils, etc. || **G.** Ausfallen *n* der Haare. || **A.** alopecia. || **E.** alopecia. || **I.** alopecia, pelatina. || **P.** alopecia.

**Alors** *adv.* en ce moment-là, dans ce temps-là (passé ou avenir), en ce cas. || **G.** damals, da, dann, alsdann, zu jener Zeit, in diesem Fall. || **A.** then, at that moment, at that time, in that case. || **E.** entonces, en este ó en tal caso, en ese caso, dado ese caso. || **I.** allora. || **P.** então, n'aquelle momento, a esse tempo, n'esse caso, sendo assim.

**Alose** *sf.* poisson de mer (*alosa vulgaris*), famille des clupéides. || **G.** Alose, Else *f*. || **A.** alosa, shad. || **E.** alosa, sábalo, trisa. || **I.** cheppia. || **P.** savel.

**Alouette** *sf.* genre d'oiseaux (*alauda*), famille des alaudides. || **G.** Lerche *f*. || **A.** lark. || **E.** alondra, calandria. || **I.** alodola, lodola. || **P.** calandra, calhandra.

**Alourdir** *va.* rendre lourd; *s'—, vr.* devenir lourd. || **G.** schwerfällig, schwer machen; sch—, träge werden. || **A.** to render heavy; *s'—, to grow or become heavy, inactive.* || **E.** entorpecer, poner pesado; *s'—, entorpecerse, atontarse.* || **I.** sbalordire, stordire; *s'—, divenir pesante, stordito.* || **P.** tornar pesado; entorpecer; prostrar; *s'—, tornar-se pesado.*

**Alourdissement** *sm.* état de ce qui est alourdi. || **G.** Schwerfälligkeit, Betäubung *f*. || **A.** heaviness, dullness. || **E.** pesadez, fatiga, abatimiento. || **I.** pesantezza, prostrazione, abatimento. || **P.** peso, prostração, abatimento.

**Alpaca** *sm.* pièce de bœuf coupée le long du dos. || **G.** Rückenstück *n*; Lendenbraten *m*. || **A.** surloin, sirloin. || **E.** lomo de vaca. || **I.** dorso, pezzo della schiena del bue. || **P.** lombo de vacca.

**Alpaca** *sm.* ruminant de l'Amérique du Sud (*auchenia paco*), famille tylopedes (camelides); étoffe faite avec le poil de l'alpaca. || **G.** Pako *n*, Kamelziege *f*; Alpaka *n*. || **A.** al-

paca. || **E.** alpaca. || **I.** alpaca, alpaga. || **P.** alpaca.

**Alpaga** *sm.* V. ALPACA.  
**Alpestre** *adj.* qui a rapport aux Alpes. || **G.** den Alpen angehörig. || **A.** alpine. || **E.** alpestre. || **I.** alpestre. || **P.** alpestre.

**Alphabet** *sm.* ensemble des lettres d'une langue; premier livre de lecture. || **G.** Alphabet; Abbuch *n*. || **A.** alphabet; primer. || **E.** alfabeto, abecedario. || **I.** alfabeto; abbicci. || **P.** alfabeto, abecedario.

**Alphabétique** *adj.* qui appartient à l'alphabet; selon l'ordre de l'alphabet. || **G.** alphabetisch. || **A.** alphabetic, alphabetical. || **E.** alfabetico. || **I.** alfabetico. || **P.** alfabetico.

**Alphabétiquement** *adv.* d'une manière alphabétique. || **G.** alphabetisch (geordnet). || **A.** alphabetically. || **E.** alfabeticamente. || **I.** alfabeticamente. || **P.** alfabeticamente.

**Alpin, e** *adj.* qui appartient aux Alpes ou aux hautes montagnes. || **G.** auf den Alpen vorkommend. || **A.** alpine. || **E.** alpino. || **I.** alpino. || **P.** alpino.

**Alpique** *adj.* qui se rapporte aux Alpes. || **G.** den Alpen angehörig. || **A.** alpine. || **E.** alpico, alpino. || **I.** alpico, alpino. || **P.** alpico.

**Alpiste** *sm.* plante de la famille des graminées (*phalaris canariensis*), appelée aussi millet long. || **G.** Kanariengras, -samen, -futter *n*. || **A.** fox-tail grass, canary-grass or seed. || **E.** alpiste. || **I.** scagliuola. || **P.** alpista.

**Alsine** *sf. bot.* morgeline.  
**Altérabilité** *sf.* qualité de ce qui est altérable. || **G.** Veränderungsfähigkeit *f*. || **A.** alterability, alterableness. || **E.** alterabilidad. || **I.** alterabilità. || **P.** alterabilidade.

**Altérable** *adj.* qui peut être altéré. || **G.** Veränderun-gen unterworfen, wandelbar. || **A.** alterable. || **E.** alterable. || **I.** alterabile. || **P.** alteravel.

**Altérant, e** *adj.* qui altère, qui cause la soif. || **G.** Durst erregend. || **A.** alterative, thirst-exciting. || **E.** alterante. || **I.** alterante, che assetta. || **P.** alterante.

**Altération** *sf.* changement dans l'état d'une chose; dépréciation; falsification; soif ardente; émotion pénible qui se manifeste par le changement des traits, de la voix. || **G.** Veränderung; Verringerung; Verschlechterung, (leichte) Fälschung *f*; brennender Durst; Abnahme (der Stimme), Entstellung (der Gesichtszüge). || **A.** alteration; debasement; falsification; thirst, thirstiness; dis-

composure, change (of countenance, voice, etc.). || **E.** alteracion; agitación, conmoción; sed extraordinaria. || **I.** alterazione; mutazione, perturbazione, commozione; sete ardente, arsura. || **P.** alteração, mudança; depreciação; falsificação; abalo, commoção; sede ardente.

**Altercation** *sf.* contestation entre deux ou plusieurs personnes. || **G.** Zank, Streit, Wortwechsel, Hader *m*. || **A.** altercation. || **E.** altercacion, altercado, disputa. || **I.** altercazione. || **P.** altercação, disputa.

**Altérer** *va.* changer l'état d'une chose; changer en mal; falsifier, vicier; agiter, émouvoir péniblement; causer de la soif; *s'—, vr.* être altéré, se changer en mal. || **G.** verändern, verderben, einstellen; verfälschen, fälschen, verschlechtern; Gemüthsbewegung erregen, ängstigen; alteriren, Durst erregen; *s'—, sich verändern, abfallen, verderben.* || **A.** to alter, to change; to impair, to falsify, to spoil, to debase; to agitate, to disturb; to make thirsty, to excite thirst; *s'—, to be altered, to be spoiled.* || **E.** alterar, mudar; agitar, comover, inquietar el ánimo; causar sed; *s'—, alterar-se, corromper-se, desazonarse.* || **I.** alterare; mutare; peggiorare, guastare; agitare, turbare; assettare; *s'—, alterarsi, corrompersi.* || **P.** alterar; falsificar, vicier; agitar, perturbar, comover; causar sede; *s'—, alterar-se, estragar-se.*

**Alternant, e** *adj.* qui alterne. || **G.** abwechselnd. || **A.** alternating, alternate. || **E.** alternante, qui alterna. || **I.** alternante, chialterna. || **P.** alternante.

**Alternat** *sm.* action, droit d'alterner. || **G.** Abwechselung *f*; Abwechslungsrecht *n*. || **A.** alternate, the act, the right of alternating. || **E.** alternato, la accion, el derecho de alternar (el cultivo de las tierras). || **I.** alternato, atto, diritto d'alternare. || **P.** alternato.

**Alternatif, ive** *adj.* qui agit tour à tour, qui se produit tour à tour. || **G.** abwechselnd, wechselformig, alternierend. || **A.** alternate, alternative. || **E.** alternativo. || **I.** alternativo. || **P.** alternativo.

**Alternative** *sf.* succession de deux choses qui reviennent tour à tour; l'option entre deux choses. || **G.** Wechsel-folge *f*; Wechsel *m*; Wahl, Alternative *f*. || **A.** alternative; choice, option. || **E.** alternativa; opción. || **I.** alternativa; scelta. || **P.** alternativa; opção entre duas cousas.

**Alternativement** *adv.* tour à tour, l'un après l'autre.

|| **G.** abwechselnd, wechselweis, Einer um den Andern. || **A.** alternativement. || **E.** alternativamente. || **I.** alternativamente. || **P.** alternativamente.

**Alterne** *adj. géom.* se dit des angles formés par deux droites parallèles avec les côtés opposés d'une même sécante; *bot.* se dit des feuilles disposées les unes au-dessus des autres des deux côtés de la tige. || **G.** abwechselnd; *angl.* —, Wechselwinkel; *m;* *feuille* —, Wechselblatt *n.* || **A.** altern, alternate. || **E.** alterno. || **I.** alterno. || **P.** alterno.

**Alterner** *sm.* faire successivement et tour à tour les mêmes choses; se succéder; varier la culture d'un champ. || **G.** etwas abwechselnd od. wechselweise verrichten; sich ablösen; abwechselnd besäen, bebauen. || **A.** to alternate. || **E.** alternar, variar. || **I.** alternare, avvicendare. || **P.** alternar, variar.

**Altesse** *sf.* titre d'honneur donné aux princes et aux princesses du sang. || **G.** Hoheit, Durchlaucht *f.* || **A.** highness. || **E.** alteza. || **I.** altezza. || **P.** alteza.

**Althea** *sm.* nom scientifique de la guimauve.

**Altier, ière** *adj.* qui a de l'orgueil, de la fierté. || **G.** hochmüthig, hochfahrend, stolz. || **A.** haughty, proud, lofty, overbearing. || **E.** altivo, orgulloso, altanero, soberbio. || **I.** altiero, orgoglioso, borioso, superbo. || **P.** altivo, orgulhoso, altaneiro, soberbo.

**Altieurement** *adv.* avec orgueil. || **G.** hochmüthig, stolz. || **A.** proudly, haughtily. || **E.** altivamente, orgulosamente. || **I.** orgogliosamente, boriosamente, altezzosamente. || **P.** altivamente, orgulhosamente.

**Altimètre** *sm.* instrument propre à mesurer les hauteurs. || **G.** Höhenmesser *m.* || **A.** altimeter. || **E.** altímetro. || **I.** altímetro. || **P.** altímetro.

**Altimétrie** *sf.* mesure des hauteurs. || **G.** Höhenmessung *f.* || **A.** altimetry. || **E.** altimetria. || **I.** altimetria. || **P.** altimetria.

**Altitude** *sf.* élévation d'un lieu au-dessus du niveau de la mer. || **G.** absolute Höhe *f.* (eines Ortes) über dem Meerespiegel. || **A.** altitude. || **E.** altitud. || **I.** altitudine. || **P.** altitud.

**Alto** *sm.* voix la plus grave chez les femmes; sorte de violon. || **G.** Altstimme; Bratsche *f.* || **A.** alto, counter-tenor; viola, alto viola, tenor violin. || **E.** alto; violeta. || **I.** alto; viola d'amore. || **P.** alto, contralto; violeta.

**Altruisme** *sm.* sentiment opposé à l'égoïsme. || **G.** Wohlwollen *n.* || **A.** altruism. || **E.** altruismo. || **I.** altruismo. || **P.** altruismo.

**Alude** *sf.* basane colorée pour la reliure. || **G.** gefärbtes Schafleder *n.* || **A.** aluta, coloured sheepskin for binding books. || **E.** badana de color para cubiertas de libros. || **I.** alluda, bazzana. || **P.** carneira colorida para encadernação de livros.

**Aludel** *sm.* espèce de cha-piteau de terre sans fond et conique, de manière qu'on peut en emboîter plusieurs l'un dans l'autre, et former ainsi un tuyau plus ou moins long; on s'en sert pour la sublimation du soufre.

|| **G.** Sublimirgefäß, Läu-terungsgefäß *n.* || **A.** aludel. || **E.** aludel. || **I.** aludel. || **P.** aludel.

**Alumelle** *sf.* lame de couteau, d'épée. || **G.** Schneide (des Messers), Degenklinge *f.* || **A.** blade (of a sword or knife). || **E.** hoja (de cuchillo ó de espada). || **I.** lama (di coltello) *ec.*. || **P.** folha ou lamina de espada, *etc.*

**Aluminate** *sm. chim.* combinaison dans laquelle l'alumine joue le rôle d'acide vis-à-vis d'une base. || **G.** chemische Verbindung mit Thonerde. || **A.** aluminate. || **E.** aluminato. || **I.** aluminato. || **P.** aluminato.

**Alumine** *sf. chim.* base qui se trouve dans l'alun et dans l'argille. || **G.** reine Thonerde *f.* || **A.** alumina, alumine. || **E.** alumina. || **I.** alumina. || **P.** alumina.

**Alumineux, euse** *adj.* qui contient de l'alumine. || **G.** alun-artig, -haltig, nach Alun schmeckend. || **A.** aluminous. || **E.** aluminoso. || **I.** aluminoso. || **P.** aluminoso.

**Aluminium** *sm.* métal blanc, léger, qui est le radical de l'alumine. || **G.** Aluminium, Alaunerde-Metall *n.* || **A.** aluminium. || **E.** aluminio. || **I.** alluminio. || **P.** alluminio.

**Alun** *sm.* sel blanc, sulfate d'alumine et de potasse. || **G.** Alaun *m.* || **A.** alum. || **E.** alun ó alumbre; canina (en las tenerias). || **I.** allume. || **P.** alun, alumen, pedra hume.

**Alunage** *sm.* action d'alun-ner. || **G.** Alaunung *f.* || **A.** aluming, steeping in a solution of alum. || **E.** alumbriamiento, la acción de meter los tejidos, madejas, *etc.*, en una disolución de alumbre. || **I.** alluminamento. || **P.** banho em alumen.

**Alunation** *sf.* formation de l'alun. || **G.** Alaunbildung *f.* || **A.** alum-making. || **E.** alunación, formación del alumbre. || **I.** alluminazione. || **P.** alunação, formação do alumen.

**Aluner** *va.* tremper une étoffe dans une dissolution d'alun. || **G.** in Alaunwasser siedeln. || **A.** to alum, to steep in alum-water. || **E.** alumbrar, dar un baño de agua de alumbre. || **I.** alluminare, dar l'allume. || **P.** banhar em uma dissolução de alumen.

**Alunerie** *sf.* fabrique d'alun. || **G.** Alaunhütte, Alaun-siederei *f.* || **A.** alum-works. || **E.** fabrica de alumbre. || **I.** fabbrica d'allume. || **P.** fabrica de alumen.

**Alunière** *sf.* mine, fabrique d'alun. || **G.** Alaunbruch *m.*, Alaunhütte *f.* || **A.** alum-pit, alum-works. || **E.** alumbreira, mina ó fabrica de alumbre. || **I.** miniera o fabbrica d'allume. || **P.** mina ou fabrica de alumen.

**Alude** *sf.* alude.

**Alvéolaire** *adj.* qui appartient aux alvéoles. || **G.** zu (Bienen-) Zellen gehörig. || **A.** alveolar, alveolarly. || **E.** alveolar. || **I.** alveolare. || **P.** alveolar.

**Alvéole** *sm.* petite cellule où les abeilles déposent leurs œufs et leur miel; cavité de la mâchoire dans laquelle les dents sont enchâssées. || **G.** (Bienen-) Zelle, Wachszelle, Honigzelle *f.* Zahnhöhle *f.*, Zahnfach *n.* || **A.** alveolus; cell; socket. || **E.** alvéolo. || **I.** alveolo. || **P.** alveolo.

**Alvéole, e** *adj.* qui est composé d'alvéoles; qui ressemble à des alvéoles; creusé en alvéole. || **G.** zellenförmig. || **A.** alveolate. || **E.** alveolado. || **I.** alveolato. || **P.** alveolado.

**Alvin, e** *adj. méd.* qui a rapport au bas-ventre. || **G.** zum Unterleib gehörig. || **A.** alvine. || **E.** alvino. || **I.** alvino. || **P.** alvino.

**Amabilité** *sf.* caractère d'une personne aimable. || **G.** Liebenswürdigkeit, Artigkeit *f.* || **A.** amability, a amiableness. || **E.** amabilidad. || **I.** amabilità. || **P.** amabilidade.

**Amadou** *sm.* partie charnue de l'amadouvier que l'on prépare pour qu'elle s'enflamme aisément. || **G.** Feuerschwamm, Zunder *m.* || **A.** amadou, spunk. || **E.** yesca. || **I.** esca. || **P.** isca de accender.

**Amadouement** *sm.* action d'amadouer. || **G.** Schmeicheln, Liebkosen *n.* || **A.** coaxing, wheedling, cajoling. || **E.** caricia, halago, lisonja. || **I.** lusinga, moina. || **P.** lisonja, caricia, afago, blandicias.

**Amadouer** *va.* flatter, caresser, pour obtenir ce qu'on désire. || **G.** schmeicheln, liebkosen, kirren. || **A.** to flatter, to wheedle, to cajole. || **E.** acariciar, halagar, lisonjear. || **I.** careggiare, lusingare. || **P.** acariciar, lisonjear, engodar.

**Amadoueur, euse** *adj.*

**Alœtique** *adj.* qui contient de l'aloès. || **G.** Aloë f. enthaltend. || **A.** aloetic, aloetic. || **E.** aloético. || **I.** aloetico. || **P.** aloetico.

**Alol** *sm.* titre légal de l'or et de l'argent; qualité d'une chose. || **G.** Feingehalt *m*; Beschaffenheit *f*. || **A.** alloy; quality. || **E.** lei de los metales; quilate. || **I.** lega, grado di finezza dell'oro, dell'argento, ec.; qualità. || **P.** liga da lei, quilate; qualidade, merecimento, valor.

**Alopecie** *sf. méd.* chute des cheveux, sourcils, etc. || **G.** Ausfallen *n* der Haare. || **A.** alopecia. || **E.** alopecia. || **I.** alopecia, pelatina. || **P.** alopecia.

**Alors** *adv.* en ce moment-là, dans ce temps-là (passé ou avenir), en ce cas. || **G.** damals, da, dann, alsdann, zu jener Zeit, in diesem Fall. || **A.** then, at that moment, at that time, in that case. || **E.** entonces, en este ó en tal caso, en ese caso, dado ese caso. || **I.** allora. || **P.** então, n'aquelle momento, a esse tempo, n'esse caso, sendo assim.

**Alose** *sf.* poisson de mer (*alauca vulgaris*), famille des clupéides. || **G.** Alose, Else *f*. || **A.** alosa, shad. || **E.** alosa, sábalo, trisa. || **I.** cheppia. || **P.** savel.

**Alouette** *sf.* genre d'oiseaux (*alauda*), famille des alaudides. || **G.** Lerche *f*. || **A.** lark. || **E.** alondra, calandria. || **I.** allodola, ludola. || **P.** calandra, calhandra.

**Alourdir** *va.* rendre lourd; s'—, *vr.* devenir lourd. || **G.** schwerfällig, schwer machen; s'—, träge werden. || **A.** to render heavy; s'—, to grow or become heavy, inactive. || **E.** entorpecer, poner pesado; s'—, entorpecerse, atontarse. || **I.** sbalordire, stordire; s'—, divenir pesante, stordito. || **P.** tornar pesado; entorpecer; prostrar; s'—, tornar-se pesado.

**Alourdissement** *sm.* état de ce qui est alourdi. || **G.** Schwerfälligkeit, Betäubung *f*. || **A.** heaviness, dulness. || **E.** pesadez, fatiga, abatimiento. || **I.** pesantezza, prostrazione, abatimento. || **P.** peso, prostração, abatimento.

**Alouau** *sm.* pièce de bœuf coupée le long du dos. || **G.** Rückenstück *n*; Lendenbraten *m*. || **A.** surloin, sirloin. || **E.** lomo de vaca. || **I.** dorso, pezzo della schiena del bue. || **P.** lombo de vacca.

**Alpaca** *sm.* ruminant de l'Amérique du Sud (*auentia paco*), famille tylopodes (camelides); étoffe faite avec le poil de l'alpaca. || **G.** Pako *n*, Kamelziege *f*; Alpaka *n*. || **A.** al-

paca. || **E.** alpaca. || **I.** alpaca, alpaga. || **P.** alpaca.

**Alpaga** *sm.* V. ALPACA.  
**Alpestre** *adj.* qui a rapport aux Alpes. || **G.** den Alpen angehörig. || **A.** alpine. || **E.** alpestre. || **I.** alpestre. || **P.** alpestre.

**Alphabet** *sm.* ensemble des lettres d'une langue; premier livre de lecture. || **G.** Alphabet; Abbuch *n*. || **A.** alphabet; primer. || **E.** alfabeto, abecedario. || **I.** alfabeto; abbicci. || **P.** alfabeto, abecedario.

**Alphabétique** *adj.* qui appartient à l'alphabet; selon l'ordre de l'alphabet. || **G.** alphabetisch. || **A.** alphabetic, alphabetical. || **E.** alfabetico. || **I.** alfabetico. || **P.** alfabetico.

**Alphabétiquement** *adv.* d'une manière alphabétique. || **G.** alphabetisch (geordnet). || **A.** alphabetically. || **E.** alfabeticamente. || **I.** alfabeticamente. || **P.** alfabeticamente.

**Alpin**, *e* *adj.* qui appartient aux Alpes ou aux hautes montagnes. || **G.** auf den Alpen vorkommend. || **A.** alpine. || **E.** alpino. || **I.** alpino. || **P.** alpino.

**Alpique** *adj.* qui se rapporte aux Alpes. || **G.** den Alpen angehörig. || **A.** alpine. || **E.** alpico, alpino. || **I.** alpico, alpino. || **P.** alpico.

**Alpiste** *sm.* plante de la famille des graminées (*phalaris canariensis*), appelée aussi millet long. || **G.** Kanarien-gras, samen, futter *n*. || **A.** fox-tail grass, canary-grass or seed. || **E.** alpiste. || **I.** scagliuola. || **P.** alpista.

**Alsine** *sf. bot.* morgeline.  
**Alterabilité** *sf.* qualité de ce qui est alterable. || **G.** Veränderungsfähigkeit *f*. || **A.** alterability, alterableness. || **E.** alterabilidad. || **I.** alterabilità. || **P.** alterabilidade.

**Alterable** *adj.* qui peut être altéré. || **G.** Veränderung unterworfen, wandelbar. || **A.** alterable. || **E.** alterable. || **I.** alterabile. || **P.** alteravel.

**Alterant**, *e* *adj.* qui altère, qui cause la soif. || **G.** Durst erregend. || **A.** alterative, thirst-exciting. || **E.** alterante. || **I.** alterante, che asseta. || **P.** alterante.

**Alteration** *sf.* changement dans l'état d'une chose; dépréciation; falsification; soif ardente; émotion pénible qui se manifeste par le changement des traits, de la voix. || **G.** Veränderung; Verringerung; Verschlechterung, (leichte) Fälschung *f*; brennender Durst; Abnahme (der Stimme), Entstellung (der Gesichtszüge). || **A.** alteration; debasement; falsification; thirst, thirstiness; dis-

composure, change (of countenance, voice, etc.). || **E.** alteracion; agitation, conmocion; sed extraordinaria. || **I.** alterazione; mutazione, perturbazione, commozione; sete ardente, arsura. || **P.** alteração, mudança; depreciação; falsificação; abalo, commoção; sede ardente.

**Alteration** *sf.* contestation entre deux ou plusieurs personnes. || **G.** Zank, Streit, Wortwechsel, Hader *m*. || **A.** altercation. || **E.** altercacion, altercado, disputa. || **I.** altercazione. || **P.** altercação, disputa.

**Altérer** *va.* changer l'état d'une chose; changer en mal; falsifier, vicier; agiter, emouvoir péniblement; causer de la soif; s'—, *vr.* être altéré, se changer en mal. || **G.** verändern, verderben, entstellen; verfälschen, fälschen, verschlechtern; Gemüthsbewegung erregen, ängstigen; alteriren, Durst erregen; s'—, sich verändern, abfallen, verderben. || **A.** to alter, to change; to impair, to falsify, to spoil, to debase; to agitate, to disturb; to make thirsty, to excite thirst; s'—, to be altered, to be spoiled. || **E.** alterar, mudar; agitar, comover, inquietar el ánimo; causar sed; s'—, alterar-se, corromper-se, desazonarse. || **I.** alterare; mutare; peggiorare, guastare; agitare, turbare; assetare; s'—, alterarsi, corrompersi. || **P.** alterar; falsificar, viciar; agitar, perturbar, comover; causar sede; s'—, alterar-se, estragar-se.

**Alternant**, *e* *adj.* qui alterne. || **G.** abwechselnd. || **A.** alternating, alternate. || **E.** alternante, que alterna. || **I.** alternante, chi alterna. || **P.** alternante.

**Alternat** *sm.* action, droit d'alterner. || **G.** Abwechslung *f*, Abwechslungsrecht *n*. || **A.** alternate, the act, the right of alternating. || **E.** alternato, la accion, el derecho de alternar (el cultivo de las tierras). || **I.** alternato, atto, diritto d'alternare. || **P.** alternato.

**Alternatif**, *ive* *adj.* qui agit tour à tour, qui se produit tour à tour. || **G.** abwechselnd, wechselformig, alternierend. || **A.** alternate, alternative. || **E.** alternativo. || **I.** alternativo. || **P.** alternativo.

**Alternative** *sf.* succession de deux choses qui reviennent tour à tour; l'option entre deux choses. || **G.** Wechselfolge *f*, Wechsel *m*; Wahl, Alternative *f*. || **A.** alternative; choice, option. || **E.** alternativa; opcion. || **I.** alternativa; scelta. || **P.** alternativa; opção entre duas cousas.

**Alternativement** *adv.* tour à tour, l'un après l'autre.

|| **G.** abwechselnd, wechselweis, Einer um den Andern. || **A.** alternatively. || **E.** alternativamente. || **I.** alternativamente. || **P.** alternativamente.

**Alterne** *adj. géom.* se dit des angles formés par deux droites parallèles avec les côtés opposés d'une même sécante; *bot.* se dit des feuilles disposées les unes au-dessus des autres des deux côtés de la tige. || **G.** abwechselnd; *angl.* —, Wechselwinkel; *m;* *feuille* —, Wechselblatt *n.* || **A.** altern, alternate. || **E.** alterno. || **I.** alterno. || **P.** alterno.

**Alterner** *vn.* faire successivement et tour à tour les mêmes choses; se succéder; varier la culture d'un champ. || **G.** etwas abwechselnd od. wechselweise verrichten; sich ablösen; abwechselnd besäen, bebauen. || **A.** to alternate. || **E.** alternar, variar. || **I.** alternar, avvicindare. || **P.** alternar, variar.

**Altesse** *sf.* titre d'honneur donné aux princes et aux princesses du sang. || **G.** Hoheit, Durchlaucht *f.* || **A.** highness. || **E.** alteza. || **I.** altezza. || **P.** alteza.

**Althea** *sm.* nom scientifique de la guimauve.

**Altier, ière** *adj.* qui a de l'orgueil, de la fierté. || **G.** hochmüthig, hochfahrend, stolz. || **A.** haughty, proud, lofty, overbearing. || **E.** altivo, orguloso, altanero, soberbio. || **I.** altiero, orgoglioso, borioso, superbo. || **P.** altivo, orgulhoso, altaneiro, soberbo.

**Altièrement** *adv.* avec orgueil. || **G.** hochmüthig, stolz. || **A.** proudly, haughtily. || **E.** altivamente, orgulosamente. || **I.** orgogliosamente, boriosamente, altezzosamente. || **P.** altivamente, orgulhosamente.

**Altimètre** *sm.* instrument propre à mesurer les hauteurs. || **G.** Höhenmesser *m.* || **A.** altimeter. || **E.** altímetro. || **I.** altímetro. || **P.** altímetro.

**Altimétrie** *sf.* mesure des hauteurs. || **G.** Höhenmessung *f.* || **A.** altimetry. || **E.** altimetria. || **I.** altimetria. || **P.** altimetria.

**Altitude** *sf.* élévation d'un lieu au-dessus du niveau de la mer. || **G.** absolute Höhe *f.* (eines Ortes) über dem Meerespiegel. || **A.** altitude. || **E.** altitud. || **I.** altitudine. || **P.** altitud.

**Alto** *sm.* voix la plus grave chez les femmes; sorte de violon. || **G.** Altstimme; Bratsche *f.* || **A.** alto, counter-tenor; viola, alto viola, tenor violin. || **E.** alto; violeta. || **I.** alto; viola d'amore. || **P.** alto, contralto; violetta.

**Altruisme** *sm.* sentiment opposé à l'égoïsme. || **G.** Wohlwollen *n.* || **A.** altruism. || **E.** altruismo. || **I.** altruismo. || **P.** altruismo.

**Alude** *sf.* basane colorée pour la reliure. || **G.** gefärbtes Schafleder *n.* || **A.** aluta, coloured sheepskin for binding books. || **E.** badana de color para cubiertas de libros. || **I.** alluda, bazzana. || **P.** carneira colorida para encadernação de livros.

**Aludel** *sm.* espèce de chapeau de terre sans fond et conique, de manière qu'on peut en emboîter plusieurs l'un dans l'autre, et former ainsi un tuyau plus ou moins long; on s'en sert pour la sublimation du soufre. || **G.** Sublimiergefäß, Läuterungsgefäß *n.* || **A.** aludel. || **E.** aludel. || **I.** aludel. || **P.** aludel.

**Alumelle** *sf.* lame de couteau, d'épée. || **G.** Schneide (des Messers), Degenklinge *f.* || **A.** blade (of a sword or knife). || **E.** hoja (de cuchillo ó de espada). || **I.** lama (di coltello *cc.*). || **P.** folha ou lamina de espada, etc.

**Aluminate** *sm.* chim. combinaison dans laquelle l'alumine joue le rôle d'acide vis-à-vis d'une base. || **G.** chemische Verbindung mit Thonerde. || **A.** aluminate. || **E.** aluminato. || **I.** aluminato. || **P.** aluminato.

**Alumine** *sf.* chim. base qui se trouve dans l'alun et dans l'argille. || **G.** reine Thonerde *f.* || **A.** alumina, alumine. || **E.** alumina. || **I.** alumina. || **P.** alumina.

**Alumineux, euse** *adj.* qui contient de l'alumine. || **G.** alun-artig, -haltig, nach Alun schmeckend. || **A.** aluminous. || **E.** aluminoso. || **I.** aluminoso. || **P.** aluminoso.

**Aluminium** *sm.* métal blanc, léger, qui est le radical de l'alumine. || **G.** Aluminium, Alaunerde-Metall *n.* || **A.** aluminium. || **E.** aluminio. || **I.** alluminio. || **P.** aluminio.

**Alun** *sm.* sel blanc, sulfate d'alumine et de potasse. || **G.** Alaun *m.* || **A.** alum. || **E.** alun ó alumbre; canina (en las tenerias). || **I.** allume. || **P.** alun, alumen, pedra hume.

**Alunage** *sm.* action d'alunier. || **G.** Alaunung *f.* || **A.** aluming, steeping in a solution of alum. || **E.** alumbamiento, la acción de meter los tejidos, madejas, etc., en una disolución de alumbre. || **I.** alluminamento. || **P.** banho em alumen.

**Alunation** *sf.* formation de l'alun. || **G.** Alaunbildung *f.* || **A.** alum-making. || **E.** alunación, formación del alumbre. || **I.** alluminazione. || **P.** alunação, formação do alumen.

**Aluner** *va.* tremper, une étoffe dans une dissolution d'alun. || **G.** in Alaunwasser siedeln. || **A.** to alum, to steep in alum-water. || **E.** alumbrar, dar un baño de agua de alumbre. || **I.** alluminare, dar l'allume. || **P.** banhar em uma dissolução de alumen.

**Alumerie** *sf.* fabrique d'alun. || **G.** Alaunhütte, Alaun-, siederei *f.* || **A.** alum-works. || **E.** fabrica de alumbre. || **I.** fabbrica d'allume. || **P.** fabrica de alumen.

**Alunière** *sf.* mine, fabrique d'alun. || **G.** Alaunbruch *m.*, Alaunhütte *f.* || **A.** alum-pit, alum-works. || **E.** alumbreira, mina ó fabrica de alumbre. || **I.** miniera o fabrica d'allume. || **P.** mina ou fabrica de alumen.

**Alveole** *sf.* alude. **Alvéolaire** *adj.* qui appartient aux alvéoles. || **G.** zu (Bienen-) Zellen gehörig. || **A.** alveolar, alveolarly. || **E.** alveolar. || **I.** alveolare. || **P.** alveolar.

**Alvéole** *sm.* petite cellule où les abeilles déposent leurs œufs et leur miel; cavité de la mâchoire dans laquelle les dents sont enclavées. || **G.** (Bienen-) Zelle, Wachselle, Honigzelle *f.*; Zahnhöhle *f.*; Zahnfach *n.* || **A.** alveolus; cell; socket. || **E.** alvéolo. || **I.** alveolo. || **P.** alveolo.

**Alvéole, e** *adj.* qui est composé d'alvéoles; qui ressemble à des alvéoles; creusé en alvéole. || **G.** zellenförmig. || **A.** alveolate. || **E.** alveolado. || **I.** alveolato. || **P.** alveolado.

**Alvin, e** *adj. méd.* qui a rapport au bas-ventre. || **G.** zum Unterleib gehörig. || **A.** alvine. || **E.** alvino. || **I.** alvino. || **P.** alvino.

**Amabilité** *sf.* caractère d'une personne aimable. || **G.** Liebenswürdigkeit, Artigkeit *f.* || **A.** amability, a mableness. || **E.** amabilidad. || **I.** amabilità. || **P.** amabilidade.

**Amadou** *sm.* partie charnue de l'amadouyer que l'on prépare pour qu'elle s'enflamme aisément. || **G.** Feuerschwamm, Zunder *m.* || **A.** amadou, spunk. || **E.** yesca. || **I.** esca. || **P.** isca de accender.

**Amadouement** *sm.* action d'amadouyer. || **G.** Schmeicheln, Liebkosen *n.* || **A.** coaxing, wheedling, cajoling. || **E.** caricia, halago, lisonja. || **I.** lusinga, moina. || **P.** lisonja, caricia, afago, blandicias.

**Amadouyer** *va.* flatter, caresser, pour obtenir ce qu'on désire. || **G.** schmeicheln, liebkosen, kirren. || **A.** to flatter, to wheedle, to cajole. || **E.** acariciar, halagar, lisonjear. || **I.** careggiare, lusingare. || **P.** acariciar, lisonjear, engodar.

**Amadouyer, euse** *adj.*

et s. flateur. || **G.** Schmeichler (in). || **A.** flatterer, wheedler, cajoler. || **E.** halagüero. || **I.** lusinghiere. || **P.** adulador, lisonjeador.

**Amadouvier** *sm.* agaric de chêne, qui fournit l'amadou. || **G.** Eichenschwamm *m.* || **A.** amadou fungus. || **E.** hongoyesquero, agarico de encina. || **I.** agarico. || **P.** agarico.

**Amalgrir** *va.* rendre maigre. || **G.** abmagern, abzehren. || **A.** to make or to render thin, lean or spare. || **E.** enmagrecer, enflaquecer. || **I.** dimagrar, smagrare. || **P.** emmagrecer, enflaquecer.

**Amalgrissement** *sm.* diminution d'embonpoint. || **G.** Magerwerden *n.*, Abmagerung *f.* || **A.** growing thin, lean or spare. || **E.** enmagrecimiento, enflaquecimiento. || **I.** dimagrazione, smagrimento. || **P.** emmagrecimento, enflaquecimiento.

**Amalgamation** *sf.* action d'amalgamer. || **G.** Verquicken *n.*, Verquickung *f.* || **A.** amalgamation. || **E.** amalgamacion. || **I.** amalgamazione. || **P.** amalgamação.

**Amalgame** *sm.* alliage du mercure avec un autre métal; *fig.* mélange de personnes ou de choses différentes. || **G.** Amalgam; Gemisch. *n.* || **A.** amalgam; medley, mixture. || **E.** amalgama; union, mezcla. || **I.** amalgama. || **P.** amalgama.

**Amalgamer** *va.* faire un amalgame; *s'—, vr.* s'unir. || **G.** amalgamiren; *s'—, sich mischen, sich amalgamiren.* || **A.** to amalgamate; *s'—, to unite.* || **E.** amalgamar; *s'—, amalgamarse.* || **I.** amalgamare; *s'—, amalgamarsi.* || **P.** amalgamar; *s'—, amalgamar-se, unir-se.*

**Amande** *sf.* fruit de l'amandier; toute graine enfermée dans un noyau. || **G.** Mandel *f.*; Kern *m.* || **A.** almond; kernel. || **E.** almendra. || **I.** mandorla; l'anima dei frutti. || **P.** amendoa.

**Amandé** *sm.* lait d'amandes, sorte de boisson faite de lait et d'amandes. || **G.** Mandelmilch *f.* || **A.** almond-milk. || **E.** almendrada. || **I.** emulsione di mandorle. || **P.** amendoada.

**Amandier** *sm.* arbre de la famille des rosacées (*amygdalus communis*) qui produit les amandes. || **G.** Mandelbaum *m.* || **A.** almond-tree. || **E.** almendro. || **I.** mandorlo. || **P.** amendoeira.

**Amant**, *e, s.* celui, celle qui aime. || **G.** Liebhaber (in), Geliebte (r). || **A.** lover, sweetheart. || **E.** amante, enamorado. || **I.** amante, innamorato. || **P.** amante, enamorado, apaixonado.

**Amarantacées** *sf. pl.* famille de plantes ayant pour type le genre amarante. || **G.** Amarantaceen *f. pl.* || **A.** amarantaceae. || **E.** amarantáceas. || **I.** amarantacee. || **P.** amarantaceas.

**Amarante** *sf.* genre de plantes herbacées (*amarantus*), type de la famille des amarantacées. || **G.** Amaranth *m.*; Tausendschön *n.* || **A.** amarant; love-flower. || **E.** amaranto; flor de amor, inmortal. || **I.** amaranto; sciamito. || **P.** amaranto.

**Amarinage** *sm.* action d'amariner un bâtiment pris sur l'ennemi. || **G.** Bemannung *f.* || **A.** manning (of a prize). || **E.** la accion de marinar un buque. || **I.** marinamento. || **P.** o facto de amarinar.

**Amariner** *va.* remplacer l'équipage d'un bâtiment capturé; accoutumer à la mer. || **G.** (ein genommes Schiff) bemannen; an die See gewöhnen. || **A.** to man (a prize); to injure to sea. || **E.** marinar una presa; acostumar à la mar. || **I.** marinare; assuefar al mar. || **P.** amarinhar, tripular un navio apresado; habituar ao mar.

**Amarrage** *sm.* action d'amarrer. || **G.** Sorren *n.*, Sorrung *f.*; Anker *n.* || **A.** mooring; seizing, lashing, anchoring. || **E.** amarradura, anclaje. || **I.** amarrare, legamento, ancoramento. || **P.** amarração, ancoragem.

**Amarre** *sf.* câble pour retenir un vaisseau. || **G.** Seil, Tau, Ankertau *n.* || **A.** mooring, cable, hawser, rope, chain. || **E.** amarra. || **I.** amarra, gomena, canapo. || **P.** amarra, cabo, calabre.

**Amarrer** *va.* attacher avec une amarre. || **G.** sorren, anbinden, befestigen. || **A.** to moor, to lash, to belay, to hitch, to make fast. || **E.** amarrar, asegurar con cables y anclas. || **I.** amarrare, ormeggiare, legare con un canapo. || **P.** amarrar, segurar, prender com amarra, cabo, etc.

**Amaryllidacées** *sf. pl.* famille de plantes ayant pour type le genre amaryllis. || **G.** Amaryllis-Arten *f. pl.* || **A.** amaryllidaceae. || **E.** amarillidáceas. || **I.** amarillidacee. || **P.** amaryllidaceas.

**Amaryllidées** *sf. pl.* amaryllidacées.

**Amaryllis** *sf.* plante type de la famille des amaryllidacées. || **G.** Amaryllis, Narzissenlilie *f.* || **A.** amaryllis, daffodil. || **E.** amarilis. || **I.** amarilli, amarillizza. || **P.** amaryllis.

**Amas** *sm.* accumulation, entassement de plusieurs choses; assemblage d'un grand nombre de personnes. || **G.** An-

häufung, Menge, Ansammlung *f.*; Gesindel *n.*, Plebs *m.* || **A.** heap, pile, mass, hoard; gathering, crowd, throng. || **E.** monton, cúmulo, rima, pila de cosas; tropel de gente. || **I.** mucchio, monte, massa; moltitudine, concorso. || **P.** montão, rima, pilha, cumulo; ajuntamento, multidão, concurso.

**Amasser** *va.* faire un amas, accumuler; zésauriser. || **G.** anhäufen, zusammentbringen, Schätze sammeln. || **A.** to amass, to accumulate, to treasure up, to hoard up, to hoard. || **E.** amontonar, acopiar, acumular; atesorar. || **I.** ammassare, accumulare; tesaurizzare. || **P.** amontoar, empilhar, acumular; entesourar.

**Amassette** *sf.* couteau à palette, pour amasser, assembler les couleurs. || **G.** Spatel, Farbenreiber *m.* || **A.** palette-knife, pallet-knife. || **E.** cuchillo de madera ó suela para recoger los colores, espátula. || **I.** mestichino, spatola. || **P.** espátula.

**Amasseur, euse**, celui, celle qui amasse. || **G.** Anhäufner (in). || **A.** hoarder (of money); gatherer. || **E.** amontoador, acumulador; atesorador. || **I.** accumulatore, ammassatore. || **P.** amontoador, acumulador; entesourador.

**Amatelerage** *sm.* action d'amateloter. || **G.** Abteilung *f.* (der Matrosen). || **A.** classing sailors in pairs, messmating. || **E.** division de la marineria en dos cuartos. || **I.** accoppiamento dei marinai. || **P.** divisão da maruja em dois turnos para o serviço.

**Amateler** *va.* associer les matelots deux à deux pour le service. || **G.** die Matrosen paarweise aufstellen. || **A.** to class sailors in pairs, to mess. || **E.** dividir la marineria en dos cuartos que alternan en el servicio. || **I.** appaiare, accoppiare i marinai. || **P.** dividir a maruja em dois turnos para o serviço.

**Amateur** *sm.* celui qui a un goût vif pour une chose; celui qui aime les beaux-arts, sans s'y adonner. || **G.** Liebhaber (in); Kunstfreund (in). || **A.** amateur, lover, admirer. || **E.** amante; aficionado. || **I.** amante, amatore, dilettante. || **P.** amante, amador, afeiçoado; curioso.

**Amatir** *va.* rendre mat, ôter le poli. || **G.** matt-machen, abpolieren. || **A.** to deaden, to blanch. || **E.** dejar sin polir ó de mate (el todo ó parte de una pieza de oro ó de plata). || **I.** ammorzare la lucentezza (del metallo). || **P.** tornar mate, fosco (o ouro ou a prata), despolir.

**Amaurose** *sf.* perte complète ou partielle de la vue causée par la paralysie de la rétine et du nerf optique (vulgairement *goutte seréine*). || **G.** Amaurose *f.* schwarzer Staar *m.* || **A.** amaurosis. || **E.** amaurosis. || **I.** amaurosi || **P.** amaurose.

**Amazone** *sf.* femme d'un grand courage; femme à cheval; robe longue que portent les femmes pour monter à cheval. || **G.** Heldenweib *n.*; Amazone *f.*; Amazonenkleid *n.* || **A.** amazon; riding habit. || **E.** Amazona. || **I.** amazzone. || **P.** amazona.

**Amabges** *sf. pl.* circuit de paroles. || **G.** Weitläufigkeiten *f. pl.*, Umschweife *m. pl.* || **A.** amabges. || **E.** amabjes, circumloquios, rodeos. || **I.** amabgi, parlar oscuro. || **P.** amabges, circumloquios.

**Ambassade** *sf.* fonction d'ambassadeur; hotel, bureaux, employés d'un ambassadeur; députation envoyée à un prince. || **G.** Gesantschaftsposten *m.*, Botschaft *f.*; Gesantschaft *f.* || **A.** embassy, ambassade; the ambassador's house and office. || **E.** embajada. || **I.** ambasciata. || **P.** embaixada.

**Ambassadeur** *sm.* représentant d'un Etat auprès d'un autre Etat. || **G.** Gesandter, Botschafter *m.* || **A.** ambassador. || **E.** embajador. || **I.** ambasciatore. || **P.** embaixador.

**Ambassadrice** *sf.* femme d'un ambassadeur. || **G.** Gesandtin *f.* || **A.** ambassadress. || **E.** embajadora, embajatriz. || **I.** ambasciatrice. || **P.** embaixatriz.

**Ambe** *sm.* combinaison de deux numéros sortis ensemble à une loterie. || **G.** Ambe *f.*, Zweitrefser *m.* || **A.** amb. || **E.** ambo. || **I.** ambo. || **P.** ambo.

**Ambiant**, *e adj.* qui entoure. || **G.** umgebend. || **A.** ambient. || **E.** ambiente. || **I.** ambiente. || **P.** ambiente.

**Ambidextre** *adj.* et *s.* qui se sert également bien des deux mains. || **G.** sich beider Hände mit gleicher Geschicklichkeit bedienend; der, die rechts und links ist; Person *f.* die sich beider Hände gleichmäßig bedient. || **A.** ambidextrous; ambidexter || **E.** ambidextro. || **I.** ambidestro. || **P.** ambidextro.

**Ambigu** *sm.* repas où l'on sert en même temps les viandes et le dessert. || **G.** Mahlzeit *f.* bei der man alle Gerichte zugleich aufträgt. || **A.** ambigu. || **E.** ambigü. || **I.** ambigu, pasto in cui servono tutti piatti insieme. || **P.** ambigu.

**Ambigu**, *é adj.* qui présente plusieurs sens; incertain, douteux. || **G.** zweideutig, dop-

pelsinnig; ungewiss. || **A.** ambiguous. || **E.** ambiguo, dudoso. || **I.** ambiguo, dubbio. || **P.** ambiguo, dudioso.

**Ambiguïté**, *sf.* défaut de ce qui est ambigü. || **G.** Zweideutigkeit *f.*, Doppelsinn *m.* || **A.** ambiguity, a nbiguousness. || **E.** ambigüedad. || **I.** ambiguità. || **P.** ambigüidade.

**Ambigüment** *adv.* d'une manière ambigüe. || **G.** zweideutig. || **A.** ambiguously. || **E.** ambigüamente. || **I.** ambigüamente. || **P.** ambigüamente.

**Ambitieux** *adv.* avec ambition. || **G.** mit Ehrgeiz *m.*, ehrstüchtig. || **A.** ambitiously. || **E.** ambiciosamente. || **I.** ambiziosamente. || **P.** ambiciosamente.

**Ambitieux**, *euse adj.* qui a de l'ambition; *fig.* prétentieux, recherché. || **G.** ehrgeizig, ruhmstüchtig; *fig.* hochtrabend, präntentjös. || **A.** ambitious, aspiring; *fig.* pretentious. || **E.** ambicioso; pretencioso. || **I.** ambizioso; lezioso, affettato. || **P.** ambicioso; pretencioso.

**Ambition** *sf.* désir ardent de gloire, d'honneurs, de richesse. || **G.** Ruhmsucht, Ehrsucht, Ehrgeiz *m.* || **A.** ambition. || **E.** ambicion. || **I.** ambizione. || **P.** ambição.

**Ambitionner** *va.* désirer, rechercher vivement, avec ardeur. || **G.** aus Ehrgeiz nach et streben, sehnlichst wünschen. || **A.** to be ambitious of, to aspire to. || **E.** ambicionar. || **I.** ambire, agognare. || **P.** ambicionar.

**Ambie** *sm.* allure d'un cheval qui lève ensemble les deux jambes du même côté. || **G.** Pass-Zeltergang *m.* || **A.** amble, pace. || **E.** portante, paso de andadura. || **I.** ambiadura, ambio, portante. || **P.** furtopasso, passo travado.

**Ambler** *vn.* aller l'amble. || **G.** den Pass-Zeltergang *m.* gehen. || **A.** to amble. || **E.** amblar, llevar paso de andadura. || **I.** ambiare. || **P.** ir a passo travado.

**Amblyopic** *sf.* affaiblissement de la vue. || **G.** Gesichtsschwäche *f.* || **A.** amblyopy. || **E.** ambliopia. || **I.** ambliopia. || **P.** amblyopia.

**Ambou** *sm.* V. Juvé.

**Ambre** *sm.* substance résineuse et aromatique, ayant la consistance de la cire, dite aussi *ambre gris*. || **G.** A nbra *f.*, Amber *m.* || **A.** amber, ambergris. || **E.** ambar. || **I.** ambra, ambragria. || **P.** ambar.

**Ambrie**, *e adj.* qui a la couleur de l'ambre jaune ou le parfum de l'ambre gris. || **G.** ambraduftend, amberartig, bernstein-artig. || **A.** amber-colored, amber-scented. || **E.**

ambarino, ambarado. || **I.** ambrato. || **P.** ambarino, ambreado, alambreado.

**Ambrer** *va.* parfumer avec de l'ambre. || **G.** mit Amber *m.* ränchern. || **A.** to perfume with ambergris. || **E.** ambarar, perfumar con ambar. || **I.** ambrare, dar l'odor dell'ambra. || **P.** ambrear.

**Ambrette** *sf.* plante de la famille des malvacées (*hibiscus aelmoschus*), dont les graines ont une odeur d'ambre. || **G.** Bisamstrauch *m.* || **A.** ambrette, musk-seed. || **E.** ambreta, ambarilla. || **I.** ambretta. || **P.** ambretta.

**Ambrosie** *sf.* mets des divinités de l'Olympe; *fig.* mets délicieux. || **G.** Ambrosia; Götterspeise *f.* || **A.** ambrosia. || **E.** ambrosia. || **I.** ambrosia. || **P.** ambrosia.

**Ambrosien**, *eune adj.* se dit du chant d'Église attribué à saint Ambrose. || **G.** ambrosianisch. || **A.** ambrosian. || **E.** ambrosiano. || **I.** ambrosiano. || **P.** ambrosiano.

**Ambulance** *sf.* hôpital militaire que l'on établit à la suite d'une armée en campagne. || **G.** Feldlazareth *n.* || **A.** ambulance. || **E.** ambulancia, hospital militar ambulante. || **I.** ambulanza. || **P.** ambulancia.

**Ambulant**, *e adj.* qui n'est pas fixe, qui n'est pas sédentaire. || **G.** umherziehend, fahrend, beweglich. || **A.** ambulante. || **E.** ambulante. || **I.** ambulante. || **P.** ambulante.

**Ambulatoire** *adj.* jur. qui n'a pas de siège fixe. || **G.** ohne festen Sitz *m.* || **A.** ambulatory. || **E.** a nbulante; inconstante. || **I.** ambulatorio. || **P.** ambulatorio; inconstante, mudavel.

**Ame** *sf.* principe de la vie et de la pensée; l'ensemble des facultés morales et intellectuelles; personne, habitant, individu de quelconque; soufflé, vie, cœur, conscience, émanation; principal moteur; *fig.* feu, sentiment; — *d'un canot*, le creux où l'on introduit la charge; — *d'un soufflet*, pièce de cuir servant de soupape; — *d'un violon*, morceau de bois placé entre les deux tables de cet instrument. || **G.** Seele *f.*, Geist *m.*; Person *f.*, Wesen *n.*, Einwohner; Leben, Herz, Gewissen; Gemüt, Gefühl *n.*; Grund *m.*; Triebfeder *f.*; Fener *n.*, Ausdruck *m.*; — *d'un canon*, Seele eines Geschützes; — *d'un soufflet*, Blasebalgklappe *f.*; — *d'un violon*, Stimmholz. || **A.** soul, spirit, mind; a human being, a person, people; last breath, life, heart, affections, conscience; prime mover; fire, sentiment, expression; — *d'un canon*, the bore of a cannon; — *d'un soufflet*, the valve of a

pair of bellows; — *d'un violon*, the sounding post. || **E.** alma; conciencia, interior; lo principal de alguna cosa; sentimento, fuego, expresion. || **I.** animá, animo, alma; persona; consciencia, vita, spirito, brio; tutto ciò che da moto, vita, impulso principale a checchessia; fuoco, sentimento. || **P.** alma, espirito; pessoa, habitante; vida, coração, consciencia; amago, centro; principal motor; fogo, sentimento, expressão.

**Amé, e adj.** anc. forme *d'aimé*.

**Amélioration** *sf.* action *d'améliorer*. || **G.** Verbesserung, Veredelung, Verfeinerung *f.* || **A.** amelioration, improvement. || **E.** mejoramiento. || **I.** miglioramento, acciamento. || **P.** melhoramento, melhoria.

**Améliorer** *va.* rendre meilleur; *s'—, vr.* devenir meilleur. || **G.** verbessern, veredeln, verfeinern; *s'—, sich verbessern*, besser werden. || **A.** to ameliorate, to improve; *s'—, to mend*, to improve: || **E.** mejorar, abonar; *s'—, mejorarse*, perfeccionarse. || **I.** migliorare, ristorare; *s'—, migliorarsi*. || **P.** melhorar, beneficiar; *s'—, melhorar-se*, aperfeiçoar-se.

**Amen** *sm.* mot hébreu, signifiant *en vérité et ainsi soit-il*, par lequel se terminent la plupart des prières. || **G.** Amen, es werde wahr! ja, so sei es meinethalben. || **A.** amen; so be it; end, conclusion. || **E.** amen; asi sea. || **I.** amen; così sia. || **P.** amen.

**Aménagement** *sm.* action *d'aménager*. || **G.** Bewirtschaftung *f.* (des Waldes), || **A.** felling of a wood. || **E.** corta de un bosque. || **I.** il regular le taglié di un bosco. || **P.** acção de regular o córte de uma matta ou floresta.

**Aménager** *va.* régler les coupes *d'un bois*. || **G.** (Waldungen) in wirtschaftlichem Stande halten. || **A.** to regulate the felling of a wood. || **E.** arreglar la corta de un bosque. || **I.** regular le taglié *un bosco*. || **P.** regular o córte de uma matta ou floresta.

**Amendable** *adj.* qui peut être amendé. || **G.** verbesserungsfähig; sühnbar; strafällig, was mit Geld abgebußt werden kann. || **A.** improvable, mendable, liable to fine, punishable by fine. || **E.** que admite enmienda, que puede ser multado. || **I.** meritevole di ammenda, di multa; ammendabile. || **P.** emendavel; multavel.

**Amende** *sf.* peine pécuniaire; — *honorable*, avec public *d'un crime*; *faire — honorable*, demander pardon. || **G.** Geldstrafe *f.*; — *honorable*, öffentli-

che Ehrenklärung *od.* Abbitte; *faire — honorable*, öffentlich Abbitte thun, eine Ehrenklärung geben. || **A.** fine; — *honorable*, amende honorable, public penance; *faire — honorable*, to beg pardon, to make a public apology. || **E.** enmienda, multa; — *honorable*, palinodia, publica retractacion; *faire — honorable*, cantar la palinodia, pedir perdon. || **I.** ammenda, multa; — *honorable*, ammenda onorevole, cioè confessione pubblica che fa un reo di qualche delitto, con domandare perdono (*faire — honorable*). || **P.** multa, pena pecuniaria; — *honorable*, confissão publica de um crime; *faire — honorable*, pedir publicamente perdão, reconhecer-se culpado.

**Amendement** *sm.* changement en mieux; tout ce qui a pour but *d'améliorer* le sol; modification à une loi. || **G.** Besserung *f.* Verbesserungsmittel *n* des Erdreichs; Verbesserungs-Antrag *m.* || **A.** improvement; fertilizer; amendment. || **E.** mejoría; mejora, abono; modificación, enmienda. || **I.** emendamento; letame, ingrasso; emendamento. || **P.** melhoramento; melhoria, adubo; emenda.

**Amender** *va.* rendre meilleur, corriger; améliorer par l'engrais; modifier (un projet de loi); *s'—, vr.* se corriger, devenir meilleur. || **G.** verbessern, bessern; düngen; abändern; *s'—, sich bessern*. || **A.** to better, to improve, to mend, to correct; to dung; to amend; *s'—, to mend*, to grow better. || **E.** mejorar, corregir; abonar, bonificar; emendar, modificar; *s'—, emendarse*, mejorar-se. || **I.** migliorare, emendare, correggere; letamare; modificare; *s'—, emendarsi*, correggersi, migliorarsi. || **P.** melhorar, emendar, corrigir; beneficiar (as terras); modificar; *s'—, emendar-se*, corrigir-se, melhorar-se.

**Amener** *va.* mener, conduire vers; préparer, occasionner; introduire; pousser à; tirer à soi (— *un bateau sur le rivage*); — *la voile*, l'abaisser; — *son pavillon*, se rendre à son ennemi; *mandat d'—*, ordre de faire comparaître devant un juge. || **G.** führen, zuführen; herbeiführen, mitbringen; vorführen; heranziehen; an sich ziehen; — *la voile*, das Segel einziehen; *son pavillon*, die Flagge streichen, sich ergeben; *mandat d'—*, Vorladungs-Vorführungsbefehl *m.* || **A.** to bring, to bring in, to lead, to fetch, to introduce; to take to one's self; — *la voile*, to lower the sail; — *son pavillon*, to strike the flag; *mandat d'—*, writ or order to

bring one into court. || **E.** traer, acarrear, conducir, introducir; tirar; — *la voile*, amainar; — *son pavillon*, rendirse, darse por vencido; *mandat d'—*, orden para llevar á alguno delante del juez. || **I.** menare, condurre; introdurre; tirare a sé; — *la voile*, ammainare; — *son pavillon*, arrendersi; *mandat d'—*, citazione innanzi al giudice, ordine *d'arresto*. || **P.** trazer, conduzir, levar á presença de (alguem); preparar com arte, causar, motivar; dar occasião a; introduzir; puxar a si; — *la voile*, amainar; — *son pavillon*, render-se, dar-se por vencido.

**Amenité** *sf.* douceur, grace, agrément. || **G.** Anmut, Lieblichkeit *f.* || **A.** amenity. || **E.** amenidad, dulzura, gracia. || **I.** amenità, grazia, piacevolezza. || **P.** amenidade, affabilidade, suavidade.

**Amentacées** *sf. pl.* groupe de plantes dont les fleurs mâles sont disposées en chaton. || **G.** Kätzchenträger *m. pl.* || **A.** amentaceæ. || **E.** amentáceas. || **I.** amentacee. || **P.** amentaceas.

**Amenuiser** *va.* rendre plus menu. || **G.** dünner machen, abhobeln. || **A.** to reduce, to make thin or slender. || **E.** adelgazar, poner sutil ó delgada una cosa. || **I.** assottigliare, digrossare. || **P.** adelgaçar, debastar, deminuir.

**Amer, ère** *adj.* qui a une saveur rude et désagréable; fig. douloureux, pénible; mordant, offensant. || **G.** bitter; schmerzlich, empfindlich, beißend, beleidigend. || **A.** bitter; painful; poignant, cutting, sharp. || **E.** amargo, doloroso, penoso; picante, ofensivo. || **I.** amaro, acerbó; doloroso, cruccioso; piccante, ofensivo. || **P.** amargo; amargoso, acerbó; doloroso, penoso; picante, ofensivo.

**Amer** *sm.* ce qui est amer; fiel de quelques animaux. || **G.** Bittere *n.*; Galle *f.* || **A.** bitter; gall bladder. || **E.** amargor, amargura; hiel. || **I.** l'amaro; fiele. || **P.** amargor; fel.

**Amèrement** *adv.* avec amertume. || **G.** bitter, bitterlich. || **A.** bitterly. || **E.** a nargamente, dolorosamente. || **I.** amaramente, dolorosamente. || **P.** amargamente, dolorosamente.

**American, aine** *adj.* et *s.* qui est *d'Amérique*; habitant de l'Amérique. || **G.** amerikanisch; Amerikaner *m.* || **A.** American. || **E.** americano. || **I.** americano. || **P.** americano.

**Ameris** *sm. pl. mar.* marques apparentes (clochers, tours, etc.) qui indiquent l'entrée *d'un port* ou *d'un fleuve*. || **G.** Landzeichen, Küstenmerk-



male *n. pl.* || **A.** sea-mark, land-mark. || **E.** marcas, valizas, señales. || **I.** segnali. || **P.** marcas, signaes.

**Amertume** *sf.* saveur amère; *fig.* vif chagrin, tristesse; aigreur. || **G.** Bitterkeit, *f.* bitter Geschmack; Schmerz; Kummer *m.*; Schärfe, Rauigkeit *f.* || **A.** bitterness; sorrow, distress; sharpness, acerbity. || **E.** amargor; amargura, sinsabor, pena; acrimonia, acritud, dureza. || **I.** amarezza; amaritudine, affanno, cordoglio; asprezza. || **P.** amargor; amargura, afflicção, tristeza; acrimonia, azeduma, dureza, rancor.

**Améthyste** *sf.* pierre précieuse de couleur violette. || **G.** Amethyst *m.* || **A.** amethyst. || **E.** amatista. || **I.** ametista. || **P.** amethysta.

**Ameublement** *sm.* ensemble des meubles d'un appartement, d'une maison. || **G.** Möblierung, Hauseinrichtung *f.* || **A.** furniture, set of furniture. || **E.** ajuar, menaje, mueblaje. || **I.** addobbo, mobiglià. || **P.** mobilia, trastes.

**Ameubler** *va.* rendre (une terre) plus meuble, plus légère; rendre de nature mobilière, faire entrer dans la communauté (des immeubles d'un ou des deux époux). || **G.** den Boden auflockern, umstechen; zum Mobilienvermögen schlagen. || **A.** to pulverize, to loosen; to convert into moveables; to give realty (real property) the character of personalty (personal property). || **E.** mullir la tierra; hacer muebles los bienes raíces, hacer entrar en la sociedad conyugal el todo ó parte de los bienes raíces de los esposos. || **I.** spolverare una terra, tritarla; investir in mobili i danari provenienti da' beni stabili. || **P.** destorroar, surribar; mobilizar (bens de raiz).

**Ameubissement** *sm.* action d'ameubler. || **G.** Mobilienarung *f.* || **A.** the making moveables, conversion of realty into personalty. || **E.** el acto de hacer muebles los bienes raíces. || **I.** lo invertir in mobili i danari provenienti da' beni stabili. || **P.** mobilização de bens de raiz.

**Ameutement** *sm.* action d'ameuter. || **G.** Zusammenkoppeln *n.*; Zusammenrottung *f.*, Auflauf *m.* || **A.** the breaking of dogs to hunt together; raising, exciting, mob. || **E.** enjaure, la acción de enjauriar ó acostumar á los podencos á cazar reunidos; amotinamiento. || **I.** accoppiamento de cani da caccia; ammutinamento. || **P.** acção de amatihar, reunião em matilha; amotinamento, alvoroto.

**Ameuter** *va.* mettre les chiens en meute; *fig.* attrouper

pour un but de désordre ou de sédition. || **G.** (Hunde) zusammenkoppeln; aufwiegeln; aufhetzen. || **A.** to train (dogs) to hunt in a pack; to raise, to stir up, to excite. || **E.** atraillar; amotinar, atropar. || **I.** avvezzer (cani a cacciar insieme); sollevar e, armutinare. || **P.** amatihar (os cães para a caça); amotinar, alvorotar.

**Ami, e s. celui**, celle que nous aimons et qui nous aime; qui a de l'attachement pour; qui a du goût pour; *adj.* favorable, propice. || **G.** Freund (in); *adj.* gewogen, wohlwollend, hold. || **A.** friend; *adj.* friendly, kind. || **E.** amigo; *adj.* propicio, favorable. || **I.** amico; *adj.* propizio. || **P.** amigo; *adj.* propicio, favoravel.

**Amiable** *adj.* doux et gracieux; à l'— (*loc. adv.*), de gré à gré, sans contestation. || **G.** gütig, freundlich; à l'—, gütlích. || **A.** amicable; à l'—, amicably, without going to law. || **E.** amistoso, cariñoso; à l'—, amistosamente. || **I.** piacevole, amichevole; à l'—, all' amichevole. || **P.** amigavel, agradavel, carinhoso; à l'—, amigavelmente.

**Amiablement** *adv.* d'une manière amiable. || **G.** freundlich, gütlích. || **A.** amicably, kindly. || **E.** amistosamente. || **I.** amichevolmente. || **P.** amigavelmente.

**Amiante** *sm.* minéral filamenteux et incombustible. || **G.** Amianth, Bergflachs *m.* || **A.** amianth, amianthus. || **E.** amianto. || **I.** amianto. || **P.** amianto.

**Amical, e** *adj.* qui annonce de l'amitié. || **G.** freundlich. || **A.** amicable, friendly. || **E.** amistoso. || **I.** amichevole. || **P.** amigavel.

**Amicalement** *adv.* d'une manière amicale. || **G.** auf freundschaftliche Weise. || **A.** amicably, like friends. || **E.** amistosamente, amigavelmente. || **I.** amicamente, amichevolmente. || **P.** amigavelmente.

**Amict** *sm.* lingé béni que le prêtre catholique met sur ses épaules pour dire la messe. || **G.** Aehseluch *n.* || **A.** amice, amict or amess. || **E.** amito. || **I.** amitto. || **P.** amicto.

**Amide** *sf.* produit organique qui représente un sel ammoniacal moins un atome d'eau. || **G.** Amid *n.* || **A.** amide. || **E.** amida. || **I.** amida. || **P.** amida.

**Amidon** *sm.* fécule extraite des végétaux, particulièrement des céréales. || **G.** Stärkemehl, Kraftmehl *n.* || **A.** starch. || **E.** almidon. || **I.** amido. || **P.** amido.

**Amidonner** *va.* enduire d'amidon. || **G.** pudern; mit Stärke steifen; stärken. || **A.** to powder; to starch, to stiff-

fen with starch. || **E.** almidonar. || **I.** incipiriare; inamidare la biancheria. || **P.** polvilhar com amido; dar gomma.

**Amidomeric** *sf.* fabrique d'amidon. || **G.** Stärkemehl-Fabrik *f.* || **A.** starch manufactory. || **E.** almidonera, fabrica de almidon. || **I.** fabbrica d'amido. || **P.** fabrica de amido.

**Amidonnier** *sm.* fabricant d'amidon. || **P.** Stärkemehl-Fabrikant *m.* || **A.** starch-maker or manufacturer. || **E.** almidonero, fabricante de almidon. || **I.** amidaio. || **P.** fabricante de amido.

**Amincir** *va.* rendre plus mince. || **G.** dünner machen, abflachen. || **A.** to make thin or thinner, to thin, to plane down. || **E.** adelgazar, poner mas delgado. || **I.** assottigliare, dirozzare. || **P.** adelgaçar, desbastar.

**Amincissement** *sm.* action d'amincir. || **G.** Verdünnung, Abflachung *f.* || **A.** thinning, planing down. || **E.** adelgazamiento. || **I.** assottigliamento. || **P.** adelgaçamento, desbaste.

**Amiral** *sm.* titre du grade le plus élevé dans la marine militaire; *vaisseau* —, celui que monte l'Amiral. || **G.** Admiral *m.*; *vaisseau* —, Admiralsschiff, Flaggschiff *n.* || **A.** admiral; *vaisseau* —, the admiral's ship, flagship. || **E.** almirante; *vaisseau* —, almiranta. || **I.** ammiraglio; *vaisseau* —, vascello ammiraglio, nave ammiraglia, galera capitana. || **P.** almirante; *vaisseau* —, navio almirante, almiranta, capitanea.

**Amiralat** *sm.* dignité d'Amiral. || **G.** Admiralswürde *f.* || **A.** admiralship. || **E.** almirantia, almirantazgo. || **I.** ammiragliato. || **P.** almirantado.

**Amirauté** *sf.* conseil d'officiers chargés de régler tout ce qui concerne la marine. || **G.** Admiraltität *f.*, Admiraltätsgericht *n.* || **A.** admiralty, admiralty court. || **E.** almirantazgo. || **I.** ammiragliato. || **P.** almirantado.

**Amisibilité** *sf.* qualité de ce qui est amissible. || **G.** Verlierbarkeit *f.* || **A.** amissibility. || **E.** amissibilidad. || **I.** amissibilità. || **P.** amissibilitàdade.

**Amissible** *adj.* qui peut être perdu. || **G.** verlierbar. || **A.** amissible, losable. || **E.** amissible. || **I.** amissibile. || **P.** amissível.

**Amision** *sf. jur.* perte. || **G.** Verlust *m.* || **A.** amission. || **E.** amision, perdida. || **I.** amissione, perdita. || **P.** amissão, perda.

**Amitté** *sf.* sentiment qui attache une personne à une autre; *pl.* paroles aimables, caresses. || **G.** Freundschaft *f.*; *pl.*

freundschaftliche Grüsse. || **A.** friendship; *pl.* regards, compliments, respects, love. || **E.** amistad; *pl.* expresiones, memorias afectuosas. || **I.** amicitia; *pl.* finezze, gentilezze. || **P.** amizade; *pl.* palavras carinhosas, lembranças, cumprimentos, recados.

**Ammi sm.** genre de plantes de la famille des ombellifères. || **G.** Ammei *n.* || **A.** ammi. || **E.** ammi. || **I.** ammi. || **P.** ammi, ammio.

**Ammoniac, aque adj.** qui a rapport à l'ammoniacque, qui en contient; ammoniacal. || **G.** ammoniakisch, zum Ammoniak gehörig. || **A.** ammoniac. || **E.** amoniaco. || **I.** ammoniacale. || **P.** ammoniacale.

**Ammoniacal, e adj.** qui contient de l'ammoniacque. || **G.** Ammoniak enthaltend. || **A.** ammoniacal. || **E.** amoniacoal. || **I.** ammoniacale. || **P.** ammoniacal.

**Ammoniacé, e adj.** ammoniacal.

**Ammonique sf.** gaz extrait du sel ammoniac, et nommé vulgairement *alcali volatil*. || **G.** Ammonium, Ammoniak *n.* || **A.** ammonia. || **E.** amoniaco. || **I.** ammoniaca. || **P.** ammoniaco.

**Ammonite sf.** genre de coquilles fossiles vulgairement appelées *cornes d'Ammon*. || **G.** versteinertes Ammonhorn *n.* || **A.** ammonite. || **E.** amonita. || **I.** ammonite, corna d'ammonite. || **P.** ammonita.

**Annésie sf.** diminution ou perte de la mémoire. || **G.** Gedächtnisschwäche, Erinnerungsllosigkeit *f.* || **A.** amnesia. || **E.** amnesia. || **I.** amnesia. || **P.** amnesia.

**Amnios sm. anat.** membrane séreuse qui enveloppe le fœtus. || **G.** Schafhäuten *n.* || **A.** amnios. || **E.** amioshaut *f.* || **A.** amnios. || **E.** amnios. || **I.** amnio. || **P.** amnios.

**Amnistie sf.** pardon accordé par les souverains à des condamnés de certaines catégories. || **G.** Amnestie *f.* || **A.** amnesty. || **E.** amnistia. || **I.** amnistia. || **P.** amnistia.

**Amnistié, e pp. et s.** qui est compris dans une amnistie. || **G.** Amnestirte (*n.*), Begnadigte (*n.*) || **A.** amnestied, pardoned. || **E.** amnistiado. || **I.** amnistiado, perdonato. || **P.** amnistiado.

**Amnistier va.** accorder une amnistie; pardonner. || **G.** amnestiren, begnadigen. || **A.** to amnesty, to grant an amnesty to. || **E.** amnistiar. || **I.** amnistiare, perdonare. || **P.** amnistiar.

**Amodiateur, trice s.** celui, celle qui amodie une ter-

re. || **G.** Pächter (*in.*) || **A.** lease-holder, farmer. || **E.** arrendador. || **I.** fittajuolo. || **P.** rendeiro de terras, arrendatario.

**Amodiation sf.** action d'amodier. || **G.** Pacht *m.* Verpachtung *f.* || **A.** leasing, ablocation. || **E.** arriendo, arrendamiento. || **I.** affitto. || **P.** arrendamento.

**Amodier va.** affermer une terre en denrées ou en argent. || **G.** pachten, verpachten. || **A.** to lease out, to ablocate. || **E.** arrendar. || **I.** affittare. || **P.** arrendar.

**Amoindrir va.** rendre moindre; *vn.* et *s'*—, *vr.* devenir moindre. || **G.** vermindern, schmälern; *s'*—, sich vermindern, schwinden. || **A.** to lessen, to diminish; *s'*—, to grow less, to decrease. || **E.** minorar, disminuir; *s'*—, minorarse, disminuirse. || **I.** diminuire, sminuire, impicciolare; *s'*—, scemare, diminuire. || **P.** minorar, deminuir, reduzir a menos; *s'*—, minorar-se, deminuir-se, minguar.

**Amoindrissement sm.** état de ce qui est amoindri. || **G.** Verminderung, Abnahme *f.* || **A.** diminution, lessening, decrease. || **E.** aminoramjento, diminucion. || **I.** diminuzione, scemamento. || **P.** minoração, deminuição, mingua.

**Amollir va.** rendre mou; *fig.* rendre plus doux, plus faible; *s'*—, *vr.* devenir mou. || **G.** erweichen, aufweichen; verweichlichen, erschaffen; *s'*—, weich werden. || **A.** to soften; to mollify, to weaken; *s'*—, to become soft, effeminate, to be mollified. || **E.** ablandar, enternecer, suavizar; debilitar, afeminar; *s'*—, ablandarse, enervarse. || **I.** mollificare, rammollire; ammansare, calmare; *s'*—, mollificarsi. || **P.** amollecere, embrandecer; amolletnar, enfracuquer, enervar; *s'*—, amollecere-se, debilitar-se, effeminar-se.

**Amollissant, e adj.** qui amollit. || **G.** erweichend, erschlaffend. || **A.** enervating. || **E.** enervante, debilitante. || **I.** amollitivo, debilitante. || **P.** amollecedor, enervante, debilitante.

**Amollissement sm.** action d'amollir. || **G.** Erweichung, Verweichlichung, Erschlaffung *f.* || **A.** softening, enervation, weakening, mollifying. || **E.** ablandamiento, debilitacion, afeminacion. || **I.** amollimento, effeminatezza. || **P.** amollecimento, molleza, enfracuquecimento.

**Amorceur va.** mettre en monceau, entasser. || **G.** aufhäufen, auftürmen. || **A.** to heap up, to drift, to amass. || **E.** amontonar, apilar, acumu-

lar. || **I.** ammontare, ammassare, accumulare. || **P.** amontoar, acumular.

**Amorcellement sm.** action d'amorceler. || **G.** Anhäufung, Auftürmung *f.* || **A.** accumulation, heaping up. || **E.** amontonamiento. || **I.** ammontare, ammassamento, accumulamento. || **P.** amontoamento, acumulação.

**Amont s.** côté d'où descend un cours d'eau; *en*—, en remontant le cours de l'eau. || **G.** stromaufwärts, gegen den Strom. || **A.** up the river, above. || **E.** hácia arriba, agua arriba. || **I.** alla montata, in rimonta. || **P.** agua acima.

**Amorceage sm.** action d'amorcer. || **G.** Aufsetzen *n* des Zündhüts, Anbringen *n* des Köders. || **A.** baiting. || **E.** cebadura, la accion y efecto de cebar. || **I.** adescamento, allettamento. || **P.** acção de iscar, de escorvar.

**Amorce sf.** appât pour prendre certains animaux; poudre, mèche, capsule qui sert à enflammer la charge d'une arme à feu ou d'une mine; *fig.* tout ce qui attire. || **G.** Köder *m.*, Lockspeise *f.*, Zündpulver *m.*, Lunte *f.*, Zündhütchen *n.*; Reiz *m.*, Anlockung *f.* || **A.** bait; tinner, train; priming; attraction, allurement, charm. || **E.** cebo; pebete, espoleta, mecha; atractivo, incentivo. || **I.** esca; polverino, spoletta; allettamento, lusinga, vezzi. || **P.** isca; escorva; espoleta; atractivo, incentivo, seducción.

**Amorceage sm.** amorçage.

**Amorceur va.** garnir d'une amorce; attirer avec une amorce; *fig.* attirer par des choses qui plaisent. || **G.** ködern, kiren; locken, verführen. || **A.** to bait; to prime; to allure, to decoy, to entice. || **E.** cebar; atraer, entretener con promesas y esperanzas. || **I.** aescare, adescare, attirare col'esca; mettere il polverino; allettare, tirar alcuno con lusinghe. || **P.** cevar, iscar; escorvar; attrahir, engodar, seduzir.

**Amorçoir sm.** outil pour commencer les trous dans le bois. || **G.** Nagelbohrer *m.* || **A.** wimble. || **E.** gubia. || **I.** suchchiello. || **P.** trado.

**Amoroso adv. mus.** d'une manière tendre. || **G.** zärtlich, sch nachend. || **A.** amoroso. || **E.** amoroso, dulcemente. || **I.** amoroso. || **P.** amoroso.

**Amorphe adj.** qui n'a pas de forme déterminée. || **G.** gestaltlos, formlos. || **A.** amorphous. || **E.** amorfo. || **I.** amorfo. || **P.** amorfo.

**Amortir va.** rendre plus faible, moins vig, moins violent, moins dur; apaiser; ra-

cheter (une dette, une rente); *s'*—, *vr.* être amoué. || **G.** schwächen, dämpfen, lindern; tilgen; amortisieren; *s'*—, sich legen, nachlassen, verlöschen. || **A.** to deaden, to weaken, to calm down; to pay, to liquidate, to amortize; *s'*—, to be deadened, weakened. || **E.** amortiguar, apagar; amortizar, redimir; *s'*—, amortiguarse, entibiarse, apagarse. || **I.** ammortire, spegnere, attutire, calmare; smorzare, ammortizare, liberare, estinguere; *s'*—, calmarsi, raddolcirsi, spegnersi. || **P.** amortecer, abrandar, afrouxar, deminuir; amortizar, remir, extinguir; *s'*—, amortecer, abrandar, extinguir-se.

**Amortissable** *adj.* qui peut être amorti. || **G.** tilgbar, ablösbar. || **A.** redeemable. || **E.** amortizable. || **I.** che si può estinguere, redimibile. || **P.** amortizavel, remível.

**Amortissement** *sm.* action d'amortir, de diminuer successivement une dette en remboursant le capital. || **G.** Ablösung, Amortisation *f.* || **A.** redeeming, amortization, liquidation, extinction. || **E.** amortizzazione, estinzione. || **I.** riscatto, ammortizzazione, estinzione. || **P.** amortização, remissão, extinção.

**Amour** *sm.* sentiment par lequel le cœur se porte vers ce qui lui plaît fortement; attachement vif et profond; passion d'un sexe pour l'autre; — *propre*, orgueil, opinion avantageuse de soi-même. || **G.** Liebe; Leidenschaft *f.*; — *propre*, Eigenliebe *f.*, Eigensinn *m.*, Eitelkeit *f.* || **A.** love, affection, fondness; passion; — *propre*, self-love, self-conceit. || **E.** amor, cariño; inclinacion; passion; — *propre*, amor proprio. || **I.** amore, affetto, passione; — *propre*, amor proprio. || **P.** amor; affecto, paixão; — *propre*, amor proprio.

**Amouracher** *va.* engager dans un fol amour; *s'*—, *vr.* s'éprendre follement. || **G.** in eine thörichte Liebschaft verwickeln; *s'*—, sich (thörichter-weise) verlieben, sich vernarren. || **A.** to enamour, to inflame with love; *s'*—, to be enamoured, to be smitten. || **E.** enamorar; *s'*—, enamorar-se. || **I.** invescare, accalappiare, prendere alla rete; *s'*—, innamorarsi, invaghirsi, invescarsi. || **P.** namoricar; *s'*—, enamorar-se, apaixonar-se.

**Amourette** *sf.* amour passager. || **G.** Liebslei *f.*, Liebeshandel *m.* || **A.** petty amour, love-affair. || **E.** amorcillo, amor pasajero ó bobo. || **I.** amoretto, amorazzo, amore da passatempo. || **P.** namorico, derrico, amor passageiro.

**Amourette** *DES PRÉS* *sf.* bot. lychnide.

**Amourettes** *sf. pl.* moelle épinière du veau et du mouton. || **G.** Gericht aus dem Steissmark der Kälber, Nierenmark *n.*, Nierenschnittchen *n. pl.* || **A.** spinal marrow of veal or mutton. || **E.** el meollo de los lomos de la vaca ó del carnero. || **I.** midolla di vitello ó d'agnello. || **P.** tutano de vitella ou de carneiro.

**Amouusement** *adv.* avec amour. || **G.** verliebt, zärtlich, schmachtend. || **A.** lovingly, amorously. || **E.** amorosamente, carinosamente. || **I.** amorosamente. || **P.** amorosamente.

**Amoureux, euse** *adj.* qui aime par amour; passionné pour une chose; qui tient de l'amour. || **G.** verliebt; eingenommen; verliebter *natur f.* || **A.** in love; enamoured; amorous. || **E.** enamorado; apasionado. || **I.** amoroso, invaghito, innamorato. || **P.** amoroso, apaixonado, enamorado, terno, carinhoso.

**Amovibilité** *sf.* qualité de ce qui est amovible. || **G.** Absetzbarkeit, Widerruflichkeit *f.* || **A.** removability. || **E.** amovibilidad. || **I.** amovibilità. || **P.** amovibilidade.

**Amovible** *adj.* qui peut être déplacé. || **G.** absetzbar, widerruflich. || **A.** removable. || **E.** amovible. || **I.** amovibile. || **P.** amovível.

**Ampélidées** *sf. pl.* famille de plantes dicotylédones ayant pour type la vigne. || **G.** rebenartige Gewächse *n. pl.* || **A.** ampelidae. || **E.** ampelidae. || **I.** ampelidae. || **P.** ampelidaeas, ampelidaceas.

**Ampélographie** *sf.* traité sur la vigne. || **G.** Beschreibung *f.* der Weinarten. || **A.** ampelography. || **E.** ampelografia. || **I.** ampelografia. || **P.** ampelographia.

**Ampère** *sm. phys.* unité d'intensité des courants électriques.

**Amphibie** *adj.* et *s.* qui vit sur la terre et dans l'eau. || **G.** beidlegig; Amphibie *f.*, Amphibium *n.* || **A.** amphibious; amphibian. || **E.** anfíbio. || **I.** anfíbio. || **P.** anfíbio.

**Amphibiens** *sm. pl.* classe de vertébrés à sang froid, à peau généralement nue, qui vivent alternativement dans l'eau et dans l'air. || **G.** froschartige Amphibien. || **A.** amphibia. || **E.** anfíbios. || **I.** anfíbios. || **P.** anfíbios.

**Amphibologie** *sf.* arrangement de mots présentant un double sens. || **G.** Zweideutigkeit *f.*, Doppelsinn *m.* || **A.** amphibology. || **E.** anfibologia. || **I.** anfibologia. || **P.** anfíbiologia.

**Amphibologique** *adj.* qui a un double sens. || **G.** zweideutig. || **A.** amphibological. || **E.** anfibológico. || **I.** anfibológico. || **P.** anfíbiológico.

**Amphibologiquement** *adv.* d'une manière amphibologique. || **G.** zweideutig. || **A.** amphibologically. || **E.** anfibológicamente. || **I.** anfibológicamente. || **P.** anfíbiológicamente.

**Amphigouri** *sm.* discours sans ordre ni sens. || **G.** verworrenes Geschwätz, Kauderwälsch *n.* || **A.** a burlesque composition, rigmarole. || **E.** baturrillo, frase ó discurso burlesco. || **I.** tantafera, filastroccola. || **P.** amphiguri.

**Amphigourique** *adj.* qui n'a ni ordre ni sens. || **G.** verworren, aberwitzig, unsinnig. || **A.** unintelligible, nonsensical, ludicrous. || **E.** confuso, inintelligible, que parece un baturrillo. || **I.** oscuro, burlesco. || **P.** amphigurico.

**Amphigouriquement** *adv.* d'une manière amphigourique. || **G.** verworren, kauderwälsch. || **A.** unintelligibly, nonsensically. || **E.** confusamente, à manera de baturrillo. || **I.** oscuramente, senza alcun senso determinato. || **P.** amphiguricamente.

**Amphisciens** *sm. pl.* habitants de la zone torride, dont l'ombre est dirigée tantôt vers le nord tantôt vers le sud, suivant la saison. || **G.** Aequatorialvölker *n. pl.* || **A.** amphiscians. || **E.** anfiscios. || **I.** anfisci. || **P.** amphiscios.

**Amphithéâtre** *sm.* édifice circulaire, garni de gradins, au milieu duquel on donnait, chez les anciens, des combats de gladiateurs, de bêtes féroces, etc.; salle garnie de gradins où un professeur fait ses cours; partie d'un théâtre vis-à-vis de la scène; *en*—, s'élevant graduellement. || **G.** Amphitheater *n.*, Hörsaal; halbrunde Schaubühne; *en*—, amphitheatralisch. || **A.** amphitheatre; dissecting-room; *en*—, in the form of an amphitheatre. || **E.** anfiteatro; *en*—, en gradería, en forma de anfiteatro. || **I.** anfiteatro; *en*—, a guisa d'anfiteatro. || **P.** anfítheatro.

**Amphore** *sf.* vase antique à deux anses. || **G.** Amphora *f.* || **A.** amphora. || **E.** anfora. || **I.** anfora. || **P.** amphora.

**Ample** *adj.* long et large; qui dépasse la mesure ordinaire. || **G.** weit, geräumig, breit, gross. || **A.** ample, large, wide, spacious, full. || **E.** amplo, extenso, dilatado, grande, abundante. || **I.** ampio, vasto, largo, grande, copioso, abbondante. || **P.** amplo, vasto, espaçoso, grande, copioso, abundante.

**Amplement** *adv.* d'une manière ample. || **G.** reichlich, weitläufig; umständlich. || **A.** amply, largely, widely, fully. || **E.** ampliamente, extensamente, abundantemente. || **I.** ampiamente, copiosamente. || **P.** amplamente, largamente, abundantemente.

**Ampleur** *sf.* qualité de ce qui est ample. || **G.** Weite, Breite, Geräumigkeit *f.* || **A.** amplexness, fulness, breadth. || **E.** amplitud, anchura. || **I.** ampiezza, larghezza, grandezza. || **P.** amplitão, amplitude, vastidão, grandeza.

**Ampliatif, ive** *adj.* qui ajoute, qui augmente. || **G.** erweiternd, weiter aussehend. || **A.** ampliative. || **E.** ampliativo. || **I.** ampliativo. || **P.** ampliatiivo.

**Ampliation** *sf.* double d'un acte, d'une quittance. || **G.** Abschrift *f.*, Duplikat *n.* || **A.** office-copy, duplicate. || **E.** copia, traslado, || **I.** copia restante. || **P.** copia, duplicata.

**Amplifiant, e** *adj.* qui grossit les objets. || **G.** vergrößernd. || **A.** magnifying. || **E.** amplificante. || **I.** amplificante. || **P.** amplificante.

**Amplificateur** *sm.* celui qui amplifie. || **G.** Vergrößerer, Aufschneider *m.* || **A.** amplifier, exaggerator. || **E.** amplificador, exagerador. || **I.** amplificatore. || **P.** amplificador.

**Amplification** *sf.* développement d'un sujet donné; augmentation du volume apparent des objets au moyen d'instruments; exagération. || **G.** (weitere) Ausführung; Vergrößerung; Uebertreibung *f.* || **A.** amplification, development; magnifying; exaggeration. || **E.** amplificación; exageración. || **I.** amplificazione, aumento; tema. || **P.** amplificação, aumento; exaggeração.

**Amplifier** *va.* augmenter, rendre plus étendu; développer par le discours; exagérer; grossir. || **G.** (weiter) erweitern; ausführen, übertreiben, aufschneiden; vergrößern. || **A.** to amplify; to magnify; to exaggerate. || **E.** amplificar, extender; aumentar. || **I.** amplificare, aggrandire, magnificare, esagerare. || **P.** amplificar, augmentar; exaggerar; encarecer.

**Amplitude** *sf.* étendue en longueur et en largeur; ligne comprise entre les deux extrêmes de l'arc d'une parabole. || **G.** Umfang *m.* (in Länge und Breite); Schuss-Wurf-Weite *f.* || **A.** amplitude. || **E.** amplitud. || **I.** amplitudine; ampiezza. || **P.** amplitude.

**Ampoule** *sf.* petite tumeur causée par le frottement ou par des brûlures; fiole. || **G.** Hitzblatter, Blase; Phiole *f.* || **A.**

blister; ampulla. || **E.** ampolla. || **I.** vescicetta, bollicella; ampolla. || **P.** empola, borbulha; ambola.

**Ampoulé, e** *adj.* emphatique, boursofflé. || **G.** schwülstig. || **A.** bombastic, inflated. || **E.** hinchado, hueco, pomposo. || **I.** ampolloso. || **P.** empolado, pomposo, emphatico.

**Amputation** *sf.* action d'amputer. || **G.** Amputation, Abnahme *f.* || **A.** amputation. || **E.** amputacion. || **I.** amputazione, troncamento. || **P.** amputação.

**Amputer** *va.* couper (un membre). || **G.** amputieren, abnehmen. || **A.** to amputate. || **E.** amputar. || **I.** amputare, troncarea. || **P.** amputar.

**Amulette** *sm.* objet qu'on porte sur soi par superstition, comme préservatif. || **G.** Amulet *n.* || **A.** amulet, talisman. || **E.** amuleto. || **I.** amuleto. || **P.** amuleto.

**Amunitionner** *va.* pourvoir des munitions nécessaires. || **G.** mit Schiessbedarf *m.*, Munition *f.* versehen. || **A.** to provide with stores, to provision. || **E.** municionar. || **I.** munizionare, munire. || **P.** municiar.

**Amure** *sf. mar.* cordage fixant la voile du côté d'où vient le vent. || **G.** Hals *m.*, Halsen *pl.* || **A.** tack (of a sail). || **E.** amura. || **I.** mura, amura. || **P.** amura.

**Amurer** *va. mar.* tendre plus ou moins les amures (d'une voile). || **G.** die Halsen *m. pl.* zusetzen. || **A.** to haul aboard a tack. || **E.** amurar. || **I.** legare, assicurare l'amura, amurare. || **P.** amurar.

**Amusable** *adj.* qui peut être amusé. || **G.** leicht zu unterhalten, vergnüglich. || **A.** amusable. || **E.** que puede ser divertido. || **I.** divertevole. || **P.** susceptible de ser divertido.

**Amusant, e** *adj.* qui amuse. || **G.** unterhaltend, belustigend. || **A.** amusing. || **E.** divertido, entretenido. || **I.** sollazzevole, giocondevole, giocondo. || **P.** divertido, recreativo, festivo.

**Amusement** *sm.* ce qui amuse. || **G.** Unterhaltung, Belustigung *f.*, Zeitvertreib *m.* || **A.** amusement. || **E.** entretenimiento, recreation. || **I.** trastullo, sollazzo, divertimento. || **P.** divertimento, entretenimento.

**Amuser** *va.* distraire par une occupation agréable; tromper par de vaines espérances; s'—, *vr.* se divertir, perdre son temps. || **G.** unterhalten, die Zeit vertreiben, ergötzen; mit leeren Versprechungen *f. pl.* hinhalten; s'—, sich unterhalten, sich amüsiren. || **A.** to

amuse, to divert; to fool, to deceive, to trifle with. || **E.** entretenir, divertir; engaitar; s'—, divertirse, entretenerse. || **I.** sollazzare, ricreare; trattenerse, far indugiare; s'—, trastullarsi, divertirsi. || **P.** divertir, entreter, recrear; illudir, embair; s'—, divertir-se, entreter-se.

**Amusette** *sf.* petit amusement. || **G.** Zeitvertreib *m.*, Kurzweil *f.* || **A.** amusement, trifle. || **E.** juguete. || **I.** trattenimento, piccolo trastullo. || **P.** brincadeira, entretenimento.

**Amuseur, euse** *s.* celui, celle qui amuse. || **G.** Unterhalter (in), Schwätzer (in). || **A.** amuser, trisler. || **E.** jocosos, divertido. || **I.** trastullatore. || **P.** jocosos, divertido, gracioso.

**Amygdale** *sf. anat.* chacune des deux glandes en forme d'amande, qui sont situées à l'entrée de la gorge. || **G.** Halsdrüse, Mandel *f.* || **A.** amygdale, tonsil. || **E.** amigdalas, agallas *pl.* || **I.** amygdale, gavnice *pl.* || **P.** amygdala.

**Amygdalite** *sf.* inflammation des amygdales, appelée aussi *esquinancie*. || **G.** Mandelbrühe *f.* || **A.** amygdalitis. || **E.** amigdalitis. || **I.** amygdaliti. || **P.** amygdalite.

**Amygdaloïde** *adj.* et *sf.* se dit de roches qui contiennent de petits corps blancs en forme d'amande. || **G.** mandelsteinartig, Mandelstein *m.* || **A.** amygdaloid. || **E.** amygdaloïde. || **I.** che contiene corpi in forma di mandorle, amigdaloid. || **P.** amygdaloïde.

**Amylacé, e** *adj.* qui est de la nature de l'amidon; qui contient de l'amidon. || **G.** stärke-mehlartig. || **A.** amylaceous. || **E.** amiláceo. || **I.** amidaceo, amylaceo. || **P.** amylaceo.

**An** *sm.* l'espace de temps que met la terre à tourner autour du soleil; période de 12 mois, quel qu'en soit le point de départ; *pl.* vieillesse, temps. || **G.** Jahr; Alter *n.*, Lebenszeit *f.* || **A.** year, twelvemonth; days, age, years. || **E.** año; años, edad. || **I.** anno; anni, vecchiaia || **P.** anno; tempo, velhice.

**Ané** *sm.* recueil de bons mots, d'anecdotes. || **G.** Sammlung *f.* vermischter Schriften. || **A.** ana. || **E.** ana, colleccion de sentencias, discursos *dc.* anecdotes. || **I.** ana, raccolta di squarci d'un autore, ec. || **P.** ana, colleccion de sentenças, anecdotes, etc.

**Anabaptisme** *sm.* doctrine des anabaptistes. || **G.** Lehre *f.* der Wiedertäufer. || **A.** anabaptism. || **E.** anabaptismo. || **I.** anabattismo. || **P.** anabaptismo.

**Anabaptiste** *sm.* sectaire qui rebaptise les enfants à l'âge de raison. || **G.** Wiedertäufer

*m.* || **A.** anabaptist. || **E.** anabaptista. || **I.** anabattista. || **P.** anabaptista.

**Anachorète** *sm.* religieux qui vit dans la solitude; homme qui mène une vie retirée. || **G.** Einsiedler, Klausner, Anachoret *m.* || **A.** anachoret, anachoreta, hermit. || **E.** anacoreta. || **I.** anacoreta. || **P.** anachoreta.

**Anachronisme** *sm.* faute contre la chronologie. || **G.** Anachronismus, Zeit (rechnungs-)fehler *m.* || **A.** anachronism. || **E.** anacronismo. || **I.** anacronismo. || **P.** anachronismo.

**Anacoluthé** *sf.* tournure de phrase qui consiste à finir par une construction autre que celle par laquelle on a commencé. || **G.** Anakoluth *n.* || **A.** anacoluthon. || **E.** anacoluto. || **I.** anacoluto. || **P.** anacoluto.

**Anacréontique** *adj.* qui est dans le genre des odes d'Anacréon. || **G.** anacreontisch. || **A.** anacreontic. || **E.** anacreontico. || **I.** anacreontico. || **P.** anacreontico.

**Anagogie** *sf.* élévation de l'âme vers les choses divines; interprétation d'un texte des Écritures par laquelle on s'élève du sens naturel et littéral au sens spirituel et mystique. || **G.** Erhebung *f.* der Seele zu Gott; Streben *n.* nach Auslegung des mystischen Wortsinnes der heiligen Schriften. || **A.** anagogia. || **E.** anagogia. || **I.** anagogia. || **P.** anagogia.

**Anagogique** *adj.* qui tient de l'anagogie. || **G.** mystisch erhebend. || **A.** anagogical, mystical. || **E.** anagogico. || **I.** anagogico, mistico. || **P.** anagogico.

**Anagramme** *sf.* transposition de lettres produisant un autre mot à la place de celui qu'on avait. || **G.** Anagramm *n.* (künstliche Buchstabenversetzung *f.*) || **A.** anagram. || **E.** anagrama. || **I.** anagramma. || **P.** anagramma.

**Anal.** *c adj.* qui a rapport à l'anus. || **G.** zum After *n.* gehörig. || **A.** anal. || **E.** anal. || **I.** anale. || **P.** anal.

**Analectes** *sm. pl.* fragments choisis d'un ou de divers auteurs, réunis en recueil. || **G.** Analekten *n. pl.* Stellsammlung *f.* || **A.** analecta, analects. || **E.** analectos. || **I.** raccolta di frammenti scelti di qualche autore. || **P.** analectos.

**Analemme** *sm. astron.* projection de la sphère sur le plan du méridien. || **G.** Analemma *n.* || **A.** analemma. || **E.** analema. || **I.** analemma. || **P.** analemma.

**Analeptique** *adj. méd.* qui rétablit les forces. || **G.** stärkend, analeptisch. || **A.** ana-

leptic. || **E.** analéptico. || **I.** analéptico. || **P.** analéptico.

**Analogie** *sf.* rapport de ressemblance entre des choses différentes. || **G.** Analogie *f.*, Aehnlichkeitsverhältniss *n.* || **A.** analogy. || **E.** analogia. || **I.** analogia, similitudine. || **P.** analogia.

**Analogique** *adj.* qui a de l'analogie. || **G.** analogisch, übereinstimmend. || **A.** analogical. || **E.** analógico. || **I.** analogico. || **P.** analogico.

**Analogiquement** *adv.* d'une manière analogique. || **G.** analogisch, der Analogie gemäss. || **A.** analogically. || **E.** analógicamente. || **I.** analógicamente, per analogia. || **P.** analógicamente.

**Analogisme** *sm.* raisonnement par voie d'analogie. || **G.** Aehnlichkeitsschluss *m.* || **A.** analogism. || **E.** analogismo. || **I.** analogismo. || **P.** analogismo.

**Analogue** *adj.* qui a de l'analogie avec une autre chose. || **G.** analog, ähnlich, übereinstimmend. || **A.** analogous. || **E.** análogo, proporcional. || **I.** analogo. || **P.** analogo.

**Analyisable** *adj.* qu'on peut analyser. || **G.** analysierbar. || **A.** analyzable. || **E.** analizabile. || **I.** analizabile. || **P.** analizavel.

**Analyse** *sf.* décomposition d'un tout en ses qualités constituantes; résumé, compte rendu d'un ouvrage; méthode philosophique par laquelle on remonte des conséquences au principe, des effets aux causes;—*grammaticale*, étude de chacun des mots d'une phrase au point de vue de leurs propriétés particulières;—*logique*, étude des mots d'une phrase au point de vue de leur place dans le discours. || **G.** Auflösung, Zerlegung; Beurteilung, Rezension; Schlussfolgerung; Analyse *f.* || **A.** analysis. || **E.** análisis. || **I.** analisi. || **P.** analyse.

**Analysér** *va.* faire l'analyse. || **G.** zerlegen, zergliedern, rezensiren, analysiren. || **A.** to analyse. || **E.** analizar. || **I.** analizzare. || **P.** analizar.

**Analyste** *s.* personne versée dans l'analyse. || **G.** Analytiker *m.* || **A.** analyst. || **E.** analista. || **I.** analista, versato nell'analisi. || **P.** analista.

**Analytique** *adj.* qui a rapport à l'analyse, qui procède par analyse. || **G.** analytisch, auflösend, zergliedernd. || **A.** analytic, analytical. || **E.** analítico. || **I.** analítico. || **P.** analítico.

**Analytiquement** *adv.* d'une manière analytique. || **G.** analytisch, auf analytischen Wege. || **A.** analytically. || **E.** analíticamente. || **I.** analíticamente. || **P.** analíticamente.

**Anamorphose** *sf.* image difforme qui paraît régulière quand elle est observée d'un certain point. || **G.** Wandlungsbild, künstliches Zerrbild *n.* || **A.** anamorphosis. || **E.** anamorfosis, la pintura que, vista de cierto punto, representa una cosa, y otra vista de frente. || **I.** anamorfosi. || **P.** anamorphose.

**Ananas** *sm.* plante de l'Inde et de l'Amérique du Sud (*bromelia ananas, ananassa sativa*), famille des broméliacées; produit le fruit qui porte son nom. || **G.** Ananas *f.* || **A.** anana, pine-apple. || **E.** anana, ananas. || **I.** ananas, ananasso. || **P.** ananaz.

**Anapeste** *sm.* pied de vers grec ou latin, composé de deux brèves et d'une longue. || **G.** Anapäst *m.* || **A.** anapest. || **E.** anapesto. || **I.** anapesto. || **P.** anapesto.

**Anapestique** *adj.* se dit des vers formés d'anapestes. || **G.** anapästisch. || **A.** anapestic. || **E.** anapéstico. || **I.** anapestico. || **P.** anapestico.

**Anarchie** *sf.* absence de gouvernement; *fig.* désordre, confusion. || **G.** Gesetzlosigkeit, Anarchie *f.* || **A.** anarchy. || **E.** anarquía. || **I.** anarchia. || **P.** anarchia.

**Anarchique** *adj.* qui tient de l'anarchie. || **G.** anarchisch. || **A.** anarchical. || **E.** anárquico. || **I.** anarchico. || **P.** anarchico.

**Anarchiquement** *adv.* d'une manière anarchique. || **G.** anarchisch. || **A.** anarchically. || **E.** anárquicamente. || **I.** anarchicamente. || **P.** anarchicamente.

**Anarchiste** *s.* personne qui favorise l'anarchie. || **G.** Anarchist *m.* || **A.** anarchist. || **E.** anarquista. || **I.** anarchista. || **P.** anarchista.

**Anasarca** *sf.* gonflement du tissu cellulaire produit par l'hydropisie. || **G.** Hautwassersucht *f.* || **A.** anasarca. || **E.** anasarca. || **I.** anasarca. || **P.** anasarca.

**Anastomose** *sf. anat.* abouchement de deux veines, de deux filets nerveux. || **G.** Anastomose *f.* || **A.** anastomosis. || **E.** anastómosis. || **I.** anastomosi. || **P.** anastomose.

**Anastomoser** (*st*) *vr.* se joindre par anastomose. || **G.** einmünden, sich verbinden. || **A.** to anastomose, to inoculate. || **E.** anastomosarse, unirse. || **I.** anastomizzarsi, imboccarsi. || **P.** anastomosarse.

**Anastrophe** *sf.* transposition de mots. || **G.** Wortversetzung *f.* || **A.** anastrophe. || **E.** anástrofe. || **I.** anastrofe. || **P.** anastrofe.

**Anathématiser** *va.* frap-

per d'anathème; blâmer fortement. || **G.** in den Kirchenbann thun, mit dem Bannfluche belegen; verfluchen, verwünschen. || **A.** to anathematize, to excommunicate; to condemn. || **E.** anatematizar, escomulgar; maldecir, echar una maldición. || **I.** anatematizzare, scomunicare, fulminare anathema. || **P.** anatematizar, excomungar; amaldiçoar, censurar fortemente.

**Anathème sm.** sentence d'excommunication; *adj.* excommunié. || **G.** Bannfluch, Kirchenbann *m.* Exkommunikation *f.*; mit dem Kirchenbann belegt, verflucht. || **A.** anathema; accursed. || **E.** anathema, excomulgado. || **I.** anathema; scomunicato, maledetto. || **P.** anathema, excommuniado; anathematizado, excomungado.

**Anatides sm. pl.** *zool.* lamelliroses.

**Anatides V.** ANATIDES.  
**Anatomie sf.** art de disséquer les différentes parties des corps organisés; corps disséqué; imitation d'un corps disséqué; fig. examen détaillé. || **G.** Anatomie, Zergliederungskunst *f.* || **A.** anatomy, analysis. || **E.** anatomía. || **I.** anatomia. || **P.** anatomia, analyse.

**Anatomique adj.** qui appartient à l'anatomie. || **G.** anatomisch. || **A.** anatomical. || **E.** anatómico. || **I.** anatomico. || **P.** anatomico.

**Anatomiquement adv.** d'une manière anatomique. || **G.** anatomisch. || **A.** anatomically. || **E.** anatómicamente. || **P.** anatomicamente.

**Anatomiser va.** faire l'anatomie; *fig.* examiner en grand détail. || **G.** zergliedern, zerlegen; genau untersuchen, rezensiren. || **A.** to anatomize, to analyse. || **E.** anatomizar, analizar. || **I.** anatomizzare. || **P.** anatomizar, analizar.

**Anatomiste s.** personne qui s'occupe d'anatomie. || **G.** Zergliederer, Anatomiker *m.* || **A.** anatomist. || **E.** anatomista, anatómico. || **I.** notomista, anatomico. || **P.** anatomista.

**Ancêtres sm. pl.** les aïeux dont on descend; ceux qui ont vécu avant nous. || **G.** Vor-Eltern, Ahnen; Vorfahren, Väter *m. pl.* || **A.** ancestors, forefathers. || **E.** antepasados, mayores. || **I.** antenati, maggiori, avi. || **P.** antepassados, avós.

**Anche sf.** lame élastique de bois ou de métal dont les vibrations produisent des sons. || **G.** Mundstück *n.* Blättchen, Blatt *n.* (an Klarinetten, etc.). || **A.** reed. || **E.** estrangul, tudel. || **I.** ancia. || **P.** palheta dos instrumentos de sopro, lingueta dos canudos dos orgãos.

**Anchilops sm. méd.** petite tumeur dans le grand angle de l'œil, à côté du sac lacrymal. || **G.** (Augen) Winkelschwulst *f.* Anchilops *m.* || **A.** anchilops. || **E.** anquilope. || **I.** anchilope. || **P.** anchilops.

**Anchois sm.** petit poisson de mer (*engraulis encrasicolus*), famille clupéides. || **G.** Sardelle, Anchovis *f.* || **A.** anchovy. || **E.** anchoa, anchova. || **I.** acciuga, alice. || **P.** anchova.

**Ancien, ne adj.** qui existe depuis longtemps, qui a existé autrefois; qui n'est plus en fonction; *sm.* celui qui a été reçu dans une charge avant un autre; *pl.* vieillards. || **G.** alt, ehemalig, früher, vorig; *sm.* der Aeltere *od.* Aelteste (an Jähren *od.* im Dienst); *pl.* die Alten. || **A.** ancient, old former; *sm.* senior; *pl.* ancients, elders. || **E.** antiguo; viejo; *sm.* antiquior; *pl.* los viejos. || **I.** antico, vecchio, vetusto; *sm.* l'anziano; *pl.* i vecchi. || **P.** antigo, velho vetusto; *sm.* ancião; *pl.* os velhos, os antigos.

**Anciennement adv.** dans les temps anciens. || **G.** vor Alters, ehemals. || **A.** anciently, in former times. || **E.** antiguamente, ántes. || **I.** anticamente, altravolta. || **P.** antigamente, outr'ora, d'antes.

**Ancienneté sf.** état de ce qui est ancien. || **G.** Alter, Altertum *n.* || **A.** ancientness, ancientry. || **E.** antigüedad. || **I.** antichità, vecchiezza. || **P.** anciandade, velhice, antigüidade.

**Ancolie sf.** plante de la famille des renouclacées (*aquilegia vulgaris*). || **G.** Aglei *m.*, Glockenblume *f.*, rother Fingerhut *m.* || **A.** columbine. || **E.** guileña ó pajarrilla. || **I.** aquilegia. || **P.** ancolia ou aquilegia.

**Ancre sm.** lieu propre pour jeter l'ancre. || **G.** Ankergrund, Ankerplatz *m.* || **A.** anchorage, anchoring-ground. || **E.** ancladero, surgidero, fondeadero. || **I.** ancoraggio. || **P.** ancoradouro, ancoragem, surgidouro.

**Ancre sf.** instrument de fer pour fixer les vaisseaux; — *de salut* (*fig.*), dernière ressource. || **G.** Anker *m.*; — *de salut*, Rettungs-Anker, letzte Hoffnung *f.* || **A.** anchor; — *de salut*, a refuge, a last shift. || **E.** ancla, áncora; — *de salut*, el último recurso ó refugio, la sola esperanza. || **I.** áncora; — *de salut*, áncora de salute. || **P.** ancora, ferro; — *de salut*, ancora de salvação, ultimo recurso, ultima esperança.

**Ancrer vn.** jeter l'ancre. || **G.** ankern, verankern. || **A.** to cast anchor, to anchor. || **E.**

ancrar, echar el ancla. || **I.** ancorare, gettar l'ancora. || **P.** ancorar, largar ferro, fundear.

**Andalou, se adj.** et *s.* qui est de l'Andalousie. || **G.** andalusisch; Andalusier (*in*). || **A.** Andalusian. || **E.** andaluz. || **I.** andaluso. || **P.** andaluz.

**Andante adv.** modérément; *sm.* air d'un mouvement un peu lent. || **G.** langsam, schrittweise; Musikstück *n.* in diesem Tempo. || **A.** andante. || **E.** andante. || **I.** andante. || **P.** andante.

**Andantino adv.** d'un mouvement moins lent que l'andante; *sm.* morceau qui doit être joué dans ce mouvement. || **G.** mässig langsam; Musikstück *n.* in diesem Tempo. || **A.** andantino. || **E.** andantino. || **I.** andantino. || **P.** andantino.

**Andouille sf.** boyau de porc, de bœuf ou de veau, farci de boyaux hachés de porc ou de sanglier. || **G.** Fleischwurst, Wurst *f.* || **A.** chitterling stuffed with hashed meat. || **E.** embuchado de tripas ó de carne de cerdo. || **I.** specie di sanguinaccio. || **P.** chourigo, linguica.

**Andouiller sm.** petite corne qui vient au bois du cerf, du chevreuil et du daim. || **G.** Augen-Veidsprosse, Zacke *f.* || **A.** antler. || **E.** mogote. || **I.** corno piccolo del cervo, ec. || **P.** esgalho da armação do veado, etc.

**Andouillette sf.** petite andouille. || **G.** Kalbswürstchen *n.* || **A.** veal force-meat in the form of a sausage. || **E.** albón-diga, albondiguila. || **I.** polpetta. || **P.** chourigo pequeno feito com carne de vitela.

**Androgyné adj.** se dit des végétaux qui ont à la fois des fleurs mâles et des fleurs femelles. || **G.** gynandrisch. || **A.** androgynous. || **E.** andrógino. || **I.** androgino. || **P.** androgyno.

**Androïde sm.** automate à figure humaine. || **G.** Automat *m.*, Drahtpuppe, Marionette *f.* || **A.** android. || **E.** androïde. || **I.** androide. || **P.** androide.

**Ane sm.** mammifère de la famille des équides (*equus asinus*); *fig.* homme ignorant. || **G.** Esel; unwissender Mensch *m.* || **A.** ass, donkey; stupid fellow, blockhead. || **E.** asno, burro; ignorante, lerdó, rudo. || **I.** asino, ciuco; asinaccio, ignorante. || **P.** asno, burro, burrico; estúpido, ignorante.

**Anéantir va.** réduire au néant; détruire entièrement; *fig.* jeter dans l'accablement, la stupefaction; *s'—*, *vr.* être anéanti. || **G.** vernichten, ausrotten; niederschmettern, niederdonnern; *s'—*, zu nichts werden, vergehen, sich demüthigen. || **A.** to annihilate; to prostrate, to paralyse; *s'—*,

to be annihilated, to come to nothing; to humble one's self. || **E.** annihilar, anoadar; s'—, desbacarse, acabarse, anodarse. || **I.** annientare, annihilare, rovinare; demoralizare; s'—, annientarsi, distruggersi, abbassarsi, umiliarsi. || **P.** anniquilar, reduzir a nada; abater, opprimir, affligir; s'—, anniquilar-se, destruir-se, humilhar-se.

**Anéantissement** *sm.* destruction entière; *fig.* abattement, stupeur. || **G.** Ausrottung, Vernichtung *f.* || **A.** annihilation; abjection, prostration. || **E.** aniquilamiento, anoadamiento; abatimiento. || **I.** anichilamento, annientamento, anichilazione. || **P.** anniquilamento, destruição, abatimento.

**Anecdote** *sf.* particularité historique; petit récit. || **G.** Anekdoten *f.*, Geschichten *n.* || **A.** anecdote. || **E.** anécdota. || **I.** aneddoto. || **P.** anecdotas.

**Anecdotier** *sm.* conteur d'anecdotes. || **G.** Geschichtchen-Erzähler *m.* || **A.** anecdotist. || **E.** anecdotista. || **I.** aneddotista. || **P.** anecdotista.

**Anecdotique** *adj.* qui tient de l'anecdote. || **G.** anekdotisch. || **A.** anecdotal, anecdotic. || **E.** anecdótico. || **I.** aneddótico. || **P.** anecdotico.

**Âne** *sf.* charge d'un âne. || **G.** Esels-Last, Ladung *f.* || **A.** ass load. || **E.** carga de un borrico. || **I.** soma, carica d'asino. || **P.** carga de um burro.

**Anémie** *sf.* défaut ou appauvrissement du sang, état maladif. || **G.** Blut-Armut *f.* || **A.** anæmia. || **E.** anemia. || **I.** anémia. || **P.** anemia.

**Anémique** *adj.* atteint d'anémie. || **G.** blutarm. || **A.** affected with anæmia. || **E.** anémico. || **I.** anémico. || **P.** anémico.

**Anémomètre** *sm.* instrument pour mesurer la force du vent. || **G.** Windmesser *m.*, Windwage *f.* || **A.** anemometer. || **E.** anemómetro. || **I.** anemometro. || **P.** anemometro.

**Anémone** *sf.* genre de plantes de la famille des renonculacées. || **G.** Anemone, Windblume *f.* || **A.** anemone. || **E.** anémoma. || **I.** anemone. || **P.** anemona.

**Anérisme** *sf.* ignorance grossière, stupidité; sottise. || **G.** Eseli, Dummheit *f.* || **A.** gross stupidity, gross ignorance. || **E.** asneria, burrada; barbaridad. || **I.** asinitá, asineria, asinaggine. || **P.** ascira, toleima, tolice, disparate.

**Anéroïde** *adj.* se dit des baromètres sans mercure aujourd'hui très en usage. || **G.** aneroïdisch. || **A.** aneroid. || **E.** aneroide. || **I.** aneroide. || **P.** aneroide.

**Ânesse** *sf.* femelle de l'âne. || **G.** Eselin *f.* || **A.** she-ass,

she-donkey. || **E.** asna, burra, borrica. || **I.** asina, miccia. || **P.** burra, asna.

**Anesthésie** *sf.* suppression momentanée de la sensibilité. || **G.** Unempfindlichkeit *f.* || **A.** anæsthesia, anæsthesis. || **E.** anæstesia. || **I.** anæstesia. || **P.** anæstesia.

**Anesthésique** *adj.* qui produit l'anesthésie. || **G.** Gefühllosigkeit *f.* erzeugend. || **A.** anæsthetic. || **E.** anæstésico. || **I.** anæstetico. || **P.** anæsthesico.

**Aneth** *sm.* genre de plantes de la famille des ombellifères (*anethum*). || **G.** Dill *m.* || **A.** dill, anethum. || **E.** aneto, eneldo. || **I.** aneto. || **P.** anetho.

**Anévrismal**, *e adj.* qui tient de l'anévrisme. || **G.** aneurysmatisch. || **A.** aneurismal. || **E.** aneurismal. || **I.** aneurismático, aneurismale. || **P.** aneurismal.

**Anévrisme** *sm.* tumeur produite par la dilatation des parois d'une artère. || **G.** Pulsader-Geschwulst *f.*, Aneurysma *n.* || **A.** aneurism. || **E.** aneurisma. || **I.** aneurisma. || **P.** aneurisma.

**Anévrysmal**, *e adj.* anévrysmal.

**Anévrysme** *sf.* anévrysme.

**Anfractuueux**, *euse adj.* plein de détours. || **G.** krumm-gängig, gewunden. || **A.** anfractuuous. || **E.** anfractuoso, sinuoso, fragoso. || **I.** anfrattuoso. || **P.** anfrattuoso, tortuoso, sinuoso.

**Anfractuosités** *sf.* détour, enfoncement. || **G.** Krümmung, Unebenheit, Vertiefung *f.* || **A.** anfractuosity. || **E.** anfractuosidad, fragosidad, desigualdad. || **I.** anfrattuosità, diseguglianza. || **P.** anfrattuosidade, desigualdade.

**Ânge** *sm.* esprit céleste; *fig.* personne parfaite. || **G.** Engel *m.* || **A.** angel. || **E.** ángel. || **I.** angelo, angelo. || **P.** anjo.

**Angélique** *adj.* qui appartient à l'ange; *fig.* parfait. || **G.** englisch, himmlisch. || **A.** angelical, angelic. || **E.** angelico, angelical. || **I.** angelico, d'angelo. || **P.** angelico, angelical.

**Angélique** *sf.* plante odoriférante de la famille des ombellifères (*angelica archangelica*) dont les tiges sont utilisées par les confiseurs. || **G.** Engelwurz, Brustwurz *f.* || **A.** angelica. || **E.** esmirnio, angélica. || **I.** angelica. || **P.** angelica.

**Angéliquement** *adv.* d'une manière angélique. || **G.** wie ein Engel, himmlisch. || **A.** angelically, like an angel. || **E.** angélicamente. || **I.** angelicamente, divinamente. || **P.** angelicamente.

**Angine** *sf.* inflammation de la gorge. || **G.** Bräune, Hals-

entzündung *f.* || **A.** angina. || **E.** angina. || **I.** angina. || **P.** angina.

**Angineux**, *euse adj.* qui a rapport à l'angine. || **G.** bräunartig, zur Bräune gelhörig. || **A.** angular, anginosc. || **E.** anginoso. || **I.** anginoso. || **P.** anginoso.

**Angiographie** *sf.* angiologie.

**Angiologie** *sf.* partie de l'anatomie qui traite des organes de la circulation. || **G.** Gefäßlehre, Angiologie *f.* || **A.** angiology. || **E.** angiologia. || **I.** angiologia. || **P.** angiologia.

**Anglais** *sm.* la langue anglaise. || **G.** englische Sprache *f.*, das Englische. || **A.** English, English language. || **E.** el inglés, la lengua inglesa. || **I.** lingua inglese. || **P.** o inglez.

**Anglais**, *e adj.* et *s.* qui est né en Angleterre, qui concerne ce pays. || **G.** englisch. || **A.** English, British. || **E.** inglés. || **I.** inglese. || **P.** inglez.

**Anglaise** *sf.* espèce d'écriture; sorte de danse très vive. || **G.** englische Schreibschrift; Anglaise *f.* || **A.** running hand; anglaise. || **E.** inglesa. || **I.** inglese. || **P.** letra manuscrita á inglesa, cursivo; giga.

**Angle** *sm.* espace indéfini compris entre deux lignes ou deux plans qui se coupent; coin, arête. || **G.** Winkel *m.* || **A.** angle. || **E.** ángulo. || **I.** angolo. || **P.** angulo.

**Anglet** *sm.* arch. cavité à angle droit. || **G.** kleiner recht-winkliger Vertiefung *f.*, Vorsprungswinkel *m.* || **A.** channel. || **E.** inglete. || **E.** intaglio scavato ad angolo retto. || **P.** angulete.

**Angieux**, *euse adj.* se dit surtout des noix dont la substance est logée dans de petits angles. || **G.** winkelig, eckig. || **A.** lobed, winkled. || **E.** anguloso, dicese de las nueces que no dan el grano con facilidad. || **I.** anguloso, maledicio. || **P.** anguloso.

**Anglican**, *e adj.* qui a rapport à l'anglicanisme; *s.* personne qui professe cette religion. || **G.** englisch, anglikanisch; *s.* Anglikaner *m.* || **A.** anglican. || **E.** anglicano. || **I.** anglicano. || **P.** anglicano.

**Anglicanisme** *sm.* religion officielle de l'Angleterre. || **G.** englische Kirchen-Lehre *f.* || **A.** anglicanism. || **E.** anglicanismo. || **I.** anglicanismo. || **P.** anglicanismo.

**Anglicisme** *sm.* manière de parler, propre à la langue anglaise. || **G.** Anglizismus *m.* || **A.** anglicism. || **E.** anglicismo. || **I.** anglicismo. || **P.** anglicismo.

**Anglomane** *adj.* et *s.* qui a la manie d'admirer ou d'imi-

ter en tout les Anglais. || **G.** Anglomanie, Nachhänger *m* alles Englischen. || **A.** englishmad, anglomaniac. || **E.** anglómano. || **I.** anglomane. || **P.** anglo-maniaco, anglomano.

**Anglomane** *sf.* imitation outrée des habitudes anglaises. || **G.** Nachäffung *f* englischer Sitten. || **A.** anglomania. || **E.** anglomania. || **I.** anglomania. || **P.** anglomania.

**Anglophobe** *adj.* et *s.* qui a horreur des Anglais. || **G.** J. der die Engländer nicht leiden kann || **A.** holding the English in hatred, anglophobist. || **E.** anglófono. || **I.** anglofobo. || **P.** anglophobo.

**Anglophobie** *sf.* aversion pour les Anglais. || **G.** Abneigung *f* gegen die Engländer. || **A.** anglophobia. || **E.** anglofobia. || **I.** anglofobia. || **P.** anglophobia.

**Angoisse** *sf.* sentiment pénible; anxiété violente; suffocation; *poire d'—*, poire très âpre au goût; espèce de bâillon en fer. || **G.** (Herzens) Angst; Beängstigung, Beklemmung *f*; *poire d'—*, Würgebirne *f*; Knebel *m*. || **A.** anguish, pang, affliction; *poire d'—*, choke pear; gag. || **E.** angustia, congoja, ansia; *poire d'—*, pera ahogada; mordaza. || **I.** angoscia, trambasciamento; *poire d'—*, pero molto acerbo; bavaglio || **P.** angustia, ancia, agonía, suffocación; *poire d'—*, pera com travo; mordaza.

**Angora** *adj.* et *sm.* qui vient d'Angora; chat, chèvre, lapin à poils longs et soyeux. || **G.** Angora-Katze-Ziege-*f* Kaninchen *n*. || **A.** angora. || **E.** angora. || **I.** angora. || **P.** angora.

**Anguillade** *sf.* coup appliqué avec une peau d'anguille. || **G.** Schlag *m* mit einer Aalshaut. || **A.** lash, lashing. || **E.** anguillaza, latigazo. || **I.** staffilata, sferzata. || **P.** pancada com pelle de anguía, chicotada.

**Anguille** *sf.* genre de poissons malacoptérygiens (*anguilla*), famille murénides. || **G.** Aal *m*. || **A.** eel. || **E.** anguila. || **I.** anguilla. || **P.** anguía, eiró.

**Angulaire** *adj.* qui a un ou plusieurs angles; *pierre—*, pierre fondamentale d'une édifice. || **G.** winkelig, eckig; *pierre—*, Eckstein, Grundstein *m*. || **A.** angular; *pierre—*, cornerstone. || **E.** angular; *pierre—*, piedra angular ó fundamental. || **I.** angolare; *pierre—*, pietra angolare ó fondamentale. || **P.** angular; *pierre—*, pedra angular.

**Anguleux**, *euse* *adj.* qui a des angles. || **G.** vielwinkelig, kantig. || **A.** angular. || **E.** anguloso. || **I.** angoloso, cantonato. || **P.** anguloso.

**Anhydre** *adj.* chim. qui

ne contient pas d'eau. || **G.** wasserlos, -leer, anhydrisch. || **A.** anhydrous. || **E.** anhidro. || **I.** anidro. || **P.** anhydro.

**Anicroche** *sf.* obstacle; contretemps. || **G.** Hinderniss *n*, Anstoss, Haken *m*. || **A.** impediment, obstacle, hinderance. || **E.** tropezo, estorbo, obstáculo. || **I.** impedimento, ostacolo, difficoltà. || **P.** tropeço, estorvo, obstaculo, dificuldade.

**Anier**, *ière* *s.* celui, celle qui conduit des ânes. || **G.** Eseltreiber (in). || **A.** ass-driver. || **E.** borriquero, burrero. || **I.** asinaio. || **P.** burriqueiro.

**Anil** *sm.* plante de la famille des légumineuses. V. INDICOTIER.

**Aniline** *sf.* alcaloïde artificiel qui s'obtient en faisant réagir sur la nitro-benzine le bisulfhydrate d'ammoniaque. || **G.** Anilin *n*. || **A.** aniline. || **E.** anilina. || **I.** anilina. || **P.** anilina.

**Animadversion** *sf.* censure, blâme, improbation; haine. || **G.** Missbilligung *f*, Tadel *m*, Rüge; Abneigung *f*. || **A.** animadversion, blame. || **E.** animadversion. || **I.** animadversione. || **P.** animadversáo.

**Animal** *sm.* être organisé doué de sensibilité; *fig.* personne stupide et grossière. || **G.** Wesen, Thier *n*; dumme Person, unvernünftiges Geschöpf *n*. || **A.** animal. || **E.** animal. || **I.** animale. || **P.** animal.

**Animal**, *e* *adj.* qui appartient à l'animal. || **G.** thierisch. || **A.** animal. || **E.** animal. || **I.** animal. || **P.** animal.

**Animalecule** *sm.* petit animal microscopique. || **G.** mikroskopisches Thierchen, Aufgussthier *n*. || **A.** animalecule. || **E.** animalculo. || **I.** animalculo. || **P.** animalculo.

**Animalisation** *sf.* transformation de la nourriture en substance animale. || **G.** Umwandlung in thierischen Stoff; Verthierung *f*. || **A.** animalization. || **E.** animalizacion, conversion de los alimentos en la sustancia animal. || **I.** animalizzazione. || **P.** animalizaçáo.

**Animaliser** *va.* transformer en substance animale. || **G.** in thierischen Stoff umwandeln. || **A.** to animalize. || **E.** animalizar, convertir en sustancia animal. || **I.** animalizzare. || **P.** animalizar.

**Animalité** *sf.* nature animale. || **G.** Thiernatur, Thierheit *f*. || **A.** animality. || **E.** animalidad. || **I.** animalità. || **P.** animalidade.

**Animation** *sf.* action d'animer; *fig.* vivacité, mouvement. || **G.** Beseelung, Belebung *f*; Fener *n*, Lebhaftigkeit *f*. || **A.** animation. || **E.** animacion. || **I.** animazione. || **P.** animação.

**Animé**, *e* *adj.* doué de vie, plein d'animation. || **G.** lebhaft, voller Leben. || **A.** animated. || **E.** animado. || **I.** animato. || **P.** animado.

**Animer** *va.* donner l'âme, la vie; *fig.* donner de la force, de la vigueur; exciter, encourager. || **G.** die Seele, das Leben einhauchen, beleben, be-seelen; J. beleben, anfeuern, reizen, ermuntern. || **A.** to animate. || **E.** animar. || **I.** animare. || **P.** animar.

**Animisme** *sm.* système qui attribue à l'âme les faits de la vie animale. || **G.** Animismus *m*. || **A.** animism. || **E.** animismo. || **I.** animismo. || **P.** animismo.

**Animosité** *sf.* sentiment de haine, désir de nuire. || **G.** Erbitterung, Feindseligkeit *f*, Zorn, Groll *m*. || **A.** animosity. || **E.** animosidad. || **I.** animosità. || **P.** animosidade.

**Anis** *sm.* plante odoriférante de la famille des ombellifères (*pimpinella anisum*); son fruit; dragée. || **G.** Anis *m*. || **A.** anise, aniseed comfits. || **E.** anís, anises. || **I.** anice. || **P.** anís, herva doce.

**Aniser** *va.* aromatiser avec de l'anis. || **G.** mit Anis würzen. || **A.** to flavour with aniseed. || **E.** anisar. || **I.** dar il sapor dell'anice. || **P.** anisar.

**Anisette** *sf.* liqueur dans laquelle il entre de l'anis ou de la badiane. || **G.** Anisliqueur *m*, Aniswasser *n*. || **A.** anisette. || **E.** anisete. || **I.** anisetto. || **P.** anisette.

**Ankylose** *sf.* méd. diminution ou impossibilité absolue des mouvements d'une articulation naturellement mobile. || **G.** Gelenkverwachsung, Gelenksteifigkeit *f*. || **A.** ankylosis. || **E.** anquilosis. || **I.** anchilosi. || **P.** anquylose.

**Annal**, *e* *adj.* qui ne dure qu'un an. || **G.** jährlich, auf ein Jahr gültig, ein Jahr dauernd. || **A.** yearly, for a year. || **E.** anual, anuo. || **I.** annuale, annuo. || **P.** annual.

**Annales** *sf.* pl. récit des événements année par année; histoire. || **G.** Jahrbücher, Annalen *pl*. || **A.** annals. || **E.** annales. || **I.** annali. || **P.** annaes.

**Annaliste** *s.* auteur d'annales. || **G.** Annalist *m*. || **A.** annalist. || **E.** annalista. || **I.** annalista. || **P.** annalista.

**Annate** *sf.* revenu d'une année dû au pape sur les bénéfices consistoriaux. || **G.** Annate *f*. || **A.** annats *pl*. || **E.** anata. || **I.** annata. || **P.** annata.

**Anneau** *sm.* petit cercle fait de matière dure et servant à attacher; bague; ce qui est en cercle; — *du pêcheur*, cachet du pape; — *de Saturne*, bande circulaire qui environne cette pla-



nète. || **G.** Reif, Ring *m.* || **A.** ring. || **E.** argolla, anillo, sortija. || **I.** anello. || **P.** anel, argola.

**Année** *sf.* espace de temps que mets la terre à tourner autour du soleil. || **G.** Jahr *m.* || **A.** year, twelvemonth. || **E.** año. || **I.** anno. || **P.** anno.

**Annelé**, *e adj.* qui est en forme d'anneau, qui a des anneaux. || **G.** geringelt. || **A.** annulated, annulate. || **E.** ensortijado. || **I.** inanellato. || **P.** anelado, encarcado.

**Anneler** *va.* disposer en anneaux. || **G.** ringeln, kräuseln. || **A.** to curl, to ring. || **E.** ensortijar, rizar el cabello. || **I.** inanellare. || **P.** anelar, encarcolar.

**Annelet** *sm.* petit anneau. || **G.** Ringelchen, Ringlein *n.* || **A.** annulet, small ring, curl. || **E.** sortijilla, anillejo. || **I.** anelletto. || **P.** anel pequeno.

**Annellure** *sf.* frisure en anneaux. || **G.** Ringeln, Kräuseln *n der Haare*. || **A.** curling. || **E.** encrespadura, rizo del cabello. || **I.** inanellamento, arricciatura de capelli. || **P.** penteadô em aneis.

**Annexe** *sf.* ce qui est uni, rattaché à une chose principale. || **G.** (das mit einer Hauptsache Verbundene) Zubehôr, Anhang, Nachtrag *m.* || **A.** annex, annexation. || **E.** anejo. || **I.** annesso. || **P.** anexo.

**Annexer** *va.* joindre à, rattaché; réunir. || **G.** (einer Sache etwas) anhängen, beifügen; einverleiben; annekieren. || **A.** to annex. || **E.** anexar. || **I.** anettere, attaccare. || **P.** annexar.

**Annexion** *sf.* action d'annexer. || **G.** Beifügung, Verbindung, Einverleibung, Annekirung *f.* || **A.** annexation, annexment. || **E.** anexion. || **I.** unione, connessione. || **P.** anexação.

**Annihilation** *sf.* action d'annihiler. || **G.** Vernichtung *f.* || **A.** annihilation. || **E.** aniquilacion. || **I.** annichilazione. || **P.** aniquilacão.

**Annihiler** *va.* anéantir, détruire; *s'—, vr.* être anéanti. || **G.** vernichten; *s'—, vernichtet werden*. || **A.** to annihilate, to annul; *s'—, to be annihilated*. || **E.** aniquilar; *s'—, aniquilarse*. || **I.** annichilare; *s'—, annichilarsi*. || **P.** aniquilar; *s'—, aniquilar-se*.

**Anniversaire** *adj.* etsm. qui rappelle le souvenir d'un événement arrivé à pareil jour une ou plusieurs années auparavant. || **G.** alljährlich; Jahrestag *m.*, Jahresfeier, (die jährliche) Gedächtnisfeier *f.* || **A.** anniversary. || **E.** aniversario. || **I.** anniversario. || **P.** anniversario.

**Announce** *sf.* avis par le-

quel on fait connaître quelque chose au public. || **G.** Ankündigung, Anzeige, Bekanntmachung *f.* || **A.** announcement, advertisement, public notice; banns. || **E.** anuncio, aviso. || **I.** annuncio, avviso. || **P.** annuncio, indicio, signal.

**Annocer** *va.* porter à la connaissance de quelqu'un; nommer quelqu'un; indiquer, marquer, présager. || **G.** ankündigen, zu wissen thun, anzeigen, denten, verheissen. || **A.** to announce, to make known, to presage, to foretell. || **E.** anunciar, publicar, indicar, predicar, revelar. || **I.** annunziare, avisare, indicare, predire. || **P.** anunciar, avisar, indicar, designar, predizer.

**Annunciade** *sf.* nom de plusieurs ordres religieux. || **G.** Annunziaten-Orden *m.* || **A.** Annunciade. || **E.** Annuciada. || **I.** Annuciata. || **P.** Annuciada.

**Annunciation** *sf.* message de l'ange Gabriel à la Vierge pour lui annoncer l'Incarnation. || **G.** Mariâ Berkündigung *f.* || **A.** Annunciation, Lady-day. || **E.** Anunciacion. || **I.** Annunziatione. || **P.** Anunciación.

**Annoteur** *sm.* celui qui annote. || **G.** Kommentator, Ausleger *m.* || **A.** annotator. || **E.** anotador. || **I.** annotatore. || **P.** annotador.

**Annotation** *sf.* note explicative. || **G.** Anmerkung, Note, Erläuterung *f.* || **A.** annotation, note. || **E.** anotacion, nota. || **I.** annotazione, nota. || **P.** annotação, nota.

**Annoter** *va.* faire des notes sur un texte. || **G.** mit Anmerkungen versehen. || **A.** to annotate. || **E.** anotar. || **I.** annotare. || **P.** anotar.

**Annuaire** *sm.* recueil publié chaque année et donnant des renseignements divers. || **G.** Jahrbuch, Tagebuch *n.* || **A.** year-book, annual register. || **E.** anuario. || **I.** annuario. || **P.** annuario.

**Annuel**, *elle adj.* qui revient tous les ans; qui ne dure qu'un an. || **G.** jährlich, jährlich. || **A.** annual, yearly. || **E.** anual. || **I.** annuale, annuo. || **P.** annual.

**Annuité** *sf.* rente annuelle; remboursement par année. || **G.** Leib-, Jahres-Rente, Annuität *f.* || **A.** annuity. || **E.** anualidad. || **I.** annuità. || **P.** anualidade.

**Annulable** *adj.* qui peut être annulé. || **G.** annullierbar, vernichtbar, umstossbar. || **A.** voidable. || **E.** anulable. || **I.** annullabile. || **P.** annullavel.

**Annulaire** *adj.* qui a la forme d'un anneau; *sm.* le quatrième doigt de la main gauche, celui où l'on place l'anneau. ||

**G.** ring förmig, geringelt; Ring-, Gold-finger *m.* || **A.** annular; ring-finger. || **E.** anular; anuloso. || **I.** annulare; l'annulare. || **P.** annular; o dedo anular.

**Annular**, *ive adj.* qui annule. || **G.** annullierend, vernichtend. || **A.** annulling, cancelling, reversing. || **E.** anulativo. || **I.** annullativo, annullante. || **P.** annullativo.

**Annulation** *sf.* action d'annuler. || **G.** Vernichtung, Nichtigkeits-Erklärung *f.* || **A.** annulment, voidance, cancelling. || **E.** anulacion. || **I.** annullazione. || **P.** annullacão.

**Annuler** *va.* rendre nul. || **G.** vernichten, für ungültig, für null und nichtig erklären, annullieren. || **A.** to annul, to void, to cancel. || **E.** annular. || **I.** annullare. || **P.** annullar.

**Anobli**, *e adj.* et *s.* qui a reçu des lettres de noblesse. || **G.** geadelt, Geadelter. || **A.** ennobled, person ennobled. || **E.** ennoblecido, noble. || **I.** nobile di fresca data. || **P.** ennobrecido, nobre.

**Anoblir** *va.* admettre dans la noblesse. || **G.** adeln, in den Adelsstand *m* erheben. || **A.** to ennoble. || **E.** ennoblecir, haecere noble. || **I.** nobilitare, annobilitare. || **P.** ennobrecer, nobilitar.

**Anoblissement** *sm.* action d'anoblir. || **G.** Erhebung *fin* den Adelsstand, Adeln *n.* || **A.** ennoblement. || **E.** ennoblecimiento. || **I.** lo annobilitare, il nobilitare. || **P.** ennobrecimento, nobilitação.

**Anodin**, *e adj.* et *s.* qui opère doucement, sans douleur; *fig.* inoffensif, insignifiant. || **G.** lindernd, schmerzstillend; Linderungsmittel; kraftlos, abgeschmackt. || **A.** anodyne; dull, tame. || **E.** anodino, calmante. || **I.** anodino; mediocro. || **P.** anodino, calmante.

**Anomal**, *e adj.* qui présente des irrégularités. || **G.** unregelmässig, abweichend. || **A.** anomalous. || **E.** anómalo. || **I.** anomalo. || **P.** anomalo.

**Anomalie** *sf.* état de ce qui est anomal. || **G.** Regelwidrigkeit *f.* || **A.** anomaly. || **E.** anomalia. || **I.** anomalia. || **P.** anomalia.

**Anon** *sm.* petit de l'âne. || **G.** junger Esel *m.*, Eselsfüllen *n.* || **A.** ass's foal, young ass. || **E.** borriquito, asnillo, buche. || **I.** asinello. || **P.** burro novo, burrico, burrinho.

**Anonnement** *sm.* action d'anonner. || **G.** Anstossen, Stottern *n.* || **A.** stammering, goggling, drawing. || **E.** la accion de titubear hablando ó leyendo. || **I.** il biasciare, lo smozziar le parole. || **P.** titubeação, balbuciação.

**Anonner** *vm.* lire ou réci-

ter avec hésitation. || **G.** stottern, herstottern. || **A.** to stutter, to stammer. || **E.** muscular, hablar ó leer á tropezones. || **I.** balbettare, sicilinguare. || **P.** tibubear, balbuciar.

**Anonyme** *adj.* qui est sans nom; *sm.* qui ne donne point son nom. || **G.** anonym, namenlos. || **A.** anonymous. || **E.** anónimo. || **I.** anonimo. || **P.** anónimo.

**Anormal**, *e adj.* qui est contraire à la règle. || **G.** regelwidrig. || **A.** abnormal, anormal. || **E.** anormal, irregular. || **I.** anormale, irregolare. || **P.** anormal.

**Anse** *sf.* partie saillante, généralement courbée, par laquelle on prend un vase, un panier; petite baie peu profonde. || **G.** Henkel, Griff *m.*; kleine Bucht *f.* || **A.** handle; bight, creek. || **E.** asa; enseada. || **I.** manico; cala, seno. || **P.** aza, azela; enseada.

**Auséatique** *adj.* V HANSEATIQUE.

**Aspect** *sm.* levier employé à bord des navires. || **G.** Hebebaum *m.* || **A.** hand-spike. || **E.** espeque para mover la cureña. || **I.** manovella, leva. || **P.** bimbarra, alavanca.

**Antagonisme** *sm.* état de lutte entre deux forces; opposition de sentiments ou d'idées. || **G.** Antagonismus *m.*, Entgegenwirken *n.* || **A.** antagonism. || **E.** antagonismo; oposicion. || **I.** antagonismo. || **P.** antagonismo.

**Antagoniste** *adj.* et *s.* adversaire, rival; qui agit dans un sens opposé. || **G.** gegnerisch; Gegner *m.* || **A.** antagonist. || **E.** antagonista. || **I.** antagonista. || **P.** antagonista.

**Anton** *sm.* année qui précède celle où l'on est. || **G.** voriges Jahr. || **A.** last year. || **E.** antaño. || **I.** l'anno scorso. || **P.** o anno findo, o anno proximo passato.

**Antarctique** *adj.* qui est opposé au pôle arctique. || **G.** antarktisch. || **A.** antarctic. || **E.** antártico. || **I.** antartico. || **P.** antartico.

**Antécédemment** *adv.* précédemment, avant, antérieurement. || **G.** vorher, früher. || **A.** antecedently, previously. || **E.** antecedentemente. || **I.** antecedentemente. || **P.** antecedentemente, anteriormente.

**Antécédent** *adj.* qui précède; *sm.* fait précédent; *gram.* mot auquel le pronom relatif se rapporte; *arith.* le premier terme d'une proportion. || **G.** vorhergehend; analoger Fall *m.*; vorhergehendes Wort; Vordergrund *n.* || **A.** antecedent. || **E.** antecedente, precedente. || **I.** antecedente, precedente. || **P.** precedente, antecedente.

**Antéchrist** *sm.* ennemi du Christ. || **G.** Antichrist *m.* || **A.** anti-christ. || **E.** anticristo, antecristo. || **I.** anticristo. || **P.** antichristo.

**Antédiluvien**, *enme* *adv.* antérieur au déluge. || **G.** vorsündflutlich. || **A.** antediluvian. || **E.** antediluviano. || **I.** antediluviano. || **P.** antediluviano.

**Antenne** *sf.* longue vergue soutenant une voile triangulaire; *pl.* sorte de cornes mobiles que les insectes portent à la tête. || **G.** Antenna; Fühler *m.* || **A.** a lateen yard; antenna, feelers. || **E.** entena ó antena; antenas. || **I.** antenna. || **P.** antenna.

**Antépénultième** *adj.* et *sf.* qui précède la pénultième, l'avant-dernière syllabe d'un mot. || **G.** vorvorletzt, drittletzt; drittletzte Sylbe *f.* || **A.** antepenultimate; antepenult, antepenultima. || **E.** antepenultimo. || **I.** antepenultimo, antipenultimo. || **P.** antepenultimo.

**Antérieur**, *e adj.* qui précède, qui est avant. || **G.** vorhergehend, früher. || **A.** anterior, previous, former. || **E.** anterior. || **I.** anteriore. || **P.** anterior.

**Antérieurement** *adv.* avant, précédemment. || **G.** vorher, zuvor, früher. || **A.** previously, before. || **E.** anteriormente. || **I.** precedentemente, anteriormente. || **P.** anteriormente, precedentemente.

**Antériorité** *sf.* priorité de temps. || **G.** Frühersein *n.* || **A.** anteriority, priority. || **E.** anterioridad, prioridad. || **I.** anteriorità, priorità. || **P.** anterioridade, prioridade.

**Anthère** *sf.* petit sac situé à la partie supérieure de l'étamine et qui renferme la poussière fécondante. || **G.** Staubbeutel *m.* || **A.** anther. || **E.** antera. || **I.** antera. || **P.** anthera.

**Anthologie** *sf.* recueil de petites pièces de vers choisis. || **G.** Blumenlese *f.* || **A.** anthology. || **E.** antologia. || **I.** antologia. || **P.** antologia.

**Anthracite** *sm.* variété de charbon minéral plus pur que la houille et d'un éclat très-vif. || **G.** Anthracit *m.*, Glanzkohle *f.* || **A.** anthracite. || **E.** antracito. || **I.** antracite. || **P.** antracita.

**Anthrax** *sm.* tumeur inflammatoire de la peau. || **G.** Karbunkel *m.* || **A.** anthrax. || **E.** antrax. || **I.** antrace. || **P.** antraz.

**Anthropoïde** *adj.* et *s.* se dit des singes qui ressemblent le plus à l'homme. || **G.** menschenähnlich. || **A.** anthropoid. || **E.** antropoide. || **I.** antropoide. || **P.** antropoide.

**Anthropologie** *sf.* histoire naturelle de l'homme. || **G.** Menschenkunde, Anthropologie *f.* || **A.** anthropology. || **E.** antropologia. || **I.** antropologia. || **P.** antropologia.

**Anthropologique** *adj.* qui a rapport à l'anthropologie. || **G.** zur Menschenkunde *f.* gehörig. || **A.** anthropological. || **E.** antropológico. || **I.** antropológico. || **P.** antropológico.

**Anthropologiste** *s.* personne qui s'occupe d'anthropologie. || **G.** Anthropologe *m.* || **A.** anthropologist. || **E.** antropólogo. || **I.** antropologo. || **P.** antropologista.

**Anthropomorphe** *adj.* qui a la forme d'un homme. || **G.** menschenähnlich. || **A.** anthropomorphic. || **E.** antropomorfo. || **I.** antropomorfo. || **P.** antropomorfo.

**Anthropomorphisme** *sm.* doctrine attribuant à la divinité une forme humaine. || **G.** Anthropomorphismus *m.* || **A.** anthropomorphism. || **E.** antropomorfismo. || **I.** antropomorfismo. || **P.** antropomorfismo.

**Anthropophage** *adj.* et *s.* qui mange de la chair humaine. || **G.** menschenfressend; Menschenfresser (in). || **A.** anthropophagous; man-eater, cannibal. || **E.** antropófago. || **I.** antropofago. || **P.** antropofago.

**Anthropologie** *sf.* habitude de manger de la chair humaine. || **G.** Menschenfresserei *f.* || **A.** anthropophagy, cannibalism. || **E.** antropofagia. || **I.** antropofagia. || **P.** antropofagia.

**Anti** particule préfixe qui marque opposition ou antériorité. || **G.** gegen-..., un-..., -feindlich. || **A.** anti (against), ante (before). || **E.** contra, antes. || **I.** contra, avanti. || **P.** contra, ante.

**Antiaplectique** *adj.* et *sm.* qui prévient l'apoplexie. || **G.** (Mitteln) gegen den Schlagfluss. || **A.** antiaplectic. || **E.** antiapléctico. || **I.** antiaplectico. || **P.** antiaplectico.

**Antiarthritique** *adj.* et *sm.* qui s'emploie contre la goutte. || **G.** gichtheilend (es Mittel *n.*) || **A.** antiarthritic. || **E.** antiartrítico. || **I.** antiartrítico. || **P.** antiartrítico.

**Antiasthmatique** *adj.* et *sm.* qui s'emploie contre l'asthme. || **G.** Engrüstigkeit heilend (es Mittel *n.*) || **A.** antiasthmatic. || **E.** antiasmático. || **I.** antiasmatico, remedio contra l'asma. || **P.** antiasthmatico.

**Anticatarhal** *adj.* et *sm.* qui combat le catarrhe. || **G.** (Mittel *n.*) gegen den Katarrh. || **A.** anticatarrhal. || **E.** anti-

catarral. || **I.** anticatarrale. || **P.** anticatarrhal.

**Antichambre** *sf.* pièce qui précède une chambre ou un appartement. || **G.** Vorzimmer, Vorgemach *n.* || **A.** antechamber, anteroom. || **E.** antecámara, antesala. || **I.** antecamera, anticamera. || **P.** antecámara, ante-sala.

**Anticholérique** *adj.* et *sm.* qui prévient ou combat le choléra. || **G.** (Mittel *n*) gegen die Cholera. || **A.** anticholeric. || **E.** anticolérico. || **I.** anticolérico. || **P.** anticholérico.

**Antichrèse** *sf.* contrat par lequel un débiteur remet à son créancier un immeuble dont les revenus payeront sa dette. || **G.** Verpfändung des Niessbrauchs. || **A.** antichresis, mortgage. || **E.** anticrêsis. || **I.** anticrêsi. || **P.** antichrese.

**Antichrétien, ne** *adj.* opposé au christianisme. || **G.** anti-christlich. || **A.** antichristian. || **E.** anticristiano. || **I.** anticristiano. || **P.** antichristião.

**Anticipation** *sf.* action d'anticiper. || **G.** Vorausnahme *f.*, Vorempfang, Vorschuss *m.* || **A.** anticipation, encroachment. || **E.** anticipacion, prevision. || **I.** anticipazione, anticipamento. || **P.** antecipação.

**Anticiper** *va.* faire avant le temps, prévenir; *vn.* empiéter, usurper. || **G.** vorausnehmen-, empfangen-, zu vor rko-omen; vorgreifen, voraneilen. || **A.** to anticipate, to forestall; to encroach. || **E.** anticipar, adelantar; usurpar. || **I.** anticipare, prevenire; usurpare. || **P.** anticipar, preceder; usurpar.

**Antidartroux, cuse** *adj.* et *s.* propre à guérir les dartres. || **G.** flechtenvertreibend (es Mittel *n*), || **A.** antidartrous. || **E.** antiherpético. || **I.** antierpético. || **P.** antidartroso.

**Antidate** *sf.* date fautive, antérieure à la vraie. || **G.** zurückgesetztes Datum *n.* || **A.** antedate, prochronism. || **E.** antedata. || **I.** antedata, antidata. || **P.** antedata.

**Antidater** *va.* mettre une antedate. || **G.** zurückdatiren. || **A.** to antedate. || **E.** antedatar. || **I.** antedatatare, antidatatare. || **P.** antedatar.

**Antidote** *sm.* contrepoison; *fig.* préservatif. || **G.** Gegengift; Gegenmittel *n.* || **A.** antidoto. || **E.** antidoto; preservativo. || **I.** antidoto. || **P.** antidoto.

**Antienne** *sf.* verset de l'Écriture qu'on chante avant ou après un psaume; hymne en honneur de la Vierge. || **G.** Kirchlicher Vor-, Gegen-, Wechselgesang *m.* || **A.** anthem. || **E.** antifona. || **I.** antifona. || **P.** antiphona.

**Antifébrile** *adj.* et *s.* qui

combat la fièvre. || **G.** (Mittel *n*) gegen das Fieber. || **A.** antifébrile. || **E.** antifebril. || **I.** febrifugo. || **P.** antifebril, febrifugo.

**Antilogie** *sf.* contradiction entre deux idées d'un même discours. || **G.** Antilogie *f.* || **A.** antilogy. || **E.** antilogía. || **I.** antilogia. || **P.** antilogia.

**Antiloque** *sf.* genre de ruminants de la famille des cavicornes. || **G.** Hirschziege *f.* || **A.** antiloque. || **E.** antilope. || **I.** antilope. || **P.** antilope.

**Antimoine** *sm.* métal brillant, lamelleux, argentif, très-cassant. || **G.** Antimon, Spießglas *n.* || **A.** antimony. || **E.** antimonio. || **I.** antimonio. || **P.** antimonio.

**Antimonial, e** *adj.* qui contient de l'antimoine. || **G.** antimonsch. || **A.** antimonial. || **E.** antimonial. || **I.** antimoniale. || **P.** antimonial.

**Antinomie** *sf.* contradiction entre deux lois, deux principes. || **G.** Antinomie *f.* || **A.** antinomy. || **E.** antinomia. || **I.** antinomia. || **P.** antinomia.

**Antipape** *sm.* usurpateur de la papauté. || **G.** Gegenpaps *m.* || **A.** antipape. || **E.** antipapa. || **I.** antipapa. || **P.** antipapa.

**Antipathie** *sf.* aversion instinctive, non raisonnée; défaut d'affinité entre les choses. || **G.** natürliche Abneigung *f.*, Widerwille *m.*, Widerstreben *n.* || **A.** antipathy. || **E.** antipatia. || **I.** antipatia, aversione. || **P.** antipatia, repugnancia.

**Antipathique** *adj.* contraire, opposé; qui se repousse. || **G.** antipathisch; abstossend, widerwärtig. || **A.** antipathetic, antipathetical. || **E.** antipático. || **I.** antipatico. || **P.** antipatico.

**Antiphlogistique** *adj.* et *sm.* propre à combattre les inflammations. || **G.** Entzündung mildern (es Mittel *n*). || **A.** antiphlogistic. || **E.** antiflogístico. || **I.** antiflogístico. || **P.** antiphlogístico.

**Antiphonaire** *sm.* livre d'Église où se trouvent notés les chants de l'office. || **G.** Choralbuch, Chorgesangbuch *n.* || **A.** antiphonary. || **E.** antifonario. || **P.** antiphonario.

**Antiphonier** *sm.* antiphonaire.

**Antiphrase** *sf.* contre-vérité; emploi d'un mot dans un sens contraire. || **G.** Antiphrase *f.*, ironischer Gegensatz *m.* || **A.** antiphrasis. || **E.** antifrasi. || **I.** antifrasi. || **P.** antiphrase.

**Antiphysique** *adj.* contraire à la nature. || **G.** naturwidrig. || **A.** antiphysical. || **E.**

antifísico. || **I.** antifísico. || **P.** antiphysico.

**Antipode** *sm.* lieu de la terre diamétralement opposé à un autre; celui qui y habite; *fig.* le contraire. || **G.** Gegenfüßler, Antipode *m.* || **A.** antipode. || **E.** antípoda. || **I.** antipodo. || **P.** antipoda.

**Antipsorlique** *adj.* et *sm.* qui s'emploie contre la gale. || **G.** (Mittel *n*) gegen Krätze. || **A.** antipsoric. || **E.** antipsórico. || **I.** antiprososo. || **P.** antipsorico.

**Antiputride** *adj.* et *sm.* qui empêche la putréfaction, qui s'oppose à la putridité. || **G.** (Mittel *n*) gegen die Fäulnis. || **A.** antiputrefactive, antiseptic. || **E.** antipútrido. || **I.** antiputrefatto, antiputrido. || **P.** antiputrido.

**Antipyrine** *sf.* poudre blanche, un peu amère, alcaline, dérivée du goudron de houille, employée comme fébrifuge. || **G.** Antipyrin *n.* || **A.** antipyrine. || **E.** antipirina. || **I.** antipirina. || **P.** antipirina.

**Antiquaille** *sf.* chose antique qui a peu de valeur. || **G.** alter Plunder, Scharteke *f.* || **A.** old lumber, rubbish. || **E.** antiqualla. || **I.** anticaglia, ferravecchia. || **P.** antigalha.

**Antiquaire** *sm.* celui qui s'applique à étudier l'antiquité et ses monuments. || **G.** Altertumsforscher, Antiquar *m.* || **A.** antiquarian, antiquary. || **E.** anticuario, arqueólogo. || **I.** antiquario, archeologo. || **P.** antiquario, archeologo.

**Antique** *adj.* qui est très-ancien; passé de mode; *sm.* l'ensemble des ouvrages des artistes de l'antiquité; *sf.* œuvre d'art antique. || **G.** alt, ural; altfränkisch; Kunst *f.* der Alten; Antike. || **A.** antique, ancient; antiquated; the antique. || **E.** antiguo; antigualla. || **I.** antico, antichità, anticaglia. || **P.** antigo, velho, vetusto; antiquidades.

**Antiquité** *sf.* ancienneté, époque très-reculée; les anciens; *pl.* œuvres d'art antiques. || **G.** Altertum *n.*, Vorzeit *f.*, Antiken. || **A.** antiquity. || **E.** antigüedad. || **I.** antichità; gli antichi. || **P.** antigüedad.

**Antireligieux, cuse** *adj.* contraire à la religion. || **G.** der Religion feindlich. || **A.** antireligious. || **E.** antireligioso. || **I.** antireligioso. || **P.** antireligioso.

**Antisciens** *sm. pl.* peuples qui habitent les uns en deçà, les autres au delà de l'équateur et qui, à midi, ont des ombres en sens contraire. || **G.** gegensätzliche Völker. || **A.** antiscians. || **E.** antiscios ó antiscianos. || **I.** antisciani. || **P.** antiscios.

**Antiscorbutique** *adj.*

et *sm.* qui sert à combattre le scorbut. || **G.** Skorbut, Scharbock heilend (es Mittel). || **A.** antiscorbutic. || **E.** antiscorbutico. || **I.** antiscorbutico. || **P.** antiscorbutico.

**Antiscrofuléux adj.** et *sm.* qui combat les scrofules. || **G.** gegen Skropheln, Drüsen. || **A.** antiscrofulous. || **E.** antiscrofuloso. || **I.** antiscrofuloso. || **P.** antiscrofuloso.

**Antiseptique adj.** et *sm.* qui prévient la putréfaction. || **G.** (Mittel *n.*) gegen Fäulnis. || **A.** antiseptic. || **E.** antiseptico. || **I.** antisetico. antiputrefatto. || **P.** antiseptico.

**Antisocial, e adj.** contraire à l'ordre social. || **G.** antisozial. || **A.** antisocial. || **E.** antisocial. || **I.** antisociale. || **P.** antisocial.

**Antispasmodique adj.** qui combat les spasmes, les convulsions. || **G.** krampfstillend. || **A.** antispasmodic. || **E.** antispasmodico. || **I.** antispasmodico. || **P.** antispasmodico.

**Antistrophe sf.** contrepartie de la strophe dans la poésie lyrique des Grecs. || **G.** Antistrophe *f.* || **A.** antistrophe. || **E.** antistrophe. || **I.** antistrophe. || **P.** antistrophe.

**Antithèse sf. rhét.** opposition de pensées ou de mots. || **G.** Gegenüberstellung *f.* Gegensatz *m.* || **A.** antithesis. || **E.** antítesis. || **I.** antitesi. || **P.** antithese.

**Antithétique adj.** qui tient de l'antithèse. || **G.** entgegengesetzend, Gegensätze enthaltend. || **A.** antithetical. || **E.** antitético. || **I.** antitetico. || **P.** antithetico.

**Antivermineux, euse adj.** et *s.* qui s'emploie contre les vers. || **G.** Wurm-abtreibend (es Mittel *n.*) || **A.** anthelmintic, vermifuge. || **E.** antiverminos. || **I.** vermifugo. || **P.** antiverminos. vermifugo.

**Antonomase sf.** figure de rhétorique qui consiste dans l'emploi d'un nom commun à la place d'un nom propre, et réciproquement. || **G.** Antonomasia *f.* || **A.** antonomasia. || **E.** antonomasia. || **I.** antonomasia. || **P.** antonomasia.

**Antre sm.** caverne, grotte naturelle, obscure et profonde. || **G.** natürliche, unheimliche Höhle *f.* Loch *n.* || **A.** cave, cavern. || **E.** antro, cueva, caverna. || **I.** antro, caverna. || **P.** antro.

**Anus sm.** orifice du rectum. || **G.** After, Anus *m.* || **A.** anus. || **E.** ano. || **I.** ano. || **P.** anus.

**Anxiété sf.** inquiétude extrême. || **G.** Aengstlichkeit, peinliche Unruhe *f.* || **A.** anxiety, anxiousness. || **E.** ansiedad, ansia, congolja. || **I.** ansietà, ansia, affano. || **P.** ansiedade.

**Anxieux, euse adj.** qui dénote de l'anxiété. || **G.** ängstlich. || **A.** anxious. || **E.** ansioso. || **I.** ansioso. || **P.** ansioso.

**Aoriste sm.** dans la conjugaison grecque, la nuance du passé qui représente une action faite dans un temps indéterminé; répond à notre passé défini. || **G.** unbestimmt vergangene Zeit *f.* || **A.** aorist. || **E.** aoristo. || **I.** aoristo. || **P.** aoristo.

**Aorte sf.** artère qui distribue le sang rouge dans toutes les parties du corps. || **G.** Aorta *f.* || **A.** aorta. || **E.** aorta. || **I.** aorta. || **P.** aorta.

**Aortique adj.** qui a rapport à l'aorte. || **G.** zur Aorta gehörig. || **A.** aortic, aortal. || **E.** aórtico. || **I.** aortico. || **P.** aortico.

**Aortite sf.** inflammation de l'aorte. || **G.** Aorten-Entzündung *f.* || **A.** aortitis. || **E.** aortitis. || **I.** aortiti. || **P.** aortite.

**Aouara tot. V. AVOIRA.**

**Août sm.** le huitième mois de l'année grégorienne; *fig.* la moisson. || **G.** August, Erntemonat *m.* || **A.** august, harvest. || **E.** agosto, siega. || **I.** agosto, la raccolta. || **P.** agosto, colheita.

**Aoûter va.** rendre mûr; *s'*—, *vr.* devenir mûr. || **G.** reifen, zeitigen; *s'*—, reif werden. || **A.** to ripen, to lignify; *s'*—, to ripen, to lignify. || **E.** sazonar, hacer madurar los frutos; *s'*—, fortalecerse. || **I.** maturare. || **P.** amadurecer.

**Aoûteron sm.** journalier loué pour le temps de la moisson. || **G.** Ernte-Tagelöhner *m.* || **A.** harvest-man, monthman. || **E.** mozo agostero, segador de mieses. || **I.** mietitore. || **P.** segador, ceifeiro.

**Apaisement sm.** action d'apaiser; état de ce qui est apaisé. || **G.** Besänftigung, Beschwichtigung *f.* || **A.** appeasement. || **E.** pacificación. || **I.** calma, pacifamento, bonaccia. || **P.** apaziguamento, pacificação; conciliação.

**Apaiserv a.** amener la paix, adoucir, calmer; faire cesser; *s'*—, *vr.* devenir calme. || **G.** besänftigen, beruhigen, stillen, lindern; *s'*—, sich beruhigen, nachlassen. || **A.** to appease, to soothe, to calm, to quiet; *s'*—, to be appeased, calmed, etc. || **E.** apaciguar, sosegar, quietar; *s'*—, tranquilizarse, sosegar. || **I.** calmare, placare, tranquillare, abbonciare; *s'*—, calmarsi, acquetarsi. || **P.** apaziguar, pacificar; *s'*—, apaziguar-se, abrandar-se.

**Appanage sm.** portion du domaine royal qu'on donnait aux princes du sang pour leur subsistance; ce qui est le propre de quelqu'un ou de quelque chose. || **G.** Abfindung *f.*, Jahr-

gehalt *m.*, gesicherte Einkünfte *f.* *pl.* || **A.** apanage, appanage. || **E.** heredamiento, infantazgo, pension. || **I.** appannaggio, assegnamento. || **P.** apanaganio.

**Appanager va.** donner un appanage. || **G.** ein Jahrgehalt aussetzen, abfinden. || **A.** to endow with an apnage. || **E.** señalar alimentos a un infante ó infanta. || **I.** assegnare, dare un appannaggio a. || **P.** dar un apanaganio; dotar, doar.

**Appanagiste adj.** et *s.* qui possède un appanage. || **G.** apanaganirter Fürst, Prinz. || **A.** apanaganist. || **E.** infante heredado, dotado ó alimentista. || **I.** colui che ha un buon appannaggio. || **P.** apanaganista, o que desfruta um apanaganio.

**Aprête sm.** ce qu'un acteur dit à part soi sur la scène. || **G.** Selbstgespräch, Aparte *n.* || **A.** aside. || **E.** aparte. || **I.** aparte, soliloquio. || **P.** aparte.

**Apathie sf.** état d'une âme sans énergie. || **G.** Leidenschaftslosigkeit, Gefühllosigkeit *f.* || **A.** apathy. || **E.** apatia, indolencia. || **I.** apatia, insensibilità. || **P.** apathia.

**Apathique adj.** insensible à tout, indolent. || **G.** unempfindlich, gefühllos. || **A.** apathetic. || **E.** apático, insensible, indolente. || **I.** apatico, insensibile. || **P.** apathico.

**Apepsie sf.** défaut de digestion. || **G.** Verdauungs-Unvermögen *n.* || **A.** apepsia. || **E.** apespsia. || **I.** apespsia. || **P.** apespsia.

**Appercevable adj.** qui peut être aperçu. || **G.** bemerkbar, wahrnehmbar. || **A.** perceivable, perceptible. || **E.** perceptible. || **I.** visibile. || **P.** perceptível, visível.

**Appercevoir va.** commencer à voir, découvrir; *s'*—, *vr.* remarquer. || **G.** wahrnehmen, erblicken, entdecken; *s'*—, anfangen et, einzusehen, et, inne werden, allenfalls merken. || **A.** to perceive, to discover, to discern, to observe; *s'*—, to remark, to find out. || **E.** descubrir, divisar; *s'*—, advertir, reparar, notar, conocer. || **I.** scorgere, cominciare a vedere; *s'*—, accorgersi, avvedersi, addarsi. || **P.** perceber, descobrir, avistar, divisar, distinguir, ver, notar, conhecer; *s'*—, aperceber-se, vir no conhecimento, notar.

**Aperçu sm.** première vue d'une chose; exposé sommaire. || **G.** Uebersicht *f.*; Hauptinhalt *m.*, kurzgefasste Darstellung *f.* || **A.** rapid view, glance, sketch. || **E.** tanteo, sumario, resumen. || **I.** colpo d'occhio rapido, sguardo, sunto. || **P.** vista de olhos, primeira vista; exame em globo; calculo aproximado; exposição sumaria, resumo, bosquejo.

**Apéritif, ive** *adj.* et *s.* qui ouvre les pores et facilite le mouvement des liquides; qui dispose à l'appétit. || **G.** öffnend, abführend; eröffnende Mittel. || **A.** aperient. || **E.** aperitivo. || **I.** aperitivo, aperiente. || **P.** aperitivo.

**Apertement** *adv.* d'une manière ouverte. || **G.** offenbar. || **A.** openly, manifestly. || **E.** abiertamente. || **I.** apertamente. || **P.** abiertamente.

**Apétale** *adj. bot.* qui n'a pas de pétales. || **G.** (blumen) blattlos. || **A.** apetalous. || **E.** apetaló. || **I.** apetaló. || **P.** apetaló.

**Apétissement** *sm.* rapetissement.

**Apétisser** *va.* rapetisser.

**Apeu près** *loc. adv.* environ; *sm.* approximation. || **G.** beinahe, annähernd; Annäherung *f.* || **A.** nearly, almost; approximation. || **E.** casi, poco mas ó menos; aproximación. || **I.** quasi, presso a poco; approssimazione. || **P.** quasi, pouco mais ou menos, perto de; aproximación.

**Aphélie** *sf. astron.* le point de l'orbite d'une planète où elle est le plus éloignée du soleil. || **G.** in der Sonnenferne. || **A.** aphelion. || **E.** afelio. || **I.** afelio. || **P.** aphelio.

**Aphone** *adj.* atteint d'aphonie. || **G.** ohne Stimme, tonklanglos. || **A.** aphonous. || **E.** afono. || **I.** afono. || **P.** aphony.

**Aphonic** *sf. méd.* perte de la voix. || **G.** Stimm-, Sprach-, Klang-, losigkeit *f.* || **A.** aphony. || **E.** afonia. || **I.** afonia. || **P.** aphonya.

**Aphorisme** *sm.* courte sentence. || **G.** Lehrspruch, Lehrsatz *m.* || **A.** aphorism. || **E.** aforismo. || **I.** aforismo. || **P.** aforismo.

**Aphre** *sm.* ulcération blanchâtre affectant les muqueuses de la bouche. || **G.** Mundschwamm *m.*, — fäule *f.*; Aphthen *f. pl.* || **A.** aptha. || **E.** afta. || **I.** afta. || **P.** aptha.

**Aphtheux, euse** *adj.* qui tient de l'aphthe. || **G.** apthenartig. || **A.** apthous. || **E.** aftoso. || **I.** aftoso. || **P.** apthoso.

**Apiaire** *adj.* se dit des insectes hyménoptères qui ont la faculté de produire du miel comme les abeilles. || **G.** bienenartig. || **A.** apiarian. || **E.** apiario. || **I.** apiario. || **P.** apiario.

**Apiculteur** *sm.* celui qui élève des abeilles. || **G.** Bienenzüchter *m.* || **A.** apiarist, bee-master. || **E.** apicultor. || **I.** apicultor. || **P.** apicultor.

**Apiculture** *sf.* art d'élever les abeilles. || **G.** Bienenzucht *f.* || **A.** apiculture. || **E.** apicultura. || **I.** apicultura. || **P.** apicultura.

**Apitoiement** *sm.* action de s'apitoyer. || **G.** Erbarmung *f.*, Mitleiden *n.*, || **A.** compassion, pity. || **E.** compasión. || **I.** compassione, pietà. || **P.** piedade, compaixão, dó, enternecimento.

**Apitoyer** *va.* toucher de pitié; *s'—, vr.* éprouver de la pitié. || **G.** zum Mitleiden bewegen, rühren; *s'—, vom Mitleiden gerührt werden, sich erbarmen.* || **A.** to move to compassion, to excite the pity of (a person); *s'—, to be moved to pity (by), to feel pity (for).* || **E.** apiadar, causar compasión; *s'—, apiadarse, compadecerse.* || **I.** impietosire, muovere a pietà; *s—, impietosirsi, sentirsi tocco da compassione.* || **P.** apiedar, inspirar dó, enternecer; *s'—, apiedar-se, ter dó, compadecer-se.*

**Aplanir** *va.* rendre plan ou uni; faire disparaître (les obstacles). || **G.** ebenen, schlichten; beseitigen, heben. || **A.** to render even, level, or smooth; to remove. || **E.** allanar, aplanar, facilitar; vencer. || **I.** appianare, spianare, rimuovere. || **P.** aplanar, alizar; aplanar; facilitar, remover obstaculos, dificultades, etc.

**Aplanissement** *sm.* action d'aplanir. || **G.** das Ebenen; Beseitigung, Hebung *f.* || **A.** making even or level, smoothing; removal. || **E.** allanamiento. || **I.** spianamento, pareggiamento. || **P.** aplanamiento, nivelamento; remoção.

**Aplatir** *va.* rendre plat. || **G.** abplatten, plattdrücken. || **A.** to flatten, to flat. || **E.** aplanar, achatar, achuchar. || **I.** ammaccare, appianare. || **P.** aplanar, achatar.

**Aplatissement** *sm.* action d'aplatir. || **G.** Abplattung *f.* || **A.** flattening, flattness. || **E.** apianamiento. || **I.** schiacciamento. || **P.** achatamento.

**Aplomb** *sm.* position verticale; *fig.* hardiesse dans les manières; *d'— (loc. adv.)*, verticallement. || **G.** senkrechte Stellung, vertikale Richtung; Kühnheit, Selbständigkeit (im Auftreten); *d'—, senkrecht.* || **A.** perpendicular, perpendicularity; assurance, self-possession; *d'—, perpendicular, upright.* || **E.** perpendicular; firmeza, altivez, osadia; *d'—, aplomo, perpendicularmente.* || **I.** appiombò, pendend colo; franchezza, risoluzione, fermezza; *d'—, perpendicolarmente.* || **P.** verticalidade, apumo; sobrançaria, firmeza, ousadia, atrevimento; *d'—, a prumo, verticalmente.*

**Apocalypse** *sf.* livre du Nouveau Testament qui contient les révélations faites à saint Jean l'Évangéliste. || **G.**

Offenbarung Johannis, Apokalypse *f.* || **A.** apocalypse, revelation of St. John. || **E.** apocalipsis. || **I.** apocalisse. || **P.** apocalypse.

**Apoclyptique** *adj.* obscur, difficile à comprendre. || **G.** apoklyptisch, geheimnisvoll, rätselhaft. || **A.** apocalyptic, apoclyptical. || **E.** apocaliptico. || **I.** apocalitico, oscuro, profetico. || **P.** apoclyptico.

**Apocope** *sf.* retranchement d'une lettre ou d'une syllabe à la fin d'un mot. || **G.** Endkürzung, Apokope *f.* || **A.** apocope. || **E.** apócope. || **I.** apocope, apocopa. || **P.** apocope.

**Apocryphe** *adj.* dont l'authenticité est douteuse. || **G.** apokryphisch, unglauwbwürdig. || **A.** apocryphal, apocryphical. || **E.** apócrifio, incierto, dudoso. || **I.** apocrifo. || **P.** apocrypho.

**Apode** *adj.* qui n'a pas de pieds. || **G.** fusslos. || **A.** apodal. || **E.** ápodo. || **I.** apodo. || **P.** apodo.

**Apogée** *sm. astron.* point de l'orbite d'une planète où elle est le plus loin de la terre; *fig.* le plus haut degré. || **G.** Erdferne *f.*; der höchst Punkte, Gipfel *m.* || **A.** apogee; zenith, height. || **E.** apogeo; cumbre, cenit. || **I.** apogeo. || **P.** apogeu.

**Apologétique** *adj.* qui contient une apologie. || **G.** apologetisch. || **A.** apologetic, apologetical. || **E.** apologetico. || **I.** apologetico. || **P.** apologetico.

**Apologie** *sf.* discours ou écrit pour défendre quelqu'un ou quelque chose. || **G.** Apologie, Verteidigungsrede, Schutzschrift *f.* || **A.** apology. || **E.** apologia. || **I.** apologia. || **P.** apologia.

**Apologiste** *s.* personne qui fait une apologie. || **G.** Fürsprecher, Verteidiger *m.* || **A.** apologist. || **E.** apologista. || **I.** apologista. || **P.** apologista.

**Apologue** *sm.* récit ou allégorie contenant une leçon. || **G.** Apolog *m.*, Lehrfabel *f.* || **A.** apologue. || **E.** apólogo. || **I.** apologo. || **P.** apologo.

**Aponeurose** *sf. anat.* membrane qui enveloppe les muscles et les attache aux os. || **G.** fibröse Haut, aponeurose *f.* || **A.** aponeurosis. || **E.** aponevrose, aponeurosis. || **I.** aponeurosi. || **P.** aponevrose.

**Aponevrotique** *adj.* qui concerne l'aponevrose. || **G.** zu den Sehnen gehörig, sehnhg. || **A.** aponeurotic. || **E.** aponevrotico. || **I.** aponevrotico. || **P.** aponevrotico.

**Apophthegme** *sm.* parole mémorable d'un personnage illustre. || **G.** Kern-, Lehrspruch,

denkwürdiger Spruch *m.* || **A.** apophthegm. || **E.** apotegma. || **I.** apoftegma. || **P.** apophthegma.

**Apophyse** *sf.* anat. partie saillante d'un os. || **G.** Knochenfortsatz *m.* || **A.** apophysis. || **E.** apósis. || **I.** apósi. || **P.** apophyse.

**Apoplectique** *adj.* et *s.* relatif à l'apoplexie; disposé à l'apoplexie. || **G.** schlagflüssig, mit Apoplexie *f.* verbunden. || **A.** apoplectic. || **E.** apoplético. || **I.** apolettico. || **P.** apoplectico.

**Apoplexie** *sf.* perte subite de connaissance, de sensibilité et de mouvement, résultant presque toujours d'une maladie du cerveau. || **G.** Schlagfluss, Schlag *m.*, Apoplexie *f.* || **A.** apoplexy. || **E.** apoplejía. || **I.** apoplessia. || **P.** apoplexia.

**Apostasie** *sf.* abandon public d'une religion pour une autre; *fig.* changement d'un parti pour un autre. || **G.** Abtrünnigkeit *f.* (vom Glauben), Abfall *m.*, Apostasie *f.* || **A.** apostasy. || **E.** apostasia. || **I.** apostasia. || **P.** apostasia.

**Apostasier** *vn.* tomber dans l'apostasie. || **G.** vom Glauben abfallen, abtrünnig werden. || **A.** to apostatize. || **E.** apostatar. || **I.** apostatare. || **P.** apostatar.

**Apostat** *adj.* et *s.* qui a apostasié. || **G.** abtrünnig, verärrerisch; Abgefällener, Abtrünniger *m.* || **A.** apostatical, apostate. || **E.** apóstata. || **I.** apóstata. || **P.** apostata.

**Apostème** *sm.* tumeur extérieure qui suppure. || **G.** Geschwür *n.*, Eitergeschwulst *f.* || **A.** aposteme. || **E.** apóstema. || **I.** apóstema. || **P.** apóstema.

**Apostier** *va.* mettre dans un poste pour guetter, pour surveiller. || **G.** abrichten, auf die Lauer stellen. || **A.** to post, to place or set on the watch. || **E.** echar por delante á otro para acechar. || **I.** apostare, mettere in aguato. || **P.** emboscar, pôr (alguem) á espreita.

**Apostille** *sf.* annotation à la marge d'un écrit; recommandation ajoutée à une pétition par une personne influente. || **G.** Randglosse. Anmerkung *f.*; empfehlender Beisatz *m.* || **A.** apostil. || **E.** apostilla. || **I.** postilla, aggiunta. || **P.** apostilla.

**Apostiller** *va.* mettre une apostille. || **G.** et. mit Anmerkungen versehen; durch einen Zusatz empfehlen. || **A.** to postil, to write notes. || **E.** apostillar. || **I.** postillare. || **P.** apostillar.

**Apostolat** *sm.* ministère d'apôtre. || **G.** Apostel-Amt *n.*, Würde. || **A.** apostleship, apostolate. || **E.** apostolado. || **I.** apostolato. || **P.** apostolado.

**Apostolique** *adj.* qui vient des apôtres; qui tient aux apôtres. || **G.** apostolisch; päpstlich. || **A.** apostolic, apostolical. || **E.** apostolico. || **I.** apostolico. || **P.** apostolico.

**Apostrophe** *sf.* figure par laquelle un orateur, interrompant son discours, s'adresse vivement à quelqu'un; signe orthographique qui marque la suppression d'une lettre (l'). || **G.** Apostrophe *f.*, Apostroph *m.* || **A.** apostrophe. || **E.** apóstrofe. || **I.** apostrofe. || **P.** apostrofe.

**Apostropher** *va.* lancer une apostrophe. || **G.** die Rede (an Jn) richten, (gegen Jm) ansfallend werden. || **A.** to apostrophize, to address. || **E.** apostrofar. || **I.** apostrofare. || **P.** apostrophar.

**Apostume** *sm.* apostème. **Apothéose** *sf.* déification, mise au rang des dieux; honneurs extraordinaires rendus à quelqu'un. || **G.** Apotheose höchste Ehrenbezeugung *f.* || **A.** apotheosis. || **E.** apoteosis. || **I.** apoteosi. || **P.** apotheoese.

**Apothécaire** *sm.* qui prépare et vend des médicaments. **V. PHARMACIEN.**

**Apothécaire** *sf.* pharmacie.

**Apôtre** *sm.* un des douze disciples de Jésus-Christ; premier prédicateur du christianisme dans un pays; *fig.* celui qui propage une doctrine. || **G.** Apostel *m.*, A. apostle. || **E.** apóstol. || **I.** apóstolo. || **P.** apóstolo.

**Apparaître** *vn.* devenir visible; se montrer tout à coup. || **G.** plötzlich sichtbar werden, zum Vorschein kommen; sich zeigen. || **A.** to appear. || **E.** aparecer ó aparecerse, manifestarse inopinadamente. || **I.** apparire, farsi vedere, comparire. || **P.** apparecer, mostrar-se, apresentar-se.

**Apparat** *sm.* pompe qui accompagne certaines actions; livre rédigé en forme de dictionnaire. || **G.** Pomp, Prunk *m.*; kleines Handwörterbuch *n.* || **A.** pomp; compendious dictionary. || **E.** aparato, pompa, ostentacion. || **I.** apparato, pompa; dizionarietto. || **P.** apparato, pompa; libro redigido en forma de diccionario.

**Apparats** *sm. pl. mar.* tous les agrès d'un navire, avec les ancres, l'artillerie, etc. || **G.** Schiffsgerät *n.* || **A.** furniture. || **E.** aparejos y petrechos de un navio. || **I.** attrazzi, arredi. || **P.** aparelhos, aprestos.

**Appareil** *sm.* préparatif de ce qui a de la pompe, de l'éclat; pièces, instruments propres à une opération; pièces de pansement; ensemble des organes qui servent à une même

fonction. || **G.** Zurüstung, Vorbereitung *f.*; Werkzeuge, Gerät *n.*; Apparat *m.*, System *n.* || **A.** preparation, preparative; apparatus. || **E.** aparejo, apresto, preparativo. || **I.** apparecchio, apparato; preparazione, attrezzo. || **P.** aparelho, preparativo, apresto.

**Appareillage** *sm. mar.* action d'appareiller. || **G.** Absegeln, Lichten *n.* der Anker. || **A.** getting under sail. || **E.** la acción y efecto de levarse y dar la vela. || **I.** il dare alla vela. || **P.** acção de aparelhar para a navegação.

**Appareillement** *sm.* action d'appareiller deux objets, deux animaux. || **G.** Zusammen-Jochen; Paaren *n.* (von) Hausthieren. || **A.** matching, pairing. || **E.** ayuntamiento. || **I.** accoppiamento. || **P.** emparelhamento, união, parêla.

**Appareiller** *vn.* joindre un objet à son pareil; *vr. mar.* mettre à la voile. || **G.** zusammen-thun, -stellen, -legen, paaren; sich selbst-gerig machen. || **A.** to match; to set (a sail), to clear (an anchor). || **E.** aparear, igualar; levarse y dar la vela. || **I.** accoppiare; spiegar le vele. || **P.** emparelhar, pôr a par, unir em parêla; fazer-se de vela.

**Appareilleur** *sm.* chef ouvrier qui surveille la coupe et la pose des pierres; celui qui apprête les étoffes, dispose les métiers, etc. || **G.** Werkmeister; Staffier, Seidenbereiter *m.* || **A.** stonedresser; for-warder. || **E.** aparejador. || **I.** apparechiatore. || **P.** apparelhador.

**Apparement** *adv.* d'après les apparences. || **G.** wahrscheinlich, dem Ansehen nach. || **A.** apparently. || **E.** aparentemente, al parecer, probablemente. || **I.** apparentemente. || **P.** apparentemente, provavelmente.

**Apparence** *sf.* ce qui paraît extérieurement, vraisemblance, probabilité. || **G.** Schein, Anschein *m.*; Wahrscheinlichkeit *f.* || **A.** appearance; semblance, probability. || **E.** apariencia; probabilidad. || **I.** apparenza; probabilità. || **P.** apparencia, parecencia, probabilidade.

**Apparent**, *e adj.* qui est visible; qui n'est pas réel. || **G.** sichtbar, augenscheinlich; scheinbar. || **A.** apparent. || **E.** visible, aparente. || **I.** visibile, apparente. || **P.** visível, aparente.

**Apparenter** *va.* donner des parents par alliance; *s'—, vr.* s'allier à une famille. || **G.** J. durch Heirat in eine Familie bringen, verschwägern. || **A.** to

marry; s'—, to marry into. || **E.** hacer emparentar; s'—, emparentar, contraer parentesco. || **I.** imparentare; s'—, imparentarsi. || **P.** aparentar, establecer parentesco; s'—, aparentarse, contraer parentesco.

**Apparier** *va.* joindre par pairs ou par couples. || **G.** paaren, paarweise legen. || **A.** to pair. || **E.** parear. || **I.** appaiaire, accoppiare. || **P.** emparellhar, juntar aos pares, jungir.

**Appariteur** *sm.* huissier attaché à une faculté. || **G.** Gerichtsdienner, Konsistorialbote *m.* || **A.** apparitor, bedel. || **E.** portero, bedel. || **I.** cursore, bidello. || **P.** porteiro, meirinho, bedel.

**Apparition** *sf.* manifestation d'un phénomène; vue d'un objet invisible; spectre, fantôme; séjour d'un moment. || **G.** Erscheinung *f.* Erscheinen, Sichtbarwerden *n.* Vision *f.* Gespenst *n.*; kurzer Aufenthalt *m.* || **A.** appearing; apparition; appearance. || **E.** aparición. || **I.** apparizione, apparimento; visione; corta dimora. || **P.** aparição; visão, phantasma, espectro; estada, demora.

**Apparoir** *vn.* (usité seulement à l'infin. et à la 3<sup>e</sup> pers. du sing. du prés. de l'indic.) être évident, résulter: il *appert de ce fait...* (*sur*). || **G.** erhehlen, auf der Hand liegen, ersichtlich sein; il *appert de ce fait*, es geht daraus hervor. || **A.** to appear, to be apparent. || **E.** constar, ser evidente, resultar. || **I.** apparire, esser manifesto, constare. || **P.** constar, resultar, ser evidente.

**Appartement** *sm.* logement de plusieurs pièces. || **G.** grössere Wohnung *f.* || **A.** apartments. || **E.** vivienda, aposento. || **I.** appartamento, quartiere. || **P.** aposento, casa.

**Appartenance** *sf.* dépendance d'une chose. || **G.** Zubehör *f.* Pertinenzstück *n.* || **A.** appurtenance, dependance. || **E.** pertenencia, dependencia. || **I.** appartenenza, attinenza. || **P.** pertença, dependencia.

**Appartenant, e** *adj.* qui appartient de droit. || **G.** zuständig, zugehörig. || **A.** appertaining, belonging. || **E.** perteneciente por derecho. || **I.** appartenente, pertinente. || **P.** pertencente, dependente de.

**Appartenir** *vn.* être la propriété de; être le droit, le privilège de; faire partie de, avoir rapport, concerner, convenir. || **G.** Jo nanden gehören, angehören; sich beziehen auf...; gehören, zustehen. || **E.** pertenecer, incumbir; ser propio de; referirse. || **I.** appartenere, spettare; riguardare, concernere. || **P.** pertencer, in-

cumbir; ser concernente ou relativo.

**Appas** *sm. pl.* charmes extérieures. || **G.** Reize *m. pl.* Anmut *f.* Zauber *m.* || **A.** attractions, charms. || **E.** gracias, atractivo. || **I.** vezzi, allettamenti, seduzioni. || **P.** atractivos, encantos, graça.

**Appât** *sm.* pâture mise dans des pièges pour attirer et prendre les animaux; *fig.* ce qui attire. || **G.** Lockspeise *f.* Köder; Reiz *m.* || **A.** bait; allurement, enticement. || **E.** cebo; incentivo. || **I.** esca, escato; attrattiva, lusinga. || **P.** isca, engodo; attractivo, incentivo.

**Appâter** *va.* attirer au moyen d'un appât. || **G.** ködern, anlocken. || **A.** to bait; to attract. || **E.** cebar, atraer. || **I.** aescare, adescare; attrarre. || **P.** attrahir, engodar, cevar.

**Appauvrir** *va.* rendre pauvre; *fig.* diminuer la fertilité, l'abondance, rendre stérile; s'—, *vr.* devenir pauvre. || **G.** arm machen; schmälern, vermindern; s'—, arm werden, verarmen, herunterkommen. || **A.** to impoverish; s'—, to impoverish oneself, to grow or become poor. || **E.** empobrecer, reducir à pobreza; s'—, empobrecerse. || **I.** far povero, impoverire; s'—, impoverire, divenir povero. || **P.** empobrecer, reduzir à pobreza; s'—, empobrecer-se, tornar-se pobre.

**Appauvrissement** *sm.* réduction à l'état de pauvreté; diminution de forces. || **G.** Verarmung, Verschlechterung *f.* || **A.** impoverishment, degeneration. || **E.** empobrecimiento. || **I.** impoverimento. || **P.** empobrecimento, indigência.

**Appau** *sm.* sorte de sifflet avec lequel on imite le chant des oiseaux pour les attirer et les prendre au piège. || **G.** Lockwachtel-pfeife *f.* || **A.** call. || **E.** silbato. || **I.** fischio. || **P.** chamariz, reclamo.

**Appel** *sm.* action d'appeler; recours à un tribunal supérieur; signal militaire. || **G.** Rufen, Anrufen *n.*; Appellation *f.* || **A.** call; appeal; roll-call. || **E.** llamamiento; apelacion, llamada. || **I.** chiamata; appello, appellazione. || **P.** chamamento; appellação; chamada.

**Appelant, e** *adj.* et *s.* qui appelle d'un jugement. || **G.** appellierend. || **A.** appealing, appelliant. || **E.** apelante. || **I.** appellante. || **P.** appellante.

**Appeler** *va.* élever la voix pour faire venir quelqu'un; mander; inviter; nommer; citer devant un tribunal; *vn.* recourir à un tribunal supérieur; s'—, *vr.* avoir pour no.n. || **G.** Jemand (herbei)-rufen, -winken; kommen lassen; vor Gericht laden;

appelliren; s'—, sich nennen, heissen. || **A.** to call, to invite; to cite, to summon; to demur; s'—, to be called or named. || **E.** llamar; citar ante un juez; recurrir, apelar; s'—, llamarse, ser llamado. || **I.** appellare, chiamare; invitare; citare; far appello; s'—, chiamarsi. || **P.** chamar; convocar, convidar; nomear, appellidar; provocar; chamar aos tribunales; *vn.* appellar, recorrer; s'—, chamar-se, appellidar-se.

**Appellatif, ive** *adj.* qui convient à toute une espèce. || **G.** appellativ. || **A.** appellative. || **E.** apelativo. || **I.** appellativo. || **P.** appellativo.

**Appellation** *sf.* action d'appeler, de nommer; nom donné à une chose. || **G.** Berufung, Appellation *f.* || **A.** calling, naming, appellation. || **E.** llamamiento. || **I.** appellazione, appellazione, appello. || **P.** chamamento; appellação, recurso; nome, denominação.

**Appendice** *sm.* partie dépendant d'une partie principale; supplément à la fin d'un livre. || **G.** Anhang, Appendix *m.* || **A.** appendix. || **E.** apéndice, adición, suplemento. || **I.** giunta, aggiunta, appendice. || **P.** appendice, suplemento.

**Appendre** *va.* suspendre, attacher à. || **G.** anhängen, aufhängen. || **A.** to append. || **E.** colgar, suspender. || **I.** appendere, appiccare. || **P.** suspender, pendurar.

**Appentis** *sm.* toit à une seule pente appuyé contre un mur et soutenu en avant par des piliers ou des poteaux; *fig.* hangar en appentis. || **G.** Schirm-Wetterdach *n.* (angebauter) Schuppen *n.* || **A.** pent-house; lean-to. || **E.** tejadillo, colgadizo, paralluvia. || **I.** tetto di legno appoggiato ad un muro. || **P.** alpendrada, alpendre, telheiro.

**Appert** (il) *V.* **APPAROIR.** **Appesantir** *va.* rendre plus pesant, rendre moins agile; s'—, *vr.* devenir pesant, insister sur. || **G.** schwer machen; s'—, schwer; träge werden, zu sehr in's Einzelne gehen. || **A.** to make or render heavy; s'—, to become, get, or grow heavy, to insist on. || **E.** poner ó hacer mas pesado; s'—, ponerse pesado, insistir con pesadez sobre... || **I.** aggravare, render grave, pesante; s'—, divenir grave, arrestarsi a lungo sopra un argomento. || **P.** tornar pesado, sobrecargar; embotar; agravar; s'—, tornar-se pesado, agravar-se.

**Appesantissement** *sm.* action d'appesantir, état d'une personne appesantie. || **G.** Schwerfälligkeit, Stumpf sinnigkeit *f.* || **A.** heaviness, 'dul-

ness. || **E.** pesadez, torpeza. || **I.** aggravamento, gravezza. || **P.** torpor, enfraquecimento.\*

**Appétence** *sf.* désir vif et instinctif. || **G.** Begierde *f.* Naturtrieb *m.* || **A.** appetence, appetency. || **E.** apetencia. || **I.** appetenza, propensione. || **P.** appetencia, desejo.

**Appétissant, e** *adj.* qui excite l'appétit; *fig.* agréable. || **G.** appetitlich; einladend, lustereckend. || **A.** appetizing; tempting. || **E.** apetitoso, sabroso, gustoso. || **I.** appetitoso, ghiotto, gustoso. || **P.** appetitoso, gostoso, desejavél, tentador.

**Appétit** *sm.* désir d'un objet (au point de vue des sens); goût, passion; désir de manger. || **G.** Begierde, Gelüst; Geschmack *m.*, Neigung *f.*; Esslust *f.* Appétit *m.* || **A.** appetite. || **E.** desco, apêto. || **I.** desiderio, voglia; appetito, fame. || **P.** appetite, desejo.

**Applaudir** *va.* battre des mains pour approuver; *s'—, vr.* se vanter, se glorifier. || **G.** laut loben, beifällig aufnehmen; *s'—, sich selbst bewundern, sich wohlgefallen.* || **A.** to applaud; *s'—, to applaud or praise oneself.* || **E.** palmear *ô* palmotear; *s'—, alabarse, vangloriarse.* || **I.** applaudere, acclamare, batter di mano; *s'—, applaudirsi, felicitarsi, gloriarsi.* || **P.** applaudir; *s'—, gabar-se, jactar-se, vangloriar-se.*

**Applaudissement** *sm.* action d'applaudir. || **G.** Beifall *m.*, Hände-klatschen *n.* || **A.** applause. || **E.** palmoteo de aprobación, aplauso. || **I.** applauso, acclamazione. || **P.** applauso.

**Applicable** *adj.* qui doit ou peut être appliqué. || **G.** anwendbar. || **A.** applicable, applicable. || **E.** aplicable. || **I.** applicabile, intento. || **P.** applicavel.

**Application** *sf.* action d'appliquer, de s'appliquer. || **G.** Auflegen, Ansetzen, Auftragen *n.*, Anwendung, Applikation *f.*, Fleiss *m.*, Aufmerksamkeit *f.* || **A.** application. || **E.** aplicacion, atencion. || **I.** appozione, applicazione. || **P.** applicação.

**Appliquer** *va.* mettre une chose sur une autre; consacrer; mettre en pratique, *s'—, vr.* apporter une attention soutenue. || **G.** auflegen; anlegen, auftragen, verwenden, anwenden; *s'—, sich et. angelegen sein lassen, emsig arbeiten.* || **A.** to apply; *s'—, to apply oneself, to endeavour (to).* || **E.** aplicar, juntar, pegar; *s'—, aplicarse, dedicarse.* || **I.** applicare, adattare, accomodare; *s'—, applicarsi, attaccarsi.* || **P.** applicar; *s'—, applicar-se.*

**Appoint** *sm.* ce qu'on ajou-

te pour compléter une somme, un compte. || **G.** Zu-, Nachschuss *m.* || **A.** odd money. || **E.** pico. || **I.** resto, saldo, pagamento finale. || **P.** resto, saldo.

**Appointements** *sm. pl.* salaire pour un emploi. || **G.** Gehalt *m.*, Besoldung *f.* || **A.** salary. || **E.** sueldo, salario, gajes. || **I.** salario, appuntamento. || **P.** soldo, ordenado.

**Appointer** *va.* donner des appointements. || **G.** besolden, auf Gehalt setzen. || **A.** to salary. || **E.** asignar el salario (ô) los gajes. || **I.** fare un appuntamento. || **P.** dar ordenado, soldo, salario, etc.

**Apport** *sm.* ce qu'un époux apporte dans la communauté; ce que chaque associé apporte à la masse sociale. || **G.** Eingebrahtes *n.*, Einlage *f.*; Einschuss *m.* || **A.** property; contribution. || **E.** bienes aportados al matrimonio; los fondos puestos por un socio. || **I.** mobili o beni che un coniuge mette in comune; concorso di fondi per una società. || **P.** bens que um dos conjuges traz para o casal; capital com que um socio entra para a massa commum.

**Apporter** *va.* porter vers (quelqu'un); fournir pour sa part; causer; employer. || **G.** herbeibringen, zuführen; mitbringen; verursachen; anwenden. || **A.** to bring; to cause, to procure; to use, to employ. || **E.** traer, llevar, acarrear, causar; emplear. || **I.** portare, recarre; dare, fornire; produrre, mettere. || **P.** trazer, levar; fornecer; causar; empregar.

**Apporter** *va.* appliquer sur. || **G.** hinzusetzen, anfügen, aufdrücken, ankleben. || **A.** to affix, to append, to add. || **E.** poner, fijar, agregar, firmar. || **I.** apporre, applicare, adattare, firmare. || **P.** pôr, appôr, fixar, applicar.

**Apposition** *sf.* action d'apposer; *gram.* union de deux noms dont le second est attribut du premier. || **G.** Ankleben *n.*; Zusatz *m.* Apposition, Ergänzung *f.* || **A.** affixing; apposition. || **E.** fijacion; aposicion. || **I.** apponimento; apposizione. || **P.** fixação; apposição.

**Appréciable** *adj.* qui peut être apprécié. || **G.** schätzbar, berechenbar. || **A.** appreciable. || **E.** apreciable. || **I.** apprezzabile, stimabile. || **P.** apreciavel, estimavel.

**Appréciateur, trice** *adj.* et *s.* qui apprécie. || **G.** Schätzer (in), Kenner (in). || **A.** appreciator. || **E.** apreciador, tasador. || **I.** apprezzatore, estimatore. || **P.** apreciador, avaliador.

**Appréciation** *sf.* action

d'apprécier. || **G.** Schätzung, Wertbestimmung *f.* || **A.** valuation, estimate. || **E.** apreciacion, aprecio, estimacion. || **I.** apprezzazione, estimazione, estimo. || **P.** apreciação, avaliação.

**Apprécier** *va.* déterminer le prix; la valeur; faire cas de. || **G.** schätzen, taxiren; würdigen, anerkennen. || **A.** to value; to appreciate. || **E.** apreciar, estimar, valuar. || **I.** apprezzare, estimare, valutare. || **P.** apreciar, avaliar, estimar.

**Appréhender** *va.* prendre, saisir au corps; craindre vivement. || **G.** ergreifen, gefänglich einziehen; fürchten, besorgen. || **A.** to apprehend; to fear. || **E.** apprehender. || **I.** pigliare, arrestare; temere, aver paura. || **P.** apprehender; temer, recelar.

**Apprêhension** *sf.* action d'appréhender; crainte. || **G.** Begreifen, Verständniss *n.*; Furcht, Besorgniss *f.* || **A.** apprehension, fear. || **E.** apprehension; recelo, temor. || **I.** apprensione, timore, paura. || **P.** apprehensão; temor, recelo.

**Apprendre** *va.* acquérir une connaissance; informer, être informé; enseigner. || **G.** lernen; erfahren, hören, lehren, beibringen. || **A.** to learn; to apprise, to inform; to teach. || **E.** aprender; informar; enseñar. || **I.** apprendere, imparare; insegnare. || **P.** aprender; saber, reconhecer; ensinar.

**Apprenti, e** *s.* celui, celle qui apprend un métier; *fig.* personne peu habile. || **G.** Lehrling, Lehrbursche *m.*, Lehrlin *m.* || **A.** apprentice. || **E.** aprendiz; novicio, bisono. || **I.** apprendizzo, apprendista, fattorino. || **P.** aprendiz; inexperiente, bisonho.

**Apprentissage** *sm.* action d'apprendre un métier; temps qu'on met à l'apprendre. || **G.** Lehrzeit *f.* || **A.** apprenticeship. || **E.** aprendizaje. || **I.** apprendimento, scuola; tirocinio. || **P.** aprendizagem, apprendizado.

**Apprêt** *sm.* action d'apprêter; matière qui sert à apprêter; *fig.* affectation dans les manières, le langage. || **G.** Zurüstung, Zuriichtung, Vorbereitung *f.*; gesuchtes Wesen *n.* || **A.** preparation, preparative, preparing; affectation. || **E.** apresto, preparativo, condimento; afectacion. || **I.** preparativo, apparecchio; affettazione. || **P.** apresto, preparativo; affectação.

**Apprêter** *va.* préparer, accommoder, assaisonner; *s'—, vr.* se préparer, se mettre en état. || **G.** zubereiten, zurecht machen, würzen; *s'—, sich vorbereiten, sich anschicken zu...*



|| **A.** to prepare, to dress; s'—, to prepare oneself, to get ready. || **E.** preparar; aprestar, guisar; s'—, aprestarse, prepararse. || **I.** apparecchiare, preparare; s'—, prepararsi. || **P.** aprestar, preparar, temperar a comida; s'—, aprestar-se, preparar-se, dispôr-se.

**Appréhensif** *va.* rendre privé, moins farouche; familiariser; s'—, *vr.* se familiariser. || **G.** zähnen, gesellig, zahm machen; s'—, vertraut werden. || **A.** to tame; s'—; to be tamed; to get or become tame. || **E.** amansar, familiarizar, habituar; s'—, hacerse tratable ó sociable. || **I.** addomesticare, amansare; render familiare, sociabile. || **P.** domesticar, amansar; familiarizar; s'—, familiarizar-se com, habituar-se a.

**Appréhenseur**, *trice* *adj.* et s. qui approuve. || **G.** beifällig, beistimmend, Beifallspender (in). || **A.** approving, approver. || **E.** aprobador. || **I.** approvatore. || **P.** approvador.

**Approbatif**, *ive* *adj.* qui marque l'approbation. || **G.** billigend, gutheissend. || **A.** approving, approbatory. || **E.** aprobativo. || **I.** approvativo. || **P.** approvativo.

**Approbation** *sf.* action d'approuver; témoignage rendu au mérite. || **G.** Billigung *f.* Beifall *m.* || **A.** approbation, approval. || **E.** aprobacion. || **I.** approvazione, approvamento. || **P.** aprovação, sufrágio.

**Approche** *sf.* action de s'approcher; abord, accès, proximité. || **G.** Annäherung *f.* Zusammenstoss *m.* Herannahen *n.* || **A.** approach, access. || **E.** venida, llegada, acceso, proximidad. || **I.** avvicinamento, approssimamento. || **P.** aproximação, proximidade.

**Approcher** *va.* mettre proche; aborder, venir près; s'—, *vr.* devenir proche, s'avancer vers. || **G.** näher bringen, nähern; nahe (zu Jdm.) herantreten; s'—, sich Jdm. nähern. || **A.** to bring, put, place or draw near, nearer or close; to approach; s'—, to approach. || **E.** acercar, arrimar; s'—, aproximar á, acercarse á. || **I.** avvicinare, approssimare; s'—, farsi innanzi, accostarsi. || **P.** aproximar, acercar, avizinhar; s'—, aproximar-se, chegar-se.

**Approfondir** *va.* rendre plus profond; examiner à fond. || **G.** austiefen; ergründen, untersuchen. || **A.** to deepen; to fathom, to examine thoroughly. || **E.** profundar; examinar á fondo. || **I.** affondare, far profondo; esaminare a fondo. || **P.** profundar, tornar mais fundo, afundar; investigar minuciosamente.

**Appropriation** *sf.* action

d'approprier, des'approprier. || **G.** Anwendung; Zueignung, Aneignung *f.* || **A.** appropriation. || **E.** apropiacion, usurpacion. || **I.** appropriazione, l'impossessarsi d'una cosa. || **P.** apropriação; usurpação.

**Approprier** *va.* rendre propre à; nettoyer; s'—, *vr.* prendre pour soi. || **G.** (etwas einer Sache) anpassen; reinigen, sauber machen; s'—, sich aneignen, sich anmassen. || **A.** to appropriate; to clean, to put in order; s'—, to adapt or accommodate oneself (to). || **E.** apropiar, acomodar; limpiar; s'—, apropiarse una cosa ajena. || **I.** appropriare, asettare, acconciare; nettare, pulire; s'—, appropriarsi, arrogarsi. || **P.** appropriar, adaptar; assear; limpar; s'—, apropriarse, usurpar.

**Approuver** *va.* donner son approbation, consentir, agréer; autoriser. || **G.** billigen, genehmigen, gutheissen. || **A.** to approve. || **E.** aprobar, consentir en. || **I.** approvare, aver per buono. || **P.** approvar, consentir, autorizar.

**Approvisionnement** *sm.* action d'approvisionner; provisions rassemblées. || **G.** Verproviantierung *f.* Proviant *m.* || **A.** supplying, supply, provisions. || **E.** provision, abastecimiento. || **I.** provvista, vettovaglia. || **P.** aprovisionamento, provisao.

**Approvisionner** *va.* munir de provisions. || **G.** verproviantieren. || **A.** to supply, to victual. || **E.** proveer, abastecer. || **I.** provvedere, vettovagliare. || **P.** aprovisionar, munir.

**Approximatif**, *ive* *adj.* fait par approximation. || **G.** annähernd, approximativ. || **E.** aproximativo. || **I.** approssimativo. || **P.** aproximativo.

**Approximation** *sm.* estimation à peu près exacte. || **G.** annähernde Berechnung, Approximation *f.* || **A.** approximation. || **E.** cálculo aproximado, aproximacion. || **I.** approssimazione. || **P.** aproximação, avaliação.

**Appui** *sm.* soutien, support; fig. aide, protection. || **G.** Stütze; Hilfe *f.* Schutz *m.* || **A.** support. || **E.** apoyo, sostenimiento; amparo, favor. || **I.** appoggio, sostegno; protezione. || **P.** apoio, encosto; amparo, proteção.

**Appui-main** *sm.* baguette pour appuyer la main d'un peintre. || **G.** Malerstock *m.* || **A.** maulstick or mstock *m.* || **E.** tento de pintor. || **I.** bacchetta, mazza. || **P.** tento de pintor.

**Appuyer** *va.* donner un appui; soutenir; mettre contre; aider, protéger; *vr.* s'appesantir sur une chose, insister; s'—,

*vr.* s'aider, se servir comme d'un appui. || **G.** stützen; unterstützen, anlehnen; helfen; (auf et.) ruhen, auf et. Nachdrücken; s'—, sich auf et. stützen.

|| **A.** to support; to lean; to rest; to insist on, to dwell on; s'—, to rely on, to obtain the support or aid of. || **E.** sostener; asegurar; proteger, favorecer; insistir; s'—, apoyarse, sostenerse. || **I.** puntellare, appoggiare; insistere; s'—, appoggiarsi. || **P.** apoiar, firmar, encostar; proteger, favorecer; carregar, insistir; s'—, apoiar-se, encostar-se.

**Apré** *adj.* rude au toucher ou au goût; violent, dur; avide. || **G.** rauh, herbe; scharf, scharf; gierig. || **A.** harsh; violent, fierce; eager, greedy. || **E.** áspero, acerbo; violento, duro; avido. || **I.** aspro, acerbo, duro, ruvido; avido. || **P.** aspero, acerbo; violento, rude; avido.

**Après** *prép.* et *adv.* ensuite, postérieurement; contre (*crier—quelqu'un*). || **G.** nach, nachher; hinter. || **A.** after, behind, beyond; against. || **E.** despues de, tras; *crier—quelqu'un*, renir á uno. || **I.** dopo, appresso, dietro. || **P.** depois de, após; atrás de.

**Après-demain** *adv.* le second jour après celui où l'on est. || **G.** übermorgen. || **A.** the day after to-morrow. || **E.** pasado mañana, esotro día. || **I.** dopo domani, posdomani. || **P.** depois de amanhã.

**Après-dînée** *sm.* après-dîner.

**Après-dîner** *sm.* temps qui s'écoule entre le dîner et le soir. || **G.** Nachmittag *m.* || **A.** after-dinner, afternoon. || **E.** la tarde. || **I.** il dopo pranzo. || **P.** depois do jantar, á tarde.

**Aprêté** *sf.* état de ce qui qui est apré. || **G.** Rauigkeit, Schärfe, Gierigkeit *f.* || **A.** harshness, roughness, avidity. || **E.** aspereza; bronquedad, ansia. || **I.** acerbità, aspereza, afrezza, avidità. || **P.** aspereza, dureza, acrimonia, avidez.

**Apside** *sf.* astron. point de l'orbite d'une planète où elle se trouve le plus près ou le plus loin du soleil. || **G.** Wendepunkt *m.* || **A.** apsis. || **E.** apside, abside. || **I.** apside, apogeo, perigeo. || **P.** apside.

**Apte** *adj.* qui a de l'aptitude. || **G.** geschick, fähig. || **A.** capable, fit. || **E.** apto, hábil. || **I.** atto, abile. || **P.** apto, hábil.

**Âptère** *adj.* et *sm.* se dit d'un insecte sans ailes. || **G.** ungeflügelt, ungeflügeltes Insekt. || **A.** apterous. || **E.** aptero. || **I.** aptero. || **P.** aptero.

**Aptitude** *sf.* disposition naturelle à quelque chose. || **G.** natürliches Geschick, Fähigkeit

keit *f.* || **A.** aptitude. || **E.** aptitud. || **I.** attitudine, abilità. || **P.** aptidão, capacidade.

**Apurement** *sm.* vérification définitive d'un compte. || **G.** Prüfung (und) Berichtigung *f.* einer Rechnung. || **A.** auditing, final passing. || **E.** revision de las cuentas. || **I.** saldo di un conto. || **P.** apuramento, liquidação.

**Apurer** *va.* faire l'apurement d'un compte. || **G.** (eine Rechnung) in's Reine bringen. || **A.** to audit. || **E.** apurar, rever alguna cuenta. || **I.** saldare un conto, far quitanza. || **P.** apurar, liquidar.

**Aquarelle** *sf.* dessin au lavis à couleurs transparentes. || **G.** Wasser-farben-Gemälde *n.* || **A.** aquarelle. || **E.** aguada. || **I.** acquerello. || **P.** aguarella.

**Aquatique** *adj.* plein d'eau; qui vit dans l'eau; qui a rapport à l'eau. || **G.** sumpfig, voll Wasser; im *o.z.* am Wasser lebend, Wasser...; Sumpf...; Bach... || **A.** aquatic. || **E.** acuático, acuático. || **I.** acuatico, acuatino. || **P.** acuatico.

**Aqueduc** *sm.* canal fait de main d'homme pour conduire l'eau d'un point à un autre. || **G.** Wasserleitung *f.* Aquadukt *m.* || **A.** aqueduct. || **E.** acueducto. || **I.** acquidotto. || **P.** aqueducto.

**Aqueux** *adj.* qui est de la nature de l'eau; qui contient beaucoup d'eau. || **G.** wässerig, wasserhaltig. || **A.** watery, aqueous. || **E.** acueo, acuoso. || **I.** acuoso, acqueo. || **P.** aquoso, aqueo.

**Aquillo** *adj.* qui ressemble au bec recourbé de l'aigle (*nez*). || **G.** adlerartig. || **A.** aquiline. || **E.** aquilino, aguileno. || **I.** aquilino. || **P.** aquilino.

**Aquilon** *sm.* vent du nord. || **G.** Nordwind *m.* || **A.** aquilon. || **E.** aquilon. || **I.** aquilone, tramontana. || **P.** aquilão, boreas.

**Arabesque** *sf. et adj.* entrelacement de feuillages et de figures de caprice, à la manière des Arabes. || **G.** Arabesken, arabisch. || **A.** arabesque. || **E.** arabesco. || **I.** arabesco, all'araba. || **P.** arabesco.

**Arabique** *adj.* qui est d'Arabie (*gomme*). || **G.** arabisch; *gomme*—, Gummi arabikum. || **A.** arabic, arabian. || **E.** arábigo. || **I.** arabico. || **P.** arabico.

**Arachnides** *sm. pl.* classe d'animaux annelés, articulés, sans antennes et à huit pattes. || **G.** spinnenartige Thiere || **A.** arachnidans. || **E.** aracnidos. || **I.** aracnidi. || **P.** arachnideos.

**Aragnée** *sf.* insecte de l'ordre des aranéides, classé arachnides. || **G.** Spinne *f.* || **A.**

spider. || **E.** araña. || **I.** ragno, aragna. || **P.** aranha.

**Aratre** *sm.* charrue sans avant-train et sans roues. || **G.** räderloser Pflug *m.* || **A.** swinplough. || **E.** especie de arado para las tierras lijeras. || **I.** specie d'aratro. || **P.** arado.

**Aranéides** *sm. pl.* ordre d'insectes de la classe des arachnides. || **G.** Spinnen *pl.* || **A.** araneidæ, araneidans. || **E.** araneidos. || **I.** araneidi. || **P.** araneideos.

**Aratoire** *adj.* qui se rapporte au labourage. || **G.** zum Ackerbau gehörig. || **A.** agricultural, farming. || **G.** aratorio. || **I.** aratorio. || **P.** aratorio.

**Arbalète** *sf.* arme du moyen âge consistant en un arc de petite dimension monté sur un fût de bois. || **G.** Armbrust *f.* || **A.** arbalist, crossbow. || **E.** ballesta. || **I.** balestra. || **P.** bésta, balestra, balista.

**Arbalétrier** *sm.* soldat armé d'une arbalète; pièce de bois soutenant un toit. || **G.** Armbrustschütze *m.*; Dachstuhl-säule *f.* || **A.** crossbow-man, arbalist; principalrafter. || **E.** ballestero; riostra sobre que cargan los techos de un edificio. || **I.** balestriere, balestraio; pontoni *pl.* || **P.** besteiro; espeque, pontalete.

**Arbitrage** *sm.* jugement par arbitres; échange de valeurs en vue de la spéculation (terme de bourse). || **G.** Schiedspruch; Wechselhandel *m.* || **A.** arbitration. || **E.** arbitramiento; arbitraje. || **I.** arbitramento; arbitraggio; ragguglio dei cambi. || **P.** arbitragem, arbitrio; operação de cambio.

**Arbitraire** *adj.* qui dépend de la seule volonté d'un homme; despotique. || **G.** willkürlich, eigenmächtig; despotisch. || **A.** arbitrary; despotic. || **E.** arbitrario; despotico. || **I.** arbitrario; assoluto, despotico. || **P.** arbitrario, despotico.

**Arbitre** *sm.* personne choisie pour terminer un différend; maître absolu; volonté; *libre*—, pouvoir de prendre tel ou tel parti. || **G.** Schiedsrichter; Herr, Gebieter; Wille *m.*; *libre*—, freier Wille. || **A.** arbitrator, arbiter, arbitress; will; *libre*—, free will. || **E.** arbitro; arbitrio; *libre*—, libre albedrío. || **I.** arbitro, arbitratore; arbitrio; volontà; *libre*—, libero arbitrio. || **P.** arbitrio; arbitrador; arbitrio, alvedrio; *libre*—, livre arbitrio.

**Arbitrer** *va.* juger en qualité d'arbitre; estimer; régler. || **G.** als Schiedsrichter entscheiden; schätzen; arbitriren. || **A.** to arbitrate; to estimate, to value. || **E.** arbitrar. || **I.** arbitra-

re; stimare, apprezzare. || **P.** arbitrar, estimar.

**Arborer** *va.* élever, déployer. || **G.** auf-richten, pflanzen, stecken, hissen. || **A.** to erect. || **E.** enarbolar. || **I.** inalberare, alberare. || **P.** arvorar.

**Arbre** *sm.* végétal formé par un tronc ligneux supportant des branches; pièce cylindrique sur laquelle sont montés les roues des machines. || **G.** Baum *m.*; Achse, Welle *f.* || **A.** tree; shaft. || **E.** arbol. || **I.** albero, arbore. || **P.** arvore.

**Arbrisseau** *sm.* petit arbre qui se ramifie dès sa base. || **G.** Strauch *m.*, Bäumchen *n.* || **A.** shrub. || **E.** arbolillo, arbolito. || **I.** arboscello, arbuscolo. || **P.** arbusto, arvorezinha.

**Arbuste** *sm.* plante ligneuse, plus petite que l'arbrisseau. || **G.** Staude *f.*; Strauch *m.* || **A.** bush. || **E.** arbusto. || **I.** arbusto. || **P.** arbusto.

**Arc** *sm.* arme pour lancer des flèches; *archit.* courbe de voûte; *geom.* portion d'une circonférence. || **G.** Bogen *m.* || **A.** bow; arch; arc. || **E.** arco. || **I.** arco; saepolo; archivolto. || **P.** arco.

**Arcade** *sf.* ouverture en forme d'arc. || **G.** Arkade *f.*, Schwibbogen *m.* || **A.** arcade. || **E.** arco, arcada. || **I.** arco, arcata. || **P.** arcada.

**Arc-boutant** *sm.* construction servant à soutenir un mur. || **G.** Schwibbogen *m.*, hölzerne Strebe *f.* || **A.** flying-but-tress. || **E.** arbotante, botarel. || **I.** pilastro, puntello. || **P.** botararé.

**Arc-bouter** *va.* soutenir au moyen d'un arc-boutant. || **G.** mit Strebepeilern stützen. || **A.** to buttress. || **E.** apuntalar, sostener una pared. || **I.** puntellare, sostenero. || **P.** fortificar, segurar com botaró.

**Arcuau** *sm.* partie cintrée d'une voûte. || **G.** (kleiner) Bogen *m.* (an Gewölben, Fenstern und Thüren). || **A.** arch, vault. || **E.** arco de bóveda. || **I.** arco, volta. || **P.** arco de abobada, abertura en arco.

**Arc-en-ciel** *sm.* météore en forme d'arc et présentant les sept couleurs du prisme solaire. || **G.** Regenbogen *m.* || **A.** rainbow. || **E.** arco iris. || **I.** iride, arco celeste. || **P.** arcoiris, arco da velha.

**Archaïsme** *sm.* mot antique; tour de phrase surannée; locution vieillie et inusitée. || **G.** veralteter Ausdruck *m.*; veraltete Redensart *f.* || **A.** archaism. || **E.** arcaismo. || **I.** arcaismo. || **P.** arcaismo.

**Archal** *sm.* cuivre jaune ou laiton (*fil d'*). || **G.** Eisendraht *m.* || **A.** latten, brass; *fil d'*—, small wire (whether brass or iron). || **E.** alambre. || **I.** rame,

otone, filo d'otone o d'altro metallo. || **P.** arame, latão.

**Archange** *sm.* ange d'un ordre supérieur. || **G.** Erzengel *m.* || **A.** archangel. || **E.** arcángel. || **I.** arcangelo. || **P.** archanjo.

**Arche** *sf.* voûte entre les piles d'un pont; — *de Noé*, navire construit par ce patriarche; — *d'alliance*, coffre renfermant les tables de la loi chez les Juifs. || **G.** Brücken-Bogen *m.* - Joch *n.*; — *de Noé*, Arche Noah's; — *d'alliance*, Bundes-Lade *f.* || **A.** arch; — *de Noé*, Noah's ark; — *d'alliance*, ark of the covenant. || **E.** arcada, arco ú ojo de puente; arca; — *de Noé*, arca de Noé; — *d'alliance*, arca del Testamento. || **I.** volta, arco di ponte; arca; — *de Noé*, arca di Noé; — *d'alliance*, arca del testamento, dell'alleanza, arca santa. || **P.** arco; arca; — *de Noé*, arca de Noé; — *d'alliance*, arca da aliança, arca santa.

**Archeologie** *sf.* science, étude de l'antiquité. || **G.** Archäologie *f.* || **A.** archeology. || **E.** arqueologia. || **I.** archeologia. || **P.** archeologia.

**Archeologique** *adj.* qui a rapport à l'archéologie. || **G.** archäologisch. || **A.** archeological. || **E.** arqueológico. || **I.** archeologico. || **P.** archeologico.

**Archeologue** *sm.* celui qui est versé dans l'archéologie. || **G.** Archäologe, Alterthumsforscher, kenner *m.* || **A.** archeologist. || **E.** arqueólogo. || **I.** archeologo. || **P.** archeologo.

**Archer** *sm.* homme de guerre armé d'un arc. || **G.** Bogenschütze *m.* || **A.** archer. || **E.** arquero. || **I.** arciero, arciero, frecciatore. || **P.** archeiro.

**Archet** *sm.* baguette garnie de crins pour jouer des instruments à cordes; arc d'acier pour tourner et percer. || **G.** Bogen, Bogenbohrer *m.* || **A.** bow; drill-bow. || **E.** arco; ballista. || **I.** archetto, plettro. || **P.** arco, plectro; arco para furar ou tornear, pua.

**Archevêché** *sm.* diocèse, palais, d'un archevêque; étendue de pays sous sa juridiction. || **G.** Erzbisthum *n.*, erzbischöflicher Palast *m.* || **A.** archbishopric, archbishop's palace. || **E.** arzobispado; palacio arzobispal. || **I.** arcivescovato. || **P.** arcebis-pado.

**Archevêque** *sm.* premier évêque d'une province ecclésiastique. || **G.** Erzbischof *m.* || **A.** arch-bishop. || **E.** arzobispo. || **I.** arcivescovo. || **P.** arcebis-po.

**Archiépiscopal** *adj.* qui appartient à l'archevêque. || **G.** erzbischöflich. || **A.** archiepiscopal. || **E.** arzobispal. || **I.** arcivescovile. || **P.** archiepisco-pal.

**Archiépiscopat** *sm.* dignité d'archevêque; sa durée. || **G.** erzbischöfliche Würde, Dauer *f.* derselben. || **A.** archiepiscopacy. || **E.** arzobispado. || **I.** arcivescovato. || **P.** archiepiscopado.

**Archipel** *sm.* étendue de mer parsemée d'îles. || **G.** Archipelagus, *n.* inselreiche Meer-gegend. || **A.** archipelago. || **E.** archipiélago. || **I.** arcipelago. || **P.** archipelago.

**Architecte** *sm.* qui exerce l'art de l'architecture. || **G.** Baumeister *m.* || **A.** architect. || **E.** arquitecto. || **I.** architetto. || **P.** architecto.

**Architecture** *sf.* art de construire et d'orne les édifices. || **G.** Baukunst, Bauart *f.* || **A.** architecture. || **E.** arquitectura. || **I.** architettura. || **P.** architettura.

**Archives** *sm. pl.* anciens titres; chartes; papiers importants; lieu où on les garde. || **G.** Documente *n. pl.*, Archiv *n.* || **A.** archives, records. || **E.** archivo. || **I.** archivio. || **P.** archivio.

**Archiviste** *sm.* gardien des archives. || **G.** Archivbewahrer, Archivar *m.* || **A.** archivist. || **E.** archivista, archivero. || **I.** archivista. || **P.** archivista.

**Arçon** *sm.* pièce de bois cintrée qui soutient la selle. || **G.** Sattelbogen *m.* || **A.** saddle-bow. || **E.** arzon. || **I.** arcione. || **P.** arção.

**Arctique** *adj.* septentrional. || **G.** nördlich, arktisch. || **A.** arctic. || **E.** ártico, boreal. || **I.** artico. || **P.** artico, boreal.

**Ardent**, *e adj.* qui est en feu; qui échauffe fortement; qui brûle, qui inflamme; *fig.* violent; actif; plein d'ardeur. || **G.** entzündet; brennend; hitzig; heftig, glühend, feurig. || **A.** burning; hot, fiery; ardent; eager, fervent. || **E.** ardiente; encendido; vehemente; violento; activo, fogoso. || **I.** ardente; acceso, cocente, infuocato, foso. || **P.** ardente; acceso; abrasado; inflammdo; violento, vivo, activo, fogoso.

**Ardeur** *sf.* chaleur vive; *fig.* activité, vivacité, véhémence; désir excessif. || **G.** Hitze, Glut *f.*; Eifer *m.*, Lebhaftigkeit, Heftigkeit; Begierde *f.* || **A.** ardour, heat; eagerness; intense desire. || **E.** ardor; viveza; calor; deseo vehemente; pasión. || **I.** ardore, incendio; vivacità, ardenza, passione. || **P.** ardor, calor intenso; actividade, vivacidade; vehemencia; desejo violento.

**Arillon** *sm.* pointe de boucle pour arrêter une courroie. || **G.** Schnallen-Dorn *m.*, -Spitze *f.* || **A.** tongue (of a bu-

ckle). || **E.** clavillo de hebillo. || **I.** ardiglione. || **P.** bico, fuzilhão.

**Ardoise** *sf.* pierre bleuâtre ou grise, facile à diviser en feuilles minces. || **G.** Schiefer *m.* || **A.** slate. || **E.** pizarra de tejado. || **I.** ardesia. || **P.** ardoisia.

**Ardoisier** *sf.* carrière d'ardoises. || **G.** Schiefer-Bruch *m.*, Bergwerk *n.* || **A.** slate-quarry. || **E.** pizarral. || **I.** cava d'ardesia. || **P.** ardoiseira.

**Ardu**, *e adj.* difficile, malaisé; escarpé. || **G.** schwierig; unzugänglich, schroff, steil. || **A.** arduous, difficult; steep. || **E.** arduo, escarpado. || **I.** arduo, difficile, malagevole. || **P.** arduo; aspero, penoso; escarpado.

**Are** *sm.* unité des mesures de surface, représente un carré de 10 mètres de côté, c'est-à-dire 100 mètres de superficie. || **G.** Are *f.* || **A.** are. || **E.** area. || **I.** ara. || **P.** are.

**Arène** *sf.* espace sablé, au centre des amphithéâtres, où combattait les gladiateurs. || **G.** Arena *f.*, Kampfplatz *m.* || **A.** arena. || **E.** arena. || **I.** arena, rena. || **P.** arena.

**Aréomètre** *sm.* instrument de physique qui sert à faire connaître la densité des liquides. || **G.** Areometer *m.* || **A.** areometer. || **E.** aréómetro. || **I.** areometro. || **P.** areometro.

**Arête** *sf.* os de poisson; *archit.* angle saillant; *bot.* barbe des épis d'orge, de seigle, etc. || **G.** Gräte; Kante, Ecke *f.*; Bart *m.*, Aehrenspitze *f.* || **A.** bone; aris; awn. || **E.** espina; esquina; arista, barba de la espiga. || **I.** spina; trave tagliata a canto vivo; resta, arista del grano. || **P.** espinha; arista, angulo; pravana.

**Argent** *sm.* métal précieux de couleur blanche; toute sorte de monnaie; richesse. || **G.** Silber; Geld; Kapital *n.* || **A.** silver; money. || **E.** plata; dinero; hacienda. || **I.** argento; moneta. || **P.** prata, dinheiro.

**Argenté**, *e adj.* recouvert d'argent; blanc comme l'argent. || **G.** versilbert; silberfarben. || **A.** silvered; silvery. || **E.** plateado; argentado. || **I.** inargentato, inargentino. || **P.** prateado; argenteo.

**Argenter** *va.* couvrir d'argent; donner la blancheur de l'argent. || **G.** versilbern; silbergrau machen. || **A.** to silver; to make white like silver. || **E.** platear, argentar. || **I.** inargentare, argentare. || **P.** pratear; argentar, branquear.

**Argentier** *sf.* vaisselle et autres ustensiles d'argent. || **G.** Silbergeschirr, Silbergerath *n.* || **A.** silver plate, plate. || **E.**

plata labrada, vajilla de plata. || **I.** argenteria, suppelletili, vassellame d'argento. || **P.** argenteria.

**Argentin, e adj.** qui a le son ou l'éclat de l'argent. || **G.** silberhell, silbern. || **A.** silvery. || **E.** argentino. || **I.** argentino. || **P.** argentino, argenteo.

**Argenture, sf.** couche d'argent appliquée; art de l'argenteur. || **G.** Versilberung; Kunst *f* des Versilberns. || **A.** silvering. || **E.** plateadura. || **I.** inargentatura. || **P.** prateação.

**Argile, sf.** terre molle et grasse, appelée aussi *terre glaise*. || **G.** Thon *m*, Thon-, Töpfer-Erde *f*. || **A.** clay, argil. || **E.** arcilla, greda. || **I.** argilla, creta. || **P.** argilla.

**Argileux, euse adj.** qui tient de l'argile. || **G.** thonig, thonhaltig. || **A.** argillous, clayey. || **E.** arcilloso, gredoso. || **I.** argilloso. || **P.** argilloso.

**Argot sm.** jargon, langage dont se servent entre eux les vauriens et les voleurs; langage particulier adopté dans certaines professions. || **G.** Gauner-, Diebs-Sprache; Kunstsprache *f*. || **A.** cant, slang. || **E.** jerga, jergonza. || **I.** gergo, parlar furbesco; parlar di convenzione. || **P.** calão, giria, gerinçona.

**Argousin sm.** gardien de forçats. || **G.** Proff, Rudermeister *m*. || **A.** convict-warder. || **E.** sotacómite. || **I.** aguzzino. || **P.** comitre.

**Arguer va.** accuser; *vn.* conclure, tirer une conséquence. || **G.** (Jdm.) widersprechen, (Jdn. einer Sache) beschuldigen; schliessen, folgern. || **A.** to accuse; to argue. || **E.** arguir. || **I.** arguire, accusare; argumentare. || **P.** arguir, accusar, increpar.

**Argument sm.** raisonnement au moyen duquel on tire une conséquence; preuve; sommaire d'un livre, d'un chapitre. || **G.** Schlussfolgerung *f*; Argument *n*; Inhaltsangabe *f*. || **A.** argument. || **E.** argumento, sumario. || **I.** argumento, sumario. || **P.** argumento; sumario.

**Argumentant sm.** celui qui argumente dans un acte public contre le répondant. || **G.** Opponent *m* (bei einer Disputation). || **A.** arguer. || **E.** arguyente. || **I.** argumentante, argumentatore. || **P.** arguente.

**Argumentateur sm.** celui qui aime à argumenter. || **G.** Streiter, Wortkämpfer *m*. || **A.** argumentizer. || **E.** argumentador, disputador. || **I.** argumentatore, disputatore, sofistico. || **P.** argumentador.

**Argumentation, sf.** action, art d'argumenter. || **G.**

Beweisführung, Kunst, Beweise vorzubringen. || **A.** argumentation. || **E.** argumentacion. || **I.** argomentazione. || **P.** argumentação.

**Argumenter vn.** prouver par arguments. || **G.** Schlüsse machen, Gründe anführen. || **A.** to argue. || **E.** argüir, hacer argumentos. || **I.** argumentare. || **P.** argumentar.

**Argute, sf.** subtilité de langage. || **G.** Sophisterei, Spitzfindigkeit *f*. || **A.** quibble, quirk. || **E.** argucia, sofistería, sutileza. || **I.** arguzia, sottigliezza. || **P.** argucia.

**Aride adj.** dépourvu d'humidité, sec; stérile; *fig.* difficile à traiter. || **G.** dürr, ausge-trocknet; unfruchtbar; gefühllos, trocken. || **A.** arid, barren, sterile. || **E.** árido, seco, estéril; insensible. || **I.** arido, secco, sterile; insensibile. || **P.** arido.

**Aridité, sf.** caractère de ce qui est aride. || **G.** Trockenheit, Dürre; Unfruchtbarkeit, Leere *f*. || **A.** aridity, barrenness, unfruitfulness. || **E.** aridez, sequedad, esterilidad, desconsuelo. || **I.** aridità, secchezza, sterilità. || **P.** aridez.

**Arien, enne s. et adj.** sectateur d'Arius. || **G.** Arianer (in); arianisch. || **A.** arian. || **E.** ariano. || **I.** ariano. || **P.** ariano.

**Ariette, sf.** air léger et court; sorte de chanson. || **G.** Ariette *f*, Liedchen *n*. || **A.** arietta. || **E.** arieta, aria. || **I.** arietta. || **P.** arieta.

**Aristocrate, adj. et s. partisan,** membre de l'aristocratie. || **G.** aristokratisch; Aristokrat (in). || **A.** aristocratic; aristocrat. || **E.** aristócrata. || **I.** aristocratico. || **P.** aristocrata.

**Aristocratie, sf.** gouvernement où la classe noble a la suprématie; la classe noble elle-même. || **G.** Adels-herrschaft, Aristokratie *f*, Adel *m*. || **A.** aristocracy. || **E.** aristocracia. || **I.** aristocrazia. || **P.** aristocracia.

**Aristocratique, adj.** qui appartient à l'aristocratie. || **G.** aristokratisch. || **A.** aristocratic, aristocratical. || **E.** aristocrático. || **I.** aristocratico. || **P.** aristocratico.

**Arithmétique, sm.** celui qui sait ou qui enseigne l'arithmétique. || **G.** Rechen-Künstler (in)-Meister (in). || **A.** arithmetician. || **E.** aritmético. || **I.** aritmético. || **P.** aritmético.

**Arithmétique, sf.** science des nombres, art de calculer; *adj.* qui est fondé sur les nombres. || **G.** Arithmetik, Rechenkunst *f*; arithmetisch. || **A.** arithmetic; arithmetical. || **E.** aritmética; aritmético. || **I.** aritmetica; aritmético. || **P.** aritmetica; aritmético.

**Arlequin sm.** personnage comique emprunté à la comédie italienne et dont le costume est fait de pièces de toutes couleurs. || **G.** Harlekin, Hanswurst, Possenreisser *m*. || **A.** harlequin. || **E.** arlequin. || **I.** arlecchino. || **P.** arlequin.

**Arlequinade, sf.** farce d'arlequin. || **G.** Possenreisserei *f*. || **A.** harlequinade. || **E.** arlequinada, bufonada, truhnería. || **I.** arlecchinata. || **P.** arlequinada.

**Armateur sm.** celui qui équipe à ses frais un ou plusieurs navires. || **G.** Rheder, Schiffsbefrachter *m*. || **A.** shipowner. || **E.** armador. || **I.** armatore. || **P.** armador.

**Arme, sf.** instrument pour attaquer ou pour se défendre; chacune des différentes espèces de troupes qui composent une armée (*l'— du genie*); *pl.* guerre, exploit, profession de la guerre (*faire ses premières—s*); *fig.* les armes de l'éloquence; escrime (*faire des—s*); armoiries; *maître d'—s*, professeur d'escrime.

|| **G.** Waffe *f*; Waffen-, Truppen-gattung; Kriegs-wesen *n*, Krieg *m*; *faire ses premières—s*, seine erste Waffenprobe ablegen; Fechtkunst *f*; *faire des—s*, die Waffen führen; Wap-pen *n*; *maître d'—s*, Fechtmeister *m*. || **A.** arm, weapon; arms, army; *faire ses premières—s*, to make one's first campaign; fencing; *faire des—s*, to fence; armoiries; *maître d'—s*, fencing-master. || **E.** arma; la carrera militar; *faire des—s*, esgrimir; *maître d'—*, maestro de esgrima. || **I.** arme, arma; *faire des—s*, schermire; *maître d'—*, maestro di scherma. || **P.** arma; *faire des—s*, esgrimir; *maître d'—s*, mestre de esgrima.

**Armée, sf.** corps de troupes levées et organisées pour la guerre; les forces militaires d'un Etat. || **G.** Heer *n*, Armee *f*; Heerwesen *n*. || **A.** army. || **E.** ejército. || **I.** esercito. || **P.** exercito.

**Armement, sm.** action d'armer; appareil de guerre; équipement d'un vaisseau; ensemble des objets qui servent à armer. || **G.** Rüsten *n*; Kriegsrüstung; Ausrüstung, Bemannung *f*; Kriegsgerät, Ladezeug *n*. || **A.** arming, armament; equipment; accoutrements. || **E.** armamento. || **I.** armamento. || **P.** armamento.

**Armer va.** munir d'armes; lever des troupes; équiper un vaisseau; tendre le ressort d'une arme à feu; *fig.* garnir d'une chose qui donne de la force; fortifier, prémunir; *s'—, vr.* se munir d'armes. || **G.** bewaffnen, ausrüsten; Truppen werben; ein Schiff ausrüsten; laden; waffnen, rüsten, stärken; *s'—*, sich

bewaffnen. || **A.** to arm; to raise forces; to fit out a ship; to load; to strengthen, to bind; s'—, to arm one's self. || **E.** armar; s'—, armarse, repararse. || **I.** armare; allestire il grilletto; fortificare, acconciare; s'—, armarsi, ripararsi. || **P.** armar; s'—, armar-se.

**Armet** *sm.* casque de cavalerie au xvi siècle. || **G.** Sturmhaube *f.* Helm *m.* || **A.** helmet. || **E.** almete. || **I.** elmo. || **P.** capacete; morrião, elmo.

**Armistice** *sm.* suspension d'armes. || **G.** Waffen-Stillstand *m.* Ruhe *f.* || **A.** armistice. || **E.** armistizio. || **I.** armistizio. || **P.** armisticio.

**Armoire** *sf.* meuble fermé pour serrer du linge, des habits, etc. || **G.** Schrank, \*Kasten *m.* || **A.** cupboard, wardrobe. || **E.** armario ó almario. || **I.** armario. || **P.** armario.

**Armoiries** *sf. pl.* emblèmes servant à distinguer une famille, une corporation, une ville. || **G.** Wappen *n.* || **A.** arms, coat of arms. || **E.** armas. || **I.** arme. || **P.** armas, brasão.

**Armoise** *sf.* genre de plantes de la famille des composées (*artemisia*). || **G.** Beifuss *m.* || **A.** artemisia, absinthium. || **E.** artemisia. || **I.** artemisia. || **P.** artemisia.

**Armorial** *sm.* recueil des armoiries de la noblesse d'une nation. || **G.** Wappenbuch *n.* || **A.** armorial register. || **E.** libro de armas ó blasones. || **I.** raccolta d'armi gentilizie. || **P.** armorial.

**Armurier** *va.* peindre, graver ou appliquer des armoiries sur un objet. || **G.** Wappen (auf etwas) malen, stechen, setzen. || **A.** to emblazon. || **E.** blasonar escudos de armas. || **I.** fare, dipingere armi gentilizie. || **P.** pintar, abrir, gravar (armas ou brasões).

**Armure** *sf.* l'ensemble des armes défensives d'un soldat; lames de fer assemblées pour maintenir un mur, une charpente; fer doux qui entoure un aimant. || **G.** Rüstung; Mittelstück *n.* eines aus drei Stücken zusammengesetzten Balkens oder Mastes; Armatur *f.* des Magneten. || **A.** armor; braces, clamps; armature (of a magnet). || **E.** armadura. || **I.** armatura; scermo, riparo; corredo della calamita. || **P.** armadura.

**Armurier** *sm.* celui qui fabrique ou vend des armes. || **G.** Waffenfabrikant, Gewerhändler *m.* || **A.** gunsmith. || **E.** armero. || **I.** armaiuolo. || **P.** armeiro.

**Aromatic** *sm.* toute substance végétale répandant une odeur suave et pénétrante. || **G.** Gewürz *n.* || **A.** aromatic. ||

**E.** aroma. || **I.** aromata, aroma. || **P.** substancia vegetal aromatica; aroma, fragancia. **Aromatic** *adj.* qui est de la nature des aromates. || **G.** gewürzhaft. || **A.** aromatic, aromatical. || **E.** aromático. || **I.** aromatico. || **P.** aromatico.

**Aromatiser** *va.* parfumer avec des aromates. || **G.** wüzen, parfümiren. || **A.** to aromatize. || **E.** aromatizar. || **I.** aromatizzare. || **P.** aromatizar.

**Arome** *sm.* principe odorant des végétaux. || **G.** Gewürzstoff *m.* || **A.** aroma. || **E.** aroma. || **I.** aromo. || **P.** aroma.

**Arpège** *sm. mus.* accord dont on fait entendre les sons successivement et rapidement. || **G.** Harpeggio *n.* || **A.** arpeggio. || **E.** arpegio. || **I.** arpeggio. || **P.** harpejo.

**Arpèger** *va.* faire des arpèges. || **G.** harpeggiren, harfenartig spielen. || **A.** to play in arpeggio. || **E.** arpegjar. || **I.** arpeggiare. || **P.** harpejar.

**Arpent** *sm.* ancienne mesure agraire, contenant, en général, près de 3.000 mètres de superficie. || **G.** Morgen *m.* (Landes). || **A.** arpent. || **E.** fanega francesa de tierra, equivalente á media de Toledo. || **I.** jugero; bifolca. || **P.** geira.

**Arpentage** *sm.* mesurage des terres par arpents; toute mesure agraire; art de l'arpenteur. || **G.** Feldmessen; Vermessen *n.* Feldmesskunst *f.* || **A.** land-measuring. || **E.** deslinde, apeo de tierras; agrimensura. || **I.** misura dei campi; agrimensura. || **P.** medição dos campos; agrimensura.

**Arpenter** *va.* mesurer une superficie par arpents; mesurer en général; *fig.* marcher à grands pas. || **G.** vermessen, ausmessen; mit grossen Schritten gehen. || **A.** to measure, to survey (land); to stride along. || **E.** apear, deslindar; andar mucho y de prisa. || **I.** misurare, prender le misure; camminare a gran passi. || **P.** medir terrenos; caminhar a passos largos.

**Arpenteur** *sm.* celui dont la profession est d'arpenter. || **G.** Feldmesser, Markscheider *m.* || **A.** land measurer. || **E.** medidor, apeador, deslindador. || **I.** agrimensore, geometra. || **P.** agrimensor.

**Arquebuse** *sf.* ancienne arme à feu antérieure au mousquet et au fusil. || **G.** Büchse *f.* Feuerrohr *n.* || **A.** arquebuse. || **E.** arcabuz. || **I.** archibugio, archibuso. || **P.** arcabuz.

**Arquebustier** *sm.* soldat armé d'une arquebuse; fabricant d'armes à feu. || **G.** Büchschütz, Büchsenmacher *m.* || **A.** arquebusier; gunsmith. ||

|| **E.** arcabucero. || **I.** archibuciere. || **P.** arcabuzeiro.

**Arquer** *va.* courber en arc; *vn.* et s'—, *vr.* devenir courbe. || **G.** bogenförmig krümmen; s'—, sich krümmen, biegen. || **A.** to arch, to curve; s'—, to curve, to bend. || **E.** arquer; s'—, combarse, encorvarse. || **I.** piegare in arco; s'—, piegarsi in arco. || **P.** arquear, curvar, dobrar em arco; s'—, arquear-se, curvar-se; alquebrar-se.

**Arrache-pied** (**D'**) *loc. adv.* sans interruption. || **G.** unablässig, hinter einander, in einem Atem fort. || **A.** uninteruptedly, continuously. || **E.** de un tiron, sin descansar. || **I.** senza interruzione. || **P.** de una assentada, continuamente.

**Arracher** *va.* enlever, détacher avec effort; *fig.* obtenir avec peine. || **G.** ab-, aus-, los-reissen; erpressen, abzwängen. || **A.** to pull or draw out, to tear away, to wrest; to get, to draw, to root out. || **E.** arrancar; conseguir con dificultad. || **I.** strappare, svellere, sbarbare. || **P.** arrancar, sacar; extorquir.

**Arracheur**, *euse* *s.* celui, celle qui arrache. || **G.** Jd. der ausreist. || **A.** extirpator, extractor. || **E.** arrancador. || **I.** cavatore, strappatore. || **P.** arrancador, extirpador.

**Arrangement** *sm.* action d'arranger, de disposer; conciliation. || **G.** Ordnen *n.* Anordnung; Vermittelung *f.* || **A.** arrangement, management. || **E.** coordinacion, arreglo; conciliacion. || **I.** acconciamento, disposizione; conciliazione. || **P.** arranjo; disposição, ordem, economia; accordo, conciliação.

**Arranger** *va.* mettre en ordre; mettre d'accord; orner, parer; s'—, *vr.* prendre ses mesures; s'habiller. || **G.** ordnen, einrichten; vereinbaren, schlichten; zurechtmachen; s'—, sich verständigen, sich zurechtmachen. || **A.** to arrange, to regulate, to trim up, to adorn; s'—, to be arranged, to get dressed. || **E.** coordinar, colocar, arreglar; s'—, ponerse acorde con otro; vestirse. || **I.** acconciare, metter in ordine; s'—, disporsi, vestirsi. || **P.** arranjar, dispôr, ordenar; compôr; combinar; adornar; s'—, arranjar-se, compôr-se, conciliar-se; vestir-se.

**Arreter** *va.* donner ou prendre à rente. || **G.** verpachten; in Pacht geben oder nehmen. || **A.** to rent. || **E.** arrendar. || **I.** appigionare, dare a censo. || **P.** arrendar.

**Arreger** *va.* laisser des redevances s'accumuler. || **G.** in Rückstand geraten. || **A.** to be (or) get in arrear (or) arrears. || **E.** retrasarse las pagas. || **I.**

accumulare gl'intéressi. || **P.** atrasar-se (em pagamentos).

**Arrérages** *sm. pl.* ce qui est échu ou à échoir d'une rente, ou de toute autre redevance. || **G.** rückständige Einkünfte *f. pl.*, Zinsen *m. pl.* || **A.** arrears. || **E.** los atrasos, los caídos, las rentas, etc., devengados y no pagados. || **E.** arretrati. || **P.** atrasados, juros, ordenados vencidos, mas não pagos.

**Arrestation** *sf.* action d'arrêter quelqu'un; état de celui qui est arrêté. || **G.** Verhaftung, Festnahme *f.* || **A.** arrest. || **E.** arresto. || **P.** captura, prisão.

**Arrêt** *sm.* action d'arrêter, de s'arrêter; action du chien de chasse qui arrête le gibier (*chien d'—*); décision rendue par une Cour d'Appel, de cassation, d'assises, ou par le conseil d'État; *maison d'—*, prison. || **G.** Aufhalten, Stillstehen; Stehen *n*; *chien d'—*, Hund *m* zum Stellen; Urteil *m*, Urteilsspruch *m*; *maison d'—*, Gefängnis *n*. || **A.** stoppage, halt, pause; pointing; *chien d'—*, pointer; setter; judgement, sentence, decree; *maison d'—*, prison. || **E.** detencion, suspension; parada del perro de muestra; decreto, sentencia, juicio, decision; *maison d'—*, cárcel, prision. || **I.** impedimento; *chien d'—*, cane di posta; sentenza; decreto; *maison d'—*, prigione. || **P.** paragem, suspensão; parada do cão que presente a caça; decreto, auto, sentença, decisão; *maison d'—*, cadeia.

**Arrêté** *sm.* ordonnance, prescription de l'autorité; — *de compte*, règlement définitif d'un compte. || **G.** Beschluss *m*, Entscheidung *f*; — *de compte*, Rechnungsabschluss *m*. || **A.** resolution, decision; — *de compte*, account stated. || **E.** resolution, decreto; — *de compte*, remate, arreglo. || **I.** decision, decreto; — *de compte*, chiusura, liquidazione di conto. || **P.** resolução, decisão; — *de compte*, regularização ou liquidação de uma conta.

**Arrêter** *va.* retenir, empêcher d'avancer; maintenir, attacher, fixer; régler, déterminer; *s'—*, *vr.* cesser de marcher, d'agir. || **G.** aufhalten, absperrn, zurückhalten; festnähen; (etwas) beschliessen, festsetzen; *s'—*, stehen bleiben, aufhören (etwas zu thun). || **A.** to stop, to hinder, to prevent; to delay; to fix; to decide, to conclude; *s'—*, to stop, to desist, to suspend. || **E.** detener, parar, fijar; atajar; clavar; *s'—*, pararse, detenerse. || **I.** arrestare, impedire, ritenere; fissare, agguistare, concludere; *s'—*, fermarsi, so-stare. || **P.** deter, parar, reter; manter, prender, fixar; deter-

minar, decidir; *s'—*, deter-se, deixar de andar, de falar, etc.

**Arrhes** *sf. pl.* ce qui est donné pour indiquer ou garantir l'exécution d'un marché ou d'une convention; *fig.* gage. || **G.** Daraufgeld *n*, Kaufschilling *m*; Unterpand *n*. || **A.** earnest, pledge. || **E.** arras, señal. || **I.** arra, caparra; pegno. || **P.** arrhas, signal.

**Arrière** *sm.* partie postérieure; *interj.* au loin; *en—* (loc. adv.), indiquant un mouvement de recul. || **G.** Hinterteil *n*; zurück, weg von mir, fort mit...; *en—*, zurück, rückwärts, nach hinten. || **A.** rear, back part, hind part; away with, out upon, avault; *en—*, back backwards, behind. || **E.** la parte posterior; *mar.* la popa; *interj.* atrás, lejos; *en—*, hacia atrás. || **I.** dietro; *mar.* poppa d'una nave; *interj.* lungi; dietro; *en—*, indietro. || **P.** trazeira; *mar.* a ré; *interj.* atrás; *en—*, para trás.

**Arrière** *adj.* qui est en retard; *sm.* ce qui reste dû. || **G.** rückständig; Rückstand *m*. || **A.** behindhand; arrears. || **E.** atrasado; lo atrasado. || **I.** aretrato, in ritardo; residuo dovuto. || **P.** atrasado; o que está em dívida.

**Arrière-boutique** *sf.* pièce placée derrière la boutique. || **G.** Hinterladen *m*. || **A.** backshop. || **E.** trastienda. || **I.** bottega di dietro. || **P.** casa interior contigua á loja ou officina.

**Arrière-corps** *sm.* partie d'un bâtiment en arrière des autres. || **G.** Hintergebäude *n*. || **A.** recess. || **E.** la parte trasera de un edificio. || **I.** parte dell'edificio meno avanzata. || **P.** parte reintrante de un edificio.

**Arrière-garde** *sf.* partie d'une armée qui ferme la marche. || **G.** Nachhut *f*, Nachtrab *m*. || **A.** rear-guard. || **E.** retaguardia. || **I.** retroguardia. || **P.** retaguarda.

**Arrière-neveu** *sm.* fils du neveu ou de la nièce. || **G.** Grossneppe *m*. || **A.** grand-nephew. || **E.** sobrinho segundo. || **I.** bisnipote. || **P.** sobrinho segundo.

**Arrière-petite-fille** *sf.* fille d'un petit-fils ou d'une petite-fille. || **G.** Ur-Enkelin *f*. || **A.** great-grand-daughter. || **E.** bisnietta. || **I.** pronipote. || **P.** bisneta.

**Arrière-petit-fils** *sm.* fils d'un petit-fils ou d'une petite-fille. || **G.** Ur-Enkel *m*. || **A.** great-grandson. || **E.** bisnietto. || **I.** pronipote. || **P.** bisneto.

**Arrière-point** *sm.* point d'aiguille qui empêche sur le précédent. || **G.** Steppstich *m*. || **A.** back-stich. || **E.** pespun-

te. || **I.** strapunto. || **P.** pos-ponto.

**Arrière-saison** *sf.* la fin de l'automne. || **G.** Spätherbst *m*. || **A.** latter end of autumn. || **E.** el fin de la otoñada. || **I.** la fine dell'autunno. || **P.** o fim do outono.

**Arrière-vassal** *sm.* vassal d'un vassal (au moyen âge). || **G.** Aferlehnsmann *m*. || **A.** undervassal. || **E.** vasallo del vasallo superior. || **I.** vassallo d'un altro vassallo. || **P.** o vasallo de outro vassallo.

**Arrivage** *sm.* abord des navires dans un port; arrivée de marchandises. || **G.** Anlanden *n*, Ankunft *f*. || **A.** arrival. || **E.** arribaje. || **I.** l'approdare; arrivo. || **P.** chegada, arribada.

**Arrivée** *sf.* action d'arriver; le moment où l'on arrive. || **G.** Ankunft *f*, Eintreffen *n* (Augenblick der) Ankunft *f*. || **A.** arrival. || **E.** arribo, llegada, entrada. || **I.** arrivo, venuta, avvento. || **P.** chegada, vinda, entrada.

**Arriver** *vn.* toucher la rive; parvenir à; avoir lieu. || **G.** anlanden; zu et. gelangen, et. erreichen; sich zutragen, ereignen, geschehen. || **A.** to arrive; to attain, to succeed; to happen, to occur. || **E.** arribar, llegar; alcanzar, conseguir; acontecer, suceder. || **I.** arrivare; giungere alla fine. || **P.** abordar, chegar; alcançar, conseguir; succeder, acontecer.

**Arrogance** *sf.* orgueil accompagné de manières méprisantes et hautaines. || **G.** Anmassung *f*, Dünkel *m*. || **A.** arrogance. || **E.** arrogancia. || **I.** arroganza, presunzione. || **P.** arrogancia, altivez.

**Arrogant**, *e adj.* qui a de l'arrogance. || **G.** anmassend, hochfahrend. || **A.** arrogant. || **E.** arrogante. || **I.** arrogante, soberbo. || **P.** arrogante.

**Arroger** (**S**) *vr.* s'attribuer mal à propos. || **G.** sich et. anmassen, herausnehmen. || **A.** to arrogate. || **E.** arrogarse, apropiarse indebidamente. || **I.** arrogarsi, attribuirsi insolentemente. || **P.** arrogar-se, attribuir-se, usurpar.

**Arrondir** *va.* rendre rond; *fig.* agrandir; *s'—*, *vr.* engraisser, s'enrichir. || **G.** runden, abrunden; vergrößern; *s'—*, sich runden, erweitern; sich arrondiren. || **A.** to round; to enlarge, to increase one's wealth. || **E.** redondear, poner redondo; aumentar, extender; *s'—*, redondearse, enriquecer. || **I.** ritondare, rotondare; accrescere, aumentare; *s'—*, ingrossare, arricchire. || **P.** arredondar, fazer redondo; augmentar, engrandecer; *s'—*, arredondar-se, fazer-se redondo; augmentar os seus bens,

**Arrondissement** *sm.*  
action d'arrondir; état de ce qui est arrondi; circonscription administrative des départements français. || **G.** Arrundung, Erweiterung *f.*; Kreis *m.*, Unterpräfektur *f.* || **A.** rounding; roundness; arrondissement. || **E.** redondez, lo redondo; distrito. || **I.** il ritondare, rotondezza, circondario. || **P.** arredondamento, redondeza; circumscripção administrativa, distrito.

**Arroser** *va.* humecter en faisant tomber de l'eau ou tout autre liquide; couler à travers. || **G.** befeuchten, begiessen; bespülen, bewässern. || **A.** to water, to wet, to irrigate. || **E.** rociar, regar; bañar, fertilizar. || **I.** inaffiare, irrigare, bagnare. || **P.** regar, banhar.

**Arrosoir** *sm.* ustensile pour arroser. || **G.** Giesskanne. *f.* || **A.** watering-pot. || **E.** regadero. || **I.** inaffiatoio. || **P.** regador.

**Arsenal** *sm.* dépôt d'armes ou de munitions de guerre. || **G.** Arsenal, Zeughaus *n.* || **A.** arsenal. || **E.** arsenal. || **I.** arsenale. || **P.** arsenal.

**Arsenic** *sm.* corps simple, à éclat métallique, qu'on trouve le plus souvent combiné avec les métaux. || **G.** Arsenik *n.* || **A.** arsenic. || **E.** arsénico. || **I.** arsenico. || **P.** arsenico.

**Arsenical** *adj.* qui contient de l'arsenic. || **G.** arsenikhaltig. || **A.** arsenical. || **E.** arsenical. || **I.** arsenicale. || **P.** arsenical.

**Art** *sm.* méthode pour faire une chose selon certaines règles; adresse, artifice. || **G.** Kunst, Kunstfertigkeit, Geschicklichkeit *f.* || **A.** art. || **E.** arte. || **I.** arte. || **P.** arte; habilidade, artificio.

**Artère** *sf. anat.* vaisseau qui porte le sang du cœur à toutes les parties du corps; *fig.* grande voie de communication. || **G.** Arterie *f.* || **A.** artery. || **E.** arteria. || **I.** arteria. || **P.** arteria.

**Artériel** *adj.* qui appartient aux artères. || **G.** zu den Schlagadern gehörig, arteriös. || **A.** arterial. || **E.** arterial. || **I.** arterioso, arteriale. || **P.** arterial.

**Artésien, ne** *adj.* qui est de l'Artois; qui donne une eau jaillissante (*suits*—). || **G.** aus Artois; artesisch. || **A.** artesian. || **E.** artésiano. || **I.** artésiano. || **P.** artésiano.

**Arthrite** *sf.* inflammation d'une articulation. || **G.** Gicht *f.*, Gelenkschmerz *m.* || **A.** arthritis. || **E.** artritis. || **I.** artrite, artrite. || **P.** artrite.

**Arthritique** *adj.* qui a rapport aux articulations. || **G.** an Gicht-leidend, gichtisch. ||

**A.** arthritic, arthritical. || **E.** artrítico. || **I.** artrítico. || **P.** arthritico.

**Artichaut** *sm.* plante de la famille des composées (*cynara*); pièce de serrurerie avec crochets et pointes. || **G.** Artischocke *f.*; Zackenwerk *n.* || **A.** artichoke; thistle-headed spike. || **E.** alcachofa. || **I.** carciofo; spinata di ferro. || **P.** alcachofra; peça de serralharia guarnecida de pontas agudas.

**Article** *sm.* jointure des os (*anat.*); division d'un traité, d'une loi, d'un compte, etc.; sujet, matière; sujet que l'on traite (*— de journal*); point d'une croyance religieuse (*— de foi*); moment précis (*être à l'— de mort*); objet de commerce; *gram.* mot qui détermine le substantif. || **G.** Gelenk, Glied *n.*; Artikel; Satz, Posten; Stoff, Gegenstand; Glaubensartikel *m.*; im Sterben; Geschlechtswort *n.* || **A.** joint; article. || **E.** articulación, coyuntura; articulo. || **I.** giuntura, nodo; articolo; capitolo. || **P.** articulação, jun-tura; artigo.

**Articulaire** *adj.* qui a rapport aux articulations. || **G.** die Glieder *n pl.* betreffend. || **A.** articular. || **E.** articular, artético. || **I.** articolare. || **P.** articular.

**Articulation** *sf.* jointure des os (*anat.*); prononciation. || **G.** Gelenkeinfügung *f.*; Artikuliren *n.* || **A.** articulation. || **E.** articulación, coyuntura. || **I.** articolazione. || **P.** articulação.

**Articuler** *va.* joindre les articulations; unir, lier; prononcer distinctement; affirmer. || **G.** in einander fügen; deutlich aussprechen; aussagen. || **A.** to articulate. || **E.** articular; afirmar. || **I.** articolare, pronunciare; affermare. || **P.** articular; afirmar.

**Artifice** *sm.* arrangement industrieux; ruse, fraude; composition de matières facilement inflammables (*feu d'—*). || **G.** Kunstfertigkeit *f.*; Kunstgriff *m.*, List *f.*; Kunstfeuer, Feuerwerk *n.* || **A.** artifice; firework. || **E.** artificio, arte, primor; astucia, maña; composicion de mistos de fuego; *feu d'—*, castillo de fuego. || **I.** artificio, industria; malizia, astuzia; *feu d'—*, fuoco artificiale. || **P.** artificio, arte, primor; astucia, fraude; combinação pyrotechnica; *feu d'—*, fogo de vista.

**Artificiel** *adj.* qui est le produit de l'art. || **G.** künstlich. || **A.** artificial. || **E.** artificial. || **I.** artificiale, artificioso. || **P.** artificial.

**Artificier** *sm.* celui qui fabrique des pièces d'artifice; soldat d'artillerie qui confectionne les pièces de pyrotechnie. || **G.** Feuerwerker *m.* || **A.** fire-work-

maker, pyrotechnist. || **E.** cohe-tero, polvorista, pirotecnico. || **I.** razzajo, pirotecnico. || **P.** fogueteiro, pyrotechnico.

**Artificieux** *adj.* plein d'artifice, de ruse. || **G.** arglistig, verschmitzt. || **A.** artful. || **E.** artificioso, lleno de astucia. || **I.** artificioso, astuto, furbo. || **P.** artificioso, astucioso.

**Artillerie** *sf.* partie du matériel de guerre comprenant les canons, mortiers, etc., avec leur projectiles et tous leurs accessoires; troupes employées à ce service. || **G.** Geschütz; Artilleriekorps *n.* || **A.** artillery. || **E.** artilleria. || **I.** artiglieria. || **P.** artilleria.

**Artilleur** *sm.* soldat d'artillerie. || **G.** Artillerist *m.* || **A.** artilleryman. || **E.** artillero. || **I.** artigliere. || **P.** artillheiro.

**Artimon** *sm. mar.* mât de l'arrière. || **G.** Hintermast *n.* || **A.** mizen-mast. || **E.** mesana. || **I.** artimone. || **P.** mastro da mezena ou da gata.

**Artisan** *sm.* homme de métier; *fig.* auteur, cause. || **G.** Handwerker; Urheber, Anstifter *m.* || **A.** artisan; workman; author, cause. || **E.** artesano; autor. || **I.** artigiano, artifice; autore, causa. || **P.** operario, artifice; auctor, causador.

**Artiste** *sm.* personne qui cultive les beaux-arts. || **G.** Künstler (in). || **A.** artist. || **E.** artista. || **I.** artista. || **P.** artista.

**Artistement** *adv.* avec art. || **G.** kunstreich, künstlich. || **A.** artistically. || **E.** artísticamente. || **I.** artísticamente. || **P.** artísticamente.

**Artistique** *adj.* qui concerne les arts. || **G.** die Kunst betreffend. || **A.** artistic, artístical. || **E.** artístico. || **I.** artístico. || **P.** artístico.

**Aruspice** *sm.* prêtre romain qui prétendait connaître l'avenir en examinant les entrailles des victimes. || **G.** Opferschauer, Weissager *m.* || **A.** aruspex, aruspice. || **E.** arúspice, adivino. || **I.** aruspice. || **P.** aruspice.

**As** *sm.* carte, côté d'un dé à jouer marqué d'un seul point. || **G.** As *n.* || **A.** ace. || **E.** as. || **I.** asso. || **P.** az.

**Asbeste** *sm.* amiante.

**Ascendance** *sf.* ensemble des générations dont provient un individu. || **G.** Ascendenz *f.* || **A.** ascending line. || **E.** ascendencia. || **I.** ascendenzia. || **P.** ascendencia.

**Ascendant** *sm.* mouvement d'une planète qui monte au-dessus de l'horizon; *fig.* autorité morale, influence; *pl.* personnes dont on descend. || **G.** Aufgang *m.*; Macht, Gewalt *f.* Einfluss *m.*; Ahnen *m. pl.* || **A.** ascendant; influence, power. ||

**E.** ascendente. || **I.** ascenden-  
te. || **P.** ascendente.

**Ascendant, e adj.** qui va  
en montant, qui a précédé. ||  
**G.** aufsteigend, aufgehend. ||  
**A.** ascending. || **E.** ascendiente.  
|| **I.** ascendente. || **P.** ascen-  
dente.

**Ascension sf.** action de  
monter, de s'élever; élévation  
miraculeuse de J.-C. au ciel, 40  
jours après Pâques. || **G.** Him-  
aufsteigen, Aufsteigen *n*; Him-  
melfahrt *f*. || **A.** ascent, rising;  
ascension. || **E.** ascension. || **I.**  
ascensione, ascendimento. || **P.**  
ascensão.

**Ascensionnel, elle adj.**  
qui tend à monter, à faire monter.  
|| **G.** aufsteigend, in die  
Höhe treibend. || **A.** ascensional.  
|| **E.** ascensional. || **I.** ascen-  
sionale. || **P.** ascensional.

**Ascète s.** celui, celle qui se  
voue aux exercices de piété. ||  
**G.** Tugendüber (in). || **A.** ascetic.  
|| **E.** asceta. || **I.** asceta. || **P.**  
asceta.

**Ascétique adj.** qui a rap-  
port aux exercices de la vie spiri-  
tuelle. || **G.** beschaulich,  
strengfromm. || **A.** ascetic. ||  
**E.** ascético. || **I.** ascetico. || **P.**  
ascetico.

**Ascétisme sm.** état, vie  
d'ascète. || **G.** beschauliches Le-  
ben *n*. || **A.** asceticism. || **E.** ascetismo.  
|| **I.** ascetismo. || **P.** ascetismo.

**Ascite sf.** hydropisie abdo-  
minale. || **G.** Bauchwassersucht  
*f*. || **A.** ascites. || **E.** ascitis. ||  
**I.** ascite. || **P.** ascite.

**Asile sm.** lieu de refuge; fig.  
protection, secours; établisse-  
ment où l'on reçoit les indigents;  
salle d'—, établissement où  
l'on reçoit les petits enfants.  
|| **G.** Asyl *n*; Zuflucht *f*, Schutz  
*m*; salle d'— Kleinkinder-Be-  
wahranstalt *f*. || **A.** asylum; re-  
fuge, protection. || **E.** asilo;  
proteccion. || **I.** asilo, ricovero,  
rifugio; protezione. || **P.** asylo;  
refugio, amparo.

**Aspect sm.** vue d'une per-  
sonne ou d'une chose; forme  
extérieure; face d'une affaire. ||  
**G.** Anblick *m*, Ansicht *f*; Aus-  
sehen *n*. || **A.** sight, aspect. || **E.**  
aspetto, semblante. || **I.** vista,  
aspetto. || **P.** aspecto, vista,  
semblante.

**Asperge sf.** planté de la fa-  
mille des liliacées (*asparagus*).  
|| **G.** Spargel *m*. || **A.** aspara-  
gus. || **E.** espárrago. || **I.** spara-  
gio, asparago. || **P.** espargo.

**Asperger va.** arroser lé-  
gèrement; arroser d'eau bénite.  
|| **G.** besprengen, benetzen. ||  
**A.** to sprinkle. || **E.** rociar, hi-  
sopar. || **I.** aspergere, spruz-  
zare. || **P.** aspergir, borrifar.

**Aspérité sf.** état de ce qui  
est âpre, raboteux. || **G.** Härte,  
Rauhigkeit *f*. || **A.** asperity,  
roughness. || **E.** aspezeza, es-

cabrosidad. || **I.** asperità, sca-  
brosità. || **P.** asperidade, esca-  
brosidade, aspezeza.

**Aspersion sf.** action d'as-  
perger. || **G.** Besprengen *n*,  
Besprengung *f*. || **A.** aspersion.  
|| **E.** aspersion. || **I.** aspersione.  
|| **P.** aspersão, borrifio.

**Aspersoir sm.** goupillon.  
**Aspérule sf.** genre de plan-  
tes de la famille des rubiacées  
(*asperula*). || **G.** Waldmeister  
*m*. || **A.** asperula, woodruff. ||  
**E.** asperula. || **I.** asperula. || **P.**  
asperula.

**Asphalte sm.** sorte de bi-  
tume noir et solide. || **G.** As-  
phalt *n*. || **A.** asphalt, asphalt-  
um. || **E.** asfalto. || **I.** asfalto.  
|| **P.** asphalto.

**Asphyxie sf.** suspension  
des phénomènes de la respira-  
tion. || **G.** Asphixie, Erstickung  
*f*. || **A.** asphyxia, asphyxy. || **E.**  
asixia. || **I.** asfissia, morte ap-  
parente. || **P.** asphyxia.

**Asphyxié, e adj.** et *s.*  
frappé d'asphyxie. || **G.** schein-  
todt, erstickt. || **A.** asphyxiat-  
ed, suffocated. || **E.** asfixiado.  
|| **I.** asfissiato. || **P.** asphyxia-  
do.

**Asphyxier va.** causer l'as-  
phyxie. || **G.** ersticken, den  
Athem benehmen. || **A.** to as-  
phyxiate. || **E.** asfixiar. || **I.**  
produrre, causare asfissia. || **P.**  
asphyxiar.

**Aspic sm.** serpent de la fa-  
mille des élapides (*noja haje*),  
dont la morsure est très-dange-  
reuse. || **G.** Viper, Natter *f*. ||  
**A.** aspic. || **E.** áspid. || **I.** aspi,  
áspide. || **P.** aspide.

**Aspic sm. bot.** espèce de la-  
vande (*lavandula spica*). || **G.**  
Spiege *f*. || **A.** spike-lavender.  
|| **E.** espliego. || **I.** spigo. || **P.**  
alfazema espigada.

**Aspic sm.** plat composé de  
viande ou de poisson froid et  
de gelée. || **G.** Aspic, Gallert-  
fisch *m*, Gallertfleisch *n*. || **A.** a  
dish of cold meat or fish with  
jelly. || **E.** plato de carne ó pez  
con gelatina. || **I.** sorta di cibi  
gelati. || **P.** prato de carne ou  
peixe frio com gelatina.

**Aspirant, e adj.** qui as-  
pire; *s.* celui, celle qui aspire à  
une place, à une fonction, à un  
grade. || **G.** einsaugend; Be-  
werber (in), Aspirant (in). || **A.**  
sucking, suction; aspirant (to),  
candidate (for). || **E.** aspirante;  
pretendiente, candidato. || **I.**  
aspirante; postulante. || **P.** as-  
pirante; pretendente, postu-  
lante.

**Aspiration sf.** action  
d'aspirer; gram. accentuation  
forte d'une lettre; fig. élan de  
l'âme. || **G.** Einathmen; Aspi-  
rieren; Sehnen, Aufstreben *n*.  
|| **A.** inspiration, inhaling, su-  
cking; rough breathing; aspira-  
tion. || **E.** aspiracion. || **I.** as-  
pirazione. || **P.** aspiração.

**Aspirée sf.** lettre aspirée.  
|| **G.** Hauch-Buchstabe *m*. || **A.**  
aspirate. || **E.** letra aspirada. ||  
**I.** lettera aspirata. || **P.** letra  
aspirada.

**Aspirer va.** attirer l'air  
dans les poumons; élever l'eau  
en faisant le vide; prononcer  
fortement; *vn.* désirer vive-  
ment. || **G.** (Luft) an sich zie-  
hen, ein-ziehen, athmen; auf-  
saugen; aspiriren; nach et stre-  
ben, trachten. || **A.** to inspire,  
to inhale; to suck; to aspirate;  
to aspire. || **E.** aspirar. || **I.** as-  
pirare. || **P.** aspirar.

**Assailant sm.** celui qui  
attaque. || **G.** Angreifer *m*. ||  
**A.** assailant. || **E.** agresor, assal-  
tador. || **I.** aggressore, assaltato-  
re. || **P.** assaltador, aggressor.

**Assaillir va.** attaquer vive-  
ment. || **G.** (plötzlich) angrei-  
fen, überfallen. || **A.** to assail.  
|| **E.** asaltar, acometer, ir con  
ímpetu contra uno. || **I.** assa-  
lire, attaccare. || **P.** assaltar,  
atacar.

**Assainir va.** rendre sain.  
|| **G.** et. gesünder machen. ||  
**A.** to make or render healthy.  
|| **E.** salubrificar, hacer sano. ||  
**I.** render sano, salubre, risan-  
nare. || **P.** sanear, tornar sano.

**Assainissement sm.** action  
d'assainir. || **G.** Gesund-  
machen *n*, Verbesserung *f*  
der Gesundheitsbedingungen. ||  
**A.** improving the sanitary con-  
dition, rendering wholesome. ||  
**E.** saneamiento. || **I.** risana-  
mento, il sanificare. || **P.** sanea-  
mento, acção de sanear.

**Assaisonnement sm.**  
action d'assaisonner; ce qui  
sert à assaisonner; fig. ce qui  
rend une chose agréable. || **G.**  
Würzen *n*; Zuthat *f*, Gewürz  
*n*; Anmut, Würze *f*. || **A.** sea-  
soning; seasoner; zest, relish. ||  
**E.** accion de sazonar; salsa,  
condimento; sal, gracia. || **I.**  
condimento. || **P.** acção de  
temperar; tempero, condimen-  
to; graça, gosto.

**Assaisonner va.** relever  
un mets au moyen de certaines  
substances (sel poivre, etc.);  
fig. rendre agréable. || **G.** wür-  
zen, schmackhaft machen; an-  
genehm machen, mildern. || **A.**  
to season; to give a zest to. ||  
**E.** sazonar. || **I.** condire, ac-  
conciare. || **P.** temperar, con-  
dimentar; suavizar.

**Assassin sm.** celui qui as-  
sassiné. || **G.** Mörder, Bandit  
*m*. || **A.** assassin. || **E.** asesino.  
|| **I.** assassino, malandrino. ||  
**P.** assassino, homicida.

**Assassin, e adj.** qui tue,  
meurtier. || **G.** mörderisch, tö-  
dtend. || **A.** murderous, killing.  
|| **E.** alevé, homicida, traidor.  
|| **I.** micidiale, assassino. || **P.**  
assassino, homicida.

**Assassiner sm.** action  
d'assassiner. || **G.** Mord *m*,



Meucheleij *f.* **A.** assassination, wilful murder. **E.** asesinato. **I.** assassinio, assassinamento. **P.** assassínio.

**Assassiner** *va.* tuer avec préméditation et par surprise; *fig.* importuner à l'excès. **G.** hinterlistig, meuchlings morden, ermorden; Jdn. mit et. quällen, peignen. **A.** to assassinate, to torment or to plague (a person) to death. **E.** asesinar, matar á traición; molestar, fastidiar. **I.** assassinare; importunare. **P.** assassinar, matar á traíção; molestar, importunar.

**Assaut** *sm.* attaque de vive force; combat au fleuret; *fig.* sollicitation pressante; secousses morales. **G.** Angrif, Sturm *m.* Fleuret-Duell; dringendes Gesuch *n.*; Bestürmung *f.* **A.** assault; attack, shock. **E.** asalto; embate, acometimiento. **I.** assalto, attacco; sollicitazione viva e premurosa. **P.** assalto; combate de esgrima; rogativa, instancia.

**Assesblage** *sm.* réunion de personnes ou de choses; manière de joindre ensemble des pièces de bois; mise en ordre des feuilles imprimées. **G.** Zusammenfügung, Vereinigung; Holzverbindung; Lage *f.* **A.** assemblage; framing; gathering. **E.** conjunto; ensambladura; alzado. **I.** unione; commessura; assembramento. **P.** conjunto, reunião; sambadura, juntura; alçado.

**Assemblée** *sf.* réunion de personnes; réunion de personnes délibérant ensemble. **G.** Versammlung, Zusammenkunft *f.* **A.** assembly, meeting. **E.** asamblea. **I.** assemblea, assembranza. **P.** assemblea.

**Assembler** *va.* mettre ensemble, réunir; convoquer. **G.** zusammen-bringen-stellen, -setzen; versammeln; zusammenberufen. **A.** to collect; to assemble. **E.** juntar, reunir, congregar. **I.** riunare, riunire, rassembleare. **P.** juntar, reunir; convocar.

**Assener** *va.* donner (un coup) avec violence. **G.** Jdm. einen tüchtigen Stoss *m.* versetzen. **A.** to strike hard. **E.** descargar, asentar un palo, etc. **I.** dare, assennare un colpo. **P.** assentar, descarregar, atirar.

**Assentiment** *sm.* consentement volontaire. **G.** Beistimmung, Einwilligung *f.* **A.** assent. **E.** asentimiento, consentimiento. **I.** assenso, consentimiento. **P.** assentimento, consentimento.

**Asséoir** *va.* mettre sur un siège; placer; établir. **G.** (hin-, nieder-) setzen; legen, stellen; fest gründen, bauen. **A.** to

seat; to place; to establish. **E.** asentar, sentar; establecer. **I.** far sedere, sedere; porre, collocare; fondare, stabilire. **P.** assentar, sentar; pôr, collocar; estabelecer, fundar.

**Assermenter** *va.* faire prêter serment. **G.** be-, ver-eidigen. **A.** to swear (or swear in). **E.** juramentar, tomar juramento á alguno. **I.** obbligar con giuramento. **P.** ajuramentar, fazer prestar juramento.

**Assertion** *sf.* affirmation positive. **G.** Behauptung, Versicherung *f.* **A.** assertion. **E.** asercion, afirmacion. **I.** asserzione, affermazione. **P.** asserção, afirmação.

**Asservir** *va.* réduire à l'esclavage; soumettre à sa puissance. **G.** in Knechtschaft bringen, unterjochen; beherrschen, bemeistern. **A.** to reduce to state of servitude, to enslave; to subdue, to subjugate. **E.** sojuzgar, avasallar, sujetar. **I.** sottomettere, soggettare, domare. **P.** escravizar; subjugar, dominar, reprimir.

**Asservisement** *sm.* action d'asservir; état de servitude. **G.** Unterjochung, Be-zwangung; Dienstbarkeit, Knechtschaft *f.* **A.** enslavement; servitude, slavery. **E.** servidumbre, esclavitud. **I.** assoggettamento; schiavitù. **P.** escravidão, servidão.

**Assesseur** *sm.* officier de justice adjoînt à un juge principal. **G.** Assessor, Beisitzer *m.* **A.** assessor. **E.** asesor. **I.** assessore. **P.** assessor.

**Assesz** *adv.* suffisamment. **G.** genug, hinreichend. **A.** enough, sufficiently, plenty. **E.** bastante, hartó. **I.** assai, abbastanza. **P.** assaz, bastante, sufficientemente.

**Assidu**, *e adj.* exact à son devoir; qui a une application soutenue. **G.** pünktlich; emsig, beharrlich. **A.** assiduous. **E.** asiduo, incansante. **I.** assiduo; indefesso. **P.** assiduo.

**Assiduité** *sf.* exactitude; application soutenue. **G.** Pünktlichkeit; Arbeitsamkeit, Beharrlichkeit *f.* **A.** assiduity. **E.** asiduidad; exactitud, aplicación continua. **I.** assiduità; applicazione. **P.** assiduidade.

**Assiéger**, *e adj.* et *s.* qui assiège. **G.** belagernd, der Belagernde, Belagerer *m.* **A.** besieging; besieger. **E.** sitiador, asediador, el que sitia. **I.** assediatore, assediante, che assedia. **P.** sitiador, sitiante.

**Assiéger** *va.* faire le siège d'une ville, d'un fort; *fig.* importuner par des demandes, tourmenter. **G.** belagern, um-

zingeln; belästigen. **A.** to besiege; to beset, to harass. **E.** sitiar, asediar; perseguir, importunar. **I.** assediare, stringere; importunare. **P.** assedi- ar, sitiar; importunar.

**Assiette** *sf.* manière de se poser, d'être posé; situation solide; position d'une maison, d'une ville; *fig.* disposition de l'esprit; *l'—de l'impôt*, la manière dont il est reparti. **G.** Sitz *m.*, Lage, Stellung *f.*; Gemütszustand *m.*; *l'—de l'impôt*, Steueranlage *f.* **A.** position, seat; site, situation; state (of the mind); *l'—de l'impôt*, the assessment of a tax. **E.** asiento; consistencia; estado, disposición; *l'—de l'impôt*, repartimiento de contribuciones. **I.** posizione, positura, sito; situazione; disposizione; *l'—de l'impôt*, repartizione d'una imposta. **P.** situação, posição, postura; estado, disposição; *l'—de l'impôt*, repartição do imposto.

**Assiette** *sf.* ustensile de ménage, pièce de vaisselle large et plate. **G.** Teller *m.* **A.** plate. **E.** plato. **I.** piatto, piattello, tondo. **P.** prato.

**Assiettée** *sf.* ce que peut contenir une assiette. **G.** ein Teller voll. **A.** plate-ful. **E.** platada. **I.** piatto. **P.** prada, prato cheio.

**Assignable** *adj.* qui peut être assigné, déterminé avec précision. **G.** bestimmbar, benennbar. **A.** assignable. **E.** assignable. **I.** assignabile. **P.** assignavel.

**Assignat** *sm.* papier monnaie en usage en France de 1790 à 1796. **G.** Assignate *f.*, Staatspapier *n.* **A.** assignment; assignat. **E.** asignado. **I.** assegnato. **P.** assignado.

**Assignment** *sf.* citation devant le juge; attribution de fonds à un payement. **G.** Vorladung; Anweisung *f.* **A.** summons, citation; assignation. **E.** citacion, emplazamiento; asignacion. **I.** citazione; assegnamento. **P.** assignação.

**Assigner** *va.* appeler en justice; affecter des fonds à un payement; fixer, déterminer. **G.** vor Gericht laden, citiren; anweisen; bestimmen, festsetzen. **A.** to cite one, to appear before a judge, to summon; to assign. **E.** citar, emplazar; asignar, señalar. **I.** citare, chiamare in giudizio; assegnare. **P.** citar para comparecer em juizo; assignar, destinar, fixar, determinar.

**Assimilable** *adj.* qui peut être assimilé. **G.** assimilbar. **A.** assimilable. **E.** asimilable. **I.** assimilabile. **P.** assimilavel.

**Assimilation** *sf.* action d'assimiler. **G.** Assimilation,

Gleichmachung *f.* || **A.** assimilation. || **E.** asimilación. || **I.** assimilação. || **P.** assimilação.

**Assimiler** *va.* rendre semblable, présenter comme semblable; transformer en sa propre substance; *s'—, vr.* se comparer à; s'incorporer. || **G.** ähnlich machen; assimiliren; *s'—, sich* vergleichen, gleich stellen, sich assimiliren: || **A.** to assimilate; *s'—, to* assimilate one's self. || **E.** hacersemejante; asimilar; *s'—, asimilarse*, compararse. || **I.** assimilare, far simile; *s'—, assimilar*. || **P.** assimilar, tornar semelhante; *s'—, assimilar-se*.

**Assise** *sf.* rang de pierres posées horizontalement pour la construction d'un mur; *pl.* session d'une cours criminelle. || **G.** Steinschicht, Lage *f.*; Geschwornen-Gerichtshof *m.*, Schwurgericht *n.* || **A.** course (of stones or bricks); assizes. || **E.** hilada; tribunal que entiendo en los asuntos criminales. || **I.** filare di pietre; assisie. || **P.** fiada, fleira; sessões de um tribunal criminal.

**Assistance** *sf.* présence d'un ecclésiastique exerçant les fonctions de son ministère; réunion de personnes; aide, secours. || **G.** Anwesenheit; Gegenwart *f.*; Beisitz *m.*; Versammlung; Hülfe, Mitwirkung *f.* || **A.** attendance; auditory, audience; assistance. || **E.** asistencia. || **I.** assistência, presença; assemblea. || **P.** presença, assistência.

**Assistant**, *e adj.* qui assiste; *sm.* pl. personnes rassemblées dans un même lieu. || **G.** anwesend, beistehend, assistierend; Anwesenden, Umstehenden *m. pl.* || **A.** assistant. || **E.** asistente. || **I.** assistente; astanti. || **P.** assistente; assistentes.

**Assister** *vn.* être présent; *va.* apporter aide à; accompagner. || **G.** dabei od. zugegen sein; (Jdm.) beistehen, aufsehefen; begleiten. || **A.** to attend, to be present; to assist; to accompany. || **E.** asistir. || **I.** esser presente, assistere. || **P.** assistir; ajudar; acompanhar.

**Association** *sf.* union de personnes qui travaillent dans un intérêt commun. || **G.** Verein *m.*, Genossenschaft *f.* || **A.** association. || **E.** asociación. || **I.** associazione, società. || **P.** associação, sociedade.

**Associé** *adj.* et *s.* qui est lié par association. || **G.** beigesellt, vereinigt, verbündet; Teilnehmer, Associé *m.* || **A.** associated; associate. || **E.** asociado; socio. || **I.** associato; socio, membro. || **P.** associado; socio, consocio.

**Associer** *va.* prendre, donner pour compagnon ou pour

collègue; joindre ensemble; *s'—, vr.* former société avec quelqu'un. || **G.** zugesellen; vereinigen, verbinden; *s'—, sich* mit Jdm. verbinden, assoziieren. || **A.** to make (a person) one's associate, partner; to associate; *s'—, to* become (a person's) associate, companion. || **E.** asociar; *s'—, asociarse*. || **I.** associare, far società; unire; *s'—, associarsi*, entrare in società. || **P.** associar; unir, juntar; *s'—, associar-se, aliar-se, formar sociedade*.

**Assolement** *sm.* succession de cultures sur une même terre. || **G.** Koppelwirtschaft *f.* || **A.** rotation of crops. || **E.** amelga. || **I.** avvicendamento, ruota. || **P.** afolhamento.

**Assoler** *va.* distribuer des terres labourables par assolement. || **G.** in Schläge einteilen, verkoppeln. || **A.** to apply the rotation system to (a farm). || **E.** amelgar. || **I.** ripartire i campi per l'avvicendamento della coltura. || **P.** afolhar (as terras).

**Assombrir** *va.* rendre sombre; *s'—, vr.* devenir sombre. || **G.** verdüstern; *s'—, sich* verfinstern, sich bewölken. || **A.** to make sombre, to overshadow; *s'—, to* become (or) get sombre (or) gloomy. || **E.** sombrar, hacer sombrío; *s'—, sombrarse*. || **I.** offuscare, divenire oscuro; *s'—, oscurarsi*. || **P.** assombrar, tornar sombrio, escurecer; *s'—, assombrar-se, tornar-se* sombrio.

**Assommant**, *e adj.* qui assomme; *fig.* qui fatigue, qui ennuie extrêmement. || **G.** niederschlagend; unerträglich, tödlich langweilig. || **A.** knocking-down; tiresome, baring. || **E.** pesado, molesto, fastidioso; que cansa, que mata. || **I.** che ammazza; eccessivamente molesto, noioso. || **P.** que pode matar ás pancadas; incommodo, maçador.

**Assommer** *va.* tuer avec quelque chose de lourd; frapper brutalement; *fig.* importuner, fatiguer. || **G.** erschlagen, tödten, ganz gehörig schlagen; J. belästigen. || **A.** to knock down; to beat unmercifully; to bore, to tire to death. || **E.** aplastar á uno, matarlo de un golpe dado con maza ó otro cuerpo pesado; aporrear, abrumar, importunar. || **I.** accappare, ammazzare; percuotere di santa ragione; dar noia. || **P.** matar ás pancadas; desancar, derrear; incommodar, enfadar.

**Assommer** *sm.* instrument pour assommer. || **G.** (Keulen-) Stock, Prügel *m.* || **A.** bludgeon, loaded cane. || **E.** maza, palo guarnecido de hierro. || **I.** bastone con pomo di piombo. || **P.** maça, cacete, moça.

**Assomption** *sf.* enlèvement miraculeux de la sainte Vierge au ciel; jour où l'Eglise en célèbre la fête (15 août). || **G.** Mariä Himmelfahrt *f.* || **A.** assumption. || **E.** ascension. || **I.** assunzione. || **P.** assumpção de Nossa Senhora.

**Assonance** *sf.* ressemblance imparfaite de sons dans la terminaison de deux mots.

|| **E.** Halbreim *m.*, Assonanz *f.* || **A.** assonation. || **E.** asonancia. || **I.** consonanza di voce, desinenza uguale. || **P.** assonancia.

**Assonnant**, *e adj.* qui produit une assonance. || **G.** asso-nierend. || **A.** assonnant. || **E.** asonante. || **I.** consonante nella voce, simile nella desinenza. || **P.** assonante.

**Assortiment** *sm.* convenance de plusieurs choses entre elles; collection de marchandises du même genre. || **G.** Zusammenstellung, Aus wahl; vollständige Sammlung *f.* || **A.** assortment. || **E.** correspondencia, armonia de varias cosas entre sí; surtido. || **I.** assortimento, concordanza. || **P.** conveniencia, concordancia; sortimento, fornecimento, provisáo.

**Assortir** *va.* joindre ensemble des choses qui se conviennent; approvisionner de marchandises; *vn.* convenir; *s'—vr.* être en convenance, se pourvoir. || **G.** passend zusammenstellen; mit Waren versehen; passen; *s'—, zu* etwas passen, gut stehen, sich mit et. versehen. || **A.** to assort; to stock (a shop); to match, to suit; *s'—, to* harmonize with, to supply, provide one's-self with. || **E.** adecuar, acomodar, ajustar; surtir; convenir; *s'—, ajustarse, convenirse*. || **I.** assortire; convenire; *s'—, accom-pagnarsi, confarsi*. || **P.** combinar, accomodar, adequar; fornecer, sortir; *s'—, combinar-se, prover-se*.

**Assouplir** *va.* jeter dans un sommeil léger et de peu de durée; *fig.* calmer, apaiser; *s'—, vr.* s'endormir doucement. || **G.** einschläfren, betäuben; beruhigen, lindern; *s'—, einschläf-mern*. || **A.** to render or make drowsy; to alley, to appease; *s'—, to* become drowsy, to slumber. || **E.** amodorrar, adormecer; calmar, amortiguar; *s'—, amodorrarse, adormecer-se*. || **I.** addormentare, sopire; calmare; *s'—, addormentarsi; as-sopirsi*. || **P.** adormecer, adormentar; acalmar, entorpecer; *s'—, adormecer, pegar* no sono.

**Assoupissement** *sm.* état d'une personne assoupie; *fig.* négligence extrême. || **G.** Schlummer *m.*, Schläfrigkeit; Trägheit, Sorglosigkeit *f.* || **A.**

drowsiness, slumber; carelessness, indolence. || **E.** modorra, adormecimento; indolencia, negligencia. || **I.** sonnolenza, casaggine; indolenza, negligenza. || **P.** adormecimento, negligencia, indolencia.

**Assouplir** *va.* rendre souple. || **G.** geschmeidig machen. || **A.** to supple. || **E.** ablandar, suavizar. || **I.** ammorbidare, rammollare. || **P.** amaciara, abrandar.

**Assourdir** *va.* rendre sourd pour un moment; *fig.* étourdir. || **G.** betäuben, taub machen; (Jdm. mit et.) in den Ohren liegen. || **A.** to deafen. || **E.** ensordecer, asordar. || **I.** assordire, stordire. || **P.** ensurdecere, tornar surdo.

**Assouvir** *va.* satisfaire un appétit vorace. || **G.** völlig sättigen. || **A.** to satiate. || **E.** saciar, aplacar una hambre voraz. || **I.** saziare, sfamare. || **P.** faltar, saciar.

**Assujettir** *va.* soumettre; maintenir en place; fixer. || **G.** unterwerfen; befestigen. || **A.** to subject; to confine; to fix, to fasten. || **E.** sujetar, to meter. || **I.** soggettare, sottomettere; fissare. || **P.** sujeitar, submetter; segurar, fixar.

**Assujettissement** *sm.* état d'une personne assujettie. || **G.** Unterwürfigkeit, Abhängigkeit *f.* || **A.** subjection. || **E.** sujeção, obrigação. || **I.** assogettamento, sottomissione. || **P.** sujeção, submissão.

**Assumer** *va.* prendre sur soi une responsabilité. || **G.** grosse Verantwortung übernehmen, auf sich nehmen. || **A.** to assume. || **E.** reasunir, cargar sobre si. || **I.** assumere, prendere. || **P.** assumir, tomar sobre si.

**Assurance** *sf.* certitude, sécurité, confiance, hardiesse; preuve, garantie; compagnie d'assurance. || **G.** die (Jd n. erteilte) Gewissheit, Sicherheit *f.*, Vertrauen *n.*, Kühnheit; Versicherung; Assekuranz *f.* || **A.** assurance; security; insurance. || **E.** certesa, seguridade, confiança; promessa; companhia de seguros. || **I.** certezza, sicurezza; assicuranza; compagnia di assicuranza. || **P.** certeza, segurança, confiança; prova, garantia; seguro.

**Assuré, e** *adj.* certain; qui est en sûreté; s. qui est garanti par une assurance. || **G.** sicher; Versicherter. || **A.** sure, certain; secure; insured. || **E.** cierto, seguro; asegurado. || **I.** certo, sicuro; assicurato. || **P.** certo, seguro; asegurado.

**Assurement** *adv.* d'une manière certaine. || **G.** sicherlich, gewiss. || **A.** assuredly, certainly. || **E.** ciertamente; de

cierto. || **I.** certamente. || **P.** certamente, seguramente.

**Assurer** *va.* rendre sûr, solide; affirmer; garantir; *s'—*, *vr.* être persuadé, se saisir de, se rendre maître, se ménager; faire un contrat d'assurance. || **G.** fest stellen; befestigen; versichern, beteuern; *s'—*, sich (einer Sache) vergewissern, sich (von et.) überzeugen; sich (einer Sache) bemächtigen, versichern. || **A.** to secure; to assure; *s'—*, to be sure, to be certain; to seize; to insure. || **E.** asegurar; afianzar, afirmar, aseverar; *s'—*, estar cierto; contar con alguno; asegurar. || **I.** assicurare, consolidare; affermare, garantire; *s'—*, accertarsi, persuadersi; assicurarsi. || **P.** segurar, tornar solido; afianzar, garantir; *s'—*, ter certeza; apoderar-se, agarrar; pôr no seguro.

**Assureur** *sm.* celui qui garantit par un contrat d'assurance. || **G.** Versicherer, Asskurant *m.* || **A.** insurer. || **E.** asegurador. || **I.** assicuratore. || **P.** segurador.

**Aster** *sm.* genre de plantes de la famille des composées. || **G.** Sternblume, Aster *f.* || **A.** aster, starwort. || **E.** aster. || **I.** astere, astero. || **P.** aster.

**Astérie** *sf.* échinoderme (*asteria*) type de la sous-classe des astéroïdes, appelé vulgairement étoile de mer. || **G.** Katzenauge *n.*, Sternstein *m.* || **A.** asteria. || **E.** asteria. || **I.** asteria. || **P.** asteria.

**Astérisme** *sm.* constellation. || **G.** Sternbild, Gestirn *n.* || **A.** constellation. || **E.** asterismo. || **I.** asterismo. || **P.** asterismo.

**Astérisque** *sm.* signe en forme d'étoile (\*) pour indiquer un renvoi. || **G.** Sternchen *n.* || **A.** asterisk. || **E.** asterisco. || **I.** asterisco. || **P.** asterisco.

**Astéroïde** *sm.* petite planète; aéroliithe. || **G.** Asteroid *m.*; Sternschnuppe *f.* || **A.** asteroïd; aeorolit; *E.* asteroïde. || **I.** asteroïde; stella cadente. || **P.** asteroïde.

**Asthénie** *sf. méd.* faiblesse. || **G.** Schwäche, 'Abspannung *f.* || **A.** asthenia, debility. || **E.** astenia. || **I.** astenia. || **P.** asthenia.

**Asthmatique** *adj.* et *s.* qui a un asthme. || **G.** engbrüstig; Asthmatiker *m.* || **A.** asthmatic. || **E.** asmático. || **I.** asmático. || **P.** asmático.

**Asthme** *sm.* maladie des organes de la respiration. || **G.** Asthma *n.* || **A.** asthma; **E.** asma. || **I.** asma. || **P.** asma.

**Asticot** *sm.* petit ver de viande, servant d'appât pour la pêche. || **G.** Köder *m.* || **A.** gentle. || **E.** gusano blanco que sirve de cebo para pescar. || **I.**

verme con cui si pigliano i pesci all'amo. || **P.** larva de insectos que serve de isca para pescar.

**Asticoter** *va.* tracasser sans sujet. || **G.** quälen, schikaniren. || **A.** to tease, to annoy. || **E.** contrariar, disgustar por pequenezes. || **I.** tormentare, contrariare. || **P.** contrariar, irritar levemente.

**Astragale** *sm.* genre de plantes de la famille des légumineuses; os du talon; moulure placée ou sommet des colonnes et portant immédiatement sur le fût. || **G.** Tragant *m.*; Sprungbein *n.*; Reif, Ring *m.* || **A.** astragal; astragalus. || **E.** astrá-galo. || **I.** adragant; astragalo. || **P.** astragalo.

**Astre** *sm.* corps céleste; *fig.* personne illustre; femme d'une beauté rare. || **G.** Gestirn *n.*, Stern *m.* || **A.** planet, star. || **E.** astro; lumbrera. || **I.** astro; stella. || **P.** astro.

**Astreindre** *va.* obliger, soumettre à. || **G.** zwingen, unterwerfen. || **A.** to force, to compel. || **E.** obligar, sujetar. || **I.** costringere; astringere. || **P.** submitter, sujeitar.

**Astringent, e** *adj.* qui resserre les tissus. || **G.** zusammenziehend. || **A.** astringent. || **E.** astringente, astrictivo. || **I.** astringente. || **P.** adstringente.

**Astrolabe** *sm.* instrument pour mesurer la hauteur des astres. || **G.** Astrolabium *n.*, Sternhöhenmesser *m.* || **A.** astrolabe. || **E.** astrolabio. || **I.** astrolabio. || **P.** astrolabio.

**Astrologie** *sf.* art chimérique par lequel on prétendait prédire l'avenir au moyen de l'inspection des astres. || **G.** Sterndeuterkunst *f.* || **A.** astrology. || **E.** astrologia. || **I.** astrologia. || **P.** astrologia.

**Astrologue** *sm.* celui qui s'adonne à l'astrologie. || **G.** Sterndeuter, Astrolog *m.* || **A.** astrologer. || **E.** astrólogo. || **I.** astrologo. || **P.** astrologo.

**Astronomie** *sm.* celui qui connaît et pratique l'astronomie. || **G.** Stern-Kundiger, Forscher *m.* || **A.** astronomer. || **E.** astrónomo. || **I.** astrónomo. || **P.** astrónomo.

**Astronomie** *sf.* science qui traite des astres. || **G.** Stern-, Himmels-kunde *f.* || **A.** astronomy. || **E.** astronomia. || **I.** astronomia. || **P.** astronomia.

**Astronomique** *adj.* qui a rapport à l'astronomie. || **G.** astronomisch. || **A.** astronomical. || **E.** astronomico. || **P.** astronomico.

**Astuce** *sf.* finesse jointe à la méchanceté. || **G.** List, Schlaueheit, Arglist *f.* || **A.** artfulness, wile. || **E.** astucia. || **I.** astuzia, furberia. || **P.** astucia, manha.

**Astucieux, euse** *adj.* qui a de l'astuce. || **G.** hinterlistig, verschlagen. || **A.** artful, cunning, wily. || **E.** astuto, sagaz. || **I.** astuto, furbo. || **P.** astucioso, manhoso, fino.

**Asymptote** *sf. géom.* ligne droite qui s'approche indéfiniment d'une courbe sans pouvoir jamais la toucher. || **G.** Asymptote *f.* || **A.** asymptote. || **E.** asintota. || **I.** assintote. || **P.** asymptota.

**Atavisme** *sm.* tendance des êtres à revenir à leur type primitif. || **G.** Stämmlichkeit *f.* || **A.** atavism. || **E.** atavismo. || **I.** atavismo. || **P.** atavismo.

**Ataxie** *sf.* maladie nerveuse caractérisée par le désordre qui régné dans les mouvements. || **G.** Unregelmässigkeit *f.* (im Verlauf des Fiebers); rascher Wechsel *m.* der Symptome (in einer Krankheit); Abweichung *f.* in den körperlichen Funktionen. || **A.** ataxy, ataxia. || **E.** ataxia. || **I.** atassia. || **P.** ataxia.

**Atelier** *sm.* lieu où travaillent des ouvriers; les ouvriers d'un atelier; lieu de travail d'un sculpteur ou d'un peintre. || **G.** Werkstätte *f.*; die in einer Werkstatt beschäftigten Arbeiter; Atelier *n.* || **A.** workshop; workmen, workwomen; studio. || **E.** taller, oficina; los trabajadores de un mismo taller; estudio. || **I.** lavoratoio; l'assieme dei lavoranti; studio. || **P.** oficina, fabrica; todo o pessoal de uma officina; gabinete, sala de estudo de um pintor, etc.

**Atermolement** *sm.* délai accordé à un débiteur; retard; faux-fuyant. || **G.** Prolongation; Ausflucht *f.* || **A.** delay; put-off, evasion. || **E.** moratoria, espera, próroga. || **I.** dilazione, proroga amichevole; sotterfugio. || **P.** moratoria, proroga; subterfugio, escapula.

**Atermoyer** *va.* accorder un atermolement; *vn.* user d'atermolements. || **G.** prolongiren, Frist geben; zaudern, Ausfluchte suchen. || **A.** to delay, to put off. || **E.** prorogar, dar espera. || **I.** accordar proroga; cercar sotterfugi. || **P.** conceder espera, prorogar; procurar subterfugios.

**Athée** *adj.* et *s.* qui nie l'existence de Dieu. || **G.** atheistisch, gottlos. || **A.** atheistical, atheist. || **E.** ateo, ateista. || **I.** ateo. || **P.** atheu.

**Athéisme** *sm.* opinion des athées. || **G.** Atheismus *m.* || **A.** atheism. || **E.** ateismo. || **I.** ateismo. || **P.** atheismo.

**Athénée** *sm.* lieu servant aux réunions des philosophes de l'antiquité; lieu où se font des cours publics. || **G.** Athenäum *n.* || **A.** atheneum. || **E.** ateneo. || **I.** ateneo. || **P.** atheneu.

**Athlète** *sm.* celui qui, en Grèce et à Rome, concourait dans les jeux publics pour le prix de la lutte; du pugilat, etc.; *fig.* homme robuste et adroit. || **G.** Athlet, Wettkämpfer *m.* || **A.** athlete. || **E.** atleta. || **I.** atleta. || **P.** atleta.

**Athlétique** *sf.* art des athlètes; *adj.* qui est propre à un athlète. || **G.** Athletik *f.*; athletisch. || **A.** athletic; athletic. || **E.** atlética; atlético. || **I.** atletica; atletico. || **P.** atletica; atletico.

**Atlante** *sf. archit.* figure humaine tenant lieu de colonne ou de pilastre. || **G.** Atlas *m.* || **A.** atlas. || **E.** atlante. || **I.** atlante, telamone. || **P.** atlante.

**Atlantique** *adj.* et *sm.* se dit de la mer située entre l'Europe, l'Afrique et l'Amérique. || **G.** atlantisch; das atlantische Meer. || **A.** atlantic. || **E.** atlántico. || **I.** atlantico. || **P.** atlántico.

**Atmosphère** *sf.* couche d'air qui enveloppe une planète; l'air qu'on respire; *fig.* milieu dans lequel on vit. || **G.** Atmosphäre *f.* || **A.** atmosphere. || **E.** atmósfera. || **I.** atmosfera. || **P.** atmosfera.

**Atmosphérique** *adj.* qui a rapport à l'atmosphère. || **G.** atmosphärisch. || **A.** atmospheric, atmospherical. || **E.** atmosférico. || **I.** atmosferico. || **P.** atmosferico.

**Atome** *sm.* corps supposé indivisible à cause de sa petitesse; *fig.* chose infiniment petite. || **G.** Atom; Nichts *n.* || **A.** atom. || **E.** átomo. || **I.** atomo. || **P.** atomo.

**Atomique** *adj.* qui a rapport aux atomes. || **G.** atomistisch. || **A.** atomic, atomical. || **E.** atómico. || **I.** atomico. || **P.** atomico.

**Atomistique** *adj.* atomique.

**Atonie** *sf. méd.* défaut de ton, faiblesse générale des organes; *fig.* absence d'énergie. || **G.** Schlafheit; Empfangungslosigkeit *f.* || **A.** atony. || **E.** atonia. || **I.** atonia. || **P.** atonia.

**Atour** *sm.* parure des femmes (s'emploie surtout au plur.). || **G.** weiblicher Schmuck, Putz *m.* || **A.** attire. || **E.** adorno, atavio, compostura. || **I.** gli ornamenti donneschi, i vezzi. || **P.** adorno, atavio, compostura.

**Atout** *sm.* carte de même couleur que celle qu'on a retournée en jouant. || **G.** Trumpf *m.*, Farbe *f.* || **A.** trump. || **E.** triunfo. || **I.** trionfo. || **P.** trunfo.

**Atrabilaire** *adj.* ets. sombre et chagrin. || **G.** traurig, hypocondrisch; Griesgram *m.* || **A.** atrabiliary. || **E.** atrabilario. || **I.** atrabiliano. || **P.** atrabilario ou atrabilioso.

**Atrabile** *sf.* bile noire, mé-

lancolie. || **G.** schwarze Galle, Gallsucht, griesgrämiger Charakter *m.* || **A.** atrabilis. || **E.** atrabilis. || **I.** atrabile. || **P.** atrabilis.

**Atre** *sm.* partie de la cheminée où l'on fait le feu; la maison. || **G.** (Feuer-)Herd *m.*; Haus *n.* || **A.** hearth. || **E.** hogar. || **I.** focolare, camino. || **P.** lareira, lar.

**Atroce** *adj.* qui est d'une grande cruauté, d'une méchanceté excessive; qui est très-douloureux, très-mauvais. || **G.** abscheulich, grässlich, sehr grausam. || **A.** atrocious. || **E.** atroz, enorme, cruel. || **I.** atroce, enorme, crudele. || **P.** atroz, cruel, barbaro.

**Atrocité** *sf.* action atroce. || **G.** Abscheulichkeit, Grässlichkeit, Grausamkeit *f.* || **A.** atrocity. || **E.** atrocidad. || **I.** atrocità, crudeltà. || **P.** atrocidade, cruexa.

**Atrophie** *sf.* dépérissement d'une partie du corps. || **G.** Abzehrung *f.*; Schwinden *n.* || **A.** atrophy. || **E.** atrofia. || **I.** atrofia. || **P.** atrophia.

**Atrophier** *va.* produire l'atrophie; *s'*-, *vr.* dépérir; *s'*amaigrir. || **G.** die Nahrung entziehen, das Absterben herbeiführen; *s'*-, absterben. || **A.** to cause atrophy; *s'*-, to be atrophied. || **E.** atrofiar; *s'*-, atrofiarse. || **I.** atrofizzare, dimagrire. || **P.** atrophiar; *s'*-, atrophiar-se, consumir-se.

**Attabler** *va.* faire asseoir à une table; *s'*-, *vr.* se mettre à table. || **G.** Jemand an den Tisch nötigen; *s'*-, sich an den Tisch setzen. || **A.** to set (or seat) at table; *s'*-, to sit down to table. || **E.** arrimar un asiento à la mesa para comer, beber ó jugar; *s'*-, ponerse (ó) sentarse à la mesa. || **I.** ritenera a tavola, a pranzo; *s'*-, mettersi a tavola. || **P.** pôr, sentar à mesa; *s'*-, sentar-se à mesa.

**Attachant**, *e* *adj.* qui attache, qui intéresse. || **G.** anziehend, fesselnd. || **A.** attaching, interesting. || **E.** atractivo, interesante. || **I.** allettante, che adescà. || **P.** attractivo, attraente, interessante.

**Attache** *sf.* ce qui sert à attacher; *fig.* ce qui captive l'esprit ou le cœur. || **G.** Band, *n.*, Riemen *m.*, Schnur *f.*, Seil *n.*; Hang *m.*, Fessel *f.* || **A.** tic; attachment. || **E.** atadura, soga, correa, lazo; apego, afición. || **I.** legame, coreggia; attaccamento, passione. || **P.** atadura, laço, presilha; apego, affecto, inclinação.

**Attaché** *sm.* celui qui fait partie d'une ambassade. || **G.** Gesandtschafts-Attaché *m.* || **A.** attaché. || **E.** agregado. || **I.** addetto. || **P.** addido.

**Attachement** *sm.* senti-

ment d'affection qui lie à quel-  
qu'un; grande application. || **G.**  
-Anhänglichkeit, Zuneigung **f.**;  
Eifer *m.* || **A.** attachment. || **E.**  
apego, amor; aplicacion. || **I.**  
attaccamento; applicazione. ||  
**P.** apego, inclinação; applica-  
ção.

**Attacher** *va.* fixer, unir  
(une chose à une autre); provo-  
quer l'intérêt; *s'—, vr.* s'appli-  
quer, se joindre à, se lier d'amitié.  
|| **G.** festmachen, befestigen,  
anknüpfen; *J.* in sein Interesse  
ziehen; *s'—, sich et.* ange-  
legten sein lassen, sich Jdm. an-  
schliessen, attachieren. || **A.** to  
attach; to interest; to captivate;  
*s'—, to apply oneself; to apply*  
*oneself.* || **E.** ligar, atar, aficio-  
nar, interesar; *s'—, aplicar-se,*  
arrimarse, aficionar-se. || **I.** le-  
gare, attaccare, appicare; *s'—,*  
applicarsi; affezionarsi. || **P.** li-  
gar, atar, fixar, agradar, interes-  
sarse; *s'—, aplicar-se,* dedi-  
car-se, afieçoar-se.

**Attaque** *sf.* action d'atta-  
quer; accès subit d'un mal. ||  
**G.** Angreifen *n.*, Angriff; Unfall  
*m.* || **A.** attack. || **E.** ataque. ||  
**I.** attacco, assalto. || **P.** ata-  
que, assalto; accesso.

**Attaquer** *va.* engager un  
combat, être agresseur; s'élever  
vivement contre; provoquer par  
des paroles, par des injures;  
ronger, altérer, détériorer. || **G.**  
angreifen, anfallen; attackieren;  
feindlich gegen *J.* verfahren,  
auftreten; anfressen, zerstören,  
vertheeren, beschädigen. || **A.**  
to attack; to enter upon. ||  
**E.** atacar, assaltar; provocar,  
insultar. || **I.** assalire, assaltare;  
provocare; attaccare. || **P.** atacar,  
assaltar, agredir, provocar.

**Attarder** *va.* mettre en re-  
tard. || **G.** verspäten. || **A.** to  
delay. || **E.** retardar. || **I.** tar-  
dare, indugiare. || **P.** retardar,  
demorar.

**Attendre** *va.* parvenir à  
toucher. || **G.** treffen, erreichen.  
|| **A.** to attain, to strike. || **E.**  
alcanzar, tocar un objeto distante.  
|| **I.** cogliere, toccare. || **P.**  
alcançar, apanhar, tocar.

**Attente** *sf.* coup dont on  
est frappé; attaque d'une mala-  
die. || **G.** Berührung *f.*, Schlag,  
Hieb, Schuss; Unfall *m.*; Beschädigung,  
Verletzung *f.* || **A.**  
reach; attack. || **E.** golpe; tiro;  
ataque. || **I.** colpo; attacco, ac-  
cesso. || **P.** golpe, ferida, pan-  
cada; ataque, acesso.

**Attelage** *sm.* action d'at-  
teler; ensemble de bêtes atté-  
lées. || **G.** Bespannung *f.*, Ge-  
spann *n.* || **A.** team; a set of hor-  
ses, oxen, etc. || **E.** tiro, yunta  
de bueyes, mulas ó caballos. ||  
**I.** muta. || **P.** tiro; parelha de  
cavallos, etc.

**Atteler** *va.* attacher les  
animaux de trait à (une voi-

ture). || **G.** anspannen. || **A.** to  
put to. || **E.** poner el tiro á un  
carruaje. || **I.** attaccare. || **P.**  
atrelar.

**Attelle** *sf.* partie du collier  
des bêtes de trait; lame flexi-  
ble pour maintenir des frac-  
tures. || **G.** Kummethorn *n.*;  
Schiene *f.* || **A.** hame; splint. ||  
**E.** horcate de las cabellerías;  
tabillars para entablillar un hue-  
so roto. || **I.** arco d'un collare  
de cavalli; stecca. || **P.** parte  
da coelheira; tala.

**Attendant**, *e* *adj.* contigu.  
|| **G.** anstossend, angrenzend.  
|| **A.** adjoining. || **E.** contiguo,  
confinante. || **I.** attiguo, contiguo.  
|| **P.** adjacente, contiguo.

**Attendant (En)** *loc. conj.*  
jusqu'à ce que; jusqu'à ce mo-  
ment. || **G.** erwartend, unter  
dessen, inzwischen, bis auf...  
|| **A.** meantime, meanwhile. ||  
**E.** entretanto, mientras. || **I.**  
intanto, frattanto, fino a che.  
|| **P.** emtanto, em quanto, até  
então, entretanto,

**Attendre** *va.* être dans  
l'attente (de quelq'un ou de  
quelque chose); *vn.* différer;  
*s'—, vr.* compter sur, espérer ou  
craindre. || **G.** warten, erwar-  
ten, harren; *s'—, sich* auf et.  
Rechnung machen, et. befürchten.  
|| **A.** to wait for, to expect;  
to wait; *s'—, to count on,*  
to trust to. || **E.** aguardar, es-  
perar; diferir; *s'—, contar con,*  
prometerse algo de una perso-  
na. || **I.** aspettare, attendere;  
*s'—, aspettarsi.* || **P.** aguardar,  
esperar; diferir até; *s'—, contar*  
*com, ter* confiança em, esperar.

**Attendrir** *va.* rendre moins  
dur; *fig.* rendre sensible; *s'—,*  
*vr.* devenir tendre. || **G.** weich,  
mürbe machen; rühren, erwei-  
chen; *s'—, weich* werden, von  
et. gerührt werden. || **A.** to soft-  
ten; to excite to pity, to move  
(or) get tender; to be touched.  
|| **E.** enternecer, ablandar; mover  
á compasion; *s'—, enternecerse,*  
condolerse. || **I.** mollificare;  
intenerire, commuovere; *s'—,*  
intenerirsi. || **P.** mollificar,  
amollecere; commover, apidar;  
*s'—, enternecer-se, con-*  
*doer-se, commover-se.*

**Attendrissement** *sm.*  
action d'attendrir; état d'une  
âme attendrie. || **G.** Weich-  
Mürbe-Machen *n.*; Rührung,  
Bewegung *f.* || **A.** making tender,  
tenderness; feeling, emotion.  
|| **E.** enternecimiento, ternura,  
terneza. || **I.** tenerezza;  
compassione, pietà. || **P.** em-  
brandecimento; ternura, commo-  
ção, piedade.

**Attendu** *loc. prép.* en  
égard à; — *que* (*loc. conj.*) vu  
que, puisque, car, comme. || **G.**  
in Anbetracht, in Berücksichti-  
gung; indem, weil. || **A.** consid-  
ering that, seeing that, on ac-

count of. || **E.** atento á, en  
vista de; visto que, puesto que.  
|| **I.** atteso che, avuto riguardo  
a; attesochè, perchè. || **P.** vis-  
to, em attença; visto que, já  
que, posto que; como.

**Attentat** *sm.* entreprise  
criminelle contre les personnes  
ou les choses. || **G.** An-  
schlag *m.*, Attentat *n.* || **A.** at-  
tempt. || **E.** atentado, violacion.  
|| **I.** attentato, delitto. || **P.** at-  
tentado, ataque.

**Attentatoire** *adj.* qui at-  
tente à. || **G.** frevelnd gegen  
et. || **A.** attacking, assailing. ||  
**E.** atentatorio. || **I.** attentato-  
rio. || **P.** attentatorio, offen-  
sivo.

**Attente** *sf.* action d'atten-  
dre; le temps pendant lequel on  
attend; lieu où l'on attend; es-  
pérance, prévision. || **G.** Warten,  
Erwarten, Harren *n.*; Wartesaal  
*m.*; Hoffnung, Voraussicht *f.* || **A.**  
waiting; waiting room; expecta-  
tion. || **E.** expectacion; esperanza,  
espera. || **I.** l'aspettare,  
aspettazione; speranza. || **P.**  
ação de esperar, expectação;  
sala de espera; esperança,  
previsão.

**Attenter** *vn.* commettre  
un attentat. || **G.** an Jdm. sich  
vergreifen, ein Attentat gegen  
Jdn., (etwas) begehen. || **A.** to  
atempt. || **E.** atentar, cometer  
un atentado. || **I.** attentare. ||  
**P.** atentar, commetter um  
atentado.

**Attentif**, *ive* *adj.* qui a  
de l'attention, de l'application.  
|| **G.** aufmerksam, achtsam,  
bedacht. || **A.** attentive. || **E.**  
atento, atentivo. || **I.** attento,  
applicato. || **P.** attento, attencio-  
sioso, applicado.

**Attention** *sf.* application  
de l'esprit; *pl.* prévenances. ||  
**G.** Achtsamkeit, Aufmerksamkeit;  
Höflichkeit *f.* || **A.** attention.  
|| **E.** atencion. || **I.** at-  
tenzione, riguardi. || **P.** at-  
tenção, cortezia, consideração.

**Attenuant**, *e* *adj.* qui  
atténue, qui rend moins grave.  
|| **G.** mildernd. || **A.** attenuant.  
|| **E.** atenuante. || **I.** attenuante,  
che mitiga. || **P.** atenuante.

**Attenuation** *sf.* action  
d'atténuer. || **G.** Verminderung,  
Schwächung *f.* || **A.** atenua-  
tion, extenuation. || **E.** atenua-  
cion. || **I.** attenuazione, in-  
frammento. || **P.** atenuação,  
enfraqecimento.

**Atténuer** *va.* rendre moins  
grave, diminuer. || **G.** mildern,  
vermindern, schwächen. || **A.**  
to attenuate, to extenuate. ||  
**E.** atenuar, disminuir. || **I.** at-  
tenuare. || **P.** atenuar, abrandar,  
deminuir.

**Attelage** *sm. mar.* l'ap-  
proche de terre. || **G.** Annä-  
herung *f.* an eine Küste, Anlan-  
den *n.* || **A.** proximity to land;  
making land. || **E.** recalada. ||

**I.** vicinanza della terra. || **P.** proximidade ou aproximação da terra.

**Atterrer** *va.* renverser par terre; *fig.* jeter dans l'abattement; *vn.* approcher de terre. || **G.** niederwerfen; niederschlagen, niederschmettern; Land wahrnehmen, sich dem Lande nähern. || **A.** to throw down; to cast down; to overwhelm; to make land. || **E.** atterrar, derribar; abatir; recalar. || **I.** atterrare; abbattere; approdare. || **P.** lançar por terra, derribar; aterrar, abater; approximar-se da terra.

**Atterrir** *vn. mar.* prendre terre. || **G.** (an) landen. || **A.** to make land; to land. || **E.** recalar. || **I.** approdare. || **P.** chegar á terra, aportar.

**Atterrisage** *sm. mar.* action d'atterrir. || **G.** Anlanden *n.*, Landung *f.* || **A.** landfall, making land. || **E.** recalada. || **I.** arrivo, approdo. || **P.** acção de aportar, de tocar em terra.

**Atterrisement** *sm.* amas de terre formé par des dépôts de vase ou de sable que l'eau amène le long des rivages. || **G.** angespültes Land *n.*, Treibsand *m.* || **A.** alluvium. || **E.** aluvion, terrero, terremoto. || **I.** alluvione. || **P.** alluviação, atterro.

**Attestation** *sf.* té noigname donné par écrit. || **G.** Attestat, Zeugnis *n.* || **A.** attestation. || **E.** atestacion, certificación. || **I.** attestato, certificato. || **P.** atestação, atestado, certidão.

**Attester** *va.* certifier la vérité d'une chose; prendre à témoin. || **G.** bezeugen, bescheinigen; zum Zeugen anrufen. || **A.** to attest. || **E.** atestar, testimoniar; poner por testigo. || **I.** attestare, certificare; chiamare a testimonio. || **P.** atestar, certificar; tomar por testemunha.

**Atticisme** *sm.* délicatesse de goût et de langage; forme particulière au dialecte attique. || **G.** Eleganz, Reinheit *f.* der Sprache; attischer Sprachgebrauch *m.* || **A.** atticism. || **E.** aticismo. || **I.** atticismo. || **P.** atticismo.

**Attidir** *va.* rendre tiède; *fig.* rendre moins vif; *s'—*, vr. devenir tiède. || **G.** lau machen; erschlaffen, erkälten; *s'—*, lau werden. || **A.** to make tepid (or) lukewarm; to cool; to weaken; *s'—*, to get, grow (or) become lukewarm. || **E.** entibiar, resfriar; *s'—*, entibiarse, resfriarse. || **I.** intiepidire, far tiepido; *s'—*, raffreddare. || **P.** amornar; esfriar, arrefecer; *s'—*, amornarse, esfriarse.

**Attiser** *va.* parer avec affectation. || **G.** aufstafficieren, putzen. || **A.** to trick out, to

dress up, to dizen. || **E.** adornar, emperifollar. || **I.** ornare, aggiustare. || **P.** adornar, enfeitar, embonecar.

**Attique** *adj.* qui a rapport à la manière et au goût des anciens. Athéniens; *sm.* petit étage servant à dissimuler un toit. || **G.** attisch, atheniensisch; halbes Stockwerk *n.* || **A.** attic. || **E.** ático. || **I.** attico; attica. || **P.** attico.

**Attirail** *sm.* assortiment de choses nécessaires pour certains usages; bagage superflu. || **G.** Gerät, Handwerkszeug *n.*, Zubehör; Bagage *f.* || **A.** apparatus, appliances, requisites, equipage; luggage. || **E.** aparato, tren, boato. || **I.** apparecchio, treno, apparato; bagagliume. || **P.** apparato, apresetos, preparos; bagagens superfluas.

**Attirer** *va.* tirer, faire venir à soi; procurer; causer. || **G.** anziehen, herbeziehen, an sich ziehen. || **A.** to attract, to draw, to bring on; to win, to gain. || **E.** atraer, traer hácia si; obtener. || **I.** trarre, attrarre, tirare a sé; adescare, indurre. || **P.** atrahir, puxar para si, chamar a si, causar, occasionar.

**Attiser** *va.* exciter (le feu) en rapprochant les tisons. || **G.** das Feuer (an) schüren. || **A.** to stir up, to brisk up. || **E.** atizar, avivar. || **I.** attizzare. || **P.** aticar, avivar o fogo.

**Attitré**, *e adj.* qui est en titre. || **G.** gewöhnlich, ständig. || **A.** regularly appointed, bribed. || **E.** titular. || **I.** incaricato. || **P.** titular, revestido de un título ou privilegio.

**Attitude** *sf.* position du corps; *fig.* manière de se présenter. || **G.** Haltung, Position *f.*; Verhalten *n.* || **A.** attitude. || **E.** actitud, posición, postura; disposición. || **I.** atteggiamento, positura, giacitura. || **P.** attitude, posição, postura.

**Attouchements** *sm.* action de toucher. || **G.** Anrühren *n.*, Berührung *f.*, Antasten *n.* || **A.** touch, touching, feeling. || **E.** contacto, tocamiento, tacto. || **I.** tatto, contatto, toccamento. || **P.** contacto, tacto, toque, apalpada.

**Attractif**, *ive adj.* qui a la propriété d'attirer. || **G.** anziehend, attraktorisch, attraktiv. || **A.** attractive. || **E.** atractivo. || **I.** attrattivo. || **P.** attrattivo, atraente.

**Attraction** *sf.* action d'attirer; force qui attire. || **G.** Anziehen *n.*; Anziehungskraft *f.* || **A.** attraction. || **E.** atraccion. || **I.** attrazione, attraitamento. || **P.** atracção.

**Attrait** *sm.* penchant, inclination; qualité attrayante; ce qui attire. || **G.** Hang *m.*, Neigung *f.*; Reiz *m.*, Lockung *f.* ||

**A.** attraction. || **E.** atractivo, inclinacion; gracia. || **I.** attraenza, gusto; allettamenti. || **P.** propensão, inclinação; atractivo.

**Attrape** *sf.* piège; tromperie, ruse. || **G.** Schlinge, Falle *f.*, Schabernack *m.* || **A.** trap, gin; catch, trick. || **E.** trampa; pega, astucia. || **I.** trappola, cappio; tranello, furberia. || **P.** ar.nadilha, laço; engano, manha.

**Attraper** *va.* prendre à un piège; atteindre en courant; *fig.* tromper; se procurer par ruse; gagner par le sort. || **G.** fangen; einholen, erhaschen; anführen, foppen; sich etwas durch List verschaffen; et. davontragen, bekommen. || **A.** to trap, to entrap; to catch; to cheat; to get, to obtain. || **E.** coger en la trampa; atrapar; pillar, clavar. || **I.** pigliare, cogliere al laccio; aggirare, abbindolare; giuntare. || **P.** pilhar, colher, prender no laço; apañar, agarrar; enganar, lograr.

**Attrapeur**, *euse s.* celui, celle qui attrape. || **G.** Betrüger (in). || **A.** deceiver, deluder. || **E.** enganador. || **I.** ingannatore. || **P.** enganador.

**Attrapoire** *sf.* piège pour attraper des animaux; *fig.* fourberie. || **G.** Schlinge *f.*, Fallstricke *m.*; Prellerei *f.* || **A.** trap, gin, snare; trick, take-in. || **E.** trampa, garlito; engaño, petardo. || **I.** trappola, aggiramento. || **P.** laço, rede; engano, logro.

**Attrayant**, *e adj.* qui a de l'attrait. || **G.** anziehend, reizend, einladend. || **A.** attractive. || **E.** atractivo, atraente. || **I.** attraente, lusinghiero. || **P.** atractivo, atraente.

**Attribut** *sm.* ce qui est propre à quelqu'un ou à quelque chose; signe distinctif, symbole; qualité que l'on déclare appartenir au sujet. || **G.** Eigenschaft *f.*, Merkmal, Sinnbild; Prädikatsadjektiv *n.* || **A.** attribute, predicate. || **E.** atributo. || **I.** attributo, qualità. || **P.** atributo, predicado; simbolo.

**Attributif**, *ive adj.* qui attribue. || **G.** belegend, attributivisch. || **A.** attributive. || **E.** atributivo. || **I.** attributivo. || **P.** atributivo.

**Attribution** *sf.* action d'attribuer; prérogative; droit d'administrer, de connaître, de prononcer. || **G.** Zuweisung, Verleihung; Attribution *f.* || **A.** conferring; prerogative; functions, powers. || **E.** atribucion, asignacion. || **I.** attribuzione, privilegio, prerogativa. || **P.** atribuição, competência.

**Attrister** *va.* rendre triste. || **G.** betrüben, traurig machen. || **A.** to sadden. || **E.** entristecer. || **I.** attristare, accorare. || **P.** entristecer, affijir.

**Attouppement** *sm.* rassemblement tumultueux. || **G.** Auflauf *m.*, Zusammenrottung *f.* || **A.** mob. || **E.** grupo, reunion de gente tumultuaria. || **I.** adunanza tumultuosa, sedizione. || **P.** tropel, ajuntamento tumultuoso.

**Attroper** *va.* assembler en troupe tumultueuse. || **G.** zusammenrotten. || **A.** to assemble, to get together. || **E.** agrupar. || **I.** radunare, far gente. || **P.** ajuntar, reunir tumultuariamente.

**Au** contraction de la préposition à et de l'article le. || **G.** dem, an dem, am den, zu dem, zum, in dem. im. || **A.** to the. || **E.** al. || **I.** al, allo. || **P.** ao, no, do, para.

**Aubade** *sf.* concert donné à l'aube du jour, sous les fenêtres ou à la porte de quelqu'un. || **G.** Morgenständchen *n.* || **A.** morning serenade. || **E.** alborada, serenata. || **I.** alba, mattinata. || **P.** alvorada.

**Aubain** *sm.* étranger non naturalisé. || **G.** Fremder, Ausländer *m.* || **A.** alien, foreigner. || **E.** forastero, extranjero non naturalizado. || **I.** forestiero, straniero. || **P.** forasteiro, estrangeiro.

**Aubaine** *sf.* succession aux biens d'un étranger; *fig.* tout avantage inattendu. || **G.** Heimfall *m* der Verlassenschaft eines Fremden (an den Fiskus); guter, unverhoffter Fund *m.* || **A.** succession to the estate of a deceased alien; god-send. || **E.** derecho que tenia el fisco à heredar los bienes de cualquiera extranjero non naturalizado; fortuna, provecho inesperado. || **I.** albinaggio; profito casuale. || **P.** successão de advena; ganho inesperado, pechincha.

**Aube** *sf.* lumière blanche qui paraît au point du jour à l'horizon; vêtement blanc que portent les prêtres dans les cérémonies du culte; planche fixée à la circonférence d'une roue hydraulique. || **G.** Tagesanbruch *m.*; Chorghemd *n.*, Schaufel *f.* || **A.** dawn, day-break; alb; float, float-board. || **E.** alba, crepúsculo; álabe. || **I.** alba; camice; ala, pala delle ruote idrauliche. || **P.** alva, aurora; vestimenta dos sacerdotes; penna; pá das rodas hydraulicas.

**Aubépine** *sf.* plante de la famille des rosacées (*crataegus oxyacantha*). || **G.** Hagedorn, Weissdorn *m.* || **A.** Hawthorn, whitethorn. || **E.** oxiacanto. || **I.** biancospino. || **P.** espinheiro alvar, pirliteiro.

**Auberge** *sf.* maison où les voyageurs trouvent le gîte et la table moyennant paiement. || **G.** Herberge *f.*, Wirtshaus *n.* || **A.** inn. || **E.** alber-

gue, meson, posada. || **I.** albergo, osteria, locanda. || **P.** albergue, estalagem, pousada.

**Aubergiste** *s.* celui ou celle qui tient une auberge. || **G.** Gastwirt (in). || **A.** innkeeper. || **E.** posadero, mesonero, hostelero. || **I.** albergatore, osteria, locandiere. || **P.** estalajadeiro.

**Aubier** *sm.* *tot.* zone de bois tendre et blanchâtre située entre l'écorce des arbres et le bois proprement dit des dicotylédonées. || **G.** Splint *m.* || **A.** alburnum. || **E.** albura, alburno. || **I.** albumo. || **P.** alborno.

**Aucun**, *e* *adj. indéf.* ou *pron. indéf.* pas un, pas une. || **G.** kein (e), nicht ein (e). || **A.** no, not any. || **E.** ninguno, ni un; ninguno, nadie. || **I.** nessuno, niuno, veruno. || **P.** nenhum, ninguem.

**Aucunement** *adv.* nullement. || **G.** keineswegs, durchaus nicht. || **A.** by no means, not in the least, not at all. || **E.** de ningún modo, de ninguna manera. || **I.** in verum modo, in nessuna maniera. || **P.** de nenhum modo, de forma nenhuma.

**Audace** *sf.* hardiesse extrême. || **G.** Kühnheit, Verwegenheit, Dreistigkeit *f.* || **A.** audacity. || **E.** audacia, osadia, atrevimiento, arrojo. || **I.** audacia, ardire, coraggio. || **P.** audacia, arrojo, atrevimento.

**Audaceux**, *euse* *adj.* et *s.* qui a de l'audace. || **G.** kühn, vermessen, keck, dreist. || **A.** audacious. || **E.** audaz, atrevido, intrépido. || **I.** audace, ardit, intrépido. || **P.** audaz, resolut, atrevido.

**Audience** *sf.* admission auprès d'un fonctionnaire à qui l'on veut parler; séance d'un tribunal; lieu où elle se tient. || **G.** Audienz *f.*; Gerichtssitzung *f.*; Gerichtssaal *m.* || **A.** audience; sitting; court. || **E.** audiencia; auditorio. || **I.** audienza, udiencia; uditorio. || **P.** audienzia.

**Audiencier** *adj.* et *sm.* huissier qui appelle les causes à l'audience d'un tribunal. || **A.** Gerichtsdienner *m.* || **A.** crier. || **E.** audienciero, portero de alguna audiencia || **I.** usciere. || **P.** porteiro das audiencias.

**Auditeur** *sm.* celui qui écoute; officier de judicature qui assiste aux séances sans y avoir voix délibérative. || **G.** Zuhörer; Beisitzer *m* (ohne Stimmrecht). || **A.** hearer, auditor. || **E.** oyente; oidor, auditor. || **I.** uditore, auditore. || **P.** ouvinte, ouvidor, auditor.

**Auditis**, *ive* *adj.* qui appartient à l'ouïe. || **G.** das Gehör-Organ betreffend. || **A.** auditory. || **E.** auditivo. || **I.** uditivo, auditivo. || **P.** auditivo.

**Audition** *sf.* action d'entendre. || **G.** Hören, Abhören *n.* || **A.** hearing, audition. || **E.** audicion. || **I.** udimento, ascoltamento. || **P.** audição.

**Auditoire** *sm.* réunion de ceux qui écoutent une personne parlant en public. || **G.** Auditorium *n.* || **A.** auditory. || **E.** auditorio. || **I.** auditorio, uditorio. || **P.** auditorio.

**Auge** *sf.* pierre ou pièce de bois creusée où mangent et boivent les bestiaux, etc.; vaisseau de bois dans lequel on gâche le plâtre; rigole qui amène l'eau sur la roue d'un moulin. || **G.** Trog *m.*; Gipsfass *n.*; Mühlgerinne *n.* || **A.** trough; tray, hod; pentrough. || **E.** gamella, pila, pilon; dornaio, artesa; cuezo; canal de molino de agua. || **I.** truogolo, trogolo, abbeveratoio; mastello; canale. || **P.** gamella, pia, celha; coche de pedreiro; calha de moinho.

**Augmentatif**, *ive* *adj.* se dit des participes et des terminaisons qui servent à augmenter le sens des noms ou des verbes. || **G.** steigend, vermehrend, verstärkend. || **A.** augmentative. || **E.** aumentativo. || **I.** aumentativo. || **P.** augmentativo.

**Augmentation** *sf.* accroissement. || **G.** Vermehrung, Vergrößerung *f.*, Zusatz *m.* || **A.** augmentation; increase. || **E.** aumento. || **I.** aumento; aumentazione. || **P.** augmentação, aumento.

**Augmenter** *va.* accroître, agrandir; *vn.* et *s'*—, *vr.* devenir plus grand. || **G.** vermehren, vergrößern; *s'*—, sich vermehren, grösser werden. || **A.** to augment; *s'*—, to be augmented or increased. || **E.** aumentar; *s'*—, aumentarse, crecer. || **I.** aumentare, accrescere; *s'*—, aumentarsi, crescere. || **P.** augmentar; *s'*—, augmentar-se.

**Augural**, *e* *adj.* qui a rapport aux augures. || **G.** zum Augur, Wahrsager, zur Vogeldeuterei gehörig. || **A.** augural. || **E.** augural. || **I.** augurale. || **P.** augural.

**Augure** *sm.* présage, signe par lequel on juge de l'avenir. || **G.** Wahrsager*e* *f.*, Vorzeichen *n.* || **A.** augury. || **E.** agüero, presagio, augurio. || **I.** augurio, presagio. || **P.** augurio, agouro, presagio.

**Augurer** *va.* tirer un présage. || **G.** eine Vorbedeutung aus et. ziehen. || **A.** to augur. || **E.** agorar, augurar. || **I.** augurare, presagire. || **P.** augurar, presagiar.

**Auguste** *adj.* digne de vénération, de respect; imposant. || **G.** ehrwürdig, erlauchet, erhaben, majestätisch. || **A.** august. || **E.** agosto, venerable.

|| **I.** agosto; venerabile. || **P.** agosto, veneravel.

**Augustin, e s.** religieux, religieux qui suit la règle de saint Augustin. || **G.** Augustiner-Mönch *m.*, Nonne *f.* || **A.** Austin-friar, nun. || **E.** agustino. || **I.** agostiniano. || **P.** agostino.

**Aujourd'hui adv.** le jour où l'on est, le jour actuel, le temps présent. || **G.** heute, am heutigen Tage. || **A.** to day, this day. || **E.** hoy, el dia de hoy, hoy en dia. || **I.** oggi, adesso. || **P.** hoje, presentemente, o dia de hoje.

**Aulique adj.** qui appartient à la cour. || **G.** Hof. . . || **A.** aulic. || **E.** aulico. || **I.** aulico. || **P.** aulico.

**Aulne sf.** bot. aune.

**Aumône sf.** don que l'on fait aux pauvres. || **G.** Almosen *n.* || **A.** alms. || **E.** limosna. || **I.** limosina. || **P.** esmola.

**Aumônieric sf.** charge d'aumônier. || **G.** Amt *n.* des Almosenpflegers. || **A.** almonry. || **E.** cargo ó dignidad de limosnero. || **I.** limosineria. || **P.** esmolaria.

**Aumônier sf.** prêtre attaché à un établissement public, à un régiment, à un navire, etc. || **G.** Armenpfleger, Feld-Schiffs-Prediger *m.* || **A.** almoner; chaplain. || **E.** limosnero, capellan de regimiento, de navio, etc. || **I.** limosiniere, capellano. || **P.** esmolor, capellão.

**Aunale sf.** lieu planté d'aunes. || **G.** Erlengeholz *n.* || **A.** alder-plot, alder-grove. || **E.** plantio ó arbolado de alisos. || **I.** bosco d'ontani. || **P.** amieiral, amial.

**Aune sf.** plante de la famille des betulacées (*alnus glutinosa*, *betula alnus*); ancienne mesure de longueur (1 m. 20.). || **G.** Elle; Elle *f.* || **A.** alder; ell. || **E.** aliso; ana, vara. || **I.** ontano; auna. || **P.** amieiro; vara.

**Auner va.** mesurer à l'aune. || **G.** (mit der Elle) messen. || **A.** to measure (by the ell). || **E.** varear, medir por varas. || **I.** misurar coll'auna. || **P.** medir com a vara.

**Auparavant adv.** dans un temps antérieur. || **G.** ehemals, zuvor. || **A.** before, previously, first. || **E.** ántes, primero, ántes de ahora. || **I.** innanzi, prima. || **P.** antes, anteriormente, precedentemente.

**Auprès prép. et adv.** proche, dans le voisinage; en comparaison de. || **G.** daneben, in der Nähe; im Vergleich mit, gegen. || **A.** near, close by; to, in comparision (or compared) with or to. || **E.** cerca de, junto á; en comparación de. || **I.** vicino, presso, appo; in paragone, in comparazione. || **P.** ao pé, junto, perto; em comparação de.

**Auréole sf.** cercle lumineux dont les artistes entourent la tête des saints; *astron.* couronne simple ou double qui se voit surtout dans les éclipses. || **G.** Glorie *f.*, Heiligenschein *m.*; Strahlenkrone *f.* || **A.** aureola; corona. || **E.** auréola; circulo, corona. || **I.** aureola. || **P.** aureola.

**Auriculaire adj.** qui a rapport à l'oreille; *témoin*—, qui a entendu ce qu'il rapporte; *doigt*—, le petit doigt. || **G.** zum Ohr gehörig; *témoin*—; Ohrenzeuge *m.*; *doigt*—, Ohrfinger, kleiner Finger *m.* || **A.** auricular; *témoin*—, ear-witness; *doigt*—, the little finger. || **E.** auricular. || **I.** auriculare. || **P.** auricular.

**Auricule sf.** pavillon de l'oreille. || **G.** Ohrmuschel *f.* || **A.** auricle. || **E.** auricula. || **I.** auricola. || **P.** auricula.

**Aurifere adj.** qui contient de l'or. || **G.** gold-haltig, fuhrend, reich. || **A.** auriferous. || **E.** aurifero. || **I.** aurifero. || **P.** aurifero.

**Aurone sf.** plante de la famille des composées (*artemisia abrotanum*), que l'on nomme aussi citronnelle. || **G.** Eber-raute *f.* || **A.** southernwood. || **E.** abrotano, lombriguera. || **I.** abrotano. || **P.** abrotano, auro-nia.

**Aurore sf.** lueur qui précède à l'horizon le lever du soleil; l'orient; *fig.* commencement. || **G.** Morgenröte, Aurora *f.*; Osten *m.*; Aufgehen; Ent- stehen *n.* || **A.** dawn; east; morning, day. || **E.** aurora; principio, nacimiento. || **I.** aurora, alba. || **P.** aurora, alva.

**Auscultation sf.** action d'ausculter. || **G.** Aushorchen, Auskultiren *n.* || **A.** auscultation. || **E.** auscultacion. || **I.** ascoltazione. || **P.** auscultação.

**Ausculteur va.** écouter les bruits de la poitrine, pour reconnaître l'état des poumons et du cœur. || **G.** den Zustand der Brust aushorchen. || **A.** to auscultate. || **E.** auscultar. || **I.** ascoltare. || **P.** auscultar.

**Auspice sm.** présage que les Romains tiraient du vol des oiseaux; circonstances présageant le bonheur ou le malheur; *sous les-s de quelqu'un*, avec son appui, sa protection. || **G.** Wahrsagung, Vorbedeutung *f.*, Anzeichen *n.*; *sous les-s de quelqu'un*, unter J-s Schutz, Leitung. || **A.** auspice; *sous les-s de quelqu'un*, under the auspices, protection of some one. || **E.** auspicio, presagio, anuncio; patrocinio, proteccion. || **I.** auspicio, protezione. || **P.** auspicio, presagio, protecção.

**Aussi adv.** pareillement, de même; de plus autant; *conj.* c'est pourquoi. || **G.** ebenfalls,

gleichfalls, auch; obendrein, überdies; deshab, folglich. || **A.** also, too, likewise. || **E.** tambien, ademas; tambien como, tanto como, lo mismo que; y por eso. || **I.** anche, ancora, parimente, pure; perciò, per questo motivo. || **P.** tambem, igualmente, do mesmo modo; pois, por isso.

**Aussitôt adv.** dans le moment même. || **G.** sogleich, alsbald. || **A.** immediately, at once. || **E.** luego, al punto, al instante. || **I.** tosto, subito. || **P.** logo, immediatamente, no mesmo instante.

**Austère adj.** grave et sévère. || **G.** streng, ernst. || **A.** austere. || **E.** austero, severo. || **I.** austero, rigido. || **P.** austero, rigoroso.

**Austerité sf.** caractère de ce qui est austère. || **G.** Strenge, Härte *f.*; Ernst *m.* || **A.** austere-ness, austerity. || **E.** austeridad, severidad. || **I.** austerità. || **P.** austeridade.

**Austral, e adj.** méridional. || **G.** südlich. || **A.** austral. || **E.** austral. || **I.** australe. || **P.** austral.

**Autan sm.** vent du midi. || **G.** Südwind *m.* || **A.** south-wind. || **E.** austro, ábrego, viento de Mediodia. || **I.** austro, noto. || **P.** austro, suão, vento sul.

**Autant adv.** également, semblablement. || **G.** ebenso- sehr, ebensoviel. || **A.** as much, as many. || **E.** tanto, otro tanto, lo mismo. || **I.** tanto, altrettanto, tanto quanto. || **P.** tanto, outrotanto, igualmente, do mesmo modo.

**Autel sm.** sorte de table pour les sacrifices chez les païens; pour la messe; chez les chrétiens; *fig.* la religion, le culte. || **G.** (Opfer-) Altar; Mess-Altar *m.*; Religion *f.*, Gottesdienst *m.* || **A.** altar; religion. || **E.** altar; la religion, el culto. || **I.** altare, ara. || **P.** altar, ara; religião, culto.

**Auteur sm.** cause première; inventeur; celui ou celle qui fait un ouvrage de littérature, de science ou d'art. || **G.** Urheber, Schöpfer; Erfinder *m.*; Verfasser (in), Schriftsteller (in). || **A.** author. || **E.** autor. || **I.** autore, artefice, cagione. || **P.** auctor.

**Authenticité sf.** caractère de ce qui est authentique. || **G.** Urkundlichkeit, Glaubwürdigkeit *f.* || **A.** authenticity. || **E.** autenticidad. || **I.** autenticità, legalità. || **P.** autenticidade, legalidade.

**Authentique adj.** qui est revêtu des formes requises; certain. || **G.** rechtskräftig, urkundlich, glaubwürdig, authentisch. || **A.** authentic, authentic. || **E.** auténtico. || **I.** autentico, valido. || **P.** autentico.



**Autobiographie** *sf.* biographie d'une personne écrite par elle-même. || **G.** Selbstbiographie *f.* || **A.** autobiography. || **E.** autobiografía. || **I.** autobiografia. || **P.** autobiographia.

**Autochthone** *adj.* et *s.* aborigène. || **G.** eingeboren, Ur-Einwohner *m.* || **A.** autochthonal, autochthon. || **E.** autoctono. || **I.** autoctono. || **P.** autochthone.

**Autocrate** *sm.* celui dont le pouvoir est absolu. || **G.** Selbstherrscher *m.* || **A.** autocrat. || **E.** autócrata. || **I.** autocrata. || **P.** autocrata.

**Autocratie** *sf.* gouvernement d'un autocrate. || **G.** Selbst-, unumschränkte Herrschaft *f.* || **A.** autocracy. || **E.** autocracia. || **I.** autocracia. || **P.** autocracia.

**Autocratique** *adj.* qui a rapport à l'autocratie. || **G.** unumschränkt, selbstherrschend. || **A.** autocratic. || **E.** autocrático. || **I.** autocrático. || **P.** autocrático.

**Auto-da-Fé** *sm.* supplice par le feu. || **G.** Ketzer-Verbrennung *f.* || **A.** auto-da-fé. || **E.** auto de fe. || **I.** auto di fé. || **P.** auto-de-fé.

**Autographe** *sm.* écrit de la main même d'un auteur. || **G.** eigene Schrift *f.*, Autograph *n.* || **A.** autograph. || **E.** autógrafo. || **I.** autografo, originale. || **P.** autografo.

**Autographe** *sf.* art de reproduire exactement l'écriture de quelqu'un. || **G.** Kunst *f.*, Handschriften im Abdruck herzustellen. || **A.** autography. || **E.** autografía. || **I.** autografía. || **P.** autographia.

**Autographique** *adj.* qui a rapport à l'autographe. || **G.** autographisch. || **A.** autographic, autographical. || **E.** autográfico. || **I.** autográfico. || **P.** autographico.

**Automate** *sm.* mécanisme imitant les mouvements des êtres animés. || **G.** Automat *m.* || **A.** automaton. || **E.** autómató. || **I.** automa, automato. || **P.** automato.

**Automatique** *adj.* qui s'exécute sans la participation de la volonté. || **G.** selbstbewegend, maschinenmässig. || **A.** automatic, automatical. || **E.** automático. || **I.** automatico. || **P.** automatico.

**Automnal**, *e-adj.* qui appartient à l'automne. || **G.** herbstlich, Herbst-... || **A.** autumnal, autumn. || **E.** otoñal. || **I.** autunnale. || **P.** outonal.

**Automne** *sm.* saison des fruits, entre l'été et l'hiver. || **G.** Herbst *m.* || **A.** autumn. || **E.** otoño. || **I.** autunno. || **P.** outono.

**Autonome** *adj.* qui se gouverne lui-même. || **G.** autonom,

sich selbst regierend. || **A.** autonomous. || **E.** autónomo. || **I.** autonomo. || **P.** autonomo.

**Autonomie** *sf.* situation des peuples autonomes; indépendance complète. || **G.** Recht *n.*, sich nach eigenen Gesetzen zu regieren; Unabhängigkeit *f.* || **A.** autonomy. || **E.** autonomía. || **I.** autonomia. || **P.** autonomia.

**Autopsie** *sf.* examen attentif; examen des cadavres pour connaître les causes de la mort. || **G.** Selbstschauung; Leichenöffnung, Autopsie *f.* || **A.** autopsy; post-mortem examination. || **E.** autopsia. || **I.** autossia. || **P.** autopsia.

**Autorisation** *sf.* action d'autoriser. || **G.** Ermächtigung, Genehmigung *f.* || **A.** authorization. || **E.** autorización. || **I.** autorizzazione. || **P.** autorização.

**Autoriser** *va.* accorder le droit, la permission de faire quelque chose. || **G.** ermächtigen, autorisieren. || **A.** to authorize. || **E.** autorizar. || **I.** autorizzare. || **P.** autorizar.

**Autorité** *sf.* pouvoir de commander; puissance légitime à laquelle on doit obéir; l'administration, le gouvernement; crédit, influence. || **G.** (Amts-)Gewalt; Obrigkeit, Behörde *f.*; Ansehen *n.*; Einfluss *m.*, Autorität *f.* || **A.** authority. || **E.** autoridad. || **I.** autorità. || **P.** auctoridade.

**Autour** *prep.* et *adv.* exprime le tour de, marque la position de ce qui entoure; aux environs de, auprès. || **G.** um, herum; in der Umgegend, hier herum. || **A.** around, round, round about. || **E.** alrededor, en contorno, al lado, junto. || **I.** intorno, all'intorno, vicino. || **P.** á roda, em volta, ao pé, junto, perto de.

**Autour** *sm.* genre d'oiseaux de la famille des accipitrides (*astur*), ordre rapaces. || **G.** (Hühner-) Habicht, Taubenfalk *m.* || **A.** goshawk. || **E.** azor. || **I.** astore. || **P.** açor.

**Autre** *adj.* qui se distingue d'une personne ou d'une chose déterminée. || **G.** andere(r), anderes. || **A.** other; second, new, different. || **E.** otro, diferente, distinto. || **I.** altro. || **P.** outro, diferente.

**Autrefois** *adv.* anciennement, jadis. || **G.** einstmal, ehemed, ehemals. || **A.** formerly, in the olden time. || **E.** antiguamente, en otro tiempo. || **I.** altre volte, anticamente. || **P.** outr'ora, antigamente, em outro tempo.

**Autrement** *adv.* d'une autre manière; sans quoi, sinon. || **G.** anders, auf andere Art; wo nicht, sonst. || **A.** otherwise. || **E.** de otro modo; sino, de lo

contrario. || **I.** altrimenti, altramente, in altro modo; se no, senza di che. || **P.** de outro modo, de outra forma; senão, de contrario, a não ser assim.

**Autruche** *sf.* genre d'oiseaux de la famille des struthionides (*struthio*), ordre coureurs. || **G.** Strauss *m.* || **A.** ostrich. || **E.** avestruz. || **I.** struzzo. || **P.** avestruz.

**Autrui** *sm.* les autres, le prochain. || **G.** Anderer, Andere, Nächste, Mitmensch *m.* || **A.** other, others, other people, one's neighbour. || **E.** otro, otros, el prójimo. || **I.** gli altri, altrui. || **P.** outro, outros, outrem, o proximo.

**Avant** *sm.* petit toit en saillie pour garantir de la pluie. || **G.** Schirm-, Wetter-Dach *n.* || **A.** penthouse. || **E.** colgadizo, sobradillo, tejadillo. || **I.** tavolato, tettuccio, tettoia. || **P.** alpendre, tejadillo, telheiro, anteparo, toldo.

**Aux** contraction pour à les. || **G.** den, zu den, nach den. || **A.** at, to, in, into by, of, with, on. || **E.** á los, á las. || **I.** ai, agli. || **P.** aos, ás; nos, nas; dos, das.

**Auxillaire** *adj.* et *s.* qui aide. || **G.** helfend, mitwirkend; Helfer, Bundesgenosse *m.* || **A.** auxiliary. || **E.** auxiliar. || **I.** ausiliario. || **P.** auxiliar.

**Aval** *sm.* le bas du courant d'une rivière. || **G.** Richtung *f.* stromabwärts. || **A.** the lower part of a river. || **E.** hácia abajo, agua abajo. || **I.** l'ingù, a seconda della corrente. || **P.** agua abaixo, direcção da corrente de um rio.

**Aval** *sm. comm.* endossement d'un billet. || **G.** Aval *m.*, Wechselbürgschaft *f.* || **A.** endorsement, guaranty, surety. || **E.** aval. || **I.** avallo, girata. || **P.** aval.

**Avalanche** *sf.* masse de neige qui roule des montagnes dans les vallées. || **G.** Lawine *f.*, Schneesturz *m.* || **A.** avalanche. || **E.** avalancha, alud. || **I.** valanga. || **P.** avalanche, alude.

**Avaler** *va.* faire descendre par le gosier dans l'estomac; *fig.* croire, endurer. || **G.** (ver-)schlucken, (ver-)schlingen; einstecken, schweigend ertragen. || **A.** to swallow; to endure, to put up with. || **E.** tragar, engullir. || **I.** inghiottire, trangugiare, ingoiare, avallare, abbassare, calare. || **P.** tragar, engulir; abaixar, fazer descer; absorber.

**Avaleur** *sm.* glouton. || **G.** Schlucker, Gierschlund *m.* || **A.** swallower, glutton. || **E.** tragador, tragon. || **I.** trangugiatore, ingoiatore, ghiottone. || **P.** comilão, glutão.

**Avaloire** *sf.* pièce du harnais d'un cheval; gosier. || **G.**

Sturzfleder, Hinterzeug *n*; Gurgel *f*; Rachen *m*. || **A.** breeching; swallow. || **E.** retranca; tragadero. || **I.** braca, imbraca; gola. || **P.** retranca da sella; garganta, guela.

**Avance** *sf.* espace de temps ou de chemin qu'on a en avant de quelqu'un; partie du bâtiment sortant de l'alignement; portion de traitement payée avant l'échéance; *pl.* premières démarches auprès de quelqu'un.

|| **G.** Vorsprung; Vorbau; Vor-schuss *m*, Vorausbezahlung *f*; Entgegenkommen *n*; Avancen *pl. f.* || **A.** advance; projection; advances. || **E.** delantera; proyectura, vuelo de un edificio; adelanto, anticipacion de dinero; preliminares, primeros pasos en un negocio. || **I.** vantaggio di cammino; sporto infuore d'una fabbrica; anticipata; preliminari, primi passi. || **P.** avanço, deanteira; sacada; adeantamento, pagamento anticipado; preliminares, primeiros passos.

**Avancee** *sf.* corps de garde, poste en avant de la porte d'une place forte. || **G.** Vor-, Aussen-Wache *f*; Vorposten *m*. || **A.** advanced guard, out post. || **E.** avanzada. || **I.** corpo di guardia avanzata. || **P.** guarda-avanzada, posto de guarda na parte exterior da primeira trincheira.

**Avancement** *sm.* action d'avancer; obtention du grade supérieur à celui dont on est pourvu. || **G.** Fortgang, Fortschritt *m*; Beförderung, Ständeschönung *f.* || **A.** advancement. || **E.** adelantamiento, progreso, ascensos, promoción. || **I.** avanzamento, progresso; vantaggio, promozione. || **P.** adeantamento, progresso, engrandecimento, subida, promoção.

**Avancer** *va.* porter en avant; *fig.* hâter, accélérer; *vt.* et *s'* —, *vr.* aller en avant; faire des progrès; obtenir de l'avancement; faire saillie; approcher de la fin. || **G.** vorwärts-bringen-, stellen-, schieben; befördern, beschleunigen; vorwärtsgehen-, kommen; Fortschritte machen; avancieren; vorstehen, hervorragen; älter werden, altern. || **A.** to advance. || **E.** avanzar, adelantar; apresurar, acelerar; *s'* —, adelantar-se, progresar, ascender; subir en graduacion; salir fuera de la perpendicular de un edificio; hacerse viejo. || **I.** avanzar, portar innanzi; anticipare; promuovere; affrettare, accelerare; andar innanzi; far progressi, avanzamenti, salire in grado; sportare, sporgere in fuori; avanzare in età. || **P.** avançar, adeantar; anticipar; dar accesso, promover; apressar, acelerar; *s'* —, ir por deante, adeantar-se; progredir, subir de posto; sahir

fóra do alinhamento; fazer-se velho.

**Avanie** *sf.* vexation, affront public. || **G.** mutwillige Beleidigung, Verhöhnung *f.* || **A.** molestation, insult, affront. || **E.** vejacion, insulto, injuria. || **I.** avania, insulto. || **P.** avania, insulto, affronta.

**Avant** *prép.* marque priorité de temps, d'ordre ou de lieu; *adv.* de temps et de lieu; *sm.* partie antérieure d'un vaisseau. || **G.** vor, ehe; voraus, voran; Vorderteil *n* (eines Schiffes). || **A.** before; far; forepart, head, stem. || **E.** antes; adelante; proa. || **I.** prima, innanzi, avanti, oltre, addentro; prua. || **P.** antes, primeiro que; ante, deante, adeante; proa.

**Avantage** *sm.* ce qui est utile, profitable; supériorité; succès militaire. || **G.** Vorteil, Nutzen, Gewinn *m*; Ueberlegenheit *f*; Sieg *m*. || **A.** advantage. || **E.** ventaja; superioridad; victoria. || **I.** vantaggio; utilità; superiorità; vittoria. || **P.** vantagem; superioridade; victoria, triumpho.

**Avantager** *va.* faire un avantage à quelqu'un. || **G.** J. mit et. bevorzugen, begünstigen, bedenken. || **A.** to advantage. || **E.** aventajar. || **I.** vantaggiare. || **P.** avantajar.

**Avantageux**, *cuse* *adj.* qui donne des avantages. || **G.** vorteilhaft, zuträglich, günstig. || **A.** advantageous, becoming. || **E.** ventajoso. || **I.** vantaggioso. || **P.** vantajoso.

**Avant-bee** *sm.* éperon d'une pile de pont. || **G.** Gegenpfeiler *m* am Brückenjoche. || **A.** upstream cut-water. || **E.** nariz ó tajamar, angulo agudo en los estribos de los puentes. || **I.** pigna. || **P.** esporão, angulo dos pilares de uma ponte.

**Avant-bras** *sm.* partie du bras allant du coude au poignet. || **G.** Vorderarm *m*. || **A.** fore-arm. || **E.** antebrazo. || **I.** cubito, avambraccio. || **P.** antebraço.

**Avant-corps** *sm.* partie en saillie sur un corps d'architecture. || **G.** Vorbau *m*, Vordergebäude *n*. || **A.** forepart, fore-front. || **E.** arimez. || **I.** sporto, avancorpo. || **P.** sacada, saliência na frontaria de um edificio.

**Avant-cour** *sf.* cour qui précède la cour principale. || **G.** Vorhof *m*. || **A.** front-yard, front-court. || **E.** antepatio, zaguan. || **I.** anticorte, primo cortile. || **P.** pátio de entrada.

**Avant-coureur** *sm.* celui qui va devant quelqu'un pour l'annoncer; *fig.* ce qui précède un événement. || **G.** Vor-Läufer, Reiter; Vorbote *m*. || **A.** forerunner, precursor; precursor. || **E.** precursor, delantero;

annuncio, preludio. || **I.** precursor, foriere; annunzio. || **P.** precursor; annuncio, prognostico.

**Avant-courrière** *sf.* *poët.* celle qui précède. || **G.** Vorbotin, Morgenröte *f.* || **A.** fore-runner, harbin ger. || **E.** precursora (se dice de la aurora). || **I.** la foriera del di, l'aurora. || **P.** precursora, mensageira do dia, aurora.

**Avant-dernier**, *ère* *adj.* et *s.* qui précède immédiatement le dernier. || **G.** vorletzte (*r*), der (*die*) Vorletzte. || **A.** last but one. || **E.** penúltimo. || **I.** penultimo. || **P.** penúltimo.

**Avant-garde** *sf.* partie d'une armée qui marche en avant. || **G.** Vorhut, Avant-garde *f.* || **A.** vanguard. || **E.** vanguardia. || **P.** vanguardia.

**Avant-goût** *sm.* idée que l'on se fait par avance d'une chose agréable ou désagréable. || **G.** Vor-(ge) schmack *m*. || **A.** foretaste. || **E.** goce anticipado, gusto ideal. || **I.** preguztazione, prelibazione. || **P.** antegosto.

**Avant-hier** *adv.* et *sm.* le jour qui a précédé le jour d'hier. || **G.** vorgestern, ehegestern. || **A.** the day before yesterday. || **E.** anteyar, antes de ayer. || **I.** avantieri; ieri l'altro. || **P.** antehontem.

**Avant-port** *sm.* entrée de certains ports. || **G.** Vorhafen, Aussenhafen *m*. || **A.** outerport, tide-harbour. || **E.** antepuerto. || **I.** antiporto. || **P.** antepuerto.

**Avant-poste** *sm.* poste avancé le plus près de l'ennemi. || **G.** Vorposten *m*. || **A.** out-post. || **P.** puesto avanzado, guardia avanzada. || **I.** avamposto, posto avanzato. || **P.** posto avançado.

**Avant-propos** *sm.* discours en tête d'un livre. || **G.** Vorwort *n*, Einleitung *f*. || **A.** preface, preamble. || **E.** prólogo, proemio, préambulo. || **I.** prefazione, proemio, preambolo. || **P.** prologo, prefacio, exordio, preambulo.

**Avant-quart** *sm.* coup que sonnent certaines horloges cinq minutes avant le quart, la demie, etc. || **G.** Vorschlag *m*. || **A.** warning. || **E.** señal, el golpe que dan algunos relojes antes de las horas, medias ó cuartos. || **I.** quarti *pl.* || **P.** pancada que em alguns relógios precede as horas, as meias horas e os quartos.

**Avant-scène** *sf.* partie d'un théâtre comprise entre le rideau et l'orchestre. || **G.** Vorbühne *f*. || **A.** proscenium. || **E.** antescenario, proscenio. || **I.** proscenio. || **P.** proscenio.

**Avant-toit** *sm.* toit en saillie. || **G.** Vordach, Schirm-

dach *n.* || **A.** projecting roof. || **E.** alero, la parte voladiza de un tejado. || **I.** gronda. || **P.** aba do telhado.

**Avant-train** *sm.* partie antérieure d'une voiture (roues de devant et timon); le poitrail et les jambes de devant d'un cheval. || **G.** Vordergestell; Vordergeschlepp *n.* || **A.** fore-carriage; fore-hand or fore-quarters. || **E.** la parte anterior de un coche, avantren; cuarto delantero del caballo. || **I.** la parte d'innanzi d'un carrozza; la parte d'avanti d'un cavallo. || **P.** jogo deanteiro de um vehiculo; o peito e as pernas deanteiras de um cavallo.

**Avant-veille** *sf.* le jour qui précède la veille. || **G.** zweiter Tag vorher. || **A.** the day before the eve, two days before. || **E.** antevéspera. || **I.** antiviglià. || **P.** antevéspera.

**Avare** *adj.* qui a la passion d'accumuler. || **G.** geizig, hab-süchtig, knauserig. || **A.** avaricious. || **E.** avaro. || **I.** avaro, spilorcio. || **P.** avaro, avarento.

**Avarece** *sf.* désir excessif d'amasser des richesses et de les accumuler. || **G.** Geiz *m.* Habsucht, Geldgier *f.* || **A.** avarice. || **E.** avaricia. || **I.** avarizia. || **P.** avareza.

**Avarecieux, euse** *adj.* qui a de l'avarice. || **G.** vom Geiz besessen, karg, knauserig. || **A.** avaricious. || **E.** avaricioso, avariento. || **I.** avaro, spilorcio. || **P.** avaro, avarento.

**Avarie** *sf.* dommage éprouvé par un navire ou par son chargement; tout dommage à propos de transport. || **G.** Seeschaden; Schaden *m.* || **A.** average; damage. || **E.** averia. || **I.** avaria. || **P.** avaria.

**Avarié** *adj.* qui a subi une avarie. || **G.** beschädigt, avarit. || **A.** damaged. || **E.** avariado. || **I.** danneggiato, che ha sofferto avaria. || **P.** avariado.

**A vau l'eau** *loc. adv.* en suivant le cours de l'eau. || **G.** stromabwärts. || **A.** down stream. || **E.** siguiendo la corriente del agua. || **I.** a seconda della corrente. || **P.** agua abaixo, rio abaixo, na direcção da corrente.

**Avé** ou **Avé Maria** *sm.* prière à la Vierge appelée aussi salutation angélique. || **G.** Ave Maria *n.* || **A.** Ave, Ave Maria. || **E.** Ave. || **I.** l'Ave, l'Ave-maria. || **P.** Ave Maria.

**Avec** *prép.* en compagnie de; en même temps que; par le moyen de. || **G.** mit, nebst, bei. || **A.** with. || **E.** con. || **I.** con, insieme; unitamente, in compagnia. || **P.** com, juntamente, ao mesmo tempo que, em companhia.

**Avelindre** *va.* prendre. || **G.** herbei-, hervor-holen, -tra-

gen. || **A.** to fetch or take (from, off, or out of). || **E.** sacar, alcanzar. || **I.** cavare, levare, metter fuori, far uscire. || **P.** ir buscar (um objecto para o levar a quem o pediu); tirar (uma cousa) do logar onde está.

**Aveline** *sf.* espèce de grosse noisette. || **G.** gemeine Haselnuss *f.* || **A.** filbert. || **E.** avellina. || **I.** nocciuola, avellana. || **P.** especie de avellã.

**Avelinier** *sm.* arbre qui produit les avelines, espèce de coudrier. || **G.** Avellana *f.* gemeiner Haselstrauch *m.* || **A.** filbert tree. || **E.** avelinero. || **I.** nocciuolo, avellano. || **P.** avellera de superior qualidade.

**Avenant, e** *adj.* qui plaît, qui a bon air, bonne grace; à l'— (loc. adv.), à proportion, en rapport. || **G.** artig, schicklich, einnehmend; verhältnissmäßig, entsprehend. || **A.** good-looking, comely, pleasing, engaging; à l'—, in keeping, in conformity, in the same degree. || **E.** a graciado, agradable; à l'—, à correspondencia, à proporcion. || **I.** avvenente, avvenevole, leggiadro; à l'—, proporzionatamente, in proporzione. || **P.** agradavel, gracioso, aprazivel, bonito, jovial; à l'—, em conformidade, em relação; à proporção.

**Avènement** *sm.* venue, arrivée; élévation au pouvoir suprême. || **G.** Ankunft *f.*; Regierungsantritt *m.* || **A.** arrival; accession. || **E.** venida; advenimiento, elevacion. || **I.** venuta, arrivo; avvenimento, innalzamento. || **P.** vinda, chegada; exaltação, elevação (a uma dignidade suprema).

**Avenir** *sm.* temps futur; fig. la postérité. || **G.** Zukunft; Nachwelt *f.* || **A.** future; posterity. || **E.** lo porvenir, lo futuro, lo venidero; posteridad. || **I.** l'avvenire, il futuro; la posterità, i posteri. || **P.** o futuro, o porvir; a posteridade.

**Avent** *sm.* le temps qui précède la fête de Noël et dure quatre semaines. || **G.** Advent *m.* || **A.** Advent. || **E.** adviento. || **I.** l'avvento. || **P.** advento.

**Aventure** *sf.* événement inopiné; entreprise hasardeuse; à l'— (loc. adv.), au hasard. || **G.** Abenteuer; gewagtes Unternehmen *n.*; à l'—, auf's Gerathewohl. || **A.** adventure; venture; à l'—, at haphazard, at a venture. || **E.** aventura, riesgo; à l'—, al acaso, casualmente. || **I.** aventura; caso, accidente; à l'—, a caso, a sorte, all'avventura. || **P.** aventura, lance, casualidade; à l'—, ao acaso.

**Aventurer** *va.* hasarder, risquer, mettre à l'aventure. || **G.** wagen, auf's Spiel setzen. || **A.** to venture. || **E.** aventurar, arriesgar, esponer. || **I.** av-

venturare, arrischiare, esporre. || **P.** aventurar, arriscar, expôr, deixar ao acaso.

**Aventureux, euse** *adj.* qui s'aventure. || **G.** abenteuerlich, wagehalsig. || **A.** adventurous, venturous, hazardous. || **E.** aventurado, arriesgado. || **I.** avventuroso; arrischiante, ar-rischievole; arrischiato; arditto. || **P.** aventuroso; arriescado, ou-sado.

**Aventurier, ière** *s.* celui, celle qui cherche les aventures, qui vit d'intrigues. || **G.** Abenteuer (in), Glücksritter *m.* || **A.** adventurer, adventureress. || **E.** aventurero. || **I.** avventuriere, uomo o donna che vive d'industria. || **P.** aventureiro, cavalheiro de industria.

**Avenue** *sf.* chemin par lequel on arrive en un lieu; allée plantée d'arbres. || **G.** Zugang *m.*, Anfahrt; Allee *f.* || **A.** avenue. || **E.** avenida. || **I.** adito, entrata; viale d'alberi. || **P.** avenida, allea, alameda.

**Avérer** *va.* vérifier et démontrer comme vrai. || **G.** die Wahrheit (einer Sache) prüfen, darthun, erweisen. || **A.** to prove or establish by evidence, to ascertain the truth of. || **E.** averiguar. || **I.** averare, verificare. || **P.** averiguar, verificar, procurar a verdade.

**Averse** *sf.* pluie subite et abondante. || **G.** Platzregen, Regenguss *m.* || **A.** shower. || **E.** chaparron, aguacero, chubasco. || **I.** pioggia dirotta. || **P.** aguaceiro, batega de agua, chuvaio.

**Aversion** *sf.* antipathie profonde. || **G.** Abneigung *f.*, Widerwille *m.* || **A.** aversion. || **E.** aversion. || **I.** avversione, odio intenso, ripugnanza. || **P.** aversão, odio, antipathia.

**Avertir** *va.* donner avis; appeler l'attention. || **G.** (Jdn. von etwas) benachrichtigen; (auf etwas) aufmerksam machen. || **A.** to apprise, to inform. || **E.** avisar, informar, advertir. || **I.** avvertire, avvisare. || **P.** advertir, avisar.

**Avertissement** *sm.* avis, information; préface d'un livre. || **G.** Anzeige, Nachricht; Vorrede *f.* || **A.** warning, hint; advertissement. || **E.** aviso; advertencia. || **I.** avvertimento, avviso. || **P.** advertencia, aviso.

**Aveu** *sm.* action d'avouer; déclaration par laquelle on reconnaît avoir fait une chose; approbation; homme sans—, vagabond. || **G.** Geständniss, Bekenntniss *n.*; Einwilligung, Genehmigung *f.*; homme sans—, Vagabund *m.* || **A.** avowal, confession; consent; homme sans—, vagabond. || **E.** confession, reconocimiento, consentimiento; homme sans—, vago. || **I.** confessione, dichiarazione; con-

senso; *homme sans*—, vagabondo. || **P.** confissão, reconhecimento, auctorização; *homme sans*—, vagabundo, valdevinos.

**aveuglant**, *e adj.* qui aveugle. || **G.** blendend, blind machend. || **A.** blinding. || **E.** que causa cegueada ó ceguera. || **I.** accecante. || **P.** que cega ou deslumbra.

**aveugle** *adj.* ets. privé de la vue; *fig.* qui agit sans discernement; celui à qui la passion enlève le jugement. || **G.** blind; unüberlegt; verblendet. || **A.** blind. || **E.** ciego, obcecado. || **I.** ciego, orbo. || **P.** cego, obcecado.

**aveuglement** *sm.* privation de la vue, cécité; *fig.* obscurcissement de l'intelligence. || **G.** Blindheit; Verblendung *f.* || **A.** blindness. || **E.** ceguada, ceguera; obcecacion. || **I.** cecità, accecamento. || **P.** cegueira; obcecación.

**aveuglement** *adv.* sans réflexion. || **G.** blindlings. || **A.** blindly. || **E.** ciegamente, sin reflexion. || **I.** ciecamente. || **P.** cegamente, ás cegas.

**aveugler** *va.* rendre aveugle. || **G.** blind machen, blenden; verblenden. || **A.** to blind. || **E.** cegar, deslumbra, obcecar. || **I.** accecare, abbagliare. || **P.** cegar; ofuscar; obcecar.

**aveuglette** (*A' P'*) *loc. adv.* à tâtons. || **G.** blindlings, im Dunkeln-tappend. || **A.** groping or feeling about (as in the dark). || **E.** á ciegas; á tientas. || **I.** alla cieca, a chius'occhi. || **P.** ás cegas, ás apalpacelas.

**avide** *adj.* qui désire ardemment; cupide. || **G.** gierig, lüstern, gefräßig. || **A.** avid, greedy, eager; covetous, grasping. || **E.** avido, codicioso, voraz. || **I.** avido, ingordo. || **P.** avido, cobiçoso, voraz.

**avidité** *sf.* désir immodéré. || **G.** Gier, Gefrässigkeit, Begierde *f.* || **A.** avidity. || **E.** avidez. || **I.** avidità. || **P.** avidez, cobiça; sofreguidão.

**avilir** *va.* rendre vil, déprécier. || **G.** erniedrigen, herabwürdigen, entwerten. || **A.** to debase, to depreciate. || **E.** envilecer, deshonrar. || **I.** avilire. || **P.** aviltar; envilecer, depreciar.

**avilissant**, *e adj.* qui avilit. || **G.** erniedrigend, herabwürdigend. || **A.** debasing, degrading. || **E.** vil, degradante, deshonroso. || **I.** che avilisce, che degrada. || **P.** aviltante, degradante.

**avilissement** *sm.* état de ce qui est avili. || **G.** Verächtlichkeit, Entwürdigung *f.* || **A.** debasement, depreciation. || **E.** envilecimiento. || **I.** avilimento, umiliazione, abbattimento.

|| **P.** aviltamento, vileza, abjecção.

**Aviné**, *e adj.* imbibé de vin; pris de vin. || **G.** wein-getränkt, trunken. || **A.** soaked or stained with wine; drunken, drunk. || **E.** avinado, envinado. || **I.** avinato; avvinazzato. || **P.** avinhado; bebado.

**Aviner** *va.* imbiber de vin. || **G.** mit Wein anfeuchten, tränken. || **A.** to season with wine. || **E.** envinar. || **I.** avvinare, avvinazzare. || **P.** avinhar. || **Aylron** *sm.* rame pour diriger un bateau. || **G.** Ruderstange *f.* || **A.** oar. || **E.** remo. || **I.** remo. || **P.** remo.

**avis** *sm.* manière de voir, opinion; conseil donné; avisement; information. || **G.** Ansicht, Meinung *f.*; Rat *m.*, Anzeige; Nachricht *f.* || **A.** opinion; counsel; advice; avisement; intelligence, information. || **E.** aviso, noticia, parecer; advertencia, consejo. || **I.** avviso, parere, opinione, consiglio. || **P.** aviso, noticia; opinião; advertencia, conselho.

**aviser** *va.* donner avis, avertir, faire réflexion; *s'—, vr.* trouver, imaginer. || **G.** benachrichtigen, raten; *s'—, auf einen Einfall kommen, sich et. einfallen lassen.* || **A.** to advise; to reflect on, to think of; *s'—, to imagine, to be think oneself.* || **E.** avisar, advertir, aconsejar; *s'—, pensar, idear, imaginar.* || **I.** avvisare, avvertire, riconoscere, ragguagliare; *s'—, ideare, immaginare.* || **P.** avisar, advertir, aconselhar; *s'—, pensar, imaginar, idear.*

**aviso** *sm.* petit navire de guerre portant des ordres ou des dépêches. || **G.** Aviseschiff *n.* || **A.** advice-boat. || **E.** aviso.

|| **I.** avviso. || **P.** aviso. || **Avitaillement** *sm.* approvisionnement de vivres. || **G.** Verproviantierung *f.* || **A.** victualling. || **E.** abastecimiento, vitualla. || **I.** provisione, il vettovagliamento. || **P.** abastecimento, provisio, vitualha.

**avitailier** *va.* pourvoir de vivres et de munitions une place forte, un vaisseau. || **G.** verproviantieren. || **A.** to victual. || **E.** avituallar. || **I.** vettovagliare. || **P.** abastecer, fornecer, vitualhar.

**aviver** *va.* rendre plus vif. || **G.** lebhaft machen, beleben. || **A.** to brighten, to give live to. || **E.** avivar. || **I.** avvivare. || **P.** avivar.

**avocat** *sm.* celui qui fait profession de plaider en justice; *fig.* intercesseur. || **G.** Advokat; Rechtsanwalt *m.* || **A.** barrister, counsellor; advocate. || **E.** abogado; intercesor. || **I.** avvocato; patrocinatore. || **P.** advogado; patrono.

**avoine** *sf.* plante de la fa-

mille des graminées (*avena sativa*). || **G.** Hafer *m.* || **A.** oat. || **E.** avena. || **I.** avena. || **P.** aveia.

**Avoir** *va.* posséder (une chose) de quelque manière que ce soit; sert à caractériser, à modifier, etc., avec une foule de nuances dans l'idée première de possession; comme verbe auxiliaire, il vient aider les verbes transitifs dans leur conjugaison active; il se joint aussi à la plupart des verbes intransitifs. || **G.** haben. || **A.** to have. || **E.** haber, tener. || **I.** avere, tenere. || **P.** haver, ter, possuir.

**Avoua**, ou **Aouara** *sm.* grand palmier (*elais guineensis*), originaire de Guinée, où il est cultivé, ainsi qu'en Amérique, à cause de l'huile (*huile de palme*) qu'on retire de ses fruits. || **G.** Oelpalme *f.* || **A.** avoua. || **E.** avoara, auara, cororo de Guinée. || **I.** avoara, auara. || **P.** avoara, auara.

**Avouiser** *va.* être voisin de. || **G.** angrenzen, anstossen, sich erstrecken, reichen bis an. || **A.** to border on, to be contiguous or adjacent to. || **E.** confinar, estar cerca, estar contiguo. || **I.** confinare, esser contiguo. || **P.** confinar, avizinhar, estar contiguo.

**Avortement** *sm.* action d'avorter. || **G.** Früh-, Fehlgeburt *f.*; Scheitern *n.* || **A.** abortion. || **E.** aborto. || **I.** aborto. || **P.** aborto, abortamento.

**Avorter** *va.* accoucher avant terme; *fig.* ne pas aboutir. || **G.** zu früh gebären; verunglücken, scheitern, misslingen. || **A.** to abort, to miscarry; to prove abortive. || **E.** abortar. || **I.** abortire, sconciarsi. || **P.** abortar.

**Avorton** *sm.* plante ou animal venu avant terme; *fig.* homme mal fait et trop petit. || **G.** unzeitige, krüppelhafte Frucht, Geburt, Missgeburt *f.*; Krüppel *m.* || **A.** abortion. || **E.** aborton, aborto; figurilla. || **I.** aborto; piccolo mostro. || **P.** aborto; homem pequeno e defeituoso.

**Avouable** *adj.* qui peut être avoué || **G.** was zugegeben werden kann. || **A.** avowable. || **E.** confesable. || **I.** confessabile. || **P.** confessavel, o que pode ou deve ser confessado.

**Avoué** *sm.* officier ministériel qui agit au nom des parties devant les tribunaux. || **G.** Sachwalter, Anwalt *m.* || **A.** attorney, solicitor. || **E.** abogado, procurador judicial. || **I.** procuratore. || **P.** procurador judicial.

**Avouer** *va.* reconnaître qu'une chose est vraie; reconnaître comme sien; approuver; *s'—, vr.* se reconnaître. || **G.** bekennen, zugestehen, anerken-

nen; guthessen; s'—, sich für, als et. bekennen. || **A.** to avow; s'—, to confess or acknowledge oneself. || **E.** confesar, reconocer; aprobar; s'—, declararse, confesarse. || **I.** confessare, palesare, riconoscere; s'—, confessarsi, riconoscersi. || **P.** confessar, reconhecer; approvar, autorizar; s'—, confessarse, reconhecer-se.

**Avril** *sm.* quatrième mois de l'année; *poisson d'—*, attrape que les farceurs font le 1<sup>er</sup> avril.

|| **G.** April *m.*; *poisson d'—*, Apfilsch *m.* || **A.** april; *poisson d'—*, April fool's errand or trick.

|| **E.** abril; *poisson d'—*, chasco, burla. || **I.** aprile. || **P.** abril.

**Avulsion** *sf. chir.* action d'arracher. || **G.** Ausreissen *n.* || **A.** avulsion. || **E.** avulsión, arrancamiento. || **I.** avulsione, cavamento. || **P.** avulsão, arrancamento.

**Axe** *sm.* ligne droite, réelle ou imaginaire, qui passe par le centre d'un corps. || **G.** Achse *f.* || **A.** axis. || **E.** eje. || **I.** asse. || **P.** eixo.

**Axillaire** *adj.* qui a rapport à l'aisselle. || **G.** sich auf die Achseln beziehend. || **A.** axillary. || **E.** axilar. || **I.** ascellare. || **P.** axillar.

**Axiome** *sm.* vérité si évidente qu'il est inutile de la démontrer. || **G.** Axiom *n* Grundsatz *m.* || **A.** axiom. || **E.** axioma. || **I.** assioma. || **P.** axioma.

**Axonge** *sf.* graisse de porc fondue. || **G.** Fett, Schmalz *n.* || **A.** axunge, axungia. || **E.**

grasa. || **I.** sugna. || **P.** axungia, barha de porco, gordura.

**Ayant-cause** *sm.* celui auquel on a transmis ses droits.

|| **G.** Rechtsnachfolger *m.* || **A.** assign. || **E.** sucesor. || **I.** aventicauza. || **P.** representante dos direitos de outrem.

**Ayant-droit** *sm.* celui qui a droit. || **G.** Berechtigter, Betelligter *m.* || **A.** party interested. || **E.** interesado en alguna cosa. || **I.** aventidiritto. || **P.** interessado.

**Azalée** *sf.* genre de plantes de la famille des éricacées (*azalea*). || **G.** Azalea *f.* Felsenstrauch *m.* || **A.** azalea. || **E.** azalea. || **I.** azalea. || **P.** azalea.

**Azerole** *sf.* fruit de l'azerolier. || **G.** Azarol-Apfel *m.* || **A.** azarole. || **E.** acerola. || **I.** azzeruola, lazzeruola. || **P.** azarola.

**Azeroller** *sm.* plante de la famille des rosacées (*cratxgus azarolus*). || **G.** Azarol-Baum *m.* || **A.** azarole-tree. || **E.** acerolo. || **I.** azzeruolo, lazzeruolo. || **P.** azaroleiro.

**Azimut** *sm.* angle compris entre le méridien et le cercle vertical d'une étoile. || **G.** Azimuth *n*, Scheitelkreis *m.* || **A.** azimuth. || **E.** azimut. || **I.** azimuto. || **P.** azimuth.

**Azotate** *sm.* sel résultant de la combinaison de l'acide azotique avec une base. || **G.** salpetersaure Verbindung *f.* || **A.** azotate. || **E.** azotato. || **I.** azotato. || **P.** azotato.

**Azote** *sm.* corps simple, gazeux, incolore et inodore. || **G.**

Stickstoff (-Gas *n.*) || **A.** azote. || **E.** azoe ó azote. || **I.** azoto. || **P.** azote.

**Azoté**, *c. adj.* qui contient de l'azote. || **G.** stickstoffhaltig. || **A.** azotised. || **E.** azotado. || **I.** azotato. || **P.** azotado.

**Azoteux** *adj.* se dit d'un acide formé par la combinaison de l'azote et de l'oxygène. || **G.** oxydirter Stickstoff *m.* || **A.** azotous; nitrous. || **E.** azotoso. || **I.** azotoso. || **P.** azotoso.

**Azotique** *adj.* se dit d'un acide analogue à l'acide azoteux, mais plus riche en oxygène; on dit aussi *acide nitrique*. || **G.** Salpetersäure *f.* Scheidewassern. || **A.** azotic. || **E.** azotico. || **I.** azotico. || **P.** azotico.

**Azur** *sm.* verre bleu par l'oxyde de cobalt; couleur de cette matière. || **G.** Lasurstein, Lapislazuli *m.*; Azurblau *n.* || **A.** smalt; azure, sky-blue. || **E.** lapislazuli, azul. || **I.** lapis lazuli; azzurro. || **P.** lapis-lazuli, azul.

**Azure**, *c. adj.* qui est de couleur d'azur. || **G.** lasurhimmel blau. || **A.** azure, azured. || **E.** azulado. || **I.** azzurriccio. || **P.** azulado, ceruleo.

**Azurer** *va.* teindre en couleur azur. || **G.** lasurblau färben. || **A.** to azure. || **E.** azular. || **I.** dar l'azzurro. || **P.** azular.

**Azyme** *adj.* et *sm.* se dit du pain sans levain. || **G.** ungesäuert (es Brot) *n.*, Oblate *f.* || **A.** azymous, unleavened; azym. || **E.** azimo. || **I.** azzimo. || **P.** azymo.

## B

**Baba** *sm.* sorte de pâtisserie au rhum ou au vin de Madère. || **G.** Rosinenkuchen *m.* || **A.** bun. || **E.** baba. || **I.** sorte di pasticcio. || **P.** especie de pudim.

**Babeurre** *sm.* lait de beurre. || **G.** Buttermilch *f.* || **A.** buttermilk. || **E.** suero de la manteca de vacca. || **I.** resto del burro. || **P.** soro de leite, tabefe.

**Babil** *sm.* abondance de paroles inutiles. || **G.** Geschwätz, Geplaudern. || **A.** prattle, chatter. || **E.** palique, chách ara, charla. || **I.** ciarla, chiacchera. || **P.** tagarellice, chilreada.

**Babillage** *sm.* action de babiller. || **G.** Schwätzen, Gespräch *n.*, Plauderei *f.* || **A.** prattling, chatter, babbling. || **E.** cháchara, charla. || **I.** ciar-

la, cicalamento, chiaccheramento. || **P.** tagarellice, loquacidade.

**Babillard**, *c. adj.* et *s.* qui aime à babiller. || **G.** geschwätzig, plauderhaft. || **A.** prattling, chattering, talkative. || **E.** hablador, picotero. || **I.** ciarlone, cicalone, parabolano. || **P.** tagarela, falador, linguareiro.

**Babiller** *vn.* parler beaucoup et inutilement. || **G.** plappern, plaudern, schwätzen. || **A.** to prattle, to chatter; to babble. || **E.** charlar, parlar, parlotear, hablar mucho por nada. || **I.** ciarlare, cicalare, chiaccherare. || **P.** tagarelar, parlar.

**Bablot** *sf.* jouet d'enfant; *fig.* chose de peu de valeur. ||

**G.** Kinderspielzeug *n.*; Lappalien *f. pl.* || **A.** plaything, toy; trifle, knick-knack. || **E.** bujería, baratija, juguete de niños; niñería, fruslería. || **I.** giuocattolo; bagatella. || **P.** brinquedo; ninharia, bagatela.

**Babord** *sm.* côté gauche d'un navire quand on regarde l'avant. || **G.** Backbord *n.* || **A.** larboard. || **E.** babor. || **I.** basso bordo. || **P.** bombordo.

**Babouche** *sf.* pantoufle. || **G.** Babusche *f.* || **A.** babouches. || **E.** babucha. || **I.** babbuccia. || **P.** babucha.

**Babouin** *sm.* singe de la famille des cynocéphalides (*cynocephalus babuin*). || **G.** Pavian-Art. || **A.** baboon. || **E.** papion, babuino. || **I.** babuino. || **P.** babuino.

**Bac** *sm.* grand bateau plat servant à faire passer les hommes, chevaux et voitures d'un côté d'une rivière à l'autre, à défaut de pont. || **G.** Fähre *f.* || **A.** ferry-boat. || **E.** barca chata de rio. || **I.** chiatta, barchetta. || **P.** barcaça.

**Baccalauréat** *sm.* le premier grade qu'on prend dans une Faculté. || **G.** Baccalauréat *n.* || **A.** baccalauréate. || **E.** bachillerato. || **I.** baccelleria. || **P.** bacharelado.

**Baccanale** *sm.* grand bruit. || **G.** Spektakel, Skandal. || **A.** row, shindy, uproar. || **E.** bacanal, bulla, ruido. || **I.** baccanale, baccano. || **P.** bacchanal.

**Baccanale** *sf.* débauche bruyante; danse tumultueuse. || **G.** Bacchanten-fest *n.* tanz *m.* || **A.** bacchanal. || **E.** bacanal, borrachera, francachela. || **I.** baccanale. || **P.** bacchanal.

**Bacchante** *sf.* prêtresse de Bacchus; *fig.* femmes sans retenue. || **G.** Priester (in); tolfes, schamloses Weib *n.* || **A.** bacchante. || **E.** bacante. || **I.** baccante. || **P.** bacchante.

**Baccifère** *adj. bot.* qui porte des baies. || **G.** beerenträgend. || **A.** bacciferous. || **E.** bacifero. || **I.** baccifero. || **P.** baccifero.

**Bâche** *sf.* pièce de toile ou de cuir dont on couvre les marchandises placées sur les charrettes, les bateaux, etc. || **G.** Plane, Wagendecke *f.* || **A.** tilt. || **E.** bacá; toldo de galera, carro, etc. || **I.** coperta. || **P.** toldo.

**Bachelier** *sm.* celui qui a été promu au baccalauréat. || **G.** Baccalaurus *m.* || **A.** bachelor. || **E.** bachiller. || **I.** baccelliere. || **P.** bacharel.

**Bacchique** *adj.* qui a rapport à Bacchus ou au vin. || **G.** dem Bacchus gehörig, geweiht, bacchantisch. || **A.** bacchic, bacchical. || **E.** báquico. || **I.** bacchico. || **P.** bacchico.

**Bachot** *sm.* petit bateau. || **G.** Nachen *m.*, kleine Fähre *f.* || **A.** wherry. || **E.** barquilla. || **I.** battelletto. || **P.** barquinho.

**Bachoteur** *sm.* batelier conduitant un bachot. || **G.** Fährmann, Kahnführer *m.* || **A.** ferryman, boatman. || **E.** barquero. || **I.** barcauolo. || **P.** barqueiro, catraeiro.

**Bacille** *sm.* genre de plantes ombellifères dont une espèce, le *crithmum maritimum* (fenouil ou saxifrage marin, passe-pierre, casse-pierre, perce-pierre, herbe St. Pierre), a été regardée comme apéritive et diurétique. || **G.** Meerfenchel *m.* || **A.** samphire. || **E.** bacila, hinojo marino. || **I.** baciglia, baccicia, salicornia. || **P.** perretil, funcho marinho.

**Bacille** *sm.* être microscopique affectant la forme d'un bâtonnet droit ou courbe; infusoire, microbe. || **G.** Bacille *f.* || **A.** bacillus. || **E.** bacilo. || **I.** bacillo. || **P.** bacillo.

**Bâcle** *sf.* pièce de bois ou de fer que l'on assujettit derrière une porte pour la fermer. || **G.** Querbaum *m.* || **A.** door or window bar. || **E.** tranca. || **I.** stanga, spranga. || **P.** tranca.

**Bâcler** *va.* fermer au moyen d'une bâcle; *fig.* faire vite et mal. || **G.** verrammeln, (ver) sperren; in der Eile fertigfegen (rasch) zusammenflücken *od.* pfuschen. || **A.** to bar up; to hurry through, to slubber. || **E.** atrancar; barbullar. || **I.** stangare, sprangare, chiudere; spacciare. || **P.** trancar; concluir apressadamente e mal.

**Bactérie** *sf.* nom générique des microbes. || **G.** Bacterie *f.* || **A.** bacteria. || **E.** bacteria. || **I.** bacteria. || **P.** bacteria.

**Badaud, e** *adj. et s. niais,* naïf qui admire tout. || **G.** Maulaffe, Gimpel *m.* || **A.** simpleton, cackney. || **E.** pazuato, bodoque, papanatas. || **I.** allocco, babbaccio, baccellone. || **P.** basbaque, papalvo.

**Badauder** *vn.* faire le badaud. || **G.** gaffen, Maulaffen feil halten. || **A.** to go sauntering about, to gape with wonder (like a simpleton). || **E.** embobarse. || **I.** balloccare. || **P.** embasbacar-se.

**Badauderie** *sf.* caractère, action, discours de badaud. || **G.** Gafferei, Maulafferei *f.* || **A.** sauntering, acting or talking like a simpleton; cockneyism; idle talk. || **E.** tonterja, patochada. || **I.** balloccagine. || **P.** pasmaceira, basbaquice.

**Baderne** *sf. mar.* grosse tresse faite avec de vieux cordages et destinée à empêcher les frotements. || **G.** Serving *od.* Sarving *f.* || **A.** matting, mat. || **E.** baderna. || **I.** baderna. || **P.** baderna.

**Badiane** *sf.* fruit d'une magnoliacée (*illicium anisatum*), employé dans la fabrication de l'anisette. || **G.** Stern-Anis *m.* || **A.** badian or badiana. || **E.** badiana. || **I.** anici della China. || **P.** badjana.

**Badigeon** *sm.* couleur à l'eau, jaune ou grise, dont on peint les murailles. || **G.** graue, gelbliche Wasserfarbe *f.* || **A.** white-wash, limewash. || **E.** estuco, color amarillo para revocar las paredes. || **I.** intonaco gialliccio. || **P.** ocre.

**Badigeonnage** *sm.* action de badigeonner. || **G.** Anstreichen *n.*, Anstrich mit Mauergelb. || **A.** whitewashing, limewashing. || **E.** acción de pintar una pared con estuco.

|| **I.** atto d'intonacare. || **P.** pintura con ocre.

**Badigeonner** *va.* peindre avec du badigeon. || **G.** mit Mauergelb anstreichen. || **A.** to lime wash, to whitewash. || **E.** estucar. || **I.** intonacare. || **P.** pintar con ocre.

**Badigeonneur** *sm.* celui qui badigeonne. || **G.** (Mauer) Anstreicher *m.* || **A.** white-washer, lime-washer. || **E.** estucador, revocador. || **I.** colui che intonaca. || **P.** caiador.

**Badin, e** *adj. et s. qui aime à plaisanter, à rire.* || **G.** schäkern, tändeln; Schäker (in), Spassvogel *m.* || **A.** merry, playful, jesting; jester, joker. || **E.** chancero, bromista, jocososo. || **I.** cherezoso, burlevoles, giocoso. || **P.** folgazão, brincalhão.

**Badinage** *sm.* action de badiner. || **G.** Scherz, Spass *m.*, Schäkerei *f.* || **A.** playfulness, jest, joke. || **E.** broma, chanza, chiste, jocosidad. || **I.** scherzo, giu'co, trastullo. || **P.** brincadeira, gracejo.

**Badine** *sf.* baquette mince et flexible. || **G.** Reitgerte *f.*, Spazierstöckchen *n.* || **A.** switch. || **E.** bengala. || **P.** bacchetta. || **P.** bengalina.

**Badiner** *vn.* faire le badin, s'occuper à des choses peu sérieuses. || **G.** scherzen, tändeln, schäkern. || **A.** to play, to trifle, to joke, to jest. || **E.** chancera. || **I.** cherezare, folleggiare, celiare. || **P.** brincar, gracejar, divertir-se.

**Badinerie** *sf.* chose dite ou faite d'une manière badine. || **G.** Spielerei *f.*, Schwank *m.*, Narrenspessen *f. pl.* || **A.** joke, jest, pleasantry, trifling. || **E.** chiste, chanza, jocosidad. || **I.** cianciafruscola, baia. || **P.** gracejo, graça; baboseira; ninharia, bagatela.

**Bafouer** *va.* couvrir de ridicule, railler cruellement. || **G.** lächerlich machen, verhöhnen. || **A.** to scout, to flout, to scoff at. || **E.** huchear, escarnecer, mofar; denostar à alguno. || **I.** schernire, beffare, dileggiare. || **P.** escarnecer, metter em ridiculo.

**Bâfre** *sm.* repas très copieux. || **G.** Fressen *n.*, Fresserei *f.* || **A.** bow-out, tuck-out. || **E.** comilicona ó comilona; comida abundante. || **I.** gozzoviglia, stravizzo. || **P.** comezaina, fardatela.

**Bâfrer** *vn.* manger avec excès. || **G.** gierig essen, fressen, schlingen. || **A.** to guttle, to gormandize. || **E.** tragar, zambar, glotonear. || **I.** pacchiare, mangiare disordinatamente. || **P.** comer à tripa forra.

**Bagage** *sm.* effets, objets qu'on emporte en voyage ou à la guerre; *fig.* connaissances

acquises; *plier* —, s'enfuir, mourir... || **G.** Reisegerät, Gepäck, Armeegerät *n*; Tross *m*; *plier* —, sein Bündel schnüren, sich aus dem Staube machen, sterben. || **A.** luggage, baggage; *plier* —, to pack off, to be off bag and baggage, to die. || **E.** bagaje, equipaje; *plier* —, tomar las de Villadiego. || **I.** bagaglio, carriaggio, equipaggio; *plier* —, levar campo, far fagotto. || **P.** bagagem; *plier* —, dar ás de Villa Diogo; morrer.

**Bagarre** *sf.* grand bruit, encombrement tumultueux. || **G.** Wirrwarr, Tumult, Aufbruch *m.* || **A.** hubbub, row. || **E.** alboroto, tumulto, grito, ruido. || **I.** barufio, garbuglio. || **P.** tumulto, algazarra, ruido.

**Bagatelle** *sf.* objet futile. || **G.** Kleinigkeit, Spielerei *f.* Lappalien *f. pl.* || **A.** bagatelle. || **E.** bagatella. || **I.** bagattella. || **P.** bagatela.

**Bague** *sm.* établissement où l'on enfermait les condamnés aux travaux forcés. || **G.** Gefängnis *n*, Bagno *n*, Galeeren *pl.* || **A.** bagnio, convict prison. || **E.** baño, mazmorra, presidio, lugar de forzados. || **I.** bagno, galera. || **P.** galés.

**Bague** *sf.* anneau de métal que l'on porte au doigt; anneau que l'on suspend à un poteau dans les courses de bague. || **G.** (Finger-) Ring *m.* || **A.** fingerring, ring. || **E.** sortija, anillo. || **I.** anello. || **P.** anel.

**Baguenaude** *sf.* fruit du baguenaudier. || **G.** Schafflinse, Klatschblase *f.* || **A.** bladder-nut. || **E.** espantalobos. || **I.** solano, solatro. || **P.** vagem da colutea.

**Baguenauder** *vn.* s'amuser à des choses vaines et frivoles. || **G.** Kindereien, Possen treiben, tändeln. || **A.** to trifle away one's time, to fiddle-faddle. || **E.** chocarrrear, chunquear, estar de chirinola. || **I.** baloccare, frasccheggiare. || **P.** entreter-se com frivoleiras.

**Baguenaudier** *sm.* plante de la famille des légumineuses (*colutea arborescens*). || **G.** Blasen-Strauch, Baum *m.* || **A.** bladder-nut-tree. || **E.** espantalobos. || **I.** solano, solatro. || **P.** colutea ou espanta-lobos.

**Bagner** *va.* couvrir à grands points les plis d'un vêtement. || **G.** zu Faden schlagen, in Falten reihen, auffalten. || **A.** to tack in the lining of a coat; etc., to baste. || **E.** hilvanar. || **I.** far le pieghe d'una veste, imbastire. || **P.** alinhavar as pregas de um vestido.

**Baguette** *sf.* petit bâton mince et flexible. || **G.** dünner Stab, Stecken *m*, Gerte, Rute *f.* || **A.** switch. || **E.** varilla, varetta. || **I.** bacchetta, verga. || **P.** pequena vara, chibata.

**Baguer** *sm.* coffret à servir les bagues. || **G.** Ring-, Schmuck-Kästchen *n.* || **A.** ring-case, ring-box. || **E.** cofrecito, arquita. || **I.** cassetino da gioie. || **P.** cofre para joias.

**Bah!** *interj.* marque l'étonnement mêlé de doute, l'insouciance. || **G.** pahl ach wasi Un-sinn, o nein! || **A.** bahl pshaw! || **E.** ahl quel vaval bueno. || **I.** o, poh, eh vial. || **P.** ahl ohl essa é boal

**Bahut** *sm.* coffre en bois avec couvercle, le plus généralement bombé. || **G.** Truhe *f*, Kirchenkasten *m.* || **A.** trunk. || **E.** baul, cofre grande. || **I.** baule, forziere. || **P.** bahu, arca.

**Bai, e** *adj.* rouge-brun (*cheval* —). || **G.** braunrot. || **A.** bay. || **E.** bayo. || **I.** baio. || **P.** baio.

**Baie** *sf.* petit golfe; ouverture dans un mur, dans une cloison pour faire une porte ou une fenêtre. || **G.** Bucht, Bai; Thür-, Fenster-, öf-fnung *f.* || **A.** bay. || **E.** bahia; vano. || **I.** baia, golfo; vano. || **P.** bahia, enseada; abertura na parede, vão.

**Baie** *sf.* fruit charnu dont les graines sont disséminées dans la pulpe. || **G.** Beere *f.* || **A.** berry. || **E.** baya. || **I.** bacca, coccola. || **P.** бага.

**Baigner** *va.* mettre dans le bain; *fig.* mouiller, inonder; *vn.* être plongé dans...; *se—, vr.* prendre un bain. || **G.** baden, ausbaden; befeuchten, benetzen; *vn.* nass werden von...; eingetaucht werden; *se—, sich baden, ein Bad nehmen.* || **A.** to bathe; *vn.* to float, to swim; *se—, to bathe oneself, to take a bath.* || **E.** bañar, regar; *se—, bañarse.* || **I.** bagnare, inaffiare; *vn.* immolare, tuffare; *se—, bagnarsi.* || **P.** banhar; regar, molhar; *se—, banhar-se.*

**Baigneur, euse** *s.* personne qui se baigne ou qui a soin des bains. || **G.** Badende (r); Bade-Meister *m.*, Frau *f.* || **A.** bather; bath-man, bath-woman. || **E.** el ó la que se baña; bañero, bañador. || **I.** bagnatore; bagnaiuolo. || **P.** banhista, banheiro.

**Baigneuse** *sf.* sorte de bonnet de femme; vêtement de bain. || **G.** Faltenhaube *f*; Bademantel *m.* || **A.** a kind of cap formerly worn by women; bathing-dress. || **E.** especie de toca; camisa ó vestido para bañarse. || **I.** cuffia; veste di bagno. || **P.** toucado feminino; fato de banho.

**Baignoire** *sf.* vaisseau pour prendre des bains; loge de théâtre au rez-de-chaussée. || **G.** Badewanne; Parterreloge *f.* || **A.** bath; box on a level with the pit. || **E.** baño, tina; palco en los teatros. || **I.** tinozza;

bagno; specie di palchetto. || **P.** tina para baño, banheira; frisa em theatro fechada com rotula.

**Bail** *sm.* contrat par lequel on cède la jouissance d'une chose moyennant un prix déterminé. || **G.** Pacht, Verpachtung *f.* || **A.** lease. || **E.** arrendamiento. || **I.** affitto. || **P.** escriptura de arrendamento, arrendamento.

**Bâillement** *sm.* action de bâiller. || **G.** Gähnen *n.* || **A.** yawning, gaping; yawn, gape. || **E.** bostezo. || **I.** sbadigliamento. || **P.** bocejo.

**Bâiller** *vn.* écarter les mâchoires et faire involontairement une inspiration profonde. || **G.** gähnen. || **A.** to yawn. || **E.** bostezar. || **I.** sbadigliare. || **P.** bocejar.

**Bâilleur, euse** *s.* celui, celle qui bâille souvent. || **G.** Gähner (in). || **A.** yawner, gaper. || **E.** bostezador. || **I.** colui o colei che sbadiglia. || **P.** pessoa que boceja.

**Bailleur, euse** *s.* celui, celle qui donne à bail. || **G.** Verpächter (in), Vermietter (in). || **A.** lessor. || **E.** arrendador. || **I.** affittatore. || **P.** pessoa que dá de renda, arrendador.

**Bailli** *sm.* ancien officier de justice. || **G.** Amtmann, Landvogt, Schultheiss *m.* || **A.** bailiff. || **E.** baile. || **I.** bali, podestà. || **P.** bailio, juiz.

**Bailion** *sm.* morceau de bois ou de fer, tampon de linge qu'on met dans la bouche de quelqu'un pour l'empêcher de crier. || **G.** Knebel *m.* || **A.** gag. || **E.** mordaza. || **I.** sbarra, bavaglio. || **P.** mordaza, açamo.

**Bâillonner** *va.* mettre un bâillon. || **G.** knebeln. || **A.** to gate. || **E.** enmordazar. || **I.** imbavagliare. || **P.** amordaçar, açamar.

**Bain** *sm.* immersion du corps dans un liquide; liquide dans lequel on se plonge; établissement où l'on prend des bains. || **G.** Bad, Baden *n.* || **A.** bath; bathing; baths. || **E.** baño; baños. || **I.** bagno. || **P.** banho; estabelecimento de banhos.

**Bain-Marie** *sm.* eau bouillante sur laquelle on fait cuire ou chauffer certaines préparations. || **G.** Marienbad *n.* || **A.** water-bath. || **E.** baño-maria. || **I.** bagno-maria. || **P.** banho-maria.

**Baïonnette** *sf.* arme pointue qui s'adapte au bout d'un fusil. || **G.** Gewehraufsatz *m*, Bajonnett *n.* || **A.** bayonet. || **E.** bayoneta. || **I.** bajonetta. || **P.** bajoneta.

**Baisemain** *sf.* hommage d'un vassal à son seigneur. || **G.** Handkuss *m.* || **A.** kissing-

hands. || **E.** besamano. || **I.** baciamano. || **P.** beijamão.

**Baisement** *sm.* action de baisier les pieds du pape. || **G.** Pantoffel-, Fuss-kuss *m.* || **A.** kissing the pope's foot. || **E.** beso. || **I.** baciamiento, bacio. || **P.** o acto de beijar o pé ao papa.

**Baiser** *va.* appliquer les lèvres sur le visage, sur la main ou sur un objet quelconque. || **G.** küssen. || **A.** to kiss. || **E.** besar. || **I.** baciare. || **P.** beijar, oscular.

**Baiser** *sm.* action de baisier. || **G.** Kuss *m.* || **A.** kiss. || **E.** beso, osculo. || **I.** bacio. || **P.** beijo, osculo.

**Baisse** *sf.* diminution de prix, de valeur dans les marchandises, les fonds publics, etc. || **G.** Fallen, Sinken, Weichen *n.* || **A.** fall, decline. || **E.** baja. || **I.** discreditó, calo. || **P.** baixa, deminuição.

**Balaiser** *va.* mettre plus bas; *vn.* aller en diminuant; *se—, vr.* incliner le corps. || **G.** senken, nieder-, herunter-lassen; *vn.* fallen, sinken; *se—, sich* bücken, neigen, senken. || **A.** to lower; *vn.* to fall, to decline; *se—, to* stoop. || **E.** bajar; *vn.* disminuir, menguar; *se—, balarse, agacharse.* || **I.** bassare, abbassare, calare; *se—, abbassarsi, curvarsi.* || **P.** bajar, abaixar; *se—, abaixar-se.*

**Bal** *sm.* assemblée où l'on danse. || **G.** Ball *m.* || **A.** ball. || **E.** baile. || **I.** ballo. || **P.** baile.

**Baladin** *sm.* danseur de théâtre; farceur. || **G.** Ballettänzer, Possenreisser *m.* || **A.** dancer; buffoon, zany. || **E.** danzante; farsante. || **I.** ballerino; buffone. || **P.** bailarino; farsante.

**Balafre** *sf.* blessure longue au visage; cicatrice decette blessure. || **G.** Hieb wunde; Schmarre, Narbe *f.* || **A.** gash; scar, cicatrice. || **E.** cuchillada; chirlo ó corte echo en la cara. || **I.** sfregio, taglio; cicatrice. || **P.** cutellada; cicatriz.

**Balafre** *va.* faire une balafre. || **G.** eine Schmarre beibringen, das Gesicht zerfetzen.

|| **A.** to gash. || **E.** acuchillar, señalar, cruzandole á uno la cara. || **I.** sfregiare, fare un taglio. || **P.** acutellar.

**Balal** *sm.* ustensile qui sert à nettoyer, à balayer les ordures. || **G.** Besen *m.* || **A.** broom, besom. || **E.** escoba. || **I.** scopa, granata. || **P.** vassoura.

**Balauce** *sf.* instrument servant à faire connaître le poids des corps. || **G.** Wage *f.* || **A.** balance. || **E.** balanza. || **I.** bilancia, bilance. || **P.** balança.

**Balancer** *va.* mouvoir en équilibre; compenser un compte; *fig.* hésiter, examiner.

|| **G.** schaukeln, schwingen; die Bilanz ziehen; prüfen, überlegen. || **A.** to swing, to sway; to balance; to weigh. || **E.** balanciar; liquidar, saldar una cuenta; pesar, examinar. || **I.** barcollare, contrappesare, bilanciare; saldare, chiudere un conto; essere irrisoluto. || **P.** balanciar, equilibrar; hesitar; ponderar, examinar.

**Balancier** *sm.* pièce qui sert à régler le mouvement général de toutes les pièces d'une machine; long bâton dont se servent les danseurs de corde; ouvrier qui fait des poids et des balances; machine pour frapper les monnaies. || **G.** Schweber, Hebel, Kloben *m.*, Lade *f.*, Bügel *m.*; Balancierstange *f.*; Wagenmacher *m.*; Stosswerk *n.* || **A.** pendulum, balance, beam, gimbal; balancing-pole; scalemaker; coining-machine. || **E.** volante; balancin; el que hace y vende balanzas. || **I.** bilanciare; contrappeso; bilanciaio; torchio. || **P.** balancero, balancim; regulador de reloj; maromba; o que faz ou vende balanças.

**Balancoire** *sf.* pièce de bois posée en équilibre sur laquelle se balancent deux personnes placées chacune à une extrémité; escarpolette. || Schaukel, Wippe *f.* || **A.** sway, swing. || **E.** columpio de viga ó tabla. || **I.** altalena. || **P.** arreburinho; balouço.

**Balast** *v.* BALLAST.

**Balayer** *va.* nettoyer avec un balai; *fig.* chasser, mettre en fuite. || **G.** auskehren, weg-fegen; (über et.) her-fahren, -streichen. || **A.** to sweep. || **E.** barrer, escobar, expulsar. || **I.** spazzare, scopare; cacciare. || **P.** varrer; expulsar.

**Balayer**, *cuse* *s.* celui, celle qui balait. || **G.** Auskehrer (in). || **A.** sweeper. || **E.** barren-dero. || **I.** scopatore. || **P.** varredor.

**Balayures** *sf. pl.* ordures amassées avec le balai; || **G.** Kehricht *n.* || **A.** sweeping. || **E.** barraduras. || **I.** spazzatura. || **P.** lixo, varreduras.

**Balbutier** *vn.* articuler les mots d'une manière hésitante et imparfaite; parler avec hésitation. || **G.** stammeln, stottern, lallen; salbadern. || **A.** to stammer, to stutter, to lisp; to hem and haw. || **E.** balbuciar, tartamudear. || **I.** balbettare, tartagliare, cinguettare. || **P.** balbuciar; gaguejar.

**Balcon** *sm.* saillie avec balustrade sur le devant d'une maison; galerie au théâtre. || **G.** Balkon *m.*; Logengallerie *f.* || **A.** balcony. || **E.** balcon. || **I.** balcone; ballatore. || **P.** balcão, varanda; galeria.

**Baldaqin** *sm.* sorte de

dais que l'on place comme ornement au-dessus d'un autel, d'un trône, d'un lit, etc. || **G.** Thron-, Altar-Himmel *m.*, Himmelbett *n.*, Baldachin *m.* || **A.** baldachin. || **E.** baldaquino. || **I.** baldacchino. || **P.** baldaquino, docel.

**Baleine** *sf.* cétacé de grosse taille, type de la famille des baleinides (*baleana*). || **G.** Walfisch *m.* || **A.** whale. || **E.** ballena. || **I.** balena. || **P.** baleia.

**Baleinier** *sm.* navire armé pour la pêche de la baleine. || **G.** Walfisch-, Grönländ-Fahrer *m.* || **A.** whaler. || **E.** ballenero. || **I.** baleniera, nave destinata alla pesca della balena. || **P.** balieira.

**Balise** *sf.* appareil placé sur les côtes et servant d'indice aux marins. || **G.** Bake, Boje *f.* || **A.** beacon, buoy. || **E.** boya, valiza. || **I.** segno posto vicino agli scogli ed alle secche per avviso de naviganti. || **P.** balisa, boia.

**Ballistique** *sf.* science qui traite du mouvement des projectiles. || **G.** Ballistik *f.* || **A.** ballistics. || **E.** balística. || **I.** balistica. || **P.** balística.

**Ballverne** *sf.* action, chose puérile; propos frivole. || **G.** Albernheit *f.*, Possen *f. pl.* || **A.** trifle, fiddle-faddle, nonsense. || **E.** hojarasca, conversacion de cosas insustanciales. || **I.** frotola, ciarla. || **P.** frivolidade, ninharia.

**Ballade** *sf.* pièce de vers divisée en stances égales et terminées par le même vers qui sert de refrain. || **G.** Ballade *f.* || **A.** ballad. || **E.** balada. || **I.** ballata. || **P.** ballada.

**Ballant**, *e adj.* qui pend en se balançant. || **G.** schlenkernd, sich schlaff bewegend. || **A.** swinging. || **E.** oscilante, desgarbado en el andar. || **I.** penzolante. || **P.** oscillante, pendente.

**Ballast** *sm.* sable, gravier, pierres concassées, dont on se sert pour assujettir les traverses d'un chemin de fer. || **G.** Ballast *m.*, Bettungs material *n.* || **A.** ballast. || **E.** ballast, enjunque. || **I.** zavorra. || **P.** balastro; lastro.

**Balle** *sf.* pelote ronde avec laquelle jouent les enfants; projectile de métal lancé par une arme à feu; gros paquet de marchandises; enveloppe florale des graminées. || **G.** (Spiel) Ball *m.*; Kugel *f.*; Ballen; Balg *m.* || **A.** ball, bale, pack; glume, chaff, husk. || **E.** pelota; bala; balon; fardo; bocado; zurrón, cascarrilla. || **I.** palla, palla; pula, lolla; loppa. || **P.** bala, pella, bola; fardo de mercaderias; gluma.

**Ballet** *sm.* danse de théâtre; pièce de théâtre avec danses et pantomimes. || **G.** Ballet



nen; guteissen; s'—, sich für, als et. bekennen. || **A.** to avow; s'—, to confess or acknowledge oneself. || **E.** confesar, reconocer; aprobar; s'—, declararse, confesarse. || **I.** confessare, palesare, riconoscere; s'—, confessarsi, riconoscersi. || **P.** confessar, reconhecere; approvar, auctorizar; s'—, confessarse, reconhecere-se.

**Avril** *sm.* quatrième mois de l'année; poisson d'—, attrape que les farceurs font le 1<sup>er</sup> avril.

|| **G.** April *m.*; april; d'—, Aprilfisch *m.* || **A.** april; poisson d'—, April fool's errand or trick.

|| **E.** abril; poisson d'—, chasco, burla. || **I.** aprile. || **P.** abril.

**Avulsion** *sf. chir.* action d'arracher. || **G.** Ausreissen *n.*

|| **A.** avulsion. || **E.** avulsione, arrancamiento. || **I.** avulsione, cavamento. || **P.** avulsão, arrancamento.

**Axe** *sm.* ligne droite, réelle ou imaginaire, qui passe par le centre d'un corps. || **G.** Achse *f.* || **A.** axis. || **E.** eje. || **I.** asse. || **P.** eixo.

**Axillaire** *adj.* qui a rapport à l'aisselle. || **G.** sich auf die Achseln beziehend. || **A.** axillary. || **E.** axilar. || **I.** ascellare. || **P.** axillar.

**Axiome** *sm.* vérité si évidente qu'il est inutile de la démontrer. || **G.** Axiom *n.* Grundsatz *m.* || **A.** axiom. || **E.** axioma. || **I.** assioma. || **P.** axioma.

**Axonge** *sf.* graisse de porc fondue. || **G.** Fett, Schmalz *n.* || **A.** axunge, axungia. || **E.**

grasa. || **I.** sugna. || **P.** axungia, barha de porco, gordura.

**Ayant-cause** *sm.* celui auquel on a transmis ses droits.

|| **G.** Rechtsnachfolger *m.* || **A.** assign. || **E.** sucesor. || **I.** aventicausa. || **P.** representante dos diretos de outrem.

**Ayant-droit** *sm.* celui qui a droit. || **G.** Berechtigter, Beteiligter *m.* || **A.** party interested. || **E.** interesado en alguna cosa. || **I.** aventidiritto. || **P.** interessado.

**Azalée** *sf.* genre de plantes de la famille des éricacées (*azalea*). || **G.** Azalea *f.*, Felsenstrauch *m.* || **A.** azalea. || **E.** azalea. || **I.** azalea. || **P.** azalea.

**Azerole** *sf.* fruit de l'azerolier. || **G.** Azarol-Apfel *m.* || **A.** azarole. || **E.** acerola. || **I.** azzeruola, lazzeruola. || **P.** azarola.

**Azerolier** *sm.* plante de la famille des rosacées (*cratægus azarolus*). || **G.** Azarol-Baum *m.* || **A.** azarole-tree. || **E.** acerolo. || **I.** azzeruolo, lazzeruolo. || **P.** azaroleiro.

**Azimut** *sm.* angle compris entre le méridien et le cercle vertical d'une étoile. || **G.** Azimuth *n.*, Scheitelkreis *m.* || **A.** azimuth. || **E.** azimut. || **I.** azimuto. || **P.** azimut.

**Azotate** *sm.* sel résultant de la combinaison de l'acide azotique avec une base. || **G.** salpêtresure Verbindung *f.* || **A.** azotate. || **E.** azotato. || **I.** azotato. || **P.** azotato.

**Azote** *sm.* corps simple, gazeux, incolore et inodore. || **G.**

Stickstoff (-Gas *n.*) || **A.** azote. || **E.** azoe ó azote. || **I.** azoto. || **P.** azote.

**Azoté**, *e adj.* qui contient de l'azote. || **G.** stickstoffhaltig. || **A.** azotised. || **E.** azotado. || **I.** azotato. || **P.** azotado.

**Azoteux** *adj.* se dit d'un acide formé par la combinaison de l'azote et de l'oxygène. || **G.** oxydirter Stickstoff *m.* || **A.** azotous; nitrous. || **E.** azotoso. || **I.** azotoso. || **P.** azotoso.

**Azotique** *adj.* se dit d'un acide analogue à l'acide azoteux, mais plus riche en oxygène; on dit aussi *acide nitrique*.

|| **G.** Salpêtresäure *f.*, Scheidewässern. || **A.** azotic. || **E.** azotico. || **I.** azotico. || **P.** azotico.

**Azur** *sm.* verre bleu par l'oxyde de cobalt; couleur de cette matière. || **G.** Lasurstein, Lapislazuli *m.*; Azurblau *n.* || **A.** smalt; azure, sky-blue. || **E.** lapislazuli, azul. || **I.** lapis lazuli; azzurro. || **P.** lapis-lazuli, azul.

**Azuré**, *e adj.* qui est de couleur d'azur. || **G.** lasurhim-mel blau. || **A.** azure, azured. || **E.** azulado. || **I.** azzurriccio. || **P.** azulado, ceruleo.

**Azurer** *va.* teindre en couleur azur. || **G.** lasurblau färben. || **A.** to azure. || **E.** azular. || **I.** dar l'azzurro. || **P.** azular.

**Azyme** *adj.* et *sm.* se dit du pain sans levain. || **G.** ungesäuert (es Brot) *n.*, Oblate *f.* || **A.** azymous, unleavened; azym. || **E.** azimo. || **I.** azzimo. || **P.** azymo.

## B

**Baba** *sm.* sorte de pâtisserie au rhum ou au vin de Madère. || **G.** Rosinenkuchen *m.* || **A.** bun. || **E.** baba. || **I.** sorte di pasticcio. || **P.** especie de pudim.

**Babeurre** *sm.* lait de beurre. || **G.** Buttermilch *f.* || **A.** buttermilk. || **E.** suero de la manteca de vacca. || **I.** resto del burro. || **P.** soro de leite, tabefe.

**Babil** *sm.* abondance de paroles inutiles. || **G.** Geschwätz, Geplaudern. || **A.** prattle, chatter. || **E.** palique, cháchara, charla. || **I.** ciarla, chiacchiera. || **P.** tagarellice, chilreada.

**Babillage** *sm.* action de babiller. || **G.** Schwätzen, Gewässeln, Plauderei *f.* || **A.** prattling, chatter, babbling. || **E.** cháchara, charla. || **I.** ciar-

la, cicalamento, chiaccheramento. || **P.** tagarellice, loquacidad.

**Babillard**, *e adj.* et *s.* qui aime à babiller. || **G.** geschwätzig, plauderhaft. || **A.** prattling, chattering, talkative. || **E.** hablador, picotero. || **I.** ciarlone, cicalone, parabolano. || **P.** tagarela, falador, lingua-reiro.

**Babiller** *vn.* parler beaucoup et inutilement. || **G.** plappern, plaudern, schwätzen. || **A.** to prattle, to chatter; to babble. || **E.** charlar, parlar, parlotear, hablar mucho por nada. || **I.** ciarlare, cicalare, chiacchierare. || **P.** tagarelar, palrar.

**Babiole** *sf.* jouet d'enfant; fig. chose de peu de valeur. ||

**G.** Kinderspielzeug *n.*; Lappalien *f. pl.* || **A.** plaything, toy; trifle, knick-knack. || **E.** bujería, baratija, juguete de niños; niñería, fruslería. || **I.** giuocattolo; bagattella. || **P.** briuquedo; ninharia, bagatela.

**Babord** *sm.* côté gauche d'un navire quand on regarde l'avant. || **G.** Backbord *n.* || **A.** larboard. || **E.** babor. || **I.** basso bordo. || **P.** bombordo.

**Babouche** *sf.* pantoufle. || **G.** Babusche *f.* || **A.** babouche. || **E.** babucha. || **I.** babbuccia. || **P.** babucha.

**Babouin** *sm.* singe de la famille des cynocéphales (*cynocephalus babuin*). || **G.** Pavian-Art. || **A.** baboon. || **E.** papión, babuino. || **I.** babuino. || **P.** babuino.

n. || **A.** ballet. || **E.** danza figurada; pantomima. || **I.** ballo, balletto; pantomima. || **P.** baiado; pantomima.

**Ballon** *sm.* enveloppe sphérique remplie d'air et servant à jouer; aérostat; globe de verre avec goulot employé en chimie; sommet arrondi d'une montagne. || **G.** Luft-, Wind-ball; Luftballon; Glas-Kolben *m*; Bergkuppe *f*. || **A.** balloon. || **E.** balon; globo; recipiente. || **I.** pallone; boccia; corno, cornocchio. || **P.** balão, aero-tato; recipiente.

**Ballonner** *va.* distendre en forme de ballon. || **G.** aufblähen, auftreiben. || **A.** to swell, to distend. || **E.** hinchar. || **I.** enfiare, distendere. || **P.** intumescer, inchar.

**Ballot** *sm.* petite balle de marchandises. || **G.** Pack, kleiner Ballen *m*. || **A.** bale. || **E.** bulto ó lio grande, fardo. || **I.** balla, balletta. || **P.** balote, pacote.

**Ballottage** *sm.* action de balloter deux candidats dans une election. || **G.** Abstimmen *n*, Kugelwahl *f*. || **A.** second ballot. || **E.** el sorteo por bolitas. || **I.** ballottaggio, ballottazione. || **P.** segunda votação, proveniente de não ter havido maioria absoluta na primeira.

**Ballotement** *sm.* mouvement qui résulte de ce qu'un objet n'est pas fixé ou calé. || **G.** Hin- und Her-Schütteln, Schwanken *n*. || **A.** tossing (or shaking) about. || **E.** golpeo, bamboleo, sacudimiento. || **I.** traballamento, ballottazione. || **P.** agitação; oscillação.

**Ballotter** *va.* agir en sens divers ou contraires; procéder à un nouveau tour de scrutin entre deux candidats. || **G.** hin- und her-schütteln, -werfen, -schaukeln; abstimmen, ballottieren. || **A.** to toss, to toss (or shake) about; to ballot between. || **E.** sacudir, votar de nuevo á los dos que han sacado mas votos en el primer escrutinio. || **I.** agitare, far traballare; ballotare. || **P.** oscillar, moyer; proceder a segunda votação.

**Balourd**, *e s.* personne grossière, stupide. || **G.** Erztöpel, Tropf *n*. || **A.** thick-head, dullard, dolt. || **E.** palurdo, zopenco, rudo. || **I.** balordo, sciocco. || **P.** balordo, ignorante, estúpido, grosseiro.

**Balourdise** *sf.* parole ou action de balourd. || **G.** Tölpelheit *f*. || **A.** stupid blunder, dullness. || **E.** patochada, tontería, tosquedad. || **I.** balordaggine, goffaggine. || **P.** ignorancia, estupidez.

**Balsaminacées** *sf. pl.* famille de plantes ayant pour type la balsamine. || **G.** Balsaminen-Arten *f. pl.* || **A.** balsa-

minacées. || **E.** balsaminaceas. || **I.** balsaminacee. || **P.** balsaminaceas.

**Balsamine** *sf.* genre de plantes herbacées (*impatiens*), type de la famille des balsaminacées. || **G.** Balsamine *f*. || **A.** garden balsam. || **E.** balsamina. || **I.** balsamina. || **P.** balsamina.

**Balsaminées** *sf. pl.* balsaminacées. || **Balsamique** *adj.* qui tient de la nature du baume; qui contient un baumé. || **G.** balsamisch (duftend). || **A.** balsamic, balsamical, balmy. || **E.** balsámico. || **I.** balsamico. || **P.** balsamico.

**Balustrade** *sf.* rangée de balustres unis par une tablette. || **G.** Säulen-, Docken-Geländer *n*. || **A.** balustrade. || **E.** balaustrada. || **I.** balaustrada. || **P.** balaustrada.

**Balustre** *sm.* petit pilier d'ornement. || **G.** Geländer-Docke, -Säule *f*. || **A.** baluster. || **E.** balustre. || **I.** balastro. || **P.** balustre.

**Bambin**, *e s.* petit enfant. || **G.** Kindchen, Püppchen *n*. || **A.** little boy, little girl. || **E.** nene, niño de teta. || **I.** bambino, bambinello. || **P.** creança de mamma, fedelho.

**Bambochade** *sf.* peinture présentant une scène grotesque. || **G.** groteskes Gemälde *n*. || **A.** low-life painting. || **E.** bambochada. || **I.** bambocciata. || **P.** bambochata.

**Bamboche** *sf.* grande marionnette; personne contrefaite; débauche. || **G.** grosse Draht-, Glieder-Puppe *f*; Knirps *m*; liederliche Streiche *m. pl.* || **A.** large puppet; shrimp, punch; debauchery. || **E.** titere, muñeco; bamboche; libertinaje. || **I.** bamboccio, fantoccio; nano, pigmeo, piccinaccolo; libertinaggio, crapula, gozzoviglia. || **P.** titere; pessoa baixa e disforme; patuscada, libertinagem.

**Bambocheur**, *cuse s.* celui, celle qui a l'habitude de la débauche. || **G.** Schwielmel *m*, liederliches Weib *n*. || **A.** a fuddler, tippler, debauche. || **E.** libertino. || **I.** bamboccione, libertino. || **P.** pessoa dada a patuscadas; libertino.

**Bambou** *sm.* roseau gigantesque des Indes; canne faite de ce roseau. || **G.** Bambus-Rohr *n*, Stock *m*. || **A.** bambou. || **E.** bambú. || **I.** bambu. || **P.** bambu.

**Ban** *sm.* publication officielle, proclamation; division en deux classes de la population virile d'un pays (le ban et l'arrière-ban); réunion sous les drapeaux du roi, à l'époque féodale, de tous les propriétaires de fiefs; sentence de bannissement; pl. promesses de mariage publiées par trois fois à la paroiss-

se. || **G.** (öffentliche) Bekanntmachung, Verkündigung *f*; VORBann, Nachbann; Heerbann; Bann *m*, Landesverweisung *f*; Aufgebot *n*. || **A.** ban. || **E.** bando, pregon; destierro; proclamas de casamiento. || **I.** bando; proclama; denuncia di matrimonio. || **P.** bando, pregão; divisão em duas classes da população viril de um paiz; chamamento da nobreza ás armas; destierro; proclamas de casamento.

**Banal**, *e adj.* qui sert à tout le monde; commun et trivial. || **G.** abgenutzt, alltäglich, abgedroschen. || **A.** banal, common, hackneyed. || **E.** trivial, vulgar, comun. || **I.** triviale, comune. || **P.** banal; commum, trivial.

**Banalité** *sf.* trivialité. || **G.** abgedroschenes, alltägliches Zeug *n*. || **A.** banality. || **E.** trivialidad, vulgaridad. || **I.** banalità. || **P.** banalidade; trivialidade, vulgaridade.

**Banane** *sf.* fruit du bananier. || **G.** Banane, Paradiesfeige *f*. || **A.** banana. || **E.** banana. || **I.** banano. || **P.** banana.

**Bananier** *sm.* genre de plantes de la famille des musacées (*musa*). || **G.** Bananasbaum, Paradiesfeigenbaum *m*. || **A.** banana-plant. || **E.** banano. || **I.** musa paradisiaca, fico d'Adamo. || **P.** bananeira.

**Banc** *sm.* siège étroit et long; mar. écueil, amas de sable. || **G.** Bank; Untiefe *f*. || **A.** bench; bank. || **E.** banco. || **I.** banco, scano. || **P.** banco, mocho; baixio.

**Bancai** *sm.* sabre recourbé. || **G.** krummer Säbel *m*. || **A.** a curved sabre. || **E.** sable. || **I.** sciabola curva. || **P.** sabre curvo, duridana.

**Bancai**, *e adj.* et *s.* qui a les jambes tortues. || **G.** krummbeinig; Krummbeinige (r). || **A.** bandy-legged; bandy-legs. || **E.** patizambo. || **I.** bistorto, che ha le gambe a balestriera, a zeta. || **P.** cambaio, zambro.

**Baneroche** *adj.* et *s.* ban-cal.

**Bandage** *sm.* appareil pour bander une plaie; cercle de fer qui entoure les roues d'une voiture. || **G.** Verband; Radreif *m*. || **A.** bandage, truss; tire. || **E.** venda, ligatura; calce de las ruedas. || **I.** benda, fascia, fasciatura; cerchio della ruota. || **P.** ligadura, tira, funda; chapa das rodas dos trens.

**Bandagiste** *sm.* fabricant ou marchand de bandages. || **G.** Bruchbandverfertiger *m*. || **A.** bandage-maker. || **E.** fabricante de braqueros. || **I.** brachieraio. || **P.** fabricante ou vendedor de fundas.

**Bande** *sf.* sorte de lien plat, long et mince, pour envelopper

ou serrer; ornement plus long que large; rebord inférieur d'un billard; troupe. || **G.** Binde *f.* Band *n.*; Streifen *m.*; Leiste; Bande *f.*; Trupp *m.*; Schaar *f.* || **A.** band; cushion; troop. || **E.** tira, cinta, faixa, banda; tabilla; bando. || **I.** benda, fascia, mattonella; sponda; banda, truppa. || **P.** banda, faixa; atadura; cinta de periodico; moldura de architrave ou humbreira; tabella de bilhar; bando de individuos, etc.

**Bandeau sm.** bande pour ceindre le front; bande de linge pour couvrir les yeux; *fig.* aveuglement. || **G.** Stirnband *n.*; Augenbinde *f.*; Binde *f.*; Schleier *m.* || **A.** head-band; bandage; blind-fold. || **E.** venda ó cinta, ferrolhe; velo, nube, obcecacion. || **I.** benda, striscia, fascia. || **P.** bando; faixa; atadura; venda.

**Bandelette sf.** petite bande. || **G.** Bändchen *n.* || **A.** bandelet. || **E.** cintilla, banda pequena. || **I.** bandella, fascetta, listello. || **P.** pequena faixa, pequena fita.

**Bander va.** lier avec une bande; tendre avec effort. || **G.** binden; spannen, steif machen. || **A.** to bind up, to bandage; to be tight. || **E.** vendar, fajar; tirar, poner tirante ó tieso. || **I.** bendare, legare, fasciare; stringere, tendere. || **P.** ligar, atar, a pertar; cintar; vendar (os olhos); retesar, extender.

**Banderole sf.** pièce d'étoffe étroite et longue suspendue à un mât; brette de fusil. || **G.** Wimpel *n.*, Gewehr-, Trag-Riemen *m.* || **A.** pendant, pennant; sling. || **E.** banderola; bandolera, correa de la cartuchera. || **I.** banderuola; tracolla, porta giberna. || **P.** bandeirala; bandoleira.

**Bandit sm.** malfaiteur; vagabond. || **G.** Bandit, Landstreicher *m.* || **A.** bandit; vagabond. || **E.** bandido, malhechor; vagamundo. || **I.** bandido; vagabondo. || **P.** bandido, salteador; vagabundo.

**Bandolière sf.** bande de cuir qui servait anciennement à soutenir une arme; large baudrier de cuir ou d'étoffe. || **G.** Bandelier; Wehrgehenk *n.*; Riemen *m.* || **A.** bandoleier; belt. || **E.** bandolera, || **I.** bandoliera, cintura. || **P.** bandoleira.

**Banlieue sf.** territoire qui entoure une grande ville et qui en dépend. || **G.** Bannmeile *f.*; Stadtgebiet *n.* || **A.** outskirts, environs. || **E.** distrito de la jurisdicción de una ciudad. || **I.** distretto d'una città. || **P.** arrabalde, suburbio.

**Banne sf.** grande manne d'osier; toile étendue pour protéger les marchandises. || **G.** (Wagen-, Last-) Korb *m.*; grobe

Deckleinwand *f.* || **A.** hamper, wicker-cart; tilt. || **E.** especie de banasta; toldo. || **I.** canestro, cestone; cavagna; coperta. || **P.** cesta grande de vime; lona para cobrir mercadorias; toldo.

**Banner va.** couvrir d'une bannière. || **G.** mit einem Schirmzelt, einer Plane bedecken. || **A.** to tilt. || **E.** entoldar. || **I.** coprire, porre una tela. || **P.** resguardar con lona; toldar.

**Banneret adj.** et *sm.* qui avait droit de lever bannière, c.-à-d. de réunir au moins 50 hommes d'armes. || **G.** Bannerer *m.* || **A.** banneret. || **E.** mesnadero. || **I.** alfiere, vessillifero. || **P.** senhor de pendão.

**Banneton sm.** coffre percé de trous, servant à conserver le poisson dans l'eau. || **G.** Fischkasten *m.* || **A.** cauf. || **E.** viveiro. || **I.** tinozza da conservare il pesce. || **P.** viveiro para peixes.

**Bannette sf.** espèce de panier ou corbeille. || **G.** (kleiner, Wagen-, Last-) Korb *m.* || **A.** small hamper or basket. || **E.** banasta, canasta. || **I.** paniniera. || **P.** cabazinho de vime.

**Bannière sf.** étendard servant à rallier des troupes; étendard d'une corporation, d'une confrérie, d'une société. || **G.** Heeresfahne *f.*, Banner *n.*; Fahne *f.* || **A.** banner. || **E.** pendon, estandarte. || **I.** bandiera, stendardo, vessillo. || **P.** bandeira, estandarte.

**Bannir va.** exiler, chasser d'un pays; *fig.* éloigner. || **G.** verbannen; (des Landes) verweisen, enternen. || **A.** to banish. || **E.** desterrar; separar. || **I.** bandire, esiliare; scacciare. || **P.** banir, desterrar.

**Bannissement sm.** action de bannir. || **G.** Verbannung, Landesverweisung *f.* || **A.** banishment. || **E.** destierro. || **I.** bando, esilio, sfratto. || **P.** destero, proscricção.

**Banque sf.** trafic d'argent; établissement commercial où l'on ouvre des crédits, où l'on reçoit de l'argent, des valeurs, etc. || **G.** Bank *f.* || **A.** banking business; bank. || **E.** banca, banco. || **I.** banca; banco. || **P.** banco, estabelecimento bancario; cambio de dinheiros.

**Banqueroute sf.** cessation de payement de la part d'un négociant insolvable. || **G.** Bankrott *m.*, Zahlungseinstellung *f.* || **A.** bankruptcy. || **E.** bancarota, quiebra. || **I.** bancarotta, fallimento. || **P.** bancarotta, fallencia.

**Banqueroutier, ière s.** celui, celle qui a fait banqueroute. || **G.** Bankerottierer (in). || **A.** bankrupt. || **E.** quebrado, fallido. || **I.** fallito. || **P.** quebrado, fallido.

**Banquet sm.** repas magnifique. || **G.** Gast-Mahl *n.*, Fest-Schmaus *m.* || **A.** banquet. || **E.** banqueté, festin. || **I.** banchetto, pranzo, convito. || **P.** banqueté, festim.

**Banquetier vn.** faire bonne chère. || **G.** schmausen, prassen, schlemmen. || **A.** to banquet. || **E.** banquetear. || **I.** banchettare. || **P.** banquetear-se.

**Banquette sf.** long banc rembourré sans dossier; impériale d'une voiture publique; trottoir. || **G.** Polsterbank *f.*; Bank; Fusstieg *m.* || **A.** bench; seat on the top of a coach, etc., knifboard (of an omnibus); foot path, causeway. || **E.** banquetta; imperial; anden, ändito. || **I.** banca, panca, banchina; marciapiede. || **P.** banqueta, banco pequeno; bancada de theatro; logares de almofada n'uma diligencia; passeio aos lados de uma rua, andito.

**Banquier sm.** qui fait la banque; propriétaire ou gérant d'une maison de banque; dans les maisons de jeu, celui qui joue contre tous les autres. || **G.** Wechselr, Bankier; Bankhalter *m.* || **A.** banker. || **E.** banquero. || **I.** banchiere. || **P.** banquero.

**Banquise sf.** amas de glace qui gêne la navigation dans les mers polaires. || **G.** Eisbank-, Feld *n.*, Eisschollenhaufen *m.* || **A.** fast-ice, land-ice. || **E.** banco de hielo. || **I.** banco, ammasso di ghiaccio. || **P.** grande massa de gelo.

**Baptême sm.** celui des sacrements de l'Église qui efface le péché originel et rend chrétien. || **G.** Taufe *f.* || **A.** baptism, christening. || **E.** bautismo. || **I.** battesimo. || **P.** baptismo, batizado.

**Baptiser va.** conférer le baptême. || **G.** taufen. || **A.** to baptize, to christen. || **E.** bautizar. || **I.** battezzare. || **P.** baptizar.

**Baptismal, e adj.** qui appartient au baptême. || **G.** zur Taufe gehörig. || **A.** baptismal. || **E.** bautismal. || **I.** battesimale. || **P.** baptismal.

**Baptistalre adj.** et *sm.* qui constate le baptême. || **G.** Tauf-... || **A.** of baptism; certificate of baptism. || **E.** bautismal. || **I.** battesimale. || **P.** baptismal.

**Baptistère sm.** petit édifice où l'on administrait le baptême. || **G.** Taufkapelle *f.* || **A.** baptistery. || **E.** bautisterio. || **I.** battistero. || **P.** baptisterio.

**Baquet sm.** petit cuvier de bois. || **G.** Kübel, Zuber *m.* || **A.** tub, tray, wetting-trough. || **E.** cubeta. || **I.** tinozza, mastella. || **P.** celba, balde.

**Baragouin sm.** langage inintelligible. || **G.** Kauderwälsch *m.* || **A.** gibberish. || **E.**

jerga, algarabia. || **I.** gergo, favella inintelligibile. || **P.** algaravia.

**Baragouner** *vn.* parler d'une manière inintelligible; *va.* parler très mal. || **G.** kauderwälsch red. n.; unverständlich vortragen. || **A.** to talk gibberish, to jabber. || **E.** hablar in guirigay, barbullar, farfullar, chapurrar una lengua. || **I.** favellar corrottamente. || **P.** falar confusamente, obscuramente; *va.* falar mal (uma lingua).

**Baragouineur, euse** *s.* celui, celle qui baragouine. || **G.** Radebrecher (in), Sprachverderber (in). || **A.** jabberer. || **E.** fanfullador, barbullon, el que chapurrea una lengua. || **I.** cingottone, broglione. || **P.** pessoa que fala mal uma lingua, que fala atrapalhada mente.

**Baraque** *sf.* hutte que se font les soldats en campagne; construction légère en planches; maison mal bâtie. || **G.** Feld-Lager-Hütte; Bude *f.* Schuppen *m.*; baufälliges Haus, Nest *n.* || **A.** hut; booth, covered stall; hovel. || **E.** barraca. || **I.** tenda, barraca; casaccia, topinaja. || **P.** barraca, tenda militar; choça, choupana; casa mal construída.

**Baraquer** *va.* faire des baraques; loger dans des baraques. || **G.** Baracken bauen; in Hütten unterbringen. || **A.** to hut. || **E.** abarracar. || **I.** baracare, rizzar baracche. || **P.** abarracar, embarracar.

**Baraterie** *sf.* fraude commise sur un navire au préjudice soit des armateurs, soit des assureurs. || **G.** Baratterie *f.* Unterschleif, Betrug *m.* || **A.** baratry. || **E.** barateria. || **I.** barateria. || **P.** barataria.

**Baratte** *sf.* ustensile à battre le beurre. || **G.** Butterfass *n.* || **A.** churn. || **E.** mantequeira. || **I.** zangola. || **P.** vasilha de madeira para fazer manteiga.

**Baratter** *va.* agiter du lait dans une baratte pour faire du beurre. || **G.** buttern. || **A.** to churn. || **E.** mazar, batir la leche para hacer manteica. || **I.** diguazzar il latte in una zangola per fare il burro. || **P.** bater a nata para fazer manteiga.

**Barbacane** *sf.* meurtrière; ouverture laissée au mur d'une terrasse pour l'écoulement des eaux. || **G.** Schiessscharte *f.* Abzugsloch *n.* || **A.** barbian or barbacan; weeping-hole. || **E.** barbacana; desaguedero. || **I.** barbacanc, bales-triera; scolatojo d'un terrazzo. || **P.** barbacá; setteira.

**Barbare** *adj.* et *s.* qui n'est pas civilisé; qui est inculte, grossier; cruel. || **G.** ungesittet, unwissend, wild, grausam; Barbar, Unmensch *m.* ||

**A.** barbarous; barbarian. || **E.** bárbaro, salvaje, cruel. || **I.** barbaro, crudele, inumano. || **P.** barbaro, selvagem; inculto, incivil; cruel, deshumano.

**Barbaresque** *adj.* qui appartient aux peuples de Barbarie. || **G.** berberisch, aus der Berberei. || **A.** barbary, of Barbary. || **E.** berberisco. || **I.** barbaresco. || **P.** barbaresco, berbere.

**Barbarie** *sf.* manque de civilisation; cruauté, inhumanité. || **G.** Barbarei, Grausamkeit, Unmenschlichkeit *f.* || **A.** barbarism. || **E.** barbarie, barbaridad. || **I.** barbarie, crudeltà, zotichezza, inciviltà. || **P.** barbaria; barbaridade; crudeltade.

**Barbarisme** *sm.* mot qui n'existe pas dans la langue; par extens., toute locution vicieuse. || **G.** Sprach widrigkeit; falsche Satzbildung *f.* || **A.** barbarism. || **E.** barbarismo. || **I.** barbarismo. || **P.** barbarismo.

**Barbe** *sf.* poils du menton et des joues; longs poils que certains animaux ont à la mâchoire, au museau, au bec; filets de l'épi, de la plume; bandes de toile ou de dentelle qui pendent à certaines coiffures de femme; moisissure sur le pain, le fromage, les fruits; inégalités qui restent à certains ouvrages de métal. || **G.** Bart; Leinwandstreifen *m. pl.*, Spitzen *f. pl.*; Schimmel *m.*; Zäckchen *n.* || **A.** beard; the lappets; mould; asperities. || **E.** barba; arista; las tiras que cuelgan de ciertos tocados de las mujeres; borrilla, pelusilla; rebaba. || **I.** barba; barbiglioni, barbiglio, barbette, barbone; bandelle; muffa; barbe. || **P.** barba; barbas; tufos de pêlos ou filamentos que nascem em certas plantas; bandas ou tiras de renda que pendiam dos tocados das senhoras; mofa, bolor; pequenas desegualdades que apresentam as arestas do metal.

**Barbe** *sm.* et *adj.* cheval de Barbarie. || **G.** Berberross *n.* || **A.** barb, Barbary horse. || **E.** caballo bárbaro. || **I.** cavallo barbaro. || **P.** barbo, cavallo da Berberia.

**Barbeau** *sm.* poisson de la famille de cyprinides (*barbus fluviatilis*); poisson de mer *V.* *Розукт*; *Éot.* synonyme de *bleuet*; *bleu-*, couleur bleu clair. || **G.** Barbe; Kornblume *f.* *bleu-*, kornblumenblau. || **A.** barbel; blue-bottle; *bleu-*, blue bottle colour. || **E.** barbo; aciano, liebrequilla; *bleu-*, azul claro. || **I.** barbio; fioraliso, battisebola; *bleu-*, azzurro chiaro. || **P.** barbo, ruivo; loio, fidalguinho; *bleu-*, azul claro.

**Barbe-de-capucin** *sf.* variété de chicorée. || **G.** Gar-

ten-Chichorie *f.* || **A.** goat's beard. || **E.** barba decapuchino. || **I.** barba di cappuccino. || **P.** barba de capucho, chichoria silvestre.

**Barbelé, e** *adj.* se dit des traits garnis de dents et de pointes. || **G.** gezähnt, mit Widerhaken versehen. || **A.** barbed. || **E.** barbado. || **I.** dentato. || **P.** farpado, dentado, guarnecido de dentes ou puas.

**Barbet, ette** *s.* et *adj.* chien à poil long et frisé. || **G.** Pudelhund *m.* || **A.** barbet, poodle dog, poodle bitch. || **E.** perro de aguas. || **I.** barbone, can barbone. || **P.** cão de agua de pêlos longos e crespos.

**Barbiche** *sf.* touffe de barbe au menton. || **G.** kleiner Kinnbart *m.* || **A.** a scauty beard. || **E.** perilla. || **I.** barbetta. || **P.** pera.

**Barbier** *sm.* celui qui coupe ou rase la barbe. || **G.** Barbier, Bader *m.* || **A.** barber. || **E.** barbero, barbera. || **I.** barbieri. || **P.** barbeiro.

**Barbiller** *va.* faire la barbe. || **G.** sich barbieren. || **A.** to barbfy, to shave. || **E.** hacer la barba. || **I.** radere la barba. || **P.** barbear, fazer a barba.

**Barbillion** *sm.* petit barbeau; poil aux deux côtés de la bouche de certains poissons. || **G.** junge Barbe; Bart-Faser *f.* -Fächchen *n.* || **A.** young barbel; barbule, barbel, wattle. || **E.** barbillo, barbo pequeño; las barbillas. || **I.** piccol barbio; barbetta. || **P.** barbo pequeno; barbilhão.

**Barbon** *sm.* vieillard. || **G.** Graubart *m.* || **A.** gray beard. || **E.** vejeite, vejaucón. || **I.** vecchio barbone. || **P.** velho tolo.

**Barboter** *vn.* fouiller avec le bec dans l'eau ou dans la boue; par extens., marcher dans une boue épaisse; *fig.* prononcer d'une manière mal articulée, dire des sottises. || **G.** im Schlamme waten; dummes Zeug reden, faseln. || **A.** to dabble, paddle; to wade, to puddle; to sputter, to splutter. || **E.** barbotar. || **I.** sguazzare; lordarsi nel fango, imbrodolarsi; borbottare. || **P.** chafurdar; patinhar, caminhar n'um lamaçal; pegar-se, repisar; dizer asneiras.

**Barboteur** *sm.* canard domestique. || **G.** zahme Entef. || **A.** the common duck. || **E.** pato ó ánada casero. || **I.** anitra domestica. || **P.** pato manso.

**Barbouillage** *sm.* enduit de couleurs grossièrement appliquées; peinture maladroite, écriture griffonnée; discours confus. || **G.** Mauer-Anstrich *m.*; schlechte Malerei, unleserliche Handschrift, Sudelei *f.*; unverständliches Geschwätz *n.* || **A.** daubing, coarse painting

on a wall; daub; scrawl, scribble; rigmarole. || **E.** embanduramento, accion de pintorrear, pintarrajo; barbullo. || **I.** impacciucamento, imbrattatura, pitturaccia; scarabocchio; filastroca. || **P.** borradeira, pintura, ruim pintura; gatafunhos, garabulhas; discurso sem pés nem cabeça.

**Barbouiller** *va.* salir; peindre grossièrement avec une brosse; *vn.* parler, écrire sans talent. || **G.** besudeln, beschmieren; anstreichen, klecksen; *vn.* ohne Talent arbeiten. || **A.** to daub; to scrawl, to splutter.

|| **E.** embarrar, manchar, emporcar papel; pintorrear, pintarrajar; hablar, escribir sin talento. || **I.** sporcare, lordare; sc a r a b o c c h i a r e. || **P.** sujar, manchar, enlambusar; borrar, pintar á brocha; falar, escrever mal.

**Barbouilleur** *sm.* mauvais peintre; mauvais écrivain; orateur détestable. || **G.** Farbenkleckser, Sudler; schlechter Schriftsteller, Schmierer; kauderwälscher Schwätzer *m.* || **A.** dauber; scribbler; babbler, driveller. || **E.** embadurnador, pintamónas; embarrador; barbulon. || **I.** trastaglione, pittoraccio, imbrattamuri. || **P.** borrador; escrevinhador; trapalhão a falar.

**Barbu**, *e adj.* qui a de la barbe. || **G.** bärtig. || **A.** bearded. || **E.** barbudo, barbado, barbon. || **I.** barbato, barbuto. || **P.** barbado.

**Barbue** *sf.* poisson de la famille des pleuronectides (*rhomus laevis*). || **G.** Rauteuscholle *f.* || **A.** dab or sanding. || **E.** mero, barbosa. || **I.** rombo. || **P.** rodovalho do mar.

**Barcelonnette** *sf.* petit berceau d'enfant. || **G.** Hängewiege *f.* || **A.** barcelonnette. || **E.** cuna de niño de forma particular. || **I.** culla. || **P.** berço suspenso e móvel.

**Bard** *sm.* grande civière pour le transport des matériaux, du fumier, etc. || **G.** (Trag-) Bahre *f.* || **A.** hand-barrow. || **E.** angarillas. || **I.** barrella. || **P.** especie de padiola.

**Bardana** *sf.* plante de la famille des composées (*lappa major*), appelée aussi *glouteron*. || **G.** gemeine, grosse Klette *f.* || **A.** burdock. || **E.** bardana, lampazo. || **I.** bardana, lappola maggiore. || **P.** bardana.

**Barde** *sm.* nom donné aux poètes de la Gaule et des autres contrées celtés. || **G.** Bard *m.* || **A.** bard. || **E.** bardo. || **I.** bardo. || **P.** bardo.

**Barde** *sf.* tranche de lard mince; ancienne ar nure qu'on mettait sur le poitrail des chevaux. || **G.** Speckschnitte *f.*;

Pferdeharnisch *m.*, Turnierzeug *n.* || **A.** bard; barb or bard. || **E.** albarda; barda. || **I.** lardello; barda. || **P.** tira de toucinho; barda.

**Bardeau** *sm.* latte mince qui supporte les ardoises ou les tuiles d'un toit. || **G.** (Dach-) Schindel *f.* || **A.** shingle. || **E.** barda. || **I.** scheggia. || **P.** ripa de telhado.

**Bardeur** *va.* envelopper de bardes de lard; couvrir de l'armure appelée barde. || **G.** spicken; den Harnisch anlegen. || **A.** to lard; to bard. || **E.** albardar; bardar. || **I.** bardellare; bardare. || **P.** envolver em tiras de toucinho; bardar.

**Bardeur** *sm.* celui qui porte le bard. || **G.** Bahrenträger, Karrenzieher *m.* || **A.** barrowman, lorry-man. || **E.** acarreador. || **I.** facchino che porta la barrella. || **P.** carregador.

**Bardit** *sm.* chant de guerre des anciens Germains. || **G.** Bardiet *n.*, Bardengesang *m.* || **A.** bardit. || **E.** bardito. || **I.** bardito. || **P.** bardito.

**Bardot** *sm.* petit mulet; homme qui est un objet de plaisanteries. || **G.** kleiner Maulesel *m.*; Stichblatt *n.*, Zielscheibe *f.* der Spöttereien. || **A.** hiny; butt, laughing-stock. || **E.** burdégano; el hazmerrei de una reunion. || **I.** bardello, bardotto; l'arcicotale, il buffone della compagnia. || **P.** machinho; carniça, bobo.

**Barège** *sm.* étoffe de laine légère et non croisée. || **G.** Baregem. || **A.** barege. || **E.** barés. || **I.** barese. || **P.** barege.

**Barquigner** *vn.* avoir de la peine à se décider. || **G.** zaudern, unschlüssig sein. || **A.** to boggle, to haggle, to waver, to hesitate. || **E.** dudar, tibihear, vacilar. || **I.** indugiare, badare, esitare, dubitare. || **P.** hesitar, estar 'indeciso, vacillar, estar duvidoso.

**Baril** *sm.* petit tonneau. || **G.** Fässchen *n.*, kleine Tonne *f.* || **A.** barrel, cask. || **E.** barril, cubeto, tonel pequeno. || **I.** barile, carratello. || **P.** barril, pequena barrica.

**Barille** *V. ALCALI.*

**Barillet** *sm.* petit baril; boîte cylindrique qui renferme le ressort d'une montre ou d'une pendule. || **G.** Fässchen, Tönnchen; Federhaus *n.* || **A.** small barrel or cask; barrel. || **E.** barrillito; barrilete, tamborcillo cilindrico del resorte del reloj. || **I.** baritello; barile, tamburo. || **P.** barrilinho; tambor de regoio.

**Bariolage** *sm.* mélange bizarre de couleurs. || **G.** buntes Farbungemisch *n.* || **A.** medley. || **E.** baturillo, mescolanza de colores. || **I.** miscuglio capriccioso di più colori. || **P.**

confusão, variedade de cores diferentes.

**Bariolé**, *e adj.* bigarré. || **G.** buntscheckig, sprenklig. || **A.** motley, piebald. || **E.** abigarrado. || **I.** screziato disordinatamente. || **P.** variegado, matizado, pintalgado, sarapintado, abigarrado.

**Bariolier** *va.* faire du bariolage. || **G.** buntscheckig bemalen, anstreichen. || **A.** to paint with several colours, to variegated. || **E.** pintorrear, mezclar diversos colores. || **I.** pingere a più colori, screziato disordinatamente. || **P.** tingir ou pintar de varias cores.

**Barlong**, *guc adj.* allongé de manière à former un quadrilatère irrégulier. || **G.** ungleichmässig viereckig, trapezförmig. || **A.** oblong. || **E.** oblongo. || **I.** bislungo. || **P.** alongado.

**Baromètre** *sm.* instrument destiné à mesurer la pression atmosphérique. || **G.** Barometer *m.* || **A.** barometer. || **E.** barómetro. || **I.** barometro. || **P.** barometro.

**Baron**, *nc s.* anciennement tout grand seigneur du royaume; tout gentilhomme possédant une terre avec titre de baronnie; titre de noblesse immédiatement inférieur à celui de vicomte. || **G.** Freiherr, Freiin, Baron(in). || **A.** baron, baroness. || **E.** baron, baronesa. || **I.** barone. || **P.** barão, baronesa.

**Baronnie** *sf.* seigneurie donnant le titre de baron à son propriétaire. || **G.** Baronie, Freiherrschaft *f.* || **A.** barony. || **E.** baronia. || **I.** baronia, baronaggio. || **P.** baronia.

**Baroque** *adj.* bizarre et choquant. || **G.** barock, lächerlich, sonderbar. || **A.** odd, strange, queer. || **E.** extravagante, estrambótico, irregular. || **I.** barocco, bizzarro. || **P.** baroco, extravagante, esquispatico.

**Barque** *sf.* petit bateau. || **G.** Barke *f.*, Nachen *m.* || **A.** boat, bark. || **E.** barca. || **I.** barca, barchetta, battello. || **P.** barca.

**Barqueroles** *sf.* petit bateau sans mâts; canot de plaisance. || **G.** Lagunen boot, kleines Lustschiff *n.* || **A.** canal boat, ferry boat. || **E.** barca pequena; barquillo. || **I.** barca-ruola; gondola. || **P.** barquinho, bote pequeno.

**Barrage** *sm.* barrière qui ferme un chemin; construction établie en travers d'un cours d'eau. || **G.** Schlagbaum; Damm *m.* || **A.** barrier; barrage. || **E.** barrera; portazgo. || **I.** sbarra. || **P.** barreira, tapume, comporta, massiço.

**Barre** *sf.* pièce de bois ou de métal, étroite et longue; pièce de bois qui fait mouvoir le

gouvernail d'un bateau; barrière qui sépare le public des membres d'un tribunal; barrière de sable qui obstrue l'entrée d'un port, l'embouchure d'une rivière; trait de plume; *pl.* jeu de course. || **G.** Stange *f*; Stab *m*; Ruderstock *m*; Steuer *n*; Schranke; Sandbank *f*; Quer-, Feder-, Strich *m*; Fang-, Barren-Spiel *n.* || **A.** bar; stroke, line; prison-bars; prisoner's base (a game). || **E.** barra; caña del timon; barandilla; tachon; raya; marro. || **I.** barra, stanga; manovella del timone; banco, scoglio; linea, cancellatura; giocare a nascondersi. || **P.** barra, tranca; canna do leme; riscos, traços; jogo da barra.

**Barreau sm.** petite barre; barre de bois ou de métal qui sert de clôture; *fig.* l'enceinte réservée où se mettent les avocats; l'ordre des avocats, leur profession; le corps des avocats. || **G.** Stange, Gitterstange *f*; Advokaten-Platz-, Sitz *m*; Advokatur; Advokatenzufu. || **A.** bar. || **E.** barrote; arreaño; banco en que se sientan los abogados para defender las causas; abogacia. || **I.** sbarra; cancelli, inferrata; foro, tribunale. || **P.** barra pequena; barrote, varão de ferro ou de pau; banco dos advogados n'um tribunal; advocacia.

**Barrer va.** fermer avec une barre; obstruer; tracer une barre sur un écrit, biffer. || **G.** (eine Thür, etc.) verriegeln; dämmen, stauen; austreichen, durchstreichen. || **A.** to bar; to scratch, to bar or strike out. || **E.** barrear, atrancar; obstruir, cerrar un paso; borrar, tachar, rayar lo escrito. || **I.** sbarrare, stangare; chiudere, murare; cancellare. || **P.** trancar; obstruir, impedir a passagem; trancar, riscar, cancelar.

**Barrette sf.** petit bonnet plat; bonnet rouge de cardinal. || **G.** Barrett *n*, Kardinalshut *m*. || **A.** berretta. || **E.** birrete; birreta. || **I.** berretta. || **P.** barrete.

**Barricade sf.** retranchement fait avec des barriques remplies de terre, de pierres, avec des pavés et toutes autres sortes de choses. || **G.** Verrammeling, Sperrung, Barricade *f*. || **A.** barricada || **E.** barricada. || **I.** barricata. || **P.** barricada.

**Barricander va.** fermer au moyen de barricades; *se—, vr.* s'enfermer. || **G.** verrammeln, versperren; *se—, sich einschliessen.* || **A.** to barricade; *se—, to shut oneself up.* || **E.** barrear, cerrar con barricadas; *se—, encerrarse en un cuarto para no ver á nadie.* || **I.** steccattare, far barricata, sbarrare, stangare; *se—, chiudersi, serrarsi dentro.* || **P.** barricar, entrincheirar; *se—, fechar-se em casa.*

**Barrière sf.** clôture faite avec des pièces de bois; enceinte fermée pour les anciens tournois; bureau établi à l'entrée d'une ville, pour percevoir les droits d'octroi; *fig.* obstacle. || **G.** Schutzgatter *n*; Schranken *f*; *pl.* Maut *f*; Schlagbaum *m*; Grenze *f*, Hinderniss *n.* || **A.** barrier; lists, tilt-yard; town-gate. || **E.** barrera, trincheira; palenque; puerta de una poblacion en que se adeudan ciertos derechos; impedimento, obstaculo. || **I.** barriera, steccato, argine, riparo, circo. || **P.** barreira, trincheira; estacada; porta de povoação onde se pagam direitos; obstaculo.

**Barricque sf.** sorte de fortification; tonneau. || **G.** Stückfass, Gebinde *n.* || **A.** barrel, cask. || **E.** barrica. || **I.** barile, caratello. || **P.** barrica, pipa.

**Bartavelle sf.** perdrix rouge du midi de l'Europe. || **G.** rotes, griechisches Rebhuhn *n.* || **A.** red partridge. || **E.** bartavela. || **I.** pernice. || **P.** bartavela.

**Baryte sf.** protoxyde de baryum. || **G.** Barium-Oxyd *n.* || **A.** baryta. || **E.** barita. || **I.** baryte. || **P.** baryta.

**Baryton sm.** voix d'homme intermédiaire entre le ténor et la basse. || **G.** Bariton *m.* || **A.** barytone. || **E.** baritono. || **I.** baritono. || **P.** barytono.

**Barium sm.** métal d'un blanc d'argent. || **G.** Barium, Barytmetall *n.* || **A.** barium. || **E.** bario. || **I.** bario. || **P.** baryo.

**Bas, se adj.** qui a peu de hauteur; qui est situé au-dessous; en parlant de la voix, qui a le timbre grave, qui se fait peu entendre; *fig.* inférieur, subalterne (*le—peuple*). || **G.** niedrig, nieder; eine tiefere Lage *f* habend, unter; leise, halblaut; untere Stände, Klassen *f*, *pl.* gemeines Volk *n.* || **A.** low; lower; mob, common people. || **E.** bajo. || **I.** basso, infimo. || **P.** baixo; inferior, humilde.

**Bas adv.** dans ce qui est plus bas; *à—* cri d'improbation; *ici—*, sur la terre; *là—* (*loc. adv.*), indique un lieu plus éloigné. || **G.** unten; *à—* herunter, *ici—*, hienieden; *là—*, da draussen, dort. || **A.** low; down; *à—* off with, down | down with *ici—*, here below, in this lower world; *là—*, down yonder, yonder. || **E.** á tierra, en el suelo; *à—*, abajo, fuera; *ici—*, acá bajo; *là—*, allá bajo. || **I.** basso, inferiore, più in giù; *à—*, abbasso; *ici—*, quaggiù; *là—*, laggiù. || **P.** em baixo; *à—*, abaixo, fóra; *ici—*, cá na terra, n'este mundo; *là—*, acólá.

**Bas sm.** partie inférieure; vêtement qui couvre le pied et la jambe. || **G.** das Untere, Un-

terteil *n*, unteres Ende *n* einer Sache; Strumpf *m.* || **A.** the lower-part or end, the bottom or foot (of a thing); stocking. || **E.** la parte inferior; media. || **I.** il basso; calza. || **P.** a parte inferior, o fundo; meia.

**Basalte sm.** roche très-dure, d'origine ignée, noire ou bleu noirâtre. || **G.** Basalt, Säulenstein *m.* || **A.** basalt. || **E.** basalto. || **I.** basalto. || **P.** basalto.

**Basane sf.** peau de mouton préparée et qui sert à la reliure des livres. || **G.** Schafleder *n.* || **A.** basil. || **E.** badana *n.* || **I.** alluda, basana. || **P.** badana, carneira, pelle de carneiro cortida.

**Basané, e adj.** noirâtre, hâlé. || **G.** schwarzbraun, sonnerbrannt. || **A.** tanned, sunburnt, tawny. || **E.** prieto, moreno, atezado || **I.** bruno, fosco, nericcio, morello. || **P.** abandonado.

**Bascule sf.** appareil disposé de telle sorte que l'un de ses bouts se lève quand on pèse sur l'autre; sorte de balance pour peser les gros fardeaux; jeu d'enfants. || **G.** Schaukelbrett *n*; Brückenwage *f*; Schaukelspiel *n.* || **A.** seesaw; weighing machine. || **E.** báscula; columpio hecho con una tabla. || **I.** leva, bilico; peso a bilico, a la leva; altalena. || **P.** bascula; arre-burrinho.

**Basculer va.** exécuter un mouvement de bascule. || **G.** schaukeln. || **A.** to seesaw, to sway up and down. || **E.** balancear. || **I.** altelanare, ciondolare. || **P.** balançar, baloçar.

**Base sf.** point d'appui sur lequel repose un objet; *fig.* fondement, principe; côté d'un triangle opposé au sommet; oxyde métallique qui forme un sel en se combinant avec un acide. || **G.** Grundlage; Grund-Feste *f*, -Pfeiler *m*; Grundfläche, Grundlinie; Base *f*. || **A.** base. || **E.** basa, base, fundamento. || **I.** base, basamento; appoggio, sostegno, fondamento. || **P.** base; fundamento.

**Basar va.** fonder, appuyer; *se—, vr.* se fonder sur. || **G.** gründen, bauen, stützen; *se—, sich stützen, gründen, fussen auf*.. || **A.** to base; *se—, to be based, grounded, or founded.* || **E.** basar; *se—, basarse.* || **I.** basare; fondare, stabilire; *se—, prendere per base; fondarsi.* || **P.** bascar; fundamentar; *se—, basear-se, fundar-se.*

**Bas-fond sm.** terrain bas et enfoncé; endroit peu profond dans la mer. || **G.** Niederung, Untiefe *f*. || **A.** bottom; shallow water. || **E.** hondonada. || **I.** terreno basso, basso fondo. || **P.** terreno baixo; baixia.

**Basille sm.** reptile fabu-

leux dont le regard donnait la mort; espèce de saurien de la famille des iguanides (*basiliscus mitratus*); plante potagère odoriférante. || **G.** Basilišk *m*; Königs-Eidechse *f*; Basilikum, Königskraut *n*. || **A.** basilisk, sweet-basil. || **E.** basilisco; ocimo, albahaca. || **I.** basilisco; basilico, ozzimo. || **P.** basilisco.

**Basilique** *sf.* très grande église. || **G.** Hauptkirche, Domkirche *f*, Dom *m*. || **A.** basilic, basilica. || **E.** basilica. || **I.** basilica. || **P.** basilica.

**Basque** *sf.* partie découpée et tombante de certains vêtements. || **G.** Schoss *m*, eines Rockes, etc. || **A.** skirt, tail. || **E.** falda, falda, faldilla. || **I.** falda. || **P.** aba.

**Bas-relief** *sm.* sculpture en saillie sur un fond uni. || **G.** halberhabene Bildhauer-Arbeit *f*. || **A.** bass-relief, low-relief. || **E.** bajo relieve. || **I.** bassorilievo. || **P.** baixo relevo.

**Basse** *sf.* partie d'un morceau de musique faisant entendre les sons graves; personne qui chante les parties de basse; violoncelle; artiste qui joue du violoncelle. || **G.** Bass; Basssänger, Bassist *m*; Bassetgeige; Bass *m*. || **A.** bass; bass-viol, violoncello; bass-viol player, violoncellist. || **E.** bajo; violon, violoncello. || **I.** basso; contrabasso, violoncello. || **P.** baixo, violoncello; violoncellista.

**Basse-cour** *sf.* partie d'une ferme où l'on dépose le fumier et où l'on élève de la volaille, des lapins, etc. || **G.** Hof; Hühner-, Vieh-, Wirtschafts-Hof *m*. || **A.** farm-homestead, farm-yard, back-yard. || **E.** corral. || **I.** cortile, corte, pollaio. || **P.** pátco; gallinheiro, capoeira-grande.

**Basse-fosse** *sf.* cachot souterrain. || **G.** Verlies, tiefes Gefängnis *n*. || **A.** dungeon. || **E.** calabozo. || **I.** prigione sotterranea. || **P.** enxovia, masmorra.

**Basement** *adv.* d'une manière basse. || **G.** niedrig, unten. || **A.** basely, meanly, vilely. || **E.** bajamente. || **I.** basamente, vilmente. || **P.** baixamente, vilmente, abjectamente.

**Basennes** *sf.* manque d'élévation dans les sentiments; action basse; défaut de noblesse du style ou du langage. || **G.** Niederträchtigkeit, Verworfenheit, Gemeinheit; niedrige Handlung; gemeine Schreib-Sprech-Weise *f*. || **A.** baseness, meanness; a base, mean or scurvy action; vulgarity, lowness. || **E.** bajeza; humildad, llaneza del estilo. || **I.** bassezza; viltà; modi bassi, triviali. || **P.** baixeza; abjeção; inferioridade; humildade.

**Basset** *sm.* chien de chasse

à jambes très courtes. || **G.** Dachshund *m*. || **A.** basset, fox-terrier. || **E.** zarcero, perrillo rapocero. || **I.** bassotto. || **P.** cão rasteiro, podengo.

**Bassin** *sm.* grand plat creux; plateau d'une balance; pièce d'eau, réservoir; partie d'un port fermée par des écluses et dans laquelle le niveau de l'eau est constant; espace de terrain, grande plaine entourée de montagnes ou de collines, dans laquelle coule un fleuve depuis sa source jusqu'à son embouchure; ceinture ossueuse formant la partie inférieure du tronc et à laquelle se rattachent les membres postérieurs (anat.).

|| **G.** Schale *f*; Wageschale *f*; Wasserbecken, Bassin *n*; Binnenhafen *m*, Dock *n*; Fluss-, Strom-, Gebiet, Thal *n*; Becken *n*. || **A.** basin; dock. || **E.** fuente, plato grande; platillo de balanza; arca, deposito de agua; concha de un puerto; valle, hondanada, hoya, madre de un río; bacinete, la parte inferior del tronco. || **I.** bacino, bacile, catino; piatto della bilancia, guscio; vasca, stagno, peschiera; pelvi. || **P.** bacia; algarlar; prato largo e fundo; bandeja; concha ou prato de balança; tanque; reservatorio de agua.

**Bassiner** *va.* chauffer avec une bassinoire; humecter légèrement. || **G.** mit der Wärmepfanne wärmen; angießen, anspritzen. || **A.** to warm; to damp or sprinkle (with water). || **E.** calentar, callear; fomentar, humedecer, rociar. || **I.** scaldar collo scaldaletto; umettare, bagnare, inaffiare. || **P.** aquecer com esquentador; humedecer, molhar, regar.

**Bassinet** *sm.* calotte de fer des soldats au moyen âge; partie de la platine des anciennes armes à feu où l'on mettait l'amorce. || **G.** Helm *m*, Sturm-, Pickel-Haube; (Zünd) Pfanne *f*. || **A.** a steel head-piece; pan. || **E.** bacinete, armadura antigua; cazoleta. || **I.** scodellino; fôcone. || **P.** bacinete; cazoleta.

**Bassinoire** *sf.* bassin couvert dans lequel on met de la braise pour chauffer un lit. || **G.** Bettwärmer *m*, Wärmepfanne *f*. || **A.** warming-pan. || **E.** calentador. || **I.** scaldaletto. || **P.** esquentador.

**Basson** *sm.* instrument de musique à vent et à anche; celui qui en joue. || **G.** Basspfeife *f*; Basspfeifer *m*. || **A.** bassoon; bassoonist. || **E.** bajon, fagot; bajonista. || **I.** bassone, fagotto. || **P.** baixão, especie de fagote.

**Baste** *interj.* marque l'indifférence ou le dédain. || **G.** genug! halt! ei warum nicht gar. || **A.** enough of that! pooh! pshaw! nonsense. || **E.** bien!

pâse! bah! || **I.** basta, via, oibò. || **P.** basta! é bastante!

**Bastille** *sf.* château fort et prison au moyen âge. || **G.** mit Thürmen versehene Schlossburg *f*; Zwinger *m*. || **A.** fortress. || **E.** bastilla, castillo. || **I.** castello, rocca, bastiglia. || **P.** castello, bastilha.

**Bastingage** *sm.* parapet en bastingues qu'on établit autour du pont supérieur d'un navire pour se protéger contre le feu de l'ennemi. || **G.** Schiffsverschanzung *f*. || **A.** barricading, netting. || **E.** empallatado. || **I.** bastingaggio, parapetto fatto con impagliettatura. || **P.** filarete, pavezada.

**Bastingue** *sf.* toile, filets matelassés, disposés sur le pont d'un navire pour se cacher et se garantir. || **G.** Schanzdecke *f*. || **A.** waistcloth. || **E.** la tela acolchada con que se forma el empallatado. || **I.** impagliettatura. || **P.** pavez, xareta.

**Bastinguer** *va.* munir de bastingues. || **G.** das Schiff verschanzen. || **A.** to barricade, to rig the boarding netting. || **E.** empallatar. || **I.** difendersi con impagliettatura. || **P.** pavezar.

**Bastion** *sm.* ouvrage de fortification construit en saillie. || **G.** Bollwerk *n*, Bastei *f*. || **A.** bastion. || **E.** bastion. || **I.** bastione, baluardo. || **P.** bastião, baluarte.

**Bastonade** *sf.* coups de bâton. || **G.** Stock-Streiche, Schläge *m. pl.* || **A.** bastonade, bastinado. || **E.** paliza. || **I.** bastonata, bastonatura. || **P.** bastonada.

**Bastringue** *sm.* bal de cabaret. || **G.** Schenkentanz *m*. || **A.** public-house ball. || **E.** baile de candil. || **I.** ballo da bettola. || **P.** baile de taberna ou de gente baixa, bailarico.

**Bas-ventre** *sm.* partie inférieure du ventre. || **G.** Unterleib *m*. || **A.** abdomen. || **E.** bajo-ventre, empeine, la parte baja del ventre. || **I.** basso ventre. || **P.** baixo-ventre, barriga.

**Bât** *sm.* selle grossière pour bêtes de somme. || **G.** Pack-, Saum-, Sattel *m*. || **A.** pack-saddle. || **E.** basto, albarda. || **I.** basto. || **P.** albarda.

**Bataille** *sf.* combat livré entre deux armées, entre deux flottes; querelle; jeu de cartes. || **G.** Schlacht *f*, Haupttreffen *n*; Kampf *m*; (Art) Kartenspiel *n*. || **A.** battle; struggle, conflict; beggar-my-neighbour. || **E.** batalla. || **I.** battaglia, zuffa. || **P.** batalha.

**Battaller** *vn.* livrer bataille; se disputer, se quereller. || **G.** scharmützeln, kämpfen; streiten. || **A.** to give battle, to battle; to fight or struggle hard. || **E.** batallar. || **I.** battagliaire;

contrastare, disputare. || **P.** batalhar; altercar, disputar.

**Batailleur, euse** *adj.* et *s.* qui aime à batailler. || **G.** zank-streit-süchtig; Kämpfe, Streiter, Zänker *m.* || **A.** disputatious; fighting man or woman, disputer. || **E.** altercador, disputador. || **I.** battagliere, battagliairo. || **P.** batalhar.

**Bataillon** *sm.* corps de troupes composé de plusieurs compagnies. || **G.** Bataillon *n.* || **A.** battalion. || **E.** bataillon. || **I.** battaglione. || **P.** batalhão.

**Bâtard, e** *adj.* et *s.* né hors du mariage; *fig.* dégeneré. || **G.** unehelich, ausserehelich; unecht, falsch. || **A.** bastard; degenerate. || **E.** bastardo; degenerado. || **I.** bastardo. || **P.** bastardo; degenerado.

**Bâtarde** *sf.* écriture entre la ronde et l'anglaise. || **G.** Mitelschrift *f.* || **A.** sloped round hand. || **E.** bastardo. || **I.** bastardo. || **P.** bastardo.

**Batardeau** *sm.* sorte de dique pour détourner ou pour arrêter l'eau. || **G.** Abdämmung *f.*, Fängdamm *m.* || **A.** embankment. || **E.** pesquera. || **I.** tura, traversa. || **P.** enscadeira, especie de dique para desviar a agua.

**Bâtardise** *sf.* état de bâtard. || **G.** uneheliche Geburt, Bastardschaft *f.* || **A.** bastardy. || **E.** bastardia. || **I.** bastardi-gia, bastardaggine. || **P.** bastardia.

**Bateau** *sm.* embarcation quelconque, excepté les navires de guerre. || **G.** Schiff, grosses Boat *n.*, Kahn *m.* || **A.** boat. || **E.** batel, barquillo, lancha. || **I.** battello, barca. || **P.** barco, bote, batel.

**Batelage** *sm.* transport fait au moyen de bateaux. || **G.** Hin- und Herfahren *n.* (in Kähen, zum Ein- od. Ausladen grösserer Schiffe). || **A.** boating, conveyance by boat. || **E.** barcaje. || **I.** l'atto di caricare i bastimenti. || **P.** barcagem, transporte em barco.

**Batelée** *sf.* la charge d'un bateau. || **G.** Schiffsladung *f.* || **A.** boatload, boatful. || **E.** barcada. || **I.** barcata, carico d'un battello. || **P.** batellada, barcada.

**Batelet** *sm.* petit bateau. || **G.** kleiner Ewer, Kahn, Nachen *m.* || **A.** little boat, punt. || **E.** barquichuelo, batel pequeno. || **I.** barchetta, batelletto. || **P.** batelzinho, caíraia.

**Bateleur, euse** *s.* faiseur de tours; bouffon. || **G.** Taschenspieler (in), Gaukler (in); Possenreisser (in). || **A.** juggler, mountebank; buffoon. || **E.** titiritero, jugador de manos, truhan; charlatan. || **I.** giocolare, bagattellere, ciarlatano, saltimbanco, ciurmadore. || **P.** peloti-

queiro, saltimbanco; charlatão; bobo, truaão.

**Bateller, ière** *s.* celui, celle qui conduit un bateau. || **G.** Schiffer (in). || **A.** boatman, boatwoman. || **E.** barquero, bateador. || **I.** barcaiuolo, navicellaio. || **P.** barqueiro, caíraio.

**Bâter** *va.* charger d'un bât. || **G.** ein Packthier satteln, einen Packsattel auflegen. || **A.** to put a pack-saddle on, to saddle. || **E.** albardar, enalbardar. || **I.** imbastare, mettere il basto. || **P.** albardar.

**Batifoler** *vn.* jouer comme un enfant. || **G.** tändeln, schäkern, Kinderpossen treiben. || **A.** to frolic, to rollick, to jest. || **E.** triscar, juguetear como los niños. || **I.** scherzare, frasceggiare. || **P.** brincar como as creanças, folgar, divertir-se.

**Bâtiment** *sm.* construction en maçonnerie; navire. || **G.** Gebäude *n.*, Bau *m.*; Schiff, Fahrzeug *n.* || **A.** building; vessel. || **E.** edificio; buque, nave. || **I.** edificio, nave, bastimento. || **P.** edificio; construção de muitos alojamentos; embarcação, navio de guerra ou mercante.

**Bâtir** *va.* édifier, construire; *fig.* fonder, établir; coudre à grands points les diverses pièces d'un vêtement. || **G.** bauen; gründen, verloren heften, anschlagen. || **A.** to build; to baste. || **E.** edificar, fabricar; fundar, establecer; embastar, hilvanar. || **I.** edificare, fabbricare; stabilire, fondare; imbastire. || **P.** edificar, construir; fundar, estabelecer; alinhar.

**Bâtisse** *sf.* la maçonnerie d'une construction. || **G.** Mauerarbeit *f.*, Mauerwerk *n.* || **A.** the masonry (of a building), the shell or outer walls (of a house). || **E.** obra, construction de un edificio, etc. || **I.** la costruzione, la fabbricazione. || **P.** edificação, construção; obra de alvenaria.

**Bâtisseur** *sm.* celui qui a la manie de construire. || **G.** Baulbehhaber *m.* || **A.** builder. || **E.** el que es amigo de hacer obras. || **I.** uomo che ama fabbricare. || **P.** o que tem a mania das construções.

**Batiste** *sf.* toile de lin très fine. || **G.** Batist *m.* || **A.** cambric. || **E.** batista, orlan. || **I.** batista. || **P.** cambraia de linho.

**Bâton** *sm.* morceau de bois long et mince qu'on peut tenir à la main; marque de certaines dignités. || **G.** Stock, Stecken, Knüttel; Stab *m.* || **A.** stick, staff, cane; baton, battoon, rod, wand. || **E.** palo, bastón, báculo. || **I.** bastone, mazza, gorbina, vanello. || **P.** pau, bastão, bordão, bengala.

**Bâtonner** *va.* frapper avec un bâton; *fig.* rayer. || **G.** prügeln; austreichen. || **A.** to beat with a stick, to cane; to cross or strike out. || **E.** apalear; cancelar, tachar, borrar una clausula, un escrito cualquiera. || **I.** bastonare, randellare; cancellare. || **P.** dar com pau ou bengala, desancar; cancelar, trancar, riscar (palavras de um escripto).

**Bâtonnier** *sm.* chef de l'ordre des avocats. || **G.** Vorsteher *m.* der Advokaten-schaft. || **A.** chief or president of the corporation of barristers. || **E.** presidente del colegio de abogados. || **I.** priore dell'ordine degli avvocati. || **P.** bastonario.

**Bâtonniste** *sm.* celui qui sait se servir d'un bâton comme d'une arme. || **G.** Stockfechter *m.* || **A.** singlestick player, cudgel-player. || **E.** jugador de palo, esgrimidor de bastón. || **I.** uomo che sa la scherma del bastone. || **P.** jogador de pau insignie.

**Bâtage** *sm.* action de battre (le blé, la crème, le fil, etc.). || **G.** Schlagen, Dreschen, Ausklopfen *n.* || **A.** beating, threshing, churning. || **E.** batido, trilla, vareo. || **I.** battitura, tribbiatura. || **P.** batedura, debulha de trigo.

**Battant** *sm.* pièce de fer suspendue à l'intérieur d'une cloche et qui la fait sonner; chaque partie d'une porte qui s'ouvre en deux. || **G.** Glockenschwengel, Hammer; Thürflügel *m.* || **A.** clapper; leaf. || **E.** badajo; hoja. || **I.** battiglio, battacchio; battente. || **P.** badalo; meia porta, batente.

**Battant, e** *adj.* qui bat; *pluie* —, grande pluie; *porte* —, double porte qui se ferme d'elle-même. || **G.** schlagend; *pluie* —, Platzregen *m.*; *porte* —, von selbst zufallende Thür *f.* || **A.** beating; *pluie* —, pelting rain; *porte* —, swing door, pulley-door. || **E.** batiente; *pluie* —, aguacero, chaparrón; *porte* —, puerta que se cierra por sí sola. || **I.** che batte; *pluie* —, pioggia dirotta, a torrenti; *porte* —, uscio con serratura a sdrucciolo. || **P.** que bate; *pluie* —, batega, chuveiro, panca de agua, aguaceiro forte; *porte* —, porta batente.

**Batte** *sf.* plateau de bois muni d'un manche, dont on se sert pour aplatir la terre; sabre de bois d'arlequin; banc de blanchisseuse; bâton aplati d'un bouc pour battre le beurre. || **G.** Schlägel *m.*, Stampfe; Harlekin-Pritsche *f.*; Waschbläuel *m.*, Bläubank *f.*; Rührstock *m.* || **A.** beater; wooden-sword; washing-board; churn-staff. || **E.** pison, maza; sable de palo que llevan los arlequines; banca



ó tabla de lavandera; pala para batir la manteca. || **I.** mazze-ranga, pillo; spatola d'Arlecchino; maglio; mestola. || **P.** ma-ço, pisão; sabre (de pau) de arle-quim; pequeno banco onde as lavadeiras batem a roupa; bara-rata, bateadeira.

**Battement sm.** action de battre; mouvement alternatif, pulsation. || **G.** Schlagen, Klop-fen *n*; Pulsschlag *m*. || **A.** beat, beating. || **E.** golpeo; pulsa-ción. || **I.** battito, battimen-to. || **P.** batedura, pancada; pulsação.

**Batterie sf.** échange de coups; pièces d'artillerie disposées pour tirer ensemble; l'endroit où elles sont disposées; compagnie d'artillerie et son matériel; manière de battre le tambour; *fig.* moyens d'action; — *de cuisine*, ustensiles de cui-sine. || **G.** Schlägerei; Batterie *f*; Geschützstand *m*; Artillerie-Kompagnie *f*; ihr Material *n*; Trommenschlag *m*; Pläne *n, pl*, Verfahren *n*; — *de cuisine*, Küchenschirr *n*. || **A.** fight, fighting; battery; beat, beating; — *de cuisine*, kitchen utensils.

|| **E.** rina, pendencia; batería; toque; medidas, planes; — *de cuisine*, batería de cocina. || **I.** baruffa, azzuffamento; batteria; maniera de battere il tamburo; piani, spedienti, mezzi; — *de cui-sine*, vasellame di cucina. || **P.** briga, bulha, lucta; batería; planos, meios; — *de cuisine*, bateria de cozinha.

**Batteur sm.** celui qui bat le grain, les métaux. || **G.** Drescher, Schläger *m*. || **A.** beater. || **E.** trillador, batidoja. || **I.** trebbiatore, battitore. || **P.** de-bulhador, bate-folha.

**Batteuse sf.** machine à battre le grain. || **G.** Dreschmaschine *f*. || **A.** threshing machine. || **E.** trilladora. || **I.** trebbiattoja. || **P.** machina de de-bulhar.

**Battoir sm.** palette pour battre le linge, pour jouer la paume. || **G.** Waschbläuel *m*; Ballkelle *f*. || **A.** bat; battle-dose; racket. || **E.** moza, pala de lavandera; raqueta. || **I.** mestola, pillo, pestone. || **P.** pá de madeira; raqueta.

**Battologie sf.** répétition inutile des mêmes choses. || **G.** unnütze Wiederholung *f* einer Rede, leeres unnützes Geschwätz *n*. || **A.** battology. || **E.** batologia. || **I.** battologia, ripetizione. || **P.** battologia.

**Battre va.** frapper, donner des coups; agiter, mêler certaines choses liquides; vaincre (— l'ennemi); baigner (la rivière bat les murailles); parcourir en chassant (— les bois); fabriquer (— monnaie); fuir, céder, reculer (— en retraite); divaguer (— la campagne); ap-

plaudir (— les mains); *vn.* être agité; *s'—*, *vr.* combattre. || **G.** schlagen, prügeln; mischen; besiegen; bespülen; durchstreichen; prägen, münzen; den Rückzug antreten, sich zurückziehen, sich davon machen; auf Kundschaft ausgehen *od.* aus-reiten; klatschen; schlagen, rühren, trommeln; *se—*, sich schlagen. || **A.** to beat; to bath; to coin, to mint money; to beat a retreat, to retire, to make off; to clap (with the hands); to beat; *se—*, to beat oneself, to fight. || **E.** batir, agitar, menear; derrotar, vencer; banar, lamer; acuñar moneda; tocar retirada, huir, retirarse; recono-cer la llanura; palnotejar; to-car el tambor; *se—*, batirse. || **I.** baterre, bussare; sbattere, mescolare; vincere; bagnare; coniar moneta; applaudire; *se—*, battersi. || **P.** bater, malhar, martellar; sacudir; mixturar; vencer, derrotar; cunhar moeda; bater em retirada, ceder, recuar; reconhecer ou explorar o terreno, divagar; dar palmas; *se—*, bater-se, combater.

**Battue sf.** action de par-courir en tous sens les bois pour en faire sortir les animaux nuisibles ou dangereux. || **G.** Treibjagen *n*. || **A.** battue. || **E.** batida. || **I.** caccia clamorosa. || **P.** batida.

**Batture sf.** dorure au miel, à la colle et au vinaigre. || **G.** Vergoldungs-Leim, Firnis *m*. || **A.** gold lacquer, gold lacque-ring. || **E.** sisa para dorar. || **I.** vernice d'oro. || **P.** douradura com mel, colla e vinagre.

**Baudet sm.** âne; *fig.* hom-me ignorant, stupide. || **G.** Zuchtesel; Dummkopf *m*. || **A.** jackass, donkey; a very stupid person. || **E.** burro; asno, hom-bre estúpido. || **I.** asino; igno-rante, goffo. || **P.** asno, burro, jumento; ignorante, estúpido.

**Baudrier sm.** bande de cuir ou d'étoffe servant à soutenir un sabre ou une épée. || **G.** Wehrgehänge *n*. || **A.** baldric, shoulder-belt. || **E.** tahali, talabarte. || **I.** balteo, budriere. || **P.** boldrié, talabarte, talim.

**Baudruche sf.** pellicule de boyau de bœuf apprêtée. || **G.** Goldschlägerhäutchen *n*. || **A.** goldbeater's skin. || **E.** tri-pa, pellicula de tripa de buey. || **I.** pellicola fatta d'intestini di bue. || **P.** pellicula de tripa de boi ou de carneiro.

**Bauge sf.** gîte du sanglier. || **G.** Sau-Lache *f*, Lager *n* des Wildschweins. || **A.** lair. || **E.** cubil, cama. || **I.** covo del ci-gnale. || **P.** covil do javali.

**Baume sm.** sorte de résine odorante fournie par des végétaux ou préparée artificielle-ment; *fig.* adoucissement à une douleur. || **G.** Balsam; Trost *m*;

Linderung *f*. || **A.** balsam, balm. || **E.** bálsamo; alivio. || **I.** bal-samo, mento. || **P.** balsamo; doçura, alívio, consolação.

**Bavard, e adj.** et *s.* qui aime à bavarder. || **G.** schwatzhaft, plauderhaft; Schwätzer (in), Plaudertasche *f*. || **A.** talkative, prater; chattering; prater, chatter. || **E.** hablador. || **I.** ciarlone, ciarliero. || **P.** falador, palrador, tagarela.

**Bavardage sm.** action de bavarder; propos inutile ou indiscret. || **G.** Gespräch *n*; langweiliges Geschwätz *n*. || **A.** talkativeness, loquacity; idle talk, gossip. || **E.** habladeria, charla. || **I.** cicalio; garrimen-to, cicalata. || **P.** falatorio, lenga-lenga, tagarelice.

**Bavarder va.** parler beau-coup et hors de propos; dire des choses qu'il faudrait taire. || **G.** schwatzen; in den Tag hineinreden, klatschen. || **A.** to babble, to prattle, to gossip. || **E.** char-lar, parlotear; hablar indiscre-tamente. || **I.** cicalare, ciach-cherare. || **P.** palrar, tagarelar, bacharelar; dar á taramela, di-vulgar cousas que deveriam es-tar occultas.

**Bavarderie sf.** habitude du bavardage; propos de bavard. || **G.** Schwatzhaftigkeit *f*. || **A.** talkativeness, garrulity, chatter. || **E.** habladeria. || **I.** diceria, cicalata, ciachcheramento. || **P.** tagarelice, loquacidade.

**Bave sf.** salive qui découle de la bouche; salive écumeuse que jettent certains animaux; *fig.* venin. || **G.** Geifer, Speichel; Schleim *m*. || **A.** drivel, slaver; foam, slime. || **E.** baba. || **I.** bava; schiuma. || **P.** baba, saliva; peçonha, veneno.

**Baver vn.** laisser couler de la bave. || **G.** geifern, salivieren, speicheln. || **A.** to drivel, to slaver, to drawl. || **E.** babear, babosear. || **I.** far bava. || **P.** babar-se, deitar baba.

**Bavette sf.** petit morceau d'étoffe qu'on attache sur le menton des petits enfants. || **G.** Speichellatz *m*. || **A.** slabber-ing-bib. || **E.** babero. || **I.** bavaglio. || **P.** babadouro.

**Baveux, euse adj.** qui bave. || **G.** geifernd, geiferig. || **A.** drivelling, slabbering, slaver-ing, drawling. || **E.** baboso. || **I.** bavoso. || **P.** baboso.

**Bavoche va.** imprimer d'une façon peu nette. || **G.** unsauber stechen, drucken. || **A.** to print indistinctly. || **E.** repelar, babosear. || **I.** spor-care, stampar male. || **P.** im-primir sem nitidez.

**Bavocheure sf.** défaut d'une épreuve d'imprimerie bavochée. || **G.** unsauberer Druck *m*, Sudelei *f*. || **A.** blur. || **E.** repeladura. || **I.** stentatura,

doppieggiatura. || **P.** falta de nitidez, imperfeição, borradura.

**Bavolet** *sm.* coiffure de paysanne; morceau d'étoffe qui orne le chapeau des femmes par derrière. || **G.** Haube *f.*; Nackenschleier *m.* || **A.** cap, head-gear; curtain. || **E.** papalina; cinta, galon que adorna un sombrero de mujer. || **I.** cuffia de contadina; parte dell'acconciatura delle donne che scende loro sulla collottola. || **P.** toucado de camponesa; enfeite de fita na parte de trás do chapéu de mulher.

**Bayer** *vn.* regarder la bouche ouverte. || **G.** gaffen. || **A.** to gape, to stand gaping and staring. || **E.** embobarse, papar moscas. || **I.** baloccare. || **P.** embasbacar, pasmar.

**Bazar** *sm.* marché public en Orient; endroit couvert où l'on vend toutes sortes d'objets. || **G.** Marktplatz *m.*; Verkaufshalle *f.* || **A.** bazaar, bazar. || **E.** bazar. || **I.** bazar. || **P.** bazar.

**Béant**, *e adj.* qui présente une large ouverture. || **G.** klaffend, gähnd. || **A.** gaping, yawning. || **E.** abierto, anchuroso. || **I.** spalancato. || **P.** escancarado.

**Beat**, *e adj. et s.* qui a, qui affecte de la dévotion. || **G.** (schein) fromm, schein heilig; Frömler (in), Bet-Bruder *m.*; Schwester *f.* || **A.** affectedly religious; devotee, hypocrite. || **E.** beato, devoto. || **I.** bacchetone, grassiasanti. || **P.** beato, devoto.

**Beâtifier** *va.* mettre au rang des bienheureux. || **G.** selig sprechen. || **A.** to beatify. || **E.** beatificar. || **I.** beatificare. || **P.** beatificar, fazer beato ou bemaventurado.

**Béatitude** *sf.* félicité parfaite des élus. || **G.** Seligkeit, Glückseligkeit *f.* || **A.** beatitudine. || **E.** beatitud. || **I.** beatitudine, felicità. || **P.** beatitude, bemaventurança.

**Beau, Bel, Belle**, *adj.* qui plaît par la forme; qui plaît à la vue; pur, serein; grand, élevé; noble, généreux; faire un coup, faire une sottise; avoir—faire, se donner du mal inutilement, l'échapper belle, éviter un péril; *sm.* ce qui est beau; tout—(loc. adv.), doucement; de plus belle (loc. adv.), de plus en plus. || **G.** schön, wohlgestaltet; gross; edel, ausgezeichnet, vornehm; faire un coup, einen dummen Streich machen; avoir—faire, umsonst, vergebens et thun; l'échapper belle, mit heiler Haut davon kommen; *sm.* das Schöne; tout—, sachte, gemach; de plus belle, von Neuem. || **A.** beautiful, fine, handsome, fair; faire un coup, to make a foolish hit;

vous avez—faire, for all you can say and do; l'échapper belle, to have a narrow escape; *sm.* the best, beauty, the beautiful; tout—, gently, softly, fairly; de plus belle, afresh, anew. || **E.** bello, hermoso, bueno, noble, grande, ameno, magnifico; vous avez fait un coup, buena la ha hecho Vd.; avoir—faire, por mas que, ser inútil; l'échapper belle, salvarse en una tabla; *sm.* lo bueno, lo bello; tout—, quedo, pasito; de plus belle, con más fuerza, de nuevo. || **I.** bello, belloccio, leggiadro, avvenente; l'échapper belle, scapparla bella; *sm.* il bello, la bellezza; tout—, bel bello, pian piano; de plus belle, da capo, di bel nuovo. || **P.** bello, formoso, bonico; faire un coup, fazer uma tolice; vous avez—faire, por mais que V. faça; l'échapper belle, escapar de boa; *sm.* o bello; tout—, devagar, docemente, a pouco e pouco; de plus belle, cada vez mais.

**Beaucoup** *adv.* une grande quantité, un grand nombre; extrêmement. || **G.** viel, sehr, lange, weit, häufig. || **A.** a great deal, a good deal; a great many, much, many, long, a long-while, far. || **E.** mucho, muy, muchos. || **I.** molto, assai, in quantità. || **P.** muito, em grande numero, largamente.

**Beau-ils** *sm.* fils de la personne qu'on a épousée; gendre. || **G.** Stiefsohn; Schwiegersohn *m.* || **A.** step-son; son-in-law. || **E.** hijastro; yerno. || **I.** figliastro; genero. || **P.** enteado; genro.

**Beau-frère** *sm.* frère du mari ou de la femme. || **G.** Schwager *m.* || **A.** brother-in-law. || **E.** cuñado. || **I.** cognato. || **P.** cunhado.

**Beau-père** *sm.* père de celui ou de celle qui l'on a épousé; second mari de la mère par rapport aux enfants du mariage précédent. || **G.** Schwieger-vater; Stiefvater *m.* || **A.** father-in-law; step-father. || **E.** suegro; padrasto. || **I.** suocero; patrigno. || **P.** sogro; padrasto.

**Beaupré** *sm.* mât de navire placé à l'avant et incliné. || **G.** Bauspriet *n.* || **A.** bowsprit. || **E.** bauprés. || **I.** bompresso. || **P.** gurupés.

**Beauté** *sf.* qualité de ce qui est beau, de ce qui plaît. || **G.** Schönheit, Anmut *f.* || **A.** beauty. || **E.** belleza, hermosura, beldad; primor. || **I.** bellezza, beltà, bello, avvenenza. || **P.** bellezza, formosura, lindeza.

**Bébé** *sm.* tout jeune enfant; poupée représentant un petit enfant. || **G.** kleines Kind, Schoskind *n.*; Puppe *f.* || **A.** baby; a child's doll. || **E.** bebé,

nene, niño. || **I.** bambina. || **P.** néné, creancinha; boneca.

**Bec** *sm.* partie saillante en corne dure, qui sert de bouche aux oiseaux; extrémité, pointe de certains objets; pointe de terre au confluent de deux cours d'eau. || **G.** Schnabel *m.*; Spitzze; Erdzunge *f.* || **A.** beak; spout, nib, socket; point of land. || **E.** pico, punta, extremidad. || **I.** becco; sporto, punta. || **P.** bico, ponta.

**Bécarre** *sm.* signe qu'on place devant une note diésée ou bémolisée pour la rendre à son ton naturel. || **G.** Auflösungszeichen *n.* || **A.** natural. || **E.** becuadro. || **I.** bequadro. || **P.** bequadro.

**Bécasse** *sf.* genre d'oiseaux type de la famille des scolopacides (scolopax). || **G.** Schnepfe *f.* || **A.** woodcock. || **E.** becada, chocha. || **I.** beccaccia, acceggia. || **P.** gallinola.

**Bécassine** *sf.* genre d'oiseaux de la famille des scolopacides (gallinago). || **G.** Fürsten-Schnepfe, mittlere Bekassine *f.* || **A.** snipe. || **E.** becacina. || **I.** beccaccina. || **P.** narceja.

**Bec-de-corbin** *sm.* instrument recourbé en bec de corbeau. || **G.** Hohlmeißel *m.* || **A.** pointed hook, nippers. || **E.** descascador. || **I.** sgorbia. || **P.** bico-de-corvo.

**Becfigue** *sm.* nom vulgaire donné à plusieurs oiseaux insectivores, tels que les fauvettes, les gobemouches et les linottes. || **G.** Feigendrossel *f.* || **A.** beccafico, fig-pecker. || **E.** papafigo. || **I.** beccafico. || **P.** papafigo.

**Bêche** *sf.* outil de jardina-ge qui sert à remuer la terre. || **G.** Spaten *m.*, Schippe, Schaufel *f.* || **A.** spade. || **E.** azada. || **I.** vanga. || **P.** enxada.

**Bécher** *va.* couper et retourner la terre avec une bêche. || **G.** (um) graben. || **A.** to dig. || **E.** cavar. || **I.** vangare. || **P.** cavar com enxada.

**Bécheque** *adj.* se dit des remèdes contre la toux. || **G.** wider Brustbeschwerden. || **A.** bechic. || **E.** béquico. || **I.** bechico. || **P.** bechico.

**Béccue** *sf.* ce qu'un oiseau prend en son bec; pour le donner à ses petits. || **G.** ein Schnäbel voll. || **A.** beakful, billful. || **E.** ceto. || **I.** beccata, imbeccata. || **P.** biscato.

**Béquet** ou **Béquet** *va.* donner des coups de bec; caresser avec le bec. || **G.** (mit dem Schnäbel) hacken, (an-) picken; schnäbeln, küssen. || **A.** to peck, to bill. || **E.** picotear; besar. || **I.** beccare, dar beccate. || **P.** bicar, picar; beijar-se.

**Bédaine** *sf.* gros ventre.

|| **G.** Wanst, Bauch *m.* || **A.** paunch, belly, guts. || **E.** panza, bartola. || **I.** ventraccio, bazonne. || **P.** bandulho, pança.

**Bedeau** *sm.* employé subalterne d'une église. || **G.** Kirchendiener, Küster *m.* || **A.** beadle. || **E.** pasterguero. || **I.** bidello. || **P.** madeiro.

**Bédouin**, *e adj.* et *s.* arabe du désert; homme sauvage et brutal. || **G.** beduinisch; Beduine; roher Mensch *m.* || **A.** bedwin; a savage, a brute. || **E.** beduino. || **I.** beduino. || **P.** beduino.

**Beffroi** *sm.* tour ou clocher où l'on sonne l'alarme; cloche de beffroi. || **G.** Warte *f*, Warturm *m*: Lärm-, Sturm-, Feuer-Glocke *f*. || **A.** bell-tower, bell-fry; alarm-belle. || **E.** torre, atalaya con campana; campana de rebato. || **I.** campanile, torre; la campana dello stormo. || **P.** torre co n sino para tocar a rebate; o sino de rebate.

**Bégainement** *sm.* bégayement.

**Bégayement** *sm.* embarras de parole. || **G.** Lallen *n.* || **A.** stammering, stuttering. || **E.** tartamudeo. || **I.** balbuzie, balbettamento, il balbettare. || **P.** gaguez, balbuzie.

**Bégayer** *vn.* avoir la parole embarrassée; prononcer mal en prononçant les syllabes; fig. parler avec hésitation. || **G.** lallen, stottern; undeutlich sprechen; zaghaft reden. || **A.** to stammer, to stutter, to lisp (as children); to speak vaguely, falteringly. || **E.** tartamudear, balbuciar, muscular. || **I.** balbettare, tartagliare. || **P.** gaguejar, tartamudear; falar com hesitação.

**Bégué** *adj.* et *s.* qui bégaye. || **G.** stammelnd, Stotterer *m.* || **A.** stammering, stuttering; stammerer, stuturer. || **E.** tartamudo, balbuciente. || **I.** balbuziente, balbettante, balbo. || **P.** gago, tartamudo, tartamelo.

**Béguéule** *sf.* femme prude et dédaigneuse. || **G.** (Schein-)Spröde *f*. || **A.** haughty (or disdainful) prude. || **E.** desdenosa, soberbia. || **I.** spigolista, pette-gola, sciocca. || **P.** mulher de lambada, pretenciosa, desdenhosa.

**Béguin** *sm.* coiffe de femme; petit bonnet d'enfant. || **G.** Nonnenhaube *f*; Kinderhäubchen *n.* || **A.** beguine; biggin. || **E.** papalina; capillo. || **I.** acconciatura da spigolista; cuffia da fanciullo. || **P.** touca, coifa; touquinha de creança.

**Belignet** *sm.* pâte frite enveloppant une tranche de fruit. || **G.** Pfannengebackenes *n.* || **A.** fritter. || **E.** buñuelo. || **I.** fritella. || **P.** filhó, coscorão.

**Béjaune** *sm.* jeune oiseau

dont le bec est encore jaune; jeune homme niais et sans expérience. || **G.** Gelbschnabel, Nestvogel *m.* || **A.** eyess or eyas; a silly young fellow, ninny. || **E.** polluelo; mozalvete inexperto. || **I.** uccello giovane, nidiaçe; giovane sciocco. || **P.** passaro novo que ainda tem o bico amarelo; tolo, pateta, patola.

**BEL V. BRAU.**

**Bélement** *sm.* cri des animaux appartenant à la race ovine. || **G.** Blöken *n.* || **A.** bleating. || **E.** balido. || **I.** belamento, belato. || **P.** balido, balado, balato.

**Béler** *vn.* pousser des bélements. || **G.** blöken. || **A.** to bleat, to baa. || **E.** balar, dar balidos. || **I.** belare. || **P.** balir, balar, dar balidos.

**Bel-esprit** *sm.* homme très-instruit; homme qui cherche trop à faire de l'esprit. || **G.** Schöngeist *m.* || **A.** a fine genius; a wit. || **E.** erudito; pedante. || **I.** erudito, uomo di bello spirito; pedante. || **P.** erudito, homem de talento e espirituoso; pedante, tolo com pretensões a sabio.

**Belette** *sf.* carnivore de la famille des mustélides (*putorius vulgaris*). || **G.** (kleines) Wieseln *n.* || **A.** weasel. || **E.** comadreja. || **I.** donnola. || **P.** doninha.

**Bélier** *sm.* mâle de la brebis; machine de guerre avec laquelle les anciens battaient les murs d'une ville; signe du zodiaque. || **G.** Widder, Schafbock; Sturmbock, Mauerbrecher *m.* || **A.** ram; battering-ram; Ram. || **E.** morueco, carnero padre; ariete; aries. || **I.** montone; ariete. || **P.** carneiro; ariete, vaivem; aries.

**Bélier** *sm.* homme de néant, gueux, coquin. || **G.** Lumpenkerl *m.* || **A.** rascal, scamp, varlet. || **E.** belitre, picaro. || **I.** cialtrone. || **P.** bilitre.

**Belladone** *sf.* plante vénéneuse de la famille des solanacées (*atropa belladonna*). || **G.** Belladonna, Wolfskirische *f*. || **A.** belladonna. || **E.** belladonna. || **I.** belladonna. || **P.** belladonna.

**Bellâtre** *adj.* et *s.* qui a une beauté fade ou des prétentions à la beauté. || **G.** schönthuend, gekünstelt schön; Schönthuer (in). || **A.** faded beau, faded belle. || **E.** hermosote. || **I.** belloccio, belluccio. || **P.** a quelle que se julga muito formoso e por isso affecta maneiras dengosas e requebradas; adonis, presumido, desvanecido.

**Belle-dame** *sf.* belladone.

**Belle-de-jour** *sf.* nom vulgaire du *convolvulus trico-*

*lor*, plante de la famille des convolvulacées. || **G.** dreifarbig-e Winde *f*. || **A.** conv lulus tricolor. || **E.** dondiego de dia. || **I.** bella di giorno, specie di convolvulo. || **P.** bom dia, lirio que só abre de dia.

**Belle-de-nuit** *sf.* nom vulgaire du *mirabilis jalappa*, plante de la famille des nyctaginacées, que l'on nomme aussi *nyctage faux jalapa*. || **G.** Wunderblume *f*. || **A.** marvel of Peru, mirabilis jalapa. || **E.** dondiego de noche. || **I.** bella di notte, gelsomino di notte. || **P.** boas noites.

**Belle-sille** *sf.* bru, femme du fils; celle dont on a épousé le père ou la mère. || **G.** Schwieger-tochter; Stieftochter *f*. || **A.** daughter-in-law; step-daughter. || **E.** nuera; hijastra. || **I.** nuora; figliastra. || **P.** nora; enteadã.

**Belle-mère** *sf.* seconde femme du père, par rapport aux enfants du mariage précédent; mère de celui ou de celle que l'on a épousé. || **G.** Stiefmutter; Schwiegermutter *f*. || **A.** step-mother; mother-in-law. || **E.** madrastra; suegra. || **I.** matrigna; suocera. || **P.** madrastra; sogra.

**Belle-sœur** *sf.* celle dont on a épousé le frère ou la sœur; femme du frère; femme du beau-frère. || **G.** Schwägerin *f*. || **A.** sister-in-law. || **E.** cuñada. || **I.** cognata. || **P.** cunhada.

**Belligérant**, *e adj.* qui est en guerre. || **G.** kriegführend, streitend. || **A.** belligerent. || **E.** beligerante. || **I.** beligerante. || **P.** beligerante.

**Belleucux**, *euse adj.* guerrier, martial. || **G.** kriegerisch, streitbar, martialisch. || **A.** warlike, martial. || **E.** bellicoso. || **I.** bellicoso, marziale. || **P.** bellicoso.

**Bellot**, *otte adj.* gentil, qui fait le beau. || **G.** niedlich, hübsch, allerliebst. || **A.** pretty, good-looking, handsome. || **E.** guapote, bonito, lindo. || **I.** belluccio. || **P.** bonitinho, gentil, mimoso.

**Belluaire** *sm.* celui qui dompte les bêtes féroces. || **G.** Thier-Kämpfer, Bändiger *m.* || **A.** beluário. || **E.** beluário. || **I.** belluário. || **P.** belluário.

**Belvédère** ou **Belvéder** *sm.* terrasse ou pavillon au sommet d'une maison ou dans un lieu élevé. || **G.** Schauthurm *m*, Lustwarte *f*. || **A.** belvedere. || **E.** belveder, mirador. || **I.** belvedere. || **P.** belveder, belveder.

**Bémol** *sm.* signe de musique indiquant qu'il faut baisser la note d'un demi-ton. || **G.** Vertiefungszeichen *n.* || **A.** flat. || **E.** bemol. || **I.** bemol. || **P.** bemol.

**Bénédictité** *sm.* courtoise

rière avant les repas. || **G.** Tisch-Gebet *n.*, Segen *m.* || **A.** grace (before meat). || **E.** benedicite. || **I.** benedicite. || **P.** benedicite.

**Bénédictin, e s.** religieux, religieuse de saint Benoît. || **G.** Benediktiner-Mönch *m.*, Nonne *f.* || **A.** benedictine (monk or nun). || **E.** benedictino. || **I.** benedictino. || **P.** benedictino.

**Bénédiction** *sf.* action de consacrer, de bénir; grâce, faveur du ciel. || **G.** Segen *m.* || **A.** benediction, consecration; blessing. || **E.** benedición; gracia, favor especial del cielo. || **I.** benedizione; grazia. || **P.** bençam.

**Bénéfice** *sm.* gain, bienfait, charge ecclésiastique accompagnée d'un revenu. || **G.** Gewinn, Vorteil *m.*, Wohlthat, Pfründe *f.* || **A.** benefit, advantage, benefice, living. || **E.** beneficio, provecho, ventaja. || **I.** beneficio, profitto, guadagno; beneficio. || **P.** beneficio.

**Bénéficiaire** *sm.* celui au profit de qui se donne une représentation, un concert. || **G.** Benefiziant (in). || **A.** beneficiary. || **E.** beneficiado. || **I.** beneficiato. || **P.** beneficiado.

**Bénéficier** *vn.* faire un profit. || **G.** an et gewinnen. || **A.** to make a profit. || **E.** lucrar, ganar. || **I.** ricavar utile, profitto. || **P.** lucrar, ganhar.

**Bénéf. adj.** et *sm.* naïf, sot. || **G.** einfältig; Dummkopf, Tölpel *m.* || **A.** foolish, silly; a simpleton, fool. || **E.** bendito, tonto. || **I.** sciocco, stupido. || **P.** apatetado, aparvalhado, idiota, tolo.

**Bénévole** *adj.* bien disposé, indulgent. || **G.** wohlwollend, geneigt. || **A.** benevolent, kind, gentle. || **E.** benévolo. || **I.** benevolo, benigno, amico. || **P.** benevolo, benigno.

**Bénignité** *sf.* bonté du cœur qui nous dispose à obliger autrui. || **G.** Güte, Gutherzigkeit *f.* || **A.** benignity. || **E.** benignidad. || **I.** benignità, affabilità, bontà. || **P.** benignidade, affabilidade.

**Bénin, igne** *adj.* qui a de la bénignité; *fig.* favorable, propice. || **G.** gütig, freundlich, günstig, förderlich. || **A.** benign, benignant. || **E.** benigno; favorable, propicio. || **I.** benigno, affabile, benevolo. || **P.** benigno, affavel, benevolo.

**Bénir** *va.* consacrer au culte; dédier, vouer à la divinité; appeler sur quelqu'un les bénédictions du ciel; faire le signe de la croix sur une assistance. || **G.** (ein) segnen; (ein) weihen, Gedeihen geben. || **A.** to bless. || **E.** bendicir. || **I.** benedire, consecrare. || **P.** benzer, abençoar.

**Bénitier** *sm.* vase à eau bénite. || **G.** Weihkessel *m.* || **A.** holy-water vase, vessel, basin or pot. || **E.** pila del agua bendita. || **I.** pila, vaso d'l'acqua santa. || **P.** pila de agua benta.

**Benjoin** *sm.* résine aromatique que l'on retire du *styrax benzoin*, arbre de la famille des ébénacées. || **G.** Benzoe, Benzoezhar *n.* || **A.** benjoin, gum benjamin. || **E.** benjui ó menjuí. || **I.** belzuino, belgivino. || **P.** benjoim, bejoim.

**Béquille** *sf.* bâton surmonté d'une petite traverse sur lequel on appuie l'aisselle pour s'aider à marcher. || **G.** Krücke *f.* || **A.** crutch. || **E.** muleta. || **I.** gruccia, stampella. || **P.** muleta.

**Bercail** *sm.* bergerie.

**Berceau** *sm.* lit d'enfant nouveau-né; *fig.* naissance, commencement. || **G.** Wiege; Kindheit *f.* || **A.** cradle. || **E.** cuna; principio, origen de una cosa. || **I.** culla, cuna, zana; infanzia. || **P.** berço.

**Bercer** *va.* balancer un enfant dans son berceau; *fig.* adoucir, amuser de fausses espérances. || **G.** wiegen; mit Versprechungen hinhalten, täuschen. || **A.** to rock; to delude. || **E.** mecer la cuna, arrullar un niño; entretenir, halagar con vanas promesas. || **I.** cullare, ninnare; pascer di vane speranze. || **P.** embalar, balouçar no berço; adoçar, illudir, embahir.

**Berceuse** *sf.* femme chargée de bercer un enfant; chant pour endormir les enfants. || **G.** Wiegefrau *f.*; Wiegenlied *n.* || **A.** rocker; lullaby. || **E.** rolla, niñera, mecedora; canción para dormir á un niño. || **I.** cullatrice; ninna, nanna, cantilena. || **P.** embaladeira; canto para acalantar.

**Berge** *sf.* bord relevé ou escarpé d'un cours d'eau, d'un chemin, d'un fossé. || **G.** steiles Ufer *n.*, steile Böschung, Klippe, Küste *f.* || **A.** bank. || **E.** barga, batel, ribazo. || **I.** argine, riparo, ripa. || **P.** riba, ribanceira, talude natural.

**Berger, ère s.** celui, celle qui garde les moutons; *étoile du Berger*, planète Vénus. || **G.** Schäfer (in), Hirt (in); Venus *f.* || **A.** shepherd; Venus. || **E.** pastor; el planeta Venus. || **I.** pastore, pecoraio; il pianeta di Venere. || **P.** pastor; o planeta Venus.

**Bergère** *sf.* large fauteuil garni de coussins. || **G.** bequemer, gepolsterter Lehnstuhl *m.* || **A.** easy chair. || **E.** silla poltrona. || **I.** sorta di seggiolone a cuscini. || **P.** poltrona.

**Bergerie** *sf.* endroit où l'on enferme les moutons. || **G.**

Schafstail *m.*, Schäferei *f.* || **A.** sheepfold, sheepcot. || **E.** aprisco, majada. || **I.** pecorile, ovile. || **P.** aprisco, curral, redil, malhada.

**Bergeronnette** *sf.* petit oiseau de la famille des motacillides (*motacilla*) qu'on appelle aussi *hochequeue* et *lavan-di-re*. || **G.** Bachstelze *f.* || **A.** wagtail. || **E.** aguzanieve, nevattilla. || **I.** curettoia. || **P.** alveloa.

**Berline** *sf.* carrosse de voyage à deux fonds. || **G.** Berlin *f.* || **A.** berlin. || **E.** berlina. || **P.** berlinda.

**Berlogue** ou **Brelogue** *sf.* batterie de tambour pour annoncer les repas, les corvées, etc.; *battre la —* (*fig.*) divaguer, déraisonner. || **G.** Zeichen *n.* mit der Trommel; *battre la —*, abschweifen, faseln. || **A.** breakfast drum, dinner-drum; *battre la —* to talk wildly. || **E.** toque de tambor; *battre la —*; divagar. || **I.** segno dato col tamburo; *battre la —*, scragionare, perdere la testa. || **P.** toque de tambor para reunir; *battre la —*, divagar.

**Berluc** *sf.* éblouissement passager. || **G.** (vorübergehende) Blendung, Sehen n von Farben, Funken. || **A.** dim or dazzle sight, purlblindness. || **E.** encandilamiento, ofuscamiento de la vista. || **I.** baglione, travcggole. || **P.** turbação, lesão da vista.

**Berne** *sf.* action de berner; *pavillon en—*, pavillon flottant à mi-mât, en signe de deuil ou de détresse. || **G.** Prellen *n.*, Prelle *f.*; *pavillon en—*, die Flagge im Schau (als Not-Trauer-Signal). || **A.** blanketing; *pavillon en—*, ensign stopped with a waft. || **E.** manta, el acto de mantear á alguno; *pavillon en—*, pabellón al morio. || **I.** il trabalzare in una coperta; *pavillon en—*, la bandiera in derno. || **P.** manteação; caçoada; *pavillon en—*, bandeira a meio pau.

**Berner** *va.* faire sauter qqn en l'air au moyen d'une couverture dont on tient les quatre coins; *fig.* tourner en ridicule. || **G.** (in die Höhe) schnellen, prellen; (Jdn.) aufziehen, lächerlich machen. || **A.** to toss in a blanket; to ridicule, to laugh at. || **E.** mantear; zumbiar, mofarse, burlarse de alguno. || **I.** trabalzare; burlare, beffare; schernire. || **P.** mantear; caçoar, motejar.

**Bernique** *interj.* exprime un espoir déçu. || **G.** fehlgeschossen les war wieder nichts! || **A.** deuce (or devil) a bill not a bit of it. || **E.** nada! nanranjas! || **I.** baie! || **P.** babaul.

**Besac** *sf.* sac à deux poches avec une ouverture au milieu. || **G.** Bettelsack *m.* || **A.**

wallet, beggar's wallet. || **E.** zurrón de mendigo, alforja. || **I.** bisaccia, bisacca. || **P.** alforge, saccola de mendigo.

**Besacier** *sm.* celui qui porte une besace. || **G.** Quersackträger, Bettler *m.* || **A.** wallet-bearer, beggar, tramp. || **E.** alforjero, pobre, mendigo. || **I.** pezzente, celui che porta la bisaccia. || **P.** pedinte de saccola.

**Besaigné** *sm.* outil de charpentier taillant par les deux bouts. || **G.** Quer-, Zwerch-Axt *f.* || **A.** twibil. || **E.** hacheta de carpintero. || **I.** bicciacchio. || **P.** enxó de dois gumes.

**Besicles** *sf. pl.* lunettes qui se fixent au nez et destinées à remédier aux défauts de la vue. || **G.** (Band) Brille *f.* || **A.** spectacles. || **E.** gafas, anteojos. || **I.** occhiali, occhiale. || **P.** oculos fixos.

**Besogne** *sf.* travail, ouvrage. || **G.** Arbeit, Verrichtung *f.* || **A.** work. || **E.** trabajo, labor, tarea. || **I.** bisogna, opera, lavoro, negozio. || **P.** obra, trabalho, labor, tarefa.

**Besoin** *sm.* manque de quelque chose avec désir ou nécessité de l'obtenir; indigence. || **G.** Bedürfniss *n.*, Bedarf *m.*; Not *f.*, Mangel *m.*; Nöthdurft *f.* || **A.** necessity; want, need. || **E.** necesidad; pobreza, indigencia. || **I.** bisogno, necessità; penuria, carestia. || **P.** necessidade, falta, precisão; pobreza, indigencia.

**Bestial, e** *adj.* qui tient de la bête. || **G.** tierisch, viehisch. || **A.** bestial. || **E.** bestial. || **I.** bestiale. || **P.** bestial, brutal.

**Bestialité** *sf.* acte sauvage, digne d'une bête. || **G.** tierische Handlungsweise, Bestialität *f.* || **A.** bestiality. || **E.** bestialidad. || **I.** bestialità. || **P.** bestialidade.

**Bestiaux** *sm. pl.* bétail. **Bêta** *sm.* homme très bête. || **G.** Erdzummkopf *m.* || **A.** numskull, stupid fellow. || **E.** bruto, bestia. || **I.** bestiaccia, ignorantiaccio. || **P.** homem estúpido.

**Bétail** *sm.* ensemble des animaux qu'on mène paître. || **G.** Vieh, Hornvieh *n.* || **A.** cattle. || **E.** ganado. || **I.** bestiame, armenti. || **P.** gado.

**Bête** *sm.* tout animal autre que l'homme; *adj.* sot, stupide. || **G.** Tier, Vieh *n.*; dumme Person *f.*, unvernünftiges Geschöpf *n.* || **A.** beast, brute; fool, simpleton. || **E.** bestia, animal; necio, tonto. || **I.** bestia, belva, bruto; goffo, ignorante. || **P.** besta, bruto, animal; tolo, estúpido.

**Bêtise** *sf.* défaut d'intelligence; action ou parole bête;

propos léger. || **G.** Dummheit *f.*, Unverstand, dummer Streich *m.* || **A.** folly, foolishness, stupidity; foolery, nonsense. || **E.** ignorancia; necedad; frusleria. || **I.** stupidizza, stupidità; sciocchezza; inezia. || **P.** estupidez, tolice.

**Bette** *sf.* genre de plantes dont la *poirée* et la *betterave* sont les espèces principales. || **G.** Beete *f.*, Mangold *m.* || **A.** white-beet. || **E.** acelga. || **I.** bietola, bieta. || **P.** acelga.

**Betterave** *sf.* espèce de bette à racine d'une saveur sucrée. || **G.** Wurzel der Runkelrübe *f.* || **A.** beet, beetroot. || **E.** remolacha, betarraga. || **I.** barbabietola. || **P.** betarraba.

**Beuglement** *sm.* action de beugler. || **G.** Gebrüll, Brüllen *n.* des Rindviehs. || **A.** bellying. || **E.** mugido, bramido. || **I.** muggito. || **P.** mugido do boi ou da vacca.

**Beugler** *m.* crier (en parlant du bœuf, de la vache, du taureau); *fig.* crier très-fort. || **G.** brüllen; laut schreien. || **A.** to bellow; to roar, to shout. || **E.** mugir, bramar, berrar; ladrar, dar gritos. || **I.** muggire, muggiare; gridar come un toro. || **P.** mugir, bramir, berrar, fazer grande alarido.

**Beurre** *sf.* substance grasse que l'on tire de la crème du lait en la battant; substance grasse que l'on retire de certains végétaux. || **G.** Butter *f.* || **A.** butter. || **E.** manteica. || **I.** burro, butirro. || **P.** manteiga.

**Beurrée** *sf.* tranche de pain recouverte de beurre. || **G.** Butterbrot *n.* || **A.** slice of bread and butter. || **E.** manteada, tostada de pan con manteica. || **I.** fetta di panne unta col butirro. || **P.** fatia de pão com manteiga.

**Beurrer** *va.* couvrir de beurre. || **G.** mit Butter bestreichen. || **A.** to butter. || **E.** untar con manteica. || **I.** stendere il burro sul pane. || **P.** barrar de manteiga.

**Beurrier** *sm.* vase où l'on met du beurre. || **G.** Butterbüchse *f.* || **A.** butter-dish. || **E.** mantequero. || **I.** vaso dove si tiene il burro. || **P.** manteigueira.

**Beurrier, ière** *s.* celui ou celle qui vend du beurre. || **G.** Butterhändler (in), -Höker (in). || **A.** butter-man, dealer in butter. || **E.** mantequero. || **I.** colui o colei che vende burro. || **P.** manteigueiro, o que vende manteiga.

**Bévue** *sf.* erreur commise par ignorance ou par étourderie. || **G.** Versehen *n.*, Schmitzer *m.* || **A.** blunder. || **E.** yerro, equivocación, inadverencia. || **I.** errore, sbaglio, abbaglio.

**P.** erro committido por ignorancia ou inadverencia; equivococo, descuido.

**Biais** *sm.* ligne oblique; *fig.* moyen détourné pour obtenir un résultat; *de—* (loc. adv.), obliquement, de travers. || **G.** schräge Fläche, Linie oder Richtung *f.*; Winkelzug, Ausweg *m.*; *de—*, schräg, überzwerch. || **A.** slope, slant, obliquity; shift, expedient; *de—*, aslant, askew, obliquely across. || **E.** sesgo; oblicuidad, través, corte, camino en un asunto; *de—*, al sesgo, oblicuamente. || **I.** sbieco, obblighità, tortuosità; mezzo ingegnoso, via astuta, pretesto; *de—*, a sghembo, di traverso, a sbieco. || **P.** vize, obliquidade; subterfugio, meio indirecto, expediente engenhoso para se conseguir um fim.

**Biaisier** *vn.* être de biais; aller de biais; *fig.* user de ruse, de finesse. || **G.** schief sein, schräg laufen; nicht offen handeln, Winkelzüge machen. || **A.** to slant, to slope, to go slant; to shuffle, to shift. || **E.** torcerse, andar oblicuamente; andar en rodeos, tomar un sesgo. || **I.** sbiecare, andar a sghembo, stoccare; rigirare, pigliar il panno pel verso. || **P.** estar ou andar de esguelha, obliquar; usar de astucia, de rodeios, tergiversar.

**Biberon** *sm.* petit vase à bec ou tuyau pour faire boire un enfant. || **G.** Saugfläschchen *n.* || **A.** sucking-bottle. || **E.** biberón. || **I.** zampilletto. || **P.** biberon, mamadeira.

**Biberon, onne** *s.* celui, celle qui aime le vin. || **G.** Zecher (in), Saufbruder *m.* || **A.** bibber, tippler, toper. || **E.** borrachón. || **E.** bevitore, beone, trincone. || **P.** bebedor, beberão.

**Bible** *sf.* réunion des livres sacrés, l'Ancien et le Nouveau Testament. || **G.** Bibel, heilige Schrift *f.* || **A.** bible. || **E.** biblia. || **I.** bibbia. || **P.** biblia.

**Bibliographe** *sm.* celui qui est versé dans la connaissance des livres. || **G.** Bücherkenner *m.* || **A.** bibliographer. || **E.** bibliógrafo. || **I.** bibliografo. || **P.** bibliographo.

**Bibliographie** *sf.* connaissance et description de livres. || **G.** Bücher-Kunde, Kenntniss-, Beschreibung *f.* || **A.** bibliography. || **E.** bibliografía. || **I.** bibliografía. || **P.** bibliographia.

**Bibliographique** *adj.* qui a rapport à la bibliographie. || **G.** bibliographisch. || **A.** bibliographic, bibliographical. || **E.** bibliográfico. || **I.** bibliografico. || **P.** bibliografico.

**Bibliomane** *sm.* celui qui a la passion des livres. || **G.** Büchernarr *m.* || **A.** biblioma-

niac, bibliomanist. || **E.** bibliómano. || **I.** bibliomane. || **P.** bibliomano.

**Bibliomanie** *sf.* passion exagérée des livres. || **G.** leidenschaftliche Bücherliebhaberei *f.* || **A.** bibliomania, bookmadness. || **E.** bibliomania. || **I.** bibliomania. || **P.** bibliomania.

**Bibliophile** *sm.* celui qui aime les livres de choix. || **G.** Bücherliebhaber *m.* || **A.** bibliophile, bibliophilist. || **E.** bibliófilo. || **I.** bibliófilo. || **P.** bibliófilo.

**Bibliothécaire** *sm.* celui qui est préposé à la garde d'une bibliothèque. || **G.** Bibliothekar, Bücher-Aufseher *m.* || **A.** bibliothecary, librarian. || **E.** bibliotecario. || **I.** bibliotecario. || **P.** bibliotecario.

**Bibliothèque** *sf.* collection de livres; meuble où les livres sont rangés; lieu qui sert de dépôt à des livres rangés en ordre. || **G.** Bibliothek, Büchersammlung *f.*; Bücher-schrank; Bücher-Saal *m.*, Bibliothek-Gebäude *n.* || **A.** bibliotheca, library; book-case. || **E.** biblioteca. || **I.** biblioteca, libreria. || **P.** biblioteca, livreria.

**Biblique** *adj.* qui est propre à la Bible. || **G.** biblisch, schriftmässig. || **A.** biblical, bible. || **E.** bíblico. || **I.** bíblico. || **P.** bíblico.

**Biche** *sf.* femelle du cerf. || **G.** Hirschkuh, Hindin *f.* || **A.** hind. || **E.** cierva, corça. || **I.** cervia, cerva. || **P.** corça.

**Bichon, onne** *s.* espèce de chien, moitié barbet moitié épagneul. || **G.** Schooss-, Bologneser-Hündchen *n.* || **A.** maltese dog, lap-dog. || **E.** perrillo faldero, habanero. || **I.** cagnuolo, cagnolino, cagnoletto. || **P.** cão pequeno de fochino curto e pêlo comprido.

**Bicoque** *sf.* pauvre maison; petite ville; place mal fortifiée. || **G.** erbärmliche Hütte *f.*, Nest; elendes Städtchen *n.*; elende Festung *f.* || **A.** a wretched little house; a small town; paltry fortress. || **E.** casucha; bicoca. || **I.** casipola; bicocca. || **P.** casinohola, casebre; cidade pequena; praça mal fortificada.

**Bidet** *sm.* cheval de petite taille; meuble de garde-robe. || **G.** kleines (Reit-) Pferd *n.*, Klepper *m.*; kleine Waschwanne *f.* || **A.** cob, pony; bidet. || **E.** jaca; mueble de cámara para lavarse. || **I.** puledro, ronзино, cavallino; mobile destinato alle abluzioni. || **P.** garrano, faca, hacaená; bidet.

**Bief** *sm.* biez.

**Bielle** *sf.* pièce qui sert à communiquer ou à transformer le mouvement dans une machine. || **G.** Treib-, Kurbel-Stange *f.*, Lenker *m.* || **A.** connecting-

rod, siderod. || **E.** biela. || **I.** leva, mastio che serve a comunicare il movimento ad una macchina. || **P.** biella.

**Bien** *sm.* ce qui est conforme à la justice; ce qui est utile. || **G.** Gute, Wohl, Vermögen *n.*, Habe *f.* || **A.** good; gift, advantage, possession, property. || **E.** bien, bueno; utilidad, fortuna, bienes, haberes. || **I.** bene, utile, vantaggio, utilità. || **P.** bem; utilidade; vantagem, favor; haveres, riqueza.

**Bien-aimé** *adj.* et *s.* qui est aimé avec préférence. || **G.** vielgeliebt; Liebling *m.* || **A.** well-beloved, beloved; darling, fondling. || **E.** querido, predilecto. || **I.** amato, dilecto. || **P.** querido, bem amado.

**Bien-dire** *sm.* langage élégant et distingué. || **G.** Geschick im Sprechen. || **A.** elocution. || **E.** buen decir; lenguaje elegante. || **I.** facundia, eloquenza. || **P.** linguagem culta, estilo elegante e fácil.

**Bien-être** *sm.* situation agréable de corps, d'esprit et de fortune. || **G.** Wohlbefinden, Wohlbehagen *n.*, Wohlstand *m.* || **A.** welfare, well-being, comfort, comforts. || **E.** bienestar. || **I.** ben essere agio, comodo. || **P.** bem estar, commodidade, conforto.

**Bienfaisance** *sf.* inclination à faire le bien. || **G.** Wohlthätigkeit, Mildthätigkeit *f.* || **A.** beneficence; charity. || **E.** beneficencia. || **I.** beneficenza, bontà. || **P.** beneficencia.

**Bienfaisant, e** *adj.* qui aime à faire du bien. || **G.** wohlthätig, wohlthwend. || **A.** beneficent, beneficial. || **E.** benéfico, benéficioso. || **I.** benefico, beneficiente. || **P.** bemfazejo, benéfico.

**Bienfait** *sm.* bien qu'on fait, service, utilité. || **G.** Wohlthat *f.*, Dienst *m.*, Gefälligkeit *f.* || **A.** benefit. || **E.** beneficio. || **I.** beneficio, beneficio; l'utilità, vantaggio. || **P.** beneficio.

**Bienfaiteur, trice** *s.* celui, celle qui fait du bien. || **G.** Wohlthäter (in). || **A.** benefactor, benefactress. || **E.** bienhechor. || **I.** benefattore, benefattrice. || **P.** bemfeitor.

**Bien-fonds** *sm.* immeuble (terre ou maison). || **G.** Grundstück *n.*, liegende Gründe *m. pl.* || **A.** real estate. || **E.** bienes raíces. || **I.** fondi, beni stabili. || **P.** bens de raiz.

**Bienheureux, euse** *adj.* et *s.* qui possède la félicité; qui jouit de la béatitude éternelle. || **G.** glücklich, glückselig; selig. || **A.** blessed, blest. || **E.** dichoso, feliz; bienaventurado. || **I.** felice, fortunato; beato. || **P.** bemaventurado, ditoso; beatificado.

**Bien-séance** *sf.* convenance. || **G.** Anständigkeit, Schicklichkeit *f.* || **A.** decorum, convenience. || **E.** decoro; decencia. || **I.** il decoro, convenienza, decenza. || **P.** decencia, decoro; conveniencia, utilidade.

**Bien-séant, e** *adj.* conforme à la bienséance. || **G.** wohlanständig, schicklich. || **A.** proper, becoming, decent. || **E.** decente, decoroso, conveniente. || **I.** decente, convenevole, confacevole. || **P.** decente, decoroso, conveniente, util.

**Bientôt** *adv.* dans peu de temps. || **G.** bald, nächstens *n.* in kurzem. || **A.** soon. || **E.** pronto, luego. || **I.** quanto prima, ben presto, fra breve, fra poco. || **P.** logo, em breve, depressa, prontamente, cedo, dentro em pouco.

**Bienveillance** *sf.* disposition favorable de l'esprit et du cœur. || **G.** Wohlwollen *n.*, Gewogenheit, Gunst *f.* || **A.** kindness, benevolence. || **E.** benevolencia. || **I.** benevolencia, benignità. || **P.** benevolencia.

**Bienveillant, e** *adj.* qui marque de la bienveillance. || **G.** wohlwollend, gewogen, geneigt. || **A.** kind, benevolent. || **E.** benévolo. || **I.** benévolo, favorevole. || **P.** benévolo.

**Bienvenu, e** *adj.* qui arrive à point, qu'on accueille avec plaisir. || **G.** willkommen. || **A.** welcome. || **E.** bienvenido. || **I.** benvenuto, ben visto, gradito. || **P.** bem vindo, bem recebido.

**Bienvenue** *sf.* arrivée heureuse; régal qu'on a habitude de payer en entrant dans un corps. || **G.** glückliche Ankunft *f.*, Antrittsschmaus *m.* || **A.** welcome; treat. || **E.** bienvenida. || **I.** felice arrivo, la benvenuta; regalo, festa, pranzo offerto ai colleghi nell'atto di entrare fra loro. || **P.** boa vinda, feliz chegada; patente que se paga ao entrar n'uma corporação.

**Bière** *sf.* boisson fermentée faite avec du houblon et de l'orge. || **G.** Bier *n.* || **A.** beer. || **E.** cerveza. || **I.** birra. || **P.** cerveja.

**Bière** *sf.* cerceuil. || **G.** Bahre *f.*, Sarg *m.* || **A.** coffin. || **E.** ataúd. || **I.** bara, cataletto. || **P.** caixão, feretro, esquife.

**Biez** *sm.* canal conduisant à un moulin l'eau d'une rivière. || **G.** Wassergang *m.*, Mühlgrinne *n.* || **A.** reach, race. || **E.** saetín. || **I.** canale, gola. || **P.** levada, canal para levar água á roda do moinho.

**Biffer** *va.* effacer ce qui est écrit. || **G.** aus-, durch-streichen. || **A.** to erase, to strike or cross out. || **E.** tachlar, borrar. || **I.** cancellare, cassare. || **P.** cancellar, riscar.

**Bifteck** *sm.* tranche de bœuf grillée. || **G.** Beefsteak *n.*

|| **A.** beef-steak. || **E.** biftec, bisté. || **I.** bistecca. || **P.** bife.

**Bifurcation** *sf.* endroit où une chose se divise en deux.

|| **G.** Gabelung, Zweiteilung, Stelle *f.*, wo eine Zweigbahn in die Hauptbahn mündet. || **A.** bifurcation. || **E.** bifurcación. || **I.** biforcamento, separazione. || **P.** bifurcação.

**Bifurquer** (*Se*) *vr.* se diviser en deux. || **G.** sich (gabelförmig) theilen, sich spalten, sich abzweigen. || **A.** to bifurcate, to be bifurcated. || **E.** bifurcarse. || **I.** biforcarsi, spartirsi in due. || **P.** bifurcar-se.

**Bigame** *adj.* et *s.* marié à deux personnes en même temps. || **G.** in Doppel-Ehe lebend, zweimal Verheirathete (*r*). || **A.** bigamous, bigamist. || **E.** bigamo. || **I.** bigamo. || **P.** bigamo.

**Bigamie** *sf.* crime du bigame. || **G.** Doppel-Ehe *f.* || **A.** bigamy. || **E.** bigamia. || **I.** bigamia. || **P.** bigamia.

**Bigarrer** *va.* assembler des couleurs qui tranchent. || **G.** buntscheckig machen, anstreichen. || **A.** to make or render party-coloured. || **E.** abigarrar. || **I.** variare, screziare, distinguere con più colori male assortiti. || **P.** abigarrar, variegar, matizar, mosquear, juntar cores disparatadas; confundir, baralhar.

**Bigarrure** *sf.* assemblage de couleurs variées; assemblage de choses disparates. || **G.** Buntscheckiges; bunte Allerlei, bunte Gewirre *n.* || **A.** party-coloured; medley, motley. || **E.** color abigarrado; mezclanza, mezcla. || **I.** screzio, varietà di colori; strana mescolanza. || **P.** reunião de cores mal combinadas; confusão.

**Bigle** *adj.* et *s.* louche. || **G.** (einwärts) schielend; Schielende (*r*). || **A.** squinting, cock-eyed; squinter. || **E.** bisojo, bizco. || **I.** guercio. || **P.** torto, vesgo, zarelho, zanaga, estrabico.

**Bigler** *vn.* loucher. || **G.** einwärts schielen. || **A.** to squint. || **E.** mirar bizco. || **I.** guardare a sghembo, incroce, con occhi biechi. || **P.** entortar os olhos.

**Bigorne** *sf.* enclume à deux pointes. || **G.** Spitz-Amboss *m.* || **A.** beak-iron. || **E.** bigornia. || **I.** bicornia. || **P.** bigorna, incudine.

**Bigot**, *e* *adj.* qui a une dévotion étroite. || **G.** abergläubischfromm, buchstabengläubig. || **A.** bigot, bigoted. || **E.** santurrón, beatón, gazmano. || **I.** bigotto, devoto, ipocrita. || **P.** beato falso, hypocrita.

**Bigoterie** *sf.* dévotion du bigot. || **G.** pietistisches Treiben *n*, Frömmel*f.* || **A.** bigo-

try. || **E.** santurroneria, gazmoneria. || **I.** bacchettoneria, ipocrisia. || **P.** beatiche.

**Bigotisme** *sm.* caractère du bigot. || **G.** Denkart *f.* eines Frömmers, bigottes Wesen *n.* || **A.** bigotry. || **E.** mojigatería. || **I.** bigottismo. || **P.** falsa devoção, hypocrisia.

**Bijou** *sm.* petit ouvrage précieux par le travail ou la matière et qui sert de parure; *fig.* toute chose charmante; joli enfant. || **G.** Juwel, Kleinod *n*, Schmuck *m*; wunderhübsches Kind *n.* || **A.** jewel; anything elegant; love, darling. || **E.** joya, alhaja. || **I.** gioia, gioiello; arredi preziosi. || **P.** joia, alfaia; preciosidade; pessoa ou cousa elegante.

**Bijouterie** *sf.* commerce du bijoutier; objet de ce commerce. || **G.** Juwelen-Schmuck-Handel *m*; Geschmeide *n*, Schmuck *m.* || **A.** jeweller's trade; jewellery or jewelry. || **E.** joyeria, bisuteria. || **I.** commercio di minuterie, di gioielli. || **P.** bijutaria.

**Bijouter, ière** *s.* celui, celle qui fait ou vend des bijoux. || **G.** Schmuck-Händler (in)-Arbeiter (in). || **A.** jeweller. || **E.** joyero, orifice, platero. || **I.** gioielliere, orefice. || **P.** joalheiro, ourives.

**Bilan** *sm.* exposé de la situation active et passive d'un commerçant. || **G.** Bilanz, Schlussrechnung *f.* || **A.** balance-sheet. || **E.** balance. || **I.** bilancio. || **P.** balanço.

**Bilboquet** *sm.* jouet de bois ou d'ivoire, formé d'une boule et d'un petit bâton pointu par un bout et creusé par l'autre. || **G.** Fang-Becher, Stock, Kugel-Becher, Fang *m.* || **A.** cup and ball. || **E.** boliche, juego de niños. || **I.** spezie di trastullo. || **P.** passavolante.

**Bile** *sf.* liquide amer, jaunâtre ou verdâtre secrété par le foie; *fig.* humeur chagrine, colère. || **G.** Galle *f*; düstere Laune *f*, Zorn *m.* || **A.** bile. || **E.** bilis; tristeza, aburrimiento, cólera excesiva. || **I.** bile; collera. || **P.** bilis.

**Biliaire** *adj.* qui a rapport à la bile. || **G.** gallig, Gallie führend. || **A.** biliary. || **E.** biliario. || **I.** biliare. || **P.** biliario.

**Billeux**, *cuse* *adj.* qui abonde en bile; *fig.* morose, colère. || **G.** gallig, gallenartig; gallsüchtig. || **A.** bilious. || **E.** bilioso colérico. || **I.** bilioso; colerico, iracondo. || **P.** bilioso.

**Billard** *sm.* jeu qui se joue avec des boules d'ivoire sur une table entourée de rebords rembourrés et couverte d'un tapis de drap vert; la table elle-même; la salle où l'on

joue. || **G.** Billard *n*; Billardtisch *f*, Billardzimmer *n.* || **A.** billiards; billiard-table; billiard-room. || **E.** billar. || **I.** biliardo; tavola del trucco; sala del biliardo. || **P.** bilhar.

**Bille** *sf.* boule d'ivoire pour jouer au billard; petite boule de pierre ou de marbre servant à des jeux d'enfants; pièce de bois destinée à être coupée en planches. || **G.** Billard Kugel *f*, Marmor-, Stein-Kügelchen *n*; Block, Klotz *m.* || **A.** billiard-ball; marble; log. || **E.** bola de billar; bolitas con que juegan los niños; madero para hacer tablas. || **I.** palla d'avorio, biaglia; pallottola; pezzo di legno destinato ad essere squadrato. || **P.** bola de bilhar; bola de pedra ou de marmore com que brincam as crianças; estaca (de planta), tronco de arvore.

**Billet** *sm.* petite lettremissive (—*d'invitation*); carte d'entrée (—*de spectacle*); avis imprimé (—*de faire part*); écrit portant injonction à un habitant de loger un ou plusieurs militaires (—*de logement*); papier de crédit (—*de banque*); promesse de payement (—*à ordre*); bulletin de loterie; petit carton que l'on donne à un voyageur de chemin de fer en échange du prix de sa place. || **G.** Billet *n*, Einladungs-Karte; Anzeige *f*; Quartierbillet *n*, Bank-Note; Kassen-Anweisung *f*; Lotterie-Loos *n.* || **A.** note, billet; bill; ticket; order; voting paper, ballot. || **E.** billete; es-cuela; vale, póiza; boleta. || **I.** biglietto, viglietto; boletta; voto; bollettino. || **P.** bilhete, missiva; cedula, vale, nota de banco, letra de cambio; boleto.

**Billevesée** *sf.* chose frivole, idée sottie. || **G.** Hirngespinnst *n*, Alfanzer*e* *f.* || **A.** silly stuff, trash, nonsense. || **E.** pampolina, pampirolada. || **I.** inezia, baia, frottola, favola. || **P.** cousa frivola, idéa tola.

**Billion** *sm.* mille millions ou un milliard. || **G.** tausend Millionen. || **A.** billion. || **E.** millar de millón, mil millones. || **I.** billione, miliardo. || **P.** billião.

**Billon** *sm.* monnaie de cuire pur ou contenant un peu d'argent. || **G.** Scheidemünze *f.* || **A.** copper coin. || **E.** vellón. || **I.** billone. || **P.** bilhão.

**Billon** *sm.* ados que forme la charrue à droite et à gauche du sillon qu'elle creuse. || **G.** Furche *f.* || **A.** ridge. || **E.** caballón. || **I.** rialzo che si forma tra solco e solco arando. || **P.** camalhão, terra levantada pelo sulco da charrua.

**Billonner** *va.* labourer en billons. || **G.** Feld *n* hügelig anlegen. || **A.** to ridge. || **E.** surcar, arar un campo. || **I.** solca-

re. || **P.** lavar abrindo grandes sulcos.

**Billot sm.** gros tronçon de bois; pièce de bois sur laquelle on tranchait la tête aux condamnés. || **G.** Block, Klotz *m.* || **A.** block. || **E.** taragallo, torga; cepo, tajo. || **I.** ceppo. || **P.** cepo.

**Bimane adj.** et *s.* qui a deux mains. || **G.** zweihändig. || **A.** bimanous. || **E.** bimano. || **I.** bimane. || **P.** bimano.

**Bimbelot sm.** tout jouet d'enfant. || **G.** Kinder-Spielzeug, Spielwerk *n.* || **A.** plaything, toy. || **E.** trebejo, muñeco, trasto, juguete. || **I.** trastullo da bambini. || **P.** brinquedo de creança.

**Bimbeloterie sf.** fabrication et commerce de jouets. || **G.** Spielwaaren-Fabrikation *f*, Handel *m.* || **A.** toy-manufacture, toy-trade. || **E.** fábrica y comercio de chucherías y muñecos para niños. || **I.** fabbrica o vendita di trastulli. || **P.** fabrico ou commercio de brinquedos.

**Bimbelotier sm.** celui qui vend ou qui fait des jouets. || **G.** Spielwaaren-Händler, Verfertiger *m.* || **A.** toy-man. || **E.** fabricant ó vendedor de juguetes. || **I.** chi fa o vende giocattoli. || **P.** o que faz ou vende brinquedos.

**Biner va.** donner une seconde façon aux terres, aux vignes. || **G.** zweibrachen, wenden rajolen. || **A.** to give (land) a second tillage. || **E.** binar. || **I.** fare una seconda aratura. || **P.** dar (ás terras) segundo amanho.

**Binet sm.** petite bobèche à brûler les bouts de bougie. || **G.** Lichtnecht *m.* || **A.** save-all. || **E.** quema cabos. || **I.** cannello. || **P.** especie de arandela.

**Binocle sm.** double lorgnon. || **G.** Operngucker *m.* || **A.** double eye-glass. || **E.** binóculo, gemelos. || **I.** binocolo, occhiali. || **P.** binocolo.

**Binôme sm.** expression algébrique à deux termes séparés par + ou —. || **G.** Binom *n.* || **A.** binomial. || **E.** binomio || **I.** binomio. || **P.** binomio.

**Biographie sm.** auteur de biographie. || **G.** Biographie, Lebensbeschreiber *m.* || **A.** biographer. || **E.** biógrafo. || **I.** biografo. || **P.** biographo.

**Biographie sf.** histoire de la vie d'une personne. || **G.** Biographie, Lebensbeschreibung *f.* || **A.** biography. || **E.** biografía. || **I.** biografía. || **P.** biographia.

**Biographique adj.** qui a rapport à la biographie. || **G.** biographisch, lebensbeschreibend. || **A.** biographical. || **E.** biográfico. || **I.** biográfico. || **P.** biographico.

**Bipède adj.** et *sm.* qui a deux pieds. || **G.** zweifüssig; Zweifüssler *m.* || **A.** bipedal. || **E.** bipedo ó bipede. || **I.** bipede. || **P.** bipede.

**Bis adv.** une seconde fois, recommencez! || **G.** noch einmal, noch ein Mal. || **A.** encore. || **E.** bis! otra! que se repita! || **I.** bis. || **P.** bis, outra vez, segunda vez; repita.

**Bisaiéul, e s.** père, mère de l'aïeul ou de l'aïeule. || **G.** Urgross, Vater *m*, Mutter *f.* || **A.** great-grand-father, great-grand-mother. || **E.** bisabuelo. || **I.** bis-avolo, bisavo. || **P.** bisavó, bisavó.

**Bisaille sf.** farine servant à la fabrication du pain bi; mélange de pois et de vesces pour nourrir la volaille. || **G.** Nach-Rück-mehl *n*; Gemisch *n* von Felderbsen und Wicken. || **A.** coarse flour; mixed peas and vetches. || **E.** moyuelo; mezcla de guisantes y arvejas. || **I.** cruscello, tritello, miscaglio di grani per nutrire il volatili. || **P.** rolão; mistura de hervilha e quervilhaca para as aves de creação.

**Bisannuel, elle adj. bot.** qui ne produit que tous les deux ans. || **G.** zweijährig. || **A.** biennial. || **E.** bienal. || **I.** biennale, bisannuale. || **P.** bis-annual.

**Bishille sf.** petite querelle sur des sujets sans importance. || **G.** Neckerei *f*, kleiner Zwist *m.* || **A.** wrangling, bickering. || **E.** pelotera, reyerta de poca monta. || **I.** querela leggiera, piccola dissensione. || **P.** questiuncula.

**Biscornu, e adj.** qui est irrégulier de forme. || **G.** seltsam, wunderlich gestaltet. || **A.** irregular, ill-shaped. || **E.** estrambótico, irregular; extravagante, ridiculo. || **I.** contrafatto, storico, bislenco. || **P.** irregular, desegual, estrambótico, desconchavado.

**Biscotte sf.** tranche de pain séchée au four. || **G.** Zwieback *m.* || **A.** rusk. || **E.** tostada de pan recocida en el horno. || **I.** biscotto. || **P.** fatia de pão torrada no forno.

**Biscuit sm.** pain très-dur qu'on emporte dans les voyages sur mer; pâtisserie faite avec de la fleur de farine, des œufs et du sucre; porcelaine d'un blanc mat. || **G.** Schiffszwieback; Biskuit, Zuckerbrot; Biskuit *n.* || **A.** biscuit. || **E.** bizcocho; porcelana mate. || **I.** biscotto; biscottino; pasta di porcellana cotta due volte. || **P.** biscuito, bolacha; porcellana não vidrada.

**Bise sf.** vent du nord. || **G.** Nordwind *m.* || **A.** northwind. || **E.** viento norte, cierzo. || **I.** borea. || **P.** vento norte, vento

frio e secco, noroeste, boreas.

**Biset sm.** pigeon gris (columba livia), famille colombides. || **G.** Feldtaube *f.* || **A.** rock-pigeon. || **E.** paloma montez. || **I.** colombo selvatico. || **P.** pombo bravo cinzento.

**Bismuth sm.** métal blanc gris, se réduisant facilement en poudre. || **G.** Wismuth *m.* || **A.** bismuth. || **E.** bismuto. || **I.** bismuto. || **P.** bismutho.

**Bison sm.** bœuf sauvage de l'Amérique du Nord. || **G.** Buckelochs, Bison *m.* || **A.** bison. || **E.** bisonte. || **I.** bisonte. || **P.** bisonte.

**Bisque sf.** potage fait avec un coulis d'écrevisses; avantage de 15 points donné par un joueur à un autre, au jeu de paume. || **G.** Krebs suppe *f*; beim Ballspiel fünfzehn Punkte voraus. || **A.** bisk. || **E.** sopa de cangrejos; ventaja de quinze puntos en el juego de pelota. || **I.** zuppa di gambero; fallo. || **P.** sopa de lagostinos ou outros mariscos; partido de quinze pontos, no jogo da péla.

**Blaquer sm.** éprouver du dépit. || **G.** ärgerlich sein. || **A.** to go wild, to be vexed. || **E.** rabiár. || **I.** adirarsi, prender la mosca. || **P.** zangar-se, despeitar-se, prender o burro.

**Bisac sm.** sac à deux poches, besace. || **G.** Quersack *m.* || **A.** wallet. || **E.** zurron, alforja. || **I.** bisacca, bisaccia. || **P.** alforge pequeno, sacco.

**Bissexte sm.** jour ajouté, tous les 4 ans, au mois de février. || **G.** Schalttag *m.* || **A.** bissextile. || **E.** bisesto. || **I.** bisesto, bisestile. || **P.** bissexto.

**Bissextil, e adj.** se dit des années qui ont 366 jours. || **G.** Schalt-Jahr *n.* || **A.** leap year, bissextile. || **E.** bisestil. || **I.** bisestile. || **P.** bissextil, bissexto.

**Bistouri sm.** instrument de chirurgie en forme de couteau. || **G.** Einschnitt-, Ritz-Messer *n.* || **A.** bistoury. || **E.** bisturi. || **I.** bistori. || **P.** bisturi, escarpello.

**Bistourner va.** tordre un objet pour le déformer. || **G.** drehen, biegen. || **A.** to twist. || **E.** torcer, retorcer. || **I.** contorcere, sfignare. || **P.** torcer, entortar, desfigurar.

**Bistre sm.** suie détrempec, dont on se sert pour laver les dessins. || **G.** Bister *m.* || **A.** bistre, bister. || **E.** hollin desleído. || **I.** fuliggine stemperata. || **P.** bistre.

**Bistrer va.** donner la couleur du bistre. || **G.** bräunen. || **A.** to colour with bistre. || **E.** dar color de hollin. || **I.** dipingere color di fuliggine. || **P.** pintar de bistre.

**Bitume sm.** substance in-



schliessen; schneppern; mit Bruchsteinen ausmauern; blokieren. || **A.** to blockade; to drive a ball straight into a pocket; to dab out; to turn (a letter). || **E.** bloquear; hacer una billa sucia, al billar; rellenar; poner una letra vuelta. || **I.** bloccare; empiere i vuoti con frantumi di pietre; mettere una lettera capovolta quando manca quella che occorre. || **P.** bloquear, sitiar; metter a bola na ventanilha ou azar; encher com pedras miudas ou cascalho; virar as letras no acto de compôr.

**Blottir (Se) vr.** se replier sur soi-même, se peletonner. || **G.** sich kauern, sich ducken, sich zusammenschmiegen. || **A.** to squat, to crouch, to skulk. || **E.** agazaparse, acurrucarse. || **I.** accoccolarsi; rannicchiarsi. || **P.** acacapar-se, agachar-se.

**Blouse sf.** vêtement de travail fait de grosse toile; trou en forme de poche sur les côtés d'un billard. || **G.** Kittel *m.*, Bluse *f.*, Loch *n.*, Beutel *m.* || **A.** smock-frock, blouse, pocket. || **E.** blusa; tronera ó bolsa. || **I.** camiciotto; buca. || **P.** blusa, especie de camisola muito larga; bolsa, azar, ventanilha.

**Blouser va.** faire entrer une bille de billard dans une blouse; *fig.* tromper. || **G.** in's Loch spielen; hinter's Licht führen. || **A.** to hole, to pocket; to mislead, to deceive. || **E.** hacer billa; enganar á uno. || **I.** far biglia, far buca; inganare. || **P.** metter a bola na ventanilha ou azar; enganar, illudir.

**Bluet** ou **Blueté sm.** centaurea à fleurs bleues qui poussé dans les blés. || **G.** blaue Kornblume *f.* || **A.** blue-centaury, blue cornflower, blue-bottle. || **E.** azulejo. || **I.** fioraliso, battisegola. || **P.** aciano, herva escovinha, centaurea de flor azul.

**Bluette sf.** petite étincelle; *fig.* trait d'esprit. || **G.** Feuerfünken *n.*; Witzfunke *m.* || **A.** spark, sparkle; flash. || **E.** centella; chispa; rasgo de ingenio. || **I.** scintilletta; scintilla d'ingegno. || **P.** faulha, faisca; dicto agudo.

**Bluter va.** tamiser la farine pour la séparer du son. || **G.** (Mehl) beuteln. || **A.** to bolt or dress flour. || **E.** cerner. || **I.** stacciare, abburattare. || **P.** peneirar.

**Boa sm.** serpent non venimeux d'une grande taille et d'une force prodigieuse; *fig.* sorte de fourrure que les femmes portent au cou. || **G.** Boa, Riesenschlange *f.* || **A.** boa, boa constrictor. || **E.** boa; piel de abrigo que las señoras se rodean al cuello. || **I.** boa. || **P.** boa, giboia.

**Bobèche sf.** petite couronne de verre ou de métal qu'on adapte à la partie supérieure du chandelier pour empêcher les gouttes de bougie fondue de tomber. || **G.** Leuchterzeinsatz *m.* || **A.** sconce. || **E.** arandela. || **I.** canna del candeliere. || **P.** arandela.

**Bobine sf.** cylindre de bois servant à dévider du fil. || **G.** Spule *f.* || **A.** bobbin. || **E.** bobina. || **I.** rochetto, cannello. || **P.** bobina, carretel.

**Bobiner va.** dévider sur une bobine. || **G.** (auf-) spulen, wickeln. || **A.** to reel. || **E.** encanillar, devanar. || **I.** incannare. || **P.** dobar da meada para os canudos.

**Bobo sm.** mal sans gravité. || **G.** Weh-weh, kleines Uebel *n.* || **A.** trifling ailment, hurt, or score. || **E.** pupa, mal insignificante. || **I.** bua, mal leggero. || **P.** dorzinha de creanças, ache, feridinha.

**Bocage sm.** petit bois, lieu pittoresque et très-ombragé. || **G.** Gebüsch, Gehölz *n.*, Hain *m.* || **A.** grove. || **E.** soto, bosque. || **I.** boschetto, selvetta. || **P.** pequena matta, soto, arvoredo.

**Bocager, ère adj.** qui a rapport aux bocages. || **G.** Hain..., Wald... || **A.** woodland, wood. || **E.** selvoso, silvestre. || **I.** boschereccio. || **P.** relativo aos bosques, silvestre.

**Bocal sm.** sorte de bouteille de verre ou de grès à large goulot. || **G.** Pokal, Humpen, Becher *m.* || **A.** wide-mouthed bottle, glass jar, vase. || **E.** bocal. || **I.** boccalle, orcio, giarra. || **P.** frasco de gargalo curto e largo; redoma de crystal ou de vidro.

**Bœuf sm.** genre de mammifères ruminants (*os*), famille cavicornes; *fig.* viande de bœuf; pièce de bœuf bouilli; *œil de—*, petite fenêtre ronde ou ovale. || **G.** Ochs *m.*, Rind *n.*; Ochsenfleisch, Rindfleisch *n.*; *œil de—*, Ochsenauge *n.* || **A.** ox; beef; *œil de—*, bull's eye. || **E.** bucy; vaca, carne de vaca; *œil de—*, tragaluz, claraboya. || **I.** bue, bove; manzo; *œil de—*, finestrella rotonda. || **P.** boi, touro; vacca, carne do boi ou da vacca; *œil de—*, claraboya.

**Bohème, Bohémien adj.** et *s.* qui est de la Bohème; vagabond, homme dont la vie est déréglée. || **G.** böhmisch; Böhme *m.*, Böhmin *f.*; Zigeuner, Landstreicher *m.* || **A.** bohemian; bohemia; gipsy, wanderer, vagrant. || **E.** bohemio; gitano, vago, tuno, perdido. || **I.** boempo; zingaro. || **P.** bohemio; cigano, vagabundo.

**Boire va.** avaler un liquide; *fig.* absorber; supporter avec résignation. || **G.** trinken; ein-

stecken, leeren. || **A.** to drink; to absorb; to swallow (shame), to pocket, to endure. || **E.** beber; tragar una injuria, etc. || **I.** bere, bevère, tracannare, supportar un affronto. || **P.** beber; absorver; tragar una injuria.

**Boire sm.** ce qu'on boit. || **G.** Trinken, Getränk *n.* || **A.** drink, drinking. || **E.** el beber, la bebida. || **I.** il bere, bevèraggio, bevanda. || **P.** o beber, a bebida.

**Bois sm.** substance dure et compacte des arbres; lieu planté d'arbres; cornes du cerf, etc. || **G.** Holz; Gehölz *n.*, Wald *m.*; Horn, Geweih *n.* || **A.** wood; horns, head (of a stag). || **E.** madera, leña, palo; bosque, monte; cuernos. || **I.** legno, legname; bosco; corna. || **P.** madeira, pau, lenha; bosque, matto; arvoredos, espesso; armação de veado.

**Boiser va.** garnir d'une boiserie; planter de bois. || **G.** täfeln, mit Holz bekleiden; beholzen. || **A.** to wainscot; to plant with trees. || **E.** ensambalar, entablar; poblar de árboles. || **I.** intavolare, intarsiare; piantar alberi. || **P.** forrar, guarnecer de madeira; plantar un bosque.

**Boiserie sf.** ouvrage de menuiserie dont on revêt les murs des appartements. || **G.** Täfel, Täfelwerk *n.* || **A.** wainscot, wainscoting. || **E.** entablatura, ensamblaje. || **I.** intavolato, l'intarsiato. || **P.** forro de madeira.

**Boisseau sm.** ancienne mesure de capacité pour les matières sèches, valant 12 litres 1/2. || **G.** Scheffel *m.* || **A.** bushel. || **E.** cierta medida de áridos. || **I.** stajo, moggio. || **P.** alqueire, antiga medida de seccos.

**Boisselée sf.** ce qui contient un boisseau. || **G.** einen Scheffel voll. || **A.** bushelful, bushel. || **E.** medida, cabida de un boisseau. || **I.** uno stajo, un moggio pieno. || **P.** medida de un alqueire.

**Boisselier sm.** fabricant de boisseaux. || **G.** Scheffel, Schachtel-Macher *m.* || **A.** bushelmaker, white-cooper. || **E.** cedacero, celeminero. || **I.** vagliario. || **P.** o que faz alqueires e outros utensilios de madeira.

**Boisson sf.** ce qu'on boit. || **G.** Getränk *n.*, Trank *m.* || **A.** drink. || **E.** bebida. || **I.** bevanda, bevèraggio. || **P.** bebida.

**Boîte sf.** coffre à couvercle; tabatière; bonbonnière; pièce de pyrotechnie; — aux lettres, dans laquelle se jettent les lettres pour la poste. || **G.** Schachtel; Dose *f.*, Mörser, Bôller; — aux lettres, Briefkasten *m.* || **A.** box, case; chamber, mortar; — aux lettres, let-

ter-box. || **B.** caja; morterete; — *aux lettres*, buzón. || **I.** scatola, vasetto, bossolo, albero; tabacchiera; mortaia, mortaletto; — *aux lettres*, buca delle lettere. || **P.** caixa; boceta; morteiro; — *aux lettres*, caixa do correio.

**Bolter** *vn.* marcher en inclinant le corps plus d'un côté que de l'autre. || **G.** hinken. || **A.** to be lame, to halt, to limp. || **E.** cojear. || **I.** zoppicare, andar zoppo. || **P.** coxear, manquejar.

**Bolfeux**, *cuse* *adj.* et *s.* qui boite. || **G.** hinkend; Hinkende (*r.*) || **A.** lame; lame person. || **E.** cojo. || **I.** zoppo, sciancato, azzoppato. || **P.** coxo, cambaio.

**Bol** *sm.* grande tasse sans anse; son contenu; sorte de grosse pilule; — *alimentaire*, masse d'aliments mâchés qu'on avale en une fois. || **G.** rundes Gefäss *n.*, Schale, Bowl; grosse Pille *f.*; — *alimentaire*, Bissen *m.* || **A.** bowl; bolus; — *alimentaire*, bolus or pellet. || **E.** tazza, tazón, ponchera; pildora grande; — *alimentaire*, bolo alimenticio. || **I.** coppa, tazza; pillola; — *alimentaire*, boccone. || **P.** tigela, taça; pillula; — *alimentaire*, bolo alimenticio.

**Bolide** *sm.* synonyme d'*acérolithe*.

**Bombance** *sf.* grande chère. || **G.** Gasterei *f.*, Wohlleben *n.* || **A.** feasting, good cheer, good living. || **E.** franchella, comilona. || **I.** gozzoviglia, lautezza. || **P.** regabofe, comida regalada.

**Bombarde** *sf.* pièce d'artillerie primitive formée de barres de fer assemblées et cerclées comme les douves d'un tonneau; || **G.** Bombarde, Donnerbüchse *f.* || **A.** catapult, bombard, || **E.** bombardada. || **I.** bombardada. || **P.** bombardada.

**Bombardement** *sm.* action de bombarder. || **G.** Bombenwerfen *n.*, Beschienung *f.* mit Bomben. || **A.** bombardment. || **E.** bombardado. || **I.** bombardamento, il bombardare. || **P.** bombardamento.

**Bombarder** *va.* attaquer avec des bombes. || **G.** mit Bomben, Brandgeschossen beschieszen. || **A.** to bombard. || **E.** bombardear. || **I.** bombardare, gettar bombe. || **P.** bombardear, canhonear.

**Bombe** *sf.* globe de fer rempli de poudre. || **G.** Bombe. || **A.** bomb. || **E.** bomba. || **I.** bomba. || **P.** bomba.

**Bombement** *sm.* état de ce qui est bombé. || **G.** Wölbung, Schweifung, Bauchung *f.* || **A.** bulging, swelling out, convexity. || **E.** combadura, comba, convexidad. || **I.** curvità, il convesso. || **P.** arquea-

mento, curvatura, convexidade.

**Bomber** *va.* rendre convexe comme une bombe; *vn.* être convexe. || **G.** wölben, schweifen; *vn.* sich wölben, ziehen. || **A.** to render convex. || **E.** combiar, encorvar; *vn.* pandear, combarse. || **I.** curvare, far divenir convesso. || **P.** curvar, arquear, abahular.

**Bombeur** *sm.* fabricant de verres bombés. || **G.** Linsenglas-Verfertiger *m.* || **A.** glass-shade maker. || **E.** fabricante de vidros convexos ó de bombas de vidro. || **I.** fabbricatore di campane di vetro. || **P.** fabricante de vidros convexos, como redomas, etc.

**Bon**, **Bonne** *adj.* qui a les qualités convenant à sa nature, à son espèce; exact, rigoureux; favorable, heureux; avantageux, honnête. || **G.** gut, rein, gross, stark, richtig, tüchtig, glücklich, günstig, ehrenhaft. || **A.** good, nice, kind, right. || **E.** bueno, buen, buena. || **I.** buono, onesto. || **P.** bom; bondoso; util; favoravel, propicio; vantajoso; honesto.

**Bon** *sm.* ce qui est bon; autorisation de payer, de livrer (— *du Trésor*, — *de pain*); *pl.* les honnêtes gens; *tout de* — (loc. adv.), sérieusement. || **G.** der, das Gute; Check *m.*, Anweisung, (Brot) Marke, die Gute *pl.*; *tout de bon*, ernstlich, wirklich. || **A.** good, best; order, cheque, draft, ticket; *tout de* —, in earnest; really, seriously. || **E.** lo bueno; bono, vale, póliza; *tout de* —, verdaderamente, formalmente, seriamente. || **I.** il bello, il buono; bono; *tout de* —, seriamente. || **P.** bom, o que é bom; ordem de pagamento, vale, obrigação de dividir; *tout de* —, seriamente.

**Bon** *adv.* d'une manière bonne (*sentir*—). || **G.** gut || **A.** good, nice. || **E.** bien, parfaitement. || **I.** buono. || **P.** bem, bom.

**Bon!** *interj.* c'est bien. || **G.** genug! gut so! || **A.** very well, right, pshaw! || **E.** buenol bien! || **I.** buono! benel! || **P.** bom! bem! estamos servidos!

**Bonace** *sf.* calme plat avant la tempête. || **G.** Windstille *f.* || **A.** calm. || **E.** bonanza. || **I.** bonaccia di mare, calma. || **P.** calmaria.

**Bonasse** *adj.* qui est d'une bonté par trop naïve. || **G.** gutmütig, einfältig. || **A.** foolishly-good natured, soft, silly. || **E.** bonachón. || **I.** semplice, dolce, buonaccio. || **P.** bonacheirão, simplório.

**Bonbon** *sm.* dragée ou sucrerie. || **G.** Zucker-, Naschwerk, Bonbon *n.* || **A.** sweetmeat. || **E.** confite, caramelo,

chocho. || **I.** chicche, confetti, confettura. || **P.** doce, confeito, bolo delicado.

**Bonbonne** *sf.* grosse bouteille de verre ou de grès, employée surtout pour le transport des acides. || **G.** grosse Flasche *f.* || **A.** carboy. || **E.** castaña. || **I.** damagiana, carafone. || **P.** garrafão.

**Bonbonnière** *sf.* petite boîte à bonbons. || **G.** Bonbonschachtel, Naschdose *f.* || **A.** box for sweetmeats. || **E.** cajita de confites. || **I.** scatola da chicche. || **P.** caixa de amendoas, de bolos.

**Bond** *sm.* réajailissement d'un corps qui en touche un autre; saut. || **G.** Zurückprallen, Auf-, Ab-Sprung *m.* || **A.** bound. || **E.** bote, salto. || **I.** balzo. || **P.** salto, pulo, cabriola.

**Bonde** *sf.* pièce de bois servant à retenir ou à lâcher l'eau d'un étang; ouverture que ferme cette pièce de bois; trou rond par lequel on remplit un tonneau; morceau de bois qui sert à boucher ce trou. || **G.** Schutzbrett *n.*, Abflussöffnung *f.*, Spundloch *n.*; Spundzapfen *m.* || **A.** sluice, bung-hole; bung. || **E.** compuerta; sumidero, abertura; agujero de tonel; tapón. || **I.** imposta della cateratta, chivaccia; smaltitoio; cocchiame; turacciolo. || **P.** comports; botoque.

**Bonder** *va.* remplir autant que possible. || **G.** vollstopfen, -laden. || **A.** to load cram-full. || **E.** abarroter, llenar completamente. || **I.** riempiere, zeppare. || **P.** encher, cargar, abarroter.

**Bondir** *vn.* faire des bonds; *fig.* se soulever. || **G.** auf-, zurückprallen, küpfen; empören, Ekel erregen. || **A.** to bound; to turn one sick. || **E.** botar, saltar; remover el estómago. || **I.** balzellare, saltare; sollevare. || **P.** saltar, pular, cabriolar; abalar, revolver, causar nauceas.

**Bondissement** *sm.* action de bondir. || **G.** Auf-Springen-Prallen, Hüpfen *n.* || **A.** bounding. || **E.** salto, brinco. || **I.** saltellamento, il balzellare. || **P.** salto, cabriola; commoção.

**Bondon** *sm.* bouchon de la bonde d'un tonneau; petit fromage cylindrique. || **G.** Zapfen; (Art) Neufchâtelr Käse *m.* || **A.** bung; a Neufchâtel cheese in the form of a bung. || **E.** tapón de tonel; especie de queso. || **I.** cocchiame, turacciolo; sorta di formaggio in forma di cocchiame. || **P.** botoque, rolha; especie de queijo.

**Bonheur** *sm.* état heureux, événement favorable. || **G.** Glück *n.*; glückliche Begebenheit

*f.* || **A.** (good) fortune, (good) luck. || **E.** dicha, felicidad, fortuna. || **I.** felicità, prosperità, fortuna, sorte. || **P.** ventura, felicità, prosperidade.

**Bonhomme** *sf.* qualité de celui qui est bon de cœur et simple de façons. || **G.** Gutmütigkeit *f.* || **A.** good-nature, easy temper. || **E.** bondad, sencillez, simplicidad. || **I.** bonomia, bontà. || **P.** bonhomia, singelleza, sinceridade.

**Bonhomme** *sm.* homme simple et sans malice; homme qui commence à vieillir. || **G.** gutmütiger, guter Kerl; alter Mann *m.* || **A.** good-natured man, worthy man; old man, old fellow. || **E.** buen hombre; viejo. || **I.** dabbenuomo; vecchio. || **P.** homem bondoso, homem de bem; homem que começa a envelhecer.

**Boni** *sm.* excédant restant sur la somme destinée à une dépense. || **G.** Ueberschuss *m.*, Guthaben *n.* || **A.** overplus, surplus. || **E.** sobrante. || **I.** avanzo. || **P.** saldo a favor; accrescimo.

**Bonification** *sf.* amélioration. || **G.** Verbesserung, Vermehrung *f.* || **A.** improvement. || **E.** abono, mejora, aumento. || **I.** bonificazione. || **P.** bemfeitoria, melhoramento; abono.

**Bonifier** *va.* rendre meilleur. || **G.** verbessern. || **A.** to improve, to make good. || **E.** bonificar, mejorar, abonar. || **I.** bonificare, migliorare. || **P.** bonificar, beneficiar, abonar.

**Bonne** *sf.* femme de service; femme chargée de soigner un enfant. || **G.** Magd *f.*; Kindermädchen *n.* || **A.** maid-servant; nursery-maid. || **E.** criada; niñera. || **I.** serva, domestica; aia. || **P.** creada, aia.

**Bonnement** *adv.* avec simplicité, naïvement. || **G.** aufrichtig, ehrlich, treuherzig. || **A.** simply, fairly, frankly. || **E.** benamente, verdaderamente. || **I.** alla buona, sinceramente. || **P.** de boa fé, sinceramente.

**Bonnet** *sm.* coiffure sans rebords, pour les hommes; coiffure de femme ou d'enfant en lingerie; *un gros-*, un personnage important. || **G.** Mütze; Haube *m.*; *un gros-*, wichtige Person *f.* || **A.** cap; *un gros-*, a bigwig, don, nob. || **E.** gorra, gorro; *un gros-*, un hombre de copete. || **I.** berretto, berrettone; cuffia; *un gros-*, un gran bacalare. || **P.** bonnet, barrete; touca de mulher ou de creança; *un gros-*, pessoa de importancia.

**Bonneterie** *sf.* métier et commerce du bonnetier. || **G.** Strumpfwirkerei *f.*; Strumpfwarenhandel *m.* || **A.** hosiery, hosiery-trade. || **E.** boneteria. || **I.** l'arte del berretto. || **P.** officio

de fazer bonnets, barretes; commercio d'estes objectos.

**Bonnetier, ère** *sm.* fabricant, marchand de bonnets, de bas, etc. || **G.** Strumpf-Wirker (in), -Händler (in), Mützenmacher (in). || **A.** hosier (man or woman). || **E.** bonetero, gorrero. || **I.** berretto. || **P.** fabricante ou vendedor de bonnets, etc.

**Bonsoir** *sm.* formule de salutation pour le soir. || **G.** guten Abend, gute Nacht. || **A.** good-evening, good-night. || **E.** buenas tardes, buenas noches. || **I.** buona sera, buona notte. || **P.** boas tardes ou boas noites.

**Bonté** *sf.* qualité de ce qui est bon; indulgence, bienveillance. || **G.** Güte, Gutherzigkeit, grosse Nachsicht *f.* || **A.** goodness. || **E.** bondad, benignidad. || **I.** bontà, benignità, benevolenza. || **P.** bondade; benevolencia.

**Borate** *sm.* sel résultant de la combinaison de l'acide borique avec une base. || **G.** boraxsaures Salz *n.* || **A.** borate. || **E.** borato. || **I.** borato. || **P.** borato.

**Borax** *sm.* borate neutre de soude. || **G.** Borax *m.*, borsaueres Natron *n.* || **A.** borax. || **E.** bórax. || **I.** borace, crisocella. || **P.** borax.

**Borborygné** *sm.* bruit des gaz contenus dans l'abdomen. || **G.** Knurren, Kollern *n.* im Leibe. || **A.** borborigmus. || **E.** borborigmo. || **I.** borborigmo. || **P.** borborygmo.

**Bord** *sm.* côté d'un vaisseau; extrémité d'une surface quelconque; le rivage d'un cours d'eau; limite d'un chemin; ruban, galon qui sert à border. || **G.** Schiffs-Bord; Rand, Saum *m.*; Ufer *n.*, Borte, Tresse *f.* || **A.** board; border, edge, brim; banc; brink; binding, border, lace. || **E.** bordo; borde, orilla, margen, orla; ribera; limite; ribete, cinta ó galón. || **I.** bordo; orlo, lembo, margine, estremità; riva; fettuccia, balzana. || **P.** bordo, borda, costado do navio; aba, orla, extremidade; margem, praia, riba; cercadura, debrum, fimbria; fita, trança, galão.

**Bordage** *sm.* action de border; planches qui recouvrent les flancs d'un navire. || **G.** Besetzen, Einfassen *n.*; Schiffsplauke *f.* || **A.** bordering, binding; planking. || **E.** ribeteado; tablazón. || **I.** l'orlare, il galonare; fasciame, bordatura. || **P.** bordagem, cintas do costado do navio.

**Bordé** *sm.* galon pour bordure. || **G.** Borte, Tresse *f.* || **A.** border, binding. || **E.** ribete, galón. || **I.** nastro, trina. || **P.** debrum, galão, fita, trança.

**Bordée** *sf.* décharge simultanée des canons d'un même

côté du navire; marche d'un navire qui louvoie. || **G.** Geschütze salve *f.*; Gang, Schlag, Weg *m.* || **A.** broad-side; board. || **E.** andanada; bordada. || **I.** bordata, fiancata; bordatura, bordo. || **P.** bordada; bordo.

**Border** *va.* garnir le bord d'une robe, etc.; s'étendre le long du bord; recouvrir d'un bordage; côtoyer. || **G.** einfassen, säumen, besetzen; sich längs des Randes hinrecken, hinstrecken, hinstrecken; berändern; längs et. hingehen, -fahren. || **A.** to border, to line; to plank. || **E.** guarnecer, galonear, ribetear; extenderse à lo largo; entablar; costear. || **I.** ornare, fregiare; costeggiare; rivestir di fasciame l'ossatura di una nave. || **P.** orlar, agaloar; guarnecer; cingir, cercar; revestir; costear.

**Bordereau** *sm.* note explicative, détaillée article par article. || **G.** Verzeichniss, Register *n.* || **A.** note, account. || **E.** nota detallada. || **I.** lista, nota, registro. || **P.** rol, lista, factura, nota explicativa.

**Bordure** *sf.* ce qui garnit et orne le bord de quelque chose; cadre d'un tableau. || **G.** Borte, Verbrämung, Tresse *f.*, Besatz; Rahmen *m.* || **A.** border. || **E.** galón, ribete, bordado; marco. || **I.** orlo, fregio; cornice. || **P.** bordadura, cercadura; debrum, galão, moldura.

**Bore** *sm.* corps simple, métalloïde d'un brun verdâtre. || **G.** Boron *n.* || **A.** boron. || **E.** boro. || **I.** boro. || **P.** boro.

**Boreál**, *c adj.* qui est au nord, qui vient du Nord. || **G.** nördlich. || **A.** boreal. || **E.** boreal. || **I.** boreale, settentrionale. || **P.** boreal.

**Borée** *sm.* vent du nord. || **G.** Boreas *m.* || **A.** boreas. || **E.** boreas. || **I.** borea. || **P.** boreas, aquilão.

**Borgne** *adj.* ets. qui ne voit que d'un œil; *fig.* de mauvaie apparence. || **G.** einäugig; finster, dunkel. || **A.** one-eyed; mean, shabby, obscure, dark. || **E.** tuerto, la persona falta de un ojo; miserable, obscuro, mal afamado, poco claro. || **I.** cieco d'un occhio; monocolo; oscuro, difamato. || **P.** cego d'un olho; torto, zarolho; que tem má apparencia.

**Borgnesse** *sf.* femme borgne. || **G.** Einäugige *f.* || **A.** one-eyed woman. || **E.** la mujer falta de un ojo. || **I.** cieca d'un occhio, monocola. || **P.** mulher cega d'un olho.

**Borique** *adj.* se dit d'un acide formé de bore et d'oxygène. || **G.** acide-, Boronsäure *f.*, Sedativsalz *n.* || **A.** boric. || **E.** bórico. || **I.** borico, boracico. || **P.** borico.

**Bornage** *sm.* action de planter des bornes pour séparer

les propriétés rurales. || **G.** Setzen *n* der Grenzsteine, Abmarkung *f.* || **A.** setting of landmarks. || **E.** amojonamiento, deslinde de tierras. || **I.** l'atto di mettere i termini ad una proprietà. || **P.** demarcação.

**Borne** *sm.* toute chose servant à séparer deux champs; pierre plantée près des murs, près des édifices; limite. || **G.** Markzeichen *n*, Grenzstein; Prell-, Eck-Stein *m*; Grenze, Schranke *f.* || **A.** landmark; stone, post; limit, bound. || **E.** mojon, mojonera; recanton, guarda-ruedas; limite. || **I.** limite; termine; confine. || **P.** marco; limite; frade ou columna de pedra.

**Borner** *va.* mettre des bornes; limiter; *fig.* modérer. || **G.** abgrenzen; abmarken; begrenzen; mässigen. || **A.** to mark the bounds; to bound, to limit; to keep within bounds. || **E.** amojonar; limitar; reducir, moderar. || **I.** porre i limiti, i termini; confinare; limitare, restringere. || **P.** demarcar, separar; limitar; moderar.

**Borraginées** *sf. pl.* famille de plantes dont la bourrasche est le type. || **G.** Borretsch-Arten *f. pl.* || **A.** boragineae. || **E.** borraginées. || **I.** boraginee. || **P.** borragineas.

**Bosquet** *sm.* petit bois; touffe d'arbres. || **G.** Lustwäldchen *n*, Hain *m*; Gebüsch *n.* || **A.** grove; bush. || **E.** bosque; bosqueillo. || **I.** boschetto. || **P.** bosquezinho, mattazinha; arvored.

**Bossage** *sm.* saillie laissée par les maçons pour permettre aux sculpteurs de travailler. || **G.** Steinvorsprung *m.* || **A.** bossage. || **E.** almohadillado. || **I.** bozzo. || **P.** almofada.

**Bosse** *sf.* enflure produite par une contusion; saillie contre nature au dos ou à la poitrine; grosseur naturelle sur le dos du chameau et du dromadaire; élévation sur une surface qui devrait être unie; figure sculptée ou moulée; protubérance du crâne considérée comme indice d'un penchant, d'une aptitude. || **G.** Beule, Anschwellung; Buckel, Höcker *m*; rundliche Erhöhung; erhabene Arbeit *f*, Höcker *m.* || **A.** bruise, knob, lump; hump, hunch; protuberance; relief, relieve. || **E.** bollo, chichón, bulto; jiba, joboa, corcova; loma; estatua. || **I.** bozza, enfiato; gobba; relieve, prominanza; statue, opera; protuberanza. || **P.** bossa, contusão, corcunda; amolgadura; bojo; lombo; modelo de gesso, ou barro, etc.

**Bosselage** *sm.* travail en bosse. || **G.** getriebene Arbeit *f.* || **A.** embossing. || **E.** abolladura, realce. || **I.** lavoro d'incà-

vo. || **P.** trabalho em relevo feito na prata.

**Bosseler** *va.* travailler en bosse de l'argenterie; déformer par des bosses. || **G.** bosseln, bossiren, buckeln. || **A.** to emboss; to dent, to bruise. || **E.** abollonar, labrar de realce; abollar. || **I.** lavorar d'incavo; ammaccare. || **P.** trabalhar em relevo; fazer bossa ou amolgadela.

**Bosslette** *sf.* ornementaux deux côtés du mors d'un cheval. || **G.** Buckel *m.* || **A.** boss. || **E.** copas, las cabezas del bocado del freno. || **I.** borchia. || **P.** copas, chapas lavradas nas cambas do freio do cavallo.

**Bossu**, *e adj.* et *s.* qui a une bosse. || **G.** bucklig, verwachsen, höckerig; Bucklige (*r*). || **A.** humped; hunch-back, hump-back. || **E.** jiboso, jorobado, corcovado. || **I.** gobbo, scrignuto. || **P.** corcunda, corcovado, gibboso; desigual; montanhoso.

**Bossuer** *va.* faire (par accident) des bosses (à de l'argenterie). || **G.** Beulen schlagen, verbeulen. || **A.** to dint or bruise. || **E.** abollar. || **I.** acciacare. || **P.** amolgar, amassar.

**Bot** *adj.* se dit d'un pied contrefait. || **G.** ungestaltet, verbildet. || **A.** club (foot). || **E.** estropeado, contrahecho de los pies. || **I.** storto, distorto. || **P.** aleijado.

**Botanique** *sf.* science des végétaux; *adj.* qui a rapport à cette science. || **G.** Botanik *f*; botanisch. || **A.** botany; botanical, botanic. || **E.** botánica; botánico. || **I.** botanica; botánico. || **P.** botanica; botánico.

**Botaniste** *s.* personne qui connaît la botanique. || **G.** Botaniker *m*, Pflanzenkenner (*sn*). || **A.** botanist. || **E.** botánico. || **I.** botanico. || **P.** botanico.

**Botte** *sf.* assemblage de choses de même espèce liées ensemble; chaussure de cuir couvrant le pied et la jambe; coup d'épée ou de fleuret. || **G.** Bund *m*, Bündel, Büschel, Gebund *n*; Stiefel; Stoss, Hieb, Ausfall *m.* || **A.** bottle, bundle, bunch; boot; lunge, thrust. || **E.** manojo, atado, haz; bota; bote, estocada. || **I.** mazzo, fastello, fascetto; stivate; botta. || **P.** feixe, molho; maço, pacote; bota; bote, estocada.

**Bottelage** *sm.* action de botter. || **G.** Binden *n.* || **A.** bottling, bundling. || **E.** atado, agavillado, hacinamiento. || **I.** far fastelli di fieno, di paglia, ec. || **P.** enfeixamento.

**Bottelet** *va.* lier en bottes. || **G.** in Bündel zusammenbinden. || **A.** to bottle, to bundle. || **E.** agavillar, atar, hacinar. || **I.** affastellare, affasciare. || **P.** enfeixar.

**Bottelaar** *sm.* celui qui fait bottelle. || **G.** Binder (*in*). || **A.** trusser, binder. || **E.** agavillador. || **I.** colui che affastella. || **P.** enfeixador, o que faz feixes ou molhos.

**Botter** *va.* fournir des bottes; *se—, vr.* mettre des bottes. || **G.** mit Stiefeln versehen, stiefeln; *se—, sich* Stiefel anziehen. || **A.** to supply with boots; *se—, to boot oneself, to put on one's boots.* || **E.** calzar; *se—, calzarse.* || **I.** provvedere di stivali; *se—, mettersi gli stivali, stivalare.* || **P.** calçar, fazer botas, fornecer botas; calçar as botas.

**Bottier** *sm.* celui qui fait des bottes. || **G.** Stiefelmacher *m.* || **A.** bootmaker. || **E.** zapatero de botas. || **I.** calzolaio. || **P.** o que faz ou vende botas; sapateiro.

**Bottine** *sf.* petite botte couvrant complètement le pied et la cheville. || **G.** kleiner Stiefel *m*, Stiefelchen *n.* || **A.** half-boot, bootee. || **E.** botin, borcujio. || **I.** stivaletto. || **P.** botina, botim.

**Bouc** *sm.* mâle de la chèvre. || **G.** Ziegen-Bock *m.* || **A.** male goat, he-goat. || **E.** cabron, macho cabrío. || **I.** becco, caprone, capro. || **P.** bode, cabro.

**Boucan** *sm.* lieu où les sauvages de l'Amérique fument leurs viandes; *fig.* tapage. || **G.** Räucherhütte *f*, Teufelsärm *m.* || **A.** buccan; uproar, row. || **E.** boucán; alboroto, ruido. || **I.** luogo dove i selvaggi affumano le carni; chiasso, fracasso. || **P.** sitio onde os selvagens da America defumam as carnes; moquem, fumeiro; algararra, alarido, barulho.

**Boucaner** *va.* faire sécher de la viande ou du poisson à la fumée. || **G.** räuchern, dörren. || **A.** to buccan. || **E.** acecinar, secar al humo. || **I.** affumare, seccare. || **P.** moquear, defumar, seccar.

**Boucanier** *sm.* autrefois pirate en Amérique; chasseur de bœufs sauvages. || **G.** Seeräuber; Büffeljäger *m.* || **A.** buccaneer. || **E.** pirata, bucanero. || **I.** pirata, corsaro; cacciatore di buoi selvatici. || **P.** pirata, caçador de touros.

**Bouche** *sf.* cavité située au bas du visage de l'homme, par laquelle sort la voix et qui reçoit les aliments; *fig.* ouverture d'un volcan, d'un canon, d'un four, etc.; embouchure d'un fleuve; — *à feu*, pièce d'artillerie. || **G.** Mund *m*, Maul *n*; Oeffnung, Mündung *f*; Loch *n*; Einmündung *f*; — *à feu*, Feuer-schlund *m*, Geschützrohr *n.* || **A.** mouth; — *à feu*, a piece of ordnance. || **E.** boca; — *à feu*, pieza de artilleria. || **I.** bocca; imboccatura; — *à feu*, bocca da

fuoco. || **P.** bocca, abertura; embocadura; — à feu, boca de fogo, canhão.

**Bouché, e adj.** qui a peu d'intelligence. || **G.** (im Kopfe) vernagelt sein. || **A.** stupid, stolid. || **E.** inintelligente. || **I.** essere ottuso. || **P.** que é pouco intelligente, tapado.

**Bouchée sf.** morceau qu'on met dans la bouche en une seule fois. || **G.** ein Mund voll, Bissen *m.* || **A.** mouthful. || **E.** bocado. || **I.** boccone, boccata. || **P.** boccado que se mette na bocca de uma vez; a bocca cheia.

**Boucher va.** fermer une ouverture. || **G.** zumachen, zustopfen, zumauern. || **A.** tostop (or to stop up). || **E.** tapar, cerrar, obstruir. || **I.** turare, chiudere, serrare, ristappare. || **P.** tapar, fechar, rolar.

**Boucher sm.** celui qui tue les bestiaux et en vend la chair; *fig.* homme cruel, chirurgien maladroit. || **G.** Schlächter, Metzger; grausamer, blutiger Mensch; (ungeschickter) Wundarzt *m.* || **A.** butcher. || **E.** carniceiro; hombre cruel. || **I.** beccajo, macellaio; crudele, sanguinolento. || **P.** margarefe, carniceiro, cortador; homem cruel; mau operador.

**Boucherie sf.** lieu où l'on vend de la viande; *fig.* massacre. || **G.** Fleischladen *m.*; Gemetzl. Blutbad *n.* || **A.** butchery; slaughter, massacre. || **E.** carniceria; matadero. || **I.** beccheria; uccisione, carnicina. || **P.** açogue, talho; matança, mortandade, carnicina.

**Bouchoir sm.** plaque de fer pour fermer la bouche d'un four. || **G.** Schieber *m.*, Ofenblech *n.* || **A.** oven-door. || **E.** tapadera. || **I.** chiusino. || **P.** chapa de ferro para tapar o forno.

**Bouchon sm.** ce qui sert à boucher une bouteille, etc.; branche de verdure servant d'enseigne en un cabaret; le cabaret même; poignée de paille tortillée. || **G.** Stöpsel, Propfen *m.*; Weinzeichen *n.*, Weinkranz *m.*; Wirthshaus *n.*, Kneipe *f.*; Strohwich *m.* || **A.** cork; bush; wine-shop, tavern; wisp. || **E.** tapón; ramo de taverna; taverna; manojo de paja, heno, etc. || **I.** turacciolo, zaffo; frasca; osteria, bettola; tortoro di paglia. || **P.** rolha, tampa; ramo verde à porta de taberna; a propria taberna; molho de palha.

**Bouchonner va.** froter avec un bouchon de paille. || **G.** mit einem Strohwich abreiben. || **A.** to rub down. || **E.** restregar, frotar, limpar. || **I.** stroppicare. || **P.** esfregar (um cavallo) com uma mão cheia de palha.

**Bouchonnier sm.** quifait

ou vend des bouchons. || **G.** Korkschneider, Stopselhändler *m.* || **A.** cork-cutter, dealer in corks. || **E.** taponero. || **I.** chi fa o vende i turaccioli. || **P.** o que faz ou vende rolhas, rolheiro.

**Boucle sf.** anneau de metal muni d'un ou de plusieurs fermillons: agrafe; bijou que les femmes attachent à leurs oreilles; mèche de cheveux frisés. || **G.** Schnalle; Oese *f.*; Ohrring *m.*; (Haar) Locke *f.* || **A.** buckle; hook; ear-ring; curl. || **E.** heilla; corchete; pendientes; bûcle, rizo. || **I.** fibbia, fibbiaglio; fermaglio; orecchino, pendente; riccio, anello. || **P.** fivela; argola, aldrava; colchete; brincos, argolas; anel de cabelo.

**Boucler va.** attacher, serer en une boucle, disposer en boucles; *vn.* former des boucles. || **G.** (zu-an-) schnallen; locken, ringeln; *vn.* sich ringeln, sich locken. || **A.** to buckle, to curl. || **E.** abrochar, cerrar con hebillas; rizar, ensortijar; rizarse. || **I.** asfiabbare; inanellare, arricciare. || **P.** avelar; anelar (os cabelos), frisar, encespar.

**Bouclier sm.** arme défensive dont les anciens se servaient pour se couvrir le corps et se préserver, pendant les combats, des coups de l'ennemi; *fig.* protection; défense. || **G.** Schild; Schirm, Hort *m.*, Schutzwehr *f.* || **A.** buckler; protection, defence. || **E.** broquel, escudo; amparo, defensa. || **I.** scudo, rotella. || **P.** escudo, broquel; defesa, protecção.

**Bouder vn.** témoigner de la mauvaise humeur. || **G.** schmollen, übellaunig sein. || **A.** to pout. || **E.** manifestar enfado ó descontento. || **I.** bofonchiare, brontolare, mostrar cattivo umore. || **P.** despeitar-se.

**Bouderie sf.** action de bouder. || **G.** Schmollen *n.*, üble Laune *f.* || **A.** pouting, sulking. || **E.** hocio, mohina, enojo. || **I.** cattivo umore, capriccio, borbottamento. || **P.** despeito.

**Boudcur, euse adj.** et *s.* qui boude habituellement. || **G.** sauertöpsch, verdriesslich; Maulhänger (in), Trotzkopf *m.* || **A.** pouting, sulky, sullen; sulky creature. || **E.** mohino, enojado; fanfurrinas. || **I.** bisbetico, stravagante, capriccioso. || **P.** desconfiado, amuado; enfadado.

**Boudin sm.** boyau rempli de sang et de graisse de porc; *fig.* objet long et cylindrique, ressort en spirale, boucle de cheveux, etc. || **G.** Blutwurst; Rolle; Springfeder; Locke *f.* || **A.** pudding; roll; spiral; large

curl. || **E.** morcilla; rollo; remate, adorno de forma cilíndrica; muelle en espiral, bucle. || **I.** sanguinaccio; rotolo, molla; riccio di capegli. || **P.** chouirico de sangue, morcella; espiral de fio de ferro, caracol de cabelos, etc.

**Boudoir sm.** cabinet de dame. || **G.** Schmolwinkler *m.*, Boudoir *n.* || **A.** boudoir. || **E.** tabuco, retere. || **I.** gabinetto, piccolo salotto. || **P.** gabinete elegante de senhora.

**Boue sf.** mélange de terre, de sable, de débris de substances organiques délayés dans l'eau; *fig.* état misérable, bassesse; impureté. || **G.** Schmutz, Koth, Dreck; elender Zustand *m.*, Gemeinheit *f.*; Unrath *m.* || **A.** mud, dirt, mire, miserable condition. || **E.** lodo, cieno, fango. || **I.** fango, loto, limaccio; bassenza, immondizia. || **P.** lama, lodo; baixeza.

**Bouée sf.** corps flottant, indiquant les écueils et les passages difficiles en mer ou sur les fleuves; appareil de sauvetage. || **G.** Boje; Rettungsboje *f.* || **A.** buoy; life-buoy. || **E.** boya. || **I.** segnafo; gravitello di salvataggio. || **P.** boia.

**Boucur sm.** homme chargé d'enlever les boues. || **G.** Gasenkehrer *m.* || **A.** scavenger. || **E.** basurero, barrendero. || **I.** spazzaturaio. || **P.** varredor da lama das ruas.

**Boueux, euse adj.** plein de boue. || **G.** mit Kot bedeckt, schlammig, schmutzig, unsauber. || **A.** dirty, muddy. || **E.** cenagoso, fangoso. || **I.** lotoso, fangoso, limaccioso. || **P.** lamento, lodoso.

**Bouffant, e adj.** qui bouffe. || **G.** bauschig, aufgeblasen, puffig. || **A.** puffed, ample, puffing, standing out well. || **E.** afollado, fofu, hueco. || **I.** che sta gonfio, alzato. || **P.** entufado, fofu.

**Bouffe adj.** bouffon; *sm.* chanteur bouffon. || **G.** komisch; Held einer Posse, Buffo *m.* || **A.** comic; buffo comico. || **E.** bufo. || **I.** buffo. || **P.** burlesco; gracioso; buffo de theatro italiano.

**Bouffée sf.** soufflé passager; accès passager. || **G.** (Wind) Stoss; Anfall, Anflug *m.*, Anwendung *f.* || **A.** puff; fit, touch, outburst. || **E.** tufarada, hálito, bocanada; acceso. || **I.** buffo, soffio; accesso. || **P.** baforada, respiração; acceso, ataque subito e passageiro.

**Bouffer vn.** se gonfler, être enflé. || **G.** aufblasen, püfen, bauschen, aufblähen. || **A.** to puff, to swell, to puff out. || **E.** amostarse, ahuecarse. || **I.** gonfiar, far seno. || **P.** tufar, inchar.

**Bouffette sf.** petite houppe de rubans bouffés. || **G.** Quaste,

Troddel *f.* || **A.** tuft, favour. || **E.** moño, laço de cintas. || **I.** nappa, fiocco, trine. || **P.** tufo, fioco, laço, borla.

**Bouffl**, *e. adi.* plein, gonfié. || **G.** aufgebläht, aufgedunsen, aufgetrieben. || **A.** puffy, inflated, puffed, swelled. || **E.** hinchado, entumecido, inflado. || **I.** gonfio, umido, tronfio. || **P.** inchado, empolado, balofo.

**Bouffir** *va. et n. enfler*; devenir enflé. || **G.** aufschwellen, auftreiben. || **A.** to puff or swell up or out. || **E.** inflar; inflarse; abotagarse. || **I.** gonfiarsi, enfiarsi, devenir enfiato. || **P.** inchar, intumescer.

**Bouffissure** *sf.* enflure des chairs; *fig.* orgueil. || **G.** Anschwellung, Aufgedunsenheit *f.* Stolz *m.* || **A.** intumescence; vanity, vain glory. || **E.** hinchazón; orgullo. || **I.** enfiagione, gonfezza. || **P.** inchação, inchaço, intumescencia; orgulho.

**Bouffon** *sm.* personnage qui fait rire par ses plaisanteries. || **G.** Possenreisser, Spassvogel *m.* || **A.** buffoon, laughing-stock. || **E.** bufón, lo burlesco. || **I.** buffone, zanni, giullaro. || **P.** bufão, bobo.

**Bouffon, onne** *adj.* qui tient du bouffon, qui divertit. || **G.** spasshaft, nährisch, possirlich. || **A.** buffoonish. || **E.** burlesco, chistoso, choccarero. || **I.** factio, scherzevole. || **P.** comico, burlesco, gracioso, facteco.

**Bouffonner** *vn.* faire, dire des bouffonneries. || **G.** Possen reissen, den Hanswurstspielen. || **A.** to play the buffoon, to indulge in drollery. || **E.** bufonear. || **I.** buffoneggiare, far il buffone. || **P.** buffonear, bobear.

**Bouffonnerie** *sf.* chose bouffonne. || **G.** Spass *m.*, Schurre, Possenreisser *f.* || **A.** buffoonery, piece of drollery. || **E.** bufonada. || **I.** buffoneria, zannata, gagliofoceria. || **P.** bufonaria, bobice, choccarice.

**Bouge** *sm.* logement étroit et malpropre; partie la plus bombée d'un tonneau. || **G.** Neben-, Rumpel-Kammer *f.*; Bauch *m.*, Bauchung *f.* || **A.** closet, lumber-room; bulge, convexity. || **E.** chiribitil, zahurda; barriga. || **I.** camerino, stanzetta; pancia. || **P.** casa pequena, escura e suja; bojo.

**Bougeolr** *sm.* chandelier bas avec une poignée ou un anneau. || **G.** Handleuchter *m.* || **A.** flat candlestick. || **E.** palmaria. || **I.** bugia, piccolo candeliere a manico. || **P.** palmaria, castiçal.

**Bouger** *vn.* changer de place ou s'agiter sur place. || **G.** sich bewegen, sich rühren. || **A.** to stir. || **E.** menearse, moverse de un puesto á otro. || **I.** muo-

versi, cangiar sito. || **P.** mover-se, mudar de logar.

**Bougie** *sf.* chandelle de cire ou de stéarine. || **G.** Wachskerze *f.* || **A.** candle, taper. || **E.** bujia. || **I.** cero, candela di cera. || **P.** vela.

**Bougonner** *vn.* gronder entre ses dents. || **G.** knurren, brummen. || **A.** to growl, to grumble. || **E.** refunfunar, renfir entre dientes. || **I.** borbortar, brontolare. || **P.** resmungar, rosñar.

**Bougran** *sm.* toile forte et gommée employée comme doublure. || **G.** Steiffeinwand *f.* || **A.** buckram. || **E.** bucarán, tela. || **I.** bugrane. || **P.** entretela, bocaxim.

**Bouillant**, *e. adj.* qui bout; *fig.* vif, emporté. || **G.** siedend; lebhaft feurig, jähzornig. || **A.** boiling; fiery, impetuous, hot-headed. || **E.** herviente; vivo, ardiente. || **I.** bollente, fervente; vivo, focoso. || **P.** fervente; impetuoso, fogoso.

**Bouilli** *sm.* viande qui a servi à faire du bouillon. || **G.** Suppenrindfleisch *n.* || **A.** boiled beef. || **E.** cocido. || **I.** lessò, bollito, carne allessò. || **P.** cozido, carne de vacca cozida.

**Bouillie** *sf.* aliment préparé avec de la farine et du lait bouillis. || **G.** Muss *n.*, Brei *m.* || **A.** pap, thickened milk. || **E.** papilla. || **I.** pappa, farinata. || **P.** papas.

**Bouillir** *vn.* être en ébullition; *fig.* être dans un état violent. || **G.** sieden, kochen; glühen, in Wallung bringen. || **A.** to boil; to be fiery, fervid, vigorous. || **E.** hervir; arder. || **I.** bollire, fermentare. || **P.** ferver, levantar fervura; exasperar-se, encher-se de indignação.

**Bouilloire** *sf.* vase de métal pour faire bouillir de l'eau. || **G.** Kochkessel *m.* || **A.** boiler. || **E.** perol, cafetera. || **I.** ramino. || **P.** cafeteira, chaleira, chocolateira, caldeira.

**Bouillon** *sm.* bulle qui se forme dans un liquide et qui s'élève à sa surface en l'agitant; flot de liquide qui jaillit ou qui tombe; aliment liquide qu'on obtient en faisant bouillir de la viande dans l'eau; pli bouffant d'une étoffe. || **G.** Blase *f.*, Schaum, Sprudel *m.*; Fleischbrühe *f.*; Bausch *m.* || **A.** bubble, bubbling, ripple; broth; puff, puffing. || **E.** borbollón, borbotón; caldo; bullón, afollado. || **I.** bolla, bollire; brodo; pieghe gonfie, soffici. || **P.** bo-lha; borbotão; jorro; cachão; caldo; folho, tufo.

**Bouillonnement** *sm.* action de bouillonner. || **G.** Sprudeln, Aufsiehen; Aufschwellen *n.*; Brandung *f.*, Zi-

schen, Schäumen *n.* || **A.** ebullition. || **E.** ebullición, hervor. || **I.** bollimento, bolliamento. || **P.** fervura; cachão; fragor; murmullo, borborinho; fervor, agitação, effervescencia.

**Bouillonner** *vn.* produire des bouillons; *fig.* s'agiter violemment; *va.* faire des bouillons à une étoffe. || **G.** aufwallen-sieden, brodeln, anschwellen; zischen, schäumen; *va.* in Bauschen zusammenheften. || **A.** to bubble up or forth; to boil over; *va.* to puff, to trim with puffsings. || **E.** hervir, borbotar; arder en; *va.* afollar. || **I.** bollire, gorgogliare; *va.* far pieghe gonfie. || **P.** borbotar; fermentar; agitar-se, exaltar-se; *va.* pôr folhos em vestido.

**Bouillotte** *sf.* petite bouilloire; jeu de cartes. || **G.** Kochkessel *m.*; Bouillote *f.* || **A.** kettle, boiler; bouillotte. || **E.** cafetera; berlanga; juego de naipes. || **I.** ramino; bogliotta. || **P.** pequena vasilha para aquecer agua (V. Bouilloire); certo jogo de cartas.

**Boulangier** *va.* pétrir et faire cuire du pain. || **G.** Teig kneten, Brot backen. || **A.** to bake. || **E.** panadar, amasar y hacer el pan. || **I.** far il pane, rimener la pasta, impastare. || **P.** padejar, amassar.

**Boulangier, ère** *s.* qui fait et vend du pain. || **G.** Bäcker (in). || **A.** baker, female baker. || **E.** panadero, bolanchera. || **I.** prestinaio, formaio, panatiere. || **P.** padeiro.

**Boulangerie** *sf.* fabrication et commerce du pain; fonds de boulanger. || **G.** Bäckerei *f.* || **A.** baking, bakery. || **E.** panaderia. || **I.** panateria, commercio del panatiere. || **P.** fabrico e venda de pão, padaria.

**Boule** *sf.* corps rond dans tous les sens; sorte de jeu. || **G.** Kugel *f.*, Kloss *m.*; Kugelspiel *n.* || **A.** ball; bowls. || **E.** bola; bocha, bolo. || **I.** globo, palla, sfera; giuoco di palla. || **P.** bola; jogo da bola.

**Bouleau** *sm.* genre de plantes de la famille des bétulacées (*betula*). || **G.** weisse Birke *f.* || **A.** birch-tree. || **E.** abedul. || **I.** betulla. || **P.** betulla, videiro.

**Bouledogue** *sm.* sorte de dogue, mais plus petit et plus féroce. || **G.** Bulldog (ge), Bul-lenbeisser *m.* || **A.** bulldog. || **E.** alano. || **I.** molosso. || **P.** especie de dogue, mais pequeno e mais feroz.

**Boulet** *sm.* boule de fer qu'on lance avec un canon; peine infamante abolie en 1857, et consistant à trainer un boulet attaché à la jambe par une chaîne; partie de la jambe du cheval entre le canon et le patillon. || **G.** (Kanonen) Kugel;

Schleifkugel *f.*; Köthengelenk *n.* || **A.** cannon-ball; fetlock joint. || **E.** bala de canon; cerneja. || **I.** palla di cannone; giuntura del piede dei cavalli. || **P.** bala; quartela.

**Boulette** *sf.* petite boule; pâte ou chair hachée en boule; fig. sottise, maladresse. || **G.** Kügelchen; Fleischklösschen *n.*; Dummheit *f.*; Schnitzer *m.* || **A.** small ball; call of forcement; blunder, mistake. || **E.** bolita ó bolilla; aboundiguilla; tonteria, desatino. || **I.** pallottola; polpetta; ciampanela; sproposito. || **P.** bola pequena; almondega de picado; tolice, asneira.

**Boulevard** *sm.* terre-plein d'un rempart; protection, défense; promenade plantée d'arbres qui fait le tour d'une ville; large rue plantée d'arbres. || **G.** Wall *m.*, Bollwerk *n.*; Schutz *m.*, Verteidigung *f.*; Boulevard *m.* || **A.** bulwark; protection, defence; boulevard. || **E.** baluarte; protección; ronda, calle ancha plantada de árboles. || **I.** baluardo, bastione; difesa, sostegno; le mura, pubblica passeggiata. || **P.** obra de fortificação, baluarte; protecção, defesa; passeio ou rua ladeada de arvores.

**Boulevard** *sm.* boulevard.

**Bouleversement** *sm.* action de bouleverser. || **G.** Umsturz *m.*, Umwälzung, Zerstörung *f.* || **A.** overthrow, destruction, ruin, confusion. || **E.** ruina, devastación. || **I.** disordine, scampiglio, rovesciamento. || **P.** transtorno; ruina; confusão, desordem.

**Bouleverser** *va.* agiter violemment, mettre sens dessus dessous. || **G.** umstürzen, umwälzen, in Unordnung bringen. || **A.** to throw down, to overturn, to agitate, to derange. || **E.** arruinar, devastar, trastornar. || **I.** distruggere, rovinare, atterrare. || **P.** agitar, revolver; arruinar; transtornar; confundir, perturbar, desconcertar, desordenar.

**Bowline** *sf.* mar. cordage qui tient la voile de biais. || **G.** Buleine *f.* || **A.** bowline. || **E.** bolina. || **I.** bolina. || **P.** bolina.

**Bouliner** *sm.* aller à la bouline, naviguer avec un vent de biais. || **G.** mit Seiten-Wind segeln. || **A.** to stand on a bowline. || **E.** bolinear, halar las bolinas. || **I.** orzare, raggirare. || **P.** bolinar, marear à bolina.

**Boulot** *sm.* instrument pour remuer la chaux et faire le mortier. || **G.** Kalkschaufel *f.* || **A.** larry. || **E.** batidera. || **I.** bollero. || **P.** pá, enxada.

**Boulon** *sm.* cheville de fer à tête ronde. || **G.** Stempel, Schliess-, Form-Bolzen *m.* || **A.** bolt. || **E.** perno. || **I.** chivavarda, cavicchia. || **P.** cavilha de ferro.

**Bouquet** *sm.* faisceau de fleurs ou de certaines choses liées ensemble; parfum du vin; dernière pièce d'un feu d'artifice. || **G.** (Blumen-) Strauss *m.*; Blume *f.*; Büschelfeuerwerk *n.* || **A.** bouquet, nosegay, posy. || **E.** ramillete; fragancia, olor; cierto artificio de fuego. || **I.** mazzo, mazzetto; profumo; mazzo di fuochi d'artificio. || **P.** ramo, ramalhet; aroma, perfume do vinho; peça final de um fogo de artificio.

**Bouquetier** *sm.* vase à fleurs. || **G.** Blumenvase *f.* || **A.** flower-vase. || **E.** jarron, jarro, florero. || **I.** vaso. || **P.** vaso.

**Bouquetière** *sf.* marchande de fleurs. || **G.** Blumenhändlerin *n.* || **A.** flower-girl, flower-woman. || **E.** ramilleteira. || **I.** fioraia. || **P.** ramalheteira.

**Bouquetin** *sm.* bouc sauvage. || **G.** Steinbock *m.* || **A.** bouquetin. || **E.** rezezo. || **I.** capro salvatico. || **P.** bode bravo.

**Bouquin** *sm.* vieux bouc; vieux livre. || **G.** alter Bock *m.*; altes Buch *n.* || **A.** old he-goat; an old book. || **E.** cabron; libraco, libro viejo. || **I.** becco, caprone; libro vecchio e cattivo. || **P.** bode velho; alfarrabio.

**Bouquinier** *m.* chercheur des livres d'occasion. || **G.** (alte) Bücher suchen, kaufen. || **A.** to hunt after old books. || **E.** buscar libros antiguos y de lance. || **I.** cercare, leggere libri vecchi. || **P.** comprar ou consultar alfarrabios.

**Bouquinerie** *sf.* amas, commerce de vieux livres. || **G.** Antiquariat *n.* || **A.** lot or heap of old books, old book trade. || **E.** montón de libros viejos, barattilo. || **I.** raccolta, commercio di vecchi libri. || **P.** coleção, negocio de alfarrabios.

**Bouquineur** *sm.* chercheur de vieux livres. || **G.** Bücherwurm, Schartenjäger *m.* || **A.** book-hunter, person fond of old books. || **E.** el que busca libros viejos. || **I.** cercatore di vecchi libri. || **P.** alfarrabista, o que compra ou consulta alfarrabios.

**Bouquiniste** *sm.* marchand de vieux livres. || **G.** Bücher-trödler, Antiquar *m.* || **A.** dealer in old books. || **E.** librerio de viejo. || **I.** venditore o compratore di vecchi libri. || **P.** alfarrabista, o que compra e vende alfarrabios.

**Bourcan** *sm.* sorte de camelot grossier. || **G.** Berkan *m.* || **A.** barracan. || **E.** barragan. || **I.** baracano. || **P.** barragana.

**Bourbe** *sf.* boue qui forme le fond des eaux stagnantes. || **G.** Schlamm, Morast *m.* || **A.** mire, mud. || **E.** fango, cieno, lama. || **I.** melma, fango, limaccio, mota. || **P.** lodo, vasa.

**Bourbeux, euse** *adj.* plein de bourbe. || **G.** schlammig, kothig, morastig. || **A.** muddy, miry, sloppy. || **E.** cenagoso, lleno de cieno, de lamina. || **I.** fangoso, limaccioso. || **P.** lamacento, lodoso.

**Bourlier** *sm.* lieu creux plein de bourbe; fig. situation difficile. || **G.** Morast-, Sumpf-Loch *n.*, Mistpfütze, Kloake; schlimme Lage *f.* || **A.** slough, mudhole; scrape, mess. || **E.** cenegal, pantano; atascadero. || **I.** pantano; imbroglione, imbarazal. || **P.** atoleiro, lodaçal, lamaçal; embaraço, negocio complicado.

**Bourde** *sf.* mensonge, mauvaise défaite. || **G.** Aufschneideri, Flause *f.* || **A.** fib. || **E.** bola, embuste. || **I.** menzogna, bugia, carota, baia. || **P.** mentira, patranha; desculpa inadmissível.

**Bourdon** *sm.* bâton de pèlerin avec une gourde; genre d'insecte de la famille des apides (*bombus*); nom vulgaire du mâle de l'abeille domestique; grosse cloche de cathédrale; basse continue de divers instruments. || **G.** Pflgerstab *m.*; Hummel, Döhne; grosse Glocke *f.*; Brumm bass *m.* || **A.** pilgrim's staff; humble-bee, drone; great bell; drone. || **E.** bordon; zangano; campana mayor; contratono. || **I.** bordone, bastone; vespa; fucio, peccionne; campanone; bordone. || **P.** bordão; moscardo, zangam; sino grande; corda de instrumento musical, bordão.

**Bourdonnement** *sm.* bruit sourd que font en volant quelques insectes; murmure sourd; bruit dans les oreilles. || **G.** Summen; Gemurmel; (Ohren) Sausen *n.* || **A.** humming, buzzing; murmur; singing or humming. || **E.** zumbido, zurrido, matmullo. || **I.** rombo, ronzo; mormorio, sussurro, ronzo, bisbiglio; zofolamento d'orecchi. || **P.** zumbido, zúrido; sussurro, borborinho.

**Bourdonner** *m.* faire entendre un bourdonnement; chanter, causer à voix basse. || **G.** summen, brummen; leise singen. || **A.** to hum; to murmur. || **E.** zumar; murmurar. || **I.** tonzare, mormorare; mormoreggiare, romoreggiare, cantarellare, bisbigliare. || **P.** zumbir, zunir; murmurar, resmungar, rosnar, cantar a meia voz, trautear.

**Bourg** *sm.* gros village. || **G.** Markt flecken *m.* || **A.** market town. || **E.** burgo. || **I.** borgo. || **P.** burgo, villa, povoação.

**Bourgade** *sf.* petit bourg. || **G.** kleiner Markt flecken *m.* || **A.** small town or large village. || **E.** burgo, villa pequena.

|| **B.** borgata. || **P.** burgo pequeno.

**Bourgeois**, *e. s.* citoyen d'un bourg, d'une ville; personne appartenant à ce qu'on nomme la classe moyenne; patron, maître; civil, par opposition aux militaires; *adj.* qui est bourgeois; qui manque de grandeur. || **G.** Bürger. (in); Bürgerliche (n); Meister, Arbeitgeber, Brotherr *m*; Zivilperson *f*; *adj.* bürgerlich; spießbürgerlich. || **A.** burger, burgess; citizen; master, employer, civilian; *adj.* of or belonging to a citizen; common. || **E.** burgues; ciudadano, vecino; amô o patron; paisano; comun, ordinario. || **I.** borghese, cittadino; padrone, maestro, il principale, il proprietario; grossolano, ordinario, volgare. || **P.** burguez, membro da classe media; patrão, amô; vulgar, ordinario, chato, que não tem distincção, que não tem elevação.

**Bourgeoisie** *sf.* qualité de bourgeois; les bourgeois, la classe moyenne. || **G.** Bürgerschaft *f*; Bürger-, Mittel-, Stand *m*. || **A.** citizenship; the citizens or burgesses, the middle classes. || **E.** burguesia, vecindad; ciudadanía. || **I.** borghesia, cittadinanza. || **P.** burguezia, a classe media.

**Bourgeon** *sm.* bouton qui pousse sur les branches des arbres, et donne naissance aux feuilles et aux fleurs; *fig.* bouton sur la peau. || **G.** Knospe *f*; Auge *n*, Spross, Schössling *m*; Finne, Pocke *f*. || **A.** bud; pimple. || **E.** botón, sarmiento; grano, granillos. || **I.** bottone, gemma, pollone; bolla. || **P.** gômno, renovo, rebento, pimpolho; borbulha.

**Bourgeonner** *m.* pousser des bourgeons; se couvrir de bourgeons. || **G.** Knospen treiben, ausschlagen; Finnen (im Gesicht) bekommen. || **A.** to bud; to become pimped. || **E.** brotar, echar botones los árboles y plantas; engranujarse; llenarse de granos. || **I.** germinogliare, gemmare; aver bernoccoli in viso. || **P.** brotar, rebentar, agommar; encher-se de borbulhas.

**Bourgeron** *sm.* sorte de blouse ou de veste d'ouvrier. || **G.** kurze Jacke der Hafen-Arbeiter *f*. || **A.** round frock. || **E.** chaquetin de lienzo. || **I.** sorta di cotta, di camiciotto. || **P.** especie de blusa, camisola.

**Bourgmestre** *sm.* premier magistrat d'une ville (Allemagne, Belgique, Suisse). || **G.** Bürgermeister *m*. || **A.** burgomaster. || **E.** burgomaestre. || **I.** borgomastro. || **P.** burgo-mestre.

**Bourlet** *sm.* bourrelet. || **Bournous** *sm.* burnous.

**Bourrache** *sf.* plante type de la famille des borraginées (*borrago officinalis*). || **G.** Borretsch *m*. || **A.** borage. || **E.** borraja. || **I.** borrana, borragine. || **P.** borragem.

**Bourrade** *sf.* coup brusque, rude amonestation. || **G.** Rippenstoss; Puff; Vorwurf *m*, scharfe Erwidderung *f*. || **A.** thump, blow; sly hit (thrust or punch). || **E.** hociçada, culatazo; remoque. || **I.** borrada, colpo dato col calcio dell'archibugio; pugno; assalto; frecciata, motteggio. || **P.** coronhada, sóco; invectiva, remoque.

**Bourrasque** *sf.* coup de vent impétueux et de peu de durée; *fig.* emportement passager. || **G.** (jâher) Windstoss; Ausbruch *m* (über Laune). || **A.** squall; fit, outburst. || **E.** borrasca, temporal; alboroto, motin pasajero. || **I.** burrasca, tempesta; capriccio, malumore, sommossa passeggera. || **P.** borrasca, tempestade; arrebatamento, alvoroito passageiro.

**Bourre** *sf.* amas de poils détachés de certains animaux; la partie grossière de la laine et de la soie; ce qu'on met par dessus la charge des armes à feu. || **G.** Füllhaar, Wollhaar *n*; Vorladung *f*, Pfpופן *m*. || **A.** short hair, tag-wool, silk waste; wad, wadding. || **E.** borra; tundizna, atanquia; tacho. || **I.** borra; stoppaccio. || **P.** crina; barbilho, cardaço, borra; bucha.

**Bourreau** *sm.* celui qui exécute les condamnés à mort; *fig.* homme cruel. || **G.** Henker, Scharfrichter; Schinder, Wütherich, Peiniger *m*. || **A.** executioner; tormentor, torturer. || **E.** verdugo; hombre muy cruel. || **I.** boia, carnefice, giustiziere, manigoldo; crudele, inumano, spietato. || **P.** algoz, carrasco, verdugo; homem cruel, sanguinario.

**Bourrée** *sf.* menues branches assemblées en fagot; air de musique; danse composée sur cet air. || **G.** Reis-Reisig-Bündel *n*; Bourree *f*. || **A.** fagot of twigs or brushwood; borec. || **E.** chamarasca; danza de Auvernia. || **I.** fascina; sorta di danza popolare; l'aria di questa danza. || **P.** feixe de lenha miúda; certa dansa rustica; a musica d'esta dansa.

**Bourreler** *va.* tourmenter, en parlant de la conscience. || **G.** foltern, martern, quâlen. || **A.** to torment, to torture. || **E.** torturar, atormentar. || **I.** straziare, tormentare, cruciare. || **P.** atormentar, torturar.

**Bourrelerie** *sf.* métier et commerce du bourrelier. || **G.** Sattlerhandwerk *n*; Handel *m* mit Pferdegeschirren. || **A.** collar-making, harness-making. ||

**E.** guarnicioneria. || **I.** valigeria, selleria. || **P.** officio e commercio de corrieiro.

**Bourrelet** ou **Bourlet** *sm.* sort de sac rempli de bourre pour amortir les chocs, ou empêcher l'air de pénétrer par des fentes; coiffure pour garantir les tous jeunes enfants. || **G.** Sitz-, Trag-, Polster-, Polster-Kissen *n*; Fallhut *m*. || **A.** pad, padding; padded cap. || **E.** rodete, acolchado; chinchonera. || **I.** carello; cuscinetto, guaina; cercine. || **P.** almofada; rolo de panno para tapar as fendas das portas e janellas; testeira, barretinho estufado.

**Bourrelier** *sm.* fabricant, marchand de harnais. || **G.** Kummetsmacher, Sattler *m*. || **A.** collar-maker, harness-maker. || **E.** guarnicionero. || **I.** valigiaio, bastaio, sellaio. || **P.** corrieiro.

**Bourrer** *va.* enfoncer la bourre (dans une arme à feu); garnir de bourre; faire manger avec excès; *fig.* maltraiter. || **G.** die Vorladung einstossen, ansetzen; laden; vollpropfen, überfüllen; pufen; abprügeln. || **A.** to wad, pad, or stuff; to cram; to strike, to push, to belabour. || **E.** atacar; emborarr, henchir; atracar; maltratar. || **I.** mettere lo stoppaccio in un'arma da fuoco; empire di borra; far mangiare a crepançania; maltrattare. || **P.** metter a bucha n'uma arma de fogo; estofar; obrigar a comer muito; maltratar.

**Bourriche** *sf.* panier oblong pour le transport des plantes, du gibier, des huîtres, etc. || **G.** Korb *m* ohne Henkel. || **A.** basket. || **E.** cesta. || **I.** paniera. || **P.** canastra, giga, cesto.

**Bourrique** *sf.* ânesse; mauvais âne; *fig.* ignorant. || **G.** Eselin; Schindmähre *f*, Klepper; Tölpel, Dummkopf *m*. || **A.** she-ass; half-starved ass; donkey, stupid person. || **E.** borrica; rocin; estupido. || **I.** asina; ronзино; cavalluccio, rozza; ignorante, sciocco. || **P.** burra, burrica; sendeiro; ignorante, nescio.

**Bourriquet** *sm.* petit âne. || **G.** Eselchen *n*. || **A.** young ass. || **E.** borriquillo. || **I.** asinello, e. burrico.

**Bourru**, *e. adj.* qui est brusque, d'une humeur maussade. || **G.** barsch, mürrisch. || **A.** crabbed, boorish, morose. || **E.** brusco, aspero. || **I.** bisbetico, burbero, ritroso, intrattabile, ombroso. || **P.** brusco; rispido, rabujento, teimoso, cabegudo.

**Bourse** *sf.* petit sac dans lequel on met son argent de poche; argent; pension gratuite accordée à un élève, lieu public



où s'assemblent les négociants, les agents de change. || **G.** Beutel *m*, Börse *f*; Geld; Stipendium *n*, Freistelle *f*; Börsengebäude *n*. || **A.** purse; scholarship, bursary; exchange. || **E.** bolsa, bolsillo, beca; lonja. || **I.** borsellino, scarsella, tasca; danaro; piazza, posto; borsa. || **P.** bolsa, bolso; dinheiro, peculio; admissão gratuita de um alumno (n'um collegio); bolsa, praça de commercio.

**Boursicaut** *sm.* petite somme en réserve. || **G.** kleine Börse *f*; Sparfennig *m*. || **A.** small purse; savings, hoard. || **E.** bolsillo; ahorro, capitalillo. || **I.** borsellino; risparmi. || **P.** bolsinho; peculio (product of economies).

**Boursier**, *ère sm.* celui qui jouit d'une boursé dans une école publique; celui qui joue à la bourse. || **G.** Stipendiat; Börsenspekulant *m*. || **A.** pupil who holds a scholarship in a public school; stock-jobber. || **E.** beca; bolsista. || **I.** borsajo, colui che ha un posto gratuito in un collegio; borsiere, colui che specula alla Borsa. || **P.** alumno admittido gratuitamente n'um collegio; jogador de bolsa.

**Boursouffé**, *e adj.* vide et emphatique. || **G.** aufgedunsen, wulstig, schwulstig. || **A.** swollen, swoll, swelled, inflated. || **E.** hinchado, enfático. || **I.** gonfio, ampolloso. || **P.** e nphático, empolado, bombastico.

**Boursouffler** *va.* rendre enflé. || **G.** aufblasen, aufreiben. || **A.** to swell. || **E.** hinchar. || **I.** gonfiare. || **P.** inchar, dilatar.

**Boursouffure** *sf.* gonflement, enflure. || **G.** Aufblähung, Anschwellung *f*. || **A.** swelling, bloatedness, puffiness. || **E.** hinchazón, tumefacción. || **I.** enfiagione, gonfezza, ampollosità. || **P.** inchação, intumescencia, turgidez.

**Bousculé** *sf.* action de bousculer. || **G.** Durcheinanderwerfen, Herumstossen *n*. || **A.** the putting in confusion, placing upside down. || **E.** trastorno, atropello. || **I.** fatto e l'effetto del rovesciare, lo spingere. || **P.** trastorno, desordem; atropelamento; encontro, empuxão.

**Bousculer** *va.* pousser dans tous les sens; mettre sens dessus dessous. || **G.** durcheinanderwerfen, herumstossen. || **A.** to put in confusion, to turn upside down. || **E.** trastornar, atropellar, derribar. || **I.** urtare, spingere, ribattere; rovesciare, scompigliare, metter sossopra. || **P.** empuxar, empurrar, atropelar; trastornar; remexer, pôr em desordem.

**Bouse** *sf.* fiente de boeuf

ou de vache. || **G.** Kuhmist *m*. || **A.** ox-dung, cow-dung. || **E.** boñiga. || **I.** bovina, buina, sterco di bue. || **P.** bosta, esterco do gado vaccum.

**Bousillage** *sm.* mélange de chaume et de terre détrempeé avec lequell on fait des murs de clôture; *fig.* ouvrage mal fait. || **G.** Kleibewerk *n*; Pfluscherei *f*. || **A.** cob; botch, bungle. || **E.** adobe de paja y tierra para construir tapias; chapuz. || **I.** miscuglio di stoppie e di terra; lavoro mal fatto, acciabbato, acciabbamento. || **P.** adobe ou taipa de palha e terra; obra mal feita ou pouco solidada.

**Bousiller** *va.* maçonner en bousillage; *fig.* faire mal un ouvrage. || **G.** mit Strohhalm bauen; pfluschen. || **A.** to build with cob; to botch, to bungle.

|| **E.** construir una tapia con tierra y barro; atrabancar. || **I.** costruire, murare con stoppie e terra; acciappare, acciabbare. || **P.** construir com terra amassada com palha; executar mal um trabalho.

**Bousilleur**, *euse s.* celui, celle qui bousille. || **G.** Lehmklecker (in); Pfluscher (in). || **A.** cob or mud-wall builder; botcher, bungler. || **E.** el que construye con adobe de tapias; chafallón. || **I.** muratore che fa unicamente muri di terra; guastamestieri, acciabbatore. || **P.** pedreiro que só faz obras de terra amassada com palha; o que trabalha mal, trapalhão.

**Boussole** *sf.* cadran au centre duquel est fixée une aiguille aimantée qui se tourne toujours vers le nord; *fig.* guide. || **G.** Magnethadel *f*, Kompass *m*; Richtschaur *f*, Führer, Wegweiser *m*. || **A.** compass; guide, director. || **E.** brújula; guía. || **I.** bussola. || **P.** bussola; mentor, guia, modelo, regra.

**Bout** *sm.* l'extrémité d'un corps, d'un espace; point où une chose cesse; petite partie; *au—du compte*, tout bien considéré; *venir à—de*, parvenir à; *pousser à—*, faire perdre patience. || **G.** Ende *n*, Spitze, Ecke *f*, Zipfel *m*; *au—du compte*, zuletzt, alles wohl erwogen; *venir à—de*, mit etwas zu Stande kommen, fertig werden; *pousser à—*, zum Aeussersten treiben. || **A.** end, tip, bit, way, side; *au—du compte*, after all, when all is done; *venir à—de*, to make an end of a thing, to bring it to an issue; *pousser à—*, to drive to extremity. || **E.** cabo, extremo, punta; trozo; pedacito; *au—du compte*, al fin de la cuenta, al cabo, al fin; *venir à—de*, triunfar, vencer, obtener; *pousser à—*, llevar al extremo, impacientar. || **I.** capo, estremità, fine, punta; briciolo, mica, piccola

parte, particella; *au—du compte*, alla fine dei conti; *venir à—de*, venir a capo di; *pousser à—*, far perder la pazienza. || **P.** extremidade, extremo, fim, termo, remate, cabo, ponta; pedaço, migalha, pequena parte; *au—du compte*, afinal, sabidas as contas; *venir à—de*, vencer, conseguir; *ter bom exito*, triumphar; *pousser à—*, irritar, exasperar; *fazer perder a pazienza*.

**Boutale** *sf.* saillie d'esprit ou d'humeur. || **G.** wunderlicher Einfall *m*, Grille, Laune *f*. || **A.** sally, whim. || **E.** arranque, capricho. || **I.** griccio, griccio, capriccio, ghiribizzo. || **P.** arrebato, repente, dicto espirituoso ou humoristico; capricho.

**Boutefeu** *sm.* bâton muni d'une mèche allumée que mettre le feu aux canons; *fig.* homme de discord. || **G.** Zündstock; Aufwieger, Zänker *m*. || **A.** lin-stock; incendiary. || **E.** bota fogo; incendiario, cizañero. || **I.** canna da dar fuoco al cannone, miccia; incendiario, eccitator di disordini, di discordie. || **P.** botafogo; incendiario; enredador, desordeiro, amotinador, causador de discórdias, de rixas.

**Boutelle** *sf.* vase à goulot étroit pour les liquides; ce que contient une bouteille. || **G.** Flasche; Flasche *f* Wein, etc. || **A.** bottle. || **E.** botella. || **I.** bottiglia, boccia, fiasco. || **P.** garrafa, botelha.

**Boute-selle** *sm.* signal donné par les trompettes dans les régiments pour monter à cheval. || **G.** Trompetensignal *n*. || **A.** trumpet sound to saddle. || **E.** botasilla. || **I.** segnale per montar a caval[o]. || **P.** bota-sella.

**Boutique** *sf.* lieu où un marchand étale et vend ses marchandises en détail; le contenu d'une boutique; caisse flottante pour conserver le poisson vivant. || **G.** (Kauf; Kram-) Laden; Waarenvorrat; Fischbehälter *m*. || **A.** shop; well-bow. || **E.** tienda; género que hay en ella; barco de pescar. || **I.** bottega, fondaco; barca, tinozza dove si conserva il pesce vivo. || **P.** loja de venda, officina, barraca de feira; barco onde se conserva o peixe vivo.

**Boutiquier** *sm.* artisan, marchand en boutique. || **G.** Kleinhändler, Krämer *m*. || **A.** shop-keeper, tradesman. || **E.** tendero. || **I.** bottegaio. || **P.** logista, mercador.

**Boutoir** *sm.* outil de corroyeur et de maréchal; groin du sanglier; *fig.* propos dur, attaque inattendue. || **G.** Wirk-Eisen, Messer *n*; Wildschweinsrüssel; grober Ausfall *m*. || **A.** butteries, fleshing knife; groin;

angry remark, cross reply. || **E.** pujavante; hocio; palabra dura, ataque brusco. || **I.** ferro da scarnare, incastro; grugno; attacco molto aspro, parola spia-cevole. || **P.** pujavante; foci-nho de javali; dicto offensivo.

**Bouton sm.** bourgeon; fleur non épanouie; petite-gros-seur sur la peau; rondelle ser-vant à attacher les vêtements; tout ce qui ressemble à un bouton. || **G.** Blüttenknospe *m.*; Bläschen *n.* (Hitz-)Blatter, Fin-ne *f.*; Knopf *m.* || **A.** bud; pimple, ruby; button. || **E.** botón; gra-nos, tumorcillos. || **I.** botnone, gemma; bolla, pustula. || **P.** gomme, gemma, botão; borbu-lha; bico do peito, mira de ar-ma de fogo, etc.

**Bouton d'or sm.** nom vulgaire du *ranunculus acris*, plante de la famille des renon-culacées. || **G.** Butterblume *f.* || **A.** butter-cup. || **E.** boton de oro. || **I.** boton d'oro. || **P.** botão de ouro.

**Boutonner vn.** pousser des boutons; *va.* attacher, ar-rêter avec des boutons. || **G.** Knospen treiben, knospen; *va.* zuknöpfen. || **A.** to bud; *va.* to button. || **E.** abotonar. || **I.** ger-mogliare, sbocciare; *va.* abbot-tonare. || **P.** abotoar.

**Boutonnerie sf.** fabrique de boutons; commerce du bouton-nier. || **G.** Knopffabrik *f.*; Knopffhandel *m.* || **A.** button making; button-trade. || **E.** bot-oneria. || **I.** fabbrica, commer-cio di bottoni. || **P.** fabrica, ne-gocio de botões.

**Boutonnier sm.** celui qui fait ou qui vend des boutons. || **G.** Knopf-Macher, -Händler *m.* || **A.** button-maker. || **E.** botone-ro. || **I.** bottonaio. || **P.** boto-teiro.

**Boutonnière sf.** fente dans laquelle doit entrer un bouton. || **G.** Knopfloch *n.* || **A.** button-hole. || **E.** ojal. || **I.** aso-lo, occhiello. || **P.** casa de bot-ão, botoeira.

**Bouture sf.** branche que l'on coupe et que l'on plante pour qu'elle prenne racine. || **G.** Steckreis *n.*, Wurzelschössling *m.* || **A.** slip, cutting, sucker. || **E.** estaca, rampollo. || **I.** bar-batella, glaba, talca. || **P.** es-taca.

**Bouvierie sf.** étable à bœufs. || **G.** Ochsenstall *m.* || **A.** oxhouse. || **E.** boyera, va-queriza. || **I.** bovine, stalla da buoi. || **P.** curral de bois.

**Bouvet sm.** rabot servant à faire des rainures. || **G.** Falz-, Leisten-, Spund-Hobel *m.* || **A.** plough. || **E.** guillame. || **I.** incorzatoio, sorta di pialla. || **P.** guilherme.

**Bouvier, lère s.** celui, celle qui garde les bœufs. || **G.** Ochsenhirt (in). || **A.** neadherd.

|| **E.** boyero, vaquero. || **I.** bi-folco, boaro. || **P.** boeiro, va-queiro, guardador ou con-ductor de bois.

**Bouvreuil sm.** oiseau de la famille des fringillides (*pyrrhula vulgaris*). || **G.** gemeiner Gimpel, Dompfaffe *m.* || **A.** bullfinch. || **E.** bubrelo. || **I.** fringuello marino. || **P.** pisco.

**Bovine adj.** qui est de la famille du bœuf. || **G.** zum Rind gehörig, Rinder-... || **A.** bovine. || **E.** bovino. || **I.** bovino. || **P.** bovino.

**Boxer vn.** se battre à coups de poings. || **G.** boxen. || **A.** to box. || **E.** renir à puñadas. || **I.** battersi in pugillato. || **P.** bater-se a murro, jogar o sóco.

**Boxeur sm.** celui qui boxe. || **G.** Faustkämpfer *m.* || **A.** boxer. || **E.** pugilista. || **I.** pugilla-tore. || **P.** o que é dextro no jo-go do box, pugilista.

**Boyau sm.** intestin qui fait suite à l'estomac; conduit de cuir des pompes à incendie; *fig.* chemin long et étroit. || **G.** Darm; Schlauch; langer schmaler Weg. *m.* || **A.** gut, bowel; hose; long narrow passage. || **E.** tripa, intestino; tubo; pasadizo largo y estrecho. || **I.** budello, intestino; condotto idraulico; ramo di trincera. || **P.** tripa, in-testino; mangueira; passagem estreita, desiladeiro.

**Boyauder sm.** ouvrier qui prépare les cordes à boyau. || **G.** Darmsaitenfabrikant *m.* || **A.** gut-spinner, catgutmaker. || **E.** fabricante de cuerdas de tripa. || **I.** colui che fa corde di minugia. || **P.** fabricante de cordas de tripa.

**Bracelet sm.** ornement qu'on porte au bras. || **G.** Arm-Band *n.*, -Spange *f.* || **A.** brace-let. || **E.** brazalet, pulsera. || **I.** smaniglio, braccialeto, maniglia. || **P.** bracelete, pulseira.

**Brachial, e adj.** qui ap-partient au bras. || **G.** zum Arm gehörig. || **A.** brachial. || **E.** braquial. || **I.** brachiale, bracciale. || **P.** brachial.

**Braconnage sm.** action de braconner. || **G.** Wilddieben *n.*, Wilddieberei *f.* || **A.** poach-ing. || **E.** accion de cazar en vedado. || **I.** caccia furtiva. || **P.** acto de caçar furtivamente.

**Braconner vn.** chasser d'une façon ou en des temps défendus. || **G.** wilddieben. || **A.** to poach. || **E.** cazar en ve-dado. || **I.** cacciare furtivamente. || **P.** caçar furtivamente.

**Braconnier sm.** celui qui braconne. || **G.** Wild-Dieb, -Schütz *m.* || **A.** poacher. || **E.** cazador furtivo. || **I.** cacciato-re furtivo. || **P.** caçador furtivo.

**Bractée sf.** feuille située dans le voisinage des fleurs, et différant ordinairement des autres feuilles par sa forme et sa

couleur. || **G.** Neben-, Deck-Blatt *n.* || **A.** bract, bractea. || **E.** bractea. || **I.** brattea. || **P.** bractea.

**Bral sm.** résine du pin et du sapin. || **G.** Harz *n.* || **A.** resin or resin. || **E.** breca. || **I.** catra-me, pece. || **P.** breu, pixe, pez, alcatraz.

**Braie sf.** sorte de culotte d'enfant; *pl.* vêtement des an-ciens Gaulois. || **G.** Windel; *pl.* Hose *f.* || **A.** napkin, clout; *pl.* breeches. || **E.** culero; *pl.* calzones. || **I.** fascia, faldà; *pl.* brache. || **P.** cueiro, fralda; *pl.* bragas, calções.

**Braillard, e adj. e s.** qui braille. || **G.** laut-schreiend, gross maulig; Grossmaul *n.*, Schreihals *m.* || **A.** brawling, bawling; squalling; bawler, brawler. || **E.** griton, chirador, gritador. || **I.** gridatore, grac-chiatore. || **P.** gritador, clama-dor, vociferador.

**Brailler vn.** parler, chan-ter, crier trop fort et mal à pro-pos. || **G.** kreischen, kläffen, schreien. || **A.** to bawl, to brawl. || **E.** chirlar, gritar, can-tar mal. || **I.** gracchiare, stril-lare, gridare. || **P.** gritar, ber-rar, clamar, vociferar.

**Braillieur, euse adj. et s.** braillard.

**Braiment sm.** cri de l'âne. || **G.** Eselsgeschrein *n.* || **A.** bray-ing. || **E.** rebuzno. || **I.** ragghio, raglio. || **P.** zurro, or-nejo.

**Braire vn.** crier (en par-lant de l'âne). || **G.** schreien, yanen. || **A.** to bray. || **E.** re-buznar. || **I.** ragghiare, ragliare. || **P.** zurrar, ornear.

**Braise sf.** bois réduit en charbons, ardents ou éteints. || **G.** Kohlglut *f.*, Glühfeuer *n.* || **A.** braise, embers. || **E.** brasa, ascua. || **I.** bragia, brace, carboni ardenti. || **P.** brasa, as-cua, carvão ardente.

**Braiser va.** faire cuire dans une braisière. || **G.** auf glühenden Kohlen backen, kochen. || **A.** to braise. || **E.** asar en la brasa. || **I.** far cuocere sul-le brace. || **P.** assar nas brasas.

**Braister sm.** huche pour la braise. || **G.** Kohlen-Kasten *m.*, -Fass *n.* || **A.** iron bin or box for quenched embers. || **E.** cajon para las brasas. || **I.** braciaiuola. || **P.** braseiro, vaso onde o forneiro deita as brasas.

**Braisière sf.** sorte de casserole servant à braiser les viandes; étouffoir à braise. || **G.** Schmortopf; Löschtrog *m.* || **A.** braising-pan; douter. || **E.** tartera; caldera donde se apaga la brasa. || **I.** vassoio nel quale si fa cuocer la carne sulle brace; arnese entro il quale si fa spegnere la bragia. || **P.** braseira; frigideira.

**Bramement sm.** cri du

cerf. || **G.** Schreien *n.* || **A.** troating. || **E.** bramido. || **I.** bramito. || **P.** brama, bramido.

**Bramer** *vn.* crier (en parlant du cerf). || **G.** röhren, schreien. || **A.** to troat. || **E.** bramar. || **I.** bramar. || **P.** bramar.

**Bran** *sm.* partie la plus grossière du son. || **G.** Kleie *f.* || **A.** bran. || **E.** granzas del salvado. || **I.** crusca. || **P.** farelo.

**Brancard** *sm.* civière à bras; chacune des deux *traves* entre lesquelles on attelle un cheval. || **G.** Tragbahre, Sänfte; Gabel (deichsel) *f.* || **A.** handbarrow, stretcher, litter; shafts. || **E.** camilla; las varas de un coche. || **I.** barella; stanghe. || **P.** maca, liteira; cadeirinha; varal.

**Branchage** *sm.* ensemble des branches d'un arbre. || **G.** Astwerk, Gezweig *n.* || **A.** branches, boughs, lop (of trees). || **E.** ramaje. || **I.** rami d'un albero. || **P.** rama, ramada, ramagem.

**Branche** *sf.* bois que pousse le tronc d'un arbre; tout ce qui peut être comparé à une branche (au propre et au fig.).

|| **G.** Ast, Zweig *m.* || **A.** branch. || **E.** rama, ramo. || **I.** ramo. || **P.** ramo.

**Branchement** *sm.* division en branches des tuyaux qui conduisent l'eau ou le gaz. || **G.** Verzweigung *f.* || **A.** branching. || **E.** ramificación. || **I.** ramificación. || **P.** ramificação.

**Brancher** *vn.* se percher sur des branches. || **G.** an einem Ast aufhängen. || **A.** to perch. || **E.** pararse en las ramas de los árboles (las aves). || **I.** imbroggiare. || **P.** empoleirar-se, pousar.

**Branchies** *sm. pl.* organes de la respiration chez les poissons. || **G.** Kiemen-Öffnungen *f. pl.* || **A.** branchia. || **E.** branquias ó agallos. || **I.** branchie. || **P.** branchias, guelras.

**Branchu**, *e adj.* qui a beaucoup de branches. || **G.** vielästig. || **A.** branchy, ramose. || **E.** ramoso. || **I.** ramoso, frondoso. || **P.** enramado, ramudo, frondoso.

**Brandevin** *sm.* eau-de-vie de vin. || **G.** Brantwein *m.* || **A.** brandy. || **E.** aguardiente de vino. || **I.** acquavita. || **P.** aguardente de vinho.

**Brandiller** *va.* agiter en sens opposés; *se—, vn.* se balancer. || **G.** hin-und-her-schlenkern, schleudern; *se—, sich schaukeln.* || **A.** to swing or shake about; *se—, to swing oneself.* || **E.** mecer, columpiar, agitar; *se—, bambalearse.* || **I.** agitare, smuovere in quà e in là, dondolare; *s—, dondolarsi.* || **P.** bambaleare, balancear,

balouçar; *s—, bambalearse, balancear-se, balouçar-se.*

**Brandilloire** *sf.* balançoire. || **G.** Schaukel *f.* || **A.** swing or sway. || **E.** columpio. || **I.** dondolo. || **P.** balouço, redouça.

**Brandir** *va.* agiter, balancer avant de lancer ou de frapper. || **G.** schwingen. || **A.** to brandish. || **E.** blandir, agitar, empernar. || **I.** brandire, vibrare. || **P.** brandir, vibrar.

**Brandon** *sm.* espèce de torche faite avec de la paille; flammèche débris enflammés; paille tortillée au bout d'un bâton qu'on plante dans un champ dont la récolte est saisie par l'autorité. || **G.** Strohfackel *f.* (Feuer-) Brand; Strohwisch *m.* || **A.** wisp or bundle of burning straw; firebrand; brand. || **E.** hachón; paves, chispas; señal de embargo en un campo. || **I.** tortoro di paglia accesa; tizzo, tizzone; tortoro di paglia che si mette nei campi per indicare che son sequestrati. || **P.** brandão, archote, facho; tição; molho de palha atado na ponta de um pau.

**Branle** *sm.* oscillation d'un corps; *fig.* première impulsion donnée à une chose; danse en rond; hamac, lit de matelot. || **G.** Schwanken *n.*, Schwang *m.*; Impuls; Reihentanz, Kehraus *m.*; Hängematte *f.* || **A.** swinging, swaying or rocking; motion; impulse; impetus; brawl; hammock. || **E.** oscilación, vaivén; impulso; especie de danza; hamaca, coy. || **I.** vacillamento, barcollamento, scossa; avviamento, incamminamento; trescone; branda. || **P.** abalo, balanço, oscillação; movimento, impulso; dança de roda; maca de bordo.

**Branle-bas** *sm.* préparatifs de combat à bord d'un vaisseau. || **G.** Vorbereitung *f.* zum Kampf. || **A.** clearing. || **E.** zafarrancho. || **I.** il metter giù le brande, disporre al combattimento. || **P.** acção de desatar e tirar as macas, a fim de preparar para o combate.

**Branlement** *sm.* mouvement de ce qui branle. || **G.** Wackeln, Schwanken *n.* || **A.** jogging, swaying. || **E.** agitación, movimiento, sacudimiento. || **I.** dimenamento, crollamento, crollo, vacillamento. || **P.** agitação, abalo, balanço, oscillação.

**Branler** *va.* remuer, agiter, faire aller deçà et delà: *vn.* osciller de côté et d'autre. || **G.** schlenkern, schleudern, mit et wackeln; *vn.* wanken. || **A.** to swing, to shake, to brandish. || **E.** agitar, mover, sacudir; *vn.* cabecear, oscilar. || **I.** muovere, dimenare, agitare, scuotere, dondolare, tentennare; *vn.* bar-

collare; ondeggiare, ciondolare. || **P.** agitar, sacudir, abanar, abalar, balancear, hesitar; *vn.* oscillar, vacillar, mexerse, mover-se, agitar-se.

**Braque** *sm. et adj.* espèce de chien de chasse à poil ras; *fig.* étourdi. || **G.** Hühnerhund *m.*, Bracke *f.*; toll, ausgelassen. || **A.** brache; giddy, hare-brained. || **E.** braco; atolondrado. || **I.** braccò; sbadato, spensierato. || **P.** braco, perdigueiro; estouvado, adoudado.

**Braquer** *va.* diriger vers un point un canon, une lunette, etc. || **G.** richten, aufprotzen. || **A.** to point, to direct. || **E.** asestar, apuntar, dirigir. || **I.** appuntare, porre in mira, prendere la mira. || **P.** asestar, apontar.

**Bras** *sm.* membre supérieur attaché à l'épaule; chez l'homme et chez les quadrumanes; personne qui travaille; celui qui agit pour un autre; un des courants d'un fleuve; pouvoir, puissance; *à—le corps* (loc. adv.); par le milieu du corps. || **G.** Arm *m.*; Macht *f.*; *à—le corps*, mit den Armen umschlungen. || **A.** arm; hand; *à—le corps*, by or round the waist. || **E.** brazo; *à—le corps*, por la cintura, por medio del cuerpo. || **I.** braccio; *à—le corps*, a mezzo del corpo. || **P.** braço; *à—le corps*, pelo meio do corpo.

**Braser** *va.* réunir ensemble deux morceaux de métal au moyen d'un autre métal plus fusible. || **G.** (hart) löthen. || **A.** to braze. || **E.** soldar. || **I.** saldare, congiugnere, risaldare. || **P.** soldar.

**Brasier** *sm.* feu de charbons-incandescents. || **G.** Kohlenglut *f.* || **A.** fire of wood coals; clear bright fire. || **E.** brasa, ascuas, brasero. || **I.** braglia, brace, brage, braciére. || **P.** braseiro, braseira, fogo de carvões accessos.

**Brasiller** *va.* faire griller sur la braise. || **G.** auf Kohlen rösten. || **A.** to braise. || **E.** soasar. || **I.** abbrustolare, abbrustolire sulla brace. || **P.** assar nas brasas.

**Brassage** *sm.* action de brasser. || **G.** Brassen *f.*; Bierbrauen *n.* || **A.** mixing up; brewing. || **E.** braceaje, braceo. || **I.** rimescolamento, monnetaggio, arte del birraio, fabbricazione bi birra. || **P.** braçagem, braceagem, fabricação de cerveja.

**Brassard** *sm.* partie de l'armure qui couvrait le bras; sorte d'écharpe qu'on porte au bras. || **G.** Armharnisch *m.*; Armbinde *f.*, Abzelchen *n.* am Arm. || **A.** brassart; armlét. || **E.** brazal. || **I.** bracciace. || **P.** braçal.

**Brasse** *sf.* mesure de longueur équivalente à 1,062 cent. || **G.** Klaster *f.*, Lachter *m.* || **A.** fathom. || **E.** braza. || **I.** braccio. || **P.** braça.

**Brassée** *sf.* ce que les deux bras peuvent entourer et porter; mouvement des bras en nageant. || **G.** ein Arm voll; Armbewegung *f.* || **A.** armful; stroke. || **E.** brazado; brazada. || **I.** bracciata. || **P.** braçado, braçada.

**Brasser** *va.* remuer avec les bras, à force de bras; mouvoir les bras des vergues pour changer la direction des voiles; préparer, fabriquer de la bière. || **G.** durcheinander-, um-rühren; brassen; brauen. || **A.** to mix, to stir up; to brace; to brew. || **E.** bracear; hacer *o* fabricar cerveza. || **I.** rimestare, rimenare, intridere, mescolare; bracciare, manovrare i bracci dei pennoni; far birra. || **P.** bracejar, remexer, agitar, mixturar; bracear; fabricar cerveja.

**Brasserie** *sf.* lieu où l'on fait de la bière; lieu où on la vend. || **G.** Brauerei *f.*; Bierhaus *n.* || **A.** brewery; beer-shop. || **E.** cervceria, taverna. || **I.** birreria. || **P.** cervejaria, fabrica e loja de cerveja.

**Brasseur** *sm.* celui qui fait de la bière et qui la vend en gros. || **G.** Bierbrauer *m.* || **A.** brewer. || **E.** cervecero. || **I.** birraio. || **P.** cervejeiro.

**Brassière** *sf.* petite camisole servant à maintenir le corps des enfants en bas âge. || **G.** Kamisólchen, Mieder *n.* || **A.** brace, waistcoat. || **E.** corpiño, almilla. || **I.** giubbettino. || **P.** camisinha, corpinho, collete de creança.

**Brassin** *sm.* cuve à bière; ce que contient un brassin. || **G.** Brau-Pfanne *f.*, -Kessel *m.*; ein Kessel voll. || **A.** mashtub; brewing. || **E.** caldera para la cerveza. || **I.** tino della birra; la quantità di birra che contiene un tino. || **P.** tina.

**Brasure** *sf.* endroit où deux pièces de métal sont brassées ensemble. || **G.** Löh-Stelle, -Naht *f.* || **A.** brazing. || **E.** soldadura. || **I.** saldatura. || **P.** soldadura.

**Bravache** *sm.* homme qui fait le brave. || **G.** Grossprahler, Brambarbas *m.* || **A.** Hector, bully, blusterer. || **E.** fanfarrón, baladrón, matón. || **I.** bravaccio, smargiasso. || **P.** fanfarrão.

**Bravade** *sf.* parole ou action par laquelle on brave qq. || **G.** Hohn *m.*, trotziges Wesen *n.* || **A.** bravado. || **E.** bravata. || **I.** bravata. || **P.** bravata.

**Brave** *adj.* et *sm.* qui ne craint pas le danger; honnête, bon. || **G.** tapfer, behert, mutig; rechtschaffen, bieder; tap-

ferer, kühner Krieger, Haudegen *m.* || **A.** brave; worthy, honest; a man of spirit, a valiant. || **E.** bravo, valiente, valeroso; honrado, estimable. || **I.** bravo, coraggioso, valente; onesto. || **P.** bravo, intrepido, valente, valeroso; bom, probó, honrado.

**Bravement** *adv.* avec bravoure. || **G.** tapfer. || **A.** bravely. || **E.** bravamente. || **I.** bravamente. || **P.** bravamente.

**Braver** *va.* s'exposer bravement à, défier. || **G.** trotzen, Trotz bieten, herausfordern. || **A.** to brave. || **E.** bravear, desafiar, despreciar. || **I.** bravare, sprezzare, sfidare. || **P.** affrontar, desafiar, arróstar.

**Bravo** *interj.* très-bien! *sm.* approbation, applaudissement; assassin à gages. || **G.** bravol vortrefflich! Bravo *n.*, Beifallsruf, Beifall *m.*; gedungener Mörder. || **A.** bravo! capital! excellent! *sm.* bravo; hired assassin, cut throat. || **E.** ¡bravo! ¡bueno! aplauso; asesino pagado. || **I.** bravo! ottimamente! applauso; bravo. || **P.** bravo! muito bem! aprovação, aplauso; assassino assalariado.

**Bravoure** *sf.* courage à la guerre; || **G.** Tapferkeit *f.*, Heldennut *m.* || **A.** bravery. || **E.** bravura. || **I.** bravura, valore. || **P.** bravura, coragem.

**Brayer** *va.* enduire de brai. || **G.** theeren, verpechen. || **A.** to pay. || **E.** brear, embrear. || **I.** impeciar, spalmare. || **P.** brear ou embrear, alcatroar.

**Brayer** *sm.* bandage servant à contenir les hernies; bande de gros cuir soutenant le battant d'une cloche. || **G.** Bruchband *n.*; Klöppelriemen *m.* || **A.** truss; tackle, ropes. || **E.** braguero; anillo del badajo de una campana. || **I.** brachiere; striscia dell' battaglio. || **P.** funda, bragueiro; corcêa que segura o badalo de um sino.

**Bréant** *sm.* bruant.

**Brébis** *sf.* femelle du bœlier; *fig.* tout chrétien par rapport à son pasteur. || **G.** Schaf; Pfarrkind *n.* || **A.** ewe; sheep. || **E.** oveja. || **I.** pecora, pecorella, cristiano. || **P.** ovelha.

**Brèche** *sf.* ouverture faite à un mur, à une haie; cassure au tranchant d'une lame; *fig.* tort, dommage. || **G.** Bruch, Riss *m.*, Lücke; Schatte *f.*; Schaden, Abbruch *m.* || **A.** gap, breach; notch. || **E.** brecha; mella; menoscabo, pérdida. || **I.** breccia, apertura, rottura; taccia; attacco, scossa. || **P.** brecha, rotura, abertura; boca, falha ou moossa; damno, prejuizo, perda.

**Brèche-dent** *adj.* et *s.* qui a perdu une ou plusieurs dents de devant. || **G.** zahn-lückig; Zahn-lückige (*r.*) || **A.** gap-

toothed, broken-mouthed. || **E.** mellado. || **I.** sdentato. || **P.** pessoa a quem falta um ou mais dentes da frente.

**Bredi-breda** *loc. adv.* avec précipitation. || **G.** in aller Eile, im Fluge. || **A.** hastily, hurry-skurry. || **E.** a troche moche. || **I.** alla fuggi fuggi, detto fatto. || **P.** precipitada e confusamente; a t a b a l h o a d a m e n t e.

**Bredouiller** *sm.* prononcer les mots d'une manière peu distincte. || **G.** die Wörter verschlucken, schnell und undeutlich sprechen. || **A.** to splutter. || **E.** farfullar. || **I.** smozziare, borbottare, parlare in gola. || **P.** pronunciar de um modo, precipitado e pouco distincto, gaguejar, tartamudear.

**Bref** *sm.* lettre du pape. || **G.** Breve *n.* || **A.** brief, breve. || **E.** breve. || **I.** breve. || **P.** breve.

**Bref, ève** *adj.* qui dure peu; qui parle ou écrit en peu de mots; qui n'on prononce rapidement (*syllabe brève*); *adv.* en un mot. || **G.** kurz. || **adv. mit einem Worte, kurz (um). || **A.** brief; short; *adv.* in short, briefly. || **E.** breve, corto, laconico; *adv.* brevemente, en pocas palabras. || **I.** breve, brieve, corto; *adv.* infine, insomma; per dirla breve. || **P.** breve, curto, laconico, conciso; *adv.* n'uma palavra, em summa, em fim.**

**Brelan** *sm.* jeu de cartes; lieu où l'on se rassemble pour jouer, tripot. || **G.** Treschak, Krimpspiel; Spielhaus *n.* || **A.** brelan; gambling or gaming house. || **E.** berlanga; garito. || **I.** bisca; biscazza. || **P.** jogo de cartas; casa de jogo, espelunca.

**Breloque** *sf.* curiosité de peu de valeur; bijou qu'on attache à une chaîne de montre; **V.** BERLOQUE. || **G.** zierliche Kleinigkeit; Berloque *f.* || **A.** trinket; charm. || **E.** bujeria, alhajueta sin valor. || **I.** bagatella, cosa da poco; ciوندلو. || **P.** dixe, bonito, cousa futil, berloque.

**Brème** *sf.* poisson d'eau douce (*a ramis brama*), famille cyprinides. || **G.** Brasse *m.* || **A.** bream, abramis brama. || **E.** brema, sargo. || **I.** reina. || **P.** brema.

**Brésil** *sm.* bois rouge dont on se sert pour teindre. || **G.** Brasilien-Rot-Holz *n.* || **A.** Brazil-wood. || **E.** brasil, maderá de tinte. || **I.** brasile, legno del Brasile. || **P.** pau-brasil, campeche.

**Brsilien, ne** *adj.* et *s.* qui est du Brésil, qui a rapport à ce pays. || **G.** brasilianisch; Brasilianer (in). || **A.** Brazilian. || **E.** brasileño. || **I.** brasiliano. || **P.** brasileiro.

**Bretelle** *sf.* lanière ou

courtois que l'on passe sur les épaules pour porter un sac, une hotte, soutenir un pantalon, etc. || **G.** Tragriemen, Gurt; Hosenträger *m.* || **A.** strap; brace. || **E.** tirante; tirantes de pantalones. || **I.** cinghia, cigna, tiracca, tiranti. || **P.** corda correa, correa; suspensorio.

**Brette** *sf.* longue épée. || **G.** Hieber, Schläger *m.* || **A.** a long sword. || **E.** espadañ, espada larga. || **I.** spadaccia. || **P.** espadañ, espada comprida.

**Bretteleur** *va.* tailler avec un instrument dentelé. || **G.** zähnen, zäckeln. || **A.** to cut with toothed instruments, to chase. || **E.** escodar. || **I.** grattare, niellare. || **P.** escodar, lavrar (a cantaria) com a escoda.

**Bretteur** *sm.* celui qui aime à se battre en duel. || **G.** Raufbold, Schläger *m.* || **A.** fighter, fighting man. || **E.** quimerista, matón, espadachin. || **I.** spadaccino. || **P.** espadachim, brigão.

**Brevage** *sm.* boisson, liqueur à boire. || **G.** Getränk, Gebräu *n.* || **A.** beverage, draught. || **E.** brebaje, bebida. || **I.** beveraggio, bevanda. || **P.** beberagem, bebida.

**Brevet** *sm.* titre; certificat ou diplôme délivré par l'État à ceux qu'il autorise à exercer certaines industries ou professions. || **G.** Diplom, Patent *n.*, Konzession *f.* || **A.** brevet, certificate, diploma, patent. || **E.** diploma, patente, privilegio, certificado. || **I.** brevetto, diploma, certificato. || **P.** diploma, patente, privilegio.

**Breveter** *va.* donner un brevet. || **G.** bestallen, patentieren. || **A.** to grant a patent, or certificate to. || **E.** privilegier, conceder una patente ó privilegio. || **I.** dare un brevetto, patentare. || **P.** conceder privilegio ou mercè.

**Breviaire** *sm.* livre contenant les offices que doivent réciter chaque jour les ecclésiastiques; *fig.* livre qu'on lit assidûment. || **G.** Gebetbuch, Brevier; Buch *n.* in dem man gewöhnlich liest. || **A.** breviary; vade-mecum. || **E.** breviario. || **I.** breviario, ufficio. || **P.** breviario.

**Bribe** *sf.* gros morceau de pain; *pl.* restes d'un repas. || **G.** grosses Stück Brot; Ueberbleibsel *n.* || **A.** hunch, hunk; leavings. || **E.** zoquete; escamochos, sobras. || **I.** tozzo di pane; relievi della tavola. || **P.** tracanaz; restos, sobejos da mesa.

**Brie-à-brac** *sm.* vieux objets d'occasion. || **G.** alte Sachen *f. pl.*, Trödlerkrum *m.* || **A.** old furniture, curiosities. || **E.** baratillo, conjunto de

trastos viejos y de lance. || **I.** ferravecchia. || **P.** objectos usados.

**Brick** *sm.* navire à deux mâts. || **G.** Zweimaster *m.*, Brigg *f.* || **A.** brig. || **E.** bergantín. || **I.** brigantino. || **P.** brigue.

**Bricole** *sf.* partie du harnais d'un cheval qui s'attache à son poitrail; lanière de cuir pour porter des fardeaux. || **G.** Brustriemen; Tragriemen *m.* || **A.** breast band, trace-band; shoulder-straps. || **E.** p retal; correas; correañ. || **I.** sopra-spalla; cinghia di cuoio. || **P.** tirante; corcía.

**Bride** *sf.* partie du harnais d'un cheval comp. sée de la tête, des reines et du mors; lien qui sert à attacher certaines coiffures. || **G.** Zügel, Zaum *m.*; Bindeband *n.* || **A.** bridle; string. || **E.** brida, freno; cinta. || **I.** briglia, freno, morso; legaccio, nastri. || **P.** freio, re-deas do freio; corcía, presilha, fita.

**Bridler** *va.* mettre la bride à (un cheval); *fig.* contenir, retenir. || **G.** (auf) zäumen; fesseln, binden. || **A.** to bridle. || **E.** embriolar; atar, sujetar. || **I.** imbrigliare, metter la briglia; legare, contenere. || **P.** enfrear; apertar, ligar; sujeitar, reprimir.

**Brief**, *ève* *adj.* bref.

**Brièvement** *adv.* en peu de mots. || **G.** kurz, in, mit wenig Worten. || **A.** briefly. || **E.** brevemente. || **I.** brevemente, con brevitá. || **P.** brevemente, resumidamente.

**Brieveté** *sf.* courte durée; concision (en parlant du style). || **G.** kurze Dauer; Kürze *f.* || **A.** brevity. || **E.** brevedad. || **I.** brevitá, corteza. || **P.** brevidade, concisáo.

**Brigade** *sf.* corps de troupes composé de deux régiments et commandé par un général; escouade de gendarmes sous les ordres d'un sous-officier; troupe d'ouvriers. || **G.** Brigade; eine aus wenigen Gendarmen bestehende, von einem Unteroffizier befehligte Abteilung *f.*; bestimmte Anzahl Arbeiter. || **A.** brigade; two or more gendarms under an officer; body, troop, band. || **E.** brigada; escuadra. || **I.** brigata. || **P.** brigada; esquadra; partido.

**Brigadier** *sm.* chef d'une brigade; titre du soldat de cavalerie dont le grade correspond à celui de caporal. || **G.** Brigadier *m.* || **A.** brigadier; corporal. || **E.** brigadier; cabo de caballería. || **I.** brigadiere. || **P.** cabo; brigadeiro (ant.).

**Brigand** *sm.* celui qui vole à main armée; homme qui commet des exactions. || **G.** (Stras-

sen-) Räuber; Geld-Erpresser, Schuft *m.* || **A.** brigand, ruffian, bandit; peculator, extortioner. || **E.** salteador de caminos, bandido. || **I.** brigante, ladrone; concussionario. || **P.** bandido, salteador; concussionario, exactor; malfeitor, malvado.

**Brigandage** *sm.* vol à main armée; déprédation. || **G.** (Strassen-) Raub *m.*, Räuberei; Erpressung *f.* || **A.** brigandage, robbery; peculation. || **E.** salteamiento, pillaje; depredación, exacción. || **I.** brigantaggio; concussione, estorsione. || **P.** pilhagem, roubo; depredação.

**Brigander**, *m.* se livrer au brigandage. || **G.** Strassenraub treiben, stehlen und rauben. || **A.** to act like a brigand. || **E.** saltear, robar en los caminos. || **I.** assasinare, assaltare. || **P.** saltear, roubar nas estradas; praticar extorsões, depredações.

**Brigantin** *sm.* petit navire à un ou deux mâts, mais avec un seul pont. || **G.** kleine Brigantine *f.* || **A.** brigantine. || **E.** bergantín. || **I.** brigantino. || **P.** bergantim.

**Brigue** *sf.* manœuvre secrète d'un ambitieux. || **G.** heimliche Bewerbung *f.* (um ein Amt, etc.). || **A.** manœuvre, intrigue. || **E.** intriga, cábala. || **I.** briga, maneggio. || **P.** ardil; trama, intriga interesseira.

**Briguer** *va.* tâcher d'obtenir par la brigue; solliciter avec ardeur. || **G.** sich um etwas bewerben; werben; heftig nach et. verlangen. || **A.** to intrigue; to canvass or seek for. || **E.** solicitar con empeños ó intrigas. || **I.** brigare, brogliare, maneggiarsi. || **P.** machinar, tramar, intrigar; solicitar por meio de empenhos.

**Brillant**, *e* *adj.* qui brille (au propre et au fig.); *sm.* qualité de ce qui brille; diamant taillé à facettes. || **G.** leuchtend, glänzend, funkelnd; herrlich, prachtig; *sm.* Glanz, Schimmer; Brillant, Rautendiamant *m.* || **A.** brilliant; *sm.* brilliancy. || **E.** brillante, lustroso, suntuoso, distinguído; *sm.* brillantez, lucimiento, lustre; el diamante abillantado. || **I.** brillante, sflogoreggiante, sfavillante, lucente; *sm.* lustro, splendore; diamante tagliato a faccette. || **P.** brilhante, resfulgente; *sm.* brilho, esplendor; brilhante.

**Brillanter** *va.* tailler à facettes (un diamant). || **G.** einen Diamanten brillantieren. || **A.** to cut (a diamond) as a brilliant. || **E.** abillantar diamantes. || **I.** brillantare, tagliare a faccette. || **P.** lapidar.

**Briller** *vm.* avoir de l'éclat, être lumineux; *fig.* se distinguer. || **G.** glänzen, schimmern, funkeln, strahlen; sich auszeich-

nen, hervorstechen. || **A.** to shine. || **E.** brillar, resplandecer; lucir, sobresalir. || **I.** brillare, splendere, sfavillare, splendere, scintillare. || **P.** brillar, luzir, resplandecer; distinguir-se.

**Brimbaler** *va.* agiter par un branle continu. || **G.** hin und her bewegen. || **A.** to jangle. || **E.** repicar, echar las campanas á vuelo. || **I.** dondolare, agitare. || **P.** agitar os sinos com força.

**Brimborlon** *sm.* chose sans valeur. || **G.** Lumperei, Lappalie *f.* || **A.** bawble, knickknack. || **E.** baratija, chisme, cosa menuda. || **I.** cosa da nulla, bazzeola. || **P.** bugdanga, ninharia, insignificancia.

**Brin** *sm.* jet de bois; tige flexible et menue; toute chose mince et allongée comme un—.

|| **G.** Spross *m.*, Sprösschen *n.*; Halm, *m.*, Halmchen, *n.*; Splitterchen, Bischen, Kümchen, Fädchen *n.* || **A.** stool; blade, sprig, spray, twig; morsel, bit, scrap. || **E.** brizna; ramilla; mija, pizca, chispa. || **I.** pollone, fusto; gambo, stelo; filo, fuscello, fusto. || **P.** talo, haste, pé, raminho; pimpolho, vara, vergonte; varetá de leque; bocadinho, migalha.

**Brinde** *sf.* coup que l'on boit à la santé de quelqu'un. || **G.** Zutrunck *m.* || **A.** toast, health. || **E.** brindis. || **I.** brindisi. || **P.** brinde, saude.

**Brindille** *sf.* petite branche. || **G.** kleines Reis; Zweiglein *n.* || **A.** fruit branche or branchelet. || **E.** ramita. || **I.** ramo rimessiticcio. || **P.** raminho de arvore, ponta de ramo.

**Brioche** *sf.* sorte de pâtisserie; *fig.* sottise, bécue. || **G.** Butterkuchen; Schnitzer, Verstoss *m.* || **A.** brioche; blunder, mistake. || **E.** torta; bollo; torpeza, necesidad. || **I.** focaccia, stiacciata; sciocchezza, balordaggine. || **P.** bolo de farinha, manteiga e, ovos; asneira, tolice.

**Briques** *sf.* pierre artificielle faite avec de l'argile cuite au four ou séchée au soleil; ce qui en a la figure. || **G.** Brack-Ziegel, Mauer-Stein *m.*; Tafel *f.*, Stück *n.* || **A.** brick; bar, stick, block. || **E.** ladrillo; adobe. || **I.** mattone, quadrello; pane. || **P.** tijolo, ladrillo, adobe.

**Briquet** *sm.* morceau d'acier avec lequel on frappe un caillou pour en tirer du feu; sabre court et recourbé. || **G.** Feuer-Stahl *m.*, -Zeug; krummes Seitengewehr *n.* || **A.** steel; short infantry sabre. || **E.** eslabon; sable de infanteria. || **I.** battifuoco, acciarino; scabola, daga. || **P.** fuzil; sabre de infanteria.

**Briquetage** *sm.* maçon-

nerie de briques. || **G.** Backsteinmauerung *f.* || **A.** brickwork. || **E.** construcción con ladrillos. || **I.** muraglia di mattoni. || **P.** obra de tijolo ou ladrilho.

**Briquetter** *va.* construire en imitation de brique. || **G.** nach Backstein-Art bemalen. || **A.** to brick, to colour and line in imitation of brickwork. || **E.** ealadrillar, agramar. || **I.** contraffare i mattoni, dare ad un muro il color dei mattoni. || **P.** cobrir de tijolos, ladrillar; imitar o tijolo.

**Briqueterie** *sf.* lieu où l'on fait de la brique. || **G.** Ziegelei, Ziegelbrennerei *f.* || **A.** brick-yard. || **E.** ladrillal. || **I.** fornace di mattoni. || **P.** forno ou fabrica de tijolos.

**Briquetier** *sm.* celui qui fait, qui vend de la brique. || **G.** Ziegelbrenner, Ziegelhändler *m.* || **A.** brickmaker. || **E.** ladrillero. || **I.** mattoniero, fornacciaio di mattoni. || **P.** ladrilheiro, o que faz ou vende ladrilhos ou tijolos.

**Briquette** *sf.* petite masse en forme de brique, faite de houille ou de tourbe, et servant de combustible. || **G.** Lohkuchen *m.* || **A.** artificial fuel, patent fuel. || **E.** ladrillo de hulla ó turba. || **I.** pezzo combustibile fatto di carbon fossile o di turba. || **P.** bolas para combustivel.

**Bris** *sm.* fracture avec violence d'une porte ou d'un scellé. || **G.** gewaltsames Aufbrechen *n.* || **A.** breaking open. || **E.** fractura. || **I.** rottura, frattura, scassinatura. || **P.** arrombamento, fractura violenta.

**Brisable** *adj.* qui peut être brisé. || **G.** zerbrechlich. || **A.** fragile. || **E.** frágil. || **I.** fragile. || **P.** fragil, quebradico.

**Brisant** *sm.* écueil, rocher à fleur d'eau. || **G.** Brandung *f.* verborgene Klippen *f. pl.* || **A.** breaker. || **E.** rompiente. || **I.** scoglio a fior d'acqua contro cui rompe il mare. || **P.** rochedo, escolho, cachopo.

**Brise** *sf.* vent frais et léger. || **G.** Brise *f.* || **A.** breeze. || **E.** brisa. || **I.** venticello regolare. || **P.** brisa, viração.

**Brisées** *sf. pl.* branches d'arbres rompues par le veneur pour reconnaître où est la bête. || **G.** hohe Fährte *f.* || **A.** blinks. || **E.** marcas, ringlera de ramos para sejal de los cazadores. || **I.** rami spezzati e sparsi dai cacciatori per riconoscere il luogo dove è della fiera. || **P.** ramos de arvores quebrados pelo caçador; pisadas, rasto.

**Brise-glace** *sm.* saillie en bois ou en fer pour protéger les piles d'un pont contre les glaçons. || **G.** Eis-Brecher, -Bock *m.* || **A.** starling. || **E.** es-

paldón, rompe-hielo. || **I.** argine da ritenerne i pezzi di ghiaccio. || **P.** quebra-gelo.

**Brise-lames** *sm.* construction pour protéger la côte ou l'entrée d'un port contre la violence des flots. || **G.** Wellenbrecher *m.* || **A.** breakwater. || **E.** rompe olas, espolón de un puerto. || **I.** sprone. || **P.** quebra-mar.

**Brisement** *sm.* action de briser; *fig.* douleur profonde. || **G.** Brechen *n.* Brandung *f.*; Herzenskummer *m.*, Herzeleid *n.* || **A.** breaking; contrition. || **E.** rompimento; quebranto. || **I.** infrangimento, spezzamento; frangimento delle onde; dolor vivo, contrizione. || **P.** quebra, fractura, despedaçamento; arrebentaçã das ondas; dor profunda; contrição.

**Briser** *va.* mettre en pièces; *fig.* fatiguer, importuner, rendre impuissant. || **G.** zerbrechen, zerschlagen, entzwei machen; ermüden, erschöpfen, rädern. || **A.** to break; to knock up, to annoy, to weary. || **E.** romper, quebrar, destrozár, fatigar, abrumar, domar. || **I.** rompere, spezzare, infrangere, fracassare, sfraccellare; fiaccare, incomodare con una violenta agitazione. || **P.** quebrar, despedaçar, destruir; romper, dissolver; incomodar, importunar, fatigar.

**Briser-raison** *sm.* personne qui parle ou agit étourdiment. || **G.** alberner Schwätzer. || **A.** wrong headed person. || **E.** casquivano. || **I.** cialrone, cicalone, spensierato. || **P.** palardor, tagarela, estouvado.

**Briser-tout** *sm.* personne maladroite qui casse souvent. || **G.** ungeschickter Mensch, Tolpatsch *m.* || **A.** breaker, demolisher. || **E.** torpe, que rompe quanto toca. || **I.** facimale, guastatutto. || **P.** pessoa que quebra tudo, estouvado, desastrado.

**Briser-*sm.*** celui qui brise. || **G.** Zerbrecher *m.* || **A.** breaker. || **E.** destrozador, quebrantador. || **I.** celui que rompe, inconoclasta. || **P.** despedaçador, destruidor.

**Brise-vent** *sm.* sorte de clôture pour protéger contre le vent les plantes délicates. || **G.** Windschirm *m.* || **A.** screen. || **E.** mampara, alvitana, abrigo. || **I.** chiusa, riparo. || **P.** gurdavento, para-vento, abrigo para resguardar as plantas do vento.

**Brisoir** *sm.* instrument pour briser le chanvre et la paille. || **G.** (Flachs) Breche *f.* || **A.** brake. || **E.** espadilla. || **I.** masciula, scamoto. || **P.** espadela, gramadeira, taquina.

**Brisure** *sf.* partie brisée; endroit où les différentes parties d'un volet se replient. || **G.**

Bruch, Sprung, Knick *m.* || **A.** break; folding. || **E.** rotura, juntura. || **I.** frattura, rottura, giuntura. || **P.** fractura, rotura, quebradura, juntura.

**Broc** *sm.* grand vase en bois, à anse, pour mettre du vin; ce qu'un broc peut contenir. || **G.** Schleißkanne *f.* Krug *m.*; ein Krug voll. || **A.** jug, pitcher; jugful. || **E.** colodra. || **I.** brocca, broccata. || **P.** cangirão, cantaro.

**Brocanter** *vn.* acheter, vendre ou échanger des marchandises d'occasion. || **G.** mit alten Waaren handeln, schachern, trödeln. || **A.** to carry on the brokery trade, to buy and sell second hand goods. || **E.** cambalachar, chalanear. || **I.** rivendere, permutare, barattare. || **P.** alborcar, trastejar, fazer cambalachos.

**Brocanteur, euse** *s.* celui, celle qui brocante. || **G.** Bilder-Kunst-Händler (in), Trödler (in). || **A.** broker. || **E.** chalan ó cambalacho de alhajas, etc. || **I.** rigattiere, barattatore. || **P.** adelo, alborcador.

**Brocard** *sm.* raillerie mordante. || **G.** beleidigender Scherz *m.*, Stichelei *f.* || **A.** gibber, scoff, sneer, taunt. || **E.** pulla, varetta. || **I.** diceria mordace, motto pungente. || **P.** chufa, remoque, motejo.

**Brocarder** *va.* poursuivre avec des brocards. || **G.** sticheln. || **A.** to gibe, to scoff, to sneer. || **E.** echar pullas, zaherir. || **I.** motteggiare, sbottoneggiare, satireggiare. || **P.** motejar, chasquear, mofar, escarnecer, satirizar.

**Brocart** *sm.* étoffe de soie brochée d'or ou d'argent. || **G.** Brokat *m.* || **A.** brocade. || **E.** brocado. || **I.** broccato. || **P.** brocado.

**Brocatelle** *sf.* étoffe imitant le brocart. || **G.** Brokatell *m.* || **A.** brocatelle. || **E.** brocatel. || **I.** broccatello. || **P.** brocatel.

**Brochage** *sm.* action de brocher des livres; résultat de cette action. || **G.** Broschiren *n.*; Broschur *f.* || **A.** sewing. || **E.** encuadernacion rústica. || **I.** atto di legar libri alla rustica; legatura rustica. || **P.** brochura, acto e effeito de brochar.

**Broche** *sf.* tige de fer qu'on passe au travers des viandes pour les faire rôtir; bijou garni d'une grosse épingle; cheville de bois pour boucher le trou d'un tonneau qu'on a percé; pl. défenses du sanglier. || **G.** (Brat-) Spiess *m.*; Haarnadel, Busennadel *f.*; Zapfen *m.*; Hauser *m.* pl. || **A.** spit; brooch; brooch; spigot, tap; tusks. || **E.** asador; broche; espita; navajas. || **I.** spiedo, stidione; spillone; cavicchio di legno; zanne. || **P.**

espeto; broche; espicho; presas de javali.

**Brochée** *sf.* la quantité de viande qu'on peut faire rôtir en une foi sur la même broche. || **G.** Stück *n.* Fleisch. || **A.** spitul. || **E.** la cantidad de lo que puede caber en el asador. || **I.** un pieno spiedo, una stidionata. || **P.** espetada, a quantidade de carne que cabe no espeto.

**Brocher** *va.* tisser en entremêlant des fils d'or ou de soie dans la trame; coudre ensemble les feuilles d'un livre; fig. faire une chose sans soin, à la hâte. || **G.** durch-wirken, -ziehen, sticken; broschiren, heften; et. eilig abmachen, schleudern. || **A.** to figure; to sew; to hurry through, to execute carelessly. || **E.** recamar, bordar de realce; encuadernar un libro en rústica; hacer una cosa muy de prisa. || **I.** tessere, intrecciare, ricamare un tessuto; legar in rustico; fare in fretta. || **P.** tecer, n'um estofo lavores em relevo, recamar; brochar; atabalhoar, fazer as cousas atrapalhadamente.

**Brochet** *sm.* poisson de la famille des esocides (*esox lucius*). || **G.** Hecht *m.* || **A.** pike. || **E.** lucio. || **I.** luccio. || **P.** lucio.

**Brochette** *sf.* petite broche; bâtonnet pour donner la becquée aux petits oiseaux. || **G.** kleiner Bratspiess *m.*; Futterhölzchen *n.* || **A.** skewer; stick. || **E.** espetoncillo de asador; palillo para dar de comer á los pájaros. || **I.** spranghetta dello spiedo fuscello. || **P.** espeto pequeno, lardeadeira; varinha com que se dá de comer aos passarinhos.

**Brocheur, euse** *s.* celui, celle qui broche des livres. || **G.** Bücherhefter (in). || **A.** book-sewer. || **E.** encuadernador en rústica. || **I.** legatore di libri alla rustica. || **P.** brochador.

**Brochoir** *sm.* marteau de maréchal. || **G.** Niet-, Hufhammer *m.* || **A.** shoeing-hammer. || **E.** martillo de herrador. || **I.** martello de ferrar cavalli. || **P.** martello de ferrador.

**Brochure** *sf.* action de brocher des livres; résultat de ce travail; livre broché peu épais. || **G.** Heften, Broschiren *n.*; Broschüre, Flugschrift *f.* || **A.** sewing; pamphlet. || **E.** encuadernación en rústica; folleto, libro en rústico. || **I.** legatura alla rustica; opuscolo. || **P.** brochura, folheto.

**Brodequin** *sm.* chaussure antique; bottine lacée. || **G.** Halbstiefel; Schnürstiefel *m.* || **A.** sock; buskin. || **E.** borcegui. || **I.** stivaletto, coturno; calzarretto. || **P.** borzeguim, cothurno.

**Broder** *va.* faire avec l'ai-

guille des dessins en relief sur une étoffe; fig. embellir (un récit). || **G.** sticken, ausnähen; ausschmücken, ausmalen. || **A.** to embroider; to embellish. || **E.** bordar; adornar, amplificar. || **I.** ricamare; ornare, abbellire. || **P.** bordar, recamar; enfeitar, ornar.

**Broderie** *sf.* ouvrage que l'on fait en brochant; fig. ornements ajoutés. || **G.** Stickerei; Ausschmückung *f.* || **A.** embroidery; embellishment. || **E.** bordado; adornos. || **I.** ricamo; ornamenti, abbellimenti. || **P.** bordado; ornato, enfeite.

**Brodeur, euse** *s.* celui, celle qui brode. || **G.** Sticker (in). || **A.** embroiderer. || **E.** bordador. || **I.** ricamatore. || **P.** bordador.

**Brome** *sf.* brisoir. **Brolement** *sm.* broyage. **Broïment** *sm.* broyage.

**Brome** *sm.* corps simple, liquide, rougeâtre, à odeur très-forte. || **G.** Brom *n.* || **A.** bromine. || **E.** bromo. || **I.** bromo. || **P.** bromio, bromo.

**Bromure** *sm.* combinaison du brome avec un métal. || **G.** Bromür *n.* || **A.** bromide. || **E.** bromuro. || **I.** bromuro. || **P.** bromoto.

**Bronche** *sf.* nom de deux conduits par lesquels l'air passe de la trachée-artère dans les poumons. || **G.** Luftröhren-Ast *m.* || **A.** bronchus. || **E.** bronquio. || **I.** bronchi *pl.* || **P.** bronchio.

**Broncher** *vn.* faire un faux pas; fig. commettre une erreur, faillir. || **G.** straucheln, stolpern; fehlen, anstossen. || **A.** to stumble; to falter, to boggle. || **E.** tropezar; vacilar, caer en falta. || **I.** inciampare; errare, fallire. || **P.** dar un passo em falso, tropeçar, tropicar, embicar; errar, claudicar.

**Bronchial, e** *adj.* qui a rapport aux bronches. || **G.** zu den Luftröhren-Aesten gehörig. || **A.** bronchial. || **E.** bronquial. || **I.** bronchiale. || **P.** bronchial.

**Bronchique** *adj.* qui a rapport aux bronches. || **G.** Luftröhren... || **A.** bronchial, bronchic. || **E.** bronquial. || **I.** bronchiale. || **P.** bronchico.

**Bronchite** *sf.* inflammation des bronches. || **G.** Brust-bräune, Entzündung der Luftröhren-Aeste *f.* || **A.** bronchitis. || **E.** bronquitis. || **I.** bronchite, bronchitide. || **P.** bronchite.

**Bronchotomie** *sf.* opération qui consiste à faire une ouverture dans le canal de la respiration. || **G.** Luftröhren-schnitt *m.* || **A.** bronchotomy. || **E.** broncotomia. || **I.** broncotomia. || **P.** broncotomia.

**Bronzage** *sm.* action de

bronzer. || **G.** Bronzierung *f*, Braunbeizen *n*. || **A.** bronzing. || **E.** bronceado. || **I.** abbronzamento, abbronzatura. || **P.** bronzagem.

**Bronze** *sm.* alliage de cuivre, d'étain et de zinc; œuvre d'art en bronze; canon. || **G.** Erz, Stückgut, Geschützmetall *n*; Kanone *f*. || **A.** bronze. || **E.** bronçe; objeto de bronçe. || **I.** bronzo. || **P.** bronze.

**Bronzê, e** *adj.* qui a la couleur du bronze; basané. || **G.** sonnerbrant, schwarzbraun. || **A.** bronzed. || **E.** bronceado; atezado. || **I.** abbronzato. || **P.** bronzêo.

**Bronzer** *va.* peindre en couleur de bronze. || **G.** Erzfarbe geben, bronziere. || **A.** to bronze. || **E.** bronçar. || **I.** abbronzare. || **P.** bronzear.

**Broquette** *sf.* petit clou à tête plate. || **G.** Tapetenagel *m*. || **A.** tack. || **E.** tachuela. || **I.** bulletta. || **P.** brocha, tacha, preguinho de cabeça.

**Brossage** *sm.* action de brosser. || **G.** Bürsten *n*. || **A.** brushing. || **E.** accepilladura, limpeza. || **P.** spazzolamento. || **P.** escovadela.

**Brosse** *sf.* ustensile pour nettoyer les habits, pinceau en soies de porc à l'usage des peintres. || **G.** Bürste *f*; Pinsel *m*. || **A.** brush. || **E.** cepillo; brocha. || **I.** spazzola, scopetta, brusca, brussola; grosso pennello. || **P.** escova; brocha.

**Broncée** *sf.* grêe de coups, défaite. || **G.** Tracht-Schläge, Prügel *m. pl.* || **A.** beating, drubbing. || **E.** tunda, paliza. || **I.** carpaccio. || **P.** escovadela, sova, tunda.

**Brosser** *va.* nettoyer avec une brosse. || **G.** (aus-ab-)bürsten, kehren. || **A.** to brush. || **E.** cepillar. || **I.** spazzolare, scopettare. || **P.** escovar, limpar.

**Brosserie** *sf.* fabrique, magasin de brosses. || **G.** Bürsten-Binderei, Fabrik *f*. || **A.** brush-making, brush-manufactory. || **E.** fábrica y comercio de cepillos. || **I.** fabbrica, commercio di spazzole. || **P.** fabrica, co mnercio de escovas.

**Brossier** *sm.* soldat servant de domestique à un officier. || **G.** Offizier-Bursche *m*. || **A.** brusher. || **E.** asistente. || **I.** soldato che serve di domestico a un ufficiale. || **P.** camarada, impedido.

**Brossier** *sm.* fabricant, marchand de brosses. || **G.** Bürsten-Binder, Händler *m*. || **A.** brush-maker, brush-manufacturer. || **E.** el artifice que hace cepillos, y escobillas para limpiar. || **I.** colui che fa le spazzole. || **P.** escoveiro.

**Brou** *sm.* enveloppe verte

de la noix. || **G.** grüne Nuss-schale *f*. || **A.** walnut husk. || **E.** drupa, pericarpio. || **I.** mallo. || **P.** pericarpio, involucro verde da noz.

**Brouet** *sm.* bouillon au lait et au sucre; méchant ragout. || **G.** Kraftsuppe *f*; schlechtes Gericht *n*. || **A.** porridge, gruel; bad broth. || **E.** caldo ligero. || **I.** brodetto. || **P.** especie de caldo; guisado mal feito.

**Brouette** *sf.* petit chariot à une seule roue. || **G.** Schub-, Kumm-, Erd-Karre *f*. || **A.** wheelbarrow; barrow. || **E.** carretilla. || **I.** carretto. || **P.** carrinho de mão, carreta.

**Brouettée** *sf.* chargée d'une brouette. || **G.** eine Karre; ein Handwagen voll. || **A.** barrowful. || **E.** carretada. || **I.** carretata. || **P.** carga de um carrinho de mão, carretada.

**Brouetter** *va.* transporter dans une brouette. || **G.** auf einem Schubkarren wegfahren. || **A.** to wheel in a barrow. || **E.** acarrear en carretilla. || **I.** trasportar in carretto. || **P.** transportar em carrinho de mão.

**Brouetteur** *sm.* celui qui traîne les brouettes. || **G.** Karrenschieber, Handwagenführer *m*. || **A.** barrowman. || **E.** acarreador, el que acarrea en carretilla. || **I.** colui che tira un carretto. || **P.** o que transporta em carrinho de mão.

**Brouhaha** *sm.* bruit confus. || **G.** lärmendes Geschrei, Getöse *n*. || **A.** uproar, hubbub. || **E.** rrunrũ, murmullo, ruido sordo y confuso. || **I.** frastuono, chiasso, schiamazzo. || **P.** zumzum, ruido confuso, murmurio surdo de aprovação ou desaprovção.

**Brouillamini** *sm.* confusion, désordre. || **G.** Wirrwarr *m*, Unordnung *f*. || **A.** confusion, disorder. || **E.** embolismo, embrollo, confusion. || **I.** confusione, disordine, sconcerto. || **P.** embrulhada, confusão, enredo.

**Brouillard** *sm.* vapeur qui obscurcit l'air; registre sur lequel on inscrit à mesure les opérations d'une maison de commerce; *fig.* obscurité; *papier*—, papier non collé. || **G.** Nebel *m*; Klade; Unklarheit, Verworrenheit *f*; *papier*—, Lösch-, Fliess-Papier *n*. || **A.** fog; waste-book; blotting paper. || **E.** niebla; borrador; obscuridad; *papier*—, papel secante. || **I.** nebbia; scartafaccio, scartabello; oscurità; *papier*—, carta sughante. || **P.** nevoeiro, cerração; borrador, borrão, memorial; obscuridade; *papier*—, mata-borrão.

**Brouillasser** *vn.* commencer à tomber, en parlant du brouillard. || **G.** fein regnen,

nebeln. || **A.** to be misty or foggy. || **E.** orvallar, lloviznar. || **I.** spruzzare, spruzzolare. || **P.** orvalhar, fazer nevoeiro.

**Brouille** *sf.* méintelligence à la suite d'une querelle. || **G.** Misselligkeit, Zwistigkeit *f*. || **A.** disagreement, discord, variance. || **E.** desavenencia, rina. || **I.** discordia, dissensione. || **P.** desavença, desintelligencia, desaccordo, desharmonia.

**Brouillement** *sm.* action de brouiller. || **G.** Verwirrung, Wirrwarr *m*. || **A.** mixing, mingling, jumbling. || **E.** enredo, emaranhamento; desavenencia. || **I.** confusione, miscuglio. || **P.** confusão, desordem.

**Brouiller** *va.* mêler; mettre en désordre; déranger; confondre les choses; désunir. || **G.** durcheinander mischen, vermengen; verwirren; verderben; verdrehen; entzweien; ve-uneinigen. || **A.** to mix or mingle (confusedly); to jumble, to throw into confusion; to confuse, to embroil; to set at variance; to cause discord or misunderstanding. || **E.** mezclar; barajar, enredar, revolver; malquistar, sembrar discordia; enturbiar, confundir, perturbar; emborronar. || **I.** mescolare, imbrogliare, disordinare; sparger la discordia; confondere, abbaruffare, scompigliare, disunire. || **P.** mixturar; baralhar; emaranhar, enredar; malquistar, intrigar; confundir; desunir.

**Brouillerie** *sf.* désunion entre des personnes qui s'aimaient. || **G.** Zwistigkeit, Misselligkeit, Uneinigkeit *f*. || **A.** disagreement, trouble. || **E.** desavenencia. || **I.** discordia, dissensione. || **P.** discordia, desunião, desavença.

**Brouillon** *sm.* travail écrit devant être recopié; papier sur lequel on fait ce travail; registre de commerce; brouillard. || **G.** erster Entwurf *m*; Konzept *n*; Klade *f*; Löschpapier *n*. || **A.** first draft; scribbling paper; wastebook; blotting. || **E.** bosquejo, minuta, borron; borrador. || **I.** abbozzo, bozza, minuta, schizzo; scartafaccio. || **P.** borrão, rascunho, minuta; borrador.

**Brouillon, oune** *adj.* et *s.* qui met le trouble partout, qui embrouille les choses. || **G.** Unruhe stiftend, handelsüchtig, zänkisch; Störenfried, Unruhstifter *m*. || **A.** mischiefmaking, meddling; meddler, mischief-maker, busy body. || **E.** enredador, chismoso, perturbador, embrollón. || **I.** imbroglione, turbulento, rissoso, affollone, stordito; accattabrighe. || **P.** trapalhão, enredador, perturbador, que confunde quanto diz e faz.

**Brouillonner** *va.* écrire



en brouillon. || **G.** entwerfen, flüchtig hinschreiben. || **A.** to draft. || **E.** hacer, escribir un borrón. || **I.** abbozzare, minutare. || **P.** fazer o borrão, o rascunho, minutar.

**Brouir va.** dessécher les plantes, en parlant du soleil. || **G.** die bereifte Saat verbrennen, versengen. || **A.** to blast, to blight. || **E.** ahornagar. || **I.** annebbiare, riandere. || **P.** queimar, cestar.

**Brouissure sf.** effet produit par le soleil qui brouit. || **G.** Frostschaden *m* an Gewächsen. || **A.** blight. || **E.** quemazon, quemadura. || **I.** bruciamento, danno che fa il gelo ai frutti, ai fiori. || **P.** cresa, queima das plantas.

**Broussaillies sf. pl.** ronces, épines qui croissent dans les forêts. || **G.** Buschwerk Dickicht; Gesträuch *n.* || **A.** thicket, brushwood, underwood. || **E.** maleza, zarzas, espinos. || **I.** macchie, prunaie, boscaglio. || **P.** silvas, sarças, urzes, matto.

**Brouter va.** manger l'herbe sur place; paître. || **G.** abweiden, -fressen, -grasen. || **A.** to browse. || **E.** ramonear; pacer. || **I.** pascolare, pascersi d'erbe. || **P.** pascer, roer a herva; pastar.

**Brouilles sf. pl.** menues branches; *fig.* inutilités, choses de peu de valeur. || **G.** Reisig *n*; Plunder, kleiner Kram *m.* || **A.** young shoots or twigs; knick-knacks, trifles. || **E.** ramujos, charmaracas; zarandajas. || **I.** fascioni, vettoni; bagatelle. || **P.** pequenos ramos de arvore; futilidades, bagatelas.

**Broyage ou Broyement sm.** action de broyer. || **G.** Reiben *n.* || **A.** pounding, grinding, cruthing. || **E.** trituración, molienda. || **I.** tritamento, triturazione, macinamento. || **P.** trituração, moedura, pulverização.

**Broyement sm.** broyage. **Broyer va.** écraser pour réduire en poudre ou en pâte; — *du noir*, s'abandonner à des idées tristes. || **G.** (zer) reiben, (zer) stossen, zermalmen; — *du noir*, schwarz sehen, Grillen fangen. || **A.** to pound, to pulverize, to crush; — *du noir*, to have the blue devils, to give way to melancholy. || **E.** moler, triturar; — *du noir*, entregarse á la melancolia. || **I.** tritare, triturare, smlnzare, macinare; — *du noir*, darsi in preda a neri, a tristi pensieri. || **P.** triturar, moer, machucar, emagrar, macerar; — *du noir*, entregar-se á melancolia, a idéas tristes.

**Broyer sm.** celui qui broie. || **G.** Farbenreiber *m.* || **A.** pounder, grinder. || **E.** mo-

ledor. || **I.** macinatore. || **P.** o que moe, moedor.

**Bru sf.** femme du fils, belle-fille. || **G.** Schwiegertochter *f.* || **A.** daughter-in-law. || **E.** nuera. || **I.** nuora. || **P.** nora.

**Bruant ou Bréant sm.** oiseau de la famille des fringillides (*emberiza citrinella*). || **G.** Ammer *f.* || **A.** yellowhammer. || **E.** verderón. || **I.** anto. || **P.** citrinella, verdelha.

**Bruine sf.** pluie fine et froide qui tombe lentement. || **G.** feiner, kalter Staubregen *m.* || **A.** drizzle, drizzling rain, Scotch mist. || **E.** loquiza helada, escarcha. || **I.** acquerugiola, brinata, spruzzaglia fredda. || **P.** chuva miuda e fria, geada; nebrina.

**Bruire vn.** rendre un son confus. || **G.** Brausen, rauschen, sausen, rollen. || **A.** to rustle, to rattle, to rumble, to clatter. || **E.** zumbar. || **I.** romoreggiare, rombare. || **P.** susurrar, murmurar, produzir um som confuso.

**Bruissement sm.** bruit confus. || **G.** Brausen, Tosen, Rauschen, Sausen *n.* || **A.** noise, roaring, rattle, rumbling, buzzing. || **E.** zumbido. || **I.** mormorio, romoreggiamento, susurro, rombo. || **P.** ruído confuso, susurro.

**Bruit sm.** mélange confus de sons; *fig.* retentissement; nouvelle qui circule dans le public. || **G.** Geräusch, Rauschen, Krachen, Getöse, Lärm *m*, Getümmel; Gerede, Gerücht *n.* || **A.** noise; report, rumour, sound. || **E.** ruído; rumor, noticia, fama. || **I.** romore, strepito, ribombo, schiamazzo, susurro; voce, nuova. || **P.** ruído, susurro; estrepito, estrondo; boato, noticia.

**Brûlant, e adj.** qui brûle, qui a une chaleur excessive; *fig.* possédé d'un désir. || **G.** brennend; leidenschaftlich, verzehrend. || **A.** burning; inflamed, impassioned. || **E.** quemante, ardiente, abrasador; abrasado; ardiendo en. || **I.** cocente, ardente, abbruciante, che scotta. || **P.** ardente, abrasador; abrasado, inflamado; vivo, animado.

**Brûlé sm.** odeur de ce qui est brûlé. || **G.** angebrannt, verbrannt. || **A.** burnt. || **E.** quemazon, olor de quemado. || **I.** arsiccio, bruciato. || **P.** queimado, cheiro a queimado.

**Brûle-gueule sm.** pipe à très-court tuyau. || **G.** kurze Pfeife *f*, Stummel *m.* || **A.** cutty-pipe. || **E.** pipa muy corta. || **I.** pippa molto corta. || **P.** cachimbo muito curto.

**Brûlement sm.** action de brûler; état de ce qui brûle; sensation de brûlure. || **G.** Verbrennen, Ansengen; brennendes

Gefühl *n.* || **A.** burning. || **E.** quemamento, ardor. || **I.** abbruciamento, combustione, incendio. || **P.** queima, combustão, incendio, sensação de calor intenso.

**Brûle-pourpoint (A?) loc. adv.** brusquement, en face. || **G.** ganz in der Nähe, auf den Pelz. || **A.** close to. || **E.** á quema ropa, cara á cara. || **I.** a tiro, a bruciapelo. || **P.** á quema-roupa.

**Brûler va.** consumer par le feu; employer comme combustible; dessécher; *vn.* être consumé par le feu; être brûlant ou très-chaud; *fig.* avoir une violente passion, souhaiter avec ardeur. || **G.** (ver-, ab-) brennen, ab-, versengen; ausbrennen; *vn.* brennen; verzehrt werden, heftig verlangen. || **A.** to burn. || **E.** quemar, abrasar; consumir; *vn.* arder, estar encendido; arder en, de-sear ardentemente. || **I.** bruciare, ardere, scottare, dissecare; *vn.* ardere. || **P.** queimar, abrasar, consumir pelo fogo; requeimar, secar; *vn.* arder, queimar-se, sentir grande calor; apaixonar-se, desejar ardentemente.

**Brûlerie sf.** fabrique d'eau de vie. || **G.** Branntweimbrennerei *f.* || **A.** distillery. || **E.** aguardenteria. || **I.** luogo dove si fa l'acquavite. || **P.** fabrica de aguardente.

**Brûle-tout sm.** sorte de bougeoir pour consumer les plus petits bouts de bougie. || **G.** Leuchterknecht *m* mit Spitze. || **A.** save-all. || **E.** quema cabos. || **I.** cannello. || **P.** placa onde se encaixam os cotões de vela para arderem até o fim.

**Brûleur sm.** fabricant d'eau de vie. || **G.** Branntweimbrenner *m.* || **A.** brandy-distiller. || **E.** fabricante de aguardente. || **I.** operaio che distilla il vino. || **P.** destillador de aguardente.

**Brûlot sm.** navire portant des matières inflammables et destiné à incendier les vaisseaux ennemis. || **G.** Brander *m.* || **A.** fireship. || **E.** brulote. || **I.** brulotto. || **P.** brulote.

**Brûlure sf.** effet produit par le contact du feu ou par un acide. || **G.** Brand-Schaden, -Fleck *m.*, -Mal *n.*, -Wunde *f.* || **A.** burn, scald, burning. || **E.** quemadura. || **I.** scottatura, abbruciamento. || **P.** queimadura, queimadela.

**Brumale sm.** nom du second mois du calendrier républicain (22 oct.-21 nov.). || **G.** Nebelmonat *m.* || **A.** brumaire. || **E.** brumario. || **I.** brumaio. || **P.** brumario.

**Brunie sf.** brouillard, surtout sur la mer. || **G.** dicker Nebel *m.* || **A.** mist, fog. || **E.**

**bruma.** || **I.** nuvolo di buriana, nebbione. || **P.** bruma, nevoeiro, cerração.

**Brumeux, euse** *adj.* couvert de brume. || **G.** nebelig, düster. || **A.** foggy, misty. || **E.** brunoto. || **I.** nebbioso, nebuloso. || **P.** brumoso.

**Brun, c** *adj.* qui est d'une couleur jaune foncé tirant sur le noir; qui a les cheveux bruns. || **G.** braun. || **A.** brown; dark. || **E.** moreno, castaño. || **I.** bruno, oscuro. || **P.** escuro, moreno, trigueiro, pardo; quem o cabelo castanho.

**Brunâtre** *adj.* tirant sur le brun. || **G.** bräunlich. || **A.** brownish. || **E.** morenuzco. || **I.** brunazzo. || **P.** amorenado, acastanhado.

**Bruno** *sf.* moment où le jour baisse vers le soir. || **G.** Abenddämmerung *f.* || **A.** dusk. || **E.** el anochecer, el crepúsculo. || **I.** crepuscolo vespertino. || **P.** bocca da noite, lusco fusco.

**Brunet, ette** *adv.* et s. qui est un peu brun; petit brun, petite brune. || **G.** braun; Braune *m.*, Brünette *f.* || **A.** dark man, brunette. || **E.** morenito. || **I.** brunnetto. || **P.** moreninho, trigueirinho.

**Bruni** *sm.* poli des métaux. || **G.** Geglänztes, Brunirtes *n.*, polierte Stelle *f.* || **A.** burnish. || **E.** bruñido, pulimentado. || **I.** brunito, abbrunato. || **P.** o brunido, o polido.

**Brunir** *va.* rendre brun; polir; *vn.* devenir brun. || **G.** bräunen, braun färben (oder) malen; braun werden. || **A.** to brown, to burnish; to become brown or tanned. || **E.** tostar, poner moreno, pulimentar, brunir; ponerse moreno. || **I.** abbrunare, imbrunire, abbronzare; abbrunirsi, abbronzarsi. || **P.** tornar escuro, trigueiro; brunir, polir; *vn.* tornar-se escuro, moreno.

**Brunissage** *sm.* action de brunir les métaux. || **G.** Poliren, Brüniren *n.* || **A.** burnishing, polishing. || **E.** bruñido. || **I.** brunitura. || **P.** brunidura.

**Brunisseur, euse** *s.* celui, celle qui brunit les métaux. || **G.** Glätter (in), Polirer (in). || **A.** burnisher. || **E.** bruñidor. || **I.** brunitore, brunitrice. || **P.** brunidor, pulidor.

**Brunissoir** *sm.* outil à brunir les métaux. || **G.** Glättwerkzeug *n.* || **A.** burnisher. || **E.** bruñidor. || **I.** brunitojo. || **P.** brunidor.

**Brunissure** *sf.* poli donné par le brunissage; art du brunisseur. || **G.** Glätte, Politur; Polirkunst *f.* || **A.** burnishing, polishing. || **E.** pulimento, brunido. || **I.** brunitura; l'arte del brunitore. || **P.** brunidura, bruñido, polimento.

**Brusque** *adj.* rude et prompt; précipité et imprévu. || **G.** barsch, rauh; hastig, plötzlich. || **A.** blunt; sudden, unexpected. || **E.** brusco, áspero; repentino. || **I.** brusco, rigido; impensato, improvviso. || **P.** brusco, rude, grosseiro; inesperado.

**Brusquer** *va.* traiter d'une manière brusque. || **G.** hart anfahren, anlassen. || **A.** to treat rudely, offensively. || **E.** zaherir, insultar, maltratar. || **I.** trattar duramente, incivilmente. || **P.** tractar incivilmente, grosseiramente.

**Brusquerie** *sf.* action ou paroles brusques. || **G.** barsches, ungestümes Wesen, Verfahren *n.*; barsche Rede *f.* || **A.** offensive language, action or manner. || **E.** groseria, dureza, viveza de genio. || **I.** scortesia, malumore; villania, mala accoglienza. || **P.** rudeza de maneira; grossaria, insulto.

**Brut, e** *adj.* qui n'est pas façonné, poli, raffiné. || **G.** roh, unbearbeitet et, ungeschliffen, ungeläutert. || **A.** brute, rough, raw. || **E.** bruto, tosco. || **I.** greggio, rozzo, grezzo. || **P.** bruto, bronco, tosco, grosseiro.

**Brutal, e** *adj.* qui tient de la brute; grossier, violent. || **G.** tierisch, viehisch; brutal, roh, grob. || **A.** brute, brutish, rough. || **E.** brutal. || **I.** brutale, bestiale. || **P.** brutal; grosseiro, estúpido.

**Brutaliser** *va.* traiter brutalement. || **G.** misshandeln, grob behandeln. || **A.** to treat brutally, to maltreat. || **E.** tratar con aspreza, maltratar. || **I.** bruteggiare, trattar duramente. || **P.** brutalizar, tractar con brutalidade.

**Brutalité** *sf.* caractère de ce qui est brutal; parole ou action brutale. || **G.** tierisches Wesen *n.*, Tierheit *f.*; harte, grobe Rede, Misshandlung *f.* || **A.** brutishness; brutality. || **E.** brutalidad. || **I.** brutalità, bestialità. || **P.** brutalidade.

**Brute** *sf.* la bête, par opposition à l'homme; homme stupide et grossier. || **G.** unvernünftiges, wildes Tier *n.*; grobsinnlicher, roher Mensch *m.* || **A.** brute; stupid person. || **E.** bestia; bruto. || **I.** bruto, bestia; animale, pecorone. || **P.** bruto, almaria; estúpido, grosseiro.

**Bruyant, e** *adj.* qui fait du bruit. || **G.** tobend, rauschend, brausend, laut, gellend. || **A.** noisy, clamorous, boisterous. || **E.** ruidoso, bullicioso. || **I.** che fa rumore, strepito. || **P.** estrondoso, estridente, ruidoso.

**Bruyère** *sf.* genre de plantes de la famille des éricacées (*eric*); lieu où croit la bruyère.

|| **G.** Heidekraut; Heideiland *n.* || **A.** health; heather. || **E.** brezoz; matorral. || **I.** erica; macchia, landa. || **P.** urze, cesteva; charneca.

**Bryone** *sf.* genre de plantes de la famille des cucurbitacées (*ryonia*). || **G.** Zaun-, Gicht-Rübe, Bryonia *f.* || **A.** bryonia. || **E.** brionia. || **I.** brionia. || **P.** brionia.

**Buandérie** *sf.* lieu où l'on fait la lessive. || **G.** Waschhaus *n.* || **A.** wash-house, laundry. || **E.** coladero. || **I.** lavatoio. || **P.** casa da barreira.

**Buandier, ière** *s.* qui blanchit les toiles neuves. || **G.** Beucher (in), Wäscher (in). || **A.** bleacher. || **E.** blanqueador. || **I.** curandajo. || **P.** lavadeiro, o que faz a primeira barreira.

**Buandière** *sf.* femme qui fait la lessive dans un hôpital, dans une pension. || **G.** Wäscherin *f.* || **A.** washerwoman. || **E.** lavandera. || **I.** lavandaja. || **P.** lavadeira, mulher que faz a barreira n'um hospital, etc.

**Bube** *sf.* pustule qui vient sur la peau. || **G.** Blatter, Blase *f.* || **A.** pimple. || **E.** buba, pustula. || **I.** bolla, enfiato, pustula. || **P.** borbulha, bostela.

**Bubon** *sm.* espèce de tumeur. || **G.** Drüsengeschwulst, Pestbeule *f.* || **A.** bubo. || **E.** bubón. || **I.** bubone. || **P.** bubão.

**Buccal, e** *adj.* qui appartient à la bouche. || **G.** zum Munde gehörig, Mund... || **G.** buccal. || **E.** bucal. || **I.** boccale. || **P.** bucal.

**Bûche** *sf.* morceau de bois coupé pour le chauffage; *fig.* personne sans intelligence. || **G.** Scheit *n.*, Kloben (Holz); dummer Mensch *m.* || **A.** log, billet, block; blockhead, loggerhead. || **E.** leño; zoquete. || **I.** legna; ciocco, babbocio, stupido. || **P.** acha de lenha, lenha para o fogão; estúpido, necio.

**Bûcher** *sm.* lieu où l'on serre le bois à brûler; morceau de bois sur lequel on brûlait les morts et les personnes condamnées au feu. || **G.** Holz-Stall-, Schuppen (Holzstoss zum) Scheiterhaufen *m.* || **A.** wood-house; pile of faggots. || **E.** lenera, hoguera, pira. || **I.** legnaia, stanza della legna; rogo. || **P.** estancia de lenha; fogueira, pyra.

**Bûcheron** *sm.* ouvrier qui abat du bois dans une forêt. || **G.** Holzhauer *m.* || **A.** woodman, wood-cutter. || **E.** lenador. || **I.** taglialegna. || **P.** rachador de lenha.

**Bûchette** *sf.* menu morceau de bois. || **G.** Raff-, Leserholz *n.*; Späne *m.* *pl.* || **A.** bit of stick; small wood. || **E.** támaras, rozo. || **I.** ramicelli, le-

gnâme minuto. || P. lenha miúda, cavaco.

**Bucolique** *adj.* qui a rapport à la vie des bergers, à la poésie pastorale. || G. bukolisch, hirtenmässig. || A. bucolic, pastoral. || E. bucólico. || P. bucolico, pastorale. || P. bucolico.

**Budget** *sm.* état des dépenses et des recettes d'un gouvernement, d'un département, d'une commune ou d'une administration, pour l'année qui va suivre. || G. Budget *n.* || A. budget. || E. presupuesto. || I. bilancio, tabella preventiva. || P. orçamento.

**Buée** *sf.* lessive; vapeur humide. || G. Lauge, Wäsche *f.*; Dampf *m.* || A. wash; reek. || E. colada, legia; vapor húmido, vaho. || I. lisciva; vapore. || P. lixivia, barrera; vapor humido.

**Buffet** *sm.* meuble à serrer la vaisselle, l'argenterie, etc.; table où sont servis des mets; salle d'une gare de chemin de fer où l'on trouve à manger; menuiserie d'un orgue. || G. Büfett *n.*, Anrichtetisch *m.*; Restauration *f.*; Orgelgehäuse *n.* || A. side-board; refreshment-room; case. || E. alacena ó armario; aparador; bufé; fonda; caja de órgano. || I. credenza, credenziera; desco; cassa degli organi. || P. aparador, guardalouça; bufeté; caixa do organ.

**Buffle** *sm.* espèce de bœuf sauvage du genre *bubalus*, famille cavicornes; peau, corne de buffle. || G. Büffel *m.*; Büffelleder *n.* || A. buffalo; buff. || E. búfalo. || I. bufalo, bufolo; cuoio di bufalo. || P. bufolo; pelle, corno de bufalo.

**Buffleterie** *sf.* lanterne en buffle pour l'équipement des soldats. || G. Lederzeug, Riemengerk. || A. buffbelts. || E. cordéje. || I. corame, cojane. || P. correama.

**Bugle** *sm.* trompette à clef; plante de la famille des labiées (*aigu reptans*). || G. (Signal-)Horn *n.*; Günsel *n.* || A. bugle, key-bugle. || E. bugle; bugla. || I. tromba a chiave; bugola. || P. corneta de chaves; bugula.

**Buglosse** *sf.* plante de la famille des borraginées (*anchusa officinalis* ou *italica*). || G. Ochsenzunge *f.* || A. bugloss, alkanet. || E. lengua de bucy. || I. buglossa. || P. buglossa.

**Bulus** *sm.* plante de la famille des euphorbiacées (*buxus sempervirens*). || G. Buchs *m.* || A. box. || E. boj. || I. bosso. || P. buxo.

**Buisson** *sm.* touffe d'arbustes sauvages et épineux. || G. Busch, Strauch *m.* || A. bush, spinny. || E. breña, zar-

zal. || I. buscione, macchia. || P. mouta, matto, sarça.

**Buissonneux, cuse** *adj.* couvert de buissons. || G. buschig, buschicht. || A. bushy. || E. breñoso. || I. cespuglios, pien di cespugli. || P. cheio de matto.

**Buissonnier, lère** *adj.* qui vit dans les buissons. || G. in Büschen lebend, Busch-... || A. living among bushes. || E. montaraz. || I. che' vive nei cespugli. || P. que vive no matto.

**Bulbe** *sf.* oignon de plante; *sm. anat.* partie renflée, globuleuse. || G. Zwiebel, Knolle; Wurzel *f.* || A. bulb. || E. bulbo. || I. bulbo, cipolla. || P. bulbo.

**Bulbeux, cuse** *adj.* qui possède un bulbe. || G. knollig, zwiebelartig. || A. bulbous, bulbose. || E. bulboso. || I. bulboso. || P. bulboso.

**Bulle** *sf.* globule d'air qui s'élève à la surface d'un liquide; lettre du pape scellée d'or ou de plomb. || G. Blase; päpstliche Bulle *f.* || A. bubble; bulla. || E. burbuja; bula. || I. bolla, bollicella. || P. bolha; bulla.

**Bulletin** *sm.* petit papier sur lequel on inscrit son vote; petit rapport sur une chose qui intéresse le public; reconnaissance délivrée par certains administrations; relevé des notes obtenues par un élève; recueil officiel des lois, décrets et ordonnances (*—des lois*). || G. Wahlzettel; kurzer Tagesbericht; Bericht *m.*; Zensur; Gesetzsammlung *f.* || A. voting paper, bulletin; ticket. || E. boletín; crónica; parte, relación, carta, guía; papeleta; colección de leis. || I. bullettino, polizzino; bollettino. || P. lista de eleições; boletim.

**Buraliste** *s.* celui, celle qui dirige un bureau de poste, de tabac, etc. || G. Kassirer (in), Einnehmer (in), Tabacksverschleisser (in). || A. office-keeper. || E. recaudador, cajero, estancoero. || I. cassiere, distributore, direttore d'una bottega di tabacco. || P. director de uma repartição de receita do Estado.

**Bure** *sf.* grosse étoffe de laine; puits qui donne accès dans une mine. || G. grober Wollenstoff; Schacht *m.* || A. frieze, baize; shaft. || E. burel, paño burdo; pozo de minas. || I. burello; pozzo. || P. burel; poço das minas.

**Bureau** *sm.* table pour écrire; local où travaillent plusieurs employés; personnel d'un bureau. || G. Schreibtisch *m.*; Bureau, Kontor; Bureau-*Personal n.* || A. writing-table, bureau; office; board. || E. bufete, mesa para escribir; escri-

torio, papeleria, oficina, despacho. || I. tavola, scrittoio; ufficio; officio. || P. mesa para escrever; secretaria; escritorio, repartição publica; pessoal de escritorio ou repartição.

**Bureaucrate** *sm.* celui qui est employé dans les bureaux d'une administration. || G. Bureaukrat *m.* || A. bureaucrat, bureaucratist. || E. burócrata, covachuelista. || I. burocrata, impiegato potente negli uffici. || P. burocrata.

**Bureaucratie** *sf.* influence abusive des commis dans les administrations. || G. Kanzlei-Beamten-Herrschaft, Bureaokratie *f.* || A. bureaucracy. || E. burocracia. || I. burocracia. || P. burocracia.

**Burette** *sf.* petit flacon pour servir sur la table l'huile et le vinaigre; chacun des petits vases où l'on met l'eau et le vin pour dire la messe. || G. kleiner Krug *m.*, Kännchen; Messkännchen *n.* || A. cruet. || E. accitera, vinagrera; vinajera. || I. caraffina, bocchetta; ampollina. || P. gaheta.

**Burin** *sm.* instrument d'acier servant à graver sur les métaux. || G. Stichel, Zeiger *m.*, Radmadel *f.* || A. graver. || E. buril. || I. bulino, bolino. || P. buril.

**Buriner** *va.* graver au burin. || G. mit dem Grabstichel arbeiten, stechen; meisseln, behauen. || A. to engrave. || E. burilar. || I. incidere, intagliar di bulino. || P. burilar.

**Burlesque** *adj.* qui provoque le rire; qui est plaisant, bouffon. || G. burlesk, schunrig. || A. burlesque, ludicrous. || E. burlesco, ridiculo. || I. burlesco, faceto, giocoso. || P. burlesco, gracioso, comico.

**Burnous** ou **Bournous** *sm.* grand manteau de laine à capuchon comme en portent les Arabes. || G. Burnus, Beduinen-Mantel *m.* || A. burnoos. || E. albornoz. || I. sorta di mantello imitato dagli Arabi. || P. burnu, albornoz.

**Busard** *sm.* oiseau de la famille des accipitrides (*circus*). || G. Weihe *f.* || A. buzzard. || E. bussardo. || I. falco, barletta. || P. busardo.

**Busc** *sm.* lame de baleine ou d'acier pour soutenir un corset. || G. Blankscheit *n.* || A. busk. || E. ballena de corsé. || I. stecca. || P. barba de baleia.

**Busc** *sf.* oiseau de proie (*tuteo*), famille accipitrides; *fig.* personne stupide. || G. Busard, Mäusefalk; Dummkopf, Tölpel *m.* || A. buzzard; numskull, blockhead, fool. || E. carnicalo; imbecil, mochuelo. || I. abuzzago, bozzago; goffo, sciocco, imbecille. || P. butio; pessoa estúpida.

**Busquer** *va.* garnir d'un bus. || **G.** einschüren. || **A.** to busk. || **E.** emballenar. || **I.** mettere una stecca. || **P.** guardar de barbas de baleia, espartillar.

**Buste** *sm.* partie supérieure du corps humain, représentation peinte ou sculptée de la partie supérieure du corps d'une personne. || **G.** Brustbild *n.* Büste *f.* || **A.** bust. || **E.** busto. || **I.** busto. || **P.** busto.

**But** *sm.* point que l'on vise; résultat que l'on cherche à obtenir; *de—en blanc* (loc. adv.), inconsidérément. || **G.** Ziel *n.* Scheibe *f.* Endzweck *m.*; *de—en blanc*, gerade heraus, ohne weiteres. || **A.** butt or but; aim, object of attack; *de—en blanc*, bluntly, abruptly. || **E.** hito, blanco; objeto, fin; *de—en blanc*, de buenas; á primerias, sin más ni más. || **I.** bersaglio, br. cco, segno; meta, scopo, fine, intento; *de—en blanc*, di punto in bianco, brutalmente. || **P.** alvo, mira, fito, escopo; *de—en blanc*, inconsideradamente.

**Butte** *sf.* outil de maréchal pour couper la corne des pieds des chevaux. || **G.** Wirk-Messer, -Eisen *n.* || **A.** butteris. || **E.** pujavante. || **I.** incastro. || **P.** puxavante.

**Butée** *V. CULÉE.*

**Buter** *va.* heurter; *se—, vr.* s'opiniâtrer. || **G.** stossen; *se—, auf et. bestehen, beharren.* || **A.** to hit; *se—, to oppose each other, to be set or determined on.* || **E.** empujar á alguno, chocar; *se—, obstinarse.* || **I.** spignere; *se—, incocciarsi, incaparare.* || **P.** bater; *se—, teimar.*

**Butin** *sm.* ce qu'on enlève à l'ennemi; *fig.* richesse; récolte que les abeilles font sur les fleurs. || **G.** Beute *f.*; Erwerb, Reichthum *m.* || **A.** booty. || **E.** botin; provecho, riqueza. || **I.**

bottino, spoglio, preda; guadagno, ricchezza. || **P.** despojo, presa, tomadia; ganho, riqueza; colheita.

**Butiner** *vn.* faire du butin. || **G.** Beute machen. || **A.** to make or gather booty. || **E.** pillar, saquear. || **I.** saccheggiare, mettere a ruba. || **P.** saquear; colther o mel nas flores (as abelhas).

**Butor** *sm.* échassier analogue au héron; *fig.* homme grossier. || **G.** Rohrdommel *f.*; Tölpel, Lümmel *m.* || **A.** bittern; booby; blockhead. || **E.** alcaraván; grosero. || **I.** tarabuso; sejooco, zotico. || **P.** alcaravão, gazola; estupido, grosseiro.

**Butte** *sf.* petite éminence de terrain, petite colline. || **G.** kleiner Erdhügel, auf geworfener Erdhaufen *m.* || **A.** knoll, hillock, rising ground. || **E.** terromontero, cerro, colina. || **I.** monticello, greppa, elevazione di terra, collinetta. || **P.** monticolo, outeiro, comoro, cabeco.

**Butée** *V. CULÉE.*

**Butter** *va.* entourer (une plante) de terre; *vn.* faire un faux pas (en parlant d'un cheval). || **G.** häufeln; stolpern. || **A.** to hill up, to earth up; to strike or stumble against. || **E.** aporcar, apear; tropezar. || **I.** guarnire, rincalzare di terra; scapucciare; inciampare. || **P.** abacellar; tropeçar.

**Butyreux, euse** *adj.* qui est de la nature du beurre. || **G.** butter-artig, ähnlich. || **A.** butyrous. || **E.** manteco so. || **I.** burroso. || **P.** butyroso.

**Butyrine** *sf.* une des substances grasses qui constituent le beurre. || **G.** Butterfett, Butyrin *n.* || **A.** butyrine. || **E.** butirina. || **I.** butirina. || **P.** butyrina.

**Butyrique** *adj.* se dit d'un acide que produit le beurre. || **G.**

Buttersäure *f.* || **A.** butyric. || **E.** butirico. || **I.** butirico. || **P.** butyrico.

**Buvable** *adj.* qui peut être bu. || **G.** trinkbar. || **A.** drinkable. || **E.** potable. || **I.** bebibile, potabile. || **P.** potavel.

**Buvard** *sm.* carton ou album contenant du papier brouillard pour sécher l'encre. || **G.** Schreib-Unterlage *f.* aus Löschpapier. || **A.** blotting-book, blotting pad. || **E.** cartapacio. || **I.** scartafaccio di carta bibula. || **P.** papel mata-borrão.

**Buvetier** *sm.* celui qui tient une buvette. || **G.** Schankwirt *m.* || **A.** tavern-keeper. || **E.** cantinero, tabernero. || **I.** bettoliere. || **P.** botequineiro.

**Buvette** *sf.* espèce de cabaret; buffet de rafraichissement. || **G.** Weinkneipe *f.*; Erfrischungszimmer *n.* || **A.** tavern, coffee-house, refreshment-room. || **E.** taverna; cantina. || **I.** bettola. || **P.** botequim, loja de bebidas (nas estações dos caminhos de ferro).

**Buveur, euse** *s.* celui, celle qui boit, qui aime à boire. || **G.** Trinker (in). || **A.** drinker. || **E.** bebedor. || **I.** bevitore, bevitrice. || **P.** bebedor, bebedo.

**Buvotter** *vn.* boire à petits coups et fréquemment. || **G.** nippen, wenig aber oft trinken. || **A.** to sip, to tipple. || **E.** beborrotear, echar capitas. || **I.** sor-sare, centellare, zinzinare. || **P.** beberri-car.

**Byssus** ou **Byssus** *sm.* sorte d'étoffe très estimée des anciens. || **G.** Byssus *m.* || **A.** byssus. || **E.** biso, alga. || **I.** bisso. || **P.** byssos.

**Byzantin, e** *adj.* et *s.* qui est de Byzance, qui se rapporte à cette ville. || **G.** byzantinisch; Byzantiner (in). || **A.** Byzantine, Byzantian. || **E.** bizantino, de Bizancio. || **I.** bizantino. || **P.** byzantino.

## C

**Ca** contraction familière pour *cela*. || **G.** dies. || **A.** that. || **E.** esto, eso, aquello. || **I.** questo, ciò. || **P.** isto, isso, aquilo.

**Cà** *adv.* ici.

**Cabale** *sf.* complot, menée secrète; chez les Juifs, tradition pour l'interprétation de l'Ancien Testament. || **G.** Kabale, geheime List; Kabbala *f.* || **A.**

cabala; cabala. || **E.** cabala. || **I.** cabala, complotto. || **P.** cabala.

**Cabaler** *vn.* faire une cabale. || **G.** Ränke schmieden, sich verschworen, kabalieren. || **A.** to cabal. || **E.** maquinari, intrigar. || **I.** macchinare, cospirare, tramare. || **P.** cabalar, intrigar, enredar.

**Cabaleur** *sm.* celui qui cabale. || **G.** Ränkeschmied *m.*

|| **A.** caballer. || **E.** maquinador. || **I.** macchinatore, fazioso. || **P.** intrigante, amigo de cabalas.

**Cabaliste** *sm.* celui qui est savant dans la cabale des Juifs. || **G.** Kabbalist *m.* || **A.** cabalist. || **E.** cabalista. || **I.** cabalista. || **P.** cabalista.

**Cabalistique** *adj.* qui appartient à la cabale. || **G.**

kabbalistisch. || **A.** cabalistic, cabalistic. || **E.** cabalistic. || **I.** cabalístico. || **P.** cabalístico.

**Caban** *sm.* sorte de manteau à manches et à capuchon. **G.** Regenmantel *m.* || **A.** caban. || **E.** gabán. || **I.** gabbano, cappoto. || **P.** gabão, capote com mangas e capuz.

**Cabane** *sf.* petite maison ordinairement couverte en chaume. || **G.** Hütte *f.* || **A.** cabin. || **E.** cabina, choza. || **I.** capanna, tururio. || **P.** cabana.

**Cabanon** *sm.* petite cabane; cachot étroit dans une prison; cellule où l'on enferme les fous dangereux. || **G.** Hüttchen *n.*; Gefängniszelle; Zelle *f.* für Tobsüchtige. || **A.** small cabin; dark-hob, dark-cell, dungeon; padded dark room. || **E.** cabanuela; calabozo; jaula. || **I.** capannella capannuccia; muda. || **P.** cabanazinha; enxovia, masmorra; palhas, casa onde se mettem os doudos furiosos.

**Cabaret** *sm.* boutique où l'on vend au détail du vin et des liqueurs. || **G.** Schänke *f.* kleines Wirthshaus *n.* || **A.** public-house, tavern. || **E.** taberna, figón. || **I.** taverna. || **P.** taberna, tasca, bodega.

**Cabaretier**, ère *s.* celui, celle qui tient un cabaret. || **G.** Schänkwirt (in). || **A.** tavern-keeper, landlord, landlady. || **E.** tabernero, figonero. || **I.** tavernaio, ostiere. || **P.** taberneiro, tasqueiro.

**Cabas** *sm.* panier aplati en paille tressée, en tapisserie, en toile. || **G.** Binsenkorb, Handkorb *m.* aus Strohbandern. || **A.** frail, flat hand-basket. || **E.** sera, cestillo achatado. || **I.** paimana, cesto, sporta. || **P.** ceira, cesto, cabaz.

**Cabestan** *sm.* treuil à axe vertical, particulièrement employé pour exercer de grands efforts dans le sens horizontal. **G.** Winde-Maschine *f.* || **A.** capstan. || **E.** cabrestante. || **I.** argano. || **P.** cabrestante.

**Cabillaud** *sm.* nom donné vulgairement à la morue fraîche. || **G.** Kabeljan *m.* || **A.** codfish, cod. || **E.** trachueta. || **I.** sorta di merluzzo. || **P.** bacalhou frescal.

**Cabine** *sf.* petite chambre à bord d'un navire. || **G.** kleine Kajüte, Koje *f.* || **A.** cabin. || **E.** camarote. || **I.** camerino. || **P.** beliche, camarote.

**Cabinet** *sm.* petite pièce destinée à la toilette, au travail, etc.; conseil où se traitent les affaires d'Etat; conseil des ministres. || **G.** Kabinett, kleines Gemach *n.*; Minister-, Staats-Rat *m.* || **A.** closet; study, office; cabinet-council. || **E.** gabinete; bufete, despacho; ministerio. || **I.** gabinetto. || **P.** gabinete.

**Câble** *sm.* gros cordage. || **G.** Kabel, Seil, Tau *n.* || **A.** cable. || **E.** maroma, cable. || **I.** canapa, gomona, cavo. || **P.** calabre, amarra, cabo.

**Caboche** *sf.* pop. tête. || **G.** Kopf *m.* || **A.** head. || **E.** cabeza. || **I.** testa. || **P.** cabeça.

**Cabotage** *sm.* navigation le long des côtes, de cap en cap. || **G.** Küstenschiffahrt *f.* || **A.** coasting. || **E.** cabotaje. || **I.** cabotaggio. || **P.** cabotagem.

**Caboter** *vn.* faire le cabotage. || **G.** Küsten befahren, Küstenhandel treiben. || **A.** to coast. || **E.** costear. || **I.** costeggiare. || **P.** costear, navegar costa a costa.

**Caboteur** *sm.* marin, bâtiment qui fait le cabotage. || **G.** Küstenfahrer *m.* || **A.** coaster. || **E.** costero, barco costero, patrón de aquel barco. || **I.** costeggiatore, costiere. || **P.** navegador costeiro, barco empregado em cabotagem.

**Cabotier** *sm.* navire pour le cabotage. || **G.** Küstenfahrer *m.* || **A.** coaster. || **E.** costero, barco costero, patrón de aquel barco. || **I.** costeggiatore, costiere. || **P.** embarcação de cabotagem.

**Cabotin** *sm.* mauvais acteur. || **G.** schlechter Schauspieler *m.* || **A.** stralling player. || **E.** cómico de la legua. || **I.** commediante mediocre. || **P.** mau comediante.

**Cabrer** (**Se**) *vr.* se dresser sur les pieds de derrière (en parlant d'un cheval). || **G.** sich bäumen, sich auf die Hinterfüße setzen. || **A.** to rear, to prance. || **E.** encabritarse, empanarse. || **I.** impennarsi. || **P.** empinar-se.

**Cabril** *sm.* jeune chevreau. || **G.** Zicklein *n.* || **A.** young goat. || **E.** cabrito. || **I.** capretto. || **P.** cabrito.

**Cabriole** *sf.* saut que l'on compare à celui d'une chèvre. || **G.** Luftsprung, Bockssprung *m.*, Kapriole *f.* || **A.** caper, cabriole. || **E.** cabriola. || **I.** carvinaola, caprinola. || **P.** cabriola.

**Cabrioler** *vn.* faire des cabrioles. || **G.** Luft-, Bockssprünge machen. || **A.** to cut capers. || **E.** cabriolear. || **I.** far capriole, saltare. || **P.** cabriolar.

**Cabriolet** *sm.* voiture légère à deux roues. || **G.** Kabriolett *n.*, leichter, zweirädriger Einspanner *m.* || **A.** cabriolet, cab. || **E.** cabriolé. || **I.** biroccio, sterzo. || **P.** cabriolé.

**Cabus** *adj.* pommé. || **G.** Kopf-... || **A.** balled, headed. || **E.** repolludo. || **I.** capriccio. || **P.** repolludo.

**Cacao** *sm.* sorte d'amende provenant du cacaoyer. || **G.** Kakao (bohne) *f.* || **A.** cocoa. ||

**E.** cacao. || **I.** cacao. || **P.** cacau.

**Cacaoyer** *sm.* arbre dont les graines servent à faire le chocolat. || **G.** Kakaobaum *m.* || **A.** cocotree. || **E.** cacao. || **I.** cacao. || **P.** cacauzeiro.

**Cacaoyère** *sf.* lieu planté de cacaoyers. || **G.** Kakaopflanzung *f.* || **A.** cocoa plantation. || **E.** cacacotal. || **I.** bosco d'alberi di cacao. || **P.** plantação de cacauzeiros.

**Cache** *sf.* lieu propre à cacher quelqu'un ou quelque chose. || **G.** Versteck, Schlupfwinkel *m.* || **A.** hiding-place. || **E.** escondrijo. || **I.** nascondiglio, ripostiglio. || **P.** escondrijo.

**Cache-cache** *sm.* jeu d'enfants. || **G.** Verstecken *n.* || **A.** hide-and-seeck, whoop-and-hide. || **E.** escondite. || **I.** far a capo nascondere, fare a mosca cieca. || **P.** jogo das escondidas.

**Cachemire** *sm.* tissu fait avec la poile des chèvres ou des moutons du Thibet. || **G.** Kaschmir *m.* || **A.** cashmere. || **E.** cachemira. || **I.** casimir. || **P.** cachemira.

**Cache-nez** *sm.* grosse cravate dont on se sert dans les grands froids pour se couvrir le bas du visage. || **G.** grosses Halstuch *n.*, Shawl *m.* || **A.** neck-wrapper, comforter. || **E.** bufanda. || **I.** cravatta o scirpa. || **P.** manta ou lenço para agasalhar o pescoço e parte do rosto.

**Cacher** *va.* mettre en un lieu secret; couvrir, dissimuler. || **G.** verbergen, verstecken; verhüllen; verschweigen; geheim halten. || **A.** to hide; to conceal. || **E.** esconder, ocultar; ta par, interceptar; encubir, dissimular. || **I.** nascondere, celare; coprire, dissimulare. || **P.** esconder, ocultar; encobrir, dissimular.

**Cachet** *sm.* petit sceau gravé qu'on applique sur de la cire molle; son empreinte. || **G.** Petschaft *n.* || **A.** seal. || **E.** sello. || **I.** sigillo, suggello. || **P.** sinete, cunho, sello.

**Cacheter** *va.* fermer avec un cachet, marquer d'un cachet. || **G.** (ver) siegeln. || **A.** to seal. || **E.** sellar. || **I.** suggellare, sigillare. || **P.** sellar, pôr o sinete, lacrar.

**Cachette** *sf.* petite cache. || **G.** Schlupfwinkel, Versteck *m.* || **A.** hiding-place. || **E.** escondrijo. || **I.** nascondiglio. || **P.** escondrijo, escaninho, obscuro.

**Cachot** *sm.* prison obscure et souterraine. || **G.** Gefängnis, Loch *n.*, Kerker *m.* || **A.** dungeon, black-hole, prison. || **E.** calabozo. || **I.** segreta, prigione oscura. || **P.** calabouço, enxovia, carcere.

**Cachoterie** *sf.* affectation de mystère pour des choses de peu d'importance. || **G.** Geheimniskrämerei *f.* || **A.** affectation of secrecy; slyness. || **E.** misterio, secreto, tapadillo. || **I.** mistero, segreto, soppiaterra. || **P.** segredinho, affectação de mysterio.

**Cachottier, ère** *adj.* et *s.* qui fait des cachoteries. || **G.** geheimnisvoll; Geheimniskrämer (in). || **A.** person who affects secrecy about trifles. || **E.** misterioso, secretista. || **I.** misterioso, pappataci. || **P.** segredista, que faz mysterio de tudo.

**Cacochyme** *adj.* qui est d'une constitution débile. || **G.** mit verdorbenen Säften. || **A.** cacochymic, cacochym cal. || **E.** cacochimico. || **I.** cacochimo, malsanuccio. || **P.** cacochymo.

**Cacographie** *sf.* orthographe vicieuse. || **G.**ehlerhafte Schreibart *f.* || **A.** cacography. || **E.** cacografia. || **I.** cacografia. || **P.** cacographia.

**Cacophonie** *sf.* mélange désagréable de mots ou de s. ns. || **G.** Uebelklang *m* der Stimme, Kakophonie *f.*, Misslaut *m.* || **A.** cacophony. || **E.** cacofonia. || **I.** cacofonia. || **P.** cacofonia.

**Cadastral, e** *adj.* relatif au cadastre. || **G.** zum Kataster gehörig. || **A.** cadastral. || **E.** catastral. || **I.** catastrale. || **P.** cadastral.

**Cadastre** *sm.* registre public sur lequel sont relatées la quantité et la valeur des biens-fonds. || **G.** Kataster, Flur-, Grund-Buch *n.* || **A.** cadastre; cadastral survey. || **E.** catastro. || **I.** catastro. || **P.** cadastro.

**Cadavéreux, euse** *adj.* qui tient du cadavre. || **G.** leichenartig. || **A.** cadaverous. || **E.** cadavérico. || **I.** cadaverico. || **P.** cadaverico.

**Cadavérique** *adj.* qui a rapport au cadavre. || **G.** auf einen Leichnam bezüglich. || **A.** cadaveric. || **E.** cadaverico. || **I.** cadaverico, cadaveroso. || **P.** cadaverico.

**Cadavre** *sm.* corps organisé privé de vie. || **G.** Kadaver, toter Körper, Leichnam *n.* || **A.** corpse. || **E.** cadáver. || **I.** cadavero, cadavere. || **P.** cadáver.

**Cadeau** *sm.* chose que l'on donne à quelqu'un. || **G.** kleines Geschenk, Angebinde *n.* || **A.** present. || **E.** presente, regalo. || **I.** regalo. || **P.** presente, mimo.

**Cadenas** *sm.* serrure mobile pour fermer un coffre, une porte, etc. || **G.** Vorlege-, Hängeschloss *n.* || **A.** padlock. || **E.** candado. || **I.** lucchetto. || **P.** cadado, loquete.

**Cadenasser** *va.* fermer au cadenas. || **G.** mit einem

Vorlegeschlosse zumachen. || **A.** to padlock. || **E.** cerrar con candado. || **I.** chiudere un lucchetto, chiavare. || **P.** fechar a cadeado.

**Cadence** *sf.* mesure qui règle les mouvements d'un danseur; agrément qui résulte d'un vers ou d'une période dont l'harmonie frappe l'oreille. || **G.** Takt; Rhythmus, ebenmäßiger Wohlklang *m* der Rede. || **A.** cadence. || **E.** compás, cadencia. || **I.** cadenza, misura. || **P.** cadencia, compasso.

**Cadencer** *va.* donner de la cadence à; conformer des mouvements à la cadence. || **G.** nach dem Takte abmessen. || **A.** to cadence. || **E.** dar cadencia, llevar el compás. || **I.** regolare i movimenti a cadenza. || **P.** cadenciar, metter a compasso.

**Cadet, ette** *s.* enfant né après un autre; le dernier né des enfants. || **G.** Jüngere (r), Letztgeborene (r). || **A.** younger. || **E.** segundón, menor. || **I.** cadetto, l'ultimogenito. || **P.** o filho mais novo.

**Cadran** *sm.* surface des horloges sur laquelle les heures sont marquées. || **G.** Zifferblatt *n.* || **A.** dial. || **E.** cuadrante. || **I.** quadrante. || **P.** quadrante, mostrador.

**Cadre** *sm.* bordure dans laquelle on place un tableau, une gravure, etc.; *fig.* plan d'un ouvrage; ensemble des officiers et sous-officiers d'une compagnie. || **G.** Rahmen *m*, Gestell *n*; Anlage *f*, Cadre, Rahmen, Stamm *m.* || **A.** frame; outline; skeleton, staff. || **E.** cuadro, marco, orla; plan de una obra, de un escrito, etc. || **I.** carnice, quadro; orditura, disegno. || **P.** quadro, moldura, caixilho; plano de uma obra, conjunto dos empregados de uma repartição, dos officias de uma companhia, etc.

**Cadrer** *vn.* avoir de la convenance, du rapport. || **G.** zusammen-, überein-stimmen. || **A.** to square, to tally, to agree. || **E.** cuadrar. || **I.** quadrare, convenire, accordarsi. || **P.** quadrar, ajustar-se, adaptar-se.

**Caduc, uque** *adj.* vieux; cassé; qui tombe ou va tomber; *mal-*, |épilepsie. || **G.** hinfällig, gebrechlich; baufällig, morsch; *mal-*, Fallsucht *f.* || **A.** frail, declining, worn out, decaying, falling, crazy; *mal-*, epilepsy. || **E.** caduco, viejo, vetusto; *mal-*, epilepsia. || **I.** caduco; cadevole; *mal-*, mal caduco, epilepsia. || **P.** caduco, velho, aruinado; *mal-*, epilepsia.

**Caducée** *sm.* verge entrelacée de deux serpents, attribut de Mercure. || **G.** geflügelter (Schlangen) Stab *m.* || **A.** cadu-

ceus. || **E.** caduceo. || **I.** caduceo. || **P.** caduceu.

**Caducité** *sf.* état de ce qui est caduc. || **G.** Hinfälligkeit, Gebrechlichkeit, Baufälligkeit *f.* || **A.** caducity. || **E.** caducidad, decrepitud. || **I.** caducità, decrepitezza. || **P.** caducidade.

**Cafard, e** *adj.* et *s.* qui affecte une piété hypocrite; blatte. || **G.** geissnerisch, heuchlerisch; Heuchler *m*; Schwabe *f.* || **A.** hypocritical, canting; hypocrito, canter; coakroack. || **E.** hipócrita, camandulero; cucaracha. || **I.** ipocrisia, bacchettono, baciapile; bagherozzo. || **P.** tartufo; barata.

**Cafarderie** *sf.* fausse dévotion, hypocrisie. || **G.** Geissnerei, Heuchelei *f.* || **A.** canting, cant, hypocrisy. || **E.** camanduleria, hipocresia, devoción afectada. || **I.** ipocrisia, bacchettoneria. || **P.** hipocrisia, beatice.

**Cafardise** *vf.* cafarderie. **Café** *sm.* fruit du caféier; breuvage fait avec le café brûlé et moulu; l'eu public où l'on prend du café ou d'autres breuvages. || **G.** Kaffee (bohne *f*); Kaffee *m*; Kaffeehaus *n.* || **A.** coffee, coffee-house. || **E.** café. || **I.** caffè. || **P.** café, boteguim.

**Caféier** *sm.* plante de la famille des rubiacées (*coffea*), dont la graine est le café. || **G.** Kaffeebau *n m.* || **A.** coffee-tree. || **E.** cafeto. || **I.** caffè, pianta del caffè. || **P.** cafezeiro.

**Caféière** *sf.* lieu planté de caféiers. || **G.** Kaffeeplantation *f.* || **A.** coffee-plantation. || **E.** cafetal. || **I.** luogo dove sono piantati molti alberi di caffè. || **P.** cafezal.

**Cafetier** *sm.* celui qui tient un café. || **G.** Kaffeewirt (in). || **A.** coffeehouse-keeper. || **E.** cafetero. || **I.** cafettiere. || **P.** botequeiro, o que vende café.

**Cafetière** *sf.* vase qui sert à préparer ou à servir le café. || **G.** Kaffee-Topf *m*, -Kanne *f.* || **A.** coffee-pot. || **E.** cafetiera. || **I.** cafettiera. || **P.** cafeteira.

**Cafier** *sm.* caféier.

**Cafre** *adj.* qui est de la Cafre. || **G.** kaffrisch. || **A.** of or belonging to Caffraria. || **E.** cafre. || **I.** cafro. || **P.** cafre.

**Cage** *sf.* loge portative où l'on enferme des animaux. || **G.** Bauer *n*, Käfig *m.* || **A.** cage. || **E.** jaula. || **I.** gabbia. || **P.** gaiola, jaula.

**Cagnard, e** *adj.* et *s.* paresseux, fainéant. || **G.** faul; Faulenzer *m.* || **A.** lazy, slothful; lazy fellow, lazy jade. || **E.** haragan, pendejo, poltrón. || **I.** infingardo, ozioso. || **P.** preguiçoso, maçraço, poltrão.

**Caguarder** *vn.* vivre dans la paresse. || **G.** faulenzeln. || **A.** to laze, to lead a lazy life. || **E.** poltronear, haraga-

near. || **I.** star ozişo. || **P.** madracar, mandriar, preguçar.

**Cagnardise** *sf.* fainéantise. || **G.** Faulenzerei *f.* || **A.** laziness. || **E.** haraganeria, peza. || **I.** poltronaria, fanciullagine. || **P.** mandriche, ociosidade, preguiça, poltronaria.

**Cagneux, euse** *adj.* et s. qui a les pieds, les genoux et les jambes tournés en dedans.

|| **G.** mit einwärts gebogenen Knien und Beinen; Krummbein *n.* || **A.** knock-kneed, crock-kneed, in-kneed; a knock-kneed person. || **E.** zambo, patizambo. || **I.** strambo, sbilenco, storto di gambe. || **P.** cambaio, zambo.

**Cagot, e** *adj.* et s. qui affecte la dévotion. || **G.** heuchlerisch, scheinheilig; Frömmler (in), Heuchler (in). || **A.** canting bigot. || **E.** santurion, beatón. || **I.** bacchettone, gabbadeo. || **P.** beato falso, hypocrita.

**Cagoterie** *sf.* manière d'agir du cagot. || **G.** Heuchelei, Frömmerei *f.* || **A.** bigotry, pharisaism. || **E.** moigjateria, santurroneria. || **I.** bacchettoneria, ipocrisia. || **P.** beaterio, carolice, hypocrisia.

**Cahier** *sm.* assemblage de feuilles de papier. || **G.** Heft *n.* || **A.** book, paper book. || **E.** cuaderno. || **I.** quaderno. || **P.** caderno, fasciculo.

**Cahin-caha** *adj.* tant bien que mal. || **G.** bald so, bald so, so so. || **A.** so so. || **E.** tal qual, así así. || **I.** malvolentieri, stentatamente. || **P.** assim assim, nem b-m nem mal.

**Cahot** *sm.* saut brusque d'une voiture sur un terrain inégal. || **G.** Stoss *m.* || **A.** jolt, jolting. || **E.** vaiven, sacudidas en un coche. || **I.** balzo, trabalzo, scossa. || **P.** solavanco.

**Cahotage** *sm.* action de cahoter. || **G.** Rütteln, Stossen *n.* || **A.** jolting. || **E.** traqueo. || **I.** balzo, strabalzo. || **P.** repetição de saltos ou solavancos.

**Cahoter** *va.* causer des cahots. || **G.** stossen. rütteln. || **A.** to jolt. || **E.** traquear. || **I.** balzare, trabalzare, scuotere. || **P.** dar, causar ou soffrer solavancos.

**Cahute** *sf.* petite loge, cabane. || **G.** schlechte Hütte *f.* || **A.** cabin. || **E.** casucha, chozuela. || **I.** capanna, casupola, casuccia. || **P.** casebre, choça, cabana.

**Caillé** *sf.* oiseau de la famille des tétraonides (*colurnix dactylisonans*). || **G.** Wachtel *f.* || **A.** quail. || **E.** codorniz. || **I.** quaglia. || **P.** codorniz.

**Caillé** *sm.* lait caillé. || **G.** dicke Milch *f.* || **A.** curdled. || **E.** cuajo, cuajada. || **I.** quagliato, coagulato. || **P.** coalhada, coalho.

**Caillébotte** *sf.* masse de

lait caillé. || **G.** Stück *n* geronnenen Milch, Quark *m.* || **A.** curds, clotted cream. || **E.** cuajada. || **I.** grumo di latte rappreso. || **P.** coalhada.

**Cailler** *va.* figer, coaguler, épaissir. || **G.** gerinnen. machen. || **A.** to curdle, to clot. || **E.** cuajar, coagular. || **I.** quagliare, rappigliare, coagulare. || **P.** coalhar, coagular.

**Cailloteau** *sm.* jeune caillé. || **G.** junge Wachtel *f.* || **A.** young quail. || **E.** codorniz nueva. || **I.** quaglia giovane. || **P.** codorniz nova.

**Cailloter** *vn.* babiller beaucoup. || **G.** schwatzen, plaudern, klatschen. || **A.** to twaddle. || **E.** picotear, charlar. || **I.** cicalare, ciarlare. || **P.** tagalare.

**Caillotte** *sf.* femme babilarde. || **G.** Stadtklatsche, Plaudertasche *f.* || **A.** gossip, twaddler, cackle. || **E.** picotera, mujer frívola y habladora. || **I.** pettegola, berlinghiera, berghinella. || **P.** mulher faladora.

**Caillot** *sm.* petite masse de liquide coagulé. || **G.** Blutkuchen *m*; Gerinnsel *n.* || **A.** clot, coagulum. || **E.** cuajarón, coágulo. || **I.** caglio, coagulo. || **P.** coagulo.

**Caillou** *sm.* pierre dure qui fait le feu sous l'acier. || **G.** Kieselstein *m.* || **A.** flint, flintstone. || **E.** guijarro. || **I.** selce, ciottolo. || **P.** calhau, seixo, pederneira.

**Cailloutage** *sm.* ouvrage fait de cailloux. || **G.** Arbeit *f* von zusam nengesetzten Kieselsteinen. || **A.** pebble-work. || **E.** obra hecha con guijarros. || **I.** lavoro fatto con ciottoli. || **P.** obra feita com calhaus.

**Cailloutis** *sm.* menus cailloux pour empierrier les routes. || **G.** Kieselschicht *f*, Steinschlag, Schotter *m.* || **A.** gravel. || **E.** guijo, grava, guijarros menudos. || **I.** sasso, selce. || **P.** cascalho, burgau.

**Caïque** *sm.* petit bateau turc. || **G.** Kaik, Kaïke *m.* || **A.** caïc or caïque. || **E.** queche, esquifo ligero. || **I.** caïcco. || **P.** caïque.

**Caisse** *sf.* coffre de bois; coffre dans lequel on serre l'argent; le bureau où est la caisse; corps d'une voiture; tambour. || **G.** Kiste *f*; Kasten *m*; Kasse *f*; Kassenschränk *m*; Kassenzimmer *n*; Trommel *f* || **A.** packing-case, chest, box; coffer, strong-box; pay office, cash office; body (of a coach); drum. || **E.** caja, cajon; tambor. || **I.** cassa; tamburo. || **P.** caixa, caixote, coffre, arca; tambor.

**Caissier, ère** *s.* celui, celle qui tient une caisse. || **G.** Kassirer (in). || **A.** cashier. || **E.** cajero. || **I.** cassiere. || **P.** caixa, thesoureiro.

**Caisson** *sm.* chariot pour le transport des vivres, des munitions d'une armée. || **G.** Proviant-Wagen *m.* || **A.** caisson. || **E.** furgon. || **I.** cassone. || **P.** caixaõ grande para transporte de viveres.

**Cajoler** *va.* flatter par intérêt. || **G.** liebkosen, schmeicheln, hätscheln. || **A.** to cajole. || **E.** mimar, adular, requebrar. || **I.** lusingare, careggiare. || **P.** lisonjar, fazer a bocca doce.

**Cajolerie** *sf.* flatterie intéressée. || **G.** Schmeichelei, Liebkosung *f* || **A.** cajolery. || **E.** zalameria, requebro. || **I.** lusinga, carezzina, moina. || **P.** lisonja, bajulação.

**Cajoleur, euse** *s.* celui, celle qui cajole. || **G.** Schmeichler (in), Schmeichelkätzchen *n.* || **A.** cajoler. || **E.** lisonjero, zalamero. || **I.** lusinghiatore, vezzeggiatore. || **P.** lisonjeador, bajulador.

**Cal** *sm.* durillon aux pieds et aux mains. || **G.** Schwièle *f.* || **A.** callosity. || **E.** callo. || **I.** callo. || **P.** callo.

**Calamité** *sf.* grand malheur public. || **G.** Kalamität, Not, Landplage *f.* || **A.** calamity. || **E.** calamidad. || **I.** calamità, infelicità. || **P.** calamidade.

**Calamiteux, euse** *adj.* qui abonde en calamités: || **G.** un heilvoll, unglücksschwer, jammervoll. || **A.** calamitous. || **E.** calamitoso. || **I.** calamitoso. || **P.** calamitoso.

**Calandre** *sf.* machine pour lustrer les étoffes; espèce d'alouette. || **G.** Glättplatte; Kalandr-Lerche *f.* || **A.** calender; calandra. || **E.** calandria. || **I.** mangano; calandra. || **P.** calandra, calhandra.

**Calandrier** *va.* faire passer à la calandre. || **G.** rollen, mangeln, kalandrieren. || **A.** to calender. || **E.** prensar, pasar por la calandria. || **I.** manganare, cilindrare. || **P.** calandrar.

**Calcaire** *adj.* qui est de la nature de la chaux. || **G.** kalkartig, -haltig. || **A.** calcareous. || **E.** calizo, calcareo. || **I.** calcareo. || **P.** calcareo.

**Calcination** *sf.* action de calciner. || **G.** Kalkbrennen; Glühen, Ausglühen *n.* || **A.** calcination, calcining. || **E.** calcinación. || **I.** calcinazione, calcinatura. || **P.** calcinação.

**Calciner** *va.* réduire en chaux par l'action du feu; soumettre à une chaleur très-élevée. || **G.** verkalken; ausglühen. || **A.** to calcine. || **E.** calcinar. || **I.** calcinare. || **P.** calcinar.

**Calcul** *sm.* combinaison qu'on opère sur les *n* bres; compte; concrétion pierreuse qui se forme principalement dans la vessie. || **G.** Rechnung, Berechnung *f*; Rechnen *n*; Blasenstein *m.* || **A.** calculation,

reckoning; calculus. || **E.** cálculo. || **I.** calcolo, conto, computo. || **P.** calculo.

**Calculateur sm.** qui sait calculer. || **G.** Rechner, Berechner *m.* || **A.** calculator, reckoner, computer. || **E.** calculador. || **I.** calculatore. || **P.** calculador.

**Calculer va.** faire une opération de calcul; *fig.* méditer, combiner. || **G.** (aus) rechnen, prüfen, erwägen; berechnen, spekulieren. || **A.** to calculate. || **E.** calcular. || **I.** calcolare, contare. || **P.** calcular.

**Calé sf.** morceau de bois, de pierre, etc., que l'on place sous un objet pour le mettre d'aplomb; partie inférieure du navire comprise au-dessous du faux pont. || **G.** Keil, Span *m.* Unterlage; *f.* (Schiffs) Raum, Wasserraum *m.* || **A.** wedge, prop; hold. || **E.** calza, cuña; cala. || **I.** bietta, zeppa; stiva. || **P.** cunha, taco; porão.

**Calebasse sf.** grosse courge vidée et séchée, servant de bouteille. || **G.** Kalabasse *f.* Flaschenkürbiss *m.* || **A.** calabash. || **E.** calabaza. || **I.** zucca lunga. || **P.** cabaça, cabaço.

**Calèche sf.** voiture à ressorts et à quatre roues, découverte sur le devant. || **G.** leichter offener Wagen *m.*, Kalesche *f.* || **A.** calash. || **E.** carretela. || **I.** calesse, calesso. || **P.** caleche.

**Calécon sm.** vêtement de dessous en forme de pantalon. || **G.** Unterhose *f.* || **A.** a pair of drawers. || **E.** calzoncillos. || **I.** sottocalzoni, mutande. || **P.** ceroulas.

**Caléfacteur sm.** appareil propre à la cuisson des aliments. || **G.** Wärmepanne *f.*, Sparherd *m.* || **A.** calefactor. || **E.** calefactor. || **I.** apparecchio per cuocere le vivande. || **P.** calefactor, aparelho para cozer alimentos.

**Caléfaction sf.** chaleur produite par le feu. || **G.** Erwärmung, Heizung, Erhitzung *f.* || **A.** calefaction. || **E.** calefacción. || **I.** calefazione. || **P.** calefacción.

**Calémbour sm.** jeu de mots fondé sur une équivoque, une similitude de sons. || **G.** Wortspiel *n.* || **A.** pun. || **E.** retrucano, juego de palabras. || **I.** giuoco di parole. || **P.** calembur, trocadilho ou jogo de palavras.

**Calémbretaine sf.** propos sans consistance. || **G.** Flause *f.* || **A.** gammon, quibble. || **E.** tontería, palabra vacia. || **I.** baia, ciancia fruscola. || **P.** evasiva, subterfugio, conceito engraçado.

**Calendes sf. pl.** le premier jour du mois chez les Romains. || **G.** erster Tag des Mo-

nats. || **A.** kalends. || **E.** calendas. || **I.** calende. || **P.** calendas.

**Calendrier sm.** tableau des jours, semaines, mois et saisons de l'année. || **G.** Kalender *m.* || **A.** calendar. || **E.** calendario. || **I.** calendario. || **P.** calendario.

**Calépin sm.** recueil de notes. || **G.** kleines Notizbuch *n.* || **A.** memorandum-book, notebook. || **E.** libro de memoria, mamotreto. || **I.** memoriale, libro di note. || **P.** calepin, canhenho, livro de apontamentos.

**Caler va.** mettre une cale, assujettir au moyen d'une cale; *vn.* enfoncer dans l'eau, en parlant d'un navire. || **G.** einen Keil legen, auf Späne setzen, ausfütern; tief ins Wasser sinken. || **A.** to wedge (or prop) up; to sink into the water. || **E.** calzar, acuñar; *vn.* calar. || **I.** livellare con una bietta; calare, far cappotto. || **P.** calçar, pôr calço, escorar; *vn.* afundar, mergulhar.

**Caléfater va.** boucher les fentes d'un navire avec de l'étoupe et de la poix. || **G.** kalfatern, abdichten. || **A.** to caulk. || **E.** calafatear. || **I.** calafatare. || **P.** calafetar.

**Caléfauter va.** boucher les fentes d'une porte, d'une fenêtre; *se—, vn.* s'enfermer chaudement. || **G.** zustopfen, verkleistern, (luftdicht) verschliessen; *se—, sich* warm einhüllen, sich in einem warmen Zimmer einschliessen. || **A.** to stop up the chinks of, to list; to keep close or snug; *se—, to keep oneself warm.* || **E.** cerrar, tapar; *se—, abrigarse, encerrarse.* || **I.** ristappare, stoppare, turare; *se—, richiudersi bene.* || **P.** calafetar, tapar; *se—, abrigar-se, metter-se no quente.*

**Calibre sm.** diamètre d'un cylindre, d'un tube, d'un fusil, d'un projectile, etc.; instrument pour calibrer; *fig.* caractère, valeur relative d'une personne ou d'une chose. || **G.** Kaliber *n.*, Kaliberbohrer *m.*; Art, Güte, Beschaffenheit *f.*, Wert, Schlag *m.* || **A.** calibre, calibrer; kind, sort, stamp, temper. || **E.** calibre, pasa balas, molde; calidad, calaña. || **I.** calibro, calibratoiro; qualità, carattere. || **P.** calibre.

**Calice sm.** enveloppe extérieure des fleurs; vase sacré pour le sacrifice de la messe. || **G.** (Blumen) Kelch; Becher *m.* || **A.** calyx; chalice. || **E.** caliz. || **I.** calice. || **P.** calice, calix.

**Calicot sm.** toile de coton moins fine que la percale. || **G.** Kattun, Kaliko *m.* || **A.** calico. || **E.** calicó. || **I.** calicotto. || **P.** panninho, panno patente.

**Calfourchon (A) loc.**

*adv.* les jambes écartées, comme un homme à cheval. || **G.** rittlings. || **A.** astride, astraddle. || **E.** á horcajadas. || **I.** a cavallone, || **P.** escanchado, escarranchado.

**Calin, e adj.** doucereux et caressant, cajoleur. || **G.** sch neicherlich, schmeichelnd. || **A.** booby, minny. || **E.** zalmero, cariñoso. || **I.** carezzevole, lusinghiero. || **P.** carinhoso, lisonjeiro, bajulador, papalvo.

**Caliner va.** caresser, cajoler. || **G.** schmeicheln. || **A.** to cajole, to wheedle, to coax. || **E.** mimar, acariciar. || **I.** carezzare, far moine. || **P.** amimar, acariciar.

**Calinerie sf.** cajolerie. || **G.** Schmeichelei *f.* || **A.** coaxing, wheedling. || **E.** mimo. || **I.** moina. || **P.** mimo, afago.

**Calieux, euse adj.** qui a des callosités. || **G.** schwielig, rauh, wornhäutig. || **A.** callous. || **E.** calloso, encallecido. || **I.** calloso. || **P.** calloso.

**Calligraphe sm.** celui qui s'applique à la calligraphie. || **G.** Schönschreiber *m.* || **A.** calligrapher. || **E.** calígrafo. || **I.** callígrafo. || **P.** callígrafo.

**Calligraphie sf.** l'art de bien former les caractères d'écriture. || **G.** Schönschreibkunst *f.* || **A.** calligraphy. || **E.** caligrafía. || **I.** calligrafía. || **P.** calligrafía.

**Calligraphique adj.** qui a rapport à la calligraphie. || **G.** kalligraphisch. || **A.** calligraphic. || **E.** caligráfico. || **I.** calligrafico. || **P.** calligrafico.

**Callosité sf.** endroit du corps où l'épiderme s'est durci par le frottement. || **G.** Schwiele, harte Haut *f.* || **A.** callosity. || **E.** callosidad. || **I.** callosità. || **P.** callosidade.

**Calmant, e adj.** qui apaise les douleurs; remède qui apaise. || **G.** schmerz lindern, besänftigen. || **A.** soothing; calmative. || **E.** calmante. || **I.** calmante. || **P.** calmante.

**Calme adj.** tranquille; *sm.* absence d'agitation. || **G.** ruhig, still, geräuschlos; Gelassenheit, Gemütsruhe *f.* || **A.** calm. || **E.** tranquilo, quieto; calma, tranquillidad. || **I.** calmo, tranquillo, quieto; calma, paccatezza. || **P.** calmo, tranquillo; calma, calma.

**Calmer va.** rendre calme, apaiser, adoucir. || **G.** zur Ruhe bringen, besänftigen, lindern, stillen. || **A.** to calm. || **E.** calmar, tranquilizar. || **I.** calmare, tranquillare, placare. || **P.** acalmar, serenar.

**Calomniateur, euse adj.** et *sl.* celui, celle qui calomnie. || **G.** verleumderisch; Verleumder (in). || **A.** calumnia-



tor, slanderer. || **E.** calumniador. || **I.** calunniatore, calunniatrice. || **P.** calumniador.

**Calomnie** *sf.* accusation mensongère attaquant l'honneur de quelqu'un. || **G.** Verleumdung, falsche Beschuldigung *f.* || **A.** calumny. || **E.** calunnia. || **I.** calunnia, falsa accusa. || **P.** calunnia.

**Calomnier** *va.* accuser fausement. || **G.** verleumden, fälschlich beschuldigen. || **A.** to calumniate. || **E.** calumniar. || **I.** calunniare. || **P.** calumniar.

**Calomnieux, euse** *adj.* qui contient des calomnies. || **G.** verleumderisch. || **A.** calumnious, slanderous. || **E.** calumnioso. || **I.** calunnioso. || **P.** calumnioso.

**Calorifère** *sm.* appareil pour chauffer plusieurs appartements. || **G.** Heiz-Apparat, Hauswärmer *m.* || **A.** hot-air stove. || **E.** calorifero. || **I.** calorifero. || **P.** calorifero.

**Calorique** *sm.* principe de la chaleur. || **G.** Wärme *f.* || **A.** caloric, heat. || **E.** calorico. || **I.** calorico. || **P.** calorico.

**Calotte** *sf.* petit bonnet qui ne couvre que le haut de la tête; *fig.* tape sur la tête. || **G.** Käppchen *n*, Plattmütze; Maulschelle, Dachtel *f.* || **A.** calotte; rap on the head, box on the ear. || **E.** casquete, solideo, birreta, capillo; pescozon. || **I.** scazzetta, berretino, cappellino; scappellotto. || **P.** barrete, casquete, carapuça, solidéo; cacholeta, pancada dada na cabeça com a palma da mão.

**Calque** *sm.* dessin-copie qui a été calqué sur un dessin original. || **G.** Durchzeichnung, Bause *f.* || **A.** tracing. || **E.** calco. || **I.** calco. || **P.** debuxo ou copia de um desenho tirada com papel transparente.

**Calquer** *va.* reproduire un dessin au moyen d'un papier transparent. || **G.** durchzeichnen, -bausein; abdrucken. || **A.** to trace, to copy by tracing. || **E.** calcar. || **I.** calcare. || **P.** estrezir, calcar.

**Calumet** *sm.* pipe en usage chez les sauvages d'Amérique. || **G.** indianische Friedenspfeife *f.* || **A.** calumet. || **E.** calumet, pipa de los salvajes. || **I.** pipa dei selvaggi. || **P.** cachimbo usado pelos selvagens da America.

**Calus** *sm.* cal.

**Calvitie** *sf.* état d'une tête chauve. || **G.** Kahlköpfigkeit; Glatze *f.* || **A.** baldness. || **E.** calvicie. || **I.** calvicie, calvezza. || **P.** calvicie.

**Camail** *sm.* petit manteau avec capuchon, à l'usage du clergé. || **G.** Winterkappe *f.* || **A.** camail. || **E.** muceta. || **I.** mantelletta, mantellina. || **P.** camalha.

**Camarade** *s.* personne qui vit avec une autre. || **G.** Kamerad, Genosse *m.* || **A.** comrade. || **E.** camarada. || **I.** camerata, compagno. || **P.** camarada.

**Camaraderie** *sf.* familiarité intime; esprit de coterie. || **G.** Kameradschaft, Genossenschaft *f.* || **A.** companionship, intimacy. || **E.** compañerismo, compadrazgo, familiaridad. || **I.** compagnia, familiarità di camerata. || **P.** camaradagem, compadrio.

**Camard, e** *adj.* et *s.* qui a le nez plat et com'me écrasé. || **G.** stumpfnasig, Stumpfnase *f.* || **A.** flat-nosed, snub-nosed. || **E.** chato. || **I.** achiacciato, camuso. || **P.** que tem o nariz chato ou rombo.

**Cambrer** *va.* arquer légèrement. || **G.** krümmen, schweifen. || **A.** to camber, to give a curve or sweep to. || **E.** combiar, arquear. || **I.** curvare, piegare, archeggiare. || **P.** incurvar, arquear.

**Cambre** *sf.* état de ce qui est cambré. || **G.** Bogenkrümmung, Beuge, Schweifung *f.* || **A.** camber, cambering, curve. || **E.** combadura. || **I.** curvatura, piegamento in arco. || **P.** arqueamento, curvatura.

**Camée** *sf.* pierre fine de différentes couleurs sculptée en relief. || **G.** Kamayeu *m*, Kamee *f.* || **A.** cameo. || **E.** camafeo. || **I.** caméo, camméo. || **P.** camafeu.

**Caméléon** *sm.* reptile saurien voisin du lézard (*chamaeleon*); *fig.* homme changeant d'opinion suivant les circonstances. || **G.** Kamäleon *n*; wankelmütiger Mensch. || **A.** chameleon; weather-cock. || **E.** camaleón. || **I.** camaleonte. || **P.** cameleão.

**Caméléopard** *sm.* girafe.

**Camelot** *sm.* grosse étoffe de laine ou de poil de chèvre. || **G.** Kamlott *m.* || **A.** camlet. || **E.** camelote. || **I.** cambellotto. || **P.** camelão.

**Camelote** *sf.* marchandise de qualité inférieure. || **G.** schlechte Waare *f.* || **A.** worthless merchandise. || **E.** mercanzia de pacotilla. || **I.** cattiva mercanzia. || **P.** mercadoria de má qualidade.

**Camérier** *sm.* officier de la chambre du pape. || **I.** Kämmerer *m.* || **A.** chamberlain. || **E.** camerero. || **I.** cameriere, camerlingo. || **P.** camareiro.

**Camériste** *sf.* dame d'honneur d'une princesse; femme de chambre. || **I.** Hofkammerfrau; Kammerjungfer *f.* || **A.** lady of the chamber to a princess; lady's maid. || **E.** camerista. || **I.** dama di camera; cameriera. || **P.** camarista.

**Camion** *sm.* épingle très petite; chariot très bas et à

quatre roues. || **G.** kleinste Stecknadel; kleine Zugkarre *f.* || **A.** minikin; lorry, truck. || **E.** alfiler pequeño; carretón. || **I.** spilletto; carretto. || **P.** alfinetto; carreta, carroça para transporte de mercadorias.

**Camionnage** *sm.* transport par camion. || **G.** An-und-Ab-Fuhr *f.* || **A.** cartage, carting. || **E.** acarreo. || **I.** trasporto di mercanzie in carretto. || **P.** transporte nos carros chamados camion.

**Camionneur** *sm.* celui qui conduit un camion. || **G.** Kärner, Rollknecht *m.* || **A.** carter, drayman. || **E.** carretero, camionero. || **I.** carrettiere. || **P.** carreteiro, carroceiro, o que puxa ou guia o camion.

**Camisole** *sf.* vêtement de femme, court et à manches, qui se porte sur la chemise. || **G.** Wams *n*, Unterjacke *f.* || **A.** night-jacket, night-gown. || **E.** camisola. || **I.** camicietta, corpettino. || **P.** camisola, almilha.

**Camomille** *sf.* plante de la famille des composées (*anthesis*). || **G.** Kamille *f.* || **A.** camomile, chamomile. || **E.** camomila. || **I.** camomilla. || **P.** camomilla.

**Camouflet** *sm.* bouffée de fumée qu'on envoie au nez de quelqu'un; affront sanglant. || **G.** Rauchwolke *f*, Qualm *m* von brennendem Papier; derbe Kränkung *f.* || **A.** puff of smoke blown into a person's face; affront, mortification. || **E.** humazo; afrenta, desaire. || **I.** fumacchio; affronto, villania. || **P.** fumaça; afronta.

**Camp** *sm.* espace de terrain sur lequel un corps armé s'établit; *fig.* parti. || **G.** (Feld) Lager *n*; Partei *f.* || **A.** camp. || **E.** campo, campamento. || **I.** campo. || **P.** acampamento, campo, arraial.

**Campagnard, e s.** celui qui habite les champs, la campagne. || **I.** Land-Mann *m*-Frau *f.* || **A.** country man, countrywoman. || **E.** campesino. || **I.** campagnuolo, campaiuolo. || **P.** camponez, camponio, rustico.

**Campagne** *sf.* étendue de pays plat; les champs; expédition militaire. || **G.** Lan; Feld, Ackerfeld, Gefiede *n*; Feldzug *m.* || **A.** country, campaign, campaign. || **E.** campo; campagna; campaña. || **I.** campagna. || **P.** campo, ca npina; campanha.

**Campanule** *sf.* plante à fleurs en forme de cloche. || **G.** Glockenblume *f.* || **A.** campanula. || **E.** campanula. || **I.** bascaro. || **P.** campanula.

**Campement** *sm.* action de camper; le camp lui-même. || **G.** Lagern, Kampiren; Lager *n.* || **A.** camping, encam-

ping; camp, encampment. || **E.** campamento. || **I.** il campeggiare; campo. || **P.** acção de acampar; acampamento, arraial.

**Camper** *vn.* établir un camp; s'établir provisoirement. || **G.** kampiren, in Lager stehen; bald da, bald dort wohnen. || **A.** to camp, to encamp; to make but a short stay. || **E.** acampar. || **I.** campeggiare, acamparsi; far corta dimora. || **P.** acampar; residir temporariamente.

**Camphre** *sm.* substance aromatique, extraite du camphrier. || **G.** Kampher (stoff) *m.* || **A.** camphor. || **E.** alcanfor. || **I.** canfora. || **P.** camphora.

**Camphré, e** *adj.* qui contient du camphre. || **G.** kampher-haltig, -duftend. || **A.** camphorated, camphorate. || **E.** alcanforado. || **I.** canforato. || **P.** camphorado.

**Camphrer** *va.* imprégner de camphre. || **G.** mit Kampher anmachen. || **A.** to camphor, to camphorate. || **E.** alcanforar. || **I.** saturare di canfora. || **P.** camphorar.

**Camphrier** *sm.* plante de la famille des lauracées (*laurus camphora*). || **G.** Kampherbaum *m.* || **A.** camphor-tree. || **E.** canforero. || **I.** lauro-canfora. || **P.** camphoreiro.

**Campos** *sm.* congé accordé à des écoliers. || **G.** Schulfreien *f. pl.* || **A.** holiday (in schools, rest. || **E.** huelga. || **I.** licenza. || **P.** sueto, feriado.

**Canus, e** *adj.* camard.

**Canalle** *sf.* vile populace; individu profondément méprisable. || **G.** Gesindel, Lumpenpack *n.* || **Pö** et; Schurke *m.* || **A.** rabble, riff-raff; rascal, scamp. || **E.** canalla. || **I.** canaglia, plebaglia. || **P.** canalha, gentalha, corja.

**Canal** *sm.* rivière creusé par l'art; conduit; lieu où la mer se resserre entre deux rivages; *fig* voie, moyen. || **G.** Kanal *m.*, Wasserleitung, Meerenge; Mittel *n.*, Weg *m.* || **A.** canal; channel. || **E.** canal, acequia; via, conducto, medio. || **I.** canale; mezzo, via. || **P.** canal; cano, ducto; meio, modo, expediente.

**Canalisation** *sf.* action de canaliser. || **G.** Anlegung *f.* von Kanälen, Kanalbau *m.* || **A.** canalization. || **E.** canalización. || **I.** canalizzazione. || **P.** canalização.

**Canaliser** *va.* ouvrir des canaux; transformer un cours d'eau en canal. || **G.** Kanäle anlegen; schiffbar machen. || **A.** to canalize. || **E.** canalizar. || **I.** canalizzare. || **P.** canalizar.

**Canapé** *sm.* siège allongé avec dossier. || **G.** Kanapee, Ruhebett *n.* || **A.** sofa. || **E.** ca-

napé. || **I.** canapé. || **P.** canapé.

**Canard** *sm.* oiseau de la famille des lamellirostres (*anas*); *fig.* récit faux et contourné. || **G.** Ente *f.*; Märchen *n.*, Fabel, Schurre *f.* || **E.** duck; hoax, false news. || **E.** pato, ánade; mentira, noticia falsa. || **I.** anitra, anatra; bazzecola, notizia falsa. || **P.** pato, adem; peta, noticia falsa.

**Canarder** *va.* tirer sur quelqu'un d'un lieu où l'on est à couvert. || **G.** aus dem Hinterhalte auf J. feuern. || **A.** to fire at, to shoot from under shelter. || **E.** tirar á cubierto. || **I.** sparar armi da fuoco contro il nemico da un luogo ben sicuro. || **P.** atirar a coberto (sobre alguém).

**Canardière** *sf.* lieu qu'on dispose dans un marais pour prendre des canards sauvages; long fusil pour chasser les canards. || **G.** Entenfang *m.*; Entenflinte *f.* || **A.** decoypond; duck-gun. || **E.** puesto para tirar a los ánades; escopeta larga. || **I.** capannuccio in una palude per la caccia dell'anitre; lungo fucile. || **P.** rechego; espingardo.

**Canari** *sm.* serin des îles Canaries. || **G.** Kanarienvogel *m.* || **A.** canary-bird. || **E.** canario. || **I.** canarino. || **P.** canario.

**Cancan** *sm.* bavardage fait mal à propos; sorte de danse. || **G.** Klatschereien *f. pl.*, böse Nachrede *f.*; Kankan *m.* || **A.** tittle-tattle; cancan. || **E.** chisme, cuento; cancan. || **I.** chiacchere maligne, maldicenza; danza indecente. || **P.** barulho, grazinada, escarcéo; cancan.

**Cancaener** *vn.* faire des cancans. || **G.** klatschen. || **A.** to tittle-tattle, to dial in scandal. || **E.** chismear, embolisnar. || **I.** far schiamazzo, sparlare di alcuno. || **P.** grazinar, tagarelar; mexericar.

**Cancer** *sm.* tumeur qui détruit les parties qu'elle atteint; signe du z diaque appelé aussi *écrevisse* (juin). || **G.** Krebs *n.* || **A.** cancer. || **E.** cancer. || **I.** canchero, cancro. || **P.** cancro; cancer.

**Cancéreux, euse** *adj.* qui est de la nature du cancer. || **G.** krebsartig. || **A.** cancerous. || **E.** canceroso. || **I.** cancheroso. || **P.** canceroso.

**Canere** *sm.* crabe, écrevisse de mer; *fam.* homme avare, rapace; écolier paresseux. || **G.** Krabbe *f.*; Knicker, Filz; fauler Schüler *m.* || **A.** crab; miser, skin-flint; dull scholar. || **E.** cangrejo; avaro; alumno perezoso. || **I.** gambero, granchio di mare; spilorcio, ticchio, l'accagnone; gambero. || **P.** caranguejo; sovina, forreta; es-tudente mandrião.

**Candélabre** *sm.* chandelier à plusieurs branches. || **G.** Kandelaber, Armluchter *m.* || **A.** chandelier. || **E.** candelabro. || **I.** candelabro. || **P.** candelabro.

**Candeur** *sf.* ingénuité d'une âme innocente. || **G.** Arglosigkeit, Aufrichtigkeit *f.* || **A.** candour, purity. || **E.** candor. || **I.** candore, purità. || **P.** candura, ingenuidade.

**Candi s. et adj.** sucre cristallisé. || **G.** kandirt; Kandiseucker *m.* || **A.** candied; sugar candy. || **E.** cristalizado, azúcar candé. || **I.** candito; zucchero candito. || **P.** candi.

**Candidat** *sm.* celui qui postule une place, une fonction. || **G.** Kandidat, Bewerber *m.* || **A.** candidate. || **E.** candidato. || **I.** candidato. || **P.** candidato.

**Candidature** *sf.* état du candidat. || **G.** Kandidatur, Bewerbung *f.* || **A.** candidature, candidateship. || **E.** candidatura. || **I.** candidatura. || **P.** candidatura.

**Candide** *adj.* qui a de la candeur. || **G.** aufrichtig, offenerzig. || **A.** pure, candid. || **E.** cándido. || **I.** candido, sincero. || **P.** candido.

**Cane** *sf.* la femelle du canard. || **G.** weibliche Ente *f.* || **A.** duck. || **E.** pata, ánade hembra. || **I.** anitra femmina. || **P.** pata, adem.

**Canette** *sf.* mesure de liqueur surtout pour la bière. || **G.** grosses Seidel *n.*, Halbe *f.* || **A.** pot, jug. || **E.** medida de cerveza. || **I.** canetta. || **P.** medida usada nas cervelarias (1 litro).

**Canevas** *sm.* grosse toile pour faire de la tapisserie; *fig.* plan, ébauche. || **G.** Kanevas *m.*, Gitterleinwand *f.*; Entwurf, Plan *m.* || **A.** canvass or canvas; sketch, outline. || **E.** cañamazo; proyecto, plan. || **I.** canavaccio; schizzo, abbozzo. || **P.** talagarça; plano, esboço, bosquejo de uma obra literaria.

**Caniche** *sm.* chien barbet. || **G.** Pudel-Hund *m.*, Hündin *f.* || **A.** poodle, water-dog. || **E.** perro de aguas. || **I.** cane barbone. || **P.** cão ou cadela de agua.

**Caniculaire** *adj.* qui appartient à la canicule. || **G.** zum Hundstern gehörig. || **A.** canicular. || **E.** canicular. || **I.** canicolare. || **P.** canicular.

**Canicule** *sf.* autre nom de la constellation du Grand Chien; le temps pendant lequel la canicule se lève et se couche avec le soleil (24 juillet-25 août). || **G.** Hundstern *m.*; Hundstagszeit *f.* || **A.** the dog-star, Sirius; the dog-days. || **E.** canícula. || **I.** canicola. || **P.** canícula.

**Canif** *sm.* petit couteau fort

tranchant pour tailler les plumes. || **G.** Federmesser *n.* || **A.** penknife. || **E.** corta-plumas. || **I.** coltellino, temperino. || **P.** canivete.

**Canin, e adj.** qui tient du chien. || **G.** hunde-artig. || **A.** canine. || **E.** canino. || **I.** canino. || **P.** canino.

**Canne sf.** roseau, jonc, bâton. || **G.** Rohr, Riet, Schilf *n.* || **A.** cane. || **E.** caña, junco. || **I.** canna, giunco. || **P.** canna, bengala, bastão.

**Canneler va.** orner de cannelures. || **G.** kannelieren, auskehlen. || **A.** to channel. || **E.** estriar, acanalar. || **I.** scanalare, accanalar. || **P.** acanalar, estriar.

**Cannelle sf.** écorce du cannellier. || **G.** Kannel, Zimmt *n.* || **A.** cinnamon. || **E.** canela. || **I.** cannella, cennamo. || **P.** cannella.

**Cannellier sm.** laurier dont on tire la cannelle. || **G.** Zimmthbaum *m.* || **A.** cinnamon-tree. || **E.** canelero. || **I.** cinnamomo, albero della cannella. || **P.** cannelleira.

**Cannelure sf.** ligne en creux le long d'une colonne, d'un pilastre. || **G.** Kannelirung *f.* || **A.** fluting. || **E.** estría. || **I.** scanalatura, stria. || **P.** cannellura, estria.

**Cannibale sm.** celui qui se nourrit de chair humaine; homme cruel, féroce. || **G.** Menschenfresser; wilder, grausamer Mensch *m.* || **A.** cannibal. || **E.** canibal; caribe, hombre feroz. || **I.** cannibale. || **P.** cannibal, selvagem.

**Canon sm.** pièce d'artillerie; tube d'une arme à feu; décret; règle concernant la foi ou la discipline religieuse. || **G.** Kanone *f.* Lauf *m.* Rohr *n.* Kanon *m.* || **A.** cannon; barrel; canon. || **E.** cañón; cánon. || **I.** cannone; canna; decreto. || **P.** canhão; cano de espingarda; canon.

**Canonien sm.** bénéfice d'un chanoine; fonction de chanoine. || **G.** Stifts-Stelle, -Pfünde *f.* Kanonikat *n.* || **A.** canonicate, canonry. || **E.** canonicato, canonijía. || **I.** canonicato. || **P.** canonicato.

**Canonique adj.** conforme aux canons de l'église. || **G.** kanonisch, kirchlich gültig. || **A.** canonical. || **E.** canónico. || **I.** canonico, legittimo. || **P.** canonico.

**Canonisation sf.** action de canoniser. || **G.** Heiligensprechung *f.* || **A.** canonization. || **E.** canonización. || **I.** canonizzazione. || **P.** canonizzazione.

**Canoniser va.** mettre au rang des saints. || **G.** heilig sprechen. || **A.** to canonize. || **E.** canonizar. || **I.** canonizzare. || **P.** canonizar.

**Canonade sf.** feu soutenu d'un ou de plusieurs canons. || **G.** Kanonendonner *m.* Kanonade *f.* || **A.** cannonade, cannonading. || **E.** cañoneo, cañonazos. || **I.** cannonata. || **P.** canhonada.

**Canonier sm.** soldat ou marin employé au service des canons. || **G.** Artillerist, Kanonier *m.* || **A.** gunner, cannoner. || **E.** artillero. || **I.** cannoniere. || **P.** artilheiro.

**Canonnière sf.** ouverture pratiquée dans un mur pour tirer à couvert des coups de canon, de fusil; petit bâtiment à faible tirant d'eau, armé d'un ou de plusieurs canons. || **G.** Schiesscharte *f.* Kanonenboot *n.* || **A.** loop-hole; gun-boat. || **E.** cañonera. || **I.** cannoniera. || **P.** canhoneira.

**Canot sm.** petit bateau. || **G.** Baum-Kahn *m.* || **A.** canoe. || **E.** canoa, bote. || **I.** canotto. || **P.** canoa, bote, escaler, lanchara.

**Canotier sm.** celui qui conduit un bateau. || **G.** Bootsführer *m.* || **A.** boatman. || **E.** canoero. || **I.** canottiere, barcaiuolo. || **P.** catraeiro, barqueiro.

**Cantate sf.** petit poème destiné à être mis en musique; musique faite pour ce poème. || **G.** Kantate *f.* || **A.** cantata. || **E.** cantata. || **I.** cantata. || **P.** cantata.

**Cantatrice sf.** chanteuse de profession. || **G.** Sängerin *f.* von Profession. || **A.** cantatrice. || **E.** cantatriz. || **I.** cantante, cantatrice. || **P.** cantatriz.

**Cantharide sf.** zool. insecte coléoptère (*cantharis, lytta vesicatoria*), famille méloides. || **G.** Kantharide *f.* || **A.** cantharis. || **E.** cantárida. || **I.** cantaride. || **P.** cantharida.

**Cantine sf.** lieu où l'on vend à boire et à manger aux soldats dans les casernes, aux prisonniers, aux ouvriers d'un chantier. || **G.** Lager-, Kasernen-, Gefängnis-, Schenke; Marktenderei *f.* || **A.** canteen. || **E.** cantina. || **I.** cantina. || **P.** cantina, fraqueira.

**Cantiner, ère s.** qui tient une cantine. || **G.** Schenkwirt (in). || **A.** canteen-keeper. || **E.** cantinero. || **I.** cantiniere. || **P.** cantineiro.

**Cantique sm.** chant religieux, chant d'actions de grâces. || **G.** Lobgesang *m.* || **A.** canticle, hymn. || **E.** cántico. || **I.** cantico. || **P.** cantico.

**Canton sm.** portion d'un territoire; division administrative d'un arrondissement. || **G.** Landstrich; Kanton *m.* || **A.** canton. || **E.** cantón. || **I.** cantone. || **P.** cantão.

**Cantonade sf.** lieu supposé hors de la scène d'un théâ-

tre, dans la coulisse. || **G.** Raum der Schaubühne hinter den Koulissen. || **A.** slips, side-scenes. || **E.** esquina. || **I.** canto, cantone. || **P.** a parte da scena invisível ao espectador.

**Cantonal, e adj.** qui a rapport au canton. || **G.** Bezirks... Kreis... || **A.** cantonal. || **E.** cantonal. || **I.** delcantone. || **P.** cantonal.

**Cantonement sm.** action de cantonner; lieu où des soldats sont cantonnés. || **G.** Kantonniren *n.* Kantonnirung *f.* || **A.** cantonment. || **E.** acantonamiento. || **I.** accantonamento, alloggiamento, quartiere. || **P.** acantonamento.

**Cantonner va.** distribuer des troupes dans des cantons, des villages. || **G.** (die Truppen) Kantonnements beziehen lassen. || **A.** to canton. || **E.** acantonar. || **I.** accantonare. || **P.** acantonar.

**Cantonier sm.** ouvrier chargé d'entretenir les chemins. || **G.** Chaussearbeiter *m.* || **A.** road-man. || **E.** peón caminero. || **I.** stradaiuolo || **P.** cantoneiro.

**Canule sf.** petit tuyau qui s'adapte au bout d'une seringue. || **G.** Spritzröhrchen *n.* || **A.** pipe or nozzle. || **E.** cánula. || **I.** cannello. || **P.** cannula, pipo de seringa.

**Caoutchouc sm.** gomme élastique; substance que l'on obtient en incisant le tronc de certains arbres. || **G.** Kautschuk, Gummi-Elastikum *n.* || **A.** caout-chouc. || **E.** caucho, goma elástica. || **I.** gomma elastica. || **P.** cautchu.

**Cap sm.** tête; avant d'un navire; pointe de terre qui s'avance dans la mer, promontoire. || **G.** Kopf *m.* Nase *f.* Kap, Vorgebirge *n.* || **A.** head; ship's head; cape, headland. || **E.** cabeça; proa; cabo. || **I.** capo; prora, prua. || **P.** cabeça; proa de navio; cabo, promontorio.

**Capable adj.** qui peut contenir; apte, propre, habile. || **G.** weit, geräumig genug, fassend, enthaltend; fähig, geeignet, im Stande. || **A.** capable. || **E.** capaz. || **I.** capace; atto, idoneo. || **P.** capaz.

**Capacité sf.** contenance d'une chose; habileté, aptitude. || **G.** Inhalt, Umfang *m.* Weite, Geräumigkeit *f.* Befähigung, Geschicklichkeit *f.* || **A.** capacity. || **E.** capacidad. || **I.** capacità. || **P.** capacidade.

**Caparacon sm.** couverture de cheval. || **G.** Pferddecke *f.* || **A.** caparison. || **E.** caparazón. || **I.** copertina, gualdrappa. || **P.** caparazão.

**Caparaconner va.** couvrir d'un caparacon. || **G.** die Decke auflegen. || **A.** to capa-

rison. || **E.** encaparazonar. || **I.** porre la gualdrappa ad un cavallo. || **P.** cobrir com caparazão.

**Capé** *sf.* manteau à capuchon. || **G.** Kappenmantel *m.* || **A.** cape. || **E.** capa. || **I.** cappa. || **P.** gabão.

**Capillaire** *adj.* relatif aux cheveux; fin comme un cheveu; *sm.* plante médicinale. sorte de petite fougère. || **G.** haarartig; förmig; -fein; Frauenhaar; Krullfarnkraut *n.* || **A.** capillary; maiden-hair; asplenium adianthum nigrum. || **E.** capilar; culantrillo. || **I.** capillare; capelvenere. || **P.** capillar; capilaria, avenca.

**Capillarité** *sf.* état de ce qui est capillaire; force qui produit les phénomènes capillaires. || **G.** Haar-Förmigkeit; -Feinheit; Haarröhrchen-Wirkung; -Anziehung *f.* || **A.** capillarity. || **E.** capilaridad. || **I.** capillarità. || **P.** capillaridade.

**Capitaine** *sm.* officier qui commande une compagnie; officier de marine qui commande un vaisseau de guerre ou de commerce; chef militaire. || **G.** Hauptmann; Schiffskapitän; Feldherr, Heerführer *m.* || **A.** captain. || **E.** capitán. || **I.** capitano. || **P.** capitão, comandante, chefe, caudilho.

**Capital**, *e adj.* essentiel, fondamental, qui a la plus grande importance; *peine*—, peine de mort; *lettre*—, lettre majuscule. || **G.** hauptsächlich, wesentlichst vornehmst; *peine*—, Todesstrafe *f.*; *lettre*—, grosser Anfangsbuchstabe *m.* || **A.** capital; *peine*—, capital punishment; *lettre*—, capital letter. || **E.** capital; *peine*—, pena capital; *lettre*—, mayúscula. || **I.** capitale, principale; *peine*—, pena capitale; *lettre*—, maiuscola. || **P.** capital, principal; *peine*—, pena capital; *lettre*—, letra maiuscula.

**Capital** *sm.* ce qu'il y a de plus important; s' comme qui rapporte intérêt; fonds commercial ou industriel, somme que l'on fait valoir dans une entreprise; biens que l'on possède. || **G.** Hauptsache; Hauptsumme *f.*; Kapital, Stammvermögen *n.* || **A.** the capital or main point; capital. || **E.** lo esencial, lo principal; capital. || **I.** l'essenziale, il principale; capital, fondo. || **P.** capital, fundo, objecto principal e productivo.

**Capitale** *sf.* ville principale, siège du gouvernement d'un pays; lettre majuscule. || **G.** Hauptstadt *f.*; grosser, Versal-Buchstabe *m.* || **A.** capital; capital letter. || **E.** capital; versal, mayúscula. || **I.** capitale; maiuscola. || **P.** capital; letra maiuscula.

**Capitaliste** *sm.* celui qui

a des capitaux et vit de leur revenu. || **G.** Kapitalist *m.*, Rentner (fin). || **A.** capitalist. || **E.** capitalista. || **I.** capitalista. || **P.** capitalista.

**Capitan** *sm.* fanfaron ridicule. || **G.** Aufschneider, Maulheld *m.* || **A.** hector, bully. || **E.** fanfarrón. || **I.** rodomonte, spaccamonti. || **P.** ferrabraz, fanfarrão, bazofio.

**Capitation** *sf.* taxe par tête; impôt. || **G.** Kopf-Steuer; Geld *n.* || **A.** capitation, poll-tax. || **E.** capitación. || **I.** capitazione. || **P.** capitação.

**Capiteux**, *euse adj.* qui porte à la tête. || **G.** berauschend, zu Kopfe steigend. || **A.** heady. || **E.** espirituoso. || **I.** che fa male al capo, che dà nel capo. || **P.** capitoso.

**Capitole** *sm.* ancienne forteresse avec un temple de Jupiter, au milieu de la ville de Rome; *fig.* sommet de la faveur. || **G.** Capitol (jum) *n.* || **A.** capitol. || **E.** capitolio. || **I.** campidoglio. || **P.** capitolio.

**Capitollin**, *e adj.* qui a rapport au Capitole. || **G.** kapitolinisch. || **A.** capitoline. || **E.** capitolino. || **I.** capitolino. || **P.** capitolino.

**Capitulaire** *adj.* qui appartient à un chapitre de religieux ou de chanoines. || **G.** zu einem Kapitel gehörig, stiftsmässig. || **A.** capitulary. || **E.** capitular. || **I.** capitolare. || **P.** capitular.

**Capitulation** *sf.* action de capituler. || **G.** Kapituliren *n.*, Kapitulation *f.* || **A.** capitulation. || **E.** capitulación. || **I.** capitolazione. || **P.** capitulação.

**Capituler** *vn.* traiter pour la reddition d'une place de guerre; *fig.* céder, entrer en accommodation. || **G.** (wegen der Uebergabe) unterhandeln, Vertragsbedingungen eingehen. || **A.** to capitulate; to yield. || **E.** capitular. || **I.** capitolare. || **P.** capitular; céder, compôr-se, conciliar-se.

**Capon** *sm.* hypocrite; poltron. || **G.** Kriecher *m.*; Memme *f.* || **A.** cajoler, hypocrite; sneak coward. || **E.** hipócrita; collón, cobarde. || **I.** ipocrita, vigliacco, codardo. || **P.** hypocrita, velhaco, trapaceiro; maricas, poltrão.

**Caponner** *vn.* se conduire en capon. || **G.** kriechen, sich feig benehmen. || **A.** to play the coward. || **E.** acollonarse, acobardarse. || **I.** fare il poltrone. || **P.** lisonjeur e afagar hypocritamente; trapacear; mostrar-se cobarde, poltrão.

**Caporal** *sm.* militaire qui a le grade le moins élevé; sorte de tabac à fumer. || **G.** Korporal, Gefreiter; Rauchtback *m.* || **A.** corporal. || **E.** cabo; tabaco de

fumar grosero. || **I.** caporale tabacco da fumare. || **P.** cabo de esquadra; tabaco de fumo ordinario.

**Capot** *adj.* qui ne fait pas une seule levée au jeu de cartes. || **G.** matsch. || **A.** capot. || **E.** capote. || **I.** capotto. || **P.** que leva capote (ao jogo).

**Capote** *sf.* grand manteau à capuchon; redingote à l'usage des soldats; chapeau de femme; couverture en cuir d'un cabriolet. || **G.** Regenmantel mit Kapuze; Soldaten-Rock; *m.*; *Kapote f.*; (Wagen) Verdeck *n.* || **A.** capot; long frock coat; capote; hood, head. || **E.** capote, capa; capote; toldo de un carruaje. || **I.** capotto; cappellino; mantice. || **P.** capote com capuz; capote de soldado; chapéu de mulher; cabeça de vehiculo.

**Câpre** *sf.* bouton de la fleur du câprier, que l'on confit ordinairement dans le vinaigre. || **G.** Kaper *f.* || **A.** caper. || **E.** alcaparra. || **I.** capperro. || **P.** alcapparra.

**Caprice** *sm.* changement de volonté; irrégularité sans raison; fantaisies soudaine. || **G.** Laune, Grille *f.*, Eigensinn; Humor, launiger Einfall *m.* || **A.** caprice. || **E.** capricho. || **I.** capriccio, grillo, fantasia. || **P.** capricho; phantasia.

**Capricieux**, *euse adj.* qui a des caprices. || **G.** launisch, launenhaft, bizarr. || **A.** capricious, whimsically. || **E.** caprichoso. || **I.** capriccioso, fantastico. || **P.** caprichoso.

**Capricorne** *sm.* dixième signe du zodiaque, appelé aussi bouc ou chèvre d'Amalthée. || **G.** Steinbock *m.* || **A.** Capricorn. || **E.** Capricornio. || **I.** Capricorno. || **P.** Capricornio.

**Caprier** *sm.* arbrisseau de la famille des capparidées (*caparis*) || **G.** Kapernstrauch *m.* || **A.** caperbush. || **E.** alcaparro. || **I.** capperro. || **P.** alcapparra, alcappareiro.

**Capsule** *sf.* enveloppe sèche qui renferme les semences et les graines; amorce pour les armes à piston; vase arrondi pour les évaporations. || **G.** Samen-Kapsel *f.*; Zündhütchen *n.*; Kapsel *f.* || **A.** capsule. || **E.** cápsula; pistón. || **I.** capsula. || **P.** capsula.

**Captation** *sf.* manœuvre perfide pour se procurer des avantages. || **G.** Kunstgriff *m.*, List *f.* || **A.** captation. || **E.** captación. || **I.** adulatione. || **P.** captação.

**Capter** *va.* chercher à obtenir par insinuation, par adresse. || **G.** erschleichen, erschwindeln. || **A.** to obtain by underhand manœuvres. || **E.** captar. || **I.** ottenere con lusinghe, con frode. || **P.** captar.

**Captieux, euse** *adj.* qui tend à suspendre, à induire en erreur. || **G.** arglistig, verfanglich. || **A.** captious. || **E.** capcioso. || **I.** capzioso, sofistico, fraudolento. || **P.** capcioso.

**Captif, ive** *adj.* et s. prisonnier; qui est contraint, attaché. || **G.** gefangen, gefesselt, gebunden; Gefangener *m.* || **A.** captive; prisoner. || **E.** cautivo; esclavo. || **I.** captivo, schiavo. || **P.** captivo.

**Captiver** *va.* rendre captif; *fig.* séduire, charmer, s'emparer. || **G.** gefangen halten; fesseln, einnehmen, bezwingen, bändigen. || **A.** to captivate. || **E.** cautivar. || **I.** assoggettare; cattivare, conciliare. || **P.** captivar.

**Captivité** *sf.* état de captif; *fig.* assujettissement. || **G.** Gefangenschaft *f.*; Zwang *m.*, Fessel *f.* || **A.** captivity. || **E.** cautividad; esclavitud, sujecion. || **I.** cattura; cattività, schiavitù. || **P.** captivoiro.

**Capture** *sf.* action de prendre. || **G.** Fang *m.*, Wegnahme *f.* || **A.** capture. || **E.** captura. || **I.** cattura; preda, spoglio. || **P.** captura.

**Capturer** *va.* faire une capture. || **G.** fangen, erbeuten. || **A.** to capture. || **E.** capturar. || **I.** catturare, trattener. || **P.** capturar.

**Capuce** *sm.* capuchon pointu. || **G.** Kapuze *f.* || **A.** hood. || **E.** capucho, capuz. || **I.** cappuccio. || **P.** capuz.

**Capuchon** *sm.* coiffure faisant partie d'un manteau et pouvant se rabattre sur le dos. || **G.** Kapuze *f.* || **A.** hood. || **E.** capucha, capilla. || **I.** cappuccio. || **P.** capuz, capello, cogula.

**Capucin** *sm.* religieux franciscain. || **G.** Kapuziner-Mönch *m.* || **A.** Capuchin friar. || **E.** capuchino. || **I.** cappuccino. || **P.** capuchinho.

**Capucinade** *sf.* plat discours sur la religion. || **G.** abgeschmackte Sitten-Predigt *f.* || **A.** a dull sermon. || **E.** sermão ó discurso enfadoso. || **I.** sermone grossolano e sciocco. || **P.** sermão, discurso insípido de moral ou devoção.

**Capucine** *sf.* religieuse d'un ordre mendiant de Saint-François; plante potagère (*tro-paeolum majus*); anneau qui assujettit le canon d'une arme à feu. || **G.** Kapuziner-Nonne; Kapuzinerkresse *f.*; Gewehr-ring *m.* || **A.** Capuchin-nun; nasturtium, Indian cress; slide of a musket. || **E.** capuchina; abrazadera. || **I.** cappuccina; nasturtio d'India; anello, cerchiello. || **P.** capuchinha; mas-truço, chagas; braçadeira.

**Caque** *sf.* baril pour mettre les harengs salés ou fumés.

|| **A.** Herings-Tönnchen *n.* || **A.** barrel, keg. || **E.** barril de arenques. || **I.** barile, barrilotto. || **P.** barrica, barril.

**Caquet** *sm.* babil importun; *pl.* propos médisants ou futiles. || **G.** Geschwätz, Gep-lauder *n.*; böswilliges Geschwätz *n.* || **A.** idle talk, babble, prate; gossip, scandal. || **E.** cháchara, pico; chismes. || **I.** ciarla, cinguttio; mormorazione. || **P.** palavreado, parola; dictinhos, murmuração.

**Caquetage** *sm.* action de caqueter. || **G.** Gackern (der Henne); Schwatzen *n.* (eines Vogels). || **A.** cackling. || **E.** cacareo || **I.** chiocciamento. || **P.** salatorio, parolice, mexericos.

**Caqueter** *vn.* se dit du cri de la poule qui a pondu; *fig.* babiller. || **G.** gäckern; klat-schen, schwatzen || **A.** to cackle; to prate, to chatter. || **E.** cacarear; chacharear, picotear. || **I.** chiocciare; ciarlare. || **P.** cacarejar; tagarelar, papaguear.

**Caqueterie** *sf.* bavardages futiles, indiscretions. || **G.** Geschwätz *n.* || **A.** cackling, prattle. || **E.** picotéria. || **I.** ciarla, cicalaggio. || **P.** tagarellice, garrulice.

**Caqueteur, euse** *adj.* et s. qui caquete, qui bavarde. || **G.** plauderhaft; Schwätzer (in), Plaudertasche *f.* || **A.** cackler. || **E.** chacharero, hablador. || **I.** ciarlone, cicalone. || **P.** falador, grulha, tagarela.

**Carabin** *sm.* étudiant en médecine. || **G.** Student *m.* der Medizin. || **A.** saw-bones. || **E.** estudiante en medicina. || **I.** scolaraccio di medicina. || **P.** estu-dante di medicina.

**Carabine** *sf.* fusil court et léger à canon rayé intérieure-ment. || **G.** Büchse *f.*, Stutzen *m.* || **A.** carabine, rifle. || **E.** carabina. || **I.** carabina. || **P.** carabina.

**Carabiner** *va.* rayer inté-rieurement le canon d'un fusil. || **G.** ein Flintenrohr ziehen, riefeln. || **A.** to rifle. || **E.** rayar un cañón de un fusil. || **I.** scanalare, rigare. || **P.** raiar, es-triar.

**Carabinier** *sm.* soldat armé d'une carabine. || **G.** Scharf-schütze, Grenadier *m.* || **A.** carbineer. || **E.** carabiniere. || **I.** carabiniere. || **P.** carabineiro.

**Caracole** *sf.* demi-tour exécuté par un cheval à droite ou à gauche. || **G.** Karakole *f.* || **A.** caracole; || **E.** caracol, caracoleo. || **I.** caracolo. || **P.** caracol, meia volta.

**Caracolier** *vn.* exécuter des caracoles. || **G.** Schwenkun-gen machen, karakolieren. || **A.** to caracole. || **E.** caracolear. || **I.** caracollare. || **P.** caracolar.

**Caractère** *sm.* signe, fi-

gure dont on se sert dans l'écri-ture; type dont on se sert dans l'imprimerie; ce qui distingue une personne ou une chose de toutes les autres; ferm. té. || **G.** Schriftzeichen *n.*, Buchstabe *m.*; unterscheidendes Merkmal *n.*, Eigentümlichkeit *f.*; Charakter *m.*, Festigkeit *f.* || **A.** character. || **E.** caraceter; tipo; expresión; estylo; firmeza. || **I.** carattere, tipi; fermezza, costanza. || **P.** caraceter, letra, typo; estylo; indole; firmeza, etc.

**Caractériser** *va.* mar-quer le caractère, l'indiquer. || **G.** charakterisieren, treffend bezeichnen. || **A.** to characterize. || **E.** caracterizar. || **I.** caratte-rizzare. || **P.** caracterizar.

**Caractéristique** *adj.* qui caractérise. || **G.** charakteristisch, (genau) bezeichnend. || **A.** characteristic. || **E.** caractéristico. || **I.** caratteristico. || **P.** caracteristico.

**Carafe** *sf.* sorte de bouteil-le en ver blanc ou en cristal. || **G.** Karaffe, Wasserflasche *f.* || **A.** decanter. || **E.** garrafa. || **I.** caraffa, bottiglia. || **P.** garrafa branca.

**Carafon** *sm.* petite carafe. || **G.** Fälschchen, Schöpfchen *n.* || **A.** small decanter. || **E.** garrafitia. || **I.** carafina, botti-glietta. || **P.** garrafa pequena.

**Carambolage** *sm.* action de caraboler. || **G.** Karambolieren, Anstossen *n.* || **A.** caram-bole or cannon. || **E.** carambo-la; accion de carambolar. || **I.** carambola; fai carambola. || **P.** carambola.

**Caramboler** *vn.* toucher successivement deux billes avec une autre bille. || **G.** karambolieren. || **A.** to carambole or can-non. || **E.** carambolar. || **I.** carambolar. || **P.** carambolar.

**Carapace** *sf.* la cuirasse qui couvre le dos de la tortue. || **G.** Rückenschild *n.* || **A.** ca-rape. || **E.** carapacho. || **I.** gus-cio che copre il dorso della tes-tuggine. || **P.** carapaça.

**Carat** *sm.* partie d'or pur pesant un vingt-quatrième du poids total; poids de grains (environ 20 centigrammes). || **G.** Karat *n.* || **A.** carat. || **E.** quilate; peso de granos. || **I.** ca-rato. || **P.** quilate.

**Caravane** *sf.* troupe de voyageurs associés pour la sû-reté commune. || **G.** Karawane, Reisegesellschaft *f.* || **A.** carava-n. || **E.** caravana. || **I.** caravana. || **P.** caravana.

**Caravansérail** *sm.* hôte-llerie pour les caravanes. || **G.** Karawanserei *f.* || **A.** caravan-sary. || **E.** posada para las car-avanas, caravanserrallo. || **I.** ospizio, luogo dove albergano le caravane. || **P.** caravancará.

**Carbonate** *sm.* sel produit par la combinaison de l'acide

carbonique avec une base. || **G.** Karbonat **n.** || **A.** carbonate. || **E.** carbonato. || **I.** carbonato. || **P.** carbonato.

**Carboné sm.** corps simple, charbon à l'état pur. || **G.** Kohlenstoff **m.** || **A.** carbon. || **E.** carbono. || **I.** carbonio. || **P.** carbonio.

**Carbonique adj.** se dit d'un acide résultant de la combinaison du carbone avec l'oxygène. || **G.** kohlenauer. || **A.** carbonic. || **E.** carbonico. || **I.** carbonico. || **P.** carbonico.

**Carboniser va.** réduire en charbon. || **G.** verkohlen. || **A.** to carbonize. || **E.** carbonizar. || **I.** carbonizzare. || **P.** carbonizar.

**Carcan sm.** collier de fer au moyen duquel on attachait autrefois un criminel au poteau. || **G.** Hals-Eisen **n.** || **A.** carcan. || **E.** argolla en que se ponon à la vergenza los delinquentes. || **I.** gogna, berlina. || **P.** gollha.

**Carcasse sf.** charpente osseuse d'un animal; charpente d'un navire, d'un bâtiment. || **G.** Gerippe; Holzwerk; blosses Zimmerwerk **n.** || **A.** carcass. || **E.** esqueleto; caparazon de las aves; armaron, casco. || **I.** scheletro, carcassa; ossatura d'un bastimento. || **P.** carcassa, arcabouço, esqueleto; armação de um edificio, cavernas de um navio.

**Carde sf.** côte qui se trouve au milieu de la feuille du cardon; peigne en fils de fer plantés sur une planchette. || **G.** essbare Mittel-Blattrippe *f*; Stachelkopf **m.** || **A.** chard; fuller's teasel. || **E.** carda. || **I.** cardo, cardone; scardasso. || **P.** cardo; carda, seideo.

**Carder va.** peigner avec une cardé. || **G.** kratzen, krämpeln, kämmen. || **A.** to teasel, to card. || **E.** cardar. || **I.** cardare, scardassare. || **P.** cardar.

**Cardeur, euse s.** celui, celle qui cardé. || **G.** Wollkämmer (in). || **A.** carder. || **E.** cardador. || **I.** scardassiere, cardatore. || **P.** cardador.

**Cardialgie sf.** douleur très vive à la partie supérieure de l'estomac près du cœur. || **G.** Magenkrampf *m*, Magen-drücken *n.* || **A.** cardialgia. || **E.** cardialgia. || **I.** cardialgia, mal di cuore. || **P.** cardialgia.

**Cardiaque adj.** qui a rapport au cœur. || **G.** zum Herzen, zum Magenmunde gehörig. || **A.** cardiac, cardiacal. || **E.** cardiaco. || **I.** cardiaco, cordiale. || **P.** cardiaco.

**Cardinal sm.** un des soixante-dix prélats du sacré collège; oiseau à plumage rouge (cardinalis), famille fringillides. || **G.** Kardinal *m.* || **A.** cardinal; cardinal bird. || **E.** carde-

nal. || **I.** cardinale. || **P.** cardinal.

**Cardinal, e adj.** principal. || **G.** hauptsächlich, Kardinal..., Haupt. || **A.** cardinal. || **E.** cardinal. || **I.** cardinale, principale. || **P.** cardinal; cardinal.

**Cardinalat sm.** dignité de cardinal. || **G.** Kardinalswürde *f*. || **A.** cardinalate; cardinalship. || **E.** cardenalato. || **I.** cardinalato. || **P.** cardinalato.

**Cardon sm.** plante potagère (*cynara cardunculus*), analogue à l'artichaut. || **G.** wilde Artischocke *f*. || **A.** cardoon. || **E.** cardo. || **I.** cardo, cardone. || **P.** cardo horte se.

**Carême sm.** temps d'abstinence entre le mardi gras et le jour de Pâques. || **G.** Fastenzeit *f*. || **A.** lent, fast, fasting. || **E.** cuaresma. || **I.** quaresima. || **P.** quaresma.

**Carême-prenant sm.** les trois jours qui précèdent le mercredi des Cendres; le mardi gras; personne masquée pendant le carnaval. || **G.** Fastnachtzeit *f*, Fastnachtsdienstag; Faschingsnarr *m.* || **A.** shrovetide; shrovetide mummer. || **E.** carnestolendas; el martes de carnaval; máscara de carnaval. || **I.** carnasciale, carnovale; maschere. || **P.** carnava; terça feira gorda; mascara.

**Carénage sm.** action de caréner. || **G.** Kielholen *n.* || **A.** careening. || **E.** carenero, careña. || **I.** carenaggio. || **P.** acção de querenar; local onde se dá quereña.

**Carène sf.** la quille et les flancs du navire jusqu'à la ligne de flottaison. || **G.** (Schiffs) Kiel *m.* || **A.** keel, bottom. || **E.** carena. || **I.** carena. || **P.** quereña.

**Caréner va.** refaire la carène d'un vaisseau. || **G.** kielholen. || **A.** to careen. || **E.** carenar. || **I.** carenare. || **P.** querenar.

**Caressant, e adj.** qui caresse; doux et tendre. || **G.** einschmeichelnd, liebreich. || **A.** caressing. || **E.** acariciador, cariñoso; suave, blando. || **I.** carezzante, carezzevole. || **P.** acariciador, carinhoso, afavel.

**Carresse sf.** flatterie de la main, témoignage d'affection. || **G.** Liebkosung, Schmeichelwort *n.*, Rede *f*. || **A.** caress. || **E.** caricia, halago. || **I.** carezze, vezzi, lusinghe. || **P.** caricia.

**Caresser va.** faire des caresses. || **G.** liebkosen, schmeicheln, hätscheln. || **A.** to caress. || **E.** acariciar. || **I.** carezzare, far vezzi. || **P.** acariciar.

**Cargaison sf.** charge d'un navire de commerce. || **G.** Schiffsladung *f*. || **A.** cargo. || **E.** cargamento. || **I.** carico. || **P.** carga, carregação.

**Carguer va.** serrer les voi-

les contre les vergues. || **G.** aufseigen. || **A.** to brail, to clew up. || **E.** cargar. || **I.** imbrogliar la vela. || **P.** colher, ferrar.

**Cariatide sf.** figure humaine qui supporte une corinthe. || **G.** Karyatidef. || **A.** caryatis, cariatid. || **E.** cariatide. || **I.** cariatide. || **P.** cariatyde.

**Caricature sf.** représentation grotesque d'une personne ou d'un objet; fig. personne ridicule. || **G.** Zerrbild *n* Karikatur *f*. || **A.** caricature. || **E.** caricatura. || **I.** caricatura, grottesco. || **P.** caricatura.

**Caricaturiste s.** artiste qui fait des caricatures. || **G.** Zeichner *m.* von Karikaturen. || **A.** caricaturist. || **E.** caricaturista. || **I.** caricatore. || **P.** caricaturista.

**Carie sf.** destruction progressive des os ou des dents; maladies des blés, des plantes. || **G.** Knochenfrass *m*, Hohlwerden *n* (der Zähne); Brand *m.* || **A.** caries; sot, decay; smut, pepper-brand, stinking rust. || **E.** caries; tizon. || **I.** carie; tarlo, intarlamento. || **P.** carie.

**Carier va.** détruire par la carie; se-, *vr.* être attaqué de la carie. || **G.** anfressen, aushöhlen; se-, anfaulen. || **A.** to attack with caries; se-, to become carious, to decay. || **E.** carcomer, pudrir; se-. cariar, corroerse. || **I.** cariare, intarlare, tarlare; se-, talarsi, guastarsi. || **P.** cariar; se-, cariar-se.

**Carillon sm.** réunion de cloches accordées pour être sonnées ensembles; air qu'on exécute sur ces cloches; fig. tapage. || **G.** Glockenspiel, Glockenläuten *n*; Lärm *m*, Geschrei *n.* || **A.** chimes; noise, uproar, racket. || **E.** juego de campanas, repique; ruido, gresco, gritaria. || **I.** cariglione, armonia di campane; schiamazzo, chiasse, rumore. || **P.** carrilhão; alarido, gritaria, vozeria.

**Carillonner va.** sonner le carillon; exécuter un air sur un carillon; fig. faire beaucoup de bruit. || **G.** mit den Glocken läuten; Lärm machen. || **A.** to chime; to play a chi ne; to make noise. || **E.** repicar; alborotar. || **I.** suonar le campane, strepitare, gridare. || **P.** repicar; fazer grande alarido, muita bulha.

**Carillonner sm.** celui qui carillonne. || **G.** Glöckner *m.* || **A.** chimier, bell-ringer. || **E.** campanero, rep-cador de campanas. || **I.** campanaro. || **P.** sicneiro.

**Carlin sm.** petite espèce de chien dont le poil est ras et le nez écrasé. || **G.** Mops *m.* || **A.** pug-dog. || **E.** doguito, perro doguino. || **I.** piccolo alano. ||

**P.** cão pequeno de pelo curto, cão fraldiqueiro.

**Carlingue** *sf.* grosse pièce de bois au fond de la cale d'un navire. || **G.** Kielschwein *n.* || **A.** kelson or keelson. || **E.** carlinga. || **I.** carlinga, paramezzale. || **P.** carlinga.

**Carmagnole** *sf.* veste portée à Paris en 1793 par un certain nombre de révolutionnaires; grande révolutionnaire de la même époque. || **G.** Jakobinerjacke *f.*; Guillotinenlied *n.* || **A.** carmagnole. || **E.** carmañola. || **I.** carmagnola. || **P.** carmanhola, especie de casaca, canção.

**Carme** *sm.* religieux de l'ordre du Mont-Carmel. || **G.** Karmelitermönch *n.* || **A.** carmelite. || **E.** carmelita. || **I.** carmelitana. || **P.** carmelita.

**Carmeline** *sf.* laine de vigogne. || **G.** Karmelinwolle *f.* || **A.** the wool of the vicugna. || **E.** carmelina. || **I.** lana di vigogna. || **P.** carmelina.

**Carmélite** *sf.* religieuse de l'ordre du Carmel. || **G.** Karmeliternonne *f.* || **A.** carmelitess. || **E.** carmelita. || **I.** carmelitana. || **P.** carmelita.

**Carmin** *sm.* substance d'un rouge vif qu'on tire de la cochenille. || **G.** Karmin (roth) *n.* || **A.** carmine. || **E.** carmin. || **I.** carminio. || **P.** carmin.

**Carnage** *sm.* massacre, tuerie. || **G.** Blutbad; Gemetzel *n.* || **A.** carnage. || **E.** carniceira, matanza. || **I.** macello, scempio, strage. || **P.** carnagem, carnificina.

**Carناسsier, ère** *adj.* qui se nourrit de chair. || **G.** fleischfressend, blutigierig. || **A.** flesh-eating, voracious. || **E.** carniceiro, carnívoro. || **I.** carnívoro. || **P.** carniceiro, carnívoro.

**Carnassière** *sf.* sac pour porter le gibier tué à la chasse. || **G.** Jagdtasche *f.* || **A.** gamebag. || **E.** matal de cazador. || **I.** carniera. || **P.** bolsa de caça.

**Carnation** *sf.* coloration des chairs; représentation de la chair par le coloris. || **G.** Fleischfarbe; Fleisch-Darstellung *f.* || **A.** carnation. || **E.** encarnación. || **I.** carnagione, incarnato. || **P.** carnação, encarnação.

**Carnaval** *sm.* temps de divertissements qui précède le caré e. || **G.** Fasching, Karneval *m.* || **A.** carnival. || **E.** carnaval, carnestolendas. || **I.** carnovale, carnevale. || **P.** carnaval.

**Carne** *sf.* angle saillant d'une pierre, d'une table, etc. || **G.** äusserer Winkel *m.*, spitze Kante *f.* || **A.** corner. || **E.** esquina, ángulo. || **I.** canto vivo, angulo sporgente. || **P.** esquina, angulo sólido.

**Carnet** *sm.* petit livre de poche sur lequel on prend des notes. || **G.** Agenda *f.*, Notizbuch *n.* || **A.** memorandum or note-book. || **E.** cuaderno de apuntes. || **I.** memoriale, libro di note. || **P.** carteira, livro de lembranças.

**Carnivore** *adj.* et *s.* quise nourrit de chair; *pl.* ordre de mammifères. || **G.** fleischfressend; Fleischfresser *m. pl.*, Raubthiere *n. pl.* || **A.** carnivorous; the carnivora. || **E.** carnívoro; carnívoros. || **I.** carnívoro; carnívori. || **P.** carnívoro; carnívoros.

**Carnosité** *sf.* excroissance de chair. || **G.** Fleischgewächs *n.* || **A.** carnosity. || **E.** carnosidad. || **I.** carnosità. || **P.** carnosidade.

**Caroncule** *sf.* excroissance charnue. || **G.** Karunkel *m.*, Fleischwärtchen *n.* || **A.** caruncle. || **E.** carúncula. || **I.** caruncolo. || **P.** caruncula.

**Carotide** *sf.* chacune des deux artères qui longent le cou et portent le sang à la tête. || **G.** Kopfspuls-Kopfschlag-Ader *f.* || **A.** carotid. || **E.** carótida. || **I.** carotide. || **P.** carotida.

**Carotte** *sf.* plante de la famille des ombellifères (*daucus carotta*); feuilles de tabac roulées. || **G.** Mohrrübe; Karotte *f.* || **A.** carrot; roll. || **E.** zanahoria; rollo de tabaco. || **I.** carota; sorta di sigaro. || **P.** cenoura; rolo de tabaco.

**Carotter** *vn.* jouer mesquinement; *va.* tromper. || **G.** knickerig spielen; prellen, abschwindeln. || **A.** to play paltry stakes; to swindle or dupe. || **E.** jugar mezquinamente; estafar, sacar dinero á alguno con engaños. || **I.** far piccolo giuoco; piantar carote. || **P.** jogar com mesquinhez, segurar-se no jogo; enganar, pregar calote.

**Carotteur, cuse** *s.* celui, celle qui carotte. || **G.** knickerige (r) Spieler (in). || **P.** Preller *m.* || **A.** paltry player; swindler, cheat. || **E.** jugador mezquino; estafador. || **I.** chi fa piccolo giuoco per paura di perdere; chi pianta carote agli altri. || **P.** jogador apertado, mesquinho; intrujão.

**Caroube** *sf.* fruit du caroubier. || **G.** Johannsbrot *n.* || **A.** carobbean, St. John's bread. || **E.** algarroba. || **I.** caruba, caruba. || **P.** alfarroba.

**Caroublier** *sm.* arbre de la famille des légumineuses (*ceratonia siliqua*). || **G.** Johannsbrotbaum *m.* || **A.** carob-tree, algaroba. || **E.** algarrobo. || **I.** carrubo, carrubbio. || **P.** alfarrobeira.

**Carouge** *v.* CAROUBE.  
**Carpe** *sf.* poisson de la famille des cyprinides (*cyprinus carpio*). || **G.** Karpfen *m.* || **A.**

carp. || **E.** carpa. || **I.** carpine. || **P.** carpa, barbo.

**Carpeau** *sm.* petite carpe. || **G.** kleiner Setzkarpfen *m.* || **A.** young carp. || **E.** carpa pequena. || **I.** carpcioncino. || **P.** carpa ou barbo pequeno.

**Carpelle** *sm.* organe essentiel de l'ovaire d'une fleur et de son fruit. || **G.** Karpellum, Früchtchen *n.* || **A.** carpel. || **E.** carpelo. || **I.** carpello. || **P.** carpella.

**Carpette** *sf.* gros drap rayé pour emballage. || **G.** Packtuch *n.*, Packteppich *m.* || **A.** packingcloth, wrapping. || **E.** tapiz de lana. || **I.** panno vergato che serve ad emballar mercanzie. || **P.** serapilheira.

**Carpillon** *sm.* carpeau.  
**Carquois** *sm.* étui à flèches. || **G.** Köcher *m.* || **A.** quiver. || **E.** carcaj, aljaba. || **I.** turcasso, faretra. || **P.** carcaz, aljava.

**Carré** *sm.* figure carrée; produit d'un nombre multiplié par lui-même. || **G.** Viereck, Quadrat *n.* || **A.** square. || **E.** cuadro, cuadrado, cuadrilátero. || **I.** quadrato. || **P.** quadrado, quadrilátero.

**Carré, e** *adj.* qui a quatre côtés égaux et quatre angles droits. || **G.** viereckig. || **A.** squared. || **E.** cuadrado. || **I.** quadrato. || **P.** quadrado.

**Carreau** *sm.* pavé plat de terre cuite, de pierre, etc.; vitre de fenêtre; fer à repasser des tailleurs; une des couleurs du jeu de cartes; maladie de l'enfance caractérisée par la tuberculisation des ganglions du mésentère. || **G.** viereckige Platte, (Stein) Fliese, (Ofen) Kachel; Fensterscheibe *f.*; Bügeleisen; Karreau *n.*, Raute *f.*, Schellen; Leiden *n.* der Gekrörs-Drüsen. || **A.** a square tile or brick, small flagstone; pane, square; goose; diamond; tabs mesenterica. || **E.** ladrillo, baldosa, azulejo; pavimento, suelo; vidrio, cristal; plancha de los sastres; palo de oros en la baraja; atrofia mesentérica. || **I.** quadrello, mattone; vetro di finestra; soppressa, ferro da sarti; quadri; malattia che gonfia il ventre ai fanciulli. || **P.** ladrilho, tijolo, azulejo, lage; lagedo; vidro de vidraça; ferro de assentar costuras; nalpe de ouros; atrofia mesentérica.

**Carrefour** *sm.* endroit où se croisent plusieurs rues ou chemins. || **G.** Kreuzweg *m.* || **A.** cross way or street. || **E.** encrucijada. || **I.** crocevia, caproce. || **P.** encruzilhada.

**Carrelage** *sm.* action de carreler. || **G.** Pflastern *n.* || **A.** flooring with tiles or bricks. || **E.** enladrillado, emaldosado, enlosado. || **I.** ammatonamento. || **P.** ladrilhamento.

**Carreler** *va.* paver avec des carreaux; raccommoder des souliers. || **G.** pflastern, mit Fliesen auslegen; besohlen. || **A.** to floor with tiles or bricks; to cobble. || **E.** enladrillar, embaldosar; remendar. || **I.** ammatonare, lastricare; rappezzare, rattoppare. || **P.** ladrillar, lagar; remendar calçado.

**Carrelet** *sm.* poisson de la famille des pleuronectides (*pleuronectes platessa*); grosse aiguille d'emballer; filet de pêche carré. || **G.** Glattbutte; Packnadel *f*; viereckiges Senkgarn *n.* || **A.** plaice; packing-needle; square dipping-net. || **E.** platija, acepia; aguja de ensalmar, de espartero; red quadrada. || **I.** passerina, rombetto *di* rena; quadrello, lesina; bilancia. || **P.** patuça; agulha grossa de corrieiro, etc.; rede quadrada.

**Carrelette** *sf.* lime platte et fine. || **G.** Polirfeile, Vorfeile *f.* || **A.** polishing file. || **E.** carleta, lima fina. || **I.** lima. || **P.** lima chata e fina.

**Carreleur** *sm.* ouvrier qui pose les carreaux sur le sol; cordonnier ambulans. || **G.** Pflasterer, Steinleger; herumziehender Schuhflecker *m.* || **A.** pavior; tramping cobbler. || **E.** enladrillador, soldador; zapatero remendon. || **I.** colui che ammattona; ciabbattino girovago. || **P.** ladrilhador; sapateteiro remendão ambulante.

**Carrelure** *sf.* raccommodage de chaussures. || **G.** Versohlung, neue Sohlen *f. pl.* || **A.** new-soling, resoling. || **E.** compostura de zapatos. || **I.** le nuove suole che si mettono a vecchia scarpe. || **P.** concerto de calçado.

**Carrement** *adv.* en carré; *fig.* d'une manière positive. || **G.** viereckig, winkelrecht; geradezu, ohne Rücksicht. || **A.** square; flatly. || **E.** en cuadro, à escuadra; resueltamente, sin rodeos. || **I.** in quadrato, ad angoli retti; nettamente, francamente. || **P.** em quadrado, em esquadria; decididamente, terminantemente.

**Carrer** *va.* rendre carré; former le carré d'un nombre; *se—, vr.* faire l'important. || **G.** viereckig machen; ins Quadrat erheben; *se—, sich spreizen, brüsten.* || **A.** to square; *se—, to attitudinize.* || **E.** cuadrar; *se—, plantarse, pavonearse.* || **I.** quadrare, render quadro; elevare un numero alla seconda potenza; *se—, darsi importanza.* || **P.** quadrar, tornar quadrado; elevar ao quadrado; *se—, empertigar-se, emproar-se, dar-se ares.*

**Carrier** *sm.* ouvrier qui extrait la pierre des carrières, l'entrepreneur qui les exploite.

|| **G.** Steinbrecher; Unternehmer (eines Steinbruchs) *m.* || **A.** quarry-man, stone-digger. || **E.** cantero. || **I.** chi scava le pietre; chi fa aprire una cava per tirarne pietre. || **P.** cavouqueiro; o que explora uma pedreira.

**Carrière** *sf.* lieu formé de barrières pour des courses; *fig.* cours de la vie; profession; lieu d'où l'on extrait de la pierre. || **G.** Lauf-, Renn-Bahn; Karrieren *f*; Beruf, Stand; Steinbruch *m.* || **A.** race-course, race-ground; career; quarry, stone-pit || **E.** carrera, corredera, liza; curso; profesión; cantera. || **I.** arringo, steccato, arena, lizza; carriera; cava. || **P.** carreira, praça, circo, picadeiro, curso, decurso, percurso; estado, profissão; pedreira.

**Carriole** *sf.* petite charrette couverte, ordinairement suspendue. || **G.** zweirädrige Halbkutsche *f.* || **A.** a light covered cart; jaunting car. || **E.** calesa, carricoche. || **I.** carretto, carruolo. || **P.** caleça, tipoiã.

**Carrosse** *sm.* voiture à quatre roues suspendue et couverte. || **G.** Kutsche *f*, Staatswagen *m*, Karrosse *f.* || **A.** coach. || **E.** carroza. || **I.** carrozza, cochio. || **P.** carruagem, coche.

**Carrossier** *sm.* fabricant de carrosses. || **G.** Wagenfabrikant *m.* || **A.** coachbuilder. || **E.** carroceiro. || **I.** carrozzaio. || **P.** segeiro.

**Carrousel** *sm.* sorte de tournoi; le lieu où il se donne. || **G.** Ringel-Stecken, -Rennen, Karussell *n*; Platz *m* zum Ringelrennen. || **A.** carrousel. || **E.** torneo, corrida de caballos, etc.; liza, coso. || **I.** carosello; aringo. || **P.** torneio, cavalhadas; liça de torneio.

**Carrière** *sf.* largeur du dos. || **G.** Schulterbreite *f.* || **A.** width of back. || **E.** anchura de espaldas, encuentro. || **I.** larghezza delle spalle. || **P.** largura de hombros.

**Carte** *sf.* papier composé de plusieurs feuilles collées ensemble; carte à jouer; petit carton sur lequel on inscrit son nom; billet d'admission en quelque lieu; feuille de papier sur laquelle on a représenté quelque partie de la terre, etc.; le menu d'un diner; — *blanche*, liberté d'agir. || **G.** Pappdeckel *m*; Pappendeckel *m*; (Spiel) Karte; Visiten-Karte; Einlass-Karte; Landkarte *f*; Speisezettel *m*; — *blanche*, Vollmacht *f.* || **A.** pasteboard; playing-card; ticket; map; bill of fare; — *blanche*, full authority, unlimited powers. || **E.** carta; cartulina, carton; naipe; tarjeta; billete, entrada; mapa; lista; — *blanche*, carta blanca. || **I.** carta, cartone sottile; cartoncino; — *blanche*, carta bianca, pieni poteri.

|| **P.** cartão; carta de jogar; bilhete de visita; bilhete de addressario; mappa geographic; lista; — *blanche*, carta branca, plenos poderes.

**Cartel** *sm.* provocation en duel; encadrement de certaines pendules suspendues à la muraille; ces pendules elles-mêmes. || **G.** Herausforderung *f*; Gehäuse *n* (einer Wanduhr); Wanduhr *f.* || **A.** challenge, defiance; an ornamental case for a dial or clock suspended to a wall; a dial or clock so suspended. || **E.** cartel; cartela para colocar un reloj en la pared; el mismo reloj. || **I.** cartello di sfida; cartellino; orologio a pendolo. || **P.** cartel; moldura de relógio de parede; relógio de parede.

**Cartier** *sm.* fabricant ou marchand de cartes à jouer. || **G.** Karten-Macher, -Händler *m.* || **A.** cardmaker. || **E.** naipero. || **I.** chi fa o vende carte da giuoco. || **P.** fabricante ou vendedor de cartas de jogar.

**Cartilage** *sm.* tissu blanc, dur et élastique, qui se trouve surtout aux extrémités des os. || **G.** Knorpel *m.* || **A.** cartilage. || **E.** cartilago, ternilla. || **I.** cartilagine. || **P.** cartilagem.

**Cartilagineux, euse** *adj.* qui tient du cartilage; composé de cartilages. || **G.** knorpelig. || **A.** cartilagineous. || **E.** cartilaginoso. || **I.** cartilaginoso. || **P.** cartilaginoso.

**Carton** *sm.* pâte de papier; feuille épaisse faite avec cette pâte; porte-feuille, boîte en carton; dessin destiné à être reproduit en peinture; feuillet qu'on réimprime pour en remplacer un autre. || **G.** Pappe *f*, Pappdeckel *m*; Mappe, Pappschachtel *f*; Karton *m.* || **A.** paper pulp; pasteboard; pasteboard box or case; carton; cancel. || **E.** carton; caja de carton; dibujo; cuartilla, la hoja que se rehace. || **I.** cartone; cartella, cartolaro. || **P.** cartão, papelão; caixa ou pasta de papelão; desenho, debuxo em ponto grande; folha que se reimprime para substituir outra.

**Cartonage** *sm.* action de cartonner un livre; reliure en carton. || **G.** Kartonnieren *n.* || **A.** boarding. || **E.** cartonaria, cartonaje; encartonado. || **I.** legatura de un libro. || **P.** cartonagem, encadernação em cartão.

**Cartonner** *va.* relier en carton. || **G.** kartonnieren. || **A.** to board. || **E.** encartonar. || **I.** legare un libro, mettergli un cartone. || **P.** cartonar, encadernar em cartão.

**Cartonnier** *sm.* fabricant, marchand de carton. || **G.** Pappmacher *m.* || **A.** manufacturer of articles in millboard or



pasteboard. || **E.** cartonero. || **I.** cartolaio. || **P.** fabricante ou vendedor de cartão.

**Cartouche** *sm.* ornement de sculpture ou de peinture dans lequel on met ordinairement une inscription. || **G.** Zier-Rahmen, -Titel *m.* || **A.** cartouch. || **E.** carton, adorno que forma quadro, campo de uma inscripção, bajo relieve, etc. || **I.** cartoccio. || **P.** ornato de escultura ou de pintura, desenho em forma de moldura.

**Cartouche** *sf.* charge d'une arme à feu renfermée dans un tube en carton ou en métal. || **G.** Kartätschen-Patrone *f.* -Schuss *m.* || **A.** cartridge. || **E.** cartucho. || **I.** cartuccia.

**Cartouchier** *sm.* cartoucheiro.

**Cartouchière** *sf.* boîte à cartouches. || **G.** Patron-tasche *f.* || **A.** cartouch. || **E.** cartuchera. || **I.** giberna, tasca di cuoio per le cartucce. || **P.** cartucheira, canana, patrona.

**Carvi** *sm.* plante de la famille des ombellifères (*carum cavi*). || **G.** Kümmel *m.* Karbe *f.* || **A.** caraway. || **E.** alcaravea. || **I.** carvi. || **P.** alcaravia.

**Cas** *sm.* ce qui arrive, événement, accident; désinence des noms, dans certaines langues. || **G.** Fall; Kasus *m.* || **A.** case. || **E.** caso; successo, acontecimiento. || **I.** caso; accidente, aventura, fatto, successo. || **P.** caso; successo, acontecimiento.

**Casanier**, *ière* *adj.* et *s.* qui aime à rester chez soi. || **G.** zu Hause sitzend, das Zimmer liebend; Stubenhocker (*in*). || **A.** domestic, domesticated. || **E.** casero, apoltronado en su casa. || **I.** casalingo. || **P.** caseiro, amigo de estar em casa.

**Casaque** *sf.* vêtement de dessus à manches larges; *tourner* —, changer de parti. || **G.** Regenmantel *m.* Kasack *f.* *tourner* —, umsatteln. || **A.** a long coat; *tourner* —, to turn one's coat, to change sides. || **E.** casacon, sobretodo; *tourner* —, volver casaca, mudar de opinion ó de partido. || **I.** casacca; *tourner* —, voltar casacca, mutar partito. || **P.** casacão; sobretudo; *tourner* —, virar a casaca, mudar de opinião.

**Casaquin** *sm.* sorte de corsage de femme à basques dans le dos. || **G.** (Art) Schoss-Jacke *f.* || **A.** short jacket. || **E.** jubón con faldillas; || **I.** casachino. || **P.** casaquinha, roupinhas, bajú.

**Cascade** *sf.* chute d'eau, masse d'eau qui tombe de rocher en rocher. || **G.** Wasserfall *m.* || **A.** cascade. || **E.** cas-

cada. || **I.** cascata. || **P.** cascata, catadupa, queda de agua.

**Case** *sf.* petite maison chétive; cabane des nègres en Amérique; compartiment dans un meuble; chacune des divisions d'un damier, d'un échiquier, etc. || **G.** Häuschen *n.*, Hütte *f.* Fach *n.*, Abteilung *f.* Feld, Band *n.* || **A.** mean house; hut, cabin; compartiment division; square. || **E.** casa; bohio, choza; compartimento; casilla; escaque del tablero de damas ó ajedrez. || **I.** casotto, capanna; casella, spartizione, scompartimento; scacco, quadretto. || **P.** casa pequena; choupana, choça, cabana; compartimento; casa do taboleiro de gamão, etc.

**Caseux**, *euse* *adj.* qui est de la nature du fromage. || **G.** käsig. || **A.** caseous. || **E.** caseoso. || **I.** caseoso. || **P.** caseoso.

**Caseïne** *sf.* substance qui se trouve dans le lait et fait la base du fromage. || **G.** Käsestoff *m.* || **A.** casein, caseum. || **E.** caseína. || **I.** caseina. || **P.** caseina.

**Casematé** *sf.* souterrain voûté, à l'épreuve de la bombe et du boulet. || **G.** bombenfestes Gewölbe *n.* || **A.** casemate. || **E.** casamata. || **I.** casamatta. || **P.** casamata.

**Casemater** *va.* garnir de casemates. || **G.** kasemattieren. || **A.** to casemate. || **E.** establecer casamatas. || **I.** munir con casemate. || **P.** guarnecer de casamatas.

**Caser** *va.* placer dans une case, ranger; donner un emploi à quelqu'un. || **G.** unterbringen, in Fächer legen, stellen; einen Platz verschaffen, placieren. || **A.** to place. || **E.** collocar, proporcionar a alguna colocacion. || **I.** mettere a pasto; mettere a lavoro. || **P.** collocar, pôr no seu logar; empregar.

**Caserne** *sf.* bâtiment destiné au logement des soldats. || **G.** Kaserne *f.*, Soldatenhaus *n.* || **A.** barracks. || **E.** caserna. || **I.** caserma. || **P.** caserna.

**Caserner** *va.* loger des troupes dans une caserne. || **G.** in Kasernen legen, kaserniren. || **A.** to lodge or quarter (troops) in barracks. || **E.** acuartelar. || **I.** accasernare. || **P.** aquartellar, alojar.

**Casier** *sm.* assemblage de cases pour mettre des papiers. || **G.** Fachkasten, Briefschrank *m.* || **A.** set of pigeon-holes, devonport. || **E.** estante, papelera. || **I.** E. scompartimento dove si ripongono i cartoni. || **P.** armario, estante, papelera.

**Casimir** *sm.* étoffe de laine fine et légère. || **G.** Kasimir *m.* || **A.** kerseymere. || **E.** casimir. || **I.** casimir. || **P.** casimira.

**Casino** *sm.* lieu de réunion où l'on peut lire, jouer, danser, etc. || **G.** Kasino, Kränzchen *n.* || **A.** casino. || **E.** casino. || **I.** casino. || **P.** casino.

**Casour** *sm.* genre d'oiseaux échassiers voisins de l'autruche (*casuarius*). || **G.** Kasuar *m.* || **A.** cassowary. || **E.** casoar. || **I.** casuario. || **P.** casuar.

**Casque** *sm.* coiffure de métal ou de cuir pour protéger la tête. || **G.** Sturmhaube *f.* || **A.** helmet. || **E.** casco. || **I.** caschetto, elmo. || **P.** elmo, capacete.

**Casquette** *sf.* coiffure d'homme, sorte de bonnet ou de calotte avec une visière. || **G.** Mütze, Kappe *f.* || **A.** cap. || **E.** gorra, cachucha. || **I.** berretto, berrettino. || **P.** barrete, bonnet.

**Cassant**, *e* *adj.* fragile; *fig.* roque, impérieux, dur. || **G.** zerbrechlich, scharf, rauh. || **A.** brittle, dictatorial, trenchant. || **E.** frágil, quebradizo; aspero, imperioso. || **I.** fragile; duro, imperioso, altero. || **P.** fragil, quebradizo; brusco, desabrido.

**Cassation** *sf.* arrêt de justice qui casse des jugements, des actes, des procédures; *cour de* —, tribunal suprême. || **G.** Aufhebung, Verwerfung, Kassation *f.*; *cour de* —, Kassationshof *m.* || **A.** cassation; *cour de* —, court of Cassation. || **E.** casacion; *cour de* —, tribunal supremo de justicia. || **I.** cassazione; *cour de* —, corte di cassazione. || **P.** cassação, anulação; *cour de* —, supramo tribunal.

**Casse** *sf.* action de casser; sorte de boîte à compartiments où sont rangés les caractères d'imprimerie. || **G.** Zerbrechen *n.*, Schrift-, Setz-Kasten *m.* || **A.** breaking, breakage; case. || **E.** quebra, rotura; degradacion; caja de imprenta. || **I.** rottura, spezza mento; cassa. || **P.** acção de quebrar; caixa.

**Casseau** *sm. impr.* moitié de casse. || **G.** halber Schrift-, Leisten-Kasten *m.* || **A.** fount case. || **E.** cajón de imprenta. || **I.** mezza cassa di stamperia. || **P.** caixaão.

**Casse-cou** *sm.* endroit où l'on risque de tomber; *fig.* homme téméraire. || **G.** gefährlicher Ort; Wagehals *m.* || **A.** break-neck place; a fool-hardy fellow. || **E.** resbaladero, despeñadero; hombre atrevido, imprudente, temerario. || **I.** rompicollo; uomo arditto, audace. || **P.** quebra-costas, resvaladouro; temerario.

**Casement** *sm.* action de casser; — *de tête*, fatigue d'esprit causée par le travail, le bruit des affaires. || **G.** Zerbrechen *n.*; — *de tête*, Müdigkeit,

Ermüdung *f* durch geistige Anstrengung oder durch Lärm. || **A.** breaking; — *de tête*, head-splitting. || **E.** rompimiento; — *de tête*, quebradero de cabeza. || **I.** rompimento; — *de tête*, rompimento di capo, di testa. || **P.** quebramento; — *de tête*, quebradeira de cabeça.

**CASSE-NOISETTE** *sm.* instrument pour casser des noix. || **G.** kleiner Nussknacker *m.* || **A.** nut-cracker. || **E.** cascanueces. || **I.** schiaccianoci, rompinocce. || **P.** quebra-nozes.

**CASSE-NOIX** *sm.* instrument pour casser des noix. || **G.** Nussknacker *m.* || **A.** nut-cracker. || **E.** cascanueces. || **I.** rompinocce. || **P.** quebra-nozes.

**CASSER** *va.* briser, faire plusieurs morceaux d'un seul; étourdir; affaiblir; annuler, destituer. || **G.** (zer) brechen, ektzwei machen oder schlagen; betäuben; schwächen; aufheben, ungültig er. lären; absetzen. || **A.** to break; to annul or reverse, to declare null and void. || **E.** quebrar, romper, quebrantar; debilitar; casar, anular; degradar, destituir. || **I.** rompere, spezzare, fracassare; indeb lire; cassar; congedare destituir. || **P.** quebrar, romper, despedaçar; debilitar-se, enfraquecer-se; cassar; destituir, demittir.

**CASSEROLE** *sf.* ustensile de cuisine pour faire cuire les aliments. || **G.** Schmorpfanne *f.* || **A.** saucepan, stewpan. || **E.** cacerola. || **I.** casserola. || **P.** caçarola.

**CASSE-TÊTE** *sm.* sorte de massue; petit bâton court et flexible et pombié à une extrémité; *fig.* occupation, travail, calcul qui fatigue la tête. || **G.** Keule *f*; Totschläger *m*; kopfbrechende Arbeit *f*. || **A.** club; life-preserver; head-splitting. || **E.** rompe-cabezas, macana, maza; baston emplomado; quebradero de cabeza, trabajo que absorve y fatiga. || **I.** clava, mazza; rompicapo. || **P.** maça; cacete, casse-tête; quebra-cabeça.

**CASSETIN** *sm. impr.* chacun des compartiments d'une cassette. || **G.** Fach *n.* || **A.** box. || **E.** cajetin. || **I.** cassetta, cassetino. || **P.** caixotim.

**CASSETTE** *sf.* petit coffre destiné à serrer des objets précieux; trésor particulier d'un souverain. || **G.** Juwelenkästchen *n*, Schatulle; Privat. asse *f*. || **A.** casket; privy-purse. || **E.** cofrecito, cajita; tesoro particular del rey. || **I.** cassetta; cassa particolare. || **P.** caixinha, cofrezinho; bolsinho particular de um príncipe.

**CASUINE** *sf.* petite maison au milieu des champs; pauvre maisonnette. || **G.** einzeln lie-

gendes Häuschen; ärmliches Haus *n.* || **A.** summer-house, paltry little house. || **E.** casina, casita de campo; casucha, barraca. || **I.** casino in mezzo alle campagne; casetta mal tenuta. || **P.** casinha de recreio fóra da cidade; baiuca, casebre.

**CASSIS** *sm.* groseille à fruit noir; le fruit lui-même; liqueur qu'on en fait. || **G.** schwarze Johannisbeere *f*; Kassis *m.* || **A.** black-currant bush or tree; black-currants; black currant cordial. || **E.** casis, grosiellero. || **I.** cakis, cassis; ratafia di cakis. || **P.** cassis.

**CASSOLETTE** *sf.* réchaud de métal pour brûler des parfums; vase pour les renfermer. || **G.** Räucherpfanne, Riechdose *f*. || **A.** perfume-burner; vasé. || **E.** braserillo en el que se queman perfumes; pebetero. || **I.** braciara da profumi; profumiere. || **P.** çaçoila, defumador, piveiro.

**CASSONADE** *sf.* sucre raffiné une seule fois. || **G.** Farin-zucker *m.* Kassonade *f*. || **A.** moist sugar. || **E.** cogucho, açúcar terciado. || **I.** zuchero raffinato uno sola volta. || **P.** assucar mascavado.

**CASSURE** *sf.* endroit où un objet est cassé. || **G.** Bruchstelle *f*, Bruch *m.* || **A.** break, crack. || **E.** rotura. || **I.** spezzatura, frattura. || **P.** quebradura, rotura, fractura.

**CASTAGNETTE** *sf.* instrument composé de deux pièces d'ivoire ou de buis que l'on fait résonner en les frappant l'une contre l'autre. || **G.** Kastagnette, Tancklapper *f*. || **A.** castanet. || **E.** castañeta, castañuela. || **I.** castagnetta. || **P.** castanhetas ou castanholas.

**CASTE** *sf.* classe, tribu. || **G.** Kaste. || **A.** caste. || **E.** casta, raza, linia e, clase. || **I.** casta. || **P.** casta; raça, linhagem.

**CASTOR** *sm.* mammifère rongeur dont les pieds de derrière sont palmés; chapeau fait de son poil. || **G.** Biber; Biberhut, Kastorhut *m.* || **A.** castor, beaver; beaverhat. || **E.** castor. || **I.** castoro, castore. || **P.** castor.

**CASTORINE** *sf.* étoffe de laine légère et soyeuse. || **G.** Kastorin *m.* || **A.** a kind of light woolen cloth with a silky nap. || **E.** castorina. || **I.** castorina. || **P.** castorina.

**CASTRAT** *sm.* chanteur à qui l'on a fait subir la castration pour lui conserver la voix d'une femme. || **G.** Kastrat, entmannter Sänger *m.* || **A.** castrato. || **E.** castrado. || **I.** castrato. || **P.** castrado.

**CASTRATION** *sf.* amputation d'un organe nécessaire à la génération. || **G.** Entmannung, Verscheidung, Kastrirung *f*.

|| **A.** castration. || **E.** castracion. || **I.** castratura. || **P.** castração.

**CASUALITÉ** *sf.* qualité de ce qui est casuel. || **G.** Zufälligkeit *f*. || **A.** casuality. || **E.** casualidad. || **I.** casualità. || **P.** casualidade.

**CASUEL, ELLE** *adj.* fortuit, accidentel; qui n'est pas fixe. || **G.** zufällig, ungewiss. || **A.** casual. || **E.** casual, eventual. || **I.** casuale, accidentale. || **P.** casual, eventual.

**CASUISTE** *sm.* théologien qui résout les cas de conscience. || **G.** Gewissensrat *m.* || **A.** casuist. || **E.** casuista. || **I.** casista. || **P.** casuista.

**CASUISTIQUE** *sf.* partie de la théologie qui s'occupe des cas de conscience. || **G.** Kasuistik *f*. || **A.** casuistry. || **E.** casuística. || **I.** casistica. || **P.** casuística.

**CATACLYSME** *sm.* grand bouleversement, déluge. || **G.** Umsturz *m*, Sündflut *f*. || **A.** cataclysm. || **E.** cataclismo. || **I.** cataclismo. || **P.** cataclismo.

**CATACOMBES** *sf. pl.* grottes souterraines où l'on enterrait les morts. || **G.** Katakomben *f. pl.* || **A.** catacombs. || **E.** catacumbas. || **I.** catac. nbe. || **P.** catacumbas.

**CATADOUPE** *sf.* cataracte. || **G.** Wasserfall *m.* || **A.** catadupe. || **E.** catadupa, cascada, catarata. || **I.** cateratta. || **P.** catadupa, catarata.

**CATAPALQUE** *sm.* estrade élevée dans une église pour une cérémonie funèbre. || **G.** Katafalk *m.* || **A.** catafalco. || **E.** catafalco. || **I.** catafalco. || **P.** catafalco.

**CATALEPSIE** *sf.* affection cérébrale consistant à dans la suppression des mouvements volontaires avec aptitude des membres à conserver, pendant tout le temps de l'attaque; les positions qu'on leur donne. || **G.** Starrsucht, Halbstarre *f*. || **A.** catalepsy. || **E.** catalepsia. || **I.** catalessia. || **P.** catalepsia.

**CATALEPTIQUE** *adj.* atteint de catalepsy. || **G.** von der Starrsucht befallen. || **A.** cataleptic. || **E.** cataleptico. || **I.** cataleptico. || **P.** cataleptico.

**CATALOGUE** *sm.* énumération, liste d'objets classés. || **G.** Katal g *m*, Verzeichniss *n.* || **A.** catalogue. || **E.** catálogo. || **I.** catalogo, lista. || **P.** catalogo.

**CATAPLASME** *sm.* sorte de pâte molle qu'on applique entre deux linges sur une partie malade. || **G.** (erweichender) Breiumschlag *m*, Kataplasma *n.* || **A.** cataplasm. || **E.** cataplasma. || **I.** cataplasma, impiastro. || **P.** cataplasma.

**CATARACTE** *sf.* chute d'un fleuve; défaut de transparence

du cristallin. || **G.** Wasserfall; (grauer) Staar *m.* || **A.** cataract. || **E.** catarata. || **I.** cateratta. || **P.** cataracta.

**Catarrhal**, *e adj.* qui tient du catarrhe. || **G.** katarrhalisch, flussartig. || **A.** catarrhal. || **E.** catarral. || **I.** catarrale. || **P.** catarrhal.

**Catarrhe** *sm.* inflammation aiguë ou chronique des membranes muqueuses; gros rhume. || **G.** Katarrhus; Katarrh *m.* || **A.** catarrh. || **E.** catarro. || **I.** catarro. || **P.** catarrho.

**Catarrheux**, *euse adj.* sujet aux catarrhes. || **G.** zu Schleimflüssen geneigt, mit Schleimfluss behaftet. || **A.** catarrhus. || **E.** catarroso. || **I.** catarroso. || **P.** catarrhoso.

**Catastrophe** *sf.* renversement, événement déplorable, sin désastreux. || **G.** Katastrophe *f.*, tragisches Ende *n.* || **A.** catastrophe. || **E.** catastrofe. || **I.** catastrofe, scioglimento tragico. || **P.** catastrophe.

**Catéchèse** *sf.* instruction religieuse; propagande. || **G.** Katechese, Katechismuslehre *f.* || **A.** catechising. || **E.** catequesis. || **I.** catechesi. || **P.** catechese.

**Catéchiser** *va.* instruire sur les vérités du christianisme; *fig.* chercher à persuader. || **G.** den Katechismus lehren, in der Religion unterrichten; Jdm. vorpredigen. || **A.** to catechize; to try to persuade. || **E.** catequizar. || **I.** catechizzare. || **P.** catechizar.

**Catéchisme** *sm.* explication par demandes et par réponses de la croyance et des usages de la foi chrétienne; livre qui contient cette explication. || **G.** Katechismus *m.* || **A.** catechism. || **E.** catecismo. || **I.** catechismo. || **P.** catecismo.

**Catéchiste** *s.* celui, celle qui enseigne le catéchisme. || **G.** Katechet (in). || **A.** catechist, catechizer. || **E.** catequista. || **I.** catechista. || **P.** catechista.

**Catéchumène** *s.* personne qu'on instruit pour la péculer au baptême. || **G.** Knechtensmüschüler *m.* || **A.** catechumen. || **E.** catecúmeno. || **I.** catocumeno. || **P.** catechumeno.

**Catégorie** *sf.* classe, genre; nature, espèce. || **G.** Kategorie, Art *f.*, Schlag *m.* || **A.** category. || **E.** categoria. || **I.** categoria, classe, serie. || **P.** categoria.

**Catégorique** *adj.* clair, net, précis. || **G.** kategorisch, treffend, entscheidend. || **A.** categorical. || **E.** categorico. || **I.** categorico. || **P.** categorico.

**Cathédrale** *sf.* église principale d'un diocèse, celle où l'évêque a son siège. || **G.** Dom *m.*, Kathedrale *f.*, Münster *n.*

|| **A.** cathedrale. || **E.** catedral. || **I.** cattedrale. || **P.** cathedral. || **Catholicisme** *sm.* religion catholique. || **G.** katholische Religionsgemeinschaft *f.* || **A.** catholicism. || **E.** catolicismo. || **I.** cattolicismo. || **P.** catholicismo.

**Catholicité** *sf.* conformité à la doctrine catholique; l'ensemble des catholiques. || **G.** katholischer Glaube *m.*; katholische Christenheit *f.* || **A.** catholicity; the whole catholic world. || **E.** catolicismo; la Iglesia católica. || **I.** cattolicità, il mondo cattolico. || **P.** catholicidade.

**Catholique** *adj.* universel; qui appartient à la religion romaine; *s.* celui, celle qui professe la religion catholique. || **G.** allgemein; römisch katholisch; Katholik (in). || **A.** catholic. || **E.** católico. || **I.** universale, cattolico. || **P.** catholico.

**Cati** *sm.* apprêt qui rend les étoffes lustrées. || **G.** Glanzpresse *f.* || **A.** gloss, lustre. || **E.** prensado, engomado. || **I.** cartone. || **P.** preparo que dá corpo e lustro aos tecidos.

**Catimini** (En) *loc. adv.* en cachette. || **G.** ganz heimlich. || **A.** by stealth, clandestinely. || **E.** á hurtadillas, á escondidas. || **I.** furtivamente, cortigiana. || **P.** ás furtadelas, ás escondidas.

**Catir** *va.* lustrer une étoffe. || **G.** die Glanzpresse geben, glätten. || **A.** to lustre, to gloss. || **E.** lustrar. || **I.** dare il lustro, dare il cartone ad un drappo. || **P.** imprensar, dar o preparo aos tecidos para os lustrar.

**Catiseurs** *sm.* celui qui catit. || **G.** Zeugpresser *m.* || **A.** cold presser. || **E.** prensador. || **I.** lustratore. || **P.** lustrador.

**Catoptrique** *sf.* partie de l'optique qui traite de la lumière réfléchie. || **G.** katoptrisch, die Lichtstrahlen zurückwerfend. || **A.** catoptrics. || **E.** catóptica. || **I.** catottrica. || **P.** catoptrica.

**Cauchemar** *sm.* état d'oppression pendant le sommeil, avec des rêves pénibles *fig.* chose ennuyeuse, personne insupportable. || **G.** Alptrücken; Schreckbild *n.*; höchst langweiliger Mensch *m.* || **A.** incubus; nightmare; bore. || **E.** pesadillo; molestia; hombre pesado. || **I.** incubo, oppressione che viene dormendo; uomo molesto, noioso, fastidioso. || **P.** pesadelo.

**Caudal**, *e adj.* qui appartient à la queue. || **G.** Schwanz..., Schweif... || **A.** caudal. || **E.** caudal. || **I.** caudale, codale. || **P.** caudal.

**Caudataire** *sm.* celui qui porte la queue de la robe d'un

cardinal. || **G.** Schlepenträger *m.* || **A.** trainbearer. || **E.** caudatario. || **I.** caudatario. || **P.** caudatario.

**Causalité** *sf.* manière dont une cause agit. || **G.** Kausalität *f.* || **A.** causality. || **E.** causalidad. || **I.** causalità. || **P.** casualidade.

**Cause** *sf.* ce qui fait qu'une chose est; principe produisant effet; motif, sujet, raison; procès que l'on plaide; parti, intérêt. || **G.** Ursache *f.*, Grund *m.*; Beweggrund *m.*, Veranlassung *f.*; Prozess, Rechtshandel *m.*; Angelegenheit, Partei *f.* || **A.** cause. || **E.** causa; motivo, razón; proceso, pleito; partido. || **I.** causa, cagione, origine. || **P.** causa, principio; motivo, razão; processo, de manda; partido, interesse.

**Causar** *va.* être cause de; *vi.* s'entretenir, parler. || **G.** veranlassen, verursachen; sich unterhalten, plaudern. || **A.** to cause; to chat, to talk. || **E.** causar, ocasionar; conversar, hablar. || **I.** causare, cagionare; ciarlare, parlare. || **P.** causar, ocasionar, motivar; conversar, falar.

**Causerie** *sf.* conversation familière. || **G.** Plauderei, Schwätzerei *f.* || **A.** chat, chatting. || **E.** conversacion familiar; habladuría. || **I.** ciarla, parlantina. || **P.** conversa, conversação.

**Causeur**, *euse adj.* et *s.* qui aime à causer. || **G.** gesprächig, redselig; Schwätzer (in), Plaudertasche *f.* || **A.** chatty, talkative. || **E.** hablador. || **I.** loquace, ciarlone. || **P.** conversador, cavaquador.

**Causeuse** *sf.* petit canapé pour deux personnes. || **G.** Kanapee für Zwei, Plaudersphäna *n.* || **A.** softett. || **E.** confidente, sofá pequeño. || **I.** sedia a due parti. || **P.** sofá pequeno ou canapé para duas pessoas.

**Causticité** *sf. méd.* propriété des caustiques; *fig.* malignité. || **G.** Beizkraft, Kaustizität; Spottschuß *f.* || **A.** causticity. || **E.** causticidad. || **I.** causticità. || **P.** causticidade.

**Caustique** *adj.* et *sm. méd.* brûlant, corrosif; *fig.* mordant, satirique. || **G.** ätzend, beizend; beissend, spöttisch; Aetzmittel *n.* || **A.** caustic, caustical; caustic. || **E.** caustico; mordiente. || **I.** caustico; mordace, maligno. || **P.** caustico.

**Cauteloux**, *euse adj.* qui agit d'une manière délicate et rusée. || **G.** verschmitzt, verschlagen || **A.** cautious. || **E.** cauteloso, disimulado. || **I.** scaltrito, astuto, viziato. || **P.** cauteloso.

**Cautére** *sm.* médicament qui brûle les chairs; plaie qui en est le résultat, et qu'on entre-

tient pour la suppuration. || **G.** Brennmittel; Ableitungs-geschwür n. || **A.** cautery; issue. || **E.** cauterio. || **I.** cauterio, rotatorio. || **P.** cauterio, caustico.

**Cautérisation** *sf.* action de cautériser. || **G.** Ausbrennen, Ätzen n. || **A.** cauterization, cauterizing. || **E.** cauterización. || **I.** cauterizzamento. || **P.** cauterizaçáo.

**Cautériser** *va.* brûler avec un caustique ou un fer rouge. || **G.** (aus) brennen, wegbeizen, ätzen. || **A.** to cauterize. || **E.** cauterizar. || **I.** cauterizzare. || **P.** cauterizar.

**Caution** *sf.* engagement que l'on prend pour un autre; la personne qui prend cet engagement. || **G.** Bürgschaft, Gewähr f; Bürge m. || **A.** security, surety. || **E.** caucion, garantía; fiador. || **I.** sicurtà, mallevadore. || **P.** caução, fiança, garantia; fiador.

**Cautionnement** *sm.* somme déposée en garantie. || **G.** Kautionssumme f, Unterpfand n. || **A.** security. || **E.** fianza. || **I.** cauzione, garanzia, deposito. || **P.** caução, penhor, fiança.

**Cautionner** *va.* répondre de quelqu'un; donner une caution. || **G.** bürgen, gutsagen, haften für Jdn. || **A.** to answer for, to guarantee; to be bound for. || **E.** afianzar. || **I.** malle-vare, star cauzione o pegno. || **P.** caucionar, abopar, afiançar, garantir.

**Cavalcade** *sf.* marche pompeuse de gens à cheval; troupe de gens à cheval. || **G.** Kavalkade f; Reittrupp m. || **A.** cavalcade. || **E.** cabalgada, cabalgata. || **I.** cavalcata, molte persone a cavallo. || **P.** cavalgada, cavalgata.

**Cavale** *sf.* femelle du cheval. || **G.** Stute f. || **A.** mare. || **E.** yegua. || **I.** cavalla, giumenta. || **P.** egia.

**Cavalerie** *sf.* troupe de soldats à cheval. || **G.** Kavallerie, Reiterei f. || **A.** cavalry. || **E.** cavalleria. || **I.** cavalleria. || **P.** cavallaria.

**Cavaliere** *sm.* homme à cheval; soldat qui sert à cheval; hom me, par opposition à dame ou demoiselle; ouvrage de fortification; pièce du jeu d'échecs; format de papier entre le carré et le grand raisin. || **G.** Reiter; Kavallerist; Herr; Erdwall; Springer m; Druckpapier n von mittlerem Formate. || **A.** horseman; cavalier; knight; printing demy. || **E.** jinete; soldado de á caballo; caballero; caballo. || **I.** cavaliere; soldati a cavallo; mezzana. || **P.** cavalleiro; cavalleiro; cavallo; formato especial de papel.

**Cavaliere**, *ère* *adj.* libre, aisé; brusque, hautain. || **G.** ungezwungen, allzufrei; hoch-

fahrend, ungebührlich. || **A.** cavalier. || **E.** marcial; descomedido. || **I.** franco, svelto, audace; brusco, incivile. || **P.** cavalleiro; desembaraçado; expedito; altivo, arrogante, insolente.

**Cavatine** *sf.* air d'opéra, sans reprise. || **G.** Kavatine f. || **A.** cavatina. || **E.** cavatina. || **I.** cavatina. || **P.** cavatina.

**Cave** *sf.* lieu souterrain où l'on conserve le vin; caisse à liqueurs; fonds d'argent au jeu. || **G.** Keller; Flaschenkeller; Spielaussatz m. || **A.** cellar; cellaret; bank, pool. || **E.** bodega, cueva; frasquera; polla. || **I.** cantina, canova; canovetta, cantimplora; il fondo di denari. || **P.** adega; fraqueira; abonos, entrada, dinheiro com que se começa a jogar em alguns jogos de vasa.

**Cave** *adj.* creux. || **G.** hohl, eingefallen, / tiefliegend. || **A.** hollow, sunken. || **E.** concavo, hueco. || **I.** cavo. || **P.** cavo, óco, cavado, escaveirado.

**Caveau** *sm.* petite cave; construction souterraine pour les sépultures. || **G.** Keller Nebenkeller m; Grabgewölbe n, Totengruft f. || **A.** wine-cellar; vault. || **E.** cueva ó bodega pequena; bóveda. || **I.** cantinetta; sepoltura, tomba. || **P.** adega pequena, compartimento n'uma adega; sepultura, jazigo, carneiro.

**Caveçon** *sm.* demi cercle de fer qu'on met sur le nez d'un cheval pour le dresser. || **G.** Kappzaum m. || **A.** cavesson. || **E.** cabezón, serraeta. || **P.** çavezzone, filetto. || **P.** cabeção, freio.

**Cavée** *sf.* che min creux. || **G.** Hohlweg m. || **A.** hollow way. || **E.** hondonada. || **I.** strada, cammino a doccia, incavato. || **P.** caminho cavado, azinhaga.

**Caver** *va.* creuser, miner; se —, *vr.* mettre une cave au jeu. || **G.** aushöhlen, untergraben; se —, setzen. || **A.** to hollow; se —, to stake. || **E.** cavar, ahondar; se —, poner. || **I.** scavare, affossare; se —, mettere fondo al giuoco. || **P.** cavar, excavar, minar; se —, parar.

**Caverne** *sf.* excavation vaste et profonde; retraite de malfaiteurs. || **G.** Höhle; Diebeshöhle, Mördergrube f. || **A.** cavern. || **E.** caverna. || **I.** caverna, spelunca, antro. || **P.** caverna; antro.

**Caverneux**, *ense* *adj.* plein de cavernes; *fig.* sourd, voilé. || **G.** voller Höhlen; hohl. || **A.** cavernous; hollow. || **E.** cavernoso. || **I.** cavernoso; rauca, cupa, sepolcrale. || **P.** cavernoso; profundo, cavo, rouco.

**Caviar** *sm.* œufs d'esturgeon salés. || **G.** Kaviar m. || **A.** caviare, cavear, cavia. || **E.** cavial. || **I.** caviale. || **P.** caviar, ovas de solho salgadas.

**Cavillation** *sf.* sophisme, subtilité forcée. || **G.** Spitzfindigkeit f, Ausfall m. || **A.** cavillation. || **E.** cavilación, sofisno. || **I.** cavillazione, sofisticheria. || **P.** cavillação.

**Cavité** *sf.* creux dans un corps solide. || **G.** Höhlung, Höhle f. || **A.** cavity, hollow. || **E.** cavidad. || **I.** cavità. || **P.** cavidade.

**Ce, Cet, Cete, Ces** (*pl.*) *adj. dém.* indiquent les personnes ou les choses dont on parle. || **G.** diese r, diesses, der, das, die, jener, jenes, jene. || **A.** this, these, that, those. || **E.** este, ese, aquel; esta, esa, aquella; estos, estas, esos, esas. || **I.** questo, questa, quello, quella. || **P.** este, esse, aquella.

**Cepron** *dém. ccla.* || **G.** das da, jenes. || **A.** that, he, she, they, it. || **E.** esto, eso, aquello. || **I.** egò, ciò. || **P.** isto, isso, aquilo.

**Céans** *adv.* ici dedans. || **G.** hier, in diesem Hause. || **A.** within, in here, in this house. || **E.** aqui, dentro, en esta casa. || **I.** qui, qua, in questa casa, quad'ntro. || **P.** aqui, aqui dentro, n'esta casa, n'este logar.

**Cécil** *pron. dém.* cette chose-ci. || **G.** dies. || **A.** this. || **E.** esto. || **I.** questa cosa, ciò, questo. || **P.** isto, esta cousa.

**Cécité** *sf.* privation de la vue. || **G.** Blindheit f. || **A.** cecity. || **E.** ceguera, cegueda. || **I.** cecità, cecitate. || **P.** cegueira.

**Cédant**, *e* *adj.* qui cède son droit. || **G.** abtretend, cedierend. || **A.** transferring, granting. || **E.** cedente. || **I.** cedente, che cede. || **P.** cedente.

**Céder** *va.* laisser, abandonner au bénéfice de (quelqu'un); *vn.* plier, fléchir sous le poids; se soumettre. || **G.** ab-, über-, lassen, abtreten; nachgeben, weichen. || **A.** to cede, to transfer, to make over; to yield; to submit, to give in. || **E.** ceder, dar, transferir; rendirse, someterse. || **I.** cedere, abbandonare, trasferire; sottomettersi, ritirarsi, piegarsi. || **P.** ceder, largar, entregar; *vn.* ceder, curvar-se sob o peso, sob a pressão; sub netter-se.

**Cédille** *sf.* petit signe que l'on met sous le c pour lui donner devant a, o, u, la prononciation de l's. || **G.** Cedille f. || **A.** cedilla. || **E.** cedilla. || **I.** cediglia, sediglia. || **P.** cedilha.

**Cédrat** *sm.* espèce de citronnier appelé aussi *cédratier*; fruit de cet arbre. || **G.** Zetratbaum m; Frucht f desselben. || **A.** cedrate. || **E.** cidra, toronja.

|| **I.** cedratto. || **P.** cidra, cidreira.

**Cédralier** *sm.* cédral.

**Cèdre** *sm.* genre d'arbres confisérés résineux et odorants.

|| **G.** Zeder *f.* (baum *m.*) || **A.** cedar. || **E.** cedro. || **I.** cedro. || **P.** cedro.

**Cédule** *sf.* billet sous seing privé. || **G.** Zettelchen *n.*, Schuldschein *m.* || **A.** schedula, cedule, note of hand. || **E.** cédula. || **I.** cedola, polizza. || **P.** cedula, vale, obrigação de divida.

**Cèdre** *va.* entourer; ser-  
rer le corps ou la tête. || **G.** umgeben, umschliessen; umkränzen. || **A.** to enclose, to encompass, to fence, to gird, to bind. || **E.** ceñir, cerrar, rodear. || **I.** cingere, cingere, circondare. || **P.** cingir, cercar, abraçar.

**Cèinture** *sf.* ruban, cordon, etc., dont on se ceint le milieu du corps; partie du corps où se place la ceinture; en général, ce qui entoure. || **G.** Gürtel, Gurt *m.*; Taille *f.* || **A.** girdle, belt, ba id, sash; waist; zone, enclosure, fence. || **E.** cinto, ceñidor, faja, cingulo, cinta; cintura; cerco. || **I.** cintola, cintura, cintolo, cinto. || **P.** cintura, cinta, cinto, cós.

**Cèinturier** *sm.* fabricant, marchand de ceintures ou de ceinturons. || **G.** Gürtler, Gürtelmacher *m.* || **A.** girder, belt-maker. || **E.** talabartero, pretinero. || **I.** factore o venditore di cintura. || **P.** cinteiro, fabricante ou vendedor de cintas, cintarões etc.

**Cèinturon** *sm.* ceinture à laquelle on suspend l'épée, le sabre. || **G.** Säbel-, Degengehenk *n.* || **A.** swordbelt. || **E.** cinturón. || **I.** cinturino. || **P.** cinturão, boldrié, talabarte, talim.

**Cela** *pron. dém.* cette chose-là. || **G.** das da, jenes, dieses, das. || **A.** that. || **E.** eso, aquello, esto. || **I.** quello, quella cosa. || **P.** isso, aquilo, aquella cousa.

**Cèlndon** *sm.* vert pâle, couleur de la feuille de pêcher. || **G.** Seladon-, Blass-grün *n.* || **A.** pale-green. || **E.** verdecedón. || **I.** verdiglio. || **P.** verdemar.

**Cèlébrant** *sm.* le prêtre qui officie. || **G.** der, die Messe lesende, das Hochamt verrichtende Priester. || **A.** the officiating priest. || **E.** celebrante. || **I.** celebrante. || **P.** celebrante.

**Cèlébration** *sf.* action de célébrer. || **G.** Feier, feierliche Verrichtung, Abhaltung *f.* || **A.** celebration. || **E.** celebracion. || **I.** celebracione. || **P.** celebração.

**Cèlèbre** *adj.* qui a beaucoup de renommée. || **G.** be-

rühmt, erlaucht, gefeiert. || **A.** celebrated. || **E.** celebre. || **I.** celebre, famoso, rinomato, famigerato. || **P.** celebre, famoso, famigerado.

**Cèlébrer** *va.* louer hautement; solenniser. || **G.** rühmen, preisen; feierlich begehnen, feiern. || **A.** to celebrate. || **E.** celebrer. || **I.** celebrare; solennizzare, festeggiare. || **P.** celebrar, solennisar.

**Cèlébrité** *sf.* état de ce qui est célèbre. || **G.** Berühmtheit *f.*, Ruh *n*, Zelebrität *f.* || **A.** celebrity. || **E.** celebridad. || **I.** celebrità, fama, reputazione. || **P.** celebridade.

**Cèler** *va.* taire, cacher, dérober aux yeux. || **G.** verheimlichen *n.*, verbergen, verschweigen, verborgen halten. || **A.** to conceal. || **E.** celar, ocultar, callar. || **I.** celare, nascondere, coprire, tener segreto. || **P.** calar, esconder, dissimular.

**Cèleri** *sm.* plante potagère (*apium graveolens*). || **G.** Sellerie *m.* || **A.** celery. || **E.** apio. || **I.** appio, sedano. || **P.** apio.

**Cèlèrité** *sf.* rapidité, promptitude. || **G.** Schnelligkeit, Geschwindigkeit *f.* || **A.** celerity. || **E.** celeridad. || **I.** celerità, velocità, prestezza. || **P.** celeridade, velocidade, promptidão.

**Cèleste** *adj.* qui appartient au ciel, qui vient du ciel, qui est digne du ciel. || **G.** himmlisch. || **A.** celestial. || **E.** celeste, celestial. || **I.** celeste, celestiale. || **P.** celeste, celestial.

**Cèlibat** *sf.* état du célibataire. || **G.** Ehelosigkeit *f.* || **A.** celibacy. || **E.** celibato. || **I.** celibato. || **P.** celibato.

**Cèlibataire** *sm.* celui qui n'a jamais été marié. || **G.** Junggesell, Hagestolz *m.* || **A.** singleman, bachelor. || **E.** celibato, célibe, soltero. || **I.** celibe. || **P.** celibatario.

**Celle** *V.* CELUI.

**Cellerier**, *lère s.* celui, celle qui, dans une communauté, a soin des provisions. || **G.** Kellermeister (in). || **A.** cellarer, cellarist. || **E.** cillerero. || **I.** cellarario, celleraio. || **P.** celleireiro

**Cèllier** *sm.* lieu frais où l'on serre le vin et les provisions. || **G.** Vorratsgewölbe *n.* || **A.** cellar. || **E.**odega. || **I.** cella, dispensa, celliere. || **P.** celleiro.

**Cèllulaire** *adj.* pourvu de cellules. || **G.** zellig, Zell... || **A.** cellular. || **E.** celular. || **I.** cellulare. || **P.** cellular.

**Cèllule** *sf.* petite chambre de religieux ou de prisonnier; petite cavité; alvéole des abeilles. || **G.** Zelle *f.* || **A.** cellule. || **E.** celda; cél la; alveolo. || **I.** cella; cellotta, cellina. || **P.** cella; cellula

**Cèllique** *adj.* qui concer-

ne les Celtes; *sm.* la langue des Celtes. || **G.** keltisch; die keltische Sprache || **A.** Celtic. || **E.** céltico. || **I.** celtica. || **P.** celtico; celta; lingua celtica.

**Celui**, **Celle**, **Ceux**, **Celles**, *pron. dém.* la personne ou la chose. || **G.** der (jenige), die (jenige), das (jenige), die (jenige). || **A.** he, him; she; her; they, them, those || **E.** el, la, los, las. || **I.** colui, colei, quegli, quello, quella. || **P.** o, a, os, as, aquelle, aquella, aquelles, aquellas.

**Celui-ci**, **Celle-ci**; **Celui-là**, **Celle-là** *pron. dém.* se rapportant, le premier aux objets les plus rapprochés, le second aux objets les plus éloignés. || **G.** dieser, diese, dieses, jener, jene, jenes. || **A.** this, this one, he, him, she, her; that, that one. || **E.** este, esta; ese ó aquel, esa ó aquella. || **I.** questi, questa; costui, costei, costesto, costesta; questo qui, questa qua. || **P.** este, esta; esse, aquelle, essa, aquella.

**Cément** *sm.* matière dont on entoure un corps métallique pour le cémenter. || **G.** CEMENTIRPULVER *n.* || **A.** cement. || **E.** cemento. || **I.** cemento. || **P.** cemento.

**Cémenter** *va.* entourer un métal de cément pour l'exposer au feu. || **G.** cementiren, bakken. || **A.** to cement. || **E.** cementar. || **I.** cementare. || **P.** cementar.

**Cénacole** *sm.* la salle à manger dans laquelle Jésus-Christ célébra le mystère de l'eucharistie; réunion d'hommes de lettres, d'artistes. || **G.** Abendmahlssaal *m.*, literarische Gesellschaft *f.* || **A.** caenaculum. || **E.** cenáculo. || **I.** cenacolo. || **P.** cenaculo.

**Cèndre** *sf.* matière qui reste après la combustion du bois, etc.: *pl.* restes mortels. || **G.** Asche *f.*, Staub *m.*, Manen *f.* *pl.* || **A.** ashes. || **E.** ceniza. || **I.** cenere. || **P.** cinza; cinzas, restos mortaes.

**Cèndre**, *e. adj.* qui a la couleur de la cendre. || **G.** aschfarben asch... || **A.** ashcoloured, ash. || **E.** ciniciento, de color de ceniza. || **I.** cinerino, cineroguolo. || **P.** cinzento, cinereo.

**Cèndrée** *sf.* menu plomb de chasse. || **G.** Vogelschrot *n.* || **A.** dust shot. || **E.** mostacilla. || **I.** mugliarola, granaglia. || **P.** escumilha, chumbo miudo para a caça.

**Cèndrier** *sm.* partie du fourneau où tombe la cendre. || **G.** Aschenkasten *m.* || **A.** ash-hole, ash-pit. || **E.** cenicero. || **I.** cinenario. || **P.** cinzeiro, brralho.

**Cèndrilla** *sf.* femme qui se tient toujours au coin du feu;

servante malpropre. || **G.** Aschenbrödel; Aschenputtel *n.* || **A.** a girl that always remains by the fireside; a slut. || **E.** muchacha. || **I.** covacene-re; malassetta. || **P.** gata borralheira; creada desmazelada.

**Cène** *sf.* dernier repas fait par J.-C. avec ses disciples; communion des protestants. || **G.** Abendmahl *n.* || **A.** the Lord's supper. || **E.** cena. || **I.** cena; comunione. || **P.** ceia, a ceia do Senhor; comunhão dos protestantes.

**Cénobite** *sm.* moine qui vit en communauté. || **G.** Kōnōbit, Klostermönch *m.* || **A.** cenobite. || **E.** cenobita. || **I.** cenobita. || **P.** cenobita.

**Cénotaphe** *sm.* tombeau vide, monument élevé à la mémoire d'un mort. || **G.** Kenotaphium, leeres Ehren-Grabmal *n.* || **A.** cenotaph. || **E.** cenotafio. || **I.** cenotafio. || **P.** cenotafio.

**Cens** *sm.* dénombrement des citoyens; redevance; impôt; revenu. || **G.** Zensus *m.* Zählung und Vermögens-Abschätzung *f.* Grundzins *m.* || **A.** census; quit-rent. || **E.** censo. || **I.** censo. || **P.** censo, recenseamento, arrolamento.

**Censeur** *sm.* magistrat romain; celui qui censure les actions d'autrui; agent préposé à l'examen critique des livres, des journaux, des pièces de théâtre; surveillant des études dans un lycée. || **G.** Zensor; Sittenrichter; Rezensent; Studien-Inspektor *m.* || **A.** censor; proctor. || **E.** censor. || **I.** censore. || **P.** censor, critico.

**Censorial**, *e adj.* relatif à la censure. || **G.** die Zensur, den Zensor betreffend. || **A.** censorial. || **E.** censoratorio. || **I.** censorio. || **P.** censorio.

**Censure** *sf.* dignité de censeur; blâme, critique; peine disciplinaire; comité ou réunion des censeurs. || **G.** Zensor-Amt *n.* -Würde *f.*; Tadel *m.*; Urteil *n.*; Disziplinarstrafe; Zensurbehörde *f.* || **A.** censorship; censure. || **E.** censura. || **I.** censura; critica. || **P.** censura, critica.

**Censurer** *va.* blâmer, critiquer; en matière de dogme, condamner. || **G.** tadeln, rügen; verwerfen, verdammen. || **A.** to censure, to condemn. || **E.** censurar. || **I.** censurare, criticare. || **P.** censurar, criticar; condemnar.

**Cent**, *adj.* dix fois dix; un grand nombre; sm. une centaine. || **G.** hundert; viele; Hundert *n.* || **A.** hundred; a hundred. || **E.** cien, ciento. || **I.** cento; mille; centinaio. || **P.** cem; cento.

**Centaine** *sf.* nombre de cent ou environ; dix dizaines; l'âge de cent ans; brin qui lie

ensemble les fils d'un écheveau. || **G.** Hundert *n.*; 100 Lebens-jahre *n. pl.*; Untergebinde *n.* || **A.** hundred; tie. || **E.** centena; centenar; cuenda. || **I.** centinaio; bandolo. || **P.** centena, cento; edade de cem annos; a ponta do fiado ou da meada.

**Centaur** *sm.* être fabuleux, moitié homme et moitié cheval; constellation de l'hémisphère austral. || **G.** Centaur, Kentauro *m.* || **A.** centauro; Centaurus. || **E.** centauro. || **I.** centauro. || **P.** centauro.

**Centaurée** *sf.* plante de la famille des composées (*centaurea*). || **G.** Flockenblume *f.* || **A.** centaury. || **E.** centaurea. || **I.** centaurea. || **P.** centaurea.

**Centenaire** *adj.* et *s.* qui a cent ans; personne âgée de cent ans; anniversaire qui revient tous les cent ans. || **G.** hundertjährig; hundertjährige (*r*) Frau *f.*; Greis *m.*; hundertjährige Feier *f.* || **A.** centenary, centenarian; centennial. || **E.** centenario. || **I.** centenario. || **P.** centenario.

**Centenier** *sm.* centurion. || **G.** Zenturio *m.* || **A.** centurion. || **E.** centurión. || **I.** centurione. || **P.** centurião.

**Centiare** *sm.* la centième partie de l'are, un mètre carré. || **G.** Zenti-Ar *n.* || **A.** centiare. || **E.** centiàrea. || **I.** centiara. || **P.** centiare.

**Centième** *adj.* nombre ordinal de cent; *sm.* la centième partie. || **G.** hundertste, Hundertstel *n.* || **A.** hundredth; hundredth part. || **E.** centésimo; la centésima parte. || **I.** centesimo. || **P.** centesimo a centesima parte.

**Centigrade** *adj.* divisé en cent degrés. || **G.** hundertgradig, teilig. || **A.** centigrade. || **E.** centigrado. || **I.** centigrado. || **P.** centigrado.

**Centime** *sm.* le centième du franc. || **G.** Centime *m.* || **A.** centime. || **E.** centimo. || **I.** centesimo. || **P.** centimo.

**Centimètre** *sm.* centième partie du mètre. || **G.** Zentimeter *m.* || **A.** centimetre. || **E.** centímetro. || **I.** centímetro. || **P.** centímetro.

**Centon** *sm.* ouvrage de poésie composée de lambeaux pris dans plusieurs auteurs; ouvrage rempli de morceaux détachés. || **G.** Stoppel- oder Flick-Gedicht; Flickenzug *n.*, -decke *f.* || **A.** cento. || **E.** centón. || **I.** centone; raccolta. || **P.** centão.

**Central**, *e adj.* qui est au centre, qui a rapport au centre. || **G.** zentral. || **A.** central, centric, central. || **E.** central. || **I.** centrale. || **P.** central.

**Centraliser** *va.* réunir dans un même centre, sous une direction unique. || **G.** zentra-

lisieren, in einen Mittelpunkt vereinigen. || **A.** to centralize. || **E.** centralizar. || **I.** centralizzare. || **P.** centralizar.

**Centre** *sm.* le point situé à une égale distance de tous les points de la circonférence; le milieu d'un espace quelconque; point où les choses se réunissent et atteignent leur plus grande action. || **G.** Mittel-, Brennpunkt *m.* || **A.** centre. || **E.** centro. || **I.** centro. || **P.** centro.

**Centrifuge** *adj.* qui tend à éloigner du centre. || **G.** zentrifugal. || **A.** centrifugal. || **E.** centrifugo. || **I.** centrifugo. || **P.** centrifugo.

**Centripète** *adj.* qui tend à rapprocher du centre. || **G.** zentripetal. || **A.** centripetal. || **E.** centripeto. || **I.** centripeto. || **P.** centripeto.

**Centuple** *adj.* et *sm.* qui vaut cent fois autant. || **G.** hundertfach; Hundertfache *n.* || **A.** centuple. || **E.** centuplo. || **I.** centuplo. || **P.** centuplo.

**Centuplier** *va.* rendre cent fois plus grand ou plus fort. || **G.** verhundertfältigen. || **A.** to centuple. || **E.** centuplicar. || **I.** centuplicare. || **P.** centuplicar.

**Centurion** *sm.* officier romain qui commandait cent hommes. || **G.** Zenturio *m.* || **A.** centurion. || **E.** centurión. || **I.** centurione. || **P.** centurião.

**Cep** *sm.* pied de vigne. || **G.** Reben-stock, -stamm *m.* || **A.** stock. || **E.** cepa. || **I.** cepo. || **P.** cepa.

**Cependant** *adv.* pendant cela, pendant ce temps-là; conjonctivement, pourtant, toutefois. || **G.** mittlerweile; indessen, jedoch. || **A.** meantime, meanwhile; still, yet, however. || **E.** entretanto, mientras; no obstante es. || **I.** intanto, frattanto; nondimeno, tuttavia. || **P.** entretanto, durante esse tempo; não obstante, todavia, apesar d'isso, mas, porém.

**Céphalique** *adj.* qui a rapport à la tête. || **G.** Kopf-..., Haupt-... || **A.** cephalic. || **E.** cefálico. || **I.** cefalico. || **P.** cephalico.

**Céramique** *adj.* qui concerne l'art du potier; *sf.* art de fabriquer des vases de terre. || **G.** Töpferkunst *f.* || **A.** ceramic; ceramics. || **E.** cerámico; cerámica. || **I.** ceramico; cerámica. || **P.** ceramico; cerámica.

**Cérase** *sf.* vipère de l'Afrique (*caerastes*), vulgairement appelée *serpent cornu*. || **G.** gehörnte Viper *f.* || **A.** caerastes. || **E.** ceraste. || **I.** cerasta. || **P.** cerasta.

**Cereanu** *sm.* cercle de bois ou de fer pour maintenir les douves d'un tonneau. || **G.** Reif

*m.* || **A.** hoop. || **E.** cerco. || **I.** cerchio. || **P.** arco de ferro ou de madeira.

**Cercle** *sm.* surface plane limitée par une circonférence; la circonférence elle-même; cerceau; *fig.* réunion, assemblée; étendue, limites; division territoriale. || **G.** Kreisfläche *f*; Zirkel; Ring, Reif; Kreis; Bereich *m.* Grenzen *f. pl.* || **A.** circle; hoop, ring; club. || **E.** círculo; cerco, aro. || **I.** círculo; circonférence; cerchio; assemblea, casino; sfera, limite. || **P.** circulo; circumference; arco de pipa; reunião de gente; assemblea; esphera, limite; divisão territorial.

**Cercier** *va.* garnir de cercles ou de cerceaux. || **G.** Reifen um et. legen. || **A.** to hoop. || **E.** guarnecer de aros, poner cercos. || **I.** cerchiare. || **P.** cercar, cingir, rodear, pôr arcos em pipas ou toneis.

**Cercueil** *sm.* caisse dans laquelle on enferme un cadavre. || **G.** Sarg *m.* || **A.** coffin. || **E.** ataúd, caja, féretro. || **I.** bara, feretro, cataletto. || **P.** caixão mortuario, ataude, feretro.

**Céréale** *adj. et sf.* se dit des plantes dont les graines servent à faire du pain. || **G.** Getreideartig, Getreide...; Getreide, Korn *n.* Cerealien *n. pl.* || **A.** cereal. || **E.** cereal; los cereales. || **I.** cereale. || **P.** cereal.

**Cérébral**, *e adj.* qui appartient au cerveau. || **G.** zum Gehirn gehörig, Gehirn... || **A.** cerebral. || **E.** cerebral. || **I.** cerebrale. || **P.** cerebral.

**Cérimonial** *sm.* ensemble de règles pour les cérémonies. || **G.** Brauch *m.* Ceremoniell *n.* || **A.** ceremonial. || **E.** ceremonial. || **I.** cerimoniale. || **P.** cerimonial.

**Cérémonie** *sf.* forme extérieure du culte; formalité solennelle; politesse, déférence; civilité gênante. || **G.** Ceremonie; Feierlichkeit; Förmlichkeit, Höflichkeit; übertriebene Höflichkeit *f.* || **A.** ceremony. || **E.** cerimonia. || **I.** cerimonia. || **P.** cerimonia.

**Cérimonieux**, *euse adj.* qui fait trop de cérémonies. || **G.** ceremoniös, förmlich, steif. || **A.** ceremonious. || **E.** ceremonioso. || **I.** cerimonioso. || **P.** cerimonioso.

**Cerv** *sm.* genre de mammifères de la famille des cervides (*cervus*). || **G.** Hirsch *m.* || **A.** stag, deer. || **E.** cervio. || **I.** cervo, cervio. || **P.** cervo, veado.

**Cercueil** *sm.* plante della famille des ombellifères (*scandix cerefolium*). || **G.** Kerbel *m.* || **A.** chervil. || **E.** perifollo. || **I.** cerfoglio. || **P.** cerefolio.

**Cerv-volant** *sm.* jouet en forme de grande raquette; co-

léoptère de la famille des lamellicornes (*tucanus cervus*). || **G.** Papierdrache; Hirschkäfer *m.* || **A.** paper-kite; stag-beetle. || **E.** cometa de papel; escarabajo. || **I.** cervo volante. || **P.** papagaio de papel; escaravelho.

**Cerise** *sf.* fruit du cerisier; *adj.* qui est de la couleur de la cerise. || **G.** Kirsche *f*; kirschrot. || **A.** cherry; cherry-red. || **E.** cereza, guinda. || **I.** ciriegia, ciliegia; color ciriegia. || **P.** cereja; que tem a côr da cereja, acerejado.

**Cerisier** *sm.* plante de la famille des rosacées (*cerasus*). || **G.** Kirschbaum *m.* || **A.** cherry-tree. || **E.** cerezo. || **I.** ciriegio, ciliegio. || **P.** cerejeira.

**Cerneau** *sm.* moitié de noix tirée de sa coque avant la maturité. || **G.** halber unreifer Nusskern *m.* || **A.** half a green walnut kernel. || **E.** mitad de la nuez verde sacada de su casco. || **I.** noci fresche spartite in due. || **P.** metade do miolo do uma noz verde.

**Cerner** *va.* entourer, investir. || **G.** um-ring-en, stellen, zingeln. || **A.** to encircle, to surround, to beset. || **E.** cercar, rodear, cercenar. || **I.** far un cerchio, assediare, investire. || **P.** cercar, sitiar.

**Certain**, *e adj. sûr*, assuré, qui ne peut manquer; un, quelque; *sm.* ce qui est certain. || **G.** gewiss, sicher, zuverlässig; ein gewisser...; das Gewisse. || **A.** certain; the certain. || **E.** cierto, seguro, verdadero; cierto uno, alguno. || **I.** certo, indubitado, sicuro. || **P.** certo, seguro, verdadeiro, indubitavel; o que é certo.

**Certes** *adv.* certainement, à coup sûr. || **G.** wahrlich, gewiss. || **A.** certainly. || **E.** cierto, por cierto. || **I.** certamente, a non dubitarne. || **P.** certamente.

**Certificat** *sm.* écrit par lequel on certifie une chose, on affirme un fait. || **G.** Bescheinigung *f*, Zeugniß, Attest *n.* || **A.** certificate. || **E.** certificado. || **I.** attestato, attestazione, certificato. || **P.** certificado, certidão, attestado.

**Certifier** *va.* garantir la réalité d'une chose. || **G.** bescheinigen, bezeugen, verbürgen. || **A.** to certify. || **E.** certificar. || **I.** certificare, attestare. || **P.** certificar, attestar.

**Certitude** *sf.* qualité de ce qui est certain, assurance qu'une chose est certaine. || **G.** Zuverlässigkeit, Gewissheit *f.* || **A.** certainty. || **E.** certeza, certidumbre. || **I.** certezza. || **P.** certeza.

**Cérumen** *sm.* matière jaunâtre, cireuse, qui conserve la souplesse de la membrane du conduit auditif. || **G.**

Ohrenschmalz *n.* || **A.** cerumen. || **E.** cerumen. || **I.** cerume. || **P.** cerume.

**Céreuse** *sf.* sous-carbonate de plomb, et en peinture, blanc de plomb. || **G.** Bleiweiss *n.* || **A.** ceruse, white-lead. || **E.** cerusa, albayalde. || **I.** biacra, cerussa. || **P.** alvaiade.

**Cerveau** *sm.* substance nerveuse logée dans la cavité du crâne; *fig.* esprit, intelligence, jugement. || **G.** Gehirn *n*; Kopf, Verstand *m.* || **A.** brain; brains. || **E.** cerebro; cabeza, juicio. || **I.** cervello; cerebro, celabro; intelletto, giudizio. || **P.** cerebro; espirito, intelligencia, razão.

**Cervelas** *sm.* saucisse grosse et courte. || **G.** Cervelat-, feine Schlack- Wurst *f.* || **A.** saveloy. || **E.** salchicha gruesa y corta. || **I.** cervellata. || **P.** salsichão.

**Cervelet** *sm.* portion de l'encéphale située au-dessous du cerveau. || **G.** kleines Gehirn *n.* || **A.** cerebel. || **E.** cerebello. || **I.** cerebello, cervelletto. || **P.** cerebello.

**Cervelle** *sf.* la substance du cerveau; *fig.* tête, raison, intelligence. || **G.** Gehirn, Hirn *n*; Kopf, Verstand *m.* || **A.** brains. || **E.** cerebro, sesos; seso, juicio, cordura. || **I.** cervello. || **P.** cerebro, miolos; cabeça, juizo, entendimento.

**Cervical**, *e adj.* qui appartient à la nuque. || **G.** zum Nacken gehörig, Genick... || **A.** cervical. || **E.** cervical. || **I.** cervicale. || **P.** cervical.

**Cervoise** *sf.* ancien nom de la bière.

**César** *sm.* titre donné aux empereurs romains après Auguste. || **G.** Cäsar, Kaiser *m.* || **A.** Cäsar. || **E.** César. || **I.** Cesare. || **P.** Cesar.

**Césarien**, *eune adj.* qui a rapport aux Césars ou à un empereur, un souverain. || **G.** cäsarisch, kaiserlich. || **A.** of or belonging to Caesar. || **E.** cesáreo *o* cesarino. || **I.** cesareo. || **P.** cesareo, cesariano.

**Césarisme** *sm.* gouvernement despotique d'un seul. || **G.** Cäsarismus *m.* || **A.** cesarism. || **E.** cesarismo. || **I.** cesarismo. || **P.** cesarismo.

**Cessation** *sf.* action de cesser. || **G.** Einstellen, Aufhören *n.*, Beendigung *f*, Stillstand *m.* || **A.** cessation. || **E.** cesación. || **I.** cessazione, interruzione. || **P.** cessação.

**Cesse** *sf.* fin, discontinuation; *sans-* (loc. adv.), continuellement. || **G.** Aufhören *n.*, Rast *f*; *sans-*, unaufhörlich, rastlos. || **A.** ceasing; *sans-*, unceasingly. || **E.** tregua, interrupción, descanso; *sans-*, continuamente. || **I.** tregua; *sans-*, senza posa, senza

interrupção. || **P.** cessação, interrupção; *sans—*, incessantemente.

**Cesser** *vn.* mettre fin à, discontinuer. || **G.** aufhören. || **A.** to cease. || **E.** cesar. || **I.** metter fine a, cessare. || **P.** cessar.

**Cessible** *adj.* qui peut être cédé. || **G.** abtretbar, veräußertlich. || **A.** transferable. || **E.** cessible. || **I.** cedevole. || **P.** cedível.

**Cession** *sf.* action de céder, transport, abandon. || **G.** Abtretung, Ueberlassung *f.* || **A.** transfer, assignment. || **E.** cession. || **I.** cessione, dedizione. || **P.** cessão, alienação, abandono.

**Cessionnaire** *s.* celui, celle à qui l'on fait une cession. || **G.** Uebernehmer (in). || **A.** transferee, assignee, grantee. || **E.** cessionario, cessionista. || **I.** cessionario. || **P.** cessionario.

**Ceste** *sm.* gantelet de cuir armé de fer pour les luttes du pugilat. || **G.** Kampfhandschuh *m.* || **A.** cestus. || **E.** guantelete, manopla. || **I.** cesto. || **P.** cesto, manopla.

**Césure** *sf.* repos dans un vers. || **G.** Cäsus *f.* || **A.** cesura. || **E.** cesura. || **I.** cesura. || **P.** cesura.

#### Cet V. Ce.

**Cetacé**, *e adj.* se dit des gros mammifères marins qui ressemblent à la baleine; *sm. pl.* ordre de mammifères auquel appartiennent les baleines, les cachalots, etc. || **G.** zum Geschlechte der Wale gehörend; Wal *m.* || **A.** cetacean, cetaceous; the cetacea. || **E.** cetáceo; cetaceos. || **I.** cetaceo; cetacei. || **P.** cetaceo; cetaceos.

#### Cette V. Ce.

**Chacal** *sm.* animal de la famille canidés (*canis aureus*). || **G.** Schakal *m.* || **A.** jackal. || **E.** chacal. || **I.** lupo dorato. || **P.** chacal.

**Chacun**, *e pron. ind.* chaque personne, chaque chose. || **G.** Jeder, Jedermann, Jeliglicher. || **A.** each, each one, every one. || **E.** cada uno, cada una, cada cual. || **I.** ciascuno, ciascuna, ognuno. || **P.** cada um, cada uma, qualquer, todos.

**Chafouin**, *e adj.* *e s.* petit et grêle comme une foinie; qui a la mine surnoise et rusée. || **G.** winzig, unansehnlich, verschlagen; hagere kleine Person mit schlaudem Gesichtsausdrucke; Schlaupkopf *m.* || **A.** weasel-faced, mean-looking; weasel-faced person, mean-looking wretch. || **E.** canijo, desmirriado; guardaño, socorrón. || **I.** sparutino, tristanzuolo, mingherlino. || **P.** magro, definhado; apouquentado.

**Chagrin** *sm.* peine, afflic-

tion; cuir grenu. || **G.** Gram, Kummer, Verdruss *m.*; narbiges Leder *n.*, Chagrin *m.* || **A.** grief, sorrow, affliction; shagreen. || **E.** pena, disgusto, desazón; zapa piel, cuero graneado. || **I.** afflizione, pena, dolore; zigrino. || **P.** pena, afflicção, desgosto, tristeza; pelle com que se forram malas, caixas, etc.

**Chagrin**, *e adj.* qui a de la peine, triste. || **G.** trübsinnig, grämlich, verdriesslich. || **A.** sorrowful, moody. || **E.** disgustado, triste. || **I.** afflito, mesto. || **P.** melancólico, triste, pesaroso.

**Chagriner**, *e adj.* qui chagrine. || **G.** kränkend, ärgerlich. || **A.** distressing, sad, melancholy. || **E.** enfadado, molesto, desagradavel, triste. || **I.** afflittivo, affannoso, penoso. || **P.** desgostoso, pezaroso, penoso, afflittivo.

**Chagriner** *va.* préparer une peau de façon à la rendre grenue; causer du chagrin, attrister. || **G.** eine Haut narben; ärgern, Kummer bereiten. || **A.** to shagreen; to grieve, to afflict, to distress. || **E.** granear; aflijir, enfadar. || **I.** render una pelle granulosa affinché somiglia allo zigrino. || **P.** tornar o couro granuloso; afflijir, entristecer, contristar.

**Chaîne** *sf.* lien de métal composé d'anneaux; instrument d'arpenteur servant, sur le terrain, à mesurer les distances; fils tendus sur deux rouleaux du métier, et entre lesquels on fait passer la trame; suite de choses semblables; servitude, sujétion, dépendance. || **G.** Kette, Messkette *f.* || **A.** chain. || **E.** cadena; urdumbrere de una tela; encadenamiento. || **I.** catena; nodo, collegamento. || **P.** cadeia, corrente, grilhão, grilheta; cadeia metrica de agrimensor; urdidura, urdume; encadementa, serie, successão de cousas ou de pessoas; servidão, captiveiro.

**Chainetier** *sm.* fabricant de chaînes, d'agrafes, etc. || **G.** Gürtler, Kettler *m.* || **A.** chain-maker. || **E.** obrero que hace cadenas. || **I.** cintalajo; chi fa cattenuzze. || **P.** fabricante de pequenas correntes ou cadeias e de colchetes.

**Chainettes** *sf.* petite chaîne; sorte de broderie. || **G.** Kettchen *n.*; Kettenstich *m.* || **A.** small chain, chain-stitch. || **E.** cadeneta. || **I.** catenella, cattenuzza; punto a catenella. || **P.** cadeiazinha; prnto de cadeia.

**Chaînon** *sm.* anneau d'une chaîne. || **G.** Kettengelenk *n.* || **A.** link. || **E.** eslabón. || **I.** anello di catena. || **P.** elo, anel, fuzil, argola.

**Chair** *sf.* substance molle entre la peau et les os; *fig.* la

nature humaine; les sens. || **G.** Fleisch *n.*; menschliche Natur *f.*, sinnliche Lüste *f. pl.* || **A.** flesh. || **E.** carne; la concupiscencia. || **I.** carne. || **P.** carne; concupiscencia, sensualidade.

**Chaire** *sf.* siège élevé sur lequel on se place pour prêcher, pour enseigner; prédication; fonction de professeur. || **G.** Stuhl, Sitz *m.*; Kanzel *f.*; Katheder *m.*, Professur *f.* || **A.** pulpit; chair. || **E.** pulpito, cátedra. || **I.** pulpito, cattedra. || **P.** pulpito; cadeira (de bispo, de professor, etc.); a oratoria sagrada.

**Chaise** *sf.* siège à dossier sans bras; siège fermé et couvert où l'on se fait porter par deux hommes. || **G.** Stuhl, Sessel; Tragsessel *m.* || **A.** chair; sedan-chair. || **E.** silla; silla de manos. || **I.** sedia, segginola; lettiga, portantina. || **P.** cadeira, cadeirinha.

**Chaisier** *sm.* ouvrier qui fait des chaises. || **G.** Stuhlmacher *m.* || **A.** chair-maker. || **E.** sillero. || **I.** operajo che fa seggiole. || **P.** cadeireiro, operario que faz cadeiras.

**Chaland** *sm.* bateau plat. || **G.** Fluss-Transport-schiff *n.* || **A.** barge. || **E.** chalana. || **I.** battello, chiatta. || **P.** lançaão, barco de fundo chato.

**Chaland**, *e s.* acheteur habitué. || **G.** Kunde, Kundin. || **A.** customer. || **E.** parroquiano. || **I.** avventore, compratore, levatore. || **P.** freguez, cliente, comprador.

**Chalcographie** *sf.* art de graver sur métaux. || **G.** Kupferstecher-, Metallgravir-Kunst *f.* || **A.** chalcography. || **E.** calcografia. || **I.** calcografia. || **P.** chalcografia.

**Châle** *sm.* grande pièce d'étoffe que les femmes mettent sur leurs épaules. || **G.** Shawl *m.*, Umschlagtuch *n.* || **A.** shawl. || **E.** chal. || **I.** sciallo. || **P.** chale.

**Chalet** *sm.* maisonnette en planches des paysans suisses; habitation imitant ces maisonnettes. || **G.** Sennhütte *f.*, Schweizerhaus *n.*, kleine Villa *f.* || **A.** chalet. || **E.** casita. || **I.** casa rustica, capanna. || **P.** chalet, casa de aldeão suíço.

**Chaleur** *sf.* qualité de ce qui est chaud; *fig.* ardeur, zèle, véhémence. || **G.** Hitze, Wärme *f.*; Eifer *m.*, Glut, Leidenschaft *f.* || **A.** heat; fire, zeal, vehemence. || **E.** calor; ardor; fuego, vehemencia. || **I.** calore, caldo. || **P.** calor, calma; entusiasmo, ardor.

**Chaleureux**, *euse adj.* plein de chaleur. || **G.** hitzig, warm. || **A.** hot-blooded, warm. || **E.** ardoroso, fogoso. || **I.** caloroso. || **P.** caloroso.

**Chaloupe** *sf.* embarcation pour le service d'un grand vais-



seau. || **G.** Barkasse, Schaluppe *f.* || **A.** launch or long boat. || **E.** chalupa, lancha. || **I.** scialuppa, lancia. || **P.** chalupa, lancha.

**Chalumeau sm.** tuyau de paille, de roseau; tube de métal dans lequel on souffle pour diriger la flamme sur un objet à chauffer; flûte champestre. || **G.** Strohhalm *m.*, Schilfrohr; Lötrohr *n.*; Dudelsackspeife *f.* || **A.** hollow stem; tube; blow-pipe; shepherd's pipe or flute. || **E.** cañutillo; canula, tubo; camarillo. || **I.** cannello; sifoncio, sampogna, fistola. || **P.** tubo; calam; maçarico; charamela, flauta pastoril.

**Chamade sf.** signal donné avec le tambour ou la trompette pour parlementer. || **G.** Schamade *f.* || **A.** chamade. || **E.** llamada. || **I.** chiamata. || **P.** chamada, toque, signal de reunir.

**Chamailler vn.** disputer bruyamment; *se —*, *vr.* se disputer, se battre. || **G.** sich raufen, herumzanken; *se —*, sich balgen oder schlagen. || **A.** to squabble; *se —*, to scuffle, to bicker, to wrangle. || **E.** renir, disputar; *se —*, disputarse. || **I.** far tafferugi; *se —*, abbaruffarsi, azzuffarsi. || **P.** brigar, bulhar, disputar, altercar; *se —*, bater-se, descompor-se.

**Chamallus sm.** dispute bruyante. || **G.** Gebälge *n.*, Prügelei *f.*, Zank *m.* || **A.** squabble, scuffle, fray. || **E.** rina, pendencia, cipizape. || **I.** baruffa, subuglio. || **P.** briga, rixa, disputa acalorada, descompostura.

**Chamarer va.** orner de dentelles, de galons, etc. || **G.** verbrämen, besetzen. || **A.** to trim, to lace, to braid. || **E.** galonear, emperifollar. || **I.** listare, ornare, ricamare. || **P.** ornar, enfeitar com muitos atavios; sarapintar.

**Chamarre sf.** manière de chararrer; ornements avec lesquels on chararre. || **G.** Verbrämung, Aufstärkung *f.*, Putz *m.* || **A.** lacing, braiding; lace, braid. || **E.** galonadura; perifollo. || **I.** fregio, guarnitura. || **P.** enfeite, adorno de mau gosto, ridículo.

**Chambellan sm.** gentilhomme qui sert dans la chambre d'un prince. || **G.** Kammerherr *m.* || **A.** chamberlain. || **E.** chambellán. || **I.** ciambellano. || **P.** camarista, gentilhomem da camara real.

**Chambrante sm.** encadrement d'une fenêtre, d'une porte, etc. || **G.** Gesims *n.*, Einfassung *f.*, Simswerk *n.* || **A.** casing, case. || **E.** jambas y dintel de una puerta, etc. || **I.** inteliatura, ornamentj, bussola. || **P.** alizar, humbreira.

**Chambre sf.** pièce d'une maison; assemblée; lieu où elle

se réunit; sections de certains tribunaux; vide, cavité. || **G.** Gemach, Zimmer *n.*; Versammlung, Kammer *f.*; Gerichtshof *m.*; Höhlung, Leere *f.* || **A.** chamber. || **E.** cuarto, aposento; camara; tribunal; concavidad. || **I.** camera, stanza. || **P.** quarto, alcova, aposento; camara; junta; tribunal; vazio, cavidade.

**Chambrée sf.** nombre de gens qui couchent dans une même chambre. || **G.** Zimmer oder Stube voll (Soldaten, etc.). || **A.** a number of workmen or soldiers sleeping in one room. || **E.** cuadra, rancho. || **I.** camerata. || **P.** camaradagem, rancho, soldados, trabalhadores que dormem no mesmo quarto.

**Chambrer vn.** habiter la même chambre; *va.* retenir quelqu'un enfermé. || **G.** beisammenwohnen; Jdn. in einem Zimmer festhalten. || **A.** to lodge, to sleep in the same room; to seclude (a person) by force or craft. || **E.** arrancharse; encerrar. || **I.** esser d'una stessa camerata; trattener qualcuno suo malgrado. || **P.** viver de camaradagem no mesmo quarto; fechar (alguém) n'um quarto.

**Chambrette sf.** petite chambre. || **G.** Kämmerchen *n.* || **A.** small room. || **E.** cuarto, aposentillo. || **I.** cameretta, camerella. || **P.** quarto pequenino, cubiculo, cella.

**Chambrière sf.** servante de petit ménage; long fouet de manège. || **G.** Haus-Kammer-Mädchen *n.*; Bahn-, Abrichte-Peitsche *f.* || **A.** chamber-maid; longe-whip. || **E.** donzella, camarera; látigo. || **I.** fantesca, cameriera; staffile. || **P.** creada de quarto, creada grave; chicote de picador, chambrié.

**Chameau sm.** ruminant de la famille ruminant des tylopedes (*camelus*). || **G.** Kameel *n.* || **A.** camel. || **E.** camello. || **I.** cammello. || **P.** camêlo.

**Chameller sm.** conducteur de chameaux. || **G.** Kameeltreiber *m.* || **A.** camel-driver. || **E.** camellero. || **I.** custode di cammelli. || **P.** camelleiro, conductor de camêlos.

**Chamelle sf.** femelle du chameau. || **G.** Kameelstute *f.* || **A.** female camel. || **E.** camela. || **I.** cammella. || **P.** camêla, a femea do camelo.

**Chamois sm.** ruminant de la sous-fam. des antilopines, famille cavicornes (*trupicapra rupicapra*); peau de chamois préparée. || **G.** Gemse; Gemshaut *f.* || **A.** chamois; shamoy, shamut. || **E.** rupicabra, gamuza. || **I.** camoscio. || **P.** cabra montez, ca nurça.

**Chamoiser va.** préparer une peau à la manière de la

peau de chamois. || **G.** sämisch gerben. || **A.** to shamoy-dress. || **E.** agamuzar. || **I.** conciar a guisa di camoscio. || **P.** preparar pelles como a de camurça.

**Chamoiserie sf.** lieu où l'on chamoise; art de préparer les peaux. || **G.** Sämsichgerberei *f.* || **A.** shamoy-leather manufactory. || **E.** gamuceria. || **I.** luogo ove si conciano le pelli di camoscio; lavoro dello scamosciatore. || **P.** logar onde se preparam as pelles de camurça; arte, trabalho de as preparar.

**Chamoiseur sm.** ouvrier qui chamoise. || **G.** Sämsichgerber *m.* || **A.** shamoy-dresser. || **E.** gamuzero. || **I.** scamosciatore. || **P.** curtidor de pelles de camurça, surrador.

**Champ sm.** espace de terre ouvert et plat; pièce de terre labourable; la partie la plus étroite d'une brigue, d'une pièce de bois; fond sur lequel on représente quelque chose; *pl.* la campagne; *sur le —* (loc. adv.), immédiatement; à tout bout de —, à tout propos. || **G.** Feld *n.*, freier, ebner Raum; Acker *m.*, Flur; Fläche *f.*; Feld; Land *n.*; *sur le —*, auf der Stelle, sofort; à tout bout de —, alle Augenblicke, bei jeder Gelegenheit. || **A.** field; edge; *sur le —*, immediately, directly; à tout bout de —, every instant, every moment. || **E.** campo, campina; canto; *sur le —*, imediatamente; à tout bout de —, à cada instante, à todo propósito. || **I.** campo; *sur le —*, immanentemente, senza indugio; à tout bout de —, ad ogni tratto, ad ogni poco. || **P.** campo, campina; espaço; logar; fundo de quadro, etc.; *sur le —*, imediatamente; à tout bout de —, a cada instante.

**Champagne sm.** vin mousseux récolté dans les vignobles de l'ancienne Champagne. || **G.** Champagner-wein, Champagner *m.* || **A.** champagne. || **E.** champaña. || **I.** vino di Sciampagna. || **P.** Champagne, vinho de Champagne.

**Champêtre adj.** qui appartient aux champs. || **G.** ländlich, Land-... Feld-... || **A.** rural, country. || **E.** campestre, campesino. || **I.** campestre, rusticale. || **P.** campestre, campesino, rural, rustico.

**Champignon sm.** végétal cryptogame; excroissance sur une mèche qui charbonne; support de bois pour les habits, chapeaux, etc. || **G.** Pilz (Erd-)Schwamm, Champignon *m.*; Schnuppe, Rose *f.*; Haubenstock *m.* || **A.** mushroom; thief, washter; hat-, cap-, or wig-stand. || **E.** hongro, seta; moco, pavesca; percha. || **I.** fungo; porta-cuffie. || **P.** cogumelo, tortulho; ver-ruga; excrescencia molle e esponjosa; morráo; cabide.

**Champion** *sm.* celui qui combat en champ clos; *fig.* défenseur. || **G.** Kämpfer, Streiter; Verfechter *m.* || **A.** champion. || **E.** campeón. || **I.** campione. || **P.** campeão, campeador; defensor.

**Chance** *sf.* hasard des événements; bonne fortune. || **G.** Wechselfall, Glücksfall *m.*, Glück *n.*, gute Aussichten *f. pl.* || **A.** chance; luck, good luck. || **E.** suerte, acaso; buena fortuna. || **I.** avvenimento, caso; sorte, fortuna. || **P.** sorte, acaso, azar, resultado feliz ou desgraçado; probabilidade; boa sorte, bom exito, fortuna.

**Chancelier** *vn.* vaciller; être peu ferme, peu assuré. || **G.** wanken, taumeln; wankelmütig sein. || **A.** to totter, to waver. || **E.** vacilar; titubear. || **I.** vacillare, titubare. || **P.** cambalelear, vacillar; titubear.

**Chancelier** *sm.* chef de la justice avant 1789; gardien des sceaux de l'État, d'un corps, d'un ordre. || **G.** Justizminister; Kanzler *m.* || **A.** chancellor. || **E.** canceller. || **I.** cancelliere. || **P.** cancellario, chancelier.

**Chancelière** *sf.* femme d'un chancelier; sac fourré pour tenir les pieds chauds. || **G.** Frau *f.*, eines Kanzlers; Fussack *m.* || **A.** wife of a chancellor; foot-muff. || **E.** esposa del canceller; folgo. || **I.** la moglie del cancelliere; sacco da piedi. || **P.** a mulher do chancelier; saco para os pés.

**Chancellement** *sm.* mouvement de ce qui chancelle. || **G.** Wankeln, Straucheln *n.* || **A.** tottering, staggering. || **E.** vacilación. || **I.** vacillamento, tempellamento. || **P.** vacillação, hesitação.

**Chancellerie** *sf.* lieu où l'on appose le sceau de l'État sur certains actes; hôtel, bureaux d'un chancelier. || **G.** Kanzlei; Wohnung feines Kanzlers. || **A.** chancellor's office, chancery; chancellor's residence. || **E.** cancelleria. || **I.** cancelleria. || **P.** cancellaria.

**Chanceux**, **euse** *adj.* qui dépend de la chance; soumis au hasard; qui a bonne chance. || **G.** gewagt, misslich; glücklich, günstig. || **A.** hazardous; lucky, fortunate. || **E.** dudoso, incierto, aventurado; dichoso. || **I.** incerto; fortunato. || **P.** duvidoso, incerto; arriscado; afortunado, feliz.

**Chancir** *vn.* moisir. || **G.** schimmelig werden, verschimmeln. || **A.** to get, grow or become mouldy. || **E.** emohecerse. || **I.** ammuffire. || **P.** abolorcer.

**Chancissure** *sf.* moisissure. || **G.** Schimmel *m.* || **A.** mould, mouldiness. || **E.** moho,

emohecimiento. || **I.** muffa. || **P.** bolor, mofo.

**Chancre** *sm.* ulcère qui ronge les chairs. || **G.** Krebs *m.*, fressendes Geschwür *n.* || **A.** canker. || **E.** cancer, úlcera, chancro. || **I.** ulcera, cancro. || **P.** cancro.

**Chandeleur** *sf.* fête de la Présentation de J.-C. au temple et de la Purification de la sainte Vierge (2 février). || **G.** Lichtmess, Mariä Reinigung *f.* || **A.** Candlemas. || **E.** candelaria. || **I.** Candelara, Candelaria. || **P.** Candelaria.

**Chandelier** *sm.* ustensile de ménage propre à tenir la chandelle; celui qui fait ou vend des chandelles. || **G.** Leuchter; Lichtzieher *m.* || **A.** candlestick-tallow-chandler. || **E.** candelero; velero. || **I.** candeliere; ceraiuolo. || **P.** castical; fabricante ou vendedor de velas, de sebo.

**Chandelle** *sf.* flambeau de suif. || **G.** Licht, Talglicht *n.* || **A.** candle, tallowcandle. || **E.** candela, vela de sebo. || **I.** candela. || **P.** vela de sebo.

**Change** *sm.* action de changer, d'échanger; vente ou échange de valeurs, de matières d'or et d'argent, etc.; taux auquel on vend ou l'on échange les valeurs; bureau, commission du changeur. || **G.** Tausch, Wechsel; Geld-, Wechsel-handel *m.*; Agio, Aufgeld; Bank-, Wechsel-geschäft *n.* || **A.** change, exchange; exchange-office. || **E.** cambio; mutación, permuta, trueque; banco de giro. || **I.** cambio, permuta, baratto; agio sulle monete; banca. || **P.** cambio, permuta; venda ou troca mudança; premio, lucro, agio; bolsa, casa de cambio.

**Changeant**, **e** *adj.* inconstant, variable. || **G.** veränderlich, wandelbar. || **A.** changeable, variable. || **E.** mudable, variable, inconstante. || **I.** cangiante, mutabile; variabile. || **P.** mudavel, variavel.

**Changement** *sm.* action de changer. || **G.** Aenderung, Verwandlung *f.*, Wechsel *m.* || **A.** change. || **E.** cambio, mudanza, alteración. || **I.** cambiamento, mutazione, variazione. || **P.** mudança, alteração, transformação, troca, conversão.

**Changer** *va.* donner une chose pour une autre; remplacer; modifier une personne ou une chose. || **G.** (aus-, um-, ver-) tauschen, wechseln; umwandeln, umgestalten, umschaffen. || **A.** to change. || **E.** cambiar, trocar, mudar, variar. || **I.** cambiare, cangiare; trasmutare, trasformare. || **P.** cambiar, permutar, trocar; transformar, transmutar; converter; variar; modificar; alterar.

**Changeur** *sm.* celui qui fait le commerce de change. ||

**G.** Wechsler *m.* || **A.** money-changer. || **E.** cambista. || **I.** cambiamonete. || **P.** cambista.

**Chanoine** *sm.* ecclésiastique pourvu d'un canonicat. || **G.** Mönch, Stifsherr *m.* || **A.** canon. || **E.** canónigo. || **I.** canonico. || **P.** conego.

**Chanoinesse** *sf.* religieuse qui possédait une prébende. || **G.** Nonne, Stiftdame *f.* || **A.** canoness. || **E.** canonesa. || **I.** canonicessa. || **P.** conega.

**Chanoine** *sf.* canonicat. || **Chanson** *sf.* pièce de vers que l'on chante sur un air. || **G.** Lied *n.*, Gesang *m.* || **A.** song. || **E.** canción. || **I.** canzone, canzonetta, canto. || **P.** canção, cantiga; canto.

**Chansonnier** *va.* faire des chansons contre (quelqu'un.). || **G.** auf J, ein Stottlied machen. || **A.** to make a song or ballad about (a person). || **E.** zaherir en canciones. || **I.** canzonare alcuno. || **P.** compôr canções ou cantigas satíricas.

**Chansonnette** *sf.* petite chanson. || **G.** Liedchen *n.* || **A.** canzonet. || **E.** cancioncilla; letrilla. || **I.** canzonetta. || **P.** cançoneta, modinha, chacara.

**Chansonnier** *sm.* auteur ou recueil de chansons. || **G.** Liederdichter *m.*; Liederbuch *n.* || **A.** song-writer, ballad-maker. || **E.** cancionista; cancionero. || **I.** compositor di canzoni; raccolta di canzoni. || **P.** cancionista, cancionero.

**Chant** *sm.* inflexion de la voix sur différents tons; suite de sons formant un air; ramage des oiseaux; composition en vers; division d'un poème. || **G.** Gesang, Sang *m.*, Melodie, Weise *f.*; Gedicht, Lied; Epos *n.* || **A.** singing; song; melody; canto, book. || **E.** canto. || **I.** canto. || **P.** canto.

**Chantage** *sm.* action d'exploiter à son profit la crainte qu'un autre éprouve de voir révéler un acte honteux. || **G.** Drohungen *f. pl.* gegen J. ihn bloszstellen, um Geld von ihm zu erpressen. || **A.** extortion of hush-money by threatening a scandalous exposure. || **E.** el acto de sacar dinero á alguno con amenazas de difamación. || **I.** mezzo ignobile con cuiservendosi di minacce o di scandali segreti si scrocca danaro a qualcheuno. || **P.** extorsão de dinheiro por meio de ameaças de satiras publicas.

**Chantant**, **e** *adj.* qui chante; qui se chante facilement; où l'on chante. || **G.** singend, gesangartig; sangbar, melodisch; Sing... || **A.** lyrical; easily sung; musical. || **E.** cantable, lírico, melódico, cantante, musical. || **I.** cantante, cantabile, musicale. || **P.** cantante. || **Chanteau** *sm.* morceau

coupé à un grand pain; morceau d'étoffe coupé à une plus grande pièce. || **G.** grosses Stück Brot *n*; Keil *m*; Stück *n* Zeug; Zwickel *m*. || **A.** piece of a loaf, hunch of bread; gore, eking-piece. || **E.** cantero, canto; retazo, pedaza, añadidura. || **I.** tozzo di pane; gherone, falda. || **P.** canto, naco, tracanaz de pão; retalho de panno.

**Chantepleure** *sf.* espèce d'entonnoir à long tuyau percé de trous; fente pratiquée dans un mur pour l'écoulement des eaux. || **G.** Seihetrichter *m*; Abzugloch *n*. || **A.** funnel with a long tube full of small holes; outlet. || **E.** cantimplora; tajea ó desaguadera. || **I.** pevero, imbuto; colatoio, spiraglio. || **P.** cantimplora.

**Chanter** *vn.* faire entendre un chant, exécuter un morceau de chant; *fig.* célébrer. || **G.** singen; besingen, feiern. || **A.** to sing, to chant. || **E.** cantar, celebrar. || **I.** cantare. || **P.** cantar; celebrar.

**Chanterelle** *sf.* la corde d'un violon, d'une basse, qui a le son le plus aigu; oiseau qu'on emploie pour attirer les autres (chasse); sorte de champignon comestible. || **G.** Quinte *f*; Lockvogel; Eierschwamm *m*. || **A.** the first string (of a violin, etc.); decoy-bird; agaricus cantharellus. || **E.** prima; reclamo; especie de hongo. || **I.** cantino; richiamo; canterello. || **P.** prima; chamariz, ave de reclamo; especie de cogumelo.

**Chanteur, euse** *s.* celui; celle qui chante, qui fait profession de chanter. || **G.** Sanger (in). || **A.** singer, vocalist. || **E.** cantor. || **I.** cantatore, cantatrice. || **P.** cantor, cantador.

**Chanter** *sm.* lieu où l'on met des bois, des pierres pour les garder en dépôt; pièces de bois sur lesquelles on place des tonneaux; endroit où l'on construit des navires. || **G.** Holzhof, Zimmerhof, Bauplatz *m*; Tonnenlager *n*; Schiffs-Weirf *f*. || **A.** wood-yard, work-yard; stand stilling, gawn-tree; dock-yard. || **E.** corral de maderá; poinos, cordales; astillero. || **I.** magazzino, cantiere. || **P.** estancia de madeira, lenha, etc.; cantiero; estaleiro.

**Chançonner** *vn.* chanter à demi-voix. || **G.** halblaut vor sich hin-singen, -summen. || **A.** to hum. || **E.** canturrear, cantar á media voz. || **I.** cantrellare. || **P.** cantarolar, cantar a meia voz.

**Chantourner** *va.* couper une pièce de bois, de marbre, etc., suivant un profil donné. || **G.** aus-schweifen, -höhlen, -kehlen, abrunden. || **A.** to saw or cut in profile. || **E.** contornear. || **I.** scorniciare. || **P.**

contornar; talhar a madeira, etc., segundo um risco determinado.

**Chantre** *sm.* celui qui chante l'office dans une église; poète. || **G.** Sanger, Kantor; Dichter *m*. || **A.** chanter, singer. || **E.** sochantre, chantré, cantor. || **I.** cantore. || **P.** chantre, cantor; poeta.

**Chanvre** *sm.* plante de la famille des cannabées (*cannabis sativa*); filasse qu'on retire de l'écorce du chanvre. || **G.** Hanf *m*. || **A.** hemp. || **E.** cañamo. || **I.** canapa. || **P.** canhamo, linho.

**Chaos** *sm.* confusion générale des éléments avant la création; confusion, désordre. || **G.** Urgemisch, Chaos *n*; Wirrwarr *m*, Verwirrung *f*. || **A.** chaos. || **E.** caos. || **I.** caos, confusione. || **P.** chaos; confusão, desordem.

**Chape** *sf.* costume d'église, sorte de grand manteau. || **G.** Chorrock, Chormantel *m*. || **A.** cope. || **E.** capa magna, pluvial de coro. || **I.** piviale, cappa. || **P.** capa de asperges, pluvial.

**Chapeau** *sm.* coiffure d'homme ou de femme; partie supérieure d'un champignon. || **G.** Hut *m*, Kopfbedeckung *f*. || **A.** hat; pileus. || **E.** sombrero. || **I.** cappello. || **P.** chapéo.

**Chapelain** *sm.* prêtre qui dessert une chapelle; aumônier d'un prince. || **G.** Kaplan *m*. || **A.** chaplain. || **E.** capellán. || **I.** cappellano. || **P.** capellão.

**Chapelet** *sm.* objet de piété, sorte de collier dont les perles sont séparées de 10 en 20 par une plus grosse. || **G.** Rosenkranz *m*. || **A.** chaplet. || **E.** rosario. || **I.** corona, rosario. || **P.** rosario, contas de rezar.

**Chapelier, lère** *s.* celui celle qui fait et vend des chapeaux d'homme. || **G.** Hutmacher (in), Huthändler (in). || **A.** hatter. || **E.** sombrerero. || **I.** cappellaio. || **P.** chapeleiro, sombrereiro.

**Chapelle** *sf.* petite église; lieu où l'on dit la messe dans une église. || **G.** Kapelle *f*. || **A.** chapel. || **E.** capilla. || **I.** cappella. || **P.** capella, ermida, oratorio.

**Chapellente** *sf.* dignité, bénéfice de chapelain. || **G.** Kapellene, Kaplan-Pfründe *f*. || **A.** chaplaincy, chaplainship. || **E.** capellania. || **I.** cappellania. || **P.** capellania.

**Chapellerie** *sf.* fabrication, vente de chapeaux. || **G.** Hutfabrik *f*, -geschäft *n*. || **A.** hat-making, hat-trade. || **E.** sombrereria. || **I.** Parte di far cappelli, il commercio di cappelli. || **P.** chapelaria.

**Chapulture** *sf.* crôte de pain râpée. || **G.** abgeriebene Brotrinde. || **A.** raspings, chip-

pings. || **E.** ralladura de pan. || **I.** rasiatura di pane, pane grattugiato. || **P.** codea de pão ralada.

**Chaperon** *sm.* coiffure en usage au moyen âge; personne agée qui accompagne une jeune fille dans le monde; couronnement d'un mur en forme de toit. || **G.** Kopfbinde; Anstandsdame, Duenna; Haube, Abdekung *f*. || **A.** hood; chaperon; coping. || **E.** caperuza; rodrigon; albardilla. || **I.** cappuccio, berretto; aia, donna attempata che accompagna una donzella. || **P.** capuz, carapuça; pessoa grave e edosa; espigão de muro em forma de telhado.

**Chaperonner** *va.* couvrir d'un chaperon; accompagner une jeune fille dans le monde. || **G.** (eine Mauer) mit einem Regendache versehen; beschützen. || **A.** to cope; to chaperon. || **E.** albardillar; servir de rodrigón á una joven. || **I.** incappucciare; far da aia. || **P.** pôr o caparão nas aves de rapina; construir um espigão por cima de; acompanhar e vigiar uma rapariga.

**Chapiteau** *sm.* partie qui couronne une colonne; un pilastre; partie supérieure d'un alambic. || **G.** Knauf *m*, Kapitäl *n*; Brennkolbendeckel *m*. || **A.** capital. || **E.** capitel. || **I.** capitello; antenitorio, cappello. || **P.** capitel; capacete de alambique.

**Chapitre** *sm.* division d'un livre, d'un code, d'une loi, etc.; matière, sujet dont on parle; assemblée des chanoines d'une cathédrale. || **G.** Abschnitt *m*, Kapitel *n*; Gegenstand, Punkt *m*; Stiftsversammlung *f*. || **A.** chapter. || **E.** capítulo, cabildo. || **I.** capo, capitolo. || **P.** capitolo; materia, assumpto; cabido dos conegos.

**Chapitrer** *va.* adresser une réprimande. || **G.** einen Verweis erteilen, abkapiteln. || **A.** to reprimand, to censure. || **E.** reprendre. || **I.** riprendere, correggere agramente. || **P.** capitalar, reprehender algum em capitolo.

**Chapon** *sm.* coq que l'on engraisse; crôte de pain frotée d'ail. || **G.** Kapaun *m*; mit Knoblauch abgeriebene Brot *n*. || **A.** capon; crust of bread rubbed with garlic. || **E.** capón; pedazo de pan frotado con ajo. || **I.** cappone; crosta di pane stropicciata d'aglio. || **P.** capão; galo castrado; codea de pão esfregada com alho.

**Chaque** *adj.* tout, toute, sans exception. || **G.** jede (r) jedes. || **A.** each, every. || **E.** cada. || **I.** ciascuno, ciascheduno, ognuno. || **P.** cada, cada um.

**Char** *sm.* voiture à deux roues chez les anciens; aujourd'hui

d'hui, voiture d'un genre quelconque. || **G.** Wagen, Prachtwagen *m.* || **A.** car, chariot; cart. || **E.** carro. || **I.** carro. || **P.** carro, carruagem.

**Charade** *sf.* sorte d'énigme dans laquelle on doit deviner un mot, à l'aide de la signification de chacune de ses syllabes, présentant un sens complet. || **G.** Sylbenrätsel *n.* || **A.** charade. || **E.** charada. || **I.** sciarada. || **P.** charada.

**Charançon** *sm.* insecte qui ronge le grain. || **G.** Rüsselkäfer *m.* || **A.** weevil. || **E.** gorgojo. || **I.** punteruolo. || **P.** gorgulho.

**Charbon** *sm.* bois brûlé que l'on a éteint avant sa complète combustion; bois embrasé, mais qui ne flambe plus; sorte de tumeur gangreneuse; maladie du blé. || **G.** Kohle; Pestbeule *f.*, Blutgeschwür *n.*; Getreidebrand *m.* || **A.** charcoal; anthrax, carbuncle; smut, black rust. || **E.** carbón; cisco, carbón menudo; ascua, brasa; carbunco ó carbunclo; tizon. || **I.** carbone; tumore, gavoccio; carbonchio. || **P.** carvão, brasa; carbunculo; ferrugem, alforra.

**Charbonnée** *sf.* morceau de viande grillée sur des charbons. || **G.** Rippenstück *n.*, Rostbraten *m.* || **A.** grilled, broiled or devilled rib of pork or beef. || **E.** carbonada. || **I.** carbonata. || **P.** carne assada nas brasas.

**Charbonner** *va.* réduire en charbon; noircir avec du charbon; *vn.* devenir en charbon. || **G.** verkohlen; mit Kohle schwärzen; kohlen, blaken. **A.** to char; to black; to become carbonized. || **E.** carbonizar; tiznar, ennegrecer; carbonizzare. || **I.** carbonizzare; annerire, col carbone; esser ridotto in carbone. || **P.** reduzir a carvão; tiznar, ennegrecer com carvão; fazer-se em carvão.

**Charbonnier**, **tière** *s.* celui; celle qui fait ou vend du charbon. || **G.** Köhler (*fm.*), Kohlenhändler (*fm.*) || **A.** charcoal-burner, charcoal-dealer. || **E.** carbonero. || **I.** carbonaio, carbonaia. || **P.** carvoeiro.

**Charbonnière** *sf.* lieu où l'on fait du charbon. || **G.** Meiler *m.*, Kohlenbrennerei *f.* || **A.** charcoal-oven. || **E.** carbonera. || **I.** carbonaia. || **P.** logar onde se faz o carvão, carvoaria.

**Charcuter** *va.* dépecer de la viande; mal découper. || **G.** (Fleisch) zerschneiden, klein hacken; verschneiden, verhunen. || **A.** to cut meat into small pieces; to cut and slash. || **E.** picar, hacer pedazos menudos la carne; destrozlar, trinchar mal en la mesa. || **I.** tagliuzzare, tagliare. || **P.** trinchar mal a carne.

**Charcuterie** *sf.* commerce de charcutier; viande de porc. || **G.** Schweinefleischwaaren-, Laden *m.*; Schweinefleisch *n.* || **A.** pork-and-hamshop; sausages, pig-meat. || **E.** salchicheria, choriceria. || **I.** commercio del pizzicagnolo. || **P.** salsicharia.

**Charcutier**, **tière** *s.* celui, celle qui prépare et vend de la viande de porc. || **G.** Würstler, Schweinefleischwaaren-Händler (*fm.*) || **A.** pork-butcher. || **E.** salchichero, choricero. || **I.** pizzicagnolo. || **P.** salsicheiro.

**Chardon** *sm.* plante à feuilles épineuses. || **G.** Distel *f.* || **A.** thistle. || **E.** cardo. || **I.** cardo selvatico. || **P.** cardo.

**Chardonneret** *sm.* petit oiseau de la famille des fringillides (*fringilla carduelis*). || **G.** Distelfink *m.* || **A.** goldfinch. || **E.** jilguero. || **I.** cardellino. || **P.** pintasilgo.

**Charge** *sf.* ce que peut transporter un homme, un animal, une charrette, un navire; *fig.* ce qui est incommode; dépense; imposition; office; fonctions; attaque impétueuse; injustice contre un accusé; histoire invraisemblable, plaisanterie; signal d'attaque donné par le clairon ou le tambour; ce qu'on met dans une arme à feu. || **G.** Last, Bürde, Tracht, Ladung; Beschwerde, Sorge; Abgabe *f.*; Amt *n.*, Dienst; (heftiger) Angriff; Anklagepunkt *m.*; Ueberladung, Uebertreibung; Posse *f.*; Blasen *n.* zum Angriff; Ladung *f.* || **A.** load; burden or burthen; charge; office, employment, p st. || **E.** carga, cargamento, cargazón; encargo, orden, comisión, obligación; cargo, empleo; ataque indicio; exageración, mentira, broma pesada. || **I.** carico, peso; imposta; carica, ufficio, impiego; indizio; caricatura. || **P.** carga; cargo; encargo, onus, obrigação onerosa; imposto; gravame; officio, emprego publico; acometimento, arremetida, escaramuça; indícios, provas a favor da accusação, etc.

**Chargement** *sm.* action de charger; charge d'une voiture; cargaison d'un navire. || **G.** Beladen *n.*, Verladung; Ladung, Fracht *f.* || **A.** loading, lading, shipping. || **E.** carga, cargamento. || **I.** carico. || **P.** carga, carregamento.

**Charger** *va.* mettre une charge, peser sur; *fig.* imposer une condition onéreuse; imputer à quelqu'un; mettre dans une arme à feu la poudre et les projectiles; attaquer avec impétuosité; exagérer, outrer; passer la mesure; *se-de, vr.* prendre soin de. || **G.** beladen, beschweren; belasten, überladen; zur

Last legen; laden; angreifen; übertreiben, vergrößern; das Mass überschreiten; *se-de, sich annehmen.* || **A.** to load, to lade, to charge; to overcharge, to amplify; *se-de, to take charge of.* || **E.** cargar; encargar; atacar con impetuosidad; exagerar, recargar; amentar, amplificar; *se-de, cargarse, encargarse.* || **I.** caricare; aggravare; attaccare; esagerare; *se-de, incaricarsi di.* || **P.** carregar, pôr uma carga; encarregar; accusar, imputar a, exprimir de um modo exagerado; *se-de, encarregar-se, tomar sobre si o cuidado.*

**Chargeur** *sm.* celui qui charge. || **G.** Auflader, Befrachter *m.* || **A.** loader, shipper. || **E.** cargador. || **I.** caricatore. || **P.** carregador.

**Charlot** *sm.* voiture à quatre roues propre à porter toute espèce d'objets; la grande et la petite Ourse. || **G.** Wagen *m.*, Fuhrwerk *m.*; der Grosse Wagen, der Kleine Wagen. || **A.** waggon; Great Bear, Little Bear. || **E.** carro, carromato, carretón. || **I.** carro; carro di Boote, l'Orsa. || **P.** carro; Urso Maior.

**Charitable** *adj.* qui a de la charité; qui fait des aumônes. || **G.** barmherzig, liebreich; mildthätig. || **A.** charitable. || **E.** caritativo. || **I.** caritativo, caritvole. || **P.** caritativo, caridoso.

**Charitablement** *adv.* d'une manière charitable. || **G.** aus Barmherzigkeit; wohlmeinend. || **A.** charitably. || **E.** caritativamente. || **I.** caritatevolmente, misericordiosamente. || **P.** caritativamente.

**Charité** *sf.* amour de Dieu et du prochain; une des trois vertus théologiques; aumône. || **G.** christliche Nächsten-Liebe, Barmherzigkeit; milde Gabe *f.*, Almosen *n.* || **A.** charity. || **E.** caridad; limosna. || **I.** carità; limosina. || **P.** caridade, bondade; esmola.

**Charivari** *sm.* concert ridicule; musique discordante; bruit tumultueux. || **G.** Katzenmusik *f.*; scheusslicher Lärm *m.* || **A.** charivari; discordant music; uproar, row. || **E.** cencerrada; zambra, algazara. || **I.** musica da gatti; chiasso, scampannata, chiassata. || **P.** charivari.

**Charlatan** *sm.* vendeur de drogues sur les places publiques; individu qui exploite la crédulité publique. || **G.** Marktschreier, Quacksalber, Schwindler *m.* || **A.** quack, charlatan. || **E.** charlatan. || **I.** ciarlattano. || **P.** charlatão.

**Charlatanerie** *sf.* action, parole de charlatan. || **G.** Schwindel *m.*, Marktschreierei *f.* || **A.** charlatanry. || **E.** charlata-

neria. || **I.** ciarlataneria. || **P.** charlatanaria.

**Charlatanisme** *sm.* habitude d'agir comme les charlatans. || **G.** Marktschreierei *f.* || **A.** charlatanismo. || **E.** charlatanismo. || **I.** ciarlatanismo. || **P.** charlatanismo.

**Charlotte** *sf.* marmelade de pommes entourée de croûtes de pain grillées et frites. || **G.** Apfelbrei-Torte *f.* || **A.** apple marmalade garnished with toast. || **E.** compota de manzanas. || **I.** sciarlotta. || **P.** marmelada de maçãs.

**Charmant, e** *adj.* qui charme, qui plait beaucoup. || **G.** entzückend, reizend, allerliebster. || **A.** charming. || **E.** encantador, delicioso. || **I.** encantevole, piacevole, vezzoso. || **P.** encantador, fascinador.

**Charme** *sm.* sortilège; kif attrait; *pl.* attraits, appas. || **G.** Zauber *m.*, Zauberei *f.*; Reiz *m.*, Anmut *f.*; Reize *m. pl.* || **A.** charm. || **E.** encantamiento, encanto, hechizo; atractivos, gracias. || **I.** incanto, prestigio, magia; allettamento; grazie, vezzi. || **P.** encanto, sortilégio, feitico; encantos, atractivos, graças.

**Charmer** *va.* agir par un prétendu art magique; plaire beaucoup; causer une vive satisfaction; calmer, adoucir. || **G.** behexen, bezaubern; entzücken, einnehmen; hoch erfreuen; angenehm verkürzen, verscheuchen. || **E.** encantar, fascinar; hacer grato; arrobar; causar una viva satisfacción; mitigar, adormecer, calmar. || **I.** incantare, affascinare; allettare, invaghire; rallegrare; calmare, addolcire. || **P.** encantar, enfeitico; causar viva satisfação; mitigar.

**Charmeur, euse** *s.* celui, celle qui charme. || **G.** Bezaubernde (*tr.*) || **A.** charmer. || **E.** encantador. || **I.** incantatore. || **P.** feiticeiro, encantador.

**Charme** *sm.* arbre de haute tige, à bois dur et blanc. || **G.** gemeine Hage-, Weiss-buche *f.* || **A.** hornbeam. || **E.** carpe. || **I.** carpino. || **P.** carpa.

**Charmille** *sf.* allée, berceau planté de charmes. || **G.** Hagebuchen-gang, -hain *m.* || **A.** hodge, bower of hornbeam. || **E.** olmeda, carpinal. || **I.** spalliere di carpini. || **P.** rua de jardim arborizada.

**Charnel, elle** *adj.* qui appartient à la chair; sensuel. || **G.** fleischlich; sinnlich. || **A.** carnal; carnal-minded. || **E.** carnal. || **I.** carnale; sensuale. || **P.** carnal-sensual.

**Charnier** *sm.* lieu où l'on conserve des viandes salées; dépôt d'ossements. || **G.** Fleischkammer *f.*; Beinhaus *n.* || **A.** larder; bone-house. || **E.** lugar

en que se guarda la carne; carnero, cementerio, osario. || **I.** dispensa nella quale si conservano le carni salate; ossario. || **P.** dispensa onde se guarda a carne salgada; carneiro, ossario.

**Charnière** *sf.* assemblage de deux pièces de métal jointes par une broche et mobiles l'une sur l'autre. || **G.** Scharnier, Gewinde *n.* || **A.** joint. || **E.** charnela, bisagra de puerta ó ventana. || **I.** cerniera. || **P.** charneira, macha-femea.

**Charnu, e** *adj.* qui a beaucoup de chair. || **G.** fleischig, fleischicht. || **A.** fleshy. || **E.** carnoso, carnudo. || **I.** carneo, dicarne. || **P.** carnudo, carnoso.

**Charogne** *sf.* cadavre d'animal en décomposition. || **G.** Aas *n.* || **A.** carion. || **E.** carroña. || **I.** carogna. || **P.** cadaver em decomposição.

**Charpente** *sf.* assemblage de grosses pièces de bois; structure d'un corps, d'un ouvrage. || **G.** Zimmerwerk, Gebälk *n.*; Plan, Grundzüge *m. pl.* || **A.** carpentry; frame, frame-work. || **E.** maderaje, maderamen, armadura de edificios; armazón, osamenta, plan de una obra literaria. || **I.** legname; armadura di legname, l'ossatura, l'abbozzo. || **P.** madeiramento, vigamento; arcabouço, esqueleto, plano, traços.

**Charpenter** *va.* tailler du bois de charpente; découper; fig. disposer les parties principales d'un ouvrage littéraire. || **G.** zimmern, behauen; den Plan zu etwas werfen. || **A.** to cut, to hack; to plan. || **E.** labrar la madera, destrozár, cortar groseramente; plantear, disponer el plan de una obra. || **I.** digrossar - il legname, tagliarlo in digrosso, stagiare, abbozzare. || **P.** carpintejar; cortar toscamente; traçar o plano de uma obra literaria.

**Charpenterie** *sf.* art du charpentier. || **G.** Zimmerkunst *f.* || **A.** carpentry. || **E.** carpinteria. || **I.** l'arte dei legnaiuoli di grosso legname. || **P.** carpinteria.

**Charpentier** *sm.* ouvrier qui fait des charpentes en bois. || Zimmermann *m.* || **A.** carpenter. || **E.** carpintero. || **I.** carpentiere. || **P.** carpinteiro.

**Charpie** *sf.* armes de fils arrachés un à un à une toile usée. || **G.** Leinwandfasern *f. pl.* Scharpie *f.* || **A.** lint. || **E.** hilas. || **I.** filaccia, faldella, stuello. || **P.** fi s de linho para feridas e chagas.

**Charrette** *sf.* le contenu d'une charrette. || **G.** ein Karren voll. || **A.** cart-load, cartful. || **E.** carretada. || **I.** carretata, carrata. || **P.** carrada.

**Charretier, ière** *s.* celui, celle qui conduit une charrette; *adj.* par où les voitures peuvent passer. || **G.** Kärren (in); Karren. . . || **A.** carter, ploughman; cart. || **E.** carrettero. || **I.** carretiere, carrettaio. || **P.** carreiro, carroceiro, carreteiro.

**Charrette** *sf.* voiture à deux roues pour transporter les fardeaux. || **G.** zweirädriger Karren *m.* || **A.** cart. || **E.** carreta. || **I.** carretta. || **P.** carreta, carroça, carro de duas rodas.

**Charrage** *sm.* action de charrier, de voiturier. || **G.** Fahren *n.* || **A.** cartage. || **E.** acarreo. || **I.** carico. || **P.** carriagem.

**Charrier** *va.* voiturier dans une charrette; entrainer avec soi. || **G.** an-, ab-fahren; mit sich führen, wegführen. || **A.** to cart; to drift. || **E.** acarrear; arrastrar. || **I.** carreggiare, condurre. || **P.** carrear, acarrelar; arrastar.

**Charrol** *sm.* transport par chariot. || **G.** Fahren *n.*, Fuhrer *f.* || **A.** carriage. || **E.** acarreo. || **I.** carreggio, carriaggio. || **P.** carreto.

**Charron** *sm.* celui qui fabrique des chariots, des charrettes, etc. || **G.** Wagner, Wagenbauer *m.* || **A.** wheelwright. || **E.** carrettero. || **I.** legnaiuolo che fabbrica carri, carrozze. || **P.** carpinteiro de carros.

**Charronnage** *sm.* métier du charron. || **G.** Wagner-Arbeit, Stellmacherei *f.* || **A.** wheel-, cart-, or ploughwright's work. || **E.** carreteria. || **I.** l'arte, l'opera del carpentiere. || **P.** trabalho de carpinteiro de carros.

**Charroyer** *va.* charrier. **Charrue** *sf.* machine pour labourer la terre. || **G.** Pflug *m.* || **A.** plough. || **E.** arado. || **I.** aratro. || **P.** charrua, arado.

**Charte** *sf.* écrit concédant des franchises, des privilèges; ancien titre; document historique; loi constitutionnelle. || **G.** Patent *n.*, Freibrief *m.*; Charta, Urkunde. || **E.** Verfassungs-Urkunde *f.* || **A.** charter. || **E.** carta; código constitucional. || **I.** antico diploma, legge fondamentale, costituzione, carta. || **P.** carta.

**Chartreuse** *sf.* couvent de chartreux. || **G.** Karthäuserkloster *n.* || **A.** Carthusian convent. || **E.** cartuja. || **I.** certosa. || **P.** cartuxa.

**Chartreux** *sm.* religieux de l'ordre de Saint-Bruno. || **G.** Karthäuser *m.* || **A.** Carthusian monk or friar. || **E.** cartujo. || **I.** certosino. || **P.** cartuxo.

**Chas** *sm.* trou d'une aiguille. || **G.** Nadel-Oehr *n.* || **A.** eye. || **E.** ojo de la aguja. || **I.** cruna. || **P.** fundo da agulha.

**Chasse** *sf.* action de chas-

ser; terrain réservé pour la chasse. || **G.** Jagd *f.*, Weidwerk *n.* || **A.** chase, || **E.** caza. || **I.** caccia, cacciagione. || **P.** caça, caçada.

**Châsse** *sf.* coffret qui contient des reliques; monture pour recevoir un verre de montre ou de lunette. || **G.** Reliquien-schrein *m.*; Einfassung *f.* || **A.** reliquary; frame. || **E.** relicario; cerco. || **I.** cassa, reliquario; commettitura. || **P.** relicario; encaixe dos oculos.

**Chasse-mouches** *sm.* instrument pour chasser les mouches. || **G.** Fliegenwedel *m.* || **A.** fly-flap. || **E.** espartamoscas. || **I.** caccia-mosche. || **P.** enxota-moscas.

**Chasser** *va.* poursuivre le gibier; p user devant soi; renvoyer; *vn.* se livrer à la chasse. || **G.** jagen; vor sich her treiben; fort-, weg- jagen; auf die Jagd gehen. || **A.** to chase; to drive; to expel, to turn off, to hunt. || **E.** cazar; guiar, llevar; echar, expulsar; cazar, ir de caza. || **I.** cacciare; sc acciare, sfrattare, mandar via, far uscire. || **P.** caçar; levar adiante de si, empurrare, expulsar, enxotar, mandar embora.

**Chasseresse** *sf.* chasseur.

**Chasseur, cuse** *adj.* et *s.* qui chasse; soldat armé à la légère; domestique en livrée de chasse. || **G.** jagend; Jäger (in), Weidmann; leichter Soldat, Jäger; Jagbedienter, Leibjäger *m.* || **A.** chasing, hunting; hunter; chasseur. || **E.** cazador; criado, lacayo. || **I.** cacciatore. || **P.** caçador; soldado de infantaria ligeira; criado em livré de caça.

**Chassie** *sf.* humeur secrétée sur le bord des paupières. || **G.** Augenbutter *f.* || **A.** yellow rheum or mucus, bleatedness. || **E.** legaña. || **I.** cispa, caccolla. || **P.** remela.

**Chasteux, cuse** *adj.* qui a de la chassie. || **G.** trüf-äugig. || **A.** bleared. || **E.** legañoso. || **I.** cisposo, caccoloso. || **P.** remeloso, remelento.

**Châssis** *sm.* ouvrage de menuiserie servant d'encadrement; sorte de cadre. || **G.** Einfassung *f.*, Rahmen *m.* || **A.** frame-work; sac. || **E.** bastidor o marco; cuadro. || **I.** invetria-ta, telaio, intelajatura. || **P.** caixilho, moldura, bastidor, rama, etc.

**Chaste** *adj.* pur, réservé et modeste. || **G.** keusch, züchtig, ehrbar. || **A.** chaste. || **E.** casto, puro. || **I.** casto, pudico. || **P.** casto, puro.

**Chasteté** *sf.* vertu des personnes chastes. || **G.** Keuschheit, Sittsamkeit *f.* || **A.** chastity. || **E.** castidad. || **I.** castità. || **P.** castidade.

**Chasuble** *sf.* ornement que le prêtre revêt pour dire la messe. || **G.** Messgewand *n.* || **A.** chasuble. || **E.** casulla. || **I.** pioneta. || **P.** cazula.

**Chat, Chatte** *sf.* animal carnassier type de la famille felides (*felis*). || **G.** Katze *f.* || **A.** cat. || **E.** gato. || **I.** gatto. || **P.** gato.

**Châtaigne** *sf.* fruit du châtaignier. || **G.** Kastanje *f.* || **A.** chestnut. || **E.** castaña. || **I.** castagna. || **P.** castanha.

**Châtaigneraie** *sf.* lieu planté de châtaigniers. || **G.** Kastanienwäldchen *n.* || **A.** chestnut grave or plantation. || **E.** castañas o castañal. || **I.** castagneto. || **P.** castanhal, soute.

**Châtaignier** *sm.* grand arbre qui produit les châtaignes (*castanea vesca*). || **G.** Kastanienbaum *m.*, || **A.** chestnut-tree. || **E.** castaño. || **I.** castagno. || **P.** castanheiro.

**Châtain** *adj.* qui a la couleur brune des châtaignes mûres. || **G.** kastanienbraun. || **A.** chestnut, nut-brown. || **E.** castaño. || **I.** castagno, di color castagno. || **P.** castanho.

**Château** *sm.* autrefois demeure fortifiée; aujourd'hui demeure royale ou seigneuriale; vaste et belle maison. || **G.** Burg *f.*, Kastell, Schloss; Herrenhaus *n.*, Residenz *f.* || **A.** castle, palace; countryseat. || **E.** castillo; palacio. || **I.** castello. || **P.** castello.

**Châtelain, e, s.** celui, celle qui possède un château. || **G.** Burg-herr *m.*, -frau *f.* || **A.** lord, lady castellan. || **E.** castellano, ricahembra. || **I.** castellano. || **P.** castellão.

**Châtelaine** *sf.* chaîne attachée à la ceinture d'une dame et à laquelle on suspend des bijoux. || **G.** Gürtelkette *f.* || **A.** chatelaine. || **E.** cadena. || **I.** catenella. || **P.** especie de cadeia.

**Châtellente** *sf.* seigneurie, juridiction d'un châtelain. || **G.** Kastellanei *f.* || **A.** castellany. || **E.** castellania. || **I.** castellanja. || **P.** castellanja.

**Châtier** *va.* corriger, punir; *fig.* rendre plus pur (en parlant du style). || **G.** strafen, züchtigen; feilen, glätten. || **A.** to chastise, to chasten. || **E.** castigar, corregir; pulir. || **I.** castigare; correggere; limare. || **P.** castigar, punir; corrigir, limar, polir.

**Châtière** *sf.* trou pratiqué au bas d'une porte pour laisser passer les chats. || **G.** Katzen-, Schlupf-loch *n.* || **A.** cat's hole, cat-hole. || **E.** gatera. || **I.** gattaiuola. || **P.** gateira.

**Châtiment** *sm.* action de châtier, punition. || **G.** Strafe, Züchtigung *f.* || **A.** chastise-

ment. || **E.** castigo. || **I.** gastigo, punizione, pena. || **P.** castigo, correção, punição.

**Chatoisement** *sm.* reflet d'une pierre précieuse, d'une étoffe. || **G.** Schiller *n.* || **A.** chatoyment. || **E.** tornasol, cambiante. || **I.** effetto prodotto sugli occhi da un colore cangiante. || **P.** reflexo de pedra preciosa, etc.

**Chaton** *sm.* petit chat; partie d'une bague dans laquelle est enchassé un diamant, une perle, etc.; assemblage de fleurs unisexuées sessiles ou presque sessiles sur un axe commun et qui tombent sans se désunir après la floraison. || **G.** Kätzchen *u.*; Ringkasten *m.*; Samenkapsel *f.* || **A.** kitten; bezel; catkin, amentum. || **E.** gatito; engarce de la piedra de una sortija; amento. || **I.** gattino, gattuccio; castone, anello con pietra, ecc; pannocchia. || **P.** gatinho; engaste; cacho.

**Chatouillement** *sm.* action de chatouiller; sensation agréable. || **G.** Kitzeln *n.*; Kitzel *m.* || **A.** tickling, titillation. || **E.** cosquillo, cosquillas; Impresión agradable. || **I.** solletico, diletico; titillamento, prurito gradevole. || **P.** cocegas, titillação; impressão, sensação agradável.

**Chatouiller** *va.* causer un tressaillement nerveux en touchant légèrement; *fig.* produire une sensation agréable. || **G.** kitzeln; schmeicheln. || **A.** to tickle. || **E.** hacer cosquillas; producir sensaciones agradables. || **I.** solleticare, dileticare, sollicherare; dilettare. || **P.** fazer cocegas, titillar; delectar.

**Chatouilleux, cuse** *adj.* sensible au chatouillement; *fig.* susceptible. || **G.** kitzelig; empfindlich, reizbar. || **A.** ticklish; touchy. || **E.** cosquilloso; guisquilloso. || **I.** che teme il solletico; permaloso, impermaloso. || **P.** coceguento, sensível ás cocegas; melindroso, susceptível.

**Chatoyer** *vn.* changer de couleur selon la direction de la lumière. || **G.** schillern. || **A.** to be chatoyant or iridescent. || **E.** tornasolar. || **I.** mutar colore secondo i diversi punti di vista. || **P.** cambiar, mudar de cor.

**Chattemite** *sf.* personne qui affecte des manières douces pour tromper. || **G.** Schleicher *m.*, Scheinheilige, Schmeichelkatze *f.* || **A.** dissembler, hypocrite. || **E.** gazmoño. || **I.** bacchetone, ipocrito, fagnone, gatta morta. || **P.** sonso, hypocrita.

**Chaud** *sm.* chaleur; *adv.* chaudement. || **G.** Wärme, Hitze *f.* warm, heiss. || **A.** heat; hot, warm. || **E.** calor; caliente, en caliente. || **I.** calore, cal-

do; caldamente, ardentemente. || **P.** calor, calma, quietura, ardor; com animação.

**Chaud**, e *adj.* qui a, qui donne de la chaleur; *fig.* ardent, passionné. || **G.** warm, heiss; hitzig, lebhaft, eifrig, heftig. || **A.** hot, warm; zealous, ardent. || **E.** caliente, cálido, caluroso; ardiente; fogoso, vivo. || **I.** caldo; fervente; ardente, appassionato. || **P.** quente, calido, fervente; ardente, zeloso, apaixonado.

**Chaude** *sf.* feu vif. || **G.** Hitze, Glut, Glühhitze *f.* || **A.** a brisk fire. || **E.** calda, fogata. || **I.** fuoco violento. || **P.** fogo vivo para aquecimento.

**Chaudière** *sf.* grand vase de métal dans lequel on fait chauffer de l'eau. || **G.** Kessel *m.*, Pfanne *f.* || **A.** copper, boiler. || **E.** caldera. || **I.** caldeiro, caldaia. || **P.** caldeira, caldeiro.

**Chauffage** *sm.* action de chauffer. || **G.** Feuerung, Heizung *f.* || **A.** warming, firing. || **E.** calefacción. || **I.** scaldamento, riscaldamento. || **P.** aquecimento.

**Chauffe** *sm.* lieu où l'on brûle le combustible employé à la fonte des métaux. || **G.** Feuer-, Heiz-raum *m.* || **A.** furnace. || **E.** calda, fogón. || **I.** fornello. || **P.** fornalha, forno.

**Chauffe-pieds** *sm.* chauffeferre.

**Chauffer** *va.* rendre chaud; *vn.* produire de la chaleur; *se* —, *vr.* s'approcher du feu. || **G.** warm, heissmachen, erwärmen, heizen; Wärme geben; *se* —, sich wärmen. || **A.** to heat, to warm; to get hot, to be heated; *se* —, to warm oneself. || **E.** calentar, caldear; arder, estar caliente; *se* —, calentarse. || **I.** scaldare, riscaldare; *se* —, scaldarsi, riscaldarsi. || **P.** aquecer, aquecer, dar calor; produzir calor; *se* —, aquecer-se.

**Chaufferette** *sf.* ustensile pour chauffer les pieds. || **G.** Fusswärmer *m.* || **A.** foot-stove, foot-warmer. || **E.** estufilla, braseroil. || **I.** caldanino, braciara. || **P.** esquentador, brazeiro, rescaldeiro.

**Chauffeur** *sm.* ouvrier qui entretient le feu d'une forge, d'une machine à vapeur. || **G.** Heizer, Feuermann *m.* || **A.** stoker. || **E.** fagonero. || **I.** scaldatore. || **P.** fogueiro.

**Chaufournier** *sm.* ouvrier qui fait la chaux. || **G.** Kalkbrenner *m.* || **A.** limeburner. || **E.** calero. || **I.** fornajaio. || **P.** caieiro.

**Chauve** *sm.* tige des graminées; paille de blé servant à couvrir les maisons de paysans; *fig.* chauvière. || **G.** Halm *m.*, Stoppel, Stroh *n.*; Strohhitze *f.* || **A.** halm or haulm, stub-

ble; thatch. || **E.** rastrojo, balaço; choza, cabaña. || **I.** stoppia, secchia; campana. || **P.** restolho, colmo, palhegal, choupana.

**Chaumer** *va.* et *n.* arracher le chaume. || **G.** die Stopfeln abschneiden, ausreissen. || **A.** to bag. || **E.** rozar, arrancar el rastrojo. || **I.** tagliare o sollevare le stoppie. || **P.** restolhar, escolmar, arrancar o restolho.

**Chaudière** *sf.* petite maison couverte de chaume. || **G.** Strohhütte *f.* || **A.** thatched cottage. || **E.** choza. || **I.** capanna. || **P.** cabana, choça, choupana, palhoça.

**Chauvine** *sf.* petite chauvière. || **G.** kleine ärmliche Strohhütte *f.* || **A.** hut hovel. || **E.** chozuela. || **I.** capannuccia. || **P.** pequena choça.

**Chausse** *sf.* entonnoir en drap pour clarifier les liqueurs. || **G.** Filtrirsack, Seihebeutel *m.* || **A.** bag-filter, jelly-bag. || **E.** manga. || **I.** colatoio, manica d'ippocrate. || **P.** coador.

**Chaussée** *sf.* partie centrale d'un chemin, d'une rue, par opposition aux trottoirs. || **G.** Dammweg *m.*, Kunststrasse, Chaussee *f.* || **A.** road, roadway. || **E.** calzada. || **I.** via, strada, il mezzo della via, d'una strada. || **P.** calçada.

**Chausse-pied** *sm.* instrument pour chauffer les souliers. || **G.** Stiefelzieher *m.* || **A.** shoe-inghorn, shoe-horn. || **E.** calzador. || **I.** calzatura. || **P.** calçadeira.

**Chausser** *va.* mettre une chaussure, des bas, des souliers. || **G.** anziehen. || **A.** to put on. || **E.** calzar. || **I.** calzare. || **P.** calçar.

**Chausse-trape** *sf.* piège à loups et autres bêtes. || **G.** Fuchs-, Wolfs-eisen *n.*, -falle *f.* || **A.** trap. || **E.** trampa de lobos. || **I.** trabocchetto, trabocchetto. || **P.** estrepe, armadilha para apañar lobos, etc.

**Chaussette** *sf.* demi-bas. || **G.** kurzer Halbstrumpf *m.*, Socken *f. pl.* || **A.** sock. || **E.** calcetin. || **I.** calzetta, sottocalza. || **P.** piuga, meia curta.

**Chausson** *sm.* sorte de chaussure qui n'enveloppe que le pied; sorte de pâtisserie. || **G.** Socke *f.*, Törtchen *n.* || **A.** sock; puff, turn-over. || **E.** escarpin; pastillito de manzana. || **I.** calzetta, pedule; sorta di paste arrotolate. || **P.** escarpim, chinela, servilha; torta de maçãs.

**Chaussure** *sf.* sorte de vêtement, généralement en cuir, qui enveloppe le pied et le bas de la jambe. || **G.** Fussbekleidung *f.*, Schuhwerk *n.* || **A.** covering for the feet, boots, shoes, etc. || **E.** calzado. || **I.** calzamento, calzare. || **P.** calçado.

**Chauve** *adj.* qui n'a plus

ou presque plus de cheveux. || **G.** kahl. || **A.** bald, bald-headed. || **E.** calvo. || **I.** calvo. || **P.** calvo.

**Chauve-souris** *sf.* mammifère ailé dont les ailes sont membraneuses et dont le corps ressemble à celui d'une souris. || **G.** Fledermaus *f.* || **A.** flittermouse, bat. || **E.** murciélago. || **I.** pipistrello, nottola. || **P.** morcego.

**Chaux** *sf.* composé de calcium et d'oxygène peut soluble dans l'eau, qui peut se présenter anhydre et hydraté. || **G.** Kalk *m.*, Kalk-erde *f.* || **A.** lime. || **E.** cal. || **I.** calcina, calce. || **P.** cal.

**Chef** *sm.* tête; celui qui est à la tête, qui dirige, qui commande. || **G.** Kopf *m.*, Haupt *n.*; Vorsteher, Chef *m.* || **A.** head; chief. || **E.** cabeça, cabo; jefe principal. || **I.** capo, testa; condottiere. || **P.** cabeça, chefe.

**Chef-d'œuvre** *sm.* œuvre capital, ouvrage parfait. || **G.** Meister-stück, -werk *n.* || **A.** master-piece. || **E.** obra maestra. || **I.** capo d'opera, capo lavoro. || **P.** obra prima.

**Chef-lieu** *sm.* ville principale, siège d'une division administrative. || **G.** Haupt-Ort *m.* (Bezirks-, Kreis-) Stadt *f.* || **A.** principal residence or seat; chief town. || **E.** capital de departamento, cabeça de distrito. || **I.** capoluogo. || **P.** cabeça de comarca, capital de districto.

**Chemin** *sm.* toute voie que l'on peut parcourir; espèce parcouru; *fig.* moyen de parvenir à un but. || **G.** Weg *m.*, Strasse *f.*, Gang *m.*; Strecke *f.*, Raum *m.*; Mittel *n.*, Art, Weis *f.* || **A.** way, road. || **E.** camino, via. || **I.** cammino, strada, via. || **P.** caminho.

**Cheminée** *sf.* cavité pratiquée dans la muraille d'une chambre pour y faire du feu, et communiquant avec le dehors par un tuyau d'où s'échappe la fumée. || **G.** Kamin *m.* || **A.** chimney. || **E.** chimenea. || **I.** camino, focolaio, fumaiuolo. || **P.** chaminé, fogão, lar.

**Cheminer** *vn.* aller, marcher, faire du chemin. || **G.** wandeln, wandern. || **A.** to go on or along, to walk, to journey. || **E.** caminar, avanzar, andar. || **I.** camminare. || **P.** caminhar, andar.

**Chemise** *sf.* vêtement de linge que l'on porte sur la peau; enveloppe de toile, de peau, servant à serrer certains objets. || **G.** Hemd *n.*; Umschlag; Ueberzug, Sack *m.* || **A.** shirt, chemise, shift; wrapper. || **E.** camisa; cubierta de papel. || **I.** camicia; involucrio, involto, fascia. || **P.** camisa, alva; envoltorio, cobertura.

**Chemisette** *sf.* petite chemise, devant de chemise. || **G.** Vor- Ueber- hemdchen, Halbhemd *n.* || **A.** shirt-front, chemisette. || **E.** camis lin. || **I.** camiciuola, farsetto; lamicetta. || **P.** camisinha; peitilho.

**Chénacé** *sf.* lieu planté de chênes. || **G.** Eichen-gehölz *n.*, -wald *m.* || **A.** oak plantation. || **E.** encinar. || **I.** querceto. || **P.** azinhal, carvalhal.

**Chenal** *sm.* canal.

**Chenapan** *sm.* vaurien, bandit. || **G.** Schnapphahn, Strauchdieb *m.* || **A.** scamp, worthless fellow. || **E.** tuno, bandito. || **I.** malandrino, bandito. || **P.** biltre, bandido.

**Chêne** *sm.* arbre de la famille des quercinées (*Quercus*) qui produit le gland. || **G.** Eiche *f.*, Eichbaum *m.* || **A.** oak. || **E.** roble, encina. || **I.** quercia. || **P.** carvalho.

**Chêneau** *sm.* jeune chêne. || **G.** junger Eichbaum *m.* || **A.** oak sapling, young oak. || **E.** chaparro. || **I.** querciuolo. || **P.** carvalho novo.

**Chêneau** *sm.* conduit qui recueille les eaux d'un toit, et les porte dans la gouttière ou dans un tuyau de descente. || **G.** Dach-, Trauf-, Regen-rinne *f.* || **A.** gutter, valley. || **E.** canalón, canal de tejado. || **I.** canale, gronda, doccia. || **P.** cano, calha, caleira.

**Chenet** *sm.* ustensile pour soutenir les bûches dans une cheminée. || **G.** Feuer-, Brennbock *m.* || **A.** andiron, fire-dog. || **E.** morillo. || **I.** alari. || **P.** cão da chaminé.

**Chênvière** *sf.* terrain où l'on cultive le chanvre. || **G.** Hanf-acker *m.*, -feld *n.* || **A.** hemp-field. || **E.** cañamar. || **I.** canapaio. || **P.** linhal.

**Chênvis** *sm.* graine de chanvre. || **G.** Hanfsame *m.* || **A.** hempseed. || **E.** cañamon. || **I.** canapulo. || **P.** semente de canhamo, linhaça.

**Chênvise** *sf.* résidu de rouissage du chanvre dont on a retiré la filasse. || **G.** Hanfstengel *m.*, Schabe, Achel *f.* || **A.** reed, boon, shove. || **E.** cañamiza. || **I.** lisca del canape. || **P.** canna do linho, canhamo.

**Chênil** *sm.* loge où l'on renferme les chiens. || **G.** Hundestall *m.* || **A.** kennel. || **E.** perrera. || **I.** canile. || **P.** canil.

**Chênille** *sf.* larve des lépidoptères. || **G.** Raupe *f.* || **A.** larva. || **E.** oruga. || **I.** bruco. || **P.** lagarta, larva.

**Chenu**, *e* *adj.* blanc de vieillesse. || **G.** eisgrau, schnee-weiss. || **A.** hoar, hoary. || **E.** cano, blanco. || **I.** canuto. || **P.** encaneado.

**Cher**, *e* *adj.* que l'on aime; à quoi l'on tient; qui est d'un prix élevé. || **G.** wert, lieb,

teuer. || **A.** dear. || **E.** querido, dulce, caro. || **I.** caro, amato, diletto, prezioso. || **P.** querido, amado; caro, custoso, que é de um preço elevado.

**Chercher** *va.* faire des efforts pour trouver, pour obtenir. || **G.** suchen, forschen, streben nach, zu verschaffen suchen. || **A.** to seek. || **E.** buscar. || **I.** cercare, ricercare, andare in traccia. || **P.** buscar, procurar, indagar, investigar.

**Chercheur**, *euse* *adj.* et *s.* qui cherche. || **G.** suchend, forschend, erfinderisch; Sucher, Forscher *m.* || **A.** inquiring, inquisitive; seeker, hunter. || **E.** buscador, investigador. || **I.** cercatore, investigatore; cercatrice, investigatrice. || **P.** buscador, indagador, investigador, pesquisador.

**Chère** *sf.* manière de se traiter, de se nourrir. || **G.** Kost, Mahlzeit *f.* || **A.** cheer. || **E.** comida. || **I.** trattamento, il mangiare, la tavola. || **P.** comida, manjares, boa mesa, bom passadio.

**Chèrement** *adv.* d'une manière tendre; à haut prix. || **G.** herzlich, zärtlich; teuer. || **A.** dearly. || **E.** carinosamente; caro, cost samente. || **I.** caramente, affectuosamente; a caro prezzo. || **P.** affectuosamente, carinhosamente; por alto preço.

**Cherir** *va.* aimer tendrement. || **G.** zärtlich lieben. || **A.** to cherish. || **E.** querer, amar. || **I.** amare teneramente, con passione. || **P.** amar com ternura, prezar, querer bem.

**Cherté** *sf.* prix élevé, qui excède le prix ordinaire. || **G.** Teuerung *f.*, hoher Preis *m.* || **A.** dearness. || **E.** carestia. || **I.** carestia, penuria. || **P.** carestia, penuria, fome.

**Cherubin** *sm.* ange du second rang de la première hiérarchie. || **G.** Cherub *m.* || **A.** cherub. || **E.** querubin. || **I.** cherubino. || **P.** cherubim.

**Chétif**, *ive* *adj.* petit, faible, de peu d'importance; misérable, pauvre. || **G.** armselig, schwächlich, jämmerlich, dürftig, kümmerlich. || **A.** mean. || **E.** ruin, desmedrado; pobre; miserabile. || **I.** misero, spregevole, debole. || **P.** mesquinho, ruim; fraco, insignificante; miseravel, pobre, infeliz.

**Cheval** *sm.* quadrupède de la famille des équides (*Equus caballus*). || **G.** Pferd, Ross *n.*, Gaul *m.* || **A.** horse. || **E.** caballo. || **I.** cavallo. || **P.** cavallo.

**Chevaleresque** *adj.* digne d'un chevalier. || **G.** ritterlich. || **A.** knightly, chivalrous. || **E.** caballeresco, caballeroso. || **I.** cavalleresco. || **P.** cavaleiroso, esforçado.

**Chevalerie** *sf.* institution

militaire au moyen âge; qualité de chevalier; ordre des chevaliers. || **G.** Rittertum *n.*; Ritterschaft *f.*; Ritter-Orden *m.* || **A.** knighthood. || **E.** caballeria. || **I.** cavalleria. || **P.** cavalleria.

**Chevalet** *sm.* support de bois sur lequel on place l'objet auquel on travaille; petit morceau de bois qui supporte les cordes tendues d'un violon; instrument de torture chez les anciens. || **G.** Staffelei *f.*, Arbeitsgestell *n.*; Steg *m.*; Folterbank *f.* || **A.** horse, easel; bridge; wooden horse. || **E.** caballete; puenteillo; borriquete. || **I.** cavalletto, capra, ponte; ponticello; eculo. || **P.** cavallette; estaca, pontaleto, pontão, escora; pole.

**Chevalier** *sm.* au moyen âge, celui qui avait reçu l'ordre de la chevalerie; aujourd'hui, celui qui a obtenu la décoration de l'un des ordres institués par un souverain; *fig.* défenseur. || **G.** Ritter; Verteidiger, Beschützer *m.* || **A.** knight; cavalier. || **E.** caballero. || **I.** cavaliere. || **P.** cavalleiro.

**Chevillère** *sf.* sorte de bague. || **G.** Siegelring *m.* || **A.** signet-ring. || **E.** sortija de selo. || **I.** anello. || **P.** anel de ouro largo e chato.

**Chevalline** *adj.* qui a rapport au cheval. || **G.** Pferd-... || **A.** equine. || **E.** caballar. || **I.** cavallina. || **P.** cavallar.

**Chevaucher** *vn.* aller à cheval; empiéter l'un sur l'autre. || **G.** reiten; über einander liegen. || **A.** to ride on horseback; to overlap. || **E.** cabalgar; cruzarse. || **I.** cavalcare; accavalcare, sormontarsi. || **P.** cavalgar, encavalgar; accavalgar-se.

**Cheveau-légers** *sm. pl.* ancien corps militaire qui faisait partie de la garde du roi. || **G.** leichte berittene Leibgarde *f.* || **A.** light horse. || **E.** caballeria ligera. || **I.** cavallegerri. || **P.** soldados de cavalleria ligeira.

**Chevelu**, *e* *adj.* qui porte de longs cheveux. || **G.** langhaarig. || **A.** long-haired. || **E.** cabelludo. || **I.** capelluto, zazzero. || **P.** cabelludo.

**Chevelure** *sf.* l'ensemble des cheveux; trainée lumineuse d'une comète. || **G.** Haarwuchs *m.*, Haare *n. pl.*; Strahlenkranz, Schweif *m.* || **A.** head of hair, hair. || **E.** cabellera. || **I.** capigliatura, zazzera. || **P.** cabelleira, madeira, coma.

**Chevet** *sm.* partie du lit où on met la tête; traversin; partie d'une église au fond de la nef principale. || **G.** Kopf-Ende; *n.* Kopf-, Quer- kissen *n.*; Haube *f.* des Chors. || **A.** bed's head; bolster, pillow; cape, apsis. || **E.** cabecera de la cama; trave-



sero; parte de una iglesia detrás del altar mayor. || **I.** capezale; guanciale; il fondo della chiesa dietro l'altar maggiore. || **P.** cabeceira; travesseiro, almofada; a parte da igreja que fica por trás do altar mór.

**Cheveu** *sm.* poil de la tête chez l'homme. || **G.** Haar *n.* || **A.** hair. || **E.** cabelo. || **I.** capello. || **P.** cabelo.

**Chevile** *sf.* morceau de bois ou de métal arrondi et court dont on se sert pour boucher un trou ou joindre des pièces; os qui s'éleve en saillie aux deux côtés du pied; *fig.* mot inutile dans un vers; personne indispensable. || **G.** Pflock, Nagel, Bolzen; Knöchel; Lückenbüßer, Füllwort *n.*; Hauptansthifter, Rädelsführer *m.* || **A.** peg, pin, bolt; ankle; expletive; prime mover, chief actor. || **E.** alcaiyata, saetín; clavija; rípio; agente principal ó indispensable. || **I.** cavichio, caviglia, piuolo, malleolo; riempitivo; l'agente principale. || **P.** cavilha, cunha, tarugo; crave-lha; botoque; artelho, tornoze-lo; rípio; agente principal, pessoa indispensavel.

**Cheviller** *va.* assembler avec des chevilles. || **G.** anbolzen, festnageln. || **A.** to peg, to pin, to bolt. || **E.** enclavijar, empernar. || **I.** incavigliare, attaccare, congegnar con cavichio. || **P.** cavilhar.

**Chevre** *sf.* mammifère de la famille des cavicornes (capra); appareil propre à élever des fardeaux. || **G.** Ziege, Geiss *f.*; Hebebock, -baum *m.* || **A.** goat, she goat; gin or gyn, sheers. || **E.** cabra; cabria. || **I.** capra; argano. || **P.** cabra; cabrea.

**Chevreaux** *sm.* petit de la chèvre. || **G.** junge Ziege *f.*; Zicklein, Böcklein *n.* || **A.** kid. || **E.** cabrito. || **I.** capretto, cavretto. || **P.** cabrito.

**Chevresuile** *sm.* arbrisseau grimpant, à fleurs odoriférantes. || **G.** Geissblatt, Kaprifolium *n.* || **A.** honey-suckle. || **E.** madreselva. || **I.** caprifoglio, madreselva. || **P.** madreselva.

**Chevrette** *sf.* femelle du chevreuil. || **G.** kleine Ziege *f.* || **A.** doe. || **E.** cabrita, corza. || **I.** capriuola. || **P.** cabrinha, cabra montez.

**Chevreuil** *sm.* mammifère ruminant de la famille des cervides (*cervus capreolus*). || **G.** Reh *n.*, Rehbock *m.* || **A.** roebuck, roe. || **E.** corzo. || **I.** cavriolo, caprio. || **P.** cabrito montez, zorlito.

**Chevres** *sm.* père de chèvres. || **G.** Ziegenhirt *m.* || **A.** goatherd. || **E.** cabrero. || **I.** capraio. || **P.** cabreiro.

**Chevron** *sm.* pièce de bois

qui soutient les lates d'une toiture; galon que les militaires portent sur la manche gauche pour indiquer leurs années de service. || **G.** Sparren, Dachsparren; Chevron, Strich *m.* || **A.** rafter; strip or band of lace. || **E.** cabrito, lata, trozo de madera; galones de años de servicio. || **I.** piana, travicello; mostra. || **P.** asna, caibro; galão.

**Chevroter** *vn.* parler ou chanter d'une voix tremblante. || **G.** meckern. || **A.** to speak or sing in a tremulous voice. || **E.** hablar ó cantar con voz temblorosa. || **I.** cantar con voce tremola. || **P.** falar ou cantar com voz tremula.

**Chevrotine** *sf.* balle de petit calibre. || **G.** Rehposten *m.* || **A.** buckshot. || **E.** posta. || **I.** pallini. || **P.** chumbo grosso ou bala de pequeno calibre.

**Chez** *prép.* dans la maison de; dans le pays de; parmi. || **G.** bei, zu, in. || **A.** at the house of, at home, among, with. || **E.** en casa de, en el país de; entre, en. || **I.** in casa, in casa de, presso, fra. || **P.** em casa de, no paiz de; entre, no meio.

**Chiasse** *sf.* écume des métaux; excrément d'insectes. || **G.** Eisen-, Metall-schaum; Fliegenschmutz *m.* || **A.** scum; fly-speck, fly-spot. || **E.** escoria; excremento de los insectos. || **I.** rosticci; cacatura di mosche. || **P.** escoria dos metaes; excremento de insectos.

**Chie** *sm.* habileté; élégance. || **G.** Kniff; Kunstgriff; Geschmack *m.*, Tournüre *f.* || **A.** knack; stylishness. || **E.** habilidad, buen gusto; elegancia. || **I.** disinvoltura, facilitá, far libero. || **P.** habilidade, agilidade, desembaraço (em trabalhos mechanicos); elegancia.

**Chicane** *sf.* contestation de mauvaise foi; mauvaise querelle; subtilité captieuse. || **G.** Rechtsverdrebung, Schikane; (verfängliche) Spitzfindigkeit *f.* || **A.** chicanery. || **E.** embrollo, enredo, sutileza, triquiñuela. || **I.** cavalli, raggiri, sobistichiere, cavillazione. || **P.** chicana.

**Chicaner** *vn.* user de chicane; contester de mauvaise foi; *va.* faire un procès mal fondé; tourmenter. || **G.** das Recht verdrēhen, Spitzfindigkeiten anwenden; in Prozesse, Streit verwickeln; schikanieren. || **A.** to chicaner; to plague, to pester, to puzzle. || **E.** embrollar, armar pleitos, sutilizar, disputar; atormentar. || **I.** cavillare, sofisticare; far litigare ingiustamente; dar noie. || **P.** chicanar.

**Chicanerie** *sf.* difficulté malveillante. || **G.** Schikanieren *n.*, Rabulisterei *f.* || **A.** chicanery. || **E.** trapaceria, embrollo,

enredo. || **I.** un tiro da cavillatore. || **P.** chiçana.

**Chicaneur**, *euse* *s.* celui, celle qui aime à chicaner. || **G.** Rechthaber (in). || **A.** chicaner. || **E.** embrollon, trapacero, disputator. || **I.** cavillatore, litigante, raggiratore. || **P.** trapacero, enredador.

**Chicanier**, *ière* *s.* chicaneur.

**Chiche** *adj.* peu abondant; mesquin; parcimonieux. || **G.** knauserig, knickerig; knapp, spärlich. || **A.** scanty, stingy, niggardly, chary, sparing. || **E.** mesquino, poco abundante; avaro. || **I.** spilorcio, stretto, pillachera, avaro. || **P.** avarento, sovina; parco.

**Chicorée** *sf.* plante de la famille des composées (*chicorium*). || **G.** Chicorie *f.* || **A.** chicory. || **E.** escarola. || **I.** cicoria, cicorea. || **P.** chicoria.

**Chicot** *sm.* ce qui reste d'un arbre rompu, d'une branche, d'une dent cassée. || **G.** Baumknorren, Strunk, Stumpf, Splitter, Zahnstitt *m.* || **A.** stump. || **E.** tocón, raigón. || **I.** ceppaia, ceppo, scheggia, radica. || **P.** esgalho.

**Chien** *sm.* marteau de certaines armes à feu, qui se rabat sur la capsule pour déterminer l'explosion; nom de deux constellations. || **G.** Hahn *m.*; der grosse Hund. || **A.** cock; Canis, Dog. || **E.** gatillo; los Perros de caza. || **I.** acciarino; i cani di caccia. || **P.** cão.

**Chien**, *ne* *s.* carnivore de la famille des canides (*canis*). || **G.** Hund *m.*, Hündin *f.* || **A.** dog, bitch. || **E.** perro. || **I.** cane, cagna. || **P.** cão, cadella.

**Chicident** *sm.* plante de la famille des graminées (*tritium repens*). || **G.** Quecke *f.* || **A.** couch-grass. || **E.** grama. || **I.** gramigna. || **P.** grama.

**Chiffe** *sf.* vieux morceau de linge. || **G.** Papierlumpen *m.* || **A.** old rag. || **E.** tiraña. || **I.** cencio, straccio. || **P.** trapo, farrapo.

**Chiffon** *sm.* vieux morceau d'étoffe; objet de peu de valeur. || **G.** Stück *n.* altes Zeug; Lumpen, Hader, Lappen *m.* || **A.** rag; fallal. || **E.** guinapo, trapo; adornos del traje femenino. || **I.** cencio, straccio; strambello, strandello. || **P.** trappo; farrapo; farandulagem.

**Chiffonner** *va.* froisser; *fig.* contrarier. || **G.** zerkratzen, zerknautschen; ärgern, beunruhigen. || **A.** to crumple, to rumple; to ruffle. || **E.** arrugar; inquietar, incomodar, fastidiar. || **I.** spieazzare, ridurre come un cencio; conciare. || **P.** amarrotar, enxovalhar; contrariar.

**Chiffonnier** *sm.* celui qui ramasse les chiffons par la

ville; petit meuble à tiroirs. || **G.** Lumpensammler *m.*; Arbeits-, Nähtischchen, Kästchen *n.* || **A.** rag-gatherer; chiffonnier. || **E.** trapero; costurero, mesita ó caja de costura. || **I.** cenciajuolo; stipetto. || **P.** trapeiro; caixa ou commoda com gavetas.

**Chiffre** *sm.* caractère qui sert à représenter un nombre; total; caractères convenus pour correspondre secrètement; lettres initiales entrelacées. || **G.** Ziffer, Zahl *f.*; Zahlenzeichen *n.*; Gesamtzahl-, somme *f.*; Geheimschrift *f.*; Namenszeichen *n.* || **A.** figure; cipher. || **E.** cifra; total, suma; marca; iniciales enlazadas, monograma. || **I.** cifra, numero; somma totale. || **P.** algarismo, cifra; somma, importância; monograma.

**Chiffrier** *vn.* compter avec des chiffres; *va.* numéroter. || **G.** rechnen; beziffern, nummeriren. || **A.** to cipher; to number. || **E.** contar, calcular; numerar. || **E.** computare, calcolare con cifre; numerizzare. || **P.** fazer contas, contar, numerar.

**Chiffreur** *sm.* celui qui compte bien. || **G.** guter Rechner *m.* || **A.** cipherer, calculator, reckoner. || **E.** contador, hábil en cuentas. || **I.** computista, aritmetico. || **P.** o que sabe fazer contas, arithmetico.

**Chignon** *sm.* derrière du cou; cheveux relevés derrière la tête. || **G.** Nacken *m.*, Genick *n.*; Nackenzopf, Chignon *m.* || **A.** nape; chignon. || **E.** cerviguillo; moño. || **I.** collottola, cervice; una parte della capellatura rovesciata sulla testa. || **P.** caçhaço; cuia.

**Chimère** *sf.* monstre fabuleux; pensée irréalisable. || **G.** Chimära *f.*; Hirngespinnst, Trugbild *n.* || **A.** chimera. || **E.** quimera. || **I.** chimera. || **P.** chimera.

**Chimérique** *adj.* qui est rempli de chimères, qui est sans réalité. || **G.** chimärisch, phantastisch, un gegründet. || **A.** chimerical. || **E.** quimerico, ilusorio. || **I.** chimérico, ghiribizzoso. || **P.** chimérico.

**Chimie** *sf.* science des lois de la composition des corps. || **G.** Scheidkunst, Chemie *f.* || **A.** chemistry. || **E.** quimica. || **I.** chimica. || **P.** chimica.

**Chimique** *adj.* qui appartient à la chimie. || **G.** chemisch. || **A.** chemical. || **E.** quimico. || **I.** chimico. || **P.** chimico.

**Chimiste** *sm.* celui qui s'adonne à la chimie. || **G.** Scheidekünstler, Chemiker *m.* || **A.** chemist. || **E.** quimico. || **I.** chimico. || **P.** chimico.

**Chlourme** *sf.* ensemble des forçats d'un bague. || **G.** die Galeerensklaven *m. pl.* eines

Bagnos. || **A.** crew of galley-slaves. || **E.** chusma. || **I.** ciurma. || **P.** chusma.

**Chlique** *sf.* petit insecte d'Amérique; sorte de puce pénétrante; tabac que l'on mâche. || **G.** Sandfloh; Kau-, Taback *m.* || **A.** chigoe, jigger; quid. || **E.** nigua; chicote. || **I.** petticello; tabacco che si mastica. || **P.** nigoa, tunga; tabaco de mascar.

**Chiquenaude** *sf.* coup donné avec le doigt du milieu replié contre le pouce et détendu avec force. || **G.** Schnippchen *n.*, Nasenstüber *m.* || **A.** filip. || **E.** papirote, capirota. || **I.** buffeto. || **P.** piparote.

**Chiquer** *vn.* mâcher du tabac. || **G.** Taback kauen. || **A.** to chew tobacco. || **E.** mascar un chicote. || **I.** masticar tabacco. || **P.** mascar tabaco.

**Chiragra** *sf.* goutte qui attaque les mains; *adj.* et *s.* qui est attaqué de la chiragra. || **G.** Handgicht *f.*, Chiragra *n.*; an Handgicht leidend. || **A.** chiragra, gout in the hand; gouty handed. || **E.** quiragra; gotoso. || **I.** chiragra; chiragroso. || **P.** chiragra; gotoso.

**Chiromancie** *sf.* art prétendu de prédire le sort de quelqu'un en regardant ses mains. || **G.** Chiromantie *f.* || **A.** chiromancy, palmistry. || **E.** quiromancia. || **I.** chiromanzia. || **P.** chiromancia.

**Chiromancien**, *ne s.* celui, celle qui se livre à la chiromancie. || **G.** Handwahrager (in). || **A.** chiromancer. || **E.** quiromantico. || **I.** chiromante. || **P.** chiromantico, chiromante.

**Chirurgical**, *e adj.* qui appartient à la chirurgie. || **G.** chirurgisch, wundärztlich. || **A.** surgical. || **E.** quirurgico. || **I.** chirurgico. || **P.** cirurgico.

**Chirurgie** *sf.* art qui a pour objet le traitement des blessures, plaies, tumeurs, fractures, etc., qui exigent le plus souvent des opérations. || **G.** Chirurgie, Wundarzneikunst *f.* || **A.** surgery. || **E.** cirugia. || **I.** chirurgia. || **P.** cirurgia.

**Chirurgien** *sm.* celui qui exerce la chirurgie. || **G.** Chirurg, Wundarzt *m.* || **A.** surgeon. || **E.** cirujano. || **I.** chirurgo, cerusico. || **P.** cirurgião.

**Chlorate** *sm.* sel qui résulte de la combinaison de l'acide chlorique avec une base. || **G.** Chlorat *n.* || **A.** chlorate. || **E.** clorato. || **I.** clorato. || **P.** chlorato.

**Chlore** *sm.* corps simple, gazeux, jaune verdâtre, d'une odeur âcre et irritante, et qui a la propriété de décolorer les matières végétales. || **G.** Chlor *n.* || **A.** chlorine. || **E.** cloro. || **I.** cloro. || **P.** chloro.

**Chlorique** *adj.* se dit d'un acide formé par la combinaison du chlore et de l'oxygène. || **G.** acide-, Chlorisäure *f.* || **A.** chloric. || **E.** clórico. || **I.** clorico. || **P.** chlorico.

**Chloroforme** *sm.* substance liquide composée d'alcool et de chlorure de chaux, et qui a la propriété de produire une insensibilité complète. || **G.** Chloroform *n.* || **A.** chloroform. || **E.** cloroformo. || **I.** cloroformio. || **P.** chloroformio.

**Chlorose** *sf.* maladie commune chez les jeunes filles et provenant surtout de la diminution des globules rouges du sang. || **G.** Bleichsucht *f.* || **A.** chlorosis. || **E.** clorosis. || **I.** clorosi. || **P.** chlorose.

**Chlorure** *sm.* combinaison du chlore avec un corps simple autre que l'oxygène et l'hydrogène. || **G.** Chlorür *n.* || **A.** chloride, chloruret. || **E.** cloruro. || **I.** cloruro. || **P.** chloruro.

**Choc** *sm.* rencontre violente de deux corps; *fig.* lutte, opposition, conflit. || **G.** Stoss, Anstoss, Zusammenstoss; Kampf *m.*, feindliches Zusammentreffen *n.*, Angriff *m.* || **A.** shock. || **E.** choque, encuentro; conficto, golpe. || **I.** urto, scosso, scontro; conflitto, crollo. || **P.** choque, embate; conficto, encontro.

**Chocolat** *sm.* pâte alimentaire composée de cacao et de sucre; le breuvage que l'on en fait. || **G.** Chokolade *f.* || **A.** chocolate. || **E.** chocolate. || **I.** cioccolata. || **P.** chocolate.

**Chocolatier** *sm.* fabricant ou marchand de chocolat. || **G.** Chokoladenfabrikant *m.* || **A.** chocolate dealer, maker or manufacturer. || **E.** chocolatero. || **I.** che fabbrica o vende cioccolata. || **P.** chocolateiro.

**Chocolatière** *sf.* vase où l'on fait dissoudre le chocolat. || **G.** Chokoladenkanne *f.* || **A.** chocolate pot. || **E.** chocolatero. || **I.** cioccolatiera. || **P.** chocolatiara.

**Chœur** *sm.* troupe de gens marchant ou dansant en cadence, ou chantant ensemble, musicien qui s'ils chantent; partie de l'église où l'on chante l'office. || **G.** Chor; Chorgesang *m.* || **A.** chorus; choir. || **E.** coro. || **I.** coro. || **P.** coro.

**Choir** *vn.* tomber. || **G.** fallen. || **A.** to fall. || **E.** caer. || **I.** cadere. || **P.** cair.

**Choisir** *va.* préférer une personne ou une chose à d'autres. || **G.** auswählen, erwählen. || **A.** to choose. || **E.** escoger, elejir. || **I.** scegliere, scerje, eleggere. || **P.** escolher, eleger.

**Choix** *sm.* action de choisir. || **G.** Wählen *n.*, Wahl *f.* || **A.** choice. || **E.** elección. || **I.**

scelta, elezione. || P. escolha, eleição.

**Choléra** *sm.* maladie épidémique caractérisée surtout par des vomissements, des frissons, des crampes, etc. || G. Cholera *f.* || A. cholera, cholera-morbus. || E. cólera, cólera-morbo: || I. colera. || P. cholera.

**Cholérique** *adj.* et *s.* qui tient du choléra, qui en est atteint. || G. cholerisch, von der Cholera angesteckt. || A. choleraic, choleric. || E. colérico. || I. collerico. || P. choleric.

**Chômage** *sm.* temps pendant lequel les travaux sont suspendus. || G. Feier-, Ruhezeit *f.* || A. stoppage, cessation. || E. huelga, descanso. || I. sciopero, sciopio. || P. feria, feriado, descanso.

**Chômer** *vn.* rester inoccupé; *va.* célébrer une fête par la cessation du travail. || G. feiern; festlich begehen. || A. to cease from work; to keep. || E. descansar, holgar; guardar las fiestas. || I. non lavorare, lasciari di lavorare, far festa. || P. estar de folga; guardar os dias festivos.

**Chopine** *sf.* ancienne mesure pour les liquides, valant environ un 1/2 litre. || G. Schoppen *m.* || A. chopin. || E. media pinta, quartillo. || I. mezzo litro. || P. quartilho.

**Chopiner** *vn.* boire avec excès. || G. zechen, Schoppen stechen. || A. to tipple. || E. echar copas, beber con exceso. || I. sbevazzare. || P. beberri-car.

**Choquant**, *e adj.* offensant; désagréable. || G. anstössig, beleidigend, unanständig. || A. shocking. || E. chocante, ofensivo, enojoso. || I. spiacevole, noioso, molesto. || P. ofensivo, molesto, enfadonho, desagradavel.

**Choquer** *va.* donner un choc, heurter; *fig.* offenser. || G. stossen, anstossen; beleidigen, gegen et. verstossen. || A. to strike against; to shock. || E. chocar; ofender, herir. || I. urtare, battere o dar conto; offendere. || P. chocar, embater; offender.

**Chorée** *sf.* maladie convulsive appelée aussi *danse de Saint-Guy*. || G. Veitstanz *m.* || A. chorea, St. Vitus's dance. || E. corea; danza de San Vito. || I. corea, ballo de San Vito. || P. chorea, dansa de S. Vito.

**Chorégraphe** *sm.* compositeur de ballets, de pas de danse. || G. Tanz-od. Ballett-zeichner, Choregraph *m.* || A. choreographer. || E. coreógrafo. || I. coreografo. || P. choreographo.

**Chorégraphie** *sf.* art du

chorégraphe; art de la danse. || G. Tanz-od. Ballett-zeichnung, Choregraphie *f.* || A. choreography. || E. coreografia. || I. coreografia. || P. choreographia.

**Choriste** *s.* personne qui chante dans les chœurs. || G. Chorsänger (in), Chorist (in). || A. chorist, chorister. || E. corista. || I. corista. || P. corista.

**Chorus** *sm.* chant en chœur. || G. Chor (us) *m.* || A. chorus. || E. coro. || I. coro. || P. coro.

**Chose** *sf.* objet quelconque par opposition aux personnes, aux êtres animés; ce dont il s'agit; bien, propriété, possession. || G. Ding *n.* Sache *f.* Gegenstand *m.*; Thatsache, Begebenheit *f.*; Eigentum *n.*, Besitz *m.*, Habe *f.* || A. thing; property, goods. || E. cosa, negocio; bien, posesión. || I. cosa. || P. cosa.

**Chou** *sm.* genre de plantes potagères (*brassica*). || G. Kohl *m.* || A. cabbage. || E. col, berza. || I. cavolo. || P. couve.

**Choucas** *sm.* nom vulgaire de la petite corneille des clochers. || G. Dohle *f.* || A. jackdaw. || E. chova, especie de corneja. || I. gracchia. || P. especie de corvo.

**Choucroute** *sf.* aliment fait de choux hachés et fermentés. || G. Sauerkraut *n.* || A. sauerkraut, sour-kraut. || E. berza de conserva, col fermentada. || I. cavoli salati, salcrout. || P. couve picada que se mette em salmoura.

**Chouette** *sf.* oiseau de nuit, sorte de chat-huant. || G. Eule *f.*, gelber Kauz *m.* || A. owl. || E. mochuelo. || I. civetta. || P. coruja.

**Chou-fleur** *sm.* variété de chou (*brassica botrytis*). || G. Blumenkohl *m.* || A. cauliflower. || E. coliflor. || I. cavolfiore. || P. couve-flor.

**Choyer** *va.* soigner avec tendresse. || G. sorgsam pflegen, verhätscheln. || A. to fondle, to nurse tenderly, to pet. || E. cuidar, mimar. || I. aver cura, amare, accurare. || P. guardar con cuidado.

**Crème** *sm.* huile consacrée, mêlée de baume, qui sert dans l'administration de certains sacrements. || G. Chrisam *n.*, Chrisman. || A. chrism. || E. crisma. || I. cresima. || P. chrisma.

**Chrestomathie** *sf.* recueil de morceaux choisis. || G. Muster-Sammlung *f.*, Lesebuch *n.* || A. chrestomathy. || E. chrestomatia. || I. chrestomazia. || P. chrestomathia.

**Chrétien**, *ne adj.* et *s.* qui est propre au christianisme; qui suit la religion de Jésus-Christ. || G. christlich; Christ *m.* || A. christian. || E. cristia-

no. || I. cristiano. || P. cristão.

**Chrétienté** *sf.* ensemble de tous les pays ou de tous les peuples chrétiens. || G. Christenheit *f.* || A. christendom. || E. cristiandad. || I. cristianità. || P. cristandade.

**Christ** *sm.* le Messie, le Rédempteur, l'Oint. || G. Christus *m.* || A. Christ. || E. Cristo. || I. Cristo. || P. Cristo.

**Christianisme** *sm.* la religion de Jésus-Christ. || G. Christentum *n.* || A. christianity. || E. cristianismo. || I. cristianismo. || P. cristianismo.

**Chromatique** *adj.* qui a rapport aux couleurs; *mus.* se dit de la gamme qui procède par demi-tons. || G. farbig; chromatisch. || A. chromatic. || E. cromático. || I. cromatico. || P. chromatico.

**Chrome** *sm.* métal dur, infusible et d'un blanc grisâtre. || G. Chrom (ium) *n.* || A. chrome, chromium. || E. cromo. || I. cromo. || P. chromo.

**Chronique** *sf.* histoire rédigée en suivant l'ordre des temps; ce qui se dit; bruits qui circulent; article de journal où sont rapportées les nouvelles du jour. || G. Chronik; Klatschgeschichte *f.*; Vermischtes, Lokales *n.* in einem Journale, Tagesbericht *m.* || A. cronicle; reports. || E. cronica. || I. cronica. || P. cronica.

**Chronique** *adj.* se dit des maladies dont la durée se prolonge. || G. chronisch, langwierig. || E. chronic, chronical. || I. crónico. || P. cronico.

**Chroniqueur** *sm.* auteur de chroniques. || G. Chronist, Verfasser *m.* einer Chronik. || A. -cronicler. || E. cronista. || I. croniclista. || P. cronista.

**Chronologie** *sf.* science des dates, de l'ordre des temps. || G. Zeit-kunde, -bestimmung, -berechnung *f.* || A. chronology. || E. cronologia. || I. cronologia. || P. cronologia.

**Chronologique** *adj.* qui a rapport à la chronologie. || G. nach der Zeitfolge, chronologisch. || A. chronological. || E. cronológico. || I. cronologico. || P. cronologico.

**Chronologiste** *sm.* celui qui s'occupe de chronologie. || G. Chronolog, Zeitberechner *m.* || A. chronologer, chronologist. || E. cronologista. || I. cronologista. || P. cronologista.

**Chronomètre** *sm.* instrument de précision servant à mesurer le temps. || G. Chronometer *m.* || A. chronometer. || E. cronómetro. || I. cronometro. || P. cronometro.

**Chrysalide** *sf.* nymphe de lepidoptère. || G. Schmetterlingspuppe *f.* || A. chrysalis,

nymph. || **E.** crisálida. || **I.** crisalide. || **P.** chrysalida.

**Chrysocale sm.** alliage qui imite l'or. || **G.** Chrysochalk *m.* || **A.** pinch-beck. || **E.** crisócalo. || **I.** crisocalco. || **P.** chrysocalo, composição que imita o ouro.

**Chuchotement sm.** action de chuchoter. || **G.** Ge-flüster, Gezischel *n.* || **A.** whispering, whisper. || **E.** cuchicheo. || **I.** bisbigliamento; il bisbigliare. || **P.** conversa em segredo.

**Chuchoter vn.** et *va.* parler bas, en remuant à peine les lèvres. || **G.** flüstern, sich in's Ohr raunen, tuscheln. || **A.** to whisper. || **E.** cuchichear. || **I.** bisbigliare, sussurrare. || **P.** falar baixinho, ao ouvido, segredar, cochichar.

**Chuchoterie sf.** entretien à voix basse. || **G.** Flüstern, Zischeln, Wispern *n.* || **A.** whispering. || **E.** cuchicheo. || **I.** sussurro, bisbiglio, bisbigliamento. || **P.** acção de cochichar, de falar baixinho, segredinhos.

**Chuchoteur, euse s.** celui, celle qui chuchote. || **G.** Flüsterer (in), Geheimmissrämer (in). || **A.** whisperer. || **E.** cuchicheador. || **I.** bisbigliatore. || **P.** o que fala ao ouvido, segredista.

**Chut interj.** Silence || **G.** bstl stl still || **A.** hush! be still. || **E.** ¡chitól, ¡chitón! || **I.** zittol silenzio! bastal || **P.** caludal silencio!

**Chute sf.** action de tomber, de choir, *fig.* insuccès, malheur, ruine, disgrâce. || **G.** Fallen, Sinken; Durchfallen *n.*, Fall, Sturz *m.* || **A.** fall; failure. || **E.** caída; culpa, falta. || **I.** caduta, cadimento, il cadere. || **P.** cahida, queda; mau exito, ruina, infelicidade, desgraça.

**Chyle sm.** liquide renfermant les principes nutritifs des aliments, et contenu, pendant la digestion, dans les vaisseaux lymphatiques de l'intestin (vaisseaux chylières). || **G.** Milch-Speise-saft *m.* || **A.** chyle. || **E.** quilo. || **I.** chilo. || **P.** chylo.

**Chyllifère adj.** qui porte le chyle. || **G.** Chylus führend, Milchsafft... || **A.** chyliferous. || **E.** quilifero. || **I.** chilifero. || **P.** chylifero.

**Chyllification sf.** transformation des aliments en chyle. || **G.** Umwandlung des Speisebreits in Milchsafft. || **A.** chylification. || **E.** quilificación. || **I.** chilificazione. || **P.** chyliificação.

**Chyme sm.** bouillie formée dans l'estomac par la digestion. || **G.** Chymus, Speisebrei *m.* || **A.** chyme. || **E.** quimo. || **I.** chimo. || **P.** chymo.

**Ci adv.** en ce lieu. || **G.** hier, jetzt. || **A.** here. || **E.** aqui. || **I.** qui, qua, in questo luogo. || **P.** aqui, cá, n'este lugar.

**Cible sf.** objet servant de but, sur lequel on s'exerce à tirer au fusil, au canon, etc. || **G.** Zielscheibe *f.* || **A.** target. || **E.** blanco. || **I.** bersaglio, mira. || **P.** alvo.

**Ciboire sm.** vase sacré où l'on conserve les hosties consacrées. || **G.** Speisekelch *m.*, Monstranz *f.* || **A.** ciborium. || **E.** copón. || **I.** ciborio, pisside. || **P.** ciborio.

**Cicatrice sf.** tissu qui réunit les solutions de continuité des corps vivants; *fig.* ressentiment profond. || **G.** Narbe *f.*, Wundmal *n.*; schmerzliche Rückerinnerung *f.* || **A.** scar; resentment. || **E.** cicatriz. || **I.** cicatriz. || **P.** cicatriz.

**Cicatrisation sf.** état d'une plaie qui se ferme. || **G.** Vernarbung *f.* || **A.** cicatrization. || **E.** cicatrización. || **I.** cicatrizzazione. || **P.** cicatrização.

**Cicatriser va.** opérer la cicatrisation d'une plaie. || **G.** Narben machen, benarben. || **A.** to cicatrize. || **E.** cicatrizar. || **I.** cicatrizzare. || **P.** cicatrizar.

**Cicéronien, ne adj.** qui est imité de Cicéron. || **G.** ciceronisch. || **A.** ciceronian. || **E.** ciceroniano. || **I.** ciceroniano. || **P.** ciceroniano.

**Cidre sm.** boisson faite avec le jus des pommes. || **G.** Apfelwein, Cider *m.* || **A.** cider. || **E.** sidra. || **I.** sidro. || **P.** cidra.

**Ciel sm.** espace indéfini dans lequel se meuvent les astres; air, climat, atmosphère; le séjour des bienheureux; Dieu, la Providence. || **G.** Himmel *m.*; Luft *f.*, Himmelsstrich *m.*, Klima *n.*; Wohnsitz *m.* der Seligen; Gott *m.*, Vorsehung *f.* || **A.** heaven; sky. || **E.** cielo; clima, país; Dios. || **I.** cielo. || **P.** céo, gloria, paraizo; Deus, a Providencia.

**Cierge sm.** flambeau de cire à l'usage des églises. || **G.** Wachskerze *f.* || **A.** cierge, wax-candle. || **E.** cirio. || **I.** cero, cereo, torchio. || **P.** cirio, tocha, rolo de cera para uso das egrejas.

**Cigale sf.** insecte homoptère de la famille des cicadées (*cicada*). || **G.** Zikade, Baumgrille *f.* || **A.** cicada. || **E.** cigarra. || **I.** cicala. || **P.** cigarra.

**Cigare sm.** petit rouleau de feuille de tabac que l'on fume. || **G.** Cigarre *f.* || **A.** cigar. || **E.** cigarro. || **I.** cigaro, sigaro. || **P.** charuto.

**Cigarette sf.** petit cigare fait de tabac roulé dans une feuille de papier très fin. || **G.** Papiercigarre, Cigarette *f.* || **A.** cigarette. || **E.** cigarrillo. || **I.**

sigaretto, cigaretto. || **P.** cigarro.

**Cigogne sf.** oiseau de la famille des hérodien (*ictonia alba*). || **G.** Storch *m.* || **A.** stork. || **E.** cigüena. || **I.** cicogna. || **P.** cegonha.

**Ciguë sf.** plante de la famille des ombellifères (*contum maculatum*). || **G.** Schierling *m.* || **A.** hemlock. || **E.** cicuta. || **I.** cicuta. || **P.** cicuta, cegude.

**Cil sm.** poil des paupières. || **G.** Wimper *f.*, Wimperhaar *n.* || **A.** eyelash. || **E.** pestaña. || **I.** ciglio. || **P.** pestana, celha, cilio.

**Cilice sm.** tissu de crin que l'on porte sur la peau pour se mortifier. || **G.** Büsserhemd, Cilicium *n.* || **A.** haircloth. || **E.** cilicio. || **I.** cilicio. || **P.** cilicio.

**Ciller va.** fermer et rouvrir rapidement les paupières. || **G.** blinzeln. || **A.** to close and open, to open and shut. || **E.** pestañear. || **I.** ammiccare. || **P.** pestanejar.

**Cime sf.** sommet d'une montagne, d'un arbre, d'un rocher, etc. || **G.** Gipfel, First *m.*; Spitze *f.* || **A.** top, summit. || **E.** cima, cúspide, punta. || **I.** cima, giogo, cacume. || **P.** cima, cimo, cume.

**Ciment sm.** poudre composée de briques pilées que l'on mêle avec de la chaux pour faire du mortier. || **G.** Cement *m.* || **A.** cement. || **E.** cemento. || **I.** cemento, getto, malta. || **P.** cemento.

**Cimenter va.** lier avec du ciment. || **G.** verkitten, mit Kitt anstreichen. || **A.** to cement. || **E.** cementar, unir, pegar. || **I.** cementare, collegare, murare. || **P.** cimentar, betumar.

**Cimeterre sm.** sabre turc à lame large et recourbée à son extrémité. || **G.** Türkensäbel *m.* || **A.** scimitar, cimeter. || **E.** cimitarra. || **I.** scimitarra. || **P.** cimitarra.

**Cimetière sm.** terrain où l'on enterre les morts. || **G.** Kirchhof, Gottesacker *m.* || **A.** cemetery, churchyard. || **E.** cementerio. || **I.** cimitero, cimiterio. || **P.** cemiterio.

**Cimier sm.** ornement qui surmonte un casque. || **G.** Helmstutz *m.* || **A.** crest. || **E.** cimera. || **I.** cimiero, cimiere. || **P.** cimera.

**Cinabre sm.** combinaison de soufre avec le mercure, d'un rouge vermillon. || **G.** Zinnober *m.* || **A.** cinabar. || **E.** cinabrio. || **I.** cinabro. || **P.** cinabre.

**Cinéraire adj.** qui a rapport aux cendres. || **G.** Aschen... || **A.** cinerary. || **E.** cinerario. || **I.** cinerario. || **P.** cinerario.

**Cingler** *vn.* faire voile dans telle ou telle direction. || **G.** segeln, einen Kurs steuern. || **A.** to sail, to steer. || **E.** singlar. || **I.** navigare, correre, far strada. || **P.** singlar, navegar a vela em direcção determinada.

**Cinq** *adj.* quatre plus un; *sm.* le chiffre qui représente ce nombre. || **G.** fünf; die Fünf, der Fünfer. || **A.** five. || **E.** cinco, quinto. || **I.** cinque, quinto. || **P.** cinco, quinto.

**Cinquantaine** *sf.* nombre de cinquante ou environ. || **G.** Zahl von 50; etwa, ungefahr 50. || **A.** fifty. || **E.** cincuenta. || **I.** cinquantina. || **P.** o numero de cinquenta; quinquagesima.

**Cinquante** *adj.* cinq fois dix; cinquantième. || **G.** fünfzig; fünfzigste (r). || **A.** fifty; fiftieth. || **E.** cincuenta; quinquagesimo. || **I.** cinquanta; quinquantesima. || **P.** cinquenta; quinquagesimo.

**Cinquantième** *sm.* la cinquantième partie d'un tout. || **G.** Fünfzigstel *n.* || **A.** fiftieth. || **E.** quinquagesimo. || **I.** quinquantesima. || **P.** a quinquagesima parte.

**Cinquième** *sm.* la cinquième partie d'un tout. || **G.** Fünfter (des Monats, etc.). || **A.** fifth. || **E.** quinto. || **I.** quinto. || **P.** o quinto, a quinta parte.

**Cintre** *sm.* courbure concave d'une voûte. || **G.** Bogen *m*, Gewölbe *n.* || **A.** arch, semicircle. || **E.** cimbra, bóveda. || **I.** arco, voluto, centina. || **P.** arco de abobada, cimbre, cambota.

**Cintrer** *va.* disposer en cintre. || **G.** wölben, eine Bogenrundung geben. || **A.** to arch. || **E.** cimbrar, abovedar. || **I.** centinare. || **P.** construir em arco, abobadar.

**Cippe** *sm.* demi-colonne sans chapiteau. || **G.** Halbsäule ohne Sims. || **A.** cippus. || **E.** cipo. || **I.** cippo. || **P.** cippo.

**Ciracq** *sm.* composition servant à rendre la chaussure noire et luisante. || **G.** Wichse *f.* || **A.** blacking. || **E.** embetunado, lustre. || **I.** pattina, vernice. || **P.** graxa.

**Circconcire** *va.* opérer la circoncession. || **G.** beschnitten. || **A.** to circumscribe. || **E.** circuncidar. || **I.** circuncidere. || **P.** circuncidar.

**Circconcis**, *e adj.* et *s.* à qui l'on a fait la circoncession. || **G.** beschneiden; Beschnittene (r). || **A.** circumscribed; person circumscribed. || **E.** circuncidado; circunciso. || **I.** circunciso. || **P.** circuncidado.

**Circconision** *sf.* cérémonie des religions juive et musulmane; fête de l'Eglise, qui se célèbre le 1<sup>er</sup> janvier. || **G.**

Beschneidung *f.* Fest *n* der Beschneidung. || **A.** circumsision. || **E.** circuncisión. || **I.** circuncisione. || **P.** circuncisáo.

**Circconference** *sf.* ligne courbe qui limite la surface d'un cercle. || **G.** Umkreis *m*. Kreislinie *f.* || **A.** circumferencia. || **E.** circunferencia. || **I.** circonfenza. || **P.** circumferencia.

**Circconflexe** *adj.* se dit d'un accent (°) que l'on met sur les voyelles longues. || **G.** (accent-) Zirkumflex *m.* || **A.** circumflex. || **E.** circunflejo. || **I.** circumflesso. || **P.** circumflesso.

**Circconlocution** *sf.* circuit de paroles. || **G.** Umschweif *m*, Umschreibung *f.* || **A.** circumlocution. || **E.** circunlocución. || **I.** circunlocuzione. || **P.** circunlocução.

**Circconscriptio** *sf.* action de circonscrire; limite qui borne l'étendue d'un corps; division territoriale. || **G.** Um-, Begrenzung, Abmarkung; Abteilung, Einteilung *f.* || **A.** circumscribing, circumscription; department, circuit. || **E.** circunscriptión. || **I.** circoscrizione. || **P.** circumscripção.

**Circconscire** *va.* limiter tout alentour. || **G.** umgrenzen, einschliessen. || **A.** to circumscribe. || **E.** circunscribir. || **I.** circoscrivere. || **P.** circumscrever.

**Circconspet**, *e adj.* qui examine tout avant de s'engager. || **G.** versichtig, hehutsam, bedächtigt. || **A.** circumspect, cautious, prudent. || **E.** circunspecto, cuerdo. || **I.** circospetto. || **P.** circumspecto.

**Circconspetio** *sf.* qualité d'une personne circumspecte. || **G.** Vorsicht, Behutsamkeit, Umsicht *f.* || **A.** circumspection. || **E.** circunspcción. || **I.** circospezione. || **P.** circunspcción.

**Circconstance** *sf.* particularité qui accompagne un fait; fait du moment actuel. || **G.** Umstand *m*, Lage, Bewandnis; Gelegenheit *f.* || **A.** circumstance. || **E.** circunstanca. || **I.** circostanza. || **P.** circunstanca.

**Circconstanciel**, *le adj.* qui marque les circonstances de l'action marquée par le verbe. || **G.** Umstands... || **A.** circumstantial. || **E.** circunstanacial. || **I.** circostanziale. || **P.** circunstanacial.

**Circconstanceier** *va.* faire connaître un fait avec tous ses détails. || **G.** umständlich schildern, ausführlich beschreiben. || **A.** to circumstantiate. || **E.** circunstanciar. || **I.** circostanziare. || **P.** circunstanciar.

**Circconvallation** *sf.* retranchement que font ceux qui assiègent une place pour couper

ses communications avec le dehors. || **G.** Um-schanzung, -wallung *f.* || **A.** circumvallation. || **E.** circunvalación. || **I.** circunvallazione. || **P.** circunvallação.

**Circconvenir** *va.* employer des moyens artificieux pour tromper quelqu'un. || **G.** ümgarren, umstricken. || **A.** to circumvent. || **E.** rodear, enredar. || **I.** circunvenire. || **P.** embahir, enganar.

**Circconvoislin**, *ine adj.* qui est situé auprès, autour. || **G.** unbiiegend, benachbart. || **A.** circumjacent. || **E.** circunvecino. || **I.** circinvicino. || **P.** circumvizinho.

**Circconvit** *sm.* tour, détour. || **G.** Umfang, Umkreis *m*. || **A.** circuit. || **E.** circuito, circunferencia. || **I.** circuito, giro, cinta. || **P.** circuito.

**Circconvaler** *adj.* qui est en forme de cercle; *sf.* lettre ou écrit env. yé à plusieurs personnes à la fois. || **G.** kreisförmig, Kreis...; Zirkular *n.* || **A.** circular; circular letter. || **E.** circular. || **I.** circolare. || **P.** circular.

**Circconvaler** *sf.* action de circuler, d'aller et de venir. || **G.** Kreis-, Umlauf *m*, Zirkulation *f.* || **A.** circulation. || **E.** circulación. || **I.** circolazione. || **P.** circulação.

**Circconler** *vn.* se mouvoir circulairement; aller et venir; passer de main en main, se répandre, se propager. || **G.** umlaufen, kreisen, zirkulieren; hin und her fahren, reiten, sich bewegen. || **A.** to circulate; to move on, to go on. || **E.** circular. || **I.** circolare. || **P.** circular.

**Circconnavigation** *sf.* action de naviguer autour du monde. || **G.** Umschiffung *f.* || **A.** circumnavigation. || **E.** circunnavegación. || **I.** viaggio attorno al globo. || **P.** circunnavegação.

**Cire** *sf.* substance jaunâtre, molle et très fusible, produite par les abeilles. || **G.** Wachs *n.* || **A.** wax. || **E.** cera. || **I.** cera. || **P.** cera.

**Cirer** *va.* enduire de cire; enduire de cirage. || **G.** bohnen, wischen. || **A.** to wax, to black, to clean. || **E.** encerar, embetunar, lustrar. || **I.** incerare. || **P.** encerar, engraxar.

**Cirier** *sm.* celui qui fait ou vend des objets en cire. || **G.** Wachszieher; Wachshändler *m.* || **A.** waxhandler, wax-maker. || **E.** cerero. || **I.** ceraiuolo. || **P.** cerieiro.

**Ciron** *sm.* petit insecte presque invisible. || **G.** Milbe *f.* || **A.** mite. || **E.** cresa. || **I.** pellicello, acoro, cirone. || **P.** oução, acaró.

**Cirque** *sm.* enceinte circulaire et couverte où les écuyers

donnent leur spectacle. || **G.** Zirkus *m.* || **A.** circus. || **E.** circo. || **I.** circo. || **P.** circo.

**Cirre** *sm.* appendice grêle, le plus souvent enroulé en spirale et vulgairement appelé *vrille*. || **G.** Schlingfaden *m.* Ranke *f.* || **A.** cirrus, tendril. || **E.** cirro, zarcillo. || **I.** viticcio, capreolo. || **P.** cirro, gavinha.

**Cisailles** *sf. pl.* gros ciseaux pour couper les feuilles de métal à froid. || **G.** Blechscherer *f.* || **A.** shears. || **E.** cizallas. || **I.** forbici per tagliare lastre o foglie di metallo. || **P.** tesoura para cortar metal.

**Ciseau** *sm.* instrument de fer, plat et tranchant, pour travailler les corps durs; *pl.* instrument composé de deux lames tranchantes, jointes ensemble par une vis ou un clou. || **G.** Meissel *m.*; Schere *f.* || **A.** chisel; scissors. || **E.** cinsel, escoplo; tijeras. || **I.** scarpello, scalpello; cesoie, forbici. || **P.** cinzel, buril, escopro, formão; tesoura.

**Ciseler** *va.* travailler, sculpter les métaux à l'aide du ciseau. || **G.** ziseliren, nachgräviren. || **A.** to chase, to chisel. || **E.** cincelar, esculpir. || **I.** cesellare. || **P.** cincelar, burilar, gravar, esculpir.

**Ciseler** *sm.* petit ciseau à l'usage des orfèvres et des graveurs. || **G.** Meisselchen *n.* Grabmeissel *m.* || **A.** chasing-tool, small chisel. || **E.** cincelito. || **I.** cosello, scarpellino. || **P.** buril pequeno.

**Ciseler** *sm.* ouvrier, artiste qui ciselle. || **G.** Ziseler *m.* || **A.** chaser, sculptor. || **E.** cincelador. || **I.** cesellatore. || **P.** abridor, cincelador, gravador, lavrante.

**Ciseler** *sf.* art du ciseleur; ouvrage ciselé. || **G.** Ziseliren *n.*; gestochene, getriebene Arbeit *f.* || **A.** chasing; chased work. || **E.** cinceladura. || **I.** cesellatura, lavoro de cesello. || **P.** cinceladura; esculpura.

**Citadelle** *sf.* forteresse qui commande une ville. || **G.** Zitadelle, Stadtfeste *f.* || **A.** citadel. || **E.** ciudadela. || **I.** cittadella. || **P.** cidadella.

**Citadin**, *e s.* celui, celle qui habite une ville. || **G.** Städter (in). || **A.** citizen. || **E.** ciudadano. || **I.** cittadino. || **P.** cidadão.

**Citateur** *sm.* celui qui a l'habitude des citations. || **G.** Zitirer, Zitator *m.* || **A.** quoter, citer. || **E.** citador. || **I.** citatore. || **P.** citador.

**Citation** *sf.* passage cité d'un auteur; assignation devant un juge. || **G.** Anführung; Zitat *n.*; Vorladung *f.* || **A.** citation; summons, cital. || **E.** citación; cita. || **I.** citazione. || **P.** citação, notificação.

**Cité** *sf.* ville, ensemble de citoyens habitant une ville. || **G.** Stadt; Bürgerschaft *f.* || **A.** city; citizenship. || **E.** ciudad; cuerpo de ciudadanos. || **I.** città; cittadinanza. || **P.** cidade; corpo de cidadãos.

**Citer** *va.* rapporter un texte; désigner, signaler; appeler devant le juge. || **G.** anführen, zitiren; angeben, nennen; gerichtlich vorladen. || **A.** to cite. || **E.** citar, nombrar, indicar. || **I.** citare, adurre, allegare, segnalare. || **P.** citar, notificar, allegar, indicar, designar.

**Citérieur**, *e adj.* qui est en deçà, de notre côté. || **G.** diessseitig. || **A.** hither, hithermost. || **E.** citerior. || **I.** citeriore. || **P.** citerior.

**Citerne** *sf.* réservoir sous terre pour recevoir les eaux pluviales. || **G.** Zisterne *f.* || **A.** cistern, tank. || **E.** cisterna, aljibe. || **I.** cisterna. || **P.** cisterna.

**Citoyen**, *ne s.* celui, celle qui est habitant d'une cité, et jouit des droits de cette cité; habitant d'un pays. || **G.** Bürger (in), Staatsbürger (in). || **A.** citizen. || **E.** ciudadano. || **I.** cittadino. || **P.** cidadão.

**Citrate** *sm.* sel formé par la combinaison de l'acide citrique avec les bases. || **G.** zitronensaures Salz *n.* || **A.** citrate. || **E.** citrato. || **I.** citrato. || **P.** citrato.

**Citrique** *adj.* se dit d'un acide que l'on extrait du jus de citron. || **G.** (acide); Zitronensäure *f.* || **A.** citric. || **E.** citrico. || **I.** citrico. || **P.** citrico.

**Citron** *sm.* fruit du citronnier. || **G.** Zitrone *f.* || **A.** citron, lemon. || **E.** limón. || **I.** limone, cedro. || **P.** limão.

**Citronnier** *sm.* arbre de la famille des aurantiacées (*citrus*). || **G.** Zitronenbaum *m.* || **A.** citrus, citron-tree. || **E.** limonero. || **I.** cedro, cederno, limone. || **P.** limoeiro.

**Citrouille** *sf.* plante de la famille des cucurbitacées (*cucurbita pepo*). || **G.** Kürbispflanze *f.* || **A.** pumpkin, gourd. || **E.** calabaza. || **I.** zucca. || **P.** abobora.

**Cive** *sf.* petit oignon employé dans l'assaisonnement des civets. || **G.** Schnittlauch *m.* || **A.** chives, cives. || **E.** cebolleta. || **I.** cipolletta, cipollina, malgía. || **P.** cebolinho.

**Civet** *sm.* ragout de lièvre ou de lapin dans lequel on met beaucoup de cives et d'oignons. || **G.** Hasenpfeffer *m.*, Hasenklein *n.* || **A.** jugged hare. || **E.** guiso de liebre o conejo. || **I.** intingolo fatto di carne di lepore. || **P.** lebrada, guisado de lebre.

**Civette** *sf.* cive.

**Civière** *sf.* sorte de bran-

card propre à transporter des fardeaux. || **G.** Tragbahre, Trage *f.* || **A.** hand-barrow, litter, stretcher. || **E.** parihuela.

|| **I.** barella. || **P.** padiola.

**Civil**, *e adj.* qui regarde, qui concerne les citoyens; *fig.* affable, poli, courtois; terme de droit, opposé à criminel. || **G.** bürgerlich, Bürger-...; höflich, sittig, artig; Zivil-... || **A.** civil. || **E.** civil; cortés, afable. || **I.** civile, politico, cittadinoesco; urbano, cortese, politico, affabile. || **P.** civil, urbano; politico, cortez, afavel.

**Civilisateur**, *trice adj.* qui civilise. || **G.** zivilisierend. || **A.** civilizing. || **E.** civilizador. || **I.** civilizzatore. || **P.** civilizador.

**Civilisation** *sf.* action de civiliser; résultat de cette action. || **G.** Zivilisation *n.*, Zivilisation *f.* || **A.** civilization. || **E.** civilización. || **I.** civilizzazione, incivilimento, civiltà. || **P.** civilização.

**Civiliser** *va.* rendre civil, rendre sociable; *v.* lire les mœurs. || **G.** zivilisiren, verfeinern, gesittet machen. || **A.** to civilize. || **E.** civilizar. || **I.** civilizzare. || **P.** civilizar.

**Civilité** *sf.* qualité de ce qui est civil; manières courtoises, polies. || **G.** Lebensart, Höflichkeit *f.*, Weltton *m.* || **A.** civility. || **E.** civilidad, cortesia. || **I.** civiltà, cortesia, finezza. || **P.** civilidade, cortezia.

**Civique** *adj.* qui concerne le citoyen. || **G.** bürgerlich, Bürger-... || **A.** civic. || **E.** civico. || **I.** civico. || **P.** civico.

**Civisme** *sm.* manière de sentir d'un bon citoyen; dévouement à la patrie. || **G.** Bürger-sinn *m.*, -tugend *f.* || **A.** civism. || **E.** civismo. || **I.** civismo, zelo cittadino. || **P.** civismo.

**Cinbaud** *sm.* mauvais chien de chasse qui aboie sans raison. || **G.** Bracke *f.*, Kläffer *m.* || **A.** noisy hound. || **E.** mal perro de caza. || **I.** cane che squittisce male a proposito. || **P.** cão ladrador.

**Cinbauder** *m.* aboyer sans être sur une piste; crier sans sujet. || **G.** kläffen, bellen; belfern, ost und ohne Ursache keifern. || **A.** to open false; to bawl, to brawl, to clamour. || **E.** ladrar fuera de la pista un perro de caza; chirrar, vocer, criticar sin motivo. || **I.** abbaiare, squittire di traverso; gridare, garrire, schiamazzare male a proposito. || **P.** ladrar muito e sem motivo; gritar, dar à lingua, dizer mal, criticar, vociferar contra alquem.

**Cinbauderie** *sf.* criailleurie sans raison. || **G.** Gekeife, unnützes Geschwätz *n.* || **A.** bawling, brawl, clamour. || **E.**

vociogleria, griteria. || **I.** schiamazzo, chiumerlaia, gridata. || **G.** alarido, gritaria, vociferação sem motivo.

**Clabauder, euse** *s.* ce-lui, celle qui clabauder. || **G.** Kläffer (in), Schrei-hals *m.* || **A.** brawler, clamourer. || **E.** gritón, gritador. || **I.** gridatore, schiamazzatore. || **P.** ladrador; gritador, linguareiro.

**Clair** *sf.* ouvrage en osier, plat et à claire-voie; sorte de treillage en bois. || **G.** Gittersieb *n.*, Durchwurf *m.*; Decke *f.* || **A.** screen, hurdle. || **E.** zarzo, cañizo, enrejado, chinche-ro. || **I.** graticcio, canniccio. || **P.** cançado, sebo.

**Clair**, *e adj.* lumineux; qui reçoit beaucoup de jour; qui est transparent, net, peu épais; *fig.* évident, manifeste, aisé à comprendre. || **G.** leuchtend, hell, licht, durchsichtig, klar; leicht verständlich, fasslich. || **A.** luminous, shining bright, light, clear, thin. || **E.** claro; evidente, manifesto. || **I.** chiaro, lucente, luminoso; comprensibile, intelligibile. || **P.** claro, brilhante, luminoso; evidente, manifesto.

**Clairer** *adj.* et *s.* qui est d'un rouge clair. || **G.** bleichrot, blass; Klarer, Schiller, Bleicher *m.* || **A.** pale, pale-coloured, light; pale wine. || **E.** clarete. || **I.** claretto. || **P.** palhete, pouco tinto; vinho palhete.

**Clair-voie** *sf.* ouverture fermée seulement par un grillage. || **G.** Oefnung, Durchsicht, Aussichtsleücke *f.* || **A.** opening, lattice. || **E.** claraboya. || **I.** apertura chiusa da un cancello o da un fossato. || **P.** clara-boia.

**Clairière** *sf.* partie d'un bois déganée d'arbres. || **G.** Lichtung *f.* (im Walde).. || **A.** glade. || **E.** claro. || **I.** luogo in un bosco sfornito d'alberi. || **P.** clareira.

**Clair-obscur** *sm.* manière de distribuer la lumière et l'ombre dans un tableau. || **G.** Hell-dunkel *n.* || **A.** clare-obs-cure. || **E.** claroscuro. || **I.** chiaroscuro. || **P.** claro-escuro.

**Claron** *sm.* sorte de trompette militaire dont le son est aigu et perçant; soldat qui sonne du clairon. || **G.** helltönende Trompete *f.*, Signalhorn *n.*; Hornist *m.* || **A.** clarion. || **E.** clarin. || **I.** clarino. || **P.** clarim.

**Clairsemé** *adj.* qui est très-espacé, rare, peu nombreux. || **G.** dünnbesät; selten, spärlich. || **A.** thin-sown, thinly-scattered, scarce, rare. || **E.** esparcido, claro. || **I.** largo, che non è fitto, rado. || **P.** que é muito espalhado, disperso, raro, pouco numeroso.

**Clairvoyance** *sf.* action de voir très clair dans les affaires, de bien juger des choses. || **G.** Scharfsichtigkeit, Scharfsicht *f.* || **A.** clear-sightedness, perspicacity, clairvoyance. || **E.** perspicacia, penetración. || **I.** chiaroveggenza, penetrazione. || **P.** perspicacia, sagacidade de espirito.

**Clairvoyant, e adj. qui a de la clairvoyance. || **G.** scharfsichtig, sinnig. || **A.** clear-sighted, perspicacious. || **E.** perspicaz, despierto. || **I.** chiaroveggente, perspicace. || **P.** perspicaz, sagaz, experto.**

**Clamur** *sf.* cris de mécontentement, de réprobation, plainte tumultueuse. || **G.** Geschrei *n.* || **A.** clamour. || **E.** clamor, gritaria. || **I.** clamore, schiamazzo. || **P.** clamor, ruido, estrondo.

**Clandestín, e adj. qui se fait en cachette, surtout contre les lois. || **G.** heimlich, unerlaubt. || **A.** clandestine. || **E.** clandestino. || **I.** clandestino, segreto. || **P.** clandestino, secreto.**

**Clapet** *sm.* soupape qui se lève et se ferme. || **G.** Klappe *f.*, Ventil *n.* || **A.** valve, clack-valve. || **E.** válvula. || **I.** an-mella, coperchio a cerniera. || **P.** valvula.

**Clapier** *sm.* trous dans lesquels se réfugient les lapins; réduit dans lequel on en élève. || **G.** Kaninchenbau *m.*, behältniss *n.* || **A.** rabbit-burrow; clapier. || **E.** conejera; vivar donde se crian. || **I.** conigliera. || **P.** coelheira.

**Clapotage** *sm.* agitation légère des eaux. || **G.** Plätschern *n.*, Wellenschlag *m.* || **A.** rippling. || **E.** oleaje y golpe de las olas. || **I.** maretta. || **P.** marulhada, sussurro.

**Clapotement** *sm.* clapotage.

**Clapoter** *vn.* s'agiter en faisant un bruit particulier (en parlant de l'eau). || **G.** plätschern, anschlagen. || **A.** to ripple. || **E.** cabriller. || **I.** fluttuare, ondeggiare. || **P.** marulhar.

**Clapotis** *sm.* clapotage.

**Claque** *sf.* coup donné avec le plat de la main; sorte de sandales; troupe de claqueurs qui applaudissent dans un théâtre.

|| **G.** Klatsch, Schlag; Ueber-schuh *m.*; die gedungenen Klatscher im Theater. || **A.** slap, smack; clog; claque, clappers. || **E.** manotada, palmada; chanco; pandilla. || **I.** schiaffo; clacche, galosce; plaudenti pagati per battere le mani. || **P.** palmada, palma; galocha; claque.

**Claquedent** *sm.* pauvre diable qui a bien froid. || **G.** Hungerleider, armer Schlucker *m.* || **A.** starveling, beggar. || **E.** hampán, desharrapado. || **I.**

pezzente, mendico tremante di fredo. || **P.** maltrapilho, miseravel.

**Claquement** *sm.* bruit de choses qui s'entrechoquent. || **G.** Klappern, Klatschen *n.* || **A.** clap, clapping, chattering. || **E.** castañeteo, palmoteo, crujido. || **I.** scoppietto. || **P.** estalo, pancada, palma, palmada.

**Claquemurer** *va.* enfermer dans une étroite prison. || **G.** einmauern, einsperren. || **A.** to confine, to shut up, to imprison. || **E.** emparedar, encerrar entre cuatro paredes. || **I.** imprigionare, chiudere fra quattro mura. || **P.** emparedar, enclausurar.

**Claqueur** *vn.* faire entendre un bruit sec, en parlant des dents ou du fouet; *va.* donner une claque; applaudir en battant des mains. || **G.** knallen, schmalzen; klappern, einen Klaps geben; beklatschen. || **A.** to crack, to clack, to chatter; to give a slap to; to clap. || **E.** castañetear, chasquear, restallar; abofetear; aplaudir. || **I.** scoppiettare, battere i denti; schiaffeggiare, cazzottare; applaudire. || **P.** estalar, bater os dentes; esbofetear; applaudir.

**Claqueur** *sm.* petite latte placée sur la trémie d'un moulin et qui bat continuellement. || **G.** (Mühl-) Klapper *f.*, Anschlagholz *n.* || **A.** clapper, clack. || **E.** citola, taravilla. || **I.** tennelle. || **P.** citola, tarabela.

**Claqueur** *sm.* celui qui est payé pour applaudir au théâtre. || **G.** Klatscher, Beifalls-spendler *m.* || **A.** clapper. || **E.** alabardero, palmoteador pagado. || **I.** applauditore prezzolato. || **P.** individuo que recebe dinheiro para applaudir as peças e os actores.

**Clarifier** *va.* rendre clair. || **G.** klären. || **A.** to clarify, to clear, to purify. || **E.** clarificar. || **I.** chiarire, chiarificare. || **P.** clarificar, purificar.

**Clarinette** *sf.* instrument de musique à vent, à bec et à anche; celui qui joue de cet instrument. || **G.** Klarinette *f.* || **A.** clarinet, clarionet. || **E.** clarinete. || **I.** clarinetto. || **P.** clarinete.

**Clarté** *sf.* qualité de ce qui est clair; lumière. || **G.** Klarheit, Helle; Licht *n.* || **A.** clearness; light. || **E.** claridad; luz. || **I.** chiarezza; luce, lume. || **P.** claridade; luz, brilho.

**Classe** *sf.* ordre dans lequel on range les personnes et les choses, suivant leur condition, leur rang, leur importance, leur nature; élèves sous un maître; salle des leçons. || **G.** Abteilung, Ordnung, Klasse, Art *f.*; Lehrzimmer *n.*, Lehrsaal *m.* || **A.** class; form; school-room, class-room. || **E.** clase;

orden; aula; curso. || **I.** classe, ordine, grado. || **P.** classe, ordem, divisão, grupo, categoria; aula.

**Classement** *sm.* action de classer; état de ce qui est classé. || **G.** Einteilung, Ordnung, Anordnung *f.* || **A.** classing. || **E.** clasificación. || **I.** classificamento. || **P.** classificação.

**Classer** *va.* distribuer par classes. || **G.** nach Klassen ordnen, klassifizieren. || **A.** to class. || **E.** clasificar. || **I.** classare, classificare. || **P.** classificar.

**Classification** *sf.* action de distribuer par classes. || **G.** Klassen-Ordnung *f.* || **A.** classification. || **E.** clasificación. || **I.** classificazione. || **P.** classificação.

**Classifier** *va.* établir par classification. || **G.** klassifizieren, einteilen. || **A.** to classify. || **E.** clasificar. || **I.** classificare. || **P.** classificar.

**Classique** *adj.* qui a trait aux classes; qui est à l'usage des classes; se dit d'un auteur ou d'un ouvrage devenu un modèle. || **G.** klassisch, muster-gültig. || **A.** classic, classical. || **E.** clásico. || **I.** classico. || **P.** classico.

**Claude** *sm.* niais, imbécile. || **G.** Schafskopf, einfältiger Mensch *m.* || **A.** simpleton, blockhead. || **E.** imbecil, necio. || **I.** imbecille, scemo. || **P.** imbecil, asno, tolo.

**Clause** *sf.* disposition particulière faisant partie d'un traité, d'un contrat, d'un acte. || **G.** Klausel *f.*, Vorbehalt *m.* || **A.** clause. || **E.** cláusula. || **I.** clausola, clausula. || **P.** clausula.

**Claustral**, *e adj.* qui appartient au cloître. || **G.** klösterlich. || **A.** claustral. || **E.** claustral. || **I.** claustrale. || **P.** claustral.

**Claveau** *sm.* pierre taillée en coin pour former une voûte, une arcade; maladie contagieuse des moutons. || **G.** Wölstein *m.*; Schafpocken *f. pl.* || **A.** key-stone; sheep-pox. || **E.** clave; morriña. || **I.** pietra lavorata a bietta che s'adopera nella costruzione delle volte; chiodo. || **P.** fecho de abobada; gafeira, morriña.

**Clavecin** *sm.* instrument de musique à cordes et à clavier, remplacé par le piano. || **G.** Klavier *n.* || **A.** harpsichord. || **E.** clavicordio. || **I.** gravicembalo, cembalo. || **P.** cravo.

**Clavelée** *sf.* claveau.

**Clavette** *sf.* petite cheville plate passée en travers d'une plus grande et servant à la fixer. || **G.** Keil, Schlüssel, Splint, Vorstecknagel *m.* || **A.** key, peg. || **E.** clavijita. || **I.**

chiavetta, copiglia. || **P.** chaveta.

**Clavicule** *sf.* os pair, courbé en forme d'S, articulé avec le sternum et l'omoplate. || **G.** Schlüsselbein *n.* || **A.** clavicle, collar-bone. || **E.** clavícula. || **I.** clavicola. || **P.** clavicula.

**Clavier** *sm.* anneau qui réunit plusieurs clefs; rangée de touches d'un piano, etc. || **G.** Schlüsselring *m.*; Klaviatur *f.* || **A.** key-chain, key-ring; clavier. || **E.** llavero; teclado. || **I.** catenella, anello; tastiera. || **P.** argola de chaves; teclado.

**Clef** ou **Clé** *sf.* instrument de métal servant à ouvrir ou à fermer une serrure; instrument pour serrer ou desserrer, tendre ou détendre, monter ou démonter, etc.; *fig.* ce qui sert à faire deviner le sens d'une chose obscure, d'un passage difficile; ce qui ouvre, ce qui prépare, ce qui explique. || **G.** Schlüssel, Verschluss *m.*; Schraube, Klappe *f.*, Spanner *m.* || **A.** key. || **E.** llave; clave, trabal. || **I.** chiave. || **P.** chave; clave.

**Clématite** *sf.* plante de la famille des renouclacées (*clématis vitalba*). || **G.** Waldrebe *f.* || **A.** clematis. || **E.** clemátide. || **I.** clematitide. || **P.** clematite.

**Clemence** *sf.* vertu qui consiste à pardonner lorsqu'on pourrait punir. || **G.** Milde, Huld, Gnade *f.* || **A.** clemency, mercy. || **E.** clemencia. || **I.** clemenza, benignità, indulgenza. || **P.** clemencia.

**Clément**, *e adj.* qui a de la clemence. || **G.** gnädig, mild, gütig. || **A.** clement, merciful. || **E.** clemente. || **I.** clemente. || **P.** clemente.

**Clepsydre** *sf.* horloge à eau, chez les anciens. || **G.** Klepsydra *f.* || **A.** clepsydra. || **E.** clepsidra. || **I.** clessidra. || **P.** clepsydra.

**Clerc** *sm.* celui qui est entré dans l'état ecclésiastique; celui qui travaille dans l'étude d'un avoué, d'un notaire. || **G.** Geistlicher; Schreiber, Kanzlist *m.* || **A.** clerk. || **E.** clérigo; pasante, oficial, escribiente. || **I.** chlerico, cherico; scrivano, copista. || **P.** clerigo; escrevente, amanuense.

**Clergé** *sm.* le corps des clercs, des ecclésiastiques d'une église ou d'un pays. || **G.** Geistlichkeit *f.*, Klerus *m.* || **A.** clergy. || **E.** clero, clerécia. || **I.** clero. || **P.** clero.

**Clerical**, *e adj.* qui appartient au clergé; favorable au clergé. || **G.** geistlich, klerikal. || **A.** clerical. || **E.** clerical. || **I.** clericale. || **P.** clerical.

**Clichage** *sm.* art de reproduire en relief l'empreinte d'une composition en caractères mobiles ou d'une gravure. || **G.**

Klischiren, Abklatschen *n.* || **A.** stereotyping, stereotype. || **E.** clisado. || **I.** stereotipia. || **P.** estereotipagem.

**Cliché** *sm.* page ou planche d'imprimerie obtenue au moyen du clichage. || **G.** Cliché *n.*, Stereotyp-Platte *f.* || **A.** stereotyped. || **E.** clisé. || **I.** impronta, stereotipo. || **P.** estereotipo.

**Clicher** *va.* tirer en relief une empreinte de composition sur un corps solide. || **G.** abklatschen; stereotypieren. || **A.** to stereotype. || **E.** clisar. || **I.** stereotipare. || **P.** estereotipar.

**Client**, *e s. celui*, celle qui se met sous la protection d'autrui; celui, celle qui confie ses intérêts à un avocat, à un notaire, à un avoué; celui, celle qui défend un avocat; celui, celle qui se fournit habituellement chez un commerçant. || **G.** Klient (in). || **A.** client. || **E.** cliente. || **I.** cliente, avventore. || **P.** cliente.

**Clientèle** *sf.* l'ensemble des clients d'un avocat, d'un avoué, d'un médecin, d'un commerçant, etc. || **G.** Praxis, Kundschaft *f.*, Kunden *m. pl.* || **A.** clients, practice, customers. || **E.** clientela. || **I.** clientela. || **P.** clientela.

**Clique-musette** *sf.* jeu d'enfants qu'on appelle aussi *cache-cache*. || **G.** Blinde-Kuh Spiel *n.* || **A.** hide and seek. || **E.** escondite. || **I.** fare a mosca cieca. || **P.** jogo das escondidas.

**Cliquer** *va.* regarder en fermant les yeux à demi. || **G.** blinzeln, die Augen halb schließen. || **A.** to wink, to twinkle, to blink. || **E.** guinar. || **I.** socchiudere gli occhi. || **P.** piscar os olhos.

**Cliquer** *vn.* cliquer fréquemment. || **G.** blinzeln. || **A.** to wink, to twinkle, to blink. || **E.** parpadear, pestañear. || **I.** batter gli occhi, ammiccare. || **P.** pestanejar frequentemente.

**Climat** *sm.* état de l'atmosphère particulier à une région; pays, région, par rapport à la température. || **G.** Klima; Land *n.*, Himmelsstrich *m.*, Gegend *f.* || **A.** climate. || **E.** clima. || **I.** clima. || **P.** clima.

**Climatérique** *adj.* se dit de certaines époques de la vie où il survient de grands changements dans l'organisme. || **G.** (année)-, Stufenjahr *n.* || **A.** climateric, climaterical. || **E.** climaterico. || **I.** climaterico. || **P.** climaterico.

**Clin d'œil** *sm.* mouvement rapide par lequel on rapproche et on éloigne les paupières; *en un—* (loc. adv.), en un instant. || **G.** Blick, Augenwink *m.*; *en un—*, in einem Augenblicke. || **A.** wink, twinkling of an eye; *en un—*, in the twink-



ling of an eye, in a trice. || **E.** guinado, parpadeado; *en un—*, en un abrir y cerrar los ojos. || **I.** cenno d'occhi, un batter d'occhio; *en un—*, in un batter d'occhio, in un attimo. || **P.** olhadela; *en un—*, n'um abrir e fechar de olhos.

**Clinique adj.** qui se fait près du lit des malades; *sf.* enseignement pratique de la médecine. || **G.** klinisch, bettlägerig; Klinik *f.* || **A.** clinic, clinical; clinical medicine. || **E.** clínico; clínica. || **I.** clínico; clinica. || **P.** clinico; clinica.

**Clinquant sm.** lame de métal mince et brillante qu'on met dans les broderies; *fig.* objet brillant, mais sans valeur. || **G.** Lahn *m* Flitter-, Rausch-gold; Flitterwerk *n.* || **A.** tinsel. || **E.** bricho, oropel. || **I.** laminitte d'oro o d'argento, canutiglie; ornamenti falsi. || **P.** palheta de ouro ou de prata, lentejoula, ouropel; farfalhada.

**Clique sf.** société de gens peu honorables. || **G.** Rotte, Sippschaft *f.* || **A.** clique, clan, set, coterie. || **E.** gateria; hato, pandilla. || **I.** frotta, truppa, masnada di mariuoli. || **P.** facção, bando, quadrilha.

**Cliquet sm.** petit levier pour empêcher une roue dentée de revenir en arrière. || **G.** Sperr-klinke *f.*, -haken *m.* || **A.** click. || **E.** trinquete. || **I.** piccola leva che impedisce un asse di volgersi per un verso mentre gira per l'altro. || **P.** lingueta, alcaprema, taramela.

**Cliquetter vn.** faire du bruit en se choquant. || **G.** klirren, rasseln. || **A.** to clack, to clash, to click. || **E.** hacar triquitraque, resonar, restallar. || **I.** scricchiolare, scoppiettare. || **P.** dar estalidos como a taramela do moinho.

**Cliquetis sm.** bruit de corps qui s'entrechoquent, particulièrement les armes. || **G.** Klirren, Geklirr, Rasseln *n.* || **A.** clang, clank, gingle. || **E.** chischas, ruido. || **I.** crepito, scoppietto, rumore. || **P.** ruido dos corpos sonoros, quando roçam uns pelos outros.

**Cliquette sf.** instrument composé de deux morceaux de bois ou de deux os plats, et longs qu'on fait résonner en les choquant entre ses doigts. || **G.** Handklapper *f.* || **A.** snappers. || **E.** tarrañas, tabillás. || **I.** nacchere. || **P.** castanheta, castanhola.

**Clisse sf.** petite claie d'osier ou de jonc pour égoutter les fro nages, pour couvrir les bouteilles. V. **ECLISSE.** || **G.** Käsehürde *f.*; Korbgeflecht *n.* || **A.** cheese-drainer; wicker. || **E.** encella; funda de mimbres ó paja de una botella. || **I.** graticcio, canniccio; la veste di vi-

mini che copre la damigiana, il fiasco. || **P.** grade de vimes; angariha.

**Clissé, e adj.** qui est garni d'une enclisse. || **G.** umflochten, geschicht. || **A.** wicker, wickered. || **E.** pajado, enmimbado. || **I.** encannucciato; coperto di graticci. || **P.** coberto com grade de vimes, empalhado.

**Cloaque sm.** lieu destiné à recevoir les immondices; bourbier infect. || **G.** Kot-, Schlammgrube, Kloake *f.* || **A.** sink. || **E.** cloaca, charca. || **I.** cloaca. || **P.** cloaca.

**Cloche sf.** instrument en métal, généralement en bronze, creux et qui résonne quand il est frappé par un battant suspendu à l'intérieur; vase de verre pour couvrir les plantes qui craignent le froid; ampoule, boursoufflure sur la peau. || **G.** Glocke; Glasglocke, Glasstürze; Blase *f.* || **A.** bell; bell-glass, hand-glass; blister. || **E.** campana; tapadera en forma de campana; ampolla. || **I.** campana; bolla. || **P.** sino; campanula, redoma de vidro; empola, pustula.

**Cloche-pied (A<sup>3</sup>) loc. adv.** sur un seul pied. || **G.** auf einem Bein. || **A.** on one foot. || **E.** á la coxoçota, á la pata coja. || **I.** sur un sol piede. || **P.** só n'um pé.

**Clocher sm.** tour d'une église où sont les cloches; paroisse. || **G.** Glocken-, Kirchturm *m*; Kirchspiel *n.* || **A.** steeple, bell-tower; parish. || **E.** campanario; parroquia. || **I.** campanile; parrocchia. || **P.** campanario; parochia, freguezia.

**Clocher vn.** boiter en marchant; *fig.* être défectueux. || **G.** hinken; mangelhaft sein. || **A.** to limp, to halt, to hobble. || **E.** cojear; claudicar, tener algún defecto. || **I.** zoppicare. || **P.** coxear; claudicar, errar; ser defeituoso.

**Clocheton sm.** petit clocher. || **G.** kleiner Glockenturm *m.* || **A.** bell-turret. || **E.** campanario pequeno, torrecilla. || **I.** campaniluzo. || **P.** campanario pequeno.

**Clochette sf.** petite cloche portative; fleur en forme de cloche. || **G.** kleine Handglocke, Klingel, Schelle; Glockenblume *f.* || **A.** little bell, hand-bell; bell-flower. || **E.** campanilla; campanula. || **I.** campanello; campanacea. || **P.** campainha, sineta, garrida.

**Cloison sf.** mur peu épais, servant de séparation entre deux chambres; partie de membrane séparant deux cavités. || **G.** Verschlag *m*, Scheidewand *f.* || **A.** partition; septum. || **E.** tabique; membrana. || **I.** tra-

mezzo, assito, parete divisoria; setto. || **P.** tabique; membrana, septo.

**Cloître sm.** galerie intérieure dans un couvent ou un monastère; le couvent ou le monastère lui-même; la vie monastique. || **G.** Kreuz-, Kloster-gang *m*; Kloster; Klosterleben *n.* || **A.** cloister. || **E.** claustro. || **I.** chiostro, claustro; vita claustrale. || **P.** claustro; convento; vida monastica.

**Cloître va.** enfermer dans un cloître. || **G.** in ein Kloster sperren. || **A.** to cloister. || **E.** encerrar en un claustro. || **I.** rinchiudere in un chiostro. || **P.** clausurar, encerrar, metter n'um mosteiro.

**Clopin-cloplant loc. adv.** en clopinant. || **G.** et. hinkend, humpelnd. || **A.** haltingly, limpingly. || **E.** pianpián, cojeando. || **I.** zoppicando, a piè zoppo. || **P.** a coxear, manquejando.

**Cloptner vn.** marcher avec peine en boitant un peu. || **G.** hinken; humpeln. || **A.** to hobble along, to limp. || **E.** cojear, renquear. || **I.** arrancare, zoppicare alquanto. || **P.** coxear, manquejar, claudicar.

**Cloporte sm.** crustacé isopode (*ontux asellus*), très-commun dans les caves, les vieilles poutres, etc. || **G.** Land-Assel, Mauere-Aassel *f.* || **A.** woodlouse. || **E.** cochinilla, milpiés. || **I.** centogambe, porcellino terrestre. || **P.** bicho de conta.

**Clore va.** fermer, boucher; entourer; *fig.* terminer. || **G.** schliessen, zuschliessen; zustopfen; einschliessen, umgeben; abschliessen, zu Ende bringen. || **A.** to close, to shut; to enclose. || **E.** cerrar, tapar; cercar; terminar. || **I.** chiudere, serrare; circondare, cignere. || **P.** fechar, cerrar, tapar; terminar, encerrar.

**Clos sm.** terrain cultivé et fermé de murs, de haies ou de fossés. || **G.** Einfriedigung *f*, Gehege *n.* || **A.** close, enclosure. || **E.** cercado, vallado. || **I.** campo chiuso, affoscato. || **P.** cerrado, quintal.

**Clos, e adj.** fermé; ter niné, achevé. || **G.** verschlossen, versperrt, zugemacht. || **A.** closed, shut, shut up. || **E.** cerrado. || **I.** chiuso. || **P.** cercado, fechado, tapado; terminado.

**Clocaeu sm.** closerie. || **Closerie sf.** petite métairie. || **G.** kleine Meierei *f.* || **A.** small garden. || **E.** alqueria. || **I.** orto assediato. || **P.** quintal pequeno, cerrado.

**Cloître sf.** enceinte qui clot, qui ferme; action d'arrêter, de terminer. || **G.** Einfriedigung; Einzäunung *f*, Gehege; Ende *n*, Schluss *m.* || **A.** enclosure, fence; close,

closing. || **E.** cerca, cercado, fin, término. || **I.** chuidenda, chiusura; il fine, saldo: || **P.** recinto cercado; encerramento; conclusão, termo.

**Clou sm.** petite cheville de métal à pointe et à tête; furoncle. || **G.** Nagel, Spieker *m.*; Blutgeschwür *n.* || **A.** nail; boil. || **E.** clavo; furúnculo, divieso. || **I.** chiodo, chivo, chivello; furuncolo. || **P.** cravo, prego; furunculo, carnicão.

**Clouer va. fixer** avec des clous; fig. retenir. || **G.** (an-, auf-)nageln; aufschlagen; festhalten, fesseln. || **A.** to nail; to confine. || **E.** clavar; retenir. || **I.** inchiodare, congegnare, confiscare; chiudere. || **P.** cravar, pregar com pregos; fixar; deter, reter.

**Clouter va.** garnir de clous. || **G.** mit Stiften, Nägeln beschlagen, ausschlagen. || **A.** to nail, to stud. || **E.** clavetear. || **I.** garnir di chiodetti. || **P.** guarnecer de pregos, cravejar.

**Clouterie sf.** fabrication, vente de clous. || **G.** Nagelschmiede *f.*, Nagelhandel *m.* || **A.** nailery, nail-manufactory, nailtrade. || **E.** fábrica y comercio de clavos. || **I.** fabbrica e commercio di chiodi. || **P.** fabrico, venda de pregos, loja de ferragem.

**Cloutier sm.** celui qui fabrique ou vend des clous. || **G.** Nagelschmied *m.* || **A.** nailer, nail-smith, nail-dealer. || **E.** chapucero; mercader de clavos. || **I.** chiodaiuolo. || **P.** fabricante de pregos, ferrageiro.

**Cloyère sf.** panier pour mettre des huîtres; son contenu (25 douzaines). || **G.** Austernkorb *m.* || **A.** oyster-basket. || **E.** canasto de ostras. || **I.** corbello in cui si mettono le ostriche. || **P.** cabaz de ostras; as ostras contidas n'um cabaz.

**Club sm.** cercle, réunion, le plus ordinairement politique. || **G.** Klub *m.*, Kasino *n.* || **A.** club. || **E.** club. || **I.** club, casino. || **P.** club, assembleia.

**Clubiste sm.** membre d'un club. || **G.** Klubbist *m.* || **A.** clubbist. || **E.** clubista. || **I.** clubista. || **P.** clubista.

**Clysoir sm.** espèce de long entonnoir pour administrer des lavements. || **G.** Klystierschlauch *m.* || **A.** clyster-pipe. || **E.** espèce de lavativa ó jeringa de lienzo. || **I.** instrumento di tela impermeabile che s'adopera per serviziali. || **P.** espèce de seringa.

**Clyso pompe sm.** clysoir à pompe. || **G.** Klystierpumpe *f.* || **A.** clyster-pump. || **E.** clisobomba. || **I.** tromba a getto continuo. || **P.** clysobomba.

**Clystère sm.** lavement. || **G.** Klystier *n.* || **A.** clyster;

|| **E.** clister, ayuda. || **I.** clistere. || **P.** clyster, mézinha.

**Coaguler va.** cailler, figer, faire passer un liquide à l'état pâteux ou solide. || **G.** zum Gerinnen bringen, verdicken. || **A.** to coagulate. || **E.** coagular. || **I.** coagulare, rappigliare. || **P.** coagular, coalhar.

**Coaliser (Se) vr.** s'engager dans une coalition. || **G.** sich verbünden. || **A.** to form a coalition, to combine, to league. || **E.** coligar. || **I.** coalizzare, unire insieme. || **P.** coalisar-se.

**Coalition sf.** réunion d'individus, de parties ou d'États dans un intérêt commun. || **G.** Verbindung *f.*, Bündnis *n.* || **A.** coalition. || **E.** coalición. || **I.** lega-coalizzazione. || **P.** coalisio.

**Coassement sm.** cri de la grenouille. || **G.** Quaken *n.* || **A.** croak, croaking. || **E.** grito ó canto de las ranas, sapos y otros animales. || **I.** gracidamento. || **P.** coaxação, grasnido.

**Coasser vn.** pousser des coassements. || **G.** quaken. || **A.** to croak. || **E.** croar, cantar la rana. || **I.** gracidare. || **P.** coaxar, grasnar.

**Cocagne sf.** temps de réjouissance; *mât de—*, *mât savonné au haut duquel on monte pour gagner un prix; pays de—*, pays imaginaire où la vie est facile et agréable. || **G.** Volksfest *n.*; *mât de—*, Klettermast *m.*; *pays de—*, Schlaraffenland *n.* || **A.** feast; *mât de—*, greased pole; *pays de—*, cocagne. || **E.** cucaña; *pays de—*, pais de Jauja, pais fertile, abundante y barato. || **I.** festa popolare; *mât de—*, albero della cocagna; *pays de—*, cocagna. || **P.** cocanha; *mât de—*, pau da cocanha; *pays de—*, paiz fertile, abundante.

**Cocarde sf.** insigne que l'on porte généralement au chapeau afin de se reconnaître; nœuds de rubans ou d'étoffe. || **G.** Kokarde; Band-, Hut-, schleife *f.* || **A.** cockade. || **E.** escarapela, cucarda. || **I.** cocarda; cappio, galano. || **P.** laço, cocar, roseta.

**Cocasse adj.** plaisant avec une nuance de ridicule. || **G.** drollig, spasshaft. || **A.** odd, funny, comical, laughable. || **E.** chusco, chocarrero, original. || **I.** ridicolo, faceto, gaio. || **P.** divertido, jocos, ridiculo que faz rir.

**Coccinelle sf.** insecte coléoptère nommé vulgairement *bête à bon Dieu*. || **G.** Gottes-, Marien-kühchen *n.* || **A.** coccinella. || **E.** coccinela, vaca de San Anton, mariquita. || **I.** coccinella. || **P.** coccinella.

**Coccyx sm.** petit os à l'extrémité du sacrum. || **G.** Steissbein *n.* || **A.** coccyx, coccygis

os. || **E.** coxis. || **I.** coccige. || **P.** coccyx.

**Coche sf.** autrefois, grande voiture dans laquelle on voyageait; bateau pour le transport des voyageurs et des marchandises; femelle du cochon. || **G.** Kutsche *f.*; Marktschiff *n.*; Sau *f.* || **A.** stage-coach; passage boat, barge; sow. || **E.** coche; barco de rio, de transporte; cochina. || **I.** carro coperto e non sospeso; barca; scrofa, porca. || **P.** coche, caleça, carruagem; barco de passageiros e mercadorias; porca, bacora.

**Cochénille sf.** insecte hémiptère (*Coccus cacti*) qui fournit une très belle teinture écarlate. || **G.** Schildlaus *f.* || **A.** cochineal. || **E.** cochinilla. || **I.** cocciniglia. || **P.** coconilha.

**Cocheur sm.** celui qui conduit un coche, une voiture. || **G.** Kutscher *m.* || **A.** coachman, driver. || **E.** cochero. || **I.** cocchiere, auriga. || **P.** cocheiro.

**Cochère adj.** se dit d'une porte par laquelle les voitures peuvent passer. || **G.** (porte)—, Thorweg *m.* || **A.** (porte)—, carriageway. || **E.** (puerta) cochera. || **I.** (porte)—, portone. || **P.** diz-se da porta por onde pode entrar uma carruagem.

**Cochon sm.** mammifère pachyderme (*sus*), famille suides. || **G.** Schwein *n.* || **A.** swine, hog, pig, porker. || **E.** cerdo, quarro, marrano, cochino, puercos. || **I.** porco, maiale. || **P.** porco, cochino.

**Cochonnerie sf.** malpropreté; chose gâtée, mal faite. || **G.** Schwei ñerei, Unfläterei; schlecht gemachte Arbeit *f.* || **A.** dirtiness, nastiness; nasty thing. || **E.** porqueria; cochineria, cochinada. || **G.** sudiceria, sparcizia, porcheria. || **P.** porcaria, imundicie; cousa mal feita.

**Coco sm.** fruit du cocotier; boisson faite avec du bois de réglisse. || **G.** Kokosnuss *f.*; Laktrennwasser *n.* || **A.** cocoa, cocoa-nut; stick-liquorice water. || **E.** coco; infusion de réglisse. || **I.** cocco; bevanda fatta con infusione di regolizia nell' acqua. || **P.** coco; bebida de alcaçuz.

**Cocoon sm.** enveloppe que les chenilles se font, et dont elles s'entourent pour se changer en chrysalides. || **G.** Puppe *f.*, Seidenraupen-Gespinnst *n.*, Kokon *m.* || **A.** cocoon. || **E.** capullo del gusano de seda. || **I.** bozzolo, galetta. || **P.** casulo.

**Cocotier sm.** arbre de la famille des palmiers (*cocos*). || **G.** Kokosnussbaum *m.* || **A.** cocoa-nut tree. || **E.** cocotero. || **I.** cocco, albero del cocco. || **P.** cocoeiro.

**Coction sf.** cuisson; digestion des aliments dans l'es-

tomac. || **G.** Kochen *n.*; Verdauung *f.* (der Speisen). || **A.** coction. || **E.** cocción. || **I.** cozione; concozione. || **P.** coção; cozimento, digestão.

**Code** *sm.* recueil de lois; *fig.* recueil de préceptes sur une matière quelconque. || **G.** Gesetzbuch *n.*; Sammlung *f.* von Vorschriften. || **A.** code. || **E.** código. || **I.** codice. || **P.** codigo.

**Codex** *sm.* recueil des formules de médicaments adoptés par la faculté de médecine de Paris. || **G.** Pharmakopöe *f.* || **A.** Paris pharmacopœia, dispensatory. || **E.** farmacoepa. || **I.** codice farmaceutico. || **P.** codex.

**Codicille** *sm.* addition ou changement que l'on apporte à un testament. || **G.** Kodizill *n.*, Testamentzusatz *m.* || **A.** codicil. || **E.** codicilo. || **I.** codicillo. || **P.** codicillo.

**Coefficient** *sm.* nombre placé devant une quantité pour la multiplier. || **G.** Koeffizient *m.* || **A.** coefficient. || **E.** coeficiente. || **I.** coefficiente. || **P.** coefficiente.

**Coercitif, ive** *adj.* qui peut contraindre. || **G.** zwingend. || **A.** coercive, coercitive. || **E.** coercitivo. || **I.** coercitivo. || **P.** coercitivo.

**Cœternel, elle** *adj.* qui est éternel conjointement avec un autre. || **G.** gleich ewig. || **A.** coeternal. || **E.** coeterno. || **I.** coeterno. || **P.** coeterno.

**Cœur** *sm.* organe musculaire creux, agent principal de la circulation du sang; *fig.* ensemble des facultés affectives; sens moral; courage, vaillance; amour; le principal agent; milieu d'une chose; une des couleurs du jeu de cartes. || **G.** Herz; Gefühl, Gemüt, Gewissen *n.*, Mut *m.*, Herzhaftigkeit; Liebe *f.*; Mittelpunkt *m.*; Coeur, Herzen *n. pl.* || **A.** heart; hearts. || **E.** corazon; copas. || **I.** cuore; coppa. || **P.** coração; o naipê de copas.

**Coffre** *sm.* caisse servant à serrer des effets, de l'argent; la partie du corps renfermée par les côtes. || **G.** Koffer, Kasten *m.*, Truhe *f.*; Brustkasten *m.* || **A.** chest, coffer. || **E.** cofre. || **I.** cofano, forziere, cassa. || **P.** cofre, caixa, bañu; arca, cavidade do peito.

**Coffre-fort** *sm.* caisse très solide dans laquelle on met de l'argent ou des valeurs. || **G.** feuerester Schrank, Geldschrank *m.* || **A.** safe, iron-safe. || **E.** arca. || **I.** stipò, forziere. || **P.** caixa forte, burra.

**Coffrer** *va.* emprisonner. || **G.** in's Gefängnis werfen, einstecken. || **A.** to lock up, to imprison. || **E.** encarcelar. || **I.** imprigionare. || **P.** encarcelar, prender.

**Coffret** *sm.* petit coffre. || **G.** kleiner Koffer *m.*, Kistchen *n.* || **A.** small box. || **E.** cofre-cito, arquilla. || **I.** cofanetto, forzieretto. || **P.** cofre pequeno.

**Coffretier** *sm.* celui qui fait des coffres. || **G.** Kasten-, Kisten- macher *m.* || **A.** trunk-maker. || **E.** cofrero. || **I.** cassettaio. || **P.** arqueiro, bahu-leiro.

**Cognassier** *sm.* rosacée (*pyrus cydonia*) dont le fruit parfumé (coing) sert à faire des confitures. || **G.** Quittenbaum *m.* || **A.** quince, quince-tree. || **E.** membrillo. || **I.** cotogno. || **P.** marmeleiro silvestre.

**Cognée** *sf.* espèce de hache pour couper le gros bois. || **G.** Handbeil *n.* || **A.** felling axe, hatchet. || **E.** hacha. || **I.** scure. || **P.** machado, machadinha.

**Cogner** *va.* frapper pour enfoncer; *vn.* heurter. || **G.** einschlagen, einkeilen; klopfen. || **A.** to knock in, to drive in; to knock. || **E.** clavar; tropezar. || **I.** battere, dar sopra, confiscare; urtare, cozzare. || **P.** metter á cunha, martellar, encaixar; bater, ir de encontro.

**Cohabitation** *sf.* action de cohabiter. || **G.** Zusammenwohnen (eheliche od. auser-eheliche) Beiwohnung *f.* || **A.** cohabitation. || **E.** cohabitación. || **I.** coabitazione. || **P.** cohabitación.

**Cohabiter** *vn.* habiter ensemble. || **G.** (ehelich) zusammen leben, wohnen. || **A.** to cohabit. || **E.** cohabitar. || **I.** coabitare. || **P.** cohabitar.

**Cohéritier, ière** *s.* celui, celle qui hérite conjointement avec un ou plusieurs autres. || **G.** Mit-erbe, -erbin. || **A.** coheir, joint-heiress. || **E.** coheredo. || **I.** coerede. || **P.** coherdeiro.

**Cohésion** *sf.* force qui unit entre elles les molécules d'un corps. || **G.** Zusammenhang *m.*, Kohäsion *f.* || **A.** cohesion. || **E.** cohesión. || **I.** coesione. || **P.** cohesão.

**Cohorte** *sf.* corps d'infanterie romaine; troupe. || **G.** Kohorte *f.*; Trupp *m.* Leute. || **A.** cohort. || **E.** cohorte. || **I.** coorte. || **P.** cohorte.

**Cohue** *sf.* assemblée tumultueuse. || **G.** lärmender Haufen, Schwarm *m.* || **A.** rout, crowd. || **E.** reunion tumultuosa, batahola. || **I.** assemblea strepitosa, chiassata. || **P.** balburdia.

**Col, Colte** *adj.* qui se tient sans bouger et sans parler. || **G.** ruhig, still. || **A.** quiet, still. || **E.** quieto. || **I.** cheto, tranquillo, quieto. || **P.** quieto, tranquillo, sosegado.

**Coiffe** *sf.* ajustement de tête à l'usage des femmes; garniture intérieure d'un chapeau. || **G.** Haube, Frauen-Mütze *f.*; Hut-

futter *n.* || **A.** head-dress, coif, cap; lining. || **E.** papalina, cofia; forro de sombrero. || **I.** cuffia; fodera di cappello. || **P.** coifa, touca; forro de chapéu.

**Coiffer** *va.* couvrir la tête d'une coiffe; arranger les cheveux; orner la tête. || **G.** den Kopf bekleiden, bedecken; frisiren, den Kopf putzen. || **A.** to put on one's head; to dress the hair off. || **E.** cubrir la cabeza; peinar; tocar, adornar la cabeza. || **I.** coprire il capo; pettinare, acconciare, ornare il capo. || **P.** toucar, pentear.

**Coiffeur, euse** *s.* celui, celle qui coiffe, qui arrange les cheveux. || **G.** Friseur (in), Haarkräuser (in). || **A.** hair-dresser, tire-woman. || **E.** peluquero; peinadora. || **I.** parrucchiere, pettinatore. || **P.** cabel-leiro.

**Coiffure** *sf.* tout ajustement destiné à couvrir la tête; arrangement des cheveux. || **G.** Kopfbedeckung; Frisur *f.* || **A.** head-dress; style of arranging the hair. || **E.** tocado; peinado. || **I.** acconciatura del capo; la capigliatura. || **P.** toucado, touca; penteado.

**Coin** *sm.* angle formé par la rencontre de deux lignes, de deux surfaces; endroit retiré; instrument de fer pour fendre du bois; m. rceau d'acier grave pour frapper les monnaies. || **G.** Winkel *m.*, Ecke *f.*; Keil; Stempel *m.*, Gepräge *n.* || **A.** wedge; corner, stamp. || **E.** rincon, esquina, angulo; rinconada; cuna para abrir leña; conua, troquel; punzon de contraste. || **I.** angolo, canto; bietta, conia. || **P.** canto, angulo, esquina; cunha; punção.

**Coincidence** *sf.* état de choses qui coïncident; simultanéité. || **G.** Zusammentreffen *n.*, Gleichzeitigkeit *f.* || **A.** coincidence, coïncidency. || **E.** coincidência. || **I.** coincidenza. || **P.** coincidência.

**Coincider** *vn.* arriver en même temps; être identique de forme et de dimension, se superposer exactement. || **G.** zusammentreffen, koinzidiren; auf od. an einander liegen, einanderdecken. || **A.** to coincide. || **E.** coincidir. || **I.** coincidere. || **P.** coincidir.

**Coing** *sm.* fruit du cognassier, sorte de grosse poire à odeur pénétrante. || **G.** Quitte *f.* || **A.** quince. || **E.** membrillo. || **I.** cotogna. || **P.** marmelo.

**Coke** *sm.* résidu de la calcination de la houille en cornue dans la fabrication du gaz d'éclairage. || **G.** Koke *m.*, ausgeglühte Steinkohle *f.* || **A.** coke. || **E.** cok, hulla carbonizada. || **I.** coc. || **P.** coke.

**Col** *sm.* cou; partie étroite de certains objets; passage en-

tre deux montagnes; sorte de cravate; partie d'une chemise qui entoure le cou. || **G.** Hals; Gebirgspass *m*; Halsbinde *f*; Kragen *m*. || **A.** neck; pass, defile; stock; collar. || **E.** cuello; garganta, paso estrecho entre montañas; corbatin. || **I.** collo, gola, fauce; cravatta; goletta. || **P.** collo; colleirinho, gola, gravata; garganta, desfiladeiro.

**Coléoptère** *sm.* insecte à quatre ailes dont deux coriaces portent le nom d'élytres. || **G.** Käfer, Hartflügler *m*. || **A.** coleopteran, beetle. || **E.** coleóptero. || **I.** coleottero. || **P.** coleoptero.

**Colère** *sf.* irritation, mouvement désordonné de l'âme offensée; *adj.* porté à la colère. || **G.** Zorn, Unwille *m*, Aufwulung *f*; jähzornig; aufgebracht, heftig. || **A.** anger, passion, choleric; choleric, hot-headed. || **E.** cólera, ira; *adj.* colérico, iracundo. || **I.** collera; ira, iracundia; colerico, iracundo. || **P.** colera, ira; colérico, agastado, furioso.

**Colérique** *adj.* enclin à la colère. || **G.** zum Zorne geneigt, jähzornig. || **A.** choleric, passionate, irascible. || **E.** colérico. || **I.** colerico, iracundo, stizzoso. || **P.** colérico.

**Colibri** *sm.* oiseau d'Amérique remarquable par sa beauté et sa petitesse. || **G.** Kolibri *m*. || **A.** humming-bird. || **E.** colibri. || **I.** colibri. || **P.** colibri.

**Colifichet** *sm.* babiole, petit objet de phantasie; biscuit pour les oiseaux. || **G.** Spilelei, Tändelei *f*; (Art leichtes) Backwerk *n*. || **A.** toy, trinket, knick-knack; bird-cake. || **E.** baratija; perendengue, adorno futil, frusleria; bizcocho para pájaros. || **I.** frascherie, bagatelle; sorta di pastone per gli uccelli. || **P.** bagatela, ninharia; enfeite ridículo; massa secca e leve que se esmigalha para dar aos passaros.

**Colimaçon** *sm.* limaçon. **Coll-maillard** *sm.* sorte de jeu où l'un des joueurs a les yeux bandés, et poursuit les autres à tâtons. || **G.** Blindkuh *f* (Spiel). || **A.** blindman's buff. || **E.** gallina ciega. || **I.** mosca-cieca. || **P.** jogo da cebra-cega.

**Colique** *sf.* douleur d'entrailles. || **G.** Kolik *f*; Leibschnitten *n*. || **A.** colic, gripes, griping. || **E.** cólico. || **I.** colica. || **P.** colica.

**Collis** *sm.* caisse, balle de marchandises. || **G.** Ballen *m*, Kiste *f*, Stück *n*. || **A.** bale, package. || **E.** cajón, bulto, fardo. || **I.** collo, balla. || **P.** bala, fardo.

**Collaborateur, trice** *s.* celui, celle qui collabore avec

quelqu'un. || **G.** Mitarbeiter (in). || **A.** collaborator. || **E.** colaborador. || **I.** collaboratore, collaboratrice. || **P.** collaborador.

**Collaboration** *sf.* action de collaborer. || **G.** Mit-Arbeit, Mitwirkung *f*. || **A.** collaboration. || **E.** colaboración. || **I.** collaborazione. || **P.** colaboração.

**Collage** *sm.* action de coller; clarification du vin. || **G.** Leimen; Abklären *n*. || **A.** pasting; clearing, clarifying. || **E.** encoladura; clarificación del vino. || **I.** l'incollare, incollamento; schiarificamento. || **P.** collagem; depuração, clarificação.

**Collant, e** *adj.* qui colle. || **G.** klebend. || **A.** tight, close-fitting. || **E.** aglutinante, que se pega. || **I.** appiccaticcio, glutinoso. || **P.** que tem a propriedade de collar ou pegar.

**Collatéral, e** *adj.* et *s.* qui marche à côté; qui est parent hors de la ligne directe. || **G.** Seiten-...; Seitenverwandter *m*. || **A.** collateral. || **E.** colateral. || **I.** collaterale. || **P.** collateral.

**Collation** *sf.* action de conférer un bénéfice; action de confronter une copie avec l'original; repas léger fait dans l'après-midi. || **G.** Verleihung, Uebertragung; Vergleichen; Erfrischung *f*, Imbiss *m*. || **A.** collation. || **E.** colación; cotejo, confrontación, comparación. || **I.** collazione; colazione. || **P.** collação.

**Collationner** *va.* comparer deux écrits ensemble. || **G.** vergleichen, kollationniren. || **A.** to collate. || **E.** cotejar, comparar, confrontar. || **I.** collazionare. || **P.** cotejar, confrontar.

**Colle** *sf.* matière gluante dont on se sert pour joindre deux corps et les fixer l'un à l'autre. || **G.** Kleister *m*. || **A.** paste. || **E.** engrudo. || **I.** colla. || **P.** colla, grude.

**Collecte** *sf.* quête pour une œuvre de bienfaisance; nom d'une prière de la messe. || **G.** Sammlung; Kollekte *f*. || **A.** collection; collect. || **E.** colecta. || **I.** colletta. || **P.** colecta.

**Collecteur** *sm.* autrefois, celui qui levait les impôts; *adj.* qui recueille (égout-). || **G.** Einsammler, Kollekteur *m*; (égout-), Hauptkanal *m*. || **A.** collector. || **E.** colector, recaudador. || **I.** collettore, esattore. || **P.** collector.

**Collectif, ive** *adj.* qui renferme plusieurs personnes ou plusieurs choses. || **G.** gesamt, gemeinschaftlich, ganz. || **A.** collective. || **E.** colectivo. || **I.** collettivo. || **P.** colectivo. **Collection** *sf.* réunion

d'objets d'art ou de science ayant du rapport entre eux. || **G.** Sammlung *f*. || **A.** collection. || **E.** colección. || **I.** collezione. || **P.** colecção.

**Collectivement** *adj.* d'une manière collective. || **G.** insgesamt, im ganzen. || **A.** collectively. || **E.** colectivamente. || **I.** collettivamente. || **P.** colectivamente.

**Collège** *sm.* corps d'individus revêtus des mêmes fonctions; établissement d'instruction publique. || **G.** Kollegium *n*, Amtsgenossenschaft *f*; Schule *f*, Gymnasium, Lyceum *n*. || **A.** college. || **E.** colegio. || **I.** collegio. || **P.** collegio.

**Collégien** *sm.* élève d'un collège. || **G.** Schüler *m*. || **A.** collegian. || **E.** colegial. || **I.** collegiato. || **P.** collegial.

**Collègue** *sm.* celui qui fait partie avec d'autres d'un même corps, qui exerce les mêmes fonctions. || **G.** Amtsgenosse, Kollege *m*. || **A.** colleague. || **E.** colega. || **I.** collega. || **P.** collega.

**Coller** *va.* faire adhérer au moyen de la colle; enduire de colle; clarifier le vin; appliquer une chose contre une autre. || **G.** zusammen-, an-, auf- kleben, leimen, be-, ver- kleben; mit Leim trinken; abklären; heften, anlegen. || **A.** to paste; to size; to clear, to clarify; to stick. || **E.** encolar; pegar; clarificar el vino; aplicar. || **I.** incollare, appiccicare; chiarificare; applicare, collare. || **P.** collar, pegar, grudar; clarificar; aplicar, unir.

**Collerette** *sf.* petit collet de linges que les femmes mettent autour de leur cou. || **G.** Kragen *m*, Halskrause *f*. || **A.** collar. || **E.** cuello de señora, gorguera. || **I.** collaretto. || **P.** lencinho.

**Collet** *sm.* partie d'un vêtement qui entoure le cou; vêtement de drap ou d'étoffe pour couvrir les épaules; sorte de piège pour prendre le gibier. || **G.** Hals-Kragen; Kragen *m*; Schlinge *f*. || **A.** collar; cape; snare, springe. || **E.** cuello, esclavina, azacuello, valona, gollilla; lazo para coger liebres, conejos, etc. || **I.** collare, collaretto; lacciuolo, laccio, calappio. || **P.** colleirinho; cabeção, volta; armadilha, laço.

**Collecter** *va.* saisir au collet; *vn.* tendre des collets. || **G.** (beim Kragen) packen, fassen; Schlingen legen. || **A.** to collar; to set, to lay snares. || **E.** asir (à l'argón) por el cuello; tender para cazar. || **I.** prendere pel collare; tender lacciuolo. || **P.** agarrar (alguem) pelo pescoco; armar laços ás lebres, aos coelhos, etc.

**Collier** *sm.* ornement pour

le cou; cercle de cuir ou de métal que l'on met au cou des animaux; pièce du harnais des chevaux, des mulets et des ânes, et qui leur sert à traîner les voitures auxquelles ils sont attelés. || **G.** Halsband; Kummel, Joch *n.* || **A.** necklace; chain. || **E.** collar, argolla, cerco, anillo; collera de caballo de tiro. || **I.** collana, manilha, colliare. || **P.** collar, gargantilha, colleira.

**Colline** *sf.* élévation, de terre moins considérable qu'une montagne. || **G.** Hügel *m.* || **A.** hill. || **E.** colina. || **I.** collina, poggio. || **P.** collina.

**Collision** *sf.* choc violent. || **G.** Zusammenstoss *m.* || **A.** collision. || **E.** colisión. || **I.** collisione. || **P.** collisione.

**Colloque** *sm.* conférence entre deux ou plusieurs personnes. || **G.** Gespräch *n.*, Unterredung *f.* || **A.** colloquy. || **E.** coloquio. || **I.** colloquio. || **P.** colloquio.

**Colombe** *sf.* nom poétique du pigeon; *fig.* jeune fille candide. || **G.** Taube *f.*; junges reines Mädchen *n.* || **A.** pigeon, dove. || **E.** paloma. || **I.** colomba; giovane colomba. || **P.** pomba.

**Colombier** *sm.* bâtiment pour loger des pigeons; papier de grand format. || **G.** Taubenhaus *n.*, -schlag *m.*; Papier *n* von grossem Format. || **A.** dove-house, pigeon-house; columbar. || **E.** palomar; papel de gran forma. || **I.** colombaio; carta di gran formato. || **P.** pombal; papel de grande formato.

**Colon** *sm.* cultivateur; habitant d'une colonie. || **G.** Anbauer; Ansiedler, Kolonist *m.* || **A.** cultivator; colonist. || **E.** colono. || **I.** agricoltore, colono. || **P.** colono.

**Colon** *sm.* partie inférieure du gros intestin. || **G.** Grimmdarm *m.* || **A.** colon. || **E.** colon. || **I.** colqn. || **P.** colon.

**Colonel** *sm.* officier supérieur qui commande un régiment. || **G.** Obrist, Oberst *m.* || **A.** colonel. || **E.** coronel. || **I.** colonello. || **P.** coronel.

**Colonial** *adj.* qui a rapport aux colonies. || **G.** zu einer Kolonie gehörig, Kolonial... || **A.** colonial. || **E.** colonial. || **I.** coloniale. || **P.** colonial.

**Colonte** *sf.* établissement fondé par un peuple sur une terre étrangère; les hommes qui composent cet établissement; le pays lui-même. || **G.** Kolonie *f.* || **A.** colony. || **E.** colonia. || **I.** colonia. || **P.** colonia.

**Coloniser** *va.* établir une colonie. || **G.** eine Kolonie errichten, gründen. || **A.** to colonize. || **E.** colonizar. || **I.** colonizzare. || **P.** colonizar.

**Colonnade** *sf.* suite de

colonnes formant galerie. || **G.** Säulen-gang *m.*, halle *f.* || **A.** colonnade. || **E.** columnata. || **I.** colonnato. || **P.** columnata.

**Colonne** *sf.* fût cylindrique avec base et chapiteau servant de soutien ou d'ornement; division dans un livre, dans une page; corps de troupes. || **G.** Säule *f.*, Pfeiler *m.*; Reihe, Kolonne *f.* || **A.** column. || **E.** columna. || **I.** colonna. || **P.** colonna.

**Colophane** *sm.* substance que l'on obtient en distillant la térébenthine pour en séparer l'essence. || **G.** Geigenharz, Kolophonium *n.* || **A.** colophony. || **E.** colofonia. || **I.** colofonia. || **P.** colofonia.

**Coloquinte** *sf.* plante de la famille des cucurbitacées (*Cocumis colocynthis*). || **G.** Koloquinte, Purgirgurke *f.* || **A.** colocynth. || **E.** coluquintida. || **I.** coloquintide. || **P.** coluquintida.

**Colorant**, *e adj.* qui colore. || **G.** färbend. || **A.** colouring. || **E.** colorante. || **I.** colorante. || **P.** colorante, corante.

**Colorer** *va.* donner de la couleur; *fig.* donner une apparence mensongère. || **G.** färben; in günstigem Lichte zeigen, ausmalen. || **A.** to colour. || **E.** colorar. || **I.** colorire, colorare, tingere in colore. || **P.** colorar, colorir, corar, tingir.

**Colorier** *va.* appliquer des couleurs sur un dessin, une estampe, etc. || **G.** koloriren, illuminiren. || **A.** to colour. || **E.** illuminar, dar color, colorir. || **I.** colorire. || **P.** colorir.

**Coloris** *sm.* résultat de l'emploi des couleurs; *fig.* éclat du style. || **G.** Kolorit *n.*, Farbengebung, Färbung; schöne Darstellungsweise *f.* || **A.** colouring; brilliancy of style. || **E.** colorido, color; brillo. || **I.** il colorito. || **P.** colorido.

**Coloriste** *s.* celui qui est habile à employer les couleurs; celui, celle qui colorie des estampes, des cartes, etc. || **G.** Kolorist. || **A.** colorist. || **E.** colorista. || **I.** colorista. || **P.** colorista.

**Colossal**, *e adj.* qui a des proportions considérables; *fig.* qui a une force, une étendue extraordinaire. || **G.** übergross, riesig, Riesen..., kolossal; gewaltig. || **A.** colossal, colossean, huge, gigantic. || **E.** colossal, vasto. || **I.** colossale. || **P.** colossal.

**Colosse** *sm.* statue d'une hauteur extraordinaire; animal, objet d'une taille extraordinaire; homme, état d'une puissance extraordinaire. || **G.** Koloss *m.*, Riesensäule *f.* || **A.** colossus. || **E.** coloso. || **I.** colosso. || **P.** colosso.

**Colportage** *sm.* action de

colporter; métier de colporteur. || **G.** Herumtragen, Ausbieten, Hausiren *n.*, Hausirhandel *m.*, Kolportage *f.* || **A.** hawking, peddling. || **E.** el oficio de buhonero, venta por las calles. || **I.** commercio ambulante, mestiere del merciaiuolo ambulante. || **P.** commercio, officio de bufarinhoiro.

**Colporteur** *va.* transporter dans les villes et dans les campagnes des marchandises qu'on cherche à vendre. || **G.** hausiren gehen, kolportiren. || **A.** to hawk, to peddle. || **E.** traer y vender mercaderias por las calles ó por los pueblos. || **I.** fare il merciaiuolo girovago. || **P.** vender mercaderias pelas ruas, trazendo-as ás costas.

**Colporteur** *sm.* marchand ambulante. || **G.** Hausirer *m.* || **A.** hawker, peddler. || **E.** buhonero. || **I.** merciaiuolo, merciaiuolo ambulante. || **P.** bufarinhoiro.

**Colure** *sm.* nom de deux grands cercles de la sphère armillaire. || **G.** Kolor *m.* || **A.** colure. || **E.** coluro. || **I.** coluro. || **P.** coluro.

**Colza** *sm.* plante de la famille des crucifères (*brassica oleracea*). || **G.** Raps *m.* || **A.** colza. || **E.** colza. || **I.** colza. || **P.** colza.

**Coma** *sm.* assoupissement profond de certains malades. || **G.** Schlafsucht *f.* || **A.** coma. || **E.** coma. || **I.** co.na. || **P.** coma, lethargia.

**Combat** *sm.* action par laquelle on attaque et l'on se défend; contestation, lutte; jeux, exercices du corps ou de l'esprit dans lesquels deux adversaires se disputent un prix; *fig.* lutte du cœur entre des sentiments de diverse nature. || **G.** Kampf *m.* Gefecht, Treffen *n.*; Wettkampf *m.*, Kampfspiel *n.*; Seelenkampf *m.* || **A.** combat, contest, struggle. || **E.** combate, pelea, batalla, lucha, certamen. || **I.** combattimento, zuffa, pugna, battaglia, tenzone. || **P.** combate, peleja; conflicto, contestação.

**Combattant** *sm.* homme armé pour la guerre; celui qui prend part à un combat. || **G.** (kampfbereiter) Soldat, Kämpfer *m.* || **A.** combatant. || **E.** combattente, || **I.** combattente. || **P.** combatente, lidador, guerreiro, athleta.

**Combattre** *va.* se battre contre. || **G.** kämpfen, fechten, streiten, sich schlagen. || **A.** to fight, to combat. || **E.** combatir. || **I.** combattere, pugnare, azzuffarsi, contrastare, gareggiare. || **P.** combater, batalhar, pelear, brigar.

**Comblen** *adv.* à quel point; quelle quantité, quel nombre. || **G.** wie viel; wie. || **A.** how

much, how; how many. || **E.** cuán, cuanto, hasta que punto. || **I.** quanto, quanti, quale quantità; qual numero. || **P.** quanto, a que ponto, como, que quantidade, que numero.

**Combinaison** *sf.* assemblage de plusieurs choses dans un ordre déterminé; union intime de deux ou plusieurs corps qui forment alors un corps nouveau; *fig.* mesures prises pour réussir. || **G.** Zusammenstellung, Verbindung; Berechnung, Kombination *f.* || **A.** combinação. || **E.** combinación. || **I.** combinazione, combinamento, concerto, accordo. || **P.** combinação, comparação, confrontação.

**Combiner** *va.* faire une combinaison; *se—, vr.* s'unir. || **G.** zusammenstellen, kombinieren; *se—, sich* verbinden. || **A.** to combine, to unite. || **E.** combinar. || **I.** combinar. || **P.** combinar.

**Comble** *sm.* ce qui tient au-dessus d'une mesure pleine; faite d'un bâtiment; *fig.* le plus haut degré; *adj.* qui est très plein; *de fond en—* (loc. adv.), entièrement. || **G.** Ueberhäufung *f.*, Uebermass *n.*; Dachstuhl, Giebel, First; Gipfel *m.*, Spitze *f.*; überfull, überfüllt, gedrängt voll; *de fond en—, ganz* und gar, gänzlich. || **A.** heaping, overmeasure; roof; height, summit; heaped, quite full; *de fond en—, from top to bottom*, utterly. || **E.** colmo; techo, bóveda; cima; cumbre; colmado, lleno; *de fond en—, enteramente*, de arriba abajo. || **I.** colmo, colmatura, comignolo; traboccante, riboccante; pieno; *de fond en—, interamente*. || **P.** cumulo, remate, auge, cume; acogulado, cheio; *de fond en—, completamente, inteiramente*.

**Comblar** *va.* remplir par dessus les bords; remplir un vide; *fig.* satisfaire; accabler; mettre le comble. || **G.** füllen, überfüllen; ausfüllen, zuschütten; erfüllen; bereiten, verur-sachen. || **A.** to heap, to heap up; to fill, to fill up; to load, to overload, to supply; to crown, to complete. || **E.** colmar, llenar, rellenar, cubrir; satisfacer completamente; coronar; completar. || **I.** colmare, riempire a trabocco; soddisfare; ricolmare. || **P.** acogular, entulhar; cumprir, satisfazer; cumular; preencher, inteirar, rematar.

**Combustible** *adj.* qui a la propriété de brûler; *sm.* matière servant à faire du feu. || **G.** brennbar, entzündlich; Brenn-, Heizungs-Material *n.* || **A.** combustible, firing. || **E.** combustible. || **I.** combustibile. || **P.** combustível.

**Combustion** *sf.* action de

brûler; incendie; *fig.* état d'effervescence, tumulte. || **G.** Verbrennen *n.*, Verbrennung *f.*, Feuer *n.*, Brand; Aufruhr *m.*, Verwirrung *f.* || **A.** combustion; uproar, disorder. || **E.** combustión. || **I.** combustione. || **P.** combustão.

**Comédie** *sf.* pièce de théâtre où l'auteur met en action les mœurs et les ridicules des hommes; lieu où l'on joue la comédie; *fig.* feinte. || **G.** Lustspiel *n.*, Komödie *f.*; Schauspielhaus *n.*; Verstellung *f.* || **A.** comedy; theatre, playhouse; sham, farce. || **E.** comedia, farsa. || **I.** commedia. || **P.** comedia.

**Comédien, eune** *s.* personne qui joue la comédie; *fig.* hypocrite. || **G.** Schauspieler, Komödiant; Heuchler, Schwindler *m.* || **A.** comedian; hypocrite, dissembler. || **E.** comediante; hipócrita. || **I.** comico, commediante; ipocrita. || **P.** comediante; hypocrita.

**Comestible** *adj.* qui est bon à manger. || **G.** essbar. || **A.** eatable, edible. || **E.** comestible. || **I.** commestibile. || **P.** comestível.

**Cométaire** *adj.* qui concerne les comètes. || **G.** kometenartig, Kometen... || **A.** cometary. || **E.** de las cometas, que se refiere à las cometas. || **I.** che concerne le comete. || **P.** cometaryo.

**Comète** *sf.* astre qui porte une chevelure lumineuse. || **G.** Komet, Schweifstern *m.* || **A.** comet. || **E.** cometa. || **I.** cometa. || **P.** cometa.

**Comique** *adj.* qui appartient à la comédie; plaisant; *sm.* le genre de la comédie; acteur, auteur comique. || **G.** komisch; lustig, nährisch; Lustspiel *n.*; Komiker *m.* || **A.** comic, comical; comedy; comedian. || **E.** cómico; jocoso, gracioso; el género cómico. || **I.** comico; lepido, facetto, piacevole; il genero comico. || **P.** comico; alegre, divertido, facetto; o genero comico; auctor comico.

**Comité** *sm.* réunion de personnes choisies dans une assemblée pour s'occuper d'une affaire ou préparer une délibération. || **G.** Ausschuss *m.*, Kommission *f.*, Komité *n.* || **A.** committee. || **E.** comité, comisión. || **I.** comitato, de p u t a z i o n e. || **P.** comissão, reunião de pessoas delegadas para o estudo de certas questões ou para o exercicio de algum poder.

**Commandant** *sm.* chef de bataillon; officier supérieur qui commande dans une place de guerre; officier de marine qui commande en chef plusieurs bâtiments. || **G.** Kommandant, Befehlshaber *m.* || **A.** comman-

der, major. || **E.** comandante. || **I.** comandante. || **P.** comandante.

**Commande** *sf.* demande adressée à un fabricant, à un négociant; *de—, artificiel*, feint. || **G.** Bestellung *f.*, Auftrag *m.*; *de—, befohlen*, erheuchelt. || **A.** order; *de—, ordered*, feigned. || **E.** encargo, pedido; *de—, obligatorio*. || **I.** commissione, incombenza; *de—, simulato*. || **P.** encomenda; *de—, fingido*, simulado.

**Commandement** *sm.* ordre; pouvoir, dignité de celui qui commande; loi, précepte; ordre de satisfaire à une obligation, signifié par huisier. || **G.** Befehl *m.*, Gebot *n.*, Ordre; Gewalt, Herrschaft *f.*; gerichtlicher Befehl *m.*, Aufforderung *f.* || **A.** command; writ. || **E.** mando, autoridad, mandato; ley, precepto; mandatoria. || **I.** comando, comandamento, ordine. || **P.** commando, ordem; poder, auctoridade; preceito, mandado.

**Commander** *va.* ordonner; avoir l'autorité sur; dominer par sa position; faire une commande. || **G.** befehlen, gebieten; bestellen. || **A.** to command, to order; to bespeak. || **E.** mandar, dominar; pedir. || **I.** comandare, imporre, ordinare; signoreggiare; dominare; commettere. || **P.** comandar, ordenar; governar; ter auctoridade sobre; dominar; encomendar.

**Commanderie** *sf.* bénéfice attaché à un ordre militaire. || **G.** Komthurei *f.* || **A.** commandery. || **E.** encomienda. || **I.** commenda. || **P.** commenda.

**Commandeur** *sm.* chevalier pourvu d'une commanderie; grade honorifique dans un ordre de chevalerie. || **G.** Komthur, Ordensritter *m.* || **A.** commander. || **E.** comendador. || **I.** commendatore. || **P.** commendador.

**Commanditaire** *sm.* bailleur de fonds dans une société. || **G.** Kommanditir *m.* || **A.** sleeping partner. || **E.** comanditario. || **I.** comanditario. || **P.** comanditario.

**Commandite** *sf.* société commerciale où l'on prête son argent sans assumer aucune responsabilité personnelle. || **G.** Kommandite, Kommandit-Gesellschaft *f.* || **A.** commandite. || **E.** comandita. || **I.** accomandita. || **P.** comandita.

**Comme** *adv.* de même que, ainsi que, autant que, de quelle manière; co nbién, à quel point; *conj.* dans le temps où; parce que, puisque. || **G.** wie; so wie, gleich wie, als; auf welche Weise; als, gerade da; weil, da, in Anbetracht dass. || **A.** as, like, almost, nearly, how; as,

as... so, when. || **E.** como, del modo que, así como, casi, en cierto modo; cuan, cuanto. || **I.** come, siccome quanto, mentre, nel mentre; nel modo che, secondo che; allorchè, dappoichè. || **P.** como, assim como, conforme, tal como, depois de, depois que, de modo que, em quanto, no tempo em que, segundo que; logo que, por isso que, posto que.

**Commemoraison** *sf.* mention que l'Église fait d'un saint le jour où elle célèbre une autre fête. || **G.** kirchliches Gedächtnissfest *n.* Gedächtnissfeier *f.* || **A.** commemoratoria. || **E.** conmemoración. || **I.** comemorazione. || **P.** comemoração.

**Commemoratif, Ivc** *adj.* qui rappelle un souvenir. || **G.** Erinnerungs-...; Gedächtniss-... || **A.** commemorativo. || **E.** conmemorativo. || **I.** comemorativo. || **P.** commemorativo.

**Commemoration** *sf.* cérémonie établie pour rappeler le souvenir de quelque événement important. || **G.** Gedächtnissfeier *f.* || **A.** commemoration. || **E.** conmemoración. || **I.** comemorazione. || **P.** comemoração, recordação, menção.

**Commencant, e s.** celui, celle qui en est aux premiers éléments d'un art, d'une science. || **G.** Anfänger (in). || **A.** beginner, novice. || **E.** principiante. || **I.** principiante, cominiante. || **P.** principiante.

**Commencement** *sm.* principe, origine; début. || **G.** Anfang, Beginn *m.* Entstehen *n.* || **A.** beginning. || **E.** principio, origen. || **I.** principio, cominiamento, esordio. || **P.** começo, principio, origem.

**Commencer** *va.* donner commencement à; *vn.* prendre commencement. || **G.** anfangen, beginnen, eröffnen. || **A.** to begin, to commence. || **E.** empezar, comenzar. || **I.** principiare, cominciare. || **P.** começar, principiar; ter começo ou principio.

**Commensal** *sm.* celui qui mange habituellement à la même table que d'autres. || **G.** Tischgenosse *m.* || **A.** messmate. || **E.** comensal. || **I.** comensale. || **P.** commensal.

**Commensurable** *adj.* qui a une mesure commune avec l'unité. || **G.** mit gleichem Masse messbar, kommensurabel. || **A.** commensurable. || **E.** comensurable. || **I.** comensurable. || **P.** commensuravel.

**Comment** *adj.* de quelle sorte, de quelle manière; pour quelle cause? *sm.* le comment, la manière dont une chose s'est faite. || **G.** wie? wie kommt es,

dass...; das Wie, die Art und Weise. || **A.** how, why, wherefore. || **E.** como, de qué modo.

|| **I.** come, in che guisa. || **P.** como, de que maneira; o como, o modo como a coisa se fez.

**Commentaire** *sm.* notes et observations sur un livre, sur un texte; *fig.* interprétation maligne; *pl.* mémoires historiques. || **G.** Auslegung *f.* Kommentar *m.*; boshafte Auslegung *f.*; historische Berichte *m.* *pl.* || **A.** comment; commentaries. || **E.** comentario. || **I.** comentario; istorie. || **P.** comentario; comentarios.

**Commentateur** *sm.* celui qui commente un ouvrage. || **G.** Ausleger (in). || **A.** commentator, commenter. || **E.** comentar. || **I.** comentatore. || **P.** comentador.

**Commenter** *va.* expliquer par un commentaire; *fig.* interpréter malignement. || **G.** auslegen, (durch Anmerkungen) erläutern; boshafte Anmerkungen machen. || **A.** to comment, to commentate; to comment on. || **E.** comentar. || **I.** comentar. || **P.** comentar.

**Comméragé** *sm.* propos de femme bavarde. || **G.** Altweiber-Geschwätz *n.*, Klatscherei *f.* || **A.** gossip, gossiping. || **E.** chismes, comadrería. || **I.** pettegozzo. || **P.** conversa, dicto de comadres, tagarelice.

**Commerçant, e** *adj.* et *s.* qui fait le commerce. || **G.** handeltreibend; Handelsherr *m.*, -frau *f.* || **A.** commercial, trading; merchant. || **E.** comerciante. || **I.** negoziante. || **P.** commercial, comerciante, negociante.

**Commerce** *sm.* échange des diverses productions de la nature et de l'industrie; le corps des commerçants; fréquentation, relations d'amitié; cause-rie, propos aimables. || **G.** Handel, Verkehr *m.*; Kaufmannschaft, Gesellschaft *f.* Umgang *m.*; Unterhaltung *f.*, Gespräch *n.* || **A.** commerce, tradespeople, merchants. || **E.** comercio, tráfico; trato, relaciones. || **I.** commercio, traffico; mercatura, corrispondenza. || **P.** commercio.

**Commercer** *vn.* faire le commerce; avoir des rapports avec quelqu'un. || **G.** Handel treiben, handeln; verkehren. || **A.** to trade, to traffic, to commerce. || **E.** comerciar. || **I.** negoziare, traficcare, commerciare. || **P.** commerciare, negociar; ter tracto com alguém.

**Commercial, e** *adj.* qui appartient au commerce. || **G.** zum Handel gehörig; kaufmännisch. || **A.** commercial. || **E.** comercial. || **I.** mercantile. || **P.** commercial.

**Commère** *sf.* celle qui a tenu un enfant sur les fonts

baptismaux; femme bavarde et méditante. || **G.** Gevaterin; Stadtklatsche, verleumderische Schwätzerin *f.* || **A.** gossip. || **E.** comadre. || **I.** comare, pettegola. || **P.** comadre.

**Commettant** *sm.* celui qui charge un autre du soin de ses intérêts. || **G.** Auftraggeber, Kommittent *m.* || **A.** constituit. || **E.** comitente. || **I.** committente. || **P.** committente, constituinte.

**Commettre** *va.* faire (sur-tout un acte blâmable); confier; *se—, vr.* compromettre sa dignité. || **G.** begeben; sich zu Schulden kommen lassen; übertragen, anvertrauen; *se—, sich* compromittiren || **A.** to commit; *se—, to* commit oneself, to compromise oneself. || **E.** cometer; encarcar, encomendar, comisionar; confiar; *se—, comprometerse.* || **I.** commettere, fare, operare, incaricare, confidare; *se—, compromettersi.* || **P.** commetter, praticar (uma acção culposa, um erro, etc.); confiar, encarregar; *se—, comprometter-se.*

**Commis** *sm.* employé d'une administration, d'une maison de commerce, etc. || **G.** Kommis, Schreiber, Beamter *m.* || **A.** clerk. || **E.** empleado, dependiente. || **I.** commesso. || **P.** empregado ou caixeiro de companhia ou banco; empregado publico.

**Commissération** *sf.* action de prendre en pitié. || **G.** Mitleid, Erbarmen *n.* || **A.** commiseration. || **E.** comiseración. || **I.** comiserazione. || **P.** comiseración, compaixão, dó.

**Commissaire** *sm.* celui qui est chargé de certaines fonctions temporaires; nom donné à divers fonctionnaires; membre d'une commission. || **G.** Kommissär, Bevollmächtigter *m.*; Mitglied *n.* einer Kommission. || **A.** commissary. || **E.** comisario; comisionado; delegado; celador de policia. || **I.** commissario, delegato. || **P.** comissario, delegado.

**Commissariat** *sm.* fonction de commissaire; bureau d'un commissaire de police. || **G.** Kommissariat, Amt; Polizei-Bureau *n.* || **A.** commissaryship; commissary's office. || **E.** comisaría; celaduría. || **I.** commissariato. || **P.** commissariado.

**Commission** *sf.* charge donnée à quelqu'un de faire quelque chose; réunion de personnes chargées de faire un travail; commerce fait pour le compte d'autrui; droit que perçoit un commerçant quand il a fait une commission. || **G.** Kommission, Bestellung *f.*, Auftrag; Ausschuss *m.*; Kommissions-

Geschäft *n*; Provision, Vergütung *f*. || **A.** commission; committée; percentage. || **E.** comisión; encargo, recado; estipendio que percibe el comisionista. || **I.** com missione, commissione. || **P.** commissão.

**Commissioinaire sm.** celui dont la profession est de faire des commissions, des démenagements, etc.; commerçant qui fait le commerce pour le compte d'autrui. || **G.** Dienstmann, Gepäckträger, Eckensteher; Kommissionär *m.* || **A.** erandman, porter; commission-merchant. || **E.** comisionista, factor. || **I.** facchino; commissionniere. || **P.** moço de recados; commissionado, correspondente, corretor, feitor.

**Commissioinner va.** charger quelqu'un d'agir en lui donnant une commission. || **G.** beaufragen, bevollmächtigen. || **A.** to commission. || **E.** comisionar; autorizar, delegar. || **I.** dar commissione, incarico, incumbenza. || **P.** commissio-nar.

**Commode adj.** qui est d'un usage facile et agréable; *fig.* qui est d'un caractère facile. || **G.** bequem, gemächlich, gelegen; duldsam, sanft. || **A.** commodious, convenient; kind, easy. || **E.** cómodo; complacente, de carácter agradable. || **I.** comodo; conveniente, confacente; facile, trattabile. || **P.** comodo, conveniente; afavel, sociavel.

**Commode sf.** armoire basse à tiroirs. || **G.** Kommode *f*. || **A.** chest of drawers. || **E.** cómoda. || **I.** cassetone. || **P.** commoda.

**Commodité sf.** qualité de ce qui est commode. || **G.** Gemächlichkeit, Bequemlichkeit *f*. || **A.** convenience, conveniency. || **E.** comodidad. || **I.** comodità, comodo. || **P.** commodidade.

**Commotion sf.** ébranlement, secousse violente; agitation excitée dans les esprits. || **G.** Erschütterung, Kommotion *f*. Schlag *m.* || **A.** shock, commotion. || **E.** conmocion. || **I.** commozione, scossa. || **P.** commoção, abalo, agitação.

**Commuer va.** changer (une peine) en (une autre) moindre. || **G.** umändern, verwandeln, mildern. || **A.** to commute. || **E.** conmutar. || **I.** commutare. || **P.** commutar.

**Commun, e adj.** qui est accessible à plusieurs; qui est à tous; qui se fait ensemble; qui est public, général; qui n'a pas de distinction; *sm.* la généralité; *pl.* les communs; bâtiments affectés aux domestiques dans les grandes propriétés et contenant les écuries, caves, etc. || **G.** gemein, allgemein, ge-

meinschaftlich; öffentlich; gewöhnlich; Gemeinschaft *f*; das niedere Volk; Nebengebäude *n.* || **A.** comm n, common stock; generality; common people; out-offices, out-houses. || **E.** común; general; público; ordinario, bajo, trivial; el común, fondo común; el pueblo, el vulgo; la generalidad; las dependencias de una casa. || **I.** comune, pubblico, generale; ordinario, triviale; comune, comunanza; volgo, plebe; i locali della servitù. || **P.** commum; geral, universal; publico, notorio; vulgar, ordinario, plebeu; o commum; a generalidade; o povo; os familiares, os seus aposentos.

**Communal, e adj.** qui appartient à une commune, qui la concerne. || **G.** zur Gemeinde gehörig, Gemeinde-..., Kommunal-... || **A.** communal. || **E.** comunal. || **I.** comunale. || **P.** communal, concelho.

**Communauté sf.** réunion de personnes vivant en commun et assujetties à une même règle; maison religieuse où l'on vit en communauté; état de ce qui est commun; société de biens entre époux. || **G.** Korporation, Innung *f*; Klostergebäude *n*; Gemeinsamkeit, Gemeinschaft. *f* || **A.** community. || **E.** comunidad; congregación; comunión de bienes entre cónyuges. || **I.** comunità; regime di comunanza, di comunione dei beni. || **P.** comunidade, sociedade, congregação.

**Commune sf.** division territoriale administrée par un maire assisté d'un conseil municipal; la réunion de tous les habitants d'une commune; autrefois corps des bourgeois d'une ville ayant droit de se gouverner eux-mêmes. || **G.** Gemeinde *f*. || **A.** commune. || **E.** distrito municipal; municipio; ayuntamiento; común, los habitantes de un distrito comunal; comuna, régimen de autonomia municipal. || **I.** comune. || **P.** communa, concelho, villa, aldeia; concelho municipal, camara; a casa da camara; os habitantes de uma communa, etc.

**Communément adv.** ordinairement. || **G.** gemeinhin, gemeinlich, gewöhnlich. || **A.** commonly, usually, ordinarily. || **E.** comunmente, generalmente. || **I.** comunemente, ordinariamente. || **P.** communmente, em geral.

**Communiant, e s.** celui, celle qui communie. || **G.** Kommunikant (in). || **A.** communicant. || **E.** comulgante. || **I.** chi si comunica. || **P.** commungante, communicante.

**Communicatif, ive adj.** qui se communique, qui se ga-

gne; qui aime à communiquer ses pensées. || **G.** mitteilend, teilnehmend. || **A.** communicative. || **E.** comunicativo. || **I.** comunicativo. || **P.** comunicativo; tractavel, dado, franco, expansivo.

**Communication sf.** action de communiquer, résultat de cette action; renseignement, avis. || **G.** Mitteilen *n*, Mitteilung *f*. || **A.** communication. || **E.** comunicación; nocimiento. || **I.** comunicazione, partecipazione. || **P.** comunicação; participação; informação.

**Communer vn.** recevoir la communion. || **G.** kommunizieren, zum Abendmahl gehen. || **A.** to communicate. || **E.** comulgar. || **I.** comunicarsi. || **P.** commungar.

**Communio sf.** croyance aux dogmes d'une même foi; communauté parfaite de sentiments et d'idées; réception de l'eucharistie; antienne qui se chante à la messe pendant la communion. || **G.** Gemeinde, Gemeinschaft; Kommunion *f*; Kommunionlied *n.* || **A.** communion; communion prayer. || **E.** comunión. || **I.** comunione. || **P.** comunhão; gremio, congregação; comunicação.

**Communiquer va.** rendre commun, transmettre, faire part; *vn.* être en rapport avec quelqu'un; être en communication. || **G.** mitteilen; verkehren, in Verkehr stehen. || **A.** to communicate. || **E.** comunicar. || **I.** comunicare. || **P.** comunicar.

**Communisme sm.** système qui prétend assurer le bonheur de l'humanité en mettant tous les biens en commun. || **G.** Kommunismus *m*, Lehre *f* von der Gütergemeinschaft. || **A.** communism. || **E.** comunismo. || **I.** comunismo. || **P.** comunismo.

**Communiste sm.** partisan du communisme. || **G.** Kommunist *m*. || **A.** communist. || **E.** comunista. || **I.** comunista. || **P.** comunista.

**Communtation sf.** action de changer une peine en une autre moins forte. || **G.** Umänderung, Verwandlung *f*. || **A.** commutation. || **E.** cmmutación. || **I.** commutazione. || **P.** commutação.

**Compact, e adj.** épais et serré. || **G.** dicht, derb, fest. || **A.** compact. || **E.** compacto. || **I.** compatto. || **P.** compacto.

**Compagne sf.** celle qui accompagne quelqu'un, qui partage son sort. || **G.** Begleiterin, Genossin, Gefährtin *f*. || **A.** companion. || **E.** companera. || **I.** compagna, consorte. || **P.** companheira.

**Compagnie sf.** réunion de personnes; association de savants, d'industriels; corps de



troupe commandé par un capitaine. || **G.** Gesellschaft, Versammlung; Körperschaft, Handels-Gesellschaft; Compagnie. **f.** || **A.** company. || **E.** compañía, sociedad. || **I.** compagnia, società. || **P.** companhia.

**Compagnon sm.** celui qui a c o m p a g n e habituellement une autre personne; ouvrier qui travaille pour un maître; homme vif et aimable. || **G.** Gefährte, Genosse; Handwerksgezell, Gehülfe; lustiger Gesell, Kumpan *m.* || **A.** companion. || **E.** compañero, camarada, colega. || **I.** compagno, camerata, socio, collega. || **P.** companheiro, camarada, condiscipulo; official de officio, operario.

**Compagnonnage sm.** association entre compagnons, entre ouvriers d'un même métier pour s'entraider. || **G.** Arbeiterverein *m.*, Gesellenverbindung *f.* || **A.** trades-union. || **E.** gremio, asociación de obreros del mismo oficio. || **I.** società d'operai. || **P.** associação de operários.

**Comparable adj.** qui peut être comparé. || **G.** vergleichbar, vergleichlich. || **A.** comparable. || **E.** comparable. || **I.** comparabile. || **P.** comparavel.

**Comparaison sf.** action de comparer. || **G.** Vergleich *m.*, Vergleichung *f.* || **A.** comparison. || **E.** comparación, confrontación, cotejo. || **I.** paragone, paralelo, comparazione. || **P.** comparação, paralelo, semelhança.

**Comparaître vn.** paraître ensemble, paraître devant un juge. || **G.** erscheinen. || **A.** to appear. || **E.** comparecer. || **I.** comparire. || **P.** comparecer.

**Comparant, e adj.** ets. qui comparait en justice. || **G.** vor Gericht erscheinend; komparent (in). || **A.** appearing; person present, appearer. || **E.** compareciente. || **I.** che compare innanzi ad un giudice. || **P.** comparecente.

**Comparatif, ive adj.** qui établit une comparaison. || **G.** vergleichend. || **A.** comparative. || **E.** comparativo. || **I.** comparativo. || **P.** comparativo.

**Comparer va.** établir un parallèle entre deux personnes ou deux objets pour examiner leurs différences ou leurs ressemblances. || **G.** vergleichen. || **A.** to compare. || **E.** comparar. || **I.** paragonare, confrontare. || **P.** comparar, confrontar, combinar.

**Comparsé s.** figurant de théâtre, personnage muet. || **E.** Statist, Figurant *m.* || **A.** dumb actor, figurant. || **E.** comparsa, figurante. || **I.** comparsa. || **P.** comparsa.

**Compartment sm.** division faite au moyen de cloisons;

partie d'un wagon ainsi divisé. || **G.** Abteilung *f.*, Fach, Feld; Eisenbahn-Coupe *n.* || **A.** compartment. || **E.** compartimento, casilla, division. || **I.** scompartimento, spartimento, casella. || **P.** compartimento, repartimento, divisão.

**Comparution sf.** action de comparaître en justice. || **G.** Erscheinen *n* vor Gericht. || **A.** appearance. || **E.** comparecencia, compareción. || **I.** comparizione. || **P.** comparecimento.

**Compas sm.** instrument composé de deux branches, pour tracer des courbes ou prendre des mesures. || **G.** Zirkel *m.* || **A.** compas. || **E.** compás, regla, medida. || **I.** compasso, sesta. || **P.** compasso.

**Compassement sm.** action de compasser; régularité étudiée. || **G.** Abzirkeln, Abmessen; Abgezirkeltes *n.* || **A.** measuring with compasses; punctiliousness, stiffness. || **E.** accion y efecto de compassar; amaneramiento; mesura. || **I.** il compassare; regolarità affettata. || **P.** compassamento.

**Compasser va.** mesurer avec un compas des distances; *fig.* régler avec trop de raideur.

|| **G.** abzirkeln, mit dem Zirkel abmessen; bedächtigt, übertrieben genau sein. || **A.** to measure with compasses; to weigh, to measure. || **E.** compassar; medir las palabras, arreglar las acciones. || **I.** compassare; misurare a dovere, regular bene le sue azioni. || **P.** compassar.

**Compassion sf.** sentiment de pitié pour le malheur d'autrui. || **G.** Bei-Mit-leiden. || **A.** compassion || **E.** compasión, lástima. || **I.** compassione, pietà. || **P.** compaixão, lastima, dó, commiseración.

**Compatibilité sf.** caractère de ce qui est compatible. || **G.** Vereinbarkeit, Verträglichkeit *f.*, Harmonieren *n.* || **A.** compatibility. || **E.** compatibilidad. || **I.** compatibilità. || **P.** compatibilidade.

**Compatible adj.** qui peut s'accorder avec un autre. || **G.** verträglich, vereinbar. || **A.** compatible. || **E.** compatible. || **I.** compatibile. || **P.** compativel, conciliavel.

**Compatir vn.** s'attendrir sur les maux d'autrui; être indulgent pour les fautes des autres. || **G.** bemitleiden, Mitgefühl empfinden; Geduld, Nachsicht haben. || **A.** to compassionate; to bear with. || **E.** compadecerse, lastimarse. || **I.** sentire, avere compassione; compatire, essere indulgente. || **P.** compadecer-se, condoer-se; ser indulgente.

**Computissant, e adj.** qui est touché des maux d'autrui. || **G.** mitleidig, teilnehm-

end, mitfühlend. || **A.** compassionate. || **E.** compasivo. || **I.** compassionevole. || **P.** compassivo.

**Compatriote s.** celui, celui qui est de la même patrie qu'un autre. || **G.** Landsmann *m.*, -männin *f.* || **A.** compatriot. || **E.** compatriota, compatriocio. || **I.** compatriota. || **P.** compatriota, patriocio, conterraneo.

**Compensation sf.** action de compenser, dédommagement. || **G.** Ausgleichung, Vergütung *f.*; Ersatz *m.* || **A.** compensation. || **E.** compensación. || **I.** compensazione. || **P.** compensação.

**Compenser va.** rendre équivalente la valeur de deux choses; dédommager de. || **G.** ausgleichen; ersetzen, vergüten. || **A.** to compensate. || **E.** compensar. || **I.** compensare. || **P.** compensar.

**Compérage sm.** qualité de compère; rapport de compère à commère. || **G.** Patenverhältnis *n.*, Genvaterschaft *f.* || **A.** compaternity. || **E.** compadrazgo; connivencia. || **I.** comparatico. || **P.** compadrio; compadrice.

**Compère sm.** le parrain par rapport à la marraine et au père et à la mère de l'enfant; le père, relativement aux parrain et marraine; celui qui s'entend avec un charlatan pour tromper le public; homme fin, adroit, ou de joyeuse humeur; ami; voisin, compagnon. || **G.** Pate, Genvatter; Helfershelfer; schlauer Fuchs, Pfiffikus *m.* || **A.** gossip, godfather; confederate, helpmate; fellow, blade, dog. || **E.** compadre; intrigante; compinche, amigo, paniguado. || **I.** compadre, compare; complice; volpone, dritonne. || **P.** compadre; o que auxilia alguem n'um logro; homem astuto

**Compétence sf.** droit de juger; aptitude à faire une chose, à décider. || **G.** Befugniss, Kompetenz; Fähigkeit *f.* || **A.** competence, competency. || **E.** competencia. || **I.** competenzaa. || **P.** competencia; aptidão.

**Compétent, e adj.** qui a droit de juger; qui est apte à faire une chose, à décider, à juger. || **G.** befugt, berechtigt, kompetent. || **A.** competent. || **E.** competente. || **I.** competente. || **P.** competente.

**Compétiteur sm.** celui qui aspire à une chose avec ou plusieurs autres. || **G.** Mitbewerber *m.* || **A.** competitor. || **E.** competidor. || **I.** competitor. || **P.** competidor.

**Compilateur sm.** celui qui compile. || **G.** Sammler, Kompilator *m.* || **A.** compiler. || **E.** compilador. || **I.** compilatore. || **P.** compilador.

**Compilation sf.** action

de compiler; ouvrage composé d'extraits. || **G.** Zusammentragen; Sammelwerk *n.* || **A.** compilation. || **E.** compilación. || **I.** compilamento. || **P.** compilação.

**Compiler** *va.* faire un livre avec des fragments empruntés à divers auteurs. || **G.** aus verschiedenen Werken sammeln, compiliren. || **A.** to compile. || **E.** compilar. || **I.** compilar. || **P.** compilar.

**Complainte** *sf.* chanson populaire sur quelque événement tragique ou quelque légende pieuse. || **G.** Klagelied, Bänkelsängerlied *n.* || **A.** lament. || **E.** endecha popular sobre algún suceso trágico o religioso. || **I.** compianto, doglia. || **P.** lamento, queixa; canção popular com estylo de lamentação.

**Complaire** *vn.* acquiescer aux désirs d'un autre pour lui plaire; *se—, vr.* mettre sa jouissance dans une chose toute personnelle. || **G.** gefallen, willfahren; *se—, sich* darin gefallen. || **A.** to please, to gratify, to humour; *se—, to* delight (in), to take delight (in). || **E.** complacer; *se—, complacerse.* || **I.** compiacere; *se—, compiacersi.* || **P.** comprazer, condescender; *se—, deleitar-se.*

**Complaisance** *sf.* douceur et facilité de caractère; obligeance. || **G.** Nachgiebigkeit, Nachsicht; Gefälligkeit *f.* || **A.** complaisance. || **E.** complacencia, favor. || **I.** compiacenza. || **P.** complacencia, condescendencia.

**Complaisant, e** *adj.* qui a de la complaisance. || **G.** willfährig, nachgiebig, gefällig. || **A.** complaisant, obliging. || **E.** complaciente. || **I.** compiacente, compiacevole. || **P.** complacente, condescendente; prestadio, serviçal.

**Complément** *sm.* ce qu'il faut ajouter à une chose pour la rendre entière, complète. || **G.** Ergänzung, Vervollständigung *f.* || **A.** complement. || **E.** complemento. || **I.** complemento, compimento. || **P.** complemento, acabamento, remate.

**Complémentaire** *adj.* qui sert à compléter, à faire complément. || **G.** ergänzend, Ergänzung... || **A.** complementary. || **E.** complementario. || **I.** che serve a completare, a rendere completo. || **P.** complementar.

**Complet, éte** *adj.* entier, achevé. || **G.** vollständig, vollzählig, komplet. || **A.** complete. || **E.** completado. || **I.** completo, intero. || **P.** completo.

**Complètement** *adv.* d'une manière complète. || **G.** vollkommen, völlig, gänzlich. || **A.** completely, wholly, en-

tirely. || **E.** completamente. || **I.** completamente. || **P.** completamente.

**Compléter** *va.* rendre complet. || **G.** ergänzen, vervollständigen. || **A.** to complete. || **E.** completar. || **I.** completare, compiere. || **P.** completar.

**Complexe** *adj.* qui contient plusieurs éléments. || **G.** zusammengesetzt, verwickelt. || **A.** complex. || **E.** complexo. || **I.** complesso, complicato. || **P.** complexo.

**Complexion** *sf.* union; constitution du corps; caractère, humeur. || **G.** Vereinigung *f.*, Inbegriff *m.*; Leibesbeschaffenheit *f.*; Naturell *n.* || **A.** complexion, constitution. || **E.** complexion; temperamento, carácter. || **I.** complessione, temperamento; u nore, carattere. || **P.** complexão, temperamento, constituição physica; genio, humor, inclinação.

**Complication** *sf.* action de rendre une chose moins simple qu'elle n'était; résultat de cette action. || **G.** Zusammenreffen *n.*, Verwicklung, Komplikation *f.* || **A.** complication. || **E.** complicación. || **I.** complicazione. || **P.** complicação.

**Complice** *adj.* et. *s.* qui participe au délit, au crime d'un autre; qui aide, qui favorise. || **G.** mitschuldig; Mitschuldiger *m.* || **A.** party (to), instrumental (in); accomplice. || **E.** complice. || **I.** complice. || **P.** complice.

**Complicité** *sf.* participation à un crime, à un délit. || **G.** Mitschuld, Teilnahme *f.* || **A.** complicity. || **E.** complicitad. || **I.** complicità. || **P.** culplicitade.

**Compliment** *sm.* paroles civiles, obligeantes ou affectueuses; discours solennel adressé à une personne revêtu d'autorité. || **G.** Höflichkeitsbezeugung, Artigkeit; feierliche Anrede *f.* || **A.** compliment. || **E.** cumplimento; expresiones, afectos, recuerdos. || **I.** complimento. || **P.** cumprimento, felicitação, parabens.

**Complimenter** *va.* adresser un compliment à. || **G.** begrüßen, beglückwünschen. || **A.** to compliment. || **E.** complimenter. || **I.** complimentare. || **P.** cumprimentar, saudar.

**Complimenteur, euse** *adj.* et. *s.* qui fait trop de compliments. || **G.** Kratzfüßler (in), Komplimentenschneider (in). || **A.** complimentary; complimenter. || **E.** cumplimentero. || **I.** ceremonioso, cumplimentoso. || **P.** cumprimenteiro, ceremonioso.

**Complicquer** *va.* rendre (une chose) moins simple (qu'elle n'était); embrouiller. || **G.** verwickeln, verwirren. || **A.** to

complicate. || **E.** complicar. || **I.** complicare, imbrogliare. || **P.** complicar.

**Complot** *sm.* résolution concertée secrètement dans un but ordinairement coupable. || **G.** Komplott *n.*, heimlicher Anschlag *m.* || **A.** plot. || **E.** complot, conspiración. || **I.** complotto, trama. || **P.** conspiração, conluio, trama.

**Comploter** *va.* former un complot. || **G.** heimlich verabreden, ein Komplott machen. || **A.** to plot. || **E.** tramar, urdir, conspirar || **I.** macchinare, cospirare. || **P.** conspirar, tramar, conluir; conjurar.

**Componction** *sf.* profonde douleur d'avoir offensé Dieu. || **G.** Zerknirschung des Herzens, Reue *f.* || **A.** compunction. || **E.** compunción. || **I.** compunzione. || **P.** compunção, pezar.

**Comporter** *va.* permettre, souffrir; *se—, vr.* se conduire. || **G.** zulassen, ertragen, erlauben; *se—, sich* betragen, benehmen. || **A.** to allow, to permit; *se—, to* behave oneself, to conduct oneself. || **E.** permitir, soportar; *se—, portarse, comportarse.* || **I.** comportare, soffrire, permettere; *se—, condursi, procedere.* || **P.** supportar, admitir, tolerar, consentir; *se—, comportar-se.*

**Composé** *sm.* un tout formé de diverses parties. || **G.** Zusammensetzung *f.*, zusammengesetzter Körper *m.* || **A.** compound. || **E.** compuesto. || **I.** composto, composizione. || **P.** composto.

**Composées** *sf. pl.* famille de plantes dicotylédones. || **G.** Korbblütler *m. pl.* || **A.** compositæ. || **E.** compuestas ó sinantéras. || **I.** composte. || **P.** compostas.

**Composer** *va.* former un tout par l'assemblage de diverses parties; assembler des lettres pour en former des mots; travailler à un ouvrage de l'esprit; faire un devoir donné en classe; *vn.* transiger. || **G.** zusammensetzen, -tragen; verfassen, schreiben, dichten, komponiren; eine Aufgabe bearbeiten, einen Aufsatz machen; sich in Unterhandlungen einlassen, sich vergleichen. || **A.** to compose. || **E.** componer; transigir. || **I.** comporre, componere; transigere. || **P.** compôr; produzir, inventar; concertar, accommodar, compôrse, accomodar-se, pactuar, estipular.

**Compositeur** *sm.* ouvrier qui, dans une imprimerie, arrange les lettres pour en former des mots; celui qui compose de la musique. || **G.** (Schrift) Setzer; Komponist *m.* || **A.** com-

positor; composer. || **E.** cajista; compositor. || **I.** compositor. || **P.** compositor.

**Composition** *sf.* action de composer; objet composé. || **G.** Zusammensetzung, Komposition *f.* || **A.** composition. || **E.** mezcla, composición. || **I.** composizione. || **P.** composição.

**Composteur** *sm.* instrument sur lequel on assemble des caractères d'imprimerie. || **G.** Winkelhaken *m.* || **A.** composing-stick. || **E.** componedor. || **I.** compositoio. || **P.** compenedor.

**Compote** *sf.* plat sucré fait avec des fruits cuits à l'eau. || **G.** Eingemachtes, Kompott *n.* || **A.** stewed fruit. || **E.** compota. || **I.** conserva, compota. || **P.** compota, conserva.

**Compotier** *sm.* sorte de plat creux dans lequel on sert les compotes. || **G.** Kompottschale *f.* || **A.** dish for stewed fruit. || **E.** compotera. || **I.** piatto per le conserve. || **P.** compoteira.

**Compréhensible** *adj.* qui peut être compris. || **G.** begreiflich, fasslich, verständlich. || **A.** comprehensible. || **E.** comprensibile. || **I.** comprensibile. || **P.** comprensível.

**Compréhension** *sf.* faculté de comprendre. || **G.** Fassungskraft *f.* || **A.** comprehension. || **E.** comprensión. || **I.** comprensione, comprendimento. || **P.** compreensão, percepção.

**Comprendre** *va.* avoir en soi, contenir; se rendre raison de, savoir distinguer, reconnaître; apprécier; saisir par l'intelligence. || **G.** begreifen, enthalten, umfassen, fassen, verstehen. || **A.** to comprehend. || **E.** comprendre; entender. || **I.** comprendere, contenere; capire, percepire, intendere. || **P.** comprehendere, incluir, englobar; entender, perceber, alcançar, apreciar, penetrar.

**Compressé** *sf.* pièce de linge pliée en plusieurs doubles qu'on applique sur une plaie, sur une partie malade. || **G.** Kompresse *f.* Verbandstück *n.* || **A.** compress. || **E.** compres. || **I.** compressa, cuscinetto. || **P.** compressa, cabecal.

**Compressible** *adj.* qui peut être comprimé. || **G.** zusammendrückbar, pressbar. || **A.** compressible. || **E.** comprensibile. || **I.** comprensibile. || **P.** compressível.

**Compressif, tve** *adj.* qui sert à comprimer. || **G.** zusammen-drückend, -pressend. || **A.** compressive. || **E.** compressivo. || **I.** compressivo. || **P.** compressivo.

**Compression** *sf.* action

de comprimer; effet de cette action. || **G.** Druck *m.* Zusammenpressung *f.* || **A.** compression. || **E.** comprensión. || **I.** compressione, stringimento. || **P.** compressão.

**Comprimer** *va.* exercer une pression sur un corps pour diminuer son volume; *fig.* empêcher d'agir, de se manifester. || **G.** zusammendrücken, -pressen, einschnüren; unterdrücken, verhindern. || **A.** to compress; to restrain, to keep down. || **E.** comprimir, reprimir, contener. || **I.** comprimere, restringere, pigiare. || **P.** comprimir, apertar; opprimir, reprimir, dominar.

**Compromettre** *va.* exposer, mettre en péril, dans l'embarras; *vn.* faire un compromis; *se—, vr.* exposer son honneur, son crédit. || **G.** blossstellen, kompromittiren; *se—, sich eine Blöße geben, sich blamieren.* || **A.** to compromise, to compromise; to make a compromise; *se—, to compromise oneself.* || **E.** comprometer; *se—, comprometerse.* || **I.** compromettere; *se—, comprometeri.* || **P.** comprometter; *se—, comprometter-se.*

**Compromis** *sm.* acte par lequel on soumet sa cause à un arbitre. || **G.** Berufung *f.* auf schiedsrichterlichen Spruch, Kompromiss *m.* || **A.** compromise. || **E.** compromiso. || **I.** compromesso. || **P.** compromisso.

**Comptabilité** *sf.* l'art de tenir les comptes en règle; ensemble des comptes tenus. || **G.** Buchführung, Buchung *f.* || **A.** book-keeping, accounts. || **E.** contabilidad. || **I.** contabilità. || **P.** contabilidade.

**Comptable** *adj.* et *s.* qui est chargé des comptes. || **G.** rechnungsführend; Rechnungsbeamter, Buchhalter *m.* || **A.** accountable, responsible; accountant, book-keeper. || **E.** contador, tenedor de libros, administrador. || **I.** contabile, comptista. || **P.** que impõe a obrigação de prestar contas; guarda-livros, contador.

**Comptant** *adj.* payé immédiatement en espèces. || **G.** baar. || **A.** ready. || **E.** contante, al contado. || **I.** contante. || **P.** de contado.

**Compte** *sf.* action de compter; état des recettes et des dépenses; considération; rapport fait sur un événement. || **G.** Zählen, Rechnen *n.* Rechnung *f.*; Wert; Bericht *m.* || **A.** account. || **E.** cuenta; consideración. || **I.** conto, calcolo. || **P.** conta, calculo, computo; consideração; notícia.

**Compter** *va.* nombrer, calculer; mettre au nombre de; *vn.* faire nombre; arrêter un comp-

te; se proposer; avoir confiance. || **G.** zählen, aus-, ab-rechnen, kalkulieren, mit-, zu-zählen; in Anschlag kommen; auf et. rechnen, zählen, sich verlassen. || **A.** to count; to tell; to reckon; to calculate; to cast up; to esteem, to value; to pay down; to charge; to expect; to take, to be taken into account; to settle accounts; to mean, to intend, to purpose. || **E.** contar, enumerar; hacer cuentas, calcular; presumir; creer; entrar en cuenta; esperar, confiar. || **I.** contare, numerare, annoverare, noverare; calcolare; stimare, riputare, credere; affidarsi, far capitale. || **P.** contar, calcular, computar, numerar; fazer contas; esperar; tencionar; ter em conta de.

**Comptoir** *sm.* table longue, sur laquelle les marchands étalent leurs marchandises; bureau où se font les recettes; agence générale de commerce d'une nation en pays étranger; nom de divers établissements de crédit public. || **G.** Ladentisch *m.*; Kasse; Faktorei, Waaren-Niederlage; Wechsel-Bank *f.* || **A.** counter; bar; counting-house, counting-room; factory; branch-bank, bank. || **E.** mostrador, factoria; sucursal; caja. || **I.** banco; factoria; cassa. || **P.** mostrador, balcão; escritorio; feitoria.

**Compulser** *va.* rechercher dans des registres, des papiers. || **G.** nach-schlagen, -sehen. || **A.** to inspect, to search, to examine. || **E.** compulsar. || **I.** compulsare, guardare, esaminare, consultare. || **P.** compulsar, examinar.

**Comput** *sm.* supputation des temps pour le calendrier, et surtout le calendrier des fêtes mobiles. || **G.** Berechnung *f.* der beweglichen Festtage. || **A.** computation. || **E.** cómputo. || **I.** computo. || **P.** computo, conta, calculo.

**Comtat** *sm.* comté.

**Comte** *sm.* titre de noblesse d'un ordre supérieur à celui des barons. || **G.** Graf *m.* || **A.** count; earl. || **E.** conde. || **I.** conte. || **P.** conde.

**Comté** *sm.* titre d'une terre qui donnait la qualité de comte. || **G.** Grafschaft *f.* || **A.** earldom. || **E.** condado. || **I.** contea. || **P.** condado.

**Comtesse** *sf.* celle qui, de son chef, possédait un comté; femme d'un comte. || **G.** Gräfin *f.* || **A.** countess. || **E.** condessa. || **I.** contessa. || **P.** condessa.

**Concasser** *va.* réduire une matière dure en petits fragments. || **G.** zerstoßen. || **A.** to pound, to crush, to bruise. || **E.** triturar, quebrantar. || **I.** acciaccare, pestare, tritare, bri-

ciolare, infrangere. || **P.** machucar, quebrar, moer, triturar.

**Concave** *adj.* qui est plus creux, plus déprimé vers le milieu que sur les bords. || **G.** hohl, ausgehöhlt, höhlwegblbt. || **A.** concave. || **E.** concavo. || **I.** concavo. || **P.** concavo.

**Concéder** *va.* accorder, octroyer. || **G.** bewilligen, verleihe, zugestehen. || **A.** to concede, to grant, to cede, to allow, to yield, to admit as true. || **E.** conceder, otorgar. || **I.** concedere, accordare. || **P.** conceder, outorgar, consentir.

**Concentration** *sf.* action de concentrer; effet qui en résulte. || **G.** Vereinigung in einem Punkte, Zusammendrängung, Kraftverstärkung *f.* || **A.** concentration. || **E.** concentración; reconcentración. || **I.** concentrazione, concentramento; accentramento. || **P.** concentração, centralização.

**Concentrer** *va.* diriger vers un même centre. || **G.** zusammendrängen, vereinigen, konzentriren. || **A.** to concentrate, to centre, to centre, to collect to a point, to wrap up. || **E.** concentrar; reconcentrar. || **I.** concentrare, spingere al centro. || **P.** concentrar, centralizar, reconcentrar.

**Concentrique** *adj.* se dit des lignes courbes qui ont un même centre. || **G.** konzentrisch. || **A.** concentric, central. || **E.** concêntrico. || **I.** concentrico. || **P.** concentrico.

**Concept** *sm.* idée, chose conçue. || **G.** Begriff *m.*, Vorstellung, Idee *f.* || **A.** conception, concept. || **E.** concepto. || **I.** concetto, idea. || **P.** conceito, idéa, pensamento.

**Conception** *sf.* action par laquelle les êtres sont formés dans le sein de la mère; *fig.* faculté de comprendre, de concevoir; production de l'esprit; fête de la Vierge qui se célèbre le 8 décembre. || **G.** Empfängnis; Fassungskraft; Geistes-schöpfung; die unbefleckte Empfängnis (Mariä) *f.* || **A.** conception; apprehension; understanding, intelligence; idea, notion, thought; thing conceived. || **E.** concepción. || **I.** concezione, concepimento. || **P.** concepção, procreação; comprehensão, percepção; engenho; conceito; Conceição.

**Concerner** *va.* avoir rapport à. || **G.** betreffen, angehen, anbelangen. || **A.** to concern, to regard. || **E.** concernir, tocar, pertencer, atañer, corresponder, mirar. || **I.** appartenere, spettare, toccare, concernere, riguardare. || **P.** concernir, dizer respeito, tocar, interessar.

**Concert** *sm.* harmonie de voix, d'instruments ou des deux ensemble; *fig.* accord, union,

intelligence. || **G.** Konzert *n.*; Einklang *m.*; Uebereinstimmung *f.* || **A.** concert; concert-room; harmony; good understanding. || **E.** concierto. || **I.** concerto; accordo, buona armonia. || **P.** concerto; symphonia; intelligencia, accordo.

**Concertier** *va.* conférer entre plusieurs pour l'exécution d'un dessein. || **G.** verabreden, abkarten. || **A.** to concert, to contrive, to plan, to devise, to arrange, to combine. || **E.** concertar; ajustar, arreglar. || **I.** concertare, preparare d'accordo; regolare. || **P.** concertar; accordar, deliberar.

**Concession** *sf.* privilège, droit que l'on octroie; chose qu'on accorde dans un débat, dans une contestation. || **G.** Bewilligung, Konzession, Ueberlassung, Abtretung *f.* || **A.** concession; grant; thing conceded. || **E.** concesión. || **I.** concessione, privilegio. || **P.** concessão, permissão, licença; transigencia.

**Concetti** *sm. pl.* pensées brillantes, mais sans justesse. || **G.** sinnreich scheinende Einfälle, Witzfunken *m. pl.* || **A.** concetti; conceits. || **E.** conceptos, agudezas. || **I.** concettini. || **P.** conceitos.

**Conceivable** *adj.* qui peut être conçu. || **G.** begreiflich. || **A.** conceivable. || **E.** concebible, comprensible. || **I.** comprensibile, concepibile. || **P.** concebível.

**Concevoir** *va.* devenir enceinte; *fig.* se faire une idée juste des choses; commencer à avoir; inventer. || **G.** empfangen, befruchten werden; begreifen, fassen; ersinnen, entwerfen. || **A.** to conceive; to word, to express, to couch; to comprehend; to understand; to imagine. || **E.** concebir; pensar, creer; imaginar, inventar. || **I.** concepire, concepere, incignersi, ingravidare; comprendere, capire. || **P.** conceber, gerar; comprehender; pensar, idear, imaginar.

**Conchyliologie** *sf.* science qui traite des coquilles. || **G.** Schalthierkunde; Konchylienlehre *f.* || **A.** conchology. || **E.** conchiliología. || **I.** conchiliologia. || **P.** conchyliologia.

**Concierge** *sm.* gardien d'un hôtel, d'une maison, etc. || **G.** Thürhüter, Pförtner, Portier *m.* || **A.** door-keeper, porter. || **E.** conserje; alcaide de un castillo, de una prison; portero. || **I.** custode, castellano, carceriere, portinaio. || **P.** porteiro, carcereiro, guarda-portão; o que tem a seu cargo a guarda de um castello, palacio, cadeia, etc.

**Conciergerie** *sf.* charge et logement du concierge; pri-

son attenante au palais de justice à Paris. || **G.** Amt *n.* und Wohnung *f.* eines Hausverwalters; Conciergerie *f.* || **A.** place of door-keeper, of porter; porter's lodge; Conciergerie. || **E.** conserjería; alcaidía. || **I.** l'ufficio d'un custode; alloggio del custode; prigione, carcere. || **P.** cargo de porteiro ou guarda-portão; alojamento de guarda-portão, carcere, cadeia.

**Concile** *sm.* assemblée d'évêques réunis pour statuer sur des questions de foi ou de discipline. || **G.** Kirchenversammlung *f.*, Konzil *n.* || **A.** council. || **E.** concilio. || **I.** concilio. || **P.** concilio.

**Conciliable** *adj.* qui peut se concilier. || **G.** vereinbar, verträglich. || **A.** reconciliable. || **E.** conciliable. || **I.** conciliabile. || **P.** conciliável, compatível.

**Conciliabule** *sm.* réunion secrète de gens à qui l'on suppose de mauvais desseins. || **G.** geheime, verdächtige Zusammenkunft *f.* || **A.** conventicle, secret meeting. || **E.** conciliabulo. || **I.** conciliabolo, conventicolo. || **P.** conciliabulo.

**Conciliant, e** *adj.* propre à concilier. || **G.** verträglich, versöhnlich, vermittelnd. || **A.** conciliating, conciliatory, reconciling. || **E.** conciliante, conciliador. || **I.** conciliante, conciliatorio. || **P.** conciliante, conciliativo.

**Conciliateur, trice** *s.* celui, celle qui cherche à concilier. || **G.** Vermittler *m.* || **A.** conciliator. || **E.** conciliador. || **I.** conciliatore, paciere, pacificatore. || **P.** conciliador, mediador, arbitro.

**Conciliation** *sf.* action de concilier; action de faire concorder des textes qui semblent en opposition. || **G.** Vermittlung, Versöhnung; Ausgleichung *f.* || **A.** conciliation, reconciliation. || **E.** conciliación. || **I.** conciliazione, riconciliazione; accordo, pacificamento. || **P.** conciliação, accordo, pacificação, concórdia; harmonia, concordancia.

**Conciller** *va.* mettre d'accord ce qui était opposé, diviser; rendre favorable; *se—, vr.* s'entendre. || **G.** vereinigen, aussöhnen, ausgleichen; *se—, sich* in Uebereinstimmung setzen. || **A.** to conciliate, to reconcile; to win over; to gain; to make, to be consistent or suitable; *se—, to conciliate, to be conciliated, to be reconciled.* || **E.** conciliar; *se—, conciliarse.* || **I.** conciliare, accordare, unire, riconciliare; *se—, accordarsi.* || **P.** conciliar, accommodar, compôr, concordar, reconciliar; *se—, conciliar-se, pôr-se de accordo.*

**Concis**, *e adj.* qui a de la concision. || **G.** kurz, bündig. || **A.** concise, succinct, brief, short. || **E.** conciso, breve. || **I.** conciso, succinto, breve, laconico. || **P.** conciso, breve, laconico.

**Concision** *sf.* qualité du style consistant à exprimer ses pensées nettement et en peu de mots. || **G.** Bündigkeit, Kürze, Konzision *f.* || **A.** conciseness, brevity. || **E.** concisión. || **I.** concisione, brevità, precisione, laconismo. || **P.** concisão, brevidade, laconismo.

**Concloyon, enne s.** celui, celle qui est de la même ville, du même Etat, qu'un autre. || **G.** Mitbürger (in). || **A.** fellow-citizen. || **E.** concitudadano. || **I.** concittadino. || **P.** concidadão.

**Conclave** *sm.* assemblée de cardinaux pour élire un pape; lieu où se tient cette assemblée. || **G.** Wahl-Versammlung *f.* der Kardinäle zur Papst-Wahl; Konkclave *n.* || **A.** conclave. || **E.** cónclave. || **I.** conclave. || **P.** conclave.

**Concluant**, *e adj.* qui prouve bien. || **G.** zutreffend, triftig, bündig. || **A.** conclusive, decisive, final. || **E.** concluyente. || **I.** concludente. || **P.** concludente.

**Conclure** *va.* arrêter, terminer définitivement; déduire; *vn.* prendre une décision. || **G.** entscheiden, beschliessen, beendigen, schliessen. || **A.** to conclude, to settle, to end, to finish, to close, to infer. || **E.** concluir; determinar, resolver; inferir, deducir; decidir. || **I.** c-ncludere, concludere, stabilire, finire, risolvere. || **P.** concluir, inferir, deducir; provar, aclarar; opinar; resolver definitivamente.

**Conclusion** *sf.* action de conclure, fin d'une affaire; dernière partie d'un discours, etc. || **G.** Schluss, Abschluss *m.*, Ende *n.* || **A.** conclusion; close, end, termination. || **E.** conclusion. || **I.** conclusione, conclusione. || **P.** conclusão, consequencia, inferencia, deducção; remate; epilogo.

**Concoubre** *sm.* plante de la famille des cucurbitacées (*cucumis sativus*). || **G.** Gurke *f.* || **A.** cucumber. || **E.** cohombro, pepino. || **I.** cocomero, cetriuolo, citruolo. || **P.** pepino.

**Concomitante** *sf.* existence simultanée de deux ou plusieurs choses. || **G.** gleichzeitiges Bestehen *n.* || **A.** concomitance, concomitancy. || **E.** concomitancia. || **I.** concomitanza, compagnia. || **P.** concomitancia, concordancia, connexão; coexistencia.

**Concomitant**, *e adj.* qui

accompagne. || **G.** mitwirkend. || **A.** concomitant. || **E.** concomitante. || **I.** concomitante, accompagnante. || **P.** concomitante.

**Concordance** *sf.* conformité, accord. || **G.** Uebereinstimmung *f.*, Einklang *m.* || **A.** concord, agreement. || **E.** concordancia. || **I.** concordanza, conformitã, accordo. || **P.** concordancia, accordo, conformidade; consonancia; relação, conveniencia.

**Concordat** *sm.* traité entre le pape et un souverain sur les affaires religieuses; accommodation entre un failli et ses créanciers. || **G.** Konkordat *n.*; (gerichtlicher) Akkord *m.* || **A.** concordat; bankrupt's certificate, composition. || **E.** concordato; acuerdo, arreglo, transacción entre un comerciante en quiebra y sus acreedores. || **I.** concordato. || **P.** concordata, convenção, accordo.

**Concorde** *sf.* union des cœurs, des volontés. || **G.** Eintracht, Einigkeit *f.* || **A.** concord, union, harmony. || **E.** concordia. || **I.** concordia, accordo, buona harmonia. || **P.** concordia, conformidade, união, paz, harmonia.

**Concorde** *va.* s'accorder; vivre dans la concorde; être en rapport; correspondre. || **G.** übereinstimmen. || **A.** to live in concord, to agree, to accord, to be in accordance, to concur. || **E.** concordar. || **I.** accordare, concordare, vivere d'accordo. || **P.** concordar, convir.

**Concourir** *vn.* coopérer; être en concurrence. || **G.** mitwirken, behilflich sein; konkurriren. || **A.** to concur, to meet, to coincide, to cooperate, to compete. || **E.** concurrir; coincidir; contribuir; competir. || **I.** concorrere, cooperare, convergere, gareggiare *per...*, entrare in concorso. || **P.** concorrer, cooperar, contribuir, ajudar; juntar, encontrar-se; competir.

**Concours** *sm.* affluence de monde se portant vers un point; action de concourir; lutte entre plusieurs personnes qui cherchent à obtenir un prix, une place, etc. || **G.** Zusammenlauf, -fluss, Andrang *m.*; Mitbewerbung *f.*, Wettstreit *m.* || **A.** conourse, concurrence, coopération, meeting, competition. || **E.** concurso; afluencia; coincidência. || **I.** concorso, concorrimento, affluenza. || **P.** curso, cooperação, encontro, affluencia, concorrência.

**Concret**, *ête adj.* épais, solidifié; se dit, en grammaire, d'un terme qui exprime une qualité unie à un objet, en arith., d'un nombre dont l'espèce d'unité est exprimée. || **G.**

fest, verdickt; konkret; benannt.

|| **A.** concrete. || **E.** concreto. || **I.** concreto. || **P.** concreto.

**Concrétion** *sf.* action de s'épaissir; réunion de plusieurs substances en un corps solide par l'action du temps. || **G.** Gerinnen, Hartwerden *n.*; Verhärtung *f.*, Knorren *m.* || **A.** concretion; a mass concreted, compound. || **E.** concreción. || **I.** concrezione, coagulumiento, consolidamento; solidificazione, cristallizzazione. || **P.** concreção, condensação, aggregado.

**Concubinage** *sm.* état d'un homme, et d'une femme qui vivent ensemble sans être mariés. || **G.** wilde Ehe *f.* || **A.** concubinage. || **E.** concubinato, amancebamiento. || **I.** concubina. || **P.** concubinato, mancebia.

**Concubine** *sf.* femme qui vit avec un homme sans être mariée avec lui. || **G.** Konkubine *f.*, Kebs-, Neben- weib *n.* || **A.** concubine. || **E.** concubina. || **I.** concubina. || **P.** concubina, amasia.

**Concupiscence** *sf.* inclination aux plaisirs charnels. || **G.** böse Lust, Begierde, Lüsternheit *f.* || **A.** concupiscence. || **E.** concupiscencia. || **I.** concupiscenza, concupiscibilità. || **P.** concupiscencia, sensualidade.

**Concurremment** *adv.* ensemble, conjointement. || **G.** übereinstimmend, zusammen. || **A.** concurrently, conjointly, in competition. || **E.** en competencia, juntamente, á la par, á la vez. || **I.** in concorrenza, a gara, con ugual diritto. || **P.** em concorrência, de companhia, juntamente; á porfia.

**Concurrence** *sf.* prétention de plusieurs personnes à la même chose. || **G.** Mitbewerbung *f.* || **A.** competition; rivalry; concurrence; amount, extent. || **E.** competencia, concurrencia, concurso, oposición; igualdad de derecho. || **I.** concorrenza, competenza, gara. || **P.** concorrência, concurso, competencia.

**Concurrent**, *e s.* celui, celle qui poursuit le même objet qu'un autre. || **G.** Mitbewerber (in). || **A.** competitor, rival, concurrent. || **E.** concurrente, opositor, co peticitor. || **I.** concorrente, competitor, rivale. || **P.** concorrente, competitor.

**Concussion** *sf.* malversation dans l'administration ou le maniement des deniers publics. || **G.** Erpressung, Veruntreuung *f.* öffentlicher Gelder. || **A.** extortion, peculation. || **E.** concusión. || **I.** concussione, estorsione, malversazione, prevaricazione. || **P.** concussão, peculato, fraude.

**Concussionnaire** *sm.*

fonctionnaire coupable de concussion. || **G.** der Konkussion Schuldiger, Erpresser *m.* || **A.** peculator, extortioner. || **E.** concussionario. || **I.** concussionario, angariatore. || **P.** concussionario, concussor.

**Condannable** *adj.* qui mérite d'être condamné. || **G.** verwerflich, verdamulich, strafbar. || **A.** condemnabile. || **E.** condenabile. || **I.** condannabile, condannevole. || **P.** condannavel, reprehensivel.

**Condannation** *sf.* jugement qui condamne; blâme. || **G.** Verurteilung; Verdammung *f.* || **A.** condemnation; blame, censure, reproof. || **E.** condenación; reprobación. || **I.** condanna, condannazione, condannazione, condannazione; biasimo. || **P.** condennação; reprobación.

**Condanner** *va.* prononcer un jugement contre quelqu'un; blâmer, desapprouver. || **G.** verdammen, verurteilen; verwerfen. || **A.** to condemn; to blame, to censure. || **E.** condenar; reprobar. || **I.** condannare, sentenziare; biasimare, dannare. || **P.** condemnar; reprovar; vituperar.

**Condensateur** *sm.* appareil servant à accumuler l'électricité. || **G.** Verdichter, Kondensator *m.* || **A.** condenser. || **E.** condensador. || **I.** condensatore. || **P.** condensador.

**Condensation** *sf.* action de condenser; effet qui en résulte. || **G.** Verdichtung *f.* || **A.** condensation. || **E.** condensación. || **I.** condensazione, condensamento. || **P.** condensação.

**Condenser** *va.* rendre plus dense, réduire à un volume moindre; *fig.* exprimer avec concision. || **G.** verdichten, kondensieren; bündig aussprechen. || **A.** to condense, to condensate. || **E.** condensar; compendiar, redactar en pocas palabras. || **I.** condensare, far denso, addensare, spessire. || **P.** condensar, contrahir.

**Condenseur** *sm.* appareil qui sert à refroidir et à transformer en eau la vapeur d'une machine après qu'elle a agi sur le piston. || **G.** Kühlgefäß *n.*, Kondensator *m.* || **A.** condenser. || **E.** condensador. || **I.** condensatore. || **P.** condensador.

**Condescendance** *sf.* acte par lequel on accorde ce qu'on pourrait refuser. || **G.** Nachgiebigkeit, Willfährigkeit *f.* || **A.** condescendance, condescension, compliance. || **E.** condescendencia. || **I.** condescendenza, condescendenza, indulgenza, arrendevolezza. || **P.** condescendencia.

**Condescendre** *vn.* con-

sentir à faire, pour être agréable à autrui, ce qu'on peut refuser. || **G.** nachgeben, willfahren, sich herablassen. || **A.** to condescend, to submit, to yield, to comply. || **E.** condescender; acceder. || **I.** condiscendere, secondare, acconsentire, piegarsi. || **P.** condescender.

**Condiment** *sm.* assaisonnement. || **G.** Würzstoff *m.* || **A.** condiment. || **E.** condimento. || **I.** condimento. || **P.** condimento, tempero, adubo.

**Condisciple** *sm.* camarade de classe. || **G.** Mitschüler, Studiengenoss *m.* || **A.** condisciple, school-fellow, fellow-scholar. || **E.** condiscipulo. || **I.** condiscipolo, compagno di scuola. || **P.** condiscipulo.

**Condition** *sf.* la classe de la société à laquelle appartient une personne; la nature, la manière d'être des choses; la noblesse; état de domesticité; clause, charge. || **G.** Rang, Stand *m.*, Stellung *f.*; Zustand *m.*, Beschaffenheit *f.*; Dienst *m.*, Kondition; Bedingung *f.* || **A.** condition; state, position, situation; circumstances; station in life, quality, rank; service; employment (of a servant); stipulation, clause; article. || **E.** condición; situación, posición; acomodo, servicio domestico. || **I.** condizione, situazione, stato, qualità, natura, nascita; professione, servizio; condizione, limitazione, clausola, patto. || **P.** condição, natureza, estado, qualidade; posição social; domesticidade; clausula, obrigação.

**Conditionné, e** *adj.* qui est dans de certaines conditions. || **G.** konditionirt, beschaffen, im Stande. || **A.** conditioned. || **E.** acondicionado. || **I.** condizionato. || **P.** acondicionado, arranjado.

**Conditionnel, elle** *adj.* soumis à de certaines conditions; *sm. gram.* mode servant à indiquer que l'idée exprimée par le verbe est soumise à une condition. || **G.** bedingt; bedingende Zeit, Redeweise *f.* || **A.** conditional. || **E.** condicional. || **I.** condizionale, condizionato, limitato. || **P.** condicional.

**Condolérance** *sf.* témoignage de sympathie donné à une personne affligée. || **G.** Kondolenz *f.*, Beileid *n.* || **A.** condolence, condolement. || **E.** pésame. || **I.** condoglienza, condoglianza. || **P.** cumprimento de pezames.

**Condor** *sm.* grand vautour de l'Amérique (*sarcorhamphus gryphus*), famille vulturides. || **G.** Kondor, Greisgeier *m.* || **A.** condor. || **E.** condor. || **I.** condore. || **P.** condor.

**Conducteur** *sm.* corps qui

transmet facilement la chaleur ou l'électricité; barre de fer ou corde métallique qui, dans un paratonnerre, fait communiquer la tige avec un puits ou avec le sol. || **G.** Leiter, Ableiter, Kondüktor *m.* || **A.** conductor. || **E.** conductor. || **I.** conduttore. || **P.** conductor.

**Conducteur, trice** *s. c.* celui, celle qui conduit, qui dirige. || **G.** Leiter (in), Führer (in), Aufseher (in), Kondüktor, Schaffner *m.* || **A.** conductor. || **E.** conductor. || **I.** conduttore, guida. || **P.** conductor.

**Conductibilité** *sf.* propriété de transmettre la chaleur ou l'électricité. || **G.** Leitungs-fähigkeit *f.* || **A.** conductivity. || **E.** conductibilidad. || **I.** conduttibilità. || **P.** conductibilità.

**Conductible** *adj.* qui transmet bien la chaleur ou l'électricité. || **G.** leitungs-fähig. || **A.** conductible, conductive. || **E.** conductible. || **I.** conduttibile. || **P.** conductível.

**Conduire** *va.* mener, faire aller; transporter; accompagner; épouser; gouverner; diriger; *se—, vr.* se diriger; se comporter. || **G.** leiten, führen; überführen, transportieren; lenken, regieren; *se—, geführt werden*; sich betragen, sich benehmen. || **A.** to conduct, to carry, to transport; to drive; *se—, to be led, to be guided*; to conduct oneself, to behave oneself. || **E.** conducir; transportar; acompañar; dirigir, guiar; *se—, conducirse*; comportarse. || **I.** condurre, guidare, menare, scortare; *se—, comportarsi*, condursi. || **P.** conduzir; levar, transportar; acompanhar; governar; dirigir; *se—, dirigir-se*; comportar-se.

**Conduit** *sm.* canal, tuyau. || **G.** Röhre, Rinne *f.*, Kanal *m.* || **A.** duct, conduct, pipe. || **E.** conducto. || **I.** condotto, acquidotto, canale. || **P.** ducto, canal.

**Conduite** *sf.* action de conduire; manière d'agir; suite de tuyaux ou d'aqueducs. || **G.** Leitung, Führung; Behandlung; Aufführung *f.*, Benehmen *n.* || **A.** conducting, leading; direction, conduct; pipe, conduit. || **E.** conducta; conducción; compartimiento. || **I.** condotta, guida, scorta, conducimento; economia, direzione, governo; condotto, canale. || **P.** condução; direcção, administração; procedimento, comportamento; cano, aqueducto.

**Cône** *sm.* solide à la base circulaire et terminé en pointe. || **G.** Kegel, Zapfen *m.* || **A.** cone. || **E.** cono. || **I.** cono. || **P.** cone.

**Confection** *sf.* action de faire, d'exécuter entièrement

quelque chose; fabrication sans commandes d'objets mécaniques, de vêtements. || **G.** Ausführung, Vollendung; Verfertigung *f.* || **A.** execution, construction; ready-made clothes. || **E.** confección, construcción; ropa, vestidos de surtido. || **I.** confezione, compimento. || **P.** acabamento, confecção, elaboração, fabrico.

**Confectionner** *va.* opérer la confection de. || **G.** verfertigen, machen. || **A.** to execute, to make up. || **E.** confectionar. || **I.** fare, condurre a termine, finire, formare. || **P.** fazer, fabricar, acabar, terminar, confectionar.

**Confédération** *sf.* union entre plusieurs Etats; alliance de diverses puissances pour défendre une cause commune. || **G.** Bündniss *n.*, Bund *m.*, Konföderati *n. f.* || **A.** confederación. || **E.** confederación. || **I.** confederazione, alleanza, lega. || **P.** confederação, aliança.

**Confédéré** *adj.* uni par confédération. || **G.** verbündet. || **A.** confederate. || **E.** confederado, aliado. || **I.** confederato, alleato. || **P.** confederado, federado, aliado.

**Confédérer** *va.* unir par confédération; *se—, vr.* se liquer par confédération. || **G.** durch einen Bund vereinigen; *se—, sich* verbinden, einen Bund schließen. || **A.** to confederate. || **E.** confederar; *se—, confederarse.* || **I.** confederare; *se—, confederarsi.* || **P.** confederar; *se—, confederar-se.*

**Conférence** *sf.* entretien sur une affaire; instruction religieuse; réunion de personnes qui discutent des questions relatives à leurs fonctions ou à leurs études communes. || **G.** Besprechung, Konferenz; theologische Disputation; Verhandlung *f.* || **A.** conference; debating society. || **E.** conferencia; disertación. || **I.** conferenza, consulta, ragionamento su cosa importante. || **P.** conferencia; conversação, colloquio.

**Conférer** *va.* donner, accorder, comparer; *vn.* raisonner de quelque affaire avec une autre personne. || **G.** erteilen, verleihen; vergleichen; besprechen, konferieren. || **A.** to confer. || **E.** conferir, comparar; conferenciar, discutir. || **I.** conferire, paragonare, comparare; consultare; ragionare, trattare. || **P.** conferir, comparar, confrontar; rever, contraprovar; conferenciar.

**Confession** *sm.* confession. || **Confesser** *va.* avouer, entendre une confession; *se—, vr.* faire sa confession. || **G.** eingestehen, bekennen; die Beichte abnehmen; *se—, beichten.* || **A.** to confess; *se—, to*

confess oneself. || **E.** confesar. || **I.** confessare; *se—, confessarsi.* || **P.** confessar; *se—, confessar-se.*

**Confesseur** *sm.* prêtre qui confesse. || **G.** Beichtvater, Seelsorger *m.* || **A.** confessor. || **E.** confesor. || **I.** confessore. || **P.** confessor.

**Confession** *sf.* aveu d'un fait; profession de foi; déclaration de ses péchés. || **G.** Bekenntniss, Glaubens-Bekenntniss *n.*; Beichte *f.* || **A.** confession. || **E.** confesión. || **I.** confessione. || **P.** confissão, declaração, revelação.

**Confessional** *sm.* endroit où le prêtre entend les confessions. || **G.** Beichtstuhl *m.* || **A.** confessional, confessional. || **E.** confesionario. || **I.** confessionale, confessionario. || **P.** confessionario.

**Confiance** *sf.* sentiment par lequel on se fie à quelqu'un, à quelque chose; état des esprits qui ont confiance; présomption, hardiesse. || **G.** Vertrauen, Zutrauen; Selbstvertrauen *n.*, Zuversicht *f.*; allzugrosses Selbstvertrauen *n.* || **A.** confidence. || **E.** confianza. || **I.** confidenza, fidanza; ferma speranza. || **P.** confiança; presumpção de si mesmo; coragem, animo.

**Confiant, e** *adj.* qui a de la confiance. || **G.** zutraulich, vertrauensvoll. || **A.** confident. || **E.** confiado. || **I.** confidente, presuntuoso, ardito. || **P.** confiante, confiado, atrevido, presumptoso.

**Confidement** *adv.* en confidence. || **G.** im Vertrauen, vertraulich. || **A.** confidentially, in confidence. || **E.** confiadamente. || **I.** in confidenza, confidentemente. || **P.** confidencialmente.

**Confidence** *sf.* communication d'un secret. || **G.** vertrauliche Mitteilung *f.* || **A.** confidence, disclosure, secret. || **E.** confidencia, confianza. || **I.** confidenza. || **P.** confidencia.

**Confident, e** *s.* celui, celle à qui l'on fait ses confidences; personnage subalterne dans la tragédie. || **G.** Vertraute *ri.* || **A.** confident. || **E.** confidente. || **I.** confidente. || **P.** confidente, familiar, amigo.

**Confidenciel, elle** *adj.* qui se dit; se fait en confidence. || **G.** im Vertrauen mitgeteilt, vertraulich. || **A.** confidential. || **E.** confidencial. || **I.** confidenziale. || **P.** confidencial.

**Confier** *va.* remettre à la garde, aux soins, à la discrétion de; *se—, vr.* avoir confiance, faire une confidence. || **G.** anvertrauen; *se—, sich* vertrauen, sein Herz öffnen. || **A.** to confide (to); *se—, to* confide (in), to trust (in). || **E.** confiar;

*se—, confiarse.* || **I.** affidare, fidare, confidare; raccomandare, dare in custodia; *se—, confidarsi, affidarsi, aver fiducia.* || **P.** confiar; *se—, fiar-se,* ter confiança em, fazer confidências.

**Configuration** *sf.* action de configurer; forme extérieure. || **G.** Bildung, Gestaltung *f.* || **A.** configuration. || **E.** configuración. || **I.** configurazione. || **P.** configuração.

**Configurer** *va.* donner la forme à. || **G.** bilden, gestalten. || **A.** to configure, to form. || **E.** configurar. || **I.** configurare, figurare. || **P.** configurar.

**Confiner** *vn.* toucher aux confins d'un pays; *va.* reléguer. || **G.** grenzen, stossen; verbannen, verweisen. || **A.** to confine, to border (on); to confine on, to shut up. || **E.** confinar, relegar, encerrar. || **I.** confinare, essere contiguo; relegare. || **P.** confinar, limitar; desterrar, exilar.

**Confins** *sm. pl.* limites extrêmes d'un territoire. || **G.** Grenzen, Grenzgegenden *f. pl.* || **A.** confines, borders. || **E.** confines. || **I.** confini, limiti. || **P.** confins, limites, fronteiras, raia.

**Confire** *va.* mettre des fruits dans du sucre, ou des légumes dans du vinaigre pour les conserver. || **G.** einmachen, einlegen. || **A.** to preserve, to pickle. || **E.** confitar, encurtir. || **I.** confettare. || **P.** confitar, fazer doce; pôr de conserva, de escabeche, etc.

**Confirmation** *sf.* action de confirmer; un dessept sacrements de l'Eglise. || **G.** Bestätigung, Bekräftigung; Firmung, Konfirmation *f.* || **A.** confirmación. || **E.** co nprobación; confirmación. || **I.** confirmazione, ratificazione, rafferma; cresima. || **P.** confirmação; chrisma.

**Confirmer** *va.* rendre ferme; sanctionner; attester; conférer le sacrement de confirmation. || **G.** bestärken, befestigen; bestätigen; firmen, konfirmieren. || **A.** to confirm. || **E.** confirmar. || **I.** confermare, raffermare; cresinare. || **P.** confirmar, firmar; chrismar.

**Confiscation** *sf.* action de confisquer; biens confisqués. || **G.** Einziehung, Konfiskation *f.*; eingezogene Güter *n. pl.* || **A.** confiscation; goods confiscated. || **E.** confiscación. || **I.** confiscazione. || **P.** confiscação, confisco.

**Confiseur, euse** *s.* celui, celle qui fait ou qui vend des sucreries, des fruits confits. || **G.** Zuckerwaaren-fabrikant (in). || **A.** confectioner. || **E.** confitiro. || **I.** confettatore, confettiere. || **P.** confeiteiro.

**Confisquer** *va.* adjuer au

fisc pour cause de crime ou de contrevention. || **G.** einziehen, konfiszieren, mit Beschlaglegen. || **A.** to confiscate. || **E.** confiscar. || **I.** confiscare. || **P.** confiscar.

**Confiture** *sf.* fruits cuits avec un sirop de sucre. || **G.** Eingemachtes *n*, Konfitüren *f.* *pl.* || **A.** preserve, jam. || **E.** confitura. || **I.** confettura. || **P.** doce de fructa.

**Conflagration** *sf.* embrasement général; *fig.* grande révolution. || **G.** allgemeiner grosser Brand *m*; Umwälzung, Revolution *f.* || **A.** conflagration. || **E.** conflagración. || **I.** conflagrazione. || **P.** conflagração.

**Conflit** *sm.* choc, combat; lutte; action de se disputer un droit. || **G.** Zusammenstoss; Streit, Konflikt *m.* || **A.** conflict. || **E.** conflicto. || **I.** conflitto, scontro, urto. || **P.** conflicto, lucta.

**Confluent** *sm.* endroit où se réunissent deux cours d'eau. || **G.** Zusammenfluss *m*, Vereinigung *f.* || **A.** confluence, conflux. || **E.** confluyente. || **I.** confluyente. || **P.** confluyente.

**Confluer** *vn.* se joindre, se réunir dans un mê et lit, en parlant des cours d'eau. || **G.** zusammenfliessen, sich vereinigen. || **A.** to join, to meet. || **E.** confluir. || **I.** confluire. || **P.** confluir.

**Confondre** *va.* mêler ensemble, effacer les séparations; ne pas distinguer; étonner; causer un sentiment d'humilité; *se—, vr.* être mêlé; se troubler, se déconcerter. || **G.** vermengen, vermischen, vereinigen; verwechseln; beschämen; *se—, sich* vermischen; sich verwirren. || **A.** to confound; *se—, to be* confounded. || **E.** unir, identificar; confundir; humillar; desconcertar; *se—, confundirse*; humiliarse. || **I.** confundere, imbrogliare; *se—, confondersi*; turbarsi; sconcertarsi. || **P.** confundir, mixturar; *se—, confundirse*, pertubar-se.

**Conformation** *sf.* disposition naturelle des différentes parties des corps organisés. || **G.** Bildung, Gestaltung *f.* Bau *m.* || **A.** conformation. || **E.** conformación. || **I.** conformazione, costruzione. || **P.** conformação.

**Conforme** *adj.* qui a la même forme; qui est semblable; qui convient. || **G.** gleichförmig, -lautend, konform; entsprechend, angemessen. || **A.** conformable. || **E.** conforme; acorde, adecuado. || **I.** conforme. || **P.** conforme.

**Conformément** *adv.* d'une manière conforme. || **G.** auf eine gleichförmige, angemessene Art. || **A.** conforma-

bly (to), agreeably (to). || **E.** conforme à, en conformidad con. || **I.** conforme, conformemente. || **P.** conformemente.

**Conformer** *va.* rendre conforme; *se—, vr.* soumettre sa volonté à, obéir. || **G.** Gestalt geben, bilden; *se—, sich* nach et. richten, sich fügen, unterwerfen. || **A.** to form; to shape; *se—, to conform* oneself. || **E.** conformar; *se—, conformarse*. || **I.** conformare; *se—, conformarsi*. || **P.** conformar; *se—, conformar* a sua vontade, submitter-se.

**Conformité** *sf.* qualité de ce qui est conforme. || **G.** Gleichförmigkeit, Uebereinstimmung *f.* || **A.** conformity. || **E.** conformidade. || **I.** conformità, concordanza. || **P.** conformidade.

**Confort** *sm.* ce qui contribue au bien-être matériel, à la commodité de la vie. || **G.** Behaglichkeit, Bequemlichkeit *f* des Lebens, Komfort *m.* || **A.** comfort. || **E.** bienestar, comodidad. || **I.** comodità. || **P.** conforto, commodo.

**Confortable** *adj.* qui contient ou qui procure le bien-être. || **G.** gemütlich, behaglich. || **A.** comfortable. || **E.** cómodo, agradable. || **I.** agevole, comodo. || **P.** confortavel.

**Conforter** *va.* rétablir les forces. || **G.** stärken, erfrischen. || **A.** to confort. || **E.** confortar. || **I.** fortificare, rinvigorire. || **P.** confortar, fortificar.

**Confraternité** *sf.* relations amicales entre collègues ou membres d'un même corps. || **G.** Verbrüderung, Bruderschaft *f.* || **A.** confraternity. || **E.** confraternidad. || **I.** confraternità, fraternità, fratellanza. || **P.** confrateroidade.

**Confrère** *sm.* chacun des membres d'une confrérie, d'une corporation. || **G.** Amts-, Mit-, Ordens- Bruder *m.* || **A.** confrere, brother, fellow-member. || **E.** cofrade, colega. || **I.** confratello, collega. || **P.** confrade.

**Confrérie** *sf.* association de laïques pour quelque œuvre de dévotion ou de charité. || **G.** Bruderschaft *f.* || **A.** confraternity. || **E.** cofradia. || **I.** confraternità, compagnia. || **P.** confraria, irmandade.

**Confrontation** *sf.* action de confronter. || **G.** Gegenüberstellung, Vergleichung *f.* || **A.** confrontation. || **E.** confrontación. || **I.** confrontazione, confronto. || **P.** confrontação.

**Confronter** *va.* mettre des personnes en présence pour vérifier leurs dires; c. mparer. || **G.** gegenüberstellen, konfrontieren; vergleichen. || **A.** to confront. || **E.** confrontar. || **I.** confrontare; comparare. || **P.** confrontar, comparar.

**Confus**, *e adj.* confondu; brouillé; vague; obscur; embarrassé; intimidé. || **G.** verwirrt, -woren, ungeordnet; dunkel, unbestimmt; beschämt, bestürzt. || **A.** confused, confounded. || **E.** confuso, confundido. || **I.** confuso, disordinato; imbrogliato. || **P.** confuso, mixturado, vago, obscuro, perturbado.

**Confusion** *sf.* état de ce qui est confondu, en désordre; trouble; agitation; humilité; embarras. || **G.** Unordnung; Konfusion; Bestürzung, Beschämung *f.* || **A.** confusion. || **E.** confusión, desorden. || **I.** confusione, disordine; umiliazione, vergogna. || **P.** confusão.

**Congé** *sm.* libération temporaire ou définitive d'un service quelconque; espace de temps pendant lequel les classes sont interrompues; acte par lequel une location cesse; renvoi; sortie d'un domestique hors de condition. || **G.** Urlaub *m*; Schulfreiheit; Aufkündigung; Entlassung *f.* || **A.** leave of absence; holiday; warning, discharge, dismissal. || **E.** licencia absoluta o temporal; asueto, descanso; despedida. || **I.** congedo; vacanza; disdetta, renunzia; licenza, dimissione. || **P.** permissão, licença; feriado; despedida.

**Congédier** *va.* renvoyer quelqu'un, lui donner ordre de se retirer. || **G.** verabschieden, entlassen, ab danken. || **A.** to discharge, to dismiss, to turn-away. || **E.** licenciar, despedir. || **I.** congedare, mandar via. || **P.** despedir; mandar embora.

**Congélation** *sf.* action de congeler; résultat de cette action. || **G.** Gefrierenmachen; Gefrorensein *n.* || **A.** congelation, congelment. || **E.** congelación. || **I.** congelazione. || **P.** congelação.

**Congeler** *va.* faire passer un liquide à l'état de glace; coaguler, figer. || **G.** gefrieren machen; gerinnen machen. || **A.** to congeal, to freeze. || **E.** congelar. || **I.** congelare, gelare. || **P.** congelar, gelar.

**Congestion** *sf.* accumulation du sang dans les vaisseaux d'un organe. || **G.** Anhäufung *f.* Andrang *m*, Stockung (des Blutes), Kongestion *f.* || **A.** congestion. || **E.** congestión. || **I.** congestione. || **P.** congestão.

**Congratuler** *va.* féliciter, complimenter sur un heureux événement. || **G.** gratulieren. || **A.** to congratulate. || **I.** congratulari, felicitar. || **P.** congratulari. || **P.** dar os parabens, felicitar, congratular-se.

**Congre** *sm.* poisson de la famille des murénides (*conger*).



|| **G.** Aal *m.* || **A.** conger, sea-eel. || **E.** congrio. || **I.** grongo. || **P.** congro.

**Congregation** *sf.* compagnie de religieux soumis à une même règle. || **G.** Ordensgesellschaft, Bruderschaft *f.* || **A.** congregation. || **E.** congregación. || **I.** congregazione. || **P.** congregação.

**Congrès** *sm.* assemblée de ministres plénipotentiaires réunis pour juger et fixer certains points de droit international; réunion de personnes appartenant à divers pays et s'assemblant dans un but scientifique ou autre. || **G.** Zusammenkunft *f.*; Kongress *m.* || **A.** congress. || **E.** congreso. || **I.** congresso. || **P.** congresso.

**Congru,** *e adj.* suffisant, convenable. || **G.** bestimmt, gehörig. || **A.** congruous. || **E.** congruo, congruente. || **I.** congruo. || **P.** congruo, exacto.

**Congruïté** *sf.* convenance. || **G.** entsprechendes Verhältnis *n.* || **A.** congruity. || **E.** congruidad. || **I.** congruït, congruenza. || **P.** congruidade, congruencia.

**Conique** *adj.* qui a la forme d'un cône. || **G.** konisch, kegelförmig. || **A.** conic, conical. || **E.** cónico. || **I.** conico. || **P.** conico.

**Conjectural,** *e adj.* qui n'est fondé que sur des conjectures. || **G.** mutmasslich. || **A.** conjectural. || **E.** conjetural. || **I.** congetturale. || **P.** conjectural.

**Conjecture** *sf.* opinion qui n'est basée que sur des probabilités. || **G.** Mutmassung, Vermutung *f.* || **A.** conjecture. || **E.** conjetura. || **I.** congettura. || **P.** conjectura, presumpção.

**Conjecturer** *va.* juger par conjectures, sur des simples probabilités. || **G.** vermuten, mutmassen. || **A.** to conjecture. || **E.** conjeturar. || **I.** congetturare. || **P.** conjecturar, presumir.

**Conjoint** *sm.* l'un des deux époux par rapport à l'autre. || **G.** Ehegatte *m.* || **A.** married person. || **E.** conyuge, consorte. || **I.** conjuge. || **P.** conjuge.

**Conjointement** *adv.* ensemble; de concert. || **G.** miteinander, gemeinschaftlich. || **A.** conjointly, jointly. || **E.** conjuntamente. || **I.** congiuntamente. || **P.** conjuntamente, simultaneamente.

**Conjonctif,** *ive adj.* qui sert à unir. || **G.** verbindend, Binde-... || **A.** conjunctive. || **E.** conjuntivo. || **I.** congiuntivo. || **P.** conjunctivo.

**Conjunction** *sf.* mot invariable qui sert à lier les mots ou les propositions; rencontre apparente de deux astres dans la même partie du zodiaque. ||

**G.** Bindewort *n.* Konjunktion; Zusammenkunft *f.* (von Planeten). || **A.** conjunction. || **E.** conjunción. || **I.** congiunzione. || **P.** conjunção.

**Conjunctive** *sf.* membrane qui attache le globe de l'œil aux paupières. || **G.** Bindehaut, Konjunktiva *f.* || **A.** conjunctiva. || **E.** conjuntiva. || **I.** congiuntiva, adnata. || **P.** conjunctiva.

**Conjoncture** *sf.* rencontre de circonstances. || **G.** Zusammentreffen *n.*, Verbindung *f.* von Umständen. || **A.** conjuncture. || **E.** coyuntura. || **I.** congiuntura. || **P.** conjuntura.

**Conjugaison** *sf.* assemblage de différents modes et temps d'un verbe. || **G.** Abwandlung *f.* || **A.** conjugation. || **E.** conjugación. || **I.** conjugazione, conjugazione. || **P.** conjugação.

**Conjugal,** *e adj.* qui concerne l'union entre les époux. || **G.** ehelich, Ehe-... || **A.** conjugal. || **E.** conyugal. || **I.** coniugale, matrimoniale. || **P.** conjugal.

**Conjuguer** *va.* assembler les diverses inflexions d'un verbe selon ses modes, ses temps et ses personnes. || **G.** abwandeln, konjugiren. || **A.** to conjugate. || **E.** conjugiar. || **I.** conjugare, coniugare. || **P.** conjuguar.

**Conjuration** *sf.* conspiration contre l'État, contre un prince; exorcisme, sortilège. || **G.** Verschwörung; Beschwörung *f.*, Teufelsbann *m.* || **A.** conspiracy plot; conjuration. || **E.** conjuración, conjuro; exorcismo. || **I.** congiura, cospirazione; scongiuro. || **P.** conjuração; esconjura, exorcismo.

**Conjurer** *va.* former un complot, une ligue; exorciser; accomplir des cérémonies religieuses pour détourner un danger, un malheur; prier avec instance. || **G.** verschwören; beschwören, bannen; dringend bitten. || **A.** to conspire, to plot; to exorcise; to conjure. || **E.** conjurar, tramar; exorcisar; suplicar. || **I.** congiurare; scongiurare. || **P.** conjurar, conspirar; esconjurar, exorcisar; suplicar.

**Connaissance** *sf.* faculté de connaître; idée, notion que l'on a de quelque chose; instruction, savoir; personne que l'on connaît. || **G.** Kenntniss *f.*, Erkenntnis *f.*, pl. Wissen *n.*; Bekanntschaft; Bekannte *(r)*. || **E.** conocimiento, idea, noción; conocimientos, saber; conocimientos, relaciones. || **I.** conoscenza, cognizione, intelligenza. || **P.** conhecimento; conhecimentos, saber, instrução; amizade, relações.

**Connaissance** *sm.* acte passé entre un expéditeur et un capitaine, contenant des indications sur le chargement d'un navire. || **G.** Frachtbrief *m.* || **A.** bill of lading. || **E.** conocimiento. || **I.** polizza di carico. || **P.** conocimiento.

**Connaître** *v.* celui, celle qui se connaît en quelque chose. || **G.** Kenner *(in)*. || **A.** connaisseur. || **E.** conocedor. || **I.** conoscitore, conoscitrice. || **P.** conhecedor, entendedor.

**Connaître** *va.* savoir ce qu'est une personne ou une chose; avoir des relations d'affaire ou d'amitié. || **G.** kennen. || **A.** to know. || **E.** concocer, saber. || **I.** conoscere. || **P.** conhecer, saber.

**Connétable** *sm.* jadis premier officier militaire en France. || **G.** Oberstallmeister *m.* || **A.** constable. || **E.** condestable. || **I.** contestabile. || **P.** condestavel.

**Connexion** *sf.* rapport étroit qu'ont entre elles certaines choses. || **G.** Verknüpfung *f.*, Zusammenhang *m.* || **A.** connection, connexion. || **E.** conexión. || **I.** connessione, attaccamento. || **P.** conexão, ligação.

**Connexité** *sf.* état de ce qui est connexe. || **G.** Zusammenhang *m.*, Verwandtschaft *f.* || **A.** connection, connexion. || **E.** conexión. || **I.** connessione. || **P.** conexão, conexão.

**Connivence** *sf.* dessein prémédité de cacher la faute d'un autre; complicité dans quelque action secrète ou coupable. || **G.** (strafbare) Nachsicht *f.*, Uebersehen *n.*; (strafbares) Einverständnis *n.* || **A.** connivence. || **E.** connivencia. || **I.** connivenza, intelligenza. || **P.** connivencia, conluio.

**Conniver** *vn.* participer à une mauvaise action en dissimulant en justice ce qu'on en sait. || **G.** im Einverständnis sein, unter einer Decke stecken. || **A.** to connive. || **E.** estar de connivencia. || **I.** esser connivente, lasciar correre, dissimulare, chiuder gli occhi. || **P.** ser connivente, dissimular as faltas alheas.

**Connu,** *e adj.* que beaucoup de gens connaissent; *sm.* ce que l'on connaît. || **G.** gekannt, bekannt; das Bekannte. || **A.** known. || **E.** conocido. || **I.** conosciuto, noto, cognito. || **P.** conhecido.

**Conque** *sf.* grande coquille bivalve; cavité de l'oreille. || **G.** Hohlmuschel; — de l'oreille, Höhle *f.* der Ohrmuschel. || **A.** conch; concha. || **E.** concha; caracol. || **I.** conca. || **P.** concha bivalve; buzio; cavidade externa da orelha.

**Conquérant, e adj. et s.** qui a fait de grandes conquêtes. || **G.** erobend, eroberungslustig; Eroberer *m.* || **A.** conquering; conqueror. || **E.** conquistador. || **I.** conquistatore. || **P.** conquistador.

**Conquérir** *va.* soumettre par les armes; *fig.* gagner, obtenir. || **G.** erobern; gewinnen, erwerben. || **A.** to conquer; to gain, to win. || **E.** conquistar. || **I.** conquistare. || **P.** conquistar.

**Conquête** *sf.* action de conquérir; le chose conquise. || **G.** Eroberung *f.* || **A.** conquest. || **E.** conquista. || **I.** conquista. || **P.** conquista.

**Consécrater** *sm. et adj.* l'évêque qui en sacre un autre; le prêtre qui dit la messe. || **G.** Weihbischof; Priester *m.* der die Hostie weihet; einweihend. || **A.** consecrator; consecrating. || **E.** consagrante. || **I.** consacrante. || **P.** consagrante, consagrador.

**Consacré, e adj.** dédié à la divinité; accepté par l'usage. || **G.** geweiht, geheiligt; bestäigt, gerechtfertigt. || **A.** consecrated; sanctioned. || **E.** consagrado; sancionado por el uso. || **I.** consacrato. || **P.** consagrado, dedicado; sancionado.

**Consacrer** *va.* dédier, vouer à Dieu; faire à la messe la consécration du pain et du vin; *fig.* rendre sacré, honorable; dévouer, employer; autoriser. || **G.** weihen, einsegnen, heiligen; widmen, bestimmen. || **A.** to consecrate; to devote, to dedicate. || **E.** consagrar; dedicar; destinar; sancionar. || **I.** consacrare, consagrare; dedicare; destinare. || **P.** consagrar; dedicar, votar; destinar; sancionar.

**Consanguin, e adj.** qui est parent du côté paternel. || **G.** von väterlicher Seite her verwandt. || **A.** by the father's side. || **E.** consanguineo. || **I.** consanguineo. || **P.** consanguineo.

**Consanguinité** *sf.* parenté du côté du père. || **G.** Verwandtschaft *f.* von väterlicher Seite. || **A.** relationship on the father's side. || **E.** consanguinidad. || **I.** consanguinità. || **P.** consanguinità.

**Conscience** *sf.* connaissance que l'âme a d'elle-même, de ses vertus ou de ses vices; soin minutieux. || **G.** Gewissen *n.*; Gewissenhaftigkeit *f.* || **A.** consciousness, conscience; conscientiousness. || **E.** conciencia. || **I.** coscienza. || **P.** conciencia.

**Conscientieux, eune** *adj.* qui a de la conscience, qui cherche à bien faire. || **G.** gewissenhaft. || **A.** conscientious. || **E.** concienzudo, escrupuloso.

**I.** coscienza; scrupuloso. || **P.** concienzoso, escrupuloso.

**Conscient, e adj.** qui a la conscience, la notion d'une chose, d'un fait. || **G.** bewusst. || **A.** conscious. || **E.** consciente. || **I.** conscio; consapevole, sciente. || **P.** consciente, conscio.

**Conscription** *sf.* inscription annuelle des jeunes gens appelés par leur âge au service militaire. || **G.** Aushebung *f.* Aufgebot *n.* || **A.** conscription. || **E.** quinta, reclutamiento. || **I.** coscrizione, leva. || **P.** reclutamiento militar.

**Conscript** *sm.* jeune homme inscrit au rôle de la conscription; jeune soldat. || **G.** Rekrut *m.* || **A.** conscript. || **E.** quinto; recluta. || **E.** coscritto. || **P.** man c e b o resencado para o serviço militar; recruta.

**Consécration** *s.* action de consacrer; action par laquelle le prêtre consacre le pain et le vin à la messe. || **G.** Weihe, Einsegnung; Weihung *f.* || **A.** consecration. || **E.** consagración. || **I.** consecrazione, consagración. || **P.** consagração.

**Consecutif, ive adj.** qui se suit immédiatement. || **G.** auf einander folgend. || **A.** consecutive. || **E.** consecutivo. || **I.** consecutivo. || **P.** consecutivo.

**Consecutivement** *adv.* d'une manière consecutive. || **G.** nach einander, unmittelbar darauf. || **A.** consecutively. || **E.** consecutivamente. || **I.** consecutivamente. || **P.** consecutivamente.

**Conseil** *sm.* avis donné à quelqu'un pour l'engager à faire ou à ne pas faire une chose; personne dont on prend conseil; assemblée qui doit délibérer sur une affaire. || **G.** Rat, Ratschlag; Ratgeber *m.*; Ratssitzung *f.* || **A.** counsel; council. || **E.** consejo; consejero, abogado, consultor. || **E.** consiglio; consultore, consigliere. || **P.** conselho; pessoa que aconselha, conselheiro.

**Conseller** *vn.* donner conseil. || **G.** raten, Rat geben od. erteilen. || **A.** to counsel, to advise. || **E.** aconsejar. || **I.** consigliare. || **P.** aconselhar.

**Conseller, ère s.** celui, celle qui conseille; *sm.* membre d'un conseil. || **G.** Ratgeber (in); Rat *m.* || **A.** counsellor, adviser; councillor. || **E.** consejero. || **I.** consigliere. || **P.** conselheiro.

**Consentement** *sm.* action de consentir. || **G.** Zustimmung, Billigung, Einwilligung *f.* || **A.** consent, assent. || **E.** consentimiento, asenso, acuerdo. || **I.** consentimiento, consenso, assenso; accordo. || **P.** consentimento, consenso.

**Consentir** *vn.* vouloir bien, trouver bon; *va.* autoriser. || **G.** guthessen, genehmigen; billigen. || **A.** to consent. || **E.** consentir; acordar, permitir; autorizar. || **I.** acconsentire, consentire; autorizzare. || **P.** consentir, annuir; permitir; auctori-zar.

**Conséquentement** *adv.* d'une manière conséquente; en conséquence. || **G.** consequent; demzufolge, demgemäß; folglich. || **A.** consistently; consequently. || **E.** consecuentemente. || **I.** consequentemente; in conseguenza, perciò. || **P.** consecuentemente, por isso.

**Conséquence** *sf.* conclusion qui résulte d'un ou de plusieurs principes; suite que peut avoir une chose; importance. || **G.** Folgerung, Schlussfolge, Folge; Bedeutung, Wichtigkeit *f.* || **A.** consequence. || **E.** consecuencia; importancia. || **I.** consequenza; seguito, importanza. || **P.** consequencia; importância.

**Consécut** *sm.* seconde proposition, second terme d'un raisonnement ou d'un rapport; *par — (loc. adv.)* donc. || **G.** Folgesatz, Schlusssatz; *par—*, folglich. || **A.** consequent; *par —*, consequently, therefore. || **E.** consequente; *par—*, por consequente. || **I.** consequente; *par —*, por consequenza. || **P.** consequente; *par—*, por consequente.

**Conservateur, trice** *adj. et s.* qui conserve; qui appartient aux système politique demandant le maintien des institutions actuelles sans modifications; titre de certains fonctionnaires. || **G.** konservativ; Erhalter, Bewahrer; Konservativer; Aufseher, Inspektor *m.* || **A.** conservative; preserver, conservator, keeper. || **E.** conservador. || **I.** conservatore. || **P.** conservador.

**Conservation** *sf.* action de conserver; état de ce qui est conservé. || **G.** Er-, Beibehaltung; Bewahrung *f.* || **A.** preservation, conservation. || **E.** conservación. || **I.** conservazione, conservamento. || **P.** conservação.

**Conservatoire** *adj.* qui a pour but de conserver; *sm.* école gratuite pour l'enseignement de la musique, de la déclamation, etc. || **G.** zur Erhaltung dienend; Konservatorium *n.* || **A.** conservatory; conservative. || **E.** conservatorio. || **I.** conservatorio, conservatore; conservatorio. || **P.** conservatorio; conservatorio.

**Conserve** *sf.* confiture faite de sucre et de substances végétales; navire qui fait route avec un autre (*navigeur de —*); *pl.* lunettes qui reposent la vue.

|| **G.** Eingemachtes; Geleitschiff *n*; Konservationsbrille *f*. || **A.** preserve, conserve, pickles; co isort, convoy; preservers. || **E.** conserva; *de—*, en conserva, juntos; anteojos, antiparras. || **I.** conserva; occhiali. || **P.** conserva; *naviguer de—*, fazer a mesma derrota; oculos de conservar a vista.

**Conservar** *va.* maintenir en bon état; ne pas perdre; préserver; garder. || **G.** (gut) erhalten, aufbewahren, konservieren. || **A.** to preserve. || **E.** conservar. || **I.** conservare, serbare, mantenere; guardare. || **P.** conservar, preservar; guardar.

**Considérable** *adj.* important par le nombre, le prix, la force; digne de considération. || **G.** ansehnlich, beträchtlich, erheblich, angesehen. || **A.** eminent, notable, considerable. || **E.** considerable. || **I.** considerabile, considerevole; ragguardevole. || **P.** consideravel, notavel.

**Considérant** *sm.* motif qui précède le dispositif d'une loi, d'un arrêt. || **G.** (der) ein Gesetz motivirende Eingang, Motiv *n*. || **A.** preamble. || **E.** considerando. || **I.** considerando. || **P.** considerando.

**Considération** *sf.* action par laquelle on considère, on examine quelque chose; circonspection, égard, estime qu'on a pour quelqu'un, ou dont on jouit; motifs pour lesquels on agit. || **G.** Betrachtung, Erwägung; Behutsamkeit, Besonnenheit; Achtung *f*; Ansehen *n*; Beweggrund *m*. || **A.** consideration; esteem, regard, respect. || **E.** consideración; circunspección; reflexión; importancia; estima, respeto; motivo. || **I.** considerazione; importanza; stima, riguardo, rispetto; motivo. || **P.** consideração, reflexão; circumspeção; importância; estima, respeito; motivo.

**Considérer** *va.* regarder avec attention; estimer, faire cas; juger, réputer. || **G.** (aufmerksam) betrachten; hochachten, schätzen; ansehen. || **A.** to consider. || **E.** considerar; examinar; estimar, tomar en consideración; juzgar, reputar. || **I.** considerare, esaminare, ponderare; pregiare, stimare. || **P.** considerar, examinar, ponderar; apreciar, estimar, tomar em consideração, distinguir; respeitar; julgar, reputar.

**Consignataire** *sm.* celui qui est préposé à la garde des dépôts et consignations; négociant auquel on adresse un navire ou des marchandises. || **G.** Depositenbewahrer; Konsignatär, Adressat *m*. || **A.** depositary; consignee. || **E.** depositario; consignatario. || **I.** depositario; consignatario. || **P.** de-

positario; consignatario. || **P.** de-

**Consignation** *sf.* dépôt d'argent effectué dans un établissement public tel que la Caisse des dépôts et consignations, ou entre les mains d'une personne désignée à cet effet; dépôt de marchandises fait dans une maison de commission pour les vendre, etc. || **G.** hinterlegte Summe *f*, Depositum *m*; Konsignation *f*. || **A.** consignment; depositing, deposit; consignation. || **E.** depósito, consignación. || **I.** deposito; conse nazione. || **P.** depósito, consignação.

**Consigne** *sf.* instruction donnée à une sentinelle, et même à toute personne chargée de garder l'entrée d'un lieu public; punition militaire, défense de sortir. || **G.** Weisung, Instruktion *f*; Stubenarrest *m*. || **A.** orders, instructions; confinement. || **E.** consigna, instrucciones, ordenes; arresto. || **I.** consegna; ordine. || **P.** senha; ordem; detenção no quartel.

**Consigner** *va.* déposer une somme d'argent ou des marchandises entre les mains d'un consignataire; prendre en note, citer; punir d'une consignation. || **G.** gerichtlich hinterlegen, deponiren; verzeichnen, anführen; Stuben-Arrest geben. || **A.** to deposit, to consign; to record, to state; to confine. || **E.** consignar; arrestar. || **I.** consignare, depositare; citare, registrare. || **P.** consignar, depositar, mandar á consignação; notar, citar, pôr por escrito; deter no quartel.

**Consistance** *sf.* état d'un corps plus ou moins solide, plus ou moins fluide; solidité, résistance; *fig.* fermeté de caractère. || **G.** Haltbarkeit, Dauer *f*, Bestand *m*; Festigkeit *f*. || **A.** consistence, consistency; credit, consideration. || **E.** consistencia; firmeza. || **I.** consistenza, sodezza, densità, solidità. || **P.** consistencia; resistencia; solidez, firmeza; estabilidade, dade.

**Consistant**, *e adj.* qui a de la consistence. || **G.** Bestand habend, fest, konsistent. || **A.** consistent. || **E.** consistente. || **I.** consistente, sodo. || **P.** consistente.

**Consister** *vn.* subsister, se maintenir; être composé, formé de. || **G.** bestehen, Bestand haben. || **A.** to consist. || **E.** consistir; componerse, estar compuesto. || **I.** consistere, stare; esser composto, constare. || **P.** consistir; subsistir, manter-se; compôr-se ou constar de.

**Consistoire** *sm.* assemblée de cardinaux convoquée par le pape en vue d'une affaire importante; assemblée de pas-

teurs protestants; conseil qui dirige les affaires religieuses des Israélites d'un pays. || **G.** päbstliches Konsistorium; Kirchenrat; jüdischer Gemeindevorstand *m*. || **A.** consistory. || **E.** consistorio. || **I.** consistorio, concilio. || **P.** consistorio.

**Consistorial**, *e adj.* relatif au consistoire. || **G.** konsistorialisch, Konsistorial... || **A.** consistorial, consistory. || **E.** consistorial. || **I.** consistoriale. || **P.** consistorial.

**Consolant**, *e adj.* qui console, qui est propre à consoler. || **G.** tröstend, tröstlich, trostreich. || **A.** consoling, comforting, consolatory. || **E.** consolante, consolador. || **I.** consolante, confortante. || **P.** consolatorio, consolador.

**Consolateur**, *trice adj.* et *s.* qui apporte de la consolation. || **G.** tröstend; Tröster (in). || **A.** consoling, consolatory; consoler, comforter. || **E.** consolador. || **I.** consolatore, confortatore. || **P.** consolador.

**Consolation** *sf.* soulagement donné à la douleur, à l'affliction; motif de satisfaction; raisons que l'on fait valoir pour consoler; la personne même ou la chose qui console. || **G.** Trost; Trostgrund *m*. || **A.** consolation. || **E.** consolación, consuelo. || **I.** consolazione, conforto. || **P.** consolação; satisfação, alegria.

**Console** *sf.* saillie destinée à soutenir une corniche; meuble de salon. || **G.** Tragstein *m*, Traghäume *m. pl.*; Spiegel-, Pfeiler-tischchen *n*. || **A.** console; console table. || **E.** cartela; consola. || **I.** mensola, modiglione, beccatello; puccio, mensoletta. || **P.** consola.

**Consoler** *va.* calmer les regrets, la douleur de quelqu'un; *se—, vr.* mettre fin à ses regrets. || **G.** Trost zusprechen, lindern; *se—*, sich, einander trösten. || **A.** to console; *se—*, to console oneself. || **E.** consolar. || **I.** consolare, confortare; *se—*, consolarsi. || **P.** consolar, confortar, suavizar; *se—*, consolar-se.

**Consolidation** *sf.* action de consolider. || **G.** Befestigen, Stützen *n*, Befestigung *f*. || **A.** consolidation. || **E.** consolidación. || **I.** consolidazione. || **P.** consolidação.

**Consolider** *va.* rendre solide; *fig.* fortifier, affermir. || **G.** befestigen, sichern, begründen. || **A.** to consolidate. || **E.** consolidar; afirmar, fortificar. || **I.** consolidare, saldare, raffermare, assodare, fortificare. || **P.** consolidar, fortalecer, fortificar; garantir.

**Consommateur** *sm.* celui qui achète pour son usage; celui qui achève, qui accom-

plit. || **G.** Verzehrer, Konsument, Gast; Vollender *m.* || **A.** consumer; perfecter, finisher. || **E.** consumidor, consumidor. || **I.** consumatore. || **P.** consumidor, comprador; acabador.

**Consummation** *sf.* action de consommer, fin, accomplissement. || **G.** Verzehrung *f.* Verbrauch, Absatz, Konsum *m.*; Vollendung; Erfüllung *f.* || **A.** consummation, consumption. || **E.** consumo, gasto; consumación. || **I.** consumo, consumazione; compimento, fine. || **P.** consumo; consumação; acabamento, conclusão.

**Consummé** *sm.* bouillon succulent d'une viande tréscuite. || **G.** Kraftbrühe *f.* || **A.** jelly broth, gravy soup. || **E.** consumado. || **I.** consumato, brodo stretto. || **P.** caldo succulento.

**Consummer** *va.* achever complètement, accomplir; détruire par l'usage. || **G.** vollenden, vollziehen, vollführen; konsumieren, auf-, verzehren. || **A.** to consummate; to consume. || **E.** consumir, cumplir; consumir, gastar. || **I.** consummare, finire, compiere, effettuare, adempiere; far consumo, dissipare. || **P.** consummar, rematar, aperfeiçoar; consumir, dissipar, gastar, usar.

**Consumption** *sf.* amaigrissement et dépérissement progressif dans certaines maladies. || **G.** Auszehrung, Schwindsucht *f.* || **A.** consumption. || **E.** consunción. || **I.** consunzione, tisi. || **P.** consumpção.

**Consonance** *sf.* accord de sons musicaux; uniformité de son dans la terminaison des mots ou des phrases. || **G.** Gleichklang *m.*, Harmonie *f.*, Gleichlaut *m.* || **A.** consonance. || **E.** consonancia. || **I.** consonanza, rima. || **P.** consonancia.

**Consonne** *sf.* lettre qui n'a pas de son par elle-même, et ne peut se prononcer qu'en s'appuyant sur une voyelle. || **G.** Mitlauter, Konsonant *m.* || **A.** consonant. || **E.** consonante. || **I.** consonante. || **P.** consoante.

**Consorts** *sm. pl.* ceux qui ont un intérêt commun dans un procès, dans une affaire. || **G.** Genossen, Konsorten *m. pl.* || **A.** consorts, associates, partners. || **E.** consortes. || **I.** consorti, soci. || **P.** consortes, participantes, socios.

**Consoude** *sf.* plante de la famille des borraginées (*Symphylum consolidida*). || **G.** Schwarzwurz *f.* || **A.** comfrey, consoud. || **E.** consuelida. || **I.** consolida. || **P.** consolda.

**Conspirant**, *e adj.* qui

conçourt à un même effet. || **G.** gleich, in demselben Sinne wirkend. || **A.** conspiring. || **E.** conspirante, concurrente al mismo fin. || **I.** cospirante. || **P.** conspirante, que concorre para o mesmo fim.

**Conspirateur**, *trice* *s.* celui, celle qui conspire. || **G.** Verschworene (r). || **A.** conspirator. || **E.** conspirador. || **I.** cospiratore, congiurato. || **P.** conspirador.

**Conspiration** *sf.* action de conspirer. || **G.** Verschwörung *f.* || **A.** conspiracy. || **E.** conspiración. || **I.** cospirazione, conspirazione, congiura. || **P.** conspiração, conjuração.

**Conspirer** *vn.* s'unir pour quelque dessein bon ou mauvais; contribuer au même effet; prendre part à un complot contre l'Etat ou contre les personnes publiques; *va.* préparer en secret. || **G.** sich verschwören, verbünden; mitwirken, zusammenstreffen; eine Verschwörung anstellen, cospirieren, sich zu et. verschwören. || **A.** to conspire, to plot. || **E.** conspirar; concurrir à; tramar; proyectar. || **I.** cospirare, congiurare; concorrere; contribuire, cooperare. || **P.** conspirar, conjurar; projectar; tramar; concurrer, contribuir, tender ao mesmo fim.

**Conspuer** *va.* couvrir de mépris. || **G.** verunglimpfen, verhöhnen. || **A.** to spurn, to scout, to treat with scorn. || **E.** despreciar, escarnecer. || **I.** disleggiare, disprezzare, deridere. || **P.** tractar com desprezo, escarnecer, afrontar, vilipendiar.

**Constable** *sm.* officier de police en Angleterre. || **G.** Konstabler *m.* || **A.** constable. || **E.** constable. || **I.** constabile. || **P.** constable, official da policia inglesa.

**Constamment** *adv.* avec constance; sans interruption; certainement. || **G.** standhaft, beharrlich, fortwährend, gewiss. || **A.** with constancy, constantly; ever, always; certainly. || **E.** constantemente; siempre, invariablemente. || **I.** costantemente, perseverantemente. || **P.** constantemente, invariavelmente.

**Constance** *sf.* vertu par laquelle l'âme garde l'empire sur elle-même; persévérance. || **G.** Standhaftigkeit, Beharrlichkeit *f.* || **A.** constancy. || **E.** constancia; perseverancia. || **I.** constanza, perseveranza; fermezza. || **P.** constancia, perseverança, firmeza.

**Constant**, *e adj.* qui a de la constance; qui ne varie pas; certain. || **G.** standhaft, beharrlich, beständig; zuverlässig, gewiss. || **A.** constant, certain, undoubted. || **E.** constante. || **I.** costante, perseverante, certo,

indubitato. || **P.** constante, perseverante, certo, indubitavel.

**Constation** *sf.* action de constater; la chose constatée. || **G.** Feststellung, Konstatierung *f.* || **A.** ascertaining, establishment, statement. || **E.** comprobación, verificación. || **I.** constatamento, averramento. || **P.** comprovação, verificação, certificação.

**Constater** *va.* établir la vérité d'un fait, s'en assurer. || **G.** darthun, beweisen, feststellen, konstatieren. || **A.** to ascertain, to establish, to prove, to verify. || **E.** comprobar, averiguar, consignar. || **I.** constatare, provare, averare un fatto, certificare. || **P.** comprovar, averiguar, verificar, consignar, certificar.

**Constellation** *sf.* groupe d'étoiles présentant une figure quelconque et ayant un nom particulier. || **G.** Gestirn, Sternbild *n.* || **A.** constellation. || **E.** constelación. || **I.** costellazione. || **P.** constelação.

**Constellé** *adj.* parsemé d'étoiles; qui a la forme d'une étoile; qui a été fait sous l'influence de certaines constellations. || **G.** gestirnt, sternbesät; sternförmig; unter einem gewissen Stande der Gestirne entstanden. || **A.** constellated; made under the influence of a certain constellation. || **E.** estrellado, formado bajo los supuestos auspicios de una constelación. || **I.** costellato; fatto, formato, nato, prodotto sotto certe costellazioni. || **P.** constellado, estrellado; feito, nascido sob a influencia de uma constelação.

**Consternation** *sf.* abattement profond. || **G.** Bestürzung, Betroffenheit *f.* || **A.** consternation. || **E.** consternación. || **I.** costernazione, sgomento. || **P.** consternação.

**Consterner** *va.* jeter dans un profond abattement. || **G.** bestürzt machen, konsternieren. || **A.** to dismay, to throw into consternation. || **E.** consternar. || **I.** costernare, sgomentare. || **P.** consternar.

**Constipation** *sf.* état de celui qui ne peut aller facilement à la selle. || **G.** Verstopfung, Hartleibigkeit *f.* || **A.** constipation, obstipation. || **E.** estreñimiento. || **I.** costipazione, stitichezza. || **P.** constipação, prisão de ventre.

**Constiper** *va.* causer la constipation. || **G.** verstopfen, hartleibig machen. || **A.** to constipate, to bind. || **E.** estreñir. || **I.** costipare, rendere stitico. || **P.** causar prisão de ventre.

**Constituant**, *e adj.* qui constitue, qui entre dans la composition de. || **G.** ausmachend, bildend, konstituierend,

Bestand... || **A.** constituant. || **E.** constituyente. || **B.** costituente. || **P.** constituente.

**Constitué, e** *adj.* établi légalement; qui est de bonne ou de mauvaise complexion. || **G.** begründet, bestellt; organisirt, von (guter, schlechter) Leibesbeschaffenheit. || **A.** constituted. || **E.** constituido. || **I.** costituito. || **P.** constituido.

**Constituer** *va.* mettre dans; établir; former un tout; organiser. || **G.** einsetzen, bestellen; gründen, errichten; ausmachen, bilden. || **A.** to constitute. || **E.** constituer, establecer, crear, dar; organizar. || **I.** costituire, formare, comporre. || **P.** constituir, formar, organizar.

**Constitutif, ive** *adj.* qui sert de fondement, de base essentielle à une chose. || **G.** wesentlich begründend, ausmachend. || **A.** constitutive. || **E.** constitutivo. || **I.** costitutivo. || **P.** constitutivo.

**Constitution** *sf.* ensemble des éléments essentiels à une chose; tempérament d'une personne; loi fondamentale d'une nation. || **G.** Beschaffenheit, Einrichtung, Anordnung; Leibesbeschaffenheit, Konstitution; Staatsverfassung *f.*, Grundgesetz *n.* || **A.** constitution. || **E.** e costitución, estatuto. || **I.** costituzione, co nposizione, formazione; complessione. || **P.** constituição, composição, organização; temperamento, complexão.

**Constitutionnel, elle** *adj.* qui est réglé par une constitution; qui tient à la constitution de l'individu. || **G.** verfassungsmässig, konstitutionell. || **A.** constitutional. || **E.** constitucional. || **I.** costituzionale. || **P.** constitucional.

**Constructeur** *sm.* celui qui construit, qui sait l'art de construire. || **G.** Erbauer, Baumeister *m.* || **A.** builder, constructor. || **E.** constructor. || **I.** costruttore. || **P.** construtor.

**Construction** *sf.* action de construire; manière dont une chose a été construite; bâtisse; arrangement des mots suivant les règles d'une langue. || **G.** Erbauung *f.*, Bau *m.*, Anordnung; Satzbildung *f.* || **A.** construction, building, edifice, structure. || **E.** costruzione, atreglo. || **I.** costruzione, edificação, formazione, struttura. || **P.** construção.

**Construire** *va.* bâtir, édifier; faire, tracer; former un tout de diverses parties; placer les mots suivant l'ordre grammatical. || **G.** bauen, errichten, machen, anlegen, entwerfen, anordnen, zusammensetzen; konstruieren. || **A.** to construct. || **E.** construir, edificar. || **I.**

costruire, edificare, fabbricare, disporre. || **P.** construir, edificar, fabricar; compôr, traçar.

**Consul** *sm.* nom des deux premiers magistrats de l'ancienne Rome, et des trois premiers magistrats de la République française, depuis l'an VIII jusqu'à l'Empire (de 1799 à 1804); agent chargé de protéger les nationaux en pays étranger. || **G.** Konsul *m.* || **A.** consul. || **E.** cónsul. || **I.** console. || **P.** consul.

**Consulaire** *adj.* qui appartient au consul. || **G.** konsularisch, den Konsul angehend. || **A.** consular. || **E.** consular. || **I.** consolare. || **P.** consular.

**Consulat** *sm.* dignité de consul; charge de consul dans un pays étranger; résidence d'un consul; gouvernement consulaire de la France de 1799 à 1804. || **G.** Konsul-Würde *f.*, -Amt; Konsulat *n.* || **A.** consul's office; consulate. || **E.** consulado. || **I.** consolato. || **P.** consulado.

**Consultant** *adj.* se dit de celui qui, en droit ou en médecine, donne des consultations. || **G.** ratgebend, konsultierend. || **A.** consulting. || **E.** consultor. || **I.** consultante, consulente. || **P.** consultante.

**Consultatif, ive** *adj.* institué pour donner des avis, des conseils. || **G.** beratend, konsultativ. || **A.** consultative. || **E.** consultativo. || **I.** consultativo, consultivo. || **P.** consultivo.

**Consultation** *sf.* conférence pour consulter sur une affaire, une maladie; avis motivé. || **G.** Beratung, Konsultation *f.*; schriftliches Gutachten *n.* || **A.** consultation. || **E.** consulta. || **I.** consulta, consulto, consultazione. || **P.** consultação, consulta, parecer, junta de medicos.

**Consulteur** *va.* prendre avis, conseil, examiner attentivement; se rendre compte de. || **G.** um Rat fragen, zu Rate ziehen, prüfen; wahrnehmen. || **A.** to consult. || **E.** consultar, conferenciar. || **I.** consultare, chiedere, prender consiglio. || **P.** consultar.

**Consulteur** *sm.* celui que l'on consulte. || **G.** Konsulent, Berater, Ratgeber *m.* || **A.** consulter. || **E.** consultor. || **I.** consultore. || **P.** consultor.

**Consumant, e** *adj.* qui consume. || **G.** auf-, verzehrend, aufreibend. || **A.** consuming, devouring, wasting. || **E.** abrasador, devorador, che consume. || **I.** consumante. || **P.** consumidor; devorador.

**Consumer** *va.* détruire, réduire à rien; dépenser entièrement. || **G.** aufzehren, verzeh-

ren, fressen; verprassen. || **A.** to consume. || **E.** consumir, gastar, emplear. || **I.** consumare, distruggere, logorare. || **P.** consumir, destruir, d'ssi-par.

**Contact** *sm.* état de deux corps qui se touchent; *fig.* rapport, relation. || **G.** Berührung *f.*; Kontakt *m.* || **A.** contact. || **E.** contact. || **I.** contatto, ravvicinamento. || **P.** contacto; ligação, correspondência.

**Contagieux, euse** *adj.* qui se transmet par contact, par contagion. || **G.** ansteckend, contagiös. || **A.** contagious. || **E.** contagioso. || **I.** contagioso, appiccaticcio. || **P.** contagioso.

**Contagion** *sf.* communication par le contact, soit au sens propre, comme les maladies; soit au figuré, comme les vices, et aussi les idées bonnes ou mauvaises. || **G.** Ansteckung *f.* || **A.** contagion. || **E.** contagio, contagión. || **I.** contagio. || **P.** contagio.

**Contamination** *sf.* souillure. || **G.** Befleckung, Verunreinigung *f.* || **A.** contaminación. || **E.** contaminación. || **I.** contaminazione. || **P.** contaminação.

**Contaminer** *va.* souiller. || **G.** beflecken, verunreinigen. || **A.** to contaminate. || **E.** contaminar. || **I.** contaminare. || **P.** contaminar.

**Conte** *sm.* récit d'aventures imaginaires; récit mensonger. || **G.** erdichtete Erzählung, Geschichte *f.*, Märchen *n.* || **A.** tale, story. || **E.** cuento, chisme. || **I.** novella, storia, storiella, favola, fola, fandonia. || **P.** conto, historia.

**Contemplateur, trice** *s.* celui, celle qui contemple. || **G.** Betrachter (in), Beschauer (in). || **A.** contemplator. || **E.** contemplador. || **I.** contemplatore. || **P.** contemplador.

**Contemplatif, ive** *adj.* qui se plaît dans la contemplation. || **G.** beschaulich, betrachtend. || **A.** contemplative. || **E.** contemplativo. || **I.** contemplativo. || **P.** contemplativo.

**Contemplation** *sf.* action de contempler; méditation profonde. || **G.** Betrachtung, Anschauung *f.* || **A.** contemplation. || **E.** contemplación. || **I.** contemplazione. || **P.** contemplação.

**Contempler** *va.* considérer avec attention, avec admiration; examiner par l'esprit, par la pensée; méditer. || **G.** (aufmerksam) betrachten, beschauen; nachsinnen, Betrachtungen anstellen. || **A.** to contemplate. || **E.** contemplar. || **I.** contemplare. || **P.** contemplar.

**Contemporain, e adj.** et s. qui est du même temps. || **G.** zeitgenössisch; Zeitgenosse *m.* || **A.** contemporaneous, contemporary. || **E.** contemporaneo. || **I.** contemporaneo. || **P.** contemporaneo, coevo.

**Contemporanéité sf.** existence simultanée dans une certaine époque. || **G.** gleichzeitiges Bestehen, Vorhandensein *n*; Zeitgenossenschaft *f.* || **A.** contemporariness, contemporaneity. || **E.** contemporaneidad. || **I.** contemporaneità. || **P.** contemporaneidade.

**Contempteur, trice s.** celui, celle qui méprise. || **G.** Verächter (in). || **A.** contemner, despiser. || **E.** desprezador. || **I.** sprezzatore, spregiatore. || **P.** desprezador.

**Contentance sf.** capacité, quantité de ce qui est contenu; étendue, superficie; maintien, manière de se tenir. || **G.** Inhalt, Gehalt *m*, Grösse; Stellung, Haltung *f*, Anstand *m.* || **A.** contents, capacity; extent, area; contentance. || **E.** cabida, capacidad; medida, extension; continente, aspecto, planta, postura; firmeza, serenidad. || **I.** capacità; estensione, superficie; sembiante, garbo, contegno, portamento; fermezza, risolutezza. || **P.** capacidade; extensão; garbo, ar, modo, postura; firmeza, serenidade.

**Contentant, e adj.** qui contient; *sm.* ce qui contient. || **G.** enthaltend; d. s. Enthaltende. || **A.** containing; containinger. || **E.** continente. || **I.** contenente. || **P.** continente.

**Contendant, e adj. et s.** qui est en dispute avec un autre, concurrent, compétiteur. || **G.** streitend; Mitsstreiter, Mitbewerber *m.* || **A.** contending; contender. || **E.** contendiente, competidor. || **I.** competitor, concorrente, emulo, rivale, contendente. || **P.** contendente, competidor, rival.

**Contenir va.** avoir une certaine étendue, une certaine capacité; renfermer; retenir. || **G.** halten; fassen, aufnehmen; zurückhalten, im Zaume halten. || **A.** to contain; to confine, to keep in. || **E.** contener. || **I.** contenere, capire, comprendere; raffrenare, reprimere, moderare. || **P.** conter, incluir, comprehendere, abranger, encerrar; reprimir, refter, moderar.

**Content, e adj.** qui a l'esprit satisfait, le cœur joyeux. || **G.** genügsam, zufrieden. || **A.** content, contented, satisfied, pleased. || **E.** contento, satisfeito. || **I.** contento, soddisfatto, pago, appagato. || **P.** contente, satisfeito, alegre.

**Contentement sm.** joie, plaisir, satisfaction. || **G.** Zufriedenheit, Genügsamkeit

Freude *f*, Vergnügen *n.* || **A.** content, contentment, satisfaction. || **E.** contentamiento, contento, satisfacción. || **I.** contento, contentezza, soddisfazione, allegrezza. || **P.** contentamento, satisfação, prazer, alegria.

**Contenter va.** rendre content, satisfaire; *se—, ir.* satisfaire son envie, s'accommoder. || **G.** befriedigen, zufriedenstellen, genügen; *se—, sich* befriedigen, sich zufrieden geben. || **A.** to content; *se—, to* please oneself, to gratify oneself. || **E.** contentar, satisfacer; *se—, contentarse.* || **I.** contentare, soddisfare, appagare; *se—, contentarsi, appagarsi.* || **P.** contentar, satisfazer, agradar; *se—, contentar-se.*

**Contentieux, euse adj.** sujet à discussion; qui aime la discussion; *sm.* tout ce qui est susceptible d'être mis en discussion devant les juges. || **G.** streitig, Streit-...; streitsüchtig, herrschsüchtig. || **A.** disputed; contentious, litigious; affairs in litigation. || **E.** contencioso. || **I.** contenzioso, litigioso, controverso. || **P.** contencioso, litigioso, controverso.

**Contention sf.** grande application de l'esprit; débat, dispute. || **G.** Anstrengung, Anspannung *f*; Zank, Streit *m.* || **A.** contention; intensesness. || **E.** contención; intension, esfuerzo; atención sostenida; vehemencia en la discusión; debate, disputa. || **I.** sforzo, travaglio di mente, grande applicazione di spirito; contesa, gara, disputa, contenzione. || **P.** contençaço; grande applicaçáo; debate, disputa.

**Contenu sm.** ce qui est renfermé, compris dans. || **G.** Inhalt *m.* || **A.** contents. || **E.** contenido. || **I.** il contenuto. || **P.** conteúdo.

**Conten va.** faire un récit; dire ce qu'on a vu, ce qu'on a fait, ce qu'on sait. || **G.** erzählen. || **A.** to tell, to relate, to confide. || **E.** contar, decir, relatar. || **I.** contare, raccontare, narrare, riferire, ridire. || **P.** contar, narrar, referir, relatar.

**Contestable adj.** qui peut être contesté. || **G.** streitig, bestreitbar. || **A.** contestable, disputable. || **E.** contestable. || **I.** contestabile, disputabile, controversibile, dubbioso. || **P.** contestavel, duvidoso, incerto.

**Contestation sf.** débat, dispute. || **G.** Streit, Hader *m.* || **A.** contest, contestation, dispute. || **E.** contestación, debate, disputa. || **I.** contesa, disputa, contestazione. || **P.** contestaçáo, debate, disputa, altercação.

**Conteste sf.** contestation, procès; *sans—* (loc. adv.), sans contredit. || **G.** Streit *m*; *sans—, ohne* Zweifel, ohne Wider-

spruch. || **A.** contestation, dispute; *sans—, undisputably.* || **E.** contestación, debate, proceso; *sans—, sin* contestación, sin disputa, sin replica. || **I.** contestazione, disputa; *sans—, senza* contestazione. || **P.** contestaçáo, debate; *sans—, sem* duvida, incontestavelmente.

**Contester va. et vn.** refuser de reconnaître les prétentions de quelqu'un à une chose; nier son fait. || **G.** be-, abstreiten, streitig machen, absprechen. || **A.** to contest, to dispute, to wrangle. || **E.** disputar, negar, poner en duda, no reconocer. || **I.** contendere, disputare, litigare; negare. || **P.** contestar, não admitir, não reconhecer, litigar, disputar, alterar, negar.

**Conteur, euse s.** celui, celle qui conte, qui aime à conter. || **G.** tale-teller, story-teller. || **E.** contador, narrador, cuentista. || **I.** narratore, dicttore, raccontatore. || **P.** narrador, contador, novelista.

**Content sm.** ensemble d'un acte; enchaînement d'idées qu'un texte présente. || **G.** Kontext; zusammenhängender Inhalt *m* einer Urkunde. || **A.** context, text. || **E.** contexto. || **I.** contesto, testo, complesso. || **P.** contexto.

**Contexture sf.** assemblage de parties formant un tout; liaison entre les diverses parties d'un ouvrage de l'esprit. || **G.** Gewebe *n*, Verbindung, Anordnung *f.* || **A.** contexture. || **E.** contextura. || **I.** tessitura. || **P.** contextura, contexto, disposição.

**Contigu, è adj.** qui touche à une autre chose. || **G.** angrenzend. || **A.** contiguous. || **E.** contiguo. || **I.** contiguo, vicino. || **P.** contiguo.

**Contiguïté sf.** état de deux choses qui se touchent. || **G.** An-stossen, -grenzen *n.* || **A.** contiguity, contiguousness. || **E.** contiguidad. || **I.** contiguità. || **P.** contiguidade.

**Continence sf.** abstinence des plaisirs contraires à la chasteté. || **G.** Enthaltung *f.* || **A.** continence, continency. || **E.** continencia. || **I.** continenza. || **P.** continencia, abstinencia, castidade, temperança.

**Continent adj.** qui observe la continence. || **G.** enthalt-sam, keusch. || **A.** continent. || **E.** continente. || **I.** continente. || **P.** continente.

**Continent sm.** grande étendue de terre. || **G.** Kontinent, Weltteil *m.* || **A.** continent. || **E.** continente. || **I.** continente. || **P.** continente.

**Continental, e adj.** qui appartient au continent. || **G.** festländisch, kontinental. || **A.** continental. || **E.** continental.

|| **I.** continental. || **P.** continental.

**Contingence** *sf.* possibilité qu'une chose arrive ou n'arrive pas; éventualité. || **G.** zufälliges Zusammentreffen, Zufälligkeit *f.* || **A.** contingence, contingency. || **E.** contingencia. || **I.** contingenza. || **P.** contingencia.

**Contingent** *adj.* et *sm.* qui peut ou ne peut pas arriver; éventuel; la part de chacun dans un partage; nombre de soldats que doit fournir une localité déterminée. || **G.** zufällig, ungewisser; Anteil, Beitrag *m.*; Kontingent *n.* || **A.** contingent. || **E.** contingente. || **I.** contingente, casuale. || **P.** contingente.

**Continu**, *e adj.* dont les parties ne sont pas séparées; dont la durée n'est pas interrompue. || **G.** aneinanderhängend, stetig, ununterbrochen. || **A.** continuos. || **E.** continuo. || **I.** continuo. || **P.** continuo.

**Continuateur**, *trice s.* celui, celle qui continue un travail commencé par un autre. || **G.** Fortsetzer (*in*). || **A.** continuator. || **E.** continuador. || **I.** continuatore. || **P.** continuador.

**Continuation** *sf.* action de continuer; prolongement; état de ce qui est continué. || **G.** Fortsetzung, Fortdauer *f.* || **A.** continuation. || **E.** continuación, prolongación. || **I.** continuazione. || **P.** continuación.

**Continuel**, *elle adj.* qui dure sans interruption. || **G.** beständig, anhaltend, ununterbrochen. || **A.** continual. || **E.** continuo. || **I.** continuo, incessante. || **P.** continuo.

**Continuer** *va.* poursuivre, ne pas interrompre ce qui est commencé; prolonger; *vi.* ne pas s'arrêter, ne pas cesser. || **G.** fortsetzen; verlängern; fortfahren. || **A.** to continue. || **E.** continuar, prolongar; durar. || **I.** continuare, proseguire; durare, perseverare. || **P.** continuar, proseguir; permanecer; perseverar, persistir.

**Continuité** *sf.* état de ce qui est tenu sans interruption; durée continue. || **G.** Zusammenhang *m.*; ununterbrochene Dauer *f.* || **A.** continuity. || **E.** continuidad, duración. || **I.** continuità, continuazione. || **P.** continuidade, serie.

**Continuément** *adv.* d'une manière continue. || **G.** anhaltend, in Einem fort. || **A.** continuedly, continuously. || **E.** continuamente. || **I.** continuamente, senza interruzione. || **P.** continuamente.

**Contondant**, *e adj.* se dit d'un objet qui blesse sans couper ni percer. || **G.** (zer)quetschend. || **A.** blunt, contu-

sing. || **E.** contundente. || **I.** contundente. || **P.** contundente.

**Contorsion** *sf.* contraction irrégulière des muscles; grimace, geste ridicule et forcé. || **G.** Verdrehung, Verrenkung; Verzerrung *f.* || **A.** contortion. || **E.** contorsión. || **I.** contorsione, storcimento. || **P.** contorsão; tregeito.

**Contour** *sm.* ligne qui délimite un corps; circuit, enceinte. || **G.** Umriß *m.*, Aussenlinie *f.*, Umkreis *m.* || **A.** contour, outline. || **E.** contorno. || **I.** contorno, circuito. || **P.** contorno; circuito, circumferenceia.

**Contournement** *sm.* manière dont une chose est contournée. || **G.** (Ver) Drehung *f.* || **A.** convolution. || **E.** contorneamiento. || **I.** contornamento. || **P.** contorno, flexura, curvatura.

**Contourner** *va.* tracer les contours; faire le tour de; rendre difforme, mal tourné. || **G.** die Umrisse zeichnen; umgeben; verdrehen, krümmen, verbiegen. || **A.** to give the proper contour to; to turn round; to distort, to deform. || **E.** contornear, perfilar; rodear; volver, torcer. || **I.** contornare, delineare; girare attorno; sfornare. || **P.** contornar, delinear, arredondar; desfigurar.

**Contractant**, *e adj.* et *s.* qui contracte. || **G.** vertragsschliessend; Vertragsschliesser, Kontrahenten *m. pl.* || **A.** contracting. || **E.** contratante, contrayente. || **I.** contrattante, contraente. || **P.** contractante.

**Contracte** *adj.* qui est soumis à la contraction. || **G.** kontrahirt, zusammengezogen. || **A.** contracted. || **E.** contractado. || **I.** contratto. || **P.** contracto.

**Contracter** *va.* prendre l'engagement, l'obligation de; réduire en un moindre volume; réunir deux voyelles ou deux syllabes pour n'en former qu'une seule; acquérir avec le temps; gagner. || **G.** schliessen, eingehen; zusammensetzen, verkürzen; bekommen, sich zuziehen, annehmen. || **A.** to contract. || **E.** contratar; contraer, encoger, estrechar; adquirir, tomar. || **I.** contrarre, contratar. || **P.** contractar, contrahir; restringir; apertar.

**Contractile** *adj.* qui est susceptible de contraction. || **G.** zusammenziehbar, verkürzbar. || **A.** contractile, contractible. || **E.** contráctil. || **I.** contrattile. || **P.** contractil.

**Contractilité** *sf.* propriété de ce qui est contractile. || **G.** Zusammenziehbarkeit *f.* || **A.** contractibility. || **E.** contractibilidad. || **I.** contrattilità. || **P.** contractilidade.

**Contracture** *sf.* resserre-

ment, rapprochement des molécules d'un corps; raccourcissement des nerfs ou des muscles; réunion de deux voyelles ou de deux syllabes en une seule. || **G.** Zusammenziehung, Verkürzung *f.* || **A.** contraction. || **E.** contracción. || **I.** contrazione. || **P.** contração; aperto, restrição.

**Contradictoire** *sm.* celui qui contredit. || **G.** Widersprecher, Gegner *m.* || **A.** contradictor, opposer. || **E.** contradictor. || **I.** contraddittore. || **P.** contradittor.

**Contradiction** *sf.* action de contredire et de se contredire; opposition de vues, d'idées, de sentiments. || **G.** Widerspruch *m.*, Einrede *f.*; Gegensatz *m.* || **A.** contradiction. || **E.** contradicción, oposición. || **I.** contraddizione, opposizione. || **P.** contradicção; opposição; impedimento; incompatibilidade.

**Contradictoire** *adj.* qui se contredit; qui a subi contradiction, en terme de droit. || **G.** widersprechend, kontradiktorisch. || **A.** contradictory; after hearing both parties. || **E.** contradictorio. || **I.** contraddittorio. || **P.** contradictorio.

**Contraindre** *va.* gêner, retenir; forcer quelqu'un à agir contre sa volonté; forcer quelqu'un par voie de justice. || **G.** in Zwang halten, zwingen, nötigen. || **A.** to lay, to put a restraint upon; to constrain, to force, to oblige. || **E.** contener, reprimir, molestar; constrëinir, forzar; compeler, apremiar. || **I.** violentare, sforzare, costringere, indurre per forza. || **P.** incoñmodar, comprimir; constringer, obrigar.

**Contraint**, *e adj.* gêné, mal à l'aise; qui n'agit pas comme il veut. || **G.** eingezwängt, unnatürlich, gezwungen; erkünstelt. || **A.** constrained, compelled, forced. || **E.** embarazado; encogido; forzado, obligado. || **I.** stretto, costretto, stenato. || **P.** constringido, contrafeito, violentado; forçado, affectado.

**Contrainte** *sf.* violence exercée sur quelqu'un pour l'obliger à faire une chose; état de celui à qui l'on fait violence. || **G.** Zwang *m.* || **A.** constraint. || **E.** fuerza, violencia. || **I.** forza, violenza. || **P.** constringimento, força; sujeição; incommodo; dificuldade, embaraço.

**Contraire** *adj.* opposé; nuisible; défavorable; *sm.* l'opposé. || **G.** entgegengesetzt, widrig; Gegenteil, Widerspruch *n.* || **A.** contrary. || **E.** contrario. || **I.** contrario, opposto. || **P.** contrario, opposto; o que é opposto; adversario.

**Contrairement** *adv.* en

opposition. || **G.** zuwider. || **A.** contrarily. || **E.** contrariamente. || **P.** contrariamente. || **P.** contrariamente.

**Contraalto** *sm.* la plus grave des voix de femme. || **G.** Kontra-Alt *m.* tiefe Altstimme *f.* || **A.** contraalto. || **E.** contraalto. || **P.** contraalto. || **P.** contraalto.

**Contrapontiste** *sm.* compositeur qui connaît les règles du contre-point. || **G.** Kontrapunktist *m.* || **A.** contrapuntist. || **E.** contrapuntista. || **I.** contrapuntista. || **P.** contrapontista.

**Contrariant**, *e adj.* qui se plaît à contrarier; qui est de nature à contrarier. || **G.** streitsüchtig, widerwärtig. || **A.** provoking. || **E.** contradicator, desagradable, enojoso. || **I.** contraddittore, contrariante. || **P.** contrariante.

**Contrarier** *va.* dire ou faire le contraire de ce que veulent les autres; faire obstacle; causer du dépit. || **G.** widersprechen, entgegen sein; hindern, ärgern. || **A.** to contradict, to oppose, to counteract; to vex, to annoy. || **E.** contrariar. || **I.** contrariare, contraddire; impedire, ovviare. || **P.** contrariar, oppôr-se; empecer, impedir; prejudicar.

**Contrariété** *sf.* opposition entre choses contraires; ce qui contrarie. || **G.** Widerspruch *m.*, Unvereinbarkeit *f.*; Hindernis *n.* || **A.** contrariety; impediment, obstacle. || **E.** contrariedad; contradicción, contratiempo. || **I.** contrarietà; difficoltà, opposizione. || **P.** contrariiedade, opposição; dificuldade; obstaculo, estorvo; desposito, contratempo.

**Contrastant**, *e adj.* qui contraste. || **G.** abstechend. || **A.** contrasting. || **E.** contrastante. || **I.** contrastante. || **P.** contrastante, qui contrasta.

**Contraste** *sm.* opposition de deux choses, dont l'une sert à valoir l'autre. || **G.** greller Abstand, schroffer Gegensatz, Kontrast *m.* || **A.** contrast. || **E.** contraste. || **I.** contrasto. || **P.** contraste; opposição, contrariedade de opiniões.

**Contraster** *vn.* être en contraste; *va.* établir un contraste. || **G.** kontrastiren, abstechen; den Gegensatz hervorheben || **A.** to contrast. || **E.** contrastar; hacer contrastar. || **I.** contrastare; opporsi, mettere in contrasto. || **P.** contrastar; contrapôr, oppôr.

**Contrat** *sm.* convention entre deux ou plusieurs personnes; acte écrit qui constate cette convention. || **G.** Vertrag *m.*, Uebereinkunft *f.*, Kontrakt *m.* || **A.** contract. || **E.** contrato. || **I.** contratto. || **P.** contrato, convenção, ajuste, pacto.

**Contravention** *sf.* infraction à une loi, à une ordonnance, à un règlement. || **G.** Uebertretung, Verletzung, Kontravention *f.* || **A.** infraction, contravention. || **E.** contravención, infracción. || **I.** contraventione, trasgressione. || **P.** contravenção, infração.

**Contre** *prep.* en opposition à; auprès, proche; *sm.* ce qui est opposé. || **G.** gegen, wider; mit, an; Gegen-teil *n.*, -grund *m.* || **A.** against; near, near to, close, by; the opposite side, against. || **E.** contrario, al lado de; lo contrario; || **I.** contro, contra; presso, vicino; il contro. || **P.** contra; ao pé, junto, perto, vizinho; sobre; em frente, defronte; apesar, não obstante, sem embargo; o que é contrario.

**Contre-allée** *sf.* allée parallèle à une allée principale. || **G.** Seiten-, Neben-Allee *f.* || **A.** side-alley, side-walk. || **E.** calle o ala neda lateral. || **I.** contraviale. || **P.** renque de arvores, paralelo á rua principal.

**Contre-amiral** *sm.* officier supérieur de la marine, inférieur au vice-amiral. || **G.** Kontre-, Unter-Admiral *m.* || **A.** rear-admiral. || **E.** contraalmirante. || **I.** contr'ammiraglio. || **P.** contra-almirante.

**Contre-balance** *va.* faire équilibre à; compenser. || **G.** das Gleichgewicht, die Wage halten; aufwägen. || **A.** counterbalance. || **E.** contrabalançar, contrapesar. || **I.** contrabilanciare, contrappesare; compensare. || **P.** contrabalançar, contrapesar, egualar.

**Contrebande** *sf.* action d'introduire en fraude des marchandises étrangères. || **G.** Schleichhandel *m.*, Schmuggeliej. || **A.** contraband. || **E.** contrabando. || **I.** contrabbando. || **P.** contrabando.

**Contrebandier**, *ière s.* celui, celle qui fait la contrebande. || **G.** Schleichhändler (in). || **A.** contrabandist, smuggler. || **E.** contrabandista. || **I.** contrabandiere. || **P.** contrabandista.

**Contrebasse** *sf.* sorte de gros violon à trois cordes. || **G.** Kontrabass *m.* || **A.** double bass, contrabasso. || **E.** contrabajo. || **I.** contrabbasso. || **P.** contrabaixo, rabecão.

**Contre-calquer** *va.* calquer sur un calque retourné pour avoir un dessin en sens contraire du dessin original. || **G.** einen Gegen-Abdruck, Abklatsch machen. || **A.** to reverse. || **E.** contracalcar. || **I.** delineare sopra un calco o colla scorta di un calco. || **P.** estampar um quadro pelo reverso para obter o desenho em sentido contrario.

**Contre-châssis** *sm.* châssis placé devant un autre. || **G.** Vor-, Doppel-fenster *n.* || **A.** outer window. || **E.** contravidriera. || **I.** contrinvetriata. || **P.** caixilho que se põe deante de outro.

**Contre-cœur** *loc. adv.* avec répugnance, malgré soi. || **G.** mit Widerwillen, ungern. || **A.** reluctantly, unwillingly. || **E.** á despeso, de mala gana. || **I.** a contraggenio, a malincuore. || **P.** contra vontade, mau grado.

**Contre-coup** *sm.* choc d'un corps percuté par un autre corps; *fig.* événement qui résulte indirectement d'un autre. || **G.** Gegen-schlag, -stoss *m.*; Nachwirkung, Folge *f.* || **A.** rebound; result, consequence. || **E.** rechazo, rebate, repercusión; resulta, consecuencia. || **I.** ribattimento, ripicco; contraccolpo. || **P.** repercussão de um corpo sobre outro; acontecimento que sobremem em resultado de outro.

**Contre-courant** *sm.* courant dont la direction est opposée à celle d'un autre. || **G.** Gegenströmung *f.* || **A.** counter-current. || **E.** contracorrente. || **I.** controcorrente. || **P.** contra-corrente.

**Contredanse** *sf.* sorte de danse dans laquelle on se place les uns en face des autres; air pour accompagner cette danse. || **G.** Kontretanz *m.*; Musik *f.* dazu. || **A.** quadrille, country-dance. || **E.** contradanza. || **I.** contraddanza. || **P.** contradansa.

**Contredire** *va.* dire le contraire; être en opposition. || **G.** widersprechen, Einwendungen machen; im Widerspruch stehen. || **A.** to contradict. || **E.** contradecir. || **I.** contraddire; essere contrario. || **P.** contradizer, contestar, contrariar.

**Contredit** *sm.* réponse que l'on fait contre le dire d'une autre partie; *sans-* (*loc. adv.*), certainement, assurément. || **G.** Widerspruch *m.*, Ei rede *f.*; *sans-*, unstreitig. || **A.** rejoinder, reply; *sans-*, undisputably, without contradiction. || **E.** réplica; *sans-*, ciertamente, sin disputa. || **I.** confutazione, rifutazione; *sans-*, senza dubbio, certamente. || **P.** contradicta, contrariiedade, replica; controversia; *sans-*, sem duvida, certamente.

**Contrée** *sf.* certaine étendue de pays. || **G.** Gegend, Landschaft *f.*, Landstrich *m.* || **A.** country. || **E.** comarca. || **I.** contrada, regione. || **P.** região, paiz, provincia.

**Contre-échange** *sm.* échange mutuel. || **G.** Aus-, Gegen-tausch *m.* || **A.** coun-



terchange. || **E.** cambio, trueque. || **I.** scambio, contraccambio. || **P.** permutação, troca.

**Contre-épreuve** *sf.* épreuve que l'on tire sur une estampe fraîchement imprimée; manière de voter qui consiste à prendre les avis sur une proposition contraire à celle qui vient d'être votée. || **G.** Gegen-Abdruck *m*; Gegenprobe *f*. || **A.** counter-proof; counter-verification. || **E.** contrapueba, verificación. || **I.** controprova, controstampa. || **P.** contraprova.

**Contrefaçon** *sf.* reproduction, imitation frauduleuse d'un produit, d'une œuvre appartenant à autrui. || **G.** (betrügliche) Nachahmung, nachgemachte Waare *f*. || **A.** counterfeiting. || **E.** falsificación, imitación. || **I.** contraffazione, contraffattura. || **P.** contraffação, falsificação.

**Contrefacteur** *sm.* celui qui se rend coupable de contrefaçon. || **G.** Nachdrucker, Nachahmer *m*. || **A.** counterfeitor, imitator. || **E.** falsificador. || **I.** contraffattore. || **P.** contraffactor.

**Contrefaçon** *sf.* imitation frauduleuse ou falsification des monnaies, poinçons, effets publics, etc. || **G.** Fälschung *f*. || **A.** counterfeiting, forgery. || **E.** falsificación, imitación. || **I.** contraffazione, falsificazione. || **P.** contraffação, falsificação.

**Contrefaire** *va.* reproduire par imitation; dénaturer à dessein. || **G.** nach-machen, -ahmen; verunstalten, entstellen. || **A.** to counterfeit, to deform, to disfigure. || **E.** contrafacier; desfigurar, deformar. || **I.** contraifare, imitare; figurare, disformare. || **P.** contrafazer, arremedar, fingir, imitar; disfarçar, mascarar; desfigurar, falsificar.

**Contrefait**, *e adj.* imité par contrefaçon; disforme. || **G.** nachgemacht; missgestaltet, verwachsen. || **A.** counterfeited, imitated; deformed. || **E.** contrahecho, imitado; deformado. || **I.** contraffatto, falsificato; brutto, stroppiato. || **P.** contrafeito, falsificado; disforme.

**Contrefort** *sm.* mur servant d'appui à un autre; chaîne de montaignes perpendiculaire à une chaîne principale; pièce de cuir servant à consolider une chaussure au-dessus du talon. || **G.** Strebe-Mauer *f*; Gewölbe Pfeiler *m*; Ausläufer eines Gebirges, Vorberge *m. pl*; Afterleder *n*. || **A.** counterfort, spur; stiffener. || **E.** contrafuerte. || **I.** contraffortto; contraforte. || **P.** contraforte.

**Contre-jour** *sm.* lumière peu vive, qui n'arrive pas directement; à— (loc. adv.), dans le sens opposé au jour. || **G.** Gegenlicht, falsches Licht *n*; à—, gegen das Licht. || **A.** counterlight; à—, in a false light. || **E.** contraluz; à—, de contra luz. || **I.** contrallume; à—, a falso lume. || **P.** contra-luz; à—, em sitio opposto à luz.

**Contremaître** *sm.* celui qui dirige les ouvriers d'un atelier, d'un chantier. || **G.** Werkführer, -meister *m*. || **A.** foreman, overseer. || **E.** contra-maestro. || **I.** contromaestro, soprastante. || **P.** contra-mestre.

**Contremander** *va.* révoquer un ordre donné. || **G.** Gegenbefehl geben, abstellen, absagen. || **A.** to countermand. || **E.** contramandar, desavisar. || **I.** contrammandare, rivoicare. || **P.** contramandar.

**Contremarche** *sf.* mouvement d'une armée opposée à celui qu'elle avait fait précédemment. || **G.** Gegen-, Kontremarsch *m*. || **A.** countermovement. || **E.** contramarcha. || **I.** contrammarchia. || **P.** contramarcha.

**Contremarque** *sf.* seconde marque opposée sur des ballots, sur des pièces d'orfèvrerie; billet que délivrent les contrôleurs d'un théâtre à ceux qui sortent pendant le spectacle, afin qu'ils aient la faculté de rentrer. || **G.** Gegen-, Probezeichen *n*, Zunftstempel *m*; Kontremarke *f*. || **A.** countermark; check. || **E.** contramarca; contraseña. || **I.** contrammarcha. || **P.** contramarca; senha.

**Contre-ordre** *sm.* ordre qui en révoque un autre. || **G.** Kontre-Ordre *f*, Gegenbefehl *m*. || **A.** countermand. || **E.** contraorden. || **I.** contraordine. || **P.** contra-ordem.

**Contre-partie** *sf.* double d'un registre; partie d'une composition musicale opposée à l'autre; opinion contraire. || **G.** Gegenregister *n*; Gegen-*o.ä.* zweite Stimme; Gegenmeinung *f*. || **A.** counterpart. || **E.** contrapartito; contra-parte; opinión, sistema contrario. || **I.** registro per la verificazione dei conti; controparte; il contrario, il parere opposto. || **P.** contra-registo de uma conta; contra-parte, parte de composição musical opposta a outra; opinião contraria; objecto ou sentido opposto.

**Contrepoids** *sm.* poids destiné à faire équilibre à un autre, à contrabalancer une force. || **G.** Gegengewicht *n*. || **A.** counterpoise. || **E.** contrapeso, equilibrio. || **I.** contrappeso, bilanciamento. || **P.** contrapeso; balanceiro, maromba.

**Contre-poil** *sm.* le rebours du poil; à— (loc. adv.), en sens contraire. || **G.** Gegenstrich *m* des Haares; à—, gegen den Strich. || **A.** wrong way (of the hair); à—, against the grain, in a wrong sense. || **E.** contrapelo; pospelo; à—, á contrapelo, á pospelo. || **I.** contrappelo; à—, a contrappelo. || **P.** contrapêlo; à—, ao revés, ao contrario.

**Contre-point** *sm.* art de composer de la musique à plusieurs parties; musique à plusieurs parties. || **G.** Kontrapunkt *m*. || **A.** counterpoint. || **E.** contrapunto. || **I.** contrapunto. || **P.** contraponto.

**Contre-pointer** *va.* piquer une étoffe des deux côtés; opposer une batterie de canons à une autre. || **G.** steppen; Batterien gegen einander richten. || **A.** to quilt, to stitch on both sides; to point against. || **E.** pespuntar; oponer una batería á otra. || **I.** trapuntare; fare una contro-batteria di cannoni. || **P.** pospantar, acolchoar; oppor uma bateria paralelamente a outra.

**Contre-poison** *sm.* remède qui détruit les effets d'un poison. || **G.** Gegengift *n*. || **A.** counter-poison. || **E.** contraveneno. || **I.** contraveleno, antidoto. || **P.** contraveneno, antidoto.

**Contre-porte** *sf.* seconde porte d'une citadelle; seconde porte d'une chambre pour garantir du froid. || **G.** Vorthor *n*; Vor-, Doppel-thür *f*. || **A.** second gate; screen-door, double door. || **E.** contrapuerta; portón. || **I.** controporta; paravento. || **P.** segunda porta de uma praça de guerra; guardavento.

**Contre-révolution** *sf.* révolution qui tend à détruire les résultats d'une révolution précédente. || **G.** Gegen-, Kontre-Revolution *f*. || **A.** counter-revolution. || **E.** contrarrevolución. || **I.** controrivoluzione. || **P.** contra-revolução.

**Contre-révolutionnaire** *adj.* ets. partisan d'une contre-révolution. || **G.** kontrerevolutionär; Kontre-Revolutionär *m*. || **A.** counter-revolutionary; counter-revolutionist. || **E.** contrarrevolucionario. || **I.** controrivolucionario. || **P.** contra-revolucionario.

**Contrescarpe** *sf.* pente du mur extérieur du fossé, opposée à l'escarpe. || **G.** Ausenböschung, Kontre-Eskarpe *f*. || **A.** counterscarp. || **E.** contraescarpa. || **I.** controsarpa. || **P.** contra-escarpa.

**Contresing** *sm.* signature de celui qui contresigne. || **G.** Gegenzeichnung, Kontrainsignatur *f*. || **A.** counter-sig-

ture, countersign. || E. refrendata, firma, segunda firma. || I. contrasignatura. || P. referenda, rubrica

**Contresens** *sm.* sens contraire au sens naturel; traduction erronée; acte contraire au bon sens. || G. unrichtiger, verkehrter Sinn; unrichtige Auslegung *f*; Wider-, Un-sinn *m.* || A. wrong sense, counter-sense; mistranslation. || E. contrasentido. || I. controsenso. || P. contrasenso; significação opposta à verdadeira; tradução ou interpretação errônea.

**Contre-signer** *va.* ajouter sa signature sur un acte après celui qui l'a dressé. || G. gegenzeichnen. || A. to counter-sign. || E. refrendar, firmar. || I. contresignare. || P. referendar, rubricar.

**Contretemps** *sm.* accident imprévu qui empêche de faire ce qu'on voulait. || G. Querstrich, widriger Zufall *od.* Umstand *m.*, Widerwärtigkeit *f.* || A. mischance, mishap. || E. contratiempo. || I. contrattempo, accidente. || P. contra-tempo.

**Contrevenant, e** *s.* celui, celle qui contrevient à une défense. || G. Uebertreter (in), Kontravenient (in). || A. infractor, transgressor. || E. contraventor. || I. contravventor. || P. contraventor, infractor, transgressor.

**Contrevenir** *va.* enfreindre; agir contre une défense, une loi. || G. übertreten, entgegen-, zuwider- handeln. || A. to contravene, to counteract, to transgress. || E. contravenir. || I. contravvenire, mancare. || P. transgredir, infringir.

**Contrevent** *sm.* volet de bois ou de fer placé à l'extérieur d'une fenêtre. || G. Fensterladen *m.* || A. outside shutter. || E. contraventana. || I. paravento, imposta eterna. || P. contra-vento, guarda-vento da janella.

**Contre-vérité** *sf.* chose dite pour être comprise dans un sens contraire à celui que les paroles expriment. || G. Gegensatz *m.* einer Wahrheit, Ironie *f.* || A. irony, ironical language. || E. antífrasis, ironía. || I. il contrario della verità, falsità. || P. antífrase, ironía.

**Contribuable** *sm.* celui qui contribue au paiement de l'impôt. || G. Steuerpflichtiger *m.* || A. tax-payer. || E. contribuyente. || I. contribuente. || P. contribuinte.

**Contribuer** *vn.* payer sa part d'une charge commune; aider; avoir part à un résultat. || G. steuern; beitragen, beisteuern, mithelfen. || A. to contribute. || E. contribuir. || I.

contribuire. || P. contribuir; cooperar.

**Contribution** *sf.* ce que chacun donne pour sa part dans une charge commune; impôt. || G. Beitrag *m.*, Beisteuer *f.* || A. contribución. || E. contribución. || P. contribución, tributo; imposto.

**Contrister** *va.* causer une grande tristesse. || G. betrüben, bekümmert, traurig machen. || A. to sadden, to grieve, to afflict. || E. contristar. || I. contristare, traristare. || P. contristar, entristecer, affligir, mortificar.

**Contrit, e** *adj.* qui a un grand regret de ses fautes. || G. zerknirscht, reuig. || A. contrite. || E. contrito. || I. contrito, compunto. || P. contrito, arrepimiento.

**Contrition** *sf.* douleur vive et sincère d'avoir offensé Dieu. || G. Zerknirschung, Reue *f.* || A. contrition. || E. contrición. || I. contrizione. || P. contrição, arrepimento.

**Contrôle** *sm.* registre double qu'on tient pour la vérification d'un autre registre; vérification; marque sur les ouvrages d'or et d'argent; état nominatif des personnes qui appartiennent à un corps. || G. Gegenregister *n.*, Kontrolle *f.*, Stempel *m.*; Namenverzeichnis *n.*, Bestandsliste *f.* || A. control; stamp; lists, rolls; muster-roll. || E. registro; verificación; contraste; marca, sello; escalafón, lista, nómina. || I. registro, controllo, verificación, ruolo. || P. registo em duplicado; repartição do registo; emolumento pelo registo; inspeção, verificação; marca do contraste nas obras de ouro e de prata; lista; mappa, relação.

**Contrôler** *va.* inscrire sur le contrôle; mettre le contrôle sur les ouvrages d'or ou d'argent; examiner, vérifier; fig. censurer. || G. in's Gegentegister eintragen; stempeln; kontrolliren, beaufsichtigen; kritisiren, bekräfteln. || A. to control; to stamp. || E. registrar, inspeccionar; contrastar, marcar, sellar; examinar, verificar; censurar, criticar. || I. registrar; marcare; verificare; censurare, criticare. || P. registrar; inspeccionar, verificar; marcar, sellar, censurar, criticar.

**Contrôleur** *sm.* agent ou fonctionnaire chargé d'exercer un contrôle; celui qui met le contrôle sur une pièce d'orfèvrerie. || G. Kontrolleur, Ober-Aufseher *m.* || A. controller. || E. registrador, inspector; contralor; contraste. || I. controllore, registrat.re. || P. inspector, verificador; contraste.

**Contrôleur, euse** *s.* ce-

lui, celle qui critique volontiers les actions d'autrui. || G. Tadel (in); Kritiker (in). || A. controller, fault finder. || E. censorador, censor. || I. critico, censore. || P. censor, critico.

**Controuver** *va.* inventer une fausseté. || G. (eine Un-wahrheit) erfinden, erdichten. || A. to invent, to fabricate, to forge. || E. inventar, formar um embuste. || I. inventare, fingere. || P. inventar (uma falsidade).

**Controversable** *adj.* qui peut être discuté. || G. bestreitbar. || A. controvertible, disputable. || E. controvertible. || I. controvertibile. || P. controvertivel; contestavel.

**Controverse** *sf.* dispute sur une question, sur une opinion religieuse. || G. gelehrter, theologischer Glaubens-Streit *m.* || A. controverse. || E. controversia. || I. controversia. || P. controversia, contesação.

**Controverser** *va.* discuter quelque question dans une controverse, débattre de part et d'autre. || G. über et. streiten. || A. to controvert, to debate, to dispute. || E. controvertir. || I. discutere, dibattere. || P. controverter, objectar, contestar.

**Contumace** *sf.* refus que fait un accusé de comparaitre en justice pour une affaire criminelle; *s.* celui, celle qui se soustrait à un jugement criminel. || G. Nicht-Erscheinen, Ausbleiben *n.*; in contumaciam Verurtheilt *m.* || A. contumacy; contumacious person. || E. contumacia, rebeldia; contumaz. || I. contumacia; contumace. || P. contumacia, rebeldia, revella; contumaz.

**Contusion** *sf.* meurtrissure produite par un choc, par un instrument contondant, mais sans plaie. || G. Quetschung; Kontusion *f.* || A. contusion. || I. E. contusión. || I. contusione. || P. contusão.

**Convaincre** *va.* forcer par des raisonnements ou par des preuves évidentes à reconnaître la vérité d'une chose. || G. überzeugen. || A. to convince. || E. convencer. || I. convincere, persuadere. || P. convencer, persuadir.

**Convalescence** *sf.* état d'une personne qui relève de maladie. || G. Genesung *f.* || A. convalescence. || E. convalecencia. || I. convalescenza. || P. convalescência.

**Convalescent, e** *adj.* et *s.* qui relève de maladie. || G. genesend, in der Genesung begriffen. || A. convalescent. || E. convaleciente. || I. convalescente. || P. convalescente.

**Convenable** *adj.* qui convient. || G. passend, zuträ-

lich, ratsam. || **A.** suitable, decent. || **E.** conveniente, decente. || **I.** convenevole, conveniente. || **P.** conveniente, util; conforme, proporcionado; proprio, decente.

**Convenance** *sf.* rapport, conformité; utilité particulière; pl. bienséances de société. || **G.** Uebereinstimmung, Harmonie, Konvenienz; Schicklichkeit *f.* || **A.** relation, conformity; agreement; propriety. || **E.** conveniencia; comodidad; decoro. || **I.** convenienza, conformità, comodità; convenevolezza. || **P.** conveniencia, conformidade; utilidade, proveito; conveniências, relações sociais.

**Convenant, e** *adj.* qui convient. || **G.** passend, schicklich, anständig. || **A.** proper-fitting, suitable. || **E.** conveniente, decoroso, decente. || **I.** decente, pulito. || **P.** conveniente, decente, decoroso; conforme, adecuado.

**Convenir** *vn.* demeurer d'accord; faire un accord; être, convenir convenable. || **G.** übereinkommen, zugestehen, zugeben; gefallen, anstehen. || **A.** to admit, to own, to grant, to allow; to agree; to suit. || **E.** convenir; concordar; agradar. || **I.** convenire, accordare; concertare. || **P.** convir; concordar; estar conforme; ser util, agradar.

**Conventicule** *sm.* petite assemblée secrète. || **G.** kleine Versammlung, Winkelversammlung *f.* || **A.** conventicle. || **E.** conventículo. || **I.** conventicolo. || **P.** conventiculo, conciliabulo.

**Convention** *sf.* accord entre deux ou plusieurs personnes; clauses, conditions d'un acte; assemblée nationale formée pour établir une constitution ou pour la modifier. || **G.** Vertrag *m.*; Uebereinkunft, Abrede; Vertragsbestimmungen *f. pl.*; Konvent *m.* || **A.** convention; condition, stipulation. || **E.** convención, convenio; condiciones, convenciones. || **I.** convenzi-ione, accordo; clausola, patto. || **P.** convenção, convenio, ajuste, pacto.

**Conventionnel, elle** *adj.* qui résulte d'une convention; *sm.* membre de la Convention nationale de 1792. || **G.** vertragsmässig; Konvents-Mitglied *n.* || **A.** conventional; member of the Convention. || **E.** convencional. || **I.** convenzionale. || **P.** convencional, membro da Convenção nacional de 1792.

**Convergence** *sf.* direction commune, vers un même point. || **G.** Zusammenlaufen *n.* in einem Punkte, Konvergenz *f.* || **A.** convergence, convergency. || **E.** convergencia. || **I.**

convergenza. || **P.** convergencia.

**Convergent** *adj.* qui converge. || **G.** in einem Punkte zusammenlaufend, konvergierend. || **A.** converging, convergent. || **E.** convergente. || **I.** convergente. || **P.** convergente.

**Converger** *vn.* tendre vers le même point. || **G.** sich zu einander neigen, konvergieren. || **A.** to converge. || **E.** convergir. || **I.** convergere. || **P.** convergir.

**Convers, e** *adj.* se dit des religieux qui servent les autres. || **G.** frère-, Laienbruder *m.*, soeur-, Laienschwester *f.* || **A.** lay, serving. || **E.** converso, lego, lega. || **I.** converso. || **P.** converso, leigo.

**Conversation** *sf.* action de converser, entretien familier. || **G.** Unterhaltung, Konversation. || **E.** conversación. || **I.** conversazione. || **P.** conversação, pratica familiar.

**Converser** *vn.* s'entretenir familièrement avec. || **G.** sich unterreden, unterhalten, besprechen. || **A.** to converse. || **E.** conversar. || **I.** conversare. || **P.** conversar; estudar; meditar.

**Conversion** *sf.* mouvement par lequel le front d'une troupe change de direction, changement de forme; changement de croyance; réduction du taux de l'intérêt servi par l'État. || **G.** Schwenkung, Drehung; Veränderung, Verwandlung; Bekehrung; Umsetzung *f.*; Umtausch *m.* || **A.** conversion. || **E.** conversión. || **I.** conversione, trasmutazione. || **P.** conversão, transformação; abjuração.

**Convertir** *va.* changer une chose en une autre; *fig.* faire changer de résolution, d'opinion, de parti, de religion. || **G.** ver-, um-wandeln; umstimmen, anderen Sinnes machen, bekehren. || **A.** to convert. || **E.** convertir. || **I.** convertire, trasformare. || **P.** converter; transformar, metamorphosar; fazer mudar de opinião, de partido, de religião.

**Convertisseur** *sm.* celui qui cherche à convertir. || **G.** Bekehrer *m.* || **A.** converter. || **E.** convertidor. || **I.** convertitore. || **P.** o que converte os infieis.

**Convexe** *adj.* courbé en dehors. || **G.** gewölbt, konvex. || **A.** convex. || **E.** convexo. || **I.** convesso. || **P.** convexo.

**Conviction** *sf.* croyance ferme; preuve d'un fait criminel. || **G.** Ueberzeugung; Ueberführung *f.* || **A.** conviction. || **E.** convicción. || **I.** convinzione, persuasione. || **P.** convicção, convencimento.

**Convier** *va.* inviter à une fête; engager à faire quelque chose. || **G.** einladen; auffordern, Lust erwecken. || **A.** to invite. || **E.** convidar, invitar. || **I.** invitare, invitare. || **P.** convidar; excitar, instar.

**Convive** *s. celui*, celle qui prend part à un repas. || **G.** Gast, Tischgenosse *m.* || **A.** guest, table-companion. || **E.** convidado, comensal. || **I.** convivato, commensale. || **P.** conviviva, commensal.

**Convocation** *sf.* action de convoquer. || **G.** Zusammen-, Ein-berufung *f.* || **A.** convocation. || **E.** convocación. || **I.** convocazione. || **P.** convocação.

**Convoi** *sm.* réunion de voitures qui ont une même destination; suite de wagons trainés par la même locomotive; cortège qui accompagne un mort. || **G.** Geleit *n.*, Bedecung *f.*; Eisenbahnzug *m.*; Trauergeleit *n.* || **A.** convoy; funeral procession. || **E.** convoy; entierro, séquito; tren. || **I.** convoglio; esequie, convoglio funebre. || **P.** comboio, sahimento, prestito.

**Convolver** *va.* désirer avec passion. || **G.** begehren, lüstern sein, sich gelüsten lassen. || **A.** to covet, to long for, to lust after. || **E.** codiciar, mirar con avidez. || **I.** desiderare, bramare smodatamente. || **P.** cobixar, appetecer.

**Convulsee** *sf.* désir immodéré. || **G.** Lüsternheit, Begehlichkeit *f.* || **A.** covetousness, cupidity, lust. || **E.** codicia. || **I.** cupidigia, brama. || **P.** cobixça, avidiz.

**Convolver** *vn.* remarier. || **G.** sich wieder verheiraten. || **A.** to remarry. || **E.** casarse, volverse a casar. || **I.** convolare. || **P.** contrahir novo casamento.

**Convolutus** *sm.* nom. scientifique du liseron.

**Convoquer** *va.* faire assembler; ordonner de se réunir. || **G.** zusammen-, ein-berufen, einladen, entbieten. || **A.** to convoke, to convocate, to summon. || **E.** convocar. || **I.** convocare. || **P.** convocar.

**Convoyer** *va.* accompagner, escorter un convoi pour le protéger. || **G.** begleiten, das Geleit geben. || **A.** to convoy. || **E.** convoyar. || **I.** convogliare, scortare. || **P.** comboiar, escoltar.

**Convulsif, ive** *adj.* qui est accompagné de convulsions. || **G.** konvulsisch, krampfhaft. || **A.** convulsive. || **E.** convulsivo. || **I.** convulsivo, convulso. || **P.** convulsivo, convulso.

**Convulsion** *sf.* contraction violente et involontaire des muscles; *fig.* mouvement

violent causé par les passions. || **G.** kramphafte Verzerrung, Zuckung *f.* || **A.** convulsion. || **E.** convulsión. || **I.** convulsione. || **P.** convulsão, agitação violenta.

**Coopérer** *vn.* opérer conjointement avec quelqu'un; contribuer. || **G.** mit-wirken, -helfen; mit beitragen. || **A.** to cooperate. || **E.** cooperar. || **I.** cooperare, concorrere. || **P.** cooperar, concorrer.

**Coordination** *sf.* action de coordonner. || **G.** Gleichordnung, Gleichstellung *f.* || **A.** co-ordination, arrangement. || **E.** coordinación. || **I.** coordinación. || **P.** coordenação.

**Coordonner** *va.* arranger, disposer suivant certains rapports. || **G.** bei-, gleich-ordnen, verknüpfen, koordinieren. || **A.** to dispose, to arrange. || **E.** coordinar. || **I.** coordinare, disporre. || **P.** coordenar.

**Copahu** *sm.* liquide résineux produit par le copaiher. || **G.** Kopaiobalsam *m.* || **A.** copaiha, capivi. || **E.** copaiha. || **I.** coppau. || **P.** copahiba.

**Copaiher** *sm.* arbre de la famille des légumineuses (*Copaifera officinalis*). || **G.** Kopaibaum *m.* || **A.** copaihera, copaiha-tree. || **E.** copaiha. || **I.** cop-pau. || **P.** copahibeiro.

**Copeau** *sm.* éclat de bois enlevé par un instrument tranchant. || **G.** (Hobel-) Span *m.* || **A.** chip, shaving. || **E.** viruta. || **I.** capponi, brucioli. || **P.** cavaco, apata, lasca de madeira.

**Copie** *sf.* écrit d'après un autre; manuscrit sur lequel travaillent les compositeurs d'imprimerie; dessin ou statue, tableau ou gravure semblables à un original. || **G.** Abschrift, Reinschrift, Kopie *f.*; Manuskript; Nachbildung *f.*; Abdruck *m.* || **A.** copy. || **E.** copia; original, manuscrito; retrato, imitación. || **I.** copia; manoscritto, originale. || **P.** copia, traslado; original (de imprensa); imitação fiel, representação.

**Copier** *va.* faire une copie, reproduire exactement. || **G.** abschreiben, in's Reine schreiben; nachbilden, nachmachen. || **A.** to copy. || **E.** copiar; imitar. || **I.** copiare. || **P.** copiar, trasladar, transcrever, imitar (um quadro, um escripto, etc.).

**Copieux, euse** *adj.* très abondant. || **G.** reichlich. || **A.** copious. || **E.** copioso, abundante. || **I.** copioso, ricco. || **P.** copioso, abundante.

**Copiste** *sm.* celui qui copie. || **G.** Abschreiber, Kanzlist *m.* || **A.** copier, copyist. || **E.** copista. || **I.** copista. || **P.** copista.

**Copulatif, ive** *adj. gram.* qui sert de liaison entre les mots ou entre les idées. || **G.**

verbinden, Verbindungs-... || **A.** copulative. || **E.** copulativo. || **I.** copulativo. || **P.** copulativo.

**Coq** *sm.* mâle de la poule; figure de coq au sommet d'un clocher; cuisinier de navire. || **G.** Hahn; Wetterhahn *m.*, Windfahne *f.*; Schiffskoch *m.* || **A.** cock; cook. || **E.** gallo; cocinero de equipaje. || **I.** gallo; cuoco. || **P.** gallo; cozinheiro de bordo.

**Coq-à-l'âne** *sm.* propos sans suite. || **G.** ungerichtetes Gerede *n.*, Unsinn *m.* || **A.** cock and bull story, no isense. || **E.** despropósito, patochada. || **I.** discorso fuor di proposito. || **P.** desconchavo, discurso sem nexa.

**Coque** *sf.* enveloppe de l'œuf et de certains fruits; enveloppe du ver à soie et d'autres insectes qui filent; corps d'un navire. || **G.** (Eier) Schale *f.*; Gehäuse *n.*; — d'un navire, Schiffsrumpf *m.* || **A.** shell; cocoon; hull. || **E.** cascarón, cáscara; capullo, cápsula; casco de un buque. || **I.** guscio, scorza; bazzolo; scafo. || **P.** casca (do ovo, etc.); casulo; casco.

**Coquecigrue** *sf.* baliverne, conte en l'air. || **G.** Possesse, Alfanzerer *f.* || **A.** fiddle-faddle, nonsense. || **E.** pamplinas, tonterías. || **I.** fanfaluca, baia, panzana. || **P.** frioleira, disparate.

**Coquelicot** *sm.* plante de la famille des papavéracées (*papaver rhoeas*). || **G.** Klatschrose *f.*, Feld-Mohn *m.* || **A.** wild poppy, corn-rose. || **E.** ababol, a napola. || **I.** papavero selvatico. || **P.** papoula.

**Coqueluche** *sf.* toux convulsive qui attaque surtout les enfants. || **G.** Keuchhusten *m.* || **A.** whooping cough. || **E.** coqueluche ó pertusis. || **I.** coccolina, canina. || **P.** coqueluche, tosse convulsa.

**Coquemar** *sm.* sorte de bouilloire à anse. || **G.** Flaschenkessel *m.* || **A.** pipkin. || **E.** escalfador. || **I.** cogoma. || **P.** escalfador, caldeira de cobre, etc.

**Coquet, ette** *adj.* et *s.* qui cherche à plaire, à paraître beau. || **G.** gefallsüchtig, buhlerisch, kokett; (der, die) Gefallsüchtige, Kokette. || **A.** coquettish; coxcomb, beau, dandy. || **E.** galancete, presumido, coqueta. || **I.** cascamuoto, civeltone, civetta, civettuola. || **P.** garrido, casquilho, taful.

**Coquetier** *sm.* marchand d'œufs en gros; petit vase pour manger des œufs à la coque. || **G.** Eierhändler; Eierbecher *m.* || **A.** eggdealer; egg-cup. || **E.** recovero; huevera. || **I.** polaiuolo; uovarolo. || **P.** vendedor de ovos e aves; ovejero, vaso para comer ovos.

**Coquetterie** *sf.* désir de plaire; de paraître beau. || **G.** Gefallsucht, Koketterie *f.* || **A.** coquetry. || **E.** coqueteria. || **I.** civetteria. || **P.** garridice, tafularia; requebros, galanteio.

**Coquillage** *sm.* animal revêtu d'une coquille; la coquille même. || **G.** Muschelthier *n.*; Muschelschale *f.* || **A.** shell-fish; shell. || **E.** marisco; conchas. || **I.** conchiglia, chiocciola. || **P.** mollusco testaceo; concha.

**Coquille** *sf.* enveloppe dure de certains mollusques; enveloppe d'un œuf; enveloppe de noix, d'amande; fourneau pour rôtir les viandes; faute d'impression. || **G.** Muschel; Eierschale; Bratschale *f.*; Zwiebelhäusch *m.* || **A.** shell; roasting-stove; wrong letter. || **E.** concha; cáscara, cascaron; especie de hornillo vertical; errata. || **I.** conchiglia, conca; guscio; sorta di forno economica; refuso. || **P.** concha; casca; assadeira; errata tipographica.

**Coquillier** *sm.* collection de coquilles. || **G.** Muschelsammlung *f.* || **A.** collection of shells. || **E.** colección de conchas. || **I.** collezione di conchiglie. || **P.** coleção de conchas.

**Coquin, e** *s.* personne vile, sans honneur ni probité. || **G.** Schuft, Spitzbube, Hundsfott *m.* || **A.** rogue, rascal, knave. || **E.** picaro, bribón, infame, vil. || **I.** briccone, furfante, mariuolo. || **P.** maroto, velhaco, patife, pessoa sem brio nem vergonha.

**Coquinerie** *sf.* action de coquiner. || **G.** Schurkerei *f.*, Schelmstreich *m.* || **A.** knavish trick, knavery, rascality. || **E.** pillada, bribonada. || **I.** briconata, birbonata, furfantaria. || **P.** velhacaria, patifaria, tratantada.

**Cor** *sm.* instrument à vent couronné en spirale dont le pavillon est très évasé; musicien qui en joue. || **G.** Horn *n.*; Hornist *m.* || **A.** horn; horn blower. || **E.** corneta, trompeta, bocina. || **I.** corno; sonator di corno. || **P.** trompa, trombeta, buzina; — anglais, corne inglese.

**Cor** *sm.* chacune des petites cornes du bois d'un cerf. || **G.** Weidsprosse *f.* || **A.** antler. || **E.** mogôte. || **I.** pugnale delle corna dei cervi. || **P.** esgalho.

**Cor** *sm.* excroissance de chair aux pieds. || **G.** Hühnerauge *n.* || **A.** corn. || **E.** callo. || **I.** callo. || **P.** callo.

**Corail** *sm.* sorte de poly-pier rouge qui se trouve dans la mer. || **G.** Koralle *f.* || **A.** coral. || **E.** coral. || **I.** corallo. || **P.** coral.

**Corailleur** *sm.* pêcheur de corail. || **G.** Krorallenfischer *m.*

|| **A.** coral-fisher. || **E.** corale-ro. || **I.** pescatore di corallo. || **P.** coraleiro.

**Corbeau** *sm.* oiseau dentirostre de la famille des corvidés (*corvus corax*); pierre ou pièce de bois en saillie pour soutenir une poutre; constellation de l'hémisphère austral. || **G.** Rabe *m*; Konsole *f*. || **A.** raven; corbel; Corvus. || **E.** cuervo; modillón. || **I.** corvo, corbo; mensola, beccatello; il corvo. || **P.** corvo; modilhão; constelação do hemispherio austral.

**Corbeille** *sm.* sorte de panier léger, sans anse; ornement en architecture, en sculpture, en jardinage. || **G.** Korb *m*, Körbchen *n*; Blumen-Frucht-Korb *m*; Beet *n*. || **A.** basket; corbel; flower-bed. || **E.** cesta, canasta; encañado. || **I.** panierá, cesta, canestro, cestello. || **P.** corbelhá; ornato em forma de corbelhá.

**Corbillard** *sm.* char sur lequel on transporte les morts. || **G.** Leichenwagen *m*. || **A.** hearse. || **E.** carro para llevar á los muertos. || **I.** carro funerale. || **P.** carro mortuario.

**Corbillon** *sm.* petite corbeille. || **G.** Körbchen *n*. || **A.** small basket. || **E.** canastillo. || **I.** cestello, cestino, corbellino. || **P.** corbelhá pequena.

**Cordage** *sm.* corde qui sert au gréement ou à la manœuvre d'un navire; manière de mesurer le bois à la corde. || **G.** Tau-, Seil-werk; Messen, Klaf-tern *n*. || **A.** rope, corde, cordage; measuring by the cord. || **E.** cordaje, jarcia; cuerda. || **I.** cordame, funame, sartiame; maniera di misurare legnami colla corda. || **P.** cordagem, cordame; cordoalha; maneira de medir lenha com uma corda.

**Corde** *sf.* chanvre, coton, crin, etc., tordu de manière à pouvoir attacher ou suspendre des objets; supplice de la pendaison; fil de boyau ou de métal que l'on tend sur certains instruments de musique; ligne droite qui joint les extrémités d'un arc de cercle; ancienne mesure pour le bois de chauffage. || **G.** Strang, Strick *m*, Seil *n*, Leine; Saite; Bogensehne *f*; Klafter *n*. || **A.** cord, string, twist, line; halter; string; chord, subtense; cord. || **E.** cuerda, maroma, cuerdecita. || **I.** corda, fune; forca; minúgia; cordata. || **P.** corda; fio de tecido; supplicio da forca; medida de lenha.

**Cordeau** *sm.* petite corde dont se servent les maçons, les jardiniers, les ingénieurs, pour tirer des alignements. || **G.** Schnur, Messschnur *f*. || **A.** line. || **E.** cordel, cuerda delgada.

|| **I.** cordicella. || **P.** cordel; linha de pedreiro.

**Corder** *va.* faire de la corde; mesurer du bois à la corde; se—, *vr.* prendre la forme d'une corde. || **G.** drehen, spinnen; messen, abklaftern; se—, faserig werden. || **A.** to twist; to cord; se—, to become stringy, to be corded. || **E.** hacer cuerda ó sogá; medir con cuerda; se—, acorcharse. || **I.** fare la corda, far corda; misurar legna; se—, devenir tiglioso. || **P.** fazer cordas; medir á corda; se—, fazer-se em corda.

**Corderie** *sf.* atelier, lieu où l'on fait de la corde; commerce de cordier. || **G.** Seilerei *f*. || **A.** ropery; ropetradery. || **E.** cordelería. || **I.** corderia. || **P.** cordoaria.

**Cordial**, *e adj.* qui rend des forces; *fig.* qui vient du cœur, affectueux; *sm.* breuvage réconfortant. || **G.** herztärkend; herzlich; Labsal *n*. || **A.** cordial; hearty. || **E.** cordial. || **I.** cordiale. || **P.** cordial.

**Cordialité** *sf.* bienveillance sincère. || **G.** Herzlichkeit *f*. || **A.** cordiality. || **E.** cordialidad. || **I.** cordialità. || **P.** cordialidade.

**Cordier** *vm.* fabricant, marchand de cordes. || **G.** Seiler *m*. || **A.** rope-maker, cord-maker. || **E.** cordelero. || **I.** funaio, funaiuolo. || **P.** cordoeiro.

**Cordon** *sm.* petite corde servant à faire une corde plus grosse; petite tresse faite de fil, de soie, de coton; insigne, décoration d'un ordre; ornementation, moulure autour d'un mur; rangée de personnes, de choses placées les unes à côté des autres; suite des postes garnis de troupes. || **G.** Shnur, Litze, Strähne *f*; Ordensband *n*; Kranz *m*; Reihe; Truppenkette *f*, Kordon *m*. || **A.** strand, string, cord; ribbon, tape; string-course; cordon. || **E.** cordel, cordón, cinta. || **I.** cordone, cordoncello, funicella. || **P.** cordão, cordel; laço; fita.

**Cordonner** *va.* tresser; tortiller en forme de cordon. || **G.** zusammendrehen. || **A.** to twist. || **E.** retorcer, trenzar. || **I.** attorcigliare. || **P.** torcer á maneira de cordão; entrançar.

**Cordonnerie** *sf.* métier, commerce de cordonnier; lieu où l'on serre des chaussures. || **G.** Schusterhandwerk *n*; Schuhkammer *f*. || **A.** shoemaker's trade; shoe-room. || **E.** zapatería. || **I.** calzolería. || **P.** sapataria.

**Cordonnier**, *ière* *s.* celui, celle qui fait des chaussures. || **G.** Schuhmacher (in), Schuster (in). || **A.** shoemaker. || **E.** zapatero. || **I.** calzolaio. || **P.** sapateiro.

**Corelligionnaire** *s.* celui, celle qui professe la même religion qu'un autre. || **G.** Glaubens-genosse *m*, -genossin *f*. || **A.** fellow-believer. || **E.** corelligionario. || **I.** correlligionario. || **P.** correlligionario.

**Coriace** *adj.* dur comme du cuir. || **G.** zähe wie Leder. || **A.** tough. || **E.** coriáceo. || **I.** coriáceo, duro, tiglioso. || **P.** coriáceo.

**Corinthien**, *enne adj.* se dit du plus riche des quatre ordres d'architecture que compaient les Grecs. || **G.** korinthisch. || **A.** corinthian. || **E.** corintio. || **I.** corintio. || **P.** corinthio.

**Corme** *sf.* fruit du cormier. || **G.** Spierling *m*. || **A.** sorb, sorb-apple. || **E.** serba. || **I.** sorbo. || **P.** sorva.

**Cormier** *sm.* sorbier domestique. || **G.** zahmer Sperberbaum *m*. || **A.** service-tree, sorb-tree. || **E.** serbal. || **I.** sorbo. || **P.** sorveira.

**Cormoran** *sm.* oiseau de la famille des steganopodes (*haliaetus carbo*). || **G.** Scharbe *f*. || **A.** cormorant, sea-raven. || **E.** cuervo marino. || **I.** cormorano. || **P.** alcatraz, corvo marinho.

**Cornac** *sm.* conducteur d'un éléphant; *fig.* homme qui se fait le guide d'un autre. || **G.** Elephantenführer, Kornak; Lehrer, Erzieher *m*. || **A.** elephant-driver; showman. || **E.** cornac, cornaca; conductor, ayo. || **I.** guida d'un elefante; conduttore. || **P.** cornaca.

**Cornaline** *sf.* agate d'un rouge foncé, demi-transparente. || **G.** Karneol *m*. || **A.** carnelian, carnelion. || **E.** cornalina. || **I.** corniola. || **P.** cornalina.

**Corne** *sf.* proéminence dure qui se forme sur la tête de certains animaux; partie dure qui constitue le sabot du cheval, de l'âne, etc.; chaussépie; pointe, angle saillant. || **G.** Horn *n*; Huf; Schuh-Anzieher; Winkel *m*, Ecke *f*. || **A.** horn; hoof; shoe-horn; corner. || **E.** cuerno, asta; casco; calzador; pico, punta. || **I.** corno; calzatojo; angolo. || **P.** corno, chavelho, chifre; casco, unha do cavallo, do burro, etc.; calçadeira; ponta, angulo saliente.

**Cornée** *sf.* plaque convexe, circulaire, transparente, qui ferme en avant le globe de l'œil, à la manière d'un verre de montre. || **G.** Hornhaut *f*. || **A.** cornea. || **E.** córnea. || **I.** cornea. || **P.** cornea.

**Cornelle** *sf.* oiseau de l'espèce du corbeau, mais plus petit. || **G.** Krähe *f*. || **A.** crow. || **E.** corneja. || **I.** cornacchia, cornice. || **P.** gralha.

**Cornemuse** *sf.* instrument de musique champêtre. || **G.** Dudelsack *m*, Sackpfeife *f.* || **A.** bag-pipe. || **E.** cornamusa, gaita. || **I.** cornamusa, piva. || **P.** gaita de folles.

**Corner** *vn.* sonner d'une trompe ou d'une corne; parler dans un cornet pour se faire entendre à distance; bourdonner, en parlant des oreilles; *vz.* publier partout une chose; répéter sans cesse la même chose; faire une corne à un livre, à une carte. || **G.** mit dem Horne blasen, in's Horn stossen; sich eines Sprachrohrs bedienen; klingen, sausen; ausposaunen, mit et, stets in den Ohren liegen; ein Ohr machen. || **A.** to blow, to wind a horn; to speak in an ear-trumpet; to tingle, to sing; to trumpet abroad; to din (in the ears); to turn down the corner. || **E.** tocar el cuerno, la bocina; hablar por la bocina; zumbiar los oídos; divulgar, publicar à son de trompa; doblar el pico de una hoja ó tarjeta. || **I.** cornare, suonare il corno; parlare nel corno acustico; aver tintinnio d'orecchi; trombettare, buccinare qualche cosa dappertutto; fare pieghe. || **P.** tocar buzina, ou trombeta, buzinar; falar por uma trompa acustica; ter zumbidos nos ouvidos; divulgar, publicar por toda a parte; dobrar o canto da folha.

**Cornet** *sm.* petite trompe rustique; petit cor; cornet à pistons; fragment de papier roulé en cône; petit objet en forme de cône fait de cuir, d'ivoire, et qui sert à agiter et jeter les dés; la partie de l'écritoire dans laquelle on met l'encre. || **G.** Hörnchen; Klapphorn; Düte *f*; Würfelbecher; Dintensteher *m*. || **A.** hornlet; cornet; dice-box; ink-horn. || **E.** cuerno, caracol, bocina de pastores; corneta de llaves; cucurrucho; cubilete; tintero de cuerno. || **I.** corno, cornetta; tromba di maneggio; cartoccio; bossolo; calamajo. || **P.** pequena buzina; cornetim à piston; cartucho; copo com que se deita nos dados; deposito da tinta de um tinteiro.

**Cornette** *sf.* sorte de coiffure de femme; étendard, dans l'ancienne cavalerie; long pavillon à deux pointes; *sm.* porte-étendard d'autrefois. || **G.** Nacht-, Morgenhaube *f*; Fähnlein *n*; Spleet-Flagge *f*; Fahnenjunker *m*. || **A.** cornet; broad pendant. || **E.** papalina, estandarte; corneta. || **I.** cuffia; cornetta; alfieri di cavalleria. || **P.** coifa, touca; estandarte; bandeira; porta-estandarte.

**Corniche** *sf.* ornement composé de moulures en saillie. || **G.** Karniss, Kranz-Gesims

*n.* || **A.** cornice. || **E.** cornisa. || **I.** cornice. || **P.** cornija.

**Cornichon** *sm.* petit concombre (*cucumis sativus*) que l'on fait confire dans du vinaigre; *fig.* personne niaise. || **G.** Essiggurke *f*; Einfaltspinsel *m*. || **A.** gherkin; niny, greenhorn. || **E.** pepinillo; bolonio, tonto. || **I.** cetrinolo da porre nell'aceto. || **P.** conserva de pepinos; tolo, pedaço d'asno.

**Cornouille** *sf.* fruit du cornouiller. || **G.** Kornelkirsche *f*. || **A.** cornel, cornelberry. || **E.** cornizola. || **I.** corniola. || **P.** cornisolo.

**Cornouiller** *sm.* plante de la famille des caprifoliacées (*cornus*). || **G.** Kornelkirschenbaum *m*. || **A.** cornel-tree, cornelian-tree. || **E.** cornejo. || **I.** corniola. || **P.** corniso.

**Cornue** *sf.* vase de verre ou de grès dont se servent les chimistes pour la distillation. || **G.** Retorte *f*. || **A.** retort. || **E.** retorta. || **I.** storta, cornuta. || **P.** retorta.

**Corollaire** *sm.* conséquence résultant d'une démonstration déjà faite. || **G.** Folgesatz *m*, Folge *f*. || **A.** corollary. || **E.** corolario. || **I.** corollario. || **P.** corollario.

**Corolle** *sf.* partie de la fleur qui enveloppe les étamines et le pistil. || **G.** Blumenkronen *f*. || **A.** corol. || **E.** corola. || **I.** corolla. || **P.** corolla.

**Corporation** *sf.* association de personnes formant un corps et ayant des règlements, des privilèges particuliers. || **G.** Innung, Zunft; Korperschaft *f*. || **A.** corporation, association. || **E.** corporación. || **I.** corporazione. || **P.** corporação, associação.

**Corporel, elle** *adj.* qui a un corps; qui a rapport au corps. || **G.** körperlich, leiblich. || **A.** corporal. || **E.** corporal. || **I.** corporeo, corporale. || **P.** corporal.

**Corps** *sm.* toute substance organique ou inorganique; partie matérielle d'un être animé; régiment; portion d'armée; corporation; partie principale d'un objet; *fig.* consistance, solidité. || **G.** Körper, Leib *m*; Korps, Regiment *n*; Innung, Körperschaft, Korperschaft *f*; Hautbestandteil *m*, Hautschicht *f*; Dichtigkeit, Konsistenz, Schwere *f*. || **A.** body. || **E.** cuerpo; corporación; gruésu, espesor, consistencia. || **I.** corpo. || **P.** corpo.

**Corpulence** *sf.* grandeur et grosseur de la taille de l'homme. || **G.** Leibesumfang *m*, Statür, Korpulenz *f*. || **A.** corpulence, corpulency, stoutness. || **E.** corpulencia. || **I.** corpulenza. || **P.** corpulencia.

**Corpulent, e** *adj.* qui a

de la corpulence. || **G.** beleibt, stark, korpulent. || **A.** corpulent, stout. || **E.** corpulento. || **I.** corpulento. || **P.** corpulento.

**Corpuscule** *sm.* très petit corps. || **G.** Urkörperchen, Atom *n*. || **A.** corpuscle. || **E.** corpusculo, átomo. || **I.** corpusculo. || **P.** corpusculo.

**Correct, e** *adj.* conforme au goût, aux règles; en rapport avec les convenances. || **G.** fehlerfrei, regelrecht, korrekt. || **A.** correct, accurate. || **E.** correcto. || **I.** corretto, purgato. || **P.** correcto.

**Correcteur** *sm.* celui qui corrige les épreuves. || **G.** Korrektor *m*. || **A.** corrector. || **E.** corrector. || **I.** correttore. || **P.** corrector, revisor.

**Correctif** *sm.* ce qui corrige, ce qui adoucit. || **G.** Milderungs-, Linderungs-mittel *n*. || **A.** corrective. || **E.** correctivo. || **I.** correttivo. || **P.** correctivo.

**Correction** *sf.* action de corriger; punition; qualité de ce qui est correct. || **G.** Verweis *m*, Strafe *f*; Richtigkeit, Korrektheit *f*. || **A.** correction. || **E.** corrección. || **I.** correzione, emenda. || **P.** corrección.

**Correctionnel, elle** *adj.* qui concerne, qui a rapport aux simples délits. || **G.** korrekionell. || **A.** relative to misdemeanors. || **E.** correccional. || **I.** correzionale. || **P.** correccional.

**Corrélatif, ive** *adj.* qui marque une relation entre deux choses dont l'une suppose nécessairement l'autre. || **G.** sich auf et. beziehend, in Wechselbeziehung stehend. || **A.** correlative. || **E.** correlativo. || **I.** correlativo. || **P.** correlativo.

**Corrélation** *sf.* rapport de deux choses qui sont corrélatives. || **G.** Wechselbeziehung *f*. || **A.** correlation. || **E.** correlazione. || **I.** correlazione. || **P.** correlação.

**Correspondance** *sf.* commerce de lettres; les lettres mêmes; relations commerciales ou autres. || **G.** Briefwechsel *m*, Korrespondenz *f*, Verkehr *m*, Verbindung *f*. || **A.** correspondence, correspondency. || **E.** correspondencia. || **I.** corrispondenza, corteggio. || **P.** correspondencia.

**Correspondant, e** *adj.* qui correspond. || **G.** entsprechend, korrespondierend. || **A.** corresponding. || **E.** corrispondiente. || **I.** corrispondente. || **P.** correspondente.

**Correspondant** *sm.* celui qui est en correspondance avec quelqu'un; celui qu'on a chargé d'une affaire dans un lieu où l'on n'est pas. || **G.** Korrespondent, Geschäfts-, Handelsfreund *m*. || **A.** correspon-

dent; corresponding member (of a society). || **E.** correspondal. || **I.** corrispondente. || **P.** correspondente.

**Correspondre** *vn.* entretenir une correspondance; symétriser ensemble; être en communication. || **G.** in Briefwechsel stehen, zu et. stimmen; in Verbindung stehen. || **A.** to correspond, to communicate. || **E.** corresponden, comunicarse. || **I.** corrispondere. || **P.** corresponden.

**Corridor** *sm.* passage qui met en communication diverses pièces d'un même étage. || **G.** Flur, Gang, Korridor *m.* || **A.** corredor. || **E.** corredor. || **I.** corridoio, andito. || **P.** corredor.

**Corrigé** *sm.* modèle de devoir qu'un maître propose à ses élèves. || **G.** korrigierte Schul-Arbeit, Verbesserung *f.* || **A.** corrected copy. || **E.** corrigido, versión, composición corregida. || **I.** corretto, ciò che è o dev'esser corretto. || **P.** thema corrigido pelo professor ou dado ao estudante para corrigir.

**Corriger** *va.* rendre exempt de fautes; améliorer; redresser; tempérer, adoucir; punir. || **G.** berichtigen, korrigieren, verbessern; mildern, mässigen; strafen, züchtigen. || **A.** to correct. || **E.** corregir; temperar, moderar. || **I.** correggere, riformare, emendare. || **P.** corrigir, emendar; melhorar; castigar.

**Corroborer** *va.* fortifier; servir de preuve, appuyer. || **G.** stärken; bekräftigen. || **A.** to corroborate. || **E.** corroborar. || **I.** corroborare. || **P.** corroborar.

**Corroder** *va.* ronger, consumer progressivement. || **G.** anfressen, zerstören. || **A.** to corrode. || **E.** corroer. || **I.** corrodere, rodere; consumere a poco a poco. || **P.** corroer, consumir.

**Corrompre** *va.* gâter; dépraver; séduire; troubler. || **G.** verderben, verschlechtern; verführen, bestechen. || **A.** to corrupt. || **E.** corromper, turbar; depravar; seducir, sobornar, alterar. || **I.** corrompere, guastare, viziare, sedurre, turbare. || **P.** corromper, adulterar; seduzir, sobornar.

**Corrosif, ive** *adj.* qui corrode. || **G.** ätzend, fressend. || **A.** corrosive. || **E.** corrosivo. || **I.** corrosivo. || **P.** corrosivo.

**Corrosion** *sf.* action et effet de ce qui est corrosif. || **G.** Aetzen, Anfressen. || **A.** corrosion. || **E.** corrosión. || **I.** corruzione. || **P.** corrosão.

**Corroyer** *va.* apprêter le cuir. || **G.** gerben, zürichten. || **A.** to curry. || **E.** zurrar, adobar. || **I.** conciare, lustrare, pulire. || **P.** surrar, cortir.

**Corroyeur** *sm.* celui qui apprête le cuir. || **G.** Gerber, Lederbereiter *m.* || **A.** currier, leather-dresser, || **E.** curtidor, zurrador. || **I.** cuoiaio, pellacano. || **P.** surrador, cortidor.

**Corrupteur, trice** *adj.* et *s.* qui corrompt l'esprit, les mœurs, le goût. || **G.** verderblich, verführerisch; Verderber (in), Verführer (in). || **A.** corrupting; corrupter. || **E.** corruptor. || **I.** corruttore. || **P.** corruptor.

**Corruptible** *adj.* sujet à la corruption. || **G.** verweslich, zerstörbar. || **A.** corruptible. || **E.** corruptible. || **I.** corruttibile. || **P.** corruptível.

**Corruption** *sf.* action de corrompre; état de ce qui est corrompu. || **G.** Verderben *n.*, Verderblichkeit, Verderbtheit *f.* || **A.** corruption. || **E.** corrupción, depravación. || **I.** corruzione. || **P.** corrupção; suborno.

**Corsage** *sm.* partie du corps entre les épaules et les hanches; vêtement qui recouvre cette partie du corps. || **G.** Oberleib *m.*; Leibchen *n.*, Blouse *f.* || **A.** bust, body. || **E.** tallo, corpino, cuerpo del vestido. || **I.** vita, taglio della vita, corpo, tronco; giubba, giustacore. || **P.** tronco; corpo do vestido.

**Corsaire** *sm.* navire armé en guerre; capitaine qui le commande; pirate barbaresque. || **G.** Kapperschiff *n.*; Korsar, Pirat *m.* || **A.** privateer; captain of a privateer; corsair, pirate. || **E.** corsario. || **I.** corsaro. || **P.** corsario.

**Corselet** *sm.* cuirasse légère; partie du thorax de certains insectes. || **G.** leichter Brustharnisch *m.*; Brustschild *n.* || **A.** corselet. || **E.** corselete; peto. || **I.** corseletto. || **P.** corselete.

**Corset** *sm.* vêtement qui enveloppe la taille des enfants et des femmes. || **G.** Schnürleib, Korsett *n.* || **A.** stays, bodice, corset. || **E.** corsé. || **I.** busto, cintino, giubbettino. || **P.** espartilho.

**Cortège** *sm.* suite de personnes qui accompagnent quelqu'un pour lui faire honneur. || **G.** Gefolge, Geleit *n.* || **A.** retinue, train, escort. || **E.** comitiva, séquito. || **I.** corteggio, comitiva. || **P.** cortejo, comitiva, sequito, acompanhamento.

**Cortical, e adj.** qui a rapport à l'écorce. || **G.** rindenartig. || **A.** cortical. || **E.** cortical. || **I.** scorzale, corticale. || **P.** cortical.

**Coruscation** *sf.* éclat de lumière vif et soudain. || **G.** Aufleuchten, Aufblitzen *n.* || **A.** coruscation. || **E.** coruscación, resplandor. || **I.** coruscazione. || **P.** coruscacão.

**Corvéeable** *adj.* soumis à la corvée. || **G.** frohnbar, frohnpflichtig. || **A.** liable to statute-labour. || **E.** de signo servizio; sujeto à trabajo personal. || **I.** soggetto a servitù. || **P.** sujeito a un trabalho pessoal.

**Corvée** *sf.* travail gratuit qui était dû par le paysan à son seigneur; œuvres serviles dans les régiments; travail, démarches faites avec peine et sans profit. || **G.** Frohn *f.*, Hofdienst *m.*; Arbeitsdienst *m.*; undankbare Arbeit, Bürde, Last *j.* || **A.** duty-service; fatigue-duty, work, unpleasant task, toil, bore. || **E.** signo servicio; servicio de cuartel; carga, trabajo que se hace de mala gana. || **I.** lavoro, servitù rusticale, fatica noiosa. || **P.** trabalho pesado, importância, maçada.

**Corvette** *sf.* petit bâtiment de guerre qui prend rang entre la frégate et le brick. || **G.** Renschiff *n.*, Korvette *f.* || **A.** corvette. || **E.** corbeta. || **I.** corvetta. || **P.** corveta.

**Coryphée** *sm.* celui qui conduisait les chœurs dans les tragédies grecques; chef de chœurs dans un opéra; *fig.* celui qui tient le premier rang. || **G.** Chorführer, Balletführer; Anführer *m.*, Haupt *n.* || **A.** corypheus; leader, chief. || **E.** corifeo. || **I.** corifeo. || **P.** corypheu.

**Coryza** *sm.* inflammation de la muqueuse des fosses nasales. || **G.** Schnupfen *m.* || **A.** coryza. || **E.** coriza. || **I.** corizza. || **P.** coryza.

**Cosécante** *sf.* sécante du complément d'un angle. || **G.** Kosekante *f.* || **A.** cosecant. || **E.** cosecante. || **I.** cosecante. || **P.** cosecante.

**Cosinus** *sm.* sinus du complément d'un angle. || **G.** Kosinus *m.* || **A.** cosine. || **E.** coseno. || **I.** coseno. || **P.** coseno.

**Cosmétique** *adj.* et *sm.* qui embellit la peau, qui entretient les cheveux, les dents, etc. || **G.** verschönernd; Schönheitsmittel, Kosmetik *n.* || **A.** cosmetic. || **E.** cosmético. || **I.** cosmetico. || **P.** cosmetico.

**Cosmique** *adj.* qui appartient à l'ensemble de l'univers. || **G.** kosmisch, Welt-... || **A.** cosmic, cosmical. || **E.** cósmico. || **I.** cosmico. || **P.** cósmico.

**Cosmogonie** *sf.* théorie de la formation de l'univers. || **G.** Weltentstehungslehre *f.* || **A.** cosmogony. || **E.** cosmogonia. || **I.** cosmogonia. || **P.** cosmogonia.

**Cosmographie** *sf.* description du monde physique. || **G.** Weltbeschreibung *f.* || **A.** cosmography. || **E.** cosmografía. || **I.** cosmografia. || **P.** cosmographia.

**Cosmographique** *adj.* qui se rapporte à la cosmographie. || **G.** kosmographisch, zur Weltbeschreibung gehörig. || **A.** cosmographic. || **E.** cosmográfico. || **I.** cosmografico. || **P.** cosmographico.

**Cosmologie** *sf.* science des lois qui régissent le monde physique. || **G.** Welt-lehre, -kunde *f.* || **A.** cosmology. || **E.** cosmologia. || **I.** cosmologia. || **P.** cosmologia.

**Cosmopolite** *sm.* celui qui dit avoir le monde entier pour patrie; celui qui vit tantôt dans un pays, tantôt dans un autre. || **G.** kosmopolitisch, weltbürgerlich. || **A.** cosmopolitan, cosmopolite. || **E.** cosmopolita. || **I.** cosmopolitano, cosmopolita. || **P.** cosmopolita.

**Cosse** *sf.* enveloppe de certains légumes. || **G.** Schote, Hülse *f.* || **A.** pod, cod, shell, husk, hull. || **E.** vaina. || **I.** baccello, guscio. || **P.** vagem, casca, folhelho.

**Cossu, e** *adj.* qui a beaucoup de cosSES; *fig.* riche, opulent. || **G.** vielschotig; vermögllich, reich. || **A.** podded, husked; rich, wealthy, substantial. || **E.** que tiene gran cantidad de silicuas; rico, opulento. || **I.** buccioso; ricco, opulento. || **P.** cheio de vagens; rico, opulento.

**Costume** *sm.* manière de se vêtir; habit de théâtre, de déguisement; habillement suivant les lieux, les temps. || **G.** Tracht *f.* || **A.** Anzug m, Kostüm n, Kleidung *f.* || **A.** costume; dress, apparel, garb. || **E.** traje, vestido; modo de vestir; uso, estilo, usanza de las diversas épocas ó países. || **I.** costume, abito. || **P.** traje, modo de vestir; vestido; vestuario.

**Costumer** *va.* habiller d'un costume. || **G.** kostümieren, auskleiden. || **A.** to costume, to dress. || **E.** desfrazar, vestir á uno un traje que no le es propio. || **I.** vestirsi secondo un costume, abbigliare in una data foggia. || **P.** vestir (segundo uma época).

**Costumier** *sm.* qui fait, vend ou loue des costumes. || **G.** Kostüme-macher, -händler *m.* || **A.** costumier; dealer in costumes; wardrobe-keeper (in a theatre). || **E.** sastre ó alquilador de trajes; guarda-ropa de un teatro. || **I.** colui che fa, che affitta o vende abiti di teatro; magazzino degli abiti d'un teatro. || **P.** o que faz, aluga ou vende vestuarios de varias épocas, guarda-roupa.

**Cote** *sf.* part que chacun doit payer d'une dépense, d'un impôt; marque pour classer chaque pièce dans un inventaire; indication du taux des effets publics dressée chaque jour par les agents de change. || **G.**

Beitrags-Anteil *m.*; Quote; Nummer od. Ziffer *f.*; Kurszettel *m.* || **A.** quota, share; letter, number; quotation, current prices. || **E.** cuota; anotación; marca, señal; cotización de los valores publicos. || **I.** quota, rata; lettera, numero; tasso dei valori pubblici. || **P.** quota, quinhão; cota nota, apontamento, verba; cotação.

**Côte** *sf.* os des parties latérales de la poitrine; protubérance longitudinale saillante; penchant d'une colline; rivage de la mer. || **G.** Rippe; Leiste *f.*; Abhang, Hügel *m.*; Küste *f.*; Strand *m.* || **A.** rib; hill; hillside; shore, sea-shore, seaside, sea-coast; coast. || **E.** costilla; vena; cuesta; colina; costa, orilla. || **I.** costa, costola; pendio; spiaggia, lido. || **P.** costella; protuberancia; costado; encosta; costa.

**Côté** *sm.* la partie droite ou gauche de l'homme, de l'animal, de l'aisselle à la hanche; toute la partie droite ou gauche du corps; partie latérale, en parlant des choses; point opposé à un autre; face, aspect d'une chose; ligne de parenté; opinion, parti; à—(loc. adv.), auprès; de—, en biais, obliquement. || **G.** Seite; Partei; zur Seite, neben, nahebei; de—, seitwärts, auf die Seite. || **A.** side; à—, side-wise, side-ways, by, close by; de—, side-long, aside, apart. || **E.** costado, lado, parte; à—, al lado, junto á, cerca de; de—, de soslayo, de través. || **I.** lato, fianco, canto, parte; à—, accanto, allato, vicino, de—, di traverso, a canto. || **P.** lado, banda, ilhanga, fianco; face, aspecto; linha de parentesco; opinião, partido; à—, ao lado, ao pé, junto; de—, de lado.

**Côteau** *sm.* penchant d'une colline, colline peu élevée. || **G.** Abhang, Hügel *m.* || **A.** slope, ascent, declivity; hill, hillock. || **E.** ribazo; colina. || **I.** pendio, declivio; collina. || **P.** vertente, encosta; outeiro, collina.

**Côtelette** *sf.* côte de mouton, de veau, de porc, etc. || **G.** Rippchen n, Kotelette *sf.* || **A.** chop, cutlet. || **E.** chuleta. || **I.** costoletta, braciucola. || **P.** costelleta.

**Coter** *va.* classer au moyen d'une cote, numéroter; indiquer la valeur d'une denrée, d'un effet de commerce. || **G.** bezeichnen, numerieren; angeben, notieren, fakturieren. || **A.** to number, to quote. || **E.** acotar, marcar, anotar; tasar, cotizar, fijar la cuota. || **I.** notare, contrassegnare, numerizzare; prezzare. || **P.** marcar, cotar.

**Coterie** *sf.* réunion de personnes vivant entre elles, ou cabalant dans un intérêt commun.

|| **G.** Kränzchen n, geschlossene Gesellschaft, Klatsch-Gesellschaft *f.* || **A.** coterie; set clique. || **E.** corro, córrillo, pandilla. || **I.** congreja, società, brigata, compagnia. || **P.** roda, companhia; sociedade; conventiculo.

**Cothurne** *sm.* chaussure des acteurs tragiques; *fig.* le genre tragique. || **G.** Kothurn m, Trauerspiel n. || **A.** buskin; tragedy. || **E.** coturno. || **I.** coturno. || **P.** coturno.

**Côter, ère** *adj.* qui a rapport aux côtes. || **G.** Küsten-... || **A.** coasting. || **E.** costero, costanero. || **I.** costiero. || **P.** costeiro.

**Côtier** *sm.* pilote qui connaît les côtes. || **G.** Küstenlotse *m.* || **A.** coasting-pilot. || **E.** piloto costero. || **I.** piloto costiero, portolano. || **P.** piloto costeiro.

**Cotillon** *sm.* jupe de dessous; sorte de danse. || **G.** Unterrock; Kotillon *m.* || **A.** under-petticoat; cotillon. || **E.** refajo, zagalejo; cotillón. || **I.** sottana, gonnella; cotillon, sorta di danza. || **P.** saia; cotilhão.

**Cotisation** *sf.* action de cotiser, de se cotiser; imposition par quote-part. || **G.** Besteuerung, Steuer- Um lage; Beisteuer *f.* || **A.** assessment, clubbing. || **E.** cotización. || **I.** distribuzione delle quote; quota, tassa. || **P.** cotização, collecta.

**Cotiser** *vr.* régler la somme que chacun devra payer; se—, *vr.* se réunir, coopérer à une dépense commune. || **G.** abschätzen, verlangen; se—, zusammenlegen, seinen Beitrag geben. || **A.** to club, to contribute; se—, to club together. || **E.** señalar, inscribir, imponer una suma á cada uno; se—, contribuir, suscribirse, dar una cantidad determinada ó parte proporcional. || **I.** tassare, ordinare la tassa, la quota; se—, tassarsi, indicare la propria quota. || **P.** cotizar; se—, cotizar-se.

**Coton** *sm.* espèce de duvet floconneux qui sert d'enveloppe à la semence du cotonnier; fil ou étoffe que l'on en fabrique. || **G.** Wolle; Baumwolle *f.* || **A.** cotton. || **E.** algodon. || **I.** cotone, bambagia. || **P.** algodão; pennungem, cotão.

**Cotonnade** *sf.* étoffe de coton. || **G.** Baumwollenzeug n, Kattun *m.* || **A.** cottons. || **E.** cotenada. || **I.** stoffa di cotone. || **P.** tecido de algodão pintado.

**Cotonner (Se)** *vr.* se couvrir de duvet, en parlant des étoffes, des fruits. || **G.** Milchhaare bekommen, sich mit einem Flaume überziehen. || **A.** to



cotton. || **E.** cubrirse de borra ó pelusa; cubrirse de vello, echar bozo. || **I.** mandar fuori lanugine, peluria, semenzere, diventat stopposo. || **P.** levantar felpa.

**Cotonneux, euse** *adi.* couvert d'un duvet qui ressemble au coton. || **G.** wollicht, flockig. || **A.** cottonoso, cottony. || **E.** algodonoso. || **I.** lanuginoso, stopposo filamentoso. || **P.** felpudo, pennugoso.

**Cotonnier** *sm.* plante de la famille des malvacées (*gossypium*). || **G.** Baumwollen-Pflanze, -Stauder. || **A.** cotton-plant. || **E.** algodonero, algodonal. || **I.** cotone. || **P.** algodoeiro.

**Côtoyer** *va.* marcher à côté de, tout le long de. || **G.** zur Seite, nebenher gehen. || **A.** to go by the side of, to coast. || **E.** ir al lado, flanquear, costear. || **I.** andar a lato, a fianco, costeggiare. || **P.** costear.

**Cotret** *sm.* fagot de bois de médiocre grosseur. || **G.** Reisbündel *n.* || **A.** short faggot. || **E.** haz. || **I.** fascetto, fastello di legna. || **P.** feixe pequeno, mólho de lenha miúda.

**Cotte** *sf.* jupe de paysanne; —*d'armes*, casaque riche qui se portait par-dessus la cuirasse; —*de mailles*, sorte de chemise faite de petits anneaux de fer. || **G.** Weiberrock; —*d'armes*, Waffenrock *m.* —*de mailles*, Panzerhemd *n.* || **A.** petticoat; —*d'armes*, coat of arms; —*de mailles*, coat of mail. || **E.** saia, refajo; brial; —*d'armes*, s-brevesta; —*de mailles*, cota de malha. || **I.** gonella; *d'armes*, sopravvesta, sorcotta; —*de mailles*, maglia, giaco di maglia. || **P.** saia; vasquinha; —*d'armes*, cotta de armas; —*de mailles*, cotta de malha.

**Cotyledon** *sm.* partie de la graine consistant en un ou plusieurs lobes charnus qui enveloppent le radical. || **G.** Kotyledon *m.*, Samenblättchen *n.* || **A.** cotyledon. || **E.** cotiledón. || **I.** cotiledone. || **P.** cotyledone.

**Cou** ou **Col** *sm.* partie du corps qui relie la tête au tronc. || **G.** Hals *m.* || **A.** neck. || **E.** cuello, pescuezo. || **I.** collo. || **P.** pescoço; collo.

**Coward** *sm.* poltron, lâche. || **G.** feige Memme *f.* || **A.** coward, dastard. || **E.** cobarde. || **I.** codardo. || **P.** cobarde.

**Cowardice** *sf.* poltronnerie, lâcheté. || **G.** Feigheit *f.* || **A.** cowardice. || **E.** cobardia. || **I.** cowardia, vigliaccheria. || **P.** cobardia, pusillaninidade.

**Couchage** *sm.* action de coucher; literie. || **G.** Nachtlager; Bettzeug *n.* || **A.** lodging; bedding. || **E.** dormitorio; cuarto y cama en una posada. || **I.** dormitorio; arnesi letterecci. || **P.**

dormitorio; todos os pertences de uma cama.

**Couchant** *sm.* l'occident. || **G.** Abend, Westen *m.* || **A.** west, sunset. || **E.** el poniente; el occidente. || **I.** occidente, ponente. || **P.** poente, occidente.

**Couche** *sf.* lit; linge dans lequel on enveloppe les jeunes enfants; enfantement; lit que l'on forme avec une matière quelconque; enduit de couleur, etc.; planche faite de terre et de fumier. || **G.** Bett, Lager *n.*; Unterlage, Windel *f.*; Kindbett *n.*; Lage, Schicht *f.*; Grund, Auftrags *m.*; Mistbeet *n.* || **A.** bed; napkin, wrapper, linen; confinement, childbed; layer, couch; coat; hot-hed. || **E.** cama, leito; pañal; parto, capa. || **I.** letto, talamo; pannolini; parto; strato; tinta; letto di terra. || **P.** cama, leito, thalamo; cuero, faixa, mantilha; parto; camada.

**Couchée** *sf.* lieu où l'on couche en voyage. || **G.** Nachtlager *n.* || **A.** sleeping-place, night's lodging. || **E.** posada. || **I.** osteria, albergo. || **P.** pousada, albergue.

**Coucher** *va.* mettre au lit; étendre à terre; pencher, courber, incliner; —*en joue*, viser avec un fusil; *vn.* passer la nuit; *se* —, *vr.* se mettre au lit; *fig.* disparaître. || **G.** legen, zu Bette bringen; niederlegen, umlegen; neigen, niederdrücken; —*en joue*, anlegen, anschlagen; schlafen; *se* —, sich niederlegen, sich schlafen legen; untergehen. || **A.** to put to bed; to lay, to lay down; to bent down, to incline, to stop; —*en joue*, to aim at; to lie down, to sleep; *se* —, to go to bed; to set, to go down. || **E.** acostar; tender, extender; inclinar; encorvar; —*en joue*, apuntar; reposar, dormir; *se* —, acostarse; ponerse. || **I.** coricare, mettere al letto; distendere, posare, porre; piegare, inclinare; —*en joue*, porre il fucile alla ganancia e prendere la mira; coricarsi, porsi a letto; *se* —, mettersi a letto, stendersi; tramontare. || **P.** deitar, extender na ca na, no chão, etc.; curvar; inclinar; acamar; —*en joue*, apontar, fazer pontaria; deitar-se; pôr-se, desapparecer, esconder-se.

**Coucher** *sm.* action de se mettre au lit; la façon dont on se couche; moment où un astre passe sous l'horizon. || **G.** Schlafen; Zubette-gehen; Liegen *n.*; Untergang *m.* || **A.** going to bed; setting. || **E.** acción y tiempo de acostarse; la puesta de los astros. || **I.** il coricarsi; il mettersi a letto; il tramontare. || **P.** acção de deitar algum, ou de algum se deitar; posição de uma pessoa deitada; o pôr dos astros.

**Couchette** *sf.* bois de lit, petit lit. || **G.** Bettstelle *f.*; Bettchen *n.* || **A.** bed-stead; bed. || **E.** camilla; cama de niño. || **I.** letto, lettuccio. || **P.** caminha, leito pequeno.

**Coucheur, euse** *s.* celui, celle qui couche avec un autre; *mauvais* —, homme d'un caractère difficile. || **G.** Schlafkamerad (in), Schlafgefährte *m.* || **A.** bed-fellow; *mauvais* —, a disagreeable man to have to do with. || **E.** compañero de cama; *mauvais* —, hombre de mal genio. || **I.** compagno di letto; *mauvais* —, uomo cavilloso, difficile. || **P.** companheiro de cama; *mauvais* —, homem intratável.

**Coucl-coucl** *loc. adv.* ni bien ni mal. || **G.** so so, nicht besonders. || **A.** so so, indifferently. || **E.** asi, asi, medianamente. || **I.** così così, nè ben nè male. || **P.** assim assim, nem bem nem mal.

**Coucou** *sm.* oiseau de la famille des cuculides (*cuculus*); horloge rustique; voiture publique des environs de Paris. || **G.** Kuckuck *m.*; Kuckucksuhr *f.*; kleiner Thorwagen *m.* || **A.** cuckoo; cuckoo-clock; coucou. || **E.** cuco, cuclillo; reloj de cuco; tartana, coche publico. || **I.** cuculo; orologio a pendolo in legno; vecchia vettura che si usava nei dintorni di Parigi. || **P.** cuco; reloj; pequena carruagem publica dos arredores de Paris.

**Coude** *sm.* partie extérieure du bras à l'endroit où il se plie; partie de la manche d'un vêtement qui couvre le coude; angle saillant. || **G.** Ellbogen; *m.*; Biegung *f.*; stumpfer Winkel *m.* || **A.** elbow. || **E.** codo; recado, revuelta. || **I.** cubito, gomito; ang-ulo. || **P.** cotovello; esquina, a gulo.

**Coudée** *sf.* ancienne mesure de longueur, valant environ 50 centimètres. || **G.** Kubitus *m.*, Elle *f.* || **A.** cubit. || **E.** codo. || **I.** cubito. || **P.** covado.

**Cou-de-pied** *sm.* partie supérieure du pied à l'endroit où il s'articule avec la jambe. || **G.** Spann *n.* || **A.** instep. || **E.** tarso. || **I.** collo del piede. || **P.** tarso, peito do pé.

**Couder** *va.* plier en forme de coude. || **G.** knieför nig biegen. || **A.** to bend. || **E.** acodar, acodillar, dobrar en forma de codo. || **I.** piegare a guisa di go nito. || **P.** dobrar, curvar em forma de cotovello.

**Coudoyer** *va.* heurter du coude. || **G.** mit den Ellbogen stossen. || **A.** to elbow. || **E.** codar. || **I.** dar gomitate, dare col gomito. || **P.** acotellar, empurrar co n o cotovello.

**Coudraie** *sf.* lieu planté de coudriers || **G.** Haselgebüsch

*n.* || **A.** hazel-grove. || **E.** avel-lanar. || **I.** luogo piantato di nocciuoli. || **P.** avelleiral.

**Coudre** *va.* attacher, join-dre ensemble (deux ou plusieurs choses) au moyen d'un fil passé dans une aiguille. || **G.** (zusammen-) nähen, heften. || **A.** to sew. || **E.** coser. || **I.** cucire. || **P.** coser.

**Coudre** *sm.* coudrier.

**Coudrette** *sf.* coudraie.

**Coudrier** *sm.* noisetier.

**Couenne** *sf.* peau de co-chon raclée; nom donné à cer-taines alterations locales de la peau. || **G.** Schwarte, Schweins-haut; Speckhaut *f.* || **A.** rind, sward; porpoise *s.* in. || **E.** pelle-jo, piel; mancha lardacea. || **I.** cotenna, cotica. || **P.** pelle ou couro; mancha congenita ou altera-ção local da pelle.

**Couette** *sf.* lit de plumes. || **G.** Federbett *n.* || **A.** feather-bed. || **E.** colchon de pluma. || **I.** coltrice. || **P.** colchão de pennas.

**Couguar** *sm.* sorte de grand chat sauvage d'Amérique (*Felis concolor*), appelé aussi *puma*. || **G.** Kuguar *m.* || **A.** cougar, puma. || **E.** cuguar, puma. || **I.** gatto selvaggio d'America. || **P.** cuguar, puma.

**Coulage** *sm.* perte d'un li-quide qui s'écoule d'un tonneau; action de couler un métal en fu-sion. || **G.** Auslaufen; Giessen *n.*, Guss *m.* || **A.** leakage. || **E.** merma, pérdida; vaciado, in-troducción del metal en fusion en un molde || **I.** trapelamento, colatura. || **P.** vertedura, derrama-mento, escoamento; acção de fazer correr um metal fundido para o molde.

**Coulant** *adv.* d'une manière coulante. || **G.** fließend, flüssig. || **A.** fluently; freely. || **E.** corrientemente, con fluidez. || **I.** chiaramente, con disinvoltura, facilmente. || **P.** corrientemente, facilmente.

**Coulant** *sm.* anneau mobi-le pouvant serrer ou relâcher à volonté une chose. || **G.** Schieb-ring, Schieber *m.* || **A.** slider, runner. || **E.** anillo que corre à lo largo de ciertos objetos. || **I.** fermaglio. || **P.** anel, argola.

**Coulant**, *e adj.* qui coule aisément; *fig.* doux, facile, naturel; *nœud* —, *nœud* qui se serre et se desserre sans se dé-nouer. || **G.** fließend, flüssig; leicht, gefällig, hingehaucht; *nœud* —, Schleife *f.*, Weberknopf *m.* || **A.** flowing, streamy; smooth; *nœud* —, running-knot. || **E.** corriente; fácil, natural; *nœuds* —, nudo corredizo. || **I.** fluido, scorrevole, facile; *nœud* —, nodo scorsoio. || **P.** corren-te, fluido; fluente, facil; *nœud* —, nó corredio.

**Coulé** *sm.* *mus.* passage lié d'une note à une autre. || **G.**

Bindung, Schleifung *f.* || **A.** slur. || **E.** ligado. || **I.** legatura. || **P.** ligação.

**Coulée** *sf.* action de couler; le coulage d'un métal; sorte d'écriture penchée. || **G.** Flies-sen *n.*; Strom *m.*; zusamen-hängende Schrift mit geraden Strichen, Kursiv *f.* || **A.** tapping, running off; spray; running hand. || **E.** colada; vaciado, la acción de echar en el molde un metal; letra ligada. || **I.** il scorrere; fusione del metallo; il corsivo. || **P.** acção de cor-rer; corrente de materia em fu-são; cursivo.

**Couler** *vn.* se mouvoir en suivant une pente (en parlant des liquides); circuler libre-ment; glisser doucement; fuir, passer, en parlant du temps; s'enfoncer, s'engloutir; *va.* passer à travers un filtre; jeter dans un moule; — *la lessive*, jeter de l'eau bouillante sur le linge à laver. || **G.** fließen, laufen, strömen; (aus-, ab-) gleiten, rutschen; verlaufen, verstreichen; abhören versenken; *va.* (durch) seihen, filtriren; giessen; — *la lessive*, die Wäsche ablaugen. || **A.** to flow; to slip, to slide along, to glide, to creep; to flow away, to glide away; to sink, to founder; *va.* to strain; to cast, to run; — *la lessive*, to buck, to scald linen. || **E.** correr, manar fluir; deslizar-se, pasar ligeramente; pasar, transcurrir; echar à fondo, irse à pique; *va.* colar; echar en molde; — *la lessive*, lavar en la colada. || **I.** colare, scorrere; correre; sdrucciolare; colare a fondo; *va.* feltrare; fondere, gettare; — *la lessive*, colar la lessiva. || **P.** correr, fluir, mover-se; circular; deslizar; pas-sar; ir a pique, sossobrar, afun-dar-se; *va.* colar, filtrar; fundir e vazar no molde; — *la lessive*, es-caldar a roupa na barrela.

**Couleur** *sf.* impression particulière produite sur l'œil par la réflexion des rayons lu-mineux sur les corps; substan-ce ou matière colorante; mar-que distinctive; opinion politi-que; éclat du style, ton d'un ta-bleau. || **G.** Färbung; Farbe; Meinung, Richtu *g.* Schilde-rungsweise, Haltung; Farbenge-bung *f.* || **A.** colour. || **E.** color, colorido. || **I.** color, colorito. || **P.** côr; materia côrante; aparen-çia; distinctivo; opinião politica. colorido.

**Couleuvre** *sf.* genre d'ophidiens de la famille des colubridés (*colu er.*) || **G.** Natter *f.* || **A.** snake. || **E.** culebra. || **I.** colubro, biscia. || **P.** cobra.

**Couleuvrine** *sf.* ancien canon plus long que ceux d'au-jourd'hui. || **G.** Feldschlange *f.* || **A.** culverin. || **E.** culebrina. || **I.** colubrina. || **P.** colubrina.

**Coullis** *sm.* jus, suc exprimé des viandes, des poissons, des légumes; *vent*—(adj.), qui péné-tre à travers des fentes. || **G.** durchgeseite Kraftbrühe; *vent*—, Zugluft *f.*, Wind *m.* || **A.** cullis; *vent*—, sharp draught (of air). || **E.** consumado, jugo de carne, etc.; *vent*—, viento ó aire colado. || **I.** coli, sugo spremuto; *vent*—, vento colado. || **P.** succo, polme; *vent*—, ar en-canado, vento coado.

**Coulière** *sf.* rainure dans laquelle on fait glisser une pi-èce mobile; décoration mobile d'un théâtre, rempli d'une éto-fes dans lequel on fait glisser un cordon. || **G.** Falz *m.*, Rinne; Kouli-se, Bühnenwand; Schnür-rinne *f.*, Litzengang *m.* || **A.** groove, culis; slip, side-scene; running-strut, string-case. || **E.** corredera; ranura; bastido-res de un teatro; jarreta. || **I.** scanalatura, incastro; scene, quinte; guaina || **P.** chanfradu-ra, ranhura, corrediça; caixi-lho; bastidor; bainha.

**Couliseau** *sm.* languette qui tient lieu de rainure. || **G.** Grad, Spund *m.*, Feder *f.* || **A.** groove, tongue. || **E.** corredera pequeña. || **I.** scanalatura. || **P.** lingueta, corrediça pequena.

**Coullister** *sm.* courtier qui s'occupe de transactions de Bourse hors du parquet des gents de change, avant ou après l'heure de ces transactions. || **G.** Stockjobber, Kulissenmann *m.* || **A.** stockjobber. || **E.** el que hace operaciones de Bolsa en el Bolsin; corredor, agiotador, agiotista. || **I.** sensale. || **P.** corretor não encartado.

**Couloir** *sm.* passage de dé-gagement d'un appartement à un autre; étamine à fond de toi-le pour couler le lait à clair. || **G.** Verbindungsgang, Flur *m.*; Seihlut *n.* || **A.** passage, lobby; strainer, colander. || **E.** pasillo, corredor; colador. || **I.** corridoio; colatoio. || **P.** corre-dor; coador.

**Couloire** *sf.* vaisseau pour faire égoutter la partie liquide de certaines substances, comme le fromage, les épinars, etc. || **G.** Seier, Seihkorb *m.* || **A.** strainer, colander. || **E.** colador. || **I.** colatoio, cola. || **P.** passador, coador.

**Coupe** *sf.* souillure du pe-ché. || **G.** Sündenschuld *f.* || **A.** trespass, sin, fault. || **E.** culpa. || **I.** colpa, peccato. || **P.** culpa, peccado.

**Coultre** *sf.* accident qui empêche et les fleurs de la vigne, etc., de donner des fruits. || **G.** Schwinden *n.*, Abfall *m.* || **A.** dropping, falling off. || **E.** caída de las flores de la vid ó de frutales. || **I.** l'pintiriste dell'uva. || **P.** resiccação das uvas.

**Coup** *sm.* impression que

cotton. || **E.** cubrirse de borra ó pelusa; cubrirse de vello, echar bozo. || **I.** mandar fuori lanugine, peluria, semenzire, diventat stopposo. || **P.** levantar felpa.

**Colonneux, euse** *adj.* couvert d'un duvet qui ressemble au coton. || **G.** wollicht, flockig. || **A.** cottonoso, cottony. || **E.** alodonoso. || **I.** lanuginoso, stopposo filamentoso. || **P.** felpudo, pennugento.

**Colonnier** *sm.* plante de la famille des malvacées (*Gossypium*). || **G.** Baumwollen-Pflanze. — Stauder f. || **A.** cotton-plant. || **E.** algodonero, algodonal. || **I.** cotone. || **P.** algodoeiro.

**Côtoyer** *va.* marcher à côté de, tout le long de. || **G.** zur Seite, nebhenher gehen. || **A.** to go by the side of, to coast. || **E.** ir al lado, flanquear, costear. || **I.** andar a lato, a fianco, costeggiare. || **P.** costear.

**Cotret** *sm.* fagot de bois de médiocre grosseur. || **G.** Reisbündel *n.* || **A.** short fagot. || **E.** haz. || **I.** fascetto, fastello di legna. || **P.** feixe pequeno, mólho de lenha miuda.

**Cotte** *sf.* jupe de paysanne; — *d'armes*, casaque riche qui se portait par-dessus la cuirasse; — *de mailles*, sorte de chemise faite de petits anneaux de fer. || **G.** Weiberrock; — *d'armes*, Waffenrock *m.* — *de mailles*, Panzerhemd *n.* || **A.** petticoat; — *d'armes*, coat of arms; — *de mailles*, coat of mail. || **E.** saya, refago; brial; — *d'armes*, sobrevesta; — *de mailles*, cota de malha. || **I.** gonella; *d'armes*, sopravesta, sorcotta; — *de mailles*, maglia, giaco di maglia. || **P.** saia; vasquinha; — *d'armes*, cotta de armas; — *de mailles*, cotta de malha.

**Cotylédon** *sm.* partie de la graine consistant en un ou plusieurs lobes charnus qui enveloppent la radicle. || **G.** Kotyledon *m.*, Samenblätchen *n.* || **A.** cotyledon. || **E.** cotiledón. || **I.** cotiledone. || **P.** cotyledone.

**Cou** ou **Col** *sm.* partie du corps qui relie la tête au tronc. || **G.** Hals *m.* || **A.** neck. || **E.** cuello, pescuezo. || **I.** collo. || **P.** pescoco; collo.

**Coward** *sm.* poltron, lâche. || **G.** feige Memef. || **A.** coward, dastard. || **E.** cobarde. || **I.** codardo. || **P.** cobarde.

**Cowardise** *sf.* poltronnerie, lâcheté. || **G.** Feigheit *f.* || **A.** cowardice. || **E.** cobardia. || **I.** codardia, vigliaccheria. || **P.** cobardia, pusillanimitade.

**Coucher** *sm.* action de coucher; literie. || **G.** Nachtjager; Bettzeug *n.* || **A.** lodging; bedding. || **E.** dormitorio; cuarto y cama en una posada. || **I.** dormitorio; arnesi letterecci. || **P.**

dormitorio; todos os pertences de uma cama.

**Couchant** *sm.* l'occident. || **G.** Abend, Westen *m.* || **A.** west, sunset. || **E.** el poniente; el occidente. || **I.** occidente, ponente. || **P.** poente, occidente.

**Couche** *sf.* lit; linge dans lequel on enveloppe les jeunes enfants; enfantelement; lit que l'on forme avec une matière quelconque; enduit de couleur, etc.; planche faite de terre et de fumier. || **G.** Bett, Lager *n.*; Unterlage, Windel *f.*; Kindbett *n.*; Lage, Schicht *f.*; Grund, Auftrag *m.*; Mistbeet *n.* || **A.** bed; napkin, wrapper, linen; cofinement, childbed; layer, couch; coat; hot-hed. || **E.** cama, lecho; pañal; parto, capa. || **I.** letto, talamo; pannilini; parto; strato; tinta; letto di terra. || **P.** cama, leito, thalamo; cueiro, faixa, mantilha; parto; camada.

**Couchée** *sf.* lieu où l'on couche en voyage. || **G.** Nachtquartier *n.* || **A.** sleeping-place, night's lodging. || **E.** posada. || **I.** osteria, albergo. || **P.** pousada, albergue.

**Coucher** *va.* mettre au lit; étendre à terre; pencher, courber, incliner; — *en joue*, viser avec un fusil; *vn.* passer la nuit; *se —*, *vr.* se mettre au lit; *fig.* disparaître. || **G.** legen, zu Bette bringen; niederlegen, umlegen; neigen, niederdrücken; — *en joue*, anlegen, anschlagen; schlafen; *se —*, sich niederlegen, sich schlafen legen; untergehen.

|| **A.** to put to bed; to lay, to lay down; to bent down, to incline, to slop; — *en joue*, to aim at; to lie down, to sleep; *se —*, to go to bed; to set, to go down. || **E.** acostar; tender, extender; inclinar; encorvar; — *en joue*, apuntar; reposar, dormir; *se —*, acostarse; ponerse. || **I.** coricare, mettere al letto; distendere, posare, porre; piegare, inclinare; — *en joue*, porre il fucile alla guancia e prendere la mira; coricarsi, porsi a letto; *se —*, mettersi a letto, stendersi; tramontare. || **P.** deitar, extender na cama, no chão, etc.; curvar; inclinar; acamar; — *en joue*, apontar, fazer pontaria; deitar-se; pôr-se, desaparecer, esconder-se.

**Coucher** *sm.* action de se mettre au lit; la façon dont on se couche; moment où un astre passe sous l'horizon. || **G.** Schlafen, Zubettegehen; Liegen *n.*; Untergang *m.* || **A.** going to bed; setting. || **E.** accion y tiempo de acostarse; la puesta de los astros. || **I.** il coricarsi; il mettersi a letto; il tramonto. || **P.** acção de deitar alguém, ou de alguém se deitar; posição de uma pessoa deitada; o pôr dos astros.

**Couchette** *sf.* bois de lit, petit lit. || **G.** Bettstelle *f.*; Bettchen *n.* || **A.** bed-stead; bed. || **E.** camilla; cama de niño. || **I.** letto, lettuccio. || **P.** caminha, leito pequeno.

**Coucheur, euse** *s.* celui, celle qui couche avec un autre; *mauvais —*, homme d'un caractère difficile. || **G.** Schlafkamerad (in), Schlafgefährte *m.* || **A.** bed-fellow; *mauvais —*, a disagreeable man to have to do with. || **E.** compañero de cama; *mauvais —*, hombre de mal genio. || **I.** compagno di letto; *mauvais —*, uomo cavilloso, difficile. || **P.** companheiro de cama; *mauvais —*, homem intracável.

**Couci-couci** *loc. adv.* ni bien ni mal. || **G.** so so, nicht besonders. || **A.** so so, indifferently. || **E.** así, así, medianamente. || **I.** così così, nè ben nè male. || **P.** assim assim, nem bem nem mal.

**Coucou** *sm.* oiseau de la famille des cuculides (*Cuculus*); horloge rustique; voiture publique des environs de Paris. || **G.** Kuckuck *m.*; Kuckucksuhr *f.*; kleiner Thorwagen *m.* || **A.** cuckoo; cuckoo-clock; coucou. || **E.** cuco, cucullo; reloj de cuco; tartana, coche publico. || **I.** cuculo; orologio a pendolo in legno; vecchia vettura che si usava nei dintorni di Parigi. || **P.** cuco; reloj; pequena carruagem publica dos arredores de Paris.

**Coude** *sm.* partie extérieure du bras à l'endroit où il se plie; partie de la manche d'un vêtement qui couvre le coude; angle saillant. || **G.** Ellbogen; *m.*; Biegung *f.*; stumpfer Winkel *m.* || **A.** elbow. || **E.** codo; recado, revuelta. || **I.** cubito, gomito; ang. lo. || **P.** cotovello; esquina, a gulo.

**Coudée** *sf.* ancienne mesure de longueur, valant environ 50 centimètres. || **G.** Kubitus *m.*, Elle *f.* || **A.** cubit. || **E.** codo. || **I.** cubito. || **P.** covado.

**Cou-de-pied** *sm.* partie supérieure du pied à l'endroit où il s'articule avec la jambe. || **G.** Spann *n.* || **A.** instep. || **E.** tarso. || **I.** collo del piede. || **P.** tarso, peito do pé.

**Couder** *va.* plier en forme de coude. || **G.** knieför nig biegen. || **A.** to bend. || **E.** acodar, acodillar, doblar en forma de codo. || **I.** piegare a guisa di go nito. || **P.** dobrar, curvar em forma de cotovello.

**Coudoyer** *va.* heurter du coude. || **G.** mit den Ellbogen stossen. || **A.** to elbow. || **E.** codar. || **I.** dar gomitate, dare col gomito. || **P.** acotovelar, empurrar co n o cotovello.

**Coudraie** *sf.* lieu planté de coudriers || **G.** Haselgebüsch

n. || **A.** hazel-grove. || **E.** avellanar. || **I.** luogo piantato di nocciuoli. || **P.** avellera.

**Coudre** *va.* attaché, joindre ensemble (deux ou plusieurs choses) au moyen d'un fil passé dans une aiguille. || **G.** (zusammen-) nähen, heften. || **A.** to sew. || **E.** coser. || **I.** cuire. || **P.** coser.

**Coudre** *sm.* coudrier.

**Coudre** *sf.* coudraie.

**Coudrier** *sm.* noisetier.

**Couenne** *sf.* peau de cochon raclée; nom donné à certaines alterations locales de la peau. || **G.** Schwarte, Schweinshaut; Speckhaut *f.* || **A.** rind, sward; porpoise s. in. || **E.** pellejo, piel; mancha lardacea. || **I.** cotenna, cotica. || **P.** pelle ou couro; mancha congenita ou alteração local da pelle.

**Couette** *sf.* lit de plumes. || **G.** Federbett *n.* || **A.** feather-bed. || **E.** colchon de pluma. || **I.** coltrice. || **P.** colchão de pennas.

**Couguar** *sm.* sorte de grand chat sauvage d'Amérique (*Felis concolor*), appelé aussi *puma*. || **G.** Kuguar *m.* || **A.** cougar, puma. || **E.** cuguar, puma. || **I.** gattó selvaggio d'America. || **P.** cuguar, puma.

**Coulage** *sm.* perte d'un liquide qui s'écoule d'un tonneau; action de couler un métal en fusion. || **G.** Auslaufen; Giessen *n.* Guss *m.* || **A.** leakage. || **E.** merma, pérdida; vaciado, introducción del metal en fusion en un molde || **I.** trapelamento, colatura. || **P.** vertedura, derramamento, escoamento; acção de fazer correr un metal fundido para o molde.

**Coulamment** *adv.* d'une manière coulante. || **G.** fließend, flüssig. || **A.** fluently; freely. || **E.** corrientemente, con fluidez. || **I.** chiaramente, con disinvoltura, facilmente. || **P.** corrientemente, facilmente.

**Coulant** *sm.* anneau mobile pouvant serrer ou relâcher à volonté une chose. || **G.** Schieb-ring, Schieber *m.* || **A.** slider, runner. || **E.** anillo que corre à lo largo de ciertos objetos. || **I.** fermaglio. || **P.** anel, argola.

**Coulant, e** *adj.* qui coule aisément; *fig.* doux, facile, naturel; *naeud* —, *naeud* qui se serre et se desserre sans se dénouer. || **G.** fließend, flüssig; leicht, gefällig, hingehaucht; *naeud* —, Schleife *f.* Weberknopf *m.* || **A.** flowing, streamy; smooth; *naeud* —, running-knot. || **E.** corriente; fácil, natural; *naeuds* —, nodo corredizo. || **I.** fluido, scorrevole, facile; *naeud* —, nodo scorsoio. || **P.** corrente, fluido; fluente, facil; *naeud* —, nó corredio.

**Coulé** *sm.* *mus.* passage lié d'une note à une autre. || **G.**

Bindung, Schleifung *f.* || **A.** slur. || **E.** ligado. || **I.** legatura. || **P.** ligação.

**Coulée** *sf.* action de couler; le coulage d'un métal; sorte d'écriture penchée. || **G.** Fliesen *n.*; Strom *m.*; zusammenhängende Schrift mit geraden Strichen, Kursiv *f.* || **A.** tapping, running-off; spray; running hand. || **E.** colada; vaciado, la acción de echar en el molde un metal; letra ligada. || **I.** il scorrere; fusione del metallo; il corsivo. || **P.** acção de correr; corrente de materia em fusão; cursivo.

**Couler** *vn.* se mouvoir en suivant une pente (en parlant des liquides); circuler librement; glisser doucement; fuir, passer, en parlant du temps; s'enfoncer, s'engloutir; *va.* passer à travers un filtre; jeter dans un moule; — *la lessive*, jeter de l'eau bouillante sur le linge à laver. || **G.** fließen, laufen, strömen; (aus-, ab-) gleiten, rutschen; verlaufen, verstreichen; anbohren versenken; *va.* (durch) seihen, filtriren; giessen; — *la lessive*, die Wäsche ablaugen. || **A.** to flow; to slip, to slide along, to glide, to creep; to flow away, to glide away; to sink, to founder; *va.* to strain; to cast, to run; — *la lessive*, to buck, to scald linen. || **E.** correr, manar fluir; deslizar-se, pasar ligeramente; pasar, transcurrir; echar à fondo, irse à pique; *va.* colar; echar en molde; — *la lessive*, lavar en la colada. || **P.** colare, scorrere; correre; sdrucciolare; colare a fondo; *va.* feltrare; fondere, gettare; — *la lessive*, colar la lessiva. || **P.** correr, fluir, mover-se; circular; deslizar; pasar; ir a pique, sossobrar, afundar-se; *va.* coar, filtrar; fundir e vazar no molde; — *la lessive*, escaldar a roupa na barrela.

**Couleure** *sf.* impression particulière produite sur l'œil par la réflexion des rayons lumineux sur les corps; substance ou matière colorante; marque distinctive; opinion politique; éclat du style, ton d'un tableau. || **G.** Färbung; Farbe; Meinung, Richtu *g.* Schilderungsweise, Haltung; Farbengebung *f.* || **A.** colour. || **E.** color, colorido. || **I.** color, colorito. || **P.** côr; materia corante; apparencia; distinctivo; opinião politica. colorido.

**Couleuvre** *sf.* genre d'ophidiens de la famille des colubrides (*colu er*). || **G.** Natter *f.* || **A.** snake. || **E.** culebra. || **I.** colubro, biscia. || **P.** cobra.

**Couleuvrine** *sf.* ancien canon plus long que ceux d'aujourd'hui. || **G.** Feldschlange *f.* || **A.** culverin. || **E.** culebrina. || **I.** colubrina. || **P.** colubrina.

**Coullis** *sm.* jus, suc exprimé des viandes, des poissons, des légumes; *vent*—(adj.), qui pénètre à travers des fentes. || **G.** durchgeseihete Kraftbrühe; *vent*—, Zugluft *f.* Wind *m.* || **A.** cullis; *vent*—, sharp draught (of air). || **E.** consumado, jugo de carne, etc.; *vent*—, viento ó aire colado. || **I.** coli, sugo spremuto; *vent*—, vento colato. || **P.** succo, polme; *vent*—, ar encanado, vento coado.

**Coullisse** *sf.* rainure dans laquelle on fait glisser une pièce mobile; décoration mobile d'un théâtre, rempli d'une étoffe dans lequel on fait glisser un cordon. || **G.** Falz *m.*, Rinne; Koulisse, Bühnenwand; Schnürrinne *f.*, Litzengang *m.* || **A.** groove, coullis; slip, side-scene; running-striing, string-case. || **E.** corredera; ranura; bastidores de un teatro; jarreta. || **I.** scanalatura, incastro; scene, quinte; guaina || **P.** chanfradura, ranhura, corrediça; caixilho; bastidor; bainha.

**Coullisseau** *sm.* languette qui tient lieu de rainure. || **G.** Grad, Spund *m.*, Feder *f.* || **A.** groove, tongue. || **E.** corredera pequena. || **I.** scanalatura. || **P.** lingueta, corrediça pequena.

**Coullister** *sm.* courtier qui s'occupe de transactions de Bourse hors du parquet des gens de change, avant ou après l'heure de ces transactions. || **G.** Stockjobber, Kulissenmann *m.* || **A.** stockjobber. || **E.** el que hace operaciones de Bolsa en el Bolsin; corredor, agiotador, agiotista. || **I.** sensale. || **P.** corretor não encartado.

**Couloir** *sm.* passage de dégageant d'un appartement à un autre; étamine à fond de toile pour couler le lait à clair. || **G.** Verbindungsgang, Flur *m.*; Seih Tuch *n.* || **A.** passage, lobby; strainer, colander. || **E.** pasillo, corredor; colador. || **I.** corridoio; colatoio. || **P.** corredor; coador.

**Couloire** *sf.* vaisseau pour faire égoutter la partie liquide de certaines substances, comme le fromage, les épinards, etc. || **G.** Seier, Seihkorb *m.* || **A.** strainer, colander. || **E.** colador. || **I.** colatoio, cola. || **P.** passador, coador.

**Coupe** *sf.* souillure du péché. || **G.** Sündenschuld *f.* || **A.** trespass, sin, fault. || **E.** culpa. || **I.** colpa, peccato. || **P.** culpa, peccado.

**Coulure** *sf.* accident qui empêche et les fleurs de la vigne, etc., de donner des fruits. || **G.** Schwinden *n.*, Abfall *m.* || **A.** dropping, falling off. || **E.** caída de las flores de la vid ó de frutales. || **I.** l'pstristire dell' uva. || **P.** resiccação das uvas. || **Coup** *sm.* impression que

fait un corps sur un autre en le frappant, le heurtant; blessure, contusion; décharge d'une arme à feu; attaque, blessure morale; action vive, effet subit de certaines choses; change favorable ou défavorable; — *d'État*, mesure violente qu'emploie un gouvernement; — *de main*, attaque vive et hardie; à — *sûr* (loc. adv.), inmanquablement; *tout à —*, soudain; *tout d'un —*, en une fois; — *sur —*, successivement; *pour le —*, pour cette fois.

|| **G.** Schlag, Hieb, Stich *m*; Wunde, Verletzung *f*; Schuss, Knall; Streich, Unfall *m*; plötzliche Wirkung *f*; Fall *m*, Fügung *f*; — *d'État*, Staatsstreich; — *de main*, Handstreich *m*; à — *sûr*, sicherlich; *tout à coup*, plötzlich; *tout d'un —*, auf einen Schlag, auf einmal; — *sur —*, Schlag auf Schlag, nacheinander; *pour le —*, diesmal, dies eine Mal noch. || **A.** blow, stroke, collision; bruise, wound; shot; stroke; — *d'État*, a masterstroke in politics; — *de main*, sudden attack; à — *sûr*, certainly, unquestionably; *tout à —*, suddenly, all at once; *tout d'un —*, at once, all at once; — *sur —*, successively, one after another; *pour le —*, this time, for once. || **E.** golpe, choque; herida; tiro, descarga de un arma de fuego; — *d'État*, golpe de estado; — *de main*, ataque repentino; à — *sûr*, de seguro, infalliblemente; *tout à —*, repentinamente, de repente; — *sur —*, uno tras otro; *pour le —*, por esta vez. || **I.** colpo, botta, percossa; ferita, lesione; tiro, sparata; — *d'État*, colpo di stato; — *de main*, un colpo di mano; à — *sûr* —, infallibilmente; *tout à —*, tutt'ad un tratto; *tout d'un —*, in una sola volta; — *sur —*, senza interruzione; *pour le —*, per questa volta. || **P.** golpe, pancada; ferida, contusão; tiro; acção precipitada; efeito subito; sorte favoravel ou desfavoravel; — *d'État*, golpe de Estado; — *de main*, ataque repentino, tentativa ousada; à — *sûr*, certamente; *tout à —*, de repente; *tout d'un —*, de uma só vez; — *sur —*, um atrás do outro, em seguida, a seguir, sem intervalo, sem interrupção; *pour le —*, d'esta vez, por agora, d'esta feita.

**Coupable** *adj.* et *s.* qui a commis un crime, une faute. || **G.** schuldig; Schuldige (*s*). || **A.** guilty, culprit. || **E.** culpable. || **I.** colpevole, reo. || **P.** culpavel, culpado, réo.

**Coupage** *sm.* action de mêler ensemble plusieurs vins. || **G.** Verschneiden *n*. || **A.** cutting. || **E.** atemperación, mezcla de vinos. || **I.** il tagliare, il mozzare. || **P.** mixtura.

**Coupant**, *e adj.* qui coupe; *sm.* partie tranchante. || **G.**

schneidend, scharf; Schneide *f*. || **A.** cutting, sharp. || **E.** cortante; corte, filo. || **I.** tagliante; taglio, filo. || **P.** cortador, cortante; córte, fio de um instrumento cortante.

**Coupe** *sf.* vase à boire plus large que profond. || **G.** Kelch *m*. || **A.** cup. || **E.** copa, caliz. || **I.** tazza, coppa. || **P.** taça, copo.

**Coupe** *sf.* action de couper; façon de tailler les étoffes, le cuir; art de tailler les pierres à construire; représentation d'un édifice qu'on suppose coupé pour en montrer la disposition intérieure; séparation, division; étendue de forêt que l'on abat; action de séparer en deux parties les cartes d'un jeu; manière de nager. || **G.** Schneiden, Fällen *n*; Schnitt *m*, Zuschneiden; Behauen *n*; Durch-, Querschnitt; Abtrieb, Holzschlag *m*; Abheben, Coupiren; Stosschwimmen *n*. || **A.** cutting; cloth-shearing, cut; section, plan; inclination; division; wood cut, felled; cutting; nager à la —, to swim hand over hand. || **E.** córte; arte de labrar la piedra; perfil, plano, cortado de un edificio; corta; cierto modo de nadar. || **I.** taglio, segmento, divisione; spaccato; diboscamento; taglia; il nuotare alla guisa dei cani. || **P.** córte, acção de cortar; talho; nager à la —, nadar às braçadas.

**Coupé** *sm.* voiture dont la caisse n'a qu'un fond; comparativement de diligence ou de wagon dans lequel on n'a pas de vis-à-vis. || **G.** Halbkutsche; vordere Abteilung *f*; Kabriolett *n*. || **A.** chariot; brougham; coupé. || **E.** cupé; berlina de una diligencia. || **I.** cuppé. || **P.** coupé.

**Coupée** *sf.* ouverture pratiquée dans les parois des gaillards, en face de chaque échelle de commandement, pour permettre d'entrer à bord. || **G.** Treppenlucke *f*. || **A.** quarterdeck ladder. || **E.** portalón. || **I.** portalo, battiporto. || **P.** portalo.

**Coupe-gorge** *sm.* endroit écarté où l'on risque d'être assassiné. || **G.** Mördergrube *f*, Raubnest *n*. || **A.** cut-throat place. || **E.** mal paso, sitio de ladrones. || **I.** spelonca d'assassini, ricettacolo di ladri. || **P.** sitio afastado e isolado, valha-couto de ladrões e assassinos.

**Coupe-jarret** *sm.* brigand, assassin. || **G.** Strauchdieb, Meuchelmörder *m*. || **A.** cut-throat ruffian, murderer. || **E.** matón. || **I.** brigante, assassino. || **P.** saltador, bandido.

**Coupeellation** *sf.* opération qui a pour but de séparer les métaux précieux des autres avec lesquels on les trouve alliés.

|| **G.** Abtreiben, Kapelliren *n*. || **A.** cupellation. || **E.** copelación. || **I.** il coppellare. || **P.** copellação.

**Coupelle** *sf.* petit creuset en os calcinés servant à la cupellation. || **G.** Treibherd *m*. || **A.** culpel. || **E.** copela. || **I.** coppella. || **P.** copella; cadiño.

**Couper** *va.* diviser avec un instrument tranchant; faire une incision; tailler sur un patron; mêler un liquide avec un autre; prendre avec un atout une carte de son adversaire; *vn.* être tranchant; *se —*, *vr.* se faire une coupure; *fig.* se trahir.

|| **G.** (ab-) schneiden, (ab-) hauen; mischen; stechen; *vn.* scharf sein, schneiden; *se —*, sich schneiden; geschnitten werden; sich widersprechen, sich in seinen eigenen Worten fangen. || **A.** to cut; to mix, to put water in; *vn.* to cut, to be sharp; *se —*, to cut oneself; to contradict oneself. || **E.** cortar, tajar; tallar, labrar; atemperar, aguar, mezclar; fallar; *vn.* cortar; *se —*, cortarse, herirse; contradecirse. || **I.** tagliare, fendere, segare, inacquare; alzare; *vn.* tagliare; *se —*, tagliarsi, ferirsi; contraddirsi, smentirsi. || **P.** cortar, separar, dividir; tallar; mixturar, temperar, partir as cartas; cortar; *se —*, cortar-se, ferir-se contradizer-se.

**Couperet** *sm.* gros couteau court et large. || **G.** Hacke, Wiege, Fleischer-messer *n*. || **A.** cleaver, chopper. || **E.** machete, cuchilla, cortador. || **I.** coltellaccio. || **P.** cutello.

**Couperose** *sf.* nom vulgaire de plusieurs sulfates métalliques; inflammation des glandes cutanées de la face. || **G.** Vitriol *m*; Kupfer-Ausschlag *m*. || **A.** copperas; acne, rosy drap. || **E.** caparrosa, barros. || **I.** copparosa, cuperosa; bottone, cosso. || **P.** caparrosa; achné.

**Couperosé**, *e adj.* qui a le visage couvert de pustules. || **G.** kupferig, finnig. || **A.** blotched and pimpled. || **E.** barroso. || **I.** che ha cossi o brozze. || **P.** barroso; cheio de barros.

**Coupeur**, *cuse* *s.* celui, celle qui taille des étoffes sur un patron; — *de bourse*, droit filou. || **G.** Zuschneider *m*; — *de bourse*, Beutelschneider *m*. || **A.** cutter; — *de bourse*, cut-purse, pick-pocket. || **E.** cortador; — *de bourse*, ratero. || **I.** tagliatore; — *de bourse*, tagliaborse. || **P.** alfaiate, modista que corta ou talha o fato; — *de bourse*, gatuno, ratoneiro.

**Couple** *sf.* deux choses de même espèce mises ensemble; *sm.* deux êtres animés unis par

la volonté, le sentiment ou toute autre cause qui les rend propres à agir de concert. || **G.** Paar n. || **A.** couple. || **E.** par, pareja. || **I.** paio, coppia. || **P.** casal, par.

**Coupler** *va.* attacher deux à deux. || **G.** paarweise zusammenh. an einander befestigen. || **A.** to couple. || **E.** aparear. || **I.** accoppiare. || **P.** reunir aos pares, emparelhar.

**Couplet** *sm.* stance d'une chanson; tirade. || **G.** Strophe, Stanze; Tirade f. || **A.** stanza, couplet; tirade. || **E.** estancia, estrofa; relación, trozo largo. || **I.** stroffa, stanza; brano, pezzo. || **P.** estrophe, estancia; copla, canção.

**Coupoir** *sm.* instrument pour couper. || **G.** (Münz-, Blech-) Schere f, Falzbein n. || **A.** cutter. || **E.** macho, cortafrio. || **I.** forbici. || **P.** instrumento para cortar.

**Coupole** *sf.* partie concave d'un dôme; le dôme lui-même. || **G.** Kuppel f; Dom m. || **A.** cupola; dome. || **E.** cupula. || **I.** cupola. || **P.** cupula; zimbório.

**Coupon** *sm.* reste d'une pièce d'étoffe; titre d'intérêt que l'on détache d'une action ou d'une obligation pour toucher des rentes. || **G.** Tuchrest; Coupon, Abschchnittschein m. || **A.** remnant; coupon, dividend. || **E.** retazo; cupón. || **I.** scampollo, resto; tagliando, polizza di credito. || **P.** retalho; coupon.

**Coupure** *sf.* séparation, entaille faite par un instrument tranchant; *fig.* suppression faite dans un livre, dans une pièce de théâtre. || **G.** Einschnitt, Schnitt m; gestrichene Stelle, Kürzung f. || **A.** cut; suppression, erasure. || **E.** cortadura; corte, supresión. || **I.** taglio, tagliatura, incisione; soppressione, esclusione. || **P.** cortadura, golpe, incisão; córte.

**Cour** *sf.* espace clos de murs ou de bâtiments; siège de justice; résidence d'un souverain; son conseil; *fig.* respects, assiduités. || **G.** Hof m; Gericht n, Gerichtshof m; Hofstaat m, Regierung; Aufwartung, Cour f. || **A.** court. || **E.** patio, corral de una casa; tribunal; corte; obsequio. || **I.** corte, cortile. || **P.** espaço descoberto cercado de muros ou casas, pateo; qualquer tribunal superior; paço, palacio real; córte; respeitos, homenagens.

**Courage** *sm.* fermeté en face du péril; hardiesse, audace. || **G.** Mut m, Herzhaftigkeit f. || **A.** courage. || **E.** coraje, valor, intrepidez, audacia. || **I.** coraggio, animo, audacia, fermezza. || **P.** coragem, valor; bravura, denodo, intrepidez; atrevimento, audacia.

**Courageux, euse** *adj.* qui a du courage. || **G.** mutig, herzhalt, kühn. || **A.** courageous. || **E.** animoso, valeroso, intrepido. || **I.** coraggioso, valeroso. || **P.** corajoso, denodado; destemido.

**Couramment** *adv.* d'une manière courante, avec facilité. || **G.** geläufig, ohne Anstoss, fließend. || **A.** currently, fluently. || **E.** corrientemente, con facilidad. || **I.** facilmente, correntemente. || **P.** correntemente, facilmente.

**Courant** *sm.* le fil de l'eau; fluide en mouvement; le mois actuel; marche progressive, enchaînement, succession de faits. || **G.** Lauf, Strom; laufender Monat; Gang n. || **A.** current; present month; course, run, routine. || **E.** corriente, curso. || **I.** corrente, filo; corso, andamento. || **P.** corrente, curso; marcha progressiva; serie de factos.

**Courant, e** *adj.* qui coule toujours; qui est commencé; qui a cours; *compte—*, état qui indique exactement le doit et l'avoir de deux négociants qui ont des rapports d'affaires; *main—*, registre sur lequel on inscrit immédiatement toute les opérations de commerce; *prix—*, cours général des marchandises à un moment donné. || **G.** laufend, fließend, gangbar; *compte—*, laufende Rechnung; *main—*, Kladde f; *prix—*, Marktpreis; Preis-Courant m. || **A.** running, current; *compte—*, account current; *main—*, waste book; *prix—*, price-current. || **E.** corriente, presente, actual; *compte—*, cuenta corriente; *main—*, borrador; *prix—*, precio corriente. || **I.** corrente, scorrente; in corso; *compte—*, conto corrente; *main—*, quadernacio; *prix—*, prezzo corrente. || **P.** corrente, corredor, que corre; *compte—*, conta corrente; *main—*, borrador, memorial; *prix—*, preço corrente.

**Courbatur, e** *adj.* qui a une courbature. || **G.** gliedersteif, (wie) zerschlagen, matt. || **A.** knocked up, over fatigued. || **E.** abrumado de fatiga. || **I.** costipato, scarmanato. || **P.** agudado; cansado, esfalfado.

**Courbature** *sf.* douleur dans les mem- res par suite de fatigue. || **G.** schmerzhafte Schwere, Zerschlagenheit f (der Glieder). || **A.** over-fatigue, extreme lassitude. || **E.** lassitud, cansancio, agujetas. || **I.** stanchezza, senso doloroso di membra. || **P.** aguamento; lassidão, cansaço.

**Courbaturer** *va.* causer une courbature. || **G.** eine schmerzhafte Gliederschwere zuziehen. || **A.** to over-fatigue. || **E.** cansar, causar lassitud y

dolores. || **I.** dar la scarmanata. || **P.** causar lassidão ou cansaço.

**Courbe** *adj.* qui est en forme d'arc; *sf.* ligne courbe. || **G.** krumm, gebogen; Krummlinie, Kurve f. || **A.** curved, bent; curve. || **E.** curvo; curva, comba. || **I.** curvo; curva. || **P.** curvo, arqueado, convexo; curva.

**Courber** *va.* rendre courbe; *vn.* et *vr.* devenir courbe. || **G.** krümmen, biegen; *vn.* beugen; *se—*, krumm werden, sich biegen. || **A.** to bend, to bow; to bend down, to bow down. || **E.** encorvar, doblar; ceder, doblegarse; encorvarse. || **I.** curvare, piegare; storcere; curvarsi. || **P.** curvar, arquear; curvar-se.

**Courbette** *sf.* mouvement que fait un cheval qui lève à la fois les deux pieds de devant; *fig.* politesse exagérée, basse soumission. || **G.** Bogensprung m, Courbette f; Bücklinge m. pl., Reverenzen f. pl. || **A.** curvet; cringing, cringe. || **E.** corveta; saludos afectados. || **I.** corvetta; riverenza. || **P.** curveta; rapapés, zumbalias, provas de submissão humilde, de deferencia servil.

**Courbure** *sf.* état d'une chose courbée. || **G.** Krümmung, Biegung f. || **A.** curvatura, curve. || **E.** corcurvatura, encorvamiento. || **I.** incurvatura, piegatura. || **P.** curvatura, inflexão.

**Courecillet** *sm.* cri de la caille; sifflet pour imiter ce cri. || **G.** Wachtelschlag m; Wachtelpeife f. || **A.** cry of the quail; quail-pipe. || **E.** canto de la codorniz; reclamo. || **I.** grido delle quaglie; quagliere. || **P.** canto da codorniz; reclamo imitando o canto da codorniz.

**Coureur, euse** *s.* léger à la course; valet qui court à pied; cheval de selle, propre à la course; personne qui aime à vagabonder. || **G.** Schnellläufer (in); Läufer; Renner; Herum-streicher, -schwärner m. || **A.** runner; running footman; racer, race-horse; rover. || **E.** corredor; andarín, mozo de espuela; caballo propio para las carreras; callejero. || **I.** corritore; servitore; messo; corridore, corsiero; vagabondo, corsale. || **P.** corredor, o que corre bem; andarilho; laçao que acompanha a pé a carruagem; cavallo de corrida; pessoa que gosta de vagabundear.

**Courge** *sf.* genre de plantes de la famille des cucurbitacées (*Cucurbita*). || **G.** Kürbiss m. || **A.** pumpkin, gourd. || **E.** curga. || **I.** zucca, cucuzza. || **P.** aboboreira, abobora.

**Courir** *vn.* aller avec vi-

tesse; se diriger vers; couler, s'écouler; se répandre, circular; *va.* poursuivre à la chasse; s'exposer à. || **G.** laufen, rennen; eilen; fliesen; verlaufen, verstreichen; sich erstrecken, hinlaufen; *va.* nachjagen, verfolgen; sich aussetzen. || **A.** to run; to run after, to run. || **E.** correr; dirigrise; circular. || **I.** correre, andar presto; scorrere, passare; stendersi; inseguire. || **P.** correr; dirigrise-se para; circular; perseguir; expôr-se a.

**Courleus** *sm.* courlis.

**Courlis** *sm.* oiseau échassier de la famille des scolopacides (*numenius*). || **G.** Grûel *m.* Brachschneffe *f.* || **A.** curlew. || **E.** chorlito. || **I.** chiurlo. || **P.** maçarico real.

**Couronne** *sf.* ornement de tête; marque de la souveraineté; monnaie d'Angleterre; format de papier; *fig.* prix, récompense; souveraineté; gloire. || **G.** Krone *f.* Kranz *m.* Königs-, Kaiser-würde *f.* Kronenthaler *m.* Kronenpapier *n.* || **A.** crown. || **E.** corona. || **I.** corona, seroto. || **P.** coroa; ornato; poder real; moeda ingleza; especie de papel; recompensa, premio; soberania; gloria.

**Couronné, e** *adj.* qui a reçu une couronne. || **G.** bekränzt, gekrönt. || **A.** crowned. || **E.** coronado. || **I.** coronato. || **P.** coroado.

**Couronnement** *sm.* action de couronner; partie supérieure d'un meuble, d'un édifice; *fig.* achèvement. || **G.** Krönung; Krone *f.* Kranz *m.*; Vollendung *f.* || **A.** coronation; crowning; finishing, completion. || **E.** coronación; coronamiento; fn, conclusion. || **I.** coronazione, coronamento; corona, sommità; fine, compimento. || **P.** coroação; coronamento; conclusão, termo, perfeição.

**Couronner** *va.* mettre une couronne sur la tête; *fig.* récompenser; former un cercle autour de; terminer; *se—, vr.* s'orner, se couvrir; se blesser au genou, en parlant du cheval. || **G.** krönen; ehren, belohnen; umkränzen; vollenden; *se—, sich* krönen, sich bekränzen; kahle Kniee bekommen. || **A.** to crown; *se—, to* crown oneself; to break its knees. || **E.** coronar; honrar, recompensar premiar; rodear; circumdar; terminar; concluir, *se—, coronarse*; herirse en las rodillas. || **I.** coronare, incoronare; ricompensare, rimeritare, premiare; perfezionare, finire con onore; *se—, coronarsi*; ferirsi al ginocchio. || **P.** coroar; premiar; honrar; cingir, cercar; acabar; rematar; *se—, coroar-se*; ferir-se nos joelhos.

**Course** *va.* poursuivre. ||

**G.** Jagd machen auf... || **A.** to hunt. || **E.** correr, perseguir. || **I.** inseguire, cacciare. || **P.** correr atrás de, perseguir (a caça).

**Courrier** *sm.* porteur de dépêches; lettres que l'on envoie ou que l'on reçoit par le même courrier. || **G.** Eilbote, Kurier *m.*; Briefpost *f.* || **A.** courier; post. || **E.** correo. || **I.** corriero, corriere. || **P.** correio; carruagem postal; correspondencia postal.

**Courrière** *sf. poët.* l'aurore (*la—du jour*). || **G.** Vorläuferin, Botin *f.* || **A.** messenger. || **E.** mensajera. || **I.** corriera. || **P.** nuncia, mensageira.

**Courroie** *sf.* bande de cuir. || **G.** Riemen *m.* || **A.** strap, belt. || **E.** correa. || **I.** coreggia. || **P.** correa, lora.

**Courroucer** *va.* mettre en courroux. || **G.** erzürnen, aufbringen, in Harnisch bringen. || **A.** to incense. || **E.** irritar, enojar, encolerizar. || **I.** irritare, corrucciare. || **P.** irritar, encolerizar, irar.

**Courroux** *sm.* irritation, colère. || **G.** Zorn, Grimm *m.* || **A.** wrath, anger. || **E.** colera; ira, furor. || **I.** collera, ira, corruccio. || **P.** ira, colera, furor.

**Cours** *sm.* mouvement de ce qui coule; étendue que parcourt un fleuve, une rivière, etc.; mouvement réel ou apparent des astres; succession du temps; vogue, crédit; prix des valeurs, des marchandises; suite de leçons faites par un professeur sur une matière quelconque; traité qui renferme une suite de leçons sur une science; lieu de promenade où se réunit la société d'une ville. || **G.** Lauf *m.*, Richtung, Bahn *f.*; Verlauf; Gebrauch *m.*, Mode *f.*; Kurs, Gang; Kursus *m.*, wissenschaftliche Vorlesung *f.*; Lehrkursus *m.*, Lehrbuch *n.*; Korso *m.*, Promenade *f.* || **A.** course; currency; rate, price; public walk. || **E.** curso; carrera; rumbo; precio corriente; paseo público. || **I.** corso. || **P.** curso; corrente; percurso; circulação; credito; cotação, preço corrente; passeio publico.

**Course** *sf.* action de couvrir, marche très rapide; voyages, excursions; allées et venues; trajet que fait une voiture allant d'un lieu à un autre; lutte de vitesse entre des chevaux; expédition de corsaire. || **G.** Laufen, Rennen *n.*, Lauf; Ausflug, Abstecher *m.*; Fahrt *f.*; Wettrennen *n.*; Raub-, Beutezug *m.* || **A.** course, race, run, running; excursion, journey; drive, fare; horse-racing; cruise, privateering. || **E.** carrera; marcha; viaje, excursion; idas y venidas; trayecto, distancia; carrera de caballos; corso, expedición de corsarios. || **I.**

corsa, corso; escursione, sortita; tragetto. || **P.** carreira, corrida; marcha; progresso; excursão, viagem; voltas, passadas, diligencias; trajecto; corrida de cavallos; corso, expedição de corsarios.

**Coursier** *sm.* grand et beau cheval de bataille ou de tournoi. || **G.** Streit-, Schlacht-Ross *n.* || **A.** courser, steed. || **E.** corcel. || **I.** corsiere, destriere. || **P.** corcel, cavallo de batalha.

**Court, e** *adj.* qui a peu de longueur; insuffisant; qui a peu de durée; *adv.* brièvement, brusquement. || **G.** kurz; rasch, plötzlich. || **A.** short. || **E.** corto; escaso, insuficiente; *adv.* brevemente; bruscamente, subitamente. || **I.** corto, breve. || **P.** curto, breve; escasso, deminuto, insuficiente; passageiro, transitorio; *adv.* brevemente, subitamente.

**Courtage** *sm.* profession de courtier; prime qui lui est donnée. || **G.** Maklergeschäft *n.*; Courtage *f.* || **A.** brokerage. || **E.** correduria; corretaje. || **I.** senseria. || **P.** corretagem.

**Courtaud, e** *adj. e s.* qui est de taille courte et ramassée. || **G.** abgestutzt. || **A.** thick-set, dumpy person. || **E.** retaco, rechoncho. || **I.** caromaggio, tozzotto. || **P.** baixo, atarracado.

**Courtauder** *va.* priver de la queue et des oreilles. || **G.** Schweif und Ohren abstutzen. || **A.** to dock. || **E.** descolar, desorejar. || **I.** tagliar la coda, scodare. || **P.** cortar a cauda e as orelhas a.

**Courte-pointe** *sf.* couverture de lit pour la parade. || **G.** Parade-Bettdecke *f.* || **A.** counterpane, coverlet. || **E.** colcha, cobertor, sobrecama bordada, banova con adornos. || **I.** coltre. || **P.** colcha.

**Courtier** *sm.* entremetteur, agent pour l'achat et la vente de certaines marchandises. || **G.** Makler, Unterhändler *m.* || **A.** broker. || **E.** corredor, comisionista. || **I.** sensale. || **P.** corretor.

**Courtisan** *sm.* homme de cour; celui qui flatte dans des vues d'intérêt. || **G.** Hofmann, Höfling; Schmeichler *m.* || **A.** courtier. || **E.** cortesano. || **I.** cortigiano; piaggiatore. || **P.** cortezão, aulico.

**Courtisane** *sf.* femme de mauvaise vie, qui conserve une sorte de décence. || **G.** Buhlerin, Courtisane *f.* || **A.** cortesán. || **E.** cortesana. || **I.** cortigiana. || **P.** cortezá.

**Courtisanerie** *sf.* bassesse de courtisan. || **G.** Schmeichelkunst, Speichelleckerel *f.* || **A.** adulation, flattery. || **E.** servilismo, bajeza. || **I.** adulazione. || **P.** adulação, servilismo.

**Courtisanesque** *adj.* propre aux courtisanes. || **G.** schranzenmässig, Höfflings-... || **A.** courtierlike, cringing. || **E.** cortesanesco. || **I.** cortigianesco. || **P.** proprio de cortezãos.

**Courtiser** *va.* faire sa cour à; flatter quelqu'un dans des vues d'intérêt. || **G.** hofiren, courtisiren; umschmeicheln. || **A.** to court. || **E.** cortejar; adular. || **I.** corteggiare. || **P.** cortejar, galantear; adular.

**Courtois**, *e. adj. civil*, affable. || **G.** artig, höflich, ritterlich. || **A.** courteous. || **E.** cortés. || **I.** cortez, gentile, civile. || **P.** cortez, urbano, delicado.

**Courtoisise** *sf.* civilité élégante; bon office rendu avec grâce et empressement. || **G.** Höflichkeit, Artigkeit *f.*; Ritterdienst *m.* || **A.** courtesy. || **E.** cortesía. || **I.** cortesía, gentilezza, favore. || **P.** cortezia, urbanidade, afabilidade.

**Coûseuse** *sf.* femme qui coud; machine à coudre. || **G.** Näherin; Nähmaschine *f.* || **A.** sewer, seamstress; stitching machine. || **E.** costurera; máquina de coser. || **I.** cucitrice; macchina da cucire. || **P.** costureira; machina de coser.

**Cousin** *sm.* espèce de moucheron. || **G.** (Stech) Mücke *f.* || **A.** gnat. || **E.** mosquito, cífise. || **I.** zanzera, zanzarone. || **P.** mosquito.

**Cousin**, *e. s.* titre qui se donne à tous les parents issus des frères et des sœurs, à quelque degré que ce soit. || **G.** Vetter *m.* || **A.** cousin. || **E.** primo. || **I.** cugino. || **P.** primo.

**Cousinage** *sm.* parenté entre cousins. || **G.** Vetter, Verwandtschaft *f.* || **A.** kindred, kin, cousinage. || **E.** primazgo. || **I.** cognazione, parentela, affinità di cugino. || **P.** parentesco de primo.

**Cousinière** *sf.* rideau de gaze dont on enveloppe un lit pour garantir des cousins. || **G.** Mückennetz *n.* || **A.** mosquito-net. || **E.** mosquitoero. || **I.** zanzariera. || **P.** mosquitoero.

**Coussin** *sm.* sac rembourré pour s'appuyer ou s'asseoir. || **G.** Kissen, Polster *m.* || **A.** cushion. || **E.** cojín, almohada. || **I.** cuscino, origliere. || **P.** coxim, almofada.

**Coussinet** *sm.* petit coussin; pièce de fonte sur laquelle on pose les rails d'un chemin de fer. || **G.** kleines Kissen, Polsterchen *n.*; Schienen-Stuhl *m.*, Lager *n.* || **A.** pad, small cushion; chair, bearing. || **E.** cabezal; cojinete. || **I.** cuscinetto. || **P.** pequeno coxim, almofadinha; chumaceira.

**Coût** *sm.* ce qu'une chose coûte. || **G.** Kosten *m. pl.* || **A.** cost, expense. || **E.** costo. || **I.** costo, spesa. || **P.** custo, preço.

**Coûteau** *sm.* instrument tranchant composé d'une lame et d'un manche. || **G.** Messer *n.* || **A.** knife. || **E.** cuchillo. || **I.** coltello. || **P.** faca, navalha.

**Couteau** *sm.* grand couteau; sabre court et tranchant d'un seul côté. || **G.** grosses Küchenmesser *n.*; Stutzabel, Hirschfänger *m.* || **A.** cutlars, hanger. || **E.** cuchillo, cuchilla. || **I.** coltellaccio; scimitarra. || **P.** facalhão; alfrage, cimitarra.

**Couteller** *sm.* celui qui fait ou qui vend des couteaux, des ciseaux et autres instruments tranchants. || **G.** Messerschmied *m.* || **A.** cutler. || **E.** cuchillero. || **I.** coltellinaio. || **P.** cutelleiro.

**Coutellerie** *sf.* art, atelier, commerce du coutelier. || **G.** Messerschmied-Handwerk *n.*; Messer-, Stahlwarenfabrik, -handlung *f.* || **A.** cutlery; cutlery-works; cutler's shop. || **E.** cuchillería. || **I.** l'arte, e bottega del coltellinaio. || **P.** cutellaria.

**Couter** *vn.* être acquis moyennant un certain prix; occasionner des frais, des peines; *va.* occasionner. || **G.** kosten; Ausgaben, Mühen, verursachen; zu stehen kommen. || **A.** to cost; to give trouble; to give pain. || **E.** costar; repugnar, desagradar. || **I.** costare, costar caro. || **P.** custar, importar; ser custoso, cau-ar despesa, trabalho ou desgosto.

**Côteux**, *euse* *adj.* qui occasionne des dépenses. || **G.** kostspielig, theuer. || **A.** costly, expensive, dear. || **E.** costoso. || **I.** costoso, dispendioso. || **P.** custoso, caro, dispendioso.

**Coutil** *sm.* toile croisée, en fil ou en coton. || **G.** Betzwillich *m.* || **A.** ticken, ticking, tick. || **E.** cutí, terliz. || **I.** traliccio. || **P.** cutim, brim.

**Contre** *sm.* fer tranchant de la charrue. || **G.** Pflugmesser *n.* || **A.** coultter, colter. || **E.** hacha. || **I.** coltro. || **P.** relha; arado.

**Coutume** *sf.* habitude, usage passé dans les mœurs; recueil du droit coutumier de certains pays. || **G.** Gewohnheit *f.*; Gebrauch *m.*, Sitte; Sammlung *f.* der geschriebenen herkömmlichen Rechte, Landrecht *n.* || **A.** custom, usage, habit, practice. || **E.** costume, uso, usanza, hábito; consuetud. || **I.** costume, abito, usanza; leggi municipali. || **P.** costume, habito, uso, usanza; direito consuetudinário.

**Coutumier**, *ière* *adj.* selon la coutume; qui a coutume de faire une chose. || **G.** gewohnt, gewöhnt, herkömmlich, gebräuchlich. || **A.** accustomed, customary. || **E.** acostumbrado, ordinario, usual. || **I.** solito, avvezzo, usato. ||

**P.** acostumado, habituado, que tem o costume de; habitual, ordinario.

**Couture** *sf.* art de coudre; assemblage de deux choses cousues; cicatrice d'une plaie. || **G.** Nähen *n.* Näherei; Naht *f.*; Saum *m.*; Schmarre, Narbe *f.* || **A.** sewing; seam. || **E.** costura; costurón, cicatriz. || **I.** cucitura; cicatrice. || **P.** costura; cicatriz.

**Couturer** *va.* couvrir de coutures, de cicatrices. || **G.** benarben, mit Schmarren bedecken. || **A.** to seam, to scar. || **E.** lenar de costurones, cubrir de cicatrices. || **I.** coprir di cuciture. || **P.** encher de costuras, de cicatrices.

**Couturier** *sm.* tailleur. || **G.** Näher *m.* || **A.** seamster, sewer. || **E.** sastre, costurero. || **I.** cucitore. || **P.** alfaiate.

**Couturière** *sf.* ouvrière en couture. || **G.** Näherin, Kleidermacherin *f.* || **A.** seamstress, dress-maker. || **E.** costurera, modista. || **I.** cucitrice, sarta. || **P.** costureira; modista.

**Couvain** *sm.* œufs des insectes qui, comme les abeilles, vivent en société. || **G.** Insektenbrut, Bienenbrut *f.* || **A.** nest of eggs. || **E.** huevecillos de las abejas y otros varios insectos. || **I.** ova, cacchioni. || **P.** latvas.

**Couvaion** *sf.* temps où couve la volaille. || **G.** Brutzeit *f.* || **A.** brooding-time, brooding-season. || **E.** incubación. || **I.** covazione, covatura. || **P.** chocho das aves domesticas.

**Couvé** *sf.* tous les œufs qu'un oiseau couve en même temps; les petits qui en proviennent. || **G.** Nest *n.* voll Eier; Nest *n.* voll Junge; junge Brut *f.* || **A.** brood. || **E.** pollazón, pollada. || **I.** covata. || **P.** ninhada.

**Convent** *sm.* maison religieuse; religieux, religieuses qui l'habitent. || **G.** Kloster *n.*; In-sassen *m. pl.* eines Klosters. || **A.** convent, monastery. || **E.** convento. || **I.** convento, monastero. || **P.** convento.

**Couver** *va.* se dit des oiseaux qui se tiennent sur leurs œufs pour les faire éclore. || **G.** brüten, ausbrüten. || **A.** to brood on, to sit on. || **E.** empollar. || **I.** covare. || **P.** chocar, incubar.

**Couvercle** *sm.* ce qui sert à couvrir un pot, un coffre, une boîte, etc. || **G.** Deckel *m.*, Stürze *f.* || **A.** cover, lid. || **E.** cobertera. || **I.** coverchio, copertoio. || **P.** tampa.

**Couvert** *sm.* tout ce dont on couvre une table à manger, et particulièrement la cuiller et la fourchette; abri, logement; enveloppe, adresse d'un paquet. || **G.** Tischzeug, Tafelgeräth,



Gedeck, Couvert *n.*; Herberge *f.*; Obdach, Dach *n.*; Umschlag *m.*, Hülle *f.*, Couvert *n.* || **A.** cloth, cover; covert. || **E.** cubierto; albergue, asilo, abrigo. || **I.** servizio, apparecchio di tavola, coperto, posata, alloggio, ricovero; invoglio, in olto. || **P.** servicio de mesa; talher; abrigo, domicilio, pousada; sobrescripto, capa, cobertura de papeis.

**Couverte** *sf.* email qui recouvre la faïence, la porcelaine. || **G.** Glasur *f.* || **A.** glaze, glazing. || **E.** esmalte. || **I.** vernice. || **P.** verniz, esmalte.

**Couverture** *sf.* tout ce qui sert à couvrir; garantie donnée pour assurer un paiement.

|| **G.** Decke *f.*, Ueberzug *m.*; Deckung, Sicherheit *f.* || **A.** cover; covert; guarantee, security. || **E.** cubierta, cobertura, cobertor; fianza, garantia. || **I.** coperchio, coperta, sicurtà, sicuro. || **P.** cobertura, coberta, capa; garantia.

**Couverturier** *sm.* fabricant, marchand de couvertures de lit. || **G.** Decken-macher, -händler *m.* || **A.** blanket-maker. || **E.** mantero. || **I.** mercante di coperte, di coltri. || **P.** o que faz ou vende cobertores ou mantas.

**Couvet** *sm.* pot tenant lieu de chauffe-rette. || **G.** Kohlenbecken *n.* || **A.** foot-warmer, foot-stove. || **E.** brasero, chofeta. || **I.** caldanino, veggio. || **P.** fequeno braseiro.

**Couveuse** *sf.* poule qui couve, que l'on garde pour couvrir. || **G.** Brut-Henne, Glucke *f.* || **A.** brooding-hen, siter. || **E.** clueca. || **I.** chioccia, gallina covaticcia. || **P.** galinha chocca ou propria para chocar.

**Couveur-chef** *sm.* bonnet, chapeau. || **G.** Kopfbedeckung, Haube *f.*, Hut *m.* || **A.** hat, cap, bonnet. || **E.** sombrero, gorra, bonete. || **I.** herretto, cappello. || **P.** chapéo, gorro, barrete, bonnet.

**Couvre-feu** *sm.* coup de cloche qui indiquait autrefois le moment de rentrer chez soi; ustensile dont on couvre le feu. || **G.** Abendgeläute *n.*; Glutdeckel *m.* || **A.** curfew-bell; curfew. || **E.** queda; tapadera. || **I.** coprifuoco; copercchio del fuoco. || **P.** signal, toque de recolher; guarda-fogo.

**Couvre-pied** *sm.* petite couverture pour les pieds. || **G.** Fussdeckbett *n.* || **A.** coverlet, quilt. || **E.** cubrepies, manta corta. || **I.** strapuntino. || **P.** coberta para os pés.

**Couvreur** *sm.* ouvrier qui fait ou répare les couvertures des maisons. || **G.** Dachdecker *m.* || **A.** tiler, slater. || **E.** trastejador, pizarrero. || **I.** conciatteji. || **P.** pedreiro que faz ou concerta telhados.

**Couvrir** *va.* mettre une chose sur une autre pour la garantir; revêtir; cacher; dominer; excuser; réparer; se—, *vr.* s'envelopper; mettre son chapeau. || **G.** be-, zu-decken; kleiden; verdecken, verhüllen; über-tönen, über-täuben; bemänteln, beschönigen; wieder einbringen; se—, sich bedecken; den Hut aufsetzen. || **A.** to cover; se—, to cover oneself; to be covered. || **E.** cubrir; tapar, arropar, vestir, abrigar; revestir; encubrir; ocultar; reparar; se—, cubrirse. || **I.** coprire, coprire, vestire, ricoprire; nascondere; palliare; se—, coprirsi. || **P.** cobrir, tapar, enroupar, vestir; abrigar; revestir; encobrir, occultar; telhar uma casa; reparar; se—, cobrir-se, pôr o chapéo na cabeça.

**Crabe** *sm.* crustacé décapode très-commun sur nos côtes, et dont plusieurs espèces sont comestibles. || **G.** Krabbe *f.* || **A.** crab. || **E.** cangrejo. || **I.** granchio di mare. || **P.** caranguejo.

**Crac** *interj.* imitant le bruit d'un corps qui se rompt ou de corps qui se choquent. || **G.** plumpsl pardauzl. || **A.** crackl in a trice. || **E.** crac, chas, zasl. || **I.** dibotto, d'un colpo. || **P.** zasl de repente, immediatamente.

**Crachat** *sm.* matière muqueuse que l'on rejette de la bouche; décoration, plaque qu'on fixe sur un habit. || **G.** Auswurf, Speichel; Ordensstern *m.* || **A.** spittle, spit, spawl; star. || **E.** esputo, garga; cruz, placa. || **I.** sputo, sputacchio; decorazione. || **P.** escarro, cuspo, saliva; cruz, placa.

**Crachement** *sm.* action de cracher. || **G.** Ausspeien, Auswerfen *n.* || **A.** spitting, expectoration. || **E.** esputo, garga. || **I.** lo sputare. || **P.** expectoração, escarro.

**Cracher** *va.* rejeter hors de la bouche; jeter au dehors des étincelles, en parlant des armes à feu. || **G.** auswerfen, (aus) speien, spucken; sprühen. || **A.** to spit. || **E.** escupir, espumar. || **I.** sputare, sputacchiare. || **P.** escarrar, cuspir, salivar, expectorar.

**Crachoir** *sm.* sorte de boîte sans couvercle dans laquelle on crache. || **G.** Spucknapf *m.* || **A.** spittoon, spit-box. || **E.** escupidera. || **I.** sputachiera. || **P.** escarrador, escarradeira, cuspidiera.

**Crachotement** *sm.* action de cracher. || **G.** Ausspeien, Auswerfen *n.* || **A.** frequent spitting. || **E.** expectoración frecuente y escasa. || **I.** lo sputacchiare continuamente. || **P.** cuspinheira, expectoração frequente.

**Crachoter** *va.* cracher souvent et peu à la fois. || **G.** oft, (aber jedesmal nur ein wenig) ausspeien, auswerfen. || **A.** to spit often. || **E.** escupir con frecuencia, salivar poco y á menudo. || **I.** sputacchiare spesso. || **P.** cuspinhar.

**Cracovienn** *sf.* danse polonaise vive et légère. || **G.** Krakauer Tanz *m.* || **A.** cracovienne. || **E.** cracoviana. || **I.** cracoviana. || **P.** cracoviana.

**Crac** *sf.* espèce de calcaire tendre et blanc. || **G.** Kreide *f.* || **A.** chalk. || **E.** greda, creta. || **I.** creta || **P.** giz, greda.

**Craindre** *va.* redouter, appréhender; éprouver une crainte mêlée de respect. || **G.** fürchten, scheuen, befürchten; Ehrfurcht haben. || **A.** to fear. || **E.** temer, recelar; respetar. || **I.** temere, paventare, aver paura. || **P.** temer, suspeitar, recear, apprehender; respetar, acatar.

**Craincte** *sf.* peur, appréhension. || **G.** Furcht, Scheu, Angst *f.*, Bangen *n.* || **A.** fear, apprehension, dread. || **E.** temor, miedo. || **I.** timore, paura, tema, temenza. || **P.** temor, medo, receio, susto.

**Crainctif**, *ive* *adj.* sujet à la crainte, timide. || **G.** furchtsam, ängstlich, schüchtern. || **A.** fearful, timorous, timid. || **E.** medroso, tímido. || **I.** tímido, pauroso, pusillanimo. || **P.** receoso, medroso, tímido.

**Cramoisi** *sm.* couleur d'un rouge foncé. || **G.** Karmesinfarbe *f.*, Karmesinrot *n.* || **A.** crimson. || **E.** carmesí. || **I.** chermisi. || **P.** carmezim.

**Cramoisi**, *adj.* qui a la couleur du cramoisi. || **G.** karmesinfarbig, karmesin-, dunkel-rot. || **A.** crimson, red as fire. || **E.** carmesí. || **I.** chermesino, rosso vivo. || **P.** carmezim.

**Crampe** *sf.* contraction convulsive et douloureuse de certains muscles. || **G.** Krampf *m.*, Krampfgeicht *f.* || **A.** cramp. || **E.** calambre. || **I.** granchio. || **P.** câibra.

**Crampon** *sm.* pièce de métal recourbée, servant à lier, à retenir ou à saisir fortement. || **G.** Krampe, Klammer *f.*, Kloben *m.* || **A.** cramp, cramp-iron. || **E.** grapa, escarpia, abrazadera, laña. || **I.** rampone, rampicone. || **P.** gato de ferro, ganchorra.

**Cramponner** *va.* attacher avec un crampon; se—, *vr.* s'accrocher; *fig.* s'attacher fortement. || **G.** anklammern, mit Klammern befestigen; se—, sich anklammern; sich (wie eine Klette) anhängen. || **A.** to cramp; se—, to cling. || **E.** lañar, engrapar; se—, agarrarse fuertemente; pegarse, apegarse. || **I.** legare, attaccare con un rampone;

se-, aggrapparsi; aggavignarsi. || **P.** engatar; gatear; se-, agarrar-se, aferrar-se.

**Cran sm.** entaille faite sur un objet pour accrocher ou arrêter quelque chose. || **G.** Einschnitt; Zahn *m*, Kerbe *f*. || **A.** notch. || **E.** muesca. || **I.** tacca, intaglio, intaccatura. || **P.** entalho, encaixe.

**Crâne sm.** boîte osseuse qui contient le cerveau. || **G.** Hirnschale *f*, Schädel *m*. || **A.** skull, cranium. || **E.** cráneo. || **I.** cranio. || **P.** cranio.

**Crâne adj.** et *s.* fier et décadé. || **G.** kolossal, flott, famos; Toll-, Brause-kopf, wegenger Kerl *m*. || **A.** brave, gallant, swaggering; swaggener, blusterer. || **E.** valiente, intrépido, atrevido. || **I.** rodomontesco; gracchione, rodomonte, gradasso. || **P.** altivo, valente, decido.

**Crânerie sf.** fierté familière et tapageuse. || **G.** Tollheit, Grosssprecherei, Windbeutelei *f*. || **A.** swaggering, blustering. || **E.** fanfarronada, valentona. || **I.** cicalata, bravata. || **P.** arrogancia, pimponice.

**Crânen, lenne adj.** qui a rapport au crâne. || **G.** zum Schädel gehörig, Schädel-... || **A.** cranial. || **E.** craneano. || **I.** craniano. || **P.** craniano.

**Crânologie sf.** phrénologie.

**Crânioscope sf.** science qui a pour but de déterminer, par l'inspection du crâne, les fonctions des diverses parties cérébrales. || **G.** Schädelbeobachtung *f*. || **A.** cranioscopia. || **E.** craneoscopia. || **I.** cranioscopia. || **P.** cranioscopia.

**Cranologie sf.** phrénologie.

**Crapaud sm.** genre de batraciens anoures de la famille des bufonides (*bufis*). || **G.** Kröte *f*. || **A.** toad. || **E.** sapo, escurzo. || **I.** rospo, botta. || **P.** sapo.

**Crapaudière sf.** lieu plein de crapauds. || **G.** Kröten-nest *n*, -pfütze *f*. || **A.** toad-hole. || **E.** charca llena de sapos. || **I.** luogo pieno di rospi. || **P.** sapal, sitio onde ha muitos sapos.

**Crapule sf.** vile débauche; gens crapuleux. || **G.** Schwelgerei, Völlerei *f*; Lumpenvolk, Gesindel *n*. || **A.** crapulence, low debauchery; low debauched people. || **E.** crápula. || **I.** crapula, stravizzo; crapuloni. || **P.** crapula, devassidão.

**Crapuleux, euse adj.** qui se plaint dans la crapule. || **G.** schwelgerisch, wüst; lumpenmässig. || **A.** crapulous, crapulent, intemperate. || **E.** crapuloso. || **I.** crapulone, gorgione. || **P.** crapuloso, devasso.

**Craque sf.** craquerie.

**Craquelin sm.** biscuit sec qui craque sous la dent. || **G.** Brezel, Kringel *m*. || **A.** cracknel, cracker. || **E.** r-squete, rosquilla de masa dulce muy tostada. || **I.** cialda, croccante. || **P.** biscuotto, palito doce.

**Craquement sm.** bruit que font certains corps en se rompant. || **G.** Krachen, Knarren, Knacken *n*. || **A.** cracking. || **E.** crujido. || **I.** scoppiettata, scricchiolata. || **P.** estalido, ruido, estridor; rangido, crepitação.

**Craquer vn.** produire un bruit sec en éclatant, en se déchirant; *fig.* mentir. || **G.** krachen, knarren, knirschen; aufschneiden, lügenhaft prahlen. || **A.** to crack, to creak, to crackle; to boast, to brag, to talk boastingly. || **E.** cruji; mentir. || **I.** scoppiettare, scoppiare, crosciare; sballare, ficcar carote. || **P.** estalar, crepitar; palrar, mentir.

**Craquerie sf.** mensonge, hablerie. || **G.** Aufschneiderei, Lüge *f*. || **A.** cracking, bragging, boasting. || **E.** bola, mentira; fanfarronada, jactancia. || **I.** menzogna, rodomontada. || **P.** embuste, mentira.

**Craquètement sm.** bruit produit par ce qui craquette. || **G.** Zähne-Knirschen, Klappern *n*. || **A.** crackling, chattering. || **E.** chisporroteo, castañeteo, canto de la cigüeña. || **I.** scoppietto. || **P.** estridor, o bato dos dentes; grito da cegonha.

**Craqueter vn.** produire un petit craquement; crier (en parlant de certains oiseaux, comme les cigognes). || **G.** knistern, prasseln; klappern. || **A.** to crackle; to gabble. || **E.** chisporrotear, peterrear, crotorar, guir, castañetear. || **I.** scoppietare. || **P.** estalar, crepitar; gritar.

**Craqueur, euse s.** menteur, hâbleur. || **G.** Prahler (in), Aufschneider (in). || **A.** cracker, boaster, bragger. || **E.** chacharero, embustero. || **I.** millantatore, ciarlone. || **P.** mentiroso, embusteiro.

**Cruse sf.** contraction dans laquelle le son des voyelles contractées disparaît et se trouve remplacé par un autre. || **G.** Zusammenziehung *f* (zweier Silben). || **A.** crasis. || **E.** crasis, sinéresis. || **I.** crasi. || **P.** crase.

**Crasse sf.** ordure qui s'amasse sur la peau; écume des métaux en fusion; *fig.* avarice sordide; *adj.* grossier. || **G.** Schmutz, Unrat; (Metall-) Schau *n*, -Schlacke *f*; schmutziger Geiz *m*; grob, krass. || **A.** dirt, filth; dross; sordid avarice; gross, crass. || **E.** mugre, grasa, suciedad; escoria; avaricia sordida; craso, espeso, gro-

sero. || **I.** sucidume, sporcizia, sozzura; forfora, forforagine; pittocheria; taccagno, spilorcio. || **P.** sujidade, porcária, imundície; escoria; avariza sordida; crasso, grosseiro.

**Crasser va.** remplir de crasse. || **G.** beschmutzen, schmutzig machen. || **A.** to foul, to dirty. || **E.** engrasar. || **I.** coprir di sucidume. || **P.** sujar, emporcalhar.

**Crassieux, euse adj.** couvert de crasse; *fig.* qui est très-avare. || **G.** schmutzig, unflätig, schmierig; filzig, geizig. || **A.** dirty, filthy, foul; miserly, sordid. || **E.** grasiento, mugriento; mezquino, avaro. || **I.** sporco, sucido, immondo; spilorcio, sordido. || **P.** sujo, porco, imundo; sordidamente avarento.

**Cratère sm.** grand vase à deux anses dans lequel les anciens servaient le vin; ouverture d'un volcan. || **G.** Trinkschale *f*; Krater *m*. || **A.** crater. || **E.** cráter. || **I.** cratere. || **P.** cratera.

**Cravache sf.** fouet de cavalier, cout et d'une seule pièce. || **G.** Reitpeitsche, Karbat-sche *f*. || **A.** riding whip, horse-whip. || **E.** látigo, fusta. || **I.** scudiscio, frustino. || **P.** chicote de cavalleiro.

**Cravate sf.** morceau d'étoffe qui se met autour du cou. || **G.** Halsbinde, Kravate *f*. || **A.** cravat, neckcloth. || **E.** corbata. || **I.** cravatta. || **P.** gravata.

**Cravate sm.** soldat de cavalerie légère ancie ne; cheval de Croatie. || **G.** kroatischer Reiter *m*; kroatisches Pferd *n*. || **A.** Croat; croatian horse. || **E.** croata; caballo croata. || **I.** croata; cavallo di Croazia. || **P.** cr ata.

**Crayeux, euse adj.** qui est de la nature de la craie. || **G.** kreidig, kreideartig. || **A.** chalky. || **E.** gredoso. || **I.** cretaceo, cretoso. || **P.** gredoso, cretaceo.

**Crayon sm.** substance terreuse ou métallique, pour tracer des lignes et pour dessiner; *fig.* manière de dessiner. || **G.** Blei-, Farben-, Zeichen-Stift *m*; Art zu zeichnen, Hand *f*, Zug *m*. || **A.** crayon; pencil. || **E.** lápiz; dibujo; bosquejo. || **I.** matita, amatita, lapis. || **P.** lapis, lapiseira; modo de desenhlar.

**Crayonner va.** dessiner avec un crayon; esquisser. || **G.** mit dem Stifte, mit Kreide zeichnen; skizziren. || **A.** to pencil; to crayon || **E.** lapizar, trazar con lapiz; bosquejar. || **I.** disegnare colla matita; abbozzare. || **P.** traçar, esboçar; bosquejar, delinear.

**Crayonneur sm.** mauvais dessinateur. || **G.** Klecker, Sud-

ler *m.* || **A.** sketcher. || **E.** mal dibujante. || **I.** abbozzatore, scarabocchino. || **P.** rabiscador, pintamonos.

**Créance** *sf.* croyance; dette active. || **G.** Glauben *m*; Schuldforderung, ausstehende Schuld *f.* || **A.** credence; claim. || **E.** creencia; confianza; credito, deuda, suma debida. || **I.** credenza, fede; credito, debito attivo. || **P.** crença, fé, confiança; credito, divida activa, somma debida.

**Créancier, ière s.** celui, celle à qui l'on doit, qui a une croyance sur quelqu'un. || **G.** Gläubiger (*in*). || **A.** creditor. || **E.** acreedor. || **I.** creditore. || **P.** credor.

**Créateur, trice** *adj.* et *s.* qui crée, qui invente. || **G.** erschaffend, schöpferisch, erfinderisch; Schöpfer (*in*); Erfinder (*in*). || **A.** creator; creator. || **E.** creador, criador. || **I.** creatore, autore. || **P.** creador, autor, inventor.

**Création** *sf.* action de créer; l'univers, l'ensemble des êtres créés; fondation, établissement. || **G.** Schöpfung, Erschaffung; Errichtung *f.* || **A.** creation. || **E.** creación; invención; fundación. || **I.** creazione; fondazione. || **P.** criação; invenção; fundação.

**Créature** *sf.* tout être créé; l'homme, par opposition à son Créateur; femme sans considération; personne gagnée par des bienfaits, des présents. || **G.** Geschöpf, Wesen *n*, Kreatur *f*; Frauenzimmer, Weibsbild *n.* || **A.** creature. || **E.** criatura; mujerzuela, mujer despreciable; persona que debe su fortuna ó elevación á otra. || **I.** creatura; femminaccia; beniamino. || **P.** creatura; mulher de maus costumes, desprezível; pessoa que, deve a outra a sua fortuna ou posição.

**Crécelle** *sf.* moulinet de bois très bruyant, qui remplaçait la cloche, le jeudi et le vendredi de la semaine sainte. || **G.** Klapper *f.* || **A.** rattle. || **E.** carraca. || **I.** raganella, tabella. || **P.** matraca.

**Crécerelle** *sf.* oiseau de proie du genre faucon. || **G.** Thurmfalke *m.* || **A.** kestrel. || **E.** cernicalo, alfaneco. || **I.** gheppio, accertello, fottivo. || **P.** francelho.

**Crèche** *sf.* mangeoire à l'usage des bestiaux; établissement où l'on reçoit pendant le jour les enfants trop jeunes pour aller à l'école maternelle. || **G.** Krippe; Kleinkinder-Bewahr-Anstalt *f.* || **A.** crib, manger; infant-asylum. || **E.** pesebre; asilo para niños de pecho. || **I.** mangiatoia; presepio; asilo poi bambini latranti. || **P.** mangedoura; presepio; asilo para creanças.

**Crédence** *sf.* table pour poser les burettes, le bassin, etc., qui servent à la messe; meuble de salle à manger où sont déposés les objets qui doivent servir pendant le repas. || **G.** Seitentischchen *n*; Kredenz-tisch *m.* || **A.** credence, prothesis; buffet. || **E.** credencia; aparador. || **I.** credenza. || **P.** credencia; aparador.

**Crédencier** *sm.* celui qui est chargé de la distribution des vivres dans un établissement public. || **G.** Speisemeister *m.* || **A.** buttery-keeper, pantler. || **E.** credenciero ó despensero. || **I.** credenziere. || **P.** despenseiro (de seminario ou collegio).

**Crédibilité** *sf.* ce qui rend une chose digne de croyance. || **G.** Glaubwürdigkeit *f.* || **A.** credibility. || **E.** credibilidad. || **I.** credibilità. || **P.** credibilidade, crença.

**Crédit** *sm.* réputation de solvabilité; terme que celui qui vend accorde, pour payer, à celui qui achète; somme mise à la disposition de quelqu'un chez un banquier, chez un commerçant; considération dont jouit une personne; autorité, en parlant des choses. || **G.** Kredit *m*, Vertrauen; Ansehen *n*, Einfluss, Glaube *m.* || **A.** credit. || **E.** crédito; consideración, autoridad. || **I.** credito, credenza. || **P.** credito, confiança, reputação, consideração, auctoridade.

**Créditer** *va.* inscrire au compte de quelqu'un ce qu'on lui doit. || **G.** gut schreiben, kreditiren. || **A.** to credit. || **E.** acreditar, abonar. || **I.** accreditare. || **P.** creditar, abonar.

**Créditeur** *sm.* celui qui a des sommes portées à son crédit sur des livres de commerce. || **G.** Kreditor, Gläubiger *m.* || **A.** creditor. || **E.** acreedor. || **I.** creditore. || **P.** credor.

**Credo** *sm.* le symbole des Apôtres. || **G.** (apostolischen) Glaubensbekenntnis, Credo *n.* || **A.** creed, belief. || **E.** credo. || **I.** credo. || **P.** credo.

**Crédule** *adj.* qui croit trop facilement. || **G.** leichtgläubig. || **A.** credulous. || **E.** crédulo. || **I.** credulo. || **P.** credulo.

**Crédulité** *sf.* trop grande facilité à tout croire. || **G.** Leichtgläubigkeit *f.* || **A.** credulity, credulousness. || **E.** credulidad. || **I.** credulità. || **P.** credulidade.

**Créer** *va.* tirer du néant; inventer, imaginer le premier; fonder, instituer. || **G.** erschaffen; erfinden, ersinnen, errichten, stiften. || **A.** to create. || **E.** criar, crear; inventar, imaginar; fundar, instituir. || **I.** creare; inventare; immaginare; fondare, istituire. || **P.** crear; inventar, imaginar; fundar, instituir.

**Crémaillère** *sf.* tige de fer, munie de crans, qui sert à suspendre les marmites, les chaudrons, au-dessus du feu; pièce de bois ou de fer munie de crans, pour supporter, abaisser, relever quelque chose. || **G.** Kesselhaken *m*; Haken-, Zahn-Eisen *n.* || **A.** pot-hanger, pot-hook; rack. || **E.** llares; cremallera. || **I.** catena da fuoco; ferro a denti per alzare od abbassare una cosa. || **P.** cremalheira.

**Crémaillon** *sm.* petite crémaillère qui s'accroche à une plus grande. || **G.** kleiner Kesselhaken. || **A.** small pot-hook. || **E.** llares pequenos. || **I.** piccola catena, catenuzza da fuoco. || **P.** cremalheira pequena.

**Crémation** *sf.* action de brûler les cadavres. || **G.** Leichen-Verbrennung *f.* || **A.** cremation. || **E.** cremación. || **I.** cremazione. || **P.** cremação.

**Crème** *sf.* partie grasse et onctueuse du lait; sorte de mets fait avec du lait et des œufs; liqueur fine extraite de certaines plantes; fig. le meilleur d'une chose. || **G.** Rahm *m*, Sahne; Crème *f*; feinster Likör *m*; Beste, Feinste *n.* || **A.** cream. || **E.** crema, nata, natillas. || **I.** crema, fior di latte, rosolio. || **P.** creme, nata.

**Crémier, ière s.** qui vend de la crème, du lait, du fromage, etc. || **G.** Rahm-, Sahnen-, Milch-, Eierhändler (*in*). || **A.** milk man, milk woman, dairy man, dairy woman. || **E.** lechero. || **I.** colui che vende latticini. || **P.** vendedor de leite, queijos, manteiga, etc.

**Crénage** *sm.* action de créner. || **G.** Abschärfen, Unterscheiden, Ausstossen *n.* || **A.** kerning. || **E.** formación del cran en las letras de imprenta. || **I.** scanalamento. || **P.** acto de tirar os rebordos aos caracteres typographicos.

**Crénau** *sm.* maçonnerie dentelée au haut des murs d'une tour, d'une citadelle, d'une ville. || **G.** Mauerzahn *m*, Zinne *f.* || **A.** battlement. || **E.** almena. || **I.** merlata, merlatura. || **P.** ameia, setteira.

**Crénelle** *sm.* cordon fait sur l'épaisseur d'une pièce de monnaie. || **G.** Rand *m*, Randverzierung, Kräuselung *f.* || **A.** milling. || **E.** cordoncillo de la moneda. || **I.** granitura. || **P.** serrilha.

**Créneler** *va.* faire des créneaux, des dents, etc.; faire un crénelage. || **G.** mit Zinnen, Schiesscharten versehen; auszacken, zähneln. || **A.** to indent; to crenellate. || **E.** almenar, dentar; hacer el cordoncillo á una moneda. || **I.** merlare, cincischiare; granire. || **P.** ameiar, adentar; fazer a serrilha nas moedas.

**Crênélure** *sf.* dentelure en forme de créneaux. || **G.** Kerzbahn *m.*, Zacke *f.* || **A.** indenting, notching. || **E.** almenaje, dientes, muescas, recorte dentado, endentadura. || **I.** merlatura, dentello. || **P.** divisão ou recorte em forma de ameias; recorte de ameias.

**Crêner** *va. impr.* marquer d'un cran, d'une entaille, la tige d'une lettre, d'un filet. || **G.** abschärfen, unterschneiden. || **A.** to kern. || **E.** hacer el cran (una letra), vaciar el pie de (una letra, un filete, etc.). || **I.** intagliare, incavare. || **P.** vazar a parte saliente (do corpo de uma letra de imprensa).

**Créole** *s.* personne née dans les colonies et issue de parents européens. || **G.** Kreole *m.*, Kreolin *f.* || **A.** creole. || **E.** criollo. || **I.** creolo. || **P.** crioulo.

**Créophage** *s.* personne qui se nourrit de chair. || **G.** Fleischfresser *m.* || **A.** creophagous. || **E.** creofago. || **I.** creofago. || **P.** creophago.

**Créophagie** *sf.* habitude de se nourrir de chair. || **G.** Fleischessen *n.* || **A.** creophagy. || **E.** creofagia. || **I.** creofagia. || **P.** creofagia.

**Créosote** *sf.* produit qui se trouve dans les liquides résultant de la distillation du goudron de bois. || **G.** Kreosot *n.* || **A.** creosote. || **E.** creosota. || **I.** creosoto. || **P.** creosote.

**Crêpe** *sm.* sorte d'étoffe de soie ou de laine, légère et comme frisée; morceau de crêpe qu'on porte en signe de deuil. || **G.** Flor, Krepp; Trauerflor *m.* || **A.** crape; piece of crape. || **E.** crespon, gasa, signo de luto. || **I.** velo, tocca. || **P.** crepe, escumilha; fumo (em signal de luto).

**Crêpe** *sf.* aliment composé de farine et d'œufs qu'on fait cuire dans la poêle. || **G.** Krauskuchen; Krapfen *m.* || **A.** pancake. || **E.** oreja de abad, lasaña, fruta de sarten, hoja de pasta frita. || **I.** pasta frita. || **P.** bolo folhado, coscorão.

**Crêper** *va.* friser en manière de crêpe. || **G.** kräuseln, krepfen. || **A.** to crape, to crisp. || **E.** encrespar, rizar. || **I.** increspare, arricciare. || **P.** encrespar, rizar.

**Crépi** *sm.* couche de plâtre ou de mortier sur un mur. || **G.** (Mörtel) Anwurf, Putz, Verputz *m.* || **A.** rough-cast, rough-coat. || **E.** enlucido, blanqueo, revoque. || **I.** incamiciatura. || **P.** reboco.

**Crépine** *sf.* frange tissue et ouvragée par le haut. || **G.** Franse *f.* || **A.** fringe. || **E.** randa, franja. || **I.** triña, frangia. || **P.** galão franjado.

**Crépir** *va.* enduire d'un crépi. || **G.** bewerfen, anwerfen.

|| **A.** to rough-cast, to rough-coat. || **E.** blanquear, enlucir, enlajar. || **I.** incamiciare, rinzaffare. || **P.** rebocar.

**Crépissage** *sm.* action de crépir. || **G.** Bewerfen, Berappenn *n.* || **A.** rough-casting, rough-coating. || **E.** enlajbegadura, revoque. || **I.** arricciatura, intonaco. || **P.** emboço, rebocadura.

**Crépissure** *sf.* le crépi d'une muraille. || **G.** Bewurf *m.* || **A.** rough-cast, rough-coat. || **E.** revoCADura, blanqueadura. || **I.** intonaco, intonacatura, arricciatura. || **P.** reboco.

**Crépitant**, *e adj.* qui produit un bruit de crépitation. || **G.** prasselnd, knisternd. || **A.** crepitating. || **E.** crepitante. || **I.** crepitante. || **P.** crepitante.

**Crépitation** *sf.* bruit d'une flamme vive qui pétille, ou du sel jeté sur le feu. || **G.** Prasseln, Knistern *n.* || **A.** crepitation. || **E.** crepitación. || **I.** crepitatione, scoppietto, crepito. || **P.** crepitação, ruído, estalo.

**Crépiter** *vn.* pétiler. || **G.** rasseln, knistern. || **A.** to crepitate, to crackle. || **E.** crepitar. || **I.** crepitare. || **P.** crepitar.

**Crépon** *sm.* sorte de gros crêpe. || **G.** Krepon *m.* || **A.** crepon. || **E.** crespón. || **I.** crepone. || **P.** crepe grosso.

**Crêpu**, *e adj.* court et frisé. || **G.** kraus. || **A.** frizzled, crisp, curled. || **E.** crespo. || **I.** crespo, arriciato. || **P.** crespo, encarpinhado.

**Crépusculaire** *adj.* qui appartient au crépuscule. || **G.** dämmerig, Dämmer-... || **A.** crepuscular || **E.** crepuscular. || **I.** crepuscolare. || **P.** crepuscular.

**Crépuscule** *sm.* clarté qui précède le lever du soleil ou qui persiste après son coucher. || **G.** Dämmerung *f.* || **A.** crepuscle, crépuscule, twilight. || **E.** crepúsculo. || **I.** crepuscolo. || **P.** crepusculo.

**Cresson** *sm.* plante de la famille des crucifères (*nasturtium officinale*). || **G.** Kresse *f.*, Schaumkraut *n.* || **A.** cress. || **E.** berfo. || **I.** crescione, agretto. || **P.** agrião, mastruço.

**Cressonnière** *sf.* lieu où l'on fait croître le cresson. || **G.** Kressenpflanzung *f.* || **A.** cress-bed, cress-plot. || **E.** berrizal. || **I.** luogo dove nasce crescione. || **P.** sitio onde se cultivam ou onde nascem agriões.

**Crésus** *sm.* homme extrêmement riche. || **G.** Krösus, steinreicher Mann *m.* || **A.** Cræsus, rich man. || **E.** Creso. || **I.** Creso. || **P.** Creso.

**Crétacé**, *e adj.* qui est de la nature de la craie. || **G.** kreidig, Kreide-... || **A.** cretaceous. || **E.** cretaceo, gredoso.

|| **I.** cretaceo. || **P.** cretaceo, gredoso.

**Crête** *sf.* excroissance charnue, rouge et dentelée, qui vient sur la tête des gallinacés; cime. || **G.** Kamm; Grat, Rücken, Gipfel *m.* || **A.** crest; top. || **E.** cresta; cima, cuspide. || **I.** cresta, ciuffo; cima, vetta, sommità, pennacchio, ciglione. || **P.** crista, poupa; cimeira; cume, summidade.

**Crétin** *sm.* individu idiot, rachitique et souvent goitreux; homme stupide. || **G.** Kretin; Blödsinniger, Idiot *m.* || **A.** cretin; idiot. || **E.** cretino; imbecil, estupido. || **I.** cretino; stupido. || **P.** cretino, idiota; imbecil, estupido.

**Crétiniser** *va.* rendre crétin, stupide. || **G.** blödsinnig machen, verdommen. || **A.** to idiotize. || **E.** criticizar, volver idiota, tonto, estúpido. || **I.** cretinizzare. || **P.** cretinizar, tornar idiota ou estúpido.

**Crétinisme** *sm.* constitution du crétin; stupidité. || **G.** Kretinismus *m.*; Stockdummheit *f.* || **A.** cretinism. || **E.** cretinismo. || **I.** cretinismo. || **P.** cretinismo, idiotismo, imbecillidade, estupidez.

**Cretonne** *sf.* toile blanche très forte. || **G.** Cretonne *f.* (starke, weisse Leinwand). || **A.** strong calico. || **E.** cretona. || **I.** sorta di tela forte molto bianca. || **P.** cretonne.

**Cretons** *sm. pl.* résidu de la fonte des graisses d'animaux qu'on met en pains pour la nourriture des chiens. || **G.** (Talg-od. Speck-) Grieben *f. pl.* || **A.** scratchings. || **E.** chicharrones. || **I.** ciccioli, sircioli. || **P.** residuos que ficam depois de derretida a gordura de animais.

**Creusage** *sm.* creusement.

**Creusement** *sm.* action de creuser. || **G.** (Aus-) Graben, Aushöhlen *n.* || **A.** digging. || **E.** excavación. || **I.** scavamento, lo scavare. || **P.** excavação.

**Creuser** *va.* rendre creux; faire une cavité; fig. approfondir. || **G.** hohlmachen, (aus) graben, aushauen; ergründen, erforschen. || **A.** to hollow, to dig, to excavate; to examine thoroughly, to study carefully. || **E.** cavar, abrir, vaciar, ahuecar; profundizar, penetrar. || **I.** scavare, cavare, incavare; lambiccarsi il cervello. || **P.** cavar, excavar, vazar, fazer ôco, profundar.

**Creuset** *sm.* vase de terre ou de métal dont on se sert pour la fonte des corps très-refractaires. || **G.** (Schmelz-) Thon-) Tiegel *m.* || **A.** crucible. || **E.** crisol. || **I.** crogiuolo. || **P.** crisol, cad.nho.

**Creux** *sm.* cavité, partie creuse. || **G.** Höhlung, Vertie-

fung, Tiefe, Grube *f.* || **A.** hollow, pit, cavity. || **E.** hueco, cavidad, hoyo, molde. || **I.** cavo, cavità, buca, tana. || **P.** cavidade, cova, parte concava.

**Creux, creuse** *adj.* qui a une cavité intérieure; profond; amaigri; vide. || **G.** hohl; tief; abgemagert, eingefallen; leer. || **A.** hollow; empty, void, vacant. || **E.** hueco, vacío, hondo, profundo, hundido. || **I.** cavo, vuoto, scavato, concavo, incavato. || **P.** ôco, concavo, vazado, cavado, excavado; profundo; vazio.

**Crevasse** *sf.* fente étroite à la surface d'un corps; gerçure qui survient à la peau, surtout aux mains. || **G.** Riss, Spalt, Sprung *m.* || **A.** crevice, fissure, chap, crack, cleft. || **E.** grieta, raja, hendidura, ulceraciones. || **I.** crepaccia, crepatura, spaccatura, tessura. || **P.** fenda, abertura, greta.

**Crevasser** *va.* faire des crevasses. || **G.** aufreissen, Risse machen. || **A.** to crevice, to crack; to chink, to chap. || **E.** resquebrajar, hendir, hacer grietas. || **I.** crepare, far crepacci, screpolare. || **P.** rachar, fender, gretar.

**Crève-Cœur** *sm.* grand déplaisir. || **G.** Herzeleid *n.*, empfindlicher Verdruss *m.* || **A.** heart-break, heart-sore. || **E.** disgusto, pesar, mortificación. || **I.** crepacuore. || **P.** dor de coração, grande desgosto, grande dissabor.

**Crever** *va.* faire éclater; percer; *vn.* se rompre; mourir. || **G.** bersten machen, zerplatzen, zersprengen; durchbohren; *vn.* aufplatzen, bersten, sich entladen; verenden, umkommen. || **A.** to burst, to break away; to die. || **E.** romper, abrir, hacer estallar; reventar, abrirse; morir. || **I.** crezpare, rompere, scoppiare, spezzare. || **P.** rebentar, abrir com violencia, arrombar, fazer estallar, fazer estourar; abri-se, rachar, morrer.

**Crevette** *sf.* petite écrevisse de mer. || **G.** Krabbe *f.*, Flohkrebs *m.* || **A.** shrimp, crangon. || **E.** langostin. || **I.** granchiolino. || **P.** lagostim, camarão.

**Cri** *sm.* éclat de voix poussé avec effort; gémissement; *fig.* mouvement intérieur. || **G.** Ruf, Schrei *m.*, (innere) Stimme *f.* || **A.** cry. || **E.** grito, clamor, voz, pregón; gemido. || **I.** gridio, strido, strillo. || **P.** grito, clamor, brado, berro; pregão; pio, ganido; lamento, gemido.

**Criailleur** *vn.* crier beaucoup le plus souvent, pour rien. || **G.** zanken, schmähen, keifen. || **A.** to bawl, to squall, to rattle, to scold. || **E.** vocear, chillar, alborotar, regañar. || **I.**

gridare spesso, brontolare continuamente. || **P.** gritar, berrar, vozear.

**Criailleurie** *sf.* cris fréquents et sans sujet. || **G.** (fortwährendes) Geschrei, Gezänk, Gebelfer *n.* || **A.** bawling, squalling, scold, scold ng. || **E.** gritería. || **I.** gridio, gridore. || **P.** gritaria, vozearia, berraria, berreiro, alvoroco.

**Criailleur, creuse** *s. celui*, celle qui ne fait que criailleur. || **G.** Schreier (in), Schreiheals *m.*, Zänker (in). || **A.** bawler, squaller, scolder. || **E.** alborotador, gritador. || **I.** gridatore perpetuo, brontolone. || **P.** gritador; clamador, alvorocador, amotinador.

**Criant, e** *adj.* révoltant. || **G.** (himmel) schreiend. || **A.** crying, glaring. || **E.** irritante; injusto, tiránico. || **I.** ingiusto, iniquo, ributtante. || **P.** injusto, iniquo, que causa indignação.

**Criard, e** *adj.* qui crie souvent; qui gronde souvent et sans motif suffisant; aigre, aigu. || **G.** schreiend, keifend; gell. || **A.** clamorous, noisy, squalling. || **E.** vocinglero, gritón, regañon, chillón; agudo, penetrante. || **I.** gridatore, rampognoso; stridente, acuto. || **P.** gritador, clamador, ralhador, choramigas; agudo, penetrante.

**Crible** *sm.* instrument percé de trous, pour nettoyer et trier le grain. || **G.** Sieb *n.* || **A.** sieve. || **E.** criba, harnero. || **I.** crivello, cribro, vaglio. || **P.** crivo, joeira.

**Cribler** *va.* passer au crible; percer de beaucoup de trous; être cri lé de dettes, en avoir beaucoup. || **G.** (durch-)sieben, sichten; durchlöchern; être criblé de dettes, bis über die Ohren in S. huldnen stecken.

|| **A.** to sift; être criblé de dettes, to be over head and ears in debt. || **E.** cribar; acribillar, agujerear; être cri lé de dettes, estar plagado de deudas. || **I.** crivellare, cribrare, vagliare; être cri lé de dettes, essere indebitato da ogni parte. || **P.** joear; crivar, esburacar; être criblé de dettes, estar crivado de dividas.

**Crie** *sm.* instrument employé pour soulever de très lourds fardeaux. || **G.** (Hebeod. Wagen-) Winde *f.* || **A.** screw-jack, lifting-jack. || **E.** cric, gato. || **I.** crico. || **P.** macaco.

**Crie-crac** *onomatopée* qui exprime le bruit d'une fracture ou le froissement de deux corps.

**Cri-cri** *sm.* nom. vulgaire du grillon.

**Criée** *sf.* vente publique aux enchères. || **G.** gerichtlicher Ausruf *m.*, Ankündigung einer

Versteigerung *f.* || **A.** public sale, auction. || **E.** pregón, almopedia. || **I.** bando, vendita pubblica all'incanto. || **P.** almoeda.

**Crier** *vn.* jeter un ou plusieurs cris; parler très-haut; gronder en élevant la voix; se plaindre hautement; publier, annoncer au nom de l'autorité. || **G.** schreien; laut streiten, zanken; keifen, schmähen; laut klagen, weinen; öffentlich verkündigen, ausrufen. || **A.** to cry out, to cry. || **E.** gritar; clamar; regañar; quejarse; pregonar, anunciar á alta voz. || **I.** gridare, strillare, stridere; lagnarsi; bandire. || **P.** gritar; clamar; bradar; ralhar; queixar-se, lastimar-se; publicar, apregoar.

**Crierie** *sf.* cris fréquents et importuns. || **G.** Geschrei *n.*, Schreierei *f.* || **A.** cry, clamour, bawling. || **E.** gritería. || **I.** gridamento, sgridamento. || **P.** gritaria, berraria, vozearia.

**Crieur, creuse** *s. celui*, celle qui crie, qui élève la voix; celui qui proclame ou annonce quelque chose; celui, celle qui court les rues en criant sa marchandise. || **G.** Schreier (in); Ausrufer (in); Strassen-Verkäufer (in). || **A.** crier; hawkler. || **E.** vocinglero, gritador; pregonero; vendedor callejero. || **I.** gridatore, garritore, banditore; merciaio ambulante. || **P.** gritador, clamador, ralhador; pregoeiro; bufarinheiro.

**Crime** *sm.* grave infraction à la loi civile, religieuse ou morale. || **G.** Verbrechen *n.*; Todsünde *f.* || **A.** crime. || **E.** crimine. || **I.** crimine, delitto, misfatto, reato, colpa, peccato. || **P.** crime, delicto, attentado, peccado, culpa.

**Criminaliste** *sm.* auteur qui écrit sur les matières criminelles. || **G.** Kriminalist *m.* || **A.** writer on criminal jurisprudence. || **E.** criminalista. || **I.** criminalista. || **P.** criminalista.

**Criminalité** *sf.* nature de ce qui est criminel. || **G.** das Verbrechen (einer Handlung). || **A.** criminality, guiltiness. || **E.** criminalidade. || **I.** criminalità. || **P.** criminalidade.

**Criminel, elle** *adj.* qui est coupable d'un crime; qui a rapport au jugement des crimes; *s. celui*, celle qui a commis un crime. || **G.** schuldig, verbrecherisch; strafrechtlich, Kriminal-...; Verbrecher (in). || **A.** criminal. || **E.** criminal; criminoso, reo. || **I.** criminal, criminoso; reo, delinquente, colpevole. || **P.** criminal; criminoso.

**Crin** *sm.* poil long et rude qui vient au cou et à la queue des chevaux et de quelques autres quadrupèdes. || **G.** Hals-, Mähnen-, Schweif-Haar, Ross-

haar *n.* || **A.** hair, horse-hair. || **E.** crin. || **I.** crine, chioma. || **P.** crina.

**Crinérin** *sm.* mauvais violon. || **G.** Fiedel, schlechte Geige *f.* || **A.** screeching fiddle. || **E.** chirrión, mal violin. || **I.** cattivo violino. || **P.** cegarrega, rabeca má, rabequista insupportavel.

**Crinière** *sf.* tout le crin du cou d'un cheval ou d'un lion. || **G.** Mähne *f.* || **A.** mane. || **E.** crines, melena. || **I.** criniera, chioma, giubba. || **P.** crina, juba.

**Crinoline** *sf.* étoffe de crin; jupon fait de cette étoffe, et, par extension, tout jupon bouffant. || **G.** Rosshaarzeug *n.*; Krinoline *f.*, Reifrock *m.* || **A.** crinoline. || **E.** crinolina, miriñaque. || **I.** crinolina. || **P.** crinolina, merinaque.

**Crrique** *sf.* petite baie naturelle. || **G.** kleine Bucht *f.* || **A.** creek, cove. || **E.** caleta. || **I.** calletta, baia. || **P.** calheta, angra, ancoradouro, pequena enseada.

**Crriquet** *sm.* espèce de sauterelle; *fig.* homme petit et maigre; mauvais cheval. || **G.** Schnarrhenschrecke *f.*; schwächer Mensch, Knirps *m.*; Kracke *f.* || **A.** locust; tom-tit; tit. || **E.** saltamontes, langosta; hambrecillo; caballejo, jaco. || **I.** cavalletta, locusta; ometto, fase-ragnolo, trizanuolo; cavalluccio, rozzetta. || **P.** especie de gafanhoto; homem magro e baixo; rochim, sendeiro.

**Crise** *sf.* changement qui survient subitement dans le cours d'une maladie; *fig.* moment périlleux et décisif dans une affaire. || **G.** Krise, Entscheidung *f.*, Wendepunkt *m.*, Krisis *f.* || **A.** crisis. || **E.** crisis. || **I.** crisi. || **P.** crise.

**Crispation** *sf.* resserrement de certaines choses qui se racornissent; mouvement contractile des nerfs, des entrailles. || **G.** Kräuseln, Zusammenschumpfen *n.*; krampfhaftes Zusammenziehung *f.* || **A.** shrivelling, contraction; irritation. || **E.** crispatura, contracción. || **I.** increspatura, increspamento, contrazione, raggrinzamento. || **P.** crispação, encrepamento, enrugamento, contração.

**Crisper** *va.* causer des crispations. || **G.** kräuseln, zusammenschumpfen, kraus ziehen. || **A.** to shrivel, to contract, to irritate. || **E.** encrepar, arrugar, crispar. || **I.** increspate, raggrinzare. || **P.** crispar, encrepar, enrugar, franzir, arrepiar.

**Crisser** *vn.* produire un son aigu avec les dents. || **G.** (mit den Zähnen) knirschen. || **A.** to grate. || **E.** rachinar.

|| **I.** drigignare, stridere. || **P.** ranger.

**Cristal** *sm.* substance minérale transparente, blanche, et de forme symétrique; verre blanc très pur et très limpide; *fig.* extrême limpidité des eaux, du ciel. || **G.** Krystall *m.*; geschliffene Glassachen *f. pl.* || **A.** crystal; glass. || **E.** cristal. || **I.** cristallo. || **P.** crystal; limpidez, transparencia.

**Cristallerte** *sf.* art de fabriquer des cristaux; le lieu où on les fabrique. || **G.** Krystall-schneidekunst; Krystallfabrik *f.* || **A.** art of making crystal; glasshouse. || **E.** cristalería. || **I.** arte di fabbricare cristalli; fabbrica di cristalli. || **P.** arte de fabricar objectos de crystal; fabrica de crystaes.

**Cristallin** *sm.* partie de l'œil qui a la forme d'une lentille. || **G.** Krystall-Linse *f.* || **A.** cristalline. || **E.** cristalino. || **I.** cristallino. || **P.** cristallino.

**Cristallin**, *e adj.* qui appartient au cristal, qui en a la nature. || **G.** krystallinisch. || **A.** crystalline. || **E.** cristalino. || **I.** cristallino. || **P.** cristallino.

**Cristallisations** *sf.* action de cristalliser ou de se cristalliser. || **G.** Krystallisierung, Krystallisation *f.* || **A.** cristallisation. || **E.** cristalización. || **I.** cristallizzazione. || **P.** cristallizzazione.

**Cristalliser** *va.* condenser, changer en cristal; *se—, vr.* prendre la forme du cristal; se congeler. || **G.** krystallisiren; *se—, zu od. in* Krystallen anschliessen. || **A.** to crystallize. || **E.** cristalar. || **I.** cristallizzare, congelare. || **P.** cristallizar.

**Critérium** *sm.* marque qui fait discerner, juger les choses intellectuelles. || **G.** Kriterium, Unterscheidungs-zeichen *n.* || **A.** criterion. || **E.** criterio. || **I.** criterio. || **P.** criterio.

**Critique** *adj.* qui appartient à la crise; qui a pour objet la critique; qui aime à critiquer. || **G.** kritisch, entscheidend; kundstrichterlich, beurteilend; tadelständig. || **A.** critical. || **E.** critico. || **I.** critico. || **P.** critico.

**Critique** *sm.* celui qui examine et juge les ouvrages d'art ou d'esprit; celui qui censure les actions d'autrui. || **G.** Kunstrichter, Kritiker; Splitterrichter *m.* || **A.** critic. || **E.** critico, criticador, censor. || **I.** critico, censore. || **P.** critico, censor.

**Critique** *sf.* art de juger les productions littéraires ou artistiques; dissertation dans laquelle on les juge; *fig.* censure maligne des actions d'autrui. || **G.** Kritik, Kunst-Prüfung; Rezension; Tadelsucht, Kritikelei *f.* || **A.** criticism, critics. ||

**E.** critica. || **I.** critica. || **P.** critica.

**Critiquer** *va.* examiner quelque ouvrage; censurer quelque chose. || **G.** beurteilen, kritisiren; tadeln, bekrifteln. || **A.** to criticize. || **E.** criticar, censurar. || **I.** criticare, censurare. || **P.** criticar, censurar.

**Critiqueur** *sm.* celui qui aime à critiquer. || **G.** Kritiker, Krittler *m.* || **A.** criticizer, fault-finder. || **E.** criticador, criticón, criticastro. || **I.** critico, criticante, censore. || **P.** critico, criticador, censor.

**Croasser** *vn.* crier, en parlant du corbeau. || **G.** krächzen. || **A.** to croak, to caw. || **E.** graznar. || **I.** crociadare, crociatere, gracchiare, cornacchiare. || **P.** grasnar, crocitar.

**Croc** *sm.* instrument à pointes recourbées pour y prendre quelque chose; longue perche terminée par un crochet en fer; dent pointue de quelques animaux. || **G.** Haken; Hakenstock *m.*; Fang-od. Eckzähne *m. pl.* || **A.** hook; drag-hook; tusk, fang, dog-tooth. || **E.** garabato, garfo; gancho; percha; colmillo. || **I.** uncino, uncinetto, graffio, gancio, rampone, rampino; rampicone; dente canino, sanna, scaglione. || **P.** croque, gancho; arpéo, fateixa; presa, colmillo.

**Croc-en-jambe** *sm.* tour de lutte qui consiste à faire tomber son adversaire en passant la jambe entre les siennes. || **G.** Beinstellen *n.* (beim Ringkampf). || **A.** trip, tripping up. || **E.** zancadilla. || **I.** gambetto. || **P.** campapé.

**Croche** *adj.* courbé, tortu; *sf.* note de musique qui vaut la moitié d'une noire. || **G.** hakenförmig gebogen, krumm; Achsel-Note *f.* || **A.** crooked; quaver. || **E.** corvo, torcido; corchea. || **I.** storto, contorto; croma. || **P.** cambaio, torto; colcheia.

**Crochet** *sm.* petit croc; fer recourbé pour ouvrir une serrure; bâton du chiffonnier; sorte de parenthèse; aiguille à pointe recourbée; dent perçante de certains animaux; sorte de hotte en bois dont les portefaix se servent pour transporter les objets. || **G.** Häckchen *n.*; Dietrich, Nachschlüssel *m.*; Verbindungs-kammern *f. pl.*; Häkelnadel *f.*; Haken-, Eck-, Fang-zahn *m.*; Trag-Refz *n.* || **A.** hook, little hook; picklock; rag-gatherer's hook; crotchets, brackets; hooked needle; dog-tooth; porter's dossier. || **E.** gancho, garfo; ganzúa; corche-te; aguja de hacer malla; colmillo, presa; porta-fardos que llevan los mozos de cordel. || **I.** uncinetto, arpione, rampone; grimaldello; uncino; grappa; dente canino, scaglione; coreg-

giuole da gerla. || **P.** gancho, faxeira pequena, arpeço; anzol; gazua; colchete; agulha para fazer obra de malha; presa, colmilho, dente incisivo; instrumento composto de uma taboa e quatro paus no qual os carregadores collocam os objectos que conduzem.

**Crocheter** *va.* ouvrir avec un cr chet. || **G.** mit einem Dietrich öffnen. || **A.** to pig. || **E.** forzar, abrir com ganzuas. || **I.** abrir col grimaldello. || **P.** abrir com gazua ou chave falsa.

**Crocheteur** *sm.* portefaix; — de serrures, voleur.

**Crochu**, *e adj.* recourbé en crochet; avoir les mains crochues, être enclin au vol. || **G.** hakenförmig, Haken-..., krumm; avoir les mains crochues, gern lange Finger machen. || **A.** hooked, crooked; avoir les mains crochues, to be light-fingered. || **E.** encorvado, curvo; avoir les mains crochues, ser aficionado al robo. || **I.** curvo, adunco, uncinato; avoir les mains crochues, aver le maniffatte ad uncini, rascar volentieri. || **P.** curvo, recurvado, adunco; avoir les mains crochues, ter unhas na palma da mão, ter propensão para roubar.

**Crocille** *sm.* reptil saurien, vivant généralement dans l'eau, et dont le corps est recouvert d'écaillés (*crocodylus*). || **G.** Krokodil *n.* || **A.** crocodile. || **E.** cocodrilo. || **I.** cocodrillo. || **P.** crocodilo, cajmão, jacaré.

**Crocus** *sm.* safran.

**Croire** *va.* être convaincu qu'une chose est vraie; penser, présumer, s'imaginer; s'en rapporter à; *vn.* avoir la foi; appuyer soi. || **G.** glauben; denken, sich einbilden, annehmen; einer Sache trauen, auf et zählen; *vn.* Glauben haben, gläubig sein; einer Sache Glauben beimessen. || **A.** to believe. || **E.** creer; pensar, presumir; creerse. || **I.** credere pensare; fidarsi di sé, teneri, stimarsi. || **P.** crer, acreditar; suppôr, julgar; reputar; imaginar-se, ter-se na conta de.

**Croisade** *sf.* expédition entreprise par les chrétiens contre les musulmans pour conquérir la terre sainte. || **G.** Kreuzfahrt *f.*, Kreuzzug *m.* || **A.** crusade. || **E.** cruzada. || **I.** crociata. || **P.** cruzada.

**Croisé** *sm.* celui qui faisait partie d'une croisade; sorte d'étoffe. || **G.** Kreuzfahrer, Kreuzritter *m.*; geübertes Zeug *n.*, Köper *m.* || **A.** crusader. || **E.** cruzado; cotonía. || **I.** crociato; spinone, stoffa a spiga, intrecciata. || **P.** cruzada; especie de panno.

**Croisé**, *e adj.* disposé en forme de croix. || **G.** gekreuzt, kreuzförmig. || **A.** crossed,

across, folded. || **E.** cruzado. || **I.** incrociato. || **P.** cruzado, encruzado.

**Croisée** *sf.* fenêtre; transept d'une église. || **G.** Fenster *n.*; Kreuz-Arme *m. pl.* || **A.** window; transept. || **E.** ventana; crucero. || **I.** finestra; navata. || **P.** janella; cruzeiro.

**Croisement** *sm.* action par laquelle deux choses se croisent; action d'accoupler des animaux de races différentes. || **G.** Kreuzen *n.*, Durchkreuzung; Kreuzung, Vermischung *f.* || **A.** crossing. || **E.** cruzamiento. || **I.** incrociamento, incrocicchiamiento. || **P.** cruzamento, encruzamento.

**Croiser** *va.* disposer deux choses en forme de croix; traverser, couper, en parlant des chemins; accoupler des animaux de races différentes; *vn. mar.* parcourir des parages dans toutes les directions et pendant un temps d'onné; *se—, vr.* aller dans une direction opposée; s'engager dans une croisade. || **G.** kreuzen, kreuzweise legen, setzen, stellen; kreuzweis durchschneiden; vermischen; *vn.* kreuzen; *se—*, sich kreuzen; das Kreuz nehmen. || **A.** to cross; *vn.* to cruise. || **E.** cruzar; cortar, atravesar; *se—*, cruzarse. || **I.** incrocicchiare; incrociare; traversare, attraversare; mescolare; *se—*, crociarsi. || **P.** cruzar; encruzar; atravessar; *se—*, cruzar-se; encontrar-se com direcções oppostas; tomar parte n'uma cruzada.

**Croiseur** *sm.* vaisseau qui croise. || **G.** kreuzendes Fahrzeug *n.*, Kreuzer *m.* || **A.** cruiser. || **E.** crucero. || **I.** incrociatore. || **P.** cruzador.

**Croisière** *sf. mar.* action de croiser; parages où l'on croise; ensemble des vaisseaux qui croisent. || **G.** Kreuzfahrt *f.*, Kreuzen *n.*; zum Kreuzen angewiesene Meeresgegend *f.*; kreuzendes Geschwader *n.* || **A.** cruise; cruising-place; cruisers. || **E.** crucero. || **I.** crociera. || **P.** cruzeiro.

**Croisillon** *sm.* traverse d'une croix, d'une croisée. || **G.** Querstab *m.*, Sprosse *f.* || **A.** horizontal bar of a cross; crossbar. || **E.** atravesañ, cruz, brazo de una cruz, cruceros de una vidriera, de una ventana, etc. || **I.** braccio di croce, traversa. || **P.** braço da cruz, travessa, pinasio.

**Croissance** *sf.* développement-progressif d'un corps organisé. || **G.** Wachsen, Wachstum *n.* || **A.** growth, increase. || **E.** desarrollo, crecimiento, aumento de estatura. || **I.** crec-nza, crescimento, aumento in grandezza, incremento. || **P.** desenvolvimento, crescimento, augmento, crecência.

**Croissant** *sm.* forme apparente de la lune lorsqu'elle n'est pas encore ou qu'elle cesse d'être demi-pleine; tout objet qui a la forme du croissant; armoiries et étendard de l'empire turc. || **G.** Halbmond *m.*, Mond-sichel *f.*; Hörnchen *n.*; Hecken-sichel *f.* || **A.** crescent; pruning hook; holder; sweeps. || **E.** creciente, media luna; las armas del imperio turco. || **I.** luna cr-sciente, luna nascente; mezzaluna, tutto ciò che ha forma di mezzaluna, di semicerchio; l'impero turco. || **P.** crescente; meia lua; armas e estandarte do imperio turco; o imperio turco.

**Croissant**, *e adj.* qui croit, qui s'augmente. || **G.** wachsend, zunehmend. || **A.** growing, increasing. || **E.** creciente. || **I.** crescente, che aumenta. || **P.** crescente.

**Croisure** *sf.* tissu d'une étoffe croisée. || **G.** Kreuzwebung *f.* || **A.** twilling. || **E.** cruzado, tejido asargado. || **I.** tessitura d'una stoffa intrecciata. || **P.** tecido em forma de cruz, como a sarja.

**Croit** *sm.* augmentation du bétail dans un troupeau par la naissance des petits. || **G.** Nachwuchs *m.* || **A.** growth, increase. || **E.** aumento. || **I.** aumento di bestiami. || **P.** aumento de u rebanho.

**Croître** *vn.* devenir plus grand, se développer; augmenter. || **G.** wachsen, sich vermehren, zunehmen. || **A.** to grow, to lengthen, to increase. || **E.** crecer, aumentarse. || **I.** crescere, accrescere, aumentare. || **P.** crescer, augmentar.

**Croix** *sf.* espèce de gibet où l'on attachait, dans l'antiquité, certains criminels; la croix même où Jésus-Christ fut attaché; le christianisme; les épreuves, les afflictions que Dieu nous envoie; petit ornement, bijou en forme de croix; décoration de divers ordres de chevalerie. || **G.** Kreuz; Kreuzifix; Christentum; Kreuz *n.*, Trübsal *f.*; Ordenskreuz *n.* || **A.** cross. || **E.** cruz. || **I.** croce. || **P.** cruz.

**Croquant** *sm.* un homme sans valeur, un homme de rien. || **G.** armer Schlucker, Lumpenkerl *m.* || **A.** poor wretch, vagabond. || **E.** guitón, bigardo. || **I.** povero, pezzente. || **P.** farrroupilha, miseravel, homem se n presti no.

**Croquant**, *e adj.* qui croque sous la dent. || **G.** krachend, hart. || **A.** crackling, crunching, crisp. || **E.** que cruje al mascararlo. || **I.** che scroscia sotto i denti. || **P.** que estala nos dentes.

**Croque-au-sel** (**A'** la) (*loc. adv.*) sans autre assaisonnement que du sel. || **G.** (nur

mit Salz. || **A.** with a bit of salt only. || **E.** con sal. || **I.** al grano di sale. || **P.** sem mais tempero que sal.

**Croque-mitaine** *sm.* monstre imaginaire dont on fait peur aux enfants. || **G.** Popanz *m.* || **A.** bogle, bugbear. || **E.** coco. || **I.** bao, orco. || **P.** monstro imaginario, papão, espantalho.

**Croque-mort** *sm.* nom donné par dérision à ceux qui transportent les corps au cimetière. || **G.** Leichenträger *m.* || **A.** undertaker's man. || **E.** enterrador. || **I.** beccamorti, becchino. || **P.** gato-pingado, coqueiro.

**Croque-note** *sm.* mauvais musicien. || **G.** Stümper, Noten-fresser *m.* || **A.** sorry musician. || **E.** traganotas. || **I.** divora-note, musicastro. || **P.** musico sem sentimento.

**Croquer** *vn.* produire sous la dent un bruit sec; *va.* manger des choses qui croquent; faire rapidement une esquisse. || **G.** krächen; knupern, knapern; kroquieren, flüchtig entwerfen, zeichnen. || **A.** to be crisp, to crackle; to crunch, to crunch, to crunch. || **E.** crujiir entre los dientes; ronzar, mascar cosas duras; bosquejar, trazar. || **I.** scrocciare; sgretolare, scalfiare; sbizzare, abbozzare. || **P.** estalar nos dentes; trincar, comer uma cousa secca e dura e que estala nos dentes; bosquejar, esboçar.

**Croquet** *sm.* sorte de biscuit très-dur et garni d'amendes. || **G.** harter Pfeffer-, Honig-kuchen *m.* || **A.** crisp cake, crisp biscuit. || **E.** rosquilla de al m en d r a. || **I.** schiacciata molla secca. || **P.** biscuotto, bolacha dura, guarnecida de amendoas.

**Croquette** *sf.* boulette de riz, de pâte, etc., frite dans la poêle. || **G.** Krustbackenes *n.*, Kartoffelpuffer *m.* || **A.** croquette. || **E.** croqueta. || **I.** frittella croccante. || **P.** croquete, pastel de carne ou peixe.

**Croquignole** *sf.* sorte de pâtisserie sèche; chiquenauss sur le nez. || **G.** Pfeffernuss *f.*, Krachgebäck *n.*; Nasenstüber *m.* || **A.** cracknel; sllip. || **E.** pasta secca, galleta; papirote. || **I.** crocchetto; buffetto. || **P.** especie de bolo secco, coscorão; piparote.

**Croquis** *sm.* esquisse faite à la hâte; ébauche d'un ouvrage d'esprit. || **G.** erster Entwurf *m.*, Skizze *f.* || **A.** sketch. || **E.** croquis; bosquejo. || **I.** abbozzo, sbozzo; primo getto. || **P.** esboço, debuxo, bosquejo.

**Crosse** *sf.* bâton pastoral des évêques; partie d'une arme à feu qui sert à l'épauler ou à la tenir à la main. || **G.** Bi-

schofsstab; (Flinten) Kolben *m.* || **A.** crosier; butt-end. || **E.** cayado; culata. || **I.** pastorale; calcio. || **P.** baculo pastoral; coronha.

**Crosser** *va.* traiter durement ou avec mépris. || **G.** grob und mit Verachtung behandeln. || **A.** to treat with contempt, to abuse. || **E.** maltratar, golpear. || **I.** trattar con disprezzo. || **P.** tractar com dureza ou desprezo.

**Crotale** *sm.* genre de serpents de la famille des crotalides (*crotalus*), appelé vulgairement serpent à sonnettes. || **G.** Klapperschlange *f.* || **A.** rattlesnake. || **E.** crotalo. || **I.** crotalo; crotaloforo. || **P.** crotalo, cascavel, boicininga.

**Croton** *sm.* plante dont les graines servent à faire une huile employée en médecine. || **G.** Krebsblume *f.* || **A.** croton. || **E.** crotón. || **I.** croton. || **P.** croton.

**Crotte** *sf.* boue des rues; fiente de certains animaux (brebis, chèvres, lapins). || **G.** Kot, Dreck; Köthel *m.* || **A.** dirt, mud, mire; dung. || **E.** fango, lodo; cagajones. || **I.** fango, loto; cacherello, caccola. || **P.** lama; excremento.

**Crotter** *va.* salir avec de la boue. || **G.** kotig machen, beschmutzen, bespritzen. || **A.** to dirt; to dirty, to bemire. || **E.** embarrar, enlodar. || **I.** infangare, imbrattare. || **P.** enlamear.

**Crottin** *sm.* excrément de certains animaux (cheval, mouton). || **G.** Pferde-, Schaf-Mist *m.* || **A.** dung. || **E.** estiércol, cagajones. || **I.** stranzolo, pillacola. || **P.** excremento.

**Croulant**, *e adj.* qui croule. || **G.** verfallend, baufällig. || **A.** falling, ready to fall, sinking. || **E.** ruinoso, que amenaza ruina. || **I.** crollante, vicino a cadere. || **P.** que desaba, que se desmorona.

**Crouler** *vn.* s'affaïsser avec bruit. || **G.** einfallen, einstürzen, einsinken, zusammenstürzen. || **A.** to fall, to fall in, to sink down. || **E.** hundirse, desplomarse, arruinar-se. || **I.** crollare, ammottare, fraccare. || **P.** desabar, cahir, desmoronar-se, derrocar-se.

**Crouller**, ère *adj.* se dit d'un terrain dans lequel on enfonce. || **G.** leicht einfallend, locker, rollend, unter den Füßen nachgebend. || **A.** moving, boggy. || **E.** movedizo. || **I.** terra limacciata, sabbionosa, mobile. || **P.** movediço.

**Croup** *sm.* maladie caractérisée par la formation de peaux dans le larynx. || **G.** häutige Bräune, Kroup, Lufröhren-Entzündung *f.* || **A.** croup, rattles. || **E.** crup, garrotillo. || **I.**

crup. || **P.** crup, angina diphthérica.

**Croupe** *sf.* partie postérieure de certains animaux, depuis les hanches jusqu'à la queue; partie renflée d'une montagne. || **G.** Kruppe, Hinterteil, Kreuz *n.*; Berg-Rücken *m.* || **A.** croup, crupper, rump, buttocks; top, brow. || **E.** grupa, ancas; cima, cumbre. || **I.** gropia; cima, sommità. || **P.** garupa, ancas; cume, cabeço, cimo.

**Croupier** *sm.* celui qui partage les bénéfices ou les pertes d'un banquier de jeu. || **G.** Spielgehülfe, Kroupier *m.* || **A.** croupier. || **E.** segundo banqueiro en juego. || **I.** groppiere. || **P.** empregado de casa de jogo que regula as transacções entre os jogadores.

**Croupière** *sf.* partie de harnais qui passe sous la queue du cheval et se rattache à la selle pour l'empêcher d'avancer. || **G.** Schwanzriemen *m.*, Hinterzeug *n.* || **A.** crupper. || **E.** grupera ó gurupera. || **I.** gruppiaria, fasciacoda. || **P.** rabicho, retranca, atafal.

**Croupion**, *sm.* partie inférieure du dos des oiseaux, à laquelle tiennent les plumes de la queue. || **G.** Bürzel, Steiss *m.* || **A.** rump. || **E.** rabadilla. || **I.** groppone. || **P.** sobreco, uropygio.

**Croupir** *vn.* en parlant des eaux, se corrompre par la stagnation || **G.** stillstehen, stagnieren, verderben, verfaulen. || **A.** to stagnate; to rot, to corrupt. || **E.** estancarse, corromperse, pudrirse. || **I.** stagnare, covare, corrompersi. || **P.** estagnar-se, corromper-se.

**Croupissant**, *e adj.* qui croupit. || **G.** (still) stehend, modern, stagnierend. || **A.** stagnating, stagnant, standing. || **E.** estancado, corrompido. || **I.** stagnante. || **P.** estagnado, corrompido.

**Croupissement** *sm.* état de ce qui croupit. || **G.** Stillstehen, Modern *n.*, Stagnation *f.* || **A.** squat. || **E.** estancación. || **I.** stagnamento. || **P.** estagnação.

**Croustillant**, *e adj.* qui croque sous la dent comme de la crôte de pain. || **G.** knusprig krachend. || **A.** crisp, crusty. || **E.** escurreoso. || **I.** croccante. || **P.** abiscoutado, que estala quando se come.

**Croustille** *sf.* petite crôte de pain. || **G.** Krüstchen *n.* || **A.** small crust. || **E.** cortecita de pan, escurreo. || **I.** crostino. || **P.** codexinha de pão.

**Croustiller** *vn.* manger des croustilles. || **G.** Brotkrüstchen essen, zubeissen. || **A.** to nibble crusts, to eat small crusts. || **E.** ronzar, comer cor-teijas de pan. || **I.** sgretolare,



mangiar crostini. || **P.** comer pequenas codeas de pão; debicar.

**Croustilleux, cuse** *adj.* qui est trop libre, inconvenant. || **G.** schlüpfriq, saftig, knusperig. || **A.** gay, free, smutty. || **E.** verde, licencioso. || **I.** burlesque, licencioso. || **P.** jocoso, livre, licencioso (no falar).

**Crôte** *sf.* partie extérieure du pain durcie par la cuisson; la pâte cuite qui entoure un pâté, une tourte; le dessus de certaines choses; petites plaques formées sur la peau par une humeur qui se dessèche; *fig.* tableau mal peint. || **G.** (Brot- etc.) Kruste-, Rinde *f.*; Schorf *m.*; schlechtes, zweifelhaftes Gemälde *n.* || **A.** crust; daub. || **E.** corteza; costra; marracho. || **I.** crosta, cortecia; schianza. || **P.** codea; casca; crusta, crosta, bostela; quadro sem valor.

**Croûton** *sm.* morceau de croûte de pain; petit morceau de pain frit qu'on met dans une purée, une omelette, etc.; *fig.* mauvais peintre. || **G.** Ranf *m.*, Kante; geröstete Brot-, Semmel-Brocken *m. pl.*; Schmier Sudler *m.* || **A.** crust, bit of crust; dauber. || **E.** curcuro; cuscurrón; mamarrachista. || **I.** crostino; cattivo pittore. || **P.** canto de pão; pedacinho de pão frito e duro que se emprega em certas preparações culinarias; mau pintor.

**Croyable** *adj.* qui peut être cru. || **G.** glaublich, glaubhaft, glaubwürdig. || **A.** credible, like, likely. || **E.** crefible. || **I.** credibile. || **P.** crível, provavel, verosimil.

**Croyance** *sf.* pleine conviction; foi religieuse. || **G.** (sinnigste) Ueberzeugung *f.*; Glaube *m.* || **A.** belief. || **E.** creencia, fe. || **I.** credenza, convincimento. || **P.** crença, fé.

**Croyant, e s.** celui, celle qui a la foi. || **G.** Gläubige (*r.*) || **A.** believer. || **E.** croyente || **I.** credente, fidele. || **P.** crente.

**Cru** *sm.* terroir où croît quelque chose. || **G.** Grund, Boden *m.* || **A.** growth. || **E.** terruño, tierra, terreno. || **I.** terreno, fondo, podere. || **P.** terreno, fazenda, herdade.

**Cru, e** *adj.* qui n'est pas cuit; non apprêté; *fig.* choquant, trop libre. || **G.** roh, ungekocht; unbearbeitet, unverarbeitet; frei, derb, anstössig. || **A.** crude; free, indecent, coarse. || **E.** crudo; libre, choante, picante. || **I.** crudo; che non è preparato; acerbo, offensivo. || **P.** cru; que não foi preparado; duro, acerbo, aspero, ofensivo.

**Cruauté** *sf.* instinct mauvais qui pousse à faire souffrir

les autres; action cruelle. || **G.** Grausamkeit, Unbarmherzigkeit, Unmenschlichkeit *f.* || **A.** cruelty. || **E.** crueldad. || **I.** crudeltà, inumanità. || **P.** crueldade.

**Cruche** *sf.* vase en poterie à anse, pour les liquides; *fig.* personne stupide. || **G.** Krug; Stroh-, Dumm-kopf *m.* || **A.** pitcher, jug; blockhead. || **E.** cántaro, cántara; estúpido. || **I.** mezzina, brocca; stupido. || **P.** bilha, infusa, cantaro; pessoa ignorante e estúpida.

**Cruchon** *sm.* petite cruche. || **G.** Krüglein *n.*, Kruke *f.* || **A.** small jug, stone bottle. || **E.** cantarillo. || **I.** piccola brocca. || **P.** bilhinha, moringue, pequeno cantaro.

**Crucifères** *sf. pl.* famille de plantes dont la fleur a une corolle formée de quatre pétales en croix, comme le chou, le navet, le radis, etc. || **G.** Kreuzblumenpflanzen, Kreuziferen *f. pl.* || **A.** cruciferae. || **E.** cruciferas. || **I.** crucifere. || **P.** cruciferas.

**Crucifié** *adj.* mis en croix. || **G.** gekreuzigt. || **A.** crucified. || **E.** crucificado. || **I.** crocifisso. || **P.** crucificado.

**Cruciflement** *sm.* action de crucifier; tableau représentant le Christ en croix. || **G.** Kreuzigung; Kreuzigung Christi *f.* || **A.** crucifixion. || **E.** crucifixión. || **I.** crocifissione, crocifiggimento. || **P.** crucificação; painel que representa Christo na cruz.

**Cruciflement** *sm.* crucifement.

**Crucifier** *va.* attacher à une croix. || **G.** kreuzigen, aus Kreuz schlagen. || **A.** to crucify. || **E.** crucificar. || **I.** crocifiggere, mettere in croce. || **P.** crucificar.

**Crucifix** *sm.* représentation de Jésus-Christ en croix. || **G.** Kreuzifix, Bildniss *n.* des gekreuzigten. || **A.** crucifix, cross. || **E.** crucifijo. || **I.** crocifisso. || **P.** crucifixo.

**Cruciforme** *adj.* qui est en forme de croix. || **G.** kreuzförmig. || **A.** cruciform, cross-shaped. || **E.** cruciforme. || **I.** cruciforme, cruciale. || **P.** cruciforme.

**Crudité** *sf.* état de ce qui est cru; aliments crus; *fig.* expression trop libre. || **G.** roher Zustand *m.*; rohe, ungekochte Nahrungsmittel *n. pl.*; anstössige Stelle, schlüpfriige Andeutung *f.* || **A.** crudeness; coarse expression. || **E.** crudeza; alimentos crusos; chocarrerías. || **I.** crudezza, crudità; cose oscene. || **P.** crueza; alimento cru; expressão demasiadamente livre.

**Crue** *sf.* augmentation, croissance. || **G.** Anwachsen,

Steigen, Anschwellen *n.* || **A.** rise, rising, swelling. || **E.** crecense, crecimiento, desarrollo. || **I.** accrescimento, aumento, crescimento. || **P.** enchente, cheia; crescimento, incremento, crescenza.

**Cruel, elle** *adj.* qui aime à faire souffrir ou à tuer; impitoyable; rigoureux. || **G.** grausam, unmenschlich, mordüstig, blutigig; hart, streng, unerbittlich. || **A.** cruel. || **E.** cruel, encarnizado, sangriento. || **I.** crudele, inumano, duro. || **P.** cruel, deshumano; implacavel; duro, severo, rigoroso.

**Crûment** *adv.* d'une manière dure, sans ménagement. || **G.** schonungs-, rücksichts-los. || **A.** crudely, bluntly, roughly. || **E.** crudamente. || **I.** crudamente, con crudezza. || **P.** cruamente, abertamente, sem rebuço, sem rodeios.

**Crural, e** *adj.* qui appartient à la cuisse. || **G.** zum Schenkel gehörig, Schenkel-... || **A.** crural. || **E.** crural. || **I.** crurale. || **P.** crural.

**Crustacé** *adj.* qui est revêtu d'une écaïlle; *sm. pl.* classe d'animaux articulés dont le corps est entouré d'une enveloppe calcaire, comme le crabe, le homard. || **G.** gelenkschalig krustig, Krusten-...; Krusten-, Schal-thiere *n. pl.*, Krabben *f. pl.* || **A.** crustaceus; crustacea. || **E.** crustáceo; crustaceos. || **I.** crostaceo; crostacii. || **P.** crustaceo; crustaceos.

**Crypte** *sf.* souterrain d'église se où l'on enterrait autrefois les morts. || **G.** Todtengruft, Krypta *f.* || **A.** crypt. || **E.** cripta. || **I.** critta. || **P.** crypta.

**Cryptogame** *adj.* se dit des plantes dont les organes reproducteurs sont peu apparents ou cachés (champignons, mousses, fougères). || **G.** kryptogamisch. || **A.** cryptogamous, cryptogamic. || **E.** criptógamo. || **I.** crittogamo. || **P.** criptógamo.

**Cryptogamie** *sf.* classes des plantes cryptogames. || **G.** Kryptogamia *f.* || **A.** cryptogamia. || **E.** criptogamia. || **I.** crittogamia. || **P.** cryptogamia.

**Cubage** *sm.* action de cuber; méthode pour cuber. || **G.** Raum-, Kubik-Inhalts messung *f.* || **A.** cubature. || **E.** cubicación, cubación, cubaje. || **I.** cubatura, cubificazione. || **P.** cubagem, cubatura.

**Cubature** *sf.* cubage.

**Cube** *sm.* corps solide qui a six faces carrées égales; le produit d'un nombre par son carré. || **G.** Würfel, Kubus *m.*; Würfel-, Kubik- zahl *f.* || **A.** cube. || **E.** cubo. || **I.** cubo. || **P.** cubo.

**Cubo** *va.* évaluer le volu-

me d'un solide; élever un nombre au cube. || **G.** den Rauminhalt (eines Körpers) ausmessen; eine Zahl kubieren. || **A.** to find the solid or cubic contents of; to cube. || **E.** cubar, cubicar. || **I.** cubare; ridurre a cubo. || **P.** cubar; reducir a cubo.

**Cubique** *adj.* qui appartient au cube. || **G.** würfelig, kubisch. || **A.** cubic, cubical. || **E.** cúbico. || **I.** cubico. || **P.** cubico.

**Cubital**, *e adj.* qui appartient au coude. || **G.** zum Ellbogen gehörig, Ellbogen-... || **A.** cubital. || **E.** cubital. || **I.** cubitale. || **P.** cubital.

**Cucurbitacées** *sf. pl.* famille de plantes dicotylédones, dont font partie les melons, les coloquintes, les courges, etc. || **G.** kurbissartige Pflanzen *f. pl.* || **A.** cucurbitaceæ. || **E.** cucurbitáceas. || **I.** cucurbitacee. || **P.** cucurbitaceas.

**Cucurbité** *sf.* partie de l'alambic dans laquelle on met les matières à distiller. || **G.** Kürbiss *m.* || **A.** cucurbit, encurbita. || **E.** cucúbita. || **I.** cucurbita. || **P.** cucurbita.

**Cueille** *sf.* récolte de certains fruits. || **G.** Obst-Ernte; Erntzeit *f.* || **A.** gathering, crop, harvest. || **E.** recolección, cosecha. || **I.** raccolta. || **P.** colheita.

**Cueillir** *va.* détacher des fleurs, des fruits, des légumes de leur tige. || **G.** pflücken, (ab) brechen, lesen, ernten. || **A.** to gather. || **E.** coger, recoger, cosechar. || **I.** raccogliere, cogliere, spiccare. || **P.** colher.

**Cueilleir** *sm.* panier dans lequel on met les fruits qu'on cueille. || **G.** Blumen-, Frucht-, Obst-Korb *m.* || **A.** fruit-basket. || **E.** cesta, cuévano. || **I.** panier. || **P.** cesto, cabaz.

**Cuiller**, **Cuillère** *sf.* ustensile de table pour manger les aliments liquides. || **G.** Löffel *m.* || **A.** spoon. || **E.** cuchar. || **I.** cucchiaio. || **P.** colhêr.

**Cuillerée** *sf.* ce que contient une cuiller. || **G.** (ein) Löffel voll. || **A.** spoonful. || **E.** cucharada. || **I.** cucchiajata. || **P.** colherada.

**Cuir** *sm.* peau épaisse de certains animaux; peau tannée, corroyée; faute de langage qui consiste à faire entendre, à la fin des mots, un *t* au lieu d'un *s*, et réciproquement. || **G.** Haut *f.*; Fell; Leder *n.*; Sprachschneider *m.* || **A.** skin, hide; cuir. || **E.** cuero; vicio de prononciación. || **I.** cuoio, pelle, cotto; errore, vizio di pronuncia. || **P.** couro, pelle; vicio de pronunciação.

**Cuirasse** *sf.* armure de fer destinée à protéger le dos et la poitrine; revêtement de fer qui protège certains navires contre

les boulets. || **G.** Kürass, Harnisch, Panzer *m.* || **A.** cuirass; iron-plates, armour-plates. || **E.** coraza. || **I.** corazza. || **P.** couraça.

**Cuirassé**, *e adj.* qui a une cuirasse; *fig.* prêt à tout, endurci. || **G.** geharnischt, mit Kürass versehen; gestählt. || **A.** armed with a cuirass, iron-plated; ready-armed, prepared, hardened. || **E.** armado de coraza; acorazado, blindado; armado, defendido; endurecido. || **I.** corazzato; pronto a tutto, impietrito. || **P.** couraçado.

**Cuirasser** *va.* revêtir d'une cuirasse. || **G.** mit einem Kürass versehen, bepanzern. || **A.** to arm with a cuirass. || **E.** armar, revestir de una coraza; acorazar, blindar. || **I.** armar di corazza, corazzare. || **P.** couraçar.

**Cuirassier** *sm.* cavalier revêtu d'une cuirasse. || **G.** Kürassier *m.* || **A.** cuirassier. || **E.** coracero. || **I.** corazziere. || **P.** couraçeiro.

**Cuire** *va.* préparer les aliments par l'action du feu; opérer la cuisson; *vn.* devenir cuit; *fig.* causer une douleur brûlante. || **G.** kochen, sieden; backen, brennen, braten; wehe thun. || **A.** to cook; to be cooked, to be dressed, to be done; to smart, to be painful. || **E.** cocer; escocer. || **I.** cuocere; bruciare, dolere. || **P.** cozer; arder, queimar, doer muito.

**Cuisant**, *e adj.* qui cause une douleur vive, brûlante; *fig.* qui cause une peine morale profonde. || **G.** brennend, heftig schmerzend, beissend; nagend, peinlich, schmerzlich. || **A.** smarting, smart; sharp, painful, bitter. || **E.** picante, abrasador; acerbo, agudo. || **I.** cocente, ardente, vivo, acuto, penetrante, pungente. || **P.** vivo, agudo, penetrante, acerbo, amargo, pungente.

**Cuisine** *sf.* lieu où l'on apprête les mets; art d'apprêter les mets. || **G.** Küche; Kochkunst *f.*; Kochen *n.* || **A.** kitchen; cookery. || **E.** cocina. || **I.** cucina. || **P.** cozinha.

**Cuisiner** *vn.* faire la cuisine. || **G.** die Küche besorgen, kochen. || **A.** to cook. || **E.** cocinar. || **I.** cucinare. || **P.** cozinhar.

**Cuisinier**, **ière** *sf.* celui, celle qui fait la cuisine. || **G.** Koch *m.*, Köchin *f.* || **A.** cook, man-cook. || **E.** cocinero. || **I.** cuoco, cuiniere. || **P.** cozinheiro.

**Cuisnard** *sm.* partie de l'ancienne armure qui couvrait les cuisses. || **G.** Bein-Harnisch *m.* || **A.** cuish, cuisse. || **E.** escarcela, quiote. || **I.** cosciale. || **P.** escarcella.

**Cuisse** *sf.* partie du corps

comprise entre la hanche et le genou. || **G.** Schenkel *m.* || **A.** thigh, leg. || **E.** muslo. || **I.** coscia. || **P.** coxa.

**Cuisson** *sf.* action de cuire ou de faire cuire; état de ce qui est cuit; douleur vive et superficielle. || **G.** kochen, Sieden, Backen, Braten; Garsein; Brennen, Schmerzen *n.* || **A.** cooking, dressing, doing, boiling, baking, roasting; smart, smarting. || **E.** cocción, cochura, cocedura; escocimiento, escozor. || **I.** coziione, cottura; bruciore, cociore. || **P.** cocção, cozadura, coziimento; dôr peder.

**Cuisnot** *sm.* cuisse de gibier de forte taille (chevreuil, sanglier, etc.). || **G.** Keule *f.*; Schlägel *m.* || **A.** haunch. || **E.** pernil. || **I.** coscia. || **P.** pernil.

**Cuistre** *sm.* pédant ridicule et grossier. || **G.** Schulfuchs, Pedant *m.* || **A.** clownish pedant, pedantic fellow. || **E.** pedante. || **I.** pedante. || **P.** pedante.

**Cuit**, *e adj.* préparé par la cuisson. || **G.** gekocht, gebakken, gebraten. || **A.** cooked, dressed, done, baked. || **E.** cocido. || **I.** cotto. || **P.** cozido.

**Cuivre** *sm.* métal de couleur rouge brun quand il est pur. || **G.** Kupfer *n.* || **A.** copper. || **E.** cobre. || **I.** rame. || **P.** cobre.

**Cuivré**, *e adj.* qui a la couleur du cuivre. || **G.** kupfer-farbig, -rot. || **A.** copper-coloured. || **E.** encobrado. || **I.** del color del rame. || **P.** côr de cobre.

**Cul** *sm.* partie du corps qui comprend les fosses et le fondement; partie inférieure de certaines choses. || **G.** Hintere, Popo, Podex *m.*; Unterteil *n.*, Boden *m.* || **A.** bottom, posterior, breech, backside. || **E.** culo, ano, trasero; asentaderas; bajo, parte inferior. || **I.** culo, posteriore, sedere, deretano, podice; fondo. || **P.** cu, anus, traseiro, nadegas; fundo, parte inferior ou posterior de certas cosas.

**Culasse** *sf.* le fond du canon d'une arme à feu. || **G.** Bodenstück *n.*, Schwanzschraube *f.* || **A.** breech. || **E.** culata. || **I.** culatta, culaccia. || **P.** culatra.

**Culbute** *sf.* saut qui consiste à faire en l'air un tour sur soi-même; chute violente; *fig.* revers, ruine. || **G.** Burzelbaum; Fall, Sturz; Bankerott *m.* || **A.** somerset, somersault; fall, tumble. || **E.** volteleta *ô* voltereta; caída peligrosa; tumbo, vuelco, revés, ruina. || **I.** capitolombolo; cadula, tombolo; rovescio, rovinata. || **P.** cambalhota; queda violenta; revés, ruina.

**Culbute** *va.* jeter à terre, faire faire la culbute; *vn.* faire la culbute. || **G.** Hals über Kopf herunterwerfen; burzeln. || **A.**

to throw down, to send head over heels; to turn head over heels. || **E.** voltear, volcar, derribar; arruinar; caer, tumbar; arruinarse, perderse. || **I.** gettarsi a terra, abbattere, far far capitombolo; rovinare; capitombolare; cadere in rovina, in malora. || **P.** lançar de pernas ao ar; precipitar; arruinar, perder; cair de cabeça para baixo, dar uma cambalhota; estar arruinado, perdido.

**Cul-de-jatte sm.** personne infirme qui ne peut faire usage de ses jambes. || **G.** Krüppel *m.* || **A.** legless cripple sitting in a wooden bowl. || **E.** estropeado, falto de pernas, que anda a rastras. || **I.** storpio, que non può servirsi delle gambe, che cammina col sedere. || **P.** homem estropeado, aleijado das pernas.

**Cul-de-lampe sm.** ornement d'architecture, vignette au bas des pages || **G.** herabhängender Deckenzierat; Schlusszierat, Finalstock *m.* || **A.** bracket pendant; tail piece. || **E.** culo de lâmpara; adorno, viñeta terminada en punta en el fin de un capítulo. || **I.** cul di lamp-a, culo di lampada, gocciola, campanella. || **P.** ornato de tecto ou abobada, imitando a parte inferior de uma lampada de egreja; vinheta terminada em ponta na parte inferior, que se põe no fim dos capitulos dos livros.

**Cul-de-sac sm.** impasse. **Culinare adj.** qui a rapport à la cuisine. || **G.** zur Küche gehörrig, Küchen-... || **A.** culinary. || **E.** culinario. || **I.** culinario. || **P.** culinario.

**Culminant, e adj.** se dit du point du ciel où se trouve un astre à sa plus grande hauteur. || **G.** kulminierend. || **A.** culminating, culminating. || **E.** culminante. || **I.** culminante. || **P.** culminante.

**Culmination sf.** la plus grande élévation qu'un astre atteint sur l'horizon. || **G.** Kulmination *f.* || **A.** culmination. || **E.** culminación. || **I.** culminazione. || **P.** culminação.

**Culminer vn.** atteindre un point culminant, en parlant d'un astre. || **G.** kulminieren, durch den Mittagskreis gehen. || **A.** to culminate. || **E.** culminar. || **I.** culminare. || **P.** culminar.

**Culot sm.** partie inférieure d'une npe d'église; lingot qui reste au fond du creuset après la fonte; résidu au fond d'une pipe; dernier éclos, en parlant des oiseaux; dernier-né d'une famille. || **G.** Unterteil *n*; Rückstand, metallischer Bodensatz *m*; Tabakskruste *f*; Nestküchlein; Nesthötchen *n*. || **A.** bottom; black bottom; nestling;

dilling, youngest child. || **E.** culo de una lâmpara; riel, barra; residuo; gurripato, redrojo, el último nacido. || **I.** fondo, cullata; deposito; l'ultimo nato, lo scacanidio. || **P.** parte inferior de uma lampada de egreja; barra; residuo, sarro; o ultimo filho de uma ninhada; o ultimo filho de uma matrimonio.

**Culotte sf.** vêtement d'homme qui couvre de la ceinture aux genoux; partie de la cuisse d'un bœuf. || **G.** (kurze Knie-)Hosen *f pl.*; Schwanzstück *n*. || **A.** small-clothes, breeches; rump. || **E.** calzón; cuarto trasero del bucy. || **I.** calzoni, brache; parte di dietro del bue. || **P.** calções; alcatra.

**Culotter va.** mettre une culotte à quelqu'un. || **G.** Jdm. Beinkleider anziehen, behosen. || **A.** to breech. || **E.** poner los calzones (á alguno). || **I.** mettere i calzoni (ad uno). || **P.** vestir os calções a.

**Culpabilité sf.** état d'une personne coupable. || **G.** Strafbarkeit *f*, Schuldigsein *n*. || **A.** culpability, guilt, guiltiness. || **E.** culpabilidad. || **I.** colpabilità. || **P.** culpabilidade.

**Culte sm.** homage qu'on rend à Dieu; religion; vénération extrême. || **G.** Gottesdienst *m*, Gottesverehrung *f*, Kultus *m*, Religion *f*, Glaube *m*; Heilighaltung, hohe Verehrung *f*. || **A.** worship; religion, creed. || **E.** culto. || **I.** culto. || **P.** culto.

**Cultivateur adj.** et s. qui s'adonne à la culture des terres. || **G.** ackerbautreibend, ackerbau-...; Landwirt, Oekonom *m*. || **A.** agricultural; cultivator, farmer. || **E.** cultivador. || **I.** coltitvatore. || **P.** cultivador, agricultor.

**Cultiver va.** travailler la terre pour la rendre plus fertile; *fig.* s'adonner à; développer, perfectionner; entretenir des relations d'amitié avec quelqu'un. || **G.** (an-, be-) bauen, bestellen, kultivieren, anpflanzen; betreiben, obliegen; entwickeln, schärfen; Freundschaft, Bekanntschaft pflegen. || **A.** to cultivate. || **E.** cultivar. || **I.** coltivare; applicarsi. || **P.** cultivar; applicar-se; desenvolver, aperfeiçoar.

**Culture sf.** ensemble des opérations propres à obtenir de la terre les produits végétaux nécessaires à l'homme; manière d'exploiter le sol; *fig.* application de l'esprit pour développer les arts, les sciences, les lettres. || **G.** (An-, Be-) Bauen *n*, Bestimmung, Kultur; Pflege, Betreibung, Übung *f*. || **A.** cultivation. || **E.** cultivo, cultura. || **I.** coltura, cultura. || **P.** cultura, cultivo.

**Cumin sm.** plante de la fa-

milte des umbellifères (*cuminum*), dont les graines sont aromatiques. || **G.** Kreuz-, Mutter-Kümmel *m*. || **A.** cummin, cummin. || **E.** comino. || **I.** cimino, comino, cumino. || **P.** cuminho.

**Cumul sm.** action d'exercer simultanément plusieurs emplois. || **G.** gleichzeitiger Besitz *m* (mehrerer Aemter). || **A.** plurality. || **E.** acumulación, ocupación simultánea de varios empleos. || **I.** accumulazione, accumulamento. || **P.** accumulacão.

**Cumuler va.** occuper plusieurs places, plusieurs emplois en même temps. || **G.** gleichzeitig besitzen. || **A.** to hold a plurality of. || **E.** acumular. || **I.** cumulare. || **P.** cumular, accumular.

**Cupide adj.** qui a de la cupidité. || **G.** gierig, habüchtig. || **A.** cupidous, covetous, greedy, grasping. || **E.** avido, codicioso, avaro. || **I.** cupido, bramoso, voglioso. || **P.** cupido, cubiçoso, avido.

**Cupidité sf.** désir immodéré de posséder quelque chose; passion de l'argent. || **G.** Begier, Lüsternheit; Habsucht, Geldgier *f*. || **A.** cupidity, covetousness. || **E.** avidez, avaricia. || **I.** cupidità, cupidigia, brama, bramosia, avidità. || **P.** cobiça, ambição, avidez, avareza.

**Curacao sm.** liqueur faite avec de l'eau-de-vie, des écorces d'oranges amères et du sucre. || **G.** (Art) Pomeranzli-queur *m*. || **A.** curacao. || **E.** curacao. || **I.** curasò, curasciò. || **P.** curaçau.

**Curage sm.** action de curer; résultat de cette action. || **G.** Reinigen, Säubern, (Aus-)Schlämmen *n*, Reinigung *f*. || **A.** cleansing, cleaning, cleaning out. || **E.** limpia, monda, la acción de limpiar un pozo, un puerto, etc. || **I.** spurgo, nettamento. || **P.** li npeza.

**Curatelle sf.** charge de curateur. || **G.** Amt *n* eines Kurators, Vormundschaft, Kuratel *f*. || **A.** guardianship, trusteeship. || **E.** curatela, curaduría. || **I.** curatela. || **P.** curatela, curadoria.

**Curateur sm.** celui qui est choisi par la justice pour régir les biens d'un mineur émancipé ou d'un majeur déclaré incapable. || **G.** Vormund, Kurator *m*. || **A.** guardian, curator. || **E.** curador. || **I.** curatore. || **P.** curador, tutor.

**Curatif, ive adj.** qui a rapport à la cure d'une maladie. || **G.** heilend, Heil-... || **A.** curative. || **E.** curativo. || **I.** curativo. || **P.** curativo.

**Curation sf.** traitement d'une maladie. || **G.** Heilverfahren *n*, Heilung *f*. || **A.** cure,

curing. || **E.** curación, cura. || **I.** cura, curagione. || **P.** cura.

**Cure** *sf.* traitement, guérison d'une maladie; fonction ecclésiastique à laquelle est attachée la direction d'une paroisse; habitation du curé, presbytère. || **G.** Heilverfahren *n.*, Kur; Pfarre, Pfarrei, Pfarreistelle f; Pfarrhaus *n.* || **A.** cure; curacy; curatage; parsonage-house, vicarage. || **E.** cura, curación, curato, beneficio eclesiastico; habitación del cura. || **I.** cura, guarigione; cura, parrocchia, pieve; canonica, casa del curato. || **P.** cura, curativo; curato, parochia; presbyterio.

**Curé** *sm.* prêtre pourvu d'une cure. || **G.** Pfarrer *m.* || **A.** parish-priest, parson. || **E.** cura párroco, cura sacerdote. || **I.** parroco, pievano, piovano. || **P.** cura, parrocho.

**Cure-dent** *sm.* petit instrument pour nettoyer les dents. || **G.** Zahnstocher *m.* || **A.** tooth-picker. || **E.** mondadiantes. || **I.** curadenti, stuzzicadenti, steccadenti. || **P.** palito.

**Curée** *sf.* partie de la bête que l'on donne aux chiens qui l'ont chassée; fig. butin. || **G.** Jägerrecht *n.*, die den Hunden gegebenen Teile des Wildes; Beute *f.* || **A.** quarry; booty, game. || **E.** pitanza; botin; ganancia. || **I.** pasto che si dà ai cani facendo loro mangiare una parte della preda; bottino, spoglio; guadagno. || **P.** encarne, carnica, ceva; despojo, saque; ganancia.

**Cure-oreille** *sm.* petit instrument avec lequel on se nettoie les oreilles. || **G.** Ohrlöfel *m.* || **A.** earpick. || **E.** mondaoidos. || **I.** stuzzicorecchi. || **P.** esgaravator dos ouvidos.

**Curer** *va.* nettoyer, retirer les ordures de. || **G.** reinigen, säubern, (aus-)schlän men. || **A.** to cleanse, to clean, to clean out, to pick. || **E.** mondar, limpiar. || **I.** nettare, purgare, vuotare. || **P.** limpiar; desentupir; esgaravator.

**Cureur** *sm.* celui qui cure, qui nettoie les puits, les fossés. || **G.** Ausräumer, Feger *m.* || **A.** cleaner, cleanser. || **E.** pocero. || **I.** votapozzi, votacessi. || **P.** alimpador.

**Curial, e** *adj.* qui concerne une cure ecclésiastique. || **G.** zur Pfarre gehörig, pfarrherrlich. || **A.** priestly, vicarial. || **E.** curial, parroquial. || **I.** curiale, parrochiale. || **P.** curial, parochjal.

**Curleux, euse** *adj.* avide de voir, de connaître, de savoir; indiscret; rare, qui excite la curiosité. || **G.** begierig, neugierig; seltsam, kurios, befremdlich. || **A.** curious. || **E.** curioso; extraño. || **I.** curioso; raro.

|| **P.** curioso; indiscreto; curioso; raro.

**Curiosité** *sf.* désir de voir, de connaître; désir indiscret de savoir; pl. chose rare. || **G.** Neugierde, Wissbegier *f.*; Vorwitz *m.*; Seltenheit, Kuriosität *f.* || **A.** curiosity. || **E.** curiosidad; rareza. || **I.** curiosità; singolarità. || **P.** curiosidade.

**Curul, ive** *adj.* écrit avec rapidité; *sf.* écriture courante. || **G.** laufend, Kurrent-...; Kurrent-schrift *f.* || **A.** cursive, running; running hand. || **E.** cursivo. || **I.** corsivo. || **P.** cursivo.

**Curule** *adj.* se dit de la chaise d'ivoire sur laquelle les premiers magistrats de Rome s'asseyaient. || **G.** chaise — kurulischer Stuhl *m.* || **A.** curule. || **E.** curul. || **I.** curule. || **P.** curul.

**Curvilligne** *adj.* qui est formé par des lignes courbes. || **G.** krummlinig. || **A.** curvilinear, curvilineal. || **E.** curvilineo. || **I.** curvilineo. || **P.** curvilineo.

**Cuscuta** *sf.* plante de la famille des convolvulacées. || **G.** Klebe, Flachsseide *f.* || **A.** dodder. || **E.** cuscuta. || **I.** cuscuta. || **P.** cuscuta.

**Custode** *sf.* rideaux de maître-autel; pavillon pour couvrir le ciboire. || **G.** Vorhang *m.* des Ciboriums; Decke *f.* über der Hostien-schachtel. || **A.** remonstrance; cloth that covers the pyx. || **E.** custodia; paño del copón. || **I.** padiglione; velo di custodia, di pisside. || **P.** custodia; véo da pyxide.

**Cutané, e** *adj.* qui appartient à la peau. || **G.** zur Haut gehörig, Haut-... || **A.** cutaneous; cutaneal. || **E.** cutáneo. || **I.** cutaneo. || **P.** cutáneo.

**Cutter** *sm.* petit pavire de guerre à un seul mât. || **G.** Kutter *m.* || **A.** cutter. || **E.** cutter. || **P.** cutter.

**Cuve** *sf.* grand vase destiné à contenir des liquides; grand vase de bois dont on se sert pour fouler la vendange ou pour laisser fermenter le vin nouveau. || **G.** Kufe *f.*, Bottich, Zuber *m.*, Bütte *f.* || **A.** vat, tub. || **E.** cuba, tina. || **I.** tino, vagello. || **P.** cuba, balseiro.

**Cuveau** *sm.* petite cuve. || **G.** kleine Kufe *f.* || **A.** small tub. || **E.** cubo, cubeto, cubeta. || **I.** tinello, vagello. || **P.** cuba pequena, celha.

**Cuver** *vm.* fermenter dans la cuve; — *son vin*, dormir pour laisser son ivresse se dissiper. || **G.** in der Kufe stehen bleiben; — *son vin*, seinen Rausch ausschlafen; verdauen. || **A.** to ferment, to work; — *son vin*, to sleep oneself sober. || **E.** cocer-se el mosto en la tina, fermentar el vino; — *son vin*, dormir la

mona, la borrachera. || **I.** fermentare; — *son vin*, smaltire il vino. || **P.** fermentar; — *son vin*, cozer a bebedeira.

**Cuvette** *sf.* vase large, peu profond, qui sert à divers usages; petit vase situé à la partie inférieure du tube d'un baromètre. || **G.** Waschbecken *n.*, Napf *m.*, Schale; Kugel (Quecksilber-) Kapsel *f.* || **A.** basin, reservoir. || **E.** palangana, aljofaina; cubeta || **I.** catinella, bacino; pallottola. || **P.** bacía de máos; cuba, cubeta.

**Cuvier** *sm.* cuve pour la lessive. || **G.** Laugen-, Waschlauge *n.* || **A.** washing-tub, bucking-tub. || **E.** colador. || **I.** tinozza, tinello. || **P.** celha bar-releira.

**Cycle** *sm.* période après laquelle les phénomènes astronomiques se représentent exactement dans le même ordre. || **G.** Cyklus, Zeitkreis *m.* || **A.** cycle. || **E.** ciclo. || **I.** ciclo. || **P.** cyclo.

**Cyclique** *adj.* qui se rapporte à un cycle; se dit des poètes qui raconterent l'histoire des temps fabuleux de la Grèce. || **G.** cyklisch; *po me-*, Sagedichtung *f.* || **A.** cyclic, cyclical. || **E.** ciclico. || **I.** ciclico. || **P.** cyclico.

**Cycloïde** *sf.* ligne courbe produite par l'entière révolution d'un point appartenant à un cercle qui tourne sur un plan. || **G.** Radlinie, Cykloïde *f.* || **A.** cycloid. || **E.** cicloide. || **I.** cicloide. || **P.** cicloide.

**Cyclope** *sm.* nom donné à des géants fabuleux, forgerons de Vulcain, qui n'avaient qu'un œil au milieu du front. || **G.** Cyklop, Kyklop *m.* || **A.** cyclops. || **E.** ciclope. || **I.** ciclope, ciclopo. || **P.** cyclope.

**Cyclopéen, eme** *adj.* se dit de constructions faites dans les temps les plus reculés et avec des pierres énormes assemblées sans ciment. || **G.** kyklopisch. || **A.** cyclopean, cyclopic. || **E.** ciclopico, gigantesco. || **I.** ciclopico. || **P.** cyclopico.

**Cygne** *sm.* oiseau-palmipède (*cygnus*), famille lamellirostres, remarquable par la blancheur de son plumage; poète, orateur célèbre par la douceur de son style. || **G.** Schwan, Dichter, Sänger *m.* || **A.** swan. || **E.** cisne. || **I.** cigno. || **P.** cysne.

**Cylindre** *sm.* corps qui a la forme d'un rouleau; figure géométrique ayant cette forme; partie d'une machine à vapeur, dans laquelle se meut le piston. || **G.** Cylinder *m.*, Walze; Walzenkuppe *f.* || **A.** cylinder. || **E.** cilindro. || **I.** cilindro. || **P.** cilindro.

**Cylindrique** *adj.* qui a la forme d'un cylindre. || **G.** cylin-

drisch, walzenförmig. || **A.** cylindric, cylindrical. || **B.** cilindrico. || **I.** cilindrico. || **P.** cilindrico.

**Cymbale** *sf.* chacun des deux disques métalliques égaux que l'on frappe l'un contre l'autre et qui forme un instrument de musique. || **G.** Zimbel *f.* Schallbecken *n.* || **A.** cymbal. || **E.** cimballo; platillos. || **I.** cembalo, cennamella. || **P.** cymbalo.

**Cynique** *adj.* qui appartient à une secte de philosophes grecs qui affectaient de braver les convenances; *fig.* qui brave les convenances. || **G.** cynisch; schamlos, unzüchtig. || **A.** cynic, cynical. || **E.** cinico. || **I.** cinico. || **P.** cynico.

**Cynisme** *sm.* doctrine des cyniques; *fig.* mépris des convenances. || **G.** Cynismus; cynisches Wesen *n.* || **A.** cynicism; impudence, indecency. || **E.** cinismo. || **I.** cinismo. || **P.** cynismo.

**Cynoglosse** *sf.* plante de la famille des borraginées (*cynoglossum*). || **G.** Hundszunge *f.* || **A.** cynoglossum, dog's tongue. || **E.** cinoglosa, viniegla. || **I.** cinoglossa, lingua di cane. || **P.** cynoglossa.

**Cyprés** *sm.* arbre de la famille des conifères (*cupressus*). || **G.** Cypresse *f.* || **A.** cypress. || **E.** ciprés. || **I.** cipresso. || **P.** cypreste.

**Cytise** *sm.* arbrisseau de la famille des papilionacées (*cyti-*

*sus*). || **G.** Bohnenbaum *m.* || **A.** cytisus. || **E.** citiso, codeso. || **I.** citiso, avornielo. || **P.** cytiso.

**Czar** ou **Tzar** *sm.* titre qui prend le souverain de la Russie. || **G.** Czar, Kaiser *m.* || **A.** czar, tzar. || **E.** czar, zar. || **I.** czar. || **P.** czar.

**Czarien, enne** *adj.* qui appartient au czar. || **G.** czarisch, kaiserlich. || **A.** czarish. || **E.** czarino, zarino. || **I.** czarino. || **P.** czarino.

**Czarine** ou **Tzarine** *sf.* femme du czar, impératrice de Russie. || **G.** Czarin, Kaiserin *f.* || **A.** czarina. || **E.** czarina, zarina. || **I.** czarina. || **P.** czarina.

## D

**Dactyle** *sm.* pied formé d'une longue et de deux brèves, dans les vers grecs et latins. || **G.** Daktylus *m.* || **A.** dactyl. || **E.** dáctilo. || **I.** dattilo. || **P.** dactylo.

**Dada** *sm.* cheval, dans le langage des petits enfants; *fig.* idée favorite, idée fixe. || **G.** Hotto, Pferd; Steckenpferd *n.* Liebblingsidee *f.* || **A.** horse, hobby, hobby-horse. || **E.** caballo, bastón, caballo de caña; mania, idea favorita. || **I.** cavallo, cavalluccio di legno, di canna; idea favorita. || **P.** cavallo; mania, idea fixa.

**Dague** *sf.* poignard à lame courte et large. || **G.** Dolch *m.* || **A.** dagger, dirk. || **E.** daga. || **I.** daga, pugnale affilato. || **P.** adaga.

**Daguerreotype** *sm.* appareil destiné à fixer les images de la chambre obscure sur une plaque métallique préparée à cet effet. || **G.** Daguerreotyp-, Lichtbild-maschine *f.* || **A.** daguerreotype. || **E.** daguerrotipo. || **I.** dagherrotipio. || **P.** daguerreotipo.

**Daguerreotypier** *va.* reproduire les images au moyen du daguerreotype. || **G.** Lichtbilder anfertigen, im Lichtbilde darstellen. || **A.** to daguerreotype. || **E.** daguerrotipar. || **I.** dagherrotipare. || **P.** daguerreotypar.

**Dahlia** *sm.* plante d'agrément de la famille des composées, à belles fleurs variées. || **G.** Dahlia *f.* || **A.** dahlia || **E.**

dahlia. || **I.** datia. || **P.** dahlia.

**Daigner** *va.* condescendre; vouloir bien faire. || **G.** geruhen, die Güte, die Gewogenheit haben. || **A.** to deign. || **E.** dignarse. || **I.** degnarsi, compiacersi, aver la bontà. || **P.** dignar-se, ter a condescendencia de.

**Daim** *sm.* bête fauve analogue au cerf, mais d'une taille inférieure (*cervus vulgaris*). || **G.** Damhirsch *m.* Geisstier *n.* || **A.** deer, fallowdeer, buck. || **E.** gamo. || **I.** daino. || **P.** gamo.

**Daine** *sf.* femelle du daim. || **G.** Damhirschkuh *f.* || **A.** doe. || **E.** gama. || **I.** damma. || **P.** femea do gamo.

**Dais** *sm.* ouvrage en forme de ciel de lit que l'on met au-dessus d'un autel, d'un trône, pour servir de couronnement; poêle soutenu par quatre petites perches enbois sous lequel on porte le saint Sacrement. || **G.** Thron-, Altar-, Himmel-, Baldachin *m.* || **A.** canopy. || **E.** dosel, palio. || **I.** baldacchino. || **P.** docel; pallio, umbrella.

**Dalle** *sf.* tablette de pierre, qui sert à paver les églises, les vestibules, les trottoirs. || **G.** Stein-Platte, Fliese, Tafel *f.* || **A.** flag-stone, flag. || **E.** losa. || **I.** lastra, di pietra. || **P.** lage, lousa.

**Daller** *va.* paver avec des dalles. || **G.** mit (Stein-) Platten belegen. || **A.** to flag. || **E.** enlosar. || **I.** lastricare, selciare. || **P.** laguear.

**Dalmatique** *sf.* vêtement des diacres et des sous-diacres,

quand ils officient. || **G.** Dalmatjka *f.* || **A.** dalmatica. || **E.** dalmatica. || **I.** dalmatica. || **P.** dalmatica.

**Dalot** *sm.* ouverture pratiquée dans les flancs d'un navire pour l'écoulement des eaux. || **G.** Ablauf-Rinne *f.* || **A.** scupper, scupper-hole. || **E.** imbornal. || **I.** ombrinale. || **P.** embornal.

**Daltonisme** *sm.* vice de la vue qui empêche de distinguer les couleurs. || **G.** Farbenblindheit *f.* || **A.** daltonism, achromatopsia. || **E.** daltonismo. || **I.** daltonismo. || **P.** daltonismo.

**Dam** *sm.* donmage, préjudice; la peine des damnés, en tant qu'ils seront privés de la vue de Dieu. || **G.** Schaden *m.* Verdammniss *f.* || **A.** damage, injury; privation of the sight of God. || **E.** daño. || **I.** danno, pregiudizio. || **P.** damno, perda, prejuizo; condemnação eterna.

**Damas** *sm.* étoffe de soie à dessins ou à fleurs; linge de table ouvré; lame de sabre en acier très fin; sorte de prune. || **G.** Damast; Tischdamast *m.* gemustertes Tisch-Leinen *n.* Damaszener-linge *f.* -säbel *m.* Damaszenerpflaue *f.* || **A.** damask; damascene, damson. || **E.** damasco; sable damasquin; damascena. || **I.** damasco; spada damascina; amoscina, susina amoscina. || **P.** damasco; toalha de mesa adamascada; sabre com o gema de aço; especie de abrunho.

**Damasquiner** *va.* incruster de l'or, de l'argent dans du fer, de l'acier ou du cuivre. || **G.** damasziren. || **A.** to damasken, to damasken. || **E.** adamascar, damasquinar. || **I.** damaschinare. || **P.** tauxiar.

**Damasquinerie** *sf.* art de damasquiner. || **G.** Damaszkunst *f.* || **A.** damaskeening. || **E.** ataujia. || **I.** l'arte del damaschinare. || **P.** arte de tauxiar, tauxia.

**Damasquineur** *sm.* celui qui damasquine. || **G.** Damasziirer *m.* || **A.** damaskeener, damask-worker. || **E.** ataujador. || **I.** celui che damaschinador. || **P.** o que tauxia, tauxiador.

**Damassé** *sm.* sorte de linge fabriqué du même genre que le damas. || **G.** Damastleinwand *f.* || **A.** damask linen, damasse. || **E.** adamascado. || **I.** tela lavorata a foggia di damasco. || **P.** tecido branco adamascado.

**Damasser** *va.* fabriquer du linge ouvré de la même façon que le damas. || **G.** auf Damast weben, damassiren. || **A.** to damask. || **E.** adamascar. || **I.** damascare. || **P.** adamascar.

**Dame** *sf.* titre donné à toute femme mariée et à certaines religieuses; figure du jeu de cartes; seconde pièce du jeu d'échecs; pièce ronde et plate, de bois ou d'ivoire, pour jouer au trictrac; pion doublé, au jeu de dames. || **G.** Frau, Dame *f.*; Brettstein *m.* || **A.** lady, dame; queen; dam, king. || **E.** señora, dama, doña; caballo, reina; dama, peon. || **I.** signora, dama, donna, padrona; dama o regina (scacchi). || **P.** dama, senhora, dona; dama ou sota, no jogo de cartas; dama ou rainha, no jogo do xadrez.

**Dame** *interf.* donne plus de force à l'affirmation ou à la négation. || **G.** gewiss, sicherlich, wahrlich || **A.** indeed, nay, well, why. || **E.** vaya caramba || **I.** diaminel capperil || **P.** ora! ora essa! com a fortuna! pois que!

**Dame-Jeanne** *sf.* grosse bouteille en terre ou en verre qui sert à garder du vin ou des liqueurs. || **G.** grosse Flasche *f.*, Kolben *m.* || **A.** demi-john. || **E.** damajuana, castaña. || **I.** damigiana. || **P.** garrafão.

**Damer** *va.* doubler un pion, au jeu de dames. || **G.** aufdammen, eine Dame machen. || **A.** to crown. || **E.** coronar, hacer dama. || **I.** damare, andare a dama. || **P.** fazer dama.

**Daméret** *sm.* homme qui fait le beau auprès des dames. || **G.** Jungferknecht, Stutzer *m.* || **A.** beau, spark, fop. || **E.** pisaverde, casquivano. || **I.** damerino, cicisbeo, zerbino, don-

najuolo. || **P.** homem adorado, chichisbéo.

**Damier** *sm.* tablette carrée divisée en 100 cases noires et blanches pour jouer aux dames. || **G.** Damenbrett *n.* || **A.** draught-board. || **E.** tablero de damas, para jugar à las damasy al ajedrez. || **I.** tavoliere, scacchiere. || **P.** taboleiro do jogo das damas e do jadre.

**Damnable** *adj.* qui mérite ou qui peut attirer la damnation. || **G.** verdammlich, verdammungs würdig. || **A.** damnable. || **E.** condenable; réprobo. || **I.** dannabile. || **P.** condemnavel, merecedor de condenação eterna.

**Dannation** *sf.* condamnation aux peines éternelles de l'enfer. || **G.** Verdammniss *f.* || **A.** damnation. || **E.** condenación eterna. || **I.** dannazione. || **P.** condenação eterna.

**Danné, e** *adj.* et *s.* qui est en enfer; âme — *e*, personne aveuglément dévouée à une autre. || **G.** verdammt; Verdammt (r); âme — *e*, mit Leib und Seele Ergebener *m.* || **A.** damned; damned soul; âme — *e*, tool, instrument of a person. || **E.** condenado, réprobo; âme — *e*, persona dedicada servilmente à otra. || **I.** dannato; âme — *e*, cagnotto, l'anima dannata. || **P.** condemnado ás penas do inferno; reprobó; âme — *e*, alma damnada, pessoa dedicada servilmente a outra.

**Damner** *va.* condamner aux peines de l'enfer; *se—, vr.* attirer sur soi les peines de l'enfer. || **G.** verdammen; *se—, sich in die Verdammniss stürzen.* || **A.** to damn; *se—, to incur damnation, to damn oneself.* || **E.** condenar, castigar con las penas del inferno; *se—, condenarse.* || **I.** dannare, mandare all'inferno; *se—, dannarsi, meritare l'inferno.* || **P.** condemnar ás penas eternas; *se—, condemnar-se, atrahir sobre si as penas eternas.*

**Damoiseau** *sm.* se disait au moyen âge d'un jeune gentilhomme qui n'était pas encore armé chevalier; jeune homme qui fait l'empresé. || **G.** Edelknappe, Junker; Weiberheld, Stutzer *m.* || **A.** damsel, page fop, beau, spark. || **E.** doncel; barbilindo, galancete, pisaverde. || **I.** donzello; damerino, bellimbusto, vaghegginno, cacazibetto, civettino. || **P.** donzel; galanteador, chichisbéo, pintalegrete.

**Damoisel** *sm.* damoiseau. **Damoiselle** *sf.* titre qu'on donnait, au moyen âge, aux filles nobles. || **G.** Edelfräulein *n.* || **A.** damsel. || **E.** doncella, señorita. || **I.** damigella. || **P.** donzella.

**Damuel** *sm.* homme niais.

|| **G.** linkischer, schlotteriger Mensch *m.* || **A.** booby, ninny. || **E.** babcia, tonto, bobo. || **I.** bescio, bambo, bietolone. || **P.** asno, papalvo, basbaque.

**Dandiner** *vn.* et *r.* balancer son corps d'une manière gauche et nonchalante. || **G.** schlendern, schlottern, wackeln. || **A.** to swing about one's body, to slouch. || **E.** contonearse, bambolearse. || **I.** dondolarsi. || **P.** bambalearse, gingar.

**Dandy** *sm.* jeune homme affecté dans sa toilette et dans ses manières. || **G.** Zierbengel, Geck, Stutzer *m.* || **A.** dandy. || **E.** dandi, petimetre, pisaverde. || **I.** dandi, civettino, vaghegginno, bellimbusto. || **P.** dandy, janota, peralvilo.

**Dandysme** *sm.* manières de dandy. || **G.** geckenhaftes Wesen *n.* || **A.** dandyism. || **E.** porte y modales de los petimetres. || **I.** dandismo. || **P.** dandysmo, maneiras de dandy.

**Danger** *sm.* situation qui met en péril la sûreté de quelque un ou de quelque chose. || **G.** Gefahr *f.* || **A.** danger. || **E.** riesgo, peligro. || **I.** rischio, pericolo. || **P.** risco, perigo.

**Dangereux, euse** *adj.* qui offre un danger; qui met en danger. || **G.** gefährlich, schädlich, verderblich, gefährvoll. || **A.** dangerous. || **E.** peligroso. || **I.** pericoloso. || **P.** perigoso, arriscado.

**Danois, e** *adj.* ets. qui est du Danemark, qui concerne ce pays; grand chien de chasse à poil ras. || **G.** dänisch; Däne *m.*, Dänin; dänischer Kund *m.* || **A.** danish; Dane; danish dog, dane. || **E.** danés, dinamarquez. || **I.** danese. || **P.** dinamarque.

**Dans** *prép.* à l'intérieur de; au milieu de; au but de; après. || **G.** in, auf, an, nach, binnen. || **A.** in, into, within. || **E.** en, entre, con, á, al; dentro de, al cabo de; según; mientras, durante. || **I.** in, entro, nel, fra. || **P.** em, dentro de; entre, no meio de, no seio de; ao cabo de; em quanto; durante; segundo, conforme.

**Dansant, e** *adj.* qui danse; qui est propre à faire danser; consacré à la danse. || **G.** tanzend; zum Tanze geeignet. || **A.** dancing. || **E.** danzante, bailable. || **I.** danzante, ballabile. || **P.** dansante, dansador.

**Danse** *sf.* suite de pas cadencés et mesurés ordinairement par la musique; air de danse; action de plusieurs personnes qui dansent. || **G.** Tanz *m.*, Tanzen *n.*; Tanzmusik *f.* || **A.** dance. || **E.** danza, baile. || **I.** danza, ballo. || **P.** dansa, baile. **Danser** *vn.* mouvoir le corps en cadence; *va.* exécuter une danse. || **G.** tanzen. || **A.** to

dance. || **E.** danzar, bailar. || **I.** danzare, ballare. || **P.** dansar, bailar.

**Danseur, euse** *s.* celui, celle qui danse, qui fait profession de danser. || **G.** Tänzer (in). || **A.** dancer. || **E.** danzador, bailador, bailarín. || **I.** danzatore, ballatore, ballerino. || **P.** dansador, dansarino, bailarino.

**Dantesque** *adj.* qui imite le style sombre et grandiose de Dante. || **G.** dantisch. || **A.** of Dante. || **E.** dantesco. || **I.** dantesco. || **P.** dantesco.

**Dard** *sm.* bâton garni d'une pointe de fer, et qui se lance avec la main; aiguillon de certains insectes. || **G.** Wurfspiess; Stachel *m.* || **A.** dart; sting, forked tongue. || **E.** dardo. || **I.** dardo; pungiglione. || **P.** dardo; ferrão.

**Darder** *va.* frapper avec un dard; lancer comme on lance un dard; *fig.* lancer un trait piquant. || **G.** verwunden, schleudern, werfen; treffen, durchbohren; zuschieszen. || **A.** to shoot with a dart; to dart. || **E.** herir con un dardo; lanzar, arrojor, asestar. || **I.** dardeggiare, saettare. || **P.** ferir com dardo, arremessar, dardejar, vibrar.

**Dare-dare** *loc. adv.* promptement, en toute hâte. || **G.** huil || **A.** hastily, in a hurry, hurry-skurry. || **E.** de prisa, á toda prisa. || **I.** frettolosamente. || **P.** depressa, a toda a pressa, promptamente.

**Dartre** *sf.* mot qui servait à désigner nombre d'affections cutanées (ce terme n'est plus employé dans le langage scientifique). || **G.** Hautkrankheit, Flechte *f.* || **A.** tetter, herpes, discaise of the skin. || **E.** empeine, sarpullido. || **I.** dartro, serpingine, erpetigine, volatica. || **P.** dartro, impigem, herpes.

**Dartreux, euse** *adj.* qui est de la nature des dartres; qui a des dartres. || **G.** flechtenartig; mit Flechten behaftet. || **A.** herpetic, dartrous; affected with an eruption. || **E.** empeinoso, herpético. || **I.** dartroso, serpinginoso. || **P.** dartroso, herpético.

**Date** *sf.* époque précise où une action s'est passée. || **G.** Datum *n*, Zeitpunkt *m* einer Begebenheit. || **A.** date. || **E.** data, fecha. || **I.** data. || **P.** data.

**Dater** *va.* mettre la date; *vn.* avoir son commencement. || **G.** datiren; das Datum beisetzen; sich herschreiben, von... an rechnen. || **A.** to date. || **E.** fechar, datar. || **I.** datare. || **P.** datar.

**Datif** *sm.* un des cas, le troisième, dans les langues qui se déclinent. || **G.** Dativ, dritter Kasus *m.* || **A.** dative, dative case. || **E.** dativo. || **I.** dativo. || **P.** dativo.

**Datif, ive** *adj.* conféré par voie judiciaire. || **G.** (von Amtswegen) übertragen, bestelt. || **A.** dative. || **E.** dativo, daao. || **I.** dativo. || **P.** dativo, daao.

**Datte** *sf.* fruit du dattier. || **G.** Dattel *f.* || **A.** date. || **E.** dátil. || **I.** dattero. || **P.** tamara.

**Dattier** *sm.* arbre de la famille des palmiers, qui porte les dattes (*phoenix dactylifera*). || **G.** Dattelpalme *f.* || **A.** date-tree, date-palm. || **E.** palmera de dátil. || **I.** dattero, palma dattifera. || **P.** tamareira.

**Daube** *sf.* manière de cuire certaines viandes; la viande apprêtée elle-même. || **G.** Dämpfen, Schmorren; Schmorfleisch; gedämpftes Fleisch *n.* || **A.** daube, stew with spices; spiced beef. || **E.** estofado, guisado. || **I.** intingolo, guazzetto; cibreo, stufato. || **P.** estufado; carne estufada.

**Dauber** *va.* frapper à coups de poings; *fig.* railler (quelqu'un), l'injurier. || **G.** knuften, puffen, prügeln; J. foppen, sich über J. lustig machen. || **A.** to cuff, to thrash, to punch; to jeer, to rally, to sneer at. || **E.** apunear, dar cachetes; escarner, injuriar. || **I.** battere, dar dei pugni; motteggiare, deridere, dir male. || **P.** socar, esmurrar; zombar, dizer mal, injuriar.

**Dauphin** *sm.* cétacé de la famille des delphinides (*delphinus*). || **G.** Delphin, Tümmler *m.* || **A.** dolphin. || **E.** delfín. || **I.** delfino. || **P.** delphin, golfinho.

**Dauphin** *sm.* titre qu'on donnait au fils aîné des rois de France depuis la réunion du Dauphiné à la couronne (1349). || **G.** Dauphin *m.* || **A.** dauphin. || **E.** delfín. || **I.** delfino. || **P.** delphin.

**Daurade** *sf.* poisson comestible très-commun dans la Méditerranée. || **G.** Goldbrassen *m.* || **A.** gilt-head. || **E.** dorada, dorado. || **I.** dorata. || **P.** dourada.

**Davantage** *adv.* plus; plus longtemps. || **G.** mehr; länger, weiter. || **A.** more; longer, any longer. || **E.** más, de más; más tiempo. || **I.** più, di più, più oltre, più là, più in là, di vantaggio, oltre. || **P.** mais; por mais tempo.

**De** *prep.* marque un rapport d'appartenance, d'origine, l'objet, la nature, l'instrument, etc. || **G.** von, aus, über, zu, auf, nach. || **A.** of, 's, for towards on, about, on, in, from, with, by, in, at. || **E.** de, del, á, en, por, desde, con, sobre, etc. || **I.** di, da, per. || **P.** de, com; acerca de; por causa de.

**Dé** *sm.* petit instrument de métal, creux, pour protéger le

doigt qui pousse l'aiguille; petit solide cube, à faces marquées de points, de un à six, pour jouer. || **G.** Fingerhut; Würfel *m.* || **A.** thimble; die. || **E.** dedal; daddo. || **I.** ditale; daddo. || **P.** dedal; daddo.

**Débâcle** *sf.* rupture subite des glaces; *fig.* revers de fortune, bouleversement complet. || **G.** Eisbruch, Eisgang *m*; (plötzliche) Auflösung, Verwirrung, Zerrüttung *f.* || **A.** breaking-up; overthrow, ruin, downfall. || **E.** deshielo; ruina, desorganización. || **I.** squagliamento improvviso di ghiacci; dissetto, seoncio, sconvolgimento improvviso. || **P.** descongelação subita; destruição, ruina.

**Débâcler** *va.* débarrasser un port des bateaux vides pour faire place aux bateaux chargés; *vn.* se débarrasser de ses glaces. || **G.** (aus) räumen; (plötzlich) aufgehen, brechen. || **A.** to clear, to clear away; to break up. || **E.** desembarazar; deshelarse. || **I.** sgomberare; sciogliersi, liquefarsi. || **P.** desobstruir; descongelarse.

**Déballer** *va.* défaire une balle une caisse; en ôter le contenu. || **G.** Ballen aufmachen, auspacken. || **A.** to unpack. || **E.** desembalar. || **I.** sballare. || **P.** desenfardar.

**Débandade** *sf.* action de se débânder, de se disperser sans ordre, confusément; à la — (*loc. adv.*), sans ordre. || **G.** Auflösung, Unordnung; à la —, bunt durch einander, regellos. || **A.** disbanding; à la —, in confusion, helter-skelter. || **E.** desbandada; à la —, á la desbandada, en desorden. || **I.** sbandata; disordine; à la —, disordinatamente, confusamente, alla rinfusa. || **P.** desbandada, confusão; à la — confusamente.

**Débânder** *va.* ôter une bande; détendre; mettre en désordre; disperser, en parlant des troupes; *se—, vn.* se disperser en désordre. || **E.** den Verband, die Binde abnehmen; abspannen, losspringen; in Unordnung bringen, über den Haufen werfen; *se—, auseinander laufen, Reissaus nehmen.* || **A.** to unbind, to uncover; to unbend; *se—, to disband.* || **E.** desvendar; desarmar; alfojar, dispersar; *se—, desbandarse, dispersarse.* || **I.** sbendare, sfasciare, sciogliere, tor la banda; allentare, rilasciare, smontare; sbandare; *se—, sbandarsi.* || **P.** desligar, descintar, desvendar; debandar; *se—, dispersar-se.*

**Débanquer** *va.* gagner à certains jeux tout l'argent du banquier. || **G.** die Bank sprengen. || **A.** to break the bank of. || **E.** desbançar. || **I.** sban-

care, vincer tutto. || **P.** desbancar.

**Débaptiser** *va.* changer le nom de. || **G.** umtaufen. || **A.** to change the name of. || **E.** desbautizar. || **I.** sbattezzare. || **P.** desbaptizar.

**Débarbouiller** *va.* nettoyer, laver (le visage). || **G.** (ab) waschen, reinigen. || **A.** to wash, to clean the face of. || **E.** lavar la cara, limpiar. || **I.** nettare, lavare. || **P.** lavar.

**Débarcadère** *sm.* quai de débarquement; lieu d'arrivée et de départ pour des voyageurs de chemin de fer. || **G.** Landungsbrücke *f.*, platz *m.*; Station *f.* Bahnhof *m.* || **A.** landing-place; platform. || **E.** desembarcadore; andén. || **I.** sbarcatoio, scalo. || **P.** desembarcadouro.

**Débarder** *va.* débarrasser des marchandises et particulièrement du bois. || **G.** au's Land schaffen, ausladen, löschen. || **A.** to unlade, to land. || **E.** descargar. || **I.** scaricare. || **P.** descarregar, desembarcar.

**Débardeur** *sm.* ouvrier qui débarde. || **G.** Auslader *m.* || **A.** lighter-man, lumper, river-porter. || **E.** descargador. || **I.** sbarcatore, facchino, baioio. || **P.** descarregador.

**Débarquement** *sm.* action de débarquer. || **G.** Ausschiffung *f.*, Ausladen, Löschen *n.* || **A.** landing, disembarking, disembarkment. || **E.** desembarco, desembarque. || **I.** sbarco. || **P.** desembarque.

**Débarquer** *va.* faire sortir d'un bateau (des passagers, des marchandises); *vn.* sortir d'un bateau. || **G.** ausschiffen, an's Land setzen; an's Land steigen, bringen. || **E.** desembarcar. || **I.** sbarcare, fare sbarcare. || **P.** desembarcar.

**Débarras** *sm.* cessation d'un embarras. || **G.** Befreiung, Entlastung, Erlösung *f.* || **A.** ridance. || **E.** desembarazo, despejo, desahogo. || **I.** disimpegno, scoglimento d'imbarazzo. || **P.** desembarço, desafogo.

**Débarasser** *va.* ôter ce qui embarrasse; tirer d'embarras. || **G.** befreien, freimachen. || **A.** to clear, to clear off, to unload; to rid, to free, to deliver. || **E.** desembarazar. || **I.** spacciare, sgomberare, tor d'imbarazzo, liberare, alleviare, sbrogliare. || **P.** desembarçar, desobstruir.

**Débarrer** *va.* ôter la barre (d'une porte, etc.). || **G.** den Schlagbaum wegnehmen, den Riegel aufziehen, aufriegeln. || **A.** to unbar. || **E.** desatrançar. || **I.** sbarcare. || **P.** destrancar.

**Débat** *sm.* différend, contestation; *pl.* discussions dans les assemblées politiques. || **G.** Debatte *f.*; Wortstreit *m.*, Strei-

tigkeit *f.*; Verhandlungen *f.* *pl.* || **A.** debate; pleadings, trial. || **E.** debate, discusión; debates, sesiones. || **I.** dibattimento, disputa, questione; dibattimenti. || **P.** debate, discussão.

**Débattre** *va.* contester, discuter; *se—, vr.* s'agiter vivement pour se dégager. || **G.** streiten, verhandeln, debattieren; *se—, sich* sträuben, sich wehren. || **A.** to debate, to dispute, to discuss, to contest; *se—, to* struggle, to strive. || **E.** debatir, discutir; *se—, resistir-se, agitar-se.* || **I.** dibattere, contendere, disputare; *se—, agitar-se, resistere.* || **P.** discutir, debater; *se—, agitar-se; esforçar-se, lutar.*

**Débauche** *sf.* excès dans le boire et dans le manger; dérèglement des mœurs. || **G.** Uebermass *n* in Essen und Trinken, Schwelgerei; Ausschweifung, Wollust *f.* || **A.** debauch; debauchery. || **E.** intemperancia, exceso; libertinaje, desarrreglo. || **I.** gozzoviglia; crapula, stravizzo, libertinaggio. || **P.** deboche, libertinagen, desregramento de costumes.

**Débauché, e s.** personne livrée à la débauche. || **G.** Prosser (in), Schlemmer (in), Wüstling *m.*, liederliches Frauenzimmer *n.* || **A.** debauchee, rake. || **E.** libertino, perdido. || **I.** libertino; sregolato, corrotto. || **P.** debochado, devas *o*, dissoluto, libertino.

**Débaucher** *va.* jeter dans la débauche; détourner de ses devoirs. || **G.** in Ausschweifungen stürzen, verführen, verderben. || **A.** to debauch. || **E.** pervertir, desarrreglar, seducir, corromper, estragar, viciar. || **I.** corrompere, indurre a mala vita, frastornare. || **P.** debochar, perverter, lançar na devassidão, na libertinagem.

**Débet** *sm.* ce qui reste dû quand on arrête un compte. || **G.** Passiv-Schuld *f.*, -Rest *m.*, Soll *n.* || **A.** debit, balance-due. || **E.** debe, alcance. || **I.** deve, é debitor; debito. || **P.** saldo em debito.

**Débile** *adj.* qui manque de force, faible. || **G.** kraftlos, schlaff, schwach. || **A.** debile, feeble, weak. || **E.** débil, flaco. || **I.** debole, fievole, manco, frale. || **P.** debil, frouxo.

**Débilité** *sf.* état de faiblesse, d'épuisement. || **G.** Kraftlosigkeit, Schwäche *f.* || **A.** debilidad. || **E.** debolezza, fievolezza. || **P.** debilidade, fraqueza.

**Débilitter** *va.* rendre débile, affaiblir. || **G.** entkräften, schwächen. || **A.** debilitar. || **E.** debilitare, affievolire, infralire. || **P.** debilitar, enfraquecer.

**Débit** *sm.* vente facile et prompte; boutique où l'on vend

en détail; partie d'un compte où l'on porte ce qui a été fourni ou payé, ou tout ce qui est à la charge de ce compte; quantité d'eau que débite une source, une fontaine; manière de débiter le bois; *fig.* manière de parler, de réciter. || **G.** Absatz, Vertrieb, Verschleiss, Kleinhandel, Einzelverkauf *m.*; Krämerei *f.*; Soll, Debet *n.*; Ausströmungsmenge, Ausgiebigkeit *f.*; Zurichten *n.*; Deklamation *f.*; Vortrag *m.* || **A.** sale, market, demand; shop, retail shop; debit, debit-side; discharge; cutting up, delivery, utterance, elocution. || **E.** despacho, venta, salida de géneros; tienda, comercio al menudeo, venta al por menor; debe, debito; producto de una fuente, cantidad de agua que suministra en un tiempo dado; corte de madera; pronunciación, emision de las palabras, recitado. || **I.** vendita; spaccio, esito, traffico; debito, partita a debito; prodotto d'una fonte, versamento; taglio, impiego di legnami; maniera di recitare, di declamare, di cantare, pronunzia. || **P.** consumo, venda de generos; loja de venda; debito; quantidade de agua que sai de uma fonte n'um prazo determinada; córte, preparo, aparelho da madeira, conforme os usos a que é destinada; modo de falar, de recitar, de cantar, etc.

**Débitant, e s.** celui, celle qui vend des marchandises en détail. || **G.** Krämer (in), Verkäufer (in). || **A.** retailer, retaildealer. || **E.** vendedor, tendero. || **I.** venditore al minuto. || **P.** vendedor por miudo.

**Débiter** *va.* vendre en détail; porter un article au débit d'un compte; exploiter le bois, le réduire en planches, en mardriers, etc.; fournir une certaine quantité d'eau; réciter, déclamer. || **G.** im Kleinen verkaufen, verschleissen, debittieren; in das Soll eintragen; zurich-ten; eine bestimmte Wassermenge ausströmen, ausgeben; hersagen, herleiern. || **A.** to retail, to sell by retail; to debit; to saw; to cut up; to cut out; to discharge, to emit; to utter, to relate, to speak. || **E.** despachar, vender al menudeo; adeudar, cargar en cuenta; cortar, serrar, detallar; dar, suministrar; declamar, recitar. || **I.** vendere, spacciare, esitare; addebitar, portare a debito; asciare, tagliare, segare; fornire, distribuire, versare; emettere; recitare, declamar. || **P.** vender por miudo; debitar; cortar, serrar, aparelhar; dar, fornecer; recitar, declamar, falar, perorar.

**Débiteur, trice s.** celui, celle qui doit. || **G.** Schuldner (in). || **A.** debtor. || **E.** deudor. || **I.** debitor. || **P.** devedor.



**Déblai** *sm.* enlèvement de terres pour niveler ou baisser le sol. || **G.** Wegschaffung, Abtragung *f.*; Abräumen *n.* || **A.** digging, cutting, earth-work, cut. || **E.** escombra, limpia; escombro. || **I.** trasporto di terra proveniente da livellazioni, scavi, ecc; sterrato, cavaticcio. || **P.** desaterro, desentulho; entulho.

**Déblaiement** *sm.* action de déblayer. || **G.** Abtragen, Wegräumen, -schaffen *n.* || **A.** cutting, digging, clearing. || **E.** escombra, limpia; nivelación de un terreno. || **I.** spazzamento, nettamento, sgombero. || **P.** acto de desaterro, de desentulhar.

**Déblatérer** *vn.* parler avec violence contre quelqu'un. || **G.** auf J. schimpfen, gegen J. losziehen. || **A.** to rail at, to speak against. || **E.** declamar, murmurar contra alguno, denigrarlo. || **I.** sparlare, declamare contro qualcuno. || **P.** falar, declamar contra algum, invectivar, desacreditar.

**Déblayement** *sm.* déblaiement.

**Déblayer** *va.* ôter des terres, enlever des décombres; débarrasser un lieu des objets qui l'encombrent. || **G.** auf-, ab-, räumen, wegschaffen, abtragen, ebenen. || **A.** to cut away, to clear away, to remove, to smooth. || **E.** escombrar; desembarazar. || **I.** trasportare, tor via le terre, i rottami; sterrare, sgomberare. || **P.** desaterar, desentulhar; desembaraçar.

**Débloquer** *va.* obliger l'ennemi à lever un blocus; *impr.* remplacer par d'autres des lettres bloquées. || **G.** von einer Blokade befreien; deblokieren; die Fliegenköpfe berichtigen. || **A.** to raise the blockade off; to turn back, to change turned letters. || **E.** levantar el bloqueo; reemplazar las letras vueltas que sustituían á las que faltaban. || **I.** far levare il blocco, sbloccare; correggere le lettere rovesciate. || **P.** obligar a levantar (um bloqueio); substituir (as letras viradas).

**Déboire** *sm.* mauvais goût que laisse dans la bouche une boisson; *fig.* regret, dégoût, mortification. || **G.** übler Nachgeschmack; Nachwehen *f. pl.*, Ekel, Verdruss *m.*, Kränkung *f.* || **A.** after-taste; mortification, disappointment. || **E.** de-jo, resabio, mal gusto; pesar, disgusto, sinsabor. || **I.** cattivo gusto, cattivo sapore; noia, fastidio, mortificazione, disgusto. || **P.** mau gosto, travo; pezar, desgosto, dissabor.

**Déboiser** *va.* arracher les bois qui couvrent le sol. || **G.** ausroden, abholzen. || **A.** to

clear off woods. || **E.** desmontar, talar. || **I.** sboscare; distruggere. || **P.** arrotear, desmoutar.

**Déboîter** *va.* disloquer, ôter de sa place. || **G.** verrenken, auseinander nehmen, zerlegen. || **A.** to dislocate, to put out of a joint, to disjoint. || **E.** dislocar, desencajar. || **I.** dislogare, slogare, sportare, lussare, disunire. || **P.** deslocar, luxar, desunir, desmanchar.

**Débonder** *va.* ôter la bonde. || **G.** auf-zapfen, -spünden, den Zapfen herausziehen. || **A.** to unbung. || **E.** destapar. || **I.** sturare, aprire. || **P.** destapar.

**Débon donner** *va.* débonder:

**Débonnaire** *adj.* qui est doux et bon jusqu'à la faiblesse. || **G.** gutmütig, sanft, mild. || **A.** debonair, gentle, mild, easy. || **E.** bondadoso, benévolo, dulce; bonachón. || **I.** mite, benigno, clemente, mansueto. || **P.** bondoso em demasia, bonacheirão; complacente.

**Débonnaireté** *sf.* bonté excessive. || **G.** Gutmütigkeit, Milde *f.* || **A.** debonairity, gentleness, kindness, compliance. || **E.** bondad. || **I.** bontà, benignità, clemenza, mansuetudine. || **P.** bondade excessiva.

**Débord** *sm.* écoulement considérable; partie d'une pièce de monnaie en dehors du cordon de la légende. || **G.** Aus-, Ueber-treten *n.*; äusserster Rand *m.* || **A.** overflow; edge. || **E.** desbordamiento; erupción, derrame; borde. || **I.** stravasamento; orlo. || **P.** transbordamento, efluxão; rebordo.

**Débordement** *sm.* état d'un cours d'eau qui sort de son lit; écoulement subit et abondant d'humeurs; irruption d'une multitude armée; excès, dissolution dans les mœurs. || **G.** Austreten *n.*, Ueberschwemmung; Ergiessung *f.*; Embruch, Einfall *m.* || **A.** overflow, overflowing; invasion, irruption, flood; debauchery, lewdness. || **E.** desbordamiento, avenida, crecida; derrame, extravasación; irrupción; exceso, desenfreno, libertinaje, disolución. || **I.** ribocco, trabocco, trabocamento, ridondamento, straripamento, inondazione; travaso, afflusso, effusione; irruzione, invasione; dissolutezza, disordine, libertinaggio. || **P.** transbordamento, cheia, inundaçãõ; evacaçãõ, soltura; irrupçãõ, invasãõ; depravaçãõ de costumes, devassidãõ, libertinagem.

**Déborder** *vn.* dépasser les bords; faire irruption, en parlant des multitudes; *va.* ôter la bordure; dépasser une chose par le bord. || **G.** aus (den Ufern)

treten, überfließen; in Menge herbeiströmen, einbrechen; *va.* den Rand, die Einfassung abtrennen, abnehmen; am Rande überragen, vorstehen. || **A.** to overflow, to run over; *va.* to unborder, to take off the border from; to bag, to lap over, to jut out. || **E.** desbordar, extravasarse, rebosar; hacer irrupción, invadir; *va.* desorillar; exceder, sobrepujar, pasar, ir mas allá. || **I.** traboccare, sboccare, straripare, ridondare; *va.* togliere l'orlo, ritagliare; sporgere, avanzare, eccedere, oltrepassare, straripare. || **P.** exceder os limites; transbordar extravasar, sahir doseu leito; correr em grande quantidade; irromper, invadir; *va.* tirar a orla, o debrum, a bordadura, a guarniçãõ; exceder, passar além.

**Déboté** *sm.* débotté.

**Débotté** *va.* tirer les bottes à (quelqu'un); *sm.* le moment où l'on arrive, où l'on ôte ses bottes. || **G.** Jm. die Stiefel ausziehen; der Augenblick der Ankunft, des Stiefel-Ausziehens. || **A.** to pull off the boots off, to unboot. || **E.** quitar las botas; *sm.* llegada, descalzamiento. || **I.** cavar gli stivali; *sm.* il momento dell'arrivo da un viaggio; il momento di cavar gli stivali. || **P.** tirar as botas a; *sm.* o momento da chegada, o instante em que se descalçam as botas.

**Débouché** *sm.* extrémité d'un défilé; *fig.* placement de marchandises. || **G.** Ausgang *m.*, Ende *n.*, Absatzweg, Markt *m.* || **A.** outlet, issue, end; opening, market. || **E.** extremo, boca de un desfiladero; salida, venta de mercancías. || **I.** uscita, stretta, bocca, passo, stretto, sbocco; smercio, sfogo, spaccio. || **P.** sahida, garganta de desfiladero; venda, consumo de mercadorias.

**Débouchement** *sm.* action de déboucher; passage d'un défilé à un lieu plus ouvert. || **G.** Oeffnen, Entstöpseln, Aufmachen *n.*; Aus-weg, -gang *m.*, Schlucht *f.* || **A.** uncorking; outlet, issue. || **E.** dest-padura; dese nbocadura, salida. || **I.** aprimento, stura; sbocco. || **P.** acto de destapar, de desarro-lhar, de desentupir; desembocadura.

**Déboucher** *va.* ôter ce qui bouche; *va.* se jeter dans, en parlant d'un fleuve, d'une rivière, etc. || **G.** entorken, entstöpseln, Verstopftes öffnen, auf-, frei-machen; münden. || **A.** to uncork, to unstop, to open; to fall, to disembogue. || **E.** destapar; desobstruir, desembarazar; *vn.* desembocar. || **I.** aprire, schiudere, sturare; sgombrare, sbarazzare; *vn.*

sboccare. || **P.** destapar, desarrôlhar; desentupir; desobstruir, desembarçar; *vn.* desembocar.

**Déboucler** *va.* dégager l'ardillon d'une boucle; défaire des boucles de cheveux, etc. || **G.** ab-, auf-, los- schnallen; sich auflösen, in Unordnung geraten. || **A.** to unbuckle; to uncurl. || **E.** desabrochar; desatar; soltar; desrizar. || **I.** sfiabiare; disfare i ricci. || **P.** desafivelar, desatacar; desencaracolar, desfazer os aneis do cabelo.

**Débouquer** *vn.* sortir d'un détroit, d'un canal. || **G.** aus einem Kanale herausfahren, ein enzes Fahrwasser passiren. || **A.** to disembogue. || **E.** desembarcar. || **I.** sboccare, uscire da un canale. || **P.** desembocar, sahir de um canal.

**Débouurrer** *va.* ôter la bourbe; tirer de la bourbe. || **G.** ausschlämmen, ausbaggern. || **A.** to cleanse, to clean out. || **E.** limpiar, sacar á uno del cieño. || **I.** cavare, togliere il fango, sfangare; tirar dal fango. || **P.** limpar ou tirar do lodo.

**Débouurrer** *va.* ôter la bourre. || **G.** den Pflöpfen herausziehen, (eine Pfeife) reinigen, ausklopfen; putzen; abpölen. || **A.** to draw the wadding of, to unstop. || **E.** quitar la borra. || **I.** sborrare, cavar la borra. || **P.** tirar a crina.

**Débours** *sm.* argent avancé. || **G.** Vorschuss *m.* Auslage *f.* || **A.** disbursement, outlay. || **E.** desembolso. || **I.** anticipazione di denaro. || **P.** desembolso, adeantamento de dinheiro.

**Déboursé** *sm.* argent payé pour frais, pour avances. || **G.** ausgelegtes Geld *n.* Auslage *f.* Vorschuss *m.* || **A.** money advanced. || **E.** desembolso. || **I.** denaro sborsato. || **P.** adeantamento de dinheiro.

**Déboursément** *sm.* action de déboursier. || **G.** Vorschüssen, -strecken, Geldausgeben *n.* || **A.** disbursement. || **E.** desembolso. || **I.** sborso. || **P.** desembolso.

**Déboursier** *va.* tirer de sa bourse, de sa caisse, pour faire un paiement. || **G.** (aus) zahlen, den Beutel ziehen, auslegen. || **A.** to disburse. || **E.** desembolsar. || **I.** sborsare. || **P.** desembolsar.

**Débout** *adv.* droit sur ses pieds; être levé; vent—, vent tout à fait contraire; *interj.* levez-vous. || **G.** aufrecht, auf den Füßen; être—, nicht mehr im Bette, aufgestanden sein; vent—, Gegenwind *m.* *interj.* auf! aufgestanden! || **A.** upright, standing, on end; être—, to be up, out of bed, stirring; vent—, wind ahead; *interj.* up! get up! rise! || **E.** en pie, de pie,

derecho, levantado; être—, estar en pie, haberse levantado de la cama; vent—, viento contrario; *interj.* en piel arriba! || **I.** in piede, in piedi, ritto, stante; être—, essere in piedi, essere alzato; vent—, vento contrario; *interj.* sul alzatevi! || **P.** em pé, de pé, direito, levantado, apumado; être—, ter-se levantado da cama; vent—, vento contrario; *interj.* a pé! arriba! acima! toca a levantar!

**Débouter** *va.* déclarer par arrêt une personne déchue de sa demande en justice. || **G.** abweisen. || **A.** to nonsuit, to refuse. || **E.** declarar mal fundada una demanda. || **I.** dichiarar decaduto per sentenza. || **P.** negar (o seguimento de uma demanda).

**Déboutonner** *va.* détacher des boutons de leurs boutonnières; ôter le bouton d'un fleurlet. || **G.** aufknöpfen; den Knopf abnehmen. || **A.** to unbutton; to take off the button of. || **E.** desabotonar; quitar el botón. || **I.** sbottonare. || **P.** desabotoar.

**Débrailer** *(Se) vr.* se découvrir la poitrine. || **G.** sich unansrändig entblößen. || **A.** to uncover one's breast. || **E.** desabrocharse, despechugarse. || **I.** spettorarsi, sciorinarsi. || **P.** desabotoar-se, esgargalar-se, descobrir o peito, descampôr-se.

**Débrider** *va.* ôter la bride à. || **G.** abzäumen. || **A.** to unbridle. || **E.** desenbridar, desbridar. || **I.** sbrigliare. || **P.** desenfrear, desbridar.

**Débris**, *sm.* restes d'une chose brisée, détruite en grande partie; les restes d'un repas. || **G.** Scherben *f. pl.*, Trümmer *m. pl.*; Ueberbleibsel *n. pl.*, Ueberrest, Rest *m.* || **A.** remains. || **E.** resto, vestigio, ruina, casco, pedazo, restos, despojos. || **I.** resti, avanzi, guasto. || **P.** resto, resquício, ruínas, destroços, restos, sobejos, estragos.

**Débrouiller** *va.* démêler; remettre en ordre; *fig.* éclaircir. || **G.** entwirren, in Ordnung bringen, ordnen; auflären. || **A.** to unravel, to disentangle. || **E.** desenredar, desembrollar; aclarar. || **I.** sciogliere, distrigere, sviluppare; coordinare; dilucidare, schiarire, spianare. || **P.** desenredar, destrincar; pôr em ordem; esclarecer, elucidar.

**Débusquer** *va.* chasser d'un poste avantageux. || **G.** vertreiben, wegdrängen. || **A.** to dislodge, to drive out. || **E.** desalojar, expulsar, despostrar. || **I.** scacciare, far uscire da un posto avvantaggioso, stanare. || **P.** desal jar, desaposar.

**Début** *sm.* premier coup à certains jeux; commencement d'une chose. || **G.** erster Schlag, Stoss, Wurf; erster Anfang *m.* Debüt *n.* Antritt, Erstlingsversuch *m.* || **A.** first throw, first stroke, first cast, first play; beginning, outset, setting out, first steps, entrance, debut. || **E.** saída, primera jugada, primeiro paso en un negocio, etc.; estreno; principio; exordio; intróito. || **I.** il primo colpo, il principio d'un giuoco; principio, cominciamento; esordio, i primi passi. || **P.** primeiro lance ao jogo, primeira jogada; começo, principio, início; exordio; estreia.

**Débutant**, *c. adj.* qui débute dans une carrière, surtout en parlant du théâtre. || **G.** zum ersten Male auftretend. || **A.** debutant. || **E.** actor ó actriz que se estrena en un teatro, nuevo actor; principiante; novicio. || **I.** esordiente. || **P.** artista que se estreia no theatro; principiante; novato.

**Débuter** *va.* jouer un premier coup; commencer; *va.* éloigner du but. || **G.** anwerfen, anspielen, ankegeln; anfangen; *va.* vom Ziele abspielen, abstoßen. || **A.** to play-first, to lead, to have the first throw or stroke; *va.* to drive away from the jack. || **E.** salir, ha cer la primera jugada; comenzar; principiar; dar el primer paso en; estrenarse; presentarse por primera vez en la sociedad; *va.* desembochar. || **I.** gettare il primo colpo; cominciare, esordire, dar principio; *va.* portar via. || **P.** ser o primeiro a jogar ou a começar o jogo; começar, principiar, dar os primeiros passos n'uma carreira; publicar a sua primeira obra, estreiar-se; *va.* afastar do alvo.

**Déçà** *prép.* de ce côté-ci; —et delà (loc. adv.), de côté et d'autre. || **G.** hier, auf dieser Seite; —et delà, hin und her, herüber und hinüber. || **A.** on this side of; —et delà, here and here, hither and thither. || **E.** de acá, de esta parte, de este lado; —et delà, acá y allá, de un lado á otro. || **I.** di qua, da questa parte; —et delà, da una parte e dall'altra. || **P.** áquem, de cá, d'esta parte, d'este lado; —et delà, de um e outro lado.

**Décaçeter** *va.* ouvrir ce qui est cacheté. || **G.** erbrechen, entsiegeln. || **A.** to unseal, to open. || **E.** abrir, desellar, romper el sello. || **I.** dissuggellare, dissiggillare. || **P.** abrir (uma carta, um telegramma, um embrulho lacrado, etc.).

**Décade** *sf.* dixaine; espace de dix jours. || **G.** Zehn, zehn Stück; Zeitraum *m.* von zehn Tagen. || **A.** decade. || **E.** década. || **I.** deca, decade. || **P.** decada.

**Décadence** *sf.* état de ce qui commence à tomber, de ce qui tend à sa ruine. || **G.** Sinken *n*, Verfall *m*. || **A.** decay, decadence, decline, decadency. || **E.** decadencia. || **I.** decadenza. || **P.** decadencia.

**Décadère** *sm.* solide à dix bases ou faces. || **G.** Zehnfächner. || **A.** decahedral. || **E.** decaedro. || **I.** decaedro. || **P.** decaedro.

**Décagone** *sm.* figure à dix angles et dix côtés. || **G.** Zehneck *n*. || **A.** decagon. || **E.** decágono. || **I.** decagono. || **P.** decagono.

**Décalogue** *sm.* les dix commandements de Dieu donnés à Moïse sur le mont Sinä. || **G.** die zehn Gebote *n. pl.*, Dekalog *m*. || **A.** decalogue. || **E.** decálogo. || **I.** decalogo. || **P.** decalogo.

**Décalker** *va.* reporter le calque d'un dessin sur un papier, sur une toile. || **G.** et. gegen-abziehen, -abklatschen. || **A.** to countertrace, to counterdraw, to transfer. || **E.** transportar el calco de un dibujo en una tela, papel, etc. || **I.** far la contraprova d'un disegno calcato. || **P.** tirar a contraprova d'un desenho, estrezir.

**Décamper** *vn.* lever le camp; *fig.* se retirer précipitamment; s'enfuir. || **G.** das Lager abbrechen, aufheben; plötzlich aufbrechen, sich aus dem Staube machen. || **A.** to decamp. || **E.** decampar, levantar el campo; largarse, tomar soleta. || **I.** levar il campo, sloggiare; far fardello, fugire, dar delle calca-gna. || **P.** levantar camp, decampar; abalar, fugir.

**Décant** *sm.* dignité de doyen. || **G.** Dekanat *n*. || **A.** deanery, deaniship. || **E.** decanato. || **I.** decanato. || **P.** dea-do, decanado.

**Décanter** *va.* transvaser doucement un liquide qui a fait un dépôt. || **G.** abgiessen, abklären. || **A.** to decant. || **E.** decantar. || **I.** decantare, travasare dolcemente. || **P.** decantar.

**Décapter** *va.* trancher la tête en exécution d'une sentence. || **G.** enthaupten, köpfen. || **A.** to behead, to decapitate. || **E.** decapitar. || **I.** decapitare. || **P.** decapitar.

**Décapode** *adj.* et *s.* qui a dix pattes. || **G.** zehnfüssig. || **A.** decapod. || **E.** decápodo. || **I.** decapodo. || **P.** decapodo.

**Décasyllabe** *adj.* qui a dix syllabes. || **G.** zehnsylbig. || **A.** decasyllabic. || **E.** decasillabo. || **I.** decasillabo. || **P.** decasyllabo.

**Décattr** *va.* ôter l'apprêt d'une étoffe. || **G.** den Pressglanz benehmen, krumpen, dekatiren. || **A.** to sponge, to take off the gloss from. || **E.** deslus-

trar. || **I.** levare il lustro ad una stoffa. || **P.** tirar o preparo, o lustro aos estofos.

**Décédé**, *e s.* personne décédée. || **G.** Verstorbene (*r*). || **A.** deceased. || **E.** difunto, muerto. || **I.** defunto, morto. || **P.** defunto, fallecido, morto.

**Décéder** *vn.* mourir de mort naturelle, en parlant de l'homme. || **G.** sterben, verschiden. || **A.** to die, to expire, to decease. || **E.** fallecer, morir. || **I.** morire. || **P.** fallecer, finar-se, morrer.

**Déceler** *va.* découvrir ce qui était caché. || **G.** entdecken, offenbaren, verraten, angeben. || **A.** to disclose, to reveal, to betray. || **E.** descubrir, declarar, denunciar, revelar. || **I.** palesare, scoprire, rivelare, manifestare, svelare. || **P.** descobrir, declarar, revelar, patentear, manifestar.

**Décembre** *sm.* douzième et dernier mois de l'année. || **G.** Dezember *m*. || **A.** December. || **E.** diciembre. || **I.** dicembre. || **P.** dezembro.

**Décentement** *adv.* d'une manière décente. || **G.** geziemend, gebührend. || **A.** decently. || **E.** decentemente. || **I.** decentemente. || **E.** decentemente.

**Décemvir** *sm.* un des dix magistrats créés temporairement dans l'ancienne Rome. || Dezemvir, Zehnmann *m*. || **A.** decemvir. || **E.** decenviro. || **I.** decemviro. || **P.** decemviro.

**Décente** *sf.* honnêteté qu'on doit garder dans ses actions, dans ses discours, dans sa manière d'être. || **G.** Anstand *m*, Schicklichkeit, Sittsamkeit, Züchtigkeit *f*. || **A.** decency. || **E.** decencia. || **I.** decenza. || **P.** decencia.

**Décennal**, *e adj.* qui dure dix ans; qui revient tous les dix ans. || **G.** zehnjährig, -jährlich. || **A.** decennial. || **E.** decenal. || **I.** decennale. || **P.** decennial.

**Décent**, *e adj.* conforme à la décence. || **G.** anständig, schicklich, sittsam, züchtig, ehrbar. || **A.** decent. || **E.** decente. || **I.** decente. || **P.** decente.

**Déception** *sf.* désappointement. || **G.** Trug *m*, Täuschung *f*. || **A.** deception. || **E.** decepcion. || **I.** decezione, desinganno, frode. || **P.** decepção, desillusão, desengano.

**Décerner** *va.* ordonner juridiquement; accorder. || **G.** verfügen, verordnen, erlassen; zuerkennen. || **A.** to award, to decree; to bestow, to confer. || **E.** acordar, otorgar, conceder, decretar. || **I.** aggiudicare, decretare, accordare, ordinare. || **P.** outorgar, conceder, decretar.

**Décès** *sm.* mort naturelle, en parlant de l'homme. || **G.** Ableben *n*, Hintritt, Tod *m*. || **A.** decease, death. || **E.** fallecimiento, muerte. || **I.** decesso, morte. || **P.** fallecimiento, obito, morte.

**Décevable** *adj.* facile à tromper. || **G.** leicht zu betrügen. || **A.** deceivable. || **E.** fácil de engañar. || **I.** facile ad essere ingannato. || **P.** susceptible de ser enganado.

**Décevant**, *e adj.* qui abuse, qui séduit. || **G.** trügerisch, täuschend. || **A.** deceitful, deceptive. || **E.** engañoso; falaz. || **I.** ingannevole, fallace. || **P.** enganoso, falaz.

**Décevoir** *va.* abuser, tromper. || **G.** betrügen, hintergehen, täuschen. || **A.** to deceive. || **E.** engañar, seducir, alucinar. || **I.** sedurre, ingannare; gabbare. || **P.** enganar, seduzir.

**Déchaînement** *sm.* emportement extrême. || **G.** Entfesselung *f*, Ausbruch *m*. || **A.** unbridling, fury, outburst, exasperation. || **E.** desencadenamiento; furia, desenfreno. || **I.** scatenamento, trasporto, furia. || **P.** acto de desencadear; impeto, furia, transporte violento.

**Déchaîner** *va.* détacher de la chaîne; *fig.* exciter, irriter; *se—, vr.* s'emporter avec violence contre; souffler violemment, en parlant des vents.

|| **G.** losketten, die Kette abnehmen; entfesseln, aufhetzen; *se—, gegen J.* losziehen, in erbitterte Schmähreden ausbrechen; losbrechen, wüten. || **A.** to unchain, to let loose, to unbridle; to incense, to exasperate, to madden; to rage. || **E.** desencadenar; soltar; excitar; irritar; *se—, desencadenarse, desenfrenarse, enfurecerse.* || **I.** scatenare, togliere la catena; aizzare, attizzare, istigare, provocare, accanire; *se—, scatenarsi, sollevarsi, infuriare, avventarsi contro.* || **P.** desencadear; excitar, irritar; instigar; *se—, desencadear-se, soltar-se, desenfrear-se, enfurecer-se.*

**Décharge** *sf.* action d'enlever la charge; action de décharger simultanément plusieurs armes à feu; acte par lequel on tient quitte d'une obligation; témoignages favorables à un accusé; *fig.* soulagement. || **G.** Abladen *n*, Abladung *f*; gleichzeitiges Abfeuern *n*, Salve *f*; Entlastungsschein *m*, Quittung *f*; témoin *d—*, Entlastungszeuge *m*; Erleichterung, Entlastung *f*. || **A.** discharge; defence, favourable evidence. || **E.** descarga; descargo. || **I.** scaricamento; scatico, sparo; quitanza, ricevuta; sgravio; sollievo. || **P.** descarga; despejo; recibo, quitação, desobrigação de divida;

depoimento a favor do réo; alívio, descargo.

**Déchargement** *sm.* action de décharger un navire, un bateau, etc. || **G.** Ausladen, Abladen *n.* || **A.** unloading. || **E.** descargamento, descargue. || **I.** scaricamento, scarico, discarico. || **P.** descarregamento, descargue.

**Décharger** *va.* ôter la charge; *fig.* soulager; diminuer l'impôt; dispenser; faire feu; assener; donner cours à; *se—, vr.* se jeter dans. || **G.** ab-, aus-laden; Luft machen, erlösen; befreien, entladen; entheben, entbinden; ab-, los-schessen; schlagen; *se—, sich ergießen.* || **A.** to discharge; *se—, to empty itself, to flow, to fall into.* || **E.** descargar; *se—, descarregar.* || **I.** scaricare, discaricare; alleggerire, sollevare; dispensare; vuotare; *se—, scaricarsi, sboccare.* || **P.** descarregar; desobrigar; alliviar; deminuir; dispensar; *se—, desaguár, despejar-se.*

**Déchargeur** *sm.* celui qui décharge des marchandises. || **G.** Ab-, Aus-lader, Löscher *m.* || **A.** discharger, porter. || **E.** descargador. || **I.** scaricatore. || **P.** descarregador.

**Décharner** *va.* dépouiller de la chair; amaigrir. || **G.** entfleischen, von Fleisch entblößen; abmagern. || **A.** to strip the flesh off; to emaciate, to make thin. || **E.** descarnar; enflaquecer. || **I.** scarnare, spolpare; smagare. || **P.** descarnar, escarnar; emmagrecer.

**Déchausser** *va.* ôter à quelqu'un sa chaussure, dépouiller par le pied ou la base. || **G.** Jm. das Schuhzeug ausziehen; blosslegen. || **A.** to pull off the shoes and stockings of; to lay bare. || **E.** descalzar; descarnar. || **I.** scalzare, togliere la calzatura. || **P.** descalçar; excavar; escarnar.

**Déchéance** *sf.* perte d'un droit, de la royauté; chute, disgrâce. || **G.** Verfall, Verlust *m.*, Absetzung *f.* || **A.** forfeiture, deposition. || **E.** caducidad, prescripción de un derecho, pérdida de la corona, destitución. || **I.** perdita di diritto, di privilegio, destituzione. || **P.** prescrição, perda de um direito, da coroa, do throno; queda, desgracia.

**Déchet** *sm.* diminution en quantité ou en valeur. || **G.** Verlust, Abfall, Abgang *m.* || **A.** loss, waste, diminution, decrease. || **E.** menoscabo, merma, diminución. || **I.** calo, scapito, diminimento, scemamento. || **P.** perda, quebra, deminuição na quantidade, no valor, depreciação.

**Déchiffrer** *va.* expliquer ce qui est écrit en chiffres; lire ce qui est mal écrit; lire de la

musique à première vue. || **G.** entziffern, herausbringen; vom Blatte spielen. || **A.** to decipher; to read at sight. || **E.** descifrar, aclarar, explicar; leer la música á primera vista. || **I.** decifrare, deciferare, spiegare; leggere a prima vista. || **P.** decifrar, explicar; ler ou dizer a musica á primeira vista.

**Déchiqúeter** *va.* couper par taillades et par petites parties. || **G.** zer-stückeln, -schneiden, -fetzen, -schlitzen. || **A.** to cut up, to cut to pieces, to slash. || **E.** despedazar, desmenuzar. || **I.** sminzuzare, tagliuzzare. || **P.** recortar, retalhar, golpear, cortar em pedaços pequenos.

**Déclirant, e** *adj.* qui déchire le cœur. || **G.** herzerreisend, jammervoll. || **A.** heartrending, harrowing. || **E.** desgarrador, que desgarrá el corazón. || **I.** straziante, che lacera l'anima di compassione. || **P.** dilacerante, pungente.

**Déchirement** *sm.* action de déchirer; *fig.* douleur très forte; *pl.* troubles, discordes. || **G.** Zerreißen *n.*, Riss; herzerreisender Schmerz *m.*; innere Spaltungen *f. pl.*, Zerwürfnisse *n. pl.* || **A.** laceration, tearing, rending; anguish; intestine commotions, broils. || **E.** desgarrar, desgarramiento; aflicción, dolor; luchas intestinas, discórdias. || **I.** squarciamiento, laceramento, lacerazione; strazio del cuore, ambascia; strazii. || **P.** rasgadura, rasgão; grande dor physica; dilaceração, aflicção; discórdias, luctas intestinas.

**Déchirer** *va.* mettre en pièces sans se servir d'aucun instrument; *fig.* troubler par des divisions; causer une vive douleur; diffamer. || **G.** auf-, zer-reissen, zerfetzen; zernagen peinigén, wehe thun; schmähen, verlästern, schlecht machen. || **A.** to tear, to rend; to slander, to malign, to speak ill of. || **E.** desgarrar, destrozár; dividir en partidos opuestos; aflijir; difamar, desacreditar. || **I.** stracciare, squarciare, lacerare. || **P.** rasgar, despedaçar; perturbar, devastar, assolar; dilacerar, afflijir; difamar, ultrajar.

**Déchirure** *sf.* rupture faite en déchirant. || **G.** gerissenes Loch *n.*, Riss *m.* || **A.** tear, rent. || **E.** desgarrón. || **I.** squarcio, stracciatura, rottura. || **P.** rasgão, rasgadura, farpa.

**Déchoir** *vn.* tomber dans un état inférieur à celui où l'on était avant; diminuer, s'affaiblir, en parlant des choses. || **G.** abnehmen, sinken, herunter kommen; verfallen, in Verfall geraten. || **A.** to fall, to fall off, to decline. || **E.** decaer, disminuir. || **I.** scadere, decadere, diminuire, declinare. || **P.** deca-

hir, declinar, descer de uma posição elevada; diminuir, enfraquecer.

**Décidé** *adj.* déterminé, bien prononcé. || **G.** entschlossen, fest, bestimmt. || **A.** decided. || **E.** decidido, resuelto, seguro, cierto, determinado. || **I.** risoluto, fermo, irremovibile. || **P.** decidido, determinado, resolido.

**Décidément** *adv.* d'une manière décidée. || **G.** entschieden, sicherlich, ohne Frage. || **A.** decidedly. || **E.** decididamente, resueltamente. || **I.** risolutamente, assolutamente. || **P.** decididamente.

**Décider** *va.* porter un jugement sur une chose douteuse ou contestée; *vn.* ordonner; disposer; *se—, vr.* se résoudre. || **G.** entscheiden, ausmachen, den Ausschlag geben; urteilen; *se—, sich entscheiden.* || **A.** to decide, to determine, to induce, to persuade; *se—, to be decided, to be resolved.* || **E.** decidir; juzgar, ordenar, disponer de; *se—, decidirse.* || **I.** decidere, determinare, risolvere, sentenziare; *se—, decidersi.* || **P.** decidir, determinar, resolver; *vn.* ordenar, dispôr; *se—, resolver-se.*

**Décigramme** *sm.* dixième partie du gramme. || **G.** Decigramm, Zehntelgramm *n.* || **A.** decigram. || **E.** decigramo. || **I.** decigramma. || **P.** decigramma.

**Déclitre** *sm.* dixième partie du litre. || **G.** Deziliter *n.* || **A.** declitre. || **E.** declitro. || **I.** declitro. || **P.** declitro.

**Décimal** *adj.* qui procède par dix; *sf.* chiffre qui, dans un nombre décimal, se place à la droite des entiers. || **G.** dezimal; Dezimalbruch *m.* || **A.** decimal. || **E.** decimal. || **I.** decimale. || **P.** decimal.

**Décime** *sm.* dixième partie du franc. || **G.** Dezime, Zehntel-Frank *m.* || **A.** decime. || **E.** décimo. || **I.** decimo. || **P.** decimo.

**Décimer** *va.* faire mourir un sur dix; *fig.* faire périr un certain nombre de personnes. || **G.** dezimiren; stark mitnehmen, lichten. || **A.** to decimate. || **E.** diezmar; destruir. || **I.** decimare; eseguire la decimazione. || **P.** dizimar.

**Décimètre** *sm.* dixième partie du mètre. || **G.** Dezimeter *n.* || **A.** decimeter. || **E.** decimetro. || **I.** decimetro. || **P.** decimetro.

**Décintre** *va.* ôter les cintres d'une arche, d'une voûte. || **G.** das Bogengerüst wegnehmen. || **A.** to remove the centering of. || **E.** descimbrar, quitar las cimbras. || **I.** disfare, levare, tor via le centine di un volto. || **P.** descimbrar.

**Décisif, ive** *adj.* qui décide, qui fait cesser toute hésita-

tion; qui termine un différend. || **G.** entscheidend, entschieden. || **A.** decisive, conclusive. || **E.** decisivo, definitivo. || **I.** decisivo, definitivo. || **P.** decisivo, definitivo.

**Décision** *sf.* action de décider; résolution; fermé de l'esprit. || **G.** Entscheidung *f.* Ausspruch, Bescheid, Beschluss *m.* || **A.** decision. || **E.** decisión. || **I.** decisione, sentenza. || **P.** decisão, resolução.

**Déclamateur** *sm.* celui qui déclame; orateur, écrivain emphatique. || **G.** Deklamator; Prunkredner, Phrasenmacher *m.* || **A.** declaimer. || **E.** declamador. || **I.** declamatore. || **P.** declamador.

**Déclamation** *sf.* art de déclamer; emploi d'expressions emphatiques. || **G.** Deklamation *f.* Wortgepränge, schwülstigste Machwerk *n.* || **A.** declamación. || **E.** declamación. || **I.** declamazione, discorso. || **P.** declamação; uso de expressões, de frases empoladas.

**Déclamatoire** *adj.* qui tient de la déclamation; qui manque de simplicité. || **G.** deklamatorisch, hochtrabend. || **A.** declamatory. || **E.** declamatorio. || **I.** declamatorio. || **P.** declamatorio.

**Déclamer** *va.* réciter à haute voix, en y mettant le ton et en faisant les gestes convenables; *vn.* parler avec véhémence contre quelqu'un ou quelque chose. || **G.** deklamieren, mit Empfindung vorlesen, vortragen; auf J. losziehen. || **A.** to declaim. || **E.** declamar. || **I.** declamare, arringare; gridar contro, sparlare. || **P.** declamar, recitar; *vn.* gitar, inactivar.

**Déclaration** *sf.* action de déclarer; énumération. || **G.** Aeusserung, Erklärung, Bekanntmachung *f.* || **A.** declaration. || **E.** declaración. || **I.** dichiarazione; prospetto. || **P.** declaração; explicação; enumeração.

**Déclarer** *va.* faire connaître; signifier par un acte solennel; nommer. || **G.** zu erkennen geben, kund, bekannt machen; erklären, angeben, deklarieren. || **A.** to declare; to reveal, to denounce. || **E.** declarar. || **I.** dichiarare, manifestare, scoprire. || **P.** declarar, manifestar, confessar; revelar; patentear; denunciar.

**Déclasser** *va.* déranger ce qui était classé. || **G.** eine Klassen-Einteilung verwirren. || **A.** to throw into confusion. || **E.** desarrreglar lo clasificado. || **I.** mettere fuori di classe, rompere le divisioni delle classi. || **P.** desfazer uma classificação, tirar da ordem.

**Déclui** *sm.* état d'une cho-

se qui touche à sa fin. || **G.** Abnehmen *n.*, Abnahme *f.*, Verfall *m.* || **A.** decline, decay. || **E.** caída, descenso. || **I.** decremento, decremento, fine, termine. || **P.** declinação, decadencia, descahimento.

**Déclinable** *adj.* qui peut être décliné. || **G.** beugungsfähig, deklinierbar. || **A.** declinable. || **E.** declinable. || **I.** declinabile. || **P.** declinavel.

**Déclinaison** *sf.* désinence propre aux mots dans les langues qui ont des cas. || **G.** Deklination, Abwandlung *f.* || **A.** declination. || **E.** declinación. || **I.** declinazione. || **P.** declinação.

**Décliner** *vn.* s'écarter d'un point fixe; pencher vers sa fin; *va.* ne pas reconnaître; refuser; *gram.* faire passer un nom par tous ses cas. || **G.** abweichen; abnehmen, zu Ende gehen, sich neigen, sinken, verfallen; *va.* ablehnen; deklinieren, abbeugen. || **A.** to decline. || **E.** declinar, decaer; rehusar, declarar, decir. || **I.** declinare; abbassarsi, indebolirsi; non riconoscere. || **P.** declinar, descahir, inclinar-se, pender; ir em decadencia; *va.* declinar; não admittir, não reconhecer, recusar; enunciar todos os casos de um substantivo, etc.

**Déclive** *adj.* qui est en pente. || **G.** abschüssig, abhângig, geneigt. || **A.** declivous, declivitous, sloping. || **E.** pendiente, en declive. || **I.** declino, declive. || **P.** declive, inclinado.

**Déclivité** *sf.* état d'une chose qui est en pente. || **G.** Abhängigkeit, Abschüssigkeit *f.* || **A.** declivity, slope. || **E.** declividad. || **I.** declività, pendio. || **P.** declividade, declive.

**Déclure** *va.* enlever la clôture. || **G.** die Umzäunung wegnehmen. || **A.** to unclose, to throw open. || **E.** descercar. || **I.** torre la chiudenda o le siepi. || **P.** descercar, tirar o muro, o vallado, o tapume, etc.

**Déclouer** *va.* défaire, détacher ce qui était cloué. || **G.** losmachen von den Nägeln, losreissen. || **A.** to unvail. || **E.** desclavar. || **I.** schiodare. || **P.** despregar, desencravar.

**Décocher** *va.* tirer une flèche; *fig.* faire une épigramme. || **G.** abschiessen, versenden; abfeuern, loslassen. || **A.** to discharge, to shoot, to dart, to let fly; to level, to let off. || **E.** disparar, lanzar. || **I.** scoccare, lanciare. || **P.** disparar, despedir, arremessar, atirar; desfechar (injurias, epigrammas, etc.).

**Decoction** *sf.* composition médicinale qu'on obtient en faisant bouillir dans un liquide certaines plantes. || **G.** Abkochen *n.*, Absud *m.*, Dekokt *n.*

|| **A.** decoction. || **E.** decoccción. || **I.** decotto, decozione. || **P.** decoção, cozimento.

**Décoller** *va.* ôter ce qui colle; déranger la coiffure. || **G.** den Kopfputz abnehmen; die Frisur, die Haare in Unordnung bringen. || **A.** to take off the headdress of, to undress, to derange the hair of. || **E.** destocar, despeinar. || **I.** levar la cuffia; scapigliare, arruffare, sconciare. || **P.** destoucar; des-pentear.

**Décollation** *sf.* action de couper le cou. || **G.** Enthauptung *f.* || **A.** decollation. || **E.** degollación. || **I.** decollazione. || **P.** degolação.

**Décoller** *va.* couper le cou; détacher ce qui était collé. || **G.** den Kopf abhauen, abschlagen; ab-, los-, auf-, machen. || **A.** to behead, to decollate, to decapitate. || **E.** degollar; desencolar, despegar. || **I.** decappare, decollare; scollare; staccare. || **P.** degolar; despegar, desgrudar, descollar.

**Décolleter** *va.* couper un corsage de manière à ce qu'il découvre le cou et les épaules. || **G.** den Ausschnitt an einem Kleide machen. || **A.** to cut low. || **E.** escotar un vestido de modo que descubra el pecho. || **I.** scollare, scoprire il collo, il seno. || **P.** decotar, pôr o peito á mostra.

**Décolorer** *va.* enlever (à un objet) sa couleur naturelle. || **G.** entfärben, blass machen. || **A.** to decolor, to decolorate. || **E.** descolorar. || **I.** scolorire, stignere. || **P.** descolorar, descolorir, descorar, desbotar.

**Décombrer** *va.* ôter les décombres. || **G.** von Schutt reinigen. || **A.** to clear from rubbish, to remove the rubbish from. || **E.** descombrar. || **I.** sgombrare, sbarazzare. || **P.** desentulhar, desobstruir.

**Décombres** *sm. pl.* débris d'un édifice démolí ou renversé. || **G.** Schutt *m.* || **A.** rubbish. || **E.** escombros; ruinas. || **I.** muriccia, calcinaccio, rottame. || **P.** entulho, restos de demolição, ruinas.

**Décommander** *va.* contremander une commande. || **G.** abstellen, absagen. || **A.** to countermand. || **E.** contramandar; suspender, revocar una orden. || **I.** contromandare; rinvocare l'ordine, la commissione. || **P.** contramandar.

**Décomposer** *va.* séparer en ses éléments; corrompre. || **G.** zersetzen, zerteilen, zerlegen. || **A.** to decompose. || **E.** descomponer; alterar. || **I.** decomporre, alterare, guastare. || **P.** decompôr; alterar, corromper.

**Décomposition** *sf.* résolution d'un corps en ses princi-

pes; dérangement de l'aspect habituel; altération ordinairement suivie de putréfaction. || **G.** Zersetzung, Auflösung, Zerlegung; Verzerrung; Fäulniss, Verwesung *f.* || **A.** decomposition, || **E.** decomposición; alteración. || **I.** decomposizione, scioglimento; alterazione. || **P.** decomposição; alteração, corrupção.

**Décompte** *sm.* déduction à faire sur un compte que l'on solde. || **G.** Abzug *m.*, Abrechnung *f.* || **A.** discount, deduction, abatement. || **E.** descuento, deducción, rebaja. || **I.** sconto, deduzione, sottrazione. || **P.** desconto, abatimento, dedução, redução.

**Déconcerter** *va.* troubler un concert; déranger les mesures prises; troubler, embarasser (quelqu'un). || **G.** die Harmonie (einer Musik) stören, verstimmen; vereiteln, zu nichte machen, kreuzen; ausser Fassung bringen, verwirrt machen. || **A.** to put out (a concert); to disconcert. || **E.** desconcertar, descomponer, turbar, embarazar. || **I.** sconcertare, confondere; turbare. || **P.** desconcertar, desharmonizar, confundir, perturbar, embarazar.

**Déconfire** *va.* défaire entièrement l'ennemi. || **G.** gänzlich schlagen. || **A.** to discomfit. || **E.** derrotar. || **I.** sconfiggere, disfare. || **P.** derrotar, desbaratar.

**Déconfiture** *sf.* dérouté; ruine; insolvabilité. || **G.** Niederlage; Insolvenz, Zahlungsunfähigkeit *f.* || **A.** discomfiture. || **E.** derrota, exterminio; ruina; quiebra, insolvencia. || **I.** sconfitta, rotta, disfatta; rovina; fallimento, insolvibilità. || **P.** derrota, desbarato; ruina; quebra, falencia, insolvencia.

**Déconseiller** *va.* dissuader. || **G.** abraten, widerraten. || **A.** to dissuade, to advise against. || **E.** desaconsejar, disuadir. || **I.** scongiurare, dissuadere. || **P.** dissuadir, despersuadir.

**Déconsidération** *sf.* perte de la considération. || **G.** Geringschätzung *f.*, Verlust *m.* der Achtung. || **A.** discredit, disrepute, disfavour. || **E.** descrédito. || **I.** discreditato, disfavore. || **P.** desconsideração.

**Déconsidérer** *va.* faire perdre la considération, l'estime. || **G.** um die Achtung Anderer, in Verruf, in Misskredit bringen. || **A.** to discredit, to bring into disrepute. || **E.** desacreditar. || **I.** screditare. || **P.** desconsiderar.

**Décontenancer** *va.* faire perdre contenance à (quelqu'un). || **G.** aus der Fassung bringen, verblüffen. || **A.** to put

out of countenance, to discourage. || **E.** desconcertar, turbar, confundir. || **I.** imbarazzare, confondere, turbare, far perdere il contegno. || **P.** perturbar, embaraçar, confundir.

**Déconvenue** *sf.* mauvais résultat, malheur. || **G.** Missgeschick *n.*, Unfall, Unstern *m.*, Pech *n.* || **A.** mishap, disaster; discomfiture. || **E.** contratiempo, chasco, perca, mal éxito. || **I.** sventura, disgrazia, disdetta. || **P.** má sorte, desgraça, desdita, desventura.

**Décor** *sm.* ce qui sert à décorer; *pl.* décorations d'un théâtre. || **G.** Ausschmückung, Verzierung *f.*, Zierat, *m.*; Dekoration *f.* || **A.** decoration. || **E.** adorno, ornato; decoraciones, bastidores. || **I.** fregio, ornamento; scene, decorazioni. || **P.** ornato, adorno; scenario, vistas.

**Décorateur** *sm.* celui dont la profession est d'ornez les appartements, et aussi celui qui fait les décorations de théâtres, de fêtes. || **G.** (Bühnen-, Wohnungen-) Verzierer, Dekorationsmaler *m.* || **A.** decorator. || **E.** decorador, pintor escenógrafo, adornista. || **I.** decoratore; scenografo. || **P.** armador, aderecista, scenografo.

**Décoratif, ive** *adj.* qui a rapport, qui est propre à la décoration. || **G.** (ver) zierend. || **A.** decorative. || **E.** decorativo. || **I.** decorativo. || **P.** decorativo, que enfelta, arma, adorna, etc.

**Décoration** *sf.* embellissement, ornement; représentation du lieu où se passe l'action au théâtre; marque d'honneur; signe distinctif d'un ordre de chevalerie. || **G.** Verzierung, Ausschmückung *f.*, Schmuck *m.*; Dekoration *f.*; Ehrenzeichen *n.*, Orden *m.* || **A.** decoration; insignia, badge, star. || **E.** decoración, adornos; escenario; condecoración. || **I.** decorazione, ornatura, abbellimento, ornamento; scenario, scene. || **P.** ornamentação, adorno; decoração, scenario, vistas; condecoração.

**Décorer** *va.* orner, parer; honorer d'une décoration. || **G.** (ver) zieren, (aus) schmücken, dekorieren; auszeichnen, ein Ordenszeichen geben. || **A.** to decorate, to confer knighthood on; to knight. || **E.** decorar, adornar; condecorar. || **I.** decorare, ornare, abbellire; insignire. || **P.** decorar, adornar, ornamentar; condecorar.

**Décorum** *sm.* bienséance. || **G.** Wohl-Anständigkeit *f.* || **A.** decorum, propriety. || **E.** decoro. || **I.** decoro. || **P.** decoro.

**Découcher** *vn.* coucher

hors de chez soi. || **G.** auswärts, ausser dem Hause schlafen. || **A.** to stay out all night, to sleep out. || **E.** dormir, pasar la noche fuera de casa. || **I.** dormire fuori di casa. || **P.** dormir fóra de casa.

**Découdre** *va.* défaire ce qui est cousu; *en*—(vn.) en venir aux mains. || **G.** ab-, auf-, trennen, auflösen; *en*—, sich schlagen, kämpfen, sich messen. || **A.** to unsew, to unstich; *en*—, to have a brush with, to fight it out. || **E.** descoser; *en*—, battersse, venir à las manos, reñir, disputar. || **I.** scucire, aprire; *en*—, rompere, venire alle mani, battersi. || **P.** descoser, abrir, descerrar; *en*—, vir ás mãos, bater-se, lutar, disputar.

**Découler** *vn.* couler peu à peu; *fig.* dériver. || **G.** (herab) tröpfeln; herkommen, sich ab-leiten aus... , von... || **A.** to trickle, to run down, to drop; to be derived. || **E.** destillar, fluir, gotear; derivarse, venir de. || **I.** colare, scorrere, stillare; derivare, scoderere. || **P.** correr gota a gota, gottejar; destillar; derivar, emanar, dimanar, proceder, provir.

**Découpage** *sm.* action de découper. || **G.** Durch-, Ausschlagen, Ausschneiden, Zerschneiden *n.* || **A.** cutting out, carving, pinking. || **E.** cortadura, recorte; objeto recortado. || **I.** frastagliatura, sminuzzamento, ritagliamento. || **P.** recorte, córte, talho; acto, arte de cortar, de talhar.

**Découper** *va.* couper par morceaux et avec un certain art. || **G.** tranchiren, vorschneiden, künstlich ausschneiden. || **A.** to cut, to cut up, to cut off; to pink. || **E.** cortar, trinchar, sajar, recortar, picar, festonear, trazar. || **I.** tagliare, tagliuzzare, trinciare, tritagliare, frastagliare, designare. || **P.** cortar, dividir em partes; trinchar; recortar, talhar; desenhbar, contornar.

**Découpeur, euse** *s.* celui, celle qui découpe. || **G.** Zuschneider, (in) Abschneider (in). || **A.** pinker. || **E.** cortador, trinchante, recortador, picador de telas. || **I.** trinciatore, frapattore. || **P.** o que recorta (papeis, debuxos, etc.); trinchador, trinchante.

**Découple** *sm.* action de détacher des chiens couplés pour la chasse. || **G.** Loskoppeln *n.* || **A.** uncoupling. || **E.** suelta de la trailla. || **I.** lo sciogliere, il distaccare i cani. || **P.** acto de desatrelar os cães.

**Découplé, e** *adj.* leste et bien pris. || **G.** schlank, kräftig. || **A.** strapping, well built, strong limbed. || **E.** listo, airoso, bien plantado. || **I.** lesto, snello, svolto, ben fatto, ben

formato. || **P.** lesto, desembarçado, aroso; bem feito de corpo.

**Découpler** *va.* détacher des chiens qui étaient attachés deux à deux. || **G.** loskoppein. || **A.** to uncouple. || **E.** desatrarillar. || **I.** sguinzagliare, sciorre. || **P.** desatrelar, soltar os cães da trela.

**Découpoir** *sm.* instrument pour découper, pour faire des découpures. || **G.** Abschneideschere *f.*, Ausschläge-Eisen *n.* || **A.** cutting-punch; pinking-machine. || **E.** recortador, punzón, sacabocados, cortador, tijera. || **I.** strumento da frappa-re, cesoia da frastagliare. || **P.** tesoura ou machina para recortar, instrumento para fazer recortes.

**Découpure** *sf.* taillade faite à de la toile, à du papier, pour ornement; la chose découpée. || **G.** Ausschneiden Ausschchnitt *m.*, ausgeschnittene Arbeit *f.* || **A.** pinking, cutting out; thing cut out. || **E.** recortadura; festón. || **I.** frastaglio, frastagliamento, ritaglio; frappa, l'oggetto frappato. || **P.** recorte; o objecto recortado.

**Décourageant**, *e adj.* qui est de nature à décourager. || **G.** entmutigend niedererschlagend. || **A.** discouraging, disheartening. || **E.** desanimador, desalentador. || **I.** scoraggiante. || **P.** desanimador.

**Découragement** *sm.* perte de courage; abattement. || **G.** Ehtmutigung, Mutlosigkeit, Verzagtheit *f.* || **A.** discouragement. || **E.** desaliento, abatimento. || **I.** scoraggiamento, abbattimento. || **P.** desanimo, abatimento.

**Décourager** *va.* abatte le courage. || **G.** entmutigen, mutlos machen. || **A.** to discourage. || **E.** desanimar, desalentar. || **I.** scoraggiare, disanimare. || **P.** desanimar, desalentar.

**Découronner** *va.* priver de la couronne; dépouiller un arbre des branches supérieures. || **G.** der Krone berauben, entkrönen. || **A.** to discrown; to lay bare. || **E.** destronar; desmochar. || **I.** scoronare; spazzare, sgomberare. || **P.** descoroar; cortar a copa das arvores.

**Décours** *sm.* décroissance de la lune; déclin d'une maladie. || **G.** Abnehmen *n.*; Abnahme *f.* || **A.** wane, decrease. || **E.** menguante de la luna; decremento de una enfermedad. || **I.** scemamento della luna, luna scema; declinazione, scemamento d'una malattia. || **P.** mingunte da lua; declinação de doença.

**Décousu**, *e adj.* qui n'a pas de liaison. || **G.** unzusammenhängend. || **A.** unconnected, inc herent. || **E.** descosi-

do, sin enlace, sin trabazón, desordenado. || **I.** sconnesso, slegato, rotto, sconcatenato. || **P.** descosido, desligado, que não tem nexo.

**Décousure** *sf.* endroit décousu. || **G.** aufgetrennte Naht *f.* || **A.** rip, rent, seam-rent. || **E.** descosadura. || **I.** sdruccio, lo scucito. || **P.** descosadura, costura desfeita.

**Découvert**, *e adj.* qui n'est pas couvert. || **G.** ungedeckt, auf-, ab-gedeckt, offen. || **A.** uncovered, bare, open. || **E.** descuberto. || **I.** scoperto. || **P.** descoberto.

**Découvert** *sm.* ce qu'un joueur à la Bourse perd au delà des valeurs données en garantie. || **G.** ungedeckte Ausgaben *f. pl.* || **A.** deficit, uncovered balance. || **E.** descuberto, deficit. || **I.** scoperto, deficit. || **P.** deficit.

**Découverte** *sf.* action de découvrir ce qui n'était pas connu. || **G.** Auffindung, Entdeckung *f.* || **A.** discovery. || **E.** descubrimiento, hallazgo, invención, descubierta, exploración. || **I.** scoperta, invenzione. || **P.** descobrimento, invenção.

**Découvrir** *va.* ôter ce qui couvrait une chose ou une personne; dégarnir un pays de troupes; faire une découverte, trouver ce qui était inconnu, caché; révéler, dénoncer; voir, apercevoir; *se—, vr.* ôter son chapeau; se faire connaître; déclarer sa pensée. || **G.** auf-abdecken; entblößen, ohne Deckung lassen; auffinden, entdecken; angeben, offenbaren, verraten; erblicken; ansichtig werden; *se—, den Hut abnehmen; sich entdecken, sich zuerkennen geben; sich enthüllen, öffnen.* || **A.** to uncover; to expose; to discover; to unmask, to unveil; *se—, vr.* to take off one's hat; to disclose oneself, to reveal oneself, to unbosom oneself. || **E.** descubrir; desguarnecer; *se—, descubrirse.* || **I.** scoprire, discoprire, scoverchiare; snudare, palesare; sfornire, sprovvedere; *se—, scoprirsi, farsi conoscere.* || **P.** descobrir, patentear; desguarnecer; desproteger; *se—, descobrir-se, expôr-se; explicar-se; dar-se a conhecer.*

**Décrasser** *va.* ôter la crasse. || **G.** reinigen, säubern, aus dem Größten waschen. || **A.** to clean, to take the dirt off, to wash. || **E.** limpiar, desgrasar, desmugrar. || **I.** ripulire, nettare, torre il sudicume, sciacquare. || **P.** limpar, lavar, tirar a porcaria.

**Décriditer** *va.* porter atteinte à la considération, à l'honneur de (quelqu'un). || **G.** um seinen Kredit, um sein Ansehen, in Veruf bringen. || **A.**

to discredit. || **E.** desacreditar. || **I.** screditare, discreditare. || **P.** desacreditar.

**Décroit**, *e adj.* vieux et cassé. || **G.** abgelebt, morsch, steinalt. || **A.** decrepit. || **E.** decrepito. || **I.** decrepito. || **P.** decrepito, caduco.

**Décroîter** *vn.* pétiller, faire du bruit en brûlant. || **G.** knistern, prasseln, verpuffen. || **A.** to decrepitate. || **E.** decrepitar. || **I.** crepitare, scoppiettare. || **P.** decrepitar.

**Décroîtude** *sf.* vieillesse extrême, qui suit la caducité. || **G.** Abgeletheit, Altersschwäche *f.* || **A.** decrepitude, decrepitness. || **E.** decrepitud. || **I.** decrepità, decrepitezza. || **P.** decrepitude, caducidade.

**Décret** *sm.* décision souveraine sur un objet particulier; volonté. || **G.** Befehl *m.*, Dekret *n.*; Beschluss, Ausspruch *m.* || **A.** decree. || **E.** decreto. || **I.** decreto. || **P.** decreto, lei.

**Décretér** *va.* ordonner par un décret; lancer un décret contre quelqu'un. || **G.** verordnen, befehlen; festsetzen, beschliessen, dekretieren. || **A.** to decree, to issue a writ against. || **E.** decretar. || **I.** decretare. || **P.** decretar, ordenar.

**Décri** *sm.* dépréciation d'une monnaie ou d'une marchandise; perte de réputation. || **G.** Münz-Verrufung, Devaluation *f.*; Verruf, übler Ruf *m.* || **A.** crying down, decial; discredit, disrepute. || **E.** rebaja; discredit, desprecio. || **I.** ribasso, svillimento; discredit, dispregio. || **P.** depreciação; descredito.

**Décrier** *va.* déprécier. || **G.** (eine Münze) verbieten, verrufen, entwerten; in Verruf bringen, verschreien. || **A.** to cry down, to decry. || **E.** rebajar, despreciar, desacreditar. || **I.** ribassare, screditare, discreditare. || **P.** depreciar, desacreditar.

**Décrire** *va.* représenter, dépendre par le discours; *geom.* tracer. || **G.** beschreiben, schildern. || **A.** to describe. || **E.** describir; trazar. || **I.** descrivere; traciare. || **P.** descrever; traçar.

**Décrocher** *va.* détacher ce qui était accroché. || **G.** loshaken, vom Haken herunternehmen, herunterreißen. || **A.** to unhook, to take down. || **E.** descolgar, desenganchar. || **I.** staccare, distaccare, spiccare. || **P.** despregar, desprender, desengatar, desenganchar, desacolchetar.

**Décroissance** *sf.* décroissement.

**Décroissement** *sm.* action de décroître. || **G.** Abnehmen *n.*, Abnahme, Verminderung *f.* || **A.** decrease. || **E.**

decremento, diminución. || **I.** de. temento, decrecimiento; scemamento, diminuzione. || **P.** decrecimiento, deminuição.

**Décroit** *sm.* décroissance de la lune, lorsqu'elle est dans son dernier quartier. || **G.** Abnehmen *n.* || **A.** wane, decrease. || **E.** menguante de la luna. || **I.** decremento, il calare della luna. || **P.** minguantu de la lua.

**Décrotte** *vn.* devenir plus petit, diminuer. || **G.** abnehmen, sich vermindern, fallen, sinken. || **A.** to decrease. || **E.** decrecer, menguar, disminuir. || **I.** decrescere, calare, scemare, diminuire. || **P.** decrecer, deminuir, minguar.

**Décrotter** *va.* ôter la crôte. || **G.** (ab-)putzen,bürsten, reinigen, säubern. || **A.** to clean, to brush off the dirt of. || **E.** desembarrar, des-enlodar, limpar (el calzado). || **I.** sfangare, nettare, ripulire. || **P.** desenlamear, limpar (o calzado).

**Décrotteur** *sm.* celui qui fait métier de décrotter et de cirer les souliers. || **G.** Schuhputzer *m.* || **A.** shoeblack. || **E.** limpiabotas. || **I.** lustrativale. || **P.** engraxador.

**Décrottoir** *sm.* lame de fer à l'entrée d'un appartement pour ôter la boue des chaussures. || **G.** (Schuh-)Reinigungs-Bürste *f.*, -Eisen *n.*, Kratzer *m.* || **A.** scraper, door-scraper. || **E.** limpiador, lamina de hierro à la entrada de las casas para limpiarse los pies. || **I.** arnese posto alla porta degli appartamenti per pulire le scarpe. || **P.** lamina de ferro à entrada das portas para limpar a lama do calçado.

**Décrottoire** *sf.* brosse pour décrotter. || **G.** Schuhbürste *f.* || **A.** hard brush. || **E.** cepillo fuerte para limpiar el calzado. || **I.** spazzola per ripulire le scarpe. || **P.** escova para tirar a lama do calçado.

**Décru** *sf.* action de décroître, en parlant des eaux; quantité dont elles ont décré. || **G.** Abnahme *f.*, Fallen *n.* || **A.** decrease, fall, decrement. || **E.** mengua, bajada de las aguas. || **I.** calo, decrecimiento, decremento; discesa, diminuzione. || **P.** descida, deminuição, baixa.

**Déçu**, *e adj.* qui a éprouvé une déception. || **G.** getäuscht, betrogen. || **A.** deceived, disappointed. || **E.** enganado, burlado. || **I.** ingannato, burlato. || **P.** enganado, burlado.

**Décuple** *adj.* et *sm.* dix fois aussi grand. || **G.** zehnfach; Zehnfache *n.* || **A.** tenfold, decuple. || **E.** décuplo. || **I.** decuplo. || **P.** decuplo.

**Décupler** *va.* rendre dix fois aussi grand. || **G.** verzehnfachen. || **A.** to decuple. || **E.**

decupiar, multiplicar por diez. || **I.** render dieci volte più grande. || **P.** Jecuplar.

**Dédaigner** *va.* marquer du dédain. || **G.** verschmähen, geringschätzen, mit Verachtung zurückweisen. || **A.** to disdain. || **E.** desdeniar. || **I.** disdegnare, disprezzare, spregiare, sdegnare, rifiutare con disprezzo. || **P.** desdenhar, menosprezar, repellar, rejeitar com desdem.

**Dédaigneux**, *euse adj.* qui marque du dédain. || **G.** verächtlich, geringschätzig, wegwerfend. || **A.** disdainful, scornful. || **E.** desdenoso. || **I.** disprezzante, sprezzante, sdegnante, schifo, spregiatore. || **P.** desdenhoso.

**Dédain** *sm.* mépris exprimé par l'air, le ton, le maintien. || **G.** Geringschätzung, Verachtung *f.* || **A.** disdain, scorn. || **E.** desdén, menosprecio. || **I.** disdegno, dispregio, spregio, disprezzo. || **P.** desdem, menosprezo, desprezo, sobrançaria.

**Dédale** *sm.* lieu où l'on s'égare à cause de la complication des allées; fig. embarras; confusion. || **G.** Irrgang *m.*, Labyrinth *n.*, Wirrwarr *m.*, Gewirr *n.*, Verwirrung *f.* || **A.** labyrinth, maze. || **E.** dedalo, laberinto. || **I.** dedalo, labirinto. || **P.** dedalo, labirinto.

**Dédans** *adv.* dans l'intérieur; là — (*loc. adv.*), dans ce lieu; en —, à l'intérieur; *sm.* l'intérieur d'une chose. || **G.** darin, hinein, innen, inwendig; là —, da drin, da hinein; en —, nach innen, im Innern, inwendig; lunere *n.*, innerer Raum *m.* || **A.** in, within, inside; là —, in, within, in there; en —, within; inside, interior. || **E.** dentro, en lo interior; là —, ahí dentro; en —, en el interior; *sm.* el interior. || **I.** dentro, entro; là —, là dentro; en —, indentro, di dentro, al di dentro; *sm.* l'intérieure, l'interno, il di dentro. || **P.** dentro, ro interior; là —, lá dentro, ((*g.*)) n'isto, a este respeito; en —, no interior, da parte de dentro; *sm.* o interior, a parte interior.

**Dédicace** *sf.* consécration d'une église; fête annuelle en l'honneur de cette consécration; l'ommage que fait à quelqu'un l'auteur d'un livre, d'une œuvre d'art, etc. || **G.** Einweihung, Weihe *f.*, Kirchweihfest *n.*; Widmung, Dedikation *f.* || **A.** dedication. || **E.** dedicacion, consagración; dedicatoria. || **I.** dedicazione, dedicamento; dedica, dedicatoria. || **P.** dedicação, consagração; dedicatória.

**Dédicatoire** *adj.* qui contient une dédicace. || **G.** épître

—, Widmung, Zueignungs-schrift *f.* || **A.** dedicatory. || **E.** dedicatorio. || **P.** dedicatorio.

**Dédier** *va.* consacrer au culte divin; faire hommage d'un livre, d'une œuvre d'art. || **G.** weihen; zueignen, widmen. || **A.** to dedicate. || **E.** dedicar, consagrar. || **I.** dedicare, consacrare, intitolare. || **P.** dedicar, consagrar.

**Dédire** *va.* désavouer quelqu'un dans ce qu'il a dit ou fait; se —, *vr.* se rétracter. || **G.** über et. Lügen strafen, J-s. Behauptung, etc.; in Abrede stellen; se —, et. widerrufen. || **A.** to contradict, to gainsay, to disavow; se —, to retract, to recall. || **E.** desmentir; se —, desdecirse; retractarse. || **I.** disdire, smentire, disapprovare; se —, disdirsi, ritrattarsi. || **P.** desdizer, desmentir, desaprová; se —, desdizer-se, retractar-se.

**Dédit** *sm.* rétractation d'une parole donnée; somme à payer en cas de non-accomplissement d'une convention prise. || **G.** Widerruf *m.*, Zurücknahme *f.*; Reu-, Abstands-geld *n.* || **A.** unsaying, retraction; forfeit, forfeiture. || **E.** retracción, revocación de una palabra dada; *gaj* e, suma estipulada y que pierde el que se retracta. || **I.** disdeta, ritrattazione. || **P.** retractação; multa que deve pagar quem não cumpriu um contracto.

**Dédommagement** *sm.* réparation d'un dommage; compensation. || **G.** Entschädigung, Schadloshaltung, Vergütung *f.* || **A.** indemnification, indemnity. || **E.** indemnización, compensación. || **I.** compenso, compensamento, risarcimento, compensazione, riparazione. || **P.** indenização, compensação, reparação.

**Dédommager** *va.* réparer un dommage. || **G.** für et. entschädigen, schadlos halten. || **A.** to indemnify, to compensate, to maké up. || **E.** indemnizar, resarcir. || **I.** risarcire, riparare, compensare. || **P.** indenizar, compensar, resarcir, reparar.

**Dédoubler** *va.* ôter la double; partager en deux. || **G.** das Futter heraustrennen; in zwei Bestandteile zerlegen. || **A.** to unline, to take out the lining of; to part, to divide into two. || **E.** desdoblar, desaforzar; dividir (una cosa) en dos partes. || **I.** sfoderare; dividere in parti uguali. || **P.** desdobrar, tirar o forro, desforrar; dividir em duas partes.

**Déduction** *sf.* soustraction; retranchement; conséquence tirée d'un raisonnement. || **G.** Abrechnung *f.*, Abzug, Abschlag *m.*; Schlussfolgerung *f.* || **A.** deduction. || **E.** deduc-



ción. || **I.** deduzione. || **P.** deducção.

**Déduire** *va.* soustraire, rabattre d'une somme; tirer une conséquence. || **G.** abziehen, abrechnen, abreiben, streichen; folgern, erweisen, deduzieren. || **A.** to deduce. || **E.** deducir. || **I.** dedurre. || **P.** deduzir.

**Déesse** *sf.* divinité fabuleuse représentée sous les traits d'une femme. || **G.** Göttin *f.* || **A.** goddess. || **E.** diosa. || **I.** dea, diva. || **P.** deusa, deidade.

**Défâcher** (**se**) *vr.* cesser d'être fâché. || **G.** wieder gut werden. || **A.** to get pleased again, to get good-humoured. || **E.** desenfadar-se. || **I.** acchetarsi, depor l'ira, lo sdegno. || **P.** desenfadar-se, desagastar-se.

**Désaillance** *sf.* faiblesse, évanouissement; *fig.* défaut d'énergie morale. || **G.** Ohnmacht; Schwäche *f.* || **A.** fainting, fit, swoon; weakness, faintness, failing. || **E.** desfallecimiento, descaccimiento, desmayo; decaimiento de ánimo. || **I.** svenimento, deliquio; sfinito. || **P.** desfallecimento, desmaio, deliquio; fraqueza, falta de energia moral.

**Désaillant**, *e adj.* qui s'affaiblit; qui fait défaut en justice. || **G.** ohnmächtig, erschöpft, schwach; ausbleibend, nichterscheinend. || **A.** decaying, fainting; failing to appear, making default. || **E.** desfalleciente; ausente, contumaz. || **I.** che s'indebolisce, che sviene, affievolito; contumace. || **P.** desfallecido, abatido, enfracuado; que falta, que não comparece, contumaz.

**Désaillir** *vr.* faire défaut; manquer; s'affaiblir; s'évanouir. || **G.** fehlen, mangeln, zu Ende gehen; schwach werden; ohnmächtig werden. || **A.** to fail, to fall short, to be wanting; to decay, to grow weak, to weaken; to faint, to swoon, to swoon away. || **E.** faltar, hacer falta; desfallecer; desmayarse. || **I.** mancare; deperire, indebolirsi; svenire, smarrirsi. || **P.** ficar em falta; faltar; enfracuacer-se; desfallecer, desanimar.

**Désaire** *va.* changer l'état d'une chose; affaiblir, amaigrir; mettre en déroute; débarrasser; *se—, vr.* vendre ou donner; se corriger, se débarrasser. || **G.** ab-, los-, auf-, machen, auflösen, -binden; abmagern, mitnehmen, entstellen; gänzlich schlagen; von Jm. befreien, J. vom Halse schaffen; *se—*, sich entledigen, sich et. vom Halse schaffen; sich et. abgewöhnen. || **A.** to unmake, to undo; to emaciate, to waste; to defeat, to rout, to overthrow; to make away with, to

rid (of), to free (from); *se—*, to part (with), to sell; to rid oneself (of), to get rid (of). || **E.** deshacer, descomponer, desfigurar, desatar; derrotar; desembazarar, librar; *se—*, deshacerse; desacostumbrarse, corregirse; librase, desembarazarse.

|| **I.** disfare, sfare, distruggere, annullare; essere abbattuto, estenuato; rovinare, sconfiggere; liberare, sbarazzare; *se—*, sbrigharsi, disfarsi; liberarsi, divizzarsi; abbandonare, spacciarsi. || **P.** desfazer; enfracuacer, emmagrecer; derrotar; desembarçar; *se—*, desfazer-se; livrar-se; corrigir-se; desembarçar-se.

**Défaut**, *e adj.* pâle, amaigri, abattu. || **G.** abgezehrt, eingefallen, entstellt. || **A.** wasted, discomposed. || **E.** extenuado, abatido, descompuesto. || **I.** estenuato, abbattuto. || **P.** desfeito, pallido, abatido, extenuado.

**Défaitte** *sf.* perte d'une bataille; mauvaise excuse. || **G.** Niederlage; Ausflucht *f.*, Vorwand *m.* || **A.** defeat; evasion, shift, subterfuge. || **E.** derrota, pérdida de una batalla; escapatoria, pretexto. || **I.** sconfitta, rotta, disfatta; scusa, bugia, scappatoia. || **P.** derrota, desbarato; pretexto, excusa.

**Défalcation** *sf.* déduction, retranche ment. || **G.** Abzug *m.* || **A.** defalcation, deduction. || **E.** desfalco. || **I.** difalcazione. || **P.** desfalque.

**Défalquer** *va.* déduire, retrancher d'une somme; d'une quantité. || **G.** ab-, rechnen, -ziehen. || **A.** to defalcate, to deduct. || **E.** desfalcar. || **I.** dedurre, difalcare. || **P.** desfalcar, descontar.

**Défaut** *sm.* imperfection physique ou morale; ce qui n'est pas conforme aux règles de l'art; privation, manque, absence; refus de comparaître en justice; *à—de, au—de* (loc. prép.), faute de, au lieu de. || **G.** Fehler *m.*, Gebrechen *n.*, Unvollkommenheit *f.*, Mangel; Verstoß *m.*; Nichtvorhandensein *n.*, Entblössung *f.*; Ausbleiben *n.*, Nichterscheinen *n.*; *à—de, au—de*, in Ermanglung, anstatt dass.

|| **A.** blemish, defect, fault; want, deficiency; default; *à—de, au—de*, for want of, in default of. || **E.** falta, defecto, imperfección; contumacia, rebeldia; *à—de, au—de*, a falta de, en lugar de. || **I.** difetto, vizio, imperfezione; mancanza; contumacia; *à—de, au—de*, in mancanza, invece, in luogo di. || **P.** falta, defeito, imperfeição; irregularidade; contumacia, revelia; *à—de, au—de*, na falta de, em vez de.

**Défaveur** *sm.* disgrâce, perte de la faveur. || **G.** Miss-

gunst, Ungunst, Ungnade *f.* || **A.** disfavour, disgrace. || **E.** disfavor, descredito. || **I.** disfavore, discreditato. || **P.** desfavor, desvalimiento, descredito.

**Défavorable** *adj.* qui n'est pas favorable. || **G.** ungünstig, nachteilig. || **A.** unfavourable. || **E.** desfavorable. || **I.** sfavorevole, contrario. || **P.** desfavoravel.

**Défectif**, *ive adj.* qui manque de certains temps, de certains modes, de certaines personnes. || **G.** defektiv, mangelhaft. || **A.** defective. || **E.** defectivo. || **I.** difettivo. || **P.** defectivo.

**Défection** *sf.* action d'abandonner son parti. || **G.** Abfall *m.*, Abtrünnigkeit *f.* || **A.** defection. || **E.** defección. || **I.** diserzione, defezione. || **P.** defecção, deserção.

**Défectueux**, *cuse adj.* qui a quelque imperfection; qui n'a pas les formalités requises. || **G.** mangelhaft, unvollständig, schadhaft, fehlerfrei. || **A.** defective. || **E.** defetuofo. || **I.** difettoso, imperfetto, guasto. || **P.** defetuofo.

**Défendeur**, *eresse s.* celui, celle qui se défend en justice. || **G.** Be-, Ver-, klagte (r). || **A.** defendant, defender, defendress. || **E.** demandado. || **I.** reo convenuto. || **P.** o que se defende em juizo, demandado.

**Défendre** *va.* soutenir quelque'un contre un attaque; garantir; prohiber; interdire; *se—, vr.* résister à une agression. || **G.** schützen, schirmen, bewahren; untersagen, verbieten, (ver) wehren; *se—*, sich verteidigen, sich wehren. || **A.** to defend; to forbid, to prohibit, to interdict; *—se*, to defend oneself, to resist. || **E.** defender; prohibir; *—se*, defenderse, resistirse, preservarse. || **I.** difendere, proteggere; guarentire; proibire, impedire, interdire; *se—*, difendersi. || **P.** defender, proteger; garantir; advogar; prohibir; interdizer, *se—*, defender-se; desculpar-se.

**Défense** *sf.* action de défendre ou de se défendre; ce qui sert à défendre; interdiction; ensemble des moyens par lesquels on repousse une accusation en justice; *pl.* dents saillantes de l'éléphant, du sanglier, etc. || **G.** Verteidigung; Wehr *f.*; Verteidigungsmittel *n.*; Hauer, Stos Zahn, Fangzahn *m.* || **A.** defense; tusk. || **E.** defensa, prohibición; justificación, excusa; colmillito. || **I.** difesa; saúna, zanna. || **P.** defesa, protecção; prohibição, interdição; justificação em juizo; defesas, presas, dentes, navalhas, colmilhos.

**Défenseur** *sm.* celui qui défend, qui protège; avocat. || **G.** Verteidiger, Schirmer; Sachwalter *m.* || **A.** defender.

|| **E.** defensor; abogado. || **I.** difensore, protettore, avvocato d'officio. || **P.** defensor.

**Défensif**, *ive adj.* fait pour la défense; *sf.* état de défense. || **G.** verteidigend, abwehrend; Verteidigungszustand *m.* || **A.** defensiva. || **E.** defensivo. || **I.** difensivo; difesa. || **P.** defensivo; defensiva.

**Déférence** *sf.* condescendance. || **G.** Nachgiebigkeit, Willfährigkeit, Deferenz *f.* || **A.** deference. || **E.** deferencia, respecto. || **I.** condescendenza, deferenza. || **P.** deferencia.

**Déférer** *va.* donner, décerner; dénoncer (à un tribunal); *vn.* condescendre par respect. || **G.** antragen, übertragen, zuerkennen, deferieren; an geben, belangen, vor Gericht bringen; *vn.* nachgeben, bestim men, willfahren. || **A.** to bestow, to confer; to accuse, to denounce, to report; *vn.* to defer. || **E.** conferir, otorgar, deferir; denunciar; *vn.* condescender. || **I.** dare, concedere, conferire; denunciare; condi scendere. || **P.** deferir conceder; denunciar; ter deferencia, conformar-se.

**Déferler** *va. mar.* déployer (les voiles); *vn.* se dit des flots qui se brisent avec impétuosité et en écumant. || **G.** los-, auseinander-machen; *vn.* branden, schäumen, sich schäu mend brechen. || **A.** to unfurl; *vn.* to dash. || **E.** desaferrar las velas; *vn.* reventar, romperse las olas. || **I.** spiegar le vele, distenderle; *vn.* schiumare, spumare. || **P.** desferrar, soltar (as velas); rebentar, quebrar-se.

**Déferrer** *va.* ôter le fer fixé à (un objet quelconque). || **G.** den Eisenbeschlag abnehmen. || **A.** to remove iron-work from. || **E.** desherrar. || **I.** sferrare. || **P.** desferrar, tirar o ferro ou os ferros a.

**Défil** *sm.* provocation; appel à un combat singulier. || **G.** Herausforderung *f.* || **A.** defianza. || **E.** provocación, desafío, reto. || **I.** sfida, disfida. || **P.** provocação, desafio.

**Défiance** *sf.* crainte d'être trompé; manque de confiance. || **G.** Argwohn *m.*, Misstrauen *n.* || **A.** distrust, mistrust. || **E.** desconfianza. || **I.** diffidenza, timore, sospetto; prudenza. || **P.** desconfiança, suspeita.

**Défiant**, *e adj.* qui a de la défiance. || **G.** argwöhnisch, misstrauisch. || **A.** distrustful. || **E.** desconfiado. || **I.** diffidente, sospettoso, ombroso. || **P.** desconfiado.

**Déficit** *sm.* ce qui manque, excédant des dépenses sur les recettes. || **G.** Defizit *n.*, Unterbilanz *f.* || **A.** deficit, deficiency. || **E.** déficit. || **I.** deficiente, deficit. || **P.** deficit.

**Défier** *va.* provoquer à un combat, au jeu; ne pas craindre, braver; *se-*, *vr.* avoir de la défiance. || **G.** herausfordern; einer Sache trotzen, Trotz bieten; *se-*, misstrauen. || **A.** to defy; *se-*, to distrust, to mistrust. || **E.** desafiar; *se-*, desafiarse; desconfiar. || **I.** sfidare, disfidare, incitare, provocare; *se-*, diffidare. || **P.** desafiar, reptar; provocar; affrontar, arrostar; *se-*, desconfiar, sus peitar, deserer.

**Défigurer** *vn.* gâter la figure, gâter la forme (d'une chose). || **G.** entstellen, verunstalten, schänden. || **A.** to disfigure. || **E.** desfigurar. || **I.** disfigurare, difformare; svisare. || **P.** desfigurar.

**Défile** *sm.* passage étroit; action des troupes qui défilent. || **G.** Engpass, Hohlweg; Vorbeimarsch *m.*, Defiliren *n.* || **A.** defile; defiling, filing off. || **E.** desfiladero; paso estrecho; desfile. || **I.** strette, gole, fauci; il marciare alla sfilata. || **P.** desfiladeiro, garganta; o desfilaz.

**Défiler** *va.* ôter le fil passé dans (quelque chose); *vn.* marcher à la suite les uns des autres. || **G.** abreihen, ausfädeln; *vn.* vorbei-marschiren, -defiliren. || **A.** to unthread, to unstring; *vn.* to defile. || **E.** desensartar, desenhebrar; *vn.* desfilaz. || **I.** sfilare; *vn.* marciare alla sfilata. || **P.** desenfiar; desfilaz.

**Définir** *va.* déterminer, expliquer, décider. || **G.** bestimmen, erklären, schildern, entscheiden, festsetzen. || **A.** to define. || **E.** definir. || **I.** definire, determinare, fissare; decidere. || **P.** definir.

**Définitif**, *ive adj.* qui termine une affaire, une chose. || **G.** entscheidend, entgültig, bestimmt. || **A.** definitive. || **E.** definitivo. || **I.** definitivo, determinativo. || **P.** definitivo.

**Définition** *sf.* explication claire et précise de la nature d'une chose, du sens des mots. || **G.** (Begriffs-) Bestimmung, Erklärung, Definition *f.* || **A.** definition. || **E.** definición. || **I.** definizione. || **P.** definição.

**Déflagration** *sf.* action de faire brûler un corps avec flammes. || **G.** Verbrennung, Abrennung *f.* || **A.** deflagration. || **E.** deflagración. || **I.** deflagrazione. || **P.** deflagração.

**Déflorer** *va.* enlever à (un suiet) sa fleur, sa nouveauté. || **G.** die Frische, den Reiz der Neuheit benehmen. || **A.** to deflower. || **E.** desflorar. || **I.** deflorare. || **P.** desflorar.

**Défoncer** *va.* ôter le fond de; effondrer; fouiller profondément. || **G.** den Boden einschlagen, herausnehmen; tief umgraben, rajolen. || **A.** to stave;

to dig up. || **E.** desfondar, quitar el fondo; cavar. || **I.** sfondare, torre il fondo; abbanire, vangare profondamente. || **P.** destundar; cavar fundo.

**Déformer** *va.* gâter, altérer la forme de. || **G.** aus der Form bringen, entstellen, verunstalten. || **A.** to deform. || **E.** deformar. || **I.** sformare, alterar la forma. || **P.** deformar.

**Défrayer** *va.* payer la dépense de (quelqu'un); *fig.* amuser, prêter à rire. || **G.** J. freihalten, die Zeche für J. bezahlen; belustigen, lachen machen. || **A.** to defray; to entertain. || **E.** costear, pagar el gasto hecho por otro; divertir à una sociedad; hacer reir à su costa. || **I.** spesare, pagar la spesa; servir di trastullo. || **P.** custear, pagar a despesa de; entreter, divertir.

**Défricher** *va.* rendre propre à la culture, en parlant d'un terrain inculte. || **G.** urbar machen kultiviren. || **A.** to clear. || **E.** roturar, desmontar. || **I.** dissodare, lavorare un terreno incolto. || **P.** desmoutar, desbravar, arrotar.

**Défriser** *va.* défaire la frisure. || **G.** die Frisur verderben, verwirren, in Unordnung bringen. || **A.** to uncurl, to put out of curl. || **E.** desrizar. || **I.** disfare, guastare i ricci. || **P.** desenrespar, desanelar, desen caracolar.

**Défroque** *sf.* meubles, vêtements que quelqu'un laisse en mourant. || **G.** zurückgelassene Sachen *n. pl.* von geringem Werte, Plunder *m.* || **A.** effects, old clothes, old things. || **E.** desechos, cachivaches, ropa, muebles de poco valor. || **I.** lo spoglio, mobili a vesti di poco prezzo. || **P.** espolio, objectos de pouco valor, roupa usada.

**Défroquer** *va.* faire quitter le froc, l'habit religieux. || **G.** Jm. das Ordenskleid, die Kutte ausziehen, zum Austritte aus dem Kloster bewegen. || **A.** to unfrock. || **E.** hacer salir del estado monástico o eclesiástico. || **I.** sfratare, fare abbandonare la cocolla. || **P.** desfradar, fazer renunciar ao estado eclesiástico.

**Défunt**, *e adj.* et *s.* qui est mort. || **G.** verstorben, selig, verlichen; Verstorbene (*n.*) || **A.** deceased, defunct. || **E.** difunto. || **I.** defunto, trapassato. || **P.** defuncto, morto, fallecido.

**Dégagé**, *e adj.* libre, quia de l'aisance. || **G.** frei, ungezwungen, zwanglos, ungeniert. || **A.** free, easy. || **E.** desempeñado, desembarazado, libre, natural. || **I.** disinvolto, libero, naturale. || **P.** desempenhado, livre, desembaraçado, decidido, desprendido.

**Dégagement** *sm.* action

de dégager; partie d'un appartement qui sert de communication, qui facilite la sortie. || **G.** Aus-, Ein-Lösung; Befreiung, Losmachung; *verborgen* er Neben-Ausgang *m.* || **A.** disengagement. || **E.** desempeño, desprendimiento; salida, escape, desahogo. || **I.** scioglimento, distacco; porta, scala disimpegnata, segreta. || **P.** desempenho, desembaraço, desprendimento, desapego; comunicação, passagem de uma casa para outra, escada particular.

**Dégager** *va.* retirer ce qui était engagé; débarrasser, enlever ce qui gêne; produire une émanation; rendre libre. || **G.** aus-, ein-lösen; freimachen; befreien, beseitigen; freimachen. || **A.** to redeem, to disengage. || **E.** desempear, librar; desembarazar, abrir paso; despejar, descargiar; libertar. || **I.** ritirare, liberare, disimpegnare; sbarazzare, disimpacciare; sviluppare. || **P.** des emp en har, resgatar o que estava empenhado; desembarçar, tirar, livrar; exhalar, emitir, produzir e manação; desligar.

**Dégainer** *va.* tirer de sa gaine; *vn.* mettre le sabre à la main. || **G.** aus der Scheide ziehen, vom Leder ziehen. || **A.** to unsheathe, to draw. || **E.** desenvainar. || **I.** sguainare. || **P.** desembainhar, tirar da bainha.

**Déganter** *va.* ôter les gants. || **G.** die Handschuhe ausziehen. || **A.** to unglue, to take off the gloves of. || **E.** descalzar los guantes. || **I.** levare, cavare i guanti. || **P.** tirar as luvas.

**Dégarnir** *vn.* ôter ce qui garnit; *se—, vn.* cesser d'être garni, pourvu; *se dévêtir*; *se dessaisir* de son argent comptant. || **G.** von Schmuck entblößen; *se—, dünn, kahl werden*; sich leichter machen, kleiden, zudecken; sich ausbeuteln. || **A.** to degarnish; *se—, to get, to grow bald*; to wear lighter clothing; to part with one's ready money. || **E.** desguarnecer; *se—, despoblarse; aligerarse de ropa*; despreoverse, deshacerse de su dinero. || **I.** sguarnire, torre, levare le guarnizione; *se—, sguernirsi, perdere i capelli; alleggerirsi di panni; sprovvedersi di denaro.* || **P.** desguarnecer, tirar a guarnição de; *se—, desguarnecer-se, encalvear*; vestir-se singellamente; ficar sem dinheiro.

**Dégât** *sm.* dommage arrivé par quelque cause violente. || **G.** Beschädigung, Verwüstung *f.*, Schaden *m.* || **A.** damage, waste. || **E.** estrago, daño. || **I.** guasto, danno, disertamento, ruina. || **P.** estrago, ruina, desastroço.

**Dégel** *sm.* fonte naturelle de la glace, de la neige. || **G.** (Auf-)Thauen *n.* || **A.** thaw. || **E.** deshielo. || **I.** sgelamento, squagliamento. || **P.** degelo.

**Dégeler** *va.* faire fondre ce qui était gelé; *vn.* cesser d'être gelé. || **G.** aufthauen; thauen. || **A.** to thaw. || **E.** deshelar. || **I.** sciogliere, squagliare ciò che è gelato; *vn.* sgelare. || **P.** degelar; *vn.* derreter-se o gelo.

**Dégénération** *sf.* action de dégénérer; état de ce qui dégénère. || **G.** Entartung *f.*, Ausarten *n.*; Abnahme *f.*, Verfall *m.* || **A.** degeneration. || **E.** degeneración. || **I.** degenerazione. || **P.** degeneração, alteração para mal ou peor.

**Dégénérer** *vn.* s'abâtardir; *se déteriorer*; s'écarter, en s'abaissant, de l'origine dont on sort; passer d'une manière quelconque à une autre inférieure.

|| **G.** entarten, ausarten, aus der Art schlagen, sich verschlechtern; sich in et. (Schlechteres) verwandeln. || **A.** to degenerate. || **E.** degenerar, decaer. || **I.** imbastardire, degenerare, tralignare, degradare. || **P.** degenerar, abastardar-se; deteriorar-se.

**Dégéanté, e adj.** qui n'a pas d'élégance dans la tournure. || **G.** schlotterig, lahm, watschelig. || **A.** ill-made, illformed, clumsy. || **E.** desmazalado, desmadejado. || **I.** dislombato, malassetto. || **P.** desengonçado.

**Dégéanté** *va.* donner à l'attitude ou à la marche un air disloqué. || **G.** schlotterig machen. || **A.** to turn awkward, clumsy. || **E.** desmadejar. || **I.** sgangherare. || **P.** tornar-se desengonçado, desengonçar-se.

**Dégler** *va.* ôter la glu. || **G.** vom Vogel-Leime befreien. || **A.** to unglue, to take off the birdlime of. || **E.** despegar. || **I.** levar la pania, spaniare. || **P.** tirar ou desapegar do visco, desensviscar.

**Déglutition** *sf.* action d'avalir. || **G.** (Ver) Schlucken, (Ver) Schlingen, Hinunterschlucken *n.* || **A.** deglutition. || **E.** deglución. || **I.** deglutizione, inghiottimento. || **P.** deglutição.

**Dégolser** *va.* et *vn.* parler plus qu'il ne faut. || **G.** schwatzen, plaudern, ausplaudern. || **A.** to rattle. || **E.** charlar, picotear. || **I.** pettegoleggiare. || **P.** tagarelar, taramelar.

**Dégommer** *va.* ôter la gomme; destituer d'un emploi, d'un poste. || **G.** vom Gummi büfren, degummiren; absetzen, stürzen. || **A.** to ungum, to wash out; to dismiss, to take off. || **E.** desengomar; destituir, apear. || **I.** sgommare; sbalza-

re, destituire. || **P.** tirar a goma; demittir de um emprego.

**Dégonfler** *va.* faire cesser le gonflement. || **G.** die Aufblähung, Anschwellung vermindern, vertreiben, die Luft herauslassen. || **A.** to reduce, to cause to subside, to empty. || **E.** deshinchar, desinflar. || **I.** sgonfiare, disinflare. || **P.** desinchar, esvaziar.

**Dégorger** *va.* déboucher, débarrasser un passage obstruc; dépouiller (une chose) des matières étrangères (qu'elle contient); *vn.* déborder, s'épancher. || **G.** ausschlämmen, austräumen, entleeren; ab-, aus-spülen, -waschen, reinigen; *vn.* übertreten, austreten. || **A.** to deobstruct, to unstop, to clear; to cleanse, to clean, to scour; *vn.* to overflow, to discharge. || **E.** desatascar, limpiar; desemgrasar; *vn.* desbordar, esparcirse. || **I.** sgorgare, sboccare, nettare; purgare, rimondare; *vn.* sboccare. || **P.** derramar; despejar; limpar, despojar das materias extranhas; alagar, inundar.

**Dégourdir** *va.* redonner du mouvement à ce qui était engourdi; *fig.* faire perdre à quelqu'un sa timidité, sa gaucherie; faire chauffer légèrement un liquide pour lui ôter son âpreté. || **G.** et. beleben, wieder gelenkig machen; *J.* geschmeidig, manierlicher machen; lau werden lassen. || **A.** to remove, to take the stiffness out of, to revive; to sharpen the wits of, to make sharp; to take the chill off. || **E.** desentumecer, desentorpecer; despabilar, avivar à uno; quebrantar, templar el agua, ponerle tibia. || **I.** sgranchiare, snighttierre, ravnivare; render più destro qualcuno; intiepidir acqua. || **P.** desentorpecer; fazer perder o acanhamento, a timidez, desacabar; amornar.

**Dégout** *sm.* manque d'appétit; *fig.* aversion, répugnance; déplaîsir, chagrin. || **G.** Mangel an Esslust; Widerwillen *m.*, Abneigung *f.*; Verdruss, tiefe Kränkung *f.* || **A.** disgust, disrelish; mortification, displeasure. || **E.** disgusto, hastio, aversion, repugnancia. || **I.** nausea, inappetenza, antipatia, avversione; tristezza, noia. || **P.** fastio, inappetencia; aversão, repugnância; desgosto, dissabor, magoa, pezar.

**Dégoutant, e adj.** qui inspire du dégoût, de l'aversion. || **G.** Ekel erregend, ekelhaft, widerlich. || **A.** disgusting. || **E.** repugnante, fastidioso, desagradable. || **I.** stomachevole, nauseante, fastidioso, stanchevole. || **P.** nojento, repugnante, fastidioso.

**Dégouter** *va.* produire le

dégout, l'aversion, la répugnance. || **G.** anekeln, anwidern. || **A.** to disgust, to tire, to weary. || **E.** disgustar, hastiar, fastidiar. || **I.** svogliare, nauseare, disgustare. || **P.** inspirar repugnancia; repugnar, enjoar, enfadar, desgostar.

**Dégoutant, e adj.** qui dégoutte. || **G.** trüefend (nass), träufelnd. || **A.** dripping, dropping, running down. || **E.** gotateando, que gotea. || **I.** gocciolante, grondante. || **P.** gotte-jante, a pingar.

**Dégouter vn.** tomber ou laisser tomber goutte à goutte. || **G.** tropfen, (herab) tröpfeln, -träufeln. || **A.** to drip. || **E.** gotear, destilar. || **I.** gocciolare, stillare, gocciare. || **P.** gottejar; pingar, escoirer.

**Degradant, e adj.** qui dégrade. || **G.** erniedrigend, entehrend, entwürdigend. || **A.** degrading. || **E.** degradante. || **I.** degraoante. || **P.** aviltante, desprezível, ignobil.

**Degradation sf.** desu-tion ignominieuse d'un grade, d'un poste; dégat fait dans une propriété ou causé par le temps; diminution progressive de la lumière, des couleurs; avilissement. || **G.** Ab-, Entsetzung, Degradirung; Verwüstung, Beschädigung, Schadhäftigkeit, Verwittern, Verfallen n; Abschätirung, Abstufung; Ent, Herab-würdigung, Erniedrigung, Verworfenheit f. || **A.** degradation; damage, deterioration. || **E.** degradación; deterioro; deterioración; envilecimiento. || **I.** degradazione, degradamento; danno, guasto. || **P.** degradação, destituição infamante; deterioração, estrago; gradação; aviltamento, envilecimento.

**Dégrader va.** dépouiller d'un grade, d'une dignité; détériorer; avilir. || **G.** entsetzen, degradiren, den Adel entziehen; beschädigen, verwüsten, verderben, verheeren; entwürdigern, erniedrigen. || **A.** to degrade; to damage, to deface, to dilapidate. || **E.** degradar; deteriorar; destruir. || **I.** degradare; deteriorare; avilire, deprimer. || **P.** degradar; deteriorar, estragar; aviltar, envilecer.

**Dégraser va.** détacher une agrafe. || **G.** aufhaken. || **A.** to unhook, to unclasp. || **E.** desabrochar. || **I.** staccare, sfibbare, sciogliere. || **P.** desacolchetar, desapertar; desatar.

**Dégraisser va.** ôter la graisse; enlever des taches de graisse. || **G.** (das) Fett abschöpfen; vom Fette reinigen; (Fett-) Flecke ausmachen. || **A.** to take off grease; to clean, to scour. || **E.** desengrasar, limpiar, quitar las manchas. || **I.**

digrassare, levare il grasso; cavare le macchie. || **P.** desengordurar, tirar a gordura; tirar as nodos ou o sebo do fato.

**Dégraisseur sm.** celui qui dégraisse les étoffes. || **G.** Flecken-Ausmacher, -Reiniger m. || **A.** scourer. || **E.** quitamanchas. || **I.** cavamacchie. || **P.** pessoa que tira nodos do fato.

**Degré sm.** chaque marche d'un escalier; fig. proximité ou éloignement qui existe entre parents; chacune des divisions d'un instrument gradué; rang, position, emploi, relativement à d'autres; chacune des 360 parties de la circonférence; différence successive que présentent les qualités sensibles des choses. || **A.** (Treppen-) Stufe, Stäffel f; Verwandtschaftsgrad; Einteilungsgrad m; Rangstufe f; Grad m. || **A.** step, stair; degree. || **E.** escalón, peldaño; grado; grada. || **I.** gradino; grado. || **P.** degrau; grau.

**Dégrevier va.** décharger d'une partie d'impôts. || **G.** entlasten. || **A.** to free from encumbrance, to reduce (a tax). || **E.** descargar, aliviar de un impuesto. || **I.** sgravare, diminuire il peso d'un imposta. || **P.** supprimir ou reduzir um imposto, taxa, etc.

**Dégringolade sf.** action de dégringoler. || **G.** Herunterburzeln n, Burzelbaum m. || **A.** going down, tumbling down, tumble, fall. || **E.** voltereta; caída, decadencia. || **I.** osdruciolare, il precipitar abasso. || **P.** acção de descer, cahir, fugir ou correr de escantilhão, de gangão, precipitadamente.

**Dégringoler va. e vn.** rouler, descendre précipitamment de haut en bas, au propre et au figuré. || **G.** herabrollen, herunterburzeln. || **A.** to tumble down, to topple down, to roll over. || **E.** bajar, descender brincando, rodar. || **I.** sdruciolare, cadere. || **P.** descer, cahir; fugir ou correr de escantilhão, de gangão.

**Dégriser va.** faire passer l'ivresse; fig. détruire l'illusion. || **G.** nüchtern machen, ernüchtern. || **A.** to sober. || **E.** desembriagar; desilusionar, desenganar. || **I.** far uscire il vino dal capo; dissipare le illusioni. || **P.** desembriagar; destruir a illusão.

**Dégrossir va.** ôter le plus gros d'une matière pour la préparer à recevoir la forme; fig. rendre moins grossier, civiliser. || **G.** aus dem Gröbsten ausarbeiten; die erste Politur geben; J. abschleifen, manierlicher machen. || **A.** to rough down, to shape out, to dress, to chip off; to form. || **E.** desbastar, pulir, avispar á uno. || **I.**

sgrossare, sbozzare; insegnare i primi elementi ad un giovane. || **P.** desbastar uma peça para a preparar a receber a forma que o artista lhe quer dar; civilizar, polir.

**Dégrenillé, e adj.** couvert de genouilles. || **G.** zerlumpt, in Lumpen gebüllt. || **A.** ragged, tattered, in rags. || **E.** desherrapado, andraioso. || **I.** stracciato, lacero, cencioso, brullo. || **P.** esfarrapado, andrajoso.

**Déguerpir vn.** quitter un lieu par force ou par crainte. || **G.** sich rollen, sich aus dem Staube machen. || **A.** to pack off, to decamp. || **E.** irse, salir, retirarse. || **I.** abbandonare, sgombrare, lasciare. || **P.** sahir, abalar, tirar-se de um lugar contra vontade.

**Déguisement sm.** ce qui sert à déguiser une personne; fig. artifice, dissimulation. || **G.** Verkleidung, -mummung; Verstellung, Verstellungskunst f. || **A.** disguise. || **E.** disfraz; ficción, artificio. || **I.** travestimento; dissimulazione, finzione. || **P.** disfarce, traje de mascarado, fato de mascarar; falsa apparencia, dissimulação.

**Déguiser va.** travestir de manière à rendre méconnaissable; fig. cacher sous des apparences trompeuses; se—, *vr.* se travestir. || **G.** verkleiden, ver-mummern; verstecken, verstellen, unkenntlich machen; se—, sich verkleiden, sich ver-mummern. || **A.** to disguise; se—, to disguise oneself. || **E.** disfrazar, enmascarar; fingir, disimular; se—, disfrazarse. || **I.** travestire, mascherare; fingere, svistare; se—, travestirsi. || **P.** disfarçar, mascarar; dissimular; se—, disfarçar-se.

**Dégustateur sm.** celui qui déguste les boissons. || **G.** Koster m. || **A.** taster. || **E.** catador, catavinos. || **I.** assaggiatore. || **P.** provador.

**Dégustation sf.** action de déguster. || **G.** Kosten, Probiren n. || **A.** tasting. || **E.** degustación. || **I.** assaggiamento. || **P.** prova.

**Déguster va.** goûter une boisson pour en apprécier la qualité. || **G.** kosten, versuchen. || **A.** to taste. || **E.** gustar, catar, probar. || **I.** assaggiare, gustare. || **P.** provar, tomar o gosto.

**Déhanché, e adj.** qui a les hanches disloquées. || **G.** lenden-, hüft-, bug-lahm. || **A.** hipped, hipshot. || **E.** derrengado, descaderado. || **I.** sciancato, slogato. || **P.** derreado, desengonçado, derrengado.

**Déhancher (se) vr.** se dandiner avec mollesse et affectation. || **G.** nachlässig und träge gehen. || **A.** to walk wan-

tonly. || **E.** descaderarse, derengarse. || **I.** dondolarsi. || **P.** bambalearse com affectação.

**Déharner** *va.* ôter le harnais. || **G.** aus-, ab-, loschirren. || **A.** to unharress. || **E.** desenjaezar. || **I.** togliere, levare i fornimenti. || **P.** desapparehar ou desarrar.

**Déhonté** *adj.* qui est sans honte. || **G.** schamlos, frech. || **A.** shameless. || **E.** desvergonzado, descarado. || **I.** svergognato, sfacciato. || **P.** desavergonhado, descarado.

**Déhors** *adv.* hors d'un lieu; *sm.* la partie extérieure; *pl. fig.* apparences. || **G.** auswärts, ansserhalb, draussen, hinaus; Aeussere n, Aussenseite f, Schein m. || **A.** out; *sm.* outside, exterior. || **E.** fuera; *sm.* el exterior; apariencia. || **I.** fuori, fuora; il di fuori, l'esteriore; le apparenze. || **P.** fora, exteriormente; o exterior; apparencias, conveniencias.

**Déicide** *adj.* qui tue un dieu; *sm.* meurtre d'un dieu. || **G.** gottesmörderisch; Mord m am Sohne Gottes, Gottesmörder m. || **A.** deicide. || **E.** deicida; *sm.* deicidio, homicidio de Jesucristo. || **I.** deicida; *sm.* deicidio. || **P.** deicida; *sm.* deicidio.

**Déification** *sf.* action de déifier, apotheose. || **G.** Vergötterung f. || **A.** deification. || **E.** deificación. || **I.** deificazione, divinizzazione. || **P.** deificação.

**Déifier** *va.* mettre au nombre des dieux. || **G.** vergöttern, zur Gottheit machen. || **A.** to deify. || **E.** deificar. || **I.** deificare, divinizzare. || **P.** deificar.

**Déisme** *sm.* système de ceux qui croient en Dieu sans admettre de religion révélée. || **G.** reiner Gottesglaube m. || **A.** deism. || **E.** deismo. || **I.** deismo. || **P.** deismo.

**Déiste** *sm.* sectateur du déisme. || **G.** Deist, Freidenker m. || **A.** deist. || **E.** deista. || **I.** deista. || **P.** deista.

**Déité** *sf.* divinité mythologique. || **G.** göttliches Wesen. || **A.** deity, divinity. || **E.** deidad. || **I.** deità, divinità. || **P.** deidade, divindade.

**Déjà** *adv.* dès ce moment; auparavant. || **G.** bereits, schon. || **A.** already. || **E.** ya, desde ahora, antes. || **I.** già, di già, ormai. || **P.** já, desde agora; antes, de antemão.

**Déjection** *sf.* évacuation des excréments; matières évacuées. || **G.** Stuhlgang m, Ausleerung f; ausgeleerter Kot m, Exkrement n. *pl.* || **A.** dejection. || **E.** deyección. || **I.** egestione, evacuazione, defecazione. || **P.** dejeção, evacuação.

**Déjeter** (*se*) *vr.* devenir courbe, en parlant du bois. ||

**G.** sich werfen, sich verziehen, windschief werden. || **A.** to warp. || **E.** encorvare, achaparrarse. || **I.** stringersi, curvarsi, piegarsi. || **P.** curvar-se, arquear-se, empenar-se.

**Déjeuné** *sm.* déjeuner. **Déjeuner** *sm.* repas du matin; plateau garni de tasses; *vn.* faire le repas du matin. || **G.** Frühstück, Morgenbrot; Frühstücks-service, -geschirr n; *vn.* frühstücken. || **A.** breakfast; breakfast service; *vn.* to breakfast. || **E.** almuerzo, desayuno; *vn.* almorzar, desayunarse. || **I.** colazione, colazione; far colazione. || **P.** almoço; serviço de almoço; *vn.* almoçar.

**Déjoindre** *va.* séparer ce qui était joint. || **G.** trennen, zerbrechen, aus den Fugen reissen. || **A.** to disjoin. || **E.** desunir, despegar. || **I.** distaccare, disgiungere. || **P.** desunir, separar, desligar.

**Déjouer** *va.* faire échouer; *vn.* jouer mal; n'être pas à son jeu. || **G.** vereiteln, hintertreiben; *vn.* schlecht spielen, nicht beim Spiele sein. || **A.** to baffle, to defeat; *vn.* to play badly. || **E.** frustrar, hacer abortar un proyecto; *vn.* jugar mal. || **I.** sventare, mandare a vuoto; *vn.* giuocar male. || **P.** frustrar, baldar, desmanchar; *vn.* jogar muito mal, não tomar sentido no jogo.

**Déjouer** *vn.* sortir du juchoir; *va.* faire sortir du juchoir. || **G.** von der Stange wegfiegen; *vn.* herunter-, auf-jagen. || **A.** to leave the roost; *va.* to unroost. || **E.** salir del gallinero; echar las gallinas del gallinero. || **I.** uscire di pollaio; *va.* fare abbandonar il pollaio. || **P.** desempoleirar-se; *va.* desempoleirar.

**Délabré, e** *adj.* mis en désordre, en mauvais état. || **G.** zerrissen, zerlumpt, zerfallen, zerrüttet. || **A.** shattered, dilapidated, ruined, in ruin. || **E.** destrozado, deteriorado, gastado. || **I.** lacero, stracciato, guasto. || **P.** deteriorado, estragado, arruinado.

**Délabrement** *sm.* état de ruine; dépérissement. || **G.** Verfall m, Zerrüttung f, schlechter Stand m. || **A.** decay, delapidation, ruin; -tattered state (of clothes), shattered state (of the health). || **E.** deterioro, descalabro, ruina. || **I.** disfacimento, disordine, cattivo stato. || **P.** destroço, deterioração, estrago, destruição, ruina; enfraquecimento.

**Délabrer** *va.* mettre en très mauvais état; détériorer; ruiner. || **G.** verderben, zerzetzen, zerreißen, zerlumpen, ruinieren. || **A.** to tear to tatters, to dilapidate. || **E.** destrozor, de-

teriorar. || **I.** lacerare, stracciare, rovinare. || **P.** deteriorar, estragar, destruir, malbaratar, arruinar.

**Délacer** *va.* défaire, lâcher le lacet (d'un corset, d'une robe, etc.). || **G.** ein Kleidungsstück aufschneiden. || **A.** to unlace. || **E.** desatar, desabrochar. || **I.** slacciare, allentare la stringa. || **P.** desatar, desatacar, desapertar.

**Délai** *sm.* remise, prolongation de temps. || **G.** Aufschub, Verzug m, Säumniss f. || **A.** delay. || **E.** plazo, retardar. || **I.** dilazione, indugio, ritardo. || **P.** dilacção, demora, espera, prazo.

**Délaissement** *sm.* manque de secours; abandon (d'un bien, d'un droit). || **G.** Verlassenheit, Hülflosigkeit f, gänzliches Verlassen, Inmischellassen n; Verlassung f, Aufgeben n. || **A.** distress, forlornness; abandonment. || **E.** abandono, desamparo; cesión. || **I.** abbandono, devoluzione; cessione, rinunzia. || **P.** abandono, desamparo; cedencia, renuncia, doação.

**Délaisser** *va.* abandonner, laisser sans secours; renoncer à la possession (d'une chose). || **G.** verlassen, in hilflosem Zustande lassen; aufgeben, abtreten. || **A.** to abandon. || **E.** abandonar; renunciar, ceder. || **I.** abbandonare, lasciar derelitto; rinunziare. || **P.** abandonar, desamparar; ceder, desistir da posse de.

**Délaissement** *sm.* repos. || **G.** Ausruhen n, Erholung f. || **A.** relaxation, recreation. || **E.** descanso; recreo. || **I.** ricreazione, sollievo, riposo. || **P.** descanso, repouso, lazer, recreio, desafogo.

**Délaisser** *va.* reposer, ôter la lassitude. || **G.** die Müdigkeit benehmen, J. erquicken, Erholung gewähren. || **A.** to refresh, to repose. || **E.** dar descanso, distraer. || **I.** reficiare, ristorare, rifare, rimettere. || **P.** descansar, dar descanso, aliviar o corpo e o espirito.

**Délateur, trice** *s.* celui, celle qui accuse, qui dénonce. || **G.** Angeber (in), Anzeiger (in), Denunziant (in). || **A.** informer, accuser. || **E.** delator, denunciador. || **I.** delatore, accusatore. || **P.** delator, accusador.

**Délation** *sf.* dénonciation. || **G.** Angeberei, Zuträgeri f. || **A.** delation, information. || **E.** delación. || **I.** delazione, accusa, denuncia. || **P.** delação, denuncia.

**Délayer** *va.* détremper dans un liquide; *fig.* exprimer trop longuement ce qu'on a à dire. || **G.** einrühren, verdünnen, anmachen, verrühren; weitläufig ausspinnen. || **A.** to dilute; to spin out, to draw out.

|| **E.** desleir; explicar circunstanciadamente. || **I.** stemperare, diluere, disciogliere; dilavare. || **P.** diluir, delir, dissolver n'um liquido; exprimir diffusamente.

**Delectur** *sm. impr.* signe indiquant, dans la correction des épreuves, les mots, les lettres devant être retranchés. || **G.** Streichungen-, Weglassungs-Zeichen *n.* || **A.** dele. || **E.** dele. || **I.** delectur. || **P.** signal com que se indica nas provas typographicas que se devem supprimir letras, palavras, etc.

**Delectable** *adj.* qui délecte, qui fait plaisir. || **G.** ergötzlich, vernünftig, köstlich, äusserst lieblich. || **A.** delectable. || **E.** delectabile, delicioso. || **I.** dilettevole, diletto, squisito. || **P.** delectavel, aprazível, delicioso.

**Delectation** *sf.* plaisir que l'on savoure. || **G.** Ergötzung, Ergötlichkeit, Lust *f.* || **A.** delectation, delict. || **E.** delectación, delectación. || **I.** dilettazione, dilettaimento, diletto. || **P.** delectação, deleite.

**Delecter** *va. et v.* faire savourer un plaisir, réjouir, se réjouir. || **G.** ergötzen, letzen, laben, sich ergötzen. || **A.** to delight. || **E.** deleitar. || **I.** diletare, compiacersi, dilettrarsi. || **P.** deleitar, deliciar, encantar.

**Délégation** *sf.* commission donnée à quelqu'un pour agir au nom d'un autre. || **G.** Abordnung *f.*, Auftrag *m.* || **A.** delegation. || **E.** delegación. || **I.** delegazione, commissione. || **P.** delegação.

**Déléguer** *va.* envoyer quelqu'un avec pouvoir d'agir; transmettre par délégation. || **G.** delegiren, übertragen. || **A.** to delegate. || **E.** delegar. || **I.** delegare. || **P.** delegar.

**Délestage** *sm.* action de délester. || **G.** Ausladen, Ausschliessen des Ballastes, Ueberbordwerfen *n.* || **A.** unballast. || **E.** deslastre. || **I.** scarico della zavorra. || **P.** deslastre.

**Délester** *va.* ôter le lest (d'un navire, d'un ballon). || **G.** den Ballast aus-laden, -werfen, -schliessen. || **A.** to unballast. || **E.** deslastrar. || **I.** scaricare la zavorra. || **P.** deslastrar.

**Délectère** *adj.* qui attaque la santé; qui peut causer la mort. || **G.** schädlich, giftig, tödtlich, vernichtend. || **A.** deleterios. || **E.** deletéreo. || **I.** deleterio, mortale, pernicioso. || **P.** deleterio, venenoso.

**Délibérant, e** *adj.* qui délibère. || **G.** beratschlagend, beratend. || **A.** deliberative. || **E.** deliberante. || **I.** deliberante. || **P.** deliberante.

**Délibératif, ive** *adj.* qui se rapporte à une délibération.

|| **G.** erwägend, beratend, überlegend. || **A.** deliberative. || **E.** deliberativo. || **I.** deliberativo. || **P.** deliberativo.

**Délibération** *sf.* action de délibérer. || **G.** Beratung *f.* || **A.** deliberation. || **E.** deliberación. || **I.** deliberazione, discussione. || **P.** deliberação.

**Délibéré** *sm.* débat entre les juges d'un tribunal ou d'une cour avant de rendre le jugement. || **G.** (geheime) Beratung *f.* der Richter. || **A.** deliberation. || **E.** deliberación. || **I.** deliberazione, sentenza. || **P.** accordado de um tribunal.

**Délibéré, e** *adj.* qui prend résolution son parti. || **G.** beherzt, ungezwungen, entschlossen. || **A.** free, easy, resolute, bold. || **E.** deliberado, decidido, resuelto. || **I.** sciolto, libero, franco, risoluto. || **P.** deliberado, determinado, atrevido, resolutio.

**Délibérement** *adv.* d'une manière délibérée. || **G.** kühn, beherzt, entschlossen. || **A.** deliberately, resolutely, boldly. || **E.** deliberadamente. || **I.** deliberatamente, arditamente. || **P.** deliberadamente, resolutamente.

**Délibérer** *vi.* examiner en commun avant de prendre une résolution. || **G.** beratschlagen, beraten, Rat pflegen. || **A.** to deliberate. || **E.** deliberar, resolver. || **I.** deliberare, consultare, esaminare, discutere. || **P.** deliberar, examinar, consultar.

**Délicat, e** *adj.* agréable au goût, exquis; façonné avec adresse, avec un soin extrême; dit d'une manière ingénieuse et détournée; qui juge finement; embarrassant; scrupuleux; conforme aux bienséances, à la probité; *fig.* tendre, faible, frêle. || **G.** wohlschmeckend, köstlich; sorgsam gearbeitet; sinnerreich, scharf unterscheidend; kitschig, heiklig, misslich; gewissenhaft, zartsinnig, empfindlich; fein, zart. || **A.** delicate. || **E.** delicado, ligero. || **I.** delicato, fino, squisito, gentile. || **P.** delicado, delicioso; fino, apurado, mimoso; difícil; escrupuloso; fraco, debil.

**Délicatesse** *sf.* caractère de ce qui est délicat; ménagements, prudence. || **G.** Zartgefühl *n.* Empfindlichkeit; Vorsicht, Klugheit *f.* || **A.** delicacy. || **E.** delicadeza; circunspección. || **I.** delicatazza, gentilezza, finezza. || **P.** delicadeza, cortezia.

**Délice** (ce mot est masculin au singulier et féminin au pluriel) plaisir qui ravit, qui enchante. || **G.** Entzücken, Vergnügen *n.* Lust, Wonne *f.* || **A.** delight. || **E.** delicia, deleite; encantos, placeres. || **I.**

piacere, diletto, delizia. || **P.** delicia, deleite, prazer.

**Délicieux, euse** *adj.* qui est plein de délices; qui est très-agréable au goût. || **G.** köstlich, lieblich, herrlich. || **A.** delicious. || **E.** delicioso, encantador. || **I.** delizioso, dilettevolissimo. || **P.** delicioso, deleitoso.

**Délicé, e** *adj.* qui est menu, grêle, mince; *fig.* habile, fin; *sm.* la partie fine et déliée d'une lettre par opposition à son plein. || **G.** dünn, fein, schlank, zart; püßig, verschmitzt; *sm.* Haarstrich *m.* || **A.** thin, fine, slender, slim; subtle, sharp, acute, cunning; *sm.* thin stroke, up-stroke. || **E.** fino, delgado, ligero; hábil, astuto; *sm.* perfil de una letra. || **I.** sottile, fino; acuto, destro; *sm.* filetto. || **P.** delgado, fino, leve, ligero; hábil, subtil; *sm.* os finos da letra.

**Délier** *va.* défaire ce qui est lié; dénouer; *fig.* dégager d'une promesse; absoudre. || **G.** aufbinden, losmachen, auflösen; entbinden von etwas; losprechen. || **A.** to untie; to release; to unbind, to loose. || **E.** desliar, desatar, soltar; absolver. || **I.** sciogliere, sciorre, slegare; assolvere. || **P.** desliagar, desatar, desprender, soltar; desobrigar, eximir; absolver.

**Délimitation** *sf.* action de délimiter. || **G.** Abgrenzung, Grenzberichtigung *f.* || **A.** settling the boundaries, marking the limits. || **E.** limitación, deslinde. || **I.** il porre i limiti, i confini. || **P.** delimitação.

**Délimiter** *va.* fixer des limites. || **G.** die Grenzen festsetzen, ziehen. || **A.** to settle the boundaries of, to mark the limits of. || **E.** limitar, deslinde. || **I.** segnare, fissare, stabilire i limiti. || **P.** delimitar, marcar, fixar.

**Délinéation** *sf.* action de dessiner au trait. || **G.** Zeichnen der Umrisse, Skizziren *n.* || **A.** delineation, delineamento. || **E.** delineación. || **I.** il tracciare, il delineare. || **P.** delineação ou delineamento.

**Délinquant, e** *s.* celui, celle qui a commis un délit. || **V.** Verbrecher (in), Missthäter (in). || **A.** delinquent, offender. || **E.** delincuente. || **I.** delinquente, reo, colpevole. || **P.** delinquente.

**Déliquescence** *sf.* propriété qu'ont certains corps d'absorber l'humidité de l'air et de se dissoudre. || **G.** Zerfliessen *n.*, Zerfliessbarkeit *f.* || **A.** deliquescence. || **E.** deliquescencia. || **I.** deliquescenza, struggimento. || **P.** deliquescencia.

**Délrant, e** *adj.* qui est en délire. || **G.** im Fieberwahnsinne befangen, phantasierend. ||

**A.** delirious. || **E.** delirante. || **I.** delirante. || **P.** delirante.

**Délire sm.** égarement d'esprit causé par la maladie; fig. trouble d'esprit, enthousiasme excessif. || **G.** Wahnsinn *m*; Delirium, Phantasiren *n*; Enthousiasmus *m*. || **A.** delirium; frenzy, raving, rage. || **E.** delirio. || **I.** delirio, farneticco; frenesia. || **P.** delirio; inspiração, enthusiasmo.

**Délirer vn.** avoir le délire. || **G.** irre reden, phantasiren. **A.** to be delirious, to rave; **E.** delirar. || **I.** delirare, essere in delirio. || **P.** delirar, trsvariar.

**Délit sm.** infraction à une loi. || **G.** Vergehen *n*, Frevel *m* Uebelthat *f*. || **A.** offence, delinquency. || **E.** delicto. || **I.** delitto, colpa. || **P.** delicto.

**Délivrance sf.** action de délivrer, mise en liberté. || **G.** Befreiung, Erlösung *f*. || **A.** delivery, deliverance. || **E.** rescate, libertad, libramiento. || **I.** liberazione, libertà. || **P.** liberación, livramento.

**Délivrer va.** rendre la liberté; livrer; remettre. || **G.** Befreien, erlösen; ausliefern, übergeben. || **A.** to deliver. || **E.** libertar, rescatar, librar; entregar, remitir. || **I.** redimere, affrancare, salvare, mettere in libertà. || **P.** livrar, libertar; entregar.

**Déloger sm.** action de déloger. || **G.** Ausziehen *n*, Wohnungswechsel *m*. || **A.** removal. || **E.** desalojamiento. || **I.** sgombramento, lo sloggiare, il mutar di casa. || **P.** desalojamento.

**Déloger vn.** sortir d'un logement; quitter le lieu où l'on est; *va.* faire quitter à quelqu'un un appartement, un poste. || **G.** ausziehen, die Wohnung wechseln; *va.* J. ausziehen nötigen, ausquartieren. || **A.** to remove, to move; *va.* to turn out, to oust. || **E.** desalojar; *va.* hechar, hacer salir de un lugar. || **I.** sloggiare, sgomberare, mutar casa; *va.* scacciare da un posto, mandar via. || **P.** desalojar-se, mudar de casa, sahir de um lugar; *va.* fazer sahir alguém de uma habitação, obrigar a largar um posto.

**Déloyal, e adj.** qui n'a pas de loyauté. || **G.** treulos, unredlich. || **A.** disloyal. || **E.** desleal. || **I.** sleale, disleale, fellone, perfido. || **P.** desleal, infiel, sementido, traidor, perfido.

**Déloyauté sf.** manque de loyauté, acte de déloyal. || **G.** Untreue, Unredlichkeit *f*. || **A.** disloyalty. || **E.** deslealdad. || **I.** slealtà, fellonia, infedeltà. || **P.** deslealdade, perfidia.

**Delta sm.** espace de terre compris entre les branches d'un fleuve qui se bifurque vers son

embouchure. || **G.** Delta *n*. || **A.** delta. || **E.** delta. || **I.** delta. || **P.** delta.

**Déluge sm.** le débordement universel des eaux d'après la Bible; pluie torrentielle, grande inondation; fig. grande quantité. || **G.** Sündflut; Wasserflut, grosse Ueberschwemmung; grosse Menge *f*. || **A.** deluge. || **E.** diluvio. || **I.** diluvio; dilagamento. || **P.** diluvio.

**Délustrer va.** ôter le lustre. || **G.** den Glanz benehmen. || **A.** to take off the lustre, the gloss of. || **E.** deslustrar. || **I.** delustrare. || **P.** deslustrar.

**Démagogie sf.** domination populaire exagérée. || **G.** Demagogie *f*. || **A.** demagogy. || **E.** demagogia. || **I.** demagogia. || **P.** demagogia.

**Démagogique adj.** qui appartient à la démagogie. || **G.** demagogisch, das Volk aufwiegelnd. || **A.** demagogic, demagogical. || **E.** demagógico. || **I.** demagogico. || **P.** demagogico.

**Démagogue sm.** celui qui s'oultève les passions populaires, partise de la démagogie. || **G.** Demagog, Volksführer, aufwiegler *m*. || **A.** demagogue. || **E.** demagogo. || **I.** demagogo. || **P.** demagogo.

**Démalloter va.** ôter du maillet. || **G.** auswickeln, aus den Windeln nehmen. || **A.** to unswathe. || **E.** desempañar, desfajar un niño de pecho. || **I.** sfasciare, liberar dalle fasce. || **P.** desenfaixar, tirar os cueiros.

**Demain adv.** le jour qui suivra celui où l'on est. || **G.** morgen. || **A.** to-morrow. || **E.** mañana. || **I.** domani, dimani. || **P.** amanhã.

**Démâcher va.** ôter le manche (d'un instrument); *vn.* mus. avancer la main près du corps du violon. || **G.** den Stiel od. Griff losmachen, das Heft abnehmen; *vn.* über-greifen, -springen. || **A.** to take off the handle of; *vn.* to shift. || **E.** desmangar, quitar el mango; *vn.* tocar en cuarta mano el violin. || **I.** cavare il manico; *vn.* s. manicare. || **P.** desencabar, tirar o cabo a uma ferramenta; correr subitamente a mão esquerda pelo braço da rabeça, violoncello, etc., na direcção do corpo do instrumento.

**Demande sf.** action de demander; la chose demandée; question, commande. || **G.** Bitte *f*, Anliegen, Gesuch, Verlangen *n*; das Erbetene; Frage *f*; Auftrag *m*, Bestellung *f*. || **A.** demand *f*. || **E.** demanda, petición, ruego, súplica; pregunta; pedido, encargo. || **I.** domanda, inchiesta, richiesta; interrogazione. || **P.** pedido, petição, requerimento; pergunta; encomenda.

**Demander va.** exprimer à quelqu'un qu'on souhaite d'obtenir une chose; former une demande en justice; s'enquérir; avoir besoin. || **G.** wünschen, begehren, erbitten; beantragen, nachsuchen; fragen, sich erkundigen; begürfen, erfordern, erheischen. || **A.** to ask, to wish, to desire, to want; to demand; to call, to send for, to inquire for. || **E.** pedir, solicitar, desear; demandar; preguntar, llamar. || **I.** domandare, dimandare, chiedere, implorare; introdurre una domanda in giustizia, citare; aver bisogno. || **P.** pedir, solicitar, requerer; requerer judicialmente, demandar; preguntar por alguém, reclamar a presença de alguém.

**Demandeur, euse s.** celui, celle qui forme une demande en justice. || **G.** Kläger (in). || **A.** demandant, demandress. || **E.** demandador. || **I.** attore, attrice. || **P.** demandista, litigante.

**Demandeur, euse s.** celui, celle qui a l'habitude de demander. || **G.** Bittende (r), Bittsteller (in). || **A.** asker, demander. || **E.** demandador, pedigueño. || **I.** demandatore, chieditore. || **P.** pedinchão, pedinte.

**Démangeaison sf.** picotements à la peau; fig. grande envie. || **G.** Jucken, Beissen; Gelüst *n*, Kitzel *m*. || **A.** itching. || **E.** comezón, picazón; prurito. || **I.** pizzicore, prurito. || **P.** comichão, coceira; desejo excessivo.

**Démanger vn.** éprouver une démangeaison. || **G.** jucken, beissen. || **A.** to itch. || **E.** picar, sentir comezón, picazón. || **I.** aver prurito, sentir pizzicore. || **P.** ter ou sentir comichão.

**Démantèlement sm.** action de démanteler; état d'une place, d'une ville démantelée. || **G.** Abreissen, Schleifen *n*; Zustand *m* einer, (geschleiften) Festung. || **A.** dismantling. || **E.** desmantelamiento. || **I.** demolizione, smantellamento. || **P.** desmantelamento.

**Démanteler va.** détruire les fortifications. || **G.** die Ringmauern niederreißen, eine Festung schleifen. || **A.** to dismantle. || **E.** desmantelar. || **I.** smantellare. || **P.** desmantelar.

**Démantibuler va.** rompre la mâchoire; fig. briser, détruire. || **G.** die Kinnbacken zerbrechen; zerschlagen, entzwei schlagen. || **A.** to break (the jaw), to put out of joint; to break, to put out of order. || **E.** desquijarar; dislocar, desbaratar. || **I.** smaccellare; guastare, rovinare, fraccasare. || **P.** quebrar ou deslocar os queixos;

desmanchar, escangalhar, desarranjar.

**Demarcation** *sf.* action de marquer, de limiter; *fig.* séparation. || **G.** Abmarkung, Abgrenzung, Scheidung; Trennung *f.* || **A.** demarcation, demarkation. || **E.** demarcación. || **I.** linea di demarcazione di confine. || **P.** demarcação; separação.

**Démarche** *sf.* manière de marcher; *fig.* tentative. || **G.** Haltung *f.* (beim Gehen), Gang; Schritt *m.*, Mass-regel *f.* || **A.** gait, walk, march, step; proceeding. || **E.** paso, andadura; diligencia. || **I.** andatura, portamento, passo. || **P.** passo, andar, modo de andar.

**Demarquer** *va.* ôter la marque. || **G.** das Zeichen auslöschén, herausmachen. || **A.** to unmark, to take away the mark of. || **E.** desmarcar. || **I.** smarcare, torre il segno. || **P.** desmarcar, tirar a marca.

**Démarrer** *va.* détacher ce qui est amarré; *vn.* quitter le port, partir; *fig.* quitter une place, un lieu. || **G.** (von den Tauen) losmachen; *vn.* absegeln, auslaufen; von der Stelle gehen, weichen. || **A.** to unlash, to unbend; *vn.* to put to sea; to stir away, to move off. || **E.** desamarrar; desaferrar; irse, largarse. || **I.** disormeggiare; *vn.* levar le ancore, sciogliere, salpare, dare alle vele; mutar luogo, andare altrove. || **P.** desamarar; *vn.* desaferrar, levantar ferro; sahir de um sitio, abalar.

**Démasquer** *va.* ôter le masque que quelqu'un a sur la figure; *fig.* découvrir (— une batterie); faire connaître quelqu'un tel qu'il est. || **G.** die Maske abreißen, abnehmen; eine Batterie demaskiren; J. entlarven. || **A.** to unmask. || **E.** desenmascarar; descubrir. || **I.** smascherare, levar la maschera. || **P.** desmascarar, tirar a mascara.

**Démâtage** *sm.* action de démater. || **G.** Entmasten *n.*, Entmastung *f.* || **A.** dismating. || **E.** desarbolo. || **I.** l'effetto di disarborare. || **P.** desmastreação.

**Démâter** *va.* abatte ou rompre les mâts; *vn.* perdre ses mâts. || **G.** die Masten ausnehmen, die Masten zerbrechen; *vn.* seine Masten verlieren. || **A.** to dismast; *vn.* to lose her masts. || **E.** desarbolar. || **I.** disalberare, disarborare; *vn.* disalberarsi. || **P.** desmastrear; *vn.* desmastrear-se, desarvorar.

**Démêlé** *sm.* querelle, contestation. || **G.** Streit, Zank *m.*, Uneinigkeit *f.* || **A.** dispute, strife, contest, quarrel. || **E.** altercado. || **I.** rissa, querela,

contesta. || **P.** contestação, disputa, altercação.

**Démêler** *va.* mettre en ordre ce qui était mêlé; *fig.* débrouiller, éclaircir; discerner; contester, débattre. || **G.** ab-, aus-, sondern, entwirren, ordnen; aufhellen, aufklären, in Ordnung bringen; unters. heiden, durchschauen, erraten; Händel haben, mit J. zu streiten haben. || **A.** to disentangle, to unmingle, to unravel; to recognize, to distinguish, to discern; to contest, to contend. || **E.** desenredar, desenmarañar, desembrallar; aclarar; discernir; disputar, contester, alterar. || **I.** sviluppare, strigare, separare; sbrogliare, sciogliere, diciferare; contendere, discutere. || **P.** desenredar, desembaraçar, desemmaranhar; desembrulhar; esclarecer; discernir, distinguir, deslindar; discutir, disputar, alterar, contester, debater.

**Démêloir** *sm.* peigne à grosses dents pour démêler les cheveux. || **G.** Kamm *m.* || **A.** flinking-comb, large-toothed comb. || **E.** escarpidor, peine. || **I.** pettine rado. || **P.** pente.

**Démembrement** *sm.* partage. || **G.** Teilung, Zerstückelung *f.* || **A.** dismemberment. || **E.** desmembramiento, desmembración. || **I.** smembramento, lo smembrare. || **P.** desmembramento.

**Démembrer** *va.* arracher, séparer (les membres d'un corps). || **G.** zergliedern, zerstückeln, zerreißen. || **A.** to dismember. || **E.** desmembrar. || **I.** sbranare, lacerare, smembrare. || **P.** desmembrar, separar.

**Déménagement** *sm.* action de déménager. || **G.** Aus-, Um-, ziehen *n.*, Aus-, Um-, zug *m.* || **A.** removal, removing. || **E.** mudanza de casa. || **I.** sgombramento, il mutare abitazione. || **P.** mudança de casa.

**Déménager** *va.* transporter son mobilier d'un logement dans un autre; *vn.* changer de logement; *fig.* déraisonner. || **G.** (aus) räumen, fortschaffen; *vn.* die Wohnung verändern, ausziehen; schwach von Gedanken, kindisch werden. || **A.** to remove; *vn.* to move; to get silly. || **E.** mudar de casa; trasladar; *vn.* mudarse, cambiar de domicilio; desatinar. || **I.** spostare, sgomberare, mutar di casa; *vn.* sloggiare; vaneggiare. || **P.** transportar os moveis de uma casa para outra; *vn.* mudarse, mudar de casa; entontecer, desatinar.

**Démence** *sf.* aliénation mental; conduite insensée. || **G.** Wahnsinn *m.* || **A.** madness, insanity. || **E.** demencia. || **I.** demenza, follia. || **P.** demencia.

**Démencer** (**sc**) *vr.* s'agiter avec violence; *fig.* se donner

beaucoup de peine. || **G.** sich unnötig geben; sich abmühen, sich sehr bemühen. || **A.** to struggle, to knock about, to strive hard, to labour hard. || **E.** agitarse, menearse, bregar; luchar. || **I.** dimenarsi, agitarsi, battersi; maneggiarsi. || **P.** agitar-se violentamente; luchar, debater-se; afadigar-se.

**Démenti** *sm.* action de démentir, dénégation. || **G.** Lügenstrafen, Dementi *n.* || **A.** lie, contradiction, disappoinment. || **E.** mentis, desmentida. || **I.** mentita, smentita. || **P.** desmentido.

**Démentir** *va.* dire à quelqu'un ou de quelqu'un qu'il a menti; nier l'exactitude de; contredire; n'être pas conforme à. || **G.** J. Lügen strafen; verleugnen, in Abrede stellen; widerlegen, widersprechen; als falsch erweisen, verwerfen. || **A.** to belie, to disbelieve, to distrust, to deny; to contradict, to disown. || **E.** desmentir, contradecir. || **I.** smentire, dimentire, dare una smentita; negare; contraddire. || **P.** desmentir, contradizer.

**Démériter** *sm.* ce qui peut attirer l'improbation. || **G.** Versehen *n.*, Verschuldung *f.* || **A.** demerit. || **E.** demérito. || **I.** demerito. || **P.** demerito, desmercimento.

**Démériter** *va.* agir de manière à perdre l'estime. || **G.** sich der Achtung Jds. unwert machen. || **A.** to do amiss, wrong, to forfeit the esteem. || **E.** desmerecer. || **I.** demeritare. || **P.** desmerecer.

**Démésuré** *adj.* qui dépasse les mesures, les proportions ordinaires. || **G.** schrankenlos, übermässig. || **A.** immoderate. || **E.** desmesurado, desmedido; excesivo. || **I.** smisurato, eccessivo, strabocchevole. || **P.** desmedido, desmarcado, eccessivo.

**Démétre** *va.* disloquer; ôter un os de sa place; *se—, vr.* quitter un emploi, une dignité. || **G.** aus-, ver-, renken; *se—, ein Amt niederlegen.* || **A.** to dislocate; *se—, to resign, to lay down.* || **E.** dislocar, desencajar; dimitir, renunciar, hacer dejación de un empleo, etc. || **I.** dislogare; *se—, rinunziare, dimettersi, liberarsi.* || **P.** deslocar, luxar, desmanchar; *se—, demittir-se, resignar um cargo, um emprego, etc.*

**Démuebler** *va.* dégarnir de meubles. || **G.** die Möbel fortschaffen, ausräumen. || **A.** to unfurnish, to strip of furniture. || **E.** desamueblar. || **I.** sgomberare, guernere dimobili. || **P.** desguarnecer de moveis.

**Démourant** (**Au**) *loc. adv.* au reste, en somme. || **G.** übrigens, im Uebrigen. || **A.** be-



sides, after all, however. || **E.** en resumen, por lo demás. || **I.** del resto, del rimanente, d'altronde. || **P.** em summa, em resumo.

**Demeure** *sf.* habitation, domicile; *à*—(loc. adv.), d'une manière fixe; *mettre en—de*, sommer de; *il y a péril en la—*, le moindre retard serait nuisible. || **G.** Wohnung *f.*, Wohnsitz *m.*; *à*—, auf die Dauer; *mettre en—*, gerichtlich zur Erfüllung seiner Verbindlichkeiten anhalten; *il y a péril en la—*, es ist Gefahr im Verzuge. || **A.** abode; *à*—, immovable; *mettre en—de*, to call upon (a person) to; *il y a péril en la—*, the thing brooks no delay. || **E.** morada, habitación; *à*—, fijamente, de una manera fija, estable; *mettre en—de*, intimar; *il y a péril en la—*, toda demora sería perjudicial. || **I.** abitazione, stanza, casa, domicilio; *à*—, immutabilmente; *mettre en—de*, mettere taluno in avvertenza; *il y a péril en la—*, v'è grave pericolo.

|| **P.** morada, habitação, domicilio; *à*—, de um modo estavel; *mettre en—de*, intimar; *il y a péril en la—*, a menor demora pode ser prejudicial.

**Demeurer** *vn.* avoir sa demeure; rester dans un certain endroit, dans une certaine situation. || **G.** wohnen, sich aufhalten; bleiben. || **A.** to live, to dwell, to reside; to remain. || **E.** morar, residir; quedar, permanecer, demorarse. || **I.** abitare, dimorare, alloggiare di casa; restare. || **P.** morar, residir; demorar-se, tardar; ficar, permanecer.

**Demi**, *e adj.* qui est ou qui fait la moitié d'une chose; *sm.* une moitié d'unité; *à demi* (loc. adv.), à moitié; *demi*, placé avant le nom, est invariable; *une demi-heure*; placé après, il s'accorde; *une heure et demi*. || **G.** halb; *sm.* ein Halb (es); *à demi*, zur Hälfte. || **A.** half; *sm.* half; *à demi*, by half, in part. || **E.** medio, media; *à demi*, à medias, en parte, imperfectamente. || **I.** mezzo; *à demi*, mezzo, quasi, pressochè. || **P.** meio, semi; *à demi*, por metade, quasi, imperfectamente.

**Demi-dieu** *sm. myth.* fils d'un dieu et d'une mortelle, d'une déesse et d'un mortel. || **G.** Halbgott *m.* || **A.** demi-god. || **E.** semidios. || **I.** semidio. || **P.** semideus.

**Demi-fortune** *sf.* voiture bourgeoise à 4 roues mais à un seul cheval. || **G.** vierräderiger Einspänner *m.* || **A.** four-wheeled one-horse chaise. || **E.** media fortuna. || **I.** timonella. || **P.** carro particular de quatro rodas, puxado por um só cavallo.

**Demi-lune** *sf.* ouvrage de fortification permanente établi en avant de la courtine, qu'il est destiné à couvrir. || **G.** halber Mond, Halbmond *m.* || **A.** halfmoon. || **E.** media luna. || **I.** mezza luna. || **P.** meia-lua.

**Démission** *sf.* acte par lequel on se démet d'une charge, d'un emploi. || **G.** Abdankung, Entlassung, Dimension *f.* || **A.** resignation. || **E.** dimisión. || **I.** dimissione, rinunzia. || **P.** demissão, renuncia.

**Démissonnaire** *s.* celui, celle qui a donné sa démission. || **G.** Demissionär, entlassener Beamte *m.* || **A.** resigner. || **E.** dimisionario. || **I.** dimissionario. || **P.** demissionario.

**Demi-teinte** *sf.* partie d'un ta-leau, d'un dessin qui n'est ni sombre ni claire. || **G.** Halbschatten *m.* || **A.** demitint. || **E.** media tinta, medio color. || **I.** mezzatinta. || **P.** meia tinta.

**Demi-ton** *sm.* valeur de la moitié d'un ton. || **G.** halber Ton *m.* || **A.** semitone, half-ton. || **E.** medio tono, semitono. || **I.** semitono. || **P.** semiton.

**Démocrate** *sm.* partisan de la démocratie. || **G.** Volksmann, Demokrat *m.* || **A.** democrat. || **E.** demócrata. || **I.** democratico. || **P.** democrata.

**Démocratie** *sf.* gouvernement dans lequel le peuple est souverain. || **G.** Volksherrschaft, Demokratie *f.* || **A.** democracy. || **E.** democracia. || **I.** democrazia. || **P.** democracia.

**Démocratique** *adj.* qui appartient à la démocratie. || **G.** demokratisch. || **A.** democratic, democratical. || **E.** democrático. || **I.** democratico. || **P.** democratico.

**Démousselle** *sf.* fille de famille qui n'est pas mariée; insecte à quatre ailes, V. LIBELLULE; instrument pour enfoncer les pavés. || **G.** Jungfrau; Jungfer *f.*, Fräulein, Mädchen *n.*; Wasser-jungfer, Libelle; Handramme *f.* || **A.** young lady, miss, girl, maiden, spinster; dragon-fly; beetle, paving-beetle. || **E.** señorita; libélula; pison. || **I.** damigella; libellula; mazzerranga. || **P.** menina solteira, donzella; libellula; maço de calceteiro.

**Démouir** *va.* détruire, abatte pièce à pièce. || **G.** ein-, ab-, nieder-, reissen, abtragen, schleifen, demoliren. || **A.** to demolish. || **E.** demoler, derribar, destruir. || **I.** rovinare, abbattere, disfare, demolire. || **P.** demolir, arrasar, destruir, derribar, derrocar.

**Démolisseur** *sm.* celui qui démolit; *fig.* destructeur des

lois sociales. || **G.** Ein-, Nieder-reisser; Umsturzmänn *m.* || **A.** demolisher. || **E.** el que demuele; destructor; explotador de demoliciones. || **I.** demolitore; sovvertitore. || **P.** demolidor, arrasador.

**Démolition** *sf.* action de démolir; *pl.* matériaux qui en proviennent. || **G.** Ab-brechen, -tragen *n.*, Zerstörung *f.*; Abbruch *m.* || **A.** demolition; old building materials, rubbish. || **E.** demolición; escorbros, ruinas. || **I.** demolizione, rovinacci. || **P.** demolição; destruição; entulhos, ruínas.

**Démon** *sm.* diable, esprit malin; *fig.* personne méchante; enfant espiegle. || **G.** Teufel, böser Geist, Quälgeist *m.* || **A.** demon. || **E.** demonio; diablillo. || **I.** demonio, diavolo. || **P.** demônio; pessoa de má índole; rapaz travesso.

**Démonétiser** *va.* dépouiller de sa valeur légale, en parlant d'une monnaie, d'un papier-monnaie; *fig.* déprécier. || **G.** (das Geld) entwerten, ausser Kurs setzen, herabsetzen; in Verruf bringen. || **A.** to withdraw, to call in; to underrate, to abase. || **E.** quitar à la moneda su valor legal; rebajar, menospreciar. || **I.** dicchiariare che certe valute o certe carte monetate non avranno più valore; abbassare. || **P.** demonetizar, desamoediar; depreciar.

**Démoniaque** *adj.* et *s.* possédé du démon. || **G.** besessen, rasend, dämonisch; Besessene (*r.*) || **A.** demoniac, demoniacal. || **E.** demoníaco, endemoniado. || **I.** demoniaco, indemoniato, ossesso. || **P.** demoniaco, endemoninhado, possesso do demonio.

**Démonstratif**, *ive adj.* qui sert à démontrer; qui a pour objet la louange ou le blâme; qui donne des signes extérieurs d'affection. || **G.** beweisend, bündig, schlagend, überzeugend; demonstrativ; ausdrucks-voll, an den Tag legend. || **A.** demonstrative; that makes a show or demonstration. || **E.** demostrativo; expresivo; cariñoso. || **I.** dimostrativo, dimostrante; atto a dimostrare. || **P.** demonstrativo.

**Démonstration** *sf.* preuve évidente et convaincante; marque, témoignage extérieur d'amitié, d'intérêt. || **G.** Beweis *m.*, Beweisführung; Kundgebung, Aeusserung, Bezeugung *f.* || **A.** demonstration. || **E.** demostración. || **I.** dimostrazione, prova. || **P.** demonstração, prova.

**Démonter** *va.* jeter quel-qu'un à bas de sa monture; désassembler les parties d'un tout; *fig.* déconcerter. || **G.** J. abwerfen, unberitten machen; ausein-

ander nehmen, zerlegen; aus der Fassung bringen, verwirren. || **A.** to dismount, to unhorse; to disjoint, to take to pieces, to undo; to confound, to foil. || **E.** desmontar, apagar, quitar à uno el caballo; desmontar, desarmar; desconcertar, turbar. || **I.** scavalcare, scavallare, gettar giù da cavallo; discassare, disfare, smontare; sconcertare, confondere. || **P.** desmontar, apagar; desmanchar, desarmar; embaraçar, perturbar, confundir.

**Démontrer** *va.* prouver d'une manière évidente; témoigner par des marques extérieures. || **G.** be-, er-weisen, demonstrieren; kund geben, anzeigen, äussern. || **A.** to demonstrate; to show, to manifest, to prove. || **E.** demostrar. || **I.** dimostrare, provare. || **P.** demonstrar, provar.

**Démoralisation** *sf.* action de démoraiser; état de ce qui est démoraisé. || **G.** Entsitlichung *f.*, Sittenverfall *m.*, Demoralisation *f.* || **A.** demoralization. || **E.** desmoralización. || **I.** demoralizzazione. || **P.** desmoralização.

**Démoraliser** *va.* corrompre les mœurs; décourager, désorienter. || **G.** entsittlichen; J. mutlos machen. || **A.** to demoralize; to dishearten, to discourage. || **E.** desmoralizar; desalentar. || **I.** demoralizzare, corrompere; scoraggiare. || **P.** desmoralizar, corromper, perverter; desanimar, desalentar.

**Démordre** *vn.* quitter prise après avoir mordu; fig. se départir, se désister. || **G.** nach dem Beissen loslassen, fahren lassen; von et. abstehen et. aufgeben. || **A.** to loose one's hold, to let go; to depart, to recede (from), to give up. || **E.** soltar, dejar la presa; desistir, renunciar, desprenderse de una idea, opinión, etc. || **I.** lasciarsi ciò che si era preso col denti; cedere, ritirarsi, desistere. || **P.** abandonar ou largar a presa, soltar-la (de entre os dentes); ceder, deixar, desistir.

**Démunir** *va.* enlever les munitions; *se—, vn.* se dessaisir. || **G.** von Kriegsbedarf und Mundvorrat entblößen; *se—, sich von et. entblößen.* || **A.** to deprive of ammunition; *se—, to deprive oneself, to part (with).* || **E.** desproveer, desguarnecer; *se—, desproveerse, deshacerse de.* || **I.** sguernire, levare le provvigione, le difese; *se—, spogliarsi, squernirsi, difarsi, sprovvedersi.* || **P.** tirar as munições de; *se—, desprover-se.*

**Démuscler** *va.* ôter la muselière (d'un chien, d'un ours, etc.). || **G.** den Maulkorb abnehmen. || **A.** to unmuzzle. ||

**E.** quitar el bozal à (los perros etc.). || **I.** levar la musoliera. || **P.** desacaçamar.

**Dénationaliser** *va.* faire perdre le caractère national. || **G.** des Nationalcharakters berauben, denationalisiren. || **A.** to denationalize. || **E.** desnationalizar. || **I.** far perdere il carattere nazionale. || **P.** desnationalizar, fazer perder o caracter national.

**Dénatter** *va.* défaire une natte. || **G.** auflechten, auflösen. || **A.** to unplat, to untress, to unmat. || **E.** destrenzar. || **I.** strecciare. || **P.** desentrançar.

**Dénaturer** *va.* changer la nature; ôter les sentiments naturels. || **G.** et. einstellen, kenntlich machen, denaturiren. || **A.** to alter, to change the nature of; to pervert. || **E.** desnaturalizar; desfigurar; corromper, viciar. || **I.** snaturare, sfigurare, svisare. || **P.** desnaturar, desfigurar, alterar, corromper, viciar, depravar.

**Dénégation** *sf.* action de dénier. || **G.** Ableugnung *f.*, Ableugnen *n.* || **A.** denial. || **E.** denegación, negación, negativa. || **I.** dinegazione, negazione, disdetta, niego. || **P.** denegação, negação, recusa.

**Déni** *sm.* refus d'une chose due. || **G.** Versagung, Verweigerung *f.* || **A.** denial. || **E.** negativa, denegación. || **I.** negazione, rifiuto. || **P.** denegação, negação, recusa.

**Dénialser** *va.* tirer de sa niaiserie. || **G.** klüger machen, witzigen. || **A.** to sharpen up, to teach wit. || **E.** desanar, avispar. || **I.** scaltrire, rendere sagace, pulire, dirizzare. || **P.** tornar menos ingenuo, desemburrar; instruir, aperfeiçoar.

**Dénicher** *va.* ôter du nid, d'une niche; *fig.* découvrir la demeure de quelqu'un; *vn.* s'enfuir, s'évader. || **G.** aus dem Neste nehmen, ein Nest ausnehmen, herausnehmen; et. ausfindig machen, ausspüren; *vn.* sich aus dem Staube machen, aufbrechen. || **A.** to take from the nest, to take out of a niche; to discover, to find out; *vn.* to be off, to get away, to hurry away. || **E.** sacar los pájaros del nido; desanidar, desalojar; descubrir, encontrar; *vn.* escaparse, evadirse. || **I.** snidare; snicchiare, torre dalla nicchia; cacciare, scovacciare; *vn.* fuggire, darla a gambe. || **P.** desaninhar, desanichar; desencantar; *vn.* evadir-se, safar-se.

**Dénier** *va.* nier; refuser. || **G.** leugnen, ableugnen, abstreiten; versagen, verweigern. || **A.** to deny. || **E.** denegar, rehusar, negar. || **I.** negare, ricusare, rifiutare. || **P.** denegar, negar, recusar.

**Dénier** *sm.* ancienne monnaie française; intérêt d'une somme; argent. || **G.** Heller, Denar; Zins *m.*; Geld *n.*, Schatz *m.* || **A.** denier; interest, rate of interest; money, funds. || **E.** dinero, moneda; interés del dinero. || **I.** danaro; interesse; danaio. || **P.** dinheiro, antiga moeda franceza; juro, interesse; dinheiro, qualquer quantia.

**Dénigrement** *sm.* action de dénigrer. || **G.** Ausschwärtzung, Verleumdung *f.* || **A.** disparagement. || **E.** denigración, menosprecio. || **I.** denigrazione, denigramento, diffamazione. || **P.** difamação, descredito.

**Dénigrer** *va.* chercher à détruire par ses paroles la bonne opinion que les autres ont d'une personne ou d'une chose. || **G.** anschwärzen, verlästern, verleumden. || **A.** to disparage. || **E.** denigrar, descreditar. || **I.** denigrare, diffamare. || **P.** denegrir, difamar, desacreditar.

**Dénombrément** *sm.* énumération, compte de personnes ou de choses. || **G.** Zählung *f.* || **A.** numbering, census, enumeration. || **E.** enumeración, empadronamiento, censo, cómputo, reseña. || **I.** enumerazione, censo, numeramento. || **P.** enumeração, recenseamento, censo.

**Dénombrer** *va.* faire un dénombrement. || **G.** zählen. || **A.** to number, to count, to enumerate. || **E.** enumerar, empadronar. || **I.** numerare, far la numerazione, il censo. || **P.** enumerar, recensear, arrolar.

**Dénominateur** *sm.* celui des deux nombres d'une fraction qui indique en combien de parties l'unité est divisée. || **G.** Nenner *m.* || **A.** denominator. || **E.** denominador. || **I.** denominatore. || **P.** denominador.

**Dénominatef, Ive** *adj.* qui sert à nommer. || **G.** benennend, Nenn-... || **A.** denominative. || **E.** denominativo. || **I.** denominativo. || **P.** denominativo.

**Dénomination** *sf.* désignation d'une personne ou d'une chose par le nom qui lui est propre. || **G.** Benennung *f.*, Name *m.* || **A.** denomination, name. || **E.** denominación. || **I.** denominazione, appellazione, nominazione. || **P.** denominação, designação.

**Dénoncer** *va.* déclarer, publier, faire connaître. || **G.** angeben, anzeigen, denunzieren. || **A.** to denounce, to declare, to tell. || **E.** denunciar; anunciar, hacer saber. || **I.** denunziare, annunziare, far noto, intimare. || **P.** denunciar, delatar, anunciar, publicar.

**Dénonciateur, trice** *s.*

celui, celle qui dénonce. || **G.** Angeber (in). || **A.** denunciator, informer. || **E.** denunciador, delator. || **Acusador.** || **I.** denunziatore, accusatore. || **P.** denunciante, delator.

**Dénonciation** *sf.* action de dénoncer. || **G.** strafrechtliche Anzeige *f.* || **A.** denouncement, denunciation. || **E.** denunciaçión; publicación; delación, denuncia, acusación. || **I.** denunziatione, denuncia, delazione, notificazione, intimidazione. || **P.** denunciação, denuncia, delação, notificação.

**Dénoter** *va.* désigner, marquer. || **G.** bezeichnen, durch Merkmale kenntlich machen. || **A.** to denote. || **E.** denotar, indicar. || **I.** denotare, indicare. || **P.** denotar, indicar, designar.

**Dénouement** *sm.* dénouement.

**Dénouer** *va.* défaire un nœud; *fig.* terminer, dé mêler.

|| **G.** aufknüpfen, (auf) lösen.

|| **A.** to untie, to unknot; to unravel, to develop. || **E.** desanudar, desatar, soltar; desembrazar, desenredar, desenlazar; romper, deshacer, terminar. || **I.** disnodare, dinodare, snodare, sciogliere; sbrogliare, sviluppare; terminare. || **P.** desatar, desenlazar, desprendre; desfazer, desembaraçar, desembrulhar, esclarecer; terminar.

**Dénouement** *sm.* manière de dénouer, de mettre fin à une affaire, à une intrigue, à une action dramatique. || **G.** Ausgang *m.*, Entscheidung, Aufösung *f.*

|| **A.** denouement, issue, event. || **E.** desanudadura, desenlance. || **I.** scioglimento, sviluppo, termine. || **P.** desenredo, desenlace, desfecho, termo, fim, solução.

**Denrée** *sf.* marchandise quelconque destinée à la consommation. || **G.** Waare *f.*

|| **A.** commodity, produce, article of food. || **E.** género, mercadería. || **I.** derrata, vettovaglia. || **P.** género, mercadería.

**Dense** *adj.* épais; contenant beaucoup de matière sous un petit volume. || **G.** dicht, fest. || **A.** dense. || **E.** denso, compacto. || **I.** denso, spesso, condensato. || **P.** denso, espesso, compacto.

**Densité** *sf.* caractère de ce qui est dense; quantité de matière que contient un corps sous l'unité de volume. || **G.** Dichtigkeit, Dichtheit *f.* || **A.** density, denseness. || **E.** densidad. || **I.** densità, spessore. || **P.** densidade, espessura.

**Dent** *sm.* organe de la mastication, de consistance osseuse, enchâssé sur le bord des mâchoires; pointe en forme de dent. || **G.** Zahn *m.*; Zacke, Scharte *f.* || **A.** tooth. || **E.** diente, muela, colmillo. || **I.**

dente, tacca, dentello. || **P.** dente; mozza; ponta aguda de varios instrumentos.

**Dentaire** *adj.* qui a rapport aux dents. || **G.** zu den Zähnen gehörig, Zahn-... || **A.** dental, dentary. || **E.** dental. || **I.** dentale, dentario. || **P.** dentario.

**Dental**, *e* *adj.* qui appartient aux dents; se dit des consonnes qui, comme *d*, *t*, se prononcent en appuyant la langue sur les dents. || **G.** Zahn-...; Zahnlaut *m.* || **A.** dental, dental consonant. || **E.** dental. || **I.** dentale. || **P.** dental.

**Dente**, *e* *adj.* qui a des pointes en dents. || **G.** gezähnt, zackig. || **A.** toothed. || **E.** dentado. || **I.** dentato, merlato. || **P.** dentado, denteado.

**Dentée** *sf.* coup de dent qu'un chien donne au gibier. || **G.** Biss *m.* || **A.** bite. || **E.** dentellada, colmillazo. || **I.** dentata, morso. || **P.** dentada, mordedura.

**Dentelé**, *e* *adj.* découpé en forme de dents. || **G.** gezähnt, zackig. || **A.** jagged, notched, toothletted. || **E.** dentado, dentellado, festonado. || **I.** dentellato. || **P.** dentelado, denteado, recortado.

**Dentelle** *sf.* tissu léger à mailles très fines et à dessins variés. || **G.** Spitze *f.* || **A.** lace. || **E.** encaje, blonda, puntilla. || **I.** merletto, punto, pizzo, trina. || **P.** renda.

**Dentelure** *sf.* découpure en forme de dents. || **G.** Auszackung *f.*, Zackenwerk *n.*, Zahnschnitt *m.* || **A.** denticulation, indentation. || **E.** dentellón, denticulo, recortes, festones en forma de dientes. || **I.** dentello. || **P.** recorte en forma de dentes, dentilhões.

**Dentier** *sm.* rangée de dents artificielles montées sur une même pièce. || **G.** Gebiss *n.*, Zahnreihe *f.*; künstliches Gebiss *n.* || **A.** set of artificial teeth. || **E.** dentadura artificial. || **I.** mascella artificiale, dentiera, dentatura. || **P.** dentadura postica.

**Dentifrice** *adj.* et *sm.* qui conserve les dents; composition servant à nettoyer les dents. || **G.** zahnreimigend; Mittel *n.* zur Reinigung der Zähne. || **A.** dentifrice. || **E.** dentifricco. || **I.** dentifricio. || **P.** dentifricco, dentifricio.

**Dentiste** *sm.* chirurgien qui ne s'occupe que de ce qui concerne les dents. || **G.** Zahnarzt *m.* || **A.** dentist. || **E.** dentista. || **I.** dentista, cavadenti. || **P.** dentista.

**Dentition** *sf.* formation et sortie naturelle des dents. || **G.** Zahnen *n.* || **A.** dentition. || **E.** dentición. || **I.** dentizione. || **P.** dentiçión.

**Denture** *sf.* ensemble des dents. || **G.** Zahnreihe *f.*, Gebiss *n.* || **A.** set of teeth. || **E.** dentadura, dentadura, engrenaje. || **I.** dentatura. || **P.** dentadura.

**Dénuder** *va.* mettre à nu. || **G.** entblößen, blosslegen. || **A.** to denude, to denutate. || **E.** desnudar, descortezar, descarnar. || **I.** denudare, snudare, scorticare, scorteciare. || **P.** denudar, descortçar, descarnar, descobrir.

**Dénué**, *e* *adj.* dépourvu. || **G.** entblösst, beraubt. || **A.** destitute, devoid, void. || **E.** privado, desnudo, despojado. || **I.** privato, privo. || **P.** privado, despojado.

**Dénuement** *vm.* dénument.

**Dénument** *sm.* manque complet des choses nécessaires. || **G.** Entblössung, Beraubung.

*f.* gänzlicher Mangel *m.* || **A.** destitution. || **E.** desnudez, miseria. || **I.** privazione, mancanza, miseria. || **P.** desnudez, privação, miseria.

**Dépaqueter** *va.* défaire un paquet. || **G.** auspacken. || **A.** to unpack. || **E.** desempaquear, desemapelar, desliar. || **I.** aprire, sciogliere, disfare un pacco, un piego, un involglio. || **P.** desempacotar, desembrulhar, desfardar, desempapelar.

**Dépareiller** *va.* ôter l'une des choses pareilles qui allaient ensemble. || **G.** ungleich machen; Zusammgehöriges vereinigen. || **A.** to spoil a pair of, to spoil a set of. || **E.** desapparear, descabalar. || **I.** disappareare, render dispari, separar due cose che sono pari. || **P.** desemparelhar, desirmanar.

**Déparer** *va.* rendre moins agréable. || **G.** verunstalten, verunzieren, entstellen. || **A.** to spoil, to mar, to dispare. || **E.** descomponer, desadornar, desliar, desfigurar, deslucir, manchar, ajar. || **I.** sparare, sguernire, disadornare, oscurare. || **P.** desenfeitar, desornar, desguarneckar, desfear, tirar a graça, prejudicar o efeito.

**Déparerier** *va.* ôter l'une des deux choses qui font la paire. || **G.** paarweise Zusammgehöriges trennen, vereinigen. || **A.** to take away, to part. || **E.** desapparear, desapparear. || **I.** disappareare, scompagnare. || **P.** desemparelhar, desirmanar, separar.

**Déparier** *vm.* cesser de parler. || **G.** zu sprechen aufhören. || **A.** to cease speaking. || **E.** cesar de hablar. || **I.** cesar di parlare. || **P.** deixar de falar.

**Départ** *sm.* action de partir. || **G.** Abreise *f.*, Aufbruch, Abgang *m.* || **A.** departure. || **E.** partida, saída. || **I.** parten-

za, partida, andata. || **P.** partida, sahida.

**Départager** *va.* mettre un terme au partage des opinions. || **G.** die Stimmgleichheit aufheben. || **A.** to give the casting vote. || **E.** desempatar. || **I.** torre l'eguaglianza dei voti, delle voci in una riunione. || **P.** desempatar.

**Département** *sm.* partie d'administration d'un Etat; division administrative de la France. || **G.** Ministerial-Abteilung *f.*; Bezirk *m.*, Département *n.* || **A.** department. || **E.** departamento. || **I.** riparto, ripartimento; dipartimento, distretto. || **P.** administração, repartição publica, ministerio; departamento.

**Départemental**, *e adj.* qui a rapport aux départements. || **G.** Departements... Bezirk... || **A.** departmental. || **E.** departamental. || **I.** dipartimentale. || **P.** departamental.

**Départir** *va.* distribuer, partager; *se—, vr.* se désister. || **G.** aus-, ver-, teilen, zuteilen; *se—, vr.* von et abstehe[n], ablassen. || **A.** to dispense, to distribute; *se—, vr.* to desist (from), to give up. || **E.** repartir, compartir, distribuir; *se—, vr.* desistir. || **I.** dispartire, distribuire, repartire; *se—, vr.* desistere, rinunziare. || **P.** partir, repartir, distribuir; *se—, vr.* desistir, renunciar.

**Dépasser** *va.* aller au delà, devancer; excéder. || **G.** vorkommen, überholen; überschreiten, übertreffen, übersteigen. || **A.** to pass, to go beyond, to exceed, to overreach. || **E.** adelantar, dejar atrás, sobrepasar, sobrepasar; exceder. || **I.** oltrepassare; eccedere. || **P.** ultrapassar; exceder.

**Dépaver** *va.* ôter le pavé. || **G.** das Pflaster aufreißen, aufbrechen. || **A.** to unpave. || **E.** desempedrar. || **I.** smattonare, levare il selciato. || **P.** desempedrar; descalçar.

**Dépaysé**, *e adj.* dérouté, désorienté. || **G.** irre, fremd, desorientirt. || **A.** bewildered. || **E.** extraviado, desorientado. || **I.** sviato, desorientato. || **P.** desconcertado, desorientado.

**Dépaysé** *va.* faire changer de pays. || **G.** ausser Landes, in die Fremde schicken. || **A.** to send abroad, to send from home. || **E.** expatriar. || **I.** spatriare. || **P.** expatriar.

**Dépêcer** *va.* mettre en pièces. || **G.** zerstückeln, zerreissen, zerschneiden. || **A.** to cut up, to take to pieces, to dismember. || **E.** despedazar, trinchar, desmembrar. || **I.** spezzare, sbranare, trinciare. || **P.** despedacar, esquartejar, trinchar, partir ou fazer em pedaços, desmanchar.

**Dépêche** *sf.* lettre concernant les affaires publiques; avis, communication faite par une voie quelconque. || **G.** Depesche *f.*; || **A.** despach. || **E.** despacho, parte. || **I.** dispaccio, spaccio, lettera; spedizione. || **P.** despacho, carta, officio.

**Dépêcher** *va.* faire promptement; envoyer en toute diligence; *se—, vr.* se hâter. || **G.** beschleunigen, fördern; abfertigen, absenden; *se—, vr.* sich beeilen, sich sputen. || **A.** to despach; *se—, vr.* to hasten, to hurry, to speed. || **E.** despachar; *se—, vr.* apresurarse. || **I.** sbrigare, affretare, spedire, spacciare, inviare in fretta; *se—, vr.* sbrigarisi, affrettarsi. || **P.** despachar, aviar; mandar a toda a pressa; *se—, vr.* apressar-se.

**Dépêindre** *va.* décrire et représenter par le discours. || **G.** schildern, darstellen. || **A.** to describe, to depict, to picture. || **E.** pintar. || **I.** dipingere, rappresentare, descrivere con parole. || **P.** pintar, descrever.

**Dépendance** *sf.* état de subordination; objet qui dépend d'un autre, accessoire d'une chose principale. || **G.** Abhängigkeit, Botmäßigkeit; Zuhör-, Pertinenzstück *n.* || **A.** dependence, dependency. || **E.** dependencia. || **I.** dipendenza. || **P.** dependencia.

**Dépendant**, *e adj.* qui dépend. || **G.** abhängig, zugehörig. || **A.** dependent. || **E.** dependiente. || **I.** dipendente. || **P.** dependente.

**Dépêdre** *va.* détacher ce qui était pendu; *vn.* être soumis, subordonné à; être une dépendance de; être le résultat, la conséquence de. || **G.** et. Hängendes herunternehmen, abschneiden; *vn.* abhängen; zugehören; (draus) folgen, sich ergeben. || **A.** to unhang, to take down; *vn.* to depend (on); to be a dependency (of). || **E.** descolgar; *vn.* depender. || **I.** staccare; *vn.* dipendere. || **P.** despensurar; *vn.* depender.

**Dépens** *sm. pl.* frais, dépenses, déboursés; *aux—de, aux frais de, au détriment de.* || **G.** Unkosten *f. pl.*; *aux—de, auf Jds. Kosten oder Unkosten.* || **A.** expense, cost, charge; *aux—de, to the cost of, at the expense of.* || **E.** expensas, gastos, costas; *aux—de, á expensas de, á costa de.* || **I.** spese; *aux—de, alle spese di.* || **P.** despesas, gastos, desembolso; *aux—de, á custa de.*

**Dépense** *sf.* argent employé; emploi; endroit où l'on dépose les provisions. || **G.** Ausgabe, Auslage *f.*, Kosten *f. pl.*; Speisekammer *f.* || **A.** expense, expenditure; larder, pantry, buttry. || **E.** gasto,

cuenta, nota de gastos; despesa. || **I.** spesa, dispendio; dispensa. || **P.** despesa, gasto, dispendio; rol, conta de despesas; despesa.

**Dépenser** *va.* employer de l'argent à quelque chose; consommer. || **G.** ausgeben, aufwenden, verthun; verzehren. || **A.** to spend, to expend. || **E.** gastar, despender, emplear, consumir. || **I.** spendere, impiegare, prodigare. || **P.** gastar, despender; consumir.

**Dépensier** *sm.* employé chargé de la dépense dans un établissement. || **G.** Speisemeister, Ausgeber *m.* || **A.** bursar. || **E.** despensero. || **I.** dispensiere. || **P.** despensiero.

**Dépensier, lère** *adj.* qui aime à dépenser. || **G.** verschwenderisch. || **A.** extravagant. || **E.** gastador, derrochador. || **I.** spenditore, dispendreccio, prodigo. || **P.** gastador, dissipador, perdulario.

**Dépêdition** *sf.* perte, diminution. || **G.** Abgang, Verlust, *m.*, Abnahme, Verminderung *f.* || **A.** depédition, loss, waste. || **E.** pérdida, disminución, merma. || **I.** perdita, dispendimento, diminuzione di prodotto, calo. || **P.** perda, diminuição, desperdicio.

**Dépêrir** *vn.* s'affaiblir graduellement; se détériorer. || **G.** abnehmen, absterben, zu Grunde gehen, dahinsiechen. || **A.** to perish, to decay, to decline, to lose strength; to moulder, to spoil. || **E.** debilitarse, decaer, languidecer; deteriorarse. || **I.** deperire, acasciarsi; deteriorarsi. || **P.** definhar-se, enfraquecer; languescer; deteriorar-se.

**Dépêrissement** *sm.* état de ce qui dépêrit. || **G.** Abnehmen *n.*, Abnahme *f.*, Verfall *m.* || **A.** perishing, decay, decline, pining away. || **E.** debilidad, languidez, debilitación, decaimiento, deterioro, decadencia, ruina. || **I.** deperimento, peggioramento, scadimento, deteriorazione, decadenza, rovina. || **P.** enfraquecimento, definhamento, abatimento, languidez, deterioração, decadencia, ruina.

**Dépêrsuader** *va.* dé tromper, enlever la persuasion. || **G.** Jdm. seine Ueberzeugung nehmen. || **A.** to persuade to the contrary. || **E.** disuadir. || **I.** dissuadere, persuadere del contrario, disingannare. || **P.** despersuadir, dissuadir, desenganar.

**Dépêtrer** *va.* débarrasser de ses entraves; *fig.* tirer d'embarras; *se—, vr.* se débarrasser. || **G.** losmachen, herauswickeln; befreien; *se—, vr.* sich herausarbeiten, sich Jdn. vom Halse schaffen. || **A.** to disengage, to

disentangle; *se—*, to get rid, to clear oneself. || **E.** destrabar, desatollar; desembarazar, librar; *se—*, desembarazarse, librar-se de. || **I.** dispastoiare, distrigare; sbarazzare, liberare; *se—*, sbarazzarsi, liberarsi, spastoiarsi. || **P.** desprendre; desenredar; desembaraçar, livrar; *se—*, desembaraçar-se, livrar-se de.

**Dépeupler** *va.* dégarnir d'habitants, d'animaux, de végétaux. || **G.** entvölkern, verwüsten, veröden. || **A.** to depopulate, to unpeople, to dispeople. || **E.** despopolar. || **I.** spopolare. || **P.** despovoaar, desgarnecer, despojar de.

**Déplation** *sf.* action de dépiler; son effet. || **G.** Ausfallen, Ausgehen *n.*, Enthaarung *f.* || **A.** depilation. || **E.** depilación. || **I.** depilazione. || **P.** depilação.

**Dépilatoire** *sm.* drogue propre à dépiler. || **G.** Enthaarungsmittel *n.* || **A.** depilatory. || **E.** depilatorio, ataquia. || **I.** depilatorio. || **P.** depilatório.

**Dépiler** *va.* faire tomber le poil, les cheveux. || **G.** die Haare ausfallen machen. || **A.** to depilate. || **E.** pelar, apelar. || **I.** depilare, spelare. || **P.** depilar, pelar.

**Dépiquer** *sm.* action de dépiquer le grain. || **G.** Ausstampfen, -treten *n.* || **A.** treading out corn. || **E.** trilla. || **I.** piggiamento, il pigiare, il battere il grano. || **P.** debulha.

**Dépiquer** *va.* défaire les piqués d'une étoffe; opérer le dépiquage. || **G.** gesteppte Arbeit auftrennen; ausstampfen, -treten. || **A.** to unstich; to tread out. || **E.** despigar, quitar las picaduras a una tela; trillar. || **I.** disfare l'impuntatura d'una stoffa; trebbiare il grano piggiandolo. || **P.** desfazer o picado dos pannos; debulhar.

**Dépiſter** *va.* découvrir la trace du gibier; *fig.* découvrir ce que l'on cherche; dévoyer, faire perdre la trace, la piste. || **G.** ausspüren, auf die Spur kommen, die Spur verfolgen. || **A.** to track; to hunt out, to ferret out. || **E.** descubrir, rastrear; despitar, hacar perder la pista. || **I.** scoprire le peste; trovare; far perdere la traccia. || **P.** descobrir ou seguir a pista da caça; desencantar; fazer perder a pista, desorientar.

**Dépit** *sm.* chagrin mêlé de colère. || **G.** Aerger, Unwille, Verdruß *m.* || **A.** despie, spite. || **E.** despecho. || **I.** dispetto, sdegno, corrucchio. || **P.** despeito.

**Dépiter** *va.* causer du dépit; *se—*, *vr.* prendre du dépit. || **G.** ärgern, zum Zorne reizen, ärgerlich machen; *se—*, sich är-

gern. || **A.** to vex, to spite; *se—*, to be vexed, to fret (at). || **E.** despechar; *se—*, despecharse. || **I.** mettere in dispetto, disgustare; *se—*, dispettarsi, adirarsi. || **P.** despeitar; *se—*, despeitar-se.

**Déplacé**, *e adj.* qui n'est pas à la place qui lui convient; *fig.* qui manque aux convenances. || **G.** am unrechten Platze, unpassend. || **A.** removed, displaced; improper, unbecoming. || **E.** fuera de su lugar; impropio, indecoroso, fuera de propósito. || **I.** fuor di luogo; sconveniente, inopportuno. || **P.** deslocado, que está fóra do seu lugar; improprio, inconveniente.

**Déplacement** *sm.* action de déplacer, de se déplacer. || **G.** Verrückung, Versetzung *f.*, Umzug *m.* || **A.** displacement, displacing. || **E.** cambio, mutación, traslación. || **I.** rimovimento, spostamento. || **P.** deslocação, mudança, transferencia.

**Déplacer** *va.* ôter de sa place; *se—*, *vr.* changer de place. || **G.** ver-rücken, -schieben, an eine andere Stelle setzen; *se—*, die Stelle wechseln. || **A.** to displace, to remove; *se—*, to change one's place, one's residence. || **E.** mudar, cambiar, trasladar; -*se*, mudar de sitio, cambiar de puesto. || **I.** rimuovere; spostare; *se—*, lasciare il luogo che si occupa. || **P.** deslocar, remover, mudar de lugar; destituir, demittir; *se—*, mudar de lugar.

**Déplaire** *vn.* être désagréable; causer du chagrin. || **G.** missfallen, unangenehm, zuwider sein. || **A.** to displease. || **E.** desplacer, desagradar; causar pena, incomodar. || **I.** dispiacere, spiacere. || **P.** desagradar, desgostar.

**Déplaisant**, *e adj.* qui déplaît. || **G.** missfällig, unangenehm, unartig; widerlich. || **A.** unpleasant, displeasing, disagreeable. || **E.** displicente, desagradable. || **I.** molesto, discaro, dispiacevole. || **P.** desagradavel, displicente.

**Déplaisir** *sm.* mécontentement, chagrin. || **G.** Missfallen, Missvergügen *n.*, Schmerz, Kummer *m.* || **A.** displeasure; grief, sorrow. || **E.** desplacer, desagrado, pena. || **I.** dispiacere, disgusto, amarezza. || **P.** desprazer, desagrado, descontentamento, desgosto.

**Déplanter** *va.* arracher pour planter ailleurs. || **G.** verpflanzen, herausziehen, ausreissen. || **A.** to displant. || **E.** trasplantar, desarraigar. || **I.** spiantare. || **P.** transplantar.

**Dépiter** *va.* ouvrir, étendre ce qui était plié. || **G.** ent-

alten, auseinanderbreiten, auskrumen. || **A.** to unfold, to open (the folds). || **E.** desplegar, desdoblar. || **I.** spiegare, distendere. || **P.** desdobrar, desenrolar.

**Dépissier** *va.* défaire les plis. || **G.** die Falten herausmachen, austrennen. || **A.** to un-pleat. || **E.** descoger, despregar, quitar los pliegues. || **I.** disfare, torre le pieghe. || **P.** desmanchar pregas.

**Déplètement** *sm.* action de déployer; état de ce qui est déployé. || **G.** Auseinanderbreiten, Entfalten *n.*, Entwickelung *f.* || **A.** unfolding, display, array. || **E.** desplegada; desarollo. || **I.** spiegamento, distendimento. || **P.** desdobramento, desenvolvimento.

**Déploiment** *sm.* déplément.

**Déplorable** *adj.* qui mérite d'être déploré. || **G.** beweinenswert, erbärmlich, kläglich. || **A.** deplorable. || **E.** deplorable. || **I.** deplorabile. || **P.** deploravel.

**Déplore** *va.* regretter vivement. || **G.** bedauern, bejammern, beklagen, beweinen. || **A.** to deplore. || **E.** deplorar. || **I.** deplorare. || **P.** deplorar.

**Déployer** *va.* étendre ce qui était ployé; *fig.* montrer, étaler. || **G.** ausbreiten, entfalten, auf-, ausspannen. || **A.** to display. || **E.** desplegar; manifestar. || **I.** spiegare, stendere. || **P.** desenrolar, desenvolver, ostentar, manifestar.

**Déplumer** *va.* ôter les plumes. || **G.** rufen, entfedern. || **A.** to unplume, to deplume. || **E.** desplumar. || **I.** spennare, spiumare. || **P.** depennar.

**Dépolir** *va.* ôter l'éclat, le poli. || **G.** den Glanz nehmen, matt schleifen. || **A.** to take off the polish of, to rough. || **E.** destruar, desbrunir. || **I.** appannare, torre il lustro. || **P.** despolir, tirar o brilho.

**Déponent** *adj.* se dit de certains verbes latins qui ont le sens actif avec les formes du passif. || **G.** verbe —, Deponens *n.* || **A.** deponent. || **E.** deponente. || **I.** deponente. || **P.** deponente.

**Dépopulariser** *va.* faire perdre la faveur du peuple. || **G.** die Neigung oder Gunst des Volkes entziehen. || **A.** to render unpopular. || **E.** despopularizar. || **I.** spopolizzare. || **P.** despopularizar.

**Dépopulation** *sf.* action de dépeupler; état d'un pays dépeuplé. || **G.** Entvölkerung *f.* || **A.** depopulation. || **E.** despoplación. || **I.** spopolamento. || **P.** despovoação.

**Déportation** *sf.* action de déporter; peine qui consiste à

exiler un condamné dans un lieu déterminé. || **G.** Deportation *f.* || **A.** deportación. || **E.** deportación, destierro. || **I.** deportazione. || **P.** deportação, desterro.

**Dépôtments** *sm. pl.* mœurs dissolues, conduite débauchée. || **G.** schlechte Aufführung *f.*, schlechter Lebenswandel *m.* || **A.** misconduct, scandalous behaviour. || **E.** libertinaje, mala conducta, disolución. || **I.** condotta immorale, vita libertina. || **P.** procedimento, costumes dissolutes.

**Déporter** *va.* condamner à la déportation. || **G.** deportieren. || **A.** to transport. || **E.** deportar. || **I.** deportare, esiliare. || **P.** deportar, degredar.

**Déposant, e s. et adj.** celui, celle qui dépose en justice; qui fait un dépôt. || **G.** aussagend; aussagender Zeuge; Deponent *m.* || **A.** deposing; deponent; depositor. || **E.** deponente, declarante; depositador. || **I.** deponente, testimonio che depone in giudizio; depositante. || **P.** depoente; depositante.

**Déposer** *va.* poser une chose que l'on portait; fig. destituer; donner en garantie; former un dépôt; *vn.* faire une déposition. || **G.** ab-, nieder-, weg-setzen; absetzen; hinterlegen, deponiren; *vn.* gerichtlich aussagen. || **A.** to lay down, to put down; to depose; to deposite; *vn.* to testify. || **E.** deponer; descargar; destituir; *fn.* dar por garantía; depositar; *vn.* deponer, declarar en juicio como testigo. || **I.** deporre, porgiù; destituire; depositare, confidare. || **G.** far sedimento; *vn.* attestare. || **P.** depòr, depositar, dar a guardar, confiar, destituir.

**Dépositaire** *sm.* personne à qui l'on remet une chose en dépôt. || **G.** Verwahrer, Depositär *m.* || **A.** depository. || **E.** depositario. || **I.** depositario. || **P.** depositario.

**Déposition** *sf.* acte par lequel on retire une dignité; ce qu'un témoin dépose en justice. || **G.** Ab-, Ent- setzung; (Zeugen-) Aussage *f.* || **A.** de position, deposal, deposing. || **E.** deposición. || **I.** deposizione. || **P.** deposição.

**Déposséder** *va.* ôter la possession de. || **G.** aus dem Besitze einer Sache (ver) treiben; (eines Besitzes) berauben. || **A.** to dispossess. || **E.** despostrar, desapossessionar. || **I.** spossessare. || **P.** desapossar, despojar.

**Dépossession** *sf.* action de déposséder. || **G.** Entsetzung, Vertreibung *f.* aus dem Besitze. || **A.** dispossession. || **E.** despojeamiento. || **I.** privazione, spogliamento. || **P.** privação de posse, esbulho.

**Dépôt** *sm.* action de déposer; chose déposée; sédiment; lieu où se font les recrues d'un corps; où sont déposées les archives de la guerre; abcès, tumeur. || **G.** Hinterlegung; Anhäufung *f.*, Niederschlag, Bodensatz; Sammelplatz *m.*; Archiv *n.*; Abscess *m.* || **A.** depositing; deposit; depot; abscess. || **E.** deposito; poso, sedimento. || **I.** deposito; sedimento; absesso. || **P.** deposito, sedimento; abscesso.

**Dépoudrer** *va.* faire tomber à la poudre, la poussière. || **G.** den Puder abwischen, wegblasen, den Staub abwischen. || **A.** to unpowder; to dust. || **E.** desempolvar. || **I.** spolverare. || **P.** desempoar.

**Dépouille** *sf.* peau enlevée à un animal; ce que laisse un mourant; ce qu'on enlève à un ennemi. || **G.** Balg *m.*, abgezogenes Fell *n.*; Nachlass *m.*; Beute *f.*, Raub *m.* || **A.** skin, hide; effects, ward-robe; booty, prey. || **E.** despojo; piel, camisa, envoltura; esquilmo. || **I.** spoglia, pelle; spoglio, salma; preda. || **P.** despojo, pelle de animal; espolio; presa.

**Dépouillement** *sm.* action de dépouiller; état de ce qui est dépouillé. || **G.** Beraubung *f.*, Verzicht *m.*, Entäusserung *f.* || **A.** spoliation, despoiling, privation. || **E.** despojo; despojeamiento. || **I.** spogliamento, spoglio; ristretto. || **P.** o acto de despojar, despojo.

**Dépouiller** *va.* ôter la peau d'un animal; enlever, dévaliser; faire l'examen de; priver. || **G.** abbalgen, die Haut abziehen; abnehmen, ausziehen, berauben, plündern; prüfen; entblößen. || **A.** to skin; to spoil, to despoil, to rob; to make an abstract of. || **E.** desollar, despojar; esquilmar, saquear; examinar, hacer el resumen; privar, despostrar. || **I.** scorticare, spogliare, rubare. || **P.** esolar, escorchar; despojar, espoliar; examinar; privar.

**Dépourvoir** *va.* dégarnir. || **G.** entblößen. || **A.** to strip, to deprive. || **E.** desprover, desabastecer. || **I.** sprovedere, sformire. || **P.** desprover.

**Dépourvu, e adj.** qui n'est pas pourvu, qui manque de; *au—* (loc adv.), à l'improviste, sans être préparé. || **G.** entblösst, beraubt; *au—*, unversehens, unvorbereitet. || **A.** unprovided, destitute, devoid, void; *au—*, unprovided, unawares. || **E.** desprovisto, privado; *au—*, à lo improvisto, de improviso. || **I.** sprovvisto, sprovedutto, privo; *au—*, alla sprovvista. || **P.** desprovido, privado, falto; *au—*, inesperadamente, de repente.

**Dépravation** *sf.* altération; corruption des mœurs. || **G.** Verschlechterung, Zerrüttung; Verderbtheit, Verderbenheit *f.* || **A.** depravation. || **E.** depravación; corrupción. || **I.** depravazione. || **P.** depravação, corrupção.

**Dépraver** *va.* changer en mal; corrompre. || **G.** zerrütten, verderben. || **A.** to deprave. || **E.** depravar. || **I.** depravare, corrompere, viziare. || **P.** depravar, corromper, viciar.

**Dépréciation** *sf.* prière très humble pour apaiser ou pour fléchir; figure de rhétorique par laquelle on interromp les discours pour adresser une prière. || **G.** Abbitte; Anwünschungsformel *f.* || **A.** deprecation. || **E.** depreciación. || **I.** deprecazione. || **P.** depreciação.

**Déprécier** *sf.* action de déprécier; état de ce qui est déprécié. || **G.** Wert- Herabsetzung *f.*, Fallen, Sinken *n.*; niedriger Stand *m.* || **A.** deprecia-tion. || **E.** depreciación, des-crédito. || **I.** ribasso, svilimento di prezzo. || **P.** depreciação.

**Déprécier** *va.* rabaisser le prix, la valeur, le mérite. || **G.** herabwürdigen, herabsetzen, schmälern; das Sinken der Preise bewirken. || **A.** to depreciate. || **E.** menospreciar, despre-ciar, desacreditar. || **I.** abbassare, svilire, sprezzare. || **P.** depreciar.

**Déprédater, trice s.** celui, celle qui fait des prédérations. || **G.** Erpresser (in), Veruntreuer (in). || **A.** deprecator. || **E.** deprecador. || **I.** deprecatore. || **P.** deprecador.

**Déprédation** *sf.* pillage, vol avec dégât, commis surtout par un administrateur. || **G.** Plünderung, Erpressung, Veruntreuung *f.* || **A.** deprecation. || **E.** depreciación. || **I.** deprecazione, ladreria, ruberia, sacco. || **P.** depreciação.

**Dépression** *sf.* abaissement, enfoncement. || **G.** Niederdrücken *n.*, Senkung, Vertiefung *f.*, Sinken; Fallen *n.* || **A.** depression. || **E.** depreción. || **I.** deprecione; abbassamento. || **P.** depreciação, abaixamento.

**Déprier** *va.* retirer une invitation faite. || **G.** abstellen, absagen lassen. || **A.** to disinvite, to withdraw an invitation. || **E.** desconvidar. || **I.** desinviare. || **P.** retirar (um convite), desavisar.

**Déprimer** *va.* produire un enfoncement; chercher à déprécier, à rabaisser. || **G.** ein-, nieder-, abwärts-, unter-drücken; herabsetzen, verkleinern. || **A.** to depress, to disparage. || **E.** deprimir. || **I.** deprimere, abbassare, invilire. || **P.** deprimir, abaxiar, rebaixar, humilhar.

**Dépriser** *va.* *estimer* a-dessous de son prix, de sa valeur. || **G.** herabsetzen, zu gering schätzen. || **A.** to disparage, to depreciate. || **E.** despreciar, desaprociar. || **I.** spregiare, disprezzare, biasimare. || **P.** depreciar, menosprezar.

**Depuis** *prép. et adv.* à partir de. || **G.** seit, von. || **A.** from, since. || **E.** desde, después. || **I.** dopo, da, poscia. || **P.** desde, depois.

**Dépurer** *va.* rendre plus pur. || **G.** läutern, reinigen. || **A.** to depurate. || **E.** depurar. || **I.** depurare. || **P.** depurar, purificar.

**Députation** *sf.* envoi de personnes chargées d'un message; fonction de député. || **G.** Absendung, Abordnung; Amt eines Abgeordneten. || **A.** deputation; deputyship. || **E.** diputación. || **I.** deputazione. || **P.** deputação.

**Député** *sm.* membre d'une députation; membre d'une assemblée politique. || **G.** Abgeordneter; Deputirter, Volksvertreter *m.* || **A.** deputy. || **E.** diputado. || **I.** deputato, delegato. || **P.** deputado.

**Députer** *va.* envoyer en députation. || **G.** ab-ordnen, -senden, deputiren. || **A.** to depu- te. || **E.** diputar. || **I.** deputare. || **P.** deputar, delegar.

**Déraciner** *va.* arracher avec ses racines. || **G.** entwurzeln, mit der Wurzel ausreißen. || **A.** to root up, to uproot. || **E.** desarraigar. || **I.** stradicare, svellere, estirpare. || **P.** desarraigar, arrancar, extirpar.

**Dérailer** *vn.* sortir des rails. || **G.** entgleisen. || **A.** to run off the rails. || **E.** descarrillar. || **I.** uscire dalle rotaie, dalla via ferrata, sviare. || **P.** descarrilar.

**Dérailson** *sf.* manque de raison. || **G.** Unvernunft, Unverstand *m.* || **A.** unreason, nonsense, folly. || **E.** desatino, disparate. || **I.** irragionevolezza. || **P.** semrazão, desatino.

**Dérainnable** *adj.* qui manque de raison. || **G.** unvernünftig, unverständlich. || **A.** unreasonable. || **E.** desrazonable, insensato. || **I.** irragionevole. || **P.** desarrazoado, despropositado, insensato.

**Dérainonner** *vn.* dire des choses déraisonnables. || **G.** unvernünftig reden, Unsinn faseln. || **A.** to talk nonsense; to rave. || **E.** desatinar, disparatar, desvari- ar. || **I.** sragionare. || **P.** desarrazoar, despropositar.

**Dérangement** *sm.* action de déranger. || **G.** Unordnung, Verwirrung, Störung, Abhaltung *f.* || **A.** derangement. || **E.** desarreglo, desorden. || **I.** disordine, scompiglio, sconcelto.

|| **P.** desarranjo, desordem, confusão.

**Déranger** *va.* ôter une chose de sa place; altérer, troubler; jeter dans le désordre moral. || **G.** in Unordnung bringen, verwirren, durcheinander- weifen; stören; verführen. || **A.** to derange; to disturb; to disorder, to lead astray. || **E.** desarreglar, desordenar; alterar, pervertir. || **I.** disordinare, scompigliare, sconcertare, disserterare, alterare, turbare, pervertire. || **P.** desarranjar, desordenar, desconcertar, confundir, alterar, perturbar, pervertir.

**Détacher** *vn.* détacher ou se détacher du fond, en parlant d'une ancre. || **G.** durchgehen, sich losreißen. || **A.** to purchase. || **E.** desaferrar, desprenderse el ancla del fondo. || **I.** si dice di un'ancora che non s'attiene più al fondo. || **P.** desagarrar-se do fundo (a ancora).

**Déréglé, e adj.** irrégulier; immoral. || **G.** unregelmässig, regellos, liederlich, ausschweifend. || **A.** irregular, out of order; disorderly. || **E.** desarreglado, desordenado. || **I.** sregolato, disordinato, srenato, dissoluto. || **P.** desregrado, desordenado, indisciplinado, dissoluto.

**Déréglement** *sm.* état de ce qui est déréglé || **G.** Regellosigkeit, Unregelmässigkeit, Liederlichkeit *f.* || **A.** irregularity, derangement, disorder. || **E.** desarreglo. || **I.** disordine, sregolamento, dissolutezza, sregolatezza. || **P.** desregramento, desordem, vida desregrada.

**Déréglér** *va.* déranger. || **G.** stören, in Unordnung bringen. || **A.** to derange, to disorder. || **E.** desarreglar. || **I.** metter fuori di regola, sconcertare, sviare; disordinare, disscetare. || **P.** desregrar, indisciplinar, desarranjar, transtornar, desordenar.

**Dérider** *va.* effacer les rides. || **G.** entrunzeln, entfalten, glätten. || **A.** to smooth (the brow), to un wrinkle. || **E.** desarrugar. || **I.** far sparire le rughe, le grinze. || **P.** desenrugar, desfranzir.

**Dérision** *sf.* moquerie méprisante. || **G.** Hohn, Spott *m.*, Verhöhnung *f.* || **A.** derision, mockery. || **E.** irrisión. || **I.** derisione. || **P.** derisão, irrisão, escarne, zombaria, mofa.

**Dérisolre** *adj.* qui est dit ou fait par dérision. || **G.** höh- nisch, spöttisch. || **A.** derisive, derisory. || **E.** irrisorio. || **I.** derisorio. || **P.** irrisorio, derisório.

**Dérivatif, ive** *adj.* et *s.* qui opère une dérivation. || **G.** ableitend; Ableiter *m.* || **A.** de-

rivative. || **E.** derivativo. || **I.** derivativo. || **P.** derivativo.

**Dérivation** *sf.* action de dériver. || **G.** Ableitung *f.* || **A.** derivation. || **E.** derivación. || **I.** derivazione. || **P.** derivação; desvio.

**Dériver** *vn.* quitter la rive, s'éloigner du bord; venir de, provenir de; s'écarter de sa route. || **G.** abfahren, abstos- sen; herkommen, herrühren, herkommen; verschlagen werden, abfallen. || **A.** to leave the shore, to make leeway; to be derived. || **E.** apartar, alejarse de la orilla, derivar. || **I.** scostarsi dalla riva, dalla spiag- gia, deriavare, sviare. || **P.** derivar, afastar-se da margem, descahir do rumo, garrar.

**Derme** *sm.* tissu principal de la peau. || **G.** Haut *f.* || **A.** skin, derm. || **E.** dermis. || **I.** derma, dermide. || **P.** derme.

**Dermique** *adj.* qui a rapport au derme. || **G.** zur Haut gehörig. || **A.** dermic, dermal. || **E.** dermico. || **I.** dermico. || **P.** dermico.

**Dernier, ière** *adj.* qui vient après tous les autres; précé- dent; le plus vil; extrême. || **G.** letzte, hinterst; niedrigst; höchst. || **A.** last. || **E.** último. || **I.** ultimo, sezzajo, sezzo; estremo. || **P.** ultimo, derradei- ro, extremo.

**Dernièrement** *adv.* depuis peu. || **G.** letzthin, jüngst, neulich. || **A.** lately, of late. || **E.** últimamente, recientemente. || **I.** ultimamente, non ha guari, poco fa || **P.** ultimamente, recentemente.

**Dérobé** *adj.* secret. || **G.** heimlich, verstoffen. || **A.** hidden, concealed, secret. || **E.** escondido, secreto. || **I.** nascosto, segreto. || **P.** escondido, secreto.

**Dérober** *va.* prendre furtivement le bien d'autrui; soustraire; cacher. || **G.** entwen- den, stehlen; nehmen, rauben; verbergen. || **A.** to steal; to conceal, to hide. || **E.** hurtar, robar; sustraer; ocultar, interceptar. || **I.** rubare, involare, carpire; sottrarre, togliere, nascondere. || **P.** furtar; sub- trahir; occultar, esconder, interceptar, disfarçar.

**Dérogation** *sf.* action de déroger. || **G.** Beeinträchtigung, Schmälerung *f.*, Eintrag, Abbruch *m.* || **A.** derogation. || **E.** derogación. || **I.** derogazione. || **P.** derogação, annulla- ção.

**Dérogatoire** *adj.* qui contient une dérogation. || **G.** schmälern, beeinträchtigen. || **A.** derogatory. || **E.** derogatorio. || **I.** derogatorio. || **P.** derogatorio.

**Déroger** *vn.* établir une disposition contraire; modifier,

changer une loi, un contrat. || **G.** zuwiderhandeln, ab- ändern, weichen, stellen. || **A.** to derogate. || **E.** derogar, anular. || **I.** derogare, modificare. || **P.** derogar, annular.

**Dérouiller** *va.* enlever la rouille; instruire, façonner, polir. || **G.** den Rost abputzen, rostrein putzen; ausbilden, abschleifen. || **A.** to rub off the dust of, to polish; to rub up. || **E.** desenmohecer; pulir; despejar á uno. || **I.** dirugginire; dirozare, scozzonare. || **P.** desenferrijar; limar, polir, civilizar.

**Dérouler** *va.* développer ce qui était roulé. || **G.** ab- auf- rollen. || **A.** to unroll, to wind off. || **E.** desenrollar, desarrollar. || **I.** svolgere, distendere, stendere. || **P.** desenrolar, extender.

**Déroute** *sf.* fuite de troupes vaincues; désordre, dérangement complet. || **G.** wilde Flucht; gänzliche Verwirrung, Zerrüttung *f.* || **A.** rout; disorder, confusion. || **E.** derrota; desórden, desconcierto. || **I.** rotta, sconfitta, disfatta; rovina, perdita, dirotta. || **P.** derrota, desbarato; desordem, perda, ruina, mau exito.

**Dérouter** *va.* écarter de sa route; jeter dans l'incertitude. || **G.** irre leiten; in Verwirrung bringen. || **A.** to lead astray; to puzzle, to disconcert. || **E.** descaminar, extraviar; desconcertar. || **I.** stornare, traviare, sviare; sconcertare. || **P.** descaminhar, desviar; desconcertar, confundir, perturbar.

**Derrière** *prép.* en arrière de; *adv.* après, en arrière; *sm.* la partie postérieure d'un objet, d'un corps. || **G.** hinter; hinten, hintenach; Hinterer *m.* Rückseite *f.* Hinterteil *n.* || **A.** behind; *sm.* hinder part, backside, back. || **E.** tras, detrás de; *adv.* detrás, atrás; *sm.* trasera, la parte de atrás. || **I.** dietro, di dietro, dietrovia, dal lato posteriore, dopo, alle spalle; *adv.* addietro, indietro; *sm.* posteriore, il rovescio. || **P.** *prép.* e *adv.* após, detrás, por detrás de; *sm.* traseira, parte posterior.

**Des** *article contracté* pour de les. || **G.** der, zu den, aus den, von den, über den. || **A.** of the, from the, some, any. || **E.** de los, de las; algunos, unos. || **I.** dei, d'; degli; dai, da', dagli; delle, dalle. || **P.** dos, das; alguns, varios.

**Dès** *prép.* à partir de; depuis. || **G.** von... an; seit; von... an. || **A.** from. || **E.** desde, después de. || **I.** dopo, da, a partire da, fin da. || **P.** desde, depois de, a contar de.

**Désabuser** *va.* tirer d'er-

reur. || **G.** die Augen öffnen, eines Besseren belehren. || **A.** to disabuse, to undeceive. || **E.** desengañar, desilusionar. || **I.** disingannare, sgannare. || **P.** desabuser, desenganar.

**Désaccord** *sm.* dissentiment. || **G.** Missklang *m.* Verstimmung *f.* || **A.** disagreement, discord. || **E.** desacuerdo, disentimiento. || **I.** disaccordo, disparere. || **P.** desacordo, desintelligencia.

**Désaccorder** *va.* détruire l'accord d'un instrument de musique. || **G.** verstimmen. || **A.** to untune, to put out of tune. || **E.** desacordar, destem- plar. || **I.** scordare. || **P.** desafi- nar.

**Désaccoutumer** *va.* faire perdre une habitude. || **G.** abgewöhnen, entwöhnen. || **A.** to disaccustom. || **E.** desacostumar. || **I.** disusare, divezzare. || **P.** desacostumar.

**Désaffection** *sf.* cessation de l'affection. || **G.** Abneigung, Ungunst *f.* || **A.** disaffection. || **E.** desafección, desafecto. || **I.** disamore. || **P.** desafeição, desafecto.

**Désaffectionner** *va.* faire perdre l'affection. || **G.** abgeneigt machen, die Zuneigung zerstören. || **A.** to disaffect. || **E.** quitar el afecto ó cariño; desaficionar. || **I.** disafezionare. || **P.** desafietçoar.

**Désagréable** *adj.* qui déplaît. || **G.** unangenehm, missfällig, widerwärtig. || **A.** disagreeable, unpleasant. || **E.** desagradable. || **I.** spiacevole. || **P.** desagradavel.

**Désagréger** *va.* séparer ce qui était agréé. || **G.** sondern, trennen, zerstäuben. || **A.** to disaggregate. || **E.** desagregar. || **I.** separare, staccare, far cessare lo stato di aggregazione. || **P.** desagregar, separar.

**Désagrément** *sm.* sujet de déplaisir, d'ennui. || **G.** Unannehmlichkeit, Verdrüsslichkeit *f.* || **A.** disagreeableness, unpleasantness. || **E.** disgusto, displacer, desazón, pena. || **I.** dispiacere, fastidio, disgusto, noia. || **P.** desgosto, enfado.

**Désajuster** *va.* déranger ce qui est ajusté. || **G.** in Unordnung bringen, verschieben. || **A.** to disorder, to derange. || **E.** desajustar, desarrejar. || **I.** sconciare, guastare, scomporre, disordinare. || **P.** desmanchar; desconcertar, desarranjar, desconjunctar.

**Désaltérer** *va.* apaiser la soif. || **G.** den Durst stillen, löschen. || **A.** to quench the thirst of, to quench. || **G.** apagar la sed. || **I.** dissetare, cavar la sete. || **P.** saciar a sede a.

**Désappointement** *sm.*

déception. || **G.** Täuschung, Vereitelung *f.* || **A.** disappointment. || **E.** chasco, contrariedad, esperanza frustrada, contratiempo. || **I.** disapunto, desillusione, scorcamento. || **P.** contratempo, contrariedade; desapontamento.

**Désappointer** *va.* tromper l'espoir. || **G.** täuschen. || **A.** to disappoint. || **E.** chasquear, contrariar, frustrar, enganar á alguno en sus esperanzas. || **I.** deludere, ingannare le speranze, le previsioni. || **P.** desapontar, contrariar, frustrar.

**Désapprendre** *va.* oublier ce qu'on avait appris. || **G.** verlieren, vergessen. || **A.** to unlearn, to forget. || **E.** desaprender, olvidar. || **I.** disimparare. || **P.** desaprender.

**Désapprobateur**, *trice* *adj.* qui désapprouve. || **G.** missbilligend. || **A.** disapproving. || **E.** desaprobador. || **I.** disapprovatore. || **P.** desaprovador.

**Désapprobation** *sf.* action de désapprouver. || **G.** Missbilligung *f.* || **A.** disapprobation, disapproval. || **E.** desaprobación. || **I.** disapprovazione, riprovazione. || **P.** desaprovación, reprovação, censura.

**Désapprouver** *va.* blâmer, condamner. || **G.** missbilligen, tadeln. || **A.** to disapprove. || **E.** desaprobar. || **I.** disapprovare, riprovare, biasimare. || **P.** desaprovare, reprovar.

**Désarçonner** *va.* mettre hors des arçons, faire tomber de cheval. || **G.** abwerfen, aus dem Sattel heben. || **A.** to dismount, to unhorse. || **E.** desarzonar. || **I.** scavallare, scavalcare. || **P.** descavalgar, desmontar.

**Désargenter** *va.* enlever la couche d'argent qui recouvrait un objet. || **G.** die Versilberung abnehmen, entsilbern. || **A.** to unplate, to unsilver. || **E.** quitar la plata de un objeto plateado. || **I.** levar l'argento dalle cose inargentate. || **P.** despratear.

**Désarmer** *sm.* action de désarmer. || **G.** Entwaffnung *f.* || **A.** disarming, disarmament. || **E.** desarme, desarmamiento, licenciamiento. || **I.** disarmamento, disarmo. || **P.** desarmamento.

**Désarmer** *va.* enlever á quelqu'un ses armes; *fig.* fléchir; *vz.* poser les armes, cesser de faire la guerre. || **G.** die Waffen abnehmen; beruhigen, beschwichtigen; *vn.* abürsten, Truppen entlassen. || **A.** to unarm; to disarm; *vn.* to lay down arms. || **E.** desarmar. || **I.** disarmare; mitigare; *vn.* cessar la ostilità. || **P.** desarmar; socegar, acalmar; depôr as armas, licenciar as tropas.



**Désarroi** *sm.* désordre, confusion. || **G.** Unordnung, Verwirrung *f.* || **A.** disarray, disorder, confusion. || **E.** desórden. || **I.** disordine, scompiglio, sconcerto. || **P.** desordem, confusão.

**Désarticuler** *va.* désunir une articulation. || **G.** aus den Gelenken lösen. || **A.** to disarticulate. || **E.** desarticular. || **I.** disarticolare. || **P.** desarticular.

**Désassortir** *va.* séparer des choses qui étaient assorties. || **G.** zusammensetzende Dinge trennen, vereinzeln. || **A.** to unmatch, to break the set of. || **E.** descabalar, descompletar, desconcertar. || **I.** scompagnare. || **P.** desemparelhar, separar cousas que estavam combinadas ou emparelhadas.

**Désastre** *sm.* événement funeste; calamité. || **G.** Unheil *n*, Üstern *m*, schweres Missgeschick *n*. || **A.** disaster. || **E.** desastre. || **I.** disastro. || **P.** desastre, grande desgraça.

**Désastreux, euse** *adj.* malheureux, funeste. || **G.** unheilvoll, heillos, unselig. || **A.** disastrous. || **E.** desastroso. || **I.** desastroso, funesto. || **P.** desastroso, funesto.

**Désavantage** *sm.* cause d'infériorité; préjudice. || **G.** Nachteil, Schaden *m*. || **A.** disadvantage. || **E.** desventaja, perjuicio, inferioridad. || **I.** svantaggio, disvantaggio, danno, discapito, perdita. || **P.** desvantagem, inferioridade; prejuizo, danno.

**Désavantageux, euse** *adj.* qui cause ou peut cause du désavantage, du préjudice. || **G.** ungünstig, nachteilig, unvorteilhaft. || **A.** disadvantageous. || **E.** desvantajoso, prejudizievole. || **P.** desvantajoso; prejudicial.

**Désavouer** *sm.* action de désavouer; acte par lequel on désavoue. || **G.** Ableugnung, Verleugnung *f*, Widerruf *m*, Zurücknahme *f*. || **A.** disavowal. || **E.** denegación, desaprobación, retractación, negación. || **I.** negazione, disapprovazione, disdetta, ritrazione. || **P.** desaprovação; negação, retractação; recusa.

**Désavouer** *va.* ne pas avouer, ne pas ratifier; désapprouver. || **G.** in Abrede stellen, ableugnen, nicht anerkennen. || **A.** to disavow. || **E.** denegar, negar, desconocer, retractar, desaprobare. || **I.** sconsigliare, negare; disapprovare, non voler riconoscere. || **P.** negar, não reconhecer, contradizer, condemnar, desaprovare.

**Déseller** *va.* détacher ce qui était scellé. || **G.** entsiegeln, das Siegel abnehmen. || **A.** to unseal. || **E.** desellar, arrancar, despejar. || **I.** spiombare, dis-

suggellare. || **P.** tirar o sello ou sinete *a*.

**Déscendance** *sf.* extraction, filiation. || **G.** Ab-, Herkunft, Abstammung *f.* || **A.** descent. || **E.** descendencia. || **I.** discendenza, lignaggio. || **P.** descendencia.

**Déscendant, e** *adj. et s.* qui descend; qui tire son origine de quelqu'un. || **G.** absteigend; Nachkomme, Abkömmling *m*. || **A.** descending; descendant. || **E.** descendiente. || **I.** discendente. || **P.** descendente.

**Déscendre** *vn.* aller de haut en bas; mettre pied à terre; baisser; perdre de sa dignité; s'humilier; tirer son origine de; faire irruption; *va.* mettre plus bas. || **G.** herab-, heruntersteigen; sich senken, sich niederlassen; sich herablassen, sich erniedrigen; herkommen, herkommen; einfallen; *va.* herunterschauen, niedriger hängen. || **A.** to descend; to invade; *va.* to take down, to reach down, to lower. || **E.** descender, bajar; desmontar, aparse; rebajarse; invadir. || **I.** discendere, scendere, calare; smontare; abbassare. || **P.** descer, baixar; aprear-se; descender; humilhar-se; invadir; *va.* abaxar.

**Déscente** *sf.* action de descendre; pente. || **G.** Herabfahren-, gehen-, kommen-, steigen *n*, Landung *f*, Einfall; Abhang *m*. || **A.** descent; invasion, irruption. || **E.** descenso, bajada; invasión; pendiente, declive. || **I.** discesa, calota; irruzione, scorreria; pendio, declivio. || **P.** descida; invasão, irrupção; encosta, pendor, declive.

**Déscriptif, ive** *adj.* qui a pour objet de décrire. || **G.** beschreibend, schildernd. || **A.** descriptive. || **E.** descriptivo. || **I.** descrittivo. || **P.** descriptivo.

**Description** *sf.* discours par lequel on décrit. || **G.** Beschreibung, Schilderung *f*. || **A.** description. || **E.** descripción. || **I.** descrizione. || **P.** descrição.

**Désemballer** *va.* retirer d'une balle, d'une caisse. || **G.** auspacken. || **A.** to unpack. || **E.** dese nbalar. || **I.** sballare. || **P.** desenfardar, desentrouxar.

**Dés embarquer** *va.* faire sortir, tirer du navire. || **G.** wieder aus-, laden-, -schiffen. || **A.** to disembark. || **E.** desembarcar. || **I.** sbarcare. || **P.** desembarcar.

**Dés emparer** *va.* quitter la place qu'on occupe; *va.* disloquer, mettre hors d'état de manœuvrer. || **G.** einen Ort räumen, verlassen; *va.* reedelos machen. || **A.** to leave, to quit;

*va.* to disable. || **E.** desamparar, ausentarse; *va.* abandonar, desmantelar. || **I.** partire, andar via, sgombrare, cedere il posto; *va.* abbandonare, disarmare (una nave). || **P.** abandonar o logar, sahir de um sitio; *va.* desamparar, deixar, abandonar; des nantelar (um navio).

**Dés empecer** *va.* ôter l'empois d'une étoffe. || **G.** die Stärke auswaschen. || **A.** to unstash, to take the starch out of. || **E.** desalmidonar. || **I.** torre l'amido. || **P.** desengomnar.

**Dés emplir** *va.* vider en partie. || **G.** abgiessen, teilweise leer machen. || **A.** to empty in part, to make less full. || **E.** desocupar, vaciar. || **I.** vuotare in parte. || **P.** despejar, esvaziar.

**Dés enchaîner** *va.* ôter les chaînes. || **G.** losketten, entfesseln. || **A.** to unchain. || **E.** desencadenar. || **I.** scatenare. || **P.** desencadear, quebrar as cadeias ou os grilhões.

**Dés enchanter** *va.* détruire l'enchantement, enlever l'illusion. || **G.** entzaubern, nüchtern machen, enttäuschen. || **A.** to disenchant. || **E.** desencantar. || **I.** torre l'incantesimo, la magia, disincantare, guarire da una passione. || **P.** desencantar, tirar as ilusões.

**Dés enclouer** *va.* tirer un clou de l'endroit où il était enfoncé. || **G.** entnageln, einen Nagel herausziehen. || **A.** to unnaill, to draw out a nail. || **E.** desenclavar, desclavar. || **I.** schiodare, schiovare. || **P.** desencravar, despregar.

**Dés encombrer** *va.* enlever les encombrements. || **G.** Schutt wegräumen. || **A.** to desobstruct, to disencumber. || **E.** descombrar, desembaraçar. || **I.** sgombrare, sbarazzare. || **P.** desentulhar, desobstruir.

**Dés enfler** *va.* défaire ce qui était enflé. || **G.** abfädeln, abreihen, ausfädeln. || **A.** to unthread. || **E.** desenhebrar, desensartar. || **I.** sfilare. || **P.** desenfiar.

**Dés enfler** *va.* dégonfler; ôter ce qui enflé. || **G.** eine Geschwulst vertreiben; entleeren. || **A.** to reduce the swelling of, to empty (a balloon). || **E.** deshinchar, desinflar. || **I.** sgonfiare. || **P.** desinchar, esvaziar (um balão).

**Dés enivrer** *va.* faire passer l'ivresse. || **G.** nüchtern machen, erüchtern. || **A.** to sober, to make sober. || **E.** desembrigar, desembrorachar. || **I.** far passare l'ubbrichezza. || **P.** desembrigar.

**Dés ennuyer** *va.* délivrer de l'ennui. || **G.** die Langeweile vertreiben, zerstreuen. || **A.** to enliven, to divert, to amuse. || **E.** desenfadar, dis-

traer, divertir. || **I.** ricreare, cacciare la noia, la malinconia. || **P.** desenfadar, distrahir.

**Désenrhumer** *va.* faire cesser le rhume. || **G.** den Schnupfen heilen. || **A.** to cure of a cold. || **E.** curar el resfriado. || **I.** guarir il raffreddore. || **P.** curar un defluxo.

**Désenrouer** *va.* faire cesser l'rouement. || **G.** die Heiserkeit vertreiben. || **A.** to cure of hoarseness. || **E.** desentonquecer. || **I.** guarir dalla raucedine. || **P.** tirar a rouquidão.

**Désensorceler** *va.* faire cesser l'ensorcellement. || **G.** entzaubern, vom Zauber befreien. || **A.** to unbewitch. || **E.** deshechizar. || **I.** liberar da un incantesimo. || **P.** desenfitejar.

**Désert** *sm.* lieu, pays désert. || **G.** Wüste, Wildniss *f.* || **A.** desert. || **E.** desierto. || **I.** deserto. || **P.** deserto, ermo, páramo, solidão.

**Désert, e** *adj.* sauvage et inhabité; qui est peu habité. || **G.** wüst, öde; unbewohnt, entvölkert. || **A.** desert. || **E.** desierto. || **I.** deserto, disabitato, solitario. || **P.** deserto, deshabitado, solitario.

**Désertier** *va. et n.* abandonner, quitter. || **G.** verlassen, wegziehen, desertieren. || **A.** to desert. || **E.** abandonar, dejar, desertar. || **I.** disertare, lasciare, abbandonare, fugire. || **P.** desertar, deixar, abandonar, fugir.

**Déserteur** *sm.* celui qui déserte. || **G.** Abgefallener, Ausreisser, Deserteur *m.* || **A.** deserter. || **E.** desertor. || **I.** disertore. || **P.** desertor, transfuga, apostata.

**Désertion** *sf.* action de désertir. || **G.** Abtrünnigwerden, Abfallen, Verlassen *n.* || **A.** desertion. || **E.** deserción, I. diserzione. || **P.** deserção, apostasia.

**Désespérant, e** *adj.* qui jette dans le désespoir. || **G.** in Verzweiflung setzend, trostlos. || **A.** disheartening, discouraging. || **E.** desesperante. || **I.** disperante, disanimante. || **P.** que faz desesperar.

**Désespérer, e** *adj. et s.* plongé dans le désespoir; qui ne donne plus d'espoir; qui est extrêmement fâché. || **G.** verzweifeln, verzweifelt, hoffnungslos; wütend, rasend; Verzweifelte, Rasende *m.* || **A.** desperate, vexed, sorry; desperate person. || **E.** desesperado, desesperanzado, desahuciado; disgustado, apenado. || **I.** disperato. || **P.** desesperado, exasperado, afflictio; incuravel; desesperançado.

**Désespérer** *va.* perdre l'espérance; *va.* mettre au désespoir, affliger profondément.

|| **G.** die Hoffnung verlieren, verzweifeln; *va.* tief betrüben, quälen, ärgern. || **A.** to despair; *va.* to drive to despair. || **E.** vn. et *va.* desesperar. || **I.** disperare, perder la speranza, cader d'animo; *va.* tormentare, affligere. || **P.** vn. et *va.* desesperar, perder o animo, atormentar, affligr.

**Désespoir** *sm.* perte de l'espérance; ce qui désespère; violent chagrin. || **G.** Verzweiflung, Hoffnungslosigkeit, ausserordentliche Betrübniß *f.* || **A.** despair. || **E.** desesperación. || **I.** disperazione, afflizione. || **P.** desesperança, desesperação, desespero, afflicção.

**Déshabillé** *sm.* vêtement très simple qu'on porte chez soi. || **G.** Morgen-, Hauskleid, Negligé *n.* || **A.** deshabelle, undress. || **E.** desabillé, traje de casa. || **I.** abito di camera, veste neglecta. || **P.** traço caseiro, roupas leves.

**Déshabiller** *va.* ôter les habits à. || **G.** die Kleider ausziehen, entkleiden. || **A.** to undress. || **E.** desnudar, quitar el vestido ó la ropa á alguno. || **I.** spogliare, svestire, cavare i vestimenti di dosso. || **P.** despir, tirar os vestidos *a.*

**Déshabituer** *va.* faire perdre l'habitude de. || **G.** entwöhnen, abgewöhnen. || **A.** to disjurer. || **E.** deshabituár. || **I.** svozare, disvezzare, disusare. || **P.** deshabituár, desacostumar.

**Dés hérance** *sf.* absence d'héritiers par suite de laquelle les biens d'une personne reviennent à l'Etat. || **G.** Erbenlosigkeit *f.* || **A.** escheat. || **E.** falta de herederos naturales. || **I.** mancanza d'eredi per cui l'eredità passa al fisco. || **P.** ausencia de herdeiros legitimos.

**Dés hériter** *va.* priver quelqu'un d'un héritage auquel il avait droit. || **G.** enterben, der Erbschaft verlustig machen. || **A.** to disinherit. || **E.** desheredar. || **I.** diseredare, disereditare. || **P.** desherdar.

**Dés honnête** *adj.* contraire à l'honnêteté, à la pudeur. || **G.** un-anständig, -sittlich, -schicklich. || **A.** indecent, immodest. || **E.** deshonesto. || **I.** disonesto, indecente, turpe, vergognoso. || **P.** deshonesto, immoral, obsceno.

**Dés honneur** *sm.* perte de l'honneur. || **G.** Unehre, Schande, f. Schimpf *m.* || **A.** dishonour, disgrace, discredit. || **E.** deshonor. || **I.** disonore, obbrobrio, vituperio. || **P.** deshonra.

**Dés honorer** *va.* ôter l'honneur, la considération. || **G.** entehren, beschimpfen, verunglimpfen. || **A.** to dishonour. || **E.** deshonrar. || **I.** disonorare, vituperare. || **P.** deshonrar, degradar, aviltar.

**Désignation** *sf.* action de désigner. || **G.** Bezeichnung, Bestimmung *f.* || **A.** designation. || **E.** designación. || **I.** designazione, indicazione, nominazione. || **P.** designação, indicação.

**Désigner** *va.* indiquer par des signes, des marques faisant connaître; signaler; choisir; nommer d'avance. || **G.** bezeichnen, kenntlich machen; bestimmen; wählen; im Voraus nennen. || **A.** to designate; to denote. || **E.** designar. || **I.** designare, indicare, far conoscere; segnalare; scegliere, destinare, deputare. || **P.** designar, indicar, dar a conhecer; escolher, destinar, nomear *para.*

**Désillusion** *sf.* perte de l'illusion. || **G.** Enttäuschung *f.* || **A.** disenchantment. || **E.** desilusión. || **I.** desinganno, perdita delle illusioni. || **P.** desilusão.

**Désinence** *sf.* terminai- son des mots. || **G.** Wort-Endung *f.* || **A.** desinence, termination. || **E.** desinencia. || **I.** desinenza. || **P.** desinencia.

**Désinfecte, e** *adj. et sm.* qui désinfecte. || **G.** desin- fizierend; Desinfektionsmittel *n.* || **A.** disinfecting; disinfectant. || **E.** desinfectante. || **I.** desinfectante. || **P.** desinfectante.

**Désinfecter** *va.* ôter l'infection. || **G.** desinfiziren. || **A.** to disinfect, to deodorize. || **E.** desinfectar. || **I.** desinfectare, smorbare, purgare, purificare. || **P.** desinfectar, purificar.

**Désinfection** *sf.* action de désinfecter. || **G.** Desin- fizierung *f.* || **A.** disinfection. || **E.** desinfección. || **I.** desinfezione. || **P.** desinfección.

**Désintéressé, e** *adj.* qui n'agit pas par intérêt. || **G.** un-parteilich, uneigennützig. || **A.** disinterested. || **E.** desinteresado. || **I.** disinteressato. || **P.** desinteressado.

**Désintéressement** *sm.* abandon de son intérêt propre. || **G.** Uneigennützigkeit *f.* || **A.** disinterestedness. || **E.** desinterés. || **I.** desinteresse. || **P.** desinteresse.

**Désintéresser** *va.* mettre quelqu'un hors d'intérêt en l'indemnisant. || **G.** J. abfinden, schadlos halten. || **A.** to buy out, to indemnify. || **E.** indemnizar, resarcir, dar una compensación por lo que se pierde por otra parte. || **I.** desinteressare, indemnizzare, compensare, tacitare. || **P.** desinteressar, compensar, indemnizar, resarcir.

**Désinvolture** *sf.* tournure remplie de grâce, d'aisance. || **G.** ungezwungene Haltung *f.* || **A.** ease, gracefulness. || **E.** desinvoltura. || **I.** desinvoltura. || **P.** desinvoltura, desembaraço gracioso, garbo.

**Désir** *sm.* aspiration de l'âme à posséder un bien. || **G.** Wunsch *m.*, Verlangen *n.*, Gehnsucht *f.* || **A.** desire. || **E.** deseo. || **I.** desiderio, brama. || **P.** desejo, vontade, anho.

**Désirable** *adj.* qui mérite d'être désiré. || **G.** wünschenswert, willkommen. || **A.** desirable. || **E.** deseable. || **I.** desiderabile, desiderevole. || **P.** desejavel, appetecível.

**Désirer** *va.* éprouver le désir; souhaiter. || **G.** wünschen, verlangen, begehren. || **A.** to desire, to wish. || **E.** desear. || **I.** desiderare, bramar. || **P.** desejar, anhelar, appetecer.

**Désireux, euse** *adj.* qui désire vivement. || **G.** ... begierig, ... sichtig. || **A.** desirous. || **E.** deseoso. || **I.** desideroso, bramoso, cupido, voglioso. || **P.** deseioso, cubicoso, ansioso.

**Désister (Se)** *vr.* renoncer à, se départir de. || **G.** abstehen, zurücktreten, aufet. verzichten. || **A.** to desist (from), to give over, to renounce. || **E.** desistir. || **I.** desistere, rinunziare. || **P.** desistir, renunciar.

**Désobéir** *m.* ne pas obéir. || **G.** ungehorsam sein, den Gehorsam verweigern. || **A.** to disobey. || **E.** desobedecer. || **I.** disobbedire. || **P.** desobedecer.

**Désobéissance** *sf.* action de désobéir. || **G.** Ungehorsam *m.*, Unfolgsamkeit *f.* || **A.** disobedience. || **E.** desobediencia. || **I.** disobbedienza. || **P.** desobediencia.

**Désobéissant, e** *adj.* et *s.* qui désobéit. || **G.** ungehorsam, unfolgsam; Ungehorsame *m.* || **A.** disobedient. || **E.** desobediente. || **I.** disobbediente. || **P.** desobediente.

**Désobéissance** *sf.* disposition à désobéir. || **G.** Ungefälligkeit, Unhöflichkeit *f.* || **A.** disobligingness. || **E.** desobediencia, desatención, aspereza, grosería. || **I.** scortesia, zotichezza, inciviltà. || **P.** descortezia, desatenção, incivildade.

**Désobéissant, e** *adj.* qui désobéit. || **G.** ungefällig, unfreundlich, unhöflich. || **A.** disobliging. || **E.** desatento, descortés, áspero, seco. || **I.** disobbligante, scortese, incivile. || **P.** desatencioso, descortez, incivil.

**Désobliger** *va.* causer de la peine, du déplaisir. || **G.** sich ungefällig gegen *J.* benehmen, unfreundlich begegnen. || **A.** to disoblige. || **E.** desobligar; disgustar. || **I.** disobbligare; aver scortesia, inciviltà, disgustare. || **P.** desagradar, desgostar.

**Désobstruer** *va.* débarrasser de ce qui obstrue. || **G.** wegräumen, freimachen. || **A.** to clear, to free from obstructions. || **E.** desobstruir. || **I.**

deostruere, sbarazzare. || **P.** desobstruir, desimpedir.

**Désœuvré, e** *adj.* et *s.* qui reste sans rien faire. || **G.** müßig, gern unthätig; Müßiggänger *m.* || **A.** unoccupied, idle; idler. || **E.** desocupado, ocioso. || **I.** scioperato, sfaccendato, ozioso. || **P.** desocupado, ocioso.

**Désœuvrement** *sm.* état d'une personne désœuvrée. || **G.** Müßiggang *m.*, Unthätigkeit *f.* || **A.** inactivity, idleness. || **E.** ociosidad, ocio. || **I.** disoccupazione, scioperatezza, ozio, || far niente. || **P.** desocupação, ociosidade.

**Désolant, e** *adj.* qui désole. || **G.** trostlos, niederchlagend. || **A.** distressing, annoying, vexing. || **E.** doloroso, triste, que afflige. || **I.** desolante, affligente, attristante, doloroso. || **P.** doloroso, lastimoso, deploravel, afflictivo, desolador.

**Désolation** *sf.* action de désoler; résultat de cette action; extrême affliction. || **G.** Verwüstung, Zerstörung; Trostlosigkeit, tiefe Betrübniß *f.* || **A.** desolation, disconsolateness, affliction. || **E.** desolación; pesar, disgusto. || **I.** desolazione, rovina, distruzione, desolamento, sacco, guasto, affanno; dolore immenso. || **P.** desolação, assolação, destruição; ruína; dor, angustia, afflictão profunda.

**Désoler** *va.* dévaster complètement; causer une grande affliction. || **G.** verwüsten, zerstören; auf's Tiefste betrüben, trostlos machen. || **A.** to desolate; to distress, to afflict. || **A.** desolar, devastar, arruinar; desperar, fastidiar, afligir. || **I.** desolare, distruggere, devastare, rovinare, disertare; attristare, affliggere, angustiare. || **P.** desolar, assolar, devastar; angustiar, contristar, affligir profundamente.

**Désopiler** *va.* débarrasser; désobstruer; faire rire. || **G.** die Verstopfung heben; zum Lachen bringen. || **A.** to desobstruct; to excite laughter. || **E.** desopilar; hacer reir. || **I.** disopilar, deostruere; ricreare, far ridere. || **P.** desopilar, desobstruir; fazer rir.

**Désordonné** *adj.* mal réglé, livré au désordre; excessif. || **G.** unordentlich, verwirrt; ausschweifend, regellos. || **A.** disorderly. || **E.** desordenado, excesivo, desmesurado. || **I.** disordinato, eccessivo. || **P.** desregrado, excessivo.

**Désordre** *sm.* manque d'ordre, confusion, dérangement; pillage, dégât; dissensions, discorde; déréglement des mœurs. || **G.** Unordnung, Unordentlichkeit, Verwirrung;

Plünderung, Verheerung; Zwie-tracht *f.*, Unfriede *m.*; Aus-schweifung, Sittenverwilderung *f.* || **A.** disorder; dissension, quarrel, discord; disorderly life. || **E.** desórden, desarreglo, alboroto; estrago, pillage; inmoralidad. || **I.** disordine; scompiglio, sconcerto, confusione; guasto, danno; ruberia; dissensione, discordia; sregolamento, libertinaggio, dissolutezza. || **P.** desorden, desarraño, desconcerto, confusão; pilhagem, estrago, ruína; dissensa, discordia; devassidão, dissolução, vida desregrada.

**Désorganisateur, trice** *adj.* et *s.* qui désorganise. || **G.** auflösend, zerrütend; Zerstörer (in). || **A.** disorganizing, disorganizer. || **E.** desorganizador. || **I.** disorganizzatore. || **P.** desorganizador.

**Désorganisation** *sf.* action de désorganiser. || **G.** Zerstörung, Auflösung, Desorganisation *f.* || **A.** disorganization. || **E.** desorganización. || **I.** disorganizzazione. || **P.** desorganização.

**Désorganiser** *va.* détruire l'organisation de; *fig.* détruire l'union. || **G. die Organisation zerstören; auflösen, zerrüthen. || **A.** to disorganize. || **E.** desorganizar. || **I.** disorganizzare. || **P.** desorganizar.**

**Désorienter** *va.* faire perdre l'orientation, la connaissance exacte des lieux où l'on est; *fig.* déconcerter, embarrasser. || **G.** irre leiten; irre machen, verwirren. || **A.** to disorient, to lead astray; to disconcert, to puzzle. || **E.** desorientar. || **I.** disorientare, sconcertare, confondere, far perdere la tramontana o la bussola. || **P.** desorientar, confundir, perturbar, fazer perder o rumo.

**Désormais** *adv.* à dater d'aujourd'hui. || **G.** von nun an, nunmehr, hinfort. || **A.** henceforth, in future. || **E.** en adelante, en lo sucesivo, desde este momento. || **I.** d'ora innanzi, d'oggi in avanti, d'ora in poi, oggimai, omai, ormai. || **P.** de hoje em deante, d'ora avante, para o futuro.

**Désosser** *va.* ôter les os. || **G.** ausbeinen, ausgräten. || **A.** to bone. || **E.** desosar, deshuesar. || **I.** disossare. || **P.** desossar.

**Désoxyder** *va.* enlever l'oxygène contenu dans un oxyde. || **G.** desoxidieren. || **A.** to deoxidate, to disoxidate. || **E.** desoxidar. || **I.** disossidare. || **P.** desoxidar.

**Despote** *sm.* prince dont l'autorité est arbitraire et tyrannique; personne qui impose sa volonté d'une façon tyrannique. || **G.** Despot, Willkürherrscher *m.* || **A.** despot. || **E.**

déspota. || **I.** despota. || **P.** despota.

**Despotique** *adj.* arbitraire, tyrannique. || **G.** despotic, eigenmächtig. || **A.** despotic, despotical. || **E.** despótico. || **I.** despótico. || **P.** despótico.

**Despotisme** *sm.* gouvernement arbitraire d'un despote; autorité tyrannique. || **G.** Gewaltherrschaft *f.*, Despotismus *m.* || **A.** despotism. || **E.** despotismo. || **I.** despotismo. || **P.** despotismo.

**Dessaisir** (**Se**) *vr.* abandonner, céder ce que l'on a le droit de garder. || **G.** sich einer Sache beggeben, et. abtreten. || **A.** to relinquish, to part (with). || **E.** desasir, quitar á otro lo que tiene ó posee. || **I.** cedere, rilasciare, abbandonare. || **P.** ceder, abandonar, renunciar, desistir.

**Dessaler** *va.* rendre moins salé, priver de son sel. || **G.** entsalzen, aus-, ein-wässern. || **A.** to freshen. || **E.** desalar. || **I.** dissalar. || **P.** dessalgar, tirar o sal a.

**Dessécher** *va.* rendre sec; mettre à sec; exténuer, amaigrir; rendre froid, insensible. || **G.** trocknen; mager machen, abzehren; erkälten, abtöten, abstumpfen. || **A.** to dry, to dry up; to waste, to extenuate; to harden. || **E.** desaguar, desecar; extenuar; enfiaquecer; endurecer; empedernir. || **I.** disseccare, seccare, rasciugare; estenuare, dimagraré; inaridire. || **P.** desecar, seccar, cxugar; extenuar, emmagrecer; endurecer, empedernir, tornar insensível.

**Desscin** *sm.* projet, résolution; intention. || **G.** Vorhaben *n.*, Vorsatz, Zweck *m.*; Absicht *f.* || **A.** design. || **E.** designio, intento, idea, intención. || **I.** disegno, divisamento, proposito, risoluzione, intenzione. || **P.** designio, intento, intenção, fim, proposito, idea, projecto.

**Desseller** *va.* ôter la selle à. || **G.** absatteln. || **A.** to unsaddle. || **E.** desensillar. || **I.** dissellare. || **P.** dessellar.

**Desserrer** *va.* relâcher ce qui est serré. || **G.** los-machen, lösen, nachlassen, aufschneiden. || **A.** to loosen, to open. || **E.** aflojar, dasatar, despegar. || **I.** allentare, slacciare, allargare, sciogliere. || **P.** desapertar, desatar, abrir, alargar, afrouxar.

**Dessert** *sm.* le dernier service d'un repas. || **G.** Nachtisch *m.*, Dessert *n.* || **A.** dessert. || **E.** postre, postres, el fin de la comida. || **I.** postasto, le frutte. || **P.** sobremesa, postasto, postres.

**Desserte** *sf.* mets desservis. || **G.** abgetragene Speisen *f.* *Pl.* || **A.** leavings, broken

victuals. || **E.** sobras, restos de una comida. || **I.** rasumi, rilievi. || **P.** restos ou sobejos de uma refeição.

**Desservant** *sm.* prêtre qui dessert une paroisse, une succursale. || **G.** Pfarrverweser, Vikar *m.* || **A.** officiating priest. || **E.** cura ecónomo; capellán. || **I.** assistente ad una cura, ad una chiesa. || **P.** cura economo, sergentuario de um beneficio, vigario encomendado.

**Desservir** *va.* enlever les plats d'une table; rendre un mauvais service à quelqu'un, lui nuire; faire le service d'une paroisse, d'une chapelle. || **G.** abtragen; Jm. schaden; einen schlechten Dienst erweisen; den Kirchendienst versehen. || **A.** to remove, to take away, to clear; to disserve, to harm, to hurt; to serve, to officiate. || **E.** alzar, levantar el servicio de mesa; perjudicar, hacer un mal servicio á alguno; servir una capellanía, un curato. || **I.** sparcchiare, levar la tavola; disseverire, nuocere; far le funzioni di parroco in una cura, in una cappella. || **P.** levantar a mesa; desservir, servir mal, perjudicar; servir un curato ou beneficio, administrar por encomendação.

**Dessiccatif**, (**ive**) *adj.* et *sm.* qui a la propriété de dessécher. || **G.** trocknend; schnell trocknendes Oel *n.* || **A.** desiccative. || **E.** desecativo. || **I.** disseccativo. || **P.** dessecativo.

**Dessiccation** *sf.* action de dessécher. || **G.** Veitrocknen, Trocken, Darren *n.* || **A.** desiccation, drying. || **E.** desecación. || **I.** disseccazione. || **P.** dessecção.

**Dessiller** *va.* ouvrir, en parlant des yeux, des paupières. || **G.** die Augen öffnen. || **A.** to open, to unseal. || **E.** abrir los ojos. || **I.** aprir gli occhi. || **P.** abrir os olhos.

**Dessin** *sm.* représentation d'un objet fait à l'aide du crayon; de la plume, etc.; ornement d'un tissu, d'une étoffe. || **G.** Zeichnung, Skizze *f.*; Muster, Dessin *n.* || **A.** drawing; design. || **E.** dibujo, diseño, perfil, trazado. || **I.** disegno, delineamento, pianta, progetto. || **P.** desenho, debuxo, delineamento.

**Dessinateur** *sm.* celui qui dessine, dont la profession est de dessiner. || **G.** Zeichner *m.* || **A.** draughtsman. || **E.** dibujante, diseñador. || **I.** disegnatore. || **P.** desenhador.

**Dessiner** *va.* représenter à l'aide du dessin; faire ressortir les formes; se —, *vr.* apparaître nettement. || **G.** zeichnen; hervortreten lassen, zeigen; se —, sich abzeichnen, sichtbar werden. || **A.** to draw; to out-

line, to design; to set off, to show; se —, to be visible, to appear. || **E.** dibujar, diseñar; trazar; hacer resaltar; se —, dibujarse, resaltar, sobresalir. || **I.** disegnare, delinear; indicare i contorni, le forme; arrotondare, pronunziare; se —, esser designato, arrotondarsi, pronunziarsi, mostrarsi in bello aspetto. || **P.** desenhar, debuxar; delinear; traçar, indicar; fazer sobressahir; se —, desenharse, mostrar bem a forma do corpo.

**Dessouder** *va.* ôter la soudure. || **G.** los-, ab-löten. || **A.** to unsolder, to unsolder. || **E.** desoldar. || **I.** dissaldare. || **P.** dessoldar.

**Dessouler** *va.* faire cesser l'ivresse. || **G.** nüchtern machen. || **A.** to sober, to make sober. || **E.** desemborrachar. || **I.** disebbriare. || **P.** desembrigar.

**Dessous** *adv.* indique qu'une chose est sous une autre; *sm.* la partie d'une chose qui est sous le dessus. || **G.** unter, darunter; Unter- seite *f.*, -teil *n.*, Kehr-, Rück- seite *f.* || **A.** under, underneath, below, beneath; *sm.* under part, under side; bottom. || **E.** debajo; *sm.* fondo, lo bajo, lo de abajo, la parte inferior; desvantaja, inferioridad || **I.** sotto, di sotto, inferiormente; *sm.* il di sotto, il rovescio, la parte inferiore o posteriore; svantaggio. || **P.** debaixo, sob; *sm.* a parte inferior, a parte posterior, o avesso; inferioridade, desvantagem.

**Dessus** *adv.* indique la situation supérieure des choses; *sm.* la partie supérieure des choses. || **G.** oben, obendarauf; *sm.* Oberteil *n.*, die obere Seite. || **A.** above, on, upon, over; *sm.* upper part, top, back, tight side. || **E.** encima, sobre; *sm.* alto, la parte superior, lo de encima; ventaja, superioridad. || **I.** sopra, di sopra, al di sopra; *sm.* il di sopra, il lato superiore; superiorità, vantaggio. || **P.** em cima, sobre; *sm.* a parte superior, o direito (de um estofa); a parte mais alta em musica; vantagem, superioridade.

**Destin** *sm.* enchainement nécessaire et inconnu des événements; issue des choses; vie, existence de chaque être. || **G.** Geschick, Schicksal, Verhängniss, Loos, Leben *n.* || **A.** destiny, fate. || **E.** destino. || **I.** destino, fato. || **P.** destino, sorte, sina, fado.

**Destinataire** *s.* personne à qui une chose est adressée. || **G.** Empfänger *m.* || **A.** person to whom a letter, etc., is addressed. || **E.** destinatario. || **I.** destinatario. || **P.** destinatario.

**Destination** *sf.* ce à quoi une personne ou une chose est destinée; le lieu où l'on doit se rendre. || **G.** Bestimmung *f.* Bestimmungsort *m.* || **A.** destination. || **E.** destino, destination, asignación. || **I.** destinazione; luogo dove una cosa è indirizzata. || **P.** destinação, destino, fim; sitio para onde se dirige um objecto ou uma pessoa.

**Destinée** *sf.* destin, sort. || **G.** Schicksal, Geschick, Loos *n.* || **A.** destiny, fate. || **E.** destino, suerte, fortuna. || **I.** destino, sorte, stella. || **P.** destino, sorte, fado, estrella.

**Destiner** *va.* assigner un but, une destination à; réserver. || **G.** bestimmen, ausersehen. || **A.** to destine. || **E.** destinare. || **I.** destinare, assegnare. || **P.** destinar; reservar.

**Destitué**, *e adj.* dépourvu. || **G.** entblosst, beraubt. || **A.** destitute, void. || **E.** destituito, desprovisto. || **I.** sproveduto, privo. || **P.** destituido, desprovido.

**Destituer** *va.* révoquer de ses fonctions. || **G.** ab-, entsetzen. || **A.** to dismiss, to remove, to discharge. || **E.** destituire. || **I.** destituire, deporre. || **P.** destituir, depôr, demittir.

**Destitution** *sf.* renvoi d'un fonctionnaire. || **G.** Ab-, Entsetzung *f.* || **A.** dismissal, removal. || **E.** destituzione. || **I.** destituzione. || **P.** destituição, demissão.

**Destrier** *sm.* cheval de bataille. || **G.** Schlacht-, Streit-Ross *n.* || **A.** steed, war-horse. || **E.** corcel, caballo destrero. || **I.** destriero. || **P.** cavallo de torneio ou de batalha.

**Destrueteur**, *trice adj.* et *s.* qui détruit. || **G.** zerstörend, verderblich; Zerstörer, Verwüster *m.* || **A.** destroying, destructive; destroyer, weeder *ônt.* || **E.** destructor. || **I.** distruttore. || **P.** destruidor.

**Destructif**, *ive adj.* qui cause la destruction. || **G.** zerstörend, untergrabend, verderblich. || **A.** destructive. || **E.** destructivo. || **I.** distruttivo. || **P.** destructivo.

**Destruction** *sf.* action de détruire; ruine totale. || **G.** Zerstörung, Verwüstung *f.* Unter-gang *m.* || **A.** destruction. || **E.** destrucción. || **I.** distruzione, rovina. || **P.** destruição, ruína.

**Désuétude** *sf.* cessation d'une coutume, d'une loi que l'on n'a pas appliquée depuis longtemps, qu'on a cessé d'observer. || **G.** Abkommen *n.* Ungebräulichkeit *f.* || **A.** desuetude, disuse. || **E.** desuso. || **I.** dissuetudine, disuso. || **P.** desuso, descostume.

**Désunion** *sf.* disjonction; mésintelligence. || **G.** Tren-

nung, Sonderung; Zwietracht, Uneinigkeit. *f.* || **A.** disunion. || **E.** desunión. || **I.** disunione, separazione; discordia. || **P.** desunión; discordia.

**Désunir** *va.* disjoindre; rompre la bonne intelligence entre les personnes. || **G.** trennen, absondern; entzweien, veruneinigen. || **A.** to disjoint; to disunite. || **E.** desunir. || **I.** disunire, dividere. || **P.** desunir, separar; pôr em discordia.

**Détachement** *sm.* état de celui qui est détaché d'une passion, d'un sentiment; troupe de soldats détachés d'un corps pour une expédition. || **G.** Lossagung; abgesonderte Truppen-Abteilung *f.* || **A.** disengagement; detachment. || **E.** desasimiento, desapego; destacamento. || **I.** distaccamento, distacco; presa di soldati. || **P.** desapego, desinteresse, desafeição; destacamento.

**Détacher** *va.* ôter les taches. || **G.** von Flecken reinigen. || **A.** to take out the stains, the spots of. || **E.** desengrasar, limpiar, quitar manchas. || **I.** levar le macchie. || **P.** tirar as nodoas.

**Détacher** *va.* délier, défaire ce qui était attaché; éloigner, séparer; tirer des soldats d'un régiment, des troupes d'une armée, des vaisseaux d'une flotte, pour les envoyer en détachement; faire ressortir les contours d'un objet; inspirer le détachement. || **G.** los-machen, -brechen, -reißen, ab-brechen, -reißen, losbinden; entfernt halten, sondern, trennen; absondern, detachieren; hervorheben, hervortreten lassen. || **A.** to loose, to untie, to unfasten, to unbind; to hold at a distant, to keep apart; to detach. || **E.** desatar; soltar; apartar, separar; destacar; desasar, desaficionar. || **I.** distaccare, staccare, spiccare, disgiungere, sciogliere o sciorre, slegare, scingere, spedire; far risalire; far perder l'attaccamento. || **P.** desligar, desatar, separar; destacar; fazer sobresaír; desafeição.

**Détail** *sm.* vente des marchandises par petites quantités; récit circonstancié d'un événement, d'une affaire; *en* — (loc. adv.), d'une façon circonstanciée; par petites parties. || **G.** Kleinhandel, Einzelverkauf *m.*; umständliche, ausführliche Beschreibung *f.*, Neben-Umstände *m. pl.*; *en* —, ausführlich, umständlich; im Einzelnen. || **A.** detail; detailed account; *en* —, in detail; by retail. || **E.** detalle; por menor, menudeo; pormenor, minuciosidad; *en* —, en detail, al menudeo, al por menor, poco á poco, por partes. || **I.** ritaglio, dettaglio; particolari-

tà, circostanza; ragguaglio, racconto circostanziato; *en* —, al minuto, a ritaglio. || **P.** venda por miúdo ou a retalho; relação, narração circumstanciada; pormenor, particularidade; *en* —, circumstanciadamente, a pouco e pouco, por partes.

**Détaillant**, *e adj.* et *s.* qui vend en détail. || **G.** im Kleinen handelnd; Kleinhändler, Krämer *m.* || **A.** retail; retailer. || **E.** tendero, mercador al por menor. || **I.** venditore al minuto. || **P.** que vende a retalho; retalhista.

**Détailler** *va.* diviser en parties; vendre en détail; raconter avec détail. || **G.** in Stücke zerhauen, zerschneiden; im Kleinen verkaufen; umständlich erzählen, detaillieren. || **A.** to cut off into parts, to cut up; to retail; to detail. || **E.** destazar, descuartizar; vender al menudeo; desmenuzar. || **I.** smiuzzare, tagliar a pezzi; vendere al minuto; particularizzare. || **P.** cortar em bocados, retalhar; vender por miúdo; descrever, narrar minuciosamente.

**Détalage** *sm.* action de détaier des marchandises. || **G.** Einpacken, Einräumen, Einkramen *n.* || **A.** taking in, packing up. || **E.** acción de alzar la muestra. || **I.** il ritirare le merci esposte. || **P.** acción de recolher mercadorias expostas para a venda.

**Détaler** *va.* ôter les marchandises mises en étalage; *vn.* décamper. || **G.** wieder einlegen, einpacken; *vn.* sich packen, sich davon machen. || **A.** to take in, to pack up; *vn.* to scamp away, to run off. || **E.** alzar la muestra; retirar de la muestra; *vn.* levantar el puesto; tomar el portante, irse de prisas, escaparse. || **I.** raccogliere, imballare la mercanzia che s'era posta in mostra; *vn.* ritirarsi, batter-sela, sbietare. || **P.** recolher as mercadorias que estavam expostas á venda; retirar-se com presteza, escapulir-se.

**Détéindre** *va.* faire perdre la couleur; *vn.* perdre sa couleur. || **G.** entfärben, die Farbe ausziehen; *vn.* die Farbe verlieren, verschleißen, abfärben. || **A.** to take out the colour of; *vn.* to lose its colour, to fade. || **E.** desteñir; *vn.* perder el color. || **I.** stignere, scolorare, far perdere il colore; *vn.* scolorire, perdere il colore. || **P.** destingir, fazer perder a cor; *vn.* desbotar, perder a cor.

**Dételer** *vn.* détacher des animaux attelés. || **G.** ab-, ausspannen. || **A.** to take out the horses. || **E.** desenganchar, desunir. || **I.** staccare i cavalli, i buoi, ecc. || **P.** tirar os cavallos de um vehiculo ou os bois da canga, desengatar.

**Détendre** *va.* relâcher ce qui était tendu. || **G.** ab-, losspannen, abnehmen, losmachen. || **A.** to unbend, to take down. || **E.** aflojar, desarmar, desentoldar, descolgar. || **I.** rallentare, mollare, torre, distaccare, piegare, stendere, stendere. || **P.** desentesar, afrouxar, desapertar.

**Détenir** *va.* retenir ce qui n'est pas à soi; tenir en prison. || **G.** festhalten, in den Händen halten; gefangen halten. || **A.** to detain. || **E.** detentar; retenir, detener. || **I.** ritenere, occupare, possedere; tener prigione, ditene. || **P.** reter, guardar, deter, conservar prisioneiro.

**Détente** *sf.* pièce qui sert à détendre le ressort d'une arme à feu pour faire partir le coup; *fig.* relâche, repos. || **G.** Drücker *m*; Abspannung *f*; Nachlassen *n*. || **A.** trigger; relaxation. || **E.** gatillo, disparador; descanso, quietud de espíritu. || **I.** grilletto; riposo. || **P.** gatilho; descanso, repouso.

**Détenteur**, *trice* *adj.* et *s.* qui détient, de droit ou non, une chose en sa possession. || **G.** Besitzer (in), Inhaber (in). || **A.** holder, possessor, detainer. || **E.** detentador, poseedor. || **I.** detentore, possessore. || **P.** detentor, usurpador.

**Détention** *sf.* état d'une personne détenue en prison, ou d'une chose saisie par autorité de justice; peine afflictive et infamante consistant dans un emprisonnement de cinq à vingt ans. || **G.** Gefangenhaltung, Haft; Festungshaft *f*. || **A.** detention. || **E.** detención, retención, detentación. || **I.** detenzione, ritenzione, possesso; prigione. || **P.** prisão; detenção, estado de uma coisa sequestrada pela justiça.

**Détenu**, *e* *adj.* et *s.* qui est en prison. || **G.** gefangen (gehalten); Gefangener *m*. || **A.** detained. || **E.** detenido, detentado, retenido, preso. || **I.** detenuto, trattenuto, carcerato. || **P.** preso, detido, retido.

**Détérioration** *sf.* action de détériorer. || **G.** Verschlechterung, Verschlimmerung *f*. || **A.** deterioration. || **E.** deterioración. || **I.** deterioramento. || **P.** deterioração.

**Détériorer** *va.* dégrader; rendre pire. || **G.** verderben, verschlimmern, verfallen lassen. || **A.** to deteriorate; to debase. || **E.** deteriorar. || **I.** deteriorare. || **P.** deteriorar.

**Déterminatif**, *ive* *adj.* et *sm.* se dit en gramin. de mots qui se placent devant les noms pour en préciser la signification. || **G.** näher bestimmend; Bestimmungswort *n*. || **A.** determinative; definitive. || **E.** de-

terminativo. || **I.** determinativo. || **P.** determinativo.

**Détermination** *sf.* action de déterminer; résolution prise après réflexion. || **G.** Bestimmung, Feststellung; Entschlossenheit *f*, Entschluss *m*. || **A.** determination. || **E.** determinación. || **I.** determinazione. || **P.** determinação.

**Déterminer** *va.* fixer d'une manière précise; faire prendre une résolution; préciser le sens d'un mot; causer; *se —, vr.* se résoudre. || **G.** bestimmen, festsetzen; bewegen, veranlassen; (näher) bestimmen; bewirken, zuwegebringen; *se —, sich entschliessen*, den Entschluss fassen. || **A.** to determine; *se —, to resolve*, to take a resolution. || **E.** determinar; decidir, resolver; causar, producir; *se —, resolverse*. || **I.** determinare, fissare; *se —, risolvere*. || **P.** determinar, decidir, resolver; *se —, resolver-se*, decidir-se, deliberar-se.

**Déterrer** *va.* retirer de terre; *fig.* découvrir ce qui était caché. || **G.** ausgraben; ausfindig machen, aufstöbern. || **A.** to dig up, to exhume, to discover, to discover, to find out. || **E.** desenterrar, exhumar; descubrir. || **I.** dissotterrare, disseppellire; scoprire, scovacciare. || **P.** desenterrar; descobrir.

**Détestable** *adj.* qui doit être détesté; mauvais. || **G.** abscheulich, verabscheuungswürdig; grundschlecht, erbärmlich. || **A.** detestable. || **E.** detestable. || **I.** detestabile. || **P.** detestavel.

**Détestation** *sf.* action de détester. || **G.** Verabscheuung *f*; Gräuel, Abscheu *m*. || **A.** detestation. || **E.** detestación. || **I.** detestazione, abominio. || **P.** detestação, aversão.

**Détester** *va.* avoir horreur; excérrer, haïr. || **G.** verabscheuen; verwünschen, verfluchen. || **A.** to detest. || **E.** detestar. || **I.** detestare, abominare, abborrire. || **P.** detestar, abominar.

**Détirer** *va.* étendre en tirant. || **G.** auseinanderziehen, recken, strecken. || **A.** to pull out, to draw out, to stretch. || **E.** estirar, extender. || **I.** stirare, distendere, stendere. || **P.** estirar, extender, esticar.

**Détonation** *sf.* bruit produit par une explosion. || **G.** Knall *m*, Explosion *f*. || **A.** detonation. || **E.** detonación. || **I.** detonazione. || **P.** detonação.

**Détoner** *vu.* produire une détonation. || **G.** losknallen, explodiren. || **A.** to detonate. || **E.** detonar. || **I.** esplodere, strepitare. || **P.** detonar.

**Détonner** *vn.* mus. sortir

du ton, chanter faux. || **G.** detoniren. || **A.** to sing out of tune, to be out of tune. || **E.** desentonar, disonar. || **I.** stuo-nare. || **P.** destoar, desentoar.

**Détordre** *va.* défaire ce qui était tortu. || **G.** aufdrehen, auseinanderdrehen. || **A.** to untwist. || **E.** destorcer. || **I.** storcere. || **P.** destorcer.

**Détorquer** *va.* interpréter d'une manière forcée. || **G.** verdrehen. || **A.** to distort, to wrest. || **E.** viciar, torcer, mal interpréter. || **I.** travolgere, storcere, stracciare il senso d'una proposizione. || **P.** deturpar (o sentido de uma phrase ou discurso).

**Détortiller** *va.* défaire ce qui était tortillé. || **G.** aufdrehen, -flechten, -wickeln. || **A.** to untwist, to unravel. || **E.** desentorcer, desenmarañar. || **I.** storcere, svolgere. || **P.** destorcer, desembaraçar.

**Détour** *sm.* sinuosité; *fig.* subterfuge. || **G.** Krümmung, Wendung; Ausflucht, Ausrede *f*. || **A.** turning, winding; subterfuge, evasion, shift. || **E.** rodeo, vuelta, revuelta, sinuosidad; subterfugio, sutileza, efugio. || **I.** giro, rigiro, circuito, svolta, girivolta; sotterfugio. || **P.** rodeio, desvio, volta, circuito, sinuosidade; subterfugio, sutileza, argucia.

**Détourné**, *e* *adj.* qui est écarté ou peu fréquenté. || **G.** abgelegen. || **A.** retired, unfrequented. || **E.** apartado, desviado, retirado, poco frequentado. || **I.** appartato, rimoto, poco frequentato. || **P.** afastado, desviado, que é pouco frequentado.

**Détournement** *sm.* soustraction frauduleuse. || **G.** Entwendung, Unterschlagung *f*. || **A.** embezzlement. || **E.** sustracción. || **I.** stornamento, sottrazione, malversazione. || **P.** malversação, subtracção fraudulenta.

**Détourner** *va.* écarter; changer la direction; soustraire frauduleusement; *fig.* dissuader. || **G.** abbringen, ablenken; ableiten; unterschlagen; wider-raten. || **A.** to take out; to turn aside, to turn away; to embez-zle; to deter. || **E.** apartar, desviar; sustraer, malversar; dis-suadir. || **I.** sviare, stornare; svolgere, travolgere; sottrarre; trafugare; dissuadere. || **P.** desviar, afastar; mudar a direcção de; subtrahir fraudulentamente; dissuadir.

**Détracteur** *va.* déprécier injustement. || **G.** verläumdern, herabsetzen. || **A.** to detract. || **E.** detractor. || **I.** detrarre, misdire. || **P.** detrahir, depre-ciar injustamente.

**Détracteur** *sm.* celui qui cherche à rabaisser le mérite d'autrui. || **G.** Verleumder, Ver-

kleinerer, Verlästerer *m.* || **A.** detractor. || **E.** detractor. || **I.** detrattore. || **P.** detractor.

**Détraction** *sf.* action de détracter. || **G.** Verleumdung, Herabsetzung *f.* || **A.** detraction. || **E.** detracción. || **I.** detrazione. || **P.** detracção.

**Détriquer** *va.* déranger le mécanisme; *fig.* troubler. || **G.** in Unordnung bringen, verwirren. || **A.** to disorder, to derange. || **E.** desarrégalar, descomponer; trastornar. || **I.** sconcertare, scompigliare, guastare; alterare, scomporre. || **P.** desmanchar, desconcertar, escangalhar; perturbar, transtornar.

**Détrempe**, *sf.* couleur à l'eau et à la colle; peinture faite en détrempe. || **G.** Wasserfarbe *f.*; Gemälde *n.* in Wasserfarben. || **A.** distemper, painting in distemper. || **E.** temple; pintura al temple; aguada. || **I.** guazzo, acquerello, tempra; pittura a guazzo. || **P.** tinta desleita em agua ou colla; tempera; pintura à tempera.

**Détrémper** *va.* délayer dans un liquide; détruire la trempe de. || **G.** ein-, anrühren; enthärten. || **A.** to dilute; to soften. || **E.** desleir; destemplantar. || **I.** stemperare, intridere; levar la tempera. || **P.** diluir, dissolver; destemperar.

**Détresse** *sf.* angoisse; besoin extrême; grand danger. || **G.** Herzens-Beklemmung, Angst *f.*; Elend *n.*; höchste Not *f.* || **A.** distress. || **E.** angustia, apuro; aprieto, miseria; pelligro. || **I.** cordoglio, affanno, doglia, angoscia, ansietà, ambascia; pericolo. || **P.** aflicção, angustia; grande pobreza, miseria; perigo imminente.

**Détriment** *sm.* dommage, préjudice. || **G.** Nachteil, Schaden; Abbruch *m.* || **A.** detriment. || **E.** detrimento. || **I.** detrimento, danno, pregiudizio. || **P.** detrimento, danno, prejuizo.

**Détroit** *sm.* bras de mer étroit entre deux terres; passage serré entre deux montagnes. || **G.** Meer-Enge *f.*; Eng-pass *m.* || **A.** strait, straits; pass, defile. || **E.** estrecho. || **I.** stretto; gola. || **P.** estreito; garganta, desfiladeiro.

**Détrômpier** *va.* tirer d'erreur. || **G.** J. enttäuschen, aus seinem Irrthume reissen. || **A.** to undeceive. || **E.** desenganar. || **I.** desingannare, trar d'errore. || **P.** desenganar, desabusar.

**Détrôner** *va.* déposer, chasser du trône. || **G.** enthornen, vom Throne stossen. || **A.** to dethrone, to disrown. || **E.** destronar. || **I.** detronizzare. || **P.** desentronizar.

**Détrousser** *va.* laisser retomber ce qui était troussé; *fig.* voler sur une voie publique et

par violence. || **G.** herunterlassen, losstecken, abschürzen; ausplündern. || **A.** to let down, to untuck; to rifle, to rob. || **E.** descoger, bajar; robar, limpiar. || **I.** lasciar andare, abbassare; rubare a mano armata, svaligiare sulla via. || **P.** desarrégalar, soltar, deixar cabir; roubar.

**Détrousseur** *sm.* voleur de grand chemin. || **G.** Strassenräuber *m.* || **A.** highwayman, robber. || **E.** ladrón, salteador. || **I.** ladro, grassatore, malandrino. || **P.** ladrão de estrada, salteador.

**Détruire** *va.* ruiner, anéantir, démolir, abattre; *se—, vr.* être détruit, tomber en ruines; se donner la mort. || **G.** ein-, nieder-, reissen, schleifen, zerstören; *se—, ein-, ver-fallen-, verderben;* sich das Leben nehmen. || **A.** to destroy; *se—, to fall to decay, to destroy oneself.* || **E.** destruir, arruinar, perder, aniquilar; *se—, destruirse, arruinarse; suicidarse.* || **I.** distruggere, demolire, annientare, guastare, rovinare; *se—, distruggersi, rovinarsi; uccidersi.* || **P.** destruir, demolir, arruinar, exterminar; *se—, destruir-se, arruinar-se; matar-se, suicidar-se.*

**Dette** *sf.* ce qu'on doit; *fig.* devoir indispensable. || **G.** Schuld; Pflicht *f.*; Tribut *m.* || **A.** debt. || **E.** deuda. || **I.** debito; dovere. || **P.** divida, debito; obrigação, dever.

**Deuil** *sm.* douleur causée par une grande calamité, par la mort de quelqu'un; signes extérieurs du deuil; temps pendant lequel on les porte. || **G.** Trauer *f.*, grosses Leid *n.*; Trauerkleidung; Trauerzeit *f.* || **A.** mourning. || **E.** duelo, luto. || **I.** duolo, dolore, lutto, bruno, gramaglia. || **P.** lucto, dó, nojo.

**Deux** *adj. num.* nombre double de l'unité; deuxième; *sm.* chiffre représentant le nombre deux. || **G.** zwei, zweite (r); Zwei *f.*; Zweier *m.* || **A.** two; second; *sm.* two, second. || **E.** dos; segundo. || **I.** due; secondo. || **P.** dois, duas, segundo.

**Deuxième** *adj. ordin.* qui vient après le premier; s. personne qui occupe le second rang. || **G.** zweite (r), zweites; Zweite (r). || **A.** second. || **E.** segundo. || **I.** secondo. || **P.** segundo.

**Deuxièmement** *adv.* en second lieu. || **G.** zweitens, zum Zweiten, in zweiter Stelle. || **A.** secondly. || **E.** secundariamente, en segundo lugar. || **I.** secundariamente, in secondo luogo. || **P.** secundariamente, em segundo lugar.

**Dévaliser** *va.* voler à quelqu'un ses effets, son argent. || **G.** ausplündern, ausbeuteln.

|| **A.** to rifle, to rob, to plunder. || **E.** desvalijar. || **I.** svaligiare, spogliare. || **P.** furtar, roubar.

**Dévincer** *va.* gagner les devants; venir avant; surpasser. || **G.** zuvorkommen, überholen, übertrifften; voraus-, vora-n-gehen. || **A.** to precede; to outrun; to outdo, to surpass, to excel. || **E.** adelantar, preceder; aventajar, sobrepujar. || **I.** precedere, precorrere; andar avanti; oltrepassare. || **P.** preceder, ir adeante, ganhar deanteira; excéder, ultrapassar.

**Dévincer, ière s.** précédéssur dans une fonction, une carrière quelconque; *pl. m.* afeux, ancêtres. || **G.** Vorgänger (in); Vor-Eltern *pl.* || **A.** predecessor; ancestors, forefathers. || **E.** antecesor; antepassados. || **I.** predecessore, antecessore; antenati. || **P.** antecesor, predecessor; antepassados, avós.

**Devant** *prep.* à l'opposite, vis-à-vis, en face; *adv.* en avant; *sm.* partie antérieure. || **G.** vor; vorn, voran, voraus; *sm.* Vordertheil *n.*, Vorderseite, Vorderste *n.* || **A.** before; *sm.* front, fore-part. || **E.** delante, enfrente, á los ojos, ante, en presencia de, antes; *sm.* delantera, la parte anterior. || **I.** davanti, avanti, innanzi, d'innanzi, di contro, di rispetto, in faccia; *sm.* il davanti, la parte anteriore. || **P.** deante, em frente de, em presença de, perante; do lado anterior; *adv.* deante, antes, out'ora; *sm.* a parte anterior, deanteira.

**Devantière** *sf.* sorte de jupe que portaient les dames pour monter à cheval. || **G.** Reitrock *m.*, Reitkleid *n.* || **A.** riding petticoat, || **E.** amazona abierta. || **I.** gonnella aperta per montare a cavallo. || **P.** saia aberta que usavam as mulheres quando montavam a cavallo á maneira dos homens.

**Devanture** *sf.* façade d'une maison, d'une boutique. || **G.** Vorderseite *f.*, Ladenfenster, Schaufenster *n.* || **A.** front. || **E.** delantera, fachada. || **I.** il davanti, la facciata. || **P.** deanteira, fronteira, frente.

**Dévastateur, trice** *adj.* et *s.* qui dévaste. || **G.** verwüstend, verheerend; Verwüster (in). || **A.** devastating; desolator, ravager, destroyer. || **E.** devastador. || **I.** devastatore. || **P.** devastador.

**Dévastation** *sf.* action de dévaster; résultat de cette action. || **G.** Verwüstung, Verheerung *f.* || **A.** devastation. || **E.** devastación. || **I.** devastazione, desolazione. || **P.** devastação.

**Dévaster** *va.* désoler, ravager, ruiner. || **G.** verwüsten,

verheeren. || **A.** to devastate. || **E.** devastar. || **I.** devastare, desolare. || **P.** devastar.

**Développement** *sm.* action ou effet de développer; croissance des corps organisés. || **G.** Entfaltung, Ab-Entwicklung *f*; Wachstum *n.* || **A.** unfolding, undoing; development. || **E.** desenvolvimiento, desarrollo. || **I.** sviluppo. || **P.** desenvolvimento.

**Développer** *va.* ôter l'enveloppe de; déployer; donner de l'accroissement, de la force; *fig.* expliquer; *se—, vr.* prendre de l'accroissement, s'étendre.

|| **G.** auseinander wickeln, aufrollen, entfalten, ausbreiten; entwickeln; auseinander setzen; *se—, sich* entfalten, sich entwickeln. || **A.** to unwrap, to uncover, to undo; to develop; *se—, to develop oneself; to deploy.* || **E.** desenvolver, desenrollar, desplegar, desenrollar, desarrollar; exponer, explicar; *se—, desarrollarse, crecer, extenderse.* || **I.** svilupparsi, svolgere; *se—, svilupparsi, distendersi.* || **P.** desembrulhar, desdobrar; extender; desenvolver; aperfeiçoar; explicar, expôr; *se—, desenvolver-se, crescer, progredir.*

**Devenir** *vn.* commencer à être ce qu'on n'était pas; passer d'une situation, d'un état à un autre; avoir un sort. || **G.** werden. || **A.** to become, to get, to grow. || **E.** llegar á ser, hacerse. || **I.** divenire, diventare, farsi, cangiarsi. || **P.** tornar-se, fazer-se, começar a ser, vir a ser, vir a dar.

**Dévergondage** *sm.* libertinage effronté. || **G.** Ausschweifung, Schamlosigkeit *f.* || **A.** shamelessness, licentiousness. || **E.** desvergüenza, libertinaje. || **I.** libertinaggio vergognoso, sfrenatezza. || **P.** desvergonha, impudência.

**Dévergondé, e adj.** *et. s.* qui mène publiquement une vie licencieuse. || **G.** schamlos, frech, unsittlich; schämloser Mensch *m*, fröhe Lustdirne *f.* || **A.** shameless; shameless man or woman. || **E.** desvergonzado. || **I.** svergognato, sfacciato, impudente, libertino. || **P.** desavergonhado.

**Devers** *prép.* du côté de; *par—* (loc. *prép.*), en présence de; en la possession de. || **G.** bei..., zu..., hin; *par—, vor dem* (den), bei sich, bei der Hand. || **A.** towards, to, near, by; *par—, before, by, to, in one's possession.* || **E.** hacia, del lado de, cerca de, junto á; *par—, ante, en poder de.* || **I.** verso, dalla parte di; *par—, avanti; presso, appresso.* || **P.** da parte de, para o lado de; *par—, perante, na posse de.*

**Dévers, e adj.** qui n'est

pas droit, d'aplomb; *sm.* pente. || **G.** krumm, schief; schiefe Kante, Wahnkante *f.* || **A.** leaning, not upright; *sm.* warping, bending. || **E.** desplomado, inclinado; *sm.* alabeo, torcimiento. || **I.** inclinato, piegato; *sm.* inclinazione. || **P.** inclinado, desaprumado; *sm.* inclinação, pendôr.

**Déverser** *vn.* pencher, incliner, *va.* épancher, faire couler; *fig.* répandre. || **G.** schief stehen, überhangen; ausschütten, ableiten; überschütten. || **A.** to incline, to lean; *va.* to pour; to cast, to throw, to bring. || **E.** desplomarse, inclinarse; *va.* verter, desaguar, vaciar; hacer pasar de un lugar á otro; derramar. || **I.** volgere, piegare, inclinarsi, curvarsi; *va.* versare; spandere. || **P.** inclinar, curvar; *va.* verter, fazer correr (um liquido); espalhar, derramar.

**Dévêtir** **(Se)** *vr.* se dégarner d'habits. || **G.** sich entkleiden, sich leichter kleiden. || **A.** to undress, to take off. || **E.** desnudarse. || **I.** svestirsi. || **P.** despir-se, tirar o fato.

**Déviation** *sf.* action de dévier; changement dans la direction naturelle; *fig.* écart, variation dans la conduite. || **G.** Abweichung; Abirung *f.* || **A.** deviation. || **E.** desviación; extravío. || **I.** deviazione, deviamiento, sviamento. || **P.** desvio; erro.

**Dévider** *va.* mettre en écheveau ou en peloton du fil, de la soie, etc. || **G.** ab-haseln, -spulen, -wickeln. || **A.** to wind, to reel. || **E.** devanar; aspar, poner en madejas. || **I.** innasparrare, annasparrare. || **P.** dobar, fazer novellos.

**Dévidoir** *sm.* instrument pour dévider. || **G.** Garnwinde, Haspel *f.* || **A.** winder, reel. || **E.** devanadera. || **I.** cassolo, gindolo, arcolajo. || **P.** dobadoura.

**Déviler** *vn.* se détourner; *va.* faire sortir de sa direction. || **G.** abkommen, abweichen; *va.* vom rechten Wege abbringen. || **A.** to deviate. || **E.** desviarse, apartarse; *va.* torcer. || **I.** deviare, traviare; *va.* sviare. || **P.** desviar-se, afastar-se, apartar-se; *va.* desviar, mudar a direcção de.

**Dévin, Devineresse** *s.* celui, celle qui prétend deviner l'avenir et découvrir les choses cachées; nom vulgaire du boa constrictor. || **G.** Seher (in), Wahrsager (in). || **A.** diviner, sooth-sayer, divineress. || **E.** adivino. || **I.** indovino, divinatore, divinatrice. || **P.** adivinhador, adivinho.

**Déviner** *va.* prédire ce qui doit arriver; dire par appréciation; juger par conjecture; pé-

nétrer. || **G.** vorhersagen, prophезieren; erraten. || **A.** to divine, to find out, to detect. || **E.** adivinar, interpretar, discernir por via de conjectura. || **I.** indovinare, predire, presagire; conghietturare; investigare. || **P.** adivinhar, predizer, prever, descobrir, conjecturar.

**Devis** *sm.* propos, entretien familier; état détaillé d'un ouvrage d'architecture, de menuiserie, etc., avec les prix estimatifs. || **G.** vertrauliches Gespräch *n*, Scherz; Bau-Anschlag, Uberschlag *m.* || **A.** talk, chat; estimate. || **E.** charla, plática; presupuesto, estimación. || **I.** ciancia, chiacchieramento; perizia. || **P.** conversação familiar; orçamento de uma obra, de uma construção.

**Dévisager** *va.* défigurer; déchirer le visage; regarder effrontément. || **G.** das Gesicht entstellen, zerkratzen; scharf ansehen. || **A.** to scratch the face of, to disfigure; to stare at. || **E.** desfigurar, arañar; mirar de hito á uno. || **I.** svisare, difformare; fissare. || **P.** desfigurar, rasgar o rosto de alguém com as unhas; encarrar provocadamente.

**Devise** *sf.* courte sentence exprimant une pensée, un sentiment, etc. || **G.** Sinn-, Wahlspruch *m*, Devise *f.* || **A.** motto. || **E.** divisa. || **I.** impresa, divisa. || **P.** divisa, emblema, simbolo.

**Déviser** *vn.* s'entretenir familièrement. || **G.** zutraulich, ungezwungen mit einander plaudern. || **A.** to chat, to talk, to converse. || **E.** charlar, platicar. || **I.** cianciare, chiacchierare. || **P.** conversar familiarmente.

**Dévisser** *va.* ôter les vis qui fixent un objet. || **G.** ab-, auf-, los-schrauben. || **A.** to unscrew. || **E.** destornillar. || **I.** levare la vite, svitare. || **P.** des-afarufasar.

**Dévolement** *sm.* diarthée.

**Dévoiler** *va.* découvrir, révéler ce qui était secret. || **G.** entschleiern, enthüllen, an's Licht bringen. || **A.** to disclose, to discover, to display, to reveal. || **E.** descubrir, revelar. || **I.** svelare, scoprire, appalesare. || **P.** tirar o véo, descobrir, revelar.

**Dévoiment** *sm.* dévoisement.

**Devoir** *va.* être redevable; être obligé à quelque chose par la loi, la morale, les convenances. || **G.** schulden, schuldig sein, zu et. verbunden sein. || **A.** to owe. || **E.** deber. || **I.** dovere. || **P.** dever.

**Devoir** *sm.* ce que l'on doit faire, ce à quoi l'on est obligé; travail donné à un écolier; politesse, honnêtetés dues; der-



niers devoirs, honneurs funèbres. || **G.** Pflicht, Schuldigkeit; Schul- Aufgabe f; Pensum n; Aufwartung, Ehrfürchtbezeugung f; rendre les derniers devoirs, die letzte Ehre erzeigen, zu Grabe geleiten. || **A.** duty; task, exercise; devoir, respect, honour; the last duties, the last honours. || **E.** deber, obligación; tema, version, etc., trabajo que se da á los escolares; respetos, actos de política; ultimos deberes, exequias, honras funèbres. || **I.** dovere, debito, obbligazione; imposto, compito; omaggi, ossequi; ultimi ofici. || **P.** dever, obrigação; thema; deveres, homenagens, demonstrações de cortezia, de deferencia; honras funebres, exequias.

**Dévolu, e adj.** acquis, échu par droit. || **G.** erworben, zugefallen. || **A.** vested, devolved, transferred. || **E.** adquirido, adjudicado, transferido. || **I.** devoluto. || **P.** devoluto, adquirido por devolução.

**Devorant, e adj.** qui dévore; excessif. || **E.** verschlingend, reissend, gefräßig; verzehrend, scharf. || **A.** devouring, ravenous; sharp. || **E.** voraz, devorador; excesivo. || **I.** divorante, divoratore. || **P.** devorante, devorador, voraz.

**Dévorer** *va.* manger en déchirant avec les dents, en parlant des bêtes féroces; manger avidement; *fig.* consumer, détruire, dissiper. || **G.** mit den Zähnen zerreißen, zerfleischen; (gierig) fressen, verschlingen; verzehren, aufreiben, vernichten. || **A.** to devour; to consume, to prey upon. || **E.** devorar; consumir, destruir, dispar. || **I.** divorare, struggere; consumare. || **P.** devorar, tragar; destruir; consumir, dissipar.

**Dévoit, e adj.** et s. pieux, attaché aux pratiques religieuses. || **G.** fromm, andächtig; Andächtige (r). || **A.** devout; devout person, religious person. || **E.** devoto, piadoso, religioso. || **I.** divoto, devoto. || **P.** devoto, beato.

**Dévotion** *sf.* attachement aux pratiques religieuses; disposition à faire tout ce que veut une personne, à lui être entièrement dévoué. || **G.** Andacht, Frömmigkeit; Ergebenheit f. || **A.** devotion. || **E.** devoción. || **I.** devozione. || **P.** devoção; affecto, carinho.

**Dévoûé, e adj.** plein de dévouement. || **G.** gewidmet, ergeben. || **A.** devoted. || **E.** consagrado, afecto, entregado. || **I.** dedicato, divoto, atezionato. || **P.** dedicado, votado ao serviço de algum.

**Dévouement** *sm.* action de dévouer ou de se dévouer;

disposition à servir quelqu'un en toutes circonstances. || **G.** Ergebenheit, Hingebung, Aufopferung f. || **A.** devotement, devotion. || **E.** sacrificio, abnegación. || **I.** devozione, sacrificio, ossequio, affecto. || **P.** dedicação, abnegação, sacrificio.

**Dévouer** *va.* consacrer; *se* —, *vr.* se consacrer entièrement à quelqu'un; se sacrifier. || **G.** weihen, widmen; *se* —, sich hingeben, widmen; sich aufopfern. || **A.** to devote; *se* —, to devote oneself, to dedicate oneself. || **E.** consagrar, sacrificar; *se* —, consagrarse, entregarse, sacrificarse. || **I.** dedicare; *se* —, consacrarsi, sacrificarsi. || **P.** devotar, consagrar; sacrificar; votar, entregrar; *se* —, dedicar-se, consagrar-se, sacrificar-se.

**Dévouément** *sm.* dévouement.

**Dévoyer** *va.* détourner du vrai chemin; *fig.* entraîner dans l'erreur; causer la diarrhée. || **G.** vom rechten Wege abbringen, irreführen; abführen, Diarrhöe verursachen. || **A.** to mislead, to lead astray; to relax, to purge, to scour. || **E.** descaminar, extraviar; desarreglar el vientre. || **I.** sviare, traviare; avere la diarrea. || **P.** desviar, desencaminhar, extraviar; causar diarrhea.

**Dextérité** *sf.* adresse des mains; *fig.* adresse de l'esprit. || **G.** Fingerfertigkeit; Gewandtheit, Geschicklichkeit f. || **A.** dexterity, adroitness, cleverness, skill. || **E.** destreza. || **I.** destrezza, desterità, abilità. || **P.** dextreza, habilidade; sagacidade.

**Diabie** *sm.* ange déchu, démon, principe du mal; personne très-méchante ou d'une extrême vivacité; enfant tapageur; chariot à deux roues basses servant au transport des lourds fardeaux; *interj.* marque l'impatience, la désapprobation, la surprise. || **G.** Teufel, Satan; Roll-, Güter- Wagen m; zum Teufel! || **A.** devil; truck! the devil! || **E.** diablo; diabla, especie de carreta; diablos || **I.** diavolo, demonio; diavoletto; sorta di carretta; diavolo! || **P.** diabo, demonio; pessoa muito má ou de grande vivacidade, especie de carreta para transportar grandes pesos; *interj.* diabol demoniol diachol aprel

**Diableness** *sf.* femme méchante et acariâtre. || **G.** Teufelsweib n. || **A.** devil, fury, termagant. || **E.** diabla, diablesa. || **I.** diavola, diavolessa. || **P.** mulher de má indole, endemoninhada.

**Diablotin** *sm.* petit diable; *fig.* enfant vif et espiègle. || **G.** Teufelchen n, kleiner

Teufel m. || **A.** devilkin, devil; imp, little devil. || **E.** diablillo. || **I.** diavoletto. || **P.** diabrete; rapaz travesso.

**Diabolique** *adj.* qui vient du diable; très-méchant, pervers; difficile. || **G.** teuflisch; boshaft, satanisch; mühsam, verteufelt. || **A.** diabolic, diabolical, devilish; difficult, hard. || **E.** diabólico. || **I.** diabolico. || **P.** diabolico.

**Diaconat** *sm.* ordre, office de diacre. || **G.** Diakonat, Amt n Stelle f eines Diakonen. || **A.** deaconship, deaconry. || **E.** diaconado. || **I.** diaconato. || **P.** diaconato.

**Diaconesse** *sf.* femme ou fille pieuse qui, dans la primitive Eglise, était préposée à divers services. || **G.** Diakonessin f. || **A.** deaconess. || **E.** diaconissa. || **I.** diaconessa. || **P.** diaconiza.

**Diacre** *sm.* ecclésiastique promu au second des ordres sacrés. || **G.** Diakonus m. || **A.** deacon. || **E.** diacono. || **I.** diacono. || **P.** diacono.

**Diadème** *sm.* bandeau royal; *fig.* la royauté. || **G.** Diadem n; Königswürde f. || **A.** diadem. || **E.** diadema. || **I.** diadema, serto, corona. || **P.** diadema; realeza.

**Diagonale** *adj.* qui va d'un angle à l'angle opposé dans une figure rectiligne; *sf.* ligne diagonale. || **G.** diagonal; Diagonale f. || **A.** diagonal. || **E.** diagonal. || **I.** diagonal. || **P.** diagonal.

**Dialecte** *sm.* langage particulier d'une ville, d'une province, différent de la langue générale de la nation. || **G.** Mundart f; Dialekt m. || **A.** dialect. || **E.** dialecto. || **I.** dialetto, idioma. || **P.** dialeto.

**Dialecticien** *sm.* celui qui sait, enseigne la dialectique; qui donne à ses raisonnements une forme méthodique. || **G.** Dialektiker m. || **A.** dialectician. || **E.** dialectico. || **I.** dialettico, logico. || **P.** dialetoico.

**Dialectique** *sf.* art de raisonner, de discuter avec méthode. || **G.** Dialektik, Disputierkunst f. || **A.** dialectic. || **E.** dialectica. || **I.** dialettica. || **P.** dialectica.

**Dialogue** *sm.* entretien entre deux ou plusieurs personnes; ouvrage littéraire en forme de conversation. || **G.** Dialog m, Zwiegespräch n; Werk n in Gesprächsform. || **A.** dialogue. || **E.** dialogo. || **I.** dialogo. || **P.** dialogo

**Dialoguer** *vn.* converser, s'entretenir; faire parler entre elles plusieurs personnes sur la scène; *va.* mettre en dialogue. || **G.** mit einander sprechen, sich unterhalten; *va.* dialogisieren, in Gesprächsform abfas-

sen. || **A.** to dialogue; to dialogize; *va.* to write in dialogue. || **E.** conversar; dialogar. || **I.** conversare, dialogizzare; mettere in dialogo. || **P.** conversar, dialogar, falar em dialogo; pôr em dialogo.

♦ **Diamant sm.** la plus brillante des pierres précieuses, et qui est du carbone pur; outil de vitrier au bout duquel est enchâssée une pointe de diamant, et qui sert à couper le verre. || **G.** Diamant, Demant *m.* || **A.** diamond. || **E.** diamante. || **I.** dia nante. || **P.** diamante.

♦ **Diamanter va.** donner l'éclat du diamant; orner de diamants. || **G.** wie Diamanten leuchten machen; mit Diamanten besetzen. || **A.** to cause to glitter like a diamond; to set with diamonds. || **E.** adiamantar, abillantar; adornar, cubrir de diamantes. || **I.** indiamantare, brillantare. || **P.** adiamantar, guarnecer de diamantes.

♦ **Diamétral, e adj.** qui appartient au diamètre. || **G.** diametral, zum Durchmesser gehörig. || **A.** diametral, diametrical. || **E.** diametral. || **I.** diametrale. || **P.** diametral.

♦ **Diamètre sm.** ligne droite qui va d'un point de la circonférence à un autre en passant par le centre; la plus grande largeur d'une chose ronde. || **G.** Durchmesser *m.* || **A.** diameter. || **E.** diámetro. || **I.** diametro. || **P.** diametro.

♦ **Diane sf.** batterie de tambours ou sonnerie de clairons pour éveiller les soldats. || **G.** Reveille, Morgenwache *f.* || **A.** reveille. || **E.** diana. || **I.** diana. || **P.** toque de alvorada.

♦ **Diantre interj.** mot qu'on emploie pour diable. || **G.** Potz Tausend! || **A.** deuce! the dickens! the deuce! || **E.** diantre, diablo, demonio. || **I.** diascolo, diacine. || **P.** diachol aprel fóral arrnegol

♦ **Diapason sm.** étendue des notes qu'une voix ou un instrument peut parcourir depuis le son le plus grave jusqu'au plus aigu; petit instrument d'acier à deux branches, qui donne le ton. || **G.** Umfang *m.*, Ausdehnung; Stimmgabel *f.* || **A.** diapason; tuning-fork. || **E.** diapason. || **I.** djapason. || **P.** diapasão.

♦ **Diaphane adj.** transparente, qui donne passage à la lumière. || **G.** durchscheinend, hell, durchsichtig. || **A.** diaphanous, diaphanic. || **E.** dáfano. || **I.** diafano, trasparente. || **P.** diaphano, transparente.

♦ **Diaphanité sf.** caractère des corps diaphanes. || **G.** Durchscheinen *n.* || **A.** diaphaneity, transparency. || **E.** dia-

fanidad. || **I.** diafanità, trasparenza. || **P.** diaphaneidade.

♦ **Diaphragme sm.** muscle large et mince qui sépare la poitrine de l'abdomen; cloison cartilagineuse entre les narines; cloison qui partage en plusieurs loges un fruit capsulaire. || **G.** Zwerchfell *n.*; Scheidewand; Quer-, Zwischen-wand *f.* || **A.** diaphragm. || **E.** diafragma. || **I.** diaframma, diafragma; spartimento. || **P.** diaphrag na.

♦ **Diaprer va.** varier de plusieurs couleurs. || **G.** blümen, buntfarbig machen. || **A.** to diaprer, to variegated. || **E.** matizar. || **I.** varleggiare. || **P.** matizar.

♦ **Diarrhée sf.** flux de ventre. || **G.** Durchfall *m.*, Diarrhöe *f.* || **A.** diarrhœa. || **E.** diarrres. || **I.** diarrea, soccorrenza. || **P.** diarrhea.

♦ **Diatribe sf.** discours injurieux, critique méchante. || **G.** Schmähschrift, Schimpferei *f.* || **A.** diatribe. || **E.** diatriba. || **I.** diatriba. || **P.** diatribe.

♦ **Dictame sm.** plante aromatique de la famille des labiées; *fig.* baume consoleteur. || **G.** Diptam *m.*, Eschenwurz *f.*; Balsam, Trost *m.* || **A.** dittany; balm, relief, comfort. || **E.** dictamo, fresnillo; balsamo, consuelo. || **I.** dittamo; balsamo, consolazione. || **P.** dictamo; balsamo, consolação.

♦ **Dictateur sm.** magistrat souverain qu'on nommait à Rome dans des circonstances graves; personne investie d'une autorité souveraine et absolue. || **G.** Diktator; Machthaber *m.* || **A.** dictator. || **E.** dictador. || **I.** dittatore. || **P.** dictador.

♦ **Dictatorial, e adj.** qui appartient à la dictature. || **G.** diktatorisch, gebieterisch. || **A.** dictatorial. || **E.** dictatorial. || **I.** dittatoriale. || **P.** dittatorial.

♦ **Dictature sf.** dignité de dictateur. || **G.** Diktatur *f.* || **A.** dictatorship. || **E.** dictadura. || **I.** dittatura. || **P.** dictadura.

♦ **Dicté sf.** action de dicter; ce qui a été dicté. || **G.** Diktieren; Diktat *n.* || **A.** dictation. || **E.** dictado. || **I.** dettato, dettatura. || **P.** dictado.

♦ **Dictier va.** prononcer à haute voix ce qu'on fait écrire par quelqu'un; suggérer à quelqu'un ce qu'il doit répondre; inspirer; imposer. || **G.** diktieren; vorsagen, eingeben. || **A.** to dictate. || **E.** dictar; sugerir; prescribir, imponer. || **I.** dettare; suggerire, imporre. || **P.** dictar; prescrever, impôr.

♦ **Diction sf.** élocution.

♦ **Dictonnaire sm.** recueil des mots d'une langue par ordre alphabétique et avec leur signification. || **G.** Wörterbuch, Lexikon *n.* || **A.** dictionary. || **E.** diccionario. || **I.** dizionario, vocabolario. || **P.** diccionario.

♦ **Dicton sm.** mot ou sentence passée en proverbe. || **G.** Sprichwort *n.* || **A.** saying, maxim, proverb. || **E.** dicho, refran. || **I.** motto, adagio, proverbio. || **P.** dicto, rifaio, adagio.

♦ **Didactique adj.** qui sert à instruire; *sm.* le genre didactique; *sf.* l'art d'enseigner. || **G.** wissenschaftlich, lehrend; didaktische Gattung; Lehrkunst, Didaktik *f.* || **A.** didactic, didactical; didactic language; didactics. || **E.** didáctico; didáctica. || **I.** didattico, istruttivo; didascalica. || **P.** didactico; o genero didactico; didáctica.

♦ **Dièse sm.** *mus.* signe qui indique qu'il faut hausser la note d'un demi-ton. || **G.** Kreuz, Erhöhungszeichen *n.* || **A.** sharp. || **E.** sostenido. || **I.** diési, diesis. || **P.** diesis, sustenido.

♦ **Dièser va.** marquer d'un dièse. || **G.** mit einem Kreuze bezeichnen, erhöhen. || **A.** to sharp, to sharpen. || **E.** anotar con sostenido. || **I.** segnare con un diési. || **P.** marcar con diesis.

♦ **Diète sf.** emploi réglé de ce qui peut conserver la santé; abstinence d'aliments en cas de maladie. || **G.** Lebensordnung, -weise; Enthaltung von Speisen, Diät *f.* || **A.** diet. || **E.** dieta. || **I.** dieta. || **P.** dieta, abstinencia na comida.

♦ **Diète sf.** assemblée où l'on discute les affaires politiques dans certains États. || **G.** Kreis-, Landtag *m.* || **A.** diet. || **E.** dieta. || **I.** dieta. || **P.** dieta.

♦ **Dieu sm.** l'Être suprême, créateur et conservateur de tout ce qui existe; divinité du paganisme. || **G.** Gott *m.*; Gottheit *f.* || **A.** God; god. || **E.** Dios; idolo, dios. || **I.** Dio, Iddio; dio. || **P.** Deus; deus.

♦ **Diffamateur sm.** celui qui diffame. || **G.** Verleu-nder *m.* || **A.** defamer. || **E.** difamador. || **I.** diffamatore. || **P.** diffamador.

♦ **Diffamation sf.** action de diffamer. || **G.** Verleumdung, böse Nachrede, Lästung *f.* || **A.** defamation. || **E.** difamación. || **I.** difamazione, maldicenza. || **P.** difamação.

♦ **Diffamatoire adj.** qui porte atteinte à l'honneur, à la considération de quelqu'un. || **G.** ehrenrührig, verleumdend, rüchlos. || **A.** defamatory. || **E.** difamatorio. || **I.** difamatorio, infamante. || **P.** difamatorio.

♦ **Diffamer va.** chercher à déshonorer, à perdre de réputation. || **G.** verschreien, in übeln Ruf bringen. || **A.** to defame. || **E.** difamar. || **I.** difamare, infamare, screditare. || **P.** difamar.

♦ **Différemment adv.** d'une manière différente. || **G.** ver-

schied, abweichend. || **A.** differently. || **E.** diferentemente. || **I.** differentemente, diversamente. || **P.** diferentemente.

**Différence** *sf.* défaut de ressemblance; excès de grandeur, de quantité, de prix d'une chose sur une autre. || **G.** Unterschied *m.*, Verschiedenheit; Differenz *f.* || **A.** difference. || **E.** diferencia. || **I.** differenza, diversità. || **P.** diferença.

**Différencier** *va.* établir une différence entre deux objets. || **G.** unterscheiden. || **A.** to distinguish. || **E.** diferenciar, distinguir. || **I.** differenziare, diversificare, distinguere. || **P.** differenciar, distinguir.

**Différend** *sm.* discussion, contestation sur un point particulier. || **G.** Streit, Zwist *m.* || **A.** difference. || **E.** litigio, altercado, debate. || **I.** disputa, diferencia, litigio. || **P.** desavença, altercação.

**Différent**, *e adj.* qui diffère. || **G.** verschieden, abweichend. || **A.** different. || **E.** diferente. || **I.** diferente, diverso, dissimile. || **P.** diferente, diverso.

**Différentiel**, *elle adj.* qui procède par différences extrêmement petites. || **G.** Differenzial... || **A.** differential. || **E.** diferencial. || **I.** differenziale. || **P.** diferencial.

**Différer** *va.* remettre à un autre temps; *vn.* tarder à être différent; n'être pas du même avis. || **G.** auf-, hinaus-, verschieben; *vn.* anstehen, zögern; verschiedener Meinung sein. || **A.** to defer, to delay, to put off. || **E.** diferir. || **I.** diferir, ritardare, prolongare. || **P.** diferir, adiar, procrastinar; demorar; ser diferente; discordar, divergir.

**Difficile** *adj.* qui n'est pas facile. || **G.** schwer, schwierig, mühsam. || **A.** difficult. || **E.** difícil. || **I.** difficile, malagevole. || **P.** difícil.

**Difficulté** *sf.* ce qui rend une chose difficile; empêchement, obstacle; objection; difficulté, contestation. || **G.** Schwierigkeit *f.*, Einwurf *m.*, Einwendung; Streitigkeit *f.*, Zwist *m.* || **A.** difficulty; difference, variance. || **E.** dificultad; objecção; obstáculo; contestación. || **I.** difficoltà, ostacolo, impedimento. || **P.** difficultade; objecção; contestação.

**Difficultueux**, *euse adj.* qui suscite à tout propos des difficultés; qui présente des difficultés. || **G.** Schwierigkeiten machend, voll Bedenklichkeiten. || **A.** difficult. || **E.** dificultoso, escrupuloso. || **I.** difficultoso, inquieto, severo. || **P.** difficultoso.

**Disforme** *adj.* défigurée, laid. || **G.** unförmlich, ungleich-

förmig, hässlich. || **A.** deformed. || **E.** disforme, deforme. || **I.** difforme, informe, malfatto. || **P.** disforme, deforme.

**Disformité** *sf.* défaut dans la forme, dans les proportions. || **G.** Unförmlichkeit, Hässlichkeit *f.* || **A.** deformity. || **E.** disformidad, deformidad. || **I.** difformità, sproporzione. || **P.** deformidade, monstruosidade.

**Disfus**, *e adj.* verbeux, prolix. || **G.** weitläufig, weitschweifig, umständlich. || **A.** diffuse. || **E.** difuso. || **I.** diffuso, prolisso. || **P.** difuso.

**Diffusion** *sf.* action par laquelle un fluide se répand; *fg.* prolixité; propagation. || **G.** Ausbreitung, Verbreitung; Weitschweifigkeit *f.* || **A.** diffusion. || **E.** difusión. || **I.** diffusione, prolissità. || **P.** diffusão; prolixidade; propagação.

**Digérer** *va.* opérer la digestion; *fg.* souffrir patiemment. || **G.** verdauen; verschmerzen, verwinden. || **A.** to digest. || **E.** digerir. || **I.** digerire, smaltire; sopportare. || **P.** digerir.

**Digeste** *sm.* recueil des décisions des plus fameux jurisconsultes romains, composé par ordre de l'empereur Justinien. || **G.** Digesten *n. pl.* || **A.** digest. || **E.** digesto. || **I.** digesto. || **P.** digesto.

**Digestif**, *ive adj.* qui sert à la digestion. || **G.** Verdauungs-, Verdauungsbefördernd. || **A.** digestive. || **E.** digestivo. || **I.** digestivo. || **P.** digestivo.

**Digestion** *sf.* fonction par laquelle les aliments sont dissous dans l'estomac et dans les intestins pour former les sucs nécessaires à la nutrition. || **G.** Verdauung *f.* || **A.** digestion. || **E.** digestión. || **I.** digestione. || **P.** digestão.

**Digital**, *e adj.* qui appartient aux doigts. || **G.** fingerig, gefingert. || **A.** digital. || **E.** digital. || **I.** digitale. || **P.** digital.

**Digitale** *sf.* plante de la famille des scrofulariées. || **G.** Fingerhut *m.* || **A.** digitalis. || **E.** digital, dedalera. || **I.** digitale. || **P.** digital, dedalaira.

**Digne** *adj.* qui mérite, soit en bien, soit en mal. || **G.** wert, würdig, et. verdienend, würdig, bieder, ehrenwert. || **A.** worthy, dignified, stately. || **E.** digno, grave, reservado. || **I.** degno, meritevole. || **P.** digno, merecedor.

**Dignitaire** *sm.* personnage revêtu d'une dignité, dans l'État ou dans l'Église. || **G.** Würdenträger *m.* || **A.** officer, (of state), dignitary (of the church). || **E.** dignitario. || **I.** dignitario. || **P.** dignitario.

**Dignité** *sf.* fonction éminente, charge considérable; noblesse, gravité dans les ma-

nières. || **G.** Ehren-amt *n.*, -stelle *f.*; Ansehen *n.*, Würde *f.* || **A.** dignity. || **E.** dignidad. || **I.** dignità, grandezza, nobiltà, sostegno. || **P.** dignidade.

**Digression** *sf.* partie d'un discours étrangère au sujet que l'on traite. || **G.** Abschweifung, Abweichung *f.* || **A.** digression. || **E.** digresión. || **I.** digressione. || **P.** digressão.

**Digue** *sf.* chaussée pour contenir l'effort des eaux; *fg.* obstacle. || **G.** Damm, Deich, Fangdamm *m.*; Hinderniss *n.* || **A.** dike, dam; obstacle, hindrance. || **E.** dique. || **I.** diga. || **P.** dique, molhe, represa; obstaculo.

**Dilacérer** *va.* déchirer, mettre en pièces. || **G.** (gewaltsam) zerreißen. || **A.** to dilacerate. || **E.** dilacera, desgarrar. || **I.** lacerare, dilacera, squarciare. || **P.** dilacera.

**Dilapider** *va.* dissiper follement; voler les deniers publics. || **G.** vergeuden, verschwenden. || **A.** to dilapidate, to waste. || **E.** dilapidar. || **I.** dilapidare. || **P.** dilapidar.

**Dilatable** *adj.* susceptible de dilatation. || **G.** (aus) dehnbar. || **A.** dilatable. || **E.** dilatable. || **I.** dilatabile. || **P.** dilatavel.

**Dilatation** *sf.* action de dilater ou de se dilater. || **G.** (Aus-) Dehnung, Erweiterung *f.* || **A.** dilatation. || **E.** dilatación. || **I.** dilatazione, dilatamento. || **P.** dilatação.

**Dilater** *va.* augmenter le volume d'un corps, l'élargir, l'étendre par l'écartement des molécules. || **G.** (aus) dehnen, erweitern; schwellen, blähen. || **A.** to dilate. || **E.** dilatar. || **I.** dilatare. || **P.** dilatar.

**Dilection** *sf.* amour tendre et pur. || **G.** Liebe *f.* || **A.** love, affection. || **E.** dilección. || **I.** dilezione. || **P.** dilecção.

**Dilemme** *sm.* argument qui présente à l'adversaire une alternative telle qu'il est nécessairement confondu, quelle que soit la supposition qu'il choisisse. || **G.** Dilemma, Doppel-, Wechsel-schluss *m.* || **A.** dilemma. || **E.** dilema. || **I.** dilemma. || **P.** dilemma.

**Diligence** *sf.* promptitude dans l'exécution; voiture publique pour voyageurs. || **G.** Emsigkeit, Schnelligkeit. Eile *f.*; Postwagen *m.* || **A.** diligence, speed, haste, promptness. || **E.** diligencia. || **I.** diligenza, celebrità, prestezza. || **P.** diligencia.

**Diligent**, *e adj.* prompt, actif, laborieux. || **G.** flink, schnell, hurtig, geschwind. || **A.** diligent. || **E.** diligente, pronto, veloz. || **I.** diligente, sollecito, spedito. || **P.** diligente.

**Diligenter** *va.* presser. || **G.** beschleunigen, fördern, rasch betreiben. || **A.** to hasten on, to push on, to press. || **E.** activar, apresurar. || **E.** sollicitare, affretare, stimolare. || **P.** apressar, activar.

**Diluvien, enne** *adj.* qui a rapport au déluge; qui ressemble à un déluge. || **G.** sündflüthlich, diluvianisch. || **A.** diluvian, diluvial. || **E.** diluviano. || **I.** diluviano. || **P.** diluviano.

**Dimanche** *sm.* premier jour de la semaine. || **G.** Sonntag *m.* || **A.** sunday. || **E.** domingo. || **I.** domenica. || **P.** domingo.

**Dime** *sf.* dixième partie des récoltes, qu'on payait à l'Église ou aux seigneurs. || **G.** Zehent, Zehnt *m.* || **A.** tithc. || **E.** diezmo. || **I.** decima. || **P.** dizimo.

**Dimension** *sf.* étendue des corps. || **G.** Ausdehnung *f.* || **A.** dimension. || **E.** dimensión, medida. || **I.** dimensione, misura. || **P.** dimensão.

**Dîner** *va.* soumettre à la dime; *vn.* lever la dime. || **G.** den Zehnten erheben; das Zehntrecht haben. || **A.** to tithe; to take tithc. || **E.** diezmar. || **I.** sottoporre alla decima; levare la decima. || **P.** dizimar; *vn.* cobrar o dizimo.

**Diminuer** *va.* amoindrir; *vn.* devenir moindre. || **G.** verkleinern, vermindern, schmälern; abnehmen, kleiner werden. || **A.** to diminish. || **E.** disminuir, reducir, aminorar; zu reducirse, enflaquecer. || **I.** diminuire, minorare, stenuare, scemare. || **P.** deminuir, minguar; *vn.* tornar-se menor.

**Diminutif, ive** *adj.* et *s.* qui adoucit, qui affaiblit. || **G.** verkleinernd, vermindern; Verkleinerungswort, Diminutiv *n.* || **A.** diminutive. || **E.** diminutivo. || **I.** diminutivo. || **P.** diminutivo, deminuto.

**Diminution** *sf.* amoindrissement, rabais. || **G.** Verminderung *f.* Nachlass *m.* Ermäßigung *f.* || **A.** diminution. || **E.** diminución, rebaja, reducción. || **I.** diminuzione, scemamento. || **P.** diminuição, redução.

**Dinanderie** *sf.* toute sorte d'ustensile de cuivre jaune. || **G.** Messingwaare *f.* || **A.** brass-ware, copper-ware. || **E.** espetera, latoneria, utensilios de azofar para la cocina. || **I.** utensili d'ottone. || **P.** utensilios de cobre.

**Dinde** *sf.* femelle du dindon. || **G.** Truthenne, Pute *f.* || **A.** turkey-hen. || **E.** pava. || **I.** tacchina, dindia. || **P.** peru.

**Dindon** *sm.* genre de gallinacés de la famille des pénelopides (*meleagris*). || **G.** Truthahn, Pater *m.* || **A.** turkey-cock.

|| **E.** pavo. || **I.** tacchino, dindio. || **P.** peru.

**Dindonneau** *sm.* petit dindon. || **G.** junge Pute *f.*, Truthühnchen *n.* || **A.** young turkey. || **E.** pavipollo, pavito. || **I.** pollanca. || **P.** peru pequeno.

**Diné** *sm.* dîner.

**Dinée** *sf.* repas et dépense qu'on fait à dîner en voyageant; lieu où l'on s'arrête pour dîner en voyageant. || **G.** Mittag-Essen *n.*; Mittags-herberge *f.*, -quartier *n.* || **A.** dinner, dining-place. || **E.** comida hecha en la posada viajando; posada en que se para á la hora de comer. || **I.** desinare, rinfresco che si fa in viaggio all'osteria; luogo dove i viandanti s'arrestano per desinare. || **P.** jantar, custo do jantar, logar onde se janta em viagem.

**Dîner** *vn.* prendre le repas du milieu de la journée, ou de la fin du jour, selon les habitudes. || **G.** zu Mittag essen, speisen, diniren. || **A.** to dine. || **E.** comer. || **I.** desinare, pranzare. || **P.** jantar.

**Dîner** *sm.* repas qui se fait tantôt à midi, tantôt le soir; ce qui compose le dîner. || **G.** Mittag-Essen, Diner *n.* || **A.** dinner. || **E.** comida. || **I.** desinare, pranzo. || **P.** jantar.

**Dînette** *sf.* petit dîner d'enfants, réel ou simulé. || **G.** Kinder-, Puppen-mahlzeit *f.* || **A.** play-dinner. || **E.** comida, merienda de niños. || **I.** desinarino, merenda. || **P.** jantarzinho, merenda.

**Dîneur** *sm.* celui qui prend part à un dîner. || **G.** Mittagsgast *m.* || **A.** diner, dinerguest. || **E.** convidado, comensal. || **I.** commensale. || **P.** convidado, comensal.

**Diocésain, e** *adj.* et *s.* qui est du diocèse. || **G.** zum Sprengel gehörig, Diözesan-...; Mitglied *n.* eines Sprengels. || **A.** diocesan; inhabitant of a diocese. || **E.** diocesano. || **I.** diocesano. || **P.** diocesano.

**Diocèse** *sm.* étendue de pays sous la juridiction d'un évêque. || **G.** Diözese *f.* (Kirchen-) Sprengel *m.* || **A.** diocese. || **E.** diocesis. || **I.** diocesi. || **P.** diocese.

**Diphthongue** *sf.* réunion de deux sons que l'on prononce par une seule émission de voix.

|| **G.** Doppellaut, Diphthong *m.* || **A.** diphthong. || **E.** diphthongo. || **I.** dittongo. || **P.** diphthongo.

**Diplomate** *sm.* celui qui est chargé de traiter avec l'étranger les affaires de son gouvernement; homme habile en affaires; *adj.* habile en diplomatie. || **G.** Diplomat, Staatsmann; diplomatisch, staats- || **A.** diplomatist, diplomat; diplomatic. || **E.** diplomático. ||

**I.** diplomatico. || **P.** diplomata.

**Diplomatie** *sf.* science des intérêts, des rapports internationaux. || **G.** Staatswissenschaft, Diplomatie *f.* || **A.** diplomacy. || **E.** diplomacia. || **I.** diplomazia. || **P.** diplomacia.

**Diplomatique** *adj.* qui a rapport à la diplomatie; *sf.* art de déchiffrer les anciens diplômes. || **G.** diplomatisch, gesandtschaftlich; Diplomatik, Handschriftenkunde *f.* || **A.** diplomatic, diplomatical; diplomats. || **E.** diplomático; diplomática. || **I.** diplomatico; diplomatica. || **P.** diplomatico; diplomatica.

**Diplôme** *sm.* charte, titre, acte public; titre délivré par une faculté, un corps savant, une société littéraire. || **G.** Diplom *n.* || **A.** diploma. || **E.** diploma. || **I.** diploma. || **P.** diploma, alvará, patente.

**Diptère** *s.* et *adj.* insecte à deux ailes. || **G.** zweiflügelig; zweiflüger *m.* || **A.** dipteran, Dipter. || **E.** diptero. || **I.** dittero. || **P.** diptero.

**Dire** *va.* exprimer par la parole; énoncer, expliquer; énoncer par écrit, raconter; juger, penser, croire; *sm.* ce qu'une personne dit, prétend, déclare. || **G.** sagen, sprechen, reden; schriftlich aussern, erzählen; glauben, denken, halten, urteilen; *sm.* Sagen *n.*, Aeusserung, Aussage *f.*, Bericht *m.* || **A.** to say, to tell, to speak, to bid, to mean; *sm.* say, saying, words, declaration, opinion. || **E.** decir, hablar; narrar, referir; expresar, significar; recitar, contar; pensar, opinar; *sm.* decir; sentir, parecer, opinión, dicho. || **I.** dire, parlare, pronunciare, favellare; recitare, narrare; far conoscere; pensare, opinare; credere; *sm.* il detto, a detta, asserzione. || **P.** dizer, exprimir; enunciar; recitar; contar; afirmar, declarar; julgar, apreciar; *sm.* dizer, parecer, opinião, dicto, declaração.

**Direct, e** *adj.* qui suit la ligne droite; immédiat. || **G.** gerade, in gerader Linie; unmittelbar, direkt. || **A.** direct. || **E.** directo. || **I.** diretto. || **P.** directo, recto, diretto; immediato.

**Directeur, trices** celui, celle qui dirige. || **G.** Direktor (in). || **A.** director. || **E.** director. || **I.** direttore. || **P.** director.

**Direction** *sf.* action de diriger; administration; fonction de directeur; bureau, résidence d'un directeur; sens d'un mouvement, d'une position; situation d'un objet par rapport à un autre. || **G.** Direktion, Leitung. Führung *f.*;

Vorstand *m.*, Direktorstelle *f.*  
Direktionsbüro *n.*: Richtung  
*f.* || **A.** direction; directorship.  
director's residence. || **E.** di-  
rección. || **I.** direzione, con-  
dotta. || **P.** direcção.

**Directoire sm.** conseil  
chargé d'une direction publi-  
que; corps de cinq membres  
auquel la constitution française  
délégué le pouvoir en 1795. ||  
**G.** Direktorium *n.* || **A.** di-  
rectory. || **E.** directorio. || **I.**  
direttorio. || **P.** directorio.

**Dirigeant, e adj.** qui di-  
rige d'une façon toute spéciale.  
|| **G.** leitend. || **A.** directing,  
leading. || **E.** preponderante,  
que dirige; encargado de la di-  
rección. || **I.** dirigente. || **P.**  
que dirige, director.

**Diriger va.** donner une  
impulsion à, guider, mener;  
être directeur de; *se—, vr.* aller,  
marcher, s'avancer vers. || **G.**  
richten, dirigiren, führen, lei-  
ten, lenken; vorstehen; *se—*,  
auf et. zu. gehen, -laufen, -steu-  
ern. || **A.** to direct, to turn, to  
bend; to send on; to rule, to  
sway; *se—*, to direct one's steps  
(toward), to proceed (to). || **E.**  
dirigir; guiar; *se—*, dirigirse. ||  
**I.** dirigere; spingere, voltar  
verso; condurre, guidare, go-  
vernare; *se—*, dirigersi, volgersi,  
spingersi verso. || **P.** di-  
gigeri; guiar, conduzir, gover-  
nar; *se—*, dirigir-se.

**Discernement sm.** action  
de discerner; faculté d'appré-  
cier les choses. || **G.** Sondere-  
rung, Unterscheidung; Urteils-  
fähigkeit *f.* || **A.** discernment.  
|| **E.** discernimiento. || **I.** di-  
scernimento, giudizio, distin-  
zione. || **P.** discernimento, juizo.

**Discerner va.** voir à part,  
sans confusion; faire la distinc-  
tion de. || **G.** unterscheiden,  
erkennen. || **A.** to discern. || **E.**  
discernir, distinguir. || **I.** di-  
scernere, distinguere. || **P.** di-  
scernir, distinguir.

**Disciplo sm.** celui qui re-  
çoit l'enseignement, qui adopte  
les doctrines d'un maître. || **G.**  
Schüler, Jünger, Anhänger *m.*  
|| **A.** disciple. || **E.** discipulo.  
|| **I.** discepolo, scolaro, allievo.  
|| **P.** discipulo, estudante; secta-  
rio.

**Disciplinable adj.** qui  
peut être discipliné. || **G.** folg-  
sam, gelehrig, fügsam. || **A.**  
disciplinable. || **E.** disciplina-  
ble. || **I.** disciplinevole, disci-  
plinabile. || **P.** disciplinavel.

**Disciplinaire adj.** qui  
concerne la discipline. || **G.** die  
Disziplin betreffend, Discipli-  
nar... || **A.** disciplinary. || **E.**  
disciplinario. || **I.** disciplinare.  
|| **P.** disciplinar.

**Discipline sf.** instruction  
et direction morale; règle de  
conduite commune à un certain  
nombre de personnes; règle-

ment dans les armées; fouet  
formé de cordelettes ou de pe-  
tites chaînes dont se servent les  
religieux pour se mortifier ou  
mortifier ceux qu'ils dirigent.  
|| **G.** Disziplin, Zucht; Geißel  
*f.* || **A.** discipline. || **E.** discipli-  
na. || **I.** disciplina. || **P.** disci-  
plina.

**Discipliner va.** assujettir  
à une règle; donner la discipli-  
ne. || **G.** in Zucht und Ordnung  
halten, diszipliniren. || **A.** to dis-  
cipline. || **E.** disciplinar. || **I.**  
disciplinare. || **P.** disciplinar.

**Discontinuer va.** inter-  
rompre, suspendre une chose  
commencée. || **G.** nicht fortset-  
zen, unterbrechen, aussetzen,  
liegen lassen. || **A.** to disconti-  
nue. || **E.** descontinuar, suspen-  
der. || **I.** discontinuare, inter-  
rompere, tralaciare. || **P.** des-  
continuar, interromper, suspen-  
der.

**Disconvenance sf.** dé-  
faut de convenance, de pro-  
portion. || **G.** Missverhältniss *n.*,  
Nicht-Uebereinstimmung *f.*  
|| **A.** unsuitableness, inconve-  
nience; disproportion, dispari-  
ty. || **E.** desconvenencia, falta  
de harmonia. || **I.** sconvenienza,  
sproporzione, discordanza. || **P.**  
desconvenencia, inconvenien-  
cia, desproporção.

**Disconvenir vn.** ne pas  
convenir, ne pas demeurer d'ac-  
cord. || **G.** in Abrede stellen,  
leugnen; nicht passen. || **A.** to  
deny, to refuse to admit; to be  
unsuitable. || **E.** desconvenir,  
discordar. || **I.** discordare, di-  
screpare. || **P.** desconvir, dis-  
crepar.

**Discord sm.** discorde; *adj.*  
*mus.* qui n'est pas d'accord. || **G.**  
Zwietracht *f.*; verstimmt. || **A.**  
discord; out of tune, discordant.  
|| **E.** discordia, desacuerdo; dis-  
corde. || **I.** discordia, discordan-  
za; scordato. || **P.** discordia,  
discordancia; discorde, disso-  
nante, desafinado.

**Discordance sf.** état de  
ce qui est discordant. || **G.**  
Nicht-Uebereinstimmung *f.*,  
Miss-ton, -klang *m.* || **A.** discord-  
ance, discordancy, discord.  
|| **E.** discordancia, disonancia.  
|| **I.** discordanza, dissonanza,  
discrepanza. || **P.** discordancia,  
divergencia, dissonancia.

**Discordant, e adj.** qui  
ne s'accorde pas; qui n'est pas  
d'accord. || **G.** unverträglich,  
unähnlich; nicht zusammen-  
stimmend, verstimmt. || **A.** dis-  
cordant. || **E.** discordante; dis-  
corde, disonante. || **I.** discor-  
dante, discrepante; discorde. ||  
**P.** discordante, divergente;  
dissonante.

**Discorde sf.** querelle, dis-  
sentiment profond entre les per-  
sonnes; dessein malaisant qui  
présidait aux querelles. || **G.**  
Uneinigkeit, Zwietracht *f.*,

Zwist, Hader *m.*; Eris *f.* || **A.**  
discord; Discord. || **E.** discor-  
dia. || **I.** discordia || **P.** discor-  
dia.

**Discorder vn.** être en dis-  
cord; être discordant. || **G.**  
nicht zu einander stimmen;  
nicht stimmen, verstimmt sein.  
|| **A.** to disagree, not to suit  
with; to be discordant. || **E.**  
discordar. || **I.** discordare. || **P.**  
discordar.

**Discoureur, euse s.** ce-  
lui, celle qui parle beaucoup.  
|| **G.** Schwätzer (in). || **A.** great  
talker, speech-maker. || **E.** dis-  
cursista, bachiller, charlaror,  
palabrero. || **I.** ciarlone, cicalo-  
ne, parolaio, linguacciuto. || **P.**  
discursador, falador, palrador,  
linguareiro.

**Discourir vn.** s'étendre  
sur un sujet, en parler avec une  
certaine abondance; parler lon-  
guement. || **G.** diskuriren, weit-  
läufig, umständlich (über et.)  
reden; sprechen. || **A.** to dis-  
course, to descend, to talk. || **E.**  
discurrir; charlar. || **I.** discorre-  
re; parlare; cicalare. || **P.** dis-  
cortter, discursar; palrar, taga-  
relar.

**Discours sm.** suite de mots,  
de phrases pour exprimer sa  
pensée; ce qui est dit en public  
selon les règles de l'art de la  
parole et avec une certaine lon-  
gueur. || **G.** Rede *f.*, Gespräch  
*n.*, Unterhaltung; öffentlich  
gehaltene Rede *f.* || **A.** discour-  
se. || **E.** discurso. || **I.** discorso,  
ragionamento, parlare, orazio-  
ne, predica, aringa. || **P.** dis-  
curso, pratica, fala, conversa-  
ção, oração, arenga.

**Discourtois, e adj.** qui  
manque de courtoisie. || **G.** un-  
ritterlich, unhöflich, ungalant.  
|| **A.** discourteous, uncourteous.  
|| **E.** descortés. || **I.** scortese,  
incivile. || **P.** descortez, inci-  
vil.

**Discredit sm.** perte ou di-  
minution de crédit. || **G.** Miss-  
kredit *m.*, Kreditlosigkeit *f.* ||  
**A.** discredit. || **E.** descrédito.  
|| **I.** discreditato. || **P.** descree-  
dito.

**Discrediter va.** faire tom-  
ber en discredit. || **G.** in Miss-  
kredit bringen, verufen. || **A.**  
to discredit. || **E.** desacreditar.  
|| **I.** discreditare. || **P.** desacre-  
ditar.

**Discret, éte adj.** retenu  
dans ses paroles et dans ses ac-  
tions; qui sait garder un secret.  
|| **G.** zurückhaltend, beschei-  
den, vorsichtig; verschwiegen.  
|| **A.** discreet, reserved. || **E.**  
discreto. || **I.** discreto, prudente,  
circospetto. || **P.** discreto,  
prudente, reservado, cañado.

**Discretion sf.** retenue ju-  
dicieuse dans les paroles, dans  
les actions; à—(loc. adv.), à  
volonté. || **G.** Zurückhaltung,  
Besonnenheit, Umsicht *f.*; à—,

nach Belieben, nach Herzenslust. || **A.** discretion, reserve, secrecy; à—, at discretion. || **E.** discreción; reserva; à—, á discreción. || **I.** discrezione, circospezione, prudencia; à—, á discrezione, á voluntá. || **P.** discricção, circumspeccão; prudencia; à—, á discricção, á vontade.

**Discretionnaire** *adj.* laissé à la discrétion de. || **G.** beliebig; dem Gutdünken überlassen, unbeschränkt. || **A.** discretionary, discretional. || **E.** discrecional. || **I.** discrezionario. || **P.** discricionario.

**Disculper** *va.* justifier (quelqu'un) d'une faute imputée. || **G.** rechtfertigen, entschuldigen. || **A.** to exculpate. || **E.** disculpar. || **I.** disculpare. || **P.** desculpar.

**Discussion** *sf.* débat; dispute, contestation. || **G.** Auseinandersetzung, Diskussion *f.* Streit, Wortwechsel *m.* || **A.** discussion; debate, dispute. || **E.** discusión; disputa, altercado. || **I.** discussione, disputa, dibattimento. || **P.** discussão, disputa, contestação.

**Discuter** *va.* examiner, débattre. || **G.** untersuchen, prüfen, auseinandersetzen, diskutieren. || **A.** to discuss. || **E.** discutir. || **I.** discutere, esaminare, dibattere. || **P.** discutir, examinar, debater.

**Disert, e** *adj.* qui parle avec abondance et d'une manière distinguée. || **G.** beredt. || **A.** voluble, fluënt, eloquent. || **E.** disert. || **I.** disertore, facondo. || **P.** disertore, facondo.

**Disette** *sf.* manque des choses nécessaires à l'existence, et particulièrement de vivres; fig. manque. || **G.** Mangel *m.*, Not, Teuerung; Armut *f.* || **A.** dearth. || **E.** escassez, penuria, pobreza, falta. || **I.** necessità, indigenza, carestia, inopia; penuria, distretta. || **P.** escassez, penuria, necessidade, carestia, falta, pobreza, miseria.

**Discur, euse** *s.* celui, celle qui dit habituellement. || **G.** Erzähler (in), Sprechende (r). || **A.** sayer, teller. || **E.** decidor, hablador. || **I.** dicitore. || **P.** dizedor.

**Disgrâce** *sf.* perte des bonnes grâces d'une personne puissante; infortune, malheur. || **G.** Ungnade *f.*; Missgeschick, Unglück *n.* || **A.** disgrace, disfavour; ill-fortune, misfortune. || **E.** desgracia. || **I.** disgrazia; infortunio, sventura, sciagura. || **P.** desgraça, desvalimento, desagrado; infortunio, desventura.

**Disgracier** *va.* retirer ses bonnes grâces à (quelqu'un). || **Jm.** seine Gnade, Gunst entziehen. || **A.** to disgrace. || **E.** retirar su favor ó valimiento.

|| **I.** privar della grazia, del favor, della protezione. || **P.** retirar o favor, o valimento, a protecção.

**Disgracieux, euse** *adj.* qui n'a aucune grâce; qui déplaît. || **G.** anmutlos, missfällig, ungraziös. || **A.** awkward, ungraceful, ungracious, disagreeable. || **E.** desgraciado, sin gracia; desagradable. || **I.** spiacevole; fastidioso. || **P.** desagradado, fastidioso, desagradavel.

**Disjoindre** *va.* séparer ce qui était joint. || **G.** trennen. || **A.** to disjoin. || **E.** separar, desunir. || **I.** disunire, disgiungere, staccare, separare. || **P.** desunir, separar, apartar.

**Disjonctif, ive** *adj.* qui sépare les idées tout en unissant les mots. || **G.** trennend, absondernd, disjunktiv. || **A.** disjunctive. || **E.** disyuntivo. || **I.** disgiuntivo. || **P.** disjuntivo.

**Disjonction** *sf.* séparation de deux choses qui étaient jointes. || **G.** Trennung *f.* || **A.** disjunction. || **E.** disyunción. || **I.** disgiunzione, separazione. || **P.** disjunção, separação.

**Disloquer** *sf.* action de disloquer, de se disloquer. || **G.** Auseinander-legung *f.*, -nehmen *n.*; Ver-, Aus-renkung *f.* || **A.** dislocation; luxation. || **E.** dislocación, desmembración, desarme. || **I.** dislocazione, lussazione, slogamento, separazione, smembramento. || **P.** deslocação, desconjunção, disjunção, separação, desmembramento, desençaixe, desmancho.

**Disloquer** *va.* ôter de sa place, débolter. || **G.** auseinander-legen, -nehmen, aus den Fugen bringen; ver-, ausrenken. || **A.** to dislocate, to put out of order. || **E.** dislocar, desencajar, desmembrar, desarmar. || **I.** slogare, spostare, scomporre. || **P.** deslocar, desviar, desunir, desmanchar, desarranjar, desconjunctar.

**Disparaître** *vn.* cesser d'être visible; fig. cesser d'exister. || **G.** ver-, ent-schwinden, unsichtbar werden. || **A.** to disappear; to be eclipsed. || **E.** desaparecer. || **I.** sparire, disparire, svanire, dileguarsi. || **P.** desaparecer, esconder-se, sumir-se, deixar de existir.

**Disparate** *adj.* qui contraste d'une manière désagréable; *sf.* manque d'harmonie, d'accord. || **G.** unvereinbar, ungeremt; Missverhältniss *n.*, Verschiedenheit *f.* || **A.** disparate, incongruity, disparates. || **E.** que no tiene connexion, que no tiene conformidad; disparatado; desemejante; chocante; *sf.* disparidad. || **I.** disparato, dissimile; disconvenienza, sconcordanza, disparato, contrasto. || **P.** que não tem nexa, dispa-

ratado; disparate; disparidade, falta de conexão ou de harmonia.

**Disparité** *sf.* différence entre deux choses que l'on compare. || **G.** Ungleichheit, Verschiedenheit *f.*, Unterschied *m.* || **A.** disparity. || **E.** disparidad. || **I.** disparità, differenza, dissomiglianza. || **P.** disparidade, desproporção, desharmonia, contraste.

**Disparition** *sf.* action de disparaître. || **G.** Verschwinden *n.* || **A.** disappearance, disappearing. || **E.** desaparición. || **I.** sparizione. || **P.** desapaarição.

**Dispendieux, euse** *adj.* qui entraîne à de grandes dépenses, très coûteux. || **G.** kostspielig, dispendiös. || **A.** expensive. || **E.** dispendioso. || **I.** dispendioso. || **P.** dispendioso, caro, custoso.

**Dispensaire** *sm.* lieu où l'on donne des consultations, des médicaments aux malades indigents. || **G.** Armen-Apotheke *f.* || **A.** dispensary. || **E.** dispensario. || **I.** farmacia gratuita pei poveri. || **P.** dispensatorio, estabelecimento onde se dão gratuitamente consultas e medicamentos aos pobres.

**Dispensateur, trice** *s.* celui, celle qui dispense, qui distribue. || **G.** Austeiler (in), Spender (in). || **A.** dispenser, dispensator. || **E.** dispensador. || **I.** dispensatore, distributore. || **P.** dispensador, o que dispensa ou distribue (esmolas, graças, mercês, etc.).

**Dispensation** *sf.* action de dispenser, de distribuer. || **G.** Aus-, Er-, Ver-teilung, Spendung *f.* || **A.** dispensation. || **E.** dispensación. || **I.** dispensazione, distribuzione. || **P.** dispensação, distribuição, repartição.

**Dispense** *sf.* permission de ne pas faire ce qui exige les lois ou les règlements. || **G.** Erlaubniss, Erlassung *f.*, Erlass *m.* || **A.** dispensation *f.* || **A.** dispensation, license, permission. || **E.** dispensa. || **I.** dispensa, concessione, permissione, privilegio. || **P.** dispensa, permissão, licença, privilegio.

**Dispenser** *va.* exempter de la règle ordinaire; trouver bon que quelqu'un ne dise pas, ne fasse pas une chose; distribuer. || **G.** et. erlassen, von et. entbinden, dispensiren; aus-, er-, ver-teilen. || **A.** to dispense (with), to excuse; to dispense. || **E.** dispensar; d distribuir. || **I.** dispensare, permettere; distribuire. || **P.** dispensar, exemptar, conceder, distribuir.

**Dispenser** *va.* répandre, jeter çà et là; dissiper, mettre en fuite. || **G.** umherstreuen, ausstreuen, austheilen; ver-, auseinander-sprengen. || **A.**

to disperse. || **E.** dispersar; separar, repartir. || **I.** spargere, sparpagliare, sparnicciare; separare; disperdere, mettere in fuga. || **P.** dispersar; espalhar, separar; afugentar.

**Dispersion** *sf.* action de disperser; état de ce qui est dispersé. || **G.** Zerstreung, Versprengung *f.* || **A.** dispersion. || **E.** dispersión. || **I.** dispersione, dispèrgimento, scompiglio. || **P.** dispersão; separação, disjunção; debandada.

**Disponibilité** *sf.* état de ce qui est disponible. || **G.** Verfügbarkeit *f.* || **A.** power of disposal; quality of being disposable; non-activity. || **E.** disponibilidad, cualidad de lo que es disponible; libre disposición; ree nplazo, cuartel; cesantía. || **I.** disponibilità. || **P.** disponibilidade.

**Disponible** *adj.* dont on peut disposer. || **G.** disponibel, verfügbar, flüssig. || **A.** disposable, unengaged, free. || **E.** disponible. || **I.** disponibile. || **P.** disponível.

**Dispos** *adj.* bien portant et prêt à l'action. || **G.** munter, hurtig, rüstig, wohlauf, guter Dinge. || **A.** nimble, active, cheerful, hearty, well. || **E.** dispuesto. || **I.** disposto, snello, agile, destro. || **P.** disposto, agil, desembaraçado.

**Disposer** *va.* arranger dans un certain ordre; préparer quelq'un à quelque chose; préparer une chose pour quelque circonstance; *vn.* faire ce qu'on veut de quelqu'un ou de quelque chose; *se —, vn.* se préparer. || **G.** (an) ordnen, in Ordnung bringen; vorbereiten, bewegen, geneigt machen; vor-, zu-, bereiten, zurechtmachen; *vn.* verfahren, bestimmen, verfügen. || **A.** to dispose; *se —,* to be disposed, to be prepared, to be ready. || **E.** disponer, predisponer; *se —,* disponerse. || **I.** disporre, accomodare, preparare, accomodare, preparar; *se —,* dispór-se, preparar-se.

**Disposition** *sf.* arrangement selon un certain ordre; *pl.* préparatifs; tendance; état de la santé; inclination; aptitude; pouvoir de disposer. || **G.** Anordnung, Einrichtung, Feststellung *f.*; Anstalten, Vorkehrungen *f. pl.*; Neigung, Stimmung *f.*; Gesundheitszustand *m.*; Geneigtheit, Empfänglichkeit; Geschicklichkeit, Anlage, Fähigkeit; Verfügung *f.* || **A.** disposition. || **E.** disposición; predisposición; aptitud. || **I.** disposizione, ordine, accomodamento; preparativi; inclinazione, attitudine; volontà. || **P.** disposição; tendencia, inclinação, ap-

tidão, vocação; poder, direito de dispór.

**Disproportion** *sf.* défaut de proportion, de convenance; inégalité. || **G.** Missverhältniss *n.*, Ungleichheit, Unverhältnissmässigkeit; Unebenmässigkeit *f.* || **A.** disproportion. || **E.** desproporción. || **I.** sproporzione, dispartità. || **P.** desproporção, desigualdade.

**Disproportionné, e adj.** qui manque de proportion; qui n'est pas en rapport. || **G.** unverhältnissmässig. || **A.** disproportionate, disproportional. || **E.** desproporcionado. || **I.** sproporzionato. || **P.** desproporcionado.

**Disputable** *adj.* qui peut être disputé. || **G.** bestreitbar, streitig. || **A.** disputable. || **E.** disputable. || **I.** disputabile. || **P.** disputavel.

**Dispute** *sf.* discussion; débat; querelle. || **G.** Wortwechsel, Streit, Disput, Zank *m.* || **A.** dispute, debate; quarrel, contest. || **E.** disputa; querrela. || **I.** disputa, contesa, questione, litigio. || **P.** disputa, controvèrsia, debate.

**Disputer** *vn.* être en débat; rivaliser; *va.* lutter, contester pour obtenir quelque chose. || **G.** streiten, sich (herum) zanken; ringen, wetzeln, bestreiten, streitig machen. || **A.** to dispute; to vie; *va.* to quarrel with. || **E.** *vn.* et *va.* disputar; rivalizar. || **I.** disputare, piatiare; rivalleggiare. || **P.** disputar; rivalizar.

**Disputeur, euse s.** celui, celle qui aime à disputer. || **G.** Streitsüchtige (r), Zänker (in). || **A.** disputer, controvertist. || **E.** disputador. || **I.** disputatore, quistionatore. || **P.** disputador, questionador.

**Disque** *sm.* gros palet que les athlètes anciens s'exerçaient à lancer; corps rond et plat; plaque de métal, mobile sur un point, rouge d'un côté, blanche de l'autre, et servant à faire des signaux pour régler l'arrêt ou la marche des trains de che min de fer. || **G.** Wurf-Scheibe *f.*, Siegeschild *n.*; Scheibe; Signalscheibe *f.* || **A.** disc, disc. || **E.** disco. || **I.** disco. || **P.** disco.

**Dissection** *sf.* action de disséquer; *fig.* examen scrupuleux. || **G.** Öffnung, Zergliederung *f.*, Seziren *n.*; aufmerksame Prüfung *f.* || **A.** dissection. || **E.** dissección; examen analítico. || **I.** dissezione; esame analitico. || **P.** disseccção; exame minucioso.

**Dissemblable** *adj.* qui n'est pas semblable. || **G.** unähnlich, verschieden. || **A.** dissimilar, unlike. || **E.** desemejante, diferente, distinto. || **I.** dissimile, diverso, diferente. || **P.** dissemelhante, diverso, diferente.

**Disséminer** *va.* éparpiller çà et là. || **G.** aus-, zerstreuen. || **A.** to disseminate. || **E.** disseminar. || **I.** disseminare. || **P.** disseminar.

**Dissension** *sf.* discorde causée par la diversité des sentiments, des intérêts. || **G.** Misselligkeit, Uneinigkeit *f.*, Zwist *m.* || **A.** dissension. || **E.** disensión. || **I.** dissensione. || **P.** dissençaço.

**Dissentiment** *sm.* différence dans la manière de voir, de sentir. || **G.** Meinungsverschiedenheit *f.* || **A.** dissent. || **E.** dissentimiento. || **I.** dissentimento. || **P.** dissentimento.

**Disséquer** *va.* ouvrir un cadavre pour en étudier les organes; *fig.* examiner attentivement. || **G.** zerschneiden, zergliedern, seziren; untersuchen. || **A.** to dissect. || **E.** dissecar; examinar minuciosamente. || **I.** anatomizzare; anatomizzare, analizzare. || **P.** dissecar; examinar, analysar.

**Dissertation** *sf.* examen sur une matière quelconque, soit orale, soit par écrit. || **G.** Abhandlung, Dissertation *f.* || **A.** dissertation. || **E.** disertación. || **I.** dissertazione. || **P.** dissertação.

**Dissertar** *vn.* faire une dissertation. || **G.** gelehrt abhandeln. || **A.** to descant, to write a dissertation. || **E.** disertar. || **I.** dissertare. || **P.** dissertar.

**Dissidence** *sf.* différence profonde d'opinions ou de sentiments. || **G.** Spaltung, Uneinigkeit *f.*, (Glaubens) Zwist *m.* || **A.** dissent, dissidence. || **E.** disidencia. || **I.** dissidenza. || **P.** dissidência.

**Dissident, e adj.** et *s.* qui est en désaccord avec la majorité sur un ou plusieurs points de doctrine, de morale, etc. || **G.** andersdenkend, abtrünnig; Dissident *m.* || **A.** dissenting, dissident; dissentient. || **E.** disidente. || **I.** dissidente. || **P.** dissidente.

**Dissimulation** *sf.* action de dissimuler, de cacher ses sentiments, ses desseins. || **G.** Geleissnerei, Verstellung *f.* || **A.** dissimulation. || **E.** dissimulación. || **I.** dissimulazione. || **P.** dissimulação.

**Dissimuler** *va.* cacher ses sentiments, ses desseins; feindre de ne pas voir ou de ne pas ressentir. || **G.** verborgen, verhehlen; nicht merken lassen. || **A.** to dissimulate, to conceal; to feign not to notice. || **E.** dissimular. || **I.** dissimulare, fingere astutamente, nascondere. || **P.** dissimular, disfarçar.

**Dissipateur, trice s.** celui, celle qui dissipe son bien. || **G.** Verschwender (in). || **A.** spendthrift, waster. || **E.** disi-

pador. || **I.** dissipatore. || **P.** dissipador.

**Dissipation** *sf.* action de dissiper; désordre de la vie; manque d'application, d'attention. || **G.** Auflösung, Zersetzung; Verschwendung; Zerstretheit *f.* || **A.** dissipation. || **E.** disipación; distracción. || **I.** dissipazione; distrazione. || **P.** dissipação; distração.

**Dissiper** *va.* faire disparaître en dissipant; faire cesser; dépenser follement; *se—, or.* se perdre, cesser d'être attentif et appliqué. || **G.** zertheilen, auflösen, benehmen; vergeuden, verschwenden; *se—, liederlich werden; sich zerstreuen.* || **A.** to dissipate. || **E.** disipar; dispersar; distraer; *se—, disperse, distraere.* || **I.** dissipare, disperdere, distruggere; *se—, dissiparsi.* || **P.** dissipar; *se—, dissipar-se, distrahir-se.*

**Dissolu**, *e adj.* livré à la débauche. || **G.** ausschweifend, sittenlos, liederlich. || **A.** dissolute, debauched, lewd. || **E.** dissoluto. || **I.** dissoluto. || **P.** dissoluto.

**Dissoluble** *adj.* qui peut être dissous. || **G.** auflösbar. || **A.** dissolvable, dissoluble. || **E.** dissoluble. || **I.** dissolubile. || **P.** dissolúvel.

**Dissolution** *sf.* séparation des parties d'un corps qui se décompose; séparation des personnes qui composaient une société; dérèglement de mœurs, débauche. || **G.** Auflösung, Zersetzung; Trennung; Zügellosigkeit *f.* || **A.** dissolution; dissolutesness. || **E.** disolución. || **I.** dissoluzione, scioglimento; dissolutezza, disonestà. || **P.** dissolução, desagregação, desorganização; devassidão.

**Dissolvant**, *e adj.* *e. s.* qui a la propriété de dissoudre. || **G.** auflösend; Auflösungs-mittel *n.* || **A.** dissolvent, solvent. || **E.** disolvente. || **I.** dissolvente, dissolutivo. || **P.** dissolvente.

**Dissonance** *sf. mus.* faux accord; *gram.* rencontre désagréable de mots, de sons. || **G.** Dissonanz *f.* Miss-klang - laut *m.* || **A.** dissonance. || **E.** disonancia. || **I.** dissonanza. || **P.** dissonancia, desafinação.

**Dissonant**, *e adj.* qui forme dissonance, qui produit une cacophonie. || **G.** dissonirend, misstönend. || **A.** dissonant. || **E.** disonante. || **I.** dissonante, discordante. || **P.** dissonante, desentoado, desafinado.

**Dissoner** *vn.* faire dissonance. || **G.** misstönen, einen Misston hervorrufen. || **A.** to be dissonant, to be discordant. || **E.** disonar. || **I.** discordare. || **P.** dissonar, desentoar, desafinar.

**Dissoudre** *va.* défaire; opérer la dissolution d'un corps solide; *fig.* faire disparaître; rompre, annuler; retirer les pouvoirs à une assemblée, à un corps constitué. || **G.** zertrennen; zersetzen, zerteilen; auflösen; aufheben. || **A.** to dissolve. || **E.** disolver; fundir, derretir; dispersar; abolir, declarar nullo. || **I.** dissolvere, disciogliere. || **P.** dissolver; fundir; fazer desapparecer; destruir; abolir; invalidar, annular; desfazer; dispersar.

**Dissuader** *va.* détourner quelqu'un d'un projet par des conseils. || **G.** ab-, wider-raten, ausreden. || **A.** to dissuade. || **E.** dissuadir. || **I.** dissuadere, sconsigliare, stornare. || **P.** dissuadir, despersuadir.

**Dissuasion** *sf.* action de dissuader. || **G.** Abbringen, Ab-, Wider-raten *n* von et., Abmahnung *f.* || **A.** dissuasion. || **E.** dissuasão. || **I.** dissuasione. || **P.** dissuasão.

**Dissyllabe** *adj.* qui a deux syllabes. || **G.** zweisylbig. || **A.** dissyllabic. || **E.** dissilabo. || **I.** dissilabo. || **P.** dissyllabo.

**Distance** *sf.* espace qui sépare un lieu d'un autre; intervalle. || **G.** Abstand *m.*, Entfernung, Distanz *f.* || **A.** distance. || **E.** distancia. || **I.** distanza; intervalo. || **P.** distancia; intervalo, espaço.

**Distancer** *va.* devancer, surpasser. || **G.** überholen. || **A.** to distance. || **E.** adelantar, aventajar, sobrepajar, dejar atrás. || **I.** sorpassare, oltrepassare, lasciare addietro. || **P.** distanciar, passar adiante.

**Distant**, *e adj.* qui est à une certaine distance. || **G.** entfernt. || **A.** distant. || **E.** distante. || **I.** distante, lontano, discosto. || **P.** distante, afastado, remoto.

**Distillateur** *sm.* celui qui distille, qui fabrique des liqueurs. || **G.** Destillirer, (Brantwein) Brenner *m.* || **A.** distiller. || **E.** destilador. || **I.** distillatore. || **P.** destilador.

**Distillation** *sf.* action de distiller; produit de la distillation. || **G.** Brennen, Distilliren; gebranntes Wasser *n.* || **A.** distillation. || **E.** destilación. || **I.** distillazione, stillazione. || **P.** destillação.

**Distiller** *va.* séparer au moyen de la chaleur les principes volatils d'un corps d'avec ses principes fixes; *fig.* répandre, épancher; *vn.* tomber goutte à goutte. || **G.** brennen, ausschütten; *vn.* tropfen, tröpfeln. || **A.** to distil; to give vent, to discharge. || **E.** destilar, alambicar. || **I.** distillare, lambiccare; spargere, versare. || **P.** destillar; espalhar, derramar; pingar, cair gotta a gotta.

**Distillerie** *sf.* lieu où l'on distille. || **G.** (Brantwein-) Brennerei, Destillation *f.* || **A.** distillery. || **E.** destilatorio, paraje donde se hacen destilaciones; fábrica de aguardientes ó licores. || **I.** distilleria. || **P.** fabrica de destillação.

**Distinct**, *e adj.* que l'on peut distinguer, différent, séparé; que l'on voit, que l'on entend aisément. || **G.** unterschieden; getrennt; klar, bestimmt, deutlich. || **A.** distinct. || **E.** distinto, diferente; claro, visible, inteligible. || **I.** distinto, diverso, separado; chiaro, preciso. || **P.** distincto, diferente, diverso, separado; visível, perceptível, claro, evidente.

**Distinctif**, *ive adj.* qui sert à distinguer. || **G.** unterschieden, trennend. || **A.** distinctive. || **E.** distintivo. || **I.** distintivo. || **P.** distintivo.

**Distinction** *sf.* action de distinguer; ce qui établit une différence, une prérogative; caractère d'élegance, de bon ton. || **G.** Unterscheidung, Absonderung, Abteilung *f.*, Unterschied *m.*; Vornehmheit *f.* || **A.** distinction; polished manners, good breeding. || **E.** distinción; diferencia; consideración; elegancia. || **I.** distinzione, divisione, separazione; differenza; eleganza, modi distinti. || **P.** distinção, separação; diferença, preferencia, prerogativa; consideração; dignidade; maneiras que revelam nobreza de nascimento e educação esmerada.

**Distingue** *adj.* qui a un caractère de supériorité, de distinction. || **G.** ausgezeichnet, vornehm. || **A.** distinguished, gentlemanlike, lady-like. || **E.** distinguido, fino, culto, elegante, esclarecido, noble, eminente. || **I.** distinto, eminente, illustre. || **P.** distincto, insigne, eminente, notavel, nobre, illustre, elegante, que revela educação esmerada.

**Distinguer** *va.* reconnaître à l'aide des sens; discerner par l'opération de l'esprit; élever au-dessus des autres; *se—, vr.* se faire remarquer. || **G.** unterscheiden; auszeichnen; *se—, sich auszeichnen.* || **A.** to distinguish; *se—, to distinguish oneself.* || **E.** distinguir; discernir; *se—, distinguirse.* || **I.** distinguere, differenziare, discernere; *se—, distinguersi.* || **P.** distinguir; discernir, differenciar; realçar; *se—, signalar-se, sobresahir.*

**Distique** *sm.* réunion de deux vers formant un sens complet. || **G.** Distichon *n.*, Zweizeiler *m.* || **A.** distich. || **E.** distico. || **I.** distico. || **P.** distico.

**Distracción** *sf.* séparation d'une partie d'avec son



tout; manque d'attention aux choses présentes; tout ce qui délasse ou distrairait l'esprit. || **G.** Absonderung, Trennung, Zerstückelung; Zerstretheit; Zerstreuung *f.* Vergnügen *n.* || **E.** distraction; inattention, heedlessness; diversion, recreation. || **E.** distracción. || **I.** smembramento, distraxione, separazione; divagamento; ricreazione, divertimento. || **P.** distracção; separação; falta de atenção; diversão, divertimento, recreio.

**Distraire** *va.* séparer une partie d'un tout; détourner à son profit; détourner l'esprit d'une application; délasser; *se—, vr.* se procurer des distractions. || **G.** absondern, trennen; (eine Geldsumme) ihrer Bestimmung entfremden; ablenken, abhalten, zerstreuen; *se—, sich* zerstreuen, vergnügen. || **A.** to distract; to deprive; to divert; *se—, to* divert oneself. || **E.** distraer; separar, apartar; divertir; *se—, distraerse.* || **I.** smembrare, separare; distrarre; *se—, distrarsi.* || **P.** distrahir; desmembrar, separar; desenganhar, tirar (dinheiro); tornar desatento; divertir, recrear; *se—, distrahir-se; entreter-se,* divertir-se.

**Distratt, e** *adj.* qui a des distractions, des absences d'esprit momentanées. || **G.** zerstreut, unaufmerksam. || **A.** absent. || **E.** distraido. || **I.** distratto, disattento, disapplicato. || **P.** distraído, desatento.

**Distribuer** *va.* répartir, partager entre diverses personnes; diviser en suivant un certain ordre. || **G.** aus-, ver-teilen; ab-, ein-teilen. || **A.** to distribute. || **E.** distribuir. || **I.** distribuire, dividire, ripartire, dispensare. || **P.** distribuir, repartir.

**Distributeur, trice** *s.* celui, celle qui distribue. || **G.** Aus-, Ver-teiler (in), Spender (in). || **A.** distributor, dispenser. || **E.** distribuidor, repartidor. || **I.** distributore, dispensatore. || **P.** distribuidor.

**Distribuer** *sf.* action de distribuer; *impr.* répartition des lettres dans leurs petites cases respectives. || **G.** Aus-, Ein-, Ver-teilung, Spendung *f.* Ablegen *n.* || **A.** distribution. || **E.** distribuzione, repartición. || **I.** distribuzione, dispensazione; || distribuire. || **P.** distribuição, repartição.

**Distriet** *sm.* étendue d'une juridiction administrative ou judiciaire. || **G.** Bezirk, Distrikt, Kreis *m.* || **A.** district. || **E.** astritto. || **I.** distretto. || **P.** distrito.

**Dit** *adj.* convenu; surnommé; *sm.* chose dite, mot, maxime. || **G.** besagt, gennant, er-

wähnt; *sm.* Spruch *m.*, Diktum *n.* || **A.** said, told, spoken; called, surnamed; *sm.* saying, word, maxim. || **E.** dicho; llamado, apellidado; *sm.* dicho, sentencia. || **I.** detto, conchiuso, deciso; *sm.* massima, sentenza. || **P.** dicto, pro-unciado, profesido; chamado, apellidado, cognominado; *sm.* dicto, maxima, sentença.

**Dithyrambe** *sm.* poème qui ressemble un peu à l'ode, mais qui admet des strophes irrégulières. || **G.** Dithyrambus *m.* || **A.** dithyramb. || **E.** dithirambo. || **I.** ditirambo. || **P.** dithyrambo.

**Diurne** *adj.* qui se fait en un jour; qui se produit le jour. || **G.** täglich; Tag-... || **A.** diurnal. || **E.** diurno. || **I.** diurno. || **P.** diurno.

**Divagation** *sf.* action de divaguer; effet de cette action. || **G.** Umherlaufen *n.*; Abschweifung *f.* || **A.** wandering, rambling, digression. || **E.** divagación; extravío, desavío. || **I.** vago-gamento; divagazione. || **P.** divagação; digressão.

**Divaguer** *vn.* errer çà et là; s'écarter du sujet qu'on traite. || **G.** umherschweifen, herumirren; abschweifen. || **A.** to wander, to ramble. || **E.** divagar. || **I.** divagare, vagare, vagolare. || **P.** divagar, vaguear.

**Divan** *sm.* chambre du conseil d'Etat en Turquie; canapé sans dossier; sofa. || **G.** Diwan *m.*, türkische Regierung; Ottomaner *f.*, Schlafsofa *n.* || **A.** divan. || **E.** diván, otomana, sofà. || **I.** divano; sofà. || **P.** divan; ottomana, sofà.

**Divergence** *sf.* situation de deux lignes qui vont toujours en s'écartant l'une de l'autre; *fig.* différence, opposition de sentiments ou d'opinions. || **G.** Auseinanderlaufen *n.*, Divergenz; Verschiedenheit *f.* || **A.** divergence; difference, disagreement. || **E.** divergencia. || **I.** divergenza. || **P.** divergençia.

**Divergent, e** *adj.* qui va en s'écartant l'un de l'autre; *fig.* qui est opposé; qui ne s'accorde pas. || **G.** divergent, auseinanderlaufend; von einander abweichend. || **A.** divergent, diverging; different, discordant. || **E.** divergente. || **I.** divergente; diferente. || **P.** divergente.

**Diverger** *vn.* s'écarter de plus en plus l'un de l'autre, en parlant de lignes, de rayons. || **G.** auseinanderlaufen, divergieren. || **A.** to diverge. || **E.** divergir. || **I.** divergere. || **P.** divergir.

**Divers, e** *adj.* qui présente des caractères différents; différent; *pl.* quelques, plusieurs. || **G.** verschiedene, unterschiedliche; mancherlei, allerlei. || **A.**

divers; divers, several, many. || **E.** diverso; diversos, varios, muchos. || **I.** diverso, diff-erente, dissimile, vario; diversi, varii, parecchi. || **P.** diverso, diferente; diversos, varios, muitos.

**Diversifier** *va.* rendre divers; varier. || **G.** Abwech-selung (in et.) bringen, (mit et.) abwechseln. || **A.** to diversify. || **E.** diversificar; variar, diferenciar. || **I.** diversificare; variare, differenziare. || **P.** diversificar; variar.

**Diversion** *sf.* action de tromper son ennemi, de détourner son attention d'un autre côté pour le surprendre; changement opéré dans le cours des idées, des sentiments. || **G.** Ab-leitungs-Angriff, Seiten-Angriff *m.*, Diversion; Ablenkung, Zerstreuung *f.* || **A.** diversion. || **E.** diversion. || **I.** diversione, distornamento. || **P.** diversão; desvio; digressão, distracção.

**Diversité** *sf.* état de ce qui est varié, divers; variété, différence. || **G.** Mannichfaltigkeit, Verschiedenheit *f.* || **A.** diversity. || **E.** diversidad. || **I.** diversità, varietà, differenza. || **P.** diversidade.

**Divertir** *va.* détourner; détourner à son profit; distraire de ses occupations, égayer. || **G.** ablenken, abwenden; unter-schlagen, veruntreuen; zerstreuen; belustigen, vergnügen. || **A.** to divert; to take, to embezzle; to entertain, to amuse. || **E.** divertir; desviar, sustraer; distraer. || **I.** divertire, distornare, distorre; sottrarre, involare; ricreare, sollazzare. || **P.** divertir; desviar, subtrahir; distrahir.

**Divertissant, e** *adj.* propre à divertir, à égayer. || **G.** belustigend, ergötlich, lustig. || **A.** diverting, amusing. || **E.** divertido. || **I.** divertevole, piacevole, ricreativo. || **P.** divertido.

**Divertissement** *sm.* action de divertir, de se divertir; récréation, amusement. || **G.** Belustigung, Lustbarkeit *f.* || **A.** diversion, amusement. || **E.** divertimento; diversion; distracção. || **I.** divertimento, passatempo, ricreazione. || **P.** divertimento.

**Dividende** *sm.* nombre à diviser; part de bénéfice qui revient à un associé, à un actionnaire, pour chacune des actions qu'il possède; part qui revient à chaque créancier dans la liquidation d'une faillite. || **G.** Dividend; Anteil *m.*, Dividende *f.* || **A.** dividend. || **E.** dividendo; parte, cuota. || **I.** dividendo. || **P.** dividendo.

**Divin, e** *adj.* qui est de Dieu, qui appartient à Dieu; *fig.* parfait dans son genre. || **G.**

göttlich, Gottes-...; ausgezeichnet, himmlisch. || **A.** divino. || **E.** divino. || **I.** divino; squisito, meraviglioso. || **P.** divino.

**Divination** *sf.* art prétendu de prédire l'avenir. || **G.** Wahrsagerei, Wahrsagung *f.* || **A.** divination. || **E.** adivinación. || **I.** divinazione. || **P.** adivinção, vaticinio.

**Divinatoire** *adj.* qui appartient à la divination. || **G.** auf Wahrsagerei bezüglich. || **A.** divinatory. || **E.** divinatorio, adivinatorio. || **I.** divinatorio. || **P.** divinatório.

**Diviniser** *va.* reconnaître pour divin, mettre au rang des dieux; *fig.* exalter outre mesure. || **G.** zur Gottheit machen; vergöttern, sehr hoch stellen. || **A.** to deify. || **E.** divinizar. || **I.** divinizzare. || **P.** divinizar.

**Divinité** *sf.* qualité de ce qui est divin; Dieu; dieu, déesse du paganisme. || **G.** Göttlichkeit, Gottheit *f.*; Gott *m.*; Göttin *f.* || **A.** divinity. || **E.** divinidad. || **I.** divinità. || **P.** divindade.

**Diviser** *va.* séparer par parties; faire une division; semer la division, la désunion. || **G.** ab-, ein-, ver-, zer- teilen; dividiren; spalten, entzweien. || **A.** to divide. || **E.** dividir; desunir. || **I.** dividere, separare; disunire, mettere disunione. || **P.** dividir, repartir; separar, desunir.

**Diviseur** *sm.* et *adj.* nombre par lequel on divise le nombre appelé *dividende*. || **G.** Divisor, Teiler *m.* || **A.** dividing; divisor. || **E.** divisor. || **I.** divisore. || **P.** divisor.

**Divisibilité** *sf.* caractère, qualité de ce qui est divisible. || **G.** Teilbarkeit *f.* || **A.** divisibility. || **E.** divisibilidad. || **I.** divisibilità. || **P.** divisibilidade.

**Divisible** *adj.* qui peut être divisé. || **G.** teilbar. || **A.** divisible. || **E.** divisible. || **I.** divisibile, separabile. || **P.** divisível.

**Division** *sf.* action de diviser; chose divisée, partie d'un tout; partie d'une armée, d'une administration; opération par laquelle on cherche combien de fois une quantité est contenue dans une autre; désunion, discorde. || **G.** Ein-, Zer- teilung; Division *f.*, Dividiren *n.*; Spaltung, Uneinigkeit *f.* || **A.** division. || **E.** división; repartición; desunión. || **I.** spartizione; partizione, ripartizione; divisione; discordia. || **P.** divisão; desunião, discórdia.

**Divisionnaire** *adj.* mil. qui appartient à une division; *sm.* général de division. || **G.** Divisions-...; *sm.* Divisions-general *m.* || **A.** divisional; division's general. || **E.** divisional; general de division. || **I.** divisionario; generale di divisione.

|| **P.** divisionario, divisional; general de divisão.

**Divorce** *sm.* rupture légale du mariage; *fig.* séparation complète. || **G.** Ehescheidung *f.*; Zerwürfnis *n.*, Bruch *m.* || **A.** divorce; dissension, discord. || **E.** divorcio; separación. || **I.** divorzio; disunione, separazione. || **P.** divorcio.

**Divorcer** *vn.* faire divorce; *fig.* se mettre en opposition avec. || **G.** sich scheiden lassen; mit et. brechen. || **A.** to divorce; to part. || **E.** divorciarse. || **I.** far divorzio, separarsi. || **P.** divorciar; divorciar-se.

**Divulguer** *va.* rendre public ce qui était caché. || **G.** ausbreiten, aussprengen, bekannt machen. || **A.** to divulge. || **E.** divulgar. || **I.** divulgare, divulgare. || **P.** divulgar.

**Dix** *adj.* neuf plus un; dixième; *sm.* le dixième jour du mois. || **G.** zehn; zehnte; der Zehnte. || **A.** ten; tenth. || **E.** diez; décimo. || **I.** dieci, diece; decimo. || **P.** dez; decimo; o decimo dia do mez.

**Dix-huit** *adj.* dix et huit; dix-huitième; *sm.* dix-huitième jour d'un mois. || **G.** achtzehn; achtzehnte; der Achtzehnte. || **A.** eighteen; eighteenth. || **E.** diez y ocho; décimoctavo. || **I.** diciotto; decimottavo; il diciotto. || **P.** dezoito; decimo oitavo.

**Dix-huitième** *adj.* qui vient immédiatement après le dix-septième; *sm.* la dix-huitième partie d'un tout. || **G.** achtzehnte (r); Achtzehntel *n.* || **A.** eighteenth; eighteenth part. || **E.** décimoctavo; deciochavo; la decimoctava parte. || **I.** diciottesimo, decimottavo; la diciottesima. || **P.** decimo oitavo; a decima oitava parte.

**Dixième** *adj.* nombre ordinal de dix; *sm.* la dixième partie d'un tout. || **G.** zehnte (r), zehntes, zehntel; Zehntel *n.* || **A.** tenth; tith. || **E.** décimo; la decima parte. || **I.** decimo; la decima parte; dizimo.

**Dixième** *adv.* en dixième lieu. || **G.** zehntens. || **A.** tenthly. || **E.** en décimo lugar. || **I.** in decimo luogo. || **P.** em decimo lugar.

**Dix-neuf** *adj.* dix et neuf; dix-neuvième; *sm.* le dix-neuvième jour du mois. || **G.** neunzehn; neunzehnte (r), neunzehntes; Neunzehnte *m.* || **A.** nineteen; nineteenth. || **E.** diez y nueve; decimonono. || **I.** diciannove; decimonono. || **P.** dezenove; decimonono.

**Dix-neuvième** *adj.* qui vient immédiatement après le dix-huitième; *sm.* la dix-neuvième partie d'un tout. || **G.** neunzehnte (r), neunzehntes; Neunzehnte *n.* || **A.** nineteenth; nineteenth part. || **E.** decimono-

no, decimonoveno; diecenueveavo; la decimanona parte. || **I.** diciannovesimo, decimonono; la diciannovesima. || **P.** decimo nóno; a decima nona parte.

**Dix-sept** *adj.* dix et sept; dix-septième; *sm.* le dix-septième jour du mois. || **G.** siebzehn; siebzehnte (r), siebzehntes; Siebzehnte *m.* || **A.** seventeen; seventeenth. || **E.** diez y siete; décimoséptimo. || **I.** diciassette, diciasette; diciassettesimo. || **P.** dezessete; decimo setimo.

**Dix-septième** *adj.* qui vient immédiatement après le seizième; *sm.* la dix-septième partie d'un tout. || **G.** siebzehnte (r), siebzehntes; Siebzehntel *n.* || **A.** seventeenth; seventeenth part. || **E.** décimoséptimo; diciassieteavo; la decimaséptima parte. || **I.** diciassettesimo, decimosettimo; il diciassettesimo, la diciasettesima parte. || **P.** decimo setimo; a decima setima parte.

**Dizain** *sm.* petite pièce de poésie composée de dix vers. || **G.** Gedicht *n.* (von zehn Versen). || **A.** decastich. || **E.** decima. || **I.** decima, stanza di dieci versi. || **P.** decima.

**Dizaine** *sf.* nombre composé de dix unités; total de dix personnes ou de dix choses. || **G.** Zehner *m.*; Summe, Anzahl *f.* von zehn. || **A.** ten. || **E.** decena. || **I.** decina. || **P.** dezena.

**Do** *sm.* mus. ut.

**Docile** *adj.* qui se laisse facilement instruire ou conduire. || **G.** gelehrig, empfänglich, fügsam, lenksam. || **A.** docile. || **E.** dócil. || **I.** docile. || **P.** docil.

**Docilité** *sf.* disposition naturelle à se laisser instruire ou conduire. || **G.** Gelehrigkeit, Fügsamkeit, Folgsamkeit *f.* || **A.** docility. || **E.** docilidad. || **I.** docilità. || **P.** docilidade.

**Docte** *adj.* qui a beaucoup d'instruction, de science. || **G.** gelehrt, kennnissreich. || **A.** learned. || **E.** docto. || **I.** dotto. || **P.** docto.

**Docteur** *sm.* celui qui est promu au plus haut degré d'une faculté; médecin. || **G.** Doktor; Arzt *m.* || **A.** doctor. || **E.** doctor. || **I.** dottore; medico. || **P.** doutor; medico.

**Doctoral**, *e* *adj.* qui appartient au docteur. || **G.** zur Doktorwürde gehörig, Doktor-... || **A.** doctoral. || **E.** doctoral. || **I.** dottorale. || **P.** doutoral.

**Doctorat** *sm.* grade de docteur; examen que l'on subit pour être docteur. || **G.** Doktorat; Doktor-Examenn. || **A.** doctorate, doctorship. || **E.** doctorado. || **I.** dottorato. || **P.** doutoramento, doutorado.

**Doctrine** *sf.* ensemble des

dogmes professés dans une religion, des opinions adoptées par une école de philosophie; opinion politique. || **G.** Lehre *f.* Lehrsätze *m. pl.*, System *n.* Ansicht, Meinung *f.* || **A.** doctrine. || **E.** doctrina. || **I.** dotrina. || **P.** doutrina.

**Document** *sm.* titre, chose qui renseigne, qui sert de preuve. || **G.** Aktenstück, Dokument *n.*, Urkunde *f.* || **A.** document. || **E.** documento. || **I.** documento. || **P.** documento.

**Dodu**, *e adj.* qui est bien en chair, gras à point. || **G.** fleischig, weich, dick, fett. || **A.** plump, fat, plucky, jolly. || **E.** regordate, rollizo; cebón, gordo. || **I.** grassotto, grassiccio, paffuto, pingue. || **P.** rechonchudo, gordo, roloço.

**Dogaresse** *sf.* femme de doge. || **G.** Gattin *f.* des Dogen. || **A.** wife to the doge. || **E.** mujer del dux. || **I.** dogressa. || **P.** a mulher de um doge.

**Doge** *sm.* premier magistrat des anciennes républiques de Venise et de Gènes. || **G.** Doge *m.* || **A.** doge. || **E.** dux. || **I.** doge. || **P.** doge.

**Dogmatique** *adj.* qui a rapport au dogme; décisif et tranchant; *sf.* ensemble des dogmes d'une religion. || **G.** dogmatisch; lehrend, entscheidend; Dogmatik *f.* || **A.** dogmatic, dogmatical; dogmatics. || **E.** dogmático; el dogma, el conjunto de los dogmas de una religion. || **I.** dommatico; dommatica. || **P.** dogmatico; dogmatica.

**Dogme** *sm.* point de doctrine établi comme indubitable; ensemble des dogmes du catholicisme. || **G.** Dogma *n.* Grundsatz, Glaubenssatz *m.* || **A.** dogma. || **E.** dogma. || **I.** dogma, dogma. || **P.** dogma.

**Dogue** *sm.* chien de garde à face plate et carrée. || **G.** Bullenbeisser *m.* || **A.** house-dog, bull-dog. || **E.** dogo, perro alano. || **I.** dogo, alano. || **P.** dogue, cão de fila.

**Doguin**, *lne sm.* jeune dogue. || **G.** kleine Dogge *f.*, Mops *m.* || **A.** small house-dog. || **E.** doguillo, dogo pequeño. || **I.** doghetto, giovane alano. || **P.** dogue pequeno.

**Doigt** *sm.* chacune des parties distinctes et mobiles qui terminent les mains ou les pieds de l'homme, etc. || **G.** Finger *m.* || **A.** finger. || **E.** dedo. || **I.** dito. || **P.** dedo.

**Doigter** *m.* poser les doigts comme il faut pour jouer de certains instruments. || **G.** die Finger setzen. || **A.** to finger. || **E.** colocar los dedos como se debe para tocar ciertos instrumentos. || **I.** digitare, muover le dita come conviencé sull' istrumento. || **P.** dedilhar.

**Doigtier** *sm.* espèce de fourreau en forme de doigt de gant qu'on met pour protéger le doigt. || **G.** Däumling, Fingerling, Daumen *m.* || **A.** finger-stall. || **E.** dedil, dedal. || **I.** ditale. || **P.** dedeira.

**Dol** *sm.* tromperie, fraude. || **G.** Arglist *f.*, Betrug, Schwindel *m.* || **A.** fraud, deceit, cozenage. || **E.** dolo, fraude, engaño. || **I.** dolo, frode. || **P.** dolo, fraude.

**Dolérance** *sf.* plainte basée sur un grief. || **G.** Beschwerde, Klage *f.* || **A.** complaint, complaining. || **E.** queja, lástima. || **I.** doglianza, querrela, lamento. || **P.** queixume, lamentação, pezame.

**Dolent**, *e adj.* qui se plaint; qui exprime la douleur. || **G.** kläglich, traurig. || **A.** doleful. || **E.** doliente. || **I.** dolente, afflito, accorato. || **P.** dolente, triste, afflicto, lastimoso, sentido.

**Dolman** *sm.* sorte de veste militaire, en usage surtout dans la cavalerie. || **G.** Dolman *m.* || **A.** hussar's pelisse. || **E.** dolman, espèce de casaca que llevan los húsares. || **I.** dolman. || **P.** dolman.

**Doloire** *sf.* instrument de tonnelier pour aplanir et amincir le bois. || **G.** Bandmesser, Hobel-Eisen *n.* || **A.** broad axe, addice. || **E.** doladera. || **I.** strettoio. || **P.** enxó.

**Domaine** *sm.* propriété d'un bien, ensemble des biens appartenant à l'État (*—public*); tout ce que peut embrasser un art, une science. || **G.** Domäne *f.*, Kron-, Staats- Gut *n.*, Bereich *n.*, Gebiet *n.* || **A.** possession, property; estate; landed property; domain, demesne. || **E.** dominio; hacienda, heredad; propiedad; bienes nacionales; arte ó ciencia que se sabe perfectamente. || **I.** dominio, possesso; proprietà territoriale; demanio, fisco; appartenenza. || **P.** dominio, patrimonio, herdades, terras possuidas; bens da corôa; auctoridade, poder; tudo que abrange uma arte ou sciencia.

**Dôme** *sm.* construction en forme demi-sphérique, creuse, et qui surmonte un édifice. || **G.** Kuppel *f.*, Helmdach *n.* || **A.** dome. || **E.** dombo. || **I.** cupola; coperchio. || **P.** zimborio, cupula.

**Domestication** *sf.* action de domestiquer. || **G.** Verwandelung *n.* (eines gezähmten Tieres) in ein Haustier. || **A.** domestication. || **E.** amansamiento. || **I.** addomesticamento. || **P.** domesticação.

**Domestiqué** *sf.* condition d'une personne qui est au service d'une autre; tous les domestiques d'une maison; état

dans lequel se trouvent les animaux apprivoisés. || **G.** Dienstverhältniss *n.*; Dienerschaft *f.*; Zustand *m.* eines Haustieres. || **A.** domesticity, menial condition; servants, domestics; domesticated state (of animals). || **E.** domesticidad; servidumbre. || **I.** domesticità; servitorame; domestichezza. || **P.** domesticidade; creadagem.

**Domestique** *adj.* qui appartient à la maison; apprivoisé; *s.* personne gagée pour le service de la maison. || **G.** Haus-..., häuslich; zahm; Bediente *m.*, Magd *f.*, Hausmädchen *n.* || **A.** domestic; servant. || **E.** domestico; domesticado; criado ó criada. || **I.** domestico, famigliare; addomesticato; servo, servitore, serva, servente, fantesca. || **P.** domestico, familiar; domesticado; creado, creada, servo, serva.

**Domicile** *sm.* lieu où l'on réside habituellement. || **G.** Wohn-ort, -sitz *n.* || **A.** domicile. || **E.** domicilio. || **P.** domicilio.

**Domiciliaire** *adj.* qui concerne le domicile. || **G.** den Wohnsitz betreffend, Haus-... || **A.** domiciliary. || **E.** domiciliario. || **I.** domiciliare. || **P.** domiciliario.

**Domicilié**, *e adj.* qui a son domicile, sa demeure. || **G.** wohnhaft, ansässig, se-shaft. || **A.** domiciled, settled, residing. || **E.** domiciliado. || **I.** domiciliato, dimorante. || **P.** domiciliado.

**Domicilier** (*se*) *vr.* établir son domicile. || **G.** sich häuslich niederlassen, seinen Wohnsitz aufschlagen. || **A.** to settle, to reside; to be domiciled. || **E.** domiciliarse, fijar su domicilio. || **I.** stanziare, stabilirsi. || **P.** domiciliar-se.

**Dominant**, *e adj.* qui domine; *sf. mus.* la cinquième note au-dessus de la tonique. || **G.** (vor) herrschend; Dominante *f.* || **A.** dominant. || **E.** dominante, predominante. || **I.** dominante. || **P.** dominante.

**Dominateur**, *trice adj.* et *s.* qui domine. || **G.** herrschend; Beherrscher (in), Gebieter (in). || **A.** dominative; dominator, ruler. || **E.** dominatore, dominante. || **I.** dominatore. || **P.** dominador.

**Domination** *sf.* autorité souveraine; influence morale considérable; *pl.* un des ordres de la hiérarchie des anges. || **G.** Herrschaft, Regierung; Botmässigkeit *f.*; Herrschaften *f. pl.* || **A.** domination, dominion. || **E.** dominación; imperio; ascendiente. || **I.** dominazione, dominio. || **P.** dominação, domínio, ascendente.

**Dominer** *vr.* exercer la domination; être le plus apparent;

va. maîtriser; occuper une position plus élevée. || **G.** beherrschen, regieren; vorherrschen, prädominieren, hervorstechen; va. (be) herrschen; überhöhen, überragen. || **A.** to have dominion (over), to govern; to tower, to rise (above), to command; va. to dominate, to rule, to sway; to overlook, to tower (over). || **E.** dominar, predominar; va. dominar, sobrepujar en altura. || **I.** dominare, signoreggiare. || **P.** dominar, preponderar, senhorear.

**Dominicain**, *e s.* religieux, religieuse de l'ordre de saint Dominique. || **G.** Dominikaner (in). || **A.** dominican, dominican nun. || **E.** dominicano. || **I.** dominicano. || **P.** dominicano.

**Domineal**, *e adj.* qui appartient au Seigneur. || **G.** den Herrn betreffend. || **A.** dominical. || **E.** dominical. || **I.** dominicale. || **P.** dominical.

**Domino sm.** sorte de robe que les prêtres portaient l'hiver, par-dessus leur surplis; costume de bal masqué; la personne qui porte ce costume; jeu composé de 28 pièces marquées chacune d'un certain nombre de points.

|| **G.** Winter-Chormantel; Domino *m*; Dominospiel *n*. || **A.** domino. || **E.** dominó. || **I.** capperuccio; domino. || **P.** vestimenta com capuz que os padres usavam antigamente durante o inverno; dominó.

**Domage sm.** perte, dégât, préjudice; *c'est—, quel—, c'est* fâcheux. || **G.** Nachteil, Verlust, Schaden *m*, Beschädigung *f*; es ist schadel wie schade! || **A.** damage; it is a pity! || **E.** daño, perjuicio; pérdida; es lástimal qué lástimal! || **I.** danno, pregiudizio; detrimento; é peccatol qual peccatol || **P.** danno, prejuizo, detrimento; é penal que pena!

**Domageable adj.** qui cause du dommage. || **G.** nachteilig, schädlich. || **A.** prejudicial, damageable. || **E.** dañoso, perjudicial. || **I.** dannoso, nocivo, pregiudiziale. || **P.** dannoso, nocivo, prejudicial.

**Domptable adj.** qui peut être dompté. || **G.** bezwingbar, zähmbar. || **A.** subduable, yamable. || **E.** domable, doméñable. || **I.** domabile, disciplinabile. || **P.** domavel.

**Dompter va.** soumettre de force; apprivoiser, soumettre; *se—, vr.* vaincre ses passions. || **G.** bändigen, unterwerfen, zähmen; *se—, sich* bezähmen, sich beherrschen. || **A.** to subdue; to tame; *se—, to* master, to govern, to restrain oneself. || **E.** sojuzgar; domar, doménar; dominar, vencer; *se—, reprimise, contenersse.* || **I.** domare; eoggiogare, sottomette-

re, vincere; addimesticare, amansare; *se—, domarsi, frenarsi.* || **P.** domar; vencer, dominar, subjugar; domesticar, amansar; *se—, domar-se, conter-se, dominar-se.*

**Dompteur sm.** celui qui dompte. || **G.** Bezwinger, Bändiger *m*. || **A.** subduer, tamer. || **E.** domador. || **I.** domatore. || **P.** domador, dominador, domesticador.

**Don sm.** toute libéralité à titre gratuit; donation, legs; *fig.* avantage naturel, talent. || **G.** Geschenk *n*, Gabe; Schenkung, Gabe, Fähigkeit *f*, Talent *n*. || **A.** gift. || **E.** don, regalo, presente; ofrenda; gracia, favor; donación; prenda natural, talento. || **I.** dono, donativo, presente, regalo; talento, attitudine. || **P.** dom, dadaiva, presente; donativo; merito, talento.

**Donataire s.** celui, celle à qui une donation est faite. || **G.** Beschenkte *m*. || **A.** donee. || **E.** donatario. || **I.** donatario. || **P.** donatario.

**Donateur, trice s.** celui, celle qui fait une donation. || **G.** Schenker (in). || **A.** donor, donator, giver. || **E.** donador. || **I.** donatore. || **P.** doador.

**Donation sf.** don fait à une personne par un acte public; acte par lequel on fait une donation. || **G.** Schenkung; Schenkungs-Urkunde *f*. || **A.** donación. || **E.** donación. || **I.** donazione. || **P.** doação, donativo.

**Done conj.** sert à marquer la conclusion qu'on tire d'un raisonnement. || **G.** also, daher, demnach, folglich. || **A.** therefore. || **E.** luego, por consiguiente, entonces, así, pues, pues bien, así pues, en fin. || **I.** dunque, adunque, onde, síché, onde ché, per lo ché. || **P.** pois, por conseguinte, portanto, logo, então.

**Donjon sm.** grosse tour faisant partie d'un château qu'elle domine. || **G.** Schlossturm *m*. || **A.** donjon. || **E.** torreón. || **I.** torrione. || **P.** torreão.

**Donne sf.** action de donner, de distribuer les cartes au jeu. || **G.** Geben *n*. || **A.** deal. || **E.** mano, en el juego de naipes. || **I.** mano, girata, volta di distribuire le carte. || **P.** acção de dar cartas.

**Donnée sf.** aperçu, notion; point de vue sous lequel on envisage un sujet littéraire; *pl.* quantités connues dont on se sert pour trouver des quantités inconnues. || **G.** Thatsache, Angabe, Annahme *f*; Grundgedanke *m*, -lage *f*; Gegebene *n*, gegebene Grösse *f*. || **A.** opinion, idea, notion; given quantity, known quantity. || **E.** dato. || **I.** dato; dati; quantità data,

cognita. || **P.** dado, calculo, probabilidade; dados, quantidades conhecidas para achar a incognita.

**Donner va.** faire don de quelque chose à; accorder; procurer; offrir un prix; appliquer, infliger; attribuer; imposer; manifester; communiquer; employer; consacrer; *vn.* heurter contre; s'abandonner, se laisser aller; charger dans un combat; apporter abondamment; *se—, vr.* être donné, être vendu; se livrer, se vouer, se rendre. || **G.** geben, schenken; bewilligen; verschaffen; zuteilen, erteilen; versetzen, applizieren; zuschreiben, beilegen; von sich geben; mitteilen, übertragen; hingeben, widmen; *vn.* gegen et. rennen, stossen; sich gehen lassen; geben, ausgeben, ergiebig sein; *se—, gegeben*, geschenkt werden; sich ergeben, sich widmen, sich hingeben, sich überlassen. || **A.** to give; to devote, to consecrate; *vn.* to hit, to strike, to knock; to indulge, to be fond of; to charge, to engage; to produce, to bear; *se—, to* be given, to be sold; to give oneself up, to devote oneself, to addict oneself. || **E.** idar; conceder; entregar; *trasm* tir; applicar, pegar; atribuir; suponer; manifestar; comuniar; consagrar; *vn.* dar, chocar, tropezar contra; caer en; entregarse; cargar, atacar; producir con abundancia; *se—, darse*, entregarse, aplicarse, consagrarse. || **I.** dare, donare, regalare, arrecare, porgere; accordare, concedere; procurare; infligere; attribuire; manifestare; comunicare; impiegare; consacrare; *vn.* urtare; abbandonars; attaccar la zuffa; fruttare, produrre in copia; *se—, darsi*, dedicarsi, rendersi. || **P.** dar, brindar; entregar; conceder; causar, occasioñar; applicar; infligir; attribuir; manifestar; comunicar; empregar, consagrar; *vn.* bater; entregar-se, deixar-se embahir; atacar, carregar; produzir em abundancia; *se—, dar-se, entregar-se, applicar-se.*

**Donneur, euse s.** celui, celle qui donne. || **G.** Geber (in), Spender (in). || **A.** giver, bestower. || **E.** donador, dador. || **I.** datore. || **P.** dador, doador.

**Don pron.** de qui, duquel, de laquelle, desquels, desquelles. || **G.** dessen, deren, von, mit, aus welchem, welcher, welchen. || **A.** whose, of whom, that... of, of which, whereof, from whom, with which. || **E.** cuyo, cuya, cuyos, cuyas; de la quien, de que; del cual, de la cual, de los cuales, de las cuales; con que, por medio del qual; con el cual. || **I.** di cui,

del quale, della quale, di chè, dei quali, delle quali. || **P.** cujo, cuja, cujos, cujas, do qual, da qual, dos quaes, das quaes, de quem, de que.

**Dorzelle sf.** autrefois, fille ou femme de distinction; aujourd'hui, fille ou femme d'un état médiocre, et dont on parle avec un certain mépris. || **G.** grosse Dame; Mamsell, Dirne *f.* || **A.** lady, girl; wench.

**E.** doncella; damisela, muchacha. || **G.** donzella; donnicciuola, donnaccia. || **P.** donzella; rapariga ou mulher que merece pouca consideração.

**Dorade sf.** poisson de mer à écailles dorées. || **G.** gemeiner Stutzkopf *m.*, Dorade *f.* || **A.** dolphin, coryphene. || **E.** dorado, coradilla. || **I.** orata. || **P.** dourada.

**Dorage sm.** action de dorer. || **G.** Vergolden *n.* || **A.** gilding. || **E.** doradura; baño de yema de huevo que se da à ciertos pasteles. || **I.** indoratura, indoramento. || **P.** douradura.

**Doré, e adj.** qui est jaune, de couleur d'or. || **G.** goldgelb, Gold... || **A.** gilded, gilt. || **E.** dorado. || **I.** dorato, indorato, biondo como oro. || **P.** dourado, amarellado, que tem a côr do ouro.

**Dorénavant adv.** à partir de ce moment, à l'avenir. || **G.** fortan, künftigh, in Zukunit. || **A.** henceforth, for the future, in future. || **E.** desde ahora, en lo sucesivo, de hoy más. || **I.** d'or'innanzi, quindi innanzi, di qui in avanti, in avvenire, per l'avvenite. || **P.** de hoje em deante, d'ora ávante, para o futuro.

**Dorer va.** recouvrir d'une couche d'or; donner une teinte semblable à l'or. || **G.** vergolden. || **A.** to gild. || **E.** dorar. || **I.** dorare, indorare, colorir d'oro. || **P.** dourar, dar a côr de ouro a, cobrir com gemma de ovo.

**Doreur, euse s.** celui, celle qui travaille en dorure. || **G.** Vergolder (*in.*) || **A.** gilder. || **E.** dorador. || **I.** indoratore, doratore, mettiloro. || **P.** dourador.

**Dorien, lenne adj.** propre aux habitants de la Doride; *sm.* le dialecte dorien. || **G.** dorisch; dorischer Dialect *m.* || **A.** dorian, doric; *sm.* doric dialect. || **E.** dorio; dorico. || **I.** dorio; dorico. || **P.** dorio; dorico.

**Dorloter va.** traiter délicatement. || **A.** verzärteln, verwöhnen. || **A.** to pet, to fondle, to nurse. || **E.** mimar, acariciar. || **I.** careggiare, lusingare, trattare mollemente. || **P.** amimar, acariciar, tractar com muito mimo.

**Dormant, e adj.** qui dort. || **G.** schlafend. || **A.** sleeping,

asleep. || **E.** dormiente, estancado, fijo, inmóvil. || **I.** dormente, imnobile. || **P.** dormente, immovel.

**Dormeur, euse s.** celui, celle qui dort, et surtout qui aime à dormir. || **G.** Langschläfer (*in.*) || **A.** sleeper. || **E.** dormiglione. || **I.** dormiglione, dormiglioso. || **P.** dormidor, dorminhoco.

**Dormeuse sf.** sorte de fauteuil, de chaise-longue, de voiture de voyage. || **G.** bequemer (Schlaf-)Stuhl; bequemer Reisewagen *m.* || **A.** long chair, dormeuse post chariot. || **E.** butaca larga; especie de coche de camino en que se puede acostar. || **I.** poltrona, vettura di viaggio nella quale uno può distendersi e dormire. || **P.** poltrona, carruagem para viajar em que se pode dormir.

**Dormir vn.** reposer dans le sommeil; *fig.* être immobile; ne pas agir, rester inactif, être en sécurité, en repos; *sm.* l'action de dormir, le sommeil. || **G.** schlafen; ruhen, liegen; stillstehen; in Sicherheit gewiegt sein; Schlaf *m.*, Schlafen *n.* || **A.** to sleep; *sm.* sleep. || **E.** dormir; *sm.* el sueño. || **I.** dormire; *sm.* il dormire, il sonno. || **P.** dormir; *sm.* o dormir, o sonno.

**Dorsal, e adj.** qui appartient au dos. || **G.** zum Rücken gehörig, Rücken... || **A.** dorsal. || **E.** dorsal. || **I.** dorsale. || **P.** dorsal.

**Dortoir sm.** salle commune où sont les lits dans les collèges, les couvents, etc. || **G.** Schlafsaal *m.* || **A.** dormitory. || **E.** dormitorio. || **I.** dormitorio. || **P.** dormitorio.

**Dorure sf.** action de dorer; or appliqué sur les objets. || **G.** Vergolden *n.*; Vergoldung *f.* || **A.** gilding. || **E.** doradura, dorado. || **I.** doratura, indoramento. || **P.** douradura.

**Dos sm.** partie postérieure du tronc; par analogie, partie postérieure de certains objets. || **G.** Rücken *m.*; Rückseite *f.* || **A.** back. || **E.** espalda, espaldas; lomo, dorso, revés. || **I.** dorso, dosso, tergo, schiena, spalle. || **P.** dorso, costas, espaldas, lombo.

**Dose sf.** quantité déterminée d'un médicament devant être prise par un malade; quantité quelconque. || **G.** Dosis *f.*, Arzneimass *n.*; Portion, Menge *f.*, Mass *n.* || **A.** dose. || **E.** dosis. || **I.** dosa, dose. || **P.** dose, porção, quantidade determinada.

**Dossier sm.** partie d'un siège contre laquelle s'appuie le dos; liasse de papier relatifs à une même affaire. || **G.** Rücklehne, Rückwand *f.*; Aktenstoss *m.* || **A.** back; file, bundle of pa-

pers, notes. || **E.** respaldo, respaldar; legajo de papeles concernientes à un negocio, etc. || **I.** spalliera, dossiere, capoletto; fascio d'atti. || **P.** espaldar, encosto; maço de papeis, de documentos relativos ao mesmo objecto.

**Dot sf.** ce qu'une femme apporte en mariage. || **G.** Heiratsgut *n.*, Mitgift *f.* || **A.** dowry. || **E.** dote. || **I.** dote, dotal. || **P.** dote.

**Dotal, e adj.** relatif à la dot. || **G.** zur Aussteuer gehörig, Dotal... || **A.** dotal. || **E.** dotal. || **I.** dotale. || **P.** dotal.

**Dotation sf.** action de doter, d'assigner un revenu à une personne ou à un établissement; revenu assigné de la sorte. || **G.** Ausstattung, Schenkung, Stiftung *f.*; zugewiesene Einkünfte *f. pl.* || **A.** dotation, endowment. || **E.** dotación. || **I.** dotazione. || **P.** dotação, doação.

**Doter va.** donner une dot; faire une dotation; *fig.* favoriser. || **G.** aus-statten, -steuern; mit Einkünften versehen, dotieren; begaben, ausstatten. || **A.** to endow. || **E.** dotar. || **I.** dotare; assegnare; favorire. || **P.** dotar; brindar; favorecer.

**Douaire sm.** portion de biens qu'un mari assure à sa femme pour le cas où elle lui survivra. || **G.** Wittum *n.*, Wittwengehalt *m.* || **A.** dower, jointure, settlement. || **E.** viudedad, la parte de bienes que el marido da à su mujer. || **I.** doario, dovario, assegnamento ad una vedova. || **P.** arrhas, dote, renda de uma viuva proveniente dos bens com que foi dotada pelo marido.

**Douairière sf.** et *adj.* veuve qui jouit d'un douaire; femme âgée. || **G.** Witwe *f.* von Stande; alte Dame *f.* || **A.** dowager. || **E.** viuda que goza de viudedad; señora de edad. || **I.** vedova che gode dei beni assegnati dal marito; donna attempata. || **P.** viuva dotada; senhora edosa.

**Douane sf.** administration chargée de percevoir les droits à l'entrée et à la sortie des marchandises; siège de cette administration. || **G.** Zoll-, Maut-, Amt *n.* || **A.** customs, duties; customhouse. || **E.** aduana. || **I.** dogana. || **P.** alfandega, aduana.

**Douanier sm.** commis, soldat de la douane. || **G.** Zoll-Einnehmer, -Beamter, Zöllner *m.* || **A.** custom-house officer. || **E.** aduanero, carabinero. || **I.** doganiere. || **P.** aduaneiro, empregado, guarda da alfandega.

**Double adj.** qui vaut, pèse, contient deux fois la chose; formé de deux choses jointes,

unies étroitement; *fig.* dissimulé, qui a de la duplicité; *bot.* se dit des fleurs dont la culture a fait multiplier le nombre des pétales; *sm.* quantité multipliée par deux; reproduction, copie, chose faite deux fois. || **G.** Doppel, zweifach; Doppel..., Zwillingen..., zweideutig; fleur—, gefüllte Blume *f*; Doppelte; Duplikat *n.* || **A.** double. || **E.** doble; duplicado, repetido; disimulado, falso; *sm.* doble, duplo; duplicado, copia, segundo ejemplar. || **I.** doppio; dissimulato, finto; *sm.* il doppio; il duplicato d'uno scritto. || **P.** duplo, dobrado, duplicado; doble, falso, disimulado; *sm.* o duplo, o dobro; duplicado, reprodução, copia.

**Doublé** *sm.* orfèvrerie recouverte d'une simple plaque d'or ou d'argent. || **G.** plattirte Arbeit, Plattirung *f.* || **A.** plated work. || **E.** doublé. || **I.** placché. || **P.** casquinha, placuê.

**Doublement** *sm.* action de doubler; *adv.* de deux manières, au double. || **G.** Verdoppelpung *f*; *adv.* doppelt, zweifach. || **A.** doubling; *adv.* doubly. || **E.** doblamiento, duplicación; *sm.* doublement, en extremo, dos veces. || **I.** raddoppiamento; *adv.* doppiamente. || **P.** duplicação, o dobro; *adv.* duplamente.

**Doubler** *va.* ajouter une chose à une autre de même valeur; augmenter le double; multiplier par deux; garnir d'une doublure;— *un cap*, le franchir; *vn.* devenir double. || **G.** verdoppeln, aufdoppeln; füttern;— *un cap*, ein Vorgebirge umsegeln; *vn.* sich verdoppeln. || **A.** to double; to line; *vn.* to double. || **E.** doblar, duplicar, redoblar; plegar, forrar; *vn.* duplicarse. || **I.** doppiare, addoppiare, raddoppiare, duplicare, moltiplicare; foderare, soppannare;— *un cap*, passar oltre un capo; *vn.* divenir doppio. || **P.** dobrar, duplicar; augmentar; multiplicar; forrar, reforçar;— *un cap*, dobrar um cabo; *vn.* dobrar, duplicar-se.

**Doublé** *sm.* fausse pierre précieuse formée de deux morceaux de cristal mis l'un sur l'autre avec une feuille colorée entre eux. || **G.** Doublette *f*, falscher Edelstein *m.* || **A.** doublet. || **E.** doblete. || **I.** doppia, doppietta, pietra falsa. || **P.** pedra falsa, formada de dois pedaços de crystal ou vidro.

**Doublon** *sm.* monnaie d'or espagnole; *impr.* répétition des mêmes mots. || **G.** spanische Goldmünze *f* (fehlerhafter) Doppelsatz *m.* || **A.** doublon; double, doublet. || **E.** doblón; duplicado. || **I.** doblone, doppione; duplicatura. || **P.** do-

brão; duplicado, repetição de letras ou palavras.

**Doublure** *sf.* étoffe dont un vêtement est doublé; celui qui remplace un acteur dans son rôle. || **G.** Futter *n*, Unterlage *f*; Stellvertreter, Lückenbeisser *m.* || **A.** lining; substitute. || **E.** forro; sobresaliente. || **I.** fodera, soppanno; sostituto. || **P.** forro, panno para forrar; actor que substitue outro *n* um papel.

**Douceâtre** *adj.* qui est d'une douceur fade. || **G.** nur wenig süß, süßlich. || **A.** sweetish || **E.** dulzarrón. || **I.** dolcigno, dolcinato. || **P.** adocicado, enjoativo.

**Doucement** *adv.* d'une manière douce; lentement; graduellement; médiocrement bien; dans une certaine aisance; sans bruit. || **G.** zart, sanft; langsam, gemächlich; erträglich, leichtlich; bequem, angenehm; leise, sachte. || **A.** softly, gently, smoothly; middingly, passably; sweetly, agreeably, comfortably. || **E.** dulcemente; lentamente; poco á poco; medianamente, así así; suavemente; tranquilamente, con calma; bondadosamente; callandito. || **I.** dolcemente; leggermente, delicatamente; lentamente, adagio, con agio; gradualmente; mediocrement; benignamente; sottovoce, sommessamente. || **P.** docemente; brandamente, suavemente; lentamente; gradualmente; assim, assim, nem bem nem mal; tranquilamente, placidamente; de manso, sem fazer ruido.

**Douceux, euse** *adj.* qui a une douceur fade; *fig.* qui a une douceur fausse. || **G.** widerlich süß; übertrieben freundlich, zuckersüß. || **A.** sweetish, mawkish; sugared, honeyed. || **E.** dulzarrón; empalagoso, afectado, hipócrita. || **I.** sdolcinato, di un dolce scipito, smacato; affettato. || **P.** adocicado; enjoativo; que usa de uma docura fingida e affectada.

**Doucet, ette** *adj.* diminutif de doux. || **G.** süß, zimperlich. || **A.** gentle, mild. || **E.** dulce, gracioso, dócil. || **I.** buono, quietino. || **P.** doce, docil.

**Doucette** *sf.* bot. mâche. **Doucètement** *adv.* tout doucement. || **G.** ganz sachte. || **A.** gently, softly. || **E.** suavemente. || **I.** dolcissimamente, con molta delicatezza. || **P.** docemente, suavemente, brandamente.

**Douceur** *sf.* qualité de ce qui est doux; qualité d'une âme calme et modérée; *pl.* friandises; paroles flatteuses. || **G.** Süßigkeit; Freundlichkeit, Sanftmut *f*; Süßigkeiten; Schmeicheleien *f.* *pl.* || **A.** sweetness; soft-

ness, tenderness, kindness; sweets; flattery, soft words. || **E.** dulzura; suavidad, blandura; dulces, confites, golosinas; requiebros, galanterías. || **I.** dolcezza; morbidezza; affabilità, bontà; cose dolci; galanteria. || **P.** docura; suavidade, brandura, serenidade; lhanza, afabilidade, bondade; golosinas; galanteios, finezas.

**Bouche** *sf.* eau qu'on fait jaillir sur le corps d'une personne malade. || **G.** Douche *f*, Giess-, Sturz-bad *n.* || **A.** douche, shower-bath. || **E.** ducha. || **I.** doccia, docciaiura. || **P.** ducha.

**Doucher** *va.* donner une douche. || **G.** ein Giessbad geben. || **A.** to give a douche to. || **E.** dar una ducha. || **I.** docciaire, dare la doccia. || **P.** aplicar una ducha.

**Douelle** *sf.* parement d'un voûsoir; courbure d'une voûte. || **G.** Bogenrundung, Wölbung *f*. || **A.** inner (or external) surface of a vault-stone; inner surface of a vault. || **E.** dovola. || **I.** frontale delle pietre d'una volta. || **P.** aduela; fecho, curvatura de uma abobada.

**Douer** *va.* assurer un douaire à sa femme; accorder, gratifier. || **G.** ein Witum aussetzen; begaben, ausstatten. || **A.** to endow. || **E.** dotar. || **I.** dotare, assegnare un doario; adornare, fregiare, arricchire. || **P.** dotar; favorecer.

**Douille** *sf.* partie creuse et cylindrique permettant d'adapter un objet sur un autre. || **G.** Röhre, Dille, Hülse *f.* || **A.** socket. || **E.** cubo, mango hueco || **I.** canna, bocciuolo, occhio. || **P.** alvado.

**Douillet, ette** *adj.* doux, moelleux; trop sensible aux peuples incommodités. || **G.** sanft, weich; zu empfindlich. || **A.** downy, soft, delicate; over delicate, effeminate. || **E.** mullido, blando, suave, delicado; afectado. || **I.** morbido, lezioso, pastoso, delicato; effeminato. || **P.** brando, molle; delicado, melindroso, effeminado, que é muito sensível.

**Douillette** *sf.* sorte de manteau ouaté. || **G.** Mantel *m* von watterter Seide. || **A.** wadded outer-garment. || **E.** bata acolchada. || **I.** doglietto. || **P.** especie de sobretudo de seda acolchoada.

**Douleur** *sf.* souffrance physique ou morale. || **G.** Schmerz *m*, Weh *n.* || **A.** pain, grief. || **E.** dolor. || **I.** dolore, cruccio. || **P.** dor, afflicção.

**Douloureux, euse** *adj.* qui cause de la douleur; qui exprime la douleur. || **G.** schmerzhaft, schmerzlich, peinlich; schmerzvoll, klagend. || **A.** painful; dolorous, sorrowful,

mournful. || E. doloroso. || I. doloroso. || P. doloroso, dori-do, penoso, afflictivo.

**Doute** *sm.* incertitude où l'on est sur la réalité d'un fait, sur la vérité d'une affirmation, etc.; soupçons plus ou moins fondés. || G. Zweifel *m.*; Bedenken *n.*; Skrupel *m.* || A. doubt. || E. duda, sospecha; temor, aprehensión. || I. dubbio, dubbiezza, dubitazione, perplessità, scupolo. || P. duvida, incerteza, hesitação, perplexidade, desconfiança, suspeita, escrupulo.

**Douter** *vn.* être dans l'incertitude d'une chose; n'avoir pas confiance en quelqu'un; *se—*, *vr.* soupçonner. || G. zweifeln, kein Vertrauen haben; *se—*, ahnen, vermuten, argwöhnen. || A. to doubt; *se—*, to suspect, to surmise. || E. dudar; desconfiar; *se—*; sospechar. || I. dubitare, dubbare; non credere; diffidare; *se—*, sospettare. || P. duvidar; re-crear; não ter fé, desconfiar; *se—*, suspeitar.

**Douteux, enre** *adj.* qui est incertain; dont on n'est pas sûr. || G. zweifelhaft, unentschieden, ungewiss. || A. doubtfully. || E. dudoso; sospechoso, inseguro. || I. dubbioso, incerto, mal sicuro. || P. dudivoso, incerto, indeciso.

**Douve** *sf.* planche de tonneau; fossé pour l'écoulement des eaux. || G. (l'Ass-) Danbe *f.*; Wassergraben *m.* || A. stave; ditch. || E. duela; zanja. || I. dogá; fosso. || P. aduela; sanja, fosso de exgotto.

**Doux, Douce** *adj.* qui a une saveur agréable; qui fait une impression agréable sur les sens; qui est facile, aimable; qui n'est pas méchant; *sm. ce.* qui est doux; *tout—* (loc. interj.), doucement. || G. süß; angelehmt; anmutig; lieblich; sanftmütig; mild; freundlich; lieblich; *sm.* Süsse, Angenehme, Sanfte *n.*; *tout—*, gemacht nicht so hitzig. || A. sweet; easy; gentle; mild; *sm.* sweet; *tout—*, stop, not so fast. || E. dulce; suave, blando; fácil, llavadero; afable, benigno, bondadoso; *sm.* lo dulce, lo blando, lo suave; *tout—*, despacito! calmal. || I. dolce, grato, soave; gustoso; affabile, benigno; trattabile, pieghevole; tranquillo, placido; *sm.* ciò che è dolce; *tout—*, piano piano, adagio. || P. doce, brando, suave; gostoso; agradavel, delectoso; fácil; benigno; tranquillo, placido, socegado, quieto; bom, affavel, submisso; *sm.* o que é doce ou brando; *tout—*, brandamente, devagarinho, mais devagar.

**Douzaine** *sf.* douze objets de même espèce. || G. Dutzend

*n.* || A. dozen. || E. docena. || I. dozzina. || P. duzia.

**Douze** *adj.* dix et deux; douzième; *sm.* le douzième jour du mois. || G. zwölf; zwölfte (r), zwölfstes; Zwölftel *m.* || A. twelve; twelfth; twelfth day. || E. doce; duodécimo. || I. dodici; duodecimo; il dodici. || P. doze; duodecimo.

**Douzième** *adj.* nombre ordinal de douze; *sm.* douzième partie d'un tout. || G. zwölf-te (r), zwölfstes; Zwölftel *n.* || A. twelfth. || E. duodécimo; dozavo. || I. duodecimo, dodicesimo, decimo secondo; la dodicesima parte. || P. duodecimo; a duodecima parte.

**Douzièmement** *adv.* en douzième lieu. || G. zwölfstens. || A. twelfthly, in the twelfth place. || E. en duodécimo lugar. || I. in duodecimo luogo, per la dodicesima volta. || P. em duodecimo lugar.

**Doyen** *sm.* titre de dignité ecclésiastique; chef d'une faculté universitaire; le plus ancien dans un corps, et, par extension, le plus âgé. || G. Pfarrer; Dekan, Rektor; Ältester *m.* || A. dean; oldest member. || E. dean; decano. || I. decano; anziano. || P. deão; decano; o mais edoso.

**Doyenné** *sm.* dignité de doyen dans une église; sorte de poire très-fondante. || G. Dechantenwärd; Butterbirne *f.* || A. deanery; dean's pear. || E. deanato; variedad de pera de invierno. || I. decanato; pera decana. || P. deado; qualidade de pera muito sumarenta.

**Drachme** *sf.* poids grec valant un peu plus de 3 grammes; monnaie grecque qui valait environ 80 cent.; monnaie grecque moderne valant 1 franc. || G. Drachme *f.* || A. drachm. || E. dracma. || I. dramma. || P. drachma.

**Dragée** *sf.* amande recouverte de sucre durci; menu plomb de chasse. || G. Zuckermandel *f.* (Flinten-) Schrot *n.* || A. sugar-plum; small shot. || E. grajea, confite; nostacilla, perdigones. || I. piccoli confetti, chicche, dolci; migliariuola, pallini. || P. grangeia, confeitos; amendoadas cobertas de assucar; escu milha, chumbo de caça miudo.

**Dragon** *sm.* animal fabuleux ayant des ailes d'aigle, des griffes de lion et une queue de serpent; soldat de cavalerie pouvant combattre à pied comme un fantassin; constellation de l'hémisphère boréal; petit saurien qui se nourrit d'insectes; *fig.* femme acariâtre. || G. Drache, Lindwurm; Dragoner; Drache *m.* || A. dragon; dragon; dragon. || E. dragon. || I. dragone, drago. || P. dragão.

**Dragonnades** *sf. pl.* persécutions exercées contre les protestants par Louis XIV. || G. Dragonaden *f. pl.* || A. dragonnade, dragonnade. || E. dragonnadas. || I. dragonate. || P. dragonadas.

**Dragonne** *sf.* cordon ou galon terminé par un gland, qui orne la poignée d'une épée. || G. (Degen-) Quaste, Troddel *f.* || A. sword-knot. || E. dragona, cordón de la empuñadura del sable. || I. galano, dragona. || P. fiador da espada.

**Drague** *sf.* instrument, machine pour fouiller sous l'eau et ramener du sable, des pierres, etc. || G. Baggerhaken *m.*, Baggermaschine *f.* || A. dredge. || E. draga, pala para sacar arena (de los rios, etc.). || I. draga, cuccchiaia. || P. draga.

**Draguer** *va.* creuser, nettoyer à la drague. || G. aufräumen, aussanden, baggern. || A. to dredge. || E. dragar, limpiar (un rio, etc.). || I. nettare un canale, un porto colla cuccchiaia o col battello nettatore. || P. dragar.

**Dragueur** *sm. et adj.* bateau qui porte une drague. || G. Bagger-, Räumer- schiff *n.* || A. dredger. || E. draga. || I. battello da tirar sabbia, da nettare canali e porti. || P. barco que tem uma draga.

**Drainage** *sm.* action de drainer. || G. Trockenlegen *n.*, Entwässerung *f.* || A. draining, drainage. || E. drenaje. || I. fognatura. || P. drenagem.

**Drainer** *va.* assainir un terrain au moyen du drainage. || G. trocken legen, drainieren. || A. to drain. || E. desecar, desaguar un terreno. || I. fognare. || P. drenar.

**Dramatique** *adj.* qui appartient au théâtre; qui émeut vivement. || G. dramatisch; anziehend, belebt. || A. dramatic, dramatical. || E. dramático. || I. drammatico. || P. drammatico.

**Dramaturge** *sm.* auteur de drames, de pièces de théâtre. || G. Schauspieldichter; Dramaturg *m.* || A. dramatist. || E. dramaturgo. || I. dramaturgo. || P. dramaturgo.

**Drame** *sm.* pièce de théâtre, tragique ou comique; suite d'événements fâcheux ou terribles. || G. Theaterstück, Schauspiel, Drama *n.*; Reihe *f.* tragischer Begebenheiten. || A. drama. || E. drama. || I. dramma. || P. drama.

**Drap** *sm.* étoffe de laine; grande pièce de toile pour le lit. || G. Tuch; Bett- Tuch, Laken *n.* || A. cloth; sheet, bed-sheet. || E. paño; sábana. || I. panno; lenzuolo. || P. panno; lençol.

**Drapau** *sm.* pièce d'étoffe fixée à un bâton ou hampe et

servant à rallier les soldats d'un régiment, à distinguer la nation qui l'adopte; pavillon, étendard. || **G.** Fahne, Flagge *f.* || **A.** flag. || **E.** bandera. || **I.** bandiera, insegna, stendardo, vessillo. || **P.** bandeira, estandarte.

**Draper** *va.* recouvrir de drap noir en signe de deuil; garnir de draperies; disposer les plis de ses vêtements, ceux d'un personnage peint ou sculpté; *fig.* dire beaucoup de mal; *se—, vr.* disposer ses vêtements avec ampleur; prendre une attitude théâtrale. || **G.** mit Tuch ausschlagen, behängen; drapieren; Gewänder künstlich legen; durchziehen, durc hhe c heln; *se—, sich* drapieren, sich (majestätisch) in seinen Mantel hüllen. || **A.** to drape; to give a drapery to; to dispose tastefully; to speak ill of, to satirize; *se—, to cover, to wrap oneself; to strut, to assume an air of importance.* || **E.** enlutar; colgar, poner colgadas; trapear, vestir à las figuras en pintura ó escultura; cortar un sayo, criticar; *vr.* cubrirse, envolverse; tomar una actitud teatral. || **I.** coprire da lutto o di bruno; disporre panneggiamenti; panneggiare; ammantarsi; criticare; *se—, ammantarsi, atteggiarsi, pavoneggiarsi.* || **P.** cobrir de panno preto; ornar, guarnecer de cortinados, dispôr as roupagens das figuras; dizer mal, censurar; *se—, enroupar-se, embucar-se; pavonear-se, dar-se ares.*

**Draperie** *sf.* manufacture de drap; métier du drapier; ornements de tapisserie; représentation de vêtements amples dont les peintres et les sculpteurs couvrent leurs figures. || **G.** Tuchmacherei; Tuchmacherkunst; Gewandung *f.* Faltenwurf *m.* || **A.** cloth-manufacture; drapery. || **E.** fábrica ó comercio de paños; colgadura, tapices, cortinas; ropaje. || **I.** manifattura, commercio di drappi; drapperia; panneggiamento. || **P.** manufactura, commercio de pannos; pannos; cortinados, tapeçarias dispostas em grandes dobras ou pregas; roupagens.

**Draper** *sm.* fabricant ou marchand de drap. || **G.** Tuchmacher, -händler *m.* || **A.** draper. || **E.** pañero. || **I.** pannaiuolo, panniere, drappiere. || **P.** fabricante ou mercador de pannos.

**Drayer** *va.* travailler avec la drayoire. || **G.** (aus-) schaben, - fleischen, - falzen. || **A.** to flesh. || **E.** raspar, quitar à las pieles la carnaza. || **I.** escarnare. || **P.** raspar, escarnar, descarnar.

**Drayoler** *sf.* instrument pour écharner les peaux. || **G.**

Schabemesser *m.* || **A.** flesching-knife. || **E.** cuchilla, instrumento para descarnar las pieles. || **I.** coltello da scarnare. || **P.** faca de raspar ou escarnar.

**Drèche** *sf.* résidu de l'orge qui a servi à faire de la bière. || **G.** (Malz-) Träber *m. pl.* || **A.** grains. || **E.** hez de la cebada en la fabricación de la cerveza. || **I.** ciò che resta dell'orzo dopo che si è fatta la birra. || **P.** borra da cevada depois de feita a cerveja.

**Dresser** *va.* lever; tenir droit; ériger; élever; disposer; préparer; rédiger dans une forme convenue; instruire; former. || **G.** (auf) richten, aufstellen, in die Höhe richten; errichten, setzen; aufsetzen, entwerfen; aufnehmen; anlernen, abrichten. || **A.** to erect; to set, to lay out, to dispose; to draw up; to train. || **E.** enderezar; levantar; erigir; amaestrar, enseñar; adiestrar; disponer, preparar; redactar; trazar; instruir, formar. || **I.** drizzare, addezzare, levare; alzare; addestrare, ammaestrare; disporre; preparare; distendere; mettere in iscritto; comporre; istruire; formare. || **P.** endireitar, erguer, levantar, pôr direito; erigir; armar, construir; ensinar, adextrar; dispôr, estabelecer; preparar; aplinar; redigir, lavrar; instruir; traçar, formar.

**Dressoir** *sm.* sorte d'étagère pour mettre la vaisselle dans une salle à manger. || **G.** Anrichtisch *m.* || **A.** side-board. || **E.** aparador. || **I.** credenza, rastrelliera. || **P.** especie de armario sem portas, aparador.

**Drogman** *sm.* interprète, dans les échelles du Levant. || **G.** Dolmetscher *m.* || **A.** drogoman. || **E.** dragomano. || **I.** dragomanno, interprete. || **P.** dragomano, drogman, interprete.

**Drogue** *sf.* nom donné aux ingrédients propres à la teinture, à la chimie, à la pharmacie; *fig.* chose fort mauvaise; jeu de caserne. || **G.** Farben-, Material-, Apothekerwaare; schlechte Waare *f.* Schund; Klemm-Peter *m.* || **A.** drug; stuff, rubbish; drogue. || **E.** droga. || **I.** droga; cattiva roba, merce scadente; nome di un giuoco. || **P.** droga; objecto de má qualidade; especie de jogo.

**Droguer** *va.* donner beaucoup de drogues à un malade; falsifier, rendre mauvais par des mélanges. || **G.** viel Arznei eingeben; verfälschen. || **A.** to drug. || **E.** jaropear, medicinar, hacer abuso de medicamentos; falsificar, alterar, adulterar. ||

**I.** dar troppe medicine; falsificare, alterare. || **P.** medicamentar, dar muitos remedios ou drogas a; falsificar, alterar, adulterar.

**Droguerie** *sf.* toute sorte de drogues; commerce du droguiste. || **G.** Droguerie - waaren *f. pl.*; Droguen-Handlung *f.* || **A.** drugs; drug-trade. || **E.** drogueria. || **I.** drogheria. || **P.** drogaria.

**Droguiste** *sm.* marchand de drogues. || **G.** Droguen-Händler, Droguist *m.* || **A.** druggist. || **E.** droguero, droguista. || **I.** droghiere, droghiero. || **P.** droguita.

**Droit** *sm.* ce qui est fondé sur la justice; ce qui est conforme à la loi; faculté de faire une chose, ou d'en jouir, ou d'en disposer; ensemble des lois et coutumes qui régissent chaque nation; science des lois; impôt, taxe. || **G.** Recht *n.* Rechte *n. pl.*, Rechtswissenschaft *f.*; Zoll *m.*, Abgabe *f.* || **A.** right; law; duty, tax, toll. || **E.** derecho; impuesto, tarifa. || **I.** diritto; giustizia, il gius, il giusto; ragione; equità; giurisprudenza; dritto, gabella, dazio. || **P.** direito; auctoridade; justiça; jurisprudencia; imposto, percentagem, propina.

**Droit, e adj.** qui n'a incuré ni inclination; qui va sans dévier d'un point à un autre; qui est opposé à gauche; qui a de la justice, de la sincérité; *adv.* directement. || **G.** gerade; recht; richtig; *adv.* gerade. || **A.** right. || **E.** derecho; recto; de pie; sano, juicioso; legal, equitativo; *adv.* derecho; directamente, en linea recta. || **I.** diritto, dritto, retto, diretto; equo, giusto, integro, sincero, onesto; *adv.* dritto, retto, rettamente. || **P.** direito; recto; perpendicular; justo, equitativo, integro, sincero, honrad; *adv.* direito; em linha recta, directamente.

**Droite** *sf.* le côté droit; ligne droite. || **G.** rechte Hand, Seite; gerade Linie *f.* || **A.** right; straight, right line. || **E.** derecha; linea recta. || **I.** destra, la mano destra; linea retta. || **P.** direita, lado direito; linha recta.

**Droiture** *sf.* état d'un esprit droit, juste, équitable; *en—, directement.* || **G.** Geradheit, Redlichkeit, Aufrichtigkeit *f.* *en—, geradezu, gerades Weges.* || **A.** rectitude; *en—, directly, in a direct line.* || **E.** de-rechura; rectitud; *en—, en de-rechura, directamente.* || **I.** drittura, equità, rettitudine, probità; *en—, direttamente, a drittura, senza deviare.* || **P.** rectidão, inteireza, probidade, equidade, justiça; *en—, em direitura, em linha recta, directamente.*



**Drôle** *adj.* qui amuse, plaisant, original; *sm.* mauvais sujet. || **G.** drollig, lustig, kurios; *sm.* S. Schem, Schlingel *m.* || **A.** drolli; scamp, scoundrel. || **E.** chusco, gracioso, picaresco, raro, singular; *sm.* tuno, bribón, picao. || **I.** piacevole, giocoso, festevole, strano, originale; furbaccio, mariuolo. || **P.** gracioso, divertido, alegre, engraçado, singular, original; homem desprezível, velhaco, patife.

**Drôlerie** *sf.* trait de bouffonnerie, action ou parole drôle. || **G.** Schurre *f.* Schwank *m.* || **A.** drollery. || **E.** chuscada, chocarrería, bufonada. || **I.** originalità, piacevolezza, buffoneria. || **P.** chiste, peça engraçada, exquisitesite, originalidade.

**Drôlesse** *sf.* femme méprisable. || **G.** liederliches, leichtfertiges Frauenzimmer *n.* || **A.** contemptible woman, vile creature. || **E.** picarona. || **I.** baldracca, briffalda. || **P.** mulher mal comportada, desprezível.

**Dromadaire** *sm.* espèce de chameau à une seule bosse. || **G.** Dromedar *n.* || **A.** dromedary. || **E.** dromedario. || **I.** dromedario. || **P.** dromedário.

**Dru**, *e adj.* fort, vigoureux, en parlant des petits oiseaux prêts à quitter le nid; épais, touffu, serré; gaillard, vig, gai; *adv.* en grande quantité, serré. || **G.** flügge; dicht, gedrängt; munter, rasch; *adv.* dicht. || **A.** fledged; thick, thick-set, close, dense; brisk, lively; *adv.* thick. || **E.** volantón; espeso, apretado, denso; fuerte, vivo, juguetón; *adv.* copiosamente, en gran abundancia, en gran cantidad, muy espeso. || **I.** forte, che può abbandonare il nido; folto, spesso, denso; vivace, gaio, allegro; *adv.* denso. || **P.** forte, vigoroso, emplumado; basto, espesso, compacto, cerrado; esperto, vivo, alegre, folgazão; *adv.* em grande quantidade, compactamente, densamente.

**Druide**, *esse s.* prêtre, prêtresse des anciens Gaulois. || **G.** Druides *m.* Druidin *f.* || **A.** druid, druidess. || **E.** druida. || **I.** druido, druidessa. || **P.** druida.

**Druidique** *adj.* qui a rapport aux druides. || **G.** druidisch, Druiden-... || **A.** druidic, druidical. || **E.** druidico. || **I.** druidico. || **P.** druidico.

**Druidisme** *sm.* religion des druides. || **G.** Druidenlehre *f.* || **A.** druidism. || **E.** druidismo. || **I.** druidismo. || **P.** druidismo.

**Drup** *sm.* fruit charnu à un seul noyau. || **G.** Steinfrucht *f.* || **A.** drupe. || **E.** drupa. || **I.** drupa. || **P.** drupa.

**Du art.** contracté pour *de le*. || **G.** des. || **A.** of the. || **E.** del, con el, por el. || **I.** del, dello, dal, dallo. || **P.** do, no.

**Dû** *sm.* ce qui est dû à quelqu'un. || **G.** Forderung, Gebühr *f.*, Zustehende *n.* || **A.** due. || **E.** lo debito, lo que se debe; deber. || **I.** il dovuto, il credito; dovere. || **P.** o que se deve; o devido, debito; dever, obrigação.

**Dû, Due** *adj.* que l'on doit; qui est causé par. || **G.** schuldig, gebührend. || **A.** owed, due, owing. || **E.** debito. || **I.** dovuto. || **P.** devido.

**Dubitatif, ive** *adj.* qui exprime le doute. || **G.** zweifelhaft. || **A.** dubitative. || **E.** dubitativo. || **I.** dubitativo. || **P.** dubitativo.

**Duc** *sm.* souverain d'un duché; titre de noblesse, le plus élevé après celui de prince; oiseau, V. GRAND DUC. || **G.** Herzog *m.* || **A.** duke. || **E.** duke. || **I.** duca. || **P.** duque.

**Ducal, e** *adj.* qui appartient à un duc, à une duchesse. || **G.** herzoglich. || **A.** ducal. || **E.** ducal. || **I.** ducale. || **P.** ducal.

**Ducat** *sm.* monnaie d'or valant, suivant les pays, de 10 à 12 francs. || **G.** Dukaten *m.* || **A.** ducat. || **E.** ducado. || **I.** ducato. || **P.** ducado.

**Duché** *sm.* seigneurie à laquelle le titre de duc est attaché. || **G.** Herzogtum *n.* || **A.** dukedom. || **E.** ducado. || **I.** ducea, duchea, ducato. || **P.** ducado.

**Duchesse** *sf.* la femme d'un duc; celle qui possède un duché. || **G.** Herzogin *f.* || **A.** duchess. || **E.** duqueza. || **I.** duchessa. || **P.** duqueza.

**Ductile** *adj.* qui peut être tiré, étendu sans se rompre. || **G.** dehn-, auszieh-, streckbar. || **A.** ductile. || **E.** dúctil. || **I.** duttile. || **P.** ductil, malleable.

**Ductilité** *sf.* qualité de ce qui est ductile. || **G.** Dehn-, Auszieh-, Streck-barkeit *f.* || **A.** ductility. || **E.** ductilidad. || **I.** dutilità. || **P.** ductilidad, malleabilidad.

**Duègne** *sf.* vieille femme chargée de veiller sur la conduite d'une jeune personne. || **G.** Duenna *f.* || **A.** duenna, governess. || **E.** dueña. || **I.** governante. || **P.** duenha, aia, mulher edosa encarregada de acompanhar e vigiar u menina.

**Duel** *sm.* combat singulier; nombre intermédiaire entre le singulier et le pluriel dans certaines langues comme le grec. || **G.** Duell *n.*, Zweikampf *m.*; Weizahl *f.* || **A.** duel, duelling; dual number. || **E.** duelo; dual. || **I.** duello; duale. || **P.** duello; dual.

**Duelliste** *sm.* celui qui se

bat en duel, et particulièrement celui qui s'y bat souvent. || **G.** Duellant *m.* || **A.** duellist. || **E.** duellista. || **I.** duellista, spadacchino. || **P.** duellista, espada-chim.

**Dulcifier** *va.* rendre doux ce qui était âcre, acide. || **G.** versissen, mildern. || **A.** to dulcify. || **E.** dulcificar. || **I.** d'licificare. || **P.** dulcificar, adocar.

**Dulie** *sf.* hommage que l'on rend aux anges et aux saints. || **G.** Kultus *m.*, Gottesvereh-rung *f.* || **A.** dulia. || **E.** dulia. || **I.** dulia. || **P.** dulia.

**Dûment** *adv.* d'une manière convenable, selon les formes. || **G.** wie es sich gehört. || **A.** duly. || **E.** debidamente, convenientemente. || **I.** debitamente, siccome conviene. || **P.** devidamente, convenientemente.

**Dune** *sf.* amas de sable que les vents accumulent sur les bords de la mer. || **G.** Düne *f.* || **A.** dune, downs. || **E.** duna, médano, mécano. || **I.** duna, tomboli. || **P.** duna, monticulo de areia à beiramar.

**Dunette** *sf.* la partie la plus élevée du pont d'un navire, à l'arrière. || **G.** Hütte, (Kajüte *f.* auf Deck). || **E.** poop. || **E.** toldilla. || **I.** casseretto. || **P.** tonbadilho, pôppa.

**Duo** *sm.* morceau de musique pour deux voix ou deux instruments. || **G.** Duett, Duo *n.* || **A.** duo. || **E.** duo, dueto. || **I.** duo, duetto. || **P.** duo, duetto.

**Duodi** *sm.* le deuxième jour de la décade, dans le calendrier républicain. || **G.** zweiter Tag der Dekade. || **A.** duodi. || **E.** dia segundo de la década en el calendario republicano. || **I.** duodi. || **P.** duodi, segundo dia da década, no calendario republicano.

**Dupe** *sf.* personne qui a été trompé ou qu'il est facile de tromper. || **G.** Gimpel, Tropp *m.* || **A.** dupe. || **E.** papanatas. || **I.** merloto, balordo, minchione. || **P.** pessoa lograda, ou facil de lograr, simpório, papalvo, lorpa.

**Duper** *va.* tromper. || **G.** anführen, hintergehen, pasführen. || **A.** to dupe, to deceive, to cheat. || **E.** enganar, embau-car. || **I.** ingannare, gabbare. || **P.** lograr, enganar.

**Duperie** *sf.* tromperie. || **G.** Betrügerei *f.*, Schwindel *m.* || **A.** duperly. || **E.** engaño, chasco, treta. || **I.** inganno, frode, truffa. || **P.** engano, logro, burla.

**Duplicata** *sm.* double d'un acte, d'une quittance, d'une dépêche. || **G.** Duplikat *n.* || **A.** duplicate. || **E.** duplicado. || **I.** duplicato. || **P.** duplicata, duplicado, traslado.

**Duplicité** *sf.* état de ce

qui est double; *fig.* mauvaise foi. || **G.** Doppelheit *f.* Doppeltsein *n.*; Falschheit *f.* || **A.** doubleness; duplicity. || **E.** duplicidad. || **I.** doppiezza, duplicità. || **P.** duplicidade, doblez, má fé.

**Duquel** *pron. relat.* mis pour *de lequel*. || **G.** welches, welcher, wessen, von wem, von welchem, von welcher. || **A.** of whom, of which, from which. || **E.** del cual. || **I.** del quale. || **P.** do qual.

**Dur**, **e** *adj.* difficile à entamer; ferme, solide; qui oppose de la résistance; qui est désagréable à entendre; qui est sans bonté, insensible; *adv.* difficilement. || **G.** hart, herbe, rauh; strenge, unempfindlich, hartherzig; *adv.* hart, schwer. || **A.** hard; harsh. || **E.** duro; *adv.* difícilmente. || **I.** duro, fermo; acerbo, molesto, severo; *adv.* difícilmente. || **P.** duro, rijo, sólido, forte; difícil; aspero, desagradavel; custoso de sofrer, de aturar, insupportavel; *adv.* difícilmente.

**Durable** *adj.* qui doit durer longtemps. || **G.** dauerhaft. || **A.** durable. || **E.** durable. || **I.** durevole, durabile. || **P.** duravel, duradouro.

**Durant** *prép.* dans le temps de, pendant. || **G.** während. || **A.** during. || **E.** durante. || **I.** durante, in tempo. || **P.** durante, no tempo de.

**Durcir** *va.* rendre dur; *vn.* et *se—*, *vr.* devenir dur. || **G.** hart machen, (ver) härten; *vn.* et *se—*, hart werden, erhärten. || **A.** to harden. || **E.** endurecer; endurecerse. || **I.** indurare, render duro, addurare; indursi, farsi duro. || **P.** endurecer; endurecer-se, tornar-se duro.

**Durée** *sf.* action de durer; temps pendant lequel une chose dure. || **G.** Dauer; Zeit *f.* || **A.** duration. || **E.** duración. || **I.** durata, duração, durabilità. || **P.** dura, duração.

**Durement** *adv.* d'une manière dure. || **G.** hart, mit Härte. || **A.** hardly. || **E.** duramente, austeramente. || **I.** duramente, aspramente. || **P.** dura-

mente, asperamente, severamente.

**Dure-mère** *sf.* la plus extérieure des trois membranes qui enveloppent le cerveau. || **G.** Dura Mater, harte Hirnhaut *f.* || **A.** dura mater. || **E.** duramáter. || **I.** dura madre. || **P.** dura-mater.

**Durer** *vn.* continuer d'être; ne pas s'user facilement; exister longtemps. || **G.** (fort) dauern, wahren, fortbestehen. || **A.** to last, to endure, to remain, to continue, to hold out, to live. || **E.** durar, prolongarse. || **I.** durare, conservarsi, sussistere. || **P.** durar, subsistir, permanecer, prolongar-se.

**Dureté** *sf.* qualité de ce qui est dur, difficile à entamer; *fig.* insensibilité du cœur; excessive sévérité; *pl.* paroles dures. || **G.** Härte, Festigkeit, Zähigkeit *f.*; Gefühllosigkeit; Härte, Strenge *f.*; harte Worte *n. pl.*, Grobheiten *f. pl.* || **A.** hardness; harsh words, offensive words. || **E.** dureza; rudeza, rigidez; palabras duras, cosas desagradables. || **I.** durezza, durizia; parole aspre, villanie. || **P.** dureza, rjeza; firmeza, solidez; insensibilidade, aspreza, severidade; palavras duras, ofensivas.

**Durillon** *sm.* dureté, calus que le frottement produit aux mains et aux pieds. || **G.** Schwièle *f.* || **A.** callosity. || **E.** callo, callosidad. || **I.** callo, callosità. || **P.** callo, callosidade.

**Duvet** *sm.* plume légère qui garnit le dessous du corps des oiseaux; premières plumes des oiseaux non vellement éclos; premier poil qui vient au menton, aux joues; espèce de coton sur certains fruits. || **G.** Flaum *m.*, Daune *f.*; Milchbart *m.*; Flaumhaar *n.* || **A.** down. || **E.** plumón; vello, bozo; borilla. || **I.** calugine, peluria; pluma matta; lanugine. || **P.** penugem; plumagem; buço, lanugem; cotão.

**Dynamique** *sf.* partie de la mécanique qui s'occupe de l'étude des mouvements et des forces. || **G.** Kraftlehre *f.* || **A.**

dynamics. || **E.** dinámica. || **I.** dinamica. || **P.** dinamica.

**Dynamite** *sf.* mélange obtenu en imbibant avec de la nitroglycérine des matières poreuses, notamment de la silice. || **G.** Dynamit *m.* || **A.** dynamite. || **E.** dinamita. || **I.** dinamite. || **P.** dynamite.

**Dynamomètre** *sm.* instrument destiné à mesurer les forces, c'est-à-dire à les comparer au kilogramme. || **G.** Kraftmesser *n.* || **A.** dynamometer. || **E.** dinamómetro. || **I.** dinamometro. || **P.** dinamometro.

**Dynastie** *sm.* titre que prenaient certains princes dans l'antiquité. || **G.** Gwalthaber *m.* || **A.** dynast. || **E.** dinasta. || **I.** dinas.a. || **P.** dynasta.

**Dynastie** *sf.* succession de souverains d'une même famille. || **G.** Herrscher-geschlecht, Regentenhau *n.*, Dynastie *f.* || **A.** dynasty. || **E.** dinastia. || **I.** dinastia. || **P.** dynastia.

**Dynastique** *adj.* qui concerne une dynastie. || **G.** dynastisch. || **A.** dynastic, dynastical. || **E.** dinástico. || **I.** dinastico. || **P.** dynastico.

**Dysentérique** *sf.* inflammation des intestins qui se manifeste presque toujours par des selles sanglantes. || **G.** Ruhr *f.* || **A.** dysentery. || **E.** disenteria. || **I.** disenteria. || **P.** dysenteria.

**Dysentérique** *adj.* qui concerne la dysenterie. || **G.** ruhrartig, Ruhr-... || **A.** dysenteric, dysenterical. || **E.** disenterico. || **I.** disenterico. || **P.** dysenterico.

**Dyspepsie** *sf.* difficulté de digérer. || **G.** Verdauungsschwäche *f.* || **A.** dyspepsia, dyspepsia. || **E.** dispepsia. || **I.** dispepsia. || **P.** dispepsia.

**Dyspnée** *sf.* difficulté de respirer. || **G.** Atmungs-Beschwerde, Dispnoë *f.* || **A.** dispnoea. || **E.** dispnea. || **I.** dispnea. || **P.** dispnea.

**Dysurie** *sf.* difficulté d'uriner. || **G.** Harn-zwang *m.*, -strenge *f.* || **A.** dy-ury, dysuria. || **E.** disuria. || **I.** disuria. || **P.** dysuria.

## E

**Eau** *sf.* liquide transparent, sans odeur ni saveur; mer, lac, rivière; pluie; sueur; sérosité; humeur; éclat des pierres précieuses. || **G.** Wasser; Meer *n.*, See, Strom, Fluss, Bach; Re-

gen; Schweiss *m.*, Lymphe *f.*; Wasser *n.*; Glanz *m.* || **A.** water; rain. || **E.** agua; lluvia; sudor; humor; brillo de piedras preciosas. || **I.** acqua; pioggia; sudore; umore; sugo del frutti,

ecc. || **P.** agua; chuva; succo; suor; serosidade; humor; urina; transparencia, brilho das pedras preciosas.

**Ebahir** (**st**) *vr.* s'étonner, être surpris. || **G.** erstaunen,

sich verwundern. || **A.** to wonder, to be amazed. || **E.** emboarse, pasmarse. || **I.** stupefieri, stupirsi, maravigliarsi, smarrirsi. || **P.** ad nīrar-se, pasmar, ficar estupefacto.

**Ébahissement** *sm.* état d'une personne ébahie. || **G.** Erstaunen *n.*, Verwundung *f.* || **A.** wonder, amazement. || **E.** embomamiento, sorpresa. || **I.** stupore, sbalordimento. || **P.** espanto, pasmo, assombro, estupefacção.

**Ébarber** *va.* enlever les parties excédantes et superflues. || **G.** abharten, beschneiden, abfeilen, ausscheiden, abschaben. || **A.** to pare, to clip. || **E.** desbarbar. || **I.** tordere, raffilare, ritagliare, tosare. || **P.** cortar, aparar, desbarbar, tirar a rebarba, chapotar, decotar.

**Ébats** *sm. pl.* divertissement folâtre. || **G.** ausgelassenes, mutwilliges Umher-laufen, springen *n.* || **A.** frolic, gambol, play, diversion. || **E.** juego, recreo, diversion. || **I.** passatempo, sollazzo, trastullo. || **P.** passatempo, divertimento, recreio, folguedo, folia, galhofa.

**Ébattre** (*S*) *vr.* se divertir, folâtrer. || **G.** sich ergötzen, sich belustigen. || **A.** to frolic, to gambol, to skip about. || **E.** recrearse, divertirse, refocillarse. || **I.** sollazzarsi, spassarsi, trastullarsi. || **P.** divertir-se, recrear-se, alegrar-se, folgar.

**Ébaubi**, *e adj.* tout étonné, interdit. || **G.** verblüfft, verduzt. || **A.** amazed, astounded, wonder-struck. || **E.** admirado, pasmado. || **I.** attonito, stupefatto, intronato. || **P.** pasmado, espantado, maravilhado, estupefacto.

**Ébauche** *sf.* préparation d'un ouvrage d'art; esquisse. || **G.** Anlage *f.*, erster Entwurf *m.*, Skizze *f.* || **A.** sketch. || **E.** esbozo, bosquejo. || **I.** sbozzo, abbozzo, schizzo. || **P.** bosquejo, esboço.

**Ébaucher** *va.* faire l'ébauche; préparer, commencer. || **G.** anlegen, aus dem Groben arbeiten; beginnen, zurechten. || **A.** to roughew, to boast; to outline. || **E.** bosquejar; preparar, empezar. || **I.** sbizzare, abbozzare, adombrare; grossare; preparare, incominciare. || **P.** esboçar, bosquejar, delinear; preparar, começar.

**Ébauchoir** *sm.* outil de sculpteur pour ébaucher. || **G.** Bossirholz *n.*, Schraffirmeißel *f.* || **A.** boasting chisel, boaster. || **E.** desbastador. || **I.** scalpello da digrossare. || **P.** desbastador.

**Ébaudir** *va.* rendre joyeux; *s'—, vr.* se réjouir vivement. || **G.** aufheitern, ergötzen; *s'—,* sich belustigen, jauchzen. || **A.** to divert, to amuse; *s'—,* to fro-

lic, to frisk. || **E.** regocijar, divertir; *s'—,* regocijarse, solazarse. || **I.** rallegrare; *s'—,* esultare, menar festa. || **P.** alegrar; *s'—,* alegrar-se, regocijar-se.

**Ébène** *sf.* bois de l'ébénier. || **G.** schwarzes Ebenholz *n.* || **A.** ebony. || **E.** ébano. || **I.** ebano. || **P.** ebano.

**Ébêner** *va.* donner la couleur de l'ébène à. || **G.** schwarz beizen. || **A.** to ebonize. || **E.** ebanizar. || **I.** dare il colore dell'ebano. || **P.** ebanizar.

**Ébénier** *sm.* arbre des Indes (*dyospyrus*), à bois noir et dur. || **G.** echter Ebenholzbaum *m.* || **A.** ebony. || **E.** guayácana. || **I.** ebano. || **P.** ebano.

**Ébéniste** *sm.* ouvrier qui fait des meubles. || **G.** Kunstschler, Ebenist *m.* || **A.** ebonist, cabinet-maker. || **E.** ebanista. || **I.** ebanista. || **P.** ebanista, marceneiro.

**Ébénisterie** *sf.* art, ouvrage de l'ébéniste. || **G.** Kunstschlerei *f.*, Schreiner-Handwerk *n.* || **A.** cabinet-working, cabinet-making. || **E.** ebanisteria. || **I.** ebanisteria, arte, opera dell'ebanista. || **P.** marcenaria, arte, officio, obra de marceneiro.

**Éblouir** *va.* frapper les yeux par un éclat trop vif; *fig.* surprendre l'esprit par quelque chose de brillant; tromper. || **G.** blenden; verblenden; verführen. || **A.** to dazzle. || **E.** deslumbrar. || **I.** abbagliare, abbarbagliare, abbacinare, ofuscare. || **P.** ofuscar, deslumbrar.

**Éblouissant**, *e adj.* qui éblouit. || **G.** blendend. || **A.** dazzling. || **E.** deslumbrador. || **I.** abbagliante. || **P.** deslumbrante.

**Éblouissement** *sm.* trouble des yeux frappés par une lumière trop vive; *fig.* grande surprise, égarément passager. || **G.** Blendung; Verblendung *f.* || **A.** dizziness, dazzling, dazzele. || **E.** deslumbramiento; asombro; desvanecimiento. || **I.** abbagliamento, ofuscamento, travéggole; stupore; vertigine. || **P.** deslumbramento, ofuscação; assombro, vertigem.

**Éborgner** *va.* rendre borgne; enlever les yeux inutiles d'un arbre, d'une plante. || **G.** einäugig machen, auf einem Auge blenden; Augen (an Reben, etc.) wegnehmen. || **A.** to render blind of one eye, to put out (a person's) eye; to nip off buds. || **E.** entortar, hacer tuerto, sacar un ojo; desye nar. || **I.** cavare un occhio, far losco; accecare. || **P.** vazar ou tirar um olho, tornar zarrolo; cortar os renovos.

**Éboulement** *sm.* chute de ce qui s'éboule; matériaux éboulés. || **G.** Einfallen *n.*, Einsturz *m.* || **A.** falling in, falling

down, crumbling. || **E.** hundimiento, desplome; escombros, ruinas; montón de cosas desplomadas. || **I.** frana, scoscendimento. || **P.** desabamento, desmoronamento.

**Ébouler** *va. et vr.* tomber en s'affaissant. || **G.** ein-fallen, -sinken, -stürzen. || **A.** to fall in, to fall down, to crumble. || **E.** desplomarse, hundirse. || **I.** smottare, franare, scoscendersi. || **P.** desabar, desmoronar-se, abater, cair.

**Éboullis** *sm.* amas de matériaux éboulés. || **G.** Gerölle *n.*, Schutt *m.* || **A.** rubbish. || **E.** escombros, ruinas. || **I.** fscasciume, smotta, frana. || **P.** montão de cousas desmoronadas, entulho.

**Ébouriffant**, *e adj.* extraordinaire, incroyable. || **G.** ganz ungeheuer, riesig. || **A.** astounding, stunning. || **E.** pasmoso, espantoso. || **I.** straordinario, inudito, inaspettato. || **P.** espantoso, incrível.

**Ébouriffé**, *e adj.* agité, troublé. || **G.** verwirrt, verblüfft. || **A.** in a flurry, flurried. || **E.** agitado, perturbado, pasmado. || **I.** scompigliato, sconvolto. || **P.** agitado, perturbado.

**Ébouriffer** *va.* embrouiller, mettre en désordre, en parlant des cheveux. || **G.** zerzausen. || **A.** to disorder (one's hair). || **E.** despeluzar, enmarañar. || **I.** scapigliare, abbaruffare. || **P.** desgrenhar, esguedelhar, arpejar.

**Ébrancher** *va.* dépouiller de ses branches. || **G.** abästen, aufsetzen. || **A.** to lop, to prune. || **E.** escamondar, chapodar, talar. || **I.** diramare, diramare, sbrancare. || **P.** decotar, podar.

**Ébranlement** *sm.* mouvement causé par une secousse violente. || **G.** Erschütterung *f.* || **A.** shake, concussion, agitation. || **E.** conmoción, sacudimiento, estremecimiento. || **I.** scossa, crollo, conqasso, scuotimento. || **P.** abalo, sacudida, tremor.

**Ébranler** *va.* mettre en branle, communiquer un mouvement d'oscillation, secouer; rendre moins solide; émouvoir; *s'—, vr.* se mettre en mouvement. || **G.** in Bewegung, Wälzung, Schwingung setzen; erschüttern; *se—,* sich in Bewegung setzen, aufbrechen. || **A.** to shake; *s'—,* to move forward, to move. || **E.** sacudir; hacer vacilar, hacer bambolear; mover; agitar; debilitar; alterar, quebrantar; comover; perturbar; *s'—,* moverse, vacilar, comoverse. || **I.** scuotere, crollare, conquistare; smuovere, commuovere; *s'—,* traballare, collarsi, mettersi in movimento. || **P.** abalar, sacudir, aba-

nar, agitar; aluir; commover, enternecer; s'—, abalar-se, mover-se.

**Ebrécher** *va.* faire une brèche; entamer. || **G.** eine Scharte machen; ein Loch machen. || **A.** to notch; to impair, to damage. || **E.** mellar; desportillar, descantillar. || **I.** far tacche, intaccare. || **P.** fazer bocças ou mossas.

**Ebriété** *sf.* état d'une personne ivre. || **G.** Trunkenheit *f.* || **A.** drunkenness. || **E.** ebriedade. || **I.** ebrietà. || **P.** ebriedade.

**Ebrouer** *va.* laver, passer dans l'eau; s'—, *vr.* souffler fort. || **G.** ausspülen, auswaschen; s'—, schnauben, prusten. || **A.** to wash; s'—, to snort. || **E.** desbrozar; resoplar. || **I.** lavare, risciacquare, bagnare; s'—, buffare. || **P.** lavar, passar por agua, enxaguar; soprar, soltar um bufido.

**Ebrouter** *va.* rendre public, divulguer. || **G.** unter die Leute bringen, ruckbar machen. || **A.** to publish, to divulge, to spread. || **E.** divulgar, propalar. || **I.** divulgare, publicare. || **P.** divulgar, propalar, tornar publico.

**Ebullition** *sf.* mouvement, état d'un liquide qui bout. || **G.** Kochen, Sieden *n.* || **A.** ebullition. || **E.** ebullizione. || **I.** ebollizione. || **P.** ebulição, fervura.

**Ecraser** *va.* écraser en aplatisant. || **G.** (Zer-) Quetschen, Breit-, Platt-drücken *n.* || **A.** to crush, to squeeze, to squash. || **E.** machacar, aplastar. || **I.** acciacciare, ammaccare. || **P.** esmagar, achatar, esborrachar, pisar achatando.

**Ecaille** *sf.* petite lame mince et plate qui couvre la peau des poissons et des reptiles; carapace de la tortue. || **G.** Schuppe *f.*; Schildkrot *n.* || **A.** scale; shell. || **E.** escama; concha. || **I.** squama, scaglia; guscio, nicchio. || **P.** escama; concha.

**Ecailler** *va.* enlever les écailles. || **G.** abschuppen, abschalen, ausschälen. || **A.** to scale. || **E.** escamar; desbular. || **I.** scagliare, aprire (ostriche). || **P.** escamar, abrir (ostras, mexilhões, etc.).

**Ecailler, ère s.** personne qui vend et ouvre les huîtres. || **G.** Austernhändler (*m.*) || **A.** oysterman. || **E.** ostrero. || **I.** ostricajo. || **P.** pessoa que vende e abre ostras.

**Ecailleux, euse** *adj.* qui se lève par écailles; qui a des écailles. || **G.** abblätternd, schieferig; schuppig, geschuppt. || **A.** scaly, squamous. || **E.** squamoso. || **I.** scaglioso, squamoso. || **P.** escamoso.

**Ecaule** *sf.* enveloppe coriace

de quelques fruits et de certains légumes. || **G.** Schale *f.* || **A.** shell. || **E.** cáscara, cascón, vaina. || **I.** guscio, baccello. || **P.** casca, vagem.

**Ecaler** *va.* ôter l'écale. || **G.** ausschälen. || **A.** to shell. || **E.** descascar. || **I.** squasciare. || **P.** descascar, esbrugar, debulhar.

**Ecarlate** *sf.* couleur rouge très-vive; étoffe de cette couleur. || **G.** Scharlach *m.* || **A.** scarlet. || **E.** êscarlata. || **I.** scarlatta. || **P.** escarlata.

**Ecarquiller** *va.* écarter; ouvrir tout grand. || **G.** aufsperrn, aufreissen. || **A.** to open wide, to spread wide. || **E.** esparrancar, desencajar, abrir desmesuradamente. || **I.** allongare (le gambe), aprire, spalancare (gli occhi). || **P.** abrir muito, escanchar (as pernas), arregalar (os olhos).

**Ecart** *sm.* action de se détourner brusquement de sa route, ou de se jeter de côté; les cartes écartées à certains jeux; action contraire à la raison ou à la morale; à l'— (*loc. adv.*), en un lieu écarté, à part. || **G.** Seiten-schritt, -sprung, *m.*, wendung; *f.* weggelegte Karten *f. pl.*, Skat *m.*; Verirrung *f.*; leichtfertiger Streich *m.*; à l'—, bei Seite, abwegs. || **A.** step aside; cards discarded; fault, error; à l'—, in a lonely place, aside. || **E.** desvío, separación, huida; salto; quite; escarte; digresion, desvario, extravío; à l'—, aparte, à un lado, en un lugar apartado. || **I.** salto, balzo, sbalzo; scarto, chiappolo; digressione, atto inconveniente, traviamento; à l'—, in luogo appartato, in disparte, da banda, dapparte.

|| **P.** salto, galão, sacão, apartamento, desvio; digressão; descarte; erro; desvario, desatino, desregramento; à l'—, em logar apartado, à parte, de parte.

**Ecarté** *sm.* sorte de jeu de cartes. || **G.** Ecarté *n.* || **A.** écarté. || **E.** écarté, juego de naipes. || **I.** écarté. || **P.** écarté.

**Ecarté, é** *adj.* qui se trouve à l'écart. || **G.** entfernt, abgelegen. || **A.** wide apart, out of the way, lonely. || **E.** separado, abierto, alejado, aislado, retirado, descartado. || **I.** apartado, remoto, solitario. || **P.** apartado, isolado, solitario.

**Ecarteler** *va.* tirer à quatre chevaux attelés aux quatre membres, supplice qu'on faisait souffrir aux criminels de lèse-majesté. || **G.** vierteilen. || **A.** to quarter. || **E.** descuartizar. || **I.** squarciare, squartare. || **P.** esquartejar.

**Ecartement** *sm.* action d'écartier. || **G.** Entfernen; Aus-breiten, -spreizen *n.*; Abstand *m.*; Auseinanderstehen *n.* || **A.** separation; opening,

spreading; removal; disjunction. || **E.** separación; abertura; disyunción, desajuste. || **I.** allontanamento, distacco, sconnessione, disgiunzione. || **P.** apartamento, separação, desvio, disjunção, distancia, espaço entre dois objectos separados.

**Ecartier** *va.* mettre à l'écart, séparer, éloigner; disperser; faire dévier; mettre de côté, rejeter les cartes dont on ne veut pas faire usage. || **G.** auseinander-machen, -treiben, ausscheiden; entfernen, beiseitigen; zerstreuen; ablenken; ablegen, abwerfen. || **A.** to turn aside, to lead astray; to keep off, away; to remove, to drive away; to dispel, to dissipate; to discard. || **E.** separar; apartar; alejar; desviar, descarrilar; dejar à un lado, rechazar; abrir; descartar. || **I.** appartare, allontanare, scostare, dilungare; disperdere; sviare; cacciare, rimuovere; scartare. || **P.** apartar, separar; desunir; afastar; dispersar; desviar; descartar.

**Echymose** *sf.* épanchement de sang sous la peau, résultat de la rupture de vaisseaux. || **G.** Blut-Erguss *m.* || **A.** ecchymosis. || **E.** equimosis. || **I.** ecchimosi. || **P.** ecchymose.

**Ecclesiastique** *adj.* qui appartient à l'Église; sm. membre du clergé; un des livres de la Bible. || **G.** geistlich, kirchlich; *sm.* Geistlicher *m.*; das Buch Jesus Sirach. || **A.** ecclesiastic, ecclesiastical; clergyman; ecclesiasticus. || **E.** ecclesiastico. || **I.** ecclesiastico. || **P.** ecclesiastico.

**Ecervelé, e** *adj.* et s. qui n'a pas de cervelle, de jugement. || **G.** sinnlos, leichtsinnig, unbesonnen; kopflöser Mensch *m.* || **A.** hare-brained, giddy-headed; madcap, hare-brained creature. || **E.** sin seso, destornillado, loco, calavera, aturdido. || **I.** scervellato, girrellajo, sventato; stordito, fallino. || **P.** estouvado, doidivanas, leviano, cabeça de vento.

**Echafaud** *sm.* assemblage de pièces de bois qui soutient un plancher sur lequel les ouvriers élevent pour travailler; plancher élevé pour l'exécution des condamnés à mort. || **G.** (Bau-) Gerüst; Blutgerüst, Schaffott *n.* || **A.** scaffold. || **E.** andamio, tablado; cadalso, patíbulo. || **I.** ponte, tavolato, palco; patibulo. || **P.** andaime; cadafalso, patibulo.

**Echafaudage** *sm.* action de construire un échafaud; assemblage des pièces d'un échafaud; ce qui sert à établir; préparatifs. || **G.** Aufschlagen *n.*

eines Gerütes; Gesamtheit *f* der Gerüste eines Baues; Zurüstungen *f. pl.*; Aufwand *m* von Beweisen, etc. || **A.** scaffolding; display; preparations. || **E.** andamiada; preparaci6n, preparativos. || **I.** costruzione di ponti, palchi, ecc; preparamento, preparativi. || **P.** construc6o ou colloca6o de andaimes; madeiramento; preparativos.

**Echafauder** *m.* faire un échafaud; *va.* préparer. || **G.** ein Gerüst aufschlagen; rüsten. || **A.** to scaffold; to prepare. || **E.** construir, levantar andaimes; combinar, preparar. || **I.** fare o costruir ponti; preparar. || **P.** levantar, construir andaimes; combinar, preparar.

**Echallas** *sm.* petite perche plantée en terre pour soutenir la vigne; *fig.* personne longue et maigre. || **G.** Wein-, Reben-Pfahl *m.*; Hopfenstange *f.* || **A.** stake, pole, prop; clothes-pole. || **E.** rodrig6n; espátula, persona espetada y flaca. || **I.** palo, bioncone; stecco. || **P.** tanchão, estaca; pessoa alta e magra.

**Echalasser** *va.* soutenir la vigne avec des échallas. || **G.** pfählen. || **A.** to prop. || **E.** arrodronigar, rodrigonar. || **I.** palare. || **P.** empar.

**Echalier** *sm.* clôture d'un champ faite avec des branches d'arbres. || **G.** Feldzaun *m* aus Reisig. || **A.** dead hedge, stake hedge. || **E.** seto, vallado. || **I.** chiudenda, chiusa, siepe morta. || **P.** sebe, vallado, tapume.

**Echalote** ou **Echalotte** *sf.* espèce d'ail (*allium escalonium*). || **G.** Schalotte *f.* || **A.** shallot, eschalot. || **E.** chalote, escalona. || **I.** cipollina, cipollino. || **P.** chalongina.

**Echancier** *va.* tailler, évider, couper en dedans en forme de croissant. || **G.** ausschweifen, ausschneiden. || **A.** to cut low, to scallop, to indent. || **E.** escotar, sesgar, sisar. || **I.** incavare, tagliare a mezzaluna. || **P.** chanfrar.

**Echancrure** *sf.* coupe en forme de croissant. || **G.** halbmondförmiger Ausschnitt *m.* || **A.** hollow, hollowing out, indentation. || **E.** escotadura, segadura, corte, sisa. || **I.** incavatura, incavo, taglio a mezzaluna. || **P.** chanfro, chanfradura.

**Echange** *sm.* changement d'une personne ou d'une chose contre une autre; réciprocité. || **G.** Auswechslung *f.* (Aus-)Tausch *m.* || **A.** exchange. || **E.** cambio, permuta, canje, trueque; reciprocidad de servicios. || **I.** cambio, scambio, permuta; reciprocità di servizi. || **P.** troca, cambio, permuta6o; reciprocidade de serviços.

**Echanger** *va.* faire un

échange; donner et recevoir par échange. || **G.** aus-, ein-, um-, ver-tauschen; auswech-seln. || **A.** to exchange. || **E.** cambiar, permutar, canjear. || **I.** cambiare, scambiare, permutare. || **P.** trocar, cambiar, permutar.

**Echangeur** ou **Echange-giste** *sm.* celui qui fait des échanges. || **G.** Aus-, Um-tauscher *m.* || **A.** barterer. || **E.** cambiante, cambista. || **I.** permutatore, cambista. || **P.** permutador, cambista.

**Echanson** *sm.* officier qui sert à boire aux souverains, aux princes; *fig.* toute personne servant à boire. || **G.** Mund-schenk *m.* || **A.** cup-bearer. || **E.** escanciador, copero. || **I.** copiepe. || **P.** escançao, copeiro.

**Echantillon** *sm.* petite portion d'une marchandise qui sert à faire apprécier le tout; *fig.* exemple, moyen d'apprécier. || **G.** Probe *f.*, Probestück, Muster *n.* || **A.** sample, pattern; specimen; proof. || **E.** muestra, idea, concepto. || **I.** mostra, scampolo, campione, saggio. || **P.** amostra; modelo, typo, espe-jimen, exemplo.

**Echappatoire** *sf.* moyen détourné pour se tirer d'embarras. || **G.** Ausflucht, Aus-der-f, Vorwand *m.* || **A.** sub-terfuge, shift, evasion. || **E.** escapatoria, efugio. || **I.** scappatoia, scusa, sotterfugio. || **P.** escapatoria, evasiva, subterfugio, tergiversa6o.

**Echappée** *sf.* action de s'échapper; action étonnée; courte durée. || **G.** Ausbrechen *n.*; Uebereilung, Unbesonnenheit *f.*; Abstecher *m.* || **A.** escape, flight; prank, frolic; interval, snatch. || **E.** escapada, escapadela; desbandada; travesura, muchachada; rato. || **I.** scappata; scappatina, scappatella; corta durata. || **P.** escapada, fugida; travessura, rapaziada; curto intervalo.

**Echappement** *sm.* action d'échapper; mécanisme d'horlogerie régularisant le mouvement. || **G.** Ausströmung, Ent-weichung; Hemmung *f.*, Anschläger *m.* || **A.** escapement; éscapement. || **E.** escape. || **I.** escappata; scappamento. || **P.** escapadela; escape.

**Echapper** *va.* s'évader, s'enfuir; s'en aller; sortir; se soustraire; n'être pas vu, n'être pas compris; s'—, *vr.* se sauver, s'évader || **G.** sich retten, entlaufen, entspringen, davonkommen, entweichen; ent-gehen, unentdeckt bleiben; s'—, entfliehen, entspringen. || **A.** to escape, to escape from; se—, to escape. || **E.** escapar, escarpase; evadirse, esquivar-se; caerse; olvidarse, irse de la memoria; s'—, escarpase, eva-

dirse. || **I.** scappare, scampare, fuggire; schivarsi; sfugire; non esser veduto o colto; uscir della memoria, cader di mano; s'—, salvarsi, schivarsi. || **P.** escapar, evadir-se; fugir; afastar-se, partir, sahir; esquivar-se, subtrahir-se; passar desaperebido, não ser percebido ou comprehendido; s'—, escarpase, evadir-se, fugir.

**Echarde** *sf.* épine, petit éclat de bois qui a pénétré dans la chair. || **G.** Distelstachel, Splitter *m.* || **A.** prickle, splinter. || **E.** rancajo, espina, astilla. || **I.** sverza, scheggia, punta, spina. || **P.** espinho, pico, lasca.

**Echarner** *va.* enlever à une peau de bête les chairs qui y sont restées adhérentes. || **G.** ab-, aus- fleischen, abschaben. || **A.** to flesh. || **E.** descarnar. || **I.** scarnare. || **P.** descarnar.

**Echarnure** *sf.* reste de chair enlevé à une peau de bête. || **G.** Abschabel *n.* || **A.** parings. || **E.** carnaça, grasa ó carne que se quita de los cueros. || **I.** carnaccia, scarnatura. || **P.** descarnadura.

**Echarpe** *sf.* large bande d'étoffe qui se porte en sautoir ou en ceinture; bandage pour soutenir un bras blessé. || **G.** Schärpe; Binde *f.* || **A.** sash; sling. || **E.** banda, faja, chal; cabestrillo. || **I.** sciarpa, ciarpa, fascia. || **P.** charpa, faixa, cinto, banda; especie de chale; atadura.

**Echarper** *va.* tailler e à pièces. || **G.** zerhauen, zerfetzen, töten. || **A.** to cut, to slash, to g-sh. || **E.** acuchillar, destrozar. || **I.** mettere in pezzi, sbaragliare, sfregiare. || **P.** cortar em pedaços, fazer emostas, acutellar, ferir.

**Echasse** *sf.* long bâton muni d'une pièce de bois appelée étrier, sur laquelle on appuie le pied pour marcher à une certaine hauteur. || **G.** Stelze *f.* || **A.** stilt. || **E.** zanco. || **I.** trampoli. || **P.** andas, pernas de pau.

**Echassiers** *sm.* ordre d'oiseaux caractérisés par des tarses très-longes et une queue courte. || **G.** Stelzenläufer *m.* || **A.** wading-bird. || **E.** zancudas. || **I.** trampolieri. || **P.** pernaltaş.

**Echaoulé**, *e. adj.* qui a des échaoulés. || **G.** ausgefahren, voll Hitzblättern. || **A.** full of pimples. || **E.** barroso. || **I.** pieno di cossi, di rosso-ri. || **P.** cheio de brotoçia.

**Echaoulure** *sf.* petite bouffissure rouge qui paraît sur la peau et cause des démangeaisons. || **G.** Hitzblatter *f.* || **A.** pimple. || **E.** barro. || **I.** rosso-rie, cocciola, bolla. || **P.** brotoçia.

**Echaudé** *sm.* sorte de ga-

teau très léger. || **G.** Spritzkuchen, Windbeutel *m.* || **A.** scalded. || **E.** torta muy esponjosa. || **I.** ciambella. || **P.** coscorão.

**Echauder** *va.* laver, brûler avec de l'eau bouillante. || **G.** brühen, ab-, ver-, brühen. || **A.** to scald. || **E.** escaldar. || **I.** sciacquare, spruzzare, sbruffare, scottare con acqua calda. || **P.** escaldar.

**Echaudoir** *sm.* lieu où l'on échaude; vase pour échauder. || **G.** Brühhaus; Brühfass *n.* || **A.** scalding-house; scalding-vat. || **E.** peladero; escaldadera. || **I.** luogo dove si danno le scottature; caldaia. || **P.** logar onde se escalda; caldeira.

**Echauffement** *sm.* action d'échauffer; augmentation de la chaleur animale. || **G.** Erhitzung, Erwärmung *f.* || **A.** heating, overheating, flush of heat. || **E.** calefacción; calentamiento; acoloramiento. || **I.** riscaldamento, riscaldamento; infiammazione. || **P.** aquecimento, aquecimento; excesso de calor.

**Echauffer** *va.* donner de la chaleur, causer un excès de chaleur; *fig.* enflammer; animer, impatienter; *s'—*, *vr.* s'écarter, s'animer. || **G.** erwärmen, erhitzen; anfeuern, beleben, erregen, aufbringen; *se—*, sich erhitzen, sich ereifern. || **A.** to warm, to heat; *s'—*, to heat oneself, to grow warm. || **E.** calentar; acolorar, inflamar, enardecer, impacientar; *s'—*, calentarse, acolorarse, excitarse, animarse. || **I.** scaldare, riscaldare; infiammare, incollerire; *s'—*, eccitarsi, invelenirsi, infiammarsi d'ira, d'amore. || **P.** aquecer, aquentar, escquentar; inflamar, excitar, encolerizar; *s'—*, excitar-se; animar-se, impacientar-se, encolerizar-se.

**Echauffourée** *sf.* entreprise téméraire, mal concertée; léger combat. || **G.** unbesonnenes Unternehmen *n.* toller Streich *m.*; Scharmützel *n.* || **A.** ill concerted enterprise; affray, fray, bush. || **E.** barrabasada; escaramuza, encuentro. || **I.** impresa temeraria, mal concertata; parapiglia, zuffa leggera. || **P.** empresa temeraria, mal combinada; escaramuza, refrega imprevista.

**Echaugnette** *sf.* guérite d'observation placée dans un lieu élevé. || **G.** Warte, Wachthäuschen *n.* || **A.** watch-tower. || **E.** atalaya. || **I.** vedetta, veletta. || **P.** guarita, atalaia, vigia.

**Echéance** *sf.* terme de payement d'un billet, d'une dette, etc. || **G.** Verfall-tag *m.*, zeit *f.*, Ablauf, Termin *m.* || **A.** expiration. || **E.** vencimiento. || **I.** scadenza. || **P.** vencimento, época do pagamento, termo da mora.

**Echec** *sm.* terme qu'on emploie au jeu d'échecs pour indiquer qu'une pièce importante est en danger d'être prise; perte que fait une armée; dommage, revers, succès. || **G.** Schach *n.*; Schlappe *f.*; Verlust, Schaden *m.* || **A.** check; blow, foil, loss. || **E.** jaque; descabro, revés. || **I.** scacco; rotta, sconfitta, perdita; danno, disgrazia, colpo di sfortuna. || **P.** cheque; perda, revés, danno, prejuizo, mau exito.

**Echecs** *sm. pl.* jeu qui se joue avec 8 pièces (1 roi, 1 dame; 2 fous, 2 cavaliers et 2 tours); et 8 pions de chaque côté, sur un damier à 64 cases. || **G.** Schach (spiel) *n.* || **A.** chess. || **E.** ajedrez. || **I.** scacchi. || **P.** jogo do xadrez.

**Echelle** *sf.* appareil composé de deux pièces de bois traversées d'espace en espace par des bâtons permettant de monter et de descendre; ligne graduée permettant d'évaluer les distances sur un plan ou sur une carte géographique; succession des sons de la gamme. || **G.** Leiter *f.*; Masstab *m.*, Einteilung, Graduirung; Tonleiter *f.* || **A.** ladder; scale. || **E.** escala. || **I.** scala. || **P.** escada de mão; escala.

**Echelon** *sm.* chacun des degrés, des bâtons de l'échelle. || **G.** (Leiter-) Sprosse *f.* || **A.** round, rundle. || **E.** escalón, peldaño. || **I.** piuolo, scalino. || **P.** degrau de escada de mão, escalão.

**Echelonner** *va.* disposer par échelons de distance en aistance; ranger des troupes sur divers plans de sorte que les unes puissent soutenir et remplacer les autres. || **G.** staffelförmig aufstellen. || **A.** to place at intervals, to draw up, to place in echelons. || **E.** escalonar; espaciár, graduar. || **I.** disporre in scaglioni; scaglionare. || **P.** escalonar.

**Echeniller** *va.* ôter les chenilles, détruire leurs nids. || **G.** (ab) raupen, die Raupen ablesen. || **A.** to clear of caterpillars. || **E.** descocar. || **I.** sbrucare, distruggere gli insetti. || **P.** eslagartar.

**Echeveau** *sm.* petit faisceau de fils, de soie ou de laine. || **G.** Gebinde *n.*, Strähne *f.* || **A.** skein. || **E.** madeja, cadejo. || **I.** matassa. || **P.** meada, novello.

**Echevelé, e** *adj.* qui a les cheveux éparés et en désordre. || **G.** zerzaust, mit unordentlichen Haaren. || **A.** dishevelled. || **E.** desmelenado. || **I.** scarmigliato, arruffato, scapigliato. || **P.** desgrenhado, esguedelhado.

**Echevin** *sm.* nom des magistrats municipaux avant 1789.

|| **G.** Schöffe, Schöppe *m.* || **A.** alderman. || **E.** regidor, concejal. || **I.** scabino, schiavino. || **P.** almotacel.

**Echine** *sf.* colonne vertébrale. || **G.** Rückgrat *n.* || **A.** spine, backbone, back. || **E.** espinazo. || **I.** schiena. || **P.** espinha dorsal, espinhaco.

**Echiner** *va.* rompre l'échine; assommer, battre à outrance; *s'—*, *vr.* se fatiguer outre mesure. || **G.** das Rückgrat, das Kreuz zerbrechen; *s'—*, sich abquälen. || **A.** to break the back of; to beat unmercifully; *s'—*, to work oneself to death, to over-exert oneself. || **E.** deslomar; matar, moler à golpes; *s'—*, reventarse de fatiga. || **I.** dilombare, rompere la schiena; batere senza compassione; *s'—*, sfilarsi, dilombarsi, dimenarsi. || **P.** quebrar a espinha; delombar, derrear, desancar; matar; *s'—*, esfaltar-se, matar-se com trabalho.

**Echiquer** *sm.* damier pour jouer aux échecs; juridiction anglaise qui règle toutes les affaires de finances. || **G.** Schachbrett; Finanz-Gericht. || **A.** chess-board; exchequer. || **E.** tablero de ajedrez ó damas; tribunal del fisco en Inglaterra. || **I.** scacchiere, tavoliere; sorta di tribunale in Inghilterra. || **P.** taboleiro do jogo do xadrez e das damas; tribunal da fazenda e n Inglaterra.

**Echo** *sm.* répétition d'un son lorsqu'il frappe un obstacle qui le renvoie à notre oreille; lieu où se produit l'écho; *fig.* personne qui répète ce qu'une autre a dit. || **G.** Echo *n.*, Wiederhall; Nachbeter *m.* || **A.** echo. || **E.** eco. || **I.** eco. || **P.** echo.

**Echoir** *vn.* arriver par le sort; avoir lieu à un moment préfixe. || **G.** anheim-, zu-fallen, zu Teil werden; verfallen, fällig sein. || **A.** to fall to the lot, to fall, to come; to expire, to fall due. || **E.** tocar, caer, venir por suerte, por casualidad, por sucesión; caer, venir un plazo; acaecer. || **I.** toccare in sorte, cadere in mano, in potere, venire, succedere. || **P.** caber, vir por herança, por sorte, ou por acaso; acontecer; findar o prazo, vencer-se.

**Echoppe** *sf.* petite boutique en planches; burin de graveur. || **G.** Schuppen *m.*; Radir-, Aetz-nadel *f.* || **A.** stall, covered stall; scoper. || **E.** puesto, cajón, casilla portátil de madera; buril. || **I.** bot eghina; bulino, stiletto, cesello, tagliuolo. || **P.** tenda portatil, barraca de venda, quitanda; buril.

**Echouer** *vn.* toucher un bas-fond, un écueil; *fig.* ne pas réussir. || **G.** scheitern, stran-

den; fehlschlagen, misslingen, durchfallen. || **A.** to strand; to fail, to miscarry. || **E.** varar, encallar; fracasar; frustrarse, salir mal un negocio, no lograr, no conseguir lo que se pretende. || **I.** arenare, incagliare, dare in secco; inciampare, non riuscire. || **P.** encalhar, dar-se a costa; mallograr-se, frustrar-se, abortar.

**Eclabousser** *va.* faire jaillir de l'eau, de la boue sur quelqu'un ou sur quelque chose. || **G.** mit Kot bespritzen. || **A.** to splash, to bespatter. || **E.** salpicar. || **I.** inzacccherare, impillaccherare, schizzare. || **P.** salpicar, enlamear.

**Eclaboussure** *sf.* matière qui jaillit; *fig.* mal qui jaillit sur les autres. || **G.** angespritzter Kot, Schmutzleck; Schaden *m.*, Unannehmlichkeit *f.* || **A.** splash; one's share. || **E.** salpicadura; consecuencia, golpe de rechazo. || **I.** zaccchera, schizzo, pillacchera; dispiacere che arriva di rimbalzo. || **P.** salpico de lama; mal que reflecte nos outros.

**Eclair** *sm.* étincelle électrique qui jaillit entre deux nuages orangeux ou entre un nuage et la terre; *fig.* apparition vive et rapide. || **G.** Blitz, Wetterstrahl *m.*; Aufleuchten *n.*, Strahl *m.* || **A.** lightning; flash. || **E.** relampago, chispa, brillo repentino; fuego; vivacidad; rasgo; arrebató. || **I.** baleno, lampo, bagliore, balenamento, ragio. || **P.** relampago; luz viva e instantanea; revelação subita, manifestação repentina.

**Eclairage** *sm.* action d'éclairer; manière d'éclairer. || **G.** Be-, Er-leuchtung *f.* || **A.** lighting. || **E.** alumbrado. || **I.** illuminazione. || **P.** iluminação, luz.

**Eclairer** *sf.* espace clair dans un ciel nuageux; espace découvert, dégarni d'arbres dans un bois. || **G.** heller, lichter Fleck *od.* Strich *m.*; Lichtung *f.* || **A.** clear spot; glade, opening. || **E.** claro. || **I.** chiarore; viale, radore, spazio privo d'alberi in un bosco || **P.** claro, aberta; clareira.

**Eclairer** *va.* rendre clair; rendre moins épais, moins serré; rendre plus intelligible; instruire; informer. || **G.** hell, heller machen *od.* färben, lichten, aufhellen, aufklären; Aufschluss geben, erklären. || **A.** to clear. || **E.** aclarar; despejar; entresacar; instruir; informar. || **I.** schiarare, rischiarare, chiarire, allungare, scemare; diradare; dilucidare, spiegare, istruire; informare. || **P.** aclarar; esclarecer; clarificar, desbastar, tornar menos espesso, menos compacto; tor-

nar mais comprehensivel; elucidar; instruir; informar.

**Eclaircissement** *sm.* explication d'une chose obscure. || **G.** Aufklärung, Erklärung *f.*, Aufschluss *m.* || **A.** explanation. || **E.** aclaración, explicación. || **I.** dilucidazione, spiegazione, schiarimento. || **P.** esclarecimento, explicação.

**Eclairer** *va.* répandre de la clarté, porter la lumière; *fig.* instruire; *m.* étinceler, jeter une lueur; *il éclaire, il fait des éclairs.* || **G.** be-, er-leuchten, erhellén; leuchten; aufklären, die Augen öffnen; *vn.* leuchten, blinken, scheinen; wetter-leuchten, blitzen. || **A.** to light; to enlighten; *vn.* to give light, to shine, to glitter, to lighten. || **E.** alumbrar; aclarar; ilustrar, instruir; *vn.* dar claridad, relumbar, brillar; relampaguear. || **I.** illuminare, rischiarare, lueggiare, dar luce; illustrare, istruire; *vn.* brillare, scintillare, sflogoreggiare; lampeggiare, balenare. || **P.** alumiar, illuminar; esclarecer, ilustrar; *vn.* brilhar, luzir, dar luz ou claridade; relampejar.

**Eclairer** *sm.* soldat qui va à la découverte. || **G.** Plänkler, Eclairer *m.* || **A.** scout. || **E.** explorador. || **I.** esploratore. || **P.** explorador.

**Eclat** *sm.* partie détachée d'un corps dur; lueur brillante; bruit soudain et violent; gloire; splendeur; rumeur, scandale. || **G.** Splitter, Span; Glanz, Schimmer *m.*; Getöse, Geräusch *n.*, Lärm; Glanz *m.*, Pracht *f.*; Auftritt, Skandal *m.* || **A.** fragrant, piece, splinter, shiver, chip; splendour; burst. || **E.** astilla; casco; brillo, resplendor; fragor, estampido, estallido, ruido; magnificencia, fausto, esplendor; rumor, escándalo. || **I.** scheggia; lume, lampo; strepito; gloria, splendore, lustro, magnificenza; romore, scandalo. || **P.** lasca, hastilhaço; brilho, clarão; estrepito, fragor, explosão; gloria, esplendor; ostentação; escândalo.

**Eclatant**, *e adj.* qui a de l'éclat. || **G.** glänzend, schimmernd, strahlend, blendend. || **A.** bright. || **E.** brillante, magnifico, ostentoso, estrepitoso, escandaloso. || **I.** splendido, rilucente, luminoso, strepitoso, sonoro, tonoroso. || **P.** brilhante, resplandecente, sonoro, ruidoso, estrepitoso.

**Eclater** *vn.* voler en éclats, se briser avec violence; faire un grand bruit; briller; se manifester; s'emporter. || **G.** (zer-)bersten, -platzen, -reissen, -splittern, -springen; lärmén, knallen, krachen, prasseln, blitzen, glänzen, funkeln; zum Ausbruche kommen; (in Zorn) ausbrechen. || **A.** to split; to crack; to shi-

ne; to appear; to break forth, to break out. || **E.** estallar, reventar; retumbar; causar escándalo; brillar, resplandecer; manifestarse, hacerse evidente; encolerizarse. || **I.** schiantare, spezzarsi, scrosciare; scoppiare; strepitare; brillare, scintillare, risplendere; mostrarsi, manifestarsi; prorompere, dar fuori in ingiurie, in minacce, infuriarsi. || **P.** estalar, estoirar, reventar, fazer-se em hastilhas; retumbar, explodir, fazer grande ruido; brilhar, resplandecer; manifestar-se, patentear-se; encolerizar-se, enfurecer-se.

**Eclectique** *adj.* qui a rapport à l'éclectisme, partisan de l'éclectisme. || **G.** eklektisch, das Beste auswählend. || **A.** eclectic, ecclectical. || **E.** eclectico. || **I.** eclettico. || **P.** eclectico.

**Eclectisme** *sm.* système philosophique qui consiste à faire un choix entre les doctrines des différents systèmes et à les concilier entre elles. || **G.** Eklektizismus *m.* || **A.** eclecticism. || **E.** eclectismo. || **I.** eclettismo. || **P.** eclectismo.

**Eclipse** *sf.* disparition momentanée d'un astre caché par un autre. || **G.** Verfinsternung, Finsterniss *f.* || **A.** eclipse. || **E.** eclisse. || **I.** eclissi, eclisse. || **P.** eclipse.

**Eclipser** *va.* intercepter la lumière d'un astre; *fig.* obscurcir, effacer; *s'—, vr.* disparaître furtivement. || **G.** verdunkeln, verfinstern; *s'—, v.* verschwinden, unsichtbar werden. || **A.** to eclipse; *s'—, vr.* to disappear, to vanish. || **E.** eclipsar; oscurerec, hacér desaparecer; *s'—, vr.* eclipsarse, desaparecer. || **I.** eclissare; oscurare; *s'—, vr.* spariere. || **P.** eclipsar; escurecer, fazer desaparecer; *s'—, vr.* eclipsar-se, ausentar-se.

**Ecliptique** *sf.* ligne imaginaire que décrit la terre dans l'espace en tournant autour du soleil. || **G.** Eklíptik *f.* || **A.** ecliptic. || **E.** eclíptica. || **I.** eclittica. || **P.** ecliptica.

**Eclisse** *sf.* plaque de bois ou de carton pour maintenir un os fracturé; bois de refend pour faire des seaux; rond d'osier sur lequel on fait écouler le fromage. || **G.** Schiene *f.* Spanholz *n.*; Käschürde *f.* || **A.** splint; split-wood; cheese-vat. || **E.** tableta para entabillar los miembros; lata, tablillas ligeras; encella. || **I.** stecca; legno da bottai; graticcio. || **P.** tala; taboinha; cincho.

**Eclisser** *va.* mettre des éclisses à un membre fracturé. || **G.** schienen. || **A.** to splint. || **E.** entabillar. || **I.** mettere, adattare le steccas ad una frattura. || **P.** encannar, pôr talas em.

**Éclorre** *vn.* sortir de l'œuf; s'ouvrir, en parlant des fleurs; *fig.* commencer à paraître; se manifester. || **G.** aus dem Ei kriechen, ausschlüpfen; aufblühen, aufgehen; an den Tag kommen, hervorkommen, entstehen. || **A.** to hatch, to be hatched; to open, to flower, to blossom; to dawn. || **E.** nacer, salir del huevo; abrirse, salir del capullo las flores; despuntar; salir á luz, manifestarse. || **I.** sbocciare, uscire, nascere; schiudersi, allargarsi, aprirsi; spuntare; manifestarsi. || **P.** sahir da casca, sahir do ovo; nacer; abrir-se, desabrochar; romper, despontar, começar a apparecer; manifestar-se.

**Éclouion** *sf.* action d'éclorre. || **G.** Auskriechen, Ausschlüpfen; Aufblühen *n.* || **A.** hatching, hatch; opening, bloom. || **E.** nacimiento, salida del huevo; abertura, desarrollo de las flores. || **I.** l'atto di sbucciare, nascimento. || **P.** o acto de sahir da casca, de nacer, de desabrochar.

**Écluse** *sf.* clôture avec porte mobile, établie sur une rivière ou un canal pour retenir ou lâcher les eaux. || **G.** Schleuse *f.* Schleusenthor *n.* || **A.** sluice, lock. || **E.** esclusa, presa, parada azud. || **I.** chiusa, cataratta, chiavica, pescaia. || **P.** presa, represa, açude, dique, comporta.

**Écluser** *sm.* celui qui gouverne une écluse. || **G.** Schleusenmeister *m.* || **A.** sluice-keeper. || **E.** esclusero. || **I.** catterattaio. || **P.** guarda de dique, de represa.

**École** *sf.* établissement où l'on enseigne; tous les élèves qui le fréquentent; *fig.* doctrine particulière à un philosophe; manière particulière à un littérateur; à un artiste. || **G.** Schule *f.* Schulkinder *n. pl.*, Schüler, Zöglinge *m. pl.*; Lehre, Schule *f.*; System *n.* || **A.** school. || **E.** escuela. || **I.** scuola. || **P.** escola, collegio.

**Écoller, ière** *s.* celui, celle qui va à l'école; personne peu habile dans sa profession. || **G.** Schüler (in); Anfänger (in), Neuling, Stümper *m.* || **A.** school-boy, pupil, scholar; beginner, novice. || **E.** discepolo, alumno, escolar, estudiante; aprendiz. || **I.** scolare, studente, discepolo, apprendizzo. || **P.** escolar, alumno, discipulo, estudante, apprendiz, novato.

**Éconduire** *va.* congédier avec plus ou moins de ménagement. || **G.** schonend, höflich entfernen, auf feine Art die Thür weisen. || **A.** to show out, to show the door, to refuse, to deny. || **E.** despedir con atención, negando lo que se so-

licita, desembarazarse; cortesmente. || **I.** mandare via con garbo, dinegare, ricusare, rifiutare. || **P.** despedir, mandar retirar, recusar, repellir brandamente.

**Économat** *sm.* charge d'économie; bureau de l'économie. || **G.** Verwalter-, Oekonomie-stelle *f.*; Oekonomie-bureau *n.* || **A.** stewardship; steward's office. || **E.** economato. || **I.** economato. || **P.** economato.

**Économe** *sm.* celui qui est chargé de la dépense d'une maison, celui qui administre au point de vue matériel; *adj.* qui ne fait de dépense inutile. || **G.** Haushälter, Verwalter, Wirtschaftler *m.*; haushälterisch, sparsam. || **A.** steward; thrifty, sparing, economical. || **E.** economo, administrador; económico. || **I.** economo. || **P.** economo; economico, poupado.

**Économie** *sf.* ordre établi dans la dépense d'une maison, dans l'administration d'un bien; épargne dans la dépense, qualité d'une personne économe; ordre qui règle l'arrangement des parties d'un tout; *pl. ce que l'on a épargné.* || **G.** Haushaltung, Wirtschaftskunst; Oekonomie, Sparsamkeit; Anordnung, Einrichtung, Harmonie *f.*; Ersparnisse *f. pl.* || **A.** economy; savings. || **E.** economia. || **I.** economia; risparmio. || **P.** economia, parcimonia; peculio, dinheiro economizado, economias.

**Économique** *adj.* qui concerne l'économie; qui réduit la dépense, qui coûte peu. || **G.** die Haushaltung betreffend, wirtschaftlich; sparsam, ökonomisch. || **A.** economic, economical. || **E.** económico. || **I.** economico. || **P.** economico.

**Économiser** *va.* administrer avec économie; épargner. || **G.** haushälterisch, sparsam verwalten; sparen, zurücklegen. || **A.** to economize, to save. || **E.** economizar. || **I.** economizzare, amministrare con economia; risparmiare. || **P.** economizar, poupar.

**Économiste** *sm.* celui qui s'occupe d'économie politique. || **G.** National-Oekonom, Volkswirtschafts-Lehrer *m.* || **A.** economist. || **E.** economista. || **I.** economista. || **P.** economista.

**Écorce** *sf.* enveloppe qui recouvre la tige et les rameaux d'une plante; enveloppe de certains fruits; *fig.* partie extérieure, apparence. || **G.** Rinde, Borke *f.*, Bast *m.*; Schale *f.*; Aeusseres *n.*, Schein *m.* || **A.** bark, rind, peel; outside, exterior, appearance. || **E.** corteza; superficie. || **I.** scorza, cortecia, buccia, guscio; superficie, apparenza. || **P.** cortiça, casca,

pellicula; a superficie das couças, apparencia.

**Écorcer** *va.* enlever l'écorce. || **G.** abrinden, abschälen. || **A.** to bark, to peel. || **E.** descortezar. || **I.** scorzare, dibucciare, sbucciare, scortecciare. || **P.** descascar, esburgar, descortizar.

**Écorché** *sm.* figure représentant un homme dont on aurait enlevé la peau; de manière à laisser voir ses muscles. || **G.** Muskelfigur *f.* || **A.** écorché. || **E.** figura de un hombre desollado. || **I.** figura d'uomo scorticato, scuoiato. || **P.** figura de homem sem pelle para tornar visíveis os musculos.

**Écorcher** *va.* dépouiller de sa peau; déchirer; *fig.* produire une impression désagréable; faire payer trop cher; parler mal. || **G.** das Fell, die Haut abziehen; verletzen, wund machen; martern, zerreissen, entstellen; prellen, überteuern; radebrechen. || **A.** to flay, to skin; to rub of the skin; to grate on, to grate, to thumb over; to overcharge, to fleece; to hack, to murder. || **E.** desollar; excoriar, rozar; desgarrar, exigir precios immoderados; estropear una lengua. || **I.** scorticare, scuoiare; spellare; scalpire; vender troppo caro; parlar male una lingua. || **P.** esfoliar, excorchar; rasgar superficialmente, arranhar; causar uma impressão desagradavel, incommodar; 'exigir preços exorbitantes; falar mal uma lingua.

**Écorcherie** *sf.* lieu où l'on écorche les animaux de boucherie. || **G.** Schindanger *m.*, Schindgrube *f.* || **A.** knacker's yard. || **E.** rastro, matadero. || **I.** scorticcheria, beccheria. || **P.** esfolia, logar onde se esfolam os animaes.

**Écorcheur** *sm.* celui qui écorche les bêtes mortes. || **G.** Abdecker, Schinder *m.* || **A.** knacker, flayer. || **E.** matarife, jifero. || **I.** scorticatore, scorticchino. || **P.** esfolador.

**Écorchure** *sf.* blessure légère à la peau. || **G.** Abstreifung, Aufreibung *f.* || **A.** excoriation. || **E.** desolladura, excoriciación. || **I.** scorticatura. || **P.** esfoladura.

**Écorner** *va.* rompre les cornes; briser les angles; *fig.* dissiper. || **G.** die Hörner abstoßen, abbrechen; abkanten, die scharfen Ecken abstoßen; durchbringen. || **A.** to break the horn off; to break off a corner off; to diminish, to impair, to make a hole in. || **E.** descornar, desmochar; descantear, desesquinar; disminuir. || **I.** scornare; scantonare, smusare; scemare, dissipare. || **P.**



descornar; quebrar os cantos, as bordas de; desfaiçar, dissipar.

**Écornifler** *va.* faire office de parasite. || **G.** abschnarotzen, erschnappen. || **A.** to sponge upon. || **E.** atrapar una comida, comer de gorra. || **I.** scroccare. || **P.** comer, viver à custa alheia, desfructar, tolíñar.

**Écorniflerie** *sf.* action d'écornifler. || **G.** Schmarotzen *n.* || **A.** sponging. || **E.** petardo. || **I.** scrocco, parassitaria. || **P.** desfructe, tolina, parasitismo.

**Écornifleur, cuse** *s.* celui, celle qui écornifle; parasite. || **G.** Schmarotzer (in). || **A.** sponger, parasite. || **E.** gorrão, petardista. || **I.** scroccone, parassito. || **P.** desfructador, tolineiro, parasita, papa-lantares.

**Écornure** *sf.* éclat enlevé de l'angle d'une pierre, d'un meuble, etc. || **G.** Kante, abgestossene Ecke *f.* || **A.** corner broken off. || **E.** astillón, esquinazo, pedazo arrancado. || **I.** smusso, scheggia, scantenatura. || **P.** lasca, hastihsa.

**Écosais, e adj.** et. *s.* qui est de l'Écosse. || **G.** schottisch; Schotte *m*, Schottin *f.* || **A.** scotch, scottish; Scot, Scotchman. || **E.** escocés, de Escocia. || **I.** scozzese. || **P.** escocoz.

**Écasser** *va.* tirer de la cosse. || **G.** aus-, ent- hülsen, ausschoten. || **A.** to husk, to shell. || **E.** desvainar. || **I.** sguscicare. || **P.** descascar, debulhar.

**Écot** *sm.* quote-part de chaque convive dans un repas commun. || **G.** Zeche *f.* jedes Einzelnen. || **A.** quota, share. || **E.** escote, gasto. || **I.** scotto, pagamento. || **P.** escote.

**Écoulement** *sm.* mouvement d'un liquide qui s'écoule; placement, vente. || **G.** Ab-, Aus- fluss, Abzug *m*, Ausströmung *f.*; Absatz, Verkauf *m.* || **A.** flowing, flow, running; sale, vent. || **E.** derrame, escape, saída; despacho, venta. || **I.** scorrimento, colamento, corso, flusso, effusione; spaccio, smercio, smaltimento. || **P.** derramamento, escoamento, corrimento, fluxo; saída, venda de mercadorias.

**Écouler** *va.* vendre; *s'—*, *vr.* couler hors d'un lieu; passer, se dissiper. || **G.** absetzen, loswerden; *s'—*, auslaufen, abfließen; sich verlaufen, auseinandergehen. || **A.** to sell off, to sell; *s'—*, to run away, to run out, to flow away; to disperse, to retire. || **E.** vender, despachar; *s'—*, derra narse; retirar-se, salir, pasar. || **I.** spacciare,

vendere, smaltire; *s'—*, scorre-re, colare, scolare, passare, spandersi, dissiparsi. || **P.** vender, dar saída; *s'—*, correr, derramar-se, extravazar-se; passar, decorfer, gastar-se, dissipar-se.

**Écourter** *va.* rogner, cuper trop court. || **G.** stutzen, (zu) kurz machen. || **A.** to dock, to cut too short. || **E.** cercenar, acortar, desorejar. || **I.** accorciare, scorcicare, stremare, rendere troppo corto. || **P.** cercear, cortar rente, derrubar, encurtar.

**Écoute** *sf.* lieu propre à écouter ce qui se dit sans être vu; cordage attaché aux coins inférieurs des voiles. || **G.** Horch- platz, -winkel *m*; Schote, Segelleine *f.* || **A.** listening- place; sheet. || **E.** escucha; escota. || **I.** luogo dove si ascolta senza esser visto; scotta. || **P.** logar d'onde alguém pôde ouvir o que se diz sem ser visto; escota.

**Écouter** *va.* prêter l'oreille afin d'entendre; accueillir avec complaisance; *s'—*, *vr.* prendre un soin trop vif de soi. || **G.** mit Aufmerksamkeit hören auf; zu-, an- hören; Gehör schenken, erhören; *s'—*, sich verhält-scheln, verzärteln. || **A.** to listen, to listen to, to hearken to, *s'—*, to indulge oneself, to overnurse oneself. || **E.** escuchar, oír, dar oídos; *s'—*, cuidarse demasiado. || **I.** ascoltare, sentire, porgere orecchio, udire; udír volentieri; *s'—*, ascoltarsi, curarsi troppo. || **P.** escutar, ouvir; dar audiência, dar ouvidos, attende, mostrar-se favoravel; *s'—*, ter muito cuidado em si, poupar-se.

**Écouteur, cuse** *s.* celui, celle qui écoute; indiscret. || **G.** Hörer (in); Horcher (in). || **A.** listener; eavesdropper. || **E.** oyente, escuchador. || **I.** ascoltatore, spia; indiscreto. || **P.** escutador, ouvinte; indiscreto.

**Écouteille** *sf.* ouverture pratiquée dans le pont d'un navire. || **G.** Treppenluke *f.* || **A.** hatchway. || **E.** escotilla. || **I.** boecaporto. || **P.** escotilla.

**Écouvillon** *sm.* vieux linge attaché à un long bâton pour nettoyer un four de boulangier; instrument pour nettoyer les canons. || **G.** Ofenwischer, Lochkehrer; Kanonenwischer *m.* || **A.** scovel, malik; sponge. || **E.** escobón; escobillón. || **I.** spazzatoio; lanata, scovolo. || **P.** varredouro; escovilhão, lanada.

**Écouvillonner** *va.* nettoyer avec l'écouvillon. || **G.** mit dem Ofenwischer reinigen, auswaschen, ausputzen. || **A.** to sweep out with a scovel; to sponge. || **E.** limpiar, escobar; escobillonar. || **I.** spazzare, sco-

vollare, nettare. || **P.** limpar com varredouro, ou lanada.

**Écran** *sm.* petit meuble qui sert à garantir de l'ardeur du feu. || **G.** Feuer-, Licht-, Ofenschirm *m.* || **A.** screen, fire-screen. || **E.** pantalla. || **I.** parafuoco. || **P.** guarda-fogo.

**Écrasement** *sm.* action d'écraser. || **G.** Zermalmen, Zerdrücken *n*, Zerquetschung *f.* || **A.** crushing. || **E.** aplastamiento. || **I.** ammacamento, infrangimento. || **P.** esmagadura, esmagamento.

**Écraser** *va.* aplatis; briser par une compression violente; *fig.* anéantir; accabler. || **G.** zerdrücken; zermalmen, zerquet-schen, zerreiben, zerschmettern, zretreten; erdrücken, zu Grunde richten; überhäufen, bedrücken. || **A.** to crush. || **E.** aplastar; humillar, abatir. || **I.** schiacciare, stacciare, ammac-care, infrangere, qualcire, pestare; annientare, opprimere. || **P.** esmagar, machucar, pisar, achatar; destruir, aniquilar; opprimir.

**Écrémer** *va.* ôter la crème de dessus le lait; *fig.* enlever ce qu'il y a de meilleur dans une chose. || **G.** ab- rahmen, -sahnen; die besten Stücke aus et. fortnehmen. || **A.** to cream. || **E.** desnatar; deshorar, quitar lo mejor. || **I.** spannare, levare il fior del latte; sfiorare, levare il meglio. || **P.** desnatar; tirar o que ha de melhor em, tirar a flor.

**Écrevisse** *sf.* crustacé décapode qui vit dans les eaux douces; signe du zodiaque appelé aussi Cancer. || **G.** Krebs *m.* || **A.** crawfish, river lobster; Cancer, Crab. || **E.** cancrefo; Cancer. || **I.** gambero, granchio; Cancro. || **P.** caranguejo; lagostim; Cancer.

**Écrier (S')** *vr.* jeter un cri soudain. || **G.** (laut) aufschreien, ausrufen. || **A.** to cry out, to exclaim. || **E.** exclamar, clamar, gritar. || **I.** esclamare, gridare. || **P.** exclamar, gritar.

**Écrin** *sm.* coffret pour ser- rer des bijoux. || **G.** Schmuck- kästchen *n.* || **A.** jewel-case, casket. || **E.** escriño. || **I.** scrigno, stipetto. || **P.** cofre.

**Écrire** *va.* tracer les lettres, les caractères, les signes convenus, qui représentent les sons de la parole; composer un ouvrage d'esprit; adresser une lettre à quelqu'un. || **G.** schreiben, auf-, nieder- schreiben. || **A.** to write. || **E.** escribir, inscribir, redactar. || **I.** scrivere; comporre qualche opera. || **P.** escrever, redigir, compôr; traçar; esculpir, marcar, gravar.

**Écrit** *sm.* chose écrite sur du papier ou du parchemin; convention écrite; ouvrage d'es-

pril, littéraire ou scientifique. || **G.** Schriftliche; Schriftstück *n.*; Handschrift; Bescheinigung; *f.* Schriften *f. pl.*; Werke *n. pl.* || **A.** writing. || **E.** escrito; escritura, acto, convenio escrito. || **I.** scritto, scrittura. || **P.** escrito, scriptura, composición, obra literaria.

**Ecriveau sm.** affiche, inscription en grosses lettres, faisant connaître quelque chose au public. || **G.** Ausrift *f.*; Anschlagzettel, *m.*; Aushängeschild *n.* || **A.** bill. || **E.** rótulo, anuncio. || **I.** cartello, avviso. || **P.** letreiro, taboleta, rotulo, cartaz.

**Ecrivoire sf.** petit meuble renfermant tout ce qu'il faut pour écrire. || **G.** Schreibzeug *n.* || **A.** standish. || **E.** escribania. || **I.** scrittoio. || **P.** escrivaninha.

**Ecriture sf.** art de retracer, au moyen de signes convenus, les sons de la parole; ce qui est écrit; l'Ancien et le Nouveau Testament (*l'Écriture sainte, les saintes Écritures*); *pl.* les comptes, la correspondance d'un commerçant. || **G.** Schreibkunst, Schrift; Aufsatz *m.*, Schreiberei; die heilige Schrift *f.*; Handlungs-bücher, -papiere *n. pl.*, -schriften *f. pl.* || **A.** writing; scripture; books, accounts. || **E.** escritura; escrito, alegato; escritura sagrada, la Biblia; libros de comercio, cuentas, correspondencia. || **I.** scrittura, lo scrivere, i caratteri; scritto; la sacra Scrittura, la Bibbia; registri. || **P.** scripta; letra, caracter da letra; manuscrito; scriptura; Scriptura Sagrada, Biblia; contas, correspondencia de um comerciante.

**Écrivain v.** écrire sans talent et sans goût. || **G.** schlechte Romane schmieren. || **A.** to scribble. || **E.** borronear papel, escribir sin arte. || **I.** scribacchiare, scarabocchiare. || **P.** escrevinhar.

**Écrivainleur sm.** celui qui écrivait. || **G.** Schmierer, Sudeler *m.* || **A.** scribbler. || **E.** escriptorzuelo. || **I.** scribacchiogli. || **P.** escrevinhador, rabisador.

**Écrivain sm.** celui qui fait métier d'écrire pour autrui; auteur d'un livre. || **G.** Schreiber; Autor, Literat, Schriftsteller *m.* || **A.** writer. || **E.** escribiente, amanuense; escritor, autor. || **I.** scrivano; scrittore, autore. || **P.** escrevente, copista, amanuense; escriptor, autor.

**Écrivasser sm.** écrivainleur.

**Écron sm.** pièce percée en spirale dans laquelle entre une vis; article du registre d'entrée

des détenus dans une prison. || **G.** Schraube, Schraubenmutter *f.*; Notiz *f.* über jeden Verbrecher in der Gefangenenliste. || **A.** screw-nut, female screw; entry. || **E.** matriz de una rosca; registro, asiento de los presos de una cárcel. || **I.** chiocciola, femmina della vite; articolo del registro d'un carceriere. || **P.** porca, femea do parafuso; inscripção dos presos no registro do carcereiro.

**Ecroelles sf. pl.** maladie chronique, lymphatique, caractérisée par des glandes au cou. || **G.** Skropheln *f. pl.* || **A.** king's evil. || **E.** lamparones, escrófulas. || **I.** scrofole, gangole. || **P.** escrófulas, alporcas.

**Ecroquer va.** inscrire sur les registres d'une prison; emprisonner. || **G.** in die Gefangenen-Register eintragen; in's Gefängnis setzen. || **A.** to enter in the gaol-book; to put into gaol. || **E.** registrar, sentar en el libro de entradas de las cárceles; encarcelar. || **I.** registrare sul libro del carceriere; incarcerare. || **P.** inscrever os presos no registro da cadeia; encarrecrar.

**Ecroir va.** rendre un métal plus dense, plus dur et plus élastique en le battant à froid. || **G.** kalt hämmern, schmieden. || **A.** to hammerhard. || **E.** battre, marteller. || **I.** battere un metallo a freddo. || **P.** malhar ou martellar (um metal) a frio.

**Ecrolement sm.** chute, éboulement de terres, d'un édifice, d'une muraille. || **G.** Sinken, Einfallen *n.*, Einsturz *m.* || **A.** falling down, falling in, fall. || **E.** desplome, derrumbamiento. || **I.** caduta, frana, affondamento, scoscendimento. || **P.** desabamento, desmoronamento, derrocada.

**Ecrouler (s') v.** tomber en s'affaissant avec fracas; *fig.* périr, s'anéantir. || **G.** zusammen-, ein-stürzen, einfallen; zusammenbrechen, zu Grunde gehen. || **A.** to fall in, to fall down, to sink down; to fall to pieces, to crumble away. || **E.** desplomarse, hundirse; derrumbarse. || **I.** affondarsi, scoscendersi, subbissarsi, sprofondarsi, sfasciarsi; estinguersi. || **P.** desabar, abater, desmoronar-se; perecer, aniquilar-se.

**Ecroûter va.** ôter la croûte. || **G.** ab-krusten, -rinden. || **A.** to cut off the crust of. || **E.** descortezar, roturar, rozar. || **I.** scrostare. || **P.** descodear.

**Ecu, e adj.** qui n'a pas été soumis à l'action de l'eau. || **G.** roh. || **A.** unwashed; unbleached. || **E.** crudo. || **I.** crudo, greggio. || **P.** cru.

**Ecu sm.** bouclier que portaient les chevaliers; figure de

bouclier sur lequel on peint des armoiries; pièce de monnaie d'argent qui valait 3 ou 6 francs.

|| **G.** Schild; Wappenschild *n.*; Thaler *m.* || **A.** shield; crown. || **E.** escudo. || **I.** scudo. || **P.** escudo.

**Écuil sm.** rocher, banc de sable ou de coquilles dans la mer; *fig.* ce qui est dangereux pour la vertu, l'honneur, la fortune, etc. || **G.** Klippe, Sandbank *f.* || **A.** rock, danger, shelf, sandbank. || **E.** escollo. || **I.** scoglio, secca. || **P.** escolho, cachopo, baixio, banco de areia; obstaculo, tropeço, perigo, inconveniente perigoso.

**Écuille sf.** vase rond et creux qui sert le plus communément à mettre du bouillon, du potage. || **G.** Napf, Teller *m.*, Schale *f.* || **A.** porringer. || **E.** escudilla. || **I.** scodella. || **P.** escudella.

**Éculer va.** abaisser sur le talon les quartiers d'une chaussure. || **G.** übertreten, schief laufen. || **A.** to tread down the heel of (a shoe). || **E.** descarañalar, torcer el talón del calzado. || **I.** scalcanare. || **P.** acalcanhar.

**Écume sf.** mousse blancheâtre qui surnage sur un liquide agité, chauffé, ou en fermentation; bave, sueur mousseuse; *fig.* partie vile et méprisabile d'une population. || **G.** Schaum; Geifer, Zorneschäum; Abschaum *m.* || **A.** foam, froth, spume, scum; scum, dregs. || **E.** espuma, espumarajo, espuma; escoria, hez. || **I.** schiuma, spuma, bava; quisquiglia, mondiglia, canaglia, gentame. || **P.** espuma, baba; suor do cavallo; gente vil e desprezível, escoria, ralé.

**Écumer va.** se couvrir d'écume; *vn.* enlever l'écume. || **G.** schäumen, abschäumen. || **A.** to foam, to froth, to spume, to scum, to skim. || **E.** espumar. || **I.** schiumare, spumare, spumeggiare; levare la schiuma. || **P.** escumar, espumar.

**Écumeur sm.** ne s'emploie qu'au figuré: — de mer, pirate; — de marmite, parasite. || **G.** Seeräuber, Korsar; Schmarotzer, Tellerlecker *m.* || **A.** searover, pirate; parasite, sponger. || **E.** pirata, corsario; parásito, husma ollas. || **I.** corsaro, pirata; parasita. || **P.** corsario, pirata; parasita.

**Écumeux, euse adj.** couvert d'écume. || **G.** schäumend, schaumig, schambeckelt. || **A.** foamy, frothy. || **E.** espumoso. || **I.** spumoso. || **P.** espumoso.

**Écumoire sf.** grande cuiller plate avec des trous pour écumer. || **G.** Schaumlöffel *m.* || **A.** skimmer, scummer. || **E.**

espumadera. || **E.** schiumaruola. || **P.** espumadeira.

**Ecurer** *va.* nettoyer, débarrasser de toute ordure. || **G.** scheuern, putzen, reinigen. || **A.** to scour, to clear, to cleanse. || **A.** fregar, mondar, limpar. || **I.** forlire, pulire, nettare, lavare. || **P.** lavar, limpar, arear, esfregar.

**Ecurcuil** *sm.* mammifère rongeur de la famille des sciurides (*sciurus*). || **G.** Eichhörnchen *n.* || **A.** squirrel. || **E.** ardilla. || **I.** scoiatiolo. || **P.** esquito, erba.

**Ecurie** *sf.* lieu destiné à loger les chevaux, les mulets, les bœufs, etc. || **G.** Stall *m.* || **A.** stable. || **E.** caballeriza, cuadra. || **I.** scuderia, stalla. || **P.** cavallariça, estúbaria.

**Ecuison** *sm.* écu d'armoiries; plaque de métal, en forme d'écu, sur une serrure; morceau d'écorce propre à greffer. || **G.** Wappenschild; Schlüsselblech, -schild; Okulirschild *n.* || **A.** escutcheon. || **E.** escudo de armas; escudo; escudete. || **I.** scudo; scudetto, bocchino; occhio. || **P.** escudo, brasão; espelho; enxerto de burbulha.

**Ecuuyer** *sm.* gentilhomme qui accompagnait un chevalier; professeur d'équitation; celui qui fait des exercices sur un cheval dans un spectacle public. || **G.** (Schild-) Knappe, Schildjunker; Stallmeister; Kunstreiter *m.* || **A.** squire, esquire; riding-master; equestrian performer. || **E.** escudero; picador; jinete, artista ecuestre. || **I.** scudiere, cavallerizzo. || **P.** escudeiro, estribeiro, picador, artista ecuestre.

**Ecuillère** *sf.* femme qui monte à cheval, ou qui fait des exercices d'équitation dans un cirque. || **G.** (Kunst-) Reiterin *f.* || **A.** horse-woman, rider; female equestrian performer. || **E.** amazona; artista ecuestre. || **I.** cavalcatrice, cavallerizza. || **P.** amazona.

**Eczéma** *sm.* affection cutanée consistant en vésicules rapprochées qui causent une chaleur brûlante. || **G.** Ekzema *n.*, Hitzblatter *f.* || **A.** eczema. || **E.** eczema. || **I.** eczema. || **P.** eczema.

**Eden** *sm.* paradis terrestre; *fig.* lieu de délices. || **G.** Eden, Paradies *n.* || **A.** eden. || **E.** edén. || **I.** eden. || **P.** eden.

**Édenté**, *adj.* qui n'a plus de dents; *sm. pl.* ordre de mammifères caractérisé par l'absence d'incisives. || **G.** zahnlös; zahnlückige Tiere *n. pl.* || **A.** toothless; edentata. || **E.** desdentado; desdentados. || **I.** sdentato; sdentati. || **P.** desdentado; desdentados.

**Edenter** *va.* faire perdre

les dents; user, rompre les dents (d'un peigne, d'une scie, etc.). || **G.** die Zähne verlieren lassen; die Zähne ausbrechen. || **A.** to break out the teeth of. || **E.** desdentar; mellar. || **I.** sdentare. || **P.** desdentar; quebrar os dentes.

**Edicter** *va.* publier par un édit. || **G.** verordnen, festsetzen. || **A.** to enact, to order. || **E.** ordenar, decretar. || **I.** editare, decretare. || **P.** edictar, prescrever por meio de um edicto.

**Édifiant**, *adj.* qui porte à la vertu, à la piété, à l'édificatif. || **G.** erbaulich. || **A.** edifying. || **E.** edificante. || **I.** edificante, esemplare. || **P.** edificante.

**Édification** *sf.* action de construire un édifice; action d'édifier son prochain. || **G.** Erbauung; Belehrung *f.* || **A.** building; edification. || **E.** edificación. || **I.** edificazione. || **P.** edificação.

**Édifice** *sm.* grand bâtiment; institution, ensemble de choses combinées avec art. || **G.** Gebäude, Bauwerk *n.*, Bau *m.* || **A.** edifice. || **E.** edificio. || **I.** edificio, edificio. || **P.** edificio.

**Édifier** *va.* bâtir, construire; créer un ensemble de choses; *fig.* porter à la piété, à la vertu, par l'exemple. || **G.** bauen, aufbauen; erbauen. || **A.** to build, to erect; to edify. || **E.** edificar. || **I.** edificare. || **P.** edificar.

**Édile** *sm.* magistrat romain chargé de l'inspection et de l'entretien des édifices publics; magistrat municipal d'une grande ville. || **G.** Aedil *m.*; Magistrats-person *f.* || **A.** edile. || **E.** edil. || **I.** edile. || **P.** edil.

**Édilité** *sf.* magistrature des édiles. || **G.** Aedilen-Amt *n.*, Stadtbehörden *f. pl.* || **A.** edileship; ediles, aldermen. || **E.** edilidad. || **I.** edilità. || **P.** edilidade.

**Édit** *sm.* ordonnance, loi promulguée par un souverain. || **G.** Edikt *n.*, landesherrliche Verordnung *f.* || **A.** edict, decree. || **E.** edicto, decreto. || **I.** edicto. || **P.** edicto.

**Éditer** *va.* publier à ses frais, en parlant d'une œuvre. || **G.** herausgeben, verlegen. || **A.** to publish. || **E.** publicar. || **I.** pubblicare, fare l'edizione di un'opera. || **P.** editar, publicar (livros).

**Éditeur** *sm.* celui qui édite. || **G.** Herausgeber, Verleger *m.* || **A.** publisher. || **E.** editor. || **I.** editore. || **P.** editor.

**Édition** *sf.* impression et publication d'un ouvrage; l'ensemble des exemplaires imprimés en une fois. || **G.** Ausgabe, Auflage *f.* || **A.** edition. || **E.** edición. || **I.** edizione, impressione, stampa. || **P.** edição.

**Édredon** *sm.* duvet très fin dont on fait surtout des couvre-pieds; couvre-pied d'édredon. || **G.** Eiderdaune *f.*; Eiderdaunenkissen *n.* || **A.** eider-down; eider-down coverlet. || **E.** edredón, plumón. || **I.** lanugine, peluria; coltroncino, plumino, str a pontino o pieno di questa lanugine. || **P.** pennugem de varias aves do norte; almofadão cheio d'esta pennugem.

**Éducation** *sf.* action de développer les facultés physiques, intellectuelles et morales; connaissance des usages de la société; art d'élever certains animaux. || **G.** Erziehung; Bildung; Zucht, Züchtigung *f.* || **A.** education; manners, breeding; rearing, raising. || **E.** educación; enseñanza; cria. || **I.** educazione, allevamento, coltura. || **P.** educação, ensino, amestramento.

**Édulcorer** *va.* adoucir un médicament en y mêlant du sucre, du miel ou du sirop. || **G.** versüßen. || **A.** to edulcorate. || **E.** edulcorar. || **I.** indolcire, addolcire. || **P.** edulcorar, adoçar.

**Éfaufiler** *va.* tirer les fils d'un tissu. || **G.** ausfassen. || **A.** to draw out the threads of, to ravel out. || **E.** deshilarar. || **I.** sfilacciare, sfilare. || **P.** desfiar.

**Effacement** *sm.* action d'effacer, de s'effacer; état de ce qui est effacé. || **G.** Auslöschen, -streichen *n.*, Tilgung *f.*, Verbleichen, Vergessen *n.* || **A.** effacement, effacing, obliterating; blotting out; fading. || **E.** acción de borrar; retraimiento; purificación. || **I.** cancellamento; si dice di chi si tiene modestamente appartato, e cerca di non mettere in rilievo il suo merito. || **P.** acto de apagar ou de raspar o que está escrito; retrahimento, reserva, purificação.

**Effacer** *va.* faire disparaître en frottant ou par l'usage; *fig.* faire disparaître, oublier; surpasser de beaucoup, s'—, vr. être effacé; se mettre de côté; cesser d'être. || **G.** aus-, verwischen, auskratzen, -löschen, -streichen; verwischen, vergessen machen, zerstören; in Schatten stellen, verdunkeln; überstrahlen; s'—, sich verwischen; zurücktreten, in den Hintergrund treten; löschen, aussterben, ersterben. || **A.** to efface, to eclipse, to throw into the shade; s'—, to be or to become effaced; to stand side ways, to stand back; to disappear. || **E.** barrar; destruir; hacer desaparecer, hacer olvidar; eclipsar; sobrepujar á uno; s'—, barrarse; estrecharse; extinguirse, acabarse. || **I.** cancellare, scancellare, cessare; distrugge-

re; far sparire, far smarrire, dimenticare; sorpassare, superare; *s'*—, sparire. || **P.** apagar, riscar, borrar o que está escrito; fazer desaparecer, fazer esquecer; eclipsar, exceder, superar; *s'*—, apagar-se; eclipsar-se; retrahir-se, pôr-se de lado, desaparecer, extinguir-se.

**Efficace** *sf.* ce qui est efficace. || **G.** Ausgestrichene *n.*, Ausstreichung *f.* || **A.** erasure, obliteration. || **E.** borradura. || **I.** cancellatura, cassazione. || **P.** riscadura, raspadura.

**Efficacement** *sm.* état d'une personne efficace. || **G.** Bestürzung *f.*, Aussersichsein *n.* || **A.** affright, fright. || **E.** azoramiento, pavor. || **I.** turbamento, spaventamento. || **P.** sobresalto, susto, espanto, pavor.

**Efficar** *va.* troubler de telle sorte que la figure trahisse le trouble. || **G.** bestürzt machen, ausser sich bringen. || **A.** to scare, to frighten, to affright. || **E.** azorar, espantar, asustar. || **I.** turbare in modo qualcuno da farlo parere stralunato, sgomentare, spaventare. || **P.** sobresaltar, asustar, espantar, assombrar.

**Efficaroucher** *va.* faire fuir; effrayer. || **G.** auf-, ver-scheuchen; abschrecken. || **A.** to frighten away, to scare away; to affright. || **E.** espantar, asustar, amedrentar. || **I.** far fuggire, spaventare, spaurire, sgomentare. || **P.** afugentar, assustar, amedrontar.

**Effectif**, *ive adj.* qui existe réellement; *sm.* nombre réel. || **G.** wirklich, thatsächlich; wirklicher, Effectiv-Bestand *m.* || **A.** effective, real, positive; effective force. || **E.** efectivo. || **I.** effettivo. || **P.** efectivo, real, positivo; numero exacto, real.

**Effectivement** *adv.* en effet, réellement. || **G.** wirklich, in der That. || **A.** effectively. || **E.** efectivamente. || **I.** effettivamente, realmente. || **P.** effettivamente, realmente.

**Effectuer** *va.* mettre à exécution. || **G.** ausführen, bewerkstelligen, effectuieren. || **A.** to effect, to execute, to perform, to accomplish. || **E.** efectuar. || **I.** effettuare, eseguire. || **P.** efectuar, executar.

**Efféminé** *adj.* mou, faible. || **G.** weiblich, weibisch. || **A.** effeminate, womanish. || **E.** afeminado. || **I.** effeminato. || **P.** effeminado, amarricado.

**Efféminer** *va.* amollir, rendre faible comme l'est ordinairement une femme. || **G.** weibisch, weichlich machen, entnernen, erschaffen. || **A.** to effeminate. || **E.** afeminar. || **I.** effeminare, ammollire. || **P.** efeminar, enervar.

**Effervescence** *sf.* bouillonnement qui se produit dans un liquide par le dégagement d'un gaz; *fig.* agitation, émotion très vive. || **G.** Aufbrausen *n.*, Aufwallung, Gährung, Erregbarkeit *f.* || **A.** effervescence. || **E.** efervescenza. || **P.** effervescencia.

**Effervescent**, *e adj.* qui est en effervescence; prêt à s'emporter. || **G.** aufbrausend, aufwallend; leicht erregbar, unruhig. || **A.** effervescent. || **E.** efervescente. || **I.** effervescente. || **P.** effervescente.

**Effet** *sm.* tout ce qui est produit par une cause; impression; exécution; billet à ordre; *pl.* meubles, vêtements; *effets publics*, rentes sur l'État; *en—*, (loc. adv.), réellement. || **G.** Wirkung *f.*, Erfolg *m.*; Ergebnis *n.*; Eindruck *m.*, Ausföhrung; That *f.*; Wechsel *m.*, Kleidungsstücke, Effekten; Staatspapiere *n. pl.*; *en—*, in der That, wirklich. || **A.** effect; bill, bill of exchange; things, clothes; funds, stocks; *en—*, in deed, infact, really. || **E.** efecto, consecuencia, resultado; hecho, acción; pagaré, letra; bienes, muebles, hacienda; efectos; *en—*, en efecto. || **I.** effetto; esecuzione, riuscita; cambiale; roba, beni, suppellettili; effetti; *en—*, difatti, in verità, realmente. || **P.** efeito, resultado, consecuencia; impressão, sensação; realização, execução; letra de cambio, papel de credito; bagagem, moveis, roupas, vestuario; títulos do Estado; *en—*, com efeito, effectivamente, realmente.

**Effeuillaison** *sf.* chute naturelle des feuilles. || **G.** Entblätterung, Entlaubung *f.* || **A.** stripping off leaves. || **E.** deshoje, caída de las hojas. || **I.** sfrondamento. || **P.** desfolha.

**Effeuiller** *va.* ôter les feuilles. || **G.** entblättern, entlauben. || **A.** to strip the leaves of. || **E.** deshojar. || **I.** sfogliare. || **P.** desfolhar.

**Efficace** *adj.* qui produit son effet; *sf.* efficacité. || **G.** wirksam; Wirksamkeit *f.* || **A.** efficacious, effectual; efficacy. || **E.** eficaz, activo; eficacia. || **I.** efficace; efficacia. || **P.** eficaz; eficacia.

**Efficacité** *sf.* caractère de ce qui est efficace. || **G.** Wirkungs-Kraft, Wirksamkeit *f.* || **A.** efficacy, efficaciousness. || **E.** eficacia. || **I.** efficacia. || **P.** eficacia.

**Effigie** *sf.* représentation, image d'une personne en peinture, en sculpture. || **G.** Bildnis *n.* || **A.** effigy. || **E.** effigie, imagen. || **I.** effigie, immagine, ritratto. || **P.** effigie.

**Effilé** *sm.* frange.

**Effilé**, *e adj.* mince, long et étroit. || **G.** zugespitzt, lang, schmal, dünn. || **A.** slender, slim, long and slender, thin. || **E.** ahilado, delgado, flaco. || **I.** sottile, gracile, allampanato, sfilato, affilato. || **P.** delgado e comprido, esguio.

**Effiler** *va.* défaire un tissu fil à fil. || **G.** ausfasern, ausfäden. || **A.** to unravel, to unravel, to unweave. || **E.** deshilhar, deshilchar. || **I.** sfilare, sfilacciare. || **P.** desfiar.

**Efflanquer** *va.* faire maigrir. || **G.** ab-, ausmergeln, abtreiben, entkräften. || **A.** to make lean, to reduce in flesh. || **E.** enflaquecer, extenuar. || **I.** dimagrire, stenuare. || **P.** emmagrecer, esfaltar, extenuar.

**Effleur** *va.* entamer superficiellement; *fig.* toucher légèrement, sans approfondir. || **G.** leicht berühren, über et hingleiten; oberhin berühren, leicht darüber hingehen. || **A.** to touch, to touch lightly upon; to skim along, to graze, to skin. || **E.** raspar, rozar, tocar ligeramente; tocar, tratar superficialmente. || **I.** scalfire, intaccare; radere, rasentare, toccar leggermente, sfiorare. || **P.** roçar, tocar levemente; tractar superficialmente un assumpto.

**Efflorescence** *sf.* début de la floraison; transformation des sels qui se résolvent en une matière pulvérulente; eruption sur la peau. || **G.** Beginn *m.* des Aufblühens, Blütezeit; Ausblüfung *f.*, Auswütern *n.*; flacher Haut-Ausschlag *m.* || **A.** efflorescence. || **E.** efflorescencia. || **I.** efflorescenza; bolla, enfiato. || **P.** efflorescencia.

**Effluve** *sm.* émanation invisible. || **G.** Ausströmung, Ausdünstung *f.* || **A.** effluvium, effluvia. || **E.** eslavio, emanación. || **I.** effluvio. || **P.** effluvio, emanación.

**Effondrer** *va.* fouiller la terre profondément; enfoncer, briser; *s'*—, *vr.* manquer par le fond, s'érouler. || **G.** Düng unterpflügen, untergraben; *s'*—, sinken, sich setzen, einfallen, einbrechen, einstürzen; einschlagen, einstossen, eintreten, zertrümmern. || **A.** to dig deep, to dig up and manure; to break in, to break open; *s'*—, to give way, to sink down, to settle down. || **E.** cavar, ahondar; desfondar, desplomar; *s'*—, hundirse, derribarse. || **I.** affondare, scavare; sfondare, spezzare; *s'*—, crollare. || **P.** cavar fundo; surribrar; arrombar, quebrar, despedaçar; *s'*—, abater, desabar, desmoronar-se.

**Efforcer** (*s'*) *vr.* faire ses efforts. || **G.** sich anstrengen, bemühen, bestreben, sich zwingen zu... || **A.** to make an effort, to force oneself, to la-

bour hard, to endeavour, to try. || **E.** esforzarse. || **I.** sforzarsi. || **P.** esforçar-se, forcejar.

**Effort** *sm.* déploiement de force physique ou morale; douleur des muscles dont les fibres ont été trop violemment tendues ou contractées. || **G.** Anstrengung *f.* Druck, Drang *m.* Bemühung, Bestrebung *f.* Versuch; Bruch *m.* schmerzhaftes Muskelspannung *f.* || **A.** effort; strain. || **E.** esfuerzo, fuerza; quebradura; contorsión. || **I.** sforzo; allentatura. || **P.** esforço; dor viva nos musculos; herânia.

**Effraction** *sf.* action de briser une clôture, un meuble, un objet quelconque, soit en vue d'un vol, soit pour une autre cause. || **G.** Einbruch *m.* || **A.** breaking, breaking open. || **E.** fractura. || **I.** frattura, rottura. || **P.** arrombamento.

**Effraie** *cf.* espèce de chouette. || **G.** Schleier- Eule *f.* || **A.** barn-owl, white owl. || **E.** lechuza. || **I.** striga. || **P.** coruja das torres.

**Effrayant, e adj.** qui effraye. || **G.** fürchterlich, schrecklich. || **A.** frightful, dreadful, terrible. || **E.** horroroso, espantoso. || **I.** spaventoso, orribile, pauroso. || **P.** assustador, medonho, horroroso.

**Effrayer** *va.* causer de la frayeur. || **G.** erschrecken, in Schrecken setzen. || **A.** to fright, to frighten, to affright. || **E.** asustar, espantar. || **I.** spaventare, atterrire, impaurire. || **P.** assustar, horrorizar.

**Effréné, e adj.** qui est sans frein, sans retenue. || **G.** zügellos, wild, ausgelassen, ausser Rand und Band. || **A.** unbridled. || **E.** desenfrenado. || **I.** sfrenato, licenzioso. || **P.** desenfreado, desregado, dissoluto.

**Effroi** *sm.* grande frayeur. || **G.** Entsetzen *n.* Schrecken *m.* || **A.** fright, terror, dread, dismay. || **E.** susto, miedo, espanto. || **I.** spavento, terrore, paura. || **P.** medo, terror, assombro, pavor.

**Effronté, e adj.** impudent, qui n'a honte de rien. || **G.** frech, unverschämt. || **A.** impudent, shameless, unblushing. || **E.** desvergonzado, descarado. || **I.** sfrontato, sfacciato, impudente. || **P.** descarado, desavergonhado, impudente.

**Effronterie** *sf.* impudence. || **G.** Frechheit, Unverschämtheit *f.* || **A.** effrontery. || **E.** desverguenza, descaro, impudencia. || **I.** sfacciataggine, impudenza. || **P.** descaramento, impudencia.

**Effroyable** *adj.* qui cause de l'effroi, de l'horreur; qui est d'une laideur repoussante. || **G.** abscheulich, entsetzlich,

fürchterlich, furchtbar hässlich. || **A.** frightful, ugly, shocking. || **E.** espantoso, horrible; prodigioso, asombroso. || **I.** spaventevole, orribile, urrendo. || **P.** medonho, pavoroso, horrível, horrendo.

**Effusion** *sf.* épanchement (au propre et au figuré). || **G.** Ausguss, Erguss *m.* Aus-, Vergiessen *n.* || **A.** efusion. || **E.** efusión. || **I.** effusione. || **P.** efusão.

**Egal, e adj.** pareil; semblable; de même nature; de même quantité; de même qualité; uniforme; indifférent (*cela m'est*). || **G.** gleich, gleichförmig, -mässig, egal; eben, gleich; gleichgültig. || **A.** equal; smooth, even, level; indifferent, all the same. || **E.** igual; indifferente. || **I.** eguale, uguale, pari; piano, liscio. || **P.** equal, semelhante; lizo, plano; indifferente.

**Egalement** *adv.* d'une manière égale. || **G.** gleich, in gleichem Grade. || **A.** equally, likewise, too. || **E.** igualmente. || **I.** igualmente, igualmente. || **P.** igualmente.

**Egaler** *va.* rendre égal; être égal à; mettre sur le même rang. || **G.** gleichmachen, ausgleichen, abgleichen; gleichkommen, gleichsein; gleichstellen. || **A.** to equal. || **E.** igualar; comparar. || **I.** agguagliare, pareggiare; paragonare. || **P.** equalar; aplainar, nivelar, alizar, confrontar.

**Egalisation** *sf.* action d'égaliser. || **G.** Ausgleichen *f.* || **A.** equalization. || **E.** igualación. || **I.** agguagliamento. || **P.** equalização.

**Egaliser** *va.* rendre égal; rendre uni. || **G.** gleich machen, eben machen, ebenen. || **A.** to equalize, to equal; to level, to make even. || **E.** igualar, nivelar. || **I.** agguagliare, pareggiare; appianare. || **P.** equalar; emparelhar; nivelar, alizar, aplainar; confrontar.

**Égalité** *sf.* caractère de ce qui est égal; uniformité. || **G.** Gleichheit, Gleichmässigkeit; Gleichförmigkeit *f.* || **A.** equality; evenness. || **E.** igualdad; uniformidad. || **I.** uguaglianza, uguaglià, parità, conformità. || **P.** equaldade; conformidade.

**Égard** *sm.* attention, marque d'estime, de déférence, de respect; avoir—, considérer; à cet—, sous ce rapport. || **G.** Achtung, Rücksicht, Beachtung *f.*; avoir—, berücksichtigen, in Betracht ziehen; à cet—, in dieser Hinsicht. || **A.** regard, respect; avoir—, to esteem; à cet—, in this respect, on that account. || **E.** atención, consideración, deferencia; avoir—, considerar; à cet—, con respecto à eso. || **I.** riguardò, rispet-

to, considerazione; avoir—, badare; à cet—, sotto questo rapporto. || **P.** atenção, consideração, deferencia, respeito; avoir—, attender a, considerar; à cet—, a este respeito.

**Egaré, e adj.** troublé, hagar. || **G.** irr, verstört, unstedt. || **A.** disordered, distempered, wild, hagar. || **E.** alucinado, distraído, enajenado. || **I.** turbato, sconvolto, smarrito. || **P.** desvairado, allucinado.

**Egarement** *sm.* erreur; dérèglement de mœurs. || **G.** Irregehen *n.* Verirring; Ausschweifung *f.* || **A.** error; wandering, misconduct. || **E.** error, pérdida; extravio. || **I.** traviamento, errore; sregolatezza. || **P.** desregramento, perversão.

**Egare** *va.* mettre hors du droit chemin, et *fig.* hors de la vérité; perdre momentanément. || **G.** irre leiten, vom rechten Wege ableiten, irre führen; verlegen. || **A.** to mislead, to lead astray; to mislay. || **E.** extraviar, enganar, inducir à error; perder. || **I.** traviare, sviare, fuorviare, indurre in errore; perdere, smarrire. || **P.** desencaminhar, extraviar, desviar do caminho, do dever; induzir em erro; perder.

**Égayer** *va.* rendre gai, réjouir. || **G.** aufheitern, ermuntern, lustig machen. || **A.** to enliven. || **E.** divertir, animar, alegrar. || **I.** rallegrare, divertire, ricreare. || **P.** alegrar, distrahir, divertir, recrear.

**Egide** *sf.* myth. bouclier de Pallas; *fig.* protection. || **G.** Aegis, Aegide *f.*; Schutz, Schirm *m.* || **A.** ægis; shield, buckler. || **E.** egida. || **I.** egida. || **P.** egide; protecção, salvaguarda, defesa.

**Eglantier** *sm.* rosier sauvage. || **G.** wilder Rosenstock *m.* || **A.** agantine, dog-rose, dog-brier. || **E.** agavanzo, rosa silvestre. || **I.** rosa canina. || **P.** roseira brava.

**Eglantine** *sf.* fleur de l'églantier. || **G.** wilde (oder) Feld-Rose *f.* || **A.** dog-rose, hip. || **E.** agavanzo, fior del rosa silvestre. || **I.** eglantina. || **P.** rosa brava, rosa de cão ou canina.

**Eglise** *sm.* aieglein. || **Eglise** *sm.* l'assemblée des chrétiens (se dit plus particulièrement de l'assemblée des catholiques); le clergé; temple consacré au culte catholique. || **G.** Kirche; Geistlichkeit *f.* || **A.** church. || **E.** iglesia. || **I.** chiesa. || **P.** egreja.

**Eglogue** *sf.* petit poème pastoral. || **G.** Ekloge *f.*, Hirten-gedicht *n.* || **A.** eclogue. || **E.** égloga. || **I.** egloga. || **P.** ecloga.

**Egoïsme** *sm.* vice de l'homme qui rapporte tout à soi. || **G.** Selbstsucht *f.*, Egoismus *m.* ||

**A.** egoism. || **E.** egoismo. || **I.** egoismo. || **P.** egoismo.

**Egoïste** *adj.* et *s.* qui a le vice de l'égoïsme. || **G.** selbstsüchtig, egoistisch. || **A.** selfish; selfish person. || **E.** egoista. || **I.** egoista. || **P.** egoista.

**Egorger** *va.* couper la gorge, faire périr, massacrer. || **G.** den Hals abschneiden, umbringen. || **A.** to cut the throat of, to kill, to murder. || **E.** degollar, asesinar. || **I.** spozzare, scannare, tagliar la gola; uccidere, ammazzare, massacrare. || **P.** degollar, decapitar, matar, assassinar.

**Egorger** *sm.* celui qui égorge. || **G.** Mörder, Erwürger *m.* || **A.** cut-throat, murderer. || **P.** degollador, asesino. || **I.** scannatore, assassino. || **P.** degollador; assassino.

**Egoutier** (*m*) *vr.* se faire mal à la gorge à force de crier. || **G.** sich heiser schreien. || **A.** to make oneself hoarse, to get hoarse. || **E.** desgañitarse. || **I.** arrocarsi, rovinarsi la gola a forza di gridare. || **P.** offender a garganta à força de gritar.

**Egout** *sm.* cloaque par où s'écoulent les eaux et les immondices d'une ville. || **G.** Kanal *m.*, Kloake, Abzucht, Schleuse *f.* || **A.** sewer, shore, drain. || **E.** canalón, albañal, sumidero. || **I.** cloaca, chlavica, fogna, smaltitojo. || **P.** cloaca, cano de despejo.

**Egoutter** *va.* débarrasser de liquide. || **G.** abtropfen lassen. || **A.** to let drip. || **E.** escurrir, agotar. || **I.** sgocciolare, asciugare. || **P.** escorrer, destillar, egzottar, enxugar.

**Egraber** *va.* égrener.

**Egrapper** *va.* détacher de la grappe. || **G.** abbeeren. || **A.** to pick (grapes) from the bunch. || **E.** descobajar. || **I.** sgranellare. || **P.** desbagoar, desengañar.

**Egratigner** *va.* déchirer légèrement la peau. || **G.** kratzen, aufritzen. || **A.** to scratch. || **E.** arañar. || **I.** graffiare. || **P.** arranhar, agadanhar, agatanhar.

**Egratignure** *sf.* blessure faite en égratignant; *fig.* blessure légère. || **G.** Kratzwunde *f.* Ritz *m.*, Schramme, leichte Verwundung *f.* || **A.** scratch. || **E.** araña, arañazo. || **I.** graffiatura; scalfittura. || **P.** arranhão, arranhadura.

**Egrener** *va.* faire sortir le grain de l'épi; détacher de la grappe les grains de raisin. || **G.** auskörnien; ausdreschen; abbeeren. || **A.** to shell out (grains); to pick off (grapes) from the bunch. || **E.** desgranar; descobajar. || **I.** sgranare, sgranellare. || **P.** debullar, desbagoar, desengañar.

**Egrillard**, *e adj.* et *s.*

vif, éveillé, gaillard. || **G.** schelmisch, ausgelassen; Schalk *m.* || **A.** sprightly, brisk, lively; sprightly blade, spark. || **E.** vivo, avisado, despejado; chocarrero. || **I.** destro, vivace, snello, svelto, gaio. || **P.** experto, vivo, galhofeiro.

**Egrugeoir** *sm.* petit vase dans lequel on réduit en poudre le sel, le sucre, etc. || **G.** Stampbüchse *f.*, Mörser *m.* || **A.** wooden mortar. || **E.** almirez, mortero. || **I.** bacioccolo, mortajo di legno. || **P.** almofariz.

**Egruger** *va.* mettre en poudre dans l'égrugeoir. || **G.** zerstoßen, klein stampfen, stossen. || **A.** to bruise, to pound, to meal. || **E.** moler, machacar. || **I.** acciaccare, sbricciolare, pestare. || **P.** pisar no almofariz, esmagar, pulverizar.

**Eguler** *va.* casser l'ouverture d'un vase, d'un canon. || **G.** den Hals od. die Schnauze (eines Gefässes) abbrechen, abstoßen; abnutzen, ausschiessen. || **A.** to break off the neck of; to run, to spew at the muzzle. || **E.** desbocar; abocinar. || **I.** sboccare. || **P.** quebrar o gargalo a uma garrafa, a bocca a uma vasilha; danificar a bocca de um canhão.

**Egyptien**, *ienne adj.* et *s.* qui est de l'Egypte. || **G.** ägyptisch; Aegypter (in). || **A.** egyptian; Egyptian. || **E.** egipcio, egipciano. || **I.** egiziano, egizio, egiziano. || **P.** egypcio.

**Eh** *interj.* marque la surprise, l'admiration. || **G.** ei, nun. || **A.** eh. || **E.** ehl ahl. || **I.** ehl ohl. || **P.** ail ahl ohl.

**Ehonté**, *e adj.* qui n'a pas d'honte. || **G.** schamlos. || **A.** shameless, brazen-faced. || **E.** desvergonzado. || **I.** svergognato, sfrontato, impudente. || **P.** desavergonhado.

**Ejaculation** *sf.* action d'éjaculer; *fig.* élan de l'âme vers Dieu. || **G.** Ausspritzung, Entleerung *f.* Stossgebet *n.* || **A.** ejaculation. || **E.** eyaculación; jaculatoria. || **I.** ejaculazione; giaculatoria. || **P.** ejaculação; jaculatoria, prece.

**Ejaculer** *va.* darder, lancer avec force hors de soi. || **G.** ausspritzen. || **A.** to ejaculate. || **E.** lanzar, arrojar de si con fuerza. || **I.** cjaculare. || **P.** ejacular.

**Ejection** *sf.* évacuation. **Elaboration** *sf.* action d'élaborer. || **G.** Aus-, Ver-, Durch-arbeitung *f.* || **A.** elaboration. || **E.** elaboración. || **I.** elaborazione. || **P.** elaboração. **Labourer** *va.* préparer par un labeur, par un long travail. || **G.** verarbeiten, ausarbeiten. || **A.** to elaborate. || **E.** elaborar. || **I.** elaborare. || **P.** elaborar.

**Elaguer** *va.* couper des branches à (un arbre); *fig.* retrancher (d'un ouvrage) ce qu'on juge inutile. || **G.** ausbauen, ausschneiden; lichten; ausmerzen, abkürzen. || **A.** to prune. || **E.** limpiâr, podar; eliminar. || **I.** diramare, rimondare, potare; levare il superchio, troncare, limare. || **P.** podar, destastar; cortar o superfluo.

**Elaguer** *sm.* celui qui élague. || **G.** Ausschneider, Putzer *m.* || **A.** pruner. || **E.** podador. || **I.** potatore. || **P.** podador.

**Elan** *sm.* mouvement subit pour s'élaner; *fig.* mouvement passionné. || **G.** Anlauf, Ansatz, Satz, Sprung *m.*; Reugung, Anwandlung *f.*, Feuer *n.*, Begeisterung *f.* || **A.** start; glow, ardour. || **E.** arranque, esfuerso; ardor, entusiasmo, fervor. || **I.** lancio, sbalzo, salto; slancio, movimento affettuoso. || **P.** movimento subito de quem vai arremessar-se; calor, entusiasmo, transporte, movimento apaixonado.

**Elan** *sm.* mammifère ruminant de la famille des cervides (*cervus alces*). || **G.** Elentier *n.* || **A.** elk, moose deer. || **E.** alce, anta. || **I.** alce. || **P.** alce.

**Elancement** *sm.* action de s'élaner; douleur aiguë et de peu de durée; aspiration, mouvement de l'âme. || **G.** Losstürzen, Schnellen; Stechen *n.*, Stich; Aufschwung *m.* || **A.** starting; shooting. || **E.** arranque; latido, punzada; aspiración; impulso, impetu. || **I.** slancio; fitta, traftura, puntura; slanci, trasporti. || **P.** arremesso, arrojio, movimento impetuoso; dor aguda; enlevamento, transporte.

**Elancer** (*m*) *vr.* se lancer en avant avec impétuosité. || **G.** sich stürzen, sich werfen, eilen, losspringen. || **A.** to spring. || **E.** lanzarse. || **I.** slanciarsi, gittarsi, avventarsi. || **P.** arremessar-se, arrojarse.

**Elargir** *va.* rendre plus large; mettre hors de prison. || **G.** breiter, weiter machen, erweitern; in Freiheit setzen, freiloslassen. || **A.** to enlarge. || **E.** extender; soltar, poner en libertad. || **I.** allargare, slargare; scarcerare. || **P.** alargar, dilatar; soltar, pôr em liberdade.

**Elargissement** *sm.* augmentation de largeur; mise en liberté. || **G.** Ausweitung, Erweiterung; Frei-, Loslassung *f.* || **A.** enlargement. || **E.** ensanche; libertad, soltura. || **I.** allargamento; scarcerazione. || **P.** alargamento, ampliação; soltura de um preso.

**Elasticité** *sf.* propriété qu'ont certains corps de reprendre la forme et le volume qu'ils avaient avant d'être com-

primés. || **G.** Feder-, Schnell, Spann-kraft, Elastizität *f.* || **A.** elasticity. || **E.** elasticidad. || **I.** elasticità. || **P.** elasticidade.

**Elastique** *adj.* qui a de l'élasticité. || **G.** elastisch, federnd. || **A.** elastic, elastical. || **E.** elastico. || **I.** elastico. || **P.** elastico.

**Électeur** *sm.* qui a droit d'élire; nom de princes qui, dans l'ancien empire d'Allemagne, avaient le droit d'élire l'empereur. || **G.** Wahlmann, Wähler; Wahl- od. Kur- fürst *m.* || **A.** elector. || **E.** elector. || **I.** electore. || **P.** eleitor.

**Électif, ive** *adj.* qui est nommé ou qui se donne par élection. || **G.** gewählt, Wahl-... || **A.** elective. || **E.** electivo. || **I.** elettivo. || **P.** electivo.

**Élection** *sf.* action d'élire; choix fait par voie de suffrage. || **G.** Wahl, Erwählung *f.* || **A.** election. || **E.** elección. || **I.** elezione, scelta. || **P.** eleição.

**Électoral, e** *adj.* relatif aux élections. || **G.** Wahl-... || **A.** electoral, elective. || **E.** electoral. || **I.** elettorale. || **P.** eleitoral.

**Électorat** *sm.* dignité d'un électeur de l'ancien empire d'Allemagne; le territoire auquel était attaché ce titre; droit d'élire. || **G.** Kurwürde *f.*; Kurfürstentum; Wahlrecht *n.* || **A.** electorate; elective franchise. || **E.** electorado. || **I.** elettorato. || **P.** eleitorado.

**Électicien** *sm.* celui qui s'occupe des sciences ayant rapport à l'électricité. || **G.** Elektriker *m.* || **A.** electrician. || **E.** electricista. || **I.** elettricista. || **P.** electricista.

**Électricité** *sf.* état particulier de certains corps sous l'influence du frottement, de la chaleur ou des réactions chimiques. || **G.** Elektrizität *f.* || **A.** electricity. || **E.** electricidad. || **I.** elettricità. || **P.** eletrcidade.

**Électrique** *adj.* qui a rapport à l'électricité. || **G.** elektrisch, Elektrizitäts-...; Elektrisir-... || **A.** electric, electrical. || **E.** eléctrico. || **I.** elettrico. || **P.** electrico.

**Électrification** *sf.* action d'électriser. || **G.** Elektrisieren *n.* || **A.** electrification, electrization. || **E.** electrización. || **I.** elettrizzazione. || **P.** eletrização.

**Électriser** *va.* charger d'électricité, donner à un corps des propriétés électriques; *fig.* exciter d'une manière extraordinaire. || **G.** die Elektrizität in et. erzeugen, elektrisieren; entflammen, begeistern. || **A.** to electrify. || **E.** electrizar. || **I.** elettrizzare. || **P.** eletrizar.

**Électromètre** *sm.* instrument pour mesurer la force de

l'électricité dont un corps est chargé. || **G.** Elektrometer *m.* || **A.** electrometer. || **E.** electrómetro. || **I.** elettrometro. || **P.** electrometro.

**Électrophore** *sm.* gâteau de résine servant à produire de l'électricité par le frottement. || **G.** Elektrophor *m.* || **A.** electrophorus. || **E.** electróforo. || **I.** elettroforo. || **P.** electrophoro.

**Électuaire** *sm.* médicament de consistance molle et pâteuse. || **G.** Elektuar *n.*, Latwerge *f.* || **A.** electuary. || **E.** electuario. || **I.** elettuario. || **P.** electuario.

**Élégamment** *adv.* avec élégance. || **G.** auf feine, elegante Weise. || **A.** elegantly. || **E.** elegantemente. || **I.** elegantemente. || **P.** elegantemente.

**Élégance** *sf.* caractère de ce qui est à la fois gracieux et distingué. || **G.** Feinheit, Zierlichkeit, Eleganz *f.* || **A.** elegance, elegancy. || **E.** elegancia. || **I.** eleganza. || **P.** elegancia.

**Élegant, e** *adj.* et *s.* qui a de l'élégance. || **G.** fein, geschmackvoll, elegant; Modeherr *m.*, -dame *f.* || **A.** elegant; dandy, fashionable gentleman. || **E.** elegante. || **I.** elegante. || **P.** elegante.

**Élégiac** *adj.* qui a rapport à l'élegie; *fig.* triste, mélancolique. || **G.** elegisch, klagend, Klage-... || **A.** elegiac. || **E.** elegiaco. || **I.** elegiaco. || **P.** elegiaco.

**Élegie** *sf.* petit poème d'un ton plaintif et tendre. || **G.** Elegie *f.*, Klagegedicht *n.* || **A.** elegy. || **E.** elegia. || **I.** elegia. || **P.** elegia.

**Élément** *sm.* corps simple que l'analyse ne peut pas doubler; tout ce qui entre dans la composition d'une autre chose; milieu dans lequel on vit; *pl.* notions premières. || **G.** Element *n.*, Grund-, Ur- stoff; wesentlicher Bestandteil *m.*; Anfangsgründe, Urbegriffe *m. pl.* || **A.** element; rudiments. || **E.** elemento. || **I.** elemento. || **P.** elemento; rudimentos.

**Élémentaire** *adj.* qui se rapporte à un élément; qui concerne les notions premières; qui est très facile, très simple. || **G.** uranfänglich, elementar, Elementar-...; Anfangs-... || **A.** elementary. || **E.** elemental. || **I.** elementare, elementale, elementario. || **P.** elementar.

**Éléphant** *sm.* grand et gros mammifère de l'ordre des proboscidiens (*elephas*). || **G.** Elefant *m.* || **A.** elephant. || **E.** elefante. || **I.** elefante. || **P.** elephante.

**Éléphantiasis** *sf.* sorte de lépre. || **G.** Elephantiasis *f.* || **A.** elephantiasis. || **E.** ele-

fantiasis. || **I.** elefantiasi, elefantia, elefantiasi. || **P.** elefantiasa.

**Élevage** *sm.* éducation et multiplication des animaux domestiques. || **G.** Zucht, Züchtung *f.* || **A.** breeding, rearing. || **E.** cria, crianza. || **I.** allevamento. || **P.** criação e multiplicação dos animais domésticos.

**Élevateur** *adj.* se dit des muscles qui servent à élever un organe. || **G.** muscle-, Aufhebermuskel *m.* || **A.** elevatory. || **E.** elevador. || **I.** elevatore. || **P.** elevador.

**Élevation** *sf.* action d'élever; endroit élevé; moment de la consécration à la messe; dessin représentant la façade d'une construction; accroissement, augmentation; grandeur d'âme, noblesse, générosité de sentiments. || **E.** Erhöhung, Erhebung; Anhöhe *f.*, Hügel *m.*; Wandlung *f.*; Auf-, Stand- riss *m.*; Steigen *n.*, Aufsteigung; Hochherzigkeit *f.*, Hochsinn *m.*, Hohe, Erhabene *n.* || **A.** elevation. || **E.** elevación; altura, eminencia; alza, subida; nobleza. || **I.** elevazione, elevamento; alzata; aumento; nobiltà. || **P.** elevação; alçado; subida, aumento; grandeza de alma, nobreza, sublimidade.

**Éleve** *s.* celui, celle qui reçoit les leçons d'un maître; *sf.* action d'élever des animaux domestiques. || **G.** Zögling, Schüler, Student *m.*; Zucht, Züchtung *f.* || **A.** pupil, scholar; breeding, rearing. || **E.** discipulo, alumno; cria. || **I.** allievo, discepolo, alunno; allevamento. || **P.** discipulo, alunno; ensino, criação de animais.

**Éleve, e** *adj.* haut; noble, grand; formé par l'éducation. || **G.** hoch, erhaben; hochgestellt; hochherzig, edel; erzogen. || **A.** elevated; educated brought up. || **E.** elevado; criado, educado. || **I.** alto, elevato; educato, allevato. || **P.** alto, elevado; nobre, superior, eminente, sublime; educado.

**Élever** *va.* mettre plus haut; construire; porter à un haut rang; nourrir; donner de l'éducation; hausser. || **G.** in die Höhe heben, höher setzen od. stellen; erbauen, errichten; erheben; grossziehen, aufziehen; erzo-gen werden; steigern, erhöhen. || **A.** to raise; to bring up. || **E.** elevar, levantar; erigir; ensalzar, alabar; criar; educar, instruir; alzar. || **I.** elevare, alzare, levare in alto; costruire, edificare; allevare, educare. || **P.** elevar, alçar, levantar, erguer; erigir construir; engrandecer, exaltar, enaltecer, ennobrecer; crear, educar, instruir, disciplinar; augmentar, encarecer.

**Éleveur** *sm.* celui qui élève des chevaux, des bestiaux, des abeilles, etc. || **G.** Viehzüchter *m.* || **A.** cattle-breeder. || **E.** criador. || **I.** alveotator. || **P.** creador de animais.

**Élevure** *sf.* petite ampoule. || **G.** Hitzbläschen *n.*, Ausschlag *m.* || **A.** pimple, pustule. || **E.** ampolla, grano. || **I.** enfiato, bolla. || **P.** empola, borbulha.

**Éluder** *va. gram.* faire une élision. || **G.** ausstossen, weg lassen, elidieren. || **A.** to elide, to cut. || **E.** elidir. || **I.** elidere. || **P.** elidir.

**Éligibilité** *sf.* réunion des conditions nécessaires pour être élu. || **G.** Wählbarkeit *f.* || **A.** eligibility, eligibility. || **E.** elegibilidad. || **I.** eligibilità. || **P.** elegibilidade.

**Éligible** *adj.* qui réunit les conditions nécessaires pour être élu. || **G.** wahlfähig, wählbar. || **A.** eligible. || **E.** elegible. || **I.** eligibile. || **P.** elegível.

**Éliminer** *va.* mettre dehors; *math.* faire disparaître. || **G.** weg-schaffen, -streichen, ausstossen; fortschaffen, eliminieren. || **A.** to eliminate. || **E.** eliminar. || **I.** eliminare, espellere; cancellare. || **P.** eliminar, supprimir, banir; fazer desaparecer.

**Élire** *va.* choisir; nommer à une fonction par la voie des suffrages. || **G.** aus-wählen, -suchen; wählen. || **A.** to elect. || **E.** elegir. || **I.** eleggere. || **P.** eleger, escolher.

**Élision** *sf.* retranchement d'une voyelle finale. || **G.** Elision, Ausstossung *f.* || **A.** elision. || **E.** elisión. || **I.** elisione. || **P.** elisão.

**Élite** *sf.* ce qu'il y a d'élite, de choisi, de meilleur. || **G.** Auserlesene *n.*, Elite, Blume, Blüte *f.*, Kern *m.* || **A.** choice, chosen part, flower; best part, prime. || **E.** lo escogido, la flor, lo mejor, lo principal. || **I.** scelta, fiore. || **P.** o escol, a nata, a flor, o que ha melhor, mais distincto.

**Élixir** *sm.* substance quelconque dissoute dans l'alcool. || **G.** Elixir *n.* || **A.** elixir. || **E.** elixir. || **I.** elisire. || **P.** elixir.

**Éllepron.** pers. *f.* de la 3.<sup>me</sup> personne. || **G.** sie. || **A.** she, it. || **E.** ella. || **I.** essa, ella, lei. || **P.** ela.

**Éllebore** *sm.* plante type d'une tribu de la famille des renonculacées. || **G.** Nieswurzel (el) *f.* || **A.** hellebore. || **E.** eléboro. || **I.** elleboro. || **P.** helleboro.

**Éllipse** *sf.* suppression de mots dans une phrase; courbe formée, provenant de la section d'un cône par un plan oblique à l'axe. || **G.** Ellipse, Auslassung *f.*; Langtreis *m.* || **A.** ellipsis;

ellipse. || **E.** elipsis; ellipse. || **I.** ellissi. || **P.** ellipse.

**Élliptique** *adj. géom.* qui est en forme d'ellipse; *gram.* qui renferme une ellipse. || **G.** elliptisch. || **A.** elliptic, elliptical. || **E.** elíptico. || **I.** ellittico. || **P.** elliptico.

**Élme** (Feu Saint) *sm.* aigrette lumineuse produite par l'électricité, que l'on aperçoit quelques fois, surtout quand le temps est orageux, à la pointe des mâts d'un navire. || **G.** Elms-od. Helenen-feuer *n.* || **A.** elmo's fire. || **E.** fuego de Santelmo, helena. || **I.** fuoco Santelmo. || **P.** fogo de Santelmo.

**Élocution** *sf.* manière de s'exprimer; choix et arrangement des mots. || **G.** Ausdrucksweise, Redeweise *f.* || **A.** elocution. || **E.** elocución. || **I.** elocuzione. || **P.** elocução, expressão.

**Éloge** *sm.* discours à la louange de quelqu'un; panegyrique. || **G.** Lobrede, Lobes-Erhebung *f.* || **A.** eulogy, elogium. || **E.** elogio. || **I.** elogio, lode, encomio. || **P.** elogio, louvor, panegyrico.

**Éloignement** *sm.* action d'éloigner; état de ce qui est éloigné; distance d'un lieu, d'un moment à un autre; antipathie, répulsion. || **G.** Entfernen *n.*, Entfernung *f.*; Entferntsein *n.*, Abwesenheit; Ferne *f.*, Abstand, Zwischenraum *m.*; Abneigung *f.*, Widerwille *m.* || **A.** removal; absence, distance. || **E.** alejamiento; ausencia, separación; distancia, lontananza; antipatia, repugnancia. || **I.** allontanamento, assenza; lontananza, distanza; antipatia, ripugnanza. || **P.** afastamento, apartamento; distancia, intervalo; ausencia; antipathia, aversão, repugnancia.

**Éloigner** *va.* mettre, envoyer loin (dans l'espace ou dans le temps); *fig.* tenir à l'écart, inspirer de l'aversion; *s'—, vr.* s'en aller. || **G.** entfernen, fern halten, ab-, ausweisen; entfremden, abwendig machen; *s'—, sich entfernen.* || **A.** to remove, to send away, to drive away; to banish; to keep away, to keep at a distance; to alienate, to estrange, to disaffect; *s'—, to go away, to go far, to move away.* || **E.** alejar, apartar, hacer salir; enajenar; *s'—, alejarse.* || **I.** allontanare; scostare, separare; alienare, aversare; *s'—, allontanarsi.* || **P.** afastar, apartar, arredar, desviar, dilatar, adiar, protrahir, rejear, repellar; inspirar repugnancia, aversão; *s'—, afastar-se, desviar-se, partir.*

**Éloquentement** *adv.* avec éloquence. || **G.** mit Beredsamkeit, beredt. || **A.** eloquently. || **E.** elocuentemente. || **I.** elo-

quentemente. || **P.** eloquentemente.

**Éloquence** *sf.* art de bien dire; facilité à s'exprimer. || **G.** Beredsamkeit *f.* || **A.** eloquence. || **E.** elocuencia. || **I.** eloquenza. || **P.** eloquencia.

**Éloquent** *e adj.* qui a de l'éloquence. || **G.** beredt. || **A.** eloquent. || **E.** elocuente. || **I.** eloquente, facondo. || **P.** eloquente.

**Élu** *sm.* tout homme choisi par l'élection; prédestiné par la volonté de Dieu à la béatitude éternelle. || **G.** Ge-, Er-wählte; Auserwählte *m.* || **A.** elected person; elect. || **E.** electo, elegido. || **I.** eletto. || **P.** eleito, escolhido, predestinado.

**Élucider** *va.* rendre lucide, rendre clair. || **G.** aufhellen, -klären, deutlich machen. || **A.** to elucidate. || **E.** elucidar. || **I.** dilucidare, chiarire. || **P.** elucidar, explicar.

**Élucubration** *sf.* ouvrage composé à force de travail et de veilles. || **G.** Frucht (geistiger) Nacharbeit. || **A.** lucubration. || **E.** elucubración, lucubración. || **I.** lucubrazione. || **P.** lucubração.

**Éluder** *va.* éviter avec adresse. || **G.** einer Sache listig ausweichen, et. umgehen. || **A.** to elude, to evade. || **E.** eludir. || **I.** eludere, scansare. || **P.** evitar, esquivar-se, subtra-hir-se habilmente a.

**Élysée** *sm. myth.* séjour des héros et des hommes vertueux après leur mort; *fig.* lieu de délices. || **G.** Elysium; Paradies *n.* || **A.** elysium. || **E.** eliseo. || **I.** elisio. || **P.** elysio.

**Élysten, eune** *adj.* qui appartient à l'Élysée. || **G.** elysisch. || **A.** elysian. || **E.** eliseo, del eliseo. || **I.** elisio. || **P.** elysio.

**Élytre** *sm.* ailes extérieures des insectes coléoptères, lorsqu'elles ont la forme de gaine ou d'étui. || **G.** Flügeldecke *f.* || **A.** elytron, elytrum. || **E.** élytro, || **I.** elitra. || **P.** elytro.

**Émaciation** *sf.* amaigrissement extrême. || **G.** Abzehrung, Abgezehrtheit *f.* || **A.** emaciation. || **E.** demacración, enflaquecimiento. || **I.** emaciación, grande smagrimento. || **P.** emaciação, emmagrecimento.

**Émail** *sm.* matière vitrifiée dont on recouvre, à l'aide du feu, certains ouvrages d'or, d'argent, etc.; ouvrage de peinture sur émail; substance qui recouvre les coquilles, les dents; *fig.* vif éclat, variété de couleurs. || **G.** Schmelz *m.*; Schmelz-Malerei; Glasur *f.*; bunte Farben *f.* *pl.* || **A.** enamel; enamel painting. || **E.** esmalte. || **I.** smalto. || **P.** esmalte.



**Emailer** *va.* appliquer de l'émail; *fig.* orner, embellir. || **G.** mit Schmelz belegen, überziehen, glasieren, emaillieren; bunt durchwirken, schmücken. || **A.** to enamel. || **E.** esmaltar, vidriar; adornar. || **I.** esmaltar. || **P.** esmaltar; ornar, afornospear, embellecer.

**Emalleur** *sm.* ouvrier en émail. || **G.** Schmelz-Arbeiter *m.* || **A.** enameller. || **E.** esmaltador. || **I.** smaltatore. || **P.** esmaltador.

**Emallure** *sf.* art d'émailler; ouvrage de l'émailler. || Kunst *f.* in Schmelz zu arbeiten; Schmelz-Arbeit *f.* || **A.** enamelling. || **E.** esmaltadura. || **I.** smaltatura. || **P.** esmaltadura, arte de esmaltar; obra de esmalte.

**Emanation** *sf.* action d'émaner; ce qui émane. || **G.** Ausfluss *m.*, Ausströmen *n.*, Ausdünstung *f.* || **A.** emanation. || **E.** emanación. || **I.** emanazione. || **P.** emanação.

**Emancipation** *sf.* action, effet d'émanciper. || **G.** Emancipation *f.* || **A.** emancipation. || **E.** emancipación. || **I.** emancipazione. || **P.** emancipação.

**Emanciper** *va.* mettre hors de tutelle, hors de la puissance paternelle; *s'*-, *vr.* prendre des libertés. || **G.** mündig sprechen, aus der väterlichen Gewalt entlassen; *s'*-, sich zu viel Freiheit nehmen. || **A.** to emancipate; *s'*-, to make too free, to take too much liberty. || **E.** emancipar; *s'*-, tomarse demasiada libertad. || **I.** emancipare, liberare; *s'*-, pigliarsi troppa libertà, trascorrere. || **P.** emancipar; *s'*-, emancipar-se, adeantar-se, tomar certas liberdades.

**Emaner** *vn.* provenir; découler de; tirer sa source. || **G.** herrühren; aus-fließen, -gehen, -strömen. || **A.** to emanate. || **E.** emanar, provenir. || **I.** emanare, procedere, derivare. || **P.** emanar, derivar, proceder.

**Emargement** *sm.* action d'emarger. || **G.** Beschneiden *n* des Randes; Randglosse *f.* || **A.** emargination; marginal note. || **E.** recorte; anotación, nota marginal. || **I.** il togliere via la margine; l'annotare in margine. || **P.** deminuição de margem; nota marginal, recibo á margem de uma conta.

**Emarger** *va.* diminuer la marge; signer en marge. || **G.** (am Rande) beschneiden; am Rande bemerken, be-, unterzeichnen. || **A.** to emarginate; to sign in the margin. || **E.** cortar la margen; marginar. || **I.** diminuire il margine; metter note in margine. || **P.** cortar as margens de; marginar, passar recibo á margem.

**Embabouiner** *va.* enjôler.

|| **G.** beschwatzen, abschmeicheln, Honig um die Lippen schmieren. || **A.** to wheedle, to coax. || **E.** embaucar, enganar, seducir. || **I.** insinocchiare, lusingare, inuzzolare. || **P.** embelear, embahir.

**Emballage** *sm.* action d'emballer. || **G.** Ein-, Verpacken *n*, Verpackung *f.* || **A.** packing, package. || **E.** embalaje. || **I.** imballaggio, lo imballare. || **P.** enfiadamento, empacotamento.

**Emballer** *va.* mettre en balle, en caisse. || **G.** ein-, verpacken, emballieren. || **A.** to pack, to pack up, to embale. || **E.** embalar. || **I.** imballare, involgere. || **P.** enfiadar, empacotar.

**Emballeur** *sm.* celui qui emballe. || **G.** Packer, Verpackker *m.* || **A.** packer. || **E.** embalador. || **I.** imballatore. || **P.** enfiadador, encaixotador de mercadorias.

**Embarcadère** *sm.* lieu où l'on s'embarque, où l'on prend le chemin de fer. || **G.** Einschiffungsplatz; Einsteigeplatz, Bahnhof *m.* || **A.** wharf; departure platform. || **E.** embarcadero; estación. || **I.** imbarco, scalo, stazione. || **P.** embarcadouro, caes, molhe.

**Embarcation** *sf.* barque qui ne va qu'à la rame; navire en général. || **G.** Fahrzeu, Schiff *n.* || **A.** boat, small craft. || **E.** embarcación. || **I.** barca, navicello. || **P.** escaler, lancha; embarcação.

**Embargo** *sm.* défense de sortir d'un port. || **G.** Beschlag *m* (auf Schiffe), Schiffshaft *f.* || **A.** embargo. || **E.** embargo. || **I.** embargo. || **P.** embargo, proibição de sahir do porto (um navio).

**Embarquement** *sm.* action d'embarquer, de s'embarquer. || **G.** Einschiffung *f.* || **A.** embarkation. || **E.** embarque, embarco de personas. || **I.** imbarcamento, imbarco. || **P.** embarque.

**Embarquer** *va.* mettre dans une barque, dans un navire; *fig.* engager. || **G.** an Bord bringen, einschiffen; (in einen misslichen Handel) verwickeln. || **A.** to embark. || **E.** embarcar. || **I.** imbarcare; impegnare, intrigare. || **P.** embarcar, metter a bordo; comprometter, empenhar, obrigar a.

**Embarras** *sm.* obstacle; *fig.* grands airs, prétentions; gêne, incertitude; irrésolution; malaise, pénurie d'argent. || **G.** Hindernis, Hemmnis *n*; faire ses-, wichtig thun, sich in die Brust werfen, grosse Ansprüche erheben; Verlegenheit, Unschlüssigkeit, Schwierigkeit, Mühe; Geldverlegenheit *f.* || **A.** obstruction, encumbrance; *fa-*

*re des-*, to make a fuss, to talk largely; embarrassement. || **E.** embarazo, impedimento, obstaculo; *faire ses-*, darse importancia, darse tono; perplejidad; confusión; apuro, penuria. || **I.** imbarazzato, impaccio, ostacolo; borria, affettazione, pretese; affanno di spirito, incertezza, irresoluzione; indigenza, penuria. || **P.** embaraço, obstaculo, estorvo; entono, affectação, empaña, grandes pretenções; enleio, confusão, acanhamento; perplexidade; apuro, aperto, falta de meios.

**Embararrassant**, *e adj.* qui cause de l'embaras. || **G.** beschwerlich, lästig, misslich, verfanglich. || **A.** embarrassing. || **E.** embarazoso, molesto. || **I.** scomodo, incomodo, imbarazzante. || **P.** embaraçoso, incommodo, importuno, espinhoso, critico.

**Embarassé** *adj.* forcé, gêné. || **G.** mühsam, schwer, verlegen. || **A.** embarrassed, puzzled. || **E.** embarazado, tímido. || **I.** imbarazzato, impacciato, confuso. || **P.** constangido, acanhado, enleado, atrapalhado, confuso.

**Embarasser** *va.* causer de l'embaras, obstruer; gêner les mouvements; *fig.* mettre en peine. || **G.** versperren, hindern, hemmen, hinderlich sein, beschwerlich sein; in Verlegenheit setzen, unschlüssig machen. || **A.** to obstruct; to encumber; to embarrass. || **E.** embarazar, obstruir, causar estorbo; confundir, embrollar. || **I.** imbarazzare, impedire, ingombrare; impacciare, scomodare; inquietare, nolare, molestare. || **P.** embarcaçar, estorvar, impedir, obstruir; pear; privar da acção; confundir, atrapalhar, complicar, enlear, enredar.

**Embasement** *sm.* base continue en saillie au pied d'un bâtiment. || **G.** Grundmauer *f.*, Sockel *m.* || **A.** basement. || **E.** embasamiento. || **I.** base, basamento. || **P.** embasamento.

**Embâter** *va.* mettre le bât; *fig.* embarrasser, ennuier. || **G.** den Saumsattel auflegen; aufbürden, aufhalsen. || **A.** to saddle; to encumber. || **E.** apañar, albardar; cargar, fastidiar con. || **I.** imbastare, mettere il basto; fastidire, annoiare. || **P.** albardar; incommodar e fastiar, causar abhorrecimento.

**Embauchage** *sm.* action d'embaucher. || **G.** Dingen, Anwerben; Abtrünnigmachen *n.* || **A.** engaging, taking in; seducing, enticing away. || **E.** ajustar; enganchar; sonsaca. || **I.** arrolamento di soldati o di operari; istigamento alla diserzione. || **P.** ajuste, engajamento de operarios; alliciação.

**Embaucher** *va.* prendre un ouvrier; enrôler par adresse; provoquer à la désertion. || **G.** dingen, Arbeit geben; (listig) anwerben; zur Desertion verleiten. || **A.** to engage, to take in; to seduce, to entice away. || **E.** contratar, ajustar; sonsacar. || **I.** impegnare; indurre ad arrolars; istigare alla diserzione. || **P.** ajustar, contractar, engajar operarios; embaucar, alistar gente ardidosamente; instigar á deserção.

**Embauteur** *sm.* celui qui embauche, engage. || **G.** Dinger, Werber *m.* || **A.** one who engages workmen; enticer away. || **E.** corredor; gancho. || **I.** celui que obliga un operario, arrola un soldato; subornatore. || **P.** engajador, allicador; embaucador.

**Embauchoir** *sm.* celui que l'on met dans les bottes pour les élargir ou les maintenir. || **G.** Stiefel-holz *n.*, -leisten *m.* || **A.** boot-tree. || **E.** horma de ensanchar. || **I.** gambale. || **P.** alargadeira, encosplas.

**Embaumement** *sm.* action d'embaumer. || **G.** Einbalsamierung *f.* || **A.** embalming, embalment. || **E.** embalsamamiento. || **I.** l'imbalsamare, imbalsamazione. || **P.** embalsamamento.

**Embaumer** *va.* parfumer; remplir d'une odeur de baume; remplir un cadavre de substances balsamiques pour l'empêcher de se corrompre. || **G.** mit Wohlgeruch erfüllen, durchdüften; (ein) balsamieren. || **A.** to embalm. || **E.** embalsamar. || **I.** profumare, dar odore; imbalsamare. || **P.** embalsamar; perfumar, aromatizar.

**Embecquer** *va.* abecquer. **Embégulner** *va.* colifer d'un béguin; *fig.* infatuer. || **G.** behauben, den Kopf mit einem Tuche umhüllen; einnehmen. || **A.** to put on a biggin; to infatuate, to bewitch. || **E.** encapillar; infatuar. || **I.** incapucinare, camufare; imbertonare. || **P.** cobrir com uma coifa; embiocar; encasquetar, metter em cabeça, persuadir.

**Embellir** *va.* rendre beau; orner. || **G.** verschönern, ausschmücken. || **A.** to embellish. || **E.** embellecer, hermosear. || **I.** abbellire, adornare, ornare. || **P.** embellecer, alindar, ornar, aformosear.

**Embellissement** *sm.* action d'embellir; ce qui embellit. || **G.** Verschönerung *n.*, Verschönerung; Ausschmückung; Verzierung *f.* || **A.** embellishment. || **E.** embellecimiento; ornato, adorno. || **I.** abbellimento, adornamento, ornamento. || **P.** aformoseamento, ornamento.

**Emberluoquer** (**S'**) *vr.* s'entêtr d'une idée. || **G.** sich et. steif und fest einbilden, sich et. in den Kopf setzen. || **A.** to be infatuated (with). || **E.** encalabrinarise, encapricharse. || **I.** infocciarsi, incaparsi. || **P.** encasquetar-se, embirrar n'uma cousa.

**Embêtant** *adj.* ennuyeux. **G.** langweilig, widerwärtig. || **A.** annoying, boring. || **E.** fastidioso, cargante. || **I.** seccatore, noioso, che stucca. || **P.** abhorrecido, enfadonho, maçador.

**Embêter** *va.* ennuyer. || **G.** langweilen. || **A.** to annoy, to bore. || **E.** fastidjar, cansar. || **I.** noiare, tediare, stuccare. || **P.** abhorrecer, enfastiar, incommodar, maçar.

**Emblée** (**D'**) *loc. adv.* du premier coup. || **G.** auf den ersten Schlag, im ersten Anlaufe. || **A.** at the first onset, at a dash, in a trice. || **E.** de un golpe, de corrida, de rondón. || **I.** a prima giunta, di lancio, in un subito. || **P.** logo á primeira, de improviso, repentinamente.

**Emblématique** *adj.* qui tient de l'emblème. || **G.** sinnbildlich, emblematisch. || **A.** emblematic, emblematical. || **E.** emblemático. || **I.** emblematico. || **P.** emblematico.

**Emblème** *sm.* figure symbolique avec légende; insigne; symbole. || **G.** Emblem; Sinnbild, Attribut *n.* || **A.** emblem. || **E.** emblema; insignia; simbolo. || **I.** emblema; simbolo. || **P.** emblema.

**Emboîter** *va.* faire entrer, enchâsser une pièce dans une autre. || **G.** (ein) fügen, (hin) einpassen, einzapfen. || **A.** to fit in, to joint, to set in. || **E.** encajar, empalmar. || **I.** incastrare, incastonare. || **P.** encaixar, ensamblar.

**Emboîture** *sf.* endroit où les choses s'emboîtent. || **G.** Einfügung, Fuge *f.* || **A.** joint. || **E.** encaje, empalme, juntura. || **I.** incassatura, incastonamento. || **P.** encaixe, encarna.

**Embonpoint** *sm.* bon état du corps, surtout en parlant des personnes un peu grasses. || **G.** (Wohl-) Beibetheit, Körperfülle, Korpulenz *f.* || **A.** stoutness, plumpness. || **E.** gordura, robustez. || **I.** grassezza, floridazza. || **P.** boa disposição, perfeito estado de saúde, gordura, nutrição.

**Embossé** *va.* amarrer un navire de l'avant et de l'arrière, de manière à le rendre fixe. || **G.** vor Anker legen. || **A.** to bring the broadside to bear. || **E.** acoderar. || **I.** ormeggiare. || **P.** amarrar pela prôa e pela pôppa.

**Emboucher** *va.* appliquer la bouche à un instrument à

vent; — *la trompette*, prendre un ton trop élevé, sublime. || **G.** (ein Blas-Instrument) an den Mund setzen; — *la trompette*, sich zu dichterischer Begeisterung aufschwingen. || **A.** to put to the mouth; to blow (a trumpet). || **I.** to tongue (a flute); — *la trompette*, to strike the lyre, to sound the trumpet. || **E.** embocar; — *la trompette*, tomar un tono elevado, sublime. || **I.** imboccare; — *la trompette*, dar fiato alla tromba, imboccare la tromba. || **P.** embocar, chegar á bocca (um instrumento de sopro); — *la trompette*, tomar um tom elevado, sublime.

**Embouchure** *sf.* entrée d'un fleuve dans la mer, d'une rivière dans un fleuve; partie du mors qui entre dans la bouche du cheval; manière d'emboucher un instrument à vent; partie qui s'adapte à cet instrument pour en jouer. || **G.** Mündung *f.*, Einfluss *m.*; Gebiss, Mundstück *n.* || **A.** mouth; bridle-bit; tonguing, blowing in; mouth-piece, mouth-hole. || **E.** desembocadura, boca; bocado; embocadura; boquilla. || **I.** imbocatura, foca; morso, freno. || **P.** embocadura; foz, entrada; parte do freio que entra na bocca do cavallo; maneira de embocar um instrumento de sopro; boccal.

**Embourber** *va.* mettre dans un borbier; *fig.* engager dans une mauvaise affaire. || **G.** in den Kot, Schlamm, Morast (hinein-) führen, -fahren, -reiten; in einen schlimmen Handel verwickeln. || **A.** to put, to get, to stick in the mire; to involve, to engage. || **E.** atascar, atollar; meter en un mal negocio. || **I.** mettere, gettare in un pantano, infangare; avvilluppare, involucrare qualcuno in un cattivo affare. || **P.** atolar, enlamear; metter n'um mau negocio.

**Embranchement** *sm.* réunion de chemins qui se croisent; chemin de fer qui se relie à une ligne principale; ramification de tuyaux; *fig.* grande division du règne animal et du règne végétal; division principale d'une science. || **G.** Kreuzung; Abzweigung, Zweigbahn; Verzweigung *f.*; Zweig, Hauptteil *m.* || **A.** junctions; branch; branching. || **E.** ramificación, empalme; ramal; ramo. || **I.** riunione di strade; diramazione, ramo; capo. || **P.** encruzilhada; entroncamento; ramal; ramificação.

**Embracement** *sm.* vaste incendie; *fig.* troubles, désordre dans un État. || **G.** Brand *m.*, Feuersbrunst; Embrörung *f.*, Aufruhr *m.* || **A.** conflagration. || **E.** incendio; conflagración, turbación. || **I.** incendio; conflag-

grazione, scompiglio, disordine. || **P.** abrasamento, incendio, combustão; conflagração, tumultos, desordem, revolução, sedição.

**Embraser** *va.* mettre en feu; *fig.* échauffer vivement, exciter. || **G.** anzünden, in Brand stecken; entflammen, erregen. || **A.** to fire, to set on fire, to kindle; to inflame. || **E.** abrasar, incendiar; inflamar, excitar. || **I.** abbruciare, infiammare, ardere, infuocare. || **P.** abrasar, incendiar; inflamar, exaltar, excitar.

**Embrassade** *sf.* action de deux personnes qui s'embrassent. || **G.** ungestüme Umarmung *f.* || **A.** embrace. || **E.** abrazo. || **I.** abbracciata, abraçciamento. || **P.** abraço, amplexo.

**Embrasse** *sf.* cordon ou bande qui sert à retenir un rideau. || **G.** Gardinen-, Vorhanghalter *m.* || **A.** curtain-loop, curtain-band. || **E.** abrazadera. || **I.** benda, laccio. || **P.** braçadeira.

**Embrassement** *sm.* action d'embrasser, de s'embrasser. || **G.** Umarmung *f.* || **A.** embrace. || **E.** abrazo, beso. || **I.** amplesso, abbracciata. || **P.** abraçamento, abraço.

**Embrasser** *va.* serrer avec les bras; donner un baiser; *fig.* environner, ceindre; contenir, renfermer; adopter, choisir; entreprendre. || **G.** umarmen, umfassen; küssen; (in sich) begreifen, sich erstrecken über...; erfassen, ergreifen, benutzen; über-, unter-nehmen. || **A.** to embrace. || **E.** abrazar; besar; adoptar, seguir. || **I.** abbracciare; cingere. || **P.** abraçar; beijar; cercar, cingir, circumdar; abrange; conter, comprehender; adoptar, escolher; emprehender, querer executar.

**Embrasure** *sf.* ouverture d'une porte, d'une fenêtre; ouverture pratiquée pour tirer le canon. || **G.** Thür-Oeffnung, Fenster-Nische; Schiesschar- te, Stückpforte *f.* || **A.** embrasure. || **E.** alféizar, abertura; cañonera. || **I.** vano, sgancio; cannoniera. || **P.** vão de porta, de janella; canhoneira.

**Embroucher** *va.* mettre en broche. || **G.** an den Bratspieß stecken, aufspießen. || **A.** to spit. || **E.** espetar. || **I.** schidionare, mettere sullo spiedo. || **P.** espetar, metter ou enfiar no espeto.

**Embrouiller** *va.* mettre de la confusion, de l'obscurité; *s'—, vr.* perdre le fil de ses idées. || **G.** verwirren, in Unordnung bringen, verdunkeln; *s'—, sich* verwirren, irre, konfus werden. || **A.** to embroil, to darken, to obscure; *s'—, to* embroil oneself, to perplex one-

self. || **E.** embrollar, confundir, enredar, obscurecer; *s'—, embrollarse.* || **I.** imbrogliare, confondere, intralciare, avvilupparsi; *s'—, perdere* il filo, imbrogliarsi. || **P.** embrolhar, atrapalhar, enredar, confundir, obscurecer, perturbar; *s'—, atrapalhar-se, confundir-se, perder* o fio das idéas.

**Embrumer** *va.* envelopper de brume, de brouillards. || **G.** mit Nebel bedecken, in Nebel hüllen. || **A.** to cover with fog, haze, mist. || **E.** anieblar. || **I.** coprir di caligine, annuvolar. || **P.** ennevoar.

**Embryon** *sm.* germe, premier état de développement d'un être organisé. || **G.** Embryo-, Keim, Keimling *m.* || **A.** embryon, embryon. || **E.** embrión. || **I.** embrione. || **P.** embryão.

**Embryonnaire** *adj.* qui se rapporte à l'embryon. || **G.** Embryonen-..., Keim-... || **A.** embryonate. || **E.** embrionario. || **I.** embrionico. || **P.** embryonario.

**Embûche** *sf.* piège que l'on tend pour nuire à quelqu'un. || **G.** Falle, Schlinge *f.*, Fallstrick *m.* || **A.** ambush. || **E.** asechana, maquinación. || **I.** imboscata, insidia. || **P.** cilada, insidia.

**Embuscade** *sf.* lieu où l'on cache des soldats, des gens armés pour surprendre l'ennemi; troupe qui est en embuscade. || **G.** Hinterhalt *m.*; die im Hinterhalte liegende Mannschaft. || **A.** ambushade. || **E.** emboscada. || **I.** imboscata. || **P.** emboscada.

**Embusquer** *va.* mettre en embuscade; *s'—, vr.* se mettre en embuscade. || **G.** in einen Hinterhalt, auf die Lauer legen, stellen, *s'—, sich* auf die Lauer stellen; sich in einen Hinterhalt legen. || **A.** to ambush, to place in ambush; *s'—, to* ambush. || **E.** emboscar; *s'—, emboscarse.* || **I.** mettere in agguato, nell'imboscata; *s'—, mettersi* in agguato. || **P.** emboscar; *s'—, emboscar-se.*

**Emeraude** *sf.* pierre précieuse d'un beau vert. || **G.** Smaragd *m.* || **A.** emerald. || **E.** esmeralda. || **I.** smeraldo. || **P.** esmeralda.

**Emerger** *vn.* sortir de l'eau, apparaître au-dessus. || **G.** auf-tauchen, -steigen. || **A.** to emerge. || **E.** elevarse, surgir. || **I.** emergere, levarsi al disopra. || **P.** emergir.

**Emeril** *sm.* substance minérale très dure qui, réduite en poudre, sert à polir les métaux, à user le verre, etc. || **G.** Schmergel, Schmirgel, körniger Korund *m.* || **A.** emery. || **E.** esmeril. || **I.** smeriglio. || **P.** esmeril.

**Emerillon** *sm.* sorte de faucon; croc dont on se sert pour pêcher les requins. || **G.** Lerchen-, Merlin-falke; Hai-fischhaken *m.* || **A.** merlin; fishing hook. || **E.** esmerillon; ganchico, anzuelo. || **I.** smeriglio; gancio. || **P.** esmerilhão; especie de arpão.

**Emerillonné** *adj.* gai, vif comme un émerillon. || **G.** aufgeräumt, lustig. || **A.** brisk, sprightly, lively. || **E.** despierto, vivo. || **I.** vivace, lesto, brioso, destro. || **P.** vivo, esperto, exteralhão.

**Émérite** *adj.* se dit d'un fonctionnaire en retraite, jouissant des honneurs de son titre. || **G.** ausgedient, in den Ruhestand versetzt. || **A.** emerited, retired. || **E.** emérito, fuera de servicio. || **I.** emerito. || **P.** emerito.

**Émerveiller** *va.* étonner, causer de l'admiration. || **G.** in die höchste Verwunderung setzen. || **A.** to astonish, to amaze, to strike with wonder. || **E.** maravillar. || **I.** meravigliare, stupire. || **P.** maravilhar, causar grande admiração, assombrar.

**Émétique** *sm.* vomitif composé de tartrate et d'antimoine. || **G.** Erbrechen erregend, Brech-... || **A.** emetic. || **E.** emético. || **I.** emetico. || **P.** emptico.

**Émettre** *va.* mettre en circulation; exprimer. || **G.** in Umlauf bringen, emittiren; äussern. || **A.** to emit, to utter, to express. || **E.** emitir. || **I.** emettere, far circolare. || **P.** emitir; exprimir, manifestar, formular.

**Émeute** *sf.* mouvement tumultueux et insurrectionnel. || **G.** Auflauf, Aufruhr, Tumult *m.*, Meuterei *f.* || **A.** disturbance, riot. || **E.** motin, alboroto, tumulto. || **I.** sedizione, ammutinamento, tumulto. || **P.** motim, alvoroto, sublevação, insurreição.

**Émeutier** *sm.* agent de sédition, d'émeute. || **G.** Unruhestifter, Aufwiegler *m.* || **A.** rioter. || **E.** amotinador. || **I.** agitatore, sovvertitore. || **P.** amotinador, arruaceiro, sedicioso, promotor de tumultos.

**Émier** *va.* émietter.

**Émietter** *va.* réduire en miettes. || **G.** zerbröckeln, zerstückeln, zerkrümeln. || **A.** to crumble, to crum, to crumb. || **E.** desmigajar, desmenuzar. || **I.** sbriciolare, ridurre in briciole. || **P.** migar, esmigalhar.

**Émigrant**, *e adj.* et *s.* qui émigre. || **G.** auswandernd; Émigrant (in), Auswanderer *m.* || **A.** emigrant. || **E.** emigrante. || **I.** emigrante. || **P.** emigrante.

**Émigration** *sf.* action

d'émigrer. || **G.** Auswanderung *f.* Ausgewandertsein *n.* || **A.** emigration. || **E.** emigración. || **I.** emigrazione. || **P.** emigração.

**Emigrer** *vn.* quitter son pays pour s'établir dans un autre. || **G.** auswandern. || **A.** to emigrate. || **E.** emigrar. || **I.** emigrare. || **P.** emigrar.

**Emincer** *va.* couper en tranches très minces. || **G.** in dünne Schritte schneiden. || **A.** to mince. || **E.** cortar en tajadas. || **I.** tagliuzzare, sminuzzare. || **P.** cortar em fatias delgadas, esfatar.

**Eminentment** *adv.* à un degré éminent. || **G.** höchst, überaus, vorzugsweise. || **A.** eminently. || **E.** eminentemente. || **I.** eminentemente, per eccellenza. || **P.** eminentemente.

**Eminence** *sf.* élévation de terrain; titre des cardinaux. || **G.** Anhöhe, Erhöhung; Eminenz *f.* || **A.** eminence, eminency. || **E.** eminencia. || **I.** eminenza, altezza. || **P.** eminençia.

**Eminent**, *e adj.* haut, élevé; très grand; excellent. || **G.** hoch, erhaben; ausgezeichnet, ausserordentlich, eminent. || **A.** elevated, high; eminent. || **E.** eminente. || **I.** eminente, elevato; eccellente, grandissimo. || **P.** eminente.

**Emir** *sm.* titre des descendants de Mahomet; chef arabe d'un gouvernement ou d'une tribu. || **G.** Emir *m.* || **A.** emir, emeer. || **E.** emir. || **I.** emiro. || **P.** amir, emir.

**Emissaire** *sm.* agent chargé de quelque mission secrète: *bouc—*, homme sur lequel on fait retomber les torts des autres. || **G.** Geheimbote, Emisär; *bouc—*, Sühnbock, Sündenbock *m.* || **A.** emissary; *bouc—*, scapegoat. || **E.** emisario; *touc—*, el que lleva la culpa de otros. || **I.** emissario, mandatario; *touc—*, capro emissario. || **P.** emissario; *bouc—*, bode expiatorio.

**Emission** *sf.* action d'émettre. || **G.** Ausgabe *f.*, Inumlaufsetzen, Aus-senden, -strömen *n.* || **A.** emission. || **E.** emisión. || **I.** emissione. || **P.** emissão.

**Emmagasinage** *sm.* action d'emmagasiner. || **G.** Aufstellen *n.*, Aufstellung *im* Magazin, Aufspeicherung *f.* || **A.** warehousing, storing. || **E.** almacenaje. || **I.** magazzinoaggio. || **P.** armazenagem.

**Emmagasiner** *va.* mettre en magasin. || **G.** in's Magazin, aufs Lager bringen, aufspeichern; || **A.** to warehouse. || **E.** almacenar. || **I.** porre in magazzino. || **P.** armazenar.

**Emmaitotter** *va.* mettre en maillot. || **G.** einwin-

deln, (in Windeln) wickeln. || **A.** to swaddle, to swathe. || **E.** fajar, envolver à un niño en pañales. || **I.** fasciare, accongiare nelle fasce. || **P.** enfaixar.

**Emmancher** *va.* mettre un manche; ajuster. || **G.** mit einem Stiele, Griffe oder Hefte versehen, bestielen; in Gang bringen, einleiten. || **A.** to haft, to put a handle to; to begin, to set about. || **E.** enmangar, enastar; montar. || **I.** ammanicare, mettere un manico; aggiustare. || **P.** encabar, pôr um cabo a um instrumento; ajustar, começar um negocio.

**Emmauchure** *sf.* ouverture d'un vêtement à laquelle on adapte les manches. || **G.** Aermelloch, Armloch *n.* || **A.** sleeve-hole, arm-hole. || **E.** escotadura. || **I.** imboccatura delle maniche. || **P.** cava.

**Emménager** *vn.* faire transporter des meubles dans une maison et les y ranger. || **G.** sich einrichten, sich Hausgerät anschaffen. || **A.** to install oneself, to settle down. || **E.** colocar, arreglar sus muebles en nueva habitación. || **I.** trasportare, stabilire mobili. || **P.** fazer transportar os moveis para uma casa e arrumal-os.

**Emmener** *va.* mener du lieu où l'on est dans un autre. || **G.** wegführen, mit nehmen. || **A.** to lead away, to take away, to carry away. || **E.** conducir, llevar consigo. || **I.** condurre, menare, trar seco. || **P.** levar, conduzir, acompanhar.

**Emmenotter** *va.* mettre les menottes. || **G.** Handfesseln anlegen. || **A.** to handcuff, to manacle. || **E.** maniatar. || **I.** ammanettare, porre le manette. || **P.** algemar, maniatar.

**Emmieller** *va.* enduire de miel. || **G.** mit Honig bestreichen. || **A.** to honey. || **E.** emmelaar. || **I.** ammelare, coprire di mele. || **P.** untar com mel, melar.

**Emmiellure** *sf.* topique à base de miel qu'on applique sur le sabot du cheval pour adoucir ou détendre la corne. || **G.** Honig-Pflaster *n.*, Um-schlag *m.* || **A.** emmiellure, charge. || **E.** tópicó de miel y otros ingredientes. || **I.** ammiellura. || **P.** topico que tem o mel por excipiente.

**Emmitouffer** *va.* envelopper de fourrures, de vêtements. || **G.** ein-mummern, -hüllen. || **A.** to wrap up, to muffle up. || **E.** aforrar, bien arropar. || **I.** imbavagliare, imbacuccare, camuffare. || **P.** enroupar, abafar.

**Emol** *sm.* émotion, souci. || **G.** Aufregung, Unruhe, Sorge *f.* || **A.** emotion, anxiety, alarm. || **E.** emoción, alarma. || **I.** affanno, fastidio, emozio-

ne. || **P.** agitação, inquietação, desassoeço.

**Emollient** *adj.* et *sm.* qui a la propriété de ramollir les tissus, de diminuer les inflammations. || **G.** erweichend; erweichendes Mittel *n.* || **A.** emollient. || **E.** emoliente. || **I.** emolliente. || **P.** emolliente.

**Emolument** *sm.* avantage pécuniaire; pl. appointements, salaire. || **G.** Nutzen, Vorteil; Gehalt *m.*, Neben-Einkünfte *f.* *pl.* || **A.** emolument. || **E.** emolumento, estipendio, sueldo. || **I.** emolumento, profito. || **P.** emolumento.

**Emonder** *va.* couper les branches inutiles ou qui nuisent aux autres. || **G.** aus-ästen, -putzen. || **A.** to prune, to lop, to trim. || **E.** podar, escamondar. || **I.** potare, rimondare. || **P.** decotar, chapotar, podar.

**Emondeur** *sm.* celui qui émonde. || **G.** Baumputzer *m.*

|| **A.** pruner. || **E.** podador. || **I.** potatore. || **P.** decotador, podador.

**Emotion** *sf.* trouble, agitation, mouvement doux et agréable de l'âme. || **G.** Auf-rühr *m.*, Gähmung (der Gemü-ter); Gemütsbewegung, Rührung *f.* || **A.** excitement; emotion. || **E.** emoción; conmoción. || **I.** emozione, agitazione, commovimento. || **P.** commoção.

**Emoucher** *va.* chasser les mouches. || **G.** die Fliegen abwehren. || **A.** to drive away the flies from. || **E.** mosquear. || **I.** cacciare le mosche. || **P.** enxotar (as moscas).

**Emouchette** *sf.* caparaçon en réseau que l'on met aux chevaux pour chasser les mouches. || **G.** Fliegennetz, Mückengarn *n.* || **A.** fly-net. || **E.** mosquitero. || **I.** zanzariere. || **P.** mosquiteiro.

**Emoudre** *va.* aiguiser sur une meule. || **G.** schleifen, wetzen. || **A.** to grind. || **E.** amolar, afilar. || **I.** affilare, aguzzare. || **P.** afilar, amolar.

**Emolleur** *sm.* celui qui émoude les couteaux, ciseaux, rasoirs, etc. || **G.** (Scheren) Schleifer *m.* || **A.** grinder. || **E.** amolador, afilador. || **I.** arrotino. || **P.** amolador.

**Emoulu**, *e adj.* aiguisé; être frais—, sortit de. || **G.** scharf (geschliffen); être frais—, eben ausgeleert haben. || **A.** sharp-pointed; être frais—, to be just fresh from. || **E.** amolado; être frais—, estar recién salido de. || **I.** affilato; esser uscito recentemente di. || **P.** amolado, afiado; être frais—, ter sahido ha pouco de.

**Emousseur** *va.* rendre moins tranchant, moins aigu; fig. affaiblir, abattre. || **G.** ab-stumpfen, stumpf machen. || **A.** to blunt. || **E.** embotar; ener-

var, debilitar. || **I.** smussare, rintuzzare; affievolire; ammorzare. || **P.** embotar, tirar o fio.

**Emousser** *va.* enlever la mousse, en parlant des arbres. || **G.** abmoosen, vom Moose reinigen. || **A.** to clear of moss, to free from moss. || **E.** limpiar de musgos. || **I.** sborracinare. || **P.** tirar o musgo.

**Emoustiller** *va.* exciter à la gaieté. || **G.** heiter, lustig, lebhaft machen. || **A.** to exhilarate, to cheer up, to put into spirits. || **E.** animar, estimular. || **I.** stuzzicare. || **P.** incitar á alegria, ao bom humor, animar.

**Emouvant** *adj.* qui émeut. || **G.** ergreifend, rührend. **A.** moving, touching. || **E.** commovedor. || **I.** commovente. || **P.** commovente.

**Emouvoir** *va.* toucher; exciter. || **G.** bewegen; aufregen, rühren, ergreifen; aufwecken, aufwiegeln. || **A.** to move. || **E.** mover, agitar, commover. || **I.** commuovere, eccitare. || **P.** commover.

**Empallier** *va.* garnir de paille; préparer des animaux morts de manière à leur donner l'apparence de la vie. || **G.** mit Stroh befechten; mit Stroh ausstopfen. || **A.** to button, to put a straw bottom to, to stuff. || **E.** empajar; disecar, preparar animales. || **I.** impagliare. || **P.** empalhar.

**Empaler** *va.* traverser avec un pieu (pal) de bas en haut le corps d'un homme. || **G.** fühlen. || **A.** to empale. || **E.** empalar. || **I.** impalare. || **P.** empalar.

**Empan** *sm.* mesure de longueur représentée par le plus grand écartement des doigts, du pouce au petit doigt. || **G.** Spanne *f.* || **A.** span. || **E.** palmo. || **I.** palmo, spanna. || **P.** palmo.

**Empannacher** *va.* orner d'un panache. || **G.** mit einem Federbusche versehen, zieren. || **A.** to plume. || **E.** empennacher. || **I.** impennacchiare. || **P.** empennachar, enfeitar com pennacho ou pluma.

**Empaqueter** *va.* mettre en paquet. || **G.** einpacken, sorgsam einhüllen. || **A.** to pack, to pack up, to wrap up. || **E.** empacquetar, envolver. || **I.** affardellare. || **P.** empacotar, enfiardar, entrouxar.

**Emparer** (*s'*) *vr.* se saisir de, prendre pour soi; *fig.* envahir, dominer. || **G.** sich einer Sache bemächtigen; beherrschen. || **A.** to take possession of. || **E.** apoderarse, enfiorearse. || **I.** impadronirsi, signoreggiare. || **P.** apoderarse, apossar-se, senhorear-se.

**Empâté** *sm.* état de ce qui est empâté ou pâteux; engraissement d'une volaille. ||

**G.** Klebrigsein; Kleben; Stopfen, Mästen *n.* || **A.** clamminess, stickiness; fattening. || **E.** empastamiento; cebo, acción de engordar las aves. || **I.** impastamento; ingrassamento. || **P.** empaste, empastamento; ceva.

**Empâter** *va.* remplir, couvrir de pâte; rendre pâteux; engraisser une volaille; couvrir un tableau de couleurs épaisses. || **G.** klebrig machen; nudeln, stopfen; Farben dick auftragen, sättigen. || **A.** to make clammy, sticky, to fill with paste; to fatten, to cram; to impaste. || **E.** empastar; cebar, engordar un ave. || **I.** impastare; ingrassare. || **P.** encher de massa; tornar pegajoso; cevar, engordar; empastar.

**Empaumer** *va.* recevoir la balle, au jeu de paume, et la renvoyer avec force; *fig.* se rendre maître de l'esprit de quelqu'un. || **P.** den Ball auslösen und wegschlagen; J. unter seine Herrschaft bekommen. || **A.** to strike with the palm of the hand, to strike with a bat; to gain over, to gain. || **E.** empuñar; dominar, tomar ascendente sobre. || **I.** afferare, ricevere col palmo; menar pel naso. || **P.** apañar na palma da mão (a pela); tomar ascendente sobre algum.

**Empêché, e** *adj.* qui ne peut pas agir; embarrassé. || **G.** verhindert; verlegen. || **A.** prevented, hindered; embarrassed. || **E.** impedido, embarazado. || **I.** impacciato. || **P.** impedido, tolhido, embaraçado.

**Empêchement** *sm.* obstacle, opposition. || **G.** Hindernis *n.*, Verhinderung *f.* || **A.** impediment. || **E.** impedimento. || **I.** impedimento, ostacolo. || **P.** impedimento, obstaculo.

**Empêcher** *va.* apporter de l'opposition; mettre obstacle; *s'*—, *vr.* s'abstenir. || **G.** (ver) hindern, sich widersetzen; *s'*—, sich enthalten. || **A.** to hinder; *s'*—, to keep oneself (from), to help, to forbear. || **E.** impedir, embarazar; *s'*—, abstenerse, dejar de hacer. || **I.** impedire; *s'*—, astenersi. || **P.** impedir, obstar; *s'*—, abster-se.

**Empaigne** *sf.* le dessus du soulier. || **G.** Oberleder *n.* || **A.** ramp. || **E.** empeine. || **I.** tomaio. || **P.** rosto, pala do sapato.

**Empenner** *va.* garnir de plumes (une flèche). || **G.** befiedern. || **A.** to feather. || **E.** emplumar. || **I.** impennare. || **P.** empennar, guarnecer de pennas (uma frecha).

**Empereur** *sm.* souverain d'un empire. || **G.** Kaiser *m.* || **A.** emperor. || **E.** emperador. || **I.** imperatore. || **P.** imperador.

**Empesé** *adj.* imprégné

d'empois; *fig.* raide, affecté dans ses manières; peu naturel. || **G.** gestärkt, gesteift; steif, gezwungen. || **A.** starched; stiff, formal. || **E.** almidonado; tieso, estirado; afectado, enfático. || **I.** inamidato; affettato, ammanierato. || **P.** engommado; teso, impertigado, affectado.

**Empeser** *va.* apprêter avec de l'empois. || **G.** stärken, steifen. || **A.** to starch. || **E.** almidonar. || **I.** inamidare. || **P.** engommar, metter em gomma.

**Empester** *va.* infecter de la peste, d'une maladie contagieuse; répandre une odeur pestilentielle; *fig.* corrompre par de mauvaises doctrines. || **G.** mit der Pest od. einer anderen Seuche anstecken; verpesten; Irrtümer verbreiten. || **A.** to infect. || **E.** apestar; infestar; corromper, pervertir. || **I.** appestare, impestare, infettare. || **P.** empestar, inficionar; exhalar um cheiro pestilencial; corromper, perverter.

**Empêtrer** *va.* embarrasser (les pieds); engager dans une mauvaise affaire. || **G.** (die Füße) verwickeln, umwinden; in et. verwickeln. || **A.** to entangle, to hamper; to engage. || **E.** apiolar, trabar; comprometer, empeñar. || **I.** impastoiare, impacciare. || **P.** travar, pear; empénhar, comprometter numa empresa arriscada.

**Emphase** *sf.* pompe affectée dans le discours ou le ton. || **G.** Emphase *f.* || **A.** emphasis. || **E.** enfasis. || **I.** enfasi. || **P.** emphase.

**Emphatique** *adj.* qui a de l'emphase. || **G.** emphatisch, hochtrabend, schwülstig. || **A.** emphatic, emphatical. || **E.** enfático. || **I.** enfático. || **P.** emphático.

**Empêtement** *sm.* action, effet d'empêtrer. || **G.** Eingreifen *n.*, Eingriff *m.* || **A.** encroachment. || **E.** usurpation. || **I.** usurpazione, usurpamento. || **P.** usurpação, invasão.

**Empêtrer** *va.* usurper la propriété, le bien, le droit d'un autre; gagner du terrain. || **G.** widerrechtlich ein treissen, einen Eingriff machen od. thun; (Stücke vom Ufer) abspülen, abreißen, (in das Land) hineinrücken. || **A.** to encroach upon. || **E.** usurpar; avanzar, ganar terreno. || **I.** usurpare; allargarsi, distendersi sulla proprietà degli altri. || **P.** usurpar; invadir.

**Empifrer** *va.* gorger de nourriture; *s'*—, *vr.* manger avec excès. || **G.** vollproffen, vollstopfen; *s'*—, sich mit Speisen überladen, sich vollproffen. || **A.** to cram, to stuff; *s'*—, to cram oneself. || **E.** atra-

car, hartar; *s*—, atracarse, atestarse de comida. || **I.** impinzare, empierre sino alla gola; *s*—, rimpinzarsi. || **P.** fartar, empanturrar; *s*—, fartar-se, empanzinar-se.

**Empiler** *va.* mettre en pile. || **G.** aufeinandersetzen, aufschichten, aufstapeln. || **A.** to pile, to pile up. || **E.** apilar amontonar. || **I.** accatastare, ammucciare. || **P.** empilhar, amontoar.

**Empire** *sm.* domination souveraine; Etat gouverné par un empereur; commandement, puissance. || **G.** Regierung, Herrschaft *f*; (Kaiser-) Reich, Kaisertum *n*; Gewalt, Macht *f*. || **A.** empire; reign. || **E.** imperio; ascendente. || **I.** impero. || **P.** imperio.

**Empirer** *va.* rendre pire; *vn.* devenir pire. || **G.** verschlimmern, ärger machen; sich verschlimmern, schlimmer werden. || **A.** to make, to render worse, to aggravate; to get, to grow worse. || **E.** empiorar. || **I.** peggiorare, deteriorare. || **P.** peorar.

**Empirique** *adj.* qui se guide seulement par l'expérience; *sm.* charlatan. || **G.** erfahrungsmässig; Quacksalber *m*. || **A.** empiric, empirical; quack, charlatan. || **E.** empirico. || **I.** empirico; ciarlatano. || **P.** empirico.

**Empirisme** *sm.* médecine, philosophie empirique; charlatanisme. || **G.** Empirik, empirische Heilkunde; Quacksalberei *f*. || **A.** empiricism. || **E.** empirismo. || **I.** empirismo. || **P.** empirismo.

**Emplacement** *sm.* lieu propre à construire, à faire un établissement. || **G.** Bau-stelle, -stätte *f*. || **A.** building-ground, spot, place. || **E.** sitio, lugar, terreno. || **I.** sito, luogo, spazio. || **P.** logar, sitio, terreno proprio para construccões.

**Emplâtre** *sm.* médicament qui consiste en un topique mou, que l'on applique sur la peau; *fig.* personne sans énergie, sans activité. || **G.** Pflaster *n*; Schwachmatikus *m*. || **A.** plaster; helpless person, drone. || **E.** emplasto. || **I.** empiastro. || **P.** emplasto.

**Emplette** *sf.* achat d'une marchandise, d'un objet mobilier quelconque; objet acheté. || **G.** Einkaufen *n*, Einkauf *m*. || **A.** purchase. || **E.** compra. || **I.** compra, acquista. || **P.** compra, objecto comprado.

**Emplir** *va.* rendre plein. || **G.** anfüllen, vollmachen. || **A.** to fill, to fill up. || **E.** llenar. || **I.** empierre, riempiere, colmare. || **P.** encher.

**Emploi** *sm.* usage, destination d'une chose; charge, fonction quelconque; rôle dont

un acteur est spécialement chargé. || **G.** An-, Ver-wendung *f*, Gebrauch *m*; Amt *n*, Anstellung *f*, Dienst *m*; Rolle *f*. || **A.** employment; department; part.

|| **E.** empleo, uso; ocupación; papel. || **I.** impiego, uso; carica; parte. || **P.** emprego, uso; occupação, cargo; papel.

**Employé** *sm.* celui à qui l'on a confié un emploi. || **G.** Beamter, Angestellter *m*. || **A.** person employed, clerk. || **E.** empleado. || **I.** impiegato. || **P.** empregado.

**Employer** *va.* faire usage, se servir de; donner du travail, de l'occupation à; *s*—, *vr.* être en usage; agir pour. || **G.** anwenden, gebrauchen, verwenden; anstellen, beschäftigen; *s*—, gebraucht, angewandt werden; et. übernehmen *o.f.* besorgen. || **A.** to employ; *s*—, to be employed, to be used; to employ oneself. || **E.** emplear, servirse de; *s*—, emplearse; ocuparse en, dedicarse. || **I.** impiegare, adoprare, mettere in uso; occupare; *s*—, essere impiegato; adoprarsi. || **P.** empregar, applicar, usar, servir-se de; dar emprego, occupação a; *s*—, empregar-se, applicar-se; dedicar-se a, dar passos em favor de.

**Emplumer** *va.* garnir de plumes. || **G.** befiedern. || **A.** to feather. || **E.** emplumar. || **I.** guarnire di penna. || **P.** emplumar.

**Empocher** *va.* mettre en poche. || **G.** in die Tasche stecken, einstecken. || **A.** to pocket, to pouch. || **E.** embolsar. || **I.** intascare, insaccare. || **P.** embolsar, receber, metter na algibeira.

**Empoigner** *va.* prendre et serrer avec la main. || **G.** fassen; mit def Faust *o.f.* Hand ergreifen. || **A.** to seize, to take up. || **E.** empuñar, coger. || **I.** impugnare, accaffare, aggrappare. || **P.** empuuhar, agarrar.

**Empois** *sm.* colle d'amidon ou de féculé pour donner de la raideur aux étoffes. || **G.** Stärke, Steife *f*. || **A.** starch. || **E.** engrudo. || **I.** salda, amido. || **P.** gomma de amido.

**Empoisonnement** *sm.* action d'empoisonner. || **G.** Vergiftung *f*. || **A.** poisoning. || **E.** envenenamiento. || **I.** avvelenamento, atfossicamento. || **P.** envenenamento.

**Empoisonner** *va.* infecter de poison; faire prendre du poison; exhaler une mauvaise odeur; *fig.* troubler, altérer, corrompre; remplir d'aigreur. || **G.** vergiften; verpesten; verbittern, vergällen, verleiden. || **A.** to poison, to empoison. || **E.** envenenar; infestiar, apestar; turbar, alterar, inficionar, corromper. || **I.** avvelena-

re, atfossicare, far morire di veleno; apestare, allezzare. || **P.** envenenar; exhalar mau cheiro; alterar, corromper, perverter; amargarar.

**Empoisonneur, euse** *s.* celui, celle qui empoisonne. || **G.** Giftmischer (in), Vergifter (in). || **A.** poisoner, poisonner. || **E.** envenenador. || **I.** avvelenatore, avvelenatrice. || **P.** envenenador.

**Empoisonner** *va.* peupler de poissons (un étang, une rivière). || **G.** mit Fischbrut besetzen. || **A.** to stock (a pond) with fish. || **E.** encastar, poblar de peces una estanque. || **I.** popolare di pesci. || **P.** povoar de peixes.

**Emporté, e** *adj.* violent, colère. || **G.** jähzornig, hitzig, aufsehrend. || **A.** passionate, hasty, fiery, hot-headed. || **E.** vivo, ardiente, violento, colérico. || **I.** violento, impetuoso, furioso. || **P.** assomado, arrebatado, colerico, furioso.

**Empolement** *sm.* mouvement violent, accès de colère. || **G.** Zornesausbruch *m*. || **A.** transport, fit of anger. || **E.** cólera, ira, furia. || **I.** impeto di collera, trasporto. || **P.** arrebatamento, impeto, colera.

**Emporte-pièce** *sm.* instrument avec lequel on découpe du carton, des plaques de métal, etc. || **G.** Durchschlag *m*, Ausschnide-, Loch-Eisen *n*, Münzschere *f*. || **A.** punch, punching-press. || **E.** sacabocados. || **I.** stampo che ritaglia. || **P.** saca-bocaddo, vazador.

**Emporter** *va.* enlever, ôter d'un lieu pour mettre dans un autre; enlever de vive force; causer la mort; *P*—, avoir la supériorité; *s*—, *vr.* se laisser aller à la colère. || **G.** weg-tragen, -bringen, -schaffen, fort-bringen; mitnehmen, hinraffen; *P*—, übertreffen, den Sieg davon tragen; *s*—, in Zorn geraten, sich ereifern. || **A.** to carry away; to carry off; *P*—, to outweigh, to surpass; *s*—, to fly into a passion; to get out of temper. || **E.** llevar, sacar, quitar, transportar; arrancar, arrastrar, tomar por fuerza; arrebatatar, destruir, llevarse a alguno; *P*—, prevalecer, ser superior a; *s*—, arrebatarse, encolerizarse. || **I.** portar via, trasportare altrove; *P*—, prevalece; *s*—, essere violento. || **P.** levar, tirar; arrebatatar; matar; *P*—, vencer, prevalecer, sobresaahir, sobrepujar; *s*—, encolerizar-se, enfurecer-se.

**Empourprer** *va.* colorer de pourpre ou de rouge. || **G.** purpurrot färben, röten. || **A.** to purple, to empurple. || **E.** purpurar. || **I.** imporporare. || **P.** purpurear.

**Empreindre** *va.* imprimer.

mer, au physique comme au moral. || **G.** ab-, auf-, ausdrücken, prägen; aus-, einprägen. || **A.** to imprint, to impress, to stamp. || **E.** imprimir, estampar, marcar. || **I.** imprimere, stampare, improntare. || **P.** imprimir, estampar, gravar.

**Empreinte** *sf.* figure, marque en creux ou en relief; fig. trace laissée. || **G.** Abdruck *m.*, Gepräge *n.*, Abguss *m.*, Spur *f.* || **A.** impress, impression, stamp, mark. || **E.** impresión, sello, molde; señal, huella, pista. || **I.** impronta, impressione, stampa, impronto. || **P.** impressão, marca, signal, cunho.

**Empressé, e** *adj.* qui s'empresse; zélé; prévenant. || **G.** eifrig, geschäftig; zuvorkommend. || **A.** bustling, forward; attentive, studious to please. || **E.** apresurado; solícito, diligente, activo; oficioso, cumplido. || **I.** diligente, sollicito, attivo; premuroso, attento. || **P.** apressado; diligente, solícito, zeloso, obsequioso, servicial.

**Empressement** *sm.* zèle, ardeur. || **G.** Eifer *m.*, Geschäftigkeit *f.* || **A.** forwardness, eagerness, promptness. || **E.** celo, ardo, prontitud. || **I.** premura, cura, diligencia. || **P.** diligencia, promptidão, solicitude, zelo, ardo, obsequio.

**Empresser** (**S'**) *vr.* se hâter; agir avec ardeur, avec zèle; se donner du mouvement pour. || **G.** sich beeilen; sich bemühen; sich beeifern. || **A.** to hasten, to make haste; to be forward, to be eager, to be ardent; to crowd, to flack. || **E.** apresurar-se; darse prisa ó diligencia; mostrar-se solícito. || **I.** affrettarsi, essere sollicito, premuroso. || **P.** apressar-se; esforçar-se, empenhar-se, desvelar-se.

**Emprisonnement** *sm.* action de mettre en prison. || **G.** Einkerkung, Verhaftung *f.* || **A.** imprisonment, confinement. || **E.** encarcelamiento, prisión. || **I.** imprigionamento, incarceratione. || **P.** prisão, encarceramento.

**Emprisonner** *va.* mettre en prison. || **G.** gefangen nehmen, in's Gefängnis setzen, einsperren. || **A.** to imprison. || **E.** encarcelar, prender. || **I.** imprigionare, incarcerare, cattivare. || **P.** prender, encarcerar.

**Emprunt** *sm.* action d'emprunter, chose empruntée; *d'*—, qui n'est pas naturel; supposé. || **G.** Darlehen *n.*, Entlehnung, Aufnahme *f.* eines Kapitals, *d'*—, erborgt, fremd, unnatürlich, Schein-... || **A.** borrowing, loan; *d'*—, assumed, artificial, outward. || **E.** emprés-

tito, préstamo; *d'*—, facticio, falso, postizo. || **I.** prestito, presto, prestanza; *d'*—, fattizio, accattato, a prestito. || **P.** empréstito; objecto emprastado; *d'*—, supposto, ficticio, fingido, falso, aparente.

**Emprunté, e** *adj.* embarrassé, contraint; qui n'est pas naturel; supposé. || **G.** linkisch, gezwungen, unnatürlich, Schein-... || **A.** awkward, embarrassed, stiff; artificial, false, feigned, assumed. || **E.** embarazado; facticio, falso, postizo. || **I.** forzato, affettato, stentato, snaturato. || **P.** embaraçado, perturbado, constrangido; fictício, fingido, falso, supposto.

**Emprunter** *va.* obtenir à titre de prêt; recevoir de; tirer; se servir de. || **G.** borgen, leihen; beziehen, erhalten; entleihen, entnehmen; in Anspruch nehmen. || **A.** to borrow. || **E.** pedir, tomar prestado; recibir, sacar; recurrir á, servirse de. || **I.** domandare, prendere a prestito; imitare; ricorrere. || **P.** pedir emprastado, obter por empréstimo; receber, tomar, tirar; servir-se de.

**Emprunteur, euse** *s.* celui, celle qui emprunte. || **G.** Entlehner (in), Borger (in). || **A.** borrower. || **E.** el que pide prestado. || **I.** colui che prende in prestito. || **P.** pessoa que pede emprastado, que vive de empréstimos.

**Empuantir** *va.* infecter. || **G.** mit Gestank erfüllen. || **A.** to infect. || **E.** apestar, infestar. || **I.** puzzare, infettare. || **P.** communicar mau cheiro, empestar, inficionar.

**Empuantssement** *sm.* état d'une chose qui s'empuante. || **G.** Stinkendwerden *n.* || **A.** stenck, stink. || **E.** infección, fetidez, corrupción. || **I.** puzza, infezione. || **P.** fedor, fetido, infeção.

**Empirée** *sm.* partie la plus élevée du ciel, habitée par les dieux. || **G.** Himmel, Feuerhimmel *m.* || **A.** empyrean. || **E.** empyreo. || **I.** empyreo, cielo. || **P.** empyreo.

**Empyreumatique** *adj.* qui tient de l'empyreume. || **G.** empyreumatisch, brezlich. || **A.** empyreumatic, empyreumatical. || **E.** empyreumático. || **I.** empyreumatico. || **P.** empyreumatico.

**Empyreume** *sm.* goût et odeur désagréable que contractent certaines substances soumises à l'action d'un feu violent. || **G.** Brand-geruch, geschmack *m.* || **A.** empyreuma. || **E.** empyreuma. || **I.** empyreuma. || **P.** empyreuma.

**Emulateur, trice** *s.* personne animée par l'émulation. || **G.** Nach-, Wett-Eiferer (in). || **A.** emulator, emulatress.

|| **E.** emulador, imitador. || **I.** emulatore, emule. || **P.** emulo, competidor, rival.

**Emulation** *sf.* sentiment noble qui nous pousse à éгалer ou à surpasser quelqu'un. || **G.** Nach-Eiferung *f.*, Wett-Eifer *m.* || **A.** emulation. || **E.** emulación. || **I.** emulazione. || **P.** emulação.

**Emule** *sm.* celui qui cherche à éгалer les autres dans les choses louables. || **G.** Nach-Eiferer (in). || **A.** emulator, rival. || **E.** emulo, rival. || **I.** emulo, rivale. || **P.** emulo, rival.

**Emulsion** *sf.* médicament liquide, laiteux, préparé avec de l'eau, du sucre et des semences huileuses pilées. || **G.** Pflanzen-, Samen-milch, Emulsion *f.* || **A.** emulsion. || **E.** emulsión. || **I.** emulsione. || **P.** emulsão.

**En** *prép.* sert à marquer la relation d'une chose avec le dedans, l'intérieur, le milieu d'une autre; indique un rapport de lieu, de temps, de conformité, de destination, etc. || **G.** in, an, nach, zu. || **A.** in, at, to, into, for, of. || **E.** en, á, con, de, por, como, durante, dentro de, sobre. || **I.** in, a, fra, di. || **P.** em, na, no, a, de, durante, com, por, para, conforme, segundo, como.

**En** *particule* relative qui tient lieu d'un mot déjà exprimé ou d'une proposition déjà énoncée (se met avant le verbe, excepté à l'impératif). || **G.** davon, daher, daraus, damit, dafür, darüber, dazu, deswegen, dessen, deren, von ihm, ihr, ihnen. || **A.** of him, of her, of them; of or from, about, for, by, with it, them; his, hers, theirs; some, any. || **E.** de él, de ella, de aquello, de eso, de ahí, de allí. || **I.** ne. || **P.** d'ella, d'elles, d'ellas, d'esse, d'essa, d'esses, d'essas, d'isso, d'aquillo, de lá, de ahí, d'esse sitio, a respeito d'isto ou d'isso, por isso, por causa d'isso.

**Enamourer** (**S'**) *vr.* devenir amoureux. || **G.** sich verlieben. || **A.** to fall in love. || **E.** enamorar-se. || **I.** rendere amoroso. || **P.** enamorar-se, apaixonar-se.

**Encablure** *sf. mar.* distance de 120 brasses ou de 200 mètres. || **G.** Kabellänge *f.* || **A.** cable's length. || **E.** cable, medida ideal de 120 brazas. || **I.** lunghezza di una gomena. || **P.** distância de 120 braças ou 200 metros.

**Encadrement** *sm.* action d'encadrer; ce qui encadre. || **G.** Einrahmung, -fassung *f.*, Rahmen *m.* || **A.** framing; frame. || **E.** acción de poner marca, cuadro, marca. || **I.** il porre in cornice, incorniciamento. || **P.**

ação de emoldurar; moldura, caixilho.

**Encadrer** *va.* mettre dans un cadre. || **G.** einrahmen, in einen Rahmen fassen. || **A.** to frame. || **E.** meter dentro un marco. || **I.** incorniciare. || **G.** emoldurar, encaixilhar.

**Engager** *va.* mettre en cage; *fig.* mettre en prison. || **G.** in einen Käfig stecken, einsperren, einstecken. || **A.** to engage, to cage; to confine, to imprison. || **E.** enjaular. || **I.** ingabbiare, mettere in gabbia. || **P.** engaiolar, metter na cadeia.

**Encaisse** *sf.* argent, valeurs en caisse. || **G.** Kassenbestand *m.* || **A.** cash in hand. || **E.** existencia, fondos, valores en caja. || **I.** fondo di cassa. || **P.** valores em caixa.

**Encaissé, e adj.** dont les bords sont escarpés. || **G.** rivière—, durch steile Ufer eingeeengter Fluss. || **A.** having steep banks. || **E.** encajonado. || **I.** serrato fra due limiti scoesi. || **P.** que tem margens altas e escarpadas.

**Encaissement** *sm.* action d'encaisser de l'argent, des valeurs; état d'une rivière encaissée. || **G.** Inkasso, Inkassieren *n.*; Eindämmung, Eindeichung *f.* || **A.** collection, receipt; embankment. || **E.** ingreso; encajonamiento. || **I.** lo incassare, incassamento; il far dighe. || **P.** entrada de dinheiro, de valores em caixa; estado de um rio cujas margens são altas e escarpadas.

**Encaisser** *va.* mettre en caisse (des billets de banque, de l'argent, etc.). || **G.** einkaassieren, einziehen. || **A.** to collect, to receive. || **E.** cobrar, poner, depositar en caja. || **I.** mettere in cassa, incassare. || **P.** metter diheiro, valores em caixa.

**Encan** *sm.* vente publique à l'enchère, au plus offrant. || **G.** Auktion, Versteigerung *f.* || **A.** auction. || **E.** almoneda, venta pública. || **I.** incanto, asta. || **P.** leilão, almoeda, hasta pública.

**Encanailler** *va.* mêler avec la canaille; *s'—, vr.* fréquenter la canaille. || **G.** in schlechte Gesellschaft bringen, mit Pöbel in Berührung bringen; *s'—, mit schlechten Leuten umgehen.* || **A.** to degrade, to lower; *s'—, to degrade oneself.* || **E.** encanallar, envilecer; *s'—, encanallarse.* || **I.** incanagliare; *s'—, incanagliarsi,* vivere con persone villi. || **P.** envilecer, mixturar com a canalha; *s'—, envilecer-se,* frequentar a canalha.

**Encapuchonner** *va.* couvrir d'un capuchon. || **G.** eine Kapuze überziehen, vermummern. || **A.** to put a cowl on. ||

**E.** encapuchar, encapillar. || **I.** imbacuccare. || **P.** encapuzar.

**Encaquer** *va.* mettre dans une caque; *fig.* serrer, presser outre mesure. || **G.** in Tonnen schlagen oder packen, zusammenpfropfen, -schichten. || **A.** to barrel; to pack up close, to press closely. || **E.** embarrillar; apiñar personas. || **I.** imbarillare; stivare. || **P.** embarrillar; apertar, entalar, empilhar.

**Encastrer** *va.* enchâsser au moyen d'une entaille. || **G.** einfalzen, einfügen, einsetzen. || **A.** to fit in, to let in. || **E.** encajar, embutir. || **I.** incastrare, incassare. || **P.** encaixar, embutir.

**Encaustique** *sf.* peinture à la cire fondue; préparation faite avec de la cire et de l'essence de térébenthine, qu'on étend sur les parquets, sur les meubles, pour les faire briller. || **G.** Wachsmalerei *f.*, Wachsfirn *m.* || **A.** encaustic; furniture paste. || **E.** encaustico; encaustica. || **I.** encaustica; encausto. || **P.** encaustica.

**Encaver** *va.* mettre du vin en cave. || **G.** einkellern, in den Keller legen. || **A.** to store in a cellar. || **E.** embodegar. || **I.** mettere in cantina. || **P.** metter na adega.

**Encelindre** *va.* entourer d'une ceinture, d'un fossé continu, etc. || **G.** umgürten, umgeben, ein-, um-schliessen. || **A.** to enclose, to surround, to encircle. || **E.** cercar, rodear, ceñir. || **I.** cingere, cingere, circondare. || **P.** cercar, cingir, rodear.

**Encinte** *sf.* circuit de murailles; espace clos; *adj.* se dit d'une femme grosse. || **G.** Umschliessung, Umfassung, Einfriedigung *f.*; abgeschlossener Raum *m.*; schwanger. || **A.** circuit, circumference; enclosure; pregnant. || **E.** cerco, recinto; preñada. || **I.** ricinto, circuito, giro, cinta; gravida. || **P.** circuito, cinto de muralhas; recinto, cerca, espaço fechado; gravida.

**Encens** *sm.* résine parfumée qu'on brûle dans certaines cérémonies; *fig.* louange excessive, flatterie. || **G.** Weihrauch *m.*; Lob *n.*, Schmeichelei *f.* || **A.** incense. || **E.** incienso. || **I.** incenso, olibano; lode, adulazione. || **P.** incenso; lisonja, adulação.

**Encensement** *sm.* action d'encenser. || **G.** Räuchern *n.*, Räucherung *f.* mit Weihrauch. || **A.** incensing, censing, perfuming. || **E.** incensación. || **I.** l'incensare, incensamento. || **P.** incensadela, incensação.

**Encenser** *va.* agiter l'encensoir devant l'autel, devant quelqu'un; *fig.* flatter avec excès. || **G.** beräuchern; *Jm.*

huldigen, schmeicheln. || **A.** to incense; to extol, to praise. || **E.** incensar. || **I.** incensare, dare l'incenso; adulare, lusingare. || **P.** incensar; adular, li-sonjear.

**Encenseur** *sm.* louangeur, flattereur. || **G.** Lobhudler *m.* || **A.** flatterer. || **E.** adulador eterno. || **I.** adulatore, piaggiatore. || **P.** incensadore, adulador.

**Encensoir** *sm.* sorte de casselette suspendue à de petites chaînes, dont on se sert pour encenser. || **G.** (Weih-) Rauchfass *n.* || **A.** censor, incensary. || **E.** incensario. || **I.** turbolo, incensiere. || **P.** thuribulo, incensorio.

**Encephale** *sm.* ensemble des organes que renferme la cavité du crâne. || **G.** Gehirn *n.* || **A.** encephalon. || **E.** encéfalo. || **I.** encefalo. || **P.** encefalo.

**Enchainement** *sm.* action d'enchaîner; suite de choses ayant des rapports entre elles. || **G.** Anketung; Verkettung, Kette *f.* || **A.** chaining, enchainment, chain, links, concatenation. || **E.** encadenamiento. || **I.** concatenazione, catena, concatenamento. || **P.** encadeamento; ligação, conexão, nexo.

**Enchaîner** *va.* lier avec une chaîne; *fig.* captiver; coordonner. || **G.** anketten, an die Kette legen; fesseln; verketten, -knüpfen. || **A.** to chain; to chain; to captivate. || **E.** encadenar; cautivar; subordinar. || **I.** incatenare, mettere in catena; sottomettere, domare, conciliare. || **P.** encadear; captivar, subjugar; coordenar.

**Enchainure** *sf.* entrelacement de fils, de cordons, d'anneaux. || **G.** Verkettung *f.*, ineinandergreifen *n.* || **A.** chain, connection. || **E.** encadenadura. || **I.** incatenatura. || **P.** entrelaçamento, encadeamento.

**Enchanté, e adj.** produit par enchantement; *fig.* très agréable, délicieux; satisfait, charmé. || **G.** bezaubert; entzückt, bezaubernd schön, zum Entzücken. || **A.** enchanted; delightful, enchanting. || **E.** encantado, hechizado; maravilloso, delicioso; satisfeito, muy contento. || **I.** incantato; incantevole; innamorato, esultante. || **P.** encantado; delicioso, maravilhoso; contente, satisfeito, exultante.

**Enchanteler** *va.* mettre (du bois) dans le chantier; mettre (un tonneau) sur des chantiers. || **G.** (Holz) aufstapeln; (Weinfässer) auf Lagerbäume legen. || **A.** to stack a yard with wood; to set casks on gawntrees. || **E.** almacenar maderas; poner las barricas, toncles ó cubas sobre combos.



|| **I.** porre legna nel magazzino; porre sui rulli una botte. || **P.** metter madeira na estancia; encanteirar.

**Enchantment** *sm.* action d'enchanter, d'ensorceler; résultat de cette action; chose merveilleuse; joie très vive. || **G.** Bezauberung, Verwünschung *f.* Zauber *m.*; Berzauberung, Zauberische; Entzücken *n.* || **A.** enchantment. || **E.** encantamiento; encanto; satisfacción, placer. || **I.** incantesimo, incanto, stregheria; maraviglia, gioia grande. || **P.** encanto, encantamento, feitiço; cousa maravilhosa; enlevo, deleite, regosijo.

**Enchanter** *va.* charmer par des sortilèges; ensorceler; *fig.* charmer, séduire; ravir d'admiration. || **G.** bezaubern, behexen, berücken; entzücken, bezaubern. || **A.** to enchant. || **E.** encantar, hechizar; deleitar, seducir. || **I.** incantare; affatturare; ammaliare, sedurre. || **P.** encantar, enfeitucar; enlevar, seduzir, deleitar.

**Enchanteur, cresse** *s.* celui, celle qui fait des enchantements; *adj.* qui enchante, qui plaît beaucoup. || **G.** Zauberer (*in*), Bezauberer (*in*); bezaubernd, entzückend. || **A.** enchanter, enchantress; enchanting, bewitching. || **E.** encantador, seductor; delicioso, fascinador. || **I.** incantatore, maliardo; che incanta. || **P.** encantador, feiticeiro, fascinador, seductor.

**Enchâsser** *va.* mettre dans une châsse; fixer; *fig.* faire entrer, intercaler. || **G.** fassen, einfügen, einsetzen; einschalten. || **A.** to enchase; to introduce, to insert. || **E.** engastar, embutir; intercalar. || **I.** incastare, incastore; intronciare, innestare. || **P.** encaixar, embutir, engastar, encastoar; inserir, intercalar.

**Enchâssure** *sf.* action d'enchâsser. || **G.** (Ein-) Fassung *f.* **A.** enchasing, setting. || **E.** engaste. || **I.** incastonatura, incastratura. || **P.** engastar, embutido.

**Enchère** *sf.* offre d'un prix supérieur à celui qu'un autre a offert pour l'achat d'une chose qui se vend au plus offrant; *folle*—, offre d'un prix trop haut et qu'on ne peut payer. || **G.** höheres Gebot *n.*, Aufstreich *m.*; *folle*—, Reukauf *m.* || **A.** bid, bidding, outbidding; *folle*—, resale at the risk of a previous purchaser. || **E.** puja, mayor postura, subasta; *folle*—, nueva subasta de una cosa adquirida por un postor que no puede cumplir las condiciones de la primera subasta. || **I.** incanto, asta; *folle*—, offerta temeraria, alla quale l'offerente

non può soddisfare. || **P.** lanço offerecido em leilão; *folle*—, lanço muito elevado.

**Enchérir** *va.* mettre une enchère, faire une offre supérieure à celles qui ont été faites; *vn.* devenir plus cher; *fig.* ajouter à ce qu'un autre a dit ou fait. || **G.** den Preis von et steigern, hinauftreiben; *vn.* teuer werden, in Preise steigen; *Jn.* überbieten *od.* übertreffen. || **A.** to bid for, to overbid; *vn.* to become, to get dearer; to surpass, to go beyond. || **E.** pujar, ofrecer mayor precio; *vn.* encarecerse, subir de precio; hacer ó decir más que otro, ir más allá. || **I.** essere il maggiore offerente all'asta; *vn.* aumentare; superare, aggiugnere, fare di più. || **P.** lançar e n leilão; *vn.* tornar-se mais caro, encarecer; exceder, ultrapassar, levar a palma, aumentar.

**Enchérissement** *sm.* élévation de prix. || **G.** Aufschlag *m.*, Preis-Erhöhung, Verteuerung *f.* || **A.** increase, rise, rising. || **E.** encarecimiento. || **I.** il rincarire, l'aumentare del prezzo. || **P.** carstia.

**Enchérisseur** *sm.* celui qui met une enchère. || **G.** Steigerer, Bieter *m.* || **A.** bidder. || **E.** postor. || **I.** il miglior offerente ad un incanto. || **P.** lançador em leilão.

**Enchevêtrer** *vn.* mettre un chevre, un licou à (un cheval); *fig.* embrouiller, emmêler; *s'*—, *vr.* être enchevêtré; s'embrouiller. || **G.** halftern; verwickeln, verwirren; *s'*—, sich in die Halfter verwickeln; sich in et. verwickeln. || **A.** to halter; to entangle, to confuse; *s'*—, to get a foot entangled in the halter; to get entangled, to get embarrassed. || **E.** encaestrar; enredar, embrollar; *s'*—, encaestrar-se; embrollarse. || **I.** incaestrare; imbrogliare, impacciare; *s'*—, incaestrarsi; imbrogliarsi. || **P.** encaestrar; confundir, enredar; *s'*—, prender-se, embarçar-se.

**Enchiffrement** *sm.* embarras dans le nez causé par un rhume de cerveau. || **G.** Stockschnupfen *m.* || **A.** stoppage in the nose, cold in the head. || **E.** romadizo. || **I.** intasamento, intasatura. || **P.** entupimento.

**Enchiffrener** *va.* causer un enchiffrement. || **G.** Stockschnupfen verursachen. || **A.** to stop up one's nose, to cause a cold in the head. || **E.** resfriar. || **I.** intasare, cagionare intasamento. || **P.** entupir.

**Enclave** *sf.* terrain ou territoire enclavé dans un autre. || **G.** in ein anderes hineinreichendes Gebiet *n.* || **A.** enclo-

sure, country enclosed in another to which it does not belong. || **E.** terreno, territorio encerrado en otro. || **I.** terreno chiuso in mezzo ad un altro, circondato da altri terreni. || **P.** terreno ou territorio encravado n'outro.

**Enclavement** *sm.* action d'enclaver. || **G.** Einschliessen *n.*, Einschliessung *f.* || **A.** enclosing. || **E.** inclusion de un terreno en otro. || **I.** stato di un terreno o di un territorio chiuso in un altro. || **P.** encravamento, encravação.

**Enclaver** *va.* enclorre, enfermer une chose dans une autre. || **G.** ein- *od.* um-schliessen. || **A.** to enclose. || **E.** incluir, encerrar, enclavar, encajar. || **I.** chiudere, serrare, comprendere. || **P.** encravar.

**Enclin**, *e. adj.* porté, disposé à. || **G.** geneigt zu, inklinierend zu, ...süchtig. || **A.** inclined, disposed, prone. || **E.** inclinado, propenso, llevado naturalmente à. || **I.** inclinato, dedito, soggetto. || **P.** inclinado, propenso, disposto a.

**Enclorre** *va.* entourer de haies, de murs; enfermer dans son enceinte. || **G.** einzäunen, umgeben, einschliessen, einfriedigen. || **A.** to enclose. || **E.** cercar, cercar, rodear, encerrar, incluir. || **I.** cingere, affossare, chiudere. || **P.** murar, circumvallar, encravar.

**Enclos** *sm.* espace entouré d'une clôture. || **G.** eingeschlossener Platz. || **A.** enclosure. || **E.** cercado, huerta, campo cercado. || **I.** chiuso, recinto, stecato. || **P.** cerca, cerrado, tapada, resinto.

**Enclouer** *va.* blesser (un cheval) avec un clou (en le ferrant); enfoncer un clou dans la luinière d'un canon pour empêcher les ennemis de s'en servir. || **G.** vernageln. || **A.** to prick (a horse) in shoeing; to spike. || **E.** enclavar; clavar. || **I.** inchiodare. || **P.** encravar.

**Enclume** *sf.* masse de fer sur laquelle on bat les métaux. || **G.** Amboss *m.* || **A.** anvil. || **E.** yunque, bigornia. || **I.** incudine, ancudine. || **P.** bigorna, safra.

**Encoffrer** *va.* enfermer dans un coffre. || **G.** (in einen Kasten) einschliessen. || **A.** to coffer up, to treasure up. || **E.** encerrar en un cofre. || **I.** incasare, serrare, mettere in cassa. || **P.** metter, fechar n'um cofre.

**Encoignure** *sf.* encoignure. || **G.** (Mauer-) Ecke *f.*, einspringender Winkel; Eck-schrank, -tisch *m.* || **A.** corner; corner buffet. || **E.** esquina, rincon, esquina; rincon-

ra, rinconada. || **I.** cantonata, angulo, canto; cantoneira, straccantone. || **P.** canto, angulo; cantoneira.

**Encolure** *sf.* le cou du cheval; *fig.* air, apparence. || **G.** Hals; Anstrich *m.* áusseres Ansehen *n.* || **A.** neck and shoulders; look, air, mien. || **E.** cuello; aspecto, aire. || **I.** incollatura; cera, aria. || **P.** pescoço do cavallo; apparencia, ar, gesto.

**Encombre** *sm.* chose qui embarrasse; gêne, difficulté. || **G.** Hindernis *n.*, Unfall *m.* || **A.** impediment, hindrance. || **E.** estorbo, embaraço. || **I.** imbarazzo, impedimento. || **P.** obstaculo, accidente, difficuldade, estorvo.

**Encoumbrement** *sm.* action d'encoumbre, état de ce qui est encoumbre. || **G.** Verschüttung, Versperrung, Ueberfüllung *f.* || **A.** obstruction, obstacle, accident. || **E.** obstrucción, embaraço. || **I.** ingombro, imbarazzo, impaccio. || **P.** peijamento, estorvo, empacho, obstaculo.

**Encoubrer** *va.* embarrasser le passage. || **G.** verschütten, versperren. || **A.** to obstruct, to stop up, to block up. || **E.** obstruir, embarazar. || **I.** ingombrare, impacciare, mettere ostacolo. || **P.** obstruir, pejar, atravancar, estorvar.

**Encontre** (**A' P'**) *loc. prép.* contre, en s'opposant à, à l'opposite. || **G.** gegen, wider, zuwider. || **A.** counter, against. || **E.** contra, en contra, en oposición. || **I.** contro. || **P.** contra, ao contrario de, em opposição a.

**Encore** *adv.* de nouveau, une fois de plus; jusqu'à présent; du moins; — *que*, bien que, quoique. || **G.** noch, abermals, nochmals; bis jetzt; wenigstens; — *que*, wenn auch noch, wenn noch so sehr. || **A.** still, till now; at least; — *que*, though, although. || **E.** de nuevo, otra vez; aun, todavía, hasta, agora; al menos; — *que*, aunque, bien que. || **I.** ancora, finora, tuttavia, ancora si; — *que*, ancorchè, benchè, sebbene. || **P.** ainda, até que, além d'isso, ao menos, de novo.

**Encourageant**, *e adj.* qui encourage. || **G.** aufmunternd, ermutigend. || **A.** encouraging. || **E.** estimulante, alentador. || **I.** incoraggiante. || **P.** animador.

**Encouragement** *sm.* action d'encourager; ce qui encourage. || **G.** Aufmunterung, Ermutigung *f.* || **A.** encouragement. || **E.** estímulo, excitación, fomento. || **I.** incoraggiamento. || **P.** animação, alento, estímulo, fomento, incitamento.

**Encourager** *va.* donner

du courage; favoriser. || **G.** aufmuntern, ermutigen, anfeuern. || **A.** to encourage. || **E.** animar, alentar; favorecer. || **I.** incoraggiare, animare, eccitare. || **P.** animar, alentar, fomentar, promover, estimular.

**Encouvrir** *va.* s'exposer, attirer sur soi. || **G.** sich et. zuziehen, et. auf sich laden. || **A.** to incur. || **E.** incurir, merecer un castigo; atraerse. || **I.** incorrere in, tirarsi addosso; espori a. || **P.** incorrer, merecer, expôr-se a.

**Encrasser** *va.* rendre crasseux; *s'—, vr.* se couvrir de crasse. || **G.** beschmutzen, schmutzig, schmierig machen; *s'—, schmutzig, schmierig werden.* || **A.** to soil, to dirt, to grease; *s'—, to get dirty.* || **E.** engrasar; *s'—, engrasarse.* || **I.** macchiare, insudiciare, lordare, sporcare; *s'—, essere lordato, macchiato.* || **P.** ensejar, engordurar, lambusar, sujar; *s'—, sujar-se, lambusar-se, enxovalhar-se.*

**Encre** *sf.* liquide servant à écrire, à imprimer. || **G.** Tinte *f.* || **A.** ink. || **E.** tinta. || **I.** inchiostro. || **P.** tinta.

**Encreur** *va.* enduire d'encre. || **G.** Farbe, Schwärze auftragen. || **A.** to ink. || **E.** tintar. || **I.** inchiostrare. || **P.** impregnar de tinta.

**Encrier** *sm.* petit vase dans lequel on met de l'encre pour écrire. || **G.** Tintenfass, Schreibzeug *n.* || **A.** inkstand, inkhorn. || **E.** tintero. || **I.** calamaio. || **P.** tinteiro.

**Encroûter** *va.* enduire de mortier; *s'—, vr.* se couvrir d'une croûte; *fig.* perdre de son intelligence. || **G.** mit Kalk bewerfen; *s'—, sich bekrusten, berinden; sich abstumpfen, verrosten, verknöchern.* || **A.** to cover with mortar, to give a coating of; *s'—, to crust, to gather a crust; to grow stupid, to become rusty.* || **E.** encostar; *s'—, encrostrarse; infatuarse, volverse rutinero.* || **I.** intonacare, coprire d'intonaco; *s'—, incrostarsi; instupidirarsi.* || **P.** rebocar; *s'—, encrustar-se; embrutecer.*

**Encyclopédie** *sf.* ensemble des connaissances humaines réunies dans un même ouvrage. || **G.** Encyklopädie *f.*, Sammelwerk, Universal-Lexikon *n.* || **A.** encyclopædia, encyclopedia. || **E.** enciclopedia. || **I.** enciclopedia. || **P.** enciclopedia.

**Encyclopédiate** *sm.* auteur, collaborateur d'une encyclopédie. || **G.** Encyklopädist, Verfasser, Mitarbeiter (an) einer Encyklopädie. || **A.** encyclopedist. || **E.** enciclopedista. || **I.** enciclopedista. || **P.** enciclopedista.

**Endémie** *sf.* maladie qui

sévit habituellement dans un pays et qui est due à une cause locale. || **G.** Endemie *f.* || **A.** endemic, endemic disease. || **E.** endemia. || **I.** endemia. || **P.** endemia.

**Endémique** *adj.* qui a le caractère de l'endémie. || **G.** endemisch. || **A.** endemic, endemical. || **E.** endémico. || **I.** endemico. || **P.** endemico.

**Endenter** *va.* mettre des dents à une roue. || **G.** mit Zähnen od. Zacken versehen. || **A.** to tooth. || **E.** dentar, endentar. || **I.** porre denti alle ruote. || **P.** dentar, endentar, guarnecer de dentes.

**Endetter** *va.* charger de dettes. || **G.** in Schulden stürzen. || **A.** to bring into debt. || **E.** cargar de deudas. || **I.** indebtedare, caggonare debitti. || **P.** endividar.

**Endève**, *e adj.* irritable, impatient. || **G.** störrisch. || **A.** passionate, wild, mad. || **E.** exasperado, irritado. || **I.** avventato, ostinato. || **P.** encolerizado, arrebatado, impaciente.

**Endéver** *vm.* éprouver du dépit; *faire—, tourmenter* par des taquineries. || **G.** ärgerlich sein; *faire—, ärgern, wütend machen.* || **A.** to be vexed, to be wild; *faire—, to vex, to tease.* || **E.** exasperarse, emperrarse; *faire—, hacer rabiar.* || **I.** arrovellarsi, arrabbiare; *faire—, fare arrabbiare.* || **P.** agastarse, impacientar-se, mostrar despeito; *faire—, frenesiar, enraivecér.*

**Endiable**, *e adj.* et *s.* qui a le diable au corps, qui est très méchant. || **G.** vom Teufel, vom bösen Geiste besessen, teuflisch; Teufelskerl *m.* || **A.** possessed, bedeviled, devilish, wicked; devil of a man, of a woman. || **E.** endiablado. || **I.** indjavalato, infernale, rabbioso. || **P.** endiabrado.

**Endiabler** *vm.* être furieux, enrage. || **G.** wütend werden, vertheufelt böse werden. || **A.** to rave, to rage, to be furious, to be mad. || **E.** endiablarse. || **I.** arrabbiare, stizzire, divenir furioso. || **P.** enraivecér-se, damnar-se, dar-se ao diabo.

**Endimancher** (**sm**) *vr.* mettre ses habits de dimanche. || **G.** seine Sonntagsgleider anziehen, sich putzen. || **A.** to put on one's Sunday clothes, to be dressed up. || **E.** endominguarse. || **I.** vestirsi a festa. || **P.** endominguar-se, vestir o fato dominguero.

**Endive** *sf.* sorte de chicorée. || **G.** Endivie *f.* || **A.** endive. || **E.** endivia. || **I.** indivia. || **P.** endivia.

**Endivarde** *sm.* membrane qui tapisse le cœur intérieurement. || **G.** innere Herzhaut

*f.* Endokardium *n.* || **A.** endocardium. || **E.** endocardio. || **I.** endocardio. || **P.** endocardio.

**Endoctriner** *va.* faire la leçon à quelqu'un, lui donner des instructions pour qu'il parle ou agisse comme on le désire. || **G.** belehren, unterrichten. || **A.** to indoctrinate, to indoctrin. || **E.** ad doctrinare, istruire, ammaestrare. || **P.** doutrinar, instruir.

**Endolorir** *va.* rendre douloureux. || **G.** Schmerzen verursachen. || **A.** to pain, to be aching, to cause pain. || **E.** lastimar, causar dolor. || **I.** causar dolore, far male, indolenzire. || **P.** causar dor.

**Endommager** *va.* causer du dommage. || **G.** beschädigen, Schaden zufügen. || **A.** to damage. || **E.** dañar, deteriorar, perjudicar. || **I.** danneggiare, dannificare, nuocere. || **P.** dannificar, estragar, deteriorar, prejudicar.

**Endormeur, euse** *s.* celui, celle qui vous endort en vous entretenant dans des espoirs chimériques; flatteur, insouffleur. || **G.** Einschläferer (in); Schmeichler (in). || **A.** luller; cajoler, wheedler. || **E.** adormecedor; lisonjero. || **I.** adormitore; adulatore. || **P.** embaidor, embelecador, adulador.

**Endormi, e** *adj.* qui n'a pas d'énergie. || **G.** schläfrig, langsam, träge. || **A.** dull, lazy, sluggish. || **E.** adormecido, entorpecido, inerte. || **I.** addormentato, inerte. || **P.** adormecido, inerte.

**Endormir** *va.* faire dormir; ennuyer, fatiguer; entretenir dans de vaines espérances; *s'—*, *vr.* céder au sommeil; rester dans l'inaction. || **G.** einschläfern, in Schlaf bringen; schläfrig machen, höchst langweilig sein; betöhen, verblenden; *s'—*, einschlafen; ermüden, erschlafen. || **A.** to lull, to rock asleep; to send to sleep; *s'—*, to fall asleep, to go to sleep. || **E.** dormir, hacer dormir, adormecer; entretenir, enganar; *s'—*, adormecerse; apaciguarse. || **I.** addormentare, assonnare, indolenzire; *s'—*, addormentarsi. || **P.** adormecer, fazer dormir; abhorrecer, enjoar, enfadar; embahir, embelear; *s'—*, adormecer, dormir, ficar inactivo.

**Endos** *sm.* signature mise au dos d'un billet, pour le transmettre à un autre. || **G.** Indosso, Indossament *n.*, Wechsel-Ueberweisung *f.* || **A.** indorsement. || **E.** endorso. || **I.** girata. || **P.** endosso, endossamento.

**Endosmose** *sf.* propriété que les liquides et les gaz possèdent de traverser les membra-

nes poreuses. || **G.** Endosmose *f.* || **A.** endosmose, endosmosis. || **E.** endósmosi. || **I.** endosnosi. || **P.** endosmose.

**Endosperme** *sm.* espèce d'étui féculent qui accompagne l'embryon végétal, et qui le nourrit de sa substance pendant l'acte de la germination. || **G.** Kernmasse *f.*, Eiweiss *n.* || **A.** endosperme. || **E.** endospermo. || **I.** endospermo. || **P.** endosperma.

**Endosse** *sf.* soin, peine, responsabilité qui revient à une personne. || **G.** Last, Mühe *f.* || **A.** trouble, toil, burden. || **E.** carga, todo el trabajo ó responsabilidad de una cosa. || **I.** pena, incomodo, carico, responsabilidad. || **P.** onus, responsabilidad.

**Endossement** *sm.* endos. **Endosser** *va.* mettre sur son dos; *fig.* charger d'une mission désagréable; mettre sa signature au dos d'un billet. || **G.** auf den Rücken nehmen; anziehen; et. aufbürden, aufhalsen; indossieren, girieren. || **A.** to put on one's back, to put on; to saddle; to indorse. || **E.** ponerse un vestido; cargar; endosar. || **I.** addossare, mettersi indosso; caricare; girare una cambiale. || **P.** deitar aos hombros, pôr ás costas, vestir, enfiar; encarregar de uma commissão desagradavel; endossar.

**Endosseur** *sm.* celui qui a endossé un effet de commerce. || **G.** Indossant, Girant *m.* || **A.** indorser, endorser. || **E.** endossante. || **I.** giratario. || **P.** endossante.

**Endroit** *sm.* espace, lieu déterminé; le lieu qu'on habite; passage d'un écrit, d'un discours; le beau côté d'une étoffe. || **G.** Ort, Platz *m.*, Stelle, Stätte; rechte *od.* Glanz-Seite *f.* || **A.** place; right side. || **E.** sitio, lugar, paraje, lado, país; pasaje; derecho. || **I.** luogo, posto; sito; passagio, brano, parte; ritto. || **P.** sitio, lugar, local, parte; passagem; direito.

**Enduire** *va.* couvrir d'un enduit. || **G.** überstreichen, -ziehen. || **A.** to do over, to lay over, to coat. || **E.** untar, embadurnar. || **I.** intonacare, incrostare. || **P.** indutar, embocar, dar uma demão de.

**Enduit** *sm.* substance molle ou liquide, propre à être étendue sur la surface d'un corps. || **G.** Ueberzug, Anwurf *m.*, Tünche *f.* || **A.** coat, coating, layer, plaster. || **E.** baño, capa, mano de cola, yeso, etc., revestimento. || **I.** intonaco, intonico, incrostatura. || **P.** induto, emboco, reboco.

**Endurant, e** *adj.* qui supporte avec patience les ennuis, les contrariétés. || **G.** duldsam, geduldig. || **A.** enduring. || **E.**

sufrido, paciente. || **I.** tollerante, paziente. || **P.** sofredor, paciente, tolerante.

**Enduire** *va.* rendre dur; *fig.* rendre moins délicat, moins sensible; *s'—*, *vr.* devenir dur. || **G.** hart machen, härten; abhärten; *s'—*, hart werden, sich härten. || **A.** to harden; *s'—*, to harden. || **E.** endurecer, empedernir; *s'—*, endurecerse. || **I.** indurire, render duro; rendere insensibile; *s'—*, divenir duro, indurire. || **P.** endurecer, enrijar; callejar; empedernir, tornar insensível; *s'—*, endurecer-se, tornar-se duro.

**Endurcissement** *sm.* état de ce qui devient dur; *fig.* dureté du cœur; insensibilité; opiniâtreté. || **G.** Verhärtung; Hartherzigkeit, Verstocktheit *f.*, Eigensinn *m.* || **A.** hardening; hardness, obduracy. || **E.** endurecimiento. || **I.** induramento; durezza. || **P.** endurecimento, dureza; insensibilidade, desapego; obstinação.

**Endurer** *va.* souffrir patiemment. || **G.** ausstehen, ertragen, erdulden, ruhig hinnehmen. || **A.** to endure. || **E.** sufrir, soportar, aguantar. || **I.** sopportare, tollerare, comportare. || **P.** soffrir, supportar, aguentar, tolerar.

**Energie** *sf.* force, vigueur agissante; vigueur d'âme. || **G.** Entschiedenheit, Energie, Kraft *f.* || **A.** energy. || **E.** energia. || **I.** energia, efficacia. || **P.** energia, força, efficacia, vigor.

**Energique** *adj.* qui a de l'énergie. || **G.** energisch, thatkräftig, nachdrücklich, ernstlich. || **A.** energetic, energetical, powerful. || **E.** energético. || **I.** energico. || **P.** energico.

**Energumène** *s.* personne possédée du démon; *fig.* personne très exaltée. || **G.** vom Teufel Besessener, Rasender; Tollhäusler *m.* || **A.** energumene; fanatic, enthusiast. || **E.** energumeno. || **I.** energumeno, ossesso, indemoniato. || **P.** energumeno.

**Enervar** *va.* détruire, affaiblir l'énergie physique ou morale. || **G.** entnerven, schwächen. || **A.** to enervate, to enerve. || **E.** enervar. || **I.** enervare, snervare. || **P.** enervar, enfracquecer, desalentar, effeminar.

**Enfance** *sf.* période de la vie humaine qui s'étend depuis la naissance jusqu'à l'âge de 12 ou 13 ans; les enfants; *fig.* commencements; état d'un vieillard qui n'a plus conscience de ses actes. || **G.** Kindheit *f.*, Kindesalter *n.*; Kinder *n. pl.*; Anfang *m.*, Verzezeit *f.*; tomber en —, kindisch werden. || **A.** childhood; infancy; dotage, senility. || **E.** infancia; niñez; tomer en —, volver-se niño. || **I.** infanzia, puerizia; principio, primordio;

infantilità, bambinaggine. || **P.** infancia; puerilidade.

**Enfant** *sm.* garçon ou fille en bas âge; fils ou fille; descendant; citizen; *sf.* petite fille. || **G.** Kind *n.*, Knabe *m.*; Ab-Nach-kommen *m. pl.*; Mädchen *n.* || **A.** child. || **E.** niño, niña, hijo, hija; hijos, descendientes. || **I.** bambino, fanciullo, ragazzo, bambina; figlio, figlia; ragazza. || **P.** menino, menina; filho, filha; descendente; cidadão; rapariga, menina.

**Enfantement** *sm.* action d'enfanter. || **G.** Gebären *n.*, Geburt *f.* || **A.** childbirth, delivery. || **E.** parto; alumbramiento. || **I.** parto. || **P.** parto.

**Enfanter** *va.* mettre au monde un enfant; *fig.* concevoir; produire. || **G.** gebären; erzeugen, zu Tage fördern, schaffen. || **A.** to bring forth, to give birth to. || **E.** parir; producir, crear, causar. || **I.** partorire, figliare; produrre, fare. || **P.** parir, dar à luz; conceber, crear, produzir.

**Enfantillage** *sm.* actions, manières qui ne conviennent qu'à un enfant. || **G.** Kinderei *f.*, kindisches Wesen *n.*, kindische Reden *f. pl.* || **A.** childishness, childish thing. || **E.** niñada, puerilidad. || **I.** bambinaggine, bambolaggine. || **P.** creancice, puerilidade.

**Enfantin**, *e adj.* qui appartient à l'enfance. || **G.** kindlich, Kinder-... || **A.** infantine, infantile, childish. || **E.** infantil. || **I.** infantile, bambinesco. || **P.** infantil.

**Enfanter** *va.* poudrer de farine. || **G.** pudern, mit Mehl bestreuen. || **A.** to sprinkle with flour, to flour, to dust. || **E.** enharinar. || **I.** infarinare. || **P.** enfarinhar.

**Enfer** *sm.* séjour des damnés; chose très pénible, situation intolérable; *sm. pl.* lieux souterrains où habitent pour l'éternité les âmes des morts. || **G.** Hölle; furchtbare Pein, Qual *f.*; Orkus *m.*, Unterweit *f.* || **A.** hell. || **E.** inferno. || **I.** inferno. || **P.** inferno, infernos, limbo.

**Enfermer** *va.* mettre dans un lieu fermé, et d'où l'on ne puisse sortir; clore, serrec; mettre sous clef. || **G.** einschliessen, einsperren; ungeben; einschliessen. || **A.** to shut up, to shut in, to confine; to enclose, to surround, to environ; to lock, to lock up. || **E.** encerrar; tener debajo de llave. || **I.** chiudere, serrare, fermare. || **P.** encerrar, fechar, cercar, cingir, envolver, conter.

**Enferer** *va.* percer avec un fer pointu, une épée, une pique, etc.; *s'—, vr.* se jeter sur le fer de son adversaire; se nuire à soi-même; se prendre à ses

propres mensonges. || **G.** durchbohren, -stechen, aufspießen; *s'—, sich den Degen seines Gegners in den Leib rennen; sich selbst fangen, in die Schlinge hineinrennen.* || **A.** to pierce, to run through; *s'—, to run oneself through; to do oneself harm; to get entangled.* || **E.** atravesar, traspasar; *s'—, arrogarse sobre una espada, atravesarse á si mismo; clavar-se, perjudicarse; con-jemrnarse por sus propios actos.* || **I.** infilzare, trafiggere; *s'—, infilzarsi; rompersi le noci sul capo, darsi del dito nell'occhio.* || **P.** atravessar, traspasar com ferro; *s'—, espetar-se, comprometter-se.*

**Enfilade** *sf.* suite de choses disposées sur une même ligne; décharge de bouches à feu qui prend une ligne de soldats, une tranchée, ou un navire dans le sens de sa longueur. || **G.** Reihe *f.*; Längengeuer *n.*, Enfilirung *f.* || **A.** string, series; enfilade. || **E.** hilera, fila, sarta; enfilada, descarga. || **I.** infilzata, fila, infilata. || **P.** enfiada, fileira, serie, descarga, de artilharia que apanha uma linha de soldados, etc., no sentido da sua extensão.

**Enfiler** *va.* passer un fil dans le trou d'une aiguille; d'une perle; *mil.* tirer en enfilade; — *un chemin*, s'y engager. || **G.** einfäden, an-, auf-fäden; der Länge nach beschliessen, bestreichen; — *un chemin*, einen Weg einschlagen, betreten. || **A.** to thread, to string; to enfilade; — *un chemin*, to go along, to take. || **E.** enhebrar, ensartar; enflar; — *un chemin*, tomar por un camino. || **I.** infilare, infilzare; battere all'infilata; — *un chemin*, pigliare una via. || **P.** enfiar; varrer a tiros de peça; — *un chemin*, tomar, enfiar por um caminho.

**Enfin** *adv.* définitivement, par conclusion, bref, en un mot, à la fin. || **G.** endlich, schliesslich; kurz, mit einem Worte, zuletzt. || **A.** lastly. || **E.** por último, en resumen, finalmente, en fin. || **I.** finalmente, infine, insomma. || **P.** emfim, finalmente, em summa.

**Enflammer** *va.* mettre en flamme; *fig.* échauffer, exciter. || **G.** anzünden, in Brand, in Flammen setzen; entzünden, entflammen; erhitzen, begeistern. || **A.** to set on fire, to set fire to, to kindle; to inflame. || **E.** inflamar. || **I.** infiamma, e accendere, mettere in fuoco. || **P.** inflamar, incendiar, abrasar; atear, excitar, exaltar, irritar.

**Enflé**, *e adj.* qui a de l'enflure, de l'emphase, || **G.** angeschwollen, schwülstig. || **A.** swelled, swollen; inflated, bombastic. || **E.** hinchado, inflado.

|| **I.** gonfio, ampolloso. || **P.** inchado, emproado, empolado, emphático.

**Enfler** *va.* remplir d'air, de gaz, gonfler; *fig.* augmenter, exagérer; enorgueillir; *s'—, vr.* devenir gros, enflé; *fig.* devenir vain, orgueilleux. || **G.** aufblasen, (auf-) schwellen, -blähen, anschwellen, auf-treiben; vergrössern. steigern, übertreiben; aufblähen; *s'—, an-; auf- schwellen, aufblasen, aufblasen; sich aufblähen.* || **A.** to swell; to exaggerate; *s'—, to swell.* || **E.** hinchar, inflar; aumentar, exagerrar; engrair; *s'—, hinchar-se.* || **I.** gonfiare, enfiare; caricare, essaggerare; levare in superbia; *s'—, gonfiarsi, insuperbirsi.* || **P.** encher de ar, de gaz, inchar, intumescer; engrassar, augmentar; exagerrar; ensobrecer, enfatuar; *s'—, inchar-se, intumescer-se; emproar-se, ensobrecer-se, enfatuar-se.*

**Enflure** *sf.* bouffissure accidentelle sur quelque endroit du corps; *fig.* orgueil, vanité; fausse image du grand, du noble. || **G.** Anschwellung, Geschwulst *f.*; Hochmut *m.*, Aufgeblasenheit *f.* || **A.** swelling, tumour, tumidity; pride, vanity; elation. || **E.** hinchazón. || **I.** gonfiezza, enfiamento, enfiaggio; orgoglio. || **P.** inchação; vaidade, presumpção, orgulho; affectação, emphase, exaggeração (no estylo).

**Enfoncer** *sm.* action d'enfoncer; partie reculée d'une chose, creux (d'un mur, d'une porte). || **G.** Einschlagen, Einbrechen, Einstossen, Durchbrechen *n.*; Vertiefung, Tiefe *f.* || **A.** sinking down, driving in, breaking open; recess, hollow place. || **E.** hundimiento, fractura, derribo, rompimiento; hueco, vacío, fondo, profundidad. || **I.** sfondamento, atterramento, rottura; sfondo. || **P.** acto de enterrar, de encavar; arrombamento, rompimento; váio, recanto, esconso; profundezza.

**Enfoncer** *va.* faire pénétrer dans; rompre, briser; *vn.* aller au fond; s'effondrer; se ruiner. || **G.** ein-schlagen, -rammen, -treiben; ein-senken, ein-schlagen, einstossen; *vn.* sinken, einsinken, untergehen, versinken; *s'—, sich senken, versinken; ein-stürzen.* || **A.** to plunge, to thrust, to run, to drive in, to force in; to break in, to burst open; *vn.* to sink, to sink down, to go to the bottom; *s'—, to sink; to give oneself up.* || **E.** clavar, meter, hacer penetrar; romper, echar abajo; *vn.* sumergirse, irse al fondo; romperse, caer; arruinarse, engañarse. || **I.** affondare, immergere, confinare, tuffare; abbat-

tere, rompere; *vn.* immergersi, sprofondare; *s' —*, affondare, sommersersi; cadere, collare. || **P.** enterrar, cravar; afundar, profundar; arrombar, metter dentro; *vn.* afundar-se, submergir-se; *s' —*, afundar-se, ir a pique, sossobar; desabar, abater; arruinar-se.

**Enfouir** *va.* mettre dans la terre; *fig.* cacher aux yeux, dissimuler. || **G.** cin-, ver- graben, verscharren; verbergen, verstecken, vergraben. || **A.** to bury. || **E.** enterrar; esconder, occultar. || **I.** sotterrare; nascondere sotterra; celare, riporre. || **P.** enterrar; esconder, dissimular, não dar a conhecer.

**Enfouissement** *sm.* action d'enfouir. || **G.** Ein-, Verscharren *n.* || **A.** burying, hiding. || **E.** acción de enterrar ó esconder en tierra, enterramiento. || **I.** sotterramento. || **P.** soterramento, occultação.

**Enfourcher** *va.* percer avec une fourche; monter sur un cheval jambe deçà, jambe delà. || **G.** spiessen; ritlings besteigen. || **A.** to pierce; to bestride, to straddle. || **E.** traspasar con la pica; cabalgar, montar á horcajadas. || **I.** afforcare, pigliar colla forza; inforcare, montare a cavallo. || **P.** atravessar com um forcado; cavalgar, montar escarranchado.

**Enfourner** *va.* mettre dans le four. || **G.** in den Ofen (ein-) schieben, einschliessen. || **A.** to put in the oven. || **E.** enhornar. || **I.** infornare, mettere in forno. || **P.** enfornar.

**Enfreindre** *va.* transgresser, contrevénir. || **G.** brechen, übertreten, verletzen. || **A.** to infringe. || **E.** infringir, quebrantar. || **I.** violare, trasgredire, infrangere. || **P.** infringir, transgredir.

**Enfuir** (*s'*) *vr.* prendre la fuite; disparaître; s'écouler. || **G.** entlaufen, entfliehen, die Flucht ergreifen; entschwinden; vergehen, verfliegen. || **A.** to flee, to fly. || **E.** huirse, escaparse; desaparecer; desvanecerse. || **I.** fuggire, darla a gambe, scappare. || **P.** fugir, escapar-se, abalar; desaparecer; derramar-se, correr, ir-se, esvahir-se.

**Enfumer** *va.* emplir de fumée; noircir au moyen de la fumée; suffoquer par la fumée. || **G.** voll Rauch machen, ein-, an-, ver- räuchern; schwarz anlaufen lassen; ausräuchern, durch Rauch vertreiben. || **A.** to smoke out. || **E.** ahumar. || **I.** affumicare, affumare; amerire con fumo; stanare, sbucare col fumo. || **P.** encher de fumo, defumar, ennegrecer; incommodar, suffocar com o fumo.

**Engagé** *sm.* homme qui a contracté un engagement dans l'armée. || **G.** Angeworbener *m.* || **A.** soldier enlisted, volunteer. || **E.** voluntario. || **I.** ingaggiato. || **P.** soldado voluntario.

**Engageant, e** *adj.* insinuant, attirant. || **G.** anziehend, einnehmend, anlockend. || **A.** engaging. || **E.** atractivo; insinuante, halagüeno. || **I.** attrattivo, lusinghiero. || **P.** atraente, convidativo, insinuante.

**Engagement** *sm.* action d'engager, de mettre en gage; promesse, acte par lequel on s'engage; enrôlement volontaire dans l'armée; combat partiel entre des corps d'armée. || **G.** Verpfänding, Verbindlichkeit, Verpflichtung, Zusage; Anwerbung *f.*; Scharmützel, Treffen *n.* || **A.** pledging, pawning; engagement; enlisting, enlistement. || **E.** empenho; promessa, obrigação, palabra, deber; alistamiento; encuentro, combate. || **I.** impegno, pegno, l'impegno; promessa, obbligo, patto; arruolamento; scaramuccia. || **P.** empenho; promessa, obrigação, compromisso; alistamento, engajamento; escaramuça, recontra, combate.

**Engager** *va.* mettre en gage; lier par une promesse; attaquer à son service; décider; exhorter; enrôler; *s' —*, *vr.* s'obliger à, promettre; s'enrôler; s'avancer, pénétrer dans. || **G.** verpfänden, versetzen, verschreiben; einsetzen; in Dienst nehmen, dinge; zu et. bewegen, veranlassen, aufordern; anwerben; *s' —*, sich verpflichten, sich verbindlich machen zu, sich anwerben lassen; sich vertiefen, sich hineinlocken lassen. || **A.** to pledge, to engage; *s' —*, to engage oneself; to penetrate, to go far. || **E.** empenhar; obligar, comprometer; ajustar; impulsar, exhortar; alistar, enganchar; *s' —*, obligarse, salir fiador; prometer; alistarse, avanzar, entrar, penetrar. || **I.** impegnare, dare in pegno; legare, accordare; consigliare, indurre; arruolare; *s' —*, impegnarsi; arruolarsi; addentrarsi, impacciarsi. || **P.** empenhar, hypothecar; ligar por uma promessa; comprometter; tomar ao seu serviço; decidir, impeller; exhortar, excitar; animar, convidar a; alistar, engajar; *s' —*, obrigar-se, comprometter-se a; alistar-se; entrar, penetrar, internar-se.

**Engalner** *va.* mettre dans une gaine. || **G.** in eine Scheide stecken. || **A.** to sheathe. || **E.** envainar. || **I.** inguainare. || **P.** embainhar.

**Engancee** *sf.* race (surtout en mauvaise part). || **G.** Sippschaft *f.* || **A.** brood. || **E.**

racea, calidad. || **I.** razza, genia. || **P.** raça, casta, especie.

**Engelure** *sf.* gonflement aux mains, aux pieds, aux oreilles, causé par le froid. || **G.** Frostbeule *f.* || **A.** chilblain. || **E.** sabaño. || **I.** gelone, pedignane, buganza. || **P.** frieira.

**Engendrer** *va.* donner l'existence, procréer; être cause de, produire. || **G.** erzeugen; hervorbringen, verursachen. || **A.** to beget, to engender, to breed. || **E.** engendrar. || **I.** generare, ingenerare, produrre. || **P.** engendrar, crear, procrear; causar, produzir.

**Engerber** *va.* mettre en gerbes. || **G.** in Garben binden, die Garben auf einander schieben. || **A.** to sheaf. || **E.** agavillar, amontonar. || **I.** amcovonare. || **P.** engavelar, amontoar.

**Engin** *sm.* adresse, industrie, expédient; instrument, machine. || **G.** List; Maschine *f.*; Werkzeug, Gerät *n.* || **A.** skill, dexterity, craft; engine, machine, instrument. || **E.** astucia, industria, trampa, lazo; ingenio, máquina, instrumento. || **I.** astuzia, arte, strumento, macchina. || **P.** engenho; astucia, industria, arte, expediente; instrumento, machina.

**Englobar** *va.* réunir plusieurs choses en un tout. || **G.** in Eins zusammen-fügen, ziehen. || **A.** to blend together, to unite. || **E.** conglobar, reunir, incorporar. || **I.** riunire, mettere insieme, fare un complesso. || **P.** englobar.

**Engloutir** *va.* avaler avec avidité; absorber, dissiper, consumer, dévorer. || **G.** verschlingen, (gierig) verschlucken; verpressen, durchbringen. || **A.** to swallow up. || **E.** engullir, tragar; absorber, dissipar, consumir, devorar. || **I.** inghiottire, ingoiare; assorbire, consumare, dilapidare. || **P.** engulir, tragar; absorver, dissipar, consumir, devorar.

**Engluer** *va.* enduire de glu. || **G.** mit Vogelleim bestreichen. || **A.** to lime. || **E.** enviscar. || **I.** impianiare. || **P.** enviscar.

**Engorgement** *sm.* embarras, obstruction d'un tuyau, d'un canal; embarras causé dans les organes par le sang, l'humeur, etc. || **G.** Verstopfung, Verschlämmung; Verschleimung, Stockung *f.* || **A.** obstruction, choking, stoppage; congestion, engorgement. || **E.** atascamiento, obstrucción; embarazo; infarto, repleción. || **I.** ingorgamento, ingorgo, ostruzione. || **P.** entupimento, obstrução; enfarte, engorgitamento.

**Engorger** *va.* obstruer. || **G.** verstopfen, verschlänmen. || **A.** to obstruct, to stop up,

to choke up. || **E.** atascar, obstruir. || **I.** ingorgare, ostruire. || **P.** entupir, obstruir; enfarfar, engorgitar.

**Engouement sm. méd.** obstruction d'un organe; *fig.* admiration; enthusiasme plus ou moins réfléchi. || **G.** Beschwerde *f* (beim Schlucken), Würgen *n* (im Halse; Eingonnenheit, Vorliebe *f*. || **A.** obstruction; infatuation, great fancy, enthusiasn. || **E.** atragantamiento, obstrucción; capricho, mania, pasión. || **I.** ostruzione, impedimento, ingorgo; trasporto, entusiasmo, prevenzione eccessiva. || **P.** engasgamento, suffocação; obstrução; admiração, entusiasmo, mania, preocupação.

**Engouer va. méd.** obstruer; *s'*—, *vr.* se passionner, s'enthusiasmer. || **G.** am Schlucken verhindern, würgen, ersticken; *s'*—, sich blindwings begeistern lassen, sich enthusiasieren. || **A.** to obstruct the throat of; *s'*—, to be infatuated (with), to take a fancy (for). || **E.** atragantar, obstruir; *s'*—, apasionarse, entusiasmarse. || **I.** affogare, soffocare, soffogare; incapricciarsi, imbertonnarsi, entusiasinarsi. || **P.** engasgar; obstruir; *s'*—, apaixonar-se, entusiasmar-se.

**Engouffrer va. faire** disparaître dans un gouffre; *s'*—, *er.* se jeter dans un gouffre; pénétrer avec violence. || **G.** in einen Abgrund reissen; *s'*—, sich in einen Abgrund stürzen; sich (in einem engen Raume) verfangen. || **A.** to engulf, to swallow up, to draw in an abyss; *s'*—, to be engulfed, to be swallowed up; to blow hard, to rush (into). || **E.** tragar, abismar, hundir, sepultar; *s'*—, abismarse, hundirse, penetrar con violencia los vientos, las aguas, etc. || **I.** ingolfare, ingollare, inghiottire; *s'*—, ingolfarsi, inabissarsi; riserrare. || **P.** engolfar, abysmar; *s'*—, engolfar-se, abysmar-se; penetrar con violencia.

**Engouler va. avaler** gloutonnerie. || **G.** verschlingen, hinunterschlucken. || **A.** to gabble up, to swallow up. || **E.** zampar, engullir. || **I.** ingoiare, inghiottire. || **P.** tragar, engulir de um trago.

**Engoument sm.** engouement.

**Engourdir va. causer** sorte de paralysie, d'insensibilité passagère; *fig.* rendre inerte. || **G.** erstarren, starr, empfindungslos machen; erschlafen, abspannen. || **A.** to benumb, to numb. || **E.** entorpecer, adormecer; embotar. || **I.** intormentire, intirizzire; assiderare; aneghittire. || **P.** entorpecer, adormentar; embotar.

**Engourdissement sm.** état de ce qui est engourdi; torpeur intellectuelle. || **G.** Erstarrung, Lähmung *f*, Einschlafen *n*; Erschlaffung, Betäubung *f*. || **A.** torpor. || **E.** entorpecimiento, adormecimiento; embotamiento. || **I.** intirizzimento, assiderazione; torpor, stordimento. || **P.** entorpecimento, torpor; embotamento.

**Engrais sm.** matières propres à rendre la terre fertile; herbage où l'on met les bestiaux pour les engraisser; pâture pour engraisser les volailles. || **G.** Dung *n*; (Mast-) Futter *n*; Stopfnudeln *f. pl.* || **A.** manure, dung; fat pasture, feeding land; fattening food. || **E.** abono, estiércol; engordadero, pasto; cazo, comida. || **I.** letame, concime; erbaio; pascolo; pastura. || **P.** adubo, esterco, estrume; pastagem abundante; ceva.

**Engraisser va. faire** devenir gras; rendre fertile; *vn.* et *s'*—, *vr.* devenir gras. || **G.** mästen, stopfen; düngen; *vn.* et *s'*—, fett werden, zunehmen. || **A.** to fatten; to manure; *vn.* et *s'*—, to fatten. || **E.** engordar; cebar; abonar, estercolar; *s'*—, cebarse, engordarse. || **I.** ingrassare, impinguare; letamare, concimare; *vn.* et *s'*—, ingrassare, impinguarsi. || **P.** engordar; cevar; adubar, estrumar, *vn.* et *s'*—, engordar.

**Engrainger va. mettre** dans la grange. || **G.** in die Scheune bringen, einfahren. || **A.** to house, to get in (corn). || **E.** entrojar. || **I.** riporre nel granajo, nella capanna. || **P.** encelleirar.

**Engraiver va. engager** dans le gravier, dans le sable. || **G.** auf den Sand treiben, ein-, versanden. || **A.** to engrave. || **E.** encallar, varar en la arena. || **I.** arenare, incagliare. || **P.** encallar na areia.

**Engrenage sm.** disposition de roues qui s'engrènent les unes dans les autres; *fig.* concours de circonstances qui se compliquent mutuellement. || **G.** Verzahnung *f*, Zahnräder-, Triebwerk; Getriebe *n.* || **A.** gearing, gear, wheel-work. || **E.** engranaje. || **I.** imboccatura. || **P.** engrenagem, endentação.

**Engrener va. mettre** du grain dans la trémie d'un moulin; engraisser avec du grain; *vn.* se dit d'une roue dont les dents entrent dans celles d'une autre roue pour la mettre en mouvement. || **G.** aufschütten; mit körnigem Futter mästen; *vn.* in einander greifen, fassen. || **A.** to put corn into; to feed with corn; to put in gear; to engage. || **E.** echar el grano en la tolva de un molino; engordar, cebar; *vn.* engrenar. || **I.**

porre il grano nella tramoggia; ingrassare; *vn.* imboccare, incastrare, ingranare. || **P.** deitar grão na tremonha; cevar com grão; *vn.* engrenar, engranzar, endentar.

**Enhardir va. rendre** hardi. || **G.** kühn machen. || **A.** to embolden. || **E.** alentar, animar. || **I.** incoraggiare, animare, rincorare. || **P.** animar, afoitar, inspirar coragem.

**Enigmatique adj.** qui tient de l'énigme. || **G.** rätselhaft. || **A.** enigmatic, enigmatical. || **E.** enigmático. || **I.** enigmatico. || **P.** enigmatico.

**Enigme sf.** exposition d'une chose en termes obscurs, de sorte qu'il faut deviner; *fig.* chose difficile à comprendre. || **G.** Rätsel *n.* || **A.** enigma. || **E.** enigma. || **I.** enigma. || **P.** enigma.

**Enivrant, e adj.** qui enivre. || **G.** berauschend. || **A.** intoxicating. || **E.** embriagador. || **I.** che ubbriaca, che inebbria. || **P.** embriagante, inebriante.

**Enivrer va. rendre** ivre; *fig.* aveugler, enorgueillir. || **G.** berauschen, trunken machen; betäuben, blenden. || **A.** to intoxicate. || **E.** embriagar; enajenar, transportar, desvanecer, deslumbrar. || **I.** ubbriacare, inebbriare; eccicare, stordire, inorgogliare. || **P.** embriagar; inebriar, obcecar, ensoberebecer.

**Enjambée sf.** pas que l'on fait en écartant les jambes le plus possible; l'espace que l'on franchit de la sorte. || **G.** (Weit-) Schritt *m.* || **A.** stride. || **E.** zancada, traçada, franco. || **I.** passo; spazio del passo. || **P.** pernada, passada muito larga; espaço de uma pernada.

**Enjambement sm.** rejet au vers suivant d'un ou de plusieurs mots nécessaires au sens du vers. || **G.** Ueberschreiten *n.* || **A.** encroaching on the next verse to complete a phrase. || **E.** paso de un verso á otro para encontrar el sentido. || **I.** il passar che la sentenza fa d'uno ad un altro verso. || **P.** passagem de uma ou mais palavras necessarias ao sentido de um verso para o verso seguinte.

**Enjambrer va. franchir** en faisant une enjambée; *vn.* faire des enjambées; empîeter sur. || **G.** überschreiten, überspringen; *vn.* weit schreiten; über et wegschreiten. || **A.** to stride; *vn.* to stride; to encroach. || **E.** saltar, pasar por encima, atravesar, salvar; *vn.* saltar, andar á zancadas, alargar el paso; usurpar, entrar en el terreno ajeno. || **I.** fare un passo, un gran passo, stendere le gambe; usurare, distendersi suite altrui possessioni. || **P.** transpor com uma pernada; dar grandes

pernadas; estar, passar, saltar por cima de.

**Enjeu** *sm.* ce qu'on met au jeu en commençant. || **G.** Einsatz *m.* || **A.** stake. || **E.** puesta, posta en el juego. || **I.** la posta, la messa che si fa al giuoco. || **P.** entrada, parada ao jogo.

**Enjoindre** *va.* ordonner, prescrire avec autorité. || **G.** einschärfen, ausdrücklich befehlen. || **A.** to enjoïn. || **E.** ordenar, mandar, prescribir. || **I.** ingiugnere, ordinare, prescrivere. || **P.** ordenar, prescrever.

**Enjôler** *va.* séduire par des cajoleries, des caresses, de belles paroles. || **G.** berücken, beschwätzen, behörden. || **A.** to inveigle, to cajole, to wheedle. || **E.** engatusar, seducir, enganar. || **I.** abbindolare, adescare. || **P.** enganar com afagos ou lisonjas, seduzir, embahir.

**Enjôleur, euse** *s.* celui, celle qui enjôle. || **G.** Schwindler (in), Sirene *f.* || **A.** inveigler, cajoler, wheedler. || **E.** engador, zalamero. || **I.** ciurmadore, bindolone. || **P.** embahidor, seductor.

**Enjovlement** *sm.* ornement destiné à rendre une chose plus jolie. || **G.** Aus-, Verzierung *f.*; Zierat *m.* || **A.** embellishment, ornament. || **E.** e nbellecimiento, adorno. || **I.** abbellimento, ornamento. || **P.** enfeite, adorno, aformoseamento.

**Enjoviver** *va.* rendre plus joli. || **G.** verziern, verschöneren. || **A.** to embellish, to adorn, to set off. || **E.** hermosear, adornar, embellecer. || **I.** abbellire, ornare, fregiare. || **P.** enfeitar, adornar, alindar, embellecer.

**Enjovure** *sf.* ornement fait à un ouvrage de peu de prix. || **G.** (kleiner) Zierat *m.* (kleine) Verzierung *f.* || **A.** embellishment, ornament. || **E.** adorno, ornamento. || **I.** ornamento, fregio. || **P.** adorno, enfeite.

**Enjoué, e** *adj.* qui a de l'enjouement. || **G.** fröhlich, leichten Sinnes, scherzhaft. || **A.** sportive, playful, merry, cheerful. || **E.** alegre, jovial, festivo. || **I.** festevole, lieto, piacevole, giocondo. || **P.** alegre, jovial, divertido.

**Enjouement** *sm.* gaieté douce; léger badinage. || **G.** Heiterkeit, Lustigkeit *f.* || **A.** sportiveness, playfulness, cheerfulness. || **E.** alegría apacible, jovialidad, buen humor. || **I.** allegria, piacevolezza, giocondità, gaiezza. || **P.** algria, jovialidade, bom humor.

**Enjoument** *sm.* enjouement.

**Enkyster** (*S*) *vr.* s'envelopper d'un kyste. || **G.** sich einhüllen, sich enkapseln. || **A.** to be encysted. || **E.** encaistar-

sc. || **I.** chiudersi in un cisto. || **P.** enkyster-se.

**Enlacer** *va.* disposer en forme de lacs; *fig.* entremêler; serrer, êtreindre comme dans un lacs. || **G.** flechten, schlingen, verschlingen. || **A.** to lace, to enlacc; to interlace; to fold, to clasp. || **E.** enlazar, ligar; abrazar, apretar. || **I.** allacciare, annodare; serrare; strignere, abbracciare. || **P.** enlazar, ligar; entrelaçar, entretecer; estreitar, apertar, cingir.

**Enlaidir** *va.* rendre laid; *vn.* devenir laid. || **G.** hässlich machen, entstellen; *vn.* hässlich werden. || **A.** to disfigure, to make ugly; *vn.* to grow, to become ugly. || **E.** afezar; *vn.* afearse. || **I.** inlaidire, s difformare; *vn.* divenir laido. || **P.** afezar, desfigurar; *vn.* tornar-se feio.

**Enlèvement** *sm.* action d'enlever; rapt. || **G.** Entführung *f.*; Raub *m.* || **A.** carrying away; rape. || **E.** transporte, acción de quitar una cosa; rapto. || **I.** il levare; trasporto, rapimento; ratto. || **P.** acto de tirar, de levantar; rapto.

**Enlever** *va.* lever en haut; emporter; entrainer; ravir; emporter par force; retirer d'un endroit; *fig.* ravir, transporter d'admiration. || **G.** aufheben, in die Höhe heben; ab-, fort-, weg-, reissen; ent-, führen-, reissen; weg-, nehmen-, tragen; hinreissen, entzücken. || **A.** to raise, to lift, to lift up; to carry away, to carry off; to enrapture, to delight. || **E.** levantar, llevar, quitar, arrancar; transportar; arrebatarse; apoderarse de; cometer un rapto; sacar; enajenar, extasiar, transportar de admiración. || **I.** inalzare, alzare; levare, togliere; trasportare; rapire, prendere, portar via di forza; ritirare; incantare, trasportar d'ammirazione. || **P.** elevar, alçar, levantar, levar; arrancar, arrebatarse, raptar; tirar de um logar para collocar n'outro; enlevar, encantar, entusiasmarse, extasiar.

**Enluminer** *va.* colorier; colorer vivement. || **G.** ausmalen, kolorieren, illuminieren. || **A.** to colour. || **E.** iluminar, dar colores. || **I.** colorire, alluminare, miniare. || **P.** illuminar, colorir.

**Enluminer, euse** *s.* celui, celle qui enlumine des tableaux. || **G.** Illuminierer, Kolorist *m.* || **A.** colourer, illuminator. || **E.** iluminador. || **I.** miniatore. || **P.** illuminador.

**Enluminure** *sf.* action, art d'enluminer; estampe colorée. || **G.** Anmalen *n.*, Illuminierkunst *f.*; ausgemaltes Bild *n.* || **A.** colouring, illuminating; coloured print. || **E.** iluminación, arte de iluminar; estampa

iluminada. || **I.** miniatura, coloritura; stampa colorata. || **P.** illuminura, arte de iluminador; estampa colorida.

**Enneagon** *sm.* polygone à neuf côtés. || **G.** Enneagon, Neun-Eck *n.* || **A.** enneagon. || **E.** enéagono. || **I.** enagono. || **P.** enneagono.

**Ennemi, e** *s.* celui, celle qui hait quelqu'un, qui cherche à lui nuire; qui est opposé, contraire; ceux contre lesquels on combat; *adj.* qui est hostile, contraire. || **G.** Feind (in); feind, widrig. || **A.** enemy; hostile. || **E.** enemigo; adverso, contrario. || **I.** nemico; contrario, avversario. || **P.** inimigo; hostil, contrario, adverso, nocivo.

**Ennoblier** *va.* rendre noble; donner de la noblesse, de la dignité, du lustre. || **G.** veredeln, läutern. || **A.** to ennoble. || **E.** ennoblecir, ilustrar, engrandecer. || **I.** nobilitare, illustrare, annobilire, ingentilire. || **P.** ennobrecer, nobilitar, ilustrar, engrandecer.

**Ennuï** *sm.* fatigue de l'âme causée par le désœuvrement; chagrin, contrariété, tourment. || **G.** Langeweile; Widerwärtigkeit, Sorge *f.*; Verdruss *m.* || **A.** tedium, wearisomeness, weariness, lassitude; grief, sorrow, care. || **E.** fastidioso, tedio; pena, pesar, disgusto, cuidado, molestia. || **I.** noia, stracchezza, stucchevolezza, seccaggine, tedio, rincrescimento, cordoglio, fastidio. || **P.** abhorrecimento, tedio; desgosto, contrariedade, amofinação.

**Ennuyant, e** *adj.* qui ennuie, qui contrarie. || **G.** langweilig, verdrüsslich, widerwärtig. || **A.** tiresome, tedious, wearisome. || **E.** fastidioso, importuno, molesto. || **I.** noioso, fastidioso, importuno, tedioso. || **P.** abhorrecido, fastidioso, enfadonho.

**Ennuyer** *va.* causer de l'ennui; *s'*, *vr.* éprouver de l'ennui. || **G.** langweilen, ermüden, ärgern, *s'*, sich langweilen. || **A.** to weary; *s'*, to become weary. || **E.** to grow tired. || **E.** fastidiar, aburrir; *s'*, fastidiarse, aburrirse, cansarse. || **I.** annoiare, fastidiare, seccare; *s'*, annoiarsi, tediarsi, provar noia. || **P.** abhorrecer, enfadar, desgostar, molestar, importunar; *s'*, abhorrecer-se, enfiastar-se.

**Ennuyeux, euse** *adj.* qui cause de l'ennui. || **G.** langweilig. || **A.** tedious, boring, tiresome, dull. || **E.** fastidioso, noioso, molesto. || **I.** noioso, fastidioso, tedioso, increscevole, pesante, importuno. || **P.** abhorrecido, fastidioso, enfadonho.

**Énoncé** *sm.* ce qu'on énonce. || **G.** Ausdruck, Vortrag *m.*, Aussage, Erklärung *f.* || **A.**

enunciacion. || **E.** enunciación, exposición, dato. || **I.** detto, enunciacione, esposizione. || **P.** enunciado, exposição.

**Enoncer** *va.* exprimer en termes nets. || **G.** ausdrücken. || **A.** to enunciate. || **E.** enunciar, expresar. || **I.** enunciare, esprimere; spiegare. || **P.** enunciar, exprimir, explicar.

**Enunciation** *sf.* action, manière d'enoncer. || **G.** Ausdruck *m.* Artsich auszudrücken, Sprechweise *f.* || **A.** enunciação. || **E.** enunciación, expresión. || **I.** enunciacione, espressione. || **P.** enunciação.

**Enorgueillir** *va.* rendre orgueilleux. || **G.** stolz machen. || **A.** to make proud, to puff up. || **E.** enorgullecer, engreir, envanecer. || **I.** inorgogliare, insuperbire. || **P.** orgulhar, ensoberbecer.

**Enorme** *adj.* qui sort de la règle, des bornes; extraordinaire par sa dimension; excessif, démesuré. || **G.** ausserordentlich, uermesslich, enorm, ungeheuer. || **A.** enormous. || **E.** enorme. || **I.** enorme. || **P.** enorme.

**Enormité** *sf.* grandeur, grosseur excessive; chose extravagante; faute très grave. || Ungeheuerlichkeit, Enormität *f.* et Empörendes *n.* || **A.** enormity, enormousness. || **E.** enormidad. || **I.** enormità. || **P.** enormidade.

**Enquérir** (*S'*) *vr.* faire des recherches, prendre des renseignements. || **G.** sich erkundigen, Erkundigungen einziehen. || **A.** to inquire, to enquire. || **E.** informarse, preguntar, indagar. || **I.** informarsi, ricercare, investigare, indagare. || **P.** inquirir, informar-se, indagar, averiguar.

**Enquête** *sf.* action de s'enquérir; recherches faites par l'autorité. || **G.** Untersuchung *f.* || **A.** inquest, inquisition, investigation. || **E.** informacion, sumaria, investigación, examen. || **I.** inquisizione, informazione, inchiesta, ricerca, investigatione. || **P.** inquirição, investigação, devassa, sindicancia.

**Enraciner** *va.* faire prendre racine; *s'*—, *vr.* prendre racine. || **G.** ein —, an-wurzeln lassen; *s'*—, an-, ein-wurzeln, Wurzel fassen. || **A.** to root; *s'*—, to root, to take root. || **E.** arraigar; *s'*—, arraigarse. || **I.** abbarbicare, allignare, radicare, inveterare; *s'*—, abbarbicarsi, radicarsi. || **P.** arraigar, enraizar; *s'*—, enraizar-se, inveterar-se.

**Enragé, e adj.** et s. qui a la rage; *fig.* violent, excessif. || **G.** toll; wütend, rasend; Tollkopf, Rasende, Verrückte *m.* || **A.** mad, rabid; raging; mad-

man, madwoman. || **E.** rabioso; furioso, colérico, violento, arrebatado. || **I.** arrabbiato; violento, eccessivo, stizzoso. || **P.** raivoso, damnado; arrebatado, violento, excessivo.

**Enrageant, e adj.** qui fait enrager. || **G.** höchst ärgerlich, zum Tollwerden. || **A.** enraging, maddening, vexing. || **E.** irritante, exasperante. || **I.** irritante, disperante. || **P.** que faz enraivecer.

**Enrager** *vr.* être atteint de la rage; *fig.* éprouver une très vive douleur, une grande contrariété, un grand dépit. || **G.** rasend, toll werden; einen rasenden Schmerz haben, rasend, wütend werden. || **A.** to go mad, to become mad, to be mad. || **E.** rabiar. || **I.** arrabbiare, divenir rabbioso; morir di dolor; arrovellare, disperarsi, stizzirsi, scorraffiarsi. || **P.** estar damnado, atacado de raiva; soffrir uma dôr excessiva, uma grande contrariedade, exasperar-se, abafar de raiva, de despeito.

**Enrayer** *va.* entraver le mouvement des roues d'une voiture, soit au moyen d'un sabot, soit en serrant le frein; *fig.* suspendre l'action de; tracer le premier sillon dans un champ qu'on veut labourer. || **G.** speichen, sperren, hemmen, bremsen; Einhalt thun, nicht fortfahren lassen; anpfügen. || **A.** to spoke, to lock; to stop, to moderate, to restrain; to plough the first furrow. || **E.** enrayar, entorpecer, contener; hacer el primer surco. || **I.** legare, arrestare; frenare; assolare, far il primo solco. || **P.** calçar, pear, travar; parar, conter, suspender a acção de; abrir o primeiro sulco.

**Enrayure** *sf.* ce qui sert à enrayer une roue; premier sillon dans un champ. || **G.** (Rad-) Sperre; erste Furche *f.* || **A.** skid; first furrow. || **E.** galga; besana. || **I.** ciò che serve ad arrestare le ruote in una discesa; primo solco. || **P.** peia, travão; o primeiro rego ou sulco.

**Enregimenter** *va.* former un régiment, incorporer dans un régiment. || **G.** ein Regiment bilden, in ein Regiment stecken, einreihen. || **A.** to embody, to form into a regiment. || **E.** regimentar, incorporar. || **I.** formare un reggimento, incorporare in un reggimento. || **P.** arremgimentar, incorporar n. un regimento.

**Enregistrement** *sm.* action d'enregistrer; taxe à payer pour l'enregistrement d'un acte; administration de l'enregistrement. || **G.** Eintragen *n.* Eintragung, Protokollirung *f.*; Eintragungs-Amt *n.*, Registratur *f.* || **A.** reg'stry. || **E.** registro,

empadronamiento, encabezamiento. || **I.** registrazione, registratura, registro. || **P.** registro, assento.

**Enregistrer** *va.* inscrire sur un registre; prendre note, inscrire sur un registre public, moyennant une taxe déterminée, une convention, un acte, etc. || **G.** ein-tragen, -registrieren; aufzeichnen. || **A.** to register. || **E.** registrar, empadronar; tomar nota; inscribir. || **I.** registrare; prender nota. || **P.** registrar, inscrever, tomar nota.

**Enrhumer** *va.* causer un rhume. || **G.** Katarrh, Schnupfen verursachen. || **A.** to give a cold to. || **E.** resfriar, acatarrar, constipar. || **I.** infreddare, acatarrare. || **P.** enfluxar, constipar.

**Enrichir** *va.* rendre riche. || **G.** bereichern. || **A.** to enrich. || **E.** enriquecer. || **I.** arricchire, far ricco. || **P.** enriquecer.

**Enrôlement** *sm.* action d'enrôler ou de s'enrôler. || **G.** Anwerben *n.*, Anwerbung *f.* || **A.** enlistment. || **E.** alistamiento, matricula; afiliación. || **I.** arrollamento. || **P.** alistamento, assentamento de praça.

**Enrôler** *va.* inscrire sur un rôle, sur les rôles de l'armée; affilier à une société, à un parti. || **G.** in die Werbe-Liste eintragen, anwerben. || **A.** to enrol; to enlist. || **E.** alistar, matricular; afiliar. || **I.** arrolare; affiliare. || **P.** alistar, recrutar, assentar praça *a.*; matricular (marinheiros);iliar.

**Enrouement** *sm.* altération de-la voix, qui devient alors sourde et voilée. || **G.** Heiserkeit *f.* || **A.** hoarseness. || **E.** enronqueamiento, ronquera. || **I.** fiocaggine, raucedine. || **P.** rouquidão.

**Enrouiller** *va.* rendre rouillé. || **G.** rostig machen. || **A.** to rust. || **E.** emmohecer. || **I.** arrugginare, ossidare. || **P.** enferrujar.

**Enroulement** *sm.* action d'enrouler, de s'enrouler. || **G.** Ein-, Auf-Rollen *n.*, Ein-, Auf-Rollung, Entwicklung *f.* || **A.** rolling, rolling up, roll. || **E.** enrolamiento. || **I.** l'avvolgersi, l'incartocciare. || **P.** enrolamento, enrosamento.

**Enrouler** *va.* rouler une chose autour d'une autre. || **G.** auf-, zusammen-rollen *o.*z. wikkeln. || **A.** to roll, to roll up. || **E.** enrollar, arrollar, enrosar, envolver. || **I.** avvolgere, involgere, incartocciare. || **P.** enrolar, embrulhar, enrosar.

**Enroument** *sm.* enrouement.

**Enrubanner** *va.* orner de rubans. || **G.** bebändern, mit Bändern verzieren. || **A.** to trim with ribbons. || **E.** encin-



tar. || **I.** coprire, ornare di nastri. || **P.** enfiar.

**Ensabler** *va.* couvrir ou remplir de sable; faire échouer sur le sable. || **G.** mit Sand verschütten, anfüllen, auf den Sand treiben. || **A.** to sand; to run aground, to strand. || **E.** enarenar; hacer encallar. || **I.** trenare; dare in un banco di sabbia. || **P.** cobrir, encher de areia; fazer encalhar, varar na areia.

**Ensanglantier** *va.* mettre en sang, couvrir de sang. || **G.** mit Blut beslecken, mit Blut röten. || **A.** to blood, to bloody. || **E.** ensangrentar. || **I.** insanguinare, macchiare di sangue. || **P.** ensanguentar.

**Enseigne** *sf.* marque, indicice servant à faire reconnaître quelque chose; indication sur une boutique, sur le mur d'une maison de commerce; drapeau; *sm.* officier qui portait le drapeau d'un corps de troupe; officier de marine du grade immédiatement inférieur à celui de lieutenant de vaisseau. || **G.** Merkmal, Zeichen; Schild; Verkaufs-, Aushänge-Schild; Feldzeichen *n.* Fahne *f.*; *sm.* Fähnrich *m.* || **A.** sign; ensign; *sm.* ensign-bearer; second lieutenant (of a ship). || **E.** seña, marca, indicio; muesta; bandera; *sm.* abanderado; alférez de navio. || **I.** segnale, segno, contrassegno; insegna; bandiera, stendardo; *sm.* alfiere; alfiere di marina. || **P.** signal, indicio; senha, contrasenha; insignia; taboleta; bandeira; porta-bandeira; guarda-marinha.

**Ensegnement** *sm.* action, art d'enseigner; profession de celui qui enseigne; instruction, précepte. || **G.** Unterrichten *n.*, Unterricht *m.*, Lehre *f.*; Lehrfach *n.* || **A.** instruction. || **E.** enseñanza; profesorador; instrucción; precepto. || **I.** l'insegnare, insegnamento, istruzione, lezione. || **P.** ensino, ensinamento; professorado; instrução, preceito.

**Enseigner** *va.* donner l'instruction; faire apprendre; faire connaître. || **G.** lehren, unterrichten; belehren, unterweisen, angeben. || **A.** to teach. || **E.** enseñar; indicar. || **I.** insegnare; istruire, addottrinare; indicare, mostrare. || **P.** ensinar, instruir; indicar, apontar.

**Ensemble** *adv.* l'un avec l'autre, les uns avec les autres; *sm.* ce qui résulte de l'union des parties dans un tout; accord. || **G.** miteinander, zugleich, zusammen; *sm.* Ganze *n.*, Gesamtheit, Summe; Einheit, Uebereinstimmung *f.*; Ensemble *n.* || **A.** together; *sm.* whole, ensemble; accord, harmony. || **E.** juntamente, al mismo tiempo; juntos, reunidos; *sm.* con-

junto, totalidad; unión, armonia. || **I.** insieme, in compagnia; *sm.* complesso, assieme; accordo. || **P.** juntamente, simultaneamente, ao mesmo tempo, um com o outro, juntos; *sm.* todo, conjuncto; harmonia, afinación.

**Ensemencer** *va.* jeter de la semence dans la terre. || **G.** besäen, besamen. || **A.** to sow. || **E.** sembrar. || **I.** seminare, sementare. || **P.** semear.

**Enserer** *va.* serrer étroitement; contenir. || **G.** einschliessen; in sich schliessen, enthalten. || **A.** to enclose, to contain, to embrace, to encircle. || **E.** encerrar. || **I.** rinserrare, rinchiudere, serrare. || **P.** encerrar, fechar, conter, condensar, resumir.

**Ensevelir** *va.* envelopper un cadavre dans un linceul; inhumer; *fig.* cacher. || **G.** (in ein Leichentuch) einhüllen, einwickeln; beerdigen, bestatten; be-, ver-graben. || **A.** to shroud, to enshroud; to bury. || **E.** amortalhar; sepultar; occultar. || **I.** seppellire. || **P.** amortalhar; inhumar, sepultar, enterrar; esconder, occultar.

**Ensevelissement** *sm.* action d'ensevelir. || **G.** Einhüllen, Einwickeln *n.* in's Leichentuch; Beerdigung *f.* || **A.** shrouding, laying out; burial, interment. || **E.** amortalhamento; enterramiento, entierro. || **I.** seppellimento, sotterramento. || **P.** acto de amortalhar; enterramento, sepultura.

**Ensorceler** *va.* causer, par sortilège, un trouble extraordinaire de corps ou d'esprit; *fig.* exercer sur quelqu'un une influence inexplicable. || **G.** bezaubern, behexen; bestrecken. || **A.** to bewitch. || **E.** hechizar. || **I.** ammaliare, embruxinare. || **P.** enfeitigar, embruxinar, seduzir, encantar.

**Ensuite** *adv.* à la suite de, après. || **G.** darauf, hernach, nachher, sodann. || **A.** afterwards, then. || **E.** después, en seguida, luego. || **I.** dopo ciò, dopo di che, in seguito. || **P.** em seguida, depois, logo.

**Ensuivre** (*S'*) *vr.* venir après; être la conséquence; dériver de. || **G.** (nach) folgen; aus et. folgen, sich aus et. ergeben. || **A.** to follow, to ensue. || **E.** seguir, seguirse, resultar. || **I.** seguire, venir dopo, venir da; derivare, procedere. || **P.** seguir-se, resultar, ser consequência de.

**Entablement** *sm.* partie d'un mur qui supporte le toit; partie d'un édifice qui surmonte ordinairement les colonnes ou les pilastres. || **G.** Gesims; Gebälk *n.*, Kranz *m.* || **A.** table, tablet; entablature, entablement. || **E.** entablamento; cor-

nisamiento. || **I.** corona dell'edifizio, cornicione; sopraornato, fregio. || **P.** entablamento, cimbalha.

**Entacher** *va.* marquer d'une tache, d'une souillure. || **G.** beslecken. || **A.** to taint. || **E.** tachar, manchar. || **I.** imbrattare, macchiare, lordare. || **P.** manchar, macular, poluir.

**Entaille** *sf.* coupure dans le bois, la pierre, et, par extension, dans les chairs. || **G.** Einschnitt, Schnitt *m.*, Kerbe, Fuge, (Art) Zange oder Klemme *f.* || **A.** cut. || **E.** cortadura, incisión, corte. || **I.** incavo, incastro, intaglio, taglio, ferita. || **P.** entalha, encarna, incisão.

**Entame** *sf.* premier morceau coupé d'un pain. || **G.** Anschchnitt, Rant *m.* || **A.** first cut, first slice. || **E.** encentadura. || **I.** orliccio, oriscello. || **P.** encetadura, primeiro pedaço que se corta.

**Entamer** *va.* couper le premier morceau d'une chose; faire une incision; porter atteinte à; commencer. || **G.** anschneiden; ritzen, verwunden; angreifen, beeinträchtigen; anfangen, einleiten, beginnen. || **A.** to cut the first piece of, to make the first cut into; to incise, to cut; to encroach upon; to begin, to commence. || **E.** decantar, encantar; cortar, hecír ligeramente; perjudicar; empezar. || **I.** tagliare; scalfire, catterire; pregiudicare; cominciare, intavolare. || **P.** encetar, calar; entalhar; fazer incisão em; prejudicar; entabolar.

**Entasser** *va.* mettre en tas; *fig.* accumuler. || **G.** an-, auf-, häufen, aufschichten, aufstapeln. || **A.** to heap, to heap up. || **E.** amontonar, acumular. || **I.** ammontare; accumulare, ammassare. || **P.** amontoar, empilhar; acumular.

**Entasseur** *sm.* celui qui entasse. || **G.** Sammler *m.*, || **A.** heaper, hoarder. || **E.** atesador. || **I.** ammassatore, raggruzzolatore. || **P.** amontoador, aferrolhador.

**Ente** *sf.* petite branche portant au moins un oeil, pour greffer un arbre; greffe opérée au moyen d'une ente; manche de pinceau. || **G.** Pfropfreis *n.*; Pfropfling, gepfropfter Baum; Pinselstiel *m.* || **A.** graft; grafted stock; handle (of a brush). || **E.** inlerto; mango de pincel. || **I.** innesto, nesto; manico del pennello. || **P.** enxerto, garfo; arvore enxertada; cabo de pincel.

**Entendement** *sm.* faculté de connaître et de comprendre; facilité à comprendre, jugement. || **G.** Verständnis *n.*, Verstand *m.*, Begriffsvermögen *n.* || **A.** understanding. || **E.** entendimiento, inteligencia. || **I.**

intendimento, intelligenza; giudizio; intelletto. || **P.** entendimento.

**Entendeur** *sm.* celui qui entend, qui comprend. || **G.** Hörer *m.* || **A.** hearer. || **E.** entendedor. || **I.** intenditore. || **P.** entendedor.

**Entendre** *va.* percevoir par le sens de l'ouïe; écouter avec attention; comprendre, saisir le sens; *s'—, vr.* se comprendre, être d'intelligence, s'accorder, se connaître à. || **G.** hören; vernehmen; begreifen; verstehen; *s'—, sich* gegenseitig hören, verstehen. || **A.** to hear; to understand; *s'—, to* understand each other, to agree. || **E.** entender, oír; comprender; *s'—, entenderse*, concocer, ser hábil á. || **I.** udire, ascoltare, sentire, intendere; comprendere, capire; *s'—, intendersela*, esser d'accordo, d'intelligenza. || **P.** ouvir; escutar; entender, comprender; *s'—, entender-se*, comprehender-se, estar de intelligencia, de accordo, ser entendedor de.

**Entendu, e** *adj.* qui s'entend, qui est habile à faire une chose; *bien—* (loc. adv.), sans aucun doute. || **G.** erfahren, geschickt, einsichtsvoll; *bien—, gewiss*, natürlich, das versteht sich. || **A.** intelligent, skilful, clever; *bien—, certainly*, of course, to be sure. || **E.** entendido, hábil; *bien—, seguramente*. || **I.** accorto, avisato, intelligente; *bien—, senza* dubbio, certamente. || **P.** entendido, habíl, sabedor; *lien—, sem* duvida.

**Entente** *sf.* interprétation qu'on donne, manière d'entendre, de comprendre; bonne intelligence. || **G.** Auslegung, Bedeutung *f*; Sinn *m*; Einverständnis, Einvernehmen *n*. || **A.** meaning, sense; understanding, agreement. || **E.** interpretación, significado, sentido; buena disposición. || **I.** significazione, significato, senso; intelligenza, accordo. || **P.** interpretação, sentido; comprehensão; intelligencia, harmonia, accordo, boa disposição.

**Enter** *va.* greffer par ente. || **G.** impfen, pflropfen, pelzen. || **A.** to graft, to ingraft. || **E.** injertar. || **I.** innestare, annessare. || **P.** enxertar.

**Enteriner** *va.* ratifier juridiquement un acte pour le valider. || **G.** gerichtlich annehmen, bestätigen, eintragen. || **A.** to ratify, to confirm. || **E.** ratificar, aprobar, confirmar. || **I.** ratificare; approvare. || **P.** ratificar, confirmar.

**Enterrement** *sm.* mise dans la terre, inhumation; cérémonies funèbres à l'église, au cimetière. || **G.** Beerdigung *f*, Begrábnis; Leichen- begángnis

*n*, zug *m.* || **A.** burying; burial. || **E.** entierro. || **I.** sepoltura, esequio, funeragli. || **P.** enterramento, enterro, funeral.

**Enterter** *va.* inhumar, mettre en terre; *fig.* tenir caché, faire disparaître. || **G.** beerdigen, begraben, bestatten; ein-, ver-graben. || **A.** to bury. || **E.** enterrar; ocultar. || **I.** seppellire, interrare, sotterrare, nascondere, tener segreto. || **P.** enterrar, sepultar, inhumar; guardar, ocultar, fazer esquecer.

**Entêté, e** *adj.* et *s.* qui a de l'entêtement. || **G.** eigensinnig; Starrkopf, Eigensinnige (*r*) *m.* || **A.** obstinate, stubborn, heady; obstinate or stubborn person. || **E.** encaprichado; testarudo. || **I.** intestado, ostinato; cappocchio, testardo. || **P.** cabeçudo, teimoso, obstinado.

**Entêtement** *sm.* attachement opiniâtre à ses idées, à ses volontés; sorte de vertige, de mal de tête causé par des parfums, des émanations, etc. || **G.** Eigensinn, Starrsinn *m*, Starrköpfigkeit; Betäubung *f*, Benommensein *n*. || **A.** obstinacy, stubbornness; affecting the head, making giddy. || **E.** obstinación, encaprichamiento; encalabramiento. || **I.** caponeria, caponaggine; stordimento, sbalordimento. || **P.** obstinação, teima, pertinacia; tontura.

**Entêter** *va.* faire mal à la tête; *fig.* enorgueillir; *s'—, vr.* vouloir avec obstination. || **G.** den Kopf benehmen, betäuben; aufblähen, eitel machen; *s'—, sich* et, in den Kopf setzen, starrköpfig auf et, bestehen. || **A.** to affect the head of, to give the head-ache; to intoxicate, to make self conceited; *s'—, to* get stubborn. || **E.** encalabrinar; envanecer; *s'—, encapricharse*, obstinarse. || **I.** dare al capo, stordire; invanire, fare insuperbare; *s'—, incapricciarsi*, incaparsi. || **P.** causar tonturas, entontecer; desvanecer, encher de orgulho; obstinarse, teimar, embirrar.

**Enthousiasme** *sm.* exaltation de l'âme qui la porte aux actions extraordinaires; admiration outrée. || **G.** Verzücung; Begeisterung *f*. Enthusiasmus *m.* || **A.** enthusiasn. || **E.** entusiasmo. || **I.** entusiasmo, trasporto. || **P.** entusiasmo.

**Enthousiasmer** *va.* inspirer de l'enthousiasme, frapper d'admiration; *s'—, vr.* concevoir de l'enthousiasme. || **G.** begeistern, entzücken, enthusiasmieren; *s'—, sich* begeistern. || **A.** to enrapture; *s'—, to* become enthusiastic. || **E.** entusiasmar; *s'—, entusiasmarse*. || **I.** entusiasmare, ispirare ammirazione; *s'—, entusias-*

*marsi*. || **P.** entusiasmar; *s'—, entusiasmar-se*.

**Enthousiaste** *adj.* et *s.* qui a de l'enthousiasme, qui s'enthousiasme facilement. || **G.** begeistert, sich leicht begeistern; Begeisterte (*r*), Enthusiast *m.* || **A.** enthusiastic, entusiastical; enthusiast. || **E.** entusiasta. || **I.** entusiasta; entusiasto, visionario. || **P.** entusiasta.

**Enticher** *va.* inspirer un attachement opiniâtre à; *s'—, vr.* s'attacher avec obstination. || **G.** anstecken; *s'—, sich* mit et, anstecken, sich in J. vernarren. || **A.** to taint, to infect; *s'—, to* be wedded, to be attached (to). || **E.** hacer adoptar una (opin.), una doctrina, hacer que uno se encapriche por una persona ó cosa; *s'—, encapricharse*. || **I.** far imbevvere; *s'—, imbertonnarsi*. || **P.** ispirar una afeição cega a; *s'—, afeioçar-se* cegamente.

**Entier** *sm.* la totalité d'une chose; un nombre entier; *en—* (loc. adv.), totalement. || **G.** Ganzes, Ganze *n*; *en—, ganz, gänzlich*. || **A.** whole, total, totality, entireness; integer; *en—, wholly*, entirely, fully. || **E.** entero; totalidad; *en—, por* entero, íntegramente. || **I.** intero, *en—, interamente*, in totalità. || **P.** totalidade, todo; inteiro, numero inteiro; *en—, totalmente*, completamente, íntegralmente.

**Entier, ière** *adj.* qui a toutes ses parties, complet; qui ne cède pas volontiers. || **G.** ganz, ungeteilt, komplet; eigensinnig, halstarrig. || **A.** entire; obstinate, self-willed, headstrong. || **E.** entero; inflexible, tenaz. || **I.** intero; ostinato, incaponito. || **P.** inteiro, completo, cabal; altivo, inflexível, tenaz.

**Entièrement** *adv.* tout à fait, totalement. || **G.** ganz, gänzlich, vollkommen. || **A.** entirely, wholly. || **E.** enteramente. || **I.** interamente, totalmente. || **P.** inteiramente, completamente.

**Entonner** *va.* verser un liquide dans un tonneau; mettre un air sur un ton; commencer un chant. || **G.** in ein Fass einfüllen; den Ton angeben, intonieren; anstimmen. || **A.** to tun, to barrel; to intonate; to strike up, to begin, to sing. || **E.** entonelar; entonar, cantar. || **I.** imbottare; intonare, intunare, cantare. || **P.** envasilhar; entoar, cantar.

**Entonnole** *sm.* ustensile pour entonner les liquides. || **G.** Trichter *m.* || **A.** funnel. || **E.** embudo. || **I.** imbuto. || **P.** funil.

**Entorse** *sf.* distension violente des ligaments et des par-

ties molles qui entourent une articulation. || **G.** Verdrehung, Verrenkung *f.* || **A.** strain. || **P.** esguince. || **I.** stracollone; storta, stravoltura. || **P.** entorse.

**Entortiller** *va.* envelopper en tortillant; exprimer d'une manière embarrassée. || **G.** ein-, um-, wickeln, herum-schlingen; verwickeln, verwirren. || **A.** to wrap up, to wrap; to entangle, to embarrass. || **E.** envolver; embrollar. || **I.** avviluppare, attortigliare; imbrogliare, intralciare. || **P.** envolver, enrolhar, enroscar, enrolar; embrollar, confundir.

**Entour** *sm.* n'est guère usité qu'au pluriel: les entours, lieux circonvoisins; *fig.* ceux qui vivent dans la familiarité de quelqu'un (parents, amis, serviteurs). || **G.** Umgebung *f.*; umgebende Personen *f. pl.* || **A.** environs, surrounding places; companions, persons around. || **E.** los alrededores, las cercanías; los que rodean á uno. || **I.** contorno, circuito; gli intimi. || **P.** arredores, cercanías; los que vivem familiarmente com alguém.

**Entourage** *sm.* tout ce qui entoure; personnes qui vivent habituellement auprès d'une autre. || **G.** Einfassung, Einfriedigung; Umgebung *f.* || **A.** railing, fence, casing, mounting; connections, persons about. || **E.** cerco, lo que rodea; relaciones. || **I.** accerchiamento, contorno; compagnia, vicinanza. || **P.** tudo que rodeia ou protege um objecto, cercadura, circulo; roda, sociedade habitual.

**Entourer** *va.* mettre, placer autour; être placé, disposé autour; *fig.* vivre habituellement auprès de; accabler, combler (*—de soins, d'honneurs*). || **G.** einfassen, umgeben, umringen, umstellen. || **A.** to surround; *—de soins*, to have the greatest care of. || **E.** cercar; prodigiar cuidados. || **I.** circondare; attorniare, accerchiare, cingere. || **P.** cercar, rodear, circumdar.

**Entournure** *sf.* endroit d'un corsage où s'adapte la manche; échancre de la manche pour prendre la forme du bras. || **G.** Aermel-Ausschnitt *m.* || **A.** arm-hole, sleeve-hole. || **E.** sisa, escotadura. || **I.** incavo, giro. || **P.** cava, cõrte das mangas junto ao hombro.

**En-tout-cas** *sm.* ombrelle assez grande pour servir de parapluie au besoin. || **G.** (Herren) Sonnenschirm *m.* || **A.** small umbrella. || **E.** quitasol. || **I.** parasol. || **P.** guarda-sol.

**Entracte** *sm.* intervalle entre deux actes d'une pièce de théâtre. || **G.** Zwischen-Akt *m.*, Pause *f.* || **A.** time or inter-

val between the acts of a play.

**E.** entreacto. || **I.** intervallo. || **P.** entreacto, intervallo.

**Entr'aider** (**S'**) *vr.* s'aider mutuellement. || **G.** einander beistehen. || **A.** to aid, to help, to assist each other. || **E.** ayudarse mutuamente. || **I.** aiutarsi a vicenda, scambievolmente. || **P.** ajudar-se, auxiliarse mutuamente.

**Entrailles** *sm. pl.* les viscères qui sont enfermés dans le corps de l'homme et dans autres animaux, et particulièrement dans le ventre (intestins, rate, foie, etc.); *fig.* sentiment de tendresse, d'affection; lieux profonds (*tes—de la terre*). || **G.** Eingeweide, Gedärme *n. pl.*; Herz, Gemüt, Mitleid *n.*, Liebe *f.*; Schoss *m.* (der Erde). || **A.** bowels. || **E.** entrañas. || **I.** visceri, intestini. || **P.** entranhas, vísceras, intestinos.

**Entrain** *sm.* manière d'agir vive et animée; mouvement vif, rapide. || **G.** Eifer *m.*, Aufgelegt-hait, Munterkeit, Lebendigkeit *f.* || **A.** spirits; animation, life, spirit. || **E.** ardor, animación; alegría natural y comunicativa. || **I.** entratura, disinvoltura. || **P.** calor, viveza, animação, alegria, afan, entusiasmo, ardo no trabalho.

**Entrainant**, *e adj.* qui entraîne (ne s'emploie qu'au figuré). || **G.** hinreissend. || **A.** captivating, winning. || **E.** atraente, seductor. || **I.** atraente, che trascina. || **P.** atrahente, convidativo, seductor.

**Entraînement** *sm.* action d'entraîner; action de préparer un cheval pour la course. || **G.** Entführung *f.*, Mit-, Fort-reissen *n.*, Hinreissung; Erziehung *f.* || **A.** impulse, force, sway, enthusiasm; training. || **E.** arrastamiento, impulsión; adiestramiento. || **I.** atranza, seduzione, fascino; addestramento. || **P.** arrastamento, arrebatamento, transporte; adextramento, preparação dos cavallos para corridas.

**Entrainer** *va.* trainer avec soi, après soi; *fig.* faire agir par une sorte de contrainte; avoir pour conséquence; préparer un cheval pour la course. || **G.** entföhren, fortziehen, mit sich fort-reissen; hinreissen; nach sich ziehen, zur Folge haben; trainieren. || **A.** to carry away, to bear away, to lead away, to force away; to captivate, to gain over; to involve, to entail; to train. || **E.** arrastrar, atraer; llevarse; adiestrar. || **I.** trascinare, trarre, condur seco; atraere, rapire; addestrare. || **P.** arrastar, levar consigo; acarretar; puxar de parte, ter por consequencia; adextrar, preparar.

**Entrant**, *e adj.* et *s.* qui

entre. || **G.** eintretend; Eintretender *m.* || **A.** coming in; comer in. || **E.** entrante. || **I.** entrante. || **P.** que entra.

**Entrave** *sf.* lien que l'on fixe aux pieds d'un cheval ou d'un autre animal pour gêner sa marche; *fig.* obstacle, empêchement. || **G.** Spanstrick *m.*, Spankette *f.*; Hindernis, Hemmnis *n.* || **A.** trammels, horselock; hindrance, impediment, obstacle. || **E.** traba. || **I.** pastoia; impedimento, ostacolo. || **P.** trava, peia; obstaculo, impedimento.

**Entraver** *va.* mettre des entraves; *fig.* apporter des obstacles. || **G.** die FüÙe fesseln; hemmen, hindern, aufhalten. || **A.** to shackle, to trammel; to clog, to impede, to hinder. || **E.** trabar; estorbar, embarazar. || **I.** impastolare; attraversare, impedire. || **P.** travar, pear; obstruir, embaraçar, estorvar, impedir.

**Entre** *prép.* au milieu de, parmi, dans l'intervalle, dans l'espace de. || **G.** zwischen, unter, von... bis. || **A.** between, among, amongst in. || **E.** entre. || **I.** fra, tra, in mezzo. || **P.** entre, no meio, no numero, em.

**Entre-bâiller** *va.* entre-ouvrir un peu. || **G.** halb öffnen. || **A.** to half-open, to set ajar. || **E.** entreabrir. || **I.** socchiudere. || **P.** entreabrir.

**Entrechat** *sm.* saut léger durant lequel on bat les pieds l'un contre l'autre (Danse). || **G.** Kreuz-, Luft-Sprung *m.* || **A.** cross-caper, cut. || **E.** cabriola, trenzado. || **I.** capriola, scambietto. || **P.** pulo, salto.

**Entre-choquer** (**S'**) *vr.* se choquer l'un contre l'autre; se contredire avec aigreur. || **G.** gegen, auf, an einander stoßen, an einander schlagen; sich gegenseitig widersprechen. || **A.** to knock or to strike against each other, to dash against each other; to conflict, to disagree, to jar. || **E.** chocar uno con otro; encontrarse; contradecirse. || **I.** urtarsi l'un l'altro; contraddirsi. || **P.** entre-chocar-se, embater; contradizer-se.

**Entrecôte** *sf.* morceau de viande coupé entre deux côtes. || **G.** Mittelrippenstück *n.* || **A.** ribs of beef. || **E.** solomo de cava. || **I.** pezzo di bu tagliato tra due coste. || **P.** entrecosto.

**Entrecoupé** *adj.* interrompu. || **G.** abgebrochen. || **A.** interrupted, broken. || **E.** entrecortado. || **I.** interrotto. || **P.** entrecortado, interrompido.

**Entrecouper** *va.* couper en divers endroits; interrompre. || **G.** durchschneiden; unterbrechen. || **A.** to intersect, to cross, to traverse; to interrupt,

to break. || **E.** entrecortar; cortar, interrumpir. || **I.** taglieggiare, tagliuzzare; interromper, troncare. || **P.** entrecortar, interrumpir.

**Entre-deux** *sm.* partie ou place entre deux choses; meuble qu'on place entre deux fenêtres; bande de broderie servant à orner divers objets de toilette; *adv.* entre deux choses. || **G.** Zwischenraum *m*; Konsole *f*, Wandschränken *n*; Einsatz, Zwischensatz *m*; halb und halb, so, so. || **A.** place between, middle part; insertion, inlet; *adv.* between the two. || **E.** hueco, vacío entre dos cosas, espacio; consola; entre dós, puntilla, encaje, angosto; á medias. || **I.** tramezzo, spartimento; mobile che separa due finestre; fettuccia di stoffa ricamata; così e così. || **P.** intermedia, espaço entre duas cousas; movel que se colloca entre duas janellas, consola; entremeio; assim e assim, meio termo.

**Entrée** *sf.* action d'entrer; endroit par où l'on entre; *fig.* occasion; début; commencement; admission en quelque endroit; mets qui se servent au commencement du repas. || **G.** Eintritt; Ein-, Zu- gang *m*; Gelegenheit *f*; An- gang, -tritt, Beginn; Zutritt, Zugang *m*, Zulassung; Vorspeise *f*, erster Gang *m*. || **A.** entrance; occasion, opening; free admission; entry, entree. || **E.** entrada; ocasión, salida; principio, admisión; entrada. || **I.** entrata; ingresso, principio, occasione, opportunità; antipasti. || **P.** entrada; ingresso; introdução; exordio, começo; recepção, admissão.

**Entrefaite** *sf.* occasion, circonstance (ce mot s'emploie surtout au pluriel; *sur ces entrefaites*, dans ces circonstances, pendant ce temps, à ce moment-là). || **G.** Zwischenzeit *f*; mittlerweile, unterdessen. || **A.** interval, mean time; in the meantime, meanwhile. || **E.** *sur ces—s*, entre tanto, mientras tanto, en esas circunstancias. || **I.** *sur ces—s*, intanto, in questo mentre, in questo frattempo. || **P.** n'este comenos, n'isto, entretanto, entremetens.

**Entregeant** *sm.* manière adroite de se conduire dans le monde. || **G.** Leben-art, Gewandheit, Weltklugheit *f*, Takt *m*. || **A.** tact, adress. || **E.** agibilibus, tacto. || **I.** disinvoltura, destreza. || **P.** geito, habilidade, expertise para viver no mundo.

**Entrelacer** *va.* enlacer l'un dans l'autre. || **G.** in einander schlingen, verflechten, verweben. || **A.** to interlace, to intermix, to interweave, to twist.

|| **E.** entrelazar. || **I.** intrecciare, commettere insieme, intralciare. || **P.** entrelaçar, entretecer.

**Entrelacs** *sm. archit.* ornement fait de moulures, de chiffres entrelacés. || **G.** Zierat *m*, Kettenzüge *m. pl.* || **A.** twine. || **E.** artesonado. || **I.** intrecciatura. || **P.** cordões, cifras entrelaçadas.

**Entrelardé, e** *adj.* mêlé de gras et de maigre. || **G.** durchspickt, (mit Fett) durchwachsen. || **A.** interlarded, intermixed. || **E.** enlardado, entre gordo y magro. || **I.** lardellato, grasso e magro. || **P.** lardeado.

**Entrelarder** *aa.* piquer avec du lard; *fig.* mêler. || **G.** spicken; untermischen. || **A.** to interlard, to lard. || **E.** enlardar, mechar; entremezclar. || **I.** lardellare; acconciare. || **P.** lardear; mixturar, entremear.

**Entre-ligne** *sm.* espace compris entre deux lignes d'écriture. || **G.** Raum *m* zwischen zwei Zeilen, Interlinea *n*, Zwischenzeile *f*. || **A.** interval between two lines. || **E.** entre renglones, espacio entre dos renglones. || **I.** interlinea, spazio che è tra verso e verso. || **P.** entrelinha.

**Entremêler** *va.* mêler plusieurs choses ensemble; insérer plusieurs choses parmi d'autres. || **G.** unter-mengen, -mischen; vermengen, einweben, einflechten. || **A.** to intermix, to intermingle, to intersperse. || **E.** entremezclar; intercalar, entremeter. || **I.** trammettere, frappare, mescolare. || **P.** entremear, mixturar, sortir.

**Entremets** *sm.* mets légers qu'on sert sur la table en même temps que le rôti et composés de légumes, pâtisseries, crèmes, etc. || **G.** Zwischengericht, -essen *n*. || **A.** entremets, side-dish. || **E.** entremés. || **I.** tramezzo, frammesso. || **P.** pratos do meio.

**Entremetteur, euse** *s.* celui, celle qui s'entremet. || **G.** Unterhändler (in), Mittelsperson *f*. || **A.** agent, intermediale agent, go-between. || **E.** mediador. || **I.** mezzano, mediatore, interpositore. || **P.** mediador, intermediario.

**Entremetteur (s')** *vr.* s'employer dans une affaire en faveur d'autres personnes. || **G.** sich für et. verwenden; mit et. befassen. || **A.** to intervene, to interfere, to intercede. || **E.** entremetterse, interceder. || **I.** intrametterse, impiegarsi, impacarsi. || **P.** entremetter-se, intervir em algum negocio a favor de um terceiro.

**Entremise** *sf.* action d'une personne qui s'entremet. || **G.** Vermittlung *f*. || **A.** intervention, interference. || **E.** media-

ção, empenho. || **I.** interposizione, intronamento. || **P.** intervenção, mediação, inter-medio.

**Entrepost** *sm.* partie du navire comprise entre deux ponts. || **G.** Zwischendeck *n*. || **A.** underdeck, orlop. || **E.** entreposte. || **I.** trapontis, puntale. || **P.** entre-cobertas.

**Entrepôt** *sm.* lieu où l'on met des marchandises en dépôt; magasin où l'on vend les marchandises dont l'Etat a le monopole. || **G.** Kauf-, Lager- haus *n*, Speicher *m*, Niederlage *f*. || **A.** warehouse. || **E.** almacén de deposito, deposito, factoria; terrena, estanco. || **I.** magazzino di deposito, deposito. || **P.** entreposto, deposito; estanco, armazens onde se vendem certas mercadorias de que o governo tem o monopólio.

**Entreprendre, e** *adj.* hardi, audacieux dans ses entreprises. || **G.** kühn, unternehmend. || **A.** enterprising. || **E.** emprendedor, osado, atrevido. || **I.** ardito, audace, intraprendente. || **P.** emprendedor, arrojado.

**Entreprendre** *va.* prendre la résolution de faire une chose, commencer à la faire; s'engager à faire ou à fournir; poursuivre, attaquer, railler. || **G.** unternehmen, übernehmen; sich an J. vergreifen, zu Leibe gehen, ihn bearbeiten. || **A.** to undertake; to attack, to engage with. || **E.** emprender, comprometerse á hacer una cosa; perseguir á uno, atacarle, atormentarle. || **I.** intraprendere, imprendere, accingersi a fare, impegnarsi; attendere, perseguire. || **P.** emprehender, tomar de empreitada; comprometter-se a fazer ou a fornecer; perseguir, atacar, atormentar.

**Entrepreneur, euse** *s.* personne qui entreprend à forfait un travail, une fourniture. || **G.** Unternehmer (in), Lieferant (in). || **A.** contractor. || **E.** contratista, alarife. || **I.** intraprenditore, impresario. || **P.** emprendedor, empreiteiro, fornecedor, arrematante.

**Entrepris, e** *adj.* intimidé, gêné dans son maintien. || **G.** verblüfft. || **A.** diseased. || **E.** encogido, turbado. || **I.** scorciato, tímido. || **P.** acanhado, tímido.

**Entreprise** *sf.* dessein formé que l'on met à exécution; ce qu'on s'est chargé de faire à forfait; établissement d'un service public. || **G.** Unternehmen *n*, Unternehmung *f*, Projekt *n*; Akkord, Kontrakt *m*. || **A.** undertaking, enterprise; contract; establishment, concern. || **P.** proyecto, intento; especulación; empresa. || **I.** intrapresa; im-

presa. || **P.** empresa, commettimento, empreitada, fornecimento, estabelecimento industrial ou commercial.

**Entrer** *vn.* passer du dehors au dedans; être admis; commencer à faire quelque chose, être au commencement de quelque chose; être employé dans la composition de; *va.* faire entrer. || **G.** eintreten, herein *od.* hinein-kommen, -rücken, -laufen, -gehen; antreten, übernehmen; einen Teil von et. ausmachen; *va.* hereinbringen, einführen, eintragen. || **A.** to enter, to enter into; *va.* to enter. || **E.** entrar, penetrar; comprender; *va.* entrar, hacer entrar, introducir. || **I.** entrare, penetrar dentro; cominciare; *va.* entrare. || **P.** entrar, penetrar, ser admitido; *va.* dar entrada.

**Entre-sol** *sm.* logement entre le rez-de-chaussée et le premier étage. || **G.** Halbgeschoss *n.*, Zwischenstock *m.*, Entresol *n.* || **A.** entresol, mezzanino. || **E.** entresuelo. || **I.** mezzanino. || **P.** sobre-loja, sotam.

**Entretenir** *va.* tenir en bon état; maintenir dans le même état, rendre durable; fournir ce qui est nécessaire pour la nourriture, le vêtement, etc.; parler à; *s'—, vr.* converser, parler ensemble; se conserver. || **G.** in gutem Stande erhalten; er-, unter-halten; reden, sprechen; *s'—, sich* von et. unterhalten, von et. sprechen; sich erhalten. || **A.** to keep up, to keep in repair; to maintain; to converse with, to talk with; *s'—, to converse, to talk, to speak; to be maintained, to be preserved. || **E.** conservar, cuidar; mantener, sostener; hacer durar; sustentar, alimentar; hablar con alguno; *s'—, conversar, hablarse; conservarse.* || **I.** conservare; mantenere in buono stato, intrattenere; nutrire, sostener, fare le spese; ragionare, discorrere, conversare; *s'—, trattarsi, intrattarsi.* || **P.** manter, conservar; prover, provisionar; sustentar, alimentar; falar, conferenciar; *s'—, conversar, entreter-se; conservarse.**

**Entretien** *sm.* ce qui est nécessaire pour la subsistance et les autres besoins de la vie; soin qu'on prend pour tenir en bon état; conversation. || **G.** Unterhalt *m.*, Erhaltung; Unterhaltung *f.*; Gespräch *n.* || **A.** keep, maintenance, support, subsistence, living, clothing; keeping in repair, preservation, mending; conversation, talk. || **E.** sostén, gasto, sustento; cuidado, conservación; conversación, plática. || **I.** spesa di famiglia, sussistenza; manteni-

mento, sostentamento; conversazione, trattenimento. || **P.** manutenção, conservação; despesa, gasto, subsidio; alimentos; pratica, conversação.

**Entrevoir** *va.* voir imparfaitement; prévoir confusément. || **G.** nur halb, flüchtig, undeutlich sehen; mutmassen, merken, ahnen. || **A.** to catch a glimpse of, to see imperfectly; to foresee. || **E.** entrever, vislumbrar; prever. || **I.** intravedere, scorgere; presentire accorgersi. || **P.** entrever, vislumbrar, divisar; presentir, suspcitar.

**Entrevue** *sf.* rencontre concertée. || **G.** Zusammenkunft *f.* || **A.** interview. || **E.** entrevista. || **I.** conferenza, congresso. || **P.** entrevista, conferencia.

**Entr'ouvrir** *va.* ouvrir un peu, ouvrir à demi. || **G.** halb aufmachen. || **A.** to half-open, to open a little. || **E.** entreabrir. || **I.** semiaprire, socchiudere. || **P.** entre-abrir.

**Énumérer** *sf.* action d'énumérer; dénombrement. || **G.** Aufzählung *f.* || **A.** enumeration. || **E.** enumeración. || **I.** enumerazione, noverazione. || **P.** enumeração.

**Énumérer** *va.* compter un à un, dénombrer. || **G.** auf-, her-zählen. || **A.** to enumerate. || **E.** enumerar. || **I.** enumerare, noverare. || **P.** enumerar.

**Envahir** *va.* entrer violemment dans; occuper, se répandre sur. || **G.** überfallen, einnehmen, einen (feindlichen) Einfall machen; befallen, ergreifen, überschwemmen, überwuchern. || **A.** to invade. || **E.** invadir; usurpar. || **I.** invadere, occupare, usurpare. || **P.** invadir, usurpar, tomar à força; ocupar, encher, espalhar-se por.

**Envahissement** *sm.* action d'envahir. || **G.** Eindringen *n.*, Einfall *m.*, Austreten, Umsichgreifen *n.* || **A.** invasion. || **E.** invasión. || **I.** invasión, usurpazione. || **P.** invasão.

**Envahisseur** *sm.* celui qui envahit. || **G.** (Länder-) Räuber *m.* || **A.** invader. || **E.** invasor. || **I.** invasore. || **P.** invasor.

**Enveloppe** *sf.* ce qui enveloppe, environne en recouvrant; *fig.* apparence, dehors. || **G.** Hülle, Decke *f.*, Umschlag *m.*, Kouvert *n.*; Schale, Hülle, Äussere Form *f.* || **A.** envelope, envelop, exterior. || **E.** envoltura, forro, cubierta, sobrescrito; -aparencia, forma exterior. || **I.** involgio, involto, coperta; apparenza, esteriorità. || **P.** envoltorio, involucro, capa, sobrescrito; apparenza, exterioridade.

**Envelopper** *va.* couvrir entièrement (quelque chose)

d'un papier, d'une étoffe, etc.; *fig.* entourer, environner, cerner; cacher, déguiser; comprendre dans. || **G.** ein-hüllen, -schlagen, -wickeln, einschliessen, umringen; verhüllen, verdecken, einkleiden; hineinziehen, mitverwickeln. || **A.** to envelop; to involve. || **E.** envolver, cubrir; encerrar; rodear; disimular, ocultar. || **I.** involuppare, involgere, avviluppare; nascondere, celare, mascherare. || **P.** envolver, embrulhar; cercar, rodear, apartar (o inimigo); ocultar, disfarçar, dissimular; abragar, comprehendere.

**Envenimer** *va.* infecter de venin; *fig.* enflammer; irriter; aigrir. || **G.** vergiften; aufhetzen, eibittern; giftig machen. || **A.** to envenom. || **E.** envenenar; enconar; irritar, excitar, acriminar. || **I.** avvelenare, attossicare; infiammare, irritare, inasprire. || **P.** envenenar; agravar; irritar, azedar.

**Enverguer** *va.* attacher les voiles aux vergues. || **G.** (Segel) ausschlagen, festmachen. || **A.** to bend. || **E.** envergar. || **I.** impennare, inferire una vela. || **P.** envergar.

**Envergure** *sf.* développement d'une voile dans la partie qui touche à la vergue; extension des ailes déployées d'un oiseau. || **G.** Weite (eines Segels) auf seiner Raaf; Flügelweite, -spannung *f.* || **A.** extent of a sail; spread of the wing. || **E.** envergadura; extensión de las alas desplegadas de las aves. || **I.** dimensione dei pennoni, lunghezza da un sommo all'altro delle ali tese d'un uccello. || **P.** envergadura.

**Envers** *prep.* à l'égard de. || **G.** gegen, bei. || **A.** towards, to, with. || **E.** con, á, para con, respecto á. || **I.** verso, á riguardo, con. || **P.** com, para com, a, a respeito de, quanto a.

**Envers** *sm.* côté opposé à l'endroit; à l'— (loc. adv.), en sens contraire, du mauvais côté. || **G.** linke, unrechte Seite, Kehrseite *f.*; à l'—, verkehrt. || **A.** reverse, back side, inside, back, wrong side; à l'— wrong side outwards, inside down, upside down, wrong || **E.** envés, revés; à l'—, al revés. || **I.** rovescio; à l'—, al rovescio. || **P.** avesso, envez; à l'—, de um modo contrario, do avesso, ás avessas.

**Envi** (**A'**) *loc. adv.* à qui mieux mieux; avec émulation. || **G.** um die Wette. || **A.** with emulation of each other, emulously. || **E.** rivalizando con, á porfia. || **I.** a gara; con emulazione. || **P.** á porfia.

**Enviable** *adj.* digne d'envie. || **G.** beneidenswert. || **A.** enviable. || **E.** envidiable. || **I.** invidiabile. || **P.** invejavel.

**Envie** *sf.* chagrin que fait éprouver le bonheur, le succès des autres; vif désir; besoin; tache naturelle que les enfants portent, quelques fois sur le corps en naissant; parcelle de peau qui se détache autour des ongles. || **G.** Missgunst *f.* Neid *m.*; Lust *f.* Verlangen; Muttermal *n.*; Neid-, Niet-nagel *m.* || **A.** envy; longing, desire, wish, will, fancy, flaw; hang-nail, agnail. || **E.** envidia; desseo; gana, ansia; antojo; respigón. || **I.** invidia, voglia, brama, vaghezza; macchie, vizio; pipita. || **P.** inveja, ciúme; desejo, vontade, necessidade; mancha; espiga.

**Envier** *va.* voir avec chagrin le bonheur, le succès d'autrui; désirer vivement ce qu'un autre possède. || **G.** J. beneiden, auf J. neidisch sein; mit Sehnsucht wünschen. || **A.** to envy; to long for, to wish, to desire. || **E.** envidiar; desear, ambicionar. || **I.** invidiare, portar invidia; bramare, desiderare. || **P.** invejar; desejar, cobiçar, ambicionar.

**Envieux, euse** *adj.* et *s.* qui éprouve de l'envie, qui a le caractère de l'envie; qui désire vivre lent. || **G.** neidisch, missgünstig; verlangend; Neider (in). || **A.** envious; desiring, wishing; envious person, people. || **E.** envidioso, deseoso. || **I.** invidioso, invido; desioso. || **P.** invejoso, cobijoso.

**Environ** *adv.* à peu près. || **G.** ungefähr, etwa. || **A.** about, nearly. || **E.** cerca de, cosa de, poco más ó menos. || **I.** circa, poco più poco meno. || **P.** quasi, pouco mais ou menos, cerca de, perto de.

**Environnant, e** *adj.* qui environne, qui est dans les environs. || **G.** umliegend, nahe liegend. || **A.** surrounding, neighbouring. || **E.** cercano, immediato, de los alrededores. || **I.** circondante, circinvicino. || **P.** comarcão, circumvizinho, limitrophe.

**Environner** *va.* entourer, enfermer, envelopper. || **G.** umgeben, -ringen, einschliessen. || **A.** to surround, to environ, to enclose. || **E.** cercar, rodear, circundar. || **I.** attornare, circondare, cingere. || **P.** cercar, rodear, cingir.

**Environs** *sm. pl.* les lieux qui environnent. || **G.** Umgebungen *f. pl.* Umgegend *f.* || **A.** environs, vicinity, neighbourhood. || **E.** cercanias, alrededores. || **I.** dintorni, contorni. || **P.** cercanias, arredores.

**Envisager** *va.* regarder au visage; fig. examiner, considérer, porter sa réflexion sur. || **G.** in das Gesicht sehen. **J.** (genau) ansehen; in's Auge fassen, betrachten, entgegensehen.

|| **A.** to look in the face of, to face; to look upon, to consider, to regard. || **E.** mirar à la cara; mirar, considerar; esaninar, contemplar. || **I.** guardare in faccia, fissare in volto; esaminare, osservare. || **P.** encarar; examinar, considerar, reflectir.

**Envois** *sm.* action d'envoyer; ce qu'on envoie. || **G.** Sendung, Uebersendung *f.* Packet, Kollo *n.* || **A.** sending, expedition; parcel, package, goods sent. || **E.** envío, remesa. || **I.** invio, spedizione. || **P.** remessa; objecto remetido.

**Envoler** (*S*) *vr.* prendre son vol; être emporté par le vent; fig. s'écouler, disparaître vite. || **G.** davon-, fort-, wegfliegen, umherfliegen; enteilen. || **A.** to fly. || **E.** echarse à volar, tomar el vuelo; volar, escapar, elevarse en el aire; desvanecerse, pasar rapidamente. || **I.** volar via, involarsi. || **P.** voar; fugir, desvanecer-se, desaparecer.

**Envoyé** *sm.* celui qui a une mission; agent diplomatique. || **G.** Gesandte (r), Abgeordnete (r), Abgesandte (r). || **A.** messenger; envoy. || **E.** enviado. || **I.** inviato. || **P.** enviado, embaixador.

**Envoyer** *va.* faire partir (quelqu'un ou quelque chose). || **G.** ab-, ver-schicken, -senden, zuschicken. || **A.** to send. || **E.** enviar, mandar, remitir, despedir. || **I.** mandare, inviare, spedire. || **P.** enviar, mandar, expedir, dirigir.

**Eolien, eolie** *adj.* et *s.* qui appartient à l'Éolie. || **G.** äolisch, zu Aeolus gehörig; Aeolier *m.* || **A.** eolian; Eolic. || **E.** eólico. || **I.** eolico. || **P.** eolio, eolico.

**Eolipyle** *sm.* instrument consistant en une sphère creuse pourvue d'un tube, qui, remplie d'eau et chauffée, donne issue à un jet de vapeur. || **G.** Aeolipile, Dampf-, Windkugel *f.* || **A.** eolipyle. || **E.** eolipilo. || **I.** colipila. || **P.** eolipyla.

**Eolique** *adj.* éolien.

**Epagneul, e** *s.* chien de chasse à longs poils, originaire de l'Espagne. || **G.** Wachtelhund *m.*, -hündin *f.* || **A.** spaniel. || **E.** sabueso. || **I.** cane di Spagna. || **P.** cão de caça de pelo comprido, originario de Hespanha.

**Epais, aisse** *adj.* qui a de l'épaisseur; dense; touffu; fig. lourd, pesant, grossier. || **G.** dick; dicht, gedrängt; schwer, plump. || **A.** thick. || **E.** espeso, denso; grueso; pesado, grosero, craso. || **I.** grosso, spesso; denso, fitto; crasso. || **P.** espesso, denso; copado; grosso, pesado, grosseiro.

**Epaisseur** *sf.* profondeur d'un corps solide; qualité de ce

qui est lourd, serré, peu fluide. || **G.** Stärke, Dicke; Dichtigkeit, Zähigkeit, Dichtheit *f.* || **A.** thickness. || **E.** espesor, espesura, densidad. || **I.** grossezza, altezza, densità. || **P.** espessura, densidade, grossura.

**Epaissir** *va.* rendre épais; *vn.* et *vr.* devenir épais. || **G.** verdicken, verdichten; *vn.* et *vr.* dick werden, sich verdichten. || **A.** to thicken. || **E.** espesar, condensar, engruesar; *vn.* et *vr.* espesarse, condensarse. || **I.** spessare, condensare; *vn.* et *vr.* condensarsi. || **P.** espessar, condensar, engrassar; *vn.* et *vr.* condensar-se.

**Epaississement** *sm.* action d'épaissir ou de s'épaissir. || **G.** Verdickung *f.* Dickwerden *n.* || **A.** thickening, increasing. || **E.** espesura, condensación. || **I.** lo spessire, condensamento, spespezza. || **P.** espesura, densidade, grossura.

**Epamprer** *va.* enlever les pampres, les feuilles inutiles (de la vigne). || **G.** ablauben. || **A.** to thin out. || **E.** despampar. || **I.** spampinare. || **P.** desfolhar, desramar.

**Épanchement** *sm.* écoulement; accumulation d'humeurs; fig. expansion, effusion de cœur. || **G.** Ergiessung *f.* Erguss *m.* || **A.** effusion, outpouring. || **E.** derramamiento, difusión, derrame; effusión. || **I.** spandimento; congestione; effusione. || **P.** derramamento, difusão, expansão, effusão.

**Épancher** *va.* verser doucement, répandre en inclinant; fig. communiquer des pensées, des sentiments intimes; *s'—, vr.* se répandre; ouvrir son cœur avec confiance. || **G.** ausgießen, aus-, ver-schütten; ergiessen, ausschütten; *s'—, sich* ergiessen, überfließen; sich mit vollem Zutrauen aussprechen. || **A.** to pour out; *s'—, to* overflow, to be poured out; to speak out, to open one's heart. || **E.** derramar, verter; difundir, esparcir; *s'—, verterse, derramarse; desahogarse.* || **I.** spargere, spandere, versare; aprire il proprio cuore; *s'—, spandersi, espandersi.* || **P.** derramar, verter; espalhar; difundir; desafogar; *s'—, derramar-se, difundir-se; expandir-se, desabafar.*

**Épandre** *va.* répandre, jeter çà et là, éparpiller. || **G.** ausbreiten, aus-, ver-streuen. || **A.** to spread, to shed, to spill. || **E.** desparramar, derramar, esparcir. || **I.** spargere, spandere, spargliare, difondere. || **P.** espalhar, entornar; espargir, disseminar.

**Épanouir** *va.* faire ouvrir; fig. rendre joyeux. || **G.** aufblühen machen, entfallen; aufstern. || **A.** to cause to blow, to open; to expand, to cheer. || **E.**

abrir, desplegar, descoger, extender; alegrar. || **I.** schiudersi, aprirsi, sbocciare; far ridere. || **P.** abrir, desabrochar, alegrar.

**Épanouissement** *sm.* action de s'épanouir. || **G.** Aufblühen *n*, Entfaltung; Erheiterung *f*. || **A.** blowing, opening; expansion. || **E.** apertura de las flores; dilatación del ánimo. || **I.** il rallegrarsi; lo sbocciare, aprimento. || **P.** acção de abrir, de desabrochar; expansão, alegria.

**Épargne** *sm.* économie, chose économisée. || **G.** Sparsamkeit; Ersparnis *f*, Ersparte *n*. || **A.** savings, economy; savings. || **E.** economia, ahorro. || **I.** risparmio, sparagno, economia. || **P.** economia, parcimonia.

**Épargner** *va.* faire des épargnes, ménager, économiser; *fig.* dispenser de, faire grâce, traiter avec indulgence. || **G.** sparen, erübrigen, schonen, zu Rate halten; ersparen, schonend behandeln, nicht belästigen. || **A.** to spare. || **E.** ahorrar, economizar; evitar, perdonar, tratar con indulgencia. || **I.** risparmiare, sparagnare, economizzare; preservare, perdonare, trattare con indulgenza. || **P.** economizar, poupar; dispensar de, perdoar, ser indulgente.

**Éparpiller** *va.* disperser çà et là. || **G.** verteilen, verzerstreuen. || **A.** to scatter, to disperse, to spread about. || **E.** desparramar, disseminar, dispersar. || **I.** sparpagliare, spargere qua e là. || **P.** espalhar, dispersar; disseminar.

**Épars, e** *adj.* dispersé çà et là, en désordre. || **G.** zerstreut, unregelmässig verteilt. || **A.** scattered, dispersed. || **E.** esparcido, disperso, sembrado. || **I.** disperso, sparpagliato. || **P.** espalhado, disperso, disseminado; desgrenhado.

**Éparvin** *sm.* tumeur au jarret d'un cheval. || **G.** Spat *m*. || **A.** spavin. || **E.** esparavão. || **I.** spavenio, spavento. || **P.** esparavão.

**Épaté, e** *adj.* aplati, écrasé. || **G.** abgestutzt, platt. || **A.** flat, flattened. || **E.** aplastado. || **I.** schiacciato. || **P.** chato, esborrachado.

**Épatement** *sm.* état de ce qui est épaté. || **G.** Plaththeit, Stumpfheit *f*. || **A.** flatness. || **E.** aplastamiento. || **I.** schiacciatura. || **P.** achatamento.

**Épater** *va.* casser le pied (d'un verre); rendre (un corps) moins saillant, aplatis. || **G.** den Fuss abbrechen; platt machen. || **A.** to break the foot off; to flat. || **E.** romper un vaso por el pié; aplastar. || **I.** rompere il piedestallo ad un bic-

chiere; schiacciare. || **P.** quebrar a pata ou o pé a; encurtar, achatar, esmagar.

**Épau** *sf.* racine du membre supérieur dont la charpente est formée par l'humérus, l'omoplate et la clavicule. || **G.** Achsel, Schulter *f*. || **A.** shoulder. || **E.** hombro. || **I.** spalla, omero. || **P.** espadua, hombro.

**Épaulement** *sm.* rempart de terre ou de fascines abritant une tranchée ou une batterie de siège. || **G.** Schulterwehr *f*. || **A.** epaulement, side-work. || **E.** espaldón. || **I.** gabbionata, fascinata. || **P.** espaldão, orelhão, gabionada.

**Épauler** *va;* rompre, démettre l'épaule; appuyer sur l'épaule, soutenir avec l'épaule; mettre à couvert par un épaulement; *fig.* aider, assister. || **G.** die Schulter verrenken, buglahm machen; anlegen; durch eine Schulterwehr decken; helfen, unterstützen. || **A.** to sprain or to break the shoulder; to shoulder; to cover, to protect; to back, to aid, to help. || **E.** despaldillar; apoyar un arma de fuego, apuntar un fusil; parapetar; patrocinar. || **I.** spillare, rompere, slogare; spaleggiare, coprire; aiutare, sostenere. || **P.** espaduar; pôr, encostar ao hombro para fazer a pontaria; espaldear; ajudar, auxiliar, proteger.

**Épaulette** *sf.* large galon garni de frange que les militaires portent sur l'épaule. || **G.** Epaulette, Achsel-tröddel, -schnur *f*. || **A.** epaulet. || **E.** charretero. || **I.** spillino. || **P.** dragona.

**Épave** *sf.* chose mobilière égarée ou perdue; débris de naufrage que la mer rejette sur le rivage. || **G.** herrenlose Sache *f*; Strand-, seechristige Güter *n. pl.* || **A.** waif; wrecks. || **E.** mostrenco; todas las cosas que arroja el mar a la orilla, restos de un naufragio. || **I.** smarrito, perduto; abbandonato; relitti di mare. || **P.** cousa perdida sem dono conhecido; objecto que o mar arroja á praia.

**Épautre** *sm.* sorte de froment cultivé dans les pays montagneux. || **G.** Spelz, Dinkel *m*. || **A.** spelt, german wheat. || **E.** espelta, trigo. || **I.** spelda, spelta. || **P.** espelta.

**Épée** *sf.* arme offensive, tranchante et pointue que l'on porte suspendue au côté; *fig.* l'état militaire. || **G.** Degen *m*, Schwert *n*; Soldatenstand *m*. || **A.** sword. || **E.** espada; los militares. || **I.** spada. || **P.** espada, espadim; a vida militar.

**Épeler** *va.* nommer successivement les lettres d'un mot et former les syllabes. || **G.** buchstabieren. || **A.** to spell. || **E.**

deletrear. || **I.** compitare. || **P.** solettrar.

**Épellation** *sf.* action d'épeler. || **G.** Buchstabieren *n*, Lautirmethode *f*. || **A.** spelling. || **E.** deletreo. || **I.** il compitare, compitazione. || **P.** solettratione.

**Éperdu, e** *adj.* troublé, égaré par une passion très vive. || **G.** bestürzt, ausser sich, heftig verliebt. || **A.** distracted. || **E.** perdido, desatinado, loco. || **I.** smarrito, stordito, fuor di sè. || **P.** perdido, louco, desvairado.

**Eperdument** *adv.* d'une manière éperdue; violemment. || **G.** auf's äusserste, auf's höchste, wahnsinnig, sterblich (verliebt). || **A.** distractedly, passionately. || **E.** perdidamente, locamente. || **I.** appassionatamente, vivamente, perdutamente. || **P.** perdidamente, locamente, apaxonadamente.

**Eperlan** *sm.* poisson de la famille des salmonides (*osmerus eperlanus*). || **G.** Spierling, Stint *m*. || **A.** s nelt, spirling. || **E.** mena. || **I.** eperlano. || **P.** eperlano.

**Eperon** *sm.* branche de métal, armée de pointes, que l'on s'attache au talon pour piquer le cheval; ergot de certains animaux; pointe de la proue d'un navire; fortification en angle saillant; appui d'une muraille. || **G.** Sporn *m*; Afterklauw *f*; Schiffsschnabel, Wellenbrecher *m*; vorspringendes Aussenwerk *n*; Strebepfeiler *m*, Widerlager *f*. || **A.** spur; beak, cutwater; buttress. || **E.** espuelo, espolón; tagamar, contraforte, machón. || **I.** sprone, sperone. || **P.** espora, esporão.

**Eperonné, e** *adj.* qui a des éperons; *fig.* excité, stimulé. || **G.** gespornt. || **A.** spurred. || **E.** calzado ó armado de espuelas; espoleado. || **I.** che agli speroni, speronato; incitato, affrettato. || **P.** que tem esporas ou esporões; aguilhoado, estimulado.

**Épervier** *sm.* oiseau de la famille des accipitres (*nisus*); espèce de filet pour prendre le poisson. || **G.** Sperber *m*; Wurf-garn *n*. || **A.** sparrow-hawk; cast-net. || **E.** gavião. || **I.** sparviere. || **P.** gavião; tarrafa.

**Épervin** *sm.* éparvin.

**Éphélide** *sf.* tache de rousseur. || **G.** Sommersprosse *f*. || **A.** ephelis, freckle. || **E.** efélide. || **I.** efelide. || **P.** ephelide.

**Éphémère** *adj.* qui ne dure qu'un jour; *fig.* momentané, passager; *pl.* insectes qui vivent près de deux ans à l'état de larve et un seul jour à l'état d'insecte parfait. || **G.** ephemer, eintägig, sehr vergänglich, rasch vorübergehend; Eintagsfliege *f*. || **A.** ephemeral; ephemera,

day-fly. || **E.** efimero. || **I.** effimero, d'un giorno; insetti effimeri. || **P.** ephemero; momentaneo; ephemeros.

**Ephémérides** *sf. pl.* tables astronomiques; notices qui indiquent les événements qui ont eu lieu le même jour, à différentes époques. || **G.** Ephemeriden, astronomische Tabellen *f. pl.*; (historischer) Tageskalender *m.* || **A.** ephemerides. || **E.** efemerides. || **I.** effemeridi, diarii calendarii. || **P.** ephemerides.

**Epi** *sm.* mode d'inflorescence dans lequel les fleurs sessiles s'insèrent le long d'un axe persistant; petite touffe de cheveux qui a une direction contraire aux autres. || **G.** Aehrf; (Haar) Wirbel *m.* || **A.** ear; tuft. || **E.** espiga; mechón; renolino. || **I.** spiga, spica; ciuffetto di capelli che va in senso inverso degli altri. || **P.** espiga; reinoinho.

**Epice** *sf.* substance végétale aromatique, employée pour donner plus de goût aux aliments. || **G.** Spezerei *f.* Gewürz *n.* || **A.** spice. || **E.** espacia. || **I.** spezie, spezerie. || **P.** especiaria, adubos, especes.

**Épicène** *adj.* se dit des noms qui sont communs aux mâles et aux femelles. || **G.** epicôn, beiderlei Geschlechts. || **A.** epicene. || **E.** epiceno. || **I.** epiceno. || **P.** epiceno.

**Épicérv.** assaisonner avec des épices. || **G.** würzen. || **A.** to spice. || **E.** especiar. || **I.** condire con spezierie. || **P.** adubar, temperar.

**Épicerie** *sf.* toutes sortes d'épices; commerce de l'épicerie. || **G.** Spezerei (-waare) *f.* Spezerei, Kolonialwaaren-Handel *m.* || **A.** spices, grocery; grocery business. || **E.** abaceria, especieria. || **I.** spezerie; spezieria. || **P.** especiaria, especes; merceria.

**Épicier, tère** *s.* celui, celle qui fait le commerce de l'épicerie. || **G.** Spezereihändler (in). || **A.** grocer. || **E.** abacero, especiero. || **I.** droghiere. || **P.** merciero, tendeiro.

**Épiciâne** *sm.* ensemble des parties qui enveloppent le crâne. || **G.** Hirschaendecke *f.* || **A.** epicranium, scalp. || **E.** epicrâne. || **I.** epicranio. || **P.** epicranio.

**Épicurien** *sm.* et *adj.* sectateur d'épicure; *fig.* homme qui cherche le plaisir. || **G.** epikurisch, Epikureer; Wollüstling, sinnlicher Mensch *m.* || **A.** epicurean. || **E.** epicureo; sensual. || **I.** epicureo. || **P.** epicureo; epicurista.

**Épicurisme** *sm.* doctrine d'épicure. || **G.** Epikurismus *m.* || **A.** epicurism. || **E.** epicurismo. || **I.** epicureismo. || **P.** epicurismo.

**Épidémie** *sf.* maladie qui attaque un grand nombre de personnes à la fois. || **G.** Epidemie, Seuche *f.* || **A.** epidemic, epidemic. || **E.** epidemia. || **I.** epidemia. || **P.** epidemia.

**Épidémique** *adj.* qui tient de l'épidémie. || **G.** epidemisch, seuchenartig. || **A.** epidemic, epidemical. || **E.** epidémico. || **I.** epidemico. || **P.** epidemico.

**Épiderme** *sm.* couche demi-transparente qui recouvre la surface de tous les corps organisés. || **G.** Epidermis, Oberhaut *f.* || **A.** epidermis. || **E.** epidermis. || **I.** epiderme, cuticòia. || **P.** epiderme.

**Épiler** *vn.* se former en épi. || **G.** in Aehren schiessen. || **A.** to ear. || **E.** espigar. || **I.** spigare, far la spiga. || **P.** espigar.

**Épieu** *sm.* sorte de bâton armé d'un fer large et pointu. || **G.** (Knebel-) Spiess *m.* || **A.** boardspear. || **E.** jabalina. || **I.** spiedo da caccia. || **P.** venabulo, chuço.

**Épigastre** *sm.* partie supérieure de l'abdomen. || **G.** Magengegend, Herzgrube *f.* || **A.** epigastrum. || **E.** epigastro. || **I.** epigastro. || **P.** epigastro.

**Épiglotte** *sf.* lamelle cartilagineuse située entre la base de la langue et l'orifice du larynx, qu'elle ferme pendant la déglutition. || **G.** Kehdeckel *m.* || **A.** epiglottis. || **E.** epiglottis. || **I.** epiglotta. || **P.** epiglottis.

**Épigramme** *adj.* qui tient de l'épigramme. || **G.** epigrammatisch. || **A.** epigrammatic, epigrammatical. || **E.** epigramático. || **I.** epigrammatico. || **P.** epigrammatico.

**Épigrammatiste** *sm.* celui qui fait des épigrammes. || **G.** Epigrammen-, Sinn-, Spott-dichter *m.* || **A.** epigrammatist. || **E.** epigramático. || **I.** epigrammatista. || **P.** epigrammatista.

**Épigramme** *sf.* pièce de vers très courte et terminée par un trait malin. || **G.** Sinn-, Spott-gedicht, Epigramm *n.* || **A.** epigram. || **E.** epigrama. || **I.** epigramma. || **P.** epigramma.

**Épigraphe** *sf.* inscription sur un édifice; titre; passage d'un auteur mis en tête d'un livre ou d'un chapitre. || **G.** Inschrift; Ueberschrift *f.* Motto *n.* || **A.** epigraph. || **E.** epigrafe. || **I.** iscrizione, epigrafe. || **P.** epigrafe.

**Épigraphe** *sf.* art de déchiffrer les inscriptions. || **G.** Inschriftenkunde *f.* || **A.** epigraphics. || **E.** epigrafia. || **I.** epigrafia. || **P.** epigrafia.

**Épiloire** *adj.* qui sert à épiler. || **G.** Haare wegbeizend, die Haare ausfallen ma-

chend. || **A.** depilatory. || **E.** depilatorio. || **I.** depilatorio. || **P.** depilatorio.

**Épilepsie** *sf.* maladie caractérisée par des convulsions périodiques et par une perte subite de la connaissance et de la sensibilité. || **G.** Epilepsie, Fallsucht *f.* || **A.** epilepsy. || **E.** epilepsia. || **I.** epilessia. || **P.** epilepsia.

**Épileptique** *adj.* et *s.* qui est de la nature de l'épilepsie; sujet à l'épilepsie; attaqué d'épilepsie. || **G.** fallsüchtig, epileptisch; Fallsüchtige (r). || **A.** epileptic, epileptical. || **E.** epileptico. || **I.** epilettico. || **P.** epileptico.

**Épiler** *va.* enlever ou faire tomber le poil, les cheveux. || **G.** enthaaren. || **A.** to depilate. || **E.** depilar. || **I.** svellere il pelo. || **P.** depilar.

**Épillet** *sm.* chacun des petits groupes de fleurs dont la réunion forme l'épi. || **G.** Gras-Aehrenchen *n.*, -Blüte *f.* || **A.** spikelet. || **E.** espiguilla. || **I.** spighetta. || **P.** espigueta.

**Épilogue** *sm.* dernière partie, conclusion d'un ouvrage de l'esprit. || **G.** Epilog *m.*, Schlussrede *f.* || **A.** epilogue. || **E.** epilogo. || **I.** epilogo, epilogazione. || **P.** epilogo.

**Épiloguer** *vn.* chercher, trouver à redire; *va.* censurer, critiquer. || **G.** bekritlen, tadeln. || **A.** to find fault with, to criticize, to carp at; *va.* to animadvert, to carp. || **E.** criticar, comentar; censurar. || **I.** criticare, censurare, biasimare. || **P.** epilogar, achar que dizer; censurar, criticar.

**Épilogueur** *sm.* celui qui aime à épiloguer. || **G.** Krittler, Tadler *m.* || **A.** faultfinder. || **E.** censurador. || **I.** censore. || **P.** censor, criticador.

**Épinaud** *sm.* plante de la famille des chénopodées (*spinacia oleracea*). || **G.** Spinat *m.* || **A.** spinage. || **E.** espinaca. || **I.** spinace. || **P.** espinafre.

**Épine** *sf.* arbrisseau garni de piquants; chacun de ces piquants; *pl.* difficultés, choses fâcheuses, grande inquiétude. || **G.** Dorn (-strauch); Dorn, Stachel *m.*; Aergernisse, Hindernisse, Mühsale *n. pl.* || **A.** thorn. || **E.** espino; espina; obstaculos, dificultades, disgustos. || **I.** spino, pruno. || **P.** espinheiro; espinho; dor, enfado, dificuldade.

**Épinette** *sf.* petit clavicin. || **G.** Spinett *n.* || **A.** spinet. || **E.** espineta. || **I.** spinetta. || **P.** espinheta.

**Épineux, euse** *adj.* hérissé d'épines; *fig.* rempli de difficultés. || **G.** dornig, stachelig; bedenklich, gefährlich, misslich. || **A.** thorny. || **E.** espinoso; difícil. || **I.** spinoso.



che ha spine; difficile. || **P.** espinoso; difícil.

**Épine-vinette** *sf.* plante de la famille des berberidées (*berberis vulgaris*) appelée aussi vinettier. || **G.** Saurach *m.* Berberitze *f.* || **A.** barberry || **E.** berberisco. || **I.** berberi, cre-spino. || **P.** berberis, uva espin.

**Épingle** *sf.* petite verge de métal pointue qui sert à attacher; bijou en forme d'épingle; *pl.* gratification, présent donné après la conclusion d'une affaire. || **G.** (Steck-) Nadel; Busen-nadel, Tuchnadel *f.*; Nadelgeld *n.* || **A.** pin; present, gratuity. || **E.** alfiler; alfileres, propina. || **I.** spillo, spilletto; lo spillatico, le spille. || **P.** alfinete; al-finetes.

**Épinglier**, *lère s.* celui, celle qui fabrique ou vend des épingles. || **G.** Nadler (in). || **A.** pin-maker. || **E.** alfilerero. || **I.** spilllettaio. || **P.** alfineteiro.

**Épinière** *adj.* qui appartient à l'épine du dos. || **G.** moelle-, Rückenmark *n.* || **A.** spinal. || **E.** espinal. || **I.** spinale. || **P.** espinhal.

**Épiphanie** *sf.* fête de l'adoration des Mages, ou jour des rois, célébrée par l'Église le 6 janvier. || **G.** Epiphaniastag, Dreikönigs-fest *n.* || **A.** Epiphany. || **E.** epifania. || **I.** epifania. || **P.** epifania.

**Épique** *adj.* qui raconte en vers une action héroïque; *fig.* digne de l'épopée, du poème épique. || **G.** episch; eines Heldengedichtes würdig, Helden-... || **A.** epic. || **E.** épico. || **P.** epico. || **P.** epico.

**Épiscopal**, *e adj.* qui a rapport à l'évêque. || **G.** bischöflich, Bischofs-... || **A.** episcopal, episcopalian. || **E.** episcopal. || **I.** vescovile, episcopale. || **P.** episcopale.

**Épiscopal** *sm.* fonction et dignité d'un évêque; corps de tous les évêques. || **G.** Episkopat, Bistum *n.*; (Gesamtheit der) Bischöfe *m. pl.* || **A.** episcopate. || **E.** episcopado. || **I.** episcopato, vescovado. || **P.** episcopado, bispado.

**Épisode** *sm.* action incidente qui se rattache dans un récit à l'action principale. || **G.** Neben-, Zwischen- Handlung, Episode *f.* || **A.** episode. || **E.** episodio. || **I.** episodio. || **P.** episodio, incidente.

**Épique** *adj.* qui n'est pas essentiel à l'action principale. || **G.** episodisch, eingeschaltet. || **A.** episodic, episcodical. || **I.** episódico. || **P.** episodicó. || **P.** episodicó.

**Épistolaire** *adj.* qui a rapport à l'épître, à la manière d'écrire les lettres missives. || **G.** brieflich, Brief-... || **A.** epistolary. || **E.** epistolar. || **I.** epistolare. || **P.** epistolare.

**Épitaphe** *sf.* inscription sur un tombeau. || **G.** Grabschrift *f.* || **A.** epitaph. || **E.** epitafio. || **I.** epitafio, epitafio. || **P.** epitaphio.

**Épithalame** *sm.* poème ou chant composé à l'occasion d'un mariage. || **G.** Hochzeits-gedicht *n.* || **A.** epithalamium. || **E.** epitalamio. || **I.** epitalamio. || **P.** epithalamio.

**Épithète** *sf.* mot qui sert à qualifier un substantif. || **G.** Beiwort *n.*, Beiname, Zusatz *m.* || **A.** epithet. || **E.** epiteto. || **I.** epíteto. || **P.** epitheto.

**Épitomé** *sm.* abrégé d'un livre, d'une histoire. || **G.** Abriss, Auszug, Inbegriff *m.* || **A.** epitome. || **E.** epitome. || **I.** epitome, compendio. || **P.** epitome.

**Épître** *sf.* lettre missive; lettre en vers; fragment de l'Écriture sainte qu'on lit à la messe; avant l'Évangile. || **G.** Sendschreiben *n.*, Epistel *f.* || **A.** epistle. || **E.** epistola. || **I.** epistola, pistola, lettera. || **P.** epistola, carta.

**Épizootie** *sf.* maladie contagieuse qui s'étend sur un grand nombre d'animaux à la fois. || **G.** Viehseuche, Rinderpest *f.* || **A.** epizooty. || **E.** epizootia. || **I.** epizootia. || **P.** epizootia.

**Éploré**, *e adj.* qui est tout en pleurs. || **G.** ganz in Thränen, thränenvoll. || **A.** weeping. || **E.** lloroso, desconsolado. || **I.** lagrimoso, piagente. || **P.** choroso, lacrimoso.

**Éplucher** *va.* nettoyer, débarrasser des parties inutiles, mauvaises ou gâtées; *fig.* examiner, critiquer avec un soin minutieux. || **G.** ab-, aus-klauben, zupfen, zausen, spücken, reinigen, säubern, rupfen; aufmerksam betrachten, prüfen. || **A.** to pick, to garble; to examine carefully, to sift. || **E.** mondar, limpiar; espulgar, examinar minuciosamente. || **I.** mondare, rimondare, nettare, levare la mondiglia; esaminare, investigare. || **P.** limpar, escoger, mondar, expurgar; investigar, examinar.

**Éplucheur**, *euse s.* celui, celle qui épluche. || **G.** (Aus-) Leser (in), (Aus-) Klaubler (in). || **A.** picker. || **E.** mondador, limpiador. || **I.** mondatore, disaminatore. || **P.** escollhedor, expurgador.

**Éplucher** *sf.* ce qu'on enlève en épluchant. || **G.** Abfall, Unrat *m.*, Ausgeputztes *n.* || **A.** pickings, parings. || **E.** mondadurias, raspaduras, desperdicio. || **I.** mondiglia, spazzatura. || **P.** alimpadura, lixo, cascas.

**Eponge** *sf.* squelette fibreux, poreux et très léger d'un zoophyte marin; le zoophyte lui-même. || **G.** Schwamm *m.*

|| **A.** sponge, spunge. || **E.** esponja. || **I.** spugna. || **P.** esponja.

**Épopée** *sf.* poème qui célèbre une action héroïque mêlée de merveilleux. || **G.** Helldengedicht *n.*, Epöpe *f.* || **A.** epopee. || **E.** epopeya. || **I.** epopea. || **P.** epopea.

**Époque** *sf.* moment déterminé, date fixée par un événement remarquable. || **G.** Epochen *f.*, geschichtlicher Zeitpunkt *m.* || **A.** epoch, epocha. || **E.** época. || **I.** epoca. || **P.** epocha.

**Époumonner** *va.* fatiguer les poumons à force de parler ou de crier. || **G.** ausser Atem setzen. || **A.** to tire the lungs of. || **E.** fatigar los pulmones. || **I.** sfatare, far perdere i polmoni. || **P.** fatigar o pulmão a falar, a gritar.

**Épousailles** *sf. pl.* célébration d'un mariage. || **G.** Trauung, Hochzeit *f.* || **A.** espousals, nuptials. || **E.** esponsales. || **I.** sposalizio, sponsali. || **P.** esponsaes, nupcias.

**Épouse** *V.* Époux.

**Épousée** *sf.* celle qu'on vient d'épouser, qu'on va épouser. || **G.** junge Frau, Neuvermählte; Braut *f.* || **A.** bride. || **E.** desposada, novia. || **I.** sposa, fidanzata. || **P.** desposada, noiva.

**Épouser** *va.* prendre pour époux ou pour épouse; *fig.* prendre parti pour, prendre à cœur. || **G.** ehelichen, heiraten; ergreifen, beitreten. || **A.** to espouse. || **E.** casarse con, tomar en matrimonio; abrazar, tomar. || **E.** sposare, maritarsi. || **P.** esposar, casar; abraçar, seguir.

**Épouser** *sm.* celui qui a dessein d'épouser. || **G.** Freier *m.* || **A.** marrying man, suitor. || **E.** novio. || **I.** sposatore. || **P.** o que procura noiva.

**Épousseter** *va.* enlever la poussière. || **G.** abstauben, den Staub abbürsten. || **A.** to dust. || **E.** desempolvar. || **I.** spazzolare, scopettare. || **P.** sacudir, limpar o pó.

**Épouvantable** *adj.* qui cause de l'épouvante. || **G.** entsetzlich, erschrecklich. || **A.** frightful, dreadful, horrible. || **E.** espantoso, horroroso. || **I.** ventevole, orribile, spaventoso. || **P.** espantoso, medonho.

**Épouvantail** *sm.* objet placé dans les jardins ou dans les champs pour effrayer les oiseaux; *fig.* tout ce qui fait peur. || **G.** Vogelscheuche *f.* || **A.** scarecrow. || **E.** espantajo. || **I.** spasparracchio, spaventacchio. || **P.** espantelho; papão.

**Épouvante** *sf.* frayeur soudaine, impression de terreur. || **G.** Schrecken *m.* || **A.** fright, terror, dread, alarm. || **E.** espanto, terror. || **I.** spavento,

terrore, paura. || **P.** pavor, susto, terror.

**Épouvanté** *va.* cause de l'épouvante, effrayer. || **G.** erschrecken, in Schrecken setzen. || **A.** to frighten, to fright, to terrify. || **E.** espantar. || **I.** spaventare, impaurare, spaurire. || **P.** espantar, assustar, amedrontar.

**Époux, Épouse** *s.* celui, celle qui est uni par le mariage. || **G.** (Ehe-) Gatte *m.*, -Gattin *f.*, Gemahl *m.*, Gemahlin *f.* || **A.** husband, spouse, wife. || **E.** esposo. || **I.** sposo, marito; sposa, moglie. || **P.** esposo, consorte.

**Épreindre** *va.* presser entre ses doigts pour extraire le jus, le suc. || **G.** ausdrücken, ausspressen. || **A.** to express, to press out. || **E.** exprimir, estrujar, extraer el jugo. || **I.** spremere, strizzare. || **P.** exprimer.

**Épreinte** *sf.* colique accompagnée de fausse envie d'aller à la selle. || **G.** Stuhlzwang *m.* || **A.** tenesmus. || **E.** pujos. || **I.** pondi, male di pondi. || **P.** puxos, tenesmo, dores intestinaes.

**Éprendre** (**S'**) *vr.* concevoir de la passion pour. || **G.** sich verlieben, sich einnehmen, sich bezaubern lassen. || **A.** to get enamoured of, to fall in love with. || **E.** apasionarse. || **I.** incapricciarsi, imbertonarsi, esser innamorato. || **P.** apaixonar-se, enamorar-se.

**Épreuve** *sf.* expérience pour s'assurer de la solidité, de la valeur d'une chose; chagrin; malheur, danger, etc., où il est nécessaire de montrer du courage, de la constance; feuille imprimée sur laquelle on indique des corrections à faire. || **G.** Probe *f.*, Versuch *m.*, Prüfung *f.*; Korrektur-Bogen, -Abzug *m.* || **A.** trial; proof, proof-sheet. || **E.** prueba. || **I.** prova, spienza, tentativo; bozza, prova di stampa. || **P.** prova, ensaio, experiencia; provação; transe.

**Épris, e** *adj.* pris de passion pour. || **G.** verliebt, eingenommen, begehrt. || **A.** enamoured, in love, smitten. || **E.** enamorado, apasionado. || **I.** innamorato, invaghito. || **P.** apaixonado, enamorado.

**Éprouver** *va.* essayer, mettre à l'épreuve; sentir; ressentir; subir. || **G.** probieren, versuchen, auf die Probe stellen, erproben; empfinden; erfahren, erleben, erleiden. || **A.** to try; to experience, to undergo. || **E.** probar, experimentar; sentir; sufrir. || **I.** provare, mettere a prova. || **P.** provar, experimentar, ensaiar; sentir, soffrir, supporter.

**Éprouvette** *sf.* instrument pour éprouver; récipient en verre. || **G.** Explorirsonde *f.*,

Sucher *m.*; Probegefäß *n.* || **A.** eprouvette; gauge. || **E.** probeta; sonda. || **I.** provino, provetto. || **P.** proveta, sonda.

**Épucer** *va.* ôter les puces. || **G.** flöhen. || **A.** to flea. || **E.** espulgar. || **I.** spulciare. || **P.** espulgar.

**Épuisement** *sm.* action d'épuiser; perte des forces physiques ou morales. || **G.** Ausschöpfung, Leerung, Austrocknung; Erschöpfung, Entkräftigung *f.* || **A.** exhaustion. || **E.** agotamiento; extenuación, abatimiento, decaimiento. || **I.** vuotamento, disseccamento; sfinitimento, rinfinito. || **P.** exgottamento; enfracuqecimento, extenuação, prostração.

**Épuiser** *va.* mettre à sec, tarir; vider complètement, consumer en entier; *fig.* affaiblir considérablement; *s'—, vr.* se tarir, s'affaiblir, se fatiguer. || **G.** aus-, er-schöpfen; leeren, verbrauchen; erschöpfen; s'—, versiegen; sich erschöpfen. || **A.** to exhaust; to work up, to use up; s'—, to be exhausted; to wear oneself out, to spend one's strength. || **E.** agotar; apurar, consumir; extenuar, debilitar; s'—, agotarse; extenuarse. || **I.** esaurire, disseccare, vuotare; disseccarsi; infievolirsi, infiacchirsi. || **P.** exgotar, exhaurir, despejar; enxugar, seccar; absorber, consumir; enfracuqer, extenuar, aniquilar; s'—, exgottar-se; acabar-se; debilitar-se, cansar-se, fatigar-se.

**Épuration** *sf.* action d'épurer. || **G.** Läuterung, Reinigung *f.* || **A.** purifying, purification, refinement. || **E.** depuración, purificación. || **I.** depurazione, purgazione. || **P.** depuração, purificação.

**Épure** *sf.* dessin au trait qui représente les diverses parties d'une construction, d'une machine, etc.; dessin géométrique. || **G.** Aufriss *m.*, Zeichnung *f.* || **A.** working-drawing, model, pattern; diagram. || **E.** montea, plano. || **I.** dettaglio, modano. || **P.** planta ou desenho em ponto grande de uma obra que deve ser executada; desenho de geometria descriptiva.

**Épurer** *va.* rendre pur, plus pur. || **G.** läutern, reinigen. || **A.** to purify. || **E.** depurar, purificar, limpiar. || **I.** purificare, depurare, afinare. || **P.** depurar, purificar, afinar, apurar, aperfeiçoar.

**Équarrir** *va.* tailler en carré, à angles droits; abattre et dépecer (un cheval, un âne, etc.). || **G.** abvlern, vierkantig zuschneiden, behauen, beschneiden; abdecken. || **A.** to square; to cut up, to kill and skin. || **E.** esquadrar; descuartizar. || **I.**

squadrare, riquadrare; scuoiare. || **P.** esquadrar, esquadriar; abater, esfolar e esquartejar.

**Équarrissage** *sm.* action d'équarrir; état de ce qui est équarri. || **G.** Abdecken; Geviert *n.* || **A.** cutting up; squareness. || **E.** descuartizamiento; escuadria. || **I.** loscuoiare; riquadratura, quadratura. || **P.** acto de matar, esfolar e esquartejar animaes, cuja carne se não pode comer e porisso se destina a adubos agricolas; esquadria; esquadramento.

**Équarrissement** *sm.* équarrissage.

**Équarrisseur** *sm.* celui qui équarrit les animaux. || **G.** Abdecker, Schinder *m.* || **A.** knacker. || **E.** descuartizador. || **I.** scorticatore di bestie. || **P.** o que mata, esfolar e esquartejar animaes que já não podem trabalhar.

**Équateur** *sm.* grand cercle imaginaire qui divise la Terre en deux et dont tous les points sont à égale distance des deux pôles. || **G.** Aequator *m.* || **A.** equator. || **E.** ecuador. || **I.** equatore. || **P.** equador.

**Équation** *sf.* expression de la condition d'égalité établie entre deux quantités algébriques. || **G.** Gleichung *f.* || **A.** equation. || **E.** ecuación. || **I.** equazione. || **P.** equação.

**Équatorial, e** *adj.* qui appartient à l'équateur; situé sous l'équateur; *sm.* lunette mobile permettant de suivre le mouvement d'un astre. || **G.** zum Aequator gehörig; nahe beim Aequator befindlich; Aequator-... || *sm.* Aequatorial *n.* || **A.** equatorial. || **E.** ecuatorial. || **I.** equatoriale. || **P.** equatorial.

**Équerre** *sf.* instrument pour tracer des angles droits ou tirer des perpendiculaires; ce qui est à angle droit. || **G.** Winkelmass *n.*; rechter Winkel *m.* || **A.** square. || **E.** escuadra. || **I.** squadra, norma. || **P.** esquadro, corta-mão; esquadria.

**Équestre** *adj.* qui représente un personnage à cheval. || **G.** zu Pferde, Reiter-... || **A.** equestrian. || **E.** ecuestre. || **I.** equestre. || **P.** equestre.

**Équianglé** *adj.* qui a les angles égaux. || **G.** gleichwinkelig. || **A.** equiangular. || **E.** equiángulo. || **I.** equiángolo. || **P.** equiángulo.

**Équidistant, e** *adj.* qui est à une égale distance. || **G.** gleich weit (von einander) abstehend, entfernt. || **A.** equidistant. || **E.** equidistante. || **I.** equidistante. || **P.** equidistante.

**Équilatéral, e** *adj.* qui a les côtés égaux. || **G.** gleichseitig, -schenkelig. || **A.** equilateral. || **E.** equilátero. || **I.** equilaterale. || **P.** equilateral.

**Équilibre** *sm.* état d'un corps soumis à des forces égales et contraires. || **G.** Gleichgewicht *n.* || **A.** equilibrium. || **E.** equilibrio. || **I.** equilibrio. || **P.** equilibrio.

**Équillibrer** *va.* mettre en équilibre. || **G.** in Gleichgewicht bringen. || **A.** to poise, to equilibrate. || **E.** equilibrar. || **I.** equilibrare. || **P.** equilibrar.

**Équinoxe** *sm.* époque de l'année où les jours sont égaux aux nuits dans toutes les régions de la Terre. || **G.** Tag und Nacht-gleiche *f.*, Aequinoktium *n.* || **A.** equinox. || **E.** equinoccio. || **I.** equinozio. || **P.** equinoxio.

**Équinoxial**, *e adj.* qui a rapport à l'équinoxe. || **G.** zur Tag- und Nacht-gleiche gehörig, Aequinoktial... || **A.** equinoctial. || **E.** equinoccial. || **I.** equinoziale. || **P.** equinoxial.

**Équipage** *sm.* train de chevaux, de carrosses, de valets; voiture de luxe avec tout ce qui en dépend; matelots d'un navire; hardes; effets. || **G.** Equipage; Schiffsmannschaft *f.*; Aufzug *m.*; Gerät, Zeug *n.* || **A.** equipage; crew. || **E.** tren, aparato, carruajes; carruaje de lujo; tripulación; equipaje. || **I.** equipaggio, treno; cocchio. || **P.** equipagem.

**Équipée** *sf.* démarche téméraire, irréfléchie. || **G.** Unbesonnenheit *f.*, unüberlegter Streich *m.* || **A.** prank, trick, frolic. || **E.** calaverada, disparate, empresa temeraria. || **I.** azione, impresa temeraria, arischiata. || **P.** indiscreción, temeridade, irreflexão, empresa arrojada.

**Équipement** *sm.* action d'équiper; ce qui sert à équiper. || **G.** Ausrüstung, Bemannung, Equipirung *f.* || **A.** equipment. || **E.** equipo, armamento. || **I.** equipaggiamento, armamento. || **P.** equipamento, abastecimento, provisão.

**Équiper** *va.* pourvoir des choses nécessaires, et surtout des vêtements. || **G.** aus-rüsten, -statten, -steuern, equipieren. || **A.** to equip. || **E.** equipar, armar. || **I.** fornire, acconciare, corredare. || **P.** equipar, aparelhar, abastecer, prover.

**Équitable** *adj.* qui a de l'équité; qui est conforme à l'équité. || **G.** billig (-denkend), gerecht. || **A.** equitable. || **E.** equitativo. || **I.** equo, giusto, retto. || **P.** equitativo.

**Équitation** *sf.* art de bien monter et de bien diriger un cheval. || **G.** Reitkunst *f.* || **A.** equitation. || **E.** equitación. || **I.** equitazione. || **P.** equitação.

**Équité** *sf.* justice, droiture, disposition à reconnaître impartialement le droit de cha-

cun. || **G.** Billigkeit, Rechtlichkeit *f.* || **A.** equity. || **E.** equidad. || **I.** equità, giustizia, rettitudine. || **P.** equidade, rectidão.

**Équivalence** *sf.* qualité de ce qui est équivalent. || **G.** gleicher Wert *m.*, Gleichwertigkeit *f.* || **A.** equivalence, equivalency. || **E.** equivalencia. || **I.** equivalenza. || **P.** equivalencia.

**Équivalent**, *e adj.* et *s.* qui équivaut, qui est de même valeur. || **G.** gleich-geltend, -bedeutend; Aequivalent *n.*, Gegenwert *m.* || **A.** equivalent. || **E.** equivalente. || **I.** equivalente. || **P.** equivalente.

**Équivalentoir** *va.* être de même prix, de même valeur; être à peu près le même que. || **G.** gleichen Wert haben, einer Sache (beinahe) gleichkommen, (eben) so gut sein wie... || **A.** to be equivalent, to be tantamount. || **E.** equivalenter. || **I.** equivalere. || **P.** equivaler.

**Équivoque** *adj.* qui a un double sens; *sf.* expression, phrase qui peut s'entendre de différentes manières. || **G.** doppelsinnig; Doppelsinnigkeit, Zweideutigkeit *f.* || **A.** equivocal; equivocalness, equivoke. || **E.** equívoco. || **I.** equivoco. || **P.** equivoco.

**Équivoquer** *vn.* user d'équivoque. || **G.** zweideutig reden od. schreiben. || **A.** to equivocate. || **E.** usar de equivocos. || **I.** valere, far uso d'equivoci. || **P.** equivocar.

**Erable** *sm.* arbre de la famille des sapindacées (*acer*), section acérinées. || **G.** Ahorn *m.* || **A.** mapletree. || **E.** acere. || **I.** acero. || **P.** acer obordo.

**Erasser** *va.* écorcher légèrement. || **G.** ritzen, schrammen, aufschärfen. || **A.** to scratch, to graze. || **E.** rasguñar, rozar. || **I.** scalfire, scorticare leggermente la pelle. || **P.** arranhár, esfolar levemente.

**Erassure** *sf.* écorchure légère. || **G.** Ritz *m.*, Schramme *f.* || **A.** scratch. || **E.** rasguño, rozadura. || **I.** scalfittura. || **P.** arranhadura, esfoladela.

**Erallé**, *e adj.* relâché, séparé. || **G.** abgefasset. || **A.** frayed. || **E.** resmellado. || **I.** stracciato, sfilocciato. || **P.** escarçado.

**Erallier** *va.* relâcher (en parlant des tissus). || **G.** auf-trennen, drieseln. || **A.** to fray, to fret. || **E.** rasgar. || **I.** logorare, render lico. || **P.** escarçar.

**Ere** *sf.* époque fixe d'où l'on commence à compter les années; époque remarquable. || **G.** Aera *f.* || **A.** era. || **E.** era. || **I.** era. || **P.** era, epocha.

**Erection** *sf.* action d'éri-

ger. || **G.** Auf-, Er-richtung; Gründung, Erhebungszu... || **A.** erection. || **E.** erección. || **I.** erezione, fondazione. || **P.** erecção, instituição, fundação.

**Ereinter** *va.* rompre ou froisser les reins; battre; *fig.* causer une fatigue extrême; critiquer violemment, maltraiter. || **G.** das Kreuz brechen, lenden-, kreuz-lahm machen od. schlagen; ausserordentlich anstrengen; herunterreissen, aufsteifen. || **A.** to break the back of; to beat soundly; to tire out, to harass; to cut up (an author) to lash, to scourge with satire. || **E.** deslomar, derrengar; abrumar de fatiga; criticar apasionadamente. || **I.** direnare, sfilare, slombare; romper le reni; stancare; criticare violentemente. || **P.** derrear, derrengar, delombar; desancar; esfalfar, estafar, moer, prostrar; fazer uma critica violenta e malevolá, desacreditar, difamar.

**Ergot** *sm.* ongle pointu, en arrière de la patte de certains animaux; maladie du seigle et de quelques autres céréales. || **G.** Äster-, Aber-klauve *f.*, Mutterkorn *n.* || **A.** spur; ergot. || **E.** espónlo; tizón. || **I.** sperone; sprone; segaleño. || **P.** esporão; cravagem, fungão, morrão.

**Ergotage** *sm.* ergoterie.

**Ergoté**, *e adj.* qui a des ergots; qui est attaqué de l'ergot. || **G.** bespornt, mit Nebenklaue versehen; seigle-, Mutterkorn *n.* || **A.** spurred; diseased with ergot. || **E.** espónonado; atizonado. || **I.** speronato; che soffi di sprone; seigle-, segale cornuta. || **P.** que tem esporões; esporauado.

**Ergoter** *va.* discuter, chicaner sur des riens. || **G.** über Kleinigkeiten zanken, kritteln. || **A.** to cavil, to quibble. || **E.** ergotear, pedantear, disputar. || **I.** contendere, piatiere, bisticciarsi. || **P.** altercar, disputar, chicanar.

**Ergoterie** *sf.* chicane sur des riens. || **G.** Zanken *n.* über Kleinigkeiten, Krittellei *f.* || **A.** cavilling, cavil. || **E.** porfia, disputa sobre frioleras. || **I.** cavillazione, sofisticheria. || **P.** disputa, chicana.

**Ergoteur**, *euse s.* celui, celle qui ergote. || **G.** Recht-haber *m.* || **A.** caviller, quibbler. || **E.** porfiador. || **I.** sofisticco, cavilloso. || **P.** altercador, disputador, chicaneiro.

**Eriger** *va.* élever, dresser; *fig.* instituer, établir; *s'—, vr.* s'attribuer une qualité qu'on n'a pas. || **G.** auf-, er-richten; ein-setzen, -richten; *s'—, sich* zu, als et. aufwerfen. || **A.** to erect; *s'—, to erect oneself.* || **E.** erigir, levantar; fundar, establecer; *s'—, erigrise.* || **I.** iz-

nalzare, ergere, creare; s'—, erigersi. || **P.** erigir, levantar, construir; fundar, instituir, estabelecer; s'—, arrogar-se, attribuir-se uma qualidade.

**Ermitage** *sm.* habitation d'un ermite; lieu retiré, maison champêtre. || **G.** Einsiedelei, Eremitage, Klausen; Einsam gelegener Ort *m.* einsames Landhäuschen *n.* || **A.** hermitage; country-seat. || **E.** ermita; retiro, lugar solitario. || **R.** ro-mittaggio, romitorio, eremittaggio. || **P.** eremiterio; retiro, logar solitario; pequena casa de campo.

**Ermite** *sm.* religieux qui vit dans un lieu désert. || **G.** Einsiedler, Eremit, Klausner *m.* || **A.** hermit, eremite. || **E.** eremita, eremitaño. || **I.** eremita, romito. || **P.** eremita, anachoreta.

**Eroder** *va.* ronger. || **G.** an-fressen, ätzen. || **A.** to erode. || **E.** corroer, destruir royendo. || **I.** rodere, corrodere. || **P.** roer, corroer, carcomer.

**Erosion** *sf.* effet produit par ce qui érôde. || **G.** Zerfressen *n.*; angefressene Stelle *f.* || **A.** erosion. || **E.** erosión. || **I.** erosione. || **P.** erosão, corrosão.

**Erotique** *adj.* qui a rapport à l'amour. || **G.** erotisch, verliebt, Liebes-... || **A.** erotic, erotical. || **E.** erótico. || **I.** erotico. || **P.** erotico.

**Erpétologie** *sf.* partie de l'histoire naturelle qui traite des reptiles. || **G.** Amphibienlehre, Herpetologie *f.* || **A.** erpetology. || **E.** erpetologia. || **I.** erpetologia. || **P.** erpetologia.

**Errant, e** *adj.* qui erre, qui n'a pas de séjour; nomade, vagabond. || **G.** (herum-, umher-) irrend, unstät. || **A.** wandering. || **E.** errante. || **I.** erratico, errante, vagabondo. || **P.** errante, nomada; vagabundo.

**Errata** *sm.* liste des fautes d'impression commises dans un ouvrage. || **G.** Druckfehler-Verzeichniss *n.* || **A.** errata. || **E.** errata, tabla de las erratas de un libro. || **I.** errata. || **P.** errata.

**Erratique** *adj.* qui n'a pas de demeure fixe; irrégulier, déréglé; géol. se dit des roches qui n'appartiennent pas aux terrains dans ou sur lesquels on se trouve. || **G.** umher-schweifend; unregelmässig, unordentlich; erratic. || **A.** erratic. || **E.** errático, errante; irregular, intermitente. || **I.** erratico, irregolare. || **P.** erratico, errante, irregular.

**Errements** *sm. pl.* procédés habituels. || **G.** Geleise *n.*, Schlendrian *m.* || **A.** track, steps, way. || **E.** moço de obrar, rutina. || **I.** modi di pro-

cedere, uso. || **P.** processo habitual, modo de dirigir certos negocios, tramites.

**Erreer** *vn.* aller à l'aventure, de côté et d'autre; *fig.* se tromper. || **G.** umherziehen, (umher) irren; sich täuschen. || **A.** to err. || **E.** errar, vagar, divagar. || **I.** errare, andar vagando, andar qua e là. || **P.** errar, vaguear, vagabundear; divagar; enganar-se.

**Erreur** *sm.* opinion erronée; fausse doctrine; faute, méprise; *pl.* détègements. || **G.** Irrung *f.*, Irrtum; Fehler *m.*, Versehen *n.*; Verirrungen *f. pl.* || **A.** error. || **E.** error, yerro; errores, desordenes, desarrreglo. || **I.** errore, abbaglio, sbaglio. || **P.** erro, engano; culpas, faltas, desvarios.

**Errone, e** *adj.* qui contient des erreurs. || **G.** irrig, irrtümlich. || **A.** erroneous. || **E.** erroneo. || **I.** erroneo. || **P.** erroneo.

**Eruclatation** *sf.* sortie bruyante, par la bouche, des gaz de l'estomac. || **G.** Aufstossen, Rülpsen *n.* || **A.** eructation, ructation. || **E.** eructación, regüeldo. || **I.** eruttazione, eruttamento. || **P.** eructação, arrote.

**Erudit, e** *adj.* et *s.* qui a de l'érudition. || **G.** gelehrt; Gelehrter *m.* || **A.** erudite, learned. || **E.** erudito. || **I.** erudito. || **P.** erudito.

**Erudition** *sf.* connaissance approfondie de la littérature, des langues, de l'histoire, etc. || **G.** Gelehrsamkeit *f.* || **A.** erudition. || **E.** erudición. || **I.** erudizione. || **P.** erudición.

**Eruption** *sf.* sortie brusque et violente; *méd.* sortie de boutons, de taches, de pustules, etc. || **G.** Ausbruch *m.*, Durchbrechen *n.*; Hautausschlag *m.*, Hervorbrechen *n.* || **A.** eruption. || **E.** erupción; evacuación. || **I.** eruzione. || **P.** erupção.

**Erysipèle** *sm.* inflammation de la peau, accompagnée de rougeur, de douleur et de fièvre. || **G.** Rotlauf *m.*, Rose *f.* || **A.** erysipelas. || **E.** erisipela. || **I.** erisipola. || **P.** erisipela.

**Es** *prep.* dans les. || **G.** in die, der. || **A.** in the, of. || **E.** in. || **I.** in. || **P.** em.

**Escabeau** *sm.* siège de bois sans dossier ni bras. || **G.** Schemel *m.*, Fussbank *f.* || **A.** stool. || **E.** escabel. || **I.** sgabello. || **P.** escabello.

**Escabelle** *sf.* escabeau.

**Escadre** *sf.* réunion de vaisseaux de guerre sous le commandement d'un même chef. || **G.** Geschwader *n.* || **A.** squadron, fleet. || **E.** escuadra. || **I.** squadra. || **P.** esquadra.

**Escadron** *sm.* subdivision d'un régiment de cavalerie correspondant au bataillon d'infanterie. || **G.** Schwadron *f.* ||

**A.** squadron. || **E.** escuadrón. || **I.** squadrone. || **P.** esquadrao.

**Escalade** *sf.* assaut au moyen d'échelles; action de s'introduire dans un endroit en franchissant un mur, une haie, etc. || **G.** Erklettern, Ersteigen; Einsteigen *n.* || **A.** escalade; scaling, getting over. || **E.** escalada. || **I.** scalata. || **P.** escalada, assalto.

**Escalader** *va.* attaquer au moyen d'échelles; pénétrer dans une maison par la fenêtre, par-dessus le mur, etc. || **G.** mit Leitern ersteigen, erklettern, stürmen; einsteigen. || **A.** to escalade; to scale, to get over. || **E.** escalar, trepar. || **I.** escalar, dar la scalata. || **P.** escalar, assaltar.

**Escalier** *sm.* suite de degrés pour monter et pour descendre. || **G.** Treppe *f.* || **A.** staircase. || **E.** escalera. || **I.** scala. || **P.** escada.

**Escamotage** *sm.* action d'escamoter. || **G.** Verschwindenlassen, Wegstehlen *n.*, Eskamotage *f.* || **A.** juggling, juggle. || **E.** escamoteo. || **I.** il giuocar di mano, il far sparire. || **P.** escamotagem, empalmeação.

**Escamoter** *va.* faire disparaître par un tour d'adresse; dérober subtilement. || **G.** verschwinden lassen, eskamotieren; wegstehlen. || **A.** to juggle; to pilfer, to filch. || **E.** escamotar. || **I.** giuocar di mano, far sparire, giuntare, rapire destramente. || **P.** escamotar, empalmar; surripar.

**Escamoteur** *sm.* celui qui escamote; filou adroit. || **G.** Taschenspieler; listiger Dieb *m.* || **A.** juggler; filcher. || **E.** escamoteador; trampuso, ratero. || **I.** giuocador di mano; furbo, baro. || **P.** escamotador.

**Escampette** *sf.* s'emploie dans cette locution: prendre la poudre d'—, s'enfuir. || **G.** heimliche Flucht *f.*; prendre la poudre d'—, das Hasenpanier ergreifen. || **A.** scampering; prendre la poudre d'—, to scamper away. || **E.** prendre la poudre d'—, tomar las de Villadiego, huir, escapar. || **I.** prendre la poudre d'—, fuggire, sbiettare, dar delle calcagna. || **P.** prendre la poudre d'—, dar ás de villa-diogo.

**Escapade** *sf.* action de s'échapper pour aller se divertir. || **G.** Durch-, Auf- und Davon-gehen *n.*, Entweichung *f.* || **A.** prank, frolic. || **E.** escapada. || **I.** scappatella. || **P.** escapada, escapadela, gazeta.

**Escarbot** *sm.* genre d'insectes coléoptères de la famille des histerides (*hister*). || **G.** Käfer, Maikäfer *m.* || **A.** black-beetle. || **E.** escarabajo. || **I.** scarafaggio. || **P.** escaravelho.

**Escarboucle** *sm.* pierre précieuse, d'un rouge foncé. || **G.** Karfunkel *m.* || **A.** carbuncle. || **E.** carbúnculo. || **I.** carbochio. || **P.** carbunculo.

**Escarcelle** *sf.* grande bourse que l'on portait à la ceinture. || **G.** Geldkatze, grosse Geldtasche *f.* || **A.** purse, money bag. || **E.** escarcela, bolsillo. || **I.** scarsella, saccoccia. || **P.** escarcella.

**Escarrot** *sm.* nom vulgaire des limaçons ou hélices terrestres; **escalier en—**, en spirale. || **G.** Weinbergschnecke; **escalier en—**, Wendeltreppe *f.* || **A.** snail, shell snail; **escalier en—**, winding staircase. || **E.** caracol; **escalier en—**, escalera de caracol. || **I.** lumaca, chiocciola; **escalier en—**, scala a lumaca. || **P.** caracol; **escalier en—**, escada de caracol.

**Escarrouche** *sf.* combat sans importance entre des tirailleurs ou de petits détachements. || **G.** Scharmützel *n.* || **A.** skirmish. || **E.** escaramuza. || **I.** scaramuccia. || **P.** escaramuça.

**Escarroucher** *va.* combattre par escarmouche. || **G.** scharmützel. || **A.** to skirmish. || **E.** escaramuzar. || **I.** scaramucciare, badaluccare. || **P.** escaramuçar.

**Escarole** *sf.* espèce de chicorée à larges feuilles. || **G.** wilder Lattich *m.* || **A.** endive. || **E.** escarola. || **I.** cicoria a foglie larghe. || **P.** escarola.

**Escarpe** *sf.* talus au-dessus d'un fossé, du côté de la place fortifiée. || **G.** Böschung *f.* || **A.** escarp, scarp. || **E.** escarpa. || **I.** scarpa. || **P.** escarpa.

**Escarapé**, *e adj.* abrupt, à pente rapide. || **G.** schroff, steil, abschüssig, jäh. || **A.** escarped. || **E.** escarpado. || **I.** scosceso, dirupato. || **P.** escarpado, alcantilado.

**Escarpeement** *sm.* pente abrupte ou très raide. || **G.** Abdachung *f.* Abhang *m.* || **A.** escarpement. || **E.** escarpe, declive, pendiente. || **I.** inclinazione ripida, pendio scosceso. || **P.** escarpamento, escarpadura.

**Escarper** *va.* trancher à pic. || **G.** abdachen, steil machen, schroff abstecken. || **A.** to scarp, to escarpe. || **E.** escarpar, cortar verticalmente. || **I.** tagliare a scarpa, render scosceso. || **P.** escarpar.

**Escarpin** *sm.* soulier léger, découvert et à semelle très mince. || **G.** leichter Schuh, Tanzschuh *m.* || **A.** pump. || **E.** zapatilla. || **I.** scarpino, scarpetto. || **P.** escarpim, chirela.

**Escarpolette** *sf.* balance suspendue à deux cordes.

|| **G.** Strickschaukel *f.* || **A.** swing. || **E.** columpio. || **I.** altalena. || **P.** balouço, redouça.

**Escarre** *sf.* croûte noirâtre qui se forme sur la peau, les plaies et les ulcères. || **G.** Brand-schorf *m.*, -kruste *f.* || **A.** eschar. || **E.** escara. || **I.** escara. || **P.** eschara.

**Escient** *sm.* (n'est usité que dans les locutions à mon—, à ton—, à son—, à bon—) sciemment, sachant bien ce qu'on fait ou ce qu'on dit. || **G.** à bon—, mit gutem Vorbedachte, im Ernste; à mon—, meines Wissens. || **A.** willingly, in good earnest, knowingly. || **E.** à mon—, à sabiendas, con conocimiento, à bon—, cierto, de veras. || **I.** à bon—, scientemente, con cognizione di causa, à mon—, a mia saputa. || **P.** conhecido, saber, consciência do que se faz; à mon—, sendo eu sabedor; à bon—, com conhecimento de causa.

**Escandre** *sm.* accident, aventure qui font scandale; bruit fâcheux. || **G.** ärgerlicher Auftritt, Streich, öffentlicher Skandal *m.* || **A.** mishap, scandalous noise, uproar. || **E.** escándalo, alboroto, ruido. || **I.** accidente, scandalo. || **P.** escandalo.

**Esclavage** *sm.* servitude, état d'un esclave; *fig.* assujettissement. || **G.** Knechtschaft, Sklaverei *f.*; Joch *n.*, Zwang *m.* || **A.** slavery. || **E.** esclavitud. || **I.** schiavitù, servitù, servaggio. || **P.** escravidão, captivoiro.

**Esclave** *adj.* et *s.* qui est en servitude, en esclavage; *fig.* qui est sous la dépendance de, dominé par. || **G.** sklavisch, geknechtet, Sklaven...; Silave *m.*, Silavin *f.* || **A.** slave. || **E.** esclavo. || **I.** schiavo, captivo. || **P.** escravo, captivo.

**Escolbar** *sm.* homme rusé, cauteleux, qui use de réticences. || **G.** Scheinheiliger, geschicter Heuchler *m.* || **A.** equivocator, shuffler. || **E.** hombre falso, astuto, engañoso. || **I.** furbaccio, calabрино. || **P.** hypocrita habil, tartufo, homem falso e astuto.

**Escolbarder** *vn.* user d'équivoques, de réticences pour faire croire ce qui n'est pas. || **G.** eskobardieren, mit jesuitischen Mitteln handeln. || **A.** to equivocate, to shuffle. || **E.** tergiversar, usar de retencencias. || **I.** procedere gesuiticamente, per frodi o malizie. || **P.** usar de retencencias, de palavras ambiguas, de subterfugios para enganar.

**Escolbarderie** *sf.* subterfuge; mensonge adroit. || **G.** listige Ausflucht *f.*, listiger

Streich *m.* || **A.** equivocation, shuffling. || **E.** subterfugio, artificio, mentira. || **I.** sotterfuggio, scaltimento, furberia. || **P.** subterfugio, evasiva, astucia.

**Escompte** *sm.* remise accordée à l'acheteur qui paye au comptant ou avant l'échéance; opération de banque qui consiste à payer par anticipation le montant d'un effet moyennant une prime convenue; prime accordée à celui qui paye de la sorte. || **G.** Abzug, Diskonto *m.*, Diskontieren *n.* || **A.** discount. || **E.** descuento. || **I.** sconto. || **P.** desconto.

**Escompter** *va.* payer avant l'échéance moyennant escompte. || **G.** diskontieren. || **A.** to discount. || **E.** descontar. || **I.** scontare. || **P.** descontar.

**Escopette** *sf.* espèce de carabine. || **G.** Stutzbüchse *f.*, Stutzen *m.* || **A.** rifle, carbine. || **E.** escopeta. || **I.** carabina, schioppo. || **P.** escopeta.

**Escorte** *sf.* troupe armée qui accompagne pour protéger; vaisseaux de guerre qui accompagnent des vaisseaux de transport. || **G.** Bdeckung *f.*, Geleit *n.*, Eskorte *f.* || **A.** escort; convoy. || **E.** escolta. || **I.** scorta. || **P.** escolta.

**Escorter** *va.* accompagner pour protéger ou pour surveiller. || **G.** geleiten, decken, eskortieren. || **A.** to escort. || **E.** escoltar. || **I.** scortare. || **P.** escoltar.

**Escouade** *sf.* fraction d'une compagnie de soldats sous les ordres d'un caporal ou d'un brigadier. || **G.** Korporalschaft, Rotte *f.* || **A.** squad. || **E.** escuadra. || **I.** squadra. || **P.** escuadra.

**Escrime** *sf.* art de faire des armes. || **G.** Fechten *n.*, Fechtkunst *f.* || **A.** fencing. || **E.** esgrima. || **I.** scherma. || **P.** esgrima.

**Escrimer** *vn.* faire des armes, apprendre l'escrime; *s'—*, *vr.* s'appliquer avec effort. || **G.** fechten; *s'—*, sich in et. üben. || **A.** to fence; *s'—*, to make one's utmost efforts, to do one's best. || **E.** esgrimir; *s'—*, aplicar á una cosa. || **I.** schermire; *s'—*, far delle unghie e dei denti per riuscire. || **P.** esgrimir; *s'—*, applicar-se a, afanarse em.

**Escrimeur** *sm.* celui qui connaît l'escrime. || **G.** Fechter *m.* || **A.** fencer. || **E.** esgrimidor. || **I.** schermidore. || **P.** esgrimidor, esgrimesta.

**Eseroc** *sm.* fourbe, fripon, voleur. || **G.** Betrüger, Gauner *m.* || **A.** sharper, swindler. || **E.** estafador, petardista. || **I.** arcadore, scroccone. || **P.** estafador, alicanteiro, trapaceiro, caloteiro, intrujão, gatuno, larrapio.

**Escroquer** *va.* attraper, dérober par fourberie. || **G.** ergauern, ablisten. || **A.** to swindle. || **E.** estafar. || **I.** scroccare, truffare. || **P.** calotear, larapiar, extorquir, obter por astucia ou surpresa, fazer velhacadas.

**Escroquerie** *sf.* action d'escroquer. || **G.** Gaunerei, Schelmerei *f.* || **A.** swindling, swindle. || **E.** estafa, petardo. || **I.** truffa, frode, baratteria. || **P.** trapaça, alicantina, calote, gatunice, velhacada.

**Escroqueur, escuse** *s. ce-lui*, celle qui escroque. || **G.** Gauner (in), Erschwinder (in). || **A.** swindler, cheat. || **E.** estafador. || **I.** truffatore, scrocco. || **P.** caloteiro, malandro, gatuno, larapio.

**Espace** *sm.* étendue de lieu ou de temps; étendue indéfinie; l'immensité. *sf. impr.* petite pièce de fonte, plus basse que les lettres pour séparer les mots. || **G.** Raum *m.*, Strecke *f.*, Zwischenraum *m.*, Spatium *n.* || **A.** space. || **E.** espacio, distancia; intervalo. || **I.** spazio. || **P.** espaço.

**Espacement** *sm.* distance entre deux corps. || **G.** Abstand, Zwischenraum *m.* || **A.** interspace, interval. || **E.** espacio, distancia, espaciamento. || **I.** spazio, campo, distanza. || **P.** espaço, distancia, espacejamento.

**Espaceur** *va.* ranger plusieurs choses en laissant de l'espace entre elles; *impr.* séparer les mots. || **G.** in gehörigem Abstände aufstellen, Zwischenraum lassen; spationieren, durchschliessen. || **A.** to place, to set some distance apart; to space. || **E.** espaciar. || **I.** disporre ad intervalli uguali; spaziegare proporzionatamente le parole. || **P.** espaçar, espacelar.

**Espadon** *sm.* grande et large épée qu'on tenait à deux mains; sabre; poisson de la famille des scomberides (*xiphias gladius*). || **G.** grosses, breites (Schlacht-) Schwert *n.*; Säbel; Schwertfisch *m.* || **A.** espadon; sword fish. || **E.** montante; sable; pez espada. || **I.** spadone; sciabola; pesce spada. || **P.** espadao, montante; sabre; peixe espada.

**Espagnol, e** *adj. e s.* qui appartient à l'Espagne; habitant de ce pays; *sm.* la langue de l'Espagne. || **G.** spanisch; Spanier (in); Spanische *n.*, die spanische Sprache *f.* || **A.** spanish; Spaniard; spanish language. || **E.** español, de España. || **I.** spagnuolo. || **P.** hespanhol.

**Espagnolette** *sf.* ferrure servant à fermer une fenêtre. || **G.** Spaniolette *f.*, Drehrigel *m.* || **A.** sash-window fastening. || **E.** falleba. || **I.** spagnoletta.

|| **P.** fecho comprido das janelas.

**Espaller** *sm.* rangée d'arbres fruitiers appuyés contre un mur, un treillage. || **G.** Spalier, Baumgäländer *n.* || **A.** espalier. || **E.** espalders, espaldar. || **I.** spalliera. || **P.** espaldeira.

**Espèce** *sf.* subdivision du genre; réunion d'êtres analogues entre eux; sorte, état, condition, nature; cas particulier, apparence; *pl.* pièces de monnaie d'or ou d'argent. || **G.** Art, Gattung, Sorte *f.*; besondern Fall *m.*; Geldsorten, Gold-od. Silber-münzen *f. pl.* || **A.** species; case, particular case; specie, coin, ready-money. || **E.** especie; moneda, dinero. || **I.** specie, specie; qualità, sorta, genere. || **P.** especie.

**Espérance** *sf.* attente d'un bien qu'on désire et dont l'arrivée semble probable; objet de cette attente; une des vertus théologiques. || **G.** Hoffnung, Erwartung *f.* || **A.** hope. || **E.** esperanza. || **I.** speranza, speme. || **P.** esperança.

**Espérer** *va.* attendre un bien qu'on désire et dont l'arrivée semble probable; avoir confiance. || **G.** hoffen, erwarten. || **A.** to hope, to hope for. || **E.** esperar; tener confianza en ó de que. || **I.** sperare, avere speranza. || **P.** esperar.

**Espièglé** *adj.* vif, fin, subtil, éveillé, gaiement malicieux. || **G.** mutwillig, schalkhaft. || **A.** frolicsome, wag-gish. || **E.** vivo, malicioso, diablillo. || **I.** scaltro, furbetto, astuto. || **P.** vivo, fino, esperto, travesso, maganão.

**Espièglerie** *sf.* malice, tour d'espiègle. || **G.** mutwilliger Streich *m.*, Schelmerei, Eulenspiegelerei *f.* || **A.** frolic, wag-gish trick. || **E.** travesurilla, diablura. || **I.** malizietta, mariuoleria. || **P.** finura, viveza, experteza, malicia.

**Espingole** *sf.* fusil court à canon évasé. || **G.** Musketon (ner) *m.* || **A.** blunderbuss. || **E.** bocacha, trabuco. || **I.** moschetto *n.*, trombone. || **P.** bacamarte.

**Espion, one** *s.* celui, celle qui espionne. || **G.** Spion *m.*, Kundschafter (in). || **A.** spy. || **E.** espía, espion. || **I.** spione, spia. || **P.** espíao, espia; mal-sim.

**Espionnage** *sm.* action d'espionner. || **G.** Spionieren, Auskundschaften *n.* || **A.** espionage. || **E.** espionaje. || **I.** spionaggio, spionamento. || **P.** espionagem.

**Espionner** *va.* épier les actions ou les paroles d'autrui pour les rapporter. || **G.** belauern. || **A.** to spy, to espy. || **E.** espíar. || **I.** spiare, origliare.

|| **P.** espíonar, espíar, espíetar.

**Esplanade** *sf.* espace uni et découvert devant un édifice; espace uni, terreplein en avant d'une citadelle. || **G.** freier Platz, Vorplatz *m.*, Esplanade *f.* || **A.** esplanade. || **E.** explanada. || **I.** spianata. || **P.** esplanada.

**Espoir** *sm.* espérance.

**Esponton** *sm.* demi-pique dont les officiers d'infanterie étaient armés autrefois. || **G.** Sponton; Kufzgewehr *n.* || **A.** spontoon. || **E.** espontón. || **I.** spuntone. || **P.** espontão.

**Esprit** *sm.* substance incorporelle; âme, principe pensant; faculté de comprendre, intelligence; faculté de concevoir vivement, d'exprimer avec finesse; manière habituelle de voir, de sentir; tendance particulière; véritable sens; apparition, revenant; petit signe d'aspiration dans la langue grecque; liqueur alcoolique. || **G.** Geist *m.*; Anlage *f.*, Charakter *m.*; Spiritus, Sprit *m.* || **A.** spirit; mind; wit. || **E.** espíritu. || **I.** spirito. || **P.** espírito.

**Esquif** *sm.* petit bateau. || **G.** kleines Boot, Beischiff *n.* || **A.** a small, light boat. || **E.** esquife. || **I.** schifo, canotto. || **P.** esquife, bote.

**Esquille** *sf.* fragment qui se détache d'un os fracturé ou carié. || **G.** Knochensplinter *m.* || **A.** splinter. || **E.** esquirola. || **I.** scheggia. || **P.** esquirola.

**Esquinacle** *sf.* angine.

**Esquisse** *sf.* ébauche.

**Esquisser** *va.* ébaucher.

**Esquiver** *va.* éviter adroitement; *s'—, vr.* se retirer sans être aperçu. || **G.** geschickt ausweichen; *s—, sich heimlich davon machen.* || **A.** to evade; *s—, to escape, to slip away.* || **E.** esquivar, evitar; *s—, esquivarse; retirarse.* || **I.** evitare, schifare, fuggire; *s—, cansarsi, schermirsi.* || **P.** esquivar; *s—, esquivar-se.*

**Essai** *sm.* épreuve que l'on fait d'une chose; première production d'un esprit qui veut éprouver son talent; première tentative pour appliquer une chose nouvelle. || **G.** Versuch *m.*, Probe *f.* || **A.** essay. || **E.** ensayo, prueba. || **I.** prova, spienza, saggio. || **P.** ensaio, prova, experiencia, tentativa.

**Essaim** *sm.* nouvelle génération d'abeilles qui émigre de la ruche; *fig.* troupe nombreuse. || **G.** (Bienen-) Schwarm *m.*; Menge *f.* || **A.** swarm. || **E.** enjambre. || **I.** sciame, sciamo. || **P.** enxame.

**Essaimer** *vn.* sortir en essaim. || **G.** (aus-) schwärmen. || **A.** to swarm. || **E.** enjambiar. || **I.** sciamare. || **P.** enxamear.

**Essarter** *va.* défricher. || **G.** ausreuten, urbar machen. || **A.** to clear, to grub up. || **E.** rozar, desmontar la tierra para la labor. || **I.** divettare, dissodare, scassare un terreno. || **P.** roçar, arrotear.

**Essayer** *va.* éprouver, faire l'essai de; tâcher, faire ses efforts pour. || **G.** zum ersten Male versuchen, probieren. || **A.** to try. || **E.** ensayar, probar. || **I.** saggiare, provare; sforzare. || **P.** ensaiar, experimentar, provar.

**Esse** *sf.* cheville de fer tortu en forme d'S. || **G.** Werkzeug *n* in Form eines S. || **A.** S. Hoek. || **E.** nombre de varios objectos en forma de S. || **I.** acciarino *a* esse. || **P.** cavilha ou gancho de ferro en forma de S.

**Essence** *sf.* ce qui est; ce qui existe; ce qui constitue la nature d'un être; nature des arbres; huile aromatique obtenue par la distillation. || **G.** Wesen, Sein *n*, Wesenheit, Substanz; (Holz-) Art; Essenz *f*, ätherisches Oel *n*. || **A.** essence. || **E.** esencia. || **I.** essenza, natura; quece. || **P.** essencia.

**Essentiel, elle** *adj.* qui est de l'essence d'un être, d'un objet; indispensable; *sm.* le point capital. || **G.** wesentlich, Haupt-... , Grund-... ; wichtig, unerlässlich; *sm.* Hauptsache *f*, Wesentliche *n*. || **A.** essential. || **E.** esencial. || **I.** essenziale; indispensabile. || **P.** essencial.

**Esséulé, e** *adj.* laissé seul, abandonné. || **G.** verlassen, allein. || **A.** lonesome, lone, alone. || **E.** abandonado, desamparado. || **I.** abbandonato, dimenticato. || **P.** abandonado, desamparado, solitario.

**Essieu** *sm.* pièce de bois ou de fer qui passe dans le moyeu des roues. || **G.** (Wagen-) Achse *f*. || **A.** axle-tree, axle. || **E.** eje. || **I.** sala, asse. || **P.** eixo.

**Essor** *sm.* action de prendre la volée; *fig.* développement. || **G.** (Auf-) Plug, Schwung; Aufschwung *m*, rasche Entwicklung *f*. || **A.** flight; advance, progress. || **E.** vuelo; desarrollo. || **I.** volo, slancio. || **P.** vôo; desenvolvimento.

**Essoriller** *va.* couper les oreilles. || **G.** die Ohren abschneiden, abstützen. || **A.** to cut (a dog's ears), to crop. || **E.** desorejar, cortar las orejas. || **I.** mazzare, accorciare. || **P.** desorelhar.

**Essouffler** *va.* mettre presque hors d'haleine. || **G.** ausser Atem bringen. || **A.** to put out of breath. || **E.** desalentar, sofocar. || **I.** far perdere il fiato, rendere trafelato. || **P.** esalfar, esofar.

**Essul** *sm.* lieu où l'on fait sécher. || **G.** Trocken- platz,

-boden *m*. || **A.** drying place. || **E.** tendadero. || **I.** stenditojo. || **P.** enxugadouro, extendal.

**Essule-main** *sm.* pièce de linge pour essuyer les mains. || **G.** Handtuch *n*. || **A.** towel. || **E.** toalla. || **I.** sciugatoio, salvietta. || **P.** toalha de mãos.

**Essuyer** *va.* ôter l'eau, la sueur, la poussière, etc.; sécher; *fig.* éprouver, supporter subir. || **G.** (ab) trockenen, abwischen; aushalten, ausstehen, dulden. || **A.** to wipe, to dry, to dry up; to bear, to support. || **E.** enjugar, secar; soportar; sufrir. || **I.** asciugare, sciugare; sopportare. || **P.** enxugar, limpar, secar; experimentar, soffrer, soportar.

**Est** *sm.* celui des quatre points cardinaux qui est au soleil levant; levant, orient; vent qui vient de l'est. || **G.** Osten; Morgen; vent *d'*—, Ostwind *m*. || **A.** east. || **E.** este, oriente, levante. || **I.** est, levante, oriente. || **P.** este, leste, levante, oriente.

**Estacade** *sf.* sorte de dique faite avec des pieux en travers d'un cours d'eau. || **G.** Verpfählung *f*, Pfahlwerk *n*. || **A.** stockade. || **E.** estacada. || **I.** palizzata, steccato. || **P.** estacada, paliçada.

**Estafette** *sf.* courrier qui ne porte son paquet que d'une poste à l'autre. || **G.** Stafette *f*, reitender Bote *m*. || **A.** express, estafette. || **E.** estafeta. || **I.** staffetta. || **P.** estafeta.

**Estafilade** *sf.* grande coupure; balafre. || **G.** Schmarre, Schmiss, Riss *m*. || **A.** cut, gash, slash. || **E.** cuchillada, chirlo, rasgón. || **I.** sfregio, ferita; squarcio. || **P.** cutellada, gilvaz.

**Estafilader** *va.* faire une estafilade. || **G.** zersetzen, zerhauen. || **A.** to cut, to gash, to slash. || **E.** acuchillar, cortar, cruzar la cara, dar un chirlo. || **I.** spregiare, ferire. || **P.** acutellar, fazer um gilvaz.

**Estaminet** *sm.* lieu public où se rassemblent les buveurs et les fumeurs. || **G.** Wirtshaus, Kaffeehaus *n*, Kneipe *f*. || **A.** coffee-house. || **E.** fumadero, taberna. || **I.** bettola. || **P.** botequim onde é permitido fumar; sala de café reservada aos fumadores.

**Estampe** *sf.* image obtenue par l'impression au moyen d'une planche gravée; outil pour estamper. || **G.** (Kupfer-) Stich; (Loch-) Stempel *m*, Loch-eisen *n*. || **A.** samp; punch. || **E.** estampa. || **I.** stampa, imagine; stampo. || **P.** estampa.

**Estamper** *va.* faire une empreinte en relief au moyen d'une planche gravée en creux. || **G.** stempeln, prägen, abdrucken. || **A.** to stamp. || **E.** es-

tampar. || **I.** stampare, imprimere. || **P.** estampar.

**Estampille** *sf.* sorte de timbre qui se met sur des brevets, des lettres, des livres, etc. || **G.** Stempel *m*, Merkzeichen *n*. || **A.** stamp. || **E.** estampilla, marca, sello. || **I.** impronta, marca, suggello. || **P.** estampilha, sello de verba, rubrica, chancella.

**Estampiller** *va.* marquer d'une estampille. || **G.** stempeln. || **A.** to stamp. || **E.** marcar, sellar, poner la stampilla. || **I.** suggellare, marcare, improntare. || **P.** estampilhar, rubricar, chancellar.

**Estauble, sf.** éteule. **Esthétique** *sf.* science qui détermine les conditions du beau dans la nature ou dans l'art; *adj.* quise rapporte au sentiment du beau. || **G.** Aesthetik, Schönheitslehre *f*, ästhetisch. || **A.** esthetics; esthetic. || **E.** estética; estético. || **I.** estetica; estetico. || **P.** esthetica; esthetico.

**Estimable** *adj.* qui est digne d'estime. || **G.** schätzbar, achtungswert. || **A.** estimable. || **E.** estimabile, pregevole. || **P.** estimavel.

**Estimateur** *sm.* celui qui est chargé d'estimer une chose, de déterminer sa valeur. || **G.** Einschätzer, Taxator *m*. || **A.** esteemer, appreciator. || **E.** estimador, apreciador. || **I.** stimatore perito. || **P.** estimador, avaliador.

**Estimatif, ive** *adi.* qui a pour objet une estimation. || **G.** der Schätzung gemäss. || **A.** estimative. || **E.** estimativo, apreciativo. || **I.** estimativo, apprezzativo. || **P.** estimativo.

**Estimation** *sf.* action d'estimer une chose, de déterminer sa valeur. || **G.** Abschätzung, Schätzung *f*, An-, Ueberschlag *m*. || **A.** estimation, valuation. || **E.** estimación, apreciación. || **I.** stima, valutazione. || **P.** estimação, avaliação, preço, valia.

**Estime** *sf.* opinion favorable; cas que l'on fait de certaines choses; *mar.* calcul de la distance. || **G.** Achtung; Gissung *f*. || **A.** esteem; reckoning. || **E.** estima. || **I.** stima, estimazione, considerazione; conto, calcolo. || **P.** estima.

**Estimer** *va.* déterminer la valeur; faire cas. || **G.** (ab) schätzen, veranschlagen; achten. || **A.** to estimate; to esteem. || **E.** estimar, apreciar. || **I.** stimare, apprezzare, valutare. || **P.** estimar.

**Estoc** *sm.* longue épée sans tranchant, destinée à frapper seulement par la pointe; pointe de l'épée. || **G.** Stossgewehr *m*, Degenspitze *f*. || **A.** tuck; point

|| **E.** estoque; punta de arma blanca. || **I.** stocco; punta. || **P.** estoque; ponta da espada.

**Estocade** *sf.* coup de pointe, d'estoc. || **G.** Degenstoss *m.* || **A.** stoccado. || **E.** estocada. || **I.** stoccata. || **P.** estocada.

**Estomac** *sm.* organe principal de la digestion. || **G.** Magen *m.* || **A.** stomach. || **E.** estômago. || **I.** stomaco. || **P.** estomago.

**Estompe** *sf.* peau, papier roulé en pointe pour estomper. || **G.** (Zeichen-) Wischer *m.* || **A.** stump. || **E.** esfumino. || **I.** sfumino, polverazzo. || **P.** esfumino.

**Estomper** *va.* étendre le crayon, le pastel avec l'estompe. || **G.** wischen, estumpieren, mit dem Wischer schatten. || **A.** to stump. || **E.** esfumar. || **I.** sfumeggiare, polverizzare. || **P.** esfumar.

**Estrade** *sf.* plancher élevé sur lequel on place des fauteuils, un lit, etc. || **G.** erhöhter Platz *m*, Bühne *f.* || **A.** estrade, platform, dais. || **E.** estrado. || **I.** palco, palchetto. || **P.** estrado, tablado.

**Estramaçon** *sm.* longue épée droite à deux tranchants. || **G.** zweischneidiger Pallasch, Hieber *m.* || **A.** estramaçon. || **E.** tizona. || **I.** spada a due tagli. || **P.** espada de dois gumes.

**Estrapade** *sf.* supplice qui consistait à hisser le condamné au sommet d'une sorte de potence et à le laisser retomber de manière à lui disloquer les membres par la secousse; potence servant à ce supplice. || **G.** Wippen *n*; Wipp-, Schnell-Galgen *m.* || **A.** strappado; gibbet. || **E.** estrapada. || **I.** strap-pata, tratto di corda. || **P.** polé, estrapada.

**Estropier** *va.* priver d'un ou de plusieurs membres, de l'usage d'un membre; *fig.* dénaturer, exprimer mal. || **G.** verkrüppeln, zum Krüppel machen; verstümmeln, entstellen, verderben, radebrechen. || **A.** to cripple, to mutilate, to mangle, to murder. || **E.** estropiar; desfigurar, desnaturalizar. || **I.** stropiare, stroppiare. || **P.** estropiar.

**Esturgeon** *sm.* poisson de la famille des acipenserides (*acipenser*). || **G.** Stör *m.* || **A.** sturgeon. || **E.** esturión. || **I.** storione. || **P.** esturijão, solho.

**Êt** *conj.* sert à joindre deux mots ou deux propositions. || **G.** und. || **A.** and. || **E.** y, é. || **I.** e, ed. || **P.** e.

**Étable** *sf.* lieu couvert où l'on enferme les bestiaux. || **G.** (Vieh-) Stall *m.* || **A.** stable. || **E.** establo. || **I.** stalla. || **P.** estabulo, curral.

**Établi** *sm.* grosse table sur

laquelle travaillent certains artisans. || **G.** Hobelbank *f*, Werk-tisch *m.* || **A.** board, bench, work-bench. || **E.** banco, mesa. || **I.** banco. || **P.** banco, banca.

**Établir** *va.* poser, asseoir d'une manière stable; fonder, instituer; donner un état, une position; prouver, démontrer. || **G.** fest-setzen, -stellen, anlegen; auf-, ein-richten, eröffnen, gründen; versorgen, anstellen; begründen, darthun, erweisen. || **A.** to fix; to establish; to lay down, to set up. || **E.** establecer; asentar, demostrar. || **I.** stabilire, fissare, fermare; fondare; posare, dimostrare. || **P.** estabelecer, asentar, firmar, instituir, fixar; empregar, dar um modo de vida; provar, demonstrar.

**Établissement** *sm.* action d'établir; lieu où l'on fixe sa résidence, chose établie, fondation, exploitation commerciale ou autre. || **G.** Errichtung, Anlegung, Einführung; Einrichtung, Niederlassung, Etablierung *f.* || **A.** establishment; settlement. || **E.** establecimiento; instalación, residencia, morada. || **I.** stabilimento, fondazione. || **P.** estabelecimento; fundação, instituição; domicilio, residencia; exploração commercial, industrial, etc.

**Étage** *sm.* espace entre deux planchers dans une construction; *fig.* rang, condition. || **G.** Geschoss, Stockwerk *n*, Etage *f*; Grad, Rang, Stand *m.* || **A.** story, floor; degree. || **E.** piso, alto; rango, estado, clase. || **I.** piano; stato, grado, condizione. || **P.** andar; classe, grau, condição.

**Étager** *va.* disposer par étage. || **G.** abstufen, stufenweise schneiden. || **A.** to place in rows one above the other. || **E.** sobreponer, poner unas cosas sobre otras. || **I.** distribuire, tagliare a strati. || **P.** dispôr em andares, por degraus, em ordens sobrepostas.

**Étagère** *sf.* meuble garni de tablettes superposées; dres-soir. || **G.** Bücherbrett, Wand-brettchen *n*; Küchenbank *f.* || **A.** shelves, set of shelves; dresser. || **E.** anaquel, tabillita; aparador. || **I.** scaffailetto; credenza. || **P.** especie de estante; aparad r, credencia.

**Étai** *sm.* pièce de bois pour soutenir une construction qu'on répare ou qui menace ruine; gros cordage servant à soutenir les mâts d'un navire. || **G.** Stütze *f*; Stag *n.* || **A.** stay. || **E.** tentemozo, rodrigón; estay. || **I.** puntello, sostegno; straglio. || **P.** esteio, escora, espeque; estac.

**Étain** *sm.* la partie plus fine de la laine cardée. || **G.** Kammwolle *f.* || **A.** carded

wool. || **E.** estambre. || **I.** stame. || **P.** estambre.

**Étain** *sm.* corps simple, métal très-malléable. || **G.** Zinn *n.* || **A.** tin. || **E.** estaño. || **I.** stagno. || **P.** estanho.

**Étal** *sm.* table sur laquelle les bouchers débitent leurs viandes. || **G.** Fleischbank *f.* || **A.** stall. || **E.** tabla, mostrador, puesto de carniceria. || **I.** banco, tavola. || **P.** balcão, talho.

**Étalage** *sm.* exposition de marchandises étalées; *fig.* montre, ostentation vaniteuse. || **G.** Ausstellung, Zurschaustellung *f*; Aufputz *m.* || **A.** exposure for sale, goods on show; show, display. || **E.** muestra, exposición de géneros; géneros expuestos á la venta; ostentación, lujo. || **I.** mostra di mercanzie; mercanzia poste in mostra, mostra, pompa. || **P.** exposição de mercadorias; as mercadorias expostas; luxo, pompa, gala, aparato, ostentação.

**Étaler** *va.* exposer pour vendre; ouvrir, déployer complètement; étendre sur une surface; *fig.* montrer, laisser voir avec ostentation; *s'—, vr.* se montrer avec ostentation; tomber. || **G.** aus-hängen, -legen, -stellen; aus einander machen, entfalten; an's Licht ziehen, zeigen, zur Schau stellen; *s'—, sich zur Schau stellen, prunken, sich lang hinlegen.* || **A.** to expose for sale, to show goods; to spread out, to lay out, to display; *s'—, to show oneself off; to stretch oneself out.* || **E.** poner de muestra, exponer á la venta; extender, desplegar, mostrar; *s'—, presentarse con ostentación; caer por tierra.* || **I.** esporre, mettere in vendita; spiegare, stendere; sciornare; cadere per terra. || **P.** expôr á venda; extender, desenrolar, desdobrar; ostentar, expôr aos olhos com ostentação; *s'—, apresentar-se com ostentação; estirar-se.*

**Étalon** *sm.* cheval destiné à la reproduction de l'espèce; modèle, type légal des poids, des mesures, des monnaies. || **G.** Zuchthengst *m*; Probe-, Normal-gewicht *od.* mass *n*, Wähnung *f.* || **A.** stallion; standard. || **E.** caballo padre; marco para pesos y medidas. || **I.** stallone; modello legale dei pesi e misure. || **P.** cavallo de lançamento, ganhão; estalão, padrão.

**Étalonner** *va.* marquer d'un signe une mesure, un poids après vérification. || **G.** aichen. || **A.** to stamp, to seal. || **E.** contrastar, marcar, sellar. || **I.** rettificare i pesi e le misure. || **P.** aferir.

**Étamer** *va.* couvrir d'une couche d'étain. || **G.** verzinnen.



|| A. to tin. || E. estar. || I. stagnare. || P. estanhar.

**Étamine** *sf.* étoffe très légère; tissu peu serré, servant à filtrer ou à tamiser; un des organes de la fleur; *fig.* examen sévère. || G. Etamina, Stamin m., Schleichtuch; Beutel-, Seihe- tuch; Staub- gefäss n., -faden m.; scharfe Prüfung f. || A. stamin; tamine, taminy. || E. estameña; tamiz, filtro de lana; estambre; examen rigoroso. || I. stamigna; stame. || P. estamenha; peneira de filtrar; e-tame; exame rigoroso.

**Étancher** *va.* arrêter l'écoulement d'un liquide; désaltérer. || G. hemmen; löschen, stillen. || A. to stop, to stanch; to quench, to slake (thirst). || E. estancar, restanar; apagar la sed. || I. stagnare, ristagnare; spegnere, ammorzare. || P. estancar, vedar; apagar a sede.

**Étang** *sm.* amas d'eau stagnante. || G. Teich, Weiher m. || A. pond, pool. || E. estanque. || I. stagno, acqua morta. || P. tanque, lago, lagoa.

**Étape** *sf.* lieu de repos pour des soldats après une journée de marche; distance entre deux étapes; provision de vivres pour les troupes en marche. || G. Vorrats-od. Proviant -platz m., Etappe; Entfernung zwischen zwei Etappen; tägliche Ration f. || A. halting place, station; stage; rations, allowance. || E. etapa. || I. tappa, stazione; viveri e foraggi. || P. etapa.

**État** *sm.* situation d'une personne ou d'une chose; manière d'être; manière de vivre; condition; pays; gouvernement. || G. Lage f., Stand; Zustand m., Beschaffenheit f.; Haustand m.; Gewerbe n., Stellung f., Beruf m.; Land, Reich n., Staat m. || A. state; profession, calling. || E. estado. || I. stato, disposizione, condizione. || P. estado.

**État-major** *sm.* corps d'officiers d'où émane la direction militaire ou administrative d'une armée, d'une division, d'un régiment, etc.; lieu où se réunit l'état-major. || G. Regimentsstab m.; — général, Generalstabsgebäude n. || A. staff; staff-office. || E. estado mayor. || I. stato maggiore. || P. estado mayor.

**Étau** *sm.* instrument pour serrer les objets qu'on veut limber, buriner, etc. || G. Schraubstock m., Einsetzeisen n. || A. vice. || E. torno, tornillo. || I. morsa. || P. torno, torniho.

**Étayer** *va.* soutenir au moyen d'étais. || G. (unter) stützen. || A. to prop, to support, to stay. || E. apuntalar. || I. puntellare, sostenere con puntelli. || P. especar, escorar.

**Été** *sm.* saison qui commence au solstice de juin et finit à l'équinoxe de septembre. || G. Sommer m. || A. summer. || E. estio, verano. || I. state, estate. || P. estio, verão.

**Éteindre** *sm.* petit ustensile dont on couvre la flamme d'une chandelle, d'une bougie pour l'éteindre. || G. Löschhorn, Löschhütchen. || E. extinguisher. || I. apagador. || I. spignatoio. || P. apagador.

**Éteindre** *va.* arrêter l'action du feu; *fig.* rendre moins fort, moins violent; détruire, rendre nul; s'—, *vr.* cesser de brûler; cesser de vivre, mourir doucement. || G. (aus) löschen, abstopfen, dämpfen, schwächen; aufheben, ausrotten, töten; s'—, erlöschen, auslöschen; (sanft) sterben, hinübergehen. || A. to extinguish, to silence; to cancel, to annul; s'—, to go out, to be extinguished; to become extinct, to die peaceably. || E. apagar, extinguir; cal nar, templar, a mortiguar; acabar, destruir; s'—, apagarse, extinguirse; morir. || I. spegnere, estinguere, smorzare; temperare; sterminare; s'—, spegnersi. || P. apagar; extinguir; enfraquecer, acalmar, deminuir; destruir, aniquillar; s'—, apagarse, extinguir-se, desvanecer-se; morrer, expirar.

**Étendard** *sm.* toute sorte d'enseigne de guerre; enseigne de cavalerie. || G. Standarte, Fahne; Reiterfahne f. || A. standard. || E. estandarte. || I. bandiera, insegna; stendardo. || P. estandarte, bandeira, divisa.

**Étendre** *va.* donner à une chose une plus grande surface; déployer dans tous les sens; allonger; augmenter, agrandir; coucher tout du long, renverser; affaiblir par l'addition d'une certaine quantité d'eau. || G. ausbreiten; aus- dehnen, -spannen, -strecken; erweitern, verlängern, vergrößern; hinstrecken, niederlegen; verdünnen. || A. to extend, to spread; to lay; to dilute. || E. extender; desplegar; tender, echar; estirar, alargar; desleir. || I. stendere, distendere, svolgere; stirare; allargare, aggrandire; diluere. || P. extender; desdobrar; estirar; alargar, augmentar, dilatar, engrandecer; extender ao comprido, deitar ao chão; enfracuquer com a adição de uma certa quantidade de agua.

**Étendu, e** *adj.* qui occupe un grand espace. || G. Ausdehnung besitzend, ausgebreitet, weitläufig. || A. extensive. || E. extendido, extenso, vasto. || I. esteso, disteso, vasto. || P. amplo, vasto, grande, largo, espaçoso.

**Étendue** *sf.* dimension en

longueur, largeur et profondeur; espace, superficie, force, grandeur. || G. Ausdehnung, Grösse, Weite f.; Raum, Umfang m. || A. extension, extend. || E. extensión; alcance. || I. estensione, larghezza, lunghezza, ampiezza. || P. extensão; espaço, superficie, força, grandeza.

**Éternel, elle** *adj.* qui n'a pas eu de commencement et n'aura pas de fin; dont on ne peut prévoir la fin; qui semble ne devoir pas finir; qui fatigue; *sm.* Dieu. || G. ewig, ohne Ende; dessen Ende man nicht bestimmen kann; unaufhörlich, endlos; *sm.* der Ewige, Gott. || A. eternal; God, Eternal, Everlasting. || E. eterno; el Eterno, Dios. || I. eterno, eternale; Eterno. || P. eterno; Eterno, Deus.

**Éterniser** *va.* rendre éternel, faire durer longtemps. || G. verwigen; ewig dauern lassen, in die Länge ziehen. || A. to eternize. || E. eternizar. || I. eternare, perpetuare, immortalare. || P. eternizar.

**Éternité** *sf.* durée qui n'a ni commencement ni fin; la vie à venir; temps fort long. || G. Ewigkeit f. || A. eternity. || E. eternidad. || I. eternità. || P. eternidade.

**Éternuement** *sm.* mouvement convulsif à la suite duquel l'air est chassé brusquement et avec bruit de la bouche et des fosses nasales. || G. Niesen n. || A. sneezing, sneeze. || E. estornudo. || I. starnuto, starnuto. || P. espirro.

**Éternuer** *va.* faire un éternuement. || G. niesen. || A. to sneeze. || E. estornudar. || I. sternutare, starnutare. || P. espirrar.

**Éternuement** *sm.* éternuement.

**Étêter** *va.* couper la tête (d'un arbre, d'une plante, d'un clou, d'une épingle, etc.). || G. (Bäume) kappen, kröpfen, (Nägel) abkippen. || A. to head, to top, to take off the head of (pins or nails). || E. desmochar; descabezar. || I. svettare, dicimare, tagliar la testa ad un albero, ad un chiodo. || P. cortar a cabeça de; decotar, capotar.

**Éteule** *sf.* chaume qui reste fixé au sol après la moisson. || G. Stoppel f. || A. stubble. || E. rastrojo. || I. stoppia, secchia. || P. restolho.

**Éther** *sm.* matière très subtile qu'on suppose remplir l'espace et qui sert à propager la chaleur et la lumière; substance liquide très volatile et inflammable qu'on obtient par la réaction d'un acide mêlé avec de l'alcool. || G. Himmelsluft f., Aether m. || A. ether. || E. eter. || I. etere, etera. || P. ether.

**Éthère, e** *adj.* qui est de la nature de l'éther. || G. äthe-

risch. || **A.** ethereal. || **E.** étéri-  
rio. || **I.** etero. || **P.** ethero.

**Ethériser** *va.* rendre insensible par l'inalation de l'éther. || **G.** ätherisieren, durch Aether betäuben. || **A.** to etherize. || **E.** eterizar. || **I.** eterizzare. || **P.** etherizar.

**Ethiopian,ienne** *adj.* et *s.* qui est de l'Éthiopie. || **G.** äthiopisch; Aethioper (in). || **A.** ethiopian; Ethiopian. || **E.** etiopico; etiope. || **I.** etiopico; etiope. || **P.** etiopie.

**Ethique** *sf.* science de la morale. || **G.** Sitten-, Tugendlehre, Ethik *f.* || **A.** ethics. || **E.** etica. || **I.** etica. || **P.** etica.

**Ethnographie** *sm.* celui qui s'adonne à l'ethnographie. || **G.** Ethnograph, Völker-Beschreiber *m.* || **A.** ethnographer, ethnologist. || **E.** etnografo. || **I.** etnografo. || **P.** ethnografo.

**Ethnographie** *sf.* étude et description des divers peuples. || **G.** Ethnographie *f.* || **A.** ethnography. || **E.** etnografia. || **I.** etnografia. || **P.** ethnografia.

**Ethnologie** *sf.* science qui traite des diverses races d'hommes. || **G.** Völkerlehre, Ethnologie *f.* || **A.** ethnology. || **E.** etnologia. || **I.** etnologia. || **P.** etnologia.

**Étincelant, e** *adj.* qui étincelle. || **G.** leuchtend, funkelnd. || **A.** sparkling, flashing, glaring. || **E.** centelleant, brillante, relumbrante. || **I.** scintillante, brillante; splendente. || **P.** brillante, resplandecente, scintillante.

**Étinceler** *vn.* briller; *fig.* jeter un vif éclat. || **G.** (er) glänzen, funkeln, schimmern; leuchten, sprühen. || **A.** to sparkle. || **E.** chispear, centellear, brilhar. || **I.** scintillare, favillare, brillare, splendere. || **P.** brillar, resplandecer, scintillar.

**Étincelle** *sf.* parcelle lumineuse qui se détache d'un corps en ignition ou que l'on a choqué; *fig.* vif éclat, manifestation brillante et soudaine. || **G.** Funke *m.* || **A.** spark, sparkle. || **E.** centella, chispa. || **I.** scintilla, favilla. || **P.** faisca, chispa, centella.

**Étincellement** *sm.* état de ce qui étincelle. || **G.** Funken sprühen, Funkeln, Flimmern *n.* || **A.** sparkling. || **E.** chisporroteo, centelleo. || **I.** scintillamento. || **P.** resplendor, scintillação.

**Étiolation** *sm.* décoloration, altération qu'éprouvent les plantes qui n'ont pas assez de lumière et d'air; atabissement des individus privés d'air pur. || **G.** Bleichsucht *f.*, Entfärben; Bleichwerden *n.*, Verkümmernung *f.* || **A.** etiolation. || **E.** ahilamiento, descolora-

ción; caquexia. || **I.** aduggiamiento, scoloramento; intristimento. || **P.** estioliamento; desfinhamento.

**Étioler** *va.* causer l'étiolation. || **G.** entfärben, bleich machen; dahin siechen machen. || **A.** to etiolate. || **E.** ahilar; debilitar, descolorar. || **I.** aduggiare, perder colore; indebolire. || **P.** estiolar.

**Étique** *V. HÉTICQUE.*

**Étiquette** *va.* mettre une étiquette sur. || **G.** überschreiben, mit einem Zeichen oder Zettel versehen. || **A.** to label, to ticket. || **E.** rotular. || **I.** apporre l'etichetta, applicare un polazzino. || **P.** pôrum letreiro, marcar, rotular.

**Étiquette** *sf.* petit écriteau que l'on met sur un objet pour en indiquer le prix, le contenu, la nature, etc.; cérémonial; usages du monde. || **G.** Zettel *m.* (mit einer Aufschrift), Zeichen *n.*; Sitte *f.*, Zeremoniell *n.*; gesellschaftliche Umgangsformen *f. pl.* || **A.** label; etiquette. || **E.** rótulo; etiqueta. || **I.** etichetta, soprascritta, bulletta; cerimoniale. || **P.** rotulo, letreiro, marca; etiqueta, cerimonial.

**Étirer** *va.* étendre, allonger. || **G.** (aus) strecken, ausziehen. || **A.** to draw, to draw out, to stretch out. || **E.** tirar, alargar, estirar. || **I.** distendere, allungare, stirare. || **P.** extender, estirar, alongar.

**Étoffe** *V. HÉTICQUE.*

**Étoffe** *sf.* toute espèce de tissu propre à l'habillement; à l'ameublement; *fig.* valeur personnelle, dispositions heureuses. || **G.** Stoff *m.*, Zeug *n.*; Fähigkeiten *f. pl.*, Wert *m.*, Anlage *f.* || **A.** stuff. || **E.** tela, tejido, estofa; talento, capacidã, disposicïon. || **I.** stoffa, drappo. || **P.** estofa, panno, qualquer tecido; estofa.

**Étoffe, e** *adj.* garni d'étoffe; *fig.* gras, replet; plein et sonore (*voix*—). || **G.** ausgestoft; kräftig, wohlbeleibt; voll, sonor. || **A.** stuff'd. || **E.** estofado, aferrado; grueso, corpulento; sonoro. || **I.** ben guarnito; assai robusto; sonoro. || **P.** estofado, guarnecido de mais ou menos estofa ou panno; gordo, repleto; cheio e sonoro.

**Étoffer** *va.* garnir d'étoffe en quantité suffisante. || **G.** den gehörigen Stoff in hinreichendem Masse verwenden. || **A.** to stuff, to put materials in. || **E.** estofar, aferrar, guarnecer. || **I.** guarnir bene. || **P.** esofar, forrar, acolchoar.

**Étoile** *sf.* astre qui brille de sa lumière propre; ornement, objet qu'on compare à une étoile; astérisque; *fig.* destinée; personne éminente; — *de mer*—, astérie. || **G.** Stern *m.*; Sternchen; Geschick, Verhäng-

nis *n.*; Stern erster Grösse; — *de mer*, Seestern *m.* || **A.** star; — *de mer*, sea-star, star-fish. || **E.** estrella; asterisco; — *de mer*, estrella-mar, asteria. || **I.** stella, astro; asterisco; — *de mer*, stella di mare. || **P.** estrella; asterisco; destajo, sorte, fado; asteria.

**Étoilé, e** *adj.* semé d'étoiles. || **G.** gestirnt. || **A.** starry. || **E.** sembrado de estrellas. || **I.** stellato, sparso di stelle. || **P.** estrelado.

**Étole** *sf.* bande de laine ou de soie que le prêtre passe autour de son cou et qui pend des deux côtés par devant. || **G.** Stola *f.* || **A.** stole. || **E.** estola. || **I.** stola. || **P.** estola.

**Étonnant, e** *adj.* qui étonne. || **G.** erstaunlich. || **A.** astonishing, wonderful, surprising. || **E.** asombroso, admirable, estupendo. || **I.** meraviglioso, sorprendente, stupendo. || **P.** admiravel, assombroso, maravilhoso, surprehendente.

**Étonnement** *sm.* surprise causée par quelque chose d'inattendu ou d'extraordinaire. || **G.** Erstaunen *n.*, Verwunderung *f.* || **A.** astonishment, wonder, amazement. || **E.** admiración, sorpresa, aturdimiento. || **I.** stupore, sorpresa, meraviglia. || **P.** admiracão, assombro, pismo, surpresa.

**Étonner** *va.* causer de l'étonnement. || **G.** erstaunen, in Erstaunen setzen. || **A.** to astonish. || **E.** sorprender, admirar, pasmar, asombrar. || **I.** stordire, sbalordire, stupefare. || **P.** a admirar, pas nar, surprehender, assombrar.

**Étouffant, e** *adj.* qui fait qu'on étouffe, qu'on a peine à respirer. || **G.** erstickend, schwül. || **A.** suffocating, stifling. || **E.** sofocante. || **I.** soffocante. || **P.** soffocante, abafadiço.

**Étouffer** *va.* suffoquer, faire perdre la respiration, la vie; étouder, en interceptant l'air; *fig.* contenir; faire cesser; *vn.* respirer avec peine. || **G.** ersticken; unterdrücken, dämpfen; auslöschén; *vn.* ersticken, nicht frei atmen können. || **A.** to suffocate, to stifle, to strangle; to s other; *vn.* to be suffocating. || **E.** sofocar, ahogar; apagar, reprimir; *vn.* ahogarse. || **I.** soffocare, affogare; ammorzare; contenere. || **P.** soffocar, abafar, asphixiar; apagar, extinguir; reprimir; *vn.* soffocar-se.

**Étouffoir** *sm.* vase de cuivre ou de tôle pour étouder et conserver la braise; mécanisme à l'aide duquel on arrête subitement les vibrations des cordes dans le piano. || **G.** Kohlendämpfer; Dämpfer *m.* || **A.** extinguisher, damper. || **E.** apagador. || **I.** spegnitoio; smorzatore. || **P.** vaso em que se apagam as brasas; abafador.

**Étope** *sf.* partie la plus grossière de la flasse. || **G.** Werg *n.*, Heede *f.* || **A.** tow. || **E.** estopa. || **I.** stoppa. || **P.** estopa.

**Étooper** *va.* boucher avec de l'étope. || **G.** (mit Werg) ver-, zu-stopfen. || **A.** to stop with tow. || **E.** calafatear, tapar con estopa. || **I.** turare, stoppare, intasare. || **P.** tapar com estopa, calafetear.

**Étourdier** *sf.* caractère, action d'étourdi. || **G.** Unbesonnenheit *f.*, unbesonnener Streich *m.* || **A.** giddiness, thoughtlessness. || **E.** atolondramento. || **I.** stolidizza, stolidità, stoltizia. || **P.** estouvamento, irreflexão, leviandade, desatino, doídice.

**Étourdi**, *e adj.* *e s.* qui agit sans réflexion. || **G.** unbesonnen, leichtsinnig; Wildfang, Leichtfuss *m.* || **A.** giddy, dizzy, heedless; heedless person, mad-cap. || **E.** atolondrado. || **I.** stordito, insensato, imprudente; sventato. || **P.** estouvado, desatinado, doídivanas.

**Étourdir** *va.* faire perdre l'usage des sens; fatiguer, importuner; *s'—, vr.* se distraire pour ne pas penser à une chose. || **G.** betäuben; ganz dumm, schwindlig machen; *s'—, sich*, seinen Schmerz betäuben. || **A.** to stun; *s'—, to* shake off the thoughts (of). || **E.** aturdir; importunar; *s'—, distraerse.* || **I.** sbalordire, stordire, intronar; *s'—, distrarsi.* || **P.** aturdir, estontear, atordoar; importunar; *s'—, distrahir-se.*

**Étourdissement** *sm.* état de trouble, de vertige. || **G.** Betäubung *f.*, Schwindel *m.* || **A.** stunning, giddiness, vertiginousness. || **E.** aturdimiento. || **I.** stordimento, sbalordimento. || **P.** estonteamento, atordoamento, vertigem.

**Étourneau** *sm.* oiseau de la famille des sturnides (*sturnus*), vulgairement appelé *sanonnet*; *fig.* personne étourdie. || **G.** Staar; Laffe, Leichtfuss *m.* || **A.** starling; silly fellow, giddy-brains. || **E.** estornino; cabeça de chorlito. || **I.** stornello, storno; capo sventato. || **P.** estorninho; estouvado, possoa leviana e inconsequente.

**Étrange** *adj.* qui n'est pas conforme aux règles ordinaires. || **G.** befremdend, sonderbar. || **A.** strange. || **E.** extraño. || **I.** strano, singolare, curioso. || **P.** extranho, singular, extraordinario, desusado, raro.

**Étranger**, *ère adj.* *et s.* qui est d'une autre nation; qui n'appartient pas à; qui n'a aucun rapport avec; qui n'est pas d'une famille, d'une compagnie. || **G.** aus-ländisch, -wärtig, fremd; nicht zu et. gehörig, von verschiedener Natur; nicht

verwandt; Ausländer (in), Fremde (n). || **A.** foreign; not concerning, a stranger; foreigner, stranger. || **E.** extranjero, extraño; desconocido. || **I.** straniero, forestiero. || **P.** estrangeiro; extranho, alheio.

**Étrangeté** *sf.* caractère de ce qui est étrange. || **G.** Seltsamkeit *f.*, Befremdende *n.* || **A.** strangeness. || **E.** extrañeza, rareza. || **I.** stranezza, stravaganza. || **P.** estranheza, rareza.

**Étrangler** *va.* faire perdre la respiration, la vie, en pressant le gosier; serrer, comprimer; *vn.* perdre la respiration. || **G.** erdrosseln, erwürgen, strangulieren; zusammenschchnüren; *vn.* ersticken. || **A.** to strangle; to compress, to condense; *vn.* to be strangling. || **E.** estrangalar, ahogar; *vn.* ahogarse. || **I.** strangolare, strozzare, soffocare, ahogare. || **P.** estrangular; apertar, comprimir; *vn.* estrangalar-se.

**Être** *v. subst.* exister; appartenir à; *sm.* ce qui est, existence; individu vivant; *pl.* les diverses parties d'une maison. || **G.** sein; gehören, angehören; *sm.* Sein, Dasein *n.*, Wirklichkeit *f.*; Wesen, Geschöpf *n.*; Lokalitäten, Räumlichkeiten *f. pl.* || **A.** to be; to belong; *sm.* being; parts. || **E.** ser, estar, existir; *sm.* ser, ente, existencia; rincones de una casa. || **I.** essere, esistere; *sm.* essere, ente; parte. || **P.** ser, existir, estar, pertencer, dizer respeito a; *sm.* ente, ser, creatura; existencia, vida; os cantos de uma casa.

**Êtrécir** *va.* rendre plus étroit. || **G.** enger, schmaler machen, verengen. || **A.** to make narrower, to narrow. || **E.** estrechar. || **I.** stringere. || **P.** estreitar, apertar.

**Êtreindre** *va.* serrer en entourant. || **G.** festzusammenbinden, -drücken, -schnüren, ziehen. || **A.** to bind, to bind up, to tie up tight. || **E.** apertar. || **I.** stringere, ristringere, serrare. || **P.** estreitar, apertar contra si.

**Êtreinte** *sf.* action d'êtreindre, de serrer dans ses bras. || **G.** Zusammen-drücken, -schnüren *n.*, Umarmung *f.* || **A.** binding, embrace. || **E.** atadura, ligadura, abrazo. || **I.** stretta, stringimento, abbracciamento. || **P.** aperto, apartamento, abraço, amplexo.

**Êtrenne** *sf.* présent fait à l'occasion du jour de l'an; premier argent gagné, première vente faite dans une journée par un marchand; premier usage qu'on fait d'une chose. || **G.** Neujahrs-geschenk, Handgeld *n.*; Einweihung *f.* || **A.** new year's gift; handsel, the first. || **E.** estreno, estrena. || **I.** regala-

lo, strenna; prima vendita; primo uso. || **P.** estreira; brinde, presente, consoada.

**Êtrenner** *va.* donner des étrennes; user pour la première fois de; acheter le premier à un marchand; *vn.* vendre pour la première fois de la journée. || **G.** zu Neujahr beschenken; einweihen; die erste Einnahme gewähren; *vn.* das erste Geld lösen. || **A.** to give a new year's gift; to handsel; *vn.* to take handsel. || **E.** estrenar. || **I.** regalare, dar la strenna; usare per la prima volta; comperare pel primo. || **P.** estreiar, dar a consoada, as amendoas; *vn.* estreiar-se, vender ou fazer negocio pela primeira vez.

**Êtrier** *sm.* espèce d'anneau de fer qui sert d'appui au pied d'un cavalier; lien de fer pour maintenir une poutre rompue. || **G.** Steigbügel; Bügel *m.* || **A.** stirrup; strap, band. || **E.** estribo. || **I.** staffa. || **P.** estribo; gato de ferro.

**Êtrille** *sf.* instrument de fer employé pour le passage des grands animaux domestiques. || **G.** Striegel *m.* || **A.** curry-comb. || **E.** almohaza. || **I.** stregghia, striglia. || **P.** almofaça.

**Êtriller** *va.* panser, nettoyer avec l'étrille; *fig.* maltraiter, battre; faire payer trop cher. || **G.** striegeln; misshandeln, prügeln; prellen. || **A.** to curry; to leather, to thrash; to fleece. || **E.** almohazar; zurrar, castigar; desollar á alguno en una posada. || **I.** stregghiare, strigliare; bastonare, battere; scorticare. || **P.** almofaçar; maltratar, bater; esfolar, exigir preços exorbitantes.

**Êtriquer** *va.* faire ou rendre trop étroit, trop peu ample; *fig.* ne pas assez développer. || **G.** abkürzen, zusammenziehen, zu eng schneiden. || **A.** to narrow, to straiten. || **E.** estrechar, recortar; acortar. || **I.** stringere, limitare; accorciare. || **P.** estreitar, encurtar; amesquinar, não dar o necessario desenvolvimento a.

**Êtrivière** *sf.* courroie qui supporte l'étrier; donner les—s, corriger, donner le fouet. || **G.** Steigbügelriemen; donner les—s, mit dem Steigbügelriemen hauen. || **A.** stirrup-leather, stirrup-strap; donner les—s, to give a good thrashing, to leather. || **E.** ación; donner les—s, dar una zorra, maltratar. || **I.** coreggia che serve a sostenere le staffe; donner les—s, battere di santa ragione. || **P.** lóro dos estribos; donner les—s, corrigir, maltratar, sovar.

**Êtroit**, *e adj.* qui a peu de largeur; *fig.* resserré, restreint. || **G.** eng, schmal; beschränkt, genau. || **A.** narrow, tight; clo-

se; strict. || **Ej.** estrecho; reducido, limitado. || **I.** stretto, angusto; limitato. || **P.** estreito, apertado, limitado.

**Etroitesse** *sf.* état de ce qui est étroit. || **G.** Enge, Eingeschränktheit *f.* || **A.** narrowness. || **E.** estrechez. || **I.** strettezza, angustia. || **P.** estreiteza.

**Etude** *sf.* travail de l'esprit qui cherche à connaître ou à approfondir un objet; lieu où l'on réunit les élèves pour étudier leurs leçons, etc.; cabinet de notaire, d'avoué d'huissier; travail préparatoire; modèle de dessin: *sf. pl.* série complète des travaux auxquels se livre la jeunesse. || **G.** Studieren, Studium *n*; Arbeitssaal *m*, Studierzimmer *n*; Schreibstube *f*, Bureau, Aktenzimmer *n*; Studie *f*, Übungsstück *n*; Studien *n. pl.* || **A.** study; office (of a notary, etc.). || **E.** estudio, aplicación, instrucción; clase; estudio de abogado, etc.; obra o modelo de pintura. || **I.** studio. || **P.** estudo; escriptorio de advogado; cartorio de escrivão ou tabellião.

**Étudiant** *sm.* celui qui suit des cours publics. || **G.** Student, Studiosus *m.* || **A.** student. || **E.** estudiante. || **I.** studente, scolare. || **P.** estudante.

**Étudié, e** *adj.* feint, affecté. || **G.** studiert, gesucht, erkünstelt. || **A.** studied. || **E.** afectado, estudiado. || **I.** affettato, simulato. || **P.** estudado, afectado, fingido.

**Étudier** *va.* appliquer son esprit à une chose qu'on veut connaître; tâcher de fixer dans sa mémoire; examiner attentivement; méditer, préparer; observer avec soin. || **G.** studieren; einlernen, einüben; genau beobachten, erforschen; (auf etwas) sinnen. || **A.** to study; *vn.* to study. || **E.** estudiar; observar. || **I.** studiare, attendere allo studio. || **P.** estudar.

**Étui** *sm.* boîte destinée à contenir un objet déterminé pour lequel elle est faite; petite boîte allongée pour serrer des aiguilles. || **G.** Besteck, Etui, Futeral *n*; Nadelbüchse *f.* || **A.** case, box, sheath, etui; needle case. || **E.** estuche, vaina, caja, funda; afletero. || **I.** busta, custodia; agaiuolo, buzzo. || **P.** estajo; agulheiro.

**Étuve** *sf.* chambre de bains que l'on chauffe à une haute température; espèce de four où l'on fait sécher différentes substances. || **G.** Bade-, Schwitzstube *f*; Trockenofen *m.* || **A.** sweating-room, vapour bath; drying stove. || **E.** estufa. || **I.** stufa. || **P.** estufa.

**Étuvée** *sf.* manière de cuire certains aliments dans des vases hermétiquement fermés. || **G.** Dämpfen *n.* || **A.** stewing,

stew. || **E.** estofado. || **I.** stufato. || **P.** estufado.

**Étuver** *va.* sécher ou chauffer dans une étuve; *méd.* laver légèrement. || **G.** trocknen; bähnen. || **A.** to stew; to foment, to bathe. || **E.** estufar; lavar, banar. || **I.** mettere nella stufa; lavare dolcemente. || **P.** estufar; banhar ou lavar de leve.

**Étymologie** *sf.* origine, dérivation d'un mot; science qui étudie les racines des mots. || **G.** Etymologie, Abstammung *f* der Wörter. || **A.** etymology. || **E.** etimologia. || **I.** etimologia. || **P.** etimologia.

**Étymologique** *adj.* qui a rapport à l'étymologie. || **G.** etymologisch. || **A.** etymologic, etymological. || **E.** etimologica. || **I.** etimologico. || **P.** etimologico.

**Étymologiste** *sm.* celui qui s'occupe de rechercher les étymologies. || **G.** Etymolog, Etymologist *m.* || **A.** etymologist. || **E.** etimologista. || **I.** etimologista. || **P.** etimologista.

**Eucalypte** *sm.* arbre de la famille des myrtacées (*eucalyptus globulus*). || **G.** Eukalyptus *m.* || **A.** eucalyptus. || **E.** eucalypto. || **I.** eucalypto. || **P.** eucalypto.

**Eucharistie** *sf.* le saint Sacrement du corps et du sang de Jésus-Christ sous les espèces du pain et du vin. || **G.** heiliges Abendmahl *n*, Eucharistie *f.* || **A.** eucharist, Lord's Supper. || **E.** eucaristia. || **I.** eucaristia. || **P.** eucharistia.

**Eunuque** *sm.* homme employé à la garde des femmes en Orient; *fig.* homme lâche sans énergie. || **G.** Eunuch; Mann *m* ohne Thatkraft. || **A.** eunuch. || **E.** eunuco. || **I.** eunuco. || **P.** eunucho.

**Euphémisme** *sm.* adoucissement d'expression. || **G.** Euphemismus, beschönigender Ausdruck *m.* || **A.** euphemism. || **E.** eufemismo. || **I.** eufemismo. || **P.** eufemismo.

**Euphonie** *sf.* son agréable; ce qui rend la prononciation douce et coulante. || **G.** Euphonie *f*, Wohlklang *m.* || **A.** euphony. || **E.** eufonia. || **I.** eufonia. || **P.** euphonia.

**Euphorbe** *sf.* plante type de la famille des euphorbiacées. || **G.** Wolfsmilch *f.* || **A.** euphorbia, spurge. || **E.** euforbio. || **I.** euforbio. || **P.** euforbio.

**Euphorbiacées** *sf. pl.* famille de plantes ayant pour type l'euphorbe. || **G.** euphorbien-artige Pflanzen *f. pl.* || **A.** euphorbiaceæ. || **E.** euforbiáceas. || **I.** euforbiáceas. || **P.** euforbiáceas.

**Européen, enne** *adj.* et *s.* qui appartient à l'Europe, habitant de l'Europe. || **G.** euro-

päisch; Europäer (in). || **A.** european. || **E.** europeo. || **I.** europeo. || **P.** europeo.

**Eurythmie** *sf.* beauté, harmonie des proportions dans un ouvrage d'art. || **G.** Ebenmass *n*, Wohlgerimtheit, Harmonie *f.* || **A.** eurythmy. || **E.** euritmia. || **I.** euritmia, simmetria. || **P.** eurhyth nia.

**Eux** *pl. m.* du pron. pers. *il, lui.* || **G.** ihnen. || **A.** them. || **E.** ellos. || **I.** egliuo, essi, loro. || **P.** ellos.

**Évacuation** *sf.* action d'évacuer, de vider; sortie des matières (hu neurs ou autres) contenues dans le corps. || **G.** Ausleerung; abgeführte Unreinigkeit *f.* || **A.** evacuation. || **E.** evacuación. || **I.** evacuazione. || **P.** evacuação.

**Évacuer** *va.* cesser d'occuper un lieu; faire sortir. || **G.** räumen; ausleeren. || **A.** to evacuate. || **E.** evacuar. || **I.** evacuar, espellere, mandar fuori. || **P.** evacuar; expulsar.

**Évader** (**S'**) *vr.* s'échapper furtivement; *fig.* se tirer d'embaras par une échappatoire. || **G.** entweichen, entweichen; eine Ausrede machen. || **A.** to evade, to escape, to slip away. || **E.** evadirse. || **I.** evadersi, evadere, svignare. || **P.** evadir-se, fugir, escapar-se.

**Évaluer** *va.* estimer la valeur, le prix d'une chose. || **G.** (ab) schätzen, berechnen, veranschlagen. || **A.** to value. || **E.** evaluar, valuar. || **I.** estimare, valutare, apprezzare. || **P.** avaliar, apreciar, taxar.

**Évangélique** *adj.* qui appartient, qui est conforme à l'Évangile. || **G.** evangelisch. || **A.** evangelic, evangelical. || **E.** evangélico. || **I.** evangelico. || **P.** evangelico.

**Évangéliste** *va.* prêcher l'Évangile. || **G.** das Evangelium *n* predigen. || **A.** to evangelize. || **E.** evangelizar. || **I.** evangelizzare. || **P.** evangelizar.

**Évangéliste** *sm.* chacun des 4 historiens qui ont écrit les Évangiles. || **G.** Evangelist *m.* || **A.** evangelist. || **E.** evangelista. || **I.** evangelista. || **P.** evangelista.

**Évangile** *sm.* doctrine de Jésus-Christ; livre qui la contient; partie des Évangiles lue ou chantée à la messe. || **G.** Evangelium *n.* || **A.** gospel. || **E.** evangélio. || **I.** evangelio, vangelo. || **P.** evangelho.

**Évanouir** (**S'**) *vr.* perdre connaissance, tomber en faiblesse; *fig.* disparaître sans laisser de trace. || **G.** ohnmächtig werden, in Ohnmacht fallen; vergehen, verschwinden machen. || **A.** to faint, to faint away; to vanish, to disappear. || **E.** desmayarse; desa-

paraître, evaporarse. || **E.** sve-nire, tramortire, trambasciare; sparire, svanire. || **P.** perder os sentidos, desmaiar, desfallecer; desaparecer, eclipsar-se.

**Évanouissement** *sm.* perte de sentiment, de connaissance. || **G.** Ohnmacht *f.* Verschwinden *n.* || **A.** swoon, fit, fainting. || **E.** desmayo, desva-necimiento. || **I.** svenimento, tramortimento. || **P.** desmaio, vertigem, syncope.

**Évaporation** *sf.* transfor-mation plus ou moins lente d'un liquide en vapeur. || **G.** Verdunstung *f.* Verdampfen *n.* || **A.** evaporation. || **E.** evapo-ración. || **I.** evaporazione, esa-lazione, evaporazione. || **P.** evaporação.

**Évaporé**, *e adj.* étourdi, léger. || **G.** leichtsinnig, windig. || **A.** thoughtless, heed-less. || **E.** aturdido, sin seso. || **I.** sventato, vano, leggero. || **P.** estouvado, leviano.

**Évaporer** *va.* résoudre en vapeur; *s'—, vr.* s'exhaler, se dissiper. || **G.** abdampfen, ver-dunsten lassen; *s'—, vr.* verfliegen, ver-rauchen lassen. || **A.** to evaporate; *s'—, to* exhale itself, to be vented. || **E.** evaporar; *s'—, exhalarse, disiparse.* || **I.** evapo-rare, svaporare; *s'—, svaporarsi, dissiparsi.* || **P.** evaporar; *s'—, evaporarse, dissipar-se.*

**Évasé** *adj.* qui a une large ouverture. || **G.** ausgeweitet. || **A.** wide, wide-opened. || **E.** ensanchado, dilatado. || **I.** strombato. || **P.** dilatado, largo no orificio, na abertura.

**Évatement** *sm.* état de ce qui est évasé. || **G.** Erweite-rung, Ausweitung *f.* || **A.** wide-ning, width. || **E.** ensanche, abertura. || **I.** distensione, espansione. || **P.** alargamento, dilata-ção.

**Évaser** *va.* élargir une ou-verture. || **G.** erweitern, aus-weiten. || **A.** to widen. || **E.** ensanchar, difatar. || **I.** difatar, allargare, strombare. || **P.** alar-gar, dilatar.

**Évasif**, *lyc adj.* qui sert à élargir. || **G.** ausweichend. || **A.** evasive. || **E.** evasivo. || **I.** eva-sivo. || **P.** evasivo.

**Évasion** *sf.* action de s'éva-der. || **G.** Entweichen, Ent-springen *n.* || **A.** escape, flight. || **E.** evasión. || **I.** evasione, fuga, scappata. || **P.** evasão, fuga.

**Évêché** *sm.* territoire sou-mis à l'autorité spirituelle d'un évêque; dignité d'évêque; habi-tation d'un évêque. || **G.** Bis-tum *n.*; Bischofswürde *f.*; bischof-licher Sitz *m.* || **A.** bishopric; bishop's palace. || **E.** obispado; obispalia. || **I.** vescovado; epis-copato; episcopio. || **P.** bispa-do, diocese; paço episcopal.

**Éveil** *sm.* avis donné à

quelqu'un pour le mettre en garde, pour attirer son atten-tion. || **G.** Warnung *f.*; Wink *m.* || **A.** warning, hint, alarm. || **E.** aviso, advertencia. || **I.** aviso inaspettato, notizia non attesa. || **P.** aviso inesperado; alarma, rebate.

**Éveiller** *va.* tirer du som-meil; *fig.* rendre gai, actif; sti-muler, provoquer. || **G.** (auf) wecken; beleben, munter, rege machen. || **A.** to awake. || **E.** despertar. || **I.** svegliare, risve-gliare; rallegrare, dar brio; rav-vivare, stimolare. || **P.** despertar, acordar; excitar, animar, estimular, provocar.

**Événement** *sm.* tout ce qui arrive; bon, mauvais succès d'une chose; aventure tragique. || **G.** Begebenheit *f.*, Ereignis *n.*, Vorfall *m.*, Lösung *f.*, Aus-gang *m.* || **A.** event. || **E.** aconte-cimiento, suceso, incidente. || **I.** avvenimento, evento, fat-to; successo, esito. || **P.** aconte-cimento, successo; exito.

**Évent** *sm.* altération dans les aliments ou dans les liqueurs causée par l'impression de l'air; ouverture par laquelle certains cétaées rejettent l'eau; canal pour renouveler l'air. || **G.** Schalwerden *n.*, Verdorbenheit *f.*; Blase-, Spritz-loch; Luft-, Zug-loch *n.* || **A.** mustiness, flatness, vapidness; blowhole; air-hole. || **E.** punta de agrio, de rancio, de estadizo que pro-duce el aire en licores ó comestibles; agujero; conducto. || **I.** rancido, stantio, guasto; foro dal quale certi cetacei rimanda-no l'acqua aspirata; sfiatatoio, sfiato. || **P.** ranço, mofo, bafo; abertura por onde alguns cetaceos expellem a agua; furo, ducto.

**Éventail** *sm.* petit écran avec lequel on s'évente. || **G.** Fächer *m.* || **A.** fan. || **E.** abanico. || **I.** ventaglio. || **P.** le-que, abanico, ventarola.

**Éventailiste** *sm.* fabri-cant, marchand d'éventails; peintre sur éventails. || **G.** Fächerfabrikant, Fächerhändler, Fächermaler *m.* || **A.** fan-maker. || **E.** abaniquero; pintor de abanicos. || **I.** ventagliaio. || **P.** fabricante, vendedor de le-ques; artista que os pinta.

**Éventaire** *sm.* plateau d'osier que portent devant elles les marchandes de fruits, de légumes, etc. || **G.** flacher Obst-*o.* Gemüse-korb *m.* || **A.** basket. || **E.** azafate. || **I.** panier. || **P.** cabaz, cesto, giga.

**Éventé**, *e adj.* léger, sans réflexion. || **G.** leichtsinnig, flatterhaft. || **A.** giddy, heedless. || **E.** atronado, calavera. || **I.** stordito, sventato. || **P.** estou-vado, leviano.

**Éventer** *va.* agiter l'air au

moyen d'un éventail; exposer au grand air; pénétrer, deviner habilement; *s'—, vr.* se gêner à l'air. || **G.** fächeln; (aus-)lüften, an die Luft stellen; (aus-)wittern, entdecken; *s'—, an der Luft verderben, schal werden.* || **A.** to fan; to air; to discover, to find out; *s'— to be spoiled, to get injured.* || **E.** abanicar; orear, ventilar; descubrir, di-vulgar; *s'—, ventearse, picarse, alterarse.* || **I.** ventilare; sven-tare; *s'—, alterarsi, corrom-persi.* || **P.** abanar; arejar, ven-tilar; descobrir; *s'—, corrom-per-se, estragar-se.*

**Éventoir** *sm.* sorte d'é-ventail pour allumer la braise, les charbons dans les cuisines. || **G.** Feuerwedel *m.* || **A.** fire-fan. || **E.** aventador. || **I.** ventarola. || **P.** abano.

**Éventrer** *va.* ouvrir le ventre. || **G.** den Bauch auf-schlitzen, -schneiden. || **A.** to rip up, to rip open. || **E.** desba-rrigar. || **I.** sventrare, sbudella-re. || **P.** abrir o ventre de, es-tripar.

**Éventualité** *sf.* caractère de ce qui est éventuel. || **G.** möglicher Fall *m.*, Eventualität *f.* || **A.** contingency. || **E.** eventualidad. || **I.** eventualità. || **P.** eventualidade.

**Éventuel**, *elle adj.* qui est subordonné à quelque événement incertain; *sm.* traite-ment variable qui s'ajoute au traitement fixe. || **G.** etwaig, möglich, zufällig, eventuell; Neben-Einnahmen *f. pl.* || **A.** eventual, contingent; *sm.* extra-frees. || **E.** eventual. || **I.** eventuale, casuale; incerti. || **P.** eventual, accidental, incerto; *sm.* lucros eventuales.

**Èvêque** *sm.* le premier pas-teur et le chef d'une diocèse. || **G.** Bischof *m.* || **A.** bishop. || **E.** obispo. || **I.** vescovo. || **P.** bispo.

**Éverston** *sf.* ruine, renver-sement. || **G.** Umsturz *m.* || **A.** eversion. || **E.** eversion. || **I.** ruina, sterminio. || **P.** eversão.

**Évertuer** (**S'**) *vr.* faire effort pour. || **G.** sich erman-nen, sich anstrengen *to...* || **A.** to strive, to exert oneself, to struggle hard. || **E.** esforzar-se, animarse. || **I.** sforzarsi, ingegnarsi. || **P.** esforçar-se, afa-digar-se, empenhar-se em.

**Evidemment** *adv.* d'une manière évidente. || **G.** angenscheinlich, offenbar, klar. || **A.** evidently. || **E.** evidentemente. || **I.** manifestamente, evidente-mente. || **P.** evidentemente.

**Evidence** *sf.* caractère de ce qui est évident. || **G.** Augenscheinlichkeit, Evidenz *f.* || **A.** evidently, evidences. || **E.** evi-dencia. || **I.** evidenza, certezza. || **P.** evidência.

**Evident**, *e adj.* clair, ma-

nifeste. || **G.** augenscheinlich, offenbar. || **A.** evident. || **E.** evidente. || **I.** evidente, chiaro. || **P.** evidente.

**Évider** *vn.* creuser intérieurement, tailler à jour, découper, échancrer. || **G.** aus-hauen, -schneiden, -höhlen, -schweifen, durchbohren, durchbrochen arbeiten. || **A.** to hollow out, to scoop out, to groove; to hollow. || **E.** vaciar, ahuecar, calar; sisar, escotar. || **I.** assottigliare, scanalare, incavare. || **P.** acanalar, vazar, entalhar, chanfrar.

**Évidoir** *sm.* outil pour évider. || **G.** Hohlbohrer *m.* || **A.** borer. || **E.** vaciador, taladro. || **I.** succhio, succhiello. || **P.** vazador.

**Évier** *sm.* table de pierre sur laquelle on lave la vaisselle; petit canal par lequel s'écoulent les eaux d'une cuisine. || **G.** Rinn-, Wasserstein *m.*; Gussrinne *f.*, Ausguß *m.* || **A.** kitchen sink, sink-stone. || **E.** fregadero, vertedero || **I.** aquaio. || **P.** mesa de pedra; pia.

**Évincer** *va.* déposséder juridiquement; excluder, repousser. || **G.** evinzieren, aus dem Besitze bringen; verdrängen, ausstechen. || **A.** to evict; to oust, to turn ut. || **E.** desposeer, despojar. || **I.** spossessare, rivendicare giuridicamente; soppiantiar uno. || **P.** desapossar juridicamente; excluir, repel-lir.

**Évitement** *sm.* action d'éviter en se garant; *gare d'—*, voie sur laquelle un train se gare pour en laisser passer un autre. || **G.** (Ver-)Meiden, Entgehen, Ausweichen *n.*; *gare d'—*, Ausweichschienen *f. pl.* || **A.** avoid-ing; *gare d'—*, siding, shunt. || **E.** prevención, precaución; *gare d'—*, apartadero. || **I.** lo evitare, evitazione; *gare d'—*, linea di risguardo. || **P.** acção de evitar, resguardo; *gare d'—*, linha de resguardo.

**Éviter** *va.* se détourner de personnes ou de choses dont la rencontre serait nuisible ou désagréable; échapper à; s'abstenir de; dispenser de; *vn.* se dit d'un navire qui tourne autour de son ancre. || **G.** meiden, vermeiden, ausweichen, entgehen, ersparen; *vn.* sich wenden, um den Anker schwenken. || **A.** to avoid, to shun; *vn.* to swing. || **E.** evitar, ahorrar; bornear, aproar. || **I.** evitare, schivare, cansate, sfuggire; *vn.* girare col vento. || **P.** evitar, fugir, escapar; abster-se; poupar; *vn.* afilar, girar sobre as amarras.

**Évocations** *sf.* action d'évoquer. || **G.** Beschwörung, Zitieren; Evokation, Abrufung *f.* || **A.** raising (of spirits), evocation. || **E.** evocación; avocación. || **I.** evocazione; il remet-

tere la causa ad un altro tribunale. || **P.** evocação.

**Évolution** *sf.* mouvement, manœuvres exécutées par des troupes, par un navire; *fig.* transformations successives. || **G.** Bewegung, Schwenkung, Wendung, Evolution; Entwicklung *f.*, Umschwung *m.* || **A.** evolution. || **E.** evolución. || **I.** evoluzione, manovra; sviluppo, svolgimento. || **P.** evolução.

**Évoquer** faire apparaître par des sortilèges; rappeler le passé; porter une cause d'un tribunal à un autre. || **G.** beschwören, zitieren, bannen; wachrufen; vor einen anderen Gerichtshof ziehen. || **A.** to evoke. || **E.** evocar; avocar. || **I.** evocare; avocare. || **P.** evocar.

**Évulsion** *sf.* action d'arracher. || **G.** Aus-reissen, -ziehen *n.* || **A.** evulsion. || **E.** evulsión. || **I.** divellimento, schiantamento. || **P.** evulsão, extracção.

**Ex** particule indiquant ce qu'une personne ou une chose a cessé d'être.

**Exacerbation** *sf.* accroissement momentané d'un mal. || **G.** Verschlimmerung *f.* || **A.** exacerbation. || **E.** exacerbación. || **I.** esacerbazione. || **P.** exacerbacção.

**Exact**, *o adj.* conforme à la réalité; qui se conforme à la réalité; qui fait les choses au temps voulu. || **G.** durchaus richtig, buchstäblich wahr; pünktlich, exakt. || **A.** exact, strict. || **E.** exacto, puntual. || **I.** esatto, puntuale. || **P.** exacto; puntual, rigoroso.

**Exacteur** *sm.* celui qui commet une exaction. || **G.** Erpresser *m.* || **A.** exactor. || **E.** exactor. || **I.** esattore. || **P.** exactor.

**Exaction** *sf.* action d'exiger plus qu'il n'est dû. || **G.** Erpressung, (Geld-) Einforderung *f.* || **A.** exaction. || **E.** exacción. || **I.** esazione. || **P.** exacção.

**Exactitude** *sf.* caractère de ce qui est exact. || **G.** Genauigkeit, Pünktlichkeit *f.* || **A.** exactness. || **E.** exactitud. || **I.** esattezza, puntualità. || **P.** exactidão.

**Exagération** *sf.* action d'exagérer. || **G.** Uebertreibung *f.* || **A.** exaggeration. || **E.** exageración. || **I.** esagerazione. || **P.** exaggeração.

**Exagérer** *va.* dépasser la mesure, dire plus qu'il ne faut. || **G.** überschätzen, übertreiben. || **A.** to exaggerate. || **E.** exagerar. || **I.** esagerare, amplificare. || **P.** exaggerar.

**Exaltation** *sf.* action d'exalter, de glorifier; redoublement d'énergie, d'activité dans les fonctions d'un organe; état

d'une personne surexcitée; élévation d'un pape au trône pontifical. || **G.** Erhöhung; übermässige Aufregung des Geistes, Steigerung; Ueberspanntheit, Ueberspannung; Erhebung *f.* (zur Pabstwürde). || **A.** exaltation, enthusiasm. || **E.** exaltación. || **I.** esaltazione, esaltamento. || **P.** exaltação.

**Exalter** *va.* vanter beaucoup; porter à l'enthousiasme, animer à l'excès; *s'—*, *vr.* se surexciter. || **G.** erheben, preisen, lobpreisen; begeistern, erhitzen, exaltieren; *s'—*, sich erhitzen, in Schwärmerie geraten. || **A.** to exalt, to excite; *s'—*, to be over-excited. || **E.** exaltar. || **I.** esaltare, magnificare; *s'—*, esaltarsi. || **P.** exaltar; *s'—*, exaltar-se.

**Examen** *sm.* action d'examiner; épreuve à laquelle on soumet un candidat pour juger de sa capacité. || **G.** Prüfung *f.*, Examen *n.* || **A.** examination. || **E.** examen. || **I.** esame. || **P.** exame.

**Examinateur**, *trice* *adj.* celui, celle qui fait passer un examen. || **G.** Examiner, Prüfer (in). || **A.** examiner. || **E.** examinador. || **I.** esaminatore, esaminatrice. || **P.** examinador.

**Examiner** *va.* regarder très attentivement; faire subir un examen; *s'—*, *vr.* examiner sa conscience. || **G.** aufmerksam ansehen, betrachten; prüfen, examinieren; *s'—*, sich (selbst) prüfen. || **A.** to examine; *s'—*, to examine oneself. || **E.** examinar; *s'—*, examinar su propria conciencia. || **I.** esaminare, rivedere; *s'—*, esaminarsi. || **P.** examinar; *s'—*, examinar-se.

**Exanthème** *sm.* éruption à la peau. || **G.** Haut-Ausschlag *m.* || **A.** exanthema. || **E.** exantema. || **I.** esantema. || **P.** exantema.

**Exarchat** *sm.* province gouvernée par un exarque; dignité d'exarque. || **G.** Exarchat *n.* || **A.** exarchate. || **E.** exarcado. || **I.** esarcato. || **P.** exarchado.

**Exarque** *sm.* lieutenant de l'empereur d'Orient qui commandait pour lui en Italie. || **G.** Exarch *n.* || **A.** exarch. || **E.** exarca. || **I.** esarca. || **P.** exarcha.

**Exaspération** *sf.* irritation très violente; grande aggravation. || **G.** Ausser-sichsein, Aufgebrachtsein *n.*; Verschlimmerung *f.* || **A.** exasperation. || **E.** exasperación. || **I.** esasperazione, esasperamento; esacerbazione. || **P.** exasperação.

**Exaspérer** *va.* causer une irritation très violente; *s'—*, *vr.* devenir très irrité. || **G.** (un

höchsten Grade) aufbringen; s'—, aufgebracht werden. || **A.** to exasperate; s'—, to become exasperated. || **E.** exasperar. || **I.** esasperare, esacerbare; s'—, esasperarsi. || **P.** exasperar; s'—, exasperar-se.

**Exaucer** *va.* écouter favorablement une prière; accorder ce qu'on demande. || **G.** erhören. || **A.** to hear, to grant; to hearken to. || **E.** ager; accordar, cumplir. || **I.** esaudire, ascoltare favorevolmente; accordare, accondiscendere. || **P.** ouvir, attender favoravelmente; conceder, cumprir.

**Excavation** *sf.* action de creuser; creux dans la terre, dans la pierre, etc. || **G.** Aushöhlen *n*; Aushöhlung, Vertiefung *f*. || **A.** excavation. || **E.** excavación. || **I.** scavamento, scavo, escavazione. || **P.** excavação.

**Excaver** *va.* pratiquer une excavation. || **G.** aushöhlen. || **A.** to excavate. || **E.** excavar. || **I.** scavare, fare un scavo. || **P.** excavar.

**Excédant, e** qui excède. || **G.** über-schiessend, -zählig; höchst ermüdend. || **A.** exceeding; wearisome, tiring. || **E.** excédente; molesto, importuno. || **I.** eccedente; eccessivo. || **P.** excedente, restante; faticante, importuno.

**Excédent** *sm.* ce qui excède, ce qui se trouve en plus. || **G.** Ueberschuss, Mehrbetrag *m*, Differenz *f*. || **A.** surplus, overplus. || **E.** excédente. || **I.** l'ecedente, l'ecedenza. || **P.** excedente, resto, sobejo.

**Excéder** *va.* aller au delà des bornes; surpasser en nombre; aller au delà, outrepasser; fatiguer extrême ment; s'—, *vr.* se fatiguer outre mesure. || **G.** überschreiten, übersteigen, das Mass überschreiten; abmatten, erschöpfen; s'—, sich abmatten, sich erschöpfen. || **A.** to exceed, to go beyond, to surpass; to weary, to tire out; s'—, to overfatigue oneself, to wear oneself out. || **E.** exceder, ir más allá, pasar; abrumar, fatigar en extremo; s'—, fatigarse con exceso. || **I.** eccedere, transcendere, oltrepassare; spassare, affralire; s'—, affaticarsi troppo, estenuarsi. || **P.** exceder, ultrapassar, sobrepujar, cansar, fatigar; s'—, fatigar-se, estafar-se.

**Excellence** *sf.* qualité de ce qui excelle; titre d'honneur donné à certains personnages; *par—*, au plus haut degré. || **G.** Vortrefflichkeit, Vollkommenheit; Excellenz *f*; *par—*, vorzugsweise, recht eigentlich. || **A.** excellence, excellency; *par—*, above all, excellently. || **E.** excelencia; *par—*, por excelencia. || **I.** eccellenza, perfezione; *par*

—, per eccellenza. || **P.** excelencia; *par—*, por excelencia.

**Excellent, e** *adj.* qui excelle, qui est très bon. || **G.** vortrefflich, ausgezeichnet, ausnehmend. || **A.** excellent. || **E.** excelente. || **I.** eccellente, squisito, eminente. || **P.** eccellente.

**Excellentissime** *adj.* tout à fait excellent. || **G.** ganz vortrefflich, famos. || **A.** most excellent. || **E.** excellentísimo. || **I.** eccellentissimo, squisitissimo. || **P.** eccellentissimo.

**Excellent** *vn.* être supérieur en son genre. || **G.** sich auszeichnen, et. vortrefflich ver stehen. || **A.** to excel, to surpass. || **E.** sobresalir, distinguirse. || **I.** eccellere, soprastare. || **P.** exceder, sobresahir, sobrepujar, avantajar-se.

**Excentricité** *sf.* distance du centre d'une ellipse à son foyer; éloignement du centre; originalité, bizarrerie de caractère. || **G.** Entfernung *f*, Abstand *m* vom Mittelpunkte; Excentricität *f*, excentrisches Wesen *n*. || **A.** eccentricity. || **E.** excentricidad; extravagancia. || **I.** eccentricità; originalità, bizzarria. || **P.** excentricidade.

**Excentrique** *adj.* qui est en dehors du centre; dont les centres ne se rapportent pas; très éloigné du centre; *fig.* tout à fait singulier, bizarre; *sm.* disque de métal tournant autour d'un axe qui ne passe pas par le centre du disque. || **G.** excentrisch; überspannt; *sm.* Exzentrikum *n*. || **A.** eccentric. || **E.** excéntrico; extravagante; excentrico. || **I.** eccentrico; originale, stravagante. || **P.** excentrico.

**Excepté** *prép.* à l'exception de. || **G.** ausgenommen, ausser, mit Ausnahme. || **A.** except, save, but. || **E.** exceptuado. || **I.** eccettuato, salvo, fuorchè. || **P.** excepto, à excepção de.

**Excepter** *va.* ne pas compter, ne pas comprendre dans. || **G.** ausnehmen, ausschliessen. || **A.** to except. || **E.** exceptuar. || **I.** eccettuare, eccettare. || **P.** exceptuar, excluir.

**Exception** *sf.* action d'excepter; ce qui est en dehors de la règle; à *l'—de*, excepté, hormis. || **G.** Ausnahme *f*; à *l'—de*, mit Ausnahme von, ausgenommen. || **A.** exception; à *l'—de*, except, excepting. || **E.** excepción; à *l'—de*, à excepción de, excepto. || **I.** eccezione, eccettuazione, esclusione; à *l'—de*, ad eccezione di, eccetto. || **P.** excepção; exclusão; à *l'—de*, à excepção de.

**Exceptionnel, elle** *adj.* qui forme exception. || **G.** ausnahmsweise stattfindend, au-

ssergewöhnlich. || **A.** exceptional, exceptive. || **E.** excepcional. || **I.** eccezionale. || **P.** excepcional.

**Excès** *sm.* ce qui excède les bornes; *pl.* dérèglement, débauche. || **G.** Uebermass, Ueberschreiten *n*, Ueberschreitung; Ausschweifung *f*. || **A.** excess. || **E.** exceso. || **I.** eccesso, esorbitanza; intemperanza, disordine. || **P.** excesso.

**Excessif, ive** *adj.* qui excède la règle, la mesure. || **G.** übermässig, übertrieben, ausserordentlich. || **A.** excessive, extravagant. || **E.** eccessivo, exagerado. || **I.** eccessivo, eccedente, smisurato. || **P.** eccessivo.

**Excler** *vn.* alléguer une exception en just'ce (ne s'emploie qu'avec la *prép. de*); s'autoriser de. || **G.** gegen et. Einreden vorbringen, sich auf et. berufen. || **A.** to allege, to plead an exception. || **E.** excutuar; apoyarse en. || **I.** eccipire, allegare un'eccezione; valersi. || **P.** excipionar.

**Excient** *sm.* substance qui sert à incorporer ou à dissoudre certains médicaments pour en masquer la saveur désagréable. || **G.** Auflösungs-, Binde-Mittel *n*. || **A.** excipient. || **E.** excipiente. || **I.** escipiente. || **P.** excipiente.

**Excise** *sf.* accise.

**Exciser** *va. chir.* enlever avec un instrument tranchant. || **G.** (her) ausschneiden. || **A.** to cut off, to cut out. || **E.** extirpar. || **I.** fare un taglio, una eccisione. || **P.** excisar.

**Excision** *sf.* action d'exciser. || **G.** Ab-, Aus-schneiden. *n.* || **A.** excision. || **E.** excisión. || **I.** eccisione, taglio. || **P.** excisáo.

**Excitabilité** *sf.* sensibilité à l'action d'une cause stimulante. || **G.** Reizbarkeit *f*. || **A.** excitability. || **E.** excitabilidad. || **I.** eccitabilità. || **P.** excitabilidade.

**Excitant, e** *adj.* et *s.* qui excite, qui ranime les forces. || **an.** er-regend; Erregungs-, Reiz- mittel *n*. || **A.** exciting, exciting; stimulant. || **E.** excitante. || **I.** eccitante, stimolante. || **P.** excitante.

**Excitateur** *sm.* celui qui excite, qui anime; instrument qui sert à décharger les corps électrisés. || **G.** An-, Auf-reizer, Anstifter; Entlader *m*. || **A.** exciter; excitator. || **E.** incitador; excitador. || **I.** eccitatore, eccitatrice. || **P.** excitador.

**Excitation** *sf.* action d'exciter; état de ce qui est excité. || **G.** An-, Er-regung *f*. || **A.** excitement. || **E.** excitación. || **I.** eccitazione, eccitamento. || **P.** excitação.

**Exclter** *va.* faire agir plus vivement; provoquer; faire naître; pousser vivement, stimuler. || **G.** an-, auf-, er-, regen, rege machen; erwecken; anfeuern, aufmuntern. || **A.** to excite; || **E.** excitar; provocar; estimular, animar. || **I.** eccitare; provocare; svegliare, infiammare. || **P.** excitar.

**Exclamatif, ive** *adj. gram.* qui marque l'exclamation. || **G.** Ausrufe-... || **A.** exclamative, exclamatory. || **E.** point-, punto de exclamación. || **I.** esclamativo, de esclamazione. || **P.** exclamativo.

**Exclamatio** *sf. cri.* mot exprimant la joie, la surprise, l'indignation; *point d'—*, point (l) que l'on met après une exclamation. || **G.** Ausruf *m*; Ausrufungszeichen *n.* || **A.** exclamation. || **E.** exclamación. || **I.** sciamazione, esclamazione. || **P.** exclamação.

**Exclamer** (<sup>er</sup>) *vr.* pousser des exclamations. || **G.** ausrufen. || **A.** to exclaim. || **E.** exclamar. || **I.** scclamare, esclamar. || **P.** exclamar.

**Exclure** *va.* renvoyer, mettre dehors, repousser; écarter, ne point admettre; être incompatible avec. || **G.** ausschliessen, austossen, verweisen. || **A.** to exclude. || **E.** excluir. || **I.** escludere. || **P.** excluir.

**Exclusif, ive** *adj.* qui exclut, qui a force d'exclure; qui appartient en propre, sans partage; qui n'admet pas ce qui contraire ses opinions, ses goûts. || **G.** ausschliesslich, exklusiv. || **A.** exclusive. || **E.** exclusivo. || **I.** esclusivo. || **P.** exclusivo.

**Exclusion** *sf.* action d'exclure. || **G.** Ausschliessung, Ausstossung *f.*, Ausschluss *m.* || **A.** exclusion. || **E.** exclusión. || **I.** esclusione. || **P.** exclusão.

**Exclusivement** *adv.* en excluant, en exceptant. || **G.** ausschliesslich, ausschliessungsweise. || **A.** exclusively. || **E.** exclusivamente. || **I.** esclusivamente. || **P.** exclusivamente.

**Excommunication** *sf.* censure ecclésiastique par laquelle on est retranché de la communion de l'Église. || **G.** Kirchenbann *m.*, Exkommunikation *f.* || **A.** excommunication. || **E.** excomunión. || **I.** scomunica, scomunicazione. || **P.** excomunhão.

**Excommunier** *va.* retrancher de la communion de l'Église. || **G.** in den Kirchenbann thun, exkommunizieren. || **A.** to excommunicate. || **E.** excomulgar. || **I.** scomunicare. || **P.** excomungar.

**Excoriation** *sf.* légère écorchure superficielle. || **G.** Aufschärfung der Haut, Haut-

schrunde *f.*, || **A.** excoriation. || **E.** excoriación. || **I.** escoriazione. || **P.** excoriação.

**Excorier** *va.* faire une excoriation. || **G.** aufschärfen, ritzen. || **A.** to excoriate. || **E.** excoriar. || **I.** scalfire, spellare. || **P.** excoriar.

**Excrement** *sm.* ce qui est évacué du corps après la digestion. || **G.** Ausleerung *f.*, Excrement. || **A.** excrement. || **E.** excremento. || **I.** escremento. || **P.** excremento.

**Excréteur, trice** *adj.* qui sert aux excrétiens. || **G.** aussondernd. || **A.** excretory. || **E.** excretor. || **I.** escretore. || **P.** excretor, excretorio.

**Excrétion** *sf.* action par laquelle certaines matières sont rejetées hors du corps; matière excrétée. || **G.** Aus-, Absonderung *f.*, Auswurf *n.* || **A.** excretion. || **E.** excreción. || **I.** escrezione. || **P.** excreção.

**Excrétoire** *adj.* excréteur.

**Excroissance** *sf.* partie anormale qui se développe dans les tissus des animaux ou des végétaux. || **G.** Auswuchs *m.*, Gewächs *n.* || **A.** excrescence. || **E.** excrescencia. || **I.** escrecenza, tuberosità. || **P.** excrescencia.

**Excursion** *sf.* voyage, course au dehors; irruption en pays ennemi. || **G.** Ausflug, Abstecher; Einfalt *m.*, Streiferel *f.* || **A.** excursion. || **E.** excursión. || **I.** escursione, incursión. || **P.** excursão.

**Excusable** *adj.* qui peut être excusé. || **G.** entschuldbar, zu entschuldigend. || **A.** excusable. || **E.** excusable. || **I.** scusabile, degno di perdono. || **P.** excusavel, desculpavel.

**Excuse** *sf.* raison qu'on allègue pour se disculper, pour disculper quelqu'un; raison pour ne pas faire une chose à laquelle on est obligé; témoignage de regret. || **G.** Entschuldigung *f.* || **A.** excuse. || **E.** excusa, disculpa. || **I.** scusa, discolpa. || **P.** excusa, desculpa; pretexto.

**Excuser** *va.* donner, alléguer des raisons pour disculper quelqu'un, pour justifier sa conduite; admettre les excuses, pardonner; servir d'excuse. || **G.** entschuldigen. || **A.** to excuse. || **E.** excusar, disculpar. || **I.** scusare, scolpare, scagionare. || **P.** excusar, desculpar, relevar, perdoar, tolerar.

**Exeat** *sm.* permission donnée à un prêtre par son évêque de quitter le diocèse; permis de sortie délivré à un élève, ou à un malade dans un hôpital. || **G.** bischöfliche Erlaubnis; Erlaubniskarte *f.*, Entlassungsschein *m.* || **A.** exeat; pass. || **E.** exeat, permiso de salida; licencia, alta. || **I.** exeat, dimissoria;

licenza di uscire. || **P.** exeat; permissão, licença; alta.

**Exécrable** *adj.* digne d'exécration; qui est très mauvais. || **G.** abscheulich, gräulich; erbärmlich. || **A.** execrable. || **E.** execrable. || **I.** esecrabile, detestabile. || **P.** execravel.

**Exécration** *sf.* sentiment d'horreur; personne ou chose qui inspire ce sentiment. || **G.** Abscheu, Gräuel *m.* || **A.** execration. || **E.** execración. || **I.** esecrazione, abbinio. || **P.** execração.

**Exécer** *va.* avoir en horreur; abhorrer, détester. || **G.** verabscheuen, verfluchen. || **A.** to execrate. || **E.** execrar. || **I.** esecrare, abhorrire, detestare. || **P.** execrar.

**Exécutable** *adj.* qui peut être exécuté. || **G.** ausführ-, exeekutiv-bar. || **A.** executabile. || **E.** ejecutable. || **I.** esegubile. || **P.** executavel.

**Exécuter** *va.* mettre à effet, donner suite à; faire; jouer; mettre à mort à la suite d'un jugement; saisir les biens (d'un débiteur) par autorité de justice; s'—, *vr.* se résoudre à faire une chose. || **G.** ausführen, bewerkstelligen; auführen, vortragen; hinrichten; aus-, abpfänden; s'—, sich zu et. bequemen. || **A.** to execute; to distrust; s'—, to yield, to comply. || **E.** ejecutar; s'—, decidirse, resolverse. || **I.** eseguire, effettuare, giustiziare; fare un'esecuzione; s'—, risolversi, determinarsi. || **P.** executar, effectuar, cumprir; fazer; tocar ou cantar; justificar; penhorar; s'—, resolverse a fazer uma cousa.

**Exécuteur, trice** *s.* celui, celle qui exécute; — *des hautes œuvres*, le bourreau. || **G.** Ausführer(in), Vollstrecker(in); — *des hautes œuvres*, Scharfrichter *m.* || **A.** executor; executioner. || **E.** ejecutor; — *des hautes œuvres*, verdugo, ejecutor de la justicia. || **I.** esecutore; — *des hautes œuvres*, il giustiziere, il carnefice, il boia. || **P.** executor; — *des hautes œuvres*, o carrasco.

**Exécutif, ive** *adj.* chargé d'exécuter. || **G.** ausübend, vollziehend. || **A.** executive. || **E.** ejecutivo. || **I.** esecutivo. || **P.** executivo.

**Exécution** *sf.* action d'exécuter; mise à mort d'un condamné. || **G.** Ausführung, Vollstreckung; Hinrichtung *f.* || **A.** execution. || **E.** ejecución. || **I.** esecuzione. || **P.** execução.

**Exégèse** *sf.* interprétation grammaticale des textes; explication grammaticale et historique de la Bible. || **G.** Auslegung, Erklärung *f.* || **A.** exegesis. || **E.** exégesis; interpre-



tación. || **I.** esegesi. || **P.** exe-gese.

**Exégétique** *adj.* qui appartient à l'exégèse. || **G.** auslegend, erklärend. || **A.** exegetic, exegetical. || **E.** exegetico. || **I.** esegetico. || **P.** exegetico.

**Exemplaire** *adj.* qui peut servir d'exemple; *sm.* modèle à suivre; objet formé à l'aide d'un type, reproduction d'un type. || **G.** muster- gültig, halt, exemplarisch; Muster; Exemplar *n.* || **A.** exemplary; exemplar; copy. || **E.** ejemplar. || **I.** esemplare. || **P.** exemplar.

**Exemple** *sm.* ce qui peut servir de modèle; phrase à l'appui d'une règle; modèle d'écriture. || **G.** Muster, Exempel; Beispiel *n.* || **A.** example; copy. || **E.** muestra, modelo, ejemplo. || **I.** esempio; modello, esemplar. || **P.** exemplo, modelo, exemplar.

**Exempte** *sm.* ancien nom des officiers de police. || **G.** Polizei-Beamter *m.* || **A.** police-officer. || **E.** exento. || **I.** ufficiale di polizia. || **P.** antigo oficial de policia.

**Exempt**, *e adj.* qui n'est pas assujéti à; qui n'éprouve pas. || **G.** befreit, frei. || **A.** exempt, free. || **E.** exento. || **I.** esente, immune. || **P.** exempto.

**Exempter** *va.* rendre exempt, affranchir, dispenser. || **G.** befreien, los machen, bewahren, verschonen. || **A.** to exempt. || **E.** exentar, exceptuar. || **I.** esentare, dispensare. || **P.** exemptar.

**Exemption** *sf.* dispense, affranchissement d'une obligation, d'une charge; billet donné à un écolier dont on est satisfait et qui peut l'exempter d'une punition. || **G.** Befreiung *f.*, Erlass; Freischein *m.* || **A.** exemption; dispensation. || **E.** exención, dispensación, dispensa. || **I.** esenzione, franchigia. || **P.** exemptção.

**Exercer** *va.* former, dresser par des exercices; mettre en mouvement, en activité; pratiquer, produire; remplir; —*la patience*, la mettre à l'épreuve; —*un droit*, en faire usage. || **G.** üben, exerzieren; ausüben, betreiben, in Thätigkeit setzen; —*la patience*, die Geduld auf die Probe stellen; —*un droit*, ein Recht geltend machen. || **A.** to exercise; —*la patience*, to try one's patience; —*un droit*, to exercise one's right. || **E.** ejercitar; practicar; ejercer; —*la patience*, poner à prueba la paciencia de. || **I.** esercitare, addestrare, praticare. || **P.** exercer, exercitar; praticar, executar; experimentar, pôr á prova.

**Exercice** *sm.* action d'exercer, ou de s'exercer; ce qui sert à exercer; pratique; onction d'un emploi, percep-

tion, emploi des revenus publics pour une année. || **G.** Aus-Uebung, Erfüllung; Steuer-erhebung *f.* || **A.** exercise; levying of taxes. || **E.** ejercicio; percepción, empleo de las rentas del Estado por un año. || **I.** esercizio, moto; pratica; gestione. || **P.** exercicio; pratica; uso.

**Exergue** *sf.* petit espace pratiqué au bas du type d'une médaille pour mettre une inscription, une date. || **G.** Abschnitt, Nebenraum *m.* (für die Jahreszahl *od.* Inschrift). || **A.** exergue. || **E.** exergo. || **I.** esergo. || **P.** exergo.

**Exfolier** *va.* enlever une écorce par plaques minces; *s'*—, *vr.* être exfolié. || **G.** abblättern, exfolieren; *s'*—, sich abblättern, abschiefern. || **A.** to exfoliate, to scale; *s'*—, to exfoliate. || **E.** exfoliar. || **I.** sfo-gliare, sfaldare. || **P.** exfoliar.

**Exhalation** *sf.* vapeur, odeur qui s'exhale. || **G.** Ausdünstung *f.*, Dunst *m.* || **A.** exhalation. || **E.** exhalación. || **I.** esalazione, vapore. || **P.** exhalación.

**Exhaler** *va.* émettre, dégager des vapeurs, des odeurs; *fig.* manifester au dehors. || **G.** ausatmen, -dünsten, -hauchen; lebhaft ausdrücken, ausstossen. || **A.** to exhale. || **E.** exhalar; desahogar. || **I.** esalare; sfogare. || **P.** exhalar; desabafar, desafogar.

**Exhausser** *va.* élever plus haut. || **G.** höher machen, erhöhen. || **A.** to raise, to raise up. || **E.** levantar, dar más altura. || **I.** innalzare, alzare. || **P.** alçar, altear, levantar mais, dar maior altura.

**Exherédation** *sf.* action de deshériter. || **G.** Enterbung *f.* || **A.** exheredation, disinheri-tion. || **E.** exheredación. || **I.** diseredazione. || **P.** exherdação, desherdação.

**Exhéreder** *va.* deshéri-ter.

**Exhiber** *va.* produire en justice; montrer, faire voir. || **G.** vorzeigen; aufweisen, zeigen. || **A.** to exhibit. || **E.** exhibir. || **I.** esibire. || **P.** exhibir.

**Exhibition** *sf.* action d'exhiber; exposition d'objets curieux. || **G.** Vorlegung, Aufweisung; Ausstellung *f.* || **A.** exhibition. || **E.** exhibición. || **I.** esibizione; esposizione. || **P.** exhibição; exposição.

**Exhortation** *sf.* discours pour exhorter. || **G.** Ermahnung *f.* || **A.** exhortation. || **E.** exhortación. || **I.** esortazione. || **P.** exhortação.

**Exhorter** *va.* pousser, chercher à persuader par des discours. || **G.** ermahnen. || **A.** to exhort. || **E.** exhortar. || **I.** esortare. || **P.** exhortar.

**Exhumation** *sf.* action d'exhumer, de déterrer un cadavre. || **G.** Wieder- Aus-grabung *f.* || **A.** exhumation. || **E.** exhumación. || **I.** esumazione. || **P.** exhumação.

**Exhumer** *va.* déterrer un cadavre; tirer de l'oubli. || **G.** wieder ausgraben; der Vergessenheit entreissen. || **A.** to disinter. || **E.** exhumar; resucitar. || **I.** dissotterrare. || **P.** exhumar.

**Exigeant**, *e adj.* qui exige beaucoup. || **G.** anspruchsvoll, unbescheiden. || **A.** unreasonable, particular. || **E.** exigente. || **I.** esigente. || **P.** exigente.

**Exigence** *sf.* prétention d'une personne exigeante; besoin. || **G.** anspruchsvolles Wesen *n.*, Anmassung *f.*, Erfordernis *n.* || **A.** unreasonableness; exigence, exigency. || **E.** exigencia. || **I.** esigenza; bisogno. || **P.** exigencia; necessidade.

**Exiger** *va.* demander, réclamer en vertu d'un droit ou par force; imposer, nécessiter. || **G.** fordern, verlangen; erheischen, erfordern. || **A.** to exact. || **E.** exigir. || **I.** esigire. || **P.** exigir.

**Exigible** *adj.* qui peut être exigé. || **G.** einlagbar, eintreibbar. || **A.** exigible, demandable. || **E.** exigible. || **I.** esigibile. || **P.** exigível.

**Exigu**, *üe adj.* petit, trop petit, insuffisant. || **G.** zu gering, kärglich, spärlich. || **A.** exiguous, minute, small. || **E.** exiguo, pequeño. || **I.** esiguo. || **P.** exiguo.

**Exiguité** *sf.* caractère de ce qui est exigü. || **G.** Kärglichkeit, Winzigkeit *f.* || **A.** smallness, exiguity, scantiness. || **E.** exigüidad. || **I.** esiguità. || **P.** exiguidade.

**Exil** *sm.* expatriation volontaire ou forcée. || **G.** Exil *n.*, Verbannung *f.* || **A.** exile. || **E.** destierro. || **I.** esilio. || **P.** exilio, desterro.

**Exiler** *va.* envoyer en exil. || **G.** exilieren, verbannen, des Landes verweisen. || **A.** to exile. || **E.** desterrar. || **I.** esiliare, sbandire. || **P.** exilar, desterrar.

**Existant**, *e adj.* qui existe. || **G.** bestehend, vorhanden, existierend. || **A.** existing, existent. || **E.** existente. || **I.** esistente. || **P.** existente.

**Existence** *sf.* état de ce qui existe. || **G.** Dasein, Bestehen *n.*, Existenz *f.* || **A.** existence. || **E.** existencia. || **I.** esistenza. || **P.** existência.

**Exister** *vn.* avoir l'être, vivre. || **G.** bestehen, da sein, existieren. || **A.** to exist. || **E.** existir. || **I.** esistere. || **P.** existir.

**Exonérer** *va.* dispenser d'une charge. || **G.** entlasten, befreien. || **A.** to exonerate.

|| **E.** exonerar. || **I.** esonerare. || **P.** exonerar.

**Exorbitant, e adj.** qui sort des bornes, de la juste mesure. || **G.** übermäßig, übertrieben. || **A.** exorbitant. || **E.** exorbitante, excésivo. || **I.** esorbitante. || **P.** exorbitante.

**Exorciser va.** chasser le démon par des prières. || **G.** beschwören, austreiben, bannen. || **A.** to exorcise. || **E.** exorcizar. || **I.** esorcizzare, scongiurare. || **P.** exorcizar, esconjurar.

**Exorcisme sm.** prières, cérémonies pour exorciser. || **G.** Teufels-Beschwörung *f*, Geisterbann *m.* || **A.** exorcism. || **E.** exorcismo. || **I.** esorcismo. || **P.** exorcismo.

**Exorciste sm.** celui qui exorcise. || **G.** Geister-, Teufelsbanner *m.* || **A.** exorcist, exorciser. || **E.** exorcista. || **I.** esorcista. || **P.** exorcista.

**Exorde sm.** début d'un discours; *fig.* commencement. || **G.** Eingang, Anfang *m.* || **A.** exordium; beginning. || **E.** exordio. || **I.** esordio. || **P.** exordio.

**Exotique adj.** qui vient des pays étrangers. || **G.** ausländisch, exotisch, fremd. || **A.** exotic, exotical. || **E.** exótico. || **I.** esotico. || **P.** exotico.

**Expansif, ive adj.** qui a la propriété de se dilater, de croître en volume; *fig.* qui aime à s'épancher. || **G.** ausdehnend, expansiv; offenherzig, mittelksam. || **A.** expansive. || **E.** expansivo. || **I.** espansivo. || **P.** expansivo.

**Expansion sf.** action de s'étendre, de se dilater; *fig.* épanchement des sentiments. || **G.** Ausdehnung; Mitteilungs-gabe *f.* || **A.** expansion. || **E.** expansión. || **I.** espansione. || **P.** expansiõ.

**Expatrier va.** envoyer loin de sa patrie; forcer à la quitter; *s'*—, *vr.* quitter sa patrie. || **G.** aus dem Vaterlande verweisen; *s'*—, sein Vaterland verlassen. || **A.** to expatriate; *s'*—, to expatriate oneself. || **E.** expatriar; *s'*—, expatriarse. || **I.** spatriare. || **P.** expatriar; *s'*—, expatriarse, emigrar.

**Expectant, e adj.** qui attend. || **G.** zu-, er-wartend. || **A.** expectant. || **E.** expectante. || **I.** che spera, aspettante. || **P.** expectante.

**Expectative sf.** attente fondée sur des promesses, des probabilités. || **G.** Aussicht *f.* || **A.** expectation. || **E.** expectativa. || **I.** aspettativa. || **P.** expectativa.

**Expectoration sf.** action d'expectorer. || **G.** Schleim-Auswurf *m.* || **A.** expectoracion. || **E.** espettorazione. || **P.** expectoraciõ.

**Expectorer va.** chasser, expulser par la bouche les mucosités attachées aux bronches et aux voies respiratoires. || **G.** den Schleim auswerfen. || **A.** to expectorate. || **E.** expectorar. || **I.** espettorare. || **P.** expectorar.

**Expédient sm.** moyen de se tirer d'embarras, d'arriver à son but. || **G.** Ausweg *m*, Auskunftsmittel *n.* || **A.** expedient. || **E.** expediente. || **I.** spediante. || **P.** expediente.

**Expédient, e adj.** qui est à propos, utile, convenable. || **G.** dienlich, ratsam, zuträglich. || **A.** expedient. || **E.** conveniente, oportuno. || **I.** utile, oportuno, necessario. || **P.** util, conveniente, necessario.

**Expédier va.** faire partir pour un endroit déterminé; hâter l'exécution; faire mourir; faire une copie conforme. || **G.** befördern, abgehen lassen, ab-, aus-schicken, versenden; beschleunigen; in die andere Welt befördern; (eine Abschrift) fertigen. || **A.** to expedite; to draw up, to copy. || **E.** expedir, remitir, enviar; apresurar; despachar, enviar al otro mundo; extender por escrito. || **I.** spedire, spacciare, sbrigare, terminare in fretta; mandare all'altro mondo; far la copia. || **P.** expedir; apresurar a execução de; causar a morte, matar; mandar tirar copia textual (de um documento).

**Expéditeur, trice s.** celui, celle qui expédie, qui fait l'envoi de marchandises. || **G.** Güterversender, Spediteur *m.* || **A.** sender. || **E.** remitente, expeditor. || **I.** speditore, spedizioniere. || **P.** expeditor, remetente.

**Expéditif, ive adj.** qui va vite en besogne. || **G.** geschwind, hurtig, flink. || **A.** expeditious. || **E.** expedito, pronto, diligente. || **I.** speditivo. || **P.** expeditivo, expedito.

**Expédition sf.** action d'expédier; envoi de marchandises; entreprise militaire contre une nation ennemie; voyage de découvertes en vue du commerce; copie conforme à l'original d'un acte. || **G.** Beförderung, Expedition; Versendung *f*; Feldzug *m*; Entdeckungsreise; Ausfertigung *f.* || **A.** expedition; forwarding; excursion; copy. || **E.** expediçãõ; remesa, envio; copia. || **I.** spedizione; invio; copia. || **P.** expediçãõ, remessa; copia textual de um documento.

**Expéditionnaire adj.** et *s.* qui fait une expédition, des expéditions. || **G.** ausfertigend; zu einem Feldzuge bestimmt; Waarenversender, Spediteur *m*; armée—, Expéditions-Armee *f.* || **A.** that sends

or forwards goods; expeditionary; *sm.* sender. || **E.** expedicionario; comisionista. || **I.** che fa spedizioni; speditore, spedizioniere. || **P.** expedicionario.

**Expérience sf.** épreuve que l'on fait; essai tenté; connaissance des choses acquise par l'observation et par la pratique. || **G.** Erfahrung *f*; Versuch *m.* || **A.** experience; experiment. || **E.** experiencia; experimento. || **I.** sperienza, esperienza, prova. || **P.** experiencia.

**Expérimental, e adj.** fondé sur l'expérience. || **G.** erfahrungsmässig, Experimentäl... || **A.** experimental. || **E.** experimental. || **I.** esperimentale, sperimentale. || **P.** experimental.

**Expérimentation sf.** action d'expérimenter. || **G.** Experimentieren *n.* || **A.** experimentation. || **E.** experimento. || **I.** sperimento. || **P.** experimentaçãõ.

**Expérimenté, e adj.** qui a beaucoup d'expérience. || **G.** erfahren, geübt, versucht, erprobt. || **A.** experienced, expert, practised. || **E.** experimentado. || **I.** sperimentato, versato, istruito. || **P.** experimentado, experiente.

**Expérimenteur va.** vérifier, éprouver par des expériences; faire des expériences. || **G.** erproben, experimentieren, Versuche anstellen. || **A.** to experience; to experiment. || **E.** experimentar. || **I.** sperimentare, provare, cimentare. || **P.** experimentar, ensajar.

**Expert, e adj.** rendu habile par la pratique, par l'expérience; *sm.* personne nommée par autorité de justice ou par les parties intéressées, pour estimer certaines choses qui exigent des connaissances spéciales. || **G.** erfahren, geschickt, sach-kundig; Sach-, Kunst-, Werk-verständiger, - Geschworener *m.* || **A.** expert; surveyor. || **E.** experto, hábil; perito. || **I.** esperto, pratico, versato; perito. || **P.** experimentado, experiente, pratico; perito, louvado, arbitro.

**Expertise sf.** opération d'experts. || **G.** Besichtigung *f* durch Sach- Verständige. || **A.** examination, survey. || **E.** aprecio, examen, informe. || **I.** perizia, stima. || **P.** vistoria, parecer dos peritos.

**Expiação sf.** action d'expier. || **G.** Sühne, Abbüssung *f.* || **A.** expiation. || **E.** expiaciõn. || **I.** espiazione, purgazione. || **P.** expiaciãõ.

**Expiação adj.** destiné à expier. || **G.** aussöhnend. || **A.** Sühn..., Versöhnungs... || **A.** expiatory. || **E.** expiatorio. || **I.** espiatorio. || **P.** expiatorio.

**Expier** *va.* réparer un crime, une faute en subissant ou en s'imposant soi-même une peine; être puni de. || **G.** (ab) büßen; sühnen, büßen lassen. || **A.** to expiate. || **E.** expiar; reparar. || **I.** espiare, purgare. || **P.** expiar.

**Expiration** *sf.* action d'expirer, de rendre l'air qu'on avait aspiré; fin, terme. || **G.** Ausatmung, Aushauchung *f.* Ablauf *m.*, Ende *n.* || **A.** expiratione. || **E.** espiración. || **I.** espirazione; scadenza, lo spirare. || **P.** expiração.

**Expier** *vn.* rendre le dernier soupir; *fig.* arriver à son terme; *va.* rendre l'air qu'on avait introduit dans ses poumons. || **G.** sterben, verschieden, den Geist aufgeben; ablaufen, verstreichen; *va.* aushauchen. || **A.** to expire. || **E.** expirar; espirar. || **I.** spirare, fiatare; finire. || **P.** expirar.

**Explétiif, ive** *adj.* se dit des mots que l'on pourrait supprimer sans détruire le sens de la phrase. || **G.** ausfüllend. || **A.** expletive. || **E.** expletivo. || **I.** espletivo. || **P.** expletivo.

**Explicable** *adj.* qui peut être expliqué. || **G.** erklärbar, erklärlich. || **A.** explainable, explicable. || **E.** explicable. || **I.** spiegabile, esplicable. || **P.** explicavel.

**Explicatif, ive** *adj.* qui sert à expliquer. || **G.** erklärend, explicativ. || **A.** explanatory, explicatory. || **E.** explicativo. || **I.** esplicativo. || **P.** explicativo.

**Explication** *sf.* action d'expliquer; développement destiné à faire comprendre; justification; traduction orale d'un auteur étranger. || **G.** Auslegung, Deutung, Erklärung; mündliche Uebersetzung *f.* || **A.** explanation; construing. || **E.** explicación; interpretación. || **I.** esplicazione, interpretaçãoe; spiegazione. || **P.** explicação.

**Explicite** *adj.* qui est clair, manifeste, formel. || **G.** ausdrücklich, bestimmt, klar. || **A.** explicit. || **E.** explicito. || **I.** esplicito, espresso. || **P.** explicito.

**Explicuer** *va.* faire comprendre au moyen de développements; donner la raison d'une chose; traduire de vive voix; *s'—, vr.* devenir clair, intelligible; faire connaître sa pensée; avoir ensemble une explication, une discussion. || **G.** erklären, deutlich, verständlich machen; auslegen; (mündlich) übersetzen; *s'—, sich* erklären, erklärt werden; sich verständigen, aussprechen. || **A.** to explain; to construe, to translate; *s'—, to be explained; to explain oneself, to speak plain, to come to an explanation. || **E.** explicar; interpretar, comentar. || **I.***

esplicare, sviluppare, interpretare; spiegare; *s'—, spiegarsi;* aver una spiegazione con qualcuno. || **P.** explicar, esclarecer; traduzir oralmente; *s'—, explicar-se.*

**Exploit** *sm.* action d'éclat; acte d'ouïssier. || **G.** (Helden) That; amtliche Verrichtung *f.* || **A.** exploit; writ. || **E.** hazana; cita, ejecución, auto de embargo. || **I.** fatto illustre, impresa segnalata; citazione, intimação. || **P.** façanha, proeza, feito; citação, intimação.

**Exploitable** *adj.* qui peut être exploité. || **G.** nutz-, schlag-, ur-bar. || **A.** improvable, that may be worked, fit for felling. || **E.** explotable. || **I.** che può essere coltivato, lavorato con utile. || **P.** exploravel.

**Exploitation** *sf.* action d'exploiter des biens, des bois, des mines. || **G.** Nutzung *f.*, Betrieb *m.* || **A.** improving, farming, cultivation, growing, working. || **E.** explotación. || **I.** lavoro, scavo, coltura di terre, boschi, miniere. || **P.** exploração; empresa.

**Exploiter** *va.* utiliser à son profit, faire valoir; cultiver; tirer parti de. || **G.** benutzen, zum Ertrag bringen; (an) bauen; ausbeuten, Nutzen (daraus) ziehen. || **A.** to carry on, to make the best of, to improve; to cultivate, to farm; to make profit of, to speculate upon. || **E.** explotar; beneficiar. || **I.** coltivare, far fruttare; utilizzare; approfittare. || **P.** explorar.

**Explorateur** *sm.* celui qui explore, qui fait un voyage de découverte. || **G.** Aus-, Erforscher *m.* || **A.** explorer, explorer. || **E.** explorador. || **I.** esploratore. || **P.** explorador.

**Exploration** *sf.* action d'explorer. || **G.** Aus-, Erforschung *f.* || **A.** exploration. || **E.** exploración. || **I.** esplorazione. || **P.** exploração.

**Explorer** *va.* visiter, parcourir en tous sens; *fig.* examiner avec soin. || **G.** —un pays, Entdeckungsreisen in einem Lande machen; genau untersuchen, erforschen. || **A.** to explore. || **E.** explorar. || **I.** esplorare; esaminare. || **P.** explorar; examinar.

**Explosif, ive** *adj.* qui peut faire explosion. || **G.** Knall..., Schlag... || **A.** explosive. || **E.** explosivo. || **I.** fulminante, che scoppia. || **P.** explosivo.

**Explosion** *sf.* action d'éclater avec un bruit subit; *fig.* manifestation brusque et violente. || **G.** Zerspringen, Zerplatzen *n.*, Knall; Ausbruch *m.* || **A.** explosion. || **E.** explosión; aparición brusca. || **I.** esplosione, scoppio. || **P.** explosão.

**Exportation** *sf.* action d'exporter; marchandises exportées. || **G.** Ausfuhr *f.*, Ausfuhrhandel, Export *m.*; Export-Artikel *m.* || **A.** exportation; export. || **E.** exportación. || **I.** esportazione. || **P.** exportação.

**Exporter** *va.* transporter à l'étranger les produits d'un pays. || **G.** exportieren, ausführen. || **A.** to export. || **E.** exportar. || **I.** esportare. || **P.** exportar.

**Exposant, e** *s.* celui, celle qui expose un fait en justice; qui met ses produits dans une exposition publique; en algèbre, signe ou chiffre indiquant le degré d'une puissance ou d'une racine. || **G.** Ansuher; Aussteller; Anzeiger, Exponent *m.* || **A.** petitioner; exhibitor; exponent. || **E.** exponente; expositor. || **I.** esponente; espositore. || **P.** requente, supplicante; expositor; expoente.

**Exposé** *sm.* compte rendu détaillé. || **G.** Darlegung *f.*, Bericht *m.* || **A.** statement, exposition, account. || **E.** memoria. || **I.** esposto, racconto, allegazione. || **P.** exposição, relatório.

**Exposer** *va.* mettre en vue; placer dans un lieu d'exposition publique; placer, tourner d'un certain côté; expliquer, faire connaître; mettre en péril; abandonner; *s'—, vr.* se mettre en danger. || **G.** auslegen, -setzen, -stellen; darlegen; zu erkennen geben; auseinandersetzen; blosslegen, in Gefahr setzen; *s'—, sich* in Gefahr begeben. || **A.** to expose; to expound, to explain; *s'—, to expose oneself.* || **E.** exponer; situar, colocar; declarar, denotar; abandonar; *s'—, exponerse.* || **I.** esporre, mettere in vista; *s'—, esporri.* || **P.** expôr; collocar, voltar para; explicar; arri-car; abandonar; *s'—, expôr-se, arriscar-se.*

**Exposition** *sf.* action d'exposer; réunion de choses exposées; situation d'un terrain par rapport au soleil, aux points cardinaux; explication; récit; partie d'une œuvre où l'on fait connaître le sujet. || **G.** Ausstellung, Schaustellung; Lage; Auslegung, Erklärung, Auseinandersetzung, Exposition *f.* || **A.** exposition; exhibition; statement. || **E.** exposición; situación; narración, relato. || **I.** esposizione. || **P.** exposição; situação em relação aos pontos cardeaes; narração, explicação.

**Exprès** *sm.* messenger chargé d'une mission spéciale; *adv.* à dessein. || **G.** eigener Bote, Expresser *m.*; eigens. || **A.** express. || **E.** expreso; á propósito. || **I.** espresso; a disegno, avvertitamente. || **P.** expresso,

proprio, enviado especial; expressément.

**Expres, esse** *adj.* formel. || **G.** ausdrücklich, deutlich. || **A.** express. || **E.** expreso. || **I.** espreso, formale, positivo. || **P.** expreso, claro, formal, positivo.

**Expressif, ive** *adj.* qui exprime bien ce que l'on veut dire; qui a de l'expression. || **G.** ausdrucksvoll. || **A.** expressive. || **E.** espressivo, significativo. || **I.** espressivo. || **P.** espressivo.

**Expression** *sf.* action de comprimer certains objets pour en extraire le suc; manière de s'exprimer; manifestation d'un sentiment; caractère, sentiments intérieurs rendus visibles par les gestes ou le jeu de la physionomie. || **G.** Ausdrücken, Auspressen *n*; Ausdruck *m*. || **A.** expression. || **E.** expresión. || **I.** espressione, spremitura. || **P.** expressão, expremadura.

**Exprimer** *va.* extraire le suc, le jus, en pressant; rendre par la parole; représenter par le style, la peinture, le dessin, la musique; *s'*-, *vr.* énoncer sa pensée. || **G.** aus-drücken, -pressen; aussprechen, ausdrücken; darstellen; *s'*-, sich ausdrücken, ausgesprochen werden. || **A.** to express; *s'*-, to express oneself. || **E.** exprimir; expresar; *s'*-, expresar. || **I.** spremere, estrarre; esprimere, manifestare, spiegare; *s'*-, esprimersi. || **P.** exprimer; exprimir; *s'*-, exprimir-se.

**Expropriation** *sf.* action d'exproprier. || **G.** Vertreibung aus dem Besitze, Zwangs-Enteignung *f*. || **A.** dispossession, dispossessing. || **E.** expropriación. || **I.** spropriaçione, spropriamento. || **P.** expropriação.

**Exproprier** *va.* enlever la propriété d'un bien. || **G.** aus dem Besitze setzen, aus dem Eigentume vertreiben. || **A.** to dispossess. || **E.** expropriar. || **I.** spropriare, spodestare. || **P.** expropriar.

**Expulser** *va.* chasser quelqu'un d'un lieu, d'un pays; faire sortir. || **G.** aus-, ver-treiben, aus-schliessen, -stossen. || **A.** to expel. || **E.** expulsar. || **I.** cspellere, cacciare, bandire. || **P.** expulsar.

**Expulsion** *sf.* action d'expulser. || **G.** Vertreibung, Austreibung, Abführung *f*. || **A.** expulsion. || **E.** expulsión. || **I.** espulsione, cacciata. || **P.** expulsão.

**Exquis, e** *adj.* excellent dans son espèce. || **G.** ausge-sucht, auserlehen, köstlich. || **A.** exquisite. || **E.** exquisito. || **I.** squisito, ottimo, scelto, eccellente. || **P.** exquisito, fino, delicato, eccellente.

**Exsuder** *vn.* sortir comme

la sueur. || **G.** ausschwitzen. || **A.** to exude. || **E.** exudar. || **I.** sudare. || **P.** exudar.

**Extase** *sf.* ravissement d'esprit, vive admiration. || **G.** Entzückung, Extase *f*. || **A.** ecstasy. || **E.** éxtasis. || **I.** estasi, rapimento. || **P.** extase.

**Extasier (s')** *vr.* tomber en extase; être saisi d'une vive admiration. || **G.** in Ver-zückung geraten; ausser sich geraten vor Entzücken. || **A.** to be in ecstasies, to be enraptured. || **E.** extasiarse. || **I.** estasiarsi, essere rapito in estasi. || **P.** extasiar-se.

**Extatique** *adj.* et *s.* qui est causé par l'extase; ravi en extase. || **G.** extatisch, verzückt; entzückend; Verzückte (*r*). || **A.** ecstatic, ecstatical. || **E.** extático. || **I.** estatico. || **P.** extático.

**Extensible** *adj.* qui peut être étendu. || **G.** dehn-, streckbar. || **A.** extensible, extensibile. || **E.** extensible. || **I.** estensibile, estensivo. || **P.** extensível.

**Extensif, ive** *adj.* qui produit l'extension; qui est pris par extension. || **G.** ausdehnend, er-weitend, Dehn-, Streck-... || **A.** extending, extensive. || **E.** extensivo. || **I.** estensivo. || **P.** extensivo.

**Extension** *sf.* action d'étendre ou de s'étendre; *fig.* accroissement, augmentation, étendue. || **G.** Ausdehnung, Erweiterung, Vergrößerung *f*. || **A.** extent, extension. || **E.** extensión; aumento, crecimiento. || **I.** estensione, distensione. || **P.** extensão.

**Extenuation** *sf.* affaiblissement extrême des forces. || **G.** Entkräftung, Schwächung *f*. || **A.** extenuation. || **E.** extenuación. || **I.** estenuazione, stenuazione, affralimento di forze. || **P.** extenuação.

**Exténuer** *va.* causer un grand affaiblissement; *s'*-, *vr.* se fatiguer excessivement. || **G.** abzehren, entkräften, erschöpfen; *s'*-, sich aufreiben, sich schwächen. || **A.** to extenuate; *s'*-, to wear oneself out. || **E.** extenuar; *s'*-, extenuarse. || **I.** estenuare, affralire; *s'*-, estenuarsi. || **P.** extenuar; *s'*-, extenuar-se.

**Extérieur, e** *adj.* qui est au dehors; *sm.* ce qui est en dehors; l'apparence. || **G.** äusserlich, auswendig, Aussen-...; Aeusserer *n*, äusserer Schein *m*. || **A.** exterior, external; exterior. || **E.** exterior; exterioridad, apariencia. || **I.** esteriore, esterno; esteriorità; apparenza, aria. || **P.** exterior.

**Exterminateur, trice** *adj.* et *s.* qui extermine. || **G.** vernichtend, vertilgend; Vertilger *m*. || **A.** exterminating, destroying; exterminator, de-

stroyer. || **E.** exterminador. || **I.** sterminatore. || **P.** exterminador.

**Extermination** *sf.* action d'exterminer. || **G.** Ausrottung *f*. || **A.** extermination. || **E.** exterminio. || **I.** esterminazione, distruzione, sterminio. || **P.** exterminação.

**Exterminer** *va.* faire périr entièrement. || **G.** ausrotten, vertilgen. || **A.** to exterminate. || **E.** exterminar. || **I.** sterminare, distruggere. || **P.** exterminar.

**Externat** *sm.* institution, école qui ne reçoit que des externes. || **G.** Schule *f* ohne Pensionat. || **A.** day-school. || **E.** colegio, escuela de alumnos externos. || **I.** scuola d'esterni. || **P.** collegio de alumnos externos.

**Externe** *adj.* qui est au dehors; qui vient du dehors; *sm.* élève qui vient du dehors, non pensionnaire. || **G.** äusserlich, von aussen, Aussen-...; ausserhalb wohnender Schüler, Halbzügling *m*. || **A.** external; day-scholar, extern. || **E.** externo. || **I.** esterno, esteriore; *sm.* scolaro esterno. || **P.** externo.

**Extinction** *sf.* action d'éteindre, état de ce qui s'est éteint; *fig.* perte totale. || **G.** (Aus-) Löschen; Erlöschen *n*, gänzlicher Verlust von et. || **A.** extinction; loss. || **E.** extinción. || **I.** estinzione, spegnimento; distruzione. || **P.** extinção.

**Extirpation** *sf.* action d'extirper. || **G.** Ausrottung *f*. || **A.** extirpation. || **E.** extirpación. || **I.** estirpazione, estirpamento. || **P.** extirpação.

**Extirper** *va.* déraciner; au *pr.* et au *fig.* || **G.** ausrotten. || **A.** to extirpate. || **E.** extirpar. || **I.** estirpare, sterpare. || **P.** extirpar.

**Extorquer** *va.* obtenir par force, par violence, par menace. || **G.** abdringen, erpressen, erzwingen. || **A.** to extort. || **E.** arrancar, obtener por fuerza. || **I.** estorcere, torre per forza. || **P.** extorquir.

**Extorsion** *sf.* action d'extorquer. || **G.** Erpressung *f*. || **A.** extortion. || **E.** extorsión. || **I.** estorsione, esazione violenta. || **P.** extorsão.

**Extraction** *sf.* action d'extraire; origine; opération d'arithmétique par laquelle on trouve la racine d'un nombre donné. || **G.** Herausziehen *n*, Ausziehung; Her-, Ab-kunft *f*; Ausziehen *n*. || **A.** extraction. || **E.** extracción. || **I.** estrazione. || **P.** extracção.

**Extradition** *sf.* action de remettre un homme réfugié en pays étranger au gouvernement dont il dépend et qui le réclame. || **G.** Auslieferung *f*. || **A.** extradition. || **E.** extrad-

ción. || **I.** estradizione. || **P.** extradição.

**Extraire** *va.* tirer hors; retirer de; faire un extrait. || **G.** (her) ausziehen; einen Auszug machen. || **A.** to extract. || **E.** extraer; extractar; copiar, sacar. || **I.** extraere, estrarre. || **P.** extrahir.

**Extrait** *sm.* substance extraite d'une autre; passage tiré d'un livre; abrégé, sommaire. || **G.** Auszug, Extrakt *m.*; Aus-ziehen, -schreiben *n.* || **A.** extract. || **E.** extracto; resumen, compendio. || **I.** estratto; essenza. || **P.** extracto.

**Extrajudiciaire** *adj.* qui ne se rattache pas à un procès pendant en justice. || **G.** aussergerichtlich. || **A.** extra-judicial. || **E.** extrajudicial. || **I.** extrajudiziale. || **P.** extrajudicial.

**Extraordinaire** *adj.* qui est hors de l'usage habituel, de l'ordre commun; étrange, bizarre. || **G.** ausserordentlich; ungewöhnlich, selten. || **A.** extraordinary; odd, singular. || **E.** extraordinario, extraño, singular. || **I.** straordinario, strano, inusitato. || **P.** extraordinario.

**Extravagant, e** *adj.* qui extravague; contraire au sens commun. || **G.** närrisch, toll, überspannt. || **A.** extravagant. || **E.** extravagante; disparatado. || **I.** stravagante, fantastico. || **P.** extravagante.

**Extravaguer** *vn.* dire, faire des choses contraires au bon sens. || **G.** faseln, tolles Zeug reden, schwärmen. || **A.** to talk extravagantly, to talk nonsense. || **E.** desatinar, disparatar. || **I.** farneticare, delirare, vaneggiare. || **P.** disparatar, despropositar, delirar.

**Extravaser (S')** *vr.* sortir des veines, s'épancher hors de ses canaux naturels. || **G.** aus seinen Gefässen austreten, sich ergiessen. || **A.** to be extravasated. || **E.** extravasarse. || **I.** stravasarsi, spandersi. || **P.** extravazar-se.

**Extrême** *adj.* qui est tout à fait au bout; porté au plus haut degré; exagéré; *sm.* ce qui est extrême; opposé, contraire. || **G.** äusserst, letzt; ausserordentlich, verzweifelt; ausschweifend, übertrieben; *sm.* äusserste Grenze *f.*, Extre *n.*, äusserster Gegensatz *m.* || **A.** extreme. || **E.** extremo, extremado, exagerado; extremo. || **I.** estremo, ultimo, grandissimo, immenso, eccessivo. || **P.** extremo, derradeiro; o extremo, o contrario.

**Extrêmement** *adv.* au dernier point, excessivement. || **G.** äusserst, höchst. || **A.** extremely. || **E.** extremamente, excesivamente. || **I.** estremamente, grandemente. || **P.** extremamente.

**Extrême-onction** *sf.* sacrement que l'Eglise catholique administre aux malades en danger de mort. || **G.** letzte Oelung *f.* || **A.** extreme-unction. || **E.** extrema unción. || **I.** estrema unzione, olio santo. || **P.** extrema-uncção.

**Extrémité** *sf.* le bout, la fin d'une chose; *fig.* dernier moment, parti extrême; excès; *pl.* les membres du corps humain. || **G.** äusserstes Ende *n.*; letzter Augenblick; äusserster Entschluss *m.*; Aeusserste *n.*; Extremitäten *f. pl.* || **A.** tip, end; last moment; extremity. || **E.** extremidad, fin, cabo; extremo; exceso. || **I.** estremità, punta, capo, termine. || **P.** extremidade.

**Exubérance** *sf.* excès d'abondance. || **G.** Ueberfülle, Ueppigkeit *f.* || **A.** exuberance, exuberancy. || **E.** exuberancia. || **I.** esuberanza, eccedenza. || **P.** exuberancia.

**Exubérant, e** *adj.* abondant à l'excès. || **G.** üppig, wuchern*d.* || **A.** exuberant. || **E.** exuberante. || **I.** soprabbondante, eccedente, superfluo. || **P.** exuberante.

**Exulcération** *sf.* ulcération superficielle. || **G.** Schwären *n.* || **A.** ulceration. || **E.** exulceración. || **I.** esulcerazione, esulceramento. || **P.** exulceração.

**Exulcérer** *va.* ulcérer superficiellement. || **G.** Schwären verursachen. || **A.** to exulcerate. || **E.** exulcerar. || **I.** esulcerare. || **P.** exulcerar.

**Exultation** *sm.* tressaillement de joie. || **G.** Frohlocken, Jauchen, Hüpfen *n.* vor Freude. || **A.** exultation. || **E.** exultación, alegría extraordinaria. || **I.** esultazione, esultanza. || **P.** exultação.

**Exulter** *va.* tressaillir de joie. || **G.** frohlocken, jauchen. || **A.** to exult. || **E.** saltar de alegría, manifestar una alegría triunfante. || **I.** esultare, giubilare. || **P.** exultar.

**Exutoire** *sm.* ulcère artificiel destiné à produire de la suppuration. || **G.** künstliche Eiterung *f.*, Fontanel *n.* || **A.** issue. || **E.** exutorio. || **I.** esutorio. || **P.** exutorio, fonte.

**Ex-voto** *sm.* objet, tableau, figure, etc., suspendus dans une chapelle à la suite d'un vœu. || **G.** Weih-, Motiv-bild *n.* || **A.** votive offering. || **E.** ex-voto. || **I.** voto. || **P.** ex-voto.

## F

**Fa** *sm.* 4.<sup>e</sup> note de la gamme. || **G.** F *n.*, (vierte Note). || **A.** fa, *f.* || **E.** fa. || **I.** fa. || **P.** fa.

**Fable** *sf.* fiction, récit mythologique; récit imaginaire; récit allégorique destiné à faire accepter une morale; sujet de risée. || **G.** Fabel; Erdichtung *f.*, Märchen; Gerede, Gespöit *n.* || **A.** fable; laughing-stock. || **E.** fábula. || **I.** favola. || **P.** fabula.

**Fabliau** *sm.* sorte de conte en vers à la mode dans les premiers temps de la poésie

française. || **G.** Erzählung *f.* in Versen. || **A.** fabliau. || **E.** trova, romance. || **I.** racconto in versi. || **P.** trova, conto em verso.

**Fablier** *sm.* recueil de fables. || **G.** Fabelsammlung *f.* || **A.** fable-book. || **E.** colección de fábulas. || **I.** raccolta di favole. || **P.** collecção de fabulas.

**Fabrieant** *sm.* celui qui fabrique ou fait fabriquer. || **G.** Fabrikant *m.* || **A.** manufacturer. || **E.** fabricante. || **I.** fabbricante, fabbricatore. || **P.** fabricante.

**Fabricateur, trice** *s.* celui, celle qui fabrique. || **G.** Verfertiger (in). || **A.** maker. || **E.** fabricador, forjador. || **I.** falsificatore, falsatore. || **P.** fabricador.

**Fabrication** *sf.* action, art, manière de fabriquer. || **G.** Herstellung, An-, Verfertigung, Fabrikation *f.* || **A.** fabrication. || **E.** fábrica, fabricación. || **I.** fabbricazione, fabbrica. || **P.** fabricação, fabrico.

**Fabrique** *sf.* construction d'un édifice; fabrication; lieu où l'on fabrique; biens, revenus

d'une paroisse; conseil qui en a l'administration. || **G.** Bau m.; Verfertigung, Arbeit; Fabrik f.; Kirchen Eigentum n., Einkünfte f. pl.; Kirchen-Verwaltung f. || **A.** building; manufacturing, fabrication. || **E.** fábrica. || **I.** costruzione, edificamento; fabbrica; fabbriceria. || **P.** fabrica.

**Fabriquer** *va.* faire par des procédés mécaniques. || **G.** fabrizieren, (in einer Fabrik) ver-, an-fertigen. || **A.** to fabricate. || **E.** fabricar. || **I.** fabbricare, fare. || **P.** fabricar.

**Fabuleux, euse** *adj.* qui tient de la fable; qui est imaginaire; qui, bien que réel, semble invraisemblable. || **G.** erdichtet; fabelhaft, beispiellos. || **A.** fabulous. || **E.** fabuloso. || **I.** favoloso, favolesco, finto. || **P.** fabuloso.

**Fabuliste** *sm.* auteur de fables. || **G.** Fabeldichter m. || **A.** fabulist, fabler. || **E.** fabulista. || **I.** favoleggiatore. || **P.** fabulista.

**Facade** *sf.* chacun des côtés extérieurs d'un édifice; côté où se trouve l'entrée principale. || **G.** Aussenseite; Vorderseite Front f. || **A.** front, face, façade. || **E.** fachada. || **I.** facciata, faccia, fronte. || **P.** fachada, frontaria.

**Face** *sf.* partie antérieure de la tête humaine; côté, partie extérieure d'un objet; point de vue particulier; côté d'une monnaie, d'une médaille sur lequel est une effigie. || **G.** Gesicht, Angesicht, Antlitz n.; Oberfläche, Aussenseite; Gestalt, Lage f, Gesichtspunkt m.; Bild-, Kopf-seite f. || **A.** face; head (of a medal). || **E.** faz, rostro, cara; frente, lado; aspecto, apariencia, figura. || **I.** faccia, viso; fronte; aspetto, stato. || **P.** face, cara, rosto; frente; presença; fachada, frontaria; aparência; aspecto, ponto de vista.

**Facette** *sf.* parole, acte d'une plaisanterie presque bouffonne. || **G.** Schwank m. || **A.** facetiousness. || **E.** chanza, chiste, bufonada. || **I.** facezia, motto. || **P.** facecia.

**Facétieux, euse** *adj.* et s. plaisant jusqu'à la bouffonnerie. || **G.** kurzweilig, lustig, schunrrig; spasshafter Mensch m. || **A.** facetious. || **E.** chistoso, gracioso, bufón. || **I.** faceto, burlesco, sollazzevole. || **P.** faceto.

**Facette** *sf.* petite face, petite surface plane. || **G.** Seitenfläche, Schiffsseite f. || **A.** facet. || **E.** faceta, cara. || **I.** faccetta. || **P.** faceta.

**Facetter** *va.* tailler à facettes. || **G.** facettieren, viel-eckig schneiden. || **A.** to cut with facets. || **E.** hacer facetas. || **I.** affaccettare. || **P.** facetar.

**Fâcher** *va.* causer du dépit, du chagrin; se-, *vr.* se mettre en colère. || **G.** ärgern, Unmut erregen; se-, böse, unmutig werden. || **A.** to make angry, to displease, to grieve, to vex; s-, to be angry, to be offended. || **E.** enfadar, disgustar, molestar, irritar, afligir; se-, enfadarse, irritarse. || **I.** stizzare, provocare, stuzzicare; se-, mettersi in collera. || **P.** enfadar, desgostar, agastar, irritar, afligir; se-, afligir-se, agastar-se, irritar-se.

**Fâcherie** *sf.* action de se fâcher. || **G.** Unwille, Verdruss m., Zwistigkeit f. || **A.** angry feeling, vexation. || **E.** enfado, mohina, disgusto. || **I.** dispacere, disgusto, affanno. || **P.** enfado, despeito, desgosto, agastamento, amuo, zanga, irritação, desavença.

**Fâcheux, euse** *adj.* qui fâche, qui cause du chagrin; importun; gênant; *sm.* homme importun, peu traitable. || **G.** ärgerlich, unangenehm; mühsam, beschwerlich; lästig; *sm.* lästiger Mensch m. || **A.** sad, grievous; troublesome, tiresome, wearisome; *sm.* troublesome person, borer. || **E.** enfadoso, molesto; fastidioso, desagradable; *sm.* importuno. || **I.** spiacevole, doloroso, noioso, incomodo; importuno, seccatore. || **P.** penoso, desagradavel; enfadonho, importuno; pessoa importuna.

**Facial, e** *adj.* qui appartient à la face. || **G.** zum Gesichte gehörig, Gesicht... || **A.** facial. || **E.** facial. || **I.** faciale. || **P.** facial.

**Facile** *adj.* qui peut se faire sans peine; qui ne sent pas la gêne, l'effort; doux et complaisant. || **G.** leicht, mühelos; nachsichtig, nachgiebig. || **A.** easy; facile. || **E.** fácil; complaciente. || **I.** facile, agevole. || **P.** facile, comodo, desembaraçado; docil, lhano, tractavel.

**Facilité** *sf.* caractère de ce qui est facile; *fig.* disposition à la bonté, à l'indulgence; *pl.* dé-lais accordés pour payer. || **G.** Leichtigkeit; Gefälligkeit, Nachsicht, Nachgiebigkeit; Erleichterungen, Terminalzahlungen f. pl. || **A.** facility, easiness, ease; facilities. || **E.** facilidad; docilidad, complacencia; plazos, moratoria. || **I.** facilità, agevolezza; bontà; dilazione nei pagamenti. || **P.** facilidade, desembaraço; condescendencia, docilidade, benevolencia; demora concedida para um pagamento.

**Faciliter** *va.* rendre facile. || **G.** erleichtern, leicht machen, (be) fördern. || **A.** to facilitate. || **E.** facilitar. || **I.** facilitare, agevolare. || **P.** facilitar.

**Façon** *sf.* manière dont une chose est faite; labour, culture; main-d'œuvre, prix; *fig.* manière; air, maintien; politesses affectées. || **G.** Form, Gestalt f, Muster n.; Arbeit, Bearbeitung f; Machen n, Macher-lohn m; Art und Weise f; Anstand m, Haltung f; Umstände *m. pl.* || **A.** fashion; dressing; appearance, look, mien; way, manners. || **E.** hechura; trabajo; vuelta, rejas, cava, labor; obra, mano; manera, suerte, modo; porte, aire; figura; ceremonias, formalidad. || **I.** maniera, forma, foggia; lavoro, fatura; aspetto; cerimonia. || **P.** feitio, feitura; modo de fazer; amanho, cultura; mão de obra; maneira; forma, aparência; ar, porte; maneiras cerimoniaosas; maneiras affectadas.

**Façonde** *sf.* loquacité, trop grande abondance de paroles. || **G.** Redseligkeit, Schwatzhaftigkeit f. || **A.** loquacity, talkativeness. || **E.** facundia. || **I.** facondia, loquacità. || **P.** facundia, eloquencia.

**Façonner** *va.* donner à un objet certaine forme; *fig.* former l'esprit, les mœurs, par l'éducation, l'usage; accoutumer. || **G.** bearbeiten, gestalten, formen, bilden, modeln; ausbilden; an, zu et. gewöhnen. || **A.** to fashion; to form, to mould, to accustom. || **E.** formar, trabajar, dar forma; educar; acostumar. || **I.** fare, lavorare, formare; adornare, abbellire, aggentilire; coltivare, instruire; abituare. || **P.** dar forma a, afeçoar; enfeitar, adornar; amañar, cultivar; instruir, educar; habituar, acostumar.

**Façonnier, ière** *adj.* et s. qui fait trop de façons. || **G.** steif, umständlich, überhöflich; Komplimente-, Grimassenmacher (in.). || **A.** ceremonious, formal, formalist. || **E.** ceremonioso, cumplimentero. || **I.** ceremonioso. || **P.** cumprimenteiro, cerimonioso.

**Fac-similé** *sm.* imitation exacte d'une écriture ou d'un dessin. || **G.** nachgeahmte Handschrift f, Facsimile n. || **A.** fac-simile. || **E.** facsimile. || **I.** fac-simile. || **P.** fac-simile.

**Facteur** *sm.* fabricant d'instruments de musique; agent d'un marchand pour l'achat ou la vente; employé de la poste, pour distribuer les lettres; d'un bureau de messageries; d'un chemin de fer; pour porter des paquets; *math.* chacun des nombres qui concourent à former un produit. || **G.** Instrumentenmacher; Agent, Kommissionär; Briefträger; Gepöckmeister; Faktor m. || **A.** maker, manufacturer; factor; postman; porter. || **E.** constructor, fabricant.

te; corredor; cartero; carga-dor; factor. || **F.** fabbricatore; commissionario, agente; portatore; facchino; fattore. || **F.** fabricante de instrumentos de musica; feitor, commissario, corretor; cartero; carregador; factor.

**Factice** *adj.* imité par l'art; *fig.* qui n'est pas réel. || **G.** nachgeahmt, künstlich; erkünstelt. || **A.** factitious, || **E.** facticio. || **I.** fattozio, artificiale, artificializzato. || **P.** facticio, artificial.

**Factieux, cause** *adj.* et s. séditeux, qui fait partie d'une faction. || **G.** auführerisch, faktiös; Auführer (in). || **A.** factious; factionist. || **E.** factioso. || **I.** fazioso, ribelle, sedizioso. || **P.** faccioso, sedicioso, amotinador.

**Faction** *sf.* guet que font les soldats d'un poste, et, par extension, attente prolongée; parti remuant et séditeux. || **G.** Schildwachestehen *n*; Partei *f*. || **A.** sentry; faction. || **E.** facción, poste, espera. || **I.** fazione, sentinella, scola; partito. || **P.** sentinella; quarto de sentinella; facção, band, partido sedicioso.

**Factionnaire** *sm.* soldat qui est en faction. || **G.** Posten *m*, Schildwache *f*. || **A.** sentinell, sentry. || **E.** centinella. || **I.** fazionario. || **P.** sentinella, soldado que está de sentinella.

**Factorerie** *sf.* bureau des agents d'une compagnie de commerce en pays étranger, surtout dans les Indes. || **G.** Faktorei *f*. || **A.** factory. || **E.** factoria. || **I.** fatoria. || **P.** feitoria.

**Factotum** *sm.* celui qu'on emploie dans une maison pour s'occuper de tout. || **G.** Faktotum *n*. || **A.** factotum, do-all. || **E.** factótum. || **I.** factotum, fattuto. || **P.** factotum, faztudo.

**Factum** *sm.* mémoire publié pour attaquer ou pour se défendre. || **G.** Streitschrift *f*. || **A.** statement, memoir. || **E.** memoria. || **I.** memoria. || **P.** memoria, exposição escripta para defesa ou ataque.

**Facture** *sf.* note détaillée de marchandises vendues; façon dont une chose est faite, exécutée. || **G.** Faktur *f*. Verzeichniss *n*. || **A.** invoice, bill of parcels; composition. || **E.** factura; hechura, modo de hacer una cosa. || **I.** fattura, nota; modo, forma || **P.** factura, nota; feitura, modo, forma.

**Facultatif, ive** *adj.* que l'on peut faire ou ne pas faire. || **G.** fakultativ, beliebig. || **A.** optional. || **E.** facultativo. || **I.** facultativo. || **P.** facultativo.

**Faculté** *sf.* moyen, droit de faire quelque chose; puis-

sance physique ou morale; faculté, talent; corps des professeurs chargé d'un enseignement dans l'université; absolument, le corps des médecins. || **G.** Macht *f*, Recht *n*, Befugniss, Kraft, Eigenschaft *f*; Talent *n*, Gabe *f*; Fakultät; medizinische Fakultät *f*. || **A.** means; faculty. || **E.** facultad. || **I.** facultá, potencia; qualid. || **P.** facultade, poder, direito; facilidade, capacidade, engenho.

**Fadaise** *sf.* niaiserie, chose inutile et frivole. || **G.** Abgeschmacktheit, Albernheit *f*. || **A.** silly speech, nonsense. || **E.** insulsez, frivolidad. || **I.** sciocchezza, inezia, freddura, frascaeria. || **P.** frivolidade, ineppia, estulicia.

**Fade** *adj.* qui est sans saveur; *fig.* qui n'a rien de piquant, d'animé. || **G.** schal, un-schmackhaft; abgeschmackt, reizlos, fade. || **A.** insipid. || **E.** insípido, soso; insulso, sin gracia. || **I.** scipito, insípido; dilavato. || **P.** insípido, insulso, sensabor; desengraçado.

**Fadéur** *sf.* qualité de ce qui est fade, au pr. et au fig. || **G.** Geschmacklosigkeit, Nüchternheit; Abgeschmacktheit *f*. Fades *n*. || **A.** insipidity, insipidness. || **E.** soseria, insipidez, insulsez. || **I.** scipitezza, scipitaggine. || **P.** insípidez, sensaboria.

**Fagot** *sm.* assemblage de menues branches; *fig.* récits de peu d'importance. || **G.** Reisigbündel *n*, Welle *f*; läppisches Zeug *n*, Flausen *f. pl.* || **A.** fagot; idle story. || **E.** haz de lenha, fogote; patraña, fábula. || **I.** fascina, fascinetta; sciocchezza, favola. || **P.** feixe de lenha miúda; móloho, trouxa; contos, patranhas, petas.

**Fagotage** *sm.* travail du fagoteur. || **G.** Binden, Wellenmachen *n*. || **A.** fagot-making. || **E.** hacinamiento de lenha. || **I.** il fascinare, l'affastellare. || **P.** enfeixamento de lenha miúda.

**Fagoter** *va.* mettre en fagots; *fig.* mal arranger. || **G.** Reisholz zusammenbinden, Wellen machen; zusammenstümpfern, geschmacklos ausputzen. || **A.** to fagot; to dress frightfully. || **E.** hacinar; vestir, adornar con mal gusto. || **I.** affastellare, fascinare. || **P.** enfeixar, juntar em molho; collocar sem ordem, vestir mal.

**Fagotin** *sm.* petit fagot; singe de bateleurs; *fig.* mauvais farceur. || **G.** kleines Reisholzbüdel *n*; angeputzter Affe; Possenreisser, Hanswurst *m*. || **A.** small fagot; monkey dressed up; clown, buffoon. || **E.** hacicillo de lenha menuda; mono vestido; payaso. || **I.** fascinetta; bertuccia vestita; pagliaccio, zanni. || **P.** pequeno

feixe de lenha; macaco que acompanha um tocador de reajejo; chocarreiro, bobo.

**Faible** *adj.* qui est sans force, sans vigueur; qui n'a pas d'énergie, de force morale; qui n'a pas assez de grosseur, d'épaisseur, de solidité; qui a peu de mérite; *sm.* personne faible; côté faible, partie vulnérable; goût prononcé, passion dominante. || **G.** schwächlich, schwach; kraftlos; zu gering, zu klein; Schwache *m*, schwache Seite, Schwäche *f*. || **A.** weak; weak person, the feeble, weak part, weak side; predilection. || **E.** débil, flaco, feble; leve, liviano; delgado; mediano; *sm.* débil; flaco, el principal defecto; predilección. || **I.** debole, fiacco; il debole. || **P.** fraco, frouxo, debil; deminuto; que não tem energia, que não tem força moral; que não oferece solidez; que revela pouco merito; pessoa fraca; o lado fraco ou vulneravel; gosto accentuado, paixão dominante.

**Faiblesse** *sf.* manque de force; manque d'énergie, de fermeté; manque de talent; défaut, évanouissement. || **G.** Schwäche, Schwachheit; Ohnmacht *f*. || **A.** weakness; fainting, swoon. || **E.** debilidad, flaqueza, flójedad; desmayo. || **I.** debolezza, fiacchezza; deliquio. || **P.** fraqueza, frouxidão; falta de engenho, de talento; desfallecimento, desmaio.

**Faillir** *vn.* perdre de sa force, de son courage, de sa résistance. || **G.** schwach werden. || **A.** to faint. || **E.** ceder, aflojar, decaer, debilitar-se. || **I.** rilasciarsi, scadere, scemar. || **P.** enfraquecer, afrouxar, fraquejar, ceder, oferecer menos resistencia.

**Faïence** *sf.* poterie de terre vernissée ou émaillée. || **G.** Fayence *f*, Halb- Porzellan, Steingut *n*. || **A.** faïence, earthenware. || **E.** loza. || **I.** maiolica. || **P.** fajança, louça de barro vidrado.

**Faïencerie** *sf.* fabrique, commerce de faïence; art du faïencier. || **G.** Steingut-fabrik *f*, handel *m*. || **A.** delit-manufactory, crockery. || **E.** fábrica de loza ó vidriado. || **I.** fabbrica di maiolica. || **P.** fabrica de fajança, de louça; arte de a fabricar.

**Faïencier, ière** *s.* celui, celle qui fabrique ou vend de la faïence. || **G.** Steingut-fabrikant (in), -händler (in). || **A.** crockery-ware man, dealer in earthenware. || **E.** fabricante ó vendedor de loza. || **I.** fabbricatore, venditore di maiolica. || **P.** fabricante ou vendedor de fajança, louceiro.

**Faïlle** *sf.* solution de continuité dans un gisement; étof-

fe de soie à gros grains. || **G.** Spalte *f* im Gestein; grober, flandrischer Seidenstoff *m.* || **A.** dike; grogram. || **E.** falla; faya. || **I.** fessura di miniera; grossagrana. || **P.** falha, racha, fenda; faille, tecido de seda de cordãozinho.

**Faill.** *sm.* començant qui a fait faillite. || **G.** Bankrottire *m.* || **A.** bankrupt. || **E.** fallido, quebrado. || **I.** fallito, operato. || **P.** fallido, quebrado.

**Faillibilité** *sf.* possibilité de faillir, de se tromper. || **G.** Möglichkeit zu irren, Trüglichkeit, Fehlbarkeit *f.* || **A.** fallibility. || **E.** falibilidad. || **I.** fallibilità. || **P.** fallibilitàdade.

**Faillible** *adj.* qui peut faillir, se tromper. || **G.** fehler, dem Irrtum unterworfen. || **A.** fallible. || **E.** falible. || **I.** fallibile. || **P.** fallível.

**Faillir** *vn.* tomber en faute, agir contre son devoir; faire faillite; être sur le point de. || **G.** fehlen, sich vergehen; fallieren, Bankrott machen; nahe daran sein, beinahe. || **A.** to err; to fail, to break; to be on the point of, to be near. || **E.** pecar, caer en falta; quebrar; estar à punto de; faltar poco para. || **I.** fallare, peccare; fallire; arrischiare. || **P.** falhar, cahir em erro, faltar ao dever; falir, quebrar; estar a ponto de.

**Faillite** *sf.* état d'un començant qui cesse ses paiements. || **G.** Bankrott *m.*, Falliment *n.* || **A.** failure, bankruptcy. || **E.** quiebra. || **I.** fallimento. || **P.** fallencia, quebra.

**Faim** *sf.* besoin de manger; fig. désir ardent. || **G.** Hunger; Durst *m.*, Gier *f.* || **A.** hunger. || **E.** hambre; sed, deseo ardiente. || **I.** fame, appetito; avidità. || **P.** fome; ancia, avidez, desejo ardente.

**Faim-vaille** *sf.* maladie des chevaux caractérisée par un violent besoin de manger. || **G.** Fress-Krampf *m.* || **A.** hungry evil. || **E.** bulimia de los caballos. || **I.** male dell'orzuolo. || **P.** bulimia dos cavalos.

**Faine** *sf.* fruit du hêtre. || **G.** Buchel *f*, Buch-Ecker *m.* || **A.** beechmast, beechnut. || **E.** fabuco. || **I.** faggiola. || **P.** fructo da faia do norte.

**Fainéant, e** *adj.* et *s.* qui ne fait rien, qui ne veut pas travailler. || **G.** müss'g, faul; Faulenzler (*in*). || **A.** idle, lazy, sluggish. || **E.** holgazán, Perezoso. || **I.** infingardo, scioperato, fannullone. || **P.** mandrião, preguiçoso, calaceiro.

**Fainéanter** *vn.* être fainéant. || **G.** Faulenzen. || **A.** to idle, to be lazy. || **E.** holgazañear. || **I.** infingardire, annehgittire. || **P.** mandriar, madraçar, calacear.

**Fainéantise** *sf.* paresse habituelle. || **G.** Müssiggang *m.*, Faulheit *f.* || **A.** idleness, laziness, sluggishness. || **E.** holgazañeria. || **I.** infangardia, infangardaggine. || **P.** mandricia, madraçaria, preguiça.

**Faire** *va.* former, produire, engendrer; fabriquer, construire, disposer, mettre dans un état convenable, etc.; mot à signification très-étendue et indiquant d'une manière transitive tout ce que l'on opère dans l'ordre physique ou moral; *sm.* action, puissance de faire; manière particulière à chaque artiste.

|| **G.** machen, thun; an-, fertig-, ausführen, vornehmen. handel; *sm.* Vollbringen, That; Art, Manier, Ausführung *f.* || **A.** to make, to do, to perform; *sm.* making, doing, execution; manner, style. || **E.** hacer, engendrar; fabricar, construir; ejecutar, arreglar, ejercer, practicar; *sm.* hecho; ejecución en pintura y escultura. || **I.** fare, creare, formare; costruire; *sm.* il fare; maniera. || **P.** fazer; *sm.* acto de fazer, maneira de executar; estylo proprio de cada escriptor ou artista.

**Faisable** *adj.* qui peut se faire. || **G.** thunlich, ausführbar. || **A.** feasible, practicable. || **E.** hacedero, factible. || **I.** fattibile. || **P.** factível, praticavel, possível.

**Faisan** *sm.* oiseau de la famille des phasianides (*phasianus*). || **G.** Fasan. || **A.** pheasant. || **E.** faisán. || **I.** fagiano. || **P.** faisão.

**Faisander** *va.* donner au gibier un goût particulier en le laissant se décomposer jusqu'à un certain point; *se—, vr.* acquérir le fumet du faisán. || **G.** (das Wild) alt werden lassen; *se—, Wildpretgeruch annehmen.* || **A.** to hang, to keep (game) till it gets high; *se—, to get high.* || **E.** manir; *se—, manirse.* || **I.** frollare, piagliare il gusto di selvatico. || **P.** preparar a carne da caça para se comer, deixando-a chegar ao começo d'ê decomposição; *s'—, crear cheiro forte (a caça).*

**Faisanderie** *sf.* lieu où l'on élève des faisans. || **G.** Fasanerie *f.* || **A.** pheasantry. || **E.** faisanería. || **I.** fagianaria. || **P.** logar onde se criam faisões.

**Faisandier** *sm.* celui qui élève des faisans. || **G.** Fasanwärter *m.* || **A.** pheasant-breeder. || **E.** faisanero. || **I.** custode de fagianí. || **P.** creator de faisões.

**Faiseau** *sm.* réunion d'objets liés ensemble; assemblage de fusils qu'on forme en engageant les baïonnettes les unes dans les autres; *pl.* verges liées ensemble avec une hache au milieu, et qui étaient le symbole

de la puissance chez les Romains. || **G.** Bündel, Büschel *n.*; Gewehr-Pyramide *f.*; Likörrenbündel *n.* *pl.* || **A.** bundle; pile; fascis. || **E.** haz, lío, manojo; pabellón de fusiles; fascis. || **I.** fascio; fascetto; fascio d'armi; i fasci. || **P.** feixe, molho, conjunto de objectos atados; sarilho de armas; fascis.

**Faiseur, euse** *s.* celui, celle qui fait habituellement une certaine chose; intrigant. || **G.** Macher (*in*), Verfertiger (*in*); Intrigant, Schwindler *m.* || **A.** doer, maker; charlatan. || **E.** hacedor, constructor, autor; intrigante. || **I.** factitore, fabbricante; intrigante. || **P.** artífice, operario, fabricante; intrigante.

**Fait** *sm.* action, chose faite; tout événement qui arrive, qui a lieu; toute chose dont on a constaté la réalité; *pl.* belles actions, exploits; *voies de—, actes de violence; dans le—, par le—, de—, en réalité, effectivement; en—de, en matière de; si—, affirmation qui se fait à une personne qui nie; tout à—, entièrement.* || **G.** that, Handlung, Thatfache *f.*, Vorfall *m.*, Ereignis *n.*; *pl.* Heldenthaten; *voies de—, Gewalthaten f. pl.*; *dans le—, par le—, de—, in Grunde, eigentlich, der Sache nach; en—de, was... (an) beifrih; si—, freilich, allerdings; tout à—, ganz (und gar), völlig.*

|| **A.** fact; matter, affair; *voies de—, violence; dans le—, par le—, de—, in fact, in reality; en—de, in point of; si—, yes indeed; tout à—, quite, wholly.* || **E.** hecho, acto, acción, asunto; hazas; *voies de—, vias de hecho, malos tratamientos; dans le—, par le—, de—, de hecho, verdaderamente, en realidad; en—de—, respecto á; si—, si por cierto; tout à—, enteramente, del todo.* || **I.** fatto; esecuzione, punto; *voies de—, via di fatto; dans le—, par le—, de—, nel fatto, di fatto, in realtà; en—de, in fatto di; si—, si certo; tout à—, tutt'affatto.* || **P.** feito, acção, obra; negocio; o que convem; facto, caso, acontecimento; successos notaveis; feitos; *voies de—, vias de facto, maus tractos, pancadas; dans le—, par le—, de—, de facto, realmente, effectivamente, na verdade; en—de, com respeito a; si—, sim, com certeza; tout à—, completamente, inteiramente, absolutamente.*

**Faite** *sf.* la partie la plus élevée d'un édifice, d'un objet quelconque; *fig.* le plus haut point. || **G.** First *m.*, Zinne *f.*, Giebel, Gipfel; Glanzpunkt *m.*, Höhe *f.* || **A.** top. || **E.** techumbre, tejado; cima, cumbre; pínculo. || **I.** col.no, comignolo, sommità. || **P.** remate de edi-



ficio, a parte mais elevada, cume, cimo, topo, copa; auge, fastigio.

**Faix** *sm.* charge, fardeau. || **G.** Bürde, Last *f.* || **A.** burdent, burthen, load. || **E.** peso, carga. || **I.** peso, carico, fascio. || **P.** carga, fardo, peso.

**Falaise** *sf.* escarpement de terre ou de rochers sur le bord de la mer. || **G.** steil abfallende Felsenküste *f.* || **A.** cliff. || **E.** ribera escarpada. || **I.** costa dirupata, scoscesa. || **P.** fraga, fraguado, penedia, riba, encosta alticantada.

**Falaiser** *vn.* se briser contre les falaises (en parlant de la mer). || **G.** s'ich an der Küste brechen, branden. || **A.** to break against a cliff. || **E.** es:trrellarse, romperse las olas del mar. || **I.** rompersi, frangersi. || **P.** quebrar-se (o mar) nas penedias da costa.

**Falbalá** *sm.* bande d'étoffe plissée qu'on met au bas d'une robe, d'un rideau. || **G.** Fabel *f.* Faltsaum *m.* || **A.** furberlow. || **E.** faralá. || **I.** falbalà. || **P.** falbalá, folho, tira de fazenda em pregas com que se enfeitam os vestidos e as cortinas.

**Fallace** *sf.* tromperie. || **G.** Trug *m.* || **A.** fallacy. || **E.** engaño. || **I.** fallacia, frode. || **P.** fallacia.

**Fallacieux, euse** *adj.* trompeur. || **G.** trügerisch. || **A.** fallacious. || **E.** falaz, engañoso. || **I.** fallace, astuto. || **P.** fallaz.

**Falloir** *v. imp.* être nécessaire, utile, obligatoire, convenable. || **G.** müssen, nötig sein. || **A.** to want, to need, must, to be necessary. || **E.** ser necesario, faltar, hacer falta. || **I.** bisognare, convenire, far mestieri. || **P.** ser necessario, util, obrigatorio, indispensavel, importar convir; ter necessidade de, faltar.

**Falot** *sm.* sorte de grande lanterne. || **G.** Stock-Laterne *f.* || **A.** great lantern, cresset. || **E.** farol. || **I.** lampione, lanterna. || **P.** lampião, lanterna grande.

**Falot, ote** *adj.* risible, grotesque; *sm.* personne drôlatique. || **G.** albern, lächerlich, schurrig; schurriger Mensch *m.* || **A.** droll, funny, comical; comical person. || **E.** chistoso, grotesco; farolón. || **I.** burlesco, originale, ridicolo. || **P.** risivel, burlesco, ridiculo, grotesco, jocoso.

**Falourde** *sf.* fagot composé de 4 ou 5 bûches. || **G.** Bund *n* Knüppelholz. || **A.** fagot of thick sticks. || **E.** haz de lena. || **I.** fascio di legna grossa. || **P.** feixe de lenha formado de 4 ou 5 feixes pequenos.

**Falsification** *sf.* action

de falsifier, chose falsifiée. || **G.** Fälschung *f.* Verfälschtes *n.* || **A.** falsification. || **E.** falsificación, alteración. || **I.** falsificação, falsificamento. || **P.** falsificação.

**Falsifier** *va.* altérer, dénaturer, contrefaire. || **G.** (ver) fälschen, betrüglích nachmachen. || **A.** to falsify. || **E.** falsificar, alterar. || **I.** falsificare, contrafiare, alterare. || **P.** falsificar.

**Famé, e** *adj.* qui a telle ou telle réputation. || **G.** bien —, in gutem Rufe, mal —, übel berüchtigt. || **A.** famed, of...repute. || **E.** reputado. || **I.** rinomato, famigerato. || **P.** afamado, reputado, conceituado.

**Famélique** *adj.* torturé par la faim. || **G.** hungriq, inmersatt. || **A.** starving, famishing. || **E.** famélico. || **I.** famelico, affamato. || **P.** famelico.

**Fameux, euse** *adj.* qui a une grande renommée, soit en bonne, soit en mauvaise part. || **G.** berühmt, berüchtigt. || **A.** famous. || **E.** famoso. || **I.** famoso, celebre, illustre. || **P.** famoso, celebre.

**Familiariser** *va.* rendre familier, accoutumer, habituer. || **G.** (mit etwas) vertraut machen, (an et.) gewöhnen. || **A.** to familiarize. || **E.** familiarizar, acostumar. || **I.** familiarizzare, acostumbrare. || **P.** familiarizar.

**Familiarité** *sf.* grande intimité, manières familières. || **G.** Vertraulichkeit, Familiarität *f.* || **A.** familiarity. || **E.** familiaridad. || **I.** familiarità, intimità. || **P.** familiaridade.

**Familier, lère** *adj.* qui vit sans façon avec quel qu'un; qui agit avec familiarité; ordinaire, habituel; se dit de ce qu'on connaît bien pour l'avoir étudié, médité; *s.* personne qu'on admet dans sa familiarité. || **G.** familiär, vertraulich, vertraut; bekannt, geläufig; Vertraute *m.* || **A.** familiar. || **E.** familiar; común, habitual; conocido; *sm.* familiar. || **I.** famigliare, familiare; *sm.* famigliare. || **P.** familiar.

**Familièrement** *adv.* d'une manière familière. || **G.** (ver) traulich. || **A.** familiarly. || **E.** familiarmente. || **I.** famigliarmente. || **P.** familiarmente.

**Famille** *sf.* toutes les personnes d'un même sang; les personnes d'un même sang vivant sous le même toit; groupe d'animaux, de végétaux, de minéraux présentant entre eux des caractères communs. || **G.** Familie; Klasse, Gattung *f.* || **A.** family. || **E.** familia. || **I.** famiglia. || **P.** familia.

**Famine** *sf.* disette généra-

le, manque absolu de vivres dans une région. || **G.** Hungersnot *f.* || **A.** famine. || **E.** hambre. || **I.** carestia, fame. || **P.** falta de conestiveis, fome, carestia.

**Fannage** *sm.* action de faner, de faire sécher l'herbe fauchée. || **G.** Heumachen *n.* || **A.** hay-making. || **E.** henaje. || **I.** il far seccar l'erba segata. || **P.** secca de feno.

**Fanal** *sm.* feu allumé la nuit sur les côtes et à l'entrée des ports; grosse lanterne à bord des vaisseaux. || **G.** Feuerwarte *f.* Feuer *n.* (Schiffs-) Laterne *f.* || **A.** beacon; lantern, signal-light. || **E.** fanal. || **I.** fanale, faro. || **P.** fanal, pharol.

**Fanatique** *adj.* et *s.* qui pousse à l'excès le zèle religieux; qui se passionne à l'excès pour un parti, une opinion, etc. || **G.** fanatisch, schwärmerisch; Schwärmer (in), Fanatiker (in). || **A.** fanatic, fanatical; bigot, enthusiast, zealot. || **E.** fanático. || **I.** fanatico. || **P.** fanatico.

**Fanatizer** *va.* rendre fanatique. || **G.** mit Schwärmerei erfüllen, fanatisieren. || **A.** to fanaticize. || **E.** fanatizar. || **I.** fanatizzare, infanaticchire. || **P.** fanatizar.

**Fanatisme** *sm.* zèle religieux poussé à l'excès; attachement opiniâtre à un parti, à une opinion. || **G.** Glaubenswut; Schwärmerei *f.* Fanatismus *m.* || **A.** fanaticism. || **E.** fanatismo. || **I.** fanatismo. || **P.** fanatismo.

**Fançon** *sf.* fichu, mouchoir qu'une femme met sur sa tête et qu'elle noue sous le menton. || **G.** Kopftuch *n.* Spitzentstreif *m.* || **A.** kerchief. || **E.**pañuelo. || **I.** fazzolettino da testa. || **P.** lenço de pontas ou redondo usado pelas mulheres em vez de touca.

**Fane** *sf.* feuille sèche tombée de l'arbre. || **G.** welkes Blatt od. Laub *n.* || **A.** dead leaf, fallen leaf. || **E.** hojarasca. || **I.** foglia che casca. || **P.** folha secca de arvore.

**Faner** *va.* retourner l'herbe fauchée pour la faire sécher; *fig.* sétrir, dessécher. || **G.** (Heu) wenden und dörren; bleichen, welk machen. || **A.** to turn (the grass), to ted; to fade, to wither. || **E.** volver y revolver el heno; secar; marchitar. || **I.** far seccare l'erba falciata; avvizzire, alterarsi, sbiadare. || **P.** remexer (o feno); murchar, seccar, fanar.

**Faneur, euse** *s.* celui, celle qui fane les foins. || **G.** Heu-macher (in), Heuer (in). || **A.** hay-maker. || **E.** forrajero. || **I.** giornaliero. || **P.** trabalhador que faz seccar o feno.

**Fanfan** *sm.* petit enfant. ||

**G.** Herzchen. Püppchen *n.* || **A.** child, deary, darling. || **E.** chacho, chachito. || **I.** cecino, ninna, mimma. || **P.** menino, menina.

**Fanfare** *sf.* air vif et bien rythmé exécuté par des trompettes et des cors; réunion de musiciens se servant d'instruments de cuivre. || **G.** Trompeten geschmetter *n.*, Tusch *m.*, Fanfare *f.* || **A.** flourish; band. || **E.** aire de música por instrumentos de cobre; charanga. || **I.** fanfara. || **P.** fanfara, musica executada por instrumentos de latão; charanga.

**Fanfaron**, **onne** *adj.* et *s.* qui fait le brave. || **G.** prahlerisch, grosssprecherig; Aufschneider (in), Prahlher (in). || **A.** blustering, boasting; blusterer, boaster. || **E.** fanfarrón, jactancioso. || **I.** fanfarone, millantatore; rodomonte, spaccamonti. || **P.** fanfarrão, bazófo.

**Fanfaronnade** *sf.* vanterie. || **G.** Prahlerei, Grosssprecheri *f.* || **A.** fanfaronade, bluster. || **E.** fanfaronada. || **I.** millanteria, iattanza. || **P.** fanfaronada, bravata.

**Fanfreluche** *sf.* ornement de peu de valeur. || **G.** Flitter-kram, -staat *m.* || **A.** buble, gewgaw. || **E.** frusleria, adorno sin valor. || **I.** cianfrusaglia, cianciafruscola. || **P.** enfeite insignificante, penduricalho, bagatela, ninharia.

**Fange** *sf.* boue, bourbe; *fig.* ce qui souille, ce qui avilit. || **G.** Kot, Schmutz, Schlamm *m.* || **A.** mire, mud, dirt, filth. || **E.** fango, lodo, cieno; ignominia. || **I.** fango, loto, limaccio. || **P.** lodo lama, vasa, limo, imundície; abjecção.

**Fangeux**, **euse** *adj.* qui est plein de fange. || **G.** kotig, schmutzig, schlammig. || **A.** miry, muddy, dirty. || **E.** fangoso. || **I.** fangoso, limoso, limacciioso. || **P.** lamacento, lodoso.

**Fanon** *sm.* pièce d'étoffe attachée à une pique et servant de signe de ralliement; pendant d'une bannière, d'une mitre épiscopale; peau qui pend à la gorge des taureaux et des bœufs; lames cornées qui garnissent le palais des cétaqués. || **G.** Fähnlein *n.*; Schnur; Wamme; Walfischbarte *f.* || **A.** banner, funion; pendant; dewlap; bone, fin. || **E.** banderola de una lanza; guión, estandarte; marmella, papada; barbas de ballena. || **I.** gonfolone; bende; manipolo; gioiata, pagliolaia; barbe. || **P.** bandeirola de lança; bandeira, estandarte; as duas fitas pendentes de uma mitra; papada de boi; barbas de baleia.

**Fantaisie** *sf.* imagina-

tion, volonté capricieuse; chose faite sans autre règle que le caprice. || **G.** Phantasie, Einbildungskraft; Grille, Laune *f.* || **A.** imagination, fancy. || **E.** fantasía, capricho, imaginación. || **I.** fantasia, immaginazione. || **P.** phantasia.

**Fantasmagorie** *sf.* art de faire paraître des figures lumineuses dans un lieu obscur. || **G.** Phantasmagorie *f.* || **A.** phantasmagoria. || **E.** fantasmagoria. || **I.** fantasmagoria. || **P.** phantasmagoria.

**Fantasmagorique** *adj.* qui appartient à la phantasmagorie. || **G.** phantasmagorisch, gaukelhaft. || **A.** phantasmagoric. || **E.** fantasmagorico. || **I.** fantasmagorico. || **P.** phantasmagorico.

**Fantastique** *adj.* sujet à des fantaisies bizarres. || **G.** grillenhaft, wunderbar, seltzam. || **A.** fantastic, fantastical. || **E.** caprichoso, extravagante. || **I.** fantastico, bizzarro, capriccioso, stravagante. || **P.** extravagante, singular.

**Fantassin** *sm.* soldat d'infanterie. || **G.** Infanterist *m.* || **A.** foot-soldier. || **E.** infante. || **I.** fantaccino, pedone. || **P.** infante, soldado de infanteria.

**Fantastique** *adj.* qui n'existe que dans l'imagination. || **G.** eingebildet, phantastisch. || **A.** fantastic. || **E.** fantástico. || **I.** fantastico, finto, immaginario. || **P.** phantastico.

**Fantôme** *sm.* spectre, apparition; chimère que se forme l'esprit; apparence sans réalité. || **G.** Phantom, Gespenst *n.* || **A.** phantom, chimera. || **E.** fantasma; quimera, ilusión. || **I.** fantasma, apparenza, ombra. || **P.** phantasma.

**Faon** *sm.* petit d'une biche ou d'une chèvre. || **G.** Junges *n* von Dam-, Rot- und Reh-wild. || **A.** fawn. || **E.** cervatillo, cachorro de cualquier animal montaraz. || **I.** cerbiatto, cervetto. || **P.** cria de corça ou de cabra montez.

**Faquin** *sm.* homme sans mérite qui joint l'impertinence à la bassesse. || **G.** Schlingel, Schelm *m.* || **A.** rascal, scoundrel. || **E.** palurdo, pícaro. || **I.** gaglioffo, furfante. || **P.** patife, maroto, velhaco.

**Faquinerie** *sf.* action de faquin. || **G.** Schlingelei *f.*, Schurkenstreich *m.* || **A.** scoundrelism, rascally meanness. || **E.** bribonada. || **I.** gagliofferia, marinoleria. || **P.** patifaria, velhacaria.

**Farce** *sf.* hachis de viande qu'on assaisonne et qu'on introduit dans une volaille, dans un pâté, etc.; pièce de théâtre bouffonne; action plaisante; tour que l'on joue à quelqu'un. || **G.** Füllsel *n.*; Posse *f.*

Schwank; Spass; Possen, Schabernack *m.* || **A.** stuffing; farce; drollery; trick, practical joke. || **E.** relleno, picadillo; farsa; bufonada; chasco. || **I.** ripieno; farsa; cosa ridicola; billera, cellia. || **P.** recheio; farça, entreme; cousa ridicula; peça, partida engraçada.

**Farceur** *sm.* celui qui fait rire par ses bouffonneries. || **G.** Spassmacher, Possenreisser *n.* || **A.** comic fellow, practical joker. || **E.** burlador, bromista. || **I.** zanni, pagliaccio. || **P.** farcista, farçola, galhofeiro.

**Farcin** *sm.* maladie des chevaux, espèce de morve. || **G.** (Haut-, Spring-) Wurm *m.* || **A.** farcy, farcin. || **E.** lamprones. || **I.** farcino. || **P.** laparões.

**Farineux**, **euse** *adj.* qui a le farcin, qui tient du farcin. || **G.** mit dem Wurme behaftet. || **A.** attacked by farcy. || **E.** que padece lamprones. || **I.** atacado dal farcino. || **P.** atacado de laparões.

**Farceur** *va.* remplir de farce une volaille; *fig.* remplir avec excès. || **G.** füllen; anfüllen, spicken mit... || **A.** to stuff; to cram. || **E.** rellenar; atestar, llenar. || **I.** infarcire di ripieno; riempiere fuor di misura e male a proposito. || **P.** rechear; embutir.

**Fard** *sm.* composition pour rehausser l'éclat du teint; *fig.* déguisement, feinte. || **G.** Schminke; Verstellung *f.* || **A.** paint; tinsel, varnish, disguise. || **E.** afeite; disfrac, fingimiento. || **I.** bulletto; maschera. || **P.** arrebique; disfarce, fingimento.

**Fardenu** *sm.* faix, charge, au pr. et au fig. || **G.** Bürde, Last *f.* || **A.** burden, load, weight. || **E.** carga, peso. || **I.** carico, soma. || **P.** carga, peso.

**Farder** *va.* couvrir de fard; *fig.* déguiser ce qui peut déplaire. || **G.** schminken; beschönigen, bemänteln. || **A.** to paint; to disguise. || **E.** afeitar, alccalar; disfraczar. || **I.** imbellettare, imbiaccare; alterare. || **P.** arrebicar, pintar com arrebique; disfarçar, dissimular; encobrir.

**Farfadet** *sm.* esprit follet, lutin. || **G.** Kobold, Irwisch *m.* || **A.** hobgoblin, elf. || **E.** duende, diablillo casero. || **I.** farfarello, diavoletto, folletto. || **P.** trasto, duende.

**Farfouiller** *va.* et *vn.* fouiller avec désordre et en brouillant. || **G.** durchstöbern, durchwühlen, umherwühlen. || **A.** to rummage. || **E.** revolver, desarreglar, trastornar. || **I.** metter sottosopra frugando, rovistare. || **P.** remexer, revolver, confundir, pôr em desordem.

**Faribole** *sf.* chose frivole. || **G.** alberne Posse, Narretei *f.* || **A.** idle tale, trifle. || **E.** frivolidad, paparrucha. || **I.** chiap-

pola, baia, ciancia. || **P.** ninhar; bagatela.

**Farine** *sf.* grain réduit en poudre. || **G.** Mehl *n.* || **A.** flour, meal, farina. || **E.** harina. || **I.** farina. || **P.** farinha.

**Farinet** *sm.* dé à jouer marqué sur une seule face. || **G.** nur auf einer Seite bezeichnete Würfel *m.* || **A.** one faced die. || **E.** dado marcado en un solo lado. || **I.** farinaccio. || **P.** dado de jogar marcado n'uma só face.

**Farineux, euse** *adj.* qui contient de la farine; qui ressemble à la farine; couvert de farine. || **G.** mehlhaltig, mehlig, Mehl-... || **A.** farineaceous, meal-y; covered with flour. || **E.** farináceo, barinoso; enharinado. || **I.** farinoso, farinaceo; infarinato. || **P.** enfarinhado, farinaceo, semelhante a farinha.

**Farinier** *sm.* marchand de farine. || **G.** Mehlhändler *m.* || **A.** mealman, mealmonger. || **E.** harinero. || **I.** farinaiuolo. || **P.** negociante de farinhas.

**Farouche** *adj.* qui n'est pas apprivoisé; qui fuit la société des autres hommes; dur, cruel. || **G.** wild, scheu; menschenscheu, spröde; ungesellig, roh. || **A.** wild; shy, timid, unsociable; savage, fierce. || **E.** bravo, feroz; hurano, insociable; cruel, bárbaro. || **I.** feroce, selvatico; intrattabile; crudele. || **P.** feroz, bravo; insociavel; barbaro, cruel.

**Fascicule** *sm.* poignée d'herbes, de plantes; livraison d'un ouvrage scientifique ou littéraire. || **G.** Büschel *n.*; Lieferung *f.* Heft *n.* || **A.** bundle; number, part. || **E.** brazado, haz; entrega, cuaderno. || **I.** fascetto; fascicolo. || **P.** fasciculo, caderneta.

**Fascination** *sf.* action de fasciner. || **G.** Bezauberung, Verblendung *f.*, Zauber *m.* || **A.** fascination. || **E.** fascinación. || **I.** fascino, affascinamento. || **P.** fascinação.

**Fascine** *sf.* fagot de menus branchages pour combler les fossés d'une place. || **G.** Faschine *f.* || **A.** fascine, fagot. || **E.** fagina. || **I.** fascina. || **P.** fascina.

**Fasciner** *va.* charmer, éblouir par quelque chose de séduisant; maîtriser, attirer à soi par le regard. || **G.** bezaubern; fesseln, (ver-)blenden. || **A.** to fascinate. || **E.** fascinar, aojar. || **I.** affascinare, ammaliare, sedurre. || **P.** fascinar.

**Faséole** *sf.* espèce d'haricot. || **G.** Frucht *f.* mehrerer Bohnen-Arten. || **A.** phaseol, bean. || **E.** fréjol ó fríjol. || **I.** fagiuolo. || **P.** variedade de feijão.

**Faste** *sm.* pompe, magnifi-

cence; *pl.* les tables du calendrier des anciens Romains; registres publics contenant le récit des grandes actions. || **G.** Pracht *f.*, Prunk *m.*, Gepränge *n.*; Fest-, Staats-Kalender *m.*; Annalen *f. pl.*, Jahrbücher *n. pl.* || **A.** pomp, splendour, magnificence; fasti; annals, records. || **E.** fausto, boato, pompa exterior, fastos. || **I.** fasto, pompa, magnificenza; fasti. || **P.** fasto, fausto; fastos.

**Fastidieux, euse** *adj.* qui cause de l'ennui, du dégoût. || **G.** langweilig, verdriesslich. || **A.** irksome, tiresome, dull. || **E.** fastidioso, || **I.** fastidioso, tedioso, noioso. || **P.** fastidioso.

**Fastueux, euse** *adj.* qui étale un grand luxe. || **G.** prunkend, prunkvoll. || **A.** pompous, magnificent. || **E.** fastuoso. || **I.** fastoso, fastigioso, borioso. || **P.** fastuoso.

**Fat** *adj.* et *sm.* qui a une très haute idée de lui-même. || **G.** geckenhaft, dünkellich; Geck, Laffe *m.* || **A.** fopfish; fop, coxcomb. || **E.** fatuo, presumido. || **I.** sciocco, presuntuoso, vaghegginno. || **P.** fatuo, presumido.

**Fatal, e** *adj.* qui doit arriver nécessairement, auquel on ne peut se soustraire; funeste, désastreux. || **G.** unvermeidlich; unglücklich, verhängnisvoll. || **A.** fatal. || **E.** fatale. || **I.** fatale, inevitabile. || **P.** fatal.

**Fatalisme** *sm.* doctrine qui attribue tout à la destinée, et rien au libre arbitre. || **G.** Schicksalsglaube, Fatalismus *m.* || **A.** fatalism. || **E.** fatalismo. || **I.** fatalismo. || **P.** fatalismo.

**Fataliste** *adj.* et *s.* qui croit au fatalisme. || **G.** fatalistisch; Fatalist *m.* || **A.** fatalistic; fatalist. || **E.** fatalista. || **I.** fatalista. || **P.** fatalista.

**Fatalité** *sf.* destinée inévitable; événement fâcheux. || **G.** Verhängnis, blindes Schicksal; Misgeschick *n.* || **A.** fatality. || **E.** fatalidad. || **I.** fatalità, destino inevitabile. || **P.** fatalidade.

**Fatidique** *adj.* qui dévoile ce que le destin ordonne. || **G.** weissagend. || **A.** fatidical, prophetic. || **E.** fatídico. || **I.** fatidico, indovino. || **P.** fatidico.

**Fatigant, e** *adj.* qui cause de la fatigue; importun, ennuyeux. || **G.** ermüdend, mühsam, lästig. || **A.** fatiguing, tiring. || **E.** fatigoso; molesto, enojoso. || **I.** faticoso, penoso, difficile; seccante, noioso. || **P.** fatigante, enfadonho, importuno.

**Fatigue** *sf.* lassitude causée par le travail, et, par ext.; tout travail pénible. || **G.** Mattigkeit, Ermüdung *f.* || **A.** fatigue. || **E.** fatiga. || **I.** fatica, pena, noia.

|| **P.** fadiga, cansaço, trabalho custoso.

**Fatiguer** *va.* causer de la fatigue; importuner. || **G.** abmatten, ermüden; belästigen. || **A.** to fatigue. || **E.** fatigar; importunar, fastidiar. || **I.** affaticare, faticare, stancare; annoiare. || **P.** fatigar, cansar; importunar.

**Fatras** *sm.* amas confus de choses. || **G.** Plunder, Kram *m.* || **A.** medley. || **E.** almodrote. || **I.** fascio, mucchio, guazzabuglio. || **P.** farragem, montão.

**Fatuité** *sf.* caractère, action d'un fat. || **G.** Albernheit, Geckenhaftigkeit *f.* || **A.** fatuity. || **E.** fatuidad. || **I.** fatuità. || **P.** fatuidade.

**Faubourg** *sm.* partie d'une ville hors de son enceinte. || **G.** Vorstadt *f.* || **A.** suburb. || **E.** arrabal. || **I.** sobborgo. || **P.** arrabalde, suburbio.

**Faubourien, euse** *adj.* et *s.* qui habite les faubourgs. || **G.** vorstädtisch; Vorstädter (in). || **A.** of a faubourg; inhabitant of a faubourg. || **E.** arrabalero. || **I.** abitante di sobborgo. || **P.** habitante de um arrabalde.

**Fauchage** *sm.* action de faucher. || **G.** Mähen *n.* || **A.** mowing. || **E.** siega. || **I.** falciatura. || **P.** ceifa.

**Fauchaison** *sf.* temps où l'on fauche. || **G.** Mähzeit *f.* || **A.** mowing-time. || **E.** segazon, siega. || **I.** tempo della raccolta dei fieni. || **P.** tempo da ceifa.

**Faucher** *va.* couper avec la faux. || **G.** (ab) mähen. || **A.** to mow, to mow down. || **E.** guadañar, segar. || **I.** falciare, segare. || **P.** ceifar, segar.

**Faucheur, euse** *s.* celui, celle qui fauche. || **G.** Mäher (in), Schnitter (in). || **A.** mower, hay-maker. || **E.** guadañero, segador. || **I.** falciatore. || **P.** ceifiro, segador.

**Faucille** *sf.* instrument pour couper les blés. || **G.** Sichel *f.* || **A.** sickle, reaping-hook. || **E.** hoz. || **I.** falce. || **P.** fouce.

**Falcon** *sm.* oiseau de la famille des accipitres (*falco*). || **G.** Falke *m.* || **A.** falcon, hawk. || **E.** halcón. || **I.** falco, falcone. || **P.** falcão.

**Falconneau** *sm.* jeune faucon; ancienne petite pièce d'artillerie. || **G.** junger Falke *m.*; Falkonett *n.* || **A.** jashawk. || **E.** halconillo; falconete. || **I.** falconello; falconetto. || **P.** falcão novo; falconete.

**Falconnerie** *sf.* art de dresser les oiseaux de proie destinés à la chasse; lieu où on les élève. || **G.** Falkener-Kunst, Falknerei *f.*; Falkenhof *m.* || **A.** falconry. || **E.** halconeria; halconera. || **I.** falconeria. || **P.** falcoaria, altanaria.

**Fauconnier** *sm.* celui qui dresse les oiseaux de proie. || **G.** Falkner *m.* || **A.** falconer, hawk. || **E.** halconero. || **I.** falconiere. || **P.** falcoeiro.

**Fauller** *va.* coudre provisoirement à longs points; *se—*, *vr.* s'insinuer avec adresse dans une maison, dans une société. || **G.** heften, anrihen; *se—*, sich einschleichen in... || **A.** to baste, to tack together; *se—*, to slip in, to introduce oneself. || **E.** hilvanar; *se—*, introducirse subrepticamente, insinuarse || **I.** imbastire; *se—*, insinuarsi, introdursi. || **P.** alinnavar; *se—*, insinuar-se, introducir-se.

**Fausnaire** *s.* celui, celle qui fait un faux. || **G.** (Ürkunden-) Fälscher (in). || **A.** forger. || **E.** falsario. || **I.** falsario. || **P.** falsario.

**Fausser** *va.* rendre faux, dénaturer; plier, courber, tordre. || **G.** (ver) fälschen, verdrehen, verderben; verbiegen. || **A.** to warp; to bend. || **E.** hacer falso, viciar, pervertir; torcer, doblar. || **I.** falsare; piegare, storcere. || **P.** falsear, adulterar; doblar, torcer.

**Fausset** *sm.* voix aiguë, voix de tête; petite cheville de bois pour boucher le trou fait à un tonneau avec le foret. || **G.** Fistel, Kopfstimme *f.*; Zäpfchen *n.*, Zwicker *m.* || **A.** falsette, head voice; spigot. || **E.** falsete; espita, bitoque. || **I.** falsetto, soprano; sipolo; || **P.** falsete; espicho.

**Fausseté** *sf.* caractère de ce qui est faux; chose fautive; hypocrisie. || **G.** Falschheit, Unrichtigkeit; Unwahrheit; Unpöbelzünftigkei *f.* || **A.** falsity, falseness, falsehood. || **E.** falsedad; mentira; hipocresia, doblez. || **I.** falsità. || **P.** falsidade.

**Faute** *sf.* manquement contre le devoir, contre la loi, etc.; défaut de prudence, de soin. || **G.** Fehler, Verstoß *m.*, Vergehen *n.*; Mangel *m.* || **A.** fault; want. || **E.** falta, culpa. || **I.** fallo, mancanza, colpa. || **P.** falta, erro, culpa.

**Fauteuil** *sm.* grand siège à bras et à dossier. || **G.** Armstuhl, Lehnstuhl *m.* || **A.** armchair, elbow-chair. || **E.** sillón, butaca. || **I.** sedia a braccioli. || **P.** cadeira de braços, poltrona.

**Fauteur**, **trice** *s.* celui, celle qui favorise, qui protège. || **G.** Gönner (in), Verfechter (in), Helfershelfer (in). || **A.** favourer, abettor, fomentor. || **E.** fauteur. || **I.** fautore. || **P.** fautor.

**Fautif**, **ive** *adj.* sujet à faillir; plein de fautes. || **G.** Fehlern unterworfen, unzuverlässig; fehlerhaft. || **A.** fail-

ty. || **E.** falible; defectuoso, erróneo. || **I.** fallace, fallibile. || **P.** fallível; defeituoso, cheio de erros.

**Fauve** *adj.* et *s.* qui est d'une couleur roussâtre; *bête—*, animal qui vit à l'état sauvage. || **G.** fahlrot, rötlichgrau; Rotwild *n.*; fahlrote Farbe *f.* || **A.** fallow, fawn-coloured; deer; fallow colour. || **E.** leonado, rojizo; los venados, los animales bravíos. || **I.** fulvo, rossiccio; selvaggina. || **P.** fulvo, ruivo, foveiro; veação, caça brava do monte

**Fauvette** *sf.* oiseau de la famille des sylviades (*sylvia*). || **G.** Grasmücke *f.* || **A.** warbler. || **E.** curruca. || **I.** capinera. || **P.** toutinegra.

**Faux**, **Fausse** *adj.* contraire à la réalité, à la vérité; qui n'est pas juste; qui ment, qui cherche à tromper; *sm.* ce qui est faux. || **G.** falsch; Falsche, Unwahre, Unnatürliche *n.* || **A.** false; falsehood, false. || **E.** falso, supuesto; aleve, desleal; *sm.* falso, imitación. || **I.** falso, finto; il falso. || **P.** falso, fingido; o que é falso, falsidade, erro.

**Faux-fuyant** *sm.* chemin détourné par lequel on peut s'en aller sans être vu; *fig.* défaite, échappatoire. || **G.** Schlupf-öf. Nebenweg *m.*; Ausflucht *f.* || **A.** by-path; shift, subterfuge. || **E.** senda excusada, de travesia; escapatoria, pretexto. || **I.** chissuolo, chissetto; scappatoia. || **P.** caminho escuso, azinhaga; escapula, subterfugio.

**Faveur** *sf.* marque de bienveillance, protection spéciale; crédit, pouvoir qu'on a auprès d'une personne; ruban de soie très étroit. || **G.** Gunst, Gewogenheit; Beliebtheit *f.*, Ansehen *n.*, Kredit *m.*; schmales Seidenband *n.* || **A.** favour; silk ferret. || **E.** favor, benevolencia; favores; cinta muy estrecha. || **I.** favore, grazia; nastri assai stretto. || **P.** favor, graça, mercê; fitilho de seda.

**Favorable** *adj.* propice, avantageux. || **G.** günstig, vorteilhaft. || **A.** favorable. || **E.** favorable. || **I.** favorevole. || **P.** favorável.

**Favori** *sm.* touffe de barbe qui croît de chaque côté du visage. || **G.** Backenbart *m.* || **A.** whisker. || **E.** patillas. || **I.** pizzi, favoriti, fedina. || **P.** suissas.

**Favori**, **ite** *adj.* qui est l'objet d'une préférence; *s.* personne qui a les bonnes grâces, la faveur de quelqu'un. || **G.** beliebt, Lieblings-...; Günstling, Lieblich *m.* || **A.** favorite. || **E.** favorito. || **I.** favorito, amato. || **P.** favorito, predilecto, válido.

**Favoriser** *va.* traiter avec faveur; accorder une chose; se-

conder les desseins, les désirs; aider. || **G.** begünstigen, bevorzugen; unterstützen, befördern. || **A.** to favour. || **E.** favorecer. || **I.** favoreggiare, favorire. || **P.** favorecer.

**Féal**, *e* *adj.* fidèle. **Fébrifuge** *adj.* et *sm.* qui combat la fièvre. || **G.** fiebervertreibend (es) Mittel *n.* || **A.** febrifuge. || **E.** febrifugo. || **I.** febrifugio. || **P.** febrifugo.

**Fébrile** *adj.* qui a rapport à la fièvre. || **G.** feberhaft. || **A.** febrile. || **E.** febril. || **I.** febrile. || **P.** febril.

**Fécal**, *e* *adj.* qui appartient aux excréments de l'homme. || **G.** aus (Menschen-) Kot bestehend. || **A.** fecal. || **E.** fecal. || **I.** fecale. || **P.** fecal.

**Fécond**, *e* *adj.* propre à la reproduction; *fig.* abondant. || **G.** fruchtbar, ergebig, reich. || **A.** fertile; copious, abundant. || **E.** fecundo; abundante. || **I.** fecondo. || **P.** fecundo.

**Féconder** *va.* rendre fécond. || **G.** befruchten, fruchtbar machen. || **A.** to fertilize. || **E.** fecundar, fertilizar. || **I.** fecondare. || **P.** fecundar.

**Fécondité** *sf.* qualité de ce qui est fécond. || **G.** Fruchtbarkeit *f.* || **A.** fecundity. || **E.** fecundidad. || **I.** fecondità. || **P.** fecundidade.

**Fécule** *sf.* substance blanche que l'on extrait de certains végétaux comme la pomme de terre, le maïs, etc. || **G.** Boden-, Satz-, Stärke-mehl *n.* || **A.** fecul. || **E.** fécula. || **I.** fecola. || **P.** fecula.

**Fédéral**, *e* *adj.* qui a rapport à une fédération. || **G.** föderal, verbündet. || **A.** fédéral. || **E.** federal. || **I.** federales. || **P.** federal.

**Fédéraliser** *va.* constituer un pays à l'état de fédération. || **G.** föderalisieren, zu einem Bundesstaate machen. || **A.** to federalize. || **E.** confederar. || **I.** federalizzare. || **P.** federar, confederar.

**Fédératif**, **ive** *adj.* constitué en fédération. || **G.** bundesmäßig, verbündet; föderativ. || **A.** federative, fédéral. || **E.** federativo. || **I.** federativo. || **P.** federativo.

**Fédération** *sf.* union politique d'états. || **G.** Staatenbund *m.*, Föderation *f.* || **A.** federation. || **E.** federación, confederación. || **I.** federazione, confederazione. || **P.** federação, confederação.

**Fédéré**, *e* *adj.* et *s.* qui fait partie d'une fédération. || **G.** föderiert, verbündet; Föderierter *m.* || **A.** federate. || **E.** confederado. || **I.** federato, confederato. || **P.** federado, confederado.

**Fée** *sf.* être imaginaire représenté sous la forme d'une

femme et possédant une puissance surnaturel. || **G.** Fee, Zauberin *f.* || **A.** fairy, fay, elf. || **E.** hada. || **I.** fata. || **P.** fada, feiteira.

**Féerie** *sf.* pouvoir des fées; ouvrage, pièce de théâtre où figurent les fées, les génies, etc. || **G.** Feerei, Zauberkunst; Zauberposse, Feerie *f.* || **A.** enchantment, fairy-power; fairy-scene. || **E.** hechiceria, magia; comedia de magia. || **I.** fatatura, incanto; spettacolo d'incantesimi. || **P.** feitiçaria, magia; magia.

**Féérique** *adj.* qui tient de la féerie. || **G.** feen-, zauberhaft. || **A.** fairy. || **E.** mágico, maravilloso. || **I.** magico. || **P.** magico.

**Féindre** *va.* simuler pour tromper. || **G.** erheucheln, vorgeben-, schützen. || **A.** to feign. || **E.** fingir, aparentar, disimular. || **I.** fingere, infingere, simulare. || **P.** fingir, dissimular.

**Féinte** *sf.* action de feindre, de dissimuler. || **G.** Verstellung, Heuchelei *f.* || **A.** dissimulation, feint. || **E.** fingimiento, simulación. || **I.** fingimento, finzione, dissimulazione. || **P.** fingimento, dissimulação, disfarce.

**Féler** *va.* fendre un vase, un cristal sans que ses parties se détachent. || **G.** spalten, zersprengen. || **A.** to crack. || **E.** cascar, rajar. || **I.** crepolare, screpolare, fendere. || **P.** rachar, fender.

**Félicitation** *sf.* action de féliciter. || **E.** Glückwunsch *m.*, Gratulation *f.* || **A.** congratulation, felicitacion. || **I.** felicitación, parabién. || **E.** felicitazione, congratulazione. || **P.** felicitação, congratulação, parabéns.

**Félicité** *sf.* bonheur que rien ne trouble; béatitude. || **G.** Glückseligkeit *f.* || **A.** felicity. || **E.** felicidad. || **I.** felicità; beatitudine. || **P.** felicidade, dita, ventura; beatitude.

**Féliciter** *va.* complimenter sur un événement heureux. || **G.** beglückwünschen, gratulieren. || **A.** to congratulate, to felicitate. || **E.** felicitar. || **I.** felicitare, congratulare. || **P.** felicitar, cumprimentar, congratular.

**Félin**, *e adj.* qui appartient au chat, qui ressemble au chat. || **G.** katzenartig, Katzen-. || **A.** feline. || **P.** felino. || **I.** felino. || **P.** felino.

**Félon**, *oune adj.* déloyal, traître. || **G.** eid-, treu-brüchig, treulos, arglistig. || **A.** felon, felonious. || **E.** félón, desleal. || **I.** fello, fellone, traditore, sleale, perfido. || **P.** desleal, traidor, perfido.

**Félonie** *sf.* trahison.

**Féture** *sf.* fente d'une cho-

se fêlée. || **G.** Riss, Sprung *m.*, Spalte *f.* || **A.** crack. || **E.** raja, hendidura. || **I.** fessura, crepatura, fenditura. || **P.** racha, fenda.

**Fémelle** *sf.* animal du sexe féminin. || **G.** Tier weiblichen Geschlechts, Weibchen *n.* || **A.** female. || **E.** hembra. || **I.** femina. || **P.** femea.

**Féminin**, *e adj.* qui appartient aux femmes; *sm.* le genre féminin. || **G.** weiblich, Frauen-. || **Femininum n.**, das weibliche Geschlecht. || **A.** feminine, female; feminine gender. || **E.** femenino, femení; genero femenino. || **I.** femminino; o genero femminino.

**Femme** *sf.* être humain du sexe féminin; celle qui est ou a été mariée. || **G.** Weib, Frauenzimmer *n.*; Frau *f.* || **A.** woman; wife. || **E.** mujer, esposa. || **I.** femmina, donna; moglie, spousa, consorte. || **P.** mulher; esposa, consorte.

**Femmelette** *sf.* femme légère, ignorante; *fig.* homme sans énergie. || **G.** einfältiges Weib *n.*; Schwächling, Weichling *m.* || **A.** silly woman; effeminate man. || **E.** mujercilla; mariquita. || **I.** femminetta, femminuzza, femminuccia, donnicciola. || **P.** mulher futil; homem effeminado, sem energia, maricas, mulherengo.

**Fémur** *sm.* l'os de la cuisse. || **G.** Schenkelknochen *m.* || **A.** femur, thigh-bone. || **E.** femur. || **I.** femore. || **P.** femur.

**Fenaison** *sf.* récolte des foins; temps où se fait cette récolte. || **G.** Heumachen *n.*; Heu-, Ernte-zeit *f.* || **A.** hay-making; hay-harvest. || **E.** siega del heno. || **I.** falcatura; tempo della falcatura. || **P.** ceifa do feno; epocha do corte do feno.

**Fenderie** *sf.* action de fendre le fer; machine pour le fendre; lieu où on le fend. || **G.** Zainen, Zerhauen *n.* (des Eisens); Stab-, Zain-hammer; Hammerwerk *n.* || **A.** slitting of iron into bars; slitters, cutters; slitting-mill. || **E.** acción de hender el hierro en barras; máquina para hacerlo. || **I.** l'azione di fendere il ferro di lamiera; macchina per fendere il ferro di lamiera; luogo dove si fende il ferro di lamiera. || **P.** acção de cortar o ferro; machina para cortar o ferro; officina onde se faz este trabalho.

**Fendeur**, *euse* *s.* celui, celle qui fend. || **G.** Spalter *m.* || **A.** splitter, slitter. || **E.** hendedor. || **I.** fenditore. || **P.** rachador, o que corta ou fende.

**Fendiller** (*se*) *vr.* se couvrir de petites fentes, de gerçures. || **G.** rissig werden, aufreissen. || **A.** to split, to crack, to chink. || **E.** resquebrajarse. || **I.**

fendersi, screpolare, spaccarsi. || **P.** rachar-se, fender-se, gretar-se.

**Fendre** *va.* diviser, séparer dans le sens de la longueur; séparer les parties d'une masse, faire des ouvertures, des crevasses; incommoder par un grand bruit; causer un vif chagrin; *se-*, *vr.* s'entrouvrir; porter vivement la jambe droite en avant sans bouger le pied gauche. || **G.** zer-, auf-spalten; durchschneiden; toll machen; brechen; zerreißen; *se-*, bersten, sich spalten; auseinander-tretren, weit ausfallen. || **A.** to split; to cut, to break; to stun; to rend; *s'-*, to spit, to crack, to chink; to longe. || **E.** hender, rajar, partir, romper; *se-*, henderse; tirarse a fondo. || **I.** fendere, spaccare, dividere, sfendere; rompere, schiantare; spezzare; *se-*, fendersi, aprirsi; portare innanzi il piede allargando le gambe. || **P.** fender, rachar, gretar; rasgar, cortar; romper, abrir passagem, penetrar através de; incomodar por um grande ruído; commover, cortar o coração; *se-*, fender-se, rachar-se; cair a fundo.

**Fenêtre** *sf.* ouverture pratiquée dans un mur pour donner du jour et de l'air; cadre et vitrage qui ferme la fenêtre. || **G.** Fenster *n.* || **A.** window. || **E.** ventana. || **I.** finestra. || **P.** janella; vidraça.

**Fenil** *sm.* grenier à foin. || **G.** Heu-schauer-, boden *m.* || **A.** hay-loft. || **E.** henil. || **I.** fenile, fenile. || **P.** casa onde se arrecada o feno.

**Fenouil** *sm.* plante aromatique de la famille des ombellifères. || **G.** Fenchel, Fenchelsame *m.* || **A.** fennel. || **E.** hinojo. || **I.** finocchio. || **P.** funcho.

**Fente** *sf.* petite ouverture en long. || **G.** Ritze, Spalte *f.*, Schlitz *m.* || **A.** split, crack, crevice, slit. || **E.** hendidura. || **I.** fesso, fessura, crepaccio, crepatura. || **P.** fenda, racha, greta.

**Féodal**, *e adj.* qui concerne les fiefs. || **G.** feudal, lehnbar. || **A.** feudal, feudal. || **E.** feudal. || **I.** feudale. || **P.** feudal.

**Féodalité** *sf.* qualité de fief; foi et hommage qu'un vassal doit à son seigneur; l'ensemble des institutions féodales. || **G.** Lehnbarkeit, Feudalität; Lehnsplitz *f.*; Lehnswesen *n.* || **A.** feudality, feudalism. || **E.** feudalidad, feudalismo. || **I.** feudalità. || **P.** feudalidade, feudalismo.

**Fer** *sm.* métal d'un gris bleuâtre, ductile, malléable, qui sert à une foule d'usages dans l'industrie; pointe *ep fer* d'une

pique, d'une lance, etc.; épée, fleuret; demi-cercle dont on garnit le pied des chevaux, des ânes, etc.; *pl.* chaînes, menottes; captivité, esclavage. || **G.** Eisen *n*; eiserne Spitze *f*, eiserenes Werkzeug *n*; Klinge *f*; Hufeisen *n*; Ketten, Fesseln *f. pl.*; Gefangenschaft, Sklaverei *f.* || **A.** iron; iron tip, iron point; sword, steel; shoe, horse-shoe; manacles, handcuffs; chains, slavery. || **E.** hierro; punta de pica, lanza; arma blanca, espada, florete; puñal; herradura; hierros, cadenas; cautividad, esclavitud. || **I.** ferro; punta di picca; spada, fioretto; ferro di cavallo; ferri, ceppi, catene. || **P.** ferro; ponta de lança; espada, punhal, etc.; ferradura; ferros, algemas, grilhões, cadeias; oppressão, escravidão.

**Fer-blanc** *sm.* tôle mince recouverte d'une couche d'étain. || **G.** (Weiss) Blech *n.* || **A.** tinned iron, tin-plate. || **E.** hojalata u hoja de lata. || **I.** latta, ferlato stagnato. || **P.** lata, folha de Flandres.

**Ferblantier** *sm.* fabricant, marchand d'ustensiles en fer-blanc. || **G.** Klempner, Blechschmied *m.* || **A.** tin-man, tin-smith. || **E.** hojalatero. || **I.** lattaio. || **P.** latoeiro, funileiro. **Férie** *sf.* chacun des jours de la semaine (au point de vue de la liturgie de l'Église), excepté le dimanche et le samedi; jour de repos chez les Romains. || **G.** Wochentag; Feiertag *m.* || **A.** working-day; feria. || **E.** feria. || **I.** feria. || **P.** feria ou feira; dia feriado.

**Féric**, *e adj.* se dit, des jours pour lesquels l'Église prescrit la cessation du travail. || **G.** festlich; jour—, Feiertag *m.* || **A.** ferial. || **E.** feriado. || **I.** feriato. || **P.** feriado.

**Férier** *va.* frapper; sans coup—, sans combat, sans résistance. || **G.** schlagen, treffen; sans coup—, ohne Schwertstreich. || **A.** to strike; sans coup—, without striking a blow. || **E.** herir; sans coup—, sin venir à las manos. || **I.** ferire; sans coup—, senza venire alle mani, senza resistenza. || **P.** ferir; sans coup—, sem vir às mãos, sem resistencia.

**Ferler** *va.* plier complètement une voile et l'attacher à la vergue. || **G.** (die Segel) beschlagen, einziehen. || **A.** to furl. || **E.** aferrar, plegar las velas. || **I.** serrare le vele. || **P.** ferrar o panno.

**Fermage** *sm.* loyer d'une ferme. || **G.** Pachtgeld *n.* || **A.** rent of a farm, rent. || **E.** arrendamiento. || **I.** affitto, fitto. || **P.** renda de uma propriedade rustica.

**Fermant**, *e adj.* qui ferme, qui finit. || **G.** schliessend,

verschliessbar. || **A.** closing. || **E.** que cierra ó se cierra. || **I.** che finisce. || **P.** que fecha ou que se fecha.

**Ferme** *sf.* location d'un domaine rural; domaine rural donné à ferme; habitation du fermier; assemblage de pièces de bois placées verticalement pour supporter le faite et les chevrons d'un comble; *adj.* compact, solide, résistant; fixe, stable; qui se tient sans chanceler, sans s'ébranler; *fig.* constant, inébranlable; *adv.* avec assurance; *interj.* courage! || **G.** Pacht, (Ver) Pachtung *f*; Pachtvertrag *m*; Pachtgeld *n*; Pachtgut *n*, -hof *m*; Meierei *f*; Pacht-haus *n*; Dachstuhl *m*; *adj.* fest, derb, stark, haltbar, unbeweglich; beständig; standhaft, beharrlich, unerschütterlich; *adv.* fest, kräftig, standhaft; *interj.* frisch auf! tapfer gehalten! || **A.** farm; farm-house; wood-work; *adj.* firm, fixed, steady, stable; constant, steadfast, unshaken; *adv.* firmly, steadily; *interj.* cheer up! steady! || **E.** arriendo, arrendamiento; alqueria, quinta, granja; la habitación del arrendatario; armadura de un techo; *adj.* firme, fijo, sólido, estable, seguro, que se tiene sin vacilar; constante, invariable; *adv.* firmemente, energicamente; *interj.* firme! ánimo! || **I.** affitto, locazione; masseria, podere, possessione, casa colonica; cavalletto; *adj.* fermo, saldo, fisso, sodo, solido, sicuro, stabile; costante, irremovibile, inconcusso; *adv.* fermamente; *interj.* fermi! coraggi! ánimo! || **P.** arrendamento de uma propriedade rural; quinta, granja, herdade arrendada; habitação do rendeiro; madeiramento; *adj.* firme, compacto, resistente, fixo, sólido, forte, seguro, estavel, immovel; constante, invariavel, inabalavel; *adv.* firmemente, energicamente; *interj.* coragem! ánimo!

**Ferment** *sm.* substance organique qui, placée en contact avec une autre, la décompose; *fig.* ce qui fait naître, ce qui entretient les passions. || **G.** Ferment, Gährungs-mittel *n*, -stoff; Keim *m.* || **A.** ferment, leaven, yeast. || **E.** fermento, levadura. || **I.** fermento, lievito. || **P.** fermento, levedura.

**Fermentation** *sf.* décomposition qui s'opère sous l'influence d'un ferment; *fig.* agitation des esprits. || **G.** Gährung *f.* || **A.** fermentation; ferment. || **E.** fermentación. || **I.** fermentazione; agitazione. || **P.** fermentação; agitação.

**Fermenter** *vn.* être, entrer en fermentation (au pr. et au *fig.*). || **G.** gähren. || **A.** to ferment. || **E.** fermentar. || **I.** frementare. || **P.** fermentar.

**Fermer** *va.* rapprocher l'une contre l'autre des parties qui forment une ouverture; enclorre; rendre un passage difficile; suspendre des travaux, des réunions, des exercices; arrêter, clore; cicatriser; *vn.* et *vr.* être fermé. || **G.** zumachen, schliessen; einfriedigen, umschliessen; (ver-) sperren, hemmen; aufhören; den Schluss bilden; zuheilen; *vn.* schliessen, zugehen; zugemacht werden; *se—*, sich schliessen, zugehen. || **A.** to close, to shut; to close; *vn.* et *vr.* to shut, to be closed, to close itself. || **E.** cerrar; cercar, rodear; *vn.* et *vr.* cerrarse, encerrarse. || **I.** serrare, chiudere; *vn.* et *vr.* chiudersi. || **P.** fechar, cerrar, tapar; cercar, rodear; impedir, obstruir; encerrar; suspender, terminar, concluir; cicatrizar; *vn.* et *vr.* encerrar-se, fechar-se, cicatrizar-se.

**Fermeté** *sf.* état de ce qui est ferme; *fig.* constance, énergie. || **G.** Festigkeit; Beständigkeit, Standhaftigkeit *f.* || **A.** firmness. || **E.** firmeza. || **I.** fermezza, sodezza, forza, costanza, energia. || **P.** firmeza, solidez; constancia, vigor, energia.

**Fermeture** *sf.* ce qui sert à fermer; action de fermer. || **G.** Verschliessung *f*, Verschluss *m*, Gitter *n*, Riegel *m*; Ab-, Zuschliessen *n.* || **A.** fastening; shutting, closing, closure. || **E.** cerradura, cerramiento, acción de cerrar. || **I.** serratura, toppa, chiusura. || **P.** o que serve para fechar, fechadura, fecho; encerramento.

**Fermier**, *lière s.* celui, celle qui tient, qui exploite une ferme. || **G.** Pächter (in). || **A.** farmer. || **E.** arrendatario, arrendador. || **I.** fittaiuolo. || **P.** arrendatario, rendeiro; caseiro.

**Fermeoir** *sm.* attache en métal servant à tenir fermé un livre, un coffret, etc. || **G.** Schliesshaken *m*; Schloss *n*. || **A.** clasp. || **E.** manecilla, boquilla. || **I.** fermaglio, borchia, serrame. || **P.** fecho.

**Féroce** *adj.* sauvage et cruel; méchant, barbare. || **G.** reissend, wild, blutdürstig; grausam. || **A.** ferocious, fierce. || **E.** feroz. || **I.** feroce, fiero, crudele. || **P.** feroz, cruel.

**Féroceité** *sf.* action féroce; caractère féroce. || **G.** Wildheit, Grausamkeit, Rohheit *f.* || **A.** ferocity. || **E.** ferocidad. || **I.** ferocità, ferocia. || **P.** ferocidade.

**Ferraille** *sf.* vieux fer hors d'usage. || **G.** altes Eisen, Abfall-, Bruch-Eisen *n.* || **A.** old iron. || **E.** hierro viejo. || **I.** ferraccio, ferravecchio, serra, ferraglia. || **P.** ferragem, ferros velhos.

**Ferrallier** *vn.* faire un

cliquetis d'épées ou de sabres; *fig.* disputer fortement. || **G.** mit Degen *od.* Schwertern klirren, rasseln; heftig herumstreiten. || **A.** to draw swords, to fight; to wrangle, to dispute. || **E.** cruzar las espadas, hacér ruido con ellas; disputar. || **I.** schermire diffotosamente; fare rumore colle spade schermandosi; battersi, disputar con calore, piatre. || **P.** esgrimir, jogar mal ao sabre ou á espada; disputar.

**Ferrailleur sm.** marchand de ferraille; bretteur; *fig.* celui qui cherche les disputes. || **G.** Alteisen-Händler; Raufbold *m.* || **A.** dealer in old iron; fighter, bully; wrangler. || **E.** vendedor de hierro viejo; spadachin; pendenciero. || **I.** ferravecchio; spadaccino; disputatore, riottoso. || **P.** ferro-velho, homem que negocia em ferros velhos; spadachim, brigão; rixoso, disputador.

**Ferrer va.** garnir de fer; clouer les fers aux sabots d'un cheval. || **G.** (mit Eisen) beschlagen. || **A.** to bind with iron, to mount with iron; to shoe. || **E.** ferrar; herrar. || **I.** ferrare, guarnire, munire di ferro. || **P.** ferrar, guarnecer de ferro, de uma ponta ou ponteira de ferro.

**Ferret sm.** fer d'aiguillette, de lacet. || **G.** Schnür-, Nestel-, Beschlag-stift *m.* || **A.** tag. || **E.** herrete. || **I.** puntelotto, ferretto. || **P.** agulheta de atacador.

**Ferronnerie sf.** lieu où l'on fabrique, où l'on vend les gros ouvrages en fer. || **G.** Eisen-hammer *m.*, -fabrik *f.* || **A.** foundry, iron-mongery. || **E.** herreria, almacén de hierro. || **I.** ferrareccia, ferreria, fabbrica e bottega di feramenti. || **P.** ferraria, officina de ferreiro, loja de ferragens, armazem de ferro.

**Ferronnier, père s.** celui, celle qui vend des ouvrages de fer. || **G.** Eisenhändler (in). || **A.** iron-monger. || **E.** mercader de hierro. || **I.** mercante di ferreria. || **P.** ferrageiro, negociante de ferro.

**Ferrugineux, euse adj.** qui contient du fer; qui est de la nature du fer. || **G.** eisenhaltig, Eisen-... || **A.** ferruginous. || **E.** ferruginoso. || **I.** ferruginoso. || **P.** ferruginoso.

**Ferrure sf.** garniture de fer; action, manière de ferrer un cheval || **G.** (Eisen-) Beschlag *m.*; Beschlag *n.* || **A.** iron-work; shoeing. || **E.** herraje. || **I.** ferratura. || **P.** ferragem.

**Fertile adj.** qui produit abondamment; qui possède en abondance; fécond. || **G.** ergiebig, fruchtbar, ... reich; schöpferisch, erfinderisch. || **A.**

fertile. || **E.** fértil, fecundo. || **I.** fertile, fecondo, ferace. || **P.** fertil, abundante, fecundo. **Fertiliser va.** rendre fertile. || **G.** fruchtbar machen, befruchten. || **A.** to fertilize. || **E.** fertilizar, fecundar. || **I.** fertilizzare. || **P.** fertilizar, fecundar.

**Fertilité sf.** qualité de ce qui est fertile. || **G.** Fruchtbarkeit *f.* || **A.** fertility, fertility. || **E.** fertilidad, fecundidad. || **I.** fertilità, abbondanza. || **P.** fertilidade, abundancia.

**Férule sf.** palette de bois ou de cuir avec laquelle on frappait dans la main des écoliers pour les punir; *fig.* autorité sévère; plante de la famille des ombellifères. || **G.** Zuchtrute, Fuc. tel *f.*; *tenir la—*, sehr streng sein; Garten-, Ruten- kraut *n.* || **A.** ferule; ferula, giant-fennel. || **E.** palmeta; ferula canaheja. || **I.** ferula, sferza, staffile; autorità. || **P.** ferula, palmatoria; auctoridade; canna-frecha.

**Fervent, e adj.** qui a de la ferveur. || **G.** eifrig, inbrünstig. || **A.** fervent. || **E.** ferviente, fervoroso. || **I.** fervente, fervoroso. || **P.** fervente, fervoroso.

**Ferveur sf.** ardeur; sentiment vif qui porte à la piété. || **G.** Eifer *m.*, Inbrunst *f.* || **A.** fervour, fervency, ferventness. || **E.** fervor, ardor, celo. || **I.** fervore, ardore, zelo. || **P.** fervor, ardor, zelo.

**Fesse sf.** masse charnue de la partie inférieure et postérieure du tronc. || **G.** Hinter-Backen *m.* || **A.** buttock. || **E.** nalga. || **I.** natica, chiappa. || **P.** nadega, nalga.

**Fessée sf.** action de fesser. || **G.** (Tracht) Schläge *m. pl.* (auf den Hintern) || **A.** whipping, flogging. || **E.** azotania. || **I.** sculacciata. || **P.** surra de açoutes.

**Fesse-Mathieu sm.** usurier. || **G.** Wucherer, Filz *m.* || **A.** skinflint, miserly hunk. || **E.** usurero, avaro. || **I.** usuraio, avaro. || **P.** usurario, avarento.

**Fesserv va.** fouetter, frapper sur les fesses. || **G.** auf den Hintern schlagen, peitschen. || **A.** to whip, to flog, to beat. || **E.** azotar en las nalgas. || **I.** sculacciare. || **P.** açoutar, bater nas nadegas.

**Festin sm.** repas d'apparat, banquet. || **G.** Gastmahl *n.*, Schmaus *m.*, Gasterei *f.* || **A.** feast, banquet, entertainment. || **E.** festin. || **I.** banchetto, convito. || **P.** festim, banquete.

**Festiner va.** faire festin. || **G.** gehörig schmausen und zechen. || **A.** to feast. || **E.** banquetear, festejar. || **I.** banchettare, convivare. || **P.** banquetear, regalar.

**Festival sm.** grande fête musicale. || **G.** Musikfest *n.* || **A.** festival. || **E.** festival. || **I.** festivaie, gran festa musical. || **P.** festiva, grande festa musical.

**Feston sm.** guirlande de feuilles et de fleurs; découpeure à une étoffe en forme de feston. || **G.** Blume-, Laub-Schnur *f.*; Feston *n.* || **A.** festoon. || **E.** festón. || **I.** festone. || **P.** festão.

**Festonner va.** dessiner, broder, découper en festons. || **G.** zeichnen, sticken; ausschneiden, festonieren. || **A.** to festoon. || **E.** festonear. || **I.** disegnar, ricamar, ritagliare a festoni. || **P.** afeitoar, afestonar, ornar de festões, bordar ou recortar em festões.

**Festoyer va.** recevoir avec empressement. || **G.** festlich empfinden. || **A.** to feast, to entertain. || **E.** festejar. || **I.** festeggiare. || **P.** festejar, receber amigavelmente.

**Fête sf.** jour consacré à des actes religieux, solennisation d'un événement heureux. || **G.** Fest *n.*, Feiertag *m.* || **A.** feast; saint's day. || **E.** fiesta. || **I.** festa, festino. || **P.** festa.

**Fête-Dieu sf.** fête du saint sacrement. || **G.** Frohnleichnamsfest *n.* || **A.** Corpus Christi day. || **E.** dia de Corpus. || **I.** il Corpo Domini. || **P.** festa do Corpo de Deus.

**Fêter va.** célébrer une fête; bien accueillir. || **G.** feiern. || **A.** to celebrate; to feast, to make much of. || **E.** santificar, celebrar fiesta; festejar, obsequiar. || **I.** festeggiare. || **P.** festejar; fazer bom acolhimento.

**Fétiche sm.** idole des nègres et des sauvages. || **G.** Fetisch *m.*, Götzenbild *n.* || **A.** fetish. || **E.** fetiche. || **I.** feticcio. || **P.** feitiço.

**Fétichisme sm.** adoration, culte des fétiches; *fig.* vénération profonde, exagérée. || **G.** Fetisch-, Götzen-dienst *m.*; blinde Verehrung *f.* || **A.** fetishism, feticism. || **E.** feticchismo. || **I.** feticismo. || **P.** feiticismo.

**Fétide adj.** qui a une odeur infecte. || **G.** stinkend; übelriechend. || **A.** fetid. || **E.** fétido, hediondo. || **I.** fetido. || **P.** fetido.

**Fétidité sf.** qualité de ce qui est fétide. || **G.** Gestank, übler Geruch *m.* || **A.** fetidness. || **E.** fetidez. || **I.** fetore, puzzo, lezzo. || **P.** fetidez, fedor.

**Fétoyer va.** festoyer. **Fétu sm.** brin de paille. || **G.** Strohalm *m.* || **A.** straw. || **E.** arista, pajita. || **I.** festuca, festuzzo, fascellino di paglia. || **P.** palhinha, argueiro.

**Feu sm.** combustion avec dégagement de chaleur et de

lumière; matières en combustion; incendie; fanal; décharge d'une arme à feu; ménage, famille; *fig.* inflammation, chaleur très vive; visé clat; ardeur, vivacité, fougue. || **G.** Feuer *n*; Feuersbrunst *f*; Brand *m*; Fackel, Laterne *f*; Wohnungen *f. pl.*; Familie *f*; Entzündung, grosse Hitze *f*; Licht *n*; Glanz *m*; Glut, Leidenschaft, Lebhaftigkeit *f*. || **A.** fire; light, signal-light; homestead, family. || **E.** fuego, lumbre; incendio; fano; familia, casa; luz, brillo; ardor, pasión. || **I.** fuoco; incendio; casa, famiglia; ardore, calore, zelo. || **P.** fogo, lume; fogueira; incendio; pharo; descarga de fuzilaria; casa, sede de una familia; inflamação, calor excessivo; ardor, vehemencia, vivacidade, entusiasmo.

**Feu**, *e adj.* décédé. || **G.** verstorben, selig. || **A.** late, deceased, defunct. || **E.** difunto. || **I.** defunto. || **P.** defuncto, fallecido.

**Feudataire** *s.* vassal possesseur d'un fief avec foi et hommage au suzerain. || **G.** Lehnsman *m.* || **A.** feudatory. || **E.** feudatario. || **I.** feudatario. || **P.** feudatario.

**Feuille** *sm.* ensemble de feuilles d'un arbre; ornement représentant des feuilles. || **G.** Laubwerk *n*, Blätter *n. pl.*; Laubverzierung *f.* || **A.** foliage. || **E.** follaje. || **I.** fogliame, frondi. || **P.** folhagem.

**Feuillaison** *sf.* renouvellement annuel des feuilles. || **G.** Belaubung *f*, Grünwerden *n* der Bäume. || **A.** foliation. || **E.** foliación, renovación de las hojas. || **I.** fogliazione, fronde-scenza. || **P.** folheatura, renovação annual das folhas.

**Feuille** *sf.* partie mince et plate, qui sort de la tige ou des rameaux; pétale; lame très-mince de métal; morceau de papier d'une certaine grandeur; journal. || **G.** Blatt; Blättchen *n*, Folie *f*; Zeitung *f.* || **A.** leaf; foil; sheet; newspaper, journal. || **E.** hoja; pétalo; laminilla; capa delgada; pliego; periódico. || **I.** foglia; petalo; lamina; foglio; giornale, diario, periodico. || **P.** folha; pétala; lamina; gazeta, periódico.

**Feuille**, *e adj.* garni de feuilles. || **G.** beblättert. || **A.** foliate. || **E.** cubierto de hojas, frondoso. || **I.** fogliato, fronzuto. || **P.** folhado, folhoso, frondoso.

**Feuillée** *sf.* feuillage d'un arbre; abri de feuillage. || **G.** Laubwerk *n*; Laube *f.* || **A.** leaves, foliage; greenwood tree. || **E.** enramada. || **I.** frascato. || **P.** ramada, enramada.

**Feuille-morte** *adj.* qui est de la couleur d'une feuille sèche. || **G.** hellbraun. || **A.**

feuillemort; foliomort. || **E.** color de hoja seca. || **I.** color di foglia secca. || **P.** que tem a cor da folha secca.

**Feuille** *sm.* partie d'une feuille imprimée contenant deux pages; troisième estomac des ruminants. || **G.** Blatt *n*; Psalter, Blättermagen *m.* || **A.** leaf; manyplices. || **E.** hoja de papel impresa por su anverso y su reverso; libro, tercer estómago de los rumiantes. || **I.** foglietto; centopelle. || **P.** folha de livro (duas paginas); folho, folhoso.

**Feuilletage** *sm.* action de feuilleter de la pâte; pâtisseries feuilletées. || **G.** Herstellung *f* des Blätterteiges; Blätterteig *m.* || **A.** puff paste. || **E.** manera de hojaldrar la pasta; hojaldrado, pasta de hojaldre. || **I.** maniera di fare la pasta sfogliate; pasta sfogliata. || **P.** acção de folhear a massa; massa folhada.

**Feuilleter** *va.* tourner les pages d'un livre; préparer la pâte pour qu'elle se lève en feuilles. || **G.** (durch) blättern; Blätterteig machen. || **A.** to turn over, to peruse; to make puff-paste. || **E.** hojear un libro; hojaldrar la pasta. || **I.** scartabelare; fare la pasta sfogliata. || **P.** folhear; fazer massa folhada.

**Feuilleton** *sm.* article de littérature, de critique, etc., inséré au bas d'un journal. || **G.** Beiblatt, Feuilleton *n.* || **A.** feuilleton. || **E.** folletín. || **I.** appendice. || **P.** folhetim.

**Feuilletoniste** *sm.* celui qui rédige un feuilleton. || **G.** Feuilleton-Schreiber *m.* || **A.** writer of feuilletons. || **E.** folletínista. || **I.** appendicista. || **P.** folhetinista.

**Feuillette** *sf.* tonneau qui contient environ 135 litres. || **G.** Fässchen *n.* || **A.** wine-cask. || **E.** pipa, tonel. || **I.** foglietta. || **P.** pipa, tonel.

**Feuille**, *e adj.* qui a beaucoup de feuilles. || **G.** blätterreich, belaubt. || **A.** leafy. || **E.** hojoso, frondoso. || **I.** fogliuto, frondoso. || **P.** folhudo, frondoso.

**Feutre** *sm.* sorte d'étoffe faite en foulant le poil ou la laine; bourre; par extension, chapeau. || **G.** Filz *m*; Polster, Füllhaar *n*; Filzputz *m.* || **A.** felt; padding, packing; felt-hat. || **E.** feltro; borra; sombrero. || **I.** feltro; borra; cappello. || **P.** feltro; crina, borra; chapéu de feltro.

**Feutrer** *va.* mettre en feutre; remplir de bourre. || **G.** füllen; mit Wolle ausstopfen. || **A.** to felt; to pad, to pack. || **E.** elaborar el feltro; henchir, rellenar de borra. || **I.** feltrare; riempir di borra. || **P.** feltrar; estofar.

**Feutrier** *sm.* ouvrier en feutre. || **G.** Filzer, Filzmacher *m.* || **A.** felt-maker. || **E.** obreiro que trabaja el feltro. || **I.** feltraiuolo. || **P.** operario que trabalha em feltro.

**Fève** *sf.* plante de la famille des légumineuses (*vicia faba*); graine de cette plante. || **G.** Puff-Bohne *f.* || **A.** bean. || **E.** haba. || **I.** fava. || **P.** fava.

**Fève** *sf.* petite fève. || **G.** Pfefferbohne *f.* || **A.** horse-bean, Scotch-bean. || **E.** haba panosa ó caballuna. || **I.** fava cavallina. || **P.** favinha.

**Février** *sm.* le second mois de l'année. || **G.** Februar *m.* || **A.** february. || **E.** febrero. || **I.** febbraio. || **P.** fevereiro.

**Fé** *interj.* exprime le dégoût, le mépris, le dédain. || **G.** pfui. || **A.** fie, fy. || **E.** fuerai quita allá vaya. || **I.** oibò eh! vial. || **P.** fóral aprel.

**Fiacre** *sm.* voiture de place et de louage. || **G.** Fiaker *m*, Droschke *f.* || **A.** hackney-coach. || **E.** fiacre, simón, coche de alquilar. || **I.** fiacre, carrozza da nolo. || **P.** fiacre, trem de praça.

**Fiancailles** *sf. pl.* promesse de mariage. || **G.** Verlobung *f.* || **A.** betrothing, affiancing. || **E.** esponsales, desposorios. || **I.** sponsali. || **P.** esponsaes, desposorios.

**Fiancé**, *e s.* personne promise en mariage. || **G.** verlobt, versprochen; Verlobte, Bräutigam *m*, Braut *f.* || **A.** betrothed, affianced; bridegroom, bride. || **E.** novio, prometido. || **I.** fidanzato, sposo. || **P.** desposado, noivo.

**Fiancer** *va.* accorder, promettre en mariage. || **G.** verloben, die Verlobung feiern. || **A.** to betroth, to affiance. || **E.** desposar. || **I.** fidanzare. || **P.** desposar, prometter em casamento.

**Fibre** *sf.* filament délié; *fig.* cause des sensations et des sentiments. || **G.** Faser, Fieber; Neigung, Anlage *f.* || **A.** fibre. || **E.** fibra. || **I.** fibra. || **P.** fibra, fevera, filamento.

**Ficeler** *va.* attacher, lier avec de la ficelle. || **G.** mit Bindfaden binden, schnüren. || **A.** to tie with string, to cord. || **E.** atar com bramante. || **I.** legare con cordicella o spago. || **P.** atar com cordel, guita ou barbante.

**Ficelle** *sf.* petite corde de chanvre. || **G.** Bindfaden *m*, Schnur *f*, Spakat *m.* || **A.** pack-thread, string, twine. || **E.** bramante, cordel. || **I.** spago, cordicina, cordicella. || **P.** cordel, guita, barbante.

**Fiche** *sf.* morceau de métal servant à fixer les ferrures; feuillet isolé, sur lequel on inscrit un nom, un document susceptible d'être classé ulté-



rieurement; marque au jeu. || **G.** Fischband, Band; alphabetische Verzeichniss *n.*; Spielmarke *f.* || **A.** hinge; peg; hook; slip of paper, label; counter, fish. || **E.** sja, bisagra; cédula, pedazo de papel ó cartón para escribir; rotulo; ficha. || **I.** ganghero; polizino, cartellino; gettone, fiscia, marca. || **P.** fixa; papel, cartão em que se inscreve um nome, etc., rotulo; ficha, tento.

**Ficher** *va.* faire entrer par la pointe. || **G.** einrammen, einschlagen. || **A.** to drive in, to stick in. || **E.** hincar, fijar, clavar. || **I.** ficcare, piantare. || **P.** fixar, cravar, pregar, implantar.

**Fichoir** *sm.* morceau de bois fendu qui sert à fixer du linge, des estampes à une corde. || **G.** Klammer *f.* || **A.** peg. || **E.** fijador. || **I.** cavicchio. || **P.** pauzinho, rachado.

**Fichu** *sm.* sorte de mouchoir de cou. || **G.** Busen-, Hals-*tuch n.* || **A.** neckerchief, kerchief. || **E.** pañoleta. || **I.** fissa, fisciú. || **P.** fichu, lenço do pescoço.

**Fichu**, *e adj.* qui est mal fait, mauvais; perdu. || **G.** erbärmlich, elend, jämmerlich; futsch, gänzlich verloren. || **A.** sorry, pitiful; villainous; lost. || **E.** ridiculo, mal hecho; perdido sin remedio. || **I.** ridicolo, mal fatto; perduto, rovinato. || **P.** ridiculo, mal feito; arruinado, perdido sem remedio.

**Fictif**, *ive adj.* qui n'est pas réel, qui n'existe que par convention. || **G.** angenommen, erdichtet, fingirt. || **A.** fictitious. || **E.** ficticio. || **I.** fittizio. || **P.** fictício.

**Fiction** *sf.* chose inventée à plaisir. || **G.** Dichtung, Erdichtung, Erfindung *f.* || **A.** fiction. || **E.** ficción. || **I.** finzione. || **P.** ficção.

**Fideicommiss** *sm.* legs testamentaire fait au nom d'une personne qui doit le restituer à une autre. || **G.** Fideikommiss, Niessbrauch *n.* || **A.** trust. || **E.** fideicomiso. || **I.** fidecommesso. || **P.** fideicommissio.

**Fideicommissaire** *sm.* celui qui est chargé d'un fideicommiss. || **G.** Erbe *m* eines Fideikommisses. || **A.** trustee. || **E.** fideicomisario. || **I.** fidecommissario. || **P.** fideicommissario.

**Fidèle** *adj.* qui garde la foi donnée; constant dans ses affections; probe; qui professe la vraie religion; *sm.* celui qui a la vraie foi. || **G.** treu; glaublic; Glaubige (*r*) *m.* || **A.** faithful; *sm.* true believer. || **E.** fiel, leal, exacto; el que tiene la fe. || **I.** fedele, fido, veridico, esatto. || **P.** fiel, leal; exacto; probe; bom christão; am go dedicado.

**Fidélité** *sf.* attachement à ses devoirs, à sa foi; exactitude, vérité. || **G.** Treue; Wahrhaftigkeit, Aufrichtigkeit *f.* || **A.** fidelity. || **E.** fidelidad. || **I.** fedeltà. || **P.** fidelidade.

**Fief** *sm.* domaine qu'un vassal tenait de son seigneur moyennant certaines conditions. || **G.** Lehen, Lehngut *n.* || **A.** fief, fee, feud. || **E.** feudo. || **I.** feudo. || **P.** feudo.

**Fieffé**, *e adj.* qui atteint le suprême degré du vice, de la paresse. || **G.** ausgefeimt gerieben, Erz-... || **A.** arrant, downright, very. || **E.** consumado, rematado. || **I.** in primo grado. || **P.** consumado, rematado.

**Fieffer** *va.* donner en fief. || **G.** belehnen, zu Lehen geben. || **A.** to enfeoff, to feoff. || **E.** enfeudar. || **I.** infeudare. || **P.** enfeudar.

**Fiel** *sm.* bile; *fig.* haine, humeur caustique. || **G.** Galle; Feindseligkeit *f.* Hass *m.* || **A.** gall. || **E.** hiel, odio, animosidad. || **I.** fielle; rancore, odio. || **P.** fel, bilis; aversão, odio.

**Fiente** *sf.* excréments de certains animaux, et plus spécialement des oiseaux. || **G.** Mist, Kot *m.* || **A.** dung. || **E.** fiemo, excremento. || **I.** sterco, excremento. || **P.** excremento, estrabo, estrume.

**Fienter** *va.* rendre la fiente. || **G.** misten, Kot auswerfen. || **A.** to dung. || **E.** fiemar, excrementar. || **I.** stallare, evacuare. || **P.** expellir o excremento, defecar.

**Fier** *va.* confier; *se—, vr.* mettre sa confiance en quelqu'un ou en quelque chose. || **G.** anvertrauen; *se—, einer Sache trauen, sich auf J. verlassen.* || **A.** to trust, to entrust; *se—, to confide, to put one's trust (in).* || **E.** fiar, confiar; *se—, fiarse.* || **I.** affidare, confidare; *se—, fidarsi.* || **P.** fiar, confiar; *se—, fiar-se.*

**Fier**, **Fière** *adj.* altier, arrogant, superbe; qui a des sentiments nobles, élevés; audacieux, intrépide. || **G.** stolz; hoch-, edel-sinnig; kühn, unerschrocken. || **A.** proud; lofty; fiery. || **E.** altivo, orguloso, arrogante; soberbio; noble, grande, sublime; audaz, intrépido, atrevido. || **I.** fiero, altiero, borioso, orgoglioso; nobile, grande, maestoso; audace, intrépido. || **P.** altivo, soberbo, orgulhoso, arrogante; nobre, distincto, grande, notavel; audaz, intrepido.

**Fier-à-bras** *sm.* fanfaron, qui fait le brave. || **G.** Eisenfresser, Prahlhans *m.* || **A.** bully, Hector. || **E.** fierabrás, fanfarrón. || **I.** bravaccio, tagliacantoni. || **P.** ferrabraz, fanfarrão, matamouros.

**Fierté** *sf.* caractère de celui qui est fier; noblesse de sentiments. || **G.** Stolz; Hoch-, Edelsinn *m.* || **A.** pride; spirit. || **E.** altivez, arrogancia, soberbia; grandeza, noblezza; valor, intrepidez. || **I.** fierezza, alterigia, superbia; nobiltà, grandeza d'animo; coraggio, fermezza, intrepidezza. || **P.** altivez, orgulho, soberba, arrogancia; nobreza, grandeza de alma; valor, intrepidez.

**Fievre** *sf.* état maladif manifesté par le mouvement déréglé de la masse du sang, avec fréquence du pouls; *fig.* toute agitation, toute passion vive et désordonnée. || **G.** Fieber *n.*; Gährung, Aufregung *f.* || **A.** fever. || **E.** fiebre, calentura; agitação, efervescencia. || **I.** febbre. || **P.** febre; agitação do espirito.

**Fievreux**, **euse adj.** et *s.* qui a la fièvre; qui la cause. || **G.** fieberhaft, fieberkrank; Fieber verursachend; Fieberkranke (*r*). || **A.** feverish. || **E.** febril, que ocasiona fiebre, calenturiento. || **I.** febrile, febbroso, che mena la febbre, febricitante. || **P.** febril, febricitante.

**Fifre** *sm.* petite flûte d'un son aigu; celui qui en joue. || **G.** Pfeife *f.*; Querflöte *m.* || **A.** fife; fiser. || **E.** pifano. || **I.** piffero. || **P.** pifaro, pifano.

**Figer** *va.* congeler, condenser par le froid; *se—, vr.* se coaguler, se congeler. || **G.** gerinnen, gestehen machen; *se—, gerinnen, gestehen.* || **A.** to congeal, to coagulate; *se—, to be congealed, to harden.* || **E.** cuajar, coagular, congelar; *se—, cuajarse, congelarse.* || **I.** coagulare, rappigliare, congelarsi; *se—, rappigliarsi, congelarsi.* || **P.** coalhar, coagular, congelar; *se—, coagular-se, congelar-se, condensar-se.*

**Figure** *sf.* fruit du figuier. || **G.** Feige *f.* || **A.** fig. || **E.** higo. || **I.** fico. || **P.** figo.

**Figuler** *sm.* arbre de la famille des urticées. || **G.** Feigenbaum *m.* || **A.** fig-tree. || **E.** higuera. || **I.** ficaria. || **P.** figueira.

**Figurant**, *e s.* personnage muet dans une pièce de théâtre. || **G.** Figurant (*in*), Statist (*in*). || **A.** figurant, figurante. || **E.** figurante, comparsa. || **I.** figurante, comparsa. || **P.** figurante, comparsa.

**Figuratif**, *ive adj.* qui est la représentation, la figure, le symbole de quelque chose. || **G.** bildlich, symbolisch, figurlich. || **A.** figurative. || **E.** figurativo, simbólico. || **I.** figurativo, simbolico. || **P.** figurativo, symbolico, emblematico.

**Figure** *sf.* forme extérieure d'un corps, d'un être; visage de l'homme; expression du vi-

sage, manière d'être; représentation de personnages, de certains objets; imagesymbolique; espace borné par une ou plusieurs lignes, représentation destinée à faire comprendre ce qu'on veut dénoter; différentes lignes qu'on décrit en dansant; acception parti culière donnée à des mots, à des constructions grammaticales. || **G.** Figur, Gestalt *f*; Aussehen; Gesicht, Antlitz *n*; Gesichtsausdruck *m*; Bild *n*, Darstellung *f*; bildlicher Ausdruck *m*. || **A.** figura; face. || **E.** figura; cara, faz, rosto; apariância; simbolo. || **I.** figura; forma; viso, semblante; simbolo. || **P.** figura; imagem, apparencia; cara, face, rosto; expressão do rosto; maneiras; allegoria, simbolo.

**Figuré, e adj.** métaphorique, employé par figure; *sm.* sens, langage figuré. || **G.** bildlich, figürlich, figuriert; bildlicher Sinn *m*, das Bildliche. || **A.** figurate, figured; figurative sense. || **E.** figurado; el sentido figurado ó metafórico. || **I.** figurato, simbolico; il figurato, il senso metaforico. || **P.** figurado, metaphorico; sentido, linguagem figurada ou metaphorica.

**Figurer va.** représenter par la peinture, la sculpture, le dessin, etc.; *vn.* faire figure, paraître, se montrer; *se—, vn.* s'imaginer, croire. || **G.** bildlich dar-, vor-, stellen, abbilden; *vn.* sich ausnehmen, figurieren; *se—, sich* vorstellen, sich einbilden. || **A.** to figure; *vn.* to agree, to look well, to match well; *se—, to figure oneself.* || **E.** figurar; *se—, figurarse, imaginarse.* || **I.** figurare; *vn.* far bella figura; *se—, figurarsi, immaginarsi.* || **P.** figurar; *vn.* fazer figura; *se—, figurar-se, imaginarse.*

**Figurine sf.** petite statue. || **G.** kleine Figur *f*, Figurchen *n*, kleine Statue *f*. || **A.** statuette. || **E.** figurita. || **I.** figurina, figuretta. || **P.** figurinha, figura pequena.

**Fil sm.** petit brin long et menu de chanvre, de lin, de soie, etc.; tranchant d'un instrument; *fig.* suite, liaison. || **G.** Faden *m*; Schneide, Schärfe *f*; Zusammenhang, Lauf, Verlauf *m*. || **A.** thread; edge. || **E.** hilo, hebra; filo, corte; serie, continuación. || **I.** filo, accia; taglio; serie, continuazione. || **P.** fio, linha; filamento; gume, cõrte, continuação, ligação, encadeamento.

**Filage sm.** action ou manière de filer. || **G.** Spinnen *n*, Spinnerei *f*. || **A.** spinning. || **E.** hila. || **I.** filatura. || **P.** fição.

**Filament sm.** petite fibre des muscles, des nerfs; petit fil

des plantes. || **G.** Faden *m*; Faser, Zaser *f*. || **A.** filament. || **E.** fibra, filamento. || **I.** fibra, filamento. || **P.** fibra, filamento.

**Filamenteux, euse adj.** qui a des filaments. || **G.** fadig, faserig. || **A.** filamentous. || **E.** filamentosos. || **I.** filamentosos. || **P.** filamentosos.

**Filandière sf.** femme dont le métier est de filer. || **G.** Spinnerin *f*. || **A.** spinster. || **E.** hiladora, hiladera. || **I.** filatrice. || **P.** fiandeira.

**Filandre sf.** fibrille longue et coriace de la viande; fil blanc qui flotte en l'air dans les beaux jours d'automne. || **G.** (Fleisch-) Fasern *f*, pl.; Sommer-od. Marien-faden *m*. || **A.** strings, stringy parts; air-threads. || **E.** fibra; hilo de telaraña, hilo de la Virgen. || **I.** fibra,iglio, filamento; filo. || **P.** fibra, filandra, barba, fio.

**Filandreux, euse adj.** plein de filandres. || **G.** faserig. || **A.** stringy, thready. || **E.** fibroso, estoposo. || **I.** filamentosos. || **P.** filandroso, fibroso.

**Filasse sf.** amas de filaments du lin, du chanvre, etc. || **G.** Hede *f*, Werg *m*. || **A.** tow. || **E.** hilaza, estopa, copo, cerro de lino ó cañamo. || **I.** stoppa di lino ó di canapa. || **P.** fiçã.

**Filateur sm.** celui qui dirige la filature. || **G.** Spinnmeister *m*. || **A.** spinner. || **E.** hiladero. || **I.** filatore. || **P.** dono ou director de uma fabrica de fição.

**Filature sf.** usine où l'on file en grand le lin, la soie, le coton, la laine; art de filer en grand. || **G.** Spinnerei *f*. || **A.** spinning-mill; spinning. || **E.** hilanderia; filatura. || **I.** filanda, filatura. || **P.** fabrica de fição; arte de fiar.

**File sf.** rangée de personnes ou de choses placées à la suite les unes des autres. || **G.** Reihe *f*, Zug *m*. || **A.** file. || **E.** fila, hilera, ringlera. || **I.** fila. || **P.** fila, fileira, enfiada.

**Filé sm.** métal passé à la filière. || **G.** Draht *m*. || **A.** thread. || **E.** hilo de oro, de plata, etc. || **I.** oro, argento filato. || **P.** fio de ouro ou prata.

**Filer va.** mettre en fil; passer à la filière; *vn.* couler lentement en formant un mince filet; laisser échapper une fumée épaisse; s'en aller très vite. || **G.** spinnen; ziehen; *vn.* Fäden ziehen; fortgehen, sich aus dem Staube machen. || **A.** to spin; *vn.* to rope; to slip away, to run away. || **E.** hilar; tirar los metales por la hilera; *vn.* hacer hebra, estar espeso; hechar fumo; largarse. || **I.** filare; attorcere; passar per la filiera; *vn.* scorrere con lentezza; andar via. || **P.** fiar; puxar á fieira; *vn.*

correr em fio; fumejar; ir-se embora, safar-se, esgueirar-se.

**Filerie sf.** lieu où l'on file le chanvre. || **G.** Hanfspinnerei *f*. || **A.** spinning-house. || **E.** hilanderia. || **I.** fileria. || **P.** logor onde se fia o linho.

**Filet sm.** tissu à claire-voie pour prendre les poissons, les oiseaux; petit réseau pour retenir les cheveux; partie déliée de l'étamine d'une fleur; partie charnue qui se lève sur l'épine du dos du bœuf, du chevreuil, etc.; très petite membrane sous la langue; ornement long et délié, en architecture, en menuiserie, etc.; *impr.* ligne qui sépare les colonnes d'une page, chacune des lignes qui forment un encadrement; *fig.* très petite quantité. || **G.** Netz, Garn *n*; Staubfaden *m*; Lenden-od. Rücken-stück *n*; Faden *m*; schmale Leiste, Randleiste *f*; Strich *m*, Linie *f*; Faden *m*. || **A.** net; fibre, filament; fillet; freuno; listel, list; thread. || **E.** red; redecilla para los cabellos; fibra, hebra; filamento; solomo; freno; filete; raya; pequeña cantidad. || **I.** rete, reticella, reticina; filamento, fibra; filetto. || **P.** rede; coifa de rede; parte do estame que sustenta a anthera; lombo de vacca; freio da lingua; listel, orla, filete, risca; pequena quantidade.

**Filial, e adj.** qui convient à un fils. || **G.** kindlich, Sohnes-...; Tochter-... || **A.** filial. || **E.** filial. || **I.** filiale. || **P.** filial.

**Filateur, euse s.** celui, celle qui file. || **G.** Spinner (in). || **A.** spinner. || **E.** hilador, hiladera. || **I.** filatojo, filatore, filatrice. || **P.** fiandeiro.

**Filiation sf.** descendance de père en fils; *fig.* liaison naturelle et régulière. || **G.** Abkunft, Abstammung; Verbindung, Verkettung *f*. || **A.** filiation. || **E.** filiación. || **I.** filiazione. || **P.** filiação.

**Filière sf.** instrument d'acier destiné à étirer les fils métalliques. || **G.** Ziehisen *n*. || **A.** draw-plate. || **E.** hilera. || **I.** filiera, trafilea. || **P.** fieira.

**Filigrane sm.** ouvrage d'orfèvre à jour et en forme de petit filet; figures tracées dans le papier. || **G.** Filigran *n*, durchbrochene Drahtarbeit *f*; Wasserzeichen *n*. || **A.** filigree, filigrane; water-mark. || **E.** filigrana; marca, cifra transparente. || **I.** filigrana; impronta, marchio. || **P.** filigrana; figura ou letra de agua desenhada em papel.

**Fille sf.** personne du sexe féminin considérée par rapport aux parents; personne du sexe féminin non mariée; servante. || **G.** Tochter *f*; Mädchen *n*, Jungfer; Magd *f*. || **A.** daughter;

girl, maid. || **F.** hija; niña, chica, muchacha; joven, doncella, soltera; criada. || **I.** figlia, figliuola; fanciulla, zitella; serva. || **P.** filha; menina, donzella, rapariga, mulher solteira; creada.

**Fillette** *sf.* petite fille, jeune fille. || **G.** Töchterlein, kleines Mädchen *n.* || **A.** young girl, maiden. || **E.** chica, muchacha. || **I.** ragazzetta, ragazzina, figliuolina. || **P.** rapariguinha, menina.

**Filleul**, *e s.* celui, celle qui a été tenu sur les fonts baptismaux, par rapport au parrain et à la marraine. || **G.** Pate, Täufling *m.* || **A.** god-son, god-child. || **E.** ahijado. || **I.** figlioccio. || **P.** afilhado.

**Fillon** *sm.* veine métallique ou fossile, souterraine ou à fleur de terre. || **G.** (Erz-) Gang *m.* (Metall-) Ader *f.* || **A.** vein. || **E.** filón, yeta. || **I.** filone. || **P.** filão, beta.

**Filoselle** *sf.* espèce de grosse soie. || **G.** Flock-od. Florett-seide *f.* || **A.** floss-silk, ferret. || **E.** fladiz. || **I.** filaticcio. || **P.** cadarço.

**Filou** *sm.* voleur adroit. || **G.** Spitzbube, Schelm *m.* || **A.** pickpocket, thief. || **E.** rate-ro; fullero. || **I.** mariuolo, borsajuolo, tagliaborse, farinello, baro. || **P.** ratoneiro, gatuno, trapaceiro.

**Filouter** *va.* voler avec adresse; tricher au jeu. || **G.** stehlen, begauern, betrügen. || **A.** to pickpocket; to cheat. || **E.** hurtar, robar; estafar. || **I.** rubacchiare, rubare, fare il tagliaborse; barare, truffare. || **P.** furtar, empalmar, surripiar; trapacear.

**Filouterie** *sf.* action de filou. || **G.** Spitzbüberei *f.*, Gaunerstreich *m.* || **A.** pickpocketing. || **E.** ratería, estafa. || **I.** mariuleria, truffa. || **P.** gatunice, trapaca, burla, fraude.

**Fils** *sm.* enfant mâle par rapport au père ou à la mère. || **G.** Sohn *m.* || **A.** son. || **E.** hijo. || **I.** figlio, figliuolo. || **P.** filho.

**Filtre** *sm.* corps poreux à travers lequel on fait passer un liquide pour le clarifier. || **G.** Seihetuch *n.* || **A.** filter, strainer. || **E.** filtro. || **I.** filtro, feltro, colatoio. || **P.** filtro, coadori.

**Filtrer** *va.* faire passer un liquide par le filtre; *vn.* pénétrer. || **G.** durchsehen, -schlagen, filtrieren; durchsickern. || **A.** to filter; to filtrate; to glimmer. || **E.** filtrar; infiltrarse. || **I.** feltrare, colare; penetrare. || **P.** filtrar; coar; infiltrar-se, insinuar-se.

**Filure** *sf.* manière dont une chose est filée. || **G.** Gespinnst. || **A.** spinning. || **E.** hi-

laza, hilado. || **I.** filato, filatura. || **P.** fiado, o modo como uma materia está fiada.

**Fin** *sf.* ce qui termine, ce qui est au bout; cessation, mort; but, intention. || **G.** Ende *n.*, Schluss; Ausgang, Tod; Endzweck *m.*, Ziel *n.*; Absicht *f.*; || **A.** end. || **E.** fin, término, límite; conclusión; muerte; objeto, intención, motivo. || **I.** fine, termine, capo, estremità; conclusione; morte; mira, scopo, intenzione. || **P.** fim, termo, remate; conclusão; morte; mira, intento, desígnio.

**Fin**, **Finé** *adj.* délié, menu; mince; de forme délicate; précieux par la qualité; délicat au goût; ingénieux, subtil; rusé, habile. || **G.** fein, dünn, zart, schlank; ausgesucht, vortreflich; fein-schmeckend; scharfsinnig, sinnreich; schlaue, verschlagen. || **A.** fine. || **E.** fino; delgado; superior, excelente; delicado, sutil; astuto, sagaz. || **I.** fino, sottile; delicato, squisito; destro, sagace, astuto. || **P.** fino, delgado; delicado, superior, optimo, excelente; puro; agudo, penetrante; astuto, sagaz.

**Final**, *e adj.* qui finit, qui termine, qui sert de but; *sf.* la dernière syllabe d'un mot; note sur laquelle se termine une hymne. || **G.** endlich, letzt, schliesslich, Schluss-...; *sf.* Endseite; Tonika *f.* || **A.** final; final syllable, last syllable; finale. || **E.** final; sílaba final; final. || **I.** finale, ultimo, estremo; desinenza; nota finale. || **P.** final, ultimo derradeiro; letra, syllaba final, desinenza; nota final.

**Finale** *sm.* morceau musical terminant une symphonie, un opéra. || **G.** Finale *n.* Schlusschor *m.* || **A.** finale. || **E.** final. || **I.** finale. || **P.** final, fecho, remate.

**Finalement** *adv.* pour en finir, en dernier lieu. || **G.** endlich, schliesslich, zu guter Letzt. || **A.** finally. || **E.** finalmente. || **I.** finalmente. || **P.** finalmente.

**Finance** *sf.* argent comptant; profession du financier; pl. trésor de l'Etat. || **G.** (bare) Geld *n.*, Barschaft *f.*; Bankierstand *m.*, Finanz *f.*; Staatsvermögen *n.* || **A.** ready money, cash; financiers, bankers; finances. || **E.** dinero contante, numerario; banca, alto comercio; hacienda, erario, tesoro público. || **I.** finanza; denaro contante; banca; erario, finanze, rendite pubbliche. || **P.** dinheiro de contado; estado, profissão do financeiro; finanças, thesouro publico.

**Financier** *vn.* fournir de l'argent. || **G.** Geld spenden, bezahlen. || **A.** to lay out money,

to advance money. || **E.** desembolsar. || **I.** spendere, pagare, sborsare. || **P.** dar, desembolsar dinheiro.

**Financier**, **lére** *adj.* qui a rapport aux finances; *sm.* homme qui spéculé sur des opérations de banque, de bourse, etc.; personne habile à manier les deniers publics. || **G.** finanziell, Finanz-...; Financier, Bankier; Finanzbeamter *m.* || **A.** financial; financier. || **E.** rentístico, financiero; banquero, capitalista; hacendista, rentista. || **I.** finanziere, che ha rapporto alle finanze; banchiere, finanziere; finanziere. || **P.** financeiro, relativo às finanças; banqueiro; financeiro.

**Finasser** *vn.* faire le fin, user de ruse. || **G.** kleinliche Ränke gebrauchen, diplomatisieren. || **A.** to finesse. || **E.** sutillizar, trapacear. || **I.** trattar con astuzie, con maliziette facili a scopirsi. || **P.** usar de embustes ou ardis, trapacear.

**Finasserie** *sf.* petite finesse maladroite. || **G.** kleinliche List *f.*, Piff *m.* || **A.** finesse, craft, cunning. || **E.** trapaceria. || **I.** malizietta, astuzia, furberia. || **P.** trapaca, trañicancia.

**Finaud**, *e adj.* et s. fin, rusé sous un air naïf. || **G.** schlau, püffig; Schlaukopf *m.* || **A.** artful, sly, cunning; sly-boots. || **E.** astuto, socarrón; perillán, maulero. || **I.** astuto, accorto, smalzziato; scaltrinnello, furbetto. || **P.** finorio, expertalhão.

**Finement** *adv.* avec finesse. || **G.** fein, klug. || **A.** finely. || **E.** finamente, sutilmente. || **I.** finamente, accortamente. || **P.** finamente, delicadamente, engenhosamente.

**Finesse** *sf.* caractère de ce qui est fin; ruse. || **G.** Feinheit *f.*, Feine *n.*; Schlaueit *f.* || **A.** fineness; artifice, cunning. || **E.** fineza, finura; primor, delicadeza; pureza; elegancia, esbeltez; sagacidad; destreza; sutileza, artificio; astucia; malicia. || **I.** finezza, sottigliezza; artificio, astuzia; accortezza; furberia, malizia. || **P.** finura, delicadeza; primor, perfeição; elegancia; sutileza, sagacidad, perspicacia; artificio, astucia.

**Finl**, *e adj.* parfait; qui a des bornes; *sm.* perfection. || **G.** vollendet, vollkommen; begrenzt, endlich; Vollkommenheit *f.* || **A.** finished; finish. || **E.** acabado, perfecto; finito, limitado; perfección. || **I.** finito; perfetto; che ha confini; finitezza, perfezione. || **P.** acabado, perfeito; limitado; finito; acabamento, remate, perfeição.

**Finir** *va.* terminer, achever; *vn.* ne pas continuer; être terminé. || **G.** (be) endigen, schlies-

sen, vollenden; endigen, enden, aufhören. || **A.** to finish; to end. || **E.** terminar, acabar; vn. cesar, terminarse; morir. || **I.** finire, terminare, conchiudere. || **P.** acabar, terminar, concluir, rematar; deixar de fazer ou de dizer; finalizar; morrer.

**Flote** *sf.* petite bouteille de verre. || **G.** Fläschchen *n.*, Phiole *f.* || **A.** phial, vial. || **E.** ampolla, frasco. || **I.** boccia, fiala, ampolla. || **P.** garrafinha, frasco de gargalo estreito.

**Floritures** *sf. pl.* ornements qu'on ajoute en exécutant un morceau de musique. || **G.** Koloraturen *f. pl.* || **A.** grace-notes, florishes. || **E.** floreos, gorjeos. || **I.** fioretti, fioriture. || **P.** floreados, floreios.

**Firmament** *sm.* le ciel, la voute circulaire où les astres semblent attachés. || **G.** Himmelsgewölbe, Firmament *n.* || **A.** firmament. || **E.** firmamento. || **P.** firmamento.

**Fisc** *sm.* trésor de l'État; administration des finances. || **G.** Fiskus, Staatsschatz *n.*; Schatzverwaltung *f.* || **A.** fisc, treasury. || **E.** fisco, tesoro publico. || **I.** fisco, tesoro dello Stato. || **P.** fisco, erario, thesouro publico.

**Fiscal**, *e adj.* qui concerne le fisc. || **G.** fiskalisch, Schatz-...., Fiskal-... || **A.** fiscal. || **E.** fiscal. || **I.** fiscale. || **P.** fiscal.

**Fissure** *sf.* petite crevasse. || **G.** Spalt, Riss, Sprung *m.* || **A.** fissure. || **E.** fisura, grieta. || **I.** fessura, spaccatura, crepatura. || **P.** fissura, fenda; racha.

**Fistule** *sf.* ulcère dont l'entrée est étroite, et le fond ordinairement large. || **G.** Hohlgeschwür *n.*, Fistel *f.* || **A.** fistula. || **E.** fistula. || **I.** fistola. || **P.** fistula, ulcera.

**Fixation** *sf.* action de fixer, de déterminer. || **G.** Festmachen *n.*, Festsetzung *f.* || **A.** fixation, fixing, setting. || **E.** fijación. || **I.** fissazione. || **P.** fixação, determinação, avaliação, taxa.

**Fixe** *adj.* qui est immobile; qui ne varie pas; certain; déterminé. || **G.** fest (stehend); ständig, unveränderlich; gewiss, bestimmt. || **A.** fixed. || **E.** fijo; cierto; resuelto, determinado. || **I.** fisso, immobile; certo; fermo, determinado. || **P.** fijo, immovel; invariavel, constante; certo, determinado.

**Fixer** *va.* rendre fixe; regarder fixement; établir d'une manière fixe; déterminer, évaluer. || **G.** fixieren, festmachen, befestigen; starr ansehen; festsetzen, bestimmen. || **A.** to fix. || **E.** fijar; clavar; hincar; asegurar; establecer,

determinar. || **I.** fissare, attaccare, stabilire, determinare. || **P.** fixar, pregar, cravar; fixar; olhar attentamente, encarar; estabelecer, assentar, determinar, limitar, regular.

**Fixité** *sf.* caractère de ce qui est fixe. || **G.** Festigkeit, Stetigkeit *f.* || **A.** fixedness. || **E.** sijeza, estabilidad. || **I.** fissatezza, stabilità. || **P.** fixidade, fixidez, firmeza.

**Flacon** *sm.* sorte de bouteille. || **G.** Flasche *f.*, Fläschchen *n.* || **A.** bottle, small bottle. || **E.** frasco. || **I.** boccetta, oricanno. || **P.** frasco, garrafa.

**Flageller** *va.* fouetter; maltraiter. || **G.** geisseln. || **A.** to flagellate. || **E.** flagellar, azotar. || **I.** flagellar. || **P.** flagellar, açoutar, disciplinar.

**Flageolet** *sm.* sorte de flûte à bec, à six trous, avec ou sans clés; variété de haricot blanc. || **G.** Flageolet, Fläschenet *n.*; Art Bohnen. || **A.** flageolet, flagelet; kidney-bean. || **E.** hajolé, octavin; frijol, variedad de judía. || **I.** zulofo, zampona; varietà di fagioli. || **P.** flageolé; variedade de feijão branco.

**Flagorner** *va.* flatter avec bassesse. || **G.** auf niedrige Art umschmeicheln. || **A.** to wheedle, to coax. || **E.** adular, haçer zalamerías y carantoñas. || **I.** adulare, piaggiare, lusingare. || **P.** bajular, adular servilmente.

**Flagonerie** *sf.* basse flatterie. || **G.** kriechende Schmeichelei, Speichelleckerei *f.* || **A.** fawning, flattery. || **E.** adulación, zalamería, carantoña. || **I.** adulazione, piaggia. || **P.** bajulação, adulação servil.

**Flagorneur**, *euse* *s.* celui, celle qui flagorne. || **G.** Speichellecker (in). || **A.** fawner, wheedler. || **E.** adulator, zalamer. || **I.** adulatore, piaggiatore. || **P.** bajulador, adulator servil.

**Flagrant**, *e adj.* commis à l'instant même. || **G.** offenbar. || **A.** flagrant. || **E.** flagrante. || **P.** flagrante.

**Flair** *sm.* odorat du chien; *fig.* perspicacité. || **G.** Geruch *m.*, Nase-*f.*; Scharfsinn *m.* || **A.** scent, smell, smelling. || **E.** viento, olfato. || **I.** odorato, fiuto. || **P.** fero; perspicacia, percepção facil.

**Flairer** *va.* reconnaître à l'odeur; *fig.* prévoir, pressentir. || **G.** riechen, wittern, spüren; ahnen. || **A.** to scent, to smell. || **E.** olfatear, husmear, ventear; prever, presentir. || **I.** fiutare, odorare; prevedere, presentire. || **P.** farejar, fariscar; prever, presentir.

**Flamand**, *e adj.* et s.

qui est de la Flandre. || **G.** flämisch, flandrisch, Flämänder (in). || **A.** Flemish; Fleming. || **E.** flamenco. || **I.** fiammingo, fiandrotto. || **P.** flamengo.

**Flamant** ou mieux **Flamant** *sm.* oiseau de la famille des lamellirostres (*phoenicopterus*) || **G.** Flamingo *m.* || **A.** flamingo. || **E.** flamenco. || **I.** fiammante. || **P.** flamingo.

**Flambant**, *e adj.* qui flambe. || **G.** flammend, lodernd. || **A.** flaming, blazing. || **E.** flammigero, ardiente. || **I.** fiammante, fiammeggiante, ardente. || **P.** flammante, chammejante; vistoso, brillante.

**Flambé**, *e adj.* ruiné, perdu. || **G.** verloren, hin. || **A.** ruined, lost, done for. || **E.** arruinado, perdido. || **I.** rovinato, perduto. || **P.** arruinado, perdido.

**Flambeau** *sm.* torché de résine, morceau de cire pour éclairer; chandelier; *fig.* ce qui éclaire l'intelligence. || **G.** Fackel, (Wachs-) Kerze *f.*; Leuchter *m.* || **A.** flambeau, torch; candlestick; light, luminary. || **E.** hacha, blandón, hachón, buja, vela; candelabro, candelero; antorcha, tea, luz. || **I.** torcia, torchio, face, fiaccola, candela, cero; candeliere. || **P.** brandão, archote, tocha, vela de cera, etc.; castiçal, candelabro, lustre; luz, facho, guia.

**Flamber** *vn.* jeter de la flamme; *va.* passer à la flamme. || **G.** flammen, flackern, lodern; *va.* über die Flamme halten, absengen. || **A.** to flame, to blaze; to pass before a fire. || **E.** flamear, arder; sofiamar, chamuscar. || **I.** ardere, avvampare; abbruciachiare, abbrustiare. || **P.** flammejar, arder; passar pelo lume, chamuscar.

**Flamberge** *sf.* épée.

**Flamboyer** *vn.* jeter une flamme brillante; *fig.* jeter un éclat très vif. || **G.** flammen, blitzen; leuchten, funkeln. || **A.** to blaze, to flame; to glitter, to sparkle. || **E.** flamar, chispear; resplandecer, brillar, relucir. || **I.** fiammeggiare, scintillare, brillare, sfavillare, risplendere. || **P.** chammejar; brillar, resplandecer, reluzir, rutilar.

**Flammant** *sm.* flamant.

**Flamme** *sf.* partie lumineuse qui s'éleve à la surface des corps qui brûlent; *fig.* passion, ardeur; lancette pour seigner les chevaux; bande d'étoffe longue et en pointe qu'on attache au sommet des mâts. || **G.** Flamme; Liebesglut *f.*; Lassetzen; Wimpel *m.* || **A.** flame; steam; pendant, streamer. || **E.** llama, flama; pasión, ardor, amor; fleme; gallardete. || **I.** fiamma; fuoco, passione, ardore; lancetta da veterinario; banderuola, gagliardetto. || **P.**

chamma, labareda, luz, clarão; fogo, paixão, ardor; flame, lançeta para sangrar cavalos; flâmula, galhardete.

**Flammèche** *sf.* parcelle de feu qui s'échappe d'un brasier. || **G.** Flämmchen *n.* || **A.** flake of fire, spark. || **E.** pavesa encendida, chispa. || **I.** favilla, favolesca. || **P.** faula; faisca, chispa.

**Flan** *sm.* sorte de tarte à la crème, aux œufs, etc.: disque de métal préparé pour faire une médaille ou une pièce de monnaie. || **G.** Fladen; Schrötling *m.* || **A.** flawn, custard; planchet, coin plate. || **E.** flan, crema tostada; forma, tejuelo para hacer una medalla ó moneda. || **I.** flan, specie di tartara; pezzo di metallo preparato a riceverlo il conio. || **P.** torta de nata, ovos e farinha; peça de metal preparada para se cunhar.

**Flanc** *sm.* chaque côté du corps depuis les côtes jusqu'aux hanches; *fig.* partie latérale. || **G.** Seite, Weiche *f.* Seitenteil *m.* || **A.** adule. || **E.** flanco, lado, costado. || **I.** fianco, lato. || **P.** fianco, ilharga, lado, parte lateral.

**Flandrin** *sm.* homme grand et d'une tournure gauche. || **G.** langer, schlaffer Mensch *m.* || **A.** lanky fellow, overgrown booby. || **E.** estantigua, gambalúa. || **I.** mingherlino, lanternuto, baccellone. || **P.** arganaz, homem alto e muito magro.

**Flanelle** *sf.* étoffe légère de laine. || **G.** Flanel *m.* || **A.** flannel. || **E.** franela. || **I.** flanela. || **P.** flanela.

**Flâner** *va.* errer au hasard, se promener sans but, perdre son temps. || **G.** umher-streichen, -schlendern. || **A.** to lounge, to saunter. || **E.** callejea, pasearse sin objeto, matar el tiempo. || **I.** andare a zonzo, gironzare, girandolare. || **P.** passear, girar, vadiar.

**Flânerie** *sf.* action de flâner. || **G.** Bummeln, Flanieren *m.* || **A.** lounging, saunter. || **E.** gandería, callejeo. || **I.** l'andare a zonzo, il girandolare. || **P.** vadiacão.

**Flâneur, euse** *s.* celui, celle qui flâne. || **G.** Umherstreicher (in), Müßiggänger (in). || **A.** lounge, saunterer. || **E.** callejero, ganderulo. || **I.** ciondolone, tempellone, perdigiorno, chi se ne va gironi. || **P.** passeante, vadio.

**Flanquer** *va.* protéger, défendre des ouvrages de fortification ou des corps de troupes; construire sur les angles, sur les extrémités; lancer rudement. || **G.** seitlich decken, flankieren; zur Seite (mit etwas) versehen; werfen. || **A.** to flank; to throw, to pitch. || **E.** flanquear;

lanzar, arrojar. || **I.** fiancare, fiancheggiare; lanciare, vibrare, assennare. || **P.** fianquear, defender de flanco; construir nos angulos de; atirar, arremessar, dar com impeto.

**Flaque** *sf.* petite mare d'eau qui croupit. || **G.** Lache, Pfütze *f.* || **A.** puddle. || **E.** aguazal, charco pequeño. || **I.** pozza, pozzanghera. || **P.** poça, charco.

**Flaque** *adj.* mou, sans consistance, faible, sans vigueur. || **G.** schlaff, matt, kraftlos. || **A.** lank, languid, flabby, flaccid. || **E.** flojo, flaco, debble, endeble, sin vigor. || **I.** fiacco, floscio, debole, languido, molle. || **P.** flaccido, molle, frouxo.

**Flatter** *va.* louer à l'excès; caresser la main; faire plaisir; *se—*, *vr.* se faire illusion; *se vanter.* || **G.** schmeicheln; liebkosen, streicheln; schmeichelhaft sein; *se—*, sich schmeicheln. || **A.** to flatter, to caress; *se—*, to flatter oneself.

|| **E.** lisonjea, adular; halagar, mimar, acariciar; deleitar; *se—*, lisonjearse, alabarse, preciar-se, jactarse. || **I.** adulare, piaggiare, lusingare; carezzare; dar piacere, diletare; *se—*, farsi illusione, lodarsi. || **P.** lisonjea, elogiar, adular; acariciar, afagar; deleitar, encantar; *se—*, lisonjea-se, persuadir-se, illudirse.

**Flatterie** *sf.* louange excessive. || **G.** Schmeichelei *f.* || **A.** flattery. || **E.** lisonja, adulación. || **I.** lusinga, adulazione. || **P.** lisonja, louvor exaggerado, adulação.

**Flatterer, euse** *adj.* et *s.* celui, celle qui flatte; séduisant. || **G.** schmeichelnd, Schmeichler...; Schmeichler (in). || **A.** flattering; flatterer. || **E.** lisonjero, adulador; halagüeño; tierno, agradable, dulce; acariciador, cariñoso. || **I.** adulator, lusingatore, piaggiatore; piacevole, lusinghiere. || **P.** lisonjeiro, adulador; acariciador; agradavel, encantador, seductor.

**Flatueux, euse** *adj.* qui cause des flatuosités. || **G.** blähend. || **A.** flatulent. || **E.** flatulento. || **I.** flatuoso, flatuento. || **P.** flatulento.

**Flatuosité** *sf.* gaz accumulé dans le canal digestif. || **G.** Blähungen *f. pl.* || **A.** flatus, flatulence. || **E.** flato. || **I.** flatuosità, flatuozza, flato. || **P.** flatuosidade, flatulencia.

**Fléau** *sm.* instrument pour battre le blé; tige de fer qui supporte les plateaux d'une balance; grande calamité, chose très funeste. || **G.** Dreschflegel; Wagebalken *m.*; (Land-) Plage, Geißel *f.* || **A.** flail; bean; scourge. || **E.** mayal, trillo de

mano; balancin, palanca del peso; azote, plaga, desastre, calamidad pública, cosa funesta. || **I.** coreggiato; raggio pesatore; flagello, castigo, tribolazione, avversità, calamità. || **P.** maího, mangoal; braço de balança; flagello, desastre, grande calamidade, cousa funesta.

**Flèche** *sf.* trait qu'on lance avec l'arc ou l'arbalète; pièce de bois joignant le train de derrière d'un carrosse avec celui de devant; extrémité d'un clocher. || **G.** Pfeil; Wagenbaum *m.*; Turmspitze *f.* || **A.** arrow; perch; rise, height. || **E.** flecha, saeta; aguja, chapitel de un campanario. || **I.** freccia, saetta, strale; coda; aguglia, guglia, piramide. || **P.** flecha, setta; lança, varal; agulha, remate em forma pyramidal.

**Fléchir** *va.* faire plier, courber; *fig.* toucher de pitié, attendrir; *vr.* se ployer; se soumettre. || **G.** beugen, biegen; bewegen, erweichen, führen; *vr.* sich beugen; nachgeben. || **A.** to bend; to move, to touch; *vr.* to bend; to give way, to stagger. || **E.** doblar, doblegar; aplacar, mover, enternecer; *vr.* doblarse, encorvarse; ceder, rendirse, dejarse vencer, someterse. || **I.** piegare, flettere, curvare; commuovere, intenerire; *vr.* piegarsi, curvarsi; cedere, arrendersi. || **P.** curvar, dobrar; commover, enternecer; *vr.* dobrar-se, curvar-se; deixar-se vencer, submeter-se.

**Flegmatique** *adj.* lymphatique; *fig.* qui est d'un caractère calme, froid. || **G.** phlegmatisch, schleimblütig. || **A.** phlegmatic. || **E.** flegmatico. || **I.** flemmatico, pituitoso; moderato, posato, paziente. || **P.** phlegmatico; pachorroento, frio, impassivo.

**Flegme** *sm.* humeur aqueuse qui se trouve dans le sang; matière aqueuse qu'on rejette en crachant; *fig.* caractère d'une personne impassible. || **G.** Blutwasser *n.*; Schleim *m.*; Kaltblütigkeit *f.* || **A.** phlegm; coldness, sluggishness. || **E.** flemma. || **I.** flemma; posatezza, moderazione. || **P.** phlegma; pachorra, frieza, impassibilidade.

**Flétrir** *va.* ôter la couleur, la fraîcheur; *fig.* affaiblir; altérer; diffamer, deshonorar. || **G.** bleichen; entstellen, niederschlagen; schänden, entehren. || **A.** to wither, to fade; to destroy; to stigmatize, to stain. || **E.** marchitar, ajar; enervar, abatir; difamar, deshonorar. || **I.** appassire, soppasare, seccare, scolorire, avvizzire; abbattere, snervare; diffamare, disonorare. || **P.** murchar, seccar, fanar, desbotar; desanimar, enfraquecer, enervar; diffamar, deshonorar.

**Flétrissure** *sf.* état de ce qui est flétri; tache à l'honneur. || **G.** Verwelken *n.*, Welkheit *f.* Schandfleck *n.*, Brandmal *n.* || **A.** withering, fading; brand, stigma, stain. || **E.** marchitez, ajamiento; mancha. || **I.** avvizimento, appassimento; machchia, ignominia. || **P.** murchidão; descredito, deshonra, ignominia.

**Fleur** *sf.* partie de certains végétaux qui précède et produit le fruit; plante d'agrément; *fig.* ce qu'il y a de plus beau, de meilleur; ornements du style; compliments flatteurs; temps où une chose a toute sa force, son éclat; sorte de poussière qui recouvre certains fruits; moissures à la surface de certains liquides; à—*de*, au niveau de. || **G.** Blüte; Blume *f.*; Ausblühen *m.*, Beste, Feinste *n.*; Schmuck; Glanz *m.*, Frische, Blute *f.*; Mehlstaub; Kamm *m.*; à—*de*, wagerecht, in gleicher Linie mit. || **A.** flower; bloom; à—*de*, level with, even with. || **E.** flor; à—*de*, á flor de, al nivel de, á la superficie. || **I.** fiore; à—*de*, a fior, a livello, a pelo. || **P.** flor; brilho, lustre, frescura; o melhor, o mais fino; o mais delicado; à—*de*, ao nivel de.

**Fleuraison** *sf.* développement et épanouissement de la fleur; époque où les plantes fleurissent. || **G.** Aufblühen *n.*; Blüte, Blütezeit *f.* || **A.** efflorescence, efflorescency, bloomingness. || **E.** florescencia || **I.** fioritura. || **P.** florescencia.

**Fleurdeliser** *va.* orner de fleurs de lis. || **G.** mit Lilien besetzen. || **A.** to adorn with flower-de-luces. || **E.** flordelisar. || **I.** ornare di gigli. || **P.** ornar de flores deliz.

**Fleurir** *vn.* exhiler une odeur. || **G.** riechen, duften. || **A.** to smell. || **E.** oler. || **I.** olezzare. || **P.** recender, cheirrar, exhalar certo cheiro.

**Fleuret** *sm.* épée à lame carrée avec un bouton à l'extrémité, pour l'escrime; file de bourre de soie. || **G.** (Stich-) Rapier, Florett *n.*; Florett—*od.* Flock—seide *f.* || **A.** foil, dagger; floss-silk. || **E.** florete; hiladillo. || **I.** fioretto; filaticcio di seta. || **P.** florete; borra de seda.

**Fleurette** *sf.* petite fleur; *fig.* propos galant. || **G.** Blümchen *n.*; Schmeichelei *f.* || **A.** floweret, floret; gallantry, love speech. || **E.** florecilla; floreio, requiebro, galanterias. || **I.** fiorellino, fioretto; parolini dolci, amorose, galanti. || **P.** fiorzinha; galanteio, requiebro.

**Fleuri**, *e adj.* qui est en fleur, couvert de fleurs; *fig.* qui est très orné; *pâques—es*, le dimanche des Rameaux. || **G.**

blühend; blumenreich; *pâques—es*, Palmsonntag *m.* || **A.** flowery, flowere; florid; *pâques—es*, Palm-sunday. || **E.** florido, florido; muy esmerado y adornado, brillante; *pâques—es*; domingo de Ramos. || **I.** fiorito, florido; ornato; *pâques—es*, domenica delle Palme. || **P.** florido, em flor, cheio de flores; ornado, brilhante; *pâques—es*, paschoa florida, domingo de Ramos.

**Fleurir** *vn.* pousser des fleurs; *fig.* prospérer; *va.* orner de fleurs. || **G.** blühen, in seiner Blüte stehen; *va.* mit Blumen schmücken. || **A.** to flower, to blossom; to flourish; *va.* to adorn, to embellish with flowers. || **E.** florecer; *va.* florear. || **I.** fiorire; *va.* ornar di fiori. || **P.** florecer; *va.* enfeitar com flores.

**Fleurissant**, *e adj.* qui fleurit. || **G.** blühend. || **A.** flowering, bloomy. || **E.** florecente. || **I.** fiorente, florido. || **P.** florecente.

**Fleuriste** *adj.* et *s.* qui s'occupe de la culture et du commerce des fleurs; qui fait ou vend des fleurs artificielles. || **G.** Blumen—...; Blumengärtner, Blumenmacher *m.* || **A.** florist; flower-maker. || **E.** fiorista; florero. || **I.** fiorista; fioraio. || **P.** cultivador de flores; florista.

**Fleuron** *sm.* ornement qui imite une fleur; chacune des fleurs dont la réunion forme une fleur composée; *fig.* ce qu'on possède de plus avantageux et de plus productif. || **G.** Blumen—werk *n.*, -zierat *m.*; Blümchen; Kleinod *n.*, Perle *f.* || **A.** flower; floret; gem, jewel, ornament. || **E.** florón; flosculo; yema. || **I.** florone, rosone; fiorame; gemma. || **P.** florão; flosculo; joia, preciosidade.

**Fleuve** *sm.* cours d'eau qui se jette dans la mer. || **G.** Fluss, Strom *m.* || **A.** river. || **E.** rio. || **I.** fiume. || **P.** rio.

**Flexibilité** *sf.* qualité de ce qui est flexible. || **G.** Biegsamkeit, Geschmeidigkeit *f.* || **A.** flexibility, flexibleness. || **E.** flexibilidad. || **I.** flessibilità. || **P.** flexibilidade.

**Flexible** *adj.* souple, qui plie aisément. || **G.** biegsam, geschmeidig. || **A.** flexible, pliable. || **E.** flexible. || **I.** flessibile. || **P.** flexivel.

**Flexion** *sf.* action de fléchir; état de ce qui est fléchi; modification que subissent les mots qui se déclinent. || **G.** Beugen *n.*; Gebogenheit; Biegung, Beugung *f.* || **A.** flexion. || **E.** flexión. || **I.** flessione, piegatura. || **P.** flexão.

**Flibustier** *sm.* pirate des mers d'Amérique; *fig.* voleur, filou. || **G.** Freibeuter; Flibu-

stier *m.* || **A.** filibuster, freebooter. || **E.** fibustero, pirata; estafador, ratero. || **I.** fibustiere; ladro. || **P.** fibusteiro; ladrão, cavalheiro de industria.

**Flic-flac** *sm.* onomatopée exprimant le bruit de coups de fouet ou de soufflets donnés coup sur coup. || **G.** klick klack. || **A.** fic-flac. || **E.** tris tras, chis chas. || **I.** fic flac, clic clac. || **P.** zás-trás.

**Flocon** *sm.* touffe, amas léger de soie, de laine, de neige, etc. || **G.** Flocke *f.* || **A.** flake. flock. || **E.** copo, vedija, mechón, tufo. || **I.** fioccolo, bioccolo, ciocca, falda, fiocco. || **P.** flocco, froco, felpa, tufo.

**Floconneux**, *euse adj.* qui ressemble à des flocons. || **G.** flockig, Flocken—... || **A.** flaky, flocky. || **E.** vedioso, que presenta copos. || **I.** fioccoso. || **P.** floccoso.

**Floraison** *sf.* fleuraison. **Floral**, *e adj.* qui appartient, qui se rapporte à la fleur. || **G.** blumenständig, Blumen—... || **A.** floral. || **E.** floral. || **I.** florale. || **P.** floral.

**Flore** *sf.* ensemble des plantes qui croissent dans une même région; livre qui en contient la description. || **G.** Flora; Blumenbeschreibung *f.* || **A.** flora. || **E.** floral. || **I.** flora. || **P.** flora.

**Floreal** *sm.* huitième mois de l'année républicaine en France (du 20 avril au 19 mai). || **G.** Floreal, Blumenmonat *m.* || **A.** floreal. || **E.** floreal. || **I.** floreale, fiorile. || **P.** floreal.

**Florin** *sm.* pièce de monnaie valant de 2 fr. 10 cent, à 2 fr. 48 cent. || **G.** Gulden *m.* || **A.** florin. || **E.** florin. || **I.** fiorino. || **P.** florim.

**Florissant**, *e adj.* qui est dans la prospérité. || **G.** blühend. || **A.** flourishing. || **E.** florecente. || **I.** fiorente, florido. || **P.** florecente, brilhante, prospero.

**Flot** *sm.* lame d'eau que soulève le vent sur la mer, onde, vague; flux et reflux; *fig.* multitude, grande quantité.

**G.** Flut, Welle, Woge; Ebbe und Flut *f.*; Strom *m.*; Menge *f.* || **A.** wave, billow; flood. || **E.** ola, oleada, onda; marea, flujo, creciente; multitud, tropel, raudal, abundancia, cantidad. || **I.** onda, flutto, fiotto; flusso; ondata, folla, moltitudine. || **P.** onda, vaga; maré, enchente da maré; grande affluencia, grande abundancia.

**Flottaison** *sf.* endroit où la surface de l'eau atteint la carène, la coque d'un navire chargé. || **G.** Teil *m* bis an welchen das Wasser reicht. || **A.** waterline. || **E.** flotación. || **I.** flottazione; linea d'acqua. || **P.** linha d'agua.

**Flotter** *vn.* être porté sur un liquide, surnager; *fig.* s'agiter, voltiger au gré du vent; être incertain, incédis. || **G.** schwimmen, (auf dem Wasser) treiben; fliegen, flattern; schwanken. || **A.** to float; to waver, to hesitate. || **E.** flotar, sobrenadar, fluctuar; agitare, revolver; vacillar. || **I.** galleggiare, ondeggiare, fiottare, andare a galla; svolazzare, sventolare, esser agitato dal vento; vacillare, titubare, dubitare. || **P.** fluctuar, boiar, sobrenadar; agitar-se, tremolar; vacillar, hesitar.

**Flotille** *sf.* petite flotte. || **G.** Flottilla *f.* || **A.** flotilla. || **E.** flotilla. || **I.** flottiglia. || **P.** flotilha, esquadilha.

**Flou** *adj.* léger, vaporeux; *sm.* manière légère et molleuse (terme de peinture). || **G.** markig, weich, sanft; *sm.* weiche, zarte Manier *f.* || **A.** soft, light; softness. || **E.** ligero, vaporoso; delicadeza, ligeza de los toques. || **I.** leggero, morbido, delicato; grazia, delicatezza, pastosità, morbidezza di tocchi. || **P.** leve, vaporoso, gracioso, delicado; delicadeza, suavidade de toque.

**Flouer** *va.* voler, escroquer. || **G.** prellen, betrügen. || **A.** to cheat, to dupe. || **E.** estafar, enganar. || **I.** rubare, scroccare, ingannare. || **P.** roubar; lograr, intrujar.

**Fluctuation** *sf.* mouvement de va-et-vient dans la masse, d'un liquide; *fig.* variation, défaut de fixité. || **G.** Fluten, Wogen, Wallen; Schwanken *n.* || **A.** fluctuation. || **E.** fluctuación. || **I.** fluttuazione, ondeggiamento, instabilità, incertezza. || **P.** fluctuação.

**Fluer** *vn.* couler.

**Fluet, ette** *adj.* mince et délicat. || **G.** schmächtig, zart. || **A.** slim, slender, thin. || **E.** delicado, endeble, débil, amarricado. || **I.** gracile, debole, frate, sparuto. || **P.** franzino, delicado.

**Fluide** *adj.* et *sm.* qui coule, qui s'étend, s'écarte aisément; nom générique des liquides et des gaz. || **G.** flüssig; Flüssigkeit *f.*, Fluidum *n.* || **A.** fluid. || **E.** fluido. || **I.** fluido. || **P.** fluido.

**Fluidité** *sf.* état de ce qui est fluide. || **G.** Flüssigkeit *f.* || **A.** fluidity, fluidness. || **E.** fluidez. || **I.** fluidità, fluidezza. || **P.** fluidez.

**Flûte** *sf.* instrument à vent composé d'un tube creux percé de trous; celui qui en joue; petit pain long; ancien nom des navires de transport. || **G.** Flöte *f.*; Flötenspieler *m.*; längliches Brötchen; Fleutschiff *n.* || **A.** flute; fluter, flutist; store-ship. || **E.** flauta; flautista; pa-

neccillo delgado; fusta. || **I.** flauto; pane lungo e sottile; fusta. || **P.** flauta; tocador de flauta; palito, rosca, pãozinho comprido; fusta.

**Flûté, e** *adj.* qui rappelle le son doux de la flûte. || **G.** flötenähnlich, Flöten-... || **A.** fluty, flute-like. || **E.** flautado, dulce. || **I.** flautato, dolce, armonioso. || **P.** aflautado, suave, doce.

**Flûter** *vn.* jouer de la flûte; boire beaucoup. || **G.** flöten; zechen. || **A.** to flute; to tippie, to drink hard. || **E.** flauter, chiflar, tocar la flauta; beber. || **I.** flautizzare, zufolare, sonare il flauto; bere, cioncare. || **P.** flautear, tocar flauta; beber muito.

**Fluvial, e** *adj.* qui appartient aux fleuves. || **G.** Fluss-... || **A.** fluvial. || **E.** fluvial. || **I.** fluviale. || **P.** fluvial.

**Flux** *sm.* mouvement réglé de la mer vers le rivage à certaines heures; *fig.* grande abondance; *méd.* écoulement. || **G.** Flut *y.*; Ausfluss, Abgang *m.* || **A.** flux; flow; fluxion. || **E.** flujo. || **I.** flusso. || **P.** fluxo, enchente da maré; grande abundancia; corrimento.

**Fluxion** *sf. méd.* congestion, afflux de liquides dans quelque partie du corps. || **G.** Andrang, Zufluss *m.* || **A.** inflammation, fluxion. || **E.** fluxión. || **I.** flussione. || **P.** fluxão.

**Foi** *sf.* l'une des trois vertus théologiques; croyance aux vérités de la religion; religion chrétienne; croyance; sincérité, droiture. || **G.** Glaube *m.*; Religion; Redlichkeit, Gewissenhaftigkeit *f.* || **A.** faith; fealty. || **E.** fe. || **I.** fede. || **P.** fé.

**Foie** *sm.* viscère d'un gros volume placé sous les fausses côtes, organe sécréteur du fiel et de la bile. || **G.** Leber *f.* || **A.** liver. || **E.** hígado. || **I.** fegato. || **P.** figado.

**Foin** *sm.* herbe fauchée et séchée pour en faire la nourriture des bestiaux. || **G.** Heu *n.* || **A.** hay. || **E.** heno. || **I.** fieno. || **P.** feno.

**Foire** *sf.* grand marché public se tenant à des époques fixes. || **G.** Jahrmart *m.*, Messe *f.* || **A.** fair, market. || **E.** feria. || **I.** fiera, mercato. || **P.** feira, mercado.

**Fois** *sf.* terme qui s'emploie principalement avec des mots indiquant un nombre; à la—, en même temps. || **G.** Mal *n.*; à la—, auf ein Mal, zu gleicher Zeit. || **A.** time; à la—, at a time, at once. || **E.** vez, alternativa, turno; à la—, à la vez, á un tiempo. || **I.** volta, fiata; à la—, ad un punto, tutto ad un punto. || **P.** vez, ocasião, momento; à la—, ao mesmo tempo, juntamente.

**Foisson** *sf.* abondance; à—, abondamment. || **G.** Ueberfluss *m.*; à—, im Ueberflusse. || **A.** plenty, abundance; à—, plentifully. || **E.** abundancia, copia; à—, con abundancia. || **I.** abbondanza; à—, in abbondanza, in gran copia. || **P.** abundancia; à—, em abundancia.

**Foissonner** *vn.* abonder; multiplier. || **G.** Ueberfluss haben; sich stark vermehren. || **A.** to abound; to increase, to multiply. || **E.** abundar; multiplicarse. || **I.** abbondare; moltiplicare. || **P.** abundar, superabundar; multiplicar.

**Foi, Folle** *V. Fou.*

**Folâtre** *adj.* badin.

**Folâtrer** *vn.* badiner.

**Follechon, omne** *adj.* folâtre.

**Folle** *sf.* dérangement de l'esprit, démece; extravagance, manque de jugement; action folle; galeté extrême, écarts de conduite. || **G.** Narrheit, Geisteszerrüttung; Unklugheit, Thorheit; ausgelassener Streich *m.*; ausgelassene Fröhlichkeit; thörichte Leidenschaft *f.* || **A.** madness, insanity, lunacy; folly. || **E.** locura, demencia; extravagancia, disparate, desatino; frenesi, amor excesivo; pasión; extravío en la conducta. || **I.** pazzia, demenza; stravaganza; follia, mania. || **P.** loucura, demencia; extravagancia, desatino; jovialidade, folia; mania, paixão exaggerada; libertinagem.

**Follement** *adv.* d'une manière folle. || **G.** nährlich, thöricht. || **A.** madly, foolishly. || **E.** locamente, atolondradamente. || **I.** follemente, pazzamente, stoltamente. || **P.** loucamente, irreflectadamente.

**Follet, ette** *adj.* qui est un peu fou; poil—, léger duvet qui paraît avant la barbe; feu—, flammes légères qui se dégageant la nuit des marécages, cimetières, voiries, etc. || **G.** albern, kindisch; poil—, Milchhaar; feu—, Irrlicht *n.* || **A.** foolish, playful; poil—, downy beard; feu—, ignis fatuus. || **E.** loquillo, travieso, atolondrado; poil—, bozo; feu—, fuego fatuo. || **I.** pazzarello; poil—, lanugine, prima barba; feu—, fuoco fatuo. || **P.** estouvado, travesso, tonto; poil—, buço, pennagem; feu—, fogo fatuo.

**Folliculaire** *sm.* mauvais journaliste. || **G.** Schriftler, Zeitungsschreiber *m.* || **A.** scribler, pamphleter. || **E.** gacetillero, periodista de mala muerte. || **I.** follicolare, fogliettante. || **P.** foliculario, jornalista sem merito.

**Fomentation** *sf.* application d'un médicament chaud et liquide sur une partie du corps, pour l'adoucir; *fig.* action d'ex-

citer, de préparer. || **G.** Båhen n, Båhung, Fomentation; Gåhrung *f.* || **A.** fomentation. || **E.** fomentación. || **I.** fomento, fomentazione. || **P.** fo nentação, fricção.

**Fomenter** *va.* faire des fomentations; *fig.* exciter. || **G.** båhen; nåhren, hegen. || **A.** to foment. || **E.** fomentar. || **I.** fomentare; incitare. || **P.** fomentar; excitar.

**Foncé**, *e adj.* chargé, sombre, en parlant des couleurs. || **G.** dunkel. || **A.** deep, dark. || **E.** escuro, subido, cargado. || **I.** scuro, carico. || **P.** escuro, carregado.

**Foncer** *va.* mettre un fond à un tonneau, à une cuve; charger en couleur. || **G.** mit einem Boden versehen; dunkeln. || **A.** to bottom; to deepen. || **E.** hechar los suelos à las cubas; sombrear, cargar un color. || **I.** mettere il fondo ad una botte; caricare il colore. || **P.** pôr fundo a uma vasilha; carregar, tornar mais escuro.

**Foncier**, *ière adj.* assigné, établi sur un fonds de terre; qui possède des biens-fonds. || **G.** Grund-...; Boden-... || **A.** land, lanted. || **E.** que pertenece à tierras, à bienes raíces ó haciendas, predial; hacendado. || **I.** fondiario, prediale; che possiede fondi. || **P.** predial, relativo a bens de raiz; que possui bens de raiz.

**Foncièrement** *adv.* à fond, dans le fond. || **G.** gründlich, aus dem Grunde. || **A.** completely, thoroughly. || **E.** profundamente, à fondo, en el fondo. || **I.** profundamente, a fondo. || **P.** a fundo, no fundo, essencialmente.

**Fonction** *sf.* action propre aux divers emplois; l'emploi lui-même; *méd.* action des différents organes. || **G.** Funktion *f.*; Geschäft, Amt *n.*; Verrichtung, Thätigkeit *f.* || **A.** function. || **E.** función; empleo, cargo. || **I.** funzione, ufficio, carica, ministero. || **P.** função, serviço, desempenho, emprego, cargo.

**Fonctionnaire** *sm.* celui qui remplit une fonction publique. || **G.** Beamter *m.* || **A.** functionary. || **E.** funcionario. || **I.** funzionario. || **P.** funcionario.

**Fonctionner** *vn.* agir, remplir sa fonction. || **G.** seine Verrichtungen thun, seine Dienste leisten. || **A.** to work, to operate. || **E.** funcionar. || **I.** funzionare, agire. || **P.** funcionar.

**Fond** *sm.* l'endroit le plus bas d'une chose creuse; ce qui reste au fond; partie la plus éloignée de l'entrée, la plus retirée d'un pays; en parlant d'étoffes, tissu sur laquelle on

fait un dessin; ce qui fait la matière, l'essence d'une chose; ce qu'il y a de plus caché dans le cœur, l'esprit, etc.; à—, complètement; *de—en comble*, de la base au sommet. || **G.** Grund, Boden *m.*; Ende *n.*, Hintergrund *m.*, Tiefe *f.*; Wesentliche *n.*, Hauptsache *f.*; Innerste, Geheimste *n.*; à—, gründlich; *de—en comble*, von Grund aus. || **A.** bottom; further end, extremity, remotest part; ground; à—, completely, to the bottom; *de—en comble*, from top to bottom. || **E.** fondo; à—, á fondo; *de—en comble*, de arriba abajo, completamente. || **I.** fondo; sostanza; à—, a fondo, profondamente; *de—en comble*, de cima a fondo, completamente. || **P.** fundo, fundamento, base, essência, amago; à—, completamente; *de—en comble*, inteiramente, radicalmente.

**Fondamental**, *e adj.* qui sert de fondement. || **G.** den Grund bildend, Grund-..., Fundamental-... || **A.** fundamental. || **E.** fundamental. || **I.** fondamentale. || **P.** fundamental.

**Fondant**, *e adj.* qui se fond aisément; *sm.* ce qui facilite la fusion. || **G.** zerschmelzend; Schmelzungsmittel *n.* || **A.** melting; *sm.* flux. || **E.** fusible; *sm.* fundente, sustancia fundente. || **I.** liquefattivo, che si fonde; *sm.* che agevola la fusione. || **P.** fundente, sumarento; *sm.* remedio liquefactivo.

**Fondateur**, *trice s.* celui, celle qui fonde, qui a fondé quelque chose. || **G.** Begründer, Gründer, Stifter *m.* || **A.** founder. || **E.** fundador. || **I.** fondatore. || **P.** fundador, instituidor.

**Fondation** *sf.* action de fonder; tranchée pour recevoir les fondements d'une construction; ces fondements eux-mêmes. || **G.** Gründung; Grundlegung *f.* || **A.** foundation. || **E.** fundación; cimient *s.*, fundamentos. || **I.** fondazione; fondamento, fundamenta. || **P.** fundação, instituição; base, alicerce, fundamentos.

**Fondé**, *e adj.* juste, légitime; *de pouvoir*, mandataire. || **G.** gegründet, begründet; *de pouvoir*, Bevollmächtigter *m.* || **A.** founded, well-founded; *de pouvoir*, attorney, legal representative. || **E.** fundado, justo, legitimo; *de pouvoir*, procurador, mandatario. || **I.** fondato, giusto, legitimo; *de pouvoir*, procuratore, mandatario. || **P.** fundado, justo, legitimo; *de pouvoir*, procurador, mandatario.

**Fondement** *sm.* maçonnerie qui sert de base à une construction; base; cause, motif. || **G.** Grundgemäuer, Fundament *n.*, Grund, Beweggrund

*m.*, Ursache *f.* || **A.** foundation. || **E.** cimiento, base, fundamento. || **I.** fundamenta, fundamenta. || **P.** fundamento, allicerce, base; causa, motivo.

**Fonder** *va.* établir les fondements d'une construction; créer, instituer; appuyer de preuves, de raisons. || **G.** gründen, den Grund legen; anlegen, stiften; begründen, stützen. || **A.** to found. || **E.** fundar. || **I.** fondare. || **P.** fundar.

**Fonderie** *sf.* usine où l'on fond les métaux; art du fondeur. || **G.** (Schmelz-) Hütte *f.*, Hüttenwerk *n.*; Schmelzkunst *f.* || **A.** foundery, foundry. || **E.** fundición, funderia. || **I.** fonderia. || **P.** fundição.

**Fondeur** *sm.* ouvrier en l'art de fonder les métaux. || **G.** Schmelzer, Giesser *m.* || **A.** founder. || **E.** fundidor. || **I.** fonditore. || **P.** fundidor.

**Fondre** *va.* liquéfier un corps solide par le moyen du feu, de la chaleur; jeter en moule; dissoudre; mêler, unir. || **G.** schmelzen, zerlassen; giesen; auflösen, zerteilen; zusammenschmelzen. || **A.** to melt; to smelt, to found; to dissolve; to blend. || **E.** fundir, derretir; dissolver; mezclar, refundir, incorporar. || **I.** fondere, liquefare, sciogliere. || **P.** fundir, derretir; lançar no molde; dissolver; mixturar, reunir.

**Fondrière** *sf.* crevasse dans le sol; terrain marécageux. || **G.** Schlucht *f.*; Schlammlloch *n.* || **A.** bog, quagmire, slough. || **E.** barranca, hondonada; hoyada, terreno pantanoso. || **I.** frana; palude. || **P.** barranco, algar; charco, pantano.

**Fonds** *sm.* le sol d'un champ, d'une terre; somme d'argent; capital; établissement industriel ou commercial, boutique avec son achalandage; *fig.* ce qu'un homme a d'esprit, de savoir, de capacité; *—publics*, rentes sur l'Etat. || **G.** Grund und Boden *m.*; Geldsumme *f.*, Kapital *n.*; Handelsgeschäft, Etablissement *n.*; Schatz, Vorrat *m.*; *—publics*, Staatspapiere *n. pl.* || **A.** ground, soil, land; fund; business; *—publics*, public funds. || **E.** fundo, heredad; fondos, capital; establecimiento industrial ó comercial, tienda con sus parroquianos; caudal de ciencia, talento, virtud, etc.; *—publics*, fondos públicos. || **I.** fondo, stabile, proprietà; capitale; *—publics*, fondi pubblici. || **P.** terras, campo, propriedade; dinheiro; capital; estabelecimento industrial ou commercial, loja, armazem de venda; cabedal de sciencia, de capacidade; *—publics*, fundos públicos.

**Fongueux**, *cuse adj.* qui est de la nature du fungus.



|| **G.** schwammicht. || **A.** fungous. || **F.** fungoso. || **I.** fungoso. || **P.** fungoso, esponjoso.

**Fongus** *sm.* excroissance charnue, spongieuse, qui s'élève sur la peau, surtout autour d'une plaie. || **G.** Schwamm *m.* || **A.** fungus. || **E.** fungo. || **I.** fungo. || **P.** fungo.

**Fontaine** *sf.* eau vive qui sort de terre; édifice public qui distribue l'eau; vaisseau de grés dans lequel on la garde. || **G.** Quelle *f.* Brunnen; Wasserbehälter *m.* || **A.** fountain; cistern; basin, tub. || **E.** fuente. || **I.** fontana, fonte, sorgente; vasca. || **P.** fonte, nascente; bica, charfariz; tina, talha, pote, cantaro.

**Fontainier** *sm.* celui qui fait ou vend des fontaines. || **G.** Wasserbehälter, Fontänenmacher *m.* || **A.** fountain-maker. || **E.** fontanero. || **I.** fontaniere. || **P.** fabricante de talhas, potes, cantaros, etc.

**Fontange** *sf.* nœud de rubans que les femmes portaient sur leur coiffure. || **G.** Bandschleife *f.* || **A.** fontange, topknot. || **E.** fontanje, moño, lazo de cintas. || **I.** fiocco di nastro. || **P.** laço de fita em toucado feminino.

**Fonte** *sf.* action de fondre ou de se fondre; métal fondu; métal obtenu par un mélange de fer et de carbone; *impr.* assortiment complet de caractères d'un même type; étui pour mettre des pistolets à l'avant d'une selle de cheval. || **G.** Schmelzen, Auftauen; Giessen *n.*, Guss *m.*; Gusseisen *n.*; Schriftguss *m.*; Pistolenhalter *f.* || **A.** melting, casting, founding; cast-iron; font, fount; holster. || **E.** fundición; vaciado; hierro colado; derretimiento; pistola. || **I.** fusione, liquefazione, scioglimento; ferro fuso; carattere; fonda. || **P.** fundição, derretimento de metaes; ferro fundido; liga; fundição de tipo; coldre.

**Fontenier** *sm.* fontainier. **Fonts** *sm.* grand bassin qui contient l'eau du baptême. || **G.** Taufstein *m.* || **A.** font. || **E.** pila bautismal. || **I.** fonte battesimale. || **P.** pia baptismal.

**For** *sm.* tribunal, jurisdiction; *le-intérieur*, la conscience. || **G.** Richterstuhl *m.*, Gerichtsbarkeit *f.*; *le-intérieur*, Forum *n.* des eigenen Gewissens. || **A.** forum, tribunal; *le-intérieur*, one's conscience. || **E.** fuero; *le-intérieur*, fuero interno, la conciencia. || **I.** foro, tribunale; *le-intérieur*, foro interiore, coscienza. || **P.** foro, tribunal judicial; *le-intérieur*, o foro intimo, a consciencia.

**Forage** *sm.* action de forer. || **G.** Bohren *n.*, Bohrung *f.* || **A.** boring. || **E.** horadación, perforación. || **I.** foramento,

foratura. || **P.** acto e effeito de brocar, furo.

**Forain**, *e adj.* qui est du dehors, qui n'est pas du lieu. || **G.** auswärtig, fremd, Aussen... || **A.** foreign, alien. || **E.** foráneo. || **I.** foraneo, forestiero. || **P.** foráneo, forasteiro.

**Forban** *sm.* pirate, corsaire. || **G.** Seeräuber, Freibeuter *m.* || **A.** pirate, corsair. || **E.** forbante, pirata. || **I.** pirata. || **P.** pirata, corsario.

**Forcat** *sm.* homme condamné aux travaux forcés. || **G.** Galeensklave, Baugesangene *m.* || **A.** convict. || **E.** presidario, forzado, galeote. || **I.** forzato, galeotto. || **P.** forçado, grilhetta.

**Force** *sf.* faculté naturelle d'agir vigoureusement; puissance, supériorité; violence; habileté, talent, expérience; fermeté d'âme, de caractère; autorité; courage; intensité, énergie; grande quantité. || **G.** Kraft, Stärke; Macht; Gewalt; Geschicklichkeit, Erfahrung; grosse Menge *f.* || **A.** strength; force; skill, intensity; plenty, a great deal of. || **E.** fuerza, vigor; poder, superioridad; violencia; habilidad, talento, experiencia; firmeza; autoridad; animo; valor, energia; gran cantidad. || **I.** forza, vigore; potere, superiorità; violenza; abilità, talento, esperienza; fermezza; autorità; coraggio; energia; gran copia. || **P.** força, vigor; robustez, solidez; poder, superioridade; violencia; habilidade, talento, penetração, experiencia; firmeza; auctoridade; animo; valor, energia, intensidade, efficacia; grande quantidade.

**Forcé**, *e adj.* qui n'est pas naturel. || **G.** gezwungen, unnatürlich. || **A.** forced. || **E.** forzado, afectado. || **I.** forzato, affettato. || **P.** forçado, contrafeito, affectado.

**Forcement** *sm.* action de forcer. || **G.** Zwingen *n.* || **A.** forcing. || **E.** forzamiento. || **I.** forzamento. || **P.** forçamento, acto violento.

**Forcément** *adv.* par force. || **G.** gezwungenerweise. || **A.** forcibly. || **E.** forzadamente, forzosamente. || **I.** forzatamente. || **P.** forçosamente.

**Forcer** *va.* briser, rompre par force; prendre par force; amener par la force à faire une chose; *fig.* agir violemment contre; obtenir par une sorte de contrainte; *se—*, *vr.* faire trop d'efforts; se contraindre. || **G.** mit Gewalt aufmachen, auf-, er-, brechen; mit Gewalt einnehmen, ersteigen, erstürmen; zwingen, erzwingen; *se—*, sich Gewalt anthun, sich zwingen. || **A.** to force; *se—*, to force oneself, to exert oneself.

|| **E.** forzar; obligar; violentar; constreñir; *se—*, esforzarse; contenerse, vencerse, dominarse. || **I.** forzare, sforzare, rompere; obligare; violentare; costingere; *se—*, sforzarsi; contenersi. || **P.** forçar, quebrar, arrombar; violentar; tomar à força; constrear, obrigar; violar; *se—*, forçar-se, esforçar-se, conter-se, vencer-se, dominar-se.

**Forer** *va.* percer, creuser. || **G.** (aus) bohren. || **A.** to perforate, to bore. || **E.** horadar, taladrar. || **I.** forare, bucare, trapanare. || **P.** furar, brocar, verrumar.

**Forêtier**, *lère adj.* qui concerne les forêts; qui s'occupe des forêts. || **G.** Forst..., Wald-... || **A.** forest, of forests. || **E.** montaraz, concerniente á los bosques ó selvas. || **I.** forestale. || **P.** florestal.

**Forêt** *sm.* instrument de fer pour pratiquer des trous dans le bois, la pierre, les métaux. || **G.** Bohrer *m.* || **A.** drill. || **E.** taladro, barrena. || **I.** spilletto, suchio. || **P.** furador, broca, verruma.

**Forêt** *sf.* grande étendue de terrain planté d'arbres. || **G.** Wald, Forst *m.* || **A.** forest. || **E.** bosque, selva, monte. || **I.** foresta, selva. || **P.** floresta, matta, selva.

**Forfaire** *vn.* agir contre l'honneur, contre le devoir. || **G.** ehros handeln, sich verunehren. || **A.** to transgress, to fail. || **E.** delinquir, prevaricar. || **I.** delinquere, prevaricare. || **P.** delinquir, prevaricar.

**Forfait** *sm.* crime énorme commis avec audace. || **G.** Frevell-, Schand-, Misse-that *f.* || **A.** crime, heinous crime. || **E.** crimen, delito. || **I.** delitto, misfatto. || **P.** crime audacioso, malvadez, perversidade.

**Forfait** *sm.* marché, traité par lequel on s'engage à faire un travail, une fourniture, etc., moyennant une somme déterminée à l'avance. || **G.** Verding, Akkord *m.* || **A.** contract. || **E.** destajo, precio alzado, determinado. || **I.** cottimo. || **P.** empreitada; *à—*, por junto, por atacado.

**Forfaiture** *sf.* prévarication, crime commis par un magistrat ou un fonctionnaire public dans l'exercice de ses fonctions. || **G.** Verletzung *f.* der Amtspflicht, Prävarikation *f.* || **A.** prevarication. || **E.** prevaricación. || **I.** prevaricazione. || **P.** prevaricação.

**Forfanterie** *sf.* hablerie. || **G.** Prahlerei *f.* || **A.** boasting, bragging. || **E.** fanfarronería, fanfarronada. || **I.** millanteria, smargiassata. || **P.** fanfarrice.

**Forge** *sf.* usine dans la-

quelle on fond et on travaille le fer; fourneau pour forger. || **G.** Eisenhammer *m.*, Hammerwerk *n*; Schmiede *f.* || **A.** forge. || **E.** herreria; fragua, forja. || **I.** magona, ferriera, fucina. || **P.** ferraria, officina onde se funde o ferro; forja.

**Forger** *va.* travailler les métaux au feu et au marteau; fig. inventer. || **G.** schmieden; erdichten. || **A.** to forge; to fancy, to frame. || **E.** forjar, fraguar; inventar. || **I.** lavorare alla fucina; fabricare, inventare. || **P.** forjar, fragoar, caldear e bater o ferro; machinar, inventar.

**Forgeron** *sm.* ouvrier qui travaille à la forge. || **G.** Schmied *m.*; || **A.** smith, blacksmith. || **E.** herrero. || **I.** fabbro, fabbroferrajo. || **P.** ferreiro.

**Forgeur** *sm.* ouvrier qui forge; fig. celui qui invente à plaisir. || **G.** Schmied;—*de contes*, Märchendichter *m.* || **A.** forger. || **E.** forjador; inventor. || **I.** fabbro; fabbricatore, inventore. || **P.** forjador, ferreiro; inventor de mentiras.

**Formaliser** *(se)* *vr.* trouver à redire, s'offenser. || **G.** et. übelnehmen, sich beleidigt finden. || **A.** to find fault; to take offence. || **E.** formalizarse, ofenderse, picarse. || **I.** formalizzarsi. || **P.** formalizar-se.

**Formalisme** *sm.* attachement excessif aux formalités. || **G.** Kleben *n* an den Förmlichkeiten, Umständlichkeit *f.* || **A.** formalism. || **E.** formalismo. || **I.** formalismo. || **P.** formalismo.

**Formaliste** *adj.* *ets.* qui s'attache scrupuleusement aux formalités, aux formes de l'étiquette. || **G.** an den Formen klebend; Förmlichkeitskrämer, Etikettenmensch *m.* || **A.** formalist. || **E.** formalista. || **I.** formalista. || **P.** formalista.

**Formalité** *sf.* manière de procéder suivant des formules consacrées; règles de civilité, de bienséance. || **G.** Förmlichkeit; Förmlichkeit *f.* || **A.** formality. || **E.** formalidad. || **I.** formalità. || **P.** formalidade.

**Format** *sm.* dimension d'un livre imprimé. || **G.** Format *n.* || **A.** size. || **E.** forma. || **I.** formato. || **P.** formato, dimensão.

**Formation** *sf.* action de former, de se for.ner. || **G.** Bildung *f.*, Bilden *n.* || **A.** formation. || **E.** formación. || **I.** formazione. || **P.** formação, organização, formatura.

**Forme** *sf.* configuration des corps; apparence; manière d'être, de se conduire, d'agir; constitution; moule, façon donnée à un objet; *impr.* chassis de

fer. || **G.** Form, Gestalt *f.*; Aeusere *n*; Art *f.*, Wesen *n.*, Manieren *f. pl.*; Staatsverfassung; Form *f.*; Rahmen *m.* || **A.** form; mould, model, pattern; form. || **E.** forma, modo, manera, molde. || **I.** forma. || **P.** forma, configuração, aspecto; aparência; modo de ser, modo de proceder; constituição; fôrma, molde; figura, disposição.

**Formel, elle** *adj.* précis, positif. || **G.** förmlich; ausdrücklich. || **A.** formal. || **E.** formal. || **I.** formale. || **P.** formal, expresso, positivo.

**Former** *va.* donner l'être et la forme; instituer, établir; projeter; chercher à rendre parfait. || **G.** bilden, schaffen, formen; gründen, anlegen; entwerfen, machen, ausbilden. || **A.** to form. || **E.** formar. || **I.** formare. || **P.** formar.

**Formidable** *adj.* qui est à craindre, redoutable. || **G.** furchtbar. || **A.** formidable. || **E.** formidable. || **I.** formidabile. || **P.** formidável.

**Formulaire** *sm.* recueil de formules. || **G.** Formelbuch *n.* || **A.** formulary. || **E.** formulario. || **I.** formulario. || **P.** formulario.

**Formule** *sf.* modèle d'après lequel on doit rédiger un acte; rédaction invariable; expression indiquant les éléments dont est composée une substance (chimie et pharmacie; ordonnance médicale. || **G.** Formel *f.*, Zeichen, Rezept *n.* || **A.** formula. || **E.** formula. || **I.** formula. || **P.** formula.

**Formuler** *va.* dresser un acte en la forme authentique; énoncer. || **G.** formulieren, abfassen; ausdrücken. || **A.** to draw up in due form; to express. || **E.** formular. || **I.** formulare. || **P.** formular.

**Fors** *prép.* hors, excepté. || **G.** ausser. || **A.** save, except, but. || **E.** excepto, menos. || **I.** salvo, eccetto, fuorchè. || **P.** fóra, excepto.

**Fort, e** *adj.* qui a beaucoup de force; vigoureux; redoutable; grand, puissant de corps; épais; considérable; violent; rude, difficile, pénible; âcre au goût, désagréable à l'odorat; qui a de la grandeur, de la violence; qui a de la force d'âme; *sm.* forteresse; homme puissant; ce en quoi une personne est ex-celle; temps où une chose atteint sa plus grande intensité; *adv.* beaucoup, extrêmement. || **G.** stark; kräftig; mächtig; dicht; bedeutend; heftig; ungestüm; scharf, übelriechend; mutig, entschlossen, männlich; *sm.* Fort *n.*, Schanze *f.*, Starker *m.*; Stärke *f.*; höchster Punkt *od.* Grad *m.*; *adv.* sehr, ausnehmend, höchst. || **A.** strong; hard; severe, intense; *sm.* fort,

redoubt; strong man, strong; best part, skill; height, heat, midst. || **E.** fuerte; vigoroso; grueso, corpulento; espeso; considerable; duro, rudo, difícil; acre, agrio, desagradable; grave; violento; enérgico; grande, excesivo; *sm.* fuerte, fortaleza; poderoso; lo más fuerte; el más alto grado; *adv.* fuerte, fuertemente; muy, mucho. || **I.** forte, vigoroso; robusto, gagliardo, membruto; spesso; considerevole; duro, rude, difficile; acre, aspro, spiacevole; grave; violento; enérgico; grande, eccessivo; *sm.* forte, fortaleza; pessoa que dispõe de influencia ou de muita força muscular; o essencial, o grau mais elevado; *adv.* fortemente, com força; muito, excessivamente.

**Forteresse** *sf.* place fortifiée. || **G.** Festung, Feste *f.* || **A.** fortress. || **E.** fortaleza. || **I.** fortezza. || **P.** fortaleza, castello.

**Fortification** *sf.* ouvrage de défense militaire. || **G.** Festungsbau *m.*, Festungswerk *n.* || **A.** fortification. || **E.** fortificación. || **I.** fortificazione. || **P.** fortificação.

**Fortifier** *va.* rendre fort; entourer de fortifications; affermir moralement. || **G.** stärken, kräftigen; befestigen; bestärken, bekräftigen. || **A.** to strengthen, to fortify. || **E.** fortificar. || **I.** fortificare. || **P.** fortificar.

**Fortuit, e** *adj.* qui arrive par hasard. || **G.** zufällig, unvermutet. || **A.** fortuitous. || **E.** fortuito. || **I.** fortuito. || **P.** fortuito.

**Fortune** *sf.* hasard, chance; circonstance heureuse; bonheur; biens, richesse; condition, état. || **G.** Zufall *m.*, Ungefähr *n.*; glücklicher Zufall *m.*, Glück; Vermögen *n.*, Reichtum *m.*; (Lebens-) Los *n.*, Lebenslage *f.* || **A.** fortune. || **E.** fortuna. || **I.** fortuna. || **P.** fortuna; sorte, acaso; felicidade, ventura; riqueza, bens; estado, condição.

**Fortuné, e** *adj.* heureux; qui donne le bonheur. || **G.** glücklich, glücklich. || **A.** fortunate, happy, lucky. || **E.** afortunado. || **I.** fortunato. || **P.** afortunado, venturoso.

**Fosse** *sf.* creux dans la terre; trou creusé pour y mettre un mort; *anat.* cavité qui présente certains organes;—*3<sup>es</sup>* sances, qui reçoit les matières fécales. || **G.** Grube *f.*, Loch *n.*;

Grab *n.*, Gruft; Höhle, Grube; — *d'aisances*, Abtrittsgrube *f.* || **A.** pit; grave; foss, fossa; — *d'aisances*, cesspool. || **E.** foso, hoyo, zanja; fossa; — *d'aisances*, cloaca, albañal. || **I.** fosso, fosato; fossa; — *d'aisances*, pozzo nero, bottino. || **P.** cova, excavação; sepultura; fossa; — *d'aisances*, latrina.

**Fossé sm.** fosse prolongée pour enfermer un espace, pour défendre une place, ou pour faire écouler les eaux. || **G.** Graben *m.* || **A.** ditch. || **E.** zanja, foso. || **I.** fossato, fosso. || **P.** fosso, valla, valleta.

**Fossette sf.** petit trou; petit creux au menton, aux joues. || **G.** Grübchen *n.* || **A.** dimple. || **E.** hoyuelo. || **I.** fossa, fossetta, fossetta; pozzetta. || **P.** covinha.

**Fossile adj.** et *sm.* se dit des débris d'animaux et de plantes enfouis dans les roches et dont la plupart appartiennent à des espèces n'existant plus actuellement sur la terre. || **G.** fossil; Fossil *n.* || **A.** fossil. || **E.** fósil. || **I.** fossile. || **P.** fossil.

**Fossoyeur sm.** celui qui creuse les fosses dans un cimetière. || **G.** Totengräber *m.* || **A.** grave-digger. || **E.** sepulturero, enterrador. || **I.** affossatore, beccchino, beccamorti. || **P.** coveiro.

**Fou ou Fol, Folle adj.** et *s.* qui a perdu la raison; contraire au bon sens; gai, d'humeur badine; excessif, prodigieux; *sm.* bouffon des princes; pièce du jeu d'échecs. || **G.** nährisch; thöricht; ausgelassen; gewaltig, ungeheuer; Hofnar; Läufer *m.* || **A.** mad; foolish; wanton, frolicsome; excessive, prodigious; *sm.* jester, fool; bishop. || **E.** loco, demente; extravagante; alegre; excesivo, prodigioso, increíble; *sm.* bufón; alfil. || **I.** pazzo, folle, demente; stravagante, matto; allegro; eccessivo, smoderato; *sm.* buffone; alferi. || **P.** doudo, louco, demente; extravagante, contrario á razão, á prudência; alegre, divertido, folgazão; eccessivo, prodigioso; *sm.* bobo; delphim.

**Fouiller va.** fouetter à plusieurs reprises. || **G.** peitschen. || **A.** to lash, to whip. || **E.** zurrar, azotar. || **I.** staffillare sovente. || **P.** chicotar, azorrar.

**Poudre sf.** trait de feu accompagné d'une détonation violente et produit par une décharge électrique dans les nuages; *sm.* tonneau d'une grande capacité. || **G.** Blitz; Wetterstrahl *m.*; Fuder *n.* || **A.** thunder, lightning; tun. || **E.** rayo; cuba, tonel grande. || **I.** fulmine, folgore; grossa botte. || **P.** raio; tonel grande.

**Foudroïement sm.** action de foudroyer. || **G.** Niederdonnern *n.*, schmetterung *f.* || **A.** thunder-striking. || **E.** fulminación, ruina, destrucción, herida de rayo. || **I.** fulminazione. || **P.** fulminação.

**Foudroïement sm.** foudroïement.

**Foudroyant, e adj.** qui foudroie; *fig.* affreux, terrible, effrayant. || **G.** niederschmetternd; schrecklich, vernichtend. || **A.** thunder-striking; frightful, terrifying. || **E.** fulminante; aterrador. || **I.** fulminante; terribile. || **P.** fulminante; terrível.

**Foudroyer va.** frapper de la foudre; *fig.* détruire à coups de canon; terrasser, confondre. || **G.** (mit dem Blitzstrahle) zerschmettern *od.* niederschlagen; in den Grund schiessen; vernichten, zerschmettern. || **A.** to thunderstrike; to batter down; to crush, to confound. || **E.** fulminar; aterrar, confundir. || **I.** fulminare; atterrare, confondere. || **P.** fulminar; demolir com a artilharia; aterrar, confundir.

**Fouet sm.** corde, lianière de cuir, attaché à un manche, dont on se sert pour conduire et exciter les animaux. || **G.** Peitsche *f.* || **A.** whip. || **E.** látigo, zurriago. || **I.** sferza, frusta, staffile. || **P.** chicote, azorrage, latego, açoute.

**Fouetter va.** frapper avec le fouet, avec des verges; *vn.* se dit de la pluie, de la grêle, de la neige quand elles frappent violemment contre quelque chose. || **G.** peitschen, auspeitschen; *vn.* heftig (gegen et.) schlagen. || **A.** to whip; *vn.* to cut, to patter, to pelt. || **E.** zurriagar, castigar con un látigo; azotar, bater. || **I.** sferzare, frustare, staffillare; battere, soffiare, spingere con impeto. || **P.** chicotar, azorrar, açoutar; embater com força.

**Fougère sf.** mouvement qui croit dans les landes et les terrains sablonneux. || **G.** Farnkraut *n.* || **A.** fern. || **E.** helecho. || **I.** felce. || **P.** leto.

**Fougue sf.** mouvement violent; ardeur impétueuse. || **G.** Jähzorn *m.*, (aufbrausende) Hitze; Jugend-hitze *f.*, -feuer *n.* || **A.** passion, fury; fire. || **E.** impeto, ardor, arrebatado. || **I.** fuga, foga, impeto, ardore, trasporto. || **P.** fogo, impeto, arrebatamento, ardor, entusiasmo.

**Fougueux, euse adj.** plein de fougue. || **G.** aufbrausend, hitzig, jähzornig. || **A.** fiery. || **E.** fogoso, ardiente, impetuoso. || **I.** focoso, ardente, impetuoso. || **P.** fogoso, ardente, impetuoso, arrebatado.

**Fouille sf.** ouverture faite en fouillant, en creusant dans

la terre. || **G.** Aufgraben, Aufwühlen *n.* || **A.** excavation, digging. || **E.** cava, excavación. || **I.** scavo, scavamento, scavazione. || **P.** cava, excavação.

**Fouiller va.** creuser pour chercher; chercher; *vn.* chercher; étudier attentivement. || **G.** aufgraben; durchsuchen, nachsuchen; suchen, (nach) forschen, (nach) spähen. || **A.** to dig, to excavate; to search; *vn.* to seek; to dive into. || **E.** cavar, excavar; buscar, registrar, revolver; *vn.* escudriñar, examinar, hacer pesquisas, averiguaciones. || **I.** cavare, scavare, cercare scavando; buscarse, procacciare, razzolare, grufolare; *vn.* frugare, frugacchiare, rovistare, esaminare, investigare. || **P.** cavar, excavar; buscar, revistar, apalpar; remexer; *vn.* procurar diligentemente, esquadriñar, investigar, estudar atentamente.

**Fouine sf.** carnivore de la famille des mustélides (*mustela foina*); espèce de fourche en fer. || **G.** Haus- *od.* Stein-marder *m.*; Heugabel *f.*, Dreistachel *m.* || **A.** pole-cat, marten; pitchfork, fish-spear. || **E.** fuina; horca, arpon, figa. || **I.** foina; forcone, rampicone, tridente. || **P.** fuinha; forcado, arpéo.

**Foulant, e adj.** qui foule. || **G.** nieder-drückend, -tretend. || **A.** forcing. || **E.** que aprieta, que comprime. || **I.** premente. || **P.** que comprime, que aperta, premente.

**Fouldard sm.** étoffe desoïée pour mouchoirs, cravates, fichus, etc. || **G.** Seidenzeug *n.* || **A.** foulard. || **E.** tejido pintado de seda,pañuelo de seda, || **I.** stoffa, fazzoletto di seta, folar. || **P.** tecido de seda de que se fazem lenços, gravatas, fichus, etc.; lenço de seda.

**Foule sf.** multitude de personnes, de choses; le vulgaire. || **G.** Menschenmenge, Menge *f.*, Haufe *m.*; Pöbel *m.*, Volk *n.* || **A.** crowd. || **E.** gentío, muchedumbre, multitud, gran número; vulgo. || **I.** folla, turba, calca, moltitudine, gran numero; volgo. || **P.** multidão, ajuntamento, turba, tropel; o vulgo, o povo.

**Fouler va.** presser fortement, écraser; *fig.* opprimer. || **G.** niederdrücken, zretreten, nieder-treten. || **A.** to press, to crush; to oppress, to trample upon. || **E.** hollar, pisotear; pisar; comprimir, apretar, estrujar; aplastar; abatanar; oprimir, agobiar. || **I.** calpestare, calcare, premere, pigiare, foliare, gualcire, ammaccare; opprimere. || **P.** pisar, calcar, apertar, comprimir; pisoar; oprimir, espesinhar.

**Foulon sm.** artisan qui foule et apprête les étoffes de lai-

ne. || **G.** Walkmüller *m.* || **A.** fuller. || **E.** batanero. || **I.** folone, gualchieraio. || **P.** apisoador, pisoeiro.

**Foulure** *sf.* contusion, blessure d'un membre foulé. || **G.** Verstauchung, Verrenkung *f.* || **A.** sprain, strain. || **E.** esguince, torcedura. || **I.** ammacatura, contusione. || **P.** distensão, torcedura, entorse.

**Four** *sm.* ouvrage de maçonnerie voué où l'on fait cuire le pain, la pâtisserie, etc. || **G.** (Back-) Ofen *m.* || **A.** oven. || **E.** horno. || **I.** forno. || **P.** forno.

**Fourbe** *adj.* et *s.* qui trompe avec perfidie; tromperie basse et odieuse. || **G.** schurkisch, niederträchtig; Schurke *m.*; Schurkerel *f.* || **A.** knavish, crafty; knave, cheat; cheating, knavery. || **E.** trapaceiro, enganador; mauleria, engaño. || **I.** furbo, scaltro, ingannatore; furberia. || **P.** velhaco, maroto, trapaceiro; embusteiro; velhacada, maroteira, trapaça, embuste.

**Fourber** *va.* tromper comme un fourbe. || **G.** auf eine niederträchtige Art betrügen. || **A.** to cheat, to trick. || **E.** estafar, enganar. || **I.** ingannare, truffare. || **P.** enganar perfidamente, fazer velhacadas, trapaçar.

**Fourberie** *sf.* acte de fourbe. || **G.** Schurken-od. Schelmen-streich *m.* || **A.** cheating, knavery. || **E.** mauleria, trapaceria, engaño. || **I.** furberia, frode, inganno. || **P.** velhacaria, fraude, trapaça, embuste.

**Fourbir** *va.* nettoyer, polir, rendre clair. || **G.** putzen, polieren. || **A.** to furbish, to clean, to rub up. || **E.** limpijar, bruñir, acicalar. || **I.** nettare, forbire, pulire, lustrare. || **P.** brunir, lustrar, polir.

**Fourbisseur** *sm.* artisan qui fourbit et qui monte les sabres, les épées, etc. || **G.** Schwertfeger *m.* || **A.** furbisher, sword-cutter. || **E.** espadero. || **I.** spadaio. || **P.** espadeiro.

**Fourbissure** *sf.* nettoie-ment, polissage. || **G.** Putzen, Polieren *n.* || **A.** furbishing, cleaning. || **E.** acicaladura, bruñido. || **I.** forbitura, pulitura. || **P.** brunidura.

**Fourbu**, *e adj.* se dit des chevaux qui perdent tout à coup l'usage de leurs jambes. || **G.** verfangen, verschlagen. || **A.** foundered. || **E.** aguado, despeado. || **I.** attrappato, attratto. || **P.** aguado.

**Fourbure** *sf.* maladie d'un cheval fourbu. || **G.** Verfangen, Verschlagen *n.* || **A.** founder, foundering. || **E.** aguadura. || **I.** attrappamento, attrapperia. || **P.** aguamento.

**Fourche** *sf.* instrument composé de 2 ou 3 branches pointues adaptées à un manche; endroit où un chemin, ou un arbre se divise; bifurcation. || (Heu-, Mist- etc.) Gabel *f.* || **A.** fork. || **E.** horca, borquilla; bifurcación. || **I.** forca, bidente; biforcazione. || **P.** forcado, garfo; bifurcação.

**Fourcher** *vn.* se diviser comme une fourche. || **G.** sich (gabelförmig) teilen *od.* spalten. || **A.** to fork. || **E.** ahorquillarse, bifurcarse, dividirse. || **I.** biforcarsi. || **P.** bifurcar-se.

**Fourchette** *sf.* ustensile de table en forme de petite fourche; sorte de fourche formée par la corne sous le pied du cheval. || **G.** Gabel *f.*; Strahl *m.* || **A.** fork, table-fork; frog. || **E.** tenedor; ranilla. || **I.** forchetta, forcina; fettona. || **P.** garfo; rasilha.

**Fourchon** *sm.* chacune des branches d'une fourche, d'une fourchette. || **G.** Zinke *od.* Spitze *f.* || **A.** prong, tine. || **E.** púa, diente de tenedor, etc. || **I.** rebbio. || **P.** dente de forcado ou de garfo.

**Fourchu**, *e adj.* qui fait la fourche. || **G.** gabelicht, Gabel-... || **A.** forky, forked. || **E.** ahorquillado, horcado, hendido, bifurcado. || **I.** forcuto, biforcuto. || **P.** bifurcado, fendido, rachado.

**Fourgon** *sm.* sorte de chariot couvert pour le transport des munitions, des bagages, etc.; longue barre de fer pour remuer la braise dans le four. || **G.** Bagage-*od.* Munitionswagen *m.*; Ofengabel *f.* || **A.** baggage cart, ammunition wagon; coal-rake, fire-poker. || **E.** iurgón; hurgón. || **I.** forgone, carrette; forchetto, attizadora. || **P.** furgon; esborralhador.

**Fourgonner** *vn.* remuer avec le fourgon la braise dans le four. || **G.** das Feuer (mit der Ofengabel) schüren. || **A.** to rake, to poke. || **E.** hurgonear. || **I.** rattizzare il fuoco. || **P.** esborralhar.

**Fourmilier** *sf.* insecte hyménoptère de la famille des formicides (*formica*). || **G.** Ameise *f.* || **A.** ant. || **E.** hormiga. || **I.** formica. || **P.** formiga.

**Fourmillier** *sm.* quadrupède de la famille des myrmécophagides (*myrmecophaga*), appelé aussi tamanoir. || **G.** Ameisenbär *m.* || **A.** ant-eater. || **E.** hormighero, tamandoa. || **I.** formichiere. || **P.** papafornigas, tamandú.

**Fourmière** *sf.* habitation des fourmis; fig. multitude de gens, d'animaux qui s'agitent, etc. || **G.** Ameisenhaufe; Haufe, Schwarm *m.* || **A.** ant-hill; swarm. || **E.** hormiguero; multitud. || **I.** formicaio; multi-

tudine, brulicame. || **P.** formigueiro; multidão, grande quantidade.

**Fourmillon** *sm.* névroptère de la famille des myrméonitides (*myrmecoleon*). || **G.** Ameisenlöwe *m.* || **A.** ant-lion. || **E.** hormiga-león. || **I.** formicaleo, mirmicoleone. || **P.** formigão, myrmelão.

**Fourmiller** *vn.* se remuer en grand nombre; être abondant en, rempli de; picoter. || **G.** wimmeln, kribbeln, jucken. || **A.** to swarm; to abound with, to be full of; to tingle. || **E.** hormiguear. || **I.** formicolare, brulicare. || **P.** formigar; agitar-se em grande numero; abundar em, estar inçado de; ter ou sentir formigueiros.

**Fournaise** *sf.* sorte de grand four; feu très ardent; lieu où il fait très chaud. || **G.** Schmelz-*od.* Brenn-Ofen *m.*; (glühende) Hitze, Glut *f.* || **A.** furnace. || **E.** hornaza; hoguera, fuego vivísimo; horno. || **I.** fornace; forno. || **P.** fornalha, forno grande; fogo intenso; logar muito quente.

**Fourneau** *sm.* construction de maçonnerie ou vaisseau portatif pour contenir du feu; *haut-*, fourneau destiné à fondre le minerai de fer à une haute température. || **G.** Ofen; *haut-*, Hochofen *m.* || **A.** stove; *haut-*, furnace. || **E.** hornillo, hornilla; *haut-*, horno de fundición, ferreria. || **I.** fornello; *haut-*, fornace. || **P.** forninho, fornalha, fogão, fogareiro; *haut-*, forno de alta temperatura.

**Fournée** *sf.* quantité de pain ou d'autres choses qu'on fait cuire à la fois dans un four; fig. promotion en grand nombre. || **G.** ein Ofen voll, Schuss *m.*; Promotion *f.* || **A.** batch. || **E.** hornada; número de personas nombradas à la vez para un cargo. || **I.** infornata, fornata, cotta. || **P.** fornada.

**Fournil**, *e adj.* épais, touffu; approvisionnement. || **G.** dicht, stark, üppig, wohl besetzt. || **A.** thick; provided. || **E.** cerrado, espeso, fornido; provisto. || **I.** folto, spesso, fitto; fornito, provveduto. || **P.** espesso, denso; provido.

**Fournil** *sm.* lieu où est le four et où l'on pétrit la pâte. || **G.** Back-stube *f.*; haus *n.* || **A.** bakehouse. || **E.** horno, lugar en donde se amasa el pan. || **I.** forno. || **P.** casa junto do forno, onde se amassa o pão.

**Fournement** *sm.* objets d'équipement d'un soldat. || **G.** Equipierung *f.*, Monturstücke *n. pl.* || **A.** accoutrements. || **E.** fornitura. || **I.** fornimento. || **P.** petrechos de soldado.

**Fournil** *va.* pourvoir, approvisionner; livrer; procurer;

fig. produire; *vn.* subvenir. || **G.** (mit et.) versorgen, versehen; liefern, verschaffen; vorod. an-bringen; *vn.* et. bestreiten. || **A.** to furnish; to put in, to produce; *vn.* to provide. || **E.** prover, abastecer; dar; suministrar; producir; *vn.* abastecer, subvenir. || **I.** fornire, provvedere, somministrare, procacciare; produrre; *vn.* bastare, contribuire. || **P.** fornecer, prover, abastecer; suministrar; produzir, expór; *vn.* concorrer para, contribuir, prover a, supprir de.

**Fournissement** *sm.* mise de fonds de chaque associé. || **G.** Zuschuss *m.*, Einlage *f.* || **A.** share of capital. || **E.** fondo, cuota parte. || **I.** messa, quota, parte. || **P.** entrada de cada socio n'uma empresa.

**Fournisseur** *sm.* celui qui entreprend de faire la fourniture de quelque chose. || **G.** Lieferant *m.* || **A.** tradesman. || **E.** proveedor, abastecedor. || **I.** forniture. || **P.** fornecedor.

**Fourniture** *sf.* provision fournie ou à fournir; action de fournir; accessoires que les tailleurs, les tapissiers, etc., fournissent quand ils travaillent à façon; fines herbes pour assaisonnement. || **G.** Lieferung *f.*; Zuthaten *f. pl.* || **A.** supply, provision; furnishing; trimmings. || **E.** provision, abasto; guarnición, adornos; aderezo. || **I.** forniture, somministrazione, approvvigionamento, fornimento; erbuccce. || **P.** fornecimento, provisáo; aviamentos;ervas aromaticas.

**Fourrage** *sm.* paille, foin, substances végétales pour la nourriture des bestiaux. || **G.** Futter *n.* || **A.** fodder. || **E.** forraje. || **I.** foraggio. || **P.** forragem.

**Fourrager** *vn.* couper, amasser du fourrage; *va.* ravager. || **G.** Futter schneiden; verwüsten. || **A.** to forage. || **E.** forrajear; talar; asolar. || **I.** foraggiare; saccheggiare. || **P.** forragear; talar, asollar.

**Fourrageur** *sm.* celui qui va au fourrage; maraudeur. || **G.** Futterholer; Plünderer *m.* || **A.** forager; marauder. || **E.** forrajeador; merodeador. || **I.** foraggiare; depredatore, ladro. || **P.** forrageador; soldado que anda á pilhagem, gatuno.

**Fourré**, *e adj.* garni de fourrage; *coup-*, coup donné et reçu en même temps par des adversaires; *sm.* endroit très épais d'un bois. || **G.** mit Pelz besetzt, verbräm; *coup-*, Doppelstoss *m.*; Dickicht *n.* || **A.** furred; *coup-*, underhand blow; *sm.* thicket, brake. || **E.** forrado; *coup-*, golpe doble; *sm.* espesura, parte de un bosque muy cerrado. || **I.**

guarnito di pellicce; *coup-*, colpo scambiato; *sm.* il fitto d'un bosco. || **P.** forrado, guarnecido de pelles; *coup-*, estocada que se dá ao mesmo tempo que se recebe outra; *sm.* a parte mais densa de um bosque.

**Fourreau** *sm.* étui, enveloppe servant à garantir. || **G.** Futteral *n.*, Ueberzug *m.* || **A.** covering, sheath. || **E.** vaina, forro, funda, estuche. || **I.** fodero, guaina. || **P.** estojo, bainha, forro, capa, involucro.

**Fourrer** *va.* introduire, mettre parmi d'autres choses; donner avec excès et mal à propos; garnir de fourrure; *se-*, *vr.* s'introduire. || **G.** (hinein) stecken, schieben, stopfen; vollstopfen, zustecken; mit Pelz verbrämen, füttern; *se-*, eindringen od sich einschleichen. || **A.** to thrust; to cram, to stuff; to fur; *se-*, to intrude oneself, to thrust oneself. || **E.** meter, introducir; atracar, dar con exceso; forrar, guarnecer con pieles; *se-*, colarse, meterse. || **I.** introduirre, metter dentro, ficcare, cacciare, inseguire; dar di soppiatto, di nascosto; guarnire, fodere di pellicce; *se-*, introdursi. || **P.** introducir, metter em, inserir; dar com excesso, embutir; forrar, guarnecer de pelles; *se-*, introduzir-se, metter-se.

**Fourreur** *sm.* celui qui prépare ou qui vend des fourrures. || **G.** Kürschner *m.* || **A.** furrier. || **E.** manguitero, peletero. || **I.** pellicciaio. || **P.** pelheiro.

**Fourrier** *sm.* sous-officier chargé de distribuer les vivres, de pourvoir au logement des soldats en route, etc. || **G.** Furier *m.* || **A.** quarter-master. || **E.** furriel. || **I.** foriere. || **P.** furriel.

**Fourrure** *sf.* peau d'animal préparée et garnie de son poil pour doubler, garnir ou orner des vêtements. || **G.** Pelzwerk *n.*, Pelz *m.* || **A.** fur. || **E.** piel, forro de pieles. || **I.** pelliccia, fodero. || **P.** pelle, guarnição ou forro de pelles, pellica.

**Fourvolement** *sm.* erreur de celui qui se fourvoie, se trompe. || **G.** Verirrung *f.* || **A.** going wrong way, error. || **E.** descarrío, extravió, error, equivocación. || **I.** traviamento, errore, sbaglio. || **P.** desvio, extravió, erro.

**Fourvoyer** *va.* égarer, détourner du chemin; *fig.* mettre dans l'erreur; *se-*, *vr.* se tromper. || **G.** irre-führen, -leiten; *se-*, verirren, auf Abwege geraten. || **A.** to mislead, to lead astray; *se-*, to err. || **E.** descarrilar, extraviar; hacer cahir en error, *se-*, equivocarse. ||

**I.** guidar fuori di strada, far traviare, smarrire, sviare; *se-*, errare. || **P.** desviar do verdadeiro caminho, desencaminhar, extraviar; fazer cahir em erro; *se-*, desencaminhar-se, errar, equivocarse.

**Foyer** *sm.* lieu où l'on fait le feu; partie d'un fourneau où l'on place le feu; source de chaleur, de lumière; maison, demeure, pays natal; endroit où se réunissent des rayons de chaleur ou de lumière; salle où se réunissent les acteurs ou les spectateurs dans un théâtre. || **G.** Herd; Feuerraum; Mittelpunkt *m.*; Haus *n.*, Heimat *f.*; Brennpunkt, Fokus *m.*; Foyer *n.* || **A.** hearth; focus; lobby, saloon. || **E.** hojar; fogón; fuego; fanal, luz; casa, domicilio, patria; foco; centro; salón de descanso en un teatro, salón comun para los actores. || **I.** focolare; fanale, luce, il punto d'onde vibransi i raggi d'un lume; casa, terra natale; fuoco, centro; scaldatoio, sala comune, casino. || **P.** lar, lareira da chaminé; fornalha; fogacho, fogueira; casa, domicilio, patria; focó; séde, centro; sala na caixa dos theatros, onde se reuneam os actores; salão onde passeiam os espectadores nos intervallos.

**Frac** *sm.* habit de cérémonie pour les hommes. || **G.** Leibrock, Frack *m.* || **A.** dress-coat. || **E.** frac. || **I.** abito, frac, marsina. || **P.** fraque.

**Fracas** *sm.* bruit violent et soudain d'une chose qui se brise; bruit semblable à celui d'une chose qui se brise; tumulte; éclat dans le monde. || **G.** Zerschmetterung *f.* (mit Getöse); Krachen, Gekra, *n.*, Lärm *m.*; Spektakel *n.*; grosses Aufsehen *n.*, Knalleffekt *m.* || **A.** crash, crashing; fracas, uproar, tumult. || **E.** fracaso; ruido. || **I.** fracasso, fragore; rumore, strepito. || **P.** fracasso; estrepito, ruido; tumulto; estrondo, fama; grande nomeada.

**Fracasser** *va.* briser, mettre en pièces avec grand bruit. || **G.** zerschmettern, zertrümmern. || **A.** to break to pieces, to shatter. || **E.** quebrantar, romper, hacer pedazos. || **I.** fracassare, spezzare. || **P.** quebrar, despedaçar, fracturar.

**Fraction** *sf.* portion, partie; quantité plus petite que l'unité. || **G.** Bruchstück *n.*, Teil; Bruch *m.* || **A.** fraction. || **E.** fracción, quebrado. || **I.** porzione, parte; frazione, rotto. || **P.** fraccáo; quebrado.

**Fractionnaire** *adj.* qui a la forme d'une fraction. || **G.** Bruch-... || **A.** fractional, fractionary. || **E.** fraccionario. || **I.** frazionario. || **P.** fraccionario.

**Fracture** *sf.* rupture avec effort; cassure d'un os par suite

d'une chute ou d'un coup. || **G.** Auf-, Er-brechen *n.*, Einbruch; Bruch *m.* || **A.** breaking, breaking open; fracture. || **E.** fractura. || **I.** frattura, rottura, rompimento. || **P.** fractura, quebra, rotura.

**Fracturer** *va.* casser, rompre avec effort. || **G.** brechen. || **A.** to fracture. || **E.** fracturar. || **I.** fratturare. || **P.** fracturar, quebrar.

**Fragile** *adj.* facile à casser, à rompre; qui est peu solide, peu stable; sujet à tomber en saute. || **G.** zerbrechlich; gebrechlich; sündhaft, schwach. || **A.** fragile; frail. || **E.** frágil. || **I.** fragile, frale, manchevole. || **P.** fragil, quebradiço; sujeito a errar.

**Fragilité** *sf.* caractère de ce qui est fragile. || **G.** Zerbrechlichkeit; Gebrechlichkeit, Sündhaftigkeit *f.* || **A.** fragility, frailty. || **E.** fragilidad. || **I.** fragilità, fralezza. || **P.** fragilidade, instabilidade, fraqueza.

**Fragment** *sm.* morceau d'une chose brisée; partie d'un tout. || **G.** Splitter, Brocken *m.*, Stück; Fragment, Bruchstück *n.* || **A.** fragment. || **E.** fragmento. || **I.** frammento, pezzo. || **P.** fragmento, pedaço.

**Frai** *sm.* temps où a lieu la ponte des œufs de poisson; ces œufs eux-mêmes; petits poissons pour peupler; diminution du poids d'une monnaie par suite du frottement et de l'usage. || **G.** Laichzeit; Fischbrut *f.*; junge Fische *m. pl.*; Abnutzung *f.* der Münzen. || **A.** spawning; spawn; fry; wear. || **E.** freza, desova; pescado menudo; merma, disminución en el peso de la moneda. || **I.** frega, frogola; avvannotti; diminuzione prodotta da sfregamento. || **P.** desova; ovas; peixe miúdo; quebra no peso das moedas.

**Fraichement** *adj.* au frais; récemment. || **G.** frisch, im Kühlen; neu, eben. || **A.** coolly; recently, lately. || **E.** frescamente. || **I.** sul fresco, sull'ora fresca; nuovamente, recentemente. || **P.** ao fresco, com frescura; recentemente, de fresco.

**Fraicheur** *sf.* froid doux et modéré qui cause une sensation agréable; froid désagréable; douleur causée par un froid humide; éclat du teint, des fleurs, de tout ce qui n'a pas été fané, flétri, usé, etc. || **G.** Frische, Kühle, Hühlichkeit; Erkältung *f.*, Frösteln *n.*; frische, lebhaft Farbe *f.*, Frische *n.* || **A.** coolness, freshness cool; chill; freshness. || **E.** frescura, frescor; frío; dolor causado por un frío húmedo; brillantez, lozanía, hermosura. || **I.** frescura, freschezza, fresco, rezzo; freddo; colpo di fresco; vivacità, lustro. || **P.** frescura, frescor, fresqui-

dão; frialdade, frio pouco intenso, mas desagradável; dor causada pela impressão de um frio húmido; viço, brilho, vigor, aparência de saúde.

**Fraichir** *vn.* devenir plus fort; devenir plus frais. || **G.** sich erheben, frischer wehen, aufkühlen. || **A.** to freshen. || **E.** refrescar, aumentarse el viento. || **I.** rinfrescare, crescere, rinforzare. || **P.** refrescar, aumentar o vento.

**Frais, Fraîche** *adj.* qui a de la fraîcheur (au pr. et au fig.); récent, nouvellement fait; *sm.* air frais; *adv.* fraîchement. || **G.** frisch; neu; jung; *sm.* Kühle, frische Luft *f.*; frisch. || **A.** fresh; *sm.* coolness, fresh air; freshly. || **E.** fresco; frío; reciente, nuevo; *sm.* fresco, frescura; *adv.* frescamente, recientemente. || **I.** fresco; nuovo, recente; *sm.* fresco, frescura; *adv.* di fresco, recentemente. || **P.** fresco; novo, recente; *sm.* fresco, frescura, fresquidão; *adv.* de novo, recentemente.

**Frais** *sm. pl.* dépense, dépenses. || **G.** Kosten, Unkosten *m. pl.*, Spesen *f. pl.* || **A.** expense, costs, charges. || **E.** gasto, coste, costas. || **I.** spesa, costo, dispendio. || **P.** custo, dispendio, despesa, gastos, custas.

**Fraise** *sf.* fruit du fraisier; membrane qui entoure les intestins du veau et de l'agneau; collet à plusieurs doubles et à plusieurs plus qui se portait autrefois. || **G.** Erdbeere *f.*; Gekröse *n.*; Halskragen *m.* || **A.** strawberry; crow; ruffe, ruff. || **E.** fresa; entresijo de ternero y de carnero; gorguera. || **I.** fragola, fraga, fravola; rete, pannicolo, omento; collare alla spagnuola, gorgiera. || **P.** morango; redenho de vitella, de carnero; gargantilha.

**Fraister** *sm.* plante de la famille des rosacées (*fragaria vesca*). || **G.** Erdbeerpflanze *f.* || **A.** strawberry. || **E.** fresa. || **I.** fragaria, fragola. || **P.** morangueiro.

**Framboise** *sf.* fruit du framboisier. || **G.** Himbeere *f.* || **A.** raspberry. || **E.** framboesa. || **I.** lamponc. || **P.** framboeza.

**Framboiser** *va.* aromatiser avec du jus de framboise. || **G.** mit Himbeersaft zubereiten od. einmachen. || **A.** to give a raspberry flavour to. || **E.** aromatizar con framboesa. || **I.** accionciare con succo di lamponi. || **P.** aromatizar com framboezas.

**Framboisier** *sm.* arbrisseau de la famille des rosacées (*rubus idaeus*). || **G.** Himbeerstrauch *m.* || **A.** raspberry-bush. || **E.** framboeso. || **I.** lamponc. || **P.** framboezeiro.

**Françee** *sf.* lance des anciens Français. || **G.** Speer *m.* || **A.** framea. || **E.** framea. || **I.** framea, sorta di giavellotto degli antichi Franchi || **P.** framea, lança.

**Franc** *sm.* unité monétaire, en usage en France, du poids de 5 grammes. || **G.** Franc *m.* || **A.** franc. || **E.** franco. || **I.** franco. || **P.** franco.

**Franc, Franche** *adj.* libre; exempt de charges, d'impôts; loyal, sincère; vrai; complet; *adv.* ouvertement, sans détour. || **G.** frei; steuerfrei; bieder, geradsinig, aufrichtig; wahr, echt; voll, ganz; *adv.* frank und frei, offen. || **A.** free; true, real; whole, entire *n.*, complete; *adv.* frankly, freely. || **E.** franco; libre; leal, sincero; verdadero; cabal, completo; *adv.* francamente. || **I.** franco, libero, affrancato; schietto, leale, vero; completo; *adv.* francamente. || **P.** franco, livre; leal, sincero; verdadeiro; inteiro, completo; *adv.* francamente, abertamente.

**Franc, Franque** *s. et adj.* nom générique des Européens qui habitent le Levant où y sont le commerce; *langue franque*, jargon mêlé d'italien, de français, d'espagnol, qui se parle dans le Levant. || **G.** fränkisch; Franke *m.*; fränkische Sprache *f.* || **A.** frank. || **E.** franco. || **I.** franco; lingua franca. || **P.** franco; lingua franca.

**Français, e** *adj. et s.* qui est de France; la langue française. || **G.** französisch; Franzose, *m.*, Französin *f.*; Französische *n.* || **A.** french; french language. || **E.** francés. || **I.** francese; lingua francese. || **P.** francez; lingua franceza.

**Franchement** *adv.* avec franchise. || **G.** frei heraus, offen. || **A.** frankly. || **E.** francamente. || **I.** francamente, sinceramente. || **P.** francamente.

**Franclir** *va.* traverser hardiment des endroits difficiles; passer en sautant par-dessus. || **G.** über (etwas hinweg-) springen, setzen, steigen, reiten, fahren. || **A.** to leap over, to jump over, to overleap; to overstep, to overpass. || **E.** atravesar; transpasar; saltar, salvar; superar, vencer. || **I.** traversare, passare, superare, valicare, trapassare; scavalcare, superare saltando; oltrepassare. || **P.** atravessar, transpor; saltar por cima de, salvar; superar, vencer.

**Franchise** *sf.* exemption de droits, de taxes, de servitudes, etc.; sincérité. || **G.** Freiheit; Freimütigkeit, Offenheit *f.* || **A.** franchise; frankness. || **E.** franquicia, exención, inmunidad; franqueza. || **I.** franchigia, esenzione, immu-

nità; franchezza. || **P.** franquia, exempção, immundade; franqueza, sinceridade.

**Franciscain** *sm.* religieux de l'ordre fondé par saint François d'Assise. || **G.** Franziskaner *m.* || **A.** franciscan. || **E.** franciscano. || **I.** franciscano. || **P.** franciscano.

**Franciser** *va.* donner la forme française à un mot étranger: donner des manières françaises. || **G.** eine französische Form geben, französisieren. || **A.** to gallicize, to frenchify. || **E.** afrancesar. || **I.** infrancesare. || **P.** afrancezar.

**Franc-maçon** *sm.* membre de la franc-maçonnerie. || **G.** Freimaurer *m.* || **A.** freemason. || **E.** francmasón. || **I.** francmassone, libero muratore. || **P.** franco-mação, pedreiro livre.

**Franc-maçonnerie** *sf.* association secrète et philanthropique. || **G.** Freimaurerei *f.* || **A.** freemasonry, masonry. || **E.** francmasoneria. || **I.** francmassoneria. || **P.** franco-maçonaria, maçoneria.

**Franco** *adv.* sans frais de transport. || **G.** portofrei, franko. || **A.** free-cost, post-paid. || **E.** franco, libre de porte. || **I.** franco. || **P.** franco.

**Francolin** *sm.* oiseau de la famille des tétraonides (*perdix francolinus*). || **G.** Bergsichelhuhn *n.* || **A.** francolin. || **E.** francolin. || **I.** francolino. || **P.** francolin.

**Françe** *sf.* bande d'étoffe garnie de filets qui pendent. || **G.** Franse *f.* || **A.** fringe. || **E.** franja. || **I.** frangia, certo. || **P.** franja.

**Françer** *va.* garnir de franges. || **G.** mit Fransn besetzen. || **A.** to fringe. || **E.** franjeare. || **I.** frangiare. || **P.** franjar.

**Frangipane** *sf.* crème d'amandes pilées pour la pâtisserie, sorte de parfum. || **G.** Franzipan *n.*; wöhlriechender Stoff *m.* || **A.** frangipane. || **E.** crema almendrada; francipán, especie de perfume. || **M.** marzapane; frangipana. || **P.** creme de amendoas; frangipana, especie de perfume.

**Franquette** *sf.* usité seulement dans la loc. à la bonne —, sans façons. || **G.** frank und frei. || **A.** frankly, freely, sincerely. || **E.** á la buena de Dios, á la pata la llana, sin cerimonia. || **I.** alla buona, senza complimenti. || **P.** com franqueza, sem cerimonia.

**Frappant**, *e adj.* qui produit une vive impression. || **G.** treffend, schlagend, auffallend. || **A.** striking, impressive, notable. || **E.** sorprendente. || **I.** sorprendente. || **P.** admiravel, suprehendente.

**Frapper** *va.* donner un ou plusieurs coups; battre; marquer d'une empreinte; fig. faire, impression sur, tomber sur, affliger; congeler, rafraichir au moyen de la glace; se—, *vr.* avoir des idées sombres, s'affecter.

|| **G.** schlagen, einen Streich thun; prägen; auffallen, be-fremden, frappieren; mit Eis abkühlen, in Eis stellen; se—, sich finsternen Ahnungen hingeben. || **A.** to strike; to ice; se—, to affect or impress one's imagination. || **E.** golpear; pegar; dar un golpe; herir; acunar, sellar; hacer impresion, dar golpe, afligir, castigar; refrescar en hielo; se—, afectar-se, impresionarse, hallarse afectado. || **I.** battere, percuotere, colpire; coliare, improntare; muovere, ferire, toccare; rinfrescare con ghiaccio; se—, impressionarsi, commuoversi. || **P.** dar pancadas, fustigar, bater; cunhar; impressionar, commover; ferir, magoar, affligir; refrescar com gelo; se—, impressionar-se fortemente, commover-se.

**Frasque** *sf.* action extravagante. || **G.** toller Streich, Schabernack *m.* || **A.** trick; prank. || **E.** travessura, trapisonda, calaverada. || **I.** capsteria, vivezza, scapatta, frascheria. || **P.** travessura, extravagancia ruidosa, estroinice, doudice.

**Fraternel**, *elle adj.* qui convient, qui est propre à des frères. || **G.** brüderlich, Bruder... || **A.** fraternal, brotherly. || **E.** fraternal; cordial. || **I.** fraterno. || **P.** fraternal.

**Fraternaliser** *vn.* vivre, agir en frères; contracter une union politique. || **G.** brüderlich (mit einander) leben; fraternisieren. || **A.** to fraternize. || **E.** fraternizar. || **I.** fraternizzare. || **P.** fraternizar.

**Fraternité** *sf.* amitié des frères entre eux; amitié, concordie, union intime entre les hommes, entre les membres d'une société. || **G.** Bruderschaft, Geschwisterschaft; Verbrüderung, Brüderlichkeit *f.* || **A.** brotherhood, fraternity. || **E.** fraternidad. || **I.** fraternità. || **P.** fraternidade.

**Fratricide** *sm.* celui qui tue son frère ou sa sœur; crime que commet celui qui tue son frère ou sa sœur. || **G.** Brudermord. Schwester-mörder; Brudermord *m.* || **A.** fratricide. || **E.** fraticida; fraticidio. || **I.** fraticida; fraticidio. || **P.** fraticida; fraticidio.

**Fraude** *sf.* tromperie, acte de mauvaie foi; contrebando. || **G.** Betrug *m.*, Betrügerei; Schmuggelei *f.* || **A.** fraud. || **G.** fraude engano; contrabando. || **I.** fraude, inganno; con-

trabbando. || **P.** fraude, engano, dolo; contrabando.

**Frauder** *va.* frustrer par fraude; *vn.* commettre des fraudes. || **G.** betrügen, hintergehen; schmuggeln. || **A.** to defraud; to smuggle. || **E.** defraudar, engañar; hacer el contrabando. || **I.** fraudare, frodare, ingannare, truffare; fare un contrabando. || **P.** fraudar, defraudar, enganar; fazer contrabando.

**Fraudeur**, *euse s.* celui, celle qui fraude. || **G.** Betrüger (in), Schmuggler (in). || **A.** smuggler. || **E.** defraudador; contrabandista. || **I.** frodatore; contrabandiere. || **P.** defraudador; contrabandista.

**Frauduleux**, *euse adj.* enclin à la fraude; fait avec fraude. || **G.** betrügerisch; betruglich, fraudulös. || **A.** fraudulent. || **E.** fraudulento. || **I.** frodolento. || **P.** frauduloso, fraudulento.

**Fraxinelle** *sf.* plante de la famille des rutacées (*dictamnus albus*). || **G.** Eschenwurz *f.*, Diptam *m.* || **A.** fraxinella, bastard-dittany. || **E.** fresnillo. || **I.** frassinella, dittamo bianco. || **P.** fraxinella, dictamo branco.

**Frazer** *va.* tracer, rendre praticable; *vn.* avoir des relations suivies; se reproduire, en parlant des poissons. || **G.** bahnen; (mit einander) umgehen, sich vertragen; sich begatten, laichen. || **A.** to trace out, to open (a way); to agree, to be on good terms; to milit. || **E.** abrir, facilitar camino; *vn.* congeniar, tener relaciones; frezar, desovar, juntarse los peces. || **I.** fare, praticare una strada; aprirsi una comunicazione; *vn.* aver commercio; andare in frega, accoppiarsi. || **P.** abrir, franquear, desembaraçar, tornar praticavel; *vn.* conviver, ter relações com alguém; desovar, reproduzir-se.

**Frayeur** *sf.* grande peur, crainte très vive. || **G.** Schrecken *m.*, Bestürzung, Angst *f.* || **A.** fright, terror, fear. || **E.** pavor, miedo. || **I.** paura, spavento, terrore. || **P.** terror, pavor, espanto, medo.

**Fredalae** *sf.* inconduite, folie de jeunesse. || **G.** Jugendthorheit *f.* || **A.** frank, frolic. || **E.** calaverada, travesura, locura. || **I.** scappata, capesteria, frascheria. || **P.** rapaziada, travessura.

**Fredonner** *va.* et *vn.* chanter à demi-voix. || **G.** trällern, leise vor sich hängen. || **A.** to hum. || **E.** tararear, cantar á media voz. || **I.** cantarellare, canticchiere fra i denti. || **P.** cantarolar, trautear, cantar á meia voz.

**Frégate** *sf.* vaisseau de guerre n'ayant qu'une batterie couverte et portant moins de six canons; grand palmipède de la famille des stéganopodes (*tachypterus aquila*). || **G.** Frigate *f.*; Frégatvogel *m.* || **A.** frigate; frigate-bird. || **E.** fragata. || **I.** fragata; grande uccello marino dei tropici. || **P.** fragata.

**Frein** *sm.* mors; modérateur employé pour diminuer la vitesse d'une machine ou l'arrêter entièrement; *fig.* tout ce qui retient. || **G.** Gebiss, Mundstück *n.*; Bremse *f.*; Zaum *m.* || **A.** bit (of a bridle), bridle; control. || **E.** freno. || **I.** freno, morso. || **P.** freio.

**Frélateur** *va.* altérer par un mélange. || **G.** verfälschen. || **A.** to adulterate. || **E.** alterar, adulterar; falsificar. || **I.** alterare, fatturare, conciare. || **P.** alterar, adulterar, falsificar.

**Frêle** *adj.* qui a peu de solidité; fragile, faible. || **G.** zerbrechlich; gebrechlich, schwach. || **A.** frail; feeble, fragile. || **E.** fragil, débil, delicado. || **I.** fragile, frate, delicato. || **P.** fragil, fraco, debil.

**Frelon** *sm.* insecte hyménoptère de la famille des vespides (*vespa crabro*). || **G.** Hornisse *f.* || **A.** hornet. || **E.** avispon. || **I.** vespono, calabrone. || **P.** vespão.

**Frêliche** *sf.* petite houppé de soie sortant d'un bouton, d'un gland, etc. || **G.** (Seiden-)Quästchen *n.* || **A.** tuft of silk. || **E.** flocadura. || **I.** fiocchetto, nappina. || **P.** pequena borla, froco de seda.

**Fréluquet** *sm.* homme léger, frivole, sans valeur. || **G.** Leichtfuss, windiger Patron *m.* || **A.** coxcomb, puppy. || **E.** chisgarabis, mequetrefe. || **I.** frasca, farfallino. || **P.** bonifrate, peralvilho, casquilho.

**Frémir** *vn.* faire du bruit en s'agitant; *fig.* trembler d'émotion, de joie, de colère. || **G.** schwirren, säuseln, rauschen, brausen, zischen; schaudern, zittern, knirschen. || **A.** to rustle, to boil, to simmer; to shudder, to shiver. || **E.** rugir, mugir; vibrar, agitar; estremeerse, temblar de gozo, de miedo, de horror, etc. || **I.** fremere; strepitare, stormire. || **P.** fremir; bramir, agitar-se; estremeecer, tremer de susto, de colera, etc.

**Frémissement** *sm.* agitation, bruit de ce qui frémit; tremblement causé par une émotion forte. || **G.** Säuseln, Rauschen, Summen, Brausen *n.*; Schauer, Schauer *m.* || **A.** rustle, rustling, murmuring, simmering; shudder, shuddering. || **E.** rumor, ruido; rugido; vibración, agitación; tem-

blor, estremecimiento, conmoción. || **I.** fremito; tremolio; tintinnio; rimbo-ndo; agitazio-ne; commozione, tremito, ribrezzo, gricciolo, brivido. || **P.** fremito; murmurio, sussurro; vibração, agitação; tremor, estremecimento, commoção.

**Frêne** *sm.* arbre de la famille des jasminées (*fraxinus excelsior*). || **G.** Esche *f.* || **A.** ash. || **E.** Fresno. || **I.** frassinio. || **P.** freixo.

**Frénésie** *sf.* état de délire, de fureur; fol emportement, excès. || **G.** Tobsucht, Raserei; Tollheit *f.* || **A.** frenzy, madness. || **E.** frenesi. || **I.** frenesia. || **P.** frenesi.

**Frénétique** *adj.* atteint de frénésie. || **G.** rasend, tobsüchtig, wütend. || **A.** frenetic, frenzied. || **E.** frenético. || **I.** frenético. || **P.** frenético.

**Fréquence** *sf.* caractère de ce qui est fréquent. || **G.** häufiges Vorkommen *n.*, öftere Wiederkehr *f.* || **A.** frequency. || **E.** frecuencia. || **I.** frequenza. || **P.** frecuencia.

**Fréquent**, *e adj.* qui arrive, qui se reproduit souvent. || **G.** häufig, oftmalig, öfters. || **A.** frequent. || **E.** frecuente. || **I.** frequente. || **P.** frequente.

**Fréquentation** *sf.* communication habituelle avec d'autres personnes. || **G.** Umgang, Verkehr, (häufiger) Besuch *m.* || **A.** frequentation, frequenting. || **E.** frequentación, trato, relaciones. || **I.** frequentazione. || **P.** frequentação, tracto habitual, familiaridade.

**Fréquenter** *va.* hanter, aller souvent dans un lieu. || **G.** (häufig) besuchen, umgehen, verkehren. || **A.** to frequent. || **E.** frequentar, tratar, visitar. || **I.** frequentare, trattare, aver commercio. || **P.** frequentar, conviver.

**Frère** *sm.* celui qui est né du même père et de la même mère, ou de l'un des deux seulement; personne unie à d'autres par des liens d'amitié, d'intérêt, etc.; nom que se donnent les religieux entre eux. || **G.** Bruder; (Ordens) Bruder, Frater *m.* || **A.** brother; friar. || **E.** hermano; fray. || **I.** fratello; fra, frate. || **P.** irmão, mano; frei.

**Fresale** *sf.* chouette.

**Fresque** *sf.* manière de peindre avec des couleurs détrempées dans l'eau de chaux, sur un mur fraîchement enduit. || **G.** Freskomalerei *f.* || **A.** fresco. || **E.** fresco, pintura al fresco. || **I.** fresco, affresco. || **P.** fresco.

**Pressure** *sf.* ensemble des gros viscéres de certains animaux (cœur, poumons, foie et rate). || **G.** Geschlinge *n.* || **A.**

pluck. || **E.** asadura. || **I.** frattaglia, coràta. || **P.** fressura.

**Fret** *sm.* louage d'un bâtiment, d'un navire; le prix du fret; la cargaison du navire. || **G.** Vermieten, Mieten *n.*, Miete *f.*, Frächtgeld *n.*; Befrachtung *f.* || **A.** freight. || **E.** flete, cargamento. || **I.** nolo, carico. || **P.** frete, carga.

**Fréter** *va.* donner ou prendre un vaisseau à louage; le charger, l'équiper. || **G.** mieten, vermieten; be-*od.* verfrachten. || **A.** to charter; to freight. || **E.** fletar; cargar, equipar. || **I.** noleggiare. || **P.** fretar; catregar.

**Fréter** *sm.* celui qui frète ou qui prend à louage un navire. || **G.** Verfrachter, Reeder *m.* || **A.** charterer, freighter. || **E.** fletador. || **I.** noleggiatore. || **P.** fretador.

**Frétiller** *vn.* se remuer par des mouvements vifs et courts. || **G.** hüpfen, springen, zappeln. || **A.** to wriggle, to frisk. || **E.** bullir, agitarse. || **I.** dimenarsi, sguizzare. || **P.** remexer-se, agitar-se, estar inquieto.

**Frétin** *sm.* chose de peu de valeur; le menu poisson. || **G.** Ausschuss, Schöfel *m.*; Fischbrut *f.* || **A.** trash; fry. || **E.** morralla; pescado menudo. || **I.** rifiuto, maramo, mondiglia, feccia; pesciolini, pesciatelli. || **P.** rebotalho, refugo; peixe miúdo, petinga.

**Frette** *sf.* cercle de métal dont on garnit le moyeu d'une roue, la tête d'un pieu, pour empêcher qu'ils ne se fendent. || **G.** Ring, Reif *m.*, Eisenband *n.* || **A.** hoop, ferrule. || **E.** virola, vilorta. || **I.** ghiera, fasciatura. || **P.** aro, anel, virola.

**Friable** *adj.* qui peut être aisément réduit en poudre. || **G.** zerreiblich, bröckelig, morsch, mürbe. || **A.** friable. || **E.** friable. || **I.** friabile. || **P.** friavel.

**Friand**, *e adj.* qui aime les friandises; qui flâte délicatement le sens du goût. || **G.** leckerhaft, naschnaft; schmackhaft, ausgesucht || **A.** dainty, nice. || **E.** goloso; delicado, sabroso, exquisito. || **I.** ghiotto, golosaccio; delicato, squisito. || **P.** guloso; delicado, sabroso, appetitoso.

**Friandise** *sf.* goût pour la chère délicate; *pl.* sucreries, pâtisseries. || **G.** Lecker-*od.* Nasch-*haftigkeit f.*; Leckeri *f.*, Naschwerk *n.* || **A.** daintiness, epicurism; dainties; dainty bits. || **E.** golosina, gusto por los bocados finos y delicados; dulces. || **I.** ghiottoneria, leccornia; cibi ghiotti, leccurine. || **P.** gulodice, golosina; gosto pela boa comida; doces.

**Friandeu** *sm.* morceau



de veau lardé. || **G.** gedämpftes Kalbfleisch *n.* || **A.** frican-deau. || **E.** fricandó. || **I.** bra-ciucola. || **P.** fricandó.

**Fricassée** *sf.* viande fricassée. || **G.** Frikassee *n.* || **A.** fricassee. || **E.** fricassé, cochifrito. || **I.** fricassea. || **P.** fricassé.

**Fricasser** *va.* préparer avec une sauce de la viande coupée par morceaux; *fig.* gaspiller, dissiper. || **G.** frickassieren; durchbringen, verprassen. || **A.** to fricasse; to waste, to dissipate. || **E.** guisar, freir, rehogar; disipar, malgastar. || **I.** friggere, fare una fricassée; dissipare. || **P.** guisar, fazer de fricassé; dissipar.

**Friche** *sf.* terrain non cultivé et improductif. || **G.** Brachfeld *n.*, Brache *f.* || **A.** fallow land, waste land. || **E.** baldío. || **I.** terreno incolto, scopeto, grillaia. || **P.** baldío.

**Fricot** *sm.* viande en ragout. || **G.** (Fleisch-) Gericht *n.* || **A.** ragout, stew. || **E.** guisado. || **I.** pietanza. || **P.** guisado.

**Friction** *sf.* frottement sur la peau avec la main, avec une brosse, de la flanelle, etc. || **G.** Reibung, Einreibung, Frikción *f.* || **A.** fricción. || **E.** fricción, friega. || **I.** frizione, fregamento, fregação. || **P.** fricção, fomentação.

**Frictonner** *va.* faire des frictions. || **G.** reiben, einreiben. || **A.** to rub. || **E.** frotar, dar fricciones. || **I.** fregare, far frizioni. || **P.** friccionar, esfregar.

**Fricux, euse** *adj.* et *s.* qui est très sensible au froid. || **G.** versfren, frostig; Fröstling *m.* || **A.** chilly; chilly person. || **E.** friolento, friolero. || **I.** freddoloso, freddoso. || **P.** friorento.

**Frimaire** *sm.* troisième mois du calendrier républicain de 1793 (21 novembre-20 décembre). || **G.** Reifmonat *m.* || **A.** frimaire. || **E.** frimario. || **I.** frimajo. || **P.** frimario.

**Frimas** *sm.* brouillard froid et épais qui se gèle en tombant. || **G.** Reif *m.* || **A.** hoar frost, congealed dew. || **E.** escarcha, niebla. || **I.** brina, pruina. || **P.** geada, granizo.

**Frime** *sf.* semblant, feinte. || **G.** Miene, Verstellung *f.*, Schein *m.* || **A.** sham, pretence. || **E.** apariencia, broma, disimulo, ficción. || **I.** semblante, mostra, fiata. || **P.** semblante, aparência.

**Fringant, e** *adj.* vif, alerte, éveillé. || **G.** munter, mutig, feurig. || **A.** frisky. || **E.** despejado, vivaracho. || **I.** vivace, vispo, snello, svelto, brioso. || **P.** esperto, vivo, bulcioso.

**Friper** *va.* chiffonner, user, gâter. || **G.** zerknittern,

verderben, zugrunderichten. || **A.** to crumple, to wear out. || **E.** arrugar, ajar, usar. || **I.** stazonare, gualcire, sciupare, logorare, guastare. || **P.** amarrotar, usar, estragar.

**Friperte** *sf.* vêtements, meubles usés; commerce qu'on en fait. || **G.** abgenutzte Kleider, Möbel *n. pl.*, Trödelware *f.*; Trödelhandel *m.* || **A.** friperery. || **E.** ropa, muebles viejos; prendería, ropavejería, baratillo. || **I.** robe usate, ciarpe, sferne; commercio, bottega di rigattiere. || **P.** fato, moveis usados; commercio, loja de adelo.

**Fripier, ières** *celui*, celui qui vend des vieux meubles, des vieux habits. || **G.** Trödler (in). || **A.** fripper, old clothes broker. || **E.** prendero, ropavejero. || **I.** rigattiere. || **P.** adelo.

**Fripion, onne** *adj.* et *s.* qui trompe adroitement; fourbe, homme de mauvaise foi. || **G.** spitzbübisch; Spitzbube *m.*, Dieb *f.*; Schurke *m.* || **A.** knavish, roguish; knave, rogue, cheat. || **E.** bribón, picaro, perillán, estafador. || **I.** briccone, birbone, gaglioffo, mariuolo, ladroncello, truffatore, barattiere. || **P.** ratoneiro dextro, gatuno, velhaco, patife, maroto, mariola.

**Friponner** *va.* escroquer, dérober avec adresse. || **G.** erlisten, ergaunern. || **A.** to steal, to filch, to pilfer. || **E.** estafar, tramepar, bribonear. || **I.** truffare, gabbare, scroccare, trapolare. || **P.** furtar industriosamente, sarripiar, gatunar, trapaciar, proceder como patife.

**Friponnerie** *sf.* action de fripon. || **G.** Spitzbüberei *f.* || **A.** knavery, roguery. || **E.** bribonada, picardia, estafa. || **I.** baratteria, bufanteria, furberia, truffa. || **P.** gatunice, maroteira, velhacada, tractantice.

**Frise** *va.* faire cuire dans la friture. || **G.** backen, braten. || **A.** to fry. || **E.** freir. || **I.** friggere. || **P.** frigar, fritar.

**Frise** *sf.* partie de l'entablement entre l'architrave et la corniche; étoffe de laine à poil frisé; *cheval de—*, grosse pièce de bois hérissée de pointes de tous côtés. || **G.** Fries *m.*, Borte *f.*; Flausch *m.*; *cheval de—*, friesischer *o.*, spanischer Reiter *m.* || **A.** frieze; *cheval de—*, cheval-de-frise. || **E.** friso; frisa; *cheval de—*, caballo de frisia. || **I.** fregio; rascia; *cheval de—*, cavallo di frisa. || **P.** friso; frisa; *cheval de—*, cavallo de frisa.

**Frisé, e** *adj.* tortillé, contourné en tire-bouchon. || **G.** gekräuselt, kraus. || **A.** curled, curly. || **E.** frisado, rizado, ensotijado. || **I.** crespo, riccio. || **P.** frisado, encrespado, rizado.

**Friser** *va.* crêper, mettre

en boucles; *fig.* raser, effleurer; être prêt d'atteindre. || **G.** kräuseln; streifen; nahekommen. || **A.** to frizzle, to curl; to graze; to approach, to be near. || **E.** frisar, rizar, rasar, rozar, rayar, acercarse, estar muy cerca de. || **I.** arricciare, increspate, accotonare, inanellare; pasar a fior di pelle, sfiorare, lambire, avvicinarsi, esser presso. || **P.** frisar, encrespar, rizar; tocar de leve, roçar, approximar de.

**Frison** *sm.* chacune des boucles d'une frisure. || **G.** einzeln frisierter Haarlocke *f.* || **A.** curl, buckle. || **E.** rizo, bucle. || **I.** riccio, lucignolo. || **P.** rizo, anel.

**Frison** *sm.* tremblement causé par le froid ou par la fièvre; tremblement accompagné de froid causé par une émotion. || **G.** Fieberschauer; Schauer *m.* || **A.** shiver. || **E.** calofrio; temblor, estremecimiento. || **I.** brivido; tremto, raccapriccio. || **P.** arrepio, calafrio; estremecimiento, tremor, tremura.

**Frisonnement** *sm.* tremblement léger. || **G.** leichter Fieberschauer *m.*, Frösteln *n.* || **A.** shivering. || **E.** escalofrio, temblor, estremecimiento. || **I.** brivido, tremore, fremito. || **P.** arrepio, estremecimiento, tremor, abalo, commoção.

**Frisonner** *vn.* avoir le frisson. || **G.** schauern, schaudern, frösteln. || **A.** to shiver, to shudder. || **E.** tritar, temblar, estremecerse. || **I.** tremare, rabbrivire. || **P.** arrepiarse, tener, tritar, estremecer.

**Frisure** *sf.* action de friser; cheveux frisés. || **G.** Kräuseln *n.*; Haarkräuse *f.* || **A.** curls. || **E.** peinado, rizado. || **I.** l'arricciare, l'inanellare, l'accotonare; capigliatura arricciata, inanellata. || **P.** maneira de frisar; cabelo frisado, rizado.

**Frit, e** *adj.* cuit dans la friture; *fig.* ruiné, perdu. || **G.** gebacken; ruiniert, fertig. || **A.** fried; ruined, lost. || **E.** frito; perdido, sin recursos. || **I.** frito; rovinato, perduto. || **P.** frito; arruinado, perdido.

**Friture** *sf.* action et manière de friser; poisson frit; huile, beurre, graisse servant à friser. || **G.** Backen, Braten *n.*; gebackene Fische *m. pl.*; Oel, Fett *n.*, Schmelzbuter *f.* || **A.** frying; fried fish; frying; butter, oil or grease. || **E.** acción de freir; fritada, fritura, frito; aceite, manteca, unto, que ha servido para freir. || **I.** frittura, frittume; burro, grascia, ecc., che ha servito a friggere. || **P.** fritada, fritura; azeite, manteiga, gordura que serviu para frigar.

**Frivole** *adj.* vain, léger, qui a du goût pour les choses futiles. || **G.** leichtfertig, fri-

vol. || **A.** frivolous. || **E.** frivolo. || **I.** frivolo, leggiato. || **P.** frivolo.

**Frivolité** *sf.* caractère de ce qui est frivole; chose frivole. || **G.** Leichtfertigkeit, Frivolität *f.*; gehaltlos, eitle Dinge *n. pl.* || **A.** frivolity, frivolousness; trifles, frivolous things. || **E.** frivolidad. || **I.** frivolezza. || **P.** frivolidade.

**Froc** *sm.* la partie de l'habit des moines qui couvre la tête et les épaules; par extens., l'habit tout entier; profession monacale. || **G.** (Mönchs-) Kappe, Kapuze; Kutte *f.*, Mönchskleid *n.*; Mönchsstand *m.* || **A.** cowl, hood; frock. || **E.** capilla, capucha, cogulla; frai- lia, vida monacal. || **I.** capuccio, cocolla, tonaca. || **P.** capuz, capello, cogula, hábito de frade; a vida monástica.

**Frocard** *sm.* iron. moine.

**Froid** *sm.* absence, privation de chaleur; sensation que fait éprouver le manque, la diminution de chaleur; *fig.* absence de vivacité, de passion, d'affection. || **G.** Kälte *f.*; Frost; Kaltsinn *m.*, Kühleit, Unbelebtheit. || **A.** cold; coldness. || **E.** frío; frialdad; indiferencia. || **I.** freddo; freddezza; indifferenza. || **P.** frio; frialdade; frieza; indifferença; falta de animação.

**Froide** *adj.* qui manque de chaleur; qui ne tient pas chaud; *fig.* qui n'a pas de vivacité, de passion, d'affection. || **G.** kalt; kaltblütig, unbelebt, lau. || **A.** cold. || **E.** frío. || **I.** freddo; indifferente. || **P.** frio; indifferente; desanimado; desengraçado, falto de expressão.

**Froideur** *sf.* état de ce qui est froid (au *pr.* et au *fig.*). || **G.** Kälte; Leblosgkeit *f.*; Kaltsinn *m.* || **A.** coldness. || **E.** frialdad; indiferencia. || **I.** freddezza; indifferenza, accoglienza fredda. || **P.** frialdade, frieza; indifferença, acolhimento frio.

**Froidure** *sf.* le froid du temps, de la saison, du climat; l'hiver. || **G.** Kälte *f.*; Frost; Winter *m.* || **A.** cold, coldness; winter. || **E.** frío; invierno. || **I.** freddo, rigiddezza; inverno. || **P.** frio; inverno.

**Froissement** *sm.* action de froisser; choc, atteinte. || **G.** Reibung, Quetschung, Verletzung *f.* || **A.** bruising, clash, clashing. || **E.** estrujamiento; magulladura; herida del amor propio; choque, conflicto. || **I.** fregamento, ammaccamento; schiacciamento; ammaccatura, contusione; collisione. || **P.** esfregação, esfregamento; machucadura; estrago; embate, lucta; desgosto, offensa.

**Froisser** *va.* meurtrir par une pression violente; chiffonner; *fig.* blesser, choquer. || **G.** aufreiben, wundreiben, beschä-

digen; zerknittern; verletzen, kränken, schmerzlich berühren. || **A.** to bruise; to rumple; to offend, to wound. || **E.** estrujar; frotar, restregar; arrugar, ajar; magullar; herir, lastimar; ofender. || **I.** ammaccare, pestare; stropicciare, gualcire, guastare, spieazzare; punge- re, toccar sul vivo. || **P.** amachucar, amarrotar; amolgar; enragar; esfregar; magoar, contundir; contrariar, ferir, ofender, melindrar; lesar, prejudicar.

**Froissure** *sf.* impression qui demeure à un corps qui a été froissé. || **G.** Quetschung, Zerknitterung *f.* || **A.** bruise, rumple. || **E.** magulladura, ar- ruga, pliegue. || **I.** ammaccatura, lividore. || **P.** machucadura, trilhadura, pisadura, contusão, nodoa, prega, ruga.

**Frolement** *sm.* action de frôler; résultat de cette action. || **G.** Streifen; Knistern, Rascheln *n.* || **A.** rustling, grazing. || **E.** rozamiento, roce. || **I.** rasentamento, legger tocco in passando. || **P.** roçadura, atrito.

**Froler** *va.* toucher légèrement en passant. || **G.** leicht berühren, streifen. || **A.** to graze, to brush. || **E.** rozar. || **I.** rasentare, toccar leggermente in passando. || **P.** roçar, tocar levemente.

**Fromage** *sm.* aliment préparé avec du lait que l'on fait cailler. || **G.** Käse *m.* || **A.** cheese. || **E.** queso. || **I.** cacio, formaggio. || **P.** queijo.

**Fromager**, *ere s.* celui, celle qui fait ou qui vend des fromages. || **G.** Käsemacher, Krämer (in). || **A.** cheese-maker, cheese-monger. || **E.** quesoero. || **I.** formaggioio, caciaiuolo. || **P.** queijeiro, o que faz ou vende queijos.

**Fromagerie** *sf.* endroit où l'on fait, où l'on garde les fromages. || **G.** Käse-haus *n.*, -hütte *f.* || **A.** cheese-dairy, cheese-room. || **E.** quesoera. || **I.** cascina, fabbrica di formaggi. || **P.** queijeira, queijeira.

**Froment** *sm.* la meilleure espèce de blé. || **G.** Weizen *m.* || **A.** wheat. || **E.** trigo cañadal. || **I.** frumento, formento. || **P.** frumento, trigo cañadal.

**Froncer** *va.* resserrer, en parlant des sourcils; rider, en parlant du front; plisser. || **G.** die Stirn in Falten legen, runzeln; in Falten ziehen, falten. || **A.** to knit, to frown; to wrinkle, to contract, to pucker. || **E.** fruncir, arrugar; plegar. || **I.** accigliare, aggrotare; incre- spare, piegare. || **P.** franzir, enragar; lazer pregas ou do- bras em.

**Fronde** *sf.* instrument composé d'une rondelle de cuir et

de deux bouts de corde pour lancer des pierres ou des balles. || **G.** Schleuder *f.* || **A.** sling. || **E.** honda. || **I.** fronda, from- bola. || **P.** funda.

**Fronder** *va.* blâmer, critiquer. || **G.** (scharf) tadeln, an- greifen. || **A.** to blame, to criti- cize. || **E.** censurar, criticar. || **I.** biasimare, censurare, criti- care. || **P.** censurar, criticar.

**Frondeur** *sm.* celui qui se sert de la fronde. || **G.** Schleuderer *m.* || **A.** slinger. || **E.** hon- dero. || **I.** frombolero. || **P.** fundibulario, fundeiro.

**Front** *sm.* partie supérieure du visage; *fig.* visage, tête, face; le devant de la tête de cer- tains animaux; partie antérieure, premier rang; audace, impu- dence; *de—*, par devant, côté à côté, en même temps. || **G.** Stirn *f.*; Gesicht *n.*, Kopf *m.*, Antlitz *n.*; Vorderseite *f.*, Vorder- teil *m.*; Dreistigkeit, Frechheit *f.*; *de—*, von vorn, in einer Reihe, zu gleicher Zeit. || **A.** front; *de—*, in front, abreast, simultaneously. || **E.** frente; rostro, cara, cabeça; semblan- te; impudencia, descarro; *de—*, de frente. || **I.** fronte; faccia, capo; facciata; sfacciataggine, audacia; *de—*, di fronte. || **P.** fronte, frente; rosto, cabeça, face; frontaria, frontispicio; impudencia, descaramento; *de—*, de frente, por deante, de cara a cara, simultaneamente, ao mesmo tempo.

**Frontal**, *e adj.* qui appar- tient au front; *sm.* topique qu'on applique sur le front. || **G.** Stirn-...; Stirn- binde *f.*, umschlag *m.* || **A.** frontal. || **E.** frontal. || **I.** frontale. || **P.** frontal; cataplasma que se põe na testa.

**Fronteau** *sm.* band au de toile que les religieux portent sur le front. || **G.** Stirnband *n.* || **A.** frontlet, frontal. || **E.** frontal. || **I.** frontale. || **P.** frontal.

**Frontière** *sf.* limite qui sépare un État de l'autre; *adj.* limitrophe. || **G.** Grenze *f.*; Grenz-... || **A.** frontier, confine, limit; frontier, border. || **E.** frontera; frontiero. || **I.** frontiera; limitrofo. || **P.** fronteirá, raia; limitrophe.

**Frontispice** *sm.* face principale d'un édifice; titre d'un ouvrage placé à la première page et orné de figures ou de dessins. || **G.** Vorderseite *f.*, Frontispiz; Titelblatt *n.* || **A.** frontispiece. || **E.** frontispicio; portada. || **I.** facciata, fronte, frontispizio. || **P.** frontispicio, fachada.

**Fronton** *sm.* ornement d'architecture, ordinairement triangulaire, qui surmonte l'en- trée d'un monument. || **G.** Gie- bel *m.*, Giebeldach *n.* || **A.** fron- ton, pediment. || **P.** frontão. || **I.** frontone. || **P.** frontão.

**Frottement** *sm.* action de deux corps qui se frottent. || **G.** Reibung *f.* || **A.** friction, rubbing. || **E.** frotación, ludimiento, rozamiento. || **I.** confricazione, fregamento. || **P.** esfregação, fricção.

**Frotter** *va.* passer une chose sur une autre à plusieurs reprises et en appuyant; oindre, enduire en frottant; faire des frictions; *fig.* battre, maltraiter, rosser. || **G.** reiben, streichen; einreiben, salben, ölen; durchprügeln, abwischen. || **A.** to rub; to scrub, to wax and polish; to drub, to thrash, to beat. || **E.** frotar; encerar, lustrar con cera; dar fricciones; castigar, zurrar, apalar. || **I.** fregare, strofinare; lustrare; battere. || **P.** esfregar; encerar, esfregando; friccionar; zurzir, fover.

**Frotteur** *sm.* celui qui frotte les parquets. || **G.** Bohrer. Frottieren *m.* || **A.** rubber, dry-rubber. || **E.** frotador. || **I.** lustratore, spazzino. || **P.** o que esfrega com cera os sobrados.

**Frottoir** *sm.* linge ou brosse pour frotter. || **G.** Reibe-, Wisch- od. Streich-lappen *m.* || **A.** rubbing-cloth, rubber. || **E.** lienzo, bayeta para frotar. || **I.** salvietta, bandinella, sciugatoio. || **P.** panno, escova para esfregar.

**Fructidor** *sm.* douzième mois du calendrier républicain de 1793 (18 août-16 septembre). || **G.** Fruktidor, Frucht-od. Obst-monat *m.* || **A.** fructidor. || **E.** fructidor. || **I.** fruttidoro. || **P.** fructidor.

**Fructifier** *vn.* rapporter du fruit; *fig.* produire un résultat avantageux. || **G.** Frucht bringen, Früchte tragen; fruchten, gedeihen. || **A.** to bear fruit, to fructify; to prosper, to profit. || **E.** fructificar. || **I.** fruttificare. || **P.** fructificar.

**Fructueux, euse** *adj.* utile, profitable. || **G.** einträglich, ergeblich. || **A.** useful, beneficial, lucrative. || **E.** fructuoso, provechoso, lucrativo. || **I.** fruttuoso, lucrativo. || **P.** fruttuoso, proveitoso, útil.

**Frugal, e** *adj.* qui se contente de peu pour sa nourriture; simple. || **G.** genügsam; einfach, spärlich. || **A.** frugal. || **E.** frugal. || **I.** frugale. || **P.** frugal.

**Frugalité** *sf.* sobriété. || **G.** Mässigkeit *f.* || **I.** frugalità. || **E.** frugalidad. || **I.** frugalità. || **P.** frugalidade.

**Fruit** *sm.* production des végétaux qui succède à la fleur; *fig.* profit, avantage; effet, résultat; *pl.* les productions de la terre. || **G.** Frucht *f.* Obst *n.*; Vorteil, Nutzen, Gewinn *m.*; Ergebnis *n.*, Wirkung *f.*; Feldfrüchte *f. pl.* || **A.** fruit; benefit, advantage; productions. ||

**E.** fruto, fruta; provecho, ventaja; resultado, efecto, consecuencia. || **I.** frutto; vantaggio; effetto. || **P.** fructo, fructa; proveito, vantagem; efeito, resultado.

**Fruiterie** *sf.* lieu où l'on conserve les fruits; commerce du fruitier. || **G.** Obstkammer *f.*; Obsthandel *m.* || **A.** fruiterie; fruit-trade. || **E.** fruiteria. || **I.** fruitaio; commercio di frutta. || **P.** casa onde se guarda ou se vende fructa; commercio de fructeiro.

**Fruiter** *adj.* qui porte des fruits. || **G.** obstragend, Obst-... || **A.** fruit-bearing, fruit. || **E.** frutal. || **I.** fruttifero. || **P.** fruttifero.

**Fruiter, ière** *s.* celui, celle qui vend des fruits, des légumes. || **A.** Obst-händler (*m.*), -höker (*in.*) || **A.** fruiterer, green-grocer. || **E.** frutero. || **I.** fruttaiuolo, fruttivendolo. || **P.** fructeiro, o que vende fructas ou legumes.

**Frustré** *adj.* effacé, dépoli, usé. || **G.** abgenutzt, abgegriffen, verwischt. || **A.** defaced, worn. || **E.** gastado, deteriorado, degradado, borrado. || **I.** frusto, logoro. || **P.** sumido, apagado, gasto, safado.

**Frustrer** *va.* priver d'une chose due ou esperée. || **G.** um et. bringen od. betrügen. || **A.** to defraud. || **E.** frustrar. || **I.** frustrare. || **P.** frustrar.

**Fucus** *sm.* nom scientifique du varech.

**Fugace** *adj.* qui disparaît aussitôt après s'être montré. || **G.** flüchtig, (ent) fliehend. || **A.** fugacious. || **E.** fugaz. || **I.** fugace. || **P.** fugaz.

**Fugitif, ive** *adj.* et *s.* qui suit; *fig.* qui passe rapidement. || **G.** fliehend, entflohen; flüchtig. || **A.** fugitive. || **E.** fugitivo. || **I.** fuggitivo. || **P.** fugitivo.

**Fugue** *sf.* fuite, escapade; morceau de musique dont les différentes parties se succèdent en répétant un même motif. || **G.** Flucht; Fuge *f.* || **A.** flight; fugue. || **E.** fuga, huida, escapada. || **I.** fuga. || **P.** fugida, fuga.

**Fulc** *sf.* petit colombier. || **G.** kleiner Taubenschlag *m.* || **A.** dovecote. || **E.** palomar casero. || **I.** colombaia. || **P.** pombal pequeno.

**Fuir** *vn.* s'éloigner rapidement; se sauver; passer; laisser échapper par quelque fêlure; *va.* éviter en s'éloignant. || **G.** fliehen, entfliehen, entweichen; einen Leck haben, auslaufen; *va.* aus dem Wege gehen. || **A.** to fly; to leak; *va.* to escape, to shun, to flee from. || **E.** huir; *va.* apartarse, evitar. || **I.** fuggire, scappare; trapelare, spandere, versare; *va.* evitare. || **P.**

fugir; deixar sahir (liquido ou gaz) por uma fenda; *va.* evitar.

**Fuite** *sf.* action de fuir. || **G.** Flucht *f.* || **A.** flight. || **E.** huida, fuga. || **I.** fuga, scappatoia. || **P.** fugida, fuga.

**Fulguration** *sf.* leur électrique dans l'air, sans accompagnement de tonnerre. || **G.** Wetterleuchten *n.* || **A.** fulguration. || **E.** fulguración. || **I.** folgorazione, lampo. || **P.** fulguração.

**Fulminant, e** *adj.* menaçante; qui produit une détonation. || **G.** denBlitz schleudernd, blitzend, Donner-... || **A.** fulmineous. || **E.** fulminante. || **I.** fulminante. || **P.** fulminante.

**Fulmination** *sf.* détonation d'une substance fulminante. || **G.** Aufblitzen, Aufknallen *n.* || **A.** fulmination. || **E.** fulminación. || **I.** fulminazione. || **P.** fulminação.

**Fulminer** *vn.* faire explosion; *fig.* s'emporter; *va.* lancer. || **G.** aufblitzen, knallen; toben, eifern, wettern; *va.* schleudern, fulminieren. || **A.** to fulminate. || **E.** fulminar. || **I.** fulminare. || **P.** fulminar.

**Fumée** *sf.* vapeur épaisse qui se dégage des corps en combustion; *fig.* chose sans consistance, sans valeur; *pl.* vapeurs qui montent au cerveau. || **G.** Rauch, Dampf *m.*; Dunst- od. Nebel- gebilde *n.*, eitle Ehre *f.*; Rausch *m.* || **A.** smoke, fumes. || **E.** humo. || **I.** fumo, fumata.

|| **P.** fumo, fumada, fumarada.

**Fumer** *vn.* exhaler de la fumée, des vapeurs; *va.* brûler du tabac, aspirer de la fumée de tabac; engraisser (une terre) avec du fumier; exposer à la fumée pour faire sécher. || **G.** rauchen, dampfen; *va.* rauchen; dängen; räuchern. || **A.** to smoke; to dung. || **E.** humear; *va.* fumar; estercolar, abonar; ahumar. || **I.** fumare; *va.* fumare; concimare; affumicare. || **P.** fumar, fumar; *va.* fumar; estrumar; defumar, expôr ao fumo.

**Fumet** *sm.* arôme des viandes, des vins, des liqueurs, etc.; odeur émanant du gibier et révélant sa présence. || **G.** Geruch, Duft *m.*, Blume *f.* (des Weines). || **A.** flavour. || **E.** humso; viento. || **I.** odore; profumo. || **P.** vapor agradavel, cheiro.

**Fumeur** *sm.* celui qui fume du tabac. || **G.** Raucher *m.* || **A.** smoker. || **E.** fumador. || **I.** fumatore. || **P.** fumante, fumista.

**Fumeux, euse** *adj.* qui répand de la fumée; qui envoie des vapeurs au cerveau. || **G.** rauchig; beräuchend. || **A.** smoky, fumous, fummy. || **E.** fumoso, humoso; espirituoso. || **I.** fumoso, che da alla testa. || **P.** fumoso; capitoso.

**Fumier** *sm.* paille qui a servi de litière aux animaux et

qu'on utilise pour engraisser la terre; engrais quelconque; *fig.* objet vil, chose méprisée. || **G.** Dünger, Mist, Misthaufe *m.* || **A.** muck, dung; rubbish, trash. || **E.** estiercol; abono; abyección, miseria. || **I.** letame; fime, fimo, stabbio, miseria; miseria. || **P.** palha que serviu de cama ao gado; adubo, estrume; miseria, abjección.

**Fumigation** *sf.* action de produire une fumée qui purifie l'air ou qui se répand sur une partie malade. || **G.** Räucherung, Beräucherung *f.* || **A.** fumigation. || **E.** fumigación. || **I.** fumigazione, sulfumigio. || **P.** fumigação.

**Fumiger** *va.* exposer à la fumée; donner des fumigations. || **G.** über Dampf halten; ausräuchern. || **A.** to fumigate. || **E.** fumigar, sahumar. || **I.** fumicare. || **P.** fumigar, defumar.

**Fumiste** *sm.* ouvrier qui construit, entretient ou répare les cheminées, les poêles, etc. || **G.** Ofensetzer *m.* || **A.** chimney-builder; chimney-curer. || **E.** fumista, el que hace ó compone chimeneas; deshoñador. || **I.** fumista. || **P.** o que faz ou concerta fogões; limpachaminés.

**Funambule** *s.* danseur de corde. || **G.** Seiltänzer *m.* || **A.** rope-dancer. || **E.** funambulo, volatin. || **I.** funambulo. || **P.** funambulo, volatin.

**Funèbre** *adj.* qui a rapport aux funérailles; *fig.* triste, lugubre. || **G.** Begräbnis-..., Leichen-...; traurig, schwarz, finster. || **A.** funereal; mournful, gloomy. || **E.** funebre. || **I.** funebre; tristo, lugubre. || **P.** funebre; triste, lugubre.

**Funérailles** *sf. pl.* cérémonies qui s'accomplissent pour l'enterrement d'une personne de marque. || **G.** Leichenbegängnis, Begräbnis *n.* || **A.** funeral, obsequies, burial. || **E.** funerales, exequias. || **I.** funerali, esequie, mortorio. || **P.** funeral, exequias.

**Funéraire** *adj.* qui concerne les funérailles. || **G.** Begräbnis-..., Leichen-... || **A.** funeral, funereal. || **E.** funerarío. || **I.** funerario, funereo, funebre. || **P.** funerario, funereo, funebre.

**Funeste** *adj.* malheureux, sinistre, qui porte avec soi la désolation. || **G.** unheilvoll, unselig, unglücklich, traurig. || **A.** fatal, dismal, gloomy. || **E.** funesto. || **I.** funesto. || **P.** funesto.

**Fur** *sm.* ne s'emploie que dans les locutions *au—et à mesure, à—et mesure, à—et à mesure, à mesure de, à mesure que, à mesure.* || **G.** jenachdem, nach Massgabe, nach Verhältnis. || **A.** in proportion, as soon

as. || **E.** á medida que ó de, al paso que. || **I.** a misura che, a misura di, secondo che. || **P.** á medida, ao passo, á proporção.

**Furet** *sm.* carnivore de la famille des mustélides (*putorius furo*). || **G.** Frett, kleines Wiesel *n.* || **A.** ferret. || **E.** hurón. || **I.** furetto. || **P.** furão.

**Fureter** *vn.* chasser au furet; fouiller, chercher avec soin. || **G.** mit einem Frettwiesel jagen; herum-spüren, -suchen, -stöbern. || **A.** to hunt with a ferret; to ferret, to search out. || **E.** huronear. || **I.** cacciari col furetto; frugare, indagare, investigare, scrutinare. || **P.** afurar, caçar com furão; farejar, procurar, esquadriñar.

**Fureur** *sf.* colère extrême, transport frénétique; passion démesurée; *fig.* violence. || **G.** wütender Zorn, Grimm *m*, Furie, Wut; unbezähmbare Leidenschaft *f.* || **A.** fury; rage, passion. || **E.** furor. || **I.** furore. || **P.** furor.

**Furibond**, *c adj.* furieux, sujet à de grands emportements de fureur. || **G.** wütend, rasend. || **A.** furious. || **E.** furibundo. || **I.** furibondo. || **P.** furibundo.

**Furie** *sf.* grand emportement de colère, impétuosité; ardeur extrême, passion déréglée; *fig.* femme emportée et méchante. || **G.** Furie *f*, Wutausbruch *m*, rasendes Weib *n.* || **A.** fury. || **E.** furia. || **I.** furia. || **P.** furia.

**Furieux**, *cuse adj.* qui est en furie, en fureur; *fig.* impétueux. || **G.** wütend, rasend, tobend; gewaltig, entsetzlich. || **A.** furious. || **E.** furioso. || **I.** furioso. || **P.** furioso.

**Furoncle** *sm.* petite tumeur dure à la surface de la peau, vulgairement appelée *clou*. || **G.** Blutgeschwür *n*, Furunkel *m*. || **A.** furuncle, boil. || **E.** furúnculo. || **I.** furoncolo. || **P.** furunculo.

**Furtif**, *lve adj.* qui se fait à la dérobee, en cachette. || **G.** verstohlen, heimlich. || **A.** furtivo, hidden, secret. || **E.** furtivo. || **I.** furtivo. || **P.** furtivo.

**Fuscine** *sm.* petit instrument de bois pour filer à la quenouille, pour faire de la dentelle, etc. || **G.** Spindel *f.* || **A.** spindle. || **E.** huso, bolillo. || **I.** fuso, piombino. || **P.** fuso, bilro.

**Fusée** *sf.* la quantité de fil qu'on enroule autour du fuseau; cylindre de carton rempli de poudre; roue en spirale autour de laquelle s'enroule la chaîne d'une montre. || **G.** (eine) Spindel voll; Rakete *f*; Schneckenkegel *m*. || **A.** spindleful; rocket; fusée. || **E.** husada; cohete; rueda espiral, en un rollo de bolsillo. || **I.** furo pieno; razzo; piramide. || **P.** fusada, maçoaca; fôquete; fuso.

**Fusible** *adj.* qui peut être fondu. || **G.** schmelzbar. || **A.** fusible, fusil. || **E.** fusibile. || **I.** fusibile || **P.** fusível.

**Fusil** *sm.* pièce d'acier avec laquelle on bat une pierre à feu pour allumer de l'amadou; arme à feu longue et portative; morceau de fer pour aiguiser les couteaux. || **G.** Feuerstahl *m*, Feuerzeug *n*; Flinte *f*, Gewehr *n*; Wetzstahl *m*. || **A.** steel; gun, fusil, musket; butcher's steel. || **E.** eslabon; fusil; chaira. || **I.** battifuoco, acciaio; fucile; acciaino. || **P.** fuzil; espingarda; pedaço de ferro ou de aço para afiar.

**Fusiller** *sm.* fantassin armé d'un fusil. || **G.** Füseler, Musketier *m*. || **A.** fusileer. || **E.** fusilero. || **I.** fuciliere. || **P.** fuzileiro.

**Fusillade** *sf.* décharge de plusieurs fusils. || **G.** Kleingewehrfeuer *n*, Füsillade *f.* || **A.** discharge of musketry, firing. || **E.** fusileria. || **I.** fucillata. || **P.** fuzilaria.

**Fusiller** *va.* tuer à coups de fusil, passer par les armes. || **G.** erschossen, füsilieren. || **A.** to shoot. || **E.** fusilar. || **I.** fucillare. || **P.** fusilar, espingardear.

**Fusion** *sf.* passage d'un corps solide à l'état liquide sous l'action de la chaleur; *fig.* alliance, mélange. || **G.** Schmelzen *n*, Schmelzung *f*, Zerfliessen *n*; Verschmelzung *f.* || **A.** fusion. || **E.** fusión. || **I.** fusione. || **P.** fusão.

**Fustigation** *sf.* action de fustiger. || **G.** Auspeitschen, Stäupen *n*. || **A.** whipping, flogging. || **E.** fustigación. || **I.** fustigazione. || **P.** fustigação.

**Fustiger** *vn.* frapper à coups de bâton, de fouet. || **G.** auspeitschen, stäupen. || **A.** to whip, to flog. || **E.** fustigar, azotar. || **I.** frustare, flagellare, sferzare. || **P.** fustigar, açotar.

**Fût** *sm.* bois sur lequel est monté le canon d'une arme à feu; tonneau; partie d'une colonne comprise entre la base et le chapiteau. || **G.** (H)inten Schaft *m*; Fass *n*, Tonne *f*; Säulenschaft *m*. || **A.** stock; cask; fust, shaft. || **E.** caja de fusil, de pistola, etc.; pipa, tonel; fuste. || **I.** cassa, calcio; botte; fusto. || **P.** coronha; pipa, tonel; fuste.

**Futaie** *sf.* forêt de grands arbres. || **G.** Hochwald *m* || **A.** forest. || **E.** oquedal, monte hueco, bosque. || **I.** selva, boscaglia, bosco d'alberi d'alto fusto. || **P.** bosque, floresta muito espessa.

**Futaille** *sf.* nom général donné à tous les tonneaux, barriques, etc. || **G.** Fasswerk *n*, Fässer *n. pl.* || **A.** cask,

barrel. || **E.** tonel; vasijeria, piperia, cantidad de toneles. || **I.** botte; bottume. || **P.** tonel; grande quantidade de toneis.

**Futaine** *sf.* étoffe pelucheuse de fil et de coton. || **G.** Barchent *m.* || **A.** fustian. || **E.** fustán. || **I.** fustagno. || **P.** fustão.

**Futé, e** *adj.* plein de malice et d'adresse. || **G.** pfiffig, durchtrieben, schlau. || **A.** sly, crafty, cunning. || **E.** fino, astuto. || **I.** fino, destro, astuto. || **P.** fino, astuto, experto, manhoso.

**Futlle** *adj.* frivole; de peu de conséquence; de peu de valeur. || **G.** seicht, leer; unbedeu-

tend, nichtssagend; armselig. || **A.** futile. || **E.** fútil, frívolo. || **I.** futile, vano. || **P.** futil, frívolo.

**Futilité** *sf.* caractère de ce qui est futile; chose futile. || **G.** Seichtheit, Geringfügigkeit, Erbärmlichkeit *f.* || **A.** futility. || **E.** futilidad; fruslería. || **I.** futilità. || **P.** futilidade; bagatela.

**Futur, e** *adj.* qui est à venir; *s.* celui, celle qu'on doit épouser prochainement; *sm.* le temps à venir; temps du verbe exprimant une action, un état à venir. || **G.** zukünftig, dereinstig; Bräutigam, Verlobte *m.*, Braut *f.*; Zukunft *f.*; Futur (*um*) *n.* || **A.** future; intended, bride-

groom, bride; futurity; future, future tense. || **E.** futuro; *sm.* el futuro. || **I.** futuro, venturo; *sm.* il futuro. || **P.** futuro, vindouro; *sm.* o futuro.

**Fuyant, e** *adj.* se dit des parties d'un tableau qui se perdent dans le lointain. || **G.** zurückweichend, sich in die Ferne verlierend. || **A.** tapering. || **E.** fugaz, perdido. || **I.** fuggente. || **P.** fugente, longes.

**Fuyard, e** *adj.* et *s.* qui s'enfuit, qui a coutume de s'enfuir; *sm.* soldat qui prend la fuite pendant une bataille. || **G.** flehend, flüchtig; Flüchtling *m.* || **A.** fugitive. || **E.** fugitivo. || **I.** fuggitivo, fuggiasco. || **P.** fugitivo.

## G

**Gabare** *sf.* embarcation pour charger et décharger les navires; sorte de filet de pêche. || **G.** Gabarre, Last-, Transport-, Zoll-schiff; Schlagnetz *n.* || **A.** lighter; drag-net. || **E.** gabarra; especie de red para pescar. || **I.** gabarra, alleggio; epicatoio, rezzuola. || **P.** gabarra.

**Gabelle** *sf.* autrefois, nom de l'impôt sur le sel. || **G.** Salzsteuer *f.* || **A.** gabel. || **E.** gabella. || **I.** gabella, i nposta sul sale. || **P.** gabella.

**Gabler** *sm.* matelot préposé au service de la mâturation. || **G.** Mastwächter *m.* || **A.** topman. || **E.** gaviero. || **I.** gabbiero. || **P.** gageiro.

**Gablon** *sm.* grand panier plein de terre pour protéger les soldats dans les sièges. || **G.** Schanzkorb *m.* || **A.** gabion. || **E.** gavión, cestón. || **I.** gabione. || **P.** gabião, cestão.

**Gâche** *sf.* pièce de fer dans laquelle entre le pêne d'une serrure. || **G.** Schliessklappe *f.* || **A.** staple. || **E.** armella de una cerradura. || **I.** bochetta della stanghetta. || **P.** chapa de ferro em que entra a lingueta da fechadura.

**Gâcher** *va.* délayer (du plâtre, du mortier). || **G.** einrühren, anrühren. || **A.** to mix, to temper. || **E.** amasar, desleir. || **I.** fare la malta, intrider gesso. || **P.** amassar, diluir, caldear.

**Gâchette** *sf.* pièce d'acier que fait partir la détente du fusil; pièce de fer placée sous le pêne d'une serrure. || **G.** stange; Zuhaltung *f.* || **A.** tum-

bler-stay; staple. || **E.** gatillo, disparador; gacheta. || **I.** grilletto; contrammola. || **P.** galtilho; mola de fechadura.

**Gâcheur** *sm.* celui qui gâche le plâtre; *fig.* mauvais ouvrier. || **G.** Kalk-Einrührer; Pfscher, Sudler *m.* || **A.** mason's labourer; bungler. || **E.** amasador de yeso; chapucero, obrero que trabaja mal. || **I.** quegli che fa malta, che intride gesso; che lavora male. || **P.** o que amassa cal; o que trabalha mal.

**Gâcheux, euse** *adj.* bourbeux, boueux. || **G.** kotig, schlammig. || **A.** splashy, stoppy, muddy, miry. || **E.** fangoso. || **I.** guazzoso, pieno di pozzanghera. || **P.** enlameado, lamacento.

**Gâchis** *sm.* sorte de mortier; boue détrempée; *fig.* affaire embrouillée. || **G.** Art Mörtel von Gips, Kalk und Sand; flüssige Kot; Wirtswart *m.*, Patsche, klemme *f.* || **A.** mortar; slush, dirt, mire; mess, pickle. || **E.** argamasa; lodazal, fango, lodo; baturillo, desorden, embrollo. || **I.** malta; guazzo, lagume, pozzanghera; impiccio, ginepraio. || **P.** argamassa de gesso, areia e cal; lameiro, lodaçal, enxurdeiro; negocio mal parado, embrulhada.

**Gade** *sm.* genre de poissons (*gadus*), type de la famille des gadides. || **G.** Trüsche *f.* || **A.** cod-fish. || **E.** gado. || **I.** gado. || **P.** gado.

**Gadoue** *sf.* engrais provenant des fosses d'aisance. || **G.** Abtritts-kot *m.*, excrement *n.* || **A.** night-soil, filth. || **E.**

porqueria, inmundicias. || **I.** cessino. || **P.** materias feacas que contem uma latrina.

**Gaffe** *sf.* pointe en fer munie d'un croc placée à l'extrémité d'un bâton servant à l'accostage des embarcations. || **G.** Bootshaken *m.* || **A.** boat-hook. || **E.** bichero. || **I.** graffio, raffio. || **P.** gafa, croque, fisga.

**Gage** *sm.* dépôt fait pour sûreté d'un prêt; *pl.* salaire d'un domestique. || **G.** Unterpfand *n.*, Bürgschaft *f.*; Gage, Löhnung *f.* || **A.** pledge, pawn, deposit, token, gage; wages. **E.** prenda, hipoteca; gajes, salario. || **I.** pegno; salario, soldo. || **P.** penhor, caução; salario, soldada.

**Gager** *va.* parier; donner des gages à. || **G.** wetten; besolden, bezahlen. || **A.** to wager, to lay, to bet; to hire, to give wages to. || **E.** apostar; asalariar. || **I.** scommettere; salariare, stipendiare. || **P.** apostar; asalariar, assoldadar.

**Gageur, euse** *s.* celui, celle qui gage. || **G.** Wetter (*in*). || **A.** bettor. || **E.** apostador. || **I.** scommettitore. || **P.** o que aposta, apostador.

**Gageure** *sf.* promesse de donner une somme, un objet quelconque qui est l'enjeu d'un pari; chose gagée. || **G.** Wette *f.*, Wetten *n.*; Wettpreis *m.* || **A.** bet, wager. || **E.** apuesta. || **I.** scommessa. || **P.** aposta.

**Gaglote** *sm.* personne payée pour rendre certains services, mais sans être domestique. || **G.** Lohnarbeiter, Besoldeter *m.* || **A.** person hired, supernumerary. || **E.** asalaria-

do, supernumerario. || **I.** servo che si paga solamente per fare certi servigi, salariato. || **P.** pessoa assalariada (por serviços que presta sem ser creado).

**Gagnant, e s.** celui, celle qui gagne au jeu. || **G.** Gewinner (in). || **A.** winner. || **E.** ganador. || **I.** vincente. || **P.** ganhador.

**Gagne-deuler sm.** celui qui gagne sa vie au jour le jour, sans avoir de métier spécial. || **G.** Tagelöhner *m.* || **A.** labourer, labouring man, porter. || **E.** buscavidas, ganapán. || **I.** facchino. || **P.** ganhão, jornaleiro.

**Gagne-pain sm.** ce qui fait subsister quelqu'un. || **G.** Brotverdienst *m.* || **A.** livelihood, means of subsistence. || **E.** sostén, lo que sostiene; medios de existencia. || **I.** ciò che dà il pane, che dà da vivere. || **P.** ganha-pão, modo de vida.

**Gagne-petit sm.** remouleur ambulante. || **G.** herumziehender Scherenschleifer *m.* || **A.** knife-grinder. || **E.** amolador ambulante. || **I.** arrotino. || **P.** amolador ambulante.

**Gagner va.** tirer un profit; faire un gain; acquérir; contracter; atteindre; séduire, corrompre. || **G.** gewinnen, erlangen, verdienen, erhalten, erwerben. || **A.** to gain, to get, to win, to earn, to obtain, to catch, to reach, to arrive at, to bribe. || **E.** ganar, adquirir, obtener, conseguir, contraer, llegar á, seducir, corromper. || **I.** guadagnare, vincere, corrompere. || **P.** ganhar, lucrar, adquirir, apanhar, alcançar, chegar a, seduzir, corromper.

**Gal, e adj.** qui a de la gaieté; qui en inspire. || **G.** fröhlich, heiter, lustig, aufgeklärt. || **A.** gay, cheerful, joyous, lively, merry, buxom, gladsome. || **E.** alegre, gayo. || **I.** gaio, giocondo, lieto, gioviale, ilare, allegro. || **P.** alegre, prazenteiro, jovial, divertido.

**Gaiement adv.** avec gaieté. || **G.** fröhlich, munter, mit Freuden. || **A.** gaily, cheerfully, merrily. || **E.** alegrement. || **I.** allegramente. || **P.** alegrement, de boa vontade.

**Gaieté sf.** joie, belle humeur. || **G.** Fröhlichkeit, Heiterkeit, Lustigkeit, Munterkeit *f.* || **A.** gaiety, mirth, cheerfulness, liveliness, good humour. || **E.** alegría. || **I.** allegrezza, gaiezza, contentezza, letizia, buon umore. || **P.** alegria, alacridade, contentamento, bom humor.

**Gaillard sm.** chacune des extrémités du pont d'un navire. || **G.** Kastell *n.*; — *d'avant*, Bordkastell *n.*, Backe *f.*; — *d'arrière*,

Hinterkastell *n.*, Schanze *f.* || **A.** castle; — *d'avant*, fore-castle; — *d'arrière*, quarter-deck. || **E.** — *d'avant*, castillo; — *d'arrière*, alcázar. || **I.** — *d'avant*, castello di prua; — *d'arrière*, cassero. || **P.** — *d'avant*, castello de proa; — *d'arrière*, castello de póppa.

**Gaillard, e adj.** gai, hardi, évaporé. || **G.** lustig, munter, aufgeräumt, vergnügt, mutwillig, ausgelassen, locker, frei, keck, kühn, angeheitert. || **A.** gay, joyous, jovial, merry, sprightly, gallant, fresh, healthy, hearty, cool, groggy, free. || **E.** gallardo, airoso, festivo, chistoso, vivo, alegre, sano, robusto, atrevido, osado, alegrillo, libre, poco decente. || **I.** giocoso, faceto, allegro, piacevole, festevole, robusto, gaigliardo, brillo, licenzioso. || **P.** jocoso, faceto, alegre, folgazão, galhofeiro, prazenteiro, divertido, são, robusto, intrepido, atrevido, tocado de vinho, livre, licencioso.

**Gaillarde sf.** caractère d'imprimerie; ancienne danse. || **G.** Gaillarde; Bourgeois, Bourgeois *f.* || **A.** bourgeois, an old fashioned dance. || **E.** gallarda. || **I.** garamoncino; gagliarda. || **P.** interdú; galharda.

**Gaillardise sf.** gaieté un peu vive; propos trop libre. || **G.** ausgelassene Fröhlichkeit, Lustigkeit, Mutwille, Schäkerei *f.* || **A.** sprightliness; frolic, wantonness. || **E.** desenvoltura, libertad; chocarrería, obscuridad. || **I.** gaiezza, licenza. || **P.** desenvoltura, facezia; atrevimento (de palavras ou acções).

**Gaiement adv.** gaiement.

**Gain sm.** ce que l'on gagne; profit, lucre. || **G.** Gewinn, Gewinnst, Verdienst, Vorteil *m.* || **A.** gain, profit, lucre. || **E.** ganancia, provecho, lucro. || **I.** guadagno, utile, avanzo, profito, lucro. || **P.** ganho, proveito, lucro, bom exito.

**Gaine sf.** étui, fourreau de petite dimension. || **G.** Scheide *f.*, Futteral *n.* || **A.** sheath, scabbard, case. || **E.** vaina, estuche. || **I.** guaina, fodero. || **P.** bainha, estojo.

**Gainerie sf.** fabrique de gaines. || **G.** Scheidenmacher *f.* || **A.** sheath-making. || **E.** vaineria. || **I.** fabbrica di guaine. || **P.** fabrica de bainhas (de espadas, etc.).

**Gainier sm.** fabricant de gaines. || **G.** Futteral-, Scheidenmacher *m.* || **A.** sheath-maker. || **E.** vainero. || **I.** guaino, stipettaio. || **P.** bainheiro.

**Gaîté sf.** gaieté.

**Gala sm.** fête, réjouissance, festin. || **G.** Gala *f.*, Hoffest *n.* || **A.** gala, rejoicing, festivity, grand party. || **E.** gala, fiesta, banquete. || **I.** festa, gala, ban-

chetto. || **P.** gala, festa, banquete.

**Galamment adv.** avec grâce et élégance. || **G.** artig, fein, zierlich, geschmackvoll, galant, mit Anstand. || **A.** gracefully, gallantly, genteelly, handsomely, courteously, willingly, elegantly. || **E.** galantemente, finamente, graciosamente, elegantemente. || **I.** galantemente, gentilmente. || **P.** galantemente, com elegancia, gentilmente.

**Galant, e adj.** poli et gracieux; qui cherche à plaire aux dames; sm. amoureux, amant. || **G.** artig, höflich, fein, geschmackvoll, angenehm, galant, von feiner Lebensart; verliebt, veruhlt; *sm.* Verliebte, Liebhaber, Galan *m.* || **A.** gentleman-like, polite, courtly, courteous, gallant, pleasing; *sm.* gallant, wooer, lover, suitor, sweetheart. || **E.** galante, cortés, bizarro, gentil, elegante, garboso, rumboso, cortejador, galanteador; *sm.* galan, galanteador, cortejo. || **I.** galante, garbato, civile, gentile, grazioso; *sm.* amoroso, amante, innamorato, spasmato. || **P.** galante, gentil, garboso, galanteador; *sm.* galan, namorado, amoroso, amante.

**Galanterie sf.** politesse; soins rendus aux femmes. || **G.** Artigkeit, Höflichkeit, Schmeichelei, Galanterie; Liebeshandel *m.* || **A.** politeness, gallantry; courtship. || **E.** galanteria, fineza, galanteo. || **I.** galanteria, pulitezza, urbanità, grazia, parole graziose. || **P.** galanteria, gentileza, garbo, galanteio, namoro.

**Galantin sm.** homme ridiculement galant. || **G.** Geck, Süssling *m.* || **A.** dangler, an awkward beau. || **E.** galancete, enamorado ridiculo. || **I.** cascamento, spasmante. || **P.** namorado ridiculo, baboso.

**Galbe sm.** contour d'un buste, d'une colonne, d'un vase, etc.; caractère d'une figure. || **G.** zierliche Rundung *f.*, Zierrat *m.* || **A.** sweep, curve, contour. || **E.** garbo, corte, figura, perfil, contorno. || **I.** garbo. || **P.** contorno, perfil.

**Gale sm.** maladie de la peau caractérisée par la formation de vésicules et de sillons avec de vives démangeaisons. || **G.** Krätze, Räude *f.* || **A.** itch, scab, mange. || **E.** sarna, roña. || **I.** rogna, scabbia. || **P.** sarna, ronha, rubagem.

**Galée sf.** planche sur laquelle un compositeur d'imprimerie place les lignes à mesure qu'il les a composées. || **G.** Schill *m.* || **A.** galley. || **E.** galé. || **I.** vantagio. || **P.** galé.

**Galène sf.** sulfure de plomb

natif. || **G.** (Ble-) Glanz *m.*, Töpfer-Erz *n* || **A.** galena. || **E.** galena. || **I.** galena. || **P.** galena.

**Galère** *sf.* ancien bâtiment de guerre naviguant à la voile et à la rame; *fig.* lieu, état où l'on a beaucoup à souffrir; *pl.* punition des criminels condamnés à ramer sur les galères. || **G.** Galeere; Galeeren-straße *f.* || **A.** galley; drudger. || **E.** galera; presidio, tormento, suplicio. || **I.** galera, galea, remo. || **P.** galera; galé, calceta.

**Galerie** *sf.* promenade couverte dans un édifice; long corridor faisant communiquer entre elles diverses pièces; collection de tableaux; réunion de personnes qui regardent jouer d'autres personnes; balcon en encorbèlement dans les théâtres; cliémin horizontal dans les mines pour découvrir les filons. || **G.** Gallerie *f.*, bedeckter Gang, langer Saal; Bildersaal *m*; Zuschauer *m.* *pl.*; Paradies *n*; Stollen *m.* || **A.** gallery; corridor; picture gallery; spectators, lookers on. || **E.** galeria; corredor, pasillo; coleccion; el público, la asistencia. || **I.** galleria, loggia; il pubblico, gli spettatori in galleria. || **P.** galeria; corredor, passadizo; as pessoas que se acham nas galerias, espectadores que assistem a um jogo.

**Galérien** *sm.* homme condamné aux galères. || **G.** Galeerenklave *m.* || **A.** galley-slave, convict. || **E.** galeote, presidiario, forzado. || **I.** galeotto, forzato. || **P.** forçado das galés, grilheta.

**Galet** *sm.* caillou roulé et poli par les flots de la mer. || **G.** Uferkiesel *m.*, Geschiebe, Kies, Geröll *n.* || **A.** pebble, shingle. || **E.** guija, morrillo. || **I.** ghjarotto, cassuolo, ciottolo. || **P.** calhau rolado.

**Galatas** *sm.* logement misérable. || **G.** Loch *n.* || **A.** hole, wretched lodging. || **E.** zaquizami. || **I.** topaia, stamberga. || **P.** casebre.

**Galette** *sf.* sorte de gâteau plat. || **G.** Fladen, Brotkuchen *m.* || **A.** a broad thin cake, butter paste. || **E.** torta, galleta. || **I.** schiacciata, focaccia. || **P.** bolo redondo e chato, bolo folhado.

**Galeux, euse** *adj.* qui a la gale. || **G.** krätzig, rüdig, grindig. || **A.** itchy, scabby, scabbed, mangy. || **E.** sarnoso. || **I.** rognoso, scabbioso. || **P.** sarnoso, sarnento.

**Galmafrée** *sf.* ragoût composé avec des restes de viande. || **G.** Frikasse *n* von Fleisch-resten. || **A.** hodge-podge, hotchpotch. || **E.** almoadrote. || **I.** fricasseta o polpetta

d'avanzi di carne. || **P.** guizado de restos de carne.

**Galimatias** *sm.* discours embrouillé et confus. || **G.** Galimatias *m.*, verworrenes Geschwätz, Zeug *m.* || **A.** nonsense, rigmarole. || **E.** galimatias. || **I.** anfanamento, tantafera, filastrocca. || **P.** aranzel, discurso confuso.

**Galion** *sm.* ancien bâtiment d'un fort tonnage que les Portugais et les Espagnols envoyaient dans leurs colonies. || **G.** Gallione *f.* || **A.** galloon. || **E.** galeón. || **I.** galeone. || **P.** galeão.

**Galiote** *sf.* petit bâtiment qui va à rames et à voiles; bateau couvert dont on se sert pour voyager sur les rivières. || **G.** Galiote *f.* || **A.** galiot. || **E.** galeota, tartana. || **I.** galotta. || **P.** galeota.

**Galle** *sf.* excroissance qui se produit sur les feuilles de certains végétaux piqués par des insectes; la noix de— est la galle du chêne. || **G.** Galle *f.*; noix de—. || **A.** Gallapfel *m.* || **A.** gall; noix de—, gallnut, nutgall. || **E.** agalla; noix de—, agalla de tinte. || **I.** galla, bolla; noix de—, noce di galla. || **P.** galha, bugalho; noix de—, noz de galha.

**Galiccan, e** *adj.* qui concerne l'Église de France. || **G.** galikanisch. || **A.** Gallican, French. || **E.** galicano. || **I.** gallicano. || **P.** gallicano, francez.

**Galicisme** *sm.* construction particulière à la langue française. || **G.** Gallicismus *m.*, französische Wendung *f.* || **A.** gallicism, || **E.** galicismo. || **I.** gallicismo. || **P.** gallicismo.

**Gallinacés** *sm. pl.* ordre d'oiseaux qui comprend les poules, les dindons, les faisans, etc. || **G.** hühnerartige Vögel *m. pl.* || **A.** gallinaceans. || **E.** gallináceas. || **I.** gallinacci. || **P.** gallinaceos.

**Gallique** *adj.* qui concerne les anciens Gaulois; se dit d'un acide que l'on extrait de la noix de galle. || **G.** gallich; Gallus, Galläpfel-Säure *f.* || **A.** Gallic; gallic. || **E.** gálico. || **I.** gallico. || **P.** gallico.

**Galoche** *sf.* chaussure de cuir à semelle de bois. || **G.** Ueberschuh *m.*, Galösche *f.* || **A.** galoche, galoshe. || **E.** galocha, chancio. || **I.** galoscia, galozza. || **P.** galocha.

**Galon** *sm.* tissu d'or, d'argent, de soie, etc., en forme de ruban. || **G.** Borte, Galone, Tresse *f.* || **A.** lace. || **E.** galón. || **I.** gallone, passamano. || **P.** galão, cairel.

**Galonner** *va.* orner de galon. || **G.** mit Borden besetzen, betressen, galonieren. || **A.** to lace. || **E.** galonear. || **I.** gallonare. || **P.** agalar.

**Galop** *sm.* la plus rapide des allures du cheval; danse très vive; *fig.* réprimande. || **G.** Galopp; Rüffel *m.* || **A.** gallop; gallopaie; reprimand, chiding. || **E.** galope; galop; reprimenda. || **I.** galoppo; rabuffo. || **P.** galope; reprimenda.

**Galoper** *va.* aller le galop. || **G.** galoppieren. || **A.** to gallop, to gallopaie. || **E.** galopar. || **I.** galoppare. || **P.** galopar.

**Galopin** *sm.* petit commissionnaire; petit polisson. || **G.** Laufbursche, Lanfjunge; Gassenjunge, Strassenjunge *m.* || **A.** errand-boy; young rouge. || **E.** galopin. || **I.** galoppino, servitorizzo, fattorino; guluppetto, biricchino. || **P.** galopim, moço de recados; gaiato, garoto.

**Galvanique** *adj.* qui a rapport au galvanisme. || **G.** galvanisch. || **A.** galvanic. || **E.** galvánico. || **I.** galvanico. || **P.** galvanico.

**Galvanisation** *sf.* action de galvaniser; sorte d'étamage au zinc très léger, qu'on fait subir au fer et à la tôle. || **G.** Galvanisierung *f.* || **A.** galvanization. || **E.** galvanización. || **I.** galvanizzazione. || **P.** galvanização.

**Galvaniser** *va.* électriser au moyen de la pile galvanique; *fig.* donner une activité factice. || **G.** galvanisieren. || **A.** to galvanize, to electrify; to rouse up. || **E.** galvanizar. || **I.** galvanizzare. || **P.** galvanizar.

**Galvanisme** *sm.* électricité développée par l'action chimique qui résulte du contact de deux substances hétérogènes; phénomènes électriques produits dans les muscles par un courant. || **G.** Galvanismus *m.* || **A.** galvanism. || **E.** galvanismo. || **I.** galvanismo. || **P.** galvanismo.

**Galvanomètre** *sm.* instrument pour mesurer l'intensité des effets galvaniques. || **G.** Galvanometer *m.* || **A.** galvanometer, || **E.** galvanómetro. || **I.** galvanometro. || **P.** galvanometro.

**Galvanoplastie** *sf.* opération par laquelle on recouvre un objet d'une couche de métal en décomposant par l'électricité un sel métallique. || **G.** Galvanoplastik *f.* || **A.** galvanoplastics, electroplating. || **E.** galvanoplastia. || **I.** galvanoplastica. || **P.** galvanoplastia.

**Gambade** *sf.* bond vif et sans cadence. || **G.** (ungeschickter) Luftsprung, Bocksprung, Sprung *m.* || **A.** gambol. || **E.** brinco, salto. || **I.** scambietto. || **P.** cabriola, pernada, salto.

**Gambader** *va.* faire des gambades. || **G.** (ungeschickte) Sprünge machen, Narrenposen machen. || **A.** to gambol,

to frisk about. || **E.** saltar, brincar. || **I.** saltarellore. || **P.** cabriolar, pular, saltar.

**Gambiller** *vn.* remuer sans cesse les jambes quand on est assis. || **G.** mit den Beinen baumeln. || **A.** to wag one's legs, to kick about one's legs. || **E.** pernear, zangolotear las piernas. || **I.** sgambettare. || **P.** mexer constantemente com as pernas.

**Gamelle** *sf.* grande écuelle. || **G.** Matrosen-, Soldaten-schüssel, Schlüsselgesellschaft od., Back *f.* || **A.** a wooden bowl, porringer, platter. || **E.** gamella, plato. || **I.** gamella, gavetta. || **P.** gamella, escudella.

**Gamin, tue** *s.* enfant qui passe son temps à jouer dans les rues. || **G.** Gassen-, Strassen-Junge *m.* || **A.** street boy, idle boy, urchin. || **E.** pilluelo, galopin, muchacho. || **I.** birichino, monello, piazzuolo, bricchincello. || **P.** gaiato, garoto, galopin.

**Gamme** *sf.* suite de sept notes de la musique, disposées suivant leur ordre naturel; *fig.* gradation de couleur, de lumière, etc. || **G.** Tonleiter, Skala *f.* || **A.** gamut, scale. || **E.** gama, escala. || **I.** gamma, scala. || **P.** gamma, escala.

**Ganache** *sf.* mâchoire inférieure du cheval; *fig.* personne sans capacité. || **G.** untere Kinnlade (des Pferdes), Gauchschäfer; Einfaltspinsel, Schaufkopf *m.* || **A.** lower jaw; blockhead, dolt, dunce, numskull. || **E.** quijada inferior del caballo; topo, zoquete, pelmazo. || **I.** ganascia; goffo, baccellone. || **P.** queixada inferior do cavallo; pessoa ignorante, estupida.

**Ganglion** *sm. anat.* nom donné à divers organes qui ont l'apparence de glandes ou de nœuds. || **G.** Nervenknoten *m.* || **A.** ganglion. || **E.** ganglio. || **I.** ganglio. || **P.** ganglio.

**Gangrène** *sf.* destruction complète de la vie dans une partie du corps; *fig.* corruption. || **G.** Brand *m.*; sehr verderbliche Lehren *pl.*, (Sitten) Verderbnis *f.* || **A.** gangrene, mortification; corruption, canker. || **E.** gangrena. || **I.** cancrena. || **P.** gangrena.

**Gangrèner** *va.* causer la gangrène; *fig.* corrompre. || **G.** Brandig werden; anstecken. || **A.** to gangrene; to canker. || **E.** gangrenar. || **I.** cancrevare. || **P.** gangrenar.

**Gause** *sf.* cordonnet de soie, d'argent ou d'or. || **G.** Rundschnur *f.* || **A.** edging, cord, bobbin, loop. || **E.** presilla, alamar. || **I.** trina, nastro, cappietto, alamaro. || **P.** presilha, cordão, alamar.

**Gant** *sm.* partie de l'habillement qui couvre la main. || **G.** Handschuh *m.* || **A.** glove. || **E.** guante. || **I.** guanto. || **P.** luva.

**Gantelet** *sm.* gant couvert de lames de fer qui faisait partie de l'armure. || **G.** Panzerhandschuh *m.* || **A.** gauntlet. || **E.** guantelete. || **I.** manopola. || **P.** manopla.

**Ganter** *va.* mettre des gants à. || **G.** Handschuhe auziehen. || **A.** to glove, to fit with gloves. || **E.** poner los guantes á. || **I.** mettere i guanti. || **P.** calçar luvas a.

**Ganterie** *sf.* profession du gantier. || **G.** Handschuh-, macherei-, -fabrik. || **A.** glove-making, glove-trade. || **E.** ganteria. || **I.** l'arte, il commercio del guantaio. || **P.** fabrica de luvas, loja de luveiro.

**Gantier, lère** *s.* qui fait ou vend des gants. || **G.** Handschuh-macher (in), -händler (in). || **A.** Glover. || **E.** guanteiro. || **I.** guantaio. || **P.** luveiro.

**Garançe** *sf.* plante de la famille des rubiacées (*rubia tinctorum*). || **G.** Färberröte *f.*, Krapp *m.* || **A.** madder. || **E.** granza, rubia. || **I.** garanza, robbia. || **P.** garança, ruiva dos tintureiros.

**Garant, e** *s.* celui, celle qui répond de quelque chose. || **G.** Bürge *m.*, Bürge *f.*, Gewährsmann *m.* || **A.** guaranteed, warranter, voucher. || **E.** garante, fiador, responsable. || **I.** garante, mallevadore, responsabile. || **P.** garante, fiador, responsavel.

**Garantie** *sf.* engagement par lequel on se porte garant; ce qui garantit. || **G.** Gewährleistung, -schaft, Bürgschaft, Sicherheit *f.* || **A.** guaranty, warranty, voucher, security, pledge. || **E.** garantía, fianza, caución, responsabilidad. || **I.** garanzia, guarentigia, malleveria, cauzione. || **P.** garantia, fiança, caução.

**Garantir** *va.* répondre pour; affirmer; préserver. || **G.** Gewähr leisten, für etwas gut sein, bürgen, garantieren, haften, verbürgen; schützen. || **A.** to guarantee, to warrant, to vouch for, to secure; to assure, to protect, to shelter. || **E.** garantizar, responder de, salir fiador; asegurar, certificar; preservar, horar. || **I.** garantire, guarentire, farsi mallevadore, costituirsi responsabile; certificare; difendere, salvare, preservare. || **P.** garantir, afiançar, abonar; assegurar, certificar; livrar de perigo ou damno.

**Garçon** *sm.* enfant mâle; cèlibataire; celui qui travaille chez un autre; celui qui sert dans un café, un restaurant, etc. || **G.** Knabe, Bube, Junge, Bursche; Junggeselle, Hage-

stolz; Geselle, Diener, Kellner, Marqueur, Aufwärter, Laufbursche, Markthelfer, Tage-löhner, Knecht *m.* || **A.** boy, lad; stripling; bachelor, single man; journeyman, porter, office-porter, waiter, servant man || **E.** varón; chico, niño, muchacho; garzón, jóven; soltero; dependiente, sirviente, aprendiz, mozo de café, fonda, cocina, quadra, mancebo de tienda, oficial de sastre, etc. || **I.** figliuolo, fanciullo, ragazzo; scapolo; fattorino, garzone. || **P.** rapaz; solteiro; praticante, aprendiz, marçano, moço, creaddo.

**Garde** *sf.* action de garder; troupe chargée de garder; femme qui soigne les malades; partie de la monture d'un sabre, d'une épée, destinée à garantir la main; manière de se tenir pour parer les coups d'un adversaire; *pl.* dans une serrure, garniture intérieure qui ne peut céder qu'à certaines clefs; feuillets blancs que l'ont met au commencement ou à la fin d'un livre; *sm.* homme qui garde, qui surveille; soldat faisant partie d'un corps de troupe. || **G.** Bewahrung, Bewachung *f.*, Schirm, Schutz *m.*; Wache, Garde; Wärterin *f.*; Stichblatt; Lager *n.*, Stellung, Auslage, Deckung *f.*; *pl.* Gewirre *n.*, Besetzung *f.*, Eingerichte *n.*; weisses Blatt am Anfang und Ende eines Buches; *sm.* Aufseher, Wächter, Wärter, Bahnwärter; Gardist *m.* || **A.** guard; keeping; care, custody, watch, protection, ward; duty, service; sick-nurse; hilt; guard; *pl.* wards; fly-leaf *sm.* guard, guardsman, keeper, warden, soldier of the guards. || **E.** acción de guardar, conservar ó defender, guarda, cuidado; guardia, servicio de vigilancia, servicio ordinario de las tropas, cuerpo de tropas especial; asistenta, enfermera; guarnición, defensa de una espada; actitud de defensa en la esgrima; *pl.* guardas de una cerradura, de un libro, etc.; *sm.* guarda, el que tiene a su cargo y cuidado la conservación de alguna cosa; guardia, soldado de la guardia, centinela. || **I.** guardia; custodia, cura; protezione; posto; infermiera; elsa; postura o atto di difesa; ingegno della serratura; quel foglio bianco che il legatore suol mettere in principio del libro; *sm.* guardia, custode, guardia-no, sentinella. || **P.** guarda; vigilância, defesa, protecção, ajuda; corpo de guarda; enfermeira; copos de espada, de punhal, etc.; posição do corpo e da arma que permite parar os golpes do adversario; pl. guardas de uma fechadura, de



um livro, etc.; *sm.* guarda, vigia; sentinella.

**Garde-chasse** *sm.* celui qui garde le gibier dans une propriété, dans une terre. || **G.** Jagd-Aufseher, Hegereiter, Forst-, Wald-hüter *m.* || **A.** game-keeper. || **E.** guarda de monte. || **I.** guardacaccia. || **P.** cou-teiro.

**Garde-côtes** *sm.* soldat chargé de la garde des côtes; vaisseau de guerre qui surveille les côtes. || **G.** Strand-wache *f.*, wächter *m.*; Küsten-Wach (1)-Schiff *n.* || **A.** coast-guard. || **E.** guardacostas. || **I.** guardacoste. || **P.** guarda-costas.

**Garde-feu** *sm.* grille que l'on met devant une cheminée, devant un poêle. || **G.** Kamin-gitter *n.*, Feuerschirm *m.* || **A.** fire-guard, fender. || **E.** guarda-fuego. || **I.** parafuoco. || **P.** guarda-fogo.

**Garde-fou** *sm.* balustrade placée au bord d'un pont, d'une tour, etc., pour empêcher qu'on ne tombe. || **G.** (Brücken-) Geländer *n.*, Brüstung, Brustwehr, Vergitterung *f.* || **A.** parapet, handrail. || **E.** guardalado, pretil, antepecho. || **I.** riparo, balaustrate, difese. || **P.** parapeto, peitoril, encosto.

**Garde-frein** *sm.* employé de chemin de fer chargé de manœuvrer le frein d'un convoi. || **G.** Bremser, Bemsenwärter *m.* || **A.** brakesman. || **E.** guardafreno. || **I.** guardafreno. || **P.** guarda-freio.

**Garde-malin** *sm.* papier qu'on place sous la main, en écrivant ou en dessinant. || **G.** (Papier) Unterlage *f.* (unter der Hand beim Schreiben, Stücken, etc.). || **A.** hand-guard. || **E.** papel que se pone bajo la mano al escribir ó dibujar. || **I.** guardamano. || **P.** papel que se põe debaixo da mão, para não manchar aquella em que se escreve.

**Garde-malade** *s.* celui, celle qui soigne et qui garde les malades. || **G.** Krankenwärter (in). || **A.** tender, sick-nurse. || **E.** enfermero, enfermera. || **I.** infermiere. || **P.** enfermeiro.

**Garde-manger** *sm.* armoire où l'on serre les aliments pour les mettre à l'abri des insectes et pour les conserver. || **G.** Speise-kammer *f.*, schrank *m.* || **A.** safe, larder. || **E.** despensa, armario. || **I.** dispensa, credenza, mosciola. || **P.** despensa, armario.

**Garde-meuble** *sm.* lieu où l'on garde des meubles. || **G.** Gerät-, Mobilien-Kammer *f.* || **A.** room for spare furniture. || **E.** guardamuebles. || **I.** guardamobili. || **P.** reposte.

**Garde-note** *sm.* nom que l'on donnait aux notaires et tabellions. || **G.** Notar *m.* ||

**A.** notary. || **E.** notario || **I.** notaio. || **P.** notario, tabellião.

**Garde-pêche** *sm.* agent chargé de veiller à l'exécution des lois et des règlements sur la pêche. || **G.** Fischereiaufseher *m.* || **A.** water-bailiff. || **E.** guarda de pesca. || **I.** intendente della pesca. || **P.** agente encarregado da policia da pesca.

**Garder** *va.* surveiller pour défendre, pour protéger, pour empêcher de fuir; prendre soin; observer fidèlement; conserver; réserver; *se—*, *vr.* éviter, se préserver. || **G.** bewahren, behüten, bewachen; abwarten; beobachten; aufheben, behalten; *se—*, sich hüten, sich in Acht nehmen, sich halten, konservieren. || **A.** to guard; to watch, to keep, to protect, to shield; to look after, to attend, to mind, to assist, to take care of; to nurse; to preserve; *se—*, to keep, to take care, to forbear, to beware (of), to keep from. || **E.** guardar; vigilar; poner cuidado; cuidar de que; asistir á un enfermo; observar; conservar, retener, reservar, preservar; *se—*, guardarse, precaverse. || **I.** guardare; tenere, custodire; sorvegliare; serbare; aver cura; osservare; ritenere; mantenere, riserbare; *se—*, guardarsi, preservarsi. || **P.** guardar; vigiar; defender, proteger; ter cuidado; observar, cumprir; conservar, preservar, reservar; *se—*, evitar; livrar-se, preservar-se, abster-se.

**Garde-robe** *sf.* chambre, cabinet où l'on serre des vêtements; tous les vêtements à l'usage d'une personne; lieu où l'on met une chaise percée. || **G.** Kleider-kammer *f.*, schrank *m.*, Garderobe *f.*; Kleider *n. pl.*; heimliches Gemach, Abtritt *m.* || **A.** wardrobe; water-closet. || **E.** guardarropa; ajuar, toda la ropa de una persona; retrete. || **I.** guardaroba; privata, cesso. || **P.** guarda-roupa; o fato que se possui; retrete, privada.

**Gardeur, euse** *s.* celui, celle qui garde. || **G.** (Vieh-) Hirt (in). || **A.** keeper, herd. || **E.** guardador. || **I.** guardiano. || **P.** guardador.

**Garde-vue** *sm.* visière pour préserver les yeux. || **G.** Augen-, Licht-schirm *m.* || **A.** screen. || **E.** pantalla. || **I.** guardavista, paralume, visiera. || **P.** guarda-vista, viseira, pala, bandeira.

**Gardien, ienne** *s.* celui, celle qui garde, qui protège, qui défend, qui surveille; *adj.* ange—. || **G.** Bewahrer (in), Hüter (in), Wächter (in), Aufpasser (in); ange—, Schutzengel. || **A.** guardian, protector; guardian angel. || **E.** guardian, defensor, protector; angel de la guarda. || **I.** custode, guardia-

no, difensore, protettore; ange-lo custode. || **P.** guarda, guardião, defensor, protector; anjo da guarda.

**Gare** *sf.* lieu où l'on remise des bateaux, des wagons; *interj.* sert à avertir un danger. || **G.** Flusshafen, Bahnhof *m.*; *interj.* aufgepasst! vorgesehen! Achtung! Platz! hüte Dich vor...

|| **A.** basin, station; *interj.* look-out! mind! take care! out of the way! make way! || **E.** atracadero, represa de un rio navegable; estación; *interj.* cuidado! á un lado! fuera! cuidado con! || **I.** darsena, seno, serbatoio; gara, galleria, stazione di ferrovia; *interj.* guarda! bada! largol || **P.** abrigadouro, enseada, caldeira, doka; estação de caminho de ferro; *interj.* arredal cuidado! fujal! saia! áh!

**Garenne** *sf.* lieu où il y a des lapins. || **G.** Kaninchengehege *n.* || **A.** warren. || **E.** conejar, vivar de conejos. || **I.** conigliera. || **P.** coelheira.

**Garer** *va.* mettre à l'abri dans une gare; *se—*, *vr.* éviter, se préserver de. || **G.** anlegen, anbinden; — *un train*, einen Zug auf einen anderen Strang bringen; *se—*, sich in Acht nehmen, ausweichen. || **A.** to moor in a dock; to shunt (a train); *se—*, to take care of oneself, to preserve oneself from harm or danger. || **E.** apartar, poner al abrigo; atracador, arrimar las barcas al atracadero; apartar, sacar un tren de la vía; *se—*, evitar, guardarse. || **I.** porre una barca nella darsena; reparare nella gara un convoglio; *se—*, guardarsi. || **P.** abrigar, recolher n'um abrigo; metter un comboio na via de resguardo; *se—*, livrar-se, guardar-se, preservar-se.

**Gargariser (Se)** *vr.* se rincer la bouche, la gorge avec un liquide. || **G.** sich gurgeln. || **A.** to gargle, to gargarize, to wash one's throat. || **E.** gargarizarse. || **I.** gargarizzare. || **P.** gargarejar, gorgolejar.

**Gargarisme** *sm.* liquide, médicament liquide avec lequel on se gargarise. || **G.** Gurgeln, Gurgelwasser *n.* || **A.** gargle, gargling. || **E.** gargarismo. || **I.** gargarismo. || **P.** gargarejo.

**Gargote** *sf.* petit restaurant à bas prix; *fig.* maison où l'on mange mal; mauvaise cuisine. || **G.** kleine Garküche, schlechte Kneipe; Sudelkochen-*rei* *f.* || **A.** cheap eating-house; low filthy eating-house. || **E.** bodegón, figón. || **I.** bettola, taverna, osteriaccia. || **P.** bodega, baiuca, tasca.

**Gargotier, ière** *s.* celui, celle qui tient une gargote; mauvais cuisinier. || **G.** Gar-

koch *m.*, -köchin *f.*; Sudel-koch *m.*, -köchin *f.* || **A.** low eating-house keeper; bad cook. || **E.** bodegonero, figonero; mal cocinero. || **I.** bettoliere, tavernaio; gustativivande. || **P.** taberneiro, bodegueiro, tasqueiro, baiuqueiro, chanfaneiro; mau cozinheiro.

**Gargouille** *sf.* endroit d'une gouttière par où l'eau tombe. || **G.** Spei-, Sprout-röhre, Schnauze *f.* || **A.** spout (of a gutter). || **E.** gárgola. || **I.** bocca, canna, doccia. || **P.** cano, gotteira com sua carranca.

**Gargouillement** *sm.* bruit que produisent les liquides dans la gorge, dans l'estomac, dans les intestins. || **G.** Geurgel, Knurren, Kollern *n.* || **A.** gurgling, grumbling. || **E.** borborismo. || **I.** gorgogliamento, gorgoglio. || **P.** borborismo.

**Gargouiller** *vn.* barboter dans l'eau. || **G.** im Wasser plätschern. || **A.** to dabble, to paddle. || **E.** chapotear. || **I.** diguazzare, squazzare. || **P.** chapinhar, patinhar.

**Gargouillis** *sm.* bruit que fait l'eau en tombant d'une gargouille. || **G.** Plätschern *n.* || **A.** splashing, spouting. || **E.** chapoteo. || **I.** gorgoglio. || **P.** murmurio, sussurro.

**Gargousse** *sf.* charge pour un canon. || **G.** Stückpatrone *f.* || **A.** canon-cartridge. || **E.** cartucho. || **I.** cartoccio, sacchetto. || **P.** cartucho.

**Garment** *sm.* vaurien. **Garni** *sm.* logement meublé qu'on loue. || **G.** möblirte Wohnung *f.*, möblirtes Zimmer *n.* || **A.** furnished lodging. || **E.** casa amueblada. || **I.** stanza mobigliata. || **P.** casa ou quarto mobilado.

**Garnir** *va.* munir des choses nécessaires; orner; renforcer; remplir; occuper; se—, vr. se remplir. || **G.** besetzen, belegen, versehen, einfassen, verzieren, garnieren; ausstopfen, aus—, be-schlagen, füttern, polstern, überziehen; einrichten, ausrüsten, in Vertheidigungs-zustand setzen; se—, sich besetzen, sich füllen. || **A.** to furnish, to provide, to supply, to stock, to adorn, to garnish; to line, to fill, to occupy; se—, to fill. || **E.** guarnecer, proveer; amueblar, aderezar; cobrir, forrar; enchir, rellenar, llenar, ocupar un espacio; se—, llenarse, ocuparse. || **I.** guarnire, fornire, munire, provvedere del necessario; ornare, fregiare; imbottire; rimbottire; empiere, riempire; se—, riempersi. || **P.** guarnecer, fornecer, abastecer; adornar; revestir; estofar; encher, ocupar un espaço; se—, encher-se.

**Garnison** *sf.* troupes qu'on

établit dans une ville de guerre ou dans une forteresse pour la défendre; lieu de séjour de ces troupes. || **G.** Besatzung, Garnison *f.*; Garnisonsort *m.* || **A.** garrison. || **E.** guarnición. || **I.** guarnigione, presidio. || **P.** guarnição.

**Garniture** *sf.* ce qui sert à garnir, à orner; assortiment complet de quelque chose; morceaux de bois ou de plomb qui servent à séparer les pages entre elles dans une forme d'imprimerie. || **G.** Ausrüstung *f.*, Zubehör *n.*, Verzierung *f.*, Besatz, Beschlag *m.*, Garnitur *f.*; vollständige Auswahl *f.*, Sortiment *n.*; Stege zu einer Form, Anlegstege *m. pl.* || **A.** furniture, gear, trimming, lining, set, garnish. || **E.** guarnición, adornos; aderezo; accesorios, utensilios; forro, refuerzo; surtido, juego de botones; imposición. || **I.** guarnitura, guarnimento, fornimento, ornamento, fregio, forniture, addobo; marginatura. || **P.** guarnição, ornato, enfeite; adereço; sortimento completo de qualquer cousa; peça de madeira ou metal que separa as paginas na forma.

**Garou** *sm.* plante de la famille des thymélacées (*daphne gnidium*). || **G.** rispiger Seidelbast *m.* || **A.** spurge-flax. || **E.** torvisco, matapollu. || **I.** biondella. || **P.** trovisco femea.

**Garrot** *sm.* partie du corps d'un cheval, d'un bœuf, etc., entre l'épaule et l'encolure; morceau de bois que l'on passe dans une corde pour la serrer en la tordant. || **G.** Widerrist; Knebel, Packstock *m.* || **A.** withers; packing-stick. || **E.** cruz; garrote. || **I.** garrese, la croce; randello. || **P.** cruz, cernelha; arrocho.

**Garrotter** *va.* attacher avec des liens qui serrent fortement. || **G.** knebeln, zusammenschürnen. || **A.** to bind, to tie down. || **E.** agarrotar, atar, ligar. || **I.** legare strettamente, allacciare, avvincere, avvincigliare. || **P.** arrochar, amarrar, atar, ligar.

**Garçon** *sm.* garçon.

**Gascon, onne** *adj.* et *s.* qui est de la Gascogne; fig. fanfaron, hableur. || **G.** gaskonisch; Gaskogner *m.*; prahlerisch; Prahler *m.* || **A.** Gascon; bragger, boaster. || **E.** gascon; fanfaron. || **I.** guasco, guascone; fanfarone, millantatore. || **P.** gascão; fanfarião, parlapatão.

**Gasconade** *sf.* fanfaronnade, vanterie outrée. || **G.** Aufschneideri, Prahlerei *f.* || **A.** gasconade, bragging, vaunt, boasting. || **E.** fanfaronada, jactancia, andulzada. || **I.** guasconata, fanfaronata, millanteria. || **P.** fanfaronada, bazofia, parlapateice.

**Gaspiller** *va.* dissiper follement, inutilement, sans profit. || **G.** vergeuden, verschleudern, verthun, verschwenden. || **A.** to waste, to squander, to lavish. || **E.** desperdiciar, malgastar, derrochar. || **I.** dissipare, scipare, sciupare, malmenare, sprecare. || **P.** estragar, dissipar, malbaratar.

**Gaspilleur, euse** *s.* celui, celle qui gaspille. || **G.** Verschwendter (in). || **A.** waster, lavish, spendthrift. || **E.** derrochador. || **I.** scialacquatore, dissipatore. || **P.** estragador, gastador, dissipador, esbanjador.

**Gastrite** *sf.* inflammation de la muqueuse de l'estomac. || **G.** Gastritis, Magenentzündung *f.* || **A.** gastritis. || **E.** gastritis. || **I.** gastrite. || **P.** gastrite.

**Gastronome** *sm.* amateur de la bonne chère. || **G.** Feinschmecker, Leckermaul *n.*, Gastronom *m.* || **A.** gastronomist. || **E.** gastrónomo. || **I.** gastronomo. || **P.** gastronomo.

**Gastronomie** *sf.* art de faire bonne chère. || **G.** Gastronomie, Feinschmeckerei *f.* || **A.** gastronomy. || **E.** gastronomía. || **I.** gastronomia. || **P.** gastronomia.

**Gastronomique** *adj.* qui appartient à la gastronomie. || **G.** gastronomisch. || **A.** gastronomic. || **E.** gastronómico. || **I.** gastronomico. || **P.** gastronómico.

**Gâteau** *sm.* sorte de pâtisserie; gaufre où les abeilles font leur miel. || **G.** Kuchen *m.*, Pa-stete; Honig-scheibe, -wabe *f.* || **A.** cake; honey-comb. || **E.** pastellilo, torta, hojaldre; panal. || **I.** focaccia, schiacciata, berlingozzo; fiale, favo. || **P.** bolo, pastellão, torta, fogaça; favo.

**Gâte-métier** *sm.* celui qui travaille à trop bon marché. || **G.** Preisverderber, Schleuderer *m.* || **A.** spoil-trade. || **E.** artesano que da muy barata la obra. || **I.** guastamestieri. || **P.** barateiro.

**Gâte-pâte** *sm.* mauvais boulanger, mauvais pâtissier. || **G.** Teigverderber *m.* (schlechter Bäcker). || **A.** paltry pastry-cook or baker. || **E.** mal panadero, mal pastelero. || **I.** cattivo panatiere, cattivo pasticciere. || **P.** mau padeiro, mau pasteleiro.

**Gâter** *va.* endommager, détériorer; être trop indulgent pour un enfant. || **G.** verderben, beschädigen; verwöhnen, verziehen. || **A.** to spoil, to damage, to hurt; to humour, to indulge. || **E.** dañar, deteriorar, depravar, estragar; tratar con excesivo regalo. caricia y condescendencia, mimar. || **I.** guastare, nuocere, danneggiare,

sporcare, sconciare, sciupare, mandare a mal; corrompere; usar soverchia indulgenza, dare una cattiva educazione. || **P.** estragar, damnificar, deteriorar, deitar a perder; corromper, viciar, depravar; tractar com bondade extrema, estragar com mimos.

**Gauche adj.** opposé à droit; maladroit; *sf.* la main gauche, le coté gauche. || **G.** link; linkisch, unbeholfen, ungeschickt; *sf.* linke Hand, linke Seite *f.* || **A.** left; awkward, clumsy, ungraceful, unhandy; *sf.* the left, the left hand, the left side. || **E.** izquierdo, siniestro; torpe, desmaiado; *sf.* izquierda, el lado izquierdo, la mano izquierda. || **I.** sinistro, mancino, manco; storto, mal fatto, svenevole, sgraziato, goffo, malacorto; *sf.* la sinistra, la mano manca, il sinistro lato. || **P.** esquerdo; torto, desastrado, mal feito; *sf.* a esquerda, a mão esquerda, o lado esquerdo.

**Gauchement adv.** d'une manière gênée, maladroite. || **G.** ungeschickt, linkisch, unbeholfen. || **A.** awkwardly, uncouthly, clumsily. || **E.** malamente, torpemente. || **I.** sparbatemente, sgraziatamente, sconciatamente, svenevolmente. || **P.** desastradamente, desengraçadamente, inhabilmente.

**Gaucher, ére adj.** et s. qui se sert plutôt de la main gauche que de la main droite. || **G.** Linke (r), J. der links ist. || **A.** left-handed; left-handed person. || **E.** zurdo. || **I.** mancino. || **P.** esquerdo, canhoto.

**Gaucherie sf.** maladresse.

**Gauchir vn.** se contourner, perdre sa forme. || **G.** schief sein, werden; sich werten, ziehen. || **A.** to warp, to cast. || **E.** ladearse, torcerse, alabearse. || **I.** piegarsi, sbiccarsi, torcersi, imbarcarsi, involare. || **P.** torcer-se, empenar, afastar-se da linha recta.

**Gaudrole sf.** propos léger. || **G.** leichter, et. freier Scherz, Schwank *m.*, Spässchen *n.* || **A.** broad jest, coarse joke. || **E.** chocarrería, chiste, dicho libre. || **I.** facezia, scherzò alquanto libero, meno decente. || **P.** dicto licencioso, graçaço um pouco livre.

**Gaufre sf.** rayon, gâteau de miel; pâtisserie mince et légère, cuite entre deux fers. || **G.** Wabe, Honigscheibe; Waffel. || **A.** honeycomb, waifle. || **E.** panal; barquillo. || **I.** fiasco, favo; pasticcino, cialda. || **P.** favo de mel; filhò, cosorão, pastel.

**Gaufrier vn.** imprimer des dessins sur une étoffe, sur

une reliure au moyen de fers chauds. || **G.** modeln. || **A.** to figure. || **E.** estampar. || **I.** improntare, imprimere le stoffe. || **P.** estampar.

**Gaufrier sm.** fer dans lequel on cuit des gaufres. || **G.** Waffeleisen *n.* || **A.** waifel-iron. || **E.** barquillero. || **I.** forna da far cialde. || **P.** fôrma ou molde para folhados.

**Gaule sf.** longue perche. || **G.** Stange *f.* || **A.** pole. || **E.** pértiga, vara. || **I.** pertica, bacchio, batacchio. || **P.** pertica, vara, cambó.

**Gavotte sf.** sorte de danse à deux temps. || **G.** Gavotte *f.* || **A.** gavot. || **E.** gavota. || **I.** gavotta. || **P.** gavota.

**Gaz sm.** corps élastique analogue à l'air atmosphérique. || **G.** Gas *n.* || **A.** gas. || **E.** gas. || **I.** gas. || **P.** gaz.

**Gaze sf.** étoffe transparente très légère. || **G.** Gaze *f.* || **A.** gauze. || **E.** gasa. || **I.** velo, tocca. || **P.** gaze.

**Gazer va.** adoucir, déguiser ce qui serait trop libre dans le discours. || **G.** verschleiern, verhüllen, verblümen. || **A.** to veil. || **E.** velar, disfraczar, encubrir. || **I.** velare, parlar coperto, sotto metafora || **P.** disfraczar, dissimular, encobrir, dourar.

**Gazetier sm.** celui qui publie une gazette. || **G.** Zeitungsschreiber *m.* || **A.** gazetier, journalist, newsmonger, newsman. || **E.** gacetero. || **I.** gazzettiere. || **P.** gazeteiro, periodista, jornalista.

**Gazette sf.** écrit périodique. || **G.** Zeitung *f.*, Zeitungsblatt *n.* || **A.** gazette, newspaper. || **E.** gaceta. || **I.** gazzetta. || **P.** gazeta.

**Gazeux, euse adj.** qui est de la nature du gaz. || **G.** gas-artig, -förmig. || **A.** gaseous. || **E.** gascoso. || **I.** gasoso. || **P.** gazoso.

**Gazier sm.** employé à l'éclairage au gaz. || **G.** Gas-Arbeiter, -Anzünder *m.* || **A.** gas-fitter. || **E.** gasero, plomeiro, obrero que arregia los aparatos de gas. || **I.** gasiere. || **P.** homem que trabalha nos diferentes aparelhos de illuminação a gaz

**Gazier, ière ouvrier,** ouvrière en gaze. || **E.** Gaze-, Flor-weber (in). || **A.** gauze-maker. || **E.** gasero, tejedor de gasas. || **I.** colui o coloi che fabbrica veli o tocche. || **P.** fabricante de gaze.

**Gazomètre sm.** appareil propre à contenir et à mesurer des volumes de gaz plus ou moins considérables. || **G.** Gasometer, Gasmesser *m.* || **A.** gasometer. || **E.** gasómetro. || **I.** gasometro. || **P.** gazometro.

**Gazon sf.** herbe courte et

menue. || **G.** Rasen *m.* || **A.** grass, turf. || **E.** césped. || **I.** cespo, erbetta, erbuccia, piotazza erbosa. || **P.** relva, verdura.

**Gazonner vr.** revêtir de gazon. || **G.** berasen, mit Rasen bedecken. || **A.** to turf. || **E.** encéspedar, sembrar ó cubrir de césped. || **I.** piotare. || **P.** arrelvar.

**Gazouillement sm.** chant des oiseaux; murmure d'un ruisseau. || **G.** Zwitschern; Rieseln, Murmeln *n.* || **A.** warbling, chirping; babbling, purling, murmuring. || **E.** gorgéo; murmullo. || **I.** gorgheggio, garrito, il garrire dui uccelli, mormorio dei ruscelli. || **P.** gorgeio, chilreada; murmurio.

**Gazouiller vn.** faire entendre un gazouillement. || **G.** zwitschern, rieseln, murmeln. || **A.** to warble, to chirp, to murmur. || **E.** gorgear, murmurar. || **I.** garrire, pigolare, mormorare, gorgogliare. || **P.** chilrear, gorgear, trinar, murmurar.

**Gazouillis sm.** gazouillement.

**Geni sm.** oiseau de la famille des corvides (*garrulus glandarius*). || **G.** (Eichel-) Hähner, Höher, Holzschreier *m.* || **A.** jay. || **E.** arrendajo glandívoro. || **I.** gazza, gazzerai. || **P.** gaio.

**Geant, es.** personne d'une taille extraordinaire; *adj.* colossal. || **G.** Riese *m.*, Riesin *f.*, Hüne *m.*, Hünenweib *n.*; *adj.* riesig. || **A.** giant, giantess; *adj.* giant, gigantic. || **E.** s. et *adj.* gigante. || **I.** gigante, gigantessa; *adj.* gigante, gigantESCO. || **P.** gigante.

**Geindre vn.** gémir, se plaindre. || **G.** ächzen, wimmern, greinen, winseln. || **A.** to moan, to whine, to whimper. || **E.** gimotear, quejumarbrase. || **I.** gemere, lagnarsi. || **P.** gemer, queixar-se, lamentar-se.

**Gélatine sf.** substance que l'on obtient en faisant bouillir les os, la peau et les cartilages des animaux. || **G.** Gelatine, Gallerte *f.*, Leim, Knochenleim *m.* || **A.** gelatine. || **E.** jaelatina ó gelatina. || **I.** gelatina. || **P.** gelatina.

**Gélatineux, euse adj.** qui est de la nature de la gélatine, qui en a l'apparence. || **G.** gallertartig. || **A.** gelatinoso. || **E.** gelatinoso. || **I.** gelatinoso. || **P.** gelatinoso.

**Gélee sf.** froid qui glace l'eau; suc de viande ou de fruits congelé. || **G.** Frost *m.*, Gallerte, Süße *f.*, Gelee *n.* || **A.** frost; jelly. || **E.** helada, hielo; gelatina, jalea. || **I.** freddo da gelare, gelata, gelo; gelatina. || **P.** frio que gela, geada, gelo; gelea, gelata.

**Geler** *va.* transformer en glace, durcir par le froid; causer du froid; *vn.* avoir extrêmement froid; se congeler. || **G.** in Eis verwandeln, zum Gefrieren bringen; Frost verursachen, frieren (erstarren) machen; *vn.* ein-, er-frieren, gefrieren. || **A.** to freeze; to chill; *vn.* to be extremely cold; to freeze; to be frozen, to congeal. || **E.** helar; *vn.* helarse. || **I.** gelare aggelare, congelare, agghiacciare; *vn.* gelare, agghiacciare, assiderare, gelarsi, congelarsi. || **P.** gelar, congelar; *vn.* gelar, congelar-se, transformar-se em gelo.

**Gelîf, ive** *adj.* gercé par la gelée. || **G.** eisklützig. || **A.** cracked by the frost. || **E.** grietado por el frío. || **I.** spaccato, fesso, crepato pel freddo. || **P.** gretado pelo gelo.

**Gelinotte** *sf.* petite poule engraisnée dans une basse-cour; oiseau de la famille des tetraonides (*tetrao bonasia*). || **G.** junges fettes Huhn; Birkhuhn *n.* || **A.** a young fat pullet; hazel grouse. || **E.** polla cevada; bonasia de los bosques, gallina de los avellanos. || **I.** polastra; gallinella terrestre. || **P.** franga cevada; ganga malhada das aveleiras.

**Gelvure** *sf.* gerçure, fente des arbres causée par la gelée. || **G.** Eis-, Wetter-kluff *f.* || **A.** frost crack. || **E.** hendidura, grieta. || **I.** fessura, fenditura, crepatura. || **P.** greta, racha.

**Gémeux** *sm. pl.* le 3.<sup>e</sup> signe du zodiaque. || **G.** Zwillinge *m. pl.* || **A.** Gemini; the Twins. || **E.** Géminis. || **I.** Gemelli. || **P.** gemeos, Gemini.

**Gémir** *vn.* émettre des sons inarticulés pour exprimer la souffrance ou la peine; *fig.* être opprimé, souffrir. || **G.** ächzen, seufzen, stöhnen, wimmern, klagen. || **A.** to groan, to moan, to sigh, to lament, to bewail, to grieve. || **E.** gemir, lamentarse, dolerse. || **I.** gemere, dolersi. || **P.** gemer.

**Gémissement** *sm.* plainte douloureuse. || **G.** Aechzen, Stöhnen, Wimmern, Winseln *n.* || **A.** groan, moan, wail, lamentation, complaint. || **E.** gemido, lamento. || **I.** gemito, pianto, lamento. || **P.** gemido, lamento.

**Gémmation** *sf.* époque, développement des bourgeons. || **G.** Knospentreiben *n.*, Zeit des Ausschlagens *f.* || **A.** gemmation, budding. || **E.** gemación. || **I.** gemmazione. || **P.** gemmação.

**Gemme** *sf.* pierre précieuse quelconque. || **G.** Edel-, Ringstein *m.*, Gemme *f.* || **A.** gem. || **E.** gema. || **I.** gemma. || **P.** gemma.

**Gémonies** *sf. pl.* lieu où l'ont exposait, à Rome, les cadavres des suppliciés. || **G.** Gemonien *f. pl.* || **A.** gemoniae. || **E.** gemonias. || **I.** gemonie. || **P.** gemonias.

**Génuant, e** *adj.* qui gêne, qui incommode. || **G.** beschwerlich, lästig, unbequem. || **A.** troublesome, embarrassing, inconvenient, tedious. || **E.** incómodo, molesto, penoso, embarazoso. || **I.** incomodo, importuno, molesto, fastidioso, tedioso. || **P.** incommodo, importuno, molesto, penoso.

**Geneive** *sf.* chair qui entoure les dents à leur base. || **G.** Zahnfleisch *n.* || **A.** gum. || **E.** encia. || **I.** gengiva. || **P.** gingiva.

**Gendarme** *sm.* soldat faisant partie de la gendarmerie. || **G.** Garde-, Land-, Polizeireiter, Gendarme *m.* || **A.** gendarm. || **E.** gendarme. || **I.** gendarme. || **P.** gendarme.

**Gendarme (Se)** *vr.* s'emporter mal à propos, pour des riens. || **G.** sich ereifern, in Harnisch geraten. || **A.** to bluster, to fall or fly into a passion. || **E.** irritarse, enfurronarse, revolverse contra alguno. || **I.** adirarsi per nulla, imbronciare. || **P.** agastar-se sem razão, irritar-se, respingar.

**Gendarmerie** *sf.* corps militaire chargé de maintenir la sûreté publique. || **G.** Korps der Gendarmen *n.*, Polizeiwache, Gendarmerie *f.* || **A.** gendarmery, police. || **E.** gendarmeria, el cuerpo de gendarmes. || **I.** gendarmeria. || **P.** gendarmaria, corpo de gendarmes.

**Gêne** *sf.* situation pénible et incommode; *fig.* contrainte fâcheuse; manque d'argent passager. || **G.** Folter, Tortur, Marter, Qual *f.*; Zwang *m.*; Bedrängnis, Geldverlegenheit *f.* || **A.** torture, rack; uneasiness; trouble; annoyance; restraint, constraint; inconvenience; embarrassment, straitened circumstances; difficulties. || **E.** tortura, tormento; molestia, incomodidad; atadura, sujeción; encogimiento, embarazo; penuria de dinero, apuro. || **I.** tortura, tormento; pena, molestia; disagio; noia; suggezione; distretta. || **P.** tortura, tormento; mortificação; incommodo, embaraço, dificuldade, estorvo; constrangimento; apuro, falta de dinheiro, penuria.

**Généalogie** *sf.* suite, dénombrement des ancêtres de quelqu'un. || **G.** Geschlechts-Register *n.*, Geschlechtskunde, Genealogie *f.* || **A.** genealogy, descent; pedigree. || **E.** genealogía. || **I.** genealogia. || **P.** genealogia.

**Généalogique** *adj.* qui a rapport à la généalogie. || **G.**

genealogisch, Geschlechter-..., Stamm-... || **A.** genealogical. || **E.** genealógico. || **I.** genealogico. || **P.** genealogico.

**Genery** *va.* causer de la gêne, de la contrainte. || **G.** drücken, quälen, spannen, zwängen, belästigen, beschränken, stören, in Geldverlegenheit bringen, soltern. || **A.** to constrain; to inconvenience; to hinder; to cramp; to embarrass; to annoy; to pinch; to straiten; to make short of cash; to hurt. || **E.** incomodar; atar, sujetar; molestar, fastidiar; estorbar; embarazar; estrechar, apurar, reducir à un estado de penuria. || **I.** stringere, costringere, coartare, legare, incomodare; impedire, impacciare; mettere alle strette. || **P.** contrahir os movimentos do corpo, apertar, comprimir; constranger; impedir; incomodar, importunar, estorvar; molestar, afligir, mortificar; pôr em apuros ou embaraços, deixar sem dinheiro.

**General** *sm.* celui qui commande une armée, un corps d'armée, une arme spéciale; supérieur d'un ordre religieux. || **G.** Feldherr, General; (Ordens-) General *m.* || **A.** general. || **E.** general. || **I.** generale; superior d'ordine religioso. || **P.** general; geral, superior de uma ordem religiosa.

**General, e** *adj.* universel; vague; indécis; *sm.* ce qui est général; *en-*, d'une manière générale. || **G.** allgemein; General-..., Haupt-..., Ober-..., Grund-...; *sm.* das Allge meine; *en-*, im Allgemeinen, insgemein. || **A.** general; *sm.* general; *en-*, generally, in general. || **E.** general; *sm.* general, lo general; *en-*, generalmente. || **I.** generale, universale; *sm.* generale; *en-*, in generale, generalmente. || **P.** geral, universal, commum; *sm.* o geral, o maior numero; *en-*, geralmente.

**Generalat** *sm.* grade, dignité de général. || **G.** General-swürde *f.* || **A.** generalship. || **E.** generalato. || **I.** generalato. || **P.** generalato.

**Générale** *sf.* batterie de tambour pour donner l'alarme et appeler tout le monde aux armes. || **G.** Generalmarsch *m.* || **A.** general. || **E.** generala. || **I.** raccolta, generale. || **P.** generala.

**Généraliser** *va.* rendre général. || **G.** generalisieren, verallgemeinern. || **A.** to generalize. || **E.** generalizar. || **I.** generalizzare. || **P.** generalizar.

**Généralissime** *sm.* celui qui commande en chef les troupes d'un Etat. || **G.** Generalissimus *m.* || **A.** generalissimo. || **E.** generalísimo. || **I.** generalissimo. || **P.** generalissimo.

**Généralité** *sf.* qualité de

ce qui est général. || **G.** Allgemeinheit *f.* || **A.** generality. || **E.** generalidad. || **I.** generalità. || **P.** generalidade.

**Générateur, trice** *adj.* qui engendre; *sm.* chaudière d'une machine à vapeur. || **G.** erzeugend; *sm.* Dampfkessel *m.* || **A.** generative, generating; *sm.* generator; steam-boiler. || **E.** generador. || **I.** generatore. || **P.** gerador.

**Génération** *sf.* action d'engendrer; postérité, descendance; degré de filiation; tous les hommes qui vivent dans le même temps; *fig.* production. || **G.** Zeugung; Entstehung; Nachkommenenschaft *f.*; Geschlecht *n.*, Geschlechtsfolge *f.*, Menschenalter *n.*, Generation; Erzeugung *f.* || **A.** generation, procreation; posterity; progeny; offspring; production. || **E.** generación; producción. || **I.** generazione; stirpe, discendenza, posterità; filiazione; produzione. || **P.** geração.

**Généreux, euse** *adj.* qui a des sentiments nobles, élevés; qui donne avec libéralité; plein de vigueur, d'ardeur. || **G.** grossmütig, edel, hochherzig; freigebig; beherzt, kühn (von Tieren). || **A.** generous; noble, bold, brave. || **E.** generoso. || **I.** generoso, magnanimo, nobile, liberale, benefico. || **P.** generoso, magnanimo, nobile, brioso.

**Générosité** *sf.* grandeur d'âme; libéralité; don, largesse. || **G.** Edelmut *m.*, Grossmut, Freigebigkeit, Generosität *f.* || **A.** generosity, generousness. || **E.** generosidad. || **I.** generosità, liberalità. || **P.** generosidade.

**Gênèse** *sf.* le premier livre de la Bible. || **G.** Genesis *f.*, erstes Buch Mosis *n.* || **A.** Genesis. || **E.** Génesis. || **I.** Genesis. || **P.** Genesis.

**Genêt** *m.* plante de la famille des légumineuses. || **G.** Ginster, Friemkraut *n.* || **A.** broom, furze. || **E.** retama, hiniesta. || **I.** ginestro, ginestra. || **P.** giesta, giesteira.

**Génévrier** *sm.* plante de la famille des conifères (*Juniperus communis*). || **G.** Wachholder (-Strauch), -holz *n.* || **A.** juniper-tree. || **E.** enebro. || **I.** ginepro. || **P.** zimbro, junipero.

**Génie** *sm.* esprit, démon bon ou mauvais qui présidait, d'après la mythologie, aux destinées de chaque homme; talent, aptitude tout à fait extraordinaire; caractère particulier d'une personne, d'une chose; homme de génie; art de construire, de défendre, d'attaquer les places fortes; corps militaire chargé de construire, d'attaquer ou de défendre une place forte. || **G.** Genius, Geist, Schutz-

geist, auch böser G., Dämon *m.*; natürliche Anlage, Naturgabe, natürliche Fähigkeit *f.*, Kopf *m.*, Genie *n.*; Eigentümliche *n.* Charakter, Geist *m.*; Mann von Geist, Mann von Kopf *m.*; Genie (Wesen *n.*) *n.*, Ingenieur-, Kriegsbaukunst *f.*; Ingenieurkorps, Geniekorps *n.* || **A.** genius; bent; spirit; humour; nature; constitution; engineering; the corps of engineers. || **E.** genio; ingenio, talento; indole, caracter; arte del ingeniero, castrametación; cuerpo de ingenieros. || **I.** genio; ingegno, talento; l'arte di fortificare, castrametazione; corpo del genio, degli ingegneri militari. || **P.** genio; engenho, talento inventivo; indole, caracter; castrametação, engenharía; corpo de engenheiros militares.

**Genèvre** *sm.* nom vulgaire du genévrier; sa graine; liqueur qu'on en fait. || **G.** Wachholderstrauch *m.*; Wachholderbeer *f.*; Wachholderbranntwein *m.* || **A.** juniper; gin. || **E.** enebro; enebriña; ginebra. || **I.** ginepro; ginepra. || **P.** zimbro; бага de zimbro; ginebra.

**Génisse** *sf.* jeune vache. || **G.** Kalbe, Färsé *f.* || **A.** heifer. || **E.** becerra, ternera. || **I.** giovenca. || **P.** bezerra.

**Génitif** *sm.* un des cas des déclinaisons grecque, latine, allemande. || **G.** Genitiv *m.* || **A.** genitive. || **E.** genitivo. || **I.** genitivo. || **P.** genitivo.

**Genou** *sm.* partie antérieure de l'articulation de la cuisse avec la jambe. || **G.** Knie *n.* || **A.** knee. || **E.** rodilla. || **I.** ginocchio. || **P.** joelho.

**Genouillère** *sf.* partie de l'armure qui couvrait le genou; ce qu'on applique sur les genoux pour les garantir. || **G.** Knieschiene; Stiefelstulpe *f.* || **A.** knee-cap; boot, top, knee-leather. || **E.** rodillera. || **I.** ginocchiello. || **P.** joelheira.

**Genre** *sm.* caractère commun de plusieurs espèces; ce qui comprend plusieurs espèces; sorte, manière; mode, goût; forme que reçoivent les mots pour indiquer le sexe. || **G.** Gattung *f.*, Geschlecht *n.*; Art und Weise *f.*, Fach, Genre *n.*; Geschmack *m.*, Mode *f.*; Geschmack *f.*; Geschlecht, Genus *n.* || **A.** genus; kind, sort, class, order, species; way, manner, style; fashion, taste; gender. || **E.** género; especie, manera, estilo, moda, gusto. || **I.** genere; specie, maniera, stile, moda, gusto. || **P.** genero; especie, maneira, estylo, moda, gosto.

**Genç** *s. pl.* hommes ou femmes, personnes; domestiques. || **G.** Leute, Menschen, Per-

sonen *pl.* || **A.** people, persons, hands, company, society, party; servants. || **E.** gente, hombres, personas, tropa, partido; criados, la servidumbre. || **I.** gente, persone; domestici, servi, servitori. || **P.** gente, homens, individuos, pessoas; servos, creados.

**Genç** *sf.* nation, race. || **G.** Nation *f.*, Volk *n.*, Race *f.* || **A.** nation, race, tribe. || **E.** gente, nación, raza, especie. || **I.** gente, nazione, razza, popolo. || **P.** gente, nação, raça, povo.

**Gentil** *sm.* païen, idolâtre. || **G.** Heide *m.* || **A.** gentile, heathen, pagan. || **E.** gentil, pagano. || **I.** gentile, pagano, idolatra. || **P.** gentio, infiel.

**Gentil, ille** *adj.* joli, agréable, mignon, gracieux. || **G.** artig, hübsch, allerliebt, niedlich. || **A.** gentle, elegant, pretty, delicate, graceful, nice, pleasing. || **E.** gentil, lindo, elegante, amable, delicado, gracioso. || **I.** gentile, vago, leggiadro, vezzoso, grazioso. || **P.** gentil, galante, delicado, engraçado.

**Gentilhomme** *sm.* celui qui est de famille noble. || **G.** Edelmann *m.* || **A.** man of gentle birth, man of quality; gentleman. || **E.** hidalgo, gentil-hombre. || **I.** gentiluomo. || **P.** gentilhomen, fidalgo, nobre.

**Gentilhommerie** *sf.* qualité de gentilhomme. || **G.** Adelstand *m.*; iron. Junkertum *n.* || **A.** gentility; small gentry. || **E.** hidalguia, caballería. || **I.** gentiluomeria, nobiltà. || **P.** fidalguia; fidalguice.

**Gentilhommière** *sf.* petit château. || **G.** kleiner (Armlicher) Edelhof *m.* || **A.** country squire's house. || **E.** solar, dominio de un hidalgo de aldea. || **I.** casuccia di campagna d'un povero gentiluomo. || **P.** pequeno solar.

**Gentillesse** *sf.* grâce, agrément; saillie agréable, spirituelle. || **G.** Anmut, Artigkeit, Niedlichkeit *f.*; artige Spass, witziger Einfall *m.* || **A.** prettiness; gracefulness; pretty way, pretty speech; fine tick, pretty trick. || **E.** gentileza, gracia, lindeza, primor; chiste. || **I.** gentilezza, grazia, leggiadria, atti, modi piacevoli, graziosi, gentili, motto, scherzo vivace. || **P.** gentileza, elegancia, galhardia, garbo, delicadeza; boa sahida, dicto engraçado, conceito gracioso.

**Gentilment** *adv.* d'une façon gentile. || **G.** artig, hübsch, nett. || **A.** prettily, gracefully, nicely. || **E.** lindamente, graciosamente, primorosamente. || **I.** gentilmente, graziosamente, leggiadramente. || **P.** gentilmente, lindamente, engraçadamente.

**Génuflexion** *sf.* action de fléchir le genou jusqu'à terre. || **G.** Kniebeugung *f.* || **A.** genuflexion. || **E.** genuflexión. || **I.** genuflessione. || **P.** genuflexão.

**Géotésie** *sf.* science qui a pour objet de mesurer la surface de la terre ou une partie de cette surface. || **G.** Erd-, Feldmesskunst, Geodäsie *f.* || **A.** geodesy. || **E.** geodesia. || **I.** geodesia. || **P.** geodesia.

**Géographe** *sm.* celui qui sait ou qui enseigne la géographie. || **G.** Erdbeschreiber, Geograph *m.* || **A.** geographer. || **E.** geografo. || **I.** geografo. || **P.** geographo.

**Géographie** *sf.* description de la terre et de ses divisions; ouvrage qui traite de cette science. || **G.** Erdbeschreibung, Geographie *f.* || **A.** geography. || **E.** geografia. || **I.** geografia. || **P.** geographia.

**Géographique** *adj.* qui appartient à la géographie. || **G.** geographisch. || **A.** geographic. || **E.** geográfico. || **I.** geográfico. || **P.** geográfico.

**Géole** *sf.* prison. || **G.** Gefängnis *n.* || **A.** gaol. || **E.** prisión. || **I.** prigione. || **P.** carcere. || **E.** cadeia, carcere.

**Géôler** *sm.* concierge d'une prison. || **G.** Gefangenenwärter, Kerkermeister *m.* || **A.** gaoler. || **E.** carcelero, alcaide. || **I.** carceriere. || **P.** carcereiro.

**Géologie** *sf.* science qui a pour objet l'étude du sol au point de vue de sa constitution et de son histoire. || **G.** Géologie *f.* || **A.** geology. || **E.** geologia. || **I.** geologia. || **P.** geologia.

**Géologique** *adj.* qui a rapport à la géologie. || **G.** geologisch. || **A.** geological. || **E.** geológico. || **I.** geológico. || **P.** geológico.

**Géologue** *sm.* celui qui s'occupe de géologie. || **G.** Geolog *m.* || **A.** geologist. || **E.** geólogo. || **I.** geologo. || **P.** geologo.

**Géomètre** *sm.* personne qui s'occupe de géométrie, qui sait la géométrie. || **G.** Geometer, Feldmesser, Mathematiker *m.* || **A.** geometer, geometrician. || **E.** géometra. || **I.** geometra. || **P.** geometra.

**Géométrie** *sf.* science qui a pour objet la mesure des lignes, des surfaces, des volumes; traité de géométrie. || **G.** Messkunst, Geometrie *f.* || **A.** geometry. || **E.** geometria. || **I.** geometria. || **P.** geometria.

**Géométrique** *adj.* qui appartient à la géométrie. || **G.** geometrisch, mathematisch. || **A.** geometric, geometrical. ||

**E.** geométrico. || **I.** geometrico. || **P.** geometrico.

**Géranium** *sm.* genre de plantes, type de la famille des géraniacées. || **G.** Storchschnabel *m.*, Geranium *n.* || **A.** geranium, crane's bill. || **E.** geranio. || **I.** geranio. || **P.** geranio.

**Gérant**, *e* *sc.* celui, celle qui gère un établissement pour le compte d'autrui. || **G.** Geschäftsführer *m.* || **A.** manager, director. || **E.** gerente. || **I.** gerente, amministratore. || **P.** gerente, administrador.

**Gerbe** *sf.* faisceau; botte de blé coupé. || **G.** Garbe *f.* || **A.** sheaf. || **E.** gavilla. || **I.** covone, manipolo, manna, fascio. || **P.** feixe, gavela, pavezã.

**Gercer** *va.* faire de petites crevasses. || **G.** aufritzen, aufreissen, aufspringen machen. || **A.** to chap, to crack. || **E.** hender, rajar, excoriar, abrir grietas. || **I.** fendere, far screpolare. || **P.** gretar, rachar, fender, abrir (a pelle).

**Gerçure** *sf.* petite fente, petite crevasse. || **G.** Riss, Spalt, Sprung *m.* || **A.** chap, chink, cleft, crack, crevice, flaw. || **E.** grieta, raja. || **I.** crepatura, spaccatura, fenditura, fessura, screpolatura, screpolo, fesso, pelo. || **P.** fenda, greta, racha.

**Gérer** *va.* administrer, régler pour le compte d'un propriétaire, d'une société. || **G.** führen, verwalten, leiten. || **A.** to manage, to conduct, to administer. || **E.** administrar. || **I.** amministrare, condurre, dirigerre, reggere. || **P.** gerir, administrar, governar, reger.

**Gerfaut** *sm.* oiseau de la famille des accipitrides (*hierofalco* ou *falco islandicus*). || **G.** Ger-, Geier-, falke *m.* || **A.** gerfalcon, gyrfalcon. || **E.** gerifalco. || **I.** gerfalco, girifalco. || **P.** gerifalco.

**German**, *e* *adj.* se dit des frères et sœurs nés d'un même père et d'une même mère; *adj.* et *s.* qui est de la Germanie. || **G.** leiblich, recht, vollbürtig; germanisch; Germäne *m.*, Germanin *f.* || **A.** german; German. || **E.** germano; germanico. || **I.** germano; germanico. || **P.** germano; germanico.

**Germanique** *adj.* qui appartient aux Germains; qui appartient à l'Allemagne, aux Allemands. || **G.** germanisch, deutsch. || **A.** Germanic. || **E.** germanico. || **I.** germanico. || **P.** germanico.

**Germanisme** *sm.* locution particulière à la langue allemande. || **G.** Germanismus *m.* || **A.** germanism. || **E.** germanismo. || **I.** germanismo. || **P.** germanismo.

**Germe** *sm.* partie d'une semence qui produit une plante

nouvelle; se dit en général des choses rudimentaires qui sont destinées à se développer; *fig.* cause première, principe. || **G.** Fruchtknoten; Keim *m.* || **A.** germ, ovary, seed; sprout, shoot; origin, bud, seed, first principle. || **E.** germen; origen, principio. || **I.** germe, orgoglio; origine, principio. || **P.** germen, renovo, embryão; origem, causa, principio.

**Germer** *va.* pousser un germe au dehors; se former, se développer. || **G.** keimen, ausschlagen; gedeihen. || **A.** to germinate, to sprout, to shoot, to bud, to spring; to rise; to grow, to thrive. || **E.** germinar, brotar; nacer, desarrollarse. || **I.** germinare, germogliare, pollare, pollonare, rampollare, pullulare; formarsi, svilupparsi. || **P.** germinar, abrolhar, brotar, desabrochar; formar-se, desenvolver-se, prosperar.

**Germinal** *sm.* septième mois dans le calendrier républicain (21 mars-19 avril). || **G.** Germinal, Keimmonat *m.* || **A.** germinal (blossom-month). || **E.** germinal. || **I.** germile, germinale. || **P.** germinal.

**Germmination** *sf.* premier développement du germe des plantes. || **G.** Keimen *n.* || **A.** germination. || **E.** germinación. || **I.** germinazione. || **P.** germinazione, vegetação.

**Gérandif** *sm.* une des formes déclinales de l'infinitif latin. || **G.** Gerundium *n.* || **A.** gerund. || **E.** gerundio. || **I.** gerundio. || **P.** gerundio.

**Gésier** *sm.* estomac des oiseaux. || **G.** Fleisch-, Vor-, Drüsen-magen des Geflügels. || **A.** gizzard. || **E.** molleja. || **I.** ventriglio, ventricchio. || **P.** moela.

**Gésir** *vn.* être apâché, étendu; consister. || **G.** liegen. || **A.** to lie. || **E.** yacer, estar tendido, descansar; consistir. || **I.** essere coricato, steso; giacere, riposare; essere situato. || **P.** jazer, estar deitado, repousar.

**Gestation** *sf.* état d'une femelle qui porte ses petits; temps que dure cet état. || **G.** Zeit der Trächtigkeit, Tragezeit, Schwangerschaft *f.* || **A.** gestation, pregnancy. || **E.** gestación. || **I.** gestazione. || **P.** gestação, prenhez.

**Geste** *sm.* mouvement du corps, mais principalement du bras et de la main; *pl.* actions mémorables; *sf.* poème du moyen âge dans lequel sont chantés les exploits d'un héros. || **G.** Gebürde, Handbewegung, Geste *f.*; *pl.* Heldenthaten *f.* || **A.** gestation, pregnancy. || **E.** gestación. || **I.** gestazione. || **P.** gestação, prenhez.

**Geste** *sm.* mouvement du corps, mais principalement du bras et de la main; *pl.* actions mémorables; *sf.* poème du moyen âge dans lequel sont chantés les exploits d'un héros. || **G.** Gebürde, Handbewegung, Geste *f.*; *pl.* Heldenthaten *f.* || **A.** gestation, pregnancy. || **E.** gestación. || **I.** gestazione. || **P.** gestação, prenhez.

cantares de gesta. || **I.** gesto, atto, movimento, crollo; *pl.* gesta, imprese; *sf.* gesta, canzoni di gesta. || **P.** gesta; *pl.* feitos, proezas; *sf.* gesta, canções de gesta, poema medievo.

**Gesticulateur** *sm.* celui qui gesticule en parlant. || **G.** Gebärdensmacher *m.* || **A.** gesticulatore. || **E.** gesticulador. || **I.** gesticulatore. || **P.** gesticulador.

**Gesticulation** *sf.* action de gesticuler. || **G.** Gesticulation, Gebärdung *f.*, Gebärdensspiel *n.* || **A.** gesticulation, gesture. || **E.** gesticulación. || **I.** gesticolazione. || **P.** gesticulação.

**Gesticuler** *vn.* faire beaucoup de gestes. || **G.** gestikulieren, Gebärdens machen. || **A.** to gesticulate. || **P.** gestear, gesticular. || **I.** gesticulare, gesteggiare. || **P.** gesticular.

**Gestion** *sf.* action de gérer, administration. || **G.** Verwaltung, Amtsführung, Führung *f.* || **A.** management, administration. || **E.** gestión, administración. || **I.** gestione, amministrazione, maneggio, governo. || **P.** gestão, gerencia, administração.

**Gibbosité** *sf.* bosse. || **G.** Buckel, Höcker *m.* || **A.** gibbosity, gibbousness. || **E.** giba, gibosidade, corcova, joroba, prominencia. || **I.** gibbosità, gobba. || **P.** gibosidade, giba, corcova.

**Gibecière** *sf.* sac pour mettre le gibier; sac à l'usage des escamoteurs; *tour de—*, escamotage. || **G.** Jagdtasche; Taschenspielerische; *f.* *tour de—*, Taschenspielerstück *n.* || **A.** game-bag; juggler's bag; *tour de—*, juggle, juggling. || **E.** cacerina; talsgo; *tour de—*, escamoteo. || **I.** carniere; tasca, sacca, borsa; *tour de—*, tiro di destrezza, di bussolotti. || **P.** bolsa de caçador; sacco que os escamoteadores ou prestidigitadores trazem à cintura; *tour de—*, sorte de escamoteador, escamotagem.

**Gibelot** *sm.* petit foret. || **G.** Zwick-, Zapfen-bohrer *m.* || **A.** gimblet, gimlet. || **E.** punzon de catador de vinos. || **I.** spillo, spilletto. || **P.** verruña pequena de furar as vasilhas, quando se quer provar o vinho.

**Gibelotte** *sf.* sorte de ragout de lapin. || **G.** Kaninchen-Frikassee *n.* || **A.** stewed rabbit. || **E.** guisado de conejo. || **I.** frica; *n.* di coniglio. || **P.** guisado de coelho.

**Giberne** *sf.* boîte où les soldats mettent les cartouches. || **G.** Patronatsche *f.* || **A.** cartridge-box. || **E.** cartuchera. || **I.** giberna, cartocciere. || **P.** cartucheira, patrona.

**Gibet** *sm.* potence pour pendre les criminels. || **G.** Galgen *m.*, Hochgericht *n.* || **A.** gallows, gibbet. || **E.** horca, patibulo. || **I.** forca, patibulo. || **P.** forca, patibulo, cadafalso.

**Gibier** *sm.* tout animal tué ou pris à la chasse. || **G.** Wildpret, Wild *n.* || **A.** game, venison. || **E.** caza. || **I.** cacciagione, selvaggina. || **P.** caça, presa.

**Giboulée** *sf.* pluie soudaine et de peu de durée. || **G.** Platzregen, Schlagregen, Regenguss *m.* || **A.** shower, hail-shower. || **E.** nubarrada. || **I.** nembro, rovescio, scossa di pioggia. || **P.** aguaceiro, chuva.

**Giboyer** *vn.* chasser, prendre du gibier. || **G.** birschen, jagen. || **A.** to fowl, to go a fowling; to shoot, to go a shooting. || **E.** cazar. || **I.** andare a caccia, cacciare. || **P.** caçar.

**Giboyeux**, *euse* *adj.* abondant en gibier. || **G.** wildreich. || **A.** abounding in game. || **E.** abundante en caza. || **I.** abbondante in selvaggiume. || **P.** abundante em caça.

**Gifle** *sf.* coup avec la main ouverte sur la joue. || **G.** Ohrfeige *f.* || **A.** blow, slap in the face, box on the ear. || **E.** guantada, bofetada. || **I.** schiaffo, ceffata. || **P.** bofetada.

**Giffer** *va.* donner une gifle. || **G.** ohrfeigen. || **A.** to slap the face of. || **E.** abofetear, dar bofetadas. || **I.** dar uno schiaffo a, dar ceffata. || **P.** esbofetear.

**Gigantesque** *adj.* qui a des proportions colossales. || **G.** riesenhaft, gigantisch. || **A.** gigantic. || **E.** gigantesco. || **I.** gigantesco. || **P.** gigante, gigantesco.

**Gigot** *sm.* cuisse de mouton. || **G.** Hammelkeule *f.* || **A.** leg of mutton. || **E.** pierna de carnero. || **I.** gigotto, zigotto, cosciotto del montone. || **P.** quarto traseiro de carneiro.

**Gigotter** *vn.* remuer continuellement les jambes. || **G.** strampeln, zappeln. || **A.** to be continually shaking the legs; to kick about. || **E.** pernear, menear las piernas. || **I.** gambettare, menar la gambe. || **P.** pernear, sacudir ou mexer muito as pernas.

**Gilet** *sm.* vêtement court et sans manches, qui se porte sous l'habit; sorte de camisole de laine, de coton, etc. || **G.** Westen *f.*, Kamisol, (Unter-) Jackchen, Wams *n.* || **A.** waistcoat; vest. || **E.** chaleco; almilla. || **I.** corpetto, panciotto; camiciuola. || **P.** collete; camisola.

**Gimblette** *sf.* petite pâtisserie dure et sèche, en forme d'anneau. || **G.** Art gebackener Kringel *m.* || **A.** ring biscuit. ||

**E.** rosquilla. || **I.** chiocciolino, boccellatino. || **P.** rosca, rosquilla.

**Gingembre** *sm.* plante de la famille des amomacées (*Zingiber officinale*). || **G.** Ingwer *m.* || **A.** ginger. || **E.** jengibre. || **I.** gengero, zenzero, zenzevero. || **P.** gengibre.

**Girafe** *sf.* quadrupède ruminant de la famille des caméléopardalides (*Camelopardalis giraffa*). || **G.** Giraffe *f.*, Kamelparder *n.* || **A.** giraffe, camelopard. || **E.** girata. || **I.** girafa, camelopardo. || **P.** girafa.

**Girande** *sf.* faisceau de plusieurs jets d'eau; faisceau de fusées pyrotechniques. || **G.** Wasser-, Feuer-rad *n.* || **A.** horizontal wheel. || **E.** girandola. || **I.** girandola. || **P.** girandola.

**Girandole** *sf.* candelabre à plusieurs branches; assemblage de pierres précieuses que les femmes portent aux oreilles. || **G.** Armlencher *m.*; Ohrgehänge *n.* aus Edelsteinen. || **A.** girandole; a set or cluster of diamonds, a bunch of precious stones. || **E.** girandula, especie de candelabro; especie de arracada de piedras preciosas || **I.** candelabro, doppiere; pennino di diamanti. || **P.** candelabro, serpentina, candieiro com muitos braços; brinco de pedras preciosas.

**Girofle** *sm.* bouton desséché de la fleur du giroflie (on dit aussi *clou de girofle*). || **G.** Gewürznelke *f.*, -näglein *n.* || **A.** clove. || **E.** clavo de especia. || **I.** garofano. || **P.** cravo da Índia.

**Giroflée** *sf.* plante de la famille des crucifères (*Cheiranthus*); sa fleur. || **G.** Levkoje *f.* || **A.** gilliflower. || **E.** aleli. || **I.** viola. || **P.** goiveiro; goivo.

**Giroflie** *sm.* plante de la famille des myrtacées (*Caryophyllus aromaticus*), produit le girofle. || **G.** Gewürznelkenbaum *m.* || **A.** clove-tree, cinnamon-tree. || **E.** clavero. || **I.** garofano. || **P.** cravoaria.

**Giron** *sm.* espace entre la ceinture et les genoux d'une personne assise; sein (*le—de l'Egipside*). || **G.** Schoos *m.* || **A.** lap; pale. || **E.** regazo; seno, gremio. || **I.** grembo, seno. || **P.** regaço, collo; seio, gremio.

**Gironette** *sf.* feuille de tôle mobile sur un pivot et servant à indiquer le vent; *fig.* homme qui change souvent d'opinion. || **G.** Wetter-, Wind-fahne *f.* || **A.** weathercock. || **E.** veleta, giraldilla. || **I.** banderuola, ventaruola; girellaio. || **P.** grimpa, catavento, veleta, ventoinha; homem inconstante, volúvel.

**Gisant**, *e* *adj.* couché, étendu. || **G.** liegend. || **A.** lying. || **E.** echado, tendido, yacente. || **I.** steso, disteso, giacente.

|| **P.** deitado, extendido, jacente.

**Gisement** *sm.* position des minéraux dans le sein de la terre. || **G.** Lagerung *f.* || **A.** position of minerals in the earth. || **E.** vetas, capas, yacimiento. || **I.** giacitura, direzione dello strato, del filone, della vena. || **P.** jazigo.

**Gît** 3.º pers. du prés. de l'indic. du verbe *gésir*, employé dans les épitaphes: *ci-gît...* || **G.** hier liegt *o.ä.* ruht. || **A.** here lies. || **E.** aqui yace. || **I.** qui giace. || **P.** aqui jaz.

**Gîte** *sm.* le lieu où l'on demeure, ou l'on couche ordinairement; couchée en voyage; lieu où le lièvre se repose; masse de minéraux en son gisement; bas de la cuisse du bœuf (*—à la noix*). || **G.** Wohnung, Herberge, Nachtherberge *f.*; Nachtlager; Lager *n.*; Fundort *m.*; Untertheil vom Hinterviertel eines Ochsen *m.* || **A.** ho ne, lodging; resting-place; form; layer, stratum, bed, deposit; round of beef. || **E.** morada, albergue; posada; cama, madriguera de la liebre; capa, masa de mineral; pulpa del codillo. || **I.** domicilio, soggiorno, alloggio, stanza, albergo; covò; vena, stratum; mela di calcaccio. || **P.** domicilio, morada, albergue, posada, estalagem; cama, covil da liebre; camadas de mineraes (em relação á sua posição e ás substancias que contem); a parte inferior da coxa da perna do boi.

**Givre** *sm.* légère couche de glace. || **G.** Raun-frost, -reif *m.* || **A.** hoar-frost, rime. || **E.** escarcha. || **I.** brina, brinata, pruina. || **P.** geada, orvalho congelado.

**Glabre** *adj.* dépouvu de poil, de duvet. || **G.** kahl, unbehaart. || **A.** glabrous, smooth, destitute of hair. || **E.** liso, sin pelo ó vello. || **I.** glabro, che è senza peli, senza peluria. || **P.** glabro, que não tem pêlo.

**Glacant**, *e adj.* qui glace. || **G.** eisig, eiskalt. || **A.** freezing, chilling. || **E.** helador, que produce el hielo, frío como la nieve. || **I.** agghiacciante, che gela. || **P.** gelador, que gela, que enregela.

**Glacé** *sf.* eau devenue solide par le froid; suc de fruits, liqueur, crème que l'on a fait congeler; plaque de cristal ou de verre; grand miroir. || **G.** Eis; Gefrorenes; Spiegel (*-glas n.*, *-scheibe f. m.*) || **A.** ice; ice-cream; glas, plate-glass; looking-glass. || **E.** hielo; helado; sorbete; tabla de cristal ó de vidrio; espejo. || **I.** gelo, ghiaccio; sorbeto; cristallo, vetro; specchio. || **P.** gelo, neve; gelado; sorvete; chapa de cristal ou de vidro; espelho grande.

**Glacé**, *e adj.* congelé; froid, indifférent; poli, luisant. || **G.** gefroren, eiskalt; frostig; glatt, glänzend. || **A.** frozen, iced; frigid; glazed. || **E.** helado; bruñido, pulimentado, satinado, lustrado. || **T.** gelato; lustrato, pulito. || **P.** gelado, congelado; frio, indifferente; lustroso, polido.

**Glacier** *va.* changer en glace, congeler; causer un froid très vif; couvrir d'une couche de sucre ou de gelée de viande; lustrer; *fig.* intimider, remplir d'effroi. || **G.** gefrieren machen, eiskalt machen; erstarren machen; mit Zuckerguss, mit Gallerte überziehen; glasieren, wischen, glänzend machen; abschrecken. || **A.** to freeze, to ice, to congeal; to chill; to cover with sugar or gley; to glaze, to gloss; to damp, to frighten. || **E.** helar, congelar; cubrir con baño de azucar ó con jaletina; bruñir, pulimentar, satinar, barnizar; intimidar, dejar estupefacta á una persona. || **P.** gelar, congelar; cobrir de assucar ou de gelatina; lustrar, envernizar; intimidar, encher de terror.

**Glacial**, *e adj.* qui est glacé, très froid; *fig.* froid et sévère. || **G.** eiskalt, eisig (auch *fig.*) || **A.** glacial, icy; frozen; freezing, cold, cool. || **E.** glacial. || **I.** glaciale. || **P.** glacial.

**Glacier** *sm.* amas de glace sur les montagnes; limonadier qui fait des glaces, des sorbets; fabricant de glaces, de cristaux. || **G.** Gletscher, Eisberg; Eishändler; Spiegelscheibenfabrikant *m.* || **A.** glacier; ice-dealer; plate-glass-maker. || **E.** nevera; botillero, horchatero; fabricante de cristales y lunas de espejo. || **I.** ghiacciaia; sorbettiére, acquacedrataio; fabbricante di specchi, di cristalli. || **P.** geleira, massa de gelo nas montanhas; o que prepara e vende gelados, e sorvetes; fabricante de vidraças, crystaes, espelhos, etc.

**Glacière** *sf.* lieu où l'on conserve la glace; lieu très froid. || **G.** Eisgrube *f.*; Eiskeller *m.*; eisiges Zimmer *n.* || **A.** ice-house. || **E.** nevera. || **I.** ghiacciaia. || **P.** neveira; logar frigidissimo.

**Glacis** *sm.* pente dure et unie; pente qui s'étend en avant d'un ouvrage fortifié; couleur légère et transparente qu'on applique sur un tableau pour lui donner plus d'éclat. || **G.** Abhang, abhängiger Rand *m.*; Feldbrustwehr *f.*; Glacis *n.*; Latur *f.* || **A.** glacis; slope; varnish, glazing. || **E.** glacis. || **I.** pendio, spalto, pendenza, inclinazione, china; velatura. || **P.** ladeira, declive, talude; côr branda e transparente.

**Glaçon** *sm.* morceau de glace. || **G.** Eischolle *f.* || **A.** icicle, pièce of ice. || **E.** témpano, carambano, pedazo de hielo. || **I.** ghiacciolo, pezzo di ghiaccio. || **P.** pedaço de gelo, caramello.

**Gladiateur** *sm.* celui qui combattait dans les cirques romains contre d'autres hommes ou des bêtes féroces. || **G.** Gladiator, Fechter *m.* || **A.** gladiator. || **E.** gladiador. || **I.** gladiatore. || **P.** gladiador.

**Glaire** *sf.* le blanc de l'œuf cru; humeur blancheâtre et visqueuse sécrétée par les membranes muqueuses. || **G.** (rohes) Eiweiss *n.*; Schleim *m.* || **A.** white, glair; mucus, viscous matter, slime. || **E.** clara; glaria, fuma. || **I.** albume, chiara d'uovo non cotta; muco, catarro. || **P.** clara de ovo crua; humor viscoso das mucosas.

**Glaireux**, *euse adj.* qui est de la nature de la glaire. || **G.** schleimig, zähe. || **A.** glairy, slimy. || **E.** flemoso, viscoso, pegajoso. || **I.** viscoso, viscido, glutinoso, mucoso. || **P.** viscoso, glutinoso, pegajoso, semelhante á clara do ovo.

**Glaïse** *sf.* et *adj.* terre grasse et imperméable dont on fait de la poterie. || **G.** Thon *m.* || **A.** clay, loam. || **E.** arcilla, greda. || **I.** argilla, creta. || **P.** argilla, barro, greda.

**Glaiser** *va.* enduire de terre glaise. || **G.** mit Thon bekleiden. || **A.** to clay, to puddle, to loam. || **E.** engredar. || **I.** incretare, intonacare d'argilla. || **P.** barrar, cobrir de argilla ou greda.

**Glaïsière** *sf.* endroit d'où l'on tire la glaise. || **G.** Thongrube *f.* || **A.** clay-pit, loampit. || **E.** gredal. || **I.** luogo donde cavasi argilla. || **P.** barreira, barreiro, argilleira.

**Glaiwe** *sm.* épée tranchante. || **G.** Schwert *n.* || **A.** sword. || **E.** espada, hierro; acero, cuchilla. || **I.** spada, brando. || **P.** espada, gladio, alfange.

**Gland** *sm.* fruit du chêne; ornement qui en a la forme. || **G.** Eichel *f.*; eichelförmiger Knopf *m.*; Quaste, Troddel *f.* || **A.** acorn, gland, tassel. || **E.** bellota; borla. || **I.** ghianda, ghianduzza, ghianduccia, ghiandina. || **P.** glande, bolota; borla, enfeite do feitio de bolota.

**Glande** *sf. méd.* organe des sécrétions; tumeur accidentelle. || **G.** Drüse *f.* || **A.** gland; kernel. || **E.** ghiandola. || **I.** ghiandola; tumore. || **P.** ghiandola.

**Glandée** *sf.* récolte de glands. || **G.** Eichelernt *f.* || **A.** crop of mast, of acorns; acorn-ing. || **E.** bellotera. || **I.** raccolta delle ghiande. || **P.** colheita da bolota.



**Glanc** *sf.* poignée d'épis glanés. || **G.** Handvoll *f.* (gelesener) Aehren, Aehrenbüschel *m.* || **A.** gleaning, ears of corn gleaned. || **E.** rebusca, manojo de espigas. || **I.** manipolo di spigolatura. || **P.** respiga.

**Glaner** *va.* ramasser dans un champ les épis laissés par le moissonneur. || **G.** (Aehren) lesen, auflesen. || **A.** to glean, to lease, to pick up. || **E.** espigar, rebuscar. || **I.** spigolare, ristoppiare. || **P.** respigar, rebuscar.

**Glaner, euse** *s.* celui, celle qui glane. || **G.** Aehrenleser (in), Stoppler (in). || **A.** gleaner. || **E.** espigador, rebusador. || **I.** spigolatore. || **P.** respigador, rebuscador.

**Glupir** *vn.* crier, en parlant des renards et des petits chiens. || **G.** kläffen, bläffen. || **A.** to yelp, to bark, to howl. || **E.** chillar, gañir. || **I.** schiattire, gagnolare, guaire, squittire. || **P.** chiar, latir, ganir, regougar (a raposa).

**Glupissement** *sm.* cri des renards et des petits chiens. || **G.** Kläffen *n.* || **A.** yelping, barking. || **E.** latido, gañido. || **I.** mugolamento, mugolio, gagnolamento, strillo. || **P.** latido, ganido, guincho, regouche.

**Glas** *sm.* son d'une cloche qui tinte pour annoncer la mort de quelqu'un. || **G.** Läuten *n* des Tödtenglockchens, Trauergeläut (e) *n.* || **A.** knell, toll, tolling. || **E.** doble, toque de agonía. || **I.** rinto:co funebre. || **P.** dobre de finados.

**Glebe** *sf.* fonds de terre et les serfs qui y éta ent attachés. || **G.** Grund und Boden *m.*, Scholle, Erdscholle *f.* || **A.** glebe, soil. || **E.** gleba. || **I.** gleba, zolla, podere. || **P.** gleba, terra, solo.

**Glisse** *sf.* action de glisser. || **G.** Gleiten, Ausgleiten *n.* || **A.** slip, slide, slipping, sliding. || **E.** resbalón. || **I.** sdruciollo, sdruciolamento. || **P.** escorregadura, escorregamento, escorregadela.

**Gliant, e** *adj.* où l'on glisse facilement. || **G.** glatt, schlüpfrig. || **A.** slippery. || **E.** resbaladizo. || **I.** sdruciolevole, lubrico. || **P.** escorregado, resvalado, resvaladizo, lubrico.

**Glisser** *vn.* couler sur quelque chose d'uni, de gras; *fig.* passer douce ment, rapidement, sans appuyer; *va.* mettre, couler adroitement; *se—, vr.* pénétrer quelque part sans être vu, s'insinuer. || **G.** gleiten, rutschen; hingleiten, hinwegschlüpfen; *va.* schieben; einfiessen lassen; *se—, sich* einschleichen, hineinschlüpfen. || **A.** to slide; *va.* to slip; *se—, to slip, to glide, to creep.* || **E.**

deslizar, resbalar, escurrirse; pasar por alto, pasar ligeramente sobre un asunto ó materia; *va.* insinuar, introducir furtivamente; *se—, colarse, introducirse* furtivamente. || **I.** sdruciolare, scivolare; toccar leggermente; *va.* scorrere, insinuare; *se—, introdursi, insinuarsi.* || **P.** escorregar, resvalar, deslizar, escorreg; passar por alto; *va.* metter, introducir, insinuar, passar furtivamente un objecto para algum sitio; *se—, penetrar, introducir-se, insinuar-se.*

**Glossaire** *sf.* lieu préparé pour glisser. || **G.** Schlitter, Schurr-bahn *f.* || **A.** slide. || **E.** resbaladero. || **I.** sdruciollo. || **P.** resvaladouro.

**Globe** *sm.* corps sphérique; la terre. || **G.** Kugel; Erdkugel *f.*, Globus *m.* || **A.** globe, sphere, orb. || **E.** globo. || **I.** globo. || **P.** globo, esfera.

**Globule** *sm.* très petit corps sphérique. || **G.** Kügelchen *n.* || **A.** globule, little globe. || **E.** glóbulo. || **I.** globetto, globulo. || **P.** globulo.

**Globuleux, euse** *adj.* composé de globules, qui a la forme d'un globe. || **G.** aus kleinen Kügelchen bestehend; kugel-förmig, -rund, Kugel-... || **A.** globulous, globular. || **E.** globuloso. || **I.** globuloso. || **P.** globoso, globuloso.

**Gloire** *sf.* honneur, renom qui s'attache aux mérites extraordinaires; la béatitude céleste; honneurs rendus à la divinité; cercle lumineux que les artistes placent autour de la tête des saints. || **G.** Ruhm *m.*, Ehre; Seligkeit; Glorie *f.*, Heiligenschein *m.* || **A.** glory, honour, fame, renown; halo, aureola. || **E.** gloria. || **I.** gloria, fama; honor. || **P.** gloria; aureola.

**Glorieux, euse** *adj.* qui mérite de la gloire; qui tire vanité de sa gloire. || **G.** glorreich, rühmlich, rühm-voll, -würdig; rühmredig, stolz (auf et.). || **A.** glorious; vain, boasting. || **E.** glorioso; vanaglorioso, vanidoso. || **I.** glorioso; superbo, vano. || **P.** glorioso; jactancioso, presumposso.

**Glorification** *sf.* action de glorifier; récompense du juste après la mort. || **G.** Verherrlichung, Verklärung *f.* || **A.** glorification; elevation to glory. || **E.** glorificación || **I.** glorificazione. || **P.** glorificação, bemaventurança.

**Glorifier** *va.* honorer, célébrer; faire participer à la gloire éternelle; *se—, vr.* se faire honneur de, se vanter de. || **G.** verherrlichen; preisen, verklaeren; *se—, sich rühmen.* || **A.** to glorify, to praise, to extol, to laud; *se—, to be proud (of), to glory (in), to pique oneself on.*

**E.** glorificar; *se—, glorificarse, hacer vanidad, alarde de alguna cosa.* || **I.** glorificare; magnificare, esaltare; *se—, vanagloriarsi, vantarsi.* || **P.** glorificar, magnificar; *se—, glorificar-se, jactar-se.*

**Gloriose** *sf.* petite satisfaction de vanité. || **G.** armseligler Ruhm *m.* || **A.** petty-glory, vain-glory, vanity. || **E.** vanagloria. || **I.** gloriuzza. || **P.** gloriola, vaidade pueril.

**Glose** *sf.* note explicative sur des mots ou des textes vieillés. || **G.** Glosse, Auslegung, Erklärung *f.* || **A.** gloss; interpretation, comment, note, critical remark. || **E.** glosa. || **I.** glosa, chiosa, commento. || **P.** glosa, comentario, interpretação, nota explicativa.

**Gloser** *va.* expliquer par gloses; blâmer; désapprouver. || **G.** erklären, glossieren; scharf tadeln, rügen. || **A.** to gloss; to interpret, to comment; to censure, to criticise, to find fault with. || **E.** glosar; censurar, criticar. || **I.** glosare, far chiosé; censurare, biasmare. || **P.** glosar, interpretar, comentar; criticar, dizer mal.

**Glosser, euse** *s.* celui, celle qui glose, qui intrepète tout en mal. || **G.** Glossenmacher (in), Kritiker *m.*, Tadler (in). || **A.** carper, fault-finder. || **E.** criticón, censurador. || **I.** glosador, chiosatore, censore, critico. || **P.** glosador, critico.

**Glossaire** *sm.* vocabulaire des mots anciens. || **G.** Glossarium *n.* || **A.** glossary. || **E.** glossario. || **I.** glossario, vocabulario. || **P.** glossario, vocabulario.

**Glossateur** *sm.* auteur d'une glose. || **G.** Ausleger, Glossator *m.* || **A.** glossator, glossarist, glosser, commentator. || **E.** glosador. || **I.** glossatore, chiosatore. || **P.** glosador, commentator, interprete.

**Glotte** *sf.* ouverture du larynx qui sert à l'émission de la voix. || **G.** Stimmritze *f.* || **A.** glottis. || **E.** glottis. || **I.** glotta, linguaetta. || **P.** glotte.

**Gloutoter** *vn.* crier, en parlant du dinjon. || **G.** kollern. || **A.** to gobble (as a turkey). || **E.** gritar, cloquear el pavo. || **I.** gloterare. || **P.** grugrujar.

**Glouglou** *sm.* bruit d'un liquide s'échappant d'une bouteille. || **G.** Glückgluck *n.* || **A.** gurgle, gurgling. || **E.** glugluid ruidó que hace un liquido a, salir de una botella. || **I.** glouglou, gluglu. || **P.** ruidó que faz um liquido ao sahir de uma garrafa.

**Glouglouter** *vn.* glouglouter.

**Glouissement** *sm.* cri de la poule qui glousse. || **G.** Glucken, Glucksen *n.* || **A.**

clucking. || E. cloqueo. || I. il chiocciare o crociare della gallina. || P. cacarejo.

**Glosser** *vn.* faire des gloussements. || G. glucken, glucksen. || A. to cluck. || E. cloquer. || I. chiocciare, crociare. || P. cacarejar.

**Glouton**, *onne* *adj.* et *s.* qui mange avec avidité. || G. gefrässig; Vielfrass *m.* || A. gluttonous, voracious; greedy; glutton. || E. gloton. || I. ghiotto, ghiottone, pappacchione. || P. glutão, comilão.

**Gloutonnerie** *sf.* vice du glouton. || G. Gefrässigkeit, Gierigkeit *f.* || A. gluttony, greediness, voracity. || E. glotoneria. || I. ghiottorhia, ghiottoneria. || P. glotonaria, voracidade, gula.

**Glú** *sf.* matière visqueuse et tenace avec laquelle on prend les oiseaux. || G. Vogelheim *m.* || A. bird-lime. || E. liga, materia viscosa. || I. visco, vischio, pania. || P. visco.

**Gluant**, *e* *adj.* visqueux et tenace comme la glu. || G. kleberig. || A. glutinous, sticky, slimy, tenacious, adhesive. || E. pegajoso. || I. viscoso, vischioso, tenace, attaccaticcio. || P. viscoso, glutinoso, pegajoso.

**Glau** *sm.* branche garni de glu pour prendre les oiseaux. || G. Leimrute *f.* || A. lime-twig. || E. varetta de liga. || I. pannonia, vergone. || P. varinha envascada.

**Gluer** *va.* enduire de glu. || G. mit Vogelheim bestreichen, kleberig machen. || A. to lime (twigs), to make (sticky). || E. ligar. || I. invescare, impaniare. || P. enviscar, glutinar.

**Gluten** *sm.* matière visqueuse qui reste dans la farine des céréales, après qu'on en a ôté l'amidon. || G. Kleber (-stoff) *m.*, Gluten *n.* || A. gluten. || E. gluten. || I. glutine. || P. gluten.

**Glutineux** *adj.* qui est de la nature du gluten. || G. kleberig, leimartig. || A. glutinous, viscous, viscid. || E. glutinoso. || I. glutinoso, viscoso, tenace. || P. glutinoso, viscoso.

**Gnome** *sm.* génie qu'on considérait comme le gardien des mines, des trésors enfouis dans le sol. || G. Berg-, Erdgeist. || Gnome *m.* || A. gnome. || E. gnomo. || I. gnomo. || P. gnomo.

**Gnomon** *sm.* barre verticale ou inclinée sur un mur, qui sert à indiquer la hauteur du soleil par la longueur de son ombre, et l'heure par les déplacements de cette ombre sur les cadrans solaires. || G. Gnomon; (Zeiger der) Sonnen-Uhr *f.* || A. gnomon. || E. gnomón. || I. gnomone. || P. gnomon.

**Gobelet** *sm.* vase à boire; petit vase de fer-blanc qui sert à

faire des tours d'escamotage. || G. Becher; Becher *m.* der Tauschenspieler. || A. goblet; juggler's cup. || E. cubilete. || I. bicchiere, ciotola, bussolotto. || P. taça, copo mais alto que largo e ordinariamente sem aza; copo metálico de que se servem os prestidigitadores.

**Gobeloter** *vn.* boire souvent et à petits coups. || G. bechern, zechen. || A. to sip, to tipple. || E. beborrotear. || I. centellare, sbavazzare. || P. beberlicar, beber a goles.

**Gobe-mouches** *sm.* oiseau de la famille des muscicapides (*muscicapa*). || G. Fliegenschapper *m.* || A. fly-catcher. || E. papamoscas. || I. mangiamosche. || P. papamoscas.

**Gober** *va.* avaler rapidement; croire légèrement. || G. gierig hinunterschlucken, verschlucken; aufschnappen. || A. to swallow, to gobble up, to gulp; to swallow down; to believe easily. || E. zampar; tragar, creer de ligero. || I. scuffiare a due palmenti, ingollare, sbasoffiare, diluviare; bevère, credere facilmente. || P. engulir com avidez, sorver de um trago; crer de leve.

**Godaller** *vn.* boire et manger avec excès. || G. saufen, zechen. || A. to fuddle, to tipple. || E. comer y beber frecuentemente y con exceso. || I. sbavazzare, cioncare a iosa. || P. comer e beber excessivamente, andar na pandega.

**Gotet** *sm.* petit vase sans pied ni anse. || G. Trinkgefäss *n.*, Becher *m.* || A. small cup, mug. || E. cortadillo. || I. ciotola, scodella, scodellino. || P. calix, copinho.

**Godiche** *adj.* et *s.* maladroït.

**Goïland** *sm.* oiseau de la famille des larides (*larus*). || G. Gävve *f.* || A. sea-gull. || E. gaviota. || I. gabbiano. || P. gavotta.

**Golette** *sf.* bâtiment à deux mâts; oiseau de la famille des larides (*sterna hirundo*) appelé aussi hironnelle de mer. || G. Schooner *m.*; Meerschwalbe *f.* || A. schooner; sea-swallow. || E. goleta; golondrina de mar. || I. goletta; rondine di mare. || P. goleta, escuna; gaviña, andarinha do mar.

**Goëmon** *sm.* varech.

**Gogaille** *sf.* repas joyeux. || G. Gelage *n.*, Schmaus *m.* || A. merry bout, merry-making. || E. gaudeamus, francachela, comilona. || I. gozzoviglia, stravizzo. || P. comezaina, patuscada.

**Gogo** (A') *adv.* abondamment, sans mesure. || G. in Hülle und Fülle. || A. luxuriously, in clover, plentifully, in

plenty. || E. á profusion, en la abundancia. || I. a grandeágio, in abbondanza. || P. em abundancia, á vontade, á farta.

**Goguenard**, *e* *adj.* et *s.* mauvais plaisant, railleur. || G. spassend, spöttisch; Spassmacher (in), Spötter (in). || A. bantering; jeering, jovial, merry; jurer, banterer, joker, scoffer. || E. chocarero. || I. beffardo, beffatore. || P. chocarreiro, folgazão, engraçado, zombador.

**Goguenarder** *vn.* faire de mauvaises plaisanteries, railleur. || G. spöttisch scherzen, schlechte Witze machen. || A. to jeer, to banter, to joke, to jest. || E. choccarrear. || I. bur-lare, motteggiare, corbellare. || P. gracejar, choccarrear.

**Goguettes** *sf. pl.* propos joyeux; étrenne — être d'une gaieté exagérée. || G. lustige Schwänke *m. pl.*, Schnurren *f. pl.*; être en —, bei guter Laune sein. || A. merry story, merry tales; pleasure party; être en —, to be in a merry mood, to be on a spree. || E. cucufletas, dichos alegres; être en —, estar de buen humor, estar algo achispado. || I. novelle, facezie, piacevolezze; être en —, essere in zurlò, di buon umore. || P. chalaças, chufas, facecias; être en —, estar de bom humor.

**Goinfre** *sm.* qui mange avidement et salement. || G. Fresser, Prasser, Schlämner *m.* || A. gormandizer, guttler. || E. tragón, glotón. || I. mangione, ghiottone, paccione. || P. comilão, glutão, lambão.

**Goinfrer** *vn.* manger avidement. || G. fressen, schwelgen. || A. to gormandize, to guttle, to guzzle. || E. glotonear. || I. mangiare avidamente, diluviare, sbasoffiare. || P. comer vorazmente, devorar.

**Goinfrerie** *sf.* ca actère, action de goinfrer. || G. Schwelgerei, Schlemmerei *f.* || A. gormandizing, guttling, gluttony. || E. glotoneria. || I. ghiottoneria. || P. glotonaria, gula.

**Goître** *sm.* tumeur située au-devant du cou et formée par le gonflement du corps thyroïde. || G. Kropf *m.* || A. goître. || E. papeiras, bocio. || I. gozzo. || P. papeira, bronchocele.

**Goîtreux**, *euse* *adj.* qui est de la nature du goître; affligé d'un goître. || G. kropftig, kropfig; mit einem Kropf behaftet. || A. goitrous. || E. que es de la naturaleza del bocio; atacado del bocio. || I. gozzuto. || P. que é da natureza da papeira; que tem papeira.

**Golfe** *sm.* partie de mer qui s'avance dans les terres. || G. Golf, Meerbusen *m.* || A. golf. || E. golfo. || I. golfo. || P. golfo.

**Gomme** *sf.* substance amorphe qui s'écoule de certains arbres. || **G.** Gummi *n.* || **A.** gum. || **E.** goma. || **I.** gomma. || **P.** gomna.

**Gommer** *va.* enduire de gomme. || **G.** gummiieren, mit Gummi bestreichen. || **A.** to gum. || **E.** engomar. || **I.** ingommarre. || **P.** engommar, metter en gomma.

**Gomme-résine** *sf.* suc végétal qui tient à la fois des gommés et des résines. || **G.** Gummiharz *n.* || **A.** resinous gum. || **E.** gomoresina. || **I.** gomma resina. || **P.** gomma resina.

**Gommeux, euse** *adj.* qui produit la gomme; qui est de la nature de la gomme. || **G.** gummi-artig, Gummi-... || **A.** gummous, gummy. || **E.** gomoso. || **I.** gomoso. || **P.** gomoso.

**Gommiers** *sm.* nom générique donné aux arbres qui produisent de la gomme ou des résines. || **G.** Gummbaum *m.* || **A.** gumtree. || **E.** gomero. || **I.** l'albero della gomma. || **P.** qualquer arvore gommifera.

**Gond** *sm.* morceau de fer sur lequel tournent les pentures d'une porte, d'un volet, etc. || **G.** Haspe, Thürangel *f.* || **A.** hinge. || **E.** gozne. || **I.** arpone, ganghero, cardine. || **P.** gonzo, quicio, macha-femea, engonço.

**Gondole** *sf.* bateau long et plat en usage à Venise. || **G.** (venetianische) Gondel *f.* || **A.** gondola. || **E.** gondola. || **I.** gondola. || **P.** gondola.

**Gondolier** *sm.* celui qui conduit une gondole. || **G.** Gondelführer. || **Gondolier** *m.* || **A.** gondolier. || **E.** gondolero. || **I.** gondoliere. || **P.** gondolero.

**Gonfalon** *sm.* bannière d'église à trois ou quatre fanons; banderole, étendard. || **G.** Kirchenfahne *f.* Fähnchen *n.* Reiterfahne *f.* || **A.** gonfalon. || **E.** gonfalon. || **I.** gonfalone. || **P.** pendão; bandeira, estandarte.

**Gonfalonier** *sm.* porteur de gonfalon; chef d'une république d'Italie, au moyen âge. || **G.** Kirchenfahnenträger; Gonfaloniere *m.* || **A.** gonfalonier. || **E.** gonfaloniero. || **I.** gonfaloniere. || **P.** gonfaloneiro.

**Gonfanon** *sm.* gonfalon. **Gonfanonier** *sm.* gonfalonier.

**Gonflement** *sm.* action de gonfler; état de ce qui est gonflé. || **G.** An-, Auf-schwellung, Aufblühung *f.* || **A.** swelling, puffing, distension. || **E.** hinchazón. || **I.** gonfiamento. || **P.** inchação, tumefacção, turgidéz, enchimento.

**Gonfler** *va.* distendre, enfler, augmenter le volume de;

remplir de quelque émotion. || **G.** aufblähen, aufblasen, aufschwellen; machen, hochmütig machen. || **A.** to inflate; to blow up, out; to swell; to puff up. || **E.** hinchar, inflar. || **I.** gonfiare, enfiare. || **P.** inchar, distender, encher de vento, de gaz, etc., augmentar o volume de.

**Gorge** *sf.* partie antérieure du cou; gosier; sein d'une femme; passage entre deux montagnes; mouleure concave. || **G.** Gurgel, Kehle *f.* Schlund; Busen *m.* Brust *f.* Gebirgspass *m.* Schlucht *f.* Hohlweg *m.* Hohlkehle, Hohlleiste *f.* || **A.** throat; gullet, gorge; breast, bosom; neck, pass, defile. || **E.** garganta, pescuezo; pecho; desfiladero; ranura, estria, muesca, moldura hueca. || **I.** gola; collo; seno; stretta; onda, scima. || **P.** garganta, guela, collo, seio; desfiladouro, passagem estreita entre montanhas; moldura de perfil concavo.

**Gorge-de-pigeon** *adj.* se dit d'une couleur nuancée variant d'aspect suivant le point où l'on se place. || **G.** taubenhalsfarbig. || **A.** shot-coloured, shot. || **E.** tornasolado, cambiado. || **I.** cagiante. || **P.** furtacôr.

**Gorgée** *sf.* la quantité de liquide qu'on peut avaler en une seule fois. || **G.** Schluck *m.* || **A.** through, sup, gulp, swallow. || **E.** trago, sorbo. || **I.** sorsata, sorso. || **P.** gole, trago, sorvo.

**Gorger** *va.* faire manger avec excès; combler, remplir. || **G.** vollstopfen, überfüllen, überladen (mit Speisen); überhäufen, füllen. || **A.** to gorge, to glut, to cram, to overfill, to surfeit, to stuff, to fill. || **E.** dar de comer com excesso, atestar; colmar, llenar. || **I.** ingolfare, ingobbicare, satollare, impinzare, rimpinzare, colmare. || **P.** fazer comer com excesso, embutir, atestar, abarrotar, empanzar; cumular, encher.

**Gosier** *sm.* partie intérieure de la gorge par laquelle les aliments pénètrent dans l'estomac; canal de la respiration par lequel sort la voix. || **G.** Kehle *f.* Kehlkopf, Schlund *m.* || **A.** throat, gullet, swallow. || **E.** garganta, gazate; tragadero, garguero. || **I.** gola, strozza, gorga, gorgozza; gorgozzule, esofago. || **P.** garganta, guela, pharynge, larynge, gasnete.

**Gothique** *adj.* qui appartient aux Goths; qui appartient au moyen âge; vieux, antique; *sm.* genre d'architecture; *sf.* sorte d'écriture. || **G.** gotisch; mittelalterlich; alt-väterisch, fränkisch; *sm.* gotischer Styl *m.*; *sf.* gotische Schrift *f.* || **A.** Gothic; *sm.* Gothic (style, language); *sf.* old English; black letter. || **E.** gótico; antiguo;

añejo; *sm.* gótico; *sf.* la escritura gótica. || **I.** gotico; *sm.* gotico, goto; *sf.* scrittura gotica, carattere gotico. || **P.** gothico; medievo; antigo, que está fóra de moda; *sm.* gothico, architectura gothica; *sf.* escripta gothica.

**Gouache** *sf.* genre de peinture faite avec des couleurs délayés dans de l'eau gommée; tableau peint à la gouache. || **G.** Wasser-, Deck- farben-malerei *f.* Wasser (farben)-Gemälde *n.* || **A.** water-colours; water-colour painting. || **E.** aguada; pintura à la aguada. || **I.** guazzo, tempera; un guazzo, una tempera. || **P.** aguada, aguarella; quadro pintado a aguarella.

**Goudron** *sm.* substance noirâtre, demi-liquide, qu'on obtient en chauffant les bois résineux (goudron végétal), ou la houille et d'autres minéraux (goudron minéral, coaltar). || **G.** Teer *m.* || **A.** tar. || **E.** alquitrán, brea. || **I.** catrame. || **P.** alcatrão, breu, pez.

**Goudronner** *va.* enduire de goudron. || **G.** (an-, ein-) teeren. || **A.** to tar, to pay (with tar). || **E.** embrear, alquitrantar. || **I.** spalmare, incatramare, carenare. || **P.** brear, alcatroar.

**Gouffre** *sm.* trou profond, abîme, précipice; *sg.* centre vaste et absorbant. || **G.** Abgrund, Schlund, Strudel *m.* || **A.** gulf, abyss, pit, whirlpool. || **E.** abismo, precipicio, sima, remolino. || **I.** abisso, gorgo, baratro, voragine. || **P.** abysmo, precipicio, redemoinho, voragem, sorvedouro.

**Gouge** *sf.* ciseau de menuisier, de sculpteur, etc. || **G.** Hohleisen *n.* Hohlmeissel *m.* || **A.** gouge, a semi-circular chisel. || **E.** gubia, escoplo, taladro, barrena, aguja, punzón, tijeras de tallista, tijeras concavas de dos hojas, etc. || **I.** gorbia, scalpello a doccia, ecc. || **P.** goiva, escoporo, trado, verruma, cinzel, buril, etc.

**Goujat** *sm.* aide maçon; *fig.* homme grossier. || **G.** Handlanger *m.*; grober Fliegel *m.* || **A.** hodman; drudge, low black-guard. || **E.** peón de albañil; hombre grosero. || **I.** servo di muratore; uomo grossolano. || **P.** trolha, servente de pedreiro; homem grosseiro.

**Goujon** *sm.* poisson de la famille des cyprinides (*Gobio fluviatilis*); cheville qui sert à lier les pièces de certaines machines. || **G.** Gründling; Pflock, gudgeon; dowel. || **E.** gobio; clavija. || **I.** chiozzo, ghiozzo, jazzo; ago, perno, spina. || **P.** cadoz; cavilha.

**Goutée** *sf.* grosse bouchée. || **G.** Maulvoll *n.* grosser Bis-

sen *m.* || **A.** gulp, large mouthful. || **E.** bocado. || **I.** boccata. || **P.** boccardo grande que se come.

**Goulot** *sm.* col d'une bouteille, d'une cruche, etc. || **G.** (enger) Flaschen-Hals *m.* || **A.** gullet, neck. || **E.** gollette. || **I.** collo, cannello, imbocatura d'una bottiglia, d'un fiasco. || **P.** gargalo.

**Goulu**, *e adj.* ets. glouton.  
**Goupille** *sf.* petite chevile en métal. || **G.** Pflock, Stift, Vorstecker *m.* || **A.** pin, joint-pin, forelock. || **E.** clavija pequena. || **I.** copiglia, coreggiuolo. || **P.** cavilha, lingueta, parafuso (de machinas).

**Goupillon** *sm.* petit bâton au bout duquel il y a des soies de cochon, et qui sert à l'église pour offrir ou donner de l'eau bénite; grosse ronde à manche. || **G.** Weihwedel, Sprengwedel *m.*; Wedel, Gläser-, Kannenbürste *f.* || **A.** holy-water sprinkler; bottle-brush. || **E.** hisopo; brocha, escobilla. || **I.** aspersorio; spazioletta. || **P.** hyssope; escova de cabo grande.

**Gourd**, *e adj.* engourdi par le froid. || **G.** (vor Kälte) starr, k'lamm. || **E.** steif. || **A.** numb, stiff with cold. || **E.** arrecido, entumecido. || **I.** intrinzido, indolenzito. || **P.** entorpecido, inteirizado, tohido de frio.

**Gourde** *sf.* calebasse vide pour porter de la boisson. || **G.** Kürbisflasche *f.*, Flaschenkürbis *m.* || **A.** gourd, bottle-gourd. || **E.** calabaza || **I.** zucca fascio, zucca a tromba. || **P.** cabaca secca para líquidos.

**Gourdin** *sm.* gros bâton court. || **G.** Knüttel *m.* || **A.** club, cudgel. || **E.** garrote. || **I.** randello. || **P.** moça, cacete grosso e curto.

**Gourmand** *sf.* coup de poing. || **G.** Faustschlag, Knuff, Puff *m.* || **A.** cuff, punch. || **E.** puñada, cachete, puñetazo. || **I.** pugno, punzone, sgrugnone, sergozone. || **P.** murro, punhada, sóco.

**Gourmand**, *e adj.* et *s.* qui aime la bonne chère, qui mange avec avidité et avec excès. || **G.** leckerhaft, geßräßig; Fresser (n). || **A.** lickerish, greed, gluttonous; gastronomist, gourmandizer, glutton, a greed eater. || **E.** regalón, glotón. || **I.** amante della buona tavola, mangione, pacchione, leccardo. || **P.** gastronomo, guloso, comilão, glutão.

**Gourmander** *va.* réprimander durement. || **G.** ausschelten, heruntermachen. || **A.** to reprimand, to chide, to scold. || **E.** reprender, amonestar, regañar. || **I.** riprendere aspramente, rimproverare, rampognare, strigliare. || **P.** reprehender asperamente.

**Gourmandise** *sf.* vice du gourmand. || **G.** Geßrassigkeit, Lecker-, Naschhaftigkeit *f.* || **A.** gourmandizing, gluttony, greediness. || **E.** gula, glotoneria. || **I.** gola, ghiotteneria, golosità. || **P.** gula, gulosina, gulodice.

**Gourme** *sf.* maladie des enfants appelée aussi *croûte de lait*; maladie des voies respiratoires chez les jeunes chevaux. || **G.** Milchschorf *m.*; Druse *f.* || **A.** scald on children's heads; stranglers. || **E.** usagre, costra lactea; muermo. || **I.** lattime, forfore, crosta latteia; cimurro. || **P.** usagre; mormo, gosma.

**Gourné**, *e adj.* qui a l'air raide, prétentieux. || **G.** steif, pedantisch. || **A.** stiff, formal, affected. || **E.** afectado. || **I.** affettato. || **P.** grave, affectado, pretencioso.

**Gourner** *va.* battre à coups de poing; mettre la gourmette à (un cheval). || **G.** mit Fäusten schlagen, paffen; einen Pferde die Kinnkette anlegen. || **A.** to cuff, to box, to punch; to curb. || **E.** acachetear, dar puñadas; poner la barbada à (un caballo). || **I.** battere à pugni, appiccar garontoli; mettere il barbazzo-le. || **P.** esmurrar; pôr a barbala à (um cavallo).

**Gourmet** *sm.* celui qui apprécie les vins fins, les bons diners. || **G.** Weinkenner, Feinschmecker *m.* || **A.** judge of wines, epicure. || **E.** catador de vinos, gastronomo delicado. || **I.** assaggiatore di vini, bongustaio. || **P.** entendedor, apreciador de bonsinhos e bons boccados.

**Gourmette** *sf.* petite chaîne qu'on accroche aux extrémités du mors d'un cheval et qui passe sous la ganache. || **G.** Kinnkette *f.* || **A.** curb. || **E.** barbada, cadeneta de barbada. || **I.** barbazzo-le. || **P.** barbella.

**Gousse** *sf.* enveloppe des graines des plantes légumineuses. || **G.** Hülse, Schote *f.*, Balg *m.* || **A.** cod, pod, husk, shell. || **E.** vaina, cáscara de habas, judias, guisantes, etc. || **I.** baccello, guscio. || **P.** vagem, cascá, folhelho.

**Gousset** *sm.* le creux de l'aisselle; pièce qu'on met aux manches de chemises à l'endroit du gousset; petite poche pratiquée à la ceinture du pantalon; petite poche de gilet; petite bourse. || **G.** Achselhöhle; Achselstück *n.*; kleine Hosens-, Uhr- tasche *f.*; kleiner Geldbeutel *m.* || **A.** arm-pit; gusset; fob, watch-pocket; little purse. || **E.** sobaco; sobaquina; cuadril; faltriquera, bolsillo de chaleco ó pantalones; bolsillo. || **I.** ascella, diella; quadratelli; taschino, borsellino. || **P.** sovaco; quadrado das mangas da cami-

sa; bolsinho das calças ou do collete para metter o relógio ou dinheiro; pequena bolsa.

**Gout** *sm.* sens par lequel on distingue les saveurs; saveur; faculté d'apprécier le beau; inclination; grâce, élégance. || **G.** Geschmack (s-sinn) *m.*; Schmeckhaftigkeit *f.*; Schönheitsgefühl *n.*; Neigung, Lust *f.*; Sinn, Kunstsinne *m.* || **A.** taste, palate, savour; sapor; liking, relish, inclination, fondness, fancy, manner, gracefulness. || **E.** gusto; sabor; buen gusto; afición, inclinación, gracia, elegancia. || **I.** gusto; sapore; buon gusto; inclinazione, eleganza. || **P.** gosto; sabor; saibo; facultade de apreciar o bello; tendencia, inclinação, graça, elegancia.

**Gouter** *sm.* léger repas entre le diner et le souper ou le déjeuner et le diner. || **G.** Vesperbrot *n.*, Imbiss *m.* zwischen Frühstück und Mittag. || **A.** afternoon's luncheon, lunch, collation. || **E.** merienda, ligera refaccion que se suele tomar entre el almuerzo y la comida. || **I.** merenda, mangiare che si fa tra la colazione e il desinare. || **P.** lanche, merenda.

**Gouter** *va.* discerner la saveur au moyen du goût; sentir, éprouver; apprécier; *vn.* faire un léger repas. || **G.** kosten, versuchen, schmecken; empfinden, probieren; billigen; *vn.* vespere. || **A.** to taste, to relish; to like, to enjoy, to try; to approve of, to approve; *vn.* to lunch, to take luncheon. || **E.** gustar; saborear, catar, probar, apreciar; *vn.* merendar. || **I.** gustare, assaporare, sentire il gusto; *vn.* merendare. || **P.** gostar; saborear; sentir, experimentar; provar; achar bom, aprovar; *vn.* lanchar ou merendar.

**Goutte** *sf.* petit globe de liquide; très petite quantité; maladie des articulations. || **G.** Tropfen *m.*; Gicht *f.* || **A.** drop, dram; a bit, a jot; gout. || **E.** gota. || **I.** goccia, stilla; gotta, chiragra. || **P.** gotta, pinga, pingo; gotta, doença que ataca as articulações.

**Gouttelette** *sf.* petite goutte de liquide. || **G.** Tröpfchen *n.* || **A.** droplet. || **E.** gotita. || **I.** gocciolina. || **P.** gotinha, pinguinha.

**Goutteux**, *euse adj.* et *s.* atteint de la goutte; sujet à la goutte. || **G.** gichtisch; Gichtkranke (r), Podagrister (fn). || **E.** gotoso; gouty person. || **E.** gotoso. || **I.** gottoso, chiragroso. || **P.** gottoso.

**Gouttiller** *sf.* conduit pour recevoir et faire écouler les eaux pluviales d'un toit. || **G.** Traufe, Dachrinne *f.* || **A.** gutter, drip, eaves. || **E.** gotera. ||

**G.** gronda, grondaia, doccia. || **P.** gotteira, biqueira.

**Gouvernail sm.** pièce de bois ou de fer, attachée à l'arrière d'un bateau et qui sert à le diriger. || **G.** Steuerruder, Steuer n. || **A.** rudder. || **E.** timon, gobernal. || **I.** timone, governale. || **P.** leme, timão.

**Gouvernant, e adj.** et s. qui gouverne; *sf.* femme chargée de l'éducation d'un enfant; femme de ménage; femme d'un gouverneur. || **G.** regierend; *sm.* Beherrscher, Herrscher, Regierender m; *sf.* Erzieherin; Gouvernante, Hofmeisterin; Haushälterin; Stathhalterin *f.* || **A.** governing, ruling; *sf.* governante, governess; house-keeper; a governor's lady. || **E.** gobernante; *sf.* aya; ama de gobierno; gobernadora. || **I.** governante; *sf.* aia; donna di governo; governatrice. || **P.** governante; *sf.* aia, governante; preceptorã; mulher de um governador.

**Gouverne sf.** règle de conduite. || **G.** Verhaltungsregel, Richtschnur, Weisung *f.* || **A.** rule or line of conduct, guide. || **E.** gobierno, dirección, regla de conducta. || **I.** regola, norma, guida, governo. || **P.** governo, guia, regimen, regra.

**Gouvernement sm.** action de gouverner un Etat, une maison, etc.; l'ensemble des autorités qui régissent un Etat. || **G.** Regieren n, Verwaltung; Regierung *f.* || **A.** government. || **E.** gobierno; ministerio, gabinete. || **I.** governo, governmento, reggimento; ministero. || **P.** governo; ministerio, gabinete.

**Gouverner va.** diriger, conduire; administrer. || **G.** regieren; beaufsichtigen, beherrschen, leiten, lenken, steuern, verwalten. || **A.** to govern, to rule, to carry on, to manage, to husband || **E.** gobernar, dirigir, conducir, administrar. || **I.** governare, guidare, dirigire, aver cura, amministrare. || **P.** gobernar, administrar.

**Gouverneur sm.** celui qui commande dans une province, dans une colonie, dans une place; précepteur. || **G.** Staththalter, Gouverneur, Oberbefehlshaber, Schlosshauptmann, Vorsteher, Erzieher, Hofmeister *m.* || **A.** governor; tutor. || **E.** gobernador; ayo. || **I.** governatore; aio. || **P.** governador; aio, mestre.

**Grabat sm.** lit misérable. || **G.** schlechtes Bett *n.* || **A.** pallet, truckle-bed, stump-bed. || **E.** camis; mjo. || **I.** lettuccio, canile, saccone. || **P.** grabato, barra, catre, cama miseravel.

**Grabuge sm.** différend, bruit, qu.relle. || **G.** Gezänk *n.*, Zänkerei *f* Krakel *m.* || **A.** wrangling, squabble, brawl. ||

**E.** pendencia, gresca, riña. || **I.** lite, briga, contesa. || **P.** garabulha, desordem, confusão, rixa.

**Grâce sf.** ce qui plaît dans le maintien, dans le discours; faveur toute gratuite; pardon, remise entière ou partielle d'une peine; secours divin accordé à l'homme pour lui permettre de faire le bien et d'éviter le mal; — à Dieu, par bonheur; de —, par faveur, par pure bonté; de bonne —, volontiers; *pl.* remerciement; prière après un repas.

|| **G.** Grazie, Anmut; Gunst, Gnade; Begnadigung *f*, Straf-erlass *m*; — à Dieu, Gott sei Dank, gottlob; de —, um des Himmels willen; de bonne —, bereitwillig; *pl.* Dankgebet *n.* || **A.** grace, charm; — à Dieu, thank God, thank Heaven; de —, pray; de bonne —, gracefully, graciously; *pl.* grace. || **E.** gracia; favor; perdon; — à Dieu, gracias à Dios; de —, por favor; de bonne —, de buen grado; *pl.* gracias. || **I.** grazia; favore; perdono; — à Dieu, grazie a Dio; de —, di grazia; de bonne —, volentieri; *pl.* grazie. || **P.** graça, atractivo, encanto; favor, mercê; perdão, indulto; — à Dieu, graças a Deus; de —, por favor, por mercê; de bonne —, de boa vontade; *pl.* graças, agradecimento.

**Gracier va.** remettre à un condamné tout ou partie de sa peine. || **G.** begnadigen. || **A.** to pardon. || **E.** indultar, perdonar. || **I.** graziare; perdonare. || **P.** perdoar.

**Gracieuxer va.** faire de grandes démonstrations d'amitié. || **G.** einem freundlich be-gegnet, liebreich be-gegnet. || **A.** to show great kindness to one. || **E.** obsequiar. || **I.** trattar con amarevolezza, con affabilità. || **P.** obsequiar, acarinhar, receber com agrado.

**Gracieuxeté sf.** civilité affectueuse. || **G.** Gefälligkeit, Höflichkeit, Artigkeit *f.* || **A.** graciousness, courtesy, kind-ness. || **E.** cortesia. || **I.** amarevolezza, cortesia. || **P.** graciosidade, delicadeza, cortesia.

**Gracieux, euse adj.** qui est rempli de grâce, d'agrément. || **G.** anmutig, hold, gräzios. || **A.** graceful, gracious, kind, polite, pleasing. || **E.** gracioso, afable, cortés. || **I.** grazioso, cortese, leggiadro, amabile. || **P.** gracioso, afavel, carinhoso, benevolo, cortez.

**Gradation sf.** accroissement ou décroissement progressif. || **G.** Stufengang, *m*, Steigerung, Abstufung, Stufenfolge, Gradation *f.* || **A.** gradation. || **E.** gradación. || **I.** gradazione. || **P.** gradação, progressão successiva.

**Grade sm.** dignité, degré

d'honneur ou d'avancement. || **G.** Ehrenstufe *f*, Grad *m.* || **A.** grade, rank, degree. || **E.** grado. || **I.** grado, dignità. || **P.** grau, dignidade, gradação, patente

**Gradin sm.** petit degré; *pl.* bancs disposés par étages. || **G.** kleine Stufe *f*; Stufenbanke *f.* *pl.* || **A.** shelf; bench, gradin. || **E.** grada; graderia, bancos. || **I.** gradino, scalino, grado; scaglione. || **P.** degrau pequeno; bancos de amphitheatro, palanque.

**Graduation sf.** division en degrés. || **G.** Gradeinteilung, Gradierung *f.* || **A.** graduation. || **E.** gradación. || **I.** graduação. || **P.** gradação, divisão em graus.

**Graduel, elle adj.** qui va par degrés. || **G.** stufenweise fortschreitend. || **A.** gradual. || **E.** gradual. || **I.** graduale. || **P.** gradual.

**Graduer va.** diviser en degrés; augmenter par degrés. || **G.** in Grade abteilen; stufenweise steigern. || **A.** to graduate, to augment gradually. || **E.** graduar. || **I.** graduare. || **P.** graduar.

**Grailion sm.** odeur, goût de viande brûlée; excretion de la poitrine. || **G.** brenzlicher Fettgeruch, -geschmack; (Schleim-) Auswurf *m.* || **A.** burnt fat, burnt meat, burnt grease; spit. || **E.** socarrina, chamusquina; gargaño. || **I.** gusto, odore di cosa grassa brucata; sornaccio. || **P.** gosto, cheiro a carne ou gordura queimada; escarro.

**Grain sm.** tout fruit ou semence qui ne présente qu'un petit volume; petite parcelle; inégalité à la surface de la peau, d'un cuir, d'une étoffe; ancien petit poids; coup de vent avec pluie. || **G.** (Samen-) Korn *n*; Anflug *m*, geringe Dosis; Blatter, Pocke, Narbe *f*, Körper *m*; Gran *n*; (jäger) Windstoss, Wirbelsturm *m.* || **A.** grain; pock, pustule; shower. || **E.** grano; pizca, migaja, átomo, ápice; chubasca, turbionada, aguacero. || **I.** grano, granello, granitura; bacca, c'cola; acquazzone, turbine. || **P.** grão, bago; migalha, molecula, um pouco de, uma pequena dose de; antigo peso; rajada de vento, salseiro, aguacero.

**Graine sf.** semence. || **G.** Samenort *n.* || **A.** seed. || **E.** simiento, semilla. || **I.** semenza, seme. || **P.** grão, semente.

**Grainetier sm.** grênétier.

**Grainier, ière s.** grênétier.

**Grainage sm.** action de graisser. || **G.** (Ein-) Schmieren, -Oelen *n.* || **A.** greasing, grease. || **E.** engrasación, grasa. || **I.** uoglioimento, untura, untume.

|| **P.** untadura, untura, besuntadura.

**Graisse** *sf.* substance animale onctueuse, et facile à fondre. || **G.** Fett *n.* Schmeer *m.* Schmalz, Talg *n.* || **A.** gresse, fat. || **E.** grasa, manteca, sebo, gordura. || **I.** grascia, sugna, grasso, pinguedino. || **P.** banha, gordura, sebo, unto, adipe.

**Graisser** *va.* froter, oindre de graisse; souiller de graisse, tacher. || **G.** (mit Fett, etc.) ein-schmieren, fetten; fettig machen, beschmutzen. || **A.** to grease; to smear, to rub with grease; to soil, to dirty, to make greasy. || **E.** engrasar, untar; ensuciar, manchar. || **I.** unger, ungere, untare; insudiciare. || **P.** untar, besuntar, ungrir; ensebar, emporcalhar, encher de nodos de gordura.

**Graisseux, euse** *adj.* qui est de la nature de la graisse. || **G.** fettig, schmierig. || **A.** greasy. || **E.** grasso, grasiento. || **I.** grasso, adiposo, pinguedinoso. || **P.** gordurento, adiposo.

**Graminées** *sf. pl.* famille de plantes à laquelle appartiennent le blé, l'orge, l'avoine, etc. || **G.** Gräser *n. pl.* || **A.** grasses, gramineous plants. || **E.** gramineas, || **I.** graminacee. || **P.** gramineas.

**Grammaire** *sf.* art de parler ou d'écrire conformément aux lois qui régissent les langues; livre qui contient les règles de cet art. || **G.** Grammatik, Sprach-kunde, lehre *f.* || **A.** grammar. || **E.** gramática. || **I.** gram natica. || **P.** grammatica.

**Grammatien** *sm.* celui qui sait, qui enseigne la grammaire. || **G.** Grammatiker *m.* || **A.** grammarian. || **E.** gramático. || **I.** grammatico. || **P.** gram natico.

**Grammatical, e** *adj.* qui concerne la grammaire. || **G.** gram natisch, sprachrichtig. || **A.** grammatical. || **E.** gramatical. || **I.** grammaticale. || **P.** gram natical.

**Gramme** *sm.* unité de poids dans le système métrique. || **G.** Gram *n.* || **A.** gram, gramme. || **E.** gramo. || **I.** gram na. || **P.** gramma.

**Grand, e** *adj.* qui a des dimensions étendues, célèbre, puissant, généreux. || **G.** gross; bedeutend, vornehm, edel. || **A.** great. || **E.** gran, grande. || **I.** grande. || **P.** grande.

**Grandesse** *sf.* dignité honorifique portugaise et espagnole. || **G.** Würde eines Granden in Portugal und Spanien, Grandeza *f.* || **A.** grandeeship, the quality of a Portuguese and Spanish grandee. || **E.** grandeza. || **I.** grandezza. || **P.**

grandeza (dignidade de grande em Portugal e Hespanha).

**Grandeur** *sf.* qualité de ce qui est grand; puissance, pouvoir, dignités; élévation morale; titre de respect donné aux évêques; toute quantité susceptible d'augmentation ou de diminution; — *d'âme*, générosité, magnanimité. || **G.** Grösse; Erhabenheit, hohe Stellung, Würde; Hochwürden, Erlaucht; — *d'âme*, Seelengrösse *f.* || **A.** greatness; grace; — *d'âme*, highmindedness. || **E.** grandor, grandeza; — *d'âme*, grandeza de alma. || **I.** grandezza; d'gnità, altezza; — *d'âme*, magnanimità. || **P.** grandeza; poder, dignidades, honras; — *d'âme*, alma grande, heroísmo.

**Grandiose** *adj.* qui a un caractère de grandeur et de noblesse. || **G.** erhaben, grossartig, grandios. || **A.** grand, imposing, majestic. || **E.** grandioso. || **I.** grandioso, sublime. || **P.** grandioso, sublime.

**Grandir** *va.* rendre grand, faire paraître plus grand; *vn.* devenir grand. || **G.** grösser machen, grösser erscheinen lassen, übertreiben; *vn.* gross, grösser werden, wachsen. || **A.** to aggrandize, to magnify, to exaggerate; *vn.* to grow, to shoot up, to increase. || **E.** alzar, hacer parecer ó poner más alto, exagerar; *vn.* crecer, aumentar. || **I.** ingrandire, aumentare; *vn.* crescere, divenir grande. || **P.** tornar grande, aumentar, fazer parecer maior, exaggerar; *vn.* crescer, medrar, tornar-se grande.

**Grandissime** *adj.* superlatif de grand. || **G.** ansehnlich, sehr gross. || **A.** very great, extreme. || **E.** grandísimo. || **I.** grandissimo. || **P.** grandissimo.

**Grange** *sf.* bâtiment où l'on serre les blés en gerbes, et où l'on bat le grain. || **G.** Scheune, Scheuer *f.* || **A.** barn, grange. || **E.** hórreo, troje. || **I.** granaio, cascina, capanna. || **P.** granja, celliro.

**Granit** *sm.* roche primitive formée de quartz, de mica et de feldspath. || **G.** Granit *m.* || **A.** granite. || **E.** granito. || **I.** granito. || **P.** granito.

**Granitique** *adj.* qui est de la nature du granit. || **G.** granitartig. || **A.** granitic, granitical. || **E.** granítico. || **I.** granítico. || **P.** granítico.

**Granuler** *va.* mettre en petits grains. || **G.** körnen, körneln, granulieren. || **A.** to granulate. || **E.** granular. || **I.** granulare. || **P.** granular.

**Granuleux, euse** *adj.* divisé en petits grains. || **G.** körnig, aus Körnchen bestehend. || **A.** granulous, granular, granulated. || **E.** granulo-

so. || **I.** granuloso, granoso. || **P.** granuloso.

**Graphique** *adj.* qui appartient à l'écriture ou au dessin. || **G.** graphisch, Schrift-...; Zeichen-... || **A.** graphic, graphical. || **E.** gráfico. || **I.** grafico. || **P.** graphico.

**Graphite** *sm.* plombagine.

**Grappe** *sf.* assemblage de fruits ou de fleurs disposés autour d'une même tige, d'un même axe. || **G.** Traube, Blüentraube *f.* || **A.** bunch, cluster. || **E.** racimo. || **I.** raspo, graspo, grappolo, grappo. || **P.** cacho.

**Grappillage** *sm.* action de grappiller. || **G.** Nachlese *f.* in den Weinbergen. || **A.** grape-gleaning. || **E.** rebusca. || **I.** racimolatura. || **P.** rabisco, rebusco das vinhas.

**Grappiller** *vn.* cueillir ce qui reste de raisin dans une vigne, après la vendange. || **G.** in Weinbergen nachlesen, Nachlese halten. || **A.** to glean (grapes). || **E.** rebuscar. || **I.** raspollare, racimolare. || **P.** rabiscar, rebuscar.

**Grappilleur, euse** *adj.* et s. qui grappille. || **G.** Nachleser (in). || **A.** grape-gleaner. || **E.** rebuscador. || **I.** raspollatore, racimolatore. || **P.** rabiscador, rebuscador (de vinhas).

**Grappin** *sm.* petite ancre à 4 ou 5 branches recourbées; instrument de fer à crochet pour l'abordage. || **G.** Dregg *n.* Quirl-Anker; Enter-, Schiffs-haken *m.* || **A.** grapnel; grappling. || **E.** anclore; arpeo. || **I.** ancoroto, arpino, grappino. || **P.** fateixa; harpéo, balroa.

**Gras, asse** *adj.* qui a de la graisse; replet; taché de graisse; *sm.* partie grasse de la viande. || **G.** fett, feist; dick; fettig; *sm.* Fette *n.* || **A.** fat, fatty, unctuous; fleshy, plump; greasy; *sm.* fat, flesh meat. || **E.** grasso, craso, grasiento; gordo, grueso; sucio; *sm.* parte grasa en un pedazo de carne. || **I.** grasso, untuoso, pingue; sudicio; *sm.* il grasso, la parte grassa della carne. || **P.** gordo, gordurento, engordurado; sujo de gordura; *sm.* gordura, a parte gorda da carne.

**Gras-double** *sm.* membrane de l'estomac du bœuf. || **G.** Fettdar *m.* Kaldauen *f. pl.* || **A.** tripe. || **E.** cuajar. || **I.** stomachino, tripa. || **P.** dobrada, tripa.

**Gras-fondu** *sf.* maladie des chevaux, sorte de diarrhée. || **G.** Fettschmelzen *n.* || **A.** molten grease. || **E.** torozón. || **I.** malfontaúto, enterite cronica. || **P.** inflamação do baixo ventre, esp'cie de diarrhea.

**Gras-fondure** *sf.* gras-fondu.

**Grassement** *adv.* à l'aise, généralement, sans lésinerie. || **G.** bequem, flott, in Ueberfluss, reichlich. || **A.** plentifully, generously, liberally, handsomely. || **E.** cómodamente; generosamente, en la abundancia. || **I.** comodamente, agiatamente, copiosamente. || **P.** commodamente, á vontade, generosamente, com mãos largas.

**Grassat, ette** *adj.* qui est un peu gras. || **G.** ein wenig fett. || **A.** rather fat, fattish. || **E.** gordete, gordillo. || **I.** grassoccio, grassetto, grassolino. || **P.** que é algum tanto gordo.

**Grassette** *sf.* plante de la famille des utriculariées (*spin-guicula vulgaris*). || **G.** Fetterkraut *n.* || **A.** butterwort. || **E.** grassilla iraña. || **I.** grassetta, farchetola d'estate. || **P.** herva pinheira.

**Grassement** *sm.* défaut de celui qui grasseye. || **G.** Schnarren *n* des R. || **A.** lispng, lisp. || **E.** tartajeo. || **I.** il parlare in gola, traulismo. || **P.** rhotacismo, pronunção viciosa da letra r.

**Grasseyer** *vn.* prononcer mal les r. || **G.** das R schnarren beim Sprechen. || **A.** to lisp, to speak thick. || **E.** tartajear, pronunciar mal la r. || **I.** parlare in gola, avere il traulismo. || **P.** pronunciar mal o r.

**Grassouillet, ette** *adj.* potelé.

**Gratification** *sf.* libéralité à titre de récompense. || **G.** (Extra-) Vergütung, Geschenk *n.* || **A.** gratuity, bounty, reward. || **E.** gratificación. || **I.** gratificazione. || **P.** gratificação.

**Gratifier** *va.* accorder une faveur, une récompense. || **G.** begnadigen, beschenken, belohnen. || **A.** to favour, to bestow, to confer, to requite. || **E.** gratificar. || **I.** gratificare. || **P.** gratificar.

**Gratin** *sm.* partie de certains mets, qui reste attachée au fond du poëlon; apprêt d'un mets avec de la chapelure de pain. || **G.** Speiseüberreste, die in der Pfanne fest bleiben; au —, mit gerösteten Brotkrumben. || **A.** burned part; crumbs. || **E.** asiento, lo tosta do de un manjar; preparación de ciertos guisos con pan rallado. || **I.** rasura di casseruola, di padella; panato. || **P.** rapadura, o que fica pegado ao fundo das panelas; maneira de preparar certas comidas cobrindo-as com uma capa de pão ralado.

**Gratiola** *sf.* plante de la famille des scrofulariées (*gratiola vulgaris*). || **G.** Gnadakraut *n.* || **A.** water-hyssop. || **E.** graciola. || **I.** graziola, stanca-cavallo. || **P.** graciola, graciosa ou estanca-cavallos.

**Gratis** *adv.* sans aucune rétribution. || **G.** umsonst, unentgeltlich, gratis. || **A.** gratis, for nothing, gratuitously, free of cost, scotfree. || **E.** gratis, gratuitamente. || **I.** gratis, gratuitamente. || **P.** gratis, de graça, gratuitamente.

**Gratitude** *sf.* reconnaissance d'un bienfait reçu. || **G.** Dankbarkeit *f.* || **A.** gratitude, gratefulness, thankfulness. || **E.** gratitud. || **I.** gratitudine. || **P.** gratidão, reconhecimento do beneficio recebido.

**Gratteleux, euse** *adj.* qui a la grattelle. || **G.** krätzig. || **A.** itchy. || **E.** sarnoso. || **I.** impetiginoso. || **P.** sarnoso, sarnento.

**Grattelle** *sf.* galesèche. || **G.** trockene Krätze *f.* || **A.** itching. || **E.** sarna. || **I.** impetigine, volatica. || **P.** sarna, roncha, rabuge.

**Gratte-papier** *sm.* copiste, expéditionnaire (se prend en mauvaise part). || **G.** Akten-schreiber, Federfuchser *m.* || **A.** copying-clerk; quill-driver. || **E.** cagatinta, escribiente, escritoruelo. || **I.** copista, impiastra fogli. || **P.** escrevente, copista.

**Gratter** *va.* passer les ongles sur une partie du corps; racler. || **G.** ab-, aus-kratzen, -schaben, scharren, abschrapen; (aus) radieren. || **A.** to scratch, to scrape. || **E.** rascar; raspar, raer. || **I.** grattare; raschiare; rastiare, raspare. || **P.** coçar; raspar, rapar, esfregar.

**Grattoir** *sm.* instrument pour gratter le papier et effacer l'écriture. || **G.** Radiermesser *n.* || **A.** scraper. || **E.** raspador. || **I.** raschiatoio, rastiatoio. || **P.** raspadeira.

**Gratuit, e** *adj.* qui ne coûte rien; qui n'a aucun motif; qui ne paie rien. || **G.** unentgeltlich, freiwillig, grundlos. || **A.** gratuitous; free, free of cost; without proof or motive. || **E.** gratuito; infundado. || **I.** gratuito. || **P.** gratuito.

**Gratuité** *sf.* caractère de ce qui est gratuit. || **G.** Unentgeltlichkeit, Freiwilligkeit *f.* || **A.** gratuity. || **E.** condición gratuita de una cosa. || **I.** gratuità. || **P.** gratuidade, caracter do que é gratuito.

**Gratuitement** *adv.* d'une manière gratuite. || **G.** unentgeltlich, umsonst, ohne Grund. || **A.** gratuitously, gratis, for nothing. || **E.** gratuitamente. || **I.** gratuitamente. || **P.** gratuitamente.

**Grave** *adj.* qui a du poids; posé; sérieux; important; dangereux; *mus.* bas. || **G.** schwer; gesetzt, ernsthaft, ernst; wichtig, bedeutend, ehrlich; bedenklich, gefährlich; tief. || **A.** heavy, ponderous, grave; se-

rious; solemn, demure; weighty, important; momentous; low; deep (as a sound). || **E.** grave. || **I.** grave, pesante, serio, importante. || **P.** grave, pesado; circumspecto, serio; baixo.

**Graveleux, euse** *adj.* mêlé de gravier; sujet à la gravelle; trop libre. || **G.** griesig; kiesig; mit Harngries behaftet; anstössig, schlüpfzig. || **A.** gravelly; smutty, indecent, broad, immodest. || **E.** arenoso; calculoso; licencioso. || **I.** sabbioso, renoso; calcoloso; grasso, licenzioso, troppo libero. || **P.** arenoso; que padece de dor de pedra; licencioso, indecente.

**Gravelle** *sf.* maladie produite par de petites concrétions semblables à de petits graviers, qui se forment dans les reins, dans la vessie. || **G.** Blasen-, Harn-, Nieren-gries *m.* || **A.** gravel. || **E.** mal de piedra, calculo. || **I.** calcoli, renella. || **P.** areias, calculo.

**Graveleur** *sf.* propos libre. || **G.** verblümte Zote *f.* || **A.** obscenity, smut. || **E.** indecencia. || **I.** indecenza, licenziosità. || **P.** licenciosidade.

**Gravement** *adv.* d'une manière grave. || **G.** ernsthaft, ernst, gesetzt, mit Ernst und Würde. || **A.** gravely, seriously. || **E.** gravemente. || **I.** gravemente. || **P.** gravemente.

**Graver** *va.* tracer une figure, des caractères, sur du cuivre avec le burin, sur le marbre avec le ciseau; *fig.* empreindre fortement. || **G.** graben, engraben, stechen, schneiden gravieren; auf-, ein-prägen. || **A.** to engrave, to imprint, to impress. || **E.** grabar. || **I.** incidere, scolpire, intagliare, imprimere. || **P.** gravar.

**Graveur** *sm.* artiste qui grave. || **G.** Bildstecher, Graveur *m.* || **A.** engraver, graver. || **E.** grabador. || **I.** intagliatore, incisore. || **P.** gravador, abridor.

**Gravler** *sm.* sable mêlé de cailloux; sable qui se trouve dans le sédiment des urines. || **G.** Kies, Kiessand; Gries *m.* || **A.** gravel. || **E.** casquijo, quijo; arenillas, sedimento de la orina. || **I.** arena, sabbia, ghiaia; calcoli. || **P.** saibro, cascalho; areias, calculo.

**Gravir** *va.* et *vn.* monter avec effort. || **G.** erklimmen, klettern. || **A.** to clamber (up, over), to climb (up); to climb, to ascend. || **E.** trepar, subir; subir *á*. || **I.** arrampicarsi, salire arrampicandosi; ascendere. || **P.** trepar, subir com esforço a um logar de accesso difficil.

**Gravitation** *sf.* force en vertu de laquelle tous les corps s'attirent réciproquement en raison directe de leur masse et en raison inverse du carré de

leur distance. || **G.** Schwerkraft *f.* || **A.** gravitation. || **E.** gravitación. || **I.** gravitazione. || **P.** gravitação.

**Gravité** *sf.* pesanteur; *fig.* qualité d'une personne grave; importance; danger. || **G.** Schwere; Ernsthaftigkeit; Wichtigkeit; Gefährlichkeit *f.* || **A.** gravity; graveness, seriousness, importance. || **E.** gravedad. || **I.** gravità, peso, importanza. || **P.** gravidade.

**Graviter** *vn.* tendre vers un point central. || **G.** nach einem Punkte hinstreben, gravitieren. || **A.** to gravitate. || **E.** gravitar. || **I.** gravitare. || **P.** gravitar.

**Gravure** *sf.* art, travail de graveur; ouvrage gravé, estampe. || **G.** Bildgraberkunst, Kupferstecherkunst *f.* || **A.** engraving, cut, print. || **E.** grabado. || **I.** incisione, intaglio, stampa. || **P.** gravura.

**Gré** *sm.* ce qui plaît, ce qui convient, ce qui est agréable à la volonté. || **G.** Antrieb *m.*, Belieben, Gefallen *n.*, Wunsch, Geschmack *m.*, Meinung *f.*, Dank *m.* || **A.** will, liking, inclination. || **E.** grado, voluntad, gusto, asentimiento, consentimiento. || **I.** grado, voglia, gusto, piacere. || **P.** grado, vontade, gosto, livre determinação, bel prazer.

**Greec**, *ecque adj.* et *s.* qui est de la Grèce, qui appartient à la Grèce; *sm.* la langue grecque; *fig.* fripon, escroc; surtout au jeu. || **G.** griechisch; Grieche *m.*, Griechin *f.*; *sm.* griechische Sprache; Betrüger, falscher Spieler *m.* || **A.** Greek, Grecian; *sm.* Greek language; blackleg, cheat. || **I.** greco, greca; *sm.* il greco, lingua greca; furbo, truffatore, scroccone. || **P.** grego, grega; *sm.* o grego, a lingua grega; velhaco trapaceiro, ladrão.

**Gréciser** *va.* donner une forme grecque aux mots. || **G.** gräzisieren, e-e grch. Form geben. || **A.** to give a Greek form to a word. || **E.** grecizar. || **I.** grecizzare. || **P.** dar (às palavras) uma forma grega.

**Gréduin**, *e s.* personne qui ne mérite aucune considération. || **G.** Lump, Schuft, *m.*, gemeines Weib (stück) *n.*, Bettler (in). || **A.** scamp, blackguard, scoundrel, rascal. || **E.** miserable, vil, ruin, canalla, bribón. || **I.** surfante, paltoniere, cialtrone. || **P.** maltrapilho, vil, tractante, velhaco.

**Grednerie** *sf.* action de gredin. || **G.** Gemeinheit, Schuferei, Knauserei *f.* || **A.** blackguardism, rascality, villany, beggarliness, shabbiness. || **E.** baja, ruindad, bribonada, acción vil. || **I.** viltà, pidoccheria, briconeria. || **P.** velhacaria, vilania, patifaria.

**Grément** *sm.* ce qui est nécessaire pour gréer un navire. || **G.** Takelwerk *n.* || **A.** rigging. || **E.** aparejo. || **I.** attrazzatura, guernimento. || **P.** aparelho.

**Gréer** *va.* garnir un navire de voiles, cordages, etc. || **G.** betakeln, zurecht machen, ausreden. || **A.** to rig. || **E.** aparejar. || **I.** arredare, attrazzare. || **P.** aparelhar.

**Gresse** *sm.* lieu où sont déposées les minutes des jugements, où se font les déclarations, les dépôts concernant la procédure. || **G.** Kanzlei, Gerichtsstube *f.* || **A.** registry, the place where public registers or records are kept, the rolls, the fees due and paid to the officers of the rolls. || **E.** escribania mayor, archivo de un tribunal. || **I.** cancelleria, deposito degli atti giudiziarii, archivio. || **P.** archivo publico, cartorio.

**Gresse** *sf.* opération qui consiste à transporter sur un arbre une branche ou un œil qu'on enlève à un autre arbre du même genre, pour faire porter au premier les fleurs et les fruits que porte le second; branche ou œil ainsi transportés. || **G.** Impfen, Pfropfen, Auge, Pfropfreis *n.* || **A.** graft, grafting. || **E.** injerto. || **I.** innesto, neso, marza. || **P.** enxerto, enxertia.

**Gresser** *va.* faire une greffe. || **G.** pfpopen, pelzen, okulieren. || **A.** to graft, to ingraft, to insert. || **E.** injertar. || **I.** innestare, annestare, nestare. || **P.** enxertar.

**Grestier** *sm.* fonctionnaire qui tient un greffe. || **G.** Kanzlist, Kanzleischreiber, Aktuar, Protokollant, Registrator *m.* || **A.** registrar, clerk of the court. || **E.** escribano. || **I.** cancelliere. || **P.** cartorario, escrivão, notario, tabellião.

**Greffoir** *sm.* petit couteau qui sert à greffer. || **G.** Pfropfmesser *n.* || **A.** grafting-knife. || **E.** abridor, navaça de injertar. || **I.** coltello da innestare. || **P.** navalha de enxertar.

**Grège** *adj.* se dit de la soie telle qu'on la tire de dessus le cocon. || **G.** soie-, ganz rohe Seide *f.* || **A.** raw. || **E.** soie-, seda cruda. || **I.** soie-, seta greggia. || **P.** soie-, seda crua.

**Grégorien**, *ienne adj.* se dit des usages et des institutions (rit et chant) que Grégoire 1<sup>er</sup> introduisit dans les coutumes admisses par l'Eglise, afin d'établir une liturgie uniforme. || **G.** gregorianisch. || **A.** Gregorian. || **E.** gregoriano. || **I.** gregoriano. || **P.** gregoriano.

**Grêle** *sf.* pluie congelée; *fig.* grande quantité; *adj.* mince, long et menu; aigu et faible.

**G.** Hagel *m.* (auch *fig.* Menge) Schlossen *f.*; *pl.*; *adj.* schlank, lang und dünn; grell. || **A.** hail, hailstorm; shower, great quantity; *adj.* slender, thin, small; shrill. || **E.** granizo; granizada, rociada, lluvia, chaparrón; *adj.* cenceno, delgado, agudo, penetrante. || **I.** grandine, gragnuola, tempesta; *adj.* tenue, gracile, lungo e sottile, fuseragnolo; acuto. || **P.** granizo, pedrisco, saraiava; chuva; saraiava, grande quantidade; *adj.* delgado, magro, franzino, espigado; aspero, agudo, penetrante.

**Grêlé** *e adj.* qui a des marques de la petite vérole. || **G.** pockennarbig. || **A.** pitted with the small pox. || **E.** picado de viruelas. || **I.** buterato. || **P.** bexigoso, picado das bexigas.

**Gréler** *v. impers.* tomber de la grêle; *va.* ravager par la grêle. || **G.** hageln, schlossen; *va.* durch Hagel verderben. || **A.** to hail; *va.* to cut up, to spoil (as hail), to ruin. || **E.** granizar; *va.* dañar, destruir el granizo las plantas, etc. || **I.** grandinare; *va.* devastare, gustare, rovinare. || **P.** cahir (pedra, granizo ou saraiava); *va.* açoutar, destruir com pedra, saraiava ou granizo.

**Grélon** *sm.* gros grain de grêle. || **G.** Hagel-korn *n.*, -schlosse *f.*, -stück *n.* || **A.** hailstone. || **E.** pedrisco. || **I.** grandine grossa. || **P.** saraiava grossa.

**Grelot** *sm.* espèce de petite sonnette. || **G.** Schelle *f.* || **A.** small bell (for horses, etc.). || **E.** cascabel. || **I.** sonaglio, sonagliuzzo, nespola. || **P.** guiso, cascavel.

**Grelotter** *vn.* trembler de froid. || **G.** vor Kälte zittern, mit den Zähnen klappernd. || **A.** to shiver with cold, to shiver with cold, to shiver, to quake. || **E.** tiritar, temblar. || **I.** bubbolare, tremare di freddo, tremare come verga. || **P.** tremar, tiritar de frio.

**Grenade** *sf.* fruit du grenadier; ornement militaire représentant une grenade; petit boulet creux, en forme de grenade, qu'on remplit de poudre et qu'on lance avec la main. || **G.** Granatapfel *m.*; Granate *f.* || **A.** pomegranate; grenade, bombshell. || **E.** granada. || **I.** melograno, pomo granato, melagrana; granata. || **P.** romã; granada.

**Grenadier** *sm.* plante de la famille des myrtacées (*punica granatum*); soldat d'élite qui, dans l'origine, était chargé de lancer les grenades. || **G.** Granatbaum; Grenadier *m.* || **A.** pomegranate-tree; grenadier. || **E.** granado; granadero. || **I.**



granato; granatiere. || **P.** romeira ou romanzeira; grana-deiro.

**Grenadille** *sf.* plante de la famille des passiflorées (*passiflora carulea*) dont les semences ont un goût analogue à la grenade et qu'on appelle aussi fleur de la Passion. || **G.** Passionsblume *f.* || **A.** grenadilla, passion-flower. || **E.** granadilla. || **I.** granadiglia, passiflora, fior della passione. || **P.** passiflora, martyrio, flor da paixão.

**Grener** *va.* produire de la graine, rendre beaucoup de grains; *va.* réduire en menus grains. || **G.** viel Korn geben; *va.* köfren. || **A.** to corn, to seed, to produce seed; *va.* to granulate, to grain. || **E.** granear. || **I.** prodarre molto grano; *va.* granare, granire, granulare, produr grani. || **P.** produzir grãos; *va.* granular.

**Grèneterie** *sf.* commerce du grènetier. || **G.** Korn-, Samen-handlung *f.* || **A.** corn-shandler's trade, seed-trade. || **E.** comercio ó trato en granos y semillas. || **I.** commercio, tráfico di biadè. || **P.** commercio de grãos ou sementes.

**Grènetier, ière** *s.* celui, celle qui vend des graines. || **G.** Korn-, Samen-händler (in). || **A.** corn-shandler. || **E.** trantante en granos y semillas. || **I.** biadaiuolo, granaiuolo. || **P.** vendedor de grãos e sementes.

**Grener** *sm.* partie la plus haute d'un bâtiment, destinée à serrer les grains; étage d'une maison placé immédiatement sous le comble; *fig.* pays fertile d'où l'on tire beaucoup de blé. || **G.** (Korn-) Boden, Speicher; Boden, Dachraum *m.*, Dachstube *f.*; Korn-, Vorrats-kammer *f.* || **A.** granary; store-house, garner; loft, attic, garret. || **E.** granero; desván, guardilla de una casa. || **I.** granaio; solaio, soffitta. || **P.** celeiro; granel; aguas furtadas.

**Grenouille** *sf.* batracien type de la famille des ranides (*rana*). || **G.** Frosch *m.* || **A.** frog. || **E.** rana. || **I.** rana. || **P.** rá.

**Grenouillère** *sf.* lieu marécageux où les grenouilles se retirent. || **G.** Fro-schlache *f.* || **A.** place full of frogs. || **E.** charca, criadero de ranas. || **I.** pantano, pozzanghera. || **P.** charco, sapal, pantano onde ha rás.

**Greteu, e** *adj.* plein de grains. || **G.** kornreich, körnig, n arbig. || **A.** corned, full of corn, grained, grainy. || **E.** granado, lleno de granos. || **I.** granato, granoso, pieno di granelli, granulare, granulato. || **P.** graudo, granuloso.

**Grès** *sm.* pierre formée par l'agglomération de petits grains de sable; poterie de glaise mêlée d'un sable fin. || **G.** Sandstein *m.*; Steingut *n.* || **A.** grit, grit-stone, sand-stone. || **E.** asperón, piedra, pedazo de asperón, greda; vidriado. || **I.** gres, pietra, cote arenaria; stoviglia fabbricata con creta renosa. || **P.** grés; louça de pó de pedra.

**Grésil** *sm.* petite grêle. || **G.** Graupeln *f. pl.* || **A.** sleet. || **E.** granizo menudo. || **I.** neve ghiacciata, gragnolistio. || **P.** granizo, sarava miuda.

**Grésiller** *v. imper.* tomber, en parlant du grésil; *va.* racornir. || **G.** graupeln, grieseln; zusammenschumpfen-machen. || **A.** to sleet; *va.* to shrivel, to shrink up. || **E.** granizar menudo; *va.* encoger, arrugar una cosa con el calor. || **I.** nevicare a granelli; *va.* adustare, arricciare, alidre, assicciare. || **P.** cahir granizo, gear, saravar; *va.* encolher, enrugar, encarquilhar.

**Gresserie** *sf.* carrière de grés; poterie en grés. || **G.** Sandstein-lager *n.*, -bruch *m.*; Sandsteingeschirr *n.* || **A.** sandstone quarry; stoneware. || **E.** cantera de asperón; jarras, vasos, etc., hechos de asperón. || **I.** cava di gres; stoviglia, vassellame di gres. || **P.** pedreira de grés; vasos de grés.

**Grève** *sf.* lieu uni et sablonneux, le long de la mer ou d'une grande rivière; ligue d'ouvriers. || **E.** Strand *m.*, Gestade *n.*; se mettre en-, die Arbeit einstellen. || **A.** strand, beach; strike (of workmen). || **E.** playa; huelga. || **I.** spiaggia; sciopero, sciopro. || **P.** praia ou margem arenosa de um rio; grève, parede.

**Grever** *va.* soumettre à de lourdes charges, surtout en parlant d'impôts et d'hypothèques. || **G.** belasten, bedrücken, beschweren. || **A.** to burden, to encumber, to aggrive. || **E.** gravar, cargar. || **I.** nuocere, danneggiare, opprimere, aggravare. || **P.** sobre-arregar, onerar, lesar, agravar.

**Griblette** *sf.* viande enveloppée de lard, qu'on fait rôtir. || **G.** mit Speck umwundene Fleischschnittchen *n. pl.* || **A.** broiled force-meat. || **E.** sobreadado, trozo de carne cubierto con lonjas de tocino y asado en parrillas. || **I.** braciola lardellata. || **P.** tira de carne lardeada e assada na grelha.

**Gribouillage** *sm.* écriture mal formée, mauvaise peinture. || **G.** Schmiererei, schlechte Schreiberi *f.* || **A.** scrawl, daub. || **E.** garrapatos, mamarracho. || **I.** scarabocchio, im-

bratto, sgorbio. || **P.** garatujas, pintura mal feita, mono.

**Gribouiller** *va.* faire du gribouillage. || **G.** sudeln, schmieren, schlecht schreiben. || **A.** to scrawl, to scribble, to daub. || **E.** garrapatear. || **I.** sgorbiare, scarabocchiere. || **P.** garatujar, rabiscar, borrar.

**Grief** *sm.* dommage que l'on reçoit; plainte qu'on en fait. || **G.** Beeinträchtigung *f.*, Schaden *m.*; Beschwerde *f.* || **A.** grievance, wrong; plaint, complaint. || **E.** agravio, dafio, perjuicio; queja, motivo de queja. || **I.** torto, danno, pregiudizio; querela, doglianza, gravame, lamento. || **P.** agravo, damno, prejuizo; afronta; queixa, motivo de queixa.

**Grief, éve** *adj.* grave, énorme. || **G.** arg, hart, schwer, schmerzlich. || **A.** grievous, enormous. || **E.** grave, grande, enorme, doloroso, penoso. || **I.** grave, enorme, doloroso, di gran momento. || **P.** grave, grande, enorme, doloroso, penoso.

**Grièvement** *adv.* d'une manière griève. || **G.** schwer, arg, hart, gefährlich. || **A.** grievously, enormously, dangerously. || **E.** gravemente. || **I.** gravemente. || **P.** gravemente, perigosamente.

**Grieveté** *sf.* énormité. || **G.** Schwere, Grösse *f.* || **A.** grievousness, greatness, enormity. || **E.** gravedad, enormidad. || **I.** gravèzza, enormità. || **P.** gravidade, enormidade.

**Griffade** *sf.* coup de griffe. || **G.** Krallen-, Klauen-hieb *m.* || **A.** clawing. || **E.** zarpada. || **I.** artigliata. || **P.** aranha-dura.

**Griffe** *sf.* ongle crochu de certains animaux (carnivores, oi-eaux de proie); empreinte imitant une signature; instrument qui sert à faire cette empreinte; racine de certaines plantes. || **G.** Kralle, Klaue *f.*; Namensstempel; Stempel *m.*; Zwièbel *f.* || **A.** claw; stamped signature; stamp; clove. || **E.** garfa, garra; estampilha; raiz de ciertas plantas. || **I.** artiglio, granchia, branca; segnatura a suggello, segnatoio, suggello per firmare; radice. || **P.** garra; chancella, assignatura feita a chancella; raiz de certas plantas.

**Griffer** *va.* donner un coup de griffe, égratigner. || **G.** mit den Klauen ergreifen, kratzen. || **A.** to claw, to scratch. || **E.** arañar, dar arañazos. || **I.** graffiare. || **P.** unhar, dar unhas, arranhar.

**Griffon** *sm.* animal fabuleux moitié aigle et moitié lion; oiseau de proie assez semblable à l'aigle; espèce de chiens à poil très long. || **G.** Greif;

Greifgeier; Terger *m.* || **A.** griffin, griffon; Scotch terrier. || **E.** grifo; perro barbudo. || **I.** grifo, sgrif; griffone, grifagno; cane di pelo lungo, cane inglese. || **P.** grypho; cão de pelo muito comprido.

**Griffonnage sm.** escritura mal formada e pouco lisible. || **G.** Gekritzelt *n.* || **A.** scrawl, scribble. || **E.** garabatos, garrapatear. || **I.** scarabocchio. || **P.** rabiscas, garatuñas, garabulhas, gregotins.

**Griffonner va.** escrever d'uma maneira illisible. || **G.** kritzeln, schmieren. || **A.** to scrawl, to scribble. || **E.** garabatear, borrapear, garrapatear. || **I.** scarabocchiare, schicciare. || **P.** garatuñar, rabiscar, escrever illegivelmente.

**Griffonneur sm.** celui qui griffonne. || **G.** Kritzler, Sudler, schlechter Schreiber *m.* || **A.** scrawler, scribbler. || **E.** garabateador, garrapateador, escritor zuelo. || **I.** scrivanaccio, scarabocchione, scrittoraccio. || **P.** rabiscador, escrevinhador.

**Grignon sm.** morceau de pain près du côté le plus cuit. || **G.** Ränfchen, Krüstchen *n.* || **A.** crusty piece of bread. || **E.** cuscuro de pan, cantero de la parte más cocida. || **I.** orliccio, cornetto. || **P.** canto de pão do lado mais cozido.

**Grignoter vn.** manger en rongeant. || **G.** knappern, knupern. || **A.** to nibble, to munch. || **E.** mascullar, roer, comer por pedacitos y royendo. || **I.** rosicchiare. || **P.** comer aos boccadinhos roendo.

**Grigou sm.** homme d'une avarice sordide. || **G.** Lump, Knauser, Filz *m.* || **A.** miserly hunks, carmudgeon, sordid miser. || **E.** avaro, miserable. || **I.** lesina, spilorcio, sordido. || **P.** forreta, sovina, avarento.

**Gril sm.** ustensile de cuisine pour faire cuir sur le charbon la viande, le poisson. || **G.** (Brat-) Rost *m.* || **A.** grilliron. || **E.** parrillas. || **I.** gratella, graticola. || **P.** grelha.

**Grillade sf.** viande grillée. || **G.** Rostbraten *m.* || **A.** grilled or broiled meat. || **E.** carbonada. || **I.** carbonata. || **P.** carne assada na grelha.

**Grillage sm.** garniture de fil de fer qu'on met aux fenêtres, aux portes vitrées, etc; action de griller du minéral. || **G.** Drahtgitter, Rost-, Gitterwerk; Rösten (der Erze) *n.* || **A.** wire-lattice; roasting. || **E.** alambreira; accion de pasar los metales por varios fuegos antes de fundirlos. || **I.** rete, reticella, graticciata; il far passare più volte i metalli sul fuoco prima di fonderli. || **P.** rede de arame; ustulação, acto de passar os me-

taes por varios fogos antes de fundirlos.

**Grille sf.** assemblage à claire-voix de barreaux de fer ou de bois. || **G.** Gitter, Gatter *n.* || **A.** grate, grating. || **E.** reja, enrejado. || **I.** grata, inferrata. || **P.** grade.

**Griller va.** fermer avec une grille; faire rôtir sur le gril; brûler, dessécher par un excès de chaleur; vn. désirer vivement. || **G.** vergittern; rösten, auf dem Roste braten; verbrennen, versengen; vn. brennen (vor Bejagen). || **A.** to enclose or shut up with a grating; to broil, to grill; to toast, to parch, to burn, to scorch; vn. to long, to desire, to burn. || **E.** enrejar, enverjar; cerrar con celosia; asar en parrillas; quemar, abrasar, tostar, achicharrar; vn. arder en deseos de. || **I.** mettere, porre una grata, un'inferrata; arrostitre sulla graticola; bruciare, abbrustolire, riardere; vn. ardere di voglia. || **P.** fechar ou cercar com grade; grelhar; tostar, assar na grelha; queimar, seccar por effeito de um calor excessivo; vn. desejar ardentemente.

**Grillon sm.** insecte orthoptère, type de la famille des gryllides (*Gryllus*). || **G.** Grille *f.* He mchen *n.* || **A.** cricket. || **E.** grillo. || **I.** grillo. || **P.** grillo.

**Grimacant, e adj.** qui grimace. || **G.** Gesichter, Grimassen schneidend, Zerr... || **A.** grimacing, grinning. || **E.** gesticulador, que hace muecas. || **I.** raggrinzante. || **P.** que faz caretas ou tregeitos.

**Grimace sf.** contorsion du visage; fig. feinte, dissimulation. || **G.** Fratze; Gesichtsverzerrung, Grimasse; Verstellung *f.* || **A.** grimace; grin; sham; cant. || **E.** mueca, gesto, visaje; artificio, disimulo. || **I.** smorfia; lazzo, visaccio, grugno; finta, simulazione. || **P.** careta, esgar, tregeito, visage; momo, momice, carantonha; fingimento, dissimulação, hypocrisia.

**Grimacer vn.** faire des grimaces. || **G.** Gesichter schneiden. || **A.** to grimace, to make faces, to grin. || **E.** gesticar, gesticular, hacer muecas, visajes. || **I.** far smorfie, contorsioni di volto. || **P.** caretear, fazer caretas, tregeitos, esgares, etc.

**Grimacier, ière adj.** et s. qui fait des grimaces; hypocrite. || **G.** Gesichter schneidend; heuchlerisch, scheinheilig. || **A.** grimacing, making faces; fyncal, affected, simpering, dissembling, hypocritical; hypocrite, dissembler, si nperer. || **E.** figurero, gestero, mono; amanerado, afectado, zalamero, hipócrita, gazmoño. || **I.** che fa bocceccacci o visacci, smorfioso, leziooso, smanceroso; ipocrita, infün-

taccio, bacchettone. || **P.** que faz caretas, tregeitos, visagens; requebrado, dengue, affectado; fingido, simulado, hypocrita.

**Grimaud, e adj.** qui a l'humeur maussade; sm. méchant écrivain, pédant. || **G.** verdriesslich, misslaunig, mürrisch; schlechter Schriftsteller, Erzpedant *m.* || **A.** cross, peevish, ill-temper'd; scribbler, sorry writer, pedant. || **E.** caprichudo, regañon, mal humorado; escritor zuelo, pedante. || **I.** stizzoso, ingrugnato; scrittorello, pedante. || **P.** rabugento, trombudo; escrevinhador, rabiscador, pedante.

**Grime sm.** acteur qui joue les rôles de vieillard ridicule. || **G.** lächerlicher Alter *m.* || **A.** dotard, an actor who plays the dotards or ridiculous old men. || **E.** caracteristico, actor encargado de representar el papel de vejete. || **I.** buffo, parte buffa, da ridere. || **P.** actor que representa de vegete.

**Grimer (Se) vr.** se peindre de rides et se donner la physionomie d'un vieillard. || **G.** sich Runzeln malen, sich alt machen. || **A.** to wrinkle one's face, to paint one's face. || **E.** pintarse, ponerse arrugas. || **I.** acconciarsi, raffazzonarsi da vecchio, pigliar l'aspetto da vecchio. || **P.** caracterizar-se de modo que pareça um velho.

**Grimoire sm.** livre des magiciens; fig. livre peu intelligible, discours obscur, écriture difficile à lire. || **G.** Zauberbuch; unverständliches Buch od. Geschwätz, Geschreibsel, verworrenes Zeug *n.* || **A.** conjuring-book; obscure book or speech, hand-writing difficult to read or understand. || **E.** formulario de magia; libro, discurso oscuro, escritura difícil de leer. || **I.** libro di magia; libro, discorso oscuro, scrittura che non può leggersi facilmente. || **P.** livro de magia; livro pouco intelligivel, discurso abstruso, manuscripto difícil de ler ou entender.

**Grimpant, e adj.** qui grimpe. || **G.** kletternd, klimmend, Kletter..., Schling... || **A.** climbing, creeping. || **E.** trepador. || **I.** rampicante, arrampicante. || **P.** trepador; piante grimpante, trepadeira.

**Grimper vn.** gravir en s'aidant avec les mains; en parlant des plantes, monter le long des corps voisins. || **G.** klettern, erklimmen, hinaufsteigen; sich ranken, sich schlingen. || **A.** to clamber, to climb; to creep. || **E.** trepar, subir. || **I.** rampicare, arrampicare, arrampicarsi, aggrapparsi, salire rampicando. || **P.** subir com esforço, trepar.

**Grimement sm.** mouve-

ment nerveux et bruyant des dents. || **G.** Zähneknirschen *n.* || **A.** gnashing, grinding. || **E.** rechinar. || **I.** stridor di denti, ringhio. || **P.** rangido ou o ranger dos dentes.

**Griocer** *va. et vn.* serrer les dents les unes contre les autres. || **G.** (les, des dents, mit den Zähnen) knirschen. || **A.** to gnash, to grind, to grate. || **E.** rechinar. || **I.** ringhiare, strignere, digrignare i denti. || **P.** ranger os (dentes).

**Griotte** *sf.* grosse cerise à courte queue. || **G.** Weichselkirsche *f.* || **A.** agriot. || **E.** guinda garrafal. || **I.** visciola, amarasca, marasca. || **P.** ginja garrafal.

**Griottler** *sm.* plante de la famille des rosacées (*cerasus caproniana*). || **G.** Weichselkirschbaum *m.* || **A.** agriot-tree. || **E.** guindo garrafal. || **I.** amarasco, marasco, visciolo. || **P.** gingeira garrafal.

**Grippe** *sf.* nom vulgaire de la bronchite épidémique, influenza; *fig.* fantaisie, goût capricieux, aversion, prévention défavorable. || **G.** Grippe *f.*, Schnupfenfieber *n.*; Grille, Laune, Narrheit *f.*, Widerwille *m.* || **A.** gripe, epidemical catarrh, influenza; whim, fancy, caprice, aversion, grudge. || **E.** catarro epidémico; capricho, hipo, mania, tirria, prevención, empeño contra alguno. || **I.** gripp, influenza; capriccio, ghiribizzo, ticchio, umore, antipatia. || **P.** gripe, influenza, especie de catarro epidemico; phantasia, capricho, mania, birra, quisola, antipathia, prevenção contra alguem.

**Gripper** *va.* saisir vivement avec la griffe; *fig.* voler, dérober; *se—, vn.* se froncer (en parlant d'une étoffe). || **G.** greifen, fassen, erschneiden; heimlich entwenden, wegstehlen, wegmausen; *se—*, sich runzeln, sich krimpen, einlaufen. || **A.** to seize, to nab, to gripe, to catch, to lay hold, to snatch up; to steal, to thieve; *se—*, to shrivel, to shrink up. || **E.** agarrar; apañar, atrapar, pillar, burtar; *se—*, francirse, encogerse. || **I.** adunghiare, agraffare, ghermire, rubare; *se—*, raggrinzarsi, incresparsi. || **P.** agarrar, apanhar rapidamente com as unhas; surripiar, pilhar, roubar; *se—*, enrugar-se, engelhar-se, encrespar-se.

**Gris**, *e adj.* qui est d'une couleur intermédiaire entre le blanc et le noir; à moitié ivre. || **G.** grau, halb berauscht. || **A.** grey; drunk, tipsy. || **E.** gris; achispado, alumbreado. || **I.** bigio, grigio; avvinazzato. || **P.** cinzento, alvado, pardo; alegre, tocado de vinho.

**Grisaille** *sf.* peinture faite

uniquement avec des tons gris pour imiter les bas-reliefs. || **G.** Grau *n.* in Grau. || **A.** gray-camaieu. || **E.** grisalla. || **I.** chiaro scuro. || **P.** grisalha, pintura em que se empregam só os tons alvadios.

**Grisailler** *va.* barbouiller de gris. || **G.** grau anstreichen. || **A.** to paint gray. || **E.** pintar de color gris. || **I.** dare il bigio, dipingere in bigio. || **P.** pintar de cinzento.

**Grisâtre** *adj.* qui tire sur le gris. || **G.** grünlich, et. grau. || **A.** grayish, grizzly. || **E.** pardusco, entrecano. || **I.** bigiccio. || **P.** pardacento, grisalho, russo.

**Griser** *va.* rendre gris, à demi-ivre. || **G.** berauschen, benebeln, zu Kopfe steigen. || **A.** to make tipsy, to fuddle. || **E.** achispar, embriagar. || **I.** ubbriacare. || **P.** embriagar, embebedar.

**Griette** *sf.* ouvrière jeune et coquette. || **G.** Grisetete (Nähterin, Putzmacherin, etc.), die von ihrer Hände Arbeit lebt und sich Abends und Sonntags mit ihrem Liebhaber nach Möglichkeit amüsirt *f.* || **A.** grisetete, gay young woman. || **E.** griseteta. || **I.** sartina, modista, civettuola. || **P.** grisetete, costureira nova e amiga de galanteios.

**Grisoller** *vn.* chanter, en parlant de l'alouette. || **G.** trillern, wirbeln (von der Lerche). || **A.** to sing like a lark. || **E.** cantar (la alondra). || **P.** cantarellare (dell'allodola). || **P.** cantar (a cotovia).

**Grison**, *onne adj.* et *s.* qui a les cheveux gris. || **G.** grau, greis; Graukopf *m.* || **A.** gray-haired; gray beard. || **E.** canoso. || **I.** grigio, canuto. || **P.** grisalho, russo, encanecido.

**Grisonner** *vn.* devenir gris. || **G.** grau werden, graues Haar bekommen. || **A.** to get gray, to turn gray. || **E.** encanecer. || **I.** incanutire. || **P.** encanecer.

**Grison** *sm.* hydrogène proto-carboné qui se dégage spontanément de la houille, surtout de la houille grasse, et qui, mêlé à l'air, constitue un mélange détonant qu'une étincelle suffit à enflammer. || **G.** schlagendes Wetter *n.* || **A.** fire-damp. || **E.** grisú. || **I.** grisú, gas infiammabile delle miniere, carburo. || **P.** grisú.

**Grive** *sf.* oiseau type de la famille des turdides (*turdus*). || Drossel *f.* || **A.** thrush. || **E.** tordo. || **I.** tordo. || **P.** tordo.

**Grivois**, *e adj.* qui est d'un caractère gai et libre. || **G.** lustig, munter, schlüpfrig. || **A.** jolly, brisk, merry, gross, ribald, broad, obscene. || **E.** pica-

resco, libre, colorado, verde. || **I.** allegro, licenzioso. || **P.** desenvolto, descarado, descommedido, despejado, licencioso, chulo.

**Grog** *sm.* boisson composée d'eau, d'eau-de-vie et de sucre. || **G.** Grog *m.* || **A.** grog. || **E.** grog, ponche. || **I.** grog. || **P.** grog.

**Grogard**, *e adj.* et *s.* qui grogne habituellement; *sm.* vieux soldat de la garde impériale sous Napoléon 1<sup>er</sup> || **G.** brummig, mürrisch; Brummbar, Murrkopf *m.*; *sm.* alter Haudegen *m.* || **A.** grumbling, scolding, growling; growler, grumbler; *sm.* old soldier. || **E.** regañon; veterano. || **I.** brontolone, borbottone; vecchio soldato dell'Impero. || **P.** resmungador, rah-lador, rabugento; veterano do primeiro imperio francez.

**Grogement** *sm.* cri des pour ceaux; murmure. || **G.** Grunzen; Murren *n.* || **A.** grunting; grumbling. || **E.** grunido; regañon, refunfuño. || **I.** grunito; brontolamento. || **P.** grunhido; murmurio, rosnadura, mau humor.

**Grogner** *vn.* crier, en parlant du cochon; *fig.* murmurer sourdement entre ses dents. || **G.** grunzen; murren, brummen. || **A.** to grunt; to grumble, to growl, to find fault, to murmur with discontent. || **E.** gruñir; refunfuñar. || **I.** grugnire, grugnare; brontolare. || **P.** grunhir; resmungar, rosnar, rabujar.

**Grognon** *adj.* et *s.* qui grogne, qui est de mauvaise humeur. || **G.** knurrig; Brummbar *m.* || **A.** growling, grumbling, peevish, ill-tempered; grumbler, growler. || **E.** grunñon, regañon. || **I.** brontolone, borbottone, bufonchino. || **P.** resmungador, rabvgento.

**Groin** *sm.* museau du cochon et du sanglier. || **G.** Schweineschnauze *f.* || **A.** snout (of a hog). || **E.** jeta, hocico. || **I.** grugno, grifo. || **P.** focinho.

**Gronmeler** *vn.* murmurer, se plaindre entre ses dents. || **G.** vor sich hinbrummeln. || **A.** to grumble, to murmur, to mutter. || **E.** refunfuñar, regañar, gruñir. || **I.** borbottare, brontolare. || **P.** rosnar, resmungar.

**Gronnement** *sm.* bruit sourd et prolongé. || **G.** Rollen *n.* || **A.** rumbling, roaring. || **E.** rugido, ruido sordo. || **I.** brontolamento, mormoreggiamento, mugulamento. || **P.** ruido surdo e prolongado.

**Gronder** *vn.* murmurer entre ses dents; *fig.* faire entendre un bruit sourd; *va.* réprimander avec humeur. || **G.** zwischen den Zähnen murmeln, murren; (dumpf) rollen, sausen;

*va.* auszanken, auss'helten, keifen. || **A.** to grumble, to murmur, to mutter; to rumble, to roar; *va.* to scold, to chide. || **E.** murmurar, refunfunar; rugir, zumbiar, tonar; *va.* repretender, reganar. || **I.** brontolare, bufonchiare, borbottare; scoppiare, mugolare, romoreggiare; *va.* sgridare, rampognare. || **P.** murmurar, resmungar, resmonear; rugir, ribombar, reumbar, estrondear; *va.* reprehender asperamente.

**Gronderie** *sf.* réprimande faite avec humeur. || **G.** Keifen, Schelten, Schmälen, Gezänk *n.* || **A.** chiding, scolding. || **E.** reprimenda, regaño. || **I.** rabuffo. || **P.** reprehensão aspera, ralho.

**Grondeur**, *euse* *adj.* et *s.* qui aime à gronder. || **G.** mür-risch, zänkisch; Zänker (*m.*) || **A.** grumbling, scolding, grum, surly; grumbler, scold, vixen. || **E.** gruñon, regaño. || **I.** sgridatore, brontolone, borbottone, querulo. || **P.** rahador, gritador.

**Gros**, *se* *adj.* volumineux; épais, grossier; *fig.* important; riche; agité, orageux; pesant; *femme grosse*, femme enceinte; *avoir le cœur—*, avoir du chagrin; *sm.* la partie la plus considérable; huitième partie de l'ancienne once; *en—*, par parties considérables. || **G.** dick, gross, stark, derb; bedeutend, reich; hochgehend, stürmisch; schwer; *femme grosse*, schwangere Frau *f.*; *avoir le cœur—*, einen schweren Kummer auf dem Herzen haben; *sm.* Hauptteil *m.*, Hauptmasse *f.*; **Gros** *n.*  $\frac{1}{16}$  Unze *f.* *en—*, im grossen. || **A.** big; high, hard; rich, wealthy; foul, stormy; heavy; *femme grosse*, a pregnant woman; *avoir le cœur—*, to have one's heart full; *sm.* bulk; two drachms; *en—*, wholesale. || **E.** grueso, gordo; voluminoso; corpulento; crecido; grande, alto; grosero, toscó, común, ordinario; importante; rico, opulento; violento, cargado; alborotado, tempestuoso; numeroso; pesado, fuerte; *femme grosse*, mujer embarazada, en cinta; *avoir le cœur—*, tener el corazón oprimido, henchido de pesar; *sm.* grueso, la parte principal, la mayor parte; ochava, dráczma; *en—*, por mayor, á bulto, en globo. || **I.** grosso, grande e grosso, voluminoso; grossolano; considerevole, importante; nu neroso; ricco; agitato, tempestoso; *femme grosse*, donna gravida, incinta; *avoir le cœur—*, avere il cuor grosso; *sm.* il grosso, la parte la più grossa, la maggior parte; un grosso, un dramma; *en—*, in gran e, in grosso. || **P.** grosso, volumoso, gordo, corpulento;

espesso, grosseiro, ordinario, toscó; consideravel, avultado; importante; rico; agitado, tempestuoso; pesado; *femme grosse*, mulher gravida; *avoir le cœur—*, estar oprimido; *sm.* o grosso, a parte mais grossa, a maior parte, a parte mais importante; oitava, drachma; *en—*, por grosso; por atacado.

**Groseille** *sf.* fruit du groseillier. || **G.** Johannisbeere *f.* || **A.** currant. || **E.** grosella. || **I.** ribes, uva dei frati. || **P.** groselha.

**Groseiller** *sm.* plante de la famille des grossulariées (*ribes rubrum*). || **G.** Johannisbeerstrauch *m.* || **A.** currant-tree, gooseberry-bush. || **E.** grosellero. || **I.** ribes. || **P.** groselheira.

**Grosse** *sf.* douze douzaines; écriture en gros caractères; copie d'un acte judiciaire ou notarié revêtu de la formule exécutoire. || **G.** zwölf Dutzend *n.*; grosse Schrift *f.*; Abschrift, Ausfertigung *f.* einer Urkunde.

|| **A.** grosse; large hand; engrossed copy (of a deed). || **E.** gruesa; letra gruesa; copia, traslado de un acta, su nario de unos autos. || **I.** grossa; carattere grande; copia di un atto notarile o giudiziale. || **P.** grossa; letra grauda; sumario dos autos, publica forma.

**Grosserie** *sf.* gros ouvrage des taillandiers; commerce de gros. || **G.** grobe Eisenwaare *f.*; Grosshandel *m.* || **A.** iron-ware, edge-tools; trade by wholesale. || **E.** articulos de hierro, sierras, hachas, etc., comercio por mayor. || **I.** lavoro di ferro in grosso, opera grandi in ferreria; commercio all'ingrosso. || **P.** obra de serralleiro; commercio por atacado.

**Grossesse** *sf.* état d'une femme enceinte. || **G.** Schwangerschaft *f.* || **A.** pregnancy. || **I.** preñez, preñado. || **E.** gravidanza, pignezza. || **P.** prenhcz, gravidez.

**Grosneur** *sf.* circonférence ou volume de ce qui est gros; tumeur. || **G.** Dicke, Grösse, Stärke *f.*, Umfang *m.*; Geschwulst *f.* || **A.** bigness, largness, thickness, stoutness, size, girth; tumour, swelling. || **E.** grosor, grueso, volumen, corpulencia; bulto, tumor. || **I.** grossezza, spessezza; tumore. || **P.** grossura, volume, circumference; tumor.

**Grossier**, *lère* *adj.* épais, qui manque de finesse; qui est peu civilisé, inculte; malhonnête, incivil. || **G.** grob, plump; roh, ungeschliffen, gröblich, unhöflich, unzüchtig. || **A.** coarse, thick, rough, homely, plain, clumsy; rude, unpolished, uncivilized, gross; unmannerly, boorish, churlish. || **E.** grosero,

torpe. || **I.** grossolano, rustico, villano, rozzo. || **P.** grosseiro, toscó, rude; inculto, incivil; obsceno, immoral.

**Grossièreté** *sf.* caractère de ce qui est grossier; parole ou action grossière, malhonnête. || **G.** Grobheit, Rohheit, Unhöflichkeit, Ungeschliffenheit *f.* || **A.** grossness, coarseness; rudeness; unmannerly expression, offensive language, scurrility, clownishness, churlishness. || **E.** tosquedad, rudeza; grosseria, descortesía, palabra ó acción grosera, torpeza. || **I.** grossezza, rozzezza, dozzinalità, inciviltà, grossolanità, buaggini, goffaggini. || **P.** grossaria, aspreza, rudeza, rusticidade; palavra, acção indecente.

**Grossir** *va.* rendre gros; faire paraître plus gros; exagérer; *vn.* devenir gros ou plus gros. || **G.** an-, auf-schwellen, dickmachen, vergrössern, verstärken; übertreiben; *vn.* anschwellen, anwachsen, dicker, grösser, stärker werden *od.* erscheinen. || **A.** to make bigger, to swell (up, out); to make a thing look bigger, to magnify, to increase, to enlarge; *vn.* to grow bigger, larger, thicker, to increase, to swell. || **E.** engrosar, abultar; hacer aparecer mayor; aumentar, exagerar; *vn.* engrosar, crecer, abultarse, parecer mayor. || **I.** ingrossare, accrescere, aumentare, ingrandire; *vn.* ingrossare. || **P.** engrossar, avultar; fazer parecer maior; augmentar, exaggerar; *vn.* engrossar, crescer, augmentar, engordar.

**Grossissement** *sm.* action de grossir. || **G.** Anschwellen, Grösserwerden, Zunehmen *n.*, Vergrösserung *f.* || **A.** magnifying power. || **E.** aumento, crecimiento. || **I.** ingrossamento, ingrandimento. || **P.** engrossamento, aumento.

**Grotesque** *adj.* qui contrefait la nature d'une manière bizarre; ridicule, extravagant; *sm.* ce qui est grotesque; danseur, bouffon, figure risible. || **G.** grotesk, unnatürlich; seltsam, wunderlich; *sm.* Groteske *n.*; Grotesken-Tänzer, Kofiker *m.*, ko nische Figur *f.* || **A.** grotesque, odd, queer, extravagant, antic; *sm.* the grotesque, grotesque dancer, clown, grotesque figure, caricature. || **E.** grotesco; ridículo, extravagante; *sm.* lo que es grotesco, payaso, bufón, figura risible. || **I.** grottesco; strano, ridicolo, bizzarro; *sm.* il grottesco. || **P.** grotesco, burlesco; extravagante, ridiculo; *sm.* figura ridicula, que promove o riso.

**Grotte** *sf.* excavation naturelle ou artificielle dans un rocher. || **G.** Höhle, Grotte *f.* || **A.** grot, grotto. || **E.** gruta,

caverna. || **G.** grotta, caverna, antro. || **P.** gruta, caverna, antro.

**Grouiller** *vn.* s'agiter en grand nombre, fourmiller; se dit du bruit que font les flatuosités. || **G.** krabbeln, wimmeln; knurren. || **A.** to stir, to move, to be crowded, to swarm; to rumble, to grumble. || **E.** bullir, moverse, hervir, hormiguear; grüñir, crujir, sonar (las tripas). || **I.** bulicare, brulicare, moverse, formicolare; gorgogliare, bruire, cigolare, borbottare, bogliantare. || **P.** mover-se, agitar-se, fervilhar, formigar; roncar, rugir (o ventre).

**Groupe** *sm.* un certain nombre de personnes réunies et rapprochées; assemblage d'objets dont la réunion forme un tout. || **G.** Gruppe *f.* Kreis *m.* || **A.** group. || **E.** grupo. || **I.** gruppo, gruppo, crocchio. || **P.** grupo.

**Grouper** *va.* mettre en groupe; réunir; assembler. || **G.** gruppieren, zusammenstellen. || **A.** to group, to group together. || **E.** agrupar, reunir. || **I.** agruppare. || **P.** agrupar.

**Gruuu** *sm.* grain mondé et moulu grossièrement; la fine fleur de froment; bouillie, tisane faite avec du gruau. || **G.** Grütze *f.* Grützscheim, Hafer-scheim *m.* || **A.** meal, grout; oatmeal; groats. || **E.** grano mondado y molido gromeramente; puches ó tisana hechas con este grano; flor de harina de trigo. || **I.** orzo o avena mondada e macinata; spolvero, tritello; polenta fatta d'orzo, decocto di tritello. || **P.** farinha mal moída; caldo d'esta farinha; a flor da farinha.

**Grue** *sf.* oiseau de la famille des hérodias (*grus*); machine pour mouvoir de lourds fardeaux. || **G.** Kranich; Krahn *m.* || **A.** crane. || **E.** grulla; grua. || **I.** grù, grua, grue. || **P.** gruo; grua, guindaste.

**Gruger** *va.* casser sous la dent pour manger; *fig.* dévorer le bien de (quelqu'un). || **G.** mit den Zähnen zermalnen, zerbeissen; J. aussaugen, ausbeuteln. || **A.** to craunch, to crush with the teeth; to eat another man's property, to live at his expense. || **E.** crujir, cascar con los dientes, roer; devorar, chupar, explotar. || **I.** sgranocchiare, scretolare, rodere; mangiar le coste ad alcuno. || **P.** partir com os dentes, trincar, roer, comer, devorar; explorar, arruinar o proximo.

**Grumeau** *sm.* petite partie de lait, de sang caillé. || **G.** Klümpchen *n.* Klumpen *m.* || **A.** cl. t. || **E.** grumo || **I.** grumo. || **P.** grumo, coalho, godilhão.

**Guano** *sm.* engrais formé par la fiente d'oiseaux de mer,

et qu'on trouve surtout dans les îles de la côte du Pérou. || **G.** Guano, Vogeldünger *m.* || **A.** guano. || **E.** guano, estiércol. || **I.** guano. || **P.** guano.

**Guarani** *adj.* et *s.* se dit d'un peuple indigène de l'Amérique du Sud; *sm.* langue des Guaranis. || **G.** zu'n (Indianer-) Stamme der Guaranis gehörend; Guarani *m.*; Guarani-Sprache *f.* || **A.** Guarani; Guarani language. || **E.** guarani. || **I.** guarani. || **P.** guarani.

**Gué** *sm.* endroit d'une rivière où l'on peut passer sans se mettre à la nage. || **G.** Furt *f.* || **A.** ford. || **E.** vado, e-guazo. || **I.** guado, guazzo. || **P.** vau.

**Guéable** *adj.* que l'on peut passer à gué. || **G.** zu durchwaten, zu durchfahren, durchwatar, -fahrbar. || **A.** fordable. || **E.** vadeable. || **I.** guadoso, guadabile. || **P.** vadeavel.

**Guéer** *va.* passer à gué; baigner, laver dans l'eau. || **G.** durchwaten; (ab) spülen. || **A.** to ford; to wash. || **E.** vadear, pasar; banhar, lavar en agua corriente. || **I.** guadare; sguazzare, diguazzare, bagnare, sciacquare. || **P.** vadear, passar um rio a vau; banhar, lavar em rio.

**Guénille** *sf.* haillon, chiffon. || **G.** Lumpen *m.* || **A.** rag. || **E.** trapo, guinapo. || **I.** cencio, straccio. || **P.** trapo, farrapo.

**Guénon** *sf.* genre de singes type de la famille des cercopithecides (*cercopithecus*); femelle du singe; *fig.* femme très laide. || **G.** Meerkatze *f.*; Affenweibchen; Affengesicht *n.* || **A.** cercopithecus; she-monkey; ugly woman. || **E.** macaco, cercopiteco; macaca, mona; tarasca, muier fea. || **I.** gueneone, cercopiteco; bertuccia, scimmia; ciacca, sciaccona. || **P.** cercopitheco, genero de macacos; mona, macaca; mulher muito feia.

**Guénuche** *sf.* petite guénon. || **G.** junges Affenweibchen *n.* || **A.** young she-monkey. || **E.** monita. || **I.** scimietta, stennina. || **P.** macaquinha.

**Guêpe** *sf.* insecte hyménoptère (*vespa*), type de la famille des vespides. || **G.** Wespe *f.* || **A.** wasp. || **E.** avispa. || **I.** vespa. || **P.** vespa.

**Guêpe-frelon** V. FRELON.

**Guère** *adv.* peu, pas beaucoup. || **G.** wenig, nicht viel, nicht sehr, nicht lange, fast nicht, kaum, schwerlich. || **A.** little, few, but little, but few, scarcely, hardly, not much, not long, not very, nearly, near. || **E.** apenas, poco, muy poco, no mucho, no más, casi. || **I.** non molto, non guari, poco. || **P.** não muito, pouco, quasi, apenas, nada.

**Guères** *adv.* guère.

**Guéret** *sm.* terre labourée et n'attendant que la semence; terre labourable. || **G.** umgepflügtes aber unbesätes Land; Brachfeld *n.* || **A.** fallow land; land not yet ploughed. || **E.** barbecho; campo, ca npña. || **I.** maggese, maggiativo; campo, campagna. || **P.** alqueive; campo, campina.

**Guéridon** *sm.* table ronde à un seul pied. || **G.** Leuchterstuhl, -tisch, -gestell *n.*, Nipp-tisch, Blumentisch *m.* || **A.** small round table, stand. || **E.** velador. || **I.** candelabro, tavolino ad un piede. || **P.** velador, jardineira, mesa de pé de gallo.

**Guérir** *va.* délivrer de maladie, rendre la santé; *vn.* recouvrer la santé. || **G.** heilen, kurieren; *vn.* genesen, heilen. || **A.** to cure, to heal; *vn.* to heal, to grow sound, to recover. || **E.** curar, sanar. || **I.** guarire, sanar. || **P.** curar, sarar; *vn.* curar-se, recobrar a saude.

**Guérison** *sf.* action de guérir; retour à la santé. || **G.** Heilung, Genesung *f.* || **A.** cure, healing, recovery. || **E.** cura, curación. || **I.** guarigione. || **P.** cura, restabelecimento.

**Guérite** *sf.* loge d'une sentinelle. || **G.** Schilderhaus *n.* || **A.** sentry-box. || **E.** garita. || **I.** garetta, casotto, casello. || **P.** guarita.

**Guerre** *sf.* lutte à main armée entre deux nations, deux partis; art militaire; combat que les animaux se livrent entre eux; lutte quelconque. || **G.** Krieg, Streit, Kampf *m.* || **A.** war, warfare, strife. || **E.** guerra. || **I.** guerra. || **P.** guerra.

**Guerrier**, **tère** *adj.* qui appartient à la guerre; propre à la guerre; *s.* celui, celle qui fait, qui aime la guerre. || **G.** kriegerisch, Kriegs-...; Krieger (in). || **A.** warlike, martial; warrior. || **E.** guerrero. || **I.** guerresco, bellicoso; guerrero, milite, soldato. || **P.** guerreiro, bellico, marcial.

**Guerryer** *vn.* faire la guerre. || **G.** Krieg führen. || **A.** to war, to wage war, to fight. || **E.** guerrear. || **I.** guerreggiare. || **P.** guerrear.

**Guerryeur** *sm.* celui qui aime faire la guerre. || **G.** J., der gern Krieg führt, Kriegermann *m.* || **A.** man fond of fighting. || **E.** guerreador, guerre-ro. || **I.** guerreggiatore. || **P.** guerreador.

**Guét** *sm.* action d'observer, d'épier. || **G.** Wache *f.*, Wachehalten *n.*, Posten *m.*, Schilzwache, Lauer, Schwarwache, Wachmannschaft *f.* || **A.** watch, patrol, sentinel. || **E.** acecho, ronda, patrulla, centinela. || **I.** ascolta, vedetta, guardia, sentinella, pattuglia, ronda. || **P.**

atalaia, espreita, vela, vigia, guarda, sentinella, ronda, patrulha.

**Guet-apens** *sm.* embûche dressée pour faire lâchement du mal à quelqu'un. || **G.** Aufflauer n., hinterlistiger, heimtückischer Ueberfall, Hinterhalt m., Falle f. || **A.** lying in wait, snare, trap, ambush, felonious attack. || **E.** acechanza, insidia, emboscada, traición. || **I.** agguato, imboscata, tranello, insidia. || **P.** espera, emboscada, cilada.

**Guêtre** *sf.* pièce d'étoffe ou de cuir qui sert à couvrir la jambe et le dessus du soulier. || **G.** Gamasche f. || **A.** gaiter. || **E.** polaina, botin. || **I.** uosa, ghette, stivaletti. || **P.** polaina.

**Guetter** *va.* épier pour surprendre; attendre quelqu'un au passage, une occasion favorable. || **G.** (be-) lauern, erspähen, abpassen || **A.** to watch, to lie in wait for, to be on the watch for. || **E.** acechar, esperar. || **I.** adocchiare, codiare, spiare, osservare, agguatare, aspettare al varco. || **P.** espreitar, espisar, observar, fazer uma espera a alguém, esperar a ocasião, o momento mais favorável para um fim.

**Guetteur** *sm.* qui guette. || **G.** Aufpasser (in), Laurer (in). || **A.** watchman, watcher. || **E.** acechador, espia. || **I.** guardia, scolta, esploratore. || **P.** espreitador, espia, vigia.

**Guépard**, *es.* celui, celle qui crie fort et beaucoup; *sm.* ouverture supérieure d'un haut fourneau. || **G.** Schreier, Schreihs m.; oberer Rand eines Hoh-ofens. || **A.** bawler; furnace-mouth, throat. || **E.** vocinglero; abertura superior de un horno de fundición. || **I.** cicalone, chiaccherone; strombatura di fornello. || **P.** grulha, falador, gritador; abertura superior dos altos fornos.

**Guéule** *sf.* bûche des animaux carnassiers et des poissons; ouverture large. || **G.** Maul n., Rachen m., Schnauze f., Schlund m.; Loch n., Oeffnung, Mündung f. || **A.** mouth, chaps, chops, jaws. || **E.** boca de los animales carnivoros y peces voraces; boca, abertura, entrada. || **I.** bocca, gola, fauci, sanne; apertura. || **P.** guela, bocca dos animaes carnivoros e peixes vorazes, fauces; abertura.

**Guéuler** *vn.* parler beaucoup et fort haut. || **G.** zu laut sprechen, schreien. || **A.** to bawl, to squall. || **E.** vocear, gritar. || **I.** parlar alto e molto. || **P.** falar alto, gritar, betrar, vozear.

**Gueusaille** *sf.* troupe de gueux. || **G.** Bettelvolk, Lumpenpack n. || **A.** rabble, riffraff, rascality. || **E.** gentualla, canalla. || **I.** gentaglia, cana-

glia. || **P.** gentalha, corja, canalha, cambada.

**Gueusallier** *vn.* faire métier de gueuser. || **G.** betteln (gehen). || **A.** to beg, to mump. || **E.** mendigar. || **I.** pittoccare, mendicare. || **P.** mendigar por officio, pedir esmola.

**Gueusard** *sm.* gueux, coquin.

**Gueuser** *vn.* faire le gueux, mendier. || **G.** betteln (gehen). || **A.** to beg, to beg going one's bread. || **E.** mendigar. || **I.** accatare, mendicare. || **P.** mendigar, esmolar.

**Gueuserie** *sf.* caractère, habitudes de gueux; misère, pauvreté, etc. || **G.** Lumperei f., Plunder; Bettel m. || **A.** beggary, begging. || **E.** mendicância, indigência; miseria; pobreza, cosa vil, de poco precio. || **I.** mendicità, indigência; miseria, pobreza, porcheria. || **P.** mendicidade, indigência, pedintaria; miseria, pobreza; porcaria, insignificancia.

**Gueux**, *euse* *adj.* et *s.* indigent, nécessaire, qui est réduit à mendier; coquin, fripon. || **G.** bettelarm, armselig, bettelhaft; Bettler (in), Bettelmann m., weib n.; Lump, Schuft, Schurke m. || **A.** poor, need, beggary, indigent, destitute; beggar; rascal, knave, ragamuffin. || **E.** indigente, pobre, miserable; mendigo, pedioso; bribón, pícaro. || **I.** pezzente, pitocco, paltoniere, povero; indigente, vagabondo; briccone. || **P.** indigente, pobre, pedinte, mendigo; tractante, patife, velhaco.

**Gui** *sm.* plante parasite qui croît sur certains arbres. || **G.** Mistel f. || **A.** mistletoe. || **E.** muérdago. || **I.** vischio. || **P.** agarico.

**Guichet** *sm.* petite porte pratiquée dans une plus grande; petite ouverture pratiquée dans une porte, une cloison, etc. || **G.** kleine Thür in einer grössern; Schalter m. || **A.** little door; wicket, gate. || **E.** postigo, ventanillo. || **I.** sportello, porticina, guardiola. || **P.** porta pequena, postigo.

**Guichetier** *sm.* celui qui ouvre et ferme les guichets d'une prison. || **G.** Pförtner, Thürhüter, Schliesser m. || **A.** turnkey. || **E.** sotalcalde, portero de cárcel, llavero. || **I.** sotto-carceriere, secondino. || **P.** ajudante de carcereiro, chavreiro.

**Guide** *sm.* celui qui conduit, qui accompagne quelqu'un pour lui montrer le chemin; celui qui donne des conseils, des instructions; titre de certains livres qui donnent des renseignements; *sf.* manière de cuir qu'on attache à la bride d'un cheval de voiture, pour le

conduire. || **G.** Wegweiser, Führer, Leitfaden, Lenkriemen m., Lenkseil n. || **A.** guide; rein. || **E.** guía; rienda. || **I.** guida, conduttore; redina, redine. || **P.** guia; conductor; director, conselheiro; guias, re-deas.

**Guider** *va.* conduire pour montrer le chemin; diriger, gouverner. || **G.** führen, den Weg zeigen; (an) leiten, lenken. || **A.** to guide, to lead; to conduct, to manage, to govern; to drive, to steer. || **E.** guiar; dirigir. || **I.** guidare, condurre; governare, dirigere. || **P.** guiar, encaminhar, conduzir; governar, dirigr.

**Guidon** *sm.* petit drapeau d'une compagnie; soldat qui porte le guidon. || **G.** Standarte f.; Fähnlein n.; Standartenjunker m. || **A.** standard; standard-bearer. || **E.** guión. || **I.** bandiera; portabandiera. || **P.** bandeira, estandarte; porta-bandeira.

**Guigne** *sf.* cerise douce à longue queue || **G.** kleine Süßkirschen- Sorte, Süßweichel f. || **A.** (black, white, red) heart cherry. || **E.** guinda. || **I.** ciliegia dolce. || **P.** ginja garrafal.

**Guigner** *vn.* regarder du coin de l'œil en le fermant à demi; *va.* regarder à la dérobée; convoiter. || **G.** blinzeln, schielen; *va.* hinschielen; auf et lauern. || **A.** to leer, to peep; *va.* to glance, to peep at; to have an eye on. || **E.** guñar; mirar al soslayo, mirar con nn ojo; codiciar, poner los ojos, echar la vista. || **I.** guardar sottocchi, ammiccare, aver di mira.

|| **P.** olhar de soslayo ou de esguelha, deitar o rabo do olho, olhar disfarçadamente, piscar aos olhos; pôr a mira em.

**Guignier** *sm.* sorte de cerisier. || **G.** Süßweiselbaum m. || **A.** (black, white, red) heart cherry-tree. || **E.** guindo. || **I.** ciliegio dolce. || **P.** ginjeira garrafal.

**Guignon** *sm.* mauvaise chance. || **G.** Pech Unglück n., (besonders im Spiele). || **A.** bad luck, ill luck. || **E.** mala suerte, desgracia, azar. || **I.** disgrazia, disdetta. || **P.** engajo, mau olhar, azar, caiporismo.

**Guillemet** *sm.* signe qu'on place au commencement (a) et à la fin (b) d'une citation. || **G.** Anführungszeichen, Gänsefüßchen n. || **A.** turned commas, inverted commas. || **E.** comilla, virgülla. || **I.** virgolette. || **P.** aspa, comma.

**Guillemeter** *va.* mettre entre guillemets. || **G.** mit Anführungszeichen bezeichnen. || **A.** to put between turned commas. || **E.** poner entre comillas. || **I.** virgolare, segnare con

virgolette. || **P.** pôr aspas, pôr entre commas.

**Guilleret, ette adj.** vif et gai; un peu trop libre. || **G.** aufgeweckt, munter; leicht, schlüpfriq. || **A.** merry, lively, brisk; light. || **E.** alegre, vivaracho; ligero. || **I.** svelto, allegro; leggiero. || **P.** alegre, vivo, experto; que é um pouco livre.

**Gullochl<sup>m</sup> sm.** ornement formé de lignes croisées avec symétrie. || **G.** Zierat *m* von regel mäs sig verschlungenen Zügen. || **A.** guilloche. || **E.** labor, adorno de rayas ó líneas entrecruzadas con simetria. || **I.** rabesco, niello. || **P.** lavor, ornato formado de filetes entrelaçados.

**Guillotine sf.** instrument de supplice servant à trancher la tête. || **G.** Guillotine, Köpffmaschine *f.* || **A.** guillotine. || **E.** guillotina. || **I.** ghigliottina. || **P.** guilhotina.

**Guillotiner va.** trancher la tête avec la guillotine. || **G.** hinrichten, guillotiniere. || **A.** to guillotine. || **E.** guillotinar. || **I.** ghigliottinare. || **P.** guilhotinar.

**Guilmauve sf.** plante de la famille des malvacées (*althoea officinalis*). || **G.** Eibisch *m.* || **A.** marsh-mallow. || **E.** altea, malva visco. || **I.** bismalva, altea, malva visco. || **P.** althea, malva visco.

**Guilbarde sf.** chariot long et couvert; petit instrument sonore en acier, que l'on tient entre les dents et les lèvres. || **G.** langer, bedeckter Karren *m*; Mundharmonika *f.* || **A.** furnitufe-van; jew's-harp. || **E.** galera, carro grande; birimbao. || **I.** carretone; ribeja. || **P.** carro grande de transporte; berimbau.

**Guindé, e adj.** affecté.

**Guinder va.** élever au moyen d'une machine; *se, - vr.* affecter des airs de grandeur. || **G.** winden, aufwinden; *se, -* sich zieren. || **A.** to hoist, to lift; *se, -* to fall into bombast. || **E.** guindar, izar; *se, -* entonarse, engreirse, hincharse. || **I.** ghindare, tirar in alto *per* via d'argani; *se, -* arrogarsi. || **P.** guindar, içar, alar; *se, -* darse ares, falar com e nphase.

**Guinée sf.** monnaie d'or anglaise. || **G.** Guinee *f.* || **A.** guinea. || **E.** guinea. || **I.** ghinea. || **P.** guineó.

**Guingan sm.** grosse étoffe de coton fabriquée surtout dans l'Inde. || **G.** Gingga *m.* || **A.** gingham. || **E.** guinga, tela de algodón. || **I.** tela bambaggina. || **P.** guingão.

**Guingols sm.** défaut de symétrie. || **G.** das Verschobene, Ungleiche *n.* || **A.** crookedness, wryness. || **E.** obliquidad, soslayo, sesgo. || **I.** sghembo, sbieco, tortuosità, sbiecuratura, stravoltura. || **P.** tortuosidade, irregularidade, falta de symetria.

**Guinguette sf.** petit cabaret de faubourg. || **G.** Schenke, Kneipe *f.* || **A.** public-house, tea-garden. || **E.** ventorrillo. || **I.** bettola suburbana. || **P.** taberna fóra de portas.

**Guipure sf.** dentelle de fil ou de soie, formant relief. || **G.** mit gedrehter Seide übersponnene Spitze *f.* || **A.** guipure, gimp. || **E.** blonda. || **I.** ghipur, merletto di filo ó di seta in rilievo. || **P.** guipura, especie de renda de linho ou de seda.

**Guirlande sf.** ornement de fleurs en festons ou en couronne. || **G.** Blumengehänge *n.* || **A.** garland. || **E.** grinalda. || **I.** ghirlanda. || **P.** grinalda.

**Guise sf.** façon, manière. || **G.** Art, Weise, Sitte *f.* || **A.** way, wise, manner. || **E.** guisa, modo, manera, antojo, gusto. || **I.** guisa, foggia, maniera, modo, gusto. || **P.** guisa, modo, maneira, gosto.

**Guitare sf.** instrument de musique à six cordes. || **G.** Guitarre *f.* || **A.** guitar. || **E.** guitarra. || **I.** chitarra. || **P.** guitarra, viola, violão, bandolim.

**Guitariste s.** joueur de guitare. || **G.** Guitarespieler *m.* || **A.** guitar-player. || **E.** guitarrista. || **I.** chitarrista. || **P.** guitarrista.

**Gustatif, ive adj.** qui a rapport au goût. || **G.** Geschmacks... || **A.** gustatory. || **E.** gustativo. || **I.** gustativo. || **P.** gustativo.

**Gustation sf.** sensation du goût. || **G.** Schmecken, Kosten *n.* || **A.** gustation. || **E.** gustación, 'sensación del gusto. || **I.** gustazione. || **P.** gustação.

**Gutta-percha sf.** substance contenue dans la sève descendante de l'*isonandra percha*, grand arbre des îles d'Asie. || **G.** Guttapercha *f.* || **A.** gutta-percha. || **E.** gutapercha. ||

**I.** gutta-perca. || **P.** gutta-percha.

**Guttural, e adj.** qui appartient au gosier; qui se prononce du gosier. || **G.** Kehl..., Rachen... || **A.** guttural. || **E.** guttural. || **I.** gutturale. || **P.** guttural.

**Gymnase sm.** établissement où l'on se forme aux exercices du corps. || **G.** Turnanstalt, -schule *f.* || **A.** gymnasium. || **E.** gimnasio. || **I.** ginnasio. || **P.** gymnasio.

**Gymnaste sm.** celui qui se livre à des exercices de gymnastique. || **G.** Turner *m.* || **A.** gymnast. || **E.** gimnasta. || **I.** ginnasta, maestro d'esercizioi ginnastici. || **P.** gymnasta.

**Gymnastique adj.** qui a rapport aux exercices du gymnase; *sf.* art d'exercer, de fortifier le corps. || **G.** gymnastisch; Gymnastik *f.* || **A.** gymnastic; gymnastik *f.* || **E.** ginnástico; ginnástica. || **I.** ginnastico; ginnastica. || **P.** gymnastico; gymnastica.

**Gymnote sm.** poisson type de la famille des gymnotides (*gymnotus*). || **G.** Fimnal *m.* || **A.** gymnote, electric eel. || **E.** gimnoto. || **I.** gimnoto. || **P.** gymnoto.

**Gynécée sm.** appartement des femmes chez les anciens Grecs. || **G.** Frauengemach, Gynæceum *n.* || **A.** gynæcium. || **E.** gineceo. || **I.** gineceo. || **P.** gynecue.

**Gypæte sm.** oiseau de la famille des vulturides (*gypætus*). || **G.** Lämmergeier *m.* || **A.** gypætos, lammergeier. || **E.** gipæto. || **I.** gipaeto, avoltoio. || **P.** gypæto, brita-ossos.

**Gypse sm.** sulfate de chaux, pierre à plâtre. || **G.** Gips *m.* || **A.** gypsum. || **E.** yeso, espejuelo. || **I.** gesso. || **P.** gesso.

**Gypseux, euse adj.** qui est de la nature du gyps. || **G.** gipshaltig, gipsartig. || **A.** gypseous. || **E.** yesoso. || **I.** gessoso. || **P.** gypseo.

**Gypovague sm.** moine qui errait de couvent en couvent sans appartenir à une maison déterminée. || **G.** Wandermönch *m.* || **A.** wandering monk, monk-errant. || **E.** girovago, religioso que no estaba adicto á ninguna casa y andaba vagando de monasterio en monasterio. || **I.** girovago. || **P.** girovago, frade que andava de mosteiro e n mosteiro.

## H

**Ha!** *interj.* marque la surprise. || **G.** hal ach! || **A.** hal ah! || **E.** ah! ay! || **I.** ah! ahil || **P.** ah!

**Habile** *adj.* capable, intelligent, adroit, savant. || **G.** geschickt, gewandt, tüchtig, geschickt. || **A.** able, clever, skillful, learned. || **E.** hábil, entendido. || **I.** abile, capace, idoneo, dotto. || **P.** habil, capaz, dextro, intelligente, douto, engenhoso.

**Habilitété** *sf.* qualité de celui qui est habile. || **G.** Geschicklichkeit, Gewandtheit *f.* || **A.** ability, skill, cleverness. || **E.** habilidad, destreza. || **I.** abilità, capacità, intelligenza, destrezza. || **P.** habilidade, geito, aptidão, dextreza, intelligencia.

**Habilitété** *sf.* qualité qui donne le droit de. || **G.** Geschick *n.* || **A.** ability. || **E.** aptitud, capacidad para. || **I.** abilità, capacità a succedere. || **P.** idoneidade, aptidão legal.

**Habilitier** *va.* rendre apte à, capable de. || **G.** befähigen. || **A.** to qualify, to enable. || **E.** habilitar. || **I.** abilitare. || **P.** habilitar.

**Habillement** *sm.* action d'habiller; ensemble des habits dont on est vêtu. || **G.** Kleiden *n.*; Kleidung *f.* || **A.** clothing; clothes, dress, garment || **E.** vestido, traje, vestuario. || **I.** vestimento, abito, vestiario. || **P.** acção de vestir; vestido, vestuario, vestimenta, fato, traje.

**Habiller** *va.* vêtir; faire des habits; fournir, donner des habits à; préparer une volaille, une pièce de gibier, etc., pour la faire cuire. || **G.** ankleiden, anziehen; die Kleider machen; kleiden; (zum Braten) zurichten. || **A.** to dress; to work for; to clothe. || **E.** vestir; arreglar, preparar. || **I.** vestire; accoppiare, preparare. || **P.** vestir, enroupar; fazer fato para; fornecer fato a; preparar (aves, caça, etc.).

**Habit** *sm.* ce qui sert à couvrir le corps; sorte de vêtement d'homme, à basques, pour les cérémonies; vêtement de religieux, de religieuse. || **G.** Kleid *n.*, Kleidung *f.*; Frack *m.*; Ordenskleid *n.* || **A.** garment, clothes; coat. || **E.** vestido, ropa exterior; frac; hábito. || **I.** vestito, vestimento, abito, veste, vesta. || **P.** fato, vestido, traje, roupa

exterior; casaco, casaca; habito.

**Habitable** *adj.* qui peut être habitée. || **G.** bewohnbar. || **A.** habitable. || **E.** habitable. || **I.** abitabile. || **P.** habitavel.

**Habitacle** *sm.* demeure; armoire où l'on renferme la boussole. || **G.** Wohnsitz *m.*; Kompasshäuschen *n.* || **A.** abode, mansion; binnacle. || **E.** habitáculo, mansión; bitácora. || **I.** abitacolo, dimora, mansione, stanza; chiesola. || **P.** habitaculo, habitação, domicilio, mansão; bitaculo.

**Habitant, e** *s.* qui réside habituellement en un lieu. || **G.** Bewohner, Einwohner *m.* || **A.** inhabitant, dweller. || **E.** habitante, vecino. || **I.** abitante, dimorante. || **P.** habitante, morador.

**Habitation** *sf.* domicile, demeure, maison. || **G.** Wohnsitz *m.*, Wohnung *f.* || **A.** habitation. || **E.** habitación. || **I.** abitazione, dimora, stanza. || **P.** habitação, morada, residência, domicilio, casa.

**Habiter** *va.* et *vn.* faire sa demeure en un lieu. || **G.** bewohnen. || **A.** to inhabit, to dwell in. || **E.** habitar, residir. || **I.** abitare, dimorare. || **P.** habitar, morar, residir.

**Habitude** *sf.* coutume; disposition acquise par des actes réitérés: *d'*—, ordinairement. || **G.** Gewohnheit *f.*; *d'*—, gewöhnlich. || **A.** habit; *d'*—, usually, commonly. || **E.** hábito, costumbre; *d'*—, por costumbre, de ordinario. || **I.** habitudine, usanza, abito, costume; *d'*—, ordinariamente. || **P.** habito, costume, uso; *d'*—, segundo o costume, ordinariamente.

**Habitué, e** *s.* celui, celle qui fréquente habituellement un lieu. || **G.** gewöhnlicher, täglicher Gast *m.* || **A.** frequenter, regular customer. || **E.** parrochiano de un café, tienda, etc. || **I.** abituato, avventore, frequentatore. || **P.** frequentador, freguez, assignante.

**Habituel, elle** *adj.* qui est passé en habitude. || **G.** gewohnt, gewöhnlich. || **A.** habitual. || **E.** habitual. || **I.** abituale, consueto. || **P.** habitual.

**Habituer** *va.* accoutumer, faire prendre l'habitude. || **G.** gewöhnen. || **A.** to habituate, to accustom. || **E.** habitar,

acostumbrar. || **I.** abituare, avvezzare, assuefare, acostumare. || **P.** habituar, acostumar, afazer.

**Hâbler** *vn.* parler beaucoup, avec vanterie, exagération. || **G.** grosssprechen, prahlen. || **A.** to brag, to boast. || **E.** parlar, charlar, fanfarronear. || **I.** anfanare, cicalare, chiaccherare, millantarsi, esagerare. || **P.** palrar, badalar, parolar, falar muito, falar com exaggeração, com vaidade, blasonar.

**Hâbleries** *sf.* discours plein de vanterie, d'exagération. || **G.** Grosssprecherel, Aufschneiderel *f.* || **A.** bragging, boast. || **E.** habladería, fanfarronería. || **I.** millanteria, vanto, jattanza, esagerazione, carota. || **P.** palavreado, palavrorio, discurso exaggerado ou emphatico, bazofia, jactancia.

**Hâbleur, euse** *s.* celui, celle qui aime à débiter des mensonges, à se vanter. || **G.** Grosssprecher, Aufschneider *m.* || **A.** bragger, boaster. || **E.** hablador, charlatán, fanfarrón. || **I.** arcifanfano, appallone, babbolone, parabolano, favolone, carotaio. || **P.** falador, palrador, paroleiro, bazofio, charlatão.

**Hache** *sf.* instrument de fer tranchant qui sert à fendre et à couper; — *d'armes*, arme du moyen âge. || **G.** Axt *f.*, Beil *n.* — *d'armes*, Streitaxt *f.* || **A.** axe, hatchet; — *d'armes*, battle-axe. || **E.** hacha, segur; — *d'armes*, hacha de armas. || **I.** asce, ascia, accetta; — *d'armes*, accetta da guerra. || **P.** machado; — *d'armes*, acha de armas.

**Hacher** *va.* couper en petits morceaux. || **G.** (zer) hacken. || **A.** to hash, to mince. || **E.** picar, reducir una cosa à pedacitos pequños. || **I.** smiuzzare, tritare, trinciare, fare in brani. || **P.** picar, migar, cortar em bocadinhos.

**Hachette** *sf.* petite hache. || **G.** Hackbeil, Hammerbeil *n.* || **A.** hatchet. || **E.** hacheta. || **I.** accetta, scurcino, picozza. || **P.** machada, machadinha, machete.

**Hachis** *sm.* mets fait avec de la viande hachée. || **G.** Haschee, gehacktes Fleisch *n.* || **A.** hashed meat. || **E.** picadillo, jigote. || **I.** ammorsellato. || **P.** picado.



**Hachoir** *sm.* table sur laquelle on hache les viandes; couperet pour hacher. || **G.** Hackbrett; Hackmesser *n.* || **A.** chopping-board; chopping-knife. || **E.** tajo, tajadero; tajadera. || **I.** tagliere; coltellaccia da cucina. || **P.** cepo ou mesa onde se pica a carne; cutello, faca para picar carne.

**Hachure** *sf.* traits croisés, dans un dessin, pour exprimer les ombres, les demi-teintes. || **G.** Schraffierung *f.* || **A.** hatching. || **E.** rasgos, líneas entrecruzadas formando sombras en un grabado ó dibujo. || **I.** tratteggio. || **P.** traços, que se empregam no desenho e na gravura para marcar as meias-tintas e as sombras.

**Hagard**, e *adj.* farouche, rude. || **G.** verstört, wild, schau. || **A.** haggard. || **E.** feroz, hurraño, rudo, salvaje, azorado. || **I.** fiero, feroce; torbido, ruvido. || **P.** fero, feroz, bravo, que tem algo de selvagem.

**Haha** *sm.* ouverture au mur d'un jardin avec un fossé en dehors. || **G.** Aussichts-Lücke *f.* || **A.** hawhaw, haha. || **E.** abertura. || **I.** belvedere di un giardino chiuso da un fossato. || **P.** abertura no muro de um jardim com um fosso pela parte de fóra.

**Hale** *sf.* clôture d'épines, de branchages entrelacés; — *vive*; hale formé d'arbustes en pleine végétation. || **G.** Zaun *m.*; Hecke *f.* || **A.** hedge. || **E.** seto; — *vive*, seto vivo. || **I.** siepe, fratta; — *vive*, siepe viva. || **P.** sebe, tapigo, balsa; — *vive*, sebe viva, a que é formada de arbustos em plena vegetação.

**Hallon** *sm.* vieux lambreau de toile ou d'étoffe. || **G.** Lappen, Lumpen *m.* || **A.** rag, tatter. || **E.** harapo. || **I.** straccio, cencio. || **P.** farrapo, andrajo.

**Haine** *sf.* inimitié, passion qui fait haïr; aversion. || **G.** Hass; Widerwille *m.* || **A.** hatred, hate. || **E.** odio; aversión. || **I.** odio, rancore, astio; aversione. || **P.** odio, rancor; aversão.

**Haineux**, euse *adj.* porté naturellement à la haine. || **G.** feindselig, gehässig. || **A.** hateful. || **E.** rancoroso, vingativo. || **I.** astioso. || **P.** odiento, rancoroso.

**Haïr** *va.* avoir en aversion, détester. || **G.** hassen, Widerwillen haben. || **A.** to hate. || **E.** odiar, aborrecer, detestar. || **I.** odiare, abborrire, detestare. || **P.** odiar, abhorrecer, detestar, execrar.

**Haire** *sf.* chemise de crin ou de poil de chèvre, qu'on se met sur la peau par esprit de mortification. || **G.** häre nes Gowand, Busshemd *n.* || **A.**

hair-shirt. || **E.** cilicio. || **I.** cilicio. || **P.** cilicio.

**Haïssable** *adj.* qui mérite la haine. || **G.** hassenswert. || **A.** hateful, odious. || **E.** aborrecible, detestable. || **I.** odioso, increscioso, noioso. || **P.** odioso, abhorrecivel, detestavel, execravel.

**Halage** *sm.* action de haler, de tirer un bateau. || **G.** Ziehen, Anholen *n.* || **A.** towing, hauling. || **E.** accion de halar, de sirgar. || **I.** allaggio, tonneggio. || **P.** sirga, acção de puxar um barco ao longo da margem por meio de cabo ou corda.

**Hale** *sm.* air sec et chaud qui dessèche et sétrit la peau de l'homme, les herbes, les plantes, etc. || **G.** Sommergut, Dürre *f.* || **A.** scorching heat, sunburn, dry wind. || **E.** bochorno, solano. || **I.** caldura, calor del sole, arsura. || **P.** vento suão, bochorno, queima, cresta.

**Haleine** *sf.* air qui sort de la poitrine pendant l'expiration; faculté de respirer. || **G.** (die ein- und aus-geatmete) Luft *f.*; Atem; Odem *m.* || **A.** breath. || **E.** aliento, hálito, respiración. || **I.** fiato, lena, alito, respiro. || **P.** halito, alento, anhelito, bafo, folego, respiração.

**Haler** *va. mar.* tirer à l'aide d'un cordage. || **G.** anholen, heranziehen. || **A.** to haul. || **E.** halar. || **I.** alate, tirare. || **P.** sirgar, puxar á sirga.

**Haler** *va.* brunir le teint, en parlant de l'action du soleil et du grand air. || **G.** verbrennen, bräunen. || **A.** to burn, to tan. || **E.** curtir, tostar el cutis. || **I.** abbronzare, abbronzire, abbrunire. || **P.** crestar, queimar, tornar trigueiro.

**Haléant**, e *adj.* essouffé, hors d'haleine. || **G.** keuchend, schnaubend. || **A.** panting, breathless. || **E.** jadeante. || **I.** ansante, anelante. || **P.** anhelante, ofegante, arquejante, estafado, esbaforido.

**Haler** *vn.* respirer frëquemment et avec force. || **G.** keuchen, schnauben. || **A.** to pant. || **E.** jadear. || **I.** ansare, anelare. || **P.** anhelar, arquejar, ofegar.

**Hallage** *sm.* droit prélevé dans une halle. || **G.** Hallen-, Markt-, Buden-geld *n.* || **A.** hallage; market-dues. || **E.** derecho que se paga en los mercados. || **I.** dazio che pagasi nei mercati. || **P.** direito que pagam as mercadorias expostas á venda nos mercados.

**Halle** *sf.* place publique, ordinairement couverte, où se tient le marché. || **G.** (Kauf-) Halle *f.* || **A.** market, market place. || **E.** mercado. || **I.** mercato, piazza del mercato. || **P.** mercado.

**Hallebarde** *sf.* sorte de lance dont le fer est traversé par un autre en forme de croisant. || **G.** Hellebarde *f.* || **A.** halberd. || **E.** alabarda. || **I.** alabarda. || **P.** alabarda, partasana, chuço.

**Hallebardier** *sm.* soldat armé d'une hallebarde. || **G.** Hellebardier *m.* || **A.** halberdier. || **E.** alabardero. || **I.** alabardiere. || **P.** alabardeiro.

**Hallier** *sm.* réunion de buissons; très touffus. || **G.** Dickicht, Gestrüpp *n.* || **A.** thicket, brushwood. || **E.** zarzal, matorral, malesa. || **I.** macchione, macchia, siepaglia. || **P.** balseira, balsa, sacga.

**Haller** *sm.* celui qui garde une halle, qui en garde les marchandises; marchand qui étale aux halles. || **G.** Hallenvogt; (Hallen-) Krämer *m.* || **A.** market-keeper; market-man. || **E.** guarda o vendedor de mercado. || **I.** custode di mercato; merciaiuolo. || **P.** guarda de mercado; o que vende em mercado.

**Hallucination** *sf.* erreur des sens dans laquelle on croit voir, entendre, etc., des objets qui n'existent point. || **G.** Sinnes-täuschung, Halluzination *f.* || **A.** hallucination. || **E.** alucinación. || **I.** allucinazione. || **P.** alucinação.

**Halluciné**, e *adj.* et *s.* qui a des hallucinations habituelles. || **G.** Person, die Halluzinationen hat. || **A.** hallucinator. || **E.** alucinado. || **I.** allucinato. || **P.** alucinado.

**Halo** *sm.* cercle lumineux qui entoure quelquefois le soleil et la lune. || **G.** Hof *m.* || **A.** halo. || **E.** halo. || **I.** alone. || **P.** halo.

**Halte** *sf.* moment d'arrêt pendant une marche, un voyage; lieu où l'on s'arrête; *interj.* commandement pour arrêter.

|| **G.** Haltmachen, Anhalten *n.*; Haltstätte *f.*; halt || **A.** halt, stopping; halting-place; halt, stand. || **E.** alto, parada; parado; *interj.* alto! || **I.** tappa, fermata, posa; *interj.* alto! alto! || **P.** alto, paragem, pouso, parada; *interj.* alto!

**Haltère** *sm.* instrument de gymnastique composé de deux boules de fer réunies par une tige du même métal. || **G.** Hantel *f.* || **A.** dumb bells. || **E.** halterio. || **I.** altero. || **P.** instrumento de gymnastica, formado de duas bolas de ferro, unidas por uma curta haste do mesmo metal.

**Hamac** *sm.* lit en toile ou en filet suspendu horizontalement, surtout en usage à bord des vaisseaux. || **G.** Hänge-matte *f.* || **A.** hammock. || **E.** hamaca, coy. || **I.** amaca. || **P.** maca, rede, cama suspensa.

**Hameau** *sm.* réunion de

quelques maisons écartées du lieu où est la paroisse. || **G.** Weiler *m.*, Dörfchen *n.* || **A.** hamlet. || **E.** caserío, lugarejo. || **I.** casale, grupo di casolari, piccolo villaggio, borghetto. || **P.** casal, logarejo, aldeia.

**Hameçon** *sm.* petit crochet de fer placé au bout d'une ligne avec un appât, pour prendre du poisson. || **G.** Angelhaken *m.* || **A.** hook, fish-hook. || **E.** anzuelo. || **I.** amo. || **P.** anzol.

**Hampe** *sf.* bois de hallebarde, de drapeau, de pinceau, etc. || **G.** Stiel *m.* || **A.** staff. || **E.** asta, astil, mango. || **I.** asta, bastone, manico. || **P.** haste ou conto (de lança), pau (de bandeira), cabo (de pincel), etc.

**Hanap** *sm.* grand vase pour boire. || **G.** Humpen *m.* || **A.** goblet, large cup. || **E.** copa, vaso grande. || **I.** pechero, ciotolone; bellicone. || **P.** taça grande.

**Hanche** *sf.* partie du corps humain dans laquelle s'emboîte le haut de la cuisse. || **G.** Hüfte *f.* || **A.** hip, haunch. || **E.** cadeira. || **I.** anca, coscia, fianco. || **P.** quadril, cadeiras, anca.

**Hangar** *sm.* appentis servant de remise pour des voitures, etc. || **G.** Hängedach, Schirmdach *m.* || **A.** shed, hovel; cart- hovel. || **E.** sotechado, cobertizo, tinglado. || **I.** tettoia. || **P.** telheiro, alpendre, alpendrada.

**Hanneton** *sm.* insecte coléoptère de la famille des melicoides (*melolontha vulgaris*). || **G.** Maikäfer *m.* || **A.** may-beetle. || **E.** saltón. || **I.** melolonta, scarabeo melolonta. || **P.** besouro, escaravelho.

**Hanse** *sf.* société de villes unies pour assurer la sécurité de leur commerce. || **G.** Hansa *f.* || **A.** hanse towns. || **E.** hansa, confederación. || **I.** ansa. || **P.** hênsa.

**Hanseatique** *adj.* se dit de certaines villes de l'Allemagne et du Nord, qui étaient unies ensemble pour le commerce. || **G.** hanséatisch. || **A.** hanseatic. || **E.** anseático. || **I.** anseático. || **P.** hanseatico.

**Hanter** *va.* fréquenter, visiter souvent et familièrement. || **G.** (einen Ort oft) besuchen, mit Jdm. viel umgehen. || **A.** to frequent, to haunt. || **E.** frequentar. || **I.** frequentare, bazzicare. || **P.** frequentar, visitar a menudo.

**Happer** *va.* saisir avidement avec la gueule, avec le bec; attraper; saisir à l'improviste. || **G.** erschchnappen, erhaschen, erwischen. || **A.** to snap, to snap up; to snatch. || **E.** atrapar, coger, zampar, engullir; agarrar, coger de improviso. || **I.** accettare, accaf-

fare, abboccare, azzannare, afferrare, abhermire, aggrappare. || **P.** aboccar, apañar abrindo e fechando repentinamente a bocca, a guela, o bico; tragar; engullir com avidéz; agarrar, deitar a mão, apañar de improviso.

**Haquenée** *sf.* nom donné autrefois à la jument ou au cheval de taille moyenne-que montaient les dames. || **G.** Zelter, Passgänger *m.* || **A.** pad, hackney. || **E.** hacanea, haca. || **I.** china, cavallo ambiante. || **P.** hacanés, faca, cavallo pequeno.

**Haquet** *sm.* charrette longue, étroite, servant à porter des tonneaux. || **G.** Blockwagen, Sturzkarren *m.* || **A.** dray. || **E.** carromato. || **I.** carretta. || **P.** carro comprido estreito e sem taipas.

**Harangue** *sf.* discours d'apparat; discours ennuyeux. || **G.** Anrede, Rede *f.*; langweiliges Geschwätz *n.* || **A.** harangue, speech. || **E.** arenga; sermón, razonamiento largo, afectado y enfadoso. || **I.** arringa, diceria; filastrocca. || **P.** arenga; discurso enfadonho, sermão, estopada.

**Haranguer** *va.* adresser une harangue. || **G.** feierlich anreden. || **A.** to harangue. || **E.** arengar. || **I.** arringare. || **P.** arengar.

**Haranguer** *sm.* celui qui harangue. || **G.** Redner, Wortführer *m.* || **A.** haranguer. || **E.** arengador; sermoneador. || **I.** arringatore, oratore; ciarlone. || **P.** arengador; arengueiro, grulha, tagarela enfadonho.

**Haras** *sm.* lieu destiné à loger des étalons et des juments, pour améliorer la race. || **G.** Stuterei, Gestüte *n.* || **A.** stud. || **E.** acaballadero, parada, yeguaceria, potrero. || **I.** razza; mandria. || **P.** coude-laria.

**Harasser** *va.* lasser, fatiguer à l'excès. || **G.** (übermäßig) ermüden, abmatten. || **A.** to harass. || **E.** abrumar de fatiga. || **I.** affragnera, affralire, epossare, stancare, straccare. || **P.** cansar, fatigar, moer, estafar.

**Harceler** *va.* importuner, fatiguer par des attaques répétées. || **G.** plagen, quälen, reizen. || **A.** to harass, to tease, to torment. || **E.** hostigar, molestar, inquietar, perseguir, fatigar. || **I.** travagliare, tribolare, vessare, molestare, disturbare, incomodare. || **P.** importunar, fatigar, molestar, inquietar, atormentar, provocar.

**Harde** *sf.* troupe de bêtes fauves; lien avec lequel on attache les chiens quatre à quatre ou six à six. || **G.** Rudel *n.*;

Koppelriemen *m.* || **A.** herd; couple, leash. || **E.** manada de bestias salvajes; trailla. || **I.** branco di fiera da caccia; guinzaglio. || **P.** alcateia de animaes montezes; trela.

**Hardes** *sf.* pl. tout ce qui est d'usage pour l'habillement. || **G.** Kleidungsstücke *n. pl.*, Sachen *f. pl.* || **A.** clothes, wearing apparel. || **E.** vestidos, ropa. || **I.** vestiario, corredo personale, vesti e biancheria ad uso delle persone. || **P.** fato; roupa de uso ordinario.

**Hardi**; e *adj.* audacieux, intrépide; effronté, insolent. || **G.** Kühn, keck. || **A.** bold. || **E.** osado, intrépido, atrevido, audaz, descarado, insolente. || **I.** ardito, animoso, coraggioso, audace, sfrontato, insolente. || **P.** ousado, intrepido, denodado; atrevido; audaz, descarado; insolente.

**Hardiesse** *sf.* qualité de ce qui est hardi; intrépidité, effronterie; insolence. || **G.** Kühnheit; Keckheit. || **A.** boldness. || **E.** osadia, intrepidez, audacia, animo; valentia, descaro, insolencia. || **I.** ardimento, ardire, arditezza, temerità; sfrontatezza, insolenza. || **P.** ardimiento, denodo, afouteza, arrijo, audacia, atrevimiento, descaramento, insolencia.

**Harem** *sm.* appartement des femmes chez les musulmans. || **G.** Harem *m.* || **A.** harem. || **E.** harén ou haretu, serrallo. || **I.** arem; serraglio. || **P.** harem, serrallo.

**Hareng** *sm.* genre de poissons de la famille des clupéides (*clupea*). || **G.** Hering *m.* || **A.** herring. || **E.** arenque. || **I.** aringa. || **P.** arenque.

**Harengère** *sf.* marchande de harengs, de poisson; femme grossière. || **G.** Heringsweib; grobes Weib *n.* || **A.** herring-woman, fish-woman; fish-fag. || **E.** arenquera; pescadera; mujer grosera. || **I.** venditrice di aringhe, pescivendola; cicalona; brontolona. || **P.** voedeira de arenques, peixeira; regateira, mulher desbocada, descarada.

**Hargueux**, e *une* *adj.* qui est d'humeur querelleuse et insouciable. || **G.** grämlich, verdriesslich. || **A.** morose, peevish, cross. || **E.** regañón, áspero; colérico. || **I.** stizzoso; fisco, rizzoso, accattabiglihe. || **P.** rabugento, impetiginoso, intractavel, que está sempre de mau humor.

**Haricot** *sm.* plante de la famille des légumineuses (*phaseolus vulgaris*). || **G.** Bohne *f.* || **A.** kidney-bean. || **E.** judía; habichuela. || **I.** feijão. || **P.** feijão, feijoeiro.

**Haridelles** *sf.* mauvais cheval maigre. || **G.** Schindmähre

*f.* || **A.** worn-out hack, jade. || **E.** matalón, carcamal. || **I.** rozza, brenna, rozzone. || **P.** ro-cim, pileca, sendeiro.

**Harmonica sm.** instrument de musique composé de lames de verre accordées par demi-tons. || **G.** Harmonika *f.* || **A.** harmonica. || **E.** armónica. || **I.** armonica. || **P.** harmonica, marimba.

**Harmonie sf.** concours, suite de sons agréables; succession d'accords; science qui enseigne à trouver et à combiner des accords; *fig.* bonne intelligence, concorde. || **G.** Zusammenstimmung *f.* Wohlklang *m.*; harmonische Tonweise; Harmonielehre; Einigkeit, Eintracht *f.* || **A.** harmony; harmonics. || **E.** armonía. || **I.** armonia. || **P.** harmonia.

**Harmonieux, euse adj.** qui a de l'harmonie. || **G.** wohlklingend, harmonisch. || **A.** harmonious. || **E.** armonioso. || **I.** armonioso. || **P.** harmonioso.

**Harmonique adj.** qui appartient à l'harmonie, qui s'accorde pour arriver à un même résultat. || **G.** harmonisch. || **A.** harmonic, harmonical. || **E.** armónico. || **I.** armonico. || **P.** harmonico.

**Harnacher va.** mettre le harnais; *fig.* vêtir d'une manière ridicule. || **G.** anschirren; geschmacklos anziehen. || **A.** to harness; to accoutre, to trick out. || **E.** enjaezar; vestir ridiculamente. || **I.** bardare, bardamentare; mascherare, vestire in ridicola maniera. || **P.** ajaazar, arrear, apparelhar; vestir ridiculamente.

**Harnais sm.** l'équipage d'un cheval; se disait autrefois pour désigner une armure complète. || **G.** (Pferde-) Geschirr, Sattelzeug *n.*; Harnisch *m.* || **A.** horse-trappings; harness. || **E.** arreos, jaeces, guarniciones de un caballo; arnés. || **I.** finimento, fornimento, bordatura; armatura. || **P.** arreios; aparelhos de um cavallo; arnez, armadura completa de um guerreiro.

**Harnais sm.** harnais.

**Harpagon sm.** hommetrès avare. || **G.** Geizhals, Filz *m.* || **A.** miser, skinflint. || **E.** avaro. || **I.** avaro, spilorcio. || **P.** avaro, usurario.

**Harpe sf.** instrument de musique à cordes que l'on fait vibrer avec les doigts. || **G.** Harfe *f.* || **A.** harp. || **E.** arpa. || **I.** arpa. || **P.** harpa.

**Harper va.** prendre, serrer fortement avec les mains. || **G.** (an) packen. || **A.** to grasp, to gripe. || **E.** asir, agarrar. || **I.** afferrare; arraffare. || **P.** agarrar, aferrar, apertar com força.

**Harpie sf.** monstre fabuleux ayant un visage de femme et un corps d'oiseaux de proie;

*fig.* personne basse et méchante. || **G.** Harpyie *f.*; gieriger Mensch *m.* || **A.** harpy; rapacious person. || **E.** arpia. || **I.** arpia. || **P.** harpia.

**Harpiste s.** joueur, joueuse de harpe. || **G.** Harfist(in). || **A.** harpist, harper. || **E.** arpista. || **I.** arpista. || **P.** harpista.

**Harpon sm.** sorte de dard pour la pêche des baleines et des gros poissons. || **G.** Harpune *f.*, Hakenspiess *m.* || **A.** harpoon. || **E.** arpón. || **I.** rampone, rampicone, fiocina da balene, deliniera. || **P.** arpão, arpeó, fígua.

**Harponner va.** accrocher avec le harpon. || **G.** harpunieren. || **A.** to harpoon. || **E.** arponear. || **I.** lanciare il rampone, arrampignare, auncinare. || **P.** arpoar, fíggar.

**Harponneur sm.** celui qui lance le harpon. || **G.** Harpunenwerfer, Harpunierer *m.* || **A.** harpooner, harponeer. || **E.** arponero. || **I.** ramponiere, fiocinatore. || **P.** arpoador.

**Hart sf.** branche flexible pour lier des sagots; corde avec laquelle on pendait les criminels. || **G.** Bindgerte, Weide *f.*; Strang *m.* || **A.** withe, withy band; rope. || **E.** vencejo, atadero; cuerda, sogá de ahorcado. || **I.** stroppa, stroppia, ritortola, vinco; capestro. || **P.** vime, atilho; corda, baraço.

**Hasard sm.** concours fortuit de circonstances imprévues; risque, péril; *au-*, à l'aventure, sans réflexion. || **G.** Zufall *m.*, Ungefähr, Geratewohl; Wagnis *n.*, Gefahr *f.*; *au-*, zufällig, von ungefahr. || **A.** hazard; *au-*, at hazard, at a venture. || **E.** azar, acaso, casualidade, suerte, ventura; riesgo, peligro; *au-*, al acaso, á la ventura, sin reflexión. || **I.** caso, sorte, evento, accidente, fortuna, eventualità, caso fortuito; azzardo, cimento, rischio, pericolo; *au-*, al acaso, a casaccio, inconsideratamente. || **P.** azar, acaso, casualidade, contingencia, sorte, accidente; risco, perigo; *au-*, ao acaso, inconsideradamente, sem reflexão.

**Hasarder va.** s'exposer à perdre, mettre en péril; *se-*, *vr.* courir le risque, le danger.

**H.** wagen, auf's Spiel setzen; *se-*, (zu viel) wagen, sich erkönnen. || **A.** to hazard; *se-*, to risk oneself. || **E.** aventurar, exponer, dejar al azar, poner en peligro; *se-*, arriesgarse, aventurarse. || **I.** azzardare, arrischiare, aventurare, mettere a rischio; *se-*, arrischiarsi, esporsi, ecc. || **P.** arriscar, aventurar, deixar ao acaso, expôr ao azar, aos perigos; *se-*, expôr-se, abalancar-se, aventurar-se, arriscar-se.

**Hasardeux, euse adj.** qui présente du danger, des chances incertaines; qui se hasarde, qui s'expose au danger.

|| **G.** gewagt, gefährlich; (viel) wagen, verwegen. || **A.** hazardous; venturous, bold. || **E.** aventurado, arriesgado, peligroso; temerario, audaz. || **I.** azzardoso, pericoloso; arrischiante, avventuroso, audace. || **P.** arriscado, perigoso; arrojado, audaz, temerario.

**Hase sf.** femelle du lièvre; du lapin de garenne. || **G.** Hasen-od. Kaninchen-weibchen *n.*, Hâsin *f.* || **A.** doe-hare, doe-rabbit; *I. E. lievre he nbra, coneja. || **I.** lepre o coniglio femmina. || **P.** lebre femea, coelha.*

**Haste sf.** longue lance. || **G.** Speer, Spies *m.* || **A.** spear. || **E.** asta, lanza. || **I.** asta, lancia. || **P.** hasta, lança.

**Hâte sf.** grand empressement; à *la-*, très vite. || **G.** Eile, Hast *f.*; à *la-*, in der Eile, hastig. || **A.** haste, hurry, speed; à *la-*, in haste, in a hurry. || **E.** prisa, precipitación, diligencia; à *la-*, de prisa, prontamente, precipitadamente. || **I.** fretta, sollicitudine; à *la-*, in fretta, in furia. || **P.** pressa, presteza, actividade, diligencia, promptidão, solicitude; à *la-*, á pressa, precipitadamente, de afogadilho, a correr.

**Hâter va.** rendre plus rapide, plus prompt; faire arriver plus tôt; *se-*, *vr.* aller vite.

|| **G.** beschleunigen, beilen, fördern; antreiben; *se-*, sich beilen, eilen. || **A.** to hasten, to quicken, to hurry; *se-*, to make haste, to hasten. || **E.** apresurar, acelerar; urgir, precisar; avivar, estimular; anticipar; *se-*, apresrarse, darse prisa. || **I.** affrettare, accelerare, sollecitare, spronare, stimolare, fast fare presto; *se-*, affrettarsi. || **P.** apresurar, acelerar, precipitar, adeantar, despachar, aviar, incitar, estimular; *se-*, apresrar-se, andar diligente, despachar-se.

**Hâtier sm.** grand chenet de cuisine sur lequel on peut mettre plusieurs broches. || **G.** Bratbock *m.* || **A.** spitrack. || **E.** morillo. || **I.** alare, capifuoco, capitone. || **P.** cavallette de ferro com ganchos, onde se põem os espetos de assar as carnes.

**Hâtif, ive adj.** qui devance le temps ordinaire. || **G.** früh (zeitig), frühreil, übereilt. || **A.** precocious, premature, early. || **E.** temerario, precoz, prematuro. || **I.** primatico, precoce, primaticcio. || **P.** precoce, prematuro, temporão, lampo.

**Haubans sm. pl.** gros cordages qui vont de la tête des mâts aux côtés du navire, et

qui servent à soutenir les mâts.

|| **G.** Wandtaue, Haltheile *n.*  
|| **pl.** || **A.** shroud. || **E.** obenques.  
|| **I.** sarte, sartie, sarchie. || **P.**  
ovens.

|| **Haubert sm.** cuirasse des chevaliers du moyen âge; cotte de mailles. || **G.** Panzerhemd *n.* || **A.** hauberk. || **E.** coraza antigua; cota de mallá. || **I.** giaco, giaco piastriano. || **P.** loriga, couraça, cotta de malha.

|| **Hausse sf.** ce qui sert à hausser; échelle graduée pour régler le tir d'un fusil ou d'un canon à grande distance; augmentation de prix, de valeur d'une dentée, d'une rente. || **G.** Unter-satz *m.*, lage *f.*, Aufsatz *m.*; Steigen *n.* || **A.** lift, tangent scale; rise. || **E.** alza. || **I.** bietta, zeppa, cuneo, conio, alzata; alzo; rialzo, aumento. || **P.** alça; Cunha; alça de mira; alta, subida, augmento.

|| **Hausse-col sm.** plaque de métal qui, autrefois, couvrait la gorge des officiers d'infanterie. || **G.** Ringkragen *m.* Halsschild *n.* || **A.** gorget. || **E.** gola. || **I.** gorgiera, gorgierina, gorgetta. || **P.** golla.

|| **Hausser va.** rendre plus haut; lever en haut; *fig.* augmenter, accroître; *vn.* devenir plus haut. || **G.** höher machen, erhöhen; in die Höhe heben; vermehren, erhöhen; *vn.* in die Höhe gehen; || **A.** to raise, to raise up; *vn.* to rise. || **E.** alzar, elevar, levantar; subir, aumentar, encarecer; *vn.* subir, crecer, encarecer. || **I.** alzare, innalzare, elevare, sollevare, mettere più in alto; aumentare, crescere; *vn.* crescere, divenire o esser più alto. || **P.** va. et *vn.* alçar, levantar, erguer; augmentar, subir, encarecer, crescer.

|| **Hausnier sm.** celui qui, à la Bourse, cherche à faire hausser les valeurs. || **G.** Spekulant *m.* auf das Steigen der Kurse. || **A.** bull, speculator on a rise. || **E.** alcista. || **I.** speculatore sul rialzo dei fondi pubblici. || **P.** especulador que joga na alta dos fundos publicos.

|| **Haut, e adj.** élevé, fort, éclatant, supérieur, grand, illustre, éminent, arrogant, fier, altier, agité; *Le Très-Haut*, Dieu; *sm.* faite, sommet, hauteur, élévation; *traiter de haut en bas*, avec mépris; *adv.* à une grande hauteur, à haute voix, d'une manière élevée; *là haut*, en haut, dans la partie supérieure, dans le ciel; *d'en haut*, du ciel. || **G.** hoch, hoh, stark, erhaben, angesehen, hochgestellt, gross, vornehm, hochmütig, stolz, gebieterisch, heftig; der Höchste, Gott *m.*; Höhe *f.*, Gipfel, Scheitelpunkt *m.*; *traiter de haut en bas*, verächtlich behandeln; *adv.* hoch,

oben, laut, gebieterisch; *là haut*, en haut, oben, droben; *d'en haut*, von oben. || **A.** high, elevated, lofty, great, illustrious, eminent, arrogant, proud, haughty, sublime; exalted; God; height, elevation, top; upper end; *traiter de haut en bas*, to treat with contempt; *adv.* high; aloft, loud, loudly, greatly, eminently; *là haut*, en haut, above; *d'en haut*, from above. || **E.** alto, elevado, superior, grande, eminent, arrogante, altanero, agitado; el Altísimo, Dios; alto, elevación, cima, cuspide, pico; *traiter de haut en bas*, tratar con desprecio; *adv.* alto; *là haut*, en haut, arriba; *d'en haut*, de arriba. || **I.** alto, elevato, grande, eccessivo, sublime, esimio; Altissimo, Dio; *traiter de haut en bas*, trattare con alterigia; *adv.* alto; *là haut*, en haut, lassù, in alto, nel cielo; *d'en haut*, dal cielo. || **P.** alto, elevado, subido, forte, sonoro, superior, grande, illustre, éminent, altivo, arrogante, agitado; *Le Très-Haut*, o Altissimo, Deus; *sm.* alto, altura, cume, elevação; *traiter de haut en bas*, tractar com desprezo; *adv.* altamente, alto, em alta voz, de um modo elevado; *là haut*, en haut, no alto, em cima, na parte superior, no céu; *d'en haut*, do céu.

|| **Hautain, aine adj.** qui dédaigne volontiers ses semblables. || **G.** hochmütig, stolz. || **A.** haughty, proud, imperious. || **E.** altanero, altivo; orgulloso. || **I.** altiero, arrogante, superbo, orgoglioso, imperioso. || **P.** altivo, soberbo, orgulhoso, imperioso.

|| **Hautbois sm.** instrument de musique à vent et à anche; celui qui joue du hautbois. || **G.** Oboe *f.*; Oboenbläser *m.* || **A.** hautboy. || **E.** oboe. || **I.** oboè. || **P.** oboé.

|| **Haute-contre sf.** voix d'homme plus élevée que la voix de ténor. || **G.** Altstimme *f.* || **A.** counter-tenor. || **E.** contralto. || **I.** contralto. || **P.** contralto.

|| **Haute-cour sf.** tribunal suprême établi pour juger certains crimes politiques. || **G.** Obergerichtshof *m.* || **A.** high court, supreme tribunal. || **E.** tribunal supremo. || **I.** tribunale supremo. || **P.** supremo tribunal de justiça.

|| **Haute-futaie sf.** bois de grands arbres. || **G.** Hochwald *m.* || **A.** forest of full-grown trees. || **E.** oquedal, monte alto. || **I.** bosco d'alberi d'alto fusto. || **P.** mata de arvores altas e grossas.

|| **Hauteinent adv.** à haute voix; d'une manière résolue. || **G.** laut; kühn, entschlossen. || **A.**

loudly, aloud; boldly, resolutely. || **E.** en alta voz; resolutamente. || **I.** ad alta voce; risolutamente. || **P.** em voz alta; resolutamente.

|| **Hautesse sf.** titre d'honneur, qu'on donne au Sultan. || **G.** Hoheit *f.* || **A.** highness. || **E.** alteza. || **I.** altezza. || **P.** alteza.

|| **Haute-taille sf.** ancien nom de la voix de ténor.

|| **Hauteur sf.** dimension d'un corps de la base au sommet; élévation au-dessus du sol; colline, éminence; *fig.* sorte d'arrogance, dédain pour ceux que l'on regarde comme inférieurs à soi. || **G.** Höhe; Anhöhe; Anmassung *f.*, Stolz, Hochmut *m.* || **A.** height; haughtiness; arrogance, pride. || **E.** altura, elevación, eminencia; altanería, altivez. || **I.** altezza, altura, altitudine; elevatezza; alterigia, arroganza, orgoglio. || **P.** altura, elevação, eminencia, cume; altivez, arrogancia, desdém.

|| **Haut-fourneau V. FOURNEAU.**

|| **Haut-mal sm.** épilepsie.

|| **Hâve adj.** pâle, maigre et décharné. || **G.** bleich und mager, abgezehrt. || **A.** pale, wan. || **E.** pálido, flaco, seco, descarnado. || **I.** pallido, sparuto, smorto. || **P.** pallido, macilento, magro, desfigurado.

|| **Havir va.** brûler extérieurement quand l'intérieur n'est pas cuit. || **G.** durch jähe Hitze von aussen verbrennen.

|| **A.** to scorch. || **E.** sollamar, socarrar. || **I.** abbrustolare. || **P.** queimar ou tostar por fóra, chamuscar.

|| **Havresac sm.** sac de peau ou de toile que portent sur le dos les soldats, les ouvriers en marche. || **G.** Tornister, Ranzen *m.* || **A.** haversack, wallet. || **E.** mochila, saco, talega. || **I.** zaino, sacca, bisaccia. || **P.** mochila, sacco, talega.

|| **Heaume sm.** casque qui couvrait la tête, le visage et le cou du chevalier qui le portait. || **G.** Helm *m.* || **A.** helmet, helm. || **E.** yelmo. || **I.** elmo, elmetto, casco. || **P.** capacete, elmo, casco; morrião.

|| **Hebdomadaire adj.** qui revient tous les sept jours, toutes les semaines. || **G.** wöchentlich, Wochen... || **A.** hebdomadary, weekly. || **E.** hebdomadario, semanal. || **I.** ebdomadario. || **P.** hebdomadario, semanal.

|| **Héberge sf.** partie d'un mur qui est commun à deux propriétaires dont les maisons, de hauteurs inégales, sont contiguës. || **G.** Endpunkt *m.* einer gemeinschaftlichen Mauer. || **A.** the point at which a party-wall ceases to be common. || **E.** al-

tura de medianería. || **I.** nome che si da a quel punto di muro dove cessa d'esser divisorio, e perchè l'altezza diventa ineguale. || **P.** parte de un muro ou parede que, segundo a lei, é commun aos proprietarios de dois prédios contiguos.

**Heberger** *va.* recevoir chez soi, loger. || **G.** beherbergen. || **A.** to lodge, to harbour. || **E.** albergar, hospedar. || **I.** albergare. || **P.** albergar, hospedar, alojar.

**Hébété**, *e adj.* devenu stupide. || **G.** verduumt, stumpsinnig. || **A.** hebetated, stupefied. || **E.** embrutecido, atontado, estúpido. || **I.** stupido, melenso. || **P.** embrutecido, estúpido.

**Hébéter** *va.* rendre stupide. || **G.** stumpsinnig, dumm machen. || **A.** to hebetate, to dull, to stupefy. || **E.** embrutecer, atontar. || **I.** istupidire. || **P.** embratecer, estupidificar.

**Hébraïque** *adj.* qui appartient aux Hébreux. || **G.** hebräisch. || **A.** hebrew, hebraic. || **E.** hebraico. || **I.** ebraico. || **P.** hebraico.

**Hébreu** *sm.* ancien nom du peuple juif. || **G.** Hebräer *m.* || **A.** hebrew. || **E.** hebreu. || **I.** ebreo. || **P.** hebreu.

**Hécatombe** *sf.* immolation de 100 bœufs, d'un grand nombre de victimes. || **G.** Hekatombe *f.* || **A.** hecatomb. || **E.** hecatombe. || **I.** ecatombe. || **P.** hecatombe.

**Hectare** *sm.* mesure agraire ou de superficie qui contient cent ares. || **G.** Hektare *f.* || **A.** hectare. || **E.** hectarea. || **I.** etare. || **P.** hectare.

**Hectique** *adj.* se dit d'une fièvre lente qui a néne un dépérissement graduel du malade. || **G.** hektisch, schwindsüchtig. || **A.** hectic, hectical. || **E.** hectico. || **I.** etico. || **P.** hectico.

**Hectisie** *sf.* état de celui qui a la fièvre hectique. || **G.** Hektik, Schwindsucht *f.* || **A.** consumption. || **E.** hectiquez. || **I.** etisia. || **P.** hectica.

**Hectogramme** *sm.* poids de cent grammes. || **G.** Hektogramm *n.* || **A.** hectogramme, hectogram. || **E.** hectogramo. || **I.** ettogramma. || **P.** hectogramma.

**Hectolitre** *sm.* mesure de capacité qui contient cent litres. || **G.** Hektoliter *n.* || **A.** hectoliter, hectoliter. || **E.** hectolitro. || **I.** ettolitro. || **P.** hectolitro.

**Hégire** *sf.* ère des Mahométans qui commence en 622, époque à laquelle Maho net persécuté dut s'enfuir de la Mecque. || **G.** Hedschra *f.* || **A.** hegira. || **E.** hégira. || **I.** egira. || **P.** hegira.

**Hein!** *interj.* s'emploie en guise d'interrogation. || **G.** wie (beliebt)? || **A.** eh? hey? what? || **E.** ; he? || **I.** neh? eh? ah? || **P.** hein?

**Hélas** *interj.* exprime la douleur, le regret. || **G.** ach! leider || **A.** alas! ah! || **E.** ay! ay de mi! || **I.** oh! né, oimé, omé, ahimé, lasso mel || **P.** ail ai de mim!

**Héler** *va.* appeler en mer au moyen d'un porte-voix. || **G.** anrufen, anhalten. || **A.** to hail, to speak. || **E.** llamar con la bocina. || **I.** chamar col porta-voce. || **P.** chamar á fala (um navio).

**Hélice** *sf.* ligne courbe en forme de vis; partie externe de l'oreille; appareil placé à l'arrière d'un bateau à vapeur pour le faire marcher. || **G.** Schraublinie; Ohrmuschelleiste *f.*; vaisseau à — Schraubendampfer *m.* || **A.** helix; screw. || **E.** hélice. || **I.** elica, spirale; elice. || **P.** helice, espiral.

**Héliotrope** *sm.* genre de plantes de la famille des borraginées. || **G.** Heliotrop *n.* || **A.** heliotrope. || **E.** heliotropo. || **I.** eliotropio. || **P.** heliotropio.

**Hélix** *sm.* repli qui forme le tour de l'oreille externe. || **G.** (Ohrmuschel-) Leiste *f.* || **A.** helix. || **E.** helix. || **I.** elice. || **P.** helix.

**Hellénique** *adj.* qui appartient à la Grèce. || **G.** hellenisch. || **A.** hellenic, hellenian, greek. || **E.** helénico. || **I.** ellenico. || **P.** hellenico.

**Helléniste** *sm.* érudit versé dans l'étude de la langue grecque. || **G.** in der griechischen Sprache bewandert er Gelehrter, Grieche *m.* || **A.** hellenist, grecian. || **E.** helenista. || **I.** ellenista. || **P.** hellenista.

**Helvétique**, *ienne* *adj.* et *s.* qui est de l'Helvétie; habitant de l'Helvétie. || **G.** schweizerisch; Schweizer *m.* || **A.** helvetic, swiss. || **E.** helvético. || **I.** elvético. || **P.** helvético.

**Helvétique** *adj.* qui appartient à la nation suisse. || **G.** schweizerisch, helvetisch. || **A.** helvetic, swiss. || **E.** helvético. || **I.** elvético. || **P.** helvético.

**Hem** *interj.* sert pour appeler; pour attirer l'attention. || **G.** he dal pst! || **A.** hem. || **E.** hel! || **I.** ehl, ohil, ohe! || **P.** olá! olé!

**Hématite** *sf.* minéral de fer d'un rouge brun. || **G.** Blutstein; faseriger Roteisenstein *m.* || **A.** hematite, blood-stone. || **E.** hematias. || **I.** ematite. || **P.** hematite.

**Hématose** *sf.* conversion du chyle en sang et du sang veineux en sang artériel. || **G.** Hämatois, Blut-bildung, färbung *f.* || **A.** hamatosis. || **E.**

hematosis. || **I.** ematosi. || **P.** hematose.

**Hématurie** *sf.* pissement de sang. || **G.** Blutharnen *n.* || **A.** haematuria. || **E.** hematuria. || **I.** ematuria. || **P.** hematuria.

**Hémicycle** *sm.* lieu disposé en demi-cercle. || **G.** Halbkreis *m.* || **A.** hemicycle. || **E.** hemiciclo. || **I.** emiciclo. || **P.** hemicycle, semi-circulo.

**Hémiptère** *sm.* insecte dont les ailes sont à moitié coriaces, et à moitié membranées, comme la cochenille, la cigale, etc. || **G.** Halbflügler *m.* || **A.** hemiptera, hemipters. || **E.** he niptero. || **I.** emitter. || **P.** hemiptero.

**Hémisphère** *sm.* moitié d'une sphere; moitié de la Terre. || **G.** Halbkugel, Hemisphäre *f.* || **A.** hemisphere. || **E.** hemisferio. || **I.** emisfero, emisferio. || **P.** hemispherio.

**Hémistiche** *sm.* moitié du vers alexandrin, ou partie d'un vers quelconque coupé par la cesure. || **G.** halber Vers *m.*, Hemistichon *n.* || **A.** hemistich. || **E.** hemistiquio. || **I.** emistichio. || **P.** hemistichio.

**Hémorragie** hémorrhagie.

**Hémorrhagie** *sf.* écoulement du sang hors des vaisseaux qui doivent le contenir. || **G.** Blutsturz *m.*, Blutung *f.* || **A.** hemorrhage, hemorrhagy. || **E.** hemorragia. || **I.** emorragia. || **P.** he norragia.

**Hémorrhoidal**, *e adj.* qui a rapport aux hémorrhoides. || **G.** die Hämorrhoiden betreffend. || **A.** hemorrhoidal. || **E.** hemorroidal. || **I.** emorroidale. || **P.** hemorroidal.

**Hémorrhoides** *sf. pl.* tumeur des veines de l'anus qui laissent échapper du sang. || **G.** Hämorrhoiden *f. pl.* || **A.** hemorrhoids, piles. || **E.** hemorroides, almorranas. || **I.** emorroides. || **P.** hemorroides.

**Hémorrhoidal** *adj.* hémorrhoidal.

**Hémorrhoides** *sf. pl.* hémorrhoides.

**Hennir** *vn.* faire entendre un hennissement. || **G.** wiehern. || **A.** to neigh, to whinny. || **E.** relinchar. || **I.** nitrire. || **P.** rinchar, relinchar, nitrir.

**Hennissement** *sm.* cri du cheval. || **G.** Wiehern, Gewieher *n.* || **A.** neigh, neighing. || **E.** relincho. || **I.** nitrito. || **P.** rincho, relincho.

**Hépatique** *adj.* qui appartient au foie. || **G.** der Leber, Leber-... || **A.** hepatic, hepatical. || **E.** hepático. || **I.** epatico. || **P.** hepatico.

**Hépatite** *sf.* inflammation du foie; sorte de pierre précieuse. || **G.** Leberentzündung *f.*, Leberstein *m.* || **A.** hepatitis.

hepatite. || E. hepatitis. || I. epatite. || P. hepátite.

**Heptaèdre** *adj.* et *sm.* qui a sept faces. || G. siebenflächig; Siebneck *n.* || A. heptahedral; heptaedron. || E. heptaedro. || I. ettaedro. || P. heptaedro.

**Heptagone** *adj.* et *sm.* qui a sept angles et sept côtés. || G. siebeneckig; Siebneck *n.* || A. heptagonal; heptagon. || E. heptagonal. || I. ettagono. || P. heptagono.

**Héraldique** *adj.* qui a rapport aux armoiries, au blason; *sf.* la science héraldique. || G. Wappen... , heraldisch; *sf.* Wappenkunde, Heraldik *f.* || A. heraldic; *sf.* heraldry. || E. heráldico; *sf.* heráldica. || I. araldico; *sf.* araldica. || P. heraldico; *sf.* heraldica.

**Héraut** *sm.* officier que l'on chargeait autrefois des missions solennelles, déclaration de guerre, etc. || G. Herold *m.* || A. herald. || E. heraldo. || I. araldo. || P. arauto.

**Herbacé**, *e adj.* se dit des plantes dont la tige est tendre et périt chaque année. || G. krautartig, grasartig. || A. herbaceous. || E. herbáceo. || I. erbaceo. || P. herbaceo.

**Herbage** *sm.* toutes sortes d'herbes; pré destiné à l'engrais des bœufs. || G. Kräuterwerk *n.*, Kräuter *n. pl.*; Gras-*od.* Weideplatz *m.* || A. herbage; pasture land. || E. herbage; yerba, herbazal, pasto. || I. erbaggio; pastura, pascolo. || P. hervagem, a herva dos prados, das pastagens.

**Herbe** *sf.* gazon, plante dont la tige, généralement verte, est molle et tendre. || G. Rasen *m.*; Kraut, Gras *n.* || A. grass, herb. || E. yerba, hierba. || I. erba. || P. herva, relva, grama, verdura, forragem, feno.

**Herbette** *sf.* gazon, herbe menue. || G. Rasen *m.*; kurzes, dünnes Gras *n.* || A. herblet. || E. yerbecita. || I. erbetta. || P. herva rasteira, relva.

**Herbeux**, *euse adj.* où il y a beaucoup d'herbes. || G. grasreich, grasig. || A. herbous, grass. || E. herboso. || I. erboso. || P. hervoso.

**Herbier** *sm.* collection de plantes desséchées et conservées entre des feuilles de papier pour l'étude de la botanique. || G. Herbarium *n.* || A. herbar, herbarium. || E. herbario. || I. erbolajo, erbario. || P. herbario.

**Herbivore** *adj.* qui se nourrit d'herbes, de substances végétales. || G. kräuter-, grasfressend. || A. herbivorous. || E. herbívoro. || I. erbívoro. || P. herbívoro.

**Herboriser** *vn.* aller dans les champs, dans les bois

pour recueillir des plantes que l'on se propose d'étudier ou de collectionner. || G. botanisieren, Pflanzen sammeln. || A. to herborize. || E. herborizar. || I. erborizzare, erborare. || P. herborizar.

**Herboriseur** *sm.* celui qui herborise. || G. Pflanzensammler *m.* || A. herborizer. || E. herborizador. || I. erbolajo. || P. herborizador.

**Herboriste** *sm.* celui qui vend des plantes médicinales. || G. Kräuterhändler, Herborist *m.* || A. herbalist, herborist. || E. herbolario. || I. erbainuolo. || P. herborista, herbolario, hervanario.

**Herbu**, *e adj.* couvert d'herbe. || G. mit Gras bewachsen, grasig. || A. grass-covered, grassy. || E. herboso. || I. erboso. || P. hervoso.

**Hercule** *sm.* homme très robuste. || G. Herkules *m.* || A. hercules, athlete. || E. hercules. || I. ercole. || P. hercules.

**Herculéen**, *ne adj.* digne d'Hercule; taille, entreprise herculéenne. || G. herkulisch, Riesen... || A. herculean. || E. hercúleo. || I. erculeo. || P. herculeo.

**Hère** *sm.* homme misérable, sans fortune et sans considération. || G. armer Schluicker, trübseliger Wicht *m.* || A. poor wretch, devil, fellow. || E. petate, pefele, peal. || I. povero gramo, povero diavolo, un poveraccio. || P. homem miseravel, pobre diabo; João-nin-guém.

**Héréditaire** *adj.* qui se transmet par héritage; qui se transmet de père en fils. || G. erblich, ererbt; forterbend. || A. hereditary. || E. hereditario. || I. ereditario. || P. hereditario.

**Hérédité** *sf.* droit de succession; transmission de père en fils, de certaines qualités ou de certains défauts, de certaines maladies. || G. Erbschaft *f.*, Erbrecht *n.*, Erblichkeit *f.* || A. heirship, hereditary right; inheritance. || E. herencia, derecho de sucesión. || I. eredità, retaggio. || P. hereditariedade, herança, sucessão.

**Hérésarque** *sm.* auteur d'une hérésie; chef d'une secte hérétique. || G. Stifter einer ketzerischen Sekte, Häresiarich *m.* || A. heresiarch. || E. heresiarca. || I. eresiarca. || P. heresiarcha.

**Hérésie** *sf.* dogme, doctrine contraire à la foi catholique. || G. Irrlehre, Ketzerei *f.* || A. heresy. || E. hereja. || I. eresia. || P. heresia.

**Hérétique** *adj.* qui tient de l'hérésie; s. celui, celle qui professe une hérésie. || G. ketzerisch; Ketzer *m.* || A. hereti-

cal; heretic. || E. herético. || I. eretico. || P. heretico.

**Hérissé**, *e adj.* dressé en l'air; couvert d'aspérités, de choses saillantes, aiguës. || G. gesträubt; stachelig, borstig. || A. erect, standing on end; thickset, beset. || E. erizado. || I. arricciato; irsuto, irto. || P. ericado; ouricado, arpegiado.

**Hérissier** *va.* dresser, en parlant du poil, des plumes; ou des cheveux; garnir (de choses aiguës, pointues). || G. sträuben; stachelig machen, bestacheln. || A. to bristle up, to set up; to point, to lard. || E. erizar. || I. arricciare, arruffare, rendere irto. || P. ericar; ouricar, arpepiar.

**Hérissou** *sm.* genre de mamifères dont la peau est couverte de piquants longs et raides (erinnaceus). || G. Jgel *m.* || A. hedgehog, urchin. || E. erizo. || I. riccio. || P. ourico.

**Héritage** *sm.* action d'hériter, de recueillir par succession; ce dont on hérite. || G. Erbschaft *f.*; Erbe *n.* || A. inheritance. || E. herencia; heredad. || I. eredità, retaggio. || P. herança, patrimônio, sucessão; herdade.

**Héritier**, *ière s.* celui, celle qui hérite de quelqu'un. || G. Erbe *m.*, Erbin *f.* || A. heir, inheritor. || E. herdero. || I. erede, successor per eredità. || P. herdeiro, successor.

**Hermaphrodite** *adj.* qui réunit les deux sexes. || G. Zwitter, Hermaphrodit *m.* || A. hermaphrodite. || E. hermaphrodita. || I. ermafrodito. || P. hermaphrodita.

**Hermétique** *adj.* qui a rapport à l'alchimie. || G. hermetisch. || A. hermetic, hermetical. || E. hermético. || I. ermetico. || P. hermetico.

**Hermine** *sf.* quadrupède de la famille des mustélides (*putorius erminea*); dont la peau donne une fourrure très précieuse. || G. Hermelinwiesel *n.* || A. ermine. || E. armiño. || I. ermellino, pelle d'armellino. || P. arminho.

**Herniale** *adj.* qui a rapport aux hernies. || G. Bruch... || A. hernial. || E. herniario. || I. erniario. || P. herniario.

**Hernie** *sf.* tumeur causée par la sortie d'un viscère hors de la cavité dans laquelle il doit demeurer enfermé. || G. Bruch *m.* || A. hernia, rupture. || E. hernia. || I. ernia. || P. hernia.

**Héroï-comique** *adj.* qui tient de l'héroïque et du comique. || G. heroisch-komisch. || A. heroï-comic, mock-heroic. || E. heroico-comic, burlesco. || I. eroico-comico. || P. heroi-comico.

**Héroïde** *sf.* petit poème, épître en vers sous le nom d'un héros de l'antiquité. || G. He-

roide *f.*, Heldenbrief *m.* || **A.** heroic epistle; || **E.** herolda; || **I.** eroide; || **P.** heroïda, composição em verso.

**Héroïne** *sf.* femme qui fait ou qui a fait preuve de courage, de sentiments nobles, élevés. || **G.** Helden *f.* || **A.** heroïne; || **E.** heroïna; || **I.** eroïna. || **P.** heroïna.

**Héroïque** *adj.* qui appartient aux héros; qui convient aux héros; très puissant, très efficace, en parlant des propriétés de certains médicaments. || **G.** Helden-..., heroisch; heftig wirkend, stark. || **A.** heroic; || **E.** heroico; || **I.** eroico; || **P.** heroico; energico.

**Héroïquement** *adv.* avec héroïsme. || **G.** heldenmütig; || **A.** heroically; || **E.** heroicamente; || **I.** eroicamente; || **P.** heroicamente.

**Héroïsme** *sm.* caractère de héros; action de héros. || **G.** Heldenmut, Heroismus *m.* || **A.** heroism; || **E.** heroïsimo; || **I.** eroismo; || **P.** heroïsimo.

**Héron** *sm.* oiseau de l'ordre des échassiers (*ardea*), famille hérodians. || **G.** Reiher *m.* || **A.** heron, heron-shaw; || **E.** garza, airón; || **I.** airone, aghirone, sgarza; || **P.** airão, garça real.

**Héros** *sm.* nom donné par la mythologie à des hommes qui avaient obtenu l'immortalité; homme qui se distingue par la noblesse de ses sentiments et par ses hauts faits; personnage principal d'un roman, d'une tragédie. || **G.** Heros, Halbgoth; Held *m.* || **A.** hero; || **E.** heroe; || **I.** eroe; || **P.** heroe.

**Herpès** *sm.* maladie de la peau caractérisée par une éruption de vésicules remplies de liquide. || **G.** Flechte *f.* || **A.** herpes, tetter; || **E.** herpes; || **I.** erpète; || **P.** herpes.

**Herpétique** *adj.* qui est de la nature de l'herpès. || **G.** flechtenartig, herpétisch; || **A.** herpetic; || **E.** herpético; || **I.** erpético; || **P.** herpético.

**Herse** *sf.* instrument aratoire armé de dents qui servent à rompre les mottes de terre, à arracher les racines et à recouvrir les grains nouvellement semés; grille de fer hérissée de pointes de bois ou de fer qu'on plaçait entre le pont-levis et la porte d'une ville, d'un château, pour en défendre l'entrée. || **G.** Egge *f.*; Fall-od. Schutz-gatter *n.* || **A.** harrow; herse; || **E.** rastro, rastrello, grada; || **P.** rastrello, barrera; || **I.** erpice; || **P.** soracinesca; || **P.** grada; || **P.** rastriho.

**Herse** *va.* faire passer la herse dans un champ. || **G.** über) eggen. || **A.** to harrow.

**E.** rastillar; || **I.** erpicare; || **P.** gradar.

**Hésitation** *sf.* action d'hésiter, de rester dans l'indécision; || **G.** Zaudern, Zögern, Schwanken *n.* || **A.** hesitation, doubt, uncertainty; || **E.** duda, indecisión, vacilación, titubeo; || **I.** esitazione; || **P.** hesitação, duvida, indecísão.

**Hésiter** *vn.* rester dans l'incertitude, ne savoir quel parti prendre. || **G.** ungeschlüssig sein, schwanken, zögern; || **A.** to hesitate; || **E.** titubear, vacilar; || **I.** esitare, dubitare; || **P.** hesitar, vacillar.

**Hétéroclite** *adj.* différent de ce qu'on voit ordinairement; ridicule, bizarre. || **G.** von der Regel abweichend, unregelmässig; seltsam, wunderlich; || **A.** heteroclitic, heteroclitic; || **E.** heteroclitico; || **I.** eteroclitico; || **P.** heteroclitico.

**Hétérodoxe** *adj.* contraire aux sentiments reçus dans la religion catholique. || **G.** irrgläubig, irrléhrig; || **A.** heterodox; || **E.** heterodoxo; || **I.** eterodosso; || **P.** heterodoxo.

**Hétérodoxie** *sf.* caractère de ce qui est hétérodoxe. || **G.** Irrgläubigkeit *f.* || **A.** heterodoxy; || **E.** heterodoxia; || **I.** eterodossia; || **P.** heterodoxia.

**Hétérogène** *adj.* qui est de nature différente. || **G.** ungleich-, verschieden-od. fremdartig; || **A.** heterogeneous; || **E.** heterogéneo; || **I.** eterogeneo; || **P.** heterogeneo.

**Hêtre** *sm.* grand arbre de la famille des quercinées (*stugus silvatica*). || **G.** Buche, Roibuche *f.* || **A.** beech-tree; || **E.** haya; || **I.** faggio; || **P.** faia.

**Heur** *sm.* bonne fortune, chance heureuse. || **G.** Glück *n.* || **A.** luck, good fortune; || **E.** fortuna, dicha, suerte; || **I.** fortuna, buona sorte; || **P.** fortuna, felicidade, boa sorte, boa hora.

**Heure** *sf.* vingt-quatrième partie du jour; différents moments du jour; signe d'un cadran servant à indiquer les heures; moment quelconque. || **G.** Stunde; (Tages) Zeit, Uhr *f.*; Stundenzeichen *n.*, Ziffer *f.*; Augenblick *m.* || **A.** hour; time, moment; || **E.** hora; momento, instante; || **I.** ora; tempo, momento, istante; || **P.** hora; momento, instante.

**Heureusement** *adv.* d'une manière heureuse. || **G.** zum Glück, glücklicherweise; || **A.** happily, fortunately; || **E.** felicemente; || **I.** felicemente; || **P.** felizmente.

**Heureux, euse** *adj. e. s.* qui jouit du bonheur; qui est favorisé par la fortune, par le sort; qui procure le plaisir, la joie; se dit des qualités physiques ou

morales. || **G.** glücklich, des Glücks genussend; vom Glück begünstigt; beglückend, vortrefflich; || **A.** happy, fortunate, lucky; favourable; pleasing, prepossessing; || **E.** feliz, dichoso, afortunado; acertado; excelente; bueno; bello, agradable; favorable; || **I.** felice, fortunato, avventuroso, beato; eccellente; || **P.** feliz, ditoso; acertado; excelente, bello, agradável; favorável.

**Heurt** *sm.* coup donné en heurtant; marque laissé par un choc. || **G.** Stoss *m.*; Stoss-od. Schag-mal *n.* || **A.** shock, collision, knock; bruise, mark of a blow; || **E.** choque, encuentro; golpe; || **I.** urto, incontro violento; colpo; botta, percossa; || **P.** choque, encontro, topada; signal da pancada.

**Heurter** *va.* choquer, toucher rudement; *fig.* blesser; *vn.* frapper à une porte. || **G.** stossen; verletzen; klopfen, pochen; || **A.** to strike hard, to run against; to wound; to knock, to rap; || **E.** topar, chocar contra, golpear; herir; *vn.* llamar á la puerta; || **I.** urtare, dar di cozzo; ferire, offendere; *vn.* urtare á la porta; || **P.** chocar, encontrar, topar; ferir, lesar, offender; *vn.* bater á porta.

**Heurtoir** *sm.* marteau pour frapper à une porte. || **G.** Thürklopper *m.* || **A.** knocker; || **E.** aldabón; || **I.** battitoio, martello; || **P.** aldrava.

**Hexaédre** *sm.* solide à six faces. || **G.** Sechsfach, Hexeder *n.* || **A.** hexahedron; || **E.** hexaedro; || **I.** esaedro; || **P.** hexaedro.

**Hexagone** *adj.* qui a six angles et six côtés; *sm.* polygone qui a six côtés. || **G.** sechs-eckig; Sechseck *n.* || **A.** hexagonal; hexagon; || **E.** hexágono; || **I.** esagono; || **P.** hexagono.

**Hiatus** *sm.* son désagréable produit par la rencontre de deux voyelles dont l'une finit un mot et l'autre commence le mot qui suit. || **G.** Hiatus, Gähnlaut *m.* || **A.** hiatus; || **E.** hiato; || **I.** iato; || **P.** hiato.

**Hibernier** *vn.* passer l'hiver dans un état d'engourdissement. || **G.** den Winterschlaf haltend; || **A.** to hibernate; || **E.** invernar; || **I.** invernare, passar l'inverno; || **P.** hibernar.

**Hibou** *sm.* oiseau de proie nocturne de la famille des strigidés (*strix*); *fig.* homme taciturne, qui fuit la société. || **G.** Eule *f.*; Duckmäuser *m.* || **A.** owl; moper; || **E.** buho; misántropo; || **I.** gufo, allocco, barbaggianni; || **P.** mansantropo; || **P.** mocho; misanthropo.

**Hideux, euse** *adj.* qui est d'une laideur repoussante. || **G.** hässlich, scheusslich, grässlich; || **A.** hideous, frightful,

horrible. || E. horroroso; horrible, muy feo. || I. deforme, orrido, orrendo. || P. hediondo, disforme, horrendo.

**Hile** *sf.* instrument dont on se sert pour enfoncer les pavés, V. DEMOISELLE.

**Hième** *sf.* espèce de sureau (*sam'ucus ebulus*). || G. Attich (-Hollunder) *m.* || A. dwarf-elder. || E. yezgo. || I. ebbio, ebulò. || P. engos.

**Hier** *adv.* le jour qui précède immédiatement le jour où l'on est; époque indéterminée, mais récente. || G. gestern; vor kurzem. || A. yesterday. || E. ayer. || I. ieri. || P. hoitem.

**Hierarchie** *sf.* classification, subordination des rangs, des dignités, des grades. || G. Hierarchie, Rangordnung, Abstufung *f.* || A. hierarchy, subordination. || E. jerarquia. || I. gerarchia. || P. hierarchia.

**Hierarchique** *adj.* qui appartient à la hiérarchie. || G. hierarchisch. || A. hierarchic, hierarchial. || E. jerárquico. || I. gerarchico. || P. hierarchico.

**Hieratique** *adj.* qui concerne les choses sacrées, qui appartient aux prêtres. || G. heilig, priesterlich. || A. hieratic, hieratical. || E. hierático. || I. hieratico. || P. hieratico.

**Hieroglyphe** *sm.* caractère de l'écriture égyptienne. || G. Hieroglyphe *f.*, Schriftbild *n.* || A. hieroglyph. || E. jeroglífico. || I. geroglífico. || P. hieroglypho.

**Hieroglyphique** *adj.* qui appartient aux hiéroglyphes. || G. hieroglyphisch. || A. hieroglyphic. || E. jeroglífico. || I. geroglífico. || P. hieroglyphico.

**Hilarité** *sf.* mouvement de gaieté; joie douce. || G. Heiterkeit, Fröhlichkeit; sanfte, ruhige Freude *f.* || A. exhilaration, cheerfulness; glee, mirth. || E. hilaridad. || I. ilarità. || P. hilaridad.

**Hippiatrique** *sf.* art de soigner les chevaux malades. || G. Pferde-, Ross- arzneikunst *f.* || A. hippiatrics. || E. hipiátrica. || I. ippiátrica. || P. hipiátrica.

**Hippique** *adj.* qui a rapport aux chevaux. || G. Pferde-... || A. of horses, relating to horses. || E. hípico. || I. ip-pico. || P. hippico.

**Hippocampe** *sm.* poisson de la famille des syngnathides (*hippocampus antiquorum*), appelé vulgairement cheval marin. || G. Seepferdchen *n.* || A. hippocamp, sea horse. || E. hippocampo. || I. ipocampo. || P. hippocampo, cavallo marinho.

**Hippodrome** *sm.* terrain disposé pour les courses de chevaux et de chars. || G. Renn-

bahn *f.* || A. hippodrome, racecourse. || E. hipódromo. || I. ippodromo. || P. hippodromo.

**Hippogrieffe** *sm.* monstre fabuleux, moitié cheval ailé, moitié griffon. || G. Hippogryph *m.*, Flügelross *n.* || A. hippogrieff. || E. hipógrifo. || I. ipogrieffo. || P. hippogrypho.

**Hippophage** *s.* celui, celle qui se nourrit de la viande de cheval. || G. Pferdefleisch-Esser (in). || A. hippophagist. || E. hipófago. || I. ipofago. || P. hippophago.

**Hippopotame** *sm.* genre de mammifères pachydermes et amphibiens qui vivent dans les fleuves de l'Afrique (*hippopotamus*). || G. Fluss- od. Nilpferd *n.* || A. hippopotamus. || E. hipopótamo. || I. ipopotamo. || P. hippopotamo.

**Hirondelle** *sf.* oiseau de la famille des hirundinides (*hirundo*). || G. Schwalbe *f.* || A. swallow. || E. golondrina. || I. rondinella, rondine. || P. andorinha.

**Hisser** *va.* faire monter, élever au moyen de cordes. || G. in die Höhe ziehen, aufziehen. || A. to hoist, to raise, to haul up. || E. levantar, alzar, izar. || I. alzare, issare. || P. levantar, içar.

**Histoire** *sf.* récit des faits, des événements dont on peut conserver le souvenir; récit des événements arrivés chez un peuple ou à un homme particulier; description de ce qui existe. || G. Geschichte *f.* || A. history, story. || E. historia. || I. storia, istoria. || P. historia.

**Histologie** *sf.* étude des tissus organiques. || G. Histologie *f.* || A. histology. || E. histología. || I. istologia. || P. histologia.

**Historien** *sm.* celui qui écrit l'histoire. || G. Geschichtschreiber, Historiker *m.* || A. historian. || E. historiador. || I. storico, istoriografo. || P. historiador.

**Historier** *va.* enjoliver au moyen de divers ornements. || G. mit kleinen Zieraten ausstatten, auszieren. || A. to embellish. || E. historiar, adornar. || I. storiare, istoriare, abbellire, ornare. || P. historiar, enfeitar, adornar.

**Historiette** *sf.* récit plaisant, de peu d'importance. || G. Geschichtchen *n.* || A. story, tale. || E. historieta. || I. storietta, storiella. || P. historieta, anecdota, conto.

**Historiographe** *sm.* celui qui est chargé officiellement d'écrire l'histoire de son temps. || G. Geschichtschreiber *m.* || A. historiographer. || E. histo-

riografo. || I. istoriografo. || P. historiografo, historiador.

**Historique** *adj.* qui appartient à l'histoire; *sm.* narration; récit détaillé. || G. geschichtlich, historisch; das Historische, Geschichtliche. || A. historic, historical; history. || E. historico; narración, exposición. || I. storico, istorico; narrazione, sunto storico. || P. historico; narración de factos.

**Histrion** *sm.* nom de mépris donné à un comédien. || G. Possenreisser, Hanswurst *m.* || A. histrion, buffoon. || E. histrión. || I. istrione. || P. histrão.

**Hiver** *sm.* la plus froide des quatre saisons de l'année. || G. Winter *m.* || A. winter. || E. invierno. || I. inverno, verno. || P. inverno.

**Hivernage** *sm.* port bien abrité où les navires peuvent relâcher pendant l'hiver; le temps que les navires passent en relâche pendant la mauvaise saison; labour qu'on donne aux terres un peu avant l'hiver. || G. Winterhafen *m.*; Ueberwinterung, Winterszeit; Winterbestellung *f.* || A. winter-quarters, winter-season; winterploughing. || E. invernadero, puerto bien abrigado donde pueden invernar las embarcaciones; invernadá, el tiempo que los buques pasan en descanso durante la mala estación; labor dado á las tierras á la aproximación del invierno. || I. porto da passari l'inverno; invernatá; forma verneeracia. || P. porto abrigado onde os navios podem invernar; invernadá, o tempo que os navios descansam durante o inverno; lavouras que se dão ás terras nas proximidades do inverno.

**Hiverner** *vn.* passer l'hiver. || G. überwintern. || A. to hibernate, to winter. || E. invernar. || I. invernare, svernare, passar l'inverno. || P. invernar, passar o inverno.

**Hoi** *interj.* pour appeler; marque aussi la surprise, l'indignation. || G. he dal hol ohol || A. ho, holla. || E. oh! || I. oh! oh! || P. oh! olá!

**Hobereau** *sm.* petit oiseau de proie du genre faucon; *fig.* gentilhomme campagnard. || G. Baum- od. Lerchen- falk; Stroh- od. Kraut- junker *m.* || A. hobby; country-squire. || E. aguilucho; hidalgo de gotera, de poco pelo. || I. albanella; gentiluomo di campagna. || P. esmerlião; fidalgote provinciano.

**Hoc** *sf.* marque que font les boulangers sur une taille pour compter les pains fournis à crédit. || G. Kerbe *f.* || A. notch, nick. || E. marca, señal. || I. taccia, intaccatura. || P.



risco para marcar; a conta do pão e de outros generos vendidos a credito.

**Hochement** *sm.* action de hoher. || **G.** Schütteln *n.* || **A.** toss. || **E.** movimento, cabeceo. || **I.** crollamento, scrolamento. || **P.** aceno, meneio, movimento de cabeça.

**Hochequeue** *sm.* bergerronnette.

**Hoher** *va.* seconer, agiter, remuer. || **G.** schütteln, rütteln. || **A.** to shake, to jerk, to toss. || **E.** sacudir, menear, mover. || **I.** crollare, scrollare, scuotere, tentennare. || **P.** sacudir, abanar, menear, mover de um lado para outro.

**Hochet** *sm.* jouet qu'on donne à un petit enfant pour le porter à sa bouche et le presser entre ses gencives au moment de la dentition; chose futile, qui amuse un moment. || **G.** (Kinder-) Klapper *f.* Flitterwerk *n.*, Tand *m.* || **A.** rattle, toy; bauble, trifle. || **E.** chupador; juguete, cosa fútil. || **I.** sanna, dente, dentino; ninolo, bagatella, frasieria. || **P.** argola de marfim ou outro objecto que se dá ás creancinhas para metterem na bocca durante o periodo da dentação; bonito, brinquedo, frioleira, futilidade.

**Hogner** *vn.* murmurer entre ses dents. || **G.** brummen, kuurren. || **A.** to grumble, to mutter. || **E.** refunfunar, grufir. || **I.** brotolare, bufonchiare, bobortare. || **P.** resmungar, rosnar.

**Hoir** *sm.* héritier en ligne directe. || **G.** Leibe-erbe *m.* || **A.** heir. || **E.** hereder in linea recta. || **I.** erede in linea directa. || **P.** herdeiro en linha recta.

**Hoirie** *sf.* héritage, succession en ligne directe. || **G.** Erbschaft *f.* || **A.** inheritance. || **E.** herencia. || **I.** eredita, successione in linea directa. || **P.** herança, successão directa.

**Holla!** *interj.* sert pour appeler; se dit aussi pour arrêter. || **G.** holla! hel sachtel gemacht! || **A.** holla! hold! stool! || **E.** hola! || **I.** olá! || **P.** olá! eial bastal!

**Hollandais**, *e adj.* qui est de la Hollande, qui concerne ce pays; *sm.* la langue qu'on parle en Hollande. || **G.** holländisch; das Ho ländische. || **A.** Dutch; low Dutch. || **E.** holandés; el idioma holandés. || **I.** olandese. || **P.** hollandez; o holandez, a lingua hollandeza.

**Hollande** *sf.* toile fine fabriquée en Hollande; sorte de pomme de terre; *sm.* sorte de fromage. || **G.** eine Art sehr feiner und feiner Batist; grosse Kartoffel-Sorte; Holländer *m.* || **A.** holland; Dutch cheese. ||

**E.** holand; especie de patata; queso de bola, queso de Holanda. || **I.** olanda; sorta di patata; sorta di formaggio. || **P.** hollandá; especie de batata amarella e farinha; queijo hollandez.

**Hollander** *va.* dégraisser les plumes dans la cendre chaude. || **G.** (Schreibfedern) ziehen. || **A.** to make a Dutch quill. || **E.** preparar las plumas de escribir, pasando el cañon por ceniza caliente para quitarles el craso. || **I.** digrassare le penne da scrivere. || **P.** desengordurar as pennas de escrever.

**Holocauste** *sm.* sacrifice; la victime du sacrifice. || **G.** Brand- od. Sühn-opfer; Opfer *n.* || **A.** holocaust, sacrifice. || **E.** holocausto. || **I.** olocausto. || **P.** holocausto.

**Homard** *sm.* crustacé de la famille des astacides (*Homarus vulgaris*). || **G.** Hummer, Seekrebs *m.* || **A.** lobster. || **E.** cabrajo, cangrejo grande de mar. || **I.** astaco o gambero marino. || **P.** lagosta.

**Homélie** *sf.* instruction familière sur la religion. || **G.** Homilie *f.* || **A.** homily. || **E.** homilia. || **I.** omelia. || **P.** homilia.

**Homéopathe** *sm.* médecin qui adopte les principes de l'homéopathie. || **G.** Homöopath *m.* || **A.** homoeopath. || **E.** homeopata. || **I.** omeopatico. || **P.** homopatha.

**Homéopathie** *sf.* système médical qui consiste à traiter les malades à l'aide d'agents qui déterminent une affection analogue à celle qu'on veut combattre. || **G.** Homöopathie *f.* || **A.** homoeopathy. || **E.** homeopatia || **I.** omeopatia. || **P.** homopathia.

**Homéopathique** *adj.* qui a rapport à l'homéopathie. || **G.** homöopathisch. || **A.** homeopathic. || **E.** homeopático. || **I.** omeopatico. || **P.** homopathico.

**Homérique** *adj.* qui a rapport à Homère. || **G.** homerisch. || **A.** Homeric. || **E.** homérico. || **I.** omerico. || **P.** homerico.

**Homicide** *sm.* meurtrier; *adj.* et *s.* meurtrier; qui donne la mort. || **G.** Totschlag, Mord *m.*; mörderisch, Mord. . . ; Mörder *m.* || **A.** homicide; homicidal, murderous; murder, murderer. || **E.** homicidio; homicida. || **I.** oicidio; omicida. || **P.** homicidio; homicida.

**Hommage** *sm.* respect, estime, vénération; don respectueux, offrande; *pl.* devoirs de civilité. || **G.** Ehrfurchtsbezeugung, Huldigung *f.*; Angebinde; ehrerbietiges Geschenk *n.*; Höflichkeitsbezeugung *f.* || **A.** homage, respects; present, gift;

respects, compliments. || **E.** homenaje; respeto, obsequio; offrenda; cumpli nientos, obsequios. || **I.** omaggio, rispetto, ossequio, dovere. || **P.** homenagem; cumprimentos, respeito.

**Hommasse** *adj.* se dit d'une femme qui a la voix, les manières d'un homme. || **G.** männerhaft. || **A.** manlike, masculine. || **E.** ahombrado, hombruno; varonil. || **I.** si dice di una donna che ha più dell'uomo che della femmina. || **P.** diz-se da mulher que tem voz e maneiras de homem.

**Homme** *sm.* animal doué de raison et du langage articulé; l'espèce humaine; individu mâle; mari; individu sur lequel on peut compter. || **G.** Mensch; Mann *m.* || **A.** man, mankind; husband. || **E.** hombre; varón; marido. || **I.** o uomo; la specie umana; marito, sposo. || **P.** homem; a especie humana; varão; marido.

**Homogène** *adj.* qui est de même nature; formé de parties semblables. || **G.** gleichartig, homogen. || **A.** homogeneal. || **E.** homogeneo. || **I.** omogeneo. || **P.** homogeneo.

**Homogénéité** *sf.* caractère de ce qui est homogène. || **G.** Gleichartigkeit *f.* || **A.** homogeneity. || **E.** homogeneidad. || **I.** omogeneità. || **P.** homogeneidade.

**Homologue** *adj.* se dit en géométrie des côtés qui, dans les figures semblables, se correspondent et sont opposés à des angles égaux. || **G.** gleichnamig, homolog. || **A.** homologous. || **E.** homólogo. || **I.** omologo. || **P.** homologo.

**Homologuer** *va.* confirmer par autorité de justice un acte fait entre particuliers. || **G.** gerichtlich bestätigen. || **A.** to homologate, to confirm. || **E.** homologar. || **I.** omologare. || **P.** homologar.

**Homonyme** *adj.* et *s.* qui a le même nom. || **G.** gleichnamig, gleichlautend; Homonyme *n.* || **A.** homonymous; homonym, namesake. || **E.** homónimo. || **I.** o nonimo. || **P.** homonymo.

**Homonymie** *sf.* caractère de ce qui est homonyme. || **G.** Gleichnamigkeit *f.* || **A.** homonymy. || **E.** homonimia. || **I.** omonimia. || **P.** homonymia.

**Hongre** *adj.* et *sm.* se dit d'un cheval rendu impropre à la reproduction. || **G.** Wallach, verschüttener Hengst *m.* || **A.** gelded, gelt; a gelding, castrated horse. || **E.** castrado, capón. || **I.** castrato; cavallo castrato. || **P.** castrado, capado; cavallo castrado.

**Hongrois**, *e adj.* et *s.* qui appartient à la Hongrie; qui habite ce pays. || **G.** ungarisch; Ungar (in). || **A.** Hungarian. ||

**E.** búngaro. || **I.** ungherese. || **P.** hungaro.

**Hongroyeur** *sm.* ouvrier qui façonne le cuir de Hongrie. || **G.** Ungarisch- Lederbereiter *m.* || **A.** dresser of harness leather. || **E.** curtidor ó zurrador de pieles llamadas de Hungria. || **I.** conciatore di sugato. || **P.** curtidor ou surrador de couros da Hungria.

**Honnête** *adj.* bienséant, probe, vertueux, civil, poli; *sm.* ce qui est honnête. || **G.** anständig, sittig; ehrlich, rechtschaffen, ehrbar; höflich, artig; das Anständige, Sittliche *n.* || **A.** honourable, modest, virtuous; civil, polite, respectable. || **E.** honesto, honrado, decente, probó, virtuoso, cortés, político; *sm.* lo que es honesto, lo que es bien visto. || **I.** onesto, onorato, decente, probó, virtuoso, convenevole, discreto, gentile, civile, cortese, bene educato; *sm.* l'onesto. || **P.** honesto, honrado, probó, decente, decoroso, virtuoso, cortez, polido; *sm.* o que é honesto, justo, decente, decoroso.

**Honnêteté** *sf.* qualité de celui qui est probe; bienséance, pudeur, civilité, politesse. || **G.** Rechtschaffenheit, Rechtlichkeit; Ehrbarkeit *f.*, Anstandsgefühl *n.*; Artigkeit, Höflichkeit *f.* || **A.** honesty, probity, integrity; virtue, decency; civility, politeness. || **E.** honestidad, honradez, probidad, decencia, decoro, urbanidad, cortesania. || **I.** onestà, probità, decenza, pudore, convenienza, convenevolezza, gentilezza, urbanità, civiltà. || **P.** honestidade, honra, probidade, castidade, pureza, decoro, decencia, civilidade, cortezia.

**Honneur** *sm.* estime, considération, gloire qu'on accorde à la vertu, au mérite; réputation; sentiment qui nous porte à rechercher l'estime des autres; tout ce qui honore; *pl.* charges, dignités. || **G.** Ehre *f.*, Ruhm *m.*, Auszeichnung, Achtung der Welt, Unbescholtenheit *f.*; Ehrgefühl *n.*; *pl.* Ehrenstellen *f. pl.*, -ämter *n. pl.* || **A.** honour, credit, glory, reputation; dignities, preferments. || **E.** honor, honra; honores, cargos, dignidades, puestos honoríficos. || **I.** onore; dignità; carica; onerovole. || **P.** honra, probidade, honestidade, pudor, castidade, pundonor, dignidade, integridade, delicadeza; cargos, títulos, honorarias, distincções honoríficas.

**Honir** *va.* couvrir de honte, déshonorer. || **G.** (ver) höhnen, (be) schimpfen. || **A.** to disgrace, to treat with contempt. || **E.** infamar, deshonrar, envilecer. || **I.** vituperar, svergognar, coprir di vergo-

gna, disonorare. || **P.** infamar, cobrir de infamia ou de vergonha, aviltar, deshonrar.

**Honorabilité** *sf.* caractère d'une personne honorable. || **G.** Achtbarkeit, Ehrenhaftigkeit *f.* || **A.** honourableness. || **E.** honorabilidad. || **I.** onorabilità, onorevolezza. || **P.** honradez.

**Honorable** *adj.* qui attire de l'honneur; qui est digne d'honneur, d'estime. || **G.** ehrenv. || rühmlich, ehrenwert, schätzbar. || **A.** honourable, respectable. || **E.** honorable. || **I.** onorevole. || **P.** honroso, honorífico, decoroso, honesto, digno.

**Honoraire** *adj.* qui conserve le titre et les prérogatives honorifiques d'une fonction alors qu'il a cessé de l'exercer; *sm. pl.* rétribution de certaines personnes, avocats, médecins, etc. || **G.** Ehren-..., Titular; Gehür *f.*, Honorar *n.* || **A.** honorary; fee, e. n. olument. || **E.** honorario; honorarios, emolumentos. || **I.** onorario; onorarii || **P.** honorario; honorarios.

**Honorer** *va.* rendre honneur et respect; faire honneur à; accorder ce que l'on considère comme un honneur, une faveur. || **G.** ehren; Ehre machen. || **A.** to honour, to respect; to do honour to. || **E.** honrar, reverenciar, venerar. || **I.** onorare, reverire, rendere onore. || **P.** honrar, respeitar, venerar.

**Honorifique** *adj.* qui procure des honneurs. || **G.** Ehre bringend, Ehren-... || **A.** honorific, honour-giving. || **E.** honorífico. || **I.** onorífico. || **P.** honorífico.

**Honte** *sf.* trouble, confusion intérieure qu'on éprouve quand on a commis une faute, subi une réprimande, un affront; timidité, modestie; déshonneur, opprobre. || **G.** Scham; Verschämtheit, Blödigkeit *f.*; Schimpf *m.*, Schande *f.* || **A.** sham, confusion; ignominy, scandal, infamy. || **E.** verguenza; timidez, bochorno, pudor, modestia, afrenta, deshonra, opprobrio. || **I.** vergogna, rossore, onta; ti nidezza, modestia; ignominia, affronto, disonore, obbrobrio. || **P.** vergonha, confusão; timidez, acanhamento, pejo, pudor, modestia; afronta, descredito, deshonra, opprobrio, ignominia.

**Honteusement** *adv.* d'une manière honteuse. || **G.** schimpflich, schändlich, mit Schimpf und Schande. || **A.** shamefully, scandalously. || **E.** vergonzosamente, afrentosamente. || **I.** vergognosamente, vituperosamente. || **P.** vergonhosamente.

**Honteux, euse** *adj.* qui éprouve de la honte; qui cause

ou doit causer de la honte. || **G.** beschämt; schamvoll, schimpflich, schändlich. || **A.** ashamed, bashful; shameful, scandalous, ignominious. || **E.** vergonzoso, avergonzado, confuso, tímido; afrontoso, deshonroso. || **I.** vergognoso, confuso, verecondo, tímido; vituperevole, disonesto, villano. || **P.** vergonhoso, envergonhado, tímido; que causa vergonha, indigno, infame, ignominioso.

**Hôpital** *sm.* maison de secours où l'on soigne gratuitement les malades sans ressources. || **G.** Spital, Krankenhaus *n.* || **A.** hospital. || **E.** hospital. || **I.** ospitale, spedale. || **P.** hospital.

**Hoquet** *sm.* contraction subite du diaphragme qui produit une secousse de la partie supérieure du corps et un bruit de gorge tout particulier. || **G.** Schluhen, Schlucken *n.* || **A.** hicough, hiccup. || **E.** hipo. || **I.** singhizzo, singulto, rantolo. || **P.** soluço.

**Horaire** *adj.* et *sm.* qui a rapport aux heures. || **G.** stündlich, Stunden-...; Fahrplan *m.* || **A.** horary. || **E.** horario. || **I.** orario. || **P.** horario.

**Horde** *sf.* troupe d'hommes errants et sans discipline. || **G.** Horde *f.* || **A.** horde, band. || **E.** horda. || **I.** orda. || **P.** horda, bando, cabilda, quadrilla.

**Horion** *sm.* coup violent. || **G.** heftiger Streich, Faustschlag *m.* || **A.** thump, thwack. || **E.** porrazo, puñetazo. || **I.** scapellotto, susonno. || **P.** pancada descarrega la co n força na cabeça ou nas costas.

**Horizon** *sm.* ligne circulaire où se termine notre vue; partie du ciel qui semble toucher la terre; endroit d'un tableau où le ciel succède à la terre; *fig.* étendue d'une action; perspective de l'avenir. || **G.** Horizont, Gesichtskreis *m.* || **A.** horizon. || **E.** horizonte. || **I.** orizzonte. || **P.** horizonte.

**Horizontal**, et *adj.* parallèle à l'horizon. || **G.** waerecht, horizontal. || **A.** horizontal. || **E.** horizontal. || **I.** orizzontale. || **P.** horizontal.

**Horloge** *sf.* machine qui sert à marquer, parfois à sonner les heures; se dit surtout de celles qui sont à l'usage du public. || **G.** Uhrwerk *n.*, Uhr *f.* || **A.** clock. || **E.** reloj. || **I.** orologio. || **P.** relógio.

**Horloger** *sm.* celui qui fait, vend, répare les horloges, les pendules, les montres. || **G.** Uhrmacher *m.* || **A.** clock-maker, watch-maker. || **E.** relojero. || **I.** orlualoio. || **P.** relojero.

**Horlogerie** *sf.* art, commerce de l'horloger. || **G.** Uhr-

macherkunst, Uhrmacherei *f.* || **A.** clock-making. || **E.** relojería. || **I.** l'arte dell'orologiaio, lavori, commercio d'orologeria. || **P.** relojoaria.

**Hormis** *prép.* à l'exception de. || **G.** ausser, ausgenommen. || **A.** except, excepting, save, but. || **E.** excepto, fuera de. || **I.** eccetto, salvo, fuorchè. || **P.** excepto, fóra de, à excepção de.

**Horoscope** *sm.* prédiction faite par un astrologue, d'après la situation des astres. || **G.** Horoskop *n.* || **A.** horoscope. || **E.** horóscopo. || **I.** oroscopo. || **P.** horoscopo.

**Horreur** *sf.* sensation d'effroi, de répulsion; aversion; haine violente; énormité d'un crime; chose révoltante. || **G.** Schauer *m.* des Entsetzens, Grausen *n.*, Schrecken; Abscheu *m.*; Entsetzlichkeit, Abscheulichkeit *f.*; Gräuel *m.*, Scheusal *n.* || **A.** horror, dread, awe, fright, horribleness. || **E.** horror; aversión, odio; atrocidad, enormidad; cosa repugnante. || **I.** orrore, terrore, raccapriccio, spavento; aversione, odio; enormità, gravèzza d'un delitto; cosa ripugnante. || **P.** horror, espanto, medo; assombro, aversão, odio, abominação, execração; infâmia, atrocidade; cousa repugnante.

**Horrible** *adj.* qui fait horreur; très mauvais. || **G.** schauderhaft, grausenhaft, gräuelvoll; entsetzlich schlecht, abscheulich. || **A.** horrible, horrid, shocking. || **E.** horrible, execrable, abominable; enorme, excesivo. || **I.** orribile, spaventevole, orrido, orrendo; eccessivo, smisurato. || **P.** horrivel, horroroso; horrendo; pessimo; excessivo, extremo.

**Horripilation** *sf.* frissonnement général accompagné de froid, qui fait hérisser les poils. || **G.** Schauer *m.* Frösteln *n.*, Gänsehaut *f.* || **A.** horripilation. || **E.** horripiliación. || **I.** orripilazione, brivido. || **P.** horripilación.

**Hors** *prép.* en dehors; excepté. || **G.** ausser, vor, ausgenommen. || **A.** out of; except, but. || **E.** fuera, excepto, menos. || **I.** fuori, tranne. || **P.** fóra, da parte de fóra, excepto, menos.

**Hors-d'œuvre** *sm.* pièce en saillie et qui n'est pas indispensable à la solidité d'un édifice; ce qui n'est pas indispensable à la connaissance d'un sujet; mets que l'on sert entre le potage et le premier service. || **G.** Anbau, vorspringender Teil (eines Gebäudes) *m.*; Nebensache *f.*; Nebengericht *n.* || **A.** outwork; digression; side-dish. || **E.** voladizo; episodio, digresión; entremeses, platillos. || **I.**

staccato, slegato, sporgente; digressione; aggiunta, corredo della minestra. || **P.** peça saliente de uma fachada; digressão; acepipes que se servem na primeira entrada.

**Hortensia** *sm.* arbrisseau originaire du Japon, cultivé pour ses fleurs d'une rose tendre. || **G.** Hortensia *f.* || **A.** hydrangea. || **E.** hortensia. || **I.** ortensia. || **P.** hortensia.

**Horticole** *adj.* qui a rapport à la culture des jardins. || **G.** Gartenbau treibend, betreffend. || **A.** horticultural. || **E.** horticola, hortense. || **I.** orticolo. || **P.** horticola.

**Horticulteur** *sm.* celui qui s'occupe de la culture des jardins. || **G.** Gärtner, Gartenbau Treibender *m.* || **A.** horticulturist. || **E.** horticultor. || **I.** orticoltore. || **P.** horticultor.

**Horticulture** *sf.* art de cultiver les jardins. || **G.** Gartenbau *m.* || **A.** horticulture. || **E.** horticultura. || **I.** orticoltura. || **P.** horticultura.

**Hospice** *sm.* maison de charité où l'on recueille les vieillards, les malades incurables et les enfants assistés; maison où les religieux donnent l'hospitalité aux pèlerins et aux voyageurs. || **G.** Verpflegungs-Anstalt *f.*, Spital *n.*; Kloster Herberge *f.* || **A.** asylum, hospital; hospice, monastery. || **E.** hospicio. || **I.** ospizio, rifugio, ricovero. || **P.** hospicio.

**Hospitalier, tère** *adj.* qui exerce l'hospitalité; se dit du lieu où elle s'exerce; *adj.* et s. se dit des membres de certains ordres établis autrefois pour recevoir les voyageurs et, aujourd'hui, pour soigner les malades. || **G.** gast-frei, freundlich, gastlich; Hospitaler... || **Hospitalier** *m.* || **A.** hospitable; hospitalier. || **E.** hospitalario. || **I.** ospitaliero, ospitale, che usa ospitalità. || **P.** hospitaleiro.

**Hospitalité** *sf.* libéralité qu'on exerce en recevant et logeant gratuitement les étrangers. || **G.** Gastfrundschaft, Gastlichkeit *f.* || **A.** hospitality. || **E.** hospitalidad. || **I.** ospitalità. || **P.** hospitalidade.

**Hostil** *sf.* victime que les Israélites offraient à Dieu; le pain sans levain que le prêtre consacre à la messe. || **G.** Opfertier *n.*; Hostie, Oblate *f.* || **A.** victim, sacrifice; host. || **E.** hostia. || **I.** ostia. || **P.** hostia.

**Hostile** *adj.* qui prouve l'inimitié; opposé, contraire. || **G.** feindlich, feindselig. || **A.** hostile, inimical. || **E.** hostil. || **I.** ostile, nemico. || **P.** hostil. **Hostilité** *sf.* acte d'ennemi; opposition vive. || **G.** Feindseligkeit, feindliche Ge-

sinnung *f.* || **A.** hostility; opposition. || **E.** hostilidad. || **I.** ostilità. || **P.** hostilidade.

**Hôte, enne** *s.* celui, celle qui tient auberge; celui, celle qui offre ou reçoit l'hospitalité; *fig.* habitant; table d'—, où l'on mange à heure et à prix fixes. || **G.** Wirt (in); Gast *m.*; table d'—, Gaststafel *f.* || **A.** host, innkeeper, landlord; guest; table d'—, ordinary. || **E.** huésped; habitante; ta le d'—, mesa redonda. || **I.** oste, albergatore; ospite; abitante; table d'—, tavola rotonda. || **P.** hospede, hospedeiro, estalajadeiro; morador, habitante; table d'—, mesa redonda.

**Hôtel** *sm.* demeure somptueuse d'un haut fonctionnaire, d'une personne d'un rang élevé; grand édifice destiné à des établissements publics; maison meublée où descendent les voyageurs. || **G.** grosses, prächtiges Gebäude, Haus, Schloss *n.*, Palast *m.*; Hotel *n.*, Gasthof *m.* || **A.** mansion, palace, hotel; inn. || **E.** palacio; grande edificio destinado à un establecimiento público; fonda, posada de lujo. || **I.** palazzo, palagio, albergo. || **P.** palacio, casa sumptuosa; grande edificio destinado a repartições publicas, etc.; hotel, grande hospedaria.

**Hôtelier, tère** *s.* celui, celle qui tient une hôtellerie. || **G.** Gastwirt (in). || **A.** landlord, landlady, innkeeper. || **E.** hostelero, posadero, fondista. || **I.** oste, albergatore, ostiere. || **P.** hospedeiro, dono de hospedaria, estalajadeiro.

**Hôtellerie** *sf.* maison dans laquelle on est logé et nourri en payant. || **G.** Gasthof *m.*, Gast-od. Wirts-haus *n.* || **A.** hostelry, inn, hotel. || **E.** hosteria. || **I.** osteria, locanda. || **P.** hospedaria, estalagem.

**Hotte** *sf.* sorte de grand panier qu'on porte sur le dos au moyen de bretelles. || **G.** Tragkorb *m.*, Bütte, Klette *f.* || **A.** backbasket, dorsel. || **E.** cuévano, banasta. || **I.** gerla, sporta, cesta, zana. || **P.** alcofa, cesto.

**Houblon** *sm.* plante grimpeuse dont les fleurs ou cônes servent à faire une tisane amère et sont employées surtout dans la fabrication de la bière. || **G.** Hopfen *m.* || **A.** hop. || **E.** lupulo. || **I.** luppolo. || **P.** lupulo.

**Houblonnère** *sf.* champ planté de houblon. || **G.** Hopfenfeld *n.* || **A.** hopfield. || **E.** plantío de lupulos. || **I.** terreno a luppoli. || **P.** terreno plantado de lupulo.

**Houe** *sf.* instrument de labour, composé d'une lame de fer large et recourbée fixée à un manche. || **G.** Haue, Hacke *f.*

|| **A.** hoe. || **E.** azada, azadón. || **I.** zappa, marra. || **P.** enxada, enxadão.

**Houille** *sf.* charbon detere. || **G.** (Stein-) Kohle *f.* || **A.** pit coal. || **E.** hulla. || **I.** carbon fossile, carbone di terra. || **P.** hulha, carvão de pedra.

**Houiller**, *ère* *adj.* qui renferme de la houille. || **G.** Kohlen-... || **A.** coaly, coal. || **E.** carbonifero. || **I.** carbonifero, che contiene strati di carbon fossile || **P.** carbonifero, hulheiro, que contem hulha.

**Houillère** *sf.* mine de houille. || **G.** (Stein-) Kohlenbergwerk *n.* || **A.** coal-mine, coal-pit. || **E.** huliera. || **I.** miniera di carbon fossile. || **P.** hulheira, mina de hulha.

**Houilleur** *sm.* ouvrier qui travaille dans les mines de houille. || **G.** Steinkohlengraber *m.* || **A.** collier, pitman. || **E.** minero, trabajador en las minas de hulla. || **I.** operaio nelle miniere di carbon fossile. || **P.** o que trabalha nas hulheiras.

**Houilleux**, *euse* *adj.* qui contient de la houille. || **G.** kohlenartig. || **A.** coaly. || **E.** carbonifero. || **I.** que contiene hulha. || **I.** que contiene carbon fossile. || **P.** carbonifero, hulheiro, que contem hulha.

**Houle** *sf.* mouvement d'ondulation que la mer conserve à la suite d'une tempête. || **G.** Hohlsee, Schlagwelle *f.* || **A.** swell, surge. || **E.** marejada, oleaje, ola. || **I.** ondata, ondulazione del mare dopo una borrasca. || **P.** maretta, marulhada, levadia, movimento de ondulação das aguas do mar depois de uma tempestade.

**Houlette** *sf.* bâton de berger, avec une plaque de fer au bout, en forme de cuiller; petite bêche de jardinier. || **G.** Schäfer- od. Hirten- stab *m.*; Gartenkelle *f.* || **A.** sheep-hook; trowel. || **E.** cayado de pastor; escardillo. || **I.** vincastro, pedo, baston di pastore; sarchietto. || **P.** cayado ou bordão de pastor; sacho.

**Houleux**, *euse* *adj.* agité par la houle. || **G.** stürmisch, wogend, flutend. || **A.** swelling, rough. || **E.** agitado, oleoso. || **I.** ondeggiante, fluttuoso, agitato. || **P.** agitado, encapelado, marulhoso.

**Houpe** *sf.* fils de laine, de soie, réunis et formant une touffe. || **G.** Quast *m.* || **A.** puff. || **E.** borla, fêco. || **I.** fiocco, nappa. || **P.** borla, martinete.

**Houppelande** *sf.* vêtement large, sans manches, que l'on met par dessus l'habit. || **G.** Ueberrock, Winterrock *m.* || **A.** upper coat. || **E.** hoyalanda. || **I.** soprabito, pastrano. || **P.** opalanda.

**Hourra** *sm.* cri d'acclamation des Anglais; cri de guerre des Cosaques. || **G.** Hurrah (ruf) *m.* || **A.** hurra. || **E.** hurrá. || **I.** urà, urrà. || **P.** hurrah.

**Houspiller** *va.* maltraiter quel'un en le tirillant. || **G.** zausen, herumzerren. || **A.** to pull about, to mob, to worry. || **E.** zamarrear, sacudir, maltratar. || **I.** scuotere, tentennare, strapazzare, svillaneggiare. || **P.** levar aos empurrões, maltratar.

**Houssage** *sm.* action de housser. || **G.** Abkehren, Abstäuben *n.* || **A.** sweeping, dusting. || **E.** sacudida, limpiadura. || **I.** lo spazzolare, spazzolamento. || **P.** escovadela, basculhadela, varredura.

**Houssale** *sf.* lieu planté de houx. || **G.** Stechpalmengebüsch *n.* || **A.** holly-grove. || **E.** acebedo. || **I.** vepraio, prunaio, ginepraio, spineto. || **P.** azevinhal.

**Houssé** *sf.* sorte de couverture pour les chevaux, pour les meubles, etc. || **G.** Pferdecke; Decke *f.*; Ueberzug *m.* || **A.** horse-cloth, saddle-cloth; cover. || **E.** gualdrapa, cubierta, funda. || **I.** gualdrappa, invoglia, copertina. || **P.** gualdrapa, xai-rel, teliz, cobertura, capa.

**Housser** *va.* balayer avec un houssoir. || **G.** abkehren, abstäuben. || **A.** to sweep, to dust. || **E.** limpiar, sacudir con zorros, plumero, etc. || **I.** spazzolare, scopare, spolverare. || **P.** escovar, espannar, varrer.

**Houssine** *sf.* petite baguette flexible. || **G.** (Reit-) Gerte *f.* || **A.** switch. || **E.** varilla. || **I.** scudiscio, bacchetta, verga, verghetta. || **P.** chibata, vergasta.

**Houssiner** *va.* battre avec une houssine. || **G.** (mit einer Gerte) ausklopfen. || **A.** to thrash. || **E.** varear. || **I.** scudisciare, battere con una verga. || **P.** fustigar, chibatar.

**Houssoir** *sm.* balai de houx, de plumes, etc. || **G.** Staubbesen, Federbesen, Flederwisch *m.* || **A.** feather-broom, dusting brush. || **E.** escoba de acebo, zorros, plumero. || **I.** spazzola d'agrifoglio, ecc. || **P.** vassoura de azevinho, espanador.

**Houx** *sm.* plante de la famille des rhamnées (*ilex aquifolium*). || **G.** Stechpalme *f.* || **A.** holly. || **E.** acebo. || **I.** agrifoglio, allora spinoso. || **P.** azevinho, agrifoglio.

**Hovay** *sm.* sorte de roue à deux dents qui sert à fouir la terre. || **G.** Reuthauf, Pikel *m.* || **A.** mattock. || **E.** almocafre. || **I.** zappone. || **P.** alvião, enxadão.

**Huard** *sm.* orfraje. || **Huche** *sf.* grand coffre de

bois pour pétrir ou serrer le pain. || **G.** (Back-) Trog *m.* || **A.** kneadingtrough, meal-trough. || **E.** artesón, hucha. || **I.** madia. || **P.** amassadeira, arca, hucha.

**Hucher** *va.* appeler à haute voix ou en sifflant. || **G.** rufen, pfeifen. || **A.** to halloo, to whoop. || **E.** hucher, llamar. || **I.** chiamar ad alta voce o col fischio. || **P.** chamar, gritando ou asobiando.

**Huel** *cri* des charretiers pour faire avancer leurs chevaux ou pour les faire tourner à droite. || **G.** jüh! hott! || **A.** gee! geeho! || **E.** hoel || **I.** huè, hùè. || **P.** vá! vá!

**Huée** *sf.* cris nombreux de dérision. || **G.** Hohnelächter, Spottgeschrei *n.* || **A.** huc and cry, hoot, shout. || **E.** grita, silba. || **I.** grido, schiamazzo; fischiate. || **P.** gritaria, apurada, assuada, vala, c rrimaçã.

**Huer** *va.* faire des huées. || **G.** aus-, ver- höhen, auszis-chen, -pfeifen. || **A.** to hoot, to hoot after. || **E.** gritar, silbar à alguien. || **I.** gridare, schiamazzare, fischiare, dar la baia. || **P.** fazer gritaria ou algazarra, apupar, dar vaías, fazer assuada (a alguem).

**Huette** *sf.* halotte. || **Huile** *sm.* matière grasse liquide que l'on retire généralement des graines des végétaux. || **G.** Oel *n.* || **A.** oil. || **E.** aceite, oleo. || **I.** olio. || **P.** azeite, oleo.

**Huiler** *va.* oindre, frotter avec de l'huile. || **G.** (ein) ölen. || **A.** to oil. || **E.** untar, frotar con aceite. || **I.** ungnere, inoliare. || **P.** untar con azeite ou oleo.

**Hullerie** *sf.* fabrique d'huile, cellier, magasin, moulin à huile. || **G.** Oel- keller *m.*, magazin *n.*, -mühle *f.* || **A.** oilyery, oil-shop, oil-works. || **E.** almazara, molin de aceite, aceitería. || **I.** fabbrica d'olio; magazzino d'olio, oleario. || **P.** fabrica de oleos; adega, armazem, lagar de azeite.

**Hulleux**, *euse* *adj.* qui est de la nature de l'huile; froté d'huile. || **G.** ölicht, ölig. || **A.** oily, fatty, greasy. || **E.** oleoso, aceitoso. || **I.** oleoso, olioso, crasso. || **P.** oleoso.

**Huller** *sm.* ustensile portant les burettes à l'huile et au vinaigre; fabricant, marchand d'huile. || **G.** Gestell *n* für die Oel- und Essig- flasche; Oelmüller *m.* || **A.** oil, cruet, cruet stand; oil-man. || **E.** vina-greras; aceitero. || **I.** oliera. || **P.** galheteiro; fabricante de azeite, de oleos.

**Huls** *sm.* porte. || **Hulster** *sm.* gardien d'une porte; officier de justice. || **G.** Thür- hüter, -steher; Gerichts-

diener, Amtsvoigt *m.* || **A.** usher, tipstaff. || **E.** portero, ugiere, bedel, pertiquero; alguacil. || **I.** uscieri, portiere. || **P.** porteiro, bedel; meirinho, official de diligencias.

**Huit** *adj.* chiffre qui exprime deux fois quatre; huitième. || **A.** acht; (der, die, das) achte. || **A.** eight; eighth. || **E.** ocho; octavo. || **I.** otto; ottavo. || **P.** oito; oitavo.

**Huitain** *sm.* pièce de poésie composée de huit vers. || **G.** achtzeiliges Gedicht *n.* || **A.** stanza of eight verses. || **E.** octava. || **I.** ottava. || **P.** oitava.

**Huitaine** *sf.* espace de huit jours. || **G.** (etwa) acht Tage. || **A.** eight (days), a week. || **E.** octavá. || **I.** ottava. || **P.** oitava.

**Huitième** *adj.* nombre ordinal de huit; *sm.* la huitième partie d'un tout; le huitième jour du mois. || **G.** achter, achte, achtens; der Achte. || **A.** eighth; the eighth. || **E.** octavo. || **I.** ottavo; l'ottava parte; l'ottavo giorno. || **P.** oitavo; a oitava parte.

**Huitièmement** *adv.* en huitième lieu. || **G.** achtens. || **A.** eighthly. || **E.** en octavo lugar. || **I.** in ottavo luogo. || **P.** em oitavo lugar.

**Huitre** *sf.* mollusque type de la famille des ostréides (*ostrea*); *fig.* personne stupide. || **G.** Auster *f.*; Dum n., Strohkopf *m.* || **A.** oyster; booby, stupid fellow. || **E.** ostra; estúpido. || **I.** ostrica; stupido. || **P.** ostra; estúpido.

**Huitrier, ière** *adj.* qui a rapport aux huitres; *s.* celui, celle qui vend des huitres. || **G.** Austern-...; Austernhändler *m.* || **A.** oyster; oysterman. || **E.** ostrero. || **I.** ostricoso; ostricaio. || **P.** ostreiro.

**Huitrier-pie** *sm.* oiseau de la famille des charadriides (*hæmatopus ostralegus*). || **G.** Austernlänger *m.*; Strandelster *f.* || **A.** oyster-catcher. || **E.** ostrero picaza, picaza de mar, picaza de ribera, picaza becada, becada de mar. || **I.** ostralega. || **P.** ostraceiro.

**Huitrière** *sf.* banc d'huitres. || **G.** Austernbank *f.* || **A.** oyster-bed. || **E.** ostrera. || **I.** ostricale, ostricaia; serbatoio di ostriche. || **P.** ostreira.

**Hulotte** *sf.* oiseau de la famille des strigides (*syrium aluco*). || **G.** Waldenle *f.* || **A.** madge-howlet. || **E.** antlo zumacaya. || **I.** allocco. || **P.** coruja grande griscegra.

**Humain, e** *adj.* qui a rapport à l'homme; sensible à la pitié, qui fait du bien aux autres; *sm. pl.* les hommes. || **G.** menschlich; Menschen-..., menschenfreundlich, leutselig,

human; Menschen, Sterblichen *m. pl.* || **A.** human; mankind. || **E.** humano. || **I.** umano. || **P.** humano.

**Humaniser** *va.* rendre bon, humain, civiliser; rendre plus traitable, plus sociable. || **G.** menschlich, gesellig; gesittet machen. || **A.** to humanize, to soften, to civilize. || **E.** humanar; humanizar. || **I.** umanare, umanizzare, rendere umano, trattabile, sociabile, direzzare; civilizzare. || **P.** humanar, humanizar.

**Humaniste** *sm.* celui qui étudie ou enseigne les humanités dans un lycée, etc. || **G.** Humanist *m.* || **A.** humanist; philologer. || **E.** humanista. || **I.** umanista. || **P.** humanista.

**Humanitaire** *sm.* celui qui s'occupe des moyens propres à améliorer le sort des hommes; *adj.* qui intéresse l'humanité. || **G.** Vertreter, Verfechter *m.* der menschlichen Interessen. || **A.** humanitarian. || **E.** humanitario. || **I.** umanitario. || **P.** humanitario.

**Humanité** *sf.* nature humaine; le genre humain; pitié pour les souffrances d'autrui; *pl.* classes des collèges comprenant l'enseignement au-dessus de la grammaire jusqu'à la philosophie exclusivement. || **G.** menschliche Natur *f.*; Menschentum *n.*; Menschlichkeit, Menschenfreundlichkeit *f.*; Schulwissenschaften *f. pl.* || **A.** humanity, human nature; philology, classical learning. || **E.** humanidad; *pl.* humanidades. || **I.** umanità; *pl.* l'umanità, le belle lettere. || **P.** humanidade; *pl.* humanidades, as bellas letras.

**Humble** *adj.* qui a de l'humilité; modeste; rempli de déférence. || **G.** demütig, bescheiden; unterthänig, unterwürfig. || **A.** humble; modest, meek; respectful. || **E.** humilde, respectuoso; sumiso, modesto. || **I.** umile, rispettoso, sommo, modesto. || **P.** humilde, respetuoso, submisso, modesto.

**Humectant, e** *adj.* qui humecte les organes. || **G.** anfeuchtend, erfrischend. || **A.** humective. || **E.** humectante. || **I.** umettante, umettativo. || **P.** humectante.

**Humectation** *sf.* action d'humecter. || **G.** Anfeuchtung, Befeuchtung *f.* || **A.** humectation, moistening. || **E.** humectación. || **I.** umettazione, umettamento. || **P.** humectação.

**Humecter** *va.* rendre humide, mouiller. || **G.** an-od. be-feuchten, benetzen, erfrischen. || **A.** to humect, to moisten, to wet. || **E.** humectar, humedecer. || **I.** umettare, irumidire, rimmollare, bagnare. || **P.** humectar, humedecer.

**Humier** *va.* avaler par aspi-

ration. || **G.** einschürfen, einziehen, einsaugen. || **A.** to suck, to suck in. || **E.** sorber. || **I.** sorbire, inghiottire, bere. || **P.** sorver, chupar.

**Huméral, e** *adj.* qui a rapport à l'humérus. || **G.** Oberarm-... || **A.** humeral. || **E.** humeral. || **I.** omerale. || **P.** humeral.

**Humérus** *sm.* os du bras, articulé en haut avec l'omoplate et en bas avec le cubitus et le radius. || **G.** (Ober) Armknochen *m.*; Armbein *n.* || **A.** humerus. || **E.** humero. || **I.** omero. || **P.** humero.

**Humeur** *sf.* toute substance fluide qui se trouve dans un corps organisé; disposition du tempérament ou de l'esprit, soit naturelle, soit accidentelle. || **G.** Feuchtigkeit *f.*; Säfte *m. pl.*; Gemüt *n.*, Gemütsart, Laune *f.* || **A.** humour. || **E.** humor. || **I.** umore. || **P.** humor; disposição de temperamento ou de espirito, natural ou accidental.

**Humide** *adj.* qui tient de la nature de l'eau; qui est imprégné d'un liquide. || **G.** feucht, nass. || **A.** humid. || **E.** húmedo. || **I.** umido. || **P.** húmido, leato.

**Humidité** *sf.* état de ce qui est humide. || **G.** Feuchtigkeit, Nässe *f.* || **A.** humidity; humideness, wetness. || **E.** humedad. || **I.** umidità, umidezza. || **P.** humidade.

**Humiliant, e** *adj.* qui humilie. || **G.** demütigend, kränkend. || **A.** humiliating, humbling, mortifying. || **E.** humillante. || **I.** umiliante, mordificante. || **P.** humilhante.

**Humiliation** *sf.* action d'humilier, de s'humilier; état d'une personne humiliée; ce qui humilie, affront. || **G.** Demütigung, Kränkung *f.* || **A.** humiliation. || **E.** humillación. || **I.** umiliazione, avvilitamento. || **P.** humilhação.

**Humilier** *va.* donner de la confusion; rendre humble. || **G.** demütigen, erniedrigen. || **A.** to humble, to humiliate, to mortify. || **E.** humillar. || **I.** umiliare, mortificare. || **P.** humilhar.

**Humilité** *sf.* vertu qui donne le sentiment de notre faiblesse, qui réprime en nous les mouvements de l'orgueil. || **G.** Demut *f.* || **A.** humility. || **E.** humildad. || **I.** umiltà. || **P.** humildade.

**Humoral, e** *adj.* qui a rapport aux humeurs. || **G.** von Flüssigen, Säften herrührend. || **A.** humoral. || **E.** humoral. || **I.** umorale. || **P.** humoral.

**Humorisme** *sm.* système des médecins humoristes. || **G.** Humoral-Pathologie *f.* || **A.** humoralism, humorism. || **E.** humorismo. || **I.** umorismo. || **P.** humorismo.

**Humoriste** *adj.* et *s.* qui

attribue aux humeurs une influence très considérable sur la santé ou sur les maladies; qui traite les sujets avec humour. || **G.** humoral-pathologisch; humoristisch, launig. || **A.** humorous, humorous. || **E.** humorista; original, extravagante, chistoso, jocoso; humorista, escriptor humoristico. || **I.** bisbetico, ghibzoso, strambo; umorista, originale. || **P.** humorista.

**Humoristique adj.** fait avec humour. || **G.** humoristisch, launig. || **A.** humorous. || **E.** humoristico. || **I.** umoristico. || **P.** humoristico.

**Humour sm.** gaité originale et spirituelle. || **G.** Humor, lustige Laune *f.* || **A.** humour. || **F.** sal, chiste, gracejo, humor satirico, originalidad, mordacidad. || **I.** umore, spirito, originalità. || **P.** humor, gracejo, chiste.

**Humus sm.** terre végétale. || **G.** Damm- Erde *f.* || **A.** humus. || **E.** humus. || **I.** terravegetale. || **P.** humus.

**Hune sf.** plate-forme en saillie autour des mâts. || **G.** Mars, Mastkorb *m.* || **A.** top. || **E.** cofa, gavia. || **I.** cofia, gabbia. || **P.** cesto da gavia.

**Hunier sm.** voile placée à un mât de hune. || **G.** Mars-, Top-segel *n.* || **A.** top-sail. || **E.** gavia. || **I.** vela di gabbia. || **P.** gávea.

**Huppe sf.** touffe de plumes que certains oiseaux ont sur la tête; genre d'oiseaux de la famille des upipides (*supupa*). || **G.** Schopf *m.*, Haube *f.*; Wiederhohf *m.* || **A.** tuft, crest, top-knot; hoopoo; whoop. || **E.** moño, penacho; abubilla. || **I.** ciuffetto, cresta; bubbola, upupa. || **P.** poupa.

**Huppé, e adj.** qui a une huppe sur la tête; *fig.* riche, notable. || **G.** gehäubt; vornehm, wohlhabend. || **A.** tufted, with a top-knot; high, great. || **E.** monudo; encopetado, de alto copete. || **I.** capelluto; distinto. || **P.** que tem poupa oa topete; rico, machucho.

**Hure sf.** tête coupée de certains animaux. || **G.** Kopf *m.* || **A.** head. || **E.** cabeça de algunos animales cuando está cortada. || **I.** testa, capo, teschio. || **P.** cabeça de certos animales quando está cortada.

**Hurlant, e adj.** qui hurle. || **G.** heulend. || **A.** howling. || **E.** aullante, clamoroso. || **I.** urlando. || **P.** uivador.

**Hurlerment sm.** cri lugubre et prolongé du loup et du chien; cri de douleur, de colère. || **G.** Gebrüll, Heulen, Geheul *n.* || **A.** howl, howling. || **E.** aullido; quejido, alarido, grito. || **I.** urlo, ululo; mugghio; grido. || **P.** uivo, grido doloroso

e prolongado, clamor, lamento.

**Hurler vn.** pousser des hurlements; parler, chanter très fort et sans mesure. || **G.** heulen, brüllen. || **A.** to howl. || **E.** aullar; dar alaridos; gritar, cantar mal. || **I.** urlare, mugolare, guaire. || **P.** nivar, ulular, urrar, bramir; soltar gritos prolongados de dor ou de rai-va; falar, cantar em grandes berros.

**Hurleur, euse adj.** et *s.* qui hurle. || **G.** Heuler (*in*). || **A.** howler. || **E.** aullador, chillón, vocinglero. || **I.** urlatore. || **P.** uivador; gritador, berrador.

**Hussard sm.** cavalier hongrois; en France, soldat d'un corps de cavalerie légère. || **G.** Husar *m.* || **A.** hussar. || **E.** hussar. || **I.** ussáro, ussero. || **P.** hussard.

**Hütte sf.** petite cabane de terre, de mousse, de paille ou de bois. || **G.** Hütte, Baracke *f.* || **A.** hut, hovel. || **E.** huta, cabaña, barraca, choza. || **I.** capanna, barraca. || **P.** choça, palhoça, turgurio.

**Hyacinthe sf.** pierre précieuse d'un jaune tirant sur le rouge; plante; V. JACINTE. || **G.** Hyazinth *m.*; Hyazinthe *f.* || **A.** hyacinth. || **E.** jacinto. || **I.** giacinto. || **P.** jacintho.

**Hyades sf. pl.** étoiles, qui forment le front de la constellation du Taureau. || **G.** Sterngruppe im Bilde des Stieres. || **A.** Hyades, Hyads. || **E.** Híadas. || **I.** iadi. || **P.** Hyadas.

**Hyalin adj.** qui a l'apparence du verre. || **G.** Glass-..., durchsichtig (wie Glas). || **A.** hyaline. || **E.** hialino. || **I.** ialino, vitreo. || **P.** hyalino.

**Hybride adj.** qui provient de deux espèces différentes. || **G.** Bastard-.... || **A.** hybrid, hybridous. || **E.** híbrido. || **I.** ibrido. || **P.** híbrido.

**Hydrate sm.** combinaison d'un oxyde métallique et d'eau. || **G.** Hydrat *n.* || **A.** hydrate. || **E.** hidrató. || **I.** idrato. || **P.** hydrato.

**Hydraulique adj.** qui élève l'eau; *sf.* science d'élever les eaux et de les conduire. || **G.** hydraulisch; Hydraulik, Wasserbewegungslehre *f.* || **A.** hydraulic, hydraulical; hydraulics. || **E.** hidráulico; hidráulica. || **I.** idraulico; idraulica. || **P.** hydraulico; hydraulica.

**Hydre sf.** serpent fabuleux à sept têtes; polype d'eau douce; *fig.* mal qui croît en proportion ces efforts qu'on fait pour le détruire. || **G.** Hydra, Hyder. || **A.** hydra. || **E.** hidra. || **I.** idra. || **P.** hydra.

**Hydrocèle sf.** tumeur formée par un épanchement liquide dans la tunique vaginale du scrotum. || **G.** Wasserbruch *m.*

|| **A.** hydrocele. || **E.** hidrocele. || **I.** idrocele. || **P.** hidrocele.

**Hydrocéphale adj.** et *s.* qui est atteint d'hydrocéphalie. || **G.** wasserköpfig; Wasserkopf *m.* || **A.** affected with hydrocephalus; hydrocephalus. || **E.** hidrocefalo. || **I.** idrocefalo. || **P.** hidrocefalo.

**Hydrocéphalie sf.** maladie de l'enfance surtout caractérisée par un épanchement liquide dans la cavité du crâne. || **G.** Kopfwassersucht *f.* || **A.** hydrocephaloid-disease. || **E.** hidrocefalia. || **I.** idropisia del capo. || **P.** hidrocefalia.

**Hydrogène sm.** corps simple, dont la combinaison avec l'oxygène produit l'eau. || **G.** Wasserstoff *m.* || **A.** hydrogen. || **E.** hidrogeno. || **I.** idrogeno. || **P.** hidrogenio.

**Hydrographe sm.** celui qui est versé dans l'hydrographie. || **G.** Hydrograph, Wasserbeschreiber *m.* || **A.** hydrographer. || **E.** hidrógrafo. || **I.** idrografo. || **P.** hidrografo.

**Hydrographie sf.** connaissance ou description des mers. || **G.** Hydrographie, Meerbeschreibung *f.* || **A.** hydrography. || **E.** hidrografia. || **I.** idrografia. || **P.** hidrografia.

**Hydrologie sf.** partie de la science qui traite des eaux. || **G.** Hydrologie, Gewässerlehre *f.* || **A.** hydrology. || **E.** hidrologia. || **I.** idrologia. || **P.** hidrologia.

**Hydromel sm.** breuvage fait d'eau et de miel. || **G.** Honigwasser *n.* || **A.** hydromel. || **E.** hidromel, agua-miel. || **I.** idromele. || **P.** hydromel.

**Hydromètre sm.** instrument servant à mesurer la densité des liquides. || **G.** Wassermesser *m.* || **A.** hydrometer. || **E.** hidrómetro. || **I.** idrometro. || **P.** hydrometro.

**Hydrophobe adj.** atteint d'hydrophobie. || **G.** wasserschü. || **A.** affected with hydrophobia. || **E.** hidrófobo. || **I.** idrofobo. || **P.** hidrofobo.

**Hydrophobie sf.** horreur de l'eau et des autres liquides, V. RAGE. || **G.** Wasserschüen *f.* || **A.** hydrophobia. || **E.** hidrofobia. || **I.** idrofobia. || **P.** hidrofobia.

**Hydriopte adj.** et *s.* qui est atteint d'hydrioptisie. || **G.** wassersüchtig; Wassersüchtige (*r*). || **A.** hydropic, dropsical; dropsical person. || **E.** hidróptico. || **I.** idropico. || **P.** hidropico.

**Hydroplète sf.** épanchement de sérosité dans une cavité naturelle ou dans le tissu cellulaire. || **G.** Wassersucht *f.* || **A.** dropsy, hydropsy. || **E.** hidropesia. || **I.** idropisia. || **P.** hidropisia.

**Hydroscope sm.** celui qui,

à certains indices, signale la présence des eaux souterraines. || **G.** Wasser-Entdecker **m.** || **A.** bletonist. || **E.** hidroscoipo. || **I.** idroscoipo. || **P.** hydroscoipo.

**Hydroscopie** *sf.* art de l'hydroscopie. || **G.** Kunst od. Gabe *f.*, Wasser od. Quellen zu entdecken. || **A.** bletonism. || **E.** hidroscoipia. || **I.** idroscoipia. || **P.** hydroscoipia.

**Hydrostatique** *sf.* étude des fluides en équilibre; *adj.* qui a rapport à l'hydrostatique. || **G.** Wasserstandlehre; hydrostatisch. || **A.** hydrostatica; hydrostatic. || **E.** hidrostática; hidrostático. || **I.** idrostatica; idrostatico. || **P.** hydrostatica; hydrostatico.

**Hyène** *sf.* digitigrade type de la famille des hyénides (*hyaena*). || **G.** Hyäne *f.* || **A.** hyena, tigerwolf. || **E.** hiena. || **I.** iena. || **P.** hyena.

**Hygiène** *sf.* partie de la médecine qui s'occupe des conditions nécessaires à l'entretien de la santé. || **G.** Gesundheitslehre *f.* || **A.** hygiène. || **E.** higiene. || **I.** igiene. || **P.** hygiene.

**Hygiénique** *adj.* qui a rapport à l'hygiène. || **G.** der Gesundheitslehre entsprechend. || **A.** hygienic, hygienical. || **E.** higienico. || **I.** igienico. || **P.** higienico.

**Hygiéniste** *sm.* médecin qui s'occupe d'hygiène. || **G.** Hygienist **m.** || **A.** hygienist. || **E.** higienista. || **I.** igienista. || **P.** hygienista.

**Hygromètre** *sm.* instrument destiné à mesurer la quantité de vapeur d'eau quise trouve dans l'air. || **G.** Hygrometer *n.* || **A.** hygrometer. || **E.** higrometro. || **I.** igrometro. || **P.** hygrometro.

**Hymen** *sm.* mariage.

**Hyménée** *sm.* hymen.

**Hyménoptère** *adj. et sm.* se dit des insectes qui ont quatre ailes membraneuses. || **G.** hautflügelig; Hautflügler *m.* || **A.** hymenopteral; hymenopters. || **E.** himenóptero. || **I.** imenottero. || **P.** hymenoptero.

**Hymne** *sm.* cantique en l'honneur de la divinité; chez les anciens, poème en l'honneur des dieux ou des héros; *sf.* ode sacrée qu'on chante à l'église. || **G.** Hymnus, Lobgesang, Choral *m.* || **A.** hymn. || **E.** himno. || **I.** inno. || **P.** hymno, cantico.

**Hyoïde** *adj. et sm.* se dit d'un os qui forme la racine de la langue. || **G.** Zungenbein *n.* || **A.** hyoid; hyoid bone. || **E.** hjoideo; hioïdes. || **I.** loïde. || **P.** hyoideo; hyoïde.

**Hypallage** *sf.* figure par laquelle on paraît attribuer à

certaines mots d'une phrase ce qui appartient à d'autres mots. || **G.** Hypallage *f.* || **A.** hypallage. || **E.** hipalage. || **I.** ipalage. || **P.** hypallage.

**Hyperbate** *sf.* figure qui consiste à intervertir l'ordre naturel du discours. || **G.** Wortversetzung *f.*, Hyperbaton *n.* || **A.** hyperbaton. || **E.** hiperbatón. || **I.** iperbató. || **P.** hyperbaton.

**Hyperbole** *sf.* figure de rhétorique consistant à grossir ou à diminuer outre mesure les choses; *geom.* courbe telle, qu'en menant d'un quelconque de ses points des rayons à deux points fixes nommés foyers; la différence de ces rayons est toujours la même. || **G.** Uebertreibung *f.*, Hyperbel *n.* || **A.** hyperbole; hyperbola. || **E.** hiperbole; hiperbola. || **I.** iperbole. || **P.** hyperbole.

**Hyperbolicque** *adj.* qui exagère beaucoup; qui a la forme de l'hyperbole. || **G.** hyperbolisch. || **A.** hyperbolic. || **E.** hiperbólico. || **I.** iperbólico. || **P.** hyperbolic.

**Hyperborée** *adj.* hyperboréen.

**Hyperboréen, enne** *adj.* se dit des mers, des pays, des habitants du Nord. || **G.** nördlichst, miternächtlich, Polar... || **A.** hyperborean. || **E.** hiperboreo. || **I.** iperboreo, setentrionale. || **P.** hyperboreo.

**Hypertrophie** *sf.* développement excessif d'un organe sans dégénération ni transformation. || **G.** Uebernahrung, Hypertrophie *f.* || **A.** hypertrophy. || **E.** hipertrofia. || **I.** ipertrofia. || **P.** hypertrophia.

**Hypnotique** *adj.* qui provoque le sommeil; qui a rapport à l'hypnotisme. || **G.** einschläfernd. || **A.** hypnotic. || **E.** hipnótico. || **I.** ipnótico. || **P.** hypnotico.

**Hypnotisme** *sm.* son meilleur artificiel analogue au somnambulisme. || **G.** magnetischer Schlaf *m.* || **A.** hypnotis *n.* || **E.** hypnotis no. || **I.** ipnotismo. || **P.** ipnotismo.

**Hypocondre** *sm.* chacune des deux parties latérales de l'abdomen, au-dessous de l'épigastre. || **G.** Weiche, Dünnung *f.* || **A.** hypocondrium, hypocondria. || **E.** hipocondrio. || **I.** ipocondrio. || **P.** hypocondrio.

**Hypocondre** *adj. et s.* hypocondriaque.

**Hypocondriaque** *adj. et s.* qui a rapport aux hypocondres; atteint d'hypocondrie. || **G.** milzsuchtig, hypocondrisch; Hypochondrist *m.* || **A.** hypocondriac; hypocondriac. || **E.** hipocondrico, hipocondriaco. || **I.** ipocondriaco. || **P.** hypocondriaco.

**Hypocondrie** *sf.* maladie dont on plaçait le siège dans les hypocondres et qui a pour caractère de rendre triste, atrabilaire, morose. || **G.** Milzsucht, Hypochondrie *f.* || **A.** hypocondria, hypocondria. || **E.** hipocondria. || **I.** ipocondria. || **P.** hypocondria.

**Hypocras** *sm.* liqueur faite avec du vin, du miel et des aromates. || **G.** Gewürzwein *m.* || **A.** hippocras. || **E.** hipocrás. || **I.** ipocrasso. || **P.** hypocras.

**Hypocrisie** *sf.* vice qui consiste à simuler une vertu, des qualités qu'on n'a pas. || **G.** Heuchelei, Gleisnerlei, Scheinheiligkeit *f.* || **A.** hypocrisy. || **E.** hipocrisia. || **I.** ipocrisia. || **P.** hypocrisia.

**Hypocrite** *adj.* qui a de l'hypocrisie. || **G.** heuchlerisch, scheinheilig. || **A.** hypocritic, hypocritical. || **E.** hipocrita. || **I.** ipocrito, simulato. || **P.** hypocrita.

**Hypogastre** *sm.* partie inférieure du ventre. || **G.** Unterleib *m.* || **A.** hypogastrium. || **E.** hipogastro. || **I.** ipogastro. || **P.** hypogastro.

**Hypogée** *sm.* construction souterraine servant de tombeau chez les anciens. || **G.** Totengruft *f.* || **A.** hypogeum. || **E.** hipogeo. || **I.** ipogeo. || **P.** hypogeo.

**Hypoténuse** *sf.* le côté d'un triangle rectangle qui est opposé à l'angle droit. || **G.** Hypotenuse *f.* || **A.** hypotenuse. || **E.** hipotenusa. || **I.** ipotenusa. || **P.** hypotenusa.

**Hypothécaire** *adj.* relatif à l'hypothèque, qui a droit à l'hypothèque. || **G.** hypothekarisch, pfandrechtlich. || **A.** mortgage, of mortgage. || **E.** hipotecario. || **I.** ipotecario. || **P.** hipotecario.

**Hypothèque** *sf.* droit donné à un créancier sur un immeuble appartenant au débiteur. || **G.** Hypothek *f.*, Pfandrecht *n.* || **A.** mortgage, hypothec. || **E.** hipoteca. || **I.** ipoteca. || **P.** hipoteca.

**Hypothéquer** *va.* soumettre à l'hypothèque; donner pour hypothèque. || **G.** hypothekieren; verpfänden. || **A.** to mortgage, to hypothecate. || **E.** hipotecar. || **I.** ipotecare, impegare. || **P.** hipotecar.

**Hypothèse** *sf.* supposition dont on tirera une conséquence. || **G.** Voraussetzung, Vermutung, Hypothese *f.* || **A.** hypothesis. || **E.** hipótesis. || **I.** ipotesi, supposto. || **P.** ipotesi.

**Hypothétique** *adj.* fondé sur une hypothèse. || **G.** hypothetisch, mutmasslich, vermuthungsweise. || **A.** hypothetic, hypothetical. || **E.** hipotético.

|| **I.** ipotetico, suppositivo. || **P.** hypothetic.

**Hypsométrie** *sf.* science de la mesure des hauteurs. || **G.** Höhenmessung *f.* || **A.** hypsometry. || **E.** hypsometría. || **I.** altimetria. || **P.** hypsometria.

**Hysope** *sf.* plante de la fa-

mille des labiées (*hyssopus officinale*). || **G.** Ysop *n.* || **A.** hysoop. || **E.** hisopo. || **I.** issopo. || **P.** hyssopo.

**Hystérie** *sf.* maladie nerveuse commune chez les femmes. || **G.** Hysterie *f.* || **A.** hysteria, hysterics. || **E.** histericia,

hístico, histerismo. || **I.** isteria, isterismo. || **P.** hysteria.

**Hystérique** *adj.* qui appartient à l'hystérie. || **G.** hysterisch. || **A.** hysteric, hysterical. || **E.** histórico. || **I.** isterico. || **P.** hysterico.

# I

**Iambe** *sm.* pied du vers latin ou grec, composé de 2 syllabes, une brève et une longue. || **G.** iambus *m.* || **A.** iambic. || **E.** yambo. || **I.** iambo. || **P.** jambo.

**Iambique** *adj.* composé d'iambes. || **G.** jambisch. || **A.** iambic, iambical. || **E.** yámbico. || **I.** iambico. || **P.** jambico.

**Ibis** *sm.* oiseau de la famille des hérodidiens. || **G.** Ibis *m.* || **A.** ibis. || **E.** ibis. || **I.** ibi, ibide. || **P.** ibis.

**Ichneumon** *sm.* genre d'insectes type de la famille des ichneumonides. || **G.** Ichneumon *m.* || **A.** ichneumon. || **E.** icneumon. || **I.** icneumone. || **P.** ichneumon.

**Ichneumon** carnassier, **V. MANGOSTE.**

**Ichnographe** *sf.* plan horizontal et géométral d'un édifice. || **G.** Grundris, Plan *m.* || **A.** ichnography. || **E.** iconografía. || **I.** iconografía. || **P.** ichnographia.

**Ichor** *sm.* sang aqueux, liquide purulent, qui découle des ulcères. || **G.** Jauche *f.* || **A.** ichor. || **E.** icor. || **I.** icore. || **P.** ichor.

**Ichthyocolle** *sf.* colle de poisson. || **G.** Fischleim *m.* || **A.** ichthyocol, fish-glué. || **E.** ictiocola, cola de pescado. || **I.** ictiocolla. || **P.** ichthyocolla.

**Ichthyologie** *sf.* étude des poissons. || **G.** Fischkunde *f.* || **A.** ichthyology. || **E.** ictiologia. || **I.** ittologia. || **P.** ichthyologia.

**Ichthyophage** *adj.* et *s.* qui se nourrit de poissons. || **G.** von Fischen lebend; Fischesser *m.* || **A.** ichthyophagous; ichthyophagist. || **E.** ictiofago. || **I.** ittiofago. || **P.** ichthyophago.

**Ici** *adv.* indique le lieu où l'on se trouve. || **G.** hier, hierher. || **A.** here. || **E.** aqui, acá. || **I.** qui, qua, in questo luogo. || **P.** aqui, n'este logar.

**Iconoclaste** *sm.* briseur d'images, hérétique qui détrui-

sait les images de Dieu et des saints. || **G.** Bilderstürmer *m.* || **A.** iconoclast. || **E.** iconoclasta. || **I.** iconoclasta. || **P.** iconoclasta.

**Iconographie** *sf.* connaissance et description des images, tableaux, statues, etc. || **G.** Bilderbeschreibung, Ikonographie *f.* || **A.** iconography. || **E.** iconografía. || **I.** iconografía. || **P.** iconographia.

**Iconolâtre** *sm.* adorateur d'images. || **G.** Bilderdienner *m.* || **A.** iconolater. || **E.** iconolatra. || **I.** iconolatro. || **P.** iconolatra.

**Iconologie** *sf.* explication des images, des monuments anciens. || **G.** Bilderkunde, Ikonologie *f.* || **A.** iconology. || **E.** iconologia. || **I.** iconologia. || **P.** iconologia.

**Icosaèdre** *sm.* corps solide à vingt faces. || **G.** Zwanzigfläch *n.* || **A.** icosaèdron. || **E.** icosaedro. || **I.** icosaedro. || **P.** icosaedro.

**Ictère** *sm.* jaunisse.

**Ictérique** *adj.* atteint de la jaunisse. || **G.** gelbsüchtig. || **A.** icteric, icteric. || **E.** icterico. || **I.** iterico. || **P.** icterico.

**Ideal**, *e adj.* qui n'existe qu'en idée; *sm.* ce qui surpassé les modèles offerts par la nature. || **G.** ideal(isch); Ideal, Vorbild, Urbild *n.* || **A.** ideal. || **E.** ideal. || **I.** ideale, fantastico; l'ideale. || **P.** ideal.

**Idéalisation** *sf.* action d'idéaliser. || **G.** Idealisierung *f.* || **A.** idealization. || **E.** idealización. || **I.** idealità. || **P.** idealização.

**Idéaliser** *va.* donner aux choses, aux personnes un caractère idéal. || **G.** idealisieren. || **A.** to idealize. || **E.** idealizar. || **I.** idealizzare, poetizzare. || **P.** idealizar.

**Idéalisme** *sm.* opinion de ceux qui nient la réalité des choses. || **G.** Idealismus *m.* || **A.** idealism. || **E.** idealismo. || **I.** idealismo. || **P.** idealismo.

**Idéalité** *sf.* qualité de ce

qui est idéal. || **G.** Idealität *f.* || **A.** ideality. || **E.** idealidad. || **I.** idealità. || **P.** idealidade.

**Idée** *sf.* représentation d'une chose dans l'esprit; pensée; opinion, manière de voir, souvent vague, vision chimérique; très petite quantité. || **G.** Idee, Vorstellung *f.*; Gedanke, Einfall *m.*; Erinnerung, Einbildung, Träumerei, Grille *f.*; Tröpfchen *n.*, Idee *f.* || **A.** idea; recollection, thought; fancy, imagination; taste, drop, bit. || **E.** idea. || **I.** idea. || **P.** idea.

**Identification** *sf.* action d'identifier. || **G.** Identifizierung, Verschmelzung *f.* || **A.** identification. || **E.** identificación. || **P.** identificação.

**Identifier** *va.* comprendre deux choses sous une même idée; *s'—, vr.* se bien pénétrer des sentiments d'un autre. || **G.** identifizieren, vernämlichen; *s'—, in das innerste Wesen (Jds) eindringen.* || **A.** identify. || **E.** identificar. || **I.** identificare. || **P.** identificar.

**Identique** *adj.* absolument semblable à un autre; qui ne fait qu'un avec un autre, ou qui est compris sous une même idée. || **G.** identisch, gleichbedeutend, einierlei. || **A.** identical. || **E.** identico. || **I.** identico. || **P.** identico.

**Identité** *sf.* ce qui fait qu'une chose est la même qu'une autre. || **G.** Identität, Wesenseinheit *f.* || **A.** identity. || **E.** identidad. || **I.** identità. || **P.** identidade.

**Idéologie** *sf.* science de la formation des idées. || **G.** Begriffslehre *f.* || **A.** ideology. || **E.** ideologia. || **I.** ideologia. || **P.** ideologia.

**Idéologique** *adj.* qui a rapport à l'idéologie. || **G.** ideologisch. || **A.** ideological. || **E.** ideológico. || **I.** ideologico. || **P.** ideologico.

**Idéologue** *sm.* celui qui s'occupe d'idéologie. || **G.** Ideolog *m.* || **A.** ideologist. || **E.**



ideólogo. || **I.** ideologo. || **P.** ideologo.

**Ides** *sf.* quinzième jour du mois de mars, de mai, de juillet et d'octobre, troisième jour des autres mois, dans le calendrier romain. || **G.** iden *f. pl.* || **A.** ides. || **E.** idus. || **I.** idi. || **P.** idos.

**Idiome** *sm.* langue propre à une nation; langage particulier d'une province. || **G.** Idiom *n.*, Mundart *f.* || **A.** idiom. || **E.** idiona. || **I.** idioma, favella. || **P.** idioma.

**Idiopathie** *sf.* maladie primitive, c'est-à-dire qui ne dépend pas d'une autre maladie. || **G.** selbständige Krankheitsform, Idiopathie *f.* || **A.** idiopathy. || **E.** idiopatia. || **I.** idiopatia. || **P.** idiopathia.

**Idiot**, *e adj.* et *s.* dépouvé d'intelligence. || **G.** blödsinnig, einfältig; Blödsinnige, Stumpfsinnige *m.* || **A.** idiotic, idiotish, foolish; idiot. || **E.** idiota. || **I.** idiota, ignorante. || **P.** idiota, mentecapto, estúpido.

**Idiotisme** *sm.* construction, locution particulière à une langue. || **G.** Spracheigenheit *f.* || **A.** idiom, idiotism. || **E.** idiotismo. || **I.** idiotismo. || **P.** idiotismo.

**Idolâtre** *adj.* qui adore les idoles; *fig.* qui aime avec excès. || **G.** abgöttisch, dem Götzdienst ergeben. || **A.** idolatrous. || **E.** idolátr. || **I.** idolátr. || **P.** idolátr.

**Idolâtre** *vn.* adorer les idoles; aimer avec passion. || **G.** Götzdienst treiben; abgöttisch verehren, vergöttern. || **A.** to idolátrize. || **E.** idolátrizar. || **I.** idolátrizar. || **P.** idolátrizar.

**Idolâtrique** *sf.* adoration des idoles, culte des faux dieux; amour excessif. || **G.** Götzendienst *m.*, Abgötterei *f.* || **A.** idolatry. || **E.** idolatría. || **I.** idolatría; amore apassionatissimo. || **P.** idolatría.

**Idolâtrique** *adj.* qui a rapport à l'idolâtrie. || **G.** sich selbst vergötternd. || **A.** idolatrous. || **E.** idolátrico. || **I.** idolátrico. || **P.** idolátrico.

**Idole** *sf.* figure matérielle d'une fausse divinité; *fig.* objet d'un amour excessif; image vaine. || **G.** Götze *n.*, Götzenbild *n.*; Abgott *m.*, Puppe *f.*, Oelgötze *m.* || **A.** idol. || **E.** idolo. || **I.** idolo. || **P.** idolo.

**Idylle** *sf.* petit poème du genre pastoral et descriptif. || **G.** Idylle *f.*, Schäfergedicht *n.* || **A.** idyl. || **E.** idilio. || **I.** idilio. || **P.** idyllio.

**Id** *sm.* arbre toujours vert de la famille des conifères; charpente triangulaire destinée à supporter des feux d'illumination. || **G.** Eibe *f.*, Eibenbaum

*m.*; pyramidales Gestell *n.* || **A.** yew, yew-tree; gable-shaped stand for illumination lamps. || **E.** tejo; luminaria, triangulo de madera cubierto de lamparillas empleado en las iluminaciones. || **I.** tasso; pianta conica di legname per uso di illuminazione. || **P.** teixo; triangulo de madeira onde se põem lanternas por occasião de illuminações de regosijo publico.

**Igname** *sf.* plante de la famille des dioscorées. || **G.** Yamswurzel *f.* || **A.** yam. || **E.** name. || **I.** igname. || **P.** inhamé.

**Ignare** *adj.* ignorant. **Igné**, *e adj.* qui est de feu, de la nature du feu; produit par l'action du feu. || **G.** feurig; durch Feuer hervorgebracht, vulkanisch. || **A.** igneous. || **E.** igneo. || **I.** igneo, di fuoco. || **P.** igneo.

**Ignicole** *adj.* et *s.* qui adore le feu. || **G.** feueranbetend; Feueranbeter *m.* || **A.** fireworshipping; fire-worshipper. || **E.** ignicola. || **I.** ignicolo. || **P.** ignicola.

**Ignition** *sf.* état d'un corps en combustion. || **G.** Glühen *n.*, Ignition *f.* || **A.** ignition. || **E.** ignición. || **I.** ignizione. || **P.** ignición.

**Ignoble** *adj.* qui est sans noblesse; sans distinction. || **G.** unedel, gemein, niedrig. || **A.** ignoble. || **E.** ignoble, inobele, vil, bajo, despreciable. || **I.** ignobile, basso, oscuro. || **P.** ignobil.

**Ignominie** *sf.* infamie, grand déshonneur. || **G.** Schmach, Schande *f.*, Schimpf *m.* || **A.** ignominy. || **E.** ignominia. || **I.** ignominia, infamia, vergogna. || **P.** ignominia.

**Ignominieux**, *euse adj.* qui cause de l'ignominie. || **G.** schändlich, schändlich, schimpflich. || **A.** ignominious. || **E.** ignominioso. || **I.** ignominioso, vituperoso. || **P.** ignominioso.

**Ignorance** *sf.* manque de savoir, défaut d'instruction. || **G.** Unwissenheit *f.* || **A.** ignorance. || **E.** ignorancia. || **I.** ignorancia. || **P.** ignorancia.

**Ignorant**, *e adj.* qui ne sait pas; qui n'a pas étudié. || **G.** unwissend. || **A.** ignorant. || **E.** ignorante. || **I.** ignorante, illetterato. || **P.** ignorante.

**Ignoré**, *e adj.* qui n'est pas connu. || **G.** unbekannt, unbekannt, unbewusst. || **A.** unknown. || **E.** ignorado, desconocido. || **I.** ignorato, oscuro, nascosto. || **P.** ignorado, desconhecido.

**Ignorer** *va.* ne pas savoir, ne pas connaître. || **G.** nicht wissen, nicht kennen, nicht verstehen. || **A.** to ignore, not to know, to be unacquainted

with. || **E.** ignorar. || **I.** ignorare, non sapere. || **P.** ignorar.

**Iguana** *sm.* sautien type de la famille des iguanides. || **G.** Kammeidechse *f.* || **A.** iguana. || **E.** iguana. || **I.** iguana. || **P.** iguana.

**I** *1<sup>er</sup> pers. pers. masc. sing. de la 3<sup>e</sup> pers. G.* er. || **A.** he, it. || **E.** el. || **I.** egli. || **P.** elle.

**Ile** *sf.* terre entourée d'eau. || **G.** Insel *f.*, Eiland *n.* || **A.** island, isle. || **E.** isla. || **I.** isola. || **P.** ilha.

**Ileón** *sm.* troisième partie de l'intestin grêle. || **G.** Krummdarm *m.* || **A.** il um. || **E.** ileón. || **I.** ileo. || **P.** ileon.

**Illaque** *adj.* qui a rapport aux flancs. || **G.** Darmbein-..., Hüft-... || **A.** iliac, iliacal. || **E.** iliaco. || **I.** iliaco. || **P.** iliaco.

**Illégal**, *e adj.* contraire à la loi. || **G.** ungesetzlich, illegal. || **A.** illegal. || **E.** ilegal. || **I.** illegale. || **P.** illegal.

**Illégalité** *sf.* caractère de ce qui est illégal. || **G.** Ungesetzlichkeit, Illegalität *f.* || **A.** illegality. || **E.** ilegalidad. || **I.** illegalità. || **P.** illegalidade.

**Illégitime** *adj.* qui n'a pas les conditions requises par la loi, injuste, déraisonnable. || **G.** ungesetzlich, illegitim; ungerecht, unstatthaft. || **A.** illegitimate; unjust, unreasonable. || **E.** ilegítimo. || **I.** illegittimo. || **P.** illegittimo.

**Illégitimité** *sf.* caractère de ce qui est illégitime. || **G.** Ungesetzlichkeit, Illegitimität; Ungerechtigkeit *f.* || **A.** illegitimacy. || **E.** ilegitimidad. || **I.** ilegitimità. || **P.** ilegitimidade.

**Illettré**, *e adj.* qui n'a aucune connaissance en littérature, qui ne sait ni lire ni écrire. || **G.** unwissenschaftlich, unstudiert, ungelehrt. || **A.** illiterate, unlearned, ignorant. || **E.** iletrado. || **I.** illetterato. || **P.** illetterado, analphabato.

**Illicite** *adj.* qui est défendu par la loi ou par la morale. || **G.** unerlaubt, verboten. || **A.** illicit. || **E.** ilcito. || **I.** illecito, proibito. || **P.** illicito.

**Illimité** *adj.* qui n'a point de limites. || **G.** unbeschränkt, unbegrenzt, grenzenlos. || **A.** unlimited, boundless. || **E.** ilimitado. || **I.** illimitato. || **P.** ilimitado.

**Illisible** *adj.* qu'on ne peut pas lire; dont la lecture est insupportable. || **G.** unleserlich, unlesbar. || **A.** illegible. || **E.** ilegible. || **I.** illegibile. || **P.** illegivel.

**Illogique** *adj.* contraire à la logique. || **G.** unlogisch, vernunftwidrig. || **A.** illogical. || **E.** ilógico, absurdo. || **I.** illogico. || **P.** illogico.

**Illuminateur** *sm.* celui qui illumine. || **G.** Illuminierer *m.* || **A.** illuminator. || **E.** ilumina-

nador. || **I.** illuminatore. || **P.** illuminador; accendedor.

**Illumination** *sf.* action d'illuminer; inspiration, trait de génie; *pl.* lumières disposées pour un jour de fête. || **G.** Erleuchten, Illuminieren *n.*; göttliche Eingebung; Illumination *f.* || **A.** illumination. || **E.** iluminación. || **I.** illuminazione; inspirazione. || **P.** iluminação.

**Illuminé** *sm.* visionnaire, qui se croit éclairé par Dieu. || **G.** der Erleuchtete, Illuminat *m.* || **A.** illuminato, illuminée. || **E.** iluminado, visionario. || **I.** illuminato, visionario. || **P.** iluminado, visionario.

**Illuminer** *va.* faire des illuminations; éclairer, répandre de la lumière sur une chose; *fig.* éclairer l'esprit, l'à ne. || **G.** illuminieren; erleuchten, erhellen. || **A.** to illuminate. || **E.** iluminar. || **I.** illuminare, alluminare, rischiarare. || **P.** iluminar.

**Illuminisme** *sm.* opinions des illuminés, sorte d'hérétiques. || **G.** Illuminaten-lehre, -sekte *f.* || **A.** illuminism. || **E.** iluminismo. || **I.** illuminismo. || **P.** iluminismo.

**Illusion** *sf.* apparence trompeuse; pensée chimérique. || **G.** Trugbild, Blendwerk *n.* || **I.** illusion *f.* || **A.** illusion. || **E.** ilusión. || **I.** illusione. || **P.** ilusão.

**Illustionner** *va.* tromper par une fausse apparence; *s'—*, *vr.* se faire des illusions. || **G.** täuschen, blenden; *s'—*, sich Illusionen hingeben, machen. || **A.** to delude, to deceive; *s'—*, to delude, to deceive oneself. || **E.** ilusionar; *s'—*, ilusionarse. || **I.** illudere, fare illusione; *s'—*, illudersi. || **P.** causar ilusões, illudir; *s'—*, illudir-se.

**Illusoire** *adj.* qui tend à tromper par une fausse apparence; qui n'a pas d'objet, qui ne se réalise pas. || **G.** illusorisch, täuschend, verführlich, betrügerlich. || **A.** ilusive, illusory, delusive. || **E.** ilusorio. || **I.** ilusorio. || **P.** ilusorio.

**Illustration** *sf.* action d'illustrer; célébrité; éclat; personnage célèbre; *pl.* gravures intercalées dans le texte d'un livre. || **G.** Berühmtmachung, Berühmtheit, Größe; Illustration *f.* || **A.** illustration; illustrious man, celebrity. || **E.** ilustración. || **I.** illustrazione. || **P.** ilustração.

**Illustre** *adj.* qui a une grande et juste célébrité. || **G.** berühmt. || **A.** illustrious. || **E.** ilustre. || **I.** illustre, celebre. || **P.** illustre.

**Illustrer** *va.* rendre illustre; orner un texte de gravures. || **G.** berühmt machen; illustrieren. || **A.** to illustrate: ||

**E.** ilustrar: || **I.** illustrare, rendere illustre. || **P.** ilustrar.

**Illustrissime** *adj.* qui est très illustre. || **G.** Erlauchtester, S. Erlaucht. || **A.** most illustrious. || **E.** ilustrísimo. || **I.** illustrissimo. || **P.** illustrisimo.

**Ilot** *sm.* petite île; groupe de maisons circonscrit par des rues. || **G.** kleine Insel *f.*, Inselchen *n.* || **A.** islet. || **E.** isote; manzana de casas. || **I.** isoletta. || **P.** ilhota, ilhéu, ilhote.

**Ilote** *sm.* esclave à Sparte; celui qui est réduit dans une société au dernier état d'abjection ou d'ignorance. || **G.** Helot; Mensch *m.* vom verachteten Stande. || **A.** helot. || **E.** i lota, esclavo. || **I.** iloto. || **P.** ilota.

**Image** *sf.* ce qui imite; représentation des objets par le dessin, la sculpture, la peinture, etc.; estampe grossière; ressemblance; portrait. || **G.** Nachbildung *f.*, Bild *n.*, Holzschnitt *m.*; Ab- od. Eben- bild *n.* || **A.** image. || **E.** imagen, estampa, idea, metáfora, retrato. || **I.** imagine, effigie, impronta, figura. || **P.** imagem; metaphora; estampa, lamina; semelhança; retrato.

**Imager** *va.* orner, embellir d'images, de métaphores. || **G.** mit Bildern ausschmücken. || **A.** to picture, to embellish with imagery. || **E.** adornar el estylo con imágenes. || **I.** immaginare, trovare. || **P.** ornar com imagens, com metáforas.

**Imaginable** *adj.* qui peut être imaginé. || **G.** ersinnlich, erdenklich. || **A.** imaginable. || **E.** imaginable. || **I.** immaginabile. || **P.** imaginable.

**Imaginaire** *adj.* qui n'est que dans l'imagination, qui n'est pas réel. || **G.** eingebildet, vermeintlich, fingiert. || **A.** imaginary. || **E.** imaginario. || **I.** immaginario. || **P.** imaginario.

**Imaginatif, ive** *adj.* qui imagine aisément. || **G.** ersinderisch. || **A.** imaginative. || **E.** imaginativo. || **I.** immaginativo. || **P.** imaginativo.

**Imagination** *sf.* faculté d'imaginer, de créer par la pensée; opinion, idée fausse qu'on s'est faite; croyance déraisonnable. || **G.** Einbildungskraft, Phantasie; Einbildung, Grille, Träumerei *f.* || **A.** imagination. || **E.** imaginación. || **I.** immaginazione. || **P.** imaginação.

**Imaginative** *sf.* faculté d'imaginer. || **G.** Einbildungskraft *f.* || **A.** imagination, imaginative faculty. || **E.** imaginativa. || **I.** l'immaginativa. || **P.** imaginativa.

**Imaginer** *va.* se représenter une chose dans l'esprit; créer par la pensée; *s'—*, *vr.* se figurer par l'esprit; croire. || **G.** sich einbilden, sich vorstellen, sich

denken; erdenken; ersinnen; erfinden; *s'—*, sich vorstellen, sich denken. || **A.** to imagine; *s'—*, to imagine oneself; to fancy oneself. || **E.** imaginar. || **I.** immaginare, inventare; ideare; *s'—*, immaginarsi, idearsi. || **P.** imaginar; *s'—*, persuadir-se.

**Imbécille** *adj.* faible d'esprit; qui parle ou agit sottement. || **G.** stumpfsinnig, blödsinnig, geisteschwach; dumm. || **A.** imbecile. || **E.** imbecil. || **I.** imbecille; stupido. || **P.** imbecil.

**Imbécillité** *sf.* faiblesse d'esprit qui enlève la faculté de comprendre, de raisonner. || **G.** Stumpfsinnigkeit *f.*, Blödsinn *m.* || **A.** imbecility. || **E.** imbecillità. || **I.** imbecillità. || **P.** imbecilidade.

**Imberbe** *adj.* qui n'a pas de barbe; qui est très jeune. || **G.** unbärtig; sehr jung, milchbärtig. || **A.** beardless, unbearded; very young, unexperienced. || **E.** imberbe. || **I.** imberbe, sbarbato. || **P.** imberbe.

**Imbiber** *va.* pénétrer, imprégner d'un liquide. || **G.** tränken, anfeuchten, durchfeuchten. || **A.** to soak. || **E.** embeber, empapar. || **I.** inzuppare, ammallare. || **P.** embeber, impregnar, ensoapar.

**Imbriqué, e** *adj.* se dit des choses qui se recouvrent en partie les unes les autres, comme les tuiles d'un toit. || **G.** ziegel- od. schindel-dachartig (über-einanderliegend). || **E.** imbricated, imbricate. || **E.** imbricado. || **I.** embriciato. || **P.** imbricado.

**Imbu, e** *adj.* rempli, pénétré. || **G.** durchdrungen, eingenommen, voll. || **A.** imbued, impressed. || **E.** imbuido. || **I.** imbevuto, impresso. || **P.** embebido, ensochado, impregnado, imbuido.

**Imitable** *adj.* qui peut, qui doit être imité. || **G.** nachahmlich; nachahmungswürdig. || **A.** imitable. || **E.** imitabile. || **I.** imitabile. || **P.** imitavel.

**Imitateur, trice** *adj.* et *s.* qui imite, qui cherche à imiter. || **G.** nachahmend, nachahfend; Nachahmer *m.* || **A.** imitative, imitator. || **E.** imitador. || **I.** imitatore. || **P.** imitador.

**Imitatif, ive** *adj.* qui imite. || **G.** nachahmend. || **A.** imitative. || **E.** imitativo. || **I.** imitativo. || **P.** imitativo.

**Imitation** *sf.* action d'imiter; effet de cette action. || **G.** Nachahmung *f.* || **A.** imitation. || **E.** imitación. || **I.** imitazione. || **P.** imitação.

**Imiter** *va.* prendre pour modèle; copier; contrefaire. || **G.** nachahmen, -machen, -bilden, kopieren. || **A.** to imitate. || **E.** imitar. || **I.** imitare. || **P.** imitar.

**Immaculé, e adj.** qui n'a aucune tache; pur. || **G.** unbefleckt. || **A.** immaculate. || **E.** immaculado. || **I.** immacolato. || **P.** immaculado.

**Immanquable adj.** qui ne peut manquer d'arriver. || **G.** unfehlbar, unausbleiblich. || **A.** infallible, certain, sure. || **E.** infalible, cierto, que no puede faltar. || **I.** immancabile, immanchevole. || **P.** que não falta, infallível.

**Immatériel, elle adj** qui n'est pas uni à la matière. || **G.** unkörperlich, geistig. || **A.** immaterial. || **E.** immaterial. || **I.** immateriale, spirituale. || **P.** immaterial.

**Immatriculer-va.** enregistrer, inscrire sur un registre. || **G.** immatrikulieren. || **A.** to matriculate. || **E.** matricular, empadronar, inscribir. || **I.** matricolare, registrare alla matricola. || **P.** matricular.

**Immédiat, e adj.** qui agit sans intermédiaire; qui se fait tout de suite; qui suit ou précède sans intermédiaire. || **G.** unmittelbar. || **A.** immediata. || **E.** immed at. || **I.** immediato. || **P.** immediato.

**Immémorial, e adj.** si ancien qu'il n'en reste aucun mémoire. || **G.** unvordenklich, uralt. || **A.** immemorial. || **E.** immemorial. || **I.** immemorale. || **P.** inmemorial, immemoravel.

**Immense adj.** qui est sans bornes, sans mesure; très considérable, d'une grande étendue. || **G.** grenzenlos, unermesslich, ungeheuer, unendlich. || **A.** immense. || **E.** inmenso. || **I.** immenso, infinito. || **P.** immenso.

**Immensité sf.** grandeur sans limites; étendue très considérable. || **E.** Unermesslichkeit f. || **A.** immensity. || **E.** inmensidad. || **I.** immensità. || **P.** inmensidade.

**Immerger va.** plonger dans un liquide. || **G.** eintauchen. || **A.** to immerge, to immerse. || **E.** submergir. || **I.** immergere. || **P.** immergir, mergulhar.

**Immersion sf.** action de plonger dans un liquide; entrée d'un astre dans l'ombre d'un autre, au moment d'une éclipse. || **G.** Ein- od. Untertauchen n; Eintritt m. || **A.** immersion. || **E.** inmersión. || **I.** immersione. || **P.** imersão, mergulho.

**Immeuble sm.** propriété en terre ou maison. || **G.** unbewegliches Gut, Haus n. || **A.** landed estate, real estate. || **E.** inmueble. || **I.** immobile. || **P.** predio.

**Immigrant, e adj.** et s. qui vient de l'étranger dans un pays pour l'habiter. || **G.** einwandernd; Einwanderer (in). ||

**A.** immigrating; immigrant. || **E.** immigrante. || **I.** immigrante, immigrato. || **P.** immigrante.

**Immigrer vn.** venir dans un pays étranger pour s'y établir. || **G.** einwandern. || **A.** to immigrate. || **E.** immigrar. || **I.** immigrare. || **P.** immigrar.

**Imminence sf.** caractère de ce qui est imminent. || **G.** das nahe Bevorstehen, Imminenz f. || **A.** imminence, impendency. || **E.** iminencia. || **I.** imminenza. || **P.** imminencia.

**Imminent, e adj.** qui est près de tomber sur. || **G.** (nahe) bevorstehend, bedrohlich, imminent. || **A.** imminent, impending. || **E.** imminente. || **I.** imminente. || **A.** imminente.

**Immiscer va.** mêler quelque chose dans une affaire. || **G.** einmischen. || **A.** to meddle, to intermeddle. || **E.** mezclar, ingerir. || **I.** mischiarsi. || **P.** metter, intrometter, ingerir, fazer entrar.

**Immixture sf.** action de mêler une substance avec une autre; action de s'immiscer dans les affaires d'autrui. || **G.** Hineinmischen n; Einmischung; Einlassung f. || **A.** mixture, mixing; intermeddling, interference. || **E.** inmistión; ingestión. || **I.** inmistione, l'ingerirsi. || **P.** mistura; ingerencia.

**Immuable adj.** qui ne se meut pas. || **G.** unbeweglich, regungslos, starr. || **A.** immovable, motionless. || **E.** imóvel. || **I.** immobile, stable. || **P.** imóvel.

**Immobilier, ière adj.** qui a rapport aux immeubles. || **G.** unbewegliche Güter betreffend, Immobilienar... || **A.** immovable. || **E.** inmobiliario, que pertenece a los bienes inmuebles. || **I.** immobili. || **P.** immobiliare.

**Immobiliser va.** donner à un effet mobilier la qualité d'immeuble. || **G.** bewegliches Gut zu unbeweglichem machen. || **A.** to realize. || **E.** inmovilizar. || **I.** convertirre fittivamente un mobile in un immobile. || **P.** immobilizar, converter de movel em imóvel.

**Immobilité sf.** état d'une personne, d'une chose qui ne se meut pas. || **G.** Regungslosigkeit, Unbeweglichkeit f. || **A.** immovableness, immobility. || **E.** inmovilidad. || **I.** immobilità. || **P.** immobilidade.

**Immodéré, e adj.** qui manque de modération. || **G.** unmaßig, übermäßig, masslos. || **A.** immoderate, excessive, unreasonable. || **E.** immoderado. || **I.** immoderato, eccessivo, amoderato. || **P.** immoderado.

**Immoler va.** tuer pour offrir un sacrifice; tuer, massacrer; fig. perdre, ruiner. || **G.** opfern; hinschlachten, erwür-

gen; lächerlich machen, an den Pranger stellen. || **A.** to immolate, to sacrifice, to kill. || **E.** inmolar, sacrificar. || **I.** immolare, sacrificare. || **P.** immolar, sacrificar.

**Immonde adj.** sale, impur. || **G.** unsauber, unrein. || **A.** unclean. || **E.** immundo. || **I.** immondo, impuro. || **P.** immundo.

**Immondice sf.** chose sale, ordure; pl. débris de toute sorte entassés dans la rue. || **G.** Unreinigkeit f, Unrat, Kot m. || **A.** dirt, filth. || **E.** immundicia. || **I.** immondizia; lordura, bruttura. || **P.** immundicia.

**Immortaller va.** rendre immortel dans le souvenir des hommes. || **G.** unsterblich machen. || **A.** to immortalize. || **E.** immortalizar. || **I.** immortalare, fare immortale. || **P.** immortalizar.

**Immortalité sf.** caractère de ce qui est immortel. || **G.** Unsterblichkeit f. || **A.** immortality. || **E.** inmortalidad. || **I.** immortalità. || **P.** inmortalidade.

**Immortel adj.** e s. qui n'est pas sujet à la mort; qui ne péris pas, ou du moins qui subsistera très longtemps. || **G.** unsterblich; unvergänglich, ewig. || **A.** immortal. || **E.** immortal. || **I.** immortale. || **P.** immortal.

**Immortelle sf.** plante de la famille des composées dont les fleurs, d'un tissu très sec, se conservent très longtemps. || **G.** Rain- od. Stroh- Blume f. || **A.** everlasting flower. || **E.** siempreviva. || **I.** semprevivo, atanasia. || **P.** perpetua, immortal, sempre viva.

**Immuable adj.** qui n'est pas sujet au changement; qui ne changera pas. || **G.** unveränderlich, unwandelbar. || **A.** immutable. || **E.** inmutable. || **I.** immutabile, inalterabile. || **P.** immutavel.

**Immunité sf.** exemption d'impôts, de charges, de devoirs. || **G.** Befreiung f von Abgaben. || **A.** immunity. || **E.** inmunidad. || **I.** immunità. || **P.** inmunidade.

**Immutabilité sf.** caractère, état de ce qui n'est pas sujet au changement. || **G.** Unveränderlichkeit, Unwandelbarkeit f. || **A.** immutability, immutableness. || **E.** inmutabilidad. || **I.** immutabilità. || **P.** inmutabilidade.

**Impair, e adj.** se dit des nombres qu'on ne peut diviser exactement par deux. || **G.** ungerade. || **A.** uneven, odd. || **E.** impar. || **I.** impari, dispari, cafo. || **P.** impar.

**Imparfait, e adj.** qui n'est pas achevé, qui a des défauts, qui n'est pas parfait. || **G.** unvollendet; unvollkommen, un-

vollständig. || **A.** imperfect. || **E.** imperfecto. || **I.** imperfetto. || **P.** imperfecto.

**Imparfait sm.** temps des verbes qui sert à marquer qu'une action est considérée comme présente par rapport à une autre qui est passée. || **G.** Imperfect (um) *n.* || **A.** imperfect. || **E.** imperfecto. || **I.** imperfetto. || **P.** imperfecto.

**Impartial, e adj.** qui est exempt de partialité, qui ne prend pas parti pour l'un plutôt que pour l'autre. || **G.** unparteilich, unparteiisch. || **A.** impartial. || **E.** imparcial. || **I.** imparziale. || **P.** imparcial.

**Impasse sf.** petite rue qui n'a pas d'issue; situation dont on ne peut pas sortir. || **G.** Sackgasse *f.*; *se jeter dans une impasse, sich versenken.* || **A.** blind alley or street; inextricable difficulty. || **E.** callejón sin salida; atolladero. || **I.** angiporto, vicolo cieco; situazione difficile, da cui si esce difficilmente. || **P.** beco sem saída; situação difícil.

**Impassibilité sf.** caractère de ce qui est insensible à la souffrance. || **G.** Unfähigkeit *f.* zu *n.* Leiden, Unempfindlichkeit *f.* || **A.** impassibility, impassibleness. || **E.** impassibilidad. || **I.** impassibilità. || **P.** impassibilidade.

**Impassible adj.** insensible à la souffrance, à la douleur morale; qui ne s'émeut pas. || **G.** für Leiden unempfindlich; unempfindlich, gelassen, kaltblütig. || **A.** impassible, impassive. || **E.** impassible. || **I.** impassibile. || **P.** impassível.

**Impatience sf.** manque de patience; irritation nerveuse. || **G.** Ungeduld; Verdrossenheit, Unlust *f.* || **A.** impatience. || **E.** impaciencia, irritación. || **I.** impazienza. || **P.** impacienca.

**Impatient, e adj.** qui manque de patience; qui désire ardemment; qui ne supporte pas. || **G.** ungeduldig; sehnsüchtig. || **A.** impatient. || **E.** impaciente. || **I.** impaziente. || **P.** impaciente.

**Impatientant, e adj.** qui impatient, qui provoque l'impatience. || **G.** ungeduldig machen, um die Geduld zu verlieren. || **A.** annoying, provoking, tiresome. || **E.** irritante. || **I.** impazientante. || **P.** que faz perder a paciencia, irritate.

**Impatienter va.** faire perdre patience. || **G.** ungeduldig machen, langweilen, ärgern. || **A.** to put out of patience, to tire out. || **E.** impacientar. || **I.** impazientar. || **P.** impacientar.

**Impatronier va.** introduire comme patron, comme maître. || **G.** einführen, zum

Herrn aufwerfen. || **A.** to introduce as a master. || **E.** enseñorear, imponer, hacer prevalecer, introducir. || **I.** signoreggiare, imporre, far prevalere, introdurre. || **P.** introduzir com autoridade de dono de casa, impôr, fazer prevalecer.

**Impayable adj.** qui a beaucoup de valeur, qu'on ne peut trop payer. || **G.** unbezahlabar, nicht mit Geld zu bezahlen. || **A.** invaluable, matchless, priceless. || **E.** impagable, que no tiene precio, que no puede pagarse por su justo valor; inapreciable. || **I.** impagabile. || **P.** impagavel.

**Impeccable adj.** incapable de pécher, de faillir. || **G.** unsündig, unfähig zu sündigen. || **A.** impeccable. || **E.** impecable. || **I.** impecabile. || **P.** impecavel.

**Impénétrabilité sf.** état de ce qui est impénétrable. || **G.** Undurchdringlichkeit, Unerschosslichkeit *f.* || **A.** impenetrability. || **E.** impenetrabilidad. || **I.** impenetrabilità, incomprendibilità. || **P.** impenetrabilidade.

**Impénétrable adj.** qui ne peut être pénétré, au travers duquel on ne peut passer; *fig.* que l'on ne peut connaître; qui ne laisse pas connaître ses pensées, ses sentiments, ses dessein. || **G.** undurchdringlich; unerforschlich, unergründlich. || **A.** impenetrable. || **E.** impenetrable, reservado. || **I.** impenetrabile, imperscrutabile, incomprendibile. || **P.** impenetravel.

**Impénitent, e adj.** qui ne se repent pas de ses péchés. || **G.** unbussfertig. || **A.** impenitent. || **E.** impenitente. || **I.** impenitente. || **P.** impenitente.

**Impératif sm.** mode du verbe qui exprime commandement, défense, exhortation. || **G.** Befehlsform *f.* Imperativ *m.* || **A.** imperative mood. || **E.** imperativo. || **I.** imperativo. || **P.** imperativo.

**Impératif, ive adj.** qui ordonne absolument. || **G.** gebieterisch, befehlend. || **A.** imperative. || **E.** imperativo. || **I.** imperativo. || **P.** imperativo.

**Impératrice sf.** femme d'un empereur; princesse qui gouverne un empire. || **G.** Kaiserin *f.* || **A.** empress. || **E.** emperatriz. || **I.** imperatrice. || **P.** imperatriz.

**Imperceptible adj.** qui ne peut être vu, qui échappe à nos sens, à notre esprit. || **G.** un wahrnehmbar, unmerkbar, unsichtbar. || **A.** imperceptible. || **E.** imperceptible. || **I.** impercettibile. || **P.** imperceptível.

**Imperdable adj.** dont la perte est impossible. || **G.** unverlierbar. || **A.** that cannot be lost, inamissible. || **E.** imperdi-

ble. || **I.** imperdibile. || **P.** imperdível.

**Imperfection sf.** état de ce qui est imparfait; défaut du corps ou de l'esprit. || **G.** Unvollkommenheit *f.* Mangel, Fehler *m.* || **A.** imperfection. || **E.** imperfección. || **I.** imperfezione. || **P.** imperfeção.

**Impériale, e adj.** qui appartient à un empereur, à un empire. || **G.** kaiserlich, Kaiser-... || **A.** imperial. || **E.** imperial. || **I.** imperiale. || **P.** imperial.

**Impériale sf.** le dessus d'une voiture; sorte de jeu de cartes; touffe de poils qu'on laisse croître sous la lèvre inférieure. || **G.** Omnibus-Imperiale *f.*; Imperial *n.*; Zwickelbart *m.* || **A.** top (of a coach); all-fours; imperial. || **E.** imperial; perilla. || **I.** imperiale. || **P.** imperial, almofada, tejadillo; pera.

**Impérieux, euse adj.** qui prend un ton, un air de commandement; à qui l'on ne peut pas résister. || **G.** gebieterisch, herrisch; unabweischlich, dringend. || **A.** imperious. || **E.** imperioso. || **I.** imperioso. || **P.** imperioso.

**Imperissable adj.** qui ne peut pas périr; qui doit subsister très longtemps. || **G.** unvergänglich, unzerstörbar. || **A.** imperishable. || **E.** impercedero, perdurable, eterno. || **I.** imperituro. || **P.** immorredouro, impericível.

**Impérite sf.** incapacité, manque d'habileté, ignorance de ce qu'on doit savoir. || **G.** Unwissenheit, Ungeschicklichkeit, Unverfahrenheit *f.* || **A.** unskillfulness, incapacity. || **E.** impericia. || **I.** imperizia. || **P.** impericia.

**Imperméable adj.** au travers duquel les liquides ne peuvent pas passer. || **G.** undurchdringlich, wasserdicht. || **A.** impermeable || **E.** impermeable. || **I.** impermeabile. || **P.** impermeavel.

**Impersonnel, le adj.** qui n'a pas de personnalité; qui ne s'applique en propre à personne; se dit d'un verbe usité seulement à l'infinitif et à la 3<sup>e</sup> personne du singulier. || **G.** unod. ein-persönlich. || **A.** impersonal. || **E.** impersonal. || **I.** impersonale. || **P.** impessoal.

**Impertinence sf.** caractère, défaut d'une personne impertinente; parole, action blessante. || **G.** Ungebührlichkeit, Unanständigkeit; Ungezogenheit, Frechheit *f.* || **A.** impertinence, impertinency. || **E.** impertinencia; insolencia. || **I.** impertinencia; insolencia. || **P.** impertinencia; insolencia.

**Impertinent, e adj.** qui agit contre les convenances,

contre le bon sens; blessant, grossier. || **G.** ungebührlich, unschicklich; ungezogen, grob, flegelhaft. || **A.** impertinent. || **E.** impertinente, insolente. || **I.** impertinente, insolente, malcreato. || **P.** impertinente, insolente.

**Imperturbable** *adj.* que rien ne peut troubler. || **G.** unstörbar, unerschütterlich. || **A.** imperturbable. || **E.** imperturbable, inalterable, sereno. || **I.** imperturbabile. || **P.** imperturbavel.

**Impétigo** *sm.* éruption à la peau qui forme des croûtes épaisses. || **G.** Ansprung, näsensender Grind *m.* || **A.** impetigo. || **E.** impétigo. || **I.** impetigine. || **P.** impetigo.

**Impétrant**, *e* *s.* celui, celle qui obtient un bénéfice, une grâce, un diplôme. || **G.** Erlanger (in), Impetrant (in). || **A.** grantee. || **E.** impetrante. || **I.** impetrante. || **P.** impetrante.

**Impêtrer** *va.* obtenir (un bénéfice, une charge). || **G.** erlangen, impetrieren. || **A.** to impetrate, to obtain. || **E.** impetrat. || **I.** impetrare. || **P.** impetrat.

**Impétueux**, *euse* *adj.* qui se meut avec rapidité, avec violence; *fig.* vif et violent. || **G.** reisend, stürmisch; ungestüm, heftig. || **A.** impetuous. || **E.** impetuoso. || **I.** impetuoso. || **P.** impetuoso.

**Impetuosité** *sf.* caractère de ce qui est impétueux. || **G.** Ungestüm *m.* Heftigkeit *f.* || **A.** impetuosity, impetuousness. || **E.** impetuosity. || **I.** impetuosità, impeto, furia. || **P.** impetuosidade.

**Impie** *adj.* qui n'a pas de religion, qui a du mépris pour la religion; qui outrage la morale, la justice, tout ce qui mérite le respect. || **G.** gottlos, gottvergessen; lästerlich. || **A.** impius, ungodly, godless. || **E.** impio. || **I.** empio, iniquo. || **P.** impio.

**Impiété** *sf.* caractère de ce qui est impie; action, parole impie. || **G.** Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit *f.* || **A.** impiety. || **E.** impiedad. || **I.** impietà. || **P.** impiedade.

**Impitoyable** *adj.* qui est sans pitié. || **G.** unbarmerzig, mitleidlos, schonungslos. || **A.** pitiless, merciless, unmerciful. || **E.** desapiadado, inexorable, implacable, severo. || **I.** spiatato, insensibile || **P.** desapiadado, implacavel, insensível.

**Implacable** *adj.* qui ne peut être apaisé. || **G.** unveröhnlich. || **A.** implacable. || **E.** implacable, inexorable. || **I.** implacabile. || **P.** implacavel.

**Implanter** *va.* insérer dans; planter une chose dans une autre; *fig.* introduire, fixer.

|| **G.** einsenken, einstecken, einpflanzen. || **A.** to implant. || **E.** ingerir, injertar, implantar. || **I.** piantare, inserire. || **P.** implantar.

**Impliquer** *sf.* action d'impliquer. || **G.** Verwicke t sein, Einbegreifen, Einbegri fensein *n.* || **A.** implication. || **E.** implicación. || **I.** implicazione. || **P.** implicação.

**Implicite** *adj.* qui est contenu dans ce qui a été exprimé mais sans y être contenu en termes exprès. || **G.** mit einbegriffen, darin enthalten. || **A.** implicit. || **E.** implicito. || **I.** implicito. || **P.** implicito.

**Implicitelement** *adv.* d'une manière implicite. || **G.** mit einbegriffen. || **A.** implicitly. || **E.** implicitamente. || **I.** implicitamente. || **P.** implicitamente.

**Impliquer** *va.* engager dans une affaire; avoir pour conséquence. || **G.** verwickeln, hineinziehen; umfassen, enthalten. || **A.** to implicate, to involve; to imply. || **E.** implicar. || **I.** implicare. || **P.** implicar, envolver, enredar.

**Implorer** *va.* demander humblement, avec instance. || **G.** anfehen, anrufen. || **A.** to implore. || **E.** implorar, invocar. || **I.** implorare. || **P.** implorar.

**Impoli**, *e* *adj.* qui manque de politesse. || **G.** unhöflich, grob, ungeschliffen. || **A.** unpolite, uncourtly, uncivil. || **E.** impolitico, descortés, desatento. || **I.** incivile, scortese, villano. || **P.** impolitico, incivil, grosseiro.

**Impolitesse** *sf.* manque de politesse; action, parole impolie. || **G.** Unhöflichkeit, Grobheit *f.* || **A.** unpoliteness, incivility. || **E.** impolitica, descortesia, groseria. || **I.** inciviltà, inurbanità, scortezia, rozzezza. || **P.** indelicadeza, descortezia, grossaria.

**Impondérable** *adj.* qui ne peut pas être pesé. || **G.** unwägar. || **A.** imponderable, imponderous. || **E.** imponderable. || **I.** imponderabile. || **P.** imponderavel.

**Importance** *sf.* valeur plus ou moins grande que l'on attache à une chose; autorité, influence résultant de la position; haute opinion qu'un sot a de lui-même. || **G.** Wichtigkeit, Bedeutung *f.*; Einfluss *m.* || **A.** importance, consequence. || **E.** importancia. || **I.** importanza, peso, rilievo. || **P.** importancia.

**Important**, *e* *adj.* qui importe; qui a de l'importance; qui a de l'influence en raison de sa position; sot qui a une haute idée de lui-même. || **G.** wichtig, beträchtlich, bedeutend; einflussreich; gewichtvoll. || **A.**

important. || **E.** importante; enfático. || **I.** importante. || **P.** importante.

**Importation** *sf.* action d'importer, d'introduire dans un pays des produits étrangers.

|| **G.** Einfuhr *f.*, Import, Eingang *m.* || **A.** importation. || **E.** importación. || **I.** importazione. || **P.** importação.

**Importer** *va.* être important; *va.* introduire dans un pays des productions étrangères. || **G.** von Wichtigkeit, von Bedeutung sein; einführen, importieren. || **A.** to import. || **E.** importar, introducir. || **I.** importare, introdurre. || **P.** importar.

**Importun**, *e* *adj.* qui fatigue par son assiduité, par son insistance. || **G.** lästig, beschwerlich, zudringlich. || **A.** importunate, troublesome, tiresome. || **E.** importuno. || **I.** importuno. || **P.** importuno.

**Importuner** *va.* fatiguer par son insistance, par son assiduité. || **G.** belästigen, beschwerlich fallen. || **A.** to importune. || **E.** importunar. || **I.** importunare. || **P.** importunar.

**Importunité** *sf.* action d'importuner; demande, sollicitation importune. || **G.** Zudringlichkeit; Belästigung *f.*, Ueberlauf *m.* || **A.** importunity, troublesome ness. || **E.** importunidad. || **I.** importunità. || **P.** importunidade.

**Imposant**, *e* *adj.* qui impose, qui inspire le respect; qui remplit d'admiration. || **G.** imponierend, imposant; Bewunderung erregend. || **A.** imposing, commanding. || **E.** imponente, formidable. || **I.** imponente, grave, autorevole. || **P.** imponente, grave, respetavel; majestoso, admiravel.

**Imposer** *va.* mettre dessus; frapper d'un tribut, d'une contribution; faire accepter par force; inspirer le respect; mettre dans un châssis de fer et serrer avec des coins toutes les pages d'une feuille de façon que les folios se trouvent dans l'ordre convenable quand la feuille sera imprimée; *en* —, *t* *romper*, abuser. || **G.** auf (etwas) legen; auferlegen; aufdringen, —drängen; Achtung gebieten, imponieren; ausschessen, einheben; *en* —, hintergehen, täuschen, betrügen. || **A.** to impose; to command; *en* —, to awe, to overawe. || **E.** imponer; *en* —, enganar. || **I.** imporre; mettere in torchio; *en* —, fare illusione. || **P.** impôr; lançar tributos, deramas; obrigar a; inspirar respeito, causar admiração; *typ.* impôr; *en* —, enganar, illudir.

**Imposition** *sf.* action d'imposer; action d'imposer les pages d'un livre, action de met-

tre des droits, des impôts; droit, contribution. || **G.** Auflegen *n*, Auferlegung *f*; Ausschessen, Einheben *n*; Aufbüdung, auferlegte Steuer, Abgabe *f*. || **A.** imposition. || **E.** imposición. || **I.** imposizione, imposta; il mettere in torchio. || **P.** imposição; contribuição, direitos; *typ.* imposição.

|| **Impossibilité** *sf.* défaut de possibilité. || **G.** Unmöglichkeit, Unausführbarkeit *f*. || **A.** impossibility. || **E.** impossibilidad. || **I.** impossibilità. || **P.** impossibilidade.

|| **Impossible** *adj.* qui ne peut pas être; qui ne peut pas se faire; *sm.* chose impossible. || **G.** unmöglich, unaufrührbar; Unmögliche *n*. || **A.** impossible. || **E.** imposible. || **I.** impossibile. || **P.** impossível.

|| **Imposteur** *sm.* celui qui en impose, qui cherche à tromper. || **G.** Betrüger, Lügner *n*. || **A.** impostor. || **E.** impostor. || **I.** impostore. || **P.** impostor.

|| **Imposture** *sf.* action d'en imposer, de chercher à tromper, parole mensongère, calomnie. || **G.** Betrug, Trug *m*; Verleumdung, Heuchelei *f*. || **A.** imposture, deceit, cheat. || **E.** impostura. || **I.** impostura. || **P.** impostura.

|| **Impôt** *sm.* droit qu'on établit sur certaines choses; l'ensemble des droits ainsi établis. || **G.** Abgabe, Steuer; Steuern *f. pl.* || **A.** impost, duty. || **E.** impuesto, contribución. || **I.** imposta, balzo, llo, gravazza. || **P.** imposto, tributo.

|| **Impotence** *sf.* état d'une personne impotente. || **G.** Gebrechlichkeit, Krüppelhaftigkeit *f*. || **A.** impotence, impotency. || **E.** impotencia. || **I.** impotenza. || **P.** impotencia.

|| **Impotent, e** *adj.* qui est privé de l'usage d'un membre. || **G.** krüppelhaft, gebrechlich, lah *m*. || **A.** impotent, infirm, crippled. || **E.** impotente. || **I.** impotente. || **P.** impotente.

|| **Impracticable** *adj.* qui ne peut être exécuté; où l'on ne peut pas passer, où l'on passe avec difficulté; avec lequel on ne peut pas vivre. || **G.** unaufrührbar, unthunlich; ungangbar, unbefahrbar; unzugänglich, unverträglich. || **A.** impracticable, unpracticable. || **E.** impracticable, insoportable, inhabitable, insociable. || **I.** impracticabile. || **P.** impraticável.

|| **Imprécatión** *sf.* souhait de malheur qu'on fait contre quelqu'un. || **G.** Verwünschung *f*, Fluch *m*. || **A.** imprecation. || **E.** imprecación. || **I.** imprecacion. || **P.** imprecacão.

|| **Impregner** *va.* pénétrer un corps de la substance d'un autre corps. || **G.** durchdrin-

gen, erfüllen, imprägnieren. || **A.** to impregnate. || **E.** impregnar. || **I.** impregnare. || **P.** impregnar.

|| **Imprenable** *adj.* qui ne peut être pris; qui est très difficile à prendre. || **G.** uneinnehmbar, unüberwindlich. || **A.** imprenable. || **E.** inexpugnabile, que no se puede tomar ó usar. || **I.** imprendibile. || **P.** inconquistavel, inexpugnavel, invencível.

|| **Imprescriptible** *adj.* qui n'est pas susceptible de prescription. || **G.** unverjährbar. || **A.** imprescriptible. || **E.** imprescriptible. || **I.** imprescrittibile. || **P.** imprescriptível.

|| **Impression** *sf.* action de presser sur; trace laissée par un objet qui a pressé sur un autre; action d'imprimer; *fig.* effet produit sur l'esprit et sur les sens. || **G.** Aufdrücken *n*; Abdruck *m*, Auflage *f*; Druck; Eindruck *m*. || **A.** impression. || **E.** impresión. || **I.** impressio-  
ne. || **P.** impressão.

|| **Impressionnable** *adj.* qui se laisse impressionner; facile à émouvoir. || **G.** allen Eindrücken zugänglich; erregbar, reizbar. || **A.** impressionable. || **E.** impresionable. || **I.** impressionabile. || **P.** impressionável.

|| **Impressionner** *va.* produire une impression, des impressions sur l'esprit; émouvoir. || **G.** Eindruck machen; ergreifen, erregen. || **A.** to impress; to affect, to move. || **E.** impresionar, hacer impresión en el ánimo de alguno, mover. || **I.** impressionare. || **P.** impressionar.

|| **Imprévoyance** *sf.* défaut de prévoyance. || **G.** Unvorsichtigkeit *f*. || **A.** providence. || **E.** imprevisión. || **I.** imprevidenza. || **P.** imprevidencia.

|| **Imprévoyant, e** *adj.* qui manque de prévoyance. || **G.** unvorsichtig, umsichtslos. || **A.** provident. || **E.** falto de prevision. || **I.** imprevidente. || **P.** imprevidente.

|| **Imprévu, e** *adj.* qui n'a pas été prévu; à quoi l'on ne s'attend pas. || **G.** unvorhergesehen, unerwartet. || **A.** unforeseen, unexpected, unlooked for. || **E.** imprevisto. || **I.** imprevisto, impensato. || **P.** imprevisto, inesperado.

|| **Imprimé** *sm.* livre, brochure, feuille imprimée. || **G.** Druckschrift *f*. || **A.** print, printed book. || **E.** impresio. || **I.** stampa, opuscolo, foglio stampato. || **P.** impresso, livro, brochura, folha impressa.

|| **Imprimer** *vn.* laisser une empreinte, faire une empreinte sur quelque chose; appliquer sur du papier, sur des étoffes, au moyen de la pression, des

caractères, des dessins noirs ou en couleur; publier au moyen de l'imprimerie; communiquer, transmettre; inspirer. || **G.** drücken; ab-, ein-drücken; drucken, abdrucken; mitteilen, einflößen, einprägen. || **A.** to impress, to imprint, to stamp, to print; to give, to communicate. || **E.** imprimir, publicar. || **I.** imprimere, improntare, stampare. || **P.** imprimir.

|| **Imprimerie** *sf.* art d'imprimer des livres; ustensiles servant à imprimer; maison où l'on imprime. || **G.** Buchdruckerkunst *f*; Druckgerätschaften *f. pl.*; Druckerel *f*. || **A.** printing, typography; printing-office. || **E.** imprenta, tipografía. || **I.** stamperia, tipografia. || **P.** arte de imprimir; imprensa, typographia.

|| **Imprimeur** *sm.* celui qui possède, qui dirige une imprimerie; ouvrier qui travaille dans une imprimerie. || **G.** Druckereibesitzer; Press-arbeiter *m*. || **A.** printer, pressman. || **E.** impresor. || **I.** stampatore. || **P.** dono ou directeur de uma imprensa; impressor.

|| **Improbateur, trice** *adj.* qui improuve, qui blâme. || **G.** misbilligend. || **A.** disapprobatory. || **E.** improbador, desaprobador. || **I.** disapprovatore. || **P.** desaprovador.

|| **Improbation** *sf.* action d'improver, de blâmer. || **G.** Misbilligung *f*. || **A.** disapprobation, disapproval. || **E.** desaprobación, reprobación. || **I.** disapprovazione. || **P.** desaprovación, reprovação, censura.

|| **Improbité, e** *sf.* défaut de probité. || **G.** Unredlichkeit *f*. || **A.** i nprobity, dishonesty. || **E.** improbidad, falta de probidad. || **I.** improbità. || **P.** improbidade.

|| **Improductif, ive** *adj.* qui ne produit pas, qui ne rapporte rien. || **G.** unergiebig, unfruchtbar. || **A.** unproductive. || **E.** improductivo. || **I.** improduttivo. || **P.** improduttivo.

|| **Impromptu** *sm.* ce qu'on improvise, ce qu'on fait sans préparation; pièce de vers improvisée. || **G.** Einfall Gedanke *m*, Fest *n* etc. aus dem Stegreif; Stegreifgedicht *n*. || **A.** impromptu; improvised thing. || **E.** improvisación, repente; composición poética hecha sin estudio, sin preparación. || **I.** improvviso. || **P.** improvviso, repente.

|| **Improve** *adj.* qui ne convient pas, qui ne rend pas exactement la pensée. || **G.** unpassend, unrichtig, unbezeichnend. || **A.** i nproper. || **E.** impropio. || **I.** improprio. || **P.** improprio.

|| **Impropriété** *sf.* caractère de ce qui est impropre. || **G.**

Uneigentliche *n*, Uneigentlichkeit *f*. || **A.** impropriety. || **E.** impropriedad. || **I.** improprietà. || **P.** impropriedade.

**Improuver** *va.* ne pas approuver. || **G.** missbilligen. || **A.** to disapprove, to blame. || **E.** improbar, desaprobar. || **I.** riprovare, disapprovare. || **P.** desapprovar, reprovar.

**Improvisateur, trice** *s.* celui, celle qui a le talent d'improviser. || **G.** Stegreifdichter (in). || **A.** improvisator. || **E.** improvisador. || **I.** improvisatore. || **P.** improvisador.

**Improvisation** *sf.* action d'improviser; ce qui est improvisé. || **G.** Dichten, Reden, Spielen *n* aus dem Stegreif; Stegreifdichtung, -rede *f*. || **A.** improvisation. || **E.** improvisazione. || **I.** improvvisazione, improvviso, improvisata. || **P.** improvisação, improvviso.

**Improviser** *va.* composer sur le champ et sans préparation des vers, de la musique, un discours, etc.; *va.* faire sur-le-champ, sans préparation. || **G.** *va.* et *vn.* aus dem Stegreif dichten, reden *od.* spielen, improvisieren. || **A.** to improvise; to produce suddenly without preparation. || **E.** improvisar. || **I.** improvvisare. || **P.** improvisar.

**Improviste** (**A**° **I**°) *loc. adv.* lorsqu'on y pense le moins. || **G.** unversehens, unermutet. || **A.** unawares, unexpectedly. || **E.** á la improvisata, de improvviso. || **I.** all'improvviso, ad un tratto. || **P.** de improvviso, de repente, subitamente.

**Imprudemment** *adv.* d'une manière imprudente. || **G.** unklug (erweise). || **A.** imprudently. || **E.** imprudentemente. || **I.** imprudentemente. || **P.** imprudentemente.

**Imprudence** *sf.* marque de prudence; action imprudente. || **G.** Mangel *m* an Klugheit, Unbesonnenheit *f*; unbesonnener Streich *m*. || **A.** imprudence; imprudent act *or* thing. || **E.** imprudencia. || **I.** imprudenza. || **P.** imprudencia.

**Imprudent, e** *adj.* qui manque de prudence. || **G.** unklug, unvorsichtig, unbesonnen. || **A.** imprudent. || **E.** imprudente. || **I.** imprudente. || **P.** imprudente.

**Impubère** *adj.* qui n'a pas atteint l'âge de puberté. || **G.** ungeschlechtsreif, unmannbar. || **A.** not arrived at puberty. || **E.** impuber. || **I.** impubere. || **P.** impubere.

**Impudement** *adv.* avec impudence. || **G.** unverschäm, frech. || **A.** impudently. || **E.** con impudencia, desvergonzadamente. || **I.** impudentemente. || **P.** impudentemente.

**Impudence** *sf.* manque de pudeur, de retenue; action, parole impudente. || **G.** Unverschämtheit, Schamlosigkeit, Frechheit; unverschämte Rede *od.* Handlung *f*. || **A.** impudence; impudent act. || **E.** impudencia. || **I.** impudenza. || **P.** impudencia.

**Impudent, e** *adj.* qui manque de pudeur, de retenue. || **G.** schamlos, unverschäm. || **A.** impudent. || **E.** impudente. || **I.** impudente. || **P.** impudente.

**Impudeur** *sf.* manque de pudeur. || **G.** Schamlosigkeit *f*. || **A.** impudence, shamelessness. || **E.** falta de pudor, desvergüenza, descaro. || **I.** impudenza, inverecondia. || **P.** impudor, descaramento.

**Impudicité** *sf.* vice opposé à la pudeur. || **G.** Unkeuschheit, Unzucht *f*. || **A.** impudicity, unchastity. || **E.** impudicia. || **I.** impudicia, dishonestà. || **P.** impudicia, dishonestidade.

**Impudique** *adj.* qui blesse la pudeur. || **G.** unkeusch, unzüchtig. || **A.** unchaste, lewd, lustful. || **E.** impúdico. || **I.** impudico. || **P.** impudico, deshonesto.

**Impuissance** *sf.* manque de puissance, de force suffisante. || **G.** Unvermögen *n*, Unfähigkeit, Ohnmacht, Schwäche *f*. || **A.** impotence, impotency. || **E.** impotencia, imposibilidad, incapacidad, ineficacia. || **I.** impotenza, inabilità. || **P.** impotencia, impossibilidade, incapacidade, ineficacia.

**Impuissant, e** *adj.* qui est dans l'impuissance. || **G.** unfähig, ohnmächtig, kraftlos. || **A.** impotent. || **E.** impotente, incapaz, ineficaz. || **I.** impotente, debole. || **P.** impotente.

**Impulsif, ive** *adj.* qui donne une impulsion. || **G.** (an) treibend, Treib-... || **A.** impulsive, impellent. || **E.** impulsivo. || **I.** impulsivo. || **P.** impulsivo.

**Impulsion** *sf.* mouvement communiqué à un corps par un autre; cause qui fait agir. || **G.** Antreiben *n*, Antrieb, Impuls, Drang *m*, Veranlassung *f*. || **A.** impulse, impulsion. || **E.** impulsión, impulso. || **I.** impulso, impulsione, spinta. || **P.** impulso, impulso.

**Impunément** *adv.* avec impunité, sans inconvénient. || **G.** ungestraft, ungeahndet. || **A.** with impunity, without inconvenience. || **E.** impunemente. || **I.** impunemente. || **P.** impunemente.

**Impuni, e** *adj.* qui n'a pas reçu, qui ne reçoit pas de punition. || **G.** ungestraft, straflos. || **A.** unpunished. || **E.** impune. || **I.** impunito. || **P.** impune.

**Impunité** *sf.* absence de punition. || **G.** Ungestraftheit, Straflosigkeit *f*. || **A.** impunity. || **E.** impunidad. || **I.** impunità. || **P.** impunidad.

**Impur, e** *adj.* qui n'est pas pur; souillé par le mélange; *fig.* vicieux, corrompu. || **G.** unrein, unlauter, unsauber; ehelos, lasterhaft, unzüchtig. || **A.** impure. || **E.** impuro. || **I.** impuro. || **P.** impuro.

**Impurité** *sf.* caractère, défaut de ce qui est impur. || **G.** Unreinheit, Unreinigkeit, Unlauterkeit *f*. || **A.** impurity, impureness. || **E.** impureza. || **I.** impurità. || **P.** impureza.

**Imputation** *sf.* action d'imputer, d'attribuer quelque chose à quelqu'un; accusation sans preuve; déduction d'une somme sur un compte, sur une valeur. || **G.** Zuschreiben *n*, Bemessung, Beschuldigung, Bezeichnung; Abrechnung *f*. || **A.** imputation; charge, deduction. || **E.** imputación. || **I.** imputazione, accusa; compensazione, sconto. || **P.** imputação; deducção, abatimento.

**Imputer** *va.* attribuer à quelqu'un un acte blâmable; appliquer un payement à une dette; déduire une somme, une valeur sur une autre. || **G.** zuschreiben, beimessen, schuldengeben; abziehen, abrechnen. || **A.** to impute, to charge (on); to deduct (from). || **E.** imputar, deducir, descontar, abonar en cuenta. || **I.** imputare, incolpare, accusare; compensare. || **P.** imputar; levar em conta, descontar.

**Inabordable** *adj.* où l'on ne peut pas aborder; dont on ne peut pas approcher; *fig.* à qui l'on ne peut pas parler. || **G.** unanbar, unzugänglich; unahbar. || **A.** inaccessible, unapproachable. || **E.** inaccessible. || **I.** inaccessible. || **P.** inabordable, inacessível.

**Inacceptable** *adj.* qu'on ne doit pas accepter. || **G.** unannehmbar. || **A.** unacceptable. || **E.** unacceptable. || **I.** non accettabile. || **P.** inaceitável.

**Inaccessible** *adj.* dont l'accès est impossible ou très difficile. || **G.** unzugänglich, une reichbar. || **A.** inaccessible. || **E.** inaccessible. || **I.** inaccessible. || **P.** inacessível.

**Inactif, ive** *adj.* qui n'a point d'activité. || **G.** unthätig. || **A.** inactive. || **E.** inactivo. || **I.** inattivo. || **P.** inactivo.

**Inaction** *sf.* cessation d'activité, d'action. || **G.** Unthätigkeit *f*, Stillstand *m*. || **A.** inaction. || **E.** inacción. || **I.** inazione. || **P.** inação.

**Inadmissible** *adj.* qui ne peut pas être admis. || **G.** unzulässig. || **A.** inadmissible.

|| E. inadmissible. || I. inammissibile. || P. inadmissivel.

**Inadvertance** *sf.* défaut d'attention; faute commise par négligence, par manque d'attention. || G. Unachtsamkeit, Unaufmerksamkeit *f.*; Versehen *n.* || A. inadvertence, inadvertentia. || E. inadvertencia, descuido. || I. inadvertenza, sbaglio. || P. inadvertencia, descuido.

**Inalterable** *adj.* qui ne peut pas être altéré. || G. unveränderlich. || A. unalterable. || E. inalterable. || I. inalterabile. || P. inalteravel.

**Inamovibilité** *sf.* caractère de ce qui est inamovible. || G. Unentsetzbarkeit, Unabschaffbarkeit *f.* || A. irremovability, unremovableness. || E. inamovibilidad. || I. inamovibilità. || P. inamovibilidade.

**Inamovible** *adj.* qui ne peut être destitué, ni déplacé arbitrairement. || G. unentsetzbar, unabschaffbar, unwiderruflich. || A. irremovable, unremovable. || E. inamovible. || I. inamovibile. || P. inamovivel.

**Inanimé, e adj.** qui n'est pas, ou qui n'est plus animé; qui manque de vivacité. || G. unbesleht, unbelebt, leblos, starr. || A. inanimate. || E. inanimado. || I. inanimato. || P. inanimado.

**Inanité** *sf.* caractère de ce qui est inutile et vain. || G. Leere, Eitelkeit, Vergeblichkeit *f.* || A. inanity. || E. inanidad. || I. inanità, vacuità. || P. inanidade.

**Inanition** *sf.* épuisement causé par le manque de nourriture. || G. Erschöpfung, Entkräftung *f.* || A. inanition. || E. inanición. || I. inanizione. || P. inanicia.

**Inaperçu, e adj.** qui n'est pas aperçu. || G. unbemerkt. || A. unperceived, unnoticed. || E. no percibido, no observado ó visto. || I. inosservato. || P. desaperebido.

**Inappétence** *sf.* défaut d'appétit. || G. Appetitlosigkeit *f.* || A. inappetence, inappetency. || E. inapetencia. || I. inappetenzza. || P. inappetencia.

**Inapplicable** *adj.* qui ne peut pas être appliqué. || G. unanwendbar. || A. inapplicable. || E. inaplicable. || I. inapplicabile. || P. inapplicavel.

**Inappréciable** *adj.* qui ne peut pas être apprécié. || G. unschätzbar. || A. inappreciable, invaluable. || E. inapreciable. || I. inaprezzabile. || P. inapreciavel, impagavel.

**Inaptitude** *sf.* défaut d'aptitude. || G. Untauglichkeit; Untüchtigkeit *f.* || A. inaptitude, unfitness. || E. inepti-

tud. || I. inettitudine. || P. inapudão.

**Inarticulé, e adj.** qui n'est pas articulé, prononcé distinctement; qui n'a pas d'articulation. || G. ungliedert, undeutlich (ausgesprochen); unartikuliert. || A. unarticulate. || E. inarticulado. || I. inarticolato. || P. inarticulado.

**Inassouvi, e adj.** qui n'est pas assouvi. || G. unbefriedigt, ungesättigt. || A. unsatiated, unglutted. || E. insaciado, que no está saciado, que no está harto. || I. non saziato. || P. que não está saciado.

**Inattaquable** *adj.* qui ne peut pas être attaqué. || G. unangreifbar. || A. inexpugnable, unattackable. || E. inatacable. || I. inattaccabile. || P. inatacavel.

**Inattendu, e adj.** qu'on n'attendait pas. || G. unerwartet. || A. unexpected, un hoped for. || E. inesperado. || I. inaspettato, improvviso. || P. inesperado.

**Inattentif, ive adj.** qui ne fait pas attention. || G. unachtsam, unaufmerksam. || A. inattentive. || E. desatento. || I. disattento, distratto. || P. desattento, distrahido.

**Inaugural, e adj.** qui a rapport à une inauguration, qui en fait partie. || G. Einweihungs-, Antritts-... || A. inaugural, inauguratory. || E. inaugural. || I. inaugurale. || P. inaugural.

**Inauguration** *sf.* action d'inaugurer, cérémonie par laquelle on inaugure. || G. Einweihung, Weihe *f.* || A. inauguration. || E. inauguración. || I. inaugurazione. || P. inauguração.

**Inaugurer** *va.* ouvrir, découvrir, employer solennellement pour la première fois un édifice, une statue, un monument. || G. einweihen. || A. to inaugurate. || E. inaugurar. || I. inaugurare. || P. inaugurar.

**Incalculable** *adj.* qui ne peut être calculé; très considérable. || G. unberechenbar. || A. incalculable. || E. incalculable. || I. incalcolabile. || P. incalculavel.

**Incaudescence** *sf.* état d'un corps chauffé jusqu'à devenir lumineux; *fig.* excitation violente. || G. Glühitze *f.* (Weiss-) Glühen *n.*; heftige Erregung, Glut *f.* || A. incandescence; violent excitement. || E. candencia, incandescencia; efervescencia. || I. incandescenza, effervescenza. || P. incandescencia.

**Incaudescant, e adj.** chauffé jusqu'à devenir lumineux. || G. (weiss) glühend. || A. incandescent. || E. incandesciente, candente. || I. incan-

descente. || P. incandescente, inflamado, abrasado.

**Incantation** *sf.* emploi de formules magiques pour opérer un charme, un sortilège. || G. Beschwörung, Beschwörungsformel *f.* || A. incantation. || E. encanto, encantamiento, sortilegio. || I. incantazione, incantesimo. || P. encantamento, encanto, sortilegio.

**Incapable** *adj.* qui n'est pas capable; qui est privé par la loi de certains droits, exclu de certaines fonctions, qui n'a pas la capacité légale. || G. unfähig, untüchtig, untauglich. || A. incapable. || E. incapaz. || I. incapace, inetto. || P. incapaz.

**Incapacité** *sf.* défaut de capacité; état d'une personne que la loi prive de certains droits. || G. Unfähigkeit, Untüchtigkeit, Unbrauchbarkeit. || A. incapacity. || E. incapacidad. || I. incapacità. || P. incapacidad.

**Incarcération** *sf.* action d'incarcérer. || G. Einkerkern, Einsperrung *f.* || A. incarceration. || E. encarcelación. || I. incarceration, prigionia. || P. encarceração.

**Incarcérer** *va.* mettre en prison. || G. einkerkern, einsperren. || A. to incarcerate, to imprison. || E. encarcelar. || I. incarcere, mettere in prigione. || P. encarcerar.

**Incarnat, e adj.** qui est d'un rose tendre, d'une couleur entre la cerise et la couleur de chair. || G. inkarnat, hochrot, rosenrot, fleischfarben. || A. flesh-red, incarnate. || E. encarnado. || I. incarnato. || P. encarnado, cor de rosa vivo.

**Incarnation** *sf.* acte par lequel la divinité s'unit à la nature humaine. || G. Menschwerdung *f.* || A. incarnation. || E. encarnación. || I. incarnazione. || P. encarnação.

**Incarné, e adj.** revêtu d'un corps. || G. eingeleibet, leibhaftig. || A. incarnate. || E. encarnado. || I. incarnato. || P. encarnado.

**Incarner (N<sup>o</sup>)** *vr.* se dit de la divinité qui s'unit à la nature humaine. || G. Fleisch od. Mensch werden. || A. to take flesh, to become incarnate. || E. encarnarse. || I. incarnarsi, farsi carne. || P. encarnar-se.

**Incardate** *sf.* insulte étrange; conduite extravagante. || G. mutwillige Beleidigung, Beschimpfung *f.*, Ausfall *m.* || A. petulant insult; prank, folly, freak. || E. salida, palabra brusca, acción descortés; extravagancia, locura. || I. affronto, sgarbo, sgarbataggine. || P. despropósito, destempero; insulto, afronta; injuria.

**Incendiaire** *s.* celui, celle



qui allume volontairement un incendie; *adj.* capable de causer un incendie; séditieux; capable de troubler la paix publique. || **G.** Brandstiftung (in); zündend; Brand-...; aufrührerisch, revolutionär. || **A.** incendiary. || **E.** incendiario. || **I.** incendiario. || **P.** incendiario; sedicioso; revolucionario.

**Incendie** *sm.* feu très étendu, embrasement qui consume un édifice, un bois, etc.; *fig.* troubles révolutionnaires. || **G.** Feuersbrand *f.* Brand *m.*; Flamme *f.* des Anfrubr's. || **A.** fire, burning; conflagration. || **E.** incendio; conflagración. || **I.** incendio. || **P.** incendio; desordem, sedição.

**Incendier** *vā.* brûler, consumer par le feu (un édifice, une forêt, etc.); *fig.* exciter des troubles civils. || **G.** einäschern, abbrennen; in Aufrühr bringen. || **A.** to set fire to, to burn, to burn down; to inflame, to excite. || **E.** incendiar; poner en conflagración. || **I.** incendiare, appiccare il fuoco. || **P.** incendiar; excitar a guerra, semear a discórdia.

**Incertain**, *e adj.* qui n'est pas certain; variable, sur lequel on ne peut pas compter; *sm.* ce qui est incertain. || **G.** ungewiss, unsicher, veränderlich, unzuverlässig; das Ungewisse. || **A.** uncertain; uncertainty. || **E.** incierto, dudoso. || **I.** incerto, mal sicuro, dubbioso. || **P.** incerto, duvidoso; o que é incerto.

**Incertitude** *sf.* défaut de certitude; état d'une personne qui ne sait à quel parti s'arrêter. || **G.** Ungewissheit, Unsicherheit; Unschlüssigkeit *f.* || **A.** uncertainty. || **E.** incertidumbre. || **I.** incerteza, incertitudine. || **P.** incerteza.

**Incessamment** *adv.* sans cesse; à très bref délai. || **G.** ohne Unterlass, unaufhörlich; ehestens, in kurzem. || **A.** incessantly, always, ever; immediately, directly. || **E.** incessantemente, inmediatamente, sin retardo. || **I.** incessantemente, continuamente; subito, senza indugio. || **P.** incessantemente.

**Incessant**, *e adj.* qui ne cesse pas, qui dure sans interruption. || **G.** unaufhörlich, unausgesetzt. || **A.** incessant, unceasing, continual. || **E.** incesante. || **I.** incessante. || **P.** incessante.

**Incest** *sm.* union illicite entre parents ou alliés à un degré prohibé par les lois. || **G.** Blutschande *f.* Inzest *m.* || **A.** incest. || **E.** incesto. || **I.** incesto. || **P.** incesto.

**Incestueux**, *eune adj.* coupable d'inceste. || **G.** blutschänderisch. || **A.** incestuous.

**E.** incestuoso. || **I.** incestuoso, incesto. || **P.** incestuoso.

**Incidentem** *adv.* d'une manière incidente. || **G.** beiläufig, nebenher. || **A.** incidentally. || **E.** incidentemente. || **I.** incidentemente, casualmente. || **P.** incidentemente, occasionalmente.

**Incidence** *sf.* rencontre d'une ligne, d'une surface, avec une autre ligne ou une autre surface; *geom.* caractère d'une proposition incidente. || **G.** Einfall *n.*, Einfall *m.*, Inzidenz *f.* || **A.** meeting; incidence. || **E.** incidencia. || **I.** incidencia. || **P.** incidencia.

**Incident** *sm.* événement qui se produit au cours d'un affaire; action secondaire ou accessoire qui vient se joindre à l'action principale; mauvaise difficulté qui s'élève au cours d'une discussion, au jeu, etc. || **G.** (ein zufällig eingetretener) Umstand, Zwischenfall *m.*; Zwischenhandlung, Episode *f.*; Inzident-punkt *m.*, -frage *f.* || **A.** incident; difficulty. || **E.** incidente. || **I.** incidente, accidente. || **P.** incidente, acontecimento fortuito.

**Incident**, *e adj.* qui survient au cours d'une affaire; *gram.* qui fait partie, mais non d'une manière essentielle, de l'idée de la proposition principale; se dit d'un rayon lumineux qui tombe sur une surface. || **G.** zufällig eintretend, nebensächlich; eingeschoben, Neben-...; einfallend. || **A.** incident. || **E.** incidente, incidental. || **I.** accidentale, incidente. || **P.** incidente, accessorio, accidental, occasional.

**Incidenter** *vn.* faire naître un incident au milieu d'un procès. || **G.** Nebensachen vorbringen. || **A.** to raise incidents. || **E.** introducir ó mezclar incidentes en un pleito, embrollar, enredar. || **I.** far nascere incidenti. || **P.** suscitar, levantar incidentes no decurso de uma questão judicial; enredar, provocar chicanas.

**Incinerer** *va.* réduire en cendres. || **G.** zu Asche verbrennen. || **A.** to incinerate. || **E.** incinerar. || **I.** incenerare, ridurre in cenere. || **P.** incinerar.

**Incise** *sf.* petite phrase qui, formant un sens partiel, entre dans le sens total de la proposition. || **G.** eingeschobener Satz *m.* || **A.** incidental phrase. || **E.** inciso. || **I.** inciso. || **P.** inciso.

**Inciser** *va.* couper en long. || **G.** Einschnitte machen, einschneiden. || **A.** to incise, to cut in. || **E.** cortar, sajar, hacer una incisión. || **I.** incidere, fare delle incisioni. || **P.** incidir, cortar, sarjar.

**Incisif**, *ive adj.* qui incl-

se, qui coupe; *fig.* qui pénètre, mordant. || **G.** einschneidend; beissend. || **A.** incisive; cutting, sharp. || **E.** incisivo. || **I.** incisivo, divisivo; mordace. || **P.** incisivo.

**Incision** *sf.* coupe en long. || **G.** Einschnitt, Schnitt *m.* || **A.** incision. || **E.** incisión. || **I.** incisione. || **P.** incisão, corte, golpe.

**Incitant**, *e adj.* et *s.* qui donne du ton, qui stimule. || **G.** erregend, stimulierend; stimulierendes Mittel *n.* || **A.** inciting. || **E.** incitante. || **I.** excitante, stimolante. || **P.** excitante, excitante, estimulante.

**Incitation** *sf.* action d'inciter, de stimuler. || **G.** Anreizung, Erregung *f.* || **A.** incitation, incitement. || **E.** incitación. || **I.** incitazione. || **P.** incitação, excitação, instigação.

**Inciter** *va.* pousser, exciter à. || **G.** an-öf. auf-reizen antreiben, anstiften. || **A.** to incite. || **E.** incitar. || **I.** incitare, excitare, stimolare. || **P.** incitar, estimular.

**Inclvil**; *e adj.* qui manque de civilité. || **G.** unhöflich, unartig, unschicklich. || **A.** uncivil, impolite, rude. || **E.** incivil, descortés. || **I.** incivile, scortese. || **P.** incivil, grosseiro.

**Inclvilité** *sf.* manque de civilité, de politesse; action ou parole incivile. || **G.** Unhöflichkeit, Unart *f.* || **A.** incivility. || **E.** incivilidad, descortesia. || **I.** inciviltà, inurbantia. || **P.** incivilidade, grossaria.

**Inclémence** *sf.* défaut de clémence; *fig.* rigueur de saisons. || **G.** Ungnade *f.*, Zorn *m.*; Rauheit *f.* || **A.** inclemency. || **E.** inclemencia. || **I.** inclemenza. || **P.** inclemencia; rigor.

**Inclément**, *e adj.* qui manque de clémence; *fig.* rigoureux, froid. || **G.** ungnädig; rauh, unfreundlich. || **A.** inclement. || **E.** inclemente. || **I.** inclemente, duro. || **P.** inclemente.

**Inclination** *sf.* état de ce qui est incliné; angle formé par le plan de l'orbite d'une planète avec le plan de l'écliptique; angle formé par l'aiguille d'une boussole avec l'horizon. || **G.** Neigung *f.* || **A.** inclination. || **E.** inclinación. || **I.** inclinazione. || **P.** inclinação.

**Inclination** *sf.* action de pencher; tendance naturelle; affection, sympathie. || **G.** Neigung *n.*, Neigung; Zuneigung *f.* || **A.** inclination; passion, attachment. || **E.** inclinación; afición, amor. || **I.** inchino, abbassamento; inclinazione, propensione; affetto. || **P.** inclinação; propensão, tendência; afecção, sympathia.

**Incliné**, *e adj.* qui n'est ni vertical, ni horizontal. || **G.** geneigt, schief. || **A.** inclined. ||

**E.** inclinado. || **I.** inclinato. || **P.** inclinado.

**Incliner** *va.* placer obliquement, diriger vers la terre; disposer à, soumettre; *vn.* être incliné, penché; *fig.* avoir du penchant, de la disposition à; *s'—, vr.* pencher son corps. || **G.** neigen, verneigen; sich neigen, geneigt sein, herüberhängen; einen Hang, eine Neigung haben; *s'—, sich neigen, sich verneigen.* || **A.** to incline; *s'—, to incline one's head (or body), to bow.* || **E.** inclinar; *vn.* inclinarse, propender; *s'—, inclinarse.* || **I.** inclinare, inclinare, piegare; *essere inclinato; inclinare verso; s'—, chinarsi, inchinarsi.* || **P.** inclinar; *s'—, inclinarsi.*

**Inclure** *va.* enfermer, insérer. || **G.** einschliessen. || **A.** to enclose, to inclose. || **E.** incluir. || **I.** includere. || **P.** incluir.

**Inclus, e** *adj.* enfermés dans. || **G.** eingeschlossen. || **A.** enclosed, inclosed. || **E.** incluso, adjunto. || **I.** incluso, inchtuso. || **P.** incluso.

**Incoercible** *adj.* qu'on ne peut pas resserrer ou comprimer. || **G.** unaufhaltbar, unzwingbar. || **A.** incoercible. || **E.** incoercibile. || **I.** incoercibile. || **P.** incoercivel.

**Incognito** *adv.* sans être connu; *sm.* état d'une personne qui ne veut être connue. || **G.** unerkannt, unbekannt; *sm.* Inkognito *n.* || **A.** incognito. || **E.** incognito. || **I.** incognito, sconosciuto. || **P.** incognito.

**Incohérence** *sf.* caractère de ce qui est incohérent. || **G.** Mangel an Zusammenhang. || **A.** incoherence, incoherency. || **E.** incoherencia. || **I.** incoerenza, discrepanza. || **P.** incoherencia.

**Incohérent, e** *adj.* qui manque de liaison, de suite. || **G.** unzusammenhängend, zusammenhänglos. || **A.** incoherent. || **E.** incoherente. || **I.** incoerente. || **P.** incoherente.

**Incolore** *adj.* qui n'a pas de couleur. || **G.** ungefärbt, farblos. || **A.** uncoloured, colourless. || **E.** incoloro. || **I.** scolorato. || **P.** incolor.

**Incomber** *vn.* peser sur, revenir à. || **G.** obliegen, zukommen. || **A.** to be the duty (of), to be incumbent (on). || **E.** incumbir. || **I.** incumbere, toccare. || **P.** incumbir.

**Incombustible** *adj.* qui ne peut être brûlé. || **G.** unverbrennlich. || **A.** incombustible. || **E.** incombustibile. || **I.** incombustibile. || **P.** incombustivel.

**Incommensurable** *adj.* qui ne peut être mesuré; qui est très grand; se dit en mathém. de deux quantités qui n'ont pas de mesure commune. || **G.** uner-

messlich, masslos; ungleichmessbar; || **A.** incommensurable, incommensurate. || **E.** incommensurable. || **I.** incommensurabile. || **P.** incommensuravel.

**Incommode** *adj.* qui n'est pas *commode*, qui cause de la gêne, du malaise. || **G.** un bequem, beschwerlich, lästig. || **A.** incommodious, inconvenient, troublesome. || **E.** incómodo. || **I.** incommodo, scomodo. || **P.** incommodo.

**Incommode, e** *adj.* qui éprouve de la gêne; qui est un peu souffrant. || **G.** belästigt; unpässlich, leidend. || **A.** incommoded, annoyed; indisposed, unwell. || **E.** incomodado, molestado; indisposto; indisposto. || **P.** incommodado; indisposto.

**Incommoder** *va.* causer del incommode, de la gêne. || **G.** unpässlich machen, beschwerlich fallen, lästig werden. || **A.** to indispose, to incommode, to disturb, to annoy. || **E.** incomodar, molestar, estorbar, indisponer. || **I.** incomodare, noiare, infastidire. || **P.** incomodar, importunar, molestar.

**Incommodité** *sf.* gêne, malaise que produit une chose incommode. || **G.** Beschwerde, Unpässlichkeit *f.* || **A.** incommody, inconvenience; indisposition, illness. || **E.** incomodidad, embarazo, indisposición. || **I.** incomodità, scomodità, indisposizione. || **P.** incommodidade, incommodo.

**Incomparable** *adj.* qui n'a pas son pareil, qui ne peut être comparé à rien. || **G.** unvergleichlich, einzig. || **A.** incomparable, matchless. || **E.** incomparable. || **I.** incomparabile, impareggiabile. || **P.** incomparavel.

**Incompatibilité** *sf.* caractère de ce qui est incompatible. || **G.** Unverträglichkeit, Unvereinbarkeit *f.* || **A.** incompatibility, incompatibleness. || **E.** incompatibilidad. || **I.** incompatibilità. || **P.** incompatibilitàde.

**Incompatible** *adj.* qui n'est pas compatible, qui ne peut pas se concilier avec autre chose. || **G.** unverträglich, unvereinbar. || **A.** incompatible. || **E.** incompatible. || **I.** incompatibile. || **P.** incompativel.

**Incompétence** *sf.* défaut de compétence. || **G.** Inkompetenz; Unbefugtheit *f.* || **A.** incompetence, incompetency. || **E.** incompetencia. || **I.** incompetenza. || **P.** incompetencia.

**Incompétent, e** *adj.* qui n'est pas compétent. || **G.** inkompetent, unzuständig, unfä-

hig. || **A.** incompetent. || **E.** incompetente. || **I.** incompetente. || **P.** incompetente.

**Incomplet, éte** *adj.* qui n'est pas complet. || **G.** unvollständig. || **A.** incomplete. || **E.** incompleto. || **I.** incompiuto, incompleto. || **P.** incompleto.

**Incomplexe** *adj.* qui n'est pas complexe. || **G.** unverwickelt, einfach. || **A.** incomplex, simple. || **E.** incomplexo. || **I.** incomplexo. || **P.** incomplexo.

**Incompréhensible** *adj.* qui ne peut être compris; difficile à expliquer. || **G.** unbegreiflich. || **A.** incomprehensible. || **E.** incomprendibile. || **I.** incomprendibile. || **P.** incomprendibil.

**Incompressible** *adj.* qui ne peut pas être comprimé. || **G.** unzusammendrückbar, unpressbar. || **A.** incompressible. || **E.** incompressible. || **I.** incompressibile. || **P.** incompressibil.

**Incompris, e** *adj.* qui n'est pas compris, apprécié à sa juste valeur. || **G.** unbegriffen, unverstanden. || **A.** not understood, unappreciated. || **E.** non comprendido, no apreciado. || **I.** incompreso, non inteso. || **P.** incomprendido, que não é apreciado pelo seu justo valor.

**Inconceivable** *adj.* qu'on ne saurait concevoir; dont on ne peut pas rendre raison. || **G.** unbegreiflich. || **A.** inconceivable. || **E.** inconceivable, extraordinario. || **I.** inconcepibile, incomprendibile. || **P.** inconcebibel.

**Inconciliable** *adj.* qui n'est pas conciliable; qui ne peut pas s'accorder. || **G.** unversöhnlich, unvereinbar. || **A.** irreconcilable. || **E.** inconciliabile. || **I.** inconciliabile. || **P.** inconciliavel.

**Inconduite** *sf.* mauvaise conduite. || **G.** schlechte Auführung, Liederlichkeit *f.* || **A.** misconduct, misbehaviour. || **E.** desarreglo, mala conducta. || **I.** cattiva condotta, sregolanza. || **P.** mau comportamento.

**Incongru, e** *adj.* qui est contraire aux convenances, aux bienséances; contraire aux lois de la grammaire. || **G.** unpassend; unschicklich, anstössig; sprachwidrig, fehlerhaft. || **A.** incongruous, unfit, improper; ungrammatical. || **E.** incongruo. || **I.** incongruente, incongruo. || **P.** incongruo, incongruente.

**Incongruité** *sf.* caractère de ce qui est incongru; parole, action incongrue. || **G.** Unschicklichkeit, Ungereimtheit, Verstoß *m.* || **A.** incongruity; indecency. || **E.** incongruencis; patochada, falta contra el decoro. || **I.** incongruità, incon-

venienza, indecenza; increanza, sciocheria. || **P.** incongruencia, inconveniencia, indecencia.

**Inconnu, e adj.** qui n'est pas connu; *s.* personne que l'on ne connaît pas; *sm.* la chose que l'on ne connaît pas; *sf.* quantité que l'on cherche pour la solution d'un problème. || **G.** unbekannt; Unbekannte (*r*); Unbekannte *n*; unbekante Grösse *f*. || **A.** unknown; stranger; unknown quantity. || **E.** desconocido; la incognita. || **I.** ignoto, sconosciuto; incognita. || **P.** desconhecido, ignorado; incognita.

**Inconscience** *sf.* trouble de l'esprit qui fait qu'on ne se rend pas compte de ses actes. || **G.** Unbewusstheit, Gewissenlosigkeit *f*. || **A.** unconsciousness, incognizance. || **E.** inconciencia, falta de conciencia. || **I.** mancanza di coscienza. || **P.** inconsciencia.

**Inconscient, e adj.** qui n'a pas conscience de soi-même. || **G.** unbewusst. || **A.** unconscious. || **E.** inconciente. || **I.** inconscio. || **P.** inconsciente.

**Inconsequence** *sf.* défaut de conséquence, d'accord avec soi-même; chose que l'on fait, que l'on dit d'une manière irréfléchie. || **G.** Folgewidrigkeit, Inkonsequenz *f*. || **A.** inconsistency, inconsistency. || **E.** inconsecuencia. || **I.** inconsequenza. || **P.** inconsequencia.

**Inconsequent, e adj.** qui n'est pas conséquent avec lui-même; qui parle ou agit sans réflexion. || **G.** inkonsequent, charakterlos, leichtfertig. || **A.** inconsequent, forgetful, inconsiderate. || **E.** inconsequente. || **I.** inconsequente; leggiero. || **P.** inconsequente.

**Inconsideration** *sf.* défaut d'attention, de réflexion. || **G.** Unbedachtsamkeit, Ueberreilung *f*. || **A.** disregard, inconsideration. || **E.** inconsideración. || **I.** inconsiderazione, inconsideratezza. || **P.** inconsideração, desatenção, irreflexão.

**Inconsidéré, e adj.** qui ne fait pas attention, qui ne réfléchit pas. || **G.** unbedachtsam, übereilt, unüberlegt. || **A.** inconsiderate. || **E.** inconsiderado. || **I.** inconsiderato. || **P.** inconsiderado, leviano, estouvado.

**Inconsolable** *adj.* qui ne peut être consolé. || **G.** untröstlich, trostlos. || **A.** inconsolable. || **E.** inconsolable. || **I.** inconsolabile. || **P.** inconsolavel.

**Inconstance** *sf.* défaut de constance, de fixité dans les idées. || **G.** Unbeständigkeit, Veränderlichkeit *f*. || **A.** inconstancy. || **E.** inconstancia. || **I.** incostanza. || **E.** inconstancia, volubilidad.

**Inconstant, e adj.** qui manque de constance, qui chan-

ge fréquemment. || **G.** unbeständig, wankelmütig. || **A.** inconstant. || **E.** inconstante. || **I.** inconstante, volubile, mutabile. || **P.** inconstante, volovel.

**Incontestable** *adj.* qui ne saurait être contesté. || **G.** unbestreitbar, unsireitig. || **A.** incontestable, indisputable. || **E.** incontestable, indisputable. || **I.** incontestabile, incontrastabile, certo. || **P.** incontestavel.

**Incontinence** *sf.* vice opposé à la continence; *med.* impossibilité de retenir, de conserver. || **G.** Unenthaltbarkeit; Incontinenz *f*, Harnfluss *m*. || **A.** incontinence, incontinency. || **E.** incontinenia. || **I.** incontinenza. || **P.** incontinenia.

**Incontinent, e adj.** qui n'a pas la vertu de continence. || **G.** unenthaltbar, unkeusch. || **A.** incontinent. || **E.** incontinente. || **I.** incontinente. || **P.** incontinente.

**Incontinent** *adv.* aussitôt, sut-le-champ. || **G.** sofort, sogleich, unverzüglich. || **A.** incontinently, at once. || **E.** incontinenti. || **I.** incontinentemente, immantinente, subito. || **P.** incontinenti, im nediatamente, sen demora.

**Inconvenience** *sf.* défaut de convenance; action, parole contraire aux convenances. || **G.** Unschicklichkeit, Unanständigkeit *f*. || **A.** impropriety, unbecomingness. || **E.** inconveniencia. || **I.** inconvenienza, sconvenevolezza. || **P.** inconveniencia, indecencia.

**Inconvenient, e adj.** contraire aux convenances, aux bienséances. || **G.** ungeschicklich, unanständig, unpassend. || **A.** improper, unsuitable. || **E.** inconveniente, indecente. || **I.** inconvenevole, sconvenevole. || **P.** inconveniente, indecoroso, indecente.

**Inconvénient** *sm.* ce qu'il y a de fâcheux, de désavantageux dans une chose. || **G.** Unannehmlichkeit, Schwierigkeit *f*. || **A.** inconvenience, disadvantage. || **E.** inconveniente. || **I.** inconveniente, ostaculo. || **P.** inconveniente, ostaculo, dificultad.

**Incorporer** *va.* mêler, unir étroitement une chose à une autre de manière à ne former qu'un seul corps; faire entrer dans un corps de troupes. || **G.** einverleiben, inkorporieren, vereinigen. || **A.** to incorporate; to embody. || **E.** incorporar; agregar, reunir. || **I.** incorporare, mescolare insieme, unire. || **P.** incorporar, anexar, ajuntar.

**Incorrect, e adj.** qui n'est pas correct. || **G.** unkorrekt, unrichtig, fehlerhaft. || **A.** incorrect. || **E.** incorrecto. || **I.** scorretto. || **P.** incorrecto.

**Incorrection** *sf.* défaut de correction; endroit incorrect dans un ouvrage d'esprit. || **G.** Unkorrektheit, Unrichtigkeit *f*, Fehler *m*. || **A.** incorrections. || **E.** incorrección. || **I.** scorrezione. || **P.** incorrecção.

**Incorrigible** *adj.* qu'on ne peut pas corriger. || **G.** unverbesserlich. || **A.** incorrigible. || **E.** incorregible. || **I.** incorreggibile. || **P.** incorrigível.

**Incorruptible** *adj.* qui ne peut pas être corrompu. || **G.** unverderblich, unbestechlich. || **A.** incorruptible. || **E.** incorruptible. || **I.** incorruttibile. || **P.** incorruptível.

**Incredibility** *sf.* caractère de ce qui est incroyable. || Unglaublichkeit *f*. || **A.** incredibility. || **E.** incredibilidad. || **I.** incredibilità. || **P.** incredibilità.

**Incrédule** *adj.* qui ne croit pas, qui refuse de croire; *s.* qui n'a pas la foi. || **G.** ungläubig; Ungläubige (*r*). || **A.** incredulous; unbeliever, disbeliever. || **E.** incrédulo. || **I.** incredulo. || **P.** incredulo.

**Incrédulité** *sf.* manque de croyance, de foi. || **G.** Unglaube *m*. || **A.** incredulity, incredulousness. || **E.** incredulidad. || **I.** incredulità. || **P.** incredulidade.

**Incréé, e adj.** qui existe sans avoir été créé. || **G.** unerschaffen. || **A.** uncreated. || **E.** increado. || **I.** increato. || **P.** increado.

**Incriminer** *va.* accuser d'un crime; imputer à crime. || **G.** anklagen; inkriminieren. || **A.** to incriminate, to accuse. || **E.** incriminar, acriminar. || **I.** incriminare. || **P.** incriminar, accusar.

**Incredible** *adj.* qui ne peut pas être cru; difficile à croire; excessif, extraordinaire; *sm.* nom donné sous le Directeur aux petits-maitres, aux muscadins. || **G.** ungläublich; gewaltig, ausserordentlich; Stutzer *m*. || **A.** incredible; dandy. || **E.** increíble; extraordinario, excesivo, singular; petimetre de la época del Directorio. || **I.** incredibile; straordinario, inesplicabile; l'incredibile. || **P.** incrível.

**Incrustation** *sf.* action d'incruster; ouvrage incrusté; enduit pierreux qui se forme autour des corps qui séjournent dans une eau chargée de sels calcaires. || **G.** Ueberrindung; Bekleidung, Auslegung; Uebersinterung *f*. || **A.** incrustation. || **E.** incrustación. || **I.** incrostatura, incrostamento. || **P.** incrustação, embutido, entalhe.

**Incruster** *va.* couvrir d'ornements qu'on fait pénétrer dans la surface; faire pé-

nétrer, engager dans la surface. || **G.** auslegen, inkrustieren, überziehen. || **A.** to incrust, to inlay. || **E.** incrustar. || **I.** incrostare. || **P.** incrustar, embutir, entalhar.

**Incubation** *sf.* action de couvrir pour faire éclore des œufs; temps qu'une maladie met à se déclarer. || **G.** Brüten n, Ausbrütung; Entwicklungszeit *f.* || **A.** incubation. || **E.** incubación. || **I.** incubazione, covatura. || **P.** incubação, choco.

**Incube** *sm.* sorte de démon maléfaisant. || **G.** Alp m, Alpdrücken n. || **A.** incubus. || **E.** incubo, demonio. || **I.** incubo. || **P.** incubo.

**Inculpation** *sf.* action d'attribuer une faute à quelqu'un. || **G.** Beschuldigung, Anschuldigung *f.* || **A.** inculpation, accusation. || **E.** inculpación. || **I.** imputazione, accusa, incolpamento. || **P.** imputação, accusação.

**Inculpé, e adj.** et s. celui, celle qu'on accuse d'un délit, d'un crime. || **G.** beschuldigt; der, die Angeschuldigte. || **A.** accused; accused person. || **E.** inculpado, acusado. || **I.** incolpato, accusato. || **P.** inculpado, acusado, incriminado.

**Inculper** *va.* accuser, charger d'un délit, d'une faute, d'un crime. || **G.** an-od. beschuldigen. || **A.** to inculpate, to accuse. || **E.** inculpar, acusar. || **I.** incolpare. || **P.** inculpar.

**Inculquer** *va.* faire entrer, graver dans l'esprit, à force de répéter. || **G.** einprägen, einschärfen. || **A.** to inculcate. || **E.** inculcar. || **I.** inculcare. || **P.** inculcar.

**Inculté** *adj.* qui n'est pas cultivé. || **G.** unangebaut, unbebaut, wild. || **A.** incultivated. || **E.** inculto. || **I.** incolto, rozzo. || **P.** inculto.

**Incurable** *adj.* qui ne peut être guéri. || **G.** unheilbar. || **A.** incurable. || **E.** incurable. || **I.** incurabile. || **P.** incuravel.

**Incurie** *sf.* défaut de soin. || **G.** Sorglosigkeit, Fahrlässigkeit *f.* || **A.** carelessness, negligence. || **E.** incuria. || **I.** incuria, indolanza. || **P.** incuria.

**IncurSION** *sf.* course de gens de guerre ou de marauders en pays ennemi ou étranger; voyage d'exploration. || **G.** feindlicher Einfall m, Streiferei *f.* || **A.** incursion. || **I.** incursión. || **E.** incursione, scorreria. || **P.** incursão, invasão; viagem de exploração.

**Indécence** *sf.* manque de décence, d'honnêteté, de pudeur; action, parole indécente. || **G.** Unanständigkeit, Ungebührlichkeit, Unschicklichkeit *f.* || **A.** indecency. || **E.** inde-

cencia. || **I.** indecenza, sconvenevolezza. || **P.** indecencia.

**Indécent, e adj.** contraire à la décence, aux convenances. || **G.** unanständig, ungebührlich, unschicklich. || **A.** indecent. || **E.** indecente. || **I.** indecente. || **P.** indecente, indecoroso.

**Indéchiffable** *adj.* impossible, très difficile à déchiffrer, à deviner, à lire. || **G.** unentzifferbar, unleserlich. || **A.** undecipherable, illegible. || **E.** indesciffrabile, inintelligibile, oscuro, inexplicable. || **I.** indeciffrabile, illeggibile, incomprendibile. || **P.** indeciffravel, incomprehensível, inexplicavel, illegível.

**Indécis, e adj.** qui n'est pas décidé; qui n'a pas pris de résolution. || **G.** unentschieden, ungeschlichtet; unentschlossen. || **A.** undecided, undetermined; indecisive, hesitating. || **E.** indeciso. || **I.** indeciso, dubbioso, perplesso. || **P.** indeciso.

**Indécision** *sf.* défaut de décision; état d'une personne indécise. || **G.** Unentschiedenheit, Unschlüssigkeit *f.* || **A.** indecision. || **E.** indecision. || **I.** indecisione. || **P.** indecisão.

**Indéclinable** *adj.* qui ne peut pas être décliné. || **G.** unbeugsam, undeclinierbar. || **A.** indeclinable. || **E.** indeclinable. || **I.** indeclinabile. || **P.** indeclinavel.

**Indécrottable** *adj.* qu'on ne peut dérotter; difficile à corriger, insupportable. || **G.** nicht vom Schmutze zu reinigen; dickfellig, unverbesserlich. || **A.** that cannot be brushed; rude, untractable. || **E.** que no se puede limpiar del lodo; incorregible, insupportable, grosero. || **I.** che non si può nettare dal fango; intrattabile, rozzo, rustico. || **P.** incapaz de se lhe tirar a lama; incorrigível, insupportavel, que se não pode polir.

**Indéfectible** *adj.* qui ne peut défaillir, qui ne peut cesser d'être. || **G.** unaufhörlich. || **A.** indefectible. || **E.** indefectible, infalible. || **I.** indefectibile. || **P.** indefectível, infallível.

**Indéfini, e adj.** qui n'a pas de limites; dont les limites ne peuvent être déterminées; *sm.* ce qui est indéfini. || **G.** unbestimmt, unbegrenzt; das Unbegrenzbar. || **A.** indefinite, undefined; *sm.* indefinite. || **E.** indefinido. || **I.** indefinito. || **P.** indefinido.

**Indéfiniment** *adv.* d'une manière indéfinie; dans un sens indéfini. || **G.** unbestimmt. || **A.** indefinitely. || **E.** indefinidamente. || **I.** indeterminatamente. || **P.** indefinidamente.

**Indéfinissable** *adj.* qui on ne peut pas définir; qu'on

n'explique pas, qu'on ne comprend pas. || **G.** nicht zu definieren, unbestimmbar; unerklärbar. || **A.** indefinable, undefinable. || **E.** indefinible, incomprendibile. || **I.** indefinibile. || **P.** indefinível.

**Indélébile** *adj.* qu'on ne peut pas détruire, qu'on ne peut pas effacer. || **G.** unauslöschlich. || **A.** indelible. || **E.** indelebe. || **I.** indelebile. || **P.** indelevel.

**Indélibéré, e adj.** fait sans réflexion, qu'on ne peut sans réflexion. || **G.** unüberlegt. || **A.** indeliberate, unde-liberated. || **E.** indeliberado. || **I.** indeliberato. || **P.** indeliberado, feito sem reflexão.

**Indélicat, e adj.** qui manque de délicatesse. || **G.** unzart, unfein, undelikat. || **A.** indelicate. || **E.** falta de delicadeza. || **I.** indelicato. || **P.** indelicado.

**Indélicatesse** *sf.* manque de délicatesse; procédé indélicat. || **G.** Unzartheit *f.*, Mangel m an Zartgefühl. || **A.** indelicacy. || **E.** falta de delicadeza; acción no delicada. || **I.** indelicatazza. || **P.** indelicadezza.

**Indemne** *adj.* qui n'éprouve aucune perte; indemnifié. || **G.** schadlos, entschädigt. || **A.** indemnified. || **E.** indemne. || **I.** indenne. || **P.** indemne.

**Indemniser** *va.* dédommager d'une perte, d'un dommage. || **G.** schadloshalten, entschädigen. || **A.** to indemnify. || **E.** indemnizar. || **I.** indemnizzare. || **P.** indemnizar.

**Indemnité** *sf.* somme accordée comme dédommagement. || **G.** Entschädigung *f.*, Schadenersatz m. || **A.** indemnity. || **E.** indemnidad, indemnización. || **I.** indennizzazione, risarcimento. || **P.** indemnidade, indemnização.

**Indépendance** *sf.* qualité de ce qui est indépendant. || **G.** Unabhängigkeit, Selbständigkeit *f.* || **A.** independence. || **E.** independencia. || **I.** indipendenza. || **P.** independença.

**Indépendant, e adj.** libre de toute dépendance. || **G.** unabhängig, selbständig. || **A.** independent. || **E.** independiente. || **I.** indipendente. || **P.** independente.

**Indescriptible** *adj.* qui ne peut être décrit. || **G.** unbeschreiblich. || **A.** indescribable. || **E.** indescriptible. || **I.** indescribibile. || **P.** indescriptível.

**Indestructible** *adj.* qui ne peut pas être détruit. || **A.** indestructible. || **E.** in destructible. || **I.** indestruttibile. || **P.** indestruttível.

**Indéterminé, e adj.** qui n'est pas déterminé, fixé; qui n'est pas résolu, qui manque de volonté. || **G.** unbestimmt; unschlüssig. || **A.** indeterminate.

|| E. indeterminado. || I. indeterminato; irresoluto. || P. indeterminado, irresoluto.

**Index sm.** table des matières d'un livre; liste des livres dont la lecture est défendue par l'Église catholique comme contraire au dogme ou à la morale. || G. Inhaltsverzeichnis *n*, Index *m*. || A. index. || E. indice. || I. indice. || P. índice, indice.

**Indicateur, trice adj.** qui indique, qui fait connaître; *sm.* livre ou brochure qui sert de guide. || G. anzeigen, angebend; Kursbuch *n*, Anzeiger *m*. || A. indicator; railway guide. || E. indicador. || I. indicatore. || P. indicador.

**Indicatif, ive adj.** qui indique; *sm.* mode des verbes qui sert à exprimer d'une manière positive l'état ou l'action. || G. anzeigen, indizierend; Indikativ *m*. || A. indicative; indicative mood. || E. indicativo. || I. indicativo. || P. indicativo.

**Indication sf.** action d'indiquer; renseignement, indice. || G. Anzeigen, Nachweisung *f*; Zeichen, Anzeichen *n*. || A. indication. || E. indicación. || I. indicazione, indizio. || P. indicação.

**Indice sm.** signe apparent qui marque la probabilité d'une chose. || G. Anzeichen, Merkmal *n*. || A. indication, token, mark. || E. indicio. || I. indizio. || P. indicio.

**Indicible adj.** qu'on ne saurait exprimer. || G. unaussprechlich, namenlos, unsäglich. || A. unspeakable, inexpressible. || E. indecible. || I. indicibile. || P. indizível.

**Indiction sf.** convocation à jour fixe; période de quinze ans. || G. Ausschreibung, Ankündigung; Römerzähl *f*. || A. convocation; indiction. || E. indicción. || I. indizione, convocazione. || P. indicação, convocação para um dia determinado.

**Indien, ne adj.** et *s.* qui est de l'Inde, qui a rapport aux Indes. || G. indisch, indianisch; Indier, Indianer *m*. || A. Indian. || E. indio. || I. indiano. || P. indiano, indico, indio.

**Indienne sf.** étoffe de coton peinte ou imprimée, fabriquée d'abord dans l'Inde. || G. feiner Kattun, Zitz *m*. || A. printed calico, cotton print. || E. indiana. || I. indiana. || P. chita da Índia, chita.

**Indifféremment adv.** d'une manière indifférente, avec froideur; sans faire de différence, de distinction. || G. gleichgültig, ohne Unterschied. || A. indifferently. || E. indiferentemente. || I. indifferentelemente. || P. indiferentemente.

**Indifférence sf.** état d'une

personne indifférente. || G. Gleichgültigkeit, Teilnahmslosigkeit *f*. || A. indifferencia. || E. indiferencia. || I. indifferenza. || P. indiferença.

**Indifférent, e adj.** qui ne présente pas de différence, que l'on n'a pas lieu de préférer; qui n'a pas d'importance, qui n'intéresse pas; qui n'est touché de rien; *s.* personne indifférente. || G. gleichbedeutend, einerlei; unwichtig, unerheblich; gleichgültig; indifferent. || A. indifferente. || E. indiferente. || I. indifferente. || P. indiferente.

**Indigence sf.** grande pauvreté; les indigents en général. || G. Dürftigkeit, Armut *f*. || A. indigence, poverty. || E. indigencia, pobreza. || I. indigenza, povertà. || P. indigencia, pobreza.

**Indigène adj.** qui est originaire du pays. || G. eingeboren, einheimisch. || A. indigenous, native. || E. indígena. || I. indigeno. || P. indígena.

**Indigent, e adj.** et *s.* qui est très pauvre, réduit à la mendicité. || G. dürftig, notleidend; der (die) Dürftige. || A. indigent, poor, needy; indigent person. || E. indigente, pobre. || I. indigente, povero, mendico. || P. indigente.

**Indigeste adj.** qui est d'une digestion difficile; *fig.* embrouillé, confus. || G. unverdaulich; verwirrt, nicht durchdacht. || A. indigested, undigested. || E. indigesto. || I. indigesto. || P. indigesto.

**Indigestion sf.** mauvaise digestion, état malade causé par un trouble dans les fonctions digestives. || G. Unverdaulichkeit *f*. || A. indigestion; || E. indigestión. || I. indigestione. || P. indigestão.

**Indignation sf.** sentiment de colère causé par la vue d'une chose injuste, d'une action indigne. || G. Unwille *m*, Empörung *f*. || A. indignation. || E. indignación. || I. indignazione. || P. indignação.

**Indigne adj.** et *s.* qui n'est pas digne, qui ne mérite pas; qui mérite le mépris ou la haine. || G. unwürdig, unwert; nichtswürdig, schändlich; der (die) Unwürdige. || A. unworthy. || E. indigno. || I. indegno, immeritevole, malvagio, odioso, vituperevole. || P. indigno.

**Indigner va.** exciter l'indignation. || G. unwillig machen, empören, indignieren. || A. to make indignant. || E. indignar. || I. indignare. || P. indignar.

**Indignité sf.** caractère, manière d'être de ce qui est indigne; action indigne. || G. Unwürdigkeit *f*, Empörende *n*, Nichtswürdigkeit *f*; schändlicher Streich *n*. || A. unworthi-

ness, worthlessness; indignity.

|| E. indignidad. || I. indegnità.

|| P. indignidade.

**Indigo sm.** substance colorante qui donne un beau bleu.

|| G. Indigo *m*. || A. indigo.

|| E. añil, indigo. || I. indaco.

|| P. indigo, anil.

**Indigoter sm.** genre de plantes de la famille des légumineuses (*indigofera*). || G. Indigopflanze *f*. || A. indigo-plant. || E. añil; indigo. || I. indigofera. || P. indigueiro, anileira.

**Indiquer va.** faire connaître. || G. anzeigen, angeben. || A. to indicate. || E. indicar, señalar, designar. || I. indicare. || P. indicar.

**Indirect, e adj.** qui n'est pas direct. || G. indirekt, mittelbar. || A. indirect. || E. indirecto. || I. indiretto. || P. indiretto.

**Indisciplinable adj.** qu'on ne peut pas discipliner. || G. unbändig, zuchtlos. || A. indisciplineable. || E. indisciplinabile, indomabile. || P. indisciplina-

vel. **Indiscipline sf.** manque de discipline. || G. Zuchtlosigkeit *f*. || A. indiscipline. || E. indisciplina. || I. disciplina, mancanza di disciplina. || P. indisciplina.

**Indiscipliné, e adj.** qui n'est pas discipliné, qui manque à la discipline. || G. undiscipliniert, zuchtlos. || A. undisciplined, indocile. || E. indisciplinado. || I. disciplinato. || P. disciplinado.

**Indiscret, e adj.** et *s.* qui manque de discrétion; qui ne sait pas garder un secret. || G. unverschwiegen, plauderhaft; indiscret. || A. indiscreet; indiscreet person. || E. indiscreto. || I. indiscreto, imprudente. || P. indiscreto.

**Indiscrétion sf.** manque de discrétion; action, parole indiscrète. || G. Diskretion, Unbedachtsamkeit *f*; unkluger Streich *m*, unbedachtsame Plauderei *f*. || A. indiscretion. || E. indiscreción. || I. indiscrezione. || P. indiscreção.

**Indiscutable adj.** qui ne peut pas, qui ne doit pas être discuté. || G. nicht zu besprechen, nicht zu erörtern. || A. indisputable, unquestionable. || E. indiscutible. || I. che non si può discutere. || P. indiscutível.

**Indispensable adj.** dont on ne peut se dispenser, qui est absolument nécessaire, qui est essentiellement nécessaire. || G. unerlässlich, unumgänglich notwendig. || A. indispensable. || E. indispensable, necessario. || I. indispensabile, necessario. || P. indispensavel.

**Indispensablement**

*adv.* d'une manière indispensable; nécessairement. || **G.** schlechterdings, durchaus. || **A.** indispensably, necessarily. || **E.** indispensabemente. || **I.** indispensabilmente. || **P.** indispensavelmente.

**Indisposé, e adj.** qui est légèrement incommodé; qui est mal disposé envers quelqu'un, aigri. || **G.** unpässlich, unwohl; ungehalten über, übel gestimmt. || **A.** indisposed. || **E.** indispuosto. || **I.** indisposto. || **P.** indisposto.

**Indisposer va.** altérer légèrement la santé; fig. prévenir contre, fâcher. || **G.** unpässlich machen; ungünstig stimmen, in üble Laune versetzen. || **A.** to indispose. || **E.** indisponer. || **I.** infermar leggermente; indisporre, alcuare, rendere alquanto contrario. || **P.** indispor.

**Indisposition sf.** incommodité légère; fig. disposition peu favorable envers quelqu'un. || **G.** Unpässlichkeit, Unwohlsein n; Unwille m, Abneigung f. || **A.** indisposition. || **E.** indisposición; prevención. || **I.** indisposizione, indisposizione cella; malavoglia, mala disposizione, aversione. || **P.** indisposião.

**Indissoluble adj.** qui ne peut être dissous. || **G.** unaufslösl. || **A.** indissoluble, undissolvable. || **E.** indisoluble. || **I.** indissolubile. || **P.** indissolüvel.

**Indistinct, e adj.** qui n'est pas distinct. || **G.** undeutlich, unklar. || **A.** indistinct. || **E.** indistinto. || **I.** indistincto, confuso. || **P.** indistincto.

**Indistinctement adv.** d'une manière indistincte; sans établir de distinction. || **G.** undeutlich, ohne Unterschied. || **A.** indistinctly. || **E.** indistintamente. || **I.** indistintamente, confusamente. || **P.** indistinctamente.

**Individu sm.** tout être organisé (végétal ou animal) considéré à part; personne. || **G.** Individuum n; Mensch m, Person f. || **A.** individual; fellow. || **E.** individuo. || **I.** individuo; persona. || **P.** individuo.

**Individualiser va.** rendre individuel, considérer individuellement, isolément. || **G.** individualisieren. || **A.** to individualize. || **E.** individualizar. || **I.** individualuare. || **P.** individualizar.

**Individualité sf.** ce qui constitue l'individu. || **G.** Wesenheit; Eigentümlichkeit, Individualität f. || **A.** individuality. || **E.** individualidad. || **I.** individualità. || **P.** individualidade.

**Individuel; le adj.** qui appartient à un individu; qui concerne une seule personne. || **G.** besonder, individuell;

persönlich. || **A.** individual. || **E.** individual. || **I.** individuale. || **P.** individual.

**Individuellement adv.** d'une manière individuelle. || **G.** individuell, einzeln betrachtet. || **A.** individually. || **E.** individualmente. || **I.** individualmente. || **P.** individualmente.

**Indivis, e adj.** qui n'est pas divisé. || **G.** ungeteilt. || **A.** undivided. || **E.** indiviso. || **I.** indiviso, comune, in comune. || **P.** indiviso.

**Indivisible adj.** qui ne peut être divisé. || **G.** unteilbar. || **A.** indivisible. || **E.** indivisibile. || **I.** indivisibile. || **P.** indivisibile.

**Indix-huit adj. et sm.** se dit du format où la feuille d'impression est pliée en 18 feuillets formant 36 pages. || **G.** achtzehntel-od. Oktodez(-bändchen) n. || **A.** octo-decimo, decimo-octavo. || **E.** en diez y ocho ó en dieciocho. || **I.** in diciottesimo. || **P.** em dezoito.

**Indocile adj.** qui n'est pas docile. || **G.** ungelehrig, unfolgsam n. || **A.** indocile, indocible. || **E.** indócil. || **I.** indocile, restio. || **P.** indocil.

**Indolence sf.** insensibilité morale, nonchalance. || **G.** Unempfindlichkeit; Lässigkeit, Trägheit f. || **A.** indolence. || **E.** indolencia. || **I.** indolenza. || **P.** indolencia.

**Indolent, e adj.** qui a de l'indolence; qui est sans énergie. || **G.** unempfindlich; gleichgültig; träge, indolent. || **A.** indolent. || **E.** indolente. || **I.** indolente, neghittoso, indifferente. || **P.** indolente.

**Indomptable adj.** qu'on ne peut pas dompter. || **G.** unzähmbar, unbändig, unbeugsam. || **A.** indomtable. || **E.** indomable. || **I.** indomabile. || **P.** indomavel, indomito.

**Indompté, e adj.** qui n'a pas été, qui n'a pas pu être dompté. || **G.** unbezähmt, ungebändigt. || **A.** untamed. || **E.** indomado, indómto. || **I.** indomito, fiero, selvaggio. || **P.** indomito, indomavel.

**Indouze adj. et sm.** se dit du livre dont les feuilles d'impression sont pliées en 12 feuillets, formant 24 pages. || **G.** Duodez (-format) n. || **A.** duodecimo, in twelves. || **E.** en dozavo. || **I.** in dodici, in dodicesimo. || **P.** em doze.

**Indu, e adj.** qui est contre la règle, l'usage, la raison. || **G.** ungebührlich, ungehörig. || **A.** undue. || **E.** indebido. || **I.** indebito, ingiusto, intempestivo, improprio, sconvenevole. || **P.** indevido, irregular, contrario ao uso, á razão.

**Indubitabile adj.** dont on ne peut douter. || **G.** unzweifelhaft, gewiss. || **A.** indubit-

able, certain, evident. || **E.** indubitabile, indudable. || **I.** indubitabile. || **P.** indubitavel.

**Inductif, ive** qui procède par induction. || **G.** induktiv. || **A.** inductive. || **E.** inductivo. || **I.** induttivo. || **P.** inductivo.

**Induction sf.** manière de raisonner qui consiste à inférer une chose d'une autre; conséquence, conclusion obtenue de cette manière. || **G.** Herleitung, Folgerung; Schluss m, Schlussfolgerung f. || **A.** induction. || **E.** inducción. || **I.** induzione, istigazione, suggestione. || **P.** inducção.

**Induire vn.** pousser à, conduire vers; faire une induction, tirer une conséquence. || **G.** anleiten, bewegen; führen, leiten; folgern, schliessen. || **A.** to induce, to lead, to influence; to infer, to conclude. || **E.** inducir, inferir. || **I.** indurre, inferire. || **P.** induzir, deduzir, inferir.

**Indulgence sf.** facilité à excuser, à pardonner les fautes; rémission des peines temporelles dues au péché, que l'Eglise accorde parfois. || **G.** Nachsicht f; Ablass m. || **A.** indulgence, indulgency. || **E.** indulgencia. || **I.** indulgenza. || **P.** indulgencia.

**Indulgent, e adj.** qui a de l'indulgence. || **G.** nachsichtig, mild. || **A.** indulgent. || **E.** indulgente. || **I.** indulgente, benigno, buono. || **P.** indulgente.

**Indûment adv.** contrairement à la règle, à la raison, à l'usage. || **G.** ungebührlich, unbilligerweise. || **A.** unduly. || **E.** indebidamente, ilegalmente. || **I.** indebitamente. || **P.** indevidamente.

**Industrie sf.** habilité, adresse à faire quelque chose; ensemble des opérations par lesquelles on approprie les matières premières aux diverses besoins de la vie; profession mécanique, métier ou commerce que l'on fait pour vivre; les arts industriels. || **G.** Geschicklichkeit f; Gewerbe n, Industrie f. || **A.** skill, dexterity; arts and manufactures, industry. || **E.** industria. || **I.** industria, destrezza, genio. || **P.** industria.

**Industriel, le adj.** qui a rapport, qui appartient à l'industrie. || **G.** industriell, Gewerb... || **A.** industrial. || **E.** industrial. || **I.** industriale. || **P.** industrial.

**Industrieux, euse adj.** qui a de l'industrie, de l'adresse. || **G.** betriebsam, erwerbsam; geschickt, künstlich. || **A.** industrious; skilful, clever. || **E.** industrioso. || **I.** industrioso, ingegnoso, destro. || **P.** industrioso.

**Inébranlable adj.** qui

ne peut être ébranlé. || **G.** unerschütterlich. || **A.** immovabile. || **E.** inmóvil, firme, constante, inmutabile, invariable. || **I.** immobile, immoto, saldissimo, fermissimo. || **P.** inabalavol.

**Inédit**, *e adj.* qui n'a pas encore été publié. || **G.** noch nicht herausgegeben; Original... || **A.** inedited, unpublished. || **E.** inédito. || **I.** inedito. || **P.** inedito.

**Ineffable** *adj.* qui ne peut être exprimé par des paroles. || **G.** unaussprechlich. || **A.** ineffabile. || **E.** ineffabile. || **I.** ineffabile. || **P.** ineffavel.

**Ineffaçable** *adj.* qui ne peut être effacé. || **G.** unauslöschlich. || **A.** ineffaceable, indelebile. || **E.** indelebe. || **I.** indelebeile, incancellabile. || **P.** indelelevel.

**Inefficace** *adj.* qui ne produit point un effet. || **G.** unwirkksam, fruchtlos. || **A.** inefficacious, ineffective. || **E.** inefficaz. || **I.** inefficace. || **P.** inefficaz.

**Inégal**, *e adj.* qui n'est point égal; qui n'est point uni; qui n'est pas régulier; qui n'est pas soutenu; changeant, bizarre. || **G.** ungleich; uneben; unregelmässig, ungleichmässig; wechsellauig, wetterwendisch. || **A.** unequal; uneven. || **E.** desigual. || **I.** ineguale, diseguale, irregolare, incostante, instabile, variabile, bizzarro. || **P.** desegual.

**Inepte** *adj.* qui est sans aptitude, sans capacité. || **G.** ungeschickt, untüchtig. || **A.** inept, unapt. || **E.** inepto. || **I.** inetto, disadato. || **P.** inepto.

**Inepte** *sf.* caractère de ce qui est inepte; parole, action inepte. || **G.** Ungeschicklichkeit; Dummheit, Ungereimtheit. || **A.** ineptitude, unaptness; folly, nonsense. || **E.** inepticia; necedad. || **I.** inettezza, inettitudine. || **P.** inepticia.

**Inépuisable** *adj.* qu'on ne peut pas épuiser. || **G.** unerschöpflich. || **A.** inexhaustible, exhaustless. || **E.** inagotable. || **I.** inesauribile, inesausto, perenne. || **P.** inegottavel.

**Inerte** *adj.* qui est sans activité propre, sans énergie, sans volonté. || **G.** träge, tot, inert. || **A.** inert. || **E.** inerte. || **I.** inerte, pigro. || **P.** inerte.

**Inerte** *sf.* résistance du mouvement; manque d'activité; *fig.* résistance passive; *phys.* propriété générale de la matière, en vertu de laquelle un corps ne peut modifier de lui-même son état de repos ou de mouvement. || **G.** Trägheit, Inertie; Unthätigkeit. || **A.** inertia. || **E.** inercia. || **I.** inercia. || **P.** inercia.

**Inespéré**, *e adj.* inattendu, qu'on n'espérait pas. || **G.**

unverhofft. || **A.** unhoped, unexpected. || **E.** inespérado, imprevisto. || **I.** insperato, inaspettato. || **P.** inespérado, imprevisto.

**Inévitable** *adj.* qu'on ne peut éviter. || **G.** unvermeidlich. || **A.** inevitable, unavoidable. || **E.** inevitable. || **I.** inevitable. || **P.** inevitable.

**Inexact**, *e adj.* qui n'est pas exact. || **G.** ungenau, unrichtig, falsch. || **A.** inexact, incorrect. || **E.** inexacto. || **I.** inexacto. || **P.** inexacto.

**Inexcusable** *adj.* qui ne peut être excusé. || **G.** unentschuldigbar, unverantwortlich. || **A.** inexcusable. || **E.** inexcusable. || **I.** inexcusable. || **P.** inexcusable.

**Inexécution** *sf.* manque d'exécution. || **G.** Nichtvollziehung, -erfüllung, -vollstreckung. || **A.** inexecution. || **E.** inexecución, falta de ejecuc ón. || **I.** inadempimento. || **P.** falta de execucao.

**Inexercé**, *e adj.* qui n'est pas exercé. || **G.** ungeübt. || **A.** unexercised, impractised. || **E.** bisoño, novicio, inexperto, no ejercitado. || **I.** inesercitado. || **P.** que não está exercitado, inexperiente.

**Inexorable** *adj.* qui ne se laisse pas fléchir. || **G.** unerbittlich. || **A.** inexorable. || **E.** inexorable. || **I.** inesorabile. || **P.** inexoravel.

**Inexpérience** *sm.* manque d'expérience. || **G.** Un erfahrenheit. || **A.** inexperience. || **E.** inexperiencia. || **I.** inespierienza. || **P.** inesperienza.

**Inexplicable** *adj.* qui ne peut être expliqué; bizarre, étrange. || **G.** unerklärbar. || **A.** inexplicable. || **E.** inexplicable, incomprendible. || **I.** inesplicabile, incomprendibile, strano, stravagante. || **P.** inexplicablevel.

**Inexprimable** *adj.* qu'on ne peut exprimer. || **G.** unausdrückbar, unbeschreiblich. || **A.** inexpressible. || **E.** indecible. || **I.** inespriabile, inespriabile, indicibile. || **P.** inexpressimivel.

**Inexpugnable** *adj.* qui ne peut être forcé, pris d'assaut. || **G.** uneinnehmbar, unbezwinglich. || **A.** inexpugnable. || **E.** inexpugnable. || **I.** inexpugnabile, invincibile. || **P.** inexpugnavel, invencivel.

**Inextinguible** *adj.* qui ne peut s'éteindre. || **G.** unauslöschlich. || **A.** inextinguishable, unquenchable. || **E.** inextinguible. || **I.** inestinguibile. || **P.** inextinguivel.

**Inextricable** *adj.* dont on ne peut se tirer. || **G.** unentwirrbar, unlösbar. || **A.** inextricable. || **E.** inextricable. || **I.** inestricabile. || **P.** inextricavel.

**Infallibilité** *sf.* qualité de ce qui est infallible. || **G.** Unfehlbarkeit, Untrüglichkeit. || **A.** infallibility, unfallingness. || **E.** infalibilidad. || **I.** infallibilità. || **P.** infallibilitàde.

**Infallible** *adj.* qui ne peut pas manquer d'arriver; qui ne manque jamais de réussir; qui ne peut se tromper. || **G.** unfehlbar, untrüglich. || **A.** infallible. || **E.** infalible. || **I.** infallibile, certo. || **P.** infallivel.

**Infamant**, *e adj.* qui porte infamie. || **G.** entehrend, schimpflich. || **A.** infamously. || **E.** infamante, infamatorio. || **I.** infamante, difamante. || **P.** infamante, deshonoroso.

**Infâme** *adj.* flétri par la loi ou par l'opinion publique; méchant, indigne. || **G.** infam, ehrlos; niedertüchtig, schändlich. || **A.** infamous. || **E.** infame. || **I.** infame. || **P.** infame.

**Infamie** *sf.* flétrissure publique; action infâme. || **G.** Ehrlosigkeit, Schande; Schandthat, Büberei. || **A.** infamy, infamously; shameful action. || **E.** infamia; acción infame. || **I.** infamia. || **P.** infamia.

**Infant**, *e s.* titre donné aux enfants puînés des rois de Portugal et d'Espagne. || **G.** Infant (in). || **A.** infante, infant. || **E.** infante. || **I.** infante. || **P.** infante.

**Infanterie** *sf.* corps de troupes qui marche et qui combat à pied. || **G.** Infanterie. || **A.** infantry. || **E.** infanteria. || **I.** infanteria, fanteria. || **P.** infanteria.

**Infanticide** *sm.* meurtre d'un enfant, et particulièrement d'un enfant nouveau né; s. celui, celle qui tue un enfant. || **G.** Kindesmord; m; Kindesmörder (in). || **A.** infanticide. || **E.** infanticidio; infanticida. || **I.** infanticidio; infanticida. || **P.** infanticidio; infanticida.

**Infatigable** *adj.* qui ne peut être fatigué, lassé. || **G.** unermüddlich, unverdrossen. || **A.** indefatigable. || **E.** infatigabile, instancabile, indefesso. || **P.** infatigavel.

**Infatuation** *sf.* prévention exagérée en faveur d'une personne ou d'une chose. || **G.** verblendete, thörichte Eingenommenheit. || **A.** infatuation. || **E.** infatuazione, prevenzione. || **P.** enfatuacao.

**Infatuer** *va.* donner, causer une prévention exagérée et sottise en faveur d'une personne ou d'une chose. || **G.** thöricht für J. od. etwas einnehmen. || **A.** to infatuate. || **E.** infatuar. || **I.** infatuare, preoccupare, prevenire, lavaghire. || **P.** enfatuar.

**Infécond**, *e adj.* stérile.

**Infect**, *e adj.* qui répand des exhalaisons mauvaises, puantes. || **G.** angestekt, verdorben, faul. || **A.** infectious, foul, stinking. || **E.** infecto, fétido. || **I.** infetto, ammorbato, fetente. || **P.** infecto, inficionado, corrupto.

**Infectant**, *e adj.* qui infecte. || **G.** ansteckend, verpestend, vergiftend. || **A.** infecting. || **E.** infectante. || **I.** infettante. || **P.** infectante.

**Infecter** *va.* incommoder, gêter par quelque chose, de puant, de contagieux, de venimeux. || **G.** mit Gestank erfüllen, anstecken, verpesten. || **A.** to infect. || **E.** infectar, inficionar, corromper. || **I.** infettare, ammorbare, appestare. || **P.** infectar, inficionar, corromper.

**Infection** *sf.* grande puanteur; altération, corruption produite par des miasmes putrides et délétères. || **G.** Gestank m; Verpestung, Vergiftung, Infizierung *f.* || **A.** infection. || **E.** infección. || **I.** infezione, corruzione, puzzo, fetore. || **P.** infecção.

**Infecter** *va.* donner en fiât; s'—, *vr.* s'abandonner à une partie, à un honneur, à une idée. || **G.** als Lehen ertellen; s'—, sich auf's Engste verbinden. || **A.** to ensuff. || **E.** enfeudar. || **I.** infeudare. || **P.** enfeudar.

**Inferer** *va.* tirer une conséquence. || **E.** schliessen, folgern. || **A.** to infer, to deduce, to conclude. || **E.** inferir. || **I.** inferire, dedurre. || **P.** inferir, deduzir.

**Inferior**, *e adj.* qui est au dessous; s. subordonné. || **G.** untere, Unter... nachstehend, geringer; Untergeordnete *m.* || **A.** inferior. || **E.** inferior. || **I.** inferiore. || **P.** inferior.

**Inferieurement** *adv.* au-dessous; avec infériorité. || **G.** unterhalb, darunter, niedriger. || **A.** inferiorly, below. || **E.** inferiormente. || **I.** inferiormente. || **P.** inferiormente.

**Infériorité** *sf.* situation inférieure. **G.** geringerer Grad, Stand *m*, untergeordnete Stellung *f.* || **A.** inferiority, lower state of place, dignity. || **E.** inferioridad. || **I.** inferiorità. || **P.** inferioridade.

**Infernal**, *e adj.* qui appartient à l'enfer; *fig.* digne de l'enfer, horrible. || **G.** höllisch, Höllen... teuflisch. || **A.** infernal. || **E.** infernal. || **I.** infernale. || **P.** infernal.

**Infeſter** *va.* ravager, tourmenter. || **G.** verheeren, verwüsten. || **A.** to infest. || **E.** infestar. || **I.** infestare, travagliare, molestare. || **P.** infestar, devastar, assolar, talar.

**Infidèle** *adj.* qui n'est pas fidèle; qui ne garde pas la foi promise; qui manque d'exacti-

tude. || **G.** untreu, treulos. || **A.** unfaithful. || **E.** infiel, inexacto. || **I.** infidèle. || **P.** infiel, desleal, perfido, traidor, fallaz, incerto, inexacto.

**Infidélité** *sf.* manque de fidélité; acte d'une personne infidèle. || **G.** Untreue, Treulosigkeit *f.* || **A.** unfaithfulness, infidelity. || **E.** infidelidad; inexactitud. || **I.** infedeltà. || **P.** infidelidade.

**Infiltrer** (**S'**) *vr.* passer comme par un filtre; pénétrer dans. || **G.** sich hinein ziehen, eindringen, sich ergiessen. || **A.** to infiltr. || **E.** infiltrar. || **I.** filtrare, infiltrare, penetrare, insinuarsi. || **P.** infiltrar-se; penetrar, insinuar-se.

**Infime** *adj.* placé tout à fait en bas, au dernier degré. || **G.** unterst, niedrigst. || **A.** lowest, meanest. || **E.** infimo. || **I.** infimo. || **P.** infimo.

**Infini**, *e adj.* qui est sans bornes, sans limites; *sm.* ce qui est sans limites; à l'—, sans bornes, sans fin. || **G.** endlos, grenzenlos; das Unendliche; à l'—, (bis) ins Unendliche. || **A.** infinite; à l'—, infinitely. || **E.** infinito; à l'—, infinitamente, sin fin. || **I.** infinito; à l'—, all'infinito. || **P.** infinito; à l'—, ao infinito, sem limites.

**Infiniment** *adv.* d'une manière infinie, extrêmement. || **G.** unendlich, all... || **A.** infinitely. || **E.** infinitamente. || **I.** infinitamente. || **P.** infinitamente.

**Infinité** *sf.* caractère, qualité de ce qui est infini; nombre très considérable. || **G.** Unendlichkeit, Endlosigkeit; Unzahl *f.* || **A.** infinity. || **E.** infinidad. || **I.** infinità. || **P.** infinidade.

**Infinitif** *sm.* mode des verbes qui exprime l'état ou l'action sans indication de temps ni de personne. || **G.** Infinitiv *m.* || **A.** infinitive mood. || **E.** infinitivo. || **I.** infinitivo. || **P.** infinitivo.

**Infirme** *adj.* qui a quelque infirmité. || **G.** gebrechlich, siech. || **A.** infirm. || **E.** enfermo, achacoso, enfermizo, valedudinario. || **I.** infermo. || **P.** enfermo, doente, achacado, adoentado.

**Infirmier** *va.* annuler (un acte, un jugement); *fig.* affaiblir. || **G.** kassieren, für ungültig erklären; enträften. || **A.** to invalidate. || **E.** infirmar, invalidar, anular. || **I.** infirmare, cassare, annullare. || **P.** infirmar, anullar, invalidar.

**Infirmérie** *sf.* lieu où l'on soigne les malades dans une pension, dans un collège. || **G.** Krankenstube *f*, -saal *m.* || **A.** infirmary. || **E.** enfermeria. || **I.** infermeria. || **P.** enfermaria.

**Infirmier**, *sère s.* celui, celle qui soigne les malades dans une infirmerie, dans un hôpital. || **G.** Krankenwärter (in). || **A.** nurse. || **E.** enfermero. || **I.** infermiere. || **P.** enfermeiro.

**Infirmité** *sf.* maladie habituelle; *fig.* faiblesse, imperfection. || **G.** Gebrechen, Siechtum *n*; Gebrechlichkeit, Schwachheit *f.* || **A.** infirmity. || **E.** achaque, enfer nedad crónica; debilidad, flaqueza. || **I.** infermità; debolezza, imperfezione. || **P.** enfermidade, achaque, doença.

**Inflammable** *adj.* qui s'enflamme aisément. || **G.** entzündbar. || **A.** inflammable. || **E.** inflamable. || **I.** infiammabile, accendibile. || **P.** inflamavel.

**Inflammation** *sf.* action de prendre feu, de jeter de la flamme; irritation des tissus accompagnée de chaleur, de rougeur, et de gonflement de la partie malade. || **G.** Entzündung *f.* || **A.** inflammation. || **E.** inflamación. || **I.** infiammazione. || **P.** inflamação.

**Inflammatoire** *adj.* qui produit, qui indique l'inflammation. || **G.** Entzündungs..., entzündlich. || **A.** inflammatory. || **E.** inflamatorio. || **I.** infiammatorio. || **P.** inflamatório.

**Inflexibilité** *sf.* caractère de ce qui est inflexible. || **G.** Unbiegsamkeit, Starrheit *f.* || **A.** inflexibility, inflexibility. || **E.** inflexibilidad. || **I.** inflessibilità. || **P.** inflexibilidade.

**Inflexible** *adj.* qu'on ne peut pas fléchir, courber, plier; *fig.* qui ne se laisse pas ébranler, toucher. || **G.** unbiegsam, starr; unbegsam, unerbittlich. || **A.** inflexible. || **E.** inflexible. || **I.** inflessibile, inesorabile. || **P.** inflexível.

**Inflexion** *sf.* action d'infléchir, de plier, de courber; état de ce qui est infléchi; changement de ton ou d'accent dans la voix. || **G.** Biegung, Beugung *f.* || **A.** inflection. || **E.** inflexión. || **I.** inflessione. || **P.** inflexão.

**Infliger** *va.* prononcer, appliquer (une peine, un châtiement). || **G.** (Strafen) auferlegen. || **A.** to inflict. || **E.** infligir. || **I.** infliggere. || **P.** infligir.

**Influence** *sf.* disposition des fleurs sur la tige qui les porte. || **G.** Blütenstand *m.* || **A.** inflorescence. || **E.** inflorescencia. || **I.** infiorescenza. || **P.** inflorescencia.

**Influence** *sf.* action d'une personne ou d'un objet sur lequel un ou sur quelque chose; autorité, crédit. || **G.** Einfluss *m*; Einwirkung *f.* || **A.** influence. || **E.** influencia. || **I.** influenza. || **P.** influencia.



**Influencer** *va.* exercer de l'influence sur. || **G.** Einfluss ausüben, von Einfluss sein. || **A.** to influence. || **E.** ejercer una influencia, influir. || **I.** influenzare. || **P.** influenciar, influir.

**Influent**, *e adj.* qui a de l'influence, du crédit. || **G.** einflussreich. || **A.** influential. || **E.** influente. || **I.** influente. || **P.** influente.

**Influer** *vn.* exercer une influence sur. || **G.** Einfluss haben od. äussern, von Einfluss sein. || **A.** to have influence, to influence. || **E.** influir. || **I.** influire. || **P.** influir.

**In-folio** *sm.* et *adj.* format d'un livre imprimé dont la feuille est pliée en deux et fait 4 pages; livre ayant ce format. || **G.** Folioformat *n.*; Folloband *m.* || **A.** folio. || **E.** en folio. || **I.** in folgio. || **P.** in folio.

**Information** *sf.* acte judiciaire qui consiste à recueillir les dépositions des témoins en matière criminelle; recherches faites pour avoir des renseignements. || **G.** gerichtliche Untersuchung *f.*; Zeugenverhör *n.*, Instruktion *f.*; Erkundigung, Nachfrage *f.* || **A.** inquiry, inquisition. || **E.** información. || **I.** informazione. || **P.** informação.

**Informe** *adj.* dont les formes sont grossières; qui n'a pas les formes voulues, qui manque de précision. || **G.** ungestalt, unförmlich, formlos. || **A.** unformed, informal. || **E.** informe. || **I.** informe. || **P.** informe.

**Informé** *sm.* information juridique. || **G.** gerichtliche Untersuchung *f.* || **A.** inquiry, investigation. || **E.** información. || **I.** informazione, istruzione. || **P.** informe, informação.

**Informier** *va.* donner des informations; *vn.* faire une information juridique. || **G.** in Kenntnis setzen, benachrichtigen; instruieren. || **A.** to inform, to apprise, to advise; *vn.* to institute an inquiry. || **E.** informar; *vn.* hacer una información. || **I.** informare, ragguagliare; *vn.* informare, istruire. || **P.** va. et *vn.* informar.

**Infortune** *sf.* état malheureux. || **G.** Unglück, Missgeschick *n.* || **A.** misfortune, adversity. || **E.** infortunio, desgracia, revés. || **I.** infortunio, sventura, disgrazia, avversità. || **P.** infortunio, desgraça.

**Infortuné**, *e adj.* qui est dans l'infortune, très malheureux. || **G.** unglücklich. || **A.** unfortunate, unhappy. || **E.** desventurado, desgraçado. || **I.** sfortunato, sventurato, disgraziato. || **P.** desafortunado, infeliz, desgraçado.

**Infracteur** *sm.* celui qui enfreint, qui commet une in-

fraction. || **G.** Uebertreter *m.* || **A.** infringer, infractor. || **E.** infractor. || **I.** infrattore, violatore, transgressore. || **P.** infractor, transgressor, violador.

**Infractios** *sf.* action d'enfreindre (une loi, un ordre). || **G.** Uebertretung, Verletzung *f.*; Vergehen *n.* || **A.** infraction, infringement. || **E.** infracción. || **I.** infrazione, violazione. || **P.** infracção, transgressão, violação.

**Infranchissable** *adj.* qui ne peut être franchi. || **G.** unüberschreitbar. || **A.** insuperable, impassable. || **E.** infranqueable, que no puede salvarse. || **I.** insuperabile, insormontabile. || **P.** que não pode ser transposto, insuperavel.

**Infructueux**, *euse adj.* qui ne produit pas de résultats. || **G.** fruchtlos, unfruchtbar. || **A.** unfruitful, fruitless. || **E.** infructuoso, infructifero. || **I.** infruttuoso, infruttifero. || **P.** infructuoso, infructifero.

**Infus**, *e adj.* que l'on possède pour ainsi dire naturellement. || **G.** angeboren. || **A.** intuitive. || **E.** infuso. || **I.** infuso. || **P.** infuso.

**Infuser** *va.* introduire en versant; laisser plus ou moins de temps dans un liquide. || **G.** aufgiessen; anbrühen, infundieren. || **A.** to infuse. || **E.** infundir. || **I.** infondere. || **P.** infundir.

**Infusion** *sf.* action d'infuser; liqueur provenant de cette action. || **G.** Aufgiessen *n.*, Aufguss *m.*; Aufgegossene *n.*, Thee *m.* || **A.** infusion. || **E.** infusión. || **I.** infusione. || **P.** infusão.

**Infusores** *sm.* *pl.* petits animaux invisibles à l'œil nu, qui se développent dans les liquides. || **G.** Infusionstierchen, Infusorien *n. pl.* || **A.** infusoria. || **E.** infusorios. || **I.** infusorii. || **P.** infusorios.

**Ingambe** *adj.* qui se meut aisément. || **G.** leichtfüßig, flink, rasch. || **A.** active, brisk, nimble. || **E.** ágil, vivaracho, ligero de piernas. || **I.** lesto, agile, snello. || **P.** lesto, ligeiro, ágil, veloz.

**Ingèner** (*S*) *vr.* chercher dans son esprit quelque moyen de réussir. || **G.** sich den Kopf zerbrechen, (auf Mittel und Wege) sinnem. || **A.** to exercise one's wits, to contrive, to try. || **E.** ingeniarse. || **I.** ingegnarsi, industriarsi. || **P.** industrialr-se.

**Ingénieur** *sm.* celui qui invente des machines, trace et dirige la construction des travaux d'art ou d'industrie, des fortifications, des ponts, des canaux, des routes, etc. || **G.** Ingenieur *m.* || **A.** engineer. || **E.** ingeniero. || **I.** ingegnere. || **P.** engenheiro.

**Ingènieux**, *euse adj.* fertile en ressources, habile, inventif; fait avec adresse, avec esprit. || **G.** erfindersich, scharfsinnig, sinnreich; kunstreich, sinnreich ausgedacht. || **A.** ingenious. || **E.** ingenioso. || **I.** ingegnoso, industrioso, destro. || **P.** engenioso, industrioso.

**Ingènu**, *e adj.* et *s. franc*, sincère et surtout naïf. || **G.** offenherzig, aufrichtig, naiv; der Unbefangene, Arglose. || **E.** ingenuo, sencillo. || **I.** ingenuo, schietto, franco, sincero, semplice. || **P.** ingenuo, franco, sincero.

**Ingénuité** *sf.* caractère d'une personne ingénue. || **G.** Offenherzigkeit, Unbefangenheit *f.*, Naive *n.* || **A.** ingenueness || **E.** ingenuidad. || **I.** ingenuità, schietezza; candor. || **P.** ingenuidade, franqueza, sinceridade.

**Ingèrence** *sf.* action de s'ingérer. || **G.** Einmischung *f.* || **A.** snedding, interference. || **E.** ingerencia. || **I.** ingerenza. || **P.** ingerencia.

**Ingèrer** *va.* introduire par la bouche dans l'estomac; *s—*, *vr.* se mêler d'une chose sans en avoir le droit, sans y être autorisé. || **G.** einführen; *s—*, sich (in etwas) mengen. || **A.** to ingest; *s—*, to meddle, to interfere. || **E.** ingerir; *s—*, ingerir. || **I.** inghiottire; *s—*, ingerirsi, intromettersi. || **P.** ingerir; *s—*, ingerir-se, entre-metter-se.

**Ingrat**, *e adj.* qui n'a point de reconnaissance; qui ne produit pas ce qu'on espérait; qui déplaît, qui est désagréable; *s.* celui, celle qui n'a pas de reconnaissance. || **G.** undankbar; unfruchtbar; unangenehm; der (die) Undankbare. || **A.** ungrateful; ingrate. || **E.** ingrato. || **I.** ingrato. || **P.** ingrato.

**Ingratitude** *sf.* vice des ingrats, manque de reconnaissance. || **G.** Undankbarkeit *f.*, Undank *m.* || **A.** ingratitude, ungratefulness. || **E.** ingratitud. || **I.** ingratitudine. || **P.** ingratidão.

**Ingèrdient** *sm.* ce qui entre dans la composition d'un médicament, d'une boisson, d'un mets, etc. || **G.** Bestandteil *m.*, Zuthat *f.*, Ingrediens *n.* || **A.** ingredient. || **E.** ingrediente. || **I.** ingrediente. || **P.** ingrediente.

**Inguèrissable** *adj.* qui ne peut pas être guéri. || **G.** unheilbar. || **A.** incurable. || **E.** incurable. || **I.** incurabile, insanaabile. || **P.** incuravel, insanaavel.

**Inguinal**, *e adj.* qui a rapport à l'aîne. || **G.** Leisten..., Weichen... || **A.** inguinal. || **E.** inguinal. || **I.** inguinale. || **P.** inguinal.

**Inurgitation** *sf.* action d'introduire un liquide dans la gorge. || G. Einführung / einer Flüssigkeit in die Kehle. || A. inurgitation. || E. inurgitación. || I. inurgitamento. || P. inurgitação, inurgitamento.

**Inurgiter** *va.* avaler avec avidité. || G. eierig hinunterstürzen, schlucken. || A. to inurgitate. || E. inurgitar. || I. inurgitare. || P. inurgitar, engulir, com avidez.

**Inhabile** *adj.* qui manque d'habileté. || G. unfähig, ungeschickt. || A. unapt; unfit, unskilful. || E. inhabil. || I. inabile, incapace, inetto. || P. inhabil, incapaz, inepto.

**Inhabileté** *sf.* manque d'habileté. || G. Unfähigkeit, Ungeschicklichkeit *f.* || A. unskilfulness, inability. || E. inhabilidad. || I. inabilità, incapacidad, imperizia. || P. inhabilidad, incapacidad, inaptidão.

**Inhabilité** *sf.* jur. incapacité.

**Inhabitable** *adj.* qui ne peut être habité. || G. unbewohnbar. || A. uninhabitable. || I. inhabitabile, inhabitevole. || P. inhabitable.

**Inhalation** *sf.* action d'aspirer. || G. Einatmen, Einatzen *n.* || A. inhalation. || E. inhalación. || I. inalazione, assorbimento. || P. inalação, aspiração.

**Inhérence** *sf.* état de ce qui est inhérent. || G. Anhängen, Anhaften, Ankleben *n.* || A. inherence, inherency. || E. inherencia. || I. inerenza. || P. inherencia.

**Inhèrent**, *e adj.* uni inséparablement à une chose. || G. anhängend, anhaftend, innig verbunden. || A. inherent. || E. inherente. || I. inerente. || P. inherente.

**Inhiber** *va.* empêcher, défendre. || G. untersagen, inhibieren. || A. to inhibit, to forbid. || E. inhiber. || I. inibere, proibire. || P. inibir, impedir, prohibir.

**Inhibition** *sf.* action d'inhiber, défense. || G. Untersagung *f.* || A. inhibition. || E. inhibición. || I. inibizione, proibizione. || P. inibição, proibição.

**Inhumain**, *e adj.* qui est sans humanité, sans pitié. || G. unmenschlich, grausam. || A. unhuman. || E. inhumano. || I. inumano, disumano, crudele. || P. inhumano, deshumano, cruel.

**Inhumanité** *sf.* manque d'humanité, de pitié. || G. Unmenschlichkeit *f.* || A. unhumanity. || E. inhumanidad. || I. inumanità. || P. deshumanidade.

**Inhumation** *sf.* action

d'inhumér, d'enterrer. || G. Beerdigung *f.* || A. inhumation, burial. || E. inhumación. || I. inumazione, sepoltura. || P. inhumação, enterramento.

**Inhumér** *va.* enterrer avec les cérémonies habituelles. || G. beerdigen, begraben. || A. to inhumé, to bury. || E. inhumar, enterrar. || I. inumare, seppellire. || P. inhumar, enterrar, seppular.

**Inimaginable** *adj.* qu'on ne peut pas imaginer. || G. undenkbar. || A. unimaginable. || E. inimaginable. || I. inimaginabile. || P. inimaginavel.

**Inimitable** *adj.* qui ne peut être imité. || G. unachahmlich. || A. inimitable. || E. inimitabile. || I. inimitabile. || P. inimitavel.

**Inimilé** *sf.* sentiment opposé à l'amitié. || G. Feindschaft *f.*, Hass, Groll *m.* || A. enmity, hatred, antipathy. || E. enemistad, odio. || I. inimicizia, nimistà. || P. inimizado.

**Inique** *adj.* contraire à la justice, à l'équité. || G. höchst unbillig, äusserst ungerecht. || A. iniquitous. || E. inícuo. || I. iniquo, ingiusto. || P. iniquo, injusto.

**Iniquité** *sf.* caractère de ce qui est inique, chose inique; corruption morale, péché. || G. schwere Ungerechtigkeit; Sittenverderbnis, Schlechtigkeit *f.* || A. iniquity. || E. iniquidad. || I. iniquità. || P. iniquidade.

**Initial**, *e adj.* qui commence; *sf.* première lettre d'un mot. || G. anfänglich, Anfangs... Anfangsbuchstabe *m.* || A. initial. || E. inicial. || I. iniziale. || P. inicial.

**Initiateur**, *trice adj.* et *s.* qui initie. || G. einweihend; der (die) Einweihende. || A. initiative; person who initiates. || E. iniciador. || I. iniziatore. || P. iniciador.

**Initiation** *sf.* action d'initier. || G. Einweihung *f.* || A. initiation. || E. iniciación. || I. iniziazione. || P. iniciação.

**Initiative** *sf.* action de faire le premier une chose, d'en donner l'idée. || G. Initiative *f.*, Antragsrecht *n.* || A. initiative. || E. iniciativa. || I. iniziativa. || P. iniciativa.

**Intilé**, *e s.* celui, celle qui est initié à des mystères, à des secrets. || G. eingeweiht. || A. initiate. || E. iniciado. || I. iniziato. || P. iniciado.

**Intier** *va.* admettre à la connaissance des mystères d'un culte, des secrets d'une secte; mettre au courant, instruire. || G. einweihen; bekannt, vertraut machen. || A. to initiate. || E. iniciar. || I. iniziare. || P. iniciar.

**Injecté**, *e adj.* se dit d'une partie du corps devenue rouge

par l'affluence du sang. || G. durch Ueberfüllung der feinen Gefässe mit Blut geröthet. || A. inyectado. || E. inyectado. || I. iniettato. || P. inyectado.

**Injecter** *va.* introduire un liquide dans une ouverture naturelle ou accidentelle du corps. || G. einspritzen. || A. to inject. || E. inyectar. || I. iniettare. || P. inietcar.

**Injection** *sf.* action d'injecter; liquide injecté. || G. Einspritzung *f.*, Einspritzen *n.*, Injektion *f.* || A. injection. || E. inyección. || I. iniezione. || P. injeção.

**Injonction** *sf.* action d'enjoindre; ordre formel. || G. Einschärfung *f.*, ausdrücklicher, scharfer Befehl *m.* || A. injunction. || E. prescripción, orden expresa. || I. ingiunzione, ordine, comando. || P. injunção, mandado, ordem expresa.

**Injure** *sf.* atteinte portée au droit ou à l'honneur d'autrui; parole outrageante; *fig.* dommage causé. || G. Beleidigung, Schmähung *f.*; Verbeerungen, Unbilden *f. pl.* || A. insult, injury. || E. injuria. || I. ingiuria. || P. injuria.

**Injurier** *va.* dire des injures. || G. beleidigen, schmähen. || A. to insult; to abuse. || E. injuriar. || I. ingiuriare. || P. injuriar.

**Injurieux**, *euse adj.* qui fait injure, qui offense. || G. beleidigend, ehrenrührig, schimpflich. || A. injurious. || E. injurioso. || I. ingiurioso. || P. injurioso.

**Injuste** *adj.* qui n'est pas juste; *s.* personne injuste; *sm.* ce qui est injuste. || G. ungerrecht; der (die) Ungerechte; das Ungerechte. || A. unjust; unjust person; wrong, unjust. || E. injusto. || I. ingiusto. || P. injusto.

**Injustice** *sf.* manque de justice; acte contraire à la justice, au droit. || G. Ungerechtigkeit *f.* || A. injustice. || E. injusticia. || I. ingiustizia. || P. injustiça.

**Inné**, *e adj.* que nous apportons en naissant. || G. angeboren, Ur... || A. innate, inborn, native. || E. innato. || I. innato. || P. innato.

**Innervation** *sf.* influence du système nerveux sur les organes. || G. Nerveninfluss *m.* auf das gesammte Denken. || A. innervation. || E. inervación. || I. innervazione. || P. innervação.

**Innocemment** *adv.* avec innocence, sans intention de tromper; avec naïveté. || G. unschuldigerweise; einfältigerweise. || A. innocently. || E. inocentemente; neciamente. || I. innocentemente. || P. innocentemente.

**Innocence** *sf.* état d'une personne qui est innocente, qui n'est pas coupable; état de ce qui est innocent. || **G.** Unschuld *f.* || **E.** innocence, innocency. || **E.** inocencia. || **I.** innocenza. || **P.** innocencia.

**Innocent**, *e adj.* qui ne fait point de mal; qui n'est pas coupable; très naïf, un peu naïfs; s. personne innocente; personne trop naïve. || **G.** unschuldig, schuldlos; einfältig, dumm; der (die) Unschuldige, Einfältige. || **A.** innocent; innocent person; simpleton. || **E.** inocente. || **I.** innocente. || **P.** innocente.

**Innocenter** *va.* déclarer innocent. || **G.** für unschuldig erklären. || **A.** to declare innocent, to discharge. || **E.** absolver, declarar inocente. || **I.** assolvere, dichiarare innocente. || **P.** absolver, declarar innocente.

**Innoculté** *sf.* caractère de ce qui n'est pas nuisible. || **G.** Unschädlichkeit *f.* || **A.** innocuousness. || **E.** innocuidad. || **I.** innocuità. || **P.** innocuidade.

**Innombrable** *adj.* qu'on ne peut compter; très nombreux. || **G.** unzählbar, unzählig. || **E.** innumerable, numberless. || **A.** innumerable. || **I.** innumerevole. || **P.** innumeraível.

**Innommé**, *e adj.* qui n'a pas encore reçu de nom. || **G.** ungenannt. || **A.** unnamed, nameless. || **E.** innominado. || **I.** innominato. || **P.** innominado.

**Innovateur** *sm.* celui qui innove. || **G.** Neuerer (in). || **A.** innovator. || **E.** innovador. || **I.** innovatore. || **P.** innovador.

**Innovation** *sf.* introduction de quelque nouveauté dans le gouvernement, les mœurs, une science, etc. || **G.** Neuerung *f.* || **A.** innovation. || **E.** innovación. || **I.** innovazione. || **P.** inovação.

**Innové** *va.* faire une innovation. || **G.** Neuerungen einführen, neuern. || **A.** to innovate. || **E.** innovare. || **I.** innovare. || **P.** innovare.

**Inobservance** *sf.* défaut d'observance. || **G.** Nichtbeachtung, Nichtbefolgung *f.* || **A.** inobservance. || **E.** inobservancia. || **I.** inosservanza, trasgressione. || **P.** inobservancia.

**Inobservation** *f.* infraction aux lois, aux règlements; inexécution d'un engagement. || **G.** Nichthaltung, Vernachlässigung *f.* || **A.** inobservance, breach. || **E.** inobservancia. || **I.** inosservanza, mancanza, trasgressione. || **P.** inobservancia.

**In-octavo** *sm.* et *adj.* format dans lequel la feuille se plie en 8 feuillets; livre dont les feuillets sont ainsi pliés. || **G.** Oktavformat *n.*; Oktavband *m.* || **A.** octavo, 8vo. || **E.** en octa-

vo. || **I.** in ottavo. || **P.** em oitavo.

**Inoculation** *sf.* action de communiquer le principe d'une maladie contagieuse en introduisant son virus dans le corps; *fig.* transmission, propagation des idées || **G.** Einimpfen *n.* || **A.** inoculation; propagation. || **E.** inoculación. || **I.** inoculazione. || **P.** inoculação.

**Inoculer** *va.* communiquer, transmettre par inoculation. || **G.** einimpfen, inokulieren. || **A.** to inoculate; to propagate. || **E.** inoculare. || **I.** inoculare. || **P.** inocular.

**Inodore** *adj.* qui n'a pas, qui ne répand pas d'odeur. || **G.** geruchlos. || **A.** inodorous, scentless. || **E.** inodoro. || **I.** inodoro. || **P.** inodoro.

**Inoffensif**, *e adj.* incapable de nuire. || **G.** unschädlich, nicht angreifend, sanft. || **A.** inoffensive. || **E.** inofensivo. || **I.** inoffensivo. || **P.** inoffensivo.

**Inondation** *sf.* débordement d'eaux qui inondent un pays; afflux considérable de troupes armées ou non. || **G.** Ueberschwemmung *f.*; Schwarm *m.*, Heer *n.* || **A.** inundation. || **E.** inundación; invasión, irrupción. || **I.** inondazione, allagazione, allagamento, piena, invasión *e.* || **P.** inundação, cheia; invasão, irrupção.

**Inonder** *va.* couvrir d'eau; *fig.* mouiller beaucoup; envahir en grande masse. || **G.** überschwemmen; benetzen, verheeren, überschütten. || **A.** to inundate; to overspread. || **E.** inundar; invadir. || **I.** inondare, allagare; invadere. || **P.** inundar, alagar, submergir; invadir.

**Inopiné**, *e adj.* que l'on n'attendait pas. || **G.** unvermutet, unerwartet. || **A.** unexpected, unforeseen. || **E.** inopinado. || **I.** inopinato. || **P.** inopinado, inesperado, imprevisto.

**Inopportun**, *e adj.* qui n'est pas opportun, à propos. || **G.** ungelegen, zeitig, unpassend. || **A.** inopportune, untimely. || **E.** inoportuno. || **I.** inopportuno. || **P.** inopportuno.

**Inopportunité** *sf.* caractère, qualité de ce qui n'est pas opportun, à propos. || **G.** Unzeitigkeit, Unpässlichkeit *f.* || **A.** inopportunity, untimeliness. || **E.** inoportunidad. || **I.** inopportunità. || **P.** inoportunidade.

**Inorganique** *adj.* se dit des corps non organisés, qui ne peuvent s'accroître ce par juxtaposition, tels que les minéraux. || **G.** inorganisch. || **A.** inorganic, inorganical, unorganized. || **E.** inorganico. || **I.** inorganico. || **P.** inorganico.

**Inouï**, *e adj.* dont on n'a jamais entendu parler; très ex-

traordinaire. || **G.** unerhört. || **A.** unheard. || **E.** inaudito; extraño, singular, sorprendente. || **I.** inaudito; singular, strano. || **P.** inaudito, singular, extraordinario.

**In-quarto** *sm.* et *adj.* format des ouvrages imprimés dont la feuille est pliée en 4 et forme 8 pages. || **G.** Quartformat *n.* || **A.** quarto, 4to. || **E.** en quarto. || **I.** in quarto. || **P.** em quarto.

**Inquiet**, *ête adj.* qui n'est pas tranquille, qui a l'esprit agité. || **G.** unruhig. || **A.** inquiet. || **E.** inquieto. || **I.** inquieto. || **P.** inquieto.

**Inquietant**, *e adj.* qui cause de l'inquiétude. || **G.** beunruhigend. || **A.** disquieting, alarming. || **E.** inquietante, alarmante. || **I.** inquietante. || **P.** inquietador.

**Inquisiteur** *va.* rendre inquiet; harceler. || **G.** beunruhigen, angsten, stören. || **A.** to disquiet; to disturb; to molest. || **E.** inquietar. || **I.** inquietare, molestare, tormentare. || **P.** inquietar, desasosegar, atribular.

**Inquiétude** *sf.* trouble, agitation d'esprit. || **Unruhe**, **Besorgnis**, **Angst** *f.* || **A.** restlessness, agitation. || **E.** inquietud. || **I.** inquietudine. || **P.** inquietação, desasosiego.

**Inquisiteur** *sm.* juge de l'Inquisition; *adj.* scrutateur. || **G.** Inquisitor, Ketzerriechter, m.; forschend, prüfend. || **A.** inquisitor; scrutinizing, searching. || **E.** inquisidor; inquiridor. || **I.** inquisitore, scrutatore. || **P.** inquisidor; inquiridor.

**Inquisition** *sf.* recherche, perquisition rigoureuse mêlée d'arbitraire; autrefois, tribunal chargé de poursuivre les hérétiques. || **G.** Inquisition *f.* || **A.** inquisition. || **E.** pesquisa, informació, examen; inquisición. || **I.** inquisizióne, ricerca; l'inquisizione. || **P.** inquirição; inquisição; Santo Ofício.

**Inquisitorial**, *e adj.* qui a le caractère d'une inquisition. || **G.** inquisitorisch, tyrannisch forschend. || **A.** inquisitorial. || **E.** inquisitorial. || **I.** inquisitorial. || **P.** inquisitorial.

**Insaisissable** *adj.* qui ne peut être saisi; qui ne peut être compris, perçu. || **G.** unpfindbar, unantastbar; unbegreiflich, unfasslich. || **A.** not seizable; imperceptible, indiscernible. || **E.** que no se puede aprehender ó coger; incompreensible, imperceptible. || **I.** che non si può stargire, sequestrare; incomprendibile, impercettibile. || **P.** que não pode ser apanhado, agarrado; penhorado ou sequestrado; incomprehensível, imperceptível.

**Insalubre** *adj.* qui n'est

pas salubre, qui n'est pas sain. || **G.** ungesund. || **A.** insalubrious, unhealthy. || **E.** insalubre. || **I.** insalubre. || **P.** insalubre.

**Insalubrité** *sf.* caractère de ce qui est mal sain, nuisible à la santé. || **G.** Ungesundheit *f.* || **A.** insalubrity, unhealthiness. || **E.** insalubridad. || **I.** insalubrità. || **P.** insalubridade.

**Insanité** *sf.* absence de raison, folie; action de fou. || **G.** Verstandeslosigkeit *f.* || **A.** insanity, insanneness. || **E.** insanidad, insensatez, locura, mania. || **I.** insanìa. || **P.** insanìa, insensatez, locura, mania.

**Insatiable** *adj.* qui ne peut être rassasié. || **G.** unerättlich. || **A.** insatiabile, insatiabile. || **E.** insaciable. || **I.** insaziabile. || **P.** insaciavel.

**Insclenement** *adv.* à son insu, sans le savoir. || **G.** unwissenschaftlich. || **A.** unconsciously. || **E.** sin intención, sin saberlo. || **I.** all'insaputa. || **P.** inscientemente, innocentemente, de boa fé.

**Inscription** *sf.* ce qu'on écrit sur le cuivre, le marbre, la pierre, etc., en mémoire d'un événement, etc.; action d'inscrire sur un registre, une liste, etc.; titre d'une rente perpétuelle due par le trésor (— *de rente*). || **G.** Auf-, Ueber-, Inschrift; Einschreibung, Eintragung *f.*; Staatsschuldschein *m.* || **A.** inscription. || **E.** inscripción; matricula, alistamiento. || **I.** iscrizione, iscrizione. || **P.** inscripción, distico, lettere; matricula; título de divida publica.

**Inscrire** *va.* écrire sur un registre, sur une liste; tracer une figure dans l'intérieur d'une autre. || **G.** (ein) schreiben, einzeichnen, eintragen. || **A.** to inscribe. || **E.** inscribere, matricular. || **I.** inscrivere, iscrivere; registrare, matricular. || **P.** inscrever; registrar, matricular.

**Inscrutable** *adj.* qui ne peut être scruté. || **G.** unerforschlich. || **A.** inscrutable, unsearchable. || **E.** inscrutable. || **I.** inscrutabile, impenetrabile. || **P.** inescrutavel, insondavel, incomprehensível.

**Insecte** *sm.* petit animal invertébré, dont le corps est divisé par étranglements ou par anneaux. || **G.** Insekt. || **E.** insect. || **I.** insetto. || **P.** insecto.

**In-seize** *adj.* et *sm.* se dit du format où la feuille est pliée en 16 feuillets et fait 32 pages. || **G.** Sedezformat *n.* || **A.** decimo-sexto, sixteen. || **E.** em dieciseisavo. || **I.** insedicesimo. || **P.** em dezeseis.

**Insensé**, *e adj.* qui a perdu le sens; contraire au bon sens. || **G.** wahnsinnig, ver-

rückt, unsinnig, sinnlos. || **A.** insane. || **E.** insensato. || **I.** insensato. || **P.** insensato.

**Insensibilité** *sf.* absence, défaut de sensibilité. || **G.** Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit *f.* || **A.** insensibility, insensibleness. || **E.** insensibilidad. || **I.** insensibilità. || **P.** insensibilidade.

**Insensible** *adj.* qui n'éprouve aucune sensation; qui ne sent point; qui n'a pas de sensibilité; que les sens ne perçoivent pas. || **G.** unempfindlich, gefühllos, abgehardt. || **A.** insensible, insentient. || **E.** insensible. || **I.** insensibile. || **P.** insensível.

**Insensiblement** *adv.* d'une manière insensible; peu à peu. || **G.** unvermerkt, nach und nach. || **A.** insensibly. || **E.** insensiblemente. || **I.** insensibilmente. || **P.** insensívelmente.

**Inséparable** *adj.* qui ne peut être séparé. || **G.** unzertrennlich. || **A.** inseparable. || **E.** inseparable. || **I.** inseparable. || **P.** inseparavel.

**Insérer** *va.* mettre dans, faire entrer dans. || **G.** einfügen, einrücken, einschalten. || **A.** to insert, to put in, to set in. || **E.** insertar, ingerir, introducir. || **I.** inserire. || **P.** inserir.

**Insertion** *sf.* action d'insérer, attache d'une partie sur une autre. || **G.** Einfügung, Einsetzung *f.*, Einrücken *n.*, Einfügungstelle *f.* || **A.** insertion. || **E.** inserción, introducción. || **I.** inserzione. || **P.** inserção.

**Insidieux**, *euse adj.* qui cherche à tromper. || **G.** hinter-, arg-listig, tückisch. || **A.** insidious. || **E.** insidioso. || **I.** insidioso. || **P.** insidioso.

**Insigne** *adj.* signalé; *sm.* marque distinctive. || **G.** ausgezeichnet, vorzüglich, Erz-...; Ehrenzeichen *n.* || **A.** signal, remarkable, notorious; insignia. || **E.** insigne; insignia. || **I.** insigne; insegna. || **P.** insigne; insignia.

**Insignificance** *sf.* caractère de ce qui est insignifiant. || **G.** Bedeutungslosigkeit, Geringsfügigkeit *f.* || **A.** insignificance. || **E.** insignificancia. || **I.** insignificanza. || **P.** insignificância.

**Insignifiant**, *e adj.* qui ne signifie rien; qui n'a aucune importance. || **G.** bedeutungslos, unbedeutend, nichts-sagend. || **A.** insignificant. || **E.** insignificante. || **I.** insignificante. || **P.** insignificante.

**Insinuant**, *e adj.* qui s'insinue, qui cherche à s'insinuer. || **G.** einschmeichelnd, einnehmend. || **A.** insinuating. || **E.** insinuante. || **I.** insinuante. || **P.** insinuante.

**Insinuation** *sf.* action d'insinuer, de s'insinuer; manière de faire entendre ce qu'on veut dire sans l'énoncer positivement. || **G.** Einschmeiche-lung; Andeutung, Einfüstere-lung *f.*, Wink *m.* || **A.** insinuation. || **E.** insinuación. || **I.** insinuazione. || **P.** insinuação.

**Insinuer** *va.* introduire doucement, avec précaution; faire entrer habilement dans l'esprit; s'—, *vr.* s'introduire avec adresse. || **G.** sanft und geschickt hineinschieben; geschickt beibringen; zu verstehen geben; s'—, sich einschleichen, eindringen. || **A.** to insinuate. || **E.** insinuar; s'—, insinuar. || **I.** insinuare; s'—, insinuar. || **P.** insinuar; s'—, insinuar.

**Insipide** *adj.* qui n'a pas de saveur; *fig.* qui n'a aucune valeur, aucun attrait. || **G.** geschmacklos, unschmackhaft; fade, schal, albern. || **A.** insipid. || **E.** insipido. || **I.** insipido, scipito, insulso. || **P.** insipido, ensoo, insulso.

**Insipidité** *sf.* caractère de ce qui est insipide. || **G.** Geschmacklosigkeit, Abgeschmacktheit, Schaltheit *f.* || **A.** insipidity, insipidness. || **E.** insipidez. || **I.** insipidezza. || **P.** insipidez.

**Insistance** *sf.* action d'insister. || **G.** Bestehen, Dringen *n.*, Insistenz *f.* || **A.** insistence, insisting. || **E.** insistencia. || **I.** insistenza. || **P.** insistencia.

**Insister** *m.* demander; dire avec persévérance. || **G.** bestehen, beharren, dringen, insistieren. || **A.** to insist. || **E.** insistir. || **I.** insistere. || **P.** insistir.

**Insoçiable** *adj.* qui n'est pas sociable. || **G.** ungesellig. || **A.** unsociable, unsocial. || **E.** insoçiable. || **I.** insoçiable. || **P.** insoçiable.

**Insolation** *sf.* action d'exposer à la chaleur du soleil; maladie causée par la trop grande ardeur du soleil. || **G.** Stellen, Legen, Setzen *n.* an die Sonne; Sonnenstich *m.* || **A.** insolation. || **E.** insolución. || **I.** insolazione. || **P.** insolação.

**Insolemment** *adv.* d'une manière insolente. || **G.** unverschämterweise. || **A.** insolently. || **E.** insolentemente. || **I.** insolentemente. || **P.** insolentemente.

**Insolence** *sf.* hardiesse excessive, manque de respect; parole, action insolente. || **G.** Unverschämtheit, Frechheit; freche Rede, Grobheit *f.* || **A.** insolency, insolent act, impertinence. || **E.** insolencia. || **I.** insolenza. || **P.** insolencia.

**Insolent**, *e adj.* et *s.* trop hardi, qui manque de respect; dont l'orgueil cherche à humi-

lier les autres. || **G.** übermütig; unverschämt, frech; anmassend. || **A.** insolent; insolent person. || **E.** insolente. || **I.** insolente. || **P.** insolente.

**Insolite adj.** qui n'est pas conforme à l'usage, aux règles ordinaires. || **G.** ungewöhnlich. || **A.** unusual; unwonted. || **E.** insólito. || **I.** insolito. || **P.** insolito.

**Insoluble adj.** qui ne peut pas se dissoudre; qui ne peut être résolu. || **G.** unauf löslich; unlösbar. || **A.** insoluble; unsolvable, irresolvable. || **E.** insoluble. || **I.** insolubile. || **P.** insoluble.

**Insolvabilité sf.** état de celui qui est insolvable. || **G.** Zahlungsunfähigkeit *f.* || **A.** insolvency. || **E.** insolvencia. || **I.** insolvibilità. || **P.** insolubilidad, insolvencia.

**Insolvable adj.** qui n'est pas solvable, qui ne peut pas payer ses dettes. || **G.** zahlungsunfähig. || **A.** insolvent. || **E.** insolvente. || **I.** insolubile. || **P.** insolvente.

**Insomnie sf.** absence, privation de sommeil. || **G.** Schlaflosigkeit *f.* || **A.** sleeplessness, insomnia. || **E.** insomnía. || **I.** insomnía. || **P.** insomnía.

**Insouciance sf.** état, caractère d'une personne insouciant. || **G.** Sorglosigkeit, Gedankenlosigkeit *f.* || **A.** carelessness, heedlessness. || **E.** indiferencia, descuido, negligencia, apatía. || **I.** noncuranza, negligencia, incuria. || **P.** indiferencia, negligencia, apatía, indolencia.

**Insouciant, e adj.** qui ne se soucie de rien. || **G.** sorglos, unbekümmert. || **A.** careless, mindless, thoughtless. || **E.** indifferente, descuidado, apático. || **I.** noncurante, trascurato, negligente. || **P.** indifferente, descuidado, desleixado, apático, indolente.

**Insoucieux, euse adj.** insouciant.

**Insoumis, e adj.** qui n'est pas soumis. || **G.** ununterjocht, unbezungen. || **A.** unsubdued, unsubmitive. || **E.** insumiso, que no es sumiso. || **I.** non sottomesso. || **P.** que não está submettido, que não é submisso.

**Insoutenable adj.** qu'on ne peut pas soutenir. || **G.** unhaltbar. || **A.** indefensible, untenable. || **E.** insostenible. || **I.** insostenibile. || **P.** insustentavel.

**Inspector va.** examiner, contrôler avec autorité, par ordre de l'autorité. || **G.** besichtigen, inspizieren, mustern. || **A.** to inspect. || **E.** inspeccionar. || **I.** ispeziatore, visitare, rassegnare. || **P.** inspeccionar.

**Inspecteur, trice s.** celui, celle qui inspecte. || **G.**

Aufseher (in), Inspector (in); || **A.** inspector. || **E.** inspector. || **I.** ispettore. || **P.** inspektor.

**Inspection sf.** action d'examiner, d'inspecter; fonction d'inspecteur. || **G.** Inspektion *f.* || **A.** inspektoramt *n.* || **A.** inspection; inspectorship. || **E.** inspección. || **I.** ispezione. || **P.** inspeção, exame.

**Inspirateur, trice adj.** qui sert à l'inspiration; qui donne de l'inspiration, qui inspire; s. celui, celle qui inspire, ce qui inspire. || **G.** einatmend, Einatmungs..., eingebend, begeistern, inspirierend; Eingebener (in). || **A.** inspiratory; inspiring; inspirer. || **E.** inspirador. || **I.** inspiratore, ispiratore. || **P.** inspirador.

**Inspiration sf.** action par laquelle l'air entre dans les poumons; action d'inspirer, de faire naître une pensée, un sentiment; senti ment, pensée qui naît spontanément dans l'esprit. || **G.** Einatmen *n.*, Einatmung; Eingebung; Begeisterung, Inspiration *f.* || **A.** inspiration. || **E.** inspiración. || **I.** inspirazione, ispirazione. || **P.** inspiração.

**Inspiré, e adj.** et s. qui a reçu l'inspiration. || **G.** gut beraten; der (die) Begeisterte. || **A.** inspired; person inspired. || **E.** inspirado. || **I.** inspirato. || **P.** inspirado.

**Inspirer va.** faire entrer l'air dans les poumons; *fig.* faire naître une pensée, un sentiment; donner de l'enthousiasme, du génie. || **G.** einatmen; einflößen, erregen, erwecken; begeistern, inspirieren. || **A.** to inspire. || **E.** inspirar. || **I.** ispirare. || **P.** inspirar.

**Instabilité sf.** défaut de stabilité. || **G.** Unbestand *m.*, Unbeständigkeit *f.* || **A.** instability, unstableness. || **E.** instabilidad. || **I.** instabilità. || **P.** instabilidade.

**Instable adj.** qui n'est pas stable, qui ne reste pas dans la même situation. || **G.** unbeständig. || **A.** unstable. || **E.** instable. || **I.** instabile. || **P.** instavel.

**Installation sf.** action par laquelle on installe; action de placer, de distribuer ce qui est nécessaire à un travail, à une entreprise, quelconque. || **G.** Einführung, Einsetzung *f.* || **A.** installation, instalment; induction. || **E.** instalación. || **I.** installazione. || **P.** instalação, estabelecimento, acto de posse.

**Installer va.** mettre en possession d'une place, d'un emploi; établir, loger en quelque endroit. || **G.** einsetzen, einstellen, einführen; installieren. || **A.** to place, to set; to in-

stall. || **E.** instalar. || **I.** installare, stabilire, mettere in possesso. || **P.** installare, estabelecer, investir, dar posse.

**Instantment adv.** avec instance, d'une manière pressante. || **G.** inständigst, dringendst. || **A.** earnestly, urgently. || **E.** instantemente. || **I.** instantemente. || **P.** instantemente.

**Instance sf.** sollicitation pressante; procédure, poursuite devant un tribunal. || **G.** Inständigkeit, Dringlichkeit *f.*; gerichtliches Ansuchen *n.*, Klage *f.* || **A.** instance. || **E.** instancia. || **I.** istanza. || **P.** instancia.

**Instant sm.** moment très court, très petit espace de temps; à l'—, aussitôt. || **G.** Augenblick; à l'—, den Augenblick, sogleich. || **A.** instant; à l'—, instantly, in a moment. || **E.** instante, momento; à l'—, al instante. || **I.** istante, momento; à l'—, amomento, subito, adesso. || **P.** instante, momento; à l'—, no mesmo instante, immediatamente.

**Instant, e adj.** qui poursuit, qui presse; imminent. || **G.** dringend, inständig. || **A.** instant; || **E.** urgente; imminente, próximo. || **I.** istante, pressante, urgente, imminente. || **P.** instante, urgente, próximo, imminente.

**Instantané, e adj.** quine dure qu'un instant; qui se produit soudainement. || **G.** augenblicklich. || **A.** instantaneous. || **E.** instantáneo; repentino. || **I.** instantaneo. || **P.** instantaneo, momentaneo.

**Instantanéité sf.** caractère de ce qui est instantané. || **G.** Augenblicklichkeit, augenblickliche Dauer *f.* || **A.** instantaneity, instantaneoussness. || **E.** cualidad de lo que es instantaneo. || **I.** instantaneità. || **P.** instantaneidade.

**Instar (A'l) loc. prép.** à la manière, à l'exemple de. || **G.** nach Art (des, der...), gleichwie. || **A.** like, as, after, in imitation of. || **E.** à la manera, ejemplo, como. || **I.** a guisa, a foggia, a mo'. || **P.** á maneira de, á semelhança de, a exemplo de.

**Instauration sf.** établissement. || **G.** Wiederherstellung *f.* || **A.** instauration. || **E.** instauration. || **I.** instaurazione, ristabilimento. || **P.** instauração.

**Instigateur, trice s.** celui, celle qui pousse à faire une chose. || **G.** Anstifter (in), Aufhetzer (in). || **A.** instigator. || **E.** instigador, incitador. || **I.** istigatore. || **P.** instigador.

**Instigation sf.** action de pousser à. || **G.** Anstiftung, Aufreizung, Veranlassung *f.* ||

**A.** instigation. || **E.** instigación. || **I.** istigazione, eccitazione. || **P.** instigação, incitação.

**Instiguer** *va.* pousser à. || **G.** anstiften, anreizen, aufhetzen. || **A.** to instigate. || **E.** instigar. || **I.** istigare. || **P.** instigar, incitar, induzir.

**Instiller** *va.* verser goutte à goutte. || **G.** einträpfeln, einträufeln. || **A.** to instill. || **E.** instillar. || **I.** instillare. || **P.** instillar.

**Instinct** *sm.* mouvement naturel qui pousse à faire une chose sans réflexion; disposition, aptitude naturelle. || **G.** Naturtrieb, Instinkt *m.* || **A.** instinct. || **E.** instinto. || **I.** istinto. || **P.** instincto.

**Instinctif**, *ive* *adj.* qui naît de l'instinct. || **G.** instinkt-mässig, instinktiv. || **A.** instinctive. || **E.** instintivo. || **I.** instintivo. || **P.** instintivo.

**Instituer** *va.* donner commencement à, établir; faire quelque un son ériger par testament. || **G.** einsetzen, instituieren. || **A.** to institute. || **E.** instituir. || **I.** istituire, fondare, stabilire. || **P.** instituir, fundar, establecer.

**Institut** *sm.* constitution d'un ordre religieux; titre de certaines sociétés savantes. || **G.** Orden *m.*; Institut *n.* || **A.** religious order, institution; institute. || **E.** instituto. || **I.** istituto. || **P.** instituto.

**Institutes** *sf.* ouvrage élémentaire qui renferme les principes du droit romain. || **G.** Institutionea *f. pl.* || **A.** institutes. || **E.** institutas. || **I.** istituzioni, istitute, le Giustiniane. || **P.** institutas.

**Instituteur**, *trice* *s.* celui, celle qui institue, qui établit; celui, celle qui donne l'instruction primaire ou secondaire à des enfants. || **G.** Stifter (in); Lehrer (in). || **A.** institutor; school-master, school-teacher. || **E.** instituidor, institutor, maestro de escuela. || **I.** istitutore, fondatore; aio, precettore. || **P.** instituidor, fundador; mestre-escola, professor de instrução primaria.

**Institution** *sf.* action d'instituer; chose instituée; maison d'éducation || **G.** Einsetzung, Stiftung, Anordnung, Institution; Erziehu(g)sanstalt *f.* || **A.** institution; boarding-school, seminary. || **E.** institución; colegio, escuela. || **I.** istituzione, fondazione; collegio. || **P.** instituição; fundação; escola, collegio, casa de educação.

**Instructeur** *sm.* et *adj.* celui qui instruit; celui qui exerce de jeunes soldats. || **G.** Lehrer; Exerziermeister *m.* || **A.** examining; drill; instructor;

drill-master. || **E.** instructor. || **I.** istruttore. || **P.** instructor.

**Instructif**, *ive* *adj.* qui instruit. || **G.** belehrend, lehrreich. || **A.** instructive. || **E.** instructivo. || **I.** istruttivo. || **P.** instructivo.

**Instruction** *sf.* action d'instruire, d'enseigner; connaissances acquises; leçons, préceptes instructifs; ce qui sert à instruire; renseignements précis, indications données; ensemble des actes, des formalités nécessaires pour mettre une cause en état d'être jugée. || **G.** Unterricht *m.*, Belehrung, Unterweisung *f.*; Kenntniss *f. pl.*; Bildung; Lehre, Anleitung; Aufklärung; Einleitung, Instruktion *f.* || **A.** instruction; examination; legal inquiry. || **E.** instrucción. || **I.** istruzione. || **P.** instrução.

**Instruire** *va.* donner des leçons, enseigner; donner connaissance de, avertir; s'—, *vr.* acquérir de l'instruction. || **G.** unterrichten, unterweisen, belehren; in Kenntnis setzen; s'—, sich belehren. || **A.** to instruct; to tell, to inform, to acquaint (with); s'—, to instruct oneself, to acquire knowledge || **E.** instruir; enseñar, adiestrar; s'—, instruirse. || **I.** istituire, ammaestrare, adidottinare; informare; s'—, istruirsi. || **P.** instruir, ensinar, informar, avisar; advertir; s'—, instruir-se.

**Instrument** *sm.* outil, machine, appareil servant à exécuter un travail quelconque; instrument de musique; personne, chose qui sert à obtenir un résultat. || **G.** Werkzeug, Instrument *n.* || **A.** instrument. || **E.** instrumento. || **I.** strumento, feramenta, machina, aparelho.

**Instrumental**, *e* *adj.* qui sert d'instrument; qui s'exécute au moyen d'instrument. || **G.** werkzeuglich, als Werkzeug dienend. || **A.** instrumental. || **E.** instrumental. || **I.** istrumentale. || **P.** instrumental.

**Instrumentation** *sf.* manière dont la partie instrumentale d'un morceau de musique est disposée. || **G.** Instrumetierung *f.* || **A.** instrumentation. || **E.** instrumentación. || **I.** istrumentazione. || **P.** instrumentação.

**Instrumenter**, *va.* faire des contrats, des procès-verbaux et autres actes publics. || **G.** Urkunden auffertigen, instrumentieren. || **A.** to draw instruments. || **E.** hacer contratos, expedites y otros actos públicos. || **I.** instrumentare, rogare, stipulare contratti. || **P.** lavrar instrumentos jurídicos.

**Instrumentiste** *sm.* celui qui joue d'un instrument de musique. || **G.** Instrumentist *m.*

**A.** instrumentist, instrumentalist. || **E.** instrumentista. || **I.** istrumentista. || **P.** instrumentista.

**Insu** *sm.* s'emploie seulement dans les locutions à mon—, à ton—, sans que je le sache, que tu le saches. || **G.** ohne Wissen des, der; ohne mein, dein, sein, etc. Wissen. || **A.** unknown to. || **E.** sin saberlo, yo, tú ó él. || **I.** all'insaputo, di nascosto. || **P.** sem o saber, na ignorancia de.

**Insubordination** *sf.* défaut de subordination. || **G.** Ungehorsam *m.*, Widersetzlichkeit *f.* || **A.** insubordination. || **E.** insubordinación. || **I.** insubordinazione. || **P.** insubordinação.

**Insubordonné**, *e* *adj.* qui a l'esprit d'insubordination. || **G.** ungehorsam, widersetzlich. || **A.** insubordinate. || **E.** insubordinado. || **I.** insubordinato. || **P.** insubordinado.

**Insuffisance** *sf.* état de ce qui est insuffisant. || **G.** Unfähigkeit, ungenügende Fähigkeit *f.* || **A.** insufficiency. || **E.** insuficiencia, incapacidad. || **I.** insufficienza, incapacità. || **P.** insuficiencia, incapacidade.

**Insuffisant**, *e* *adj.* qui ne suffit pas. || **G.** ungenügend, unzureichend. || **A.** insufficient. || **E.** insuficiente. || **I.** insufficiente. || **P.** insufficiente.

**Insuffler** *va.* introduire en soufflant. || **G.** einblasen. || **A.** to breathe in, to blow in. || **E.** insuflar, inflar. || **I.** insuflare. || **P.** insuflar.

**Insulaire** *adj.* et *s.* qui habite une île. || **G.** Insel—, eiländisch; Inselbewohner, Insulaner *m.* || **A.** insular; islander. || **E.** insular, isleño. || **I.** isolano. || **P.** insular, insulano, ilhéu.

**Insultant**, *e* *adj.* qui insulte. || **G.** beleidigend, insultierend. || **A.** insulting. || **E.** insultante, injurioso, ofensivo. || **I.** insultante, oltraggioso. || **P.** insultante, injurioso.

**Insulte** *sf.* attaque, agression offensante, en faits ou en paroles. || **G.** Beleidigung, Beschimpfung *f.* || **A.** insult. || **E.** insulto, ultraje. || **I.** insulto, ingiuria. || **P.** insulto, injuria, ultraje.

**Insulter** *va.* attaquer de fait ou de parole en voulant offenser. || **G.** beleidigen, beschimpfen, insultieren. || **A.** to insult. || **E.** insultar. || **I.** insultare. || **P.** insultar.

**Insulteur** *sm.* celui qui a l'habitude d'insulter. || **G.** Beleidiger *m.* || **A.** insulter. || **E.** insultador. || **I.** insultatore. || **P.** insultador.

**Insupportable** *adj.* qui ne peut pas être supporté, souffert. || **G.** unerträglich, unau-

stehlich. || **A.** insupportable. || **E.** insoportable. || **I.** insoppotabile. || **P.** insupportavel.

**Insurgé, e adj.** s. qui est en révolte contre le gouvernement établi. || **G.** empört, aufrührerisch; insurgiert; insurgent, Auführer *m.* || **A.** revolted, in insurrection; insurgent, rebel. || **E.** insurrecto, sublevado; insurgente. || **I.** insorto; sollevato; insurgente, ribelle. || **P.** insurgido, sublevado; insurgente.

**Insurger va. pousser à la révolte;** *s'—, vr.* se soulever contre une autorité, un gouvernement. || **G.** aufwiegeln, insurgieren; *s'—, sich* empören, anstehen. || **A.** to raise, to excite to insurrection; *s'—, to rise in arms, to revolt.* || **E.** insurreccionar, sublevar; *s'—, sublevarse.* || **I.** sollevare; *s'—, insorgere, sollevarsi.* || **P.** insurgir, sublevar; *s'—, insurgir-se, revoltar-se.*

**Insurmountable adj.** qui ne peut être surmonté. || **G.** unübersteiglich, unüberwindlich. || **A.** insurmountable, insuperable. || **E.** insuperable. || **I.** insormontabile, insuperabile, invincibile. || **P.** insuperavel, invencivel.

**Insurrection sf.** action de s'insurger, révolte ouverte. || **G.** Aufstand *m.* Insurrection *f.* || **A.** insurrection, rebellion. || **E.** insurrección. || **I.** insurrezione. || **P.** insurrecção.

**Insurrectionnel, le adj.** qui tient de l'insurrection. || **G.** auf-rührerisch, —ständisch. || **A.** insurrectional, insurrectionary. || **E.** insurreccional. || **I.** insurrezionale. || **P.** insurreccional.

**Intact, e adj.** à quoi l'on n'a pas touché; dont on n'a rien ôté; *fig.* qui n'a souffert aucune atteinte. || **G.** unberührt, unangestastet; unverletzt, unverseht. || **A.** intact, untouched, entire; spotless, unharmed, ir-reproachable. || **E.** intacto; illeso. || **I.** intatto; illeso. || **P.** intacto; illeso.

**Intaille sf.** gravure en creux sur une pierre précieuse; pierre ainsi gravée. || **G.** Intaglio *n.* || **A.** intaglio. || **E.** burilada, piedra grabada en hueco. || **I.** intaglio. || **P.** entalho, gravura aberta a buril nas pedras preciosas.

**Intangible adj.** qui échappe au sens du toucher. || **G.** unfühlbar. || **A.** intangible. || **E.** intangible. || **I.** impalpabile, intangibile. || **P.** intangivel.

**Intarissable adj.** qui ne peut pas être tari; *fig.* qui ne s'épuise pas, qui dure longtemps. || **G.** nie versiegbar, unversiegbar; unerschöpflich. || **A.** unexhaustible, exhaustless, never-failing. || **E.** inagotable.

**I.** inesauribile, inesausto. ||

**P.** inexgotavel, inexaurível. || **Integral, e adj.** entier, auquel rien ne manque; *sf.* somme totale, par opposition à élément. || **G.** vollständig, ganz; Integralgröße, Integrale *f.* || **A.** integral; fluent; flowing quahtity. || **E.** integral. || **I.** integra-le. || **P.** integral.

**Intégrant, e adj.** qui fait partie d'un tout de manière à n'en pouvoir être détaché sans altérer son intégrité. || **G.** zum Ganzen gehörend, ergänzend. || **A.** integrant, integral. || **E.** integrante. || **I.** integrante. || **P.** integrante.

**Intégration sf.** action d'intégrer. || **G.** Integrieren *n.* || **A.** intégration. || **E.** integração. || **I.** integração. || **P.** integração.

**Intègre adj.** qui ne se laisse pas corrompre. || **G.** unbestechlich, rechtlich. || **A.** upright, just, honest. || **E.** integro. || **I.** integro, incorrotto. || **P.** integro.

**Intégrer va.** trouver l'intégrale d'une quantité différentielle. || **G.** integrieren, die Integralgröße finden. || **A.** to integrate. || **E.** integrar. || **I.** integrare. || **P.** integrar.

**Intégrité sf.** état d'une chose qui est entière; qualité d'une personne intègre. || **G.** Ganzheit, Vollständigkeit; Rectlichkeit *f.* || **A.** integrity. || **E.** integridad. || **I.** integrità. || **P.** integridade.

**Intellect sm.** intelligence, entendement. || **G.** Verstand *m.* || **A.** intellect, understanding. || **E.** intelecto. || **I.** intelletto, intelligenza. || **P.** intellecto.

**Intellectuel, le adj.** qui appartient à l'intellect; spirituel (par opposition à matériel). || **G.** intellektuell; geistig, Geistes... || **A.** intellectual. || **E.** intelectual; espiritual. || **I.** intelletuale. || **P.** intellectual.

**Intelligence sf.** faculté de comprendre, de concevoir les choses; facilité, aptitude à comprendre; accord de vues, de sentiments; relations secrètes. || **G.** Intelligenz *f.* Verstand, Geist *m.*; Geschicklichkeit *f.*; Einverständnis, Einvernehmen *n.* || **A.** intelligence. || **E.** inteligencia. || **I.** intelligenza. || **P.** inteligencia.

**Intelligent, e adj.** qui a de l'intelligence; qui comprend vite et bien. || **G.** intelligent, verständig, geschelt, klug. || **A.** intelligent. || **E.** inteligente. || **I.** intelligente. || **P.** intelligente.

**Intelligible adj.** facile à comprendre. || **G.** verständlich, fasslich, begreiflich. || **A.** intelligible. || **E.** inteligible. ||

**I.** intelligibile. || **P.** intelligivel.

**Intempérance sf.** défaut de tempérance, vice opposé à la sobriété; excès. || **G.** Unmäßigkeit; Unenthaltamkeit *f.*; Uebermass *n.* || **A.** intemperance. || **E.** intemperancia. || **I.** intemperanza. || **P.** intemperança.

**Intempérant, e adj.** qui a le vice de l'intempérance. || **G.** unmässig. || **A.** intemperate. || **I.** intemperante. || **P.** intemperante, desregrado.

**Intempérie sf.** dérèglement de l'air, des saisons. || **G.** Unregelmässigkeit, Rauheit *f.*, Unwetter *n.* || **A.** intemperateness. || **E.** intempérie. || **I.** intempérie. || **P.** intempérie.

**Intempéstif, ive adj.** qu'il n'est pas à propos de faire pour le moment. || **G.** unzeitig, zur Unzeit angebracht. || **A.** unseasonable, untimely. || **E.** intempéstivo. || **I.** intempéstivo. || **P.** intempéstivo.

**Intendance sf.** direction, administration. || **G.** Oberaufsicht, Verwaltung *f.* || **A.** direction, superintendence. || **E.** intendencia. || **I.** intendenza. || **P.** intendencia, superintendencia, administração.

**Intendant sm.** celui qui est chargé de régir des biens, une maison. || **G.** Intendant *m.* || **A.** steward. || **E.** intendente. || **I.** intendente. || **P.** intendente, administrador, mordomo.

**Intense adj.** grand, fort, vif. || **G.** heftig, stark, intensiv. || **A.** intense, strong, sharp. || **E.** intenso. || **I.** intenso, forte. || **P.** intenso, forte, vivo, ardente.

**Intensité sf.** degré de force, d'activité, de puissance. || **G.** Intensität *f.* || **A.** intensity, intenseness. || **E.** intensidad. || **I.** intensità. || **P.** intensidade.

**Intenter va.** entreprendre; commencer. || **G.** anfangen, anstellen. || **A.** to bring, to enter. || **E.** intentar. || **I.** intentare. || **P.** intentar.

**Intention sf.** acte de volonté par lequel nous formons un dessein; volonté, idée, ce qu'on a en vue. || **G.** Absicht *f.*, Vorhaben *n.*; Gesinnung, Meinung *f.* || **A.** intention. || **E.** intención. || **I.** intenzione. || **P.** intenzão.

**Intentionné, e adj.** qui a une certaine intention. || **G.** gesinnt. || **A.** intentioned. || **E.** intencionado. || **I.** intenzionato. || **P.** intencionado.

**Intentionnel, le adj.** qui concerne l'intention. || **G.** beabsichtigt, absichtlich. || **A.** intentional, intended, designed. || **E.** intencional. || **I.** intenzionale. || **P.** intencional.

**Intercedence sf.** pulsa-

tion irrégulière du pouls, qui se produit entre deux pulsations normales. || **G.** Unregelmässigkeit des Pulses, Interzidenz *f.* || **A.** irregularity. || **E.** intercadencia. || **I.** intercadenza. || **P.** intercadencia.

**Intercadent**, *adj.* se dit du pouls lorsqu'il offre des intercadences. || **G.** ungleich, unregelmässig. || **A.** irregular. || **E.** intercadente. || **I.** intercadente. || **P.** intercadente.

**Intercalaire** *sf.* se dit du jour que l'on ajoute au mois de février dans les années bissextiles. || **G.** eingeschaltet, Schalt... || **A.** intercalary, intercalary. || **E.** intercalary. || **I.** intercalare. || **P.** intercalary.

**Intercalation** *sf.* addition d'un jour dans le mois de février aux années bissextiles; addition après coup d'un mot, d'une ligne dans un acte, d'un article dans un compte. || **G.** Einschaltung *f.* || **A.** intercalation; insertion. || **E.** intercalación. || **I.** intercalazione. || **P.** intercalação.

**Intercaler** *va.* ajouter un jour au mois de février de quatre en quatre ans; ajouter après coup quelque chose à un écrit. || **G.** einschalten. || **A.** to intercalate; to insert. || **E.** intercalary. || **I.** intercalare. || **P.** intercalary, introduzir, inserir.

**Intercéder** *vn.* prier, solliciter pour quelqu'un. || **G.** sich verwenden, einschreiten. || **A.** to intercede. || **E.** interceder. || **I.** intercedere. || **P.** interceder.

**Intercepter** *va.* s'emparer par surprise de ce qui est envoyé à quelqu'un; interrompre le cours. || **G.** unterschlagen; unterbrechen, abschneiden, hemmen. || **A.** to intercept. || **E.** interceptar. || **I.** intercettare; interrompere. || **P.** interceptar, impedir, sustar.

**Intercesseur** *sm.* qui intercéde. || **G.** Fürsprecher, Interzidierender *m.* || **A.** intercessor. || **E.** intercessor. || **I.** intercessore. || **P.** intercessor.

**Intercession** *sf.* action d'intercéder. || **G.** Verwendungs, Fürsprache, Fürbitte *f.* || **A.** intercession. || **E.** intercessión. || **I.** intercessione. || **P.** intercessão.

**Interdiction** *sf.* défense, prohibition; suspension de fonctions; action d'ôter à quelqu'un la libre disposition de ses biens; privation de ses droits. || **G.** Untersagung *f.*, Verbot *n.*, Interdiktion *f.* || **A.** interdiction; privation. || **E.** interdicción. || **I.** interdizione, proibizione, sospensione. || **P.** interdição, interdício, proibição.

**Interdire** *va.* défendre quelque chose à quelqu'un;

frapper d'interdiction; ôter à quelqu'un la libre disposition de ses biens; étonner, troubler.

|| **G.** untersagen, verbieten; mit dem Interdikt belegen; für mundtot erklären; bestürzen. || **A.** to forbid, to prohibit; to interdict, to suspend; to confuse, to confound. || **E.** prohibir, impedir; interdicer; cortar, sobrecoger. || **I.** interdire, proibire, impedire; sospendere; turbare, atutare. || **P.** interdizer, prohibir, vedar, suspender, pôr interdício; perturbar, confundir, desorientar.

**Interdit** *sm.* sentence ecclésiastique qui interdit. || **G.** Kirchenbann *m.* || **A.** interdict. || **E.** interdicto. || **I.** interdecto. || **P.** interdício.

**Intéressant**, *e adj.* qui intéresse. || **G.** interessant, anziehend, einnehmend. || **A.** interesting. || **E.** interesante. || **I.** interessante, attraente, dilettevole. || **P.** interessante.

**Intéressé**, *e adj.* qui est trop attaché à ses intérêts; s. personne qui a intérêt à une chose. || **G.** interessirt; Betheiligt, Teilhaber *m.* || **A.** interested; interested party. || **E.** interesado. || **I.** interessato. || **P.** interessado, interessero; pessoa interessada em alguma cousa.

**Intéresser** *va.* donner un intérêt; rendre favorable; inspirer de l'intérêt. || **G.** interessieren; Teilnahme einflößen. || **A.** to interest. || **E.** interesar, dar interés. || **I.** interessare. || **P.** interessar.

**Intérêt** *sm.* profit tiré d'une somme d'argent; *fig.* avarice; attachement; ce qui émeut. || **G.** Zinsen *m. pl.*; Gewinnsucht; Anhänglichkeit *f.*; Anziehende, Fesselnde *n.* || **A.** interest. || **E.** interés. || **I.** interesse. || **P.** interesse; juro.

**Intéférence** *sf.* diminution de lumière qui se produit, dans certains cas, lorsque des rayons lumineux viennent à se croiser. || **G.** Durchkreuzung *f.* (der inflektierten Lichtstrahlen). || **A.** interference. || **E.** interferencia. || **I.** interferenza. || **P.** interferencia.

**Intéressé**, *e adj.* qui présente le phénomène de l'intéférence. || **G.** interferent, anfeinanderstossend. || **A.** interfering. || **E.** interferente. || **I.** interferente. || **P.** interferente.

**Intersolier** *va.* insérer des feuillets blancs entre les pages d'un livre. || **G.** durchschiessen. || **A.** to intersoliate, to interleave. || **E.** interfoliar. || **I.** interfoliare. || **P.** brochear ou encadernar um livro, mettendo folhas em branco entre as impressas.

**Intérieur**, *e adj.* qui est au dedans; *sm.*; le dedans; vie

privée; partie d'une diligence entre le coupé et la rotonde. || **G.** inner, innerlich, inwardig; das Innere; Familienleben *n.* || **A.** interior, inward, inner; interior; private life; inside. || **E.** interior. || **I.** interiore, interno. || **P.** interior, interno, intimo, secreto; o interior, a parte de dentro; parte central de uma diligencia.

**Intérieurement** *adv.* au dedans. || **G.** innerlich, beischlich. || **A.** interiorly, inwardly. || **E.** interiormente. || **I.** interiormente, internamente. || **P.** interiormente.

**Intérim** *sm.* espace de temps pendant lequel une fonction est remplie par un autre que par le titulaire. || **G.** Interim *n.* || **A.** interi *n.* || **E.** interinidad, interim. || **I.** interim. || **P.** interim, interinidade.

**Intérimaire** *sm.* celui qui, par intérim, exerce des fonctions à la place du titulaire; *adj.* qui a lieu, qui s'exerce par intérim. || **G.** einsteuelliger, interimistischer Beamter *m.* || **A.** interimist; interimistic, ad interim. || **E.** persona que ejerce interinamente; interino. || **I.** interino, provvisorio. || **P.** interino.

**Interjectif**, *ive adj.* qui tient lieu d'une interjection. || **G.** Empfindungs... || **A.** interjectional, interjectionary. || **E.** interjectivo. || **I.** interiettivo. || **P.** interjectivo.

**Interjection** *sf.* mot qui sert à exprimer les différents mouvements de l'âme, comme ah, hélas, etc. || **G.** Ausrufungswort *n.* || **A.** interjection, exclamation. || **E.** interjección. || **I.** interiezione. || **P.** interjeição.

**Interjeter** *va.* n'est d'usage que dans:— *appel*, appeler d'un jugement. || **G.** Appellation einlegen, appellieren. || **A.** to lodge (an appeal). || **E.** apelar, interponer. || **I.** appellare. || **P.** interpor.

**Intérigne** *sm.* espace compris entre deux lignes; *sf.* lame de métal qui sert à espacer les lignes. || **G.** Raum *m.* zwischen zwei Zeilen; Durchschusslinie *f.* || **A.** interval, space; lead, space-line. || **E.** entre renglón; interlinea. || **I.** interlinea. || **P.** entrelinha.

**Intérinaire** *adj.* écrit dans l'intérigne. || **G.** zwischenzeitlich, Interlinien... || **A.** interlinear, interlineary. || **E.** interlinear. || **I.** interlineare. || **P.** interlinear.

**Interlocuteur**, *trice s.* toute personne conversant avec une autre. || **G.** Person *f.*, mit der man redet, Mitsprecher *m.* || **A.** interlocutor. || **E.** interlocutor. || **I.** interlocutore. || **P.** interlocutor.



**Interrupteur, trice** *adj.* et *s.* qui interrompt. || **G.** unterbrechend; Unterbrecher (in). || **A.** of interruption; interrupter. || **E.** interruptor. || **I.** interrompitore, interruttore. || **P.** interruptor.

**Interruption** *sf.* action d'interrompre. || **G.** Unterbrechung *f.* || **A.** interruption. || **E.** interrupción. || **I.** interruzione. || **P.** interrupção.

**Intersection** *sf.* point où deux lignes, deux plans se coupent. || **G.** Durchschnittspunkt *m.* || **A.** intersection. || **E.** intersección. || **I.** intersezione, intersecazione. || **P.** intersección.

**Interstice** *sm.* petit intervalle que laissent entre elles les molécules des corps. || **G.** (kleiner) Zwischenraum *m.* || **A.** interstice. || **E.** intersticio. || **I.** interstizio, intervallo. || **P.** interstício, intervalo.

**Intertropical, e adj.** situé entre les tropiques. || **G.** zwischen-den Wendekreisen belegen, heiss (e Zone). || **A.** intertropical. || **E.** intertropical. || **I.** intertropicale. || **P.** intertropical.

**Intervalle** *sm.* distance d'un temps, d'un lieu à un autre. || **G.** Zwischenzeit *f.*, Zwischenraum *m.* || **A.** interval. || **E.** intervalo. || **I.** intervallo, distanza. || **P.** intervalo.

**Intervenant, e adj. et *s.* qui intervient dans un procès. || **G.** dazwischenkommend, intervenierend; Intervenant *m.* || **A.** intervening, intermediate; Intervener. || **E.** interviniendo. || **I.** interveniente. || **P.** interveniente; interventor.**

**Intervenir** *va.* entrer dans une affaire par quelque intérêt; se rendre médiateur, interposer son autorité. || **G.** dazwischen kommen, intervenieren. || **A.** to intervene. || **E.** intervenir. || **I.** intervenire. || **E.** intervenir, interporre.

**Intervention** *sf.* action d'intervenir. || **G.** Eintreten, Einschreiten *n.*, Intervention *f.* || **A.** intervention. || **E.** intervención. || **I.** interruzione. || **P.** intervenção.

**Intervertir** *va.* déranger, renverser. || **G.** verkehren, umkehren. || **A.** to invert. || **E.** invertir, trastornar. || **I.** stravolgere, disordinare, rovesciare l'ordine. || **P.** interverter, transtornar, perturbar a ordem estabelecida.

**Intestat adj.** qui n'a pas fait de testament. || **G.** ohne Testament. || **A.** intestate. || **E.** intestado. || **I.** intestato. || **P.** intestado.

**Intestin** *sm.* conduit membraneux allant de l'estomac à l'anus. || **G.** Darmkanal *m.* || **A.** intestine. || **E.** intestino. || **I.** intestino. || **P.** intestino.

**Intestin, e adj.** interne. || **G.** innerlich, inner. || **A.** intestine. || **E.** intestino. || **I.** intestino. || **P.** intestino.

**Intestinal, e adj.** qui est dans les intestins. || **G.** Darm..., Eingeweide... || **A.** intestinal. || **E.** intestinal. || **I.** intestinale. || **P.** intestinal.

**Intimation** *sf.* action d'intimer. || **G.** Vorladung, Weisung *f.* || **A.** notice, notification. || **E.** notificación, citación. || **I.** intimazione. || **P.** intimação.

**Intime adj.** intérieur et profond; qui fait l'essence d'une chose; qui existe au fond de l'âme; qui a et pour qui on a une amitié très forte; *sm.* ami intime. || **G.** innerst, tiefst; wesentlich, eigentlich; innig; intim, vertraut, Busen..., Herzensfreund *m.* || **A.** intimate; intimate friend. || **E.** intimo; amigo íntimo. || **I.** intimo. || **P.** intimo; amig íntimo.

**Intimer** *va.* signifier avec autorité; appeler en justice. || **G.** gerichtlich ankündigen; in zweiter Instanz vorladen. || **A.** to notify, to enjoin; to give notice of appeal to, to summon. || **E.** intimar, notificar, citar en justicia. || **I.** intimare. || **P.** intimar, notificar, citar.

**Intimidation** *sf.* action d'intimider. || **G.** Einschüchterung, Abschreckung *f.* || **A.** intimidación. || **E.** intimidación. || **I.** intimidazione. || **P.** intimidación.

**Intimider** *va.* donner de la crainte, de l'appréhension. || **G.** einschüchtern, (ab) schrecken, Furcht einjagen. || **A.** to intimidate. || **E.** intimidar. || **I.** intimidire, intimorire. || **P.** intimidar.

**Intimité** *sf.* liaison intime. || **G.** Innigkeit, Vertraulichkeit, enge Freundschaft *f.* || **A.** intimacy. || **E.** intimidad. || **I.** intimità. || **P.** intimidad.

**Intitulé** *sm.* titre d'un livre, d'un chapitre, etc. || **G.** Aufschrift *f.* || **A.** title. || **E.** título. || **I.** titolo. || **P.** título.

**Intituler** *va.* donner un titre à. || **G.** betiteln. || **A.** to entitle, to call, to name. || **E.** intitular. || **I.** intitolare. || **P.** intitular.

**Intolérable** *adj.* qui ne peut se supporter. || **G.** unerträglich. || **A.** intolerable, insupportable. || **E.** intolerable, insupportable. || **I.** intollerabile, insopportabile. || **P.** intolerável.

**Intolérance** *sf.* défaut de tolérance, surtout en matière religieuse. || **G.** Unduldsamkeit, Intoleranz *f.* || **A.** intolerance, intoleration. || **E.** intolerancia. || **I.** intolleranza. || **P.** intolerancia.

**Intolérant, e adj. et *s.***

qui manque de tolérance. || **G.** unduldsam, intolerant; Unduldsamer *m.* || **A.** intolerant. || **E.** intolerante. || **I.** intollerante. || **P.** intolerante.

**Intonation** *sf.* manière d'entonner; ton. || **G.** Anstimmung, Intonation *f.*; Ton *m.* || **A.** intonation. || **E.** intonación. || **I.** intonazione. || **P.** intonação, entoação.

**Intoxication** *sf.* introduction d'un poison dans l'organisme. || **G.** Vergiftung *f.* || **A.** poisoning. || **E.** intoxicación. || **I.** avvelenamento. || **P.** intoxicação.

**Intrados** *sm.* partie intérieure et concave d'une voûte. || **G.** innere Bogenrundung, innere Wölbung *f.* || **A.** intrados. || **E.** intradós. || **I.** imbotta, volta inferiore. || **P.** intradorso.

**Intraduisible** *adj.* qu'on ne peut traduire. || **G.** unübersetzbar. || **A.** untranslatable. || **E.** intraducible. || **I.** intraducibile. || **P.** intraduzível.

**Intratable** *adj.* qui est d'un caractère difficile, à qui il est impossible de faire entendre raison. || **G.** unlenksam, störrisch, unzugänglich. || **A.** intractable, unmanageable, stubborn. || **E.** intratable. || **I.** intrattabile. || **P.** intractável.

**Intransigent, e adj. et *s.* qui ne transige pas. || **G.** intransigant; Intransigent *m.* || **A.** intransigent. || **E.** intransigente. || **I.** intransigente. || **P.** intransigente.**

**Intransitif, ive adj.** se dit des verbes exprimant une action qui ne passe point hors du sujet. || **G.** intransitiv. || **A.** intransitive. || **E.** intransitivo. || **I.** intransitivo. || **P.** intransitivo.

**In-trente-deux** *sm.* et *adj.* format d'un ouvrage imprimé dont la feuille est pliée en 32 feuillets et forme 64 pages. || **G.** Zweiunddreissigstel-Format *n.* || **A.** in thirty-twos, 32mo. || **E.** en treinta y dosavo. || **I.** in trentaduesimo. || **P.** em trinta e dois.

**Intrepide** *adj.* qui affronte le danger; qui ne se laisse point rebuter. || **G.** unerschrocken, furchtlos, beherzt; beharrlich. || **A.** intrepid, fearless. || **E.** intrepido. || **I.** intrepido, impavido. || **P.** intrepido.

**Intrepidité** *sf.* courage, fermeté inébranlable dans le péril. || **G.** Unerschrockenheit *f.* || **A.** intrepidity. || **E.** intrepidez. || **I.** intrepidità, intrepidezza. || **P.** intrepidez.

**Intrigant, e adj. et *s.* qui se mêle d'intrigues. || **G.** ränkevoll, schiechend, intrigant; Schleicher, Intrigant *m.* || **A.** intriguing; intriguer. || **E.** intrigante. || **I.** intrigante. || **P.** intrigante.**

**Interlocution** *sf.* jugement par lequel on prononce un interlocutoire. || **G.** Zwischenbescheid *m.*, Nebenurteil *n.* || **A.** interlocution. || **E.** interlocución. || **I.** interlocuzione. || **P.** interlocução.

**Interlocutoire** *adj.* et *sm.* se dit d'un juge nent qui ordonne une preuve, une instruction préalable. || **G.** interlokutorisches Erkenntnis *m.*, Zwischenbescheid *m.* || **A.** interlocutory; interlocutory judgment. || **E.** interlocutorio. || **I.** interlocutorio; interlocutoria. || **P.** interlocutorio; interlocutoria.

**Interloquer** *va.* soumettre à un interlocutoire. || **G.** einen Zwischenbescheid ergeben lassen. || **A.** to award an interlocutory decree. || **E.** dar un auto interlocutoria. || **I.** dar sentenza interlocutoria. || **P.** dar um despacho interlocutorio.

**Intermède** *sm.* divertissement entre les actes d'une pièce. || **G.** Intermezzo, Zwischenspiel *n.* || **A.** interlude, intermezzo. || **E.** intermedio. || **I.** intermezzo, intermedio. || **P.** entrezme, intermedio.

**Intermédiaire** *adj.* qui est entre deux; *s.* personne qui s'interpose. || **G.** zwischen; dazwischenliegend; Mittelsperson *f.*, Vermittler *m.* || **A.** intermediary; intermedial; intermediale agent. || **E.** intermedio, intermediario; mediador; mediano. || **I.** intermediario. || **P.** intermediario, medianciro.

**Interminable** *adj.* qui ne peut se terminer. || **G.** unendbar, endlos, langwierig. || **A.** endless, unending. || **E.** interminable. || **I.** interminabile. || **P.** interminavel.

**Intermittence** *sf.* caractère de ce qui est intermittent. || **G.** Aussetzen *n.*, Unterbrechung, Intermission *f.* || **A.** intermission, cessation. || **E.** intermitencia. || **I.** intermittenza. || **P.** intermittencia.

**Intermittent**, *e adj.* qui cesse et reprend par intervalles. || **G.** intermittierend, periodisch wiederkehrend. || **A.** intermittent, intermitting. || **E.** intermitente. || **I.** intermittente. || **P.** intermitente.

**Internat** *sm.* école d'internes; fonctions que remplissent quelques étudiants en médecine dans les hôpitaux civils. || **G.** Internat *n.*; Stelle *f.* eines Gehilfsarztes. || **A.** boarding-school; functions of house-pupil. || **E.** colegio de internos; práctica de estudiantes de medicina en los hospitales. || **I.** convitto, collegio; servizio degli allievi in medicina nell'interno di un spedale. || **P.** internato.

**International**, *e adj.* qui a lieu, qui se produit entre nations. || **G.** von Nation zu Nation, völkerrechtlich. || **A.** international. || **E.** internacional. || **I.** internazionale. || **P.** internacional.

**Interne** *adj.* qui est intérieur; *sm.* élève qui demeure dans une pension. || **G.** innerlich, innwendig; Alumnus, Zögling *m.* || **A.** internal; boarder. || **E.** interno; pensionista. || **I.** interno; convittore. || **P.** interno.

**Interner** *va.* faire entrer dans l'intérieur; obliger à résider dans une certaine localité, sans permission d'en sortir. || **G.** einführen, hineinbringen; in das Innere eines Landes verweisen. || **A.** to penetrate; to relegate into the interior of the country. || **E.** internar. || **I.** internare, radunare nell'interno di un paese. || **P.** internar.

**Interpellation** *sf.* action d'interpeller; sommation de répondre à un fait. || **G.** Anrede, Interpellation; Aufforderung *f.* || **A.** interpellation. || **E.** interpellación. || **I.** interpellazione. || **P.** interpeiação.

**Interpeller** *va.* sommer de répondre, de s'expliquer sur un fait. || **G.** (gerichtlich) auffordern. || **A.** to summon. || **E.** interpelar. || **I.** interpellare. || **P.** interpellar.

**Interpolation** *sf.* action d'interpeler. || **G.** Einschlebung, Einschaltung *f.* || **A.** interpolation. || **E.** interpolación. || **I.** interpolazione. || **P.** interpolação.

**Interpolar** *va.* insérer dans un texte des mots ou des phrases. || **G.** einschieben, einschalten. || **A.** to interpolate. || **E.** interpolar. || **I.** interpolare. || **P.** interpolar, inserir, intercalar.

**Interposer** *va.* mettre entre deux; *s'*-, *vr.* intervenir; se placer entre deux; intervenir comme médiateur. || **G.** dazwischen setzen, -legen, -stellen; *s'*-, dazwischentreten, sich dazwischen stellen; mittelnd einschreiten. || **A.** to interpose; *s'*-, to be interposed; to interpose. || **E.** interponer; *s'*-, interponerse; intervenir, mediar. || **I.** interporre, frapporre; *s'*-, interporisi, frammettersi. || **P.** interpôr.

**Interposition** *sf.* action d'interposer; intervention. || **G.** Dazwischentreten *n.*, Zwischenstand *m.*; Vermittelung *f.* || **A.** interposition. || **E.** interposición; intervención, mediación. || **I.** interposizione, intervenzione. || **P.** interposição, intervenção.

**Interprétation** *sf.* action d'interpréter; explication; traduction. || **G.** Auslegung, Deu-

tung; Erklärung; Uebersetzung *f.* || **A.** interpretation. || **E.** interpretación; explicación. || **I.** interpretazione. || **P.** interpretação.

**Interprète** *sm.* celui qui traduit les mots d'une langue en mots d'une autre langue; celui qui éclaircit le sens d'un auteur; celui qui fait connaître les intentions, les volontés d'un autre. || **G.** Dolmetsch, Uebersetzer; Ausleger; Deuter *m.* || **A.** interpreter. || **E.** intérprete; trujaman. || **I.** interprete; turcimano. || **P.** interprete.

**Interpréter** *va.* traduire; expliquer; tirer une induction, un présage de quelque chose. || **G.** übersetzen, dolmetschen, erklären; auslegen. || **A.** to interpret. || **E.** interpretar. || **I.** interpretare. || **P.** interpretar.

**Interregne** *sm.* intervalle pendant lequel un Etat est sans chef suprême. || **G.** Interregnum *n.*; Zwischenregierung *f.* || **A.** interreign, interregnum. || **E.** interregno. || **I.** interregno. || **P.** interregno.

**Interrogateur**, *trice adj.* et *s.* qui interroge; examinateur. || **G.** fragend; der (die) Fragende, Verhörer (in). || **A.** interrogatory, interrogative; interrogator, examiner. || **E.** interrogador; examinador. || **I.** interrogatore. || **P.** interrogador.

**Interrogatif**, *ive adj.* qui marque interrogation. || **G.** fragend, Frage-... || **A.** interrogative. || **E.** interrogativo. || **I.** interrogativo. || **P.** interrogativo.

**Interrogation** *sf.* question, demande. || **G.** Frage *f.* || **A.** interrogation. || **E.** interrogación. || **I.** interrogazione. || **P.** interrogação.

**Interrogatoire** *sm.* questions qu'un magistrat adresse à un accusé et réponses de celui-ci; procès-verbal où elles sont consignées. || **G.** Verhör *n.* || **A.** interrogatory. || **E.** interrogatorio. || **I.** interrogatorio. || **P.** interrogatorio.

**Interroger** *va.* adresser des questions à quelqu'un, à un candidat dans un examen; *fig.* consulter, examiner. || **G.** fragen, prüfen, examinieren; zu rate ziehen. || **A.** to interrogate, to examine; to consult, to ask. || **E.** interrogar; consultar, examinar. || **I.** interrogare; esaminare. || **P.** interrogar, perguntar; consultar, examinar.

**Interrompre** *va.* rompre la continuité d'une chose; couper la parole à quelqu'un. || **G.** unterbrechen, stören, in die Rede fallen. || **A.** to interrupt. || **E.** interrumpir. || **I.** interrompere, impedire. || **P.** interromper.

**Intrigue** *sf.* manœuvre tortueuse et obscure. || **G.** Intrige *f.*, listiger Kunstgriff *m.* || **A.** intrigue. || **E.** intriga. || **I.** intrigo, maneggio, raggiro. || **P.** intriga.

**Intriguer** *va.* embarrasser, causer du souci; *vn.* se livrer à des intrigues. || **G.** in Verlegenheit setzen, beunruhigen; vexieren, intrigieren. || **A.** to perplex, to embarrass, to intrigue. || **E.** inquietar, embarazar, poner en cuidado; intrigar. || **I.** mettere in n. paccio, in imbarazzo; brogliare, raggirare, brigare. || **P.** intrigar, enredar.

**Intrinsèque** *adj.* qui est intérieur, essentiel; *vaieur—*, valeur réelle, en dehors de toutes les conventions. || **G.** innerlich, inner, intensiv; *vaieur—*, eigentlicher Wert *m.* || **A.** intrinsic, intrinsecal; *vaieur—*, intrinsic value. || **E.** intrinseco; *vaieur—*, valor intrinseco. || **I.** intrinseco; *vaieur—*, valore intrinseco. || **P.** intrinseco; *vaieur—*, valor intrinseco.

**Introduceur, trice** *s.* celui, celle qui introduit. || **G.** Einführer (in). || **A.** introducer. || **E.** introductor. || **I.** introduttore. || **P.** introductor.

**Introduction** *sf.* action d'introduire; préface. || **G.** Einführung; Einleitung *f.* || **A.** introduction. || **E.** introducción. || **I.** introduzione. || **P.** introducción.

**Introduire** *va.* faire entrer; donner cours. || **G.** einführen, hineinbringen, Zutritt verschaffen. || **A.** to introduce. || **E.** introducir. || **I.** introdurre. || **P.** introducir.

**Intronisation** *sf.* action d'introduire, de faire pénétrer. || **G.** Einführung *f.*, Eindringen *n.* || **A.** intromission. || **E.** intromisión. || **I.** intromissione. || **P.** intromissio.

**Intronisation** *sf.* action d'introniser. || **G.** feierliche Einsetzung, Inthronisation *f.* || **A.** enthroning, enthronement. || **E.** entronización. || **I.** intronizzazione. || **P.** entronización.

**Introniser** *va.* installer, placer solennellement sur le trône. || **G.** feierlich einsetzen, intronisieren. || **A.** to enthronize, to throne. || **E.** entronizar. || **I.** intronizzare. || **P.** entronizar.

**Introuvable** *adj.* qu'on ne peut trouver. || **G.** unfindbar. || **A.** undiscovorable, not to be found. || **E.** que no se puede encontrar. || **I.** introuvable, irrepertibile. || **P.** que se não pode achar.

**Intrus, e** *adj.* et *s.* entré par ruse ou par force. || **G.** (widerrechtlich) eingeschoben, (gewaltsam) aufgedrängt; Eindringling *m.* || **A.** intruded; in-

truder. || **E.** intruso. || **I.** intruso. || **P.** intruso.

**Intrusion** *sf.* action de introduire par ruse ou par force. || **G.** Eindringen, Einschleiben *n.* || **A.** intrusion. || **E.** intrusión. || **I.** intrusione. || **P.** intrusão.

**Intuitif, ive** *adj.* qui se perçoit par l'intuition. || **G.** anschauend, Anschauungs... || **A.** intuitive. || **E.** intuitivo. || **I.** intuitivo. || **P.** intuitivo.

**Intuition** *sf.* connaissance précise, spontanée d'une chose, sans qu'il soit besoin du raisonnement pour la comprendre. || **G.** unmittelbare Erkenntnis *f.* || **A.** intuition. || **E.** intuição. || **I.** intuizione. || **P.** intuição.

**Intumescence** *sf.* gonflement. || **G.** An-od. Aufschwellung *f.* || **A.** intumescence. || **E.** intumescencia. || **I.** intumescenza. || **P.** intumescencia.

**Intumescer, e** *adj.* qui se gonfle. || **G.** anschwellend. || **A.** swelling. || **E.** intumescente. || **I.** intumescente. || **P.** intumescente.

**Inusité, e** *adj.* qui n'est point usité. || **G.** ungebrauchlich, ungewöhnlich. || **A.** unused, unusual. || **E.** inusitado. || **I.** inusitato, insolito. || **P.** inusitado, desusado, insolito.

**Inutile** *adj.* qui ne sert à rien. || **G.** unnütz, nutzlos, erfolglos, vergeblich. || **A.** useless. || **E.** inútil. || **I.** inutile. || **P.** inútil.

**Inutillement** *adv.* sans utilité. || **G.** -vergebens. || **A.** uselessly, needlessly. || **E.** inutilmente. || **I.** inutilmente. || **P.** inutilmente.

**Inutilité** *sf.* manque d'utilité; *pl.* choses inutiles. || **G.** Nutzlosigkeit; Vergeblichkeit; nutzlose Sachen *f. pl.* || **A.** inutilty; uselessness; useless thing, trifle. || **E.** inutilidad; cosa inútil. || **I.** inutilità; cose inutili. || **P.** inutilidade.

**Invaincu, e** *adj.* qui n'a jamais été vaincu. || **G.** unüberwunden, unbesiegt. || **A.** unconquered. || **E.** invicto. || **I.** invitto. || **P.** invicto.

**Invalidation** *sf.* action d'invalider. || **G.** Ungültigmachung *f.* || **A.** invalidation. || **E.** invalidación. || **I.** invalidazione. || **P.** invalidação.

**Invalide** *adj.* infirme; *sm.* soldat infirme. || **G.** unfähig zur Arbeit, dienstunfähig; Invalide *m.* || **A.** invalid, infirm; invalid person. || **E.** invalido. || **I.** invalido, infermo. || **P.** invalido, mutilado, enfermo.

**Invalider** *va.* rendre nul. || **G.** ungültig machen, entkräften, umstossen. || **A.** to invalidate. || **E.** invalidar. || **I.** invalidare, annullare. || **P.** invalidar, annular.

**Invalidité** *sf.* manque de validité. || **G.** Ungültigkeit *f.* || **A.** invalidity. || **E.** invalidez. || **I.** invalidità. || **P.** invalidade, nullidade.

**Invariable** *adj.* qui ne change point. || **G.** unveränderlich. || **A.** invariable. || **E.** invariabile. || **I.** invariabile. || **P.** invariabile.

**Invasion** *sf.* action d'envalhir; irruption; début d'une maladie. || **G.** (feindlicher) Einfall, Einbruch; Anfang, Anbeginn *m.* || **A.** invasion; irruption. || **E.** invasión. || **I.** invazione. || **P.** invassão.

**Invective** *sf.* parole injurieuse; discours violent. || **G.** Schmähung *f.*, Schimpfwort *n.*, Schimpfrede *f.* || **A.** invective. || **E.** invectiva. || **I.** invettiva, villania. || **P.** invectiva.

**Invectiver** *va.* et *vn.* dire des invectives. || **G.** schmähen, schimpfen. || **A.** to inveigh. || **E.** denostar, zaherir, decir invectivas. || **I.** dire, scagliare invettive. || **P.** invectivar.

**Invendable** *adj.* qui ne peut pas être vendu. || **G.** unverkäuflich. || **A.** unsaleable, unsalable. || **E.** invendible. || **I.** invendibile. || **P.** invendibile.

**Inventaire** *sm.* dénombrement par écrit des biens, meubles, effets, papiers, etc.; d'un individu, d'une maison. || **G.** Inventarium, Güter-Verzeichnis *n.* || **A.** inventory. || **E.** inventario. || **I.** inventario. || **P.** inventario.

**Inventer** *va.* trouver, imaginer le premier; imaginer pour tromper. || **G.** erfinden, ausdenken; erlügen. || **A.** to invent. || **E.** inventar. || **I.** inventare. || **P.** inventar.

**Inventeur, trice** *s.* celui, celle qui invente. || **G.** Erfinder (in). || **A.** inventor, inventor. || **E.** inventor. || **I.** inventore. || **P.** inventore.

**Inventif, ive** *adj.* qui a la faculté d'invention; habile. || **G.** erfinderisch, erfindsam; sinnreich. || **A.** inventive. || **E.** inventivo, invencionero. || **I.** inventivo. || **P.** inventivo.

**Invention** *sf.* action d'inventer; découverte; chose inventée. || **G.** Erfindung *f.* || **A.** invention. || **E.** invención. || **I.** invenzione. || **P.** invenção.

**Inventorier** *va.* dresser un inventaire. || **G.** das Inventarium machen. || **A.** to inventory. || **E.** inventariar. || **I.** inventariare. || **P.** inventariar.

**Inversible** *adj.* qui ne peut verser. || **G.** unumverflich. || **A.** not liable to upset. || **E.** que no puede volcar. || **I.** che non può rovesciarsi. || **P.** que não pode virar-se ou tombar.

**Inverse** *adj.* pris dans un ordre opposé; *sm.* contraire. || **G.** umgekehrt, verkehrt; Ge-

gensatz *m*, Gegenteil *n*. || **A.** inverse, inverted; reverse, contrary, opposite. || **E.** inverso; lo contrario. || **I.** inverso, rovescio, opposto; il contrario. || **P.** inverso, transposto, contrario.

**Inversion** *sf.* action d'invertir; changement de l'ordre naturel des mots. || **G.** Inversion, Wortversetzung *f.* || **A.** inverson. || **E.** inversión. || **I.** inversione, trasposizione. || **P.** inversão, transposição.

**Invertèbre**, *e adj.* et *s.* qui n'a point de vertèbres || **G.** wirbellos; wirbelloses Tier *n.* || **A.** invertèbrate. || **E.** invertèbrado. || **I.** invertèbrato. || **P.** invertèbrado.

**Investigateur**, *trice* *s.* celui, celle qui fait des investigations; *adj.* qui scrute, qui examine. || **G.** Forscher (fin); forschend. || **A.** investigator; searching, investigating. || **E.** investigador. || **I.** investigatore. || **P.** investigador.

**Investigation** *sf.* recherche sur un objet. || **G.** Nachod; Erforschung, Aufsuchung *f.* || **A.** investigation. || **E.** investigación. || **I.** investigazione. || **P.** investigação.

**Investir** *va.* mettre en possession; environner de troupes une place de guerre. || **G.** belehnen; einschliessen, umzingeln. || **A.** to invest. || **E.** investir; cercar, bloquear, rodear. || **I.** investire. || **P.** investir; cercar, bloquear.

**Investissement** *sm.* action d'investir une place. || **G.** Berennung, Einschliessung *f.* || **A.** investment. || **E.** bloqueo, cerco, sitio. || **I.** blocco, l'investire. || **P.** investida, assalto, acocomettimento.

**Investiture** *sf.* mise en possession d'un fief, d'une dignité ecclésiastique. || **G.** Belehnung, Investitur *f.* || **A.** investiture. || **E.** investidura. || **I.** investitura.

**Invétéré**, *e adj.* fortifié par une longue durée. || **G.** eingewurzelt. || **A.** inveterate. || **E.** invertèrado. || **I.** inveterato. || **P.** inveterado.

**Invétérer** (*s'*) *vr.* devenir ancien, se fortifier par une longue durée. || **G.** veralten, verjähren, einwurzeln. || **A.** to get, to grow inveterate. || **E.** inveterase. || **I.** inveterare, vecchiare. || **P.** inveterar-se.

**Invincible** *adj.* qui ne peut pas être vaincu. || **G.** unbesiegbar; unüberwindlich. || **A.** invincible. || **E.** invencible. || **I.** invincibile. || **P.** invencível.

**Inviolable** *adj.* qu'on ne doit pas violer; que la constitution met à l'abri de toute action violente, de toute poursuite. || **G.** unverletzlich, unverbrüchlich. || **A.** inviolable. || **E.**

invioabile. || **I.** inviolabile. || **P.** inviolavel.

**Invisible** *adj.* qui échappe à la vue par sa nature, sa petitesse ou sa distance. || **G.** unsichtbar. || **A.** invisible. || **E.** invisible. || **I.** invisibile. || **P.** invisível.

**Invitation** *sf.* action d'inviter. || **G.** Einladung, Aufforderung *f.* || **A.** invitation. || **E.** invitación, convite. || **I.** invitazione. || **P.** convite.

**Inviter** *va.* convier; exciter à; *s'*—, *vr.* agir comme si l'on était invité. || **G.** einladen, auffordern; ermuntern; *s'*—, sich (selbst) einladen. || **A.** to invite; *s'*—, to invite oneself. || **E.** invitar; *s'*—, invitar-se. || **I.** invitare, convitare; *s'*—, invitarsi. || **P.** convidar; *s'*—, apresentar-se sem ser convidado.

**Invocation** *sf.* action d'inviter; prière. || **G.** Anrufung *f.* || **A.** invocation. || **E.** invocación. || **I.** invocazione. || **P.** invocação.

**Involontaire** *adj.* indépendant de la volonté. || **G.** unfreiwillig, willenlos. || **A.** involuntary. || **E.** involuntario. || **I.** involontario. || **P.** involuntario.

**Invoquer** *va.* appeler à son secours. || **G.** anrufen. || **A.** to invoke. || **E.** invocar. || **I.** invocare. || **P.** invocar.

**In vraisemblable** *adj.* qui n'est pas vraisemblable. || **G.** unwahrscheinlich. || **A.** unlikely, improbable. || **E.** inverosimil. || **I.** inverosimile. || **P.** inverosimil.

**In vraisemblance** *sf.* défaut de vraisemblance. || **G.** Unwahrscheinlichkeit *f.* || **A.** unlikelyhood, improbability. || **E.** inverosimilitud. || **I.** inverosimiglianza. || **P.** inverosimiglianza.

**Invulnérable** *adj.* qui ne peut être blessé. || **G.** unverwundbar, unverletzlich. || **A.** invulnerable. || **E.** invulnerable. || **I.** invulnerable. || **P.** invulnerable.

**Iode** *sm.* corps simple qui se réduit en vapeur d'une belle couleur violette. || **G.** Jod *n*, Jodine *f.* || **A.** iodine. || **E.** yodo. || **I.** iodio. || **P.** iodo.

**iodé**, *e adj.* qui contient de l'iode. || **G.** Jod... || **A.** iodized. || **E.** yodado. || **I.** iodico. || **P.** iodado.

**Iodure** *sm.* composé résultant de la combinaison de l'iode avec un corps simple. || **G.** Jodverbindung *f.* || **A.** iodide, ioduret. || **E.** yoduro. || **I.** ioduro. || **P.** iodeto.

**Ionien**, *ne adj.* qui est de l'Ionie, qui appartient à l'Ionie. || **G.** ionisch. || **A.** Ionian, Ionic. || **E.** ionico. || **I.** ionico. || **P.** jonio, jonico.

**Ionique** *adj.* qui appartient à l'Ionie. || **G.** ionisch. || **A.** Ionic, Ioman. || **E.** iónico. || **I.** ionico. || **P.** jonico.

**Irascible** *adj.* prompt à se mettre en colère. || **G.** jähzornig, auffahrend. || **A.** irascible. || **E.** irascible. || **I.** irascibile. || **P.** irascível.

**Ire** *sf.* colère.

**Iridées** *sf. pl.* famille de plantes, dont l'iris est le genre type. || **G.** Schwertlilien *f. pl.* || **A.** iridaceæ. || **E.** irideas. || **I.** iridati. || **P.** iridaceas.

**Iris** *sm.* météore appelé vulgairement arc-en-ciel; membrane circulaire qui forme la pupille ou la prunelle de l'œil; genre de plantes type de la famille des iridées; espèce de papillon; cristaux de roche irisés. || **G.** Regenbogen *m*; Regenbogenhaut. Iris; Schwertlilie *f*; Schillerfalter; Regenbogenstein *m*. || **A.** iris. || **E.** iris. || **I.** iride, arcobaleno. || **P.** iris.

**Irisation** *sf.* propriété qu'ont certains corps de réfléchir les couleurs de l'iris. || **G.** Schillern *n*. || **A.** iridescence. || **E.** iriscación. || **I.** iridare. || **P.** iriscación.

**Irisé**, *e adj.* qui présente les nuances de l'arc-en-ciel. || **G.** regenbogenfarbig. || **A.** irised, irisated. || **E.** irisado. || **I.** iridescente. || **P.** irisado.

**Iriser** *va.* colorer des tons de l'iris. || **G.** regenbogenfarbig machen. || **A.** to give the hues of the rainbow. || **E.** irisar. || **I.** prend re i colori dell' arcobaleno. || **P.** irisar.

**Irlandais**, *e adj.* qui est de l'Irlande; qui appartient à l'Irlande. || **G.** irlandisch. || **A.** Irish. || **E.** irlandés. || **I.** irlandese. || **P.** irlandez.

**Ironie** *sf.* raillerie; figure de rhétorique par laquelle on dit le contraire de ce qu'on veut faire entendre. || **G.** Ironie *f.* || **A.** irony. || **E.** ironía. || **I.** ironia, scherno. || **P.** ironia.

**Ironique** *adj.* qui tient de l'ironie. || **G.** spöttisch, ironisch. || **A.** ironic, ironical. || **E.** irónico. || **I.** ironico. || **P.** ironico.

**Irradiation** *sf.* mouvement qui se fait du centre à la circonférence, dans un corps organisé; disposition de certaines fibres ou de certains vaisseaux du corps se ramifiant autour d'un centre commun; émission de rayons lumineux. || **G.** Ausstrahlen *n*, Ausstrahlung *f.* || **A.** irradiation. || **E.** irradiación. || **I.** irradiazione. || **P.** irradiação.

**Irradier** *vn.* se briser en rayons, se répandre, d'un point quelconque, vers les parties environnantes. || **G.** ausstrahlen. || **A.** to irradiate. || **E.** irradien. || **A.** to irradiate. || **E.** irra-

**Intrigue** *sf.* manœuvre tortueuse et obscure. || **G.** Intrige *f.*, listiger Kunstgriff *m.* || **A.** intrigue. || **E.** intriga. || **E.** intrigo, maneggio, raggiro. || **P.** intriga.

**Intriguer** *va.* embarrasser, causer du souci; *vn.* se livrer à des intrigues. || **G.** in Verlegenheit setzen, beunruhigen; vexieren, intrigieren. || **A.** to perplex, to embarrass, to intrigue. || **E.** inquietar, embarazar, poner en cuidado; intrigar. || **I.** mettere in incaccio, in imbarazzo; brogliare, raggirare, brigare. || **P.** intrigar, enredar.

**Intrinsèque** *adj.* qui est intérieur, essentiel; *vaieur—*, valeur réelle, en dehors de toutes les conventions. || **G.** innerlich, inner, intensiv; *vaieur—*, eigentlicher Wert *m.* || **A.** intrinsic, intrinsecal; *vaieur—*, intrinsic value. || **E.** intrínseco; *vaieur—*, valor intrínseco. || **I.** intrínseco; *vaieur—*, valore intrínseco. || **P.** intrínseco; *vaieur—*, valor intrínseco.

**Introducteur**, *trice s.* celui, celle qui introduit. || **G.** Einführer (in.). || **A.** introducer. || **E.** introducir. || **I.** introduttore. || **P.** introduttore.

**Introduction** *sf.* action d'introduire; préface. || **G.** Einführung; Einleitung *f.* || **A.** introduction. || **E.** introducción. || **I.** introduzione. || **P.** introdução.

**Introduire** *va.* faire entrer; donner cours. || **G.** einführen, hineinbringen, Zutritt verschaffen. || **A.** to introduce. || **E.** introducir. || **I.** introdurre. || **P.** introduzir.

**Intromission** *sf.* action d'introduire, de faire pénétrer. || **G.** Einführung *f.*, Eindringen *n.* || **A.** intromission. || **E.** intromisión. || **I.** intromissione. || **P.** intromissão.

**Intromission** *sf.* action d'introniser. || **G.** feierliche Einsetzung, Inthronisation *f.* || **A.** enthroning, enthronement. || **E.** entronización. || **I.** intronizzazione. || **P.** entronização.

**Introniser** *va.* installer, placer solennellement sur le trône. || **G.** feierlich einsetzen, intronisieren. || **A.** to enthroner, to throne. || **E.** entronizar. || **I.** intronizzare. || **P.** entronizar.

**Introuvable** *adj.* qu'on ne peut trouver. || **G.** unfindbar. || **A.** undiscoverable, not to be found. || **E.** que no se puede encontrar. || **I.** introuvable, irrepribile. || **P.** que se não pode achar.

**Intrus**, *e adj.* et *s.* entre par ruse ou par force. || **G.** (widerrechtlich) eingeschoben, (gewaltsam) aufgedrängt; Eindringling *m.* || **A.** intruded; in-

truder. || **E.** intruso. || **I.** intruso. || **P.** intruso.

**Intrusion** *sf.* action de introduire par ruse ou par force. || **G.** Eindringen, Einschleiben *n.* || **A.** intrusion. || **E.** intrusión. || **I.** intrusione. || **P.** intrusão.

**Intuitif**, *ive adj.* qui se perçoit par l'intuition. || **G.** anschauend, Anschauungs... || **A.** intuitive. || **E.** intuitivo. || **I.** intuitivo. || **P.** intuitivo.

**Intuition** *sf.* connaissance précise, spontanée d'une chose, sans qu'il soit besoin du raisonnement; pour la comprendre. || **G.** unmittelbare Erkenntnis *f.* || **A.** intuition. || **E.** intuição. || **I.** intuição. || **P.** intuição.

**Intumescence** *sf.* gonflement. || **G.** An-od. Aufschwellung *f.* || **A.** intumescence. || **E.** intumescencia. || **I.** intumescencia. || **P.** intumescencia.

**Intumescence**, *e adj.* qui se gonfle. || **G.** anschwellend. || **A.** swelling. || **E.** intumescente. || **I.** intumescente. || **P.** intumescente.

**Inusité**, *e adj.* qui n'est point usité. || **G.** ungebrauchlich, ungewöhnlich. || **A.** unused, unusual. || **E.** inusitado. || **I.** inusitato, insolito. || **P.** inusitado, desusado, insolito.

**Inutile** *adj.* qui ne sert à rien. || **G.** unnützig, nutzlos, erfolglos, vergeblich. || **A.** useless. || **E.** inútil. || **I.** inutile. || **P.** inútil.

**Inutilement** *adv.* sans utilité. || **G.** vergebens. || **A.** uselessly, needlessly. || **E.** inutilmente. || **I.** inutilmente. || **P.** inutilmente.

**Inutilité** *sf.* manque d'utilité; *pl.* choses inutiles. || **G.** Nutzlosigkeit, Vergeblichkeit; nutzlose Sachen *f. pl.* || **A.** inutilty, uselessness; useless thing, trifle. || **E.** inutilidad; cosa inútil. || **I.** inutilità; cose inutili. || **P.** inutilidade.

**Invalide**, *e adj.* qui n'a jamais été vaincu. || **G.** unüberwunden, unbesiegt. || **A.** unconquered. || **E.** invicto. || **I.** invitto. || **P.** invicto.

**Invalidation** *sf.* action d'invalider. || **G.** Ungültigmachung *f.* || **A.** invalidation. || **E.** invalidación. || **I.** invalidazione. || **P.** invalidação.

**Invalide** *adj.* infirme; *sm.* soldat infirme. || **G.** unfähig zur Arbeit, dienstunfähig; invalide *m.* || **A.** invalid, infirm; invalid person. || **E.** invalido. || **I.** invalido, infermo. || **P.** invalido, mutilado, enfermo.

**Invalider** *va.* rendre nul. || **G.** ungültig machen, entkräften, umstossen. || **A.** to invalidate. || **E.** invalidar. || **I.** invalidare, annullare. || **P.** invalidar, annullar.

**Invaliddité** *sf.* manque de validité. || **G.** Ungültigkeit *f.* || **A.** invalidity. || **E.** invalidez. || **I.** invalidità. || **P.** invalidade, nullidade.

**Invariable** *adj.* qui ne change point. || **G.** unveränderlich. || **A.** invariable. || **E.** invariable. || **I.** invariabile. || **P.** invariavel.

**Invasion** *sf.* action d'en-vaahir; irruption; début d'une maladie. || **G.** (feindlicher) Einfall, Einbruch; Anfang, Anbeginn *m.* || **A.** invasion; irruption. || **E.** invasión. || **I.** invasión. || **P.** invasão.

**Invective** *sf.* parole injurieuse; discours violent. || **G.** Schmähung *f.*, Schimpfwort *n.*, Schimpfrede *f.* || **A.** invective. || **E.** invectiva. || **I.** invettiva, villania. || **P.** invectiva.

**Invectiver** *va.* et *vn.* dire des invectives. || **G.** schmähen, schimpfen. || **A.** to inveigh. || **E.** denostar, zaherir, decir invectivas. || **I.** dire, scagliare invettive. || **P.** invectivar.

**Invendable** *adj.* qui ne peut pas être vendu. || **G.** unverkäuflich. || **A.** unsaleable, unsalable. || **E.** invendible. || **I.** invindibile. || **P.** invendibile.

**Inventaire** *sm.* dénombrement par écrit des biens, meubles, effets, papiers, etc., d'un individu, d'une maison. || **G.** Inventarium, Güter-Verzeichnis *n.* || **A.** inventory. || **E.** inventario. || **I.** inventario. || **P.** inventario.

**Inventer** *va.* trouver, imaginer le premier; imaginer pour tromper. || **G.** erfinden, ausdenken; erlügen. || **A.** to invent. || **E.** inventar. || **I.** inventare. || **P.** inventar.

**Inventeur**, *trice s.* celui, celle qui invente. || **G.** Erfinder (in). || **A.** inventor, inventor. || **E.** inventor. || **I.** inventore. || **P.** inventor.

**Inventif**, *ive adj.* qui a la faculté d'invention; habile. || **G.** erfinderisch, erfindsam, sinnreich. || **A.** inventive. || **E.** inventivo, invencionero. || **I.** inventivo. || **P.** inventivo.

**Invention** *sf.* action d'inventer; découverte; chose inventée. || **G.** Erfindung *f.* || **A.** invention. || **E.** invención. || **I.** invenzione. || **P.** invenção.

**Inventorier** *va.* dresser un inventaire. || **G.** das Inventarium machen. || **A.** to inventory. || **E.** inventariar. || **I.** inventariare. || **P.** inventariar.

**Inversible** *adj.* qui ne peut verser. || **G.** unumwerflich. || **A.** not liable to upset. || **E.** que no puede volcar. || **I.** che non può rovesciarsi. || **P.** que não pode virar-se ou tombar.

**Inverse** *adj.* pris dans un ordre opposé; *sm.* contraire. || **G.** umgekehrt, verkehrt; Ge-

gensatz *m*, Gegenteil *n*. || **A.** inverse, inverted; reverse, contrary, opposite. || **E.** inverso; lo contrario. || **I.** inverso, rovescio, opposto; il contrario. || **P.** inverso, transposto, contrario.

**Inversion** *sf.* action d'invertir; changement de l'ordre naturel des mots. || **G.** Inversion, Wortsetzung *f.* || **A.** inversion. || **E.** inversión. || **I.** inversione, trasposizione. || **P.** inversão, transposição.

**Invertèbre**, *e adj.* et *s.* qui n'a point de vertèbres || **G.** wirbellos; wirbelloses Tier *n*. || **A.** invertèbrate. || **E.** invertèbrado. || **I.** invertèbrato. || **P.** invertèbrado.

**Investigateur**, *trice* *s.* celui, celle qui fait des investigations; *adj.* qui scrute, qui examine. || **G.** Forscher (*fm*); forschend. || **A.** investigator; searching, investigating. || **E.** investigador. || **I.** investigatore. || **P.** investigador.

**Investigation** *sf.* recherche sur un objet. || **G.** Nachod. Erforschung, Aufsuchung *f.* || **A.** investigation. || **E.** investigación. || **I.** investigazione. || **P.** investigação.

**Investir** *va* mettre en possession; environner de troupes une place de guerre. || **G.** belehnen; einschliessen, umzingeln. || **A.** to invest. || **E.** investir; cercar, bloquear, rodear. || **I.** investire. || **P.** investir; cercar, bloquear.

**Investissement** *sm.* action d'investir une place. || **G.** Berennung, Einschliessung *f.* || **A.** investment. || **E.** bloqueo, cerco, sitio. || **I.** blocco, l'investire. || **P.** investida, assalto, accommettimento.

**Investiture** *sf.* mise en possession d'un fief, d'une dignité ecclésiastique. || **G.** Belehnung, Investitur *f.* || **A.** investiture. || **E.** investidura. || **I.** investitura. || **P.** investidura.

**Invétéré**, *e adj.* fortifié par une longue durée. || **G.** eingewurzelt. || **A.** inveterate. || **E.** inveterado. || **I.** inveterato. || **P.** inveterado.

**Invétéré** (*S*) *vr.* devenir ancien, se fortifier par une longue durée. || **G.** veralten, verjähren, einwurzeln. || **A.** to get, to grow inveterate. || **E.** inveterarse. || **I.** inveterare, invecchiare. || **P.** inveterar-se.

**Invincible** *adj.* qui ne peut pas être vaincu. || **G.** unbesiegbar; unüberwindlich. || **A.** invincible. || **E.** invencible. || **I.** invincibile. || **P.** invencível.

**Inviolable** *adj.* qu'on ne doit pas violer; que la constitution met à l'abri de toute action violente, de toute poursuite. || **G.** unverletzlich, unverbrüchlich. || **A.** inviolable. || **E.**

inviolable. || **I.** inviolabile. || **P.** inviolavel.

**Invisible** *adj.* qui échappe à la vue par sa nature, sa petitesse ou sa distance. || **G.** unsichtbar. || **A.** invisible. || **E.** invisible. || **I.** invisibile. || **P.** invisível.

**Invitation** *sf.* action d'inviter. || **G.** Einladung, Aufforderung *f.* || **A.** invitation. || **E.** invitación, convite. || **I.** invitazione. || **P.** convite.

**Inviter** *va.* convier; exciter à; *s'*—, *vr.* agir comme si l'on était invité. || **G.** einladen, auffordern; ermuntern; *s'*—, sich (selbst) einladen. || **A.** to invite; *s'*—, to invite oneself. || **E.** invitar; *s'*—, invitarise. || **I.** invitare, convitare; *s'*—, invitarsi. || **P.** convidar; *s'*—, apresentar-se sem ser convidado.

**Invocation** *sf.* action d'inviter; prière. || **G.** Anrufung *f.* || **A.** invocation. || **E.** invocación. || **I.** invocazione. || **P.** invocação.

**Involontaire** *adj.* indépendant de la volonté. || **G.** unfreiwillig, willenlos. || **A.** involuntary. || **E.** involuntario. || **I.** involontario. || **P.** involuntario.

**Invoquer** *va.* appeler à son secours. || **G.** anrufen. || **A.** to invoke. || **E.** invocar. || **I.** invocare. || **P.** invocar.

**Invraisemblable** *adj.* qui n'est pas vraisemblable. || **G.** unwahrscheinlich. || **A.** unlikely, improbable. || **E.** inverosimil. || **I.** inverosimile. || **P.** inverosimil.

**Invraisemblance** *sf.* défaut de vraisemblance. || **G.** Unwahrscheinlichkeit *f.* || **A.** unlikelyhood, improbability. || **E.** inverosimilitud. || **I.** inverosimiglianza. || **P.** inverosimiglianza.

**Invulnérable** *adj.* qui ne peut être blessé. || **G.** unverwundbar, unverletzlich. || **A.** invulnerable. || **E.** invulnerabile. || **I.** invulnerabile. || **P.** invulneravel.

**Iode** *sm.* corps simple qui se réduit en vapeur d'une belle couleur violette. || **G.** Jod *n*; Jodine *f.* || **A.** iodine. || **E.** yodo. || **I.** iodio. || **P.** iodo.

**iodé**, *e adj.* qui contient de l'iode. || **G.** Jod... || **A.** iodized. || **E.** yodado. || **I.** iodico. || **P.** iodado.

**Iodure** *sm.* composé résultant de la combinaison de l'iode avec un corps simple. || **G.** Jodverbindung *f.* || **A.** iodide, ioduret. || **E.** yoduro. || **I.** ioduro. || **P.** iodeto.

**Ionien**, *ne adj.* qui est de l'ionie, qui appartient à l'ionie. || **G.** ionisch. || **A.** Ionian, Ionic. || **E.** ionico. || **I.** ionico. || **P.** jonio, jonico.

**Ionique** *adj.* qui appartient à l'ionie. || **G.** ionisch. || **A.** Ionic, Ioman. || **E.** iónico. || **I.** ionico. || **P.** ionico.

**Irascible** *adj.* prompt à se mettre en colère. || **G.** jähzornig, auffahrend. || **A.** irascible. || **E.** irascible. || **I.** irascibile. || **P.** irascível.

**Ire** *sf.* colère.

**Iridées** *sf. pl.* famille de plantes, dont l'iris est le genre type. || **G.** Schwertlilien *f. pl.* || **A.** iridaceæ. || **E.** irideas. || **I.** iridati. || **P.** iridaceas.

**Iris** *sm.* météore appelé vulgairement arc-en-ciel; membrane circulaire qui forme la pupille ou la prunelle de l'œil; genre de plantes type de la famille des iridées; espèce de papillon; cristaux de roche irisés. || **G.** Regenbogen *m*; Regenbogenhaut, Iris; Schwertlilie *f*; Schillerfalter; Regenbogenstein *m*. || **A.** iris. || **E.** iris. || **I.** iride, arcobaleno. || **P.** iris.

**Irisation** *sf.* propriété qu'ont certains corps de réfléchir les couleurs de l'iris. || **G.** Schillern *n*. || **A.** iridescence. || **E.** iriscación. || **I.** iridare. || **P.** iriscación.

**Irisé**, *e adj.* qui présente les nuances de l'arc-en-ciel. || **G.** regenbogenfarbig. || **A.** irised, irised. || **E.** irisado. || **I.** iridescente. || **P.** irisado.

**Iriser** *va.* colorer des tons de l'iris. || **G.** regenbogenfarbig machen. || **A.** to give the hues of the rainbow. || **E.** irisar. || **I.** prend re i colori dell'arcobaleno. || **P.** irisar.

**Irlandais**, *e adj.* qui est de l'Irlande; qui appartient à l'Irlande. || **G.** irlandisch. || **A.** Irish. || **E.** irlandés. || **I.** irlandese. || **P.** irlandez.

**Ironie** *sf.* raillerie; figure de rhétorique par laquelle on dit le contraire de ce qu'on veut faire entendre. || **G.** Ironie *f.* || **A.** irony. || **E.** ironía. || **I.** ironia, scherno. || **P.** ironia.

**Ironique** *adj.* qui tient de l'ironie. || **G.** spöttisch, ironisch. || **A.** ironic, ironical. || **E.** irónico. || **I.** ironico. || **P.** ironico.

**Irradiation** *sf.* mouvement qui se fait du centre à la circonférence, dans un corps organisé; disposition de certaines fibres ou de certains vaisseaux du corps se ramifiant autour d'un centre commun; émission de rayons lumineux. || **G.** Ausstrahlen *n*, Ausstrahlung *f.* || **A.** irradiation. || **E.** irradiación. || **I.** irradiazione. || **P.** irradiação.

**Irradier** *vr.* se briser en rayons, se répandre, d'un point quelconque, vers les parties environnantes. || **G.** ausstrahlen. || **A.** to irradiate. || **E.** irra-

diar. || **I. irradiare.** || **P. irradiar.**

**Irraisonnable** *adj.* qui n'est pas doué de raison. || **G.** unvernünftig. || **A.** irrational. || **E.** irrational. || **I.** irragionevole. || **P.** irracional.

**Irrationnel, le** *adj.* qui n'est pas rationnel. || **G.** unrationnell, vernunftlos. || **A.** irrational. || **E.** irrational. || **I.** irrazionale. || **P.** irracional.

**Irréalizable** *adj.* qui ne peut se réaliser. || **G.** unausführbar. || **A.** unfeasible, impracticable. || **E.** unrealizable. || **I.** che non si può realizzare. || **P.** irrealizavel.

**Irréconciliable** *adj.* qui ne peut se réconcilier. || **G.** unversöhnlich. || **A.** irreconciliable. || **E.** irreconciliable. || **I.** irconciliabile. || **P.** irconciliavel.

**Irréusable** *adj.* qui ne peut être recusé. || **G.** unverwerflich. || **A.** unexceptionable. || **E.** irrecusable. || **I.** irrecusable. || **P.** irrecusavel.

**Irréductible** *adj.* qui ne peut être réduit. || **G.** unvereinfachbar, unreduzierbar. || **A.** irreducible. || **E.** irreducible, irreducible. || **I.** irreduttibile. || **P.** irreductivel.

**Irréséchi, e** *adj.* qui manque de réflexion. || **G.** unüberlegt. || **A.** thoughtless, heedless. || **E.** inconsiderado. || **I.** inconsiderato, considerato. || **P.** irreflectido, inconsiderado.

**Irréflexion** *sf.* défaut de réflexion. || **G.** Unüberlegtheit *f.* || **A.** thoughtlessness. || **E.** irreflexión. || **I.** irreflessione. || **P.** irreflexão.

**Irréfragable** *adj.* qu'on ne peut recuser. || **G.** unwidersprechlich, unverwerflich. || **A.** irrefragable. || **E.** irrefragable, irrecusable. || **I.** irrefragabile. || **P.** irrefragavel.

**Irréfutable** *adj.* qui ne peut être réfuté. || **G.** unwiderlegbar. || **A.** irrefutable, irrefragable. || **E.** irrefutable. || **I.** irrefragabile. || **P.** irrefutavel.

**Irrégularité** *sf.* caractère de ce qui est irrégulier; chose irrégulière. || **G.** Unregelmässigkeit, Regellosigkeit *f.* || **A.** irregularity. || **E.** irregularidad. || **I.** irregularità. || **P.** irregularidade.

**Irrégulier, lère** *adj.* qui est contre les règles. || **G.** regelwidrig, regellos. || **A.** irregular. || **E.** irregular. || **I.** irregolare. || **P.** irregular.

**Irréligieux, euse** *adj.* qui est contraire à la religion, qui n'a point de religion. || **G.** irreligiös, ungläubig, gottlos. || **A.** irreligious. || **E.** irreligioso. || **I.** irreligioso, empío. || **P.** irreligioso.

**Irréligion** *sf.* manque de religion. || **G.** Mangel an Reli-

giosität, Unglaube *m.* || **A.** irreligion, irreligiosity. || **E.** irreligion. || **I.** irreligione, empietà. || **P.** irreligião.

**Irremédiable** *adj.* qui est sans remède. || **G.** unheilbar, unverbesserlich. || **A.** irremediable. || **E.** irremediable. || **I.** irrimediabile. || **P.** irremediavel.

**Irremissible** *adj.* qui ne mérite point de pardon. || **G.** unverzeihlich. || **A.** irremissible. || **E.** irremissible. || **I.** irremissibile. || **P.** irremissivel.

**Irreparable** *adj.* qui ne peut pas être réparé. || **G.** unersetzlich. || **A.** irreparable. || **E.** irreparable. || **I.** irriparabile. || **P.** irriparavel.

**Irrepréhensible** *adj.* qui ne peut être repris, blâmé. || **G.** unsträflich, untadelhaft. || **A.** irreprehensible. || **E.** irreprehensible. || **I.** irreprensibile, irreprobabile. || **P.** irreprensivel.

**Irrepressible** *adj.* qui ne peut être réprimé. || **G.** nicht zu zügeln, nicht im Zaune zu halten. || **A.** irrepressible. || **E.** irreprensibile. || **I.** irreprensibile. || **P.** que se não pode reprimir ou conter.

**Irreprochable** *adj.* qui ne mérite point de reproche. || **G.** untadelhaft, tadellos, unbescholten. || **A.** irreproachable. || **E.** irreprensibile. || **I.** irreprobabile. || **P.** irreprensivel.

**Irresistible** *adj.* à quoi on ne peut résister. || **G.** unwiderstehlich. || **A.** irresistible. || **E.** irresistible. || **I.** irresistibile. || **P.** irresistivel.

**Irrésolu, e** *adj.* qui prend difficilement une résolution. || **G.** unschlüssig. || **A.** irresolute. || **E.** irresoluto, indeciso. || **I.** irresoluto. || **P.** irresoluto.

**Irrésolution** *sf.* incertitude, état de celui qui demeure irrésolu. || **G.** Unschlüssigkeit *f.* || **A.** irresolution. || **E.** irresolución. || **I.** irresoluzione, incertezza. || **P.** irresolução, incertezza.

**Irrespectueux, euse** *adj.* qui manque au respect, qui blesse le respect. || **G.** unehrerbietig, respektwidrig. || **A.** disrespectful. || **E.** irreverente. || **I.** irriverente. || **P.** irreverente.

**Irreverence** *sf.* manque de respect. || **G.** Unehrerbietigkeit *f.* || **A.** irreverence. || **E.** irreverencia. || **I.** irriverenza. || **P.** irreverencia.

**Irreverent, e** *adj.* qui est contre le respect que l'on doit. || **G.** unehrerbietig. || **A.** irreverent. || **E.** irreverente. || **I.** irriverente. || **P.** irreverente.

**Irrevocable** *adj.* qui ne peut être révoqué. || **G.** unwiderruflich. || **A.** irrevoca-

ble, irrevokable. || **E.** irrevocabile. || **I.** irrevocabile. || **P.** irrevogavel.

**Irrigateur** *sm.* sorte de pompe portative pour arroser les cours, les jardins, etc.; instrument à injection. || **G.** Bewässerungsspritze, Klystier, Blasen-spritze *f.* || **A.** watering-engine; injection-pump. || **E.** regadera; jeringa, clister. || **I.** irrigatore. || **P.** irrigador.

**Irrigation** *sf.* arrosement au moyen d'un courant d'eau; arrosement d'une partie malade. || **G.** Bewässerung; Irrigation *f.* || **A.** irrigation. || **E.** riego, regadio; irrigación. || **I.** irrigazione. || **P.** irrigação.

**Irriguer** *v.* arroser par irrigation. || **G.** begiessen, bewässern. || **A.** to irrigate. || **E.** regar, mojar. || **I.** irrigare. || **P.** irrigar.

**Irritabilité** *sf.* caractère de ce qui est irritable. || **G.** Reizbarkeit, Erregbarkeit *f.* || **A.** irritability. || **E.** irritabilidad. || **I.** irritabilità. || **P.** irritabilidade.

**Irritable** *adj.* qui s'irrite aisément. || **G.** reizbar, erregbar. || **A.** irritable. || **E.** irritable. || **I.** irritabile. || **P.** irritavel.

**Irritant, e** *adj.* qui irrite; qui annule; *sm.* substance irritante. || **G.** reizend, irritierend; vernichtend; Reizmittel *n.* || **A.** irritating, irritant; annulling; irritant. || **E.** irritante. || **I.** irritante. || **P.** irritante.

**Irritation** *sf.* action de ce qui irrite les organes, les nerfs; état qui résulte de cette action; *fig.* agitation, effervescence. || **G.** Reizung, Erregung *f.*; geizter Zustand *m.*; Irritation; heftige Aufregung, Erbitterung *f.* || **A.** irritation. || **E.** irritación. || **I.** irritazione; agitazione. || **P.** irritação.

**Irrité, e** *adj.* courroucé. || **G.** gereizt, erzürnt. || **A.** irritated. || **E.** irritado. || **I.** irritato. || **P.** irritado.

**Irriter** *v.* mettre en colère; exciter. || **G.** reizen, erzürnen, aufbringen, erbittern, aufregen. || **A.** to irritate. || **E.** irritar. || **I.** irritare, adirare. || **P.** irritar, exasperar.

**Irruption** *sm.* entrée soudaine et violente; débordement de la mer, d'un fleuve sur les terres. || **G.** Einbruch, Einfall *m.*; Hereinbrechen *n.*, Durchbruch *m.* || **A.** irruption. || **E.** irrupción. || **I.** irruzione. || **P.** irrupção.

**Isabelle** *adj.* et *sm.* qui est d'un jaune clair tirant sur le fauve (*cheval*). || **G.** Isabellfarbig, schmutziggelb; Isabellfarbe *f.* || **A.** isabel, light-yellow; isabel-colour. || **E.** isabelino; isabel. || **I.** isabella, sauro. || **P.** isabel, côr de camurça.

**Ischion** *sm.* tubérosité in-

férieure de l'os iliaque qui supporte le poids du corps dans la position assise. || **G.** Sitzbein, unteres Hüftbein || **A.** ischium, ischion. || **E.** isquión. || **I.** ischio. || **P.** ischion.

**Islamisme sm.** mahométisme. || **G.** Islamismus *m.* || **A.** Islamism, Islam *n.* || **E.** ischium, ischion. || **I.** islamismo. || **P.** islamismo.

**Islandais, e adj.** qui est de l'Islande, qui appartient à l'Islande. || **G.** isländisch. || **A.** Icelandic, Iceland. || **E.** islandés. || **I.** islandese. || **P.** islandez.

**Isocèle adj. V. ISOSCELÉ.**  
**Isochrone adj.** qui a lieu dans des temps égaux, comme les mouvements du pendule. || **G.** gleichzeitig. || **A.** isochronal, isochronous. || **E.** isócrono. || **I.** isocrono. || **P.** isochrono.

**Isolant, e adj.** qui ne conduit pas l'électricité. || **G.** isolierend, nicht leitend. || **A.** insulating. || **E.** aislador. || **I.** isolante. || **P.** isolante, aislador.

**Isolateur sm.** isoloir.  
**Isolation sf.** action d'isoler le corps que l'on veut électriser. || **G.** Absonderung *f.* Isolieren *n.* || **A.** insulation. || **E.** aislamiento. || **I.** isolamento. || **P.** isolación.

**Isolé, e adj.** séparé. || **G.** isoliert, abgedindert, einzeln. || **A.** insulated, lone, lonely. || **E.** aislado. || **I.** isolato. || **P.** isolado, só.

**Isolément sm.** état d'une personne qui vit isolé; séparation opérée entre un corps qu'on électrise et les corps environnants. || **G.** Abgeseiedenheit; Absonderung, Isolierung *f.* || **A.** loneliness, retirement; insulation. || **E.** soledad; aislamiento. || **I.** isolamento. || **P.** aislamiento.

**Isoler va.** tenir éloigné, seul; placer un corps électrisé, ou qu'on électrise, en dehors de tout contact avec d'autres corps capables de lui faire perdre son électricité. || **G.** absondern, abscheiden, isolieren. || **A.** to insulate. || **E.** aislar. || **I.** isolare. || **P.** aislar.

**Isoloir sm.** tabouret de bois à pieds de verre, sur lequel on place les corps qu'on veut électriser. || **G.** Isolierschemel *m.* || **A.** insulator, insulating

stool. || **E.** aislador. || **I.** isolatore. || **P.** aislador.

**Isomère adj.** qui est composé de parties semblables. || **G.** isomer, gleichartig. || **A.** isomeric. || **E.** isómero. || **I.** isomero. || **P.** isomero.

**Isosceèle adj. géom.** qui a deux côtés égaux. || **G.** gleichschenkelig. || **A.** isosceles. || **E.** isósceles. || **I.** isoscele. || **P.** isosceles.

**Israélite adj. et s.** hébreu, juif. || **G.** israelitisch; Israelit *m.* || **A.** Israelitic, Jewish; Israelite, Jew. || **E.** israelita. || **I.** israelitico; israelita. || **P.** israelita.

**Issu, e adj.** venu de, né de. || **G.** hervorgegangen, (her) stammend. || **A.** issued, born, descended. || **E.** salido, nacido, originario. || **I.** uscito, disceso. || **P.** procedente; descendente, vindo.

**Issue sf.** sortie; *fig.* fin, résultat. || **G.** Ausgang; Ausweg *m.*, Ende *n.* || **A.** issue. || **E.** salida; fin, término. || **I.** uscita; termine. || **P.** salida, passo, abertura, porta; exito, resultado, fin.

**Isthme sm.** langue de terre qui joint une presque île au continent, ou deux continents entre eux. || **G.** Isthmus *m.*, Landenge *f.* || **A.** isthmus. || **E.** istmo. || **I.** istmo. || **P.** istmo.

**Italianisme sm.** locution propre à la langue italienne. || **G.** italienische Spracheinheit *f.*, Italianismus *m.* || **A.** Italianism, Italicism. || **E.** italianismo. || **I.** italianismo. || **P.** italianismo.

**Italien, ne adj.** qui est de l'Italie. || **G.** italienisch. || **A.** Italian. || **E.** italiano. || **I.** italiano. || **P.** italiano.

**Italice adj.** qui a rapport à l'Italie ancienne; caractère d'imprimerie un peu incliné et inventé en Italie par Alde Manuce. || **G.** italisch; caractère-, Kursivschrift *f.* || **A.** Italian; italic. || **E.** italico; cursivo. || **I.** italico. || **P.** italico.

**Itallisme V. ITALIANISME.**

**Itératif adj.** fait ou répété plusieurs fois. || **G.** wiederholt, nochmalig. || **A.** iterative, repeated. || **E.** iterativo. || **I.** iterato, reiterato. || **P.** iterativo.

**Itinéraire sm.** chemin indiqué d'avance; notes de voya-

ge; *adj.* qui a trait aux routes. || **G.** vorgezeichneter Weg *m.*, Marschroute *f.*; Reisebuch *n.*; Reise-..., Weg-... || **A.** itinerary. || **E.** itinerario. || **I.** itinerario. || **P.** itinerario.

**Ive sf.** plante de la famille des composées (*iva frutescens*). || **G.** Iva *f.* || **A.** yellow bugle, ground pine. || **E.** iva. || **I.** iva. || **P.** iva.

**Ivette sf. ive.**  
**Ivoire sm.** substance osseuse blanche, qui constitue les défenses ou dents de l'éléphant et de quelques autres animaux; *fig.* blancheur. || **A.** Elfenbein *n.* || **A.** ivory. || **E.** marfil. || **I.** avorio; bianco di latte. || **P.** marfil.

**Ivraille sf.** plante de la famille des graminées (*solium temulentum*). || **G.** Lolch *m.*, Trespe *f.* || **A.** rye-grass. || **E.** cizaña, zizaña. || **I.** logho. || **P.** joio.

**Ivre adj.** qui a le cerveau troublé par les fumées du vin, d'une liqueur alcoolique; *fig.* troublé par les passions. || **G.** trunken, berauscht. || **A.** inebriated, drunk, tipsy. || **E.** ebrío. || **I.** ubbriaco, ebbro; invasato. || **P.** embriagado, ebrío.

**Ivresse sf.** état d'une personne ivre; transport; enthousiasme. || **G.** Trunkenheit *f.*, Rausch *m.*; Begeisterung *f.* || **A.** inebriety, intoxication; enthusiasm. || **E.** embriaguez; arrebató, entusiasmo. || **I.** embriaguez, ebríajade.

**Ivrogne, esse adj.** qui a l'habitude de s'enivrer. || **G.** dem Trunke ergeben; Trunkenbold *m.* || **A.** drunk, drunken; drunkard. || **E.** borracho. || **I.** ubbriacone, beone. || **P.** bebedo.

**Ivrogner vn.** se livrer à l'ivrognerie. || **G.** sich volltrinken, saufen. || **A.** to drink, to get drunk, to tiddle. || **E.** borrachear. || **I.** bevve re con eccesso. || **P.** embebedarse.

**Ivrognerie sf.** habitude de s'enivrer. || **G.** Saufen *n.*, Völlerei *f.* || **A.** drunkenness, ebriety, tipping. || **E.** borrachera. || **I.** imbricatura, vino- lenza. || **P.** bebedeira.

**Ixia sf. ixie.**

**Ixie sf.** plante de la famille des iridées. || **G.** Ixie *f.* || **A.** ixia. || **E.** ixia. || **I.** issia. || **P.** ixia.



## J

**Jable** *sm.* rainure qu'on fait aux douves des tonneaux. || **G.** Gergel *f.* || **A.** chime. || **E.** jable. || **I.** caprugine. || **P.** jable ou javre, ranhura.

**Jabler** *va.* faire le jable. || **G.** gergeln. || **A.** to grooqe. || **E.** enjablar. || **I.** caprugginare. || **P.** javrar.

**Jablotre** *sf.* outil pour jabler. || **G.** Gergelkamm, Falzhobel *m.* || **A.** notching tool. || **E.** doladera. || **I.** caprugginatolo. || **P.** javradeira.

**Jabot** *sm.* sorte de poche que les oiseaux ont sous la gorge, et dans laquelle les aliments séjournent quelque temps avant de passer dans l'estomac; mousseline, dentelle attachée comme ornement à l'ouverture d'une chemise d'homme. || **G.** Kropf *m* der Vögel; Hemdkause *f.*, Busenstreif *m.* || **A.** crop; frill. || **E.** papo; chorrera, guirindola. || **I.** gazzo; gola, digiuna. || **P.** papo; bofes, folhos, pregas.

**Jaboter** *va.* parler sans cesse pour dire des riens. || **G.** plaudern, plappern. || **A.** to jabber, to prattle, to tattle. || **E.** charlar, cuchichear. || **I.** ciarlare. || **P.** tagarelar, palrar.

**Jacasse** *sf.* fille, femme qui parle beaucoup. || **G.** Frau, die viel schwätzt. || **A.** prating woman, prattler. || **E.** cotorra, habladora. || **I.** ciarlona, cinguettatore. || **P.** palreira, tagarela.

**Jacasser** *vn.* crier, en parlant de la pie; bavarder à tort et à travers. || **G.** wie eine Elster schreien et plaudern. || **A.** to chatter. || **E.** chirriar; charlar. || **I.** chiaccherare, cinguettare. || **P.** palrar, chalrear, tagarelar.

**Jacasserie** *sf.* bavardage. **Jacent**, *e adj.* se dit des biens, d'une succession dont personne ne réclame la propriété. || **G.** verlassen, herrenlos. || **A.** in abeyance. || **E.** yacente. || **I.** giacente. || **P.** jacente.

**Jachère** *sf.* état d'une terre labourable qu'on laisse reposer; terre en cet état. || **G.** Brache *f.*, Brachfeld *n.*, Brachacker *m.* || **A.** fallowness; fallow land. || **E.** barbecho. || **I.** magese. || **P.** alqueive, barbeito.

**Jachérer** *va.* labourer des jachères. || **G.** (ein Brachfeld) bearbeiten. || **A.** to fallow. ||

**E.** barbechar. || **I.** maggesare. || **P.** alqueivar.

**Jacinthe** *sm.* genre de plantes de la famille des liliacées (*hyacinthus orientalis*). || **G.** Hyacinte *f.* || **A.** hyacinth, jacinth. || **E.** jacinto. || **I.** giacinto. || **P.** jacintho.

**Jacobin**, *e s.* religieux, religieuse de l'ordre de Saint-Do minique. || **G.** Jakobiner, Dominikanermönch *m.* || **A.** Jacobin. || **E.** dominicano. || **I.** dominicano. || **P.** dominicano.

**Jaconas** *sm.* étoffe de coton fine et légère, sorte de mousseline. || **G.** Jakonnet *m.* || **A.** jaconet, jaconet. || **E.** chaconada. || **I.** specie di musolina. || **P.** jaconá.

**Jacquard** *sm.* métier pour tisser les étoffes de soie. || **G.** Webstuhl *m.* || **A.** jacquardloom. || **E.** telar de seda. || **I.** telajo, telaro. || **P.** tear inventado por Jacquard.

**Jacquerie** *sf.* soulèvement de paysans contre les nobles en 1357, pendant la captivité du roi Jean; se dit de toute insurrection populaire. || **G.** Aufstand der französischen Bauern, Bauernkrieg *m.* || **A.** Jacquerie, insurrection. || **E.** sublevación popular. || **I.** sommosa, sedizione popolare. || **P.** insurreiçáo de camponezes; levantamento.

**Jactance** *sf.* vanterie. || **G.** Prahlerei, Ruhmredigkeit *f.* || **A.** boasting, boast, bragging. || **E.** jactancia. || **I.** iatianza, millanteria. || **P.** jactancia, vangloria.

**Jaculatoire** *adj.* se dit d'une prière courte et fervente. || **G.** oraison—, Stossgebet *n.* || **A.** jaculatory. || **E.** jaculatorio. || **I.** giaculatorio. || **P.** jaculatorio.

**Jadis** *adv.* autrefois. || **G.** ehedemals. || **A.** of old, of yore. || **E.** antiguamente, en otro tiempo. || **I.** altre volte, per l'addietro. || **P.** outr'ora, em outro tempo.

**Jaguar** *sm.* carnivore de la famille des felides (*felis onca*). || **G.** Jaguar *m.* || **A.** jaguar. || **E.** jaguar. || **I.** iagiar. || **P.** jaguar.

**Jaillir** *vn.* sortir impétueusement, en parlant des liquides, et quelquefois aussi de la lumière. || **G.** hervorquellen, sprudeln, sprühen. || **A.** to gush out, to spout out, to

burst, to flash. || **E.** surgir, brotar, salir, centellear, resplandecer. || **I.** zampillare, scaturire, gettare scintille. || **P.** sahir, brotar, esguichar, rebenatar, brotar; faiscar, dardejar.

**Jaillissement** *sm.* action de jaillir. || **G.** Heraussprudeln, Sprühen *n.*, Strahl *m.* || **A.** gushing, spouting, spirting. || **E.** salto, salida, chorro. || **I.** zampillamento. || **P.** salto, esguicho, repuxo, jorro.

**Jais** *sm.* variété de lignite. || **G.** schwarzer Bernstein *m.*, Pechkohle *f.* || **A.** jet. || **E.** azabache. || **I.** giavazzo, gaietto. || **P.** azeviche.

**Jale** *sf.* grande jatte ou baquet. || **G.** grosse Mulde *f.* || **A.** large bowl. || **E.** lebrillo. || **I.** catino, tinazzo. || **P.** gamella, alguidar grande.

**Jalon** *sm.* perche, bâton qu'on plante en terre pour prendre des alignements. || **G.** Absteckpfahl *m.*, Messstange *f.* || **A.** station-staff, station-pole, stake. || **E.** jalón. || **I.** biffa, paletto. || **P.** estaca, pique, balisa ou bandeirola que se levanta no terreno para fazer alinhamentos.

**Jalonneur** *vn.* planter des jalons; *va.* garnir de jalons. || **G.** mit Prählen abstecken. || **A.** to stake out, to mark out. || **E.** jalonneur. || **I.** piantare delle biffe. || **P.** balisar, pôr balisas, estacas, bandeirolas, etc.

**Jalousez** *va.* avoir de la jalousie contre quelqu'un. || **G.** auf Jdn. eifersüchtig sein. || **A.** to be jealous of, to envy. || **E.** envidiar. || **I.** portar gelosia, invidiare. || **P.** invejar, ter inveja, ter ciumes.

**Jalousie** *sf.* chagrin, dépit que l'on ressent à la vue du bonheur, de la supériorité d'autrui; inquiétude, soupçon au sujet de la fidélité de quelqu'un; espèce de volet formé de petites planchettes minces qu'on baisse ou qu'on lève au moyen d'une corde. || **G.** Misgunst *f.*, Neid *m.*; Eifersucht, Beunruhigung *f.*; Gitterfenster *n.*, Jalousie *f.* || **A.** jealousy; window-blind, blind. || **E.** envidia, emulacion, celo, cuidado; celosia, persiana. || **I.** gelosia, invidia; persiana. || **P.** zelos, ciume, inveja; taboinhas das janellas.

**Jaloux**, *ouse adj.* qui a de la jalousie; envieux; qui tient beaucoup à quelque chose.

**J. G.** eifersüchtig, neidisch. **A.** jealous. **E.** envidioso, emulo, rival; ansioso, deseoso. **I.** geloso, invidioso. **P.** zeloso, ciumento, invejoso.

**Jamais** *adv.* en un temps quelconque; en aucun temps; *à—, pour—*, toujours, pour toujours. **G.** je, jamais; *à—, pour—*, immer und ewig. **A.** ever; *à—, pour—*, for ever. **E.** jamás; *à—, pour—*, para siempre. **I.** mai; giammai; *à—, pour—*, per sempre. **P.** jamais, nunca; *à—, pour—*, para sempre.

**Jambage** *sm.* assise de pierres servant de support; se dit des lignes droites de certaines lettres, *m, n, u.* **G.** Grundmauer; Grundstrich *m.* **A.** jamb; down stroke. **E.** jambaje; pierna de una letra. **I.** pilastro; asta. **P.** gigante, pilastro; as pernas dos *mm, nn, uu.*

**Jambe** *sf.* partie du corps qui s'étend depuis le genou jusqu'au pied. **G.** Bein *n.* **A.** leg. **E.** pierna. **I.** gambaz. **P.** perna.

**Jambon** *sm.* cuisse de cochon ou de sanglier salée et quelquefois fumée. **G.** Schinken *m.* **A.** ham. **E.** Jamón. **I.** prosciutto. **P.** presunto.

**Jambonneau** *sm.* petit jambon. **G.** kleiner Schinken *m.* **A.** small ham. **E.** jamoneito. **I.** prosciuttino. **P.** presuntoinho.

**Janissaire** *sm.* soldat turc de la garde des anciens sultans. **G.** Janitschar *m.* **A.** janizary. **E.** genizaro. **I.** giannizzero. **P.** janizaro.

**Jante** *sf.* chacune des pièces de bois courbées qui forment le cercle d'une roue. **G.** Felge feines Rades. **A.** felly, fellow. **E.** llanta. **I.** quarto. **P.** camba.

**Janvier** *sm.* premier mois de l'année. **G.** Januar, Jänner *m.* **A.** January. **E.** enero. **I.** gennaio. **P.** janeiro.

**Japonais, e** *adj.* qui est du Japon, qui appartient au Japon. **G.** japanesisch. **A.** Japanese. **E.** japonés. **I.** giapponese. **P.** japonéz.

**Japper** *vn.* aboyer (en parlant des jeunes chiens). **G.** kläffen, bellen. **A.** to yelp. **E.** ladrar. **I.** abaiare, guaire. **P.** latir, ladrar.

**Jaque** *sf.* habillement court et serré. **G.** Jacke *f.* **A.** short coat. **E.** jaqueta. **I.** giaco. **P.** gibão.

**Jaquette** *sf.* vêtement d'homme, sorte de redingote courte. **G.** Jacke *f.* **A.** jacket, short coat. **E.** jaqueta. **I.** giacchetta. **P.** fraque,ingleza, especie de casaco.

**Jardin** *sm.* espace généralement clos dans lequel on cul-

tive des fleurs, des fruits, des légumes. **G.** Garten *m.* **A.** garden. **E.** jardín. **I.** giardino. **P.** jardim, quintal, horta.

**Jardinage** *sm.* culture des jardins. **G.** Gärtnerei *f.*, Gartenbau *m.* **A.** gardening. **E.** jardinería. **I.** la coltura dei giardini. **P.** jardinagem.

**Jardinier** *vn.* travailler au jardin par distraction, pour s'amuser. **G.** Gartenbau treiben, im Garten arbeiten. **A.** to garden. **E.** trabajar en el jardín ó huerto. **I.** lavorare un giardino. **P.** jardinar, cultivar um jardim.

**Jardinets** *sm.* petit jardin. **G.** Gärtchen *n.* **A.** small garden. **E.** jardinillo, huertecillo. **I.** giardinetto. **P.** jardimzinho.

**Jardinier, lère** *s.* celui, celle qui travaille dans les jardins. **G.** Gärtner (in). **A.** gardener. **E.** jardinero. **I.** giardiniere, ortolano. **P.** jardineiro, hortelão.

**Jardinière** *sf.* meuble d'ornement dans lequel on met des fleurs; meub composé de légumes assortis. **G.** Blumenstück *n.*; Gericht *n.*, das aus verschiedenen Gemüsen besteht. **A.** flower-stand; jardinière. **E.** jardinera; menestra. **I.** giardiniera; piatto di verdura. **P.** jardineira; guisado composto de diversas qualidades de legumes.

**Jargon** *sm.* langage corrompu; espèce de diamant jaune. **G.** Kauderwälsch; gelber Diamant *m.* **A.** jargon. **E.** jerga, jerigonza. **I.** gergo, gergone. **P.** algaravia, geringonça.

**Jargonner** *vn.* parler en jargon; s'exprimer en termes incorrects. **G.** kauderwälschen. **A.** to talk jargon. **E.** hablar en jerga. **I.** parlare gergone. **P.** falar gíria ou em linguagem corrompida.

**Jarre** *sf.* grand vase de terre dans lequel on met de l'eau pour la conserver. **G.** Wasserkrug *m.* **A.** jar. **E.** jarra, jarro. **I.** giara. **P.** jarro, jarra.

**Jarret** *sm.* partie du corps qui est entre la cuisse et la jambe, derrière le genou. **G.** Kniekehle *f.* **A.** han. **E.** corva, jarrete. **I.** garretto. **P.** jarrete.

**Jarrettière** *sf.* sorte de lien au moyen duquel on soutient les bas en les serrant au-dessus ou au-dessous du genou. **G.** Strumpfband *n.* **A.** garter. **E.** jarretera, liga. **I.** legaccio, legacciolo. **P.** liga.

**Jars** *sm.* le mâle de l'oie. **G.** Gänserich *m.* **A.** gander. **E.** ánsar, ganso. **I.** maschio dell'oca. **P.** ganso.

**Jaser** *vn.* parler sans cesse, babiller; révéler un secret; se dit aussi de la pie; du merle, du perroquet et autres oiseaux qui parlent. **G.** plaudern, schwätzen. **A.** to chatter, to prate. **E.** charlar, picotear, hablar. **I.** ciarlare; ciandiare. **P.** bacharelar, tagarelar, palrar.

**Jaserte** *sf.* action de jaser. **G.** Geschwätz, Geplauder *n.* **A.** prating, prattle, tattling. **E.** picoteria, charla. **I.** chiacchiera, ciarla. **P.** bacharelice, tagarelice.

**Jaseur, ense** *s.* celui, celle qui jase. **G.** Schwätzer (in). **A.** prater, prattler, chatterbox. **E.** picotero, hablador. **I.** chiacchierone, ciarlone. **P.** palrador, tagarela.

**Jasmin** *sm.* genre de plantes à fleurs odoriférantes; fleur du jasmin. **G.** Jasmin *m.* **A.** jasmine, jessamine. **E.** jazmín. **I.** gelsomino. **P.** jasmineiro, jasmin.

**Jaspe** *sm.* pierre dure et opaque assez analogue à l'agate. **G.** Jaspis *m.* **A.** jasper. **E.** jaspe. **I.** diaspro, iaspide. **P.** jaspe.

**Jasper** *va.* donner l'apparence, les bigarrures du jaspe. **G.** jaspieren; jaspigfarbig anstreichen. **A.** to marble, to vein. **E.** jasperar. **I.** scieziaro, dipingere a macchie come il diaspro. **P.** jaspach.

**Jatte** *sf.* vase rond, en bois, en faïence ou en porcelaine, sans rebords et sans anse. **G.** Napf *m.*, Mulde *f.* **A.** bowl, porringer. **E.** horterja, gamella. **I.** catino, piatto, piattello. **P.** gamella, tigela grande.

**Jauge** *sf.* juste mesure que doit avoir un vase destiné à contenir des grains ou des liquides; instrument pour jauger. **G.** richtiges Mass *n.*, Eiche *f.*; Eichstab *m.* **A.** gauge; gauging rod. **E.** medida exacta, legal; pitómetro, marco, patrón. **I.** misura, staza. **P.** a medida legal que deve ter uma vasilha que contem liquidos ou grãos, padrão.

**Jaugeage** *sm.* action de jauger; droit que perçoivent les jaugeurs. **G.** Eichen *n.*; Eichgebührt *f.* **A.** gauging. **E.** aforamiento. **I.** stazatura. **P.** arqueação, medição.

**Jauger** *va.* mesurer la capacité d'un tonneau, d'un navire, etc. **G.** eichen, visieren; messen. **A.** to gauge. **E.** aforar. **I.** stazare. **P.** medir, aferir uma vasilha, lotar um navio.

**Jaunâtre** *adj.* tirant sur le jaune. **G.** gelblich. **A.** yellowish. **E.** amarillento. **I.** giallognolo, gialliccio. **P.** amarelento.

**Jaune** *adj.* qui a la couleur de l'or, du cirron, du safran;

*sm.* la couleur jaune; — *d'œuf*, partie intérieure de l'œuf qui est jaune. || **G.** gelb; das Gelbe, die gelbe Farbe; — *d'œuf*, Eidotter *m.* || **A.** yellow; — *d'œuf*, yolk, yelk. || **E.** amarillo; — *d'œuf*, yema de huevo. || **I.** giallo; — *d'œuf*, tuorlo d'uovo. || **P.** amarelo; — *d'œuf*, a gemma do ovo.

**Jaunet, ette** *adj.* qui est un peu jaune; *sm.* pièce d'or. || **G.** ein wenig gelb; Goldstück *n.* || **A.** yellowish; gold-coin, yellow-boy. || **E.** amarillito; moneda de oro, Luis. || **I.** gialliccio; ghinea, occhi giallosi. || **P.** amarellado; amarella,oura.

**Jaunir** *va.* peindre, teindre en jaune; *vn.* devenir jaune. || **G.** gelb färben; gelb werden. || **A.** to yellow, to colour yellow; to grow yellow. || **E.** dar, pintar de amarillo, amarilllear. || **I.** ingiallare, colorire di giallo; ingiallire. || **P.** tingir de amarello; amarellecer.

**Jaunissant, e** *adj.* qui devient jaune. || **G.** gelb werdend, reifend. || **A.** turning yellow, golden, ripening. || **E.** amarillento. || **I.** gialleggiante. || **P.** amarellento.

**Jaunisse** *sf.* maladie qui donne à la peau une teinte jaune et fait voir les objets sous une apparence jaunâtre. || **G.** Gelbsucht *f.* || **A.** jaundice. || **E.** ictericia. || **I.** itterizia. || **P.** ictericia.

**Javeline** *sf.* petit javelot, dard qu'on lançait à la main. || **G.** Wurfspiess *m.* || **A.** javelin. || **E.** jabalina. || **I.** chaverina. || **P.** azagaia, zarguncho, arremessão.

**Javelle** *sf.* poignée de blé scié que l'on couche sur le sillon avant de le mettre en gerbes; poignée de sarments, de menu bois. || **G.** Schwaden *m.*; Reibund *n.*, Welle *f.* || **A.** handful of corn; bundle, faggot. || **E.** manada, puñada, manajo; haz de leña menuda. || **I.** manna, manipolo; fascetto. || **P.** gavela, feixe; feixe ou molho de vimes ou de quaesquer ramos.

**Javelot** *sm.* sorte de dard acéré qu'on lançait avec la main ou avec des machines; arme des anciens Romains. || **G.** Wurfspiess *m.* || **A.** javelin. || **E.** azagaia, dardo. || **I.** giavellotto. || **P.** dardo curto, azagaia, virote.

**Je** *pron.* de la 1.<sup>re</sup> pers. du sing. et des deux genres. || **G.** ich. || **A.** I. || **E.** yo. || **I.** io. || **P.** eu.

**Jeannette** *sf.* croix d'or que l'on suspend au cou avec un ruban. || **G.** Jeannettenkreuz *n.* || **A.** a cross surmounted by a heart worn by women. || **E.** crucecita de oro que llevan las señoras al cuello. || **I.** crocetto

d'oro. || **P.** cruz de ouro que as senhoras trazem ao pescoço.

**Jérémiade** *sf.* plainte réitérée et importune. || **G.** Jeremiade *f.*, Klagelied *n.* || **A.** jeremiade. || **E.** lamentación. || **I.** geremiade, lamentazione. || **P.** jeremiada, lamentação.

**Jésuite** *sm.* membre de la compagnie de Jésus. || **G.** Jesuit *m.* || **A.** jesuit. || **E.** jesuita. || **I.** gesuita. || **P.** jesuita.

**Jésuitique** *adj.* qui appartient aux jésuites. || **G.** jesuitisch. || **A.** jesuitic, jesuitical. || **E.** jesuitico. || **I.** gesuitico. || **P.** jesuitico.

**Jésuitisme** *sm.* doctrine des jésuites. || **G.** Jesuitismus *m.*, Jesuitenlehre *f.* || **A.** jesuitism. || **E.** jesuitismo. || **I.** gesuitismo. || **P.** jesuitismo.

**Jeter** *sm.* action de jeter; jallissement brusque d'un liquide, d'un fluide; action de faire couler dans un moule de la matière en fusion; nouvelle pousse; bourgeon. || **G.** Werfen, Schleudern, Schiessen *n.*; Strahl; Guss; Schoss, Schössling *m.* || **A.** throw; gush, spirt, spouting; cast, casting; shoot, sprout, young branch. || **E.** tiro, acción de tirar; chorro; tiro, vástago. || **I.** getto; germoglio. || **P.** jacto, lança, arremesso; acção de introduzir a materia em fusão no molde; olho, pimpolho, renovo.

**Jetée** *sf.* amas de matériaux, pierres, sable, etc; construction de bois ou de pierre établie pour contenir ou diriger un courant, pour protéger l'entrée d'un port. || **G.** Schuit, Aufwurf, Damm *m.* || **A.** jetty, jettee; pier, mole. || **E.** camada de guijo en un camino; muelle, escollera, dique. || **I.** ghiaia; gettata, scogliera. || **P.** montão de pedras ou calhaus; quebramar, paredão ou muro solido.

**Jeter** *va.* lancer; pousser avec violence; *fig.* produire, pousser dehors; construire; établir; mettre dans; diriger, porter, faire tomber; *se—, vr.* se lancer, se précipiter; se perdre (en parlant d'une rivière).

|| **G.** werfen, schleudern; treiben; legen, schlagen; verbeiben, setzen; umwerfen, umstossen, niederreißen, einreißen; *se—*, sich werfen, sich stürzen; einmünden, fallen. || **A.** to throw; to put, to place; to lay; to cast; *se—*, to be thrown, to throw oneself; to run. || **E.** echar, arrojar, lanzar, tirar; sembrar; producir, brotar; construir, establecer; poner; hacer entrar; dirigir; precipitar, arrastrar; *se—*, arrojar-se, lanzarse, precipitarse; entrar, perderse. || **I.** gettare, gittare, lanciare, tirare; sbucciare, metter fuori; costruire, stabilire; mettere, porre, diri-

gere, portare; scagliare; *se—*, gettarsi, lanciarsi, precipitarsi, sboccare. || **P.** lançar, atirar, arremessar, arrojar, expellir, deitar para fóra; deitar, brotar; pôr, a-sentar, construir, estabelecer; dirigir; derribar; *se—*, lançar-se, precipitar-se, arrojar-se; desembocar, perder-se.

**Jeton** *sm.* pièce de métal, d'ivoire, d'or, etc., qui sert pour marquer et pour compter au jeu. || **G.** Rechen-, Spiel-Marke *f.* || **A.** counter. || **E.** tanto, ficha. || **I.** fiscia, gettone. || **P.** tento.

**Jeu** *sm.* divertissement, récréation; ce qui sert à jouer à certains jeux; manière de toucher des instruments; manière de jouer d'un acteur; aisance, facilité de *se* mouvoir; plaisanterie; fonctionnement, mouvement régulier d'une machine, d'une chose organisée; — *de mots*, allusion fondée sur la ressemblance des mots. || **G.** Spiel *n.*, Belustigung *f.*, Zeitvertreib *m.*; leichte, freie Bewegung; Schnellkraft *f.*, Schellen, Springen, Gleiten *n.*; Gang *m.*; — *de mots*, Wortspiel *n.* || **A.** play, action, acting; — *de mots*, play upon words. || **E.** juego; ejecución, manera de tocar; modo de representar; expresión, movimiento de fisíonomía; — *de mots*, juguete de vocablos. || **I.** giuoco, divertimento; ricreamento; maniera di suonare un istromento; movimento; — *de mots*, giochetto di parole. || **P.** jogo, recreio, divertimento, passatempo; modo de tocar um instrumento; — *de mots*, jogo ou trocadilho de palavras.

**Jeudi** *sm.* le quatrième jour de la semaine. || **G.** Donnerstag *m.* || **A.** Thursday. || **E.** jueves. || **I.** giovedì. || **P.** quinta feira.

**Jeu** (**A**) *loc. adv.* sans avoir rien mangé depuis la veille. || **G.** nüchtern. || **A.** fasting. || **E.** en ayunas. || **I.** a digiuno. || **P.** em jejum.

**Jeune** *adj.* qui est peu avancé en âge; cadet, né après un autre. || **G.** jung; jüngere. || **A.** young; younger. || **E.** joven. || **I.** giovane. || **P.** joven, moço; juvenil; que é mais novo, junior.

**Jeûne** *sm.* abstinence, privation de nourriture par esprit de mortification. || **G.** Fasten *n.* || **A.** fast. || **E.** ayuno, abstinencia. || **I.** digiuno. || **P.** jejum.

**Jeûner** *vn.* pratiquer le jeûne. || **G.** fasten. || **A.** to fast. || **E.** ayunar. || **I.** digiunare. || **P.** jejuar.

**Jeunesse** *sf.* temps de la vie humaine entre l'enfance et l'âge mûr; les jeunes gens. || **G.** Jugend; Jugendwelt *f.* || **A.** youth. || **E.** juventud, mocedad.

|| **J.** gioventù, giovinezza. || **P.** juventude, mocidade.

**Joaillerie** *sf.* art. commerce de joaillier, marchandises qui consistent en joyaux, pierres. || **G.** Juwelierkunst; Juwelen *f. pl.* || **A.** jewellery, jewelry. || **E.** joyeria. || **I.** arte del gioielliere. || **P.** joalharia; joias.

**Joaillier** *sm.* celui qui fabrique ou vend des joyaux, des pierres. || **G.** Juwelier *m.* || **A.** jeweller. || **E.** joyero. || **I.** gioielliere. || **P.** joalheiro.

**Jobard** *sm.* homme niais, crédule, qui se laisse facilement duper. || **G.** Gimpel, Einfaltspinsel *m.* || **A.** simpleton, ninny, flat. || **E.** zamacuco, bobo. || **I.** merendone, babbione. || **P.** pateta, palerma, alvar.

**Jockey** *sm.* domestique qui conduit une voiture en postillon; celui qui monte les chevaux dans les courses. || **G.** Jockei, Reitknecht *m.* || **A.** jockey, jockey-rider. || **E.** joquey. || **I.** jockey. || **P.** jockey.

**Jocriase** *sm.* bêtêt qui ne sait pas se conduire; valet niais et maladroit. || **G.** Gimpel, Tölpel, Schöps *m.* || **A.** trifier, simpleton; silly servant. || **E.** maricon, bragazas, bobo. || **I.** uccellone, bietolone, ciarpiera. || **P.** homem effeminado, piegas, maricas.

**Jole** *sf.* plaisir, satisfaction de l'âme. || **G.** Freude *f.* || **A.** joy. || **E.** gozo, júbilo, alegría. || **I.** gioia, allegria, allegrezza. || **P.** alegria, júbilo.

**Joignant, e adj.** contigu; *prép.* tout proche. || **G.** anstossend, anliegend; *prép.* hart daran, dicht daneben. || **A.** adjoining, adjacent, contiguos; next to. || **E.** junto, contiguo; junto a. || **I.** toccante, attenente; attiguo, congiunto. || **P.** contiguo; junto ou pegado a, immediato a.

**Joindre** *va.* approcher et faire toucher; *vn.* être uni; *se—, vr.* s'unir à, se rencontrer. || **G.** zusammen-fügen, -legen, -stellen, -thun, -schrauben, verbinden, vereinigen; *vn.* schliessen, enganliegen; *se—, sich* vereinigen, sich verbinden, einander treffen. || **A.** to join; *vn.* to fit close, to joint; *se—, t.* join, to meet with each other. || **E.** juntar, unir, ahadir; *vn.* ajustar; *se—, juntarse, unirse, encontrarse.* || **I.** congiungere, attaccare, unire; *vn.* combaciare; *se—, congiungersi, unirsi, incontrarsi.* || **P.** juntar, unir, ligar; *vn.* et *vr.* juntar-se, unirse, encontrar-se.

**Joint** *sm.* articulation, endroit où se joignent deux os; endroit où se joignent deux pierres, deux pièces de bois, etc. || **G.** Fuge *f.* || **A.** joint. || **E.** juntura. || **I.** giuntura, ar-

ticolazione. || **P.** encaixe, articulação; junta, juntura.

**Jointure** *sf.* joint, endroit ou les os se joignent. || **G.** Knochenfuge. *f.* Gelenk *n.* || **A.** joint, joining, articulation. || **E.** juntura, articulación. || **I.** giuntura. || **P.** junta, juntura.

**Joli, e adj.** qui plaît par sa gentillesse. || **G.** hübsch, artig, niedlich, nett. || **A.** pretty. || **E.** bonito, lindo, gracioso, agradable. || **I.** leggiadro, bello, gentile, vezzoso. || **P.** bonito, lindo, formoso, gentil.

**Joliment** *adv.* d'une manière jolie; beaucoup. || **G.** hübsch; gehöric, tüchtig. || **A.** prettily, pretty. || **E.** lindamente; extremadamente, mucho, muy. || **E.** leggiadramente, garbatamente, bellamente; molto, assai. || **P.** lindamente, bellamente; muito, extremamente.

**Jonc** *sm.* genre de plantes (*juncus*), type de la famille des joncaccés. || **G.** Binse *f.* || **A.** rush. || **E.** junco. || **I.** giunco. || **P.** junco.

**Jonchée** *sf.* herbes, branches dont on jonche les rues ou les édifices en signe de réjouissance; amas d'objets qui jonchent le sol. || **G.** gestreute Blumen *f. pl.*, Zweige *m. pl.* od. Gras *n.* || **A.** strewing, flowers, (herbs, etc.) scattered about; heap (of things). || **E.** caps de flores y plantas odoríferas que se esparcen por las calles ó iglesias; cantidad de cosas esparcidas en tierra. || **I.** erbe o fiori sparsi per terra in una solennità, in una festa; grande quantità di oggetti sparsi suolo. || **P.** juncada; a quantidade de objectos que juncam o solo.

**Joncher** *va.* parsemer la terre de joncs, de feuilles, de branchages; *fig.* étendre sur le sol. || **G.** mit Binsen, Blumen, Laub, etc., bestreuen; bedecken. || **A.** to strew, to scatter, to spread over. || **E.** cubrir, sembrar; estar esparcidas sobre. || **I.** giuncare, spargere di fiori, di erbe. || **P.** juncar, alcatifar, cobrir com ramos, folhas ou flos.

**Jonction** *sf.* action de joindre; endroit où deux choses se joignent. || **G.** Vereinigung, Verbindung *f.* || **A.** junction. || **E.** unión, reunión. || **I.** unione, congiunzione. || **P.** junção, união, ajuntamento.

**Jonglerie** *sf.* tour d'adresse, de passe-passe; *fig.* fausse apparence, démonstration hypocrite. || **G.** Gaukelei, Taschenspielerlei; Gaukelpossen *f. pl.* || **A.** juggle, juggling. || **E.** juego de manos; truhaneeria. || **I.** ciarlataneria, baratteria; furberia. || **P.** peloticas, jogos de mão; hypocrisia, engano, charlatanaria.

**Jongleur** *sm.* celui qui jongle, faiseur de tours; *fig.* hypocrite, imposteur. || **G.** Gaukler, Taschenspieler; Marktschreier *n.* || **A.** juggler. || **E.** juglar; tiritero, farsante. || **I.** ciarlatano, ciurmadore. || **P.** prestidigitador, prestimano; hyppocrita.

**Jongue** *sf.* vaissau japonais ou chinois. || **G.** Dschonke *f.* || **A.** junk. || **E.** junco. || **I.** giunca. || **P.** junco.

**Jonquille** *sm.* plante odoriférante analogue au narcissus (*narcissus jonquilla*); fleur de cette plante. || **G.** Jonquille *f.* || **A.** jonquil. || **E.** jonquillo. || **I.** giunchiglia. || **P.** junquillo.

**Joubarbe** *sf.* plante de la famille des crassulacés (*sempervivum tectorum*). || **G.** Hauswurz *f.* || **A.** houseleek. || **E.** jubarba, siempreviva. || **I.** sedo, semprevivo officinale. || **P.** saião.

**Joue** *sf.* partie du visage au-dessous des tempes et des yeux, entre le nez et l'oreille. || **G.** Backen *m.*, Wange *f.* || **A.** cheek. || **E.** mejilla, carrillo. || **I.** guancia, gota, mascella. || **P.** face.

**Jouer** *vn.* se livrer au jeu, se récréer; être mis en mouvement, fonctionner; exécuter de la musique; se servir habilement; *va.* faire en jouant; exécuter sur un instrument de musique; représenter sur le théâtre; feindre ce qui n'est pas; *se—, vr.* être joué; se moquer. || **G.** spielen; sich bewegen; *va.* spielen, aufspielen; darstellen, auführen; heucheln; *se—, spielen.* || **J.** zum Besten haben, J-s spotten. || **A.** to play; to work; *va.* to play; to deceive, to cheat; *se—, to be played;* to laugh at, to mock. || **E.** jugar; andar, funcionar, ir bien; tocar, ejecutar; representar; fingir; *se—, tocar;* burlarse. || **I.** giuocare; suonare, eseguire; rappresentare; infingersi; *se—, giuocarsi;* ridersi. || **P.** brincar, folgar, divertir-se, recrear-se; jogar; mover-se, funcionar; tocar, executar musica; representar, desempanhar; fingir, simular; *se—, jogar-se, ser jogado, zombar, mangar.*

**Jouet** *sm.* ce qui sert à l'amusement des enfants; personne dont on se moque; ce qui est livré, abandonné à l'action impétueuse des éléments. || **G.** Spielzeug *n.*; Zielscheibe *f.* des Witzes; Spiel-werk *n.*, ball *m.* || **A.** plaything, toy; laughing-stock; sport. || **E.** juguete. || **I.** trastallo, balocco; zimbello. || **P.** brinquedo, bonito, joguete, ludibrio.

**Joueur, euse** *sm.* celui, celle qui joue, qui a la passion du jeu. || **G.** Spieler. (*in*). || **A.**

player. || E. jugador. || I. giuocatore. || P. jogador.

**Joufflu**, e *adj.* qui a de grosses joues. || G. pausbäckig. || A. chubby, chubby-cheeked. || E. mofetudo. || I. paffuto. || P. bochechudo.

**Joug** *sm.* pièce de bois que l'on met sur la tête des bœufs pour les atteler; *fig.* sujétion, dépendance. || G. Joch n.; Knechtschaft f. || A. yoke. || E. yugo. || I. giogo; servitù, soggezione. || P. jugo, canga; sujeição, servidão.

**Jouir** *vn.* avoir la possession, l'usage. || G. et. geniessen, im Besitze sein. || A. to enjoy. || E. gozar, poseer. || I. godere, fruire, gioire. || P. gosar, desfructar, fruir.

**Jouissance** *sf.* action de jouir, possession, usage. || G. Genuss m, Nutzniessung f. || A. enjoyment. || E. goce, posesión. || I. godimento. || P. go-so, livre uso, fruición.

**Joujou** *sm.* jouet d'enfant. || G. Spielzeug n. || A. plaything, toy. || E. juguete. || I. balocco, trastullo. || P. brinco, bonito, brinquedo.

**Jour** *sm.* clarté produite par la lumière du soleil; le temps pendant lequel le soleil donne sa clarté; espace de 24 heures; ouverture qui laisse entrer la lumière extérieure; *fig.* apparence sous laquelle s'offre une chose; la vie. || G. Tageshelle f, Tageslicht n; Tag m; Fenster n; Licht n || A. daylight, sun-shine; day; light. || E. claridad; dia; luz, abertura; aspecto, colorido, vida, existencia. || I. giorno, di; lume; epoca, vita. || P. dia, claridade; luz; vida, existencia.

**Journal** *sm.* relation faite au jour le jour, publication périodique donnant des nouvelles politiques, littéraires, commerciales, etc.; livre de commerce sur lequel un commerçant inscrit ses achats, ses ventes, ses recettes, ses paiements, etc; ancienne mesure de superficie représentant la quantité de terrain qu'un homme peut labourer en un jour. || G. Tageblatt n, Zeitschrift, Zeitung f; Tagebuch n; Morgen m Landes. || A. journal; acre || E. diario, periódico; yugada. || I. giornale, diario; periodico, gazzetta; arpent. || P. jornal, diario, gazeta; jugada

**Journalier**, *ière adj.* qui se fait chaque jour; *sm.* ouvrier qui travaille à la journée. || G. täglich; Tagelöhner m. || A. daily; day-labourer, journey-man. || E. diario, cotidiano; jornalero. || I. giornaliero, quotidiano; *sm.* giornaliero. || P. diario, quotidiano; jornalero.

**Journalisme** *sm.* ensemb-

ble des publications périodiques; état, fonction du journaliste. || G. Journalismus m, Zeitungswesen n; Journalistenstand m. || A. journalism. || E. periodismo. || I. giornalismo. || P. journalismo.

**Journaliste** *sm.* celui qui rédige un journal. || G. Journalist, Herausgeber, Redakteur m. || A. journalist. || E. periodista. || I. giornalista. || P. giornalista.

**Journée** *sf.* temps qui s'écoule entre le lever et le coucher du soleil; travail de l'ouvrier pendant ce temps. || G. Tag m, Tagewerk n. || A. day, day-time; day's work, journey-work. || E. dia; jornada; jornal. || I. giornata. || P. dia; jornada; jornal, trabalho de un jornaleiro, salario que elle ganha.

**Journellement** *adv.* chaque jour, tous les jours. || G. täglich. || A. daily, every day. || E. diariamente, cotidianamente. || I. giornalmente, quotidianamente. || P. diariamente, quotidianamente, todos os dias.

**Joute** *sf.* combat singulier à cheval, avec la lance; lutte sur l'eau, exercice de force et d'adresse; *fig.* lutte, débat, discussion. || G. Lanzenbrechen; Schifferstechen n; Kampf m, Gefecht n. || A. joust; just, tilt, tilting. || E. justa; lucha. || I. giostra; combattimento sull'acqua; lotta, contesa. || P. justa, torneio, lide; debate, discussão.

**Jouter** *vn.* faire des joutes; *fig.* lutter, discuter. || G. Lanzen brechen; kämpfen, streiten. || A. to just, to joust; to argue, to discuss. || E. justar; luchar. || I. giostrare; lottare. || P. justar; luchar, discutir.

**Jouteur** *sm.* celui qui joute. || G. Lanzenbrecher, Kämpfer, Kämpfe, Streiter m. || A. joustier, tilter. || E. justador. || I. giostratore. || P. justador.

**Jovial**, e *adj.* joyeux, très gai. || G. jovial, munter, heiter. || A. jovial. || E. jovial, alegre. || I. gioviale, giocondo, ilare. || P. jovial, alegre, festivo.

**Joyau** *sm.* objet de parure d'une matière précieuse (or, pierres, etc.). || G. Juwel, Kleinod, Geschmeide n. || A. jewel, gem. || E. joya. || I. giola, gioiello. || P. joia.

**Joyusement** *adv.* avec joie. || G. mit Freuden. || A. joyously, joyfully. || E. alegremente. || I. gioiosamente, allegramente. || P. alegremente, jovialmente.

**Joyuseté** *sf.* parole gaie, propos joyeux. || G. Schurre f, Schwank, Spass m. || A. merry jest, joke. || E. chiste, jocosidad. || I. giocosità, facezia. || P. faccia, chiste, graça.

**Joyeux**, *euse adj.* qui a, qui marque de la joie. || G. fröhlich, froh, lustig, jubelnd. || A. joyous. || E. alegre, jovial. || I. gioioso, allegro, giocondo; lieto. || P. alegre, ledo, contente, chistoso.

**Jubilare** *adj.* qui appartient au jubilé. || G. Jubilar... , Jubel... || A. of jubilee. || E. del jubileo, de jubileo. || I. di giubileo, del giubileo. || P. correspondente ao jubileu.

**Jubilation** *sf.* grande joie. || G. Jubilation f, Jubilieren n, Jubel m. || A. jubilation, rejoicing, merriment. || E. jubilo, gozo. || I. giubilo, giubilazione. || P. jubilo, regosijo, festa, regabofe.

**Jubilé** *sm.* solennité qui revenait chez les Juifs tous les 50 ans, et à l'occasion de laquelle on remettait toutes les dettes, toutes les peines; indulgence plénière accordée aux catholiques tous les 25 ans, et quand le pape la décrète. || G. Jubel-fest, -Jahr; Ablassjahr, Jubiläum n. || A. jubilee. || E. jubileo. || I. giubileo, giubileo. || P. jubileo.

**Jucher** *vn.* être perché sur une branche, sur un bâton, une perche; *fig.* être logé très haut; *va.* placer dans un lieu élevé. || G. aufsitzen; sich hoch einnisten, eine hochgelegene Wohnung beziehen; *va.* in die Höhe setzen. || A. to roost, to perch; *va.* to perch. || E. posarse, acostarse; vivir en piso muy alto; *va.* poner en sitio elevado. || I. appolaiare; appolaiarsi, acciarsi; alberare. || P. estar empoleirado; morar n'um andar muito alto; empoleirar, collocar n'uma grande altura.

**Juchoir** *sm.* endroit où juche la volaille. || G. Hühnerstange, -steige f. || A. roost, roosting place, perch. || E. percha, pèrta; d. gallinero. || I. pollaia. || P. poleiro.

**Judaïque** *adj.* qui appartient aux juifs. || G. jüdisch, Juden... || A. judaic, judaical, jewish. || E. judaico. || I. giudaico. || P. judaico.

**Judaïser** *va.* suivre les pratiques de la religion juive. || G. die Gebräuche des Judentums befolgen. || A. to judaize. || E. judaizar. || I. giudaizzare. || P. judaizar.

**Judaïsme** *sm.* religion juive. || G. Judentum n. || A. judaism. || E. judaismo. || I. giudaismo. || P. judaismo.

**Judas** *sm.* petite ouverture pratiquée à un plancher, pour voir ce qui se passe au-dessous. || G. Guck-fensterchen, -loch n. || A. peep-hole. || E. ventanillo. || I. spiraglio, finestrino. || P. fresta, buraco, alçapão.

**Judicateur** *sf.* état, pro-

fession de juge. || **G.** Richteramt *n.*, -stand *m.* || **A.** magistracy, judicature. || **E.** judicatura. || **I.** giudicatura. || **P.** judicatura.

**Judiciale** *adj.* qui est relatif à la justice; qui se fait par autorité de justice; *sf.* faculté d'apprécier. || **G.** gerichtlich, richterlich, Richter-...; Beurteilungskraft *f.* || **A.** judicial; judgment, sound judgment. || **E.** judicial, forense; juicio, facultad de juzgar. || **I.** giudiziario; giudizio. || **P.** judicial, judiciario; juizo, facultad de juzgar.

**Judicieux, euse** *adj.* qui a du jugement; qui a la marque d'un bon jugement. || **G.** scharfsinnig, treffend, einsichtsvoll, verständig. || **A.** judicious. || **E.** judicioso. || **I.** giudizioso, prudente, assennato. || **P.** judicioso, discreto, prudente.

**Juge** *sm.* celui qui juge, qui a le droit et l'autorité de juger. || **G.** Richter *m.* || **A.** judge. || **E.** juez. || **I.** giudice. || **P.** juiz, arbitro.

**Jugement** *sm.* décision du juge, faculté de juger; opinion. || **G.** Urteil, Gutachten *n.*, Meinung *f.* || **A.** judgment. || **E.** juicio; sentencia; fallo. || **I.** giudizio, sentenza; avviso, parere. || **P.** juizo, julgamento, sentença; opinião, parecer.

**Juger** *va.* décider à titre de juge; donner son avis, émettre une opinion; s'imaginer. || **G.** richten, das Urteil fällen oder sprechen; urteilen, schätzen, berechnen; sich denken, vermuten, glauben. || **A.** to judge. || **E.** juzgar; sentenciar; fallar; formarse una idea de, conjeturar. || **I.** giudicare, sentenziare, decidere, conghieturare, immaginarsi. || **P.** julgar, sentenciar, decidir como juiz, como arbitro; formar, enunciar uma opinião, dar o seu parecer sobre; figurar-se, imaginar.

**Jugulaire** *adj.* qui appartient à la gorge; mentionnée d'un casque, d'un shako, etc. || **G.** Hals-... Kehl-...; Sturm-bänder *n. pl.* || **A.** jugular; chinstraps. || **E.** yugular; carrillera. || **I.** giugulare; soggolo. || **P.** jular; correia.

**Juguler** *va.* étrangler; *fig.* ennuyer, tourmenter à l'excès. || **G.** erdrosseln, erwürgen; ärgern, empfindlich berühren. || **A.** to strangle; to bore, to torment. || **E.** degollar; fastidiar, atormentar. || **I.** strangolare; tormentare, annoiare. || **P.** degolar, estrangalar; enfiadar, apouqueantar, atormentar.

**Juif, ve** *adj.* et *s.* qui est né dans la Judée; qui descend des habitants de la Judée; *fig.* usurier. || **G.** jüdisch, Juden-...; Jude *m.*, Jüdin *f.*; Wucherer *m.*

**A.** jewish, hebrew; Jew, Jewess. || **E.** judio; usurero. || **I.** giudeo, ebreo, israelita; usurario. || **P.** judeu; usurario.

**Juillet** *sm.* septième mois de l'année. || **G.** Juli *m.* || **A.** July. || **E.** julio. || **I.** luglio. || **P.** julho.

**Juin** *sm.* sixième mois de l'année. || **G.** Juni *m.* || **A.** June. || **E.** junio. || **I.** giugno. || **P.** junho.

**Julverle** *sf.* quartier d'une ville, habité par les juifs. || **G.** Judén-viertel *n.*, -gasse *f.* || **A.** Jewry. || **E.** juderia. || **I.** ghetto. || **P.** judiaria.

**Jujube** *sm.* fruit du jujubier; pâte pectorale faite avec le suc du jujube. || **G.** Brustbeere; Brustbeerenpaste *f.* || **A.** jujube. || **E.** yuyuba, azufajfa. || **I.** giuggiola. || **P.** jujuba.

**Jujubier** *sm.* arbre de la famille des rhamnées (*Rhamnus vulgaris*). || **G.** Brustbeerbaum *m.* || **A.** jujube-tree. || **E.** azufajfo. || **I.** giuggiolo. || **P.** jujubeira.

**Julep** *sm.* potion calmante et adoucissante. || **G.** Kühltrank, Julep *m.* || **A.** julep. || **E.** julepe. || **I.** giulebbo, giulebbe. || **P.** julepo.

**Julienne** *sf.* plante de la famille des crucifères (*Shepherdia matronalis*); potage, fait avec plusieurs sortes d'herbes et de légumes. || **G.** rote Nachtwid. Winterleckoje; Kräuter-od. Gemüsesuppe *f.* || **A.** dame's violet; julienne soup, vegetable soup. || **E.** viola matronal; menestra, potaje de legumbres. || **I.** viola garofanata, esperide; potaggio. || **P.** goivo; juliana, sopa deervas.

**Jumcau, elle** *adj.* se dit de deux ou de plusieurs enfants nés d'un même accouchement. || **G.** Zwillings-... || **A.** twin. || **E.** gemelo. || **I.** gemello, binato. || **P.** gemeo.

**Jumelles** *sf. pl.* deux pièces de bois ou de métal semblables et faisant partie d'une machine ou d'un outil; double lorgnette. || **G.** Zwillings-od. Doppel-stücke *n. pl.*; Operngucker *m.* || **A.** cheeks, side-pieces; double opera-glass. || **E.** gemelas; gemelos, anteojos. || **I.** cosce, coscie; binoccolo. || **P.** gemeas; binoculo.

**Jument** *sf.* femelle du cheval. || **G.** Stute *f.* || **A.** mare. || **E.** yegua. || **I.** cavalla, giumenta. || **P.** egua.

**Jungle** *sf.* nom donné, dans l'Inde, à de vastes espaces couverts d'arbres, de hautes herbes et de roseaux. || **G.** Schilfdickicht *n.* || **A.** jungle. || **E.** juncar. || **I.** bosco folto di giunchi, giuncaia. || **P.** juncal.

**Jupe** *sf.* partie de l'habillement des femmes de la ceinture aux pieds. || **G.** Rock *m.*, **A.**

petticoat. || **E.** falda. || **I.** gonna, gonnella. || **P.** saia.

**Jupon** *sm.* jupe courte. || **G.** Unterrock *m.* || **A.** under-petticoat. || **E.** enaguas. || **I.** gonnella, sottana. || **P.** anagão, saia curta.

**Juré** *sm.* chacun des citoyens qui composent un jury. || **G.** Geschworener *m.* || **A.** jurman, juror. || **E.** jurado. || **I.** giurato. || **P.** jurado.

**Juré, e** *adj.* irréconciliable. || **G.** beeidigt, geschworen. || **A.** sworn. || **E.** irreconciliable. || **I.** giurato, implacabile. || **P.** jurado, figadal, implacavel, irreconciliavel.

**Jurement** *sm.* action de jurer; blasphème, imprécation. || **G.** Schwur; Fluch *m.* || **A.** oath; curse, swearing. || **E.** juramento; voto. || **I.** giuramento; bestemmia. || **P.** juramento; blasphemia, imprecação.

**Jurer** *va.* affirmer par serment; *vn.* faire serment; blasphémer; s'accorder mal. || **G.** schwören, (eidlich) geloben; *vn.* schwören; fluchen; grell abstechen, kontrastieren. || **A.** to swear; to contrast, to be discordant. || **E.** jurar; asegarar, afirmar; echar votos; desdecir, chocar, producir discordancia. || **I.** giurare; *vn.* impegnarsi con giuramento; bestemmiare; non affarsi, non istar bene. || **P.** va. et *vn.* jurar; praguejar, blasphemar; não condizer, discordar, desafinar.

**Jureur** *sm.* celui qui prête serment; celui qui a l'habitude de jurer. || **G.** Schwörer; Flucher *m.* || **A.** swearer; profane swearer. || **E.** juramentado; jurador. || **I.** giuratore; bestemmiatore. || **P.** jurad; praguejador, praguento, blasphemador.

**Jurisdiction** *sf.* pouvoir de juger; ressort où un juge a pouvoir de juger. || **G.** Gerichtsbarkeit, Jurisdiktion; Gerichtsprangel *m.* || **A.** jurisdiction. || **E.** jurisdiccione. || **I.** jurisdiçione. || **P.** jurisdiçião, alçada.

**Juridique** *adj.* qui se fait en justice, dans les formes judiciaires. || **G.** gerichtlich, rechtlich, juristisch. || **A.** juridical, judicial. || **E.** jurídico. || **I.** giuridico, legale. || **P.** juridico.

**Jurisconsulte** *sm.* celui qui est versé dans la connaissance des lois et du droit. || **G.** Rechts-gelehrter, -kundiger *m.* || **A.** jurisconsult. || **E.** juriscunsulto. || **I.** giureconsulto. || **P.** juriscunsulto.

**Jurisprudence** *sf.* science du droit et des lois; ensemble des principes de droit suivis dans un pays, dans une matière. || **G.** Rechtswissenschaft, Jurisprudenz *f.* || **A.** jurisprudence. || **E.** jurisprudencia. || **I.** giu-

risprudenza. || **P.** jurisprudencia.

**Juriste sm.** celui qui écrit sur des questions de droit. || **G.** juristischer Schriftsteller, Jurist *m.* || **A.** jurist. || **E.** jurista. || **I.** giurista, giurisperdente. || **P.** jurista.

**Juron sm.** toute espèce de jurament. || **G.** Schwur, Fluch *m.* || **A.** oath, profane oath. || **E.** voto, reniego. || **I.** giuramento familiare. || **P.** jura, praega, blasphemia.

**Jury sm.** réunion de jurés, de citoyens appelés à donner leur opinion sur une affaire, sur le mérite de quelqu'un. || **G.** Jury f, Geschwornenausschuss *m*, Prüfungskommission *f.* || **A.** jury. || **E.** jurado. || **I.** giuri, commissione. || **P.** jury.

**Jus sm.** liquide obtenu en pressant ou en faisant cuire. || **G.** Saft *m*, Brühe *f.* || **A.** juice. || **E.** jugo, zumo. || **I.** succo, sugo. || **P.** sumo, succo.

**Jusant sm.** reflux de la marée. || **G.** Ebbe *f.* || **A.** ebb, ebb-tide. || **E.** refluxo, bajamar. || **I.** riflusso. || **P.** jusante, vazante, baixamar.

**Jusque prép.** sert à marquer le terme. || **G.** bis. || **A.** to, till, untill. || **E.** hasta. || **I.** sino, sino, infino. || **P.** até.

**Jusque prép.** jusque.

**Jusquulame sf.** plante de la famille des solanées (*hyoscyamus niger*). || **G.** Bilsenkraut *n.* || **A.** henbane. || **E.** beleño. || **I.** giusquiamo. || **P.** meimendo negro.

**Jussion sf.** commandement.

**Justaucorps sm.** vêtement à manches qui descend jusqu'aux genoux et serre le corps. || **G.** Leibrock *m.* || **A.** close coat, jerkin. || **E.** casaca. || **I.** giustacuore. || **P.** gibão, casaco justo ao corpo.

**Juste adj.** conforme à la justice, au droit; conforme à la raison, au bon sens; vertueux; exact; trop étroit; *sm.* le juste. || **G.**

gerecht; richtig, genau; eng anliegend, knapp sein; der Gerechte. || **A.** just; true, good; tight, straight, too small; just man, upright man. || **E.** justo; exacto, preciso; ajustado, apretado, estrecho; *sm.* justo. || **I.** giusto, equo, virtuoso, pio; serrato, scarso, stretto; *sm.* giusto, tomo giusto. || **P.** justo, equitativo, recto; virtuoso; exacto; estreito, apertado; *sm.* justo, o que é justo.

**Justement adv.** avec justice; précisément. || **G.** gerechtweise; genau, gerade, eben. || **A.** justly, just. || **E.** justamente. || **I.** con giustizia; esattamente, appunto. || **P.** justamente, exactamente, precisamente.

**Justesse sf.** qualité de ce qui est juste, exact. || **G.** Richtigkeit, Genauigkeit *f*, Treffende *n.* || **A.** justness. || **E.** precisión; acierto; ajúste; conveniencia; rectitud, exactitud; afinación. || **I.** giustezza, esattezza, precisione. || **P.** justeza, exactidão, acerto.

**Justice sf.** caractère de ce qui est juste; bon droit; corps des magistrats. || **G.** Gerechtigkeit; Geruhtbarkeit, Justiz *f.* || **A.** justice. || **E.** justicia. || **I.** giustizia. || **P.** justiça.

**Justiciable adj.** qui est soumis à une juridiction. || **G.** der Gerichtsbarkeit unterworfen, kompetenzpflichtig. || **A.** amenable, justiciable. || **E.** sujeto á la jurisdicción de. || **I.** soggetto alla giustizia. || **P.** sujeito á acção da justiça.

**Justicier va.** soumettre à une peine corporelle en vertu d'un jugement. || **G.** eine Leibesstrafe urtheilsmässig vollziehen. || **A.** to punish corporally, to execute. || **E.** ajusticiar. || **I.** giustiziare. || **P.** justiciar.

**Justifiable adj.** qui peut être justifié. || **G.** zu rechtfertigen. || **A.** justifiable. || **E.** justificable. || **I.** giustificabile. || **P.** justificavel.

**Justificatif, ive adj.** qui sert à justifier. || **G.** rechtfertigend, beweisend. || **A.** justificative, justificatory. || **E.** justificativo. || **I.** giustificativo. || **P.** justificativo.

**Justification sf.** action de justifier, de se justifier; longueur des lignes d'un ouvrage imprimé. || **G.** Rechtfertigung, Verantwortung; Zeilenlänge *f.* || **A.** justification. || **E.** justificación. || **I.** giustificazione. || **P.** justificação.

**Justifier va.** prouver l'innocence; prouver la vérité; donner à une ligne d'imprimerie une longueur déterminée. || **G.** rechtfertigen; die Unschuld darthun; die gehörige Länge geben. || **A.** to justify. || **E.** justificar. || **I.** giustificare. || **P.** justificar.

**Jute sm.** fibre de différentes plantes de l'Inde dont on fait de la toile grossière. || **G.** Jute *f*, China-Hanf *m.* || **A.** jute. || **E.** yute. || **I.** iuta. || **P.** juta.

**Juteux, ve adj.** qui a beaucoup de jus. || **G.** saftig. || **A.** juicy. || **E.** jugoso. || **I.** sugoso. || **P.** sumarento.

**Juvenil, e adj.** qui appartient à la jeunesse. || **G.** jugendlich. || **A.** juvenile. || **E.** juvenil. || **I.** giovanile. || **P.** juvenil.

**Juxtaposer va.** poser à côté; *se—, vr.* être juxtaposé; se dit des molécules qui viennent se joindre successivement à d'autres déjà réunies en une masse sensible. || **G.** sich (daneben *od.* von aussen) ansetzen. || **A.** to juxtaposit, to place contiguously; *se—, to be juxtaposited.* || **E.** yuxtaponer. || **I.** sovrapporre. || **P.** juxtapôr.

**Juxtaposition sf.** action de juxtaposer, de se juxtaposer. || **G.** Ansetzen *n*, Ansatz *m* von aussen, Aneinanderreihung *f.* || **A.** juxtaposition. || **E.** yuxtaposición. || **I.** sovrapposizione. || **P.** juxtaposição.

## K

**Kakatoès o Cacatoès sm.** oiseau de la famille des psittacides (*piculophus*). || **G.** Kakadu *m.* || **A.** cockatoo. || **E.** cacatúa. || **I.** cacatua, sorta di pappagallo. || **P.** cacatua.

**Kaléidoscope sm.** petit tube garni de petits fragments de diverses couleurs, qui monte, à chaque mouvement; des com-

binaisons variées. || **G.** Kaleidoskop *n*, Schönseher *m.* || **A.** kaleidoscope. || **E.** calidoscopio. || **I.** caleidoscópio. || **P.** kaleidoscopio.

**Kall sm.** V. ALCALI.  
**Kamichi sm.** oiseau de la famille d's alectorides (*palmédea cornuta*). || **G.** Kamischi *m.* || **A.** kamichi, horned-screa-

mer. || **E.** camichi. || **I.** camichi. || **P.** kamichi, camichi.

**Kan ou Khan sm.** chef tartare. || **G.** Chan, Tartarenfürst *m.* || **A.** khan, kan. || **E.** kan. || **I.** can. || **P.** khan.

**Kandjar ou Kandjlar sm.** large poignard des asiatiques. || **G.** (asiatischer) Dolch *m.* || **A.** kandjar. || **E.** cangiar.

|| **I.** cangiar, cangiaro. || **P.** kangiar.

**Kangurou sm.** genre de marsupiaux type de la famille des halmaturides. || **G.** Känguru n. || **A.** kangaroo. || **E.** canguro. || **I.** canguru. || **P.** kanguru.

**Képi sm.** sorte de casquette en usage dans l'armée. || **G.** Käppi n. || **A.** kepi. || **E.** kepis. || **I.** chepi. || **P.** kepi.

**Kermès sm.** insecte de la famille des coccides (*cochenilles*); produit pharmaceutique. || **G.** Kermes m, unechte Koche-nille f; Kartäuserpulver. n. || **A.** kermes; kermes-mineral. || **E.** kermes. || **I.** chermes. || **P.** kermes.

**Kermesse sf.** foire annuelle de certains pays, accompagnée de processions, de danses, etc. || **G.** Kirchmesse, Kirmess f. || **A.** Dutch and Flemish festival. || **E.** feira, fiesta. || **I.** chermessa, carmessa. || **P.** kermesse.

**Khan sm.** kan.

**Khédive sm.** titre du vice-roi d'Égypte. || **G.** Titel des Vizekönigs von Aegypten. || **A.** khedive. || **E.** kediva. || **I.** chediva. || **P.** khediva.

**Kilo sm.** se dit abusivement pour *kilogramme*; f préfixe indiquant mille devant une unité métrique.

**Kilogramme sm.** poids de mille grammes. || **G.** Kilogramm n. || **A.** kilogram. || **E.** kilogra-mo. || **I.** chilogramma. || **P.** kilogramma.

**Kilolitre sm.** mesure de capacité de mille litres. || **G.** Kiloliter n. || **A.** kilolitre. || **E.** kilolitro. || **I.** chilolitro. || **P.** kilolitro.

**Kilomètre sm.** mesure itinéraire de mille mètres. || **G.** Kilometer n. || **A.** kilometer. || **E.** kilómetro. || **I.** chilometro. || **P.** kilometro.

**Kilométrique adj.** qui a rapport au kilomètre. || **G.** kilometerisch. || **A.** in kilometres. || **E.** kilométrico. || **I.** chilometrico. || **P.** kilometrico.

**Kiosque sm.** petit pavillon, belvédère sur une terrasse, dans un jardin; sur un boulevard. || **G.** Kiosk, Pavillon m. || **A.** kiosk. || **E.** kiosco. || **I.** chiosca. || **P.** kiosque.

**Kirsch ou Kirschwasser sm.** liqueur qu'on obtient en distillant du jus de cerises fermenté. || **G.** Kirschwasser n.

|| **A.** kirschwasser. || **E.** kirsch. || **I.** kirsch, acquavite di cirie-ge. || **P.** kirsch.

**Knout sm.** instrument de supplice, lanières armées de fer avec lesquelles on fouette les hommes; supplice infligé avec cet instrument. || **G.** Knute f. || **A.** knout. || **E.** knute, azote, azotaina. || **I.** cnut, verga, frusta. || **P.** knut.

**Kopeck sm.** monnaie russe valant à peu près 4 centimes. || **G.** Kopeke f. || **A.** kopeck. || **E.** kopéc. || **I.** copecco. || **P.** kopeck.

**Kyrielle sf.** longue suite de choses qui ennuient. || **G.** Litanei f. || **A.** litany. || **E.** re-tahila, sarta, letania. || **I.** litania, serie, infalzata di cose noio-se. || **P.** ladainha, aranzel, lengalenga.

**Kyste sm.** sorte de poche en forme de vessie renfermant des humeurs. || **G.** Balg od. Sack- geschwulst f. || **A.** cyst. || **E.** quisto. || **I.** cisto. || **P.** kysto, lobinho.

**Kystique adj.** qui a rapport aux kystes. || **G.** Balg- geschwulst-... || **A.** cystic. || **E.** quístico. || **I.** cistico. || **P.** kystico.

## L

**La art. fem. V. LE.**

**La sm.** sixième note de la gamme. || **G.** A n. || **A.** la, A. || **E.** la. || **I.** la. || **P.** lá.

**Là adv.** détermine le lieu, le temps plus ou moins éloigné. || **G.** da, dort, da selbst, dahin, hier. || **A.** there, then. || **E.** allá, allí, ahí; ese, esto. || **I.** là, colà, lì, qui, qui /i, in quel luogo. || **P.** lá, ahí, allí, a colá, n'es-se logar, n'essa situação.

**Là là interj.** s'emploie pour apaiser, pour consoler; adv. médiocrement. || **G.** nun nun, so so; so ziemlich. || **A.** there there; so so. || **E.** ¡vaya! ¡vaya! ¡yal; ¡yal; así así, á medias. || **I.** ebbene, basta, su via, orsu; così, così, né bene né male. || **P.** eia, animo, bem! bem! assim assim, nem bem nem mal.

**Labour sm.** travail pénible. || **G.** (mühevoll) Arbeit, Mühe f. || **A.** labour, toil, pains, work. || **E.** labor, trabajo. || **I.** lavoro, travaglio, fatica. || **P.** labor, lavor, trabalho penoso, lida, fadiga.

**Labial, e adj.** qui a rapport aux lèvres. || **G.** Lippen-...

|| **A.** labial. || **E.** labial. || **I.** labiale. || **P.** labial.

**Labié, e adj.** se dit des fleurs dont les pétales sont en forme de lèvres. || **G.** lippenförmig. || **A.** labiate, labiated. || **E.** labiado. || **I.** labiato. || **P.** labiado.

**Laboratoire sm.** local disposé pour les travaux de physique, de chimie, d'histoire naturelle, etc. || **G.** Laboratorium n, Werkstatt f. || **A.** laboratory. || **E.** laboratorio. || **I.** laboratorio. || **P.** laboratorio.

**Labourieux, euse adj.** qui travaille beaucoup, qui aime le travail; qui exige beaucoup de travail, pénible. || **G.** arbeitsam, mühsam, mühselig, schwierig. || **A.** laborious. || **E.** laborioso. || **I.** laborioso; ope-roso, fatioso. || **P.** laborioso, trahaloso, arduo, penoso.

**Labour sm.** façon qu'on donne aux terres en les labourant, terre labourée. || **G.** Bestellung f (eines Ackers), Pflü-ge n, Feldarbeit f. || **A.** tillage, tith, ploughing. || **E.** labor. || **I.** aratura; terra arata. || **P.**

amanho, lavra, lavoura; terra lavrada.

**Labourable adj.** propre à être labouré. || **G.** urbar, bestellbar, pflügar, ackerbar. || **A.** arable. || **E.** laborable, labrantio. || **I.** aratorio, arativo. || **P.** lavrado.

**Labourage sm.** action de labourer, travail du labourer. || **G.** Pflügen, Ackerp, Umgraben n, Feld-, Land-, Ackerbau m. || **A.** tillage, ploughing, plough. || **E.** labranza. || **I.** coltura, coltivazione. || **P.** lavrage n, lavra, amanho, cultivo.

**Labourer va.** retourner, remuer la terre pour la cultiver. || **G.** umpflügen, ackern, umgraben, bestellen; umwühlen, durchfurchen. || **A.** to plough, to till. || **E.** labrar, arar. || **I.** arare, vangare, lavorare la terra. || **P.** arar, lavrar, arrotar.

**Labourer sm.** celui qui laboure, qui cultive la terre. || **G.** Ackersmann, Bauer, Landmann n. || **A.** agricultural labourer, ploughman. || **E.** labrador, agricultore, aratore, bidolco. || **P.** lavrador, agricultor.



**Labyrinthe** *sm.* édifice composé d'un grand nombre de galeries au milieu desquelles on se perd; petit bois dont les allées s'entrecroisent en tout sens; *fig.* embarras, complication d'affaires embrouillées; conduits intérieurs de l'oreille. || **G.** Labyrinth, Irrgebäude *n*; Irrgarten *m*; Verwicklungung *f*, Gewirr; inneres Ohr *n*. || **A.** labyrinth. || **E.** laberinto. || **I.** labirinto. || **P.** labirinto.

**Lac** *sm.* grande étendue d'eau entourée de terres de tous côtés. || **G.** (Land-) See *m*. || **A.** lake. || **E.** lago. || **I.** lago. || **P.** lago.

**Lacage** *sm.* action de lacer. || **G.** Ein-, Zu-Schnüren *n*. || **A.** lacing. || **E.** lazada. || **I.** allacciatura. || **P.** enlacimiento.

**Lacement** *sm.* lacage. || **Lacer** *va.* serrer avec un lacet. || **G.** zu- od. ein-schnüren. || **A.** to lace. || **E.** lazar, atacar, ajustar. || **I.** allaciare, legare. || **P.** atacar, apertar com atacadores.

**Lacération** *sf.* action de lacerer. || **G.** Zerreißen *n*, Vernichtung *f*. || **A.** laceration. || **E.** laceración. || **I.** lacerazione. || **P.** laceración.

**Lacérer** *va.* déchirer, mettre en pièces. || **G.** zerreißen, vernichten. || **A.** to lacerate. || **E.** lacerar. || **I.** lacerare. || **P.** lacerar, dilacerar.

**Lacet** *sm.* cordon servant à serrer un vêtement; piège fait avec une cordelette pour prendre des oiseaux, des lièvres, etc.; cordon pour étrangler les condamnés, en Turquie. || **G.** Schnürband *n* Nestel; Schlinge; Schleife, seidene Schnur *f*. || **A.** lace; springe, noose; bow-string. || **E.** agujeta; cordon; lazo. || **I.** stringa, lacciolo, laccetto; laccio. || **P.** cordão, atacador; alcapé, armadilha, laço.

**Lâche** *adj.* qui n'est pas tendu, pas serré; *fig.* qui manque de courage; honteux; languissant, sans nerf; *sm.* homme sans courage, sans cœur. || **G.** schlaff, locker, lose; träg, schläfrig, weichlich, faul; mutlos; feig; ehrlos, schändlich; Feigling *m*, feige Memme *f*. || **A.** loose; indolent, inactive, lazy; cowardly, low-spirited; mean-spirited, base, mean, shameful; spiritless, dastardly; coward, dastard, poltroon. || **E.** flojo, suelto, poco tupido; blando; poltrón, cobarde; infame; ruin, vil; *sm.* cobarde. || **I.** lento, allentato, floscio; poco attivo, fiacco, svogliato; poltrone, codardo; vile, vituperoso, infame; snervato, languido, privo d'energia; *sm.* codardo, vile, vigliacco. || **P.** lasso, frouxo, bambo; molle, fraco, falto de vigor, de acti-

vidade; poltrão, cobarde; vil, desprezível, infame; languido; *sm.* homem vil, cobarde, poltrão.

**Lâchement** *adv.* d'une manière lâche. || **G.** schläfrig, träge, feig, schändlich. || **A.** indolently, sluggishly, cowardly. || **E.** flojamente, indignamente, cobardemente. || **I.** vigliaccamente, codardamente, debilmente, mollemente, vilmente. || **P.** frouxamente, cobardemente, baixamente, vilmente, vergonhosamente.

**Lâcher** *va.* rendre lâche, desserrer; laisser échapper. || **G.** schlaff machen; nachlassen, abspannen, loslassen; (entschlüpfen, entwischen, von sich lassen. || **A.** to loosen, to let loose; to allow to escape, to let out, to let slip. || **E.** aflojar, soltar; dejar ir ó escapar. || **I.** lasciare, lentare, allentare; lasciar fuggire, lasciar andare, lasciare in libertà. || **P.** afrouxar, desapertar; largar, soltar, deixar fugir, deixar escapar.

**Lâcheté** *sf.* caractère de ce qui est lâche; absence de courage; action basse et honteuse. || **G.** Niederträchtigkeit; Feigheit *f*, schlechter, elender Streich *m*. || **A.** meanness; cowardice, cowardliness; cowardly act. || **E.** cobardia, infamia, bajaça. || **I.** poltroneria, codardia, pusillanimità, vigliaccheria, viltà, azione vile. || **P.** cobardia, pusillanimitade; vileza, infamia.

**Lacis** *sm.* réseau de fil, de soie. || **G.** (Zwirn- od. Seiden-) Netz *n*. || **A.** net-work. || **E.** red, redecilla de hilo ó seda. || **I.** reticella. || **P.** rede.

**Laconique** *adj.* qui s'exprime en très peu de mots. || **G.** lakonisch, kurz und bündig. || **A.** laconic, laconical. || **E.** lacónico. || **I.** laconico, conciso. || **P.** laconico, conciso.

**Laconisme** *sm.* façon de s'exprimer brève et énergique. || **G.** Lakonismus *m*, Bündigkeit *f*. || **A.** laconism, laconicism. || **E.** laconismo. || **I.** laconismo. || **P.** laconismo.

**Lacrymal**, *e adj.* qui a rapport aux larmes. || **G.** Thränen-. || **A.** lachrymal. || **E.** lacrimal. || **I.** lacrimale. || **P.** lacrimal.

**Lacrymatoire** *sm.* petit vase de terre ou de verre trouvé dans les tombeaux antiques. || **G.** Thränenkrug *m*. || **A.** lachrymatory. || **E.** lacrimatorio. || **I.** lacrimatorio. || **P.** lacrimatorio.

**Lacs** *sm.* cordon, nœud coulant qui sert à prendre le gibier; *fig.* piège, embarras. || **G.** Schlinge, Schleife *f*; Fallstrick *m*. || **A.** noose, springe snare; toils, snare. || **E.** lazo; lazada.

|| **I.** cordone, laccio, lacciolo, cappio. || **P.** cordão, nó corredo, laço, lazada; cilada.

**Lactate** *sm.* sel produit par la combinaison de l'acide lactique avec une base. || **G.** milchsaures Salz *n*. || **A.** lactate. || **E.** lactato. || **I.** lattato. || **P.** lactato.

**Lactation** *sf.* action d'allaiter un enfant. || **G.** Säugen, Stillen, Reichen *n* der Brust. || **A.** lactation. || **E.** lactación. || **I.** allattamento. || **P.** lactação.

**Lacté**, *e adj.* qui a rapport, qui ressemble au lait. || **G.** milch-artig, Milch-. || **A.** lacteal. || **E.** lacteo. || **I.** latteo. || **P.** lacteo.

**Lactifère** *adj.* qui contient, qui produit du lait. || **G.** milchhaltig, milcherzeugend. || **A.** lactiferous, lactific. || **E.** lactifero. || **I.** lattifero. || **P.** lactifero, leitoso.

**Lactique** *adj.* se dit d'un acide produit par la décomposition du lait. || **G.** acide-, Milch-säure *f*. || **A.** lactic. || **E.** láctico. || **I.** lattico. || **P.** lactico.

**Lacune** *sf.* interruption, vide dans une série d'objets, dans un texte. || **G.** Lücke *f*. || **A.** lacuna. || **E.** laguna. || **I.** lacuna, interruzione. || **P.** lacuna.

**Lacustre** *adj.* qui vit, qui croît dans l'eau. || **G.** in od. an Seen od. Sömpfen lebend od. wachsend. || **A.** lacustral, lacustrine. || **E.** lacustre. || **I.** lacustre. || **P.** lacustre.

**Ladre** *adj.* atteint de la lèpre; qui est très avare. || **G.** aussätzig; füzig. || **A.** leprous; niggardly, avaricious, sordid, mean. || **E.** leproso; roñoso; avaro, mezquino. || **I.** lebbroso, infetto di laderia; avaraccio, spilorco. || **P.** leproso, lazaro, gafo; avarento, sovina.

**Ladrière** *sf.* nom ancien de la lèpre (ne s'emploie plus que pour désigner une maladie particulière aux porcs); hôpital pour les lépreux; *fig.* avaricie extrême. || **G.** Aussatz *m*; Finnen *f. pl.*; Lazareth *n* für Aussätzige; Filzigeit *f*. || **A.** leprosy; measles; leper-hospital; sordidness, meanness. || **E.** lepra; laderia; leperria; avaricia, mezquindad. || **I.** lebbro; spedale pei lebbrozzi; spilorceria, taccagneria, grettezza. || **P.** lepra, lazera, gafeira; hospital de leprosos ou de S. Lazaro; avareza, sovínice.

**Lagune** *sf.* marais d'eaux salées au bord de la mer. || **G.** Lagune *f*. || **A.** lagoon. || **E.** laguna. || **I.** laguna. || **P.** laguna.

**Lai** *sm.* petit poème du moyen âge. || **G.** Lai *n*. || **A.** lay. || **E.** queja, lamentación. || **I.** lai, lamento. || **P.** solau.

**Lai**, *e adj.* laïque.

**Lait** *sm.* leite.

**Laid**, *e adj.* desagradable à la vue, mal fait; contraire au devoir; *sm.* ce qui est laid. || **G.** hässlich, garstig; das Hässliche. || **A.** ugly, wrong, naughty; the ugly. || **E.** feo. || **I.** brutto, sozzo, mal fatto; disonesto. || **P.** feio, deforme, deshonesto, indecente.

**Laideron** *sf.* fille ou femme très laide. || **G.** hässliches Frauenzimmer, kleines Scheusal n. || **A.** ugly female, ugly creature. || **E.** muchacha fea. || **I.** fanciulla, giovane o donna bruttina. || **P.** rapariga, mulher feia.

**Laldeer** *sf.* étai, caractère de ce qui est laid. || **G.** Hässlichkeit *f.* || **A.** ugliness. || **E.** fealdad. || **I.** brutezza. || **P.** fealdade, deformidade.

**Lale** *sf.* femelle du sanglier; route étroite dans un bois. || **G.** Bache, wilder Sau *f.* Waldsteig *m.* || **A.** wild sow; forest path, narrow path. || **E.** jabalina; yerreda, veredilla. || **I.** femmina del cignale; viottolo in una selva. || **P.** femca do javali; vereda, caminho n'um bosque, no matto.

**Lainage** *sm.* marchandise de laine; toison des montons; façon donnée au drap pour en faire ressortir le poil. || **G.** Wollenware; Wolle *f.*; Rauhen *n.* || **A.** woollen goods, woollen stuffs; wool; teasing. || **E.** lanas; vellón; cardadura del paño. || **I.** laneria; lana; lanifizio, cardatura. || **P.** lanificio, fazenda de lã; lã; cardadura.

**Laine** *sf.* poil des moutons et de quelques autres animaux; duvet de certaines plantes; cheveux crépus des nègres. || **G.** Wolle *f.*; wolliges Haar; Wollhaar *n.* || **A.** wool. || **E.** lana; vello, pelusa; cabelo encrespado de los negros. || **I.** lana; capelli crespi. || **P.** lã; carapinha.

**Lainerie** *sf.* toute sorte de marchandises de laine. || **G.** Wollenwaare *f.* || **A.** woollen goods, woollens || **E.** laneria. || **I.** laneria. || **P.** fabrica, commercio de fazendas de lã.

**Laineux**, *euse adj.* qui a beaucoup de laine; qui a l'apparence de la laine. || **G.** wollreich, -haarig; wolllicht. || **A.** teaseler, teaser. || **E.** lanudo. || **I.** lanoso, lanuto, peloso. || **P.** lanoso, lanudo.

**Lainier**, *ière s.* celui, celle qui vend de la laine; ouvrier, ouvrière en laine. || **G.** Wollhändler; Wollarbeiter *m.* || **A.** wool-man, wool-worker. || **E.** lanero. || **I.** mercante di lana; lanaiuolo. || **P.** mercador de lã; o que trabalha em obra de lã.

**Laitique** *adj.* qui n'est ni prêtre ni moine; propre aux

personnes laïques. || **G.** weltlich. || **A.** laic, laical. || **E.** laico, lego. || **I.** laico, secolare. || **P.** leigo, secular.

**Laisse** *sf.* corde pour mener les chiens attachés. || **G.** Koppel-seil *n.*, -riemen *m.* || **A.** string, leash. || **E.** trailla, cordón, cuerda. || **I.** guinzaglio, lassa, cordicella. || **P.** ajuou, trela, corda com que se prendem os cães.

**Laisser** *va.* se séparer, s'éloigner de; ne pas emmener ou emporter; ne pas ôter ou enlever; donner, léguer. || **G.** lassen, verlassen, zurücklassen, dalassen, hinterlassen, vermachen. || **A.** to leave. || **E.** dejar, abandonar, ceder, legar. || **I.** lasciare, abbandonare; non togliere, non portare via; dare, legare. || **P.** deixar, abandonar, largar, ceder, dar, legar.

**Laisser-aller** *sm.* sorte d'abandon, de négligence. || **G.** Sichgehenlassen *n.*, Nachlässigkeit *f.* || **A.** indifference. || **E.** abandono, negligencia. || **I.** negligenza, trasandatura, noncuranza. || **P.** negligencia, desleixo, indiferença.

**Laisser-passer** *sm.* permission écrite de passer, de circuler. || **G.** Passierzettel *m.* || **A.** pass, permit for transit. || **E.** pase, permiso de circulación. || **I.** permesso di libero ingresso, di passaggio, di circolazione. || **P.** salvo-conducto.

**Lait** *sm.* liqueur blanche et sucrée que sécrètent les mamelles de tous les mammifères. || **G.** Milch *f.* || **A.** milk. || **E.** leche. || **I.** latte. || **P.** leite.

**Laitage** *sm.* lait; ce qui se fait avec le lait (beurre, fromage, etc.). || **G.** Milchwerk *n.* || **A.** milk-food. || **E.** lacticio. || **I.** latticino. || **P.** lacticio.

**Laiterie** *sf.* lieu où l'on conserve le lait, ou l'on fait les laitages; établissement où l'on vend du lait, du fromage, des œufs, etc. || **G.** Milch-kammer *f.*, -keller *m.*; -Haus *n.* || **A.** dairy, lactary, milk-house; milk-shop. || **E.** lecheria. || **I.** cascina; bottega di lattaio. || **P.** queijeria, queijaria; estabelecimento onde se vende leite, queijo, ovos, etc.

**Laiteux**, *euse adj.* qui a rapport au lait, qui en provient, qui a la couleur du lait. || **G.** milchicht, milchfarbig, Milch... || **A.** milky. || **E.** lechoso. || **I.** lattinoso, lattifero, latteo. || **P.** leitoso, lacteo.

**Laitier** *sm.* scorie des métaux en fusion. || **G.** Glasscham *m.*, Metall-Schlacke *f.* || **A.** slag, dross. || **E.** escoria. || **I.** scoria. || **P.** escoria.

**Laitier**, *ière s.* celui, celle qui vend du lait; *adj.* qui donne du lait. || **G.** Milch-händler (in); Milch gebend. || **A.**

milkman; giving milk. || **E.** lechero. || **I.** lattaio, lattaiuolo. || **P.** leiteiro.

**Laiton** *sm.* alliage de cuivre et de zinc. || **G.** Messing *n.* || **A.** brass, latten. || **E.** latón, azofar. || **I.** ottone. || **P.** latão.

**Laitue** *sf.* plante de la famille des chicoracées (*lactuca sativa*). || **G.** Lattich *m.* || **A.** lettuce. || **E.** lechuga. || **I.** lattuga. || **P.** alface.

**Laisez** *sf.* largeur d'une étoffe entre ses deux lisères. || **G.** Breite *f.* || **A.** width, breadth. || **E.** paño, el ancho de una tela. || **I.** larghezza del panno. || **P.** feto.

**Lama** *sm.* quadrupède ruminant de la famille des tylopodes (*auchenia glama*). || **G.** Lama, Schafkamel *n.* || **A.** lama. || **E.** llama. || **I.** lama. || **P.** lama.

**Lamanear** *sm.* pilote qui guide les navires à l'entrée d'un port. || **G.** Lotse *m.* || **A.** harbour-pilot. || **E.** practico. || **I.** pilota locatiere. || **P.** piloto da barra, pratico.

**Lambeau** *sm.* partie détachée ou déchirée. || **G.** Lappen, Lumpen, Fetzen *m.* || **A.** rag, tatter. || **E.** fragmento, pedazo, trozo, jiron, harraço. || **I.** brano, ritaglio, brandello, pezzo, squarcio. || **P.** fragmento, retalho, trapo, farrapo.

**Lambin**, *e adj.* et *s.* qui agit habituellement avec lenteur. || **G.** lange machend, trödelnd; Zauderer, Trödler (in). || **A.** dawdling, trifling; dawdler, trifier. || **E.** remoloso, tardo, pesado, perzoso. || **I.** tentennone, pigraccio. || **P.** pachoriento, vagaroso, mollangueirão, roneiro, sorna.

**Lambiner** *va.* agir lentement. || **G.** zaudern, trödeln. || **A.** to dawdle. || **E.** remolonear, ronear. || **I.** tentennare, indugiare, ciondolare. || **P.** remanchar, ronear, ser pachoriento, vagaroso, molle.

**Lambrequin** *sm. pl.* découpures d'étoffe, de bois ou de tôle, qui couronnent un pavillon, une tente, un store. || **G.** Zacken-, Bogen- Behänge *n.*, -Bekleidung *f.* || **A.** valance, hanging fringe. || **E.** lambrequines. || **I.** fregi d'intangio. || **P.** especie de sanefas.

**Lambris** *sm.* revêtement de menuiserie, de marbre, de stuc, etc., sur les murailles d'une salle, d'une chambre, etc.; la menuiserie ou la maçonnerie qui est au-dessus de la tête dans un appartement. || **G.** Tafelwerk *n.*, Gipsverkleidung *n.*, Schalwerk *n.*, Decktäfel *n.*, kasettirte Decke *f.* || **A.** paneling, panel-work; lining; ceiling, lacunar. || **E.** revesti-miento, artesón, artesonado. || **I.** parete investita o intonaca-

ta, revestimento; soppalco. || **P.** artezão; tecto.

**Lambrissage** *sm.* ouvrage en lambris; action de lambrisser. || **G.** Tafelwerk *n.* Verkleidung *f.*; Täfel *n.* || **A.** wainscoting, panelling. || **E.** revestimiento, artesonado. || **I.** intonaco, rivestimento, impiallacatura. || **P.** artezoado, apainelamento.

**Lambrisser** *va.* revêtir de lambris; couvrir de plâtre, sur un lattis, le dessus d'un comble. || **G.** täfeln, mit Tafelwerk verkleiden; mit Gips bewerfen. || **A.** to wainscot; to line. || **E.** revestir, cubrir, artesonar. || **I.** intonacare, rivestire, impiallacare. || **P.** artezoar, apainelar.

**Lame** *sf.* morceau de métal plat et mince; fer d'un instrument tranchant, d'une épée, etc.; masse d'eau de mer que le vent soulève. || **G.** (Metall-)Platte; (Degen-) Klinge; (Meeres-) Woge, (Schlag-) Welle *f.* || **A.** plate; sword, blade; wave, surge, billow. || **E.** lámina, hoja, chapa; hierro de diferentes armas ó instrumentos; ola, oleada. || **I.** lastra, lama; spada, pugnale; onda, ondata. || **P.** lamina, chapa; folha, ferro da espada, etc.; onda, vaga.

**Lamé**, *e adj.* garni de lames d'or ou d'argent. || **G.** mit Gold-, Silber-lahn. || **A.** worked with wire. || **E.** laminado, guarnecido con hojuelas de oro ó plata. || **I.** guernito di piastri. || **P.** guarnecido de lhamas de ouro ou de prata.

**Lamelle** *sf.* petite lame. || **G.** Plättchen *n.* || **A.** lamella, skale, thin plate. || **E.** lamínula. || **I.** lamella. || **P.** lamella, laminazinha.

**Lamellé**, *e adj.* qui est garni de lamelles, ou qui se laisse diviser en lamelles. || **G.** blättrig, Blätter... || **A.** lamellate, la nelleda. || **E.** laminado. || **I.** lamellato. || **P.** lamellado, guarnecido de laminas, dividido em laminas.

**Lamelleux**, *euse adj.* qui est plein de lamelles. || **G.** blättrig, blätterartig. || **A.** lamellate, lamellated. || **E.** laminoso. || **I.** lamellato. || **P.** lamelloso, laminoso, laminar.

**Lamentable** *adj.* digne d'être pleuré; qui a le caractère de la lamentation. || **G.** beklagenswert, kläglich, tragisch. || **A.** lamentable. || **E.** lamentable. || **I.** lamentevole, deplorabile. || **P.** lamentavel.

**Lamentation** *sf.* plainte accompagnée de cris, de gémissements. || **G.** Wehklage *f.*, Klagegeschrei *n.*, Jammer *m.* || **A.** lamentation. || **E.** lamentación, lamento. || **I.** lamentazione, lamento. || **P.** lamentação, lamento.

**Lamenter** *va.* plaindre, déplorer; chanter d'un ton plaintif; *se—, vr.* se plaindre, gémir. || **G.** beklagen, wehklagen, jammern, wimmern. || **A.** to lament; *se—*; to bewail, to mourn. || **E.** lamentar; *se—*, lamentarse. || **I.** lamentare, deplorare; *se—*; dolersi, lamentarsi. || **P.** lamentar, lastimar, deplorar; *se—*, lamentar-se, queixar-se.

**Laminage** *sm.* action de laminer. || **G.** Plätten, Quetschen *n.* || **A.** flattening, rolling. || **E.** tirado. || **I.** il laminare. || **P.** laminagem, laminación.

**Laminer** *va.* réduire un métal en lame. || **G.** plätten, walzen, quetschen. || **A.** to flatten, to laminate. || **E.** laminar, tirar, estirar metales. || **I.** laminare, ridurre in lamina un metallo. || **P.** laminar.

**Lamineur** *sm.* ouvrier qui lamine. || **G.** Plätter, Schläger *m.* || **A.** flattener, roller. || **E.** laminador, tirador. || **I.** laminatore. || **P.** laminador, official que lamina os metaes.

**Laminoir** *sm.* machine à l'aide de laquelle on étire en lames ou en feuilles les métaux malléables. || **G.** Plättmaschine *f.* || **A.** flattening-machine. || **E.** laminador, máquina para tirar los metales. || **I.** laminatoio. || **P.** laminador.

**Lampadaire** *sm.* sorte de lustre, de candélabre sur lequel on place des lampes. || **G.** Lampenstock *m.*, -gestell *n.* || **A.** lamp-bearer. || **E.** pie de candélabro. || **I.** lampadario. || **P.** lampadario.

**Lampas** *sm.* tumeur au palais des chevaux. || **G.** Frosch *m.* || **A.** lampass, la npers. || **E.** tolanos. || **I.** lampasco. || **P.** lamparão.

**Lampe** *sf.* vase où l'on met une mèche et un liquide combustible pour éclairer. || **G.** Lampe *f.* || **A.** lamp. || **E.** lámpara. || **I.** lampada, lampade. || **P.** lampada.

**Lamper** *va.* boire avec avidité. || **G.** saufen, zechen. || **A.** to guzzle. || **E.** beber avidamente. || **I.** trincare, tracannare. || **P.** beber a gran les tragos.

**Lamperon** *sm.* petit tuyau ou languette qui tient la mèche dans une lampe. || **G.** Lampenröhre; Tülle *f.* || **A.** burner, wick-holder. || **E.** mechero, piquera del candil. || **I.** luminello. || **P.** mechero.

**Lampion** *sm.* petit vase de terre, de fer-blanc ou de verre, dans lequel on met du suif avec une mèche pour les illuminations. || **G.** (Illu)inations-Lämpchen *n.* || **A.** illumination-lamp. || **E.** lamparilla. || **I.** lampione, fanale. || **P.** tigelinha de laminarias.

**Lampiste** *sm.* celui qui fait, qui vend des lampes; celui qui a soin des lampes dans un collège; dans une gare de chemin de fer, etc. || **G.** Lampenmacher, -händler; Lampist *m.* || **A.** lamp-maker; lamp-lighter. || **E.** lamparero. || **I.** lampaista. || **P.** lampadeiro, illuminador, accendedor.

**Lamprole** *sf.* genre de poissons de la famille des péromyzontides (*peromyzon*). || **G.** Neunauge *n.* || **A.** lamprey, lamper-eel. || **E.** lamprea. || **I.** lampreda. || **P.** lamprea.

**Lança** *sm.* lancement.

**Lance** *sf.* arme consistant en un long manche de bois auquel est fixé un fer pointu. || **G.** Speer *m.*, Lanze *f.* || **A.** lance; hose-nozzle. || **E.** lanza. || **I.** lancia. || **P.** lança.

**Lancement** *sm.* action de lancer un navire. || **G.** das Vom-Stapel laufe lassen *n.* || **A.** launch, launching. || **E.** varada. || **I.** il lanciare, varare. || **P.** lançamento de uma embarcação ao mar.

**Lancéolé**, *e adj. bot.* qui a la forme d'un fer de lance. || **G.** lanzettblättrig. || **A.** lanceolar, lanceolate. || **E.** lanceolato. || **I.** lanceolato. || **P.** lanceolado.

**Lancer** *va.* jeter avec force; mettre à l'eau; faire partir au galop; *se—, vr.* entrer. || **G.** schleudern, werfen, schießen, schnellen; vom Stapel (laufen) lassen; in Galopp setzen, ansprengen lassen; *se—*, auftreten, eine Rolle spielen. || **A.** to throw, to dart, to cast, to fling; to launch, to lance; to push on, to drive on, to start; *se—*, to launch, to launch out. || **E.** lanzar, arrojar, tirar; varar, botar; *se—*, lanzarse. || **I.** lanciare, scagliare, gittare; varare; *se—*, lanciarsi. || **P.** lançar, arrojar, arremessar, despedir, disparar; deitar ao mar uma embarcação; *se—*, lançar-se, apresentar-se, entrar na sociedade.

**Lancette** *sf.* instrument de chirurgie pour saigner, vacciner, percer les abcès, etc. || **G.** Lanzette *f.* || **A.** lancet. || **E.** lanceta. || **I.** lancetta. || **P.** lanceta.

**Lancier** *sm.* soldat de cavalerie armé d'une lance. || **G.** Lanzenreiter, Ulan *m.* || **A.** lancer. || **E.** lancero. || **I.** lanciere. || **P.** lancero.

**Lancinant**, *e adj.* qui agit par élanements. || **G.** stechend, lanzierend. || **A.** lancinating, shooting. || **E.** lancinante. || **I.** lancinante. || **P.** lancinante, cruciante.

**Landau** *sm.* voiture à quatre roues, dont le dessus se lève et s'abaisse à volonté. || **G.** Landauer *m.* || **A.** landau. || **E.** landó. || **I.** landò. || **P.** landó.

**Landie** *sf.* vaste plaine inculte et stérile. || **G.** Steppe, Heide *f.* || **A.** heath, moor, waste land. || **E.** páramo, erial. || **I.** landa, steppa. || **P.** charneca, mattagal.

**Landier** *sm.* gros chenet de cuisine. || **G.** Feuerbock, Brandbock *m.* || **A.** kitchen fire-dog, andiron. || **E.** morillo. || **I.** capifucuo, alare. || **P.** cachorro de ferro para sustentar a lenha na chaminé.

**Langage** *sm.* emploi de la parole ou des signes pour exprimer des idées; manière de parler; voix, cri, chant des animaux. || **G.** Sprache; Ausdrucksweise. || **E.** Redé *f.* || **A.** language. || **E.** language. || **I.** linguaggio, lingua, favella. || **P.** linguagem, lingua, idioma, estylo.

**Langé** *sm.* étoffe de laine pour emmailloter les jeunes enfants. || **G.** Windel *f.*; Wickelband *n.* || **A.** swaddle, swaddling-cloth. || **E.** mantilla, envoltura para las criaturas. || **I.** fascia. || **P.** cueiro, faixa.

**Langoureux, euse** *adj.* quia, qui affecte de la langueur. || **G.** schmachkend. || **A.** languishing, languid. || **E.** languido. || **I.** languido. || **P.** langoroso, languido.

**Langouste** *sf.* crustacé de la famille des loricates (*palinurus vulgaris*). || **G.** Seeheuschrecke *f.*, Stachelkrebs *m.* || **A.** spiny lobster, sea cray-fish. || **E.** langosta. || **I.** locusta di mare. || **P.** lagosta.

**Langue** *sf.* organe du goût et de la parole; idiome d'un peuple. || **G.** Zunge; Sprache *f.* || **A.** tongue; language. || **E.** lengua. || **I.** lingua. || **P.** lingua; idioma.

**Languette** *sf.* se dit, dans les arts, de tout ce qui rappelle la forme d'une petite langue. || **G.** Züngelchen, Zünglein *n.* || **A.** small tongue. || **E.** lengüeta. || **I.** linguetta. || **P.** lingueta.

**Langueur** *sf.* abatement causé par un mal moral ou caché. || **G.** Mattigkeit; Schwachheit, Entkräftung *f.* || **A.** languor, languidness || **E.** languidez, debilidad. || **I.** langore, languidezza. || **P.** langor, languidez.

**Languir** *va.* être dans un état de langueur; souffrir de la continuité d'un mal; être dans l'abatement; manquer de vivacité. || **G.** dahin siehen, abzehnen; schmachten, verschmachten; unbelebt, tot sein. || **A.** to languish; to languid; to droop || **E.** languidecer, consumirse, decaer, declinar; carecer de movimiento. || **I.** languire, illanguidire || **P.** languir, languescer, enfraquecer, esmorecer.

**Languisant, e** *adj.* qui

languit, qui manque de vivacité. || **G.** matt, kraftlos, schmachkend, schläfrig. || **A.** languishing, languid. || **E.** languido, débil, sin animación. || **I.** languente, languido. || **P.** languido.

**Lanlère** *sf.* courroie étroite et longue. || **G.** Riemen, (Haut- od. Leder-) Streifen *m.* || **A.** thong. || **E.** correhuela, correa. || **I.** correggiuolo, coregina. || **P.** correia, lora.

**Lanifère** *adj.* lanigère.

**Lanigère** *adj.* qui porte de la laine ou un duvet cotonneux. || **G.** wolletragend, wollig. || **A.** lanigerous, laniferous. || **E.** lanigero. || **I.** lanifero, lanoso. || **P.** lanigero, lanifero.

**Lanterne** *sf.* ustensile de ménage, boîte de verre ou de métal dans laquelle on place une lumière à l'abri du vent; tourelle ouverte sur les côtés et placée au sommet d'un édifice. || **G.** Laterne, Leuchte; Haube *f.* || **A.** lantern. || **E.** linterna, farol. || **I.** lanterna, fanale; lucerna. || **P.** lanterna, lampião, candieiro da iluminação das ruas; claraboia.

**Lanterner** *vm.* perdre le temps à des riens; retarder; tenir des propos ridicules, frivoles. || **G.** zaudern; trödeln; sich (unentschlossen)besinnen; ungeheimtes Zeug schwatzen. || **A.** to dally, to trifle; to talk nonsense. || **E.** entretereuse, perder el tiempo, titubear; fastidiar con discursos frívolos y ridiculos. || **I.** tentennare, ninolare; badare, stare a bada. || **P.** vadear, passar o tempo sem fazer nada; hesitar; empalhar; enfadar, maçar com tolices, com frivolidades.

**Lanternerie** *sf.* irrésolution; perte de temps; propos futile. || **G.** Unschlüssigkeit *f.*; albernes Geschwätz *n.* || **A.** dallying, trifling; nonsense, idle stories. || **E.** irresolución, retardo; fruslería; patarata. || **I.** irresoluzione; frasercheria, frivolezza. || **P.** hesitação, irresolução; perda de tempo; tolice, banalidade, frivolidade.

**Lanterner** *sm.* fabricant ou allumeur de lanternes; homme qui lanterne. || **G.** Laternenmacher, -anstecker; Trödler *m.* || **A.** lantern-maker; lamp-lighter; dawdler, trifler. || **E.** lanternero, farolero; pataratario. || **I.** lanternario; carotato. || **P.** lanterneiro; homem irresoluto, frívolo, patarata.

**Langueux, euse** *adj.* couvert de duvet, de laine. || **G.** wollig; Woll-... || **A.** lanuginous, lanuginose. || **E.** lanuginoso. || **I.** lanuginoso. || **P.** lanuginoso.

**Laper** *vm.* boire à la manière des chiens. || **G.** lecken, lappen, schlabbern. || **A.** to lap. || **E.** beber á lengüetadas. || **I.**

lambire, libare. || **P.** beber com a lingua como os cães; lambir.

**Lapereau** *sm.* jeune lapin. || **G.** junges Kaninchen *n.* || **A.** young rabbit. || **E.** gazapo. || **I.** coniglietto. || **P.** laparó, çapão.

**Lapidatre** *sm.* celui qui travaille les pierres précieuses; *adj.* qui est fait, gravé sur la pierre. || **G.** Stein-schneider, -händler *m.*; Stein-... || **A.** lapidary. || **E.** lapidario. || **I.** lapidario. || **P.** lapidario, lapidar.

**Lapidation** *sf.* action de lapider. || **G.** Steingung *f.* || **A.** stoning, lapidation. || **E.** lapidación, apedreamiento. || **I.** lapidazione. || **P.** lapidação, apedreamento.

**Lapider** *va.* assommer à coups de pierres. || **G.** steingen. || **A.** to stone to death, to lapidate. || **E.** lapidar, apedrear. || **I.** lapidare. || **P.** lapidar, apedrear.

**Lapidifier** *va.* changer en pierre. || **G.** in Stein verwandeln, versteinern. || **A.** to lapidify, to petrify. || **E.** lapidificar. || **I.** impietrire, pietrificare, lapidarsi. || **P.** lapidificar, petrificar.

**Lapin, e** *s.* rongeur de la famille des leporides (*lepus cuniculus*). || **G.** Kaninchen *n.* || **A.** rabbit. || **E.** conejo. || **I.** coniglio. || **P.** coelho.

**Lapis** *sm.* lapis-lazuli.

**Lapis-lazuli** *sm.* lazulite.

**Laps** *sm.* espace. || **G.** Zeitraum *m.*, Zeit *f.* || **A.** lapse. || **E.** espacio. || **I.** tratto, decorso, spazio di tempo. || **P.** lapsos, espaço de tempo.

**Laps, e** *adj.* tombé dans l'hérésie. || **G.** dem Glauben abtrünnig geworden. || **A.** lapsed. || **E.** lapsos. || **I.** caduto. || **P.** lapsos, renegado, apostata.

**Lapsus** *sm.* faute, erreur. || **G.** Fehler, Irrtum *m.* || **A.** slip, error. || **E.** falta, error. || **I.** fallo, errore. || **P.** lapsos, equivocação, erro, falta, culpa.

**Laqueis** *sm.* domestique en livrée. || **G.** Lakai *m.* || **A.** lackey, footman. || **E.** lacayo. || **I.** lacchè. || **P.** lacao.

**Laque** *sf.* gomme résine qui dégoûte de certains arbres d'Asie; vernis de chine, noir ou rouge; meuble qui en est revêtu. || **G.** Lack, Gummlack; Lackfirnis *m.*; Lackware *f.* || **A.** lac; lake; lacquered work. || **E.** laca. || **I.** laccia. || **P.** laccia; verniz da China, charão.

**Larcin** *sm.* vol fait adroitement et sans violence. || **G.** Diebstahl *m.* || **A.** simple larceny, theft, pilfering. || **E.** hurto, robo, latrocinio. || **I.** ladrocinio, furto. || **P.** furto.

**Lard** *sm.* graisse solide qui se trouve entre la peau et la chair du porc. || **G.** Speck *m.* || **A.** bacon, lard. || **E.** lardo. ||

**L. lardo.** || **P.** lardo, toucinho.

**Larder** *va.* garnir de lardons; percer en beaucoup d'endroits; accabler (d'épigrammes). || **G.** spicken; durchbohren; spießen. || **A.** to lard; to stab, to pierce, to pink; to assail. || **E.** lardear, mechar; scribillar. || **I.** lardare, lardellare; colpire con epigrammi. || **P.** lardear; crivar, encher de.

**Lardière** *sf.* tige de fer pour larder. || **G.** Spicknadel *f.* || **A.** larding pin. || **E.** mecherra. || **I.** lardatoio. || **P.** lardeadeira.

**Lardon** *sm.* petit morceau de lard; *fg.* raillerie mordante. || **G.** Speckschnitzchen *n.*; Stichelrede, Stichelei *f.* || **A.** slice of bacon; slanderous tongue. || **E.** mecha; lonjita de tocino; pulla, sarcasmo. || **I.** lardello, lardellino; stertzata, frizzo mordace. || **P.** tira de toucinho para lardear; chufa, chasco, sarcasmo.

**Lare** *sm.* dieu de la maison (chez les Romains); *pl. fig.* la maison, le foyer domestique. || **G.** Hausgott; Herd *m.* || **A.** lar; home, fireside. || **E.** lar; lare. || **I.** lare; la casa, il focolare. || **P.** lar; lare.

**Large** *adj.* qui a de la largeur; *fig.* qui est peccateur vulgaire; généreux, libéral; grand, considérable; *sm.* largeur; partie de la mer éloignée du bord; *au—*, spacieusement, à l'aise. || **G.** breit; weit; freigebig, generös; gross, beträchtlich; *sm.* Breite; weite, offene See *f.* *au—*, geräumig; in guten Umständen. || **A.** broad, wide; loose, unscrupulous; liberal, generous, bountiful; large, great; *sm.* breadth; width; open sea, high sea; *au—*, spaciouly, at one's ease. || **E.** ancho; libre, poco escrupuloso; generoso, liberal; amplio, extendido, vasto; *sm.* ancho, anchura; el largo; *au—*, holgadamente, á sus anchas, bien. || **I.** largo; liberale, generoso; grande, esteso, importante; *sm.* larghezza; il largo; *au—*, in largo, alla larga. || **P.** largo, amplo, extenso; pouco escrupuloso; generoso, tãsa-do, liberal; gran de, importante; *sm.* largura, largueza; o largo, o mar alto; *au—*, á larga, espacosamente, á vontade.

**Largement** *adv.* d'une manière large; avec abondance. || **G.** breit; weit; reichlich, vollauf, gehörig. || **A.** largely. || **E.** ampliamente, largamente. || **I.** largamente, abundantemente. || **P.** largamente, á larga, abundantemente.

**Largesse** *sf.* distribution abondante d'argent ou d'autre chose. || **G.** Freigebigkeit, Schenkung *f.* || **A.** largess, bounty, liberality. || **E.** largueza. || **I.** larghezza, liberalità. ||

**P.** largueza, generosidade, liberalidade.

**Largeur** *sf.* une des trois dimensions des corps. || **G.** Breite *f.* || **A.** breadth, width. || **E.** anchura. || **I.** larghezza. || **P.** largura.

**Larguer** *va.* lâcher ou filer le cordage qui tient une voile par le bas. || **G.** nachlassen, schiessen lassen. || **A.** to loosen, to slacken. || **E.** largar. || **I.** mollare, allentare, lascare. || **P.** largar, soltar, afrouxar.

**Larme** *sf.* goutte de liquide limpide et incolore qui sort des yeux à la suite d'une impression, d'une émotion vive; suc qui coule de quelques végétaux; très petite quantité de liquide. || **G.** Thräne, Zähre *f.*, Saft *m.*; Tröpfchen *n.*, Tropfen, *m.* || **A.** tear; drop, least drop. || **E.** lágrima. || **I.** lacrima, lagrima. || **P.** lagrima.

**Larmollement** *sm.* écoulement involontaire des larmes. || **G.** Thränenfluss *m.*, Epiphora *f.* || **A.** watering of the eye, epiphora. || **E.** lagrimo. || **I.** lagrimazione. || **P.** lacrimação.

**Larmoyant**, *e adj.* qui verse, qui fait verser des larmes. || **G.** thränend, thränenvoll, weinerlich. || **A.** weeping, tearful; rueful, doleful. || **E.** lacrimoso, triste. || **I.** lagrimoso, lagrimante; lagrimevole. || **P.** lacrimoso, choroso; que faz chorar.

**Larmoyer** *vn.* pleurer, verser des larmes. || **G.** bitterlich weinen. || **A.** to weep, to shed tears, to cry. || **E.** lagrimar, lloriquear. || **I.** lagrimare, piagnucolare. || **P.** chorar, lagrimear.

**Larmoyeur**, *euse adj.* et *s.* qui pleure facilement. || **G.** weinend; der (die) Weinende. || **A.** weeping; weeper, sniveller. || **E.** llorador, llorón. || **I.** piagente; piangitore. || **P.** chorão, choramigas.

**Larron**, *onnesse s.* celui, celle qui dérobe. || **G.** Dieb (in), Spitzbube *m.* || **A.** thief, pilferer. || **E.** ladrón. || **I.** ladro, ladra. || **P.** ladrão.

**Larve** *sf.* insecte à la sortie de l'œuf, et ayant la forme d'un ver. || **G.** Larve *f.* || **A.** larva. || **E.** larva. || **I.** larva. || **P.** larva.

**Laryngé**, *e adj.* qui appartient au larynx. || **G.** Kehlkopf-... || **A.** laryngeal, laryngean. || **E.** laringeo. || **I.** laringeo, laringico. || **P.** laryngéo.

**Laryngien**, *ienne adj.* laryngé.

**Laryngite** *sf.* inflammation du larynx. || **G.** Kehlkopfentzündung *f.* || **A.** laryngitis. || **E.** laringitis. || **I.** laringite. || **P.** laryngite.

**Larynx** *sm.* partie supérieure de la trachée artère, dans

laquelle se produit la voix. || **G.** Kehlkopf, Lufrtröhrenkopf *m.* || **A.** larynx. || **E.** laringe. || **I.** laringe. || **P.** larynge.

**Las** *interj.* abréviation de hélas!

**Las**, *se adj.* fatigué; ennuyé, dégoûté. || **G.** müde, ermüdet; überdrüssig, satt. || **A.** tired, weary. || **E.** laso, cansado, fatigado. || **I.** lasso, stanco, infastidito. || **P.** lasso, cansado, fatigado, abhorrecido.

**Lascif**, *ive adj.* porté à la luxure; qui y excite. || **G.** wöllüstig, unzüchtig, geil. || **A.** lascivious, lewd, lustful. || **E.** lascivo. || **I.** lascivo, lussurioso. || **P.** lascivo, luxurioso.

**Lasciveté** *sf.* penchant à la luxure. || **G.** Ueppigkeit, Wöllust, Unzüchtigkeit. || **A.** lasciviousness. || **E.** lascivia. || **I.** lascivia, libidine. || **P.** lascivia, luxuria, lubricidade.

**Lassant**, *e adj.* qui lasse. || **G.** ermüdend. || **A.** tiring, fatiguing, wearing. || **E.** fatigoso, penoso. || **I.** stanchevole. || **P.** fatigante, fastidioso, enfadonho.

**Lasser** *va.* rendre las, fatiguer, ennuyer. || **G.** ermüden, abmatten, abspannen; langweilen. || **A.** to tire, to weary, to fatigue. || **E.** cansar, fatigar, fastidiar. || **I.** stancare, lassare, spossare, annoiare. || **P.** cansar, fatigar, enfadar, enfastiar, abhorrecer.

**Lassitude** *sf.* fatigue, abattement; dégoût, ennui. || **G.** Müdigkeit, Mattigkeit *f.*; Ueberdruss *m.* || **A.** lassitude, weariness, fatigue. || **E.** lassitud, cansancio. || **I.** stanchezza, lassezza; noia, disgusto. || **P.** lassidão, cansaço, fadiga; enfado, abhorrecimento, tedio.

**Latent**, *e adj.* qui est caché. || **G.** verhoïgen, latent. || **A.** latent. || **E.** latente. || **I.** latente, nascosto. || **P.** latente.

**Latéral**, *e adj.* qui appartient au côté, qui est situé sur le côté de quelque chose. || **G.** Seiten-..., Neben-...; seitwärts befindlich. || **A.** lateral, side. || **E.** lateral. || **I.** laterale. || **P.** lateral.

**Latéralement** *adv.* sur le côté. || **G.** seitwärts, seitlich. || **A.** laterally. || **E.** lateralmente. || **I.** lateralmente. || **P.** lateralmente.

**Latin**, *e adj.* qui est du Latium, qui concerne ce pays; qui appartient à la nation des Latins; *sm.* la langue latine. || **G.** lateinisch; das Latein, Lateinische. || **A.** Latin. || **E.** latino; latin. || **I.** latino; il latino. || **P.** latino; latim, lingua latina.

**Latiniser** *va.* donner à un mot une terminaison latine. || **G.** eine lateinische Endung geben, latinisieren. || **A.**

to latinize. || E. latinizar. || I. latinizzare. || P. latinizar.

**Latinisme** *sm.* construction, tournure propre au latin. || G. Latinismus *m.* || A. latinism. || E. latinismo. || I. latinismo. || P. latinismo.

**Latiniste** *sm.* celui qui connaît bien la langue latine. || G. Kenner der lateinischen Sprache, Lateiner *m.* || A. latinist. || E. latinista. || I. latinista. || P. latinista.

**Latinité** *sf.* manière de parler, d'écrire en latin. || G. lateinische Sprache, Latinität *f.* || A. latinity. || E. latinidad. || I. latinità. || P. latinidade.

**Latitude** *sf.* distance d'un lieu à l'équateur; climat; liberté. || G. (geographische) Breite *f.*, Breitengrad; Himmelsrich *m.*; Freiheit *f.* || A. latitude. || E. latitud. || I. latitudine. || P. latitudine.

**Latrines** *sf. pl.* lieux d'aisances. || G. Abtritt *m.* || A. privy, necessary. || E. letrina. || I. latrina. || P. latrina.

**Latte** *sf.* pièce de bois mince, longue et plate. || G. Latte *f.* || A. lath. || E. lata. || I. corrente, plana. || P. ripa, fascia.

**Latter** *va.* garnir de lattes. || G. belatten. || A. to lath. || E. enlath. || I. mettere i correnti. || P. ripar; guarnecer de ripas.

**Lattis** *sm.* ouvrage fait de lattes. || G. Lattenwerk *n.* || A. lath-work. || E. techo, obra de latas. || I. impalcatura, disposizione dei correnti. || P. ripado.

**Laudanum** *sm.* préparation pharmaceutique dans laquelle il entre de l'opium. || G. Opium-extract *m.*, -tinktur *f.* || A. laudanum. || E. laudano. || I. laudano. || P. laudano.

**Laudatif, ive** *adj.* destiné à louer. || G. lobend, lobrednerisch, lobpreisend. || A. laudatory. || E. laudativo. || I. laudativo. || P. laudativo, laudatorio.

**Laureat** *adj.* et *sm.* qui a été couronné, qui a remporté un prix. || G. mit Lorbeeren gekrönt; Laureatus *m.* || A. laureated; laureate. || E. laureado. || I. laureato. || P. laureado, premiado.

**Laurier** *sm.* arbre type de la famille des laurées (*laurus*). || G. Lorbeerbaum *m.* || A. laurel. || E. laurel. || I. alloro, lauro. || P. loureiro, louro.

**Laurinées** *sf. pl.* famille de plantes, ayant pour type le genre laurier. || G. lorbeerartige Pflanzen *f. pl.* || A. lauraceæ. || E. laurineas. || I. laurinee. || P. lauraceas.

**Lavage** *sm.* action de laver; breuvage, potage dans lequel on a versé trop d'eau. || G. Waschen, Abwaschen *n*; wäs-

serige Speise *f.*, Gewäsch *n.* || A. washing; slop. || E. lavadura, lavado; calducho, caldivache. || I. lavatura, lavamento; broda lunga, acquerello. || P. lavagem; comida ou bebida muito aguada.

**Lavande** *sf.* plante aromatique de la famille des labiées (*lavandula vera*). || G. Lavendel *m.* || A. lavender. || E. espliego. || I. lavanda. || P. alfazema.

**Lavasse** *sf.* breuvage, sauce où l'on a mis trop d'eau. || G. Suppe *f.* || A. wash, water, swill. || E. aguachirle, lavazas. || I. broda lunga. || P. lavagem, caldaça, caldivana, bebida ou molho muito aguada.

**Lave** *sf.* matière en fusion que lancent les volcans en activité. || G. Lavaf. || A. lava. || E. lava. || I. lava. || P. lava.

**Lavement** *sm.* action de laver; clystère. || G. Waschen; Klystier, Lavement *n.* || A. washing; injection, clyster. || E. lavamiento, lavatorio; lavativa. || I. lavatura, abluzione, lavamento; lavativo, clistere. || P. lavagem, lavadura; clyster, mézinha.

**Laver** *va.* nettoyer avec de l'eau, avec un liquide; étendre des couleurs à l'eau; baigner, passer auprès (en parlant d'un fleuve ou de la mer); fig. effacer; purifier, justifier; punir, venger. || G. waschen, abspülen, ausspülen; lavieren; bespülen; abwaschen, austilgen. || A. to wash. || E. lavar; desleir; bañar; purificar. || I. lavar; bagnare; purificar, cancelar. || P. lavar, banhar, molhar; apagar; purificar, justificar; punir, vingar.

**Lavette** *sf.* lingée pour laver la vaisselle. || G. Waschlappen, Scheuerwisch *m.* || A. dish-clout, dish-cloth. || E. estropajo. || I. strofinaccio. || P. esfregão da louça.

**Laveur, euse** *s.* celui, celle qui lave. || G. Wäscher (in), Spüler (in). || A. washer. || E. lavador. || I. guattero, lavascodelle. || P. lavadeiro.

**Lavis** *sm.* manière de colorier un dessin en étendant, avec un pinceau, de l'eau dans laquelle on a délayé une substance colorante; dessin fait au lavis. || G. Tuschen, Waschen *n*; gewaschene Zeichnung *f.* || A. wash. || E. aguada. || I. acquerello; disegno fatto all'acquerello. || P. aguada, aguarella; o desenho feito deste modo.

**Lavoir** *sm.* lieu où l'on va laver le linge. || G. Waschplatz *m.*, -haus *n.* || A. washing-place, wash-house. || E. lavadero. || I. lavatoio. || P. lavadouro, lavanderia.

**Lavure** *sf.* eau qui a servi

à laver la vaisselle; action de lessiver des cendres, des scories contenant de l'or ou de l'argent. || G. Spülwasser; Gekrätz *n.*, Krätze *f.* || A. dish-wash, swill; washing, sweeping. || E. lavadura; lavazas. || I. lavatura di scodelle; lavatura. || P. lavatura.

**Laxatif, ive** *adj.* qui purge doucement. || G. sanft abführend. || A. laxative. || E. laxativo. || I. lassativo. || P. laxativo, laxante.

**Laxetier** *sm.* fabricant de caisses, de coffres, de malles, etc. || G. Kasten od. Schachtelmacher *m.* || A. trunk-maker, box-maker. || E. cofrero. || I. bossolaio, cassettaio. || P. arqueiro, bahuleiro, calxoteiro.

**Layette** *sf.* coffre en bois blanc; linge et vêtements à l'usage d'un enfant nouveau-né. || G. Kästchen; Kistchen; Wickelzeug *n.* || A. box; trunk; babylinen. || E. cofrecito; ropa de recién nacido. || I. cassetta, scignetto; fasce, pannolini. || P. caixa onde se guardam papeis; nos arquivos; enxoval de creança recém-nascida.

**Lazaret** *sm.* établissement isolé où séjourner en quarantaine les hommes et les marchandises qu'on suppose capables d'introduire une maladie contagieuse dans un pays. || G. Lazaret, Quarantänehaus *n.* || A. lazaret, lazarehouse. || E. lazareto. || I. lazzaretto. || P. lazareto.

**Lazariste** *sm.* membre d'une congrégation fondée par saint Vincent de Paul. || G. Lazarist *m.* || A. lazarist, lazarite. || E. lazarista. || I. lazarista. || P. lazarista.

**Lazulite** *sm.* pierre précieuse d'un bleu opaque appelée aussi lapis-lazuli. || G. Lazulit *m.* || A: lazulite. || E. lazulita. || I. lapis lazuli. || P. lazulita, lapis-lazuli.

**Le, Lu, Les** *art.* servant à déterminer les noms; pron. pers. servant à désigner les personnes et les choses. || G. der, die, das, den; ihn, sie, es. || A. the; him, her, it. || E. el, la, los, las; le, lo, la, los, las. || I. il, la, i, gli, le. || P. o, a, os, as.

**Le** *sm.* largeur d'une étoffe entre ses deux lisères. || G. Breite *f.* || A. breadth, width. || E. ancho. || I. larghezza. || P. panno, porção da teia ou pedaça de fazenda to.nada em toda a sua largura.

**Lèche** *sf.* tranche très mince. || G. dünnes S-nittchen *n.* || A. thin slice. || E. tajadilla. || I. fetta, fettuccia. || P. talhada, fatia muito delgada.

**Lèche-frite** *sf.* ustensile de cuisine pour recevoir le jus ou la graisse d'un rôti. || G. Abtropf-pfanne *f.* || A. dripping-pan. ||

E. graspera. || I. ghiotta, leccarda. || P. pingadeira.

**Lécher** *va.* essayer, froter avec la langue; faire avec trop de soin. || G. lecken, ab. od. auf-lecken; mit übertriebener Sorgfalt ausarbeiten. || A. to lick. || E. lamer; limar. || I. leccare. || P. lamber; polir, limar, aperfeição.

**Leçon** *sf.* instruction donnée ou reçue; ce qu'un écolier apprend par cœur; enseignement; avertissements donnés; correction, punition; partie de l'office de la nuit. || G. (Lehr-)Stunde *f.*, Unterricht *m.*; Aufgabe, Lektion *f.*, Pensum *n.*; Lehre, Warnung *f.*; Verweis *m.*; Lektion, Lector *f.* || A. lesson; lection. || E. lección. || I. lezione, ammaestramento, insegnamento, avvertimento. || P. lição; reprehensão, correção, castigo.

**Lecteur**, **trice** *s.* celui, celle qui lit. || G. Leser (in). Vorleser (in). || A. reader. || E. lector. || I. lettore. || P. leitor.

**Lecture** *sf.* action de lire; art de lire; ce qu'on lit. || G. Lesen *n.*, Lesekunst; Lektüre *f.* || A. reading; lecture. || E. lectura. || I. lettura. || P. leitura.

**Légal**, **e** *adj.* conforme à la loi. || G. gesetzlich, gesetzmässig. || A. legal. || E. legal. || I. legale. || P. legal.

**Légaliser** *va.* attester l'authenticité d'une signature. || G. (gerichtlich) beglaubigen, beurkunden, legalisieren. || A. to legalize. || E. legalizar. || I. legalizzare. || A. legalizar.

**Légalité** *sf.* caractère de ce qui est légal. || G. Gesetzmässigkeit, Gesetzlichkeit *f.* || A. legality, lawfulness. || E. legalidad. || I. legalità. || P. legalidade.

**Légit** *sm.* cardinal chargé par le pape d'une mission spéciale. || G. päpstlicher Botschafter *m.* || A. legate. || E. legado. || I. legato. || P. legado, enviado, nuncio.

**Légitaire** *s.* celui, celle à qui on fait un legs. || G. Legatar (in). || A. legatee. || E. legatario. || I. legatario. || P. legatario.

**Légation** *sf.* fonction de légat; le personnel d'une ambassade; l'hôtel qu'habite le personnel d'une ambassade. || G. Legation *f.*; Gesandtschaftspersonal *n.*; Gesandtschaftshotel *n.* || A. legation, legateship. || E. legación. || I. legazione, ambasciata. || P. legação.

**Légendaire** *sm.* auteur de légendes; recueil de légendes; *adj.* qui appartient aux légendes; qui en a le caractère. || G. Legendenschreiber *m.*; Legendendary. || E. autor ó colección de leyendas; legendario. || I. leggendario. || P. lendario, auctor

de lendas, collecção de lendas; legendario.

**Légende** *sf.* vie des saints de toute l'année; récit merveilleux, peu croyable; explication jointe à un plan, à un dessin; inscription sur une médaille. || G. Legende, Heiligengeschichte; Sage; Erdichtung *f.*, Märchen *n.*; Umschrift *f.* einer Münze. || A. legend. || E. leyenda; nota explicativa de un plano, etc.; lema, mote. || I. legenda. || P. lenda; legenda.

**Léger**, **ère** *adj.* qui pèse peu; peu épais; peu sensible; peu important; superficiel; agile, dispos; qui n'a pas de fermeté, qui ne fait pas attention; à la—, sans réflexion. || G. leicht; dünn, fein; unbedeutend, oberflächlich; leichtfüssig, gefällig, anmutig; leichtsinnig; à la—, unüberlegt, leichtthin. || A. light; à la—, thoughtlessly, inconsiderately. || E. ligero; à la—, á la ligera, sin reflexión. || I. leggiero; lieve, superficiale; svelto, snello; incostante, volubile, inconsiderato; à la—, alla leggiera, senza riflessione. || P. leve, ligeiro; pouco sensível; pouco importante; frívolo, superficial; agíl, lesto; inconstante, volúvel; leviano; à la—, á ligeira, irreflectidamente.

**Légereté** *sf.* caractère de ce qui est léger; défaut d'une personne légère; imprudence de conduite; parole irréfléchie.

|| G. Leichtigkeit; Leichtfertigkeit *f.*, Leichtsin *m.* || A. lightness; act of levity. || E. lige-reza; agilidad, levedad, inconstancia; imprudencia, irreflexión. || I. leggerezza; snellezza, agilità, incostanza, volubilità; imprudenza, irriflessione. || P. leveza; ligeireza; agilidade; inconstancia, volubilidade; imprudencia, irreflexão.

**Legion** *sf.* troupe de soldats chez les Romains; *fig.* troupe considérable; régiment de gendarmerie. || G. Legion, Kriegsschaar; grosse Menge, Unzahl *f.*; Regiment *n.* der Nationalgarde. || A. legion. || E. legión. || I. legione. || P. legião.

**Légionnaire** *sm.* soldat d'une légion; membre de la Légion d'honneur; *adj.* qui fait partie d'une légion. || G. Legionssoldat *m.*; Mitglied *n.* der Ehrenlegion; Legions... || A. legionary; knight of the Legion of honour. || E. legionario. || I. legionario. || P. legionario.

**Législateur** *sm.* celui qui fait des lois; celui qui établit les principes d'un art, d'une science. || G. Gesetzgeber *m.* || A. legislator, law-giver. || E. legislador. || I. legislatore. || P. legislador.

**Législatif**, **ive** *adj.* qui fait des lois; qui est de la na-

ture des lois. || G. gesetzgebend. || A. legislative. || E. legislativo. || I. legislativo. || P. legislativo.

**Législation** *sf.* droit de faire les lois; l'ensemble des lois; science du droit, des lois. || G. Gesetzgebung *f.*; Gesetze *n. pl.*; Kunst *f.* Gesetze zu geben. || A. legislation. || E. legislación. || I. legislazione. || P. legislação.

**Légitime** *sm.* celui qui connaît, qui étudie particulièrement les lois. || G. Gesetzkundiger, Rechtsgelehrter *m.* || A. legist. || E. legista. || I. legista, giurisperito. || P. legista, jurisperito.

**Légitimatre** *adj.* qui appartient à la légitime. || G. des Pflichtteils. || A. fixed by law, secured by law to the heir. || E. legitimario. || I. legittimario. || P. pertencente ou relativo à legítima.

**Légitimation** *sf.* action de légitimer un enfant. || G. Gültigmachen *n.*, Legitimierung, Legitimation *f.* || A. legitimación. || E. legitimación. || I. legittimazione. || P. legitimación.

**Légitime** *adj.* conforme à la loi; conforme à la justice, à la raison; *sf.* portion d'héritage que la loi assure à certains héritiers sur la part qu'ils auraient si le défunt n'en avait pas disposé autrement. || G. gesetzlich, rechtmässig, legitim; Pflichtteil *m.* || A. legitimate; legal share. || E. legítimo; legítima. || I. legittimo; legittima. || P. legítimo; legítima.

**Légitimer** *va.* donner à un enfant naturel le titre et les droits d'enfant légitime au moyen de prescriptions édictées par la loi; rendre légitime, justifier. || G. legitimieren; beglaubigen, rechtfertigen. || A. to legitimate. || E. legitimar; justificar. || I. legittimare; giustificare. || P. legitimar; justificar, desculpar.

**Légitimiste** *adj.* et *s.* qui défend le principe de la légitimité, les droits de la naissance au trône. || G. legitimistisch; Legitimist *m.* || A. legitimist. || E. legitimista. || I. legitimista. || P. legitimista.

**Légitimité** *sf.* caractère, état de ce qui est légitime. || G. Legitimität, Gesetzlichkeit, Rechtmässigkeit *f.* || A. legitimacy. || E. legitimidad. || I. legittimità. || P. legitimidade.

**Legs** *sm.* don fait par testament. || G. Vermächtnis, Legat *n.* || A. legacy, bequest. || E. legado. || I. legato, lascito. || P. legado, deixa, doação.

**Léguer** *va.* donner par testament; *fig.* transmettre. || G. vermachen, aussetzen, legieren; überlassen. || A. to be-

queath. || E. legar; transmittir. || **L.** legare, lasciare; trasmettere. || **P.** legar, doar; transmittir. **Légume sm.** plante potagère destinée à l'alimentation. || **G.** Gemüse *n.* || **A.** vegetable, legume, legumen. || **E.** legumbre. || **I.** legume. || **P.** legume.

**Légumineux, euse adj.** qui a une gousse pour fruit, comme le pois. || **G.** hülsenfruchtartig. || **A.** leguminous. || **E.** leguminoso. || **I.** leguminoso. || **P.** leguminoso.

**Légumineuses sf. pl.** famille de plantes dicotylédones, comprenant les végétaux dont le fruit est une gousse ou légume. || **G.** Hülsenfrüchte *f. pl.* || **A.** leguminosae. || **E.** leguminositas. || **I.** leguminosae. || **P.** leguminositas.

**Lemme sm.** proposition qui prépare la solution d'une autre. || **G.** Hülfssatz, Lehnsatz, *m.* || **A.** lemma. || **E.** lema. || **I.** lemma. || **P.** lemma.

**Lendemain sm.** le jour qui suit celui dont il est question. || **G.** der folgende od. kommende Tag *m.* || **A.** following day, next day. || **E.** el dia siguiente. || **I.** domani. || **P.** o dia de amanhã, o dia seguinte.

**Lénifier va.** adoucir à l'aide d'un lénitif. || **G.** lindern. || **A.** to soften, to mitigate. || **E.** lenificar. || **I.** lenificare. || **P.** lenificar.

**Lénitif, ive adj. et sm.** qui adoucit et calme. || **G.** lindern; Linderungsmittel *n.* || **A.** lenitive, lenient. || **E.** lenitivo. || **I.** lenitivo, sollievo, conforto. || **P.** lenitivo.

**Lent, e adj.** qui manque de promptitude ou d'activité. || **G.** langsam, träg. || **A.** slow. || **E.** lento, tardo. || **I.** lento, tardo. || **P.** lento, vagaroso, tardio.

**Lente sf.** œuf de pou. || **G.** Lausel *n.* || **A.** nit. || **E.** liendre. || **I.** lendine. || **P.** lendea.

**Lenteur sf.** manque de célérité, d'activité, de vivacité. || **G.** Langsamkeit, Trägheit *f.* || **A.** slowness. || **E.** lentitud. || **I.** lentezza. || **P.** lentidão, merosidade, vagar.

**Lenticulaire adj.** qui a la forme d'une lentille. || **G.** linsenförmig. || **A.** lenticular. || **E.** lenticular. || **I.** lenticolare. || **P.** lenticular.

**Lenticulé, e adj.** lenticulaire.

**Lentiforme adj.** lenticulaire.

**Lentille sf.** plante de la famille des légumineuses (*er-vum lens*); la graine de cette plante; verre taillé en forme de lentille; loupe, microscope; pl. taches de roussure sur la peau. || **G.** Linse *f.*; Linsenglas *n.*; Sommersprossen *f. pl.* || **A.** lentil; lens; lentacula. || **E.** lenteja;

lente; pecas. || **I.** lenticchia, lente; microscopio; lentiggine, efelide. || **P.** lentilha, lente, lupa, microscopio; ephelides, sardas.

**Lentisque sm.** espèce de pistachier. || **G.** Mastixbaum *m.* || **A.** mastic-tree, lentisk. || **E.** lentisco. || **I.** lentisco. || **P.** lentisco, almecegueira.

**Leonin, e adj.** qui est propre au lion; se dit de vers latins dont les hémistiches riment ensemble. || **G.** leoninisch. || **A.** lionine. || **E.** leonino. || **I.** leonino. || **P.** leonino.

**Léonure sm.** agripaume, plante de la famille des labiées (*leonurus cardiaca*). || **G.** Wolfstrappe *f.* || **A.** motherwort. || **E.** agripalma. || **I.** cardiaca. || **P.** agripalma, cardiaca.

**Léopard sm.** carnivore de la famille des félines (*felis pardus*). || **G.** Leopard *m.* || **A.** leopard. || **E.** leopardo. || **I.** leopardo. || **P.** leopardo.

**Lépidoptère adj.** qui a les ailes recouvertes d'écaillés; *sm. pl.* ordre d'insectes à métamorphose complète. || **G.** schuppen-od. staub-flügelig; Staubflügler *m.* || **A.** lepidopteral; lepidopter. || **E.** lepidóptero; lepidópteros. || **I.** lepidottero; lepidotteri. || **P.** lepidoptero; lepidópteros.

**Lépre sf.** maladie caractérisée par la présence d'écaillés sur la peau. || **G.** Aussatz *m.* || **A.** leprosy. || **E.** lepra. || **I.** lebbra, lepra. || **P.** lepra.

**Lépreux, euse adj.** qui a la lépre. || **G.** aussätzig. || **A.** leprous. || **E.** leproso. || **I.** lebbroso, leproso. || **P.** leproso.

**Léproserie sf.** hôpital pour les lépreux. || **G.** Spital *n* für Aussätzige. || **A.** leper-house, leproseria. || **E.** leproseria, hospital de leproso *o* de San Lázaro. || **I.** spedale pei lebbrosi. || **P.** leproseria, hospital de leproso *o* de S. Lázaro.

**Lequel, Laquelle (pl. LESQUELS, LESQUELLES) pron rel. et conj.** celui, celle qui ou que. || **G.** welcher, welche, welches, wer, der. || **A.** who, that, whom, that; which, that. || **E.** el cual, la cual, quien, el que, la que. || **I.** il quale, la quale. || **P.** o qual, a qual.

**Les plur. de le.**

**Lésé adj.** signifiant blessé, violé, et ne s'employant que joint à un subst.; crime de — majesté, crime par lequel la majesté est violée. || **G.** beleidigt; crime de — majesté, Majestätsverbrechen *n.* || **A.** offended; crime de — majesté, high-treason. || **E.** lesa; crime de — majesté, crimen de lesa majestad. || **I.** lesa, ofeso; crime de — majesté, delitto di lesa maestà. || **P.** lesa; crime de — majesté, crime de lesa majestade.

**Lésér va.** faire tort; blesser. || **G.** schädigen, beeinträchtigen; verletzen, lädieren. || **A.** to injure, to hurt, to wrong. || **E.** perjudicar, damnificar, ofender; herir. || **I.** ledere, nuocere, offendere. || **P.** lesar, prejudicar, ferir, causar lesão.

**Lésine sf.** épargne sordide. || **G.** schmutzige-Sparsamkeit, Kargheit, Knickerei *f.* || **A.** stinginess, niggardliness. || **E.** roñería, mesquinidad. || **I.** lesina, spilorceria. || **P.** mesquinaria, sordidez.

**Lésiner sm.** économiser jusque sur les moindres choses, être très avare. || **G.** geizen, kagen, knickern, knausern. || **A.** to be stingy, to be niggardly. || **E.** escatimar, tacañar. || **I.** essere spilorcio, gretto. || **P.** ser muito avaro, muito mesquinho, ratinhar.

**Lésinerie sf.** acte de lésine; caractère de celui qui lésine. || **G.** Kargheit, Knickerei, Knausererei *f.* || **A.** stingy act; stinginess, niggardliness. || **E.** tacañeria. || **I.** spilorceria, tacañeria. || **P.** mesquinhez, avareza, sordidez.

**Lésineur; euse adj. ets.** qui lésine. || **G.** geizig, filzig; Knauser *m.* || **A.** niggard. || **E.** tacaño, mesquino, roñoso. || **I.** lesinone, spilorcio. || **P.** mesquinho, sovina, avaro, miseravel.

**Lésion sf.** action de lésér; blessure; dommage, préjudice souffert. || **G.** Verletzung, Beschädigung *f.*; (organischer) Fehler *m* (am Herzen etc.); Verkürzung *f.*; Schade *m.* || **A.** injury, hurt; lesion; wrong, damage. || **E.** lesión. || **I.** lesione, danno, pregiudizio. || **P.** lesão; prejuizo; danno.

**Lesquelles V. LEQUEL-LESQUELS V. LEQUEL.**

**Lesse V. LAISSE.**

**Lessive sf.** eau dans laquelle on a fait dissoudre de la potasse ou de la soude pour laver le linge; action de lessiver; linge destiné à être mis à la lessive. || **G.** Lauge *f.*; Laugen *n.*; schmutzige (zum Laugen bestimmte) Wäsche *f.* || **A.** lye; wash. || **E.** lejía, colada. || **I.** lisciva, bucato. || **P.** lixivia; barrela; infundice; centada; roupa; que se mette na barrela.

**Lessiver va.** nettoyer avec de la lessive. || **G.** laugen, beuchen. || **A.** to wash in lye, to buck. || **E.** colar. || **I.** liscivare, imbucatare. || **P.** metter na barrela.

**Leust sm.** pierres, sable ou autres matières pesantes qu'on met dans la cale d'un navire pour lui donner de la stabilité; sable que les aéronautes emportent dans leur nacelle. || **G.** Ballast *m.* || **A.** ballast. || **E.** lastre. || **I.** zavorra. || **P.** lastro.



**Leste** *adj.* qui a les mouvements vifs et prompts; *fig.* prompt, décidé; peu réservé, trop libre. || **G.** rührig, rasch, flink; leicht, frei, zwanglos, rücksichtslos. || **A.** light; smart; free. || **E.** listo, ligero; expedito, diestro; libre, atrevido, poco decente. || **I.** lesto; svelto; spedito; leggero, poco decente. || **P.** lesto, agil, desembaraçado, expedito; pouco escrupuloso, livre, licencioso.

**Lester** *va.* charger de lest. || **G.** mit Ballast beladen, belasten. || **A.** toballast. || **E.** lastrar. || **I.** zavorrare. || **P.** lastrar.

**Léthargie** *sf.* état maladif dans lequel une personne paraît profondément endormie ou même semble morte. || **G.** Lethargie *f.* || **A.** lethargy. || **E.** letargia, letargo. || **I.** letargia, letargo. || **P.** lethargia.

**Léthargique** *adj.* qui a rapport à la léthargie; *fig.* indolent; *adj.* et *s.* qui est tombé en léthargie. || **G.** lethargisch, schlafüchtig; Schlaf-süchtige (r). || **A.** lethargic, lethargical; lethargic person. || **E.** letárgico. || **I.** letárgico. || **P.** lethargico.

**Léthifère** *adj.* qui cause la morte. || **G.** todbringend, tödlich. || **A.** lethiferous. || **E.** letífero. || **I.** mortífero. || **P.** lethífero.

**Lettre** *sf.* caractère de l'alphabet; missive, écrit que l'on envoie à quelqu'un; *pl.* littérature. || **G.** Buchstabe; Brief *m*; Wissenschaften *f. pl.* Literatur *f.* || **A.** letter; *pl.* letters, literature. || **E.** letra; carta, epístola, misiva; *pl.* literatura. || **I.** lettera; *pl.* letteratura. || **P.** letra; carta, epístola, misiva; *pl.* letras, literatura.

**Lettré**, *e adj.* et *s.* qui a étudié la littérature. || **G.** wissenschaftlich od. litterarisch gebildet. || **A.** lettered, learned, literary. || **E.** letrado. || **I.** letterato, erudito. || **P.** letrado, litterato, erudito.

**Lettrine** *sf.* petite lettre placée à côté d'un mot pour indiquer un renvoi; majuscules au haut des pages d'un dictionnaire. || **G.** Verweisungs- od. Noten- buchstabe; Kolumnentitelbuchstabe *m.* || **A.** reference, superior letter; head lettering. || **E.** apostilla; letras indicativas á la cabeza de las columnas de un diccionario. || **I.** letteruzza, letterina; maiuscòla da titolo. || **P.** letra pequena collocada ao lado de uma palavra para servir de chamada a uma nota explicativa; letras maiúsculas no alto das paginas ou das columnas de um dictionario.

**Leur** *pron. pers.* à eux, à elles; *adj.* d'eux, d'elles; appar-

tenant à eux, à elles. || **G.** ihnen; ihr, ihre, ihres. || **A.** to them, them. || **E.** les, se, á ellos, á ellas; sus, de ellos ó de ellas. || **I.** loro. || **P.** lhes; a elles, a ellas; seu, sua, d'elles, d'ellas.

**Leurre** *sm.* morceau de cuir rouge simulant un oiseau qu'on jette en l'air pour rappeler un faucon; *fig.* artifice pour tromper. || **G.** Vorloss *m*, Federspiel *n*; Lockspeise, Schlinge *f.* || **A.** lure. || **E.** señuelo; anagaza, cebo, engaño. || **I.** logoro; esca. || **P.** passaro fingido para chamar o falcão, chamariz; negaça, engodo.

**Leurrer** *va.* dresser au leurre; *fig.* attirer par un espoir trompeur; *se—, vr.* se tromper en soi-même. || **G.** an das Vorloss od. Federspiel gewöhnen; locken, ködern, reizen; *se—, sich schmeicheln.* || **A.** to lure; *se—, to delude oneself.* || **E.** amaestrar, adiestrar el halcon con señuelo; embaucar; enganar; *se—, dejarse enganar por una falsa esperanza.* || **I.** addestrare un falcone al logoro; adescare, allettare, ingannare; *se—, lusingarsi, illudersi.* || **P.** ensinar o falcão a vir à negaça; engodar, attrahir com artificios; *se—, enganar-se, deixar-se enganar.*

**Levain** *sm.* substance aigre qui fait lever le pain, fermenter la bière; *fig.* germe de mauvaises passions. || **G.** Gärungsstoff; Keim *m.* || **A.** leaven. || **E.** levadura, fermento; germen; semilla. || **I.** lievito, fermento; germe, fomite. || **P.** levedura, fermento.

**Levant** *sm.* partie de l'horizon où le soleil semble se lever; nom général des pays qui entourent le bassin oriental de la Méditerranée; *adj.* qui se lève. || **G.** Morgen, Osten *m*; Levante *f*, Morgenland *n*; aufgehend. || **A.** east; Levant; rising. || **E.** levante, saliente, naciente; Levante. || **I.** levante, oriente; Levante; nascente. || **P.** levante, nascente, oriente; Levante.

**Levantin**, *ine adj.* et *s.* qui est de l'Orient, des pays du Levant. || **G.** levantisch, morgenländisch; Morgenländer *m.* || **A.** Levantine. || **E.** levantino. || **I.** levantino. || **P.** levantino.

**Levé** *sm.* action de lever un plan; en mus., le temps de la mesure où on lève le pied et la main. || **G.** Aufnahme *f*, nehmen *n*; Aufschlag *m*; Aufheben *n.* || **A.** plotting, surveying; rise. || **E.** trazado de un plano; tiempo de compás. || **I.** il rilevare un piano; levata. || **P.** traçada; tempo do compasso em que se levanta a mão e o pé.

**Levée** *sf.* action de lever,

d'enlever; action d'enlever les lettres disposées dans la boîte; cessation; perception des impôts; action de lever, d'érôler des troupes; espèce de digue en terre. || **G.** Aufheben, Ab-, Aufnehmen; Ausleeren *n*, Ausleerung; Aufhebung *f*, Schluss *m*; Erhebung; Aushebung *f*; Aufwurf *m* (von Erde). || **A.** raising; collection; levee, embankment, dike. || **E.** alzamiento; recolección, cosecha, acción de recoger; extracción de las cartas de un buzón; colecta, percepción de los impuestos; leva, recluta de soldados; calzada, dique, vallado, muro. || **I.** levata, alzata; riscossione; leva; diga. || **P.** levantamento; colheita; tiragem das cartas das caixas postaes; encerramento, fim; arrecadação ou lançamento de imposto; leva, recrutamento, alistamento; especie de dique.

**Lever** *va.* hausser; élever; mettre droit, debout, ce qui était couché ou penché; ôter du lit, habiller; ôter, enlever, emporter; faire cesser; ramasser; percevoir; appeler sous les armes; *vn.* germer, pousser; commencer à fermenter; *se—, vr.* se mettre debout; sortir du lit; se montrer à l'horizon; commencer à souffler; se révolter. || **G.** (auf) heben, in die Höhe heben od. richten; erheben, aufrichten; aufnehmen; wegnehmen, wegschaffen, entfernen; schliessen, aufheben; erheben; anwerben, ausheben; *vn.* aufgehen; *se—, sich erheben, aufstehen, aufgehen.* || **A.** to raise; to get up, to dress; to remove; *vn.* to rise; *se—, to rise.* || **E.** levantar, alzar; hacersalir de la cama; ayudar á uno á vestirse al salir de la cama; sacar, retirar, quitar; exhumar; arrancar; ter ninar; recoger; ocolectar; recolectar; reclutar, alistar; germinar, brotar; fermentar; *se—, levantarse, ponerse de pie; salir de la cama; salir, aparecer en el horizonte; empezar á soplar; alzar-se.* || **I.** levare, alzare; togliere, ritirare; raccogliere; arruolare; *vn.* germogliare; fermentare; *se—, alzarsi, levarsi; sorgere.* || **P.** levantar, elevar, alçar, erguer; ajudar a vestir; tirar, levar; terminar, suspender; apanhar, colher, arrecadar; recrutar, alistar; *vn.* germinar, rebentar; fermentar, levedar; *se—, levantar-se, erguer-se, nascer, surgir; começar a soprar (o vento); sublevar-se, revoltar-se.*

**Lever** *sm.* action de sortir du lit; temps auquel on se lève par opposition à *coucher*; moment où un astre apparaît à l'horizon du côté de l'Orient. || **G.** Aufstehen *n*; Aufgang *m.* || **A.** rising. || **E.** el acto de levantar ó levantarse, levanta-

miento; la hora en que una persona deja la cama; salida, aparición de un astro. || **E.** levata, li levarsi, lo spuntare, li sorgere. || **P.** acção de levantar-se, de sahir da cama; nascimento de um astro.

**Lever-Dieu** *sm.* moment de la messe qu'on appelle aussi élévation (V. CR MOT).

**Léviathan** *sm.* animal monstrueux dont il est question dans la Bible. || **G.** Leviathan *m.* || **A.** levíathan. || **E.** levíatán. || **I.** levíatan. || **P.** levíathan.

**Lévier** *sm.* barre de fer, bâton servant à soulever, à remuer les fardeaux; *fig.* puissance morale. || **G.** Hebel *m.* || **A.** lever. || **E.** palanca, alzaprima; fuerza, potencia alzar, || **I.** leva, stanga. || **P.** alavanca, alcaprema; força moral, meio de acção.

**Lévitte** *sm.* homme de la tribu de Lévi chez les anc. Juifs; ecclésiastique qui a reçu seulement les ordres mineurs; *sf.* sorte de vêtement de femme; longue redingote. || **G.** Levit, Israelit; christlicher Priester *m*; *sf.* Levite *f.* || **A.** levite; *sf.* coat, surtout. || **E.** levita. || **I.** levita; sacerdot; levitongo. || **P.** levita; sacerdot; sobre-casaca comprida.

**Lévitique** *sm.* un des livres du Pentateuque, celui qui traite du culte. || **G.** drittes Buch *n* Mosis. || **A.** Leviticus. || **E.** levítico. || **I.** levítico. || **P.** levítico.

**Lévrault** *sm.* jeune lèvre. || **G.** junger Hase *m*, Häschen *n*. || **A.** leveret. || **E.** lebrato. || **I.** leproetto, lepreto. || **P.** lebracho.

**Lèvre** *sf.* partie extérieure et charnue qui borde la bouche; bord d'une plaie. || **G.** Lippe *f.* (Wund-) Rand *m*. || **A.** lip. || **E.** labio. || **I.** labbro. || **P.** labio, beico.

**Levrette** *sf.* femelle du lévrier. || **G.** Wind-hündin *f.* -spiel *n*. || **A.** greyhound bitch. || **E.** galga, lebrela. || **I.** levriera. || **P.** galga.

**Lévrier** *sm.* grand chien de chasse dont on se servait autrefois pour la chasse du lièvre. || **G.** Windhund *m.* || **A.** greyhound. || **E.** galgo, lebrél. || **I.** levriere, veltro. || **P.** galgo.

**Levure** *sf.* écume de bière employée comme levain. || **G.** Bierhefe *f.* || **A.** yeast, barm. || **E.** fermento, espuma desecada de la cerveza. || **I.** fermento, lievito. || **P.** levadura, escuma da cerveja, quando fermenta.

**Lexicographe** *sm.* auteur d'un lexique, d'un dictionnaire. || **G.** Lexikograph *m*. || **A.** lexicographer. || **E.** lexicógrafo. || **I.** lessicographo. || **P.** lexicographo, dicionarista.

**Lexicographie** *sf.* science de du lexicographe. || **G.** Lexikographie *f.* || **A.** lexicography. || **E.** lexicografía. || **I.** lessicografia. || **P.** lexicographia.

**Lexicographique** *adj.* qui concerne la lexicographie. || **G.** lexicographisch || **A.** lexicographic, lexicographical. || **E.** lexicográfico. || **I.** lessicografico. || **P.** lexicografico.

**Lexicologie** *sf.* science des mots; étude des mots par rapport à l'étymologie, à la synonymie, etc. || **G.** Sprachwissenschaft, Lexikologie *f.* || **A.** lexicology. || **E.** lexicología. || **I.** lessicologia. || **P.** lexicologia.

**Lexique** *sm.* dictionnaire, surtout dictionnaire abrégé. || **G.** Wörterbuch, Lexikon *n*. || **A.** lexicon, dictionary. || **E.** léxico, dictionario. || **I.** lessico, dizionario. || **P.** lexicon, dictionario.

**Léz prép.** près de. || **G.** bei, unweit, am. || **A.** near, by, hard by. || **E.** cerca de. || **I.** vicino, allato, presso. || **P.** perto de, junto a.

**Lézard** *sm.* genre de sauriens type de la famille des lacertides (*lacerta*). || **G.** Eidechse *f.* || **A.** lizard. || **E.** lagarto. || **I.** lucertola, lucerta. || **P.** lagarto.

**Lézarde** *sf.* fente, crevasse dans un mur. || **G.** Riss; (Mauer) Spalt *m*, Ritze *f.* || **A.** crevice, crack. || **E.** rendija, grieta. || **I.** crepatura, screpolatura. || **P.** fenda, greta, racha.

**Lézardé**, *e adj.* qui a des lézards. || **G.** rissig, schadhaft. || **A.** full of cracks, chinky. || **E.** rajado, hendido. || **I.** screpolato. || **P.** rachado, fendido, gretado.

**Lézarder** *va.* produire des lézards; *se—, vr.* se fendre, se crevasser. || **G.** Riss, Spalten verursachen; *se—, rissig o. d.* schadhaft werden. || **A.** to crack, to chink; *se—, to* crevice, to crack. || **E.** rajar, grietar; *se—, rajarse, henderse.* || **I.** screpolare; *se—, screpolarsi.* || **P.** racher, gretar, fender; *se—, fender-se, abrir-se.*

**Liais** *sm.* pierre calcaire très dure. || **G.** harter Kalkstein, Bildhau rkalk *m*. || **A.** lias. || **E.** piedra franca, dura. || **I.** sorta di pietra dura. || **P.** lioz.

**Liaisou** *sf.* état de ce qui est lié; mortier qui sert à sceller les pierres; jaunes d'œufs délayées pour lier, pour épaissir une sauce; trait délié qui unit les lettres d'un mot ou les jambages d'une lettre; *mus.* trait recourbé dont on couvre les notes qui doivent être liées; action d'unir entre eux par la prononciation les différents mots d'une phrase; rapport; union d'intérêt ou d'amitié. || **G.** Verbindung,

Vereinigung *f*; Mörtel, Kalk, Gips; Bindestoff *m*; Bindung *f*; Bindestrich *m*; Hinüberziehen; (Freundschafts-) Verhältnis *n*. || **A.** joining, junction, joint; mortar; thickening; connective, siur, bind, ligature; connection, connexion. || **E.** unión, enlace, ligazón; argamasa; trabazón; ligado; conexión, relación; buena inteligencia, conformidad, a mista *d.* || **I.** congiunzione, unione; cemento; presame, lega; legame; legatura; congiunzione; connessione, rapporto; amicizia. || **P.** ligação; união, junção; travação; ligamento, argamassa; tudo que serve para engrossar um molho; relação, conexão; enlace, vinculo, boa intelligencia, amizade.

**Liaison** *vf.* remplir de liaison les joints des pierres; disposer les pierres de manière que le milieu des unes repose sur les joints des autres. || **G.** verband nassig ver naern, einbinden. || **A.** to point, to grout; to lay (bricks or stones) so as to break joints. || **E.** trabar con argamasa, empotrar, enlazar, ajustar los sillares. || **I.** collegare, intarzare; rinzaffare. || **P.** argamassar, betumar; unir, ligar, travar.

**Liane** *sf.* plante grimpante de l'Amérique. || **G.** Liane *f.* || **A.** liana. || **E.** liana, bejuco. || **I.** liana. || **P.** cipó.

**Liant**, *e adj.* qui a de la souplesse, élastique; *fig.* doux, affable; *sm.* affabilité, douceur. || **G.** fügsam, geschmeidig, gesellig, biegsam; entgegenkommend; Nachgiebigkeit *f*, Gesellige *n*. || **A.** pliant; courteous, gentle; *sm.* mildness, gentleness. || **E.** flexible, maleable, elástico; apacible, amable, de fácil trato; *sm.* afabilidad, dulzura. || **I.** pieghevole, flessibile; dolce, affabile, compiacente; *sm.* compiacenza, dolcezza, amabilità. || **P.** flexível, maleável, elástico; dado, affável, tractável; *sm.* affabilidade, doçura.

**Liard** *sm.* anc. monnaie de cuivre valant un quart de sou. || **G.** Liard, Pfennig *m*. || **A.** half-farthing. || **E.** antiga moeda de cobre, oquavo, centimo. || **I.** liardo, quattrino. || **P.** liard, antiga moeda de cobre.

**Liardier** *vn.* lésiner.

**Liardeur** *adj.* et *s.* lésineur.

**Liasse** *sf.* amas de papiers liés ensemble. || **G.** Bund *n*, Pack, Stoss *m*. || **A.** file, bundle. || **E.** legajo. || **I.** fascio. || **P.** rolo, maço de papeis.

**Libation** *sf.* effusion de vin ou d'autre liqueur que les anciens faisaient en l'honneur d'une divinité; *fig.* action de boire du vin. || **G.** Libation *f*, Trank-Opfer. || **A.** libation. ||

**E.** libación. || **I.** libazione, libamento. || **P.** libação.

**Libelle sm.** écrits satirique, diffamatoire. || **G.** Schmäh-schrift *f.* || **A.** libel. || **E.** libelo. || **I.** libello. || **P.** libello.

**Libelle sm.** rédaction d'un acte juridique. || **G.** Abfassung *f.* || **A.** wording. || **E.** redacción. || **I.** redazione. || **P.** redacção de um acto judicial.

**Libeller va.** rédiger dans les formes voulues. || **G.** aufsetzen, ausführen, aufsertragen. || **A.** to word, to draw up. || **E.** redactar. || **I.** fare un libello. || **P.** redigir na forma legal.

**Libelliste sm.** faiseur de libelles. || **G.** Schmäh-schriftler *m.* || **A.** libeller. || **E.** libelista. || **I.** libellista. || **P.** libellista, auctor de libellos.

**Libellule sf.** genre d'insectes de la famille des libellulides (*libellula*), appelé vulgairement *demoiselle*. || **G.** Wasserjungfer *f.* || **A.** libellula, dragon-fly. || **E.** libúlula. || **I.** libellula, damigella. || **P.** libellula, tira-olhos.

**Libier sm.** pellicule qui existe entre l'écorce et le bois des arbres. || **G.** Bast *m.* || **A.** liber. || **E.** libert. || **I.** libro. || **P.** liber, entre-casca.

**Libéral, e adj.** qui aime à donner; favorable à la liberté; *sm.* homme qui a des opinions libérales. || **G.** freigebig; freigesinnt, liberal; Freisinniger; Liberaler *m.* || **A.** liberal; liberalist. || **E.** liberal. || **I.** liberale, generoso; uomo liberale. || **P.** liberal.

**Libéralisme sm.** ensemble des doctrines professées par les libéraux. || **G.** Freisinnigkeit *f.*, Liberalismus *m.* || **A.** liberalism. || **E.** liberalismo. || **I.** liberalismo. || **P.** liberalismo.

**Libéralité sf.** disposition à donner; acte; don généreux. || **G.** Freigebigkeit *f.* (freigebiges) Geschenk *n.* || **A.** liberality. || **E.** liberalidad. || **I.** liberalità, generosità. || **P.** liberalidade.

**Libérateur, trice s.** celui, celle qui délivre, qui a délivré. || **G.** Befreier (*m.*) || **A.** liberator. || **E.** libertador. || **I.** liberatore. || **P.** libertador.

**Libération sf.** acquittement d'une dette; terme d'un temps de service; délivrance. || **G.** Befreiung *f.* von einer Schuld od. Servitut. || **A.** discharge, release, liberation, deliverance. || **E.** liberación; descargo; licenciamiento. || **I.** librazione; liberamento. || **P.** liberação, quitação, exoneração; descargo; excepção; baixa; libertação; soltura.

**Libérer va.** délivrer, décharger d'une dette; d'une obligation; mettre en liberté; *se—*, *vr.* payer toutes ses dettes. ||

**G.** befreien; (schulden) freimachen; *se—*, seine Schulden tilgen. || **A.** to liberate, to deliver, to free; *se—*, to discharge one's debts, to pay off. || **E.** libertar, exonerar; licenciar; *se—*, libertarse, librar, descargarse. || **I.** liberare, affrancare, sgravare; *se—*, sdebitarsi. || **P.** liberar; exonerar, exemptar, desencargar; libertar, soltar; *se—*, liberar-se, libertar-se, desempenhar-se.

**Liberté sf.** état d'une personne libre, qui n'est pas en servitude; état de celui qui n'est pas en prison; en captivité; pouvoir de faire tout ce qui ne gêne pas la liberté des autres; faculté d'agir ou de ne pas agir; parole hardie, franche; manière d'agir trop familière. || **G.** Freiheit *f.* || **A.** liberty; ease, facility. || **E.** libertad. || **I.** libertà. || **P.** liberdade.

**Liberticide adj.** qui tend à détruire la liberté. || **G.** freiheitsmörderisch. || **A.** liberticide. || **E.** liberticida. || **I.** liberticida. || **P.** liberticida.

**Libertin, e adj.** ets. déréglé dans ses mœurs, dans sa conduite. || **G.** ausschweifend, ausgelassen, wüst; Wüstling *m.* || **A.** excessive, immoderate; libertine; debauchee, rake. || **E.** libertino. || **I.** libertino, dissoluto. || **P.** libertino.

**Libertinage sm.** conduite de libertin. || **G.** Ausschweifungen *f. pl.*, Liederlichkeit *f.* || **A.** libertinism, debauchery. || **E.** libertinaje. || **I.** libertinaggio, dissolutezza. || **P.** libertinagem.

**Libertiner vn.** vivre en libertin. || **G.** ausschweifend; liederlich leben. || **A.** to be libertine, to lead a dissolute life. || **E.** bribonear, vivir en el libertinaje. || **I.** darsi al libertinaggio. || **P.** entregar-se á libertinagem.

**Libidineux, euse adj.** lascif.

**Libraire sm.** celui qui vend des livres. || **G.** Buchhändler *m.* || **A.** bookseller. || **E.** librero. || **I.** libraio. || **P.** livreiro.

**Librairie sf.** profession, magasin du libraire. || **G.** Buchhandel *m.*; Buchhandlung *f.* || **A.** book trade, bookseller's shop. || **E.** libreria. || **I.** professione del libraio; libreria. || **P.** livraria; loja de livros.

**Libration sf.** balancement apparent de la lune autour de son axe. || **G.** (scheinbares) Schwanken *n.*, Schwankung *f.* || **A.** libration. || **E.** libración. || **I.** librazione. || **P.** libração.

**Libre adj.** qui a la jouissance de sa personne; qui a le pouvoir de vouloir ou de ne pas vouloir; qui jouit de la liberté politique; qui parle, agit fran-

chément; qui n'éprouve pas de contrainte; qui ne présente aucun obstacle; qui blesse la décence; qui a de la facilité, de l'aisance dans ses mouvements. || **G.** frei, unabhängig; anstandswidrig. || **A.** free. || **E.** libre; suelto; desocupado, desembarazado; libertino, osado en el hablar, en las acciones; agil, expedito. || **I.** libero; licenzioso, osceno. || **P.** livre; independente; descommedido, indecente, imoral; desembaraçado; que funciona facilmente.

**Libre-échange sm.** commerce entre nations sans prohibitions ni droits de douane. || **G.** Freihandel *m.* || **A.** free-trade. || **E.** libre cambio. || **I.** libero scambio. || **P.** livre cambio.

**Libre-échangiste sm.** partisan du libre-échange. || **G.** Freihändler *m.* || **A.** free-trader. || **E.** libre cambista. || **I.** partigiano del libero scambio. || **P.** livre cambista, partidario da liberdade do commercio internacional.

**Librement adv.** avec liberté. || **G.** frei. || **A.** freely. || **E.** libremente. || **I.** liberamente. || **P.** livremente.

**Librettiste sm.** auteur d'un libretto. || **G.** Operntext-Dichter *m.* || **A.** writer of a libretto. || **E.** libretista. || **I.** librettista. || **P.** librettista.

**Libretto sm.** paroles d'un opéra, d'un poëme qui doit être mis en musique. || **G.** Operntext *m.* || **A.** libretto. || **E.** libretto. || **I.** libretto. || **P.** libretto.

**Lice sf.** lieu préparé pour les courses, les tournois; pièce mobile d'un métier à tisser; assemblage de longs fils de laine étendus sur les métiers de tapisserie; femelle d'un chien de chasse; *V. Lisse*. || **G.** Rennbahn *f.*, Turnierplatz; Aufzug *m.*; Kette; Litze, Schnur; Jagdhündin *f.* || **A.** lists; warp; cord, string; bitch-hound. || **E.** liza; lid; hzo; perra de caza. || **I.** lizza; liccio; cagna della razza dei brachi. || **P.** liça; liço; podenga.

**Licence sf.** liberté de faire donnée par permission; permission spéciale pour exporter, importer ou vendre certaines marchandises; grade universitaire entre celui de bachelier et celui de docteur; trop grande liberté, contraire au respect, à la retenue, à la modestie; déréglement moral, insubordination; ce qui se fait contre les règles de l'art. || **G.** Erlaubnis *f.*; Gewerbeschein; Grad, Titel *m.* eines Licentiaten; Ausgelassenheit, Zügellosigkeit *f.*; Verstoß *m.* gegen die Regeln. || **A.** license; licentiate's degree. ||

**E. licencia.** || **I. licenza,** permissione. || **P. licença,** permisão; grau universitario entre o de bacharel e o de doutor, descommendimto, desregramto.

**Licencié sm.** celui qui a pris ses degrés de licence. || **G. Lizentiat,** Magister *m.* || **A. licentiat.** || **E. licenciado.** || **I. licenziato.** || **P. licenciado.**

**Licencier va.** renvoyer chez soi, congédier. || **G. entlassen,** verabschieden. || **A. to dismiss,** to disband. || **E. licenciar.** || **I. licenziare,** congediare. || **P. licenciar,** dar baixa do serviço militar.

**Licencieux, euse adj.** qui agit avec licence; déréglé; qui offense la pudeur. || **G. ausgelassen,** ausschweifend, ungebürlich, unsittlich. || **A. licentious.** || **E. licencioso,** atrevido, contrario al pudor. || **I. licenzioso,** sregolato, dissoluto. || **P. licencioso.**

**Lichen sm.** plante cryptogame qui croît sur les vieux arbres, les murs, les rochers. || **G. Flechte f.** || **A. lichen.** || **E. liquen.** || **I. lichene.** || **P. lichen.**

**Licitatio sf.** vente aux enchères d'un bien possédé en commun par plusieurs. || **G. Versteigerung,** Lizitation *f.* || **A. auction.** || **E. licitación,** remate. || **I. licitazione.** || **P. licitação.**

**Licite adj.** permis par la loi. || **G. erlaubt,** zulässig. || **A. licit,** allowable. || **E. licito.** || **I. licito,** permesso. || **P. licito.**

**Licitement adv.** d'une manière licite. || **G. erlaubtweise,** füglich. || **A. licitly,** lawfully. || **E. licitamente.** || **I. licitamente.** || **P. licitamente.**

**Liciter va.** vendre par licitation. || **G. versteigern,** lizitieren. || **A. to sell** by auction. || **E. licitar,** rematar. || **I. mettere all' incanto.** || **P. licitar.**

**Licou sm.** licou.

**Licorne V. UNICORNÉ.**

**Lieu sm.** corde, courroie qu'on met au cou d'une bête de somme pour l'attacher dans l'écurie. || **G. Halfter f.** || **A. halter.** || **E. cabestro.** || **I. cavazza.** || **P. cabresto,** arreata.

**Licteur sm.** officier public qui, à Rome, marchait devant les consuls ou les dictateurs en portant les faisceaux. || **G. Lictor m.** || **A. licitor.** || **E. licitor.** || **I. littore.** || **P. licitor.**

**Lie sf.** ce qu'il y a de plus grossier dans une liqueur et qui va au fond; *fig.* ce qu'il y a de plus vil; *adj.* joyeux. || **G. Hefe f;** Auswurf, Abschäum *m;* *adj.* fröhlich. || **A. lees,** dregs; *adj.* merry, gay. || **E. hez,** posó; escória, zupia; *adj.* ledo, alegre. || **I. seccia;** canaglia; *adj.* glo-

condo. || **P. lia,** borra, fezes, pé; escoria, o que ha mais vil e desprezível; *adj.* alegre.

**Liège sm.** arbre de la famille des amentacées (*quercus suber*), nommé aussi *chêne-liège*; écorce de cet arbre. || **G. Korkbaum m,** Korkeiche *f;* Kork *m.* || **A. cork-oak,** cork-tree; cork.

**E. alcornoque;** corcho. || **I. sughero.** || **P. sobreiro;** cortiça.

**Lien sm.** ce qui sert à lier; *fig.* ce qui unit; *pl.* chaînes d'un prisonnier. || **G. Band n,** Binde *f;* Fesseln, Ketten *f. pl.* || **A. band,** strap, bond. || **E. lazo,** cuerda, lia, atadero, sogá; cadena; vínculo, empeno, yugo; prisiones, grillos. || **I. legame,** legaccio; catena. || **P. ligadura;** atadura, atilho; laço, nó, vínculo; cadeias, grilhões, algemas.

**Lienterie sf.** diarrhée dans laquelle on rend des aliments à demi-digérés. || **G. Magenruhr f.** || **A. lientery.** || **E. lienteria.** || **I. lienteria.** || **P. lienteria.**

**Lier va.** attacher avec un lien, joindre; épaissir; contracter; entrer en; unir ensemble; *se —, vr.* former une liaison; s'obliger, s'astreindre. || **G. binden,** an-*od.* zu- binden; vereinigen, zusammenhalten, verbinden; schllessen; anknüpfen, anspinnen; *se—, sich* verbinden; vereinigen; sich binden. || **A. to bind;** to thicken; to contract; to enter into, to engage in; *se—, to get* intimate, to become acquainted; to bind oneself. || **E. ligar,** liar, atar, anudar; enlazar; encadenar; trabar; entablar; unir, juntar, estrechar; *se—, ligarse,* enlazar-se, amistar-se; obligarse; sujetarse. || **I. legare,** allacciare, collegare, unire; spessire; addensare, entrare; *se—, legarsi;* costringersi. || **P. ligar,** atar, amarrar, prender; juntar; engrossar; contrahir, trabar; entabolar, encetar; unir, associar, identificár, obrigar moralmente; *se—, ligar-se,* obrigar-se.

**Lierre sm.** plante de la famille des araliacées (*hedera*). || **G. Epheu m.** || **A. ivy.** || **E. hiedra.** || **I. edera.** || **P. hera.**

**Liesse sf.** joie.

**Lieu sm.** espace qu'occupe un corps; endroit, place; *fig.* occasion, sujet. || **G. Ort,** Platz, Raum *m;* Stelle, Stätte; Veranlassung, Gelegenheit *f,* Grund *m.* || **A. place.** || **E. lugar,** sitio, paraje, localidad; ocasión, motivo, causa. || **I. luogo,** sito; campo, occasione. || **P. logar,** sitio, localidade; ocasião, assunto.

**Lieue sf.** ancienne mesure itinéraire. || **G. (Weg) Stunde,** Meile *f.* || **A. league.** || **E. legua.** || **I. lega.** || **P. legua.**

**Lieur, euse s.** celui, celle qui lie des gerbes, des bottes de blé, etc. || **G. Garbenbinder**

*m.* || **A. binder** (of sheaves). || **E. agavillador.** || **I. legatore.** || **P. ceifeiro,** segador.

**Lieutenance sf.** emploi, grade de lieutenant. || **G. Leutnantsstelle f.** || **A. lieutenantcy** || **E. tenencia.** || **I. luogotenenza.** || **P. tenencia.**

**Lieutenant sm.** officier au-dessous du capitaine. || **G. Leutnant m.** || **A. lieutenant.** || **E. teniente.** || **I. tenente,** luogotenente. || **P. tenente.**

**Lieutenant-colonel sm.** officier supérieur au-dessous du colonel. || **G. Oberst-Leutnant m.** || **A. lieutenant-colonel.** || **E. teniente coronel.** || **I. luogotenente colonello.** || **P. tenente-coronel.**

**Lieutenant-général sm.** officier qui occupait le second grade dans l'armée avant 1789. || **G. General-Leutnant m.** || **A. lieutenant-general.** || **E. teniente general.** || **I. luogotenente generale.** || **P. tenente-general.**

**Lierre sm.** rongeur de la famille des léporides (*lépus*). || **G. Hase m.** || **A. hare.** || **E. liebre.** || **I. lepre.** || **P. lebre.**

**Ligament sm.** tissu fibreux qui unit les os entre eux, qui soutient des viscères. || **G. Band n.** || **A. ligament.** || **E. ligamento.** || **I. ligamento.** || **P. ligamento.**

**Ligature sf.** bande de toile dont on lie certaines parties du corps dans divers buts; réunion de plusieurs lettres en un seul signe graphique. || **G. Schnar f,** Faden *m,* Ligatur *f;* verbundene Buchstaben *m. pl.,* Doppelbuchstabe *m.* || **A. ligature.** || **E. ligadura;** ligadas. || **I. legatura;** ligatura. || **P. ligadura,** atadura.

**Lignage sm.** race; famille. || **G. Stamm m,** Geschlecht *n.* || **A. lineage.** || **E. linaje.** || **I. lignaggio,** stirpe. || **P. linhagem,** raça, família, estirpe.

**Ligne sf.** trait sans largeur et sans épaisseur; suite de mots placés sur une même ligne; rang; descendance; cordeau pour les alignements; instrument de pêche au bout duquel est attaché un hameçon; position de troupes en bataille; l'équateur. || **G. Linie;** Reihe; Zeile; Geschlechtsfolge; Schnur, Leine; Angel; Schlachtlinie *f;* Aequator *m.* || **A. line;** angle. || **E. línea.** || **I. linea;** riga; ordine, grado; corda, cordicella. || **P. linha;** risca, traço; regra; fila, fileira; classe, linhagem, filiação; prumo de pedreiro.

**Lignée sf.** race, descendance. || **G. Linie f,** Geschlecht *n,* Stamm *m.* || **A. lineage,** line, race. || **E. raza,** descendencia. || **I. razza,** stirpe. || **P. raça,** casta, descendência.

**Ligneul** *sm.* fil enduit de poix dont se servent les cordonniers. || **G.** Pechdrabt *m.* || **A.** shoemaker's thread. || **E.** sedal de zapatero. || **I.** spago impeciato. || **P.** linhol.

**Ligneux, euse** *adj.* qui tient de la nature du bois. || **G.** holzig, Holz-... holzartig. || **A.** ligneous, woody. || **E.** lenoso. || **I.** legnoso. || **P.** lenhoso.

**Lignite** *sm.* variété de carbone naturel impur, que l'on trouve dans les terrains secondaires et tertiaires. || **G.** Braunkohle *f.* Lignit *m.* || **A.** lignite. || **E.** lignito. || **I.** lignite. || **P.** lignita, lenhita.

**Ligue** *f.* alliance offensive ou défensive, de plusieurs états, de plusieurs princes; *fig.* complot, association entre particuliers qui se mêlent de politique. || **G.** Bündnis *n.* Bund *m.* || **A.** league. || **E.** liga, confederación; coalición, complot. || **I.** lega; cabala, trama. || **E.** liga, alianza, confederación; conspiração, coalisào, trama.

**Liguerv** *va.* mettre en ligue; *se—, vr.* former une ligue. || **G.** durch ein Bündnis vereinigen, verbünden; *se—, sich verbünden.* || **A.** to unite in a league, to confederate; *se—, to league.* || **E.** ligar, coligar; *se—, ligarse.* || **P.** unire per via di lega; *se—, collegarsi, unirsi.* || **P.** ligar, coligar, confederar; *se—, formar uma liga, confederar-se.*

**Ligueur, euse** *s.* celui, celle qui était de la ligue formée contre Henri III et Henri IV. || **G.** Liguist. (in). || **A.** leaguer. || **E.** partidario de la liga. || **I.** fautore della lega. || **P.** partidario da liga.

**Lilas** *sm.* plante de la famille des oléacées (*syringa*). || **G.** Flieder *m.*, Syringe *f.* || **A.** lilac. || **E.** lila. || **I.** lilà, lillà. || **P.** lilaz.

**Liliacées** *sf. pl.* famille de plantes dont le lis est le type. || **G.** Liliengewächse *n. pl.* Lilien *f. pl.* || **A.** liliacæ. || **E.** liliáceas. || **I.** gigliacee. || **P.** liliáceas.

**Limace** *sm.* mollusque nu type de la famille des limacides (*limax*). || **G.** (nackte) Schnecke, Erdschnecke *f.* || **A.** slug, naked snail. || **E.** babosa. || **I.** lumaca, lumaccia. || **P.** lesma.

**Limaçon** *sm.* mollusque type de la famille des hélicides (*helix*); portion du labyrinthe de l'oreille interne. || **G.** Schnirkelschnecke; Schnecke *f.* || **A.** snail; cochlea. || **E.** caracol. || **I.** lumaca; coclea. || **P.** oaracol.

**Limalle** *sf.* partie de métal qu'enlève la lime. || **G.** Feilstaub *m.*, Feilspäne *m. pl.* || **A.** limature, file-dust. || **E.** lima-

duras, limalla. || **I.** limatura. || **P.** limalha.

**Limande** *sf.* poisson de la famille des pleuronectides (*pleuronectes limanda*). || **G.** Kliesche *f.* || **A.** dab. || **E.** platiija. || **I.** li na. || **P.** azevia.

**Lime** *sm.* bord extérieur d'un instrument, d'un astre; partie plane des feuilles. || **G.** Rand, Saum, Unkreis *m.*; Fläche *f.* || **A.** limb. || **E.** limbo. || **I.** limbo, orlo, bordo. || **P.** limbo.

**Limbes** *sf. pl.* lieu où se trouvaient avant la venue de J. C. les âmes des patriarches morts, et où, d'après quelques théologiens, vont les âmes des enfants morts sans baptême. || **G.** Vorhimmel, Himmel *m.* der ungetauften Kinder. || **A.** limbo, limbus. || **E.** limbo. || **I.** limbo. || **P.** limbo.

**Lime** *sf.* outil d'acier dont les aspérités servent à user, à polir le bois et les métaux. || **G.** Feile *f.* || **A.** file. || **E.** lima. || **I.** lima. || **P.** lima.

**Lime** *sf.* sorte de petit citron. || **G.** süsse Limone, Limette *f.* || **A.** lime. || **E.** lima. || **I.** lima, piccolo limone. || **P.** lima.

**Limer** *va.* user, polir avec la lime; *fig.* corriger avec soin, perfectionner. || **G.** feilen, ab-, über-, aus-feilen; durcharbeiten, nachfeilen. || **A.** to file. || **E.** limar. || **I.** limare; corregere, ritoccare. || **P.** limar; corrigir, aperfeiçoar.

**Limier** *sm.* gros chien pour dépister le gibier; — *de police*, espion. || **G.** Spürhund; — *de police*, Späher, (Polizei) Spion *m.* || **A.** lime-hound, limmer; — *de police*, spy, police spy. || **E.** sabueso; — *de police*, agente de policia. || **I.** limiero, seguio; — *de police*, bracco di polizia. || **P.** sabujo, podengo; — *de police*, espiao, agente de policia.

**Liminaire** *adj.* qui est en tête d'un livre. || **G.** am Eingange eines Buches befindlich. || **A.** preliminary. || **E.** preliminar. || **I.** preliminar, || **P.** preambular, preliminar.

**Limitatif, ive** *adj.* qui limite. || **G.** beschränkend, einschränkend. || **A.** liminary, limiting. || **E.** determinativo, rescriptivo. || **I.** limitativo. || **P.** limitativo.

**Limitation** *sf.* action de limiter. || **G.** Begrenzung, Beschränkung *f.* || **A.** limitation. || **E.** limitación. || **I.** limitazione. || **P.** limitação.

**Limite** *sf.* ligne de séparation, de démarcation; *fig.* borne d'une action, d'une influence. || **G.** Grenze *f.*, Grenzpunkt *m.*; Schranke *f. pl.*, Mass und Ziel *n.* || **A.** limit. || **E.** limite. || **I.** limite, confine. || **P.** limite.

**Limiter** *va.* fixer, établir, des limites. || **G.** begrenzen, umgrenzen. || **A.** to limit. || **E.** limitar. || **I.** limitare, confinare. || **P.** limitar.

**Limitrophe** *adj.* qui est sur la limite, sur la frontière. || **G.** angrenzend, Grenz-... || **A.** bordering, adjacent. || **E.** limitrofo. || **I.** limitrofo. || **P.** limitrophe.

**Limon** *sm.* dépôt qui se forme au fond d'une eau trouble; chaque de deux branches de la limonière d'une voiture; pièce de bois, pierre qui supporte les marches et la rampe d'un escalier; fruit du limonier. || **G.** Schlamm, Morast *m.*; Deichselstange; Treppen-wange, -spindel; Limone *f.* || **A.** mud, slime, shaft; notch-board; lemon. || **E.** limo, barro, lodo, fango; limonera; pie que sostiene una escalera; limón. || **I.** limo, fango; stanga, timone; muro da scala; limone. || **P.** limo, vasa, lodo, lama; varal, lança; barro; vigota, pilar ou pedra em que assentam os degraus de uma escada; limão azedo.

**Limonade** *sf.* boisson faite avec du jus de limon, qu'on mêle avec de l'eau sucrée. || **G.** Limonade *f.* || **A.** lemonade. || **E.** limonada. || **I.** limonea. || **P.** limonada.

**Limonadier, ière** *s.* celui, celle qui fait ou qui vend de la limonade, du café, des liqueurs, etc. || **G.** Kaffeewirt *m.* || **A.** coffee-house keeper. || **E.** cafetero, botillero. || **I.** acquaretratoio || **P.** limonadeiro, botequeineiro.

**Limoneux, euse** *adj.* plein de boue, de limon. || **G.** schlammig. || **A.** muddy, shny. || **E.** limoso, fangoso. || **I.** fangoso. || **P.** linoso, lodoso, lamacento.

**Limonier** *sm.* cheval qu'on attelle aux limons d'une voiture; sorte de citronnier (*citrus limonium*). || **G.** Gabelpferd *n.*; Limonenbaum *m.* || **A.** shaft-horse, thill-horse; lemon-tree. || **E.** limonero. || **I.** cavallo da stanghe; limone. || **P.** cavallo que se mette aos varaes; limoeiro.

**Limonière** *sf.* brancard formé par les deux limons d'une voiture. || **G.** Gabeldeichsel *f.* || **A.** shafts || **E.** monera. || **I.** stanghe. || **P.** os varaes de um carro.

**Limpide** *adj.* clair, transparent. || **G.** hell, klar. || **A.** limpid, transparent. || **E.** limpido, claro, puro. || **I.** limpido, chiaro, trasparente. || **P.** limpido, crystallino, transparente, puro.

**Limpidité** *sf.* état de ce qui est limpide. || **G.** Klarheit *f.* || **A.** limpidity || **E.** limpidez. || **I.** limpidezza, traspas-

renza. || **P.** limpidez, transparencia, pureza.

**Lin sm.** plante de la famille des linacées (*linum*); fil de lin; toile faite avec ce fil. || **G.** Lein, Flachs *m.*; Leinwand *f.* || **A.** flax; linen. || **E.** lino. || **F.** lino. || **P.** lino; panno de linho.

**Lincol sm.** drap pour ensevelir un mort. || **G.** Leichen-tuch *n.* || **A.** shroud, winding-sheet || **E.** sudario, mortaja. || **E.** lenzulo mortuario. || **P.** sudario; mortalha.

**Linéaire adj.** qui a rapport aux lignes. || **G.** Linien-... || **Linear-...** || **A.** linear || **E.** lineal. || **I.** lineare. || **P.** linear.

**Linéament sm.** trait linéaire, simple trait; première ébauche. || **G.** Grundlinie *f.* Grundzug *m.*; die ersten Züge, Umriss *m. pl.* || **A.** linear; outline. || **E.** lineamento || **I.** lineamento; tratto, segno. || **P.** lineamentos.

**Linge sm.** toile de lin, de chanvre ou de coton. || **G.** Leinzeug, Weisszeug *n.*; Wasche *f.* || **A.** linen. || **E.** ropa; trap; pano || **I.** pannolino, biancheria || **P.** roupa branca.

**Linger, ère s.** celui, celle qui fait, qui vend du linge; personne chargée du soin du linge dans une pension, dans un hôtel, etc. || **G.** Leinwandmacher, -händler *m.*; Wasche-Näherin *f.* || **A.** linen-draper; seamstress, sempstress. || **E.** lencero; costurera. || **I.** venditore di biancheria; cucitrice. || **P.** pessoa que trabalha em roupa branca, que vende roupa branca, fanqueiro; pessoa que cuida das roupas de um collegio, hotel, etc.

**Lingerie sf.** commerce de linge; lieu où l'on serre le linge. || **G.** Leinwandhandel *m.*; Wäschkammer *f.* || **A.** linetrade; linen-room. || **E.** lenceria. || **I.** commercio de biancheria; guarda-ropa. || **P.** commerce de roupa branca; lugar onde ella se guarda, rouparia.

**Lingot sm.** morceau de métal fondu. || **G.** (gegossene Metall-) Stange *f.*; Barren *m.* || **A.** ingot || **E.** lingote, barra. || **I.** verga. || **P.** barra.

**Lingotière sf.** moule dans lequel on coule les métaux fondus pour former des lingots. || **G.** Glessform zu Barren, Stangenform *f.* || **A.** ingot-mould. || **E.** rielera, molde. || **I.** forma da barrette. || **P.** lingu-teira.

**Lingual, e adj.** qui a rapport à la langue. || **G.** Zungen-... || **A.** lingual || **E.** lingual. || **I.** linguale. || **P.** lingual.

**Linguiste sm.** celui qui s'applique à l'étude des langues. || **G.** Sprachforscher, Sprachgelehrter *m.* || **A.** lin-

guist. || **E.** linguista. || **I.** linguista. || **P.** linguista.

**Linguistique sf.** étude des diverses langues considérées dans leurs rapports. || **G.** Linguistik, Sprachwissenschaft *f.* || **A.** linguistics. || **E.** linguística. || **I.** linguistica. || **P.** linguistica.

**Linier, ière adj.** qui se rapporte à la culture, à la fabrication du lin. || **G.** Flachs-... || **A.** of flax, flax. || **E.** linero, del lino. || **I.** appartenente a lino. || **P.** relativo ao linho.

**Linier sf.** champ de lin. || **G.** Lein- od. Flachs-feld *n.* || **A.** flax-field. || **E.** linar. || **I.** terreno seminato di lino. || **P.** linhal.

**Liniment sm.** médicament onctueux pour faire des frictions. || **G.** Liniment *n.* || **A.** liniment. || **E.** linimento. || **I.** linimento. || **P.** linimento.

**Linon sm.** toile de lin très fine. || **G.** Schleiertuch *n.*, Linon *m.* || **A.** lawn. || **E.** linón. || **I.** linone. || **P.** cambráia ou cambrajeta.

**Linot sm.** linotte.

**Linotte sf.** petit oiseau de la famille des fringillides (*fringilla linota*); *fig.* personne étourdie, de peu de jugement. || **G.** Leinot; Schwachkopf *m.* || **A.** linnet. || **E.** pardillo; tête de-, chorilo. || **I.** papello; cervello, sventato. || **P.** pintarroxo; pessoa leviana, cabeça de vento.

**Lion, ne s.** mammifère carnassier de la famille des félides (*felis leo*); le cinquième signe du zodiaque; *fig.* homme intrépide. || **G.** Löwe *m.*; Zeichen *n.* des Löwen; kühner, mutiger Mensch *m.* || **A.** lion; Lion, Leo. || **E.** león. || **I.** leone; il Leone. || **P.** leão.

**Lionceau sm.** le petit d'un lion. || **G.** junger Löwe *m.* || **A.** lionet, young lion. || **E.** leoncillo. || **I.** leoncello. || **P.** leãozinho, leão ainda pequeno.

**Lippe sf.** lèvres inférieures trop grosse et trop avancée. || **G.** dicke Unterlippe, Wurstlippe *f.* || **A.** blobber-lip, thick-lip. || **E.** bezo, morro. || **I.** labbrone. || **P.** beçada, beçana, beço muito grosso e saliente.

**Lippée sf.** bouchée; bonne chère. || **G.** (ein) Mund voll; gute Mahlzeit *f.* || **A.** mouthful; meal. || **E.** bocado; comida. || **I.** boccone, bocciata; pasto. || **P.** boccado, fatacaz; boa comida.

**Lippitude sf.** état chagrieux des paupières. || **G.** Augentriefen *n.* || **A.** lippitude. || **E.** lippitud. || **I.** lippitudine. || **P.** lippitude.

**Lippu, e adj.** et s. qui a une lippe. || **G.** stark-, vurstlippig; der (die) Wurstlippige. || **A.** thick-lipped, blobber-

lipped. || **E.** befo. || **I.** che-ha grosse labbra; labbrone. || **P.** beçoado, que tem o beço inferior inuito grosso.

**Liquéfaction sf.** passage d'une substance solide ou gazeuse à l'état liquide. || **G.** Verflüssigung; Schmelzung *f.*; Zerlassen *n.* || **A.** liquefaction. || **E.** liquefacción. || **I.** liquefazione. || **P.** liquefaccção.

**Liquefier va.** rendre liquide. || **G.** verflüssigen, schmelzen, zerlassen. || **A.** to liquefy. || **E.** licuar, liquidar, derretir. || **I.** liquefare, fondere, scogliere. || **P.** liquidificar, liquefazer.

**Liqueur sf.** substance liquide; boisson dont la base est l'eau-de-vie ou l'alcool. || **G.** Flüssigkeit *f.*; feiner Brantwein; Likör *m.* || **A.** liquor; liqueur, cordial. || **E.** licor. || **I.** liquido; liquore. || **P.** liquido, licor.

**Liquidateur adj.** et sm. chargé de faire une liquidation. || **G.** mit der Abrechnung beauftragt; Abrechner, Liquidator *m.* || **A.** liquidating; liquidator. || **E.** liquidador. || **I.** liquidatore. || **P.** liquidador.

**Liquidation sf.** action de liquider; règlement de comptes. || **G.** Liquidierung, Liquidation; Abrechnung *f.* || **A.** liquidation. || **E.** liquidación. || **I.** liquidazione. || **P.** liquidacção.

**Liquide adj.** qui coulé; *fig.* débarrassé de toute redvance; se dit des consonnes *l, m, n, r*; sm. substance liquide; boisson spiritueuse, acide ou fermentée. || **G.** flüssig; unbestritten, liquid; sm. Flüssigkeit *f.*; geistiges Getränk *n.* || **A.** liquid; liquor. || **E.** líquido. || **I.** liquido. || **P.** liquido.

**Liquider va.** régler un compte; se-, *vr.* payer ses dettes; être liquidé. || **G.** abrechnen; se-, seine Schuld abtragen; ausverkaufen. || **A.** to liquidate. || **E.** liquidar. || **I.** liquidare, calcolare; se-, liquidarsi, pagare i proprî debiti. || **P.** liquidar, apurar; se-, pagar as dividas, liquidar-se.

**Liquidité sf.** qualité de ce qui est liquide. || **G.** Flüssigkeit *f.* || **A.** liquidity, liquidness. || **E.** liquidez. || **I.** liquidità. || **P.** liquidez.

**Liqueureux, euse adj.** qui est de la nature des liqueurs. || **G.** likör-artig. || **A.** sweet, luscious. || **E.** licoroso. || **I.** che ha del liquore. || **P.** licoroso.

**Liquoriste s.** celui, celle qui fabrique ou qui vend des liqueurs. || **G.** Likörhändler (in). || **A.** dealer in cordials, spirit-dealer. || **E.** licorista. || **I.** liquorista. || **P.** licorista.

**Lire va.** prendre connaissance d'un écrit; prononcer ce

qui est écrit; *fig.* deviner, découvrir. || **G.** lesen; verstehen, durchschauen. || **A.** to read. || **E.** leer. || **I.** leggere; intendere, comprendere. || **P.** ler.

**Lis** *sm.* plante de la famille des lilacées (*tilium candidum*). || **G.** Lilie *f.* || **A.** lily. || **E.** lilio. || **I.** giglio. || **P.** lirio, açucena.

**Liseron** *sm.* plante de la famille des convolvulacées (*convolvulus*). || **G.** Winde *f.* || **A.** bindweed. || **E.** corregüela. || **I.** convolvolo. || **P.** campainha.

**Liseur, euse** *s.* celui, celle qui aime à lire. || **G.** Leser (in), Vielleser (in). || **A.** reader. || **E.** leedor, lector. || **I.** leggitore. || **P.** ledor, leitor, pessoa que gosta de ler, que lê muito.

**Lisible** *adj.* facile à lire; qui peut être lu. || **G.** lesbar, leserlich. || **A.** legible. || **E.** legibile. || **I.** leggibile. || **P.** legível.

**Listière** *sf.* bord d'une pièce d'étoffe (dans le sens de sa longueur); cordons pour soutenir un enfant qui commence à marcher; bordure d'un champ, d'un bois. || **G.** Rand, Saum *m.*; Gängelband *n.* || **A.** selvedge, selvage; leading-string; border, skirt, extremity. || **E.** vando, orillo; andadores; lindes, limites, confín. || **I.** cimossa; falde, caide; estremità, confine. || **P.** oria, ourela, ourelo; andadeiras; limite, extremidade.

**Lisse** *adj.* qui n'offre aucune aspérité; *sm.* état d'une surface sans aspérité; *sf.* sorte de ceinture de bois que, pendant la construction d'un navire, on établit pour tenir à leurs places les couples dressés sur la quille; **V. Lice.** || **G.** glatt, eben; Glätte, Ebenheit *f.*; Barkholz *n.*; Barkhalter *m.* || **A.** smooth, soft, glossy; *sm.* smoothness, polish; *sf.* rail, wale. || **E.** liso; *sf.* galón, batayola. || **I.** liscio, polito; *sf.* sbarra superiore del parapetto. || **P.** lizo, polido, plano; *sm.* estado do que é lizo; armadura.

**Lisser** *va.* rendre lisse. || **G.** glätten, glatt rollen, polieren. || **A.** to smooth, to sleek, to polish, to glaze. || **E.** alizar. || **I.** lisciare, polire, lustrare. || **P.** alizar, aplainar, polir, lustrar.

**Lisseur, euse** *s.* celui, celle qui lisse les étoffes, le papier, etc. || **G.** Glätter (in). || **A.** polisher. || **E.** alisador, bruniador. || **I.** lustratore. || **P.** alizador, brunidor, polidor.

**Lissoir** *sm.* instrument pour lisser. || **G.** Glätt-holz *n.*; stahl *m.*; -maschine *f.* || **A.** smoothing-stone, polisher, burnisher. || **E.** alisador, brunidor. || **I.** lisatoio. || **P.** brunidor, polidor.

**Liste** *sf.* inscription à la

suite les uns des autres de plusieurs noms de personnes ou de choses. || **G.** Verzeichnis *n.*; Liste, Rolle *f.* || **A.** list. || **E.** lista. || **I.** lista, catalogo. || **P.** lista, rol, relação, catalogo.

**Listel** *sm.* petite moulure carrée et unie. || **G.** Leiste *f.*; Riemen *m.* || **A.** listel, list. || **E.** listel. || **I.** listello. || **P.** listel, filete.

**Lit** *sm.* meuble sur lequel on se couche pour dormir, pour se reposer; objet, lieu sur lequel on peut se coucher; couche d'une matière quelconque; canal dans lequel coule un cours d'eau; *fig.* mariage. || **G.** Bett, Lager *n.*; Fläche, Schicht, Lagerung *f.* || **A.** bed. || **E.** cama, lecho; capa; madre; matrimonio. || **I.** letto; unione, matrimonio. || **P.** leito, cama; cama; alveo, madre; matrimonio.

**Litante** *sf.* prière composée d'invocations successives; *fig.* longue énumération. || **G.** Litanei *f.* || **A.** litany; endless story. || **E.** letania. || **I.** litanie; lung'hiera, tiritera. || **P.** litania, ladainha.

**Liteau** *sm.* raie colorée qui traverse une toile; tringle de bois ou de fer destinée à supporter une tablette; lieu où le loup se tient pendant le jour. || **G.** (farbiger) Streifen *m.*; Randleiste *f.* (eines Tisches); Wolfslager *n.* || **A.** coloured stripe; ledge; lair. || **E.** lista; listón; manida de lobos. || **I.** riga, lista colorata; caviglia; covo del lupo. || **P.** lista, risca; regua, varão de ferro; guarda do lobo durante o dia.

**Literie** *sf.* ensemble des objets qui composent un lit. || **G.** Bettgerät, Bettzeug *n.* || **A.** bedding. || **E.** utensilios de cama. || **I.** tutti gli oggetti pertinenti al letto. || **P.** tudo que pertence a uma cama.

**Lithographe** *sm.* celui qui imprime par les procédés de la lithographie. || **G.** Steinzeichner, Lithograph *m.* || **A.** lithographer. || **E.** litógrafo. || **I.** litografo. || **P.** lithographo.

**Lithographique** *sf.* art d'imprimer sur le papier ce que l'on a écrit ou dessiné sur une pierre d'une espèce particulière. || **G.** Lithographie *f.* || **A.** lithography. || **E.** litografía. || **I.** litografia. || **P.** lithographia.

**Lithographier** *va.* imprimer au moyen de la lithographie. || **G.** auf Stein zeichnen, lithographieren. || **A.** to lithograph. || **E.** litografiar. || **I.** litografare. || **P.** lithographar.

**Litière** *sf.* sorte de lit couvert, à brancards, pour les voyages, promenades, etc.; lit de paille, de fougère dans une écurie. || **G.** Sänfte; Streu *f.*,

Lager *n.* || **A.** litter. || **E.** litera; pajaza, cama de paja. || **I.** lettiga; lettiera, sterno. || **P.** liteira, cadeirinha, maca; cama de palha, de forragens, etc.

**Litige** *sm.* contestation, surtout en justice. || **G.** Rechtsstreit, Prozess *m.* || **A.** litigation, contestation. || **E.** litigio. || **I.** lite, litigio, contesa. || **P.** litigio, demanda.

**Litigieux, euse** *adj.* qui est, qui peut être en litige; qui aime les contestations. || **G.** streitig, strittig; streit-*adj.* prozess-süchtig. || **A.** litigious. || **E.** litigioso. || **I.** litigioso. || **P.** litigioso, contencioso; demandista.

**Litre** *sm.* mesure de capacité contenant un décimètre cube. || **G.** Liter *n.* || **A.** litre. || **E.** litro. || **I.** litro. || **P.** litro.

**Litre** *sf.* bande noire tendue aux obsèques d'un grand personnage et portant les armoiries du défunt. || **G.** Trauerbinde *f.* || **A.** black cloth hung round a church. || **E.** colgadura fúnebre. || **I.** fascia o benda fúnebre. || **P.** panno fúnebre.

**Litron** *sm.* ancienne mesure de capacité pour les matières sèches. || **G.** Sechzehntel Scheffel *m.*; Metze *f.* || **A.** litron. || **E.** medida pequena de aridos. || **I.** quartuccio. || **P.** antiga medida de secos correspondente a 72 centilitros.

**Littéral** *adj.* qui appartient aux belles-lettres. || **G.** litterarisch, wissenschaftlich. || **A.** literary. || **E.** litterario. || **I.** letterario. || **P.** litterario.

**Littéral, e** *adj.* qui est conforme au texte, à la lettre. || **G.** buchstäblich, wörtlich. || **A.** literal. || **E.** literal. || **I.** letterale. || **P.** litteral.

**Littérateur** *sm.* celui qui s'occupe de littérature. || **G.** Litterat *m.* || **A.** literary man, man of letters. || **E.** literato. || **I.** letterato, dotto. || **P.** litterato, escriptor.

**Littoral, e** *adj.* qui appartient aux bords de la mer; *sm.* l'ensemble des côtes d'un pays. || **G.** Ufer... Küsten..., Strand...; Küsten-land *n.*, -strich *m.* || **A.** littoral; coasts, sea shore. || **E.** litoral. || **I.** littorale. || **P.** littoral.

**Liturgie** *sf.* ordre des cérémonies, des prières qui constituent le culte public d'une religion. || **G.** Kirchendienst, Kirchengebrauch *m.*; Liturgie *f.* || **A.** liturgy. || **E.** liturgia. || **I.** liturgia. || **P.** litúgia.

**Liturgique** *adj.* qui a rapport à la liturgie. || **G.** kirchengebräuchlich, kirchlich. || **A.** liturgic, liturgical. || **E.** litúrgico. || **I.** litúrgico. || **P.** litúrgico.

**Livide** *adj.* qui est de cou-

leur plombée. || **G.** bleifarben, (erd) fahl. || **A.** livid. || **E.** livido, cárdeno. || **I.** livido. || **P.** livido.

**Lividité** *sf.* état de ce qui est livide || **G.** Bleifarbe, Lividität *f.* || **A.** lividness, lividity. || **E.** lividez. || **I.** lividezza. || **P.** lividez.

**Livraison** *sf.* action de livrer de la marchandise vendue; partie d'un livre qui se vend séparément. || **G.** Lieferung *f.* || **A.** delivery; part, number. || **E.** entrega. || **I.** consegna; fascicolo. || **P.** entrega; caderneta, folha, fasciculo.

**Livre** *sm.* réunion de plusieurs cahiers imprimés ou écrits à la main, cousus ensemble et formant un volume; ouvrage d'esprit, division d'un ouvrage. || **G.** Buch *n.* || **A.** book. || **E.** libro. || **I.** libro. || **P.** libro.

**Livre** *sf.* anc. unité de poids variable suivant les pays; nom que l'on donne, à tort, au demi-kilogramme; anc. monnaie qui valait 20 sous. || **G.** Pfund *n.*; Livre *f.* || **A.** pound, livre. || **E.** libra. || **I.** libbra; libra. || **P.** libra.

**Livrée** *sf.* habit particulier pour les domestiques; l'ensemble des domestiques d'une maison. || **G.** Livree; Dienerschaft *f.* || **A.** livery; livery servants. || **E.** librea; servidumbre. || **I.** livrea; servitù || **P.** libré; lacaiada, creadagem.

**Livrer** *va.* mettre une chose en la possession de quelqu'un, selon les conventions faites; engager; mettre au pouvoir de; abandonner; remettre par trahison; *se—, vr.* s'abandonner, se consacrer. || **G.** abliefern, verabfolgen; liefern; überliefern, preisgeben, überlassen; in die Hände spielen, verraten; *se—, sich ergeben, sich widmen.* || **A.** to deliver; to give up, to abandon; to yield up; *se—, to deliver oneself up, to abandon oneself, to devote oneself.* || **E.** entregar, remitir, enviar, dar; *se—, entregarse, dedicarse.* || **I.** consegnare, rimettere; dar battaglia; abbandonare; *se—, dedicarsi.* || **P.** entregar; dar; abandonar, expôr a; *se—, entregar-se a, confiar em; dedicar-se, consagrar-se.*

**Livre** *sm.* petit livre; catalogue explicatif; livre que les autorités lézales délivrent aux ouvriers, aux do nestiques, etc.; libretto. || **G.** Büchlein; Arbeits-, Dienst-Buch *n.*; Operntext *m.* || **A.** a small book; pass-book, certificate-book. || **E.** libreta, librete. || **I.** libretto; giornale. || **P.** livrinho, livro pequeno; livrete; libretto.

**Lixiviation** *sf.* lavage des cendres pour en extraire les

parties solubles. || **G.** Auslaugung. || **A.** lixiviation. || **E.** lixivación. || **I.** liscivazione. || **P.** lixiviación.

**Lobe** *sm.* division arrondie d'un organe. || **G.** Lappen *m.* || **A.** lobe. || **E.** lóbulo. || **I.** lobo. || **P.** lobo, lobulo.

**Lobé, e** *adj.* divisé en lobes. || **G.** gelappt, lappig. || **A.** lobed, lobate. || **E.** lobulado. || **I.** lobato, lobolato. || **P.** lobulado.

**Lobule** *sm.* petit lobe. || **G.** Lappchen *n.* || **A.** lobule, lobelet. || **E.** lobulillo. || **I.** lobulo. || **P.** pequeno lobulo.

**Local** *sm.* lieu, emplacement. || **G.** Ort, Platz, *m.* Lokal *n.* || **A.** localism, locality. || **E.** local. || **I.** locale, luogo, sitio. || **P.** local, logar, sitio, localidade.

**Local, e** *adj.* qui appartient à un lieu; qui s'étend à une partie du corps. || **G.** örtlich. || **A.** local. || **E.** local. || **I.** locale. || **P.** local.

**Localisation** *sf.* action de localiser. || **G.** Lokalisierung *f.* || **A.** localization. || **E.** localización. || **I.** localizzazione. || **P.** localização.

**Localiser** *va.* rendre local, fixer dans un lieu. || **G.** lokalisieren, einen örtlichen Sitz anweisen. || **A.** to localize. || **E.** localizar. || **I.** appropriare ad un luogo, localizzare. || **P.** localizar.

**Localité** *sf.* contrée spéciale, pays déterminé. || **G.** Lokalität *f.*, Ort *m.* || **A.** locality. || **E.** localidad. || **I.** località. || **P.** localidade.

**Locataire** *s.* celui, celle qui loue, qui tient à loyer un logement ou une maison. || **G.** Mieter (in). || **A.** lodger, hirer. || **E.** inquilino. || **I.** locatario, pignionale. || **P.** locatario, inquilino.

**Location** *sf.* action de louer (de prendre ou de tenir à loyer); prix d'un loyer. || **G.** Vermietung, Verpachtung; Mieth *f.* || **A.** letting, letting out; hiremoney, letting price. || **E.** locación, arrendamiento. || **I.** locazione, affitto; pignone. || **P.** locação, aluguel, arrendamento; preço do aluguel.

**Locomobile** *sf.* machine à vapeur montée sur un chariot et facilement transportable. || **G.** Lokomobile *f.* || **A.** movable steam-engine. || **E.** locomobile. || **I.** locomobile. || **P.** locomovel.

**Locomoteur, trice** *adj.* qui opère la locomotion. || **G.** ortsverändernd. || **A.** of locomotion. || **E.** locomotor. || **I.** locomotore. || **P.** loco notor.

**Locomoti, ve** *adj.* qui a rapport à la locomotion. || **G.** die Ortsveränderung bewirkend, Bewegungs-... || **A.** loco-

motive. || **E.** locomotivo. || **I.** locomotivo. || **P.** locomotivo.

**Locomotion** *sf.* action ou faculté de se mouvoir d'un lieu à un autre. || **G.** Ortsveränderung *f.* || **A.** locomotion. || **E.** locomoción. || **I.** locomozione. || **P.** locomocão.

**Locomotive** *sf.* machine à vapeur sur roues, servant à traîner les wagons sur les chemins de fer. || **G.** Lokomotive *f.* || **A.** locomotive. || **E.** locomotora, locomotiva. || **I.** locomotiva. || **P.** locomotiva.

**Locution** *sf.* manière de parler, de s'exprimer. || **G.** Redensart *f.*, Ausdruck *m.* || **A.** form of speech, expression, turn. || **E.** locución. || **I.** locuzione. || **P.** locução, expressão.

**Loft** *sm.* côté du navire qui est frappé par le vent. || **G.** Luft-, Wind-seite *f.* || **A.** luff. || **E.** barlovento. || **I.** la parte del sopravvento. || **P.** ló.

**Logarithme** *sm.* exposant de la puissance à laquelle il faut élever un nombre pour en trouver un autre. || **G.** Verhältniszahl *f.*, Logarithmus *m.* || **A.** logarithm. || **E.** logarítmico. || **I.** logarítmico. || **P.** logarítmico.

**Logarithmique** *adj.* qui a rapport aux logarithmes. || **G.** logarítmisch. || **A.** logarithmic, logarithmical. || **E.** logarítmico. || **I.** logarítmico. || **P.** logarítmico.

**Loge** *sf.* petite hutte; logement de portier; cabinet dans lequel on enferme chaque concurrent pour les prix de peinture, de sculpture et d'architecture; chacun des petits cabinets rangés par étages au pourtour d'une salle de spectacle; assemblée, réunion de francs-maçons; cellule de fou. || **G.** Hütte *f.*, Häuschen *n.* (Pfortner) Loge *f.*, verschlossenen Zimmer, (in welchem die Bewerber um einen Kunstpreis ihre Skizzen ausführen); Loge; Freimaurerloge; (Narren-) Zelle *f.* || **A.** lodge; box; cell. || **E.** casilla, choza de tablas; porteria; loggia; palco; gavia. || **I.** capannuccia; portieria; gabinetto, camarino; palco; loggia; cella. || **P.** cabana, choupana, choça; cubiculo, quarto de porteiro ou guarda-portão; quarto, gabinete; camarote; loja maçônica; quarto ou cela onde se encerram os doudos.

**Logement** *sm.* lieu où on loge où on habite ordinairement; action de loger des soldats en marche. || **G.** Wohnung, Behausung *f.*; Quartier *n.*, Einquartierung *f.* || **A.** lodging, lodgings; quartering, quarters. || **E.** habitación, domicilio; alojamiento. || **I.** alloggio, abitazione, stanza. || **P.** alojá-



mentó; habitação, morada, residência; aboliamento.

**Loger** *vá.* donner un logement; recevoir; *vn.* habiter. || **G.** behérbergen, einquartieren; *vn.* wohnen. || **A.** to lodge. || **E.** alojar, colocar; *vn.* habitar, vivir. || **I.** alloggiare; *vn.* abitare, dimorare. || **P.** alojar, hospedar; receber em casa; aboletar; *vn.* morar, habitar.

**Logeur**, **cucú** *sm.* celui, celle qui loge en garni. || **G.** Zimmervermieter *m.* || **A.** lodging-house keeper || **E.** huestped, posadero. || **I.** albergatore. || **P.** pessoa que aluga quartos mobilados.

**Logicien** *sm.* celui qui connaît la logique, qui raisonne avec justesse. || **G.** Logiker, Denklehrer. *m.* || **A.** logician. || **E.** lógico. || **I.** lógico. || **P.** lógico.

**Logique** *sf.* science du raisonnement; ou vrage qui traite de cette science; raisonnement suivi; bien enchaîné; *adj.* conforme à la logique. || **G.** Denklehre, Logik; logisch, konsequent. || **A.** logic; logical. || **E.** logica; logico. || **I.** logica; logico. || **P.** logica; logico.

**Logis** *sm.* lieu où l'on habite, où l'on est logé. || **G.** Gasthaus *n*; Herberge *f*, Haus *n*. || **A.** house, habitation, dwelling, house. || **E.** casa, habitación, morada. || **I.** abitazione, allogio. || **P.** casa, habitação, morada, domicilio; hospedaria.

**Logographe** *sm.* sorte d'énigme. || **G.** Worträtsel *n*, Logograph *m*. || **A.** logograph. || **E.** logogrifo. || **I.** logogrifo. || **P.** logogripho.

**Logomachie** *sf.* dispute sur les mots. || **G.** Wortstreit, -kampf, -zank *m*. || **A.** logomachy. || **E.** logomaquia. || **I.** logomachia. || **P.** logomachia.

**Loi** *sf.* prescription émanée de l'autorité souveraine d'un pays; ensemble des lois; règles invariables; titre légal des monnaies. || **G.** Gesetz *n*; Regel *f*; gesetzlicher Gehalt *m*. || **A.** law; standard. || **E.** ley, regla. || **I.** legge; lega. || **P.** lei.

**Loin** *adv.* à une grande distance. || **G.** weit, fern, (weit) entfernt. || **A.** far, far off, distant, remote. || **E.** lejos, distante. || **I.** lontano, lungi, discosto. || **P.** longe.

**Lointain**, **aine** *adj.* qui est éloigné, qui est très loin; *sm.* éloignement. || **G.** entfernt, entlegen; Ferne, Entfernung *f*. || **A.** far, remote, distant; *sm.* distance. || **E.** lejano, remoto; *sm.* lontananza. || **I.** lontano, remoto; *sm.* lontananza. || **P.** longinquo, distante, remoto; *sm.* afastamento, distancia.

**Loir** *sm.* rongeur type de

la famille des myoxides (*myoxus*). || **G.** Siebenschläfer *m.* || **A.** dormouse. || **E.** lirón. || **I.** ghiro. || **P.** leirão, arganz.

**Loisible** *adj.* qui est permis. || **G.** erlaubt, gestattet, vergönnt. || **A.** allowable, allowed, lawful. || **E.** lícito, permitido. || **I.** lecito, permesso. || **P.** permitido, lícito.

**Loisir** *sm.* temps dont on peut disposer à son gré; à—, à son aise, à sa commodité. || **G.** Musse (zeit), (freie) Zeit *f*; à—, mit Musse, nach Bequemlichkeit. || **A.** leisure; à—, at leisure. || **E.** tiempo, ocio; à—, holgadamente, con tiempo y comodidad. || **I.** agio, tempo, comodo, azio; à—, ad agio, con comodo. || **P.** vagar, lazer, tempo disponível; à—, à vontade, sem incommodo.

**Lombago** *sm.* V. LUMBAGO.

**Lombaire** *adj.* qui appartient aux lombes. || **G.** Lenden... Kreuz... || **A.** lombar, lumbal. || **E.** lumbar. || **I.** lombare, lombale. || **P.** lombar.

**Lombard**, **e** *adj.* et *s.* qui est de la Lombardie. || **G.** lombardisch; Longobarde *m*, Longobardin *f*. || **A.** Lombard, Lombardian; Lombard. || **E.** lombardo. || **I.** lombardo. || **P.** lombardo.

**Lombe** *sm. pl.* partie de l'abdomen; à gauche et à droite du nombril. || **G.** Lenden *f. pl.*, Kreuz *n*. || **A.** loins. || **E.** lomos. || **I.** lombi. || **P.** lombos.

**Long**, **ue** *adj.* se dit des objets considérés dans leur étendue la plus grande d'une extrémité à l'autre; dont la taille est élevée; qui dure longtemps; lent; tardif; trop étendu; se dit des voyelles sur lesquelles on appuie en les prononçant; *sm.* longueur. || **G.** lang, weit; lange, anhaltend, spät; Länge *f*. || **A.** long; *sm.* length. || **E.** largo, lento, tardo; *sm.* largo, largor, longitudo. || **I.** lungo; *sm.* lunghezza. || **P.** longo, comprido, extenso; dilatado; alto; que dura muito tempo; lento, tardio, vagaroso, demorado; *sm.* comprimento, longura.

**Longanimité** *sf.* noble patience. || **G.** Langmut *f*. || **A.** longanimité. || **E.** longanimidad. || **I.** longanimità, clemenza. || **P.** longanimidade.

**Longe** *sf.* corde ou lianière pour attacher un cheval; partie de l'animal comprise entre les côtes et la cuisse. || **G.** Halfterriemen *m*; Leine *f*, Lendenstück *n*. || **A.** tether, loin. || **E.** lonja, correa; lomó. || **I.** guinzaglio; lombata. || **P.** corda, correia, lora; lombo.

**Longer** *vá.* marcher le long de; être le long de. || **G.** längs hingehen, -reiten, -fahren, -segeln; sich längs (einer Sache hin)

erstrecken. || **A.** to go along, to run along. || **E.** costear, seguir; extenderse à lo largo de. || **I.** costeggiare, andare lunghesso; stendersi lunghesso. || **P.** costear, caminhar ao longo de; extender-se.

**Longévité** *sf.* longue durée de la vie. || **G.** lange Lebensdauer *f*, hohes Alter *n*. || **A.** longevity. || **E.** longevidad. || **I.** longevità. || **P.** longevidade.

**Longitude** *sf.* distance du méridien d'un lieu quelconque au méridien qu'on a choisi comme point de départ. || **G.** (geographische) Länge *f*. || **A.** longitude. || **E.** longitud. || **I.** longitudine. || **P.** longitude.

**Longitudinal**, **e** *adj.* étendu en long. || **G.** der Länge nach verlaufend, Längen... || **A.** longitudinal. || **E.** longitudinal. || **I.** longitudinale. || **P.** longitudinal.

**Longtemps** *adv.* pendant un long espace de temps. || **G.** lange Zeit, lange. || **A.** a long time, a great while, long. || **E.** mucho tiempo, largo tiempo. || **I.** lungó tempo. || **P.** muito tempo, por muito tempo.

**Longue** *sf.* syllabe, voyelle longue. || **G.** lange Silbe *f*. || **A.** long-syllable. || **E.** larga. || **I.** lunga. || **P.** longa, syllaba longa.

**Longument** *adv.* durant un long espace de temps. || **G.** lange. || **A.** long, lengthy. || **E.** largamente, durante mucho tiempo. || **I.** lungamente. || **P.** longamente.

**Longuet**, **ette** *adj.* qui est un peu long. || **G.** länglich. || **A.** longish. || **E.** larguillo, un poco largo. || **I.** langhetto. || **P.** que é algum tanto comprido.

**Longueur** *sf.* dimension en long; durée prolongée; lenteur; ce qui est superflu. || **G.** Länge; Langsamkeit, Weitschweifigkeit *f*, Ueberflüssige *n*. || **A.** length; slowness. || **E.** longitud, largura; duración; lentitud; prolongación. || **I.** lunghezza; durata; lungaggine, superfluità. || **P.** comprimento, longura; longa duração; dilatação, demora; superfluidade.

**Longue-vue** *sf.* lunette d'approche. || **G.** Fernrohr *n*. || **A.** small telescope; spyglass. || **E.** anteojo de larga vista. || **I.** cannocchiale. || **P.** oculo de ver ao longe.

**Lopin** *sm.* partie d'un tout. || **G.** Stück *n*, Teil, Brocken *m*. || **A.** bit, morsel, piece. || **E.** pedazo, trozo. || **I.** pezzo, brano, tocco. || **P.** retalho, pedaço, porção, parte de um todo.

**Loquace** *adj.* qui parle beaucoup. || **G.** geschwätzig, redselig. || **A.** loquacious, talkative. || **E.** loquaz. || **I.** loquace. || **P.** loquaz, falador.

**Loquacité** *sf.* défaut d'une

personne loquace. || **G.** Geschwätzigkeit, Redseligkeit *f.* || **A.** loquaciousness, loquacity. || **E.** locuacidad. || **I.** loquacità. || **P.** loquacidade.

**Loque** *sf.* morceau d'étoffe usée ou déchirée. || **G.** Fetzen, Lumpen *m.* || **A.** rag, tatter. || **E.** andrago, jiron. || **I.** brano, pezzo. || **P.** trapo, farrapo, frangalho.

**Loquet** *sm.* morceau de fer ou de bois servant à fermer une porte. || **G.** (Thür) Klinke *f.*, Drücker *m.* || **A.** latch. || **E.** picaporte, pestillo. || **I.** saliscendo, nottola. || **P.** trinco, tranqueta, aldraba, ferrolho, bédelho.

**Loqueteau** *sm.* petit loquet. || **G.** kleine Klinke, Fallklinge *f.* || **A.** shutter-latch, small latch. || **E.** pestillo de ventana ó postigo. || **I.** nottolino. || **P.** tranqueta pequena, fecho de janella ou postigo.

**Lorgner** *va.* regarder de côté, à la dérobée; regarder avec une lorgnette. || **G.** von der Seite verstohlen anblicken, anschauen; mit der Lorgnette ansehen, lorgnieren. || **A.** to ogle, to quiz. || **E.** ojear, mirar, mirar al soslayo; mirar con un antejo; || **I.** guardare sott'occhio; occhieggiare. || **P.** olhar de soslaio, ás furtadelas; deitar o oculto.

**Lorgnette** *sf.* petite lunette d'approche. || **G.** Augenglas *n.*, Lorgnette *f.* || **A.** spy-glass, eye-glass. || **E.** antejo. || **I.** occhialetto, binoccolo. || **P.** oclo de punho, binoculo.

**Lorgnon** *sm.* lentille de verre dont se servent les myopes ou les presbytes. || **G.** Augenglas *n.*, Lorgnette *f.*, Kneifer *m.* || **A.** eye-glass, quizzing-glass. || **E.** lente. || **I.** occhialino. || **P.** monoculo, luneta de um só vidro.

**Loriot** *sm.* oiseau de la famille des corvides (*oriolus galbula*). || **G.** Pirol *m.* || **A.** loriot. || **E.** oropendola. || **I.** rigogolo. || **P.** oriolio amarelo da Europa.

**Lors** *adv.* alors, en ce temps, à cette époque; dès—, dès ce moment-là; depuis—, depuis ce moment; pour—, en ce temps-là;—de, au moment de. || **G.** damals, zur Zeit; dès—, seitdem, von nun an, nunmehr; pour—, zu jener Zeit, damals;—de, zur Zeit des, der. || **A.** then, that time, at that time; dès—, thence, since then; pour—, then, at that time;—de, at the time of. || **E.** entonces; dès—, desde entonces; depuis—, desde aquel momento; pour—, por entonces;—de, en el momento. || **I.** allora, in allora; dès—, da quel tempo; pour—, in allora;—de, nel tempo. || **P.** então; n'esse tempo,

n'esse momento; dès—, desde então; portanto; depuis—, depois d'esse tempo; desde então; pour—, n'esse tempo, n'essa época, então;—de, no momento de, por ocasião de, quando.

**Lorsque** *conj.* quand; dans le temps où. || **G.** als, wenn, da. || **A.** when. || **E.** cuando, mientras que. || **I.** quando, alorquando. || **P.** quando, no tempo em que.

**Losange** *sm.* parallélogramme dont les 4 côtés sont égaux mais dont les angles ne sont pas droits. || **G.** Raute *f.*, geschobenes Viereck *n.* || **A.** lozenge, rhomb. || **E.** rombo. || **I.** rombo. || **P.** losango, rhombo.

**Lot** *sm.* portion d'un tout que l'on partage; ce que l'on gagne dans une loterie; *fig.* destinée de chacun. || **G.** Teil *m.*; Los; Geschick *n.* || **A.** lot; prize. || **E.** lote; premio de la loteria; suerte, destino. || **I.** parte, porzione; vincita; sorte, destino. || **P.** lote, quinhão; premio da lotaria; destino, sorte.

**Loterie** *sf.* espèce de jeu de hasard où les lots sont tirés au sort. || **G.** Lotterie *f.* || **A.** lottery. || **E.** loteria. || **I.** lotteria. || **P.** lotaria.

**Lotier** *sm.* plante de la famille des légumineuses (*lotus*). || **G.** Schotenklee *m.* || **A.** lotos, lotus. || **E.** loto. || **I.** loto. || **P.** loto, lodam.

**Lotion** *sf.* lavage avec un linge ou une éponge imprégnée d'eau ou d'un liquide médicamenteux; ablation; bain. || **G.** Flüssigkeit, Mixtur zum Waschen; Waschung *f.*, Waschen *n.* || **A.** lotion; ablation. || **E.** loción. || **I.** lozione; bagno. || **P.** loção, ablução, lavagem.

**Lotir** *va.* partager, séparer par lots. || **G.** in Lose verteilen, auslosen, verlosen. || **A.** to lot. || **E.** partir, repartir. || **I.** far le parti, le sorti. || **P.** repartir, dividir em lotes.

**Loto** *sm.* sorte de jeu de hasard qu'on joue au moyen de boules et de cartons numérotés. || **G.** Lottospiel *n.* || **A.** lotto. || **E.** loteria. || **I.** tombola. || **P.** loto.

**Lotte** *sf.* poisson de la famille des gadides (*lota*). || **G.** (Aal-) Quappe, Aalraupe *f.* || **A.** lote. || **E.** lota. || **I.** loto. || **P.** lota.

**Louable** *adj.* digne de louanges. || **G.** löblich, lobenswert. || **A.** laudable, praiseworthy. || **E.** laudable. || **I.** lodevole. || **P.** louvavel.

**Louage** *sm.* action de louer, de céder pour un temps déterminé et moyennant un prix convenu la propriété, l'usage d'une chose. || **G.** Miete, Vermietung *f.* || **A.** letting, letting

out. || **E.** alquiler, arrendamento. || **I.** nolo, pigione, affitto. || **P.** alugal, arrendamento.

**Louange** *sf.* éloges; discours élogieux. || **G.** Lob *n.*, Lobspruch *m.* || **A.** praise. || **E.** alabanza, gloria, mérito. || **I.** lode, encomio. || **P.** louvor, elogio, encomio, panegyrico.

**Louanger** *va.* donner des louanges. || **G.** loben. || **A.** to praise. || **E.** alabar, lisonjear. || **I.** lodare, incensare. || **P.** louvar, elogiar, gabar.

**Louangeur**, *euse* *adj.* et *s.* qui loue à tout propos, sans raison. || **G.** lobpreisend, lobend; Lobredner *m.* || **A.** laudatory; praiser, panegyrist. || **E.** lisonjero. || **I.** lodatore. || **P.** louvaminheiro, lisonjeador, bajulador.

**Louche** *adj.* qui a la vue de travers; *fig.* douteux, trouble, équivoque; *sf.* grande cuiller pour servir le potage. || **G.** schielend; zweideutig, verdächtig; *sf.* Suppenlöffel *m.* || **A.** squint, squinting; equivocal, suspicious; *sf.* soup ladle. || **E.** bizzo, bisajo; sospechoso, ambiguo; *sf.* cucharón. || **I.** guercio, birccio; equivoco, dubbioso; *sf.* cucchiaino. || **P.** torto, vesgo, estrabico, zanaga, zarolho; ambiguo, obscuro, equivoco; *sf.* concha de tirar a sopa.

**Loucher** *vn.* avoir des yeux dont l'un n'a pas la même direction que l'autre. || **G.** schielen. || **A.** to squint. || **E.** torcer los ojos, ser bizco. || **I.** essere guercio, guardar bieco. || **P.** ter os olhos tortos; vesguear.

**Louer** *va.* donner, prendre à louage; donner des louanges, honorer; *se—*, *vr.* être satisfait. || **G.** vermieten, mieten, dingen; loben; preisen, rühmen; *se—*, wohl zufrieden sein. || **A.** to let, to let out, to hire; to praise; *se—*, to be satisfied with; to be pleased with. || **E.** alquilar; alabar, aplaudir; *se—*; felicitar-se, estar satisfecho de. || **I.** affittare, dare o prendere in affitto; lodare, encomiare; *se—*, essere soddisfatto. || **P.** alugar, arrendar; louvar; elogiar, gabar; *se—*, louvar-se, applaudir-se.

**Loueur**, *euses*, celui, celle qui donne à louage; **V. LOUAN-GEUR.** || **G.** Vermietter (*in*). || **A.** hire, letter out. || **E.** alquilador. || **I.** affittatore. || **P.** alugador.

**Louis** *sm.* anc. monnaie valant 24 livres. || **G.** Louisdor *m.*, Pistole *f.* || **A.** louis. || **E.** Luis. || **I.** luigi, luigi d'oro. || **P.** Luiz.

**Loup** *sm.* animal carnassier de la famille des canides (*canis lupus*). || **G.** Wolf *m.* || **A.** wolf. || **E.** lobo. || **I.** lupo. || **P.** lobo.

**Loup-cervier** *sm.* nom vulgaire du lièvre.

**Loupe** *sf.* tumeur ronde qui vient sous la peau et peut atteindre une grosseur prodigieuse; excroissance qui pousse sur certains arbres; verre grossissant, convexe des deux côtés.

|| **G.** Wolfs geschwulst *f.* Auswuchs, Knorren *m.*; Vergrößerungsglas *n.* || **A.** wen; wart; magnifying-glass, lens. || **E.** lupia, lobanilla; nudo; lente. || **I.** lupa, lupia; nocchio, nodo; lente. || **P.** lupia, lobinho; nó, excrecencia lenhosa; lupa, lente biconvexa.

**Loup-garou** *sm.* sorcier qu'on croyait voir errer la nuit déguisé en loup; *fig.* homme insociable. || **G.** Werwolf; Griesgram, Brummbär *m.* || **A.** were-wolf; churl, surly-fellow. || **E.** duende, espíritu maligno que vaga de noche transformado en lobo; hombre intratable. || **I.** orco, stregone; uomo barbaro. || **P.** lobishomem; homem insociavel, bicho do matto.

**Lourd**, *e adj.* difficile à porter ou à remuer; difficile à digérer; *fig.* difficile à supporter; qui manque de finesse, de grâce, d'intelligence. || **G.** schwer, gewichtig; schwerfällig, plump, ungeschlacht. || **A.** heavy; awkward, clumsy. || **E.** pesado; grosero, tosco, torpe, estúpido. || **I.** pesante; ottuso, ozzo, stupido. || **P.** pesado, difícil de mover; difícil de digerir; custoso de supportar; rude, grosseiro, desgracioso, estúpido.

**Lourdaud**, *e adj.* et *s.* personne grossière, de manières vulgaires. || **G.** plump, ungeschlacht; Lummel *m.*, unbeholfene Person *f.* || **A.** awkward, clumsy; awkward fellow. || **E.** torpe, zopenco, bolo. || **I.** goffo, stupido, marzocco. || **P.** bronco, grosseiro, estúpido.

**Lourdeur** *sf.* état de ce qui est lourd; manque de légèreté. || **G.** Schwere *f.*; Schwerefälligkeit. || **A.** heaviness. || **E.** pesadez. || **I.** pesantezza, peso. || **P.** peso; lentidão, vagar.

**Loutre** *sf.* carnivore de la famille des mustélidés (*utra*). Fischotter *f.* || **A.** otter. || **E.** nutria. || **I.** lontra. || **P.** lontra.

**Louve** *sf.* femelle du loup; outil de fer pour soulever les pierres de taille. || **G.** Wölfin; Steinzange *f.* || **A.** she-wolf; Lewis, lewisson. || **E.** loba. || **I.** lupa; ulve-la. || **P.** loba; peça de ferro em forma de X que serve na grua para levantar pedras.

**Louveteau** *sm.* jeune loup. || **G.** junger Wolf *m.* || **A.** young wolf. || **E.** lobezno. || **I.** lupatto. || **P.** lobo pequeno.

**Louveterie** *sf.* tout ce qui concerne la chasse au loup. || **G.** Zeug *n* zur Wolfsjagd. || **A.**

equipage for wolf-hunting. || **E.** tren de caza para los lobos. || **I.** il necessario per la caccia del lupo. || **P.** todos os aprestos necessarios para a montaria aos lobos.

**Louvetier** *sm.* celui qui possède ou conduit une louveterie. || **G.** Wolfsjäger *m.* || **A.** wolf-hunter. || **E.** propietario que se obliga a costear un tren de caza para cazar lobos. || **I.** soprintendente delle cacce del lupo. || **P.** monteiro, chefe do trem de caça de lobos.

**Louvoyer** *vn.* naviguer en zig-zag, pour lutter contre le vent; *fig.* prendre des détours pour arriver à son but. || **G.** laviieren. || **A.** to tack, to tack about; to manoeuvre. || **E.** bordear. || **I.** bordegiare; dresteggiare, barcheggiare. || **P.** bordejar; leadear, procurar rodeios.

**Loxodromie** *sf.* courbe décrite par un navire qui suit constamment le même rub de vent. || **G.** Schiefelauf *m.*, Loxodromie *f.* || **A.** rhumb-line. || **E.** loxodromia. || **I.** lossodromia. || **P.** loxodromia.

**Loyal**, *e adj.* qui est d'une qualité bonne et convenable; honnête et franc. || **G.** unverfälscht, echt; rechtschaffen, redlich, treu. || **A.** genuine; honest, upright, straightforward. || **E.** legal, leal. || **P.** legat; leale. || **P.** legal, legitimo, leal.

**Loyauté** *sf.* qualité d'une personne, d'une chose loyale. || **G.** Rechtlichkeit, Biederkeit, Loyalität *f.* || **A.** honesty, probity, fairness. || **E.** lealtad. || **I.** lealtà. || **P.** lealdade.

**Loyer** *sm.* prix de louage d'une maison, d'un appartement. || **G.** Miets *f.*, Miets-, Haus-zins *m.* || **A.** house-rent, rent. || **E.** alquiler. || **I.** pigione, affitto. || **P.** aluguel, renda.

**Lubie** *sf.* caprice bizarre. || **G.** (ausschweifendes) Gelüst *n.* (phantastische) Laune *f.* || **A.** whim, whimsey, fancy. || **E.** capricho, antojo, humorada. || **I.** capriccio, ghiribizzo, grillo. || **P.** capricho extravagante, phantasia ridicula.

**Lubricité** *sf.* instinct de débauche. || **G.** Schlüpfrigkeit, Geilheit *f.* || **A.** lubricity, lechery. || **E.** lubricidad. || **I.** lubricità, lussuria. || **P.** lubricidade, lascivia.

**Lubrique** *adj.* adonné à la débauche, qui porte à la débauche. || **G.** schlüpfrig, unkeusch, unzüchtig. || **A.** lewd, lustful, lubric. || **E.** lubrico. || **I.** lubrico, lascivo, impudico. || **P.** lubrico, lascivo, sensual.

**Lucarne** *sf.* petite ouverture pour éclairer le grenier d'une maison. || **G.** Dachfenster *n*, Dachluke *f.* || **A.** dormer window, luthern. || **E.** lum-

brera. || **I.** abbaino. || **P.** tra-peira.

**Lucide** *adj.* clair, lumineux; *fig.* que a de la clarté, qui voit juste. || **G.** licht; hell, klar. || **A.** lucid. || **E.** lúcido. || **I.** lucido, chiaro. || **P.** lucido.

**Lucidité** *sf.* caractère de ce qui est lucide. || **G.** Helle, Klarheit *f.*, Lichtvolle *n.* || **A.** lucidness. || **E.** lucidez. || **I.** lucidità, chiarezza. || **P.** lucidez.

**Lucratif**, *ive adj.* qui apporte du lucre, du gain. || **G.** einträglich, gewinnreich. || **A.** lucrative. || **E.** lucrativo. || **I.** lucrativo, lucroso. || **P.** lucrativo.

**Lucrer** *sm.* gain, profit. || **G.** (Geld) Gewinn, Gelderwerb *m.* || **A.** lucre. || **E.** lucro. || **I.** lucro, guadagno. || **P.** lucro, ganho.

**Luette** *sf.* partie charnue et saillante, dans la bouche, à l'entrée du gosier. || **G.** Zäpfchen *n.* || **A.** uvula. || **E.** úvula, galillo. || **I.** ugola. || **P.** campainha, uvula.

**Lueur** *sf.* faible clarté; *fig.* légère apparence. || **G.** (schwacher) Schein *m.* (trübes) Licht *n.*; Anschein, Schimmer *m.* || **A.** glimpse, glimmering. || **E.** vislumbre, fulgor, viso. || **I.** barlume, chiarora, luce fioca; raggio, apparenza. || **P.** clarão, luz frouxa; vislumbre.

**Lugubre** *adj.* qui marque, qui inspire le deuil, la tristesse. || **G.** traurig, kläglich, unheimlich, melancholisch. || **A.** lugubrious, mournful. || **E.** lugubre, triste. || **I.** lugubre, tristo. || **P.** lugubre.

**Lui** *pron.* de la 3<sup>e</sup> pers. du sing. || **G.** er, ihm, ihr. || **A.** him, to him, her, to her, he. || **E.** le, el, si. || **I.** egli, lui, lo, gli. || **P.** elle, a elle, lhe.

**Luire** *vn.* répandre de la lumière; renvoyer les rayons lumineux; *fig.* briller. || **G.** leuchten, scheinen; glänzen, blinken, funkeln. || **A.** to shine; to glitter. || **E.** lucir. || **I.** lucere, rilucere, splendere. || **P.** luzir, brilhar.

**Luisant**, *e adj.* qui luit; *sm.* qualité de ce qui luit. || **G.** leuchtend, glänzend, schimmernd; Glanz *m.* || **A.** shining. || **P.** gloss. || **E.** luciente, brillante; *sm.* lustre. || **I.** lucente, risplendente; *sm.* il lucente, lucen-tezza || **P.** luzente, luminoso, resplendente; *sm.* brilho, lustre.

**Lumbago** *sm.* douleur rhumastimale dans la région des lombes. || **G.** Lendenweh *n.* || **A.** lumbago. || **E.** lumbago. || **I.** lombaggine. || **P.** lumbago.

**Lumière** *sf.* ce qui éclaire, ce qui rend les objets visibles; bougie, chandelle, lampe allumée; petit trou à la culasse d'un canon, d'un fusil, par lequel on y met le feu; parties éclairées,

brillantes d'un tableau; ouverture par laquelle l'air pénètre dans un tuyau d'orgue; *fig.* ce qui éclaire l'âme; intelligence, savoir; *pl.* connaissances. || **G.** Licht; Zündloch; Zapfenloch, Keilloch; Luft-, Wind-, od. Zugloch *n.*; Einsicht *f.*; Verstand *m.*; Kenntnisse *f. pl.* || **A.** light; touch-hole, vent; mouth. || **E.** luz, claridad; fogón; mortaja; muesa; lumbrera; inteligencia; conocimientos. || **I.** luce, lume; lucerna, fiaccola, face; lumiera, focone; bocca da piede; penetrazione, acume. || **P.** luz, claridade; vela, candieiro, etc.; ovidio de uma arma de fogo; abertura por onde entra o ar nos canudos de um organ; clareza, intelligencia, sciencia, saber.

**Lumignon sm.** bout de mèche allumée; petit bout de chandelle, de bougie allumée. || **G.** brennender Teil *m.* des Dochtes, (Licht-) Schnuppe *f.*; (Licht-) Stumpf *m.* || **A.** snuff. || **E.** pábilo; cabo de vela encendida. || **I.** smoccolata, moccaia, lumicino. || **P.** morrão, pavio, côto de vela.

**Luminaire sm.** tout ce qui sert à éclairer, flambeaux. || **G.** Beleuchtung *f.* || **A.** lights, lighting. || **E.** luminaria, luz. || **I.** lumjare, luminaria. || **P.** luminar, luminaria.

**Lumineux, euse adj.** qui jette de la lumière; *fig.* excellent. || **G.** leuchtend, lichtstrahlend, hell; einleuchtend, klar. || **A.** luminous. || **E.** luminoso, claro. || **I.** luminoso. || **P.** luminoso.

**Lunaire adj.** qui appartient à la lune. || **G.** Mond-... || **A.** lunar, lunary || **E.** lunar. || **I.** lunare. || **P.** lunar.

**Lunaison sf.** temps qui s'écoule entre deux nouvelles lunes. || **G.** Mondwechsel, Mondesumlauf *m.* || **A.** lunation, lunar month. || **E.** lunación. || **I.** lunazione. || **P.** lunação.

**Lunatique adj.** et *s.* qui est soumis aux influences de la lune; *fig.* fantasque, capricieux. || **G.** mondsüchtig; wunderlich, grillenhaft; Mondsüchtige (*n*); wunderlicher Kauz *m.* || **A.** moon-struck, lunatic; fantastical, whimsical, lunatic. || **E.** lunático; fantástico, extravagante. || **I.** lunatico. || **P.** lunatico, extravagante, maniaco.

**Lundi sm.** le deuxième jour de la semaine. || **G.** Montag *m.* || **A.** Monday. || **E.** lunes || **I.** lunedì. || **P.** segunda-feira.

**Lune sf.** planète satellite de la terre. **G.** Mond *m.* || **A.** moon. || **E.** luna. || **I.** luna. || **P.** lua.

**Lunette sf.** instrument d'optique destiné à faire voir les objets d'une manière plus distincte; ouverture ronde des

latrines; *pl.* deux verres assemblés dans une même enchasure. || **G.** Fern-, Augen-glas; (Abtritts-) Loch; *pl.* Brille *f.* || **A.** telescope; seat; *pl.* spectacles, glasses. || **E.** antejo; *pl.* anteojos. || **I.** occhiale, occhialeto, cannocchiale, lente; bocca, foro del cesso; *pl.* occhiali. || **P.** oculo, luneta; buraco das latrinas; *pl.* oculos.

**Lunettier sm.** fabricant, marchand de lunettes. || **G.** Brillen-fabrikant, -händler *m.* || **A.** spectacle-maker, || **E.** anteojero. || **I.** occhialaio. || **P.** oculista.

**Lupin sm.** plante de la famille des légumineuses (*Lupinus albus*). || **G.** Feigbohne, Lupine *f.* || **A.** lupine. || **E.** altramuz. || **I.** lupino. || **P.** tremoco.

**Luron, ne s.** personne très décidée, très gaie. || **G.** aufgeweckter, fideler Bursche *m.*, derbes, entschlossenes Weib *n.* || **A.** jolly fellow, resolute fellow. || **E.** persona alegre, decidida y que no se acobarda. || **I.** buon tempone, franco, ardito. || **P.** pessoa alegre, decidida, que se não acobarda.

**Lustrage sm.** action de lustrer. || **G.** Glänzen, Lustrieren. || **A.** glossing, glazing. || **E.** lustrado, brunido. || **I.** lustratura. || **P.** lustradela.

**Lustral, e adj.** qui rapport au lustre; *eau lustrale*, eau dont on aspergeait le peuple pour le purifier dans les cérémonies païennes. || **G.** Glanz-...; *eau-*, Reinigungswasser *n.* || **A.** of lustre; *eau-*, lustral water. || **E.** lustral; *eau-*, agua lustral. || **I.** lustrale. || **P.** lustral.

**Lustration sf.** cérémonie pour purifier ce qui était souillé, dans l'antiquité païenne. || **G.** Lustration, Reinigung *f.* || **A.** lustration. || **E.** lustración. || **I.** lustrazione. || **P.** lustração.

**Lustre sm.** espace de cinq ans, chez les Romains, à la suite duquel avait lieu un dénombrement de peuple et une expiation solennelle; période de 5 ans; brillant d'une surface polie; chandelier à plusieurs branches suspendu au plafond; *fig.* éclat, brillant d'une action, d'une idée morale, etc. || **G.** fünfjähriger Zeitraum *m.*, Lustrum *n.*; Glanz; Kronleuchter *m.* || **A.** lustre. || **E.** lustro; lustre; araña, lucerna. || **I.** lustro, splendore; lampadario. || **P.** lustro; brilho, polimento; lustre; brilhantismo, esplendor, gloria, realce, luzimento.

**Lustrer va.** rendre brillant, donner du lustre. || **G.** glänzen, lustrieren. || **A.** to give a lustre to, to gloss, to glaze. || **E.** lustrar. || **I.** lustrare. || **P.** lustrar.

**Lustrine sf.** étoffe apprêtée et lustrée servant ordinairement de doublure. || **G.** Glanz-

seide *f.*, Lüster *m.* || **A.** lustring. || **E.** lustrina. || **I.** lustrino. || **P.** lustrina.

**Lut sm.** enduit pour boucher un orifice, des joints, etc. || **G.** Kitt *m.* || **A.** lute, luting. || **E.** luten, betún, barro. || **I.** luto, loto. || **P.** luto, betume.

**Luter va.** boucher, former avec du lut. || **G.** verkitten, lütieren. || **A.** to lute. || **E.** tapar, cerrar con luten. || **I.** lutare. || **P.** lutar, betumar, barrar com luto.

**Luth sm.** instrument de musique à cordes, assez analogue à la guitare. || **G.** Laute *f.* || **A.** lute. || **E.** laud. || **I.** liuto. || **P.** alaude.

**Luthéranisme sm.** doctrine des sectateurs de Luther. || **G.** Luthertum *n.* || **A.** Lutheranism. || **E.** luteranismo. || **I.** luteranismo. || **P.** luteranismo.

**Luthérien, ne adj.** et *s.* sectateur de Luther; conforme à la doctrine de Luther. || **G.** lutherisch; Lutheraner (*in*). || **A.** lutheran; Lutheran. || **E.** luterano. || **I.** luterano. || **P.** luterano.

**Luthier sm.** fabricant de luths, d'instruments de musique à cordes. || **G.** Lautenmacher, Geigenfabrikant *m.* || **A.** musical instrument maker. || **E.** guitarrero, fabricante de instrumentos de música. || **I.** liutiere. || **P.** violero, fabricante de instrumentos de corda.

**Lutin sm.** petit démon qui était censé venir tourmenter les hommes; *fig.* enfant espiègle. || **G.** Poltergeist, Kobold; Teufelsjunge, Wildfang *m.* || **A.** goblin, elf, spirit; imp, wild child. || **E.** trasgo, duende; diabolito. || **I.** folletto, diavoletto, farfarello; nabisso. || **P.** duende, trasgo, fradinho da mão furada; creança tra essa, traquinas, demônio, diabrete.

**Lutiner va.** tourmenter quelqu'un comme le ferait un lutin; *vn.* faire le lutin. || **G.** necken, plagen, quälen; *vn.* spuken, rumoren. || **A.** to torment, to plague, to tease; *vn.* to play the duce, to pester. || **E.** inquietar, atormentar; *vn.* hacer el duende, travesar || **I.** tormentare, molestare a guisa di folletto; *vn.* fare il folletto, il diavoletto. || **P.** atormentar, inquietar, amofinar; fazer travessuras, diabruras.

**Lutrin sm.** pupitre de l'Eglise, sur lequel on place le livre de chant. || **G.** Chorpult, Kirchenpult *n.* || **A.** lectern, reading desk. || **E.** facistol. || **I.** leggjo. || **P.** estante do coro.

**Lutte sf.** combat corps à corps; *fig.* discussion, dispute. || **G.** Ringen *n.*, Wettkampf; Kampf, Streit *m.* || **A.** scuffle; struggle, strife. || **E.** lucha. || **I.**

lotta; dibattimento, disputa. || **P.** lucta, bursia; conflictio, debate, controversia.

**Lutter** *vn* combattre corps à corps; *fig* résister. || **G.** ringen, kämpfen. || **A.** to strive. || **E.** luchar. || **I.** lottare. || **P.** luctar, brigar, combater, pugnar.

**Lutteur, euse** *s.* celui, celle qui lutte. || **G.** Ringer, Kämpfer *m.* || **A.** scuffler, champion. || **E.** luchador. || **I.** lottatore. || **P.** luctador.

**Luxation** *sf.* déboîtement, déplacement d'un os. || **G.** Verrenkung; Ausrenkung *f.* || **A.** luxation. || **E.** luxación. || **I.** lussazione. || **P.** luxação; deslocamento.

**Luxe** *sm.* somptuosité excessive dans le vêtement, la table, etc.; *fig.* profusion. || **G.** Luxus, Aufwand *m.* Ueppigkeit *f.*; Ueberfluss *m.* Verschwendung *f.* || **A.** luxury; profusion, superfluusness. || **E.** lujo; exceso. || **I.** lusso, sfarzo, pompa; profusione. || **P.** luxo; profusão.

**Luxer** *va.* faire sortir un os de sa place naturelle. || **G.** verrenken, ausrenken. || **A.** to luxate, to dislocate. || **E.** dislocar. || **I.** lussare, slogare. || **P.** luxar, deslocar, desconjunctar.

**Luxeux, euse** *adj.* qui déploie du luxe. || **G.** verschwenderisch. || **A.** luxurious. || **E.** lujoso, suntuoso. || **I.** lussureggiante, sfarzoso. || **P.** luXuoso, sumptuoso.

**Luxure** *sf.* incontinence. || **G.** Wollust; Ueppigkeit; Unzucht *f.* || **A.** lust, lewdness, lechery. || **E.** lujuria. || **I.** lussuria. || **P.** luxuria, lascivia.

**Luxuriant, e** *adj.* qui se produit avec trop d'abondance.

**G.** im Ueberflusse wachsend, üppig; wuchernd. || **A.** luxuriant; exuberant. || **E.** lujuriante, muy fecundo. || **I.** lussureggiante, sovrabbondante. || **P.** luxuriante.

**Luxurieux, euse** *adj.* donné à la luxure. || **G.** wollüstig, üppig, unzüchtig. || **A.** lustful; lewd, lecherous. || **E.** lujurioso, lascivo. || **I.** lussurioso, libidinoso. || **P.** luxurioso, lascivo.

**Luzerne** *sf.* plante de la famille des légumineuses (*medicago*). || **G.** Luzernerklée *m.* || **A.** lucern. || **E.** alfalfa. || **I.** medica, cedrangolo. || **P.** luzerna.

**Lycanthrope** *sm.* homme atteint de lycanthropie. || **G.** Wahnwolf, Lykánthrop *m.* || **A.** person affected with lycanthropy. || **E.** licantropo. || **I.** licantropo. || **P.** lycanthropo.

**Lycee** *sm.* établissement d'instruction secondaire sous la direction de l'Etat. || **G.** Lyceum *n.* || **A.** lyceum. || **E.** liceo, colegio. || **I.** liceo. || **P.** lyceu.

**Lyceen** *sm.* élève d'un lycée. || **G.** Schüler eines Lyceums, Hochschüler *m.* || **A.** collegian, pupil of a lyceum. || **E.** colegial. || **I.** liceista, allievo d'un liceo. || **P.** estudante do lyceu.

**Lychuide** *sf.* plante de la famille des caryophyllées (*lychnis*). || **G.** Lychnis *f.* || **A.** lychnis. || **E.** licnis. || **I.** licnide. || **P.** lychnide.

**Lycopode** *sm.* plante type de la famille des lycopodiées (*lycopodium*). || **G.** Bärlapp *m.* Kolbenmoos *n.* || **A.** lycopodium. || **E.** licopodio. || **I.** licopodo. || **P.** lycopodio.

**Lymphatique** *adj.* qui a rapport à la lymphe. || **G.** lymphatisch, weissblütig. || **A.** lymphatic. || **E.** linfático. || **I.** linfatico. || **P.** lymphatico.

**Lymphé** *sf.* humeur aqueuse qui circule dans des vaisseaux analogues aux veines et nommés vaisseaux lymphatiques. || **G.** Lymphé *f.* weisses Blut *n.* || **A.** lymph. || **E.** linfa. || **I.** linfa. || **P.** linfa.

**Lynx** *sm.* quadrupède carnassier de la famille des félides, appelé vulgairement loup-cervier. || **G.** Luchs *m.* || **A.** lynx. || **E.** lince. || **I.** lince. || **P.** lynce.

**Lyre** *sf.* instrument de musique à cordes, en usage chez les anciens; *fig.* inspiration, verve poétique; oiseau de la famille des turdides (*mentira sáterba*). || **G.** Leier; (lyrische Dichtung), Muse *f.* Leiervogel *m.* || **A.** lyre; lyre-bird; lyre-tail. || **E.** lira. || **I.** lira, cetra; ispirazione poetica. || **P.** lyra; inspiração, veia poetica.

**Lyrique** *adj.* propre à être chanté sur la lyre ou mis en musique; se dit des odes, quoiqu'on ne les chante pas; *sm.* le genre lyrique; poète qui compose des odes, des cantates, etc. || **G.** lyrisch; Lyrik *f.*; lyrischer Dichter *m.* || **A.** lyric, lyrical; lyric style, lyric poet. || **E.** lirico. || **I.** lirico. || **P.** lyrico.

**Lyrisme** *sm.* caractère de ce qui est lyrique; enthousiasme. || **G.** lyrischer Charakter *m.* Erhabenheit *f.*; Enthusiasmus *m.* || **A.** lyricism; enthusiasm. || **E.** lirismo. || **I.** lirismo, entusiasmo. || **P.** lyrismo; entusiasmo.

## M

**Ma** *adj.* poss. fém. de mon. || **Macadam** *sm.* genre de pavage. || **G.** Makadam-Pflaster *n.* || **A.** macadam-road. || **E.** macadán. || **I.** macadam. || **P.** macadam.

**Macadamiser** *va.* faire une chaussée, un chemin, une rue en macadam. || **G.** makadamisieren. || **A.** to macadamize. || **E.** empedrar, afirmar con macadán. || **I.** macadamizzare, fare una strada con macadam. || **P.** macada nizar.

**Macaron** *sm.* pâtisserie de forme ronde, faite avec des œufs, des amandes et du sucre.

**G.** Makrone *f.* || **A.** macaroon. || **E.** almendrado. || **I.** amaretto. || **P.** massapão.

**Macaronique** *adj.* burlesque. || **G.** makaronisch. || **A.** macaronic. || **E.** macarrónico. || **I.** maccheronico. || **P.** macarrónico.

**Macédoine** *sf.* mets composé de toutes sortes de fruits et de légumes; *fig.* ouvrage composé de divers morceaux en prose et en vers. || **G.** Gericht *n.* von allerlei Gemüsen od. Früchten; litterarisches Potpourri *n.* || **A.** medley, hodgepodge; miscellany. ||

**E.** macedonea, potaje, guiso de diferentes legumbres; baturrillo, mezcla. || **I.** macedonea, piatto composto di differenti legumi o di varie frutta; miscellanía. || **P.** macedonea.

**Macération** *sf.* opération qui consiste à faire séjourner à froid un corps solide dans un liquide; *fig.* mortification par jeûnes, disciplines, etc. || **G.** Einweichung, Zerweichung; Kasteiung, Kreuzigung *f.* || **A.** maceration. || **E.** maceración. || **I.** macerazione. || **P.** maceração.

**Macérer** *va.* soumettre à

la macération; *fig.* soumettre son corps à de grandes austérités. || **G.** einweichen, zerweichen, (ein-) beizen; kasteien, kreuzigen. || **A.** to macerate. || **E.** macerar. || **I.** macerare. || **P.** macerare.

**Mâche** *sf.* plante de la famille des valerianées (*valerianella olitoria*), appelée, aussi *douceite*. || **G.** Rapinzen *n.*, Wingertsalat *m.* || **A.** cornsalad, lamb's-lettuce. || **E.** yerba de los canónigos. || **I.** valeriana ortense, fu. || **P.** valeriana hortense, alface de cordeiro.

**Mâchefer** *sm.* sories qui on, trouve dans les foyers où l'on brûle de la houille. || **G.** Eisenschlacke; Blei-, Zinnasche *f.* || **A.** scoria, slag, dross. || **E.** cagaferro. || **I.** rosticci, scoria. || **P.** escoria.

**Mâcheller, ière** *adj.* qui appartient aux mâchoires. || **G.** Kinnbacken... || **A.** of the jaw. || **E.** maxilar, molar. || **I.** mascellare. || **P.** maxillar, quexal.

**Mâcher** *va.* broyer avec les dents; *fig.* préparer. || **G.** kauen, zerkaueu, zermalmen; vorsagen, vorarbeiten. || **A.** to chew, to masticate; to explain, to make plain. || **E.** mascar, masticar; preparar. || **I.** masticare; preparare. || **P.** mastigar, mascar; preparar.

**Machiavellique** *adj.* digne de Machiavel; astucieux, perfide. || **G.** machiavellistisch; unredlich, treulos. || **A.** machiavelian. || **E.** maquiavelico. || **I.** machiavellico. || **P.** machiavellico.

**Machiavellisme** *sm.* principes de conduite conforme aux théories politiques de Machiavel; astuce, déloyauté. || **G.** Machiavellismus *m.*; Unredlichkeit, Treulosigkeit *f.* || **A.** machiavelism. || **E.** maquiavelismo. || **I.** machiavellismo. || **P.** machiavellismo.

**Machinal, e** *adj.* produit par le jeu des organes, sans réflexion, comme par une machine. || **G.** mechanisch, unwillkürlich, automatisch. || **A.** mechanical. || **E.** maquinaal. || **I.** macchinale. || **P.** machinal.

**Machinateur, trice** *s.* celui, celle qui machine un complot, un mauvais dessein. || **G.** Anstifter (in); Anzetter (in). || **A.** machinator. || **E.** maquinador. || **I.** macchinatore. || **P.** machinador.

**Machination** *sf.* action de machiner un complot, un mauvais dessein. || **G.** geheimer Anschlag *od.* Kunstgriff *m.* || **A.** machination. || **E.** maquiación. || **I.** macchinazione. || **P.** machinación.

**Machine** *sf.* tout instrument destiné à produire du mouvement; *fig.* homme qui

obéit à l'impulsion d'autrui. || **G.** Maschine, *f.*, Triebwerk *n.* || **A.** machine. || **E.** máquina. || **I.** macchina. || **P.** machina. || **Machiner** *va.*, former en secret de mauvais desseins. || **G.** (auf Böses) sinnen, anzettein. || **A.** to machinate. || **E.** maquinara. || **I.** macchinare. || **P.** machinar.

**Machiniste** *sm.* celui qui invente, construit ou dirige une machine; celui qui dispose les décors sur un théâtre. || **G.** Maschinenbauer, -führer; Maschinenmeister *m.* || **A.** machinist, engineer; stage-mechanist. || **E.** maquinista; tramoyista. || **I.** macchinista. || **P.** machinista.

**Mâchoire** *sf.* pièce osseuse dans laquelle sont implantés les dents; *fig.* homme inepte. || **G.** Kiefer *m.*, Kinnlade *f.*; Töpel, Schafskopf *m.* || **A.** jaw, jaw-bone; blockhead, dolt. || **E.** mandíbula, quijada; zopenco. || **I.** mascella, ganascia; scioccone. || **P.** maxilla, mandíbula, queixada; pessoa inhabil, desgoitosa, estúpida.

**Mâchonner** *va.* mâcher lentement, avec peine; *fig.* articuler d'une manière indistincte. || **G.** mit Mühe kauen, muffeln; mummeln, undeutlich sprechen. || **A.** to mumble. || **E.** mascujar; mascular. || **I.** masticar con difficoltà; articolare indistintamente. || **P.** mastigar devagar ou a custo; pronunciar indistintamente, falar por entre dentes.

**Macis** *sm.* écorce intérieure de la noix muscade. || **G.** Muskatblüte *f.* || **A.** mace. || **E.** macis. || **I.** mace, corteccia interiore della noce moscata. || **P.** macis.

**Maçon** *sm.* ouvrier qui fait tous les genres de constructions en pierres, briques, moellons, etc. || **G.** Maurer *m.* || **A.** mason. || **E.** albañil. || **I.** muratore. || **P.** pedreiro.

**Maçonner** *va.* travailler en pierres, moellons, briques, etc. || **G.** mauern. || **A.** to build. || **E.** construire, fabricar. || **I.** murare, costruire, fabbricare. || **P.** fazer obra de alvenaria.

**Maçonnerie** *sf.* ouvrage du maçon. || **G.** Maurerarbeit *f.*, Mauerwerk *n.* || **A.** masonry. || **E.** albañilería || **I.** muro, fabbrica, costruzione, opera di muro. || **P.** alvenaria, obra de pedreiro.

**Maçonique** *adj.* qui appartient à la franc-maçonnerie. || **G.** freimaurerisch, Freimaurer... || **A.** masonic. || **E.** masónico. || **I.** massonico. || **P.** maçonico.

**Maculature** *sf.* feuille tachée, brouillée, mal imprimée. || **G.** Makulatur *f.*, Schmutzbogen *m.* || **A.** maculature,

waste sheet. || **E.** maculatura. || **I.** fogliaccio. || **P.** maculatura.

**Macule** *sf.* tache, souillure. || **G.** Flecken, Schmutzflücken *m.* || **A.** mackle, blur. || **E.** mácula || **I.** macchia, macula. || **P.** macula, mancha.

**Maculer** *va.* tacher, brouiller de noir, en parlant des estampes et des feuilles imprimées. || **G.** beflecken, beschmutzen. || **A.** to maculate, to spot. || **E.** macular. || **I.** macchiare, lordare. || **P.** macular, manchar, mascarrar, sujar.

**Madame** *sf.* titre des femmes mariées. || **G.** Frau, gnädige Frau *f.* || **A.** madam, (before a noun) Mrs. || **E.** señora. || **I.** signora, madama. || **P.** senhora, minha senhora.

**Madeleine** *sf.* sorte de petite pâtisserie; variété de raisin; variété de poire. || **G.** (Art) kleiner Kuchen *m.*; frühzeitige Trauben-Sorte; Birnen-Sorte *f.* || **A.** madeleine. || **E.** magdalena; nombre de varias frutas. || **I.** specie di biscotto; nome di differenti frutta. || **P.** paste! composto de farinha, assucar, ovos, aguardente e sumo de limão; no ne de varias fructas (uvas, peras, etc.).

**Mademoiselle** *sf.* titre des femmes non mariées. || **G.** Fräulein *n.* || **A.** miss. || **E.** señorita. || **I.** madamigella, damigella, signorina || **P.** menina, minha senhora.

**Madre, e** *adj.* rusé, mattois. || **G.** pffigig, schlau. || **A.** cunning, sly, deep. || **E.** martagano, astuto. || **I.** scaltro, furbo, astuto. || **P.** astuto, matreiro, manhoso, finório.

**Madrepore** *sm.* genre de zoanthaires (polypes). || **G.** Madrepore, Sternkoralle *f.* || **A.** madrepore. || **E.** madrepora. || **I.** madrepora. || **P.** madrepora.

**Madrier** *sm.* planche de chêne fort épaisse. || **G.** (Eichen-) Bohle *f.*, dickes Brett. || **A.** thick plank. || **E.** madero, tablón. || **I.** pancone. || **P.** taboão, pranchão.

**Madrigal** *sm.* pensée fine, tendre et galante, renfermée dans un petit nombre de vers. || **G.** Madrigal *n.* || **A.** madrigal. || **E.** madrigal. || **I.** madrigale. || **P.** madrigal.

**Magasin** *sm.* lieu où l'on serre des marchandises, des provisions; établissement de commerce. || **G.** Lager, Magazin *n.*; Laden *m.* || **A.** store-house, ware-house; shop. || **E.** almacén; tienda. || **I.** magazzino, fondaco. || **P.** armazem, deposito, loja.

**Magazinage** *sm.* dépôt et séjour de la marchandise en magasin. || **G.** Unterbringung *f.* in den Vorrathshäusern, Ein-speichern *n.* || **A.** storage. || **E.**

almacénage. || **I.** magazzino-gio. || **P.** armozénagem.

**Magasinier** *sm.* qui garde un magasin. || **G.** Magazinverwalter *m.* || **A.** warehouseman, store-keeper. || **E.** guardaalmacén, almacenero. || **I.** magazzinoiere. || **P.** fiel de armozem.

**Magé** *sm.* savant en astrologie et prêtre de la religion de Zoroastre. || **G.** Magier, Priester *m.* || **A.** magian. || **E.** mago. || **I.** mago. || **P.** mago.

**Magicien, lenne** *s.* celui, celle qui s'adonne à la magie. || **G.** Schwarzkünstler *m.*, Zauberer (in). || **A.** magician. || **E.** mágico. || **I.** mago, stregone. || **P.** magico, feiticeiro, encantador.

**Magie** *sf.* art prétendu de commander aux forces de la nature; *fig.* pouvoir d'agir sur les âmes. || **G.** Zauberkunst, Zauberei, Magie *f.* || **A.** magic. || **E.** magia. || **I.** magia, incantesimo; incanto. || **P.** magia; enlevo, encanto.

**Magique** *adj.* qui tient de la magie. || **G.** zauberisch, magisch. || **A.** magic, magical. || **E.** mágico. || **I.** magico. || **P.** magico.

**Magister** *sm.* maître d'école de village. || **G.** Dorfschulmeister *m.* || **A.** village schoolmaster. || **E.** domine, maestro de escuela de aldea. || **I.** maestro di scuola. || **P.** mestre-escola de aldeia.

**Magistral, e** *adj.* qui tient du maître || **G.** hof-od. schul-meisterlich, Professor-... || **A.** magisterial, masterly. || **E.** magistral. || **I.** magistrale. || **P.** magistral.

**Magistrat** *sm.* officier civil revêtu d'une autorité judiciaire ou administrative. || **G.** Magistrats-, Gerichts- person *f.*, Justizbeamter *m.* || **A.** magistrato. || **E.** magistrado. || **I.** magistrato. || **P.** magistrado.

**Magistrature** *sf.* dignité, charge du magistrat; temps pendant lequel un magistrat exerce ses fonctions; corps entier des magistrats. || **G.** Magistratur *f.*, Beamtenstand *m.*, Amtsdauer *f.* || **A.** magistracy. || **E.** magistratura. || **I.** magistratura. || **P.** magistratura.

**Magnan** *sm.* nom du yer à soie dans le midi de la France.

**Magnanime** *adj.* qui a l'âme grande, élevée. || **G.** grossmütig, edelmütig; höcheinnig. || **A.** magnanimous. || **E.** magnanimo. || **I.** magnanimo. || **P.** magnánimo.

**Magnanimité** *sf.* grandeur d'âme. || **G.** Grossmut, Hochherzigkeit *f.* || **A.** magnanimity. || **E.** magnanimitad. || **I.** magnanimità. || **P.** magnanimitade.

**Magnésie** *sf.* oxyde de

magnésium. || **G.** Magnesia, Bittererde *f.* || **A.** magnesia. || **E.** magnesia. || **I.** magnesia. || **P.** magnesia.

**Magnétique** *adj.* qui tient de l'aimant; qui se rapporte au magnétisme. || **G.** magnetisch. || **A.** magnetic, magnetical. || **E.** magnético. || **I.** magnético. || **P.** magnético.

**Magnétiser** *va* employer le magnétisme; prendre un grand ascendant sur quelqu'un. || **G.** magnetisieren. || **A.** to magnetize, to mesmerize. || **E.** magnetizar. || **I.** magnetizzare. || **P.** magnetizar.

**Magnétiseur** *sm.* celui qui magnétise. || **G.** Magnetiseur *m.* || **A.** mesmerizer, magnetiser. || **E.** magnetizador. || **I.** magnetizzatore. || **P.** magnetizador.

**Magnétisme** *sm.* cause qui donne à un aimant naturel ou artificiel la propriété d'attirer le fer; système de pratiques à l'aide desquelles on produit sur le corps humain des phénomènes insolites. || **G.** Magnetismus *m.* || **A.** magnetism. || **E.** magnetismo. || **I.** magnetismo. || **P.** magnetismo.

**Magnificence** *sf.* qualité de ce qui est magnifique; générosité, somptuosité. || **G.** Pracht, Herrlichkeit; Freigebigkeit *f.*, Aufwand *m.* || **A.** magnificence; great expense. || **E.** magnificencia; riqueza. || **I.** magnificenza. || **P.** magnificencia.

**Magnifier** *va* glorifier, exalter. || **G.** verherrlichen, (hoch) preisen. || **A.** to magnify. || **E.** magnificar. || **I.** magnificare. || **P.** magnificar.

**Magnifique** *adj.* qui a de l'éclat, de la beauté; généreux, qui aime le luxe; beau, serein. || **G.** prachtvoll, prächtig, herrlich; prachtliebend; sehr schön, ausgezeichnet. || **A.** brilliant, fine; magnificent; sublime, noble. || **E.** magnífico; pomposo; elevado, sublime. || **I.** magnifico, splendido. || **P.** magnífico, sumptuoso, esplendido.

**Magot** *sm.* espèce de primate (*simia inuus, inuus caudatus*); figure grotesque de porcelaine; homme laid. || **G.** gemeiner, türkischer Affe *m.*; groteske Porzellanfigur *f.*; hässlicher Mensch *m.* || **A.** magot, baboon; grotesque figure; ugly man. || **E.** magoto; figurón; hombre muy feo. || **I.** specie di macacco; mascherone; uomo bruttissimo. || **P.** especie de macaco; figura grotesca de porcellana; homem muito feio.

**Mahometan, e** *adj.* qui professe la religion de Mahomet. || **G.** mohammedänisch. || **A.** mahometan. || **E.** mahometano. || **I.** maometano. || **P.** mahometano, mohammedano.

**Mai** *sm.* cinquième mois de l'année; arbre qu'on plante le premier jour de ce mois devant la porte de quelqu'un pour lui faire honneur. || **G.** Mai; Maibaum *m.* || **A.** May; maypole. || **E.** mayo. || **I.** maggio; maio. || **P.** maio; arvore de maio.

**Mais** *sf.* huche dans laquelle le boulanger pétrit sa pâte. || **G.** Backtrog *m.*, Mulde *f.* || **A.** kneading-trough. || **E.** amassadera || **I.** madia. || **P.** amassadeira, masseira

**Maigre** *adj.* qui a peu de graisse; faible; décharné; aride; *sm.* chair sans graisse. || **G.** mager, hager, schmächtig; abgemergelt; uergiebig; Magere *n.* || **A.** lean, meagre, thin, without flesh; *sm.* lean || **E.** magro; flaco; descarnado; pobre, estéril; *sm.* el magro || **I.** magro, scarno; sterile, arido; *sm.* il magro. || **P.** magro, definhado; arido, estéril; *sm.* carne magra, fevera.

**Maigre** *sf.* état d'un corps maigre. || **G.** Magerkeit *f.* || **A.** leanness. || **E.** flacura, delgadez. || **I.** magrezza. || **P.** magreza.

**Maigrir** *vn* devenir maigre, faire devenir maigre; va. faire paraître maigre. || **G.** mager werden, abmagern, abzehren; va. schlänker, dünner erscheinen lassen. || **A.** to grow lean, to get thin; va. to thin. || **E.** enflaquecer; va. hacer parecer más flaco. || **I.** dimagrire, diventar magro; va. far comparire, sembrare magro. || **P.** vn. e va. emmagreecer, definhar.

**Maille** *sf.* anneau d'un filet, d'une armure; tache sur les plumes du perdreau quand il devient fort; ancienne monnaie de cuivre. || **G.** Masche *f.*, Knoten, Ring; Flecken *m.*; kleine Kupfermünze *f.* || **A.** stitch, mesh, ring or link of mail; speck, speckle; maille. || **E.** mail; mancha; blanca; óchavo. || **I.** maglia; macchia; danaio, quattrino. || **P.** malha; moeda de cobre.

**Mallet** *sf.* marteau de bois à deux têtes. || **G.** Hammer *m.* (mit 2 Köpfen), Doppelhammer *m.* || **A.** mallet. || **E.** mazo de madera. || **I.** mazzuolo. || **P.** martello de duas cabeças.

**Mailion** *sm.* anneau d'une chaîne. || **G.** Kettenglied *n.* || **A.** small ring or link. || **E.** áhillo. || **I.** anello. || **P.** elo.

**Mallot** *sm.* langes dont on emmaillote un enfant; sorte de pantalon collant que mettent les danseuses. || **G.** Wickelzeug; Trikot *n.* || **A.** swaddling-bands, swaddling-clothes; ballet-dancer's tight flesh-coloured drawers. || **E.** envoltura, mantillas; pantalón de carnes. || **I.**

fascie, pezze; maglia. || **P.** cueiro, faixa; calça justa de malha.

**Main** *sf.* partie du corps humain qui termine le bras et qui sert à la préhension et au toucher; *fig.* autorité; écriture; outil en fer servant à suspendre le fardeau qu'on veut élever; assemblage de vingt-cinq feuilles de papier; mariage. || **G.** Hand; Macht; Gewalt; Handschrift *f*; Haken; Buch *n*; Heirat *f*. || **A.** hand; crampiron; quire. || **E.** mano. || **I.** mano. || **P.** mão.

**Main-d'œuvre** *sf.* travail de l'ouvrier. || **G.** Handarbeit *f*. || **A.** manual labour, handcraft. || **E.** mano de obra, hechura. || **I.** mano d'opera. || **P.** mão de obra.

**Main-forte** *sf.* assistance donnée à quelqu'un, et surtout à l'autorité. || **G.** hülfreiche Hand; gerichtliche Hilfe *f*. || **A.** assistance; help. || **E.** mano fuerte, ayuda, asistencia. || **I.** mano forte, aiuto. || **P.** assistência, auxílio.

**Mainmorte** *sf.* état des serfs qui étaient privés de la faculté de tester et de disposer de leurs biens, quand ils n'avaient pas d'enfants; condition de biens inaliénables. || **G.** tote Hand *f*, unveräußerliches Gut *n*. || **A.** mortmain. || **E.** manos muertas. || **I.** mano morta. || **P.** mão morta.

**Main**, *e. adj.* plusieurs, un grand nombre de. || **G.** manch; mancher, manche. || **A.** many *a*, many. || **E.** muchos, un buen número. || **I.** molti, parecchi. || **P.** muitos, grande numero.

**Maintenant** *adv.* en ce moment-ci, à présent. || **G.** gegenwärtig; jetzt. || **A.** now, at present, at this time. || **E.** ahora, hoy. || **I.** ora, adesso, in questo momento. || **P.** agora, actualmente.

**Maintenir** *va.* tenir fixe; *fig.* faire durer, conserver dans le même état; affirmer, soutenir. || **G.** fest halten; (aufrecht) halten, erhalten; behaupten, bei (etw.) bleiben. || **A.** to keep fast, to sustain, to support; to maintain. || **E.** mantener. || **I.** mantenere, sostenere, tener fermo, fisso, saldo; affermare. || **P.** manter, sustentar, sustentar; afirmar.

**Maintien** *sm.* action de maintenir; manière de tenir son corps, son visage. || **G.** Aufrechthaltung, Erhaltung; Haltung *f*. || **A.** maintaining, maintenance; bearing, deportment. || **E.** conservación, sostén; postura, aire. || **I.** mantenimento, conservazione; contegno, portamento. || **P.** manutenção, conservação; porte, postura, ar, aspecto.

**Maire** *sm.* le premier offi-

cier municipal d'une commune. || **G.** Gemeindevorsteher, Bürgermeister *m*. || **A.** mayor. || **E.** alcalde. || **I.** podestà, sindaco. || **P.** chefe do corpo municipal.

**Maire** *sf.* fonctions de maire; bâtiment où se tient la municipalité. || **G.** Bürgermeisterschaft *f*; Gemeindehaus *n*. || **A.** mayorship; mayor's offices, town-hall. || **E.** alcaldía. || **I.** podestaria. || **P.** cargo, dignidade de *maire*; edificio e repartições da administração municipal.

**Mais** *conj.* marque opposition, restriction, différence. || **G.** aber, allein. || **A.** but. || **E.** mas, pero, sino. || **I.** ma, però, tuttavia. || **P.** mas, porém.

**Mais** *sm.* plante de la famille des graminées (*zea mais*). || **G.** Mais *m*; Welschkorn *n*. || **A.** maize. || **E.** maiz. || **I.** mais, formontone, grano turco. || **P.** milho.

**Maison** *sf.* habitation; établissement; les gens attachées au service d'une maison; race, famille. || **G.** Haus *n*; Firma *f*; Hauspersonal *n*; Familie *f*; Geschlecht *n*. || **A.** house, household. || **E.** casa. || **I.** casa, famiglia. || **P.** casa, familia.

**Maissonette** *sf.* petite maison. || **G.** Häuschen *n*. || **A.** small house. || **E.** casita. || **I.** casetta, casuccia. || **P.** casinha, casinhola.

**Maitre** *sm.* celui qui commande; propriétaire; celui qui enseigne; celui qui est savant, éminent en quelque art ou quelque science; titre qu'on donne aux avocats, aux avoués et aux notaires. || **G.** Herr, Gebieter; Lehrer, Lehrmeister; Meister *m*. || **A.** master; mister. || **E.** amo, señor, dueño, maestro. || **I.** padrone, signore; proprietario; maestro, professore, mastro. || **P.** patrão, amo, senhor, dono de casa; proprietário; mestre, professor.

**Maitresse** *sf.* celle qui domine ou possède; celle qui enseigne; celle qui dirige; se dit des choses pour marquer leur importance. || **G.** Herrin, Gebieterin, Besitzerin; Lehrerin *f*; Vornehmste, Haupt... || **A.** mistress; chief, principal, main. || **E.** ama, dueña, maestra; principal. || **I.** padrona; signora; maestra, institutrice. || **P.** ama, patroa; dona de casa; mestra, professora.

**Maitrise** *sf.* qualité du maître, dans les anciennes corporations; emploi du maître de chapelle; école de musique pour les enfants de chœur d'une église. || **G.** Meisterrecht *n*, Meisterschaft *f*; Vorsänger-Amt *n*; Sing-Schule *f* der Chorknaben. || **A.** mastership; singing-school. || **E.** maestria, magisterio, em-

pleo de maestro de capilla; escuela de canto para los infantes de coro. || **I.** maestrato, magistero; scuola di canto. || **P.** mestria; cargo de mestre de capella; escola de canto para os meninos de coro.

**Maitriser** *va.* gouverner en maître; *fig.* dompter, dominer. || **G.** gemeistern; bändigen, bezwingen. || **A.** to master. || **E.** señorear, dominar; domar. || **I.** signoreggiare; dominare. || **P.** governar, dominar.

**Majesté** *sf.* grandeur qui impose, qui commande le respect; titre que l'on donne aux souverains. || **G.** Majestät, Herrlichkeit, Würde *f*. || **A.** majesty. || **E.** majestad. || **I.** maestà. || **P.** majestade.

**Majestueux**, *euse* *adj.* qui a de la majesté. || **G.** majestätisch, erhaben, würdevoll. || **A.** majestic. || **E.** majestuoso. || **I.** maestoso. || **P.** majestoso.

**Majeur**, *e. adj.* qui a l'âge de majorité; important; *sf.* première proposition d'un syllogisme. || **G.** grossjährig, mündig; wichtiger; Vordersatz *m*. || **A.** major; great, important; major premise. || **E.** mayor; grande, importante. || **I.** maggiore; grande, importante, considerevole. || **P.** maior; grande, importante, consideravel.

**Major** *sm.* officier supérieur chargé de l'administration et de la comptabilité d'un régiment. || **G.** Major *m*. || **A.** major. || **E.** mayor. || **I.** maggiore. || **P.** maior.

**Majorat** *sm.* immeuble inaliénable, attaché à la possession d'un titre de noblesse. || **G.** Majorat *n*. || **A.** majorat. || **E.** mayorazgo. || **I.** maggiorasco. || **P.** morgado.

**Majorité** *sf.* le plus grand nombre; la plus grande partie; état de celui qui est majeur; pluralité des voix, des votes. || **G.** Majorität, Mehrheit; Grossjährigkeit, Mündigkeit; Stimmenmehrheit *f*. || **A.** majority. || **E.** mayoría. || **I.** maggioranza, maggioranza. || **P.** maioria; maioridade.

**Majuscule** *adj. e. sf.* grande lettre. || **G.** grosser Buchstabe, Anfangsbuchstabe *m*. || **A.** capital (letter). || **E.** mayuscula. || **I.** maiuscula. || **P.** maiuscula.

**Maki** *sm.* mammifère de la famille des lémurides (*lemur*), analogue au singe. || **G.** Halbaffe, Maki *m*. || **A.** maki. || **E.** maquí. || **I.** maki. || **P.** maki.

**Mal** *sm.* ce qui est contraire au bien, ce qui nuit; douleur, maladie; — *caduc*, epilepsie; *adv.* autrement qu'il ne faut. || **G.** Uebel, Böse, Uebel; Leiden *n*, Krankheit; — *caduc*, Epilepsie, Fallsucht *f*; *adv.* übel, schlecht, schlimm. || **A.** evil; illness, dis-



ease, ache, suffering; — *caduc*, falling sickness, epilepsy; *adv.* ill, badly. || **E.** mal; dolor; — *caduc*, epilepsy; *adv.* mal, malamente. || **I.** male; pena, danno, pericolo; dolore, malattia, infermità; — *caluc*, epilessia; *adv.* male. || **P.** mal; danno, prejuizo; dôr, doença; — *caduc*, epilepsia; *adv.* mal.

**Malade** *adj.* qui souffre d'un mal physique, qui manque de santé. || **G.** krank, siech, leidend. || **A.** ill, diseased. || **E.** enfermo. || **I.** malato, infermo. || **P.** doente, enfermo.

**Maladie** *sf.* altération dans la santé. || **G.** Krankheit *f.* Leiden *n.* || **A.** illness, disease, sickness. || **E.** enfermidad. || **I.** malattia. || **P.** doença, molestia, enfermidade.

**Maladif, ive** *adj.* sujet à être malade. || **G.** kränklich, kränkelnd. || **A.** sickly, ailing. || **E.** enfermizo, achacoso. || **I.** malaticcio. || **P.** doentio, valedudinario.

**Maladresse** *sf.* défaut d'adresse. || **G.** Ungeschicklichkeit & Schnitzer *m.* || **A.** unskillfulness, awkwardness. || **E.** torpeza. || **I.** inettitudine, inettezza, goffaggine. || **P.** falta de geito, inaptidão.

**Maladroit, e** *adj.* et s. dépourvu d'adresse; qui manque d'habileté. || **G.** ungeschick, linksch, tölpelhaft. || **A.** awkward, unskillful, clumsy. || **E.** torpe. || **I.** inetto; incapace, goffo. || **P.** desgeitoso, desastrado, inhabil, inepto.

**Malaise** *sm.* état incommodé du corps. || **G.** Unbehagen, Misbehagen *n.* || **A.** uncomfortableness, discomfort. || **E.** malestar. || **I.** incomodo, malessere. || **P.** incommodo, indisposicão, mal estar.

**Malaisé, e** *adj.* difficile; qui est dans la gêne, dans la pauvreté. || **G.** schwierig, schwer; eingeschränkt, kümmerlich. || **A.** hard, difficult, embarrassed, needy. || **E.** difícil, penoso; empenado, atorado. || **I.** difficile, malagevole; incomodo; indigente. || **P.** difícil; incommodo; penoso; individado, pobre.

**Malandre** *sf.* crevasse au genou d'un cheval; nœud pourri dans du bois. || **G.** Mauke *f.* fauliger, morscher Knorren *m.* || **A.** malanders; dead or rotten knot. || **E.** esparaván; nudos podridos en la madera. || **I.** malandra, crepacci; nodo inceptato. || **P.** malandres; nó podre.

**Malappris, se** *adj.* et s. mal élevé, grossier. || **G.** ungehobelt (er Mensch *m.*). || **A.** unmannerly, uncivil. || **E.** mal criado, grosero. || **I.** male educato, rozzo. || **P.** mal creado, grosseiro.

**Malavisé, e** *adj.* qui agit

d'une manière indiscrete ou mal à propos. || **G.** unbedachtsam, übel beraten, vorwitzig. || **A.** ill-advised, imprudent, rash. || **E.** mal avisado. || **I.** malacorto, imprudente. || **P.** indiscreto, imprudente.

**Malcontent, e** *adj.* mécontent.

**Mâle** *adj.* et *sm.* qui est du sexe masculin; vigoureux, énergique. || **G.** männlich, kraftvoll; Mann *m.*, Mänachen *n.* || **A.** male; manly, virile, vigorous, male. || **E.** varón, macho; vigoroso, energético. || **I.** maschio; vigoroso, energético. || **P.** macho, varão; masculino, varonil, vigoroso, energético.

**Malediction** *sf.* action de maudire; situation déplorable, fatalité. || **G.** Verwünschung *f.*, Fluch *m.* || **A.** curse. || **E.** maldición. || **I.** maledizione; fatalità. || **P.** maldicção, imprecação; revés, fatalidade.

**Maléfice** *sm.* pratique superstitieuse, sortilège employé pour nuire. || **G.** Behexung, Bezauberung; schädlicher Zauber *m.* || **A.** witchcraft. || **E.** maleficio. || **I.** malefizio, magia. || **P.** malefício, sortilegio.

**Maléficé, e** *adj.* victime d'un maléfice. || **G.** behext. || **A.** bewitched. || **E.** maleficiado. || **I.** malefiziato, ammalciato. || **P.** maleficiado, enfeitado.

**Maléfique** *adj.* se dit des astres auxquels on attribue des propriétés malignes. || **G.** schädlich, unheilvoll, böse. || **A.** malefic, malignant, malevolent. || **E.** maleficio. || **I.** malefico. || **P.** maleficio.

**Malencontre** *sf.* mauvaise rencontre, mésaventure. || **G.** unglückliches Begegnis *n.*, Unfall *m.* || **A.** mischance, mishap; ill luck. || **E.** mal encuentro, desgracia, fatalidad. || **I.** tristo incontro, mala ventura, disgrazia. || **P.** mau encontro, desastre, desgraça.

**Malencontreux, euse** *adj.* sujet aux malencontres; qui annonce ou qui porte malheur. || **G.** unglücklich, unheilswanger, unheilvoll. || **A.** unlucky, untoward. || **E.** malhadado; aciago, azaroso. || **I.** sventurato, disgraziato, di cattivo augurio. || **P.** malfadado, desventurado, aziago.

**Malentendu** *sm.* parole ou action mal comprise, mal interprétée. || **G.** Misverständnis, Versehen *n.* || **A.** misunderstanding, mistake. || **E.** error, equivocación. || **I.** equivoco. || **P.** equivoco, engano.

**Malepeste** *interj.* exprime le dépit ou la surprise. || **G.** Pesti alle Wetter! || **A.** the devil plague on 'it. || **E.** caspita caramba! || **I.** cospetto, per Baccò! || **P.** safal! apre! irra! má peste te mate!

**Mal-être** *sm.* mauvaise disposition physique; état d'une personne malheureuse. || **G.** all'gemeines Uebelbefinden, Missbehagen *n.* || **A.** uneasiness, discomfort; unhappiness. || **E.** malestar. || **I.** malessere; indigenza. || **P.** mal estar, indisposicão; penuria.

**Malévole** *adj.* malveillant. || **G.** übelwollend, böswillig, feindlich. || **A.** malevolent. || **E.** malévol. || **I.** malevolo. || **P.** malevol.

**Malfaire** *vn.* faire le mal. || **G.** Uebles, Böses, thun, unrecht handeln. || **A.** to do evil, to do ill, to do harm. || **E.** obrar mal, dañar. || **I.** malfare. || **P.** malfazer.

**Malfaisant, e** *adj.* qui aime à mal faire; nuisible à la santé. || **G.** bössartig, boshaft, ungesund, schädlich. || **A.** malevolent, mischievous, malicious. || **E.** dañino, dañoso, nocivo, malsano. || **I.** cattivo, malvagio, malefico; nocivo. || **P.** malfazejo, maleficio; danoso, nocivo.

**Malfacteur** *sm.* celui qui commet des actions mauvaises, des crimes. || **G.** Uebelthäter, Missethäter *m.* || **A.** malefactor. || **E.** malhechor. || **I.** malfattore, ribaldo, furfante. || **P.** malfetor, facinora.

**Malfamé, e** *adj.* qui a mauvaise réputation. || **G.** übelberüchtigt, verrufen. || **A.** ill-famed, disreputable. || **E.** mal reputado. || **I.** di cattiva fama, senza reputazione. || **P.** desacreditado, infamado.

**Malgré** *prep.* contre le gré de, sans tenir compte de. || **G.** wider den Willen, ungeachtet, trotz. || **A.** in spite of; despite, notwithstanding. || **E.** contra la voluntad de, a pesar de, no obstante. || **I.** malgrado, non ostante, a dispetto. || **P.** apesar de, a despeito de, contra a vontade de, sem embargo, não obstante.

**Malhabileté** *sf.* manque d'habileté. || **G.** Ungeschicklichkeit *f.* || **A.** unskillfulness, awkwardness. || **E.** inhabilidade. || **I.** inabilità, incapacità, imperizia. || **P.** inhabilidade, incapacidade.

**Malheur** *sm.* mauvaise fortune; état digne de pitié; accident fâcheux. || **G.** Unglück, Misgeschick *n.*; Unglücksfall, Unfall *m.* || **A.** unhappiness, misfortune. || **E.** desgracia, desdicha, mala suerte. || **I.** disgrazia, sfortuna, sventura, infelicità, sciagura. || **P.** desgraça, adversidade, infortunio, desastre, accidente funesto.

**Malheureusement** *adv.* d'une manière malheureuse. || **G.** unglücklich, mit Unglück. || **A.** unhappily, unluckily. || **E.** desgraciadamente. || **I.** disgrazia-

tamente, sventuratamente. || **P.** desgraçadamente, infelizmente.

**Malheureux, euse** *adj.* qui n'est pas heureux; digne de pitié; fâcheux, qui cause du préjudice; s. celui, celle qui est dans le malheur, dans l'indigence; personne méprisable. || **G.** unglücklich; bemitleidenswert, elend; verderblich, unheilvoll; Unglücklicher; Elender, Nichtswürdiger *m.* || **A.** unhappy, unluc'y; pitiful, sorry, poor; calamitous, disastrous; sm. wretch. || **E.** infausto, desgraciado, desdichado, desastroso; *sm.* infeliz, miserable, infame. || **I.** infeliz, sventurato; dannoso, sinistro, funesto, pregiudizievole; *sm.* infelice, sciagurato, sventurato; ribaldo, triste, scellerato. || **P.** *adj.* et *s.* desgraçado, desventurado, infeliz; deploravel, calamitoso, sinistro, funesto, prejudicial; miseravel, desprezível.

**Malhonnête** *adj.* qui n'a ni probité, ni honneur; incivil, impoli. || **G.** unredlich, ehrlos, schlecht; unhöflich, unartig, grob. || **A.** dishonest; uncivil, impolite, rude. || **E.** ruin, sin probidad; descortés, impolitico, indecoroso. || **I.** disonesto, villano, incivile, scortese. || **P.** deshonesto, indigno, descortez, incivil, grosseiro.

**Malhonnêteté** *sf.* manque d'honnêteté ou de politesse; acte malhonnête. || **G.** Unredlichkeit, Unhöflichkeit, Unart *f.* || **A.** dishonesty; incivility, unpoliteness; uncivil thing. || **E.** ruindad, descortesia, grosseria; acción indecorosa, indecente. || **I.** inciviltà, insolenza, villania. || **P.** descortezia, incivilidade, grossaria, indecencia, indignidade.

**Malice** *sf.* inclination à faire le mal; petite méchanceté d'espiègle. || **G.** Bosheit, Schalkheit *f.* || **A.** malice, wickedness, malignity; knavery, trick, prank. || **E.** malicia; chasco, burla. || **I.** malizia. || **P.** malicia.

**Malleceux, euse** *adj.* qui a de la malice; où il y a de la malice. || **G.** boshaft, schadenfroh; schalkhaft, mutwillig. || **A.** malicious, malign, mischievous, spiteful. || **E.** malicioso. || **I.** malizioso. || **P.** malicioso.

**Malgnité** *sf.* inclination à penser, à dire ou à faire du mal; qualité nuisible. || **G.** Bösertigkeit, Verderbtheit *f.* || **A.** malignity, malignancy. || **E.** malignidad. || **I.** malgnità. || **P.** malignidade.

**Malin, igne** *adj.* et *s.* qui se plaît à faire, à dire du mal; qui aime à dire, à faire des malices; habile, rusé. || **G.** böse, bösertig; schalkhaft, sarkastisch; schlau, listig; Böse, Teu-

fel; Schlaupkopf, Schalk *m.* || **A.** malignant, malicious; mischievous, wicked; sly, cunning; malicious, malign person; cunning fellow, deep one. || **E.** maligno; astuto, fino, malicioso, tunante, taimado. || **I.** maligno, malizioso, mordace. || **P.** maligno, maldoso, malicioso.

**Malingre** *adj.* qui est d'une complexion faible. || **G.** schwächlich, kränklich. || **A.** sickly, weakly, feeble. || **E.** enclenque, débil. || **I.** debole, malattico, cagionevole. || **P.** fraco, enfizado, adoentado.

**Malintentionné, e** *adj.* et *s.* qui a de mauvaises intentions. || **G.** übel-wollend, -gesinnt; der (die) Uebelwollende. || **A.** evil-disposed, evil-minded, ill-disposed; evil-disposed person. || **E.** malintencionado. || **I.** malintencionato. || **P.** malintencionado.

**Maltorne** *adj.* et *s.* gauche, mal tourné. || **G.** tölpisch, plump; Tölpel, Taps *m.* || **A.** awkward, clumsy, uncouth; awkward fellow. || **E.** zopenco, torpe. || **I.** goffo, balordo. || **P.** desageitado, desmazelado.

**Malte** *sf.* coffre pour le transport des effets. || **G.** Koffer *m.* || **A.** trunk. || **E.** baul, maleta. || **I.** baule. || **P.** mala, bahu.

**Malleable** *adj.* susceptible de s'aplatir sous l'action du marteau; *fig.* souple. || **G.** hämmerbar, dehnbar, schmiedbar; bildsam, geschmeidig. || **A.** malleable. || **E.** malleable. || **I.** malleabile. || **P.** malleavel.

**Malleole** *sf.* cheville du pied. || **G.** Knöchel *m.* || **A.** anklebone, ankle. || **E.** meléolo. || **I.** malleolo. || **P.** malleolo.

**Malle-poste** *sf.* voiture pour le service de la poste aux lettres. || **G.** Briefpost *f.* || **A.** mail-coach. || **E.** mala. || **I.** corriera, stafetta postale. || **P.** mala-posta.

**Malmener** *va.* mener duverement. || **G.** übel behandeln, mishandeln. || **A.** to maltreat. || **E.** maltratar. || **I.** malmenare, maltrattare. || **P.** maltratar.

**Malotru, e** *s.* personne grossière. || **G.** hässliche und ungebildete Person *f.*, Flegel *m.* || **A.** rude, ill-bred person. || **E.** grosero, palurdo. || **I.** goffaccio, goffone. || **P.** pessoa grosseira.

**Malpropreté** *sf.* défaut de propreté; état de ce qui est malpropre. || **G.** Unredlichkeit, Unsauberkeit *f.* || **A.** dirtiness, dirt, uncleanness, nastiness. || **E.** desaseo, suciedad. || **I.** sporcizia, sozzura, lordura. || **P.** falta de asseio, procaria, immundicie, desmazelo.

**Malsain, e** *adj.* qui n'est pas sain; nuisible à la santé. || **G.** ungesund, unzutraglich. || **A.** unhealthy. || **E.** malsano. ||

**I.** malsano, insalubre. || **P.** malsão, insalubre, doentio.

**Malséant, e** *adj.* qui n'est pas convenable; contraire à la bienséance. || **G.** unschicklich, unziemlich; unanständig. || **A.** unseemly, unbecoming, improper. || **E.** improprio, mal visto. || **I.** sconvenevole, indecente. || **P.** inconveniente, indecoroso, indecente.

**Malsonnant, e** *adj.* contraire à la bienséance, à la morale. || **G.** anstössig, missfällig. || **A.** ill-sounding, obnoxious. || **E.** malsonante. || **I.** indecente, immorale. || **P.** indecente, immoral.

**Malt** *sm.* orge préparée pour faire de la bière. || **G.** Malz *n.* || **A.** malt. || **E.** malto. || **I.** malto. || **P.** malt.

**Maltraiter** *va.* traiter durement, en paroles ou en actions; causer un dommage. || **G.** misshandeln; benachteiligen, übel bedenken. || **A.** to maltreat; to injure, to wrong. || **E.** maltratar. || **I.** maltrattare, strapazzare. || **P.** maltratar, offender, prejudicar.

**Malveillance** *sf.* mauvais vouloir. || **G.** übelwollende Gesinnung, Böswilligkeit *f.* || **A.** malevolence, ill-will. || **E.** malevolencia. || **I.** malevolenza. || **P.** malevolencia, malquerença.

**Malveillant, e** *adj.* animé de mauvaises dispositions. || **G.** übelgesinnt, böswillig, gehässig. || **A.** malevolent, ill-disposed, ill-natured. || **E.** malévolo. || **I.** malevolo. || **P.** malevolo.

**Malversation** *sf.* faute grave commise par cupidité dans l'exercice d'une fonction. || **G.** Veruntreuung *f.*, Unterschleif *m.* || **A.** malversation. || **E.** malversación. || **I.** malversazione. || **P.** malversação, concussão.

**Malverser** *vn.* commettre des malversations. || **G.** Unterschleife begehen, Gelder veruntreuen. || **A.** to commit malversations, to embezzle. || **E.** malversar, prevaricar. || **I.** malversare. || **P.** malversar, prevaricar.

**Maman** *sf.* mère, dans le langage des enfants. || **G.** Mama *f.* || **A.** mamma, mammy. || **E.** mamá. || **I.** mamma. || **P.** maman.

**Mamelle** *sf.* organe glanduleux où se forme le lait chez les femelles des mammifères. || **G.** Brustdrüse, Zitze *f.* || **A.** breast. || **E.** teta, mama, pecho. || **I.** mammella, poppa. || **P.** mamma, teta, peito, seio.

**Mamelon** *sm.* extrémité de la mamelle; *fig.* petit monticule arrondi. || **G.** Brustwarze *f.*; Hügel *m.* || **A.** nipple; (of beasts) dug, pap, teat; eminence, hill. || **E.** pezón; monte-

cillo, eminencia. || **I.** capezzolo, zezzolo; rialto; vetta, proeminenza. || **P.** mamillo, bico do peito; mameião, montículo.

**Mammifère** *adj.* qui a des mamelles; *sm. pl.* classe des animaux à mamelles. || **G.** Brustwarzen-*od.* zitzen-tragend; Säugetier *n.* || **A.** mammiferous; mammifero, mamíferos, mammals. || **E.** mamífero. || **I.** mammifero. || **P.** mamífero.

**Mammoth** *sf.* animal gigantesque, analogue à l'éléphant, et dont l'espèce a disparu. || **G.** Mammut *n.* || **A.** mammoth. || **E.** mamut. || **I.** mammut. || **P.** mammoth.

**Manant** *sm.* paysan; *fig.* homme grossier. || **G.** Bauer; Grobian, Flegel *m.* || **A.** countryman, peasant; bumpkin. || **E.** campesino; palurdo. || **I.** villano; uomo mal educato. || **P.** camponio, villão, rustico; homem grosseiro.

**Manche** *sf.* partie du vêtement qui enveloppe le bras; *fig.* ce qui ressemble à une manche; bras de mer resserré entre deux terres. || **G.** Aer nel; Schlauch *m.*; Meerenge *f.*; Kanal *m.* || **A.** sleeve; hose; cha nel, strait. || **E.** manga; mancha. || **I.** manica; canale. || **P.** manga; braço de mar.

**Manche** *sm.* poignée d'un outil, d'un instrument. || **G.** Griff, Stiel, *m.*, Heft *n.* || **A.** handle, haft, helve, stick, finger-board, neck (of a violin, etc.). || **E.** mango. || **I.** manico. || **P.** cabo, rabo, braço.

**Manchette** *sf.* ornement de mousseline, de dentelle qui s'attache au poignet d'une manche; notes à la marge d'un texte imprimé. || **G.** Handkrause, Manschette; Randbemerkung *f.* || **A.** ruffe; side-note. || **E.** vuelta, note; nota marginal. || **I.** manicchio, manichetto; note marginali. || **P.** punho; nota marginal.

**Manchon** *sm.* fourrure dans laquelle on met les mains pour les garantir du froid. || **G.** Muff, Staucher *m.* || **A.** muff. || **E.** manguito. || **I.** manicotto. || **P.** regalo.

**Manchot, e** *adj.* privé d'une main, d'un bras. || **G.** einhändig, einarmig. || **A.** one-handed, crippled, one-armed. || **E.** manco. || **I.** monco. || **P.** manco, maneta.

**Mandant** *sm.* celui qui, par un mandat, donne pouvoir à un autre d'agir en son nom. || **G.** Auftraggeber, Vollmachtgeber *m.* || **A.** employer, principal. || **E.** mandante. || **I.** mandante. || **P.** mandante.

**Mandat** *sm.* acte par lequel on charge quelqu'un de faire une chose; procuration; pouvoir; ordre de payer, d'in-

carcérer, de faire comparaître en justice. || **G.** Mandat, *n.* Auftrag *m.*, Vollmacht *f.* (richterlicher) Befehl *m.*; Anweisung *f.* || **A.** mandate; order; writ, warrant. || **E.** mandato; cometido; orden de pago; mandamiento, citación. || **I.** mandato, procura, ordine. || **P.** mandado, mandato, procuração; vale do correio, ordem de pagamento, ordem de prisão.

**Mandataire** *s.* celui, celle qui est chargé d'un mandat. || **G.** Mandatar *m.* || **A.** mandatary, proxy, agent. || **E.** mandatario. || **I.** mandatario. || **P.** mandatario, procurador.

**Mandement** *sm.* ordre par lequel on mande; lettre d'un évêque à ses diocésains. || **G.** Befehl, Erläss *m.*, Mandat *n.*; Hirtenbrief *m.* || **A.** mandate, order, injunction; charge. || **E.** mandamiento; pastoral. || **I.** mandamento, ordine, decreto; pastorale. || **P.** mandado, ordem; pastoral.

**Mander** *va.* donner l'ordre de venir; envoyer dire, faire savoir. || **G.** befehlen, gebieten; sagen lassen; melden, kund thun. || **A.** to send for, to order to appear; to send word, to let know; to apprise, to inform. || **E.** llamar, hacer venir; mandar, avisar, hacer saber. || **I.** mandare a chiamare, far venire, avvisare, significare, far sapere. || **P.** mandar vir, chamar, convocar, mandar dizer, avisar, comunicar, notificar.

**Mandibule** *sf.* mâchoire, surtout la mâchoire inférieure; les deux parties qui forment le bec des oiseaux; parties saillantes de la bouche des insectes. || **G.** Kinnbacken *m.*, 'lade *f.*, Unterkiefer; Kiefer *m.* || **A.** mandible, jaw. || **E.** mandíbula. || **I.** mandibola, mascella. || **P.** mandíbula.

**Mandoline** *sf.* instrument de musique, à cordes, dont on joue avec une plume. || **G.** Laute, Mandolin *f.* || **A.** mandolin. || **E.** bandurria. || **I.** mandolino. || **P.** bandolim.

**Mandradore** *sf.* plante narcotique de la famille des solanées. || **G.** Alraun *m.* || **A.** mandragora, mandrake. || **E.** mandragora. || **I.** mandragora. || **P.** mandragora.

**Manducation** *sf.* action de manger. || **G.** Kauen, Zermalmen *n.* || **A.** manducation. || **E.** manducación. || **I.** manducazione. || **P.** manducação.

**Manège** *sm.* exercice qu'on fait faire à un cheval pour le dresser; lieu où l'on dresse les chevaux, où l'on enseigne l'équitation; appareil mu par des animaux et destiné à faire mouvoir une machine; *fig.* manière d'agir détournée. || **G.** Schulreiten *n.*, Reitkunst; Reit-

schule, -bahn *f.*; Göpelwerk *n.*; Kniffe *m. pl.* || **A.** manege; horse-riding; manœuvre. || **E.** manejo; picadero; malacate || **I.** maneggio; cavallerizza; meccanismo messo in moto da cavalli. || **P.** manejo, picaria; picadeiro; aparelho para imprimir movimento às machinas.

**Manes** *sm. pl.* ombres, âmes des morts. || **G.** Schatten, Manen *m. pl.* || **A.** manes. || **E.** manes. || **I.** mani. || **P.** manes.

**Mangeable** *adj.* qu'on peut manger. || **G.** essbar. || **A.** eatable. || **E.** comible. || **I.** che si può mangiare, mangiabile. || **P.** co nestível.

**Mangeaille** *sf.* ce qu'on mange. || **G.** Futter, Fressen, Essen *n.* || **A.** food. || **E.** comida, pasto. || **I.** cibaria, pastura. || **P.** comida.

**Mangeoire** *sf.* auge dans laquelle on fait manger les animaux. || **G.** Futtertrog *m.*, Krippe *f.* || **A.** manger. || **E.** pesebre, comedero. || **I.** mangiatoia, greppia. || **P.** mangedoura.

**Manger** *va.* prendre des aliments solides; *fig.* dépenser, laisser; ronger; prononcer mal; *sm.* ce que l'on mange. || **G.** essen, speisen, fressen; vergeuden, verpassen, durchbringen; zerfressen, zerstören; verschlucken; Essen *n.*, Speise, Kost *f.* || **A.** to eat; to squander, to run through, to eat up; to mispronounce, to misspeak. || **E.** eating, dish, food. || **I.** comer; gastar, disipar; carcomer, roer; masticar; *sm.* manjar. || **I.** mangiare; divorare, scupiare, scialacquare; corrodere, rodere; smozzicare le parole; *sm.* mangiare, cibo, vivanda. || **P.** comer; gastar, dissipar; carcomer, roer; pronunciar indistinctamente; *sm.* comer, comida, alimento.

**Mange tout** *sm.* dissipateur. || **G.** Vergeuder *m.* || **A.** spendthrift. || **E.** disipador. || **I.** scupiatore, dilapidatore. || **P.** dissipador, prodigo.

**Mangeur, euse** *s.* celui, celle qui mange beaucoup; *fig.* dissipateur. || **G.** Vielesser, Fresser, Vielfrass; Vergeuder *m.* || **A.** eater; prodigal, spendthrift. || **E.** comedor, comilón. || **I.** mangione, mangiatore; prodigo. || **P.** comedor, comilão; dissipador.

**Mangueur** *sf.* endroit rongé d'une étoffe, d'un pain. || **G.** Frass *m.* ange-*od.* zer-fressene Steile *f.* || **A.** part nibbled, gnawed, place eaten. || **E.** roedura, picadura. || **I.** rosura, parte rosa. || **P.** roedura, parte roída, ratada de um pão, etc.

**Mangouste** *sf.* carnivore de la famille des viverrides (*herpestes ichneumon*), appelé aussi *ichneumon* et *rat de Pharaon*. || **G.** Manguste *f.* || **A.**

mangosteen. || **E.** mangusta, || **I.** mangusta, icneumon. || **P.** mangusto, icneumon.

**Manguier** *sm.* plante de la famille des anacardiées (*mangifera indica*). || **G.** Mangobaum *m.* || **A.** mango-tree. || **E.** mango. || **I.** mangifera, grande albero que produce la manga. || **P.** mangueira.

**Maniaque** *adj.* qui a une manie, des manies. || **G.** verrückt, wahnsinnig. || **A.** maniac, mad. || **E.** maníatico. || **I.** maniaco. || **P.** maniaco.

**Manie** *sf.* folie dans laquelle on est frappé d'une idée fixe; *fig.* caprice, fantaisie; goût excessif. || **G.** Wahnsinn, Wahnwitz *m.*; Manie, übertriebene Vorliebe *f.*, unmässiger Hang *m.* || **A.** mania. || **E.** mania. || **I.** mania, pazzia; folia, capriccio, passione. || **P.** mania, loucura; capricho, excentricidade; gosto excessivo, paixão.

**Maniement** *sm.* action de manier, de diriger; gestion. || **G.** Handhabung, Führung; Verwaltung *f.* || **A.** handling, management, conduct. || **E.** manoseo, manejo. || **I.** maneggiamento, maneggio; amministrazione, governo. || **P.** maneio, manejo, exercicio; gestão, gerencia, direcção.

**Manier** *va.* prendre, toucher avec la main; *fig.* diriger, conduire, administrer; se servir adroitement de; parler, écrire, dessiner. || **G.** angreifen, anod. be-fühlen, betasten; handhaben, führen; gebrauchen, regieren, verwalten; zu gebrauchten wissen, behandeln. || **A.** to handle; to manage. || **E.** manosear, tocar, palpar; manejar. || **I.** maneggiare; governare; condurre, dirigere; amministrare. || **P.** manear, manejar, manusear, manobrar; govarnar; dirigir, conduzir; administrar, gerir.

**Manière** *sf.* façon d'être ou d'agir; procédé particulier à un peintre, à un artiste; *pl.* façon de se tenir, de parler ou d'agir ordinairement. || **G.** Art, Weise, Form, Gewohnheit; Manier *f.*; *pl.* Manieren *f. pl.*, Benehmen, Wesen *n.* || **A.** manner, way; *pl.* manners, behaviour, bearing. || **E.** manera, modo; *pl.* maneras, modales. || **I.** maniera, modo; *pl.* modi, gesti. || **P.** maneira; *pl.* maneiras.

**Maniéré, e** *adj.* qui manque de naturel, de simplicité. || **G.** gesucht, geziert, gezwungen, gekünstelt. || **A.** affected, pretentious. || **E.** amanerado. || **I.** ammanierato, affettato. || **P.** amaneirado, affectado.

**Manifestation** *sf.* action de manifester; expression publique d'un sentiment, d'une opinion. || **G.** Offenbarung,

Kundmachung, Darlegung *f.* || **A.** manifestation. || **E.** manifestación. || **I.** manifestazione. || **P.** manifestação.

**Manifeste** *adj.* connu, reconnu de tous; *sm.* déclaration publique faite par un prince, par un général, par un gouvernement. || **G.** offenbar, offenkundig, augenscheinlich; *sm.* (Staats-) Erklärung *f.*, landesherrlicher Erlass *m.*, Manifest *n.* || **A.** manifest, clear, apparent; manifesto. || **E.** manifiesto. || **I.** manifesto. || **P.** manifesto.

**Manifester** *va.* rendre manifeste; *se—, vr.* se faire connaître. || **G.** offenbaren, offen darlegen, kundthun; *se—, sich* offenbaren, an den Tag kommen. || **A.** to manifest; *se—, to* manifest oneself, to make oneself known. || **E.** manifestar; *se—, manifestarse.* || **I.** manifestare; *se—, manifestarsi.* || **P.** manifestar; *se—, manifestarse.*

**Manœuvre** *sf.* manœuvre secrète. || **G.** Kniff, Kunstgriff *m.*, Schliche *m. pl.* || **A.** underhand dealing, manœuvre, intrigue. || **E.** artimaña, treta, maniobra secreta. || **I.** maneggio, artificio, stratagemma, furberia. || **P.** intriga, tramoia, fraude.

**Manigancer** *va.* tramer secrètement. || **G.** listig veranstellen, einfädeln, anzetteln. || **A.** to plot, to contrive, to manage artfully. || **E.** intrigar, urdir, tramar. || **I.** macchinare, ordire, tramare. || **P.** intrigar, machinar, tramar.

**Maniment** *sm.* manie-

**Manipulateur** *sm.* celui qui manipule. || **G.** Bereiter, Laborant, Gehülfe *m.* || **A.** manipulator. || **E.** manipolador. || **I.** manipolatore. || **P.** manipolador.

**Manipulation** *sf.* action de manipuler. || **G.** Bearbeitung, Behandlung, Bereitung *f.*, Präparieren *n.* || **A.** manipulation. || **E.** manipulación. || **I.** manipolazione. || **P.** manipulação.

**Manipule** *sm.* poignée d'herbes; ornement que le prêtre porte au bras gauche en disant la messe; dixième partie d'une cohorte, dans les armées romaines. || **G.** Handvoll; Arm-binde, Stola; Manipel, Rotte *f.* || **A.** manipule. || **E.** manipulo. || **I.** manipolo. || **P.** manipulo.

**Manipuler** *va.* travailler avec la main. || **G.** bearbeiten, behandeln, bereiten, präparieren. || **A.** to manipulate. || **E.** manipular. || **I.** manipolare. || **P.** manipular.

**Manivelle** *sf.* pièce de fer ou de bois servant à faire tourner un essieu, un arbre de cou-

che. || **G.** Handhabe, Kurbel *f.*, Handgriff *m.* || **A.** winch. || **E.** manivela, manubrio. || **I.** manovella. || **P.** manivella, manubrio.

**Manne** *sf.* suc qui découle de certains arbres, notamment du frêne; nourriture miraculeuse des Hébreux dans le désert. || **G.** Manna *f.* || **A.** manna. || **E.** maná. || **I.** manna. || **P.** manná.

**Manne** *sf.* grand panier d'osier où l'on met du linge, de la vaisselle, etc. || **G.** Mänge *f.*, Wäsche, Kinder-Korb *m.* || **A.** hamper. || **E.** cestada, canastada. || **I.** corbello, panier, cesta, canestra. || **P.** cesto, canastra.

**Mannequin** *sm.* grand panier rond; figure de bois, de cire, etc., imitant les formes humaines et servant aux artistes; *fig.* homme sans volonté, dont on fait ce qu'on veut. || **G.** Tragkorb; Gliedermann *m.*, Puppe *f.*, Maschinenmensch *m.*, Marionette *f.* || **A.** hamper, basket; manikin; lay-figure; puppet. || **E.** canasto, banasta; maniqui. || **I.** caniere, canestro; fantoccio. || **P.** poceiro, canastra, cesto grande; manequim, automato.

**Manœuvre** *sf.* mouvement des ouvriers ou des machines; action de mouvoir, de diriger un vaisseau; mouvements qu'on fait faire à des troupes; *fig.* moyens employés pour arriver à un but. || **G.** Handhabung, Lenkung, Bewegung *f.*; Wendungen *f. pl.*; Schwenkung *f.*, Manöver, Manövriren *n.*; Kunstgriff *m.*, Künste, Ränke *f. pl.* || **A.** working, acting; manœuvre; plot, stratagem, trick. || **E.** maniobra. || **I.** manovra, movimento; maneggio, intrigo. || **P.** manobra.

**Manœuvrer** *va. et vr.* faire exécuter des mouvements à; exécuter des mouvements; *fig.* prendre des mesures pour réussir. || **G.** manövriren; Massregeln, Vorkehrungen treffen. || **A.** to work, to manœuvre; to manage. || **E.** maniobrar. || **I.** manovrare; operare, intrigare, macchinare. || **P.** manobrar; usar de ardis.

**Manœuvrier** *sm.* celui qui connaît bien la manœuvre des troupes ou des vaisseaux. || **G.** im Manövriren geschickter Seemann, Offizier *od.* Feldherr *m.* || **A.** skilful seaman; clever officer. || **E.** maniobrista; maniobrero. || **I.** manovriero. || **P.** manobreiro, manobrista.

**Manoir** *sm.* habitation à laquelle était jointe une certaine étendue de territoire. || **G.** Wohnsitz, Edelsitz *m.* || **A.** domain, manor. || **E.** palacio,

casa solariega, mansión. || **I.** casa, palazzo signorile, castello. || **P.** solar, alcácer.

**Manomètre** *sm.* appareil servant à mesurer la tension des gaz surtout celle de la vapeur. || **G.** Manometer *n.* || **A.** manometer. || **E.** manómetro. || **I.** manometro. || **P.** manometro.

**Manouvrier, frère** *s. ouvrier*, ouvrière qui travaille de ses mains et à la journée. || **G.** Handarbeiter, Tagelöhner *m.* || **A.** day labourer, workman. || **E.** jornalero. || **I.** giornaliere. || **P.** trabalhador, jornalista.

**Manquant, e** *adj. et s.* qui manque; absent. || **G.** fehlend; der (die) Fehlende. || **A.** wanting, missing; wanting person. || **E.** faltó, ausente. || **I.** mancante. || **P.** que falta; ausente.

**Manque** *sm.* défaut, absence, privation; — *de*, faute *de*. || **G.** Mangel *m.*, Nichtvorhandensein *n.*, Abwesenheit *f.*; — *de*, aus Mangel an. || **A.** want; — *de*, for want of. || **E.** falta, carencia; — *de*, por falta *de*. || **I.** manco, mancamento, mancanza, assenza; — *de*, per difetto, per mancanza. || **P.** falta, carencia, ausencia, privação; — *de*, por falta *de*.

**Manqué, e** *adj.* mal fait, qui a des défauts; qui n'a pas réussi. || **G.** verfehlt, misslungen, fehlgeschlagen, gescheitert. || **A.** defective, imperfect; missed. || **E.** malhecho, imperfecto; malogrado. || **I.** malfatto, difettoso; che non riuscì. || **P.** mafeito, defeituoso; que falhou, que não se realizou.

**Manquement** *sm.* action de manquer; faute commise. || **G.** Fehler, Fehltritt *m.*, Versehen, Vergehen *n.* || **A.** fault, omission, failure, breach. || **E.** falta. || **I.** mancamento, fallo. || **P.** falta, omissão.

**Manquer** *va.* com mettre des fautes; faire défaut; être dépourvu de; ne pas réussir; être sur le point de; *va.* ne pas atteindre; laisser échapper; ne pas réussir dans. || **G.** fehlen; mangeln; nicht gelingen, misslingen; nahe daran sein, auf dem Punkte sein; *va.* nicht treffen, nicht erreichen, verfehlen, versäumen; entgegen lassen. || **A.** to fail; to want, to be in need of, to be destitute of; to miss; to escape, to be nearly, to be near; *va.* to miss. || **E.** faltar; carecer, necesitar; estar à punto de, faltar poco para; *va.* errar, no acertar; dejar escapar; perder. || **I.** mancare, fallire, errare, peccare; mancare di; non riuscire; poco mancare che; *va.* mancare, fallire; lasciar sfuggire. || **P.** faltar,

errar, peccar; fallir; carecer de; falhar, frustrar-se, mallograr-se; estar quasi a, estar a ponto de; *va.* não atingir; deixar escapar, perder a ocasião; não ser bem sucedido em.

**Mansarde** *sf.* fenêtre pratiquée dans un comble; chambre sous un comble; comble, toit brisé. || **G.** Mansardenfenster *n.*; Dachstube *f.*; Mansardendach *n.* || **A.** garret-window; garret, attic. || **E.** buhardilla. || **I.** abbaino; soffitta. || **P.** mansarda, agua-furtada, trapeira.

**Mansuétude** *sf.* douceur inaltérable. || **G.** Sanftmut, Milde, Güte *f.* || **A.** mansuetude, mildness, gentleness. || **E.** mansuedumbre. || **I.** mansuetudine. || **P.** mansidão, mansuetude.

**Mante** *sf.* vêtement de femme qui se porte par-dessus les autres vêtements; habit que portent quelques religieuses. || **G.** (Da men-)Mantel *m.*; Nonnenkleid *n.* || **A.** mantle; mantis. || **E.** manto. || **I.** sopraveste, soprabito; abito. || **P.** manto.

**Manteau** *sm.* vêtement large et sans manches que l'on porte par-dessus l'habit; partie de la cheminée en saillie au-dessus de lâtre; *fig.* prétexte, apparence. || **G.** Mantel; Kaminmantel, Schurz; Deckmantel, Schein, Vorwand *m.* || **A.** cloak, mantle; mantel, mantle-piece. || **E.** capa, manto. || **I.** mantello, pastrano; cappa del cammino; apparenza, scusa. || **P.** capa, capote, manto; panno da chaminé; pretexto, apparença.

**Mantelet** *sm.* manteau de femme pour les épaules et la poitrine. || **G.** kleiner Mantel *m.*, Mantille *f.* || **A.** mantlet, mantelet. || **E.** manteleta. || **I.** manteletto. || **P.** mantelete.

**Mantille** *sf.* longue et large écharpe de soie dont les Espagnoles se couvrent la tête et les épaules. || **G.** Mantille *f.* || **A.** mantilla. || **E.** mantilla. || **I.** mantiglia. || **P.** mantilha.

**Manuel, elle** *adj.* qui se fait avec la main; *sm.* ouvrage présentant sous un petit format l'essence d'un long traité. || **G.** was mit der Hand geschieht, Hand-...; Handbuch *n.* || **A.** manual; hand-book. || **E.** manual. || **I.** manuale. || **P.** manual.

**Manufacture** *sf.* fabrication en grand de produits de l'industrie; bâtiment où l'on fabrique ces produits. || **G.** Manufaktur, Weberei, Wirkerei *f.*; Fabrikgebäude *n.* || **A.** manufacture; manufactory. || **E.** manufatura, fábrica. || **I.** manifattura, fabbrica. || **P.** manufatura, fábrica.

**Manufacturer** *va.* fabriquer dans une manufacture. || **G.** verfertigen, fabrizieren. || **A.** to manufacture. || **E.** fabri-

car, manufaturar. || **I.** fabbricare. || **P.** manufaturar, fabricar.

**Manufacturier, ère** *adj.* qui appartient aux manufactures; *sm.* propriétaire d'une manufacture. || **G.** gewerbetreibend; Fabrikherr, Fabrikant *m.* || **A.** manufacturing; manufacturer. || **E.** manufacturero, fabricante. || **I.** manifatturiero; manifatturiere. || **P.** manufacturer, fabri; fabricante, dono, proprietario de u na fabrica.

**Manuscrit, e** *adj.* écrit à la main; *sm.* ouvrage écrit à la main. || **G.** handschriftlich, geschrieben; Handschrift *f.*, Manuscript *n.* || **A.** manuscript. || **E.** manuscrito. || **I.** manoscritto. || **P.** manuscrito.

**Manutention** *sf.* administration, direction; établissement où l'on fabrique du pain pour l'armée. || **G.** Handhabung, Führung, Verwaltung, Kriegsbäckerei *f.* || **A.** maintenance, management; military bakehouse. || **E.** manutenção, administração; establecimiento donde se fabrica el pan para la tropa. || **I.** amministrazione, gestione; manutezione, prestinaria militare. || **P.** manutenção, administração, gerencia; direcção; padaria militar.

**Mappemonde** *sf.* carte géographique représentant la Terre divisée en deux hémisphères. || **G.** Weltkarte, Erdkarte *f.* || **A.** map of the world. || **E.** mapamundi. || **I.** mappamondo. || **P.** mappamundi.

**Maquereau** *sm.* poisson de la famille des scombrides (*scomber scombrus* ou *pelamys sarda*). || **G.** Makrelé *f.* || **A.** mackerel. || **E.** cavalla. || **I.** scombro. || **P.** cavalla, sarda.

**Maquignon** *sm.* marchand de chevaux; *fig.* entremetteur d'affaires. || **G.** Pferdeshändler; Rosstauscher; Unterhändler *m.* || **A.** horse-dealer; jobber. || **E.** chalan; corredor, traficante. || **I.** mercante dicavalli, cozzone, barattiere; mediatore. || **P.** alquilador; corredor de negocios pouco lizos.

**Maquignonner** *va.* cacher les défauts d'un cheval qu'on veut vendre; *fig.* chercher à faire réussir (une vente, une affaire). || **G.** (ein Pferd durch betrügerliche Kunstgriffe) aufstutzen, herausstreichen; verhandeln, verkuppeln. || **A.** to bishop, to jockey; to job, to make up. || **E.** recomponer, aderezar un caballo; manipular, traficar, intrigar. || **I.** nascondere i difetti d'un cavallo; ingegnarsi per far fare un mercato, per com binare un matrimonio, ecc. || **P.** dissimular os defeitos de um cavallo, de uma besta; procurar obter lucros por meios pouco escrupulosos.

**Marâcher** *sm.* jardinier qui cultive spécialement des légumes. || **G.** Gemüsegärtner *m.* || **A.** market-gardener. || **E.** hortelano. || **I.** ortolano. || **P.** hortelão.

**Marais** *sm.* terrain couvert d'eau stagnante; terrain bas où l'on cultive des légumes. || **G.** Morast, Sumpf *m.*; Gartenland, Gemüseland *n.* || **A.** marsh, morass, moor; market-garden. || **E.** pantano; huerta. || **I.** stagno, palude; ortaglia. || **P.** pantano, paul, charco; terra baixa para cultura de horta.

**Marasme** *sm.* maigreur extrême; langueur. || **G.** Auszehrung, Darrsucht *f.*; Marasmus *m.*, Hinwelken *n.* || **A.** marasmus; consumption, emaciation. || **E.** marasmo. || **I.** marasmo. || **P.** marasmo.

**Marâtre** *sf.* belle-mère; mère qui traite durement ses enfants. || **G.** Stiefmutter; Rabenmutter *f.* || **A.** step-mother; cruel mother. || **E.** madrastra. || **I.** matriga. || **P.** madrastra; mãe desnaturada.

**Maraud**, *e s.* mauvais drôle; personne qui ne mérite à aucun une considération. || **G.** Schurke, Hallunke, Taugenichts *m.* || **A.** rogue, rascal, knave. || **E.** pillo, belitre. || **I.** mariuolo, furfante, ribaldo. || **P.** maroto, parife, mariola, biltre.

**Maraude** *sf.* vol commis par des soldats autour de leur camp; vol de récoltes, de fruits. || **G.** Rauben, Plündern, Marodieren *n.*; Naschdiebstahl *m.* || **A.** marauding, maraud, thieving. || **E.** merodeo; rapina, hurto. || **I.** scorria, scorribanda; ruberia. || **P.** pilhagem feita por soldados; furto de legumes ou fructas.

**Marauder** *va.* aller à la maraude. || **G.** auf Raub und Plünderung ausgehen, plündernd umherstreifen. || **A.** to maraud, to go marauding. || **E.** pillar. || **I.** scorriazare, pedrare. || **P.** ir à pilhagem, furtar.

**Maraudeur** *sm.* celui qui maraude. || **G.** Raubgesell, Marodeur *m.* || **A.** marauder. || **E.** merodeador. || **I.** predatore, ladro. || **P.** soldado que anda à pilhagem, gatuno, latapio.

**Marbre** *sm.* pierre calcaire très dure, susceptible d'un beau poli; morceau de marbre taillé et poli. || **G.** Marmor *m.* || **A.** marble. || **E.** mármol. || **I.** marmo. || **P.** mar more.

**Marbrer** *va.* donner l'apparence, les couleurs variées du marbre. || **G.** marmorieren, adern. || **A.** to marble. || **E.** imitar los colores del mármol, jaspear. || **I.** marmorare, marmoreggiare. || **P.** pintar imitando o marmore, jaspear.

**Marbrerie** *sf.* art, com-

merce ou atelier du marbrier. || **G.** Marmorsäger-Handwerk *n.*, Marmorschleiferei *f.* || **A.** marble-cutting, marble-works. || **E.** marmoleria. || **I.** marmoraria. || **P.** arte, negocio, officina do que trabalha em marmore.

**Marbreur** *sm.* ouvrier qui marbre le papier, les livres, etc. || **G.** Marmorierer *m.* || **A.** paper-marbler. || **E.** jaspeador. || **I.** operajo marmoreggiatore. || **P.** o que imita o marmore em papel, folhas de livro, etc., jaspeador.

**Marbrier** *sm.* celui qui travaille le marbre, qui vend des objets de marbre. || **G.** Marmorarbeiter, -schleifer, Marmorierer *m.* || **A.** marble-cutter; marble-polisher; marble-dealer. || **E.** marmolista. || **I.** marmorario, statuario. || **P.** marmoreiro, o que faz ou vende obras de marmore.

**Marbrière** *sf.* carrière de marbre. || **G.** Marmorbruch *m.* || **A.** marble-quarry. || **E.** cantera de mármol. || **I.** cava di marmo. || **P.** pedreira de marmore.

**Marbrure** *sf.* imitation du marbre sur le papier, la couverture d'un livre. || **G.** Marmorieren *n.* || **A.** marbling. || **E.** jaspeadura. || **I.** marmoratura, marezzo. || **P.** imitação do marmore em papel, etc.

**Marc** *sm.* anc. poids de huit onces. || **G.** Mark *f.* || **A.** mark. || **E.** marco. || **I.** marco. || **P.** marco.

**Marc** *sm.* ce qui reste d'une substance dont on a extrait le suc. || **G.** Satz, Treber, Trester *m.* || **A.** marc, residue, grounds (of coffee), grains (of malt). || **E.** residuo, orujo, poso. || **I.** feccia, posatura. || **P.** bagaço, boiras, pé, sedimento.

**Marcaassin** *sm.* jeune sanglier. || **G.** Frischling *m.*, junges Wildschwein *n.* || **A.** young wild boar. || **E.** jabato. || **I.** ciagnatto. || **P.** javali que ainda não tem um anno.

**Marchand**, *e s.* celui, celle qui fait profession d'acheter et de vendre; *adj.* commercial; où il y a beaucoup de marchands; qui est de bon débit. || **G.** Handelsmann, Kaufmann *m.*; *adj.* Handels-, kaufmännisch, verkäuflich, gangbar. || **A.** merchant, dealer, trader; *adj.* mercantile, commercial; marketable, saleable, vendible. || **E.** mercader, negociante; *adj.* mercante, mercantil; comun, corriente, vendible. || **I.** mercante, mercatante; *adj.* mercantile, commerciale; mercantevole, mercatabile. || **P.** mercador, comerciante; *adj.* mercante, mercantil; vendavel.

**Marchander** *va.* deman-

der et discuter le prix d'une marchandise; *vn.* être dans l'incertitude, hésiter. || **G.** (um cert.) handeln, feilschen; *vn.* sich bedenken, zögern, zaudern. || **A.** to cheapen, to bargain for; *vn.* to hesitate, to be irrelative. || **E.** regatear; *vn.* titubear. || **I.** mercanteggiare; *vn.* esitare, vacillare. || **P.** aprear, regatear, ajustar; *vn.* hesitar.

**Marchandise** *sf.* ce qui se vend et s'achète, excepté les immeubles. || **G.** Ware *f.*, Gut *n.* || **A.** merchandise. || **E.** mercancia, mercaderia. || **I.** mercanzia, merce. || **P.** mercadoria, fazenda.

**Marche** *sf.* action de marcher; mouvement de ce qui se déplace; cortège, succession de personnes qui marchent en cérémonie; *fig.* progrès, développement; air de musique pour accompagner et régler la marche d'une troupe; partie d'un escalier sur laquelle on pose le pied pour monter ou pour descendre; pièce de bois sur laquelle les tourneurs et les tisserands posent le pied pour faire mouvoir leur métier. || **G.** Gehen *n.*, Gang *m.*, Zug; Fortgang, Verlauf; Marsch *m.*; Stufe *f.*, Tritt; (Tret-) Schemel *m.* || **A.** walk; march; step, stair; treadle, treadle. || **E.** marcha; curso, progreso; grado, escalón; cárcola. || **I.** passo, cammino, marcia, andamento; mossa, corso; gradino, scalino; calcolo. || **P.** marcha, andamento; movimento; funcionamento; cortejo, prestito; curso, progresso, desenvolvimento; degrau; pedal.

**Marche** *sf.* frontière militaire, au Moyen âge, commandée par un marquis. || **G.** Mark *f.* || **A.** marches *pl.* || **E.** marca, frontera. || **I.** marca. || **P.** fronteira, raia.

**Marché** *sm.* lieu public où l'on vend certaines denrées; convention faite entre deux personnes, entre un vendeur et un acheteur. || **G.** Markt, Marktplatz; Handel *m.*, Geschäft *n.* || **A.** market; bargain. || **E.** mercado; ajuste, negocio. || **I.** mercato; patto. || **P.** mercado, feira; ajuste.

**Marchepied** *sm.* degrés plus ou moins nombreux qui conduisent à un estrade; escabeau dont on se sert pour atteindre à quelque chose; *fig.* moyen de parvenir à quelque chose de plus élevé. || **G.** Stufen *f. pl.*, Tritt; Fusschemel *m.*; Mittel *n.* zur Erhebung. || **A.** steps, stairs; stool, footstool; stepping-stone. || **E.** gradilla; grada, estribo; escabel; medio de llegar à un puesto elevado. || **I.** gradino, predellino; sgabello, predella, marcapiède. || **P.** degrau por onde se sobe para um estrado; estribo; escabello, ban-

queta; mejo de chegar a uma alta posição.

**Marcher** *vn.* s'avancer avec les pieds; être en marche; agir pour ou contre; progresser; *sm.* manière, action de marcher. || **G.** treten, gehen; marschieren, wandern; Fortschritt machen; *sm.* Gang *m.*, Gehen *n.* || **A.** to walk, to march; to go; *sm.* walk, gait. || **E.** andar, marchar, caminhar, ir; progresar; *sm.* paso, el andar. || **I.** camminare, andare, avanzare; marciare; agire, procedere; progredire; *sm.* andamento, portamento, modo di camminare. || **P.** andar, caminhar, avançar; marchar; proceder; progredir; *sm.* o andar, o modo de andar.

**Marcheur, euse** *adj.* et *s.* qui marche. || **G.** gehend; Fussgänger *m.* || **A.** walking; walker, pedestrian. || **E.** andador, andarín. || **I.** camminatore. || **P.** caminhador, caminheiro, andejo.

**Marcotte** *sf.* branche d'un arbuste que l'on coupe en terre, sans la séparer de l'arbuste, pour lui faire prendre racine. || **G.** Ableger, Absenker *m.*, Senkreis *n.* || **A.** layer. || **E.** acodo, mugrón. || **I.** margotta. || **P.** mergulhão.

**Marcotter** *va.* mettre en marcotte. || **G.** absenken, ablegen. || **A.** to layer. || **E.** acodar. || **I.** margottare, propaginare. || **P.** mergulhar, alporcar.

**Mardelle** *sf.* margelle.

**Mardi** *sm.* troisième jour de la semaine. || **G.** Dienstag *m.* || **A.** Tuesday. || **E.** martes. || **I.** martedì. || **P.** terça feira.

**Mare** *sm.* petit amas d'eau stagnante. || **G.** (kleiner) Sumpf, Morast *m.* || **A.** pond, pool. || **E.** balsa, charca. || **I.** pozza, fossa, palude. || **P.** charco, poça.

**Marécage** *sm.* terrain couvert d'eau stagnante et bourbeuse. || **G.** (grosser) Sumpf *m.*, Moor, Marschland *n.* || **A.** marsh, morass, swamp. || **E.** aguazal, pantano. || **I.** marem-ma. || **P.** pantano, paul, brejo, lameiro, lodaçal.

**Marécageux, euse** *adj.* qui est de la nature des marécages. || **G.** sumpfig, morastig, Sumpf..., Moor... || **A.** marshy, swampy, boggy. || **E.** pantanoso, palustre, lagunero. || **I.** paludoso, melmoso. || **P.** pantanoso, alagadico, paludoso.

**Marchal** *sm.* artisan qui ferre les chevaux; on dit dans le même sens *maréchal ferrant*; — *de camp*, général de brigade; — *de France*, grade le plus élevé de l'armée; — *des logis*, sous-officier de cavalerie (sergent). || **G.** Hufschmid, Schmied; — *de camp*, Generalmajor, Briga-

degeneral; — *de France*, Feldmarschall; — *des logis*, Feldwebel *m.* || **A.** fartier; — *de camp*, major general; — *de France*, marshal, field-marshal; — *des logis*, quarter-master. || **E.** herrador; — *de camp*, mariscal de campo; — *de France*, mariscal de Francia, capitán general; — *des logis*, sargento de caballería, cuartelmaestre. || **I.** maniscalco; — *de camp*, maresciallo di campo; — *de France*, maresciallo, maresciallo di Francia; — *des logis*, quartier mastro. || **P.** ferrador; — *de camp*, marechal de campo; — *de France*, marechal ou marechal de França; — *des logis*, quartel mestre.

**Maréchalat** *sm.* dignité de maréchal. || **G.** Marschallwürde *f.* || **A.** marshalship. || **E.** mariscalado. || **I.** marescialato. || **P.** marechalato.

**Maréchale** *sf.* femme d'un maréchal. || **G.** Marschallin *f.* || **A.** field-marshal's wife. || **E.** mariscala. || **I.** marescialla. || **P.** marechala, mulher do marechal.

**Maréchaussée** *sf.* ancien corps de troupes à cheval, remplacé par la gendarmerie. || **G.** Polizeiwache *f.* zu Pferde. || **A.** marshalsea. || **E.** antigua guardia civil en Francia. || **I.** gendarmeria a cavallo. || **P.** antigo corpo de policia a cavallo.

**Marée** *sf.* montée et descente alternatives du niveau de la mer qu'on nomme aussi *flux et reflux*; poisson de mer non salé. || **G.** Ebbe und Flut *f.*; ungesalzene Seefische *m. pl.* || **A.** tide; fresh sea-fish. || **E.** marea; pescado fresco de mar. || **I.** marea; pesce di marea. || **P.** maré; peixe fresco.

**Margarine** *sf.* combinaison de l'acide margarique et de la glycérine; beurre artificielle extrait des graisses animales. || **G.** Margarin *n.* || **A.** margarine, margarin. || **E.** margarina. || **I.** margarina. || **P.** margarina.

**Margarique** *adj.* se dit d'un acide qu'on obtient en saponifiant, par la litharge, de l'huile d'olives mélangée avec de l'acide stéarique. || **G.** acide —, Margarinsäure *f.* || **A.** margaric. || **E.** margárico. || **I.** margárico. || **P.** margárico.

**Marge** *sf.* espace blanc autour d'une page écrite ou imprimée. || **G.** Rand *m.* || **A.** margin. || **E.** margen. || **I.** margine. || **P.** margem.

**Margelle** *sf.* pierre qui forme le rebord d'un puits. || **G.** Randstein, Decstein *m.* || **A.** puteal. || **E.** brocal. || **I.** pietra dell'orlo del pozzo. || **P.** boccal de um poço.

**Marger** *va.* placer une feuille à imprimer de manière à

bien ménager les marges. || **G.** den Rand machen, die Rande stege einrichten. || **A.** to regulate the margin. || **E.** marginar. || **I.** immarginare, turare. || **P.** marginar, compassar as margens (de uma folha de impressão).

**Margeur** *sm.* celui qui place les feuilles sur les cordons d'une machine à imprimer. || **G.** Bogenleger *m.* || **A.** layer. || **E.** marginador. || **I.** marginatore, operajo che tura i fornì da spechi. || **P.** marginador, o que põe o papel no cylindro da machina.

**Marginal, e** *adj.* écrit, imprimé à la marge. || **G.** Rand..., am Rande befindlich. || **A.** marginal. || **E.** marginal. || **I.** marginale. || **P.** marginal.

**Marginer** *va.* annoter à la marge. || **G.** mit Randbemerkungen versehen. || **A.** to margin, to write notes in the margin of. || **E.** marginar. || **I.** marginare, scrivere in margine. || **P.** marginar, margear, notar à margem.

**Margouillis** *sm.* lieu plein d'ordures; *fig.* mélange malpropre; mauvais affaire. || **G.** Kotlache, Mistpfütze *f.*; unsauberes Gemengsel *n.*; Patsche *f.* || **A.** puddle; mess, embarrassment. || **E.** charco, lodaçal; bazofia; atolladero. || **I.** poz-zanghera; miscuglio; impaccio. || **P.** charco de immundícies, atoleiro, lamaçal; mixturada; bodega; situação critica, mau negocio.

**Marguerite** *sf.* plante de la famille des composées. || **G.** Massliebchen, Gänseblümchen *n.* || **A.** daisy. || **E.** margarita. || **I.** margarita, margheritina. || **P.** margarita.

**Marguillerie** *sf.* charge de marguillier; archives d'une paroisse. || **G.** Kirchenvorsteheramt *n.*; Archive *n. pl.* einer Kirche; || **A.** churchwardenship. || **E.** mayordomo. || **I.** fabbriciera. || **P.** cargo de fabriheiro.

**Marguillier** *sm.* membre de la fabrique d'une paroisse. || **G.** Kirchenvorsteher, -pfleger. || **A.** churchwarden. || **E.** mayordomo. || **I.** fabbriciera. || **P.** fabriheiro, thesoureiro de uma igreja.

**Mari** *sm.* homme uni à une femme par le mariage. || **G.** Mann, Gatte, Gemahl *m.* || **A.** husband, spouse. || **E.** marido. || **I.** marito, sposo, consorte. || **P.** marido, esposo.

**Mariable** *adj.* qui peut être marié. || **G.** heiratsfähig. || **A.** marriageable. || **E.** casadero, casable. || **I.** maritabile, nubile. || **P.** casadouro, nubil.

**Mariage** *sm.* union légale de l'homme et de la femme; célébration des noces; un des sept

sacraments; jeu de cartes. || **G.** Ehe, Heirat; Hochzeit, Vermählung; Marriage *f.* || **A.** marriage. || **E.** matrimonio; casamiento, boda; juego de naipes. || **I.** matrimonio, spozalizio. || **P.** casamento, matrimonio; bodas, nupcias; jogo de cartas.

**Marle, e adj.** ets. qui a contracté mariage. || **G.** verheiratet; Bräutigam *m.*, Braut *f.* || **A.** married; married man, bridegroom, married woman, bride. || **E.** casado; novio, novia. || **I.** mariato, sposo. || **P.** casado, noivo.

**Marler va.** unir un homme et une femme par un mariage; *fig.* associer, unir. || **G.** ehelich verbinden, trauen, einsegnen; vereinen, verbinden. || **A.** to marry; to unite, to ally, to join. || **E.** casar; unir, asociar. || **I.** maritare; unire, associare. || **P.** casar, esposar; unir, associar, emparehar.

**Marleur, euse s.** celui, celle qui aime à se mêler de mariages. || **G.** Heiratstifter (*in*). || **A.** match-maker. || **E.** casamentero. || **I.** maritatore, matrimoniato. || **P.** casamenteiro.

**Marlin, e adj.** qui est de la mer; *sm.* homme de mer, navigateur. || **G.** See.... Meer....; Seemann, Seefahrer *m.* || **A.** marine, sea; seaman, seafarer. || **E.** marino; *sm.* marinero. || **I.** marino; *sm.* marino, marinero. || **P.** marinho, marítimo; *sm.* homem do mar, marítimo, marinho.

**Marlade sf.** viande marinée; saumure pour la conservation des viandes. || **G.** mariniertes Gericht *n.*; Salzlake *f.* || **A.** pickled meat; pickle. || **E.** marinada, adobo. || **I.** marinata. || **P.** vinha de alhos, conserva, escabeche.

**Marline sf.** art de la navigation sur mer; service des marins; l'ensemble des vaisseaux d'une nation; tableau représentant la mer, avec ou sans vaisseaux. || **G.** See.... Marine-wesen *n.*, Schiffahrtskunde *f.*; Seediens *m.*; Seemacht, Marine *f.*; See.... Marine-stück *n.* || **A.** navigation; sea-service, naval-service; navy, marine; sea-piece, sea-view. || **E.** marina. || **I.** marina. || **P.** marinha.

**Marliner va.** apprêter des mets de manière à pouvoir les conserver; accommoder avec de la saumure. || **G.** marinieren; einmachen, einpökeln. || **A.** to pickle, to cure. || **E.** marinar; adobar. || **I.** marinare. || **P.** pôr de conserva, de vinha de alhos ou de escabeche.

**Marliner sm.** celui qui conduit des bateaux sur les rivières et les canaux. || **G.** Schiffer, Boots-, Fährmann *m.* || **A.** bargeman, boatman. || **E.**

barquero. || **I.** barcaiuolo, navalestro. || **P.** barqueiro.

**Marionnette sf.** petite figure en bois qu'on fait mouvoir au moyen de ficelles; *fig.* personne frivole. || **G.** Marionette, Gliederpuppe; leichtfertige Person *f.* || **A.** puppet. || **E.** títere, muñeco. || **I.** marionetta, fantoccio, burattino. || **P.** marionetta, títere, bonifrate.

**Marital, e adj.** qui appartient au mari. || **G.** des Ehe-manns, eherrlich. || **A.** marital. || **E.** marital. || **I.** maritale. || **P.** marital.

**Maritime adj.** situé près de la mer; relatif à la mer ou à la marine. || **G.** See.... Küsten.... || **A.** maritime. || **E.** marítimo. || **I.** marítimo. || **P.** marítimo.

**Maritorne sf.** femme laide et malpropre. || **G.** garstiges, schmutziges Weib *n.* || **A.** great strapping wench. || **E.** maritornes. || **I.** donnaccia. || **P.** mulher feia, mal feita e pouco limpa.

**Marivaudage sm.** style raffiné, maniéré, analogue à celui de Marivaux. || **G.** geschraubter, gekünstelter Stil *n.*, in Marivaux' Art. || **A.** over-refinement, affected style. || **E.** discreteo. || **I.** marivaudismo, leziósaggine. || **P.** imitação do estylo affectado de Marivaux; affectação.

**Marjolaine sf.** plante de la famille des labiées (*origanum majorana*). || **G.** Majoran *m.* || **A.** marjoram. || **E.** mejorana. || **I.** maggiorana. || **P.** mangerona.

**Marmaille sf.** troupe de petits enfants. || **G.** Kinder-schwarm *m.* || **A.** brats *pl.* || **E.** muchacheria, garullada. || **I.** marmaglia, fanciullaia. || **P.** rancho de creanças, creançaça.

**Marmelade sf.** confiture de fruits réduits pour ainsi dire en bouillie; *fig.* ce qui est fracassé, broyé. || **G.** (Obst-) Mus *n.*, Marmelade *f.*; Brei *m.* || **A.** marmalade. || **E.** mermelada. || **I.** marmellata. || **P.** marmelada.

**Marmite sf.** vase de terre ou de métal dans lequel on fait cuire les aliments; ce que contient une marmite. || **G.** Fleisch-, Koch-topf *m.*; Topf *od.* Kessel voll. || **A.** porridge-pot, boiler; potful. || **E.** olla, marmitta. || **I.** pentola, pignatta, marmitta. || **P.** panela, marmitta.

**Marmiton sm.** valet de cuisine. || **G.** Küchenjunge *m.* || **A.** scullion. || **E.** marmitón. || **I.** guattero, lavascodella. || **P.** moço ou bicho de cozinha.

**Marmonner va.** murmurer entre ses dents. || **G.** murmeln, brummen. || **A.** to mumble, to mutter. || **E.** mascullar.

|| **I.** brontolare. || **P.** resmungar, rosar.

**Marmoréen, ne adj.** qui tient du marbre. || **G.** marmorartig. || **A.** marmorean, marmoreal. || **E.** marmóreo. || **I.** marmoreo. || **P.** marmoreo.

**Marmot sm.** petit garçon; petite figure grotesque. || **G.** kleiner Junge, Balg *m.*; kleine groteske Figur *f.* || **A.** brat, little boy; grotesque figure. || **E.** niño; chiquillo; figurilla, monada grutesca. || **I.** ragazzetto; figura grutesca, fantoccio. || **P.** rapazinho, pequerrucho; pequena figura grutesca.

**Marmotte sf.** rongeur de la famille des sciurides (*arctomys marmota*); espèce de coiffure de femme. || **G.** Murmeltier *n.*; Zipfelhaube *f.* || **A.** marmot; woman's kerchief. || **E.** marmota; pañoleta. || **I.** marmotta; marmottina. || **P.** marmotta; toucado de mulher.

**Marmotter va.** prononcer d'une manière confuse. || **G.** murmeln, brummeln. || **A.** to mumble, to mutter. || **E.** mascullar, re fun funar. || **I.** brontolare. || **P.** resmungar, re-monear.

**Marne sf.** mélange naturel d'argile et de carbonate de chaux employé comme amendement. || **G.** Mergel *m.*, Mergelerde *f.* || **A.** marl. || **E.** marga. || **I.** marna, marga. || **P.** marna, marga.

**Marner va.** répandre de la marne dans un champ. || **G.** mergeln, mit Mergel düngen. || **A.** to marl. || **E.** margar. || **I.** marnare. || **P.** margar, marnar, adubar con marna ou marga.

**Marnière sf.** lieu d'où l'on tire de la marne. || **G.** Mergelgrube *f.* || **A.** marlpit. || **E.** margaera. || **I.** marniera. || **P.** margaera.

**Maronner va.** marmonner.

**Maroquin sm.** cuir de bœuf ou de chèvre préparé d'une façon particulière. || **G.** marokkanisches (Bocks od. Ziegen-) Leder *n.*, Saffian *m.* || **A.** morocco leather. || **E.** tafilete. || **I.** marrochino. || **P.** marroquim.

**Maroquinier sm.** ouvrier qui fabrique le maroquin. || **G.** Saffiangerber *m.* || **A.** moroccodresser. || **E.** tafiletero. || **I.** operajo che fa i marrochini. || **P.** preparador de marroquins.

**Marotique adj.** imité de Marot. || **G.** in Marots Geschmack, marotisch. || **A.** marotic, in the style of Marot. || **E.** marótico. || **I.** marotico, berneseo. || **P.** marotico, imitado de Marot.

**Marottes sf.** sorte de sceptre avec des gelots, sceptre de fou; *fig.* objet d'une affection déréglée ou sottise. || **G.** Narren-zepfen *n.*, kolbe; Grille, Narrheit *f.*, Steckenpferd *n.* || **A.** fool's



bawble; hobby, fancy. || **E.** cetro de bufón; locura; mania, tema. || **I.** marotta, scettro da pazzo; pazzia, follia, passione. || **P.** bastião ou sceptro que serve de symbolo da locura; loucura; monomania, paixão.

**Maroufle** *sf.* espèce de colle très forte; *sm.* homme grossier, méprisable. || **G.** Malerlein *m.*; Schlingel, Schurke, Fliegel *m.* || **A.** strong glue; rascal, scoundrel. || **E.** cola fuerte; bergante, pillo. || **I.** colla da pittore; cialtrone, birbante. || **P.** colla forte; bargante, bitre.

**Marquant**, *e adj.* qui se fait remarquer. || **G.** hervorstechend, ausgezeichnet, bedeutend. || **A.** striking, remarkable. || **E.** notable. || **I.** notevole, distinto. || **P.** notavel, distincto.

**Marque** *sf.* signe qui sert à faire reconnaître une personne ou une chose; empreinte; trace que laisse sur le corps une blessure, une éruption, etc.; indice, présage; preuve, témoignage; jeton, fiche dont on se sert au jeu; impression du fer chaud qui se faisait sur l'épaulé des condamnés. || **G.** Merkmal, Zeichen; Mal *n.*, Narbe, Vorbedeutung *f.*, Anzeichen; *n.*, Spielmarke *f.*; Brandmal *n.* || **A.** mark; dint, pit; sign; counter, marker; brand, stigma. || **E.** marca, signo, señal; traza, vestigio; insignia; prueba, testimonio; ficha, tanto; sello, mancha. || **I.** marca, contrassegno, distintivo, marchio, macchia; impronta; segno, vestigio, traccia, orma, cicatrice; indizio, presagio, prova, testimonianza; gettone. || **P.** marca, sello, signal, d'inctivo; traço, nodosa, pinta, cicatriz; indício, presagio, prova, testemunho; tento de jogar; ferrete.

**Marquer** *va.* distinguer par une marque; déterminer; assigner; laisser une cicatrice. || **G.** zeichnen, markieren, anzeichnen; bestimmen, bezeichnen, setzen. || **A.** to mark, to fix, to assign. || **E.** marcar, notar, señalar, indicar, herrar. || **I.** marcare, segnare, contrassegnare; tracciare, indicare, notare, fissare, determinare, stabilire; lasciare indizi, traccie, vestigia, ecc. || **P.** marcar, assignar; indicar, designar, fixar, determinar; deixar signaes ou vestigios.

**Marqueter** *va.* marquer de plusieurs taches. || **G.** flecken, sprenkeln, tigrern. || **A.** to spot, to speckle. || **E.** pintar, salpigar, taracear. || **I.** picchiettare, indanariare, macchiare. || **P.** marchetar, tauriar.

**Marqueterie** *sf.* ouvrage de bois, de métal, etc., de di-

verses couleurs, de manière à former des dessins. || **G.** eingelegete Arbeit, Marqueterie *f.* || **A.** marquetry, inlaid work. || **E.** marqueteria. || **I.** tarsia, intarsiatura. || **P.** marchetaria, tauria.

**Marquette** *sf.* pain de cire vierge. || **G.** Tafel *f.* Jungfernwachs. || **A.** cake. || **E.** marqueta. || **I.** pane di cera vergine. || **P.** pão de cera virgem.

**Marqueur**, *euse* *sc.* celui, celle qui marque. || **G.** Stempeler *m.* || **A.** marker. || **E.** marcador. || **I.** marchiatore, marchatore. || **P.** marcador.

**Marquis** *sm.* titre de noblesse entre ceux de duc et de comte. || **G.** Marquis *m.* || **A.** marquis. || **E.** marqués. || **I.** marchese. || **P.** marquez.

**Marquisat** *sm.* dignité, terre de marquis. || **G.** Marquistitel *m.* || **A.** marquisate. || **E.** marquesado. || **I.** marchesato. || **P.** marquezado.

**Marquise** *sf.* femme d'un marquis; sorte d'aupent pour garantur de la pluie ou du soleil; sorte d'ombrelle. || **G.** Markise *f.* || **A.** marchioness; veranda, pentice; umbrella. || **E.** marquesa; cober-tito; marquésina. || **I.** marchesa; tendone; ombrella. || **P.** marquesa; especie de toldo ou alpendre; sombrinha, marquizeinha.

**Marraine** *sf.* celle qui tient un enfant sur les fonts baptismaux. || **G.** Patin, Taufzeugin *f.* || **A.** god-mother. || **E.** madrina. || **I.** madrina. || **P.** madrinha.

**Marré**, *e adj.* très fâché. || **G.** missvergnigt. || **A.** sorry, grieved. || **E.** affligido, triste. || **I.** tristo, afflito. || **P.** triste, afflicto, pesaroso, arrependido.

**Marron** *sm.* fruit du marronnier; grosse châtaigne; boucle de cheveux nouée avec un ruban; espèce de pétard; *adj.* qui est de couleur brune. || **G.** Kastanie, Marone; dicke, runde Locke, Wulstocke; kubische Petarde *f.*; kastanienbraun. || **A.** chestnut; horsechestnut; large curl tied with a ribbon; crack-er; *adj.* maroon. || **E.** castaña; petardo; *adj.* castaño. || **I.** marrone; grossa castagna; grossi ricci; marrone artificiato, salterello; *adj.* castagno. || **P.** castanha do castanheiro da India; castanha grande; cabelo enrolado em forma de castanha; especie de petardo ou bomba; *adj.* castanho.

**Marron**, *ne adj.* et *s.* se dit des nègres fugitifs; qui exerce sans titre l'état d'agent de change. || **G.** (nègre) entlaufen, entsprungener Neger; *courtier*—, Winkelmakler, Böhnse *m.* || **A.** fugitive, runaway; unlicensed; marroon; interloper.

|| **E.** cimarron; clandestino. || **I.** schiavo fuggitivo; *courtier*—, sensale clandestino. || **P.** fugitivo; *courtier*—, zangano.

**Marronnage** *sm.* état d'un nègre marré; d'un courtier sans titre régulier. || **G.** flüchtiger Zustand *m.* (eines Negersklaven); Winkelmaklerei *f.* || **A.** running away; clandestine jobbing. || **E.** esado de esclavo cimarrón, ó de corredor sin título. || **I.** stato d'uno schiavo fuggitivo, o d'uno sensale senza patente. || **P.** estado de un escravo fugitivo, ou de um corretor sem diploma.

**Marronnier** *sm.* sorte de châtaignier. || **G.** Rosskastanienbaum *m.* || **A.** chestnut-tree. || **E.** castaño. || **I.** marrone. || **P.** espe. de de castanheiro.

**Mars** *sm.* troisième mois de l'année; planète. || **G.** März; Mars *m.* || **A.** March; Mars. || **E.** marzo; Marte. || **I.** marzo; Marte. || **P.** março; Marte.

**Marseillaise** *sf.* hymne patriotique. || **G.** Marseillaise *f.* || **A.** Marseillaise. || **E.** marseillesa. || **I.** Marsigliese. || **P.** marseleza.

**Marsouin** *sm.* cétacé de la famille des delphinides (*phocaena communis*); *fig.* homme laid, malpropre. || **G.** Braunfisch; hässlicher Kerl *m.* || **A.** porpoise; ugly wretch. || **E.** marsopla; hombre feo y sucio. || **I.** centrina, porco di mare; uomo brutto, sucido. || **P.** marsuino; homem feio e porcalhão.

**Marsupiaux** *sm. pl.* sous-classe de mammifères aplacentaires. || **G.** Beuteltiere *n. pl.* || **A.** marsupialia. || **E.** marsupiales. || **I.** marsupiali. || **P.** marsupiaes.

**Marsupie** *sf.* carnivore de la famille des mustélides (*mustela*); fourrure de cet animal. || **G.** Marder; Marderpelz *m.* || **A.** marten; sable || **E.** marta. || **I.** martaça. || **P.** marta.

**Marteau** *sm.* outil de fer à manche de bois, propre à cogner, à forger; ce qui sert à frapper, à heurter; un des quatre osselets de l'oreille; tringle de bois qu'on fait mouvoir en touchant le clavier d'un piano. || **G.** Hammer; Klopfer *m.*; Hammerknöchelchen *n.* || **A.** hammer; knocker, rapper; malleus. || **E.** martillo; alda; martinete. || **I.** martello; battitoio, battente; salterello, martelletto. || **P.** martello; ardraba, argala de porta; martinete.

**Martel** *sm.* marteau; *fig.* souci, inquiétude. || **G.** Hammer *m.*; Sorge, Unruhe *f.* || **A.** hammer; annoyance, care. || **E.** martillo; inquietude, zozobra. || **I.** martello; inquietudine. || **P.** martello; inquietação, cuidado, tormento.

**Martelage** *sm.* marque que

les agents des eaux et forêts font avec le marteau aux arbres ce que se réserve l'État. || **G.** Waldzeichen *n.* || **A.** marking. || **E.** marca. || **I.** marchiatura. || **P.** signal que se põe nas arvores de uma matra que não devem ser cortadas.

**Marteler** *va.* battre à coups de marteau; *fig.* faire avec effort un travail d'esprit. || **G.** hämmern; mühsam zusammenzuschlagen, zusammenstopeln. || **A.** to hammer; to labour, to elaborate. || **E.** martillar; machacar. || **I.** martellare, ammartellare; spremere a gran fatica. || **P.** martellar; produzir com esforço.

**Martellet** *sm.* petit marteau. || **G.** Hämmerchen *n.* || **A.** small hammer. || **E.** martillito. || **I.** martelletto, martellino. || **P.** martello pequeno.

**Martelleur** *sm.* ouvrier qui dirige le marteau d'une forge. || **G.** Hammerschmied *m.* || **A.** hammerer. || **E.** martillador. || **I.** chelli martella. || **P.** martellador.

**Martial**, *c. adj.* belliqueux; *cour martiale*, sorte de tribunal militaire. || **G.** kriegerisch, martialisch; *cour—*, Kriegs-*od.* Martialgericht *n.* || **A.** martial; *cour martiale*; court-martial. || **E.** marcial; *cour—*, consejo de guerra. || **I.** marziale; *cour—*, corte marziale. || **P.** marcial; *cour—*, conselho de guerra, tribunal militar.

**Martinet** *sm.* oiseau de la famille des cypselides (*cypselus*); marteau mû par la force de l'eau; sorte de fouet composé de plusieurs cordes ou lanières; petit chandelier plat à manche. || **G.** Segler; Hammer, Hüttenbammer *m.*; Schulgeissel, Karbatsche *f.* (flaches) Handleuchterchen *n.* || **A.** martin, marten; tilt-hammer; cat o' nine tails; flat candlestick. || **E.** martinete; disci-linas, zorros; especie de candelero ó pal-matoria chata. || **I.** rondone; maglio; staffile, sferza; piccolo candelliere. || **P.** martinete, gaivão; malho; disciplinas; pal-matoria.

**Martingale** *sf.* courroie qui empêche le cheval de donner de la tête; *fig.* jeu qui consiste à doubler sur sa perte. || **G.** Sprungriem *m.*; Dubliren, systematisches Spiel *n.* || **A.** martingal; doubling stakes. || **E.** gamarra; modo de jugar à la dobla. || **I.** martingala; maniera di giuocare. || **P.** gamarra; o acto de dobrar a parada que se perde ao jogo.

**Martin-pêcheur** *sm.* oiseau de la famille des halcyonides (*alcedo*). || **G.** Eisvogel *m.* || **A.** king-fisher. || **E.** martin-pescador. || **I.** piombino, tordo marino. || **P.** pica-peixe, guarda-rio.

**Martre** *sf.* V. MARTE.

**Martyr**, *e. s.* celui, celle qui a souffert la mort pour soutenir la vérité de sa religion; personne qui souffre beaucoup. || **G.** Märtyrer *m.*, Märtyrin *f.*; Dulder (*in*), Opfer *n.* || **A.** martyr. || **E.** mártir. || **I.** martire. || **P.** martyr.

**Martyre** *sm.* mort, tourments endurés pour la foi; *fig.* grande douleur de corps ou d'esprit. || **G.** Märtyrertum *n.*, Märtyrertod *m.*; Qual, Folter, Pein *f.* || **A.** martyrdom. || **E.** martirio. || **I.** martirio; tormento, affanno. || **P.** martyrio.

**Martyriser** *va.* faire souffrir le martyre; *fig.* faire souffrir beaucoup. || **G.** martern, peinigen, quälen. || **A.** to martyr. || **E.** martirizar. || **I.** martirizzare. || **P.** martyrizar.

**Martyrologe** *sm.* liste ou catalogue des martyrs ou des saints. || **G.** Märtyrer-*od.* Heiligen-liste *f.* || **A.** martyrology. || **E.** martirologio. || **I.** martirologio. || **P.** martyrologio.

**Mascarade** *sf.* déguisement avec des masques; troupe de gens masqués. || **G.** Masquerade *f.*; Trupp *m.* verlarvter Personen. || **A.** masquerade, mask; maskers. || **E.** máscara, disfraz; mascarada. || **I.** mascherata, mascheramento. || **P.** mascarada.

**Masculin**, *e. adj.* qui a rapport au mâle; *sm.* le genre masculin. || **G.** männlich; männliches Geschlecht *n.* || **A.** masculine; *sm.* masculine gender. || **E.** masculino; *sm.* el masculino. || **I.** mascolino, maschile; *sm.* il mascolino. || **P.** masculino; *sm.* o genero masculino.

**Masque** *sm.* faux visage de carton ou d'étoffe; personne déguisée; *fig.* apparence trompeuse. || **G.** Maske, Larve; maskierte Person *f.*, Vermummen; Schein *m.* || **A.** mask; masker. || **E.** máscara, careta, mascarilla; apariencia engañadora. || **I.** maschera; apparenza, manto. || **P.** mascara; pessoa mascarada; disfarce, fingimento, apparenza enganadora.

**Masquer** *va.* mettre un masque à; *fig.* cacher sous de fausses apparences; dérober à la vue. || **G.** maskieren, ver-mummen, verkleiden; verbergen, verstec. *en.* || **A.** to mask. || **E.** enmascarar, disfrazar; cubrir, ocultar, disimular. || **I.** mascherare; nascondere, vietare la vista. || **P.** mascarar; disfarçar, dissimular, encobrir, ocultar à vista.

**Massacre** *sm.* tuerie, carnage; *fig.* mauvais ouvrier. || **G.** Metzlei *f.*, Morden, Blutbad *n.*; Pfscher, Verhunzer *m.* || **A.** massacre, slaughter, butchery; bungler, botcher. || **E.** degüello, destrozo; mal obrero.

|| **I.** massacro, macello, carneficina; ciarpone, guastamestieri. || **P.** matança, carnificina, mortandade; sarrafaçal.

**Massacrer** *va.* tuer beaucoup de gens à la fois; *fig.* gâter par un mauvais travail. || **G.** niedermetzeln, nieder-schießen, säbeln; verderben, verpfuschen, verhunzen. || **A.** to massacre, to slay; to spoil, to bungle. || **E.** degollar, matar, asesinar; chapucear. || **I.** massacrare, trucidare, scannare; rovinare, sciupare. || **P.** assassinar; degolar, fazer grande carnificina; trabalar mal, desfigurar, estragar.

**Massacreur** *sm.* celui qui massacre, qui exécute mal une besogne. || **G.** Menschenschlächter, Würgengel; Pfscher *m.* || **A.** slaughterer, slayer. || **E.** hombre sanguinario, asesino; chapucero. || **I.** trucidatore, chi massacra. || **P.** carnifice, matador, assassino; sarrafaçal.

**Masse** *sf.* amas de parties qui font corps ensemble; corps compact très solide; ensemble, totalité; le commun des hommes; fonds d'argent; ce qu'on met au jeu; gros marteau de fer carré; bâton à tête d'or ou d'argent qu'on porte dans certaines cérémonies; gros bout d'une queue de billard;—*d'armes*, sorte de masse; *en—*, tous ensemble. || **G.** Masse; Gesamtheit; Mehrzahl *f.*, der grosse Haufe; Summe *f.*; viereckiger Eisenhammer; Herolds-, Pedellenstab; Kolben;—*d'armes*, Streitkolben *m.*; *en—*, in Masse; in Haufen. || **A.** mass; stock, capital; sledge-hammer; mace;—*d'armes*, mace; *en—*, at large, in a body. || **E.** masa; suma; el grueso; totalidad; fondo, caudal; mazo, manojo, macho, martillo; maza; *en—*, en masa, en globo. || **I.** massa; maglio; mazza; *en—*, in massa, in complesso. || **P.** massa, montão, reunião de muitas cousas que formam um todo; corpo solido e compacto; grande numero, grande quantidade, somma, totalidade; o povo, o publico em geral; fundo, capital de uma empresa, etc.; dinheiro com que se entra no jogo; maço, martello grande; maço ou bastão; maço de bilhar;—*d'armes*, maça, clava; *en—*, em globo, por junto, na totalidade.

**Massepain** *sm.* petit biscuit rond fait avec des amandes et du sucre. || **G.** Marzipan *n.* || **A.** marchpane. || **E.** mazapán. || **I.** marzapane. || **P.** massapão.

**Masser** *va.* disposer en masse; grouper; frictionner les membres en appuyant sur les muscles; mettre au jeu. || **G.** massenweis ordnen, gruppiere; walken, massieren; (*ein*)

setzen. || **A.** to mass, to dispose in masses; to shampoo; to stake. || **E.** amontonar; agrupar; masar, frotar, comprimir; poner. || **I.** massare, disporre in masse; fregare, stropicciare; mettere. || **P.** reunir, dispor em massa; agrupar; esfregar o corpo de uma pessoa que sai do banho; parar ao jogo.

**Massif, ve adj.** qui est ou qui paraît épais, pesant; non plaqué et non creux; *fig.* grossier, lourd; *sm.* construction pleine et solide; bosquet qui ne laisse pas de passage à la vue. || **G.** massiv, stark, schwer, gediegen; schwerfällig, plump, unbeholfen; *sm.* Grundgemäuer; dichtes Gehölz *n.* || **A.** massive; dull, heavy, clumsy; *sm.* solid mass; clump, group. || **E.** macizo; pesado; *sm.* macizo; bosquecillo || **I.** massiccio; pesante; *sm.* massiccio; gruppo d'alberi folti. || **P.** massiço, compacto; grosseiro, pesado; *m.* obra de alvenaria sólida, destinada a supportar uma construção; reunião de arvores ou plantas muito densas e enramadas.

**Massue sf.** bâton nouveau, beaucoup plus gros par un bout que par l'autre; *coup de—*, accident fâcheux et imprévu || **G.** Keule *f.*; *coup de—*, harter Schlag *m.* || **A.** club; *coup de—*, heavy blow, stunning blow. || **E.** maza, clava; *coup de—*, golpe imprevisto, desgracia. || **I.** mazza, clava; *coup de—*, mazzata, avvenimento funesto. || **P.** maça, cacheira, moca, cachamorra; *coup de—*, desgracia imprevista.

**Mastic sm.** résine de lentisque; espèce de ciment. || **G.** Mastix; Kitt *m.* || **A.** mastic; putty. || **E.** almáciga; zulaque; betun. || **I.** mastiche; mastico. || **P.** mastique, almecega.

**Mastication sf.** action de broyer, de mâcher les aliments solides. || **G.** Kauen, Käuen *n.* || **A.** mastication. || **E.** masticación. || **I.** masticazione. || **P.** mastigação.

**Masticatoire sm.** médicament qu'on mâche pour exciter l'excrétion de la salive. || **G.** Kaumittel *n.* || **A.** másticatory. || **E.** masticatorio. || **I.** masticatorio. || **P.** mastigatorio.

**Mastiquer va.** coller avec du mastic; mâcher. || **G.** kitten; essen, kauen. || **A.** to putty; to masticate, to chew. || **E.** juntar, pegar, cubrir con almáciga ó betun; mascar, masticar. || **I.** unire, incollare con mastic. || **P.** unir, pegar com mastic, betumar; mascar, mastigar.

**Measure sf.** reste d'un bâtiment tombé en ruine; méchante habitation. || **G.** verfall-

enes Gemäuer *n.*, Ruine *f.*; baufälliges Haus *n.* || **A.** ruins; hole, hut, hovell. || **E.** escombros, ruinas, morada ruinosa; casucha. || **I.** rovine, casolare; topaia. || **P.** ruinas de um edificio; casebre, pardieiro.

**Mat sm.** au jeu d'échecs, situation où le roi ne peut plus ni bouger ni se défendre. || **G.** Matt *n.* || **A.** mate. || **E.** mate. || **I.** matto, scaccomatto. || **P.** mate.

**Mât sm.** pièce de bois qui porte les voiles d'un navire. || **G.** Mast, Mastbaum *m.* || **A.** mast. || **E.** palo, mástil, arbol, mastelero. || **I.** albero. || **P.** mastro.

**Mat, e adj.** qui n'a pas été poli; qui résonne peu. || **G.** glanzlos, unpoliert, matt; tonlos, dumpf. || **A.** unburnished, unpolished; dull. || **E.** mate; apagado. || **I.** greggio, non polito; sordo, roco. || **P.** mate, baço, fosco; surdo, pouco sonoro.

**Matador sm.** celui qui, dans les combats de taureaux, est chargé de tuer l'animal, *fig.* homme considérable dans son état. || **G.** Matador, Stiertöter; wichtiger Mann *m.* || **A.** matadore; topping fellow. || **E.** matador, espada; potentado, persona de consideración. || **I.** mattador; persona importante. || **P.** matador; toureiro; trunfo, homem de grande importância e influencia.

**Matamore sm.** faux brave. || **G.** Eisenfresser, Renommist *m.* || **A.** bully, hector. || **E.** matamoros, perdon a vidas, matsiase. || **I.** matamoro, spaccamonti. || **P.** mata-mouros, ferrabraz, mata-sete.

**Matassin sm.** autrefois, danseur bouffon. || **G.** Gaukel-tänzer *m.* || **A.** matachins. || **E.** matachin, volatin. || **I.** mataccino. || **P.** matachin.

**Matelas sm.** grand coussin piqué, rempli de laine, de bourre ou de crin, servant à garnir un lit. || **G.** Matratze *f.* || **A.** mattress. || **E.** colchón. || **I.** materasso. || **P.** colchão.

**Matelasser va.** garnir en façon de matelas. || **G.** (aus) polstern. || **A.** to stuff, to pad. || **E.** acolchoar. || **I.** imbottire, guernire. || **P.** acolchoar, estofar, guarnecer.

**Matelasser, ière s.** celui, celle qui fait, répare, carde les matelas. || **G.** Matratzenmacher (in). || **A.** mattress-maker. || **E.** colchonero || **I.** materassoio. || **P.** colchoeiro.

**Matelot sm.** marin qui fait partie de l'équipage d'un navire; vaisseau d'une ligne relativement à celui qui le suit ou le précède. || **G.** Matrose *m.*; Gehülffschiff, Neben- od. Beischiff *n.* || **A.** sailor, seaman;

consort-ship. || **E.** marinero; conserva. || **I.** marinaio; nave di conserva. || **P.** marinheiro, marujo, matafote.

**Matelote sf.** mets de poisson accommodé au vin. || **G.** Matrosengericht *n.* || **A.** matelote. || **E.** caldereta, guiso de pescados à la marinera. || **I.** camangiare alla marinara. || **P.** caldeirada de peixe.

**Mater va.** faire mat aux échecs; *fig.* humilier, rabaisser. || **G.** (schach) matt machen; demütigen. || **A.** to mate, to check-mate; to humble, to bring down. || **E.** dar mate; humilhar, abater, domar. || **I.** mattare; umiliare, mortificare. || **P.** dar mate; humilhar, rebaixar, mortificar.

**Mâter va.** garnir de mâts. || **G.** bemasten. || **A.** to mast. || **E.** arbolar. || **I.** aberare una nave. || **P.** mastrear.

**Matérialiser va.** rendre matériel, considérer comme matériel. || **G.** materialisieren, zur Materie herabwürdigen. || **A.** to materialize. || **E.** materializar. || **I.** materializzare. || **P.** materializar.

**Matérialisme sm.** système de ceux qui pensent que tout est matière. || **G.** Materialismus *m.* || **A.** materialism. || **E.** materialismo. || **I.** materialismo. || **P.** materialismo.

**Matérialiste adj.** qui a rapport au matérialisme; *s.* partisan du matérialisme. || **G.** materialistisch; Materialist *m.* || **A.** materialistic; materialist. || **E.** materialista. || **I.** materialista. || **P.** materialista.

**Matérialité sf.** état de ce qui est matière. || **G.** Körperlichkeit, Materialität *f.* || **A.** materiality, materialness. || **E.** materialidad || **I.** materialità. || **P.** materialidade.

**Matériaux sm. pl.** matières qui entrent dans une construction; *fig.* tout ce qui sert à la composition d'un ouvrage. || **G.** Bauaterialien, Materialien *n. pl.*; Stoff *m.* || **A.** materials. || **E.** materiales. || **I.** materiali. || **P.** materias.

**Matériel, elle adj.** formé de matière; *fig.* lourd, grossier; *sm.* ensemble des objets employés à une industrie, à une exploitation, à une administration quelconque. || **G.** materiell, stofflich, körperlich; grob; plump; Material, Gerät, Zeug *n.* || **A.** material; gross coarse; *sm.* material, working stock. || **E.** material; enseres, máquinas, etc. || **I.** materiale, grossolano, rozzo; *sm.* materiale. || **P.** material, grosseiro, pesado; *sm.* material.

**Maternel, elle adj.** qui est propre, qui est naturel à la mère. || **G.** mütterlich, Mutter-... || **A.** maternal, moth-

erly. || E. maternal. || I. materno. || P. maternal, materno.

**Maternité** *sf.* état, qualité de mère. || G. Mutterschaft *f.* || A. maternity. || E. maternidad. || I. maternità. || P. maternidade.

**Mathématticien** *sm.* celui qui s'occupe de mathématiques. || G. Mathematiker *m.* || A. mathematician. || E. matemático. || I. matematico. || P. mathematico.

**Mathématique** *sf.* science qui a pour objet les grandeurs mesurables (on dit plus généralement les *mathématiques*); *adj.* qui a rapport aux mathématiques; précis, formel. || G. Mathematik *f.*; mathematisch. || A. mathematics; *adj.* mathematical. || E. matemática; *adj.* matemático. || I. matematiche; *adj.* matematico. || P. mathematica; *adj.* mathematico.

**Matière** *sf.* tout ce qui est tangible et pondérable; substance dont une chose est faite; excréments; *fig.* sujet d'un livre, d'un discours; cause, occasion. || G. Stoff *m.*, Materie *f.*; Ausleerungen *f. pl.*; Inhalt, Anlass *m.*, Objekt *n.*; Veranlassung, Gelegenheit *f.* || A. matter; subject; cause, reason, occasion. || E. materia. || I. materia; causa, occasione, argomento. || P. materia.

**Matin** *sm.* le temps compris entre minuit et midi, et ordinairement la partie du jour comprise entre le lever du soleil et midi. || G. Morgen *m.*, Frühe *f.* || A. morning. || E. mañana. || I. mattino, mattina. || P. manhã.

**Matin** *sm.* gros chien de garde. || G. Haus-, Hof-, Hirten-Hund *m.* || A. mastiff. || E. mastin. || I. mastino. || P. mastim.

**Matinal, e** *adj.* propre au matin, qui s'est levé matin. || G. Morgen-, früh aufstehend, frühzeitig. || A. matinal, morning; early. || E. matinal, matutino; madrugador. || I. mattutino. || P. matinal, matutino; madrugador.

**Matinée** *sf.* temps qui s'écoule depuis le point du jour jusqu'à midi. || G. Morgen, Vormittag *m.* || A. morning, forenoon. || E. la mañana. || I. mattinata. || P. manhã; festa, espectáculo que se realiza de manhã.

**Matines** *sf. pl.* première partie de l'office canonique, qui se dit le matin. || G. Frühmette *f.* || A. matins. || E. matinas. || I. mattutino, liturgia. || P. matinas.

**Matineux, euse** *adj.* qui a l'habitude de se lever matin. || G. gewohnt früh aufzustehen. || A. early, early-riser. || E. madrugador. || I. mattuti-

no, buon levatore. || P. madrugador.

**Matinier, lère** *adj.* qui appartient au matin. || G. morgendlich, Morgen-. || A. morning, of the morning. || E. matutino. || I. mattutino. || P. matutino.

**Matois, e** *adj.* et *s.* très rusé || G. listig, schlau, pffsig; Schlau/opf, schlauer Fuchs *m.* || A. cunning, sly, deep. || E. astuto, socarrón, zorro. || I. scaltro, astuto. || P. matreiro, manhoso, finorío.

**Matoiserie** *sf.* ruse très fine. || G. Schlaueit, Pffigkeit *f.* || A. slyness, craftiness. || E. mauleria, astucia, socarroneria. || I. scaltrezza, furberia. || P. astucia, manha, velhacada.

**Matou** *sm.* chat mâle. || G. Kater *m.* || A. tom-cat. || E. gato (no castrado). || I. gattone. || P. gato inteiro.

**Matrice** *sf.* organe dans lequel se développe le fœtus; moule pour fondre des métaux, pour frapper des médailles, des monnaies, etc.; registre original d'après lequel sont établis les rôles des contributions. || G. Gebärmutter *f.*, Uterus; Prägestock *m.*, Prägeeisen *n.*; Matrikel *f.* || A. matrix, matrice, uterus; original register. || E. matriz, cuño; registro. || I. matrice, utero; madre. || P. matiz, madre, registro.

**Matricule** *sf.* registre sur lequel on inscrit des soldats, des prisonniers, etc. || G. Matrikel *f.*, Verzeichnis *n.* || A. matricula, matriculation book. || E. matricula. || I. matricola. || P. matricula; registro, lista.

**Matrimonial, e** *adj.* qui a rapport au mariage. || G. ehelich, Ehe-. || A. matrimonial. || E. matrimonial. || I. matrimoniale. || P. matrimonial.

**Matrone** *sf.* dame romaine, et par extension dame âgée, respectable. || G. Matrone, ehrwürdige Dame *f.* || A. matron. || E. matrona. || I. matrona. || P. matrona.

**Maturation** *sf.* progrès successif vers la maturité. || G. Reifwerden, Reifen *n.*, Zeitigung *f.* || A. maturation. || E. maduración. || I. maturazione, maturità. || P. maturação.

**Mature** *sf.* ensemble des mâts d'un vaisseau, art de mâter les vaisseaux. || G. Masten *pl.*, Mastwerk *n.*, Benastung *f.* || A. masts, masting. || E. arboladura. || I. alberatura. || P. mastreação.

**Maturité** *sf.* état des fruits quand ils sont mûrs. || G. Reife *f.* || A. maturity, ripeness, maturation. || E. madurez. || I. maturità, matura-

zione. || P. maturidade, sazónamento.

**Maudire** *va.* prononcer une malédiction contre quelqu'un, le charger d'imprécations. || G. verfluchen, verwünschen. || A. to curse. || E. maldecir. || I. maledire. || P. amaldicoar, maldizer, praguejar.

**Maudit, e** *adj.* qui a été l'objet d'une malédiction; *fig.* qui est très mauvais, digne de haine; s. personne maudite. || G. verflucht; unleidlich, verwünscht, verdammt; der (die) Verfluchte. || A. cursed; horrible, detestable, wretched. || E. maldito. || I. maledetto; esecrabile, reprobo, dannato. || P. maldicto; reprobo, precito.

**Maugréer** *vn.* marquer son mécontentement par des jurons. || G. schimpfen, fluchen, wettern || A. to curse, to rage, to storm. || E. echar pestes, refunfunar. || I. bestemmiare. || P. praguejar.

**Mausolée** *sm.* monument funéraire; tombeau magnifique. || G. Mausoleum *n.* || A. mausoleum *n.* || E. mausoleo. || I. mausoleo. || P. mausoleo.

**Mausuade** *adj.* désagréable, grognon. || G. unfreundlich, verdriesslich, ärgerlich. || A. cross, sullen, unpleasant; disagreeable. || E. fastidioso, desagradable. || I. sgarbato, sgauiato, noioso. || P. desagradavel, abhorrecido, enfadonho.

**Mausaderle** *sf.* mauvaise grâce; caractère grognon. || G. Unfreundlichkeit *f.*; verdriessliches, mürrisches Wesen *n.* || A. crossness, sullenness, sulkiness. || E. desabrimiento, displicencia. || I. sgarbatezza. || P. falta de graça, maneiras desagradáveis, grossaria.

**Mauvais, e** *adj.* qui n'est pas bon; nuisible; dangereux; désavantageux; malicieux; s. personne méchante; *sm.* ce qui est mauvais; *sentir*—, exhaler une mauvaise odeur. || G. schlecht; schädlich; gefährlich; nachteilig; boshaft, schöndé; der Boshafte; Schlechte, Ueble, Böse *n.*; *sentir*—, schlecht riechen. || A. bad, ill; s. mischievous person; *sm.* bad; *sentir*—, to smell bad. || E. malo; *sentir*—, oler mal. || I. cattivo; dannoso, nocivo, pericoloso; svantaggioso; malizioso; s. malvagio; *sm.* il cattivo; *sentir*—, puzzare. || P. mau; nocivo, prejudicial; perigoso; desvantajoso; malicioso; s. pessoa de maus instinctos; *sm.* o que é mau; *sentir*—, cheirar mal.

**Mauve** *sf.* genre de plantes (*malva*), type de la famille des malvacées. || G. Malve *f.* || A. mallow. || E. malva. || I. malva. || P. malva.

**Mauviette** *sf.* alouette.

**Mauvis** *sm.* espèce de grive (*urdus iliacus*), appelé aussi grive mauvis. || **G.** Weindrossel *f.* || **A.** redwing, windthrush. || **E.** malvis. || **I.** tordo, zicchio. || **P.** tordo petinho.

**Maxillaire** *adj.* qui rapport aux mâchoires. || **G.** Kiefer... || **A.** backen... || **A.** maxillar, maxillary. || **P.** maxillar. || **E.** maxillare. || **P.** maxillar.

**Maxime** *sf.* proposition générale servant de principe, de règle. || **G.** Grundsatz *m.*, Lebensregel. Maxime *f.* || **A.** maxim. || **E.** máxima. || **I.** massima. || **P.** maxima.

**Maximum** *sm.* le plus haut degré où une chose puisse atteindre; la quantité, la somme la plus forte possible. || **G.** Maximum *n.*; höchster Grad *m.*, höchste Summe *f.* || **A.** maximum. || **E.** máximo. || **I.** massimo, maximum. || **P.** maximo, maximum.

**Mazette** *sf.* mauvais petit cheval; *fig.* personne maladroite ou sans énergie. || **G.** kleines schlechtes Pferd *n.*, Schindmähre *f.*; Schwächling *m.* || **A.** poor hack, little tit; milksop, weakling. || **E.** rocin, matalón; persona torpe, sin energia. || **I.** roz-zetta; sbercia. || **P.** rocin, sendeiro, pileca; pessoa inhabil, sem energia.

**Me** *pron. pers.* moi, à moi. || **G.** mich, mir. || **A.** me, to me. || **E.** me. || **I.** me. || **P.** me, a min.

**Méandre** *sm.* sinuosité d'une rivière. || **G.** Krümmung *f.* || **A.** meander, maze, winding. || **E.** sinuosidad || **I.** meandro, sinuosità, serpeggiamento. || **P.** meandro, sinuosidade.

**Méant** *sm.* conduit, canal. || **G.** Gang *m.* || **A.** meatus. || **E.** meato. || **I.** meato. || **P.** meato, canal.

**Mécanicien** *sm.* celui qui s'occupe de mécanique; constructeur de machines; celui qui conduit une machine. || **G.** Mechaniker; Maschinenmacher; Lokomotivführer *m.* || **A.** mechanic. || **E.** mecánico. || **I.** meccanico; machinista. || **P.** mechanico; machinista.

**Mécanique** *sf.* partie des mathématiques qui étudie les lois du mouvement et de l'équilibre, ainsi que les applications de ces lois; machine; *adj.* qui a rapport à la mécanique. || **G.** Mechanik, Bewegungslehre; Maschine *f.*, Triebwerk *n.*; *adj.* mechanisch. || **A.** mechanics; machine; *adj.* mehanic, mechanical. || **E.** mecánica, mecanismo; máquina; *adj.* mecánico. || **I.** meccanica; machina; mecanico. || **P.** mechanica; machina; mechanico.

**Mécanisme** *sm.* agencement, combinaison de pièces destinées à fonctionner ensem-

ble; *fig.* combinaison de moyens destinés à produire un effet. || **G.** Mechanismus *m.*; Getriebe, Triebwerk *n.* || **A.** mechanism, structure. || **E.** mecanismo. || **I.** meccanismo. || **P.** mechanismo.

**Méchantement** *adv.* avec méchanceté. || **G.** böswilliger, boshafter Weise, aus Bosheit. || **A.** wickedly, unkindly, mischievously. || **E.** malamente. || **I.** malignamente, malvagiamente, maliziosamente. || **P.** maldosamente, malignamente, maliciosamente.

**Méchanteté** *sf.* disposition à faire du mal; caractère d'une personne méchante; action ou parole méchante. || **G.** Bösertigkeit, Bosheit, Schlechtigkeit; Unart *f.*, boshafter Streich *m.* || **A.** badness, wickedness; frowardness, perverseness, naughtiness; wicked action. || **E.** maldad, ruindad, malignidad. || **I.** cattiveria, malvagità; maldicenza. || **P.** maldade, maldadez, ruindade; acção má, má palavra.

**Méchant, e** *adj.* enclin à faire le mal; mauvais, désagréable, fâcheux; qui ne vaut rien dans son genre; s. personne méchante. || **G.** böß, bößartig; unartig, mutwillig, boshaft, schlecht, erbärmlich; armselig; s. Bösewicht *m.*, der (die) Böse, Boshafte. || **A.** malicious, spiteful, ill-natured; bad, ill, wicked, wrong; mischievous, harmful; s. wicked man or woman, evil doer. || **E.** malo, ruin, mordaz, maligno; triste, mezquino; s. malo, malvado. || **I.** cattivo, maligno, triste, malvagio, perfido, iniquo; molesto; misero, meschino; s. cattivo, perverso. || **P.** mau, malevolo, malvado, maligno, iniquo, perverso; ruim; desagradavel; mesquinho; s. pessoa má, perversa.

**Mèche** *sf.* assemblage de fils de coton, de chanvre, etc., qu'on met dans un liquide inflammable, ou dont on fait des chandelles, des bougies, en les couvrant de suif ou de cire; bûte de ficelle attaché à l'extrémité d'un fouet; petit bouquet de cheveux; corde d'étoupe soufrée pour mettre le feu aux mines, aux pièces d'artillerie; instrument pour percer des trous. || **G.** Docht *m.*; (Pelt-schen-) Schnur; Haarlocke *f.*, Haarbüschel *m.*; Lunte *f.*; Bohreisen *n.* || **A.** wick, whip-lash; lock; quick-match, lunt; boring bit. || **E.** pábilo, mecha; punta del látigo; mechón; rosca. || **I.** lucignolo, stoppino, luminello; scuriatello, frustino, mozzone; ciocca; miccia; vite, anima. || **P.** torcida, pavio; ponta de chicote; madeixa; mecha, morráo; espiral do saca-rolhas, rosca da verruma, do trado, etc.

**Mécher** *va.* brûler dans l'intérieur d'un tonneau une mèche soufrée pour empêcher le vin de s'aignir. || **G.** schwefeln. || **A.** to smoke with brimstone. || **E.** azufrar. || **I.** solforare. || **P.** mechar.

**Mécompte** *sm.* erreur dans un compte; *fig.* espérance déçue. || **G.** Rechnungsfehler *m.*; (bittere) Täuschung *f.* || **A.** misreckoning, miscalculation; disappointment. || **E.** trabacuenta; error; desengano, esperanza frustrada || **I.** errore, sb aglio; abbaglio, inganno, illusione. || **P.** erro de conta ou de calculo; esperança frustrada.

**Mécompter** (**Se**) *vr.* faire un mécompte; *fig.* voir ses espérances déçues. || **G.** sich verrechnen; sich täuschen. || **A.** to miscalculate, to miscount; to be disappointed. || **E.** equivocarse; enganarse, quedar frustrado. || **I.** ingannarsi, far errore nel calcolare; illudersi. || **P.** enganar-se; iludir-se nas suas esperanças.

**Méconnaissable** *adj.* qu'on a peine à reconnaître. || **G.** unkenntlich, entstellt. || **A.** unrecognizable. || **E.** desfigurado. || **I.** irrecognoscibile. || **P.** difficil de reconhecer, desfigurado.

**Méconnaissance** *sf.* action de reconnaître; défaut de reconnaissance, ingratitude. || **G.** Nichterkennen, Verkennen *n.*; Unerkennlichkeit, Undankbarkeit *f.* || **A.** ignoring; thanklessness, unthankfulness. || **E.** desconocimiento; ingratitud. || **I.** sconoscenza, ingratitudine. || **P.** falta de reconhecimento, ingratidão.

**Méconnaissant, e** *adj.* ingrat. || **G.** unerkennlich, undankbar. || **A.** thankless, unthankful. || **E.** desconocido, ingrato. || **I.** sconoscente, ingrato. || **P.** desagradecido, ingrato.

**Méconnaître** *va.* ne pas reconnaître; affecter de ne pas reconnaître ou reconnaître; ne pas apprécier; *se—*, *vr.* oublier ce qu'on a été, ce qu'on est par rapport à autrui. || **G.** nicht erkennen, verkennen; nicht kennen wollen, verleugnen; nicht anerkennen; *se—*, vergessen, wer man ist, sich (vor Hochmut, etc.) nicht mehr kennen. || **A.** not to recognize, not to know again; to disown, to deny; to misappreciate; *se—*, to forget oneself, not to know oneself. || **E.** desconocer; negar; *se—*, desconocerse. || **I.** non conoscere; disconoscere, non più riconoscere; non apprezzare; *se—*, disconoscersi, mancare a sé stesso. || **P.** desconhecer, não reconhecer, fingir que não conhece; não apreciar, não fazer justiça; *se—*, des-

conhecer-se, esquecer-se do que foi, do que é.

**Mécontent, e adj.** qui n'est pas content. || **G.** unzufrieden, missvergnügt, verdrüsslich. || **A.** discontented, displeas'd. || **E.** descontento, poco satisfecho. || **I.** malcontento. || **P.** descontente, desgostoso.

**Mécontentement sm.** manque de contentement, de satisfaction. || **G.** Unzufriedenheit *f.* || **A.** discontent, dissatisfaction, displeasure. || **E.** descontento, disgusto. || **I.** malcontento, disgusto. || **P.** descontentamento, desgosto.

**Mécontenter va.** rendre mécontent. || **G.** unzufrieden od. missvergnügt machen. || **A.** to discontent, to dissatisfy. || **E.** descontentar, disgustar. || **I.** scontentare. || **P.** descontentar, desgostar.

**Mécréant, e adj.** et *s.* qui n'est pas chrétien; incrédule. || **G.** ungläubig, nicht an die christliche Religion glaubend; der Ungläubige. || **A.** misbelieving, incredulous. || **E.** infidel, incrédulo. || **I.** miscredente, incredulo. || **P.** descrente, infiel; incredulo.

**Mécroire va. e vn.** refuser de croire. || **G.** nicht glauben. || **A.** to disbelieve. || **E.** descreer. || **I.** miscredere. || **P.** descreer.

**Médaille sf.** pièce de métal frappée en l'honneur d'un personnage célèbre ou pour conserver le souvenir d'un événement important; pièce de métal représentant un objet de dévotion; récompense donnée dans un concours, après une exposition. || **G.** Medaille *f.* || **A.** medal; prize-medal. || **E.** medalla. || **I.** medaglia. || **P.** medalha.

**Médallé, e adj.** et *s.* qui a reçu, qui porte une médaille. || **G.** preisgekront, mit einer Medaille ausgezeichnet; *s.* der (die) mit einer Medaille ausgezeichnete. || **A.** rewarded; medallist. || **E.** condecorado. || **I.** medagliato, premiato. || **P.** premiado com medalha, condecorado.

**Médallier sm.** meuble pour serrer des monnaies, des médailles; collection de monnaies et de médailles. || **G.** Münzschrank *m.*; Münz-od. Medaillen-kabinett *n.* || **A.** cabinet of medals; collection of medals. || **E.** medallero. || **I.** medagliere. || **P.** medalheiro, medalhario.

**Médalliste sm.** celui qui se connaît en médailles. || **G.** Münzkenner *m.* || **A.** medallist. || **E.** medallista, numismático. || **I.** medagli-sta. || **P.** medalhista.

**Médailon sm.** grande médaille; sorte de bijou dans le-

quel ou enferme un portrait, des cheveux, etc.; bas-relief de forme ronde. || **G.** Medaillon *n.* || **A.** medallion; locket. || **E.** medallón. || **I.** medaglione. || **P.** medalhão, medalha.

**Médecin sm.** celui qui exerce la médecine; *fig.* ce qui apporte du remède. || **G.** Arzt *m.*; Heilmittel *n.* || **A.** physician, doctor. || **E.** médico. || **I.** medico. || **P.** medico.

**Médecine sf.** art de traiter les malades; remède purgatif. || **G.** Medizin; Arznei *f.*; Arzneimittel *n.* || **A.** medicine, physic. || **E.** medicina, purga, droga. || **I.** medicina. || **P.** medicina.

**Médeciner va.** donner des remèdes, des médecines. || **G.** viel Arznei geben, mit Arzneimitteln überladen. || **A.** to physic. || **E.** medicinar. || **I.** medicare, prescrivere, dar medicina. || **P.** medicar, mezinhar.

**Médiat, e adj.** qui n'a rapport à une chose que par un intermédiaire. || **G.** mittelbar, Mediat... || **A.** mediate. || **E.** mediato. || **I.** mediato. || **P.** mediato.

**Médiateur, trice sm.** celui, celle qui s'entremet entre deux ou plusieurs personnes, entre différents états, entre différents partis. || **G.** Vermittler *m.*, Mittelsperson *f.* || **A.** mediator, mediatress. || **E.** mediador, medianero. || **I.** mediatore. || **P.** mediador, medianeiro.

**Médiation sf.** intervention d'un médiateur. || **G.** Vermittelung *f.* || **A.** mediation. || **E.** mediación. || **I.** mediazione. || **P.** mediação, intervenção.

**Médiatiser va.** rendre médiat. || **G.** mittelbar machen, mediatisieren. || **A.** to mediatize. || **E.** mediatizar. || **I.** mediatizzare, fare che un principe o un paese d'Alemagna non sia più im mediatamente dipendente dall'Impero. || **P.** mediatizar, tornar (um estado) mediatamente sujeito ao Imperador de Allemanha.

**Médical, e adj.** qui appartient à la médecine. || **G.** medizinisch, arzneilich. || **A.** medical. || **E.** médico, medicinal. || **I.** medico, medicinale. || **P.** medico, medicinal.

**Médicament sm.** substance administrée à un malade pour le guérir. || **G.** Arznei-, Heil-, mittel, Medikament *n.* || **A.** medicament, medicine. || **E.** medicamento. || **I.** medicamento, farmaco. || **P.** medicamento, remedio.

**Médicamenter va.** prescrire, administrer des médicaments. || **G.** Arzneimittel geben, Medizin verordnen, geben. || **A.** to doctor, to physic. || **E.** medicinar. || **I.** medicare. || **P.** medicamentar, medicar.

**Médicinal, e adj.** em-

ployé en médecine. || **G.** als Heilmittel dienend, arzneilich, medizinisch. || **A.** medicinal. || **E.** medicinal. || **I.** medicinale. || **P.** medicinal.

**Médiocre adj.** qui est entre le grand et le petit, entre le bon et le mauvais; de peu d'esprit ou de talent; *sm.* ce qui est médiocre. || **G.** mittel, mässig, mittelmässig, ziemlich; Mittelmässige *n.*, Mittelmässigkeit *f.* || **A.** middling, mean, mediocre, passable; *sm.* mediocrity. || **E.** mediano, mediocre; ordinario, vulgar; *sm.* lo mediocre. || **I.** *adj.* et *sm.* mediocre. || **P.** *adj.* et *sm.* mediocre.

**Médiocrité sf.** état, caractère de ce qui est médiocre; état de fortune intermédiaire entre la richesse et la pauvreté. || **G.** Mittelmässigkeit, Mittelstufe *f.* || **A.** mediocrity. || **E.** mediocridad, mediania. || **I.** mediocrità. || **P.** mediocridade.

**Médique adj.** qui appartient à la Méde, aux Mèdes. || **G.** medisch. || **A.** Median. || **E.** médico, medo. || **I.** medo. || **P.** medico, meo.

**Médire va.** dire du mal d'autrui. || **G.** Böses reden, übel nachreden. || **A.** to speak ill, to slander. || **E.** maldecir, denigrar. || **I.** sparlare. || **P.** dizer mal, murmurar de alguem.

**Médiance sf.** action de médire; discours, propos de celui qui médit. || **G.** üble Nachrede, Verleumdung *f.* || **A.** evil speaking, slander, scandal. || **E.** maledicencia. || **I.** maldicenza. || **P.** maldicencia, murmuração.

**Médiant, e adj.** et *s.* qui médit. || **G.** schmähstüchtig, lästernd; Lästerung *f.* || **A.** slanderous; slandering, backbiting. || **E.** maldicente. || **I.** maldicente. || **P.** maldizente, murmurador.

**Méditatif, ive adj.** porté à la méditation. || **G.** nachdenkend, nachsinnend. || **A.** meditative. || **E.** meditabundo. || **I.** meditativo, riflessivo. || **P.** meditativo.

**Méditation sf.** action de méditer; écrit sur un sujet religieux, moral ou philosophique. || **G.** Nach-denken, -sinnen *n.*; Betrachtungen *f. pl.* || **A.** meditation. || **E.** meditación. || **I.** meditazione. || **P.** meditação.

**Méditer va.** agir dans son esprit; *vn.* réfléchir profondément sur. || **G.** et überdenken, nachdenken; *vn.* na-h. -sinnen, -denken. || **A.** to meditate. || **E.** meditar, pensar, proyectar. || **I.** meditare, riflettere, considerare. || **P.** meditar, considerar; proyectar; reflectir, pensar.

**Méditerrané, e adj.** qui est au milieu des terres; *sf.* mer

intérieure. || **G.** mittelländisch, Binnen-...; *sf.* das mittelländische Meer *n.* || **A.** mediterranean; Mediterranean-Sea. || **E.** mediterraneo. || **I.** mediterraneo. || **P.** mediterraneo; mar mediterraneo.

**Méditerranéen, ne adj.** qui appartient à la Méditerranée. || **G.** zum Mittelmeer gehörig. || **A.** Mediterranean. || **E.** del mar mediterráneo. || **I.** mediterraneo. || **P.** mediterraneo.

**Médullaire adj.** qui appartient à la moelle, qui est de la moelle. || **G.** Mark-..., markig. || **A.** medullar, medullary. || **E.** medular. || **I.** midollare. || **P.** medullar.

**Méduse sf.** zoophyte marine ayant l'apparence d'une ombrelle. || **G.** Medusa *f.* || **A.** medusa || **E.** medusa. || **I.** medusa. || **P.** medusa, alforreca.

**Méfait sm.** mauvaise action. || **G.** Missthat, Unthat *f.* || **A.** misdeed, misdoing. || **E.** malhecho, fechoria. || **I.** misfatto. || **P.** acção má, falta, culpa, delicto.

**Méfiance sf.** défaut de confiance; crainte d'être trompé. || **G.** Misstrauen *n.* || **A.** mistrust, distrust. || **E.** desconfianza || **I.** diffidenza. || **P.** desconfiança, suspeita.

**Méfiant, e adj.** et *s.* qui se méfie. || **G.** misstrauisch; Misstrauische(r). || **A.** mistrustful, distrustful; suspicious person. || **E.** desconfiado. || **I.** diffidente. || **P.** desconfiado, suspeito.

**Méfier (Se) vr.** ne pas se fier. || **G.** misstrauen, Misstrauen hegen. || **A.** to mistrust, to suspect. || **E.** recelarse, desconfiar. || **I.** diffidare, diffidarsi. || **P.** desconfiar, suspeitar, reclear.

**Mégarde (Par) loc. adv.** faute de prendre garde. || **G.** aus Versehen, aus Unachtsamkeit. || **A.** inadvertently, unawares. || **E.** por inadvertencia, por descuido. || **I.** inadvertentemente. || **P.** por descuido, inadvertidamente.

**Mégère sf.** femme méchante et emportée. || **G.** Xantippe, Furie *f.* || **A.** shrew, vixen. || **E.** megera, furia, harpia. || **I.** megera. || **P.** megera.

**Mégle sf.** art du mégissier. || **G.** Weissgerberei *f.* || **A.** tawing, leather-dressing. || **E.** peleteria. || **I.** concia. || **P.** corrimenta de pelles finas.

**Mégliaster sm.** artisan qui prépare et blanchit les peaux de mouton, de chèvre, etc. || **G.** Weissgerber *m.* || **A.** tawer, leather-dresser. || **E.** peletero. || **I.** conciatore. || **P.** cortidor, sarrador de pelles finas.

**Meilleur, e adj.** qui a plus de bonté, de valeur; *sm.* ce qu'il y a de meilleur. || **G.** bes-

ser, vorzüglicher, trefflicher; *sm.* das Beste. || **A.** better, best; *sm.* best. || **E.** mejor. || **I.** migliore, meglio. || **P.** melhor; o melhor.

**Mélancolie sf.** bile noire; tristesse qu'on attribuait à l'influence de certaines humeurs; amour de la solitude, de la rêverie. || **G.** schwarze Galle; Melancholie, Schwermut *f.* || **A.** melancholy. || **E.** melancolía. || **I.** melanconia, malinconia. || **P.** melancholia.

**Mélancolique adj.** qui a de la mélancolie; qui inspire de la mélancolie. || **G.** melancholisch, schwermütig, traurig. || **A.** melancholic. || **E.** melancólico. || **I.** melanconico, malinconico. || **P.** melancólico.

**Mélange sm.** assemblage de choses de nature différente. || **G.** Mischung *f.*, Gemisch *n.* || **A.** mixture, medley. || **E.** mezcla, mezclanza. || **I.** mescolanza, mistura, miscuglio, miscellanea. || **P.** mixtura, mixturada, mixto, mescla, miscelanea.

**Mélanger va.** faire un mélange. || **G.** ein Gemisch machen, vermischen. || **A.** to mix, to mingle. || **E.** mezclar. || **I.** mescolare. || **P.** mixturar, mesclar, confundir.

**Mélasse sf.** sorte de sirop qui reste après la fabrication du sucre. || **G.** Zucker-honig, -satz *m.*, Melasse *f.* || **A.** molasses, melasses. || **E.** mélaça. || **I.** melassa. || **P.** melaço.

**Mêlée sf.** combat de troupes qui s'attaquent corps à corps; batterie entre plusieurs individus; *fig.* dispute très vive. || **G.** Handgemenge *n.*; Schlägerei, Rauferei *f.*; scharfes Wortgefecht *n.* || **A.** close fight, conflict; affray, scuffle; quarrel, squabble. || **E.** pelea, refriega; rüña; disputa, reyerta. || **I.** zuffia, mischia; buruffa, rissa, tafferuglio; disputa, contesa. || **P.** refrega, peleja; brigada, pendencia, rixa; questão acalorada, disputa.

**Mêler va.** mettre ensemble, unir plusieurs choses; embrouiller; faire intervenir; *se—, vr.* être uni; s'occuper de. || **G.** mischen, mengen, vermischen; wirren, verwirren; hineinziehen, hineinbringen; *se—, sich* vermischen; sich mit et. befassen, sich um et. kümmern. || **A.** to mix; to embroil; to implicate; *se—, to be mixed; to intervene, to interfere, to take in hand.* || **E.** mezclar, unir; enmarañar, enterrar; implicar, meter, envolver; *se—, mezclar* se en, ocuparse de, entremeterse en. || **I.** mescolare, mischiare; unire; imbrogliare, avviluppare; *se—, mescolarsi, congiungersi, impacciarsi.* || **P.** mixturar, amalgamar; unir, embara-

lhar, confundir; complicar, enredar; *se—, mixturar-se, entremetter-se.*

**Mêléze sm.** bel arbre de la famille des conifères (*larix europaea*). || **G.** Lärche *f.* || **A.** larch. || **E.** alerce, larice europeo. || **I.** larice. || **P.** alerce, pinheiro larico.

**Mélisse sf.** plante de la famille des labiées (*melissa*). || **G.** Melisse *f.* || **A.** balm, balmmint. || **E.** melisa. || **I.** melissa. || **P.** melissa herva cidreira.

**Mélodie sf.** suite de sons harmonieux; suite de phrases musicales; suite de mots, de phrases agréables à l'oreille. || **G.** Melodie *f.*, Gesang; Wohlklang *m.* || **A.** melody. || **E.** melodia. || **I.** melodia. || **P.** melodia.

**Mélodieux, euse adj.** plein de mélodie. || **G.** melodisch, wohlklingend, klangreich. || **A.** melodious. || **E.** melodioso. || **I.** melodioso. || **P.** melodioso.

**Mélodrame sm.** drame populaire primitivement mêlé de musique. || **G.** Singspiel, Melodram *n.* || **A.** melodrama, melodrama. || **E.** melodrama. || **I.** melodramma. || **P.** melodrama.

**Melon sm.** plante de la famille des cucurbitacées (*cucumis melo*); fruit de cette plante. || **G.** Melone *f.* || **A.** melon. || **E.** melón. || **I.** melone, popone. || **P.** meloeiro; melão.

**Membrane sf.** tissu très mince qui enveloppe un organe. || **G.** Haut, Membran *f.*, Häutchen *n.* || **A.** membrane. || **E.** membrana. || **I.** membrana. || **P.** membrana.

**Membraneux, euse adj.** qui est de la nature des membranes. || **G.** häutig, Haut-... || **A.** membranous, membranous. || **E.** membranoso. || **I.** membranoso. || **P.** membranoso.

**Membre sm.** partie du corps qui se rattache au tronc; *fig.* chacune des personnes qui compose une société, une famille; partie d'une phrase, d'une période; chacune des quantités d'une équation séparées par le signe d'égalité. || **G.** Glied; Mitglied *n.*; Teil *m.* || **A.** member. || **E.** miembro. || **I.** membro. || **P.** membro.

**Membre, e adj.** qui a des membres très forts. || **G.** starkgliedrig. || **A.** stout-limbed, large membered. || **E.** membrudo. || **I.** membruto. || **P.** membrudo.

**Même adj.** qui n'est pas différent; se n'able, pareil; *sm.* la même chose; *adv.* de plus, aussi, encore; *de—, tout de—, de la même manière; à—de, en état de; de—que, ainsi que.* || **G.** derselbe, dieselbe, dassel-

be, der nãmliche; *sm.* Dasselbe; *adv.* selbst, sogar; *de-*, *tout de-*, ebenso, auf d'esseibe Art; *à-de*, befähigt, in der Lage; *de-que*, ebenso. || **A.** same; *sm.* same, same thing; *adv.* even; *de-*, *tout de-*, the same, likewise, in the same way; *à-de-*, able to, enabled to; *de-que*, as, so as, just as. || **E.** mismo; idéntico, semeiante, igual; *adv.* aun, também, hasta; *de-*, *tout de-*, del mismo modo, igualmente, sin embargo; *à-de*, en estado de; *de-que*, así como. || **I.** medesimo, stesso; simile, uguale; *sm.* a, a medesima cosa; *adv.* ancora, altresì, pure, inoltri, anche; *de-*, *tout de-*, istessamente, parimenti; *à-de*, in istato di; *de-que*, dello stesso modo. || **P.** mesmo, proprio; idéntico, semelhante, equal; *sm.* o, o mesmo, a, a mesma coisa; *adv.* alem d'isso, até, também, ainda; *de-*, *tout de-*, do mesmo modo; *à-de*, em estado de, no caso de; *de-que*, do mesmo modo que, como, assim como.

**Mémotre** *sf.* faculté de se rappeler; souvenir; réputation qu'on laisse après sa mort; *sm.* écrit dans lequel on expose sommairement une question; état de sommes dues; *pl.* relation des événements auxquels on a pris part ou dont on a été témoin; recueil des délibérations, des travaux d'une société. || **G.** Gedächtnis; Andenken *n.*, Erinnerung *f.*; Nachruhm, Name *m.*; Andenkung; Kostenberechnung *f.*; Denkwürdigkeiten *f. pl.*, Memoires *n. pl.* || **A.** memory; recollection. || **E.** memoria; *sm.* memoria, cuenta, nota. || **I.** memoria, ricordanza; *sm.* memoria, memoriale, dissertazione; lista, nota; *pl.* memòrie. || **P.** memoria, lembrança, recordação; boa ou má reputação que fica de algum; *sm.* memoria, memoriale; dissertação, relatório; conta, nota, lista, rol; *pl.* memorias, apontamentos, etc.

**Memorable** *adj.* qui merite qu'on en garde le souvenir. || **G.** denkwürdig, merkwürdig. || **A.** memorable. || **E.** memorable. || **I.** memorabile. || **P.** memoravel.

**Mémorial** *sm.* ce qui sert à rappeler des souvenirs; ouvrage où se trouvent conservés les souvenirs d'un homme. || **G.** Memorial, Tagebuch *n.*, Denkschrift *f.* || **A.** memorial. || **E.** memoriale; memorias. || **I.** memoriale. || **P.** memorial, livro de lembranças; memorias.

**Menaçante**, *e adj.* qui menace; qui présage quelque chose de fâcheux. || **G.** drohend, schreckend. || **A.** menacing. || **E.** amenazante, imminente. || **I.** minacciante, minaccioso,

minaccevole. || **P.** ameaçador, imminente.

**Menace** *sf.* parole, geste pour annoncer à quelqu'un le châtement, le mal qu'on lui prépare. || **G.** Drohung *f.* || **A.** threat, menace. || **E.** amenaza, amago. || **I.** minaccia. || **P.** ameaça.

**Menacer** *va.* faire des menaces; faire craindre quelque accident peu éloigné. || **G.** drohen. || **A.** to threaten, to menace. || **E.** amenazar. || **I.** minacciare, pronosticare, dar da temere. || **P.** ameaçar, presagiar, prometter, indicar perigo imminente.

**Ménage** *sm.* association des deux époux; toutes les personnes qui composent une famille; ensemble du mobilier nécessaire à la vie matérielle; soins donnés à la maison; ordre dans les dépenses. || **G.** Ehe; Familie *f.*; Hausgerät *n.*; Besorgung *f.* des Haushalts; Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit *f.* || **A.** household, family life; set of furniture, house; house-hold work; thrift, saving, domestic economy. || **E.** matrimonio; casa, familia; menaje, muebles y utensilios; cuidados, quehaceres de la casa; gobierno, economia. || **I.** matrimonio; casa, famiglia; masserizio; governo di casa; risparmio, economia. || **P.** vida commum do homem e da mulher; casa, familia; moveis e utensilios de uma casa; governo domestico; economia.

**Ménagement** *sm.* précautions prises pour ne pas faire de mal ou de tort à quelqu'un. || **G.** Schonung, schonende Rücksicht, Behutsamkeit *f.* || **A.** management. || **E.** miramiento, consideración. || **I.** circospezione, precauzione, riguardo. || **P.** melindre, circumspeção, contemplanções, atenções, delicadeza no tracto.

**Ménager** *va.* employer, dépenser avec économie; ne pas fatiguer inutilement; traiter avec égards, éviter de froisser; préparer, disposer avec habileté; *se-*, *vr.* soigner sa santé; *se* conduire avec prudence. || **G.** vorsichtig, behutsam, sparsam umgehen, schonen; mit Schonung behandeln; in acht nehmen; erübrigen, ermitteln, ersparen; *se-*, sich schonen, sich halten; sich umsichtsvoll benehmen. || **A.** to husband, to manage, to spare, to use gently; to treat with deference, to be mindful of; to arrange, to dispose carefully; *se-*, to take care of oneself, of one's health; to conduct oneself carefully, to keep on good terms. || **E.** economizar, ahorrar; no fatigar; tratar com mi-

ramiento, guardar consideración; manejar, arreglar, disponer, preparar; *se-*, cuidarse, no fatigarse; obrar con circunspección, reservarse. || **I.** risparmiare, economizzare; trattare con riguardo, tener da conto; preparare, disporre abilmente; *se-*, aver cura della sua salute; condursi con prudenza. || **P.** gastar com parcimonia, economizar, poupar; não fatigar inutilmente; tractar com attenção, evitar offender; dispor, preparar com arte; *se-*, poupar-se, cuidar da sua saúde; proceder com prudencia.

**Ménager**, *ère adj.* qui ménage, qui économise. || **G.** haushälterisch, wirtschaftlich, sparsam. || **A.** husbanding, careful, saving. || **E.** económico, arreglado, cuidadoso. || **I.** economo, massaio. || **P.** governado, poupado, economico.

**Ménagère** *sf.* celle qui a soin du ménage. || **G.** Haushälterin, Hausfrau *f.* || **A.** economizer, house-keeper, housewife. || **E.** mujer casera, mujer de gobierno. || **I.** massaia. || **P.** mulher que cuida do governo de uma casa, governante.

**Ménagerie** *sf.* lieu où l'on rassemble des animaux rares; collection d'animaux que l'on montre au public. || **G.** Tiergarten *m.*, Menagerie *f.* || **A.** menagerery. || **E.** casa de feras; colección ambulante de fieras. || **I.** serraglio di bestie ferocce. || **P.** pateo dos bichos; colleção de animaes em exposição.

**Mendiant**, *e s.* celui, celle qui mendie. || **G.** Bettler (in). || **A.** beggar, mendicant. || **E.** mendigo. || **I.** mendicante, mendico. || **P.** mendicante, mendigo.

**Mendicilé** *sf.* action de mendier; état de celui qui mendie. || **G.** Betteln *n.*, Bettelei *f.*; Bettlerstand *m.* || **A.** mendicancy, mendicity. || **E.** mendiciado, mendiguez. || **I.** mendicizia. || **P.** mendicidade.

**Mendier** *va.* demander l'aumône; *fig.* rechercher avec empressement et bassesse. || **G.** betteln; erbetteln. || **A.** to beg. || **E.** mend'gar. || **I.** mendicare. || **P.** mendigar.

**Menée** *sf.* pratique secrète pour faire réussir un dessein. || **G.** Schleichweg, Schlich, Kniff *m.* || **A.** intrigue, plot, manoeuvre, underhand trick. || **E.** amano, arteria, ardid. || **I.** maneggio. || **P.** ardid, astucia, enredo.

**Mener** *va.* conduire, guider, faire aller avec soi; vouturer; diriger; gouverner. || **G.** führen, lenken, leiten; fahren; beherrschen. || **A.** to lead; to take, to introduce; to drive; to carry on, to manage, to conduct. || **E.** conducir, llevar, dirigir, guiar; manejar, go-



bernar. || **I.** menare, condurre, guidare; vettureggiare, trasportare; governare. || **P.** conduriz, levar, guiar, fazer-se acompanhar; dirigir, governar.

**Ménestrel** *sm.* poète et musicien ambulant (au Moyen âge). || **G.** Minnesänger, Minstrel *m.* || **A.** minstrel || **E.** trovador. || **I.** menestrello, trovatore. || **P.** menestrel, trovador.

**Ménétrier** *sm.* joueur de violon qui fait danser dans un village. || **G.** Musikant, Spielmann *m.* || **A.** fiddler. || **E.** violinista, músico de aldeia. || **I.** cattivo suonatore di violono. || **P.** rabequista de aldeia.

**Meneur** *sm.* celui qui mène; celui qui est à la tête d'un parti, d'une intrigue, d'un complot. || **G.** Führer, Anführer *m.* || **A.** conductor, leader; ring-leader. || **E.** conductor; jefe, instigador. || **I.** conduttore; capo di parte. || **P.** conductor; chefe, instigador.

**Menotte** *sf.* petite main d'enfant; pl. liens de fer qu'on met aux poignets d'un prisonnier. || **G.** Händchen, Patschchen *n*; pl. Handfesseln, Hand-schellen *f. pl.* || **A.** little hand, tiny hand; pl. handcuffs, manacles. || **E.** manita; pl. esposas, manillas. || **B.** manina; manette. || **P.** mão pequenina; algemas, anginhos.

**Mensonge** *sm.* propos contraire à la vérité; action de mentir; illusion. || **G.** Lüge, Unwahrheit *f*; Blendwerk *n*, Trug *m.* || **A.** ly, falsehood; untruth; illusion. || **E.** mentira, embuste; quimera, ilusión. || **I.** menzogna, bugia, finzione. || **P.** mentira, falsidade, embuste; engano, ilusão.

**Mensonger, être** *adj.* qui tient du mensonge; qui renferme un mensonge. || **G.** lügenhaft, erlogen. || **A.** lying, untrue, false. || **E.** mentiroso, engañoso. || **I.** menzognero, bugiardo. || **P.** mentiroso, falso, ilusorio.

**Mensuel, le** *adj.* qui se fait tous les mois. || **G.** monatlich, Monats-... || **A.** monthly. || **E.** mensual. || **I.** mensile, mensile. || **P.** mensal.

**Mental, e** *adj.* qui se fait dans l'esprit; aliénation—, folie. || **G.** Geistes-..., Gemüt-..., Seelen-...; aliénation—, Geisteskrankheit *f.* || **A.** mental; aliénation—, mental alienation, insanity. || **E.** mental. || **I.** mentale. || **P.** mental.

**Menterie** *sf.* léger mensonge. || **G.** kleine Lüge, Unwahrheit *f.* || **A.** untruth, falsehood. || **E.** mentira, embuste. || **I.** menzogna, bugia. || **P.** mentira innocente, graça.

**Menteur, euse** *adj.* et *s.* qui use de mensonge; trom-

peur. || **G.** lügenhaft, lügnerisch, trügerisch; Lügner *m.* || **A.** lying, deceitful, false; liar, story teller. || **E.** embustero, mentiroso; engañoso. || **I.** mentitore, menzognero. || **P.** mentiroso, enganador.

**Menthe** *sf.* genre de plantes de la famille des labiées (*mentha*); —poivrée (*mentha piperita*). || **G.** Minze; —poivrée, Pfefferminze *f.* || **A.** mint; —poivrée, peppermint. || **E.** menta. || **I.** menta; —poivrée, menta piperita. || **P.** hortelá; —poivrée, hortelá pimenta.

**Mention** *sf.* action de citer. || **G.** Erwähnung *f.* || **A.** mention. || **E.** mención. || **I.** menzione, memoria. || **P.** menção, citação.

**Mentionner** *va.* faire mention. || **G.** erwähnen, gedenken, anführen. || **A.** to mention, to make mention of. || **E.** mencionar. || **I.** menzionare, ricordare. || **P.** mencionar, nomear, citar com louvor.

**Mentir** *vn.* affirmer comme vrai ce qu'on sait être faux. || **G.** lügen, die Unwahrheit sagen. || **A.** to lie, to tell a lie. || **E.** mentir, engañar. || **B.** mentire, dire bugie. || **P.** mentir, enganar.

**Menton** *sm.* partie du visage située au-dessous de la bouche. || **G.** Kinn *n.* || **A.** chin. || **E.** barba. || **I.** mento. || **P.** barba, mento, queixo.

**Mentonnière** *sf.* bande de toile, de cuir entourant le menton; jugulaire. || **G.** Kinnbinde *f*; Sturmband *n.* || **A.** chin-bandage; chin piece. || **E.** babero. || **I.** mentiera, barboza. || **P.** pedaço de panno para cobrir a barba; pedaço de tafetá que se accrescenta às meias mascaras; ligadura para a barba; barbeira, barbota.

**Mentor** *sm.* guide, tuteur, conseiller. || **G.** Führer, Hofmeister, Ratgeber *m.* || **A.** mentor, guide. || **E.** mentor. || **I.** mentore, guida. || **P.** mentor.

**Menu, e** *adj.* petit, mince, peu important; *sm.* liste des mets composant un repas. || **G.** dünn, schmal, fein, klein, unbedeutend; Tischkarte *f.* || **A.** slender, thin, small, inconsiderable; *sm.* bill. || **E.** menudo, delgado, menor; *sm.* minuta. || **I.** minuto; *sm.* nota delle vivande. || **P.** miúdo, delgado, que é pouco volumoso, pouco importante; *sm.* lista dos pratos de uma refeição.

**Menuet** *sm.* ancienne danse, grave et solennelle. || **G.** Menuett *n.* || **A.** minuet. || **E.** minué. || **I.** minuetto. || **P.** minuet.

**Menuiserie** *sf.* art du menuisier, ouvrage qu'il fait. || **G.** Tischlerei, Schreinererei; Tischlerarbeit *f.* || **A.** joinery; join-

er's work. || **E.** carpinteria. || **I.** arte, lavoro di falegname. || **P.** marcenaria.

**Menuisier** *sm.* artisan qui fait de menus ouvrages en bois. || **G.** Tischler, Schreiner *m.* || **A.** joiner. || **E.** carpintero. || **I.** falegname. || **P.** marceneiro.

**Méphitique** *adj.* malfaisant, insalubre, asphyxiant. || **G.** Stickluft enthaltend, pestartig. || **A.** mephitic, mephitical. || **E.** mefítico. || **I.** mefítico. || **P.** mephitico.

**Méprendre** (*Se*) *vr.* prendre une personne, une chose pour une autre. || **G.** sich vergreifen, versehen. || **A.** to be mistaken, to misapprehend. || **E.** equivocarse, engañarse. || **I.** errare, sbagliare. || **P.** equivocarse, enganar-se, tomar uma pessoa ou uma cousa por outra.

**Mépris** *sm.* sentiment par lequel on juge une personne ou une chose indigne d'estime, d'égards, d'attention; acte, parole exprimant le mépris. || **G.** Verachtung, Geringschätzung *f*; geringschätzendes Benehmen *n.* || **A.** contempt. || **E.** menosprecio, desprecio. || **I.** desprezzo, dispregio. || **P.** desprezo, desconsideração, desdem.

**Méprisable** *adj.* digne de mépris. || **G.** verächtlich, verachtungswert. || **A.** contemptible, despicable. || **E.** despreciable, menospreciable. || **I.** spregevole, sprezzabile. || **P.** desprezível.

**Méprisant, e** *adj.* qui marque du mépris. || **G.** verachtend, verachtungsvoll. || **A.** contemptuous, scornful. || **E.** desdenhoso, orgulhoso. || **I.** sprezzante. || **P.** desprezador, desdenhoso.

**Méprise** *sf.* erreur de celui qui se méprend. || **G.** Versehen *n*; Irrtum *m*, Missverständnis *n.* || **A.** mistake, misapprehension; error. || **E.** equivocación, error. || **I.** errore, sbaglio, equivoco. || **P.** equivoco, engano, inadvertencia.

**Mépriser** *va.* avoir, témoigner du mépris; ne pas craindre. || **G.** verachten, geringschätzen. || **A.** to despise, to feel contempt for. || **E.** menospreciar, despreciar; desdenhar. || **I.** desprezzare, sprezzare, respingere. || **P.** menosprezar, desprezar, desdenhar, não fazer caso de.

**Mer** *sf.* vaste étendue d'eau salée qui couvre la plus grande partie du globe; grande portion de cette étendue. || **G.** Meer *n*. See *f.* || **A.** sea. || **E.** mar. || **I.** mare. || **P.** mar.

**Mercantile** *adj.* qui a rapport au commerce; qui se préoccupe uniquement du gain. || **G.** kaufmännisch, Handels-... || **A.** mercantile, commercial.

|| **E.** mercantil. || **I.** mercanti-  
le. || **P.** mercantil.

**Mercantilisme** *sm.* propension à tout rapporter au commerce, au trafic. || **G.** Mercantilismus *m.* Krämerinn *m.* || **A.** trading spirit. || **E.** mercantilismo. || **I.** mercantilismo. || **P.** mercantilismo.

**Mercenaire** *adj.* qui se fait pour de l'argent; *adj. et s.* qui travaille ou sert pour de l'argent. || **G.** käuflich, feil; Miet-..., Söldlings-..., Lohnarbeiter, Tagelöhner *m.* || **A.** mercenarius; hired labourer. || **E.** mercenario. || **I.** mercenario. || **P.** mercenario, interessiro, vernal.

**Mercerie** *sf.* commerce de mercier; objets que vend le mercier. || **G.** Krämerei *f.* Kurzwaren-Handel *m.* Krämerwaren *f. pl.* || **A.** mercery, haberdashery. || **E.** merceria. || **I.** merceria. || **P.** loja de capella, negocio de capellista, artigos d'este negocio.

**Merci** *sm.* remerciement, parole de remerciement; *sf.* miséricorde, pitié; à la — *de*, à la discrétion de || **G.** Dank *m.*; Erbarmen *n.* Barmherzigkeit *f.*; à la — *de*, der Willkür preisgegeben. || **A.** thanks; mercy; à la — *de*, at the mercy of. || **E.** gracias, palabras de agradecimiento; gracia, misericordia; à la — *de*, à la merced de. || **I.** grazie; pietà; à la — *de*, in balia. || **P.** agradecimento; *sf.* mercê, graça, misericordia, piedade, compaixão; à la — *de*, à mercê de, à livre disposição de.

**Mercier**, **lère** *s.* personne qui vend de menus objets, comme épingles, aiguilles, boutons, rubans, etc. || **G.** Krämerin *f.* || **A.** mercer, haberdasher. || **E.** mercero. || **I.** merciaiuolo. || **P.** capellista, retrozeiro; bufarinheiro.

**Mercredi** *sm.* le quatrième jour de la semaine. || **G.** Mittwoch *m.* || **A.** Wednesday. || **E.** miércoles. || **I.** mercoledì. || **P.** quarta-feira.

**Mercure** *sm.* métal appelé aussi *vis argent*, liquide à la température ordinaire; planète la plus voisine du soleil. || **G.** Quecksilber *n.*; Merkur *m.* || **A.** mercury; Mercurus. || **E.** mercurio. || **I.** mercurio. || **P.** mercurio, Mercurio.

**Mercenaire** *sf.* discours prononcé lors de la rentrée des tribunaux; réprimande; prix des denrées dans un marché; plante de la famille des euphorbiacées. || **G.** Rede / des Staats-Anwalts; Verweis; Marktpreiszeitel *m.*; Binglekraut *n.* || **A.** harangue; lecture, reprimand; official statement of prices; mercury. || **E.** mercuarial; fraterna, reprimisión; tarifa, precio corriente; mercuarial. || **I.** mercuariale; ri-

preensione; mercorella. || **P.** mercuarial; discurso pronunciado na abertura dos tribunales; reprehensão, invectiva; preço dos generos n'um mercado; planta euphorbiacea.

**Mercureiel**, *e adj.* qui contient du mercure. || **G.** quecksilberhaltig. || **A.** mercurial. || **E.** mercurial. || **I.** mercuriale. || **P.** mercurial.

**Mère** *sf.* femme qui a mis un enfant au monde; femelle d'animal qui a des petits; *fig.* celle qui donne des soins aux malheureux; supérieure d'un couvent; pays, lieu où une chose a commencé; *idée—*, principale idée d'un ouvrage; *langue—*, qui n'est dérivée d'aucune autre; *reine—*, reine douairière; — *patrie*, pays qui a fondé une colonie. || **G.** Mutter; Priorin; Aebtissin; *idée—*, Haupt-*od.* Grund-*idee*; *langue—*, Muttersprache; *reine—*, Königin Mutter *f.*; — *patrie*, Mutterland *n.*

|| **A.** mother; *idée—*, first idea; *langue—*, mother language; *reine—*, queen mother; — *patrie*, mother country. || **E.** madre; *langue—*, lengua madre; *reine—*, reina madre; — *patrie*, metropoli respecto de sus colonias. || **I.** madre; *idée—*, idea madre; *langue—*, lingua madre; *reine—*, regina madre; — *patrie*, madre patria. || **P.** mãe; mulher caridosa; madre, freira; origem, causa; *idée—*, idea mãe; *ideia* principal de uma obra; *langue—*, lingua mãe; *reine—*, a rainha mãe; — *patrie*, a mãe patria.

**Méridien** *sm.* cercle imaginaire de la sphère terrestre allant d'un pôle à l'autre et coupant l'équateur à angle droit. || **G.** Meridian, Mittagskreis *m.* || **A.** meridian. || **E.** meridiano. || **I.** meridiano. || **P.** meridiano.

**Méridien**, *ne adj.* qui appartient au méridien; *sf.* ligne tracée dans le plan d'un méridien; s'este, sommeil de midi dans les pays chauds. || **G.** Mittags-..., des Meridians; Mittagshnie; Mittagsruhe, Siesta. *f.* || **A.** meridian; *sf.* meridian-line; noon-tide nap, noon's nap. || **E.** meridiano; meridiana. || **I.** meridiano; meridiana. || **P.** meridiano; meridiana; sesta, descanso á hora do meio dia.

**Méridional**, *e adj.* qui est du côté du midi; *s.* habitant du midi de la France. || **G.** südlich, Süd-...; *s.* Südländer *m.* || **A.** meridional; *s.* southerner. || **E.** meridional. || **I.** meridionale. || **P.** meridional.

**Méringue** *sf.* pâtisserie légère faite avec des blancs d'œufs et du sucre en poudre, et que l'on garnit de crème ou de confitures. || **G.** Meringel *f.*

Baiser *m.* || **A.** meringue. || **E.** merengue. || **I.** sortija di marzapane. || **P.** merengue.

**Mérimos** *sm.* mout n d'Espagne dont la laine est estimée; étoffe de laine très fine. || **G.** Merinoschaf *n.*; Merino *m.* || **A.** merino. || **E.** merino. || **I.** merino. || **P.** merino.

**Merise** *sf.* fruit du merisier. || **G.** Vogelkirsche, Waldkirsche *f.* || **A.** wild cherry. || **E.** cereza silvestre. || **I.** amarasca. || **P.** cereja gallega.

**Merisier** *sm.* cerisier sauvage dont le bois est d'une belle couleur rouge. || **G.** Vogelkirschaum *m.* || **A.** wild cherry-tree. || **E.** cerezo de monte. || **I.** amarasco. || **P.** cerejeira gallega.

**Mérito** *sm.* ce qui rend digne de récompense, d'estime, de mépris ou de punition; ce qu'une personne, ce qu'une chose a de bon, d'estimable. || **G.** Verdienst *n.*, Wert *m.* || **A.** merit, ability, cleverness, talent. || **E.** mérito. || **I.** merito. || **P.** merito.

**Mériter** *va.* être digne de; encourir; *bien—*, avoir rendu, rendre de grands services. || **G.** verdienen, würdig sein; *bien—*, sich (hoch) um et. verdient machen || **A.** to merit, to deserve, to be worth of; *bien—*, to deserve well of. || **E.** merecer; *bien—*, merecer bien de. || **I.** meritare, essere meritole; *bien—*, rendersi benemerito. || **P.** merecer; *bien—*, prestar grandes serviços a.

**Méritoire** *adj.* digne d'estime, de louange ou de récompense. || **G.** verdienstlich. || **A.** meritorious, praiseworthy. || **E.** meritorio. || **I.** meritorio. || **P.** meritorio.

**Merlan** *sm.* poisson de la famille des gadides (*gadus merlangus*). || **G.** Merlan, Weissling *m.* || **A.** whiting. || **E.** pescadilla. || **I.** merlango. || **P.** pescada.

**Merle** *sm.* oiseau de la famille des turdides (*turdus*). || **G.** Amsel *f.* || **A.** black-bird. || **E.** mirlo. || **I.** merlo. || **P.** merlo.

**Merlin** *sm.* sorte de hache et de gros marteau pour fendre le bois; masse de boucher. || **G.** Holzaxt; Fleischer-Schlächter-keule *f.* || **A.** wood-clearer; butcher's pole-axe. || **E.** mazo, maza, hacha. || **I.** scure; mazzo, maglio. || **P.** machado, maço.

**Merluce** *sf.* morue séchée au soleil. || **G.** gedörkter Scheilfisch *m.* || **A.** stockfish. || **E.** merluza. || **I.** merluzzo, baccalà. || **P.** bacalhau, qualquer peixe secco.

**Merveille** *sf.* chose qui cause de l'admiration; personne digne d'admiration. || **G.** Wun-

der-werk, -ding *n.*; Wunder von Schönheit. || **A.** wonder, marvel. || **E.** maravilla, prodigio. || **I.** meraviglia; meraviglia. || **P.** maravilha, prodigio.

**Merveilleux, cause adj.** qui cause une vive admiration; s. ce qui est produit par l'intervention des êtres surnaturels; personne qui affiche des prétentions. || **G.** wunderbar, bewundernswert, unvergleichlich; *sm.* Wunderbare *n.*; Stützer *m.* || **A.** marvellous, wonderful; *sm.* the marvellous; coxcomb, affected lady. || **E.** maravilloso, excelente; *sm.* lo maravilloso; petimetre; petimetra. || **I.** meraviglioso, mirabile, stupendo; *sm.* il meraviglioso; galante, damerino, zerbino. || **P.** maravilhosos; o que é maravilhosos; pessoa pretenciosa.

**Mes adj. poss. pl. de mon, ma**

**Mésalliance sf.** mariage avec une personne de condition inférieure. || **G.** Misheirat, Mesalliance *f.* || **A.** misalliance, disparagement. || **E.** mal casamiento. || **I.** matrimonio disdicevole. || **P.** casamento desigual.

**Mésallier va.** marier quelqu'un à une personne dont la condition est inférieure à la sienne. || **G.** unter dem Stande verheiraten. || **A.** to misally, to disparage. || **E.** malcasar. || **I.** fare casaccia, sposare persona di stato inferiore. || **P.** fazer casar algum com pessoa de condição inferior.

**Mésange sf.** oiseau de la famille des parides (*parus*). || **G.** Meise *f.* || **A.** tit, titmouse. || **E.** paro. || **I.** cingalegra. || **P.** chapim.

**Mésarriver va.** tourner mal, avoir une issue fâcheuse. || **G.** missraten, misslingen, fehlschlagen. || **A.** to happen ill, to turn out ill. || **E.** salir mal. || **I.** misavvenire, coglier male. || **P.** succeder mal, sair mal.

**Mésaventure sf.** événement fâcheux, chance funeste. || **G.** Unfall *m.* || **A.** misadventure, mischance. || **E.** malaventura, contratiempo. || **I.** disavventura, sventura, infortunio. || **P.** desventura, infortunio.

**Mésentère sm.** membrane qui soutient les intestins, et qui est un repli du péritoine. || **G.** Gekröse *n.* || **A.** mesentery. || **E.** mesenterio. || **I.** mesenterio. || **P.** mesenterio.

**Mésestimer va.** n'avoir pas d'estime pour quelqu'un; apprécier une chose au-dessous de sa valeur. || **G.** geringschätzen; verachten; missgchätzen, missachten. || **A.** to disesteem; to undervalue. || **E.** desestimar. || **I.** disistimare, sprezzare, disprezzare. || **P.** menosprezar, desconsiderar.

**Mésintelligence sf.** mauvaise intelligence. || **G.** Missverständnis, *n.* Missbelikelt *f.* || **A.** misunderstanding, disagreement. || **E.** desavenencia, oposición || **I.** disapore, disaccordo. || **P.** má inteligencia, desacordo.

**Mesquin, e adj.** qui est de chétive apparence; *fig.* qui manque de grandeur, de noblesse; qui pousse l'économie trop loin. || **G.** karg, ärmlich; kleinlich; engherzig; knauserig, knickerig. || **A.** mean, poor, shabby, little; illiberal, narrow; stingy, niggardly. || **E.** mezquino. || **I.** meschino, misero; volgare; spilorcio, avaro. || **P.** mesquinho; escasso, acanhado; avarento, sovina, sordido.

**Mesquinerie sf.** caractère de ce qui est mesquin; économie poussée trop loin. || **G.** Kargheit, Kümmerlichkeit; Kleinlichkeit; Knauserei, Knickerei *f.* || **A.** meanness, shabbiness; niggardiness, stinginess. || **E.** mezquindad. || **I.** meschinità, spilorceria || **P.** mesquinaria, mesquinhez; acanhamento; avareza.

**Message sm.** commission dont une personne est chargée; paquet, dépêche; communication officielle entre le pouvoir exécutif et les Chambres. || **G.** Botschaft *f.*, Antrag *m.* || **A.** message. || **E.** mensaja. || **I.** messaggio, ambasciata. || **P.** mensagem.

**Message, ère s.** personne chargée d'un message; personne qui se charge des commissions, des paquets d'une localité à une autre; *fig.* avant-coureur. || **G.** Bote, Sendbote *m.*, Botin *f.*, Vorbote *m.* || **A.** messenger. || **E.** mensajero. || **I.** messaggero, messaggio; **P.** mensageiro; ulviçareiro; recoveiro; nuncio, precursor.

**Messengerie sf.** établissement de voitures pour le transport des voyageurs ou des colis; voitures employés à ce service. || **G.** Messengerie *f.*; Botenwagen *m.*, Diligence *f.* || **A.** coach-establishment; stage-coach. || **E.** mensajería. || **I.** messaggeria. || **P.** recovagem; diligencia; cartuagem pública.

**Messe sf.** sacrifice non sanglant du corps et du sang de J.-C., suivant le rit prescrit par l'Eglise; musique composée pour la messe; — *basse*; messe sans chant; — *basse*; messe chantée; || **G.** Messe *f.*, Messamt *n.*; — *basse*, stille Messe; *grand* —, Hoch-messe *f.*; — *amt n.* || **A.** mass; — *basse*, low mass; *grand* —, high mass. || **E.** misa; — *basse*, misa rezada; *grand* —, misa mayor. || **I.** messa; — *basse*, messa plana; *grand* —, messa cantata. || **P.** missa; musica de missa canta-

da; — *basse*, missa rezada; *grand* —, missa cantada.

**Méséance sf.** manque de bienséance. || **G.** Unständigkei, Unsichlichkeit *f.* || **A.** unseemliness, unbecomingness, impropriety. || **E.** inconveniencia. || **I.** indecenza, inciviltà. || **P.** descortezia, indecencia.

**Méséant, e adj.** qui est contraire à la bienséance. || **G.** unständig, unsichlich. || **A.** unseemly, unbecoming, improper. || **E.** inconveniente, indecoroso. || **I.** indecente; incivile. || **P.** indecente, indecoroso.

**Méséoir *vn.*** n'être pas convenable. || **G.** übel anstehen, sich nicht geziemen. || **A.** to be unseemly, to be unbecoming. || **E.** sentir mal, parecer mal. || **I.** disdire, essere sconvenevole. || **P.** não parecer bem, não ser decente, ser inconveniente.

**Mésidor sm.** dixième mois de l'année républicaine en 1793 (20 juin-20 juillet). || **G.** Erntemonat, zehnter Monat *m.* || **A.** Messidor. || **E.** mesidor. || **I.** messidoro. || **P.** messidor.

**Messie sm.** le Christ, l'oint du Seigneur, le sauveur promis au monde. || **G.** Messias, Gesandter *m.* || **A.** Messiah. || **E.** Mesías. || **I.** Messia. || **P.** Messias.

**Messia sm.** titre d'honneur qu'on donnait autrefois aux nobles. || **G.** gnädiger, gestrenger Herr, Eure, Seine Gnaden. || **A.** master, sir, squire. || **E.** micer, Don, señor. || **I.** messere. || **P.** titulo honorífico que se dava antigamente aos nobres.

**Mésure sf.** unité servant à déterminer une quantité, une étendue, une force, etc.; dimension évaluée; ce qui sert à mesurer; rythme produit par la combinaison d'un certain nombre de syllabes; division de la durée d'un air en parties égales, qui sont indiquées d'une manière sensible dans l'exécution; durée qui résulte du retour périodique des temps; *fig.* précaution, modération; à — *que*, en proportion que; *outré* —, avec excès. || **G.** Mass *n.*, Massstab *m.*; Silbenmass, *n.*; Takt *m.*; Mässigung, Massregel *f.*, Mass und Ziel *n.*; à — *que*, jenachdem (das), so wie; *outré* —, unmässig, masslos, schrankenlos. || **A.** measure; à — *que*, in proportion, accordingly; *outré* —, beyond all measure, unboundedly. || **E.** medida; compás; medida, moderación; à — *que*, à medida, en proporción; *outré* —, desmedidamente, con exceso. || **I.** misura; moderazione, circospezione; à — *que*, a misura che, mano mano; *outré* —, oltre misura. || **P.** medida; pre-

caução, moderação; à — que, á medida que, á proporção que; ao passo que; *outré* —, excessivamente, fóra da marca.

**Mesurer** *va.* évaluer les dimensions de; *fig.* évaluer, apprécier; régler avec sagesse, distribuer avec mesure; *se —*, *vr.* être mesuré; lutter, se battre. || **G.** messen, ab; ausweren, messen; prüfen, abwägen, ermessen, anordnen; *se —*, gemessen werden; sich messen.

|| **A.** to measure, to compare; to weigh; *se —*, to be measured; to fight, to measure one's strength with a person. || **E.** medir, proporcionar; *se —*, medirse; luchar, batirse. || **I.** misurare; apprezzare, stimare; regolare; proporcionar; *se —*, misurarsi. || **P.** medir; apreciar; regular, distribuir; *se —*, medirse, lutar, bater-se.

**Mésuser** *vn.* user mal, abuser. || **G.** missbrauchen. || **A.** to misuse, to abuse. || **E.** abusar, hacer mal uso. || **I.** abusare, far cattivo uso. || **P.** fazer mau uso, abusar.

**Métairie** *sf.* petite ferme prise à loyer. || **G.** Meierhof *m.*, Meierei *f.* || **A.** farm. || **E.** alqueria. || **I.** masseria, mezzadria. || **P.** fazenda, granja, quinta, predio rustico.

**Métal** *sm.* corps minéral, fusible et malléable. || **G.** Metall *n.* || **A.** metal. || **E.** metal. || **I.** metallo. || **P.** metal.

**Métallique** *adj.* qui est de métal, qui a rapport au métal. || **G.** metallisch, Metall-... || **A.** metallic || **E.** metálico. || **I.** metallico. || **P.** metallico.

**Métalliser** *va.* réduire à l'état de métal. || **G.** in Metall verwandeln, metallisieren. || **A.** to metallize. || **E.** metalizar. || **I.** metallizzare. || **P.** metallizar.

**Métallurgie** *sf.* art d'extraire, de purifier et de travailler les métaux. || **G.** Metall-, Erz-, kunde, Schmelzkunst, Metallurgie *f.* || **A.** metallurgia. || **E.** metallurgia. || **I.** metallurgia. || **P.** metallurgia.

**Métallurgique** *adj.* qui a rapport à la métallurgie. || **G.** metallurgisch. || **A.** metallurgic. || **E.** metalurgico. || **I.** metallurgico. || **P.** metallurgico.

**Métamorphose** *sf.* changement d'une forme en une autre. || **G.** Verwandlung, Umgestaltung, Metamorphose *f.* || **A.** metamorphosis, transformation. || **E.** metamorfosis. || **I.** metamorfosi, trasformazione. || **P.** metamorphose.

**Métamorphoser** *va.* changer d'une forme en une autre; *fig.* transformer complètement. || **G.** verwandeln, umgestalten, umschaffen. || **A.** to metamorphose, to transform. || **E.** metamorfosear. || **I.** tra-

sformare, mutare. || **P.** metamorphosar.

**Métaphore** *sf.* figure de rhétorique par laquelle on donne un sens figuré à une expression. || **G.** Rede-) Bild, Gleichnis *n.*, Metapher *f.* || **A.** metaphor. || **E.** metáfora. || **I.** metafora. || **P.** metaphora.

**Métaphorique** *adj.* qui appartient à la métaphore; qui abonde en métaphores. || **G.** metaphorisch; — bildreich. || **A.** metaphoric, metaphorical. || **E.** metafórico. || **I.** metafórico. || **P.** metaphórico.

**Métaphysicien** *sm.* celui qui étudie la métaphysique. || **G.** Metaphysiker *m.* || **A.** metaphysician. || **E.** metafísico. || **I.** metafísico. || **P.** metafísico.

**Métaphysique** *sf.* science des choses de l'intelligence, des idées; abus des abstractions; *adj.* qui appartient à la métaphysique; trop abstrait. || **G.** Metaphysik *f.*; Missbrauch *m.* des Abstrakten; *adj.* metaphysisch, übersinnlich; zu abstrakt, hochtrabend. || **A.** metaphysics; *adj.* metaphysic, metaphysical; too abstract. || **E.** metafísica; *adj.* metafísico. || **I.** metafísica; astrazione; *adj.* metafísico; troppo astratto. || **P.** metaphysica; *adj.* metafísico.

**Métastase** *sf.* figure de rhétorique qui consiste à rejeter sur le compte d'autrui ce que l'orateur est contraint d'avouer; passage d'une maladie, d'une partie du corps dans une autre, comme il arrive surtout dans la goutte et le rhumatisme. || **G.** Metastase; Umsetzung, Versetzung *f.* || **A.** metastasis. || **E.** metastasis. || **I.** metastasi. || **P.** metastase.

**Métatars** *sm.* partie du pied entre le tarse et les doigts. || **G.** Mittelfuss *m.* || **A.** metatarsus. || **E.** metatarso. || **I.** metatarso. || **P.** metatarso.

**Métayer**, *ère* *sm.* celui, celle qui fait valoir une métairie; fermier. || **G.** Meier *m.*, Pächter (in). || **A.** metayer. || **E.** arrendador, casero, quintero. || **I.** massajo, colono. || **P.** rendeiro, fazendeiro, quintero.

**Métempsychose** *sf.* passage de l'âme d'un corps dans un autre. || **G.** Seelenwanderung *f.* || **A.** metempsychosis. || **E.** metempsychosis. || **I.** metempsychosi. || **P.** metempsychose.

**Méteore** *sm.* tout phénomène qui se produit dans l'atmosphère: vent, pluie, tonnerre, arc-en-ciel. || **G.** Lufterscheinung *f.*, Meteor *n.* || **A.** meteor. || **E.** meteoro. || **I.** meteora. || **P.** meteoro.

**Météorique** *adj.* qui appartient aux météores. || **G.** meteorisch, Meteor-... || **A.**

meteoric. || **E.** meteórico. || **I.** meteorico. || **P.** meteorico.

**Météorologie** *sf.* partie de la physique qui traite des météores, et des variations de l'atmosphère. || **G.** Lufterscheinungslehre, Meteorologie *f.* || **A.** meteorology. || **E.** meteorología. || **I.** meteorologia. || **P.** meteorologia.

**Météorologique** *adj.* qui concerne les météores, les variations de l'atmosphère. || **G.** meteorologisch. || **A.** meteorológico. || **E.** meteorológico. || **I.** meteorológico. || **P.** meteorológico.

**Méthode** *sf.* ordre qu'on suit pour étudier, enseigner, faire ou dire quelque chose; titre de certains ouvrages élémentaires; usages particuliers. || **G.** Methode, Lehrweise, Lehrart; Gewohnheit, Art, Weise *f.* || **A.** method; grammar, rudiments; way, custom, habit. || **E.** metodo. || **I.** metodo. || **P.** metodo.

**Méthodique** *adj.* qui a de la méthode; qui agit d'une manière trop réglée; trop minutieux. || **G.** methodisch, planmässig, regelrecht; allzu methodisch, etwas pedantisch. || **A.** methodic, methodical. || **E.** metódico, amanerado. || **I.** metodico. || **P.** methodico.

**Méticuleux, euse** *adj.* qui a des craintes, des scrupules exagérés. || **G.** furchtsam, ängstlich, zaghaft. || **A.** fastidious, over-scrupulous. || **E.** meticoloso, tímido, escrupuloso. || **I.** meticoloso, scrupuloso. || **P.** meticoloso, escrupuloso.

**Métier** *sm.* exercice d'un art manuel; profession quelconque; machine servant à diverses fabrications. || **G.** Handwerk, Gewerk, Gewerbe *n.*; Rahmen, Stuhl *m.*, Maschine *f.* || **A.** trade; frame, loom. || **E.** oficio, profesión; telar, bastidor. || **I.** mestiere; telaio. || **P.** mister, profissão, oficio, arte mechanica; tear, machine para tecer, bastidor para bordar.

**Métis**, *se adj.* ets. né d'un blanc et d'une indienne de l'Amérique; ou réciproquement; issu de deux individus d'espèce différente, en parlant des animaux et des plantes. || **G.** homme, femme —, Mestize *m.*, Mestizin *f.*; animal —, Bastard, Blending *m.* || **A.** mixed, half-breed; mongrel. || **E.** mestizo. || **I.** meticcio. || **P.** mestiço.

**Métonymie** *sf.* figure de rhétorique par laquelle on met la cause pour l'effet, le contenant pour le contenu. || **G.** Metonymie *f.* || **A.** metonymy. || **E.** metonimia. || **I.** metonimia. || **P.** metonymia.

**Mètre** *sm.* unité des mesures de longueur; pied d'un vers

grec ou latin. || **G.** Meter; Metrum *n.* || **A.** metre. || **E.** metro. || **I.** metro. || **P.** metro.

**Métrer** *va.* mesurer en mètres. || **G.** nach Metern messen. || **A.** to measure by the metre. || **E.** medir por metros. || **I.** misurare col metro. || **P.** medir a metros.

**Métrique** *adj.* qui a rapport au mètre. || **G.** metrisch. || **A.** metrical, metric. || **E.** métrico. || **I.** metrico. || **P.** metrico.

**Métromanie** *sf.* passion, manie de faire des vers. || **G.** Reimsucht, Versewut *f.* || **A.** metromania. || **E.** metromania. || **I.** metromania. || **P.** metromania.

**Métronome** *sm.* instrument employé pour indiquer les divers degrés de vites-e du mouvement musical. || **G.** Taktmesser *m.* || **A.** metronome. || **E.** métronome. || **I.** metronomo. || **P.** metronomo.

**Métropole** *sf.* ville où siège un archevêque; capitale d'un Etat; l'Etat lui meme par rapport à ses colonies. || **G.** erzbischöflicher Sitz *m.*; Hauptstadt, Metropole *f.*; Mutterstaat *m.* || **A.** archbishop's see; metropolis; mother-country. || **E.** metropoli. || **I.** metropoli. || **P.** metropole.

**Métropolitain, e** *adj.* qui a le caractère d'une métropole; *sm.* archevêque. || **G.** hauptstädtisch; *sm.* Erzbischof *m.* || **A.** metropolitain; *sm.* archbishop. || **E.** metropolitano. || **I.** metropolitano. || **P.** metropolitano, metropolita.

**Mets** *sm.* aliments apprêtés pour les repas. || **G.** Gericht, Essen *n.*, Speise *f.* || **A.** dish, viand. || **E.** plato, manjar. || **I.** vivanda, pietanza. || **P.** iguaria, prato, manjar.

**Mettable** *adj.* qu'on peut mettre. || **G.** tragbar, brauchbar. || **A.** wearable, fit to be worn. || **E.** de uso, que puede ponerse. || **I.** che si può mettere. || **P.** que se pode ainda vestir, que está em bom uso.

**Mettre** *va.* placer dans un endroit déterminé; revêtir, placer sur soi; apprêter, déposer, placer; employer; accommoder; *se—, vr.* se placer; s'habiller; s'occuper de, entreprendre. || **G.** setzen, legen, stellen, anziehen; anlegen, aufsetzen; zurechten; anlegen; brauchen, gebrauchen; *se—, sich* setzen, stellen, legen; sich kleiden; sich beschäftigen, anfangen *zu*. || **A.** to put, to set, to place, to lay; to put on; to dress; to place; to use, to employ, to bestow; *se—, to place oneself, to set oneself, to go; to get; to dress; to occupy oneself (with), to set about.* || **E.** poner, colocar; vestir; aparejar, preparar; emplear; mani-

festar; *se—, ponerse; meterse, colocarse; vestirse; constituirse en la obligación de hacer una cosa.* || **I.** mettere, porre, collocare; condire; impiegare, depositare; *se—, porsi, vestirsi; occuparsi, mettersi.* || **P.** pôr, collocar, metter; vestir, calçar; preparar, temperar; depôr, depositar; deitar, mixturar; introduzir, empregar; gâstar; accommodar; *se—, pôr-se, collocar-se; v. stir-se; occupar-se de, emprehender.*

**Meuble** *adj.* facile à démuer, à labourer; *sm.* ce qui sert à garnir, à orner une maison, un appartement, une chambre. || **G.** lecht, locker; *sm.* Möbel, Stück Hausgerät *n.* || **A.** light, mellow; piece of furniture, furniture. || **E.** mueble; *sm.* mueblaje, muebles. || **I.** leggero, facile a smuoversi; *sm.* mobile, arredo, mobiliare. || **P.** movel, que pode mover-se; *sm.* movel, traste, mobilia.

**Meubler** *va.* garnir de meubles; *fig.* orner, remplir. || **G.** (aus) möblieren, mit Möbel versehen; bereichern, ausschmücken, anfüllen. || **A.** to furnish; to store, to stock, to enrich. || **E.** amueblar; enriquecer, llenar, adornar. || **I.** mobiliare, ammobiliare; arricchire, adornare. || **P.** mobilar; ornar, enfeitar, enriquecer.

**Meugler** **V. BEUGLER.**

**Meule** *sf.* gros disque de fer ou de pierre servant à écraser, à broyer; roue de grès pour aiguiser les instruments en fer; monceau de blé, de fourrage dans un champ. || **G.** Mahlstein, Mühlstein; Schleifstein; Heu-, Stroh-Schober *m.* || **A.** millstone, stone; grindstone; cock, rich. || **E.** muela; pila, montón. || **I.** macina, mola; pietra da arrotare; meta, catasta. || **P.** mó; rebolo, pedra de amolar; meda.

**Meulière** *sf.* pierre propre à faire des meules; carrière d'où on la tire. || **G.** Mühlstein; Mühlensteinbruch *m.* || **A.** millstone; millstone quarry. || **E.** piedra molar; cantera de piedra molar. || **I.** alberese; cava d'alberese. || **P.** pedra para mós; pedreira d'essa pedra.

**Meunier, ière** *s.* celui, celle qui possède, qui dirige un moulin. || **G.** Müller (in). || **A.** miller. || **E.** molinero. || **I.** mugnaio. || **P.** moleiro.

**Meurtre** *sm.* action de tuer; mort violente; *fig.* chose très regrettable. || **G.** Mord; Totschlag *m.*, Mordthat *f.* || **A.** murder, homicide; sin, shame. || **E.** homicidio, asesinato; crimen, daño grande. || **I.** omicidio, assassinio; danno, peccato. || **P.** homicidio, assassinio, morte; cousa lamentavel, barbaridade, crueldade.

**Meurtrier, ière** *s.* celui, celle qui a commis un meurtre; *adj.* qui cause la mort de beaucoup de personnes. || **G.** Mörder (in); *adj.* mörderisch, Mord-... || **A.** murderer, murderer; *adj.* murderous, slaughterous, bloody. || **E.** matador, asesino; *adj.* mortífero, mortal. || **I.** uccisore, omicida; *adj.* micidiale. || **P.** homicida, assassino; *adj.* mortifero, mortal.

**Meurtrière** *sf.* ouverture pratiquée dans un mur et par laquelle un homme peut tirer des coups de fusil. || **G.** Schiesscharte *f.* || **A.** loop-hole, mure-dress. || **E.** aspillera. || **I.** feritoia. || **P.** setteira.

**Meurtir** *va.* faire une meurtrissure. || **G.** quetschen, zerquetschen. || **A.** to bruise, to contuse. || **E.** magullar, machucar, macerar. || **P.** amaccare, acciaccare. || **P.** contundir, pisar, magoar.

**Meurtissure** *sf.* tache livide, contusion produite par un coup; tache sur les fruits tombés ou qui ont été froissés. || **G.** Quetschung *f.*, Quetschfleck *m.*, Blaus Mal *n.*; Fleck *m.* || **A.** bruise. || **E.** magulladura. || **I.** lividore, lividume, segno di contusione; ammacatura. || **P.** contusão, pisadura, nodoa, mancha.

**Meute** *sf.* troupe de chiens de chasse. || **G.** Koppel, Meute *f.* || **A.** pack (of hounds). || **A.** jauria. || **I.** muta. || **P.** matilha.

**Mexicain, e** *adj.* et *s.* qui est du Mexique, qui habite le Mexique. || **G.** mexikanisch; Mexikaner *m.* || **A.** Mexican. || **E.** mejicano. || **I.** messicano. || **P.** mexicano.

**Mi** *adj.* marque la moitié, le partage en 2 parties égales; *sm.* 3<sup>e</sup> note de la gamme. || **G.** halb, zur Hälfte; *sm.* En. || **A.** half, mid, middle; *sm.* mi, E. || **E.** medio, mitad; *sm.* mi. || **I.** mezzo; *sm.* mi. || **P.** meio, semi; mesado; *sm.* mi.

**Miasme** *sm.* émanation morbifique provenant de substances animales ou végétales en décomposition. || **G.** faulige, schädliche Ausdünstungen *f. pl.*, Miasmen *n. pl.* || **A.** miasma, miasm. || **E.** miasma. || **I.** miasma. || **P.** miasma.

**Miaulement** *sm.* cri du chat. || **G.** Miauen *n.* || **A.** mew-ing. || **E.** maullido. || **I.** miagolo. || **P.** miadura, miado, mio, miada.

**Miauler** *sm.* crier (en parlant du chat). || **G.** miauen. || **A.** to mew. || **E.** maullar. || **I.** miagolare. || **P.** miar.

**Mica** *sm.* pierre composée de feuillets minces, élastiques, flexibles et d'un éclat métallique. || **G.** Glimmer *m.* || **A.** mica. || **E.** mica. || **I.** mica. || **P.** mica.

**Miche** *sf.* grand pain rond. || **G.** Laib Brot *m.* || **A.** loaf. || **E.** hogaza. || **I.** pane grosso. || **P.** pão grande.

**Microbe** *sm.* être microscopique qui se développe avec une très grande rapidité dans une foule de fermentations et de maladies. || **G.** Kleinlebens, Mikrobe *f.* || **A.** microbium. || **E.** microbio. || **I.** microbio. || **P.** microbio.

**Microcosme** *sm.* petit monde. || **G.** Welt *f.* im Kleinen, Mikrokosmos *m.* || **A.** microcosm. || **P.** microcosmo. || **I.** microcosmo. || **P.** microcosmo.

**Micromètre** *sm.* instrument servant à mesurer les objets très petits; instru ment pour mesurer les distances célestes très petites. || **G.** Kleinmesser *m.*, Mikrometer *n.* || **A.** micrometer. || **E.** micrómetro. || **I.** micrometro. || **P.** micrometro.

**Microscope** *sm.* instrument à l'aide duquel on peut voir les objets considérablement grossis. || **G.** Vergrößerungsglas *n.* || **A.** microscopio. || **E.** microscopio. || **I.** microscopio; || **P.** microscopio.

**Microscopique** *adj.* qui ne peut être vu qu'au microscope. || **G.** mikroskopisch. || **A.** microscopic, microscopical. || **E.** microscopico. || **I.** microscopico. || **P.** microscopico.

**Midi** *sm.* milieu du jour; un des quatre points cardinaux, appelé aussi *sud*. || **G.** Mittag; Süden *m.* || **A.** noon; south. || **E.** medio dia; sud. || **I.** mezzodi, mezzogiorno. || **P.** meio dia; o sul.

**Mie** *sf.* partie intérieure du pain; abréviation de *amic*. || **G.** Krume; Freundin *f.* || **A.** crum, crumb; sweetheart, dear. || **E.** miga; amica, querida. || **I.** mollica; amica. || **P.** miolo; amiga, amiguinha.

**Miel** *sm.* substance sucrée que les abeilles extraient des fleurs. || **G.** Honig *m.* || **A.** honey. || **E.** miel. || **I.** mele; miele. || **P.** mel.

**Melleux, euse** *adj.* qui tient du miel; *fig* qui a une douceur affectée. || **G.** honigsüß, Honig-...; süßlich, süß. || **A.** honeyed, luscious. || **E.** meloso, empalagoso. || **I.** melato, dolcigno, mellifluso. || **P.** meloso, mellifico, mellifluso.

**Mien, ne** *adj.* qui est à moi; *sm.* le mien, ce qui est à moi; *les miens*, ma famille, mes proches, mes alliés. || **G.** (der die, das) Meinige; die Meinigen, meine Angehörigen. || **A.** mine, of mine; *sm.* mine, my own; my family, my relations. || **E.** mio, mia; *sm.* mio; mis parentes, deudos. || **I.** mio, mia; *sm.* il mio; i miei. || **P.** meu, minha;

*sm.* o meu, o que é meu; *pl.* os meus, a minha familia, os meus parentes, etc.

**Miette** *sf.* petite partie qui tombe du pain, quand on le coupe; restes, débris. || **G.** Krümchen *n.* || **A.** crum, crumb. || **E.** migaja. || **I.** briciola, bricia; picciella, rimasuglio. || **P.** migalha.

**Mieux** *adv.* d'une manière plus avantageuse, plus accomplie; à qui mieux mieux, à l'envi l'un de l'autre; *sm.* état meilleur. || **G.** besser, vorzüglicher, vortheilhafter; à qui mieux mieux, um die Wette; *sm.* Besserfinden *n.*, Besserung *f.* || **A.** better; à qui mieux mieux, in eager rivalry, in emulation of each other; *sm.* improvement, amelioration. || **E.** mejor, mas bien, mas; à qui mieux mieux, á cual más, á porfía; *sm.* lo mejor, mejoria. || **I.** meglio; à qui mieux mieux, a gara, á chi meglio; *sm.* il meglio. || **P.** melhor, de modo mais perfeito, mais completo; à qui mieux mieux, qual melhor, á porfía; *sm.* o melhor.

**Mièvre** *adj.* espiègle et remuant || **G.** lebhaft, mutwillig, ausgelassen. || **A.** arch, roguish, smart. || **E.** travieso. || **I.** demonietto, furbetto. || **P.** travesso, inquieto, vivo, esperto, malicioso.

**Mièvrerie** *sf.* caractère de ce qui est mièvre; tour malicieux || **G.** Mutwille *m.*, Schelmeri, Ausgelassenheit *f.* || **A.** archness, roguery, roguish trick. || **E.** travesura. || **I.** mariuoleria, maliziosetta. || **P.** travessura, diabrura, maldade de criação.

**Mignard, e** *adj.* gracieux, délicat. || **G.** niedlich, artig, zart, zierlich. || **A.** delicate, mignard, pretty. || **E.** lindo, gracioso, delicado. || **I.** grazioso, vezzoso, lezioso. || **P.** gracioso, delicado, mas com affectação.

**Mignarder** *va.* traiter délicatement. || **G.** verzärteln, verhätscheln. || **A.** to rear delicately, to pet, to fondle. || **E.** mimar. || **I.** careggiare, vezzeggiare. || **P.** amimar, usar de delicadeza exaggerada.

**Mignardise** *sf.* délicatesse; affectation de gentillesse; petit œillet. || **G.** Ziertheit, Zierlichkeit; Ziererei, Zierperlichkeit; Federnelke *f.* || **A.** delicacy, prettiness; affected delicacy, finicalness; feathered pink. || **E.** mimo, gracia melindre; clavel pequeno. || **I.** delicatezza; eleganza; smanceria; leziosaggine; garofano piumato. || **P.** delicadeza, graça, mimo; affectação; cravina.

**Mignon, ne** *adj.* délicat, gracieux, chéri; *sm.* favori. || **G.** niedlich, nett, zierlich, allerliebste; *sm.* Liebging *m.*, Schoss-

kind, Herzenskind *n.* || **A.** delicate, pretty, graceful; darling; *sm.* favorite. || **E.** gracioso, lindo, bonito; querido; *sm.* favorito. || **I.** gentile, leggiadro, vezzoso; amato, diletto; *sm.* favorito. || **P.** delicado, mimoso, gracioso; querido, amado; *sm.* predilecto.

**Mignonne** *sf.* petit caractère d'imprimerie. || **G.** Jungfernschrift *f.* || **A.** minion, minim. || **E.** miona. || **I.** mignona. || **P.** o typo que se chama agora seis e meio.

**Mignonnette** *sf.* dentelle très fine; poivre concassé en gros grains; petit œillet. || **G.** Mignonnettspitzen *f.*, pl.; gestossener Pfeffer *m.*; Ziernelke *f.* || **A.** mignonette; pounded pepper; feathered pink. || **E.** puntilla; pinimoto quebrantado; clavellina. || **I.** merletto, pizzino; polvere di pepe; piccolo garofano. || **P.** renda muito fina; pimenta moída; cravina.

**Mignoter** *va.* traiter délicatement. || **G.** verzärteln. || **A.** to coddle, to nurse up. || **E.** mimar. || **I.** careggiare, accarezzare. || **P.** amimar, afagar, tractar delicadamente.

**Migraine** *sf.* douleur qui occupe seulement une partie de la tête. || **G.** einseitiger Kopfschmerz *m.*, Migräne *f.* || **A.** nervous headache, hemicrany. || **E.** jaqueca. || **I.** emicrania. || **P.** enxaqueca, emicrania.

**Migration** *sf.* action de passer en masse d'une région dans une autre. || **G.** Wanderung, Auswanderung *f.*, Ziehen *n.* || **A.** migration. || **E.** emigración. || **I.** migrazione, emigrazione. || **P.** migração.

**Mijaurée** *sf.* fille ou femme très prétenueuse. || **G.** gezieltes, zimerliches Frauenzimmer, Zierpüppchen *n.* || **A.** affected lady, conceited creature. || **E.** presumida; vanidosa, necia. || **I.** smorfiosa, pettogola. || **P.** mulher presumida ou delambida.

**Mijoter** *va.* faire cuire à petit feu. || **G.** schmorren lassen. || **A.** to simmer. || **E.** regodear, cocer lentamente. || **I.** crogolare, cuocere a fuoco lento. || **P.** cozer a fogo lento.

**Mil** *adj.* mille.

**Mil** *sm.* millet.

**Milano** *sm.* oiseau de la famille des acipitrines (*milvus*). || **G.** Gabelwehe *f.* || **A.** kite. || **E.** milano. || **I.** nibbio. || **P.** milhano, milhãre.

**Miltaire** *adj.* se dit de toute élévation à la peau qui ressemble à un grain de mil || **G.** hirseförmig, Hirse-... || **A.** military. || **E.** miliar. || **I.** miliare. || **P.** miliar.

**Militee** *sf.* corps de troupes; armée; levée de bourgeois. || **G.** Mannschaft *f.*, Truppen *f.*, pl.;

Heer *n.*; Landwehr, Miliz *f.* || **A.** army, troops, body of troops, militia. || **E.** milicia. || **I.** milizia. || **P.** milicia.

**Milicien** *sm.* soldat de la milice. || **G.** Soldat m von der Landmiliz. || **A.** militiaman || **E.** miliciano. || **I.** milite. || **P.** miliciano.

**Milieu** *sm.* point central; partie moyenne d'une durée; société dans laquelle on vit. || **G.** Mittelpunkt m, Mitte; Sphäre *f.* || **A.** middle, midst, centre, life, society. || **E.** medio. || **I.** mezzo, centro. || **P.** meio.

**Militaire** *adj.* qui concerne la guerre; qui appartient à l'armée; *sm.* soldat, homme de guerre. || **G.** militärisch, kriegerisch, Krieger-...; *sm.* Militär, Soldat *m.* || **A.** military; *sm.* military man, soldier. || **E.** militar. || **I.** militare; *sm.* soldato. || **P.** militar.

**Militant**, *e* *adj.* qui combat; *Eglise militante*, l'ensemble des fidèles sur la terre. || **G.** kämpfend; *Eglise militante*, streitende Kirche *f.* || **A.** militant, the church militant. || **E.** militante. || **I.** militante, combattente. || **P.** militante.

**Militer** *vn.* combattre; *fig.* être en faveur de. || **G.** streiten. || **A.** to militate, to contend. || **E.** militar. || **I.** militare, combattere. || **P.** militar, co-bater, pugnar, luctar, apolar.

**Mille** *adj.* dix fois cent; *fig.* un grand nombre; *sm.* mesure itinéraire qui varie suivant les pays. || **G.** tausend; eine grosse Anzahl; *sm.* Meile *f.* || **A.** thousand, a thousand; *sm.* mile. || **E.** mil; una gran cantidad; *sm.* milla. || **I.** mille; *sm.* miglia. || **P.** mil; grande numero de; *sm.* milha.

**Mille-feuille** *sf.* plante de la famille des composées (*achillea millefolium*). || **G.** Schafgarbe *f.* || **A.** milfoil, yar-row. || **E.** milenrama. || **I.** nillefoglie. || **P.** milfolha, milfolho, mil-folhas, mil em rama, herva carpinteira, achillea.

**Millénaire** *adj.* qui contient mille unités; *sm.* espace de mille ans. || **G.** tausend; *sm.* Jahrtausend *n.* || **A.** millenary. || **E.** milenario. || **I.** millenario. || **P.** millenario; millenio.

**Mille-pattes** *sm.* scolopendre.

**Millepertuis** *sm.* plante de la famille des hypericinéés (*hypericum perforatum*). || **G.** Johanniskraut *n.* || **A.** perforated John's-wort. || **E.** corazoncillo. || **I.** iperico. || **P.** milfurada, hyperico.

**Millesime** *sm.* nombre qui marque la date sur les monnaies, les médailles, les monuments. || **G.** Jahreszahl *f.* || **A.** date (of coins, etc.). || **E.** el año marcado en una monne-

da ó medalla. || **I.** millesimo. || **P.** millesimo.

**Millet** *sm.* plante de la famille des graminées; graine de cette plante. || **G.** Hirse *f.* || **A.** millet. || **E.** mijo. || **I.** miglio. || **P.** milho miúdo.

**Milliaire** *adj.* qui sert à compter les milles, les lieues sur les routes; *sm.* borne milliaire. || **G.** Meilen-...; *sm.* Meilenzeiger *m.* || **A.** military; *sm.* milestone. || **E.** miliar; *sm.* miliario. || **I.** miliare, migliare; *sm.* termine, sasso miliare. || **P.** miliario; *sm.* marco miliario.

**Milliard** *sm.* mille fois un million. || **G.** Milliarde *f.* || **A.** a thousand millions. || **E.** mil millones, millar de cuenta. || **I.** miliardo. || **P.** billião, mil milhões.

**Milliase** *sf.* mille fois un milliard; *fig.* quantité prodigieuse. || **G.** Billion; Unzahl, Legion *f.* || **A.** ten hundred thousand millions, a great number. || **E.** millarada. || **I.** migliaia; una quantità innumerevole. || **P.** trilhão; um grande numero.

**Millième** *adj.* nombre ordinal de mille; *sm.* la millième partie. || **G.** tausendste; *sm.* Tausendstel *n.* || **A.** thousandth; *sm.* thousandth part. || **E.** milésimo; *sm.* milésima. || **I.** millesimo. || **P.** millesimo; a millesima parte.

**Miller** *sm.* nombre de mille; un très grand nombre; poids de mille livres, et aujourd'hui de mille kilogrammes. || **G.** Tausend *n.*; Unzahl *f.*; 1000 Pfund; 1000 Kilo *n. pl.* || **A.** thousand; thousand pounds. || **E.** millar. || **I.** migliaia. || **P.** milhar, milheiro; grande numero; peso de mil kilogrammas.

**Milligramme** *sm.* la millième partie d'un gramme. || **G.** Milligramm *n.* || **A.** milligram, milligramme. || **E.** miligramo. || **I.** milligramma. || **P.** miligramma.

**Millimètre** *sm.* la millième partie d'un mètre. || **G.** Millimeter *n.* || **A.** millimetre. || **E.** milímetro. || **I.** millimetro. || **P.** milímetro.

**Million** *sm.* mille fois mille; quantité considérable. || **G.** Million; Unzahl *f.* || **A.** million. || **E.** millón. || **I.** milione. || **P.** milhão.

**Millionième** *adj.* nombre ordinal de million; *sm.* la millionième partie. || **G.** millionste; *sm.* der millionste Teil, Millionstel *n.* || **A.** millionth; *sm.* millionth part. || **E.** millonésimo; *sm.* millonésima. || **I.** milionesimo. || **P.** milionesimo.

**Millionnaire** *adj.* ets. qui possède un ou plusieurs millions; qui est extrêmement ri-

che. || **G.** millionreich; Millionär (in). || **A.** worth millions, very rich; *sm.* millionaire. || **E.** milionario. || **I.** milionario. || **P.** millionario.

**Mime** *sm.* celui qui a le talent d'imiter, d'une manière plaisante, l'air, l'action, le langage d'autres personnes. || **G.** Gebärdenspieler, Mime *m.* || **A.** mimic. || **E.** mimo. || **I.** imitatore. || **P.** homem que imita jocosamente a linguagem, gestos e physionomia de outras pessoas.

**Mimique** *adj.* qui imite, qui exprime par le geste; *sf.* art d'exprimer par les gestes. || **G.** mimisch, Mienen-...; Gebärden-... *sf.* Mimik *f.* || **A.** mimic, mimical; *sf.* mimic art, mimicry. || **E.** mimico; *sf.* mimica. || **I.** mimico; *sf.* mimica. || **P.** mimico; *sf.* mimica.

**Mimosa** *sf.* nom scientifique de la sensitive.

**Minable** *adj.* qui fait pitié. || **G.** ärmlich, elend, erbärmlich. || **A.** pitiful, sorry, shabby. || **E.** miserable, destrozado. || **I.** meschino, misero. || **P.** miseravel.

**Minaret** *sm.* tour de mosquée. || **G.** Minarett *n.* || **A.** minaret. || **E.** alminar. || **I.** minaretto. || **P.** minarete.

**Minauder** *vn.* faire des manières, des mines pour tacher de plaire || **G.** sich zieren, schön od. süß thun, mieneln. || **A.** to simper, to smirk, to mince. || **E.** monear. || **I.** vezzeggiare, far smancerie. || **P.** fazer momicas, tregeitos, gestos affectados.

**Minauderie** *sf.* action de minauder. || **G.** gefallsichtiges Mienenspiel *n.*, Ziererei *f.* || **A.** simpering, smirking, mincing air. || **E.** moneria, maneras affectadas. || **I.** leziosaggine, smanceria, lezio. || **P.** momicas, tregeitos, requebros.

**Minaudier**, *fière* *adj.* et *s.* qui a l'habitude de minauder. || **G.** geziert, zimperlich; Ziererei *f.*, puppe *f.* || **A.** simpering, smirking, mincing; affected person. || **E.** carantoneiro, remilgado. || **I.** smorfioso, lezioso. || **P.** requebrado, affectado, delambido.

**Mince** *adj.* qui a peu d'épaisseur; *fig.* qui a peu d'importance. || **G.** dünn, fein; unbedeutend, gering. || **A.** thin, slim, slender; inconsiderable, insignificant. || **E.** delgado, tenue, esbelto; fútil, pobre, infimo. || **I.** sottile, leggiere; mediocre, misero, scarso. || **P.** delgado, fino; mediocre, modico, fraco.

**Mine** *sf.* air du visage, contenance; apparence bonne ou mauvaise d'une personne; grimace; lieu souterrain où se trouvent des minerais, du sel, du char-

bon, etc.; source abondante; cavité souterraine que l'on remplit de poudre pour faire sauter ce qui se trouve au-dessus; anc. mesure; monnaie grecque; — *de plomb*, V. **PLOMBAGINE**. || **G.** (Gesichts-) Ausdruck, Zug *m.*, Aussehen *n.*; Grimasse, Fratze; Mine *f.*, Lager, Bergwerk *n.*; Pulvermine *f.*; halber Scheffel *m.* || **A.** look, mien, apparence, aspect; grimace, face, mouth; mine; mina. || **E.** cara, semblante, aire, aspecto, apariencia; muccas, carantonas; mina. || **I.** aspetto, ciera, cera; musone; miniera, mina. || **P.** semblante, cara, rosto; apariencia; má cara, caretas; mina; medida de grãos; moeda grega.

**Miner** *va.* creuser une mine; ronger successivement; *fig.* user peu à peu. || **G.** untergraben, -höhlen-, minieren; aushöhlen, abohren, untergraben. || **A.** to undermine, to mine; to wear away; to consume, to destroy. || **E.** minar; socavar; consumir; arruinar. || **I.** minare; consumare, distruggere. || **P.** minar; consumir, deteriorar.

**Minéral** *sm.* substance minérale, telle qu'on l'extrait de la mine. || **G.** Erz *n.* || **A.** ore. || **E.** mineral ó metal en bruto. || **I.** minerale, miniera. || **P.** mineralio.

**Minéral** *sm.* corps non organisé qu'on trouve dans la terre ou à sa surface; *adj.* qui appartient aux minéraux. || **G.** Mineral; *adj.* mineralisch, Mineral... || **A.** mineral; *adj.* mineral. || **E.** mineral. || **I.** minerale. || **P.** mineral.

**Minéralogie** *sf.* partie de l'histoire naturelle qui traite des minéraux. || **G.** Mineralienkunde, Mineralogie *f.* || **A.** mineralogy. || **E.** mineralogia. || **I.** mineralogia. || **P.** mineralogia.

**Minéralogique** *adj.* qui a rapport à la minéralogie. || **G.** mineralogisch. || **A.** mineralogic, mineralogical. || **E.** mineralógico. || **I.** mineralogico. || **P.** mineralogico.

**Minéralogiste** *sm.* celui qui connaît la minéralogie. || **G.** Mineralog, Steinkenner *m.* || **A.** mineralogist. || **E.** mineralogista. || **I.** mineralogista. || **P.** mineralogista.

**Minet**, *te* *s.* petit chat, petite chatte. || **G.** Kätzchen *n.* || **A.** puss. || **E.** gatito. || **I.** micino. || **P.** gatinho.

**Miner** *sm.* ouvrier qui travaille dans les mines; soldat du génie qui creuse les mines. || **G.** Bergmann, Grubenarbeiter; Minierer, Pionier *m.* || **A.** miner. || **E.** minero; minador, zapador. || **I.** minatore; zappatore. || **P.** mineiro, sapador.

**Miner**, *e* *adj.* moindre, plus petit, de moindre importance; *adj.* et *s.* qui n'a pas

atteint l'âge de 21 ans accomplis. || **G.** kleiner, minder, geringere; minderjährig, minorenn; der (die) Minderjährige. || **A.** minor, smaller, less, lesser; under age; *s.* minor. || **E.** menor. || **I.** minore. || **P.** menor; mais pequeno; *s.* menor.

**Mineure** *sf.* la seconde des trois propositions d'un syllogisme. || **G.** Untersatz *m.* || **A.** minor. || **E.** minor. || **I.** minore. || **P.** menor.

**Miniature** *sf.* sorte de peinture très fine qui se fait avec des couleurs délayées à l'eau gommée; *fig.* chose, personne jolie dans sa petitesse. || **G.** Miniaturgemälde *n.*; überaus kleine und zarte Person *f.* || **A.** miniature; diminutive person, delicate creature. || **E.** miniatura. || **I.** miniatura. || **P.** miniatura.

**Miniaturiste** *sm.* peintre en miniature. || **G.** Miniaturmaler *m.* || **A.** miniature-painter. || **E.** miniaturista. || **I.** miniatore. || **P.** miniaturista.

**Minier**, *ère* *adj.* qui a rapport aux mines; *sf.* mine peu profonde, qui s'exploite à ciel ouvert. || **G.** auf die Bergwerke bezüglich; *sf.* Bergwerk *n.*, (Erz-) Grube *f.* || **A.** mining; *sf.* mine, placer. || **E.** minero; *sf.* mina. || **I.** di miniera; *sf.* miniera. || **P.** mineiro; *sf.* mina.

**Minime** *adj.* qui est très petit, très peu important; *sm.* religieux de l'ordre de saint François de Paule. || **G.** sehr, äusserst, unendlich klein, winzig; *sm.* Franziskaner (mönch) *m.* || **A.** very small, very trifling, slight, unimportant; *sm.* minim. || **E.** minimo. || **I.** minimo. || **P.** minimo.

**Minimum** *sm.* le plus petit degré auquel une grandeur puisse être réduite; ce qu'il y a de moindre. || **G.** Minimum; Wenigste, Mindeste *n.* || **A.** minimum. || **E.** minimum. || **I.** minimum. || **P.** minimum.

**Ministère** *sm.* emploi, fonction qu'on exerce; entremise, intervention; département d'un ministre; fonction de ministre, temps pendant lequel on l'exerce; corps des ministres; bureaux d'un ministre. || **G.** Dienst *m.*, Amt *n.*, Amtsverrichtung; Vermittelung; *f.* Ministerium *n.* || **A.** ministry; minister's offices. || **E.** ministerio. || **I.** ministero, impiego, carica, ufficio, opera || **P.** ministerio, emprego, função, intervenção, mediação.

**Ministériel**, *le* *adj.* qui a rapport au ministère. || **G.** ministeriell; **A.** ministerial... || **A.** ministerial. || **E.** ministerial. || **I.** ministeriale. || **P.** ministerial.

**Ministre** *sm.* personnage chargé d'une des branches de

l'administration de l'État; envoyé d'un gouvernement auprès d'un gouvernement étranger; celui qui exécute les volontés d'un autre; chez les luthériens et les calvinistes, celui qui fait le prêche. || **G.** Minister; Gesandter, Botschafter *m.*; Werkzeug *n.*; Geistlicher; Prediger, Pastor *m.* || **A.** minister. || **E.** ministro. || **I.** ministro. || **P.** ministro; padre protestante.

**Miniois** *sm.* visage joli et gracieux. || **G.** niedliches, hübsches Gesichtchen *n.* || **A.** pretty face. || **E.** palmito, carita. || **I.** visotto. || **P.** carinha bonita e engraçada.

**Minon** *sm.* chat. || **Minorité** *sm.* état d'une personne mineure; temps pendant lequel on est mineur; le petit nombre dans une assemblée, par opposition à majorité. || **G.** Minderjährigkeit, Unmündigkeit; Minorität *f.* || **A.** minority. || **E.** minoridad; minoria. || **I.** minorità. || **P.** menoridade; minoria.

**Minuit** *sm.* le milieu de la nuit. || **G.** Mitternacht *f.* || **A.** midnight. || **E.** media-noche. || **I.** mezzanotte. || **P.** meia-noite.

**Minuscule** *adj.* et *sf.* se dit des petites lettres, par opposition à majuscules. || **G.** klein; kleiner Anfangsbuchstabe *m.* || **A.** small, minuscule, little; *sf.* small letter. || **E.** minúsculo; *sf.* minúscula. || **I.** minuscolo; *sf.* minuscola. || **P.** minusculo; *sf.* letra minuscula.

**Minute** *sf.* soixantième partie d'une heure; soixantième partie de chaque degré d'un cercle; brouillon; original d'un acte civil. || **G.** Minute *f.*; der 60. Teil eines Grades; Entwurf *m.*, Konzept *n.*, Ursschrift *f.*, Original *n.* || **A.** minute; first draught, rough draught. || **E.** minuto; minuta, original. || **I.** minuto; minuta. || **P.** minuto; minuta.

**Minuter** *va.* faire la minute d'un écrit, d'un acte. || **G.** das Konzept machen, aufsetzen, entwerfen. || **A.** to minute down, to make a rough draught of. || **E.** minutar. || **I.** fare una minuta. || **P.** minutar.

**Minutie** *sf.* chose de peu d'importance. || **G.** Kleinigkeit, Erbärmlichkeit *f.* || **A.** trifte, trifling matter. || **E.** minucia. || **I.** minuzia, bagatella. || **P.** minucia, inharia, bagatela.

**Minutieux**, *euse* *adj.* et *s.* qui donne trop d'importance aux détails, aux minuties. || **G.** kleinlich, umständlich, pedantisch; Kleinigkeitsträmer (In). || **A.** minute, circumstantial, particular; a particular person. || **E.** minucioso. || **I.** minuzioso, scrupoloso. || **P.** minucioso.

**MI-parti**, *e* *adj.* composé de deux parties égales, mais



non semblables. || **G.** halb... halb... || **A.** half... and half..., of two equal parts. || **E.** mitad. || **I.** mezzato. || **P.** composto de duas partes eguaes mas dissemelhantes.

**Miracle** *sm.* acte surnaturel de la puissance divine; chose prodigieuse. || **G.** Wunder; Wunderling, Wunderwerk *n.* || **A.** miracle. || **E.** milagro; maravilla, prodigio. || **I.** miracolo; prodigio. || **P.** milagre; prodigio, maravilha.

**Miraculeux, euse** *adj.* qui tient du miracle. || **G.** wunderbar, bewunderungswürdig. || **A.** miraculos. || **E.** milagroso. || **I.** miracoloso, prodigioso. || **P.** milagroso.

**Mirage** *sm.* phénomène d'optique qui fait paraître au-dessus de l'horizon des objets qui n'y sont pas; *fig.* illusion. || **G.** Luftspiegelung, Fata Morgana; Illusion *f*, Wahn *m.* || **A.** mirage, looming; delusion, deception. || **E.** espejismo; ilusión, engaño. || **I.** miraggio, miraggio; illusione. || **P.** miragem; decepção, illusão.

**Mira** *sf.* bouton placé à l'extrémité d'une arme à feu et permettant de viser; *fig.* but à atteindre. || **G.** (Visier-) Korn; Ziel *n*, Zweck *m.* || **A.** sight; aim, end in view. || **E.** mira; objeto, fin, intento. || **I.** mira; punto de mira. || **P.** mira; intento, fim, intuito.

**Mirer** *va.* viser, regarder attentivement le but qu'on veut atteindre avec une arme à feu. || **G.** zielen. || **A.** to aim at, to aim. || **E.** apuntar. || **I.** mirare, prendere la mira. || **P.** apontar, mirar.

**Miriflore** *sm.* jeune homme qui fait l'agréable. || **G.** Zierbengel, Zierling *m.* || **A.** beau, fop, coxcomb. || **E.** galancete, pisaverde. || **I.** damerino, belimbusto. || **P.** janota, dandy.

**Mirliton** *sm.* instrument de musique grossier, formé d'un roseau fermé à ses deux bouts par une peau très mince. || **G.** Rohrflöte *f.* || **A.** reed-pipe. || **E.** pitorro. || **I.** zufolo, zufoletto. || **P.** flauta pequena de canna.

**Miroir** *sm.* glace de verre étamé, métal poli qui réfléchit les images. || **G.** Spiegel *m.* || **A.** mirror. || **E.** espejo. || **I.** specchio. || **P.** espelho.

**Miroiter** *va.* réfléchir la lumière d'une façon particulière, en scintillant. || **G.** spiegeln, das Licht widerspiegeln. || **A.** to glitter, to shine. || **E.** espejar. || **I.** specchiare, irradiare. || **P.** reflectir a luz, brilhar.

**Misaine** *sf.* le mât d'avant d'un navire, entre le mât de beaupré et le grand mât. || **G.** Fockmast, Vordermast *m.* || **A.** foremast. || **E.** trinquete. || **I.** trinchetto. || **P.** traquete.

**Misanthrope** *adj.* et *sm.* qui hait les hommes; bourru, d'humeur chagrine. || **G.** menschenfeindlich, menschenscheu; Menschenfeind, Misanthrop *m.* || **A.** misanthropic, misanthropical; misanthrope; misanthropist. || **E.** misantrópico; misantrópico. || **I.** misantropo. || **P.** misantrópo.

**Misanthropie** *sf.* caractère du misanthrope; haine de l'espèce humaine. || **G.** Misanthropie *f*; Menschenhass *m.* || **A.** misanthropy. || **E.** misantropía. || **I.** misantropia. || **P.** misantropia.

**Misanthropique** *adj.* qui a le caractère de la misanthropie. || **G.** menschenfeindlich, misanthropisch. || **A.** misanthropic. || **E.** misantrópico. || **I.** misantropico. || **P.** misantropico.

**Miscellanées** *sf. pl.* recueil de différents ouvrages de littérature. || **G.** Miscellen *f. pl.*, vermischte Aufsätze *m. pl.* || **A.** miscellanea. || **E.** miscellanea. || **I.** miscellanea. || **P.** miscellanea.

**Miscible** *adj.* qui peut se mêler. || **G.** mischbar. || **A.** miscible. || **E.** miscible, mezclable. || **I.** miscibile. || **P.** miscível.

**Mise** *sf.* ce qu'on expose au jeu; ce qu'on met dans une société de commerce; enchère; manière de s'habiller; action de mettre. || **G.** Setzen *n*; Einlage *f*, Einsatz *m*; Gebot *n*; Tracht, Kleidung *f*; Legen, Stellen *n.* || **A.** stake; share of capital; bid, bidding; dress, dressing; putting, placing, setting. || **E.** puesta; puja, postura; traje, modo de vestirse; el acto de poner. || **I.** messa, posta; offerta; il vestirsi; il mettere. || **P.** entrada; lanço; traj; acção de pôr, de collocar.

**Misérable** *adj.* qui est dans la misère; funeste; minime; *sm.* malheureux; un malheureux homme. || **G.** elend; arm-selig, kläglich, verworfen, erbärmlich, jämmerlich; *sm.* der Nothleidende, Unglückliche; Schuft, Nichtswürdige *m.* || **A.** miserable, wretched; *sm.* wretch, wretched person; rogue, knave, villain. || **E.** miserable, desdichado, desgraciado; ruin; vil; *sm.* desgraciado; bribón. || **I.** miserabile, misero, bisognoso; funesto; *sm.* miserabile. || **P.** miseravel, misero, indigente, deplorable; *sm.* miseravel.

**Misère** *sf.* privation complète des ressources nécessaires à la vie; état digne de pitié; chose sans importance. || **G.** Elend *n*, Not; Erbärmlichkeit, Lapalie *f.* || **A.** poverty, want, destitution; misery; trifle; mere nothing. || **E.** miseria; dolor,

pena; chisme. || **I.** miseria, indigenza; bagatella, minuzia. || **P.** miseria, pobreza, penuria; bagatela.

**Miséricorde** *sf.* sentiment qui nous porte à avoir pitié des autres, à soulager leurs misères; grâce, pardon. || **G.** Barmherzigkeit *f*, Mitleid, Erbarmen *n*; Gnade *f.* || **A.** mercy. || **E.** misericordia, piedad; merced. || **I.** misericordia, pietà; compassione; grazia, mercè. || **P.** misericórdia, graça, perdão.

**Miséricordieux, euse** *adj.* porté à la miséricorde. || **G.** barmherzig, erbarmend. || **A.** merciful. || **E.** misericordioso. || **I.** misericordioso. || **P.** misericordioso.

**Missal** *sm.* livre contenant la messe et les offices du matin pour toute l'année. || **G.** Messbuch *n.* || **A.** massbook. || **E.** misal. || **I.** messale. || **P.** missal.

**Mission** *sf.* charge, pouvoir donné à quelqu'un que l'on délègue, prédication religieuse; prêtres qui prêchent l'Évangile chez les infidèles. || **G.** Auftrag *m*, Botschaft; Missionspredigt *f*; Missionsväter *m. pl.* || **A.** mission. || **E.** misión. || **I.** missione, ordine, mandato. || **P.** missão.

**Missionnaire** *sm.* prêtre envoyé en mission. || **G.** Glaubenswerber, Missionar. || **A.** missionary. || **E.** misionero. || **I.** missionario. || **P.** missionario.

**Missive** *sf.* et *adj.* lettre. || **G.** Sendschreiben *n*, Brief *m.* || **A.** missive; letter sent, message. || **E.** misiva. || **I.** lettera, missiva. || **P.** missiva.

**Mitaine** *sf.* gant de laine sans doigts, excepté pour le pouce. || **G.** Damen-Handschuh *m* ohne Finger. || **A.** mitten. || **E.** mitón. || **I.** guanti a mezza dita. || **P.** mitene.

**Mite** *sf.* petite arachnide qui vit dans les aliments conservés, dans les vêtements de laine et dans les fourrures. || **G.** Miete, Milbe *f.* || **A.** mite. || **E.** tarna, arador, polilla. || **I.** tarlo, verme. || **P.** traça.

**Mitigation** *sf.* action de mitiger, d'adoucir. || **G.** Linderung, Milderung *f.* || **A.** mitigation. || **E.** mitigación. || **I.** mitigazione, mitigamento. || **P.** mitigação.

**Mitiger** *va.* rendre plus doux. || **G.** lindern, mildern. || **A.** to mitigate. || **E.** mitigar. || **I.** mitigare, adolcire. || **P.** mitigar, abrandar, alliviar.

**Miton** *sm.* sorte de manchette. || **G.** Armmuff *m*, wollene Manschette *f.* || **A.** mitten. || **E.** mitón. || **I.** guanto del braccio. || **P.** manguito.

**Mitonner** *vn.* cuire doucement et longtemps; *va.* prépa-

rer doucement et longuement. || **G.** kochen, brodeln; *va.* gelinde, langsam kochen; *va.* hegen und hüten. || **A.** to simmer, to soak; to secure, to prepare. || **E.** cocerse a fuego lento; *va.* preparar, procurar poco a poco. || **I.** far cuocere lentamente; disporre, preparare. || **P.** cozer a fogo lento; dispôr com geito, preparar.

**Mitloeyen, ne adj.** qui est au milieu, qui tient le milieu entre deux choses. || **G.** in der Mitte befindlich, Mittel..., Zwischen... || **A.** middle, intermediate. || **E.** medianero, medio. || **I.** medio, mediano. || **P.** mediano, medio.

**Mitraille sf.** balles, biscailens, morceaux de fer dont on charge qfois les canons. || **G.** alte Nägel *m. pl.*, zerhacktes Eisen *n.*; Kartätschenladung || **A.** grape-shot, canister shot. || **E.** metralla. || **I.** mitraglia. || **P.** metralla.

**Mittrailler va.** tirer le canon à mitraille; *va.* tirer à mitraille sur. || **G.** mit Kartätschen feuern, schiessen; *va.* mit Kartätschen niederschliessen, niederkartätschen. || **A.** to fire grape-shot; *va.* to shoot down with grape. || **E.** *vn.* et *va.* ametrallar, metrallar. || **I.** *vn.* et *va.* mitragliare, tirare a mitraglia || **P.** *va.* et *vn.* metralhar, atirar com metralla.

**Mitre sf.** coiffure des anciens Perses; coiffure que portent les évêques dans les cérémonies. || **G.** Mütze, Matronenhäube; Bischofsmütze, Inful *f.* || **A.** mitre. || **E.** mitra. || **I.** mitra; mitria. || **P.** mitra.

**Mixte adj.** composé de choses différentes, qui participe à des caractères différents. || **G.** gemischt, vermischt. || **A.** mixed. || **E.** mixto. || **I.** misto, mescolato. || **P.** mixto, mixturado.

**Mixtion sf.** mélange de plusieurs drogues. || **G.** Mischung; Mixture *f.* || **A.** mixture. || **E.** mixtion. || **I.** m'istione. || **P.** mixto, mixtura.

**Mixtionner va.** faire une mixtion. || **G.** mischen, vermischen. || **A.** to mix, to mingle. || **E.** mixturar, mezclar. || **I.** misturare, mescolare. || **P.** mixturar.

**Mixture sf.** mélange de substances pharmaceutiques liquides. || **G.** Mixture *f.*, Mischtrank *m.* || **A.** mixture. || **E.** mixtura. || **I.** mistura, miscuglio. || **P.** mixtura.

**Mnémonique adj.** qui aide la mémoire; *sf.* art de rendre le souvenir plus facile. || **G.** mnemonisch; Gedächtniskunst, Mnemonik *f.* || **A.** mnemonic, mnemonical; *sf.* mnemonics. || **E.** mnemonico; *sf.* mnemonica. || **I.** mnemonico; mnemo-

nica. || **P.** mnemonico; *sf.* mnemonica.

**Mobille adj.** qui se meut, qui peut être mis en mouvement; *fig.* qui change facilement d'opinion, d'idée; *sm.* corps en mouvement; force motrice; *fig.* cause déterminante. || **G.** beweglich, bewegbar; unbeständig, veränderlich, unstet; *sm.* bewegter Körper *m.*; Treibkraft, Triebfeder; Beweggrund, Hebel *m.* || **A.** movable; *sm.* moving body; moving power, mover; motive, incentive, impulse. || **E.** móvil; vario, inconstante; *sm.* móvil, causa, motivo. || **I.** mobile; volubile, instabile; *sm.* mobile, sprone, forza motrice. || **P.** mobil; movel; vario, inconstante, voluvel; *sm.* movel.

**Mobilier adj.** qui consiste en biens meubles; qui concerne des biens meubles. || **G.** in beweglichen Gütern bestehend, Mobilar... || **A.** personal, movable, of personal propriety. || **E.** mobiliario. || **I.** mobiliare. || **P.** mobiliario.

**Mobilier, lère adj.** qui est de la nature des meubles; *sm.* l'ensemble des meubles d'un appartement. || **G.** beweglich, Mobilar...; *sm.* Hausgerät *n.*, Möbel *n. pl.* || **A.** personal, movable; *sm.* furniture. || **E.** mobiliario, mueble; *sm.* ajuar, muebles. || **I.** mobile; *sm.* mobiglia. || **P.** mobiliario; *sm.* mobilia, moveis.

**Mobiliser va.** mettre une troupe sédentaire sur le même pied que les troupes de l'armée active; assimiler à des biens meubles. || **G.** mobilisieren, mobil machen; beweglich machen. || **A.** to mobilize; to convert into movables. || **E.** mobilizar; declarar mueble, asimilar a un bien mueble. || **I.** mobilizare. || **P.** mobilizar.

**Modalité sf.** manière d'être; indication du mode dans lequel on joue. || **G.** Beschaffenheit *f.*; Wesen *n.*, Modalität *f.* || **A.** modality. || **E.** modo. || **I.** modalità. || **P.** modalidade, modo; inflexão, entoação.

**Mode sf.** manière particulière; manière de s'habiller particulière à un moment déterminé, à une saison; *pl.* objets de toilette, ajustements à la mode. || **G.** Art, Beschaffenheit *f.*, Wesen *n.*; Mode *f.*; Mode-sachen, waren *f. pl.* || **A.** mode; fashion, vogue; millinery. || **E.** modo, manera, antojo; moda; *pl.* modas. || **I.** modo, guisa; usanza, foggia; *pl.* mode. || **P.** moda, modo, maneira; *pl.* modas.

**Mode sm.** forme, méthode particulière; manière d'être; forme des verbes pour exprimer différentes circonstances; *mus.* disposition particulière des

tons. || **G.** Form, Methode *f.*; Modus *m.*, Redeweise; Tonart *f.*, Ton *m.* || **A.** mode. || **E.** modo. || **I.** modo, modalità. || **P.** modo, maneira; methodo.

**Modèle sm.** objet destiné à être imité, reproduit par imitation; personne d'après laquelle les artistes peignent, sculptent, etc.; représentation en petit d'un objet qu'on se propose d'exécuter en grand; *fig.* ce qui peut ou doit être imité.

|| **G.** Muster, Vorbild, Modell *n.* || **A.** model. || **E.** modello. || **I.** modello, esemplare. || **P.** modello, exemplo.

**Modèle sm.** imitation des formes en peinture ou en sculpture. || **G.** Modellirte *n.* || **A.** model, modelling. || **E.** modelado. || **I.** modellato. || **P.** modelado.

**Modeler va.** préparer avec de la glaise, de la cire, etc., le modèle d'une statue, d'un objet quelconque; imiter les formes; *fig.* régler, conformer. || **G.** das Modell machen, modeln, modellieren; nachbilden, sich zum Vorbilde nehmen. || **A.** to model. || **E.** modelar. || **I.** modellare. || **P.** modelar; regular, conformar.

**Modérateur, trice s.** celui, celle qui modère; celui qui cherche à calmer les passions; *sm.* appareil destiné à régler la marche des machines. || **G.** Lenker, Leiter, Regierer; Mässigungsgeist; Regulator *m.* || **A.** moderator; *sm.* governor. || **E.** moderador; *sm.* regulador. || **I.** moderatore. || **P.** moderador; *sm.* regulador.

**Moderation sf.** vertu qui consiste à fuir tout excès; action de modérer, de rendre moindre. || **G.** Mässigung; Ermässigung, Verminderung, Milderung *f.* || **A.** moderation; diminution, mitigation. || **E.** moderación. || **I.** moderazione; mitigazione. || **P.** moderação, diminuição, redução.

**Modéré, e adj. et s.** qui a de la modération. || **G.** gemässigt; Gemässigter *m.* || **A.** moderate. || **E.** moderado. || **I.** moderato. || **P.** moderado.

**Modérer va.** éloigner des excès, retenir. || **G.** mässigen, moderieren. || **A.** to moderate. || **E.** moderar. || **I.** moderare, diminuire, mitigare. || **P.** moderar, attenuar, diminuir.

**Moderne adj.** récent, qui est des derniers temps; *sm. pl.* les savants, les artistes des temps modernes. || **G.** neu, neuer, heutig, modern; die neueren Schriftsteller, Gelehrten *m. pl.* || **A.** modern. || **E.** moderno. || **I.** moderno; *sm. pl.* i modernj. || **P.** moderno, novo; *sm. pl.* os modernos.

**Modeste adj.** qui a de la modestie; simple, sans éclat. ||

**G.** bescheiden, einfach, glanzlos. || **A.** modest. || **E.** modesto. || **I.** modesto. || **P.** modesto.

**Modestie** *sf.* vertu qui nous porte à penser, à parler de nous mêmes sans orgueil; pudeur, décence. || **G.** Bescheidenheit *f.* || **A.** modesty. || **E.** modestia. || **I.** modestia. || **P.** modestia.

**Modicité** *sf.* caractère de ce qui est modique. || **G.** Mässigkeit, Beschränktheit, Niedrigkeit *f.* || **A.** smallness, moderation. || **E.** modicidad. || **I.** modicità, tenuità. || **P.** modicidade, medianja.

**Modification** *sf.* changement qui s'opère dans la manière d'être d'une substance, d'une chose quelconque. || **G.** Veränderung, Umgestaltung *f.* || **A.** modification, change. || **E.** modificación. || **I.** modificazione. || **P.** modificação, mudança, alteração.

**Modifier** *va.* changer la manière d'être d'une substance, d'une chose quelconque. || **G.** abändern, umgestalten, anders gestalten. || **A.** to modify. || **E.** modificar. || **I.** modificare. || **P.** modificar.

**Modique** *adj.* qui a peu de valeur; qui est peu considérable. || **G.** mässig, gering, beschränkt, bescheiden. || **A.** moderate, small || **E.** módico. || **I.** modico, di poca entità. || **P.** modico.

**Modiste** *s.* celui, celle qui fait ou vend des objets de toilette appelés *modes*. || **G.** Putzmacher (in), Putzhändler (in). || **A.** milliner. || **E.** modista. || **I.** modista. || **P.** modista.

**Modulation** *sf.* *mus.* passage d'un mode à un autre. || **G.** Modulation *f.*, Tonübergang *m.* || **A.** modulation. || **E.** modulacion. || **I.** modulazione. || **P.** modulacion.

**Module** *sm.* mesure servant à régler les proportions d'un édifice; diamètre d'une médaille. || **G.** Mass *n.*; Durchmesser, *m.* einer Medaille. || **A.** module; diameter. || **E.** módulo. || **I.** modulo. || **P.** módulo.

**Moduler** *va.* former un chant selon les règles de l'art. || **G.** modulieren, die Uebergänge aus einer Tonart in die andre machen. || **A.** to modulate. || **E.** modular. || **I.** modulare. || **P.** modular.

**Moelle** *sf.* substance molle contenue dans les os; substance spongieuse et légère qu'on trouve dans l'intérieur de certains arbres; *fig.* ce qu'il y a de plus substantiel dans une chose. || **G.** Mark *n.*; Kern *m.*, Wesentlichste, Gedi-genste *n.* || **A.** medulla, marrow; pith, quintessence. || **E.** médula, tucano; moello. || **I.** midollo, mi-

dolla. || **P.** medulla, tutano; o mais essential.

**Moelleux**, *euse* *adj.* rempli de moelle; doux et onctueux; *sm.* caractère de ce qui est moelleux. || **G.** markig; kernig und weich, voll und weich; *sm.* das Markige, Weiche. || **A.** marrowy; mellow; *sm.* mellowness, softness. || **E.** meduloso; suave, delicado; *sm.* suavidad. || **I.** midolloso, midolluto; *sm.* morbidezza. || **P.** mejuloso; macio, fofo, brandido; *sm.* doçura, graça, suavidade.

**Moellon** *sm.* pierre de petite dimension, pour les constructions. || **G.** (kleiner) Bruch-, Bau-, Sand-stein *m.* || **A.** ashlar, rough stone. || **E.** morrillo. || **I.** lissiatolo. || **P.** pedra de alvenaria.

**Moeurs** *sf. pl.* habitudes bonnes ou mauvaises (par rapport au vice ou à la vertu); manière de vivre, usages particuliers. || **G.** Sitten, Gewohnheiten, Ueblichkeiten *f. pl.*; Lebensweise *f.* || **A.** manners. || **E.** moralidad, costumbres, hábitos, conducta. || **I.** costume; uso, modo, usanza. || **P.** costumes, habitos, usos.

**Moi** *pron pers.* de la 1<sup>re</sup> pers. sing. des deux genres; *sm.* la personne humaine qui a conscience de son existence. || **G.** ich, mir. || **A.** me, I. || **E.** yo, me, mi. || **I.** io, me, mi. || **P.** me, mim.

**Moignon** *sm.* reste d'un membre coupé. || **G.** Stumpf *m.* || **A.** stump. || **E.** muñon. || **I.** monco, moncone. || **P.** coto.

**Moindre** *adj.* plus petit. || **G.** minder, geringer, kleiner, weniger. || **A.** less, lesser, smaller. || **E.** menor, más pequeño. || **I.** minore, più piccolo. || **P.** menor, inferior.

**Moine** *sm.* religieux qui vit dans un couvent; religieux quelconque; réchaud pour sécher ou chauffer un lit. || **G.** Mönch, Ordensgeistlicher *m.*; Wärmepfanne, Bettpfanne *f.* || **A.** monk, friar; bed-warmer, heater. || **E.** monje; tumbilla, chofeta. || **I.** monaco, frate; trabiccolo, prete. || **P.** monge, frade, religioso; esquentador de cama.

**Moineau** *sm.* oiseau de la famille des fringillides (*passer*). || **G.** Sperling *m.* || **A.** sparrow. || **E.** gorrión. || **I.** passero. || **P.** pardal.

**Moins** *adv.* marque infériorité ou diminution; *sm.* signe de la soustraction. || **G.** minder, weniger, nicht so sehr; *sm.* Minuszeichen *n.* || **A.** less, not so much, not so. || **P.** minus. || **E.** menos; *sm.* menos. || **I.** meno; *sm.* segno del meno. || **P.** menos, inferior; *sm.* menos.

**Moire** *sf.* étoffe de soie on-

dée et chatoyante. || **G.** Mohr *m.* || **A.** watered silk, moire. || **E.** muaré. || **I.** auerro, moerro. || **P.** estofo ondeado.

**Moire** *va.* donner (à une étoffe) une apparence onlée et chatoyante. || **G.** mohrartig zubereiten, mohren, wässern. || **A.** to water. || **E.** apensar, dar aguas à una tela. || **I.** mazzare. || **P.** preparar na calandra um estofo para o tornar ondeado.

**Mois** *sm.* chacune des douze divisions de l'année. || **G.** Monat *m.* || **A.** month. || **E.** mes. || **I.** mese. || **P.** mez.

**Moise** *sf.* pièces de bois boulonnées deux à deux pour maintenir une charpente. || **G.** (Strebe-) Band *n.*, Bandbalken *m.* || **A.** tie-piece, couple, brace. || **E.** crucero, puntal. || **I.** ascialone. || **P.** cruzeta, travessa de madeira.

**Moiser** *va.* réunir par des moises. || **G.** mit Bändern befestigen. || **A.** to brace, to bridle over. || **E.** apuntalar. || **I.** sostenere con ascialoni. || **P.** ligar com travessas de madeira.

**Moisir** *va.* couvrir de moisissures, de champignons très petits; *vn.* et *vr.* devenir moise. || **G.** mit Schimmel überziehen, schimmelig machen; *vn.* et *vr.* verschimmeln, schimmelig werden. || **A.** to make mouldy; *vr.* et *vr.* to mould, to grow mouldy. || **E.** enmohecer; enmohecerse. || **I.** muffare, ammuffare; *vn.* et *vr.* coprirsi di muffa || **P.** abolorecer, encher de mofo, de bolor; *vn.* crear bolor, encher-se de mofo.

**Moissure** *sf.* petits champignons microscopiques qui, sous l'action de l'air et de la chaleur humide, se développent sur les substances animales ou végétales; endroit moisi. || **G.** Schimmel *m.*; Schimmelige *n.* || **A.** mouldiness, mustiness; mouldy, part. || **E.** moho, enmohecimiento. || **I.** muffa; l'am nuffato. || **P.** bolor, bafo, mofo.

**Moisson** *sf.* récolte des grains; temps où elle se fait. || **G.** (Getreide-) Ernte; Erntzeit *f.* || **A.** harvest. || **E.** cosecha; mies. || **I.** raccolta, raccolto. || **P.** colheita; messe, ceifa.

**Moissonner** *va.* faire la moisson; *fig.* recueillir; détruire; faire périr. || **G.** ernten, ein-ernten; davontragen, abmähen, hinwegraffen, hinopfern. || **A.** to harvest, to gather in; to cut down, to mow down. || **E.** cosechar, segar. || **I.** mietere, far il raccolto; distruggere, far perire. || **P.** ceifar, segar, recolher; destruir, matar exterminar.

**Moissonneur**, *euse* *ce* lui, celle qui moissonne; machine à faire la moisson. || **G.**

Mäher (in), Schnitter (in); Mähmaschine *f.* || **A.** reaper, harvester. || **E.** segador. || **I.** mietitore. || **P.** ceifeiro, segador. || **Moite** *adj.* qui est un peu humide. || **G.** (ein wenig) feucht. || **A.** moist, da np, humid. || **E.** húmedo. || **I.** umido, umidiccio. || **P.** humido.

**Moiteur** *sf.* état de ce qui est moite. || **G.** Feuchtigkeit *f.* || **A.** moistness, moisture. || **E.** humidad ligera, maisture. || **I.** umidità, umidore. || **P.** humidade ligeira, lentião.

**Molité** *sf.* une des deux parties égales d'un tout; *fig.* la femme, par rapport à son mari. || **G.** Hälfte; Ehehälfte, Gattin *f.* || **A.** half, better half, wife. || **E.** mitad. || **I.** metà, mezzo. || **P.** metade.

**Mol, le** *adj.* V. Mou.

**Molaire** *adj.* et *sf.* se dit des grosses dents qui servent à broyer les aliments. || **G.** Mahlzahn, Backenzahn *m.* || **A.** molar, grinding; molar tooth, grinder. || **E.** molar. || **I.** molare. || **P.** molar, quexial.

**Môle** *sm.* massif de pierres, de maçonnerie, à l'entrée d'un port, à l'extrémité d'une digue. || **G.** Wehr-, Hafen-damm *m.* || **A.** mole. || **E.** muelle. || **I.** molo. || **P.** molhe.

**Moléculaire** *adj.* qui a rapport aux molécules. || **G.** die Theilchen betreffend, Molekular-... || **A.** molecular. || **E.** molecular. || **I.** molecolare, moleculare. || **P.** molecular.

**Molécule** *sf.* la plus petite partie d'un corps simple. || **G.** Theilchen, Kügelchen *n.* || **A.** molecule. || **E.** molécule. || **I.** molecola, molecula. || **P.** molecula.

**Molester** *va.* vexer, tourmenter. || **G.** belästigen, beschweren, plagen, necken. || **A.** to molest. || **E.** molestar. || **I.** molestare, tormentare. || **P.** molestar, enfadar.

**Mollette** *sf.* sorte de roue, d'étoile de fer qui fait partie d'un éperon; cône de marbre pour broyer des couleurs. || **G.** Rädchen *n.*; Reibkeule *f.* || **A.** rowel; muller. || **E.** estrella ó roseta de espuela; majadero. || **I.** stella, stelletta; macinello. || **P.** roseta da espora; moleta.

**Mollasse** *adj.* qui est désagréablement mou au toucher. || **G.** allzuweich, weichlich, schlaff. || **A.** floppy. || **E.** blandillo, flojon. || **I.** molle, flaccio. || **P.** flaccido, balofo, molle.

**Mollement** *adv.* d'une manière molle. || **G.** weich, weichlich || **A.** soft, softly. || **E.** muellemente, blandamente. || **I.** mollemente. || **P.** mollemente, brandamente.

**Mollesse** *sf.* état de ce qui est mou; manque de fermeté;

vie voluptueuse. || **G.** Weichheit; Kraftlosigkeit, Trägheit, Weichlichkeit *f.* || **A.** softness; weakness, feebleness; voluptuousness || **E.** blandura, flojedad; desidia; molicie, voluptuosidad. || **I.** molleza, morbidez; debolezza; effeminatezza. || **P.** molleza, flaccidez; voluptuosidade.

**Mollet** *sm.* partie charnue de la jambe. || **G.** Wade *f.* || **A.** calf. || **E.** pantorrilla. || **I.** polpa, polpaccio. || **P.** barriga da perna.

**Mollet, le** *adj.* qui est un peu mou; *pain—*, blanc et léger; *œuf—*, cuit pour être mangé à la coque. || **G.** weich, zart sanft; *pain—*, zartes Brötchen; *œuf—*, weichgesottenes Ei *n.* || **A.** soft, tender; *pain—*, light bread; *œuf—*, soft egg. || **E.** muelle, blandito, mullido; *pain—*, pan tierno, delicado; *œuf—*, huevo pasado por agua. || **I.** molle, morbido, soffice; *pain—*, pa; boffice; *œuf—*, uovo bazzotto. || **P.** molle, brando, suave; *pain—*, pão alvo e fofó; *œuf—*, ovo quente.

**Molleton** *sm.* étoffe de laine, de coton ou de soie molle et chaude. || **G.** Molton, Mul-ton *m.* || **A.** swanskin, molleton. || **E.** muletón. || **I.** molletone. || **P.** baetilha.

**Moller** *vn.* devenir mou; *fig.* perdre sa force, sa vigueur. || **G.** weich, morsch werden; erschlafen, ermatten. || **A.** to soften, to grow soft; to faint. || **E.** ablandarse; flaquear, blandear, perder el vigor. || **I.** invicidire, immezzire, divenir molle, affievolire. || **P.** molificar-se, amollecet, enfraquecer.

**Mollusque** *sm.* animal sans vertèbres et sans articulations. || **G.** Weichtier, Mollusk *n.* || **A.** mollusc, mollu-can. || **E.** molusco. || **I.** mollusco. || **P.** mollusco.

**Moment** *sm.* petite partie de la durée, temps fort court; *au—de*, sur le point de; *au—que*, lorsque. || **G.** Augenblick; Moment, Zeitpunkt *m.*; *au—de*, auf-dem Punkte; *au—que*, im Augenblicke, wo od. da. || **A.** moment; *au—de*, on the point of, just as; *au—que*, when, at the very time when, just as. || **E.** momento; *au—de*, en el momento, en el instante de; *au—que*, cuando, en el momento, en el instante que. || **I.** momento, istante, attimo; *au—de* al momento, sul punto; *au—que*, allorquando. || **P.** momento, instante; *au—de*, no momento, na ocasião de; *au—que*, quando, no momento en que.

**Momentané, e** *adj.* qui ne dure qu'un moment. || **G.** augenblicklich, flüchtig. || **A.** momentary. || **E.** momentáneo.

|| **I.** momentaneo. || **P.** momentaneo.

**Monerie** *sf.* cérémonie ridicule. || **G.** Mummerei *f.*, Possenspiel *n.* || **A.** mm mery; || **E.** momeria. || **I.** cerimonia bizzarra, stranezza, ridicolaggine. || **P.** cerimonia ridicula.

**Monie** *sf.* cadavre conservé au moyen de matières balsamiques ou de l'embaumement. || **G.** Mumie *f.* || **A.** mummy. || **E.** momia. || **I.** mumia. || **P.** mumia.

**Momifier** *va.* transformer en momie. || **G.** in eine Mumie verwandeln. || **A.** to mummify. || **E.** momificar. || **I.** mummificare. || **P.** mumificar.

**Mou** *adj. poss.* qui répond au pron pers. *moi, je.* || **G.** mein. || **A.** my. || **E.** mi, mio. || **I.** mio. || **P.** meu.

**Monacal, e** *adj.* qui a rapport aux moines. || **G.** mönchisch, Mönchs-..., Kloster-... || **A.** monachal, monkish. || **E.** monacal. || **I.** monacale. || **P.** monachal.

**Monacalement** *adv.* à la manière des moines. || **G.** nach Mönchsart. || **A.** like a monk. || **E.** monacalmente. || **I.** monasticamente. || **P.** monachalmente.

**Monarchie** *sf.* gouvernement d'un État régi par un seul chef; État gouverné par un monarque. || **G.** Monarchie *f.* || **A.** monarchy. || **E.** monarquia. || **I.** monarchia. || **P.** monarchia.

**Monarchique** *adj.* qui appartient à la monarchie. || **G.** monarchisch. || **A.** monarchic, monarchical. || **E.** monárquico. || **I.** monarchico. || **P.** monarchico.

**Monarque** *sm.* chef d'une monarchie. || **G.** Monarch, Alleinhercher *m.* || **A.** monarch. || **E.** monarca. || **I.** monarca. || **P.** monarca.

**Monastère** *sm.* couvent, maison habitée par des moines, par des religieuses. || **G.** Kloster *n.* || **A.** monastery. || **E.** monasterio. || **I.** monastero, convento. || **P.** mosteiro, convento.

**Monastique** *adj.* qui concerne les moines. || **G.** klösterlich, Kloster-... || **A.** monastic, monastical. || **E.** monástico. || **I.** monastico. || **P.** monastico.

**Monceau** *sm.* tas, amas. || **G.** Haufe, Klumpen *m.* || **A.** heap, pile, stack. || **E.** montón.

|| **I.** mucchio, cumulo, monte. || **P.** montão, pilha, ruma.

**Mondain, e** *adj.* attaché aux vanités du monde; qui se ressent des vanités du monde. || **G.** weltlich, irdisch, eitell. || **A.** worldly, worldly minded. || **E.** mundano. || **I.** mondano. || **P.** mundano. || **Mondanté** *sf.* vanité mon-

daine, amour du monde. || **G.** Weltlichkeit, Eitelkeit *f.* || **A.** worldliness, mundanity. || **E.** mundanidad. || **I.** mondanità. || **P.** mundanidade.

**Monde** *sm.* l'ensemble de tout ce qui existe, le ciel et la terre; le globe terrestre; planète que l'on suppose habitée; genre humain; la société humaine; vie séculière par opposition à la vie monastique; la haute société; gens, person. s. || **G.** Welt *f.*; Weltall *n.*; Erde; Menschheit *f.*; Menschen *m. pl.*; Weltleben *n.*; Gesellschaft *f.*; Leute *pl.* || **A.** world; people, persons. || **E.** mundo; gente, gentio, muchedumbre. || **I.** mondo; genere umano; società; gente, persone, concorso. || **P.** mundo; genero humano; sociedade; gente.

**Monde** *adj.* pur, net. || **G.** rein, koscher. || **A.** clean. || **E.** puro, limpio. || **I.** mondo, puro. || **P.** mundo, puro, limpo.

**Monder** *va.* nettoyer. || **G.** reinigen, schälen, aushülen. || **A.** to clean, to hull. || **E.** mondar, limpiar. || **I.** mondare. || **P.** mondar, limpiar, purificar.

**Monétaire** *adj.* qui a rapport aux monnaies. || **G.** Münz-... || **A.** monetary. || **E.** monetario. || **I.** monetario. || **P.** monetario.

**Moniteur** *sm.* celui qui donne des avis; élève plus avancé que les autres et qui instruit ses camarades. || **G.** Warner, Ratgeber, Rufer; Schüler *m.*, welcher den vom Lehrer erhaltenen Unterricht einer Anzahl der Mitschüler wieder erteilt. || **A.** monitor. || **E.** monitor. || **I.** monitore; decurione. || **P.** monitor; decurião.

**Monition** *sf.* avertissement précédant l'excommunication. || **G.** Ermahnung, Warnung *f.* || **A.** monition. || **E.** monición. || **I.** ammonizione. || **P.** admoestação, advertencia.

**Monitoire** *sm.* citation juridique faite par l'autorité ecclésiastique. || **G.** Vorladung *f.* || **A.** monitory. || **E.** monitoria. || **I.** monitoria. || **P.** monitoria.

**Monnaie** *sf.* pièce de métal frappée et servant aux échanges du commerce, aux transactions; établissement où l'on fabrique des pièces de monnaie; valeur d'une pièce de monnaie en plusieurs pièces moindres. || **G.** Münze *f.*; Geld; Münzgebäude *n.* || **A.** money; mnt; coin. || **E.** moneda. || **I.** moneta; denaro; zecca. || **P.** moeda, dinheiro; casa da moeda.

**Monnayage** *sm.* fabrication de la monnaie. || **G.** Münzen, (Geld-) Prägen *n.* || **A.** coinage. || **E.** acuñación. || **I.** monetazione. || **P.** moedagem.

**Monnayer** *va.* convertir un métal en monnaie. || **G.**

münzen, (Geld) prägen, schlagen. || **A.** to coin. || **E.** amonedar, acuñar. || **I.** monetare, coniar moneta. || **P.** amoadar, cunhar (moeda).

**Monnayeur** *sm.* celui qui fabrique la monnaie. || **G.** Münzarbeiter *m.* || **A.** coiner, moneyer. || **E.** monedero. || **I.** monetario. || **P.** moedeiro.

**Monocle** *sm.* lorgnon qui ne sert que pour un seul œil. || **G.** Augenglas *n.* für ein Auge. || **A.** single eye-glass. || **E.** monóculo. || **I.** monocolo. || **P.** monoculo.

**Monocotylédone** *adj.* et *sf.* se dit des plantes à fleurs qui n'ont qu'un cotylédon. || **G.** einkeimig, spitzkeimend; spitzkeimende Pflanze; Kryptogame *f.* || **A.** monocotyledonous; *sf.* monocotyledon. || **E.** monocotiledon; monocotiledonea. || **I.** monocotiledone. || **P.** monocotyledoneo.

**Monogramme** *sm.* réunion de plusieurs lettres formant un seul caractère. || **G.** (verschlungener) Namenszug *m.*, Monogramm *n.* || **A.** monogram. || **E.** monograma. || **I.** monogramma. || **P.** monogramma.

**Monographie** *sf.* description spéciale d'un seul objet, d'un seul genre. || **G.** Einzelbeschreibung, Monographie *f.* || **A.** monograph, monography. || **E.** monografía. || **I.** monografia. || **P.** monographia.

**Monologue** *sm.* scène où un personnage seul se parle à lui-même. || **G.** Selbstgespräch *n.*, Monolog *m.* || **A.** monologue. || **E.** monólogo. || **I.** monologo. || **P.** monologo.

**Monomanie** *adj.* atteint de monomanie. || **G.** mit Monomanie behaftet. || **A.** monomaniac. || **E.** monómano. || **I.** monomane. || **P.** monomaniaco.

**Monomane** *sf.* folie caractérisée par une préoccupation unique. || **G.** fixe Idee, Monomanie *f.* || **A.** mohomania. || **E.** monomanía. || **I.** monomania. || **P.** monomania.

**Monopole** *sm.* droit de vendre seul une marchandise, d'exercer seul une industrie. || **G.** Alleinhandel *m.*, Monopol *n.* || **A.** monopoly. || **E.** monopolio. || **I.** monopolio. || **P.** monopolio.

**Monopoleur** *sm.* celui qui exerce un monopole. || **G.** Alleinhandler, Monopolist *m.* || **A.** monopolizer, monopolist. || **E.** monopolista. || **I.** monopolista. || **P.** monopolista.

**Monopoliser** *va.* faire un monopole. || **G.** ein Monopol (aus et.) machen, monopolisieren. || **A.** to monopolize. || **E.** monopolizar. || **I.** far monopolio. || **P.** monopolizar.

**Monosyllabe** *sm.* mot

d'une seule syllabe. || **G.** einsilbiges Wort *n.* || **A.** monosyllable. || **E.** monosilabo. || **I.** monosillabo. || **P.** monosyllabo.

**Monosyllabique** *adj.* qui n'a qu'une syllabe; qui ne contient que des monosyllabes. || **G.** einsilbig. || **A.** monosyllabic. || **E.** monosilábico. || **I.** monosillabico. || **P.** monosyllabico.

**Monotone** *adj.* qui est toujours sur le même ton; fig. trop uniforme. || **G.** eintönig, monoton; einformig. || **A.** monotonous. || **E.** monótono. || **I.** monotonous. || **P.** monotonous.

**Monotonie** *sf.* caractère de ce qui est monotone; trop uniforme. || **G.** Eintönigkeit, Monotonie *f.* || **A.** monotony. || **E.** monotonía. || **I.** monotonía. || **P.** monotonía.

**Mons** *sm.* abréviation de monsieur.

**Monsieur** *sm.* titre d'honneur qu'on donne à certains dignitaires. || **G.** Seine, Ihre Gnaden *od.* Durchlaucht, Hochwürden *m.* || **A.** lord, my lord, your lordship. || **E.** monseñor. || **I.** monsignore. || **P.** mosenhor.

**Monsieur** *sm.* titre qu'on donne en parlant à un homme qu'on veut traiter poliment; le maître d'une maison; titre donné depuis Louis XIII au frère aîné du roi de France. || **G.** Herr; Hausherr *m.*; Titel des ältesten Bruders des Königs von Frankreich. || **A.** sir, (before the name) Mr. (mistér); master, gentleman; Monsieur. || **E.** señor, caballero. || **I.** signore. || **P.** senhor, meu senhor.

**Monstre** *sm.* être dont la conformation diffère notablement de celle de ses semblables; fig. homme d'une laideur affreuse; personne cruelle, dénaturée. || **G.** Missgeburt, Missgestalt *f.*; Scheusal, Ungeheuer, Untier *n.*, Unmensch *m.* || **A.** monster. || **E.** monstruo. || **I.** mostro. || **P.** mostro.

**Monstrueux**, *euse* *adj.* qui a la conformation d'un monstre; fig. qui est d'un monstre; extraordinaire. || **G.** missgestaltet, unförmlich; unatürlich, scheusslich; ungeheuer, entsetzlich, sinnlos. || **A.** monstrous. || **E.** monstruoso. || **I.** mostroso. || **P.** mostroso.

**Monstruosité** *sf.* caractère de ce qui est monstrueux. || **G.** Missbildung, Missgestalt, Unnatur, Scheusslichkeit *f.*, Ungeheure *n.* || **A.** monstrosity. || **E.** monstruosidad. || **I.** mostrosità. || **P.** mostrosidad.

**Mont** *sm.* grande élévation de terre ou de roc; || **G.** Berg *m.* || **A.** mount, mountain. || **E.**

monte. || **I.** monte. || **P.** monte, montanha, cerro, morro.

**Montage sm.** action de monter; action d'agencer les diverses parties d'un mécanisme. || **G.** Hinauf-schaffen, bringen, ziehen; *n.* Zurichtung, Aufschlagung *f.* || **A.** carrying up, taking up; mounting, setting. || **E.** subida; montaje, montura. || **I.** montamento, trasportato in alto; || rimontare. || **P.** subida, ascensão, montagem.

**Montagnard, e adj.** et s. qui habite les montagnes. || **G.** in Geirgen wohnend, lebend; Berg-... Gebirgs-...; Berg-ol. Gebirgs-bewohner *m.* || **A.** mountain, mountainous; *s.* mountaineer, highlander. || **E.** montañas. || **I.** montanaro, montanino. || **P.** montanhez, serrano.

**Montagne sf.** grande élévation de terre ou de roc. || **G.** Berg *m.* || **A.** mountain. || **E.** montaña, monte. || **I.** montagna, monte. || **P.** montanha, serra, monte.

**Montagneux, euse adj.** où il y a beaucoup de montagnes. || **G.** bergig, gebirgig. || **A.** mountainous, hilly. || **E.** montañoso. || **I.** montano, montanesco. || **P.** montanhoso.

**Montant sm.** pièce de bois ou de fer posée verticalement; total d'un compte; goût relevé. || **G.** Pfosten, Pfeiler, Stollen; Belauf, Betrag *m.*, Total-Summe *f.*; Hoehgeschmack *m.* || **A.** montant, beam, stanchion; amount, total; high flavour, flavour. || **E.** montante; importe, total; fuerza, vigor. || **I.** stile, regolo, sostegno, montante; ammonto, totale; razzante. || **P.** peça que se assenta verticalmente em obras de carpintaria ou serrallaria; somma, importancia total de uma conta; gosto, sabor forte ou picante.

**Montant, e adj.** qui monte, qui va en montant. || **G.** (hin) aufsteigend, aufwärtssteigend, -strebend, gehend. || **A.** ascending, rising, uphill. || **E.** ascendente, que sube, creciente. || **I.** salente, montante. || **P.** montante, ascendente.

**Mont-de-piété sm.** établissement où l'on prête de l'argent à intérêt surnantissement. || **G.** (Pfand-) Leihhaus *n.* || **A.** pawn-broker's shop, public pawn-shop. || **E.** monte de piedà. || **I.** monte di pietà. || **P.** monte-pio.

**Monté, e adj.** bien pourvu; exalté. || **G.** eingerichted, ausgerüstet; uberreizt. || **A.** furnished, supplied, stocked; irritated, excited. || **E.** bien provisto; exaltado, irriado. || **I.** provisto, provveduto; esaltato. || **P.** provido, fornecido; exaltado, irriado.

**Montée sf.** action de monter; chemin montant; marches d'un escalier. || **G.** Hinaufsteigen, -reiten, -fahren *n.*; Aufgang *m.*, Aufahrt; Stufe *f.* || **A.** ascent; step, stair. || **E.** subida, cuesta; escala, escalera. || **I.** montata; salita; scala, scaletta. || **P.** subida, ladeira, encosta; escada, degraus de escada.

**Monter va.** se transporter en un lieu plus élevé; s'élever; aller en montant; *fig.* avoir de l'avancement; hausser de prix; former un total de; *va.* transporter en un lieu plus élevé; ajuster, assembler, agencer les différentes pièces d'un objet; fournir de ce qui est nécessaire; être sur; *fig.* préparer; exciter; — *la garde*, être en faction; *se* —, *vr.* se fournir. || **G.** steigen, hinauf-gehen, -fahren; besteigen, betreten, sich erheben, aufsteigen, emporsteigen; steigen, aufschlagen; betragen, ausmachen; *va.* besteigen, ersteigen; aufstellen, zurichten; ausstatten, ausrüsten, versehen; reiten; vorbereiten, einfädeln; aufreizen; — *la garde*, auf die Wache ziehen; *se* —, sich versehen, ausrüsten. || **A.** to ascend, to mount, to rise; *va.* to mount, to hoist up, to raise, to lift; to set, to erect, to put up, to mount; to furnish, to supply, to stock; to ride, to mount; to prepare; to excite; — *la garde*, to mount guard; *se* —, to provide, to stock oneself, to lay in a stock. || **E.** subir, montar; elevarse; ascender; aumentar, crecer; importar, componer un total ó suma de; *va.* subir, levantar, elevar; montar; proveer, equipar; preparar; excitar; — *la garde*, estar de guardia; *se* —, proveerse, abastecerse. || **I.** salire, montare, ascendere; elevarsi; rialzare, alzare; ammontare; *va.* salire; montare; provvedere; ordire preparare; esaltare; — *la garde*, montar, la guardia; *se* —, provvedersi. || **P.** subir; elevar-se; ser promovido; augmentar, subir de preço, encarecer; importar em; *va.* levantar, subir; montar, armar, compôr; abastecer, prover; preparar, organizar; — *la garde*, estar de guarda; *se* —, prover-se, fornecer-se.

**Monteur sm.** ouvrier chargé de monter les bijoux. || **G.** Ein-fasser, -setzer *m.* || **A.** mouster, setter. || **E.** engastador. || **I.** incastonatore, montatore. || **P.** engastador.

**Montgollière sf.** ballon. **Monticule sf.** petite élévation de terre. || **G.** kleiner Berg, Hügel *m.* || **A.** hillock, monticle. || **E.** montículo. || **I.** monticello, poggetto. || **P.** monticulo, comoro.

**Montre sf.** action de mon-

trer; marchandises étalées dans une vitrine; vitrine où l'on étale des marchandises; horloge de poche. || **G.** Zeigen *n.*; Aushängeware *f.*; Schauenfenster *n.*; Taschenuhr, Uhr *f.* || **A.** showing; show; show-glass; watch. || **E.** muestra; reloj de faltriquera. || **I.** il mostrare; mostra; vetrina; orologio, oriuolo. || **P.** acção de mostrar; amostra; objectos expostos, mostrador, vitrina; relógio de algebeira.

**Montrer va.** faire voir; faire connaître; *se* —, *vr.* se faire voir; prouver son courage, ses capacités. || **G.** zeigen, vor-auf-zeigen; anzeigen, angeben; *se* —, sich zeigen. || **A.** to show; *se* —, to be seen, to show oneself. || **E.** mostrar; *se* —, mostrarse. || **I.** mostrare, far vedere; far conoscere; *se* —, mostrarsi, farsi vedere. || **P.** mostrar; *se* —, mostrar-se.

**Montueux, euse adj.** coupé de monts, de hauteurs. || **G.** bergig, hügelig, uneben. || **A.** hilly, mountainous. || **E.** montuoso. || **I.** montuoso. || **P.** montanhoso, accidentado.

**Monture sf.** animal sur lequel on monte; ce qui sert à assembler, à maintenir, travail de l'ouvrier qui monte, qui ajuste. || **G.** (Reit-) Pferd, Tier *n.* zum Reiten; Schaft *m.*, Gestell *n.*, Fassung *f.*; Schäften, Fassen *n.* || **A.** animal for riding, saddle-horse; frame, stock, head-stall; mounting, setting. || **E.** cabalgadura; montura, armaçura. || **I.** cavalcatura; fusto, cassa, saldatura; montatura. || **P.** cavalçadura; armação; engaste.

**Monument sm.** ouvrage d'architecture ou de sculpture érigé en mémoire d'un grand homme ou d'un fait important; édifice considérable; *fig.* œuvre considérable, destiné à durer. || **G.** Monument, Denkmal; öffentliches Gebäude *n.*, das durch Grösse, Baustyl, etc., bedeutend erscheint. || **A.** monument. || **E.** monumento. || **I.** monumento. || **P.** monumento.

**Monumental, e adj.** qui a rapport aux monuments; qui est de la nature des monuments. || **G.** monumental, grandios. || **A.** monumental. || **E.** monumental. || **I.** monumentale. || **P.** monumental.

**Moquer (Se) vr.** tourner en ridicule; ne tenir aucun compte; ne pas parler sérieusement. || **G.** sich lustig machen, verspotten, verlachen; sich Nichts aus et. machen, et. verachten; Scherz treiben, spasssen. || **A.** to laugh at; to jest, to joke, not to be serious. || **E.** burlarse, chancarse, no hacer caso de, reirse de. || **I.** ridersi, canzonare, beffarsi; disprezzare, scherzare. || **P.** zombar, mo-

tejar, escarnecer; não fazer caso de.

**Moquerie** *sf.* action de se moquer; chose inconvenante; impertinente. || **G.** Spott *m*, Spötterei; Ungereimtheit, Frechheit *f*. || **A.** mockery, derision, jeer. || **E.** burla, risa; disparate, despropósito. || **I.** motteggio, scherno, beffa; assurdità, pazzia. || **P.** zombaria, escarneo; despropósito, disparate.

**Moquette** *sf.* étoffe veloutée en laine, dont on fait des tapis ou dont on couvre des sièges. || **G.** Mokette, Mokade *f*. || **A.** Wilton carpet. || **E.** moqueta. || **I.** mochetta. || **P.** moquetta, tecido de que se fazem alcatifas e estofos.

**Moqueur, euse** *adj.* qui se moque; qui a l'habitude de se moquer. || **G.** spöttlich, höhisch; spottüchtig. || **A.** mocking, deriding, jeering, scornful. || **E.** burión, zumbón, mofador. || **I.** motteggiatore, beffatore, burlesco. || **P.** escarneider, motejador.

**Moqueur sm.** oiseau de la famille des turdides (*minius polyglottus*). || **G.** Spottdrossel *f*. || **A.** mockingbird. || **E.** burión. || **I.** corbellatore. || **P.** toro dos remedos.

**Moral, e** *adj.* qui concerne les mœurs; qui a de bonnes mœurs, qui a sa source dans le cœur; *sm.* ensemble des facultés morales. || **G.** moralisch; sittlich rein, tugendhaft; geistig, inner; das Moralische, geistige Wesen, Gemüt *n*. || **A.** moral; *sm.* moral faculties, mind. || **E.** adj. et *s.* moral. || **I.** morale, prob; onesto; *sm.* morale. || **P.** moral.

**Morale** *sf.* science qui donne des règles pour faire le bien et éviter le mal; traité de morale. || **G.** Moral, Sittenlehre; Strafpredigt *f*. || **A.** morals, ethics, morality; reprimand lecture. || **E.** moral. || **I.** morale; riprensione. || **P.** moral; reprehensão.

**Moraliser** *vn.* faire des réflexions morales; *va.* rendre moral; réprimander. || **G.** sittliche Betrachtungen austellen; *va.* moralisch, sitlich anregen; Moral predigen. || **A.** to moralize. || **E.** moralizar. || **I.** moralizzare; ammonire, riprendere. || **P.** moralizar.

**Moraliseur** *sm.* celui qui affecte de faire la morale. || **G.** Sittenprediger *m*. || **A.** moralizer. || **E.** moralizador, sermoneador. || **I.** moralista. || **P.** pessoa que gosta de prégar moral.

**Moraliste** *sm.* auteur qui écrit sur des questions de morale. || **G.** Sittenlehrer, Moralist *m*. || **A.** moralist. || **E.** moralista. || **I.** moralista. || **P.** moralista.

**Moralité** *sf.* réflexion morale; sens moral d'une phrase, d'un récit; caractère moral d'une personne. || **G.** sittliche Betrachtung; Nutzenwendung, Moral; Moralität *f*, sittlicher Wert *m*. || **A.** moral reflection; moral; morality. || **E.** moralidad. || **I.** moralità, morale; probità. || **P.** moralidade.

**Morbide** *adj.* qui a rapport à la maladie. || **G.** krankhaft, morbid. || **A.** morbid. || **E.** morbido. || **I.** morboso. || **P.** morbido.

**Morbidesse** *sf.* souplesse et délicatesse des chairs dans une figure. || **G.** Zartheit und Weichheit *f* des Fleisches. || **A.** morbidezza. || **E.** morbidez. || **I.** morbidezza. || **P.** morbidez, delicadeza; suavidade.

**Morbifique** *adj.* qui amène des maladies. || **G.** krank machend, Krankheits... || **A.** morbific, morbifical. || **E.** morbifico. || **I.** morbifero, morbifico. || **P.** morbifico.

**Morbien** *interj.* sorte de juron pour exprimer la colère, l'impatience. || **G.** potzl zum Henker! beim Teuffel! || **A.** zounds! odds! life! || **E.** voto á briol! || **I.** per Baccol! possardiol! || **P.** irral! com a fortuna! com os demonios!

**Morceau** *sm.* partie séparée d'un tout; portion d'un mets; *fig.* partie d'un ouvrage littéraire; œuvre d'art, objet d'art. || **G.** Stück *n*; Bissen *m*; Bruchstück; Kunstwerk, Stück *n*. || **A.** piece, portion, lot; bit, morsel; piece, passage. || **E.** pedazo, bocado, trozo, fragmento; pieza, obra de arte. || **I.** pezzo, brano; boccone; squarcio. || **P.** pedaço, boccado, parte, porção, fragmento, trecho; obra, objecto de arte.

**Morcelet** *va.* diviser en morceaux. || **G.** zerstückeln, zerreißen. || **A.** to parcel out, to subdivide. || **E.** dividir, partir. || **I.** fare, mettere in pezzi, in brani. || **P.** dividir, retalhar, partir em pedaços.

**Mordacité** *sf.* qualité corrosive d'un acide; *fig.* disposition à mordre, à railler. || **G.** Aetzkraft *f*; Beissende, Aetzende *n*, beissender Spott *m*. || **A.** mordacity, corrosiveness; causticity. || **E.** mordacidad. || **I.** mordacità. || **P.** mordacidade.

**Mordant** *sm.* substance qui facilite la teinture des étoffes; vernis employé par les doreurs; *fig.* originalité piquante, disposition à railler. || **G.** Beize *f*; Beizfirnis *m*; das Beissende, die Schärfe (des Witzes). || **A.** mordant; causticity, poignancy. || **E.** mordente; mordacidad, acrimonia. || **I.** mordente; piccante. || **P.** mordente; mordacidade.

**Mordant, e** *adj.* qui mord; *fig.* qui ronge, corroisif; qui raille; qui blame avec malice. || **G.** beissend, reissend; ätzend, beissend, boshaft. || **A.** biting, mordant; corrosive; mordacious, satirical, keen. || **E.** mordedor; corrosivo; mordaz. || **I.** mordente; mordace. || **P.** mordedor; corrosivo; mordaz.

**Mordicant, e** *adj.* qui est d'une âcreté mordante. || **G.** scharf, stechend, ätzend. || **A.** mordicant, acrid, caustic. || **E.** mordicante. || **I.** mordicante, corrosivo. || **P.** mordicante, acre, corrosivo.

**Mordicus** *adv.* avec opiniâtreté. || **G.** hartnäckig. || **A.** obstinately, tenaciously. || **E.** tenazmente. || **I.** con tenacità, ostinatamente. || **P.** tenazmente, obstinadamente.

**Mordiller** *va.* mordre légèrement, en s'y prenant à plusieurs fois. || **G.** ein wenig beissen, nagen, benagen. || **A.** to nibble. || **E.** morder, scar. || **I.** mordicchiare, morderciare. || **P.** mordercar, morder de leve.

**Mordore, e** *adj.* qui est d'une couleur brune mêlée de rouge. || **G.** braunrot, goldkäferfarbig. || **A.** reddish brown. || **E.** doradillo, castaño dorado. || **I.** bruno misto di roseo. || **P.** pardo, arroxado.

**Mordre** *va.* blesser, entamer avec les dents; ronger; *fig.* dire du mal, attaquer en paroles. || **G.** beissen; ätzen, (ein-)fressen; durchhecheln, scharf tadeln. || **A.** to bite; to eat away, to corrode; to censure; to find fault (with). || **E.** morder. || **I.** mordere, mordericare; intaccare; criticare, censurare, denigrare. || **P.** morder, mordericar; corroer; maldizer.

**More** *sm.* habitant de la Mauritanie. || **G.** Mohr, Maure *m*. || **A.** Moor. || **E.** moro. || **I.** moro. || **P.** mouró.

**Morelle** *sf.* plante de la famille des solanées (*solanum nigrum*). || **G.** Nachtschatten *m*. || **A.** night-shade. || **E.** hierba mora. || **I.** morella. || **P.** hervá moura, solano.

**Moresque** *adj.* qui a rapport aux mœurs, aux coutumes des Mores; *sf.* femme de Mauritanie. || **G.** mohrisch, maurisch; *sf.* Möhrenweib *n*. || **A.** Moorish; *sf.* Moorish woman. || **E.** morisco; *sf.* mora. || **I.** moresco; *sf.* mora. || **P.** mouresco, mourisco; mulher moura.

**Morsil** *sm.* petites parties d'acier qui restent au tranchant d'une lame qu'on vient de repasser; dents d'éléphant non travaillées. || **G.** Faden; roher Elefantenzahn *m*. || **A.** wire-edges, rough edge; unwrought elephant's tusks. || **E.** Abán; colmillo de elefante. || **I.** filo

riccio, filo morto; dente d'elefante. || **P.** particulas de aço que ficam pegadas ao fio de um instrumento cortante quando é amolado; dente de elefante.

**Morfondeur** *va.* causer un froid qui incommode; *se—*, *vr.* s'ennuyer à attendre. || **G.** durchkälten, erstarren (machen); *se—*, sich (zu Tode) langweilen. || **A.** to starve with cold, to chill; *se—*, to wait in vain, to dance attendance. || **E.** pasmar de frio; *se—*, consumir de impaciência, perder el tiempo aguardando. || **I.** freddare, agghiacciare; *se—*, perdere inutilmente il tempo. || **P.** resfriar, transir; *se—*, esperar sem resultado.

**Morfondeur** *sf.* maladie que le froid cause aux chevaux. || **G.** Druse *f.*, Stengel *m.* (der Pferde); || **A.** cold after heat. || **E.** resfriadura. || **I.** morfonduo, infreddatura. || **P.** resfriamento, aguamento.

**Morganatique** *adj.* se dit d'un mariage contracté entre un prince et une personne autre qu'une princesse. || **G.** morganatisch. || **A.** morganatic, left-handed (marriage). || **E.** morganático. || **I.** morganatico. || **P.** morganatico.

**Morgeline** *sf.* plante de la famille des carophyllées (*alsine media*), appelée aussi *mouron des oiseaux*. || **G.** Kühnerdarm *m.* || **A.** chickweed, stichwort; || **E.** hierba pajarrera. || **P.** pizzagallina, paperina. || **I.** morrião, herva dos passarinhos.

**Morgue** *sf.* contenance altière; orgueil. || **G.** ernste, stolze, hohe Miene *od.* Haltung; Hochmut; Stolz *m.* || **A.** serious mien, haughtiness, arrogance, conceitedness. || **E.** altivez, aire de superioridad y desdén; orgullo. || **I.** gravità, contegno alto *od.* austero; orgoglio. || **P.** arrogancia, sobrançaria; orgulho.

**Morgue** *sf.* lieu où l'on expose les cadavres des personnes dont l'identité n'est pas reconnue. || **G.** Leichenschaustätte *f.*, Totenhaus *n.* || **A.** Morgue. || **E.** morgue, sitio destinado a depósito de cadáveres desconocidos. || **I.** camera *ov.* espongoni publicamente i cadaveri. || **P.** morgue, lugar onde se expõem os cadáveres encontrados fóra de domicilio.

**Morguer** *va.* braver avec insolence. || **G.** trotzig ansehen. || **A.** to brave, to defy. || **E.** despreciar, tratar ó mirar con desdén, con altivez. || **I.** bravaré, minacciare. || **P.** olhar com sobrançaria, com desdem.

**Moribond**, *e adj.* et *s.* qui est sur le point de mourir. || **G.** sterbend, mit dem Tode

ringend; der (die) Sterbende, Verscheidende. || **A.** dying; dying person. || **E.** moribundo. || **I.** moribondo. || **P.** moribundo.

**Moricaud**, *e adj.* et *s.* qui a le teint très brun. || **G.** schwarzbraun, mohrenschwarz; der (die) Schwarzbraune. || **A.** black, tawny, dark; tawny person. || **E.** negro. || **I.** nerastro, nericeio; brunetto. || **P.** moreno; trigueiro.

**Morigéner** *va.* former les mœurs de; réprimander fortement. || **G.** die Sitten bilden, gute Sitten beibringen; schulmeister. || **A.** to form the moral character of; to lecture, to reprimand. || **E.** morigerar; reprimir, amonestar. || **I.** morigerare; correggere, disciplinare. || **P.** morigerar; corrigir, reprehender asperamente.

**Morille** *sf.* sorte de champignon comestible. || **G.** Morchel, Spitzmorchel *f.* || **A.** moriel, moril. || **E.** morilla. || **I.** spugnolo. || **P.** fungo, cogumelo comestível.

**Morne** *adj.* triste et abat-tu. || **G.** düster, traurig, niedergeschlagen. || **A.** dejected, sad, gloomy. || **E.** triste, melancólico, taciturno. || **I.** melancólico, tristo, pensieroso. || **P.** triste, taciturno.

**Morose** *adj.* qui est d'humeur chagrine. || **G.** mürrisch, ärgerlich, verdriesslich, verdrossen; || **A.** morose, peevish, ill-humoured. || **E.** taciturno, triste, melancólico. || **I.** tristo, fastidioso, brusco. || **P.** triste, melancólico.

**Morosité** *sf.* caractère morose. || **G.** verdrossene Stimmung, Grämlichkeit *f.* || **A.** moroseness, morosity. || **E.** tristezza, melancolia. || **I.** tetragine, stravaganza. || **P.** tristeza, melancholia.

**Morphine** *sf.* alcali végétal qu'on extrait de l'opium. || **G.** Morphin, Morphinum *n.* || **A.** morphine, morphia. || **E.** morfina. || **I.** morfina. || **P.** morfina.

**Mors** *sm.* pièce de fer qu'on place dans la bouche d'un cheval pour le gouverner. || **G.** Gebiss, Mundstück *m.* || **A.** bit (of a bridle). || **E.** bocado, freno. || **I.** morso, freno. || **P.** freio.

**Morse** *sm.* mammifère amphibie des mers glaciales (*trichechus rosmarus*). || **G.** Walross, Seepferd *n.* || **A.** morse, sea-horse. || **E.** morsa. || **I.** morso. || **P.** elephante marinho.

**Morsure** *sf.* action de mordre; plaie que l'on fait en mordant; *fig.* effet de la médiane, de la calomnie. || **G.** Beissen *n.*; Bisswunde; Wunde

*f.* Stich *m.* || **A.** bite; sting. || **E.** mordedura. || **I.** morso; morsura, morsciatura. || **P.** mordedura, dentada.

**Mort** *sf.* cessation de la vie. || **G.** Tod *m.* || **A.** death. || **E.** muerte. || **I.** morte. || **P.** morte.

**Mort**, *e adj.* qui a cessé de vivre; *fig.* qui a perdu son mouvement, son animation. || **G.** tot; gestorben; abgestorben; leblos; starr. || **A.** dead. || **E.** muerto; apagado; páldio, descolorido. || **I.** morto; estinto; trapassato. || **P.** morto; amortecido; apagado, falto de animação.

**Mortadelle** *sf.* gros saucisson d'Italie. || **G.** italienische Mettwurst *f.* || **A.** mortadella. || **E.** mortadela. || **I.** mortadella. || **P.** mortadella, salpicão.

**Mortaise** *sf.* entaille faite dans une pièce de bois pour y recevoir le bout ou tenon d'une autre pièce. || **G.** Fuge *f.*, Einschnitt *m.* || **A.** mortise. || **E.** mortaja, muesca, entalladura. || **I.** incavo, incastro. || **P.** entalho, encaixe.

**Mortalité** *sf.* condition des êtres vivants qu'on soumet à la mort; quantité de personnes ou d'animaux qui meurent. || **G.** Sterblichkeit, Mortalität *f.* || **A.** mortality. || **E.** mortalidad. || **I.** mortalità. || **P.** mortalidade.

**Mortel**, *le adj.* sujet à la mort; qui cause la mort; *fig.* qui est très long, très fatigant; s. homme, femme; *sm. pl.* l'espèce humaine. || **G.** tödlich, Todes-; tödlichlang; s. der (die) Sterbliche; *sm. pl.* Menschengeschlecht *n.* || **A.** mortal; s. mortal; *sm. pl.* mortals. || **E.** mortal. || **I.** mortale. || **P.** mortal.

**Morte-paye** *sf.* personne qu'on entretient dans une maison sans qu'elle y rende aucun service. || **G.** Gnadensöldner *m.* || **A.** a superannuated servant. || **E.** paga muerta; || **I.** domestico pagato per non far niente. || **P.** creado antigo que já não trabalha.

**Morte-saison** *sf.* temps où, dans certaines professions, on a moins de travail, moins de débit qu'à l'ordinaire. || **G.** tote Jahreszeit *f.* || **A.** the dead time of the year. || **E.** mala estación, época de poco trabajo. || **I.** stagione morta. || **P.** tempo durante o qual se conserva estacionaria uma industria ou um genero de commercio.

**Mortier** *sm.* mélange de chaux et de sable détrempé avec de l'eau et servant à lier les pierres ou les moellons d'une construction; vase pour piler certaines substances; *fig.* sorte de bonnet que portaient les présidents de parlements; anc. bouche à feu pour lancer les



bombes. || **G.** Mörtel, Mauerkalk; Möser *m*; Sammtmütze *f*; Bombenkessel *m*. || **A.** mortár. || **E.** mortero; argamassa; almirez; gurro, bonete. || **I.** malta; calcitrizzo; mortajo; berretro di presidente. || **P.** argamassa; almofaiz; gurro de magistrado; morteiro.

**Mortifère** *adj.* qui cause la mort. || **G.** todbringend, tödlich. || **A.** mortiferous. || **E.** mortifero. || **I.** mortifero. || **P.** mortifero.

**Mortification** *sf.* état d'un membre, d'une partie du corps qui se gangrène; action de mortifier sa chair; *fig.* humiliation très grande. || **G.** Absterben, Brandigwerden; *n*, Brand *m*; Kasteiung, Abtötung; *f*. || **A.** mortification. || **E.** mortificación; maceración. || **I.** mortificazione. || **P.** mortificazione.

**Mortifier** *va.* causer la gangrène; rendre plus tendre, en parlant de la viande; affaiblir son corps par des jeûnes, par des austérités; *fig.* humilier. || **G.** abtöten; müde machen, beizen; kasteien, kreuzeigen; demütigen, schwer kränken. || **A.** to mortify; to make tender. || **E.** mortificar; manir, macerar. || **I.** mortificare; frollare. || **P.** mortificar.

**Mort-né** *adj.* mort en naissant. || **G.** totgeboren. || **A.** dead-born, still-born. || **E.** que murió al nacer. || **I.** nato morto. || **P.** morto á nascença.

**Mortuaire** *adj.* qui appartient au service funèbre. || **G.** Sterbe..., Leichen-..., Toten-... || **A.** mortuary. || **E.** mortuario. || **I.** mortuario, funebre, funerario. || **P.** mortuario, fúnebre.

**Morue** *sf.* poisson de la famille des gadides (*gadus morhua*). || **G.** Stockfisch, Kabeljau *m*. || **A.** cod; cod fish. || **E.** bacalao, abadejo. || **I.** merluzzo, baccalà. || **P.** bacalhau.

**Morve** *sf.* maladie contagieuse des chevaux; humeur qui coule des narines. || **G.** Rotz *m*. || **A.** glanders; snoot. || **E.** muermo; moco. || **I.** morva; moccio. || **P.** mormo; monco, ranho.

**Morveux**, *cuse* *adj.* se dit d'un cheval atteint de la morve; qui a de la morve au nez; s. jeune enfant malpropre. || **G.** rotzig; Rotznase *f*, Rotzbube *m*. || **A.** glandered; snotty-nosed; s. snotty child. || **E.** muermoso; mocooso. || **I.** moccioso; moccioso. || **P.** mormoso; ranhooso.

**Mosaïque** *sf.* ouvrage composé de petites pierres de couleurs différentes disposées de manière à former des figures; *fig.* ouvrage d'esprit composé

de vers, de prose, etc; *adj.* qui vient de Moïse. || **G.** Mosaikarbeit *f*; Mosaikwerk, buntes Allerlei *n*; *adj.* mosaisch. || **A.** mosaic-work; miscellany. || **E.** mosaic. || **I.** mosaico. || **P.** mosaico.

**Mosaïsme** *sm.* religion de Moïse. || **G.** mosaïsches Gesetz *n*. || **A.** Mosaic law. || **E.** mosaismo. || **I.** le istituzioni di Mosè. || **P.** mosaismo.

**Mosaïste** *sm.* artiste en mosaïque. || **G.** Mosaikarbeiter *m*. || **A.** mosaic-woker. || **E.** mosaista. || **I.** mosaicista. || **P.** mosaista, artista que faz mosaicos.

**Moscovade** *sf.* sucre brut. || **G.** roher Zucker, Moskovadezucker *m*. || **A.** muscovado. || **E.** azúcar mascabado. || **I.** mascavato, zucchero rottame. || **P.** assucar mascavado.

**Mosquée** *sf.* temple des mahométans. || **G.** Moschee *f*. || **A.** mosque. || **E.** mezquita. || **I.** moschea. || **P.** mesquita.

**Mot** *sm.* syllabe ou réunion de syllabes exprimant une idée; paroles, peu de paroles; ce qu'on écrit brièvement; sentence, parole digne de remarquer; *en un—*, enfin; —*à—*, sans rien changer. || **G.** Wort *n*; Rede *f*; Sinn-, Denk-spruch *m*; *en un—*, mit einem Worte, kurz; —*à—* Wort für Wort, wörtlich. || **A.** word; saying, sentence, motto; *en un—*, in a word, in short; —*à—*, literally, word for word. || **E.** palabra, vocablo, voz; *en un—*, en una palabra, en pocas palabras, enfin; —*à—*, palabra por palabra, traducción literal. || **I.** parola, vocabolo, motto; *en un—*, in una parola; —*à—*, alla lettera || **P.** palavra, vocabulo; o que se diz ou escreve em poucas palavras; dicto, sentença, moto; *en un—*, em uma palavra, finalmente; —*à—*, palavra por palavra, literalmente.

**Motet** *sm.* chant d'église autre que le plain-chant, les hymnes et les proses. || **G.** Motette *f*. || **A.** motet. || **E.** motete. || **I.** mottetto. || **P.** motete.

**Moteur** *sm.* ce qui fait mouvoir; celui qui donne le mouvement; *fig.* instigateur. || **G.** bewegende Kraft, Treibkraft *f*; Hebel *m*, Treibrad *n*; Urheber, Anstifter *m*. || **A.** moving power, impeller, motor; mover, author, contriver. || **E.** motor. || **I.** motore; eccitatore, autore. || **P.** motor.

**Moteur**, *trice* *adj.* qui produit le mouvement. || **G.** bewegend, Bewegungs-... || **A.** moving, motive. || **E.** motor. || **I.** motore. || **P.** motor.

**Motif** *sm.* cause déterminante; ce qui pousse à agir; phrase musicale qui se reproduit dans le cours d'un mor-

ceau. || **G.** Beweggrund; Antrieb *m*, Triebfeder; Weise *f*, Thema *n*. || **A.** motive. || **E.** motivo. || **I.** motivo, impulso, movente. || **P.** motivo.

**Motion** *sf.* action de se mouvoir; proposition faite par un membre d'une assemblée délibérante. || **G.** Bewegung, Motion *f*; Antrag, Vorschlag *m*. || **A.** motion. || **E.** moción. || **I.** mozione, movimento; proposta. || **P.** moção.

**Motiver** *va.* donner les raisons, les motifs de; servir de motif à. || **G.** begründen, motivieren; als Grund dienen. || **A.** to allege, to state the motive or the grounds of; to serve as a motive to. || **E.** motivar. || **I.** allegare, esporre, motivare; dare occasione, motivo, luogo. || **P.** motivar.

**Motte** *sf.* parcelle de terre détachée par un instrument aratoire; portion de terre qui adhère aux racines d'une plante. || **G.** (Erd-) Scholle; Erde *f*. || **A.** clod; ball of earth. || **E.** terrón. || **I.** zolla, gleba, mota; zocolo, mozzo. || **P.** torrão.

**Motus interj.** silence! **G.** still davon! || **A.** hush! mum! || **E.** chitlo, chitón! silencio! || **I.** zittol! silenzio! || **P.** caluda! silencio!

**Mou** ou **Mol**, *le* *adj.* qui cède sous le doigt; *fig.* qui manque de vigueur. || **G.** weich, matt, schlaff. || **A.** soft; weak, feeble, indolent. || **E.** blando, flojo, muelle; débil, que carece de vigor. || **I.** molle, tenero, soffice; indolente, ammolito. || **P.** molle, brando; frouxo, fraco, indolente.

**Mou** *sm.* poumon des animaux de boucherie. || **G.** Lunge *f*. || **A.** lights. || **E.** bofe, asadura. || **I.** pasto. || **P.** bofe.

**Mouchard** *sm.* espion de la police; espion en général. || **G.** Polizeispion; Spürer, Späher *m*. || **A.** police-spy, spy. || **E.** espion. || **I.** spia, delatore. || **P.** malsim, espiao.

**Mouche** *sf.* diptère type de la famille des muscides (*musca*); *fig.* espion; morceau de tafetas noir que les femmes se collaient sur le visage par coquetterie; point noir au milieu d'une plaque de tir; sorte de jeu de cartes; petit véscatoire; touffée de barbe sous la lèvre inférieure; petite marque que l'on fait sur le tapis d'un billard; petit bateau à vapeur; *fine—*, personne rusée; *pattes de—*, écriture illisible; *prendre la—*, se fâcher sans raison. || **G.** Fliege *f*; Spürer, Spion *m*; Schönpflästerchen *n*, Mouche *f*; (schwarzer Punkt im) Zentrum, Mutschpiel; spanisches Fliegenpflaster *n*; kleiner Zwickelbart *m*; Tüpfelchen *n*; kleiner Flussdampfer *m*; *fine—*, püffiger

Mensch; *pattes de—*, schlechtes Gekritzel *n*; *prendre la—*, ohne Grund böse werden. || **A.** fly; spy, police-spy; patch; bull's eye; loo; blister; imperial; spot; spy-boat; *fine—*, sly one; *pattes de—*, a scrawl; *prendre la—*, to grow pettish. || **E.** mosca; espion, soplón; lunar postizo; punto del blanco; juego de naipes; vejigatorio; perilla; pinta; vapor pequeno; *fine—*, perillón, persona astuta; *pattes de—*, garapatos; *prendre la—*, amoscarse, atufarse. || **I.** mosca; spia; moschetta, neo; *fine—*, persona astuta; *pattes de—*, zampa di gallina; *prendre la—*, adirarsi. || **P.** mosca; espíão; alvo; certo jogo de cartas; vesicatório; vapor pequeno; *fine—*, finório, expetalhão, passaro bisnau; *pattes de—*, garatujas, gafanhotos; *prendre la—*, andar com a mosca, zangar-se sem motivo.

**Moucher va.** presser les narines pour en faire sortir les mucosités; ôter le bout du lumignon d'une chandelle; espionner. || **G.** schnäuzen; ein Licht putzen; auskundschaften. || **A.** to blow the nose; to snuff; to spy. || **E.** sonar; despabilar; espíar. || **I.** sofiare il naso; smoccolare; spiare. || **P.** assoar; espevitar; espíar.

**Moucheron sm.** mouche très petite; bout de mèche qui brûle. || **G.** Mücke, Schnake; (Licht-) Schnuppe *f.* || **A.** gnat, small fly; snuff. || **E.** mosquito; pábilo. || **I.** moscherino; lucignolo di ardente candela. || **P.** especie de mosquito; morráo.

**Moucheté, e adj.** qui a des taches; *fleuret—*, dont la pointe est garnie d'un bouton ou mouche, pour éviter les accidents. || **G.** getüpfelt, geprenkelt; *fleuret—*, Rapiert mit einem Knopfe. || **A.** spotted, speckled; *fleuret—*, foil 'ipped with a button. || **E.** mosqueado, moteado; embotonado. || **I.** moscato, picchietato; bottonato. || **P.** mosqueado; *fleuret—*, que tem botão na ponta.

**Moucheter va.** rendre moucheté. || **G.** tüpfeln, flecken, sprenkeln. || **A.** to spot, to speckle. || **E.** motear. || **I.** picchiettare, punteggiare. || **P.** mosquear, salpicar de pintas.

**Mouchettes sf.** pl. instrument pour moucher les chandelles. || **G.** Lichtschere *f.* || **A.** snuffers, pair of snuffers. || **E.** despabilladeras. || **I.** smoccolatoio. || **P.** espevitador.

**Moucheture sf.** tache naturelle sur la peau de certains animaux; ornement d'une étoffe mouchetée. || **G.** bunte Flecke *m. pl.*; Gesprenkeltes *n.* || **A.** black spot; spot, speckle. || **E.** lunar, mancha; mosqueado. || **I.** macchia, mosca; picchiettatura. || **P.** mancha, malha, pinta.

**Moucheur sm.** celui qui mouchait les chandelles dans les anciens théâtres. || **G.** Licht-od. Lampen-putzer *m.* || **A.** candle-snuffer. || **E.** despabillador. || **I.** smoccolatore. || **P.** espevitador, atíçador.

**Mouchoir sm.** linge pour se moucher; morceau d'étoffe que les femmes se mettent autour du cou. || **G.** Taschentuch; Halstuch *n.* || **A.** handkerchief; neckerchief. || **E.** pañuelo. || **I.** macchicino, fazoletto. || **P.** lenço.

**Mouchure sf.** ce qu'on ôte de la mèche d'une chandelle en la mouchant. || **G.** Lichtschuppe *f.*, Abgeputzte *n.* || **A.** snuff, candle-snuff. || **E.** moco de torcida, pábilo. || **I.** smoccolatura. || **P.** morráo, pevide.

**Moudre va.** réduire en poudre au moyen d'un moulin. || **G.** mahlen. || **A.** to grind. || **E.** moler. || **I.** macinare. || **P.** moer.

**Moue sf.** grimace qu'on fait en allongeant les lèvres. || **G.** Schmollgesicht, Mälchen *n.* || **A.** pouting, wry face, grimace. || **E.** hocico, jeta. || **I.** musone, muso. || **P.** momo, visagem, careta, tromba.

**Mouette sf.** oiseau de la famille des larides (*lestris parasitica*). || **G.** Möve *f.* || **A.** mew, sea-mew. || **E.** gaviota. || **I.** gabbiano. || **P.** mangas de veludo.

**Mouffe sf.** machine composée de plusieurs poulies dont l'action est combinée pour soulever de lourds fardeaux; mitaine, gros gant de cuir ou de laine, où il n'y a pas de séparation que pour le pouce; *sm.* vase de terre pour soumettre un corps à l'action du feu sans que la flamme le touche immédiatement. || **G.** Flaschenzug; Faust-od. Puff- handschuh *m.*; *sm.* Kappellendecke *f.* || **A.** tackle, pair of pulleys; mitten; *sm.* muffle. || **E.** muffla; manopla; *sm.* mufla. || **I.** taglia, cusella; manopola; *sm.* mullola. || **P.** cadernal; luya que tem só o dedo pollegar; especie de crisol.

**Mouillage sm.** action de mouiller; lieu de la mer où un vaisseau peut être mis à l'ancre. || **G.** Befechten *n.*, Anfeuchtung *f.*; Ankergrund *m.* || **A.** wetting, soaking; anchorage, anchoring-place. || **E.** humedecimiento; anclaje. || **I.** umettazione; ancoraggio. || **P.** acção de molhar; ancoradouro, ancoragem.

**Mouiller va.** rendre humide; jeter l'ancre à la mer pour arrêter le navire; donner à la lettre l double la valeur de l'i, comme dans le mot *file*. || **G.** nassmachen, durchnässen, benetzen, befeuchten; vor Anker gehen, ankern; schleifen; moullieren. || **A.** to wet, to

moisten; to cast, to let go; to pronounce with a liquid sound. || **E.** mojar; anclar; pronunciar la l doble como i. || **I.** inumidire, umettare; gettar l'ancre; raddolcire la pronuncia della doppia. || **P.** molhar, banhar, humedecer; ancorar; não fazer sentir na pronuncia a letra l.

**Mouillette sf.** morceau de pain long et mince qu'on trempe dans les œufs à la coque. || **G.** Schnittenchen, Tunkschnittenchen *n.* || **A.** sippet, long and narrow slice of bread. || **E.** mollete. || **I.** fettolina, tagliuoto. || **P.** pedaço de pão cortado ao comprido, paramolhar em ovos quentes.

**Mouillure sf.** action de mouiller; état de ce qui est mouillé. || **G.** Netzen, Feuchten *n.*, Anfeuchtung; Feuchtigkeit *f.* || **A.** wetting; wetness. || **E.** mojadura. || **I.** il bagnare, bagnatura, inaffiamento. || **P.** molhadela, molhadura.

**Moule sf.** objet creux dans lequel on introduit des matières liquides ou molles pour leur donner une forme déterminée; morceau de bois ou d'os qu'on recouvre d'étoffe pour faire un bouton. || **G.** Model *m.*, Form; Knopfspindel, Spille *f.* || **A.** mould. || **E.** molde; hormilla. || **I.** modello, stampo, forma; anima, fondello. || **P.** molde, forma; modelo; alma do botão.

**Moule sf.** mollusque de la famille des mytilides (*mytilus*). || **G.** Miesmuschel *f.* || **A.** mussel, muscle. || **E.** almeja. || **P.** folade, dattero di mare. || **P.** mexilhão.

**Moulé, e adj.** fait dans un moule; *lettre—*, lettre majuscule imprimée ou imitant les lettres imprimées. || **G.** gegossen, geformt, gedruckt; *lettre—*, Druckschrift *f.* || **A.** moulded; *lettre—*, printed letter. || **E.** amoldado; *lettre—*, letra de molde. || **I.** stampato, modellato; *lettre—*, lettera stampata. || **P.** moldado; *lettre—*, letra maiúscula impressa ou imitando as letras impressas.

**Mouler va.** jeter dans un moule, faire au moule; faire un moule en plâtre pour reproduire une figure. || **G.** giessen, formen, abdrücken, abgiessen. || **A.** to mould. || **E.** amoldar. || **I.** formare, gettare in forma, improntare. || **P.** moldar.

**Mouleur sm.** ouvrier qui moule des plâtres, des terres cuites, etc. || **G.** Giesser, Former *m.* || **A.** moulder. || **E.** amoldador. || **I.** modellatore, fonditore. || **P.** modelador.

**Moulin sm.** machine à mouder le grain, le café, le plâtre, etc. || **G.** Mühle *f.* || **A.** mill. || **E.** molino. || **I.** molino, mulino. || **P.** moíno.

**Moulinet sm.** tourniquet;

petite roue de moulin. || **G.** Drehkreuz; Windrädle *n.* || **A.** turnpike; little wheel. || **E.** molinete. || **I.** molinello. || **P.** molinete; roda de moimho de vento.

**Moulu**, *e adj.* exténué de fatigue. || **G.** zerschlagen, gerädert. || **A.** beaten, bruised. || **E.** molido. || **I.** addolorato, affranto. || **P.** moído, extenuado.

**Moulure** *sf.* partie saillante, carrée ou ronde, droite ou courbe, qui sert d'ornement dans un ouvrage d'architecture, de menuiserie. || **G.** erhabene Verzierungen *f. pl.*, Schnitzwerk *n.* || **A.** moulding. || **E.** moldura. || **I.** modanatura. || **P.** moldura.

**Mourant**, *e adj.* qui se meurt; qui va en s'affaiblissant; qui exprime la langueur; s. celui, celle qui se meurt. || **G.** sterbend; verscheidend; ersterbend, schwach, schmachtend; s. Sterbende (*r.*) || **A.** dying, expiring; perishing, languid; languishing; dying person. || **E.** *adj.* e s. moribundo, languido, débil, extinto. || **I.** *adj.* e s. moriente, languido, moribondo. || **P.** *adj.* e s. moribundo, agonizante; desfallecido, amortecido, desvanecido.

**Mourir** *vn.* cesser de vivre; fig. éprouver une vive affliction; cesser d'exister, s'éteindre. || **G.** sterben; tief betrübt werden; absterben, ausgehen; erlöschen, ersterben. || **A.** to die, to die away, to be extinguished. || **E.** morir; sufrir, padecer mucho; apagarse. || **I.** morire; tormentare; cadere, spegnersi. || **P.** morrer, expirar; sentir grande aflicção; acabar, findar, extinguir-se.

**Mouron** *sm.* V. MORGE-LINE.

**Mousquet** *sm.* espèce de fusil qu'on faisait partir par le moyen d'une mèche allumée. || **G.** Muskete, Luntenbüchse *f.* || **A.** musket, matchlock-piece. || **E.** mosquete. || **I.** moschetto. || **P.** mosquete.

**Mousquetaire** *sm.* autres fois fantassin armé d'un mousquet, gentilhomme d'une des compagnies à cheval de la maison du roi. || **G.** Musketier; Reiter *m.* von der königl. Edelgarde. || **A.** musketeer. || **E.** mosquetero. || **I.** moschettiere. || **P.** mosqueteiro.

**Mousqueterie** *sf.* décharge simultanée de mousquets, de fusils. || **G.** Musketenfeuer *n.* || **A.** musketry. || **E.** mosqueteria. || **I.** moschetteria. || **P.** mosquetaria.

**Mousqueton** *sm.* petit fusil d'artillerie ou de cavalier. || **G.** Reiterbüchse *f.*, Karabiner *m.* || **A.** musketoön. || **E.** mosqueton. || **I.** moschettone, carabina. || **P.** clavina.

**Mousse** *sm.* jeune apprenti matelot. || **G.** Schiffsjunge *m.* || **A.** cabin-boy, ship-boy. || **E.** grunete. || **I.** mozzo. || **P.** grumete.

**Mousse** *sf.* plante cryptogame qui naît sur le sol, sur les troncs d'arbre, sur les pierres; écume à la surface de certains liquides. || **G.** Moos *n.*, Schaum, Gischt *m.* || **A.** moss; foam, spume. || **E.** musgo; espuma. || **I.** musco, muschio; spuma. || **P.** musgo; espuma.

**Mousseline** *sf.* tissu de coton, de laine ou de soie très léger et transparent; *adj.* se dit de porcelaines à pâte très fine ou de verres très fins. || **G.** Musselin *m.*, verre—, sehr feines Glas *n.* || **A.** muslin. || **E.** muselina. || **I.** mussolina. || **P.** musselina; *adj.* diz-se da louça e vidros muito delicados.

**Mousser** *vn.* former de la mousse; faire—, faire valoir. || **G.** mussieren, schäumen; faire—, herausstreichen. || **A.** to froth, to foam, to sparkle; faire—, to puff. || **E.** espumar; faire—, hacer valer, ponderar. || **I.** spumeggiare, schizzare; faire—, far valere, risaltare. || **P.** espumar, escumar; faire—, dar realce; pôr muito em relevo.

**Mousseron** *sm.* agaric comestible. || **G.** Mooschwamm *m.* || **A.** button-mushroom. || **E.** agarico. || **I.** prugnolo. || **P.** tortulho, cilercoa.

**Mousseux**, *euse adj.* qui mousse. || **G.** schäumend, mussierend. || **A.** foaming, frothy. || **E.** espumoso. || **I.** spumoso, spumante. || **P.** escumoso, espumoso.

**Moussoir** *sm.* ustensile pour faire mousser les liquides. || **G.** Schaumquirl *m.* || **A.** chocolate-stick. || **E.** molinillo. || **I.** frullino. || **P.** pau de bater o chocolate e outros liquidos.

**Mousson** *sf.* vent périodique de la mer des Indes, qui souffle six mois du même côté et six mois du côté opposé. || **G.** Passatwind *m.* || **A.** monsoon. || **E.** monzón. || **I.** monson. || **P.** monção.

**Moussu**, *e adj.* couvert de mousse. || **G.** moosig, bemoozt. || **A.** mossy. || **E.** musgoso. || **I.** muscoso. || **P.** musgoso.

**Moustache** *sf.* barbe qui recouvre la lèvre supérieure; poils qui garnissent les lèvres des chats et de certains autres animaux. || **G.** Schnurrbart; Bart *m.* || **A.** mustache; whiskers. || **E.** bigote, mostacho. || **I.** basetta, mustacchi; baffi, barbigi. || **P.** bigode; barbas ou pelos compridos de certos animais.

**Moustiquaire** *sf.* rideau

de gaze ou de mousseline claire dont on entoure les lits pour se garantir de la piqûre des moustiques. || **G.** Bettvorhang *m.* gegen die Moskitos. || **A.** mosquito-net. || **E.** mosquito. || **I.** zanzariere. || **P.** mosquitoiro.

**Moustique** *sm.* sorte de cousin dont la piqûre est douloureuse. || **G.** Stechmücke *f.*, Moskito *m.* || **A.** mosquito, muskito. || **E.** mosquito. || **I.** zanzara. || **P.** mosquito dos paizes quentes.

**Moût** *sm.* vin qui vient d'être fait et qui n'a pas encore fermenté. || **G.** (Wein-od. Trauben-) Most *m.* || **A.** must. || **E.** mosto. || **I.** mosto, presmone. || **P.** mosto.

**Moutard** *sm.* petit garçon. || **G.** Junge, Bube *m.* || **A.** little boy, brat. || **E.** granuja, chico. || **I.** moccione, ragazzo. || **P.** rapazinho, creancinha.

**Moutarde** *sf.* plante de la famille des crucifères (*sinapis*).

|| **G.** Senf *m.* || **A.** mustard. || **E.** mostaza. || **I.** mostarda. || **P.** mostardeira; mostarda.

**Moutardier** *sm.* petit pot à moutarde; fabricant, marchand de moutarde. || **G.** Senftopf; Senf-händler, -kramer *m.* || **A.** mustard-pot; mustard-maker. || **E.** mostacero. || **I.** mostardiera; venditore di mostarda. || **P.** mostardeira; mostardeiro.

**Mouton** *sm.* ruminant de la famille des cavicornes, sousfam. ovines (*ovis*); masse de fer ou de bois pour enfoncer les pieux; *pl.* écume qui se produit sur les vagues. || **G.** Hammel *m.*, Schaf *n.*; Rammblock, Wellbaum *m.*; schäumende, gekräuselte Wellen *f. pl.* || **A.** sheep; rammer; foaming waves. || **E.** carnero; maza; cabrillas. || **I.** greggia, gregge; berta, battipolo; pecofelle. || **P.** carneiro, capado; maço; carneirada.

**Moutonner** *va.* rendre frisé comme la laine d'un mouton; *vn.* se couvrir d'écume. || **G.** kräuseln; *vn.* krause Wellen schlagen. || **A.** to frizzle; to foam, to froth. || **E.** rizar, enortijar; *vn.* cabrillar, agitare las aguas. || **I.** arricciare; *vn.* fare lo pecorelle, schiumare. || **P.** encrespar, rizar, frisar; *vn.* encarneirar-se, cobrir-se de espuma (o mar).

**Moutonnier**, *lère adj.* qui a la nature des moutons; qui fait ce qu'il voit faire. || **G.** Schafs-..., Hammel-..., schafsmässig, blind nachahmend. || **A.** sheep-like, sheepish; silly. || **E.** carneruno; borrego, burro de reata || **I.** montonino; pedissequo. || **P.** que é da natureza dos carneiros; imitador, que só faz o que vê fazer.

**Mouture** *sf.* action de moudre le blé; salaire du meun-

nier; mélange de blé, de seigle et d'orge. || **G.** Mahlen; Mahlged; Mengkorn n. || **A.** grinding; fee, toll for grinding; meslin. || **E.** molienta; maquia; mixtura de trigo, centeno y cebada. || **I.** macinazione, macinatura; mul. nda; mescolo. || **P.** moedura; maquia; mixtura de trigo, centeio e cevada em partes equaes.

**Mouvant, e adj.** qui a la puissance de mouvoir; qui se meut; qui a peu de stabilité, de consistance. || **G.** bewegend, Treib..., beweglich; schlüpf-rig, trüchlich. || **A.** moving; unstable, shifting. || **E.** moviente; movédizo || **I.** motore, motrice; mobile, pocostabile. || **P.** movente, motriz; movel; movediço.

**Mouvement sm.** faculté de se mouvoir; déplacement résultant de cette faculté; animation; ensemble des parties d'une horloge, d'une pendule ou d'une montre; *fig.* impulsion, tendance; agitation; inspiration (*mouvements de l'âme*); marche (*mouvements de l'armée*); en mus., degré de vitesse de la mesure. || **G.** Bewegung f, Gang, Marsch m; reges Leben; Trieb-, Räder-werk n; Regung f, Trieb m; Aufregung, Wallung, Eingebung f; Marsch m, Truppen bewegung f; Takt m. || **A.** motion, movement; bustle, stir, hurry; wheel-work, works; impulse, motion; agitation, commotion; explosion, transport; manoeuvre, evolution; time, measure. || **E.** movimiento. || **I.** movimento, moto. || **P.** movimento; machina de relógio; impulsos; agitação; inspiração; evolução, marcha; mus. tempo.

**Mouvoir va.** mettre en mouvement, remuer; faire agir; *se—, vr.* être en mouvement. || **G.** bewegen, treiben; regen, rühren; antreiben, zu et. bewegen; *se—, sich bewegen.* || **A.** to move; *se—, to move, to stir.* || **E.** mover; *se—, moverse.* || **I.** muovere, smovere; eccitare, dar impulso; *se—, muoversi.* || **P.** mover, agitar; excitar, concitar, estimular; *se—, mover-se.*

**Moyen sm.** procédé pour parvenir à quelque chose; pl. richesses, facultés physiques ou morales; arguments pour démontrer une proposition, pour plaider une cause; termes d'une proposition placée entre les deux extrêmes. || **G.** Mittel; Vermögen n, Macht f, Fähigkeiten, Geistesanlagen f. pl.; Gründe m. pl.; Mittelglieder n. pl. || **A.** mean, means; talents, abilities, parts; grounds, reasons, plea; middle term; medium. || **E.** medio; haberes, caudal, facultades; argumentos, razones. || **I.** mezzo, modo; fa-

coltà, talento; ragione. || **P.** meio, expediente; haberes, posses; facultades physicas ou moraes; argumentos, razões.

**Moyen, ne adj.** qui tient le milieu; *fig.* médiocre. || **G.** mittler, Mittel-...; mittel-mässig, mässig. || **A.** middle, medial, mean. || **E.** mediano, médio. || **I.** medio, mezzano. || **P.** mediano, medio, meão; mediocore.

**Moyennant prép.** au moyen de. || **G.** vermittelst, durch, mit. || **A.** by means of, for, on condition of. || **E.** mediante, por medio de. || **I.** mediante, con. || **P.** mediante, por meio de.

**Moyenne sf.** nombre, quantité qui tient le milieu entre plusieurs autres. || **G.** Durchschnittssumme f. || **A.** mean, average. || **E.** cantidad media. || **I.** media. || **P.** media, o termo medio.

**Moyeu sm.** partie de la roue où passe l'essieu. || **G.** (Rad-) Nabe f. || **A.** nave. || **E.** cubo de rueda. || **I.** mozzo. || **P.** cubo de roda.

**Mucilage sm.** substance de nature visqueuse qui se trouve répandue dans les végétaux; liquide épais et visqueux formé par la solution d'une gomme dans l'eau. || **G.** (Pflanzen-) Schleim m; schleimiges Gummi n. || **A.** mucilage. || **E.** mucilago. || **I.** mucilagine. || **P.** mucilagem.

**Mue sf.** changement périodique de poil, de plumes, de peau, chez les animaux; temps où se produit ce changement. || **G.** Mauser; Mauserzeit f. || **A.** moulting, moult; moulting-time. || **E.** muda. || **I.** muda. || **P.** muda.

**Muer vn.** changer de peau, de poil, de plumes; se dit de la voix des adolescents quand elle devient plus grave. || **G.** sich mausern, sich haaren, sich häuten; umschlagen. || **A.** to moult, to mew; to break. || **E.** mudar, estar de muda. || **I.** mudar; mutare, cambiare la voce. || **P.** estar na muda; mudar de voz.

**Muet, te adj.** privé de la parole; qui refuse de parler. || **G.** stumm. || **A.** mute, dumb. || **E.** mudo. || **I.** muto. || **P.** mudo; silencioso.

**Mulle sm.** extrémité du museau de certains animaux. || **G.** Maul n, Schnauze f. || **A.** muffle, muzzle. || **E.** jeta, morro. || **I.** ceffo, muso. || **P.** focinho.

**Muge sm.** *zool.* V. MULET.  
**Mugir vn.** crier, en parlant des bœufs, vaches, etc.; *fig.* rentir. || **G.** brüllen; hohl brausen, tosen. || **A.** to bellow. || **E.** mugir, bramar. || **I.** muggire, muggiare. || **P.** mugir; estrondear,

**Mugissement sm.** cri du bœuf, de la vache. || **G.** Brüllen, Gebrüll n. || **A.** bellowing, lowing. || **E.** mugido, bramido, berrido. || **I.** muggio, muggito. || **P.** mugido, berro, bramido.

**Muguet sm.** plante de la famille des Liliacées; *fig.* jeune homme qui veut faire l'élegant; inflammation de la bouche et de la gorge chez les enfants nouveau-nés. || **G.** Maiblume f, Maiglöckchen n; Jungfernekecht m; Mund-Schwärmchen n. pl. || **A.** lily of the valley, May lily; fop, coxcomb; thrush. || **E.** lirio de los valles; pisaverde; especie de asta. || **I.** mughetto; civettino, zubino; aste, grancia. || **P.** junquillo ou lirio dos valles; peralvilho, peralta; apthia.

**Muld sm.** anc. mesure de capacité pour les liquides, les grains, le sel, le charbon. || **G.** Mud n, Scheffel m. || **A.** hogshhead. || **E.** moyo, pipote, tonel. || **I.** moggio, barletto. || **P.** mofo, meio almude.

**Mulâtre adj.** et s. né d'un blanc et d'une négresse, d'un nègre et d'une blanche. || **G.** mulattisch; Mulatte m, Mulattin f. || **A.** mulatto. || **E.** mulato. || **I.** mulatto, mulazzo. || **P.** mulato.

**Mule sf.** sorte de pantoufle; pantoufle du pape sur laquelle il y a une croix; femelle du mulet. || **G.** Pantoffel m; Maul-eselin f. || **A.** slipper; she-mule. || **E.** babucha, chinela; mula. || **I.** mula, pantofola. || **P.** chinela, chapim, galocha; sapato do papa; mula.

**Mulet sm.** quadrupède né d'un cheval et d'une ânesse ou d'un âne et d'une jument; animal quelconque né de parents appartenant à deux espèces différentes; poisson de mer appelé aussi *muge* (*mugil cephalus*, fam. mugilides). || **G.** Maulesel m; Bastardtier n; See-Meerbarbe f. || **A.** mule; mullet, mugil. || **E.** mulo, macho, mujol. || **I.** mulo; mullo. || **P.** macho, mulo; mugem.

**Muletier sm.** conducteur de mulets. || **G.** Mauleseltreiber m. || **A.** muleteer, mule-driver. || **E.** muletero, arriero. || **I.** mulattiere. || **P.** arriero, almocreve.

**Mulot sm.** rongeur de la famille des murides (*mus silvaticus*). || **G.** Feld-, Waldmans f. || **A.** field-mouse. || **E.** ratón campesino. || **I.** topo terragnolo. || **P.** arganza.

**Multiple adj.** qui contient plusieurs choses; *adj.* et *sm.* qui contient plusieurs fois, exactement, un autre nombre. || **G.** vielfach, mehrfach; vervielfacht, multipliziert; *sm.* multiplizierte Zahl f. || **A.** multiple. || **E.** múltiplo. || **I.** multiplo. || **P.** multi-

**Multiplicande** *sm.* nombre à multiplier par un autre. || **G.** Multiplikand *m.* || **A.** multiplicand. || **E.** multiplicando. || **I.** multiplicando. || **P.** multiplicando.

**Multiplicateur** *sm.* nombre par lequel on multiplie un autre. || **G.** Multiplikator, Mehrer *m.* || **A.** multiplier. || **E.** multiplicador. || **I.** multiplicatore. || **P.** multiplicador.

**Multiplication** *sf.* opération qui consiste à répéter un nombre appelé *multiplicande* autant de fois qu'il y a d'unités dans un autre nombre appelé *multiplicateur*; augmentation en nombre. || **G.** Multiplizieren *n.* || **Multiplication**: Vervielfältigung *f.* || **A.** multiplication. || **E.** multiplicación. || **I.** multiplicazione; aumento. || **P.** multiplicação.

**Multiplier** *va.* faire une multiplication; augmenter le nombre, la quantité; *vn.* croître, augmenter en nombre. || **G.** multiplizieren; vervielfachen, vervielfältigen; *vn.* sich mehren || **A.** to multiply. || **E.** multiplicar. || **I.** multiplicare. || **P.** multiplicar.

**Multitude** *sf.* grand nombre; le vulgaire. || **G.** Menge *f.* der grosse Haufe, Volk *n.* || **A.** multitude. || **E.** multitud, muchedumbre. || **I.** moltitudine. || **P.** multitud; o povo, o vulgo.

**Municipal**, *e adj.* qui a rapport à la municipalité; se dit des magistrats, des fonctionnaires qui administrent une commune, une ville. || **G.** Gemeinde..., Stadt..., Municipal..., || **A.** municipal. || **E.** municipal. || **I.** municipale. || **P.** municipal.

**Municipalité** *sf.* l'ensemble des magistrats municipaux d'une commune; lieu où ces magistrats tiennent leurs séances et ont leurs bureaux. || **G.** Municipalität *f.*; Gemeindehaus, Rathaus *n.* || **A.** municipality. || **E.** municipalidad, ayuntamiento. || **I.** municipalità. || **P.** municipalidade.

**Municipe** *sm.* nom donné par les Romains à des villes d'Italie soumises à leur domination, mais autorisées à conserver leurs lois particulières. || **G.** Municipalstadt *f.* || **A.** municipium. || **E.** municipio. || **I.** municipio. || **P.** municipio.

**Munificence** *sf.* vertu qui porte à faire de grandes libéralités. || **G.** Freigebigkeit, mildthätigkeit *f.* || **A.** munificence. || **E.** munificencia. || **I.** munificenza. || **P.** munificencia.

**Munir** *va.* pourvoir de tout ce qui est nécessaire à la subsistance ou à la défense. || **G.** versehen, versorgen, ausstatten, ausrüsten. || **A.** to supply,

to provide (with). || **E.** municionar, abastecer, proveer. || **I.** munire, provvedere del necessario. || **P.** munir, prover, abastecer.

**Munition** *sf.* provision de guerre; *pain de—*, le pain des soldats. || **G.** (Kriegs-) Vorrat, Kriegsbedarf *m.*; *pain de—*, Kommissbrot *n.* || **A.** ammunition; *pain de—*, soldier's bread. || **E.** munición. || **I.** munizione; *pain de—*, pane di munizione. || **P.** - munição; *pain de—*, pão de munição.

**Muqueux**, *euse adj.* qui a rapport aux mucosités. || **G.** schleimig, Schleim... || **A.** mucous. || **E.** mucoso. || **I.** mucoso. || **P.** mucoso.

**Mur** *sm.* ouvrage de maçonnerie qui sert à enclore un terrain ou à former une maison. || **G.** Mauer *f.* || **A.** wall. || **E.** muro, pared, tapia. || **I.** muro, muraglia. || **P.** muro, parede, muralha.

**Mûr**, *e adj.* arrivé à maturité; *fig.* qui a du jugement, de la réflexion. || **G.** reif, zeitig; gereift, gesetzt. || **A.** ripe. || **E.** maduro. || **I.** maturo. || **P.** maduro; prudente, judicioso.

**Muraille** *sf.* mur épais et élevé; *pl.* remparts. || **G.** Mauer *f.*, Mauerwerk *n.*; *pl.* Mauern *f. pl.* || **A.** wall; *pl.* walls, rampart. || **E.** muralla, muro, pared. || **I.** muraglia, mura. || **P.** muralha, muro, parede.

**Mural**, *e adj.* qui pousse sur les murs; qui s'accroche aux murs. || **G.** Mauer... || **A.** mural. || **E.** mural. || **I.** murale. || **P.** mural.

**Mûre** *sf.* fruit du mûrier; fruit de la ronce. || **G.** Maulbeere; Brombeere *f.* || **A.** mulberry. || **E.** mora. || **I.** mora. || **P.** amora.

**Mûrement** *adv.* avec réflexion. || **G.** reiflich. || **A.** maturely. || **E.** maduramente. || **I.** maturatamente, ponderatamente. || **P.** maduramente.

**Murène** *sf.* poisson de la famille des murénides (*muræna*). || **G.** Muräne *f.*, Schlammfisch *m.* || **A.** muræna. || **E.** morena. || **I.** murena. || **P.** morela.

**Murer** *va.* entourer de murs; fermer avec de la maçonnerie. || **G.** ummauern, einmauern; zu od. vermauern. || **A.** to wall, to wall up. || **E.** murar, tapiar. || **I.** murare, turare con mura. || **P.** murar; tapar a pedra e cal.

**Mûrier** *sm.* arbre de la famille des urticées (*morus*). || **G.** Maulbeerbaum *m.* || **A.** mulberry-tree. || **A.** moral. || **I.** moro, gelso. || **P.** amoreira.

**Mûrir** *va.* rendre mûr; *vn.* devenir mûr. || **G.** reifen, zeitigen; *vn.* reif werden. || **A.** to ripen, to mature. || **E.** madu-

rar. || **I.** maturare. || **P.** amadurecer, sazonar.

**Murmure** *sm.* bruit léger; plaintes causées par le mécontentement. || **G.** Murren, Gemurmel; Säuseln, Rauschen; Murren, Gemurre *n.* || **A.** murmur. || **E.** murmurio, murmullo; murmuración. || **I.** mormorio, susurro. || **P.** murmurio; murmuração, queixa.

**Murmurer** *vn.* produire un murmure; faire entendre des murmures. || **G.** murren, murmeln, flüstern; plätschern, rauschen, säuseln, rieseln. || **A.** to murmur. || **E.** murmurar. || **I.** mormorare, susurrare. || **P.** murmurar, susurrar; queixarse, lastimar-se.

**Musaraigne** *sf.* insectivore de la famille des soricidés (*sorex*). || **G.** Spitzmaus *f.* || **A.** shrew-mouse. || **E.** musgano. || **I.** museragnolo. || **P.** musarinho.

**Musard**, *e adj.* et *s.* qui perd son temps à de petites choses. || **G.** die Zeit verträdelnd; Gaffer (in), Maulaffe *m.* || **A.** loitering, trifling; loiterer, trifter. || **E.** basán, bocado, papanatas. || **I.** balocco, badalone, perdigiorni. || **P.** papalvo, basbaque.

**Musarder** *vn.* faire le musard. || **G.** gaffen, die Zeit verträdeln. || **A.** to loiter, to trifle. || **E.** callejar, pindongear. || **I.** musare, baloccare. || **P.** fazer de papalvo.

**Musc** *sm.* ruminant de la famille des cervidés (*moschus moschiferus*), appelé aussi *portemusc*; substance très odorante contenue dans une poche placée sous le ventre du mâle. || **G.** Bisamtier *n.*; Bisam, Moschus *m.* || **A.** musk. || **E.** almizclero; almizelz. || **I.** muschio. || **P.** almiscateiro; almiscar.

**Muscade** *sf.* fruit du muscadier; petite boule dont se servent les escamoteurs. || **G.** Muskatnuss, Muskat; Kugel *f.* || **A.** nutmeg; pea, small ball. || **E.** moscada; bolita. || **I.** moscada; palla, pallottola. || **P.** moscada; bolinha de prestidigitador.

**Muscadier** *sm.* plante de la famille des myristicées (*myristica*). || **G.** Muskatnussbaum *m.* || **A.** nutmeg-tree. || **E.** mirística. || **I.** moscado, muscato. || **P.** moscadeira.

**Muscet** *sm.* raisin parfumé; vin fait avec ce raisin. || **G.** Muskatellertraube *f.*; Muskatwein *m.* || **A.** muscatel; muscat. || **E.** moscatel. || **I.** moscatello. || **P.** muscatel.

**Muscle** *sm.* organe charnu, composé de fibres, dont les contractions produisent tous les mouvements des animaux. || **G.** Muskel *m.* || **A.** muscle. || **E.** músculo. || **I.** muscolo. || **P.** musculo.

**Musculaire** *adj.*, qui a rapport aux muscles. || **G.** Muskel-... || **A.** muscular, musculous. || **E.** muscular. || **I.** muscolare. || **P.** muscular.

**Muscleux, euse** *adj.*, que a beaucoup de muscles; qui a les muscles très-forts. || **G.** muskelig, muskelreich, muskulös. || **A.** musculous, muscular. || **E.** musculoso. || **I.** muscoloso. || **P.** musculoso.

**Muse** *sf.* chacune des neuf déesses de la Fable qui présidaient aux arts libéraux; *fig.* inspiration poétique; les lettres, la poésie. || **G.** Musen, Göttinnen *f. pl.*; dichterische Eingebung *f.*; die schönen Wissenschaften *f. pl.*, Dichtkunst *f.* || **A.** Muse; muse. || **E.** musa. || **I.** musa. || **P.** musa.

**Museau** *sm.* face des mamifères quand elle avance beaucoup en avant du front. || **G.** Maul *n*, Schnauze *f.* || **A.** muzzle, snout. || **E.** hocico. || **I.** muso, ceffo. || **P.** focincho.

**Musée** *sm.* lieu destiné soit à l'étude, soit à rassembler les monuments des beaux-arts, des sciences, les objets antiques, etc. || **G.** Museum *n.* || **A.** museum. || **E.** museo. || **I.** museo. || **P.** museu.

**Muscler** *va.* mettre une muselière à; *fig.* empêcher de parler. || **G.** einen Maulkorb anlegen; Schweigen auferlegen, den Mund stopfen. || **A.** to muzzle; to silence, to put to silence. || **E.** abozalar, poner un bozal; poner una mordaza, refrenar. || **I.** mettere la musoliera; impedire di parlare. || **P.** açamar; amordaçar.

**Muselière** *sf.* lien qu'on met au museau de quelques animaux pour les empêcher de mordre, de paître, etc. || **G.** Maulkorb, Beisskorb *m.* || **A.** muzzle. || **E.** bozal. || **I.** musoliera. || **P.** açamo, focinheira.

**Muser** *vn.* perdre son temps à des riens. || **G.** seine Zeit verträdeln. || **A.** to loiter, to trifle. || **E.** pindonguear, perder el tiempo. || **I.** musare, balloccare. || **P.** embasacar, pasmar.

**Musette** *sf.* cornemuse. || **G.** Sackpfeife *f.*, Dudelsack *m.* || **A.** bagpipe. || **E.** dulzaina, gaita. || **I.** musetta, musa. || **P.** gaita de folles.

**Museum** *sm.* musée.

**Musical, e** *adj.* qui a rapport à la musique. || **G.** musikalisch. || **A.** musical. || **E.** musical. || **I.** musicale. || **P.** musical.

**Musicien, ne** *s.* celui, celle qui connaît la musique, qui compose ou exécute de la musique. || **G.** Mus kverständige (*r*); Tonkünstler, Musiker *m.* || **A.** musician. || **E.** músico. || **I.** musico, compositore. || **P.** musico,

professor de musica; compositor.

**Musique** *sf.* art de combiner les sons d'une manière agréable à l'oreille, théorie de cet art; concert; compagnie de musiciens. || **G.** Musik, Tonkunst; Kapelle; Musikanten-truppe *f.* || **A.** music; concert; band of music. || **E.** música. || **I.** musica. || **P.** musica.

**Musqué, e** *adj.* qui a l'odeur du musc; *fig.* affecté, recherché. || **G.** mit Moschus durchduftet, Moschus-...; geziert, aufgestutzt. || **A.** musked, musk; studied, affected. || **E.** almizclado; amanerado, afectado. || **I.** muschiato; amanerato. || **P.** almiscarado; adocicado, afectado.

**Musquer** *va.* parfumer avec du musc. || **G.** mit Bisam, mit Moschus durchduften. || **A.** to musk. || **E.** almizclar. || **I.** muschiare, profumare di muschio. || **P.** almiscarar.

**Musulman, e** *adj.* qui concerne le mahométisme; *s.* celui, celle qui professe cette religion. || **G.** musulmanisch; Muselman *m*, manin *f.* || **A.** Mussulmanic, Mahometan; *s.* Mussulman, Mahometan. || **E.** musulmán. || **I.** musulmano. || **P.** musulmano.

**Mutabilité** *sf.* qualité de ce qui est muable. || **G.** Veränderlichkeit *f.* || **A.** mutability, mutableness. || **E.** mutabilidad. || **I.** mutabilità, instabilità. || **P.** mutabilidade.

**Mutation** *sf.* changement; remplacement d'une personne par une autre; transmission de la propriété d'un bien par vente, échange; etc.; changement dans les sociétés humaines. || **G.** Veränderung *f.*; Wechselm, Versetzung; Mutation; Umwälzung, Revolution *f.* || **A.** mutation. || **E.** mutaci6n; cambio, mudanza. || **I.** mutazione, mutamento; rjvolgimento. || **P.** mutaç6n, mudança, transformaç6n.

**Mutilation** *sf.* action de mutiler. || **G.** Verstümmelung *f.* || **A.** mutilation. || **E.** mutilaci6n. || **I.** mutilazione, mutilamento. || **P.** mutilaç6n.

**Mutiler** *va.* priver d'un membre; *fig.* priver d'une partie nécessaire. || **G.** verstümmeln. || **A.** to mutilate. || **E.** mutilar; capar, castrar, || **I.** mutilare; troncare, mozzare. || **P.** mutilar; amputar, cortar.

**Mutin, e** *adj.* etc. qui résiste à l'autorité, qui se révolte. || **G.** aufrührerisch, rebellisch; Aufrührer, Aufwiegler *m.* || **A.** seditious, rebellious; *s.* rebel, riter. || **E.** revoltoso, travieso. || **I.** sedizioso, caparbio, ostinato, testardo, ribelle. || **P.** revoltoso, sedicioso.

**Mutiner (Se)** *vr.* faire le mutin, résister à l'autorité. ||

**G.** sich erbösen; Meuterei machen, sich empören. || **A.** to mutiny, to rise, to rebel. || **E.** rebelarse. || **I.** ostinarsi, ribellarsi, sollevarsi. || **P.** revoltarse.

**Mutinerie** *sf.* action de se mutiner; désobéissance obstinée. || **G.** Meuterei, Empörung *f.*; Eigensinn, Starsinn *m*, Widerspenstigkeit *f.* || **A.** sedition, revolt; refractoriness, frowardness. || **E.** motin, sedici6n; terquedad, obstinaci6n. || **I.** ammutazione, sedizione; ostinazione. || **P.** motim, tumulto, sedici6n; teima, obstinaci6n.

**Mutisme** *sm.* état d'une personne muette; silence obstiné. || **G.** Stummheit *f.* || **A.** dumbness; speechlessness. || **E.** mudez; silencio. || **I.** mutezza. || **P.** mutis no.

**Mutualité** *sf.* état de ce qui est mutuel. || **G.** Gegenseitig, wechselseitig. || **A.** mutual. || **E.** mutuo. || **I.** mutuo, reciproco. || **P.** mutuo.

**Mutuel, le** *adj.* qui va de l'un à l'autre, réciproque. || **G.** gegenseitig, wechselseitig. || **A.** mutual. || **E.** mutuo. || **I.** mutuo, reciproco. || **P.** mutuo.

**Myope** *adj.* et *s.* qui a la vue basse; qui ne voit que de près. || **G.** kurzsichtig; Kurzsichtige (*r*) || **A.** myopic, shortsighted; *s.* myope, myops. || **E.** miope. || **I.** miope. || **P.** myope.

**Myopie** *sf.* vue courte, qui ne distingue les objets que de près. || **G.** Kurzsichtigkeit *f.* || **A.** myopy, shortsightedness. || **E.** miopia. || **I.** miopia. || **P.** myopia

**Myosotis** *sm.* plante de la famille des borraginées, appelée vulgairement *ne moublié pas, grémillet*. || **G.** Vergissmeinnicht *n.* || **A.** myosotis, forget-me-not. || **E.** miosotis. || **I.** miosota. || **P.** myosote.

**Myriade** *sf.* nombre de dix mille; nombre très-considérable. || **G.** Myriade *f.*, Zehntausend *n*; unzählige Menge *f.* || **A.** myriad. || **E.** millarada, millares, cantidad innumerable. || **I.** miriade, infinità. || **P.** myriade.

**Myriagramme** *sm.* poids de dix mille grammes. || **G.** Gewicht *n* von 10.000 Grammen. || **A.** myriagramme. || **E.** miriagrammo. || **I.** miriagramma. || **P.** myriagramma.

**Myriamètre** *sm.* mesure itinéraire de dix mille mètres. || **G.** Mass *n* von 10.000 Metern. || **A.** myriametre. || **E.** miriámetro. || **I.** miriámetro. || **P.** myriametro.

**Myriapode** *adj.* et *sm.* qui a un très-grand nombre de pattes. || **G.** tausendfüßig, Tausenfuss *m.* || **A.** myriapod. || **E.** miriápodo. || **I.** miriápodo. || **P.** myriapodo.

**Myrrhè** *sf.* gomme résine odorante; produite par un arbre d'Arabie. || **G.** Myrrhe *f.* || **A.** myrrh. || **E.** mirra. || **I.** mirra. || **P.** myrrha.

**Myrtacées** *sf. pl.* famille de plantes ayant le myrte pour type. || **G.** myrtenartige Pflanzen *f. pl.* || **A.** myrtaceæ. || **E.** mirtáceas. || **I.** mirtoide. || **P.** myrtaceas.

**Myrte** *sm.* plante type de la famille des myrtacées (*myrtus*). || **G.** Myrte *f.* || **A.** myrtle. || **E.** mirto. || **I.** mirto. || **P.** myrto, murta.

**Mystère** *sm.* ce qui est incompréhensible, inaccessible à la raison humaine; secret. || **G.** Geheimnis, Mysterium *n.* || **A.** mystery. || **E.** misterio. || **I.** mistero. || **P.** misterio.

**Mystérieux, euse** *adj.* qui contient quelque chose de caché; *adj. et s.* qui se cache des autres sans raison. || **G.** geheimnisvoll; Geheimnis-krämeri treibend; Geheimnis-krämer *m.* || **A.** mysterious. || **E.** misterioso. || **I.** misterioso. || **P.** misterioso.

**Mysticisme** *sm.* disposition à admettre des communications extraordinaires entre

Dieu et l'homme, à donner un sens caché aux textes de l'Écriture. || **G.** Geheimnisglaube, Mystizismus *m.* || **A.** mysticism. || **E.** misticismo. || **I.** misticismo.

**Mystificateur** *sm.* celui qui mystifie. || **G.** Fopper, Schalksnarr, Mystifizierer *m.* || **A.** hoaxer, mystificator. || **E.** burlador, chasqueador. || **I.** burlone, ingannatore. || **P.** mystificador, embahidor.

**Mystification** *sf.* action de mystifier. || **G.** Aufzieherei *f.* Schrauben *n.*, Mystifikation *f.* || **A.** hoax, mystification. || **E.** chasco, burla. || **I.** burla, beffa, inganno. || **P.** mystificação, mangação, logração.

**Mystifier** *va.* abuser de la crédulité de quelqu'un pour s'amuser à ses dépens. || **G.** zum Narren haben, aufziehen, mystifizieren. || **A.** to hoax, to mystify. || **E.** burlar, chasquear. || **I.** burlare, beffare. || **P.** mystificar, embahir, lograr.

**Mystique** *adj.* allégorique; *adj. et s.* qui raffine sur les matières de religion. || **G.** mystisch; *s.* Mystiker. || **A.** mystic, mystical. || **E.** místico. || **I.** místico. || **P.** mystico.

**Mythe** *sm.* trait particulier de la fable, de l'histoire fabuleuse; *fig.* chose introuvable; être imaginaire. || **G.** Mythus *m.*, Mythe, (Götter-od. Helden) Sage *f.* || **A.** myth. || **E.** mito. || **I.** mito. || **P.** mytho.

**Mytique** *adj.* qui concerne les mythes. || **G.** mythisch, sagenhaft. || **A.** mythic, mythic-al. || **E.** mítico. || **I.** mítico. || **P.** mythico.

**Mythologie** *sf.* histoire fabuleuse des dieux, des demi-dieux, des héros de l'antiquité païenne; connaissance du paganisme et de ses mystères. || **G.** Sagenkunde, Mythologie *f.* || **A.** mythology. || **E.** mitologia. || **I.** mitologia. || **P.** mythologia.

**Mythologique** *adj.* qui appartient à la mythologie. || **G.** mythologisch. || **A.** mythologic, mythological. || **E.** mitológico. || **I.** mitológico. || **P.** mythológico.

**Mythologiste** *sm.* savant en mythologie. || **G.** Mytholog *m.* || **A.** mythologist. || **E.** mitologista. || **I.** mitologo, mitologista. || **P.** mythologista, mythologo.

**Mythologue** *sm.* mythologiste.

## N

**Nabab** *sm.* prince indien; *fig.* homme très riche. || **G.** Nabob *m.* || **A.** nabob. || **E.** nabab. || **I.** nababbo. || **P.** nababo.

**Nabot, e s.** personne de très petite taille. || **G.** Knirps *m.* || **A.** dwarf, shrimp. || **E.** menacajo, garrapata, persona muy pequeña. || **I.** nanerottolo. || **P.** pessoa muito baixa, anão, pygmeu.

**Nacarat** *sm.* couleur tirant sur le rouge; *adj.* qui est de cette couleur. || **G.** Nakaratsfarbe *f.* pñirsichblütrot. || **A.** nacarat; orangered. || **E.** color nacarado; *adj.* nacarado. || **I.** color d'arancio; *adj.* aranciato. || **P.** nacar, cor de carmim; *adj.* nacarado.

**Nacelle** *sf.* petit bateau sans mât et sans voile; panier suspendu au-dessous d'un ballon, dans lequel se place l'aéronaute. || **G.** Nachen, Kahn *m.*, Schiffchen *n.* || **A.** skiff, wherry; ear. || **E.** barquilla. || **I.** navicella, barchetta. || **P.** bote, escaler; barquinha.

**Nacre** *sf.* substance dure et brillante qui se trouve dans l'intérieur de certaines coquilles.

|| **G.** Perlmutter *f.* || **A.** nacre, mother-of-pearl. || **E.** nácar. || **I.** madre-perla. || **P.** nacar, madreperola.

**Nadir** *sm.* point du ciel qui est directement sous nos pieds et auquel aboutirait une verticale passant par le centre de la terre. || **G.** Fassungspunkt, Nadir *m.* || **A.** nadir. || **E.** nadir. || **I.** nadir. || **P.** nadir.

**Nage** *sf.* action de nager; action de ramer; être en—, être tout en sueur. || **G.** Schwimmen; Rudern *n.*; être en—, in Schweiz gebadet sein. || **A.** swimming, rowing; swim; être en—, to be in a perspiration. || **E.** natación, nado; boga; être en—, estar bañado en sudor, sudar á mares. || **I.** nuoto; il remare; être en—, essere tutto in sudore. || **P.** acção de nadar, nado; acção de remar, vogar; être en—, suar em bica.

**Nagée** *sf.* espace que parcourt un nageur à chaque impulsion qu'il donne à son corps. || **G.** durchschwommene Strecke *f.* || **A.** stroke. || **E.** brazada. || **I.** tragetto, colpo. || **P.** braçada.

**Nageoire** *sf.* organe locomoteur des poissons. || **G.** Flossfeder, Flosse *f.* || **A.** fin. || **E.** aleta. || **I.** aletta, pinna. || **P.** barbatana.

**Nager** *vn.* se soutenir et avancer sur l'eau en remuant les membres ou les organes propres à la natation; *fig.* être dans un liquide, flotter sur l'eau; ramer pour faire avancer un bateau. || **G.** schwimmen; rudern. || **A.** to swim; to row, to pull. || **E.** nadar; flotar; bogar. || **I.** nuotare; remigare. || **P.** nadar; boiar, fluctuar; remar.

**Nageur, euse** *s.* celui, celle qui nage; rameur. || **G.** Schwimmer (in), Ruderer (in). || **A.** swimmer; rower. || **E.** nadador; remero. || **I.** nuotatore; rematore. || **P.** nadador; remador.

**Naguère** *adv.* il y a peu de temps. || **G.** unlängst, vor kurzem. || **A.** lately, not long ago, but now. || **E.** hace poco tiempo, hace poco, antes. || **I.** poco fa, testè, non ha guari. || **P.** ha pouco tempo, ainda ha pouco.

**Naguères** *adv.* naguère.

**Naïade** *sf.* divinité des fontaines, des rivières. || **G.** Flussgöttin, Najade *f.* || **A.** naiad, water-nymph. || **E.** nayade. || **I.** naiade. || **P.** naiade.

**Naïf, ive** *adj.* et *s.* qui agit ou qui parle simplement, sans artifice. || **G.** naiv, einfach, ungekünstelt, treuherzig. || **A.** simple, ingenuous, naive, artless. || **E.** ingenuo, cándido, sencillo, simple, inocente. || **I.** ingenuo, semplice, schietto; il se.nplici, il naturale. || **P.** ingenuo, candido, simples, natural, sincero.

**Naïve, e** *adj.* et *s.* qui est d'une taille beaucoup plus petite que la taille ordinaire. || **G.** Zwerg...; Zwerg (in). || **A.** dwarf, dwarfish; s. dwarf. || **E.** enano. || **I.** nano. || **P.** anão.

**Naissance** *sf.* action de naître; extraction. origine; fig. commencement. || **G.** Geburt, Entstehen, Werden; Herkunft, Abstammung *f.*, Herkommen *n.*; Anfang, Beginn *m.* || **A.** birth. || **E.** nacimiento; nobleza, alta alcurnia; origen, principio, causa. || **I.** nascimento, nascita; estrazione, origine; principio, cominciamento. || **P.** nascimento, nascença; estirpe; nobreza; principio, origem.

**Naissant, e** *adj.* qui naît, qui commence. || **G.** entstehend, in der Geburt (begriffen); werdend, anbrechend, neu. || **A.** newborn; rising, nascent. || **E.** naciente; reciente, nuevo. || **I.** nascente. || **P.** nascente; novo, recente.

**Naître** *vn.* venir au monde; sortir de terre, pousser; fig. commencer, se produire. || **G.** geboren, werden, zur Welt kommen; hervorkeimen, ausschlagen, aufblühen, aufgehen; entstehen, herkommen. || **A.** to be born; to grow, to spring up; to dawn, to spring, to rise; to proceed. || **E.** nacer; empezar, originarse. || **I.** nascere, venir al mondo; spuntare; cominciare. || **P.** nascer; começar; provir.

**Naïvement** *adv.* avec naïveté. || **G.** naiv, naiverweise. || **A.** ingenuously, naively, naturally. || **E.** ingenuamente, sencillamente. || **I.** ingenuamente, sinceramente. || **P.** ingenuamente, singellamente.

**Naïveté** *sf.* caractère de ce qui est naïf; parole inconsidérée, naïve. || **G.** Naivität, Einfachheit; naïve Acusserung *f.* || **A.** ingenuousness, artlessness, naïveté; silly thing. || **E.** ingenuidad, sencillez, necedad, simpleza, palabras simples. || **I.** ingenuità, simplicità, goffaggine; sciocchezza. || **P.** ingenuidade, simplicidade, naturalidade.

**Nanan** *sm.* friandise. || **G.**

Naschwerk, Zuckerwerk *n.* || **A.** sweetmeats, something nice. || **E.** golosina. || **I.** confetto, chicca. || **P.** gloseima.

**Nankin** *sm.* étoffe jaune fabriquée à Nankin. || **G.** Nanking *m.* || **A.** nankeen. || **E.** mahón. || **I.** nanchino. || **P.** ganga, nankin.

**Nantir** *va.* donner en gage pour la garantie d'une dette; se—, se pourvoir par précaution. || **G.** ein Pfand geben; se—, sich versorgen, decken. || **A.** to give a security, a pledge to; se—, to provide oneself with. || **E.** afianzar, asegurar, dar una garantía; se—, afianzarse, tomar una garantía. || **I.** dar pegno; se—, premunirsi, provvedersi. || **P.** dar penhor, garantir; se—, garantir-se, segurar-se com qualquer penhor.

**Nantissement** *sm.* ce qu'un débiteur donne à son créancier pour sûreté de sa dette. || **G.** Unterpfand *n.*, Sicherheit *f.* || **A.** security, pledge. || **E.** fianza, seguridad, prenda. || **I.** pegno. || **P.** penhor, hypotheca.

**Naphtaline** *sf.* substance solide qu'on extrait du goudron de houille. || **G.** Steinkohlens-kampfer *m.*, Naphthalin *n.* || **A.** naphthaline. || **E.** naftalina. || **I.** naftalina. || **P.** naphthalina.

**Naphte** *sm.* bitume léger, transparent et très inflammable. || **G.** Naphtha *f.*, Bergöl *n.* || **A.** naphtha, rock-oil. || **E.** nafta. || **I.** nafta. || **P.** naphtha.

**Napoléon** *sm.* pièce d'or de 20 ou de 40 fr. à l'effigie de Napoléon 1<sup>er</sup>. || **G.** Napoleondor *n.* || **A.** napoleon. || **E.** napoleón. || **I.** napoleone d'oro. || **P.** napoleão.

**Napolitain, e** *adj.* et *s.* qui est de Naples, qui concerne ce pays. || **G.** neapolitanisch; Neapolitaner (in). || **A.** Napolitan. || **E.** napolitano. || **I.** napolitano. || **P.** napolitano.

**Nappe** *sf.* linge qu'on étend sur une table au moment du repas. || **G.** Tischtuch *n.* || **A.** cloth, table-cloth. || **E.** mantel. || **I.** tovaglia, mantile. || **P.** toalha.

**Narcisse** *sm.* plante de la famille des amaryllidées (*narcissus*). || **G.** Narzisse *f.* || **A.** narcissus. || **E.** narciso. || **I.** narcisso. || **P.** narciso.

**Narcotine** *sf.* substance vénéneuse de nature alcaline que l'on tire de l'opium. || **G.** Narkotin, Opian *n.* || **A.** narcotine. || **E.** narcotina. || **I.** narcotina, oppiana. || **P.** narcotina.

**Narcotique** *adj.* qui assoupit, qui produit le sommeil; fig. qui ennuie. || **G.** betäubend, einschläfernd, narkotisch. || **A.** narcotic, narcotical; dull,

weary. || **E.** narcótico. || **I.** narcotico. || **P.** narcotico.

**Nard** *sm.* plante de la famille des valérianiées. || **G.** Nard *f.* || **A.** nard. || **E.** nardo. || **I.** nardo. || **P.** nardo.

**Nargue** *sf.* dédain. || **G.** Geringschätzung *f.*, Hohn *m.* || **A.** contempt. || **E.** desdén, desprecio. || **I.** disprezzo. || **P.** desdem, desprezo.

**Narguer** *va.* traiter avec dédain. || **G.** Hohn sprechen, trotzen. || **A.** to defy, to set at defiance. || **E.** despreciar, hacer bfa, no hacer caso. || **I.** disprezzare, bravare. || **P.** tractar com desdem, desprezar.

**Narine** *sf.* chacune des deux fosses nasales. || **G.** Nasenloch *n.* || **A.** nostril. || **E.** nariz, ventana de la nariz. || **I.** narice. || **P.** narina, venta.

**Narquois, e** *adj.* qui se plaît à railler. || **G.** schalkisch, piffig. || **A.** mocking, satirical, sly. || **E.** marrajo, solapado, bellaco, taimado. || **I.** furbo, scaltrito. || **P.** velhaco, finório, malicioso, trocista.

**Narrateur, trice** *s.* celui, celle qui narre, qui raconte. || **G.** Erzähler (in). || **A.** narrator, relater. || **E.** narrador. || **I.** narratore. || **P.** narrador.

**Narratif, ive** *adj.* qui appartient à la narration. || **G.** erzählend. || **A.** narrative. || **E.** narrativo, narratorio. || **I.** narrativo, narratorio. || **P.** narrativo.

**Narration** *sf.* action de raconter; récit historique, oratoire ou poétique; récit que l'on donne à faire aux écoliers. || **G.** Erzählung *f.* || **A.** narration. || **E.** narración. || **I.** narrazione. || **P.** narração.

**Narré** *sm.* récit d'un fait. || **G.** Erzählung *f.* || **A.** narration, story, account. || **E.** relato. || **I.** narrazione, esposizione. || **P.** narração.

**Narrer** *va.* faire un récit. || **G.** erzählen. || **A.** to narrate, to relate, to recite. || **E.** narrar, relatar. || **I.** narrare, raccontare. || **P.** narrar, contar, referir.

**Narval** *sm.* cétacé de la famille des monodontides (*monodon monoceros*). || **G.** Narwal, Einhornfisch *m.* || **A.** narwhal, sea-unicorn. || **E.** narval. || **I.** narvale. || **P.** narval.

**Nasal, e** *adj.* qui a rapport au nez; qui se prononce du nez. || **G.** Nasen-... || **A.** nasal. || **E.** nasal. || **I.** nasale. || **P.** nasal.

**Nasarde** *sf.* chiquenaude sur le nez; fig. moquerie méchante. || **G.** Nasenstüber *m.*; Verhöhnung *f.* || **A.** filip on the nose; fun, moquery. || **E.** piparote en las narices, burla, chanzo. || **I.** buffetto sul naso; scherzo. || **P.** piparote no nariz; remoque, dichote, picuinha.



**Nasarder** *va.* donner des nasardes; *fig.* se moquer. || **G.** Nasenstüber geben; hohnneken, verhöhnen. || **A.** to fillip on the nose; to banter, to mock. || **E.** dar piparotes; escarnecer, mofarse. || **I.** dar buffetti sul naso; dileggiare. || **P.** dar piparotes em; escarnecer, zombar.

**Naseau** *sm.* ouverture du nez chez les animaux. || **G.** Nasenloch *n.* || **A.** nostril. || **E.** nariz, ventana de la nariz de las bestias. || **I.** narice. || **P.** venta.

**Nasillard**, *c adj.* qui nasille. || **G.** năseld. || **A.** snuffling, nasalizing. || **E.** gangoso. || **I.** nasale, che parla col naso. || **P.** fanhoso.

**Nasiller** *vn.* parler du nez. || **G.** năseln, durch die Nase reden. || **A.** to snuffle. || **E.** ganguear. || **I.** parler nel naso. || **P.** falar fanhoso.

**Nasse** *sf.* panier d'osier pour la pêche du poisson; *fig.* piège. || **G.** (Fisch-) Reuse *f.* Netz *n.*, Klemme *f.* || **A.** eel-trap, bow-net; hobble, scrape. || **E.** nasa; red, lazo. || **I.** nassa; imbrogllo. || **P.** nassa; laço, artifício.

**Natal**, *c adj.* qui a rapport à la naissance. || **G.** Geburts-..., Heimats-..., heimatlich. || **A.** natal. || **E.** natal. || **I.** natale. || **P.** natal.

**Natation** *sf.* art, action de nager. || **G.** Schwimmen *n.*, Schwimmkunst *f.* || **A.** swimming, natation. || **E.** natación. || **I.** nuoto, il nuotare. || **P.** natação.

**Natatoire** *adj.* qui aide à la natation. || **G.** das Schwimmen erleichternd, Schwimm-... || **A.** natatory. || **E.** natatorio. || **I.** natatorio. || **P.** natatorio.

**Natif**, *ive adj.* né à; apporté en naissant; se dit des métaux trouvés dans la terre à l'état pur. || **G.** gebürtig; angeboren, angestammt; natürlich, gediegen. || **A.** native. || **E.** nativo, natural, originario. || **I.** nativo, naturale. || **P.** nativo, natural.

**Nation** *sf.* population d'un pays; l'ensemble de ses habitants considéré comme société. || **G.** Nation *f.*, Volk *n.* || **A.** nation, people. || **E.** nación. || **I.** nazione. || **P.** nação.

**National**, *c, aux adj.* qui appartient à une nation; *sm. pl.* les individus qui composent une nation. || **G.** National-..., volkstümlich, national; *sm. pl.* Eingeborenen *m. pl.*, Landeskin der *n. pl.* || **A.** national. || **E.** nacional; *sm. pl.* nacionales. || **I.** nazionale; *pl.* i nativi. || **P.** nacional; *sm. pl.* os nacionais.

**Nationaliser** *va.* rendre national, faire adopter par la nation; *se-<sub>vr.</sub>* se fixer chez une nation, en prendre les

mœurs. || **G.** der Nation aneignen *od.* einverleiben; nationalisieren; *se-<sub>vr.</sub>* sich einbürgern. || **A.** to nationalize; *se-<sub>vr.</sub>* to become nationalized. || **E.** nacionalizar; *se-<sub>vr.</sub>* nacionalizarse. || **I.** nacionalizzare; *se-<sub>vr.</sub>* nacionalizzarsi. || **P.** nacionalizar; *se-<sub>vr.</sub>* nacionalizar-se.

**Nationalité** *sf.* ce qui constitue le caractère distinctif d'une nation. || **G.** Nationalität, Volkstümlichkeit *f.* || **A.** nationality. || **E.** nacionalidad. || **I.** nazionalità. || **P.** nacionalidade.

**Nativité** *sf.* époque ou anniversaire de la naissance, en parlant de Jésus-Christ, de la Vierge et de quelques saints. || **G.** Geburt *f.* || **A.** nativity. || **E.** natividad. || **I.** natività. || **P.** natividade.

**Natron** *sm.* carbonate de soude cristallisé. || **G.** Natron *n.* || **A.** natron. || **E.** natrón. || **I.** natro, carbonato di soda. || **P.** natro, carbonato de soda cristallizado.

**Matte** *sf.* tissu de paille ou de jonc; tresse de cheveux, de fil, de soie, etc. || **G.** Matte; Flechte *f.* || **A.** mat, matting; tress. || **E.** estera; trenza. || **I.** stuoia; treccia. || **P.** esteira; trança.

**Natter** *va.* disposer en nattes; revêtir de nattes. || **G.** flechten; mit Mäthen belegen. || **A.** to plat, to plait; to mat. || **E.** trenzar; esterar. || **I.** intrecciare; coprire d'una stuoia. || **P.** entrançar; esteirar.

**Nattier** *sm.* celui qui fait et vend des nattes. || **G.** Mattenmacher, -händler *m.* || **A.** mat-maker. || **E.** esterero. || **I.** stuoiaio. || **P.** esteireiro.

**Naturalisation** *sf.* action de naturaliser. || **G.** Naturalisation *f.* || **A.** naturalization *f.* || **E.** naturalización. || **I.** naturalizzazione. || **P.** naturalização.

**Naturaliser** *va.* accorder à un étranger les droits dont jouissent les naturels du pays; introduire des animaux et des plantes dans un pays. || **G.** in den Staatsverband aufnehmen, einbürgern; verpflanzen, einheimisch machen; akklimatisieren. || **A.** to naturalize. || **E.** naturalizar. || **I.** naturalizzare. || **P.** naturalizar.

**Naturalisme** *sm.* qualité de ce qui est produit par une cause naturelle; système de ceux qui ramènent tout à la nature considéré comme premier principe. || **G.** Naturalismus *m.*, Naturphilosophie *f.* || **A.** naturalness; naturalism. || **E.** naturalismo. || **I.** natura, naturalità, naturalis *no.* || **P.** naturalismo.

**Naturaliste** *sm.* celui qui s'applique à l'histoire naturelle. || **G.** Naturforscher; Naturalist

*m.* || **A.** naturalist. || **E.** naturalista. || **I.** naturalista. || **P.** naturalista.

**Naturalité** *sf.* état de celui qui est naturel d'un pays ou qui s'y est fait naturaliser. || **G.** Heimatsrecht, Bürgerrecht *n.* || **A.** naturalness, citizenship. || **E.** naturalidad. || **I.** cittadinanza. || **P.** naturalidade.

**Nature** *sf.* l'ensemble des êtres et des choses; ordre établi dans l'univers; organisation spéciale; caractère particulier; affection naturelle entre personnes du même sang; *peindre d'après*—, d'après les objets mêmes qu'on veut représenter. || **G.** Natur, im Weltalle herrschende Ordnung; Beschaffenheit *f.*, Wesen; Naturell, Temperament *n.*; Naturtriebe *m. pl.*; *peindre d'après*—, nach der Natur malen. || **A.** nature; *peindre d'après*—, to paint from nature. || **E.** naturaleza; *d'après*—, al natural, sin artificio. || **I.** natura; *peindre d'après*—, dipingere dal naturale. || **P.** natureza; *d'après*—, ao natural, ao vivo.

**Naturel**, *le adj.* qui appartient; qui est conforme à la nature; qu'on apporte en naissant, qu'on n'a pas acquis; qui n'est pas falsifié; qui n'est pas affecté, qui est simple; *sm.* habitant originaire d'un pays; manière d'être naturelle, simplicité; absence d'affectation; *au*—, selon la nature. || **G.** natürlich; echt, unverfälscht; ungekünstelt, unbefangen; *sm.* Eingeborener *m.*; natürliche Eigenschaft *f.*, natürliches Wesen *n.*; *au*—, nach der Natur. || **A.** natural; *sm.* native; naturalness; native ease; *au*—, from nature. || **E.** natural; *sm.* natural; naturalidade; *au*—, sin aderezo. || **I.** naturale; *sm.* natura; *au*—, con naturalezza. || **P.** natural; *sm.* indígena; indole; temperamento; simplicidade; *au*—, ao natural.

**Naturellement** *adv.* d'une manière naturelle; simple, facile, franche. || **G.** natürlich, natürlicherweise. || **A.** naturally. || **E.** naturalmente. || **I.** naturalmente. || **P.** naturalmente.

**Naufage** *sm.* perte d'un vaisseau en mer sur une côte; *fig.* malheur, ruine. || **G.** Schiffbruch *m.* || **A.** wreck. || **E.** naufragio. || **I.** naufragio. || **P.** naufragio.

**Naufagé**, *c adj.* et *s.* qui a fait naufrage. || **G.** schiffbrüchig. || **A.** ship-wrecked, wrecked. || **E.** naufragio. || **I.** naufragio. || **P.** naufragio.

**Naufage** *sm.* fret, louage d'un navire. || **G.** Schifflohn *m.*, Fährgeld *n.* || **A.** freight; freighting. || **E.** flete. || **I.** noleggio. || **P.** frete, fretamento.

**Nauscabond**, *c adj.* qui

cause des nausées. || **G.** Ekkel erregend, ekelhaft. || **A.** nauseos, loathsome. || **E.** nauseabundo. || **I.** nauseabondo, nauseante. || **P.** nauseabundo.

**Nausée** *sf.* envie de vomir; fig. dégoût. || **G.** Brechlust, Uebelkeit *f.* || **A.** nausea; disgust, loathing. || **E.** nausea. || **I.** nausea, voglia di vomitare. || **P.** nausea.

**Nautique** *adj.* qui a rapport à la navigation. || **G.** nautisch, Schiffahrts-. || **A.** nautic, nautical || **E.** náutico. || **I.** nautico. || **P.** nautico.

**Nautonier**, *lère* *s.* celui, celle qui conduit une barque. || **G.** Schiffer (in), Fährmann *m.* || **A.** sailor, boatman. || **E.** nauta. || **I.** nocchiero, barcaiuolo. || **P.** nauta.

**Naval**, *e* *adj.* qui a rapport aux vaisseaux de guerre. || **G.** Schiffs-. || **A.** naval. || **E.** naval. || **I.** navale. || **P.** naval.

**Navet** *sm.* plante de la famille des crucifères (*brassica napus*), dont la racine est comestible. || **G.** Rübe *f.* || **A.** navew. || **E.** nabo. || **I.** navone, nabo. || **P.** nabo.

**Navette** *sf.* navet sauvage dont la graine sert à faire de l'huile; instrument de tisserand; vase de métal dans lequel on met l'encens qu'on brûle à l'église; *faire la—*, aller et venir plusieurs fois. || **G.** Saatrübe *f.* (Weber-) Schiffchen; Rauchfass *n.*; *faire la—*, viel hin und her laufen. || **A.** rape, coleseed; shuttle; cymbiform vessel; *faire la—*, to go backwards and forwards. || **E.** nabo silvestre; nabina; semilla del nabo silvestre; lanzadera; naveta; *faire la—*, ir y venir de un lado para otro || **I.** rapa; spola, spoula; navicella dell' incenso; *faire la—*, andare e venire. || **P.** nabo silvestre; nabina; lanzadeira; naveta; *faire la—*, andar n'uma roda viva, n'uma dobadoura.

**Navigable** *adj.* où l'on peut naviguer. || **G.** schiffbar. || **A.** navigable. || **E.** navegable. || **I.** navigabile. || **P.** navegavel.

**Navigateur** *sm.* celui qui a fait de longs voyages sur mer; *adj.* adonné spécialement à la navigation. || **G.** See-fahrer, -mann *m.*; *adj.* schiffahrttreibend. || **A.** navigator; *adj.* seafaring || **E.** navegador; navegante; marino || **I.** navigatore. || **P.** navegador, navegante.

**Navigation** *sf.* art. action de naviguer. || **G.** Schiffahrt *f.* || **A.** navigation. || **E.** navegación. || **I.** navigazione. || **P.** navegação.

**Naviguer** *vn.* voyager sur mer, sur les grands fleuves. || **G.** schiffen, segeln, fahren.

|| **A.** to navigate, to sail. || **E.** navegar. || **I.** navigare. || **P.** navegar.

**Navire** *sm.* bâtiment propre à la navigation. || **G.** Schiff, Fahrzeug *n.* || **A.** ship, vessel. || **E.** navío, nave, buque. || **I.** nave, barca, bastimento. || **P.** navío, embarcação.

**Navrant**, *e* *adj.* qui cause un profond chagrin. || **G.** herzzerreissend, tief betrübend. || **A.** heart breaking, distressing. || **E.** lastimoso, afflicto, doloroso, desgarrador. || **I.** straziante. || **P.** pungente, afflicto, cruciante.

**Navrer** *va.* causer un profond chagrin. || **G.** das Herz zerreißen, tief betrüben. || **A.** to break the heart of, to grieve deeply. || **E.** herir, afligir, lastimar, traspasar, desgarrar. || **I.** straziare. || **P.** affligir, pungir, lacerar.

**Ne** particule qui donne au verbe qu'elle précède un sens négatif. || **G.** nicht. || **A.** no, not. || **E.** no. || **I.** non. || **P.** não.

**Né**, *e* *adj.* qui a reçu la naissance. || **G.** geboren. || **A.** born. || **E.** nacido. || **I.** nato. || **P.** nascido, nato.

**Néanmoins** *adv.* toutefois, pourtant, cependant. || **G.** nichtsdestoweniger, dennoch. || **A.** nevertheless, however. || **E.** sin embargo, no obstante, con todo. || **I.** nondimeno, pure, tuttavia. || **P.** contudo, todavia, não obstante.

**Néant** *sm.* rien, ce qui n'existe pas; *fig.* peu de valeur, importance nulle. || **G.** Nichts *n.*; Nichtigkeit, Erbärmlichkeit *f.* || **A.** nothing. || **E.** la nada, nada. || **I.** nulla, niente. || **P.** nada, o que não existe; nullidade, insignificância.

**Nébuloux**, *euse* *adj.* obscurci par les nuages; *fig.* obscur, sombre; *sf.* étoile d'un éclat plus faible que les autres; petit nuage blanchâtre qui est un amas d'étoiles extrêmement éloignées. || **G.** n-belig, wolkig; bewölkt, verdüstert; *sf.* Nebelstern *m.* || **A.** nebulous, nebulo; cloudy; *sf.* nebula. || **E.** nebuloso; *sf.* nebulosa. || **I.** nuvoloso, nebbioso, fosco; tetro, oscuro; *sf.* nebulosa. || **P.** nebuloso; *sf.* nebulosa.

**Nécessaire** *adj.* dont on ne peut pas se passer; *sm.* ce qui est indispensable pour vivre; cassette, coffret renfermant quelques objets utiles. || **G.** notwendig, unentbehrlich; *sm.* Notwendige, Nötige; Reisekästchen *n.* || **A.** necessary; *sm.* necessities, needful. || **E.** necesario, preciso, indispensable; *sm.* lo necesario; neceser, estuche de tocador. || **I.** necessario; *sm.* il necessario; cassetta da viaggio. || **P.** necessario;

*sm.* o necessário, o indispensavel; estojo de costura, caixinha de tocador, indispensavel.

**Nécessairement** *adv.* d'une manière nécessaire. || **G.** notwendig, durchaus. || **A.** necessarily, indispensably. || **E.** necesariamente. || **I.** necessariamente. || **P.** necessariamente.

**Nécessité** *sf.* ce qui est absolument nécessaire; ce qui oblige absolument; besoin d'argent; indigence. || **G.** Notwendigkeit *f.*, dringendes Bedürfnis, Muss *n.*; Geldbedürfnis *n.*; Dürftigkeit *f.* || **A.** necessity. || **E.** necesidad. || **I.** necessità, povertà. || **P.** necessidade.

**Nécessiter** *va.* rendre nécessaire, indispensable. || **G.** notwendig machen, erheischen. || **A.** to necessitate. || **E.** necessitar. || **I.** necessitare, obbligare. || **P.** necessitar.

**Nécessiteux**, *euse* *adj.* et *s.* qui manque des choses nécessaires à la vie. || **G.** notleidend, dürftig; Notleidende, Dürftige *m.* || **A.** necessitous, needy, indigent. || **E.** necesitado, menesteroso. || **I.** necessitoso, bisognoso, indigente. || **P.** necessitado, indigente.

**Nécrologe** *sm.* livre sur lequel on inscrit les noms des morts; ouvrage consacré à la mémoire des morts célèbres. || **G.** Totenverzeichnis *n.*, Nekrolog *m.* || **A.** necrology. || **E.** necrologio. || **I.** necrologio. || **P.** necrologio.

**Nécrologie** *sf.* écrit consacré à la mémoire d'un mort. || **G.** Nekrologie *f.* || **A.** necrology. || **E.** necrologia. || **I.** necrologia. || **P.** necrologia.

**Nécrologique** *adj.* qui appartient à la nécrologie. || **G.** nekrologisch. || **A.** necrologie, negrological. || **E.** necrologico. || **I.** necrologico. || **P.** necrologico.

**Nécromancie** *sf.* art prétendu d'évoquer les morts pour apprendre d'eux l'avenir ou quelque autre chose de caché. || **G.** Geisterbeschwörung *f.* || **A.** necromancy. || **E.** nigromancia. || **I.** negromancia, magia. || **P.** necromancia.

**Nécromancien**, *ne* *s.* nécromant.

**Nécromant** *sm.* charlatan qui s'occupe de nécromancie. || **G.** Schwarzkünstler *m.* || **A.** necromancer. || **E.** nigromante. || **I.** negromante. || **P.** necromante.

**Nécropole** *sf.* construction souterraine destinée à recevoir des morts; cimetière. || **G.** Katakomben *f. pl.*, Begräbnisplatz *m.* || **A.** necropolis. || **E.** necrópolis. || **I.** nectropoli. || **P.** necropole.

**Nectaire** *sm.* partie des fleurs qui contient le suc dont les abeilles font du miel. || **G.**

Honigbehälter *m.* || **A.** nectary; nectarium. || **E.** nectario. || **I.** nettario. || **P.** nectario.

**Nectar** *sm.* le breuvage des dieux; *fig.* boisson très agréable. || **G.** Nektar *m.* || **A.** nectar. || **I.** nettare. || **P.** nectar.

**Nef** *sf.* partie d'une église entre le portail et le chœur; vaisseau, navire. || **G.** Schiff *n.* || **A.** nave; ship, vessel. || **E.** nave. || **I.** nave, navata. || **P.** nave.

**Néfasto** *adj.* malheureux, funeste. || **G.** unheilvoll. || **A.** ill-omened, unlucky, fatal. || **E.** nefasto. || **I.** nefasto. || **P.** nefasto

**Nesse** *sf.* fruit du néflier. || **G.** Mispel *f.* || **A.** medlar. || **E.** nispero, nispola. || **I.** nespola. || **P.** nespera.

**Néflier** *sm.* plante de la famille des rosacées (*mespilus germanica*) || **G.** Mispelbaum *m.* || **A.** medlar-tree. || **E.** nispero. || **I.** nespola. || **P.** nespepereira.

**Négatif** *adj.* qui exprime la négation. || **G.** verneinend, negativ. || **A.** negative. || **E.** negativo. || **I.** negativo. || **P.** negativo.

**Négation** *sf.* action de nier; mot qui sert à nier. || **G.** Verneinung, Negation *f.* || **A.** negation; negative. || **E.** negación. || **I.** negazione. || **P.** negação.

**Négative** *sf.* refus absolu. || **G.** Verweigerung, abschlägige Antwort *f.* || **A.** negative. || **E.** negativa. || **I.** negativa. || **P.** negativa.

**Négligé, e** *adj.* qui n'est pas assez soigné; *sm.* costume du matin. || **G.** vernachlässigt, nachlässig; *sm.* Morgenanzug *m.* || **Négligé n. || **A.** neglected; negligent, careless, incorrect; *sm.* undress, morning dress. || **E.** descuidado, desaliñado; *sm.* traje de mañana, traje casero. || **I.** neglecto, trascurato; *sm.* abito di casa. || **P.** descurado, descuidado, desalinado; *sm.* trajo caseiro, trajo frasqueiro.**

**Négligence** *sm.* action de négliger. || **G.** Vernachlässigung *f.* || **A.** neglect, negligence. || **E.** descuido. || **I.** trascuratezza, sprezzatura. || **P.** negligencia, descuido.

**Négligemment** *adv.* avec négligence. || **G.** nachlässig. || **A.** neglectfully, carelessly. || **E.** negligentemente. || **I.** negligentemente. || **P.** negligentemente.

**Négligence** *sf.* défaut de soin, d'application; façon de se vêtir négligée; défaut d'un style négligé. || **G.** Nachlässigkeit, Unachtsamkeit, Ungenauigkeit *f.* || **A.** negligence. || **E.** negligencia, descuido, desaliño. || **I.** negligenza, noncuranza. || **P.** negligencia.

**Négligent, e** *adj.* qui a de la négligence. || **G.** nachlässig, unachtsam. || **A.** negligent, careless, inattentive. || **E.** negligente. || **I.** negligente. || **P.** negligente.

**Négliger** *va.* ne pas avoir soin; laisser échapper; cesser de fréquenter; *se—, vr.* négliger sa personne, son travail, ses devoirs. || **G.** vernachlässigen, nicht berücksichtigen; selten besuchen; *se—, sich* vernachlässigen, nachlässig werden. || **A.** to neglect; *se—, to* neglect oneself, to be careless. || **E.** descuidar, desatender, hacer poco caso, no tomar en cuenta; dejar escapar; olvidar, no cultivar; *se—, dejarse*, descuidarse. || **I.** negligerare, negligere, trascurare; non andar a visitare uno; *se—, diventare* negligente, trascurato. || **P.** negligenciar.

**Négoce** *sm.* entreprise commerciale. || **G.** Handel *m.*, Gewerbe *n.* || **A.** trade, business, traffic. || **E.** negocio, tráfico. || **I.** negozio, traffico, commercio. || **P.** negocio.

**Négoçiable** *adj.* qui peut se négocier. || **G.** umsetzbar. || **A.** negotiable. || **E.** negociabile. || **I.** negoziabile. || **P.** negociavel.

**Négoçiant** *sm.* celui qui fait le négoce, le commerce en grand. || **G.** Kaufmann, Handelsmann *m.* || **A.** merchant. || **E.** negociante. || **I.** negoziante, commerciante. || **P.** negociante.

**Négoçiateur, trice** *s.* celui, celle qui négocie une affaire importante. || **G.** Unterhändler *m.* || **A.** negotiator, negotiatix || **E.** negociador. || **I.** negoziatore, agente. || **P.** negociador.

**Négoçiation** *sf.* action de négocier. || **G.** Unterhandlung *f.* || **A.** negotiation. || **E.** negociación. || **I.** negoziazione, negoziatio. || **P.** negociação.

**Négoçier** *va.* traiter une affaire; céder, transporter. || **G.** Handel treiben, handeln. || **A.** to negotiate, to trade, to deal. || **E.** negociar. || **I.** negoziare, trattare. || **P.** negociar.

**Nègre, Nègresse** *s.* homme, femme à peau noire. || **G.** Neger (in). || **A.** negro, negress. || **E.** negro, negra. || **I.** negro, negra. || **P.** negro, preto, negra, preta.

**Nègrier** *sm.*, et *adj.* vaisseau pour la traite de nègres; capitaine de ce vaisseau; marchand de nègres. || **G.** (vaisseau-), Negerschiff *n.*; Kapitän *m.* eines Negerschiffes; Negerhändler *m.* || **A.** slave; slave-ship; captain of a slave-ship; slave-trader. || **E.** negreiro. || **I.** negriere. || **P.** negreiro.

**Négrillon, ne** *s.* petit nègre, petite négresse. || **G.** Negerknabe *m.*, Negermädchen *n.*

|| **A.** negro-boy, negro-girl. || **E.** negroito, negrita. || **I.** morretto, moretina. || **P.** pretinho, moleque.

**Neige** *sf.* eau congelée qui tombe du ciel en flocons blancs. || **G.** Schnee *m.* || **A.** snow. || **E.** nieve. || **I.** neve. || **P.** neve.

**Neiger** *v. impers.* se dit de la neige qui tombe. || **G.** schneien. || **A.** to snow. || **E.** nevar. || **I.** nevicare, fioccare. || **P.** nevar.

**Neigeux, euse** *adj.* chargé ou couvert de neige. || **G.** mit Schnee bedeckt, beschneet. || **A.** snowy. || **E.** nevoso. || **I.** nevoso. || **P.** nevoso.

**Nenni** *adv.* non. || **G.** nein. || **A.** no, not at all. || **E.** nones, ni por pienso, no, de ningún modo. || **I.** no, oibò. || **P.** não, por modo nenhum.

**Nénuphar** *sm.* nénuphar. || **Nénuphar** *sm.*, plante de la famille des nymphacées. || **G.** Seerose *f.* || **A.** nenuphar, water-lily. || **E.** nenúfar. || **I.** nenúfar, ninfæa. || **P.** nenúfar.

**Néologie** *sf.* emploi de termes nouveaux ou pris dans une acception nouvelle. || **G.** Neuwortbildung, Worterfindung *f.* || **A.** neology, neologism. || **E.** neologia. || **I.** neologia. || **P.** neologia.

**Néologisme** *sm.* habitude d'employer des mots nouveaux; mot nouveau, ou pris dans une acception nouvelle. || **G.** Worterfindungssucht *f.*, Neologismus *m.*; Neuwort *n.* || **A.** neologism. || **E.** neologismo. || **I.** neologismo. || **P.** neologismo.

**Néologue** *sm.* celui qui affecte d'employer des néologismes. || **G.** Worterfinder, Neolog. || **A.** neologist. || **E.** neólogo. || **I.** neólogo. || **P.** neólogo.

**Néophyte** *s.* nom donné aux païens nouvellement convertis au Christianisme; *fig.* personne baptisée ou nouvellement initiée. || **G.** Neubekehrte; Neugetaufte *m.* || **A.** neophyte. || **E.** neófito. || **I.** neofito. || **P.** neophyto.

**Népotisme** *sm.* tendance à favoriser les membres de sa famille, quand on a une haute position. || **G.** Begünstigung *f.* von Verwandten, Nepotismus *m.* || **A.** nepotism. || **E.** nepotismo. || **I.** nipotismo. || **P.** nepotismo.

**Néréide** *sf.* nymphe de la mer. || **G.** Nereide, Seenymphe *f.* || **A.** Nereid. || **E.** Nereida. || **I.** Nereide. || **P.** Nereida.

**Nerv** *sm.* sorte de filament blanchâtre qui met le cerveau en communication avec les diverses parties du corps; *fig.* force, vigueur. || **G.** Nerv *m.*; Kraft, Haupttriebfeder *f.* || **A.** nerve. || **E.** nervio. || **I.** nervo, nerbo. || **P.** nervo.

**Nerprun** *sm.* abrisseau de la famille des rhamnées. || **G.** Wegdorn *m.* || **A.** buckthorn. || **E.** cambrona, espino cervical. || **I.** prognolino, susino selvatico. || **P.** ameixeira silvestre, escambroiro.

**Nerveux, euse** *adj.* qui concerne les nerfs; qui a des nerfs vigoureux; facile à irriter. || **G.** Nerven-... nervös; nervig, sehnig; kraftvoll; reizbar. || **A.** nervos. || **E.** nervoso; nervudo. || **I.** nervoso; nerboruto. || **P.** nervoso; nervudo.

**Net, te** *adj.* propre; irréprochable (*inconscience nette*); clair (*pensée nette*); distinct (*écriture nette*); pur (*voix nette*); qui distingue bien les objets (*vue nette*); sans ambiguïté (*réponses nette*); quitte de dettes, de charges (*revenu net*); sans réduction (*prix net*); poids —, poids de l'objet sans emballage; *faire maison nette*, chasser tous les domestiques; *mettre au net* (*sm.*), faire une copie correcte; *adv.* d'une manière nette et précise. || **G.** sauber, rein; laut; klar, deutlich; hell; schuldentfrei; bestimmt; bar; liquid, netto; *faire maison nette*, sein Haus säubern; *mettre au net*, in's Reine schreiben; *adv.* gerade heraus, unumwunden. || **A.** clean; clear; neat; fair; pure, guileless; frank, honest, open; net; *faire maison nette*, to send all one's servants away; *mettre au net*, to make a fair copy of a writing; *adv.* frankly, clearly, plainly. || **E.** neto, limpio, puro; claro; transparente, liso, terso, sin mancha; distinto, líquido, sin descuento, sin tara; *faire maison nette*, despedir à la servidumbre; *mettre au net*, poner en limpio; *adv.* neto, en neto, liquidamente. || **I.** netto, pulito, puro, schietto; *faire maison nette*, cacciare i servidori; *mettre au net*, mettere in netto; *adv.* chiaramente, distintamente. || **P.** limpo, aseado; irreprehensível; claro; distinto; puro; categorico, formal; líquido; *faire maison nette*, despedir a creadagem, pôr tudo no andar da rua; *mettre au net*, passar a limpo; *adv.* francamente, claramente, redondamente.

**Netteté** *sf.* qualité de ce qui est net. || **G.** Reinheit, Klarheit, Deutlichkeit *f.* || **A.** cleanness, neatness, clearness. || **E.** nitidez, limpeza, claridad, rectitud, exactitud. || **I.** nettezza, pulitezza, mondezza, chiarezza. || **P.** limpeza, asseio, pureza, clareza, nitidez.

**Nettolement** *sm.* action de nettoyer. || **G.** Reinigen, Säubern *n.*, Reinigung *f.* || **A.** cleansing, cleaning, scouring. || **E.** limpiar, limpiadura. || **I.** nettamento. || **P.** limpeza.

**Nettoyage** *sm.* nettoyage.

**Nettoyer** *va.* rendre net, clair, propre. || **G.** reinigen, säubern, putzen, aus-kehren, -klopfen, -bürsten. || **A.** to clean, to cleanse, to clear. || **E.** limpiar. || **I.** nettare, pulire, mondare. || **P.** limpar; despejar; purificar.

**Neuf** *adj.* nombre impair qui suit immédiatement huit; neuvième; *sm.* le chiffre neuf. || **G.** neun; der, die, das neunte; *sm.* Neuner *m.* || **A.** nine; ninth; *sm.* nine. || **E.** nueve. || **I.** nove; nono. || **P.** nove; nono.

**Neuf, ve** *adj.* fait depuis peu; qui n'a pas d'expérience; qui n'a pas encore servi; *sm.* ce qui est neuf. || **G.** neu; unerfahren, unbewandert; ungebraucht frisch; *sm.* das Neue. || **A.** new. || **E.** nuevo; novicio, cándido, ingenuo; *sm.* nuevo. || **I.** nuovo; novizio; *sm.* nuovo. || **P.** novo; novel, inexperienced; *sm.* novo, o que é novo.

**Neutralement** *adv.* d'une manière neutre. || **G.** als Neutrum, intransitiv. || **A.** neutrally. || **E.** neutralmente. || **I.** neutralmente. || **P.** neutralmente.

**Neutralisation** *sf.* action de neutraliser. || **G.** Neutralisation *f.* || **A.** neutralization. || **E.** neutralización. || **I.** neutralizzazione. || **P.** neutralização.

**Neutraliser** *va.* rendre neutre; réduire à rien. || **G.** neutralisieren; unwirksam, unschädlich machen. || **A.** to neutralize. || **E.** neutralizar. || **I.** neutralizzare. || **P.** neutralizar.

**Neutralité** *sf.* état d'une puissance neutre, d'une personne qui ne prend pas parti dans une discussion. || **G.** Parteilosigkeit *f.* || **A.** neutrality. || **E.** neutralidad. || **I.** neutralità. || **P.** neutralidade.

**Neutre** *adj.* qui ne prend point parti entre des puissances ou des personnes divisées; *chim.* qui n'est ni acide ni alcalin; *gramm.* qui n'est ni masculin ni féminin; se dit des verbes qui n'ont pas de complément direct; *sm.* nation neutre; le genre neutre. || **G.** neutral, parteilos; Neutral-...; sächlich; intransitiv, subjektiv. *sm.* neutrale Macht *f.*; sächliches Geschlecht *m.* || **A.** neuter; neutral; *sm.* neuter; neuter gender. || **E.** neutro; neutral. || **I.** neutro; neutrale. || **P.** neutro; neutral.

**Neuvième** *adj. ord.* qui suit immédiatement le huitième; *sm.* la neuvième partie d'un tout. || **G.** der, die, das neunte; *sm.* Neuntel *n.* || **A.** ninth; *sm.* ninth part. || **E.** nono, noveno; *sm.* noveno. || **I.** nono. || **P.** nono; *sm.* a nona parte.

**Neuvièmement** *adv.* en neuvième lieu. || **G.** zum neunten, neunten. || **A.** ninthly. || **E.** en noveno lugar. || **I.** in nono luogo. || **P.** em nono lugar.

**Neveu** *sm.* fils du frère ou de la sœur. || **G.** Neffe *m.* || **A.** nephew. || **E.** sobriño. || **I.** nipote. || **P.** sobrinho.

**Névralgie** *sf.* douleur de nerfs. || **G.** Nervenschmerz *m.*, Neuralgie *f.* || **A.** neuralgia, Neuralgic *f.* || **E.** neuralgia. || **I.** neuralgia. || **P.** neuralgia.

**Névrose** *sf.* maladie des nerfs. || **G.** Nervenkrankheit *f.*, Nervenleiden *n.* || **A.** neurosis. || **E.** neurosis. || **I.** neurosi. || **P.** neurose.

**Néz** *sm.* partie saillante du visage, organe de l'odorat. || **G.** Nase *f.* || **A.** nose. || **E.** nariz. || **I.** naso. || **P.** nariz.

**Niais, e** *adj.* et *s.* par trop naïf, sans intelligence ni usage du monde. || **G.** dumm, einfältig, albern; (Einfalts-) Pinsel, Tropf *m.* || **A.** silly, simple, foolish; simpleton, ninny. || **E.** bobo, tonto, bobalicón, simple, necio. || **I.** simpliciotto, stupido, imbecille. || **P.** simplorio, palerma, estupido, necio.

**Niaisier** *vn.* s'amuser à des niaiseries. || **G.** seine Zeit mit Albernheiten hinbringen, Kinderpossen treiben. || **A.** to trifle, to fiddle. || **E.** bobear, tontear. || **I.** baloccare, frasccheggiare. || **P.** occupar-se de futilidades, entreter-se com tolices, ser papalvo, piegas.

**Niaiserie** *sf.* caractère de ce qui est niais; chose frivole, sans importance. || **G.** albernes Wesen *n.*; Einfalt, Albernheit *f.*, Lappalien *f. pl.* || **A.** silliness, simplicity; silly thing, trifle. || **E.** boberia, simpleza, tonteria, needad; frivolidad, bagatela. || **I.** pecoraggine, melionaggine; baloccheria, baggiannata, sciocaggine. || **P.** needade, parvoice, tolice; bagatela, frioleira.

**Nice** *adj.* niais.

**Niche** *sf.* enfoncement pratique dans l'épaisseur d'un mur pour y placer un objet; cabane de chien, de chat. || **G.** Nische; (Hunde- od. Katzen-) Nest, Lager *n.* || **A.** niche; house, hoie. || **E.** nicho; cajón, casita donde se acuesta un perro ó un gato. || **I.** nicchia. || **P.** nicho; caixote, casinha.

**Niche** *sf.* malice, espièglerie. || **G.** Schabernack *m.* || **A.** prank, trick. || **E.** chasco, jugareta, burla. || **I.** burla, beffa. || **P.** peça, partida, chasco, burla.

**Nichée** *sf.* les oiseaux d'une même couvée lorsqu'ils sont encore dans le nid. || **G.** Nest *n.* voll. || **A.** nest. || **E.** nidada. || **I.** nidata, nidata. || **P.** ninhada.

**Nicher** *vn.* faire son nid; *va.* placer, poser; *se—, vr.* se loger, se placer. || **G.** nisten, sein Nest machen; *va.* heinstellen, unterbringen; *se—, sich einnisten, sich einschleichen.* || **A.** to nestle, to nest; *va., to lodge, to put, to place; se—, to creep (into), to lodge.* || **E.** anidar; *va.* encamarar, colocar, meter; *se—, anidarse, alojarse, colocar-se, establecerse.* || **I.** nidificare; *va.* collocare; *se—, annidare, annidarsi, stabilirsi.* || **P.** nidificar, aninhar; *va.* pôr, collocar; *se—, aninhar-se, collocar-se, estabelecer-se.*

**Nichoir** *sm.* cage disposée pour mettre couvrir des oiseaux. || **G.** Heckbauer *n.* || **A.** breeding-cage. || **E.** pajarera, pollera. || **I.** gabbia da nido. || **P.** viveiro, gaiola para criação de passaros.

**Nid** *sm.* sorte de berceau que les oiseaux se construisent pour pondre, couvrir et pour élever leurs petits; *fig.* séjour habituel. || **G.** Nest *n.*, Horst *m.*; Wohnung *f.* || **A.** nest. || **E.** nido. || **I.** nido. || **P.** nido.

**Niece** *sf.* fille du frère ou de la sœur. || **G.** Nichte-*f.* || **A.** niece. || **E.** sobrina. || **I.** nipote. || **P.** sobrinha.

**Nielle** *sf.* plante de la famille des renouclacées (*nigella*); maladie qui transforme en poussière noirâtre les grains de blé, de seigle, etc. || **G.** Schwarzkümmel; (Getreide-) Brand *m.* || **A.** corn-cockle; mildew, dustbrand. || **E.** nequilla; tizón, añublo. || **I.** nepitella; golpe, nebbia. || **P.** nigella; alforra, mangra, mela.

**Nielle** *sf.* ornement en creux sur un ouvrage d'orfèvrerie. || **G.** Niello *n.* || **A.** niello. || **E.** niel. || **I.** niello. || **P.** nigella.

**Nier** *va.* dire, soutenir qu'une chose n'est pas. || **G.** läugnen, in Abrede stellen. || **A.** to deny. || **E.** negar. || **I.** negare. || **P.** negar.

**Nigaud, e adj.** et *s.* sot, niais; le petit cormoran. || **G.** einfältig, du nm; Einfaltspinsel; kleiner Kormoran, Seerabe *m.* || **A.** silly, foolish; booby, simpleton; booby, nobby. || **E.** bobo, tonto, simple; cuervo marino || **I.** sciocco, mellone; marangone. || **P.** tolo, palerma, basbaque; alcatraz.

**Nigauder** *vn.* faire le nigaud. || **G.** alberne Possen treiben. || **A.** to trifle, to fiddle-faddle. || **E.** bobear, tontear. || **I.** baloccare || **P.** patetar, parvoejar.

**Nigauderie** *sf.* action de nigaud. || **G.** einfältiger Streich *m.*, läppische Posse *f.* || **A.** foolish action, silliness. || **E.** bo-

beria, necedad. || **I.** baggianata. || **P.** patetiche, parvoice.

**Nigelle** *sf.* nielle.

**Nihilisme** *sm.* absence de toute croyance. || **G.** Nihilismus *m.* || **A.** nihilism || **E.** nihilismo. || **I.** nichilismo. || **P.** nihilismo.

**Nihiliste** *sm.* partisan du nihilisme. || **G.** Nihilist *m.* || **A.** nihilist. || **E.** nihilista. || **I.** nichilista. || **P.** nihilista.

**Nimbe** *sm.* cercle lumineux dont les peintres entourent la tête des saints. || **G.** Heiligenschein, Nimbus *m.* || **A.** nimbus. || **E.** nimbo, aureola. || **I.** nimbo. || **P.** nimbo.

**Nippe** *sf.* tout ce qui sert à vêtir, à parer. || **G.** Putz *m.*, Putzsachen *f. pl.* || **A.** clothes, things. || **E.** atavio; avio, todo lo que sirve para adornarse, sea en vestidos, alhajas, etc. || **I.** roba, corredo, abiti. || **P.** adorno de vestuario, de casas, etc.

**Nipper** *va.* fournir de nippes. || **G.** (mit Putzsachen) ausstatten, herausputzen. || **A.** to fit out, to stock. || **E.** aviar, proveer de vestidos, alhajas, etc. || **I.** corredare, arredare. || **P.** prover de lato, de roupa, de moveis, etc.

**Nique** *sf.* signe de moquerie. || **G.** (spöttisches) Achselzucken, Naserümpfen *n.* || **A.** sign of mockery. || **E.** gesto, mueca que se hace á otro por burla ó escarnio. || **I.** faire la —, far le fiche. || **P.** signal de desprezo ou de zombaria.

**Nitouche (sainte)** *sf.* hypocrite, personne qui affecte la vertu, l'innocence. || **G.** Heuchler (im); Scheinheilige (r). || **A.** sanctimonious person, demure hypocrite. || **E.** gata de Mari-Ramos, gaita muerta, persona que afecta inocencia y sencillez. || **I.** ipocrita, bacchettona. || **P.** hypocrita, beato falso.

**Nitrate** *sm.* sel formé par la combinaison de l'acide nitrique avec une base. || **G.** salpetersaures Salz *n.* || **A.** nitrate. || **E.** nitrato. || **I.** nitrato. || **P.** nitrato.

**Nitre** *sm.* nitrate de potasse, vulgairement appelé salpêtre. || **G.** Salpeter *m.* || **A.** nitre. || **E.** nitro. || **I.** nitro. || **P.** nitro, salitre.

**Nitreux, euse adj.** qui tient du nitre. || **G.** salpeterhaltig || **A.** nitrous. || **E.** nitroso. || **I.** nitroso. || **P.** nitroso.

**Niveau** *sm.* instrument qui sert à reconnaître si un plan est horizontale; état d'un plan horizontal; *fig.* égalité de rang, de mérite. || **G.** Nivelir-*od.* Abwäge-Instrument *n.*; wage-rechte Fläche; Höhe *f.*, Rang *m.* || **A.** level. || **E.** nivel. || **I.**

livella; traguardo; livello. || **P.** nivel, nivel.

**Niveler** *va.* mesurer avec le niveau; rendre horizontal; *fig.* rendre égal. || **G.** nivellieren; gleich machen. || **A.** to level. || **E.** nivelar; igualar. || **I.** livellare. || **P.** nivelar; livelar.

**Niveleur** *sm.* celui qui nivelle. || **G.** Vermesser, (Flächen-) Abwäger *m.* || **A.** leveler. || **E.** nivelador. || **I.** livellatore. || **P.** nivelador.

**Nivellement** *sm.* action de niveler. || **G.** Abmessung, Abgleichung *f.* || **A.** levelling. || **E.** nivelación. || **I.** livellazione. || **P.** nivelamento.

**Nivose** *sm.* quatrième mois de l'année républicaine (21 décembre-19 janvier). || **G.** Schneemonat *m.* || **A.** Nivose. || **E.** nevoso. || **I.** nevoso. || **P.** nivose, nevoso.

**Nobiliaire** *adj.* qui appartient à la noblesse; *sm.* catalogue des familles nobles d'un pays. || **G.** adelig; *sm.* Adelsverzeichnis *n.* || **A.** noble; *sm.* list of the nobility. || **E.** nobiliario. || **I.** aristocratico; registro della famiglia nobili di un regno. || **P.** nobiliario.

**Noble** *adj.* qui appartient à la plus haute classe d'une société, d'une nation; *fig.* qui a de la grandeur, de l'élevation; *s.* personne qui est d'une famille noble. || **G.** adelig; edel, edelmütig; *s.* der, di; Adelige, Edelmann *m.* || **A.** noble; nobleness, nobility; *s.* noble. || **E.** noble. || **I.** nobile. || **P.** nobre, fidalgo.

**Noblement** *adv.* avec noblesse. || **G.** adelig; edel, mit Edelmut. || **A.** nobly. || **E.** noblemente. || **P.** nobilmente. || **P.** nobremente.

**Noblesse** *sf.* caractère de ce qui est noble; l'ensemble des nobles d'un État; *fig.* élévation, grandeur. || **G.** Adel; Edelmut *m.*, Würde *f.* || **A.** nobility. || **E.** nobleza. || **I.** nobiltà. || **P.** nobreza, fidalguia.

**Noce** *sf.* fêtes, réjouissances qui accompagnent un mariage; les personnes qui assistent à un mariage; *sf. pl.* mariage; *faire la —, s'amuser.* || **G.** Hochzeit *f.*; Hochzeitsgäste *m. pl.*; Ehe *f.*; *faire la —, liederlich leben, schwelgen.* || **A.** wedding, nuptial feast; *faire la —, to enjoy oneself.* || **E.** boda; casamiento; *faire la —, andar de jaraça, divertir-se en grande, no trabalhar.* || **I.** nozze, festino, banchetto; *faire la —, mangiare, bere e divertirsi.* || **P.** boda, festa de casamento; nupcias; casamento; *faire la —, comer, beber e divertir-se.*

**Nocher** *sm.* pilote. || **G.** Fähr-, Steuermann *m.* || **A.** pilot. || **E.** piloto. || **I.** nocchiere, piloto. || **P.** piloto.

**Noctambule** *adj.* et *s.* qui marche en dormant. || **G.** (homme, femme), Nachtwandler (in). || **A.** night-walking; noctambulist. || **E.** noctambulo. || **I.** nottambulo, sonnambulo. || **P.** noctambulo, sonnambulo.

**Noctambulisme** *sm.* état d'une personne noctambule. || **G.** Nachtwandeln *n.* || **A.** noctambulation, sleep-walking. || **E.** noctambulismo. || **I.** sonnambulismo. || **P.** noctambulismo, sonnambulismo.

**Nocturne** *adj.* qui a lieu pendant la nuit; qui veille la nuit; *sm.* partie de l'office de la nuit; morceau de musique tendre ou plaintive. || **G.** nächtlich, Nacht...; *sm.* Nachtmette; Nachtsymphonie, Nocturne *f.* || **A.** nocturnal; *sm.* nocturn; serenade. || **E.** nocturno. || **I.** notturno. || **P.** nocturno.

**Nodosité** *sf.* état de ce qui est noueux; nœud. || **G.** Knotigkeit *f.*; Knoten *m.* || **A.** nodosity; node. || **E.** nodosidad; nudo. || **I.** nodosità. || **P.** nodosidade.

**Noël** *sm.* fête de la Nativité du Christ; cantique en l'honneur de cette fête. || **G.** Weihnacht *f.*, Christfest; Weihnachtslied *n.* || **A.** Christmas; Christmas air. || **E.** Navidad, natividad; villancico, cántico. || **I.** natale; canticò di natale, pastorale. || **P.** natal.

**Nœud** *sm.* enlacement d'un fil, d'une corde, etc.; longueur d'environ quinze mètres; saillie extérieure d'une tige, d'un tronc d'arbre; *fig.* point essentiel, partie difficile; lien moral. || **G.** Knoten *m.*, Schleife *f.*; Knoten; Knollen, Knorren; Schwierigkeit *f.*, schwieriger Punkt *m.*; Band *n.*, Fessel *f.* || **A.** knot; knob; tie, bond. || **E.** nudo; lazo, vínculo. || **I.** nodo; difficoltà; legame, vincolo. || **P.** nó; laço; dificuldade; vínculo, união íntima.

**Noir**, *e adj.* qui est de la couleur la plus obscure; qui tire sur le noir; *fig.* triste, mélancolique; odieux. || **G.** schwarz; dunkel; traurig, düster; ruhmlos, abscheulich. || **A.** black; brown, dark. || **E.** negro; oscuro; triste, melancólico, taciturno; odioso. || **I.** nero; oscuro, buio, tetro; tristo, melancolico; cattivo, odioso, perverso. || **P.** negro, preto; escuro, lobrego; triste, melancólico; odioso, perverso.

**Noirâtre** *adj.* qui tire sur le noir. || **G.** schwärzlich. || **A.** blackish. || **E.** negrusco. || **I.** nericcio. || **P.** ennegrecido, denegrido, fusco, trigueiro.

**Noiraud**, *e adj.* qui a les cheveux noirs et le teint brun. || **G.** schwarzbraun. || **A.** dark, of a dark complexion. || **E.** mo-

reno, trigueño. || **I.** brunetto. || **P.** moreno, trigueiro.

**Noirecur** *sf.* caractère de ce qui est noir; *fig.* caractère de ce qui est méchant, atroce; action, parole méchante. || **G.** Schwärze; Verrücktheit, Schändlichkeit; schwarze Frevelthat, boshafte Aeusserung *f.* || **A.** blackness; baseness, foulness; atrocity; base, foul action. || **E.** negrura, negror, negro; maldad, atrocidad, enormidad, perfidia. || **I.** nerezza; atrocità, perfidia. || **P.** negrura, negridão; malvadez, perversidade, perfidia.

**Noireir** *vn.* devenir noir; *va.* rendre noir; *fig.* diffamer. || **G.** schwarz werden, sich schwärzen; *va.* schwarz machen; anschwärzen. || **A.** *vn.* et *va.* to blacken. || **E.** *vn.* et *va.* ennegrecer; denigrar, infamar. || **I.** annerire; *va.* annerare; denigrare, diffamare. || **P.** fazer-se ou tornar-se negro; *va.* ennegrecer, tsnar; diffamar.

**Noire** *sf.* note de musique valant la moitié d'une blanche ou deux croches. || **G.** Viertelsnote *f.* || **A.** crotchet. || **E.** semínima, **I.** nera, seminera. || **P.** semínima.

**Noise** *sf.* querelle, discorde. || **G.** Zank, Streit *m.* || **A.** quarrel, strife. || **E.** camorra, pendencia. || **I.** rissa, contesa, lite. || **P.** altercação, disputa, discordia.

**Noisetier** *sm.* plante de la famille des cupulifères (*coryllus avellana*). || **G.** Haselstaude *f.* || **A.** hazel-tree. || **E.** avellano. || **I.** nocciuolo, avellano. || **P.** avelleira.

**Noisette** *sf.* fruit du noisetier. || **G.** Haselnuss *f.* || **A.** hazel-nut. || **E.** avellana. || **I.** nocciuola, avellana. || **P.** avellã.

**Noix** *sf.* fruit du noyer. || **G.** Nuss, Walnuss *f.* || **A.** nut. || **E.** nuez. || **I.** nocce. || **P.** noz.

**Nolliser** *va.* affreter, louer (un navire). || **G.** befrachten, mieten. || **A.** to freight, to charter. || **E.** fletar. || **I.** noleggiare. || **P.** fretar.

**Nom** *sm.* mot qui sert à désigner une personne ou une chose. || **G.** Name *m.* || **A.** name, noun. || **E.** nombre. || **I.** nome. || **P.** nome.

**Nomade** *adj.* qui n'a pas d'habitation fixe. || **G.** umherziehend, heimatlos, nomadisch. || **A.** nomadic. || **E.** nómada. || **I.** nomade; errante. || **P.** nomada, errante.

**Nombre** *sm.* unité, collection d'unités, ou partie d'unité; quantité indéterminée; forme particulière des mots, suivant qu'il s'agit d'un ou plusieurs objets; harmonie résultant de l'arrangement des mots dans un discours, dans un poème. || **G.** Zahl; Anzahl *f.*; Numerus;

Rhythmus *m.* || **A.** number. || **E.** número. || **I.** numero. || **P.** numero.

**Nommer** *va.* trouver le nombre. || **G.** zählen, zusammenzählen. || **A.** to number, to count. || **E.** numerar, contar, enumerar. || **I.** numerare, calcolare, contare. || **P.** numerar, enumerar, calcular, contar.

**Nombreux**, *euse adj.* qui est en grand nombre; qui a du nombre, de l'harmonie. || **G.** zahlreich; klangerich, harmonisch. || **A.** numerous. || **E.** numeroso. || **I.** numeroso; armonioso. || **P.** numeroso; harmonioso.

**Nombriil** *sm.* petite cavité au milieu de l'abdomen. || **G.** Nabel *m.* || **A.** navel. || **E.** ombiligo. || **I.** umbilico. || **P.** umbigo.

**Nomenclature** *sf.* liste de mots, de noms. || **G.** Nomenklatur *f.*, Namensverzeichnis *n.* || **A.** nomenclature. || **E.** nomenclatura. || **I.** nomenclatura. || **P.** nomenclatura.

**Nominal**, *e adj.* qui a rapport au nom. || **G.** Namen..., Nenn-... || **A.** nominal. || **E.** nominal. || **I.** nominale. || **P.** nominal.

**Nominatif** *sm.* le cas qui sert à exprimer en latin, en grec, en allemand, etc., le sujet ou l'attribut. || **G.** Nennfall, Nominativ *m.* || **A.** nominative. || **E.** nominativo. || **I.** nominativo. || **P.** nominativo.

**Nominatif**, *ive adj.* qui contient des noms. || **G.** namentlich. || **A.** nominative. || **E.** nominativo. || **I.** nominativo. || **P.** nominativo.

**Nomination** *sf.* action de nommer à un emploi, à une dignité. || **G.** Ernennung *f.* || **A.** nomination. || **E.** nominación, nombramiento. || **I.** nomina, nominazione. || **P.** nomeação.

**Nominativement** *adv.* par son nom. || **G.** namentlich, ausdrücklich. || **A.** by name. || **E.** nominalmente. || **I.** nominatamente. || **P.** nominalmente.

**Nommé**, *e adj.* appelé; à point—, à propos; à jour—, au jour convenu. || **G.** genannt, benannt; à point—, wie gerufen, gerade zur rechten Zeit; à jour—, am verabredeten Tage. || **A.** named, called; à point—, in the nick of time; à jour—, on the appointed day. || **E.** nombrado, llamado; à point—, à punto fijo, á propósito; au jour—, en el día señalado. || **I.** nominato; à point—, appunto, opportunamente; au jour—, nel giorno prefisso. || **P.** chamado, denominado; à point—, a propósito; au jour—, no dia marcado.

**Nommément** *adv.* avec désignation du nom; d'une manière spéciale. || **G.** mit Namen,

namentlich. || **A.** nominally, by name. || **E.** nominalmente; especialmente. || **I.** nominatamente; segnatamente. || **P.** pelo nome; nomeadamente, especialmente.

**Nonmer va.** distinguer par un nom; dire le nom de; donner un emploi, une dignité. || **G.** nennen, benennen; den Namen sagen; ernennen. || **A.** to name, to nominate, to appoint. || **E.** nombrar, llamar, elegir. || **I.** nominare, chiamare; scegliere, eleggere. || **P.** nomear, denominar, chamar, dar um nome a; designar, eleger, instituir.

**Non part.** négat. par opposition à *oui*. || **G.** nein. || **A.** no, not. || **E.** no. || **I.** no, non. || **P.** não.

**Nonagenaire adj.** qui a 90 ans. || **G.** neunzigjährig. || **A.** ninety years old. || **E.** nonagenario. || **I.** nonagenario. || **P.** nonagenario.

**Nonce sm.** prélat envoyé en ambassade par le pape. || **G.** Nuntius *m.* || **A.** nuncio. || **E.** nuncio. || **I.** nunzio. || **P.** nuncio.

**Nonchalance sf.** manque de vigueur, de soin. || **G.** Nachlässigkeit, Lässigkeit *f.* || **A.** carelessness, heedlessness. || **E.** molície, pereza, descuido, negligencia. || **I.** mollezza, indolenzia, svogliatezza, trascuraggine, negligenzia. || **P.** indolencia, desleixo, incuria, mollezza, abandono.

**Nonchalant, e adj.** qui a de la nonchalance. || **G.** nachlässig, lässig, schläfrig. || **A.** careless, heedless, indifferent. || **E.** indolente, perezoso, descuidado, negligente. || **I.** indolente, noncurante, trascurato, negligente. || **P.** indolente, negligente, descuidado, desleixado.

**None sf.** partie de l'office canonique qui se récitait autrefois à la 9<sup>e</sup> heure du jour, 3 heures de l'après-midi. || **G.** None; neunte Tagesstunde *f.* || **A.** nones; none. || **E.** nona. || **I.** nona. || **P.** noa, nona.

**Nonidi sm.** le 9<sup>e</sup> jour de la décade dans le calendrier de 1793. || **G.** der neunte Tag der Dekade. || **A.** Nonidi. || **E.** nonidi, el noveno dia de la decada. || **I.** nonidi, il nono giorno della decada. || **P.** nonidi, nono dia da decada.

**Nonne sf.** religieuse. || **G.** Nonne, Klosterfrau *f.* || **A.** nun. || **E.** monja. || **I.** monaca. || **P.** freira.

**Nonnette sf.** jeune nonne; sorte de pain d'épice de forme ronde. || **G.** junge Nonne *f.*; kleiner Pfefferkuchen *m.* || **A.** young nun; gingerbread-nut. || **E.** monjita; pan de especia. || **I.** monachella; pan pepato. ||

**P.** freirinha; pãozinho de especiaria.

**Nonobstant prép.** sans tenir compte de; sans avoir égard à. || **G.** ungeachtet, trotz. || **A.** notwithstanding, in spite of. || **E.** no obstante, sin embargo, á pesar de. || **I.** non ostante. || **P.** não obstante, apesar d'isso.

**Non-sens sm.** défaut de sens; absurdité. || **G.** Unsinn, Nonsens *m.* || **A.** nonsense. || **E.** contrasentido, disparate, absurdo. || **I.** difetto, mancanza di senso, cosa vuota di senso. || **P.** contrasenso, disparate, absurdo.

**Non-valeur sf.** manque de valeur, absence de production; créance qu'on n'a pu recouvrer. || **G.** Unwert *m.*; Ertraglosigkeit; f; ausfallender Schulposten *m.* || **A.** unproductiveness, waste, loss; bad debt. || **E.** falta de valor, de producto; crédito incobrable. || **I.** il non fruttare; credito insignibile. || **P.** falta de produção, de rendimento; divida mal parada ou incobrável.

**Nord sm.** partie du monde qui se trouve du côté de l'étoile polaire à l'opposé du midi; pays situés au nord. || **G.** Nord, Norden *m.* || **A.** north. || **E.** norte. || **I.** nord, nord. || **P.** norte.

**Nord-est sm.** point situé à égale distance du nord et de l'est. || **G.** Nordosten *m.* || **A.** north-east. || **E.** nordeste. || **I.** nord-est, grecale, greco. || **P.** nordeste.

**Nord-ouest sm.** point situé à égale distance du nord et de l'ouest. || **G.** Nordwesten *m.* || **A.** north-west. || **E.** noroeste. || **I.** nord-ouest, maestrale. || **P.** noroeste.

**Normal, e adj.** régulier, conforme à la règle; *sf.* ligne perpendiculaire ou verticale. || **G.** regelrecht, normal; *sf.* Normallinie, senkrechte Linie *f.* || **A.** normal; *sf.* normal line, perpendicular. || **E.** normal; *sf.* linea perpendicular. || **I.** normale; *sf.* linea perpendicolare. || **P.** normal; *sf.* linha perpendicular, normal.

**Normand e adj.** et *s.* qui est de la Normandie. || **G.** normänisch; Normann *m.*, Normännin *f.* || **A.** Norman. || **E.** normando. || **I.** normando. || **P.** normando.

**Nos pl.** de *notre*.

**Nostalgie sf.** mélancolie causée par un vif désir de revoir sa patrie, vulgairement *mal du pays*. || **G.** Heimweh *n.* || **A.** nostalgia, home-sickness. || **E.** nostalgia. || **I.** nostalgia. || **P.** nostalgia.

**Nota sm.** note, remarque pour attirer l'attention du lecteur. || **G.** Randbemerkung,

**Note f.** || **A.** note, remark. || **E.** nota. || **I.** nota. || **P.** nota.

**Notabilité sf.** caractère de ce qui est notable; personne notable d'un pays. || **G.** Notabilität, Angesehenheit; angesehen Person *f.* || **A.** notableness, notability; notable person. || **E.** notabilidad; persona notable. || **I.** notabilità. || **P.** notabilidade.

**Notable adj.** qui mérite d'être noté, qui a de l'importance; *sm.* un des personnages les plus considérables d'une ville, d'un pays. || **G.** bemerkenswert, namhaft, bedeutend; *sm.* angesehen Bürger, *m.*, Standesperson *f.* || **A.** notable. || **E.** notable. || **I.** notabile. || **P.** notavel.

**Notaire sm.** officier public qui reçoit et rédige les contrats, testaments et autres actes de ce genre, auxquels on veut donner une forme authentique. || **G.** Notar *m.* || **A.** notary. || **E.** notario. || **I.** notario. || **P.** notario, tabellião.

**Notamment adv.** d'une manière spéciale. || **G.** besonders, vorzüglich. || **A.** especially, more particularly. || **E.** particulièrement, especialmente. || **I.** specialmente, segnatamente. || **P.** especialmente, particularmente.

**Notariat sm.** charge, fonction de notaire. || **G.** Notariat *n.* || **A.** profession, functions of a notary. || **E.** notariado. || **I.** notariato. || **P.** notariado, tabellionato.

**Notarié, e adj.** fait par un notaire, passé devant notaire. || **G.** vor einem Notar ausgefertigt; von einem Notar beglaubigt. || **A.** notarial. || **E.** hecho por notario ó ante notario. || **I.** notariile. || **P.** feito por tabellião, passado na presença do tabellião.

**Notation sf.** action de noter; représentation au moyen de signes convenus. || **G.** Bezeichnung, Notierung *f.* || **A.** notation. || **E.** notación. || **I.** notazione. || **P.** notação.

**Note sf.** marque; commentaire; petit extrait pour faire souvenir d'une chose; mémoire; communication; caractère de musique. || **A.** Zeichen *n.*; Anmerkung; kurze Bemerkung *f.*, Abriss *m.*; Mitteilung *f.*, Tonzeichen *n.*, Note *f.* || **A.** note; mark; comment; annotation; short remark; memorandum, record, minute; communication; a character which marks a sound, the sound itself. || **E.** nota. || **I.** nota, annotatione, || **P.** nota.

**Noter va.** faire une note sur; remarquer; écrire de la musique avec des signes convenus. || **G.** merken, anmerken; bemerken, beachten; Noten

schreiben. || **A.** to note, to mark; to remark, to observe; to prick. || **E.** notar; poner en música. || **I.** notare, segnare; osservare; scrivere musica. || **P.** notar; observar; escrever a musica de.

**Noteur** *sf.* copiste de musique. || **G.** Notenschreiber *m.* || **A.** music-copier. || **E.** copista, copiador de música. || **I.** copista d' musica. || **P.** copista de música.

**Notice** *sf.* extrait raisonné; courte description. || **G.** kurzer Vorbericht *m.*, Notiz; kurze Lebensbeschreibung *f.* || **A.** notice; account. || **E.** noticia. || **I.** notizia. || **P.** noticia.

**Notification** *sf.* action de notifier; acte par lequel on notifie. || **G.** Anzeige, Bekanntmachung *f.* || **A.** notification, notice. || **E.** notificación. || **I.** notificazione. || **P.** notificação.

**Notifier** *va.* faire connaître d'une manière officielle, légale. || **G.** (offiziell) anzeigen, kundthun. || **A.** to notify. || **E.** notificar. || **I.** notificare. || **P.** notificar.

**Notion** *sf.* connaissance acquise. || **G.** Begriff *m.*, Vorstellung, Notion *f.* || **A.** notion, knowledge, information. || **E.** noción. || **I.** nozione. || **P.** noção, conhecimento.

**Notoire** *adj.* qui est ou peut être connu de tous. || **G.** allbekannt, offenbar, notorisch. || **A.** notorious. || **E.** notorio. || **I.** notorio. || **P.** notorio, publico.

**Notoriété** *sf.* caractère de ce qui est notoire. || **G.** Allbekanntheit, Offenkundigkeit *f.* || **A.** notoriety, notoriousness. || **E.** notoriada. || **I.** notorietà. || **P.** notoriidade, publicidade.

**Notre** (*pl. nos*) *adj. poss.* qui est à nous. || **G.** unser, unsere. || **A.** our. || **E.** nuestro, nuestra. || **I.** nostro, nostra. || **P.** nosso, nossa.

**Notre** *pron. poss.* qui est à nous; *sm.* ce qui nous appartient; *pl.* nos parents, nos partisans, nos compatriotes. || **G.** (der, die, das) unsrige, unsere; *sm.* das Unsrige, unsere Habe *f.*; *pl.* die Unsrigen, unsere Angehörigen *m. pl.* || **A.** our; *sm.* our, own, ours; *pl.* ours, our family, our friends, our party, etc. || **E.** nuestro; *sm.* el nuestro; *pl.* los nuestros, nuestros parientes, etc. || **I.** il nostro; *sm.* nostro; *pl.* i nostri parenti, i nostri amici, ecc. || **P.** nosso, nossa; *sm.* o que é nosso, o que nos pertence; *pl.* os nossos, os nossos parentes, os nossos amigos, etc.

**Notre-Dame** *sf.* la sainte Vierge; sa fête; église qui lui est consacrée. || **G.** unsere liebe Frau *f.*; Marienfest *n.*; Liebfrauenkirche *f.* || **A.** Our Lady, the

Virgin Mary; Our Lady's day; a church consecrated to the Virgin Mary. || **E.** Nuestra Señora; fiesta de la Santísima Virgen; iglesia consagrada à la Santísima Virgen. || **P.** Nossa Senhora, a Virgem Maria; festa a Nossa Senhora; igreja consagrada a Nossa Senhora.

**Noue** *sf.* tuile creuse servant à l'écoulement des eaux; terre grasse et humide. || **G.** Hohlziegel; fetter und feuchter Wiegengrund *m.* || **A.** pantile; pasture-land, low-lying pasture. || **E.** teja; almarjal, tierra baja y húmeda. || **I.** tegola, doccia; pascolo, erbaio. || **P.** telha, canno; almeagal, terra húmida.

**Noué**, *e adj.* rachitique, qui ne grandit pas. || **G.** mit englischer Krankheit behaftet, zweiwüchsig. || **A.** rickety. || **E.** raquitico. || **I.** rachitico. || **P.** rachitico, enfezado.

**Nouer** *va.* faire un nœud à, attacher avec un nœud; *fig.* mettre en action, en œuvre; *vn.* devenir fruit (en parlant des fleurs); *se—*, *vr.* devenir noué, rachitique. || **G.** knüpfen; umbinden, umknüpfen; schliessen; *vn.* ansetzen; *se—*, zweiwüchsig werden, Knoten ansetzen. || **A.** to tie, to knot; to form, to make up, to enter into, to knit; *vn.* to set; *se—*, to be tred, to form knots, to grow rickety. || **E.** anudar; trabar, enlazar, tramar; *vn.* cuajar, haber fecundado; *se—*, anudarse, ponerse raquitico. || **I.** annodare, legare; formare, ordire; *vn.* allegare; *se—*, legarsi, diventare rachitico. || **P.** ennodar, atar, ligar; formar, travar; *vn.* fructificar, passar ao estado de fructo; *se—*, ennodar-se, tornar-se rachitico.

**Noueux**, *euse adj.* qui a beaucoup de nœuds. || **G.** knottig, knorrig. || **A.** knotty. || **E.** nudoso. || **I.** nodoso. || **P.** nodoso.

**Nougat** *sm.* sorte de gâteau d'amandes avec de noix au caramel. || **G.** Nuss-*od.* Mandelkuchen *m.* || **A.** nougat, a cake made of almonds or nuts. || **E.** tierrón, nuegados. || **I.** mandorlato. || **P.** nogado.

**Nouille** *sf. pl.* sorte de pâte faite avec de la farine de froment et des œufs, et découpée comme le vermicelle. || **G.** Nudeln *f. pl.* || **A.** ribbon vermicelli. || **E.** especie de tallarines muy finos. || **I.** tagliarini, tagliatelli. || **P.** especie de massa feita de farinha e ovos.

**Nourrice** *sf.* femme qui allaite l'enfant d'une autre; mère qui allaite son propre enfant. || **G.** Amme; selbstillende Mutter *f.* || **A.** nurse, wet-nurse. || **E.** nodriza, ama de leite, ama de cria; madre que cria sus hijos. || **I.** nutrice; balia. || **P.**

ama de leite; mãe que cria os filhos.

**Nourricier**, *ière adj.* qui sert à la nutrition. || **G.** ernährend, Nahrungs-... || **A.** nourishing, nutritive, nutritious. || **E.** nutricio. || **I.** nutritivo. || **P.** nutritico, nutritivo.

**Nourrir** *va.* alimenter; allaiter; élever; *fig.* entretenir, caresser une idée; instruire; *se—*, *vr.* prendre de la nourriture. || **G.** nähren, ernähren; säugen, stillen; aufziehen; erziehen; *se—*, sich nähren, sich beköstigen. || **A.** to nourish, to nurture; to nurse, to suckle; to bring up, to rear, to foster; to entertain, to keep up, to keep alive, to feed, to cherish; to rear up, to educate; *se—*, to feed, to live, to fare. || **E.** alimentar, nutrir, sustentar, mantener; criar, dar de mamar; educar; *se—*, alimentarse, sustentarse, nutrirse, mantenerse. || **I.** alimentare, sustentare, nutrire, nutrire, mantenere, allattare; *se—*, nutrirsi, cibarsi. || **P.** nutrir, sustentar, alimentar, amamentar, formar, instruir, educar; *se—*, alimentarse.

**Nourrissage** *sm.* élevage de bestiaux. || **G.** Viehzucht *f.* || **A.** rearing and feeding (of cattle). || **E.** cria, crianca. || **I.** nutricamento, allevamento. || **P.** criação de gado.

**Nourissant**, *e adj.* qui nourrit beaucoup. || **G.** ernährend, nahrhaft. || **A.** nourishing, nutritive, nutritious. || **E.** nutritivo, sustancioso. || **I.** nutritivo, nutritizio. || **P.** nutritivo, nutriente.

**Nourrisseur** *sm.* celui qui nourrit des bestiaux et particulièrement des vaches, pour faire commerce de leur lait. || **G.** Kuhhalter, Viehzücker *m.* || **A.** feeder, cow-keeper, dairymen. || **E.** el que cria ganado, particularmente vacas. || **I.** allevatore. || **P.** creador de gado e especialmente de vacas leiteiras.

**Nourrisson** *sm.* enfant qu'allait une nourrice; — *des Muses*, poète. || **G.** Säugling *m.*, Pflegekind *n.*; — *des Muses*, Musesohn, Dichter *m.* || **A.** nursling, foster-child; — *des Muses*, poet. || **E.** cria, criatura; — *des Muses*, poeta. || **I.** bimbo lattante; — *des Muses*, poeta. || **P.** criação de mamma; — *des Muses*, poeta.

**Nourriture** *sf.* ce qui nourrit, aliment quelconque; allaitement d'un nouveau-né. || **G.** Nahrung *f.*, Nahrungsmittel; Säugen, Stillen *n.* || **A.** food, nourishment, nurture; nursing, suckling. || **E.** alimento, sustento, comida; lactancia. || **I.** nutrimento, alimento, cibo; allattamento. || **P.** ali-



mento, sustento, comida; amamentação.

**Nous** pron. pl. *deje* ou *moi*.  
**G.** wir. **A.** we, us, to us.  
**E.** nosotros, nosotras. **I.** noi. **P.** nós, a nossa pessoa, nos.

**Nouveau, Nouvel, le** adj. récent, neuf; novice; sm. ce qui est nouveau; *de—*, *derechef*, une seconde fois. **G.** neu, Neu-...; unerfahren, unbewandert; *sm.* das Neue; *de—*, von neuem, neuerdings. **A.** new, recent, fresh, novel; novice; *sm.* new, novel, novelty; *de—*, anew; newly, again, afresh, once more. **E.** nuevo, reciente, moderno; novicio, novel, bisoño; *sm.* lo nuevo; *de—*, de nuevo, otra vez. **I.** nuovo, novello; novizio, inesperto; *sm.* nuovo; *de—*, di nuovo. **P.** novo, recente, moderno; novico, novato, inexperiente; *sm.* o que é novo, novidade; *de—*, de novo, novamente.

**Nouveau-né** sm. enfant nouvellement né. **G.** Neugeborene *m.* **A.** new born. **E.** recién nacido. **I.** neonato. **P.** recém-nascido.

**Nouveauté** sf. chose nouvelle, innovation; pl. choses à la mode. **G.** Neuheit; Neuerung *f.* pl. Novitäten *f. pl.* **A.** novelty, innovation; pl. fashionable novelties, fancy articles, goods. **E.** novedad; pl. modas, telas al gusto del día. **I.** novità; pl. stoffe, oggetti nuovi, di nuova moda. **P.** novidade, inovação; pl. objectos, artigos, fazendas da moda.

**Nouvelle** sf. premier avis d'une chose; événement récent; conte, histoire très courte. **G.** Neigkeit *f.* (etwas) Neues *n.* **E.** Novelle, Erzählung *f.* **A.** news, fresh information, intelligence, tidings; novel, story, tale. **E.** noticia, nueva, novedad; novela. **I.** nuova, notizia; novella, racconto. **P.** nova, notícia, informação; novela, conto.

**Nouvellement** adv. récemment, depuis peu. **G.** neu-lich, unlängst, kürzlich. **A.** newly, recently, freshly. **E.** nuevamente, recientemente. **I.** nuovamente, recentemente. **P.** novamente, recentemente.

**Novelliste** sm. celui qui recueille ou répand les nouvelles. **G.** Neugierkeitsverbreiter *m.* **A.** newsmonger. **E.** novelero. **I.** novellista, novelliere. **P.** novellista, novelheiro, noticiarista.

**Novateur, trice** s. celui, celle qui fait des innovations. **G.** Neuerer *m.* **A.** innovator. **E.** innovador. **I.** novatore, innovatore, promotore. **P.** novador, innovador.

**Novation** sf. transformation d'un contrat, d'une dette.

**G.** Neuerung, Umänderung *f.* **A.** change, substitution. **E.** novación. **I.** innovazione, cambiamento. **P.** novação, renovação.

**Novembre** sm. onzième mois de l'année. **G.** November, Windmonat *m.* **A.** November. **E.** noviembre. **I.** novembre. **P.** novembro.

**Novice** s. celui, celle qui est entré nouvellement dans un couvent; apprenti matelot; *adj.* qui est peu exercé, peu habile, qui a peu d'expérience. **G.** Novize *m.* et *f.*; unbefahrener Matrose *m.* *adj.* unerfahren, ungeübt. **A.** novice; apprentice; *adj.* new, novice, raw, inexperienced. **E.** novicio; grumete; *adj.* que es nuevo, poco hábil, falto de experiencia. **I.** novizio; mozzo; *adj.* inesperto. **P.** novico; moço, grumete; *adj.* novato, bisonho, inexperiente.

**Noviciat** sm. état de novice; temps pendant lequel on est dans cet état; apprentissage quelconque; partie d'un couvent réservée aux novices. **G.** Noviziat *n.*; Lehrzeit *f.*; Novizenhau *n.* **A.** novitiate; apprenticeship; residence of novices. **E.** noviciado. **I.** noviziato; tirocinio. **P.** noviciado; apprendizagem, tirocinio; noviciaria.

**Noyau** sm. enveloppe dure de l'amande ou de la graine dans certains fruits; *fig.* partie centrale; origine, premiers éléments. **G.** Kern; Mittelpunkt; Anfangspunkt, Keim *m.* **A.** stone; nucleus; origin, foundation. **E.** hueso; núcleo; base, origen. **I.** nocciolo; nucleo; origine. **P.** caroco; nucleo; origen, ponto de partida.

**Noyer** sm. arbre de la famille des amentacées (*juglans*). **G.** Nussbaum *m.* **A.** walnut. **E.** nogal. **I.** nocce. **P.** noqueira.

**Noyer** va. faire périr dans un liquide quelconque; inonder; *se—*, *vr.* périr sous l'eau; *fig.* se ruiner, se perdre. **G.** ertränken, ersänfen; überschwemmen, unter Wasser setzen; *se—*, sich ertränken, ertrinken; sich zu Grunde richten. **A.** to drown; *se—*, to be drowned; to drown oneself; to go to ruin. **E.** ahogar; anegar, inundar; *se—*, ahogarse; arruinarse, perderse. **I.** annegare, affogare; allagare, inondare; *se—*, annegarsi; rovinarsi, perdersi. **P.** afogar; alagar, inundar; *se—*, afogar-se; arruinar-se, perder-se.

**Nu, e** *adj.* qui n'est point vêtu; qui n'est plus dans son enveloppe; *fig.* qui est sans déguisement; qui est sans ornement; *sm.* figure ou partie de figure qui n'est pas drapée; à

—, à découvert; sans déguisement. **G.** nackt, unbekleidet, entblösst; unbedeckt, ohne Haare, Federn, Schuppen, Blätter, etc.; unverschleiert, unverhüllt, offen, nackt, kahl, leer; *sm.* Nackte, *n.* nackten Teile *m. pl.*; à—, unbedeckt, unverhüllt, offen. **A.** naked; *sm.* naked parts, nudly; à—, naked, open. **E.** desnudo; sencillo, liso, sin adornos; *sm.* desnudo, la figura desnuda; à—, al descubierto, claramente, sin disfraz. **I.** nudo, ignudo; *sm.* il nudo; à—, a nudo. **P.** nu; *sm.* nu, figura nua; à—, nuamente, a desoberto.

**Nuage** sm. amas de vapeurs suspendus dans l'atmosphère; *fig.* tout ce qui empêche de voir; trouble, chagrin peint dans la figure. **G.** Wolke *f.* **E.** cloud. **E.** nube, nublado; pena, tristeza. **I.** nuvola, nube; nebbia; tristezza. **P.** nuvem; tristezza.

**Nuageux, euse** *adj.* temps pendant lequel on est de nuages. **G.** wolkig, bewölkt, umwölkt. **A.** cloudy. **E.** nublado. **I.** nuvoloso, nebbioso. **P.** nublado, nebuloso.

**Nuance** sf. degrés d'intensité d'une même couleur; *fig.* différence très légère. **G.** Abschattung, Schattierung *f.*; feiner Unterschied *m.* **A.** shade. **E.** matiz. **I.** sfumatura, gradazione. **P.** matiz, cambiante.

**Nuancer** va. assortir les images, les nuances. **G.** schattieren, nüancieren. **A.** to shade. **E.** matizar; atemperar, graduar, combinar. **I.** digradare, sfumare. **P.** matizar; graduar, combinar.

**Nubile** *adj.* se dit des jeunes filles en âge de se marier. **G.** heiratsfähig. **A.** nubile, marriageable. **E.** nubil. **I.** nubile. **P.** nubil.

**Nubilité** sf. âge, état d'une personne nubile. **G.** Heiratsfähigkeit *f.* **A.** nubility, marriageableness. **E.** nubilidad. **I.** nubilità. **P.** nubilidad.

**Nudité** sf. état d'une personne, d'une chose nue. **G.** Nacktheit, Blöße *f.* **A.** nudity. **E.** desnudez. **I.** nudità. **P.** nudez.

**Nue** *sf.* nuage.  
**Nuée** *sf.* gros nuage noir; *fig.* multitude innombrable. **G.** Wolke *f.* Regengewölk *n.* Schwarm *m.*, Heer *n.* **A.** cloud, large cloud; swarm, multitude. **E.** nublado, nubarrón; turba, multitud. **I.** nembo; moltitudine, nuvolo. **P.** nimbo, nuvem negra; bando, enxame, multidão.

**Nuement** adv. nument.

**Nuer** va. nuancer.

**Nuire** *vn.* causer du dommage, du préjudice. **G.**

schaden, schädlich sein. || **A.** to injure, to hurt, to harm. || **E.** dañar, perjudicar. || **I.** nuocere, danneggiare. || **P.** damnificar, prejudicar.

**Nuisible** *adj.* qui peut nuire, qui fait mal. || **G.** schädlich, nachteilig, verderblich. || **A.** noxious, pernicious. || **E.** dañoso, nocivo, perjudicial. || **I.** nocivo, dannoso. || **P.** nocivo, prejudicial.

**Nuit** *sf.* espace de temps pendant lequel le soleil est sous l'horizon; *fig.* ténèbres, obscurité. || **G.** Nacht; dicke Finsternis *f.* || **A.** night. || **E.** noche; tinieblas, oscuridad. || **I.** notte; tenebre, oscurità. || **P.** notte; trevas, escuridão.

**Nuitamment** *adv.* pendant la nuit. || **G.** zur Nachtzeit, nachts. || **A.** nightly, by night. || **E.** de noche. || **I.** di notte tempo, nella notte. || **P.** de noite.

**Nuitée** *sf.* espace d'une nuit. || **G.** Zeit *f.* einer Nacht. || **A.** night. || **E.** noche, el espacio de una noche. || **I.** nottata. || **P.** noiteada.

**Nul, le** *adj.* pas un, aucun; qui est sans valeur, sans effet. || **G.** kein, keiner, keine; null und nichtig; ungültig. || **A.** no, not any; null, invalid, void. || **E.** ningún, ninguno; nulo, sin valor, sin efecto. || **I.** nuno, nessuno; nullo. || **P.** nenhum; nullo.

**Nullément** *adv.* en aucune façon. || **G.** durchaus nicht, nicht im mindesten. || **A.** in no wise, not at all. || **E.** de ningún modo. || **I.** in nessun modo, per nulla. || **P.** de nenhum modo.

**Nullité** *sf.* caractère de ce qui est nul; défaut qui rend un acte nul; personne nulle. || **G.** Geltungslosigkeit, Bedeutungslosigkeit, Nichtigkeit, Ungültigkeit *f.*; total unbrauchbarer Mensch *m.* || **A.** incapacity; nullity; cipher. || **E.** nulidad. || **I.** nullità, invalidità. || **P.** nulidade, invalidade.

**Nument** *adv.* d'une manière nue; sans déguisement. || **G.** unverhohlen, rein heraus, ge-

radezu. || **A.** nakedly. || **E.** desnudamente; lisa y llanamente, sin disfraz. || **I.** nudamente, schietatamente, senza, dissimulazione. || **P.** nuamente, claramente, sem disfrace.

**Numéraire** *adj.* se dit de la valeur légale des monnaies; *sm.* argent monnayé. || **G.** Zahl..., Zahlungs..., Münz...; *sm.* gemünztes Geld *n.* || **A.** legal; *sm.* specie, coin. || **E.** *adj.* et *s.* numerario. || **I.** legale; *sm.* numerario. || **P.** legal, que tem valor legal; *sm.* numerario, moeda cunhada.

**Numéral, e** *adj.* qui désigne un nombre. || **G.** eine Zahl bezeichnend, Zahl... || **A.** numeral. || **E.** numeral. || **I.** numerale. || **P.** numeral.

**Numérateur** *sm.* nombre qui indique combien de parties de l'unité sont contenues dans une fraction. || **G.** Zähler *m.* || **A.** numerator. || **E.** numerador. || **I.** numeratore. || **P.** numerador.

**Numeration** *sf.* art d'énoncer et d'écrire les nombres. || **G.** Zählen, Zahlensprechen *n.* || **A.** numeration. || **E.** numeración. || **I.** numerazione, computo. || **P.** numeração, calculo.

**Numérique** *adj.* qui appartient aux nombres; qui consiste dans le nombre. || **G.** Zahlen..., an Zahl. || **A.** numerical, numeral. || **E.** numérico. || **I.** numerico. || **P.** numerico.

**Numériquement** *adv.* relativement au nombre. || **G.** der Zahl nach, numerisch. || **A.** numerically. || **E.** numéricamente. || **I.** numericamente. || **P.** numericamente.

**Numéro** *sm.* chiffre qui indique la place d'un objet parmi d'autres objets. || **G.** Nummer *f.* || **A.** number. || **E.** número, cifra, marca. || **I.** numero, cifra. || **P.** numero.

**Numerotation** *sm.* action de numéroter. || **G.** Numerieren *n.* || **A.** numbering. || **E.** numeración. || **I.** numerazione. || **P.** numeração.

**Numeroter** *va.* marquer d'un numéro. || **G.** mit Num-

mern versehen. *od.* bezeichnen, numerieren. || **A.** to number. || **E.** numerar. || **I.** numerizzare. || **P.** numerar.

**Numismate** *sm.* versé dans la connaissance des monnaies et médailles. || **G.** Münzenkenner, Numismat *m.* || **A.** numismatist. || **E.** numismático. || **I.** numismatico. || **P.** numismata.

**Numismatique** *adj.* qui a rapport aux médailles anciennes; *sf.* science des monnaies et des médailles. || **G.** Münz..., numismatisch; *sf.* Münzkunde *f.* || **A.** numismatic; *sf.* numismatics. || **E.** numismático; *sf.* numismática. || **I.** numismatico; *sf.* numismatica. || **P.** numismatico; *sf.* numismatica.

**Nuptial, e** *adj.* qui concerne le mariage, la cérémonie des noces. || **G.** hochzeitlich, Hochzeit... || **A.** nuptial. || **E.** nupcial. || **I.** nuziale. || **P.** nupcial.

**Nuque** *sf.* partie postérieure du cou. || **G.** Nacken, Hinterhals *m.* || **A.** nape. || **E.** nuca. || **I.** nuca, coppa. || **P.** nuca.

**Nutritif, ive** *adj.* qui nourrit. || **G.** nährend, nahrhaft. || **A.** nutritive. || **E.** nutritivo. || **I.** nutritivo. || **P.** nutritivo, nutriente.

**Nutrition** *sf.* fonction des corps organisés qui entretiennent leur vie en absorbant des substances étrangères. || **G.** die vegetativen Funktionen *f. pl.*, Ernährung *f.* || **A.** nutrition. || **E.** nutrición. || **I.** nutrizione, nutrimento. || **P.** nutrição.

**Nymphe** *sf.* divinité des bois, des fleuves, des montagnes, etc.; *fig.* belle jeune fille; insecte qui n'est plus à l'état de larve et pas encore à l'état parfait. || **G.** Nymphe *f.*; schöne Mädchen *n.*; Nymphe *f.* || **A.** nymph. || **E.** ninfa. || **I.** ninfa. || **P.** nympfa.

**Nymphée** *sf.* petite fontaine monumentale. || **G.** Nymphäen, Badehaus *n.* || **A.** nymphæum. || **E.** ninfeo. || **I.** ninfeo. || **P.** nympheu.

**Nymphéum** *sm.* nymphee.

O

**Oasis** *sf.* îlot de verdure, de végétation au milieu d'un désert. || **G.** Oase *f.* || **A.** oasis. || **E.** oasis. || **I.** oasi. || **P.** oasis.

**Obédience** *sf.* obéissan-

ce; ordre, permission par écrit d'un supérieur donne à un religieux pour aller en quelque endroit, pour passer d'un couvent à un autre. || **G.** Gehorsam *m.*, Obediens *f.*, Erlaubnis-

schein *m.* || **A.** obedience; leave of absence, permission to leave one convent for another. || **E.** obediencia. || **I.** obediencia. || **P.** obediencia.

**Obédiencier** *sm.* religieux

qui, par ordre de son supérieur, dessert un bénéfice dont il n'est pas titulaire. || **G.** Pfründenverweser *m.* || **A.** obedienciary. || **E.** obedienciario. || **I.** obedienciere. || **P.** religioso serventuario.

**Obédientiel, elle adj.** qui a rapport à l'obédience. || **G.** Obedienz...; Gehorsams... || **A.** obediencial. || **E.** obediencial. || **I.** obedienciale. || **P.** obediencial.

**Obéir** *vn.* se soumettre à la volonté d'un autre et l'exécuter; se laisser gouverner. || **G.** gehorchen, Gehorsam leisten; unterthan sein, biegsam sein, nachgeben, folgen. || **A.** to obey. || **E.** obedecer. || **I.** obbedire, ubbidire. || **P.** obedecer.

**Obéissance** *sf.* action d'obéir; autorité légale. || **G.** Gehorsam *m.*; Botmäßigkeit, Gewalt *f.* || **A.** obediencia; authority, sway, dominion. || **E.** obediencia; autoridad. || **I.** obediencia, ubbidienza, sottomissione. || **P.** obediencia; auctoridade.

**Obéissant, e adj.** qui obéit. || **G.** gehorsam, geschmeidig, folgsam. || **A.** obedient. || **E.** obediente. || **I.** obediante. || **P.** obediente.

**Obélisque** *sm.* monument égyptien en forme de tronc de pyramide quadrangulaire très allongée. || **G.** Obelisk *m.* || **A.** obelisk. || **E.** obelisco. || **I.** obelisco. || **P.** obelisco.

**Obérer** *va.* accabler de dettes. || **G.** verschulden, mit Schulden belasten. || **A.** to run into debt, to involve in debt. || **E.** abrumar de deudas. || **I.** indebtedare, aggravare di debiti. || **P.** oberar, envidiuar.

**Obèse** *adj.* qui est affecté d'obésité. || **G.** fettleibig. || **A.** obese. || **E.** obeso. || **I.** obeso, pingue. || **P.** obeso.

**Obésité** *sf.* excès d'embonpoint. || **G.** Fettleibigkeit *f.* || **A.** obesity, corpulence. || **E.** obesidad. || **I.** obesità, pinguedine. || **P.** obesidade.

**Obier** *sm.* sorte de viorne, vulgairement appelée *boûle de neige*. || **G.** Wasserholunder *m.* || **A.** viburnum. || **E.** güelda, sauquillo. || **I.** oppio. || **P.** rosa de Gueldeas, flor do mundo.

**Obit** *sm.* service fondé pour le repos de l'âme d'un mort. || **G.** Totenamt *n.*, Seelenmesse *f.* || **A.** obit. || **E.** aniversario. || **I.** anniversario funebre. || **P.** missa annual dicta por alma de um defuncto.

**Obituaire** *sm.* registre mortuaire d'une communauté, etc. || **G.** Seelenmessenregister *n.* || **A.** obituary. || **E.** obituario. || **I.** registro degli anniversari funebri. || **P.** obituario.

**Objecter** *va.* faire une

objection. || **G.** einwenden, einwerfen, entgegensetzen. || **A.** to object, to oppose, to reproach. || **E.** objetar. || **I.** obiettare. || **P.** objectar.

**Objectif, ve adj.** qui a rapport à l'objet; *sm.* verre d'une lunette qui doit être tourné vers l'objet qu'on veut examiner. || **G.** gegenständig; objektiv; *sm.* Objektivglas *n.* || **A.** objective; *sm.* object-glass, objective. || **E.** adj. et *sm.* objetivo. || **I.** adj. et *sm.* obbiiettivo. || **P.** adj. et *sm.* obiettivo.

**Objection** *sf.* difficulté qu'on oppose à une demande, à une affirmation. || **G.** Einwendung *f.*, Einwurf *m.* || **A.** objection. || **E.** objeción. || **I.** obiezione. || **P.** objecção.

**Objectivement** *adv.* d'une manière objective. || **G.** objektiv, gegenständig. || **A.** objectively. || **E.** objetivamente. || **I.** obbiettivamente. || **P.** objetivamente.

**Objectivité** *sf.* qualité de ce qui est objectif. || **G.** Gegenständigkeit, Objektivität *f.* || **A.** objectivity. || **E.** objetividad. || **I.** obbiettività. || **P.** obbiectividade.

**Objet** *sm.* tout ce qui s'offre à la vue; tout ce qui occupe l'esprit; cause, sujet. || **G.** Gegenstand *m.*, Objekt, Ding; Ziel *n.*, Zweck *m.*, Absicht *f.* || **A.** object. || **E.** objeto. || **I.** oggetto, obbietto. || **P.** oggetto.

**Objurgateur, trice adj.** qui désapprouve vivement. || **G.** missbilligend. || **A.** disapproving. || **E.** desaprobador. || **I.** disapprovatore. || **P.** desaprovador.

**Objurgation** *sf.* vive réprimande. || **G.** Rüge *f.*, Verweis *m.* || **A.** objurgation. || **E.** censura, reprensión, reproche. || **I.** obiurgazione. || **P.** objurgação.

**Objurgatoire** *adj.* qui a rapport à l'objurgation. || **G.** tadelnd, verweisend. || **A.** objurgatory. || **E.** reprobatorio. || **I.** obiurgatorio. || **P.** objurgatorio.

**Oblat** *sm.* enfant voué dès sa naissance au service des autels; membre d'un ordre religieux. || **G.** dem Kloster übergebenes Kind *n.*; Laienbruder *m.* || **A.** oblate. || **E.** oblato. || **I.** oblato. || **P.** oblato.

**Oblation** *sf.* offrande faite à Dieu. || **G.** Darbringung, Opferung *f.*, Opfer *n.* || **A.** oblation. || **E.** oblación. || **I.** oblazione. || **P.** oblação, oblata.

**Obligatoire** *sm.* propriétaire d'obligations d'un établissement de crédit, industriel, etc. || **G.** Inhaber *m.* einer Obligation, eines Schuldscheins. || **A.** bond-holder. || **E.** obligacionista. || **I.** obbligazionista.

|| **P.** obrigacionista, portador de obrigações.

**Obligatoire** *sf.* ce qui oblige, ce qui engage; motif de reconnaissance; acte par lequel on s'engage à faire une chose, à payer une somme; titre de rente émis par une société, une compagnie qui fait un emprunt. || **G.** Verbindlichkeit, Verpflichtung, Obiegenheit, Pflicht; Erkundlichkeit *f.*, Dank *m.*; Schuldverschreibung *f.*, Schuldbrief, (Schuld-) Schein *m.*, Obligation *f.*, geliehenes Kapital. || **A.** obligation; bond. || **E.** obligación. || **I.** obbligazione, obbligo. || **P.** obrigação.

**Obligatoire** *adj.* qui oblige, qui contraint; à quoi l'on est obligé. || **G.** obligatorisch, verbindlich. || **A.** obligatory, binding, compulsory. || **E.** obligatorio. || **I.** obbligatorio. || **P.** obrigatorio.

**Obligé, e adj. e s.** commandé par l'usage; dont on ne peut pas s'affranchir; qui a de la reconnaissance; qui doit une somme d'argent à quelqu'un. || **G.** verpflichtet, verbunden; dankbar; schuldig; der (die) Verpflichtete, Schuldner (in). || **A.** obliged; thankful; indebted; necessary, indispensable, usual; person obliged, obliger, debtor. || **E.** obligado, agradecido; obligado a un pago, deudor. || **I.** obbligato; obbligo, debitore. || **P.** obrigado; reconhecido; devedor.

**Obligement** *adv.* d'une manière obligeante. || **G.** in verbindlicher, höflicher Weise. || **A.** obligingly, kindly, complaisantly. || **E.** obsequiosamente, con galanteria. || **I.** cortesemente. || **P.** obsequiosamente, cortezmente.

**Obligance** *sf.* disposition, penchant à obliger. || **G.** Dienstfertigkeit, Gefälligkeit *f.* || **A.** obligingness, kindness. || **E.** oficiosidad, cortesía. || **I.** gentilezza, cortesia. || **P.** obsequio, bondade.

**Obligant, e adj. qui aime à obliger, à faire plaisir. || **G.** dienstfertig; zuvorkommend, verbindlich. || **A.** obliging, kind, courteous. || **E.** obsequioso, atento, cortés. || **I.** cortese, urbano, grazioso, gentile. || **P.** obsequioso, servical.**

**Obliger** *va.* lier par la contrainte, par le devoir; rendre service; *s'*—, *vr.* s'engager par acte ou promesse. || **G.** verpflichten, nötigen, zwingen, verbinden; *s'*—, sich verpflichten, sich verbindlich od. anheischig machen. || **A.** to oblige; to engage, to induce; *s'*—, to bind oneself, to oblige oneself, to oblige one another. || **E.** obligar; servir, obsequiar; *s'*—, obligarse, comprometerse. || **I.** ob-

bligare; s'—, obligarsi. || **P.** obligar; obsequiar; s'—, obligar-se.

**Oblique** *adj.* qui n'est ni perpendiculaire ni horizontal; *fig.* qui manque de franchise; *sf.* ligne oblique. || **G.** schief, schräg; versteckt, zweideutig; *sf.* schräge Linie *f.* || **A.** oblique; insincere; *sf.* oblique line. || **E.** obliquio; *sf.* linea obliqua. || **I.** obliquo; *sf.* linea obliqua. || **P.** obliquo; *sf.* linha obliqua.

**Obliquement** *adv.* d'une manière oblique. || **G.** schief. || **A.** obliquely. || **E.** obliquamente. || **I.** obliquamente. || **P.** obliquamente.

**Obliquer** *vn.* aller en ligne oblique. || **G.** eine schiefe Richtung verfolgen. || **A.** to oblique. || **E.** obliquar. || **I.** obliquare, andare obliquamente. || **P.** obliquar.

**Obliquité** *sf.* caractère, position de ce qui est oblique; manque de franchise, de droiture. || **G.** Neigung, schiefe Stellung, Schiefheit *f.*; Mangel an Geradheit, Falschheit, Hinterlist *f.* || **A.** obliquity, obliqueness; insincerity. || **E.** obliquidad. || **I.** obliquità. || **P.** obliquidade.

**Oblitération** *sf.* action d'oblitérer. || **G.** Verwischung, Verlöschung; Verstopfung *f.* || **A.** obliteration. || **E.** obliteration, obstrucción. || **I.** obliteratione. || **P.** obliteratione.

**Oblitérer** *va.* effacer; maculer par une empreinte (— *un timbre*); boucher, obstruer; s'—, *vr.* être effacé. || **G.** verwischen, auslöschen; entwerten; verstopfen; s'—, sich verwischen, erlöschen. || **A.** to obliterate, to efface, to blot out; s'—, to be obliterated. || **E.** obliterar, obstruir; s'—, obliterarse. || **I.** obliterare, scancellare; s'—, obliterarsi, cancellarsi. || **P.** obliterar; s'—, obliterar-se.

**Oblong**, *ne adj.* qui est plus long que large. || **G.** länglich. || **A.** oblong. || **E.** oblongo. || **I.** oblungo. || **P.** oblungo.

**Obolo** *sf.* ancienne monnaie de cuivre; très petite somme. || **G.** Obolus, Obol; Heller *m.*, Scherflein *n.* || **A.** obole; a very small sum. || **E.** obolo, blanca, ardite. || **I.** obolo. || **P.** obolo.

**Ombrer** *va.* couvrir de son ombre. || **G.** beschatten, überschatten, verdunkeln. || **A.** to shade, to shadow, to obumbrate, to adumbrate. || **E.** cubrir con su sombra. || **I.** obumbrare. || **P.** obumbrar.

**Obreptice** *adj.* se dit d'une chose obtenue en taisant une vérité qui aurait dû être dite. || **G.** erschlichen. || **A.** surreptitious, obreptitious. || **E.** obrepticio. || **I.** orrettizio. || **P.** obrepticio.

**Obreptement** *adv.* d'une manière obreptice. || **G.** durch Erschleichung. || **A.** surreptitiously. || **E.** obrepticamente. || **I.** in modo orrettizio. || **P.** obrepticamente.

**Obreption** *sf.* surprise, réticence au moyen de laquelle on obtient une grâce, une faveur. || **G.** Erschleichung *f.* || **A.** obreption. || **E.** obrepción. || **I.** orrezione. || **P.** obrepção.

**Obscène** *adj.* contraire à la décence. || **G.** unflätig, unzüchtig, garstig, obscön. || **A.** obscene. || **E.** obsceno. || **I.** oscono. || **P.** obsceno.

**Obscénité** *sf.* caractère de ce qui est obscène; parole, action obscène. || **G.** Unzüchtigkeit, Obscönität *f.* || **A.** obscenity, obsceness. || **E.** obscenidad. || **I.** oscenità. || **P.** obscenidade.

**Obscur**, *e adj.* qui n'est pas ou qui est peu éclairé; *fig.* difficile à comprendre; peu connu. || **G.** dunkel, finster, trübe, undeutlich, unverständlich; unbekannt, verborgen, glanz-, ruhm-los. || **A.** obscure. || **E.** obscuro, oscuro. || **I.** oscuro. || **P.** obscuro.

**Obscurantisme** *sm.* système de ceux qui ne veulent pas voir l'instruction pénétrer dans la masse du peuple. || **G.** Obskurantismus *m.* || **A.** obscurantism. || **E.** obscurantismo. || **I.** oscurantismo. || **P.** obscurantismo.

**Obscurcir** *va.* rendre obscur; s'—, *vr.* devenir obscur. || **G.** verdunkeln, verfinstern; trüben; undeutlicher machen; s'—, sich ver-dunkeln, -finstern, trübe werden. || **A.** to obscure; s'—, to get obscure, to darken. || **E.** obscurecer, oscurecer; s'—, oscurecerse. || **I.** oscurare; s'—, oscurarsi. || **P.** obscurecer, escurecer; s'—, obscurecerse, escurecer.

**Obscurissement** *sm.* action d'obscurcir; état de ce qui est obscurci. || **G.** Verdunkelung *f.* || **A.** obscuration, obscurement. || **E.** obscurecimiento, oscurecimiento. || **I.** oscurazione, oscuramento. || **P.** obscuricimento.

**Obscurément** *adv.* d'une manière obscure. || **G.** dunkel, im Dunkeln, im Verborgenen. || **A.** obscurely, darkly. || **E.** obscuramente, confusamente. || **I.** oscuramente. || **P.** obscuramente.

**Obscurité** *sf.* absence de lumière; manque de clarté; état d'une personne ou d'une chose peu connue. || **G.** Dunkelheit, Finsternis; Unklarheit, Verborgenheit *f.* || **A.** obscurity, obscureness. || **E.** obscuridad. || **I.** oscurità. || **P.** obscuridade.

**Obsécration** *sf.* figure de rhétorique qui consiste à im-

plorer l'assistance de Dieu ou d'une personne quelconque. || **G.** Anrufung *f.* || **A.** obsecration. || **E.** obsecración. || **I.** ossecrazione. || **P.** obsecração.

**Obséder** *va.* circonvenir quelqu'un pour se rendre maître de son esprit; importuner. || **G.** belagern, umlagern; belästigen, quälen, plagen. || **A.** to beset, to besiege; to vex, to torment. || **E.** rodear, sitiir, perseguir, importunar. || **I.** assediare, infastidire, importunare. || **P.** ser demasiadamente assiduo junto de alguém, enfiadar, importunar.

**Obsèques** *sf. pl.* funérailles solennelles. || **G.** Obsequien *f. pl.*; Leichenbegängnis *n.* || **A.** obsequies. || **E.** exequias. || **I.** esequia. || **P.** obsequias, exequias.

**Obséquieusement** *adv.* d'un manière obséquieuse. || **G.** unterwürfigst, kriechend. || **A.** obsequiously. || **E.** obsequiosamente. || **I.** ossequiosamente. || **P.** obsequiosamente.

**Obséquieux**, *cuse adj.* excessif dans ses égards. || **G.** sehr erherbietig, unterwürfig, kriechend. || **A.** obsequious. || **E.** obsequioso. || **I.** ossequioso. || **P.** obsequioso.

**Obséquiosité** *sf.* caractère de ce qui est obséquieux. || **G.** Unterwürfigkeit *f.*, kriechendes Wesen *n.* || **A.** obsequiousness. || **E.** caracter obsequioso, maneras obsequiosas. || **I.** ossequio. || **P.** obsequiosidade.

**Observable** *adj.* qui peut être observé. || **G.** wahrnehmbar, der Beobachtung zugänglich. || **A.** observable. || **E.** observable, que se puede observar. || **I.** osservabile. || **P.** observavel.

**Observance** *sf.* action d'observer; pratique d'une règle religieuse. || **G.** Befolgung, Beobachtung; Ordensregel; Observanz, Satzung *f.* || **A.** observance. || **E.** observancia. || **I.** osservanza. || **P.** observancia.

**Observantin** *sm. et adj.* religieux de l'observance de Saint-François. || **G.** Franziskanermönch *m.* || **A.** observant. || **E.** observante. || **I.** osservante. || **P.** observante; observantino.

**Observateur**, *trice s.* celui, celle qui observe, qui examine, qui étudie avec soin; *adj.* qui a l'habitude d'observer. || **G.** Befolger (in), Beobachter (in); Forscher (in); *adj.* beobachtend, forschend, observierend. || **A.** observer; *adj.* observing, observant. || **E.** observador. || **I.** osservatore. || **P.** observador.

**Observation** *sf.* action d'observer. || **G.** Beobachtung,

Bemerkung, Anmerkung; Erfüllung; Forschung *f.* || **A.** observación, observancia. || **I.** osservazione, osservanza. || **P.** observação, observancia.

**Observatoire sm.** édifice destiné aux observations astronomiques || **G.** Sternwarte *f.* Observatorium *n.* || **A.** observatory. || **E.** observatorio. || **I.** osservatorio, specola. || **P.** observatorio.

**Observer va.** accomplir ce qui est prescrit; examiner, étudier avec soin; remarquer, faire attention; *s'—, vr.* parler et agir avec circonspection. || **G.** befolgen, beobachten; erforschen, bemerken, beachten, wahrnehmen, beschauen, betrachten; *s'—, vorsichtig sein.* || **A.** to observe; *s'—, to be observed, to be circumspect, guarded.* || **E.** observar; *s'—, observarse, ser mirado ó circunspecto en sus palabras y acciones.* || **I.** osservare; *s'—, osservarsi.* || **P.** observar; *s'—, commedir-se, ser circumspecto.*

**Obsesseur sm.** celui qui obsède. || **G.** Plageister, zudringlicher Mensch *m.* || **A.** intruder, bore. || **E.** importuno. || **I.** importuno, seccatore. || **P.** obsessor, importuno.

**Obsession sf.** action d'obséder. || **G.** Bestürmung *f.* Plagen *n.* Zudringlichkeit *f.* || **A.** obsession. || **E.** obsesión, importunidad. || **I.** ossessione. || **P.** obsessão, importunidade.

**Obsidiane sf.** obsidienne. **Obsidienne sf.** sorte de verre volcanique. || **G.** Gallmatzstein *m.* vulkanisches Glas *n.* || **A.** obsidian. || **E.** obsidiana || **I.** pietra ossidiana. || **P.** obsidiana.

**Obsidional, e adj.** qui a rapport au siège d'une ville. || **G.** Belagerungs-... || **A.** obsidional. || **E.** obsidional. || **I.** obsidionale. || **P.** obsidional.

**Obstacle sm.** ce qui empêche d'avancer, de réussir; ce qui résiste. || **G.** Hindernis *n.* Verhinderung *f.* Widerstand *m.* || **A.** obstacle, hinderance, obstruction, impediment, bar, clog. || **E.** obstáculo. || **I.** ostaculo, impedimento. || **P.** obstaculo, estorvo.

**Obstétrique sf.** art des accouchements. || **G.** Entbindungskunst, Geburtshülfe *f.* || **A.** obstetrics, midwifery. || **E.** obstetricia. || **I.** ostetricia. || **P.** obstetricia.

**Obstination sf.** action de s'obstiner. || **G.** Eigensinn *m.* Halsstarrigkeit *f.* || **A.** obstinacy. || **E.** obstinación. || **I.** ostinazione, pertinacia. || **P.** obstinación, pertinacia.

**Obstiné, e adj.** et *s.* qui s'obstine, qui ne veut pas céder. || **G.** eigensinnig, hartnäck-

kig, starrsinnig, widerspenstig; Starrkopf *m.* || **A.** obstinate; obstinate person. || **E.** obstinado, aferrado. || **I.** ostinato, caparbio. || **P.** obstinado, pertinaz, teimoso.

**Obstinément adv.** avec obstination. || **G.** hartnäckig, steif und fest. || **A.** obstinately, stubbornly. || **E.** obstinadamente. || **I.** ostinatamente. || **P.** obstinadamente.

**Obstiner (S) vr.** s'opiniâtrer. || **G.** halstarrig werden. || **A.** to be obstinate, to persist (in), to be firmly bent (on). || **E.** obstinarse. || **I.** ostinarsi. || **P.** obstinar-se, teimar, aferrar-se.

**Obstructif, ive adj.** qui cause obstruction. || **G.** verstopfend. || **A.** obstructive. || **E.** obstructivo. || **I.** ostruttivo. || **P.** obstructivo.

**Obstruction sf.** état d'une chose obstruée, d'un conduit engorgé. || **G.** Verstopfung, Obstruktion *f.* || **A.** obstruction. || **E.** obstrucción. || **I.** ostruzione. || **P.** obstrucção, enfarte.

**Obstruer va.** empêcher la libre circulation; causer un engorgement. || **G.** verstopfen, versperren. || **A.** to obstruct. || **E.** obstruir. || **I.** otturare, ostruire. || **P.** obstruir, embaraçar, impedir.

**Obtempérer vn.** se montrer docile, obéissant. || **G.** gehorchen, nachkommen. || **A.** to obey, to comply (with), to submit to. || **E.** obtemperar. || **I.** ottemperare. || **P.** obtemperar.

**Obtenir va.** parvenir à se faire accorder ce qu'on désire. || **G.** erlangen, erhalten, bekommen. || **A.** to obtain, to get. || **E.** obtener, conseguir, alcanzar. || **I.** ottenere, conseguire. || **P.** obter, conseguir.

**Obtention sf.** action d'obtenir. || **G.** Erlangung, Auswirkung *f.* || **A.** obtaining, obtainment. || **E.** obtención, logro. || **I.** ottenimento. || **P.** obtenção, consequimento.

**Obturateur sm.** plaque de métal, de verre, etc., qui sert à boucher une ouverture. || **G.** Verschluss *m.* || **A.** stopper. || **E.** obturador. || **I.** otturatore, otturatorio. || **P.** obturador.

**Obturation sf.** action de boucher une ouverture anormale dans une partie du corps. || **G.** Verschliessung, Verstopfung. || **A.** stopping. || **E.** obturación. || **I.** otturazione, otturamento. || **P.** obturação.

**Obtus, e adj.** se dit d'un angle qui a plus de 90 degrés; fig. sot, intellligent. || **G.** stumpf; stumpfsinnig. || **A.** obtuse. || **E.** obtuso. || **I.** ottuso. || **P.** obtuso.

**Obtusangle adj.** qui a un angle obtus. || **G.** stumpfwinkelig. || **A.** obtuse-angled. || **E.**

obtusángulo. || **I.** ottusangolo. || **P.** obtusangulo.

**Obus sm.** projectile creux, plus petit que la bombe. || **G.** Haubitzzgranate *f.* || **A.** howitzer shell. || **E.** granada, bomba de obús. || **I.** granata, obizzo. || **P.** granada, bomba de obuz.

**Obuser sm.** pièce d'artillerie pour lancer des bombes ou des obus. || **G.** Haubitze *f.* || **A.** howitzer. || **E.** obús. || **I.** obice. || **P.** obuz.

**Obvier vn.** prendre des mesures efficaces pour parer à un mal. || **G.** vorbeugen, zuvorkommen. || **A.** to obviate. || **E.** obviar, evitar. || **I.** oviare, prevenire. || **P.** obviar, prevenir, atalar.

**Occasion sf.** circonstance favorable; motif, cause; ce qui donne lieu à; *d'—, qui a déjà servi, de rencontre.* || **G.** Gelegenheit *f.* Anlass *m.* Veranlassung *f.* Umstand *m.* *d'—, aus zweiter Hand* || **A.** occasion; *d'—, second hand.* || **E.** ocasión; circunstancia; motivo, causa; *d'—, de lance, de ocasión.* || **I.** occasione, opportunità; motivo, causa; *d'—, d'occasione* || **P.** ocasião, oportunidade; motivo, causa; *d'—, em segunda mão.*

**Occasionnel, le adj.** qui sert d'occasion. || **G.** gelegentlich, Gelegenheits-... || **A.** occasional. || **E.** ocasional. || **I.** occasionale. || **P.** occasionale.

**Occasionnellement adv.** par occasion. || **G.** gelegentlich. || **A.** occasionally, accidentally. || **E.** ocasionalmente. || **I.** occasionalmente. || **P.** occasionalmente.

**Occasionner va.** étre cause de. || **G.** Anlass, Gelegenheit geben (zu et.), veranlassen. || **A.** to occasion, to cause. || **E.** ocasionar. || **I.** ocasionare, cagionare, causare. || **P.** ocasionar, causar, dar motivo a.

**Occident sm.** ouest ou couchant, côté où le soleil se couche; pays situés de ce côté. || **G.** Abend, West (en); Occident *m.* Abenland *n.* || **A.** occident, west; western countries. || **E.** occidente. || **I.** occidente. || **P.** occidente.

**Occidental, e adj.** qui est à l'occident. || **G.** abendländisch, westlich. || **A.** occidental. || **E.** occidental. || **I.** occidentale. || **P.** occidental.

**Occipital, e adj.** qui appartient à l'occiput. || **G.** zum Hinterhaupte gehörig. || **A.** occipital. || **E.** occipital. || **I.** occipitale. || **P.** occipital.

**Occiput sm.** partie postérieure et inférieure de la tête. || **G.** Hinterkopf *m.* || **A.** occiput. || **E.** occipucio. || **I.** occipite. || **P.** occiput.

**Oecire va.** tuer.

**Ocelleur** *sm.* tueur.

**Oclusion** *sf.* tuerie.

**Oclusion** *sf.* état de ce qui est fermé. || **G.** Verschlussung *f.* || **A.** occlusion, shutting up. || **E.** oclusión. || **I.** occlusion, restringimento. || **P.** occlusão.

**Ocultation** *sf.* disparition momentanée d'un astre qui nous est caché par un autre. || **G.** Bedeckung *f.* || **A.** occultation. || **E.** ocultación. || **I.** occultazione. || **P.** occultação, eclipse.

**Oculté** *adj.* caché, qui se produit d'une façon mystérieuse. || **G.** verborgen, geheim. || **A.** occult. || **E.** occulto. || **I.** occulto, nascosto, segreto. || **P.** occulto.

**Ocultement** *adv.* d'une manière occulte. || **G.** heimlich. || **A.** occultly. || **E.** occultamente. || **I.** occultamente. || **P.** occultamente.

**Occupant, e** *adj.* et *s.* qui occupe, qui est en possession. || **G.** besitzend; Besitznehmer *m.* || **A.** occupying, in occupation; occupier. || **E.** occupante. || **I.** occupante. || **P.** occupante.

**Occupation** *sf.* affaire, chose à laquelle on est occupé; action d'occuper, de s'emparer de force. || **G.** Beschäftigung *f.*, Geschäft *n.*; Besitz *n.*; Besiznahme, Besetzung, Einnehmung *f.* || **A.** occupation, occupying *f.* || **E.** ocupación. || **I.** ocupazione. || **P.** ocupação, posse.

**Occupé, e** *adj.* qui a du travail, de l'occupation; préoccupé de quelque chose. || **G.** beschäftigt. || **A.** occupied. || **E.** ocupado. || **I.** ocupado. || **P.** ocupado.

**Occuper** *va.* se rendre maître, s'établir en maître; remplir, tenir une place; habiter; faire travailler. || **G.** einnehmen, besetzen, in Besitz nehmen; ausfüllen, bekleiden; bewohnen; beschäftigen, in Arbeit nehmen. || **A.** to occupy, to hold, to take up, to employ. || **E.** ocupar. || **I.** occupare. || **P.** occupar.

**Occurrence** *sf.* rencontre, événement fortuit. || **G.** Begegnis *n.*, Fall, Zufall, Vorfall *m.*, Gelegenheit *f.* || **A.** occurrence. || **E.** occurrencia. || **I.** occorrenza. || **P.** occorrenzia.

**Occurrent, e** *adj.* qui survient. || **G.** vorkommend, vorkommend. || **A.** occurring. || **E.** occurrente. || **I.** occorrente. || **P.** occorrente.

**Océan** *sm.* vaste étendue d'eau salée qui couvre la plus grande partie du globe. || **G.** Weltmeer *n.*, Ozean *m.* || **A.** ocean. || **E.** océano. || **I.** oceano. || **P.** oceano.

**Océanide** *sf.* nymphe de la mer. || **G.** Okeanide *f.* || **A.** child of Ocean, Oceanis. || **E.** Oceánida. || **I.** Oceanide. || **P.** Oceanida, Oceanide.

**Océanique** *adj.* qui appartient à l'Océan. || **G.** ozeanisch, Weltmeer..., See... || **A.** oceanic. || **E.** océánico. || **I.** oceanico, che appartiene al oceano. || **P.** oceanico.

**Ocelot** *sm.* carnivore de la famille des félides (*felis pardalis*). || **G.** Katzenpa der, Tigerkatze *f.*, Ozelot *m.* || **A.** ocelot. || **E.** ocelot. || **I.** gato del Mesico. || **P.** ocelote, gato-tigre, gato malhado do Mexico.

**Ocre** *sf.* terre argileuse dont on fait une couleur jaune. || **G.** Ocher, Ocker *m.* || **A.** ochre. || **E.** ocre. || **I.** ocrea. || **P.** ocre.

**Ocreux, euse** *adj.* qui est de la nature de l'ocre. || **G.** ocker- haltig, -artig. || **A.** ochreous, ochrey. || **E.** oeroso. || **I.** della natura dell'ocra. || **P.** ocreoso, que é da natureza do ocre.

**Octaèdre** *sm.* solide à huit faces. || **G.** Oktaeder *n.* || **A.** octahedron. || **E.** octaedro. || **I.** ottaedro. || **P.** octaedro.

**Octant** *sm.* instrument d'astronomie qui sert à mesurer les hauteurs et les distances. || **G.** Oktant, Achtelkreis *m.* || **A.** octant. || **E.** octante. || **I.** otante. || **P.** oitante.

**Octante** *adj.* quatre-vingts.

**Octantième** *adj.* num. ord. d'octante.

**Octave** *sm.* suite de fêtes religieuses qui durent huit jours; le 8.<sup>e</sup> jour de ces fêtes; stance de huit vers; en mus., intervalle de huit degrés. || **G.** Oktave; Stanze von acht Versen; mus. Oktave *f.* || **A.** octave. || **E.** octava. || **I.** ottava. || **P.** oitava.

**Octavo** *V.* IN-OCTAVO.

**Octidi** *sm.* le 8.<sup>e</sup> jour de la décade républicaine (en 1793). || **G.** achter Tag der Dekade, Octidi *m.* || **A.** octidi, the eighth day of the decade. || **E.** octidi, octavo día de la década. || **I.** ottodi, l'ottavo giorno della decade. || **P.** octidi, oitavo dia da decada.

**Octobre** *sm.* dixième mois de l'année. || **G.** Oktober, Weinmonat *m.* || **A.** October. || **E.** octobre. || **I.** ottobre. || **P.** outubro.

**Octogénare** *adj.* et *s.* qui a 80 ans. || **G.** achtzigjährig; Achtziger (in). || **A.** octogenary; octogenarian. || **E.** octogenario. || **I.** ottuagenario. || **P.** octogenario.

**Octogonal, e** *adj.* qui a la forme de l'octogone. || **G.** achteckig. || **A.** octagonal. || **E.** octogonal. || **I.** ottagonale. || **P.** octogonal.

**Octogone** *sm.* polygone à 8 angles et à 8 côtés. || **G.** Achteck *n.* || **A.** octagon. || **E.** octógono. || **I.** ottagono. || **P.** octogono.

**Octostyle** *adj.* qui a huit colonnes. || **G.** achtsäulig. || **A.** octostylar. || **E.** octóstilo, que tiene ocho columnas. || **I.** otto-stilo. || **P.** octostylo, que tem oito columnas.

**Octroi** *sm.* action d'octroyer, de concéder; droit perçu à l'entrée des villes ou des villages sur certaines denrées. || **G.** Bewilligung, Verleihung *f.*; städtischer Eingangszoll, Stadttoll *m.* || **A.** grant, granting, concession; town dues, city-toll, octroi. || **E.** otorgamiento, concesión; derechos de puertas ó de consumos. || **I.** concessione; dazio. || **P.** concessão; direitos de barreira ou de consumo.

**Octroyer** *va.* accorder. || **G.** bewilligen, gewähren, verleihen. || **A.** to grant. || **E.** otorgar. || **I.** concedere, accordare. || **P.** outorgar, conceder.

**Octuple** *adj.* qui contient huit fois. || **G.** achtfach. || **A.** eight-fold. || **E.** octuplo. || **I.** otuplo. || **P.** octuplo.

**Octupler** *va.* répéter huit fois. || **G.** verachtfachen. || **A.** to increase eight-fold. || **E.** octuplicar. || **I.** ripetere otto volte. || **P.** tornar octuplo.

**Oculaire** *adj.* qui concerne l'œil; *sm.* celui des verres d'une lunette contre lequel on applique l'œil. || **G.** zum Auge gehörend, Augen..., *s.* Augenglas, Okular *n.* || **A.** ocular, eye; *sm.* eye-glass, eye-piece. || **E.** adj. et *sm.* oculario. || **I.** adj. et *sm.* ocular. || **P.** adj. et *sm.* ocular.

**Oculairement** *adv.* de ses propres yeux. || **G.** mit eigenen Augen. || **A.** ocularly, by the eye. || **E.** oculaumente. || **I.** oculaumente. || **P.** ocularmente.

**Oculiste** *sm.* médecin qui s'occupe spécialement de soigner les yeux. || **G.** Augenarzt *m.* || **A.** oculist. || **E.** oculista. || **I.** oculista. || **P.** oculista.

**Odalisque** *sf.* femme de sérail. || **G.** Odaliske *f.* || **A.** odalisk, odalisque. || **E.** odaliska. || **I.** odaliska. || **P.** odaliska.

**Ode** *sf.* poème lyrique divisé en strophes semblables entre elles par le nombre et la mesure des vers. || **G.** Ode *f.* || **A.** ode. || **E.** oda. || **I.** ode, oda. || **P.** ode.

**Odeon** *sm.* édifice destiné, chez les anciens, à l'exécution d'œuvres musicales. || **G.** Odeon *n.* || **A.** odeon, odeums. || **E.** odeón. || **I.** odeone. || **P.** odecon.

**Odour** *sf.* ce qui affecte l'odorat; *fig.* réputation; parfums. || **G.** Geruch, Duft; Ruf; Wohlgerüche, Düfte *m.* || **A.** pl., Parfumerien *f.* pl. || **E.** pl., perfume, odour; scent; smell, perfume, fragrance. || **I.** olori; *pl.* perfu-

mes. || **I.** odore; *pl.* odori, profumi. || **P.** odor, olor, cheiro, aroma; *pl.* perfumes.

**Odiense** *adv.* d'une manière odieuse. || **G.** gehässigerweise. || **A.** odiosus. || **E.** odiosamente. || **I.** odiosamente. || **P.** odiosamente.

**Odeux, euse** *adj.* digne de haine. || **G.** gehässig, verhasst. || **A.** odiosus. || **E.** odioso. || **I.** odioso. || **P.** odioso.

**Odomètre** *sm.* instrument pour mesurer les distances parcourues. || **G.** Weg-, Schrittmesser *m.*, Hodometer *n.* || **A.** odometer, perambulator. || **E.** odómetro. || **I.** odometro. || **P.** odometro.

**Odontalgie** *sf.* mal de dents. || **G.** Zahn-weh *n.*, -schmerz *m.* || **A.** odontalgia, odontalgia, tooth-ache. || **E.** odontalgia. || **I.** odontalgia. || **P.** odontalgia.

**Odontalgique** *adj.* *etsm.* qui a rapport à l'odontalgie; remède contre la douleur de dents. || **G.** von Zahnschmerz, odontalgisch; Mittel *n* gegen Zahnweh. || **A.** odontalgic. || **E.** odontológico || **I.** odontalgico. || **P.** odontalgico.

**Odontologie** *sf.* partie de l'anatomie qui traite des dents. || **G.** Odontologie *f.* || **A.** odontology. || **E.** odontologia. || **I.** odontologia. || **P.** odontologia.

**Odorant, e** *adj.* qui a de l'odeur. || **G.** wohlriechend, duftend. || **A.** odorant, odorosus, sweet-scented, sweet-smelling. || **E.** odorante, odorifero. || **I.** odorifero. || **P.** odorifero, cheiroso.

**Odorant** *sm.* celui des cinq sens qui perçoit les odeurs. || **G.** Geruch; Geruchssinn *m.* || **A.** olfaction, smell, smelling. || **E.** olfato. || **I.** odorato. || **P.** olfato.

**Odorer** *va.* flairer, sentir par l'odorat; *vn.* avoir le sens de l'odorat. || **G.** riechen. || **A.** to smell. || **E.** oler. || **I.** odorare, fiutare. || **P.** farejar, conhecer pelo olfacto; *vn.* cheirar. *ter.* o sentido do cheiro.

**Odoriférant, e** *adj.* qui répand de l'odeur. || **G.** wohlriechend. || **A.** odoriferous. || **E.** fragante, odorifero. || **I.** odorifero, odoroso. || **P.** odorifero, fragante.

**Odyssee** *sf.* poème d'Homère; *fig.* récit d'aventures. || **G.** Odyssee *f.* || **A.** Odyssey. || **E.** Odissea. || **I.** Odissea. || **P.** Odyssea.

**Oecuménité** *sf.* qualité de ce qui est oecuménique. || **G.** Allgemeinheit *f.* || **A.** the quality of being ecumenical. || **E.** ecumenicidad, cualidad de lo que es ecuménico. || **I.** ecumenicità, qualità di ciò ch'è ecumenico. || **P.** ecumenicidade.

**Oecuménique** *adj.* universel, général. || **G.** ökumenisch, allgemein. || **A.** ecumenical, ecumenic, ecumenical || **E.** ecuménico. || **I.** ecumenico. || **P.** ecumenico.

**Oecuméniquement** *adv.* d'une manière oecuménique. || **G.** allgemein. || **A.** ecumenically. || **E.** ecumenicamente. || **I.** ecumenicamente. || **P.** ecumenicamente.

**Oedémateux, euse** *adj.* qui a rapport à l'oedème. || **G.** wassergeschwulstig. || **A.** edematose, edematous. || **E.** edematoso. || **I.** edematoso. || **P.** edematoso.

**Oedème** *sm.* tumeur molle, ne causant pas de douleur. || **G.** Wassergeschwulst *f.* || **A.** oedema. || **E.** edema. || **I.** edema. || **P.** edema.

**Oeil** *sm.* organe de la vue; vue, regard; vides qui se forment dans le pain, dans le froment; ronds de graisse à la surface du bouillon; lustre des étoffes; éclat de certaines pierres précieuses; bourgeon non encore développé; ouverture ronde pratiquée dans certains instruments;—*de bœuf*, petite fenêtre ronde;—*de perdrix*, espèce de cor qui se forme entre les doigts des pieds; à *vue d'*—, visiblement. || **G.** Auge *n.*; Blick *m.*; Loch; Fettsauge *n.*; Glanz *m.*; Feuer *n.*; Knospe *f.*; Keim *m.*; Oeffnung *f.*; Loch;—*de bœuf*, Ochsenauge, rundes Dachfenster;—*de perdrix*, Krähenauge; à *vue d'*—, zusehends. || **A.** eye; gloss; lustre;—*de bœuf*, bull's eye;—*de perdrix*, soft corn; à *vue d'*—, visibly. || **E.** ojo; vista, mirada; presencia; matiz, tinta, color; aguas, visos, brillo, lustre;—*de bœuf*, tragaluz, claraboya;—*de perdrix*, ojo de pollo; à *vue d'*—, visiblemente. || **I.** occhio; vista; lustro, lucentezza;—*de bœuf*, occhio di bue, finestra rotonda;—*de perdrix*, occhio di pernice; à *vue d'*—, all'occhio. || **P.** olho; olhar, vista; atenção, vigilância;—*de bœuf*, claraboya;—*de perdrix*, olho de perdiz; à *vue d'*—, a olhos vistos, visivelmente.

**Oeilade** *sf.* coup d'œil, regard furtif. || **G.** Blick, schmachsender, verstohlener (Seiten-) Blick *m.* || **A.** look, glance, ogle. || **E.** ojeada, mirada. || **I.** occhiata, sguardo. || **P.** olhadura, olhada, olhadela, relance de olhos.

**Oeillette** *sf.* pièce de cuir servant à empêcher les chevaux, les ânes, de voir de côté; petit vase pour baigner les yeux; dent canine de la mâchoire supérieure. || **G.** Augen-, Scheuleder *n.*, Klappe *f.*; G-fäss *n* zum Augenbaden; Augenzahn *m.* || **A.** blinker, eye-flap; eye-glass;

eye-tooth, canine-tooth. || **E.** anteojera; ojera; diente canino, colmillo. || **I.** paraocchi; vaso per bagnare gli occhi; dente canino. || **P.** antolhos; vaso de lavar os olhos; dente canino.

**Oillet** *sm.* petit trou pour passer un lacet; genre de plantes de la famille des caryophyllées (*dianthus*). || **G.** Schnürloch *n.*; Nelke *f.* || **A.** eyelet, eyelet-hole; pink, carnation. || **E.** ojete; clavel. || **I.** occhello, asolo; garofano. || **P.** ilhó; craveiro, cravo.

**Oilleton** *sm.* rejeton que poussent certaines tiges, certaines racines. || **G.** Wurzel-, Nelken-, Schössling-, Ableger *m.* || **A.** sucker, off-shoot. || **E.** renuevo, retoño. || **I.** bottone, gemma, barbatella. || **P.** olho, reb-tá (de craveiro), etc.

**Oillette** *sf.* nom vulgaire du pavot cultivé; huile qu'on en retire. || **G.** (gebauter) Mohn *m.*; Mohn (samen) Oel *n.* || **A.** oil poppy, white poppy, opium poppy; poppy oil, poppy-seed oil. || **E.** dormidera; aceite que se saca de los granos de la dormidera. || **I.** grani di papavero. || **P.** dormideira; oleo que se extrai d'esta planta.

**Oenologie** *sf.* art de fabriquer et de soigner les vins. || **G.** Lehre *f* vom Weinbau. || **A.** wine-making, œnology. || **E.** enologia. || **I.** enologia. || **P.** enologia.

**Oenologique** *adj.* qui a rapport à l'œnologie. || **G.** œnologisch, weinbaukundig. || **A.** œnological. || **E.** enológico. || **I.** enologico. || **P.** enologico.

**Oenométre** *sm.* instrument pour mesurer le degré de force du vin. || **G.** Weinstärke-messer *m.* || **A.** œnometer. || **E.** enómetro. || **I.** enometro. || **P.** enometro.

**Enophile** *adj.* ami du vin. || **G.** weinliebend. || **A.** œnophilist. || **E.** enófilo. || **I.** enofilo. || **P.** enophilo, amigo de vinho.

**Enophore** *sm.* grand vase où les anciens mettaient du vin; officier qui avait soin du vin. || **G.** Weinbehälter; Kellermeister *m.* || **A.** wine-vessel; cup-bearer. || **E.** enóforo. || **I.** enoforo, vaso pel vino; copiere, pincerna. || **P.** enophora; o que cuidava do vinho.

**Esophage** *sm.* canal qui conduit la nourriture de la bouche à l'estomac. || **G.** Speiseröhre *f.*, Schlund *m.* || **A.** œsophagus. || **E.** esófago. || **I.** esofago. || **P.** esofago.

**Euf** *sm.* substance gélatineuse au milieu de laquelle se trouve le germe d'un animal ovipare et qui est enfermée dans une coque. || **G.** Ei *n.*, Hühnerrei *n.* || **A.** egg. || **E.** huevo. || **I.** uovo. || **P.** ovo.

**Œuvé**, e *adj.* se dit des poissons qui ont des œufs. || **G.** Rogen habend; *poisson*—, Rogener *m.* || **A.** hard-roed. || **E.** que tiene huevos (hablando de los peces). || **I.** pieno d'uova. || **P.** que tem ovos.

**Œuvre** *sf.* chose faite, résultat d'un travail; action quelconque; production de l'esprit; *sm.* l'ensemble des ouvrages d'un artiste (peintre, sculpteur, musicien). || **G.** Werk *n.*, Arbeit *f.* || **A.** work. || **E.** obra. || **I.** opera, lavoro; edifício, fábrica; *sm.* raccolta di stampe, di musica. || **P.** obra, trabalho, operação, produção; estrutura, edifício, fábrica; *sm.* collecção dos trabalhos de um pintor de um escultor, de um músico.

**Œffensant**, e *adj.* qui offense. || **G.** beleidigend. || **A.** offensive. || **E.** ofensivo, injurioso. || **I.** offensivo, injurioso. || **P.** offensivo, injurioso.

**Œffense** *sf.* injure de fait ou de parole; faute, péché. || **G.** Beleidigung, Kränkung; Schuld, Sünde *f.* || **A.** offence; transgression, trespass, sin. || **E.** ofensa, injuria. || **I.** ofensa, injuria, oltraggio; colpa, peccato. || **P.** ofensa, injuria; culpa, peccado.

**Œffensé**, e *s.* personne qui a reçu une offense. || **G.** der (die) Beleidigte. || **A.** offended person. || **E.** ofendido. || **I.** ofeso. || **P.** ofendido.

**Œffenser** *va.* faire une offense, blesser;—*Dieu*, pêcher; *s'*—, *vr.* considérer comme une offense; se fâcher. || **G.** beleidigen, verletzen, kränken;—*Dieu*, sündigen; *s'*—, sich beleidigt finden; Anstoss nehmen. || **A.** to offend;—*Dieu*, to transgress God's commands; *s'*—, to take offence, to be offended. || **E.** ofender, dañar, herir;—*Dieu*, pecar; *s'*—, ofenderse; enfadarse, enojarse. || **I.** offendere, oltraggiare, nuocere, recar danno, cagionare;—*Dieu*, peccare; *s'*—, offendersi. || **P.** ofender, injuriar, ferir, maltratar;—*Dieu*, peccar; *s'*—, offender-se, escandalizar-se.

**Œffenseur** *sm.* celui qui offense. || **G.** Beleidiger *m.* || **A.** offender, insulter. || **E.** ofensor. || **I.** ofensore. || **P.** ofensor.

**Œffensif**, *ive adj.* qui attaque, qui offense; qui sert à attaquer. || **G.** angreifend, feindlich, zum Angriff dienend, offensiv. || **A.** offensive. || **E.** ofensivo. || **I.** offensivo. || **P.** offensivo.

**Œffensive** *sf.* action d'attaquer. || **G.** Angriff *m.*, Offensive *f.* || **A.** offensive. || **E.** ofensiva. || **I.** offensiva, assalto. || **P.** ofensiva, ataque.

**Œffensivem ent** *adv.* d'une manière offensive. || **G.**

angriffswise, offensiv. || **A.** offensively. || **E.** ofensivamente. || **I.** offensivamente. || **P.** offensivamente.

**Œfferte** *sf.* partie de la messe pendant laquelle le prêtre offre à Dieu le pain et le vin, avant de les consacrer; morceau de musique composé pour être exécuté entre le *Credo* et le *Sanctus*. || **G.** Opferung *f.*; Offertorium *n.* || **A.** offertory. || **E.** oferta, ofertorio. || **I.** offerta, offertorio. || **P.** offerta, offertorio.

**Œffertoire** *sm.* offerte.

**Œffice** *sm.* devoir, fonction, charge d'un officier public; rôle; service, assistance; service divin; *d'*—, par devoir professionnel, par ordre de la loi seule. || **G.** Pflicht, Schuldigkeit *f.*, Amt *n.*; Dienstleistung, Gefälligkeit *f.*; Gottesdienst *m.*; *d'*—, von Amtswegen, aus eignen Antriebe. || **A.** office; *d'*—, officially, spontaneously. || **E.** oficio, función, cargo, empleo; servicio, favor; oficio divino; *d'*—, de oficio, de obligación. || **I.** officio, ufficio, carica, impiego, grado; assistenza; *d'*—, d'ufficio. || **P.** officio, cargo, emprego; serviço; reza; *d'*—, ex officio.

**Œffice** *sf.* lieu où l'on prépare le dessert, où l'on garde la vaisselle et le linge de table, etc. || **G.** Anrichtzimmer *n.*, Tafelzeug- und Silber-kammer *f.* || **A.** confectionary. || **E.** oficio, reposteria, servicio. || **I.** credenza. || **P.** despensa, copa.

**Œfficial** *sm.* juge ecclésiastique délégué autrefois par l'évêque pour exercer en son nom la juridiction contentieuse. || **G.** geistlicher Richter *m.* || **A.** official. || **E.** provisor, juez eclesiástico. || **I.** ufficiale, ufficiale (giudice ecclesiastico). || **P.** provisor ou vigario geral do bispado.

**Œfficialité** *sf.* juridiction de l'official; lieu où il rendait la justice. || **G.** Officialat *n.* || **A.** officiality. || **E.** provisorato, curia eclesiástica ó juzgado, por el lugar donde se tiene. || **I.** giurisdizione, carica d'uffiziale. || **P.** provisorado, relação ecclesiastica.

**Œfficiant** *adj.* et *sm.* qui officie. || **G.** (prêtre)—, das Amt, den Gottesdienst haltender Priester. || **A.** officiating; officiating minister. || **E.** officiante. || **I.** celebrante, il sacerdote celebrante. || **P.** officiante, celebrante.

**Œfficiel**, *elle adj.* déclaré, établi par l'autorité, qui émane du gouvernement. || **G.** amtlich, offiziell. || **A.** official. || **E.** oficial. || **I.** ufficiale. || **P.** official, e nanado da autoridade.

**Œfficiellement** *adv.* d'une manière officielle. || **G.** pflicht-

mässig, offiziell. || **A.** officially. || **E.** oficialmente. || **I.** oficialmente. || **P.** oficialmente.

**Œfficler** *vn.* faire l'office divin à l'Église. || **G.** den Gottesdienst halten. || **A.** to officiate. || **E.** officiar. || **I.** officiare, uffiziare. || **P.** officiar.

**Œfficler** *sm.* celui qui a un office, une charge; militaire qui a un commandement. || **G.** Beamter, Offiziant; Offizier *m.* || **A.** officer. || **E.** oficial. || **I.** uffiziale. || **P.** official.

**Œfficieusement** *adv.* d'une manière officieuse. || **G.** auf offziösem Wege. || **A.** officiously, obligingly. || **E.** officiosamente. || **I.** officiosamente. || **P.** officiosamente.

**Œfficieux**, *euse adj.* qui aime à rendre service. || **G.** dienstfertig, willfährig. || **A.** officious. || **E.** officioso. || **I.** officioso, cortese. || **P.** officioso, servicial, obsequioso.

**Œfficinal**, e *adj.* qui entre dans les préparations pharmaceutiques; se dit des médicaments tout préparés que les pharmaciens ont chez eux. || **G.** officinell. || **A.** officinal. || **E.** oficinal. || **I.** oficinale. || **P.** oficinal.

**Œfficine** *sf.* laboratoire de pharmacien. || **G.** Offizin, Apotheke *f.* || **A.** laboratory. || **E.** oficina. || **I.** officina, laboratorio. || **P.** officina, laboratorio.

**Œffrande** *sf.* don, chose offerte; le moment de la messe où l'on reçoit les dons des fidèles. || **G.** (Opfer-) Gabe; Opferung *f.* || **A.** offering, oblation. || **E.** ofrenda. || **I.** offerta, oblazione. || **P.** offerenda, offerta, presente, oblación, oblata.

**Œffrant** *sm.* celui qui offre. || **G.** Bieter *m.* || **A.** bidder. || **E.** el que ofrece, postor. || **I.** offerente. || **P.** offerente, licitante.

**Œffre** *sf.* action d'offrir; ce que l'on offre. || **G.** Anerbieten *n.*, Antrag *m.*, Œfferte *f.* || **A.** offer; tender; supply. || **E.** oferta, proposición. || **I.** offerta, proferta, esibizione. || **P.** offerencimento, oferta; o objecto oferecido.

**Œffrir** *va.* proposer, présenter en priant d'accepter; exposer à la vue. || **G.** anbieten, offerieren, bieten, anbieten, darbringen, darbieten; darstellen. || **A.** to offer, to offer up, to tender, to present, to bid. || **E.** ofrecer, presentar. || **I.** offrire, esibire; esporre, presentare alla vista. || **P.** ofrecerer, ofertar, propôr; mostrar, expôr, apresentar.

**Œffusquer** *va.* empêcher de voir ou d'être vu; éblouir; *fig.* choquer, déplaire. || **G.** verdunkeln; blenden; benebeln; trüben; verdrissen, ärgern; (einem) missfallen. || **A.** to obfuscate; to obscure, to dim, to



hide, to conceal, to dazzle; to offend, to shock, to wound, to displease. || **E.** ofuscar; chocar, desagradar. || **I.** ofuscare; adombrare. || **P.** ofuscar, deslumbra; desagradar.

**Ogive** *sf.* arcade formée de deux arcs qui se croisent de manière à faire au sommet un angle aigu. || **G.** Spitzbogen *m.* || **A.** ogive. || **E.** ojiva. || **I.** ogivo. || **P.** ogiva.

**Ogival, e adj.** qui a rapport à l'ogive, qui est en ogive. || **G.** spitzbogenförmig. || **A.** pointed, Gothic. || **E.** ojival. || **I.** ogivale, orientale. || **P.** ogival.

**Ognon** *sm.* oignon.

**Ognonet** *sm.* oignonet.

**Ognonnière** *sf.* oignonnière.

**Ogre, Ogresse** *s.* dans les contes de fées, géant qui mange les petits enfants; fig. grand mangeur. || **G.** menschenfressender Riese; Menschenfresserin *f.*; starker Esser *m.* || **A.** ogre, ogress. || **E.** ogro, ogresa; comilón. || **I.** orco, orca; ghiottone. || **P.** papão, papa-gente; comilão, glutão.

**Oh interj.** marquant la surprise. || **G.** oh! || **A.** oh! || **E.** oh oh! || **I.** oh! oh! || **P.** oh!

**Oidium** *sm.* champignon parasite très dangereux pour la vigne. || **G.** Oidium *n.* || **A.** oidium. || **E.** oidium. || **I.** oidion. || **P.** oidium.

**Oie** *sf.* oiseau de la famille des lamellirotres (*anser*). || **G.** Gans *f.* || **A.** goose. || **E.** ganso, oca, ánsar. || **I.** oca. || **P.** ganso.

**Oignon** *sm.* plante de la famille des liliacées (*allium cepa*); bulbe; callosité douloureuse aux pieds; en *rang d'—s*, sur une seule ligne. || **G.** gemeiner Zwiebel, Bolle; Knochen-Geschwulst vom Fusse; en *rang d'—s*, in einer Reihe, nebeneinander. || **A.** onion; bulb; bunyon, bunyon, callosity; en *rang d'—s*, in a row. || **E.** cebolla; bulbo; juanete, callosidad; en *rang d'—s*, en ristra, uno tras otros. || **I.** cipolla; bulbo; callo; en *rang d'—s*, in fila. || **P.** cebola; bolbo ou bulbo; juanete, callo, callosidade; en *rang d'—s*, n'uma só linha.

**Oignonnet** *sm.* sorte de poire d'été. || **G.** Art Birne. || **A.** onion-pear, king of summer. || **E.** peruco, variedad de peras de verano. || **I.** sorta di pera che matura nella state. || **P.** pera de verão.

**Oignonnière** *sf.* terrain semé d'oignons. || **G.** Zwiebelbeet *n.* || **A.** onion-bed. || **E.** cebollar. || **I.** campo seminato di cipolle. || **P.** cebolar.

**Oille** *sf.* potage d'origine espagnole. || **G.** Kraftsuppe *f.* || **A.** olio. || **E.** olla podrida. || **I.** oglia. || **P.** olha podrida.

**Oindre** *va.* frotter d'huile, d'une matière grasse; frotter d'huile consacrée. || **G.** bestreichen, schmieren; salben. || **A.** to anoint. || **E.** untar; ungrir. || **I.** ungere, ugnere. || **P.** untar; ungrir.

**Oing** *sm.* graisse de porc fondue. || **G.** (Schweine-) Fett, Schmalz *n.* || **A.** hog's grease. || **E.** unto, manteca. || **I.** sugna di porco. || **P.** gordura, unto, manteiga de porco.

**Oint** *sm.* celui qui a reçu une onction sainte. || **G.** Gesalbter *m.* || **A.** anointed. || **E.** unguido. || **I.** unto. || **P.** unguido.

**Oiseau** *sm.* bipède ailé, ovipare; à *vue d'—*, vu de haut; à *vue d'—*, en ligne droite. || **G.** Vogel *m.*; à *vue d'—*, in Vogel-Perspektive; à *vol d'—*, in gerader Richtung. || **A.** bird, fowl; à *vue d'—*, in bird's-eye perspective; à *vol d'—*, as a crow flies, in a straight line. || **E.** pájaro, ave; à *vue d'—*, á vista de pájaro, de alto abajo; à *vol d'—*, á vuelo de ave, en linea recta. || **I.** uccello, augello; à *vue d'—*, á vista d'uccello; à *vol d'—*, á volo d'uccello, in linea retta. || **P.** passaro, ave; à *vue d'—*, de cima para baixo; à *vol d'—*, em linha recta, de relance.

**Oiseau-mouche** *sm.* colibri.

**Oiseler** *vn.* chercher à prendre des oiseaux. || **G.** Vogelfang treiben. || **A.** to go a fowling, to catch birds. || **E.** pajarear, cazar pájaros. || **I.** uccellare. || **P.** passarinhar, armar aos passaros.

**Oiselle** *sm.* oisillon.

**Oiseleur** *sm.* celui qui prend des oiseaux. || **G.** Vogel-fänger, -steller, Vogler *m.* || **A.** fowler, bird-catcher. || **E.** pajarero, el que se dedica á la caza de pájaros. || **I.** uccellatore. || **P.** passarinhoiro.

**Oiseller** *sm.* marchand d'oiseaux. || **G.** Vogelhändler *m.* || **A.** bird-seller, bird-dealer. || **E.** pajarero, el que cria y vende pájaros. || **I.** venditore di uccelli. || **P.** passarinhoiro, vendedor de passaros.

**Oisellerie** *sf.* art de l'oiseleur. || **G.** Vogel-fang *m.*, stellererei *f.* || **A.** bird-catching. || **E.** pajareria, arte de cazar y criar pájaros. || **I.** uccellazione. || **P.** arte de caçar e ensinar passaros.

**Oiseusement** *adv.* d'une manière oiseuse. || **G.** müssig, faul. || **A.** idly. || **E.** ociosamente. || **I.** oziosamente. || **P.** ociosamente.

**Oiseux, euse** *adj.* qui ne fait rien, qui n'a rien à faire; qui ne sert à rien. || **G.** müssig, faul; leer, unnütz, überflüssig. || **A.** idle, trifling, frivolous. || **E.** ocioso, inútil. || **I.** ozioso,

scioperato, sfaccendato; inutile. || **P.** ocioso; excusado, inutil.

**Oisif, ive** *adj.* qui n'est pas occupé, qui ne fait rien; dont on ne fait rien; s. personne innocuée. || **G.** müssig, unthätig; todt, unbenutzt; Müssiggänger, Faulenzer *m.* || **A.** idle; unoccupied, not busy; unemployed, lying dead; s. idler. || **E.** ocioso. || **I.** ozioso. || **P.** ocioso.

**Oisivement** *adv.* d'une manière oisive. || **G.** müssig, unthätig, träg. || **A.** idly. || **E.** ociosamente. || **I.** oziosamente. || **P.** ociosamente.

**Oisillon** *sm.* petit oiseau. || **G.** Vögelchen, Vögelein *n.* || **A.** little bird. || **E.** pajarito. || **I.** uccelletto, uccellino. || **P.** passarinho, avezinha.

**Oisiveté** *sf.* état d'une personne oisive. || **G.** Müssiggang *m.* || **A.** idleness. || **E.** ociosidad, ocio. || **I.** oziosità, ozio. || **P.** ociosidade.

**Oison** *sm.* petit d'une oie; fig. personne idiote. || **G.** Gänschen, Gänseküchlein *n.*; Dummkopf *m.* || **A.** gosling; block-head. || **E.** ansarón, ánsar pequeño; estúpido, imbecil. || **I.** papero, paperino, oca giovane; stupido, imbecille. || **P.** ganso pequeno; estupido, imbecil.

**Oléagineux, euse** *adj.* qui est de la nature de l'huile, qui en contient. || **G.** ölig, ölicht. || **A.** oleaginous. || **E.** oleaginoso. || **I.** oleaginoso, oleoso. || **P.** oleaginoso, oleoso.

**Oleine** *sf.* principe des huiles. || **G.** Oelstoff *m.*, Olein *n.* || **A.** oleine, olein. || **E.** oleina. || **I.** oleina. || **P.** oleina.

**Oleique** *adj.* se dit d'un acide tiré de l'huile. || **G.** (acide) Oelsäure *f.* || **A.** oleic. || **E.** oleico. || **I.** oleico. || **P.** oleico.

**Olfactif, ive** *adj.* qui a rapport à l'odorat. || **G.** Geruchs-... || **A.** olfactory, olfactive. || **E.** olfativo, olfatorio.

**Olfactif** *sm.* espèce de gomme-résine appelée vulgairement encens mâle. || **G.** Weihrauch *m.* || **A.** olibanum. || **E.** olibano, encienso macho. || **I.** olibano. || **P.** olibano.

**Olibarius** *sm.* pédant qui fait l'entendu. || **G.** anmassender Geck *m.* || **A.** pretender, boaster. || **E.** pedante, fanfarón. || **I.** saputello. || **P.** homem pedante, parlapatão.

**Olfant** *sm.* petit cor d'ivoire des chevaliers. || **G.** Hifthorn *n.* || **A.** Rowland's horn. || **E.** cuerno, bocina. || **I.** cornetto. || **P.** trompa de marfim que usavam os cavalleiros andantes.

**Oligarchie** *sf.* gou-

vernement par un petit nombre de familles. || **G.** Oligarchie, Regierung *f* Weniger. || **A.** oligarchy. || **E.** oligarquia. || **I.** oligarchia. || **P.** oligarchia.

**Oligarchique adj.** qui appartient à l'oligarchie. || **G.** oligarchisch. || **A.** oligarchical, oligarchic || **E.** oligárico. || **I.** oligarchico. || **P.** oligarchico.

**Olivaire adj.** qui tient de l'olive. || **G.** oliven-förmig, -ähnlich. || **A.** olivary. || **E.** olivario, en forma de oliva. || **I.** olivare. || **P.** olivar.

**Olivaison sf.** récolte des olives; saison où on la fait. || **G.** Oliven-krnte (zeit). || **A.** olive-harvest; olive-season. || **E.** la cosecha de la aceituna; el tiempo de cogerla. || **I.** raccolta delle olive; stagione della raccolta delle olive. || **P.** apanha da azeitona; tempo em que se faz a apanha.

**Olivâtre adj.** qui est couleur d'olive. || **G.** oliven-grün, -farbig. || **A.** olivaster, oliveaceous, olive-coloured. || **E.** aceitouno, olive-coloured. || **I.** olivastro. || **P.** azeitonado.

**Olive sf.** fruit de l'olivier; couleur d'olive. || **G.** Olive; Olivenfarbe *f*. || **A.** olive; olive-coloured. || **E.** aceituna, oliva; verde oliva. || **I.** oliva; color d'oliva. || **P.** azeitona; côr de azeitona verde.

**Olivier sm.** plante de la famille des oléacées (*olea*). || **G.** Oelbaum *m*. || **A.** olive-tree, olive. || **E.** olivo. || **I.** olivo, ulivo. || **P.** oliveira.

**Olographe adj.** se dit d'un testament écrit en entier de la main du testateur. || **G.** eigenhändig geschrieben. || **A.** holographic. || **E.** ológrafo. || **I.** olografo. || **P.** olografo.

**Olympe sm.** montagne de Grèce, entre la Thessalie et la Macédoine. || **G.** Olymp *m*. || **A.** Olympus. || **E.** Olimpo. || **I.** Olimpo. || **P.** Olimpo.

**Olympiade sf.** espace de 4 ans chez les anc. Grecs, parce qu'on célébrait tous les 4 ans, à Olympie, des jeux solennels. || **G.** Olympiade (Zeitraum von vier Jahren). || **A.** Olympiad. || **E.** olimpiada. || **I.** olimpiade. || **P.** olimpiada.

**Olympien, lenne adj.** qui est d'Olympie, qui concerne ce pays; majestueux. || **G.** olympisch; majestätisch. || **A.** Olympian; majestic. || **E.** olimpico; majestuoso. || **I.** olimpico, olimpico; maestoso. || **P.** olympico; majestoso.

**Olympique adj.** se dit des jeux qu'on célébrait à Olympie tous les 4 ans en l'honneur de Jupiter. || **G.** olympisch. || **A.** Olympic. || **E.** olimpico. || **I.** olimpico. || **P.** olympico.

**Ombelle sf.** réunion de petits rameaux qui partent d'un tige et s'évasent comme l'rayon d'un parasol. || **G.** Dolde *f*. || **A.** umbel. || **E.** umbela. || **I.** umbella, ombrella, ciocca. || **P.** umbella.

**Ombellifère adj.** se dit des plantes à ombelles; *sf. pl.* famille de plantes caractérisées par des fleurs disposées en ombelles. || **G.** doldenträgend; *sf. pl.* Dolden-, Schirm-pflanzen *f. pl.* || **A.** umbelliferous; *sf. pl.* umbelliferae. || **E.** ombellifero; *sf. pl.* umbelliferas. || **I.** ombrellifero; *sf. pl.* ombrellifere. || **P.** umbellifero; *sf. pl.* umbelliferas.

**Ombilic sm.** nombril.

**Ombilical, e adj.** qui appartient au nombril, à l'ombilic. || **G.** Nabel-... || **A.** umbilic, umbilical. || **E.** umbilical. || **I.** umbilicale. || **P.** umbilical.

**Ombiliqué adj.** pourvu d'un ombilic. || **G.** genabelt. || **A.** umbilicate. || **E.** umbilicado. || **I.** umbilicato. || **P.** umbilicato.

**Ombrage sm.** réunion d'arbres, de rameaux qui donnent de l'ombre; *fig.* soupçon, défiance. || **G.** Schatten; Argwohn, Verdacht *m*. || **A.** shade; umbrage. || **E.** umbría, sombra; sospecha, desconfianza. || **I.** frascato, ombra; sospetto, diffidenza. || **P.** sombra; suspeita, desconfiança.

**Ombrajer va.** faire, donner de l'ombre. || **G.** beschatten, überschatten, umschatten. || **A.** to shade. || **E.** hacer sombra, dar sombra. || **I.** ombrare, ombreggiare. || **P.** fazer sombra, dar sombra, sombrear.

**Ombrajeux, euse adj.** se dit des animaux qui ont peur de leur ombre, qui sont facilement effrayés; *fig.* soupçonneux, qui s'inquiète aisément. || **G.** scheu; argwöhnisch, misstrauisch. || **A.** shy, skittish; apt to take offence; suspicious, distrustful. || **E.** asombradizo, espantadizo; receloso, suspicaz, desconfiado. || **I.** ombroso; sospettoso, diffidente. || **P.** assustadico, espantadico; suspeito, desconfiado.

**Ombre sf.** obscurité produite quand un corps opaque intercepte la lumière; oppression des rayons du soleil; *fig.* légère apparence; obscurité morale, oubli; âme des morts, que les anciens considéraient comme une sorte de fantôme; partie foncée d'un tableau, d'un dessin. || **G.** Schatten *m*; Scheinbild, Schattenbild *n*; abgeschiedene Seele *f*, Geist *m*, Manen *m. pl.*; dunkle Farben *od.* Partien *f. pl.* || **A.** shade, shadow. || **E.** sombra; obscuridad, retiro. || **I.** ombra; oscurità; apparazione, imagine, simulacro; pretesto. || **P.** sombra; obscu-

ridade, trevas; apparencia, leve indicio; pretexto.

**Ombre sm.** poisson de la famille des salmonides (*thymallus vulgaris*): || **G.** Aesche *f*. || **A.** amber, grayling. || **E.** timalo común. || **I.** sorta di trota. || **P.** especie de truta.

**Ombrelle sf.** petit parasol. || **G.** Sonnenschirmchen *n.* || **A.** parasol. || **E.** sombrilla, quitasol pequeño. || **I.** ombrella, ombrellina. || **P.** sombrinha.

**Ombre va.** mettre des ombres à un tableau, à un dessin. || **G.** schattieren. || **A.** to shade. || **E.** sombrear. || **I.** ombrare, ombreggiare || **P.** sombrear.

**Ombreux, euse adj.** qui donne de l'ombre; où il y a beaucoup d'ombre. || **G.** schattig. || **A.** umbrageous, shady shadowy. || **E.** umbroso, que da sombra. || **I.** ombroso, ombroso. || **P.** umbroso; sombrio.

**Omelette sf.** œufs battus et cuits dans la poêle avec du beurre. || **G.** Eier-, Pfann kuchen *m*. || **A.** omelet. || **E.** tortilla. || **I.** frittata. || **P.** omeleta.

**Omettre va.** manquer à faire, à dire. || **G.** unterlassen, versäumen, vergessen, auslassen, weglassen. || **A.** to omit. || **E.** omitir. || **I.** omettere, tralasciare. || **P.** omitir.

**Omission sf.** action d'omettre; chose omise. || **G.** Unterlassung; Auslassung *f*. || **A.** omission. || **E.** omisión. || **I.** omissione. || **P.** omissão.

**Omnibus sm.** voiture publique desservant une partie de ville ou un village. || **G.** Omnibus *m*. || **A.** omnibus. || **E.** omnibus. || **I.** omnibus. || **P.** omnibus.

**Omnipotence sf.** toute-puissance; faculté de décider souverainement en certaines affaires. || **G.** Allmacht; Macht-vollkommenheit *f*. || **A.** omnipotence. || **E.** omnipotencia. || **I.** omnipotenza. || **P.** omnipotencia; poder absoluto.

**Omnipotent adj.** tout-puissant. || **G.** allmächtig. || **A.** omnipotent. || **E.** omnipotente. || **I.** onnipotente. || **P.** onnipotente.

**Omniscience sf.** science infinie de Dieu. || **G.** Allwissenheit *f*. || **A.** omniscience. || **E.** omniscienza. || **I.** onniscienza. || **P.** omniscienza.

**Omnivore adj.** qui se nourrit indifféremment d'animaux et de végétaux. || **G.** fleisch-und-pflanzen-fressend. || **A.** omnivorous. || **E.** omnivoro. || **I.** onnivoro. || **P.** omnivoro.

**Omoplate sf.** os large et plat, qui forme la partie postérieure de l'épaule et auquel s'articule l'os du bras. || **G.** Schulterblatt *n*. || **A.** omoplate, shoul-

der-bone, scapula. || **E.** omoplato. || **I.** omoplata, scapula. || **P.** omoplata.

|| **On pron. indéf.** signifiant quelqu'un d'indéterminé, une ou plusieurs personnes. || **G.** man, es. || **A.** one, people, we, they, a man, men, somebody, a person, a body. || **E.** se, uno, una. || **I.** si, uno. || **P.** se, alguien, una pessoa, a gente, cada um, cada qual.

|| **Onagre sm.** âne sauvage. || **G.** Waldesel *m.* || **A.** onager. || **E.** onagro. || **I.** onâgro. || **P.** onagro.

|| **Once sf.** anc. poids qui valait la seizième partie d'une livre; espèce de félin, voisin du jaguar. || **G.** Unze *f.* || **A.** ounce. || **E.** onza. || **I.** oncia; lonza. || **P.** onça.

|| **Oncle sm.** frère du père ou de la mère. || **G.** Oheim, Onkel *m.* || **A.** uncle. || **E.** tio. || **I.** zio. || **P.** tio.

|| **Onction sf.** action de froter avec une substance grasse; action d'oindre; éloquence persuasive qui porte à la piété. || **G.** Salbung; Inbrunst *f.* || **A.** unction. || **E.** unción. || **I.** unzione. || **P.** unção, unctura.

|| **Onctueusement adv.** avec onction. || **G.** mit Salbung. || **A.** with unction, earnestly. || **E.** con unción. || **I.** con unzione. || **P.** com unção.

|| **Onctueux, euse adj.** gras et huileux; *fig.* qui a de l'onction. || **G.** fettig, ölig; salbungsvoll. || **A.** fat, unctuous; impressive. || **E.** untuoso, oleoso; lleno de unción. || **I.** untuoso, oleoso, grasso; che ha unzione. || **P.** unctuosos, oleoso, gorduroso; cheio de unção.

|| **Onctuosité sf.** qualité de ce qui est onctueux. || **G.** Fettigkeit, Oeligkeit *f.* || **A.** unctuousity, unctuousness. || **E.** untuosidad. || **I.** untuosità. || **P.** unctuosidade.

|| **Onde sf.** eau qui se soulève; la mer; une eau quelconque. || **G.** Welle *f.*; Meer *n.*; See *f.*; Wasser, Gewässer *n.* || **A.** wave; stream, tide, sea water. || **E.** onda. || **I.** onda, flutto; mare. || **P.** onda, vaga; o mar; agua.

|| **Ondé, e adj.** qui a des ondulations. || **G.** wellenförmig, wogenförmig. || **A.** wavy, undulate. || **E.** ondeado, sinuoso. || **I.** ondato, mazzato. || **P.** ondeado, onduloso.

|| **Ondée sf.** grosse pluie de peu de durée. || **G.** Regenguss, Pitzregen *m.* || **A.** shower. || **E.** aguacero, chaparrón. || **I.** acquazzone, nembo. || **P.** aguaceiro, chuv.iro.

|| **Ondin, e s.** génie des eaux. || **G.** Wassergeist *m.*, Nixe, Undine *f.* || **A.** undine, water sprite || **E.** ondino. || **I.** ondino. || **P.** ondino, ondina.

|| **Ondement sm.** mouvement d'ondulation; baptême conféré en cas de nécessité par la première personne venue, et sans les cérémonies de l'Eglise.

|| **G.** Wellenbewegung; Nottaufe *f.* || **A.** undulation, waving motion; private baptism. || **E.** undulación; agua de socorro, bautismo. || **I.** ondeggiamento; battesimo in cui non si dà che l'acqua. || **P.** ondeado, movimento de ondulação; baptismo feito em caso de necessidade, sem o ceremonial catholico.

|| **Ondoyant, e adj.** qui ondoie. || **G.** wallend, wogend. || **A.** undulating, waving. || **E.** ondeante. || **I.** ondeggiante, flutuante. || **P.** ondeante, ondulante.

|| **Ondoyer vn.** se soulever à la façon des flots de la mer; *va.* baptiser sans les cérémonies de l'Eglise. || **G.** sich wellenförmig bewegen, wallen; *va.* die Nottaufe geben. || **A.** to wave, to undulate; to baptize privately. || **E.** ondear, undular; *va.* dar el agua de socorro, bautizar sin las ceremonias de la Iglesia. || **I.** ondeggiare; *va.* dar l'acqua ad un bambino. || **P.** ondear; *va.* baptizar á pressa, sem as cerimonias da Egreja.

|| **Ondulant, e adj.** qui ondule. || **G.** wellenförmig, wallend. || **A.** undulating, flittering. || **E.** undulante. || **I.** ondeggiante, flutuante. || **P.** ondulante.

|| **Ondulation sf.** mouvement de ce qui s'élève et s'abaisse comme les flots de la mer. || **G.** wellenförmige Bewegung *f.*; Wogen, Wallen *n.* || **A.** undulation. || **E.** undulación, ondeggiamento. || **I.** ondulatione, ondeggiamento. || **P.** ondulação.

|| **Ondulatoire adj.** qui se produit par ondulations. || **G.** wellenförmig. || **A.** undulatory. || **E.** undulatorio. || **I.** ondulatorio. || **P.** ondulatorio.

|| **Ondulé adj.** qui présente des ondulations. || **G.** sanft wellenförmig, wellenrandig. || **A.** undulated, waved. || **E.** undulado. || **I.** ondulato, ondulado. || **P.** ondeado, ondulado.

|| **Onduler vn.** avoir un mouvement d'ondulation. || **G.** sich wellenförmig bewegen. || **A.** to undulate, to wave. || **E.** undular || **I.** ondeggiare. || **P.** ondear, ondular.

|| **Onduleux, euse adj.** qui ondule, qui présente des ondulations, des sinuosités. || **G.** sich wellenförmig bewegend. || **A.** undulating, wavy. || **E.** undoso, sinuoso. || **I.** ondulato. || **P.** onduloso.

|| **Oneraire adj.** qui exerce une fonction dont un autre a le titre. || **G.** verwaltend, ge-

schäftsführend, wirklich. || **A.** acting. || **E.** onerario, qui tiene el cargo de alguna cosa, teniendo el honor otro, el cual por contraposición se llama *honorario*. || **I.** onerario. || **P.** onerario, que tem a seu cargo alguma cousa.

|| **Onéreux, euse adj.** qui est à charge. || **G.** beschwerlich, lästig. || **A.** onerous, burdensome, heavy. || **E.** oneroso. || **I.** oneroso. || **P.** oneroso.

|| **Ongle sm.** partie cornée au bout des doigts de l'homme; griffes de certains animaux. || **G.** Nagel *m.*; Kralle, Klaue *f.* || **A.** nail, claw. || **E.** uña; garra. || **I.** unghia, ugnà. || **P.** unha; garra.

|| **Onglée sf.** engourdissement douloureux du bout des doigts, causé par le froid. || **G.** schmerzhafter Erstarrung *f.* der Fingerspitzen vom Froste. || **A.** numbness of the fingers. || **E.** entorpecimiento de la extremidad de los dedos, causado por el frio. || **I.** unghiella. || **P.** entorpecimento das pontas dos dedos, causado pelo frio.

|| **Onglet sm.** bande de papier ou de toile que l'on coud au dos d'un livre en le reliant, pour y coller des cartes, des gravures, etc.; extrémité d'une planche, d'une moule, formant un angle de 45 degrés. || **G.** auf den Rücken eines Buches genäher Papier- od. Pergament- streif *m.*; schiefwinklige Fügung, schiefe Nute *f.* || **A.** guard; mitre. || **E.** uña, escarтивана; inglete. || **I.** lista di carta o di cartapecora che si cucisce al corpo di un libro nel legarlo per incollarvi stampe; smussatura od unghia di cavallo. || **P.** tira de papel ou de pergaminho em que os encadernadores collam n'um livro as estampas, os mapps, etc.; malhete, ensambladura em esquadria.

|| **Onglette sf.** espèce de burin. || **G.** Plattstichel *m.* || **A.** flat graver. || **E.** uña, pequeño buril de grabador. || **I.** ugnetto, duletta. || **P.** unha, baril chato de gravador.

|| **Onguent sm.** médicament que l'on applique extérieurement sur une partie malade. || **G.** Salbe *f.* || **A.** ointment, unguent. || **E.** unguento. || **I.** unguento. || **P.** unguento.

|| **Ongulé, e adj.** qui a un ongle à chaque doigt, en parlant des animaux. || **G.** beklaue, klaugig. || **A.** unguliculate. || **E.** unguiculado. || **I.** unguiculato. || **P.** unguiculado.

|| **Ongulé, e adj.** se dit des animaux dont le pied est terminé par un sabot continu, ou divisé seulement en deux parties. || **G.** mit Hufen, hufig. || **A.** ungulate, hoofed. || **E.** un-

gulado. || **I.** unghiato. || **P.** un-  
gulado.

**Onomatopée** *sf.* forma-  
tion d'un mot dont le son imi-  
te l'objet qu'il faut représenter.  
|| **G.** Klang- od Lautnachahm-  
ung *f.* || **A.** onomatopœia. ||  
**E.** onomatopeya. || **I.** onomato-  
peia || **P.** onomatopea.

**Ontologie** *sf.* théorie,  
science de l'être. || **G.** Wesen-  
heitslehre *f.* || **A.** ontology,  
metaphysics. || **E.** ontologia. ||  
**I.** ontologia. || **P.** ontologia.

**Ontologique** *adj.* qui a  
rapport à l'ontologie. || **G.** ontolo-  
gisch. || **A.** ontologic, ontolo-  
gical || **E.** ontológico. || **I.** ontologico. || **P.** ontologico.

**Ontologiste** *sm.* celui qui  
s'occupe d'ontologie. || **G.** Onto-  
log m. || **A.** ontologist. || **E.** ontologista. || **I.** ontologista. || **P.** ontologista

**Onyx** *sm.* sorte d'agate,  
pierre précieuse employée pour  
la gravure des camées. || **G.** Onyx m. || **A.** onyx. || **E.** onix-  
ce, ónix || **I.** onice. || **P.** onyx.

**Onze** *adj.* dix et un. || **G.** elf. || **A.** eleven. || **E.** oace. || **I.** undici || **P.** onze.

**Onzième** *adj.* qui vient  
après le dixième; *sm.* la onzième  
partie. || **G.** elfte, elftes; *sm.*  
das Elfstel. || **A.** eleventh. || **E.** undécimo. || **I.** undecimo. || **P.** undecimo.

**Onzièmement** *adv.* en  
onzième lieu. || **G.** elfstens || **A.** eleventhly. || **E.** en undécimo  
lugar. || **I.** in undecimo luogo.  
|| **P.** en undecimo logar.

**Oolithe** *sm.* calcaire com-  
posé de grains sphériques, sem-  
blables à des œufs de poisson.  
|| **G.** Rogenstein, Oolith m. ||  
**A.** oolite. || **E.** oolito || **I.** oolito,  
pietra composta di piccoli  
necchi petrificati che ha la for-  
ma di uova di pesci. || **P.** oolitho.

**Oolithique** *adj.* qui est de  
la nature de l'oolithe. || **G.** oolithisch, aus Rogenstein beste-  
hend. || **A.** oolitic. || **E.** oolítico. || **I.** oolítico. || **P.** oolithico.

**Opacité** *sf.* caractère de ce  
qui est opaque. || **G.** Undurch-  
sichtigkeit, Dunkelheit *f.* || **A.** opacity, opacousness. || **E.** opaci-  
dad. || **I.** opacità. || **P.** opaci-  
dade.

**Opale** *sf.* pierre précieuse  
qui présente des couleurs très  
vives et très variées. || **G.** Opal  
m. || **A.** opal. || **E.** ópalo. || **I.** opale, opalo. || **P.** opala.

**Opalin**, *e adj.* qui a la  
teinte laiteuse et bleuâtre de  
l'opale. || **G.** opalartig, das  
Farbenspiel des Opals darbieten-  
d. || **A.** opaline. || **E.** opali-  
no. || **I.** opalino. || **P.** opalino.

**Opaque** *adj.* qui ne se  
laisse pas traverser par les  
rayons lumineux. || **G.** undurch-  
sichtig, dunkel. || **A.** opaque,

opacous. || **E.** opaco. || **I.** opa-  
co. || **P.** opaco.

**Opéra** *sm.* tragédie en vers  
mise en musique; théâtre où  
l'on joue des opéras. || **G.** Oper  
*f.* Opernhaus n. || **A.** opera. ||  
**E.** opera. || **I.** opera. || **P.** ope-  
ra; teatro lyrico.

**Opérable** *adj.* qui peut  
être opéré. || **G.** operierbar, zu  
operieren. || **A.** operable. || **E.** operable. || **I.** operabile. || **P.** operavel.

**Opérateur** *sm.* celui qui  
fait des opérations, des manipu-  
lations; charlatan. || **G.** Wund-  
arzt, Operateur; Marktschrei-  
er m. || **A.** operator; quack.  
|| **E.** operador; charlatan. || **I.** operatore; ciarlatano. || **P.** ope-  
rador, manipulador; charla-  
tão.

**Opération** *sf.* action d'un  
pouvoir, d'une faculté, d'un  
agent qui opère; action métho-  
dique du chirurgien; calcul;  
exécution d'un plan de campa-  
gne. || **G.** Kraftäusserung, Wirk-  
ung; Operation; B-rechnung;  
Unternehmung *f.* || **A.** opera-  
tion. || **E.** operación. || **I.** ope-  
razione. || **P.** operaçã.

**Opérateur** *adj.* qui a  
rapport aux opérations. || **G.** Operations-... || **A.** operating.  
|| **E.** operatorio. || **I.** operatio-  
rio. || **P.** operatorio.

**Opercule** *sm.* couvercle;  
partie qui sert de couvercle à  
l'urne des mousses, aux bran-  
ches des poissons, etc. || **G.** Deckel, Kapseldeckel, Kiemen-  
deckel m. || **A.** operculum. || **E.** operculo. || **I.** opercolo. || **P.** operculo.

**Operculé**, *e adj.* muni  
d'un opercule. || **G.** mit einem  
Deckel versehen || **A.** operculated. || **E.** operculado. || **I.** opercolato. || **P.** operculado.

**Opéré**, *e s.* personne qui a  
subi une opération chirurgi-  
cale. || **G.** Operierte (r) || **A.** person having undergone an  
operation. || **E.** operado. || **I.** operato. || **P.** operado.

**Opérer** *vt.* produire un ef-  
fet; faire une opération de chi-  
rurgie, de chimie, d'arithmétique,  
etc.; *vn.* amener des résultats;  
faire son effet. || **G.** bewir-  
ken, wirken, hervorbringen;  
operieren; rechnen; zuwe-  
gebringen. || **A.** to operate; to  
operate upon; *vn.* to work, to  
act, to produce effect on the  
body. || **E.** operar. || **I.** operare.  
|| **P.** operar.

**Opérette** *sf.* petit opéra  
comique. || **G.** Operette, kleine  
Operf. || **A.** operetta. || **E.** ope-  
retta. || **I.** operetta. || **P.** ope-  
retta.

**Ope** *sm. pl.* trous dans les  
murs pour recevoir les poutres,  
les bouldins. || **G.** Sparrlöcher n. *pl.* || **A.** holes in a wall  
of a house that is repairing. ||

**E.** mechinales. || **I.** triglif. ||  
**P.** agulheiros.

**Ophicléide** *sm.* instru-  
ment de musique à vent, en  
cuivre, muni de clefs. || **G.** Schlangenhorn, Drachenhaupt  
n. || **A.** ophicleide. || **E.** oficlei-  
de. || **I.** oficleide. || **P.** ophi-  
cleido.

**Ophidiens** *sm. pl.* ordre  
de reptiles comprenant tous  
ceux que l'on désigne sous le  
nom vulgaire de serpents. || **G.** Schlangen *f. pl.* || **A.** ophidia.  
|| **E.** ofidios. || **I.** ofidi. || **P.** ophidios.

**Ophthalmie** *sf.* inflamma-  
tion du globe de l'œil. || **G.** Augenentzündung *f.* || **A.** oph-  
thalmy. || **E.** oftal nja. || **I.** of-  
talmia. || **P.** ophthalmia.

**Ophthalmique** *adj.* qui a  
rapport aux yeux. || **G.** des  
Auges, Augen-... || **A.** oph-  
thalmic. || **E.** oftálmico. || **I.** of-  
tálmico. || **P.** ophthalmico.

**Ophthalmographie** *sf.*  
description de l'œil. || **G.** Augen-  
beschreibung *f.* || **A.** ophthal-  
mography. || **E.** oftalmogra-  
fia. || **I.** oftalmografia. || **P.** oph-  
thalmografia.

**Ophthalmoscope** *sm.*  
instrument qui sert à examiner  
l'intérieur de l'œil. || **G.** Augen-  
spiegel m. || **A.** ophthalmos-  
cope. || **E.** oftalmoscopio.  
|| **I.** oftalmoscopio. || **P.** oph-  
thalmoscopio.

**Opiacé**, *e adj.* qui con-  
tient de l'opium. || **G.** opium-  
haltig. || **A.** opiated. || **E.** opiado.  
|| **I.** oppiaceo. || **P.** opiado.

**Opiat** *sm.* préparation phar-  
maceutique d'une consistance  
un peu molle, dans la composi-  
tion de laquelle il entre de  
l'opium. || **G.** Opiat n. || **A.** opiate. || **E.** opiata. || **I.** oppia-  
to. || **P.** opiato.

**Opiatif**, *ive adj.* qui  
obstrue les conduits naturels.  
|| **G.** verstopfend. || **A.** opila-  
tive. || **E.** opilativo. || **I.** oppia-  
tivo. || **P.** opilativo, obstruc-  
tivo.

**Opillation** *sf.* obstruction.  
|| **G.** Verstopfung *f.* || **A.** opil-  
lation. || **E.** opilación. || **I.** opilazione. || **P.** opilación.

**Opiler** *vt.* obstruer. || **G.** verstopfen. || **A.** to opilate. || **E.** opilar. || **I.** oppilare. || **P.** oppilar, obstruir.

**Opinant** *sm.* celui qui opi-  
ne, qui donne son avis. || **G.** Stimmgeber m. || **A.** speaker. ||  
**E.** opinante. || **I.** opinante. ||  
**P.** opinante.

**Opiner** *vt.* donner son  
avis dans une délibération. || **G.** seine Meinung sagen, stimmen,  
votieren. || **A.** to give one's  
opinion, to speak. || **E.** opinar.  
|| **I.** opinare. || **P.** opinar.

**Opinâtre** *adj.* qui tient  
fortement à ses idées, à ses opi-

nions; où l'on met de la persévérance, de l'entêtement; qui résiste aux remèdes. || **G.** eigensinnig, hartnäckig, starrsinnig. || **A.** opinionated; obstinate, stubborn. || **E.** obstinado, porfiado, testarudo, terco, tenaz, pertinaz. || **I.** ostinato, carbio, a-siduo, occanito, pertinace. || **P.** opiniativo, obstinado, teimoso, cabeçudo, perseverante, pertinaz.

**Opiniâtément adv.** avec opiniâtreté. || **G.** hartnäckig, standhaft. || **A.** obstinately, stubbornly, steadily, firmly. || **E.** porfiadamente, obstinadamente, tenazmente, con constancia, con firmeza. || **I.** ostinatamente, pertinacemente, energicamente. || **P.** obstinadamente, pertinazmente, tenazmente, firmemente.

**Opiniâtrer va.** contredire et rendre opiniâtre; s'—, *vr.* s'obstiner fortement. || **G.** hartnäckig, eigensinnig machen; s'—, halstarrig werden. || **A.** to render obstinate or stubborn; s'—, to be obstinate. || **E.** contradecir, contrariar, hacer caer à alguno en obstinación; s'—, aferrarse, obstinarse. || **I.** incaponire, stizzare; s'—, ostinarsi, incaponirsi. || **P.** contradizer, contrariar; s'—, obstinar-se, teimar.

**Opiniâtréte sf.** attachement excessif à ses idées; fermeté qui empêche de céder. || **G.** Hartnäckigkeit *f.*, Eigensinn *m.*; Standhaftigkeit, Ausdauer *f.* || **A.** obstinacy, opinionativeness; resolution, steadiness. || **E.** obstinación, terquedad; constancia, firmeza. || **I.** ostinazione, pertinacia; costanza, fermezza. || **P.** obstinacão, teimosia; constancia, firmeza.

**Opinion sf.** avis de celui qui opine dans une délibération; sentiment particulier qu'on se forme des choses. || **G.** Stimme, Meinung; Ansicht *f.* || **A.** opinion. || **E.** opinión, dictamen, parecer; juicio, concepto. || **I.** opinione, parere, avviso. || **P.** opinião, parecer; voto.

**Opium sm.** suc de pavot qui a des propriétés narcotiques. || **G.** Opium *n.* || **A.** opium. || **E.** opio. || **I.** oppio. || **P.** opio.

**Opportun, e adj.** qui est à propos. || **G.** günstig, gelegen, bequem. || **A.** opportune, timely, welltimed. || **E.** oportuno. || **I.** opportuno. || **P.** oportuno.

**Opportunément adv.** avec opportunité. || **G.** bequem, zur gelegenen Zeit. || **A.** opportunely, seasonably, in good time. || **E.** oportunamente. || **I.** opportunamente, a tempo. || **P.** opportunamente.

**Opportunité sf.** caractère de ce qui est opportun. || **G.** Günstigkeit, Gelegenheit, Schicklichkeit *f.* || **A.** opportuneness, opportunity. || **E.** oportunidad. || **I.** opportunità. || **P.** oportunidade.

**Opposant, e adj.** qui s'oppose. || **G.** widersprechend, opponierend. || **A.** opposing, opposite. || **E.** opoñente, opoñitor. || **I.** opponente, oppositore. || **P.** opponente, oppositor.

**Opposé, e adj.** placé en face; qui est de l'autre côté; contraire; *sm.* ce qui est opposé. || **G.** gegenüber- stehend-, liegend-, entgegenge- setzt; *sm.* Gegenteil *n.*, Gegensatz *m.* || **A.** opposite; *sm.* opposite. || **E.** opuesto; contrario; *sm.* contrario, cosa contraria, lo opuesto. || **I.** opposto; contrario; *sm.* opposto. || **P.** opposto; contrario, adverso; *sm.* o opposto, o contrario.

**Opposer va.** mettre vis-à-vis; mettre en avant pour faire obstacle; mettre en comparaison, en parallèle; s—, *vr.* être contraire. || **G.** gegenüber- stellen-, setzen; entgegen- stellen-, halten; vergleichen; s—, sich widersetzen. || **A.** to oppose; s'—, to be contrary, to be opposed. || **E.** oponer; s'—, oponerse. || **I.** opporre, contrapporre; s'—, opporsi. || **P.** oppôr, contrapôr; s'—, oppôr-se.

**Opposite sm.** l'opposé, le contraire; à l'—, vis-à-vis de. || **G.** Gegenteil; à l'—, gegenüber. || **A.** opposite, contrary; à l'—, facing, in front of. || **E.** lo opuesto, lo contrario; à l'—, en frente, en la parte opuesta. || **I.** opposto, opposito; à l'—, dirampetto, all' opposto. || **P.** o opposto, o contrario; à l'—, em frente, defronte.

**Opposition sf.** empêchement, obstacle, contraste, différence d'avis, de conduite; distance de 180° entre deux planètes; en politique, le groupe des opposants au gouvernement. || **G.** Widerspruch, Widerstand *m.*, Opposition *f.*, Abstand *m.* von 180 Grad. || **A.** opposition. || **E.** oposición. || **I.** opposizione, ostaculo, contraste. || **P.** opposição.

**Oppresser va.** presser fortement, gêner la respiration; tourmenter, fatiguer. || **G.** zusammen- pressen-, schnüren, beengen; beklemmen. || **A.** to oppress. || **E.** oprimir. || **I.** oppressare, soffocare, opprimere. || **P.** opprimir, comprimir, abafar, sufocar; affligir, atormentar, fatigar.

**Oppresseur sm.** celui qui opprime. || **G.** Bedrucker, Unterdrucker *m.* || **A.** oppressor. || **E.** opresor. || **I.** oppressore. || **P.** oppressor.

**Oppressif, ive adj.** qui

tend à opprimer. || **G.** unterdrückend, Zwangs-... || **A.** oppressive. || **E.** opresimo. || **I.** oppressivo. || **P.** oppressivo.

**Oppression sf.** état d'une personne opprimée; action d'opprimer, état de ce qui est opprimé. || **G.** Beklemmung, Beengung; Unterdrückung *f.* || **A.** oppression. || **E.** oprisión. || **I.** oppressione. || **P.** oppresão.

**Opprimer va.** accabler par violence, par abus d'autorité. || **G.** unterdrücken, bedrücken, knechten. || **A.** to oppress. || **E.** oprimir. || **I.** opprimere. || **P.** opprimir.

**Opprobre sm.** déshonneur complet. || **G.** Schande, Schimpf *m.*, Schmach *f.* || **A.** opprobrium, shame, infamy. || **E.** oprobio. || **I.** obbrobrio. || **P.** opprobrio.

**Opter vn.** faire un choix. || **G.** wählen, eine Wahl treffen. || **A.** to choose. || **E.** optar, elegir. || **I.** scegliere. || **P.** optar.

**Opticien sm.** celui qui connaît, qui enseigne l'optique; fabricant, marchand d'instruments d'optique. || **G.** Optiker; Optikus *m.* || **A.** optician. || **E.** optico. || **I.** ottico. || **P.** ottico, oculista.

**Optimisme sm.** système, tendance qui consiste à croire que tout est pour le mieux. || **G.** Optimismus *m.* || **A.** optimism. || **E.** optimismo. || **I.** ottimismo. || **P.** ottimismo.

**Optimiste sm.** qui croit que tout est pour le mieux. || **G.** Optimist *m.* || **A.** optimist. || **E.** optimista. || **I.** ottimista. || **P.** ottimista.

**Option sf.** action, faculté d'opter. || **G.** Wahl *f.* || **A.** option. || **E.** opción. || **I.** scelta, elezione. || **P.** opção.

**Optique adj.** qui sert à la vue, qui a rapport à la vision; *sf.* partie de la physique qui traite de la lumière et des lois de la vision; perspective, aspect des objets vus à distance. || **G.** Seh-..., Gesichts-... optisch; *sf.* Optik, Lichtlehre, Sehkunde; Perspektive; Täuschung *f.* || **A.** optic, optical; *sf.* optics; scenic illusion, peep-show. || **E.** óptico; *sf.* óptica. || **I.** ottico; *sf.* ottica. || **P.** optico; *sf.* optica.

**Opulentement adv.** avec opulence. || **E.** reichlich, im Ueberfluss. || **A.** opulently. || **E.** opulentamente. || **I.** con opulenza. || **P.** opulentamente.

**Opulence sf.** grande richesse. || **G.** Ueberfluss, Reichthum *m.* || **A.** opulence, wealth, riches. || **E.** opulencia. || **I.** opulenza. || **P.** opulencia.

**Opulent, e adj.** qui est dans l'opulence. || **G.** begütert, sehr reich. || **A.** opulent,

wealthy, rich. || **E.** opulento. || **I.** opulento. || **P.** opulento.  
**Opuscule sm.** petit ouvrage scientifique ou littéraire. || **G.** Werkchen *n*, kleine Schrift. || **f.** || **A.** opusculo. || **E.** opúsculo. || **I.** opuscolo. || **P.** opusculo, folheto.

**Or conj.** pour lier une proposition à une autre. || **G.** nun, nun dann, nun aber. || **A.** now. || **E.** luego, pues, ahora bien, es así que, ea. || **I.** ora. || **P.** ora, pois, logo, mas, e como, eia, sus, vamos lá.

**Or sm.** métal précieux, d'une couleur jaune et brillante; *fig.* richesse. || **G.** Gold *n.* || **A.** gold. || **E.** oro; riqueza. || **I.** oro; riqueza, opulenza. || **P.** ouro, dinheiro em ouro; riqueza, opulência.

**Oracle sm.** réponse d'une divinité païenne à ceux qui la consultaient; la divinité qui répondait ainsi; *fig.* décision fait sans autorité; personne dont les décisions font autorité. || **G.** Orakelspruch *m*; Orakelgötheit *f*; Orakel *n.* || **A.** oracle. || **E.** oráculo. || **I.** oracolo. || **P.** oráculo.

**Orage sm.** trouble de l'atmosphère accompagné de vent, de pluie ou de grêle, de éclairs et de tonnerre; *fig.* calamité publique ou particulière; trouble moral ou politique. || **G.** Gewitter, Wetter *n.*; Sturm, Aufruhr *m.* || **A.** storm. || **E.** tempestad, tormenta; calamidad, perturbación. || **I.** tempesta, procella, burrasca; disgrazia, calamità, ribellione. || **P.** temporal, tempestade, tormenta; desgraça, calamidade, desorden, sedição.

**Orageux, euse adj.** qui a le caractère de l'orage; qui menace d'orage; sujet aux orages; *fig.* agité, plein de trouble. || **G.** gewitterhaft, stürmisch; bewegt, aufgeregt. || **A.** stormy. || **E.** tempestuoso, borrascoso; agitado. || **I.** tempestoso, proceloso, burrascoso; agitado, sconvolto. || **P.** tempestuoso; agitado, revoltado.

**Oraison sf.** assemblage de mots offrant un sens complet d'après les lois de la grammaire; discours destiné à être prononcé en public. || **G.** Rede *f.* || **A.** speech; oration, discourse. || **E.** oración. || **I.** orazione; discorso, aringa. || **P.** oração; discurso.

**Oral, e adj.** qui se transmet de vive voix. || **G.** mündlich. || **A.** oral. || **E.** oral. || **I.** orale, vocale. || **P.** oral, vocal.

**Orange sf.** fruit de l'orange; *sm.* couleur d'orange. || **G.** Pomeranze, Orange *f.* || **sm.** Orange gelb *n.* || **A.** orange. || **E.** naranja; *sm.* color naranja-do. || **I.** arancia, melarancia;

*sm.* color d'arancia. || **P.** lananja; *sm.* cor de lananja.

**Orangé, e adj.** qui a la couleur d'orange; *sm.* une des 7 couleurs de l'arc-en-ciel. || **G.** pomeranzenfarbig, orangegelb; *sm.* Orange gelb *n.* || **A.** orange, orange-coloured; *sm.* orange. || **E.** anaranjado; *sm.* color de naranja || **I.** rancio, ranciato; *sm.* il color ranciato. || **P.** alaranjado; *sm.* cor de lananja.

**Orangeade sf.** boisson faite de jus d'orange, de sucre et d'eau. || **G.** Pomeranzenwasser *n.* || **A.** orangeade. || **E.** naranjada. || **I.** aranciata. || **P.** lanranjada.

**Orangent sm.** confiture sèche, faite d'écorce d'orange. || **G.** eingemachte Pomeranzenschale *f.* || **A.** candied orange-peel. || **E.** dulce de cáscara de naranja. || **I.** aranciato. || **P.** doce de lananja.

**Oranger sm.** plante de la famille des aurantiacées (*Citrus*). || **G.** Pomeranzenbaum *m.* || **A.** orange-tree. || **E.** naranjo. || **I.** arancio, melarancio. || **P.** lanranjeira.

**Oranger, ère s.** celui, celle qui vend des oranges. || **G.** Orangenhändler (*in*). || **A.** orange-man, woman. || **E.** naranjero || **I.** venditore d'arancio. || **P.** vendedor de lanranjas.

**Orangerie sf.** serre pour les oranges, pour les arbres qu'il faut rentrer pendant l'hiver. || **G.** Gewächshaus *n* für Orangebäume. || **A.** orangery. || **E.** naranjal, invernadero. || **I.** aranciara, aranciata. || **P.** lanranjal, po nar, estufa.

**Orang-outang sm.** singe de la famille des anthromorphes (*Satyryrus-orang*). || **G.** Orang-Outang, Waldmensch *m.* || **A.** orang-outang. || **E.** orangután. || **I.** orangotango. || **P.** orangotango.

**Orateur sm.** celui qui compose, qui prononce un discours, des discours. || **G.** Redner *m.* || **A.** orator, speaker. || **E.** orador. || **I.** oratore. || **P.** orador.

**Oratoire adj.** qui appartient à l'orateur, à l'éloquence. || **G.** rednerisch, oratorisch. || **A.** oratorial, oratorial. || **E.** oratorio. || **I.** oratorio. || **P.** oratorio.

**Oratoire sm.** petite chapelle particulière; congrégation religieuse. || **G.** Betzimmer *n*; Orden *m* des Oratoriums. || **A.** oratory. || **E.** oratorio. || **I.** oratorio, cappella. || **P.** oratorio.

**Oratoirement adv.** d'une manière oratoire. || **G.** rednerisch. || **A.** oratorically. || **E.** oratoriamente. || **I.** oratoriamente. || **P.** oratoriamente, eloquentemente.

**Oratorien sm.** membre de

la congrégation de l'Oratoire. || **G.** Oratorianer, Bruder, Priester vom Oratorium *m.* || **A.** oratorian. || **E.** miembro de la congregación del Oratorio. || **I.** padre dell'Oratorio. || **P.** oratorio.

**Oratorio sm.** espèce de drame lyrique dont le sujet est toujours religieux. || **G.** Oratorium *n.* || **A.** oratorio. || **E.** oratorio. || **I.** oratorio. || **P.** oratoria.

**Orbe sm.** espace parcouru par une planète qui tourne autour du soleil. || **G.** Laufbahn *f.* || **A.** orb. || **E.** orb. || **I.** orb. || **P.** orb.

**Orbiculaire adj.** qui est, qui va en rond. || **G.** kreisförmig, rund. || **A.** orbicular, orbic. || **E.** orbicular. || **I.** orbicolare. || **P.** orbicular.

**Orbiculairement adv.** en rond. || **G.** im Kreise, in die Runde. || **A.** orbicularly. || **E.** orbicularmente, circularmente. || **I.** in giro, in cerchio. || **P.** orbicularmente, circularmente.

**Orbitaire adj.** qui a rapport à l'orbite de l'œil. || **G.** Augenhöhlen-... || **A.** orbital. || **E.** orbitario. || **I.** orbitario. || **P.** orbitario.

**Orbite sf.** courbe que décrit une planète autour du soleil, cavité dans laquelle l'œil est placé. || **G.** Planetenbahn; Augenhöhle *f.* || **A.** orbit. || **E.** orbita. || **I.** orbita. || **P.** orbita.

**Orcanète sf.** plante de la famille des borraginées (*anchusa tinctoria*). || **G.** Ochsenzunge *f.* || **A.** alkanet, orchanet. || **E.** orcaneta. || **I.** orcanetto, ancusa. || **P.** orcaneta.

**Orcanète sf.** orcanete.

**Orchestration sf.** action d'orchestrer, de diriger un orchestre. || **G.** Einrichten *n* für das Orchester, Einrichtung, Zusammensetzung *f* des Orchesters; Kunst, ein Orchester zu leiten. || **A.** orchestration, instrumentation. || **E.** combinación de una orquesta; arreglo para la orquesta, acción de combinar y escribir las partes de orquesta. || **I.** orchestrazione; ordinamento, disposizione delle parti di un'orchestra; arte di disporre o di ordinare un'orchestra. || **P.** orches-ração, instrumentação.

**Orchestre sm.** au théâtre, réunion de tous les musiciens; espace de plain-pied situé entre les musiciens et le parterre. || **G.** Musikchor; Orchester, Parkett *n.* || **A.** orchestra. || **E.** orquesta. || **I.** orchestra. || **P.** orchestra; superior, cadeiras.

**Orchestre va.** combiner pour l'orchestre les diverses parties d'une composition musicale. || **G.** für Orchester at-

rangieren, instrumentieren. || **A.** to score. || **E.** orquestrar, arreglar para la orquesta, escribir las partes de orquesta. || **I.** orchestrate; disporre, scrivere le parti per l'orchestra. || **P.** orchestrar, instrumentar.

**Orchidées** *sf. pl.* famille de plantes monocotylédones, ayant pour type le genre *orchis*. || **G.** Orchideen *f. pl.* || **A.** orchidaceæ, orchidæ. || **E.** orchidaceas. || **I.** orchidee. || **P.** orchidaceas.

**Orchis** *sf.* genre de plantes, type de la famille des orchidées. || **G.** Knabenkraut *n.* || **A.** orchis. || **E.** orquide. || **I.** orchide. || **P.** orchide.

**Ordalie** *sf.* épreuve judiciaire appelée aussi *Jugement de Dieu* (au Moyen âge). || **G.** Unschildsprube *f.*, Gottesurteil *n.* || **A.** ordeal. || **E.** ordalia. || **I.** ordalia. || **P.** ordalia.

**Ordinaire** *adj.* qui est dans l'ordre habituel des choses; accoutumé, vulgaire, médiocre; *sm.* ce qu'on a coutume de faire; ce qu'on sert habituellement à un repas, aux repas des soldats; l'évêque du diocèse; à l'—, à la manière accoutumée. || **G.** gewöhnlich, regelmässig; alltäglich, einfach, ordinar; *sm.* das Gewöhnliche; Hausmannskost, Portion *f.*; Diöcesanbischof *m.*; à l'—, gewöhnlich. || **A.** ordinary; *sm.* usual practice; ordinary; à l'—, as usual. || **E.** ordinario, común; vulgar, trivial, basto; *sm.* ordinario, lo que acostumbra hacer una persona; el gasto diario de una casa, mayormente el de la comida; el obispo ó prelado diocesano; à l'—, ordinariamente, segun costumbre. || **I.** adj. et s. ordinario, solito, consueto, volgare; à l'—, al solito, di consueto. || **P.** ordinario, usual; vulgar; mediocre; *sm.* o costume, o usual; passadio, comida, o alimento habitual, rancho dos soldados; bispo diocesano; à l'—, segundo o costume.

**Ordinairement** *adv.* le plus souvent. || **G.** gewöhnlich. || **A.** ordinarily, usually. || **E.** ordinariamente, por lo común. || **I.** ordinariamente. || **P.** ordinariamente.

**Ordinal**, *e adj.* qui détermine le rang, l'ordre. || **G.** Ordinal... || **A.** ordinal. || **E.** ordinal. || **I.** ordinale. || **P.** ordinal.

**Ordinand** *sm.* qui se présente à l'ordination. || **G.** der zu ordinierend Geistliche. || **A.** he who is to be ordained, a candidate for holy orders. || **E.** ordenando. || **I.** ordinando. || **P.** ordinando.

**Ordinant** *sm.* l'évêque qui confère les ordres sacrés. || **G.** ordinierender, Weih-Bischof

*m.* || **A.** ordaining bishop. || **E.** ordenante. || **I.** ordinante. || **P.** ordenante.

**Ordination** *sf.* action de conférer les ordres sacrés. || **G.** Erteilung *f.* der Priesterweihe. || **A.** ordination. || **E.** ordenación. || **I.** ordinazione. || **P.** ordenação.

**Ordo** *sm.* livret qui indique la manière dont on doit faire et réciter l'office de chaque jour. || **G.** katolischer Kirchen (dienst-) Kalender. || **A.** ordo. || **E.** añalejo. || **I.** libretto per l'ufficio divino. || **P.** calendario ecclesiastico.

**Ordonnance** *sf.* mise en ordre; règlement, ordre de l'autorité; avis écrit du médecin; planton de cavalerie chargé de porter des ordres ou des dépêches; soldat qui sert de domestique à un officier; ordre donné à un trésorier de payer une somme déterminée; habit d'—, habit d'uniforme. || **G.** Anordnung, Ordnung; Verordnung, Verfügung *f.*; Rezept *n.*; Ordonanz; Anweisung *f.*; habit d'—, Uniform, Montur *f.* || **A.** ordering, order; prescription; orderly; order; habit d'—, regimentals. || **E.** ordenanza; órden, disposición, arreglo; mandamiento, edicto, reglamento, bando, decreto; receta; ordenanza; asistente; libramiento, órden de pago; ha'il d'—, uniforme de ordenanza. || **I.** ordinanza; ordine, disposizione; regolamento, editto, legge; ricetta, prescrizione; mandato, ordine di pagamento; habit d'—, vestito uniforme, divisa. || **P.** ordern, disposiçao, arranjo; lei, edicto, decreto, regulamento, edital, mandado; receita; ordenança; camarada; ordern de pagamento; habit d'—, uniforme militar ou de certos funcionarios.

**Ordonnement** *sm.* action d'ordonner. || **G.** Zahlungs-Anweisung *f.* || **A.** passing order for payment. || **E.** órden de pago. || **I.** ordne di pagamento. || **P.** ordern de pagamento.

**Ordonner** *va.* donner à un trésorier l'ordre d'effectuer un paiement. || **G.** zur Bezahlung anweisen. || **A.** to pass (for payment). || **E.** autorizar el pago, poner el pagueuse, dar órden de pago. || **I.** scrivere, fare un mandato di pagamento. || **P.** passar ordern de pagamento, pôr o pague-se n'uma conta apresentada para pagamento.

**Ordonnateur** *sm.* celui qui ordonne, dispose. || **G.** Anórderer *m.* || **A.** orderer. || **E.** ordenador. || **I.** ordinatore. || **P.** ordenador.

**Ordonnée** *sf.* ligne droite tirée d'un point d'une courbe,

perpendiculairement à son axe. || **G.** Ordinate *f.* || **A.** ordinate. || **E.** ordenada. || **I.** ordinata. || **P.** ordenada.

**Ordonner** *va.* disposer, mettre en ordre; donner un ordre, commander; prescrire un remède; conférer les ordres sacrés; *vn.* donner un ordre. || **G.** anordnen, ordnen, einrichten; vorschreiben, befehlen; vorschreiben, ordnieren, weihen; *vn.* verfügen || **A.** to order; to prescribe; to ordain; *vn.* to dispose of. || **E.** ordenar; recetar; *vn.* ordenar, mandar, dispôr. || **I.** ordinare, disporre, porre in ordine; comandare; prescrivere; conferir gli ordini; *vn.* ordinare, comandare, disporre. || **P.** ordenar, pôr em ordern; mandar; prescrever, recetar; conferir ordens sacras; *vn.* mandar, determinar, dispôr.

**Ordre** *sm.* disposition des choses suivant la place qui leur convient; discipline, fonctionnement régulier d'un État, d'une administration; organisation réglée; règle établie; compagnie dont les membres font vœu de vivre sous certaines règles; compagnie de chevalerie; commandement; un des sept sacrements; mot d'—, parole servant à faire reconnaître des amis, des soldats, etc. || **G.** Reihenfolge, Ordnung; gesetzliche Einrichtung, Gesetzmässigkeit; Regelmässigkeit *f.*; Orden; Befehl *m.*; Priesterweihe *f.*; mot d'—, Losung, Parole *f.* || **A.** order; orders; mot d'—, parole, pass-word. || **E.** órden; mot d'—, santo y seña. || **I.** ordine; comando; mot d'—, parola d'ordine, tessera. || **P.** ordern; mot d'—, o santo e a seña.

**Ordure** *sf.* excréments, chose malpropre; *fig.* parole, écrit obscène. || **G.** Unflut, Kot, Nurat *m.* || **A.** excrements; ordure; obscenity, nasty thing. || **E.** excremento, porqueria, immundicia, basura; obscenidad, indecencia. || **I.** escremento, immondizia, lordura; oscenità. || **P.** excremento, imundicie, porcaria, sujidade; palavrás, aççoes, escriptos obscenos.

**Ordurier**, *fiere adj.* et s. qui se plat dans l'ordure; qui contient des ordures, des choses obscènes. || **G.** unflütig, zotig, schmutzig; Zotenreisser *m.* || **A.** filthy, ribald, obscene. || **E.** licencioso, torpe, obsceno, indecente, deshonesto, puerco. || **I.** sboccato, disonesto, osceno, sozzo; uom o osceno, disonesto. || **P.** desbocado, obsceno, indecente, torpe, deshonesto.

**Orée** *sf.* lisière d'un bois. || **G.** Rand, Saum *m.* || **A.** wood-side, out-skirts (of a wood). || **E.** orilla, borde, linde de un

bosque. || **I.** estremità, confine di un bosco. || **P.** borda, orla de un bosque.

**Orellard** *sm.* chauve-souris de la famille des vespertilionides (*plecotus auritus*). || **G.** langohrige Fledermaus *m.* || **A.** long-eared bat. || **E.** orejudo común. || **I.** pipistrello orecchiuto. || **P.** morcego orelhudo.

**Orellard, e adj.** qui a les oreilles longues. || **G.** lang-, schlaff-ohrig. || **A.** lop-eared. || **E.** orejudo. || **I.** orecchiuto. || **P.** orelhudo.

**Oreille** *sf.* organe de l'ouïe; partie extérieure du conduit auditif; *fig.* le sens de l'ouïe. || **G.** Ohr; Gehör *n.* || **A.** ear. || **E.** oreja; oído. || **I.** orecchia; orecchio. || **P.** oreilha; concha auditiva; ouvido.

**Oreille d'ours** *sf.* plante de la famille des primulacées (*primula auricula*). || **G.** Auri-*kel* *f.* || **A.** bear's ear. || **E.** oreja de oso. || **I.** orecchia d'orso, cortusa. || **P.** oreilha de urso.

**Oreiller** *sm.* coussin sur lequel on repose sa tête quand on est couché. || **G.** Kopfkissen *n.* || **A.** pillow. || **E.** almohada. || **I.** guanciaie, capezzale. || **P.** traveseiro, cabeceira.

**Oreillette** *sf.* chacune des deux cavités du cœur. || **G.** Herzohr *n.* || **A.** auricle. || **E.** auricula. || **I.** orecchietta. || **P.** auricula.

**Oreillon** *sm.* gonflement inflammatoire du tissu lamineux qui entoure la glande parotide. || **G.** Ziegenpeter *m.* || **A.** swelling of the almonds of the ear, mumps. || **E.** inflamación de la parótida. || **I.** orecchione. || **P.** inflamação do tecido que cerca a glandula parotida.

**Oreître** *sm.* fabricant, marchand d'objets de luxe en or ou en argent. || **G.** Goldschmied, Goldarbeiter *m.* || **A.** goldsmith, silversmith. || **E.** platero. || **I.** orificia, orafa. || **P.** ourives.

**Oreîtrerie** *sf.* art, commerce de l'oreître; ouvrage fait par l'oreître. || **G.** Goldarbeiterkunst; Goldschmiedsware *f.* || **A.** goldsmith's art; gold and silver goods. || **E.** plateria, orfebreria. || **I.** orificeria. || **P.** ourivesaria.

**Oreître** *sf.* oiseau de la famille des accipitrides (*haliaetus albicilla*), appelé aussi *aigle de mer*, *huard*, *pyrgargue*. || **G.** deutscher See- od. Fischadler *m.* || **A.** osprey, sea-eagle. || **E.** quebrantahuesos. || **I.** frosone. || **P.** xofrango, quebranta osso, brita ossos.

**Organe** *sm.* partie d'un corps destinée à remplir certaines fonctions; *fig.* partie d'un appareil, d'une machine; voix, personne, livre, journal, par l'intermédiaire desquels on ex-

prime ses idées, ses volontés. || **G.** Organ *n.*; Sprecher, Vertreter *m.*, Zeitung *f.* || **A.** organ, orator. || **E.** órgano; voz, periódico. || **I.** organo. || **P.** organ.

**Organique** *adj.* qui a des organes; qui attaque les organes; qui a rapport à l'organisation. || **G.** organisch. || **A.** organic, organical. || **E.** orgánico. || **I.** organico. || **P.** organico.

**Organisation** *sf.* action d'organiser; état de ce qui est organisé; manière dont une chose est organisée. || **G.** Organisation, Einrichtung *f.*; Organismus *m.* || **A.** organization. || **E.** organización. || **I.** organizzazione. || **P.** organização.

**Organiser** *va.* disposer des organes de manière à les faire fonctionner régulièrement; *fig.* donner à un établissement une forme réglée; disposer avec méthode, arranger. || **G.** organisieren, einrichten. || **A.** to organize. || **E.** organizar. || **I.** organizzare. || **P.** organizar.

**Organisme** *sm.* ensemble des fonctions exécutées par les organes; ensemble des organes. || **G.** Organismus *m.* || **A.** organism. || **E.** organismo. || **I.** organismo. || **P.** organismo.

**Organiste** *s.* celui, celle qui joue, qui touche de l'orgue. || **G.** Organist (in), Orgelspieler (in). || **A.** organist. || **E.** organista. || **I.** organista. || **P.** organista.

**Orge** *sf.* plante de la famille des graminées; le grain de cette plante. || **G.** Gerste *f.* || **A.** barley. || **E.** cebada. || **I.** orzo. || **P.** cevada.

**Orgeat** *sm.* sirop d'amandes; boisson préparée avec ce sirop. || **G.** Mandelmilch, Orgeade *f.* || **A.** orgeat. || **E.** horchata. || **I.** orzata, semata. || **P.** orchata.

**Orgelet** *sm.* petite tumeur à la paupière. || **G.** Gerstenkorn *n.* || **A.** styte. || **E.** orzuelo. || **I.** orzaiuolo, bottoncino che viene sulla palpebre. || **P.** torçol.

**Orgie** *sf.* débauche de table. || **G.** Orgie *f.*; Trinkgelage *n.* || **A.** orgies, drunken revelry. || **E.** orgia. || **I.** orgia. || **P.** orgia.

**Orgue** *sm.* instrument de musique à vent, avec clavier, composé de tuyaux et de soufflets; le lieu où se trouve placé l'orgue. || **G.** Orgel *f.* || **A.** organ. || **E.** organo. || **I.** organo. || **P.** organ.

**Orgueil** *sm.* opinion trop avantageuse que l'on a de soi-même. || **G.** Stolz, Hochmut *m.* || **A.** pride. || **E.** orgullo. || **I.** orgoglio. || **P.** orgulho.

**Orgueilleux, euse** *adj.* qui a de l'orgueil; qui est inspi-

ré par l'orgueil; s. personne orgueilleuse. || **G.** stolz, hochmütig; s. der (die) Hochmütige, Stolz. || **A.** proud; proud person. || **E.** orgulloso. || **I.** orgoglioso. || **P.** orgulhoso.

**Orient** *sm.* point du ciel où le soleil semble se lever; celui des 4 points cardinaux qui correspond au point de l'horizon où le soleil semble se lever aux équinoxes; pays situés à l'Orient. || **G.** Osten, Morgen *m.*; Morgenland *n.* || **A.** Orient. || **E.** oriente. || **I.** oriente, levante. || **P.** oriente.

**Oriental, e** *adj.* qui est situé à l'Orient; qui appartient à l'Orient. || **G.** östlich, orientalis, morgenländisch. || **A.** east, oriental. || **E.** oriental. || **I.** orientale. || **P.** oriental.

**Orientaliste** *sm.* celui qui étudie, qui connaît les langues orientales. || **G.** Orientalist *m.* || **A.** orientalist. || **E.** orientalista. || **I.** orientalista. || **P.** orientalista.

**Orienter** *va.* déterminer les points cardinaux; disposer d'une certaine manière d'après la direction des points cardinaux; s'—, *vr.* reconnaître la position des points cardinaux; *fig.* reconnaître, examiner avec soin les différentes faces d'une affaire. || **G.** nach den vier Himmelsgegenden richten; einrichten, aufstellen; s'—, sich orientieren, sich zurecht finden; sich besinnen. || **A.** to give the right direction to; to set towards the east; s'—, to find one's way, to ascertain one's position. || **E.** orientar; encaminar à uno; señalarle su rumbo; s'—, orientarse. || **I.** orientare; s'—, orizzontarsi. || **P.** orientar; indicar o rumo; s'—, orientar-se.

**Orifice** *sm.* ouverture. || **G.** Oeffnung, Mündung *f.* || **A.** orifice, opening, mouth. || **E.** orificio. || **I.** orifizio. || **P.** orificio.

**Oriflamme** *sf.* anc. bannière des rois de France. || **G.** Oriflamme *f.* || **A.** oriflamme, oriflamb. || **E.** oriflamma. || **I.** oriflamma. || **P.** auriflamma.

**Originare** *adj.* qui tire son origine; que l'on tient de son origine. || **G.** herkommend, ursprünglich; gebürtig. || **A.** native, proceeding; original, primitive. || **E.** originario. || **I.** originario. || **P.** originario, descendente, procedente, proveniente.

**Originellement** *adv.* à l'origine, primitivement. || **G.** ursprünglich, anfänglich. || **A.** originally, primitively. || **E.** originariamente, primitivamente. || **I.** originariamente. || **P.** originariamente, primitivamente.

**Original, e** *adj.* qui n'a pas été copié; particulier à



quelqu'un, qui n'est pas inspiré par la vue d'un modèle; dont le caractère est singulier, bizarre; *sm.* ce qui est original; manuscrit, tableau qui n'est pas une copie, etc.; figure, personne dont on fait le portrait; personne singulière, bizarre. || *G.* originell, nicht nachgeahmt, neu; wunderlich, sonderbar; *sm.* Original, Modell, Vorbild *n.*; Sonderling *m.* || *A.* original; eccentric, odd, strange; *sm.* original; eccentric person. || *E.* orjinal. || *I.* originale. || *P.* original.

**Originalité** *sf.* caractère de ce qui est original. || *G.* Originalität, Ursprünglichkeit *f.* || *A.* originality. || *E.* originalidad. || *I.* originalità || *P.* originalidade.

**Origine** *sf.* principe, cause première, commencements d'une chose; extraction d'une famille, d'une personne. || *G.* Ursprung, Anfang *m.*; Herkunft, Abstammung *f.* || *A.* origin. || *E.* origen. || *I.* origine. || *P.* origem.

**Original, elle** *adj.* qui vient de l'origine, qui remonte à l'origine. || *G.* ursprünglich, angeboren, anerschaffen. || *A.* original, primitive, || *E.* original. || *I.* originale. || *P.* original, primitivo.

**Oripeau** *sm.* lame de cuivre mince imitant l'or; broderie, étoffe de faux or; *fig.* tout ce qui n'a qu'un faux brillant. || *G.* Rauschgold *n.*; Flitter-staat; -kram *n.*, -werk *n.* || *A.* tinsel. || *E.* oropel. || *I.* orpello. || *P.* ouropel.

**Orme** *sm.* plante de la famille des ulmées (*fulmus campestris*). || *G.* Ulme *f.* || *A.* elm. || *E.* olmo. || *I.* olmo. || *P.* ulmeiro, ulmo.

**Ormeau** *sm.* jeune orme. || *G.* junge Ulme *f.* || *A.* young elm. || *E.* olmillo. || *I.* olmetto. || *P.* ulmeiro ainda novo.

**Ornement** *sm.* tout ce qui orne, tout ce qui embellit. || *G.* Verzierung, Zierde *f.*, Schmuck *m.* || *A.* ornament. || *E.* ornamento, adorno. || *I.* ornamento, adornamento, fregio. || *P.* ornamento, adorno.

**Orner** *va.* parer, embellir au moyen d'ornements. || *G.* zieren, schmücken. || *A.* to adorn, to embellish, to set off. || *E.* ornar, adornar, hermosear. || *I.* ornare, fregiare. || *P.* ornar, adornar, aformosear.

**Ornière** *sf.* trace que les roues des voitures laissent dans les chemins; *fig.* vieille habitude. || *G.* Gleis *n.*, Wagenspur *f.*; Schendrian *m.* || *A.* rut; track, path. || *E.* carril, rodada; rutina, costumbre, opinión inveterada. || *I.* rotaia; abitudina. || *P.* carril, carreiro, rodjira; rotina, costumeira, ramerrão.

**Orpailleur** *sm.* celui qui recueille l'or en paillettes dans le sable des rivières. || *G.* Goldwäscher *m.* || *A.* gold-searcher. || *E.* artesano que saca de los rios los granitos de oro que corren con las aguas. || *I.* chi cerca pagliuole d'oro nei fiumi. || *P.* o que apanha palhetas de ouro na areia dos rios.

**Orphelin, e** *s.* enfant qui a perdu ou son père, ou sa mère, ou tout les deux. || *G.* Waise *f.*, Waisenkind *n.* || *A.* orphan. || *E.* huérfano. || *I.* orfano. || *P.* orpham.

**Orteil** *sm.* doigt du pied, et particulièrement le gros doigt. || *G.* Zehe, grosse Zehe *f.* || *A.* toe, big toe. || *E.* dedo del pie y particularmente el pulgar. || *I.* pollice del piede. || *P.* artelho.

**Orthodoxe** *adj.* conforme à la bonne doctrine, à la croyance officielle. || *G.* richtiggläubig, orthodox. || *A.* orthodox. || *E.* ortodoxo. || *I.* ortodosso. || *P.* ortodoxo.

**Orthodoxie** *sf.* caractère de ce qui est orthodoxe. || *G.* Rechtgläubigkeit *f.* || *A.* orthodoxy. || *E.* ortodoxia. || *I.* ortodossia. || *P.* ortodoxia.

**Orthographe** *sf.* art d'écrire correctement, conformément aux règles de la grammaire. || *G.* Orthographie *f.* || *A.* orthography. || *E.* ortografía. || *I.* ortografia. || *P.* orthographia.

**Orthographie** *sf.* élévation d'un bâtiment (sur le papier). || *G.* Aufriss, Standriss *m.* || *A.* orthography. || *E.* ortografía. || *I.* ortografia, la parte innalzata di una fabbrica. || *P.* orthographia.

**Orthographeur** *va.* écrire suivant les règles de l'orthographe. || *G.* nach orthographischen Regeln schreiben. || *A.* to spell. || *E.* ortografiar. || *I.* ortografizzare. || *P.* orthographar.

**Orthographique** *adj.* qui appartient à l'orthographe. || *G.* orthographisch. || *A.* orthographic, orthographical. || *E.* ortográfico. || *I.* ortografico. || *P.* orthographico.

**Orthopédie** *sf.* art de corriger ou de prévenir dès l'enfance les difformités ou les infirmités. || *G.* Heilkunst der körperlichen Bildungsfehler, Orthopädie *f.* || *A.* orthopedy. || *E.* ortopedia. || *I.* ortopedia. || *P.* orthopedia.

**Orthopédique** *sm.* qui appartient à l'orthopédie. || *G.* orthopädisch. || *A.* orthopedic. || *E.* ortopédico. || *I.* ortopedico. || *P.* ortopedico.

**Ortie** *sf.* plante de la famille des urticées. || *G.* Brennnessel *f.* || *A.* nettle. || *E.* ortiga. || *I.* ortica. || *P.* urtiga.

**Ortolan** *sm.* o'seau de la famille des fringillides (*emberiza hortulana*). || *G.* Fetzammer *m.* || *A.* ortolan. || *E.* hortelano. || *I.* ortolano. || *P.* hortelão, cenchrano.

**Orvet** *sm.* serpent de la famille des scincoidiens (*anguis fragilis*). || *G.* Blindschleiche *f.* || *A.* slow-worm. || *E.* culebra vidriosa. || *I.* lucignola, sofluga. || *P.* colubrina, cobreiro quebradço.

**Orvietan** *sm.* médicament que vendent des charlatans. || *G.* Theriak *m.*, Panacee *f.* || *A.* orvietan. || *E.* orvietán, electuario. || *I.* orvietano. || *P.* orvietão.

**Os** *sm.* partie dure et solide qui forme la charpente du corps de l'homme, des animaux vertébrés. || *G.* Knochen *m.*, Bein *n.* || *A.* bone. || *E.* hueso. || *I.* osso. || *P.* osso.

**Oscillation** *sf.* mouvement alternatif dans un sens et dans un autre. || *G.* Schwingung *f.*, Oszillieren *n.* || *A.* oscillation. || *E.* oscilación. || *I.* oscillazione. || *P.* oscilación.

**Oscillatoire** *adj.* qui est de la nature des oscillations. || *G.* schwingend, oszillierend. || *A.* oscillatory. || *E.* oscilatorio. || *I.* oscillatorio. || *P.* oscillatorio.

**Osciller** *vn.* se mouvoir alternativement dans un sens et dans un autre. || *G.* sich schwingen, Schwingung machen. || *A.* to oscillate. || *E.* oscillar. || *I.* oscillare. || *P.* oscillar.

**Osé, e** *adj.* qui a de l'audace, une mauvaie hardiesse. || *G.* kühn, keck, verwegen. || *A.* bold, daring. || *E.* osado, atrevido. || *I.* ardito, audace, impudente. || *P.* ousado, audaz, atrevido.

**Oseille** *sf.* plante de la famille des polygones (*rumex acetosa*). || *G.* Sauerampfer *m.* || *A.* sorrel. || *E.* acedera. || *I.* acetosa. || *P.* azeda.

**Osscelet** *sm.* petit os tiré du gigot, avec lequel jouent les enfants; petit os en général; tumeur osseuse au bas de la jambe du cheval. || *G.* Knöchel-spiel; Knöchlein *n.*; Exostose *f.* || *A.* knuckle-bones; ossicle; osscelet. || *E.* taba; huescillo; sobrehueso. || *I.* aliossi; ossetto; ossicino, osserello; soprasso. || *P.* ganiz; ossinho, ossiculo; sobressosso.

**Ouser** *va.* avoir la hardiesse, l'audace. || *G.* wagen, sich er-kühnen. || *A.* to dare, to venture. || *E.* osar, atreverse, tomarse la libertad de. || *I.* osare, ardire, permettersi di. || *P.* osuar, atreverse-se, tomar a liberdade de.

**Oserale** *sf.* lieu planté d'osiers. || *G.* Weidengebüsch

*n.* || **A.** osler-bed. || **E.** mimbrel-ral. || **I.** vincaia, vincheto. || **P.** vimero.

**Ostier** *sm.* plante de la famille des salicinées (*salix vitellina*). || **G.** Ban3-od. Korb-weide *f.* || **A.** osier. || **E.** mimbre. || **I.** vinco, vetrice. || **P.** vime, vimiero.

**Osmonde** *sf.* genre de fougères (*osmunda*). || **G.** Traubenfarf *m.* || **A.** osmund. || **E.** osmunda, género de helechos. || **I.** osmonda. || **P.** osmonda.

**Ossature** *sf.* l'ensemble des os d'un animal; *fig.* charpente. || **G.** Knochenbau *m*; Gerippe *n.* || **A.** animal or human frame. || **E.** esqueleto; armazón de un edificio. || **I.** ossatura. || **P.** ossatura, ossada, esqueleto, arcabouço.

**Osséments** *sm. pl.* os décharnés d'un corps mort. || **G.** Totenknochen *m. pl.* || **A.** bones || **E.** osamenta, los huesos. || **I.** ossame. || **P.** ossamenta, ossos descarnados.

**Osseux**, *euse* *adj.* qui est de la nature des os. || **G.** knochig, beinern. || **A.** osseous, bony. || **E.** osseo, huesoso. || **I.** osseo. || **P.** osseo, ossuoso.

**Ossification** *sf.* formation des os; changement des parties membraneuses et cartilagineuses en os. || **G.** Verknöcherung *f.* || **A.** ossification. || **E.** ossificación. || **I.** ossificazione. || **P.** ossificação.

**Ossifier** *va.* transformer en os. || **G.** verknöchern. || **A.** to ossify. || **E.** ossificar. || **I.** ossificare. || **P.** ossificar.

**Ossuaire** *sm.* lieu où l'on entasse des ossements; amas d'ossements. || **G.** Beinhaus *n.* || **A.** ossuary. || **E.** osario. || **I.** ossario. || **P.** ossario, ossuario.

**Ostensible** *adj.* qui peut être montré; que tout le monde peut voir; évident. || **G.** vorzeigbar, öffentlich, offen. || **A.** ostensible. || **E.** ostensible. || **I.** ostensibile. || **P.** ostensivel, ostensivo.

**Ostensoir** *sm.* pièce d'orfèvrerie pour l'exposition du Saint-Sacrement. || **G.** Monstranz *f.* || **A.** monstrance. || **E.** custodia, viril. || **I.** ostensorio. || **P.** custodia.

**Ostensoire** *sm.* ostensorio. || **Ostentation** *sf.* manière affectée de faire valoir son esprit, son mérite, sa fortune. || **G.** Brüsten, Grossthus *n*, Prahlerer *f.* || **A.** ostentation, vain display, show. || **E.** ostentación. || **I.** ostentazione. || **P.** ostentação.

**Ostéologie** *sf.* traité, connaissance des os. || **G.** Knochenlehre, Osteologie *f.* || **A.** osteology. || **E.** osteologia. || **I.** osteologia. || **P.** osteologia.

**Ostracisme** *sm.* jugement

par lequel le peuple athénien exilait pour dix ans un citoyen dont la réputation et la popularité pouvaient être un danger pour la liberté. || **G.** Scherbengericht *n.* || **A.** ostracismo. || **E.** ostracismo. || **I.** ostracismo. || **P.** ostracismo.

**Ostrogoth** *sm.* habitant de la Gothie orientale; *fam.* homme grossier, mal élevé. || **G.** Ostgote; Barbar *m.* || **A.** Ostrogoth; barbarian. || **E.** ostrogodo; hombre inculto, grosero. || **I.** ostrogoto; barbaro, rozzo, incivile. || **P.** ostrogodo; barbaro, selvagem, rude, incivil.

**Otage** *sm.* gage consistant surtout en personnes ou en villes, que l'on remet à un ennemi pour la sûreté de l'exécution d'un traité, d'une convention; personne dont un ennemi s'empare pour avoir des garanties. || **G.** Unterpfand *n*; Geisel *f*, Leibbürge *m.* || **A.** pledge, hostage. || **E.** rehen, rehens. || **I.** ostaggio, statico. || **P.** refem.

**Otalgie** *sf.* douleur d'oreille. || **G.** Ohrenscherz *m.* || **A.** otalgia, otalgia. || **E.** otalgia. || **I.** otalgia. || **P.** otalgia.

**Oter** *va.* tirer une chose de sa place; enlever, retirer. || **G.** weg-, fort- nehmen, weg-schaffen, weglegen. || **A.** to take away, to remove; to take off, to put off. || **E.** quitar. || **I.** togliere, torre, levare. || **P.** tirar.

**Ottomane** *sf.* grand siège sans dossier. || **G.** Ottomane *f*, Diwan *m* || **A.** ottoman. || **E.** otomana. || **I.** ottomana. || **P.** ottomana.

**Ou** *conj.* marque l'alternative; en d'autres termes. || **G.** oder, mith andern Worten. || **A.** or. || **E.** ó, ú. || **I.** o. || **P.** ou, de outro modo.

**Où** *adv.* en quel lieu; à quoi; duquel, dans lequel, par lequel; vers lequel. || **G.** wo, wohin, woran, worauf, etc., an welchem, welches, etc., auf welchem, welches, etc. || **A.** where, whither, at, in, to which, when. || **E.** donde, en donde, á donde; á qué, á qué estado, á qué situación, á qué punto, á qué extremo, en qué; en que, al que, á la que, á que, al cual, á la cual, á quien, en quien, con quien. || **I.** dove, ove, in qual parte, nel quale, in cui. || **P.** onde, em que sitio, em que logar, em que, en que cousa, a que, a que estado, ao qual, do qual, no qual, para onde, para que sitio, para que fim.

**Ouille** *sf.* nom donné aux fidèles par rapport à leurs supérieurs spirituels. || **G.** Schaf, Pfarkind *n.* || **A.** sheep, flock. || **E.** oveja. || **I.** pecorella. || **P.** ovelha.

**Ouais** *interj.* marque la

surprise. || **G.** eil potz tausend! || **A.** indeed! strangel bless me! || **E.** oigal hoiá cómo. || **I.** oh! oh! || **P.** oh! ah! oiá! com a fortuna!

**Ouate** *sf.* coton cardé. || **G.** Watte *f.* || **A.** wadding. || **E.** algodón en rama. || **I.** ovatta, bambagia, imbottitura. || **P.** algodão em rama.

**Ouate** *va.* garnir d'ouate. || **G.** wattieren. || **A.** to wad. || **E.** acolchar. || **I.** imbottire di cotone. || **P.** enchumacar, acolchoar.

**Oubli** *sm.* action d'oublier, manque de souvenir. || **G.** Vergessenheit, Vergesslichkeit *f.* || **A.** forgetting, forgetfulness. || **E.** olvido. || **I.** obbligo, dimenticanza. || **P.** olvido, esquecimento.

**Oublie** *sf.* pâtisserie mince roulée. || **G.** Hippe, Oblate *f.* || **A.** wafer. || **E.** barquillo, pasta delgada en figura de canuto. || **I.** cialdone, cialda. || **P.** canudo de massa delgada.

**Oublier** *va.* perdre le souvenir; laisser par inadvertance; ne pas songer; ne pas vouloir garder le souvenir. || **G.** vergessen. || **A.** to forget. || **E.** olvidar, omitir, descuidar. || **I.** obbliare, dimenticare, ommettere, trascurare, tralasciare. || **P.** olvidar, esquecer, omitir, descuidar, descutar.

**Oubliettes** *sf. pl.* cachot dans lequel on jetait des malheureux condamnés à la prison perpétuelle. || **G.** unterirdischer Kerker *m.* || **A.** oubliettes. || **E.** calabozo. || **I.** segreta, prigione sotterranea. || **P.** masmorra, enxovia.

**Oublieux**, *euse* *adj.* sujet à oublier. || **G.** leicht vergessend, vergesslich. || **A.** forgetful. || **E.** olvidadizo. || **I.** smemorato. || **P.** esquecedizo, esquecido.

**Ouest** *sm.* partie de l'horizon qui correspond au soleil couchant. || **G.** Westen, Abend *m.* || **A.** West. || **E.** oeste. || **I.** ponente, occidente. || **P.** oeste, poente, occidente.

**Oui** *adv.* qui affirme et est opposé à non; — *da*, certainement, vraiment; *un* — (*sm.*), une affirmation par oui. || **G.** ja, jawohl! — *da*, von Herzen gern; *un* — (*sm.*) Ja, Jawort *n.* || **A.** yes, ay; — *da*, indeed; *sm.* yes. || **E.** sí; — *da*, sí por cierto; *sm.* sí. || **I.** sí; — *da*, certo, senza dubbio; *sm.* sí. || **P.** sim; — *da*, certamente, sem duvida; *sm.* o sim.

**Où dire** *sm.* chose que l'on sait par l'avoir entendu raconter, sans l'avoir vue. || **G.** Hören-sagen, Gerede *n.* || **A.** hearsay. || **E.** rumores, voz que corre, lo que se sabe por dicho de otros. || **I.** uditá, quanto si sa per bocca altrui.

|| **P.** boato, rumor, noticia que corre.

**Ouïe** *sf.* celui des cinq sens par lequel on perçoit les sons; *pl.* organes de la respiration chez les poissons. || **G.** Gehör *n.*, -sinn *m.*; Kiemenöffnungen *f. pl.* || **A.** hearing; *pl.* gills. || **E.** oído; *pl.* agallas. || **I.** udito; *pl.* branchie. || **P.** ouvido; *pl.* guelras, branchias.

**Ouïr** *va.* écouter, entendre. || **G.** hören, anhören. || **A.** to hear. || **E.** oír. || **I.** udire, sentire, ascoltare. || **P.** ouvir, escutar.

**Oulistil** *sm.* singe de la famille des hapalides (*hapale jacchus*). || **G.** Uistiti, Eichhornaffe *m.* || **A.** ouistiti, marmoset. || **E.** tití. || **I.** uistiti, piccolo sa-goino di Maranhão. || **P.** uistiti, mico, sagui do Maranhão.

**Ouragan** *sm.* violente tem-pête. || **G.** Orkan, rasender Sturmwind *m.* || **A.** hurricane. || **E.** huracán. || **I.** uragano. || **P.** furacão.

**Ourdir** *va.* disposer les fils de la chaîne d'une étoffe sur une machine, pour le tissage; préparer secrètement, tramer, machiner. || **G.** anscheren, anstellen, einflechten; anzetteln, anspinnen. || **A.** to warp; to plot, to contrive. || **E.** urdir; tramar, maquinar. || **I.** ordire; tramare. || **P.** urdir; tramar, machinar.

**Ourdissage** *sm.* action d'ourdir pour le tissage. || **G.** Anzetteln, Aufscheren *n.* || **A.** warping. || **E.** urdidura. || **I.** orditura. || **P.** urdidura.

**Ourdisseur**, *cuse* *s.* celui, celle qui ourdit. || **G.** Zettler (*in*). || **A.** warper. || **E.** urdidor. || **I.** orditore. || **P.** urdidor.

**Ourdissoir** *sm.* instrument pour l'ourdissage. || **G.** Zettelzug, Scherrahmen *m.* || **A.** warp-beam. || **E.** urdidera. || **I.** orditojo. || **P.** urdideira, instrumento para urdir.

**Ourler** *va.* faire un ourlet. || **G.** säumen. || **A.** to hem. || **E.** orlar, repulgar, hacer un dobladillo. || **I.** orlare. || **P.** orlar, abainhar.

**Ourlot** *sm.* repli cousu au bord d'une étoffe. || **G.** Saum *m.* || **A.** hem. || **E.** dobladillo, repulgo, ribete. || **I.** orlo. || **P.** bainha, orla, debrum.

**Urs** *sm.* carnivore type de la famille des ursides (*ursus*); *fig.* homme peu sociable. || **G.** Bär *m.* || **A.** bear. || **E.** oso; hombre hurafío, que huye la sociedad. || **I.** orso; uomo sgarbato. || **P.** urso; homem insociável.

**Ourse** *sf.* femelle de l'ours; nom de deux constellations de l'hémisphère boréal. || **G.** Bärin *f.*; der Grosse, Kleine Bär. || **A.** shebear; Bear,

Ursa. || **E.** osa. || **I.** orsa. || **P.** ursa.

**Ursin** *sm.* zoophyte à co-queue: armé de pointes (*echinus*). || **G.** Seigel *m.* || **A.** sea-urchin. || **E.** orizo de mar. || **I.** echino, riccio di mare. || **P.** echino, ouriço do mar.

**Ursou** *sm.* petit de l'ours. || **G.** junger Bär *m.* || **A.** young bear. || **E.** osezno, el cachorro de la osa. || **I.** orsacchiotto, orsacchino. || **P.** ursozinho, urso novo.

**Outarde** *sf.* oiseau de la famille des alcedorides (*otis tarda*). || **G.** Trappe *f.* || **A.** bustard. || **E.** avutarda. || **I.** attarda. || **P.** abetarda.

**Outardeau** *sm.* petit de l'outarde. || **G.** junge Trappe *m.* || **A.** young bustard. || **E.** pollo de la avutarda. || **I.** ottarda giovane. || **P.** abetarda nova.

**Outil** *sm.* instrument de travail. || **G.** Handwerkszeug, Gerät *n.* || **A.** tool, implement. || **E.** herramienta. || **I.** utensile, ordigno, strumento. || **P.** ferramenta.

**Outilage** *sm.* ensemble des outils nécessaires à une fabrication, à une industrie. || **G.** Gerät *n.*, Werkzeuge *n. pl.* || **A.** set of tools, implements. || **E.** herramienta. || **I.** ferrareccia, masserizia, strumenti. || **P.** ferramenta.

**Outils** *vn.* garnir, four-nir d'outils. || **G.** mit Werkzeugen ausrüsten. || **A.** to supply with tools. || **E.** proveer de herramientas. || **I.** provvedere di utensili. || **P.** prover de ferramentas.

**Outrage** *sm.* injure, in-sulte très grave. || **G.** schwere Beleidigung *f.* || **A.** outrage. || **E.** ultraje, afrenta. || **I.** oltraggio, ingiuria. || **P.** ultraje, injúria, ofensa grave.

**Outrageant**, *e adj.* qui outrage. || **G.** beleidigend, beschimpfend. || **A.** insulting, outrageous. || **E.** injurioso, afrentoso. || **I.** oltraggiante. || **P.** ultrajante.

**Outrager** *va.* offenser par un outrage; *fig.* porter atteinte à. || **G.** gröblich beleidigen; frech angreifen, tief kränken. || **A.** to outrage. || **E.** ultrajar, injuriar. || **I.** oltraggiare. || **P.** ultrajar, injuriar.

**Outrageux**, *cuse adj.* qui outrage, qui fait outrage. || **G.** schmachvoll, beschimpfend. || **A.** outrageous. || **E.** ultrajoso, injurioso. || **I.** oltraggioso. || **P.** ultrajoso, injurioso.

**Outrance** (**A'**) *loc. adv.* à l'excès; combat à—, jusqu'à la mort. || **G.** äusserst, auf's äusserste; combat à—, auf Leben und Tod. || **A.** beyond measure, to the utmost; combat

à—, mortal fight. || **E.** hasta el extremo; combat à—, combate sin tregua ni merced, à muerte. || **A.** ad oltranza; combat à—, combattimento a morte. || **P.** a todo o transe, a mais não poder ser; combat à—, duelo de morte.

**Outre** *sf.* peau de bouc préparée pour le transport des liquides. || **G.** (Wein-, Oel-) Schlauch *m.* || **A.** leather bottle. || **E.** odre, pellejo, bota de cuero. || **I.** otro. || **P.** odre.

**Outre** *prép.* au delà de; *adv.* plus loin; *en—*, de plus; — *mesure*, avec excès; sans raison. || **G.** Über-, jenseit (*sa*); *adv.* über (eine Summe etc. hinaus); *en—*, ausserdem; — *mesure*, übermäßig, unbändig. || **A.** beyond; *adv.* farther, further; *en—*, besides; — *measure*, beyond all measure. || **E.** *prép.* et *adv.* allende, de la parte de allá, más allá; ultra; *en—*, ademas, sobre esto; — *measure*, con exceso, desmesuradamente. || **I.** oltre, oltra, al di là; *adv.* oltre, più in là, più innanzi; *en—*, inoltre; — *measure*, oltremodo. || **P.** *prép.* et *adv.* além, além de, da parte de lá de; independentemente de; por cima de; mais longe, mais para deante; *en—*, demais, além d'isso, ainda em cima; — *measure*, desmesuradamente.

**Outré**, *e adj.* excessif, exagéré, mis hors de soi, irrité. || **G.** übertrieben, überspannt; ausser sich, entrüstet. || **A.** excessive, exaggerated; out of patience, exasperated. || **E.** eccessivo, exagerado; exasperado, irritado. || **I.** eccessivo; esagerato; irritato. || **P.** eccessivo, exagerado; arrebatado, irado, furioso.

**Outrecuidance** *sf.* confiance excessive en soi-même. || **G.** Uebermut *m.*, Verwegenheit *f.* || **A.** audacity; presumption. || **E.** jactancia, presunción. || **I.** tracotanza. || **P.** presumpção, jactancia, fatuidade.

**Outrecuidant**, *e adj.* qui a trop de confiance en lui-même. || **G.** übermütig, keck, ver-wegen. || **A.** overweening, presumptuous. || **E.** presuntuoso, jactancioso. || **I.** tracotante. || **P.** presumpçoso, fatuo, jactancioso.

**Outrément** *adv.* d'une manière outrée. || **G.** ausserordentlich, übermässig. || **A.** excessively, beyond measure. || **E.** extremadamente, desafortadamente. || **I.** eccessivamente. || **P.** eccessivamente, exageradamente.

**Outremere** *sm.* couleur bleu d'azur. || **G.** Ultramarin *n.* || **A.** ultramarine. || **E.** ultramar. || **I.** oltremare, azzurro. || **P.** azul ultramarino.

**Outrepasser** *va.* dépasser

ser les limites, aller au delà. || **G.** überschreiten. || **A.** to go beyond, to exceed, to overstep. || **E.** traspasar, exceder, pasar los límites. || **I.** oltrepassare, eccedere. || **P.** ultrapassar, exceder.

**Outrer** *va.* pousser à l'ex-cès; offenser grièvement; pousser la patience à bout. || **G.** übertreiben, überspannen; bis zum Aeussersten reizen. || **A.** to carry too far, to exaggerate; to exasperate, to incense. || **E.** extremar, exceder, llevar extremo, exagerar; cñender à uno gravemente; apurar su paciencia. || **I.** eccedere, esagerare; offendere, irritare. || **P.** exceder, exagerar; offender gravemente, irritar, fazer perder a paciência.

**Ouvert**, *e adj.* qui n'est pas fermé; *fig.* qui a de la franchise; *ville—e*, ville non fortifiée; à bras—s, avec empressement; à cœur—, avec cordialité; à livre—, sans préparation préalable. || **G.** geöffnet, offen; freimütig, offenherzig; *ville—e*, offene Stadt; à bras—s, mit offenen Armen; à cœur—, offenherzig; à livre—, vom Blatte weg, aus dem Stegreife. || **A.** open; *ville—e*, open town; à bras—s, with open arms; à cœur—, frankly; à livre—, at sight. || **E.** abierto; franco, sincero; *ville—e*, ciudad abierta; à bras—s, con cordialidad y cariño; à cœur—, con toda franqueza, sin reserva; à livre—, de corrido, à primera vista.

|| **I.** aperto; franco, sincero; *ville—e*, città aperta; à bras—s, a braccia aperte; à cœur—, a cuore aperto; à livre—, a libro aperto. || **P.** aberto; franco, sincero; *ville—e*, cidade aberta; à bras—s, de braços abertos, com effusão; à cœur—, com toda a franqueza, com o coração nas mãos; à livre—, de repente, à primeira vista.

**Ouverturement** *adv.* d'une manière franche, sans se cacher. || **G.** offen, frei heraus. || **A.** openly, frankly. || **E.** abiertamente, francamente. || **I.** apertamente, francamente. || **P.** abertamente, francamente.

**Ouverture** *sf.* fente, trou, espace vide; action d'ouvrir; symphonie par laquelle commence un opéra; *fig.* commencement de certaines choses; premières propositions relatives à une affaire. || **G.** Spalt *m*, Loch *n*, Oeffnung *f*; Oeffnen *n*; Einleitung, Overture; Eröffnung; Möglichkeit, Gelegenheit *f*. || **A.** opening; overture; way, occasion, means. || **E.** abertura; vano; entrada; apertura, principio; proposición, primeros pasos que se dan en un asunto. || **I.** abertura, fessura, fenditura; aprimento; sфония; prin-

cipio, adito. || **P.** abertura, aberta; symphonia; principio, entrada.

**Ouvrable** *adj.* se dit des jours où l'on peut travailler. || **G.** jour—, Werktag *m*. || **A.** working, work. || **E.** consagrado al trabajo. || **I.** dilavoro. || **P.** consagrado ao trabalho.

**Ouvrage** *sm.* ce qui est produit par l'ouvrier; travail quelconque, de l'esprit ou des mains; travail de maçonnerie ou de terrassement pour se protéger contre l'ennemi. || **G.** Werk; Bewirke *n*, Arbeit *f*. || **A.** work; construction. || **E.** obra, trabajo, labor, ocupación. || **I.** lavoro, opera. || **P.** obra, trabalho, lavor, composição, produção.

**Ouvrager** *va.* travailler avec une grande minutie de détails, en parlant d'un ouvrage manuel. || **G.** ausarbeiten, verziern. || **A.** to work, to figure. || **E.** labrar, realzar, adornar. || **I.** ornare, fregiare. || **P.** alindar, aprimorar um trabalho.

**Ouvré**, *e adj.* travaillé de manière à représenter des figures. || **G.** zierlich gearbeitet, gemodelt. || **A.** worked, wrought. || **E.** labrado. || **I.** lavorato. || **P.** trabalhado, lavado.

**Ouvrer** *va.* travailler, façonner; *vn.* faire un ouvrage. || **G.** verarbeiten, modeln; *vn.* arbeiten. || **A.** to work, to make. || **E.** labrar, fabricar. || **I.** lavorare, fabbricare. || **P.** trabalhar, operar, fabricar.

**Ouvreur**, *cuse s.* celui, celle qui ouvre les loges dans un théâtre. || **G.** Logenaufschliesser *m*. || **A.** box-keeper. || **E.** acomodador. || **I.** apritore, palchettaro. || **P.** porteiro ou porteira de camarotes dos theatros.

**Ouvrier**, *lère sm.* celui, celle qui travaille des mains pour gagner sa vie; *adj.* qui a rapport au travail des ouvriers, aux ouvriers. || **G.** Arbeiter, Handwerker; *adj.* arbeitend, handwerktreibend. || **A.** working-man, worker; *adj.* working, operative. || **E.** obrero, operario, artesano, oficial, jornalero, trabajador; *artífice; adj.* trabajador. || **I.** operaio, artefice, lavorante, artigiano; *adj.* che si attiene agli operai. || **P.** operario, obreiro, trabalhador, jornaleiro; *adj.* trabalhador, que trabalha.

**Ouvrir** *va.* faire que ce qui était fermé ne le soit plus; pratiquer une ouverture; commencer; *vn.* commencer; *s'—, vn.* être ouvert; s'écarter; commencer; se développer progressivement; découvrir sa pensée. || **G.** öffnen, aufmachen; eine Oeffnung machen od. brechen; anfangen; *vn.* sich öffnen lassen, aufgehen; *s'—, sich öffnen;*

sich aufthun, aufgehen, aufbrechen; sein Herz öffnen. || **A.** to open; *vn.* to open; *s'—, to be opened; to open one's heart.* || **E.** abrir; empezar, comenzar, dar principio; *vn.* et *vr.* abrir, abrirse; empezar; apartarse, separarse; desarrollarse, desenvolverse; franquarse, descubrirse. || **I.** *va.* et *vr.* aprire, schiudere; incominciare; *s'—, aprirsi, schiudersi, confidarsi* ad uno. || **P.** abrir; comecar, encetar; *vn.* abrir, dar entrada, comecar; *s'—, abrir-se.*

**Ouvroir** *sm.* lieu où plusieurs personnes sont réunies pour travailler ensemble; atelier où l'on fait travailler des jeunes filles pauvres. || **G.** Werkstatt; Arbeitsstube *f*. || **A.** work-shop; work-room. || **E.** obrador, taller. || **I.** lavoratoio. || **P.** officina, casa de trabalho.

**Ovaire** *sm.* organe destiné à la production des œufs; partie inférieure du pistil dans laquelle sont les graines de la plante. || **G.** Eierstock *m*, Ovarium *n*; Fruchtknoten *m*. || **A.** ovary, ovarium. || **E.** ovario. || **I.** ovario, ovaia. || **P.** ovario.

**Ovalaire** *adj.* qui est de forme ovale. || **G.** eiförmig, oval. || **A.** oval, oval-shaped. || **E.** ovalado. || **I.** ovale. || **P.** ovalo, oval.

**Ovale** *adj.* figure circulaire oblongue à peu près semblable à celle d'un œuf; *sm.* figure de forme ovale. || **G.** eirund, oval; *sm.* Oval *n*. || **A.** oval; *sm.* oval.

|| **E.** oval; *sm.* óvalo. || **I.** ovale, ovato; *sm.* ovale. || **P.** oval, ovalado; *sm.* oval, figura oval.

**Ovation** *sf.* triomphe moins solennel que le triomphe proprement dit (chez les anc. Romains); honneurs rendus à une personne en l'acclamant, en lui faisant cortège. || **G.** kleiner Triumph *m*; Ovation, öffentliche Ehrentzeigung *f*. || **A.** ovation. || **E.** ovación. || **I.** ovazione. || **P.** ovação.

**Ove** *sm.* ornement d'architecture en forme d'œuf. || **G.** eirunder Zierat *m*, Ei *n*. || **A.** ovum, egg. || **E.** ovario. || **I.** uovo, cimazio. || **P.** ovolo, ovano, ornato en forma de ovo.

**Oviducte** *sm.* conduit par lequel les œufs passent de l'ovaire hors du corps de l'animal. || **G.** Eier-leiter, -gang *m*. || **A.** oviduct. || **E.** oviducto. || **I.** ovidutto. || **P.** oviducto.

**Ovine** *adj.* qui concerne les brebis, les moutons. || **G.** Schaf... || **A.** ovine. || **E.** ovino. || **I.** pecorino. || **P.** ovino.

**Ovipare** *adj.* qui se reproduit par des œufs. || **G.** Eierlegend. || **A.** oviparous. || **E.** oviparo. || **I.** oviparo. || **P.** oviparo.

**Ovoïde** *adj.* qui a la forme

d'un œuf. || **G.** eiförmig. || **A.** ovoid, ovoidal. || **E.** ovoide. || **I.** ovoidale. || **P.** ovoide.  
**Ovule sm.** produit jeune et non encore fécondé de l'ovaire. || **G.** (das im Eierstocke enthaltene) Eilein *n.* || **A.** ovule, ovulum. || **E.** óvulo. || **I.** ovolo, uovolo. || **P.** ovulo.  
**Oxalate sm.** sel formé par l'acide oxalique combiné à une base. || **G.** oxal-, klee-saures Salz. || **A.** oxalate. || **E.** oxalato. || **I.** ossalato. || **P.** oxalato.  
**Oxalide sf.** alleluia.  
**Oxallique adj.** se dit d'un acide que l'on a retiré primitivement de l'oseille. || **G.** *acide* —, Oxal-, (Sauer-) Klee-säure *f.* || **A.** oxalic. || **E.** oxálico. || **I.** ossalico. || **P.** oxalico.  
**Oxydable adj.** qui peut s'oxyder. || **G.** säuerungs-fähig. || **A.** oxidable. || **E.** oxidable. || **I.** ossidabile. || **P.** oxydavel.  
**Oxydation sf.** action d'oxyder; état de ce qui est oxydé. || **G.** Oxydieren *n.*, Oxydierung *f.* || **A.** oxidation, oxid-

ization. || **E.** oxidación. || **I.** ossidazione. || **P.** oxydación.  
**Oxyde sm.** produit chimique résultant de la combinaison de l'oxygène avec un métal. || **G.** Oxyd *n.* || **A.** oxide. || **E.** óxido. || **I.** ossido. || **P.** oxydo.  
**Oxyder va.** amener à l'état d'oxyde; s'—, *vr.* passer à l'état d'oxyde. || **G.** oxydieren, säuern; s'—, sich oxydieren. || **A.** to oxydize; s'—, to oxidate. || **E.** oxidar. || **I.** ossidare. || **P.** oxydar.  
**Oxygénation sf.** action d'oxygéner; état de ce qui est oxygéné. || **G.** Säuerung, Oxydierung *f.* || **A.** oxygenation. || **E.** oxigenación. || **I.** ossigenazione. || **P.** oxygenação.  
**Oxygène sm.** corps simple qui entre dans la composition de l'air et de l'eau. || **G.** Sauerstoff *m.*, Oxygen *n.* || **A.** oxygen. || **E.** oxígeno. || **I.** ossigeno. || **P.** oxigeneo.  
**Oxygéné, e adj.** qui contient de l'oxygène. || **G.** mit Sauerstoff verbunden. || **A.**

oxygenized. || **E.** oxigenado. || **I.** ossigenato. || **P.** oxigenado.  
**Oxygèner va.** combiner avec l'oxygène. || **G.** Sauerstoff mitteilen. || **A.** to oxygenize. || **E.** oxigenar. || **I.** ossigenare. || **P.** oxigenar.  
**Oxygone adj.** qui a des angles aigus. || **G.** spitzwinklig. || **A.** oxygonal, acute-angled. || **E.** oxigono. || **I.** ossigono. || **P.** oxygono.  
**Oxymel sm.** boisson faite avec de l'eau, du miel et du vinaigre. || **G.** Sauerhonig *m.* || **A.** oxymel. || **E.** ojmiel. || **I.** ossimela. || **P.** oxymel.  
**Oyant, e s.** celui, celle à qui on rend un compte en justice. || **G.** Rechnungs-abnehmer (*n.*) || **A.** hearer, auditor. || **E.** oyente. || **I.** colui o colui a cui si rende un conto. || **P.** ouvinte, aquella a quem se dá conta em justiça.  
**Ozone sm.** oxygène modifié par l'électricité. || **G.** Ozon *n.* || **A.** ozone. || **E.** ozono. || **I.** ossonio. || **P.** ozono.

## P

**Pacage sm.** pâturage.  
**Pacager vn.** faire paître, faire pâturer. || **G.** das Vieh weiden lassen, hüten. || **A.** to pasture. || **E.** pacer, pastar. || **I.** pascolare. || **P.** pastar.  
**Pacha sm.** titre, chez les Turcs, des gouverneurs de province. || **G.** Pascha *m.* || **A.** pacha, pasha. || **E.** bajá. || **I.** bascià, bassà. || **P.** pachá.  
**Pachalik sm.** pays soumis au gouvernement d'un pacha. || **G.** Paschalik *n.* || **A.** pachalic. || **E.** bajalato. || **I.** bascialato. || **P.** pachalato.  
**Pachyderme adj.** et *sm.* se dit des mammifères à peau épaisse, comme l'éléphant, le rhinocéros, etc. || **G.** dickhäutig; Dickhäuter *m.* || **A.** pachydermatous; pachyderm. || **E.** paquidermo. || **I.** pachidermo. || **P.** pachydermo.  
**Pacificateur, trice s.** celui, celle qui pacifie. || **G.** Begründer des Friedens, Friedensstifter *m.* || **A.** pacificator, peace-maker. || **E.** pacificador. || **I.** pacificatore. || **P.** pacificador.  
**Pacifications sf.** rétablissement de la paix, apaisement des différends. || **G.** Friedensstiftung; Versöhnung, Beschwichtigung *f.* || **A.** pacificación. || **I.**

pacificazione. || **P.** pacificação.  
**Pacifier va.** rétablir la paix, le calmer. || **G.** den Frieden herstellen, Frieden stiften. || **A.** to pacify. || **E.** pacificar, calmar, sosegar. || **I.** pacificare. || **P.** pacificar, apaziguar, socegar.  
**Pacifique adj.** qui aime la paix; paisible. || **G.** friedlich, harmlos. || **A.** pacific. || **E.** pacífico. || **I.** pacifico. || **P.** pacifico.  
**Pacotille sf.** marchandises que peuvent emporter, pour les vendre au lieu de débarquement, les hommes d'équipage et les passagers d'un navire; *fig.* marchandises de qualité inférieure. || **G.** Freigut *n.*, Freifracht, Pakotille *f.*; Ausschusswaren *f. pl.* || **A.** private goods; inferior, trumpery wares. || **E.** pacotilla. || **I.** paccotiglia; merci di scarto. || **P.** pacotilha; mercadorias ordinarias, de fancaria.  
**Pacte sm.** convention, accord entre deux personnes ou deux réunions de personnes. || **G.** Vertrag *m.*, Bündnis *n.* || **A.** pact, contract. || **E.** pacto, convenio. || **I.** patto, convenzione. || **P.** pacto, accordo, convenio.  
**Pactiser vn.** faire un pacte; *fig.* céder à tort, transiger.

|| **G.** einen Vertrag schliessen; sich abfinden, vergleichen. || **A.** to make a covenant, to enter into a compact; to compound. || **E.** pactar; transigir. || **I.** patteggiare, pattuire. || **P.** pactuar; transigir.  
**Padou sm.** ruban de fil et de soie. || **G.** Florettband *n.* || **A.** ferret. || **E.** hiladillo. || **I.** nastro d'accia e seta. || **P.** nastro, fita de linho e seda.  
**Padoune sf.** médaille à l'imitation des médailles anciennes et fabriquée à Padoue. || **G.** Paduana *f.* || **A.** Paduan medal. || **E.** paduana. || **I.** padovana. || **P.** paduana.  
**Paganisme sm.** religion des paëns, culte des idoles. || **G.** Heidentum *n.* || **A.** paganism. || **E.** paganismos. || **I.** paganismo. || **P.** paganismo.  
**Page sf.** un des deux côtés d'une feuille de papier; ce que contient une page. || **G.** Seite *f.* || **A.** page. || **E.** página. || **I.** pagina. || **P.** pagina.  
**Page sm.** jeune garçon au service des rois, des seigneurs. || **G.** Page, Edelknecht *m.* || **A.** page. || **E.** page. || **I.** paggio. || **P.** pagem.  
**Pagination sf.** série des numéros des pages d'un livre. || **G.** Seitenbezeichnung *f.* || **A.** pagination, paging. || **E.** pagi-

nación. || **I.** paginatura, paginazione. || **P.** paginação.

**P. paginer** *va.* numérotar les pages d'un livre; d'un cahier. || **G.** die Seiten beziffern. || **A.** to page. || **E.** paginar, foliar. || **I.** numerizzare || **E.** paginare. || **P.** paginar.

**Pague** *sm.* morceau d'étoffe qui constitue l'unique vêtement des nègres. || **G.** Schurz *m.* || **A.** waist-cloth. || **E.** taparrabo. || **I.** perizoma. || **P.** tanga.

**Pagnote** *adj.* et *s.* lâche.

**Pagnoterie** *sf.* lâcheté.

**Pagode** *sf.* sorte de temple dans l'Inde et en Chine; *fig.* idole qu'on y adore. || **G.** Pagode *f.*, Götzentempel *m.*, Götzenbild *n.* || **A.** pagoda. || **E.** pagoda. || **I.** pagoda. || **P.** pagode.

**Paie** *sf.* paye.

**Palement** *sm.* payement.

**Païen, ienne** *adj.* qui a rapport au paganisme; *s.* celui, celle qui adore les idoles. || **G.** heidnisch, Heiden-...; *s.* Heide *m.*, Heidin *f.* || **A.** pagan; *s.* pagan, heathen. || **E.** pagano, idólatra. || **I.** pagano, gentile, idólatra. || **P.** pagão, idólatra.

**Paillard** *adj.* et *s.* débauché. || **G.** wollüstig, üppig, geil; Wollüstling *m.* || **A.** dissolute, lewd; wanton, rake. || **E.** liviano, lascivo. || **I.** bordelliere. || **P.** dissoluto, libidinoso, lascivo.

**Paillardise** *sf.* goût de la débauche. || **G.** Hurerei *f.* || **A.** wantonness, rakishness. || **E.** carnalidad, lascivia. || **I.** impudicizia, oscenità. || **P.** luxuria, impudicia.

**Paillassac** *sf.* grand sac de toile rempli de paille qu'on étend sur un lit et sur lequel on place les matelas. || **G.** Strohsack *m.* || **A.** straw-mattress. || **E.** jergón. || **I.** saccone, pagliericcio. || **P.** enxergão.

**Paillassac** *sm.* bouffon de foire, baladin. || **G.** Possenreisser, Bajazzo *m.* || **A.** clown, merry-Andrew. || **E.** payaso. || **I.** pagliaccio. || **P.** palhaço, bobo.

**Paillasson** *sf.* natte de paille ou d'osier qui sert à essuyer les pieds. || **G.** Strohmatte *f.* || **A.** straw-mat. || **E.** ruedo, felpudo. || **I.** stoino. || **P.** capacho.

**Paille** *sf.* tige desséchée du blé et des autres céréales; défaut qui se rencontre dans les métaux, dans le fer; *feu de—*, ardeur, passion de peu de durée; *homme de—*, petit-nom dans une affaire; *mettre sur la—*, réduire à la misère; *rompre la—*, annuler un accord, se brouiller; *adj.* qui est de la couleur de la paille. || **G.** Stroh *n.*; brüchige Stelle *f.*; *feu de—*, Strohfuehr *n.*; *homme de—*, Strohmann; *mettre sur la—*, an den Bettelstab bringen; *rompre la—*, den

Kauf aufsagen; *adj.* strohfärbend, strohgelb. || **A.** straw; flaw; *feu de—*, straw-fire; *homme de—*, man of straw; *mettre sur la—*, to ruin; *rompre la—*, to annul a bargain, to disagree; *adj.* straw-coloured. || **E.** paja; *feu de—*, llamarada; *homme de—*, hombre de paja; *mettre sur la—*, reducir á la miseria; *rompre la—*, romper un contrato; *adj.* pajizo. || **I.** paglia, sfaldatura; *feu de—*, fuoco di paglia; *homme de—*, uomo di paglia; *mettre sur la—*, ridurre alla miseria; *rompre la—*, inimicarsi; *adj.* color di paglia. || **P.** palha, falha, jaça; *feu de—*, cousa de pouca monta, de pouca duração; *homme de—*, testa de ferro; *mettre sur la—*, reduzir á miseria; *rompre la—*, annullar um contracto, pôr-se de mal com alguem; *adj.* côr de palha.

**Paille-en-cul** *sm.* paille-en-queue

**Paille-en-queue** *sm.* oiseau de la famille des stéganopodes (*phaeton aethereus*). || **G.** Tropikvogel *m.* || **A.** tropic bird. || **E.** rabo de junco ó de picó. || **I.** sorta d'uccello simile al piccione. || **P.** phaetonte.

**Pailleur** *sm.* cour d'une ferme où il y a des pailles, des grains. || **G.** Strohhof, Misthof *m.* || **A.** straw-yard, farm-yard. || **E.** corral, estercolero. || **I.** pagliaio. || **P.** patea, palheiro.

**Pailleur** *va.* couvrir ou envelopper de paille. || **G.** mit Stroh bedecken, einwickeln. || **A.** to straw. || **E.** cubrir, abrigar con paja. || **I.** spargere pagliaccio. || **P.** cobrir de palha, empalhar.

**Paillet** *adj.* se dit d'un vin de couleur peu foncée. || **G.** vin-, bleichroter Wein *m.* || **A.** pale. || **E.** ojo de gallo. || **I.** claretto. || **P.** palhete.

**Pailleté, e** *adj.* couvert de paillettes. || **G.** mit Flittern besetzt. || **A.** spangled, bespangled. || **E.** bordado, cubierto de lentejuelas. || **I.** ornato di pagliuole. || **P.** coberto de palhetas ou de lentejoulas.

**Paillette** *sf.* lame de métal pour orner des étoffes; parcelle d'or qu'on trouve dans le sable de certaines rivières. || **G.** Flitter *m.*, Flitterchen *n.*; Goldkörnchen *n.* || **A.** spangle; gold-dust. || **E.** lentejuela; pepita. || **I.** pagliuola. || **P.** lentejoua; palheta, pepita.

**Pailleur, euse** *s.* celui, celle qui vend, qui transporte de la paille. || **G.** Strohändler (in). || **A.** dealer in straw. || **E.** pajero. || **I.** pagliatuolo. || **P.** palheiroiro.

**Pailleux, euse** *adj.* qui a des pailles. || **G.** brüchig. || **A.** flawy. || **E.** defectuoso, que

tiene pajas. || **I.** sfaldato, che ha sfaldature. || **P.** falhado, que tem falhas

**Pailon** *sm.* grosse paillette. || **G.** (grösseres Metall-) Blättchen *n.* || **A.** large spangle. || **E.** lentejoua grande. || **I.** pagliuola. || **P.** lentejoula grande.

**Pain** *sm.* aliment fait de farine pétrie et cuite au four; nourriture; masse de certaines matières (*—de sucre, de savon*, etc.); *—bis*, pain de qualité inférieure, gris brun; *—à cacheter*, petit rond de pâte mince pour cacheter les lettres; *—à chanter*, hostie non consacrée.

|| **G.** Brot *n.*; Nahrung; Masse; Tafel *f.*; *—bis*, hausbackenes Brot *n.*; *—à cacheter*, (Brief-) Oblate; *—à chanter*, (Kirchen-) Oblate *f.* || **A.** bread; loaf, lump, bar, stick; cake; *—bis*, brown bread; *—à cacheter*, wafer; *—à chanter*, wafer. || **E.** pan; *—bis*, pan bazo; *—à cacheter*, oblea; *—à chanter*, hostia para celebrar la misa. || **I.** pane; sussistenza; *—bis*, pane di segale; *—à cacheter*, ostia; *—à chanter*, ostia. || **P.** pão; *—bis*, pão de rala; *—à cacheter*, obreia; *—à chanter*, hostia.

**Pain de coucou** *V. AL-LÉLIA.*

**Païr** *adj.* égal, semblable; *sm.* titre donné autrefois aux grands seigneurs, et plus tard aux membres de la Chambre haute; égalité de change des espèces; taux auquel est fixé, lors de l'émission, le remboursement d'une valeur; *pl.* égaux.

|| **G.** gleich, ebenbürtig; *sm.* Pair *m.*; Mitglied *n.* der Pairskammer; Wertgleichheit *f.*; *Par* *n.*; *pl.* die Gleichen, Ebenbürtigen. || **A.** equal, like; *sm.* peer; equality, equal value; *par.* || **E.** par, igual; *sm.* par. || **I.** pari, eguale, simile; *sm.* pari. || **P.** adj. et *sm.* par.

**Païre** *sf.* couple d'animaux de même espèce; deux choses de même espèce qui vont ensemble; instrument composé de 2 parties semblables. || **G.** Paar *n.* || **A.** pair. || **E.** par, pareja. || **I.** paio, paro, coppia. || **P.** par, casal, parêla, junta.

**Païrie** *sf.* dignité de pair. || **G.** Pairschaft *f.* || **A.** peerage. || **E.** dignidad de par. || **I.** dignità di pari. || **P.** pariato.

**Païvable** *adj.* qui aime la paix; où règne la paix. || **G.** friedlich. || **A.** peaceable, peaceful. || **E.** apacible, manso, pacífico. || **I.** pacifico, placido, quieto, tranquillo. || **P.** pacifico, placido, tranquillo, socgado.

**Paisseau** *sm.* échelas pour la vigne. || **G.** (Reb-) Pfahl *m.* || **A.** vine-prop. || **E.** rodri-gón. || **I.** palo. || **P.** estaca, tan-chão.

**Pailsson** *sf.* ce que paissent les bestiaux. || **G.** Waldweide, Mast *f.* || **A.** pasture, feed. || **E.** pastura, pasto. || **I.** pastura. || **P.** pastagem, pasto.

**Pâître** *va.* nourrir; se nourrir d'herbe dans les champs; mener paître; *vn.* manger (en parlant des oiseaux de proie, des faucons). || **G.** weiden, grasen; auf die Weide treiben, hüten; *vn.* weiden. || **A.** to pasture, to feed, to graze; *vn.* to feed. || **E.** pastar, paocer; apacentar; comer. || **I.** pascolare, pascere. || **P.** pastar, pascer, apacentar, coner.

**Paix** *sf.* état contraire à l'état de guerre; calme; concordie; tranquillité; sérénité de l'âme. || **G.** Friede *m.*; Ruhe; Eintracht; Stille; Seelenruhe *f.* || **A.** peace. || **E.** paz. || **I.** pace, quiete, riposo, concordia, tranquillità, serenità. || **P.** paz, socego, tranquillidade, serenidade.

**Palm** *sm.* pieu aiguisé servant d'instrument de supplice en Orient; barre verticale d'un écu. || **G.** Pfahl *m.* || **A.** pale. || **E.** estaca, palo. || **I.** palo, pertica. || **P.** estaca; pala.

**Paladin** *sm.* chacun des seigneurs qui accompagnaient Charlemagne à la guerre; chevalier errant, coureur d'aventures. || **G.** Paladin, Ritter; fahrender Ritter *m.* || **A.** paladin. || **E.** paladín. || **I.** paladino. || **P.** paladino.

**Palais** *sm.* résidence princière; édifice public où siègent les tribunaux; *fig.* maison magnifique. || **G.** Palast *m.*; Tribunalgebäude *n.* || **A.** palace; court. || **E.** palacio; audiencia, edificio; en que se administra justicia, edificio en donde se reunen las cámaras legislativas; casa magnífica. || **I.** palazzo; tribunale, foro, corte di giustizia; casa signorile. || **P.** palacio, paço; tribunal de justiça; casa sumptuosa.

**Palais** *sm.* partie supérieure du dedans de la bouche; *fig.* sens du goût. || **G.** Gaumen; Geschmackssinn *m.* || **A.** palate. || **E.** paladar. || **I.** palato. || **P.** palato, paladar.

**Palan** *sm.* appareil composé de deux systèmes de poulies réunies par des cordages, pour mouvoir de pesants fardeaux. || **G.** Hisse, Zugwind *f.* || **A.** tackle. || **E.** aparejo. || **I.** palano, paranco. || **P.** talha, poleame.

**Palanque** *sf.* gros pieu qu'on enfonce en terre pour faire des fortifications. || **G.** Pfahlwerk *n.* || **A.** stockade. || **E.** palanca. || **I.** palanca. || **P.** palanca.

**Palanquin** *sm.* sorte de litière, de chaise à porteurs chez les Hindous. || **G.** Sänfte *f.*

Tragbett *n.*, Palankin *m.* || **A.** palanquin, palankeen. || **E.** palanquin. || **I.** palanchino. || **P.** palanquin.

**Palastre** *sm.* boîte de fer qui forme la partie extérieure d'une serrure. || **G.** Schlossblech *n.* || **A.** box (of a lock). || **E.** palastro || **I.** piastra a casetta. || **P.** panno da fechadura.

**Palatal**, *e adj.* se dit des consonnes qu'on prononce en frappant le palais avec la langue, comme *d, t*. || **G.** letzter-, Gaumen-buchstabe, -laut *m.* || **A.** palatal. || **E.** paladial. || **I.** palatino. || **P.** palatal.

**Palatin**, *e adj.* titre qu'on donnait aux dignitaires du palais d'un prince; qui appartient au Palatinat. || **G.** palzgräfflich; Pfalz-... || **A.** palatine. || **E.** palatino. || **I.** palatino. || **P.** palatino.

**Palatine** *sf.* fourrure que les femmes portent sur les épaules. || **G.** Pelztragen *m.* || **A.** tippet, fur-tippet. || **E.** palatina. || **I.** palatina. || **P.** palatina.

**Pale** *sf.* partie plate d'une rame; aube de la roue d'un bateau à vapeur; carton carré garni de toile qui sert à recouvrir le calice pendant la messe; petite vanne qui sert à ouvrir ou à fermer le biez d'un moulin. || **G.** (Ruder-) Blatt *n.*, (Ruder-) Schaufel *f.*; Kelchdeckel *m.*; Schutzbrett *n.* || **A.** blade; board; pall; sluice, mill-gate. || **E.** pala; palia; portezuela, tablacho de un molino. || **I.** pala; patena; imposte delle cateratte d'un molino. || **P.** pá; pala; comporta.

**Pâle** *adj.* décoloré, en parlant d'une personne, d'une partie du corps; qui a peu d'éclat. || **G.** blass, bleich; matt. || **A.** pale. || **E.** pálido, descolorido; frío, sin vigor, sin colorido. || **I.** pallido, smorto, scolorito; sbiadito. || **P.** pallido, amortecido, desmaiado; falto de animação, de colorido.

**Pâlée** *sf.* rang de pieux enfoncés en terre. || **G.** Pfahlwerk *n.* || **A.** row of piles. || **E.** palizada. || **I.** palata. || **P.** estacada, estacaria.

**Palfrenier** *sm.* valet d'écurie. || **G.** Stallknecht *m.* || **A.** stableman, groom. || **E.** palfrenero. || **I.** palfreniere. || **P.** palfreneiro.

**Palfrol** *sm.* cheval de parade. || **G.** Paradeferd *n.* || **A.** palfrey. || **E.** palfren. || **I.** palfreno. || **P.** palfrem.

**Paléographe** *sm.* celui qui s'occupe de paléographie. || **G.** Paläograph *m.* || **A.** paleographer. || **E.** paleógrafo. || **P.** paleógrafo.

**Paléographique** *sf.* art de déchiffrer les écritures anciennes. || **G.** Kenntnis der alten Schriften, Paläographie *f.* || **A.**

paleography. || **E.** paleografía. || **I.** paleografía. || **P.** paleographia.

**Paléontologie** *sf.* étude des animaux et des végétaux qui ont vécu sur notre terre à une époque reculée et qui n'existent plus. || **G.** Paläontologie *f.* || **A.** paleontology. || **E.** paleontologia. || **I.** paleontologia. || **P.** paleontologia.

**Paleron** *sm.* partie plate et charnue de l'épaule de certains animaux. || **G.** Schullerblatt *n.* || **A.** blade-bone, shoulder-bone. || **E.** espaldilla. || **I.** paletta della spalla. || **P.** pá.

**Palistine** *sf.* nom d'un caractère d'imprimerie. || **G.** Palästina-Schrift, Doppell-Mittel. || **A.** two-line pica. || **E.** palestina. || **I.** palestina. || **P.** palestina.

**Palestre** *sf.* lieu réservé aux exercices du corps chez les anciens; exercices du corps. || **G.** Kampfplatz *m.*; Fecht-*od.* Ring-übungen *f. pl.* || **A.** palestra. || **E.** palestra. || **I.** palestra. || **P.** palestra.

**Paletot** *sm.* vêtement d'homme analogue à la redingote. || **G.** Mantelrock, Paletot *m.* || **A.** paletot, overcoat. || **E.** paletó. || **I.** soprabito. || **P.** sobretudo, paletot.

**Palette** *sf.* instrument de bois, large et aplati; planchette mince sur laquelle les peintres étendent leurs couleurs; *fig.* plaque d'une roue de bateau à vapeur. || **G.** Pritsche, Rakette; Palette *f.* Farbenbrett *n.*; Schaufel *f.* || **A.** wooden battledore; pallet; paddle. || **E.** pala, paleta. || **I.** mestola; tavolozza; paletta. || **P.** palheta, paleta.

**Palette** *sf.* petite écuelle pour recevoir le sang d'une personne que l'on saigne; quantité de sang qu'on tire par la saignée. || **G.** Aderlassbecken *n.*; vier Unzen Blut. || **A.** pallet. || **E.** ampollera. || **I.** scodellotta. || **P.** viso proprio para receber o sangue das sangrias; a porção de sangue contida n'elles, sangria.

**Pâleur** *sf.* état de ce qui est pâle. || **G.** Blässe, Bleichheit *f.* || **A.** paleness. || **E.** palidez. || **I.** pallore, pallidezza. || **P.** pallidez, pallor.

**Pallier** *sm.* plateforme d'un escalier à chaque étage. || **G.** (Treppen-) Absatz, Ruheplatz *m.* || **A.** stair-head, landing place. || **E.** meseta, descanso de escalera. || **I.** pianerottolo, ripiano. || **P.** patamar, patim.

**Palfrier** *va.* affermir le sol au moyen de pilotis. || **G.** durch Pfahlwerk befestigen. || **A.** to pile, to drive piles in. || **E.** empalazar. || **I.** palificare, palafittare. || **P.** fortificar com estacas.

**Palinodie** *sf.* rétracta-

tion de ce qu'on avait affirmé. || **G.** Widerrufung *f.* || **A.** palinodia, recantation. || **E.** palinodia. || **I.** palinodia. || **P.** palinodia.

**Pâle** *vn.* devenir pâle, avoir moins d'éclat; *va.* rendre pâle. || **G.** erblasen, erbleichen, blass werden; *va.* bleichen, entfärben, blass machen. || **A.** to pale, to wan; *va.* to make pale, to pale. || **E.** palidecer; *va.* volver pálido. || **I.** impallidire; *va.* render pallido. || **P.** empallidecer; *va.* tornar pallido.

**Pâlis** *sm.* pieu pointu par un bout; suite de pieux faisant clôture; lieu entouré de fais. || **G.** Zaunpfahl; Pfahlreihe *f.*; umzäunter Ort *m.* || **A.** pale; paling; pale-yard, enclosure. || **E.** estaca, estacada. || **I.** palo, palizzo. || **P.** estaca; estacada.

**Palisade** *sf.* clôture de pieux, de planches, d'arbustes. || **G.** Hecke, Baumwand, Palisade *f.* || **A.** palisade, hedge-row. || **E.** palizada, estacada, seto, sebe. || **I.** palizzata, stecicato, siepe. || **P.** palizada, estacada, sebe.

**Palisader** *va.* entourer de palissades || **G.** mit Hecken umgeben. || **A.** to palisade. || **E.** empalitzar. || **I.** steccare, palificare. || **P.** cercar de palizadas ou estacadas.

**Palisandre** *sm.* arbre de la Guyane dont le bois violet est très employé pour la fabrication des meubles. || **G.** Palisanderholz *n.* || **A.** rose wood, palisander. || **E.** palisandro. || **I.** palissandro. || **P.** palissandro.

**Palisser** *va.* étaler et fixer en espalier les branches d'un arbre. || **G.** (einen Baum) an einem Spaliere ziehen. || **A.** to pale up. || **E.** poner en espaldera. || **I.** disporre alberi a spalliera. || **P.** enlatar, pôr as arvores em espaldeiras ou latadas.

**Palladium** *sm.* statuette de Pallas que les Troyens considéraient comme leur sauvegarde; *fig.* garantie, sauvegarde; métal blanc, malléable et très peu fusible. || **G.** Palladium, Pallasbild *n.*; Bürgschaft, Währschaft *f.*; Neusilber *n.* || **A.** palladium || **E.** paladión || **I.** paladio || **P.** palladio || **P.** paladio.

**Palliatis**, **ive** *adj.* qui pallie; *sm.* remède qui atténue pour un moment la violence d'un mal; *fig.* remède insuffisant, mesure incomplète. || **G.** mildern, palliativ; *sm.* Linderung, Schein- mittel *n.* || **A.** palliative, palliatory; *sm.* palliative. || **E.** paliativo. || **I.** paliativo. || **P.** palliatio.

**Palliation** *sf.* action de pallier, adoucissement. || **G.** Beschönigung; Linderung *f.* || **A.** palliation. || **E.** paliación. ||

**I.** palliamento. || **P.** palliação.

**Pallier** *va.* cacher sous de fausses apparences; soulager pour un moment sans guérir. || **G.** bemänteln, beschönigen, nur oberflächlich heilen, lindern. || **A.** to palliate. || **E.** paliar. || **I.** paliare. || **P.** paliar.

**Palma-christi** *sm.* nom vulgaire du ricin.

**Palme** *sf.* branche de palmier; palmier; *fig.* symbole de triomphe; *sm.* mesure de longueur chez les anciens (elle était de l'étendue de la main et variait suivant les villes); mesure de longueur en Italie (25 centimètres). || **G.** Palmenzweig *m.*; Palme *f.*; Siegeszeichen *n.*; *sm.* Palme; Spanne, Handlänge *f.* || **A.** palm; *sm.* palm || **E.** palma; palmera; *sm.* palmo. || **I.** palma; palmizio; *sm.* palmo, spanna. || **P.** palma; palmeira; *sm.* palmo.

**Palmé**, **e** *adj.* semblable à une main ouverte; qui a les doigts réunis par une membrane. || **G.** handförmig; mit einer Schwimmhaut versehen. || **A.** palmate, palmated. || **E.** palmado. || **I.** palmato. || **P.** apalmano, espalmado; palmado.

**Palmier** *sm.* arbre des pays chauds, à grandes feuilles, qui produit les dattes. || **G.** Palmbaum *m.* || **A.** palm-tree, date tree. || **E.** palmera, palma. || **I.** palma, palmizio. || **P.** palmeira.

**Palmipède** *sm.* et *adj.* oiseau à pieds palmés, comme le cygne, l'oie, le canard. || **G.** mit Schwimmfüsse *n.*; *sm.* Schwimmvogel *m.* || **A.** palmiped, web-footed; *sm.* palmiped. || **E.** palmipedo. || **I.** palmipede. || **P.** palmipede.

**Palmiste** *sm.* nom vulgaire d'un palmier dont la cime produit une espèce de chou qui'on appelle chou-palmiste. || **G.** Zwergpalme *f.* || **A.** palmetto, cabbage-tree. || **E.** palma real, palmito. || **I.** palmito. || **P.** palmito, especie de palmeira.

**Palombe** *sf.* oiseau de la famille des columbides (*palumbus torquatus*). || **G.** Ringeltaube *f.* || **A.** ring-dove. || **E.** paloma torcaz ó zurita. || **I.** palombo. || **P.** pombo torcaz.

**Palonnier** *sm.* pièce de bois à laquelle on attache les traits des chevaux. || **G.** (Wagen-) Schwengel *m.* || **A.** swing-tree. || **E.** bolea. || **I.** bilancino. || **P.** boléa.

**Palot**, **otte** *adj.* qui est un peu pâle. || **G.** etwas bleich, blässlich. || **A.** palish, rather pale. || **E.** que es un poco pálido. || **I.** pallidetto, pallidino. || **P.** que é algum tanto pallido.

**Palpable** *adj.* que l'on peut sentir au toucher; *fig.* clair, évident. || **G.** fühlbar, greifbar;

klar, ersichtlich. || **A.** palpable. || **E.** palpable. || **I.** palpabile. || **P.** palpavel.

**Palpe** *sf.* petite antenne des insectes. || **G.** Fühlfaden, Fühler *m.* || **A.** palp, fuler. || **E.** palpo. || **I.** antenna, tentacolo. || **P.** palpo.

**Palpebral**, **e** *adj.* qui appartient aux paupières. || **G.** des Augenlid, Augenlid-... || **A.** palpebral. || **E.** palpebral. || **I.** palpebrale. || **P.** palpebral.

**Palper** *va.* toucher avec la main pour examiner; — *de l'argent*, le toucher, le recevoir. || **G.** befühlen, betasten; — *de l'argent*, Geld in die Hand bekommen. || **A.** to feel, to palp; — *de l'argent*, to get money into one's fingers. || **E.** palpar; — *de l'argent*, cobrar, recibir dinero. || **I.** palpare, palpeggiare; — *de l'argent*, intascare, riscuotere danaro. || **P.** palpar, apalpar; — *de l'argent*, receber dinheiro.

**Palpitant**, **e** *adj.* qui palpite. || **G.** zuckend, klopfend, pochend. || **A.** palpitating, throbbing, trembling. || **E.** palpitante. || **I.** palpitante. || **P.** palpitante.

**Palpitation** *sf.* mouvement déréglé de quelque partie du corps, surtout du cœur. || **G.** krampfhaftes Zucken, Herzklopfen *n.* || **A.** palpitation. || **E.** palpitación. || **I.** palpitazione, palpito. || **P.** palpitación.

**Palpiter** *vn.* avoir des palpitations; *fig.* être très ému. || **G.** zucken, klopfen, pochen. || **A.** to palpitate, to throb, to pant. || **E.** palpitir. || **I.** palpitare. || **P.** palpitir.

**Paloquet** *sm.* homme grossier. || **G.** Bauernlummel, Flegel *m.* || **A.** lubberly fellow, lubber. || **E.** paleto, patán. || **I.** zotico, rustico, villanzone. || **P.** lapuz, rustico.

**Palus** *sm.* marais.

**Palustre** *adj.* qui croît, qui vit dans les marais. || **G.** Sumpf-..., Moor-... || **A.** marshy. || **E.** palustre. || **I.** palustre. || **P.** palustre.

**Pâmer** *vn.* et *vr.* tomber en défaillance. || **G.** in Ohnmacht fallen. || **A.** to faint away, to swoon. || **E.** pasmarse, desmayarse. || **I.** svenire, venir meno. || **P.** pasmar, desmaiar, desfallecer.

**Pâmoison** *sf.* évanouissement, syncope. || **G.** Ohnmacht *f.* || **A.** swoon, fainting fit. || **E.** desmayo, síncope. || **I.** deliquio, svenimento. || **P.** desmaio, deliquio, syncope.

**Pamphlet** *sm.* petite brochure ordinairement critique. || **G.** Flugschrift *f.* || **A.** pamphlet, libel. || **E.** libelo, folleto, escrito satírico ó denigrativo. || **I.** libello. || **P.** pamphleto.

**Pamphlétaire** *sm.* au



teur de pamphlets. || **G.** Schmäh-schriftler *m.* || **A.** libellist, libeller. || **E.** libelista, folletista. || **I.** libellista. || **P.** pamphletario.

**Pampre** *sm.* branche de vigne avec ses feuilles et ses fruits; ornement d'architecture imitant une branche de vigne. || **G.** Weinranke; weinrankenartige Verzierung *f.* || **A.** vine-branch; pampre. || **E.** pámpano; festón de pámpanos. || **I.** pampano. || **P.** pampano.

**Pan** *sm.* partie considérable d'un habit, d'une robe; partie d'un mur; chacun des côtés d'un ouvrage de maçonnerie, de menuiserie, etc., qui a plusieurs angles. || **G.** (bedeutendes) Stück, Blatt *n.*, Bahn *f.*; Stück *n.* von einer Mauer; Seite, Fläche *f.* || **A.** skirt; pane, part; side, face. || **E.** falda ó faldón; lienzo, pared; cara, lado. || **I.** lembo, falda; ala; facciata, lato. || **P.** aba, saia; panno, lado, lanço, face.

**Panacée** *sf.* remède à tous maux. || **G.** Allheilmitel *n.* || **A.** panacea. || **E.** panacea. || **I.** panacea. || **P.** panacea.

**Panache** *sm.* faisceau de plumes. || **G.** Federbusch, Helmbusch *m.* || **A.** plume, bunch of feathers. || **E.** penacho. || **I.** pennacchio. || **P.** pennacho.

**Panaché**, *adj.* orné d'un panache; nuancé de différentes couleurs (comme un panache de plumes); varié; mélangé. || **G.** mit einem Helmbusch geschmückt; bunt, buntfarbig; von verschiedenen Sorten, Farben. || **A.** plumed, adorned with a plume; variegated, streaked; mixed. || **E.** empenachado; matizado, abigarrado; variado; mezclado. || **I.** guernito di pennacchio; screziato, picchietta-to, variopinto; mescolato. || **P.** empenachado; matizado; variado; mixturado.

**Panacher** *va.* orner d'un panache; donner des couleurs variées; *vn.* et *vr.* devenir panaché. || **G.** mit einem Helmbusch schmücken; bunt machen; *vn.* et *vr.* buntstreffig werden. || **A.** to plume; to variegated; *vn.* et *vr.* to get streaky. || **E.** empenachar; matizar; *vn.* et *vr.* empenacharse, matizarse. || **I.** guernire di pennacchio; screziarsi; *vn.* et *vr.* screziarsi, farsi picchietta di varii colori. || **P.** ornar com pennacho; matizar; *vn.* et *vr.* matizar-se, tomar varias cores.

**Panade** *sf.* soupe composée d'eau, de pain, de sel et de beurre qu'on laisse longtemps bouillir. || **G.** Brotsuppe, Wassersuppe *f.* || **A.** panada. || **E.** panatela. || **I.** panata, pancotto. || **P.** açorda.

**Panais** *sm.* plante de la famille des ombellifères (*pasti-*

*naca*). || **G.** Pastinake *f.* || **A.** parsnip, parsnep. || **E.** pastinaca. || **I.** pastinaca. || **P.** pastinaca, pastinaga.

**Panaris** *sm.* tumeur qui affecte les doigts de la main ou du pied. || **G.** Nagelgeschwür *n.* || **A.** whit-low. || **E.** panadizo. || **I.** panereccio. || **P.** panaricio, unheiro.

**Pancarte** *sf.* placard affiché pour avertir le public de quelque chose. || **G.** Anschlagzettel *m.* || **A.** placard. || **E.** cartel. || **I.** cartello, avviso. || **P.** cartaz, edital, aviso.

**Pancréas** *sm.* glande située dans l'abdomen, entre le foie et la rate. || **G.** Bauchspeicheldrüse *f.* || **A.** pancreas. || **E.** pancreas. || **I.** pancreas. || **P.** pancreas.

**Pandectes** *sf. pl.* recueil d'arrêts transformés en lois par Justinien. || **G.** Pandekten, Digesten *f. pl.* || **A.** pandects, digest. || **E.** pandectas. || **I.** pandette. || **P.** pandectas.

**Pandour** *sm.* soldat hongrois; *fig.* homme grossier. || **G.** Pandur *m.* || **A.** pandoor, pandour. || **E.** panduro; hombre grosero. || **I.** panduro; villanzone. || **P.** panduro, soldado hungaro; homem rude, grosseiro.

**Pané**, *adj.* couvert de pain réduit en miettes. || **G.** mit Brod bestreut. || **A.** covered with crumbled bread. || **E.** panado. || **I.** panato. || **P.** panado, coberto de pão ralado.

**Panegyrique** *sm.* discours public à la louange d'un homme; sermon à la louange d'un saint; éloge excessif. || **G.** (öffentliche) Lobrede *f.* || **A.** panegyric. || **E.** panegirico. || **I.** panegirico, encomio. || **P.** panegyrico.

**Panegyriste** *sm.* celui qui fait un panegyrique; celui qui fait l'éloge de quelqu'un. || **G.** Lobredner, Panegyrist *m.* || **A.** panegyrist, enlogist. || **E.** panegirista. || **I.** panegirista. || **P.** panegyrista.

**Paner** *va.* couvrir de pain réduit en miettes. || **G.** mit geriebenem Brode bestreuen. || **A.** to cover with crumbled bread. || **E.** panar, cubrir de pan ralado. || **I.** panare, fare una crostata di pane. || **P.** panar, cobrir de pão ralado.

**Panetier** *sm.* celui qui est chargé de la garde et de la distribution du pain dans un collège, dans une grande maison. || **G.** Brotmeister *m.* || **A.** panter. || **E.** panetero. || **I.** panetiere. || **P.** o que está encarregado da guarda e distribuição do pão nos grandes estabelecimentos, saquetario.

**Panetière** *sf.* petit sac à mettre le pain || **G.** Brotsack *m.* || **A.** pouch, scrip. || **E.** zur-

rón de pastor. || **I.** panettiera. || **P.** surrão de pastor.

**Pangolin** *sm.* édenté de la famille des manides (*manis*). || **G.** Schuppentier *n.* || **A.** pangolin. || **E.** pangolino. || **I.** pangolino. || **P.** pangolino.

**Panicule** *sf.* disposition des fleurs ou des fruits en bouquets. || **G.** Rispe *f.* || **A.** panicle. || **E.** paniculo. || **I.** pannochia. || **P.** panícula.

**Panier** *sm.* ustensile en osier; en jonc, etc., dans lequel on met des denrées, des provisions, etc.; ce qui contient un panier; autrefois, sorte de jupon bouffant;—*percé*, homme prodigue; le *dessus du—*, ce qu'il y a de meilleur. || **G.** Korb; (ein) Korb voll; Reifrock; —*percé*, Vorschwender *m.*; le *dessus du—*, das Beste, Schönste. || **A.** basket; basketful; hoop petticoat;—*percé*, spendthrift; le *dessus du—*, the best part, the best. || **E.** cesta, cesto, canasta; cestada; tontillo;—*percé*, manirroto, dissipador; le *dessus du—*, la flor y nata. || **I.** panierre, cesta; guardinfante, faldiglia;—*percé*, dissipatore; le *dessus du—*, il migliore || **P.** cesto, cabaz, canastra; saia guarnecida de barbas de baleja; merinaque;—*percé*, homem prodigioso, gastador; le *dessus du—*, a flor, a nata, o melhor de uma cousa.

**Panifier** *va.* faire du pain. || **G.** Brotbereiten. || **A.** to convert into bread. || **E.** panificar. || **I.** panificare. || **P.** panificar.

**Panique** *sf.* et *adj.* frayer subite et sans fondement. || **G.** panisch; panischer Schrecken *m.*, Panik *f.* || **A.** panic, panical; *sf.* panic. || **E.** panico. || **I.** panico, terror panico. || **P.** panico, terror panico.

**Panne** *sf.* étoffe analogue au velours, mais à poils plus longs; graisse qui garnit la peau du ventre d'un porc; pièce de bois posée horizontalement sur la charpente d'un comble; partie du marteau opposée au gros bout; *en—*, se dit de l'état d'un navire dont on a disposé les voiles de manière qu'il ne puisse ni avancer ni reculer. || **G.** Pelzamt, Felbel *m.*; Bauchfett *n.* (Dach-) Fette; breite Fläche *f.* (eines Hammers); être *en—*, ruhig liegen. || **A.** plush, shag; fat; purlin; pane; *en—*, lying to. || **E.** pana; grasa, sain, unto; carriola; pala, parte del martillo opuesta à la cabeza; *en—*, al paio. || **I.** felpa; sugna; corrente; penna del martello; *en—*, in panna. || **P.** pelucia, riço; gordura, banhas do porco; travessa que liga as duas pernas das asnas de um vigamento; unha do martello; *en—*, à capa, ao paio.

**Panneau** *sm.* partie d'un

ouvrage de menuiserie, de maçonnerie qui présente une surface unie avec un cadre de moulures; planché sur laquelle un peintre exécute un tableau; silet pour prendre le gibier; piège quelconque. || **G.** Fach, Feld; sughesteltes Brett zum Malen; Garn, Netz *n*; Falle, Schlange *f*. || **A.** panel; trap, net, snare. || **E.** cuarterón, tablero; tabla, lienzo; especie de red; lazo, trampa. || **I.** assicello; faccia; quadrello; calappio, rete. || **P.** almofada; panno, tela ou taboa collocada n'um cavallette para fazer um quadro; rede; armadilha, laço.

**Panneauter** *vn.* tendre des panneaux pour prendre du gibier. || **G.** Netze stellen. || **A.** to lay traps. || **E.** tender lazos para coger conejos ú otros animales. || **I.** tender lacci, calappii. || **P.** armar laços para caçar coelhos, etc.

**Panneeton** *sm.* partie d'une clef qui entre dans la serrure et fait mouvoir le pêne. || **G.** Schlüssel- Bart *m*. || **A.** bit. || **E.** paléton. || **I.** barba, ingegno. || **P.** palhetão.

**Panoplie** *sf.* armure complète; troupée d'armes suspendu à un mur. || **G.** vollständige Rüstung *f*; Waffengestell *n*. || **A.** panoply; collection of rare arms. || **E.** panoplia. || **I.** panoplia. || **P.** panoplia.

**Panorama** *sm.* tableau circulaire disposé de manière que le spectateur qui est au centre voit les objets comme si, placé sur une hauteur, il découvrait l'horizon tout autour de lui. || **G.** Rundgemälde; Panorama *n*. || **A.** panorama. || **E.** panorama. || **I.** panorama. || **P.** panorama.

**Pausage** *sm.* action de panser un cheval, un mulet, etc. || **G.** Wartung *f* der Pferde etc. || **A.** dressing, grooming. || **E.** limpia del caballo y de otros animales. || **I.** il governo di un cavallo, ecc. || **P.** penso, limpeza.

**Panse** *sf.* ventre; premier estomac des animaux ruminants; partie renflée d'une bouteille; partie arrondie d'une lettre de l'alphabet. || **G.** Wanst; Magen; Bauch *m*. || **A.** belly, paunch; first stroke of a small *a*. || **E.** panza; vientre; parte redonda de ciertas letras. || **I.** pancia, bizzo, epa, rumine, ventre. || **P.** barriga, ventre; pança; boi; a parte arredondada de certas letras.

**Panusement** *sm.* action de panser une plaie, une blessure. || **G.** Verband *m*; Verbinden *n*. || **A.** dressing || **E.** curación. || **I.** medicamento, bendatura. || **P.** penso, curativo.

**Panser** *va.* appliquer sur une plaie des nerfés, des ban-

dages; étriller, brosser une bête de somme. || **G.** verbinden; striegeln, putzen. || **A.** to dress; to groom. || **E.** curar, aplicar sobre una llaga ó herida los remedios necesarios á su curación; limpiar, almohazar ó bruzar un caballo. || **I.** medicare una piaga; stregghiare, strofinare un cavallo. || **P.** pensar, tractar de uma ferida; almofaçar, limpar um cavallo.

**Pansu**, *e. adj.* qui a une grosse panse. || **G.** dickbäuchig. || **A.** bigbellied, paunchy. || **E.** panzudo. || **I.** panciuto. || **P.** pançudo, barrigudo.

**Pantalon** *sm.* culotte longue qui descend jusqu'aux pieds; figure de contredanse; personnage bouffon du théâtre italien. || **G.** Beinkleider *n. pl.*, Hose *f*; Art Tanz; Pantalon, Hanswurst *m*. || **A.** trowsers, pantalons; Pantaloon. || **E.** pantalón. || **I.** pantaloni, calzoni; pantalone, Pantalone. || **P.** calças, pantalonas; primeira marca da contradansa franceza; bobo, farçante.

**Pantalonnade** *sf.* bouffonnerie ridicule; fausse démonstration de joie, de douleur, etc. || **G.** Harlekinessprünge *m. pl.*; erheucheltes Gefühl *n*, Faxen *f. pl.* || **A.** buffoonery; false demonstration, make-believe. || **E.** bufonada, chocarrería; hipocresía, falsa demostración de alegría, de dolor, etc. || **I.** buffoneria; ipocrisia, gioia; dolore finto. || **P.** truanice, choccario, scena ridicula; hipocresia, falsa demonstração de alegria, de dor, etc.

**Pantelant**, *e. adj.* qui pantelle, qui respire avec peine; chair—e, chair d'un animal tué récemment. || **G.** keuchend, atemlos; chair—e, zuckendes Fleisch *n*. || **A.** puffing, gasping; chair—e, quivering flesh. || **E.** jadeante; chair—e, carne palpitante. || **I.** anelante, ansante; chair—e, carne palpitante. || **P.** anhelante, ofegante; chair—e, carne palpitante.

**Panthéisme** *sm.* doctrine de ceux qui nient l'existence d'un Dieu personnel pour attribuer la divinité à l'universalité des êtres. || **G.** Allgötterei *f*, Pantheismus *m*. || **A.** pantheism. || **E.** panteísmo. || **I.** panteismo. || **P.** pantheismo.

**Panthéiste** *sm.* partisan du panthéisme. || **G.** Pantheist *m*. || **A.** pantheist. || **E.** panteísta. || **I.** panteísta. || **P.** pantheísta.

**Panthéon** *sm.* temple que les Grecs et les Romains consacraient à tous leurs dieux à la fois. || **G.** Pantheon *n*. || **A.** Pantheon. || **E.** panteón. || **I.** panteon. || **P.** pantheon.

**Panthère** *sf.* carnivore de la famille des félides (*felis par-*

*cus*). || **G.** Panther *m*. || **A.** panther. || **E.** pantera. || **I.** panteira. || **P.** pantera.

**Pantlin** *sm.* figure de bois ou de carton dont on fait mouvoir les bras et les jambes au moyen d'un fil; *fig.* personne sans volonté; personne dont les gestes sont ridicules. || **G.** Gliedermann; Mensch *m*, der wie ein Gliedermann gestikuliert. || **A.** dancing puppet; puppet; skip-jack. || **E.** muñeco ó figura articulada que se mueve tirando de un hilo; Juan Lanás, persona á quien se maneja como se quiere; hombre que gestacula ridiculamente. || **I.** figurina che si fa muovere con un filo, fantocchino, burattino. || **P.** titer, boneco de pau ou de papel que se move por meio de engonços; pessoa sem vontade propria, automato, manequim; pessoa que gestacula ridiculamente, macaco.

**Pantographie** *sm.* instrument pour copier mécaniquement, en les réduisant ou en les réduisant, des plans, des dessins, etc. || **G.** Pantograph, Storchschnabel *m*. || **A.** pantograph. || **E.** pantógrafo. || **I.** pantografo. || **P.** pantographo.

**Pantomètre** *sm.* instrument pour mesurer toutes sortes d'angles. || **G.** Allmesser *m*. || **A.** pantometer. || **E.** pantómetro. || **I.** pantometro. || **P.** pantometro.

**Pantomime** *sm.* acteur qui exprime les idées et les sentiments par les gestes, sans paroles; art du pantomime; pièce jouée par un pantomime. || **G.** Gebärdenspieler, Pantomime *m*; *sf.* Pantomimik *f*. || **A.** pantomimist; *sf.* pantomime. || **E.** pantomímo, mimo; *sf.* pantomíma, mímica. || **I.** mimo, pantomímico; *sf.* pantomíma, mímica. || **P.** pantomímico, mimico; *sf.* pantomíma, mímica.

**Pantoufle** *sf.* chaussure légère qu'on porte dans la maison. || **G.** Pantoffel *m*. || **A.** slipper, pantoufle. || **E.** pantufo. || **I.** pantofola, pianella. || **P.** pantufo, chinela.

**Pau** *sm.* oiseau de la famille des phasianides (*pavo cristatus*); lépidoptère de la famille des saturnides (*saturnia*); *fig.* homme vain, orgueilleux. || **G.** Pfau *m*; Pfaueuaige *m*. || **A.** peacock, peafowl; peacock butterfly. || **E.** pavón, pavo real; saturnio; hombre vano, presumido. || **I.** paone, pavone; farfalla bellissima; uomo vano, presuntuoso, superbo. || **P.** pavão; saturnio; homem presumido, vaidoso, orgulhoso.

**Pauone** *sf.* femelle du pau. || **G.** Pfauhenne *f*. || **A.** peahen. || **E.** pava real. || **I.** pavonessa, pavonessa. || **P.** pava.

**Pannonau** *sm.* jeune paon. || **G.** junger Pfau *m.* || **A.** peacock. || **E.** pavoncillo. || **P.** pavoncello, pavoncino. || **P.** pavãozinho, pavão novo.

**Papa** *sm.* synonyme enfantin de père. || **G.** Papa, Vater *m.* || **A.** papa, dad. || **E.** papà. || **I.** papà, babbo. || **P.** papà.

**Papal**, *e adj.* qui appartient au pape. || **G.** päpstlich. || **A.** papal. || **E.** papal. || **I.** papale. || **P.** papal.

**Papauté** *sf.* dignité de pape; temps durant lequel un pape a occupé le trône. || **G.** Papsttum *n.* || **A.** papacy. || **E.** papazgo, papado. || **I.** papato. || **P.** papado.

**Papavéracées** *sf. pl.* famille de plantes dont le pavot est le type. || **G.** Mohrnarten *f. pl.* || **A.** papaveraceae. || **E.** papaveraceae. || **I.** papaveraceae. || **P.** papaveraceae.

**Pape** *sm.* chef de l'Église catholique. || **G.** Papst *m.* || **A.** pope. || **E.** papa || **I.** papa. || **P.** papa.

**Papagal** *sm.* oiseau de carton ou de bois qui sert de but aux tireurs à l'arc, à l'arbalète ou à l'arquebuse. || **G.** Hölzerner Vogel *m.* als Schießscheibe || **A.** pigeon || **E.** papagayo. || **I.** pappagallo. || **P.** papagaio, passaro de pau ou de papalão.

**Papelard**, *e adj.* faux dévot, hypocrite. || **G.** scheinheilig, scheinfromm. || **A.** hypocritical. || **E.** beatón, santurrón, hipócrita. || **I.** bacchetone, ipocrita. || **P.** beato falso, hypocrita.

**Papérasse** *sf.* papier écrit qui n'a aucune utilité. || **G.** altes Papier *n.* || **A.** waste paper, old paper. || **E.** papelote, papelucho, escrito inútil. || **I.** cartaccia. || **P.** papelada, papéis velhos, inúteis.

**Papérasser** *vn.* remuer, arranger des papiers; *fg.* faire des écritures inutiles. || **G.** in alten Papieren herumkrummen, alte Papiere ordnen; unnütze Dinge schreiben. || **A.** to rummage old paper; to scribble. || **E.** papellear; borronear papel, escribir cosas inútiles. || **I.** scartabellare, mettere in ordine scrittura; scarabocchiare, fare scrittura su scrittura, non cessare di sporcar carta. || **P.** revolver, pôr em ordem a papelada; escrevinhar, rabiscar, escrever cousas inúteis.

**Papérasser** *sm.* celui qui aime à papérasser. || **G.** Sammler *m.* unnützer Schriften. || **A.** preserver of useless papers. || **E.** papelero, el que gusta de papelaar. || **I.** conservatore di carte inutili. || **P.** papalista.

**Papeterie** *sm.* art de fabriquer le papier; commerce de papier. || **G.** Papiermacherskunst

*f.*; Papierhandel *m.* || **A.** paper-manufactory; paper-trade. || **E.** arte de fabricar el papel; fábrica, comercio de papel, papelería. || **I.** cartiera; commercio, vendita di carta. || **P.** arte de fabricar papel; fabrica, commercio de papel, papelería.

**Papettier** *sm.* fabricant ou marchand de papier. || **G.** Papiermacher, -händler *m.* || **A.** paper-maker; dealer in paper. || **E.** papelero || **I.** cartaiò, cartolaio. || **P.** fabricante, vendedor de papel.

**Papier** *sm.* feuille mince faite avec du vieux linge ou avec diverses substances et servant soit à écrire ou à imprimer, soit à envelopper; *pl.* titres, documents, actes, copies d'actes; passeport, etc. — *monnaie*, créé autrefois, et qui avait le cours de l'argent monnayé. || **G.** Papier *n.*; Schrift, Urkunde *f.*, Wechsel *m.*; — *monnaie*, Papiergeld *n.* || **A.** paper; *pl.* writings, documents, passport; — *monnaie*, paper-money. || **E.** papel; *pl.* papeles, documentos que acreditan la procedencia, la calidad, profesión y el estado civil de una persona; — *monnaie*, papel moneda. || **I.** carta; *pl.* documenti, titoli, passaporto; — *monnaie*, carta monetata. || **P.** papel; *pl.* papeis; títulos, attestados, passaportes, periodicos, etc.; — *monnaie*, papel moeda.

**Papillonacé**, *e adj.* se dit des plantes dont les fleurs ressemblent aux ailes du papillon. || **G.** schmetterlingsartig. || **A.** papilionaceous. || **E.** papilionaceo. || **I.** papilionaceo. || **P.** papilionaceo.

**Papille** *sf.* petite éminence à la surface du corps. || **G.** Wärtchen *n.* || **A.** papilla. || **E.** papilla. || **I.** papilla. || **P.** papilla.

**Papillon** *sm.* genre d'insectes lépidoptères, comprenant un très grand nombre d'espèces; *fig.* esprit léger, inconstant. || **G.** Schmetterling; Flattergeist *m.* || **A.** butterfly. || **E.** mariposa. || **I.** farfalla, papaglione. || **P.** borboleta, mariposa.

**Papillonacé**, *e adj.* papilionacé.

**Papillonner** *vn.* voltiger d'objet en objet. || **G.** flattern, umherschwärmen. || **A.** to flutter about, to flutter. || **E.** mariposar, pasar de una cosa à otra, de un objeto à otro || **I.** svolazzare || **P.** borboletear.

**Papillotage** *sm.* mouvement continu et involontaire des yeux. || **G.** Zucken, Nicken *n.* mit dem Auge, der unstete Blick. || **A.** twinkling. || **E.** pestanejar. || **I.** abbarbagliamento, moto continuo e involontario delle palpebre; e l'effetto che

ne nasce. || **P.** pestanejo, movimiento continuo e involuntario das palpebras.

**Papillote** *sf.* morceau de papier dont on enveloppe les boucles d'une chevelure pour les friser; bonbon ou dragée qu'on enveloppe dans un morceau de papier. || **G.** (Haar-) Wickel, Papillote *f.*; in Papier eingewickeltes Konfekt *n.* || **A.** curl-paper; sweet-meat in paper. || **E.** papellito (con que se forman los rizos del pelo; gragea envuelta en un papel. || **I.** carta con cui s'avvolgono i capelli per arricciarli; ciambella. || **P.** papelote; rebuçado, cartucho de grageira.

**Papilloter** *vn.* être incapable de se fixer par suite d'un mouvement involontaire; *va.* mettre des papillotes. || **G.** unstet umherirren, zucken; *va.* aufwickeln. || **A.** to twinkle; *va.* to put (hair) in paper. || **E.** pestanejar; *va.* poner papillitos al cabello para que se rice. || **I.** battere o muovere presto e involontariamente le palpebre; *va.* mettere i capelli nella carta per innanellargli. || **P.** pestanejar continua e involontariamente; *va.* pôr paplotes.

**Papisme** *sm.* nom que les protestants donnent par dérision au catholicisme. || **G.** Papsttum *n.* || **A.** popery, papism. || **E.** papismo. || **I.** papismo. || **P.** papismo.

**Papiste** *sm.* nom que les protestants donnent par dérision aux catholiques romains. || **G.** Papstler *m.* || **A.** papist. || **E.** papista. || **I.** papista. || **P.** papista.

**Papyrus** *sm.* sorte de roseau originaire d'Égypte. || **G.** Papierstaude *f.* || **A.** papyrus. || **E.** papire. || **I.** papiro. || **P.** papyro.

**Pâque** *sf.* fête solennelle que les Juifs célèbrent chaque année en souvenir du passage de la mer Rouge. || **G.** Osterfest *n.* der Juden. || **A.** Passover. || **E.** Pascua. || **I.** Pasqua. || **P.** Paschoa.

**Pâque** ou **Pâques** *sm.* fête annuelle en l'honneur de la resurrection de Jésus-Christ. || **G.** Ostern *f.*, *pl.* Osternfest *n.* || **A.** Easter. || **E.** Pascua. || **I.** Pasqua. || **P.** Paschoa.

**Pâques fleuries** *sf. pl.* le dimanche des Rameaux. || **G.** Palmsonntag *m.* || **A.** Palm-Sunday. || **E.** Pascua florida ó de Resurrección. || **I.** domenica delle Palme. || **P.** Paschoa florida ou domingo de Ramos.

**Paquebot** *sm.* navire pour le transport des lettres et des passagers || **G.** Paketboot *n.* || **A.** packet-boat, packet. || **E.** paquebot, paquebote, paquete. || **I.** pacchobotto, pacchetto. || **P.** paquete.

**Pâquerette** *sf.* plante de la famille des compositées (*bellis perennis*), appelée aussi *marguerite*. || **G.** Massiebf, Gänseblümchen *n.* || **A.** daisy. || **E.** bellorita, margarita. || **I.** pratellina, margheritina. || **P.** malmequer branco, margarida.

**Paquet** *sm.* assemblage de plusieurs objets attachés ou enveloppés ensemble. || **G.** Pack *m*, Paket, Bündel *n.* || **A.** packet, parcel, bundle. || **E.** paquete, lio, atado, manajo, maço, fardo. || **I.** pacchetto, pacco, fardello, plico, fascio, piego. || **P.** pacote, maço, embrulho, mólio, feixe, trouxa, fardo.

**Paqueter** *va.* mettre en paquet. || **G.** einpacken. || **A.** to pack. || **E.** empaquetar. || **I.** impacchettare, affardellare. || **P.** empacotar, emmaçar, emmalar.

**Par** *prép.* indique le passage, le mouvement, la direction, la cause, la manière, l'agent, le moyen, etc.; *de-*, par l'ordre de, au nom de. || **G.** durch, über, auf, zu... hinaus; in, auf, zu; aus, wegen, mit; *de-*, im Namen. || **A.** by, through, on, at, about, over, in; *de-*, from, in the name of. || **E.** por, con, en, de, á, según; *de-*, por órden de, en nombre de. || **I.** per, in, fra, con, da, di; *de-*, per parte, da parte o d'ordine di, in nome di. || **P.** por, em, no, segundo, conforme, durante, quando; *de-*, da parte de, por ordem de, em nome de.

**Parabole** *sf.* allégorie renfermant une vérité, une leçon importante; ligne courbe résultant de la section d'un cône par un plan parallèle à l'un de ses côtés; courbe décrite dans l'air par un projectile. || **G.** Parabel; Kegellinie *f.* || **A.** parable; parabola. || **E.** parabola. || **I.** parabola. || **P.** parabola.

**Parabolique** *adj.* qui tient de la parabole; courbé en parabole. || **G.** parabolisch; kegelinig. || **A.** parabolic. || **E.** parabólico. || **I.** parabolico. || **P.** parabolico.

**Parachronisme** *sm.* erreur de date qui consiste à placer un fait dans un temps postérieur à celui où il est réellement arrivé. || **G.** Zeitrechnungsfehler *m.* || **A.** parachronism. || **E.** paracronismo. || **I.** paracronismo. || **P.** paracronismo.

**Parachute** *sm.* appareil destiné à empêcher, à amortir les effets d'une chute. || **G.** Fallschirm *m.* || **A.** parachute. || **E.** paracaídas. || **I.** paracadute. || **P.** paracaedas.

**Paraclet** *sm.* un des noms du Saint-Esprit. || **G.** Tröster *m.* || **A.** Paraclete. || **E.**

Paracletto ó Paraclito. || **I.** Paraclito. || **P.** Paraclito.

**Parade** *sf.* réunion de troupes qui vont être passées en revue; affectation de faire voir, de faire admirer; représentation burlesque à la porte d'un théâtre; action de parer, d'éviter un coup; *lit de-*, lit riche-ment orné sur lequel on expose les morts illustres. || **G.** Parade *f*; Schaugepränge *n* Staat, Prunk *m*; Possenspiel; Parieren; *lit de-*, Paradebett *m.* || **A.** parade; farce, scene; *lit de-*, bed of state. || **E.** parada; muestra, exhibición pomposa, ostentación, alarde, gala; farsa representada á la puerta de los teatros de feria; la acción de desviar un golpe; *lit de-*, cama de respeto. || **I.** parata; mostra, rassegna; pompa, gala, ostentazione, vanto; scena, rappresentazione burlesca; quell'azione colla quale si oppone il ferro a quello dell'avversario che ci assale, per distoglierne il colpo; *lit de-*, letto di pompa, d'apparato. || **P.** parada, revista; exhibição, ostentação, alarde, gala; scena burlesca á porta de um theatro de feira; acção ou modo de parar um golpe; *lit de-*, cama de estado.

**Parader** *vn.* faire manœuvrer un cheval; faire la parade; se montrer avec ostentation. || **G.** paradieren, Parade machen. || **A.** to show a horse's paces; to parade || **E.** hacer manio-brar un caballo; hacer la parada, hablando de tropas; pavonearse. || **I.** far volteggiare un cavallo; far la parata (delle truppe); far mostra, pavoneggiarsi. || **P.** fazer com que un cavallo mostre o seu garbo e galhardia; montar a parada; mostrar-se, ostentar as suas galas, pavonear-se.

**Paradis** *sm.* séjour de délices au se trouvaient Adam et Eve; séjour des bienheureux dans l'éternité; *fig.* séjour délicieux; les dernières galeries dans un théâtre; *oiseau de-*, oiseau de la tribu des dentirostres, type de la famille des paradisées (*paradisae*). || **G.** Paradies *n*; Galerie *f*; *oiseau de-*, Paradiesvogel *m.* || **A.** paradise; upper gallery; *oiseau de-*, paradisae. || **E.** paraíso; tertulia, gallinero; *oiseau de-*, ave del paraíso. || **I.** paradiso; loggione; *oiseau de-*, uccello del paradiso. || **P.** paraíso; galeria, verandas, gallinheiro; *oiseau de-*, ave do paraíso.

**Paradislaque** *adj.* qui se rapporte au paradis. || **G.** paradiesisch || **A.** paradisiacal. || **E.** paradisiaco. || **I.** paradisiaco.

**Paradoxal**, *e adj.* qui aime le paradoxe; qui tient du

paradoxe. || **G.** paradox. || **A.** paradoxical. || **E.** paradójico. || **I.** paradossale. || **P.** paradoxal.

**Paradoxe** *sm.* opinion contraire à l'opinion générale. || **G.** Paradoxon *m*; Paradoxe *n.* || **A.** paradoxe. || **E.** paradoja. || **I.** paradosso. || **P.** paradoxo.

**Parafe** *sm.* paraphe.

**Parafier** *va.* parapher.

**Parage** *sm.* origine, extraction; contrée, étendue de mer, partie de côtes; *pl.* endroit, contrée quelconque. || **G.** Geburt *f*, Rang *m*; (See-) Gegend *f*, (See-) Strich *m.* || **A.** extraction, birth, quality; quarter, part, space of the sea; parts. || **E.** origen, alcurnia; país, región, zona, aguas, paraje; sitio, lugar. || **I.** paraggio, rango, condizione, stirpe. || **P.** discendencia, linhagem, estirpe; paragem; qualquer sitio ou lugar.

**Paragraphe** *sm.* section d'un discours, d'un chapitre. || **G.** Paragraph *m.* || **A.** paragraph. || **E.** párrafo, parágrafo. || **I.** paragrafo. || **P.** paragrafo.

**Paraitre** *vn.* se montrer, se faire voir; se manifester; être publié, mis en vente. || **G.** erscheinen. || **A.** to appear. || **E.** parecer; aparecer, presentarse, dejarse ver; manifestarse; salir á luz, publicarse. || **I.** parere, sembrare; apparire, comparire, mostrarsi; manifestarsi; venire in luce, essere pubblicato. || **P.** parecer; apparecer, mostrar-se; manifestar-se; sahir á luz, publicar-se.

**Parallaxe** *sf.* angle formé par deux lignes imaginaires partant du centre d'un astre et passant l'une par le centre de la Terre, l'autre par l'œil de l'observateur placé à sa surface. || **G.** Parallaxe *f.* || **A.** parallax. || **E.** paralaje. || **I.** parallasse. || **P.** parallaxe.

**Parallèle** *adj.* se dit de deux ou de plusieurs lignes, de deux ou plusieurs surfaces situées à égale distance l'une de l'autre dans toute leur étendue; *sf.* ligne parallèle à une autre; tranchée creusée parallèlement aux fortifications de l'ennemi; *sm.* cercle parallèle à l'équateur. || **G.** gleichlaufend, parallel; *sf.* Parallelinie *f*; Parallelgraben; *sm.* Parallelkreis *m.* || **A.** parallel; *sf.* et *sm.* parallel. || **E.** *adj.* et *sm.* paralelo; *sf.* paralela. || **I.** *adj.* et *sm.* parallello; *sf.* parallela. || **P.** *adj.* et *sm.* parallello; *sf.* parallela.

**Parallélépipède** *sm.* parallépipède.

**Parallélépipède** *sm.* corps solide à six faces, dont les côtés opposés sont égaux entre eux et parallèles. || **G.**

Langwürfel *m.* || **A.** parallelo-piped. || **E.** paralellepipedo. || **I.** parallelepipedo. || **P.** parallelepipedo.

**Parallélisme** *sm.* état de deux choses parallèles. || **G.** parallele Lage *f.* || **A.** parallelism. || **E.** paralelismo || **I.** parallelismo. || **P.** parallelismo.

**Parallélogramme** *sm.* figure dont les côtés opposés sont parallèles. || **G.** Parallelogramm *n.* || **A.** parallelogram. || **E.** paralelogramo. || **I.** paralelogramo. || **P.** paralelogramo.

**Paralogisme** *sm.* faux raisonnement. || **G.** falscher Schluss, Trugschluss *m.* || **A.** paralogism. || **E.** paralogismo. || **I.** paralogismo. || **P.** paralogismo.

**Paralyser** *va.* frapper de paralysie; *fig.* empêcher d'agir. || **G.** lähmen, paralyisieren. || **A.** to paralyze, to palsy. || **E.** paralizar. || **I.** paralizarre; rendere vano, inutile. || **P.** paralyser.

**Paralyse** *sf.* privation ou diminution du sentiment ou du mouvement; *fig.* impossibilité d'agir. || **G.** Lähmung, Paralyse *f.* || **A.** paralysis, palsy. || **E.** parálisis. || **I.** parálisis. || **P.** paralyasia.

**Paralytique** *adj.* atteint de paralysie. || **G.** gelähmt, lahm, paralytisch. || **A.** paralytic. || **E.** paráltico. || **I.** paráltico. || **P.** paralytico.

**Parapet** *sm.* petit mur à hauteur d'appui, pour empêcher les chutes, sur un pont, sur une tour, etc.; partie supérieure d'un rempart. || **G.** Brustlehne *f.* Geländer *n.*; Brustwehr *f.* || **A.** parapet. || **E.** parapeto. || **I.** parapetto. || **P.** parapetto.

**Paraphe** *sm.* trait ajouté à une signature pour la distinguer des autres. || **G.** Federzug, Handzug *m.* || **A.** flourish. || **E.** rubrica. || **I.** paraffo. || **P.** rubrica.

**Parapher** *va.* mettre un paraphe. || **G.** mit seinem Hand- od. Namenszuge bezeichnen. || **A.** to put one's initials and flourish to. || **E.** rubricar. || **I.** paraffare. || **P.** rubricar.

**Paraphrase** *sf.* explication développée d'un texte; discours, ou écrit diffus; interprétation maligne. || **G.** Umschreibung, Paraphrase; Weitschweifigkeit; boshafte Deutung *f.* || **A.** paraphrase; diffuse speech; construction. || **E.** paráfrasis; escrito, discurso difuso; interpretación maligna. || **I.** paráfrasi; discorso diffuso; interpretación maligna. || **P.** paraphrase; escrito ou discurso difuso; interpretação maligna, comentario malevolo.

**Paraphraser** *va.* faire une paraphrase; développer longuement. || **G.** umschreiben, paraphrasieren; vergrößern, ausschmücken. || **A.** to paraphrase. || **E.** parafrasar; amplificar. || **I.** parafrasar; amplificar. || **P.** parafrasar; amplificar.

**Parapraсте** *sm.* auteur de paraphrases. || **G.** Umschreiber *m.* || **A.** paraphrast. || **E.** parafraste. || **I.** parafraste. || **P.** paraphrasta.

**Parapluie** *sm.* petit pavillon portatif pour garantir de la pluie. || **G.** Regenschirm *m.* || **A.** umbrella. || **E.** paraguas. || **I.** ombrella. || **P.** paraaguas, guarda-chuva, chapéu de chuva.

**Parasélène** *sf.* image de la lune réfléchie dans les nuages. || **G.** Nebenmond *m.* || **A.** paraselene, mock moon. || **E.** paraselene. || **I.** paraselene. || **P.** paraselene.

**Parasite** *sm.* individu qui fait métier d'aller manger chez les autres; *adj.* qui vit aux dépens d'autrui. || **G.** Schmarotzer, Parasit; *adj.* schmarotzend, Schmarotzer-... || **A.** parasite; *adj.* parasitic. || **E.** parasítico. || **I.** parasitito, parasito, scrocone. || **P.** parasita, papa-jantares, tolineiro.

**Parasol** *sm.* petit pavillon portatif pour garantir du soleil. || **G.** Sonnenschirm *m.* || **A.** parasol. || **E.** parasol, quitasol. || **I.** parasole, ombrello. || **P.** para-sol, guarda-sol, chapéu de sol, sambrinha.

**Paratonnerre** *sm.* appareil destiné à préserver les maisons, les navires, etc., des effets de la foudre. || **G.** Blitzableiter *m.* || **A.** lightning conductor. || **E.** pararrayo. || **I.** parafulmine. || **P.** para-raios.

**Paravent** *sm.* meuble composé de plusieurs châssis mobiles, destinés à préserver du vent dans les appartements. || **G.** Windschirm *m.*, spanische Wand *f.* || **A.** screen, folding-screen. || **E.** biombo, mampara, cancel. || **I.** biomba, paravento. || **P.** biombo, guarda-vento.

**Parc** *sm.* grand jardin d'agrément, avec des pelouses, des bois, des allées, et entouré de tous côtés; clôture dans les prairies pour les bestiaux; lieu préparé pour recevoir et conserver des huîtres; partie d'un camp où l'on place l'artillerie; l'ensemble des canons et des fougons d'artillerie d'un corps d'armée. || **G.** Park; Hürdeplatz *m.*; Fuhrwesen *n.* (eines Heeres). || **A.** park; enclosure; bed; artillery park || **E.** parque; coto, dehesa; ostra. || **I.** parco; pascolo, agghiaccio; pecorile; s.rbatoio delle ostriche. || **P.** parque; tapada, coutada,

cercado, redil; malhada, curral; ostra.

**Parage** *sm.* action de parquer des moutons. || **G.** Parchen *n.*, Hürdenschlag *m.* || **A.** folding. || **E.** establecimiento de una majada en un campo. || **I.** stabbio. || **P.** malhada, amojoadá, redil de ove-lhas em terra cultivada.

**Parcelle** *adj.* fait par parcelles. || **G.** aus Stückchen bestehend. || **A.** detail, in small portions. || **E.** detallado. || **I.** parcellare. || **P.** parcellar.

**Parcelle** *sf.* petite partie. || **G.** Stückchen, Teilchen *n.* || **A.** small part, parcel, portion. || **E.** particula, parte pequena. || **I.** particella, piccola parte. || **P.** parcella.

**Parce** *que loc. conj.* par cette raison que. || **G.** weil. || **A.** because. || **E.** porque. || **I.** perché, perciòché. || **P.** porque, pois, pois que.

**Parchemin** *sm.* peau de mouton préparée sur laquelle on peut écrire; *pl.* titre de noblesse. || **G.** Pergament *n.*; *pl.* Adels-briefe, -titel *m. pl.* || **A.** parchment; *pl.* titles of nobility. || **E.** pergamino; *pl.* pergaminos, títulos de nobleza. || **I.** pergamina, cartapecora; *pl.* pergamene. || **P.** pergaminho; *pl.* pergaminhos, títulos de nobreza.

**Parcheminerie** *sf.* fabrication du parchemin, lieu où l'on fabrique du parchemin. || **G.** Pergamentgerberei *f.* || **A.** parchment-making, parchment manufactory. || **E.** fábrica de pergaminos. || **I.** fabbrica di cartapecora. || **P.** pergaminaria; fabrica onde se prepara o pergamino.

**Parcheminier** *sm.* fabricant, marchand de parchemin. || **G.** Pergament-gerber, -händler *m.* || **A.** parchment-maker. || **E.** pergaminerio. || **I.** pergamenaio. || **P.** pergamineiro.

**Parcimonie** *sf.* épargne excessive, économie sur de petites choses. || **G.** kleinliche Sparsamkeit, Spärlichkeit *f.* || **A.** parsimony, sparingness. || **E.** parsimonia. || **I.** parsimonia. || **P.** parcimonia, economia.

**Parcimonieux**, *euse* *adj.* qui a de la parcimonie. || **G.** karg, spärlich, knauserig. || **A.** parsimonious. || **E.** parco, escatimoso. || **I.** parco, economico. || **P.** parcimonioso, poupa-do, economico.

**Parcourir** *va.* aller d'un bout à l'autre; courir çà et là; examiner rapidement. || **G.** durch-laufen, -gehen, -wandern; rasch übersehen. || **A.** to go over, to go through, to travel over, to walk over, to survey, to look over. || **E.** recorrer; examinar ligera y rapida-

mente. || **I.** percorrere, correr qua e lá; examinar rapidamente. || **P.** percorrer, andar de um para outro lado; examinar rapidamente, passar pela vista.

**Parcours sm.** chemin que parcourt une voiture, un cours d'eau, etc. || **G.** Weg *m.*, durchlaufen e Strecke, Richtung *f.* || **A.** course (of a river), length. || **E.** trayecto, travessa, camino, curso de un río. || **I.** lo spazio percorso; contrada bagnata da un fiume. || **P.** percurso, trajecto, caminho que segue um rio, um objecto em movimento.

**Pardessus sm.** vêtement que l'on met par-dessus les autres. || **G.** Ueberzieher *m.* || **A.** overcoat. || **E.** sobretodo. || **I.** soprabito. || **P.** sobretudo, paletot.

**Pardon sm.** rémission d'une faute, d'une offense; pèlerinage. || **G.** Verzeihung, Vergebung; Pilgerfahrt *f.* || **A.** pardon, forgiveness; pilgrimage. || **E.** perdón; peregrinaje, romeria. || **I.** perdono, remissione; pellegrinaggio. || **P.** perdão; peregrinação, romaria.

**Pardonnable adj.** qui peut être pardonné. || **G.** verzeihlich. || **A.** pardonable. || **E.** perdonable, excusable. || **I.** perdonabile. || **P.** perdoavel, desculpavel.

**Pardoner va.** accorder le pardon, faire grâce; excuser, épargner, excepter. || **G.** verzeihen, vergeben; begnadigen, entschuldigen, nachsehen, hingehen lassen. || **A.** to pardon. || **E.** perdonar; excusar; eximir, exceptuar. || **I.** perdonare; scusare; esimere, excettare. || **P.** perdoar; desculpar; eximir, exceptuar.

**Pareil, eille adj.** de même forme, de même dimension; de cette espèce-là; *sm.* ce qui est pareil; *sf.* traitement semblable. || **G.** gleich, ähnlich; solch; *sm.* der, das Gleiche, Nämliche; *sf.* Gleiches. || **A.** like, alike, similar, equal; *sm.* like, alike; *sf.* the like, tit for tat. || **E.** igual, parecido, semejante; tal, de esa ó de esta naturaleza, de esa especie; *sm.* igual, semejante; *sf.* lo mismo, la misma cosa, el mismo trato, la reciproca. || **I.** *adj.* et *sm.* pari, simile, uguale; tal; *sf.* la pariglia. || **P.** *adj.* et *sm.* equal, semelhante, identico; *sf.* o mesmo tractamento, que se deu ou se recebeu.

**Pareillement adv.** de la même manière. || **G.** desgleichen, gleichfalls. || **A.** similarly, in like manner. || **E.** igualmente, también. || **I.** igualmente, parimente, similmente. || **P.** igualmente, do mesmo modo, também.

**Pareille V. PARHÉLIE.**

**Parément sm.** ce qui pare,

ce qui orne; retroussis au bout des manches d'un vêtement; surface apparente d'une pierre, d'une pièce de bois, employée dans une construction. || **G.** Zier *f.*, Zierat, Schmuck; Aufschlag; *m.* glatte Seite, Aussenseite *f.* || **A.** adorning, trimming; cuff; front, face. || **E.** adorno, ornato, ornamento; vuelta; paramento. || **I.** ornamento, paramento; parato; paramano; faccia. || **P.** ornamento, enfeite, paramento; canhão; face.

**Parent, es.** celui, celle qui est de la même famille; *sm. pl.* le père et la mère. || **G.** der (die) Verwandte, Anverwandte; Eltern *pl.* || **A.** relative, relation; *sm. pl.* parents. || **E.** parente; *sm. pl.* padres, mayores, ascendientes. || **I.** parente, congiunto; *sm. pl.* parenti, genitori, antenati. || **P.** parente; *sm. pl.* pae e mãe, paes, maiores, ascendentes, antepassados.

**Parenté sf.** consanguinité, qualité de parent; ensemble des parents et alliés d'une personne. || **G.** Verwandtschaft *f.*; sämtliche Verwandte *pl.* || **A.** consanguinity, affinity; kindred; kinsfolk. || **E.** parentesco; parentela. || **I.** consanguineità, parentado, consanguinela. || **P.** parentesco, consanguinidade; parentela.

**Parentèle sf.** les parents. **Parentèse sf.** phrase formant un sens à part, mais insérée dans une période; signe dont on se sert pour marquer le commencement et la fin d'une parenthèse; digression, réflexion incidente. || **G.** Parathese *f.*, Zwischensatz *m.*; Einschlebszeichen *n.* || **A.** parenthesis. || **E.** paréntesis. || **I.** parentesis. || **P.** parentese.

**Parer va.** rendre plus beau, embellir; éloigner de soi, éviter; *se—*, *vr.* faire toilette; *fig.* tirer vanité de. || **G.** schmücken, zieren, putzen; auffangen, parieren, ausweichen; *se—*, sich schmücken; sich brüsten. || **A.** to adorn, to set off; to ward off, to parry; to prevent, to avoid, to shun; *se—*, to dress oneself, to attire oneself; to boast, to make a show. || **E.** adornar, hermosar, ataviar; evitar, desviar; *se—*, adornarse, engalanarse, ataviarse; preciar-se, hacer alarde de. || **I.** ornare, fregiare; adornare, abbellire, adobbare; evitare, parare, schermire; *se—*, abbigliarsi, ornarsi, vestirsi; far pompa. || **P.** ornar, adornar, enfeitar, embellecer; evitar, desviar; parar; *se—*, preparar-se, enfeitar-se, vestir-se; fazer gala ou ostentação.

**Parresse sf.** vice du paresseux. || **G.** Trägheit, Faulheit

*f.* || **A.** idleness, laziness. || **E.** pereza. || **I.** pigrizia, accidia. || **P.** preguiça, mandriça, inação.

**Parresser vn.** se laisser aller à la paresse. || **G.** faulenzeln. || **A.** to idle, to be idle. || **E.** holgazanear, haraganear. || **I.** impigrirre, poltrire, poltroneggiare. || **P.** preguiçar, mandriar.

**Parressoux, euse adj.** et *s.* qui hait, qui évite le travail; *sm. ai.* || **G.** träge, arbeitsscheu; *s.* Faulenzler (in); *sm.* Faulstier *n.* || **A.** idle, lazy, slothful; *s.* idler, lazy person; *sm. ai.* sloth. || **E.** perezoso; *sm. ai.* || **I.** pigro, poltrone, infingardo; *sm.* tardigrado, pigno, pigrizia. || **P.** preguiçoso, mandrião; *sm. ai.* preguiçoso, preguiça.

**Parfaire va.** achever, terminer; compléter. || **G.** vollenden, vollführen, ergänzen. || **A.** to complete, to perfect. || **E.** perfeccionar, acabar, dar la última mano, completar. || **I.** finire, terminare, perfezionare, completare. || **P.** acabar, terminar, concluir, dar a última mão; aperfeiçoar, completar.

**Parfait, e adj.** qui a toutes les qualités et pas un défaut; qui ne laisse rien à désirer; *sm.* temps passé dans les verbes. || **G.** vollkommen, vollständig; *sm.* Perfektum *n.* || **A.** perfect; *sm.* perfect tense, preterite tense. || **E.** *adj.* et *sm.* perfecto. || **I.** *adj.* et *sm.* perfetto. || **P.** *adj.* et *sm.* perfeito.

**Parfaitement adv.** d'une manière parfaite. || **G.** vollkommen gut, ganz vortrefflich. || **A.** perfectly || **E.** perfectamente. || **I.** perfettamenteamente. || **P.** perfettamenteamente.

**Parfiter va.** défaire fils à fils et séparer l'or et l'argent. || **G.** auszufpen, ausfasern. || **A.** to pick to pieces, to pick out the threads of. || **E.** deshilar, deshilarchar. || **I.** spiliaciare. || **P.** desfiar, separar fio por fio o ouro ou a prata dos galões.

**Parfois adv.** dans certaines circonstances. || **G.** bisweilen, dann und wann. || **A.** sometimes, now and then. || **E.** á veces, algunas veces. || **I.** talvolta, talora, qualche volta. || **P.** ás vezes, algumas vezes, de vez em quando, em certas circunstancias.

**Parfum sm.** odeur agréable; ce qui exhale une odeur agréable. || **G.** Wohlgeruch *m.*; wohlriechendes Wasser *n.*; Parfümerie *f.* || **A.** perfume. || **E.** perfume. || **I.** profumo. || **P.** perfume, aroma.

**Parfumer va.** répandre un e bonne odeur; improprie de parfums. || **G.** mit Wohlgeruch erfüllen, durchduften, par-

fûmieren. || **A.** to perfume, to scent. || **E.** perfumar. || **I.** profumare; sffumigare. || **P.** perfumar, defumar, aromatizar.

**Parfumerie** *sf.* fabrication, commerce de parfums. || **G.** Parfümerie *f.* || **A.** perfumery. || **E.** perfumeria. || **I.** profumeria. || **P.** perfumaria.

**Parfumeur, euse** *s.* celui, celle qui fabrique, qui vend des parfums. || **G.** Verfertiger (in) von wohlriechenden Sachen; Parfümeriehändler *m.* || **A.** perfumer. || **E.** perfumista. || **I.** profumiere. || **P.** perfumista.

**Parhélle** *sm.* image du soleil réfléchi dans les nuages. || **G.** Nebensonnet. || **A.** parhelion. || **E.** parhelio ó parhelia. || **I.** parelio. || **P.** parhelio.

**Parl sm.** engagement mutuel que prennent deux personnes d'avis différent, de payer une somme, de donner un objet à celle des deux qui aura raison; somme pariée. || **G.** Wette *f.* || **A.** wager, bet. || **E.** apuesta. || **I.** scommessa. || **P.** aposta; quantia apostada.

**Parler** *va.* faire un pari. || **G.** wetten. || **A.** to bet, to wager. || **E.** apostar. || **I.** scommettere. || **P.** apostar.

**Parliétaire** *sf.* plante de la famille des urticées (*parietaria officinalis*). || **G.** Wand-Mauerkraut *n.* || **A.** wall-pellitory, parietary. || **E.** parietaria. || **I.** parietaria. || **P.** parietaria.

**Parliétal, e** *adj.* qui croît sur les murailles; se dit des os qui forment les côtés du crâne. || **G.** Wand-...; os—, Seitenwandknochen *m.* || **A.** parietal. || **E.** parietal. || **I.** parietale. || **P.** parietal.

**Parleur, euse** *s.* celui, celle qui parle. || **G.** der (die) Wetende. || **A.** better, wagger. || **E.** apostador. || **I.** scommettitore. || **P.** apostador, o que aposta.

**Parisien, ienne** *adj.* qui a rapport à Paris; s'habitants de Paris. || **G.** parissisch; s. der Pariser. || **A.** Parisian. || **E.** parisiense. || **I.** parigino. || **P.** parisiense.

**Parité** *sf.* égalité, ressemblance entre choses de même espèce. || **G.** Gleichheit *f.* || **A.** parity. || **E.** paridad. || **I.** parità, equalità. || **P.** paridade, egualdade.

**Parjure** *sm.* faux serment; violation du serment; personne qui se parjure; *adj.* qui est coupable de parjure. || **G.** Meineid; Meineidige, Eidbrüchige *m.*; *adj.* meineldig. || **A.** perjury; perjurer; *adj.* perjured. || **E.** perjurio, perjuro. || **I.** spergiu-ro. || **P.** perjurio, perjuro.

**Parjurer** (**Se**) *vr.* faire un faux serment, violer son serment. || **G.** meineldig werden,

seinen Eid brechen. || **A.** to perjure oneself, to forswear oneself. || **E.** perjurar. || **I.** spergiuare. || **P.** perjurar.

**Parlage** *sm.* paroles inutiles. || **G.** unnützes Gerede, sinnloses Geschwätz *n.* || **A.** idle talk, chatter, prattle. || **E.** habladuría, parla. || **I.** parlantina, cicalio. || **P.** palavreado, palavrorio, palavras inuteis ou sem nexa.

**Parlant, e** *adj.* qui parle, qui aime à parler; très expressif; très ressemblant. || **G.** redend, gesprächig; ausdrucks-voll, beredt; sprechend ähnlich. || **A.** speaking; expressive; life-like. || **E.** parlante; hablador; vivo, expresivo, semejante, parecido. || **I.** parlante; espressivo; somigliantissimo. || **P.** falante, falador; que é muito expressivo, muito parecido.

**Parlement** *sm.* nom collectif sous lequel on désigne les Assemblées qui exercent le pouvoir législatif; cour souveraine connaissant directement des affaires qui lui étaient attribués, avant 1789. || **G.** Parla-ment *n.* || **A.** parliament, || **E.** parlamento. || **I.** parlamento. || **P.** parlamento.

**Parlementaire** *adj.* qui appartient au parlement; poli, courtois; *sm.* celui, qui, à la guerre, est chargé de faire ou d'écouter des propositions. || **G.** Parlaments-..., parlamentä-risch; höflich; *sm.* Parlamentär, Unterhändler *m.* || **A.** parliamentary; civil, courteous; *sm.* parleying. || **E.** parlamentario. || **I.** parlamentario. || **P.** parlamentar; parlamentario.

**Parlementer** *vn.* faire ou écouter des propositions; *fig.* entrer en voie d'accommodement. || **G.** unterhandeln. || **E.** parlamentieren; von Vergleichsvorschlägen reden. || **A.** to parley, to come to terms. || **E.** parlamentar. || **I.** parlamentare. || **P.** parlamentar.

**Parler** *vn.* articuler des mots; exprimer, faire connaître sa pensée par des mots ou par des signes; s'entretenir de; *sm.* manière de parler, langage particulier. || **G.** reden, sprechen; seine Empfindungen ausdrücken; *sm.* Reden *n.*, Sprache *f.* || **A.** to speak; *sm.* speaking, speech; accent, dialect. || **E.** hablar; discorrer, conversar sobre; *sm.* el hablar, el habla, el lenguaje. || **I.** parlare, favellare, discorrere; *sm.* il parlare, il favellare, linguaggio, favella. || **P.** falar; discorrer, conversar; *sm.* o falar, fala, linguagem, modo de falar.

**Parlerie** *sf.* bavardage fatigant. || **G.** Geschwätz *n.* || **A.** babbling, chatter. || **E.** parla-ria, parla, charla. || **I.** cicalio. || **P.** tagarelice, palra, parola.

**Parleur, euse** *s.* celui, celle qui parle beaucoup. || **G.** Schwätzer (in), Plaudetasche *f.* || **A.** talker. || **E.** parlador, hablador. || **I.** parlatore, ciarliere. || **P.** falador, palrador.

**Parloir** *sm.* lieu où l'on reçoit les visites, dans les couvents, collèges, prisons; etc. || **G.** Sprachzimmer *n.* || **A.** parlour. || **E.** locutorio. || **I.** parlatorio. || **P.** parlatorio, locutorio.

**Parmentière** *sf.* pomme de terre.

**Parmesan, ane** *s.* qui est de Parme; *sm.* sorte de fromage fabriqué en Lombardie. || **G.** Einwohner *m.* von Parma; *sm.* Parmesanke *m.* || **A.** Parmesan; *sm.* Parmesan cheese. || **E.** parmesano. || **I.** parmigiano. || **P.** parmesão.

**Parni** *prép.* au milieu de, au nombre de. || **G.** unter, zwischen. || **A.** amid, amidst, among, amongst. || **E.** en, entre, en medio de, en el número de, entre ellos. || **I.** fra, tra. || **P.** entre, no meio de, no número de.

**Parnassé** *sm.* montagne de la Phocide, consacrée à Apollon et aux Muses; *fig.* la poésie, les poètes. || **G.** Parnass, Musenberg *m.*; Dichtkunst *f.* || **A.** Parnassus; Muse, poetry. || **E.** Parnaso. || **I.** Parnaso, Parnasso. || **P.** Parnaso.

**Parodie** *sf.* imitation d'un poème, d'un ouvrage qu'on veut tourner en raillerie. || **G.** Spottnachahmung, Parodie *f.* || **A.** parody. || **E.** parodia. || **I.** parodia. || **P.** parodia.

**Parodier** *va.* faire une parodie; imiter en contrefaisant. || **G.** parodieren, spottweise nachahmen. || **A.** to parody. || **E.** parodiar. || **I.** parodiare, contraffare. || **P.** parodiar.

**Parodiste** *sm.* auteur d'une parodie. || **G.** Parodienmacher *m.* || **A.** parodist. || **E.** parodista. || **I.** parodiatore. || **P.** parodiador, parodista.

**Paroi** *sf.* mur de séparation, cloison intérieure, côté intérieur d'un vase, d'un tube, etc. || **G.** Wand *f.* || **A.** wall, partition-wall; inner side. || **E.** pared. || **I.** parete. || **P.** parede.

**Paroisse** *sf.* territoire sur lequel s'étend la juridiction spirituelle d'un curé; l'église où se réunissent les habitants de ce territoire; les habitants eux-mêmes. || **G.** Pfarrei *f.*, Kirchspiel *n.* (Pfarr-) Kirche; (Pfarr-) Gemeinde *f.* || **A.** parish. || **E.** parroquia, feligresia. || **I.** parrocchia. || **P.** parochia, freguezia.

**Paroissial, e** *adj.* qui appartient à la paroisse. || **G.** pfarreilich, Pfarr-... || **A.** par-

ish, parochial. || E. parroquial. || I. parochiale. || P. parochial.

**Paroissien, lenne s.** habitant d'une paroisse; *sm.* livre de prières pour suivre l'office qui se dit à l'église. || G. der (die), Pfarrangehörige; || Sm. Messbuch *n.* || A. parishioner; *sm.* prayer-book. || E. parroquiano; feligrés; *sm.* devocionario, ejercicio cotidiano. || I. parochiano; *sm.* officio. || P. parochiano; *sm.* livro de orações.

**Parole** *sf.* mot prononcé; sentiment exprimé; faculté de parler; éloquence, facilité à s'exprimer; promesse verbale; *pl.* discours piquants; les phrases sur lesquelles est faite la musique d'un opéra, d'une chanson. || G. Wort *n.*; Rede *f.*, Ausdruck *m.*; Sprache, Beredsamkeit *f.*; Versprechen *n.*; *sf.* pl. harte Worte *n. pl.*, Wortwechsel; Text *m.* || A. word; speech; eloquence, oratory. || E. palabra; habla, voz; sententia; elocuencia; promesa verbal; *pl.* palabras, discursos picantes; letra. || I. parola, favella; voce; motto, detto; discorso; eloquenza; promessa, impegno; *pl.* parole. || P. palavra, fala; voz; dicto notavel, sentença; eloquencia; promessa verbal; *pl.* palavras, discursos offensivos; letra.

**Paroli** *sm.* le double de ce qu'on avait joué d'abord. || G. Paroli *n.* || A. paroli || E. párolis. || I. paroli, porta doppia.

**Parolim**, parada dobrada. || P. parolim, parada dobrada.

**Parotide** *sf.* glande salivaire, derrière l'oreille; gonflement de cette glande. || G. Ohrdrüse; Ohrdrüsen-geschwulst *f.* || A. parotid gland; parotitis. || E. parótida. || I. parotida, gangola; orecchioni. || P. parotida.

**Paroxysme** *sm.* redoublement d'une maladie; *fig.* moment le plus aigu, le plus intense d'une sensation, d'une passion. || G. Verschärfung; grösste Stärke *f.*, Paroxysmus *m.* || A. paroxysm, fit. || E. paroxismo. || I. parossismo. || P. paroxysmo.

**Parquer** *va.* mettre dans un parc; *vn.* être dans un parc. || G. in einen Park, in einen Behälter einschliessen. || A. to fold, to put in an enclosure, to bed; *vn.* to be placed in an enclosure. || E. apriscar, encerrar el ganado, acorralar, establecer el parque, formar una ostrera; *vn.* estar en un coto, en una cerca. || I. parcare; *vn.* essere in un parco. || P. amillar, metter no redil, na malhada; fechar, encerrar; estabelecer o parque; deitar as ostras nas ostreiras; *vn.* estar no cerrado, na tapada.

**Parquet** *sm.* espace d'une salle de justice où se trouvent les sièges des juges et le bureau des avocats; lieu où les officiers ministériels tiennent leurs séances; les officiers du ministère public en séance; enceinte où se réunissent les agents de change; assemblage de pièces de bois minces formant le plancher d'une chambre. || G. Parkett; Sitzungszimmer *n.*; Staatsanwaltschaft *f.*; Maklerplatz; getäfelter Fussboden *m.* || A. bar; public prosecutor's offices; prosecutors; station; French floor. || E. estrado, parte de la sala de un tribunal donde se sientan los jueces; sitio donde se reunen los jueces para recibir las comunicaciones que los conciernen; la barra de los corredores de cambio; entarimado. || I. parte del tribunale ove seggono i giudici; luogo dove stanno gli officiali del pubblico ministero; il foro; ricinto degli agenti di cambio alla borsa; pavimento. || P. parte de um tribunal de justiça onde estão os juizes e os advogados; logar onde estão os officiaes de justiça durante a sessão dos juizes; parte da bolsa onde estão os agentes de cambio; sobrado feito de peças delgadas embutidas em forma de xadrez.

**Parquetage** *sm.* ouvrage de parquet. || G. Legen *n.* eines getäfelten Fussbodens. || A. French flooring, inlaid flooring. || E. ensamblaje. || I. intavolato. || P. assoalhamento com embutidos em xadrez.

**Parqueter** *va.* mettre du parquet dans une chambre, une salle. || G. dielen, täfeln, parkettieren. || A. to floor, to lay a French floor in. || E. entarimar, ensamblar (un pavimento). || I. pavimentare, intavolare. || P. assoalhar com embutidos em xadrez.

**Parrain** *sm.* celui qui tient un enfant sur les fonts de baptême; celui qui présente un membre nouveau dans un cercle, dans une société; celui qui donne son nom à une cloche. || G. Pate *m.* || A. godfather; introducer. || E. padrinho. || I. patrino, padrino, compare. || P. padrinho.

**Parricide** *s.* celui, celle qui tue son père ou sa mère; *adj.* qui a commis un parricide; *sm.* crime du parricide. || G. Vater-, Mutter-mörder *m.*; *adj.* vatermörderisch; *sm.* Vater-, Mutter-mord *m.* || A. parricide; *adj.* parricidal; *sm.* parricide. || E. parricida; *sm.* parricidio. || I. parricida; *sm.* parricidio. || P. parricida; *sm.* parricidio.

**Parsemer** *va.* semer, répandre çà et là. || G. besämen, bestreuen. || A. to strew, to

sprinkle, to scatter. || E. sembrar, esparcir, salpicar. || I. seminare, spargere, gettare qua e là. || P. semear, espargir, espalhar, salpicar.

**Part** *sm.* enfant nouveau-né. || G. neugebornes Kind *n.* || A. infant just born. || E. recién nacido. || I. neonato. || P. recém-nascido.

**Part** *sf.* partie ou portion d'un tout; action de participer; lieu, endroit; à-, d'une manière séparée, en particulier; à—moi, à—soi, en moi-même, en soi-même; de—en—, d'un côté à l'autre. || G. Teil *m.*, Stück *n.*; Anzeige, Mitteilung *f.*; Ort *m.*; à—, beiseits, im Besondern; à—moi, soi, für mich, für sich; de—en—, durch und durch. || A. part; place, side; à—, apart, aside; à—moi, à—soi, alone; de—en—, right through, from one side to the other. || E. parte; noticia, aviso, conocimiento; lugar, sitio, paraje; à—, aparte, à un lado, excepto, à excepción, fuera de; à—moi, à—soi, para mí, para sí; de—en—, de parte à parte. || I. parte, porzione; partecipazione, avviso; luogo, canto; banda; à—, da parte, a parte, separatamente; à—moi, à—soi, da me a me, da sè a sè; de—en—, da parte a parte. || P. parte, porção, quinhão; participação, noticia, aviso; logar, sitio, paragem; à—, à parte, à parte, separadamente; à—moi, à—soi, commigo mesmo, com os meus botões, consigo mesmo, com os seus botões; de—en—, de parte a parte, de lado a lado, de um lado para o outro.

**Partage** *sm.* division d'une chose en plusieurs portions; portion d'une chose partagée. || G. Teilung *f.*; Teil *n.* || A. division, distribution. || E. partición, repartición, división; parte, porción. || I. spartimento, divisione; parte, porzione. || P. divisão, repartição, partilha; parte, quinhão.

**Partager** *va.* diviser un tout en plusieurs portions; donner part; posséder en commun; *fig.* avoir, prendre sa part de; établir une séparation, diviser; *vn.* avoir part; se—, être partagé. || G. teilen; Anteil geben, zuerteilen; mitbeteiligt sein; scheiden; zerspalten; *vn.* einen Teil bekommen; se—, geteilt, verteilt werden. || A. to divide; to partake, to participate; to share; to take a part, to have a share; to split; *vn.* to share, to partake; se—, to be divided. || E. partir, repartir, dividir; compartir; dotar; poseer en común; participar de; tomar parte en; separar; *vn.* tener parte, participar, dividir con; se—, dividirse, repartirse, separarse. || I. dividere, apartire, com-



partire; dare, distribuire, attribuire; participare; separare, disunire; *se—*, dividersi, separarsi. || **P.** partir, repartir; dividir, quinhoar; partilhar; dotar; tomar parte em; participar; separar; *vn.* ter uma parte, receber uma parte; *se—*, partir-se, repartir-se, separar-se; dividir-se.

**Partance** *sf.* départ d'un navire; *en—*, sur le point de partir. || **G.** Abfahrt, Abreise *f.*; *en—*, segelfertig. || **A.** sailing, departure; *en—*, on the point of sailing. || **E.** leva; *en—*, de leva, en franquia, para darse á la vela. || **I.** partenza; *en—*, al momento di partire. || **P.** partida, sahida botá-fóra; *en—*, de leva, prompto a largar, a sahir.

**Partant** *adv.* par conséquent. || **G.** folglich, mithin. || **A.** therefore, consequently. || **E.** por lo tanto, por consiguiente. || **I.** per consequenza, perciò. || **P.** portanto, por consequente.

**Partenaire** *s.* associé avec qui l'on joue. || **G.** Spielgenosse, Mitspieler *m.* || **A.** partner. || **E.** compañero en el juego. || **I.** compagno. || **P.** parceiro.

**Parterre** *sm.* partie de jardin garnie de fleurs; partie d'une salle de spectacle, au bas de la scène, derrière l'orchestre; les spectateurs qui sont au parterre. || **G.** Blumengarten *m.*; Parterre *n.* || **A.** flowerbed, parterre; pit; audience, public. || **E.** terraza, jardim; patio; el conjunto de espectadores que contiene. || **I.** parterre, giardino, spartimento d'un giardino; platea; il pubblico. || **P.** taboleiro de jardim; jardim; platéa.

**Parti** *sm.* entente, union de plusieurs personnes contre d'autres; résolution; utilité, avantage; personne à marier; *de—pris*, d'après une résolution prise à l'avance, et sans vouloir rien entendre; *faire un mauvais—*, maltraiter. || **G.** Partel *f.*, Entschluss *m.*, Entschliessung *f.*; Vorteil, Nutzen *m.*; Partie *f.*; *de—pris*, vorsätzlich; *faire un mauvais—*, einen schlechten Streich spielen. || **A.** party; résolution, determination; profit, advantage; match; *de—pris*, intentionally; *faire un mauvais—*, to play a bad trick. || **E.** partido; resolución, determinación; utilidad, ventaja; persona soltera ó por casar; *de—pris*, con resolución hecha, sin querer oír razones; *faire un mauvais—*, tratar mal á alguno. || **I.** partito, fazione, setta; risoluzione, determinazione; utilità, vantaggio, profito; una giovane da marito; *de—pris*, premeditata mente; *faire un mauvais—*, trattar uno mala-

mente. || **P.** partido, parcialidade, facção; resolução, determinação; utilidade, vantagem; pessoa solteira ou viuva cujas condições são vantajosas para um consorcio; *de—pris*, de caso pensado, de proposito; *faire un mauvais—*, maltractar.

**Partial**, *e adj.* qui prend parti pour quelqu'un au préjudice d'un autre. || **G.** parteilich, parteilich. || **A.** partial. || **E.** parcial. || **I.** parziale. || **P.** parcial.

**Partialité** *sf.* préférence injuste. || **G.** Parteilichkeit *f.*. || **A.** partiality. || **E.** parcialidad. || **I.** parzialità. || **P.** parcialidade.

**Participant**, *e adj.* qui participe à. || **G.** teilnehmend, teilhabend. || **A.** participant, partaking. || **E.** participante; participe. || **I.** partecipante, partecipe. || **P.** participante.

**Participation** *sf.* action de participer; part que l'on prend à une affaire. || **G.** Teilnahme *f.* || **A.** participation. || **E.** participación. || **I.** partecipazione. || **P.** participação.

**Particpe** *sm.* mot qui tient de la nature du verbe et de celle de l'adjectif. || **G.** Mitteilwort, Partizip *n.* || **A.** participle. || **E.** participio. || **I.** participio. || **P.** participio.

**Participer** *vn.* avoir part; prendre intérêt à; tenir de la nature de. || **G.** an et. teilnehmen, -haben; Anteil nehmen; die Eigenschaften (einer Sache) teilen, etwas an sich haben. || **A.** to participate in, to partake of, to share in; to take interest in; to partake of. || **E.** participar. || **I.** partecipare, aver parte; interessarsi. || **P.** participar, ter parte, tomar parte.

**Particulariser** *va.* faire connaître les détails d'une affaire; rendre particulier. || **G.** ausführlich erzählen, darstellen, die besondere Beschaffenheit (einer Sache) zeigen. || **A.** to specify, to particularize. || **E.** particularizar. || **I.** particularizzare. || **P.** particularizar.

**Particularité** *sf.* circonstance particulière. || **G.** besonderer Umstand *m.*, Besonderheit *f.* || **A.** particularity. || **E.** particularidad. || **I.** particolarità. || **P.** particularidade.

**Particule** *sf.* petite partie; mot invariable, généralement d'une syllabe; se dit sur tout de la prép. *de* servant à désigner les nobles. || **G.** Teilchen; Nebenwort *n.*, Partikel *f.*; das *von* vor adeligen Namen. || **A.** particle. || **E.** particula. || **I.** particola, particella. || **P.** particula.

**Particuler**, *lère adj.* qui appartient en propre; qui n'est pas commun; *sm.* simple citoyen, personne privée; ce qui

est particulier, le détail; *en—*, à part. || **G.** besonder, eigentümlich; *sm.* Privatmann *m.*, Privatperson *f.*; das Eigentümliche, Besondere; *en—*, allein, unter vier Augen. || **A.** particulier; private; *sm.* private person, individual. || **E.** particular, propio, peculiar; singular; *sm.* un individuo, particular; particularidad; *en—*, en particular, á parte. || **I.** particolare, singolare, speciale; *sm.* particolare, privato; *en—*, in particolare. || **P.** particular, singular, pouco commum, raro; *vn.* pessoa particular, individuo; particular; *en—*, a parte, a sós.

**Particulièrement** *adv.* d'une manière particulière. || **G.** besonders, insbesondere. || **A.** particularly. || **E.** particularmente. || **I.** particolarmente. || **P.** particularmente.

**Partie** *sf.* portion d'un tout; portion du corps; ce que chaque voix ou instrument particulier doit faire dans un morceau d'ensemble; espèce de mots; ensemble des opérations d'un jeu; personne qui plaide contre une autre; celui dont un avocat ou un avoué défend le droit ou les prétentions; manière de tenir les livres d'une maison (*— simple*, *— double*); profession particulière; projet de divertissement; le divertissement même; quantité plus ou moins grande de marchandises à vendre ou à acheter; *pl.* les personnes qui plaident, qui contractent ensemble. || **G.** Teil *m.*, Glied, Organ *n.*; Stimme; Wortart; Partie *f.*, Spiel *n.*; Partei; Buchführung, *— simple*, *— double*, einfache, doppelte Buchführung *f.*; Projekt *m.*; Menge, Portion; *pl.* die Parteien *f.* *pl.* || **A.** part; game; party; client; entry, single, double entry; party; parcel, lot; *pl.* parties. || **E.** parte; partida; parte litigante; *pl.* partes. || **I.** parte, porziõne; partita; scrittura, partita semplice, doppia; disegno, accordo || **P.** parte, porção; partido; escripturação por partidas simples, dobradas.

**Partiel**, *elle adj.* qui fait partie d'un tout; qui n'existe, qui n'a lieu qu'en partie. || **G.** zu einem Ganzen gehörend, einzeln; partiell, teilweise geschehend. || **A.** partial. || **E.** parcial. || **I.** parziale. || **P.** parcial.

**Partir** *vn.* quitter un lieu, se mettre en chemin; être lancé avec force, tirer son origine, avoir son commencement; émaner; *á—de*, á dater de, en commençant á. || **G.** abreisen, fortweg-, ab-reisen; aufbrechen, abgehen; fortgeschneit werden, fortschmessen; sich herleiten, herstemmen, herrühren; *á—de*, von... an. || **A.** to set

out, to set off, to start; to go off, to run off; to proceed; *à-de, from*. || **E.** salir, partir; dispartirse; nacer; proceder; provenir, emanar; *à-de, à partir, à dater de*. || **I.** partir, andar-sene; scoppiare; derivare, avere origine; *à-de, à partir, à cominciare da*. || **P.** partir, ir-se, abalar, pôr-se a caminho; proceder, ter a sua origem; emanar, principiar; *à-de, à contar ou a dater de*.

**Partisan** *sm.* celui qui est attaché à un parti, à une idée; soldat appartenant à un corps de troupes irrégulières. || **G.** Anhänger; Streifsoldat *m.* || **A.** partisan. || **E.** partidario; guerrillero. || **I.** partigiano; partitante. || **P.** partidario, partidista; guerrilheiro.

**Partitif, lve** *adj.* qui désigne une partie d'un tout. || **G.** Teilungs-... Partitiv-... || **A.** partitive, distributive. || **E.** partitivo. || **I.** partitivo. || **P.** partitivo.

**Partition** *sf.* ensemble des différentes parties d'un morceau de musique, d'un opéra. || **G.** Partitur *f.* || **A.** partition. || **E.** partitura. || **I.** partitura, spartito. || **P.** partitura.

**Partout** *adv.* en tous lieux. || **G.** überall, allerorten. || **A.** everywhere. || **E.** por todas partes. || **I.** da per tutto, ovunque. || **P.** em toda a parte, por toda a parte, em todas as situações ou condições.

**Parure** *sf.* ce qui sert à parer; action, manière de se parer. || **G.** Schmuck, Putz *m.*, Geschmeide *n.*, Zier *f.* || **A.** ornement, attire, dress, match. || **E.** compostura, adorno, aliño, aderezo. || **I.** ornamento, acconciamento, assetto. || **P.** enfeite, adorno, adereço, atavio, gala.

**Parvenir** *vn.* arriver au but, à destination; atteindre par ses efforts; traverser les siècles. || **G.** (hin) gelangen, (hin) kommen; erreichen, erlangen. || **A.** to reach. || **E.** llegar, arribar; conseguir, alcanzar. || **I.** pervenire, arrivare, giungere. || **P.** chegar, conseguir, alcançar.

**Parvenu, e s.** personne arrivée d'une situation médiocre à une situation brillante. || **G.** Emporkömmling *m.* || **A.** upstart. || **E.** persona obscura que llega á una posición elevada ó hace una gran fortuna. || **I.** persona che ha fatto fortuna en poco tempo. || **P.** filho da fortuna, pessoa de condição obscura que chegou a altas dignidades ou alcançou grande riqueza.

**Parvis** *sm.* place devant la façade principale d'une église; vestibule, enceinte d'un temple. || **G.** Vorplatz, Vorhof *m.* || **A.** parvis, parvise. || **E.** atrio, pla-

za; vestibulo, recinto. || **I.** atrio, piazza; vestibolo, recinto. || **P.** atrio, adro; vestibulo, recinto.

**Pas** *sm.* action de mettre un pied devant l'autre pour marcher; espace qui se trouve d'un pied à l'autre, quand on marche; traces de pas, vestiges; démarches pour faire réussir une chose; droit de préséance, supériorité; seuil; passage étroit, sur mer ou dans les montagnes; mesure de distance; — *à* —, tout doucement; *de ce—*, à l'instant, à l'heure même. || **G.** Schritt, Tritt *m.*; Fussstapfe, Fussspur; Bemühung *f.*, Schritt; Vortritt, Vorrang *m.*; Schwelle *f.*; Engpass, Pass *m.*, Meerenge *f.*; Schritt *m.*; — *à—*, Schritt für Schritt; *de ce—*, unverzüglich, sofort. || **A.** step, pace; precedence, precedence; threshold; desfilé, pass, straits; — *à—*, step by step; *de ce—*, this instant, directly. || **E.** paso; pasos; preeminencia; umbral, escalón; pasaje, estrecho; — *à—*, paso á paso; *de ce—*, de camino, ahora mismo. || **I.** passo; orma, pedata; precedenza; soglia, entrata; stretto; — *à—*, passo innanzi passo; *de ce—*, subito. || **P.** passo, passada; pisada, péga-da, rasto; precedencia, superioridade; limiar; desfiladeiro, estreito; — *à—*, passo a passo; *de ce—*, agora mesmo, n'este instante.

**Pas** *adv.* renforce la négation *ne*. || **G.** nicht. || **A.** not, no. || **E.** no, ni, de ningún modo. || **I.** non, in nessun modo. || **P.** não, nem, de modo nenhum.

**Pascal, e** *adj.* qui a rapport à la pàque des Juifs; qui concerne la fête de Pâques. || **G.** österlich, Oster-... || **A.** paschal. || **E.** pascual. || **I.** pasquale. || **P.** paschal.

**Pasigraphie** *sf.* écriture universelle. || **G.** Schreibekunst *f.* für alle Nationen, Pasigraphie *f.* || **A.** pasigraphy. || **E.** pasigrafia. || **I.** pasigrafia. || **P.** pasigraphia.

**Pasquin** *sm.* valet de comédie; mauvais bouffon; écrit satirique; statue mutilée, à Rome, sur laquelle on écrivait des épigrammes. || **G.** Schalksnarr, Possenreisser *m.*; Schmähschrift *f.*; Pasquino *m.* || **A.** pasquin; lampoon; lamponer. || **E.** pasquin; criado en una comedia; bufón mordaz, satirico; libelo. || **I.** pasquino; servitore nella commedia; buffone satirico; libello. || **P.** creação; bobo satirico; pamphleto, libello; pasquim, pasquino.

**Pasquinade** *sf.* raillerie bouffonne. || **G.** satirische Posse *f.* || **A.** pasquinade, lampoon. || **E.** pasquinada, bufonada, chocarteria. || **I.** pasquinata, motto satirico. || **P.** pasquina-

da, critica mordaz e burlesca.

**Passable** *adj.* qui peut passer à la rigueur; qui peut être admis. || **G.** erträglich, leidlich, ziemlich. || **A.** tolerabile, pretty good. || **E.** pasadero, mediano, razonable. || **I.** passabile, tollerabile, mediocre. || **P.** sofrível, supportavel, razoavel, admissivel.

**Passablement** *adv.* d'une manière passable. || **G.** ziemlich, ganz leidlich. || **A.** passably, tolerably. || **E.** pasaderamente, medianamente, tal cual. || **I.** passabilmente, tollerabilmente. || **P.** sofrivelmente, assim assim, supportavelmente.

**Passage** *sm.* action de passer; moment où l'on passe; lieu où l'on passe; sorte de rue ou de galerie couverte réservée aux piétons dans les villes; chose de peu de durée; transition; droit que l'on paye pour voyager sur mer, pour traverser un pont, une rivière, etc.; endroit d'un livre, d'une œuvre de littérature ou de musique; ornement ajouté à un trait de chant; *oiseau de—*, qui passe d'un pays dans un autre. || **G.** Durchgehen, -passieren *n.*, Durchgang, -zug, -marsch; Weg, Uebergangspunkt *m.*, Strasse, verdeckte Gallerie, Passage *f.*; Durchzugsgeld *n.*, Ueberfahrt, Seereise *f.*, Brücken-, Wege-Geld *n.*; Satz *m.*, Stelle, Passage *f.*; Lauf *m.*; *oiseau de—*, Zugvogel *m.* || **A.** passage; *oiseau de—*, bird of passage. || **E.** paso, tránsito, travessía, pasaje, galeria, pasadizo; *oiseau de—*, ave de paso. || **I.** passaggio, transitio, passo, galleria; transizione; luogo, squarcio; *oiseau de—*, uccello di passaggio. || **P.** passagem, transitio, travessia; galeria coberta por onde só transitam peões; cousa de pouca dura; transição; peagem; *oiseau de—*, ave de arribação.

**Passager, ère** *adj.* qui ne fait que passer; *fig.* qui dure peu; *s.* celui, celle qui s'embarque sur un navire pour aller d'un lieu à un autre. || **G.** durchziehend, vorübergehend; flüchtig, vergänglich; *s.* Reisende, Passagier *m.* || **A.** migratory, of passage, passing; *s.* passenger. || **E.** *adj.* et *s.* passageiro. || **I.** *adj.* et *s.* passeggero. || **P.** *adj.* et *s.* passageiro.

**Passant, e** *adj.* où il passe beaucoup de monde, qui est très fréquenté; *sm.* celui qui passe. || **G.** stark besucht *adj.* befahren, sehr gangbar; *sm.* der Vorübergehende. || **A.** crowded, frequented; *sm.* passer-by, passenger. || **E.** passageiro; frequentado; *sm.* transeunte, caminante. || **I.** frequentato; *sm.* passageiro, viandante. || **P.** frequentado, que é muito con-

corrido, de muita passagem; *sm.* transeunte, viandante.

**Passavant** *sm. mar.* passage du gaillard d'arrière au gaillard d'avant; acte qui autorise le transport des marchandises qui ont acquitté les droits ou qui en sont exemptes. || **G.** Verbindungsgang; Passierzettel, Zollfreischein *m.* || **A.** gangway, pass, permit. || **E.** passamano; passavante, pase, guia. || **I.** passavante. || **P.** bailéio; guia de livre transitio.

**Passer** *sf.* action de passer; permis de passer, de circuler; canal entre deux terres, entre deux écueils, entrée d'un port; mise que les joueurs doivent faire à chaque nouveau coup; petite somme qu'il faut ajouter pour compléter, un compte; partie d'un chapeau de femme qui abrite le visage; mouvement qu'un magnétiseur fait avec les mains; être en — de, être dans une situation favorable pour; main de —, main de papier en sus de chaque rame; mot de —, mot qui sert à se faire reconnaître dans une société secrète.

|| **G.** Wandern, Ziehen *n.*; Passierschein *m.*; enge Durchfahrt *f.*, schmales Fahrwasser, Seegatt *n.*; Satz, Einsatz; Zuschuss; Schirm, Stülpe *m.*; Bestreichung *f.*, Streichen *n.*; être en — de, in der günstigen Lage sein; main de —, Zuschussbogen *m.*; mot de —, Losungswort *n.* || **A.** passage, passing; pass; stake; odd money; front; être en — de, to be likely to get on; main de —, paper given over; mot de —, pass-word. || **E.** pasa, paso, pase; canalizo; pisco; ala; pase; être en — de, estar próximo a; main de —, mano de papel; mot de —, señal. || **I.** passo; permesso di circolazione; passo di mare; messa, posta; appunto per completare una somma; ala; passaggio di mani; être en — de, essere in una buona posizione; main de —, mano di carta supplementare; mot de —, parola d'ordine. || **P.** passagem; passe, permissão; passo, estreito, canal; entrada; demasia resto; aba; passe; main de —, mão de papel; mot de —, palavra de passe.

**Passé** *sm.* temps passé; temps des verbes qui sert à marquer le passé. || **G.** Vergangenheit *f.* || **A.** past. || **E.** pasado, pretérito. || **I.** passato, preterito. || **P.** passado, preterito.

**Passé, e adj.** qui est passé, qui n'est plus; qui n'a plus sa fraîcheur; *prép.* après. || **G.** vortüber, vorbei; *prép.* jenseits. || **A.** past; faded; *prép.* beyond, after. || **E.** pasado; *prép.* pasado, después de. || **I.** passato, che non è più; *prép.* dopo. || **P.** passado; murcho, fanado; *prép.* depois de, alem de.

**Passé-carreau** *sm.* morceau de bois sur lequel les tailleurs repassent les coutures. || **G.** Bügelbrett *n.* || **A.** sleeve-board. || **E.** guitarra. || **I.** pezzo di legno su cui i sarti stirano le cuciture. || **P.** taboa de que se servem os alfaiates para asentar as costuras.

**Passé-debout** *sm.* laisser-passer que l'on délivre à un voiturier, à un marchand dont les denrées soumises à l'octroi ne font que traverser une ville. || **G.** Durchgangs-*od.* Transit-schein *m.* || **A.** permit for transit, transire. || **E.** guia, pase, permiso para mercancias de transitio. || **I.** licenza. || **P.** guia de exempção de direitos de barraira.

**Passé-droit** *sm.* faveur accordée contre le droit; injustice qu'on fait à une personne en lui en préférant une autre qui a moins de droits. || **G.** rechtswidrige Begünstigung; Zurücksetzung *f.* || **A.** unjust favour; injustice, wrong. || **E.** favor acordado contra derecho; injusticia. || **I.** privilegio; ingiustizia, gambetto. || **P.** graça concedida contra o direito e uso geral; preterição, injustícia.

**Passée** *sf.* action de passer; traces laissées par le gibier après son passage. || **G.** Durchziehen *n.*, Durchzug *m.*; Fährte *f.* || **A.** passage; trace. || **E.** pasada, paso; pisada, huella. || **I.** passata; orma, traccia. || **P.** passagem; pista, rasto, vestigio.

**Passé-fleur** *sf.* anémone.

**Passé-lacet** *sm.* grosse aiguille servant à passer un lacet dans un œillet de corset, de bottine, etc. || **G.** Schnürnadel *f.* || **A.** bodkin. || **E.** pasador. || **I.** infilacchio. || **P.** passador, atacador.

**Passement** *sm.* tissu servant à orner des vêtements, des étoffes. || **G.** Borte, Tresse *f.* || **A.** lace, trimming. || **E.** pasamano. || **I.** passamano. || **P.** passamanes.

**Passementer** *va.* orner, chamarrer de passements. || **G.** mit Borten *od.* Tressen besetzen. || **A.** to trim with lace, to lace. || **E.** pasamanar. || **I.** ornar di passamani. || **P.** passamanar.

**Passenterie** *sf.* art, commerce, marchandises du passementier. || **G.** Passamentkünstler *f.*; Handel *m.* mit Posamentenarbeit. || **A.** lace making, lace trade, fancy trimming. || **E.** pasamaneria. || **I.** arte, commercio, fabbrica di passamani. || **P.** passamanaria.

**Passentier**, *lère s.* celui, celle qui fait, qui vend des passements. || **G.** Posamentier (in); Borthändler (in). || **A.** trimming maker, trimming seller. || **E.** pasamanero.

|| **I.** passamano, spinettaio. || **P.** passamaneiro, sirgheiro, serigieiro.

**Passé-parole** *sm.* commandement donné à la tête d'une troupe et qu'on fait passer de bouche en bouche jusqu'à la queue. || **G.** Armeebefehl, Laufbefehl *m.* || **A.** passé-parole. || **E.** órden verbal, pase la palabra. || **I.** passaparola. || **P.** passe-palavra.

**Passé-partout** *sm.* clef avec laquelle on peut ouvrir plusieurs serrures; sorte d'encadrement très simple pour dessins, photographies, etc. || **G.** Hauptschlüssel *m.*; Rahmenplatte *f.* || **A.** passe-key, master-key; plain-frame. || **E.** llave maestra; marco, cuadro ó cartón preparado para colocar en él fotografías, estampas, etc. || **I.** chiave comune; quadro o cornice di cartone. || **P.** chave que serve em muitas fechaduras, gazuá; pequena moldura para desenhos, fotografias, etc.

**Passé-passe** *sm.* tour d'adresse d'un escamoteur; *fig.* fourberie adroite. || **G.** Taschenspielerkünste *f. pl.*; Gaunerstreich *m.* || **A.** sleight of hand; clever trick. || **E.** pasapasa, juego de manos; engaño, trampa. || **I.** gherminella; inganno. || **P.** passe-passe; dolo, engano, falcatura.

**Passé-poil** *sm.* liséré qui borde certaines parties d'un vêtement. || **G.** Litze *f.*; Vorstoss *m.* || **A.** edging, welt. || **E.** pestaña, ribete, cordoncillo. || **I.** pistagna, filetto. || **P.** vivo.

**Passéport** *sm.* permis de circulation délivré par l'autorité en vue de constater l'identité des personnes qui en sont munies. || **G.** Pass, Geleitsbrief *m.* || **A.** pass-port. || **E.** pasaporte. || **I.** passaporto. || **P.** pasaporte.

**Passer** *vn.* aller d'un lieu à un autre; traverser; *fig.* s'écouler; disparaître; finir, cesser, mourir; s'introduire; changer de position, d'état, de sentiment; circuler; être transmis; être reçu, nommé; ne pas jouer un coup à certains jeux de cartes; pardonner; être supportable; — pour, être réputé; — outre, aller en avant; — sur, laisser de côté; en — par, se résigner à; va. traverser; transporter; transmettre; tamiser; introduire; aller au delà; devancer; surmonter en mérite; être au-dessus des forces physiques ou morales; céder; oublier; pardonner; omettre; employer; faire; — par les armes, fusiller; se —, *vr.* s'écouler; s'abstenir de; perdre son éclat; arriver, avoir lieu; se contenter; n'avoir pas besoin de. || **G.** gehen, reiten, fahren, überschreiten, passieren; ver-

flessen, vergehen; aufhören, endigen; verscheiden, sterben; durchlassen; vergehen; durchgehen; passen, nicht spielen; angehen, leidlich sein; — *pour*, gelten, für et. gehalten werden; — *outré*, weiter gehen; — *sur*, bei Seite lassen; *en-par*, sich in et. finden; *va. über*, durch (einen Ort) gehen, reiten, fahren, reisen; übersetzen; von Hand zu Hand gehen lassen; durchsehen, durchlaufen lassen; über et. hinausgehen, übertreffen, übersteigen; zugeben; hingehen lassen; — *par les armes*, nach Kriegsrecht erschossen lassen; *se—*, verflissen, verstreichen; sich enthalten; verderben, verblühen; sich ereignen, vorfallen; sich begnügen. || **A.** to pass, to come or go through, by or over; to cease; to be over; to decrease, to expire; to be admitted; not to play; — *pour*, to pass for, to be looked upon; — *outré*, to go forward, to proceed; — *sur*, to pass over; *en—par*, to submit to, to put up with; *va.* to pass, to go over; to filter, to strain; to go beyond, to surpass, to exceed; to out-run, to out-go; to allow; to leave out; to make; — *par les armes*, to shoot; *se—*, to pass or run away; to forbear, to dispense; to fade away, to decay; to happen; to be satisfied. || **E.** pasar; morir; — *pour*, pasar por; — *outré*, ir mas lejos; — *sur*, pasar por alto; *en—par*, resignarse; *va.* pasar; atravesar; trasportar; transmitir; tamizar; exceder, ir mas allá, adelantarse; omitir; dispensar; disimular; emplear; — *par les armes*, pasar por las armas; *se—*, pasarse; abstenerse; perder su brillo, su fuerza; suceder; contentarse. || **I.** passare, tragitare; trapassare; cessare, finire; — *pour*, essere stimato; — *outré*, passar oltre; — *sur*, non dar alcun peso; *en—par*, rassegnarsi; *va.* passare, attraversare; trasmettere; far colare; oltrepassare; essere superiore; perdonare; omettere; stipulare, impiegare; — *par les armes*, passare per le armi; *se—*, passarsi; privarsi; contentarsi. || **P.** passar; atravessar; transportar; decorrer; desapparecer; acabar; morrer; introduzir-se; mudar de posição, de estado, etc.; circular; ser recebido, admitido, promovido, accêito; desculpar, perdoar; ser supportavel; — *pour*, passar por, ser tido por; — *outré*, ir mais para deante, seguir ávante, ir mais longe; — *sur*, passar por alto, pôr de parte; *en—par*, resignarse, submeter-se; *va.* passar; atravessar; transportar; transmitir; coar, filtrar, pelear, joeirar; introduzir; passar adeante, ir além de, exceder; vencer em merito; ser su-

perior; a; ceder; esquecer; perdoar; omitir; emregar; fazer; — *par les armes*, passar pelas armas, fuzilar; *se—*, passar-se; decorrer; abster-se; perder o brilho, o viço, a belleza; succeder, acotecer; contentar-se, não precisar de.

**Passerai sm.** moineau; *pl.* ordre d'oiseaux. || **G.** Sperling *m.*; *pl.* sperlingsartige Vögel *m. pl.* || **A.** sparrow; *pl.* passerets. || **E.** gorrión; *pl.* pájaros. || **I.** passero, passerotto; *pl.* passeri. || **P.** pardal; *pl.* passaros, passeres.

**Passerelle sf.** pont étroit, pour les piétons. || **G.** leichte Fussgänger-Brücke *f.* || **A.** a sort of narrow bridge for foot passengers. || **E.** puente estrecho. || **I.** ponte stretto. || **P.** ponte estreita, passadiço.

**Passerose sf.** rose trémière.

**Passer-temps sm.** occupation agréable. || **G.** Zeitvertreib *m.* || **A.** pastime. || **E.** pasatiempo. || **I.** passatempo. || **P.** passatempo, diversão.

**Passer, euse s.** celui, celle qui conduit un bateau pour qu'on puisse passer l'eau aux endroits où il n'y a pas de pont. || **G.** Fährmann *m.*, Uebersetzer (in). || **A.** ferry-man. || **E.** barquero. || **I.** navalestro. || **P.** barqueiro.

**Passer-volant sm.** faux soldat qu'on habillait les jours de revue, pour tromper le gouvernement. || **G.** bei der Musterung eingeschobener Soldat *m.* || **A.** muster-man, sham soldier. || **E.** plaza supuesta, soldado falso. || **I.** passavolante, paga morta. || **P.** homem sem praça assente que figurava n'uma revista militar para fazer numero.

**Passible adj.** capable d'éprouver du plaisir ou de la douleur. || **G.** leidensempfindungsfähig. || **A.** passible. || **E.** pasible. || **I.** passibile. || **P.** passível.

**Passif, ive adj.** qui subit, qui souffre une action; qui n'agit point; *sm.* la voix passive des verbes; ce qu'on doit. || **G.** leidend, passiv; *sm.* Passivum *n.*; Passivschuld *f.* || **A.** passive; *sm.* passive verb; debts. || **E.** pasivo; *sv.* la voz pasiva; el pasivo. || **I.** adj. et *sm.* passivo. || **P.** adj. et *sm.* passivo.

**Passiflore sf.** bot. grenadille.

**Passion sf.** souffrances de J. C.; récit de ces souffrances dans l'Evangile; sermon prêché le Vendredi Saint. || **G.** Leiden *n.* Christi, Passion; Passionsgeschichte; Passionspredigt *f.* || **A.** passion, sufferings; Passion; Passion-sermon. || **E.** Pasión, sufrimiento. || **I.** Passione. || **P.** Paix o.

**Passion sf.** mouvement de l'âme; désir très vif; affection très vive; ce qu'on désire, ce qu'on affectionne vivement; prévention pour ou contre quelqu'un ou quelque chose. || **G.** Leidenschaft *f.*; Hang, glühender Wunsch *m.*; Liebe, Anhänglichkeit, Lust, Sehnsucht *f.* || **A.** passion, affection, fondness, eagerness. || **E.** pasión. || **I.** passione; risentimento. || **P.** paixão.

**Passionnaire sf.** bot. grenadille.

**Passionné, e adj.** rempli de passion; inspiré par la passion. || **G.** leidenschaftlich. || **A.** passionate, impassioned, fond. || **E.** apasionado, aficionado. || **I.** appassionato. || **P.** apaixonado.

**Passionner va.** exciter, faire naître la passion; *se—*, *vr.* se laisser aller à la passion; éprouver de la passion. || **G.** in Leidenschaft versetzen; begeistern; *se—*, leidenschaftlich werden, sich passionieren. || **A.** to impassion, to throw passion, life into; *se—*, to be warmly, passionately interested in a thing, to take a passionate interest in. || **E.** apasionar, inspirar afición; *se—*, apasionarse, aficionarse. || **I.** appassionarsi. || **P.** apaixonar-se, apaixonarsi.

**Passoire sf.** ustensile de ménage, servant à passer, à clarifier, à égoutter, etc. || **G.** Seiher, Durchschlag *m.* || **A.** cullender, strainer. || **E.** pasador, colador. || **I.** colatoio. || **P.** passador.

**Pastel sm.** crayon fait avec des couleurs pulvérisées; dessin fait avec du pastel; plante de la famille des crucifères (*isatis tinctoria*). || **G.** Pastell *n.*, Farbenstift *m.*; Pastellmalerei *f.*; Waid *m.* || **A.** pastel, crayon; isatis, woad. || **E.** pastel; hierba pastel. || **I.** pastello; pittura a pastello; guado. || **P.** pastel; desenho feito a pastel; pastel dos tintureiros.

**Pâtèque sf.** melon d'eau (*cucurbita citrullus*, fam. cucurbitacées). || **G.** Wassermelone *f.* || **A.** water-melon. || **E.** sandia. || **I.** cocomero, anguria. || **P.** melancia.

**Pasteur sm.** celui qui possède ou qui garde des troupeaux; *fig.* curé ou évêque; ministre du culte protestant. || **G.** Hirt; Seelsorger; protestantischer Pfarrer, Pastor *m.* || **A.** pastor, minister, shepherd. || **E.** pastor. || **I.** pastore. || **P.** pastor; parcho, cura, bispo; ministro do culto protestante.

**Pastiche sm.** tableau dans lequel un peintre imite un autre peintre; ouvrage dans lequel on cherche à imiter un auteur. ||

**G.** Nachbild *n*; Abklatsch *m*. || **A.** pasticcio, copy; imitative composition. || **E.** imitación servil. || **I.** pasticcio. || **P.** obra artística ou litteraria imitada, sem originalidade.

**Pastille** *sf.* petit pain fait avec diverses substances; petit pain fait de substances aromatiques qu'on brûle. || **G.** Zuckerplätzchen; Räucherzucken *n*. || **A.** drop or lozenge; pastil. || **E.** pastilla. || **I.** pastiglia. || **P.** pastilha.

**Pastoral**, *c adj.* qui appartient aux pasteurs, aux bergers; qui peint la vie des champs; *sf.* pièce de théâtre dont les personnages sont des bergers; instruction faite par un évêque. || **G.** hirten-, schäfer-artig; Hirten-, Schäfer-spiel *n*; Hirtenbrief *m*. || **A.** *adj.* et *sf.* pastoral. || **E.** *adj.* et *sf.* pastoral. || **I.** *adj.* et *sf.* pastorale. || **P.** *adj.* *adj.* pastoral, pastoral.

**Pastoureau**, *elle* *s.* jeune berger, jeune bergère. || **G.** Hirten-Knabe *m*, -mädchen *n*. || **A.** shepherd, shepherdess. || **E.** pastorcillo, zagal. || **I.** :pastorcello. || **P.** pastorzinho; zagal.

**Patache** *sf.* bateau servant pour la police des ports, la surveillance de la douane, etc.; ancienne voiture publique. || **G.** Wachtschiff, Zollschiff; Landkutsche *f*. || **A.** patache, pinna- nace, toll-boat; stage- waggon or cart. || **E.** patache, falucho; coche. || **I.** patascia. || **P.** barco de fiscalização e de serviço da alfandega; especie de diligencia.

**Patarasse** *sf.* assemblage de traits confus, de lettres mal formées. || **A.** Gekritzelt, Gekrakel *n*. || **A.** scrawl, dash. || **E.** garrapatos. || **I.** scarabocchio. || **P.** garatajas, rabiscas, letras mal feitas.

**Patate** *sf.* plante qui produit un tubercule comestible analogue à la pomme de terre (*ipomœa batatas*, fam. convolvulacées). || **G.** Batate *f*, Erd- apfel *m*. || **A.** potatoe. || **E.** batata. || **I.** patata. || **P.** bata- ta doce.

**Patataz** *interj.* mot familier pour exprimer le bruit d'un corps qui tombe avec fracas. || **G.** krach, plumps, parda- uz. || **A.** crack, thump, bump. || **E.** tras, chas, paf. || **I.** pata- trã. || **P.** trãsi bumbal catra- puz!

**Pataud**, *e s.* jeune chien, jeune chienne à grosses pattes. || **G.** junger, tölpischer Hund *m*. || **A.** thick-footed or broad pawed young whelp. || **E.** patón, perrillo qui tiene las patas muy gruesas. || **I.** cane giovine coi piedi grossi. || **P.** patudo, cãozinho que tem as patas muito grossas.

**Patauger** *vn.* marcher dans l'eau, dans la vase; *fig.* s'embarasser dans ses paroles, dans ses explications. || **G.** im Schlamme, im Kote herumpat- schen; sich beim Reden verwir- ren, dummes Zeug schwätzen. || **A.** to plash, splash or wade; to be embarrassed. || **E.** chapo- teler, andar por charcos ó loda- zales; barbotar. || **I.** infangarsi; impigliarsi nelle parole. || **P.** patinhar, chafurdar; atrapa- lhar-se.

**Pâte** *sf.* farine détremée et pétrie pour faire du pain, des gâteaux; matières broyées et mêlées (— de papier, de porce- laine); substance médicamen- teuse à demi-solide (— de ju- be); *fig.* complexion, tempéra- ment, caractère (une bonne — d'homme). || **G.** Teig *m*; Masse; Paste; Leibesbeschaffenheit, Natur; une bonne — d'homme, eine ehrliche Haut. || **A.** dough, paste; constitution, temper; une bonne — d'homme, a good-nat- ured fellow. || **E.** pasta; masa; complexión, caracter; une bon- ne — d'homme, un hombre de buena pasta. || **I.** pasta; une bonne — d'homme, una buona pasta d'uomo. || **P.** massa, pasta; complexão, temperamento, caracter; une bonne — d'homme, boa pessoa, excelente caracter.

**Pâté** *sm.* sorte de pâtisserie qui renferme de la viande ou du poisson; tache d'encre sur du papier; assemblage de mai- sons. || **G.** Pastete *f*; Tinten- kleks *m*; Häuser- Quadrat *n*. || **A.** pie, pasty; blot; pate. || **E.** pastel; borrón, mancha de tinta; manzana de casas. || **I.** pasticcio; scarabocchio; isola di case. || **P.** pastel, empada; borrão de tinta; grupo de casas isolado.

**Pâtée** *sf.* mélange d'aliments pour les animaux. || **G.** Stopfnudeln *f. pl.*, Futter *n*. || **A.** paste, mess. || **E.** cebo, pasto. || **I.** pastone, pasto. || **P.** comida para os animaes domesti- cos.

**Patelin**, *ine adj.* adroit et insinuant. || **G.** in betrüglicher Absicht süß thuend. || **A.** wheedling. || **E.** meloso, insinuante. || **I.** piaggiatore, lezio- so. || **P.** adulator, astuto, fino- rio, embahidor.

**Pateliner** *vn.* agir en patelin; *va.* flatter en patelin. || **G.** fuchsschwänzen; *va.* durch Schmeicheln betrogen. || **A.** to wheedle, to gull. || **E.** *vn.* et *va.* enganar mañosamente, adu- lar, engatusar. || **I.** piaggiare, adulare. || **P.** proceder com la- bia, com manha; *va.* adular, engodar, illudir com bonitas palavras.

**Patène** *sf.* vase sacré en forme d'assiette pour couvrir le calice et recevoir l'hostie. || **G.**

Patene *f*, Kelchschüsselchen *n*, Hostienteller *m*. || **A.** patine. || **E.** patena. || **I.** patena. || **P.** patena.

**Paténôtre** *sf.* l'oraison dominicale; prières quelcon- ques; *pl.* le chapelet. || **G.** Vater-Unser, Paternoster; Gebet *n*; *pl.* Rosenkranz *m*. || **A.** Lord's prayer; prayers; *pl.* chap- let. || **E.** Paternóster, el Pa- drenuestro; oración; *pl.* rosario, cuentas del rosario. || **I.** Paternostro. || **P.** Padrenosso; reza, orações; *pl.* rosario, con- tas do rosário.

**Patent**, *e adj.* évident, manifeste. || **G.** offen-bar, -kundig. || **A.** patent. || **E.** patente, evidente. || **I.** patente, evidente. || **P.** patente, eviden- te, manifesto.

**Patente** *sf.* contribution que payent chaque année les commerçants et les industriels; quittance de cette contribution; certificat de santé délivré à un vaisseau au moment de son dé- part. || **G.** Gewerbesteuer; Ge- werbesteuer-Quittung *f*; Ge- sundheitspass *m*. || **A.** yearly tax, cess, license tax; receipt for payment of the said tax; patent. || **E.** patente. || **I.** patente; fede di sanità. || **P.** contribuição industrial; recibo d'esta contribuição; carta de saude.

**Patenté**, *e adj.* qui paye patente. || **G.** mit einem Patente versehen, patentiert. || **A.** li- censed. || **E.** que paga patente. || **I.** patentato. || **P.** que tem patente.

**Patenter** *va.* munir d'une patente. || **G.** patentieren. || **A.** to license. || **E.** dar ó expedir patentes. || **I.** munir di patente. || **P.** conceder patente a.

**Pater** *sm.* l'oraison domi- nicale; gros grain d'un chape- let, celui qu'on tient entre les doigts en récitant le pater. || **G.** Vaterunser; Kugelchen *n* am Rosenkranze. || **A.** Lord's pray- er; large bead. || **E.** Padre Nuestro; gloria, la cuenta gruesa del rosario. || **I.** paternostro. || **P.** o Padre-Nosso; cada uma das contas mais grossas do ro- sario.

**Patère** *sf.* vase en forme de soucoupe; ornement pour tenir ouverts des rideaux de lit, de fenêtre, etc., pour suspendre divers objets. || **G.** Oferschale *f*; Gardinenhalter; Kleider- haken *m*. || **A.** patera; curtain- peg; peg. || **E.** patera; alzapano. || **I.** patera; dorone. || **P.** patera; cabide de parede.

**Paternel** *adj.* paternel, qui marque la bonté. || **G.** väter- lich, Vater-... || **A.** paternal. || **E.** paterno, bonazo. || **I.** pa- terno. || **P.** paterno.

**Paternel**, *elle adj.* qui convient, qui a rapport au pé- re. || **G.** väterlich, von väterli-

cher Seite her. || **A.** paternal. || **E.** paternal, paterno. || **I.** paterno, paternale. || **P.** paternal, paterno.

**Paternité** *sf.* état, qualité de père. || **G.** Vaterschaft *f.* || **A.** paternity, fatherhood. || **E.** paternidad. || **I.** paternità. || **P.** paternidade.

**Pâteux, euse** *adj.* qui a de l'analogie avec la pâte, qui empâte la bouche; *fig.* lourd, embarrassé. || **G.** teigig; teigicht; unklar, kraftlos. || **A.** pasty; clammy, sticky. || **E.** pastoso; espeso, viscoso; barroso, pesado. || **I.** pastoso; appiastro; impastoiato. || **P.** pastoso; massudo, pesado.

**Pathétique** *adj.* et *sm.* qui touche, qui émeut. || **G.** pathetisch, erschütternd; *sm.* das Erhabene, Pathetische. || **A.** pathetic, pathetical; *sm.* pathos, pathetic. || **E.** patético. || **I.** patetico. || **P.** pathetic.

**Pathologie** *sf.* partie de la médecine qui traite de la nature, des causes et des symptômes des maladies. || **G.** Krankheitslehre, Pathologie *f.* || **A.** pathology. || **E.** patologia. || **I.** patologia. || **P.** pathologia.

**Pathologique** *adj.* qui a rapport à la pathologie. || **G.** pathologisch. || **A.** pathological, pathological. || **E.** patológico. || **I.** patologico. || **P.** patologico.

**Pathos** *sm.* discours ou style emphatique. || **G.** Pathos *n.* || **A.** pathos. || **E.** discurso; estilo enfático. || **I.** pathos. || **P.** discurso, estilo emphatico, emphase.

**Patibulaire** *adj.* qui appartient au gibet; digne du gibet. || **G.** Galgen..., galgenmässig. || **A.** patibulary. || **E.** patibulario. || **I.** da patibolo. || **P.** patibular.

**Patientement** *adv.* avec patience. || **G.** geduldig, mit Geduld. || **A.** patiently, with patience. || **E.** pacientemente. || **I.** pazientemente. || **P.** pacientemente.

**Patience** *sf.* vertu qui fait supporter le mal avec courage; tranquillité avec laquelle on attend ce qui tarde à venir; plante de la famille des polygones (*rumex acutus*). || **G.** Geduld, Beharrlichkeit, Unermüdlichkeit *f.*; Gemüsepflanze *m.* || **A.** patience; lapathum, dock. || **E.** paciencia. || **I.** pazienza; lapazio, rondile. || **P.** paciencia; labaca.

**Patient, e** *adj.* qui a de la patience; *sm.* celui qui endure une opération, un supplice. || **G.** geduldig; Kranker, Patient; zum Tode Verurteilter *m.* || **A.** patient, enduring; *sm.* sufferer, patient. || **E.** *adj.* et *sm.* paciente. || **I.** paziente. || **P.** paciente.

**Patienter** *vn.* endurer, attendre avec patience. || **G.** Geduld haben, sich gedulden. || **A.** to take or have patience. || **E.** tener paciencia, aguardar com paciencia. || **I.** aver pazienza, aspettare com pazienza. || **P.** ter paciencia, esperar com paciencia.

**Patin** *sm.* chaussure à semelle très épaisse qu'on portait autrefois pour se grandir; chaussure en bois garnie d'une lame de fer pour glisser sur la glace. || **G.** Stelzschuh; Schlittschuh *m.* || **A.** patten, clog; skate. || **E.** chapin, chanclo; patin. || **I.** pattino. || **P.** chapim, patim.

**Patinage** *sm.* action de patiner. || **G.** Schlittschuhlaufen *n.* || **A.** skating. || **E.** patinaje. || **I.** il pattinare. || **P.** patinagem.

**Patiner** *vn.* glisser sur la glace avec des patins; manier avec peu de précaution. || **G.** Schlittschuh laufen; unsanft angreifen. || **A.** to skate; to handle, to fumble. || **E.** patinar; manosear, manejar. || **I.** pattinare; brancicare, palpare. || **P.** patinar; manejar com pouco cuidado.

**Patineur** *sm.* celui qui patine sur la glace. || **G.** Schlittschuhläufer *m.* || **A.** skater. || **E.** patinador. || **I.** pattinatore. || **P.** patinador.

**Pâtir** *vn.* éprouver une souffrance. || **G.** leiden, Schmerz empfinden. || **A.** to suffer. || **E.** padecer, sufrir. || **I.** soffrire. || **P.** soffrer, padecer.

**Pâtis** *sm.* terrain en friche dans lequel on mène paître les bestiaux. || **G.** Weideplatz *m.* || **A.** pasture, pasture-ground. || **E.** dehesa. || **I.** pastura, pascolo. || **P.** pastio, pastagem.

**Pâtisser** *vn.* faire de la pâtisserie. || **G.** Kuchen od. Pasteten backen. || **A.** to make pastry. || **E.** trabajar en pasteleria. || **I.** lavorare di pasticceria. || **P.** fazer pastelaria.

**Pâtisserie** *sf.* pâte préparée et cuite au four; art, commerce du pâtissier. || **G.** Backwerk, Gebäckenes *n.* Kuchen *m.*; Kuchenbäckerei *f.* || **A.** pastry-work, pastry; pastry-trade. || **E.** pasteleria. || **I.** pasticceria. || **P.** pastelaria.

**Pâtissier, ière** *s.* celui, celle qui fait ou vend de la pâtisserie. || **G.** Pasteten od. Kuchen-bäcker (in). || **A.** pastry-cook. || **E.** pastelero. || **I.** pasticciere. || **P.** pasteleiro.

**Pâtissoire** *sf.* table à rebords pour faire la pâtisserie. || **G.** Backtisch *m.* || **A.** pastry board, table. || **E.** tablero donde se trabajan las pastas en las pastelerías. || **I.** tavola per lavorare le pasticcerie. || **P.** mesa de pasteleiro.

**Patois** *sm.* langage, dialecte particulier à une région; *fig.* mauvais style, langage grossier. || **G.** Platt (-französisch, -deutsch, etc.), *n.*; Bauernsprache *f.* || **A.** country-speech, brogue. || **E.** dialecto provincial; mal estilo; gerga, lenguaje grosse-ro. || **I.** dialetto; gergo. || **P.** dialetto; algaravia, vasconço.

**Patraque** *sf.* machine usée, presque hors de service; *fig.* personne malade. || **G.** abgenutzte Maschine, Scharteke *f.*, Rumpelkasten *m.*; abgelebte Person *f.* || **A.** drug; worn-out machine. || **E.** carraca, cascajo; carracón, zancarrón. || **I.** macchina vecchia, logora; persona debole, macchina scassinata. || **P.** machina velha e deteriorada, cangalho.

**Pâtre** *sm.* celui qui garde, qui fait paître les troupeaux. || **G.** (Vieh-) Hirt *m.* || **A.** herdsman, shepherd. || **E.** pastor. || **I.** pastore, mandriano. || **P.** pastor, pegureiro.

**Patriarcal, e** *adj.* qui appartient aux patriarches. || **G.** patriarchalisch. || **A.** patriarchal. || **E.** patriarcal. || **I.** patriarcale. || **P.** patriarcal.

**Patriarcat** *sm.* dignité de patriarche; pays soumis à l'autorité d'un patriarche. || **G.** Patriarchat *n.* || **A.** patriarchate, patriarchship. || **E.** patriarcato. || **I.** patriarcato. || **P.** patriarcado.

**Patriarche** *sm.* saint personnage de l'Ancien Testament; titre des chefs de certaines églises nationales, comme le patriarche de Constantinople, ou de certains métropolitains, comme le patriarche de Lisbonne; *fig.* vieillard respectable qui vit au milieu d'une famille nombreuse. || **G.** Patriarch; Oberbischof; Altvater, ehrwürdiger Greis *m.* || **A.** patriarch. || **E.** patriarca. || **I.** patriarca. || **P.** patriarcha.

**Patric** *sm.* titre de noblesse créé par Constantin le Grand. || **G.** Patrizius, Patrizier *m.* || **A.** patrician. || **E.** patricio. || **I.** patrizio. || **P.** patricio, noble.

**Patriciat** *sm.* ordre des patriciens, dans l'anc. Rome; dignité de patricien, de patrice. || **G.** Patrizierwürde *f.*, Patriziat *n.* || **A.** patriciate. || **E.** patriciado. || **I.** patriziato. || **P.** patriciado.

**Patrien, lenne** *adj.* et *s.* issu des premiers sénateurs institués par Romulus; noble. || **G.** patrizisch; *s.* Patrizier (in). || **A.** patrician. || **E.** *adj.* et *s.* patricio; noble. || **I.** patrizio; noble. || **P.** patricio; noble; aristocrata.

**Patric** *sf.* pays où l'on est né; nation dont on fait partie. || **G.** Vaterland, Heimatland

*n.* || **A.** native land, home. || **E.** patria. || **I.** patria. || **P.** patria.

**Patrimoine** *sm.* bien que l'on tient de son père ou de sa mère; *fig.* bien auquel on a pour ainsi dire droit, qui revient naturellement. || **G.** Erbteil, Erbgut *n.* || **A.** patrimony, inheritance. || **E.** patrimonio. || **I.** patrimonio, retaggio. || **P.** patrimonio.

**Patrimonial**, *e adj.* qui est de patrimoine. || **G.** angestammt, Patrimonial... || **A.** patrimonial. || **E.** patrimonial. || **I.** patrimoniale. || **P.** patrimonial.

**Patriote** *adj. et s.* qui aime sa patrie, et qui cherche à lui être utile. || **G.** patriotisch; Patriot (in). || **A.** patriotic; patriot. || **E.** patriota. || **I.** patriota. || **P.** patriota.

**Patriotique** *adj.* qui appartient au patriote; qui se fait par patriotisme. || **G.** vaterlandsliebend, patriotisch. || **A.** patriotic, public-spirited. || **E.** patriótico. || **I.** patriótico. || **P.** patriótico.

**Patriotisme** *sm.* amour de la patrie. || **G.** Vaterlandsliebe *f.*, Patriotismus *m.* || **A.** patriotism. || **E.** patriotismo. || **I.** patriotismo. || **P.** patriotismo.

**Patron**, *onne s.* celui, celle qui sert de protecteur, de défenseur; saint dont on porte le nom, dont une ville, une corporation implore particulièrement l'assistance; maître d'un atelier, d'une maison. || **G.** Patron (in); Schutzpatron (in); Hausherr *m.* || **A.** defender, protector, patron; master. || **E.** patrón, patrono, protector; el santo cuyo nombre se lleva; amo, principal. || **I.** patrono, protettore, patrocinatore; padrone. || **P.** patrono, padroeiro; patrão.

**Patron** *sm.* modèle pour la broderie ou la tapisserie; papier découpé d'après lequel on taille des vêtements. || **G.** (Stick-, Ausschneide-, Karten-) Muster *n.* || **A.** pattern, model, sample. || **E.** patrón, modelo, dechado. || **I.** modello. || **P.** padrão, modelo, molde.

**Patronage** *sm.* protection accordée par un homme riche ou puissant. || **G.** Patronat *n.*, hohe Fürsprache *od.* Begünstigung *f.* || **A.** patronage. || **E.** patronato. || **I.** protezione. || **P.** patronato, protecção, patrocinio.

**Patronal**, *e adj.* qui a rapport au patron. || **G.** des Schutzherrlichen, Patronal... || **A.** patronal. || **E.** patronal. || **I.** patronale. || **P.** relativo ao padroeiro.

**Patronner** *va.* recommander, protéger. || **G.** beschützen, protegieren. || **A.** to

protect. || **E.** patrocinare, proteger. || **I.** proteggere. || **P.** patrocinare, proteger.

**Patronnesse** *adj. et sf.* se dit d'une dame qui organise une quête, une fête de bienfaisance. || **G.** Festordnerin, Patronin *f.* || **A.** protectress, patroness. || **E.** patrocinadora. || **I.** patrona. || **P.** protectora.

**Patronymique** *adj.* se dit d'un nom commun à toute une famille. || **G.** patronymisch; *nom-*, Familienname *f.* || **A.** patronymic. || **E.** patronimico. || **I.** patronimico. || **P.** patronimico.

**Patrouille** *sf.* ronde de nuit faite par un détachement de troupes; le détachement qui fait cette ronde. || **G.** Patrouille, Streifwache, Runde *f.* || **A.** patrol, rounds. || **E.** patrulla. || **I.** pattuglia. || **P.** patrulha.

**Patrouiller** *vn.* faire la patrouille; marcher dans une eau bourbeuse; *va.* manier malproprement. || **G.** die Runde machen, patrouillieren; in schmutzigem Wasser plätschern; *va.* unreinlich (mit et.) umgehen; sudeln. || **A.** to patrol; to paddle, to puddle; *va.* to fumble, to paw. || **E.** patrullar; andar de patrulla; chapotear, pattallar en el cieno; *va.* manosear. || **I.** andar in pattuglia; guazzare nel fango; *va.* brancare, gualciare. || **P.** patrulhar, rondar; patinhar, chafardar; *va.* sujar os objectos em que se pega.

**Patrouillis** *sm.* boubrier, flaque d'eau sale. || **G.** Kotlache, Pfütze *f.* || **A.** paddling, puddle. || **E.** cenagal, lojalal. || **I.** pantano, pozzanghera. || **P.** lamaçal, lameiro, atoleiro.

**Patte** *sf.* le pied et la jambe d'un animal; pied d'un verre, d'une coupe; bande d'étoffe avec un bouton ou une boutonnière. || **G.** Pfote *f.*, Fuss *m.*, Bein *n.*, Tatz; Klappe, Patte *f.* || **A.** paw, foot, leg; flap. || **E.** pata, pie y pierna; pie; lengüeta, presilla. || **I.** zampa, piede; pata, rivolta. || **P.** pata; pé, base, assento; azelha, presilha, pestana.

**Patte-d'oie** *sf.* point de rencontre de plusieurs routes; rides au coin de l'oeil. || **G.** Vereinigungspunkt *m.* mehrerer Wege; Runzeln. Trio *n.* in den Augenwinkeln. || **A.** dial; wrinkle, fold. || **E.** encrucijada; pata de gallo. || **I.** crocicchio, crocevia; zampa d'oca. || **P.** encruzilhada; pé de galinha.

**Patte-pleu**, *e s.* personne qui arrive à ses fins d'une manière sournoise. || **G.** scheinfrommer Fuchs; Schleicher *m.* || **A.** hypocrite. || **E.** alpagatillo, hipocritón. || **I.** colortorto, ipocrita. || **P.** hypocrita, sonso.

**Pattu**, *e adj.* qui a de

grosses pattes; qui a des plumes aux pattes. || **G.** dicke Pfoten habend, rauchfüßig. || **A.** broad-footed, large footed; rough-footed. || **E.** patudo; paticalzado. || **I.** che ha grandi piedi; calzato. || **P.** patudo; calçado.

**Pâturage** *sm.* lieu où l'on fait paître les bestiaux. || **G.** Weide *f.*, Weideplatz *m.* || **A.** pasture, pasture ground. || **E.** pasturaje. || **I.** pascolo. || **P.** pastagem.

**Pâtûre** *sf.* nourriture des animaux, surtout des herbivores. || **G.** Nahrung, Weide, Trift *f.* || **A.** food, meat. || **E.** pastura, pasto. || **I.** pascolo, pastura. || **P.** pasto, comida.

**Pâturer** *vn.* prendre la pâtûre. || **G.** weiden. || **A.** to feed, to pasture. || **E.** pacer, pastar. || **I.** pascolare, pascersi. || **P.** pastar, pascer.

**Paturon** *sm.* partie inférieure de la jambe d'un cheval, entre le boulet et la couronne. || **G.** Fessel *f.* || **A.** pastern. || **E.** cuartilla. || **I.** pasturale. || **P.** ranilha.

**Paume** *sf.* le dedans de la main; sorte de jeu de balle. || **G.** flache Hand *f.*; Ballspiel *n.* || **A.** palm, luff; tennis. || **E.** palma; pelota. || **I.** palma; palla. || **P.** palma; pela, joga da pela.

**Paumelle** *sf.* espèce d'orge. || **G.** zweizeilige Gerste *f.* || **A.** a sort of barley. || **E.** ladilla. || **I.** orzuola. || **P.** especie de cevada.

**Paumer** *va.* frapper. || **G.** prügeln. || **A.** to give a slap. || **E.** abofetear, dar mojonones. || **I.** dare uno sgrugnone. || **P.** bater com a palma da mão.

**Paupérisme** *sm.* état de pauvreté permanente dont souffre cruellement une classe de la population ou une portion de l'État. || **G.** (dauernde) Verarmung *f.*, Elend, Armenwesen *n.* || **A.** pauperism. || **E.** pauperismo. || **I.** pauperismo, mendicizia. || **P.** pauperismo.

**Paupière** *sf.* peau mobile qui sert à couvrir le globe de l'oeil. || **G.** Augenlid *n.* || **A.** eyelid. || **E.** párpado. || **I.** palpebra, ciglio. || **P.** palpebra.

**Pause** *sf.* cessation momentanée d'une action; silence qui dure une mesure pleine. || **G.** Unterbrechung *f.*, Stillstand *m.*; Pauserien *n.* || **A.** pause, stop, rest, stand. || **E.** pausa. || **I.** pausa, fermata. || **P.** pausa, interrupção, intervalo.

**Pauvre** *adj.* qui n'a pas le nécessaire; qui produit peu; chéif, mauvais dans son genre; digne de pitié; *sm.* celui qui est dans la misère; qui mendie. || **G.** arm; unergiebig, unfruchtbar; armselig, elend; beklagenswert; *sm.* der Arme, Dürftige. || **A.**

poor; improductive; barren; paltry, sorry; wretched; *sm.* poor, beggar. || **E.** pobre; ruin, miserable, triste, malo; *sm.* mendigo, pobre. || **I.** povero, indigente, bisognoso; sterile; misero; *sm.* povero, mendicante. || **P.** *adj.* et *s.* pobre, mendigo; esteril; infeliz.

**Pauvrement** *adv.* d'une manière pauvre; dans la pauvreté. || **G.** armselig, in Armut. || **A.** poorly, barely, needily. || **E.** pobremente. || **I.** poveramente. || **P.** pobremente.

**Pauvresse** *sf.* femme pauvre qui mendie. || **G.** Bettelfrau *f.* || **A.** a poor woman, beggar. || **E.** pobre, mendiga. || **I.** accattona. || **P.** mendiga.

**Pauvreté** *sf.* état de ce qui est pauvre; *pl.* choses sottes, sans intérêt. || **G.** Armut *f.* *pl.* armselige, erbärmliche Dinge *n. pl.* || **A.** poverty, indigence, want; *pl.* paltry stuff, trash. || **E.** pobreza; mesquindad, ruindad. || **I.** povertà, indigenza; cosa da nulla, scipitaggini. || **P.** pobreza, indigenzia; cousas sem alcance.

**Pavage** *sm.* ouvrage fait avec du pavé. || **G.** Pflastern *n.* Arbeit *f.* des Pflasterers. || **A.** paving. || **E.** empedrado, pavimento. || **I.** lastrico, lastricata. || **P.** empedrado, empedramento, calcamento.

**Pavane** *sf.* sorte de danse grave. || **G.** Pavane *f.* Pfauentanz *m.* || **A.** pavan, pavin. || **E.** pavana. || **I.** pavana. || **P.** pavana.

**Pavaner** (*se*) *vr.* marcher d'un air fier, superbe, comme un paon qui fait la roue. || **G.** sich (wie ein Pfau) brüsten, sich spreizen. || **A.** to strut. || **E.** pavonearse. || **I.** pavoneggiarsi. || **P.** pavonear-se, inchar-se.

**Pavé** *sm.* morceau de pierre, de marbre, etc., servant à paver; la voie publique; *battre le—*, aller par les rues; *être sur le—*, n'avoir pas de domicile, être sans position; *tenir le haut du—*, être supérieur sur sa position. || **G.** Pflasterstein *m.*; Strassenpflaster *n.* Strasse *f.*; *battre le—*, zwecklos umherlaufen; *être sur le—*, ohne Obdach sein; *tenir le haut du—*, den ersten Rang behaupten. || **A.** paving stone, pavement; *battre le—*, to rample up and down the streets; *être sur le—*, to be out of place; *tenir le haut du—*, to be a topping man. || **E.** morrillo, guijarro; calle; *battre le—*, callejar; *être sur le—*, estar en la calle, sin empleo; *tenir le haut du—*, tener la preponderancia. || **I.** lastrico, selciato; pavimento; *battre le—*, correr le strade; *être sur le—*, non aver casa né tetto; *tenir le haut du—*, occupare il primo posto. || **P.** pedra de calçada; calçada,

rua, via publica; *battre le—*, vadiar, quebrar as esquinas; *être sur le—*, estar na rua, não ter domicilio, não ter emprego ou trabalho, andar aos paus; *tenir le haut du—*, estar no galarrim.

**Pavement** *sm.* action de paver. || **G.** Pflasterlegen, Pflastern *n.* || **A.** paving, pavement. || **E.** empedrado, la acción de empedrar. || **I.** il lastricare. || **P.** empedramento, calcamento.

**Paver** *va.* couvrir le sol d'une rue, d'une cour, d'un édifice, etc., de morceaux de pierre, de marbre, de grès, etc. || **G.** pflastern, auslegen, platten. || **A.** to pave, to pitch. || **E.** empedrar, enladrillar. || **I.** lastricare, selciare. || **P.** empedrar, calçar, legear, ladrilhar, etc.

**Paveur** *sm.* ouvrier qui pave. || **G.** Pflasterer, Steinsetzer *m.* || **A.** paviour. || **E.** empedrador. || **I.** lastricatore. || **P.** calceteiro.

**Pavie** *sf.* sorte de pêche dont la chair est adhérente au noyau. || **G.** Härtling *m.* || **A.** nectarine. || **E.** pavía. || **I.** pesca duracina. || **P.** especie de pecego.

**Pavillon** *sm.* sorte de tente, de logement, portatif à l'usage des gens de guerre; tour de lit en forme de tente suspendu au plafond; bâtiment ordinairement carré, à l'extrémité d'un édifice; petite maison dans un jardin; partie extérieure de l'oreille; extrémité évadée d'un instrument à vent; étendard arboré au mât de l'arrière d'un navire pour indiquer sa nationalité; — *chinois*, instrument de musique garni de clochettes; *amener son—*, se rendre; *baïsser—*, céder. || **G.** Zelt, Lagerzelt; Zeitbett *n.*; Pavillon *m.*; Gartenhäuschen *n.*; Ohrmuschel *f.*; Schallstück *n.*; Flagge *f.* — *chinois*, chinesisches Glockenspiel *n.*; *amener son—*, *baïsser—*, die Flagge streichen. || **A.** pavilion, a sort of tent; canopy; pinna; bell; flag; — *chinois*, chinese bells; *amener son—*, *baïsser—*, to yield, to strike to. || **E.** pabellón; bandera; — *chinois*, campanólogo; *amener son—*, *baïsser—*, arriar bandera, rendirse.

|| **I.** padiglione, tenda; paviglione, bandiera; — *chinois*, capello cinese, strumento e fiore campanulata musicale guarnito di campanelle; *amener son—*, arrendersi; *baïsser—*, calar la bandiera. || **P.** pavilhão; — *chinois*, pavilhão chinês, campainhas; *amener son—*, render-se; *baïsser—*, ceder.

**Pavols** *sm.* grand bouclier sur lequel étaient élevés lors de leur élection les principaux chefs des Francs; teinture dont on borde un navire en signe de

réjouissance. || **G.** Schild, Rundschild *m.*; Schanzkield *n.* || **A.** buckler, shield; waistcloth. || **E.** pavés; empavesada. || **I.** pavesè; palvese; pavesata. || **P.** pavez; flammulas, galhardetes.

**Pavolser** *va.* garnir un navire de pavols et de pavilions. || **G.** festlich schmücken und alle Flaggen aufziehen. || **A.** to spread a ship's waistcloths. || **E.** empavesar. || **I.** pavesare. || **P.** pavezar, empavezar, embandeirar.

**Pavot** *sm.* genre de plantes, type de la famille des papavéracées (*papaver*); *pl.* le sommeil. || **G.** Mohn; Schlaf *m.* || **A.** poppy; *pl.* balmly sleep. || **E.** adormidera; *pl.* sueño. || **I.** papavero; *pl.* sonno. || **P.** dormi-dera; *pl.* sonno.

**Payable** *adj.* qui doit être payé. || **G.** zahlbar, verfallen. || **A.** payable, to be paid. || **E.** pagadero. || **I.** pagabile. || **P.** pagavel.

**Payant**, *e adj.* et *s.* qui paye. || **G.** zahlend; der Zahler. || **A.** paying; payer. || **E.** que paga, de pago; *s.* el que paga. || **I.** pagante, che paga. || **P.** *adj.* et *s.* pagante.

**Payes**, salaire des ouvriers, des marins, des soldats; *haute—*, solde plus forte que la solde ordinaire; *bonne, mauvaise—*, celui qui paye bien; qui paye mal ses dettes. || **G.** Zahlung *f.*; Lohn, Sold *m.*; *haute—*, hoher Sold *m.*; *bonne, mauvaise—*, guter, schlechter Zahler *m.* || **A.** pay; *haute—*, high pay; *bonne, mauvaise—*, good or bad paymaster. || **E.** paga, sueldo, salario; *haute—*, sobresueldo; *bonne, mauvaise—*, buen pagador, mal pagador. || **I.** paga, soldo; *haute—*, l'alta paga; *bonne, mauvaise—*, buono, cattivo debitore. || **P.** paga, soldo, salario, ordenado; *haute—*, soldo maior que o ordinario; *bonne, mauvaise—*, bom, mau pagador.

**Payment** *sm.* ce qu'on donne pour acquitter une dette; action de payer. || **G.** Zahlung, Bezahlung *f.* || **A.** payment, paying. || **E.** pago. || **I.** pagamento. || **P.** pagamento, paga.

**Payer** *va.* acquitter une dette, un impôt; reconnaître, récompenser (— *un service*); expier; obtenir par un sacrifice (— *cher une victoire*); *se—*, *vr.* retenir sur une somme qu'on a entre les mains le montant d'une créance. || **G.** aus- od. bezahlen, zahlen; lohnen, vergelten; büssen; erkaufen, bezahlen; *se—*, sich bezahlen, sich bezahlt machen. || **A.** to pay, to quit, to acquit; *se—*, to stop one's money. || **E.** pagar; recompensar; expiar; obtener; *se—*, pagar-se. || **I.** pagare; ricompensare; espiaire; ottenere mediante un sacrificio; *se—*, pagarsi.



|| **P.** pagar, solver, saldar; re-compensar, resarcir; espiar, obter por um sacrificio; *se-*, pagador-*se*.

**Payer, euse** *s.* celui, celle qui paye. || **G.** Zahler (in), Bezahler (in). || **A.** payer. || **E.** pagador. || **I.** pagatore. || **P.** pagador.

**Pays** *sm.* région, contrée quelconque, les habitants du pays; lieu de naissance. || **G.** Land *n.*; Bewohner eines Landes; Geburtsort, Heimatsort *m.* || **A.** country, land, region; fellow country-man. || **E.** país, territorio; paisano, compatriota; patria. || **I.** paese, regione; patria. || **P.** paiz, região, terra; patria.

**Pays, e s.** compatriote, qui est du même village, de la même ville: || **G.** Lands-mann *m.*, -männin *f.* || **A.** lands nan, compatriot. || **E.** compatriota. || **I.** paese, -compaesano. || **P.** patrio, compatriota.

**Paysage** *sm.* étendue de pays qu'on voit d'un seul regard; peinture représentant des sites champêtres. || **G.** Landschaft *f.*; Landschaftsgemälde *n.*, || **A.** landscape. || **E.** paisaje. || **I.** paese; paesaggio. || **P.** paisagem.

**Paysagiste** *sm.* peintre de paysages. || **G.** Landschaftsmaler *m.* || **A.** landscape-painter. || **E.** pintor de paisajes. || **I.** paesista. || **P.** paisagista.

**Paysan, aune** *s.* homme, femme de la campagne; *fig.* personne qui a des manières grossières; *adj.* qui appartient aux paysans. || **G.** Landmann, Bauer *m.*; Bäuerin *f.*; Bauernlümmler *m.*; *adj.* bäuerisch. || **A.** peasant, countryman or woman; clown, bumpkin; *adj.* rustic. || **E.** labrador, campesino; patán, palurdo; *adj.* campesino, rústico. || **I.** paesano, contadino; villano, rustico; *adj.* campestre, contadinesco. || **P.** camponez, rustico, camponio; pessoa grosseira, rustica; *adj.* rustico, agreste.

**Paysannerie** *sf.* condition, manières, mœurs des paysans. || **G.** Bauernstand *m.*, Bauernsitten *f. pl.* || **A.** peasantry. || **E.** rusticidad. || **I.** condizione, costumi dei paesani. || **P.** condição, costumes dos camponezes, rusticidade.

**Péage** *sm.* droit de passage; lieu où l'on acquitte ce droit. || **G.** Zoll *m.*; Zollhaus *n.* || **A.** toll, turnpike, custom. || **E.** peaje; portazgo. || **I.** pedaggio. || **P.** peagem, portagem.

**Péager, ère** *s.* celui celle qui perçoit le droit de péage. || **G.** Zolleinnehmer (in). || **A.** tollgatherer, turnpike-man. || **E.** peajero. || **I.** pedaggiere. || **P.** portageiro, cobrador dos direitos de portagem.

**Peau** *sf.* membrane, qui enveloppe le corps des animaux, dépouille d'animal; enveloppe de certains fruits; sorte de crouste à la surface d'un liquide, du lait particulièrement. || **G.** Haut *f.*; Fell *n.*; Schale; Haut *f.*, Häutchen *n.* || **A.** skin; peel, husk, fell, rind. || **E.** piel, pellejo; cuero; pelicula, nata, costra. || **I.** pelle, cute. || **P.** pelle, couro; pellicula.

**Peausserie** *sf.* art de travailler les peaux; commerce de peaux. || **G.** (zubereitete) Felle *n. pl.*, Lederware; Lederhandel *m.* || **A.** skinner's; fell-monger's trade or ware. || **E.** pellejero. || **I.** pellicciaio, pellicciere. || **P.** pelleiro.

**Peausster** *sm.* ouvrier qui travaille, qui prépare les peaux. || **G.** Lederbereiter *m.* || **A.** skinner, fell-monger. || **E.** pellejero. || **I.** pellicciaio, pellicciere. || **P.** pelleiro.

**Peccable** *adj.* capable de pécher. || **G.** sündhaft, fähig zu sündigen. || **A.** peccable. || **E.** peccable. || **I.** peccabile. || **P.** peccavél.

**Peccadille** *sf.* faute légère. || **G.** kleine Sünde *f.*, Versehen *n.* || **A.** peccadillo, a petty fault. || **E.** pecadillo. || **I.** peccadiglio, peccatuzzo. || **P.** peccadilho, culpa leve.

**Pêche** *sf.* fruit du pêcher. || **G.** Pirsich *f.* || **A.** peach. || **E.** alberchigo, durazno. || **I.** pesca, persica. || **P.** pecego.

**Pêche** *sf.* art, action de pêcher; droit de pêcher; poison que l'on a pêché. || **G.** Fischeret *f.*, Fischfang; Fang *m.* || **A.** fishing, fishery. || **E.** pesca. || **I.** pesca, il pescare. || **P.** pesca.

**Pêché** *sm.* transgression volontaire de la loi divine ou religieuse. || **G.** Sünde *f.* || **A.** sin, trespass. || **E.** pecado. || **I.** peccato. || **P.** peccado.

**Pêcher** *vi.* transgresser la loi divine ou religieuse; *fig.* faillir; manquer à une règle quelconque. || **G.** sündigen; gegen et. verstossen od. fehlen. || **A.** to sin, to transgress. || **E.** peccar. || **I.** peccare. || **P.** peccar.

**Pêcher** *sm.* arbre fruitier de la famille des rosacées (*amygdalus persica*). || **G.** Pirsichbaum *m.* || **A.** peach-tree. || **E.** alberchiguero, duraznero. || **I.** pesco, persico. || **P.** pecegueiro.

**Pêcher** *va.* prendre du poisson; tirer de l'eau; *fig.* prendre. || **G.** fischen, Fische fangen; herausfischen; aufgeben, herholen. || **A.** to fish; to fish out, to get out; to get; to pick up. || **E.** pescar. || **I.** pescare. || **P.** pescar.

**Pêcherie** *sf.* lieu où l'on pêche. || **G.** Fischplatz *m.*, Fischerei *f.* || **A.** fishery. || **E.**

pesqueria, pesquera. || **I.** peschiera. || **P.** pesqueira.

**Pêcheur, chersse** *s.* celui, celle qui commet des péchés. || **G.** Sünder (in). || **A.** sinner. || **E.** peccador. || **I.** peccatore. || **P.** peccador.

**Pêcheur, euse** *s.* celui, celle qui pêche du poisson; *adj.* qui concerne la pêche; qui sert pour la pêche. || **G.** Fischer (in); *adj.* Fischer-. || **A.** fisher, fisherman; *adj.* fishing. || **E.** pescador. || **I.** pescatore; *adj.* pescatoreccio. || **P.** pescador; *adj.* piscatorio.

**Pèceore** *sf.* animal, bête; *fig.* personne stupide. || **G.** Rindvieh, Herdentier *n.*; Erdzummkopf *m.* || **A.** beast, animal; blockhead, loggerhead. || **E.** bestia; bestia, estúpido. || **I.** bestia, pecorone; uomo stupido. || **P.** animal; pessoa estúpida.

**Pectoral, e** *adj.* qui concerne la poitrine; bon pour la poitrine, pour les bronches. || **G.** Brust-... || **A.** pectoral. || **E.** pectoral. || **I.** pettorale. || **P.** peitoral.

**Pécuniaire** *sm.* vol des deniers publics par un fonctionnaire. || **G.** Kassendiebstahl *m.* || **A.** peculation, embezzlement. || **E.** peculado. || **I.** peculato. || **P.** peculato.

**Pécule** *sm.* ce qu'on amasse à force de travail et d'économie. || **G.** selbsterworbenes Eigentum, (eigenes) Vermögen *n.* || **A.** stock, goods got by saving. || **E.** peculio. || **I.** peculio. || **P.** peculio.

**Pécune** *sf.* argent comptant. || **G.** (bares) Geld *n.* Barschaft *f.* || **A.** ready money, cash. || **E.** pecunia, moneda. || **I.** pecunia. || **P.** pecunia.

**Pécuniaire** *adj.* qui a rapport à l'argent; qui consiste en argent. || **G.** pekuniär, Geld-. || **A.** pecuniary. || **E.** pecuniarío. || **I.** pecuniario. || **P.** pecuniario.

**Pécunieux, euse** *adj.* qui a beaucoup d'argent comptant. || **G.** geldreich, goldstrotzend. || **A.** moneyed. || **E.** adinerado, rico. || **I.** pecunioso. || **P.** pecunioso.

**Pédagogie** *sf.* éducation des enfants; art d'instruire la jeunesse. || **G.** (Jugend-) Erziehungs-kunst, Pädagogik *f.* || **A.** pedagogy. || **E.** pedagogia. || **I.** pedagogia. || **P.** pedagogia.

**Pédagogique** *adj.* qui a rapport à la pédagogie. || **G.** pädagogisch. || **A.** pedagogical. || **E.** pedagógico. || **I.** pedagogico. || **P.** pedagogico.

**Pédagogue** *sm.* celui qui instruit les enfants; celui qui fait la leçon à tout le monde. || **G.** Erzieher, Hofmeister; unberufener Lehrmeister *m.* || **A.** pedagogue, pedant. || **E.** peda-

gogo. || **I.** pedagogo. || **P.** pedagogo.

**Pédale** *sf.* touche d'orgue que l'artiste fait aller avec le pied; levier avec lequel on renforce ou on affaiblit le son d'un piano; appareil qu'on met avec le pied pour faire tourner un axe. || **G.** Pedalpeife *f*; Pedal m. || **A.** pedal. || **E.** la tecla del órgano que se toca con los pies; pedal. || **I.** pedale. || **P.** pedal.

**Pédant, e** *s.* faux savant qui affecte de régenter tout le monde; *adj.* qui tient du pédant. || **G.** Pedant; Schulfuchs *m*; *adj.* pedantisch, schulmeisterisch. || **A.** pedant, pedagogue; *adj.* pedantic, bookish. || **E.** pedante. || **I.** pedante, pedagogo. || **P.** pedante.

**Pédanter** *vn.* faire ridiculement le métier de régenter dans les collèges. || **G.** den Schulfuchs abgeben, schulmeisteren. || **A.** to teach, to lecture like a pedant. || **E.** pedantear, doctorar. || **I.** pedanteggiare. || **P.** pedantear.

**Pédanterie** *sf.* manières, érudition de pédant. || **G.** Pedanterei, Schulfuchserlei *f*. || **A.** pedantry, book-learning. || **E.** pedanteria. || **I.** pedanteria. || **P.** pedantaria.

**Pédantesque** *adj.* qui tient du pédant. || **G.** pedantisch, Pedanten.... || **A.** pedantic. || **E.** pedantesco. || **I.** pedantesco. || **P.** pedantesco.

**Pédantiser** *sm.* faire le pédant. || **G.** schulfuchsen, schulmeisteren. || **A.** to pedantize, to assume a pedantic air. || **E.** pedantizar. || **I.** pedanteggiare. || **P.** tornar pedante.

**Pédantisme** *sm.* caractère, façons de pédant. || **G.** Pedantenwesen. || **E.** pedantische *n*. || **A.** pedantry, pedantic air, way. || **E.** pedantismo. || **I.** pedanteria. || **P.** pedantismo.

**Pédestre** *adj.* qui est à pied, qui se fait à pied. || **G.** zu Fuss, Fuss.... || **A.** pedestrian. || **E.** pedestre. || **I.** pedestre. || **P.** pedestre.

**Pédestrement** *adv.* à pied. || **G.** zu Fusse. || **A.** on foot. || **E.** pedestrement. || **I.** a piedi. || **P.** pedestrement, a piedi.

**Pédicule** *sm.* espèce de tige, de queue propre à certaines parties des plantes. || **G.** Stiel, Stengel *m*. || **A.** foot stalk, pedicel. || **E.** pedículo, pezoncillo. || **I.** pedicciuolo, picciuolo. || **P.** pediculo.

**Pédicure** *sm.* celui qui soigne les maladies des pieds, les cors, durillons etc. || **G.** Fussarzt, Hühneraugenoperator *m*. || **A.** pedicure. || **E.** pedicuro. || **I.** pedicure, callista. || **P.** pedicuro, callista.

**Pédiluve** *sm.* bain de pieds. || **G.** Fussbad *n*. || **A.**

foot-bath. || **E.** pediluvio. || **I.** pediluvio. || **P.** pediluvio.

**Péduncule** *sm.* support, tige, queue d'une fleur ou d'un fruit. || **G.** Blumen-, Blütenstiel *m*. || **A.** peduncle. || **E.** pedunculo, pezoncillo. || **I.** peduncolo. || **P.** pedunculo.

**Pégase** *sm. myth.* cheval ailé qui naquit du sang de la tête de Méduse, tranchée par Persée; *fig.* symbole du génie, de la poésie; constellation de l'hémisphère N. || **G.** Pegasus *m*; Dichterross; nördl. Sternbild *n*. || **A.** Pegasus. || **E.** Pegaso. || **I.** Pegaso. || **P.** Pegaso.

**Peignage** *sm.* action de peigner la laine, le chanvre, etc. || **G.** Kämmen, Kratzen *n*. || **A.** combing, wool-combing. || **E.** cardadura. || **I.** pectinatura. || **P.** cardadura.

**Peigne** *sm.* instrument à dents pour démêler et nettoyer les cheveux, la laine, le chanvre, etc. || **G.** Kamm *m*. || **A.** comb. || **E.** peine. || **I.** pettine. || **P.** pente.

**Peigné, e** *adj.* démêlé, nettoyé avec un peigne; *fig.* poli, travaillé avec soin. || **G.** gekämmt; sehr sauber, gut ausgearbeitet. || **A.** combed; kept, worked up, elaborate. || **E.** peinado; cardado; pulido; limado, bien-cuidado. || **I.** pettinato; limato, leccato, coltivato con gran cura. || **P.** penteado; cardado; limado, aperfeiçoado, cultivado com esmero.

**Peigner** *va.* démêler, nettoyer avec un peigne. || **G.** kämmen. || **A.** to comb. || **E.** peinar; cardar. || **I.** pettinare. || **P.** pentear; cardar.

**Peignier** *sm.* fabricant, marchand de peignes. || **G.** Kammacher, Kammhändler *m*. || **A.** comb-maker. || **E.** peineiro. || **I.** pettinaiolo, pettinagnolo. || **P.** pentieiro.

**Peignoir** *sm.* manteau de toile, de coton, de laine qu'on met sur ses épaules pour se peigner, pour sortir du bain; robe du matin. || **G.** Puder-, Bade-mantel; Morgenrock *m*. || **A.** combing-cloth, bathing gown; dressing gown. || **E.** penteador, manto ó sábara; bata. || **I.** accappatoio, mantellino. || **P.** penteador; roupão, bata.

**Peindre** *va.* représenter une personne, un objet, par des lignes et par des couleurs; couvrir de couleur; *fig.* décrire, représenter par la parole, par l'écriture. || **G.** malen, abmalen; bemalen, anstreichen; schildern, beschreiben. || **A.** to paint, to depict; to portray; to picture, to represent, to describe. || **E.** pintar, retratar; matizar, teñir; describir. || **I.** pinger, dipingere; pitturare. || **P.**

pintar; descrever, apresentar bem ao vivo.

**Peine** *sf.* châtiment; punition; châtiment infligé à celui qui a violé les lois; tourment qu'on éprouve à la suite d'un mal; d'une souffrance physique ou morale; travail, fatigue; difficultés, obstacles; à —, presque pas; peu peu. || **G.** Strafe *f*; Leiden, Leid *n*, Schmerz, Kummer *m*; Arbeit, Mühe; Schwierigkeit *f*, Hindernis *n*; à —, kaum; soeben. || **A.** pain; difficulty, trouble; à —, hardly, scarcely. || **E.** pena, castigo; dolor; aflicción, pesar, inquietud; trabajo, fatiga; dificultad, obstaculo; à —, apenas. || **I.** pena, punizione, castigo; dolore, tormento, inquietudine; fatigá, affanno; difficoltà, imbarazzo. || **P.** pena, castigo; aflicção, cuidado, inquietação; trabalho, fadiga; dificuldade, obstaculo.

**Peiner** *va.* causer de la peine, de la fatigue; *vn.* éprouver de la peine, de la répugnance. || **G.** Sorgen, Kummer, Mühe machen; Mühe haben, sich abmühen. || **A.** to pain, to afflict, to grieve; *vn.* to be reluctant, to be disliking. || **E.** contristar, alligir; fatigar; *vn.* penar; fatigarse; repugnar; hacer con pena ó disgusto. || **I.** appenare; cagionare pena, dolore, afflizione; *vn.* provare fatica, stentare, aver ripugnanza. || **P.** penalizar, contristar, affligir, inquietar; fatigar; *vn.* cansar-se; afadigar-se; desgostarse; ter repugnancia em.

**Peintre** *sm.* celui qui exerce l'art de la peinture; celui qui couvre de peinture des murs, des boiseries, etc.; *fig.* celui qui représente par la parole ou par l'écriture les sentiments de l'âme. || **G.** Maler *m*. || **A.** painter. || **E.** pintor. || **I.** pittore. || **P.** pintor.

**Peinture** *sf.* art de peindre; ouvrage de peinture; couleur étendue sur un mur; une boiserie, etc.; *fig.* description, représentation vive par les discours ou par l'écriture. || **G.** Malerkunst, Malerei *f*; Gemälde; Bild *n*; Schilderung *f*. || **A.** painting. || **E.** pintura. || **I.** pittura; colore; descrizione. || **P.** pintura; quadro, obra executada; pelo-pintor; tinta; descrição viva e animada.

**Pekin** *sm.* espèce d'étoffe de soie. || **G.** Pekingseide *f*. || **A.** pekin. || **E.** pequin. || **I.** pechino. || **P.** pekin, tecido de seda.

**Pelage** *sm.* couleur du poil. || **G.** Haarfarbe *f*. || **A.** hair, colour of the hair. || **E.** pelaje, el color del pelo. || **I.** pelame, pelo. || **P.** pelagem, cor dominante do pelo de certos animaes.

**Pelé** *e adj.* dépourvu de poils, de cheveux; qui n'a plus de verdure. || **G.** enthaart, kahl. || **A.** baldheaded; naked, bare. || **E.** pelado, calvo; des-cortezado, raído, desnudo. || **I.** pelato, calvo. || **P.** pelado, calvo, nu, que não tem herva.

**Pêle-mêle** *adv.* ensemble et confusément; *sm.* mélange confus. || **G.** untereinander, durcheinander; *sm.* Wirtswarm, Gewirr *n.* || **A.** pell-mell, confusedly; *sm.* pell-mell, confusion. || **E.** en confusion, en desorden; *sm.* confusión, baturrillo, mezclanza. || **I.** confusamente, alla rinfusa; *sm.* confusione, disordine. || **P.** confusamente, a trouxe-mouxe, a granel, de cambalhada; *sm.* confusão, mixturada, embruhada.

**Peler** *va.* ôter le poil; ôter la peau d'un fruit, l'écorce d'un arbre; *vn.* perdre sa peau. || **G.** abhaaren; schälen, abschälen; *vn.* sich schälen. || **A.** to peel, to pare; *vn.* to peel off, to come off. || **E.** pelar, descortezar, rozar; *vn.* pelarse. || **I.** pelare, scorzare; *vn.* pelarsi. || **P.** pelar; pelar; descascar; *vn.* pelarse, pelar-se.

**Pélerin, ine s.** voyageur; se dit surtout de ceux qui font par piété un voyage à un lieu de dévotion. || **G.** Pilger, Wallfahrer *m.* || **A.** pilgrim. || **E.** peregrino. || **I.** pellegrino, peregrino. || **P.** peregrino, romero, viajante.

**Pélerinage** *sm.* voyage de pèlerin; lieu, sanctuaire que visite un pèlerin. || **G.** Pilger-schaft, Wallfahrt *f.* || **A.** pilgrim-age. || **E.** peregrinación, peregrinaje, romería. || **P.** pellegrinaggio. || **P.** peregrinação, romaria.

**Pélerine** *sf.* vêtement de femme en forme de grand collet rabattu. || **G.** Pelerine *f.* || **A.** pelerine, tippet. || **E.** esclavina. || **I.** pellegrina. || **P.** romeira.

**Pélican** *sm.* palmipède de la famille des stéganopodes (*pelecanus onocrotalus*); instrument pour arracher les grosses dents. || **G.** Pelikan *m*; Zahn-zange *f.* || **A.** pelican. || **E.** pelicano. || **I.** pellicano. || **P.** pelicano.

**Pelisse** *sf.* robe, manteau fourré, vêtement garni de fourrure. || **G.** Pelz, Pelz-rock, -mantel *m.* || **A.** pelisse. || **E.** pelliza, ropón, manto forrado de pieles. || **I.** pelliccia. || **P.** pellicia.

**Pelle** *sf.* instrument de fer ou de bois, large et plat, avec un manche. || **G.** Schaufel, Schippe *f.* || **A.** shovel. || **E.** pala. || **I.** pala, paletta. || **P.** pá.

**Pellee** *sf.* ce qui peut tenir sur une pelle. || **G.** eine Schaufel voll. || **A.** shoveful. || **E.** pa-

la; palada, paletada. || **I.** palata. || **P.** pázada, pá cheia.

**Pellerée** *sf.* pelée.

**Pelée** *sf.* pelée.

**Pelleterie** *sf.* nom collectif des peaux préparées en fourrures; art de préparer ces peaux; commerce des fourrures. || **G.** Pelzwerk *n*; Kürschneri *f*; Pelzhandel *m.* || **A.** peltry, fur-trade. || **E.** peletería. || **I.** pellicceria. || **P.** pellaria; arte de pelleiro; commercio de pelles.

**Pelletier, ère s.** celui, celle qui prépare et qui vend de la pelleterie. || **G.** Kürschner (ial), Pelzhändler *m.* || **A.** furrier, dealer in furs. || **E.** peletero, manguitero. || **I.** pellicciaio. || **P.** pelleiro, pellicheiro.

**Pelleule** *sf.* peau très-mince. || **G.** Häutchen *n*; Schin-ne *f.* || **A.** pellicle; scurf. || **E.** pellicula; caspa. || **I.** pellicola; forfora. || **P.** pellicula; caspa.

**Pelote** *sf.* sorte de boule qu'on forme en enroulant du fil, de la soie, etc.; coussinet dans lequel on plante des aiguilles, des épingles. || **G.** Knäuel, Knäuel *m*; Nadelkissen *n.* || **A.** ball; pin-cushion. || **E.** ovillo de hilo, seda, etc.; acerico, almohadilla. || **I.** gomitollo; torsello; guancialino da spilla. || **P.** novello; pregaadeira.

**Peloter** *vn.* jouer à la paille sans faire une partie réglée; *va.* mettre en pelote; *fig.* battre, maltraiter de coups ou de paroles. || **G.** mit dem Balle spielen; *va.* zu einem Knäuel wickeln; durchprügeln, durchwammen. || **A.** to throw the balls about; *va.* to wind, to make up into a ball; to beat, to handle roughly. || **E.** pelotear; *va.* ovillar; maltratar, sopetear. || **I.** palleggiare; *va.* aggomitolare; maltrattare. || **P.** jogar a pela sem formalidades; *va.* ennovellar; bater, maltratar.

**Peloton** *sm.* pelote de laine; de fil, etc.; subdivision d'un bataillon; petit corps de troupes. || **G.** Knäuel *m*; Rotte *f*; Peloton *n.* || **A.** ball; platoon. || **E.** pelotón. || **I.** gomitollo; plotone, drappello. || **P.** novello; pelotão.

**Pelotonner** *va.* mettre en peloton; *se—, vr.* se serrer, se grouper; se ramasser sur ses membres. || **G.** wickeln, aufwickeln, zusammenknäueln; *se—, sich* rottenweise aufstellen; sich zusammenkauern. || **A.** to wind; *se—, to* gather in groups, to roll oneself up. || **E.** devanar, ovillar; *se—, apelo-tonarse, aglomerarse, agruparse; encogerse.* || **I.** aggomitolare; *se—, aggomitolarsi, rannkchiarsi.* || **P.** ennovellar; *se—, ennovellar-se, agglomerar-se, agrupar-se, encolher-se.*

**Pelouée** *sf.* terrain cou-

vert d'une herbe douce et courte. || **G.** Rasenplatz, Anger *m.* || **A.** lawn, grass-plot. || **E.** césped. || **I.** terreno coperto d'erba minuta e folta, cespite. || **P.** cespede, tableiro e relva.

**Peluche** *sf.* étoffe ayant un poil long d'un côté. || **G.** Plüsch (samt) *m.* || **A.** plush, shag. || **E.** felpa, velludo. || **I.** felpa, peluzzo. || **P.** pelucia.

**Pelure** *sf.* peau des fruits, des légumes, etc. || **G.** Haut, Schale *f.* || **A.** paring, peel. || **E.** piel, cáscara, corteza, pel-lejoza. || **I.** buccia, corceccia, scorza. || **P.** pelle, casca.

**Pénal, e adj. qui assujettit à quelque peine. || **G.** strafend, Straf-..., Kriminal-... || **A.** penal. || **E.** penal. || **I.** penale. || **P.** penal.**

**Pénalité** *sf.* système des peines établies par les lois. || **G.** strafrechtliche System *n.* || **A.** body of penal law. || **E.** penalidad. || **I.** penality. || **P.** penalidade.

**Pénates** *sm. pl.* dieux domestiques des Romains; *fig.* patrie, maison, domicile. || **G.** Hausgötter *m. pl.*; heimathlicher Herd *m*, Wohnung *f.* || **A.** penates; home. || **E.** penates; pátria, casa, habitación, morada. || **I.** penati; patria, domicilio. || **P.** penates; patria, o lar domestico.

**Penaud, e adj.** honteux, interdit, embarrassé. || **G.** verlegen, beschämt, verduzt. || **A.** abashed, out of countenance. || **E.** corrido, avergonzado. || **I.** invergnato, vergognoso, stordito, confuso, imbarazzato, umiliato. || **P.** corrido, envergonhado, confuso, interdito, enleado, embaraçado.

**Penchant** *sm.* pente d'un terrain; *fig.* déclin, ruine; inclination naturelle. || **G.** abschüssige Fläche *f*, Abhang *m*; Neige *f*, Sinken *n*; Hang *m*, Vorliebe *f.* || **A.** declivity, slope, side; decline, decay; inclination. || **E.** pendiente, cuesta, declive; declinación, decadencia, ruina; propensión, inclinación; tendencia. || **I.** pendio, declivio; declinazione, rovina; propensione, tendenza, inclinazione. || **P.** pendor, declive; declinação, decadencia, ruina; propensão, inclinação.

**Pencher** *va.* incliner d'un côté; *vn.* être hors de son aplomb; *fig.* être porté vers; incliner. || **G.** neigen, schief stellen, senken; *vn.* überhangen, sich nach einer Seite neigen; hinneigen, Neigung haben. || **A.** to incline; *vn.* to incline. || **E.** inclinar, ladear; *vn.* inclinarse, ladearse, decaer. || **I.** piegare, inclinare, chinare; *vn.* incli-

nare, pendere, essere disposto, propendere. || **P.** inclinar; *vn.* pendere, inclinar-se, propender.

**Pendable** *adj.* qui mérite la pendaison. || **G.** henkenswert. || **A.** that deserves to be hanged. || **E.** digno de la horca. || **I.** degno della forca. || **P.** que merece a forza.

**Pendalson** *sf.* action de pendre ou de se pendre. || **G.** Henken, Erhängen *n.* Strang *m.* || **A.** hanging. || **E.** ejecucion de horca, colgamiento. || **I.** impiccatura. || **P.** supplicio da forza; o acto de enforcar-se.

**Pendant**, *e adj.* qui est incliné; *fig.* qui n'est pas encore terminé; *sm.* partie du cabinetur qui soutient un sobre, une épée; le pareil, la pareille; ornements que les femmes suspendent à leurs oreilles. || **G.** hangend, herabhängend; anhängig, pendent, schwebend; *sm.* Gehenk; Gegenstück; Gehänge *n.* || **A.** hanging, hanging down, pendent; *sm.* frog; counterpart, fellow; pendant. || **E.** pendente, colgante; suspendido; que no está acabado, decidido; *sm.* pendiente; pareja, compañero, cosas semejantes ó parecidas; pendientes. || **I.** pendente; in sospenso; *sm.* pendiente; riscontro; pendaglio. || **P.** pendente, pendurado; suspenso; que não está terminado, decidido; *sm.* tirante do bordinho ou cinturão; companheiro, objecto que emparelha ou faz symetria com outro; arrecada, brinco.

**Pendant** *prep.* durant; — que, tandis que. || **G.** während; — que, während. || **A.** during, for; — que, whilst, while. || **E.** durante, mientras, interin, entretanto; — que, mientras que, enquanto que. || **I.** durante, nel tempo; — que, mentre che, intanto che. || **P.** durante, em quanto; — que, em quanto.

**Pendard**, *e s.* fripon, digne d'être pendu. || **G.** Galgenstrick *m.* || **A.** gallows-bird, rogue, rascal. || **E.** bigardo, bribón, picaronazo. || **I.** ribaldo, furfante, scampaforca. || **P.** malvado, scelerado, patife, digno de forza.

**Pendeloque** *sf.* pierrerie en forme de poire que l'on ajoute aux boucles d'oreilles; morceau de cristal ou de verre taillé en poire; lambeau de vêtement déchiré. || **G.** Angehänge, Ohrgehänge; (Glas-od. Kristall-) Gehänge *n.* Fetzen *m.* || **A.** eardrop, pendant; dangling rag. || **E.** adorno colgante de los aretes ó arrecadas; al-mendra, pedazo de cristal ó vidrio que sirve de adorno en las arañas; aramele, pingajo que cuelga del vestido. || **I.** pendenti, orecchini; gocciola di cristallo o di vetro; brano. || **P.**

pendente, brinco, pingente; farrapo, frangalho.

**Pendiller** *vn.* être suspendu en l'air et agité par le vent.

|| **G.** vom Winde hin-und herbewegt werden. || **A.** to dangle, to swing. || **E.** balancear, mecerse colgado en el aire. || **I.** penzolare. || **P.** balancearse, bambalearse.

**Pendre** *va.* attacher un objet de façon qu'il ne touche pas terre; attacher, condamner à une potence; *vn.* être suspendu; descendre, tomber trop bas. || **G.** an-, auf-hängen; hängen, henken; *vn.* hangen; herab- od. herunter-hängen; (zu weit herab) hangen. || **A.** to suspend; to hang; *vn.* to hang, to fall, to hang down. || **E.** colgar, suspender; ahorcar; *vn.* colgar, estar colgado; descender, bajar. || **I.** appendere, sospendere; impiccare, appiccare; *vn.* essere sospenso; pendere troppo. || **P.** pendurar, suspender; enforcar; *vn.* pender, estar suspenso; descender muito, descahir.

**Pendu**, *e s.* celui, celle qui a subit le supplice de la pendaison. || **G.** der Gehenkte. || **A.** one who is hanged. || **E.** ahorcado. || **I.** impiccato. || **P.** enforcado.

**Pendule** *sf.* horloge dont la marche est réglée par un pendule; *sm.* instrument qui se compose d'un corps pesant suspendu à l'extrémité d'un fil flexible, et faisant en allant et venant des oscillations régulières. || **G.** Stand-, Wand-Uhr *f.*; Pendel, Perpendikel *m.* || **A.** time-piece, chimney-clock; *sm.* pendulum. || **E.** péndola; *sm.* péndulo. || **I.** pendola; *sm.* pendolo. || **P.** pendula; *sm.* pendulo.

**Pène** *sm.* morceau de fer qui, dans une serrure, ferme la porte et que le jeu de la clef fait aller et venir. || **G.** (Schloss-) Riegel *m.* || **A.** bolt. || **E.** pestillo. || **I.** toppa; stanghetta. || **P.** lingueta.

**Pénétrable** *adj.* qui peut être pénétré; où l'on peut pénétrer. || **G.** durchdringlich; zugänglich. || **A.** penetrable, per-gänglich. || **E.** penetrable. || **I.** penetrabile. || **P.** penetravel.

**Pénétrant**, *e adj.* qui pénètre; *fig.* qui a de la perspicacité. || **G.** eindringend, durchdringend; scharfsichtig, scharf. || **A.** penetrating. || **E.** penetrante. || **I.** penetrante; perspicace, acuto. || **P.** penetrante; vivo, perspicaz.

**Pénétration** *sf.* action de pénétrer; *fig.* sagacité, vivacité d'esprit. || **G.** Eindringen, Herein-, Hinein- strömen *n.*; Scharfsinn, Scharfblick *m.* || **A.** penetration; sagacity. || **E.** penetración; sagacidad, perspicacia.

|| **I.** penetrazione; sagacità, perspicacia. || **P.** penetração; sagacidade, perspicacia.

**Pénétrer** *va.* passer à travers; aller bien avant; *fig.* s'insinuer dans; saisir vivement par l'intelligence; *vn.* entrer dans (avec difficulté); *se—, vn.* remplir son esprit, son âme. || **G.** durch et dringen, eindringen, hineindringen; ergreifen od. rühren; durchschauen, ergründen; *vn.* vordringen, eindringen; *se—, sich* zu Herzen nehmen, tief einprägen. || **A.** to penetrate, to pierce, to fathom; to insinuate; to see through, to find out; *vn.* to penetrate; *se—*; to convince one's self, to imbue one's mind. || **E.** penetrar; *se—*, penetrarse. || **I.** penetrare; insinuarsi; comprendere; *vn.* pervenire; penetrare; *se—*, penetrarsi, persuadersi. || **P.** penetrar; insinuar-se; comprehender facilmente; *vn.* penetrar, entrar, introducir-se; *se—*, compenetrar-se, convencer-se.

**Pénible** *adj.* qui donne de la peine, qui fait de la peine. || **G.** mühsam, beschwerlich; peinlich, schmerzlich. || **A.** painful, laborious, difficult, toilsome; distressing, afflictive. || **E.** penoso, difícil; que causa pena. || **I.** penoso, faticoso, arduo; triste, spiacevole. || **P.** penoso; difícil, arduo; que causa pena.

**Péninsule** *sf.* grande presqu'île. || **G.** Halbinsel *f.* || **A.** peninsula. || **E.** península. || **I.** penisola. || **P.** peninsula.

**Pénitence** *sf.* regret d'avoir offensé Dieu; ce que le prêtre impose en exploitation des péchés; punition infligée pour une faute. || **G.** Busse, Reue; Genugthuung; Strafe *f.* || **A.** penitence, repentance; penance, punishment, forfeit. || **E.** penitencia. || **I.** penitenza, pentimento; punizione, castigo. || **P.** penitencia, arrepentimento; castigo.

**Pénitent**, *e adj.* qui est contrit d'avoir offensé Dieu; qui fait pénitence; *s.* celui, celle qui se confesse. || **G.** bussfertig, büssend, Busse thuend; der (die) Beichtende, Beichtkind *n.* || **A.** penitent, repentant, contrite. || **E.** penitente. || **I.** penitente. || **P.** penitente.

**Pénitenciaire** *adj.* se dit des moyens employés pour l'amélioration morale des condamnés. || **G.** Besserungs-... || **A.** penitentiary. || **E.** penitenciaro. || **I.** penitenzlaro. || **P.** penitenciaro.

**Pennage** *sm.* ensemble des plumes dont un oiseau de proie est couvert; plumes des ailes d'un oiseau. || **G.** Gefieder *n.*; Flügelfedern *f. pl.*, Fittler *n.*; Flügelfeder *f. pl.*, || **A.** plumage; wing feathers. || **E.** plumaje; plumas

de las alas de las aves. || **P.** plume, penne. || **P.** plumagem; pennas das azas.

**Pénombre** *sf.* lumière faible qu'on observe dans les s'éclipses avant et après l'obscurcissement total; demi-jour. || **G.** Halbschatten *m.* || **A.** penumbra. || **E.** penumbra. || **I.** penumbra. || **P.** penumbra.

**Pensant**, *e adj.* qui est capable de penser, qui est propre à la pensée || **G.** denkend, gesinnt. || **A.** thinking. || **E.** pensador, reflexivo. || **I.** pensante. || **P.** pensante, pensador.

**Pensée** *sf.* opération de l'intelligence; l'intelligence elle-même; chose que l'on pense; maxime, vérité morale; opinion; méditation, rêverie; dessein, projet; plante du genre violette; fleur de cette plante. || **G.** Denken *n.*, Gedanke *m.*, Gedachte *n.*; Ansicht; Meinung; Träumerei *f.*, Sinnen; Vorhaben *n.*, Plan *m.*; Stiefmütterchen *n.* || **A.** thought, mind; opinion; intention, purpose; pansy, heartsease. || **E.** pensamiento; máxima, aforsismo; opinión; idea; proyecto, intención; *bot.* pensamiento. || **I.** pensiero; concetto, idea; massima; opinione; meditazione; disegno, progetto; tacca, viola del pensiero. || **P.** pensamento; idéa; máxima; opinião; meditação; designio, projecto; *bot.* jacea, herva trindade, pensamento, amor perfeito.

**Penser** *vn.* former dans son esprit l'idée, l'image d'une chose; réfléchir, raisonner; avoir en vue; former quelque dessein; être sur le point de; *va.* avoir dans l'esprit; *sm.* manière de penser; pensée. || **G.** denken; nachdenken, überlegen, bedenken; im Sinne haben, beabsichtigen; nahe daran, auf dem Punkte sein *zu*; *va.* denken, ausdenken, aussinnen; *sm.* Denken *n.*, Gedanke *m.* || **A.** to think; to reflect, to reason; to be near, to have like; to purpose, to intend; *va.* to think (of), to imagine; *sm.* thought. || **E.** pensar; reflexionar; estar para, á pique de; *va.* pensar, imaginar; *sm.* pensamiento, el pensar. || **I.** pensare; riflettere, ragionare; essere in procinto di, poco mancar che; *va.* pensare, avere in mente; *sm.* il pensare; pensiero. || **P.** pensar; reflectur, meditar, raciocinar; ter em vista, projectar; estar a ponto de; *va.* pensar, imaginar, crer, julgar; *sm.* maneira de pensar, pensamento.

**Penseur**, *cuse s.* celui, celle qui médite, qui approfondit. || **G.** Denker *m.* || **A.** thinker, thinking man. || **E.** pensador. || **I.** pensatore. || **P.** pensador.

**Pensif**, *ive adj.* qui est

fortement occupé d'une pensée. || **G.** nachdenkend, gedankenvoll. || **A.** pensive, thoughtful. || **E.** pensativo, reflexivo. || **I.** pensoso, pensieroso, preoccupato. || **P.** pensativo.

**Pension** *sf.* somme d'argent que l'on donne régulièrement pour le logement, pour la nourriture; lieu où l'on est logé et nourri pour un certain prix; maison d'éducation, où les élèves sont nourris et instruits; revenu annuel qu'on donne à quelqu'un pour ses services ou par libéralité. || **G.** Pension *f.*, Kostgeld; Kost- und Wohn-haus *n.*; Pensionsanstalt *f.*; Ehrengelt *m.* || **A.** board, boarding-house; boarding-school; pension. || **E.** pensión. || **I.** pensione, dozzina; assegno. || **P.** mezada, mensalidade; hotel, hospedaria, casa de hospedes; collegio de internos; pensão.

**Pensionnaire** *s.* celui, celle qui paye pension; élève nourri et logé dans une maison d'éducation; celui, celle qui reçoit une pension d'un État, d'un particulier. || **G.** Pensionär (in); Kostgänger (in); Kostschüler (in); der (die) Pensionierte. || **A.** boarder; pensioner. || **E.** pensionario; pensionista; pensionado. || **I.** pensionario, dozzinante. || **P.** hospede; alumno interno de collegio, porcionista; pensionista.

**Pensionnat** *sm.* établissement où l'on reçoit des élèves pensionnaires. || **G.** Pensionsanstalt *f.*, Pensionat *n.* || **A.** boarding school. || **E.** collegio. || **I.** collegio, convitto. || **P.** collegio de alumnos internos.

**Pensionner** *va.* donner une pension à. || **G.** eine Pension aussetzen. || **A.** to pension. || **E.** pensionar. || **I.** pensionare, stipendiare. || **P.** dar, conceder uma pensão.

**Pensum** *sm.* surcroît de travail qu'on donne à un élève par punition. || **G.** Strafarbeit, Strafaufgabe *f.* || **A.** extra task, imposition. || **E.** pensum. || **I.** aumento di lavoro dato per castigo agli scolari. || **P.** lição dobrada que se passa a um estudante por castigo.

**Pentagone** *sm.* polygone à cinq angles et à cinq côtés. || **G.** Fünfeck, Pentagon *n.* || **A.** pentagon. || **E.** pentágono. || **I.** pentagono. || **P.** pentagono.

**Pentamètre** *adj.* vers de cinq pieds, chez les Grecs et les Romains. || **G.** fünfüssiger Vers *m.*, Pentameter *n.* || **A.** pentameter. || **E.** pentámetro. || **I.** pentametro. || **P.** pentametro.

**Pente** *sf.* inclinaison d'un terrain, d'une surface quelconque; *fig.* inclination; bande qui

pend autour d'un ciel de lit, d'un dais, etc. || **G.** Neigung, Abhängigkeit, Abschüssigkeit *f.*; Hang; Kranz, Vorhang *m.* || **A.** declivity, slope, descent; propensity, bent; valance, flaps. || **E.** pendiente, declividad; inclinación, propensión; gotera, cenefa. || **I.** pendio, declivio; inclinazione, propensione; balza, pendaglio, drappellone. || **P.** declive, encosta, pendor; vocação, tendência; sanefa.

**Pentecôte** *sf.* fête juive et chrétienne qui se célèbre cinquante jours après la Pâque ou après Pâques. || **G.** Pfingsten *f.* || **A.** Whit-Sunday, Pentecost. || **E.** Pentecostés. || **I.** Pentecoste. || **P.** Pentecostes.

**Pentultème** *adj.* avant-dernier. || **G.** vorletzte. || **A.** penultima. || **E.** penúltimo. || **I.** penultimo. || **P.** penultimo.

**Pénurie** *sf.* extrême disette; pauvreté, misère. || **G.** (Busserster) Mangel *m.*, Armut *f.* || **A.** want, penury. || **E.** penuria, miseria, pobreza. || **I.** penuria, estrema miseria. || **P.** penuria, falta, carencia.

**Pépie** *sf.* espèce de caille qui vient au bout de la langue des oiseaux et les empêche de boire. || **G.** Pips *m.* || **A.** pip. || **E.** pepita. || **I.** pipita. || **P.** gogo, gosma, pevide.

**Pépinière** *sm.* graine contenue au centre de certains fruits, tels que la pomme, la poire, etc. || **G.** Kern *m.* || **A.** kernel, pip. || **E.** pepita. || **I.** acino, granello, seme. || **P.** pevide.

**Pépinière** *sf.* plant de jeunes arbres qu'on élève jusqu'à ce qu'ils soient assez forts pour être transplantés; *fig.* lieu qui fournit des personnes propres à une profession, un état. || **G.** Kern-, Baum- schule; Pflanzschule *f.* || **A.** nursery, seed-plot. || **E.** plantel, semillero, almáciga. || **I.** vivaio, sementeira. || **P.** viveiro, seminario.

**Pépiniériste** *sm.* celui qui cultive des pépinières. || **G.** Baumgärtner *m.* || **A.** nurseryman. || **E.** arbolista. || **I.** giardinere. || **P.** jardineiro de viveiros.

**Pépîte** *sf.* masse d'or natif. || **G.** Goldklumpen *m.* || **A.** nugget. || **E.** pepita. || **I.** pepite. || **P.** pepita.

**Péçant**, *e adj.* qui est propre à percer, qui pénètre; *fig.* clair, aigu; qui a de la pénétration. || **G.** durchbohrend, durchdringend. || **A.** piercing; sharp, acute, shrill; penetrating. || **E.** que se clava, que pasa; penetrante; agudo, sutil; perspicaz, vivo. || **I.** penetrante; acuto, sagace. || **P.** penetrante, perfurante; agudo, intenso; perspicaz, vivo.

**Péceée** *sf.* ouverture natu-

relle ou pratiquée dans un bois. || **G.** Waldlücke *f.* || **A.** vista, glade, riding. || **E.** roza, abertura. || **I.** apertura nei boschi. || **P.** abertura, passagem.

**Perceement** *sm.* action de percer. || **G.** (Durch- od. Aus-) Bohren, Durchstechen *n.*, Durchbruch *m.* || **A.** piercing, opening. || **E.** abertura. || **I.** perforazione, perforamento. || **P.** abertura.

**Perce-neige** *sf.* nom vulgaire de la nivéole, qui fleurit en plein hiver. || **G.** Schneeglockchen *n.* || **A.** snow-drop. || **E.** campanilla blanca. || **I.** leuconarisco. || **P.** campainhas brancas.

**Perce-oreille** *sm.* nom vulgaire de la forcule. || **G.** Ohrwurm *m.* || **A.** forcúcula, earwig. || **E.** tijereta. || **I.** forfecchia. || **P.** bict.a cadella.

**Percepteur** *sm.* celui qui est préposé au recouvrement des impositions. || **G.** (Steuer-) einnehmer *m.* || **A.** collector. || **E.** recaudador. || **I.** percettore, esattore. || **P.** recabedor.

**Perceptible** *adj.* qui peut être perçu, qui peut être saisi par les sens; *fig.* qui peut être saisi par l'esprit. || **G.** erhebbar, wahrnehmbar, bemerkbar. || **A.** collectible; perceptible, perceivable. || **E.** perceptible. || **I.** percetibile. || **P.** perceptível; cobravel.

**Perception** *sf.* faculté de saisir les qualités des objets par moyen des sens; recouvrement d'un impôt; emploi, charge de percepteur. || **G.** Wahrnehmung, Auffassung, Vorstellung; Erhebung, Einnahme; Steuereinnahmestelle *f.* || **A.** perception; receipt, collecting; collector's post. || **E.** percepción; recaudación. || **I.** percezione; esazione, riscossione. || **P.** percepção.

**Percer** *va.* faire une ouverture, un trou; approfondir, deviner; *vn.* se vider; crever; se faire connaître; commencer à réussir, à faire son chemin. || **G.** durchbohren, durchlöchern, anbohren; ergründen, durchschauen; *vn.* sich öffnen, aufbrechen; zum Vorschein kommen, bekannt werden; auf- od. emporkommen. || **A.** to bore, to drill, to pierce, to cut, to perforate; to penetrate, to find out, to discern; *vn.* to open, to break; to become known, to rise, to get on, to make one's way. || **E.** horadar, taladrar, agujerear, abrir; penetrar, descubrir; *vn.* romper, abrirse paso; darse a conocer; adelantar en alguna profesión, hacer carrera. || **I.** forare, perforare, bucare; aprire; penetrare; *vn.* vuotarsi, crepare; spuntare; manifestarsi; farsi strada, venir in

fama. || **P.** furar, fazer uma abertura, abrir passagem; penetrar; *vn.* romper, sahir, furar; manifestar-se, dar-se a conhecer; avançar, progredir, fazer fortuna.

**Percevoir** *va.* recevoir l'impression des objets; recouvrer les impôts. || **G.** wahrnehmen, auffassen; erheben, einnehmen. || **A.** to perceive, to discern; to collect. || **E.** percibir; recaudar, cobrar. || **I.** percepire; riscuotere. || **P.** perceber; receber, cobrar.

**Perche** *sf.* morceau de bois long de plusieurs mètres et de moyenne grosseur; poisson de la famille des percides (*perca*). || **G.** Stange *f.*, Stab *m.*; Barsch *m.* || **A.** rod; perch. || **E.** percha, pertiga, vara larga; perca. || **I.** pertica; perca. || **P.** percha; perca.

**Percher** *vn.* et *vr.* se poser sur une perche, une branche, etc., en parlant des oiseaux; *fig.* se mettre en un lieu élevé. || **G.** sich (auf eine Stange, etc.) setzen, aufsitzen, auf (einen Baum etc.) fliegen; auf (ein Haus, etc.) klettern, (auf demselben) sitzen. || **A.** to perch, to roost (on). || **E.** percharse, posarse; encaramarse, empingorotarse. || **I.** appollarsi, posarsi; innalzarsi, cacciarsi. || **P.** empoleirar-se; encarrapitar-se.

**Perchoir** *sm.* lieu où l'on fait percher les volailles, les oiseaux. || **G.** Hühner- stange, -leiter *f.* || **A.** perch, roost. || **E.** percha. || **I.** pollaio. || **P.** poleiro.

**Perclus**, e *adj.* impotent de tout son corps ou d'une partie. || **G.** gelähmt, lahm. || **A.** crippled, impotent. || **E.** tullido, impotente, baldado. || **I.** impotente, perduto, attratto. || **P.** paralytico, tolhido, impotente.

**Perçoir** *sm.* instrument pour percer; foret pour percer les tonneaux. || **G.** Bohrer, Zwickel *m.* || **A.** piercer. || **E.** barrenilla, taladro. || **I.** forato, vacchiello. || **P.** furador, veruma, broca.

**Percussion** *sf.* action de frapper; choc d'un corps contre un autre. || **G.** Schlagen, Klopfen; Zusammenstossen *n.*, Schlag, Stoss *m.* || **A.** percussion. || **E.** percusión. || **P.** percussione. || **P.** percussão, pancada.

**Perdant** *sm.* celui qui perd au jeu. || **G.** der (die) Verlierende. || **A.** loser. || **E.** perdidoso. || **I.** perdente. || **P.** pessoa que perde.

**Perditton** *sf.* action de perdre, de ruiner; état d'une âme hors de la voie du salut. || **G.** Zugrunderichten *n.*; Verdammnis *f.* || **A.** waste, perdi-

tion. || **E.** perdición. || **I.** perdizione, rovina. || **P.** perdição. **Perdre** *va.* être privé d'une chose qu'on possédait; être séparé par la mort ou autrement d'une personne chère; égarer, ne plus pouvoir retrouver; avoir le désavantage; *fig.* ne pas employer utilement; causer la chute, la ruine; *vn.* diminuer de prix, de valeur; *se —, vr.* ne plus savoir où l'on est; faire naufrage, périr; causer sa propre ruine, se déshonorer, se damner. || **G.** verlieren; übel, unzuf. verwenden; verderben, zu Grunde richten; sich um ein Wert verlieren; *se —, vn.* sich verlieren; scheitern, untergehen, umkommen; sich zu Grunde richten. || **A.** to lose; to mislay; to waste; to trifle away, to idle away; to ruin, to debauch; *vn.* to lose, to decline, to go down; *se—, to be lost, to be wrecked; to go to ruin.* || **E.** perder; extraviar; arruinar; *vn.* bajar, disminuir; *se—, perderse, extraviarse; irse a pique, abismarse; desacreditarse.* || **I.** perdere, smarrire; essere diviso; *vn.* scemmare; *se—, perdersi; naufragare; disonorarsi.* || **P.** perder, ser privado de; cessar de ter; extraviar; não aproveitar; *vn.* diminuir de valor; *se—, perder-se, ser perdido; naufragar; deshonrar-se.*

**Perdreau** *sm.* perdrix de l'année. || **G.** junges Repphuhn *n.* || **A.** young partridge. || **E.** perdigón. || **I.** perniciotto. || **P.** perdigão, perdijoto.

**Perdrix** *sf.* oiseau de la famille des tétraonides (*perdix*). || **G.** Repphuhn *n.* || **A.** partridge. || **E.** perdiz. || **I.** pernice. || **P.** perdiz.

**Perdu**, e *adj.* qu'on ne possède plus; qui ne sert à rien; mal employé. || **G.** verloren; unnütz. || **A.** lost, thrown away. || **E.** perdido. || **I.** perduto; inutile, infruttuoso. || **P.** perdido.

**Père** *sm.* celui qui a un ou plusieurs enfants; *fig.* celui qui a rendu de grands services; créateur, fondateur. || **G.** Vater; Wohlthäter; Begründer, Stifter *m.* || **A.** father. || **E.** padre. || **I.** padre; creatore. || **P.** pae; creador, fundador.

**Péregination** *sf.* voyage en pays lointain. || **G.** Wanderung, Pilgerschaft *f.* || **A.** peregrination. || **E.** peregrinación. || **I.** peregrinazione, pellegrinaggio. || **P.** peregrinação.

**Péremptoire** *adj.* décisif, contre quoi il n'y a rien à répliquer. || **G.** entscheidend, unumstößlich. || **A.** peremptory, definitive. || **E.** perentorio, concluyente. || **I.** perentorio. || **P.** peremptorio, decisivo.

**Perfectibilité** *sf.* qualité de ce qui est perfectible. || **G.**

Vervollkommnungs- Fähigkeit  
*f.* || **A.** perfectibility. || **E.** perfectibilidad. || **I.** perfettibilità.  
 || **P.** perfectibilidade.

**Perfectible** *adj.* qui est susceptible d'être perfectionné.  
 || **G.** der Vervollkommnung fähig. || **A.** perfectible. || **E.** perfectible. || **I.** perfettibile. || **P.** perfectível.

**Perfection** *sf.* qualité de ce qui est parfait dans son genre; qualité excellente de l'âme et du corps. || **G.** Vollkommenheit *f.* || **A.** perfection. || **E.** perfeccion. || **I.** perfezione. || **P.** perfeição.

**Perfectionnement** *sm.* action de perfectionner; effet de cette action. || **G.** Vervollkommnung, Verbesserung *f.* || **A.** improvement. || **E.** perfeccionamiento. || **I.** perfezionamento. || **P.** aperfeiçoamento.

**Perfectionner** *va.* rendre parfait ou plus parfait. || **G.** vervollkommen, verbessern. || **A.** to improve. || **E.** perfeccionar. || **I.** perfezionare, rendere perfetto. || **P.** aperfeiçoar.

**Perfide** *adj.* et *s.* qui manque à sa parole; qui manque de loyauté. || **G.** treulos, falsch, hinterlistig; Treulose (*r*), Verräter (*in*). || **A.** perfidious, treacherous, false; *s.* perfidious person, traitor. || **E.** perfído, desleal, falso. || **I.** perfido. || **P.** perfido, desleal, falso, traiceiro.

**Perfidie** *sf.* manque de foi, deloyauté. || **G.** Treulosigkeit *f.*, Trug *m.*, Verräterei *f.* || **A.** perfidy, treachery. || **E.** perfidia. || **I.** perfidia. || **P.** perfidia.

**Perforer** *va.* faire un trou; percer. || **G.** durchbohren, durchlöchern. || **A.** to bore, to perforate. || **E.** perforar, agujerear. || **I.** perforare, forare. || **P.** perfurar, furar.

**Pélicliter** *vn.* être en péril. || **G.** in Gefahr sein, gefährlich stehen. || **A.** to be in danger or in jeopardy. || **E.** peligrar, correr riesgo. || **I.** periclitare. || **P.** periclitar, perigar.

**Périgee** *sm.* point de l'orbite d'une planète où elle est le plus rapprochée de la terre. || **G.** Eitdnähe *f.* || **A.** perigee, perigeum. || **E.** perigeo. || **I.** perigto. || **P.** perigeu.

**Périhélie** *sm.* point de l'orbite d'une planète où elle est le plus près du soleil. || **G.** Sonnen-Nähe *f.* || **A.** perihelium. || **E.** perihelio. || **I.** periclio. || **P.** perihelio.

**Péril** *sm.* danger, risque. || **G.** Gefahr *f.* || **A.** peril, danger, jeopardy. || **E.** peligro, riesgo. || **I.** pericolo. || **P.** perigo, risco.

**Périlleux**, **euse** *adj.* où il y a du péril. || **G.** gefährlich. || **A.** perilous, dangerous. || **E.**

periglioso. || **I.** pericoloso. || **P.** perigoso, arriscado.

**Périmet** *vn.* et *vr.* se perdre par prescription ou faute de poursuites en temps utile. || **G.** verfallen, verjähren. || **A.** to let fall a suit, to be nonsuited. || **E.** prescribir, caducar, quedar anulado. || **I.** scadere, perdere efficacia. || **P.** prescrever, caducar.

**Périmètre** *sm.* contour qui limite une figure plane. || **G.** Perimeter, Umfang *m.* || **A.** perimter. || **E.** perimetro. || **I.** perimetro. || **P.** perímetro.

**Période** *sf.* révolution d'un astre; époque, espace d'un certain nombre de jours, d'années; révolution d'une fièvre; phrase composée de plusieurs membres; phrase musicale disposée pour former un sens complet; *sm.* le plus haut point où une personne puisse atteindre; espace de temps vague. || **G.** Umlaufzeit *f.*; Zeitabschnitt *m.*, Zeit *f.* zwischen 2 Fieber-Anfällen; Periode *f.*; *sm.* höchster Punkt, Gipfel; unbestimmter Zeitraum *m.* || **A.** pitch, revolution; returns; *sm.* pitch, summit; period. || **E.** periodo. || **I.** periodo; *sm.* apogeo, il più alto punto. || **P.** periodo.

**Périodicité** *sf.* qualité de ce qui est périodique. || **G.** Periodizität, Wiederkehr *f.* in gewissen Zeiträumen. || **A.** periodicity, periodicalness. || **E.** periodicidad. || **I.** periodicità. || **P.** periodicidade.

**Périodique** *adj.* qui revient à des temps marqués. || **G.** periodisch. || **A.** periodic, periodical. || **E.** periódico. || **I.** periodico. || **P.** periódico.

**Péripatéticien**, **ienne** *adj.* qui suit la doctrine d'Aristote. || **G.** peripatetisch. || **A.** peripatetic. || **E.** peripatético. || **I.** peripatetico. || **P.** peripatetico.

**Péripète** *sf.* changement subit; dénouement. || **G.** rascher Glückswechsel, Wechsel-fall *m.*; Entwicklung, Lösung *f.* || **A.** peripetia, change of fortune. || **E.** peripecia. || **I.** peripetia; scioglimento. || **P.** peripecia.

**Périphérie** *sf.* circonférence extérieure d'un corps quelconque. || **G.** Peripherie *f.*, Umkreis, Umfang *m.* || **A.** periphery. || **E.** periferia. || **I.** periferia, circonferenza. || **P.** periferia.

**Périphrase** *sf.* circonlocution que l'on emploie quand on ne veut pas exprimer une chose en termes propres. || **G.** Umschreibung *f.* || **A.** periphrase. || **E.** perifrasis. || **I.** perifrasi. || **P.** perifrasi.

**Périphraser** *vn.* parler par périphrases. || **G.** umschreiben. || **A.** to periphrase. || **E.**

perifrasear. || **I.** perifrasare. || **P.** perifrasear.

**Périphe** *sm.* navigation autour d'une partie du monde; récit d'un voyage de cette espèce. || **G.** Umschiffung; Beschreibung *f.* einer Umschiffung. || **A.** coasting navigation, periplus. || **E.** periplo. || **I.** periplo. || **P.** periplo.

**Périr** *vn.* prendre fin; mourir de mort violente; tomber en ruine. || **G.** enden, vergehen; umkommen; untergehen, zerstört werden. || **A.** to waste away, to be wasted; to perish, to die. || **E.** perecer; morir. || **I.** finire, perire, perdersi; deteriorare, deperire. || **P.** perecer, acabar; morrer; perder-se, naufragar.

**Périsperme** *sm. bot.* partie qui accompagne l'embryon. || **G.** Perisperm, Eiweisskörper *m.* des Samens, Kernmasse *f.* || **A.** perisperm. || **E.** perispermio. || **I.** perispermio. || **P.** perispermia.

**Périssable** *adj.* sujet à périr. || **G.** vergänglich. || **A.** perishable. || **E.** perecedero, caduco. || **I.** caduco, che può perire. || **P.** perecedouro, mortal.

**Péristyle** *sm.* colonnade formant galerie autour d'un édifice. || **G.** Peristyl *n.*, Säulengang *m.* || **A.** peristyle. || **E.** peristilio. || **I.** peristilio. || **P.** peristilyo.

**Péritoine** *sm.* membrane qui tapise intérieurement l'abdomen. || **G.** Bauch-, Darmfell *n.* || **A.** peritoneum. || **E.** peritoneo. || **I.** peritoneo. || **P.** peritoneu.

**Péritonite** *sf.* inflammation du péritoine. || **G.** Bauchfell-Entzündung *f.* || **A.** peritonitis. || **E.** peritonitis. || **I.** peritonite. || **P.** peritonite.

**Perle** *sf.* matière d'un blanc nacré qui se forme dans certaines coquilles univalves; fig. ce qu'il y a de mieux en son genre; le plus petit des caractères d'imprimerie. || **G.** Perle; Krone; Perlschnft *f.* || **A.** pearl, bead; the best. || **E.** perla. || **I.** perla; caratere perla. || **P.** perola.

**Perlé**, **e** *adj.* orné de perles; fig. fait avec un soin extrême. || **G.** mit Perlen besetzt; sorgfältig gearbeitet. || **A.** pearl-ed; exquisitely done. || **E.** aljofarado, guarnecido de perlas; pulido, perfeccionado. || **I.** perlato; perfettamente eseguito. || **P.** aljofrado de perolas; bem feito, executado com esmero.

**Perlier**, **ière** *adj.* qui fournit des perles; *sf.* coquille qui contient des perles. || **G.** perlenerzeugend; *sf.* Perlmuschel *f.* || **A.** pearl-bearing; *sf.* pearl-oyster. || **E.** que contiene, que cria perlas; *sf.* madre-perla. || **I.** perliero; *sf.* conchi-

glia perlifera. || **P.** que produz perolas; *sf.* concha perleira.

**Permanence** *sf.* durée constante, ininterrompue; état d'une assemblée constamment en fonctions. || **G.** Permanenz, Fortdauer *f.* || **A.** permanencia, continuance. || **E.** permanencia; estado de una asamblea en funciones. || **I.** permanenza, durata. || **P.** permanencia.

**Permanent**, *e adj.* stable, durable. || **G.** bleibend, fortdauernd, immerwährend. || **A.** permanent, lasting, durable. || **E.** permanente, estable. || **I.** permanente, stabile. || **P.** permanente, estavel, constante.

**Perméabilité** *sf.* qualité de ce qui est perméable. || **G.** Durchdringlichkeit *f.* || **A.** permeability. || **E.** permeabilidad. || **I.** permeabilità. || **P.** permeabilidade.

**Perméable** *adj.* qui laisse passer les fluides à travers ses pores. || **G.** durchdringlich. || **A.** permeable. || **E.** permeable. || **I.** permeabile. || **P.** permeavel.

**Permettre** *va.* donner le droit, l'autorisation de dire ou de faire; accorder l'usage d'une chose; tolérer; donner le moyen, le loisir; *se—, vr.* être permis; se donner la liberté. || **G.** erlauben, gestatten, vergönnen; dulden, geschehen lassen; *se—, erlaubt werden; sich erlauben, sich die Freiheit nehmen.* || **A.** to permit, to allow; to admit, to suffer, to tolerate; *se—, to be tolerated; to take the liberty, to permit oneself.* || **E.** permitir, autorizar; tolerar, consentir; *se—, permitirse, tomarse la libertad.* || **I.** permettere, concedere; tolerare; *se—, permettersi.* || **P.** permitir, autorizar; tolerar; *se—, permitir-se, tomar a liberdade, atrever-se.*

**Permis** *sm.* permission écrite. || **G.** Erlaubnis-Schein, Passir-Zettel *m.* || **A.** permit, licence. || **E.** permiso, pase. || **I.** permissione, permesso. || **P.** permissão, licença.

**Permission** *sf.* autorisation, droit de faire ou de dire. || **G.** Erlaubnis, Genehmigung *f.* || **A.** permission, allowance, leave, liberty. || **E.** permiso, consentimiento, licencia. || **I.** permissione, autorizzazione. || **P.** permissão, consentimento.

**Permutation** *sf.* échange d'un emploi contre un autre; transposition de choses qui forment un tout. || **G.** Aemter-, Pfründen-tausch; Tausch *m.*; Vertauschung *f.* || **A.** permutation, exchange. || **E.** permutación, permuta. || **I.** permutazione. || **P.** permutação, permuta.

**Permuter** *va.* faire un échange d'emploi; faire une transposition de choses. || **G.**

(*ver.*) tauschen. || **A.** to exchange. || **E.** permutar, trocar, cambiar. || **I.** permutare, cambiare. || **P.** permutar, trocar.

**Pernicieux, euse** *adj.* nuisible, dangereux. || **G.** verderblich, schädlich, gefährlich. || **A.** pernicious, dangerous, prejudicial. || **E.** pernicioso, nocivo, dañoso. || **I.** pernicioso, dannoso, nocivo. || **P.** pernicioso, nocivo.

**Péronelle** *sf.* femme sotte et babillarde. || **G.** albernes, schwatzhaftes Frauenzimmer. || **A.** gammer, abigail. || **E.** chacharera, bachelleira. || **I.** pettola. || **P.** mulher tola e faladora.

**Péroraison** *sf.* conclusion d'une harangue, d'un discours. || **G.** (Rede-) Schluss *m.* || **A.** peroration, conclusion. || **E.** peroración. || **I.** perorazione. || **P.** peroração.

**Pérorer** *vn.* déclamer, discourir avec emphase. || **G.** hochtrabend reden, perorieren. || **A.** to harangue. || **E.** perorar. || **I.** perorare. || **P.** perorar.

**Péroxyde** *sm.* combinaison d'un corps simple avec la plus grande proportion possible d'oxygène. || **G.** höchstes Oxyd *n.*, welches nicht Säure ist. || **A.** peroxyd. || **E.** peróxido. || **I.** perossido. || **P.** peroxydo.

**Perpendiculaire** *adj.* qui forme avec une droite ou un plan des angles adjacents égaux et droits; vertical; *sf.* ligne perpendiculaire. || **G.** senkrecht, perpendikulär; lot-, blei-recht; *sf.* senkrechte Linie *f.*, Perpendikel *m.* || **A.** perpendicular. || **E.** perpendicular. || **I.** perpendicolare. || **P.** perpendicular.

**Perpétration** *sf.* action de perpétrer. || **G.** Aus-, Verübung *f.* || **A.** perpetration. || **E.** perpetración. || **I.** perpetración. || **P.** perpeção.

**Perpétrer** *va.* faire, commettre. || **G.** machen, ausführen, begehen, verüben. || **A.** to perpetrate, to commit. || **E.** perpetrar, cometer. || **I.** perpetrare. || **P.** perpetrar, cometer, consummar.

**Perpétuation** *sf.* action de perpétrer; effet de cette action. || **G.** Fortpflanzung; Fortbestehen *n.* || **A.** perpetuation. || **E.** perpetuación. || **I.** perpetuazione. || **P.** perpetuação.

**Perpétuel, elle** *adj.* qui dure toujours, qui ne cesse jamais; *fig.* qui se renouvelle très souvent. || **G.** fortwährend, unaufhörlich. || **A.** perpetual, endless, ceaseless. || **E.** perpetuo, continuo. || **I.** perpetuo. || **P.** perpetuo.

**Perpétrer** *va.* rendre perpétuel; faire durer longtemps; *se—, vr.* se maintenir. || **G.**

fortwährend erhalten; fortpflanzen, dauernd machen; *se—, sich fortpflanzen, fortbestehen.*

|| **A.** to perpetuate; *se—, to be perpetuated, to last.* || **E.** perpetuar; *se—, perpetuarse.* || **I.** perpetuare; *se—, perpetuarsi, mantenersi.* || **P.** perpetuar; *se—, perpetuar-se, manter-se.*

**Perpétuité** *sf.* caractère de ce qui est perpétuel; *à—, pour la vie.* || **G.** Fortdauer, Unaufhörlichkeit *f.*; *à—, auf ewig.* || **A.** perpetuity; *à—, for ever, for life.* || **E.** perpetuidad; *à—, perpetuamente, mientras dure la vida.* || **I.** perpetuità; *à—, perpetuamente, per tutta la durata della vita.* || **P.** perpetuidade; *à—, perpetuamente.*

**Perplexe** *adj.* qui ne sait quelle résolution prendre. || **G.** bestürzt, betreten, ratlos. || **A.** perplexed, puzzled, embarrassed. || **E.** perplejo. || **I.** perplesso. || **P.** perplejo.

**Perplexité** *sf.* incertitude causée par un grand embarras. || **G.** Bestürzung, Unschlüssigkeit, Ratlosigkeit *f.* || **A.** perplexity, irresolution. || **E.** perplejidad. || **I.** perplessità. || **P.** perplexidade.

**Perquisition** *sf.* recherche exacte et minutieuse. || **G.** (genaue) Nach-, Unter-, Durchsuchung *f.* || **A.** perquisition, search. || **E.** perquisición, pesquisa. || **I.** perquisizione. || **P.** perquisição.

**Perron** *sm.* palier élevé de plusieurs marches, sur la façade d'un édifice. || **G.** Freitreppe *f.* || **A.** perron. || **E.** escalinata, gradas, gradería. || **I.** scalinata, verone. || **P.** escadaria, escada exterior com patamar.

**Perroquet** *sm.* oiseau de la famille des psittacides (*psittacus*); mâle, verge et voile audessus d'un mâle de hune. || **G.** Papagei *m.*; Vorbamsengel *n.* || **A.** parrot; top-gallant-sail. || **E.** papagayo, loro; juanete, perroquete. || **I.** pappagallo; perrochetto. || **P.** papagalio; joanete.

**Perruche** *sf.* petit perroquet à longue queue; femelle du perroquet. || **G.** Sittich *m.*; Papagei-Weibchen *n.* || **A.** paroquet; she-parrot. || **E.** periquito; cotorra, hembra del papagayo. || **I.** piccolo pappagalio; femmina del pappagalio. || **P.** periquito; papagaia.

**Perruque** *sf.* coiffure de faux cheveux. || **G.** Perücke *f.*, Haar-Aufsatz *m.* || **A.** wig, periwig. || **E.** peluca. || **I.** parruca. || **P.** peruca, cabelleira postica, chinó.

**Perruquier** *sm.* faiseur de perruques; celui qui s'occupe de tout ce qui regarde la barbe et les cheveux. || **G.** Perrückenmacher *m.* || **A.** periwig-maker, peruke-maker. || **E.** pe-



-luquero. || **I.** parrucchiere. || **P.** cabelleireiro; barbeiro.

**Persan**, *e adj.* et s. qui est de la Perse; *sm.* idiomme de la Perse moderne. || **G.** neu-persisch; Neu-Perser; *sm.* neu-persische Sprache *f.* || **A.** Persian; *sm.* Persian tongue. || **E.** persa; *sm.* el idioma de los Persas. || **I.** persiano; *sm.* lingua persiana. || **P.** persa; *sm.* lingua persica.

**Persécuteur** *va.* tourmenter injustement; presser d'une manière importune. || **G.** (ungerecht) verfolgen; Jdm. zusetzen. || **A.** to persecute, to torment, to molest. || **E.** perseguir, atormentar; molestar; importunar, fatigar. || **I.** perseguitare; molestare; importunare. || **P.** perseguir; vexar, atormentar; importunar.

**Persécuteur**, *trice s.* celui, celle qui persécute. || **G.** Verfolger (in). || **A.** persecutor. || **E.** perseguidor; importuno. || **I.** persecutore; importuno. || **P.** perseguidor; importuno.

**Persécution** *sf.* poursuite injuste; tourment qu'on fait subir injustement; importunité continuelle. || **G.** (ungerechte) Verfolgung *f.*; immerwährendes Zusetzen *n.* || **A.** persecution. || **E.** persecucion; importunación; importunidad. || **I.** persecuzione; importunità. || **P.** perseguição; importunidade.

**Persévérance** *sf.* qualité de celui qui persévère; constance dans la foi, dans la piété. || **G.** Ausdauer, Festigkeit, Beharrlichkeit *f.* || **A.** perseverance. || **E.** perseverancia. || **I.** perseveranza. || **P.** perseverança.

**Persévérant**, *e adj.* qui a de la persévérance. || **G.** ausdauernd, beharrlich. || **A.** persevering, persisting. || **E.** perseverante. || **I.** perseverante. || **P.** perseverante.

**Persévérer** *va.* demeurer ferme et constant dans ce qu'on fait ou ce qu'on pense. || **G.** aushalten, beharren, standhaft bleiben. || **A.** to persevere, to hold out. || **E.** perseverar. || **I.** perseverare. || **P.** perseverar.

**Persicot** *sm.* liqueur faite avec de l'esprit-de-vin et des noyaux de pêche. || **G.** Persiko *m.* || **A.** a kind of spirituous liquor. || **E.** rosolf. || **I.** rosolio di nocciuoli di pesca. || **P.** licor de carocos de pecegos.

**Persienne** *sf.* sorte de volet composé de lames de bois disposées en abat-jour. || **G.** Sommerladen *m.* Jalousie *f.* || **A.** Venetian blind, window blind. || **E.** persiana. || **I.** persiana. || **P.** persiana, gelosia.

**Persiflage** *sm.* action de persifler. || **G.** Spöttelei *f.* fei-

ner Spott *m.* || **A.** banter; rail-lery. || **E.** chifla, soflama, burla embozada en palabras de doble sentido. || **I.** finta ironia. || **P.** mofa, zombaria, ironia.

**Persiffler** *va.* se moquer de quelqu'un en prenant un air innocent ou naïf; parler avec moquerie, avec ironie. || **G.** sich über J. lustig machen, J. persifflieren; verspotten. || **A.** to quiz, to smoke, to banter. || **E.** chiflar, rechiflar, soflamar; burlarse. || **I.** deridere; parlare ironicamente. || **P.** chasquear, mofar, motejar, zombar, metter em ridiculo.

**Persil** *sm.* plante potagère de la famille des ombellifères (*petroselinum sativum*). || **G.** Petersilie *f.* || **A.** parsley. || **E.** perejil. || **I.** prezzemolo. || **P.** salsa.

**Persique** *adj.* qui a rapport aux anciens Perses; se dit d'un ordre d'architecture dans lequel l'entablement est porté par des figures de captifs. || **G.** persisch. || **A.** Persian, Persic. || **E.** pérsico. || **I.** persico. || **P.** persico.

**Persistance** *sf.* qualité de ce qui est persistant; action de persister. || **G.** Beständigkeit, Beharrlichkeit *f.* || **A.** persistency. || **E.** persistencia. || **I.** persistenza. || **P.** persistencia.

**Persistent**, *e adj.* qui est ferme dans sa résolution, dans son sentiment; qui subsiste au delà de l'époque ordinaire. || **G.** beharrlich; bleibend. || **A.** steady, constant; persistent. || **E.** persistente. || **I.** persistente. || **P.** persistente.

**Persister** *sm.* demeurer ferme dans ses résolutions, dans sa croyance. || **G.** bei et. verharren. || **A.** to persist, to hold firm. || **E.** persistir. || **I.** persistere, perseverare. || **P.** persistir.

**Personnage** *sm.* personne remarquable, illustre; rôle que joue un acteur, une actrice; *fig.* rôle qu'on joue dans le monde. || **G.** (hervorragende) Person; Person, Rolle *f.* || **A.** personage, person; character. || **E.** personaje; papel. || **I.** personaggio. || **P.** personagem.

**Personnalité** *sf.* ce qui est propre, essentiel à la personne; égoïsme; trait injurieux et piquant. || **G.** Persönlichkeit; Eigenliebe; persönliche Anspielung, Anzüglichkeit *f.* || **A.** personality; selfishness, self-love; personal abuse. || **E.** personalidad; egoismo; rasgo picante, injurioso, ofensivo à una persona. || **I.** personalità; frizzo mordace. || **P.** personalidade; egoismo; allusão injuriosa e ofensiva.

**Personne** *sf.* homme ou femme; corps, figure d'un individu en particulier; sujet du

verbe, mot qui désigne l'individu qui parle, à qui l'on parle, de qui l'on parle; *pron.* aucun individu; quelqu'un. || **G.** Person; *pron.* Niemand; (irgend) Jemand. || **A.** person, woman, lady; *pron.* nobody, no one; any body, any one. || **E.** persona; *pron.* nadie, ninguno; alguno. || **I.** persona; *pron.* nessuno, niuno; alcuno, chi che sia. || **P.** pessoa, individuo; *pron.* ninguém; alguém.

**Personnel**, *elle adj.* qui est propre et particulier à chaque personne; *fig.* égoïste; *sm.* ensemble des personnes attachées à un établissement. || **G.** persönlich; selbstsüchtig; *sm.* Beamten-Personal *n.* || **A.** personal; selfish; *sm.* personnel. || **E.** personal; egoista; *sm.* personal. || **I.** personal; egoista; *sm.* personal. || **P.** pessoal; egoista; *sm.* pessoal.

**Personnification** *sf.* action de personnifier. || **G.** Personifikation, Personifizierung *f.* || **A.** personification. || **E.** personificación. || **I.** personificazione. || **P.** personificação.

**Personnifier** *va.* attribuer à un être abstrait ou à une chose inanimée la figure, les sentiments, le langage d'une personne. || **G.** personifizieren, unter dem Bilde einer Person vorstellen. || **A.** to personify. || **E.** personificar. || **I.** personificare. || **P.** personificar.

**Perspectif**, *ive adj.* qui représente un objet en perspective. || **G.** perspektivisch, fernscheinig. || **A.** perspective; || **E.** perspectivo, que representa los objetos en perspectiva. || **I.** prospettivo. || **P.** perspectivo, que representa os objectos em perspectiva.

**Perspective** *sf.* art de représenter les objets selon les divers aspects que produit l'éloignement; événement possible dans l'avenir. || **G.** Perspektive; Aussicht *f.* || **A.** perspective; expectation. || **E.** perspectiva. || **I.** prospettiva. || **P.** perspectiva.

**Perspicace** *adj.* qui a de la perspicacité. || **G.** scharfsichtig, sinnig. || **A.** perspicacious, discerning. || **E.** perspicaz. || **I.** perspicace. || **P.** perspicaz.

**Perspicacité** *sf.* pénétration d'esprit. || **G.** Scharfblick *m.*, -sichtigkeit *f.* || **A.** perspicacity, penetration. || **E.** perspicacia. || **I.** perspicacia. || **P.** perspicacia.

**Perspiration** *sf.* transpiration insensible. || **G.** unmerkliche Ausdünstung *f.* || **A.** perspiration. || **E.** perspiración. || **I.** perspirazione. || **P.** perspiração.

**Persuader** *va.* détermi-

ner à croire, à faire; *se—*, *vr.* s'imaginer. || **G.** überreden; *s'—*, sich einbilden, sich vorstellen. || **A.** to persuade, to convince; *se—*, to persuade oneself, to imagine. || **E.** persuadir; *se—*, persuadirse. || **I.** persuadere, convincere; *se—*, persuadersi, credere || **P.** persuadir, convencer; *se—*, persuadir-se, convencer-se, acreditar.

**Persuasif**, *ive adj.* qui a le pouvoir de persuader. || **G.** überredend, überzeugend. || **A.** persuasive, persuading. || **E.** persuasivo. || **I.** persuasivo. || **P.** persuasivo.

**Persuasion** *sf.* action de persuader; croyance, conviction. || **G.** Beredung, Ueberredung; Ueberzeugung *f.* || **A.** persuasion; belief; conviction. || **E.** persuasión. || **I.** persuasione. || **P.** persuasão.

**Perte** *sf.* privation d'un bien, d'un avantage; mort; ruine; dommage; insuccès; mauvais emploi. || **G.** Verlust; Untergang *m.*, Verderben *n.*, Verfall; Nachteil, Schade *m.* || **A.** loss; ruin, waste. || **E.** pérdida, perdición. || **I.** perdita; morte; rovina; danno, pregiudizio. || **P.** perda; perdição.

**Pertinent**, *e adj.* qui est tel qu'il convient. || **G.** gehörig, passend, schicklich. || **A.** pertinent. || **E.** pertinente. || **I.** pertinente. || **P.** pertinente.

**Pertuis** *sm.* trou, ouverture; passage étroit pratiqué dans un cours d'eau; détroit. || **G.** Öffnung *f.*, Loch *n.*; Engpass *m.* || **A.** opening; strait, narrow channel. || **E.** agujero, abertura; caz; canalizo, paso, estrecho. || **I.** buco, pertugio; stretto. || **P.** buraco, furo, abertura; escaodouro; canal, estreito.

**Pertuisane** *sf.* hallebarde présentant sur les côtés des pointes, des crocs. || **G.** Partisane *f.*, Knebspieß *m.* || **A.** partisan. || **E.** partesana. || **I.** partigiana. || **P.** partasana.

**Perturbateur**, *trice adj.* et *s.* qui cause des perturbations, de grands troubles. || **G.** (ruhe) störend; Ruhe-, Frieden-, Störer (in), Störenfried *m.* || **A.** disturbing, agitating; perturber, disturber. || **E.** perturbador. || **I.** perturbatore. || **P.** perturbador.

**Perturbation** *sf.* trouble profond, émotion très vive; trouble dans la marche des astres. || **G.** Störung, Unruhe, Verwirrung; Abweichung, Schwankung *f.* || **A.** perturbation, disturbance. || **E.** perturbación. || **I.** perturbazione, scompiglio. || **P.** perturbação.

**Péruvien**, *ienne adj.* et *s.* qui est du Pérou, qui concerne ce pays. || **G.** peruanisch; Peruaner (in). || **A.** Peruvian. || **E.**

peruano. || **I.** peruano, di Peru. || **P.** peruano.

**Pervenche** *sf.* plante de la famille des apocynées (*vinca*). || **G.** Immer-, Winter-grün *n.* || **A.** periwinkle. || **E.** vincapervinca, hierba doncella. || **I.** pervinca. || **P.** pervinca, congosa.

**Pervers**, *e adj.* et *s.* qui est très méchant, tourné vers le mal. || **G.** böse, entartet, verderbt; Gottlose (r). || **A.** perverse, depraved; evil-doer. || **E.** perverso. || **I.** perverso, malvagio. || **P.** malvado, perverso.

**Perversion** *sm.* changement de bien en mal. || **G.** Entartung, (sittliche) Verderbnis *f.* || **A.** perversion, depravation. || **E.** perversion. || **I.** perversione, pervertimento. || **P.** perversão.

**Perversité** *sf.* caractère de ce qui est pervers. || **G.** Verderbtheit, Verwilderung *f.* || **A.** perverseness, depravity, corruption. || **E.** perversidad. || **I.** perversità. || **P.** perversidade.

**Pervertir** *va.* faire changer de bien en mal; corrompre, dénaturer complètement. || **G.** verderben, verführen; verkehren, umkehren. || **A.** to pervert, to corrupt, to trouble, to distort. || **E.** pervertir. || **I.** pervertire, corrompere, stravolgere. || **P.** perverter, corromper; alterar, desnaturar.

**Pesage** *sm.* action de peser. || **G.** Wiegen, Wagen *n.* || **A.** weighing. || **E.** peso, acción de pesar. || **I.** il pesare, pesatura. || **P.** pesagem.

**Pesamment** *adv.* d'une manière pesante; sans élégance. || **G.** plump, schwerfällig. || **A.** heavily; clumsily. || **E.** pesadamente. || **I.** pesantemente. || **P.** pesadamente; sem graça.

**Pesant**, *e adj.* qui pèse, qui est lourd; lent; qui manque de grâce, d'élégance; difficile à supporter; *sm.* poids. || **G.** schwer; langsam; plump; beschwerlich, lästig; *sm.* Gewicht *n.* || **A.** heavy, weighty; slow; clumsy, dull; *sm.* weight.

|| **E.** pesajo; lento; falto de vivacidad, de gracia; oneroso, fatigante, incómodo; *sm.* peso. || **I.** pesante, grave; lento; tardo; senza vivacità, senza garbo; oneroso, penibile; *sm.* peso. || **P.** pesado; lento, vagaroso; falto de graça, de elegancia, de vivacidade; incómodo, oneroso; *sm.* peso.

**Pesanteur** *sf.* caractère de ce qui est pesant; propriété qu'ont les corps de tendre vers le centre de la terre; défaut de vivacité, de pénétration. || **G.** Gewicht *n.*, Schwere; Schwerkraft; Schwerfälligkeit, Plumpheit *f.* || **A.** weight, heaviness; gravity; dulness, clumsiness, slowness. || **E.** pesadez, peso;

lentitud; gravedad, pesantez; falta de vivacidad, de penetración, torpeza. || **I.** peso, pesantezza; gravità, gravezza; lentezza; ottusità. || **P.** peso; gravidade; lentidão, inercia; falta de vivacidade, de penetração.

**Pesée** *sf.* action de peser; ce qu'on pèse en une seule fois; effort qu'on fait avec une pierre ou un levier pour soulever un corps. || **G.** (Ab-)Wägen, Wiegen *n.*; Menge *f.* die auf einmal gewogen ist; Drücken, Heben *n.* || **A.** weighing; lift, an effort to lift up a heavy body. || **E.** peso, acción de pesar; pesada; empuje, esfuerzo del que apoya en la extremidad de una cosa. || **I.** pesatura; pesamento, il peso; il pesare. || **P.** acção de pesar, pesagem; pesada; esforço que se faz com uma pedra ou uma alavanca para levantar um corpo ou tiral-o do logar onde está.

**Pèse-liqueur** *sm.* instrument de physique pour déterminer la pesanteur spécifique des liquides. || **G.** Flüssigkeits-, Senk- Wage *f.* || **A.** hydrometer. || **E.** pesalicores. || **I.** pesaliquori. || **P.** pesalico, areometro.

**Peser** *va.* constater le poids d'une chose; *fig.* examiner les conséquences d'une chose; *vn.* avoir un certain poids; exercer une pression sur; *fig.* être pénible, être à charge. || **G.** (ab-)wägen, wiegen; prüfen, überlegen; *vn.* vollwichtig sein, Gewicht haben; drücken, schwer liegen, zur Last sein. || **A.** to weigh, to weigh out; to estimate, to consider; *vn.* to weigh, to be heavy, to bear hard, to be a burden to. || **E.** pesar; examinar, apreciar; *vn.* pesar; abrumar, fatigar. || **I.** pesare; esaminare, considerare, ponderare; *vn.* pesare, poggiare; essere a carico. || **P.** pesar; examinar, ponderar, calcular, avaliar; *vn.* pesar; carregar sobre, exercer pressão; molestar, ser pesado, penoso.

**Peseur** *sm.* celui qui pèse. || **G.** Wäger, Wagemeister *m.* || **A.** weigher. || **E.** pesador. || **I.** pesatore. || **P.** pesador.

**Peson** *sm.* instrument qui sert à peser. || **G.** Balken-, Schnell-Wage *f.* || **A.** steelyard. || **E.** romana, instrumento para pesar. || **I.** stadera. || **P.** balança romana.

**Pessimisme** *sm.* opinion des pessimistes. || **G.** Pessimismus *m.* || **A.** pessimism. || **E.** pesimismo. || **I.** pessimismo. || **P.** pessimismo.

**Pessimiste** *sm.* celui qui voit tout en mal. || **G.** Pessimist *m.* || **A.** pessimist. || **E.** pesimista. || **I.** pessimista. || **P.** pessimista.

**Peste** *sf.* maladie cont-

gieuse épidémique, qui cause une grande mortalité; *fig.* chose pernicieuse, fléau. || **G.** Pest, Seuche *f.*; et. pestähnlich-Verheerendes *n.*, Geisel *f.* || **A.** pest, plague, pestilence. || **E.** peste. || **I.** peste. || **P.** peste.

**Pester** *va.* témoigner sa mauvaise humeur par des paroles aigres. || **G.** fluchen, schimpfen, toben. || **A.** to storm, to rave. || **E.** echar pestes. || **I.** strepitare, entrare in collera, infuriare. || **P.** enfadar-se, enraiver-se, encolerizar-se.

**Pestifère** *adj.* qui communique la peste. || **G.** pestilenzialisch, verpestend. || **A.** pestiferous. || **E.** pestifero. || **I.** pestifero. || **P.** pestifero.

**Pestifère**, *e adj.* et. *s.* atteint de la peste. || **G.** von der Pest angesteckt; Pestkranke (*f.*). || **A.** pestiferous; one who is infected with the plague. || **E.** apestado. || **I.** appestado. || **P.** empestado.

**Pestilence** *sf.* maladie contagieuse, peste; *fig.* doctrine mauvaise. || **G.** Pestilenz; Irrlehre *f.* || **A.** pestilence, plague. || **E.** pestilencia. || **I.** pestilenzia. || **P.** pestilencia.

**Pestilential, elle** *adj.* qui a le caractère de la peste; capable de donner la peste. || **G.** pestartig, verpestet, pestilenzialisch. || **A.** pestilential, pestilent. || **E.** pestilencial. || **I.** pestilenziale. || **P.** pestilencial.

**Pétale** *sm.* chacune des parties dont est composée la corolle d'une fleur. || **G.** Blumenblatt *n.* || **A.** petal. || **E.** pétalo. || **I.** petalo. || **P.** petala.

**Pétard** *sm.* boîte remplie de poudre, employée pour faire sauter les portes, les barrières, etc.; petite pièce d'artifice. || **G.** Petarde *f.*, Spreng-stück *n.*, -mörser; Frosch, Schlagswärmer *m.* || **A.** petard; oracker. || **E.** petardo; triquetraque. || **I.** petardo. || **P.** petardo; triquetraque.

**Pétarder** *va.* faire sauter avec des pétards. || **G.** mit einer Petarde sprengen. || **A.** to blow down with a petard. || **E.** petardear. || **I.** petardare. || **P.** petardar, petardear.

**Pétaudière** *sf.* assemblée où il n'y a pas d'ordre, où chacun fait le maître. || **G.** Versammlung *f.*, in welcher alles durcheinander geht. || **A.** a tumultuous assembly. || **E.** gregueria, babel, casa ó paraje de desorden y confusión. || **I.** babelonia, confusione. || **P.** assemblée desordenada, casa sem rei nem roque.

**Pet-en-l'air** *sm.* espèce de robe de chambre très courte. || **G.** kurzer, leichter Hausrock *m.* || **A.** short linen-jacket. || **E.** chaquetilla que apenas pasa de la cintura. || **I.** veste di camera

molto corta. || **P.** especie de roupão muito curto.

**Pétillant, e** *adj.* qui pétillie, qui brille avec éclat; qui a beaucoup de vivacité. || **G.** knasternd, prasselnd; funkelnd, feurig, lebhaft. || **A.** crackling; sparkling. || **E.** crepitante; hispanante; espumante; centelleante, brillante; espirituoso, vivo, fogoso. || **I.** crepitante; scintillante, vivace. || **P.** crepitante; espumante; scintillante, vivo, brilhante.

**Pétiller** *sm.* éclater en produisant des petits bruits réitérés; jeter un vif éclat. || **G.** knistern, prasseln; funkeln, blitzen. || **A.** to crackle; to sparkle. || **E.** crepitir; chisporrotear, espumar; centellear, chispear, brillar. || **I.** crepitare, scoppiettare, scoppiare; scintillare, brillare. || **P.** crepitir, estalar; espumar; scintillar, faiscar, brilhar.

**Pétiole** *sm.* queue d'une feuille. || **G.** Blattstiel *m.* || **A.** petiole, leaf-stalk. || **E.** peciolo. || **I.** peziolo. || **P.** peciolo.

**Petit, e** *adj.* qui a peu d'étendue, de volume dans son genre, dans son espèce; dont la taille est au-dessous de la moyenne; qui est dans le bas âge; qui est de peu de valeur, peu important, peu considérable; qui manque de noblesse, de dignité; il se dit des personnes petites par leur condition, par leur fortune, par leur naissance; *s.* enfant encore petit; *sm.* animal nouvellement né; *les-s*, les gens sans fortune, sans position; *en-*, dans des proportions moindres; — *a* —, par degrés, peu à peu. || **G.** klein; gering, unbedeutend, schwach; kleinlich, erbärmlich; gemein, unedel; *s.* der, die, das Kleine; *sm.* das Kleine; Junge *n.*; *les-s*, die kleinen Leute; *en-*, im Kleinen; — *a* —, allmählich, nach und nach. || **A.** little, small, short; young; low, mean, insignificant; ungenerous, selfish; *s.* little one; *sm.* young one; *les-s*, the common people; *en-*, on a small scale; — *a* —, by degrees. || **E.** pequeño, corto; chico; que tiene poca importancia; que no tiene grandeza ó nobleza; *s.* pequeño, chico, niño de corta edad; *sm.* cachorro, animal recién nacido; *les-s*, *s.* la plebe, la gente baja, la gente menuda; *en-*, en pequeño, en chico, en tamaño menor, en miniatura; — *a* —, poco á poco. || **I.** piccolo; meschino; basso; *s.* fanciullo; *sm.* animale nato di fresco; *les-s*, *i* piccoli; *en-*, in piccolo; — *a* —, poco a poco. || **P.** pequeno, exiguo, curto, baixo; que é pouco importante, insignificante; fulto de grandeza, de nobreza; *s.* pequeno, menino, filho ou fi-

lha de tenra idade; *sm.* animal de pouco tempo; *les-s*, os pequenos, o povo, a arraia miuda; *en-*, em ponto pequeno; — *a* —, a pouco e pouco.

**Pétite-fille** *sf.* fille du fils ou de la fille. || **G.** Enkelin *f.* || **A.** grand-daughter. || **E.** nieta. || **I.** nipotina. || **P.** neta.

**Pétitement** *adv.* en petite quantité, à l'étroit; d'une façon mesquine. || **G.** wenig, in geringer Menge; enge; kärglich, knapp, kleinlich. || **A.** little; narrowly, poorly, sparingly, meanly. || **E.** escasamente, estrechamente, mezquinamente. || **I.** scarsamente, poveramente, meschinamente. || **P.** escassamente, pobremente, mesquinamente.

**Pétite-niece** *sf.* fille du neveu ou de la nièce. || **G.** Gross-Nichte *f.* || **A.** grand-niece. || **E.** sobrina segunda. || **I.** pronipote. || **P.** segunda sobrinha.

**Pétitesse** *sf.* caractère de ce qui est petit; peu d'étendue; faiblesse (*-d'esprit*); action sans générosité. || **G.** Kleinheit, Kleinigkeit; Geistesschwäche; Kleinlichkeit *f.* || **A.** smallness, littleness; lowness, meanness; shabbiness, shallowness. || **E.** pequenez; apocamiento, corteza, poquedad. || **I.** piccolezza; debolezza, basezza; azione vile. || **P.** pequenez; fraqueza, baixeza; mesquinhez.

**Petit-fils** *sm.* fils du fils ou de la fille. || **G.** Enkel *m.* || **A.** grandson. || **E.** nieto. || **I.** nipotino. || **P.** neto.

**Petit-gris** *sm.* écureuil du nord dont la peau est utilisée comme fourrure; fourrure de cet animal. || **G.** graues Eichhörnchen; Grauwerk *n.* || **A.** gray-squirrel; squirrel's fur. || **E.** gris, especie de ardilla y su piel. || **I.** vaio; pelle di questo animal, abito fatto di detta pelle. || **P.** especie de esquivo; a pelle d'este animal.

**Pétition** *sf.* demande écrite adressée à un fonctionnaire, à une autorité. || **G.** Bitt-gesuch *n.*, schrift *f.* || **A.** petition. || **E.** petición. || **I.** petizione. || **P.** petição, requerimento.

**Pétitionnaire** *s.* celui, celle qui adresse une pétition à une autorité. || **G.** Bittsteller (*in*). || **A.** petitioner. || **E.** peticionario. || **I.** petizionario. || **P.** requerente, supplicante.

**Pétitionner** *vn.* adresser une pétition. || **G.** eine Bitt-schrift einreichen, um et. anzusuchen. || **A.** to petition. || **E.** presentar una petición. || **I.** far petizioni, chiedere, domandare. || **P.** requerer, fazer uma petição.

**Petit-lait** *sm.* liquide qui se sépare du lait quand il se caille. || **G.** Molke *f.* || **A.** whey.

|| E. suero. || I. siero. || P. soro.

**Petit-maître** *sm.* homme d'une élégance exagérée. || G. Stutzer *m.* || A. fop, dandy. || E. petimetre, pisaverde, scñorito presumido. || I. damerino, zerbino, bellimbusto. || P. petimetre, peralta, casquilho.

**Petit-neveu** *sm.* fils du neveu ou de la nièce. || G. Grossneffe *m.* || A. grand-nephew. || E. resobriño. || I. pronipote. || P. segundo sobrinho.

**Pétrification** *sf.* changement d'une substance végétale ou animale en substance minérale; chose pétrifiée. || G. Versteinering *f.* || A. pétrification. || E. petrificación. || I. petrificazione. || P. petrificación.

**Pétrifier** *va.* changer en pierre; *fig.* rendre immobile, stupéfié. || G. versteinern. || A. to petrify. || E. petrificar; pasmarr, dejar atónico, estupefacto. || I. petrificare; cagionare stupore, far rimanere di sasso. || P. petrificar; tornar imóvel de medo, de espanto.

**Pétrin** *sm.* grand coffre dans lequel on pétrit le pain; *être dans le—*, être bien emparassé. || G. Backtrog *m.*; *être dans le—*, in der Patsche sein. || A. kneading-trough; *être dans le—*, to be in a scrape. || E. artesa, amasadera; *être dans le—*, estar en un atolladero, en una dificultad. || I. maddin; *être dans le—*, trovarsi nel ginepraio. || P. amassadouro, amassadeira, masseira; *être dans le—*, ver-se em apuros, em grande aperto.

**Pétrir** *va.* faire une pâte avec de l'eau et de la farine; presser entre les doigts pour faire une pâte. || G. kneten, durchtreten. || A. to knead. || E. amasar. || I. impastare. || P. amassar.

**Pétrissage** *sm.* action de pétrir. || G. Kneten *n.* || A. kneading. || E. amasaiento. || I. l'impastare, impastamento. || P. amassadura.

**Pétrole** *sm.* huile minérale qui sert à l'éclairage. || G. Petroleum *n.* || A. petroleum. || E. petróleo. || I. petrolio. || P. petroleo.

**Pétulance** *sf.* vivacité impétueuse. || G. Unbändigkeit *f.*, Ungestüm *n.* || A. petulância. || E. petulancia, turbulencia, vivacidad, carácter impetuoso. || I. petulanza, protervia, insolenza. || P. petulancia, ousadia, atrevimento.

**Pétulant**, *e adj.* qui a de la pétulance. || G. aufbrausend, ungestüm. || A. petulant, saucy. || E. petulante, turbulento, vivo, impetuoso. || I. petulante, insolente. || P. petulante, atrevido, insolente.

**Peu** *sm.* petite quantité; *adv.* en petite quantité; —à—, insensiblement; *dans—, sous—*, bientôt; *à—près*, pas tout à fait.

|| G. wenig; —à—, nach und nach; *dans—, sous—*, in Kurzem, nächstens; *à—près*, fast, beinahe, ungefähr. || A. little, few; —à—, by little and little; *dans—, sous—*, soon, ere long; *à—près*, nearly, about. || E. poco; —à—, poco à poco; *dans—, sous—*, dentro de poco; *à—près*, poco mas ó menos. || I. poco; —à—, poco a poco; *dans—, sous—*, ira poco; *à—près*, quasi, circa. || P. pouco; —à—, a pouco e pouco; *dans—, sous—*, em pouco tempo, brevemente; *à—près*, pouco mais ou menos.

**Peuplade** *sf.* multitude de gens qui vont coloniser un pays; réunion d'hommes dans les pays non encore civilisés. || G. Pflanzvolk *n.*, Kolonie *f.* || A. colony, tribe. || E. población, colonia; horda, tribu. || I. popolazione, colonia; orda, tribu. || P. colonia; horda, tribu.

**Peuple** *sm.* multitude d'hommes vivant dans le même pays, sous les mêmes lois; partie la moins fortunée d'une ville, d'un Etat; ceux qui travaillent des mains; *fig.* foule, grand nombre. || G. Volk *n.*; Volksmenge *f.* || A. nation, people. || E. pueblo; multitud, muchedumbre. || I. popolo; moltitudine. || P. povo; população; multidão.

**Peupler** *va.* remplir d'habitants; mettre des animaux, du gibier, du poisson dans un lieu pour qu'ils s'y multiplient; *vn.* se multiplier, augmenter en nombre. || G. bevölkern; besetzen; *vn.* sich vermehren. || A. to people; to stock; *vn.* to multiply, to increase. || E. poblar; *vn.* poblar, multiplicarse. || I. popolare; *vn.* popolarsi, multiplicarsi. || P. povoar, colonizar; *vn.* multiplicar-se, propagar-se.

**Peuplier** *sm.* plante de la famille des salicines (*populus*). || G. Pappel *f.* || A. poplar. || E. álamo. || I. pioppo. || P. alamo.

**Peur** *sf.* trouble que cause la vue ou l'attente d'un danger, d'un mal; *de—que*, pour éviter que. || G. Angst, Furcht *f.*, Schrecken *m.*; *de—que*, aus Furcht dass... || A. fear, fright; *de—que*, lest, for fear. || E. miedo, temor, pavor; *de—que*, por temor de que. || I. paura; *de—que*, per timore che. || P. medo, temor, receio; *de—que*, com medo que, receando que.

**Peureux**, *euso adj.* et *s.* sujet à la peur, qui manque d'assurance. || G. furchtsam, feige; Feigling *m.* || A. timid, fearful; trembler. || E. medroso, temeroso. || I. pauroso, ti-

mido, timoroso, irresoluto. || P. medroso, timorato, acanhado, irresoluto.

**Peut-être** *adv.* il est possible que. || G. vielleicht. || A. perhaps, may be. || E. puede ser, quizá, quizás, acaso, tal vez. || I. forse. || P. talvez, pode ser.

**Phaéton** *sm.* voiture légère et découverte à 4 roues. || G. Phaeton *m.* || A. phaeton. || E. factón. || I. factone. || P. phaeton.

**Phalange** *sf.* ancien corps de troupes armées de piques; troupe nombreuse; chacun des os qui composent les doigts. || G. Phalanx *f.*, Truppen *f. pl.*, Schaar *f.*, Glied *n.* || A. phalanx; joint. || E. falange. || I. falange. || P. phalange.

**Phalène** *sf.* papillon de nuit. || G. Nachtfalter *m.* || A. night-butterfly, phalæna. || E. falena. || I. falena. || P. phalæna.

**Phare** *sm.* tour surmontée d'un fanal, qu'on établit le long des côtes pour éclairer les navigateurs pendant la nuit. || G. Leuchtturm *m.*, Feuerwarte *f.* || A. light-house, beacon. || E. faro. || I. faro. || P. pharol.

**Pharisaique** *adj.* qui tient du caractère des pharisiens. || G. pharisäisch. || A. pharisaical. || E. farisaico. || I. farisaico. || P. pharisaico.

**Pharisien** *sm.* membre d'une secte juive qui exagérait les pratiques de la loi de Moïse; *fig.* hypocrite. || G. Phariseer; Scheinheiliger *m.* || A. pharisee. || E. fariseo. || I. fariseo. || P. phariseu.

**Pharmacéutique** *adj.* qui a rapport à la pharmacie; *sf.* partie de la médecine qui traite des médicaments. || G. pharmaceutisch, Apotheker...; *sf.* Apotheker-Kunst *f.* || A. pharmaceutical; *sf.* pharmaceutical. || E. farmacéutico; *sf.* farmacéutica. || I. farmacéutico; *sf.* farmacéutica. || P. farmacéutico; *sf.* farmacéutica.

**Pharmacie** *sf.* art de composer des médicaments; lieu où l'on prépare, où l'on vend des médicaments; collection de médicaments. || G. Apotheker-Kunst; Apotheke *f.* || A. pharmacy; apothecary's shop, dispensary. || E. farmacia; botica; colección de medicamentos. || I. farmacia. || P. farmacia, botica.

**Pharmacien** *sm.* celui qui exerce la pharmacie. || G. Apotheker *m.* || A. apothecary. || E. farmacéutico, boticario. || I. farmacista. || P. farmacéutico, boticario.

**Pharmacopée** *sf.* traité sur l'art de composer les médicaments. || G. Pharmacopœe *f.* || A. pharmacopœia, dispensa-

tory. || **E.** farmacoepa. || **I.** farmacoepa. || **P.** pharmacopéa.

**Pharynx sm.** partie du canal digestif formant l'arrière-bouche et la partie supérieure de l'œsophage. || **G.** Schlundkopf *m.* || **A.** pharynx. || **E.** faringe. || **I.** faringe. || **P.** pharynge.

**Phase sf.** nom donné aux diverses apparences de la lune et de quelques autres astres; *fig.* changements successifs d'une affaire, d'un événement. || **G.** Phase; Wandlung *f.* Stadium *n.* || **A.** phase, aspect; stages. || **E.** fase. || **I.** fase. || **P.** phase.

**Phœbus sm.** galimatias prétentieux. || **G.** Bombast, Schwalst *m.* || **A.** bombast, fustian. || **E.** estilo afectado, galimatias. || **I.** ampollosità. || **P.** estylo empolado, pretencioso.

**Phœnix sm.** oiseau fabuleux qui était censé renaître de ses propres cendres; *fig.* personne extraordinaire, unique en son genre. || **G.** Phœnix *m.*; in ihrer Art einzige Persönlichkeit *od.* Sache *f.* || **A.** phoenix. || **E.** fénix. || **I.** fenice. || **P.** phenix.

**Phénoménal, e adj.** qui tient du phénomène. || **G.** phänomenal, Erscheinungs-... || **A.** phenomenal. || **E.** fenomenal. || **I.** fenomenale. || **P.** fenomenal.

**Phénomène sm.** fait sensible; ce qui paraît d'ordinaire dans le ciel; personne, chose extraordinaire. || **G.** Phänomen *n.*, Erscheinung, Natur-Erscheinung *f.*; wahres Wunder, Wunderkind *n.* || **A.** phenomenon; wonder, extraordinary person. || **E.** fenómeno. || **I.** fenomeno. || **P.** fenomeno.

**Philanthrope sm.** ami des hommes; homme qui cherche à faire du bien à ses semblables. || **G.** Menschenfreund, Philanthrop *m.* || **A.** philanthropist. || **E.** filantropo. || **I.** filantropo. || **P.** philanthropo.

**Philanthrope sf.** amour de l'humanité. || **G.** Menschenliebe, Philanthropie *f.* || **A.** philanthropy. || **E.** filantropia. || **I.** filantropia. || **P.** philanthropia.

**Philanthropique adj.** qui a rapport à la philanthropie. || **G.** philanthropisch. || **A.** philanthropical. || **E.** filantropico. || **I.** filantropico. || **P.** philanthropico.

**Philharmonique adj.** qui aime la musique. || **G.** philharmonisch, musiklebend. || **A.** philharmonic. || **E.** filarmonico. || **I.** filarmonico. || **P.** philharmonic.

**Philhellène sm.** ami des Hellènes, des Grecs, de la civilisation grecque. || **G.** Griechenfreund *m.* || **A.** philhellenist. || **E.** filheleno, amigo de los griegos. || **I.** fillelino. || **P.** philhelleno.

**Philippique sf.** discours prononcés par Démosthène contre Philippe de Macédoine; discours écrits par Cicéron contre Antoine; *fig.* pamphlet violent. || **G.** philippische Rede; heftige satirische Rede *f.* || **A.** philippic. || **E.** filpica. || **I.** filippica. || **P.** philippica.

**Philistin sm. pl.** peuple de la Palestine, souvent en guerre avec les Juifs. || **G.** Philister *m. pl.* || **A.** Philistines. || **E.** filisteos. || **I.** filistei. || **P.** philisteus.

**Philologie sf.** science du langage, au point de vue littéraire ou littéraire. || **G.** Philologie, Sprachwissenschaft *f.* || **A.** philology. || **E.** filología. || **I.** filologia. || **P.** philologia.

**Philologique adj.** qui concerne la philologie. || **G.** philologisch, sprachkundig. || **A.** philological. || **E.** filológico. || **I.** filologico. || **P.** filologico.

**Philologue sm.** homme qui s'occupe de philologie. || **G.** Philolog, Sprachkundiger *m.* || **A.** philologist. || **E.** filólogo. || **I.** filologo. || **P.** philologo.

**Philomèle sf.** nom poétique du rossignol.

**Philosophale (Pierre) adj.** pierre qui, au dire des alchimistes, devait changer les métaux en or; *fig.* chose impossible à trouver. || **G.** pierre-e, Stein *m.* der Weisen; unmögliche Ding *n.* || **A.** the philosopher's stone. || **E.** piedra filosofal. || **I.** pietra filosofale; cosa impossibile a trovarsi. || **P.** pedra filosofal.

**Philosophe sm.** celui qui s'applique à rechercher les causes et les principes; homme qui s'adonne à l'étude de la sagesse. || **G.** Weisheitsfreund, Philosoph *m.* || **A.** philosopher, sophist, sage. || **E.** filósofo. || **I.** filosofo. || **P.** filosofo.

**Philosopher vn.** traiter des questions philosophiques. || **G.** philosophieren. || **A.** to philosophize, to moralize. || **E.** filosofar. || **I.** filosofare. || **P.** filosofar.

**Philosophie sf.** étude des causes, des principes, des phénomènes intellectuels et de la morale; système particulier à un philosophe; étude des principes généraux d'une science, d'un art; fermeté d'àne, résignation; cours de philosophie. || **G.** Philosophie, Weltweisheit *f.* || **A.** philosophy. || **E.** filosofía. || **I.** filosofia. || **P.** filosofía.

**Philosophique adj.** qui appartient, qui se rapporte à la philosophie. || **G.** philosophisch. || **A.** philosophic. || **E.** filosófico. || **I.** filosófico. || **P.** filosofico.

**Philtre sm.** drogue à laquelle on attribuait le pouvoir

de faire naître les passions. || **G.** Philtrum *n.*, Liebestrank *m.* || **A.** philter, love-potion. || **E.** filtro. || **I.** filtro. || **P.** philtro.

**Phlébite sf.** inflammation des veines. || **G.** Aderentzündung *f.* || **A.** phlebitis. || **E.** flebitis. || **I.** flebite. || **P.** phlebite.

**Phlébotomie sf.** art de saigner; saignée. || **G.** Aderlass *m.* || **A.** phlebotomy; blood-letting. || **E.** flebotomia; sangria. || **I.** flebotomia. || **P.** flebotomia; sangria.

**Pneumonie sf.** inflammation interne. || **G.** Entzündung *f.* || **A.** pneumasia. || **E.** flegmasia. || **I.** flegmasia. || **P.** pneumasia.

**Pneumon sm.** tumeur inflammatoire au-dessous de la peau. || **G.** Pneumon, Entzündungsgeschwulst *f.* || **A.** pneumon. || **E.** flemon. || **I.** flemono. || **P.** flemono.

**Pneumatique sm.** fluide dont les anciens chimistes admettaient l'existence pour expliquer la combustion. || **G.** Phlogiston *n.* || **A.** phlogiston. || **E.** flogistico. || **I.** flogistico. || **P.** flogistico.

**Phonétique adj.** qui a rapport au son, à la voix. || **G.** phonetisch, auf Laute bezüglich. || **A.** phonetic, phonic, vocal. || **E.** fonético. || **I.** fonetico. || **P.** phonetic.

**Phonique adj.** qui a rapport à la voix. || **G.** phonisch, Schall-...; Ton-... || **A.** phonic. || **E.** fonico. || **I.** fonico. || **P.** phonic.

**Phonographe sm.** appareil qui reçoit les sons et les reproduit avec exactitude. || **G.** Phonograph *m.* || **A.** phonographer. || **E.** fonógrafo. || **I.** fonografo. || **P.** fonografo.

**Phoque sm.** manifère type de la famille des phocides (*phoca*). || **G.** Robbe *m.* et *f.* || **A.** seal, sealcalf. || **E.** foca, lobo marino. || **I.** foca. || **P.** phoca.

**Phosphate sm.** sel formé par la combinaison de l'acide phosphorique avec une base. || **G.** phosphorsaures Salz *n.* || **A.** phosphate. || **E.** fosfato. || **I.** fosfato. || **P.** fosfato.

**Phosphore sm.** corps simple, solide, d'un blanc jaunâtre, qui s'enflamme très aisément et donne des lueurs dans l'obscurité. || **G.** Phosphor *m.* || **A.** phosphorus. || **E.** fósforo. || **I.** fosforo. || **P.** fosforo.

**Phosphorescence sf.** propriété qu'ont plusieurs corps de briller un certain temps dans l'obscurité; sans dégager de chaleur. || **G.** Phosphoreszenz *f.* || **A.** phosphorescence. || **E.** fosforescencia. || **I.** fosforescencia. || **P.** fosforescencia.

**Phosphorescent, e adj.**

qui luit dans l'obscurité. || **G.** phosphoreszierend, selbstständig leuchtend. || **A.** phosphorescent. || **E.** fosforescente. || **I.** fosforescente. || **P.** phosphorescente.

• **Phosphorique adj.** qui appartient au phosphore. || **G.** Phosphor-... || **A.** phosphoric. || **E.** fosfórico. || **I.** fosforico. || **P.** phosphoric.

• **Photographe sm.** celui qui s'occupe de photographier. || **G.** Photograph *m.* || **A.** photographer. || **E.** fotógrafo. || **I.** fotografo. || **P.** fotografo.

• **Photographie sf.** art de fixer sur verre, sur métal ou sur papier les images que la lumière produit dans une chambre noire; image reproduite de cette manière. || **G.** Lichtbildnerlei; Lichtbild *n.* Photographie *f.* || **A.** photography, photograph. || **E.** fotografia. || **I.** fotografia. || **P.** fotografia.

• **Photographier va.** reproduire par la photographie. || **G.** photographieren. || **A.** to photograph. || **E.** fotografar. || **I.** fotografare. || **P.** fotografar.

• **Photographique adj.** qui a rapport à la photographie. || **G.** photographisch. || **A.** photographic. || **E.** fotografico. || **I.** fotografico. || **P.** fotografico.

• **Photomètre sm.** instrument qui mesure l'intensité de la lumière. || **G.** Photometer, Lichtmesser *m.* || **A.** photometer. || **E.** fotómetro. || **I.** fotometro. || **P.** fotometro.

• **Photosphère sf.** atmosphère lumineuse du Soleil. || **G.** Licht-Sphäre *f.* || **A.** photosphere. || **E.** fotosfera. || **I.** fotosfera. || **P.** fotosphera.

• **Phrase sf.** assemblage de mots présentant un sens complet. || **G.** Satz *m.* || **A.** phrase, sentence. || **E.** frase. || **I.** frase. || **P.** phrase.

• **Phrénologie sf.** construction de phrase particulière à une langue, à un écrivain; mots vides de sens. || **G.** Phrasologie *f.*; hohles Geschwätz *n.* || **A.** phraseology. || **E.** fraseologia. || **I.** fraseologia. || **P.** fraseologia.

• **Phrénologie sf.** étude du crâne humain pour chercher, d'après sa conformation, quelles sont les facultés intellectuelles d'une personne. || **G.** Phrenologie, Schädellehre *f.* || **A.** phrenology. || **E.** frenologia. || **I.** frenologia. || **P.** phrenologia.

• **Phrénologique adj.** qui a rapport à la phrénologie. || **G.** phrenologisch. || **A.** phrenological. || **E.** frenológico. || **I.** frenologico. || **P.** phrenologico.

• **Phrénologiste sm.** celui

qui s'occupe de phrénologie. || **G.** Phrenolog *m.* || **A.** phrenologist. || **E.** frenologista, frenólogo. || **I.** frenologo, frenologista. || **P.** phrenologista, phrenologo.

• **Phrénologue sm.** phrénologiste.

• **Phrygien, tenue adj.** et *s.* qui est de la Phrygie, qui concerne ce pays. || **G.** phrygisch; Phrygier *(in)*. || **A.** Phrygian. || **E.** frigio. || **I.** frigio. || **P.** phrygio.

• **Phthisie sf.** consommation lente. || **G.** Schwindsucht *f.* || **A.** phthisis, consumption. || **E.** tisis. || **I.** ftisia, tisi. || **P.** tísica.

• **Phthisique adj.** et *s.* atteint de phthisie. || **G.** schwindsüchtig; Schwindsüchtige *(n)*. || **A.** phthisical, consumptive; consumptive person. || **E.** tísico. || **I.** tísico. || **P.** tísico.

• **Physicien sm.** celui qui s'occupe de physique. || **G.** Physiker *m.* || **A.** natural philosopher, physicist. || **E.** físico. || **I.** físico. || **P.** fisico.

• **Physiologie sf.** science des phénomènes de la vie, des fonctions des organes chez les animaux et chez les végétaux. || **G.** Physiologie *f.* || **A.** physiology. || **E.** fisiologia. || **I.** fisiologia. || **P.** fisiologia.

• **Physiologique adj.** qui a rapport à la physiologie. || **G.** physiologisch. || **A.** physiologic. || **E.** fisiológico. || **I.** fisiológico. || **P.** fisiológico.

• **Physionomie sf.** expression particulière des traits du visage; *fig* caractère distinctif de certaines choses. || **G.** Physionomie *f.*, Gesichtsausdruck; Charakter *m.* || **A.** physiognomy, countenance, expression; appearance || **E.** fisionomia; semblante, aspecto de las cosas. || **I.** fisionomia; aspetto. || **P.** fisionomia.

• **Physionomiste sm.** celui qui se connaît en physionomie. || **G.** Gesichtskundiger *m.* || **A.** physiognomist. || **E.** fisionomista, fisónomo. || **I.** fisionomista. || **P.** fisionomista.

• **Physique sf.** science qui a pour objet l'étude des propriétés des corps et des phénomènes qui se produisent en eux sans modifier leur nature; ouvrage qui traite de cette science; *sm.* physionomie, air du visage, extérieur d'une personne; ce qui est effectif, réel; *adj.* qui se rapporte aux lois de la nature. || **G.** Physik, Naturkunde *f.*; *sm.* Aeusseres *n.*, Leibesbeschaffenheit *f.*, Körper *m.*; *adj.* physisch, zur Natur gehörig. || **A.** physics, natural philosophy; *sm.* constitution, exterior; *adj.* physical, material. || **E.** física; *sm.* físico, aspecto, apariencia, exterior;

*adj.* físico. || **I.** física; *sm.* físico; *adj.* físico. || **P.** física; *sm.* físico; *adj.* físico.

• **Physiologie sf.** botanique.

• **Piaffe sf.** veine ostentation. || **G.** Praherei, Grossthuerei *f.* || **A.** parade, show. || **E.** fanfarría, ostentación. || **I.** sfoggio, fasto. || **P.** fausto, ostentación.

• **Piaffer vn.** se dit d'un cheval qui frappe la terre des pieds de devant. || **G.** stampfen. || **A.** to paw the ground. || **E.** piatar. || **I.** far la ciambella. || **P.** piassar, fazer piassês.

• **Piailler vn.** crier.

• **Piallerie sf.** criallerie.

• **Piailleur, euse s.** criailleur.

• **Pianiste s.** celui, celle qui joue du piano. || **G.** Klavierspieler *(in)*, Pianist *(in)*. || **A.** pianist. || **E.** pianista. || **I.** pianista. || **P.** pianista.

• **Piano sm.** instrument de musique composé d'une grande caisse sonore, dans laquelle sont tendues des cordes métalliques frappées au moyen des touches d'un clavier. || **G.** Forte-Piano, Klavier *n.* || **A.** piano. || **E.** piano. || **I.** piano. || **P.** piano.

• **Piastra sf.** monnaie d'argent en usage dans plusieurs pays. || **G.** Piaster *m.* || **A.** piaster. || **E.** piastra. || **I.** piastra. || **P.** piastra.

• **Piauler vn.** crier (en parlant des petits poulets); *fig.* criailleur. || **G.** piepen; winseln, weinen, heulen. || **A.** to whine, to whimper. || **E.** piar; lloriquear. || **I.** pigolare; piangolare. || **P.** piar; choramigar.

• **Pic sm.** instrument de fer pour casser la pierre, pour creuser dans la terre dure, etc.; *fig.* montagne très élevée; *sm.* genre d'oiseaux grimpeurs (*picus*, *jam.* picides). || **G.** Spitz-, Keil-, weinen; Hacke, Picke; Bergspitze *f.*, Pik; *sm.* Specht *m.* || **A.** pickaxe, pick; peak; picus, woodpecker. || **E.** pico. || **I.** piccone; picco; picchio. || **P.** picareta, picão; pico; picanço.

• **Pichenette sf.** chique-naude.

• **Picorée sf.** maraude.

• **Picorer vn.** marauder.

• **Picoreur sm.** maraudeur.

• **Picot sm.** pointe qui reste à l'extrémité d'un morceau de bois mal coupé; petite pointe sur le bord d'une dentelle. || **G.** Splitter *m.*; Zäckchen *n.* || **A.** knob; splinter; purl. || **E.** garrancho; puntilla. || **I.** scheggia; smerlo. || **P.** esgalho, lasca; bico.

• **Picotement sm.** sensation désagréable sur la peau comparable à celle que produiraient des piqures répétées. || **G.** Prickeln, Stechen *n.* || **A.** prickling, prickling. || **E.** picazón, comezón. || **I.** pizzicore.

|| **P.** picadas, comichão, formigueiro.

**Picoter** *va.* becquetter; causer des picotements; lancer des traits malins, taquiner. || **G.** (an) picken, anhacken; prickeln, stechen; sticheln. || **A.** to peck; to prick, to stimulate; to tease, to anger. || **E.** picotear; picar, causar comezón ó picazón; herir, zaherir. || **I.** bezzicare; pizzicare; pungere, mordere alcuo. || **P.** picar, bicar, espicaçar; causar picadas, comichão, formigueiro; incitar, provocar.

**Picoterie** *sf.* parole taquine. || **G.** Neckerei, Stichelei *f.* || **A.** teazing, quarrel, tiff. || **E.** picoteria, pullas, palabras picantes. || **I.** motteggio, puntura. || **P.** picuinha.

**Picotin** *sm.* petite mesure pour donner aux chevaux leur ration d'avoine; la quantité d'avoine que contient cette mesure. || **G.** Metze *f.* || **A.** peck. || **E.** picotin, medida de avena ó cebada. || **I.** profenda || **P.** medida de capacidade equivalente a 3 lit., 25; a cevada que esta medida pode conter.

**Pie vert** *sm.* pivert.

**Pie** *sf.* oiseau de la famille des corvides (*pica*); *adj.* pieux; se dit d'un cheval qui a la robe blanche, marquée de grandes taches noires. || **G.** Elster; *adj.* fromm; buntgefä. *kt.* || **A.** magpie, pie; *adj.* pious; piebald || **E.** picaza, urraca, marica; *adj.* pio, piadoso; se dice del caballo ó asno de piel remendada. || **I.** gazza; *adj.* pio; pezzato. || **P.** pega; *adj.* pio, piedoso; diz-se do cavallo branco com grandes malhas pretas.

**Pièce** *sf.* portion, fragment; morceau qu'on adapte, qu'on ajoute; objet complet, objet considéré séparément; chaque objet faisant partie d'une collection; chacune des parties d'un logement, d'un appartement; portion de terrain cultivé; ouvrage dramatique; monnaie; au jeu d'échecs, tout ce qui n'est pas pion; *fig.* mauvais tour, malice; — *a* —, un objet après l'autre. || **G.** Stück; Bruchstück; Zimmer, Gemach; Geldstück; Werk, Theaterstück *n.* Figuren *n.*, Puppen *f. pl.*; Possen, Streich *m.*; — *a* —, Stück für Stück. || **A.** piece, part, bit, parcel; room, apartment; play; trick, roguish trick; — *a* —, bit by bit. || **E.** parte, porción, fragmento; pedazo, remiendo; pieza; chasco, burla; — *a* —, pieza por pieza. || **I.** parte, porzione, frammento; pezzo; pezza; capo; stanza, camera; opera, scrittura, opera drammatica; moneta; figura; burla, facezia; — *a* —, pezzo a pezzo. || **P.** pedaço, parte, porção, fragmento; remendo, crescente; peça; quar-

to, compartimento, cada uma das divisões de uma casa; terra de sementeira; obra dramatica; moeda; engano, logro; — *a* —, peça por peça, um a um (falando de objectos).

**Pied** *sm.* partie inférieure de la jambe; partie inférieure d'un objet, d'un arbre, d'une table, d'une fleur, etc.; ancienne mesure de longueur; partie de vers; — *a* —, graduellement; *de-ferme*, sans craindre; — *a* —, pédestrement. || **G.** Fuss *m.*; Fussende, Fussgestell; Baumstamm; (Blumen-) Stock, Stengel, Stiel; Schuh, Fuss *m.*; — *a* —, Schritt für Schritt, allmählich; *de-ferme*, festen Fusses; — *a* —, zu Fuss. || **A.** foot; leg; — *a* —, by little and little; *de-ferme*, resolutely; — *a* —, on foot. || **E.** pie; — *a* —, paso á paso, gradualmente; *de-ferme*, a pie firme; — *a* —, pedestrement. || **I.** piede; base; — *a* —, poco a poco, gradualmente; *de-ferme*, di piede fermo; — *a* —, a piedi. || **P.** pé; base, supporte; — *a* —, passo a passo, gradualmente; *de-ferme*, a pé firme; — *a* —, a pé.

**Pied-à-terre** *sm.* petit logement qu'on vient habiter en passant. || **G.** Absteige-Quartier *n.* || **A.** occasional lodging. || **E.** apeadero. || **I.** casa ove si sta soltanto di passaggio. || **P.** casa que se tem n'um sitio onde se vai de passagem.

**Pied-d'aloquette** *sm.* plante de la famille des renouclacées (*delphinium consolidida*). || **G.** Rittersporn *m.* || **A.** larkspur. || **E.** espuela de caballero. || **I.** forcappucio. || **P.** esporas de cavalleiro.

**Pied-de-lion.** V. ALCHIMILLE.

**Piédestal** *sm.* support, base d'une statue, d'un vase, d'une colonne. || **G.** Fussgestell *n.*, Säulenfuss *m.*, Postament *n.* || **A.** pedestal. || **E.** pedestal. || **I.** piedestallo, base. || **P.** pedestal.

**Piédouche** *sm.* petit piédestal pour buste, statuette, etc. || **G.** Bild-, Fuss-gestell *n.* || **A.** small-pedestal. || **E.** mensula, repisa. || **I.** peduccio. || **P.** mensula, peanha.

**Piège** *sm.* engin pour prendre des animaux; *fig.* embûche, artifice. || **G.** Falle, Schlinge *f.* (auch *fig.*). || **A.** snare, trap. || **E.** lazo, trampa. || **I.** trappola, trabocchetto; agguato, laccio, insidia. || **P.** laço, armadilha, ratoeira, rede; cilada, arriosa.

**Piè-grièche** *sf.* oiseau de la famille des laniades (*lanius*); *fig.* femme d'hu neur querelleuse. || **G.** Würger *m.*; keifen-ende Weib *n.* || **A.** shrike, butcher-bird; a shrew. || **E.** pega reborda; arpia, chillona. || **I.** specie di gazza; donna ciarlera.

|| **P.** lanieiro, pega parda; mulher faladora e rabugenta.

**Pie-mère** *sf.* la plus intérieure des trois membranes qui revêtent l'appareil cérébral. || **G.** unteres Hirnhäutchen *n.* || **A.** pia-mater. || **E.** pia-madre, pia-máter. || **I.** piamadre. || **P.** piamater.

**Pierraille** *sf.* amas de pierres de différents grosseurs. || **G.** grober Kies *m.*; Gerölle *n.* || **A.** broken stones. || **E.** cascajo, pedrusco, pedregal. || **I.** pietrame. || **P.** pedrançeira, cascalho.

**Pierre** *sf.* corps dur et solide qu'on tire de la terre surtout pour bûtre; *fig.* substance dure qui se forme dans certains fruits comme la poire; amas de sable, de gravier qui se forme dans les reins, dans la vessie. || **G.** Stein; harter Knoten im Flei-sche der Birnen; Blasenstein *m.* || **A.** stone; calculo. || **E.** piedra; cálculo. || **I.** pietra, sasso; nocchio; calcolo. || **P.** pedra; calculo.

**Pièrre** *sf.* conduit en pierres sèches pour l'écoulement des eaux. || **G.** Steingrinne *n.*, steinerne Wassergang *m.* || **A.** a drain made with stone and mortar. || **E.** canal, conducto, atarjea. || **I.** chias-saiuola. || **P.** cano de pedra enossa para exgotto das aguas.

**Pièrrierie** *sf.* pl. pierres précieuses montées. || **G.** Edelsteine *m. pl.*, Juwelen *n. pl.* || **A.** gems, precious stones. || **E.** pedrerias. || **I.** pietre preziose, gemme. || **P.** pedraria, pedras preciosas.

**Pièrrette** *sf.* petite pierre. || **G.** Steinchen *n.* || **A.** small stone. || **E.** piedrecita. || **I.** petrolina, pietrazza, sassolino. || **P.** pedrinha.

**Pièrrette** *fém.* de Pierrot.

**Pièrrette, euse** *adj.* plein de pierres; qui contient une substance dure comparable à la pierre. || **G.** steinig, steinhaltig, steinhaltig. || **A.** stony, full of stones. || **E.** pedregoso; petreo, petroso. || **I.** pietroso, sassoso, nocchioroso, calcoso. || **P.** pedregoso, pedroso, pétreo, lapideo, calcoso.

**Pièrrier** *sm.* petit canon de marine qui se charge à mitraille. || **G.** Steins-leuder *f.* || **A.** stone-gun. || **E.** pedrero. || **I.** petriero. || **P.** pedreiro.

**Pièrrot** *sm.* bateleur qui porte un habillement blanc à longues manches, dans l'ancien comédie ital. et dans la pantomime moderne; homme travesti en pierrot; moine au franc. || **G.** Hanswurst in weisse m, langärmeligen Anzuge; Spatz, Matz *m.* || **A.** clown; house-sparrow. || **E.** batelero en traje blanco con mangas largas, el gracioso de las pan-

tomimas. || **I.** pagliaccio, bufone; máscara; passero. || **P.** palhaço de pantomima; homem mascarado de palhaço; pardal.

**Piété** *sf.* affection respectueuse sur les choses de la religion. || **G.** Frömmigkeit, Gottesfurcht *f.* || **A.** piety, godliness. || **E.** piedad, devoción. || **I.** pietà, religione, divozione. || **P.** piedade, devoção, sentimento religioso.

**Piétnier** *vn.* remuer vivement les pieds; *va.* fouler avec les pieds. || **G.** strampeln, trüppeln; *va.* stampfen, treten. || **A.** to trample, to stamp; *va.* to tread, to trample on. || **E.** patear, patalear; *va.* pisotear. || **I.** scapitare, battere i piedi; *va.* calpestare. || **P.** mexer, bater com os pés; *va.* pisar, calcar com os pés.

**Piétiste** *sm.* membre d'une secte chrétienne qui s'attache à la lettre de l'Évangile. || **G.** Pietist, Frömmmler *m.* || **A.** pietist. || **E.** pietista. || **I.** pietista. || **P.** pietista.

**Piéton** *sm.* celui qui va à pied; facteur rural; fantassin. || **G.** Fussgänger; Land-Briefträger; Fusssoldat *m.* || **A.** pedestrian, foot-passenger; foot-post; foot-soldier. || **E.** peon, transeunte; peatón. || **I.** pedone; procaccio; fantaccino. || **P.** peão; carteiro rural; infante, soldado de infantaria.

**Piètre** *adj.* chétif et mesquin. || **G.** armselig, schofel. || **A.** shabby, paltry. || **E.** desechado, ruin, mezquino. || **I.** meschino, povero, di nessun valore. || **P.** mesquinho, pobre, que não tem valor.

**Pieu** *sm.* pièce de bois pointue au bout. || **G.** Pfahl *m.* || **A.** stake, pile. || **E.** estaca gruesa y con punta. || **I.** piuolo, palo. || **P.** estaca.

**Pieuvre** *sf.* poulpe.

**Pieux, euse** *adj.* qui a de la piété; inspiré par la piété. || **G.** fromm, gottesfürchtig. || **A.** pious, godly. || **E.** piadoso, pio, religioso, compassivo. || **I.** pietoso, pio, religioso, divoto, compassivo. || **P.** piedoso, pio, religioso, compassivo.

**Pigeon** *sm.* oiseau de la famille des columbides (*columba*); *fig.* homme qu'on dupe aisément. || **G.** Taube *f.*; Gimpel *m.* || **A.** pigeon, dove; dupe, gull. || **E.** paloma; inocentón, bobalicón. || **I.** piccione, Colombo; scioccone, merlotto. || **P.** pombo; papalvo, pato.

**Pigeonneau** *sm.* jeune pigeon; *fig.* jeune niais. || **G.** junge Taube *f.*; Gimpelchen *n.* || **A.** young pigeon; dupe. || **E.** pichonillo, palo no joven; inocentón. || **I.** piccioncino; colombo da pelare. || **P.** pombinho, borracho; innocente, simplório.

**Pigeonnier** *sm.* habitation préparée pour loger des pigeons. || **G.** Tauben-haus *n.*, -Schlag *m.* || **A.** pigeon-house, dovecot. || **E.** palomar. || **I.** colombaia. || **P.** pombal.

**Pigment** *sm.* matière colorante de la peau. || **G.** Pigment *n.* || **A.** pigment. || **E.** pigmento. || **I.** pigmento. || **P.** pigmento.

**Pignon** *sm.* partie supérieure d'un mur qui se termine en pointe et qui supporte la charpente du toit; petite roue dentée communiquant le mouvement à une plus grande; amande de la pomme de pin. || **G.** Giebel *m.*; Getriebe, ganz kleines Rad *n.* zwischen zwei grösseren; Piniennuss *f.* || **A.** gable; pinion; kernel of a pine-apple. || **E.** pared delantera, remate angular de una fachada que termina en punta; piñon. || **I.** colmatura d'un muro; rochetto; pinocchio, pignuolo. || **P.** empena; rodinha dentada; pinhão.

**Pilastré** *sm.* pilier carré dans une construction. || **G.** Pfeiler, Pilaster *m.* || **A.** pilaster. || **E.** pilastra. || **I.** pilastro. || **P.** pilastra.

**Pilau** *sm.* riz cuit avec de la graisse ou du beurre fondu. || **G.** Pilaw, Pilaw *m.* || **A.** pilaw. || **E.** arroz cocido con mantequilla, etc. || **I.** pilão. || **P.** arroz de manteiga.

**Pile** *sf.* amas de choses placées les unes sur les autres; appareil composé de manière à produire des courants électriques; massif de maçonnerie sur lequel reposent les voûtes d'un pont; côté d'une pièce de monnaie opposé à l'effigie. || **G.** Haufen, Stoss *m.*; Säule *f.*; Brückenpfeiler *m.*; Rück-, Schrift-seite *f.* || **A.** pile, heap; galvanic pile; pier; reverse. || **E.** pila; cara, anverso de una moneda. || **I.** mucchio, ammasso; pila; reverso. || **P.** pilha; pilar; face da moeda onde está o cunho.

**Pilier** *va.* écraser au moyen d'un pilon. || **G.** stampfen, zerstoßen, zermalmen. || **A.** to pound, to bruise. || **E.** machacar, triturar. || **I.** pestare, stritolare. || **P.** pilar, pisar, moer, esmagar.

**Pilier** *sm.* grosse colonne pour supporter diverses parties d'un édifice; poteau qui, dans les écuries, sépare les chevaux; *fig.* celui qui fréquente beaucoup un endroit. || **G.** (Stütz-) Pfeiler; Standbaum, Ständer; Stammgast *m.* || **A.** pillar, column, post; constant frequenter. || **E.** pilar; valla; frequentador assíduo, poste. || **I.** pilastro, colonna; beone. || **P.** pilar; baja; frequentador assíduo.

**Pillage** *sm.* action de piller; dégât causé par cette action.

**G.** Plündern *n.*, Plünderung *f.* || **A.** pillage, plunder. || **E.** pillaje. || **I.** saccheggio, sacco. || **P.** pilhagem, saque, devastação.

**Pillard** *adj.* et *s.* qui pille, qui aine à piller. || **G.** plünderungssüchtig; Plünderer *m.*, Plünderin *f.* || **A.** pillaging, plundering; pillager, plunderer. || **E.** pillo, saqueador, ladrón. || **I.** saccheggiatore. || **P.** pilhante, gatuno, ratoneiro; plagiario.

**Piller** *va.* dépouiller violemment de ses biens une ville, une maison, etc.; dérober à un auteur des pensées, des phrases. || **G.** (aus) plündern; aus fremden Büchern stehlen. || **A.** to pillage, to plunder; to steal. || **E.** pillar, saquear; plagiar, hurtar. || **I.** depreddare, saccheggiare, rubare. || **P.** pilhar, roubar, saquear; plagiar.

**Pillerie** *sf.* action de piller. || **G.** Marodieren *n.*, Dieberei *f.* || **A.** pillage, plunder. || **E.** ladrónico, robo. || **I.** ruberia, rapina. || **P.** pilhagem, roubo, rapina, extorsão.

**Pilleur** *sm.* celui qui pille. || **G.** Beutemacher *m.* || **A.** pillager, plunderer. || **E.** hurtador, ratero. || **I.** saccheggiatore, depreddatore. || **P.** pilhante, roubador, ladrão; plagiario.

**Pilon** *sm.* instrument dont on se sert pour piler, pour réduire en poudre des substances placées dans un mortier. || **G.** Stampfe *f.*, Stösser, Stempel *m.* || **A.** pestle, stamper. || **E.** majadero. || **I.** pestello, mazzo, pestone. || **P.** pilão, mão do gral.

**Pilori** *sm.* poteau auquel on attachait des criminels pour que tout le monde pût les voir.

**G.** Pranger, Schandpfahl *m.* || **A.** pillory. || **E.** picota, rollo. || **I.** berlina. || **P.** pelourinho.

**Pilortier** *va.* mettre au pilori. || **G.** an den Pranger stellen. || **A.** to pillory. || **E.** sacar á la vergüenza. || **I.** mettere alla berlina. || **P.** expôr no pelourinho.

**Pilotage** *sm.* science du pilote; action de piloter un navire. || **G.** Steuermannkunst *f.*; Lotsen *n.* || **A.** piloting, pilotage. || **E.** pilotaje. || **I.** arte del piloto; il dirigere una nave. || **P.** pilotagem.

**Pilotage** *sm.* ouvrage de pilotis. || **G.** Pfahlwerk *n.* || **A.** piling, pile-work. || **E.** zampado. || **I.** palafittata. || **P.** estacaria.

**Pilote** *sm.* celui qui dirige la marche d'un vaisseau. || **G.** Lots, Pilot *m.* || **A.** pilot. || **E.** piloto. || **I.** pilota. || **P.** piloto.

**Piloter** *vn.* enfoncer des pilotis; *va.* guider, conduire un navire. *fig.* guider un étranger dans une ville. || **G.** Pfähle ein-



rammen; *vn.* lotsen, aus-, einlotsen; herumführen, leiten. || **A.** to pilot; to pilot. || **E.** zampear; *va.* diriger un buque; conducir, guiar. || **I.** palafittare; *va.* pilotare; guidare. || **P.** cravar ou metter estacas; *va.* pilotar, pilotear; guiar, conducir.

**Pilotta sm.** gros pieu que l'on enfonce en terre pour rendre plus solides les fondations d'un édifice ou pour construire sur l'eau. || **G.** Grund-, Rostfahle *m. pl.* || **A.** pile, pile-work. || **E.** pilotage; || **I.** palafitta. || **P.** estaca.

**Pilule sf.** petite boule composée de substances pharmaceutiques destinée à être avalée; *fig.* chose très désagréable. || **G.** Pille *f.* || **A.** pill. || **E.** pil-dora. || **I.** pillola. || **P.** pilula.

**Pimbêche sf.** femme impertinente qui se donne des airs de hauteur. || **G.** schnipische und dabel hochnäsige Person *f.* || **A.** a silly and affected woman. || **E.** bachillera, presumida. || **I.** monna baderla, schizzinosa. || **P.** mulher pretenciosa, ridicula, delambida.

**Piment sm.** plante de la famille des solanées, (*capsicum frutescens*). || **G.** Beissbeere *f.* || **A.** pimento. || **E.** pimiento. || **I.** pimento. || **P.** pimentão, pimento.

**Pimpant, e adj.** qui est très recherché dans sa toilette. || **G.** fein geputzt, strahlend, zierlich. || **A.** spruce, smart. || **E.** elegante, jarifo, rozagante. || **I.** atillato, azimato. || **P.** taful.

**Pimprenelle sf.** plante potagère, de la famille des rosacées (*poterium sanguisorba*). || **G.** Bibernell *m.* || **A.** pimpernel. || **E.** pimpinella. || **I.** pimpinella. || **P.** pimpinella.

**Pin sm.** arbre vert, de la famille des conifères (*pinus*). || **G.** Fichte *f.* || **A.** pine. || **E.** pino. || **I.** pino. || **P.** pinheiro, pinho.

**Pinace sf.** pinasse.  
**Pinacle sm.** la partie la plus élevée du temple de Jérusalem; *fig.* position très élevée. || **G.** Zinne *f.*; Gipfel *m.* || **A.** pinnacle; summit, top. || **E.** pináculo. || **I.** pinacolo, comignolo; colmo. || **P.** pinaculo.

**Pinnace sf.** navire long et étroit pour la course. || **G.** Pinnasse *f.* || **A.** pinnace. || **E.** pinaza. || **I.** pinassa. || **P.** pinaca.

**Pinnastre sm.** pin sauvage. || **G.** Meerstrands-Fichte *f.* || **A.** wild-pine. || **E.** aznacho. || **I.** pino selvatico. || **P.** pinheiro bravo ou maritimo.

**Pince sf.** extrémité antérieure du pied, chez les animaux ongulés; dent incisive des herbivores; barre de fer aplatie sur un bout et servant de levier; sorte de tenailles; *pl.* grosses pattes des écrevisses; des homards; pli qu'on fait à

une étoffe, et qui se termine en pointe. || **G.** Spitze *f.* am Hufe; Schneidezahn *m.*; Hebeisen *n.*, Brechstange; Zange *f.*; (Krebs-) Scheren *f. pl.*; spitzlaufende Falte *f.* || **A.** toe; nipper; lever; tongs, pincers; claw; plait. || **E.** uña; pala; palanca; alzaprima; pinzas, alicates, tenazuelas, tenazas; bocas de cangrejo; repulgo, pliegue. || **I.** punta del piede; dente di latte; sorta di leva; molle, tanaglia; branca di gambero; crespia, piega. || **P.** pinça; dente incisivo dos herbívoros; pé de cabra, alavanca, alcaprema; alicate, torquez, tenaz; unhas dos caranguejos, etc.; prega.

**Pince, e adj.** affecté, qui manque de naturel, de simplicité. || **G.** geziert. || **A.** affected, stiff. || **E.** afectado. || **I.** affettato, smanceroso. || **P.** affectado, pretencioso.

**Pinceau sm.** brosse faite d'une touffe de poils, avec laquelle on étend des couleurs; *fig.* manière de peindre. || **G.** (Haar) Pinsel *m.*; Art *f.* zu malen. || **A.** pencil. || **E.** pincel. || **I.** pennello. || **P.** pincel.

**Pincée sf.** quantité d'une chose que l'on peut prendre entre deux doigts. || **G.** eine Fingerspitze voll. || **A.** pinch. || **E.** pellizzo, pizca, pulgarada. || **I.** pizzico, presa. || **P.** pitada.

**Pinceleur sm.** petit vase à mettre des pinceaux. || **G.** Pinseltrog *m.* || **A.** smush-pot. || **E.** vasito para lavar los pinceles. || **I.** bacinetto per lavare i pennelli. || **P.** vaso para lavar os pinceis.

**Pince-malle sm.** homme très avare. || **G.** Knauser, Knikker *m.* || **A.** stingy fellow, miser. || **E.** misero, avariento. || **I.** sordido, avaro. || **P.** avarento, sovina, fona.

**Pincement sm.** action de pincer; opération qui consiste à pincer avec les ongles les pous-ses des plantes qui ont trop de sève. || **G.** Kneifen; Abkneipen *n.* || **A.** pinching off. || **E.** pellizzo; des moche de las plantas. || **I.** il pizzicare; sbroccolamento || **P.** acção de dedilhar; bel-liscão; o acto de arrancar com as unhas os olhos das plantas.

**Pincer va.** serrer la peau entre les doigts; serrer avec une pince; faire vibrer les cordes d'un instrument; *fig.* surprendre, saisir. || **G.** zwicken, kneipen, kneipen; mit der Zange fassen; spielen; ertappen, erwischen. || **A.** to pinch; to nip, to hold fast, to play; to catch. || **E.** pellizzicar; asir, apretar con pinzas, etc.; tocar; sorprendre, coger. || **I.** pizzicare, dare un pizzico; stringere, affer-rare; sonare; cogliere uno. || **P.** bel-liscar; agarrar; apertar (com

tenaz ou alicates); dedilhar; sur-prehender, apapar em flagrante.

**Pincettes sf. pl.** instru-ment composé de deux branches égales pour prendre du bois, du charbon. || **G.** Feuerzange *f.* || **A.** tongs, nippers. || **E.** tenazas. || **I.** mollette, pinzette. || **P.** tenazes.

**Pinceon sm.** marque sur la peau d'une personne qui a été pincée. || **G.** Kneif-Mal *n.*, blauer Fleck *m.* || **A.** pinch. || **E.** pellizzo, cardenal. || **I.** lividore, pizzico. || **P.** nodoa, signal que deixa na pelle um belliscão.

**Pindarique adj.** qui est à la manière de Pindare. || **G.** pindarisch. || **A.** Pindaric. || **E.** pindarico. || **I.** pindarico. || **P.** pindarico.

**Pineale adj.** se dit d'une petite glande qui se trouve à peu près au milieu du cerveau. || **G.** glande-, Zirbeldrüse *f.* || **A.** pineal. || **E.** pineal. || **I.** pineale. || **P.** pineal.

**Pingouin sm.** oiseau de la famille des alcidés (*alca*). || **G.** Alk, Pinguin *m.* || **A.** penguin. || **E.** pingüino. || **I.** pingüino. || **P.** pinguim, torda, alca.

**Pingue sm.** homme très avare. || **G.** Knauser, Geizhals *m.* || **A.** curmudgeon. || **E.** avaro, tacaño. || **I.** brutto ceffo. || **P.** avarento, fona.

**Pingouin sm.** pingouin.

**Pinule sf.** pièce de cuirve rectangulaire élevée perpendiculairement aux deux extrémités d'une alidade, et percée d'un petit trou pour laisser passer les rayons visuels ou les rayons lumineux. || **G.** Diopter *m.* || **A.** pinule. || **E.** pinula. || **I.** traguadero. || **P.** pinnula.

**Pinque sf.** petit navire à fond plat. || **G.** Pinke *f.* || **A.** pink. || **E.** pinque. || **I.** pinco. || **P.** pinque, embarcação de fundo chato e tres mastros.

**Pinson sm.** oiseau de la famille des fringillides (*fringilla*). || **G.** Buchfink *m.* || **A.** fringilla, greenfinch. || **E.** pinzón. || **I.** fringuello. || **P.** tentilhão.

**Pintade sf.** oiseau de la famille des phasianides (*numida*). || **G.** Perlhuhn *n.* || **A.** pintado. || **E.** pintada. || **I.** gallina faraona. || **P.** pintada.

**Pinte sf.** anc. mesure de capacité pour les liquides; ce que contient une pinte. || **E.** pinte *f.* || **A.** pint. || **E.** pinta. || **I.** pinta. || **P.** pinta, medida de liquidos.

**Pinter vn.** boire avec excès. || **G.** wacker zechen, picheln. || **A.** to tipple. || **E.** empinar el jarro, destripar botellas. || **I.** sbevazzare, cioncare. || **P.** beber excessivamente.

**Ploche sf.** outil de fer pour creuser la terre, pour disjoindre des pierres, etc. || **G.** Hacke *f.*, Karst *m.* || **A.** mattock. || **E.**

azadón. || **I.** zappa, vanga. || **P.** alvião, enxadão.

**Piocher** *va.* travailler avec la pioche; *fig.* travailler avec ardeur. || **G.** um-, auf-hacken; emsig, tüchtig arbeiten. || **A.** to dig the ground with a mattock; to labour hard. || **E.** azadonar; trabajar mucho, con ardor. || **I.** zappare; lavorare con ardore. || **P.** cavar; trabalhar con ardor.

**Piocheur** *f.* homme qui travaille avec la pioche; celui qui travaille avec ardeur. || **G.** Hacker; sehr fleissiger Student, tüchtiger Arbeiter *m.* || **A.** delverer; digger; hard student. || **E.** cavador; trabajador; estudiante aplicado. || **I.** zappatore; lavoratore indefesso. || **P.** cavador; homem laborioso.

**Pion** *sm.* pièce d'un jeu de dames, d'un jeu d'échecs. || **G.** (Brett-) Stein; Bauer *m.* || **A.** man; pawn. || **E.** peón. || **I.** pedina. || **P.** peão.

**Pionner** *sm.* jouer aux dames sans combiner les coups, en prenant beaucoup de pions. || **G.** so viel Steine verlieren, als man nimmt. || **A.** to take pawns. || **E.** comer. || **I.** prender pedina. || **P.** comer muitos peões (no jogo das damas).

**Pionnier** *sm.* travailleur qui, dans une armée, aplanit les chemins, ouvre les tranchées, etc.; *fig.* travailleur assidu. || **G.** Pionier, Schanzarbeiter *m.* || **A.** pioneer. || **E.** azadonero, gastador. || **I.** guastatore. || **P.** sapador.

**Pipe** *sf.* grande futaille; ustensile de fumeur, sorte de godet dans lequel on met du tabac et qui est terminé par un tuyau pour aspirer la fumée. || **G.** grosses Fass *n.*; Tabacks-Pfeife *f.* || **A.** pipe. || **E.** pipa. || **I.** botte; pipa. || **P.** pipa; cachimbo.

**Pipeau** *sm.* flûte champêtre; chalumeau pour contrefaire le cri des oiseaux; *sm. pl.* petites branches enduites de glu pour prendre des oiseaux. || **G.** Rohrpfife, Schalmel; Lockpfife *f.* *sm. pl.* Lehmruten *f. pl.* || **A.** pipe; bird-call; *sm. pl.* jimed twigs. || **E.** caramillo; reclamo; *sm. pl.* varitas de liga para coger pájaros. || **I.** zam-pogna; richiamo, zufolo; *sm. pl.* panioni, panuzzi. || **P.** flauta, gaita pastoril, charrelama; reclamo; varas envidcadas para apanhar passaros.

**Pipée** *sf.* chasse aux oiseaux à l'aide du pipeau. || **G.** Vogel-fang *m* mit der Lockpfife. || **A.** bird-catching with a bird-call. || **E.** caza de pájaros con reclamo. || **I.** caccia col richiamo. || **P.** caça aos passaros com o reclamo.

**Piper** *va.* prendre des oiseaux à la pipée; *fig.* tromper.

**G.** durch die Lockpfife fangen; hintergehen, betrügen. || **A.** to catch birds with a bird-call; to bubble, to cheat at play. || **E.** cazar con reclamo; trampear, enganar en el juego. || **I.** prendere uccelli al richiamo; ingannare. || **P.** caçar con reclamo; enganar, seduzir.

**Piperie** *sf.* tromperie au jeu. || **G.** Betrug *m.* || **A.** cheat, sleight, trick. || **E.** trampa, fraude. || **I.** marioleria, inganno. || **P.** trapaça.

**Pipeur, cuse** *s.* celui, celle qui triche, qui trompe au jeu. || **G.** falsche(r) Spieler (in). || **A.** sharper, cheat. || **E.** fullero; tramposo. || **I.** mariolo, giuntatore. || **P.** batoteiro, trapeceiro.

**Piquant, e adj.** qui pique; *fig.* qui offense; dont la vue fait plaisir; fin, spirituel; *sm.* ce qui pique (dans tous les sens du mot). || **G.** spitzig, stechend; anzüglich, beissend; anziehend, pikant; prickelnd; *sm.* Stachel *m*, das Pikante, Scharfe. || **A.** prickly, stinging; cutting, sharp, keen; lively, piquant; *sm.* point, thorn, prickle, prickler, piquancy. || **E.** picante, punzante; mordaz, ofensivo; agraciado, atractivo; *sm.* espina, púa, punta; lo picante, lo chistoso. || **I.** pungente, acuto, guzzo, penetrante; mordace, aspro; gradevole, brioso, piacevole; *sm.* sprocco, spina. || **P.** picante, apimentado, acre; mordaz, ofensivo; agradavel, atrahte, seductor; vivo, fino, espirituoso; *sm.* o que é picante, agradável, atrahte, seductor, curioso, interessante.

**Pique** *sf.* arme composée d'un morceau de bois dont le bout est garni d'un fer pointu. || **G.** Pike *f.*, Spiess *m.* || **A.** pike. || **E.** pica. || **I.** picca. || **P.** pique, lança.

**Pique** *sm.* une des quatre couleurs du jeu de cartes; brouillerie entre deux ou plusieurs personnes. || **G.** Pique; Pike *f.*, kleiner Zwisht *m.* || **A.** spade; pique. || **E.** espadas; pique, desavenencia. || **I.** piche; inimicizia. || **P.** espadas; desavença, desunião.

**Pique-assiette** *sm.* parasite.

**Pique-nique** *sm.* repas où chacun paye son écot. || **G.** Picknick *n.* || **A.** pic-nic. || **E.** piquenique, comida á escote. || **I.** pasto alla romana. || **P.** piquenique.

**Piquer** *va.* piquer; piquer avec l'épée; piquer; piquer, blesser; piquer des passereaux; piquer des lard; faire des points et des arrières-points symétriques sur une étoffe pour l'orner; affecter le goût d'une manière particulière; exciter; *se—, vr.*

être piqué, fâché; se vanter, être fier de. || **G.** stechen, an-bohren; empfinden, betrübren, verletzen; spicken; steppen; angegangen sein, einen Stich haben; reizen, aufregen; *se—*, sich beleidigt, fühlen; seinen Stolz in et. setzen. || **A.** to prick; to sting; to nettie, to offend; to lard; to quilt, to stitch; to be sharp, tart; to pique, to excite; *se—*, to be offended, nettled at; to make it a point of honour to

|| **E.** picar; herir, lastimar; mechar; espuntear; despertar; *se—*, picarse, ofenderse. || **I.** pun-gere, forare; offendere; lardel-lare; trapuntare; frizzare; eccitare, stimolare; *se—*, pungere; gloriarsi; darsi vanto. || **P.** picar; furar; esporear, aguilhoar, arpoar; fazer zangar, irritar, encolerizar; lardear; posportar; excitar, estimular, animar; *se—*, picar-se, ferir-se; melindrar-se, ofender-se, zangar-se; jactar-se.

**Piquet** *sm.* petit jeu, jalon qu'on fiche en terre; séjour au pied d'un arbre ou le long d'un mur qu'on inflige par punition à un écolier; petite troupe de soldats; sorte de jeu de cartes. || **G.** (Absteck-) Pfahl *m*, Pfahl-stehen; kleines Detachement; Piquet (-spiel) *n.* || **A.** picket; piquet. || **E.** estaca; especie de castigo; piquete; piqué. || **I.** piuolo, palicuolo; ritiro, silenzio; picchetto. || **P.** estaca; castigo adoptado nos collegios, que consiste em obrigar o alumno a estar em pé e imóvel durante as horas de recreio; piquete; jogo dos centos.

**Piquette** *sf.* boisson acidulée qu'on fait en jetant de l'eau sur du marc de raisin; petit vin aigrelet. || **G.** Lauer, Lauerwein, Tresterwein *m.* || **A.** small wine; sour wine. || **E.** agupié; vino malo. || **I.** acquerello, vinello; chiarello. || **P.** agua-pé; vinho ruim, zutrapa.

**Piqueur** *sm.* domestique chargé de conduire les chiens de chasse; domestique à cheval; employé qui surveille des travaux. || **G.** reitender Jäger, der die Hunde führt; Vorreiter; Werkführer *m.* || **A.** whipper-in; outrider; overseer. || **E.** montero de tralla; criado á caballo que va precediendo el coche; sobrestante, capataz. || **I.** brachiere; battistrada; soprastante. || **P.** homem que conduz a matilha; picador, bate-dor; apontador, olheiro.

**Piqueur, cuses, ouvrier, ouvrière** qui pique des étoffes, des chaussures. || **G.** Schuh-streifer (in) *n.* || **A.** piccher; shoe-maker. || **E.** o que trabalha com a agulha e o fio para fazer calçado e sapatos. || **I.** o que trabalha com a agulha e o fio para fazer sapatos, etc., sapatilhas.

**Piqueur d'assiette** *sm.* parasite.

**Piquer** *sm.* soldat armé d'une pique. || **G.** Pikenier *m.* || **A.** pikeman. || **E.** piquero. || **I.** picchiere. || **P.** soldado armado de pique.

**Piqûre** *sf.* petite blessure faite par un objet pointu; rang de points et d'arrière-points disposés symétriquement sur une pièce d'étoffe. || **G.** Stich; Steppstich *m.* || **A.** pricking, prick, sting, puncture; quilting. || **E.** picadura, picada, punzada; pespunte. || **I.** puntura; frastagli. || **P.** picada, picadura, picadela; posponto.

**Pirate** *sm.* brigand de mer; corsaire barbaresque; *fig.* voleur, homme qui dépouille les autres dans le affaires. || **G.** Pirat, Seeräuber; Raubgeselle *m.* || **A.** pirate; robber. || **E.** pirata, corsario. || **I.** pirata, corsario. || **P.** pirata, fribusteiro, corsario.

**Pirater** *m.* faire le métier de pirate. || **G.** Seeraub treiben. || **A.** to pirate. || **E.** piratear. || **I.** pirataggiare, consegnare. || **P.** piratear.

**Piraterie** *sf.* métier de pirate, brigandage sur mer. || **G.** Seeräuberei *f.* || **A.** piracy. || **E.** pirateria. || **I.** pirateria. || **P.** pirataria.

**Pire** *adj.* plus mauvais; *sm.* ce qui est le plus mauvais. || **G.** ärger, schlimmer; *sm.* das Ärgste, Schlimmste. || **A.** worse, worst; *sm.* worst. || **E.** peor; *sm.* lo peor, lo más malo. || **I.** peggior; *sm.* il peggio, il peggiore. || **P.** *adj.* et *sm.* peor.

**Piriforme** *adj.* qui a la forme d'une poire. || **G.** birnenförmig. || **A.** piriformis. || **E.** piriforme. || **I.** piriforme. || **P.** piriforme.

**Pirogue** *sf.* bateau léger, souvent fait d'un seul tronc d'arbre creusé, en usage chez les sauvages. || **G.** Pirog *f.* || **A.** pirogue, canoe. || **E.** piragua. || **I.** piroga. || **P.** piroga.

**Pirouette** *sf.* sorte de jouet composé d'un petit morceau de bois plat et rond traversé par un pivot sur lequel on le fait tourner; tour, demi-tour qu'on fait en pivotant sur la pointe d'un seul pied. || **G.** Drehrädchen *n.*; Kreiswendung, Pirouette *f.* || **A.** whirling; pirouette. || **E.** perinola; pirueta, voltereta. || **I.** piroetta, girivolta. || **P.** carapeta, pirinola; pirueta.

**Pirouetter** *sm.* faire une ou plusieurs pirouettes. || **G.** sich im Kreise herumdrehen, pirouettieren. || **A.** to turn upon one leg, to pirouette. || **E.** voltcar, hacer piruetas. || **I.** far girivolta. || **P.** piruetar.

**Pis** *sm.* mamelle de vache, de chèvre, de brebis, etc. || **G.** Eu-

ter *n.*, Zitze *f.* || **A.** teat, dug. || **E.** teta, ubre. || **I.** poppa, peccia. || **P.** teta, ubere.

**Pis** *adv.* plus mal. || **G.** ärger, schlimmer, übler. || **A.** worse, worst. || **E.** peor, más mal. || **I.** peggio. || **P.** peor.

**Pis-aller** (**Au**) *loc. adv.* en supposant la chose aussi mauvaise que possible. || **G.** im schlimmsten Falle, im höchsten Notfalle. || **A.** at the worst. || **E.** à mal andar, por mal que vaya. || **I.** al peggio de' peggii. || **P.** quando mal, suppondo o peor.

**Pisciculture** *sf.* art de multiplier les poissons dans un rivièrre, dans un étang. || **G.** (künstliche) Fischzucht *f.* || **A.** pisciculture. || **E.** piscicultura. || **I.** piscicoltura. || **P.** piscicultura.

**Piscine** *sf.* vivier, réservoir, chez les anciens; fonts baptismaux; endroit d'une sacristie où l'on jette l'eau qui a lavé les vases sacrés; bassin de natation. || **G.** Fischteich, Weiher *m.*; Taufbecken; Spülwasser-Behältnis *n* in den Sakristeien; gosse gemeinschaftliche Badewanne *f.* || **A.** fishpond; pool; piscina, laver. || **E.** piscina. || **I.** piscina. || **P.** piscina.

**Pisé** *sm.* terre qu'on rend dure et compacte pour en faire des constructions. || **G.** Stampf-Erde *f.* || **A.** clay. || **E.** tierra apisonada. || **I.** terra mazzaranga. || **P.** taipa.

**Pissenlit** *sm.* plante de la famille des composées (*taraxacum dens leonis*). || **G.** Löwenzahn *m.* || **A.** dandelion, pissabed. || **E.** amargón. || **I.** macerone. || **P.** taraxaco, dente de leão.

**Pistache** *sf.* fruit du pistachier. || **G.** Pistazie *f.* || **A.** pistachio. || **E.** pistacho. || **I.** pistacchio. || **P.** fructo da pistaceira.

**Pistachier** *sm.* plante de la famille des térébinthacées (*pistacia*). || **G.** Pistazien-Baum *m.* || **A.** pistachio-tree. || **E.** pistachero. || **I.** pistacchio. || **P.** pistaceira, almecegueira.

**Piste** *sf.* trace laissée sur le sol par l'homme ou les animaux. || **G.** Fahrte, Spur *f.* || **A.** track, print, trace. || **E.** pista, huella, rasto. || **I.** pista, pedata, orma. || **P.** pista, rasto, pégada.

**Pistil** *sm.* organe qui occupe généralement le centre des fleurs, et autour duquel sont les étamines. || **G.** Blumengriffel *m.*, Pistill *n.* || **A.** umbone, pistil. || **E.** pistillo. || **I.** pistillo. || **P.** pistillo.

**Pistole** *sf.* anc. monnaie de France valant environ 11 fr.; monnaie de différents pays, à valeur, variable; chambre de

prison où les prisonniers sont logés et nourris à leurs frais. || **G.** Pistole *f.*; Separat-Zimmer *n.* || **A.** pistole; lock-up. || **E.** moneda de oro antigua; cuarto particular que obtienen los presos que pueden pagar. || **I.** doppia, dobia; camera in cui i prigionieri possono stare più comodamente pagando. || **P.** pistola; quarto reservado n'uma cadeia.

**Pistolet** *sm.* arme à feu de petite dimension qui se tire d'une seule main. || **G.** Pistole *f.* || **A.** pistol. || **E.** pistola. || **I.** pistola. || **P.** pistola.

**Piston** *sm.* pièce mobile qui se meut dans un cylindre, dans un corps de pompe. || **G.** Kolben, Stempel *m.* || **A.** sucker, piston plug. || **E.** embolo. || **I.** stantuffo, pistone. || **P.** e nbolo.

**Pittance** *sf.* portion de pain, de vin, de viande, etc., qu'on donne à chaque repas dans une communauté; nourriture. || **G.** Portion *f.*; Lebensmittel *n.* || **A.** pittance, allowance of food; provisions. || **E.** pitanza. || **I.** pitanza, cibo. || **P.** pitança, ração.

**Piteux, euse** *adj.* digne de pitié. || **G.** erbarmenswert, erbärmlich, jähmerlich. || **A.** piteous, pitiful, woeful. || **E.** desdichado, misero, lamentable. || **I.** misero, degno di compassione. || **P.** lastimavel, misero, digno de dó.

**Pitlé** *sf.* sentiment que cause la vue des souffrances, des maux qu'on voudrait soulager; commiseration dédaigneuse. || **G.** Erbarmen, Mitleid. || **Mitleid *n* der Verachtung. || **A.** pity, compassion; insulting pity. || **E.** piedad, lástima, compasión. || **I.** pietà, compassione. || **P.** piedade, dó, commiseración, compaixão.**

**Piton** *sm.* clou à vis, avec une tête en forme d'anneau; sommet d'une haute montagne. || **G.** Ring-nagel *m.*, schraube; Bergspitze *f.* || **A.** screw-ring; peak. || **E.** armella; pico. || **I.** chiodo a occhiello; colmo, cozzuolo, apice. || **P.** prego ou parafuso com a cabeça em forma de argola; pico, viso, cume.

**Pitoyable** *adj.* qui excite la pitié; qui est très mauvais; porté à la pitié, qui exprime la pitié. || **G.** erbarmungswürdig; erbärmlich, e le n d; mitleidig, teilnehmend. || **A.** pitiable, piteous; wretched, paltry, despicable, pitiful, merciful. || **E.** lastimero, lastimoso; despreciable, malo; compasivo, piadoso. || **I.** pitioso, compassionevole; cattivo, dispregevole. || **P.** lastimavel, lastimoso, digno de dó; pessimo, miseravel, desprezível; piedoso, compadecido, compasivo.

**Pittoresque** *adj.* qui produit en peinture un heureux ef-

fet; qui produit un effet agréable, piquant. || **G.** malerisch, pittoresk. || **A.** picturesque; pictorial. || **E.** pictórico, pintoresco. || **I.** pittoresco, pittorico. || **P.** pittoresco.

**Pituitaire** *adj.* qui a rapport à la pituite. || **G.** Schleim absondend, enthaltend. || **A.** pituitary. || **E.** pituitario. || **I.** pituitario || **P.** pituitario.

**Pituite** *sf.* humeur que sécrètent certains organes (bronches, fosses nasales). || **G.** (Lungen-, Nasen-, Magen-) Schleim *m.* || **A.** pituite, phlegm. || **E.** pituita, flemma. || **I.** pituita, flemma. || **P.** pituita.

**Pituiteux, euse** *adj.* qui abonde en pituite; s. sujet à la pituite. || **G.** schleimig, Schleim-...; verschleimter Mensch. || **A.** pituitous; phlegmatic; pituitous man. || **E.** pituitoso. || **I.** pituitoso. || **P.** pituitoso.

**Pivert** *sm.* oiseau de la famille des picidés (*picus viridis*). || **G.** Grün-Specht *m.* || **A.** wood-pecker. || **E.** picoverde. || **I.** picco verde. || **P.** peto real, cavallo rinhão.

**Pivoine** *sf.* plante de la famille des renouclacées (*paeonia*). || **G.** Pfingst-, Gicht-Rose *f.* || **A.** piony. || **E.** peonia. || **I.** peonia. || **P.** peonia.

**Pivoine** *sm.* *zool.* bouvreuil.

**Pivot** *sm.* morceau de bois ou de métal arrondi sur lequel tourne un objet; racine qui s'enfonce verticalement en terre, comme la racine de la carotte; *fig.* soutien. || **G.** Angel *f.* Zapfen *m.*; Pfahlwurzel; Hauptstütze *f.* || **A.** pivot; taproot; main spring or engine. || **E.** eje, quicio; nabo; polo, móvil principal. || **I.** perno, cardine; fittone; sostegno. || **P.** eixo, gonzo, quicio; raiz que entra perpendicularmente na terra; apolo, base, sustentaculo.

**Pivoter** *va.* tourner sur un pivot; s'enfoncer verticalement en terre. || **G.** sich um seine Angel, seinen Zapfen, etc. drehen; eine Pfahlwurzel treiben. || **A.** to pivot, to turn round a pivot, to have a taproot, to tap. || **E.** girar, dar vueltas sobre un eje; dirigir la raíz madre perpendicularmente. || **I.** girare sopra un perno; piantare il fittone. || **P.** girar em volta de um eixo; entrar verticalmente na terra.

**Placage** *sm.* ouvrage de menuiserie fait de feuilles minces, qu'on applique sur du bois de valeur moindre. || **G.** Einlegen *n.* || **A.** veneering. || **E.** enchapado. || **I.** tarsia. || **P.** foheado.

**Placard** *sm.* armoire pratiquée dans un mur, dans un encastrement; écrit ou imprimé

qu'on affiche dans un lieu public; écrit injurieux ou séditieux affiché sur les murs; épreuve d'imprimerie en colonnes, avant que la pagination ne soit faite. || **G.** Wandschrank; Anschlagzettel *m.*, Plakat *n.*; Schmähschrift *f.*; Fahndruck *m.* || **A.** wallpress; placard, libel; seditious placard; proof sheet printed on one side. || **E.** alacena; cartel; pasquin; galerada. || **I.** armadio; cartello, avviso, affisso; libello; bozza. || **P.** armario mettido na parede; cartaz, aviso; pasquim; prova de granel.

**Placarder** *va.* afficher sur un mur. || **G.** mit Anschlägen bedecken. || **A.** to placard, to post. || **E.** fijar carteles. || **I.** affigere, apporre, attaccare, parlandosi di cartelli, ecc. || **P.** affixar cartazes, editaes, etc.

**Place** *sf.* lieu, espace qu'occupe une personne ou une chose; charge, emploi; rang d'un écolier dans une classe; lieu public découvert; ville fortifiée; lieu où s'assemblent des banquiers, des négociants; *faire la* —, visiter la clientèle pour offrir des marchandises. || **G.** Platz *m.*; Amt *n.*, Dienst *m.*, Stelle; Festung *f.*, Kriegsplatz *m.*; Börse *f.*, Börsenplatz *m.*; *faire la* —, einen Ort (als Handelsreisender besuchen, abmachen. || **A.** place, room, seat; post, employment, office, condition; square; fortress, town; exchange; *faire la* —, to go round the market. || **E.** puesto, lugar, sitio; cargo, empleo, oficio; plaza, fortaleza; *faire la* —, negociar efectos de comercio. || **I.** luogo, posto, sito, spazio; carica, impiego; rango, stato; luogo nella scuola; piazza; fortezza, città forte; borsa, loggia, banchi ove si adunano i negozianti; *faire la* —, vendere merci recandosi ad offrirle a domicilio. || **P.** logar, sitio, espaço; cargo, emprego; dignidade; classe; largo, praça; cidade fortificada, fortaleza; bolsa; praça do commercio; *faire la* —, correr o mercado.

**Placement** *sm.* action de placer de l'argent, des denrées, des marchandises; argent placé; *bureau de* —, bureau qui se charge de procurer des placés aux ouvriers, aux employés, aux domestiques, moyennant rétribution. || **G.** Anlegen *n.*, Unterbringung *f.*, Verkauf, (Waaren-) Vertrieb *m.*; angelegtes Geld *n.*; *bureau de* —, Vermietungsbureau *n.* || **A.** putting out money, lodging funds; money, funds invested; *bureau de* —, register-office. || **E.** imposición, colocación de dinero á premio; *bureau de* —, agencia de empleados y domesticos. || **I.** collocamento, impiego di danaro, il vendere merci; bu-

*reau de* —, uffizio che ha per scopo di procurare impieghi a chi ne ha bisogno. || **P.** collocação, emprego de dinheiro, venda de mercadorias; *bureau de* —, agência de creados de servir, caixeiros, etc.

**Placenta** *sm.* partie intérieure des fruits, à laquelle adhèrent les graines. || **G.** Samenhälter *m.* || **A.** placenta. || **E.** placenta. || **I.** placenta. || **P.** placenta.

**Placer** *va.* poser, mettre dans un endroit; procurer une place, un emploi; prêter à intérêt; vendre (*—des marchandises*). || **G.** (hin-) legen, -stellen, -setzen, placieren; anstellen, unterbringen, versorgen; anlegen, auf Zinsen geben; absetzen. || **A.** to place, to put, to seat, to set; to get a situation for; to invest; to sell. || **E.** colocar, poner; emplear; procurar uu puesto; imponer dinero á réditos; dar salida, vender. || **I.** collocare, porre, stabilire; collocare qualcuno, procurargli un impiego; impiegare danaro ad interessi; vendere. || **P.** collocar, pôr; arrumar; dar ou arranjar um emprego; pôr dinheiro a juros; vender.

**Placet** *sm.* demande écrite pour obtenir une faveur, une grâce. || **G.** Bittschrift, Eingabe *f.* || **A.** petition, prayer. || **E.** memorial, súplica. || **I.** petizione, ricorso. || **P.** memorial, petição.

**Placide** *adj.* qui a beaucoup de calme. || **G.** still, sanft, ruhig. || **A.** placid. || **E.** plácido, quieto. || **I.** placido, pacífico, calmo. || **P.** placido, calmo, tranquilo.

**Placidité** *sf.* caractère de ce qui est placide. || **G.** Ruhe, Sanftmut *f.* || **A.** placidity, placidness. || **E.** placibilidad, serenidad, calma. || **I.** placidità, placidezza. || **P.** placidez, tranquillidade.

**Placier** *sm.* celui qui opère le placement des marchandises. || **G.** Verkäufer, Kolporteur *m.* || **A.** placer, seller. || **E.** corredor de mercaderias. || **I.** chi spaccia merci. || **P.** o que promove a venda de mercadorias, agente.

**Plafond** *sm.* surface garnie de plâtre ou de boiseries à la partie supérieure d'une chambre. || **G.** (Zimmer) Decke *f.* || **A.** ceiling. || **E.** cielo raso, techo. || **I.** soffitto. || **P.** tecto.

**Plafonner** *va.* garnir de plâtre, de boiseries la partie supérieure d'une chambre. || **G.** (eine Decke) verschalen, bekleiden, vergipsen. || **A.** to ceil. || **E.** techar á cielo raso. || **I.** soffittare. || **P.** forrar, estucar.

**Plage** *sf.* contrée; espace plat sur le rivage de la mer, et qui n'est recouvert d'eau que

dans les grandes marées. || **G.** Gegend; Küste *f.*, Strand *m.* || **A.** region; coast, shore, beach. || **E.** región; playa. || **I.** paese, contrada; spiaggia, spiaggia. || **P.** plaga; praia.

**Plagialre adj.** et *sm.* qui pille les ouvrages d'autrui. || **G.** entlehnd; J. der aus fremden Werken stiehlt. || **A.** plagiary; plagiarist. || **E.** plagiario. || **I.** plagiario. || **P.** plagiario.

**Plagiat *sm.*** action de piller des œuvres d'autrui. || **G.** litterarischer Diebstahl *m.*, Plagiat *n.* || **A.** plagiarism, literary theft. || **E.** plagio. || **I.** plagio. || **P.** plagiato, plagio.

**Plaidier *sm.*** soutenir un procès; défendre un accusé; soutenir en justice la cause de quelqu'un; *fig.* prendre la défense de. || **G.** einen Rechtsstand führen, prozessieren; für J. plaidieren; vor Gericht verhandeln. || **A.** to be at law, to litigate; to plead, to argue. || **E.** pleitear, litigar, poner pleite; abogar, defender; interceder; hablar en favor de. || **I.** piatire, litigare; difendere una causa, aringare; difendere la causa di uno. || **P.** pleitear, litigar; advogar, defender.

**Plaidier, cause s.** celui, celle qui plaide, qui aime à plaider. || **G.** Prozessführer (in). || **A.** suitor, litigant. || **E.** pleiteante, litigante. || **I.** litigante, litigioso. || **P.** litigante, demandista.

**Plaidoirie *sf.*** art, profession de plaider; action de plaider. || **G.** Advokatur, gerichtliche Praxis; Verteidigung *f.* || **A.** pleading. || **E.** abogacia; defensa. || **I.** piato, aringa, difesa. || **P.** advocacia; acção de advogar.

**Plaidoyer *sm.*** discours prononcé devant un tribunal pour défendre quelqu'un. || **G.** Verteidigungsrede *f.* || **A.** defence, speech at the bar. || **E.** alegato, defensa. || **I.** difesa, aringa. || **P.** discurso de advogado em defesa de uma causa.

**Plaie *sf.*** solution de continuité, déchirure dans les chairs; *fig.* affliction. || **G.** Wunde *f.* Schmerz *m.* || **A.** sore, wound; injury, hurt. || **E.** laga, herida. || **I.** piaga, ferita; pena, aflicción. || **P.** chaga, ulcera, ferida; pena, aflicción.

**Plaignant, e adj.** et *s.* qui porte plainte en justice. || **G.** vor Gericht klagend; Kläger (in). || **A.** complaining; plaintiff. || **E.** querrelante, demandante. || **I.** querelante, attore. || **P.** queixoso, querelante.

**Plain, e adj.** uni, plat; *de—pied*, sans monter ni descendre, au même niveau. || **G.** eben, flach; *de—pied*, in einer Flucht. || **A.** plain, even, flat; *de—pied*, on the same floor, on a level. || **E.**

llano, plano, liso; *de—pied*, en el mismo piso, al mismo nivel. || **I.** piano, uguale; *de—pied*, allo stesso livello. || **P.** plano, lizo, raso; *de—pied*, no mesmo nivel.

**Plain-chant *sm.*** chant d'église. || **G.** Kirchengesang *m.* || **A.** plain-song. || **E.** canto llano. || **I.** canto fermo. || **P.** cantochão.

**Plaindre *va.*** témoigner de la compassion; faire avec répugnance, à regret; *se—, vr.* exprimer sa douleur, son mécontentement. || **G.** beklagen, bedauern; *se—, sich beklagen.* || **A.** to pity, to commiserate, to grudge; *se—, to complain, to groan, to moan.* || **E.** compadecer, dolerse, condolerse; dar ó hacer una cosa con disgusto; *se—, quejarse, lamentarse.* || **I.** compatire, compiangere; dare a malincuore, a stento; *se—, lamentarsi, lagnarsi.* || **P.** lastimar, lamentar, deplorar, ter dó de; dar com repugnancia, chorar o que se dá; *se—, queixar-se, lastimar-se, lamentar-se, mostrar o seu descontentamento.*

**Plaine *sf.*** étendue de pays plat. || **G.** Ebene, Fläche *f.* || **A.** plain. || **E.** llanura, llanada. || **I.** pianura. || **P.** planicie, planura, plano, campina.

**Plainte *sf.*** action de se plaindre; déclaration faite en justice d'un fait qui porte préjudice. || **G.** Klage, Beschwerde *f.* || **A.** complaint, groan, plaint. || **E.** plañido, lamento; queja. || **I.** lamento, doglianza; querela. || **P.** queixa, queixume, lamentação; querela.

**Plaintif, ive adj.** qui a l'accent de la plainte; qui a l'habitude de se plaindre. || **G.** jammern, klagend. || **A.** plaintive, complaining. || **E.** lamentoso, dolorido, doliente. || **I.** lamentoso, lamentevole. || **P.** queixoso, lamentoso, lastimoso, dorido, gemebundo.

**Plaire *vn.*** être agréable; *impers.* vouloir; *se—à*, aimer à, faire volontiers. || **G.** gefallen, angenehm sein; *impers.* wollen, belieben; *se—à*, Gefallen od. Vergnügen finden an, et. gern haben, et. gern thun. || **A.** to please, to be acceptable or agreeable; *impers.* to be pleased, to like, to choose; *se—à*, to take pleasure or delight in. || **E.** agradar, gustar, placar; *impers.* querer, gustar, tener á bien; *se—à*, complacerse, deleitarse. || **I.** piacere, aggradire, andar a grado; *impers.* piacere, volere; *se—à*, piacersi, compiacersi, dilettarsi, star volentieri. || **P.** agradar, aprazer; *impers.* querer, gostar; *se—à*, comprazer-se, deleitar-se, folgar com, estar satisfeito, contente, gostar, dar-se bem.

**Plaisamment adv.** d'une manière plaisante. || **G.** drollig, kurzweilig, spasshaft. || **A.** humorously, pleasantly. || **E.** chistosamente, ridiculamente, con burla. || **I.** piacevolmente; buffonescamente. || **P.** agradavelmente; graciosamente; ridiculamente.

**Plaisance *sf.*** plaisir; agrément. || **G.** Lust *f.*, Vergnügen *n.* || **A.** pleasure. || **E.** recreo. || **I.** ricreazione. || **P.** recreio.

**Plaisant, e adj.** qui plaît; ridicule; *sm.* celui qui cherche à faire rire; ce qui fait rire. || **G.** angenehm, amütig; kurzweilig, spasshaft; *sm.* Spassmacher, Spassvogel *m.*; das Lustige, Scherzhafte. || **A.** pleasant; humorous, ludicrous; *sm.* jester; humour. || **E.** agradable; chistoso, gracioso; *sm.* bufón, gracioso; lo chistoso. || **I.** piacevole, ameno; giocoso, faceto, scherzevole; ridicolo; *sm.* buffone. || **P.** agradável, gracioso, divertido; extravagante, ridiculo; *sm.* homem divertido, engraçado, que faz rir.

**Plaisanter *vn.*** faire le plaisant; dire ou faire quelque chose pour amuser; *va.* tourner en plaisanterie, en raillerie. || **G.** Scherz treiben, spassen; *va.* aufziehen, zum Besten haben. || **A.** to jest, to joke, to banter. || **E.** chanciar; *va.* burlar, chasquear. || **I.** scherzare; *va.* canzonare, deridere. || **P.** gracejar, brincar, rir; *va.* chasquear, troçar, mofar, zombar.

**Plaisanterie *sf.*** ce qui est dit ou fait pour amuser; moquerie insultante. || **G.** Scherz, Spass *m.*; Spöttereij, Spott *m.* || **A.** pleasantry, jesting, jest, joke; mockery. || **E.** chanza, chiste, burla; mofa, burla insultante. || **I.** facezia, scherzo, detto arguto; burla. || **P.** graça, gracejo, brincadeira; mofa, zombaria, escarneio, derisão.

**Plaisir *sm.*** sentiment, sensation agréable; distraction, amusement; désir, volonté; sorte d'oubli, pâtisserie légère roulée. || **G.** Vergnügen *n.*, Freude, Wonne; Unterhaltung, Belustigung *f.*; Wille *m.*, Belieben *n.*; gerollter Oblaten-Kuchen *m.* || **A.** pleasure, delight, joy; diversion, sport; will, consent; wafer. || **E.** placer, gusto, contento; diversión; goce, recreo; voluntad, consentimiento; barquillo. || **I.** piacere, contentezza, gioia; divertimento; sollazzo; favore; volere; calda. || **P.** prazer, alegria, contentamento; divertimento; favor, gosto, desejo, vontade, consentimento; canudo de massa fina.

**Plannée *sf.*** chaux dont les tanneurs se servent pour enlever le poil des cuirs. || **G.** Aescherkalk *m.* || **A.** slacklime.

|| **E.** pelambre. || **I.** calce adoperata per levare i peli da' cuoi.  
|| **P.** cal para pelar couros.

**Plamer** *va.* dégraisser du cuir à l'aide de la chaux. || **G.** äschern. || **A.** to soften a skin.  
|| **E.** apelar. || **I.** por le pelli nella calce. || **P.** pelar, desengordurar os couros, mettendo-os em cal.

**Plan** *sm.* surface plane; dessin; tracé d'une ville, d'un édifice, d'une machine, etc.; éloignement plus ou moins grand des objets (dans un tableau); *fig.* projet, dessein. || **G.** Ebene, Fläche *f.* (Grund-)Riss, Plan *m.*; Entfernungen *f. pl.*; Entwurf, Plan *m.* || **A.** plane; plan, draught, design; ground, perspective; scheme, project.  
|| **E.** plano, superficie plana; diseño, planta de una ciudad, etc.; término; plan, disposición, proyecto. || **I.** piano; pianta; digradazione dei piani; progetto, disegno. || **P.** plano superficie plana; planta, traçado, desenho, risco; projecto, designio.

**Plan, e** *adj.* qui est plat, uni. || **G.** eben, flach, Flächen... || **A.** plain. || **E.** plano, llano, liso. || **I.** piano, unito. || **P.** plano, lizo, chato.

**Planche** *sf.* morceau de bois ayant peu d'épaisseur et plus long que large; surface plane de bois ou de métal sur laquelle on a gravé une figure, un dessin; estampe tirée au moyen d'une planche gravée; carré cultivé dans un jardin; *pl.* la scène sur laquelle paraissent les acteurs; *faire la—*; nager étendu sur le dos; *une dernière—*, une ressource suprême. || **G.** Brett *n.*, Bohle, Diehle; Metall-, Holz-platte *f.* (Kupfer-)Stich *m.*; Beet *n.*; Bühne *f.*; *faire la—*, auf dem Rücken schwimmen; *une dernière—*; letztes Hilfsmittel *n.* || **A.** board, plank; plate; block, copper-plate; bed, border; *pl.* stage, bords; *faire la—*, to float on one's back; *une dernière—*, the last shift. || **E.** tabla, plancha; lámina; estampa; tablar, bancal, era; *pl.* tablazón, las tablas, la escena, el teatro; *faire la—*, hacer la plancha, nadar de espaldas; *une dernière—*, el último recurso.

|| **I.** asse, tavola; stampa; rame, incisione; aiuola; *pl.* scena, palco scenico; *faire la—*, nuotare disteso sulla schiena senza apparente movimento, fare il morto; *une dernière—*, una tavola di salvezza nel naufragio. || **P.** prancha, taboa; chapa; lámina, estampa; canteiro, talhão; *pl.* tablado, scena, palco; *faire la—*, nadar de costas; *une dernière—*, o último recurso.

**Planchéier** *va.* garnir

d'un plancher le sol d'une chambre. || **G.** mit Dielen, Bohlen belegen. || **A.** to plank, to floor. || **E.** entarimar, entablar. || **I.** intavolare. || **P.** assoalhar, assoabradar.

**Plancher** *sm.* assemblage de planches posées sur des solives et recouvrant le sol d'une chambre, d'un appartement; charpente qui sépare les uns des autres les étages d'une maison. || **G.** Fussboden *m.*, Dielung; Decke *f.* || **A.** floor; roof, ceiling. || **E.** piso; alto, techo. || **I.** palco, solajo. || **P.** soalho, solho, sobrado; forro do tecto.

**Planchette** *sf.* petite planche; instrument de mathématiques pour lever les plans. || **G.** Brettchen, Scheit *n.*; Messtisch *m.* || **A.** little board or shelf; circumferentor. || **E.** tablita, tabillita; plancheta. || **I.** assicella, tavoletta. || **P.** taboinha; prancheta.

**Plane** *sf.* outil tranchant à deux poignées, à l'usage des tonneliers, charrons, etc. || **G.** Schnitzmesser, Glätteisen *n.* || **A.** plane. || **E.** garlopa. || **I.** pialla. || **P.** garlopa.

**Planer** *vn.* voler en se soutenant en l'air de manière à paraître immobile; regarder, considérer de haut. || **G.** schweben; überschauen, übersehen. || **A.** to hover, to float, to sail; to look down upon. || **E.** cernerse; ver desde una altura, considerar bajo un punto de vista elevado. || **I.** librarsi; vedere, considerare dall'alto, spaziare. || **P.** pendar-se; olhar, ver de cima, dominar, estar sobranceiro.

**Planer** *va.* unir, égaliser, polir avec la plane ou avec le marteau. || **G.** ebenen, schlichten, glatt machen, hobeln, planieren. || **A.** to plane, to planish. || **E.** aceitar, pulir, igualar, batir. || **I.** piallare. || **P.** aplainar, alizar.

**Planétaire** *adj.* qui concerne les planètes. || **G.** zu den Planeten gehörig, Planeten-... || **A.** planetary. || **E.** planetario. || **I.** planetario. || **P.** planetario.

**Planète** *sf.* astre qui tourne autour du Soleil dont il reçoit et réfléchit la lumière. || **G.** Planet, Wandelstern *m.* || **A.** planet. || **E.** planeta. || **I.** planeta. || **P.** planeta.

**Planimétrie** *sf.* art de mesurer les surfaces planes. || **G.** Planimetrie, Flächenmessung *f.* || **A.** planimetry. || **E.** planimetria. || **I.** planimetria. || **P.** planimetria.

**Plantigère** *sm.* carte dans laquelle on représente sur une surface plane les deux hémisphères ou moitié du globe terrestre ou céleste. || **G.** Plani-

glob *n.* || **A.** planisphere. || **E.** planisferio. || **I.** planisferio. || **P.** planispherio.

**Plant** *sm.* jeune tige nouvellement plantée ou propre à être plantée; ensemble de jeunes tiges plantées. || **G.** Pflanzreis *n.*, Setzling *m.*; junge Pflanzung *f.* || **A.** set; twig, plant, slip; plantation. || **E.** plantón, planta, pimpollo; plantel, plantío. || **I.** marza, barbatella, piantone; vivaio, plantanoia. || **P.** tanchão, tanchoeira, renovo; plantio, viveiro.

**Plantage** *sm.* action de planter; plants de tabac, de canne à sucre (dans les colonies). || **G.** Pflanzen *n.*; Pflanzung *f.* || **A.** planting; plantation. || **E.** plantación. || **I.** piantagione. || **P.** plantação.

**Plantation** *sf.* action de planter; arbres plantés dans un même terrain; établissement agricole dans les colonies. || **G.** Pflanzen *n.*, Anpflanzung; Baum-plantie; Pflanzung, Plantage *f.* || **A.** planting; plantation. || **E.** plantación. || **I.** piantagione. || **P.** plantação, plantio; fazenda, roça.

**Plante** *f.* végétal quelconque; — *du pied*, le dessous du pied, entre le talon et les doigts. || **G.** Pflanze *f.*, Gewächs, Kraut *n.*; — *du pied*, Fusssohle *f.* || **A.** plant; — *du pied*, sole (of the foot). || **E.** planta; — *du pied*, planta del pie. || **I.** pianta; — *du pied*, planta del piede. || **P.** planta; — *du pied*, planta do pé.

**Planter** *va.* mettre un végétal en terre pour qu'il y pousse; mettre des graines en terre l'une après l'autre, avec la main, au lieu de les jeter à la volée; de les semer; ficher en terre; — *là quelqu'un*, l'abandonner. || **G.** pflanzen, legen, stecken; in die Erde setzen, stellen; — *là quelqu'un*, *J.* im Stiche lassen. || **A.** to plant; — *là quelqu'un*, to leave one in the lurch. || **E.** plantar; sembrar; clavar; — *là quelqu'un*, plantar à uno, dejarle plantado. || **I.** piantare; seminare; ficcare; — *là quelqu'un*, lasciare, abbandonare. || **P.** plantar; semear; espetar, cravar; — *là quelqu'un*, deixar, abandonar alguem n'um sitio.

**Planteur** *sm.* celui qui plante; propriétaire d'une plantation (aux colonies). || **G.** Pflanzler; Plantagenbesitzer *m.* || **A.** planter. || **E.** plantador, colono. || **I.** piantatore. || **P.** plantador; fazendeiro, senhor de roça.

**Plantigrade** *adj.* et *sm.* qui marche sur la plante des pieds. || **G.** auf den Sohlen gehend; *sm.* Sohlengänger *m.* || **A.** plantigrade. || **E.** plantigrado. || **I.** plantigrado. || **P.** plantigrado.

**Plantoir** *sm.* outil pour planter. || **G.** Pflanz-, Steckholz *n.* || **A.** dibble, a planting or setting-stick. || **E.** almocafre, plantador. || **I.** forattera, piuolo da piantare. || **P.** almocafre, instrumento para plantar. **Planton** *sm.* soldat de service auprès d'un officier supérieur pour porter ses ordres. || **G.** Ordonnanz *f.* || **A.** orderly (soldier). || **E.** ordenanza, plantón. || **I.** ordinanza, piantone, guardia. || **P.** ordenança, soldado ás ordens de um official superior.

**Plaque** *sf.* feuille de métal peu épaisse; insigne, décoration qui se porte sur l'habit. || **G.** Platte *f.* (metallenes) Blatt, Tafelchen *n.*; Stern *m.* (eines Ordens). || **A.** plate; star, cross. || **E.** chapa, plancha, hoja; placa, condecoración. || **I.** lastra, piastra; decorazione, croce, medaglia. || **P.** placa, lamina, chapa; vena, condecoração.

**Plaqué** *sm.* métal recouvert d'une feuille mince d'un métal précieux. || **G.** Plattierung, plattierte Arbeit *f.* || **A.** plated metal, plated goods. || **E.** plaqué. || **I.** placche, oggetto lastrato. || **P.** plaqué, casquinha.

**Plaquier** *va.* appliquer une chose plate sur une autre. || **G.** belegen, bekleiden, plattieren. || **A.** to lay on, to plate. || **E.** pegar, aplicar, chapear, cubrir con chapas. || **I.** lastrare. || **P.** aplicar, pôr, pegar uma chapa ou folha de; chapear.

**Plasticité** *sf.* caractère de ce qui est plastique. || **G.** Formbarkeit; Plastizität *f.* || **A.** plasticity. || **E.** plasticidade. || **I.** plasticidade. || **P.** plasticidade.

**Plastique** *adj.* qui a rapport à l'imitation des formes; *sf.* art de modeler des figures. || **G.** bildsam, formbar, plastisch; *sf.* Plastik, Modellirkunst *f.* || **A.** plastic; *sf.* modelling, moulding. || **E.** plástico; *sf.* plástica. || **I.** plástico; *sf.* plastica. || **P.** plástico; *sf.* plastica.

**Plastron** *sm.* pièce de devant d'une cuirasse; pièce de cuir rembourrée dont on se couvre la poitrine à l'escrime; *fig.* homme en butte aux railleries, aux sarcasmes de tous. || **G.** Brustharnisch *m.*; Brust-, Schutzleder; Stichblatt *n.*, Zielscheibe *f.* || **A.** breast-piece; plastron; butt, foil. || **E.** peto; blanco, punto de mira en los ataques ó burlas de los demás. || **I.** piastrone, piastra; uomo che è il bersaglio dei motteggi altrui. || **P.** peito de armas, plastrão, parte deanteira da couraça; peitilho de mestre de esgrima; pessoa que serve de divertimento, de alvo á zombaria, palito.

**Plastronner** *va.* garnir

d'un plastron. || **G.** ein Brustleder anlegen, mit einem Brustschilde versehen. || **A.** to put on a plastron. || **E.** encorazar, cubrir con peto, con una coraza. || **I.** armare di piastra. || **P.** cobrir con plastrão.

**Plat**, *e adj.* dont la superficie est unie et sans inégalités; *fig.* sans distinction, sans élévation; sans fierté; méprisable; *calme*—, absence totale de vent sur la mer; *fig.* stagnation des affaires; *teinte*—*e*, de couleur uniforme; *vaisselle*—*e*, vaisselle d'argent. || **G.** eben, flach, platt; gemein, niedrig, abgeschmakt, seicht; *calme*—, Windstille; Stockung, Geschäftsstille; *teinte*—*e*, gleichmäßige Farbe; *vaisselle*—*e*, Silbergeschirr *n.* aus einem Stücke. || **A.** flat, level, plain; vapid, insipid, dull; *calme*—, smooth sea; *teinte*—*e*, uniform tint; *vaisselle*—*e*, silver plate. || **E.** plano, llano, liso, raso, chato; vulgar, trivial, común, chabacano, despreciable; *calme*—, calma chicha; estancación de los negocios; *teinte*—*e*, de color uniforme; *vaisselle*—*e*, vajilla de plata. || **I.** piatto, piano, liscio, spianato, schiacciato; comune, basso, triviale, volgare, senza espressione, vile, senza merito ó valore; *calme*—, calma perfetta; *teinte*—*e*, tinta uniforme; *vaisselle*—*e*, vasellame d'argento. || **P.** chato, lizo, raso, plano; vulgar, trivial, semsaborado, baixo, vil; *calme*—, calma ria podre; paralyção dos negocios; *teinte*—*e*, côr uniforme; *vaisselle*—*e*, baixela de prata.

**Plat** *sm.* la partie plate d'une chose; pièce de vaisselle; ce que contient un plat. || **G.** Fläche *f.*, flacher Teil *m.*; Schüssel; Schüssel *f.* voll, Gericht *n.* || **A.** flat side or part; dish, mess. || **E.** plano, llano, la parte llana de una cosa; plato; la vianda ó manjar contenido en los platos. || **I.** piatonata; piatto. || **P.** a parte chata ou plana de uma cousa; prato; o que contém um prato.

**Platane** *sm.* arbre de la famille des plananées (*platanus*). || **G.** Platane *f.* || **A.** plane-tree, platane. || **E.** plátano. || **I.** platano. || **P.** platano.

**Platbord** *sm.* bordage d'un navire. || **G.** Schanddeck, Dalbord *n.* || **A.** gunwale, gunnel. || **E.** borda. || **I.** piatobordo. || **P.** amurada.

**Plateau** *sm.* objet plat; bassin d'une balance; sorte de large plat en bois ou en métal sur lequel on sert des rafraichissements, etc.; plaine située au sommet d'une colline, d'une montagne. || **G.** Scheibe; Waageschale *f.*; Präsentierbrett; Plateau *n.*, Hochebene *f.* || **A.** scale; teaboard, tray; table-land.

|| **E.** plancha, cualquier cosa llana; plato, platillo de las balanzas; bandeja; mesa; meseta, planicie. || **I.** piatto di stadera; vassoio; altipiano. || **P.** prato ou concha de balança; bandeja; planura, planalto.

**Plate-bande** *sf.* bande de terre qui borde les côtés d'un parterre; mouleure plate. || **G.** Rabatte; Einfassung *f.*, Streifen *m.* || **A.** plat-band, border. || **E.** arriate; moldura plana. || **I.** margine, aiuola; fascia. || **P.** platibanda.

**Platée** *sf.* ce que contient un plat; massif de fondation qui comprend toute l'étendue d'un bâtiment. || **G.** eine Schüssel voll; Grundmauer *f.* || **A.** a dishful; massive foundation under the whole area of the building. || **E.** plato de comida; macizo del cimiento de un edificio. || **I.** piatto pieno; platea. || **P.** pratada, prato cheio; massiço do alicerce que abrange toda a extensão do edificio.

**Platée-forme** *sf.* toit d'une maison qui n'a pas de comble; ouvrage en terre sur lequel on dispose les canons en batterie. || **G.** Dachplatte *f.*, flaches Dach *n.*; Geschützdamm *m.* || **A.** platform, flat roof. || **E.** terrado, azotea; plataforma. || **I.** terrazza, piattafirma. || **P.** plataforma.

**Plate-longe** *sf.* longue bande de cuir à l'aide de laquelle on contient des chevaux. || **G.** Langriemen *m.*, Langleine *f.* || **A.** kicking-strap. || **E.** correa. || **P.** pastoia. || **P.** correa.

**Platement** *adv.* d'une manière plate, avec platitude. || **G.** platt, gerade heraus; seicht, alltäglich. || **A.** plumply, frankly; flatly, dully. || **E.** llanamente, bajamente. || **I.** bassamente, in modo triviale. || **P.** baixamente, grosseiramente, servilmente, de um modo vulgar.

**Platine** *sm.* métal précieux, d'un gris blanc. || **G.** Platina *f.*, Platin *n.* || **A.** platina. || **E.** platino. || **I.** platino. || **P.** platina.

**Platine** *sf.* ustensile de ménage de forme plate pour sécher et repasser le linge; plaque à laquelle sont attachées toutes les pièces de la batterie d'une arme à feu; plaque extérieure d'une serrure; chacune des plaques qui soutiennent toutes les pièces du mouvement d'une montre ou d'une pendule. || **G.** Bügel-, Plätt-Gerät; (Flinten-) Schloss; Schlossblech *n.*; Scheibe, Platte *f.* || **A.** linen-drier; gun-lock plate; scutcheon; plate. || **E.** engugador; llave; cerraja; platina. || **I.** piastra di rame di figura tonda e convessa, sostenuta da pe-

ducci di ferro, ad uso di rasciugare. o appannar pannilini; piastra; cartella; scudetto. || **P.** enxugador, chapa de cobre com pés para enxugar a roupa; fechos da arma de fogo; guardas da fechadura; chapa que sustenta as molas dos relógios.

**Platitude** *sf.* caractere de ce qui est plat; peu élevé, peu digne; action basse, indigne d'un homme de cœur. || **G.** Platitude, Flachheit, Geschmacklosigkeit, Seichtheit *f.* || **A.** flatness, dullness, vapidness, platitude. || **E.** vulgaridad, baja, acción vil. || **I.** scipitagine; schiocchezza. || **P.** vulgaridade, baixaza; acção vil.

**Platonicien, tenne** *adj.* qui a rapport à la philosophie de Platon; *sm.*: sectateur de Platon. || **G.** platonisch; *sm.* Platoniker *m.* || **A.** platonisch; *sm.* platonist. || **E.** *adj.* et *sm.* platónico. || **I.** *adj.* et *sm.* platónico. || **P.** *adj.* et *sm.* platónico.

**Platonique** *adj.* qui a rapport à la philosophie de Platon; *amour*—, amour épuré. || **G.** platonisch; *amour*—, platonische Liebe *f.* || **A.** platonisch, sentimental; *amour*—, platonisch love. || **E.** platónico; *amour*—, amor platónico. || **I.** platónico; *amour*—, amore platónico. || **P.** platónico, ideal; *amour*—, amor platónico.

**Platonisme** *sm.* système philosophique de Platon, caractere de l'amour platonique. || **G.** platonisches System *n.*; ideale Richtung *f.* || **A.** platonism. || **E.** platonismo. || **I.** platonismo. || **P.** platonismo.

**Plâtre** *sm.* ouvrage fait de plâtre. || **G.** Gipsarbeit *f.* || **A.** plaster-work. || **E.** yeseria. || **I.** opera di gesso. || **P.** obra de gesso, estuque.

**Plâtras** *sm.* débris d'ouvrages de plâtre; mauvais matériaux. || **G.** Gips-schutt *m.*; brocken *m. pl.*; schlechtes Baumaterial *n.* || **A.** fragments of plaster; old plaster. || **E.** casote, los yesones de una casa derribada ó arruinada; malos materiales de construcción. || **I.** calcinaccia, rottame; cattivi materiali. || **P.** calíça, entulho; materiais ruins.

**Plâtre** *sm.* nom vulgaire du sulfate de chaux hydraté; poudre qu'on obtient en calcinant et en pulvérisant du gypse ou pierre à plâtre; statuette, ouvrage moulé en plâtre. || **G.** Gips *m.*; Gipsarbeit, -figur *f.* || **A.** plaster; cast in plaster. || **E.** yeso; vaciado en yeso. || **I.** gesso. || **P.** gesso; obra modelada em gesso.

**Plâtrer** *va.* enduire de plâtre; amender une terre en y jetant du plâtre; *fig.* dissimuler, couvrir. || **G.** (ver-) gipsen, mit Gips überziehen; mit Gips dün-

gen; bemänteln, beschönigen. || **A.** to plaster; to parget; to manure with gypsum; to plaster over, to piece up. || **E.** engassar; enlucir, revocar; ó cubrir con yeso; encobrir, paliar, dissimular. || **I.** Ingessare, coprire di gesso; spandere gesso; inorpellare, coprire, fingere. || **P.** engassar, estucar, rebocar com gesso; deitar gesso em; encobrir, dissimular, disfarçar; esconder defeitos sob apparencias especiosas, mas falsas.

**Plâtrier** *sm.* celui qui fait, qui vend du plâtre. || **G.** Gipsbrecher, ver-käufer *m.* || **A.** plasterer, plaster-burner. || **E.** yesero. || **I.** gessaiuolo. || **P.** geseiro, o que faz ou vende gesso.

**Plâtrière** *sf.* carrière d'où l'on tire le gypse; lieu où l'on fait du plâtre. || **G.** Gipsbruch *m.*; Gipsbrennerei *f.* || **A.** plaster-quarry. || **E.** yesar, yesera, cantera de yeso; yeseria. || **I.** cava, fornace da gesso. || **P.** gessal, gesseira; logar onde se prepara o gesso.

**Plausible** *adj.* qui mérite d'être approuvé jusqu'à preuve du contraire. || **G.** annehmbar, glaubwürdig. || **A.** plausible, specious. || **E.** plausible. || **I.** plausible, lodevole. || **P.** plausible.

**Plèbe** *sf.* petit peuple, la classe pauvre. || **G.** Plebs *m.*, gemeines Volk *n.* || **A.** plebs, common people. || **E.** plebe. || **I.** plebe. || **P.** plebe.

**Plebèten, tenne** *s.* celui, celle qui appartient à la plèbe. || **G.** Plebejer (in). || **A.** plebeian. || **E.** plebeyo. || **I.** plebeo. || **P.** plebeu.

**Plebiscite** *sm.* décret soumis à l'acceptation du peuple, chez les anc. Romains; vote faisant connaître la volonté de la nation entière. || **G.** Plebiszit *n.*; Volksabstimmung *f.* || **A.** plebiscitum. || **E.** plebiscito. || **I.** plebiscito. || **P.** plebiscito.

**Pleïade** *sf.* groupe, réunion d'hommes, de poètes célèbres; *pl.* constellation de l'hémisphère boréal. || **G.** Dichterschule *f.*; Plejaden *f. pl.*, Siebengestirn *n.* || **A.** pleiadi; Pleiades. || **E.** pléyada; Pléyadas. || **I.** pleiade; Pleiadi. || **P.** pleiada; Pleiadas.

**Plein**, *e* *adj.* qui contient tout ce qu'il peut contenir; rempli de; auquel rien ne manque, complet; — *e mer*, partie de la mer éloignée du rivage; *à—es mains*, en abondance; *en—*, pleinement, complètement; *sm.* espace plein, le contraire du vide; partie d'une lettre formée d'un trait plus gros que le reste, par opposition au *dé-lié*. || **G.** voll; angefüllt; reichlich versehen; vollständig; — *e mer*, hohe See *f.*; *à—es mains*, mit vollen Händen; *en—*, völlig,

gänzlich; *sm.* voller Raum; Grundstrich *m.* || **A.** full; entire, complete, abundant; — *e mer*, open sea; *à—es mains*, largely, plentifully; *en—*, completely; *sm.* plenum, full space; thick stroke. || **E.** pleno; lleno; entero, completo; — *e mer*, alta mar, el largo; *à—es mains*, á manos llenas, abundantemente; *en—*, en pleno, de lleno, enteramente; *sm.* lleno, macizo; el grueso de la letra.

|| **I.** pieno; ripieno; intiero, completo; — *e mer*, alto mare; *à—es mains*, a larga mano, a mani pieni; *en—*, pienamente, completamente; *sm.* pieno; il grosso d'un carattere. || **P.** cheio, pleno; inteiro, completo; — *e mer*, o mar alto; *à—es mains*, ás mãos cheias, com liberalidade, em abundancia; *en—*, plenamente, completamente; *sm.* espaço cheio, completamente ocupado pela materia; os grossos das letras.

**Pleinement** *adv.* tout à fait. || **G.** völlig, gänzlich. || **A.** fully. || **E.** plenamente, enteramente. || **I.** pienamente, intieramente. || **P.** plenamente, inteiramente.

**Plèner, ière** *adj.* qui est en plénitude, complet, entier. || **G.** vollständig, zahlreich. || **A.** plenary. || **E.** plenario. || **I.** plenario. || **P.** plenario.

**Pleñpotentiaire** *sm.* et *adj.* agent diplomatique muni de pleins pouvoirs. || **G.** bevollmächtigt; *sm.* Bevollmächtigter *m.* || **A.** plenipotentiary. || **E.** plenipotenciario. || **I.** plenipotenciario. || **P.** plenipotenciario.

**Plénitude** *sf.* très grande abondance; totalité. || **G.** Fülle *f.*, Ueberfluss *m.* || **A.** plenitude, fulness, repletion. || **E.** plenitud. || **I.** pienzaza, plenitudine. || **P.** plenitude.

**Pleonasme** *sm.* figure qui consiste dans l'emploi de mots superflus, quelquefois inutiles. || **G.** Pleonasmus, Wortüberfluss *m.* || **A.** pleonasm. || **E.** pleonasma. || **I.** pleonasma. || **P.** pleonasma.

**Plèthore** *sf.* très grande abondance de sang et d'humeurs. || **G.** Ueberfülle von Blut, hohe Vollblütigkeit *f.* || **A.** plethora, plethory. || **E.** plétora. || **I.** plethora. || **P.** plethora.

**Plethorique** *adj.* affecté de plèthore. || **G.** vollblütig, vollsaftig. || **A.** plethoretic. || **E.** pletrórico. || **I.** pletrórico. || **P.** plethorico.

**Pleur** *sm.* écoulement de larmes; *pl.* larmes qu'on verse; sève qui s'écoule des arbres qu'on taille. || **G.** Thränen-Erguss; *m. pl.* Thränen *f. pl.*; — *de la vigne*, Rebenthränen *f. pl.* || **A.** tears; oazing sap. || **E.** lágrima; *pl.* lágrimas, llanto.



|| **P.** pianto; *pl.* lacrima. || **P.** pranto, choro; *pl.* lagri nas.

**Pleurant**, *e adj.* qui pleure. || **G.** weinend. || **A.** weeping, crying. || **E.** lloroso. || **I.** piangente. || **P.** choroso.

**Pleurard sm.** celui qui pleure souvent. || **G.** Heuler, Thränenbeutel *m.* || **A.** blubberer, squaller. || **E.** llorón. || **I.** pigolone, piagnistone. || **P.** chorão, choramigas.

**Pleurer vn.** verser des pleurs; *va.* regretter vivement. || **G.** weinen; *va.* betauern, beweinen. || **A.** to weep, to shed tears, to cry; *va.* to weep for, to mourn, to lament. || **E.** llorar; *va.* llorar. deplorar. || **I.** *vn.* et *va.* piangere, lacrimare. || **P.** *vn.* et *va.* chorar, prantear, lamentar.

**Pleurésie sf.** inflammation de la plèvre. || **G.** Brustfell-Entzündung *f.* || **A.** pleurisy. || **E.** pleuresia. || **I.** pleurisia. || **P.** pleurisia.

**Pleurétique adj.** atteint de pleurésie. || **G.** pleuretisch. || **A.** pleuretic, pleuratical. || **E.** pleurético. || **I.** pleurítico. || **P.** pleurítico.

**Pleurcur, euse s.** celui, celle qui pleure aisément; *saule* —, arbre dont les branches pendent vers la terre; *sf. pl.* femmes qui, chez les anc. Grecs et les anc. Romains, faisaient métier de pleurer et de se lamenter aux enterrements. || **G.** Weiner (in), Heuler (in); *saule* —, Trauer-Weide *f.*; *sf. pl.* Klageweiber *f. pl.* || **A.** weeper, mourner; *saule* —, weeping willow; *sf. pl.* mourners. || **E.** llorón; *saule* —, llorón; *sf. pl.* plañideras. || **I.** piangitore, piagnone; *saule* —, salice piangente; *sf. pl.* prediche. || **P.** chorão, choramigas; *saule* —, chorão; *sf. pl.* carpidieras.

**Pleureux, euse adj.** qui annonce qu'on a pleuré ou qu'on va pleurer. || **G.** klagend, traurig. || **A.** weeping, crying. || **E.** lloroso, afligido. || **I.** lacrimoso. || **P.** choroso, lacrimoso.

**Pleur nicher vn.** pleurer sans raison; faire semblant de pleurer. || **G.** Krokodils-Thränen weinen, sich weinerlich geben. || **A.** to snivel, to whimper. || **E.** lloriquear, gimotear. || **I.** piagnucolare; fingere di piangere. || **P.** choramigar; fingir que se chora.

**Pleur nichéur, euse s.** celui, celle qui pleurniche. || **G.** Greiner (in), Flenner (in). || **A.** sniveller. || **E.** lloricón. || **I.** piagnolone, chi finge di piangere. || **P.** choramigas, pessoa que finge chorar.

**Pleuronecte sm.** poisson qui nage sur le côté, comme la sole, la limande, etc. || **G.** Scholle *f.* || **A.** pleuronectes,

flat-fish. || **E.** pleuronecto. || **I.** pleuronetto. || **P.** pleuronecto.

**Pleuron sm. pl.** pleur.  
**Pleuron sm.** homme méprisable, sans énergie. || **G.** jämmerlicher Kerl *m.* || **A.** coward, poor wretch. || **E.** hombre vil, cobarde, sin valor || **I.** uomo da nulla. || **P.** homem sem merito, sem capacidade, imbecil e poltrão.

**Pleuvoyr vn.** se dit de l'eau qui tombe du ciel; *fig.* arriver en abondance. || **G.** regnen; zuströmen, in Menge ankommen. || **A.** to rain; to shower down, to pour in. || **E.** llover. || **I.** piovere. || **P.** chover.

**Plèvre sf.** membrane qui tapisse l'intérieur de la poitrine et enveloppe les poulmons. || **G.** Pleura *f.*, Brustfell *n.* || **A.** pleura. || **E.** pleura. || **I.** pleura. || **P.** pleura.

**Plexus sm.** réseau formé par l'entrelacement des nerfs ou des vaisseaux. || **G.** Geflecht *n.* || **A.** plexus. || **E.** plexo. || **I.** plesso. || **P.** plexo.

**Pli sm.** double fait à une étoffe, à une feuille de papier, etc.; marque qui reste sur un objet plié; enveloppe de lettre; lettre; *fig.* habitude. || **G.** Falte; Biegestelle *f.*, Bug *m.*; Umschlag *m.*, Kouvert *n.*; Brief *m.*; Gewohnheit *f.* || **A.** fold, plait, double; crease, wrinkle; cover, envelop; habit, custom. || **E.** pliegue, doblez, arruga; pliego, sobre; carta; costume, hábito. || **I.** piega; crespá; grinzá, ruga; sopracarta, sopracoperta; lettera; abitudine. || **P.** prega; dobra, vinco, ruga; sobrescripto; carta, hábito, costu ne.

**Pliant, e adj.** facile à plier; *sm.* siège qui se replie. || **G.** biegsam, geschmeidig; *sm.* Klappsessel *m.* || **A.** pliant, pliable; *sm.* folding-chair, camp-stool. || **E.** flexible; dócil; *sm.* silla de tijera. || **I.** pieghevole, flessibile, arrendevole; dócile; *sm.* sedia di ripiegarsi. || **P.** dobradiço, flexível; dócil; banco ou cadeira dobradiços.

**Plica sm.** plique.

**Plié sf. zool.** carrelé.

**Plié sm.** mouvement des genoux quand on les plie. || **G.** Kniebeugung *f.* || **A.** bend. || **E.** flexión, movimiento que se hace con las rodillas cuando se doblan. || **I.** pliè, moto delle ginocchia quando si piegano balando. || **P.** movimento dos joelhos quando se curvam.

**Plier va.** mettre en ou plusieurs doubles; courber, fléchir; *fig.* assujettir, accoutumer; *vn.* se soumettre; céder; — *bagage*, s'en aller furtivement. || **G.** zusammen falten, in Falten legen, zusammen legen; biegen, beugen; bezwin-

gen, gewöhnen; *vn.* nachgeben; — *bagage*, sich heimlich davon machen. || **A.** to fold; to bend; *vn.* to submit, to yield, to give way; — *bagage*, to march off.

|| **E.** plegar, doblar; encorvar; doblegar, sujetar, acostumar; *vn.* doblegarse; someterse, ceder; — *bagage*, levantar el campo, marcharse alguno ocultamente. || **I.** piegare; curvare; assoggettare, sottoporre, assuefare; *vn.* piegarsi, sottometer-si, cedere; — *bagage*, piegare le tende, far fagotto. || **P.** dobrar; curvar; sujeitar, submetter, acostumar; *vn.* fazer dobrar; vergar, dobrar-se, curvar-se, submetter-se, ceder; — *bagage*, fugir, esgueirar-se.

**Pliure, euse s.** celui, celle qui fait métier de plier des étoffes, des journaux, etc. || **G.** Zusammenleger (in), Falzer (in). || **A.** folder. || **E.** plegador. || **I.** piegatore, piegatrice. || **P.** dobrador, dobradeira.

**Plinthe sf.** ornement d'architecture en forme de table carrée; bande ou saillie plate au pied d'un bâtiment, au bas d'un mur d'appartement. || **G.** Tafel *f.*, Sockel *m.*, Platte *f.*; Fussge-sims *n.* || **A.** plinth; skirting-board. || **E.** plinto. || **I.** plinto; zoccolo, fascia. || **P.** plintho.

**Pliotr sm.** couteau pour plier et couper du papier. || **G.** Falzbein *n.* || **A.** folding-knife, paper-knife. || **E.** piegadera. || **I.** stecca. || **P.** dobradeira.

**Plique sf.** maladie du cuir chevelu dans laquelle les cheveux se mêlent et ne peuvent être coupés. || **G.** Weichselzopf *m.* || **A.** plica. || **E.** plica. || **I.** plica, tricoma. || **P.** plica.

**Pliissage sm.** plissement.  
**Pliissement sm.** action de plisser. || **G.** Falten *n.* || **A.** plaiting. || **E.** piegadura. || **I.** increspamento, increspatura. || **P.** o acto de franzir ou fazer pregas.

**Pliisser va.** former des plis; *vn.* avoir des plis. || **G.** falten, fälteln, in Falten legen; *vn.* Falten werfen. || **A.** to plait; *vn.* to form plait. || **E.** plegar, hacer los pliegues (à una camisa, un vestido, etc.); *vn.* hacer pliegues, arrugas. || **I.** *va.* et *vn.* increspate, far crespe o pieghi. || **P.** franzir, fazer pregas em; *vn.* ter pregas, fazer rugas.

**Pliasure sf.** manière de faire des plis; assemblage de plusieurs plis; action ou manière de plier une feuille de livre. || **G.** Falten, Fälteln; Gefaltetes *n.* || **A.** plaiting. || **E.** plegado; pliegues. || **I.** il modo, l'arte di far le pieghi; increspatura, piegatura. || **P.** maneira de fazer as pregas; o pregado, o franzido; dobradura.

**Ploc** *sm.* mélange de feutre et de goudron pour calfeutrer les navires. || **G.** Kuhhaar-Teer *m.* || **A.** sheathing-hair. || **E.** masilla, betún. || **I.** borra, plocço. || **P.** mixtura de pélo e alcatráo para calafetar os navios.

**Plomb** *sm.* métal d'un blanc bleuâtre, très mou et très lourd; balles de plomb, grains de plomb pour les armes à feu; morceau de plomb ou d'autre métal suspendu à une ficelle, dont se servent les maçons et les charpentiers pour élever perpendiculairement leurs ouvrages; petit sceau de plomb que, dans les douanes, on attache aux ballots qui ont payé les droits; *mine de—*, plombagine; *à—*, perpendiculairement. || **G.** Blei *n*; (Blei-) Lot; bleiernes Siegel *n*, Plombe *f*; *mine de—*, Reissblei *n*; *à—*, senkrecht, lotrecht. || **A.** lead; shot, small shot; plummet; leaden seal; *mine de—*, black lead; *à—*, perpendicularly. || **E.** plomo; balas, perdigones; plomada; *mine de—*, plombagina; *à—*, a plomo. || **I.** piombo; *mine de—*, piombagine; *à—*, perpendicolarmente. || **P.** chumbo; prumo; sello de chumbo; *mine de—*, plombagina; *à—*, a prumo.

**Plombage** *sm.* action de plomber, de garnir de plomb. || **G.** Plombieren, Ausfüllen, Löten *n* mit Blei. || **A.** plumb- ing, leading. || **E.** emplomadura. || **I.** impiombatura. || **P.** chumbagem, acção de chumbar.

**Plombagine** *sf.* substance minérale dont on fait des crayons. || **G.** Graphit *m*. || **A.** graphite, plumbago. || **E.** plom- bagina. || **I.** piombagine. || **P.** plombagina, graphita.

**Plombé**, *e adj.* garni de plomb; qui a la couleur livide du plomb. || **G.** verbleit; bleifarbig, -farben. || **A.** leaded; leady, leaden, livid. || **E.** emplomado; aplomado, livido. || **I.** piombato; livido. || **P.** chumbado; achumbado, livido.

**Plomber** *va.* garnir de plomb; marquer d'un sceau de plomb; vernir avec du plomb; battre la terre pour la durcir; *se—*, *vr.* prendre une teinte plombée. || **G.** ausbleien, mit Blei belegen; ein Bleisiegel anhängen, anlegen; mit Bleisiegel glasieren; die Erde festtreten; *se—*, Blei- Farbe bekommen. || **A.** to lead; to seal (with lead); to glaze; to beat (ground); *se—*, to become livid, to take a lead- en hue. || **E.** emplomar; plomar; vidriar; apisonar la tierra; *se—*, aplomarse, tomar color de plomo. || **I.** impiombare; marcar balle, ecc., col piombo; inverniciare; mazzarangare; *se—*, diventar livido. || **P.** chumbar; marcar com sello de chumbo;

vidrar; calcar (a terra); *se—*, tornar-se livido.

**Plomberie** *sf.* art du plombier; lieu où l'on travaille le plomb. || **G.** Kunst, Blei zu giessen, Bleiarbeit; Bleigiesserei *f*. || **A.** plumbery. || **E.** plome- ria. || **I.** l'arte di fondere e lavora- re il piombo; luogo dove lo si lavora. || **P.** arte de fundir e trabalhar o chumbo; officina, sitio onde se trabalha o chumbo.

**Plombeur** *sm.* celui qui plombe des étoffes, des ballots, des caisses. || **G.** Bleizeichenan- leger *m*. || **A.** sealer. || **E.** plomador. || **I.** piombatore. || **P.** sellador, o que põe o sello de chumbo nas mercadorias.

**Plombier** *sm.* ouvrier qui travaille le plomb. || **G.** Blei- giesser, -arbeiter *m*. || **A.** plumber. || **E.** plomero. || **I.** artefice che lavora il piombo. || **P.** chum- beiro.

**Plongant**, *e adj.* qui plonge; dont la direction est de haut en bas. || **G.** tauchend; abwärts gerichtet. || **A.** plung- ing; downward. || **E.** que se sus- merge ó hunde en el agua; dirigi- do de arriba abajo. || **I.** che suole tuffarsi, immergersi; che va d'alto in basso. || **P.** que mer- gulha; que se dirige de cima para baixo.

**Plongée** *sf.* talus supérieur du parapet d'une fortification. || **G.** Abdachung, Böschung, Senkung *f*. || **A.** glacis, slope. || **E.** talud de un parapeto. || **I.** scarpa del parapetto. || **P.** talude superior do parapeto.

**Plongeon** *sm.* action de plonger; oiseau de la famille des colymbides (*colymbus glaci- alis*); faire le—, s'esquiver. || **G.** (Unter-) Tauchen *n*, Kopf- sprung; Meertaucher *m*; faire le—, sich aus dem Staube machen. || **A.** plunging, diving; div- er, plungeon; faire le—, to steal away. || **E.** zambullida; somormujo; faire le—, zafarse, esquivarse. || **I.** immergimento, attuffamento; marangone, smer- go; faire le—, sottrarsi, scansarsi, disappear. || **P.** mergulho; mergulhão do norte; faire le—, esquivar-se, desaparecer, sumir-se.

**Plonger** *va.* enfoncer dans l'eau, dans un liquide; introduire, faire pénétrer; *fig.* jeter, faire entrer dans; *vn.* s'enfoncer dans l'eau; se diriger de haut en bas; *se—*, *vr.* entrer sous l'eau; *fig.* se livrer entièrement. || **G.** (unter-) tauchen, in et stecken, stossen; stürzen, versenken; *vn.* untertauchen, un- tergehen; sich senken, in die Tiefe gehen; *se—*, sich tauchen; sich versenken, sich überlassen. || **A.** to plunge; to dip; *vn.* to plunge; *se—*, to plunge oneself. || **E.** sumérgir, zambullir; in- troducir, clavar, hundir; *vn.*

sumergirse; dirigirse de arriba abajo; *se—*, sumergirse; entre- garse á. || **I.** tuffare, immer- gere; ficcare; *vn.* tuffarsi, im- mergersi; *se—*, immergersi, inoltrarsi. || **P.** mergulhar, metter dentro d'água, submer- gir; introduzir, metter, cra- var, enterrar; *vn.* mergulhar; dirigir-se de cima para baixo; *se—*, submergir-se; engolfar-se, atolar-se.

**Plongeur** *sm.* celui qui plonge sous l'eau. || **G.** Tau- cher *m*. || **A.** diver, plunger. || **E.** buzo. || **I.** palombaro. || **P.** mergulhador.

**Plouquer** *va.* calfeutrer avec du ploc. || **G.** ein-, an- placken, mit Kuhhaar-Teer überziehen. || **A.** to sheathe with hair. || **E.** embrear com masilla. || **I.** ploc- care. || **P.** calafetar.

**Ployer** *va.* courber de force; replier avec soin, avec ordre; *vn.* fléchir sous un effort; *fig.* se soumettre, céder. || **G.** biegen, beugen; zusammenfal- len-, legen; *vn.* sich biegen, sich beugen; sich fügen, sich unter- werfen. || **A.** to bend; to fold, to fold up; *vn.* to bend, to bow; to give way, to yield. || **E.** plegar, doblar; *vn.* doblarse, en- corvar-se; someterse, ceder. || **I.** va. et *vn.* piegare, curvare, cedere, sottomettersi. || **P.** va. et *vn.* dobrar, curvar, vergar, ceder, submeter-se.

**Pluche** *sf.* peluche.

**Pluie** *sf.* eau qui tombe des nuages; *fig.* ce qui arrive en abondance. || **G.** Regen *m*. || **A.** rain; shower. || **E.** lluvia. || **I.** pioggia. || **P.** chuva.

**Plumage** *sm.* l'ensemble des plumes d'un oiseau. || **G.** Gefieder *n*. || **A.** plumage. || **E.** plumaje. || **I.** piume, penne. || **P.** plumagem.

**Plumasseau** *sm.* petit balai de plume; bout de plume dont on garnit une flèche; tampon de charpie qu'on met sur les plaies. || **G.** Federbesen, Flederwisch *m*; Gefieder; Bäsüchchen *n* Charpie. || **A.** feather-broom; feather; plectet, pencil. || **E.** plumero; cabo de pluma para aleta de flecha; le- chino de hilas. || **I.** pennacchio, pennarolo; piuma; piumacciuolo. || **P.** espenejador; ponta de penna; prancheta de fios.

**Plumasserie** *sf.* com- merce, métier de plumassier. || **G.** Handel *m* mit Schmuck- federn. || **A.** feather- trade. || **E.** plumajeria, oficio y comer- cio del plumajero. || **I.** arte, commercio del pennaio. || **P.** plumista, plumacéiro.

**Plume** *sf.* tuyau garni de barbes et de duvet qui couvre le corps des oiseaux; plume préparée pour servir d'orne- ment; plume d'oiseau ou mor- ceau de métal taillé en pointe

dont on se sert pour écrire; *fig.* manière d'écrire, style d'un auteur. || **G.** Feder; (Schreib-) Feder; Schreibart, Schriftstellersrei *f.* || **A.** feather; quill, pen. || **E.** pluma. || **I.** piuma, penna; stile, modo di scrivere. || **P.** penna; pluma; estylo de um escriptor.

**Plumeau** *sm.* balai de plume pour épousseter. || **G.** Federbesen *m.* || **A.** feather-broom. || **E.** plumero. || **I.** pennacchio, pennarolo. || **P.** esponejador.

**Plumée** *sf.* la quantité de plumes qu'on peut enlever à un oiseau; la quantité d'encre qu'on peut prendre avec une plume. || **G.** Federmenge *f.*; eine Feder voll Tinte. || **A.** plucking feathers; penful. || **E.** acción de desplumar; plumazón; plumada de tinta. || **I.** penna, piume; pennata. || **P.** pennas de uma ave depennada; pennada de tinta.

**Plumer** *va.* arracher les plumes à un oiseau; *fig.* duper, surtout dans le commerce. || **G.** rupfen; ausbeuteln. || **A.** to plume, to pluck; to fleece. || **E.** desplumar; pelar. || **I.** spennare, spennacchiare, spiunare, pelare. || **P.** depennar.

**Plumet** *sm.* plume, bouquet de plumes qui sert d'ornement à un chapeau, à un casque. || **G.** Hutfeder *f.*; Federbusch *m.* || **A.** plume; feather; plume of feathers. || **E.** plumaje, pluma de sombrero, plumero, penacho. || **I.** penna, pennacchio. || **P.** pluma, pennacho.

**Plumetis** *sm.* sorte de broderie avec des dessins en relief. || **G.** Federstickerei *f.* || **A.** satin-steech. || **E.** bordado de realce. || **I.** sorta di ricamo. || **P.** bordado em relevo.

**Plumitif** *sm.* manuscrit original d'un arrêt, d'un jugement. || **G.** Konzept, Original *n.* || **A.** minute-book. || **E.** minuta. || **I.** protocollo, giornale, repertorio. || **P.** minuta de sentença.

**Plum-Pudding** *sm.* pudding.

**Plupart** *sf.* la plus grande partie, le plus grand nombre; *la — du temps*, le plus ordinalment. || **G.** der grösste Teil, die Meisten *pl.*; *la — du temps*, meistens, in den meisten Fällen. || **A.** most part, majority; generality; *la — du temps*, mostly, generally. || **E.** la mayor parte, el mayor número; *la — du temps*, la mayor parte del tiempo, ordinariamente. || **I.** la maggior parte, i più; *la — du temps*, il più spesso delle volte. || **P.** a maior parte; *la — du temps*, a maior parte do tempo, quasi sempre.

**Pluralité** *sf.* plus grande quantité; quantité considérable.

**ble.** || **G.** Mehrheit; Vielheit *f.* || **A.** plurality. || **E.** pluralidad. || **I.** pluralità. || **P.** pluralidade.

**Pluriel**, *elle* *adj.* qui marque la pluralité dans les noms et dans les verbes; *sm.* nombre pluriel. || **G.** in der Mehrzahl; *sm.* Plural *m.*, Mehrzahl *f.* || **A.** plural; *sm.* plural number. || **E.** *adj.* et *sm.* plural. || **I.** *adj.* et *sm.* plurale. || **P.** *adj.* et *sm.* plural.

**Plus** *adv.* en quantité plus considérable; à un degré supérieur; *le —*, au plus haut degré; *de — en —*, avec progrès; — ou moins, à peu près; *ni — ni moins*, tout autant, pas davantage. || **G.** mehr; *le —*, am meisten; *de — en —*; immer mehr; — ou moins, ungefähr; *ni — ni moins*, weder mehr, noch weniger. || **A.** more; *le —*, the most; *de — en —*, more and more; — ou moins, more or less; *ni — ni moins*, neither more nor less; just the same. || **E.** más; lo más; *de — en —*, más y más, cada vez más; — ou moins, más ó menos; *ni — ni moins*, ni más ni menos. || **I.** più; *de — en —*, di più in più; — ou moins, più o meno, circa; *ni — ni moins*, nè più nè meno. || **P.** mais; *le —*, o mais; *de — en —*, cada vez mais; — ou moins, mais ou menos; *ni — ni moins*, nem mais nem menos.

**Plusieurs** *adj.* un certain nombre. || **G.** mehrere, verschiedene. || **A.** several, many. || **E.** muchos, muchas, algunos, varios. || **I.** più; molti, parecchi, varie. || **P.** muitos, varios.

**Plus-que-parfait** *sm.* temps des verbes qui marque une action passée accomplie avant une autre également passée. || **G.** Plusquamperfectum *n.* || **A.** pluperfect. || **E.** pluscuamperfecto. || **I.** piuccheperfecto. || **P.** mais que parfait.

**Plûtôt** *adv.* avant, de préférence, par préférence; pour mieux dire. || **G.** eher, lieber; vielmehr. || **A.** rather, more; more properly. || **E.** antes, primero; más bien. || **I.** piuttosto, di preferenza; per dir meglio. || **P.** antes, mais depressa que, primeiro que; por outra.

**Pluvial** *sm.* grande chape d'église. || **G.** Pluviale *n.* || **A.** pluvial. || **E.** pluvial. || **I.** pivialle. || **P.** pluvial, capa de asperges.

**Pluvial**, *e* *adj.* qui a rapport à la pluie. || **G.** Regen-... || **A.** pluvial. || **E.** pluvial. || **I.** pluviale. || **P.** pluvial.

**Pluvier** *sm.* oiseau de la famille de charadriides (*charadrius*). || **G.** Regenpfeifer *m.* || **A.** plover. || **E.** chorlito. || **I.** piviere. || **P.** tarambola.

**Pluvieux**, *cuse* *adj.* abondant en pluie; qui amène la pluie. || **G.** Regen-..., reg-

nerisch, regenbringend. || **A.** pluvions, rainy. || **E.** pluvioso, lluvioso. || **I.** piovososo. || **P.** pluvioso, chuvoso.

**Pluviose** *sm.* 5<sup>e</sup> mois du calendrier de 1793 (20 janvier—10 février). || **G.** Regenmonat *m.* || **A.** Pluviose. || **E.** pluvioso. || **I.** piovososo. || **P.** pluvioso, quinto mez do calendario republicano francez.

**Pneumatique** *sf.* science qui a pour objet les propriétés physiques de l'air et des différents gaz; *adj.* relatif à l'air. || **G.** Pneumatik, Luft-Lehre *f.*; pneumatisch, Luft-... || **A.** pneumatics; *adj.* pneumatic, pneumatical. || **E.** neumática; *adj.* neumático. || **I.** pneumática; *adj.* pneumático. || **P.** pneumática; *adj.* pneumático.

**Pneumonie** *sf.* inflammation des poumons. || **G.** Lungen-Entzündung *f.* || **A.** pneumonia, pneumony. || **E.** neumonia. || **I.** pneumonia. || **P.** pneumonia.

**Pochade** *sf.* esquisse, croquis fait à la hâte. || **G.** leicht hingeworfene Skizze. || **A.** rough sketch. || **E.** bosquejo. || **I.** abbozzo, schizzo. || **P.** esboço traçado com algumas pinceladas.

**Poche** *sf.* espèce de sac cousu à un vêtement; sac formé par un abcès ou une tumeur; jabot des oiseaux; grande cuiller à potage. || **G.** Tasche *f.*; Eitersack; Beutel; Schöpf-, Vorlege-Löffel *m.* || **A.** pocket; sac; crop; soup-ladle. || **E.** bolsillo, faltriquera; depósito que se forma en un absceso; buche de las aves; cucharón. || **I.** tasca, saccochia; saccaia; gozzo; cucchiainia. || **P.** algebeira, bolso; sacco; papo; concha.

**Pocher** *va.* faire une meurtrissure accompagnée d'enflure; — *des œufs*, les faire cuir sans les mêler. || **G.** Beulen machen; — *les yeux*, die Augen blau schlagen; — *des œufs*, Eier einschlagen. || **A.** to bruise, to black; — *des œufs*, to poach. || **E.** descalabar con golpe ó pedrada; — *des œufs*, estrellar huevos. || **I.** ammaccare; — *des œufs*, affogare uova. || **P.** contundir, pisar; — *des œufs*, cozer ovos inteiros, mas sem casca, em agua ou em outro liquido.

**Pochette** *sf.* petite poche; petit violon de poche. || **G.** Täschchen, Säckchen *n.*; Täschchen-Geige *f.* || **A.** small pocket; kit, pocket-violon. || **E.** bolsillito; violin de bolsillo. || **I.** tascino, borsellino; violino da tasca. || **P.** bolsinho, algebeirinha; rabequinha de mestre de dansa.

**Podagre** *sf.* goutte qui s'attaque aux pieds; *adj.* et *s.* qui a la goutte aux pieds. || **G.** Podagra; podagrish; Podagrist

*m.* || **A.** podagra; *adj.* podagric, podagra; *s.* gouty person. || **E.** podagra; gota de los pies; *adj.* et *s.* gotoso. || **I.** podagra, gotta; *adj.* et *s.* gotoso. || **P.** podagra; *adj.* et *s.* gotoso.

**Poêle** *sm.* drap qu'on étendait sur la tête des mariés à l'église, le jour du mariage; drap mortuaire. || **G.** Trau-Schleier *m.*; Leichentuch *n.* || **A.** canopy; pall. || **E.** yugo, velo que se pone en la cabeza de los desposados durante la bendición nupcial; paño mortuario. || **I.** velo nuziale; panno mortuario. || **P.** véo nupcial; panno mortuario.

**Poêle** *sm.* grand fourneau; appareil de chauffage pour une chambre; chambre où se trouve un poêle. || **G.** Ofen *m.* || **A.** stove; room with a stove. || **E.** estufa. || **I.** stufa. || **P.** fogão.

**Poêle** *sf.* ustensile de cuisine dont on se sert pour faire frire. || **G.** Pfanne *f.* || **A.** frying pan. || **E.** sartén. || **I.** padella. || **P.** frigideira.

**Poëtier** *sm.* fabricant, marchand de poêles. || **G.** Pfannen-Schmied, -Händler *m.* || **A.** pan-maker. || **E.** estufista, estufero, fabricante de estufas y sartenes. || **I.** stufaiuolo. || **P.** fabricante ou vendedor de fogões, frigideiras, tachos, etc.

**Poëton** *sm.* petite poêle. || **G.** (tiefes) Pfännchen *n.* || **A.** earthen saucerpan. || **E.** cazuela. || **I.** pentola. || **P.** tacho ou cacarola de barro.

**Poème** *sm.* ouvrage en vers. || **G.** Gedicht *n.* || **A.** poem. || **E.** poema. || **I.** poema. || **P.** poema.

**Poësie** *sf.* art de composer des ouvrages en vers; genre de poème; caractère de ce qui est poétique; *sf. pl.* ouvrage en vers. || **G.** Dichtkunst, Poësie *f.*; Gedicht *n.*, Dichtung *f.* || **A.** poetry. || **E.** poesia. || **I.** poesia. || **P.** poesia.

**Poète** *sm.* celui qui s'adonne à la poésie, qui fait des vers. || **G.** Poët, Dichter *m.* || **A.** poet. || **E.** poeta. || **I.** poeta. || **P.** poeta.

**Poëtier** *sm.* mauvais poète. || **G.** Dichterling, Reimschmied *m.* || **A.** poetaster, poetling. || **E.** poetilla, poetastro. || **I.** poetastro. || **P.** poetastro, mau poeta.

**Poétique** *adj.* qui concerne la poésie, qui est propre à la poésie; *sf.* traité de l'art d'écrire en vers. || **G.** dichterisch, poetisch; *sf.* Poëtik; Dichtungslehre *f.* || **A.** poetic, poetical; *sf.* poetics. || **E.** poético; *sf.* poética. || **I.** poetico; *sf.* poetica. || **P.** poetico; *sf.* poetica.

**Poëtier** *vn.* faire des vers; *va.* donner un caractère poétique. || **G.** Verse machen; *va.* dichterisch ausschmücken.

|| **A.** *vn.* et *va.* to poetize. || **E.** *vn.* et *va.* poetizar. || **I.** *va.* et *vn.* poetare, verseggiare. || **P.** poetizar; *va.* tornar poetico.

**Poids** *sm.* qualité de ce qui est pesant; mesure de métal d'une pesanteur déterminée pour peser les objets; *fig.* ce qui cause de l'ennui, du chagrin, ce qui tourmente; importance, gravité. || **G.** Schwere *f.*, Gewicht *n.*; Beschwerde, Last; Erheblichkeit, Wichtigkeit *f.*

|| **A.** weight. || **E.** peso, pesantez, pesadez; pesa; lo que fatiga, lo que oprime, embaraza, da pena, etc.; importancia, gravedad. || **I.** peso; importanza, considerazione. || **P.** peso; incommodo, fadiga, oppressão; importancia, auctoridade.

**Poignant**, *e adj.* qui point, qui cause une impression très pénible. || **G.** stechend; peinlich, scharf. || **A.** pointed, sharp, acute; poignant, keen, bitter. || **E.** punzante. || **I.** pungente. || **P.** pungente, agudo, lancinante, doloroso.

**Poignard** *sm.* arme courte composée d'une lame pointue et d'un manche. || **G.** Dolch *m.* || **A.** poniard, dagger. || **E.** puñal. || **I.** pugnale, stiletto. || **P.** punhal.

**Poignarder** *va.* frapper, blesser, tuer avec un poignard. || **G.** erdolchen, ermorden. || **A.** to poniard, to stab. || **E.** dar, herir con puñal, matar á puñaladas. || **I.** pugnalar, stiliettare. || **P.** apunhal.

**Poignée** *sf.* ce que peut contenir la main fermée; partie d'un objet qu'on tient dans la main fermée; petit nombre; — *de main*, serrement de main en signe d'amitié; à —, en abondance. || **G.** eine Hand voll, Bündel *n.*; Griff *m.*, Heft, Gefäß *n.*; kleine Anzahl *f.*; — *de main*, Händedruck *m.*; à —, vollauf, haufenweise. || **A.** handful; handle, hilt, ear; — *de main*, shaking, shake; à —, by handfuls. || **E.** puñado; puño, empuñadura; corto número de gente, etc.; — *de main*, aprieto de manos; à —, á puñados, á manos llenas, con abundancia. || **I.** pugno; impugnatura, manico; — *de main*, stretta di mano; à —, a piena manl. || **P.** punhado, mão cheia; punho, empuñadura, cabo, péga; pequeno numero; — *de main*, aperto de mão, tocarola; à —, ás mãos cheias, com prodigalidade.

**Poignet** *sm.* partie, qui forme la jonction du bras et de la main; extrémité d'une manche. || **G.** Handgelenk; Bändchen *n.* am Hemdenärmel. || **A.** wrist; wrist band. || **E.** muñeca; puño. || **I.** polso; polsino, manichetto. || **P.** pulso; punho.

**Poill** *sm.* production naturelle sur le corps de certains

êtres vivants; partie velue de certaines étoffes; se dit de certains filaments qui couvrent parfois les végétaux. || **G.** Haar, Fell *n.* || **A.** hair; pile, nap; bristle. || **E.** pelo, vello. || **I.** pelo, peluria. || **P.** pêlo, cabelo, barba, pénnem.

**Poilu**, *e adj.* couvert de poil. || **G.** haarig, behaart. || **A.** hairy. || **E.** peludo, velludo. || **I.** peloso, velloso. || **P.** peludo, cabeludo.

**Poilon** *sm.* instrument de fer pointu pour percer; marque que l'on applique sur les monnaies pour en indiquer le titre; morceau d'acier gravé en relief avec lequel on frappe les coins pour la fabrication des médailles, et les matrices qui servent à fonder les caractères d'imprimerie; tonneau de la contenance de 200 litres. || **G.** Pflriem *m.*, Pflrieme *f.*, Stecher, Stempel; Stichel *m.*; Patrizze *f.*; Ohmfass *n.* || **A.** bodkin, punch; stamp; point; puncheon. || **E.** punzón; pipote ó cubeta bastante grande. || **I.** punteruolo; punzone; sorta di botte. || **P.** punção, buril; marca; especie de tonel.

**Poindre** *va.* offenser, blesser; *vn.* commencer à paraître. || **G.** stechen; *vn.* anbrechen, aufgehen, hervorkommen. || **A.** to prick, to sting; *vn.* to come up, to appear. || **E.** punzar, picar, ofender; *vn.* apuntar, nacer, asomar, despuntar. || **I.** pungere; *vn.* spuntare, apparire. || **P.** ferir, irritar, offender; *vn.* apontar, despontar, começar a apparecer.

**Poing** *sm.* main fermée. || **G.** Faust; (geschlossene) Hand *f.* || **A.** fist. || **E.** puño. || **I.** pugno. || **P.** punho, mão fechada.

**Point** *sm.* ce qui n'a pas d'étendue; endroit déterminé; très petite étendue; mesure dont se servent les cordonniers, les chapeliers; piqûre faite avec une aiguille; sorte de dentelle; signe orthographique qu'on met sur les *i* et sur les *j*; signe de ponctuation; question à décider; partie importante; situation, degré; objet, ensemble d'objets qu'on peut bien voir; manière de considérer les choses; — *du jour*, moment où le jour commence à paraître; *en ton*; *mal en* —, en bon état, en mauvais état; à —, à propos; *de tout* —, *en tout* —, totalement; *de* — *en* —, exactement; *adv.* pas, nullement, en aucune façon; — *du tout*, aucunement. || **G.** Punkt; bestimmter Ort; Stich *m.*; Stickerei; Spitzenarbeit *f.*; Tüpfelchen *m.*; schwieriger Punkt *od.* Satz *m.*; schwieriger Pache; Lage *f.*, Frage; Hauptsache *m.*, Stück Zustand; Gegenstand *m.*, Stück *n.*; — *du jour*, Tagesanbruch

*m; en bon —, mal en —, in gutem, schlechtem Zustande; à —, zu rechter Zeit; de tout —, en tout —, völlig; de — en —, Punkt für Punkt; adv. nicht; — du tout, gar nicht, durchaus nicht. || A. point; size; stich; dot; full stop; — du jour, dawn, day-break; en bon—, mal en—, in a good, bad condition; à —, just in time; de tout —, en tout —, at all points, in every respect; de — en —, exactly, precisely; adv. not, not at all; — du tout, not at all. || E. punto; — du jour, punta del dia, el alba; en bon—, mal en —, en buen, en mal estado; à —, á punto, á propósito; de tout —, en tout —, enteramente; de — en —, punto por punto; adv. no, de ningun modo; — du tout, nada absolutamente. || I. punto; — du jour, punta del di; en bon—, mal en —, in buono, cattivo stato; à —, appunto; de tout—, en tout—, totalmente, di tutto punto; de — en —, di punto in punto; adv. punto, nulla, niente; — du tout, niente affatto. || P. ponto; — du jour, o romper do dia, a alva; en bon —, mal en —, em bom, em mau estado; à —, a proposito; de tout —, en tout —, inteiramente, perfectamente; de — en —, ponto por ponto; adv. não, de nenhum modo; — du tout, nada absolutamente.*

**Point** *adv.* en aucune façon. || G. nicht, kein, nein. || A. not, not at all. || E. no, de ningun modo, nada, ningun. || I. punto, nulla, niente. || P. não, nada, de nenhum modo.

**Pointage** *sm.* action de diriger une pièce d'artillerie vers un but donné. || G. Richten *n* einer Kanone. || A. pointing. || E. apunte. || I. puntamento. || P. pontaria.

**Pointal** *sm.* pièce de bois servant d'étai. || G. Stützbalken *m*, Balkenstütze *f*. || A. pointal. || E. puntal. || I. puntello. || P. pontalete.

**Pointe** *sf.* bout aigu et piquant; extrémité amincie; instrument de graveur; petit clou; petit fichu de femme; trait d'esprit recherché. || G. Spitze *f*; Stift, Stachel *m*; Reiss-, Radirnadell *f*; Zipfeltuch *n*; witziger Einfall, Witz *m*. || A. point; nail, brad; neckerchief; pun, witticism. || E. punta; tachuela; pañoleta; agudeza, sal, chiste. || I. punta; cima, estremità; bulino; bulletta; piccolo fazzoletto; tratto arguto, sottile. || P. ponta, bico, picao; agulha de abridor; especie de lenço triangular que as mulheres põem no pescoco; dicto agudo, chiste, graça.

**Pointer** *va.* frapper d'un coup de pointe d'épée, de sabre; marquer d'un point pour véri-

fier un compte; diriger pour viser un but; *vn.* s'élever vers le ciel; commencer à paraître. || G. stechen, einen Stich beibringen; punktieren; richten; *vn.* (auf-) steigen, in die Höhe schiessen; hervorkommen, sich zeigen. || A. to prick; to point, to aim; *vn.* to rise, to soar; to appear, to dawn. || E. dar una estocada, herir de punta; puntear; apuntar, asestar, dirigir; *vn.* remontarse; apuntar; despuntar, empezar á salir. || I. pungere, ferite di punta; puntare; appuntare; *vn.* prendere il volo; spuntare. || P. dar uma estocada, ferir; marcar ou notar com um ponto, pontear; apontar, fazer pontaria; *vn.* elevar-se, voar a prumo; empinar-se; despontar, surgir, começar a apparecer, germinar.

**Pointeur** *sm.* artiller chargé du pointage des pièces d'artillerie. || G. Stückrichter *m*. || A. gunner. || E. puntador, artillero que asesta los tiros. || I. puntatore. || P. artilheiro que faz a pontaria.

**Pointillage** *sm.* action de pointiller; petits points dans un travail. || G. Punktieren *n*; Punktirarbeit *f*. || A. dotting. || E. punteado. || I. punteggiatura. || P. ponteadado, traçado por pontinhos.

**Pointillé** *sm.* manière de dessiner, de graver en traçant de petits points. || G. Punktierung *f*, Punktieren *n*. || A. stippling. || E. punteado. || I. punteggiatura. || P. ponteadado.

**Pointiller** *va.* marquer d'un grand nombre de petits points; *vn.* tracer des petits points; *fig.* contester sur les plus petites choses. || G. punktieren; *vn.* Punkte machen; über Kleinigkeiten streiten. || A. to dot; *vn.* to stipple; to cavil (at). || E. puntear; *vn.* puntear; disputar, andar en quisquillas. || I. punteggiare; sofisticare, cavillare. || P. pontilhar, pontear; disputar por bagatelas.

**Pointillerie** *sf.* contestation sur des riens. || G. Spitzfindigkeit *f*, Streit *m* über Kleinigkeiten. || A. cavilling, cavil. || E. pique, quisquilla. || I. cavillazione, contesa. || P. altercação por cousas futeis, caturrice.

**Pointilleux**, *emue* *adj.* qui aime à contester sur des riens. || G. krittelig, spitzfindig. || A. cavilling. || E. quisquilloso, puntillioso. || I. puntiglioso, litigioso. || P. pechoso, caturra, cheio de pontinhos.

**Pointu**, *e* *adj.* qui se termine en pointe; *fig.* trop subtil. || G. spitzig; spitzfindig. || A. pointed. || E. puntiagudo, apuntado; adalgazado; agudo, sutil, picante. || I. acuto, aguzzo, puntuto; cavilloso. || P. ponta-

gudo, pontudo, agudo, bicudo; sofisticado, dado a subtilezas.

**Poiture** *sf.* pointe de fer qui retient le papier quand on imprime; dimension d'une chaussure mesurée par points. || G. Punktur *f*; Stichmass *n*. || A. point; size. || E. puntura; puntos, los de la medida de un calzado. || I. registratura; lunghezza d'una forma misurata sulla suola. || P. puntura; numero de pontos do calçado.

**Poire** *sf.* fruit du poirier; pendant d'oreille en forme de poire; poudrière de chasse. || G. Birne *f*; birnenförmiges Ohrgehänge *n*; Pulversack *m*. || A. pear; pear-shaped ear-drops; powder-flask. || E. pera; polvorin. || I. pera; fiachetta da caccia. || P. pera; brinco em forma de pera; polvorinho.

**Poiré** *sm.* cidre fait avec des poires. || G. Birnmost *m*. || A. perry. || E. sidra de peras. || I. sidro di pere. || P. bebida feita com o sumo da pera.

**Poireau** *sm.* espèce d'ail (allium porrum); excroissance qui se produit sur la peau, surtout aux doigts. || G. Lauch *m*; Warze *f*. || A. leek; wart. || E. puero; verruga. || I. porro. || P. alho bravo; verruga.

**Poirée** *sf.* plante potagère. V. BETTE.

**Poirier** *sm.* arbre de la famille des rosacées; (pyrus). || G. Birnbaum *m*. || A. pear-tree. || E. peral. || I. pero. || P. pereira.

**Pois** *sm.* genre de plantes de la famille des légumineuses (pisum); — chiche, sorte de pois gris. || G. Erbse; — chiche, Kicher-Erbse *f*. || A. pea; — chiche, chick pea. || E. gulsante; — chiche, garbanzo. || I. pisello; — chiche, cece. || P. hervilha; — chiche, chiccharo, grão de bico, gravação.

**Poison** *sm.* toute substance qui détruit ou altère les fonctions vitales; *fig.* maxime, discours, écrit pernicieux. || G. Gift *n*. || A. poison. || E. veneno, tóxico. || I. veleno. || P. veneno, peçonha; doutrina pernicioso.

**Poisard**, *e* *adj.* qui imite le langage, les manières des gens de la halle; *sf.* femme de la halle; femme aux manières grossières. || G. pöbelhaft; *sf.* Markt-, Fisch- weib; pöbelhafte Weib *n*. || A. low, vulgar; *sf.* fishwoman, fishag. || E. truhanesco, grosero; *sf.* pescadera, verdulera, placera; rabanera, mujer grosera *e* insolente. || I. volgare, del basso popolo; *sf.* pescivendola; donna dell'infimo popolo. || P. chulo, baixo, ordinario, grosseiro; *sf.* peixeira, regateira.

**Poisser** *va.* enduire de poix; salir avec quelque chose

de gluant. || **G.** (aus-, ver-) pichen, mit Pech beschmieren; besudeln. || **A.** to pitch; to make sticky, to soil. || **P.** empegar; embadurnar, ensuciar con una cosa pegajosa. || **I.** impeciare; impiasticciare, imbrattare. || **P.** brear; sujar, engordurar, enlambusar.

**Poisson** *sm.* animal à sang rouge et froid qui vit dans l'eau et se meut à l'aide de nageoires; ancienne mesure pour les liquides. || **G.** Fisch *m*; Flüssigkeitsmass *n.* || **A.** fish; quarter. || **E.** pez, pescado; copa, medida de líquidos. || **I.** pesce; piccola misura di liquidi. || **P.** peixe, pescado; oitava parte da canada franceza.

**Poissonnerie** *sf.* lieu où l'on vend du poisson. || **G.** Fischmarkt *m.* || **A.** fish-market. || **E.** pescaderías. || **I.** pescheria. || **P.** praça, mercado, ribeira do peixe.

**Poissonneux, cuse** *adj.* qui abonde en poisson. || **G.** fischreich. || **A.** full of fish, abounding with fish. || **E.** abundante de pescado. || **I.** pescoso, abundante di pesci. || **P.** pescado, abundante de peixe.

**Poissonner**, **ière** *sm.* marchand, marchand de poisson. || **G.** Fischhändler (in). || **A.** fishmonger. || **E.** pescadero. || **I.** pescivendolo. || **P.** peixeiro, peixeira.

**Poissonnière** *sf.* ustensile de cuisine pour faire cuire du poisson. || **E.** Fisch-kessel *m.*, -pfanne *f.* || **A.** fish-kettle. || **E.** caldereta para cocer peces. || **I.** paíuola da pesca. || **P.** utensillo para cozinhar o peixe.

**Poitrail** *sm.* partie antérieure de la poitrine d'un cheval, d'un bœuf, etc.; partie du harnais qu'on met sur le poitrail; grosse poutre. || **G.** (Pferde, etc.) Brust *f*; Brustriemen; Querbalken *m.* || **A.** chest; breast-piece; breast-summer. || **E.** pecho del caballo, etc.; pretal; puntal. || **I.** petto; pettorale; sostegno, puntello. || **P.** peitoral; viga, trave.

**Poitrinaire** *adj.* et *s.* qui a la poitrine malade. || **G.** Brustkrank, schwindsüchtig; Brustkranke *m.* || **A.** chest; breast-piece; breast-summer. || **E.** pecho del caballo, etc.; pretal; puntal. || **I.** petto; pettorale; sostegno, puntello. || **P.** peitoral; viga, trave.

**Poitrine** *sf.* partie du corps dans laquelle se trouvent les poumons et le cœur. || **G.** Brust *f.* || **A.** chest, breast. || **E.** pecho. || **I.** petto. || **P.** peito.

**Polvrade** *sf.* sauce faite avec du poivre, du sel, du vinaigre. || **G.** Pfefferbrühe *f.* || **A.** pepper and vinegar sauce. || **E.** pebrada, pebre. || **I.** peperata. || **P.** piverada.

**Polvre** *sm.* fruit du poivrier; — long, piment à saveur très piquante. || **G.** Pfeffer; — long, spanischer Pfeffer *m.* || **A.** pepper; — long, long pepper. || **E.** pimienta; — long, pimentón. || **I.** pepe; — long, pepe grosso. || **P.** pimenta; — long, pimentão.

**Poivrer** *va.* assaisonner de poivre. || **G.** pfeffern. || **A.** to pepper. || **E.** sazonar con pimienta. || **I.** impegare. || **P.** apimentar.

**Poivrier** *sm.* arbrisseau de la famille des pipéracées (*pipery*); petit vase où l'on met le poivre. || **G.** Pfefferstrauch *m*; Pfefferbüchse *f.* || **A.** pepper-plant; pepper-box. || **E.** pimentero. || **I.** pepe; pepaiuolo. || **P.** pimentaiera.

**Poivrière** *sf.* ustensile pour les épices et particulièrement pour le poivre. || **G.** Gewürzbüchse *f.* || **A.** spice-box, pepper-box. || **E.** pimentero. || **I.** pepaiuolo. || **P.** pimentaiera.

**Pois** *sf.* suc résineux du pin et de quelques autres arbres. || **G.** Dech *n.* || **A.** pitch. || **E.** pez. || **I.** pece. || **P.** pez.

**Polaire** *adj.* situé près des pôles. || **G.** Polar... bei den Polen. || **A.** polar. || **E.** polar. || **I.** polare. || **P.** polar.

**Polarisation** *sf.* ensemble des propriétés particulières que présente un rayon de lumière réfracté par des surfaces polies. || **G.** Polarisation *f.* || **A.** polarization. || **E.** polarización. || **I.** polarizzazione. || **P.** polarização.

**Polariser** *va.* produire la polarisation. || **G.** polarisieren. || **A.** to polarize. || **E.** polarizar. || **I.** polarizzare. || **P.** polarizar.

**Polarité** *sf.* propriété qu'a l'aiguille aimantée de se diriger vers un point fixe de l'horizon. || **G.** Polarität *f.* || **A.** polarity. || **E.** polaridad. || **I.** polarità. || **P.** polaridade.

**Pôle** *sm.* chacune des deux extrémités de l'axe d'une sphère; chacune des deux extrémités de l'axe de notre terre; chacune des extrémités d'un aimant, d'une pile quelconque, d'un corps électrisé, où s'accumule le magnétisme et l'électricité. || **G.** Pol, Angel-, Dreh-punkt *m.* || **A.** pole. || **E.** polo. || **I.** polo. || **P.** polo.

**Polemique** *adj.* qui appartient à la discussion par écrit; *sf.* discussion par écrit. || **G.** polemisch; Streit...; *sf.* Polemik *f.* || **A.** polemic, polemical; *sf.* polemics. || **E.** polémico; *sf.* polémica. || **I.** polemico; *sf.* polemica. || **P.** polemico; *sf.* polemica.

**Polemiste** *sm.* celui qui fait de la polémique. || **G.** Pole-

miker *m.* || **A.** polemist. || **E.** polemista. || **I.** polemista. || **P.** polemista.

**Polenta** *sf.* bouillie de farine de maïs ou de châtaignes. || **G.** Polenta *f.* || **A.** polenta. || **E.** polenta. || **I.** polenta. || **P.** polenta.

**Poli**, *e adj.* qui a la surface unie et luisante; bien élevé, qui a de bonnes manières; *sm.* éclat de ce qui est poli. || **G.** glatt, eben, poliert; höflich, artig; *sm.* Glanz *m*, Politur *f.* || **A.** polished; polite; *sm.* polish, gloss. || **E.** pulido, bruñido, alisado, luciente, liso; civilizado, culto, cortés, político; *sm.* pulimento, bruñido. || **I.** pulito, liscio, lucente; cortese, civile; *sm.* politura, polimento. || **P.** polido, bruñido, alizado, luzidio; civilizado, culto, delicado, cortez; *sm.* lustro, brilho, polimento.

**Police** *sf.* ordre, réglemens qui assurent la sécurité et la tranquillité publiques; administration chargée d'assurer la tranquillité publique et le bon ordre; contrat par lequel on s'engage moyennant une prime, à indemniser quelqu'un d'un dommage éventuel; *bonnet de—*, coiffure des militaires en petite tenue. || **G.** Polizei, Sicherheits-Aufsicht *f*; Versicherungsschein *m*; *bonnet de—*, Feldmütze *f.* || **A.** police; policy; *bonnet de—*, foraging cap. || **E.** policia; póliza; *bonnet de—*, gorra de cuartel. || **I.** polizza; polizza; *bonnet de—*, berrettino di piccola tenuta. || **P.** policia; apolice; *bonnet de—*, bonnet de pequeno uniforme.

**Police** *va.* adoucir les mœurs par la civilisation. || **G.** gesittet machen. || **A.** to polish, to refine, to civilize. || **E.** civilizar, dulcificar las costumbres. || **I.** incivilire. || **P.** policiar, civilizar.

**Polichnelle** *sm.* personnage grotesque de la comédie italienne; marionnette de bois avec une bosse devant et une derrière; *fig.* bouffon ridicule. || **G.** Polichinell<sup>l</sup>; Hanswurst; Possenreisser *m* || **A.** punchinello, punch, buffoon. || **E.** polichinella; títere con una joroba delante y otra detrás; bufón ridiculo. || **I.** pulcinella. || **P.** polichinello.

**Poliment** *sm.* action de polir; état de ce qui est poli. || **G.** Glätten, Polieren *m*; Glanz *n.* || **A.** polishing; polish. || **E.** pulimento. || **I.** pulimento, pulitura. || **P.** polimento.

**Poliment** *adv.* d'une manière polie. || **G.** höflich, artig, fein. || **A.** politely, civilly. || **E.** cortésmente, urbanamente. || **I.** pulitamente, con bel garbo. || **P.** polidamente, delicadamente, cortezmente.

**Polir** *va.* rendre poli, lui-

sant; *fig.* adoucir l'esprit et les mœurs, civiliser; corriger avec soin tout ce qui peut être contraire à l'exactitude, à la pureté, à l'élégance. || **G.** glätten, glänzend machen, polieren; abschleifen, verfeinern; (aus)feilen, die letzte Hand an et. legen. || **A.** to polish. || **E.** pulir, bruñir, pulimentar; civilizar, perfeccionar, limar. || **I.** pulire, lustrare; abbellire, ornare; ripulire, limare. || **P.** polir, bruñir, lustrar; civilizar; limar, apurar, aperfeçoar.

**Polissage** *sm.* action de polir. || **G.** Polieren, Glanzschleifen *n.* || **A.** polishing. || **E.** pulimento, bruñido. || **I.** il polire, polimento. || **P.** polidura, polimento.

**Polisseur, euse** *s.* celui, celle qui polit les glaces, les métaux, le marbre, etc. || **G.** Polierer (in). || **A.** polisher. || **E.** bruñidor. || **I.** pulitore, lisciatore. || **P.** polidor.

**Polissoir** *sm.* instrument pour polir. || **G.** Polirstahl *m.*, Glättbein *n.* || **A.** polisher. || **E.** pulidor, bruñidor. || **I.** brunitoio, spazzola. || **P.** bruñidor.

**Polissoire** *sf.* brosse à décroter. || **G.** Glanzbürste *f.* || **A.** polishing-brush. || **E.** cepillo de dar lustre. || **I.** spazzola. || **P.** escova de calcado.

**Polisson, onne** *s.* enfant mal élevé, turbulent; homme profondément méprisable. || **G.** Gassen-junge *m.*, mädchen *n.*, Schelm (in); Lumpenkerl *m.* || **A.** mischievous child; worthless fellow. || **E.** tunuelo, piluelo; pelafustán, perdido, desvergonzado. || **I.** fanciullo male educato, monello; uomo osceano, svergognato. || **P.** garoto, gaiato, vadio, rapaz mal criado, turbulento; homem desprezível, pulha.

**Polissonner** *vn.* faire le polisson. || **G.** sich wie ein Glasen-junge benehmen. || **A.** to play the blackguard. || **E.** tunar. || **I.** dire o fare bricconerie. || **P.** brejeirar, garotar.

**Polissonnerie** *sm.* action, parole de polisson. || **G.** Bubstreich *m.* || **A.** mischievous trick, blackguardism. || **E.** pilleria, tunantada. || **I.** birboneria, ragazzata. || **P.** brejeirice, garotice, pulhice.

**Polissage** *sf.* action de polir; état d'un objet poli. || **G.** Glätten, Polieren *n.*; Glanz *m.* || **A.** polish, polishing. || **E.** bruñido. || **I.** pulitura. || **P.** polimento, brunidura.

**Politesse** *sf.* manière d'agir et de parler civil et honnête; l'action même qui offre ce caractère. || **G.** Höflichkeit, Artigkeit, Feinheit *f.* || **A.** politeness; mark of civility. || **E.** cortesia, fineza, polifícia, urbanidad. || **I.** pulitezza, ci-

viltà, urbanità. || **P.** polidez, cortezia, civilidade, delicadeza.

**Politique** *adj.* qui a rapport au gouvernement des États; qui s'occupe des affaires publiques; *fig.* qui use de détours, de dissimulation; *sm.* homme qui s'occupe des affaires publiques; *sf.* art de gouverner les États; manière dont les États sont gouvernés; *fig.* habileté à conduire les affaires particulières. || **G.** politisch, Staats-...; verschlagen, listig; *sm.* Staatsmann, Politiker *m.*; *sf.* Politik, Staatsklugheit; List, Schlaueit *f.* || **A.** political; politic; *sm.* politician; *sf.* politics; policy. || **E.** politico; *sf.* política. || **I.** politico; *sf.* politica. || **P.** politico; fino, sagaz; *sm.* político, estadista; *sf.* política; experteza, finura.

**Politiquer** *vn.* raisonner sur les affaires politiques. || **G.** politisieren. || **A.** to talk politics. || **E.** politiquer. || **I.** ragionare, parlar di politica. || **P.** politar.

**Polka** *sf.* danse d'origine polonaise. || **G.** Polka *f.* || **A.** polka. || **E.** polca. || **I.** polca.

**Polker** *vn.* danser la polka. || **G.** Polka tanzen. || **A.** to dance the polka. || **E.** polcar. || **I.** ballare la polca. || **P.** polkar.

**Pollen** *sm.* poussière fécondante des fleurs. || **G.** Blumenstaub, Pollen *m.* || **A.** pollen. || **E.** polen. || **I.** polline. || **P.** pollen.

**Polluer** *va.* souiller, profaner. || **G.** entweihen, schänden, verunreinigen. || **A.** to pollute, to profane, to defile. || **E.** profanar. || **I.** profanare, contaminare. || **P.** polluir, profanar, manchar.

**Pollution** *sf.* souillure, profanation. || **G.** Befleckung; Entheiligung, Entweihung *f.* || **A.** pollution. || **E.** profanación, polución. || **I.** profanazione, polluzione. || **P.** poluição, profanação, macula.

**Polonais, e** *adj.* et *s.* qui est de Pologne. || **G.** polnisch; Pole *m.*, Polin *f.* || **A.** Polish; Pole, Polander. || **E.** polaco ó polonés. || **I.** polacco. || **P.** polaco.

**Polonaise** *sf.* sorte de danse; redingote ornée de brandebourgs. || **G.** Art Tanz; kurzer Schnürrock *m.* || **A.** polonaise. || **E.** polonesa. || **I.** polacca; abito alla polacca. || **P.** polaca; casaco curto guarnecido de pelles e alamares.

**Poltron, onne** *adj.* et *s.* lâche, qui manque de courage. || **G.** feige, furchtsam; Hasenfuss *m.*, Memme *f.* || **A.** cowardly, poltronish; coward, poltroon, dastard. || **E.** cobarde. || **I.** poltrone, codardo. || **P.** poltraço, cobarde.

**Poltronnerie** *sf.* lâcheté, manque de courage. || **G.** Feigheit, Zaghaftigkeit *f.* || **A.** cowardice, poltroonery. || **E.** cobardía. || **I.** poltroneria, codardia. || **P.** poltronaria, cobardia.

**Polychromé** *adj.* qui est de plusieurs couleurs. || **G.** mehr-, viel-farbig. || **A.** polychromatic. || **E.** policromico. || **I.** policroma. || **P.** polichromo.

**Polyèdre** *sm.* solide à plusieurs faces. || **G.** Viel-flächner *m.* || **A.** polyhedron. || **E.** poliedro. || **I.** poliedro. || **P.** poliedro.

**Polygame** *sm.* homme marié à plusieurs femmes ou femme mariée à plusieurs hommes en même temps; *adj.* se dit des plantes dont les fleurs ont à la fois des étamines et des pistils. || **G.** Person *f.*, die in Viel-weiberei, -männerei lebt; *adj.* polygamisch. || **A.** polygamist; *adj.* polygamous. || **E.** polígamo. || **I.** polígamo. || **P.** polygamo.

**Polygamie** *sf.* état du polygame; classe des plantes polygames. || **G.** Polygamie *f.* || **A.** polygamy; polygamia. || **E.** polígamia. || **I.** polígamia. || **P.** polygamia.

**Polyglotte** *adj.* écrit en plusieurs langues; *adj.* et *sm.* qui parle plusieurs langues. || **G.** vielzünftig; viele Sprachen redend; Polyglotte *m.* || **A.** polyglot, manytongued; *sm.* polyglot. || **E.** poligloto. || **I.** poligloto. || **P.** polyglotta.

**Polygone** *sm.* figure à plusieurs angles, et par conséquent à plusieurs côtés; lieu destiné aux exercices de l'artillerie. || **G.** vieleckig; Schießungsplatz *m.* || **A.** polygon; ordnance yard. || **E.** polígono. || **I.** polígono. || **P.** polígono.

**Polygraphe** *sm.* auteur qui a écrit sur plusieurs matières. || **G.** Vielschreiber *m.* || **A.** polygraph. || **E.** polígrafo. || **I.** polígrafo. || **P.** polygrapho.

**Polygraphie** *sf.* partie d'une bibliothèque où sont classés les ouvrages des polygraphes. || **G.** Teil *m.* einer Bibliothek, der die Werke der Polygraphen enthält. || **A.** polygraphy. || **E.** poligrafía. || **I.** poligrafía. || **P.** polygraphia.

**Polygone** *sm.* quantité algébrique composée de plusieurs termes séparés par les signes + (plus) ou - (moins). || **G.** Polynom *n.* || **A.** polynomial. || **E.** polinomio. || **I.** polinomio. || **P.** polynomio.

**Polype** *sm.* animal rayonné dont la bouche est entourée de tentacules; poule; *méd.* excroissance charnue, fongueuse, fibreuse, etc. || **G.** Polyp *m.*; Schleimhautwucherung *f.* || **A.** polype, polyp; polypus. || **E.** polipo. || **I.** polipo. || **P.** polypo.

**Poly pétale** *adj.* qui a plusieurs pétales. || **G.** vielblättrig. || **A.** polypetalus. || **E.** polipétalo. || **I.** polipetalo. || **P.** polypetalo.

**Polypeux**, *euse* *adj.* qui est de la nature du polype. || **G.** polypenartig. || **A.** polyposus. || **E.** poliposo. || **I.** poliposo. || **P.** polyposo.

**Poly syllabe** *adj.* qui a plusieurs syllabes. || **G.** vielsyllbig. || **A.** polysyllabic. || **E.** polisílabo. || **I.** polisílabo. || **P.** polysílabo.

**Poly syllabique** *adj.* polysyllabe.

**Polytechnicien** *sm.* élève de l'École polytechnique. || **G.** Polytechniker *m.* || **A.** student at the polytechnic school. || **E.** alumno de la escuela politécnica. || **I.** alunno della scuola politécnica. || **P.** alumno da escola polytechnica.

**Polytechnique** *adj.* qui comprend plusieurs arts ou plusieurs sciences. || **G.** polytechnisch. || **A.** polytechnic. || **E.** politécnico. || **I.** politécnico. || **P.** politécnico.

**Polythéisme** *sm.* religion qui admet plusieurs dieux. || **G.** Vielgötterei *f.* || **A.** polytheism. || **E.** politeísmo. || **I.** politeísmo. || **P.** polytheismo.

**Polythéiste** *s.* celui, celle qui professe le polythéisme. || **G.** Polytheist *m.* || **A.** polytheist. || **E.** politeísta || **I.** politeísta. || **P.** polytheísta.

**Pomade** *sf.* composition de pharmacie ou de parfumerie, faite de graisse ou de cire auxquelles on mêle différentes substances. || **G.** Pomade, Salbe *f.* || **A.** pomade, pomatum. || **E.** pomada. || **I.** pomata. || **P.** pomada.

**Pommader** *va.* enduire de pomade. || **G.** pomadisieren. || **A.** to pomatum. || **E.** untar con pomada. || **I.** dar la pomata. || **P.** pôr pomada em.

**Pomme** *sf.* fruit du pommier; ornement de forme ronde; — *de terre*, plante de la famille des solanées (*solanum tuberosum*); — *de pin*, fruit du pin, du sapin; — *d'amour*, tomate; — *d'Adam*, nom vulgaire de la saillie formée par le cartilage thyroïde à la partie antérieure du cou de l'homme. || **G.** Apfel; Knopf *m*; pomme *de*-, Kartoffel *f*; — *de pin*, Fichtenapfel, Tannenzapfen; — *d'amour*, Liebesapfel; — *d'Adam*, Adams-Apfel *m.* || **A.** apple; pomel, knob, ball, head; — *de terre*, potato; — *de pin*, fir-apple, fir-cone; — *d'amour*, love-apple, tomato; — *d'Adam*, Adam's-apple || **E.** manzana; perilla, manzanilla, bola, adorno de metal, madera, etc., en forma de manzana ó pera; — *de terre*, patata; — *de pin*, piña; — *d'amour*, tomate;

— *d'Adam*, nuez de la garganta. || **I.** pomo, melá; — *de terre*, patata; — *de pin*, pigna; — *d'amour*, pomo d'amore; — *d'Adam*, il pomo d'Adamo. || **P.** maçã, pero, pomo; maçaneta; — *de terre*, batata; — *de pin*, pinha; — *d'amour*, tomate; — *d'Adam*, nó da garganta.

**Pommeau** *sm.* petite boucle qui termine la poignée d'un sabre, d'une épée; sorte de bourse à l'arçon d'une selle. || **G.** Degenknopf; Sattelknopf *m.* || **A.**ommel. || **E.** pomo. || **I.** pomo. || **P.** botão do punho da espada; maçã ou botão do arção da sella.

**Pommeler** (*se*) *vr.* en parlant du ciel, se couvrir de petits nuages blancs et grisâtres arrondis; en parlant de la robe des chevaux, être marqué de taches rondes, grises et blanches. || **G.** sich mit Wölkchen überziehen; die Zeichnungen eines Apfelschimmels bekommen. || **A.** to dapple. || **E.** aborregarse; atordarse. || **I.** coprirsi di piccole nubi; prendere colore di pomellato. || **P.** cobrir-se de nuvens pardacentas; tornar-se rodado.

**Pommette** *sf.* partie saillante de la joue, au-dessus de l'œil; ornement en forme de pomme. || **G.** Oberbacken *m*; Knöpfchen, Knötchen *n.* || **A.** cheek-bone; pommel, knob, ball. || **E.** póculo, juanete, mejilla; perilla, manzanilla, bolilla de adorno. || **I.** pomello. || **P.** maçã do rosto; maçaneta.

**Pommier** *sm.* arbre de la famille des rosacées (*malus*); ustensile de cuisine pour faire cuire des pommes. || **G.** Apfelbaum *m*; Aepfelpfanne *f.* || **A.** apple-tree; apple-roaster. || **E.** manzano; utensilio para cocer las manzanas. || **I.** pomo, melo; vaso da cuocer le mele. || **P.** macieira; vaso onde se cozen as maçãs.

**Pompe** *sf.* appareil magnifique, somptueux; fig. éclat et faste; — *funèbre*, tout l'appareil d'un enterrement. || **G.** Gepränge *n*, Pracht *f*, Pomp *m*; — *funèbre*, Leichengepränge *n.* || **A.** pomp, parade, splendour, show, state; — *funèbre*, funeral pomp. || **E.** pompa, fausto; — *funèbre*, pompa funebre. || **I.** pompa, apparato; — *funèbre*, pompa funebre. || **P.** pompa, apparato, fausto; — *funèbre*, tudo que pertence a um enterro.

**Pompe** *sf.* machine pour élever ou refouler de l'eau, ou un liquide quelconque; — *à feu*, machine mue par la vapeur pour distribuer l'eau dans une ville. || **G.** Pumpe; — *à feu*, Dampfmaschine *f.* || **A.** pump; — *à feu*, a steam-engine. || **E.** bomba; — *à feu*, máquina

para distribuir el agua en l; ciudad. || **I.** tromba; — *à feu*, pompa a fuoco. || **P.** bomba; — *à feu*, machina para elevar as aguas e distribuil-as n'uma cidade.

**Pomper** *va.* aspirer, refouler ou élever avec une pompe; aspirer, attirer l'air ou un liquide quelconque; *vn.* manœuvrer une pompe. || **G.** (aus) pumpen; an sich saugen, (ein) ziehen; *vn.* pumpen. || **A.** va. et *vn.* to pump. || **E.** sacar con la bomba; atraer, absorber, chupar, empapar; *vn.* dar á la bomba. || **I.** trombare; atraere, assorbire; *vn.* trombare. || **P.** va. e *vn.* dar á bomba, tirar agua com a bomba; aspirar, absorber.

**Pompeux**, *euse* *adj.* qui a de la pompe. || **G.** pomhaft, prunkvoll, pompös. || **A.** pompous. || **E.** pomposo. || **I.** pomposo. || **P.** pomposo.

**Pompier** *sm.* fabricant de pompes; homme appartenant à un corps spécialement chargé d'éteindre les incendies. || **G.** Pumpen-, Spritzen-macher; Feuerwehrmann *m.* || **A.** pump-maker; fireman. || **E.** bombero. || **I.** trombaio; pompiere. || **P.** fabricante de bombas; bombeiro.

**Pompon** *sm.* nœud de rubans; houpe de laine à la coiffure des militaires. || **G.** Bandschleife *f*; Nationale *n* (wollener Knauf am Tschako). || **A.** top-knot; tuft. || **E.** perendengue; pompón. || **I.** pennini; pennachio. || **P.** arrebique, enfeite; pennacho.

**Pomponner** *va.* orner de pompons, de rubans; *se*-, *vr.* se parer avec trop de soin. || **G.** mit Schleifen ausschmücken, verziern; *se*-, sich sonnätlich herausputzen, aufstutzen. || **A.** to trim, to adorn, to ornament; *se*-, to dress oneself up. || **E.** adornar con perendengues, engalanar; *se*-, ataviarse, endomingarse. || **I.** ornare di pennini; *se*-, ornarsi, azzimarsi. || **P.** adornar, enfeitar, embonecar; *se*-, embonecar-se, arrebicar-se, vestir-se com todo o apuro.

**Ponce** *sf.* pierre volcanique poreuse et légère employée pour polir le bois, le marbre, etc.; (on dit aussi pierre-ponce); sachet rempli de charbon pilé pour décalquer un dessin piqué. || **G.** Bimsstein *m*; Pausche, Pause *f.* || **A.** pumice, pumicestone; pounce. || **E.** piedra pómez; cisquero. || **I.** pomice; spolverizzo. || **P.** pedra-pomes; boneca.

**Ponceau** *sm.* nom vulgaire du coquelicot; couleur semblable à celle du coquelicot; petit pont d'une seule arche. || **G.** Klatschrose *f*; Hochrot;



Brückchen *n.* || **A.** corn-poppy; poppy colour; small one arched bridge. || **E.** amapola; color di amapola; puenteccillo. || **I.** papavero salvatico; rosso, acceso, onso; ponticello. || **P.** papoula encarnada; côr de papoula a encarnada; ponte pequena de um só arco.

**Ponce** *va.* polir avec la pierre ponce; décalquer un dessin avec la ponce. || **G.** (ab) bimsen, mit Bimsstein abreiben; durch pauschen, mit Schwärze zeichnen. || **A.** to pumicate; to pounce. || **E.** apomazar; estarcir. || **I.** pomiciare; spolverizzare. || **P.** polir com pedra-pomes; estrezir.

**Poncif** *sm.* poncis.

**Poncis** *sm.* dessin piqué sur lequel on passe un sachet plein de poudre noire pour le décalquer. || **G.** durchstochene Muster *n.* Patrone *f.* || **A.** pounced drawing. || **E.** dibujo picado sobre el cual se pasa el cisquero. || **I.** spolvero. || **P.** desenho ou debuxo estreziado.

**Ponction** *sf.* opération de chirurgie qui a pour objet d'enlever les liquides qui se forment dans le corps d'un hydropique. || **G.** Punktur *f.* Einstich *m.* || **A.** punctio. || **E.** punción. || **I.** puntura. || **P.** punctura.

**Ponctualité** *sf.* caractère de ce qui est ponctuel, d'une personne ponctuelle. || **G.** Pünktlichkeit *f.* || **A.** punctuality, punctualness. || **E.** puntualidad. || **I.** puntualità, esattezza. || **P.** pontualidade.

**Ponctuation** *sf.* art, manière de ponctuer; signes qui permettent de distinguer les différents membres dont les phrases sont composées. || **G.** Punktieren *n.* Interpunktion *f.* || **A.** punctuation; points, stops. || **E.** puntuación. || **I.** punteggiatura. || **P.** pontuação.

**Ponctuel, elle** *adj.* qui fait à point nommé ce qu'il doit. || **G.** pünktlich || **A.** punctual. || **E.** puntual. || **I.** puntuale. || **P.** pontual.

**Ponctuer** *va.* mettre la ponctuation. || **G.** punktieren; interpungieren. || **A.** to punctuate, to point, to stop. || **E.** puntuar. || **I.** punteggiare. || **P.** pontuar.

**Ponderable** *adj.* qui peut être pesé. || **G.** wägar. || **A.** ponderable. || **E.** ponderable. || **I.** ponderabile. || **P.** ponderavel.

**Pondérateur, trice** *adj.* qui maintient l'équilibre. || **G.** abwägend, das Gleichgewicht aufrecht erhaltend. || **A.** balancing, poisoning. || **E.** que mantiene el equilibrio. || **I.** ponderatore. || **P.** que mantém o equilibrio.

**Pondération** *sf.* relation entre des forces qui s'équili-

brent, équilibre. || **G.** Statik *f.* Abwägen, Abmessen *n.* || **A.** ponderation, equilibration. || **E.** equilibrio. || **I.** ponderazione. || **P.** ponderação, equilíbrio.

**Pondérer** *va.* établir la pondération, l'équilibre. || **G.** abwägen, richtig verteilen. || **A.** to balance, to poise. || **E.** equilibrar. || **I.** ponderare, equilibrare. || **P.** ponderar, equilibrar.

**Pondeuse** *sf.* et *adj.* poule qui pond. || **G.** Lege-Henne *f.* || **A.** layer, laying. || **E.** ponedora. || **I.** gallina da uovo. || **P.** poedeira.

**Pondre** *va.* faire des œufs, en parlant d'une femelle d'oiseau. || **G.** (Eier) legen. || **A.** to lay (eggs); || **E.** poner. || **I.** far le uova. || **P.** pôr ovos.

**Pongo** *sm.* orang-outang. || **Pont** *sm.* construction en bois, en pierre ou en fer élevée sur un cours d'eau pour permettre de le traverser; plancher d'un vaisseau. || **G.** Brücke *f.* Deck *n.* || **A.** bridge; deck. || **E.** puente. || **I.** ponte. || **P.** ponte, coberta.

**Pont-aux-ânes** *sm.* chose facile à faire. || **G.** allbekannte Sache *f.*, et. Kinderleichtes *n.* || **A.** assesbridge. || **E.** vulgaridad, cosa que todos saben. || **I.** cosa notissima, comune, pubblica. || **P.** cousa ao alcance de todos.

**Ponte** *sf.* action de pondre; temps où les ovipares pondent; quantité d'œufs pondus. || **G.** Eierlegen *n.*; Legezeit *f.*; gelegte Eier *n. pl.* || **A.** laying eggs; laying-time; eggs. || **E.** postura. || **I.** il fare le uova; il tempo di deporre le uova. || **P.** postura, acção de pôr ovos; tempo da postura.

**Ponte** *sm.* celui qui joue, contre le banquier, à certains jeux de hasard. || **G.** Gegenspieler, Pointierer *m.* || **A.** pontier. || **E.** punto. || **I.** puntatore. || **P.** ponto, o que joga contra o banqueiro.

**Ponter** *va.* couvrir d'un pont une barque, un navire; *vn.* jouer contre le banquier, à certains jeux de hasard. || **G.** mit einem Deck versehen; *vn.* gegen den Bankier spielen, pointieren. || **A.** to deck; *vn.* to punt. || **E.** echar el puente; *vn.* apuntar. || **I.** fornire una nave di ponte; *vn.* puntare. || **P.** pôr coberta em um navio; *vn.* apontar (ao jogo).

**Pontife** *sm.* ministre du culte d'une religion. || **G.** Bischof, Prälat; Oberpriester *m.* || **A.** pontiff. || **E.** pontifice. || **I.** pontefice. || **P.** pontífice.

**Pontifical, e** *adj.* qui appartient aux pontifes. || **G.** oberpriesterlich, bischöflich, pöpstlich. || **A.** pontifical. || **E.**

pontifical. || **I.** pontificio, pontificale. || **P.** pontifical.

**Pontifical** *sm.* livre contenant les prières et l'ordre des cérémonies pontificales. || **G.** Pontifikale *n.* || **A.** pontifical. || **E.** pontifical. || **I.** pontifical. || **P.** pontifical.

**Pontificat** *sm.* dignité de grand pontife, de souverain pontife; le temps durant lequel un pape est sur le trône pontifical. || **G.** Pontifikat *n.*; päpstliche Regierungsdauer *f.* || **A.** pontificate. || **E.** pontificado. || **I.** pontificato. || **P.** pontificado.

**Pont-levis** *sm.* sorte de petit pont qui se lève et qui s'abaisse sur un fossé. || **G.** Zug-, Fall-Brücke *f.* || **A.** draw-bridge. || **E.** puente levadizo. || **I.** ponte levatoio. || **P.** ponte levadica.

**Ponton** *sm.* pont flottant formé par des bateaux que reliant ensemble des madriers; grand bateau plat qui sert au radoub des navires; vieux navire rasé servant de prison. || **G.** Ponton, Brückenkahn; Unterleger *m.*; altes, als Gefängnis dienendes Kriegsschiff *n.* || **A.** pontoon-bridge, pontoon; prison-ship. || **E.** pontón. || **I.** pontone; chiatta. || **P.** ponte de barcas, pontão, barcaça; batedajo; presinganga.

**Pontonnage** *sm.* droit que l'on perçoit en certains endroits pour faire traverser un pont ou un bac. || **G.** Brückenzoll *m.* || **A.** bridge-toll, toll. || **E.** pontazgo. || **I.** pedaggio. || **P.** direito de portagem ou de passagem.

**Pontonnier** *sm.* celui qui perçoit le droit de pontonnage; soldat employé à la confection des ponts. || **G.** Brückenzoll-Einnehmer; Pontonnier *m.* || **A.** toll-man, toll gatherer; pontonier. || **E.** pontazguero; pontonero. || **I.** pedaggiere; pontoniere. || **P.** portageiro; pontoneiro.

**Populace** *sf.* bas peuple. || **G.** Pöbel *m.*, gemeine Volk *n.* || **A.** populace, mob. || **E.** populacho. || **I.** popolaccia, plebaglia. || **P.** populaça, populaço.

**Populacier, ière** *adj.* qui appartient à la populace. || **G.** pöbelhaft, Pöbel... || **A.** low, vulgar, of the mob. || **E.** populachero. || **I.** plebeo. || **P.** pertencente ao populacho, plebeu.

**Populaire** *adj.* qui est du peuple, qui concerne le peuple; qui jouit de la faveur du peuple. *sm.* le peuple, le vulgaire, la foule. || **G.** volksmässig, Volks... , volkstümlich, populär; *sm.* das gemeine Volk, der grosse Haufen. || **A.** popular; *sm.* populace, common people. || **E.** popular; *sm.* el vulgo, la

multitud. || **I.** popolare; *sm.* plebaglia. || **P.** popular; *sm.* o povo, o vulgo, a plebe, a multidão.

**Populariser** *va.* rendre populaire, vulgaire. || **G.** beim Volke einführen, popularisieren. || **A.** to popularize. || **E.** popularizar. || **I.** popularizare. || **P.** popularizar.

**Popularité** *sf.* faveur dont on jouit auprès du peuple. || **G.** Beliebtheit beim Volke, Popularität *f.* || **A.** popularity. || **E.** popularidade. || **I.** popularità. || **P.** popularidade.

**Population** *sf.* nombre des habitants d'un pays; réunion d'hommes du même pays, de la même ville. || **G.** Bevölkerung, Volkmenge; Volksschicht *f.* || **A.** population. || **E.** población. || **I.** popolazione. || **P.** população.

**Populéum** *adj.* se dit d'un onguent calmant fait avec des bourgeons de peuplier. || **G.** Pappelsalbe *f.* || **A.** poplar ointment. || **E.** populeón. || **I.** populeone. || **P.** populeão.

**Populeux, euse** *adj.* qui est très peuplé. || **G.** volkreich. || **A.** populous. || **E.** populoso. || **I.** popoloso. || **P.** populoso.

**Porc** *sm.* cochon; chair du porc; *fig.* homme d'une saleté révoltante. || **G.** Schwein, Schweinefleisch *n.* || **A.** hog, pig, porker, swine; pork. || **E.** puerco, cerdo; la carne del cerdo; hombre-puerco. || **I.** porco, maiale; carne di porco; uomo sporco. || **P.** porco; carne de porco; porcalhão, homem imundo.

**Porcelaine** *sf.* poterie blanche, très fine et demi transparente; vase, ustensile de porcelaine; espèce de coquillage univalve. || **G.** Porzellan; Porzellan- Geschirr *n.*; Porzellan-Schnecke *f.* || **A.** porcelain; cowry. || **E.** porcelana. || **I.** porcellana. || **P.** porcellana.

**Porcépité** *sm.* rongeur de la famille des hystricidés (*hystrix*). || **G.** Stachelschwein *n.* || **A.** porcupine. || **E.** puerco espin. || **I.** porco spino. || **P.** porco-espinho.

**Porche** *sm.* lieu couvert à l'entrée d'une église ou d'un palais. || **G.** Halle *f.*, Vorhof *m.* || **A.** porch. || **E.** pórtico. || **I.** portico, atrio. || **P.** portico, atrio.

**Porcher, ère** *s.* celui, celle qui soigne les porceaux. || **G.** Schweinehirt (*in*). || **A.** swine-herd, pig-driver. || **E.** porquero. || **I.** porcaro, porcaio. || **P.** porqueiro, guardador de porcos.

**Porcherie** *sf.* étable à porcs. || **G.** Schweinestall *m.* || **A.** sty. || **E.** porqueriza, pocilga. || **I.** porcile, stalla. || **P.** porqueira, pocilga.

**Pore** *sm.* cavité qui existe

entre les diverses molécules des corps, et particulièrement entre les molécules de la peau. || **G.** Schweissloch *n.*, Pore *f.* || **A.** pore. || **E.** poro. || **I.** poro. || **P.** poro.

**Poreux, euse** *adj.* qui a des pores. || **G.** porös, löcherig. || **A.** porous. || **E.** poroso. || **I.** poroso. || **P.** poroso.

**Porosité** *sf.* état de ce qui est poreux. || **G.** Porosität *f.* || **A.** porosity, porousness. || **E.** porosidad. || **I.** porosità. || **P.** porosidade.

**Porphyre** *sm.* pierre très dure d'un rouge foncé. || **G.** Porphyry *m.* || **A.** porphyry. || **E.** pórfido. || **I.** porfiro. || **P.** porphyro.

**Porreau** *sm.* poireau.

**Port** *sm.* lieu dans lequel les navires trouvent un abri contre les tempêtes; endroit où l'on charge et décharge des bateaux; ville construite près d'un port; *fig.* lieu de refuge, de tranquillité. || **G.** (See-) Hafen *m.*; Hafenstadt *f.*; Zufluchts- Ort *m.* || **A.** port. || **E.** puerto; ciudad edificada sobre un puerto. || **I.** porto. || **P.** porto; lugar de refugio.

**Port** *sm.* charge, poids que peu porter un bâtiment; prix qu'on paye pour le transport des lettres, des effets; maintien, démarche d'une personne; — *d'armes*, droit de porter des armes; attitude d'un soldat qui porte les armes. || **G.** Last, Tracht *f.*; Porto, Postgeld; Behmen *n.*, Haltung *f.*; — *d'armes*, Waffentragen; Schultern *n.* || **A.** burden, tonnage; postage, carriage; presence, bearing, mien; — *d'armes*, carrying arms. || **E.** porte; — *d'armes*, porte de armas; armas al hombro. || **I.** portata; porto; portamento, andatura; — *d'armes*, porto d'armi; il portar l'arma. || **P.** porte, tonelagem, capacidade de um navio; postura, maneiras, modo de andar; — *d'armes*, porte de armas, licença para usar armas; arma ao hombro.

**Portable** *adj.* qui peut être porté. || **G.** tragbar. || **A.** portable. || **E.** transportable. || **I.** portabile. || **P.** portátil.

**Portage** *sm.* action de porter. || **G.** Tragen, Fortschaffen *n.* || **A.** conveyance, carriage, portage. || **E.** porte, transporte, cargamento. || **I.** porto, portatura. || **P.** condução, transporte.

**Portail** *sm.* façade d'une église, celle où se trouve la porte principale. || **G.** Vorderseite *f.*, Portal *n.* || **A.** front. || **E.** portada, frontispicio, fachada. || **I.** facciata. || **P.** fachada, frontispicio, portal.

**Portant, e** *adj.* qui porte, qui soutient; bien, mal—, en

bonne, en mauvaise santé. || **G.** tragend; bien, mal—, wohl, gesund, unwohl. || **A.** bearing, supporting; bien, mal—, in good, in bad health, well, unwell. || **E.** que sostiene; bien, mal—, bueno, malo, en buen ó mal estado de salud. || **I.** portante, che porta; bien, mal—, sano, infermiccio. || **P.** que con- juz, que sustenta, que supporta, que exerce um esforço; bien, mal—, bem ou mal de saúde.

**Portatif, ive** *adj.* facile à porter. || **G.** tragbar, leicht zu tragen. || **A.** portable. || **E.** portátil, manual. || **I.** portatile, portabile. || **P.** portátil.

**Porte** *sf.* ouverture pratiquée dans un mur, dans une clôture, et permettant d'entrer ou de sortir; ce qui ferme cette ouverture; *fig.* accès, moyen d'arriver; — *d'agrafe*, petit cercle qui sert à retenir l'agrafe; — *cochère*, porte où peuvent passer les voitures. || **G.** Thor *n.*; Thür (*e*) *f.*; Weg *m.*; — *d'agrafe*, Spangenschlinge, Oese einer Spange *f.*; — *cochère*, Thorweg *m.*, Einfahrt *f.* || **A.** opening in the walls; entrance; door; — *d'agrafe*, eye (of a clasp); — *cochère*, gate way, carriage entrance. || **E.** puerta; entrada; introducción; — *d'agrafe*, cocheta; — *cochère*, puerta cochera. || **I.** porta; — *d'agrafe*, femmina d'un uncinello; — *cochère*, portone. || **P.** entrada, porta; accesso; — *d'agrafe*, fem- mea do colchete; — *cochère*, portão.

**Porte-allumettes** *sm.* petite boîte où l'on met des allumettes. || **G.** Zündholz- Büchse *f.* || **A.** match-box. || **E.** fosforera. || **I.** scatoletta dei zolfanelli. || **P.** phosphoreira.

**Porte-balle** *sm.* petit mercier qui va de village en village. || **G.** Hausierer *m.* || **A.** pedlar, hawker. || **E.** buhonero. || **I.** merciadro girovago. || **P.** bufarinheiro.

**Porte-bonheur** *sm.* sorte de bracelet. || **G.** plattes silbernes od goldenes Armband *n.* || **A.** bracelet. || **E.** pulsera. || **I.** braccialeto, maniglia. || **P.** pulseira, bracelete.

**Porte-cigares** *sm.* étui pour renfermer des cigares. || **G.** Zigarrenetui *n.* || **A.** cigarcase. || **E.** petaca. || **I.** portasi- gari. || **P.** chareuteira.

**Porte-clefs** *sm.* domestique dans une prison. || **G.** Beschliesser *m.* || **A.** turnkey. || **E.** llavero. || **I.** carceriere. || **P.** chavero, guarda-chaves.

**Porte-crayon** *sm.* instrument dans lequel on place un crayon. || **G.** Bleistifthalter *m.* || **A.** port-crayon. || **E.** lapice- ro. || **I.** matitaio. || **P.** lapiseiro ou lapiseira, porta-lapis.

**Porte-croix** *sm.* celui qui

porte la croix dans les processions. || **G.** Kreuzträger *m.* || **A.** cross-bearer. || **E.** cruciferario, crucero. || **I.** portacroce, crocifero. || **P.** cruciferario.

**Porte-crosse sm.** celui qui porte la crosse d'un évêque. || **G.** Krummstabträger *m.* || **A.** crosier -bearer. || **E.** sacerdote encargado de llevar el báculo del obispo. || **I.** porta-pastorale. || **P.** sacerdote que leva o báculo do bispo.

**Porte-Dieu sm.** prêtre qui porte le viatique à un malade. || **G.** Sakramentsträger *m.* || **A.** priest that carries the viaticum to sick persons. || **E.** sacerdote, el cura que lleva el viático. || **I.** sacerdote che porta il viatico. || **P.** sacerdote que leva o viatico aos enfermos.

**Porte-drapeau sm.** celui qui porte le drapeau du régiment. || **G.** Fahnenjunker *m.* || **A.** ensign, standard-bearer. || **E.** abanderado. || **I.** porta bandiera, alfiere. || **P.** porta-bandeira.

**Portée sf.** totalité des petits qu'une femelle met bas en une seule fois; distance à laquelle peut être envoyé le projectile d'une arme à feu; étendue de la vue ou de la voix; endroit qu'elles peuvent atteindre; étendue libre d'une pierre, d'une poutre soutenue à ses deux extrémités; *mus.* les cinq lignes parallèles sur lesquelles on place les notes; *fig.* ce que peut faire une personne par rapport à sa fortune, à sa position; importance. || **G.** Tracht, Brut; Trag-, Schuss- weite; Bereich *m.*, Fähigkeit *f.*, Vermögen *n.*, freier Raum unter einem horizontal gelegten Steine, Holzstücke, etc.; die fünf Notennlinien; Tragweite, Bedeutung *f.* || **A.** litter, brood; shot, range; call, hearing, sight; bearing, length; stave, staff; means, reach, capacity; import, strength. || **E.** camada, ventregada; alcance, tiro, distancia á que llega un proyectil; extensión; espacio libre de una piedra, pieza de madera, etc., colocada horizontalmente y sostenida en los dos cabos; pentagrama; fuerza, valor; alcances, capacidad. || **I.** parto; portata; rigatura di musica; importanza. || **P.** barrigada, barriga, ninhada; alcance; força; extensão; distincia; pauta da musica; livre disposição, facultade de fazer ou executar; valor, importância.

**Porte-enseigne sm.** ancien nom du porte-drapeau.

**Porte-épée sm.** morceau de cuir qui soutient l'épée. || **G.** Degengehenk *n.* || **A.** sword-belt, sword- hanger. || **E.** cinturón, biricú. || **I.** budriera. || **P.** talim, talabarte, beldriera.

**Porte-étendard sm.** celui qui porte l'étendard d'un corps de cavalerie; morceau de cuir qui soutient la hampe d'un étendard. || **G.** Standarten-träger; - schuh *m.* || **A.** stand-ard-bearer; standard- bucket. || **E.** porta-estandarte; cuja, bolsa de cuero para apoyar el cuento del estandarte. || **I.** alfiere; calzuolo da stendardo. || **P.** porta-estandarte; pedaço de couro em que descansa a haste do estandarte.

**Porte-étriers sm.** sanglé qui permet de relever l'étrier. || **G.** Steigbügelriemen *m.* || **A.** stirrup- strap. || **E.** portaestribos. || **I.** staffile, portastaffa. || **P.** loros dos estribos.

**Porte-étrivères sm.** anneaux carrés placés aux deux côtés d'une selle, et dans lesquels passent les étrivères. || **G.** Steigriemenringe *m. pl.* || **A.** stirrup- bars. || **E.** sortijas que está á los lados de la silla para colgar los estribos. || **I.** portastaffile. || **P.** aneis dos loros.

**Portefaix sm.** homme qui fait métier de porter des fardeaux. || **G.** Last-, Pack-träger *m.* || **A.** porter, street-porter. || **E.** esportillero, mozo de cordel. || **I.** facchino. || **P.** mariola, carregador, moço de fretes.

**Portefeuille vn.** carton plié en deux dans lequel on met des papiers, des dessins, etc.; fonction de ministre. || **G.** Brieftasche *f.*; Portefeuille *n.* || **A.** portfolio. || **E.** cartera. || **I.** portafogli. || **P.** carteira, pasta.

**Porte-malheur sm.** chose ou personne que l'on considère comme pouvant porter malheur. || **G.** Unglücksvogel *m.* || **A.** bringer of ill-luck. || **E.** persona ó cosa de mal agüero. || **I.** jettatore. || **P.** en-guiço, ave de mau agouro.

**Porte-manteau sm.** crochet, morceau de bois fixé au mur pour suspendre des habits; sorte de valise. || **G.** Kleider-rechen; Mantelsack *m.*, Felleisen *n.* || **A.** clothes-pegs, row of pegs; portmanteau. || **E.** percha; portamanteo. || **I.** portamantello; valigia. || **P.** cabide; especie de mala de viagem.

**Portement de croix sm.** peinture représentant J.-C. portant sa croix sur le chemin du Calvaire. || **G.** (Bild *n.* der) Kreuztragung *f.* Christi. || **A.** bearing (the cross). || **E.** dibujo de Jesus con la cruz á cuestras. || **I.** -pittura che rappresenta Gesù Cristo colla croce in dosso. || **P.** pintura que representa Christo com a cruz.

**Porte-monnaie sm.** sorte de petit sac, de portefeuille

à fermoir pour mettre de l'argent. || **G.** Portemonnaie, Geld-täschchen *n.* || **A.** purse, flat purse. || **E.** portamoneda, cartera. || **I.** portamonete, borsellino. || **P.** bolsa ou carteira para dinheiro.

**Porte-montre sm.** petit meuble sur lequel on pose une montre. || **G.** Uhrständer *m.* || **A.** watch-stand. || **E.** relojera. || **I.** portorologio. || **P.** descanso de relógio de algeibra.

**Porte-mouchettes sm.** plateau sur lequel on pose des mouchettes. || **G.** Lichtputz-scherenteller *m.* || **A.** snuffer-tray. || **E.** platillo para poner las despalilladeras. || **I.** porta-smocolatojo. || **P.** bandeja da espívitadeira.

**Porte-musc sm.** musc. **Porte-plume sm.** petit instrument dans lequel on introduit une plume de fer. || **G.** Federhalter *m.* || **A.** penholder. || **E.** portaplumas. || **I.** panna-uolo. || **P.** caneta.

**Porter va.** sou enir un objet pesant; transporter d'un lieu à un autre; mettre sur soi; avoir sur soi; faire aller; *fig.* exciter à; — *une loi*, la décréter, l'établir; *vn.* être porté sur; atteindre (en parlant des projectiles, des armes); — *à la tête*, étourdir, enivrer; *se-*, *vn.* être porté; arriver en abondance; être en bonne, en mauvaiss santé; se présenter. || **G.** tragen, fort-, weg-, hin-tragen; bei sich haben, mit sich führen; anhaben; zu et. reizen, bewegen, antreiben; — *une loi*, ein Gesetz geben; *vn.* gestützt sein, auf et. liegen; treifen; reichen; — *à la tête*, zu Kopfe steigen; *se-*, getragen werden; hincien, strömen; sich befinden; auf-treten. || **A.** to bear; to carry; to convey; to wear; to induce, to excite, to encourage, to stir up; — *une loi*, to enact a law, a decree; *vn.* to bear; to reach; — *à la tête*, to get into the head; *se-*, to be supported, to be carried; to move, to advance; to be, to do; to present oneself. || **E.** llevar; traer sobre sí; dirigir; poner, asentar; incitar, inducir; — *une loi*, promulgar una ley; *vn.* cargar, descansar; alcanzar; — *à la tête*, subirse á la cabeza; *se-*, llevarse; afliure; pasarlo bien ó mal; presentarse. || **I.** portare; sopportare, sostenere; dirigire; avere, pale-sare; spingere, eccitare; — *une loi*, promulgare una legge; *vn.* poggiare; arrivare, ferire, colpire; — *à la tête*, dare in capo, andare o montare alla testa; *se-*, portarsi; affluire; stare bene ó male, godere buona ó cattiva salute; presentarsi. || **P.** levar, trazer; transportar; conduzir, guiar; suster, sustentar, aguentar, supportar o peso de; usar, trajar; excitar, inci-

tar, induzir;—*une loi*, promulgar uma lei; *vn.* assentar, des-cansar, apoiar-se; alcançar, at-tingir; —*à la tête*, subir á ca-beça; *se—*, transportar-se; diri-gir-se; usar-se; afflur; passar bem ou mal de saude; apresen-tar-se.

**Porte-respect** *sm.* arme qu'on a sur soi pour se défendre au besoin; personne grave dont la présence intimide. || **G.** Achtung einflössende Schusswaffe; Achtung einflössende Person *f.* || **A.** life-preserver; person of imposing appearance. || **E.** arma, garrote; persona grave. || **I.** portarispetto; persona imponente rispetto. || **P.** arma que se traz e impõe respeito; pessoa cuja presença impõe respeito.

**Porteur, euse** *s.* celui, celle qui porte des fardeaux; cheval sur lequel est monté le postillon; personne chargée de remettre une lettre. || **G.** Träger (in); Vorreit-Pferd *n*; Ueberbringer *m.* || **A.** bearer; position's horse. || **E.** faquin; mozo de cordel; caballo de postillon; portador, mandadero. || **I.** facchino; cavallo del postiglione; portatore, latore. || **P.** carregador, moço de fretes; cavallo da sella; portador.

**Porte-voix** *sm.* instrument en forme de trompette dans lequel on parle pour se faire entendre au loin. || **G.** Sprachrohr *n* || **A.** speaking-trumpet. || **E.** bocina, cerbatana. || **I.** portavoce, tromba marina. || **P.** porta-voz.

**Portier, lère** celui, celle qui garde la porte principale d'une maison, d'un établissement. || **G.** Pförtner, Thürsteher *m.* || **A.** door-keeper, porter. || **E.** portero. || **I.** portinaio. || **P.** porteiro, guarda-portão.

**Portière** *sf.* porte d'une voiture; rideau que l'on place devant une porte. || **G.** Kut-schenschlag; Thürvorhang *n*. || **A.** coach-door; doot-curtain. || **E.** puertecilla; mampara; cortina. || **I.** sportello; paravento, indiana. || **P.** portinho-la; reposteiro.

**Portion** *sf.* partie d'un tout; quantité déterminée de nourriture. || **G.** Teil *m*; Portion *f.* || **A.** portion; allowance. || **E.** porción. || **I.** porzione, parte. || **P.** porção.

**Portique** *sm.* galerie couverte et soutenue par des colonnes; école philosophique de Zénon. || **G.** Säulenhalle; Zeno's Lehre *f*; Stoizismus *m.* || **A.** portico; Zeno's doctrine. || **E.** pórtico. || **I.** portico; Portico. || **P.** portico.

**Portraire** *va.* faire un portrait. || **G.** abzeichnen, abbilden. || **A.** to portray. || **E.**

retratar. || **I.** ritrarre, fare un ritratto. || **P.** retratar.

**Portrait** *sm.* image d'une personne; description littéraire d'une personne. || **G.** Bild (nis) *n*; Schilderung *f*, Charakterbild *n*. || **A.** portrait. || **E.** retrato; pintura, descripción. || **I.** ritratto; descrizione. || **P.** retrato.

**Portraitiste** *sm.* peintre de portraits. || **G.** Porträtmaler *m.* || **A.** portrait-painter. || **E.** retratista. || **I.** ritrattista. || **P.** retratista.

**Portraiture** *sf.* portrait. **Portugais, aise** *adj.* et *s.* qui est du Portugal, qui concerne ce pays. || **G.** portugiesisch; Portugiese *m*, Portugiesin *f.* || **A.** Portuguese. || **E.** portugués. || **I.** portoghese. || **P.** portuquez.

**Portulan** *sm.* ancien livre à l'usage des navigateurs, contenant la description des côtes, la nomenclature des ports, etc. || **G.** Grad-, Hafen-, buch *n*, nautische Beschreibung der Häfen eines Landes. || **A.** book containing the situation and description of sea-ports. || **E.** carta de marear en que están marcados los puertos, costas, fundadores, etc. || **I.** portolano. || **P.** portulano ou portolano.

**Posage** *sm.* action de poser. || **G.** Auf-, schlagen-, stellen-, richten *n*. || **A.** laying, placing. || **E.** postura, colocación. || **I.** allogamento, posatura. || **P.** colocação, arrumação.

**Pose** *sf.* action de poser, de mettre en place; attitude d'une personne dont on fait le portrait; action de placer des soldats en faction. || **G.** Setzen *n*, Legung; Sitzung *f*, Sitzen; Ausstellen *n* der Schildwachen. || **A.** laying, setting, putting up; pose, sitting; stationing. || **E.** postura, colocación; posición, actitud; centinela apostada ó avanzada que se pone despues del toque de retirada. || **I.** posamento, il posare, il collocare; posa, posatura; posta. || **P.** postura, colocação; posição, attitude; quarto de sentinella.

**Posé, -e** *adj.* grave et réfléchi; qui est dans une brillante situation. || **G.** gesetzt, ernsthaft; angesehen, einflussreich. || **A.** steady, sedate; influential. || **E.** sosegado, ajudiado; influente. || **I.** posato, grave, modesto; influente. || **P.** grave, serio; acreditado; influente.

**Posément** *adv.* sans se presser. || **G.** bedächtigt, langsam. || **A.** steadily, sedately. || **E.** sosegadamente, con pausa. || **I.** posatamente, quietamente. || **P.** pausadamente, sem se apressar.

**Poser** *va.* établir, mettre en place; *fig.* établir nettement; *vn.* être appuyé sur; prendre

une attitude pour faire faire son portrait; étudier, composer son attitude; ses gestes pour produire de l'effet; *se—, vn.* être posé; se faire une position dans le monde. || **G.** setzen, stellen, legen; festsetzen, aufstellen; *vn.* auf et, liegen, ruhen, sitzen; Modell stehen; sich eine gekünstelte Haltung geben; *se—, sich* setzen, stellen; sich eine wichtige Stellung geben. || **A.** to place, to set, to put, to lay; to lay down, to state; *vn.* to lie, to bear, to rest; to sit; to assume an attitude, to pose; *se—, to* perch, to tread; to obtain a position. || **E.** poner, asentar, colocar; establecer; *vn.* descansar, estribar; tomar cierta actitud; darse tono, importancia; *se—, ponerse, colocar-se, posarse.* || **I.** posare, collocare, porre; stabilire; *vn.* essere posato, poggato; posare; atteggiarsi; *se—, collocarsi, posarsi.* || **P.** pôr, collocar, assentar; arrumar; estabelecer; *vn.* descansar, assentar; tomar posição para se fazer retratar; estudar a attitude, os gestos para produzir efeito; *se—, collocar-se; posar;* adquirir uma posição na sociedade.

**Poser** *sm.* celui qui pose; ouvrier chargé de la mise en place des objets; *fig.* personne qui pose, qui se donne des airs affectés. || **G.** Setzer, Steller, Aufsteller; Zierbengel *m.* || **A.** layer, setter; actor, affected person. || **E.** ponedor; presuntoso, presumido. || **I.** chi posa; affettato, bellimbusto. || **P.** o que executa ou dirige o trabalho de assentamento ou colocação de qualquer cousa; pessoa que usa de attitudes, gestos e palavras estudadas, presumido.

**Positif** *sm.* le premier degré de signification des adjectifs et des adverbis qui admettent comparaison; petit buffet d'orgue séparé du reste de l'instrument. || **G.** Positiv *m*; kleine Orgel *f*, Positiv *n*. || **A.** positive degree; choir-organ. || **E.** positivo; cadereta. || **I.** positivo; controrgano. || **P.** positivo.

**Positif, ive** *adj.* dont la certitude est établie; qui s'appuie sur des faits et non sur des théories vagues; qui s'attache à la réalité, qui fuit l'idéal. || **G.** bestimmt, gewiss, sicher, zuverlässig; positiv; prosaisch. || **A.** positive. || **E.** positivo, cierto. || **I.** positivo, certo, sicuro. || **P.** positivo, certo.

**Position** *sf.* lieu où une chose est placée; état, manière d'être de ce qui est placé; rang, état de fortune, situation; terrain choisi pour y placer des troupes. || **G.** Lage, Stellung *f*. || **A.** position, situation. || **E.** posición, situación. || **I.** posizio-

ne, situatione. || **P.** posição, postura, situação.

**Positivisme** *sm.* tendance vers les avantages matériels des choses; système de philosophie fondé par Auguste Comte. || **G.** positive Philosophie *f.* || **A.**: positivism. || **E.** positivismo. || **I.** positivismo. || **P.** positivismo.

**Positiviste** *sm.* sectateur du positivisme. || **G.** Positivist *m.* || **A.** positivist. || **E.** positivista. || **I.** positivista. || **P.** positivista.

**Possédé, e s.** celui, celle qui est en proie au démon. || **G.** Besessen *m. et f.* || **A.** demoniac, person possessed. || **E.** poseído, poseso. || **I.** indemoniato. || **P.** possesso, endemoninhado.

**Posséder** *va.* avoir à soi, en propriété; *fig.* connaître à fond; être maître de; *se —, vr.* être maître de son esprit, de ses passions, de ses mouvements. || **G.** besitzen, inne haben, enthalten; durch und durch kennen, gründlich verstehen; *se —, Herr über sich sein, seiner mächtig sein.* || **A.** to possess, to have, to own; to be master of, to know; *se —, to contain oneself, to keep one's temper.* || **E.** poseer, gozar; señorear, dominar; *se —, poseerse, ser dueño de si mismo.* || **I.** possedere; conoscere; *se —, padroneggiarsi.* || **P.** possuir; conhecer a fundo; dominar, ser senhor de; *se —, dominar-se, ser senhor de si.*

**Possesseur** *sm.* celui qui possède. || **G.** Besitzer, Inhaber *m.* || **A.** possessor. || **E.** poseedor. || **I.** possessore. || **P.** possuidor.

**Possession** *sf.* action de posséder; ce qu'on possède; *pl.* terrains possédés par une nation. || **G.** Besitzen *n.*; Besitz *m.*; Besizung *f.*; Besitzum *n.* || **A.** possession. || **E.** posesión. || **I.** possessione, possesso; possedimenti, colonia. || **P.** posse; o objecto possuido; possessão, domínio; *pl.* possessões, colonias.

**Possibilité** *sf.* caractère de ce qui est possible. || **G.** Möglichkeit *f.* || **A.** possibility. || **E.** posibilidad. || **I.** possibilità. || **P.** possibilidade.

**Possible** *adj.* qui peut se faire, qui peut être fait; *sm.* ce qui peut être fait. || **G.** möglich, thunlich; *sm.* das Mögliche. || **A.** possible; *sm.* possibility, utmost, best. || **E.** *adj.* et *sm.* posible. || **I.** *adj.* et *sm.* possibile. || **P.** possível; *sm.* o possível.

**Postal, e** *adj.* qui a rapport aux postes. || **G.** die Post betreffend, Post-... || **A.** postal. || **E.** que pertence à la posta, postal. || **I.** postale. || **P.** postal.

**Postdate** *sf.* date posté-

rieure à la date vraie. || **G.** Nach-Datum *n.* || **A.** post-date || **E.** posdata. || **I.** posdata. || **P.** post-data.

**Post-dater** *va.* dater fausement d'un temps postérieur. || **G.** nach-, post-datieren. || **A.** to post-date. || **E.** posdatar. || **I.** mettere una data posteriore. || **P.** post-datar.

**Poste** *sf.* relais de chevaux établis sur les routes de distance en distance, pour le service des voyageurs; maison où sont les chevaux de poste; manière de voyager avec des chevaux de poste; distance entre deux relais (environ 8 kilomètres); administration publique pour le transport des lettres; courrier, voiture qui les porte; bureau où on les dépose; — *restante*, mots écrits sur une lettre pour indiquer qu'elle doit rester à la poste jusqu'à ce que le destinataire vienne la réclamer. || **G.** Post; Poststation *f.*; Posthaus *n.*; Postreisen *f. pl.*; Postmeile *f.*; Briefpostamt; Postfuhrwerk *n.*; — *restante*, postlagernd. || **A.** post; post-house; — *restante*, till called for. || **E.** posta; correo; — *restante*, correo permanente. || **I.** posta; — *restante*, ferma in posta. || **P.** posta, correo; — *restante*, posta restante.

**Poste** *sm.* lieu où un soldat est placé par son chef; corps de garde; soldats qui y sont placés; *fig.* emploi quelconque. || **G.** Posten; Wachtposten; Platz *m.*, Stelle *f.*; Amt *n.* || **A.** post. || **E.** puesto; empleo, cargo. || **I.** posto; impiego, carica. || **P.** posto; corpo de guarda; emprego, logar, função.

**Poster** *va.* mettre dans un poste, dans un endroit; *se —, vr.* se mettre dans un endroit pour observer. || **G.** stellen, aufstellen, postieren; *se —, sich stellen.* || **A.** to post, to place, to station; *se —, to post oneself.* || **E.** apostar, situar, colocar; *se —, colocarse.* || **I.** porre, collocare, postare; *se —, postarsi, collocarsi.* || **P.** postar, collocar; *se —, postar-se.*

**Postérieur, e** *adj.* qui vient plus tard; qui est derrière. || **G.** später, neuer, nachherig; hinter, letzter... || **A.** posterior. || **E.** posterior. || **I.** posteriore. || **P.** posterior.

**Postérieurement** *adv.* plus tard, après. || **G.** später, nachher, nachmals. || **A.** posteriorly, afterward. || **E.** posteriormente. || **I.** posteriormente. || **P.** posteriormente.

**Posteriorité** *sf.* caractère d'une chose postérieure à une autre. || **G.** Spätersein *n.*, dasspättere Eintreten, Posteriorität *f.* || **A.** posteriority. || **E.** posterioridad. || **I.** posteriorità. || **P.** posterioridade.

**Postérité** *sf.* suite de personnes issues d'un même individu; les générations à venir. || **E.** Nachkommen *pl.*; Nachwelt *f.* || **A.** posterity. || **E.** posteridad. || **I.** posterità. || **P.** posteridade.

**Postface** *sf.* avertissement à la fin d'un livre. || **G.** Nachred-, -schrift *f.* || **A.** final address. || **E.** nota al fin de un libro. || **I.** nota in fine d'un libro. || **P.** nota no fim de um livro.

**Posthume** *adj.* qui est né après la mort de son père; publié après la mort de son auteur. || **G.** nach des Vaters Tode geboren; hinterlassen. || **A.** posthumous. || **E.** póstumo. || **I.** postumo. || **P.** postumo.

**Postiche** *adj.* fait et ajouté après coup; substitué artificiellement à une chose naturelle. || **G.** nachträglich gemacht, nachgetragen; eingesetzt, unecht, falsch. || **A.** supperadded; false, artificial. || **E.** postizo. || **I.** posticcio; falso, finto, artificiale. || **P.** posticho.

**Postillon** *sm.* homme attaché au service de la poste aux chevaux; celui qui monte sur un des chevaux de devant d'un attelage. || **G.** Postknecht, Postillon; Vorreiter *m.* || **A.** postillon. || **E.** postillón; delantero. || **I.** postiglione. || **P.** postilhão; sota.

**Postulant, e s.** celui, celle qui postule quelque chose; personne qui demande à entrer dans un couvent. || **G.** Ansuchende(r), Bewerber(in); Postulant(in). || **A.** postulant, candidate, applicant. || **E.** postulante. || **I.** postulante. || **P.** postulante.

**Postulat** *sm.* ce qu'on regarde comme un fait reconnu, qui n'a pas besoin d'être discuté et prouvé. || **G.** Postulat *n.*, Heischesatz *m.* || **A.** postulate, postulatam. || **E.** postulado. || **I.** postulato. || **P.** postulado.

**Postuler** *va.* demander avec instance. || **G.** begehren, erbitten, nachsuchen. || **A.** to solicit, to apply for, to postulate. || **E.** postular, demandar con instancia. || **I.** domandare, sollecitare. || **P.** postular.

**Posture** *sf.* situation du corps. || **G.** Stellung, Haltung, Positur *f.* || **A.** posture. || **E.** postura. || **I.** postura, atteggiamento. || **P.** postura, posição do corpo.

**Pot** *sm.* sorte de vase de terre ou de métal; marmite à faire bouillir la viande. || **G.** Topf, Hafen; Suppentopf *m.* || **A.** pot. || **E.** puchero, olla. || **I.** vaso, orciuolo; pignatta, pentola. || **P.** pote, bilha, púcaro; panela.

**Potable** *adj.* qui peut être bu. || **G.** trinkbar. || **A.** potable, drinkable. || **E.** potable. || **I.** potabile, bevibile. || **P.** potavel.

**Potage** *sm.* aliment fait de bouillon avec du pain ou des pâtes alimentaires. || **G.** Suppe *f.* || **A.** potage, porridge, soup. || **E.** sopa, menestra, potaje. || **I.** zuppa, minestra. || **P.** sopa.

**Potager, ère** *adj.* se dit des plantes qui peuvent être employées pour la cuisine; *sm.* jardin où l'on cultive des plantes potagères. || **G.** Suppen-..., Gemüse-..., Küchen-..., *sm.* Gemüse-, Küchen-garten *m.* || **A.** culinary, kitchen; *sm.* kitchen-garden. || **E.** hortense; *sm.* huerta. || **I.** ortense; *sm.* orto. || **P.** hortense; *sm.* horta, quintal.

**Potasse** *sf.* oxyde de potassium; nom donné à des substances alcalines qui contiennent du carbonate de potassium et que l'on extrait des cendres de bois. || **G.** Pottasche *f.*; einfach od. basisch kohlen-saures Kali *n.* || **A.** potash, potassa. || **E.** potasa. || **I.** potassa. || **P.** potassa.

**Potassium** *sm.* métal découvert en 1807 dans la potasse. || **G.** Kalimetall, Kalium *n.* || **A.** potassium || **E.** potasio. || **I.** potassio. || **P.** potassio.

**Pot-au-feu** *sm.* viande cuite dans de l'eau avec des légumes; viande destinée à faire du bouillon. || **G.** Suppenfleisch *n.* || **A.** boiled beef and broth. || **E.** olla, puchero. || **I.** pentola, carne lessata col suo brodo. || **P.** panela da carne.

**Pot-de-vin** *sm.* somme qu'un fournisseur donne à titre de présent, en sus du prix convenu, à celui qui lui a procuré une fourniture. || **G.** ausser dem Kaufpreise zu gebende Summe *f.*, Trinkgeld *n.* || **A.** bonus, present. || **E.** alboroque, gratificación. || **I.** beveraggio, buonamano. || **P.** luvaz, presente, gratificación.

**Pote** *adj.* se dit d'une main grosse et enflée. || **G.** dick, plump, aufgelaufen. || **A.** swelled, clumsy. || **E.** gruesa, hinchada; *main—*, mano de sapo. || **I.** paffuto, gonfio. || **P.** diz-se da mão grossa ou inchada, que custa a mover-se.

**Poteau** *sm.* pièce de bois de charpente fichée en terre. || **G.** Pfosten, Ständer, Pfahl *m.* || **A.** post, stake. || **E.** poste. || **I.** palo. || **P.** poste, mourão, barrote, viga.

**Potée** *sf.* ce que contient un pot; oxyde d'étain en poudre servant à polir; composition pour former les moules de fondeur; *fig.* grand nombre. || **G.** ein Topf voll; Zinnasche; Formerde *f.*; Hautfe *m.* || **A.** pot, putty; (of tin); moulding loam; swarm, house-full. || **E.** lo que cabe en una olla; puchero; esmeril; composición preparada con arcilla, estiércol de caballo y borra, que sirve para

hacer moldes para fundir; turba, gran cantidad. || **I.** una pignatta piena; smeriglio; terra accocchia per far le forme da gettare il bronzo; indiatà. || **P.** panelada, vaso chelo; esmeril; composição de que se fazem moldes para fundir; rancho, grande numero.

**Potelé, e** *adj.* gras et plein. || **G.** fleischig, voll, rund. || **A.** plump, fat. || **E.** regordete, rollizo. || **I.** paffuto, grassotto. || **P.** gordo, rechonchudo.

**Potelet** *sm.* petit poteau. || **G.** kleiner Pfosten *m.*, Pföstchen *n.* || **A.** little post, strut. || **E.** pilarete. || **I.** travettino. || **P.** vigota.

**Potence** *sf.* instrument de supplice pour la pendaison; supplice de la pendaison; sorte de béquille en forme de T. || **G.** Galgen *m.*; Galgenstrafe; Krüke *f.* || **A.** gibbet, gallows; crutch. || **E.** horca, patibulo; muleta. || **I.** forca; il patibolo; stappella. || **P.** forca, patibulo; supplicio da forca; especie de muleta.

**Potentat** *sm.* prince souverain dans un grand Etat. || **G.** Potentat, mächtiger Monarch *m.* || **A.** potentate. || **E.** potentado. || **I.** potentato. || **P.** potentado.

**Potentiel** *adj.* qui existe en puissance, mais non en réalité; se dit d'un remède énergique, mais non immédiat. || **G.** potentiell. || **A.** potential. || **E.** potencial. || **I.** potenziale. || **P.** potencial.

**Poterie** *sf.* vaisselle de terre; art, industrie du potier. || **G.** Töpferware *f.*; Töpfer-handwerk *n.*, -kunst *f.* || **A.** pottery; pottery-art. || **E.** vidriado, vajilla de barro; alfareria, ollería. || **I.** stoviglie, vasellame di terra; fabbrica di stoviglie. || **P.** louça de barro; ollaria.

**Poterne** *sf.* petite porte; galerie souterraine pratiquée dans une fortification pour communiquer avec le dehors. || **G.** Ausfallthür; Schlupfporte *f.* || **A.** postern. || **E.** poterna. || **I.** postierla, porta segreta. || **P.** poterna.

**Potier** *sm.* celui qui fait ou vend de la poterie, de la vaisselle. || **G.** Töpfer, Hafner *m.* || **A.** potter. || **E.** ollero, alfarero. || **I.** vasellajo, vasaio. || **P.** olleiro, vendedor de louça de barro.

**Potion** *sf.* médicament liquide à prendre par petites doses. || **G.** (Arznei) Trank *m.*, Mixtur *f.* || **A.** potion, draught. || **E.** poción. || **I.** pozione, bevanda. || **P.** poção.

**Potiron** *sm.* grosse courge comestible. || **G.** Melonen *od.* Turban-kürbis *m.* || **A.** pumpkin, pumpkin. || **E.** calabaza. || **I.** zucca popona o gialla. || **P.** abobora menina.

**Pot-pourri** *sm.* sorte de ragout fait avec différentes viandes; *fig.* chanson faite sur différents airs; mélange confus. || **G.** Misch-gericht *n.*, -speise *f.*; Potpourri, verworrenes Allerlei *n.* || **A.** hotch-potch; medley. || **E.** olla-podrida; baturrillo, almodrote, mezcolanza. || **I.** manicaretto composto; raccolta di pezzi musicali; mescolanza. || **P.** olha podrida; peça composta de varios trechos de uma opera; miscellanea.

**Pou** *sm.* insecte de la famille des pédiculides (*pediculus*). || **G.** Laus *f.* || **A.** louse. || **E.** piojo. || **I.** pidocchio. || **P.** pio-lho.

**Pouce** *sm.* le plus gros des doigts de la main, celui qui peut être opposé à tous les autres; anc. mesure, la 12.<sup>e</sup> partie du pied de roi, valant environ 27 millimètres; *mettre les—*, céder; *se mordre les—*, avoir des regrets. || **G.** Daumen; Zoll *m.*; *mettre les—*, nachgeben; *se mordre les—*, bereuen. || **A.** thumb; inch; *mettre les—*, to knuckle, to give in; *se mordre les—*, to repent having done a thing. || **E.** pulgar; pulgada; *mettre les—*, ceder, someterse; *se mordre les—*, torcer la oreja, arrepentirse. || **I.** pollice; *mettre les—*, cedere, arrendersi; *se mordre les—*, mordersi le dita, pentirsi. || **P.** dedo pollegar; pollegada; *mettre les—*, ceder, render-se; *se mordre les—*, torcer a orelha, arrepender-se.

**Poucier** *sm.* doigtier que certains ouvriers se mettent autour du pouce. || **G.** Daumenkappe *f.*, -ring *m.* || **A.** thumb-stall. || **E.** dedil. || **I.** ditale. || **P.** dedeira.

**Pou-de-soie** *sm.* étoffe de soie unie et sans lustre. || **G.** starker, schlichter Seidenzeug *m.* || **A.** paduasoy, padesoy. || **E.** tela de seda sin lustre. || **I.** certa stoffa di seta. || **P.** tecido de seda lizo e sem lustro.

**Pouding** *sm.* gâteau de farine et de raisins secs. || **G.** Pudding *m.* || **A.** pudding. || **E.** pudingo. || **I.** pudingo. || **P.** pudim.

**Poudre** *sf.* poussière; substance broyée et réduite en poussière; ce qu'on met sur l'écriture pour empêcher qu'elle ne s'efface; — à canon, ou simplement—, mélange de soufre, de salpêtre et de charbon. || **G.** Staub *m.*; Pulver *n.*; Streusand *m.*; (Schieß-) Pulver *n.* || **A.** powder; sand; — à canon, gunpowder. || **E.** polvo, arenilla, polvos de salvadera; pólvora. || **I.** polvere; sabbia; — à canon, polvere da cannone. || **P.** poeira; pó, pós, polvilhos; areia de escrever; polvora.

**Poudrer** *va.* couvrir de

poudre, d'amidon. || **G.** pudern, mit Puder bestreuen. || **A.** to powder. || **E.** empowlar. || **I.** incipiarre. || **P.** empoar, polvilhar.

**Poudrière** *sf.* fabrique de poudre à canon. || **G.** Pulverfabrik *f.* || **A.** powder-mill. || **E.** fábrica de pólvora. || **I.** polveriera. || **P.** fabrica de pólvora.

**Poudrière** *sf.* poudre composée d'excréments desséchés, sorte d'engrais. || **G.** Staubmist *m.*, Kotpulver *n.* || **A.** dried night-soil. || **E.** mantillo. || **I.** letame di-seccato. || **P.** esterco a pó, materias fecaes reduzido a pó.

**Poudreux, euse** *adj.* couvert de poussière. || **G.** voller Staub, staubig. || **A.** dusty, powdery. || **E.** polvoroso. || **I.** polveroso, impolverato. || **P.** polvoroso, empoeirado.

**Poudrier** *sm.* ouvrier qui fabrique de la poudre; petite boîte à mettre de la poudre pour sécher l'encre. || **G.** Pulvermüller *m.*; Streubüchse *f.* || **A.** gunpowder-naker; sand-box. || **E.** polvorista; salvadera. || **I.** polverista; polverino. || **P.** polvorista; areiro.

**Poudrière** *sf.* fabrique, magasin de poudre; petite boîte à mettre de la poudre. || **G.** Pulverfabrik *f.*; Pulverhorn *n.* || **A.** powder-mill, powder-magazine; powder-horn. || **E.** fábrica, depósito de pólvora; polvorin, frasco de pólvora. || **I.** polveriera, magazzino della polvere; corno da polvere; polverino. || **P.** fabrica, paiol, deposito de pólvora; polvorinho; areiro; caixa para pó.

**Pouf** *onomatopée* exprimant le bruit que fait un corps en tombant; *adj.* se dit d'une pierre, d'un marbre, d'un grès qui s'égrène sous l'outil; *sm.* réclame, annonce emphatique; gros tabouret cylindrique; faire un —, ne pas payer ce qu'on a acheté ou pris à crédit.

|| **G.** plump *adj.* bröckelig, zu weich; *sm.* Puff; runder Sessel *m.* ohne Lehne; faire un —, durchbrennen, fortgehen ohne zu bezahlen. || **A.** plump; thump! *adj.* crumbling, friable; *sm.* puff; large stool; faire un —, to steal away without paying. || **E.** puff; chasi *adj.* se dice de las piedras que se desgranar y reducen a polvo cuando se las trabaja; blando, deleznable; *sm.* bombo; taburete ó canapé redondo; faire un —, pegar un petardo, estafar, dejar de pagar lo que se debe. || **I.** tonfol *adj.* fragile; *sm.* richiamo, annunzio enfatico; sgabello cilindrico; faire un —, nõã pagar i debiti. || **P.** puml bumba! zãsl trãs; *adj.* diz-se do marmore que se desfaz ao

ser trabalhado; *sm.* reclamo, annuncio pomposo de charlatão; tamborete cylindrico; faire un —, pregar calote, ferrar cãõ.

|| **Pouller** *vi.* rire aux éclats. **G.** mit einem lauten Gelächter herausplatzen. || **A.** to burst out laughing. || **E.** desternillarse de risa. || **I.** scoppiar dalle risa. || **P.** estalar, rebentar de riso.

|| **Pouller** *va.* chanter pouilles, injurier. || **G.** schetten, ausschimpfen. || **A.** to blackguard, to revile. || **E.** lanzar pullas, zaherir, injuriar. || **I.** ingiuriare, svilaneggiare. || **P.** descampõr, injuriar.

|| **Pouilles** *sf. pl.* reproches mêlés d'injures. || **G.** Schimpfworte *n. pl.* || **A.** abusive language, abuse. || **E.** pulla. || **I.** ingiurie, vilanie. || **P.** descampõstura, invectiva, injurias.

|| **Pouilleux, euse** *adj.* qui a des poux. || **G.** lausig. || **A.** lousy. || **E.** piojoso. || **I.** pidocchioso. || **P.** piolhoso.

|| **Poulailler** *sm.* bâtiment, abri pour les poules; marchand de volaille. || **G.** Hühnerstall; Hühner-, Geflüge- Ländler *m.* || **A.** poultry-house; poultier. || **E.** gallinero; recovery, poliero. || **I.** pollaio, gallinaio; pollaiuolo. || **P.** capoeira, galinheiro; negociante de gallinhas.

|| **Poulain** *sm.* jeune cheval qui a moins de trois ans. || **G.** Füllen, junger Pferd *n.* || **A.** colt. || **E.** potro. || **I.** poledro. || **P.** potro, poldro.

|| **Poulaine** *sf.* assemblage de pièces de bois à l'avant d'un navire; chaussures à la—, chausures à longue pointe recourbée. || **G.** Schiffschnabel *m.*; chaussures à la—, Schnabelschuhe *m. pl.* || **A.** beak-head, gratings of the head; chaussures à la—, pointed shoes. || **E.** roda ó bronque, enjaretado de proa; chaussures à —, zapatos de punta retorcida.

|| **I.** polena; chaussures à la—, scarpe alla polacca. || **P.** beque, figura de proa; chaussures à la —, sapatos de bico arrebitado.

|| **Poularde** *sf.* jeune poule engraisée. || **G.** Mast-, Fett-hühnchen *n.* || **A.** fattened pullet. || **E.** polla cebada. || **I.** pollastra. || **P.** franga cevada.

|| **Poule** *sf.* femelle du coq; mise de chacun des joueurs, qui doit appartenir au gagnant; —d'eau, oiseau de la famille des rallides (*fulica*); —mouillée, personne sans courage; avoir la chair de—, avoir le frisson ou trembler de peur. || **G.** Henne *f.*; Stamm, Satz *m.*; —d'eau, Wasserhuhn *n.*; —mouillée, feige Memme *f.*; Hasenhèrz *n.*; avoir la chair de—, Gänsehaut bekommen. || **A.** hen; pool;

—d'eau; water-hen, gallinule; —mouillée, a milksop, a coward; cela fait venir la chair de—, it makes one shudder. || **E.** gallina; polla, puesta; —d'eau, gallina de rio; —mouillée, hombre cobarde, tímido; avoir la chair de—, tener caloritos, temblar de miedo. || **I.** gallina; puglia, posta; —d'eau, gallinella; folaga; —mouillée, uomo tímido, cencio molle; avoir la chair de—, tremare, sentir ribrezzo di paura. || **P.** gallinha; pula; —d'eau, gallinhota; —mouillée, maricas, cobarde, homem pusillanime, sem energia; avoir la chair de—, ter arrepios de frio ou de medo.

|| **Poulet** *sm.* le petit d'une poule; terme d'amitié; petit billet galant. || **G.** Hühnchen; Herzhchen, Putzchen *n.*; Liebesbrief *m.* || **A.** chicken; chick, chicky; love-letter. || **E.** pollo; billete amoroso. || **I.** pulcino; lettera amorosa. || **P.** frango, pito; pombinho (salando a uma creança); carta amorosa.

|| **Poulette** *sf.* jeune poule; jeune fille ou jeune femme. || **G.** junge Henne *f.*, Hühnchen *n.*; junge Frau *f.*, junges Mädchen *n.* || **A.** hen-chicken, pullet; lass. || **E.** pollita. || **I.** pollastrina; pollastra; pollastrella. || **P.** franga; frang-nita, franganota; rapariga, mulher nova.

|| **Pouliche** *sf.* jeune jument âgée de moins de trois ans. || **G.** Stutfüllen *n.* || **A.** foal, filly. || **E.** potranca. || **I.** poledra. || **P.** poldra.

|| **Poule** *sf.* sorte de roue dont la circonférence est évidée, et sur laquelle passe une corde ou une chaîne, soit pour élever soit pour descendre des fardeaux. || **G.** (Block-) Rolle *f.* || **A.** pulley, block. || **E.** polea, garrucha, motón, roldana. || **I.** carrucola, girrella. || **P.** pole; roldana, moutão, cadernal.

|| **Poulinière** *adj.* et *sf.* se dit d'une jument destinée à donner des poulains. || **G.** jument, Zuchstute *f.* || **A.** brood, breeding; brood-mare. || **E.** se dice de la yegua madre. || **I.** cavalla da razza ó da figurare. || **P.** egua de cria, parideira.

|| **Poulpe** *sm.* genre de mollusques de la famille des octopodes (*octopus*). || **G.** Achttarmiger Seepolyp, Acht-fuss *m.* || **A.** poulp. || **E.** pulpo. || **I.** polpo. || **P.** polvo.

|| **Pouls** *sm.* battement produit par la dilatation des artères toutes les fois que le cœur leur envoie du sang. || **G.** Puls *m.* || **A.** pulse. || **E.** pulso. || **I.** polso. || **P.** pulso, pulsação.

|| **Poult-de-soie** *sm.* poult-de-soie.

|| **Poumon** *sm.* viscère con-

tenu dans la poitrine de l'homme et des animaux, et qui est le principal organe de la respiration. || **G.** Lunge *f.* || **A.** lung. || **E.** pulmón. || **I.** polmone. || **P.** pulmão.

**Poupard** *sm.* enfant au maillot; sorte de grosse poupée. || **G.** Wickelkind *n.*; grosse Wickelpuppe *f.* || **A.** baby, babe; large doll. || **E.** mamucillo, rorro, nene; muñeco. || **I.** bimbo, bambino; bamboccio. || **P.** creança de cueiros, nêné; boneca.

**Poupe** *sf.* l'arrière d'un vaisseau || **G.** Schiffsinterteil *n.* || **A.** poop, stern. || **E.** popa. || **I.** poppa. || **P.** pôppa.

**Poupee** *sf.* petite figure humaine de carton, de bois, etc.; jouet de petite fille; espèce de mannequin sur lequel les modistes essaient des chapeaux; figure de plâtre servant de but dans un tir; *fig.* personne insignifiante, qui ne songe qu'à sa toilette. || **G.** Puppe *f.*; Haubenstock *m.*; Gipsfigur (als Ziel); Zierpuppe *f.* || **A.** doll; milliner's block; puppet. || **E.** muñeca; moña; blanco; persona que piensa solamente en adornarse. || **I.** ba ub ila; fantoccio; il fantoccio del bersaglio, chintana; attillatuzza, assettatuzza. || **P.** boneca; manequim; alvo formado por uma figura; mulher que só pensa em enfeitar-se.

**Poupin, e** *adj.* qui a une toilette affectée. || **G.** wie eine Puppe geputzt, puppenmässig. || **A.** spruce, smart. || **E.** pulido, acicalado, presumido. || **I.** attillato, attillatuzza. || **P.** paramentado, embonecado, aparelhado.

**Poupon** *sm.* jeune enfant à face pleine. || **G.** Püppchen, kleines, rotbackiges Kind *n.* || **A.** chubby baby. || **E.** angelón, niño rollizo. || **I.** paffutello, bambolone. || **P.** creança gorda, bochechuda; rechonchuda.

**Pour** *prép.* marquant le but, la destination; en considération; au prix; à la condition de; dans l'intérêt de; au lieu de; à cause de; — *lors*, à ce moment-là; *sm. le—et le contre*, ce qui favorise, ce qui combat une opinion. || **G.** für, an, zu, nach; in Bezug auf, mit Rücksicht auf, gegen, um—wille, wegen; —*lors*, alsdann, dann; *sm. le—et le contre*, das Für und Wider. || **A.** for, an account of, in the name of, for the sake of, towards, as for, as to, in order to, to; —*lors*, then, at that time; *sm. le—et le contre*, pro and con. || **E.** por, para, en cuqato á; —*lors*, entónces, por entónces, en aquel tiempo; *sm. le—et le contre*, el pro y el contra. || **I.** per, verso, contro, inquanto a; — *lors*, in allora; *sm. le—et le contre*, il pro ed

il contro. || **P.** para, por, quanto a, pelo que diz respeito a; — *lors*, então, n'aquelle momento, n'esse caso, sendo assim; *sm. le—et le contre*, o pró e o contra.

**Pourboire** *sm.* gratification donnée à un ouvrier, à un commissionnaire, en sus du prix convenu. || **G.** Trinkgeld *n.* || **A.** drink-money, gratuity. || **E.** propina. || **I.** mancia. || **P.** gorjeta.

**Pourceau** *sm.* cochon; *fig.* homme qui met son unique plaisir à manger. || **G.** Schwein *n.*; Fressack *m.* || **A.** pig, hog, swine. || **E.** cerdo, marrano, cochino, puerco. || **I.** porco; mangione. || **P.** porco, cochino, cerdo, marrão; cochão.

**Pourchasser** *va.* poursuivre avec ardeur. || **G.** hitzig verfolgen. || **A.** to pursue, to follow eagerly, to hunt after. || **E.** perseguir. || **I.** insequir; ricericare. || **P.** perseguir com ardor.

**Poufendre** *va.* fendre en deux d'un seul coup de sabre. || **G.** mit einem Säbelhiebe durchhauen. || **A.** to cleave in two, to cleave. || **E.** hender, partir de alto á bajo á un hombre. || **I.** tagliare, fare in due colla spada. || **P.** rachar de alto a baixo com uma cutellada.

**Poufêcher** *va.* lécher tout autour; *se—, vr.* passer sa langue sur ses lèvres. || **G.** (rings) herum (be)lecken; *se—, sich die Lippen ablecken.* || **A.** to lick about, to lick; *se—, to lick one's chops.* || **E.** relamer; *se—, relamerse.* || **I.** rileccare; *se—, leccarsi le labbra.* || **P.** lambear ao redor; *se—, lambear os beiços.*

**Pourparier** *sm.* entretien, conférence au sujet d'une affaire. || **G.** Besprechung, Konferenz *f.* || **A.** parley, conference. || **E.** colloquio, conferencia. || **I.** abboccamento, colloquio. || **P.** conferencia, colloquio.

**Pourpiter** *sm.* plante de la famille des portulacées (*portulaca oleracea*). || **G.** Portulak *m.* || **A.** purslain, purslane. || **E.** verdolaga. || **I.** portulaca. || **P.** beldroega.

**Pourpoint** *sm.* sorte de veste; partie de l'ancien habillement français qui couvrait le corps depuis le cou jusqu'à la ceinture. || **G.** Wamms *m.* || **A.** doublet. || **E.** jubón, justillo. || **I.** giubba. || **P.** gibão.

**Pourpre** *sf.* matière colorante d'un rouge tirant sur le violet; étoffe teinte en pourpre; *fig.* dignité de souverain, de cardinal; *sm.* couleur d'un beau rouge tirant sur le violet; maladie qui se manifeste par des taches rouges. || **G.** Purpur *m.* (-farbe *f.* -rot); Purpurzeug

*n.*; Herrscher-, Cardinals-würde *f.*; *sm.* Purpurrot; Fleckfieber, Friesel *n.* || **A.** purple; *sm.* purple, purples, purpura. || **E.** sf. et *sm.* púrpura. || **I.** porpora; *sm.* petecchie. || **P.** sf. et *sm.* purpura.

**Pourpré, e** *adj.* qui est de couleur pourpre; *fièvre—e*, autre nom du pourpre. || **G.** purpur-farben. -rot; *fièvre—e*, Fleckfieber, Friesel *n.* || **A.** purple, purple-coloured; *fièvre—, purple fever, purpura.* || **E.** purporeo; *fièvre—e*, púrpura. || **I.** porporino, purpureo; *fièvre—e*, febbre petecchiale. || **P.** purpureo, purpurino; *fièvre—e*, purpura.

**Pourpris** *sm.* enclous, encéinté. || **G.** Umfang, Bezirk *m.* || **A.** enclosure, purprise. || **E.** cerca, cercado, recinto. || **I.** recinto, circuito. || **P.** recinto, cerca.

**Pourquoi** *conj.* pour quel motif; *c'est—, c'est* pour cette raison; *sm.* la cause. || **G.** warum, weshalb; *c'est—, deshalb, darum, sm.* das Warum, die Ursache. || **A.** why, wherefore; *c'est—, therefore, for that reason; sm.* why, wherefore. || **E.** conj. y *sm.* por qué; *c'est—, por eso.* || **I.** perché; *c'est—, è perché, ecco perché; sm.* il perché. || **P.** porque, por que motivo; *c'est—, por isto, eis porque; sm.* porque, causa, razão, motivo.

**Pourri, e** *adj.* qui est en pourriture; *sm.* ce qui est pourri; || **G.** verfault, faul, morsch, moderig; *sm.* Faule *n.*, Verwesung *f.*, Moder *m.* || **A.** rotten; *sm.* rotten part, rottenness. || **E.** pudrido, corrompido; *sm.* lo que está pudrido. || **I.** marcio, putrefatto; *sm.* marcio, guasto. || **P.** apodrecido, podre, putrefacto; *sm.* o que está podre.

**Pourrir** *vr.* tomber en décomposition; *fig.* se corrompre; *va.* altérer par décomposition; *se—, vr.* devenir pourri. || **G.** faulen, verfaulen; (ver) modern, verwesen; *va.* faul machen, zum Faulen bringen; *se—, faul werden, anfaulen.* || **A.** to rot; to putrefy; *va.* to rot, to make putrid; *se—, to grow rotten.* || **E.** pudrirse; *va.* pudrir, corromper; *se—, pudrirse.* || **I.** imputridire, marcire; corrompersi; *va.* putrefare; alterare; guastare; *se—; imputridirsi, corrompersi.* || **P.** vr., *va.* et *vr.* apodrecer, corromper.

**Pourriture** *sf.* état de ce qui est en décomposition. || **G.** Fäulnis, Verwesung *f.*, Moder *m.* || **A.** rottenness. || **E.** podredumbre, putrefacción, pudrimento. || **I.** putrefazione, putridezza, corruzione. || **P.** podridão, corrupção, putrefacção. || **Pourrait** *sf.* action de poursuivre; *fig.* soins que l'on



prend pour obtenir un résultat; pl. démarches, procédures faites en justice ou par la justice.

|| **G.** Nach- setzen, -laufen *n*, Anhalten, Nachsuchen *n*; pl. Verfahren *n*, Prozessverhandlungen *f*. pl. || **A.** poursuit; suit; prosecution. || **E.** persecución, seguimiento; sollicitación, demanda; persecución; diligencias. || **I.** persecuzione, caccia, l'inseguire; cure; atti processuali. || **P.** persecução, acção de correr atrás de alguem; cuidados, diligencias, sollicitação, empenho; demanda judicial.

**Poursuivre** *va.* suivre en tâchant d'atteindre; persécuter, ôséder; chercher à faire condamner en justice; *fig.* chercher à obtenir; continuer ce qui était commencé; *se—*, *vr.* être poursuivi, continué. || **G.** verfolgen, nach- setzen, -laufen, Jm. nachstellen, J. quälen; gerichtlich verfolgen, belangen; et. betreiben, sich um et. bewerben; fortsetzen, fortfahren; *se—*, fortgesetzt werden, seinen Gang fortgehen. || **A.** to pursue; to sue, to prosecute, to proceed against; *se—*, to be pursued, to be continued. || **E.** perseguir; atormentar; demandar, proceder contra alguno; solicitar, procurar; proseguir, continuar; *se—*, seguirse, proseguirse, continuarse. || **I.** inseguire; perseguire, tormentare, affliggere; cõare, torcessare, fare gli atti, proseguire un processo; ricercare; continuare, perseverare; *se—*, proseguirsi. || **P.** perseguir, correr atrás de, acossar; importunar, affligir, atormentar; proceder contra, demandar; solicitar; proseguir, continuar; *se—*, seguir, continuar-se.

**Pourtant** *adv.* malgré cela. || **G.** dennoch, jedoch, gleichwohl. || **A.** for that, therefore, nevertheless, still, yet. || **E.** no obstante, sin embargo, pero. || **I.** pure, tuttavia, nondimeno. || **P.** contudo, todavia, não obstante, apesar d'isso, sem embargo, porém.

**Pourtour** *sm.* circuit de certains objets. || **G.** Umfang, Umkreis *m*. || **A.** circumference. || **E.** circuito, contorno. || **I.** circuito, giro. || **P.** circuito, contorno, circumference.

**Pourvoi** *sm.* action de recourir à un tribunal supérieur contre une décision prise par un tribunal; — *en grâce*, demande de grâce faite au chef de l'Etat par un condamné. || **G.** Appellation, Berufung *f*. — *en grâce*, Begnadigungsgesuch *n*. || **A.** appeal; — *en grâce*, petition (for mercy). || **E.** apelación; — *en grâce*, recurso de gracia. || **I.** appello, ricorso — *en grâce*, ricorso in grazia. || **P.** recurso, appellação; — *en grã-*

*ce*, pedido de absolvição ou de commoação de pena.

**Pourvoir** *vn.* fournir, procurer ce qui est nécessaire; *va.* munir, garnir; *fig.* établir, marier; orner, douer; *se—*, *vr.* se munir; former un pouvoir. || **G.** für et. sorgen, besorgt sein; *va.* versehen, ausrüsten, ausstatten; versorgen, unterbringen; begaben; *se—*, sich mit et. versehen, versorgen; bei Gericht einkommen. || **A.** to provide; *va. to purvey, to furnish, to supply; to appoint (to), to invest (with), to marry; to endue, to adorn; *se—*, to provide oneself (with); to appeal. || **E.** proveer, subvenir; *va.* proveer; establecer, acomodar, casar; adornar, dotar; *se—*, proveerse; apelar de una sentencia. || **I.** provvedere; *va.* provvedere; dotare, adornare; *se—*, provvedersi, munirsi; ricorriere, appellarsi. || **P.** prover; providenciar, fornecer; *va.* munir, guarnecer, abastecer; estabelecer, casar; dotar, ornar; *se—*, fornecer-se; apellar, agravar, recorrer para um tribunal superior.*

**Pourvoirie** *sf.* lieu où l'on garde les provisions. || **G.** Vorratskammer *f*. || **A.** store-room. || **E.** almacén. || **I.** provveditoria. || **P.** deposito de provisões, despensa.

**Pourvoyeur**, *euse* *s.* celui, celle qui fournit à une maison tout ce dont on a besoin. || **G.** Lieferant (in). || **A.** purveyor. || **E.** proveedor. || **I.** provveditore. || **P.** fornecedor.

**Pourvu** *que loc. conj.* en cas que, à condition que. || **G.** vorausgesetzt (dass), falls, wofern. || **A.** provided, provided that. || **E.** con tal que, siempre que. || **I.** purchè, a condizione che. || **P.** contanto que, supposto que.

**Pousse** *sf.* petite branche qui pousse dans le cours d'une année; maladie de certains animaux, surtout des chevaux, qui ont peine à respirer. || **G.** Trieb, Schössling, Spross *m*; Herzschlächtigkeit *f*. || **A.** shoot, sprout; broken wind (in horses), pursiness. || **E.** brote, retoño, renuevo; huérfago. || **I.** messa, gettata, rampollo; bolsaggine. || **P.** rebento, renovo; pulmoeira.

**Poussée** *sf.* action de pousser; effort produit par la masse des matériaux d'une voûte, d'un talus; grande quantité d'ouvrage qui survient subitement. || **G.** Stossen, Treiben, Drängen *n*, Stoss; Druck *m*; ellige Arbeit *f*. || **A.** push, pushing, shoving; thrust; press. || **E.** empujón; empuje; prise en el trabajo. || **I.** spinta, sforzo; premura. || **P.** impulso, empurrão; esforço, peso; aflicença de trabalho.

**Pousser** *va.* faire effort pour déplacer, pour faire avancer; *fig.* exciter; produire au dehors; *vn.* produire des bourgeons, des tiges, des feuilles; s'avancer vers; *se—*, *vr.* faire son chemin dans le monde; s'aider mutuellement. || **G.** stossen, drängen, drücken, schieben, treiben; antreiben; hervorbringen; *vn.* hervorkommen, treiben, ausschlagen; auf J. losgehen, -reiten; *se—*, sich vorwärts helfen, sein Glück machen. || **A.** to push; to impel, to instigate; to set forth, to give rise to; *vn.* to shoot up, to come up, to grow; to advance; *se—*, to get on, to make one's way; to push each other forward. || **E.** empujar, hacer avanzar, arrojar, arrastrar; inducir, incitar, instigar; exhalar, dar; *vn.* brotar, apuntar; avanzar; *se—*, adelantar, hacer fortuna; empujarse, lanzarse. || **I.** spingere, sospingere; eccitare; produrre; *vn.* crescere, svilupparsi; andare, avventarsi; *se—*, progredire, far fortuna; spingersi. || **P.** impellir, compellir, empurrar, empuxar; dar impulso, activar; produzir, dar; *vn.* rebentar, brotar; avançar para; *se—*, progredir; auxiliar-se mutuamente.

**Poussette** *sf.* jeu d'enfants consistant à pousser deux épingles en croix. || **G.** Nadelschieben, Stecknadelspiel *n*. || **A.** push-pin. || **E.** crucillo. || **I.** fare a cavalca. || **P.** jogo dos alfinetes.

**Poussier** *sm.* poussière de charbon. || **G.** Kohlenstaub *m*. || **A.** coal-dust. || **E.** cisco. || **I.** polvere di carbone, polviglio. || **P.** cisco, pó de carvão.

**Poussière** *sf.* terre réduite en poudre très légère et très fine; *fig.* cendres des morts. || **G.** Staub *m*. || **A.** dust; remains, ashes. || **E.** polvo. || **I.** polvere. || **P.** pó, poeira.

**Poussif**, *ive* *adj.* qui a la pousse, que a beaucoup de peine à respirer. || **G.** engrüstig, herzschlächtig. || **A.** pousy, short-breathed; broken-winded (of a horse). || **E.** asmático. || **I.** asmatico, bolso. || **P.** asthmatico, atacado de pulmoeira.

**Poussin** *sm.* poulet nouvellement éclos. || **G.** Küchlein *n*. || **A.** chick, chicken. || **E.** polluelo. || **I.** pulcino. || **P.** pintainho.

**Poussinière** *sf.* cage à mettre les poussins. || **G.** Schutzkorb *m* für Küchlein. || **A.** chicken-coop. || **E.** pollera. || **I.** stia, capponaia. || **P.** capoeira.

**Poussoir** *sm.* bouton pour faire sonner une montre à répétition. || **G.** Drücker *m*. || **A.** pusher. || **E.** muela del reloj de repetición. || **I.** spingitoio. ||

**P.** mola dos reliquios de repetiçào.

**Pout-de-noie sm.** pou-de-soie.

**Poutre sf.** grosse pièce de bois équarrie. || **G.** Balken *m.* || **A.** beam. || **E.** viga. || **I.** trave. || **P.** trave, viga, barrote.

**Poutrelle sf.** petite poutre. || **G.** Bälkchen *n.* || **A.** small-beam. || **E.** vigueta. || **I.** travetta, travicello. || **P.** vigota, travezinha.

**Pouvoir va. et vn.** avoir la faculté, le moyen de faire; être capable de; contenir; *n'en-plus*, être accablé de fatigue, de chaleur, etc.; *n'en-mais*, n'être pas cause de; *se-*, *vr.* être possible. || **G.** können, vermögen, möglich sein; enthalten; *n'en-plus*, es nicht mehr aushalten können, nicht mehr fort können; *n'en-mais*, keine Schuld daran haben; *se-*, möglich sein. || **A.** can, may, to be able to do, to have power to; *n'en-plus*, to be knocked up, over fatigued, to be exhausted; *n'en-mais*, not to be in fault, not to be the cause; *se-*, to be possible, can be done. || **E.** poder; *n'en-plus*, hasta más no poder; *n'en-mais*, no ser causa de; *se-*, ser posible. || **I.** potere, avere la facultà; *n'en-plus*, non poterne più, essere privo di ogni vigore; *n'en-mais*, non aver parte; *se-*, essere possibile. || **P.** poder; *n'en-plus*, não poder mais, estar extenuado; *n'en-mais*, não ser culpado; *se-*, poder-se, ser possível.

**Pouvoir sm.** faculté de faire; droit d'agir; autorisation légale; influence; droit de commander; d'exercer une autorité; ensemble des personnes qui gouvernent un État; autorité d'un caractère spécial. || **G.** Können *n.*, Fähigkeit; Vollmacht *f.*; Einfluss *m.*; Gewalt, Herrschaft, Regierung *f.* || **A.** power; influence; authority; procuracy, power of attorney. || **E.** poder. || **I.** potere, facultà; autorità, possanza. || **P.** poder.

**Pouzzolane sf.** sable volcanique que se trouve surtout en Italie. || **G.** Puzzolanerde *f.* || **A.** pozzuolana. || **E.** pozzolana. || **I.** pozzolana. || **P.** pozzolana.

**Pragmatique sf.** ou *Pragmatic sanction*, règlement émanant du pouvoir civil et concernant les affaires ecclésiastiques. || **G.** Pragmatik *f.* || **A.** pragmatic sanction || **E.** prag nática. || **I.** prammatica sanzione, prammatica. || **P.** pragmatica.

**Prairial sm.** neuvième mois du calendrier républicain (20 mai - 19 juin). || **G.** Wiesen-, Heu-monat *m.* || **A.** prairial. || **E.** pradial. || **I.** pratile. || **P.** pradial.

**Prairie sf.** terre couverte de plantes fourragères. || **G.** Wiese, Aue *f.* || **A.** meadow, mead. || **E.** prado, pradera. || **I.** prateria. || **P.** prado, campina.

**Praline sf.** amande rissolée dans du sucre. || **G.** gebrannte Mandel *f.* || **A.** burnt almond. || **E.** almendra garapiñada. || **I.** mandorla tostata nello zucchero. || **P.** amendoa coberta e torrada.

**Praliner va.** faire rissoler dans du sucre. || **G.** in Zucker rösten, brennen. || **A.** to burn, to crisp. || **E.** garapiñar. || **I.** abbrustolare le mandorle nello zucchero. || **P.** confeitar amendoas.

**Prame sf.** bateau à fond plat, à voiles et à rames. || **G.** Prahm *m.* || **A.** prame. || **E.** barco chato. || **I.** prama. || **P.** embarcação de vela e remo.

**Practicable adj.** qui peut être pratiqué, mis en usage; où l'on peut passer. || **G.** thunlich, ausführbar, praktisch; gangbar, fahrbar. || **A.** practicable. || **E.** practicable; transitible. || **I.** praticabile, fattibile, possibile. || **P.** practicavel; transitavel.

**Praticien sm.** celui qui a la pratique, l'expérience d'un art; celui qui ébauche une statue pour un sculpteur. || **G.** praktischer Künstler, gelehrter Arzt, Praktiker, praktischer Sachwalter; aus dem Groben arbeitende Gehülfe *m.* || **A.** practitioner. || **E.** práctico; desbastador. || **I.** uo no pratico; abbozzatore d'una statua. || **P.** pratico; o que desbasta o marmore.

**Pratique sf.** mise à exécution, usage des règles et des principes; exercice, application d'une chose; expérience donnée par l'exercice; manière de faire, habitude particulière; personne qui achète; *pl.* intrigues, menées; actes extérieurs relatifs au culte. || **G.** Ausführung, Ausübung; Anwendung, Praxis; Erfahrung, Uebung; Methode *f.*; Verfahren *n.*; Kundschaft *f.*; Kunde *m.*; Kniffe, Ränke *m. pl.*; äussere Andachts-Uebung *f.* || **A.** practise; experience; routine, habit; customer, client; *pl.* intelligences, intrigues; rites, ceremonies. || **E.** práctica; experiencia; uso, costumbre; parroquiano; *pl.* intrigas; inteligencias secretas; practicas religiosas. || **I.** pratica; cliente; *pl.* maneggi, pratiche; pratiche religiose. || **P.** pratica, applicaçào, execuçào; exercicio, uso; freguez; *pl.* intrigas, manejos, meios secretos; praticas, actos religiosos.

**Pratiquer va.** mettre en pratique; exercer habituellement; vivre habituellement avec. || **G.** ausüben, treiben;

üben, erfüllen; umgehen. || **A.** to practise; to associate with, to frequent. || **E.** practicar, ejercer; tratar, frecuentar. || **I.** praticare, mettere in pratica; esercitare; frequentare. || **P.** praticar, executar, pôr em pratica; exercer, professar; frequentar, tractar.

**Pré sm.** prairie de peu d'étendue. || **G.** Wiesef, Anger *m.* || **A.** meadow, mead. || **E.** prado. || **I.** prato. || **P.** prado.

**Préalable adj.** qui doit être dit; fait ou exécuté avant qu'on aille plus loin; *au-*, tout d'abord, avant tout. || **G.** vorhergehend, vorgängig; *au-*, vorher, zuvor. || **A.** previous, preliminary; *au-*, previously, first. || **E.** previo; *au-*, ante todo. || **I.** preliminar, precedente; *au-*, prima di ogni altra cosa. || **P.** previo; *au-*, antes, primeiro, anteriormente.

**Preamble sm.** sorte d'exorde; d'avant-propos. || **G.** Vorrede *f.*, Eingang *m.* (einer Rede, etc.). || **A.** preamble. || **E.** preámbulo. || **I.** preambulo. || **P.** preambulo.

**Préau sm.** petit pré; place carrée, cour d'un cloître, d'une prison; lieu de récréation dans une école. || **G.** kleine Wiese *f.*; Kloster-, Gefängnis-, Schulhof *m.* || **A.** small meadow; yard; play-ground. || **E.** patio; lugar de recreo en las escuelas. || **I.** praticello; cortile. || **P.** prado pequeno; pateo; lugar para recreio dos collegiaes.

**Prébende sf.** revenu d'un ecclésiastique, d'un chanoine. || **G.** Pfründe, Präbende *f.* || **A.** prebend. || **E.** prebenda. || **I.** prebenda. || **P.** prebenda.

**Prébendé adj. et sm.** qui jouit d'une prébende. || **G.** bepfündet; Pfründner *m.* || **A.** enjoying a prebend; *sm.* prebendary. || **E.** adj. et *sm.* prebendado. || **I.** prebendato. || **P.** prebendado.

**Prébendiersm.** ecclésiastique qui sert au chœur sous l'autorité des chanoines. || **G.** Präbänder, Unterstiftsherr *m.* || **A.** prebendary. || **E.** prebendado, racionero. || **I.** prebendato. || **P.** prebendado.

**Précaire adj.** qui dépend de la volonté d'autrui; qui n'a pas de consistance, de durée certaine. || **G.** prekär; unsicher, schwankend. || **A.** precarious. || **E.** precario. || **I.** precario, instabile. || **P.** precario.

**Précaution sf.** ce que l'on fait pour éviter un mal; attention à ne pas faire de fausses démarches; circonspection. || **G.** Vorsicht, Behutsamkeit; Vorsichtsmassregel *f.* || **A.** precaution; caution, wariness. || **E.** precaución, circunspección. || **I.** precauzione, cautela; circo spezione. || **P.** precaução,

previsão, cautela; circumspecção.

**Précautionner** *va.* mettre en garde, prémunir contre un mal. || **G.** gegen et. verwahren. || **A.** to caution, to warn. || **E.** precaver, prevenir. || **I.** premunire, cautelare. || **P.** precaver, prevenir.

**Précédemment** *adv.* auparavant. || **G.** vorher, zuvor, früher. || **A.** before, previously, already. || **E.** anteriormente, primero. || **I.** precedentemente. || **P.** precedentemente, antes.

**Précédent**, *e adj.* qui est immédiatement auparavant; sm. fait antérieur par lequel on veut en justifier un autre. || **G.** vorhergehend, vorig; **G.** früherer Fall *m.*, früheres Vorkommnis *n.* || **A.** preceding, precedent, anterior, previous; **sm.** precedent. || **E.** *adj.* et *sm.* precedente. || **I.** *adj.* et *sm.* precedente. || **P.** precedente, antecedente; **sm.** precedente.

**Précéder** *va.* marcher devant; être devant. || **G.** vor J. hergehen, vorangehen. || **A.** to precede, to go before. || **E.** preceder. || **I.** precedere, antecedere. || **P.** preceder, ir ou estar adelante de.

**Précepte** *sm.* règle de conduite, enseignement, leçon, commandement. || **G.** Vorschrift, Lehre, Regel *f.*; Gebot *n.* || **A.** precept. || **E.** precepto. || **I.** precepto, ammaestramento, regola. || **P.** precepto, regra.

**Précepteur** *sm.* maître chargé d'une éducation particulière. || **G.** Lehrer, Erzieher, Hofmeister *m.* || **A.** preceptor. || **E.** preceptor, maestro. || **I.** preceptore. || **P.** preceptor, professor.

**Préceptoral**, *e adj.* qui appartient, qui convient au précepteur. || **G.** schulmeisterlich, Lehr... || **A.** preceptoral. || **E.** magistral. || **I.** di preceptore. || **P.** que pertence ou convem aos preceptores,

**Préceptorat** *sm.* état, fonctions de précepteur. || **G.** Erzieher-, Hauslehrer-stand *m.*, -amt *n.* || **A.** tutorship. || **E.** profesorado. || **I.** stato, funzione di preceptore. || **P.** estado ou funções de preceptor.

**Précession** *sf.* Précession des équinoxes, mouvement par lequel la terre produit un retard des équinoxes. || **G.** Vorrücken *n.* der Nachtgleichen. || **A.** precession. || **E.** precesión. || **I.** precessione. || **P.** precessão.

**Prêche** *sm.* sermon protestant; église protestante. || **G.** (protestantische) Predigt *f.*; protestantisches Bethaus *n.* || **A.** sermon; Protestant church. || **E.** prédica, sermón protestante; oratorio evangelico. || **I.** sermone dei ministri prote-

stanti; chiesa protestante. || **P.** sermão de um sacerdote protestante; templo protestante.

**Prêcher** *va.* annoncer la parole de Dieu, instruire le peuple par des sermons; exciter à la vertu, à la piété. || **G.** predigen. || **A.** to preach. || **E.** predicar. || **I.** predicare. || **P.** pregar.

**Prêcheur** *sm.* celui qui prêche; prédicateur. || **G.** Prediger *m.* || **A.** preacher. || **E.** predicador, || **I.** predicatore. || **P.** pregador.

**Précleuse** *sf.* femme qui affecte dans ses manières et dans son langage une recherche pédante. || **G.** in Sprache und Manieren geziertes Frauenzimmer *n.*, Zierpuppe *f.* || **A.** affected person. || **E.** sabidilla, presumida. || **I.** saputella, saccentella. || **P.** doutora, sabichona.

**Précieux**, *euse adj.* qui a beaucoup de prix, de valeur; à quoi l'on attache du prix; affecté dans ses manières et dans son langage. || **G.** köstlich, kostbar, edel, teuer; gesucht, geziert, prezios. || **A.** precious; affected, finical. || **E.** precioso; afectado, remilgado. || **I.** prezioso; affectato. || **P.** precioso, valioso, importante; affectado nas maneiras, na linguagem.

**Préciosité** *sf.* affection dans les manières et dans le langage. || **G.** Ziererei *f.* || **A.** affectation, finicalness. || **E.** afectacion. || **I.** preziosità, saccenteria. || **P.** affectação de maneiras ou de linguagem.

**Précipice** *sm.* lieu profond où l'on ne peut tomber sans péril; danger redoutable; ruine affreuse. || **G.** Abgrund *m.* || **A.** precipice. || **E.** precipicio. || **I.** abisso, precipizio. || **P.** precipicio.

**Précipitamment** *adv.* avec précipitation. || **G.** voreilig. || **A.** precipitately, hastily. || **E.** precipitadamente. || **I.** precipitosamente. || **P.** precipitadamente.

**Précipitant** *sm. chim.* corps qui en précipite un autre, qui fait un précipité. || **G.** Niederschlag-, Fällungs- Mittel *n.* || **A.** precipitant. || **E.** precipitante. || **I.** precipitante. || **P.** precipitante.

**Précipitation** *sf.* action de précipiter; vitesse excessive; trop grand empressement; action chimique par suite de laquelle un corps en dissolution dans un liquide se dépose au fond du vase. || **G.** grosse Eile, Eilfertigkeit, Hast; Niederschlagung, Fällung *f.* || **A.** precipitation. || **E.** precipitación. || **I.** precipitazione. || **P.** precipitação.

**Précipité** *sm.* dépôt qui se forme au fond d'un vase lors-

qu'un corps en dissolution dans un liquide vient à être isolé.

|| **G.** Niederschlag *m.*, Präzipitat *n.* || **A.** precipitate. || **E.** precipitado. || **I.** precipitato. || **P.** precipitado.

**Précipiter** *va.* faire tomber de haut en bas; donner plus de vitesse; *fig.* faire tomber dans le malheur, dans le crime; opérer la précipitation; *se—, vr.* se jeter d'un lieu élevé; s'élançant violemment. || **G.** (hinab-) stürzen, -schleudern; beschleunigen, verdoppeln; stürzen; *se—, sich hinabstürzen*; losstürzen, herfallen. || **A.** to precipitate; to plunge, to hurry; *se—, to precipitate oneself*; to spring, to leap, to rush, to rush on. || **E.** precipitar; *se—, precipitarse*; arrojarse. || **I.** precipitare; accelerare; immergere; *se—, precipitarsi*. || **P.** precipitar, lançar, apressar, acelerar; *se—, despenhar-se*; acelerar-se.

**Précis** *sm.* résumé court et net. || **G.** kurzgefasster Inhalt *m.*, gedrängte Darstellung *f.* || **A.** abstract, summary, compendium. || **E.** resúmen, compendio. || **I.** sommario, compendio. || **P.** resumo, summario, compendio.

**Précis**, *e adj.* qui est nettement déterminé; exact; concis. || **G.** bestimmt, genau festgesetzt, kurz and deutlich, präzis. || **A.** precise, terse, neat. || **E.** preciso, expreso, conciso. || **I.** preciso, determinato. || **P.** preciso, fixo; exacto; conciso.

**Précisément** *adv.* avec précision, d'une manière exacte. || **G.** genau, bestimmt, gerade. || **A.** precisely. || **E.** precisamente, justamente. || **I.** precisamente, justamente. || **P.** precisamente, justamente, exactamente.

**Préciser** *va.* déterminer avec précision. || **G.** genau angeben, präzisieren. || **A.** to state precisely, to specify. || **E.** determinar, fijar. || **I.** determinare, fissare. || **P.** precisar, fixar, determinar.

**Précision** *sf.* grande régularité; netteté parfaite; caractère de ce qui est précis. || **G.** Bestimmtheit, Deutlichkeit, Genauigkeit *f.* || **A.** precision, preciseness. || **E.** precisión. || **I.** precisione, regolarità. || **P.** precisão, justeza, regularidade.

**Précité** *adj.* cité précédemment. || **G.** vorher angeführt, vorerwähnt. || **A.** aforementioned, aforesaid. || **E.** precitado. || **I.** precitato. || **P.** precitado, supracitado.

**Précoce** *adj.* mûr avant le temps; *fig.* qui se développe plus tôt que de coutume. || **G.** früh-reif, -zeitig. || **A.** precocious. || **E.** precoz. || **I.** precoce, primaticcio. || **P.** precoce, temporão.

**Précocité** *sf.* caractère de ce qui est précoce. || **G.** Frühreife, Vorzeitigkeit *f.* || **A.** precociousness, precocity. || **E.** precocidad. || **I.** precocità. || **P.** precocidade.

**Précompter** *va.* compter par avance les sommes à déduire. || **G.** zum Voraus abrechnen. || **A.** to deduct beforehand. || **E.** descontar de antemano. || **I.** sbattere, dedurre. || **P.** descontar, deduzir anticipadamente.

**Préconçu, e** *adj.* adopté avant tout examen. || **G.** vorgefasst. || **A.** preconceived. || **E.** concebido, pensado de antemano. || **I.** preconcepito. || **P.** concebido com anticipação.

**Préconiser** *va.* déclarer publiquement qu'un prêtre peut être élevé à l'épiscopat; louer avec excès. || **G.** präkonisieren; übermäßig rühmen. || **E.** heraussprechen. || **A.** to preconize; to extol, to praise. || **E.** preconizar. || **I.** preconizzare; lodare sommatmente. || **P.** preconizar; louvar, elogiar muito.

**Précurseur** *sm.* celui qui vient avant un autre et qui annonce sa venue; *fig.* ce qui annonce. || **G.** Vorläufer, Vorbote *m.* || **A.** precursor, forerunner. || **E.** precursor. || **I.** precursor. || **P.** precursor.

**Prédécesseur** *sm.* celui qui a précédé quelqu'un dans un emploi, dans une charge. || **G.** Vorgänger *m.* || **A.** predecessor. || **E.** predecesor. || **I.** predecessore. || **P.** predecessor, antecessor.

**Prédestination** *sf.* décret divin qui règle de toute éternité le salut ou la damnation des hommes; arrangement immuable d'événements que rien ne peut empêcher. || **G.** Vorherbestimmung, Prädestination *f.* || **A.** predestination. || **E.** predestinación. || **I.** predestinazione. || **P.** predestinação.

**Prédestiné, e** *adj.* et *s.* destiné au bonheur des élus; réservé à, destiné par avance à. || **G.** zur ewigen Seligkeit Bestimmter, Prädestinierter *m.* || **A.** one of the elect, predestinated. || **E.** predestinado. || **I.** predestinato. || **P.** predestinado; pessoa predestinada.

**Prédestiner** *va.* destiner par avance au bonheur des élus; réserver à quelqu'un chose qui arrivera nécessairement. || **G.** auserwählen, bestimmen. || **A.** to predestinate, to predestine. || **E.** predestinar. || **I.** predestinare. || **P.** predestinar.

**Prédéterminer** *va.* déterminer la volonté humaine (en parlant de Dieu). || **G.** den menschlichen Willen (vorher-) bestimmen. || **A.** to predetermine. || **E.** predeterminar. || **I.** predeterminare. || **P.** predeterminar.

**Prédicant** *sm.* ministre protestant. || **G.** protestantischer Prediger, Prädikant *m.* || **A.** Protestant teacher. || **E.** predicante, ministro protestante. || **I.** predicante. || **P.** predicante.

**Prédicateur** *sm.* celui qui prêche la parole divine; *fig.* celui qui exhorte les autres. || **G.** Prediger *m.* || **A.** preacher. || **E.** predicador. || **I.** predicatore. || **P.** pregador.

**Predication** *sf.* action de prêcher; instruction religieuse, sermon. || **G.** Predigen *n.*, Predigt *f.* || **A.** preaching; sermon. || **E.** predicación. || **I.** predicazione. || **P.** pregação.

**Prediction** *sf.* action de prédire; chose prédite. || **G.** Vorher-, Weis-sagen *n.*; Weissagung *f.* || **A.** prediction. || **E.** predicción. || **I.** predizione, profezia. || **P.** predição.

**Predilection** *sf.* préférence d'affection. || **G.** Vorliebe *f.* || **A.** predilection. || **E.** predilección. || **I.** predilezione. || **P.** predileção.

**Prédire** *va.* annoncer par avance. || **G.** vorher-, wahr-, weis-sagen. || **A.** to predict, to foretell. || **E.** predicir, anunciar. || **I.** predire, profetizzare. || **P.** predizer, prophetizar, presagiar.

**Prédisposer** *va.* disposer par avance à l'invasion d'une maladie. || **G.** empfänglich machen, vorbereiten. || **A.** to predispose. || **E.** predisponer. || **I.** predisporre. || **P.** predispor para.

**Prédisposition** *sf.* disposition à contracter une maladie, une habitude. || **G.** Empfänglichkeit *f.* || **A.** predisposition. || **E.** predisposición. || **I.** predisposizione. || **P.** predisposição.

**Prédominer** *vn.* l'emporter sur; avoir le rôle principal. || **G.** vorherrschen, prädominieren. || **A.** to predominate, to prevail. || **E.** predominar. || **I.** predominare. || **P.** predominar, prevalecer.

**Prééminence** *sf.* supériorité pour le rang, la dignité. || **G.** Vorrang, Vorzug *n.* || **A.** pre-eminence. || **E.** preeminencia. || **I.** preeminenza, preminenza. || **P.** preeminencia.

**Prééminent, e** *adj.* supérieur par le rang, le mérite. || **G.** hervorragend. || **A.** pre-eminent. || **E.** preeminente. || **I.** preminente, preminente. || **P.** preeminente.

**Préétablir** *va.* établir par avance. || **G.** vorher festsetzen, bestimmen. || **A.** to pre-establish. || **E.** preestablecer, establecer con anticipación. || **I.** prestabilire. || **P.** preestabelecer, estabelecer, determinar, provar anticipadamente.

**Préexistence** *sf.* existence antérieure. || **G.** frühere Dasein *n.*, Präexistenz *f.* || **A.** pre-existence. || **E.** preexistencia. || **I.** preesistenza. || **P.** preexistencia.

**Préexister** *vn.* exister avant. || **G.** vor Jm. dasein, früher existieren als J., et. || **A.** to pre-exist. || **E.** preexistir. || **I.** preesistere. || **P.** preexistir.

**Préface** *sf.* discours en tête d'un livre; partie de la messe qui précède le canon. || **G.** Vorrede, Einleitung *f.*; Eingang *m.* || **A.** preface. || **E.** prefacio. || **I.** prefazione; prefazio. || **P.** prefacio.

**Préfecture** *sf.* nom par lequel on désignait le gouvernement d'une province dans l'empire romain; aujourd'hui, circonscription administrative d'un préfet; hotel et bureaux du préfet. || **G.** Präfektur *f.*; Verwaltungsbezirk *m.*; Präfekturgebäude *n.* || **A.** prefecture. || **E.** prefectura. || **I.** prefettura. || **P.** prefeitura.

**Préférable** *adj.* qui doit être préféré. || **G.** den Vorzug verdienend, vorzuziehen. || **A.** preferable. || **E.** preferible. || **I.** preferibile. || **P.** preferível.

**Préférablement** *adv.* avec préférence. || **G.** vorzugsweise. || **A.** preferably, in preference. || **E.** preferiblemente. || **I.** preferibilmente, con preferenza. || **P.** preferivelmente.

**Préférence** *sf.* acte par lequel on préfère une personne ou une chose à une autre. || **G.** Vorzug *m.* || **A.** preference. || **E.** preferencia. || **I.** preferenza. || **P.** preferencia.

**Préférer** *va.* aimer ou estimer une personne ou une chose plus que les autres. || **G.** vorziehen, den Vorzug geben. || **A.** to prefer. || **E.** preferir. || **I.** preferire. || **P.** preferir, estimar ou querer mais a.

**Préfet** *sm.* celui qui occupait une préfecture dans l'empire romain; magistrat chargé de l'administration d'un département français. || **G.** Präfekt *m.* || **A.** prefect. || **E.** prefecto. || **I.** prefetto. || **P.** prefeito.

**Préfix, e** *adj.* déterminé d'avance. || **G.** bestimmt, festgesetzt. || **A.** prefixed. || **E.** prefijado. || **I.** prefisso. || **P.** prefixo, fixado, determinado.

**Préfixe** *sm.* particule qui se place devant certains mots pour en modifier le sens. || **G.** Präfix *n.*, Vorsylbe *f.* || **A.** prefix. || **E.** prefijo. || **I.** prepositiva. || **P.** prefixo.

**Préhension** *sf.* action de prendre, de saisir un objet. || **G.** Ergreifen, Zuschnehmen *n.* || **A.** prehension. || **E.** aprehensión. || **I.** presa. || **P.** prehensão, acção de agarrar.

**Préjudice** *sm.* dommage

causé à quelqu'un. || **G.** Nachteil, Schade *m.* || **A.** prejudice, injury, wrong. || **E.** perjuicio. || **I.** pregiudizio, detrimento. || **P.** prejuizo, danno, detrimento.

**Préjudiciable** *adj.* qui cause du préjudice. || **G.** nachteilig, schädlich. || **A.** prejudicial, injurious. || **E.** perjudicial. || **I.** pregiudizievole. || **P.** prejudicial, pernicioso.

**Préjudicier** *vn.* nuire, causer du préjudice. || **G.** nachteilig sein, Eintrag thun, schaden. || **A.** to prejudice, to injure. || **E.** perjudicar. || **I.** pregiudicare, nuocere. || **P.** prejudicar.

**Préjugé** *m.* opinion adoptée légèrement sans examen; *jurisp.* sentence déjà portée et qui peut influer sur une décision à prendre dans les cas analogues. || **G.** vorgefasste Meinung *f.*, Vorurteil; früheres Urtheil, Präjudiz *n.* || **A.** prejudice; precedent. || **E.** prevención, prejuicio; precedente legal. || **I.** pregiudizio; giudizio anticipato. || **P.** preconceito, preconceição; juizo anticipado, sentença já dada, caso julgado.

**Préjuger** *va.* juger par avance, sans examen; prendre avant le jugement une décision qui semble indiquer la nature du jugement à porter ensuite; prévoir par conjecture. || **G.** vorläufig, ohne vorherige Prüfung entscheiden; einen Vorbescheid erlassen; mutmaßen, vermuten. || **A.** to prejudice; to give judgment on an interlocutory plea; to foresee. || **E.** prejuzgar; juzgar provisionalmente; conjeturar. || **I.** giudicare innanzi; dare una sentenza interlocutoria; presagire, prevedere. || **P.** julgar ou decidir uma questão sem a ter examinado bem; julgar interlocutoriamente; prever, conjecturar, presuppor.

**Prélasser** (**Se**) *vr.* affecter une attitude solennelle et fière. || **G.** sich in die Brust werfen, sich brüsten, sich spreizen. || **A.** to strut. || **E.** pavonearse. || **I.** pavoneggiarsi. || **P.** emproar-se, enfaturar-se, pavonear-se, dar-se ares.

**Prélat** *m.* haut dignitaire ecclésiastique. || **G.** Prälat *m.* || **A.** prelate. || **E.** prelado. || **I.** prelado. || **P.** prelado.

**Prélatüre** *sf.* dignité de prélat. || **G.** Prälatur, Prälaten-Würde *f.* || **A.** prelacy. || **E.** prelacia, prelatura. || **I.** prelatura. || **P.** prelatura.

**Prêle** *sf.* plante cryptogame de la famille des équisétacées (*equisetum*). || **G.** Schachtelhalm *m.*, Schaftheu *n.* || **A.** horse-tail. || **E.** cola de caballo. || **I.** rasperella, coda cavallina. || **P.** cavallinha.

**Prélèvement** *sm.* action de prélever. || **G.** Vorwegnahme *f.* || **A.** previous deduction. || **E.** deducción, descuento, rebaja de un total. || **I.** il torre prima. || **P.** desconto, encontro (de quantias).

**Prélever** *va.* prendre préalablement une portion d'un total. || **G.** zum Voraus erheben, vorweg nehmen. || **A.** to deduct previously. || **E.** deducir, descontar. || **I.** prelevare. || **P.** tirar antecipadamente uma quantia da importância total; descontar, encontrar uma quantia n'outra.

**Préliminaire** *adj.* qui précède l'objet principal; *sm.* ce qui précède l'objet principal. || **G.** vorgängig, vorläufig, Präliminar-...; *sm.* Einleitung *f.* || **A.** *adj.* et *sm.* preliminary. || **E.** *adj.* et *sm.* preliminar. || **I.** *adj.* et *sm.* preliminar. || **P.** *adj.* et *sm.* preliminar.

**Prélude** *sm.* ce qu'on chante pour se mettre dans le ton; ce qu'on joue sur un instrument avant d'exécuter un morceau; improvisation musicale; *fig.* ce qui précède ou prépare une chose. || **G.** Vorgesang *m.*, Vorspiel *n.*; (Art) Improvisation; Einleitung *f.* || **A.** prelude. || **E.** preludio. || **I.** preludio. || **P.** preludio.

**Préluder** *vn.* faire un prélude; *fig.* faire une chose avant d'en entreprendre une autre plus importante. || **G.** präcludieren, vorspielen; et. als Vorbereitung zu einer grösseren Sache *thau.* || **A.** to prelude. || **E.** preludiar. || **I.** suonare un preludio; preludere. || **P.** preludiar.

**Prématuré**, *e* *adj.* mûr avant le temps; *fig.* qui arrive trop tôt; qui est très précocé.

|| **G.** frühreif; voreilig, verfrüht; frühzeitig. || **A.** premature. || **E.** prematuro. || **I.** prematuro, precoce. || **P.** prematuro, precoce.

**Prématurité** *sf.* caractère de ce qui est prématuré. || **A.** Frühreife *f.*, Verfrühtsein *n.* || **A.** prematurity, precocity. || **E.** precocidad. || **I.** immaturità, precocità. || **P.** prematuridade, precocidade.

**Préméditation** *sf.* action de méditer; dessin réfléchi qui a précédé l'exécution d'un crime. || **G.** Vorbedacht *m.*, vorhergehende Ueberlegung *f.* || **A.** premeditation. || **E.** premeditação. || **I.** premeditazione. || **P.** premeditação.

**Préméditer** *va.* méditer, résoudre d'avance. || **G.** vorher bedenken, vorher überlegen, sich vornehmen. || **A.** to premeditate. || **E.** premeditar. || **I.** premeditare. || **P.** premeditar.

**Prémices** *sf. pl.* premiers fruits, premières productions.

|| **G.** Erstlinge; Erstlings-Versuche *m. pl.* || **A.** first fruits. || **E.** primicias. || **I.** primizie. || **P.** primicias.

**Premier**, **lère** *adj.* qui vient, qui a lieu avant tous les autres; qui est plus excellent que tous les autres; *matières—es*, celles qui n'ont pas encore été travaillées par l'industrie; *sm.* premier étage d'une maison. || **G.** (der, die, das) erste; vorzüglichste, beste; *matières—es*, Matière *f.*, Rohstoff *m.*; *sm.* erster Stock *m.* || **A.** first; foremost, principal; *matières—es*, raw materials; *sm.* the first floor. || **E.** primero; *matières—es*, primera materia; *sm.* el primer piso, el cuarto principal. || **I.** primo, primero, primario; *matières—es*, materie prime; *sm.* il primo piano. || **P.** primeiro, primario, primitivo, primo; *matières—es*, materias primas; *sm.* o primeiro andar de uma casa.

**Première** *sf.* première classe d'un train de chemin de fer, d'un paquebot; première représentation d'une pièce de théâtre. || **G.** erste (Wagen-) Klasse; erste Aufführung *f.* || **A.** first class; first performance. || **E.** primer compartimento, primera clase; primera representación de una comedia, etc. || **I.** prima classe; prima rappresentazione d'una commedia, ecc. || **P.** primeira classe; primeira representação de um drama, comedia, etc.

**Premièrement** *adv.* en premier lieu. || **G.** zuerst. || **A.** first, firstly. || **E.** primeramente. || **I.** prima mente. || **P.** primeiramente.

**Premier-né** *sm.* premier fils d'une famille. || **G.** Erstgeborener, Erstling *m.* || **A.** first-born. || **E.** primer nacido, primogénito. || **I.** primo-nato. || **P.** primogenito.

**Premises** *sf. pl.* les deux premières propositions d'un syllogisme. || **G.** Vorderglieder *n. pl.*, Vordersätze *m. pl.* || **A.** premises. || **E.** premisas. || **I.** premesse. || **P.** premissas.

**Prémunir** *va.* garantir par des précautions; *se—, vr.* prendre des précautions pour se garantir. || **G.** vorbereiten, vorbeugen; *se—*, sich im Voraus vor et. sichern, verwarren, gegen et. waffnen. || **A.** to forewarn, to warn, to caution; *se—*, to provide. || **E.** prevenir, precaver; *se—*, precaverse, prevenirse. || **I.** premunirsi; *se—*, premunirsi, precaver; *se—*, precaver-se, acautelar-se.

**Prenable** *adj.* qui peut être pris. || **G.** einnehmbar, bezwingbar. || **A.** pregnable, expugnable. || **E.** conquistable, expugnable, que puede tomar-

se: || **I.** espugnable, che si può prendere. || **P.** expugnavel, conquistavnt.

**Prenant, e adj.** qui prend; *partie*—e, personne qui touche, qui reçoit de l'argent. || **G.** fähig zu fassen, empfangend; *partie*—e, Empfänger (in). || **A.** prehensile, prehensory, taking; *partie*—e, the sharer. || **E.** que toma, que coge, que agarra; *partie*—e, persona que recibe el dinero. || **I.** pigliante; *partie*—e, che riscuote una data somma di denaro. || **P.** tomador, agrador, prehensil; *partie*—e, a pessoa que recebe o dinheiro.

**Prendre va.** saisir avec la main ou autrement; mettre sur soi; avaler; se donner; s'emparer de; emporter en cachette ou de force, dérober; mettre chez soi; contracter; s'engager dans; agir avec, traiter; entrer dans, se servir de; — *femme*, se marier; — *le voile*, se faire religieuse; — *congé*, quitter; *vn.* pousser, s'enraciner; s'épaissir, se glacer; *fig.* arriver, survenir; réussir; *se—, vr.* être accroché; *se— de vin*, s'enivrer; *se— d'amitié*, concevoir de l'amitié; *se— de paroles*, se quereller; *s'en— à quelqu'un*, le rendre responsable. || **G.** nehmen, ergreifen, fassen; an—legen, -ziehen, aufsetzen, umhängen; zu sich nehmen; essen, trinken, genießen; einnehmen, erobern; wegnehmen, entwenden stehlen; annehmen, bei sich aufnehmen; bekommen, angesteckt werden; nehmen, wählen; — *femme*, heiraten; — *le voile*, den Schleier nehmen, Nonne werden; — *congé*, Urlaub nehmen; *vn.* Wurzel fassen; gerinnen, zufrieren; ankommen, an wandeln; fortkommen, gedeihen; *se—*, angefasst werden, an et. hängen bleiben; *se— de vin*, sich betrinken; *se— d'amitié*, Freundschaft für einen fassen; *se— de paroles*, sich streiten; *s'en— à quelqu'un*, einem die Schuld beismessen. || **A.** to take; to put on; to seize; to steal, to pick; to receive, to accept; to catch; — *femme*, to marry; — *le voile*, to take the veil, to become a nun; — *congé*, to take leave, to retire; *vn.* to take root, to strike root; to curdle (of milk), to be frozen, to freeze, to congeal; to seize, to take; to succeed; *se—*, to be taken, to be seized; *se— de vin*, to get tipsy; *se— d'amitié*, to conceive friendship; *se— de paroles*, to quarrel; *s'en— à quelqu'un*, to lay the blame on. || **E.** tomar; coger, asir, agarrar; aprehender; prender; ponerse (un vestido); tragar, engullir; apoderarse; sacar, pillar; recibir; contraer; empeñarse, obligarse; tratar;

— *femme*, casarse; — *le voile*, tomar el velo; — *congé*, despedirse, retirarse; *vn.* prender, arraigar, prevalecer; condensarse, helarse, cuajar, coagularse; pegar; tener aceptación ó buen despacho; *se—*, tomarse, prenderse, asirse, agarrarse, dejarse coger; *se— de vin*, tomarse del vino, embriagarse; — *d'amitié*, tomar querer, tomar amistad; *se— de paroles*, trabarse de palabras; *s'en— à quelqu'un*, inculpar, acusar á. || **I.** prendere, pigliare, torre, afferrare; vestire, porsi indosso; inghiottire; impadronirsi, appropriarsi, espugnare; prendere per forza, involare, rubare; ricevere, accettare; contrarre, guadagnare; impegnarsi, obbligarsi; trattare; — *femme*, prender moglie, maritarsi; — *le voile*, prendere il velo, vestire il abito religioso; — *congé*, prender congedo, pigliar licenza, ritirarsi; *vn.* riacitare, prender radice; rappigliarsi, coagularsi, congelarsi, ghiacciarsi; sopravvenire; riuscire; *se—*, attaccarsi, afferrarsi; lasciarsi prendere; *se— de vin*, ubbriacarsi; *se— d'amitié*, prendersi d'amizizia; *se— de paroles*, venire a parole, dirsi villanie; *s'en— à quelqu'un*, incolpare, imputare altrui un fallo. || **P.** tomar, pegar, agarrar, apanhar, aprehender; prender; pôr; comer, beber; apoderar-se, assenhorear-se; tirar, furtar, roubar; receber, aceitar, admitir; contrahir; empenhar-se, obrigar-se; tractar; — *femme*, casar-se; — *le voile*, tomar o véo, fazer-se freira; — *congé*, despedir-se, retirar-se; *vn.* pegar, arraigar, crear raizes; condensar-se, coagular-se, gelar-se, congelar-se; vir, sobrevir; ter voga, agadar, ser bem recebido; *se—*, pegar se, prender-se, agarrar-se, embaraçar-se; cahir no laço; *se— de vin*, embriagar-se; *se— d'amitié*, tomar amizade; *se— de paroles*, descompôr-se; *s'en— à quelqu'un*, pegarse com alguem, inculpar, tornar responsável.

**Preneur, euse s.** celui, celle qui prend, qui a l'habitude de prendre; personne qui prend à loyer, à bail. || **G.** Nehmer; Mieter, Pächter *m.* || **A.** taker, catcher; tenant. || **E.** tomador; arrendatario. || **I.** prenditore; chi prende in affitto od a pigione. || **P.** tomador, apanhador, apresador; arrendatario, alugador.

**Prénom sm.** nom qui précède le nom de famille; nom de baptême. || **G.** Vor-, Tauf-name *m.* || **A.** Christian name, forename. || **E.** prenombre, nombre de pila. || **I.** prenome, nome di

battesimo. || **P.** prenome, nome de baptismo.

**Preoccupation sf.** état d'un esprit préoccupé; inquiétude causée par une chose qui absorbe l'esprit; idée préconçue. || **G.** Befangen-, Zerstreutheit, Besorgnis; vorgefasste Meinung *f.*, Vorurteil *n.* || **A.** preoccupation. || **E.** preocupación. || **I.** preoccupazione. || **P.** preocupação.

**Preoccuper va.** absorber complètement l'esprit; prévenir en faveur de quelqu'un ou contre lui; *se—, vr.* s'occuper exclusivement. || **G.** einnehmen, befangen; für, gegen J. eingenommen sein; *se—*, sich ausschliesslich beschäftigen. || **A.** to preoccupy; *se—*, to be preoccupied. || **E.** preocupar; *se—*, preocuparse. || **I.** preoccupare; *se—*, incapsarsi, preoccuparsi. || **P.** preocupar, impressionar, absorver; dispôr o animo de uma pessoa a favor de outra ou contra; *se—*, preocupar-se.

**Preopulant sm.** celui qui opine avant un autre. || **G.** Vorredner *m.* || **A.** previous speaker. || **E.** preopinante. || **I.** preopinante. || **P.** preopinante.

**Preopiner vn.** opiner avant un autre. || **G.** seine Meinung vorher, vor Jm. sagen. || **A.** to express one's opinion first. || **E.** opinar de antemano. || **I.** preopinare. || **P.** preopinar.

**Préparateur sm.** celui qui prépare quelque chose; celui qui prépare les choses nécessaires à une leçon, à une expérience de physique, de chimie, d'histoire naturelle. || **G.** Zubereiter, Präparator *m.* || **A.** preparer, preparator. || **E.** preparador. || **I.** preparatore. || **P.** preparador.

**Préparatif sm.** action de préparer. || **G.** Vorbereitung *f.*, Zurichtung *n.*, Züstung *f.* || **A.** preparative. || **E.** preparativo. || **I.** apparecchio, preparativo. || **P.** preparativo.

**Préparation sf.** action de préparer ou de se préparer. || **G.** Vorbereitung *f.* || **A.** preparation. || **E.** preparación. || **I.** preparazione. || **P.** preparação, preparo.

**Préparatoire adj.** qui sert à préparer; *sm.* ce qui sert de préparation. || **G.** vorbereitend, Vor...; *sm.* Einleitung, vorbereitende Handlung *f.* || **A.** preparatory; *sm.* preparative.

|| **E.** adj. et *sm.* preparatorio. || **I.** adj. et *sm.* preparatorio.

|| **P.** adj. et *sm.* preparatorio. **Préparer va.** arranger, disposer à l'avance; rendre prêt, disposer. || **G.** vor-, zu-, bereiten, zu-, rüsten. || **A.** to prepare. || **E.** preparar. || **I.** preparare, apparecchiare, allestire. || **P.** preparar.

**Préponderant** *sf.* caractère de ce qui est prépondérant. || **G.** Uebergewicht *n.* || **A.** preponderant, preponderancy. || **E.** preponderancia. || **I.** preponderanza. || **P.** preponderancia.

**Prépondérant, e** *adj.* qui a plus d'importance, de crédit ou d'autorité. || **G.** überwiegend, entscheidend. || **A.** preponderant, prevailing. || **E.** preponderante. || **I.** preponderante. || **P.** preponderante.

**Préposé** *sm.* chargé d'une fonction. || **G.** Vorgesetzter, Aufseher *m.* || **A.** officer, gauger. || **E.** empleado. || **I.** preposto. || **P.** o encarregado de um serviço especial, preposto.

**Préposer** *va.* confier le soin, la direction de quelque chose. || **G.** J. über et. setzen, J. einer Sache vorsetzen. || **A.** to set, to place (over), to charge (with). || **E.** encarregar, comisionar. || **I.** preporre. || **P.** encarregar de um serviço, prepor.

**Prépositif, ive** *adj.* qui est de la nature des prépositions. || **G.** einer Präposition gleichend, zum Vorsetzen dienlich. || **A.** prepositive. || **E.** prepositivo. || **I.** prepositivo. || **P.** prepositivo.

**Préposition** *sf.* mot invariable servant à exprimer des rapports entre deux termes. || **G.** Präposition *f.* Verhältnis-, Vorwort *n.* || **A.** präposition. || **E.** preposición. || **I.** preposición. || **P.** preposição.

**Prérogative** *sf.* avantage particulier; privilège exclusif attaché à certaines fonctions, à certaines dignités. || **G.** Vorrecht *n.* Vorzug *m.* Prärogative *f.* || **A.** prerogative. || **E.** prerrogativa. || **I.** prerogativa. || **P.** prerogativa.

**Près** *adv.* à une petite distance; en comparaison de; presque; de —, d'une distance peu considérable; à cela —, excepté cela; à peu —, environ, presque; — de, sur le point de. || **G.** nahe; neben, gegen; beinahe, fast, ungefähr; de —, in, aus der Nähe, nahe; à cela —, dies ausgenommen; à peu —, beinahe, ungefähr; — de, nahe daran sein, zu... || **A.** near, close; in comparison to; about, almost, nearly; de —, close, near; à cela —, except that, save that; à peu —, nearly, almost; — de, on the point of, near. || **E.** cerca, próximo, inmediato; al lado de; de —, de cerca, muy de cerca; à cela —, fuera de eso; à peu —, casi, poco más ó menos; — de, á punto de. || **I.** presso, vicino; accanto, in confronto; quasi, circa; de —, da vicino; à cela —, salvo, salvo ché; à peu —, quasi, presso a poco; — de, in

prociñtodi. || **P.** perto, cerca; en comparación, ao pé de; quasi; de —, de perto; à cela —, exceptando isso, a não ser isso; à peu —, pouco mais ou menos; — de, a ponto de.

**Présage** *sm.* signe par lequel on conjecture l'avenir. || **G.** An-, Vorzeichen *n.* Vorbedeutung *f.* || **A.** presage, omen, foreboding. || **E.** presagio. || **I.** presagio, pronostico. || **P.** presagio.

**Présager** *va.* annoncer une chose à venir; conjecturer l'avenir. || **G.** vorbedeuten, weissagen; ahnen, mutmassen. || **A.** to presage, to forebode, to conjecture. || **E.** presagiar. || **I.** presagiar, predir, augurar. || **P.** presagiar.

**Presbyte** *adj.* et *s.* qui ne voit que de loin. || **G.** weit-sichtig; Weitsichtige (*r.*) || **A.** far-sighted, long-sighted; presbyope, presbyte. || **E.** presbíta. || **I.** presbíte. || **P.** presbíta.

**Présbytéral, e** *adj.* qui concerne les prêtres, la prêtrise. || **G.** priesterlich. || **A.** presbyterial, presbyterian. || **E.** presbítal. || **I.** presbítal; sacerdotal. || **P.** presbítal.

**Présbytère** *sm.* maison d'un curé de paroisse. || **G.** Pfarrhaus *n.* || **A.** parsonage-house, vicarage. || **E.** casa del cura || **I.** presbiterio. || **P.** presbiterio.

**Prescience** *sf.* connaissance de l'avenir. || **G.** Vorherwissen *n.* || **A.** prescience, foreknowledge. || **E.** prescencia. || **I.** prescencia. || **P.** prescencia.

**Prescription** *sf.* obligation imposée, précepte; manière d'acquiescer un droit, d'être libéré d'une obligation, etc., par le seul fait qu'on n'a pas été inquiété durant un intervalle de temps déterminé. || **G.** Verordnung, Vorschrift; Verjährung *f.* Verfallen *n.* || **A.** prescription. || **E.** prescripción. || **I.** prescrizione. || **P.** prescripción.

**Prescrire** *va.* imposer comme une obligation; acquiescer par prescription; *vn.* exercer un droit de prescription; *se —, vr.* être prescrit; se faire une obligation. || **G.** vorschreiben, anbefehlen, bestimmen; durch Verjährung et. erwerben; *vn.* verjähren; *se —, vr.* verjähren; verordnet werden. || **A.** to prescribe; to acquire by prescription; *vn.* to gain by prescription; *se —, vr.* to be acquired by prescription; to be prescribed, to be ordered. || **E.** *va.* et *vn.* prescribir; *se —, vr.* prescribirse. || **I.** *va.* et *vn.* prescrivere, ordinare; *se —, vr.* prescrivere, imporsere. || **P.** *va.*, *vn.* et *vr.* prescrever.

**Préséance** *sf.* droit de prendre rang avant un autre dans une cérémonie publique.

|| **G.** Vor-rang, -sitz *m.* || **A.** precedence, precedency. || **E.** precedencia. || **I.** precedencia. || **P.** precedencia.

**Présence** *sf.* existence d'une personne ou d'un objet dans un lieu marqué; *en —, en* face l'un de l'autre. || **G.** Gegenwart, Anwesenheit *f.*; *en —, gegenüber.* || **A.** presence; *en —, face to face, in each other's* presence. || **E.** presencia; *en —, en presencia, delante de.* || **I.** presenza; *en —, in presenza, di fronte.* || **P.** presença; *en —, em presença de, perante, à vista de, em frente de.*

**Présent, e** *adj.* qui est dans le lieu dont on parle; qui a lieu maintenant; *sm.* le temps actuel; temps des verbes qui indique que l'action se fait actuellement; à —, dans le temps présent. || **G.** anwesend, gegenwärtig, zugegen; *sm.* Gegenwart *n.* Gegenwart *f.*; Präsens *n.*; à —, jetzt, gegenwärtig. || **A.** present; *sm.* present time, present; present tense; à —, at present, now. || **E.** presente, actual; *sm.* lo presente; à —, al presente, ahora. || **I.** presente; attuale; *sm.* il presente; à —, ora. || **P.** presente, actual; *sm.* a actualidade, o tempo presente; à —, presentemente.

**Présent** *sm.* objet donné, don. || **G.** Präsent, Geschenk *n.* || **A.** present, gift. || **E.** presente, don, regalo. || **I.** presente, dono, regalo. || **P.** presente, dadia, brinde.

**Présentable** *adj.* que l'on peut présenter. || **G.** empfehlenswert, was man mit Ehren anbieten, vorsetzen kann, präsentabel. || **A.** presentable. || **E.** presentable. || **I.** da presentarsi. || **P.** apresentavel.

**Présentation** *sf.* action de présenter. || **G.** Ueberreichung; Vorzeigung; Vorstellung *f.* || **A.** presentation. || **E.** presentación. || **I.** presentazione. || **P.** apresentação.

**Présenter** *va.* mettre devant une personne; remettre; introduire; mettre sous les yeux; offrir; tourner vers, diriger vers; exposer; *se —, vr.* paraître devant quelqu'un; s'offrir, se mettre sur les rangs; apparaître, survenir. || **G.** vorstellen; überreichen, darreichen; einführen; vorweisen, vorzeigen; anbieten; hinhalten; darstellen, präsentieren; *se —, vr.* sich vorstellen, vor J. erscheinen; sich melden; sich ereignen, vorkommen. || **A.** to present; to introduce; to offer; to exhibit, to show; *se —, vr.* to present oneself; to present itself.

|| **E.** presentar; ofrecer; dar; exponer; explicar; *se —, vr.* presentarse; aparecer, ocurrir. || **I.** presentare; mostrare, far vedere; esporre; *se —, vr.* presentarsi;

concurrere. || P. apresentar; se —; apresentar-se.

**Préservateur, trice** *adj.* qui préserve. || G. bewahrend, schützend. || A. preserving, preservatory. || E. preservador. || I. preservatore. || P. preservador.

**Préservatif, ive** *adj.* qui a la faculté de préserver; *sm.* remède qui préserve. || G. schützend, verwahrend; *sm.* Schutzmittel, Präservativ *n.* || A. *adj.* et *sm.* preservative. || E. *adj.* et *sm.* preservativo. || I. *adj.* et *sm.* preservativo. || P. *adj.* et *sm.* preservativo.

**Préserver** *va.* mettre à l'abri, garantir. || G. vor einer Sache bewahren, beschützen. || A. to preserve. || E. preservar. || I. preservare. || P. preservar.

**Présidence** *sf.* fonction de président; durée de l'exercice de ces fonctions; lieu où réside un président. || G. Präsidentur, Präsidentschaft *f.* || A. presidency. || E. presidencia. || I. presidenza. || P. presidencia.

**Président** *sm.* celui qui préside une assemblée; titre donné au chef du pouvoir exécutif dans une République. || G. Präsident, Vorsitzende *m.* || A. president. || E. presidente. || I. presidente. || P. presidente.

**Présider** *va.* diriger à titre de président; *vn.* s'occuper de. || G. präsidieren, den Vorsitz führen; *vn.* et. leiten, einer Sache vorstehen. || A. to preside over; *vn.* to watch over, to direct. || E. *va.* et *vn.* presidir; diriger, cuidar, regir. || I. *va.* et *vn.* presedere. || P. *va.* et *vn.* presidir.

**Présomptif, ive** *adj.* désigné d'avance. || G. mutmasslich. || A. presumptive. || E. presuntivo, presunto. || I. presuntivo. || P. presuntivo.

**Présomption** *sf.* opinion formée sans preuves positives, sur des apparences spéculatives; opinion trop avantageuse qu'un vaniteux a de lui-même. || G. Mutmassung, Vermutung, Präsumtion; Anmassung *f.*, Dünkel *m.* || A. presumption. || E. presunción. || I. presunzione, congettura, vanità. || P. presumpção; vaidade.

**Présomptueux, euse** *adj.* et *s.* qui a ou qui témoigne de la présomption. || G. anmassend, dünkelhaft, eingebildet; Dünkelhafte, Vermessene *m.* || A. presumptuous, presuming, self-conceited; self-conceited person. || E. *adj.* et *s.* presuntuoso, pretencioso. || I. presuntuoso, vanitoso. || P. presumpçoso, vaidoso.

**Presque** *adv.* à peu près. || G. beinahe, fast. || A. al-

most, nearly. || E. casi. || I. quasi. || P. quasi.

**Presqu'île** *sf.* étendue de terre entourée d'eau de tous les côtés, à l'exception d'un seul. || G. Halbinsel *f.* || A. peninsula. || E. peninsula. || I. penisola. || P. penisola.

**Pressant, e** *adj.* qui presse, qui insiste fortement, qui ne peut être retardé. || G. drückend, umschlingend; dringend, inständig; eilig, unabweislich. || A. pressing, squeezing; urgent. || E. urgente, apremiante, instante. || I. pressante; importuno, molesto; urgente. || P. instante, urgente.

**Presse** *sf.* machine à presser; outil de menuisier; appareil servant à imprimer; imprimerie en général; ouvrages imprimés, notamment les journaux; foule de gens qui se pressent, multitude considérable. || G. Presse; Bank-schraube, -zwinge *f.*; Gedränge, Gewähr *n.* || A. press. || E. prensa; el periodismo, la imprenta; apretura, tropel, multitud. || I. strettoio; torchio; stampa, stamperia; la stampa periodica; pressa, calca, folla. || P. prensa; prelo; imprensa; aperto, apertão, concurso de gente, multidão.

**Pressé, e** *adj.* qui a hâte; qu'il faut faire promptement; attaqué, tourmenté. || G. eilig; dringend, gedrängt; gequält. || A. in a hurry, hurried; eager, urgent, very busy; pressed, pushed. || E. apresurado; urgente; devorado, atormentado. || I. frettoloso, premuroso; stretto. || P. apressado; instante, urgente; assaltado, accossado, atacado, atormentado.

**Pressentiment** *sm.* sentiment, prévision vague de ce qui doit arriver. || G. Vorgefühl *n.*, Ahaung *f.* || A. presentiment, foreboding. || E. presentimiento. || I. presentimento. || P. presentimento.

**Pressentir** *va.* avoir un pressentiment; chercher à connaître les dispositions, les sentiments de quelqu'un. || G. vorher-empfinden, -ahnen; ausforschen, sondieren. || A. to have a presentiment of, to foresee; to ascertain beforehand, to sound. || E. sentirir, prever; sondear. || I. presentire; indicare l'intenzione. || P. sentirir, adivinhar; sondar o animo de alguém.

**Presser** *va.* serrer fortement pour comprimer, pour aplatir; serrer avec force; poursuivre vivement; augmenter la vitesse; chercher à rendre plus prochain; *vn.* exiger une solution prompte; se —, *vn.* se serrer les uns contre les autres; se hâter. || G. (aus-) drücken, (aus-) pressen, kelttern; zu-

sammen-drängen, -rücken; be-drängen, in die Enge treiben; zur Eile antreiben, beschleunigen, fördern; *vn.* drängen, dringend sein; se—, sich drängen, zusammenrücken; sich (be)eilen. || A. to press; to pursue closely; *vn.* to be urgent, to admit of no delay; se—, to press; to make haste, to hurry.

|| E. prensar, comprimir; estrujar, exprimir; apretar; acosar; perseguir; apesurar, acelerar; estrechar, aproximar; *vn.* apretar, urgir; se—; apretarse, oprimirse, estrecharse, apñarse; apesurarse. || I. *va.* pressare, stringere, spremere, comprimere; inseguire, incalzare; accelerare, affrettare; strettire, ristringere; *vn.* instare, urgere; se—, stringersi; affrettarsi. || P. prensar, apertar, comprimir; exprimer; perseguir, acosar; apressar, acelerar; estreitar, unir, aproximar; *vn.* instar, apertar, urgir; se—, apertar-se; apressar-se.

**Pressier** *sm.* ouvrier typographe qui travaille à la presse. || G. Drucker *m.* || A. press-man. || E. prestista. || I. torcoliere. || P. impressor.

**Pression** *sf.* action de presser; *fig.* influence, sorte de contrainte morale exercée sur les personnes. || G. Druck, Zwang *m.* || A. pressure. || E. presión. || I. pressione. || P. pressão.

**Pressoir** *sm.* machine à l'aide de laquelle on presse du raisin pour faire du vin, des pommes pour faire du cidre, des graines oléagineuses pour faire de l'huile, etc.; lieu où se trouve cette machine. || G. Kelter, Presse *f.*; Kelterhaus *n.* || A. wine-press, cider-press, oil-press; press-house. || E. prensa de lagar, lagar, molino de aceite. || I. strettoio, torchio, torcolo. || P. prensa de lagar, lagar.

**Pressurer** *va.* presser fortement des fruits ou des graines pour en extraire le jus; *fig.* épuiser par des impôts; tirer de quelqu'un par force tout ce qu'on peut tirer. || G. auspressen, kelttern; aussaugen, erschöpfen; ausziehen, ausbeuteln. || A. to press out; to overtax; to exact from, to gripe. || E. prensar; estrujar; socallñar, sacar de uno todo lo que se puede. || I. spremere. || P. exprimer; opprimir, vexar com impostos, extorsões, esbulhar.

**Prestance** *sf.* maintien noble, solennel. || G. statliches Aussehen *n.* || A. port, bearing, deportment. || E. garbo, buen porte, bella presencia. || I. prestanza, bella ciera. || P. boa presença, boa figura, ar grave.

**Prestation** *sf.* action de



prêter serment, en parlant des fonctionnaires publics, et des membres de certains corps politiques; corvée imposée aux habitants des communes, principalement pour l'entretien des chemins vicinaux. || **G.** Eides-Leistung; persönliche dreitägige Hülfleistung *f* bei der Wegeverbesserung. || **A.** swearing; prestation. || **E.** prestación. || **I.** l'atto di giurare, il prestare giuramento; prestazione, censo. || **P.** acto de prestar juramento; prestação.

**Preste adj.** agile et lesté. || **G.** behend, flink, hurtig. || **A.** quick. || **E.** pronto, listo, ágil, vivo. || **I.** presto, pronto, ágil, destro. || **P.** presto, prestes, prompto, ágil, lesto, expedito.

**Prestesse sf.** grande promptitude, agilité. || **G.** Behendigkeit, Geschwindigkeit *f*. || **A.** quickness, agility, nimbleness. || **E.** presteza, viveza. || **I.** prestezza, prontezza, agilità. || **P.** presteza, ligeireza, promptidão, agilidade.

**Prestidigitateur sm.** escamoteur, faiseur de tours. || **G.** Gaukler, Taschenspieler *m*. || **A.** juggler, conjuror, prestigator, prestidigitator. || **E.** prestidigitador. || **I.** prestigiatore, giocoliere. || **P.** prestidigitador.

**Prestidigitation sf.** art du prestidigitateur. || **G.** Gaukelspiel *n*, Taschenspielerkunst *f*. || **A.** juggling, sleight of hand, prestigation, prestidigitación. || **E.** prestidigitación. || **I.** prestidigitazione. || **P.** prestidigitación.

**Prestige sm.** illusion des sens, de l'esprit; attrait merveilleux; autorité morale d'une personne; action qu'elle exerce sur l'imagination des hommes. || **G.** Blendwerk *n*, Gaukelei, Täuschung *f*; Reiz, Zauber; Einfluss *m*, Ansehen *n*. || **A.** magic illusion, magic spell, illusion; prestige. || **E.** prestigio, ilusión. || **I.** prestigio, incantesimo, illusione. || **P.** prestigio.

**Préteux, euse adj.** qui opère des prestiges. || **G.** zauberhaft, wunderbar. || **A.** fascinating, enchanting, bewitching. || **E.** prestigioso. || **I.** prestigioso. || **P.** prestigioso.

**Présomable adj.** qui est à présumer. || **G.** mutmasslich, vermutlich. || **A.** presumable. || **E.** presumible. || **I.** presumibile. || **P.** presumível.

**Présumer va.** juger d'après certaines probabilités; avoir bonne opinion. || **G.** mutmassen, vermuten, präsumieren; Gutes zutrauen. || **A.** to presume. || **E.** presumir. || **I.** presumere. || **P.** presumir.

**Présupposer va.** supposer préalablement. || **G.** (vor-

läufig) voraussetzen. || **A.** to presuppose. || **E.** presuponer. || **I.** presupporre. || **P.** presuppor.

**Présure sf.** substance qui se trouve dans l'estomac des veaux, et qu'on emploie pour faire cailler le lait. || **G.** (Kälber-) Lab *n*. || **A.** rennet, cheese-rennet. || **E.** cuajo. || **I.** presame, caglio. || **P.** coalheira, coalho.

**Prêt sm.** action de prêter; argent, objet prêté; solde des sous officiers et des soldats. || **G.** Darlehen *n*, Anleihe; Löhnung *f*, Sold *m*. || **A.** loan; advance-money. || **E.** préstamo, empréstito; pre, prest. || **I.** prestito; presta, presto. || **P.** empréstimo; dinheiro, objecto emprestado; pret.

**Prêt, e adj.** disposé à, en état de. || **G.** bereit, fertig. || **A.** ready. || **E.** pronto, dispuesto. || **I.** presto, pronto, apparecchiato. || **P.** prompto, disposto, decidido, preparado.

**Prétantaine sf.** *Courir la—*, courir ça et là sans nécessité. || **G.** *courir la—*, unnötig umherstreifen, herumbummeln. || **A.** *courir la—*, to be always gadding about. || **E.** *courir la—*, correr la tuna. || **I.** *courir la—*, andare a zonzo. || **P.** *courir la—*, andar á tuna.

**Prétendant, e s.** celui, celle qui prétend à quelque chose; prince qui prétend avoir des droits à un trône occupé par un autre. || **G.** Bewerber; Prätendent, Thronbewerber *m*. || **A.** pretender, claimant, candidate. || **E.** pretendiente. || **I.** pretendente. || **P.** pretendente.

**Prétendre va.** réclamer comme un droit; affirmer, soutenir; exiger; *vn.* aspirer à. || **G.** (als ein Recht) beanspruchen; behaupten; *vn.* nach et streben. || **A.** to pretend; to hold out, to maintain; to require; *vn.* to aspire to. || **E.** pretender; afirmar, sostener; *vn.* aspirar á. || **I.** pretendere; affermare; volere, esigere; *vn.* aspirare a. || **P.** pretendir; reclamar; afirmar, sustentar; querer, exigir; *vn.* aspirar a.

**Prétendu, e adj.** donné comme vrai quoique faux; *s.* celui, celle qui doit se marier. || **G.** angeblich, vorgeblich; Bräutigam *m*, Braut *f*. || **A.** pretended; intended (husband, wife). || **E.** pretendido; supuesto, falso; *s.* novio, novia. || **I.** preteso, falso; futuro sponso, pretendente. || **P.** supposto, falso; noivo, pretendente.

**Prête-nom sm.** celui qui prête son nom à un autre pour une affaire, une entreprise. || **G.** Namenleiher *m*. || **A.** person lending his (or her) name. || **E.** testa-ferro. || **I.** prestanome. || **P.** testa de ferro.

**Prétentieux, euse adj.** qui a des prétentions; où il se trouve de la prétention. || **G.** anmasslich; eingebildet, präntiös. || **A.** assuming, conceited, forward. || **E.** presuntuoso, afectado. || **I.** affettato, lezioso. || **P.** pretencioso.

**Prétention sf.** droit, privilège que l'on a ou que l'on dit avoir; idée exagérée que l'on a de son talent, de son mérite. || **G.** Anspruch *m*, Forderung *f*. || **A.** pretension, claim. || **E.** pretensión. || **I.** pretesa, pretensione. || **P.** pretensão.

**Prêter va.** mettre une chose, une somme d'argent à la disposition de quelqu'un qui la rendra; procurer, fournir; attribuer faussement; *vn.* se dilater, s'étendre facilement; donner matière; *se—*, *vn.* s'accommoder, consentir à. || **G.** (aus-) leihen; geben, leisten, verleihen; zuschreiben; *vn.* nachgeben, sich dehnen lassen; Stoff, Anlass geben; *se—*, sich et. gefallen lassen, in et. unwilligen. || **A.** to lend; to stretch; to give rise to; *se—*; to comply (with), to submit (to), to lend oneself to. || **E.** prestar; dar, suministrar; atribuir; imputar; *vn.* dar de sí, estirarse; dar motivo, materia á; *se—*, prestarse, acomodarse. || **I.** prestare, dare in prestito; procurare, dare; imputare, attribuire; *vn.* cedere; esporsi alla critica, alla facezia; *se—*, prestarsi, acconsentire, arrendersi. || **P.** emprestar; prestar, dar, ministrar; atribuir; *vn.* dar de sí, dilatar-se, extender-se, alargar-se; dar materia ou assumpto a; *se—*, prestar-se, consentir.

**Préterit sm.** temps des verbes qui marque une action passée. || **G.** Präteritum *n*, vergangene Zeit *f*. || **A.** preterite, preterit. || **E.** pretérito. || **I.** preterito, passato. || **P.** preterito.

**Préterition sf.** figure de rhétorique qui consiste à faire remarquer un fait en ayant l'air de le passer sous silence. || **G.** (scheinbare) Uebergangung *f*. || **A.** preterition, pretermission. || **E.** preterición. || **I.** preterizione. || **P.** preterição.

**Préteur sm.** magistrat qui, dans l'anc. Rome, était chargé surtout de rendre la justice. || **G.** Prator *m*. || **A.** pretor. || **E.** pretor. || **I.** pretore. || **P.** pretor.

**Préteur, euse adj.** et *s.* celui, celle qui prête. || **G.** leihend, der (die) et. ausleiht; Leih-, Aus-, Ver-leih-*m*. || **A.** lending; lender. || **E.** prestador, prestamista. || **I.** prestatore, mutuante. || **P.** emprastador, prestamista, mutuante.

**Prétexte sf.** robe blanche

bordée de pourpre que portaient les nobles Romains. || **G.** Prætexta *f.* || **A.** prætexta || **E.** pre-texta. || **I.** pretesta. || **P.** pre-texta.

**Prétexte** *sm.* motif qu'on allègue pour cacher la cause véritable d'une chose. || **G.** Vorwand, Prätext, Scheingrund *m.* || **A.** pretext, pretence. || **E.** pretexto. || **I.** pretesto. || **P.** pretexto.

**Prétexer** *va.* donner comme prétexte. || **G.** vorwenden, -geben, -schützen. || **A.** to allege, to pretend, to feign. || **E.** pretextar. || **I.** pre-tessere, allegare per pretesto. || **P.** pretextur.

**Prétoire** *sm.* tribunal du préteur (chez les anc. Romains); enceinte d'un tribunal; le tribunal lui-même. || **G.** Prætorium *n*; Gerichtshalle *f.*, Richterstuhl *m.* || **A.** prætorium, pretorium; judgment-hall. || **E.** pretorio; tribunal. || **I.** pretorio; tribunale. || **P.** pretorio; tribunal.

**Prétorien, ienne** *adj.* qui appartient au préteur. || **G.** prætorianisch. || **A.** pretorian. || **E.** pretoriano || **I.** pretoriano. || **P.** pretoriano.

**Prêtre** *sm.* ministre d'un culte religieux. || **G.** Priester, Diener *m.* Gottes. || **A.** priest. || **E.** sacerdote. || **I.** prete, sacerdote. || **P.** padre, clérigo, sacerdote.

**Prêtresse** *sf.* femme qui était attachée au culte d'une divinité. || **G.** heidnische Priesterin *f.* || **A.** priestess. || **E.** sacerdotisa. || **I.** sacerdotessa. || **P.** sacerdotiza.

**Prêtre** *sf.* caractère, état de prêtre; ordre sacré par lequel un diacre est fait prêtre. || **G.** Priester-tum, -amt *n*; Priester-weihe *f.* || **A.** priesthood. || **E.** sacerdocio. || **I.** sacerdozio. || **P.** sacerdocio.

**Prêtre** *sf.* charge de préteur (chez les anc. Romains). || **G.** Prætor *f.* || **A.** pretorship. || **E.** pretura. || **I.** pretura. || **P.** pretura pretoria.

**Preuve** *sf.* ce qui rend une vérité évidente; témoignage, marque certaine; opération par laquelle on vérifie l'exactitude d'une opération arithmétique. || **G.** Beweis *m*; Probe *f.* || **A.** proof. || **E.** prueba. || **I.** prova. || **P.** prova.

**Preux** *adj.* et *sm.* brave et loyal. || **G.** tapfer, wacker, edel; tapferer Ritter, Biedermann *m.* || **A.** valiant, gallant, doughty; valiant knight || **E.** esforzado, bravo, valeroso; paladín, guerrero. || **I.** prode, valeroso. || **P.** bravo, valente, corajoso, esforçado.

**Prévaloir** *vn.* l'emporter sur; *se—, vr.* tirer avantage de. || **G.** überlegen sein, den Sieg

davontragen, siegen; *se—, Vor-teil* aus et. ziehen. || **A.** to pre-vail; *se—, to take advantage* (of). || **E.** prevalecer; *se—, pre-valerse.* || **I.** prevalere; *se—, prevalersi.* || **P.** prevalecer, pre-ponderar; *se—, prevalecer-se, valer-se.*

**Prévaricateur** *sm.* celui qui dévarique, qui manque à son devoir. || **G.** Pflichtver-gessenheit, Treulosigkeit *f.*, Amtsverbrechen *n.* || **A.** prevarication, || **E.** prevaricación. || **I.** prevaricazione. || **P.** prevarica-dor.

**Prévarication** *sf.* action de prévariquer. || **G.** Pflichtver-gessenheit, Treulosigkeit *f.*, Amtsverbrechen *n.* || **A.** prevarication, || **E.** prevaricación. || **I.** prevaricazione. || **P.** prevarica-ción.

**Prévariquer** *vn.* man-quer à son devoir; trahir la cause, l'intérêt de ceux qu'on est obligé de soutenir. || **G.** wider Treue und Pflicht, amtswidrig handeln; anvertraute Interessen veruntreuen. || **A.** to prevari-cate; to betray one's trust. || **E.** prevaricar. || **I.** prevaricare. || **P.** prevaricar.

**Prévenance** *sf.* manière aimable d'aller au devant des désirs de quel'un. || **G.** Zuvor-kommenheit *f.* || **A.** engaging attentions, obligingness. || **E.** cortesia, obsequio, atención. || **I.** cortesia. || **P.** amabilidade, cortezia, delicadeza.

**Prévenant, e** *adj.* qui a de la prévenance; gracieux, qui dispose en faveur des personnes. || **G.** zuvorkommend, gefällig; einnehmend. || **A.** prevenient; complaisant, kind; prepossessing. || **E.** obsequioso, cortés; agradable, gracioso. || **I.** gar-bato, cortese, gradevole, gra-zioso, amabile. || **P.** amavel, atencioso, cortez, obsequioso, agradável.

**Prévenir** *va.* aller, venir avant; empêcher d'avoir lieu; disposer favorablement; informer par avance; *se—, vr.* concevoir des préventions. || **G.** früher ankommen *od.* eintref-fen; vorbeugen, vorbeuen; ein-nehmen, gewinnen; im Voraus benachrichtigen; *se—, sich ein-nehmen lassen, Vorurteile fas-sen.* || **A.** to precede, to arrive before, to get the start of; to prevent, to hinder, to ward off; to prepossess; to apprise, to in-form of; *se—, to be prepossess-ed.* || **E.** prevenir; anticipar; precaver, evitar; advertir, avisar; *se—, prevenirse.* || **I.** pre-venire; anticipare; avvertire, avisare; *se—, concepire, avere prevenzioni.* || **P.** prevenir; anticipar-se a; *se—, preve-nir-se.*

**Préventif, ive** *adj.* qui cherche à empêcher. || **G.** vor-beugend, vorsorglich. || **A.** pre-

ventive. || **E.** preventivo. || **I.** preventivo. || **P.** preventivo.

**Prévention** *sf.* opinion qu'on se forme avant examen sérieux; état d'un accusé em-prisonné avant le jugement. || **G.** Eingenommenheit *f.*, Vorur-teil *n*; Stand der Voranklage, Anschuldigung *f.* || **A.** prejudice, prepossession; accusation, charge. || **E.** prevención; acusa-ción. || **I.** prevenzione; imputa-cione. || **P.** prevenção; estado de um individuo accusado de qualquer delicto.

**Prévenu, e** *adj.* qui a des préventions; *s.* qui est accusé d'un délit ou d'un crime et dé-tenu comme tel. || **G.** einge-nommen, mit Vorurteilen behaftet; der Angeklagte. || **A.** prejudiced, prepossessed; ac-cused person, prisoner. || **E.** prevenido; acusado. || **I.** preven-to; imputato, accusato, reo. || **P.** prevenido; accu-sado.

**Prévision** *sf.* action de prévoir; connaissance de l'ave-nir. || **G.** Vorher-od. Voraus-schauen *n*; Vorhersehung *f.* || **A.** prevision; foresight, foreknowl-edge. || **E.** prevision. || **I.** pre-visions. || **P.** previsão.

**Prévoir** *va.* voir par avan; ce qu'une chose doit arriver prendre des précautions, des mesures pour empêcher un mal. || **G.** voraus-, vorher-sehen; im Voraus Bedacht nehmen. || **A.** to foresee, to foreknow; to provide for. || **E.** prever; pre-caver. || **I.** prevedere. || **P.** pre-ver, prevenir.

**Prévôt** *sm.* magistrat pré-posé à une haute surveillance. || **G.** Vorsteher, Aufsichts-beamter *m.* || **A.** provost. || **E.** preboste. || **I.** provosto, pre-posito. || **P.** preboste.

**Prévotal, e** *adj.* qui est de la compétence du prévôt. || **G.** den Proffoss betreffend, Prävotal... || **A.** provost's. || **E.** prebostal. || **I.** prevostale. || **P.** prebostal, que compete ao preboste.

**Prévôté** *sf.* dignité, fonc-tion, juridiction d'un prévôt. || **G.** Würde *f.*, Amt *n.*, Gerichts-barkeit *f.* eines Proffosses. || **A.** provostship. || **E.** prebostazgo. || **I.** prevostura. || **P.** prebosta-do, cargo, dignidade, jurisdic-ção do preboste.

**Prévoyance** *sf.* faculté de prévoir; soin qu'on prend en vue de ce qui peut arriver. || **G.** Voraussehen *n*; Vorsicht, Umsicht *f.* || **A.** forecast. || **E.** prevision. || **I.** previdenza. || **P.** previdencia, previsão, cau-tela, precaução.

**Prévoyant, e** *adj.* qui prévoit l'avenir; qui prend ses mesures d'avance. || **G.** voraus-sehend; vorsichtig, voraussen-dend. || **A.** provident, prudent,

cautious, careful. || **E.** previsor, precavido, prevenido. || **I.** previdente, provido. || **P.** previdente, precavido.

**Prie**, e s. invité, convié. || **G.** gebeten, eingeladen; Gast *m.* || **A.** invited; guest, person invited. || **E.** rogado, suplicado, invitado; convidado. || **I.** invitato, convitato. || **P.** convidado.

**Prie-dieu sm.** sorte de puitre avec une petite banquette sur laquelle on s'agenouille. || **G.** Bet-pult *n.*, stuhl *m.* || **A.** praying desk, prayerstool. || **E.** reclinatorio. || **I.** inginocchiatoio. || **P.** genuflexorio.

**Prier va.** adresser des demandes à Dieu, aux saints; demander humblement; inviter. || **G.** beten; bitten, ersuchen, anflehen; zu Gaste bitten, einladen. || **A.** to pray; to invite. || **E.** orar, rezar; suplicar, rogar; invitar, convidar. || **I.** pregare; supplicare; invitare, convitare. || **P.** orar; rezar; rogar, supplicar; convidar.

**Prière sf.** action de prier; demande très humble. || **G.** Gebet, Beten *n.*; Bitte *f.*, Ansuchen, Gesuch *n.* || **A.** prayer. || **E.** oración; ruego; súplica, demanda. || **I.** preghiera; domanda, supplica. || **P.** oração, prece; rogo, supplica.

**Prieur sm.** supérieur d'un monastère. || **G.** Prior *m.* || **A.** prior. || **E.** prior. || **I.** priore. || **P.** prior, superior de un mosteiro.

**Prieure sf.** supérieure d'un couvent de femmes. || **G.** Oberin, Priorin *f.* || **A.** prioress. || **E.** priora. || **I.** priora, madre badessa. || **P.** prioressa.

**Prieuré sm.** communauté religieuse ayant à sa tête un prieur ou une prieure. || **G.** Priorei *f.* || **A.** priory. || **E.** priorato. || **I.** priorato. || **P.** priorato.

**Primaire adj.** qui est au premier degré en commençant. || **G.** Ur-..., Anfangs-..., Elementar-... || **A.** primary. || **E.** primario. || **I.** primario. || **P.** primario.

**Primat sm.** prélat dont la juridiction s'étend sur plusieurs archevêchés. || **G.** Primas, höchster Prälat *m.* || **A.** primate. || **E.** primado. || **I.** primate. || **P.** primaz.

**Primatle sf.** dignité de primat; juridiction d'un primat. || **G.** Würde *f.*, Sprengel *m.* eines Primas. || **A.** primacy. || **E.** primacia. || **I.** primazia. || **P.** primazia, primada.

**Primauté sf.** premier rang. || **G.** erster Rang, Vorrang *m.* || **A.** primacy, supremacy. || **E.** primacia. || **I.** primato. || **P.** primazia, preeminencia, prioridade.

**Prime sf.** la première des

heures de l'office canonia; la première position à l'escrime. || **G.** erste Hora *f.*, erstes Stundengebet *n.*; erste Fechterstellung, Prim *f.* || **A.** prime. || **E.** prima; primera posición. || **I.** prima. || **P.** prima; a primeira posição no jogo do florete.

**Prime sf.** somme payée chaque année à une compagnie d'assurance; somme d'argent accordée à titre d'encouragement; don gratuit attaché à l'achat de livres ou à l'abonnement de journaux. || **G.** Prämie *f.*; Preis *m.* || **A.** premium. || **E.** prima. || **I.** premio. || **P.** premio; brinde.

**Prime-abord (De) adv.** en premier lieu. || **G.** von vornherein, gleich anfangs. || **A.** at first sight, at first. || **E.** de buenas a primeras, á primera vista. || **I.** a prima vista. || **P.** á primeira vista, de repente.

**Primer vn.** occuper le premier rang; va. l'emporter sur. || **G.** der erste sein, an der Spitze stehen; va. zuvorkommen, den Rang ablaufen. || **A.** to be, to lead, to play first, to excel; va. to surpass, to excel. || **E.** sobresalir, llevar la palma; va. sobrepujar. || **I.** primeggiare; va. soppassare. || **P.** vn. et va. primar, avantajar-se, preponderar, sobrepujar.

**Prime-saut (De) adv.** subitement, tout d'un coup, d'un seul bond. || **G.** flugs, stracks, auf den ersten Ansatz. || **A.** suddenly, at the first try, at once, all at once. || **E.** subitamente, de un golpe, de un salto. || **I.** subitamente, d'un tratto, d'un salto. || **P.** subitamente, de um pulo.

**Prime-sauter, lère adj.** qui se détermine très rapidement. || **G.** der ersten Eingebung folgend, unüberlegt. || **A.** impulsive, inconsiderate, thoughtless. || **E.** vivo, pronto, decidido. || **I.** che si risolve di primo impeto. || **P.** que toma una resolução sem pensar.

**Primeur sf.** première saison des fruits et des légumes; fruit, légume obtenu avant l'époque ordinaire. || **G.** erste Zeit *f.* der Reife; die ersten Früchte od. Gemüse; Erstlinge *pl.* || **A.** early season; early fruit, early vegetable. || **E.** primera sazón de los frutos ó legumbres; fruto ó legumbre tempranero. || **I.** la prima stagione; primizia. || **P.** primeira sazão dos fructos ou legumes; fructo ou legume temporão.

**Primevère sf.** genre de plantes qui fleurissent vers la fin de février. || **G.** Schlüsselblume, Primel *f.* || **A.** primrose. || **E.** primavera. || **I.** tassoverbasco. || **P.** primavera.

**Primidi sm.** premier jour de la décade dans le calendrier

républicain. || **G.** Primidi *m.* || **A.** Primidi. || **E.** el primer día de la década en el calendario republicano de Francia. || **I.** primo giorno della decade repubblicana. || **P.** primeiro dia da década no calendario republicano.

**Primitif, ive adj.** qui existe à l'origine. || **G.** ursprünglich, uranfänglich; Ur-..., Stamm-... || **A.** primitive. || **E.** primitivo. || **I.** primitivo. || **P.** primitivo.

**Primo adv.** en premier lieu, premièrement. || **G.** erstlich, erstens. || **A.** firstly, first. || **E.** primeramente, en primer lugar. || **I.** primo, in primo luogo. || **P.** primo, primeiramente, em primeiro lugar.

**Primogéniture sf.** titre d'aîné. || **G.** (Recht der) Erstgeburt, Primogenitur *f.* || **A.** primogeniture. || **E.** primogenitura. || **I.** primogenitura. || **P.** primogenitura.

**Primordial, e adj.** qui existe dès le principe. || **G.** ursprünglich; Ur-... || **A.** primordial. || **E.** primordial, primitivo. || **I.** prinordiale. || **P.** primordial.

**Primulacées sf. pl.** famille de plantes dont la première est le type. || **G.** Primeln *f. pl.* || **A.** primulaceæ. || **E.** primulaceas. || **I.** primulacee. || **P.** primulaceas.

**Prince sm.** celui qui possède une souveraineté, qui est d'une maison souveraine, impériale ou royale; *fig.* le premier en mérite. || **G.** Fürst; Erste, Vornehmste *m.*, Haupt *n.* || **A.** prince; ruler, chief. || **E.** principe. || **I.** principe. || **P.** principe.

**Principes adj. édition—**, première édition. || **G.** édition—, erste Ausgabe *f.* || **A.** édition—, first edition. || **E.** édition—, edición príncipe, la primera. || **I.** édition—, edizione príncipe, prima edizione. || **P.** édition—, edição príncips.

**Princesse sf.** fille ou femme de prince; souveraine d'un Etat. || **G.** Prinzessin; Fürstin *f.* || **A.** princess. || **E.** princesa. || **I.** principessa. || **P.** princeza.

**Princier, lère adj.** qui a rapport à un prince ou à une princesse; digne d'un prince, magnifique. || **G.** fürstlich, prinzlich, Fürsten-... || **A.** princely, of a prince. || **E.** digno de príncipe, magnífico, suntuoso. || **I.** principesco, signorile. || **P.** principesco.

**Principal, e adj.** qui est le plus considérable, le premier; *sm.* ce qu'il y a de plus important; argent placé; directeur d'un collège communal. || **G.** hauptsächlichst, vornehmst, Haupt-...; *sm.* Haupt-sache *f.*

-punkt *m*; Hauptsumme *f*, Kapital *n*; Schulvorfteher, Direktor *m*. || **A.** *adj.* et *sm.* principal; principal thing; main point; head-master, head. || **E.** *adj.* et *sm.* principal; rector, director. || **I.** *adj.* et *sm.* principale; rettore. || **P.** *adj.* et *sm.* principal; reitor, director.

**Prinçipat** *sm.* la dignité impériale chez les Romains. || **G.** Fürstenwürde *f*. || **A.** principedom. || **E.** principado. || **I.** principato. || **P.** principado.

**Prinçipauté** *sf.* dignité de prince; terre à laquelle est attaché le titre de prince. || **G.** Fürstenstand *m*; Fürstentum *n*. || **A.** principedom; principality. || **E.** principado. || **I.** principato. || **P.** principado.

**Prinçipe** *sm.* commencement, cause première; notions fondamentales; règle de conduite; corps servant d'élément dans un composé. || **G.** Ursprung *m*, Grundursache *f*; Anfangsgründe *m. pl.*; Bestandteil, Grund-Ur-stoff *m*. || **A.** principe. || **E.** principio. || **I.** principio. || **P.** principio.

**Prinçipaler, lère** *adj.* qui est du printemps, qui naît au printemps. || **G.** Frühlings-, Lenz-... || **A.** spring, vernal. || **E.** primaveral, vernal. || **I.** primaverile. || **P.** primaveral, primaveril, vernal.

**Printemps** *sm.* la première saison de l'année, (21 mars-21 juin); *fig.* jeunesse, années de jeunesse. || **G.** Frühling *m*, Frühjahr *n*; Jugend *f*, Sommer *m*. || **A.** spring; springtide, prime, bloom. || **E.** primavera. || **I.** primavera. || **P.** primavera.

**Priorité** *sf.* état d'une chose qui passe, qui doit passer avant les autres. || **G.** Vorzug, Vorrang *m*, Priorität *f*. || **A.** priority. || **E.** prioridad. || **I.** priorità, anteriorità. || **P.** prioridade, anterioridade.

**Pria, e** *adj.* emprunté, tiré; — de vin, ivre; — pour dupe, trompé; *taille bien* — *e*, bien proportionnée. || **G.** genommen, entlehnt; — de vin, betrunken; — pour dupe, angeführt, hintergangen; *taille bien* — *e*, wohlgebaut, wohlgestaltet. || **A.** taken; — de vin, drunk, tipsy; — pour dupe, deceived; *taille bien* — *e*, well shaped. || **E.** tomado, cogido; — de vin, achispado; — pour dupe, burlado; *taille bien* — *e*, bien hecho, bien formado. || **I.** preso, copiato; — de vin, ubriaco; — pour dupe, uccellato; *taille bien* — *e*, ben fatto. || **P.** tirado de; — de vin, tomado de vinho, embriagado; — pour dupe, enganado; *taille bien* — *e*, bem feito de corpo.

**Priae** *sf.* action de prendre; ce que l'on prend; moyen; faci-

lité de prendre, de saisir; dose qu'on prend en une fois; pincée de tabac qu'on s'introduit dans le nez; dispute, querelle; — de corps, action d'arrêter quelqu'un en vertu d'un jugement. || **G.** Ergreifen, Nehmen *n*; Fang *m*, Beute; Portion; Preise *f*; Handgemenge *n*, Streit *m*; — de corps, Verhaftung *f*. || **A.** taking, capture, seizure; prize; dose; pinch; quarrel, fighting; — de corps, arrest. || **E.** toma; presa, botin; polvo (de tabaco); disputa, rña; — de corps, captura. || **I.** presa; captura; querela, disputa; — de corps, arresto, presa. || **P.** tomada; presa, tomadia; meio, facilidade de tomar; dose; pitada; rixa, pendencia; — de corps, prisão em virtude de um mandado judicial.

**Prisee** *sf.* action d'estimer ce qu'on vend aux enchères. || **G.** Schätzung, Taxierung *f*. || **A.** appraisement, valuation. || **E.** estimación, aprecio. || **I.** stima. || **P.** estimação, avaliação.

**Priser** *va.* faire l'estimation d'un objet; *fig.* faire cas de; *vn.* aspirer par le nez du tabac en poudre. || **G.** (ab-)schätzen, veranschlagen, taxieren; hochhalten; schätzen, zu würdigen wissen; *vn.* (Taback) schnupfen. || **A.** to appraise, to value, to estimate; to esteem, to prize, to value; *vn.* to take (snuff). || **E.** apreciar, valuar; ponderar, dar valor; *vn.* tomar polvo. || **I.** stimare; pregiare, tenere in pregio; *vn.* prendere tabacco. || **P.** estimar, avaliar, taxar, dar valor ou aprecio; *vn.* to nar rapé.

**Priseur** *sm.* celui qui fait une estimation. || **G.** Taxator *m*. || **A.** appraiser. || **E.** apesiador, tasador. || **I.** stimatore, perito. || **P.** avaliador.

**Priseur, case** *s.* personne qui prise du tabac. || **G.** Schnupfer (in). || **A.** snuff-taker. || **E.** tabaquista. || **I.** tabaccone. || **P.** tabaquista.

**Prismatique** *adj.* qui a la forme d'un prisme. || **G.** prismatisch, ecksäulig. || **A.** prismatic, prismatical. || **E.** prismático. || **I.** prismatico. || **P.** prismático.

**Prisme** *sm.* solide à deux bases égales et parallèles, unies par des parallélogrammes; prisme de cristal, triangulaire, qui décompose la lumière. || **G.** Prisma *n*. || **A.** prism. || **E.** prisma. || **I.** prisma. || **P.** prisma.

**Prison** *sf.* lieu où l'on enferme les accusés, les condamnés; *fig.* lieu étroit et sombre; emprisonnement. || **G.** Gefängnis *n*, Kerker *m*; Haft, Gefangenschaft *f*. || **A.** prison; imprisonment, confinement. || **E.**

prision, cárcel; cautividad. || **I.** prigionie; prigionia. || **P.** cadeia, carcere; reclusão, detenção.

**Prisonnier, lère** *s.* celui, celle qui est enfermé dans une prison. || **G.** Gefangene *m* et *f*. || **A.** prisoner. || **E.** prisionero. || **I.** prigioniero. || **P.** preso, encarcerado.

**Privatif, ive** *adj.* qui marque la privation; se dit de certaines particules qui marquent privation. || **G.** entziehend; verneinend, eine Verneinung anzeigend. || **A.** privative. || **E.** privativo. || **I.** privativo. || **P.** privativo.

**Privation** *sf.* perte, manque d'une chose considérée comme un bien; besoin non satisfait. || **G.** Verlust *m*; Entziehung; Entbehrung *f*. || **A.** privation, deprivation. || **E.** privación. || **I.** privazione. || **P.** privação.

**Privauté** *sf.* familiarité extrême. || **G.** (grosse) Vertraulichkeit *f*. || **A.** familiarity. || **E.** intimitad. || **I.** familiarità. || **P.** privança, intimidade.

**Privé, e** *adj.* qui n'a point un caractère public; approuvé; *sm. pl.* cabinet d'aisances. || **G.** ausseramtlich, privat; zahm; *sm. pl.* geheimes Gemach *n*, Abtritt *m*. || **A.** private; tam; *sm. pl.* water-closet. || **E.** privado, particular; domesticado; *sm. pl.* retrete, letrina. || **I.** privato, particolare; addimesticato; *sm. pl.* privato, cesso. || **P.** privado, particular; domesticado, manso; *sm. pl.* retrete, sentina, latrina.

**Priver** *va.* dépouiller d'un bien, d'un avantage; approuver; *se—, vr.* se dépouiller soi-même, s'abstenir. || **G.** einer Sache berauben, et entziehen; zähmen; *se—, sich* einer Sache berauben, sich et entziehen. || **A.** to deprive (of), to strip (of), to take (from); to tame; *se—, to deprive oneself; to abstain.* || **E.** privar; domesticar; *se—, privarse, abstenerse* || **I.** privare, spogliare; addimesticare; *se—, privarsi* || **P.** privar, despojar, desaposar de; domesticar, amansar; *se—, privar-se, abster-se.*

**Privillage** *sm.* droit ou avantage particulier accordé à quelqu'un; acte qui contient la concession d'un avantage particulier; faculté spéciale, don particulier. || **G.** Privilegium, Vorzugsrecht *n*; Vorzug *m*. || **A.** privilege. || **E.** privilegio. || **I.** privilegio. || **P.** privilegio.

**Priviliégié, e** *adj.* et *s.* qui jouit d'un privilège. || **G.** bevorzugt, privilegiert, bevorzugt. || **A.** privileged. || **E.** privilegiado. || **I.** privilegiato. || **P.** privilegiado.

**Privilégier** *va.* accorder un privilège. || **G.** bevorzugen, privilegiere. || **A.** to privilege. || **E.** privilegier. || **I.** privilegiare. || **P.** privilegiar.

**Prix** *sm.* valeur venale d'une chose; valeur, mérite, importance; récompense; objet, livre qu'on donne à titre de récompense; *au—de*, en échange, moyennant; en comparaison de. || **G.** Preis; Wert *m.* Verdienst *n.* Kostbarkeit; Strafe *f.* Lohn *m.*; *au—de*, auf Kosten, im Vergleich mit, zu, gegen. || **A.** price; prize; *au—de*, in comparison with, compared with. || **E.** precio; valor, mérito; premio, recompensa; *au—de*, mediante, en cambio de, en comparación. || **I.** prezzo, pregio; ricompensa, premio; *au—de*, in paragone. || **P.** preço, valor, merito; premio, recompensa, remuneração; *au—de*, mediante, em comparação com.

**Probabilité** *sf.* caractère de ce qui est probable; raisons qui font juger une chose probable. || **G.** Wahrscheinlichkeit, Mutmasslichkeit *f.* || **A.** probability. || **E.** probabilidad. || **I.** probabilità. || **P.** probabilidade.

**Probable** *adj.* qui a une apparence de vérité, qui a chance de se produire. || **G.** wahrscheinlich, mutmasslich. || **A.** probable. || **E.** probable. || **I.** probabile. || **P.** provavel, verosimil.

**Probant**, *e adj.* qui prouve. || **G.** beweisend, beweiskräftig. || **A.** probatory, convincing. || **E.** probante. || **I.** provante, comprovante. || **P.** probante, provante.

**Probe** *adj.* qui a de la probité. || **G.** rechtschaffen, redlich, ehrlich, bieder. || **A.** upright, honest. || **E.** probro, honrado. || **I.** probro, onesto. || **P.** probro, honesto, integro.

**Probité** *sf.* droiture du cœur qui porte à l'observation stricte et constante des devoirs de la justice et de la morale. || **G.** Rechtschaffenheit, Redlichkeit, Ehrlichkeit *f.* || **A.** probity, uprightness, integrity. || **E.** probidad, honradez. || **I.** probità. || **P.** probidade, honradez, integridade.

**Problématique** *adj.* qui a le caractère d'un problème, qui n'est pas démontré; équivoque et suspect. || **G.** problematisch, unentschieden, dahinstehend; zweifelhaft; zweideutig. || **A.** problematic, questionable, doubtful; equivocal. || **E.** problematico, dudoso; equivoco. || **I.** problematico; dubbioso; equivoco. || **P.** problematico, dudoso, ambiguo; equivoco, suspeito.

**Problème** *sm.* question à résoudre; *fig.* chose difficile à

comprendre, à expliquer. || **G.** Problem *n.* Streiffrage *f.* Rätsel *n.* || **A.** problem. || **E.** problema. || **I.** problema. || **P.** problema.

**Procédé** *sm.* manière d'agir, d'opérer; rond de cuir servant à garnir le bout d'une queue de billard. || **G.** Verfahren *n.* Handlungsweise *f.*; Leder *n.* am Billardqueue. || **A.** proceeding, behaviour, conduct; billiard-cue's sole. || **E.** procedimiento, proceder; suela de un taco. || **I.** procedere; girolo di cuoio. || **P.** proceder, procedimento; sola do taco de bilhar.

**Procéder** *vn.* tirer son origine; agir, opérer d'une certaine manière; faire des actes judiciaires. || **G.** herrühren, herkommen, ausgehen; verfahren, zu Werke gehen, handeln; verhandeln, (gerichtlich) verfahren. || **A.** to proceed. || **E.** proceder. || **I.** procedere, provenire. || **P.** proceder, provir, emanar.

**Procédure** *sf.* manière de procéder en justice; instruction d'un procès civil ou criminel. || **G.** Prozedur *f.*, gerichtliches Verfahren *n.*; Einleitung, Führung *f.* (eines Prozesses). || **A.** procedure, proceedings. || **E.** actuación, instrucción judicial, proceso, procedimiento. || **I.** procedura. || **P.** processo.

**Procès** *sm.* instance devant un tribunal pour régler un différend; *fig.* question à vider; acte par lequel un officier public constate un fait, délit;—*verbal*, compte rendu d'une séance. || **G.** Prozess, Rechtsstreit *m.*; Anklage *f.*;—*verbal*, Protokoll *n.* || **A.** law suit, process, suit;—*verbal*, official report. || **E.** proceso;—*verbal*, sumario, expediente. || **I.** processo;—*verbal*, processo verbale. || **P.** processo, pleito, litigio; autos;—*verbal*, acta.

**Processif**, *lve adj.* qui aime les procès. || **G.** prozesslustig. || **A.** litigious. || **E.** pleitista. || **I.** litigioso. || **P.** demandista.

**Procession** *sf.* cérémonie religieuse, dans laquelle des ecclésiastiques qui marchent en ordre, chantent des cantiques ou récitent des prières; longue file de personnes. || **G.** feierlicher Umgang, Umzug, Aufzug *m.*, Prozeßion *f.* || **A.** procession. || **E.** procesión. || **I.** processione. || **P.** procissão.

**Processional** *sm.* livre d'office contenant les prières, les chants des processions. || **G.** Prozeßionsbuch *n.* || **A.** processional. || **E.** procesional. || **I.** rituale per le processioni. || **P.** processionario.

**Prochain**, *e adj.* qui est dans le voisinage; qui doit arri-

ver bientôt; *sm.* homme considéré par rapport à un autre; l'ensemble des hommes considérés par rapport à un homme. || **G.** nahe; nächst; *sm.* der Nächste, Mitmensch *m.* || **A.** next, nearest; *sm.* neighbour, fellow-creature. || **E.** próximo; inmediato; *sm.* prójimo. || **I.** prossimo, vicino; *sm.* il prossimo. || **P.** proximo, vizinho, contiguo; inmediato, directo; *sm.* o proximo, semelhante; humanidade.

**Prochancement** *adv.* dans un avenir prochain. || **G.** nächstens, mit nächstem. || **A.** shortly, soon, in a short time. || **E.** próximamente. || **I.** prossimamente. || **P.** proximamente, brevemente.

**Proche** *adj.* qui est près; qui est près d'arriver; qui tient près par la parenté; *sm. pl.* les parents; *adv.* près; *de—en—*, en avançant par degrés; *prép.* près de. || **G.** nahe gelegen, benachbart, nächst; nahe; *sm. pl.* nahe Verwandte *m. pl.*; *adv.* nahe, in der Nähe; *de—en—*, allmählich, nach und nach; *prép.* nahe bei, nahe an. || **A.** near; *sm. pl.* relations, relatives, kindred; *adv.* near, nigh, close by; *de—en—*, by degrees; *prép.* near. || **E.** próximo; inmediato; allegado, pariente; *sm. pl.* parientes, deudos; *adv.* cerca; *de—en—*, progresivamente; *prép.* cerca de. || **I.** prossimo, vicino; *sm. pl.* parenti; *adv.* vicino; *de—en—*, poco a poco; *prép.* vicino. || **P.** proximo, vizinho; chegado; *sm. pl.* parentes; *adv.* perto, proximo; *de—en—*, pouco a pouco; *prép.* perto de, ao pé de.

**Prochronisme**, *sm.* erreur qui consiste à avancer la date d'un événement. || **G.** (irrtümliche) Vorsetzung *f.* des Datums. || **A.** prochronism. || **E.** procrónismo, error de cronología. || **I.** procrónismo. || **P.** procrónismo.

**Proclamation** *sf.* action de proclamer; publication solennelle. || **G.** Proklamation, Bekanntmachung *f.* || **A.** proclamation. || **E.** proclamación. || **I.** pubblicazione solenne, proclama. || **P.** proclamação.

**Proclamer** *va.* publier à haute voix et avec solennité; déclarer hautement. || **G.** ausrufen, proklamieren, verkünden. || **A.** to proclaim. || **E.** proclamar. || **I.** proclamare. || **P.** proclamar, aclamar; declarar altamente.

**Proconsul** *sm.* magistrat romain chargé du commandement d'une province. || **G.** Prokonsul, Stathalter *m.* || **A.** proconsul. || **E.** proconsul. || **I.** proconsolo. || **P.** proconsul.

**Proconsulaire** *adj.* qui

appartient au proconsul. || **G.** prokonsularisch. || **A.** proconsular. || **E.** proconsular. || **I.** proconsolare. || **P.** proconsular.

**Proconsulat** *sm.* charge, dignité de proconsul. || **G.** Prokonsulat *n.*, Stathalterschaft *f.* || **A.** proconsulate, proconsulship. || **E.** proconsulado. || **I.** proconsolato. || **P.** proconsulado.

**Procréation** *sf.* action de procréer. || **G.** Zeugung, Erzeugung *f.* || **A.** procreation, generation. || **E.** procreación. || **I.** procreazione. || **P.** procreação.

**Procréer** *va.* engendrer. || **G.** zeugen, erzeugen, hervorbringen. || **A.** to procreate; to engender. || **E.** procrear. || **I.** procreare. || **P.** procrear, gerar.

**Procurateur** *sm.* magistrat romain, représentant de l'empereur dans les provinces; magistrat de la République de Venise. || **G.** Prokurator *m.* || **A.** procurator. || **E.** procurador. || **I.** procuratore. || **P.** intendente; procurador.

**Procuracion** *sf.* pouvoir donné par une personne à une autre, d'agir en son nom, à sa place; acte par lequel on donne ce pouvoir. || **G.** Vollmacht, Prokuration *f.*, Vollmachtsbrief *m.* || **A.** procuracion. || **E.** procuración, poder. || **I.** procura. || **P.** procuração.

**Procurer** *va.* faire obtenir, être cause de; *se—, vr.* faire en sorte d'avoir. || **G.** verschaffen, besorgen, auswirken; nach sich ziehen, bringen; *se—, sich et.* verschaffen. || **A.** to procure; *se—, to be procured.* || **E.** procurar; causar, ocasionar; *se—, procurarse.* || **I.** procurare; *se—, procurarsi.* || **P.** procurar; causar, ocasionar; *se—, conseguir, obter, alcançar.*

**Procurer, ratrice** *s.* celui, celle qui agit au nom d'un autre en vertu d'une procuracion. || **G.** Bevollmächtigte (*r.*) || **A.** proxy, agent. || **E.** procurador, apoderado. || **I.** procurator. || **P.** procurador.

**Prodigalité** *sf.* caractère du prodige; dépense excessive. || **G.** Verschwendung *f.* || **A.** prodigality. || **E.** prodigalidad. || **I.** prodigalità. || **P.** prodigalidade.

**Prodige** *sm.* chose merveilleuse, inexplicable; *fig.* personne extraordinaire par sa science, son mérite, etc. || **G.** Wunderding, Wunder *n.*; Wundermensch *m.*, Wunderkind *n.* || **A.** prodigy, wonder. || **E.** prodigio. || **I.** prodigio. || **P.** prodigio, maravilha, assombro.

**Prodigieux, euse** *adj.* qui tient du prodige. || **G.** wunderbar, ausserordentlich. || **A.**

prodigious. || **E.** prodigioso, extraordinario, enorme. || **I.** prodigioso. || **P.** prodigioso, extraordinario, maravilho.

**Prodigue** *adj.* et *s.* qui dépense sans règle et sans mesure. || **G.** verschwenderisch; Verschwender (*in.*) || **A.** prodigal; spendthrift. || **E.** prodigo. || **I.** prodigo. || **P.** prodigo, gastador, dissipador.

**Prodiguer** *va.* donner avec profusion; dépenser sans mesure, sans règle. || **G.** verschwenden; vergeuden; durchbringen. || **A.** to lavish; to squander, to waste, to throw away. || **E.** prodigar. || **I.** prodigare. || **P.** prodigalizar, gastar com profusão, dissipar.

**Prodrome** *sm.* malaise précurseur d'une maladie. || **G.** Vor-bote *m.*, -zeichen *n.* || **A.** premonitory symptoms. || **E.** pródromo. || **I.** prodromo. || **P.** prodromo.

**Producteur, trice** *adj.* et *s.* qui produit; *s.* celui qui crée des produits industriels. || **G.** hervorbringend, erzeugend; *s.* Produzierende, Produzent *m.* || **A.** producing, productive; producer. || **E.** productor. || **I.** produttivo, produttore. || **P.** produtor, que produz.

**Productif, ive** *adj.* qui produit, qui rapporte. || **G.** produktiv, ergiebig, einträglich. || **A.** productive. || **E.** produttivo. || **I.** produttivo, fertile. || **P.** produttivo, que produz.

**Production** *sf.* action de produire; ce qui est produit par le travail de l'homme ou par la nature. || **G.** Hervorbringung, Erzeugung, Produktion *f.* || **A.** production. || **E.** producción. || **I.** produzione, opera. || **P.** produção.

**Produire** *va.* donner naissance; être la cause de, déterminer; rapporter; présenter, fournir. || **G.** erzeugen, hervorbringen; verursachen; eintragen, abwerfen; vorzeigen, aufweisen. || **A.** to produce. || **E.** producir; presentar. || **P.** produrre, cagionar. || **P.** produzir, gerar, crear; ocasionar.

**Produit** *sm.* ce que rapporte une charge, une terre, une maison, etc.; résultat; le nombre qui résulte de deux nombres multipliés l'un par l'autre. || **G.** Produkt, Erzeugnis, Ergebnis, Resultat *n.* || **A.** produce, rent, income; product. || **E.** producciones; producto. || **I.** prodotto. || **P.** producto, rendimento, lucro, ganho.

**Proéminence** *sf.* caractère de qui est proéminent. || **G.** Hervor-ragen, -stehen, Vortreten, -springen *n.*, Proeminenz *f.* || **A.** prominence, prominency. || **E.** prominencia. || **I.** proeminenza. || **P.** proeminencia, saliência.

**Proéminent, e** *adj.* qui est en saillie, en relief. || **G.** hervor-ragend, -stehend, vortretend. || **A.** prominent. || **E.** prominente. || **I.** proeminente. || **P.** proeminente.

**Profanateur, trice** *s.* celui, celle qui commet une profanation. || **G.** Entheiliger (*in.*), Entweiher (*in.*), Frevler (*in.*) || **A.** profaner. || **E.** profanador. || **I.** profanatore, profanatrice. || **P.** profanador.

**Profanation** *sf.* action de profaner les choses saintes; abus, mauvais emploi des choses précieuses. || **G.** Entheiligung, Entweiherung, Profanation *f.* || **A.** profanation. || **E.** profanación. || **I.** profanazione. || **P.** profanção.

**Profane** *adj.* qui n'appartient pas à la religion, aux choses de la religion; *s.* celui, celle qui ne fait pas partie d'une association religieuse ou autre. || **G.** profan; *s.* der Profane, Weltkind *n.* || **A.** profane; profane person. || **E.** profano. || **I.** profano. || **P.** profano.

**Profaner** *va.* traiter avec irrévérence; faire un usage indigne. || **G.** entheiligen, entweihen, profanieren; missbrauchen. || **A.** to profane. || **E.** profanar. || **I.** profanare. || **P.** profanar.

**Proférer** *va.* faire entendre, articuler. || **G.** (Worte) hervorbringen, aussprechen, reden. || **A.** to utter, to express, to speak. || **E.** proferir. || **I.** proferire. || **P.** proferir, pronunciar, articular.

**Profès, esse** *adj.* qui a prononcé ses vœux dans un monastère. || **G.** religiöus-, Ordensgeistlicher *m.*, Ordensschwester *f.* || **A.** professed; professed monk, professed nun. || **E.** professo. || **I.** professo. || **P.** professo.

**Professer** *va.* déclarer, avouer publiquement; exercer; enseigner. || **G.** (öffentlich) bekennen; ausüben, treiben; öffentlich Lehren, vortragen. || **A.** to profess; to exercise, to practise; to teach. || **E.** profesar. || **I.** professare. || **P.** professar, confessar; exercer, praticar; ensinar.

**Professeur** *sm.* celui qui professe, qui enseigne une science, un art. || **G.** Professor, Lehrer *m.* || **A.** professor. || **E.** profesor. || **I.** professore. || **P.** professor.

**Profession** *sf.* déclaration publique, aveu public, état, métier, emploi. || **G.** öffentliches Bekenntnis *n.*, Erklärung *f.*; Gewerbe, Geschäft *n.*, Stand *m.* || **A.** profession. || **E.** profesión. || **I.** professione. || **P.** profissão.

**Professionnel, elle** *adj.* qui a pour objet une profession spéciale. || **G.** gewerb-

lich, Gewerbe... || **A.** professional. || **E.** profesional. || **I.** professionale. || **P.** profissional.

**Professoral**, *e adj.* qui convient à un professeur. || **G.** Lehr... || **Professor**... || **A.** professorial. || **E.** magistral, doctoral. || **I.** da professore. || **P.** professoral.

**Professorat** *sm.* fonctions, carrière de professeur. || **G.** Lehramt *n.* Lehrerstand *m.* Professur *f.* || **A.** professorship. || **E.** profesorado. || **I.** professorato. || **P.** professorado, magisterio.

**Profil** *sm.* trait du visage vu de côté; traits d'un objet vu de côté. || **G.** Profil *n.* Seitenansicht *f.* || **A.** profile, side-face, side-front. || **E.** perfil. || **I.** profilo. || **P.** perfil.

**Profilier** *va.* représenter en profil. || **G.** von der Seite abmalen, im Profil darstellen. || **A.** to profile. || **E.** perfilar. || **I.** profilare, delineare. || **P.** representar de perfil.

**Profit** *sm.* gain, bénéfice qu'on tire d'une chose; *mettre à*—, employer utilement; *pl.* gratifications, bénéfices supplémentaires d'un domestique. || **G.** Gewinn, Nutzen, Vorteil, Profit *m.*; *mettre à*—, nützlich anwenden; *pl.* Nebenverdienste *m. pl.* || **A.** profit; *mettre à*—, to profit by, to turn to account; *pl.* wails, perquisites. || **E.** provecho, beneficio; *mettre à*—, utilizar, emplear con provecho; *pl.* gratificación. || **I.** profitto, vantaggio, beneficio; *mettre à*—, mettere a profitto; *pl.* mancia, guadagn. || **P.** proveito, lucro, ganho; *mettre à*—, tirar lucro, fazer render; *pl.* gratificação.

**Profitable** *adj.* dont on peut tirer du profit. || **G.** vorteilhaft, einträglich, nützlich. || **A.** profitable. || **E.** provechoso. || **I.** profitabile, utile. || **P.** proveitoso, util, vantajoso.

**Profliter** *vn.* tirer du profit, de l'avantage; être d'un bon usage, procurer du profit, du gain; faire des progrès, avancer en science. || **G.** et. benutzen, aus et. Vorteil ziehen; Gewinn bringen, nützlich sein; gut fortkommen, gedeihen. || **A.** to profit, to gain advantage, to benefit, to be of use; to improve, to make progress. || **E.** aprovechar; ganar; adelantar. || **I.** profitare, approfittare; far progressi. || **P.** aproveitar, ganhar, tirar lucro de; ser util, servir; fazer progressos.

**Profond**, *e adj.* dont le fond est éloigné du bord ou de l'ouverture; qui pénètre très avant; qui est très étendu en longueur; *fig.* difficile à pénétrer; subtil et pénétrant; qui est très grand, très considérable.

|| **G.** tief; tiefgehend; unergründlich; scharfsinnig; tiefdenkend; sehr gross. || **A.** deep; profound; extreme, intense. || **E.** profundo. || **I.** profundo. || **P.** profundo, fundo; impenetravel, insondavel; enorme, excessivo.

**Profondeur** *sf.* étendue d'une chose depuis la superficie ou le bord, depuis l'orifice jusqu'au fond; caractère de ce qui est profond, impénétrable, subtil, etc. || **G.** Tiefe; Gründlichkeit *f.* Scharfsinn *m.* Unerforschlichkeit *f.* || **A.** depth. || **E.** profundidad. || **I.** profondità. || **P.** profundeza, profundidade, fundo, profundura.

**Profusément** *adv.* avec profusion. || **G.** sehr reichlich, übermäßig. || **A.** profusely. || **E.** profusamente. || **I.** profusamente. || **P.** profusamente, com profusão.

**Profusion** *sf.* action de donner sans mesure, de dépenser sans règle. || **G.** Verschwendung *f.* || **A.** profusion, profuseness. || **E.** profusión. || **I.** profusione, prodigalità. || **P.** profusão, prodigalidade.

**Progéniture** *sf.* enfants; petits des animaux. || **G.** Nachkommenschaft *f.* Kinder; Jungen *m. pl.* || **A.** progeny, offspring. || **E.** progenerita, progenie. || **I.** progenie, stirpe; i piccoll. || **P.** progenitura, geração, os filhos.

**Programme** *sm.* écrit qu'on distribue ou qu'on imprime pour donner les détails d'une fête, d'une cérémonie, d'un enseignement, etc.; exposé sommaire de la conduite qu'on se propose de tenir. || **G.** Programm *n.* Schulplan *m.* || **A.** programme, program, playbill. || **E.** programa. || **I.** programma. || **P.** programma.

**Progrès** *sm.* mouvement, marche en avant; accroissement de force, de science; mouvement progressif de la civilisation. || **G.** Fortschreiten, Vordringen *n.* Fortschritt *m.* || **A.** progress. || **E.** progresso. || **I.** progresso, avanzamento. || **P.** progresso, adeantamento.

**Progressif**, *ive adj.* qui avance; qui fait des progrès. || **G.** vorrückend, -schreitend, fortschreitend. || **A.** progressive. || **E.** progresivo. || **I.** progresivo. || **P.** progressivo.

**Progression** *sf.* mouvement en avant, marche proportionnelle; suite de nombres, de quantités dérivant successivement les unes des autres, suivant une même loi. || **G.** (Vor-)Gehen, Fortschreiten *n.* Fortschreitung, Progression *f.* || **A.** progression. || **E.** progression. || **I.** progression. || **P.** progressão, adeantamento.

**Progressiste** *adj.* et *s.*

qui croit au progrès dans les idées. || **G.** dem Fortschritte huldigend; Progressist, Fortschrittsmann *m.* || **A.** progressional, progressionist. || **E.** progressista. || **I.** progressista. || **P.** progressista.

**Progressivement** *adv.* d'une manière progressive. || **G.** fortschreitend, vorwärts. || **A.** progressively. || **E.** progressivamente. || **I.** progressivamente. || **P.** progressivamente.

**Prohiber** *va.* ne pas permettre. || **G.** verbieten, untersagen. || **A.** to prohibit, to forbid, to interdict. || **E.** prohibir, vedar. || **I.** proibire, vietare. || **P.** prohibir.

**Prohibitif**, *ive adj.* qui porte interdiction, défense. || **G.** verbotend, hindernd, prohibitiv. || **A.** prohibitive, prohibitory. || **E.** prohibitivo. || **I.** proibitivo. || **P.** proibitivo.

**Prohibition** *sf.* action de prohiber. || **G.** Verbot *n.* || **A.** prohibition. || **E.** prohibición, interdicción. || **I.** proibizione, divieto. || **P.** proibição, interdicção.

**Prole** *sf.* ce que les animaux carnassiers enlèvent pour le manger; toute chose dont on s'empare; *oiseau de*—, qui chasse le gibier. || **G.** Raub *m.*; Beute *f.*; *oiseau de*—, Raubvogel *m.* || **A.** prey; *oiseau de*—, bird of prey. || **E.** presa; *oiseau de*—, ave de rapina. || **I.** preda; *oiseau de*—, uccello di preda. || **P.** presa; tomada; *oiseau de*—, ave de rapina.

**Projectile** *sm.* corps solide de qui est ou qui peut être lancé; boulet, balle, obus, etc., lancé par une arme à feu. || **G.** Projektil, (Wurf-) Geschoss *n.* || **A.** projectile. || **E.** proyectil. || **I.** proiettile. || **P.** proyectil.

**Projection** *sf.* action de projeter; représentation d'un objet sur un plan, d'après certaines règles géométriques. || **G.** (Fort-)Schleudern, Werfen *n.*, Wurf *m.*; Projektion, Zeichnung *f.* || **A.** projection. || **E.** proyección. || **I.** proiezione; rappresentazione. || **P.** projecção.

**Projecture** *sf.* saillie horizontale de certaines parties d'un édifice. || **G.** Vorsprung, Auslauf *m.* || **A.** projecture, projection. || **E.** proyectura, vuelo. || **I.** sporto, proietto, proiettura. || **P.** projectura, saliência.

**Projet** *sm.* dessein formé; chose que l'on se propose de faire; première idée, première rédaction; plans d'un édifice à construire. || **G.** Projekt *n.*, Plan, Entwurf *m.*; Vorhaben *n.*; erster Entwurf *m.* || **A.** project, scheme, plan, design; project; draught, rough sketch. || **E.**

proyecto, plan, diseño; planta. || **I.** progetto; abbozzo; schizzo. || **P.** projecto, designio, proposito, plano, idéa.

**Proleter** *va.* concevoir, former un projet; pousser en avant; envoyer. || **G.** et. v. haben, entwerfen, projektieren; (vorwärts) schleudern, werfen, aus-, hervor- spritzen. || **A.** to project. || **E.** proyectar; arrojarse, lanzar. || **I.** formare il progetto, divisare, disegnare; oggettare, proiettare. || **P.** projectar, formar projectos; lançar, arremessar, arrojarse.

**Prolegomènes** *sm. pl.* longue préface, introduction très développée. || **G.** Vorbermerkungen *f. pl.*, Einleitung *f.* || **A.** prolegomena. || **E.** prolegómenos. || **I.** prolegómenis. || **P.** prolegómenos, prefacio.

**Proletaire** *sm.* ouvrier qui n'a que son travail pour ressource. || **G.** Proletarier *m.* || **A.** proletaria, labourer. || **E.** proletario. || **I.** proletario. || **P.** proletario.

**Proletariat** *sm.* état, condition de proletaire. || **G.** Proletariat *n.* || **A.** proletariat, labouring class. || **E.** proletariado. || **I.** proletariato. || **P.** proletariado.

**Prolifique** *adj.* qui a la propriété d'engendrer. || **G.** fruchtbar, fruchtbar machend. || **A.** prolífico, prolifical. || **E.** prolífico. || **I.** prolífico. || **P.** prolífico, fecundante.

**Prolix** *adj.* qui est trop long, diffus. || **G.** weitschweifig. || **A.** proliz. || **E.** prolijo. || **I.** prolioso. || **P.** prolixo, diffusio.

**Prolixité** *sf.* caractère de ce qui est prolix. || **G.** Weitschweifigkeit *f.* || **A.** prolixity, prolixness || **E.** prolijidad. || **I.** proliossità. || **P.** prolixidade, diffusão.

**Prologue** *sm.* petit discours en tête d'un ouvrage; petite pièce qui précède une pièce de théâtre. || **G.** Vorwort; Vorspiel *n.* || **A.** prologo. || **E.** prólogo. || **I.** prologo. || **P.** prologo, prefacio.

**Prolongation** *sf.* action de prolonger; durée plus longue. || **G.** Verlängerung *f.* || **A.** prolongation. || **E.** prolongación. || **I.** prolungazione. || **P.** prolongação.

**Prolonge** *sf.* cordage pour la manœuvre des canons; chariot d'artillerie. || **G.** Schleppseil, Lang-, Zug- tau *n.* || **A.** guy, binding-rope. || **E.** prolonga, cuerda. || **I.** prolunga. || **P.** prolonga.

**Prolongement** *sm.* accroissement en longueur. || **G.** Verlängerung *f.* || **A.** prolongation. || **E.** prolongamiento, prolongación. || **I.** prolungamento. || **P.** prolongamento.

**Prolonger** *va.* faire durer plus longtemps; rendre plus long. || **G.** länger dauern lassen, fortbestehen lassen, prolongieren; verlängern. || **A.** to prolong. || **E.** prolongar. || **I.** prolongare. || **P.** prolongar, prorogar, demorar, continuar.

**Promenade** *sf.* action de se promener; lieu où l'on se promène. || **G.** Spaziergang; Spazierweg *m.*, Promenade *f.* || **A.** walking, walk, promenade. || **E.** paseo. || **I.** passeggiata; passeggio. || **P.** passeio.

**Promener** *va.* mener, faire aller d'un lieu à un autre; se—, *vr.* marcher pour son plaisir, pour sa santé. || **G.** herum-, umher- führen, spazieren führen; se—, spazieren gehen; promenieren. || **A.** to take out; to lead, to take about; se—, to take a walk, to promenade. || **E.** pasear; se—, pasearse. || **I.** menare a spasso, condurre a dipporto; se—, passeggiare, andare a spasso. || **P.** passear, levar a passeio; se—, passear, andar em passeio.

**Promeneur, cuse** *s. celui, celle qui promène quelqu'un ou qui se promène.* || **G.** Begleiter (in), Spaziergänger (in). || **A.** person that takes (another) out, walker, promenader. || **E.** paseador, paseante. || **I.** passeggiatore. || **P.** passeador, passeante.

**Promenoir** *sm.* lieu fermé où l'on se promène. || **G.** (bedeckter) Spazierplatz *m.* || **A.** covered walk. || **E.** paseo. || **I.** passegio. || **P.** lugar coberto que pode servir para passeio.

**Promesse** *sf.* action de promettre; engagement pris de faire une chose. || **G.** Versprechen *n.*, Verheissung, Zusage *f.* || **A.** promise. || **E.** promesa. || **I.** promessa. || **P.** promessa, promettimento.

**Prometteur, cuse** *s. celui, celle qui fait des promesses légèrement ou sans intention de les tenir.* || **G.** leichtsinnige (r) Verspacher (in). || **A.** promiser. || **E.** prometerdor. || **I.** promettitore. || **P.** promettedor.

**Promettre** *va.* s'engager à dire, à faire, à donner quelque chose; annoncer de beaux résultats; se—, *vr.* prendre la résolution; espérer, attendre. || **G.** versprechen, zusagen, verheissen; ankündigen, zu et. Hoffnung machen; se—, sich vornehmen, beabsichtigen; erwarten, hoffen. || **A.** to promise; se—, to resolve (on), to purpose; to hope, to expect. || **E.** prometer, asegurar; anunciar; se—, prometerse. || **I.** promettere; se—, prometterisi. || **P.** prometter; anunciar; predizer; se—, tomar uma resolução; esperar.

**Promis, e s. fiancé.**

**Promiscuité** *sf.* mélange

confus, désordonné. || **G.** Durcheinander *n.* || **A.** pro miscuidness. || **E.** promiscuidad. || **I.** promiscuità. || **P.** promiscuidade.

**Promission (Terre de)** *sf.* la terre promise; fig. pays très fertile. || **G.** das gelobte Land; ein wahres Paradies *n.* || **A.** promised Land, Land of Promise. || **E.** tierra de promisión. || **I.** terra promessa, di promissione. || **P.** terra da promissão; paiz rico, fertil.

**Promontoir** *sm.* langue de terre élevée qui s'avance dans la mer. || **G.** vortretende Landspitze *f.*, Vorgebirge *n.* || **A.** promontory, head-land, high cape. || **E.** promontorio. || **I.** promontorio, capo. || **P.** promontorio.

**Promoteur** *sm.* personne qui prend le soin principal d'une affaire; procureur d'office dans une affaire ecclésiastique. || **G.** Anstifter, Urheber; Fiskal *m.* || **A.** promoter. || **E.** promovedor, promotor. || **I.** promotore. || **P.** promotor.

**Promotion** *sf.* élévation à un grade, à une dignité. || **G.** Beförderung, Promotion *f.* || **A.** promotion. || **E.** promoción. || **I.** promozionee. || **P.** promoção.

**Promouvoir** *va.* élever à une dignité, à un grade. || **G.** befördern, ernennen. || **A.** to promote. || **E.** promover. || **I.** promuovere. || **P.** promover.

**Prompt, e** *adj.* qui se produit bientôt; qui agit vite, diligemment; qui comprend vite; qui se met vite en colère. || **G.** eilig, plötzlich; schnell, geschwind, rasch; behend, lebhaft, schnell

begreifend; hitzig, jähzornig. || **A.** prompt; quick; hasty, passionate. || **E.** pronto, rápido, veloz; vivo; colérico. || **I.** pronto, presto, spedito; attivo, diligente; vivo, perspicace; colerico, impetuoso. || **P.** prompto, rapido, subito; activo, diligente, desembarcado; vivo, penetrante, perspicaz; irritavel, colerico.

**Promptement** *adv.* d'une manière prompte. || **G.** schnell, geschwind. || **A.** promptly, rapidly, quickly. || **E.** prontamente. || **I.** prontamente. || **P.** prontamente, rapidamente.

**Promptitude** *sf.* diligence; facilité à s'irriter, à s'emporter. || **G.** Geschwindigkeit, Schnelligkeit *f.*; Jähzorn *m.*, auf-fahreudis Wesen *n.* || **A.** promptitude, promptness; hastiness, passionateness. || **E.** prontitud; pronto, movimiento de cólera. || **I.** prontitudine, prestezza. || **P.** prontidão, presteza, ligeireza; repente, impetuosidade.

**Promulgation** *sf.* acte par lequel les lois sont publiées avec les formalités requises. || **G.** Bekanntmachung, Kund-



machung *f.* || **A.** promulgation. || **E.** promulgación. || **I.** promulgazione. || **P.** promulgacão.  
**Promulguer** *va.* publier une loi avec les formalités requises. || **G.** bekanntmachen, kundthun, promulgieren. || **A.** to promulgate. || **E.** promulgar. || **I.** promulgare. || **P.** promulgar.

**Prône** *sm.* instruction familière faite chaque dimanche à la messe paroissiale par le curé ou le vicaire. || **G.** Predigt, geistliche Erbauungsrede *f.* || **A.** sermon. || **E.** plática. || **I.** predica. || **P.** prática, sermão.

**Prôner** *va.* vanter, louer avec exagération; *vn.* faire de longues et ennuyeuses remontrances. || **G.** übermässig rühmen; herausstreichen; *vn.* langweilige Vorstellungen über et. machen. || **A.** to praise, to extol, to vaunt; *vn.* to lecture. || **E.** encomiar, alabar con exageración; *vn.* sermonear, reprender. || **I.** esaltare, vantare, magnificare; *vn.* fare una lunga e noiosa predica. || **P.** preconizar, gabar, exaltar; *vn.* prégar, fazer censuras fastidio-as.

**Prôneur, euec** *s.* qui loue avec excès; *sm.* grand parleur qui aime à faire des remontrances. || **G.** Lob-preiser (in), -redner (in); *sm.* Sittenprediger *m.* || **A.** praiser, extoller; *sm.* lecturer, proser. || **E.** encomiador, preconizador; *sm.* predicador. || **I.** encomiatiore, vantatore; *sm.* ciarlone, cornacchia. || **P.** preconizador, gabador; *sm.* admoestador.

**Pronom** *sm.* partie du discours qui se met à la place du nom. || **G.** Pronomen, Fürwort *n.* || **A.** pronoun. || **E.** pronome. || **I.** pronome. || **P.** pronome.

**Pronominal, e** *adj.* se dit des verbes qui se conjuguent avec deux pronoms de la même personne. || **G.** pronominal. || **A.** pronominal. || **E.** pronominal. || **I.** pronominal. || **P.** pronominal.

**Prononcé, e** *adj.* qui est fortement marqué; qui n'a rien d'indécis; arrêté, formel; *sm.* décision rendue. || **G.** stark ausgedrückt; bestimmt, entschieden; *sm.* (Urteils-) Spruch *m.* || **A.** prominent; decided; *sm.* delivering (of judgment). || **E.** marcado, señalado; decidido, declarado; *sm.* pronunciamiento de una sentencia. || **I.** marcato; *sm.* il tenore di una sentenza. || **P.** accentuado; *sm.* decisão de um tribunal.

**Prononcer** *va.* articuler, proférer; débiter; déclarer avec autorité; *vn.* déclarer son sentiment; *se—, vr.* manifester ses intentions, sa pensée. || **G.** aussprechen; vortragen, hersagen; verkünden, fällen, verlesen; *vn.*

entscheiden, sein Urteil abgeben; *se—, sich* erklären, sich aussprechen. || **A.** to pronounce, to utter; to declare; *vn.* to pronounce; *se—, to declare* one's intention, to express one's sentiment. || **E.** pronunciar; *vn.* decidir, juzgar; *se—, pronunciar-se.* || **I.** pronunciare, proferrere; recitare; *vn.* pronunziare; *se—, pronunciarsi.* || **P.** pronunciar; recitar; *vn.* pronunciar-se, formular uma decisão; *se—, pronunciar-se.*

**Prononciation** *sf.* articulation des lettres, des syllabes, des mots. || **G.** Aussprechen *n.*, Aussprache *f.* || **A.** prononciation. || **E.** pronunciación. || **I.** pronunzia. || **P.** pronunzição.

**Pronostic** *sm.* conjecture sur ce qui doit arriver; signe d'après lequel on forme cette conjecture. || **G.** Vorhersagung *f.*; Anzeichen, Prognostikon *n.* || **A.** prognostic. || **E.** pronóstico. || **I.** pronostico. || **P.** prognostico, juizo.

**Pronostiquer** *va.* faire un pronostic; || **G.** vorhersagen, prophezeien. || **A.** to prognosticate, to foretell, to predict. || **E.** pronosticar. || **I.** pronosticare. || **P.** prognosticar, conjecturar, prédizer.

**Propagande** *sf.* tout ce qu'on fait pour répandre une opinion, une religion, une doctrine quelconque. || **G.** Propaganda. || **A.** propaganda. || **E.** propaganda. || **I.** propaganda. || **P.** propaganda.

**Propagateur** *sm.* celui qui propage. || **G.** Verbreiter *m.* || **A.** propagator, spreader. || **E.** propagador. || **I.** propagatore. || **P.** propagador.

**Propagation** *sf.* multiplication des êtres par voie de reproduction; *fig.* extension, développement; manière dont le son et la lumière se transmettent, se répandent. || **G.** Fortpflanzung; Aus-Verbreitung *f.*, Umsichgreifen *n.* || **A.** propagation. || **E.** propagación. || **I.** propagação. || **P.** propagação; diffusão, desenvolvimento.

**Propager** *va.* multiplier par voie de reproduction; *fig.* répandre. || **G.** (sich) fortpflanzen, vermehren; aus-, verbreiten. || **A.** to propagate. || **E.** propagar. || **I.** propagare. || **P.** propagar, diffundir, dilatar, desenvolver.

**Propension** *sf.* tendance naturelle des corps vers un autre corps ou un point quelconque; *fig.* penchant. || **G.** Zustreben *n.*, Hinneigung *f.*; Hang *m.*, Neigung *f.* || **A.** propensity, propension. || **E.** propensión. || **I.** propensione, tendenza; inclinazione, pendenza. || **P.** propensão, tendencia; inclinação, vocação.

**Prophète** *s.* homme inspiré qui prédit l'avenir; titre que les musulmans donnent à Mohammed; celui qui annonce un événement à venir. || **G.** Prophet, Seher *m.* || **A.** prophet. || **E.** profeta. || **I.** profeta. || **P.** profeta.

**Prophétesse** *sf.* femme inspirée qui prédit l'avenir. || **G.** Prophetin, Seherin *f.* || **A.** prophetess. || **E.** profetisa. || **I.** profetessa. || **P.** profetiza.

**Prophète** *sf.* prédiction faite par un prophète; prédiction quelconque. || **G.** Prophezeiung, Weissagung *f.* || **A.** prophecy, prediction. || **E.** profecía. || **I.** profecia. || **P.** profecia.

**Prophétique** *adj.* qui tient du prophète; qui annonce l'avenir. || **G.** prophetisch, Weissager... || **A.** prophetic, prophetical. || **E.** profético. || **I.** profetico. || **P.** profetico.

**Prophétier** *va.* prédire l'avenir par inspiration divine; prévoir, pressentir l'avenir. || **G.** prophezeien, vorher-, weisagen. || **A.** to prophesy, to predict, to foretell. || **E.** profetizar. || **I.** profetare, profetizzare; prevedere, predire. || **P.** profetizar.

**Propice** *adj.* favorable. || **G.** gnädig-, günstig. || **A.** propitious. || **E.** propicio. || **I.** propizio. || **P.** propicio, favorável.

**Propitiation** *sf.* action de rendre propice. || **G.** Versöhnung *f.*, Sühnopfer *n.* || **A.** propitiation. || **E.** propiciación. || **I.** propiziazione. || **P.** propicição.

**Propitiatoire** *adj.* qui rend propice; *sm.* table d'or qui était placée au-dessus de l'arche d'alliance chez les Hébreux. || **G.** versöhnend, Sühn...; *sm.* Gnadenstuhl *m.* || **A.** propitiatory; *sm.* mercy-seat, propitiatory. || **E.** adj. et *sm.* propiciatorio. || **I.** adj. et *sm.* propizatorio. || **P.** adj. et *sm.* propiciatorio.

**Propolis** *sf.* matière résineuse avec laquelle les abeilles bouchent les fentes et les trous de leurs ruches. || **G.** Bienharz, Stopfwasch *n.* || **A.** propolis. || **E.** propóleos. || **I.** propoli. || **P.** propolis.

**Proportion** *sf.* rapport des parties entre elles et avec leur tout; dimensions bien prises; convenance, rapport; *math.* rapport des quantités entre elles; à —, en —, par rapport; à — que, à mesure que. || **G.** Proportion, Verhältnis, Ebenmass *n.*, Dimensionen *f. pl.*; à —, en —, im Verhältnis; à — que, im Verhältnis wie, je nachdem... || **A.** proportion; à —, en —, in proportion to; à — que, in proportion as, as. || **E.** proporción; dimensión; à —, en —, à propor-

ción; à-que, á medida que. || **I.** proporzione; dimensão; à-  
en-, a proporzione, in proporzione; à-que, a misura che. || **P.** proporção; dimensão, extensão; à-, en-, á proporção, em proporção; à-que, á medida que.

**Proportionnel** *elle adj.* qui a rapport à une proportion. || **G.** verhältnismässig. || **A.** proportional. || **E.** proporcional. || **I.** proporzionale. || **P.** proporcional.

**Proportionner** *va.* garder la proportion convenable; se-, *vr.* se mettre à la portée de. || **G.** in Verhältnis setzen zu et., verhältnismässig nach et. bemessen; se-, sich nach et. richten. || **A.** to proportion; se-, to adapt oneself, to accommodate oneself. || **E.** proportionar; se-, proporcionalarse, ponerse al alcance. || **I.** proporzionare; se-, adattarsi, accomodarsi. || **P.** proporcinar; se-, proporcinar-se.

**Propos** *sm.* résolution prise; discours qu'on tient dans la conversation; discours vain, médisant; de-délibéré, à dessein; à tout-, en toute occasion; à-, en temps utile, dans un lieu convenable. || **G.** Entschluss, Vorsatz *m*; Gespräch *n*, Rede, Aeusserung; Klatscherei *f*, unnützes Gerede *n*; de-délibéré, mit Vorbedacht, vorsätzlich; à tout-, bei jeder Gelegenheit; à-, zu gelegener Zeit, schicklich. || **A.** purpose, resolution, design, intent; conversation, discourse, speech, talk, remark, observation; idle talk, gossip; de-délibéré, deliberately, on purpose; à tout-, at every turn; à-, fit, proper, opportune, seasonable. || **E.** propósito, resolución; conversació; murmuración, cuento, habladora; de-délibéré, con intención formal, expresamente; à tout-, á cada paso, continuamente; à-, á propósito, al caso. || **I.** proponimento, discorso, ragionamento, parole; dicerie, ciarle; de-délibéré, di proposito, deliberatamente; à tout-, ad ogni istante; à-, a proposito. || **P.** proposito, resolução formada; conversação, dictos, conceitos, palavras; murmuração, maledicência; de-délibéré, de caso pensado; à tout-, a cada instante, a cada passo; à-, a proposito, oportunamente.

**Proposant** *sm.* étudiant en théologie (chez les protestants). || **G.** (protestantischer), Predigtamts-Kandidat *m*. || **A.** student in divinity. || **E.** estudiante de teologia protestante. || **I.** proponente. || **P.** theologo protestante que estuda para ser pastor ou ministro da sua religião.

**Proposer** *va.* présenter,

soumettre à l'acceptation; *vn.* former une résolution; se-, *vr.* a voir dessein; s'offrir. || **G.** vorschlagen, in Vorschlag bringen; *vn.* beabsichtigen; se-, sich vornehmen; sich anbieten. || **A.** to propose; *vn.* to purpose; se-, to propose to oneself, to intend, to design; to offer oneself. || **E.** proponer, presentar; *vn.* tener designio; se-, proponerse. || **I.** proporre; *vn.* esser intenzionato; se-, proporsi. || **P.** propôr, apresentar; *vn.* formar intento; se-, ter tenção de; propôr-se.

**Proposition** *sf.* action de proposer; chose proposée; expression d'un jugement (Gramm.); énoncé d'une vérité à prouver, d'un problème à résoudre. || **G.** Vorschlag, Antrag; Satz *m*, Behauptung, Lehre, Meinung *f*. || **A.** proposition. || **E.** proposición. || **I.** proposizione. || **P.** proposta, proposiçáo.

**Propre** *adj.* qui appartient exclusivement à; doué des qualités nécessaires; qui peut servir à; qui n'est point sali; *sm.* ce qui appartient exclusivement à une personne, à une chose; sens qui n'est pas figuré; en-, en toute propriété. || **G.** eigen; tauglich, geeignet, passend, geschickt, tüchtig; anständig, reinlich, sauber; *sm.* Eigentum, Eigentümliche *n*; en-, eigentümlich. || **A.** own, one's own; proper, apt, able, qualified; clean, neat; *sm.* peculiar quality, nature, property; proper sense; en-, of one's own. || **E.** propio, peculiar; apto, conveniente; aseado, limpio; *sm.* propio, propiedad; se itido propio; en-, en propio. || **I.** proprio; adattato, opportuno, buono, atto, capace; pulito; *sm.* proprio; en-, in proprio. || **P.** proprio, especial; apto, conveniente; aseado, limpo; *sm.* proprio; en-, como propriedade particular.

**Proprement** *adv.* d'une manière propre, particulière; avec propreté; à-parler, pour parler en termes précis et exacts. || **G.** eigentlich, im eigentlichen Sinne; reinlich, sauber; à-parler, mit klaren Worten zu reden. || **A.** properly; à-parler, properly speaking. || **E.** propriamente; aseadamente; à-parler, hablando en terminos precisos. || **I.** propriamente; pulitamente, garbatamente; à-parler, propriamente parlando. || **P.** propriamente, especialmente, correctamente, com pureza; à-parler, falando com propriedade, para falar claro.

**Propret, ette** *adj.* propre jusqu'à la recherche. || **G.** schmuck; geschmiegelt. || **A.** neat, prim, spruce. || **E.** curisillo, primrosito, atildado. ||

**I.** assettuzzo, attilluzzo. || **P.** aseado, apurado em extremo.

**Propreté** *sf.* netteté, absence de saleté, d'ordure; manière convenable de s'habiller. || **G.** Reinlichkeit; Sauberkeit; Sorgfalt *f*. || **A.** cleanliness; cleanness; neatness, niceness. || **E.** limpeza, ase; decencia, curiosidad. || **I.** pulitezza, nettezza; acconezza. || **P.** asseio, limpeza; apuro.

**Propriétaire** *sm.* chez les Romains, celui qui gouvernait une province avec l'autorité de préteur. || **G.** Propriator *m*. || **A.** proprietor. || **E.** propietario. || **I.** proprietore. || **P.** proprietore.

**Propriétaire** *s.* celui, celle qui possède une propriété. || **G.** Eigentümer (in), Hausbesitzer (in); Gutsbesitzer (in). || **A.** proprietor, proprietary, owner, land-lord. || **E.** propietario, dueño. || **I.** proprietario. || **P.** proprietario, dono, senhoria.

**Propriété** *sf.* chose possédée en propre; droit de conserver ce que l'on possède, ou d'en disposer à son gré; qualité particulière; sens propre (d'un mot). || **G.** Eigen-, Besitztum, Gut *n*, Besizung *f*; Eigentumsrecht; Eigentümliche *n*, Eigentümlichkeit, Eigenschaft; eigentliche Bedeutung, Genauigkeit, Richtigkeit *f*. || **A.** property; peculiarity, correctness. || **E.** propiedad. || **I.** proprietà, possesso. || **P.** propriedade.

**Propulseur** *sm.* ce qui donne un mouvement de propulsion. || **G.** Propeller *m*. || **A.** propeller. || **E.** propulsor. || **I.** propulsore. || **P.** propulsor.

**Propulsion** *sf.* action de pousser en avant. || **G.** Vortwärtstreiben *n*. || **A.** propulsion. || **E.** propulsión. || **I.** propulsione. || **P.** propulsão.

**Prorogatif, ive** *adj.* qui protège. || **G.** vertagend, verlängend. || **A.** proroguing. || **E.** prorogativo. || **I.** prorogativo. || **P.** prorogativo.

**Prorogation** *sf.* action de proroger. || **G.** Aufschub *m*, Frist, Vertagung *f*. || **A.** prorogation. || **E.** prorogación, proroga. || **I.** prorogazione, proroga. || **P.** prorogação, adiamento.

**Proroger** *va.* prolonger le temps fixé; remettre à une autre époque. || **G.** prorogieren, aufschieben. || **A.** to prorogue; to prolong, to protract. || **E.** prorrogar. || **I.** prorogare. || **P.** prorrogar, prolongar.

**Prosaïque** *adj.* qui tient de la prose, qui manque de noblesse. || **G.** prosaisch; alltäglich. || **A.** prosaic, prosaical. || **E.** prosaico. || **I.** prosaico. || **P.** prosalco; vulgar, material.

**Prosaïsme** *sm.* défaut de ce qui manque de poésie, d'élevation. || **G.** Prosaismus *m.* Alltäglichkeit *f.* || **A.** prosaism. prosaic form; dulness. || **E.** prosaismo. || **I.** prosaismo. || **P.** prosaismo.

**Prosaïteur** *sm.* écrivain en prose. || **G.** Prosaiker *m.* || **A.** prose-writer, prosaist. || **E.** prosista. || **I.** prosatore, proseggiatore. || **P.** prosador.

**Proscripteur** *sm.* celui qui proscriit. || **G.** Aechter, Verbanner *m.* || **A.** proscriber. || **E.** proscripator. || **I.** proscripator. || **P.** proscripator.

**Proscription** *sf.* condamnation sans forme judiciaire; *fig.* abolition. || **G.** Proskription, Aechtung, Verbannung; Abschaffung *f.* || **A.** proscription. || **E.** proscripción. || **I.** proscrizione. || **P.** proscripción.

**Proscrire** *va.* condamner sans forme judiciaire; *fig.* abolir. || **G.** proscribieren, ächten; abschaffen, verwerfen. || **A.** to proscribe. || **E.** proscriber. || **I.** proscribere; abolire. || **P.** proscriber; abolir, abrogar.

**Proscrit**, *e s.* frappé de proscription. || **G.** Proskribierter, Geächteter, Verbannter *m.* || **A.** proscrip. outlaw, exile. || **E.** proscrip. || **I.** proscripito. || **P.** proscripito.

**Prose** *sf.* discours qui n'est pas assujéti aux lois de la rime ou du rythme; hymne latine composée de vers sans mesure, mais rimés. || **G.** Prosa, ungebundene Rede *m.* || **A.** prose. || **E.** prosa. || **I.** prosa. || **P.** prosa.

**Prosélyte** *s.* personne nouvellement convertie; personne qu'on amène à une opinion, qu'on gagne à une secte. || **G.** Neubekehrte (*r*); Proselyt (*in*). || **A.** proselyte. || **E.** prosélito. || **I.** prosélito. || **P.** prosélyto.

**Prosélytisme** *sm.* zèle qui pousse à faire des prosélytes. || **G.** Bekehrungs-eifer *m.*, -sucht *f.* || **A.** proselytism. || **E.** proselitismo. || **I.** proselitismo. || **P.** proselytismo.

**Prosodie** *sf.* prononciation des mots, suivant l'accent et la quantité; règles relatives à la manière de faire des vers. || **G.** Prosodie *f.* || **A.** prosody. || **E.** prosodia. || **I.** prosodia. || **P.** prosodia.

**Prosodique** *adj.* qui appartient à la prosodie. || **G.** prosodisch. || **A.** prosodical, prosodial. || **E.** prosódico. || **I.** prosodico. || **P.** prosodico.

**Prosopopée** *sf.* figure de rhétorique qui consiste à faire parler soit une personne morte ou absente, soit une chose personifiée. || **G.** Prosopopée *f.* || **A.** prosopopeia. || **E.** prosopo-

popeya. || **I.** prosopopea. || **P.** prosopopea.

**Prospectus** *sm.* sorte de programme donnant un aperçu de ce que sera un livre, une entreprise, etc. || **G.** Prospekt *m.* || **A.** prospectus. || **E.** prospecto. || **I.** prospetto, programma. || **P.** prospecto, programma.

**Prospère** *adj.* favorisé de la fortune. || **G.** glücklich, blühend. || **A.** prosperous. || **E.** prospéro. || **I.** prospero. || **P.** prospero, favoravel, feliz.

**Prosperer** *sm.* être favorisé de la fortune. || **G.** vom Glücke begünstigt werden, gedeihen. || **A.** to prosper. || **E.** prosperar. || **I.** prosperare. || **P.** prosperar, ser feliz.

**Prosperité** *sf.* état de ce qui prospère. || **G.** Glück, Gedeihen, Wohlergehen *n.*, Wohlfahrt *f.* || **A.** prosperity, prosperousness. || **E.** prosperidad. || **I.** prosperità. || **P.** prosperidade.

**Prosterner** (**Se**) *vr.* s'abaisser jusqu'à terre. || **G.** sich (anbetend, flehend) niederwerfen. || **A.** to prostrate. || **E.** prosternarse. || **I.** prosternarsi. || **P.** prosternarse, prostrar-se.

**Prostituée** *sf.* femme de mauvaise vie. || **G.** Prostituirte, Lust-, Buhl-dirne *f.* || **A.** prostitute, strumpet. || **E.** prostituta. || **I.** prostituta. || **P.** prostituta, meretriz.

**Prostituer** *va.* avilir, dégrader. || **G.** prostituieren, schänden, entehren. || **A.** to prostitute. || **E.** prostituir. || **I.** prostituire. || **P.** prostituir, deshonrar, degradar.

**Prostitution** *sf.* usage vil et criminel qu'on fait d'une chose. || **G.** Prostitution, Schändung, Entehrung *f.* || **A.** prostitution. || **E.** prostitución. || **I.** prostituzione. || **P.** prostituição, degradação.

**Prostration** *sf.* anéantissement, abatement des forces musculaires. || **G.** gänzliches Darniederliegen (der Kräfte), gänzliche Erschlaffung *f.* || **A.** prostration. || **E.** prostración. || **I.** prostrazione. || **P.** prostração.

**Prostyle** *sm.* façade d'un temple orné de colonnes sur le devant seulement. || **G.** Säulenthor *n.*, mit Säulen geschmückter Eingang *m.* || **A.** prostyle. || **E.** prostyle. || **I.** prostyle. || **P.** prostyle.

**Prote** *sm.* celui qui dirige les travaux dans une imprimerie. || **G.** (Druckerei-) Faktor *m.* || **A.** overseer, foreman. || **E.** director de imprenta. || **I.** proto. || **P.** proto, director de uma typographia.

**Protecteur**, *trice s.* celui, celle qui protège. || **G.** Be-

schützer (*in*), Gönner (*in*). || **A.** protector, protectress. || **E.** protector. || **I.** protettore. || **P.** protector.

**Protection** *sf.* action de protéger; appui, secours; système protecteur. || **G.** Schutz; Schirm *m.*, Protektion *f.*; Bestand *m.*, Stütze *f.*; Schutzzollsystem *n.* || **A.** protection. || **E.** protección. || **I.** protezione, protettorato. || **P.** protecção.

**Protectionniste** *sm.* partisan du système protecteur. || **G.** Anhänger des Schutzzoll-Systems, Schutzzöllner *m.* || **A.** protectionist. || **E.** protectionista. || **I.** protezionista. || **P.** protectionista.

**Protectorat** *sm.* dignité de protecteur; appui que prête un Etat à un autre moins puissant. || **G.** Protektorwürde *f.*; Protektorat *n.*, Schutzherrschaft *f.* || **A.** protectorate. || **E.** protectorado. || **I.** protettorato. || **P.** protectorado.

**Protée** *sm.* homme qui change continuellement de manières, d'opinion, par allusion au Protée de la Fable. || **G.** unbeständiger Mensch, Proteus *m.* || **A.** proteus. || **E.** proteo. || **I.** proteo. || **P.** proteu.

**Protégé**, *e s.* celui, celle qu'on protège. || **G.** Schützling, Begünstigte *m.* || **A.** protege, protegee. || **E.** protegido. || **I.** protetto. || **P.** protegido, favorito.

**Protéger** *vn.* prendre la défense de quelqu'un, de quelque chose; accorder son appui; garantir. || **G.** beschützen, beschirmen; bewahren, schützen. || **A.** to protect. || **E.** proteger. || **I.** proteggere, difendere; assistere; garantire. || **P.** proteger, defender, soccorrer.

**Protestant**, *e s.* nom général donné aux partisans de la Réforme. || **G.** Protestant (*in*). || **A.** Protestant. || **E.** protestante. || **I.** protestante. || **P.** protestante.

**Protestantisme** *sm.* croyance des protestants. || **G.** Protestantismus *m.* || **A.** Protestantism. || **E.** protestantismo. || **I.** protestantismo. || **P.** protestantismo.

**Protestation** *sf.* déclaration par laquelle on s'élève, on proteste contre une chose; promesse, assurance positive. || **G.** Protest *m.*, Verwahrung, Einsprache *f.*; bestimmtes Versprechen *n.*, Beteuerung, Versicherung *f.* || **A.** protestation. || **E.** protestación. || **I.** protestazione, protesta. || **P.** protestação, protesto.

**Protester** *va.* assurer positivement; faire un prêt; *vn.* faire une protestation, une déclaration contre quelqu'un ou quelque chose. || **G.** fest ver-, zu-sichern; protestieren, abwei-

sen; *vn.* sich gegen et. verwarren, Verwahrung einlegen. || **A.** *va.* et *vn.* to protest. || **E.** *va.* et *vn.* protestar. || **I.** *va.* et *vn.* protestare, assicurare. || **P.** *va.* et *vn.* protestar.

**Protêt** *sm.* acte légal constatant un refus d'acceptation ou de paiement d'un effet de commerce. || **G.** Wechselprotest *m.* || **A.** protest. || **E.** protesto. || **I.** protesto. || **P.** protesto.

**Protocole** *sm.* formulaire pour la rédaction des actes publics, des délibérations d'un congrès, d'une conférence diplomatique. || **G.** Formelbuch, Verhandlungsbuch, Protokoll *n.* || **A.** protocol, formulary. || **E.** protocollo. || **I.** protocollo. || **P.** protocollo.

**Prototype** *sm.* premier type, modèle. || **G.** Ur-, Vorbild *n.* || **A.** prototype. || **E.** prototipo. || **I.** prototipo, modello. || **P.** prototipo, original, modelo.

**Protubérance** *sf.* partie saillante. || **G.** Erhöhung *f.*, Auswuchs *m.*, Protuberanz *f.* || **A.** protuberance. || **E.** protuberancia. || **I.** protuberanza. || **P.** protuberancia.

**Prou** *adv.* beaucoup.

**Prouc** *sf.* l'avant d'un navire. || **G.** Bug *m.*, Schiffsvordeckel *n.* || **A.** prow, bow. || **E.** proa. || **I.** prua, prora. || **P.** proa.

**Prouesse** *sf.* action de courage, de valeur; *fig.* action ridicule ou blâmable. || **G.** Tapferkeit, Heldenthat; Grossthat, That *f.* || **A.** prowess; feat, exploit. || **E.** proeza, hazaña. || **I.** prodezza. || **P.** proeza, façanha.

**Prouer** *va.* établir la vérité, l'authenticité d'une chose. || **G.** be-, er-, weisen, darthun. || **A.** to prove. || **E.** probar. || **I.** provare. || **P.** provar, testemunar, estabelecer.

**Provenance** *sf.* source, origine. || **G.** Ursprung, Quelle *f.* || **A.** origin. || **E.** procedencia. || **I.** provenienza. || **P.** procedencia, proveniencia, origem.

**Provenant**, *e adj.* qui provient. || **G.** herkommend, herstammend. || **A.** proceeding. || **E.** procedente. || **I.** proveniente. || **P.** proveniente, procedente, derivado.

**Provenir** *vn.* être originaire, dériver de. || **G.** herkommen, herrühren, hervorgehen, entstehen. || **A.** to proceed, to come, to arise, to spring. || **E.** provenir. || **I.** provenire, procedere, derivare. || **P.** provir, proceder, derivar.

**Proverbe** *sm.* sentence, maxime vulgaire contenue en peu de mots; petite comédie, développant un proverbe. || **G.** Sprichwort *n.*; dramatisiertes Sprichwort *n.* || **A.** proverb.

|| **E.** proverbio, refrán. || **I.** proverbio. || **P.** proverbio.

**Proverbial**, *e adj.* qui tient du proverbe. || **G.** sprichwörtlich. || **A.** proverbial. || **E.** proverbial. || **I.** proverbiale. || **P.** proverbial.

**Providence** *sf.* suprême sagesse par laquelle Dieu conduit tout; *fig.* appui, secours. || **G.** Vorsehung *f.* || **A.** providence. || **E.** providencia. || **I.** providenza. || **P.** providencia.

**Providentiel**, *elle adj.* amené par la Providence. || **G.** von der göttlichen Vorsehung bestimmt. || **A.** providential. || **E.** providencial. || **I.** providenziale. || **P.** providencial.

**Provigner** *vn.* coucher en terre les jeunes pousses d'un cep de vigne, pour qu'elles prennent racine et forment d'autres ceps. || **G.** absenken, einlegen, durch Absenker vermehren. || **A.** to provine, to layer. || **E.** ahijar, echar reñuevos. || **I.** provanare, propagginare. || **P.** reproduzir-se por mergulhia.

**Provin** *sm.* rejeton d'un cep de vigne. || **G.** (Ab-) Senker *m.* || **A.** layer (of a vine). || **E.** provena, murgón. || **I.** propaggine. || **P.** mergulhão.

**Province** *sf.* division territoriale faisant partie d'un État; ce qui est hors de la capitale. || **G.** Provinz *f.* || **A.** province. || **E.** provincia. || **I.** provincia. || **P.** provincia.

**Provincial**, *e adj.* et *s.* qui est de la province, qui habite la province; *sm.* supérieur des maisons religieuses d'une province ecclésiastique. || **G.** provinziell, Provinzial-...; Provinzbewohner, Kleinstädter; *sm.* Ordens- Provinzial *m.* || **A.** provincial; provincialist, provincial; *sm.* provincial. || **E.** provincial; *sm.* provincial. || **I.** provinciale; *sm.* padre provinciale. || **P.** provinciano; *sm.* provincial.

**Proviser** *sm.* chef d'un lycée. || **G.** Direktor, Vorsteher *m.* || **A.** head-master, principal. || **E.** rector ó director de un colegio del gobierno. || **I.** provveditore. || **P.** provisor.

**Provision** *sm.* ensemble de choses réunies en vue de la consommation; réunion de choses quelconques; *jur.* somme allouée à une partie, en attendant le jugement définitif; *par-*, provisoirement, en attendant. || **G.** Vorrat *m.*; gut Teil *n.*; vorläufige Entscheidung *f.*; *par-*, vorläufig, einstweilen. || **A.** provision; *par-*, provisionally. || **E.** provisión; *par-*, provisionalmente, interinamente. || **I.** provvisione, provvigione; *par-*, provvisoriamente. || **P.** provisào; *par-*, provisoriamente.

**Provisionnel**, *elle adj.* qui se fait par provision. || **G.** einstweilig, vorläufig. || **A.** provisional; temporary. || **E.** provisional. || **I.** provvisionale. || **P.** provisional, interino.

**Provisoire** *adj.* rendu par provision; qui se fait en attendant autre chose. || **G.** provisorisch, vorläufig, einstweilig. || **A.** provisional, provisory. || **E.** provisional, interino. || **I.** provvisorio, temporaneo. || **P.** provisorio, interino.

**Provisorat** *sm.* titre, fonctions de proviseur. || **G.** Direktor-, Vorsteher-stelle *f.* || **A.** head-mastership. || **E.** provisorato, rectorado. || **I.** provveditorato. || **P.** provisorado.

**Provocateur**, *trice adj.* ets. qui provoque. || **G.** herausfordernd, aufwiegend; Herausforderer, Anheizer (in). || **A.** provocative, provoking; provoker. || **E.** provocador. || **I.** provocatore. || **P.** provocador; provocante.

**Provocation** *sf.* action de provoquer; ce qui provoque. || **G.** Herausforderung, Reizung *f.* || **A.** provocation. || **E.** provocación, excitación. || **I.** provocazione. || **P.** provocação, tentação.

**Provoquer** *va.* pousser par des excitations; faire naître, causer. || **G.** herausfordern, reizen; bewirken, provozieren. || **A.** to provoke. || **E.** provocar, causar, ocasionar. || **I.** provocare, eccitare. || **P.** provocar, excitar; animar, estimular.

**Proximité** *sf.* état de ce qui est proche; voisinage; parenté. || **G.** Nähe; nahe Verwandtschaft *f.* || **A.** proximity, nearness. || **E.** proximidad. || **I.** prossimità, vicinanza. || **P.** proximidade; vizinhança; parentesco.

**Prude** *adj.* et *sf.* qui affecte un air de sagesse ou de vertu. || **G.** spröde, übertrieben sittsam; Spröde *f.* || **A.** prudish; prude. || **E.** gazmoño, mojigato. || **I.** smorfioso. || **P.** hypocrita, que afecta virtude e gravidade.

**Prudement** *adv.* avec prudence. || **G.** klug, verständig. || **A.** prudently. || **E.** prudentemente. || **I.** prudentemente. || **P.** prudentemente, com prudencia.

**Prudence** *sf.* vertu qui nous fait apercevoir et éviter les fautes, les dangers. || **G.** Klugheit, Ein-, Um-, Vor-sicht *f.* || **A.** prudence. || **E.** prudencia. || **I.** prudenza. || **P.** prudencia.

**Prudent**, *e adj.* qui a de la prudence. || **G.** klug, vorsichtig, verständig. || **A.** prudent. || **E.** prudente. || **I.** prudente. || **P.** prudente.

**Pruderie** *sf.* affectation de

sagesse, de vertu. || **G.** Spröde-thun *n.* Sprödigkeit *f.* || **A.** prudery. || **E.** gazmoñeria. || **I.** schifiltä, affettazione di pudore. || **P.** affectação de virtude e recato.

**Prud'homme** *sf.* probité et sagesse. || **G.** Biederkeit, Redlichkeit *f.* || **A.** probity, honesty. || **E.** probidad, cordura. || **I.** probità, onestà. || **P.** probidade, integridade, honestidade.

**Prud'homme** *sm.* autrefois homme d'une sagesse et d'une probité reconnues; aujourd'hui arbitre institué pour prononcer dans les contestations qui s'élèvent entre les patrons et les ouvriers. || **G.** Bieder-, Ehren-mann; Schiedsrichter *m.* || **A.** good and wise man; arbitrator, mediator, referee. || **E.** prohombre; mediator, intercesor. || **I.** prode; perrito, paciere. || **P.** homem probo, integro, honesto; louvado, perito, avindor.

**Prune** *sf.* fruit du prunier. || **G.** Pflaume *f.* || **A.** plum. || **E.** ciruela. || **I.** pruna, prugna. || **P.** ameixa.

**Pruneau** *sm.* prune séchée au four ou au soleil. || **G.** Back-, gedörrte Pflaume *f.* || **A.** prune. || **E.** ciruela pasa. || **I.** prugna, susina secca. || **P.** ameixa pasada.

**Prunelle** *sf.* fruit du prunellier; pupille de l'œil; espèce d'étoffe de soie ou de laine. || **G.** Schlehe *f.*; Augapfel *m.*; Art Wollen- od. Seiden-stoff. || **A.** sloe; pupil, apple (of the eye); prunello, prunella. || **E.** endrina; pupila, niña de los ojos; tela de lana. || **I.** prugnola; pupilla; brunellino. || **P.** abrunho bravo; pupilla, menina do olho; especie de fazenda liza de lã.

**Prunellier** *sm.* arbrisseau de la famille des rosacées (*prunus spinosa*). || **G.** Schwarzdorn, Schlehenstrauch *m.* || **A.** sloe-tree, black thorn. || **E.** endrino. || **I.** prugnolo, susino. || **P.** abrunheiro bravo, ameixeira brava.

**Prunier** *sm.* arbre de la famille des rosacées (*prunus domestica*). || **G.** Pflaumenbaum *m.* || **A.** plum-tree. || **E.** ciruelo. || **I.** prugnolo, susino. || **P.** ameixeira.

**Prurigo** *sm.* éruption cutanée, avec démangeaison. || **G.** juckende Bläschen *n. pl.* auf der Haut. || **A.** prurigo. || **E.** erupción cutánea. || **I.** prurigine, prudore. || **P.** prurigem.

**Prurit** *sm.* démangeaison vive. || **G.** (Haut-) Jucken *n.*, Kitzel *m.* || **A.** itching, prurience. || **E.** prurito. || **I.** prurito. || **P.** prurido.

**Prussien, enne** *adj. et s.* qui est de la Prusse, qui habite la Prusse. || **G.** preussisch;

Preusse *m.*, Preussin *f.* || **A.** Prussian. || **E.** prusiano. || **I.** prussiano. || **P.** prussiano.

**Prussique** *adj.* se dit de l'acide appelé aujourd'hui acide cyanhydrique. || **G.** acide —, Cyanwasserstoff-Säure, Blausäure *f.* || **A.** prussic, cyanohydric. || **E.** prúsico. || **I.** prussico. || **P.** prussico.

**Prytane** *sm.* chacun des cinquante sénateurs qui, à Athènes, présidaient le Sénat à tour de rôle. || **G.** Prytan *m.* || **A.** prytanis. || **E.** pritano. || **I.** pritano. || **P.** prytano.

**Prytanée** *sm.* édifice où s'assemblaient les prytanes; école militaire de la Flèche, en France. || **G.** Prytanäum *n.*; Erziehungs-Anstalt in Frankreich, in welcher Söhne verdienter Männer unentgeltlich erzogen wurden. || **A.** prytaneum; public school. || **E.** pritano. || **I.** pritano. || **P.** prytaneu.

**Psalmiste** *sm.* auteur de psaumes. || **G.** Psalmendichter *m.* || **A.** psalmist. || **E.** salmista. || **I.** salmista. || **P.** psalmista.

**Psalmodie** *sf.* manière de chanter, de réciter des psaumes; fig. manière monotone de lire, de déclamer. || **G.** Absingen *n.* der Psalmen; eintöniger Vortrag od. Gesang *m.* || **A.** psalmody; sing-song. || **E.** salmodia. || **I.** salmodia. || **P.** psalmodia.

**Psalmodier** *vn. et va.* chanter, réciter des psaumes à mi-voix; fig. parler, lire, chanter d'une manière monotone. || **G.** Psalmen singen, psalmodieren; eintönig vortragen, abeiern. || **A.** *vn.* to psalmodize, to sing psalms; to recite sing-song; *va.* to drone out. || **E.** salmodiar. || **I.** salmeggiare; recitare, declamare salmeggiando. || **P.** psalmodiar, psalmear.

**Psalterion** *sm.* espèce de harpe. || **G.** Psalter *m.* || **A.** psaltery. || **E.** salterio. || **I.** salterio. || **P.** psalterio.

**Psaume** *sm.* nom des cantiques hébreux attribués à David. || **G.** Psalm *m.* || **A.** psalm. || **E.** salmo. || **I.** salmo. || **P.** psalmo.

**Psautier** *sm.* recueil de cent cinquante cantiques hébreux qui portent le nom de psaumes. || **G.** Psalter *m.*, Psalm-buch *n.* || **A.** psalter. || **E.** salterio. || **I.** salterio. || **P.** psalterio.

**Pseudonyme** *sm. et adj.* nom faux et supposé sous lequel certains auteurs publient leurs ouvrages; ces ouvrages eux-mêmes. || **G.** falschnamig, pseudonym; Schriftsteller *m.*, der unter falschem Namen schreibt; Werk *n.*, das unter falschem Namen erscheint. || **A.** pseudonymous; pseudony-

me. || **E.** *sm. et adj.* seudónimo. || **I.** pseudonimo. || **P.** pseudonimo.

**Psora** *sf.* sorte de gale. || **G.** Krätze *f.* || **A.** psora, itch. || **E.** sarna. || **I.** psora. || **P.** psora.

**Psore** *sf.* psora.

**Psorique** *adj.* qui est de la nature de la psora. || **G.** krätzig, Krätz-... || **A.** psoric. || **E.** psórico. || **I.** psorico. || **P.** psorico, sarnento.

**Psyché** *sf.* grande glace mobile sur deux pivots dans un châssis posé sur des roulettes. || **G.** grosser Stehspiegel *m.* || **A.** psyche-glass, cheval-glass. || **E.** espejo movable entre dos pies. || **I.** specchio mobile. || **P.** espelho grande, moavel sobre duas columnas.

**Psychologie** *sf.* partie de la philosophie qui étudie l'âme et les phénomènes de l'intelligence et de la volonté. || **G.** Psychologie, Seelenlehre *f.* || **A.** psychology. || **E.** psicología. || **I.** psicologia. || **P.** psicología.

**Psychologique** *adj.* qui a rapport à la psychologie. || **G.** psychologisch. || **A.** psychologic, psychological. || **E.** psicológico. || **I.** psicologico. || **P.** psicologico.

**Psychologiste** *sm.* celui qui s'occupe de psychologie. || **G.** Seelen-kenner-, forschner, Psycholog *m.* || **A.** psychologist. || **E.** psíquico. || **I.** psicologo. || **P.** psicologista.

**Psychologue** *sm.* psychologue.

**Psyle** *sm.* jongleur, dompteur de serpents. || **G.** Schlangenbeschwörer *m.* || **A.** charmer of serpents. || **E.** psilo, jular, domador de serpientes. || **I.** psillo. || **P.** psillo, domador de serpentes.

**Ptyalisme** *sm.* sécrétion trop abondante de salive. || **G.** Speichelfluss *m.* || **A.** ptyalism. || **E.** ptialismo. || **I.** ptialismo, tialismo. || **P.** ptyalismo.

**Puamment** *adv.* d'une manière puante. || **G.** stinkend. || **A.** stinkingly. || **E.** pútridamente, hediondamente. || **I.** fetidamente, sfacciatamente. || **P.** fetidamente, com fedor, com mau cheiro.

**Puant**, *c. adj.* qui sent très mauvais; qui est d'une vanité insupportable; grossier et impudent; *lêtes—es*, le renard, le blaireau, la fouine, etc. || **G.** stinkend; unverschäm't; *bêtes—es*, Stinktiere *n. pl.* || **A.** stinking; impudent; *bêtes—es*, stinkards. || **E.** hediondo; vanidoso, fatuo; impudente; *lêtes—es*, las zorras, tejones y demas animales hediondos. || **I.** puzolente, fetido, fetente; impudente; *bêtes—es*, fiere che puzzano. || **P.** ferido, fedorento, mal cheiroso;

bêtes -es, animais malcheirosos.

**Puanteur** *sf.* mauvaise odeur. || **G.** Gestank *m.* || **A.** stink. || **E.** hediondez. || **I.** puzzo, fetore. || **P.** fedor, mau cheiro.

**Puantière** *sf.* puanteur.

**Pubère** *adj.* et *s.* qui a atteint l'âge de puberté. || **G.** mannbar, in heiratsfähigem Alter. || **A.** pubescent. || **E.** püber, pubero. || **I.** pubero. || **P.** pubere.

**Puberté** *sf.* époque de la vie qui succède à l'enfance. || **G.** Mannbarkeit, Pubertät *f.* || **A.** puberty, pubescence. || **E.** pubertad. || **I.** pubertà. || **P.** puberdade.

**Pubescent, e** *adj.* se dit des plantes garnies de poils fins. || **G.** flau nhaarig. || **A.** pubescent. || **E.** pubescente. || **I.** pubescente. || **P.** pubescente.

**Pubis** *sm.* portion antérieure de l'os iliaque. || **G.** Schambein *n.* || **A.** pubis. || **E.** pubis. || **I.** osso della pube. || **P.** pubis.

**Public, ique** *adj.* qui concerne tout un peuple; qui est à l'usage de tous; connu de tout le monde; qui se fait en présence de tous; *sm.* le peuple en général; les passants; nombre de personnes réunies; *en-*, devant tout le monde. || **G.** Staats-..., Gemein-..., allgemein; allgemein bekannt; öffentlich; *sm.* Leute *pl.*, Publikum *n.*; *en-*, öffentlich. || **A.** public; *sm.* public; *en-*, in public. || **E.** *adj.* et *sm.* publico; *en-*, publicamente. || **I.** *adj.* et *sm.* pubblico. || **P.** *adj.* et *sm.* publico; *en-*, em publico, publicamente.

**Publicain** *sm.* fermier chargé du recouvrement des impôts, dans l'empire romain. || **G.** Zollpächter *m.* || **A.** publican. || **E.** publicano. || **I.** publicano, gabelliere. || **P.** publicano.

**Publication** *sf.* acte par lequel on rend une chose publique; mise au jour d'un écrit, d'un livre; l'ouvrage même qui a paru. || **G.** Bekannt-, Kundmachung, Verkündigung; Herausgabe; Publikation *f.* || **A.** publication; || **E.** publicación. || **I.** pubblicazione. || **P.** publicação.

**Publiciste** *sm.* celui qui écrit sur le droit publique, la politique. || **G.** Publizist, politischer Schriftsteller *m.* || **A.** publicist. || **E.** publicista. || **I.** publicista. || **P.** publicista.

**Publicité** *sf.* état de ce qui est rendu public. || **G.** Öffentlichkeit, Publizität *f.* || **A.** publicity, publicness. || **E.** publicidad. || **I.** publicità. || **P.** publicidade.

**Publier** *va.* rendre public;

imprimer et mettre en vente. || **G.** öffentlich bekannt machen, publizieren; herausgeben, verlegen. || **A.** to publish. || **E.** publicar. || **I.** pubblicare, promulgare, divulgare. || **P.** publicar, tornar publico; editar.

**Publiquement** *adv.* en public; d'une manière publique. || **G.** öffentlich. || **A.** publicly. || **E.** públicamente. || **I.** pubblicamente. || **P.** publicamente.

**Puce** *sf.* insecte de la famille des pulicidés (*pulex irritans*). || **G.** Floh *m.* || **A.** flea. || **E.** pulga. || **I.** pulce. || **P.** pulga.

**Pucelle** *sf.* fille qui a sa virginité, qui n'a pas connu d'homme. || **G.** (reine) Jungfrau *f.* || **A.** maid, virgin. || **E.** doncella, virgen. || **I.** pulcella, zitella. || **P.** virgem.

**Puceeron** *sm.* insecte type de la famille des aphides (*aphis*). || **G.** Blattlaus *f.* || **A.** puceeron, plant-louse. || **E.** pulgón. || **I.** afídio. || **P.** pulgão, morilhão.

**Puddlage** *sm.* action de puddler. || **G.** Frischen *n* im Flamm-Ofen. || **A.** puddling. || **E.** refinadura de los metales. || **I.** affinamento. || **P.** afinação.

**Puddler** *va.* affiner la fonte pour la transformer en fer ou en acier. || **G.** puddeln, im Flamm-Ofen frischen. || **A.** to puddle. || **E.** refinar la masa de fundición de un metal. || **I.** afinare i metalli. || **P.** afinar.

**Pudeur** *sf.* honte honnête causée par l'appréhension du mal moral; discrétion, retenue modeste. || **G.** Scham, Züch-tigkeit; Zurückhaltung, Bescheidenheit *f.* || **A.** bashfulness, pudency, shame; discretion, reserve. || **E.** pudor; modestia, vergüenza. || **I.** pudore; discrezione, riserva. || **P.** pudor, pejo, recato.

**Pudibond, e** *adj.* et *s.* qui a de la pudeur. || **G.** verschämt, schamhaft; Verschämte (r). || **A.** bashful, modest, timid. || **E.** pudibundo. || **I.** pudibondo, verecondo. || **P.** pudibundo, vergonhoso, honesto.

**Pudicité** *sf.* caractère d'une personne pudique. || **G.** Ehrbarkeit, Züch-tigkeit, Keuschheit *f.* || **A.** chastity, pudicity, modesty. || **E.** pudicicia. || **I.** pudicizia, castità. || **P.** pudicicia, honestidade, castidade.

**Pudique** *adj.* qui a de la pudeur, de la modestie. || **G.** sittsam, züchtig, keusch. || **A.** chaste, modest. || **E.** púdico. || **I.** pudico. || **P.** pudico, honesto, casto.

**Puer** *vn.* sentir très mauvais; *va.* exhiler une odeur de. || **G.** stinken; *va.* nach et. riechen, stinken. || **A.** *vn.* to smell,

to stinke; *va.* to smell of. || **E.** heder, oler mal; *va.* apestar á. || **I.** *vn.* et *va.* puzzare. || **P.** feder, cheirar mal; *va.* exhalar un cheiro fetido.

**Puéril, e** *adj.* qui appartient à l'enfance; qui n'est digne que d'un enfant. || **G.** Kindes-..., Knaben-...; kindisch, knabenhaft. || **A.** juvenile; childish, puerile. || **E.** pueril. || **I.** puerile. || **P.** pueril, infantil.

**Puérilité** *sf.* qualité de ce qui est puéril; chose sans importance. || **G.** Kinderei *f.*, kindisches Betragen, Kindische *n.* || **A.** puerility, puerileness. || **E.** puerilidad. || **I.** puerilità. || **P.** puerilidade, creancice.

**Puerpéral, e** *adj.* qui attaque les femmes en couche. || **G.** Kindbett-... || **A.** puerperal. || **E.** puerperal. || **I.** puerperale. || **P.** puerperal.

**Pugilat** *sm.* combat à coups de poing. || **G.** Faustkampf *m.* || **A.** pugilism, boxing. || **E.** pugilato. || **I.** pugilato. || **P.** pugilato.

**Pugile** *sm.* athlète qui combattait à coups de poing. || **G.** Faustkämpfer *m.* || **A.** boxer. || **E.** pugilista. || **I.** pugilatore. || **P.** pugilista.

**Pugiliste** *sm.* pugile.

**Puîné, e** *adj.* et *s.* né après un de ses frères ou une de ses sœurs. || **G.** nachgeboren, jünger; Nachgeborene (r), jünger (r) Bruder *m.*, Schwester *f.* || **A.** younger; younger brother, younger sister. || **E.** segundo. || **I.** secondo genito, cadetto. || **P.** segundo, mais novo; irmão mais novo, irmão mais novo.

**Puis** *adv.* après, ensuite; et —, en outre, d'ailleurs, au reste. || **G.** alsdann, darauf, hernach; et—, zudem. || **A.** then; next, afterwards; et—, and besides. || **E.** después; et—, por otra parte. || **I.** poi, di poi, poscia; et—, e poi. || **P.** depois; et—, além d'isso, e depois.

**Puisage** *sm.* action de puiser. || **G.** Schöpfen *n.* || **A.** drawing. || **E.** saca de agua de un pozo, estanque, etc. || **I.** attigimento. || **P.** acção de tirar agua de um poço.

**Puisard** *sm.* espèce de puits pratiqué pour recevoir les eaux inutiles. || **G.** Senkgrube *f.*, Abzugsloch *n.* || **A.** cesspool, sump. || **E.** sumidero, pozanco. || **I.** smaltioio. || **P.** escoadouro, sumidouro.

**Puisement** *sm.* puisage.

**Pulser** *va.* prendre au moyen d'un vase de l'eau dans un puits, dans un cours d'eau, etc; *vn.* emprunter; tirer de, extraire. || **G.** schöpfen; *vn.* entlehen, hernehmen. || **A.** to draw; *vn.* to take, to borrow. || **E.** sacar; *vn.* extraer, tomar. || **I.** attingere, attingere; estrar-

re. || **P.** tirer (un liquido com un balde, etc.); *vn.* aproveitar-se, servir-se, tirar de, soccorrer-se a.

**Pulsque** *conj.* par cette raison que. || **G.** da doch, weil. || **A.** since, as, seeing that. || **E.** pues que, puesto que. || **I.** poiché, giacché. || **P.** pois que, já que, visto que.

**Puissamment** *adv.* d'une manière puissante; extrêmement. || **G.** gewaltig, kräftig, nachdrücklich, ausserordentlich. || **A.** powerfully, potently, mightily. || **E.** poderosamente; *extrema damente*, muy... || **I.** potentemente, gagliardamente; *immensamente*. || **P.** poderosamente.

**Puissance** *sf.* droit de commander; pouvoir d'imposer sa volonté; domination; état souverain; personne qui a une grande autorité; force mécanique; chaque degré auquel on élève une quantité en la multipliant par elle-même; *pl.* un des neuf chœurs des anges. || **G.** Macht, Gewalt, Herrschaft, Botmäßigkeit *f*; Staat; Mächtigkeit, Grosse *m*; Kraft; Potenz *f*; die Mächtigen *m. pl.* || **A.** power. || **E.** poder, potestad; autoridad; dominio; imperio; fuerza; potencia; *pl.* potestades. || **I.** potenza, possanza, potere; dominazione, dominio; potestà. || **P.** poder, poderio, autoridade; propriedade, dominacão; *pl.* as potestades.

**Puissant, e** *adj.* qui a de la puissance, de l'autorité; capable de produire un grand effet; doué d'une grande efficacité; fort, considérable; qui a beaucoup d'embonpoint; *les-s*, (*sm. pl.*) ceux qui ont le pouvoir, la richesse. || **G.** mächtig, gewaltig, viel vermögend; sehr kräftig, stark; zahlreich; dick; *les-s*, die Grossen, Mächtigen *m. pl.* || **A.** powerful; mighty, great, numerous, considerable; large, big, stout; *les-s*, the mighty, the great ones. || **E.** poderoso, potente; rico, muy rico; fuerte, robusto, grueso; *les-s*, los poderosos. || **I.** possente, potente; efficace, valido; grasso, corpulento; *les-s*, i potenti. || **P.** poderoso; energico, eficaz; forte, robusto; rico; nutrido; *les-s*, os poderosos.

**Puits** *sm.* trou profond pratiqué dans le sol pour en tirer de l'eau; ouverture pour descendre dans une mine. || **G.** Brunnen; Schacht *m.* || **A.** well; shaft, pit. || **E.** pozo. || **I.** pozzo. || **P.** poço.

**Pulluler** *vn.* multiplier en abondance et rapidement. || **G.** wuchern, wimmeln von... || **A.** to multiply, to grow fast, to swarm. || **E.** pulular. || **I.** pullulare. || **P.** pullular.

**Pulmonaire** *adj.* qui ap-

partient au poumon; qui attaque le poumon; *sf.* plante de la famille des borraginées (*pulmonaria officinalis*), appelée aussi *herbe aux poumons*, *herbe au lait de Notre Dame*, *sauge de Jerusalem*. || **G.** zur Lunge gehörig, Lungen-...; *sf.* Lungenkraut *n.* || **A.** pulmonary, pulmonic; *sf.* lungwort, pulmonary. || **E.** pulmonar; *sf.* pulmonaria. || **I.** polmonare; *sf.* polmonaria. || **P.** pulmonar; *sf.* pulmonaria.

**Pulmonie** *sf.* maladie du poumon. || **G.** Lungenschwind-sucht *f.* || **A.** consumption. || **E.** pulmonia. || **I.** tisi polmonaria. || **P.** pulmonia.

**Pulmonique** *adj.* et *s.* qui est malade du poumon. || **G.** lungenkrank; Lungenkranke (*r*). || **A.** consumptive. || **E.** pulmónico. || **I.** polmonario. || **P.** pulmonico.

**Pulpe** *sf.* substance charnue des fruits, des légumes. || **G.** (Frucht-) Fleisch, Mark *n.* || **A.** pulp. || **E.** pulpa. || **I.** polpa. || **P.** polpa.

**Pulper** *va.* réduire en pulpe. || **G.** zu Brei od. Mus quetschen. || **A.** to pulp. || **E.** reducir á pasta las sustancias vegetales. || **I.** ridurre in polpa. || **P.** reduzir a polpa dos vegetaes a massa.

**Pulpeux, euse** *adj.* qui contient de la pulpe, qui est de la nature de la pulpe. || **G.** fleischig, markig, breiig. || **A.** pulpy, pulpy. || **E.** pulposo, muy carnoso. || **I.** polposo, carnoso. || **P.** polposo.

**Pulsation** *sf.* battement du pouls; mouvement de vibration qui a lieu dans les fluides élastiques. || **G.** Pulsschlag *m*; Schwingung *f*. || **A.** pulsation, pulse; vibration. || **E.** pulsación. || **I.** pulsazione. || **P.** pulsação.

**Pulvériser** *sm.* poudre à canon très fine, dont on se sert pour faire des trainées. || **G.** Mehlpulver *n.* || **A.** priming-powder. || **E.** pólvora pulverizada. || **I.** polverino. || **P.** polvora pisada para escorvas.

**Pulvérisateur** *sm.* instrument servant à pulvériser certaines drogues. || **G.** Werkzeug *n* zum Pulvern fester Stoffe. || **A.** pulverizer. || **E.** pulverizador. || **I.** polverizzatore. || **P.** pulverizador.

**Pulvérisation** *sf.* action de pulvériser; résultat de cette action. || **G.** Pulverisieren *n.* Verwandlung *f* in Pulver. || **A.** pulverization. || **E.** pulverización. || **I.** polverizzazione. || **P.** pulverização.

**Pulvériser** *va.* réduire en poudre; *fig.* détruire, réduire à néant. || **G.** pulverisieren; vernichten. || **A.** to pulverize; to crush, to knock to atoms. ||

**E.** pulverizar. || **I.** polverizzare; distruggere, ridurre in polvere. || **P.** pulverizar; destruir.

**Pulvéulence** *sf.* état de ce qui est pulvéulent. || **G.** Pulverförmigkeit, Staubigkeit *f*; || **A.** pulverulence. || **E.** estado de pulverulento. || **I.** polverulenza. || **P.** pulverulencia.

**Pulvéulent, e** *adj.* chargé de poussière; qui est facile à réduire en poudre; se dit des plantes couvertes d'un duvet très fin et serré semblable à de la poussière. || **G.** staubig, bestäubt; mürrig, zerreibbar; pulverförmig. || **A.** pulverulent. || **E.** pulverulento. || **I.** polverizabile, pulverulento. || **P.** pulverulento.

**Punais, e** *adj.* qui exhale par le nez une odeur infecte. || **G.** stinkend. || **A.** affected with ozæna. || **E.** fétido, hediondo, de aliento fétido. || **I.** puzzolente, fetente. || **P.** que exhala mau cheiro pelo nariz.

**Punaise** *sf.* insecte de la famille des acanthiades (*acanthia lectularia*); petit clou à tête plate. || **G.** Wanze *f*; Reiss-, Zeichen- nagel *m.* || **A.** bug; drawing pin. || **E.** chinche; tachuela, clavito. || **I.** cimice; chiodetto con capocchia tonda. || **P.** persevejo.

**Punaisie** *sf.* maladie du punais. || **G.** stinkendes Nasengeschwür *n.* || **A.** ozæna. || **E.** hedor del aliento. || **I.** ozena. || **P.** mau cheiro do nariz.

**Punch** *sm.* boisson faite avec de l'eau-de-vie que l'on fait brûler, du thé, du sucre et du jus de citron. || **G.** Punsch *m.* || **A.** punch. || **E.** ponche. || **I.** punch. || **P.** ponche.

**Puniqué** *adj.* qui a rapport aux Carthaginois. || **G.** punisch, karthagisch. || **A.** Punic. || **E.** púnico. || **I.** punico. || **P.** punico.

**Punir** *va.* infliger un châtiement. || **G.** (be) strafen. || **A.** to punish, to chasten, to correct. || **E.** castigar. || **I.** punire, castigare. || **P.** punir, castigar, corrigir.

**Punissable** *adj.* qui mérite d'être puni. || **G.** strafbar, sträflich. || **A.** punishable. || **E.** punible. || **I.** punibile. || **P.** punível.

**Punisseur** *adj.* et *sm.* qui punit. || **G.** strafend, rächend; Strafer, Rächer *m.* || **A.** punishing, avenging; punisher, avenger. || **E.** castigador. || **I.** punitore, castigatore. || **P.** punidor, castigador.

**Punition** *sf.* châtiement, peine qu'on inflige. || **G.** Bestrafung, Strafe *f*. || **A.** punishment. || **E.** castigo. || **I.** punizione, castigo. || **P.** punição, castigo, pena.

**Pupille** *s.* orphelin mineur placé sous la direction d'un tu-

teur; *sf.* ouverture située au milieu de l'iris de l'œil, prunelle de l'œil. || **G.** Mündel *m* et *f.* Pflagekind *n*; *sf.* Pupille *f.* || **A.** ward, pupil; *sf.* pupil, eye-apple. || **E.** pupilo; *sf.* pupilla. || **I.** pupillo; *sf.* pupilla. || **P.** pupillo; *sf.* pupilla.

**Pupitre** *sm.* petit meuble sur lequel on place un livre, un cahier, de la musique. || **G.** Pult *n.* || **A.** desk. || **E.** atril. || **I.** leggio. || **P.** estante.

**Pur**, *e adj.* qui est sans mélange; *fig.* que rien ne trouble; exempt de corruption; exempt de souillure, de fautes. || **G.** rein, unvermischt, echt; hell, klar, ungetrübt; unbefleckt, makellos. || **A.** pure; clear, correct; free, exempt. || **E.** puro, neto, simple; claro, sereno; limpio, casto. || **I.** puro. || **P.** puro, claro, limpio, sereno.

**Purée** *sf.* sorte de bouillie faite avec la substance exprimée des légumes farineux cuits dans l'eau. || **G.** Brei *m* von durchgeschlagenen Hülsenfrüchten, etc. || **A.** soup. || **E.** puré. || **I.** sugo, puré. || **P.** puré.

**Purété** *sf.* caractère de ce qui est pur; chasteté; correction du langage, du style, etc. || **G.** Reinheit, Lauterkeit; Unbefleckt-heit, Makellosigkeit *f.* || **A.** purity, pureness || **E.** pureza. || **I.** purità, purezza. || **P.** pureza; correção, perfeição.

**Purgatif**, *ive adj.* et *sm.* qui purge. || **G.** reinigend, purgierend; Abführmittel *n.* || **A.** purgative, purging; cathartic, purgative. || **E.** purgativo, purgante. || **I.** purgativo. || **P.** purgativo; *sm.* purgante, laxante.

**Purgation** *sf.* évacuation alvine causée par un médicament; remède qui produit l'évacuation. || **G.** Purganz, Abführung *f.*; Abführmittel *n.* || **A.** purge, cathartic. || **E.** purgación. || **I.** purga, purgazione. || **P.** purgación, purga, purgante.

**Purgatoire** *sm.* lieu où les âmes des justes achèvent d'expier les péchés commis durant cette vie. || **G.** Fegefeuer *n.* || **A.** purgatory. || **E.** purgatorio. || **I.** purgatorio. || **P.** purgatorio.

**Purge** *sf.* remède purgatif; levée des hypoéthèques dont un immeuble a été grevé. || **G.** Abführmittel *n.*; Entlastung *f.* von einer Hypothek. || **A.** purge, purgative; paying off (a mortgage). || **E.** purga; esburgo. || **I.** spurgo; radiazione d'ipoteca. || **P.** purga, purgante; desobrigação de uma hypotheca.

**Purger** *va.* débarrasser des matières étrangères, nettoyer; rendre pur; rendre le ventre libre au moyen d'un médicament; — une hypoéthèque, la lever;

*se—, vr.* prendre médecine. || **G.** reinigen, läutern; die Unreinigkeiten aus dem Körper schaffen; — une hypoéthèque, eine Hypothek abtragen, be-reinigen; *se—*, ein Abführungs-mittel nehmen. || **A.** to purge; — une hypoéthèque, to pay off a mortgage; *se—*, to purge oneself. || **E.** purificar, purgar, limpiar; — une hypoéthèque, levantar una hipoteca o anularla; *se—*, purgarse. || **I.** purgare, nettare; — une hypoéthèque, liberare da ogni ipoteca uno stabile; *se—*, purgarsi. || **P.** purificar, limpiar, expurgar; purgar; — une hypoéthèque, cumprir as formalidades exigidas por lei para pagar uma hypotheca.

**Purifiant**, *e adj.* qui purifie. || **G.** reinigend. || **A.** purifying. || **E.** purificante. || **I.** purificante. || **P.** purificante.

**Purification** *sf.* action de purifier; action du prêtre à la messe lorsque, après avoir communiqué, il prend du vin dans le calice immédiatement avant l'ablution; fête en l'honneur de la Vierge (2 février). || **G.** Reinigung, Läuterung; Reihung des Kelches (bei der Messe); Mariä Reinigung, Lichtmess *f.* || **A.** purification; Candlemas-day. || **E.** purificación. || **I.** purificazione; la Purificazione. || **P.** purificação.

**Purificateur** *sm.* linge avec lequel le prêtre essuie le calice après la communion. || **G.** Kelchtuch *n.* || **A.** purificator. || **E.** purificador. || **I.** purificatorio. || **P.** sanguinho.

**Purifier** *va.* rendre pur. || **G.** reinigen, läutern. || **A.** to purify. || **E.** purificar. || **I.** purificare. || **P.** purificar, limpiar.

**Purisme** *sm.* défaut des puristes. || **G.** Purismus *m.* || **A.** purism. || **E.** purismo, culteranismo. || **I.** purismo. || **P.** purismo.

**Puriste** *s.* personne qui recherche avec affection la pureté du langage. || **G.** übertriebener Sprachreiner, Purist *m.* || **A.** purist. || **E.** purista. || **I.** purista. || **P.** purista.

**Puritan**, *e s.* presbytérien rigides; *fig.* personne qui affecte une très grande sévérité de principes. || **G.** puritanisch; Puritaner(in), Tugendheld(in). || **A.** puritanic, puritanical, puritan. || **E.** puritano. || **I.** puritano. || **P.** puritano.

**Puritanisme** *sm.* doctrine des puritains; rigorisme excessif. || **G.** Lehre der Puritaner; Sittenstrenge *f.* || **A.** puritanism; rigorism. || **E.** puritanismo. || **I.** puritanismo. || **P.** puritanismo.

**Purpurin**, *e adj.* qui approche de la couleur de pourpre. || **G.** purpurfarben. || **A.** purplish, purply. || **E.** purpu-

riño. || **I.** porporino. || **P.** purpurino, purpureo.

**Purulence** *sf.* état de ce qui est purulent. || **G.** eiterige Beschaffenheit, Eiterung *f.* || **A.** purulence, purulency. || **E.** purulencia. || **I.** purulenza, marcia. || **P.** purulencia.

**Purulent**, *e adj.* qui est de la nature du pus. || **G.** eiterig. || **A.** purulent. || **E.** purulento. || **I.** purulento. || **P.** purulento.

**Pus** *sm.* matière liquide, épaisse, qui se forme à la suite d'une inflammation. || **G.** Eiter *m*; Materie *f.* || **A.** pus, purulence. || **E.** pus, materia. || **I.** pus. || **P.** pus, materia.

**Pusillanimité** *adj.* qui manque de hardiesse et de résolution; qui annonce une âme faible. || **G.** kleinmütig, verzagt. || **A.** pusillanimous. || **E.** pusillánime. || **I.** pusillanimo, timido. || **P.** pusillanime.

**Pusillanimité** *sf.* faiblesse d'esprit, d'âme, de caractère; timidité qui empêche d'entreprendre. || **G.** Kleinmut *m*, Verzagtheit *f.* || **A.** pusillanimity. || **E.** pusilanimitad. || **P.** pusillanimitad, timidez.

**Pustule** *sf.* petite tumeur qui suppure. || **G.** Eiterblatter, Pustel *f.* || **A.** pustule. || **E.** pústula. || **I.** pustula. || **P.** pustula.

**Pustuleux**, *euse adj.* qui est de la nature des pustules. || **G.** (eiter) blatterig, Blatter... || **A.** pustulous. || **E.** pustuloso. || **I.** pustuloso. || **P.** pustuloso.

**Putatif**, *ive adj.* qui passe pour ce qu'il n'est pas. || **G.** vermeintlich. || **A.** putative, reputed, supposed. || **E.** putativo. || **I.** putativo. || **P.** putativo.

**Putois** *sm.* carnivore de la famille des mustélides (*mustela putorius*). || **G.** Iltis *m.* || **A.** polecat. || **E.** veso. || **I.** puzzola. || **P.** fueta, tourão ou papalva fetida.

**Putréfaction** *sf.* décomposition qui s'opère dans les corps organisés privés de vie; état de ce qui subit cette décomposition. || **G.** Fäulnis, Verwesung *f.* || **A.** putrefaction. || **E.** putrefacción. || **I.** putrefazione. || **P.** putrefacción.

**Putréfact**, *e adj.* qui a subi la putréfaction. || **G.** in Fäulnis übergegangen, vermo-drido. || **A.** putrefied. || **E.** podrido. || **I.** putrefatto. || **P.** putrefacto, podre, corrupto.

**Putréfier** *va.* faire pourrir, corrompre. || **G.** faulen machen, Fäulnis verursachen. || **A.** to putrefy. || **E.** podrir. || **I.** putreficare, corrompere. || **P.** putrefazer, putrefazer.

**Putrescible** *adj.* qui se corrompt aisément. || **G.** ver-



faulbar. || **A.** putrescible. || **E.** corruptible. || **I.** corrutibile. || **P.** putrescivel.

**Putride adj.** corrompu et fêude. || **G.** faul, jauchig. || **A.** putrid. || **E.** pútrido. || **I.** putrido. || **P.** putrido, podre, putrefacto.

**Putridité sf.** état de ce qui est putride. || **G.** Fäulnis *f.* || **A.** putridity. || **E.** putridez. || **I.** putridità. || **P.** podridão.

**Pygargue sm.** orfraie.  
**Pygmée sm.** homme très petit, nain; *fig.* individu sans importance et sans talent. || **G.** Knirps; ganz und gar unbedeutender Mensch *m.* || **A.** pygmy. || **E.** pigmeo. || **I.** pigmeo. || **P.** pygmeu.

**Pylore sm.** orifice inférieur de l'estomac. || **G.** rechte, untere Magenöffnung *f.* || **A.** pylorus. || **E.** piloro. || **I.** piloro. || **P.** pyloro.

**Pylostique adj.** qui a rapport au pylore. || **G.** zum Pförtner gehörig. || **A.** pyloric. || **E.** pilórico. || **I.** pilorico. || **P.** pylorico.

**Pyracanthe sm.** plante qu'on nomme aussi *buisson ardent*. || **G.** Feurdorn *m.* || **A.** pyracanth, evergreen thorn. || **E.** sarçanto. || **I.** piracanti. || **P.** sarça ardente.

**Pyrale sf.** insecte type de la famille des pyralides (*pyralis*). || **G.** Zünsler *m.* || **A.** pyralis. || **E.** piral. || **I.** pirale. || **P.** pyralis.

**Pyramidal, e adj.** qui est en forme de pyramide. || **G.** pyramidenförmig, Pyramiden-... || **A.** pyramidal, pyramidal. || **E.** piramidal. || **I.** piramidale. || **P.** pyramidal.

**Pyramide sf.** solide qui a pour base un polygone et pour faces des triangles dont les sommets se réunissent en un même point; monument ayant la forme pyramidale. || **G.** Pyramide *f.* || **A.** pyramid. || **E.** pirámide. || **I.** piramide. || **P.** pyramide.

**Pyrrhène sm.** plante de la

famille des composées (*pyrethrum*). || **G.** echter Bertram *m.*, Speichelwuzel *f.* || **A.** pyrethrum, feverfew. || **E.** pelitre. || **I.** pietro. || **P.** pyrethro.

**Pyrique adj.** qui a rapport au feu, aux feux d'artifice. || **G.** Feuer-... || **A.** pyrotechnic, pyrotechnical. || **E.** pírico. || **I.** pirico. || **P.** pyrico.

**Pyrite sf.** combinaison du soufre avec le fer ou le cuivre. || **G.** Schwefel-Metall *n.* || **A.** pyrites, pyrite. || **E.** pirita. || **I.** pirite. || **P.** pyrita.

**Pyriteux, euse adj.** qui est de la nature de la pyrite. || **G.** schwefelkiesig, geschwefelt. || **A.** pyritical, pyritous. || **E.** piritoso. || **I.** pirítico. || **P.** pyritico.

**Pyromètre sm.** instrument qui sert à mesurer les hautes températures. || **G.** Pyrometer *n.*, Hitzmesser *m.* || **A.** pyrometer. || **E.** pirómetro. || **I.** pirometro. || **P.** pyrometro.

**Pyroscaphe sm.** bateau à vapeur. || **G.** Dampfboot *n.* || **A.** steam-boat, steamer. || **E.** piroscrafo. || **I.** piroscrafo. || **P.** pyroscapho, barco movido a vapor.

**Pyrotechnie sf.** art d'employer le feu et de le conduire; art de fabriquer les pièces d'artifice. || **G.** Kunst der Verwendung des Feuers; Feuerwerke *rel. f.* || **A.** pyrotechnics, pyrotechny. || **E.** pirotecnia. || **I.** pirotecnia. || **P.** pyrotechnia.

**Pyrotechnique adj.** qui appartient à la pyrotechnie, aux feux d'artifice. || **G.** pyrotechnisch, Feuerwerks-... || **A.** pyrotechnic, pyrotechnical. || **E.** pirotécnico. || **I.** pirotécnico. || **P.** pyrotechnico.

**Pyrrhique sf.** et *adj.* danse guerrière des anc. Grecs. || **G.** pyrrhischer Tanz, Pyrrhicha *f.* || **A.** pyrrhic. || **E.** pirrica. || **I.** pirrica. || **P.** pyrrhica.

**Pyrrhonien, lenne adj.** et *s.* qui appartient au pyrrhonisme; qui doute de tout. || **G.** pyrrhonisch, skeptisch; Skepti-

ker *m.* || **A.** pyrrhonic, pyrrhonian; pyrrhonist, sceptic. || **E.** pirrónico. || **I.** pirronista. || **P.** pyrrhónico.

**Pyrrhonisme sm.** doctrine philosophique qui nie la certitude. || **G.** Pyrrhonismus *m.*, Zweifelsucht *f.* || **A.** pyrrhonism. || **E.** pirtonismo. || **I.** pirronismo. || **P.** pyrrhonismo.

**Pythagoreien, lenne adj.** et *s.* qui appartient à l'école, à la doctrine de Pythagore. || **G.** pythagoreisch; Pythagoreer *m.* || **A.** Pythagorean, Pythagoric; Pythagorean. || **E.** pitagórico. || **I.** pitagórico. || **P.** pythagorico.

**Pythagorisme sm.** doctrine philosophique de Pythagore. || **G.** pythagoreische Lehre *f.* || **A.** Pythagorism. || **E.** pitagorismo. || **I.** pitagorismo. || **P.** pythagorismo.

**Pythie sf.** prêtresse qui rendait les oracles d'Apollon à Delphes. || **G.** Pythia *f.* || **A.** pythia. || **E.** pitia. || **I.** pizia. || **P.** pythia.

**Pythien** surnom d'Apollon vainqueur du serpent Python. || **G.** pythisch. || **A.** Pythian. || **E.** pitico. || **I.** pizio. || **P.** pythio.

**Pythiques sm. pl.** jeux qu'on célébrait à Delphes tous les quatre ans en l'honneur d'Apollon. || **G.** pythische Spiele *n. pl.* || **A.** Pythian games. || **E.** juegos piticos. || **I.** giuochi pitici. || **P.** jogos pythicos.

**Python sm. myth.** serpent monstrueux qu'Apollon tua à coups de flèches; *zool.* serpent de la famille des pythonides. || **G.** Python *m.*; Riesenschlange, Boa *f.* || **A.** Python; python. || **E.** piton. || **I.** pitone. || **P.** python.

**Pythionisse sf.** la pythie de Delphes; *fig.* toute prophétesse, devineresse ou sorcière en général. || **G.** Pythia; Wahrsagerin, Zauberin *f.* || **A.** pythioness, witch. || **E.** pitia; pitonisa. || **I.** pitonissa; strega. || **P.** pythoniza.

## Q

**Quacre V. QUAKER.**

**Quadragénaire adj.** et *s.* qui contient quarante unités; qui est âgé de quarante ans. || **G.** vierzig enthaltend; vierzigjährig; Vierziger *m.* || **A.** quadragenarius; forty years old; person forty years old. || **E.** cuadragenario. || **I.** quadrage-

nario, quarantesimo. || **P.** quadragenario.

**Quadragesimal, e adj.** qui appartient à la quadragesime, au carême. || **G.** zur Fastenzeit gehörig. || **A.** quadragesimal, lenten. || **E.** cuadragesimal. || **I.** cuadragesimale, quaresimale. || **P.** quadragesimal.

**Quadragesime sf.** premier dimanche de carême. || **G.** Sonntag *m.* Quadragesimā. || **A.** Quadragesima. || **E.** cuadragesima. || **I.** cuadragesima. || **P.** quadragesima.

**Quadrangulaire adj.** qui a quatre angles. || **G.** vier-eckig, -kantig, -seitig. **A.** quad-

rangular. || **E.** cuadrangular. || **I.** quadrangolare. || **P.** quadrangular.

**Quadrature** *sf.* réduction d'une figure curviligne à un carré équivalent en surface. || **G.** Quadratur, Vierung *f.* || **A.** quadrature. || **E.** cuadratura. || **I.** quadratura. || **P.** quadratura.

**Quadrige** *sm.* char traîné par quatre chevaux. || **G.** Quadriga *f.* || **A.** quadriga. || **E.** cuadriga. || **I.** quadriga. || **P.** quadriga.

**Quadrilatère** *sm.* figure à quatre côtés. || **G.** Vier-eck, -seit *n.* || **A.** quadrilateral. || **E.** cuadrilatero. || **I.** quadrilatero. || **P.** quadrilatero.

**Quadrille** *sf.* troupe de cavaliers, dans un carrousel; *sm.* groupe de quatre danseurs et de quatre danseuses dans les bals et les ballets; air de contredanse. || **G.** Ritter-Abteilung / eines Karussell's; Tanz *m* von wenigstens 4 Paaren, Quadrille *f.* || **A.** troop of horsemen; quadrille. || **E.** cuadrilla; *sm.* contradansa. || **I.** quadriglia, squadriglia; *sm.* contraddanza, quadriglia. || **P.** quadrilha; *sm.* quadrilha.

**Quadriller** *va.* diviser en petits carrés. || **G.** quadrillieren, karrieren. || **A.** to copy with a pentagraph, to make squares. || **E.** cuadricular. || **I.** lavorare a quadretti. || **P.** cuadricular.

**Quadrumané** *adj.* et *s.* qui a quatre mains. || **G.** vierhändig; Vierhändler *m.* || **A.** quadrumanous; quadrumane, quadruman. || **E.** cuadrumano. || **I.** quadromano. || **P.** quadrumano.

**Quadrupède** *adj.* et *s.* qui a quatre pieds. || **G.** vierfüßig; vierfüßiges Tier *n.* || **A.** quadrupedal; quadruped. || **E.** cuadrupedo. || **I.** quadrupede. || **P.** quadrupede.

**Quadruple** *adj.* et *sm.* qui vaut quatre fois autant. || **G.** vierfach; das Vierfache. || **A.** quadruple, four fold. || **E.** cuadruplo. || **I.** quadruplo. || **P.** quadruplo.

**Quadrupler** *va.* rendre quadruple; *vn.* devenir quadruple. || **G.** vervierfachen; *vn.* sich vervierfachen. || **A.** to quadruple, to quadruplicate; *vn.* to be quadrupled, to increase fourfold. || **E.** cuadruplicar. || **I.** quadruplicare; *vn.* aumentare il quadruplo. || **P.** cuadruplicar; *vn.* quadruplicarse.

**Quai** *sm.* levée faite le long d'un cours d'eau; rivage d'un port de mer pour le chargement et le déchargement des navires; trottoir le long d'une voie dans une station de chemin de fer || **G.** Kai, Flussdamm; Auslade-Platz; Perron

*m.* || **A.** quay; platform. || **E.** muelle, malecón; anden. || **I.** marciapede, riva; spiaggia. || **P.** caes.

**Quaker, cresse** *s.* membre d'une secte protestante fondée en Angleterre par George Fox, en 1650. || **G.** Quäker (in). || **A.** Quaker. || **E.** cuäke-ro. || **I.** quacquero. || **P.** quaker.

**Quakerisme** *sm.* doctrine des quakers. || **G.** Quäkertum *n.* || **A.** quakerism. || **E.** cuakerismo. || **I.** quacquerismo. || **P.** quakerismo.

**Quaker, esse** *s.* quaker. || **G.** Quäkrisme *sm.* quakerisme.

**Qualifiable** *adj.* qui peut être qualifié. || **G.** bestimim-, benenn-bar. || **A.** qualifiable. || **E.** calificabile. || **I.** qualificabile. || **P.** qualificavel.

**Qualificatif, ive** *adj.* qui exprime une qualité; *sm.* mot qui en qualifie un autre. || **G.** bestimmend; *sm.* adjektivisches Begriffswort *n.* || **A.** qualifying; *sm.* qualificative. || **E.** calificativo. || **I.** qualificativo. || **P.** qualificativo.

**Qualification** *sf.* attribution d'une qualité, d'un titre. || **G.** Benennung, Bezeichnung, Namenbestimmung *f.* || **A.** title, epithet, designation. || **E.** calificación. || **I.** qualificazione. || **P.** qualificação.

**Qualifier** *va.* faire connaître, marquer la qualité de; *se —, vr.* s'attribuer une qualité, un titre. || **G.** (be) nennen, erklären, näher bezeichnen; *se —, sich* nennen, sich ausgeben für... || **A.** to qualify; *se —, to call, to style oneself.* || **E.** calificar; *se —, calificarse.* || **I.** qualificar; *se —, spacciarsi, farsi credere.* || **P.** qualificar; *se —, qualificar-se, attribuir-se.*

**Qualité** *sf.* ce qui fait qu'une chose est telle ou telle; inclination, disposition bonne ou mauvaise; noblesse; titre; *en — de*, à titre de. || **G.** Eigenschaft, Beschaffenheit, Qualität; gute Eigenschaft, Güte *f.*; hoher Adel, vornehmer Stand; Titel; *en — de*, in der Eigenschaft als... || **A.** quality; *en — de*, in the quality of. || **E.** calidad, cualidad; *en — de*, en calidad de, como, á título de. || **I.** qualità; dote; nobiltà; alta nascita; *en — de*, in qualità di. || **P.** qualidade; caracter, indole; nobreza, raça; título; categoria; *en — de*, como, a título de.

**Quand** *adv.* et *conj.* dans le temps que; à quelle époque; lors même que. || **G.** wann; wenn, als. || **A.** when; whenever. || **E.** cuando; aunque, aun cuando. || **I.** quando, allor quando, allorchè; quand'anche, ancorchè. || **P.** quando, no tempo em que; ainda que, ainda quando.

**Quant à loc. prép.** pour ce qui est de || **G.** was... anbelangt, betriff. || **A.** as for, as to, with respect to. || **E.** en cuanto á, tocante á, por lo que toca á. || **I.** in quanto a... || **P.** quanto a, relativamente a.

**Quantés** *adj. pl.* usité seulement dans cette locution: toutes et quantes fois, toutes les fois que. || **G.** so oft als... , jedes mal dass... || **A.** whenever, as often as. || **E.** todas y quantas veces. || **I.** ogni volta che. || **P.** todas as vezes que.

**Quantième** *sm.* la date précise du jour, son rang dans le mois et dans l'année. || **G.** Montagstag *m.*, Datum *n.* || **A.** day of the month, day. || **E.** el día del mes en que se está, la fecha. || **I.** quanti del mese. || **P.** que dia, que data, quantos do mez.

**Quantitatif, ive** *adj.* qui a rapport à la quantité. || **G.** quantitativ. || **A.** quantitative. || **E.** cuantitativo. || **I.** quantitativo, apprezzabile per quantità. || **P.** quntitativo.

**Quantité** *sf.* tout ce qui est susceptible d'augmentation ou de diminution; grand nombre; durée de prononciation d'une syllabe. || **G.** Menge, grosse Anzahl, Quantität *f.*; Sylbennmass *n.* || **A.** quantity; a great many. || **E.** cuantidad. || **I.** quantità. || **P.** quantidade; multido.

**Quarantaine** *sf.* nombre de quarante ou environ; âge de quarante ans; séjour plus ou moins prolongé que les personnes ou les objets venant d'un pays infecté de contagion doivent faire dans un lieu isolé. || **G.** Anzahl *f.* von etwa 40; Alter *n* von 40 Jahren; Quarantäne, Gesundheitsprobe *f.* || **A.** forty; age of forty; quarantine. || **E.** cuarentena. || **I.** quarantina; quaranta. || **P.** quarentena; edade de quarenta annos.

**Quarante** *adj.* quatre fois dix; quarantième; *sm.* le nombre quarante. || **G.** vierzig; vierzigste; *sm.* Vierzig *f.* || **A.** forty; fortieth; *sm.* forty. || **E.** cuarenta. || **I.** quaranta. || **P.** quarenta; quadragesimo.

**Quarantième** *adj.* nombre ordinal de quarante; *sm.* la quarantième partie d'un tout. || **G.** der, die, das vierzigste; *sm.* Vierzigstel *n.* || **A.** fortieth; *sm.* fortieth. || **E.** cuadragesimo; *sm.* la cuadragesima parte. || **I.** quarantesimo; *sm.* la quarantesima parte. || **P.** quadragésimo; *sm.* a quadragesima parte.

**Quart** *sm.* quatrième partie d'un tout; surveillance d'un navire par un officier ou un matelot durant un temps déterminé; — d'heure, quatrième partie

d'une heure ou 15 minutes. || **G.** Viertel; Quartier *n*, Wachtzeit; — *d'heure*, Viertelstunde *f*. || **A.** quarter; watch; — *d'heure*, a quarter of an hour. || **E.** cuarto; — *d'heure*, cuarto, quarto de hora. || **I.** quarto; — *d'heure*, quarto d'ora. || **P.** quarto; — *d'heure*, quarto de hora.

**Quartaut** *sm.* mesure, vase de la contenance d'un quart de muid. || **G.** Viertel-Tonne *f*. || **A.** quarter-cask. || **E.** cuarterola, cuartal. || **I.** quartaio. || **P.** quartano.

**Quart-de-cercle** *sm.* instrument de mathématiques, qui est la quatrième partie d'un cercle divisée en degrés, minutes et secondes. || **G.** Quadrant *m*. || **A.** quadrant. || **E.** cuadrante. || **I.** quadrante. || **P.** quadrante, quarto de círculo.

**Quart-de-roud** *sm.* sorte de moulure représentant le quart d'un cercle. || **G.** Viertelstab *m*, Wulst *f*. || **A.** quarter-round, ovolo. || **E.** moldura que representa un cuarto de círculo. || **I.** quarto di circolo. || **P.** moldura tracada a compasso, equivalente á quarta parte da circumferencia de um círculo.

**Quarte** *adj.* se dit d'une fièvre intermittente qui revient tous les quatre jours; *sf.* ancienne mesure tenant deux pintes; la soixantième partie de la tierce; manière de porter ou de parer un coup à l'escrime; *mus.* intervalle de deux tons et demi, en montant ou en descendant. || **G.** fièvre—, viertägiges Fieber; *sf.* Quart *n*; Quarte *f*. || **A.** quartan; *sf.* quart; quarte; fourth. || **E.** fièvre—, cuartana; *sf.* cuartilla; cuarta. || **I.** quartano; *sf.* quarta. || **P.** quartã; quartan; *sf.* quarta.

**Quarteron** *sm.* quatrième partie d'un cent; anc. poids valant un quart de livre. || **G.** Viertelhundert; Viertelpfund *n*. || **A.** quarter; fourth part (of a pound). || **E.** cuarterón. || **I.** quarto. || **P.** quarteirão; a quarta parte de uma libra.

**Quarteron, onne** *s.* celui, celle qui provient d'un blanc et d'une mulâtre ou d'un mulâtre et d'une blanche. || **G.** Viertelsschwarz(r). || **A.** quadron. || **E.** cuarterón. || **I.** quarterone || **P.** quarteirão.

**Quartidi** *sm.* le quatrième jour de la décade, dans le calendrier de 1793. || **G.** vierter Tag der Dekade. || **A.** Quartidi. || **E.** cuarto dia de la decada en el calendario de 1793. || **I.** quarto di, quarto giorno della decada. || **P.** o quarto dia da decada.

**Quarter** *sm.* quatrième partie d'un tout; morceau, fragment quelconque; espace de trois mois; paiement qui se fait tous les trois mois; division

administrative d'une ville; degré de descendance dans une famille noble; endroit où une troupe est casernée, campée; bande de cuir qui, dans le soulier, environne le talon; salle d'étude dans un collège; chacune des phases de la lune, de la planète Vénus, etc; *faire—*, accorder la vie sauve aux vaincus. || **G.** Viertel; Teil, Stück; Vierteljahr *n*; Quartal (-Zahlung) *f*; Stadtviertel, Quartier *n*; Ahnen *m. pl.*; Hinterblatt *n*; Arbeitssaal *m*; Viertel *n*; *faire—*, J—m. das Leben schenken. || **A.** quarter; district; ward; *faire—*, to grant, to give quarter. || **E.** cuarto; cantero, pedazo, trozo, cacho, porción; trimestre; alquiler, paga trimestral; barrio, barriada, vecindad; cuartel; talón; sala de estudio, clase; cuarto; *faire—*, dar cuartel. || **I.** quarto; trimestre; rata; quartiere; generazione; tallone, calcagno; scuola, aula; quarto; *faire—*, accordar mercè; grazia. || **P.** quarto; pedaço, boccao, fragmento; quartel, trimestre; renda, pagamento trimestral; bairro; aquartelamento; talão; sala de estudo; *faire—*, conceder a vida, dar quartel.

**Quarter-maître** *sm.* officier d'état-major chargé de la comptabilité d'un corps de troupes; sous-officier de marine (grade équivalent à celui de caporal). || **G.** Quartier-meister; Boots-, Schie-mann *m*. || **A.** quarter-master. || **E.** cuartel maestro; segundo contramaestre. || **I.** quartiermaestro. || **P.** quartel-mestre; cabo de marinhaeiros.

**Quarto** *adv.* quatrième-ment.

**Quartz** *sm.* minéral composé de silice avec très peu d'alumine. || **G.** Quarz *n*. || **A.** quartz. || **E.** cuarzo. || **I.** quarzo. || **P.** quartzo.

**Quartzeux, euse** *adj.* qui est de la nature du quartz. || **G.** quarzhaltig, Quarz... || **A.** quartzose, quartz. || **E.** cuarzoso. || **I.** quarzoso. || **P.** quartzoso.

**Quasi** *adv.* à peu près, peu s'en faut. || **G.** fast, beinahe, gleichsam. || **A.** almost, scarcely, hardly. || **E.** casi. || **I.** quasi. || **P.** quasi, pouco mais ou menos.

**Quasi** *sm.* morceau de veau compris entre le rognon et la queue. || **G.** Stück *n* von einem Kalbe zwischen Schwanz und Niere. || **A.** chump end of a loin of veal. || **E.** pedaço de pierna de ternera. || **I.** pezzo di coscia di vitello. || **P.** pedaço da perna da vitella.

**Quasiment** *adv.* quasi.  
**Quasimodo** *sf.* le premier dimanche après Pâques. || **G.** Sonntag *m* Quasimodo. || **A.**

Quasimodo. || **E.** Cuasimodo. || **I.** Quasimodo. || **P.** Quasimodo.

**Quassia** *sm.* genre de plantes de la famille des rutacées; écorce de cette plante. || **G.** Quassia *f*, Bitterholz *n*. || **A.** quassia. || **E.** cuasia. || **I.** quassia. || **P.** quassia.

**Quassi-amer** *sm.* quassia.

**Quassier** *V.* QUASSIA.

**Quaternaire** *adj.* qui vaut quatre ou qui est divisible par quatre; qui a rapport à la période géologique actuelle. || **G.** vierzählig, durch 4 teilbar; *terrain—*, der jüngsten Periode angehörende Formationen *f. pl.* || **A.** quaternary. || **E.** cuaternario. || **I.** quaternario. || **P.** quaternario.

**Quaterne** *sm.* combinaison de quatre numéros à la loterie; quatre numéros sortis sur la même ligne horizontale, au loto. || **G.** Quaterne *f*. || **A.** quaternary, quaternon. || **E.** cuaterno. || **I.** quaterno. || **P.** combinação de quatro numeros da lotaria que saem juntos da roda; quadra.

**Quatorze** *adj.* dix et quatre; quatorzième; *sm.* le quatorzième jour du mois; ensemble de quatre cartes pareilles. || **G.** vierzehnte; vierzehnte; *sm.* der vierzehnte; 4 gleiche Figuren *f. pl.* || **A.** fourteen; fourteenth; *sm.* fourteenth day; quatorze. || **E.** *adj.* et *sm.* catorce; catorcen, décimo cuarto. || **I.** quattordici; quattordicesimo; *sm.* il quattordicesimo giorno del mese. || **P.** quatorze; decimo quarto; *sm.* o decimo quarto dia do mez; quatorzada.

**Quatorzième** *adj.* nombre ordinal de quatorze; *sm.* la quatorzième partie d'un tout. || **G.** vierzehnte (r), vierzehntes; *sm.* Vierzehntel *n*. || **A.** fourteenth; *sm.* fourteenth. || **E.** *adj.* et *sm.* catorcen, décimocuarto. || **I.** *adj.* et *sm.* quattordicesimo, decimoquarto. || **P.** decimo quarto; *sm.* a décima quarta parte.

**Quatorzièmement** *adv.* en quatorzième lieu. || **G.** vierzehntens. || **A.** fourteenthly. || **E.** en décimo-cuarto lugar. || **I.** in quattordicesimo luogo. || **P.** em decimo quarto lugar.

**Quatrain** *sm.* pièce de poésie ou stance de quatre vers. || **G.** vierzeiliges Gedicht *n*. || **A.** quatrain. || **E.** cuarteta, cuarteto. || **I.** quartina. || **P.** quadra, quarteto.

**Quatre** *adj.* deux fois deux; quatrième; *sm.* nombre ou chiffre quatre; quatrième jour du mois; carte marquée de quatre coeurs, de quatre carreaux, de quatre trèfles ou de quatre piques. || **G.** vier; vierte; *sm.* Vier *f*; der vierte (Tag des Monats). || **A.**

four; fourth; *sm.* four; fourth day; four, cater. || **E.** *adj.* et *sm.* cuatro; cuarto. || **I.** quarto; quarto; *sm.* quattro. || **P.** quatro; quarto; *sm.* quarto dia.

**Quatre-temps** *sm. pl.* les trois jours de jeûne imposés par l'Eglise au commencement de chaque saison. || **G.** Quatemberfastage *sm. pl.* || **A.** emberdays. || **E.** tempora. || **I.** le quatro tempora. || **P.** temporas.

**Quatre-vingtième** *adj.* nombre ordinal de quatre-vingts; *sm.* la quatre-vingtième partie d'un tout. || **G.** der, die, das achtzigste; *sm.* Achtzigste *n.* || **A.** eightieth; *sm.* eightieth. || **E.** *adj.* et *sm.* octogésimo. || **I.** *adj.* et *sm.* ottantesimo. || **P.** octogésimo; *sm.* octogesima parte.

**Quatre-vingts** *adj.* quatre fois vingt; quatre-vingtième. || **G.** achtzig; achtzigste. || **A.** eighty; eightieth. || **E.** oçhenta. || **I.** ottanta; ottantesimo. || **P.** oitenta; octogésimo.

**Quatrième** *adj.* nombre ordinal de quatre; *sm.* la quatrième partie d'un tout; le quatrième étage; *sf.* la quatrième classe; suite de quatre cartes, au piquet. || **G.** der, die, das vierte; *sm.* Viertel *n.*, der vierte Teil; vierter Stock *m.*; *sf.* vierte Klasse; Quarte *f.* || **A.** fourth; *sm.* fourth part; fourth floor; *sf.* fourth class; quart. || **E.** *adj.* et *sm.* cuarto; et le cuarto piso; la cuarta clase. || **I.** *adj.* et *sm.* quarto; il quarto piano; quarta. || **P.** quarto; *sm.* quarta parte; quarto andar; *sf.* quarta classe; reunião de quatro cartas do mesmo naipe.

**Quatrièmement** *adv.* en quatrième lieu. || **G.** viertens. || **A.** fourthly. || **E.** en cuarto lugar. || **I.** in quarto luogo. || **P.** em quarto lugar.

**Quatriennal**, *e* *adj.* qui s'exerce de quatre années l'une; qui dure quatre ans. || **G.** vierjährig. || **A.** quadriennial, quadrennial. || **E.** cuatrienal. || **I.** quadriennale. || **P.** quadriennial.

**Quatuor** *sm.* morceau de musique à quatre parties. || **G.** Quartett *n.* || **A.** quatuor, quartet. || **E.** cuarteto. || **I.** quartetto. || **P.** quartetto.

**Que** *conj.* sert à unir deux membres de phrase; exprime le souhait, le commandement; *adv.* combien; *pron. relat.* lequel, laquelle, lesquels, lesquelles; duquel ou de qui; quelle chose. || **G.** während welches, welcher, als, wo; dass; *adv.* wie sehr, wie viel; *pron. relat.* welche (n) welches, den, die, das; was. || **A.** that, whether, if; that, in order that, so that; how much, how many, how; *pron. relat.* whom, that, which,

what. || **E.** que; qué; cuán, cuánto. || **I.** che; *adv.* quanto; *pron. relat.* che. || **P.** que; *adv.* quanto, quá, como; *pron. relat.* que, o que, o qual, a qual.

**Quel**, le *adj.* s'emploie interrogativement, exclamativement; exprime la qualité; indique l'ordre, le rang, etc. || **G.** welcher, welche, welches, was für ein. || **A.** what. || **E.** que, cual, quien. || **I.** quale, che. || **P.** que.

**Quelconque** *adj.* quel que ce soit, quel qu'il soit, quelle qu'elle soit. || **G.** irgend ein (e). || **A.** whatever, whatsoever, any whatever, any. || **E.** cualquier, cualquiera, alguno. || **I.** qualunque, ciascuno. || **P.** cualquier, alguém.

**Quellement** *adv.* Tellement—, ni bien ni mal. || **G.** so, so, so, so, indifferently. || **E.** tal cual, así así. || **I.** così così, nè bene nè male. || **P.** nem bem nem mal, sofferivelmente.

**Quelque** *adj.* un ou plusieurs entre un plus grand nombre; quel que soit; *adv.* combien; environ, à peu près, || **G.** einige, etliche, mehrere; irgend ein (e); *adv.* ungefähr, etwa. || **A.** some, any, a few, a little; however, howsoever; whatever; *adv.* about, nearly, some. || **E.** algún, alguno; por, por más, por más que sea; *adv.* cerca de, casi, cosa de. || **I.** qualche, alcuno; qualunque sia; *adv.* per quanto; circa. || **P.** algum, qualquer, certo, certa; *adv.* cerca de, quasi, perto de.

**Quelquefois** *adv.* de fois à autre, parfois. || **G.** bisweilen, manchmal. || **A.** sometimes. || **E.** alguna vez, á veces, algunas veces, de vez en cuando. || **I.** qualche volta, talvolta. || **P.** alguma vez, ás vezes; em certas ocasiões.

**Quelqu'un, une** (au *pl.* QUELQUES-UNS, QUELQUES-UNES) *pron. un, une* entre plusieurs; une personne. || **G.** (irgend) Eine(r), Eines, Einige, Manche *pl.*; Jemand. || **A.** somebody, some one, some; any, person. || **E.** alguien, alguno; algunos; varios. || **I.** qualcuno, una persona. || **P.** alguém, algum; certa pessoa.

**Quémander** *vn.* mendier en important les gens. || **G.** betteln, bettelnd herumziehen. || **A.** to beg, to go a-begging. || **E.** solicitar, mendigar. || **I.** mendicare. || **P.** mendicar clandestinamente, andar á tuna.

**Quémendeur, euse** *s.* celui, celle qui quémande. || **G.** Bettler (in). || **A.** beggar. || **E.** pobre vergonzante; importuno, el que está siempre solicitando. || **I.** mendicante. || **P.** mendigo, tunante.

**Qu'en-dira-t-on** *sm. ce*

qui peut être dit dans le public.

|| **G.** Gerede *n* der Leute. || **A.** town talk, what people say. || **E.** el qué dirán, el hablar de las gentes. || **I.** che ne dirà il mondo, le dicerie. || **P.** que se dirá, que dirão.

**Quenotte** *sf.* dent de petit enfant. || **G.** Zähnnchen *n.* || **A.** tooth. || **E.** dienteito, diente de leche. || **I.** dentino, dente lattainolo. || **P.** dente.

**Quenouille** *sf.* sorte de bâton que l'on entoure, vers le haut, de soie, de chanvre, de laine, etc., pour filer; soie, chanvre, laine, etc., dont une quenouille est chargée; ligne féminine; arbre fruitier taillé en forme de quenouille. || **G.** (Spinn-) Rocken, Wocken *m.*; Seide, Wolle *f.*, Hanf *m* am (Spinn-) Rocken; weibliche Linie *f.*; spindelförmig zugeschnittener Baum *m.* || **A.** distaff; distaff-full; female line; pyramid-shaped fruit-tree. || **E.** ruca; copo; hembra, linea femenina; mazorca, husada. || **I.** conocchia, rocca; roccata; linea femmina; albero, frutto a conocchia. || **P.** roca; rocada; linha feminina; cirisio ou roca.

**Quenouillee** *sf.* quantité de lin, de chanvre, etc., pouvant garnir une quenouille. || **G.** ein Spinnrocken voll. || **A.** distaff full. || **E.** copo. || **I.** conocchia, roccata. || **P.** rocada.

**Querelle** *sf.* dispute vive. || **G.** Zank, Streit *m.*, Zänkerei *f.* || **A.** quarrel. || **E.** disputa, contienda, pendencia, querella. || **I.** quistione, contesa, disputa. || **P.** querella, disputa, pleito, altercação.

**Quereller** *va.* faire querelle à quelqu'un. || **G.** mit Jm. hadern, streiten, zanken. || **A.** to quarrel with, to quarrel. || **E.** renir, contender, disputar, denostar. || **I.** provocare con parole qualcuno. || **P.** altercar, contender, disputar.

**Querelleur, euse** *adj.* et *s.* qui cherche querelle aux gens. || **G.** zänkisch; zank-, handel-süchtig; Zänker (in), Händelsucher (in). || **A.** quarreller. || **E.** quimerista, pendençiero. || **I.** rissoso, accattabrighe. || **P.** disputador, rixoso, bulhento.

**Quérir** *va.* chercher avec l'intention d'amener, d'apporter (ne s'emploie qu'à l'infinitif). || **G.** holen. || **A.** to fetch. || **E.** buscar. || **I.** cercate. || **P.** buscar, procurar.

**Questeur** *sm.* magistrat chargé de l'administration des finances, chez les Romains; dans certains corps, membre chargé de la partie administrative. || **G.** Quästor; Rent-, Schatz-meister *m.* || **A.** questor. || **E.** cuestor. || **I.** questore. || **P.** questor.

**Question** *sf.* demande fait pour s'éclaircir d'une chose; point à discuter, à examiner; genre de torture qu'on infligeait aux accusés et aux condamnés pour les contraindre à faire des aveux || **G.** Frage; Folter *f.* || **A.** question. || **E.** cuestión, pregunta; tortura. || **I.** domanda, interrogazione; tortura. || **P.** interrogação, pergunta; questão, assumpto; tortura, tormentos.

**Questionner** *va.* faire des questions, interroger. || **G.** ausbe-fragen, mit Fragen bestürmen. || **A.** to question, to interrogate. || **E.** preguntar, interrogar. || **I.** interrogare. || **P.** perguntar, interrogar, dirigir perguntas.

**Questionneur, cuse** *adj.* et *s.* qui aime à questionner. || **G.** fragesüchtig; Ausfrager (in). || **A.** questioner, querist. || **E.** preguntón. || **I.** interrogatore. || **P.** perguntador.

**Questure** *sf.* dignité, fonctions de questeur; bureau des questeurs. || **G.** Quästor *f.*, Rentmeister-Amt, -Würde *f.*; Quästoren-Bureau *n.* || **A.** questorship. || **E.** cuestura. || **I.** questura. || **P.** questura.

**Quête** *sf.* action de chercher; action de demander et de recueillir des aumônes; produit de la quête || **G.** Suchen, Nachforschen; Almsen-Sammeln *n.*, Kollekte *f.*; Ertrag *m.* einer Kollekte. || **A.** quest, search, pursuit; collection, begging. || **E.** busca; cuesta, cuestión, demanda y recogimiento de limosnas; colecta. || **I.** cerca, ricerca; questua || **P.** busca, procura; peditório, subscrição caridosa.

**Quêter** *va.* chercher; *vn.* demander et recueillir des aumônes. || **G.** suchen; *vn.* Almsen sammeln, kollektieren. || **A.** to search; *vn.* to collect, to beg alms || **E.** buscar; rastrear; *vn.* hacer la cuesta. || **I.** braccare, bracceggiare; *vn.* questuare. || **P.** procurar, buscar; farejar, farsicar; *vn.* fazer um peditório, pedir esmola para os pobres.

**Quêteur, cuse** *adj.* et *s.* qui quête. || **G.** sammelnd; Almsen-Sammler (in). || **A.** begging; alms-collector. || **E.** demandador, el que hace la cuesta. || **I.** questuante. || **P.** o que pede para os pobres.

**Queue** *sf.* appendice qui termine par derrière le corps d'un grand nombre d'animaux; partie par laquelle les fruits, les fleurs tiennent aux arbres; se dit de tout ce qui a la forme d'une queue; file de personnes qui attendent leur tour; partie d'une chevelure nouée par derrière, d'une robe, d'un vêtement qui traîne; bâton servant à pousser des billes de billard; derniers rangs; grosse futaille

de la contenance de 350 à 530 litres, suivant les pays; — ou *queux*, pierre à aiguiser. || **G.** Schwanz, Schweif, Sterz, Bürzel; Stiel *m.*; lange Reihe *f.*; (Haar-) Zopf *m.*; Schleppe *f.*; Billardstock *m.*; unteres Ende *n.*; Tonne *f.*, Fass *n.*; — ou *queux*, Wetzstein *m.* || **A.** tail; stalk; handle; file, string; pigtail; train; cue; last ranks; cask; hone. || **E.** cola, rabo; pezón; caballo; cabo; rasgo; mango, mástil; fila; coleta, mechón de cabellos; taco de billar; la última parte, la última fila; tonel; muela, piedra de afilar. || **I.** coda; gambo; manico; stecca; l'estremità, le ultime file; cogno; cote, pietra da affilare. || **P.** cauda, rabo; pé, pedunculo; haste; péga, appendice, cabo; fila de pessoas que esperam a sua vez; rabicho, chicote de uma cabelleira; cauda de vestido; taco; última parte, últimas pessoas de um sequito; tonel; pedra de afiar.

**Queue-d'aronde** *sf.* sorte de tenon pour relier deux pièces de bois. || **G.** Schwalbenschwanz *m.* || **A.** dove-tail, dove-tail-joint. || **E.** cola de milano, madero, ó hierro de esta figura, para unir dos piezas de madera. || **I.** coda di rondine. || **P.** cauda ou rabo de andorinha, rabo de minhoto.

**Queue-de-cheval** *sf.* bot. préle.

**Queue-de-lion** *sf.* bot. léonure.

**Queue-de-renard** *sf.* bot. l'amarante.

**Queussl-queum** *loc. adv.* tout à fait de même. || **G.** ganz ebenso, mir ganz Wurst. || **A.** just the same. || **E.** la misma cosa, sin quitar ni poner. || **I.** la stessa cosa, precisamente la stessa cosa. || **P.** o mesmo, sem tirar nem pôr.

**Quarter** *vn.* pousser à la fois, d'un seul coup de queue, deux billes de billard. || **G.** durchstossen, zwei Bälle mit dem Queue treffen. || **A.** to strike two balls at once. || **E.** jugar sucio. || **I.** sbiliardare, toccare la biglia dell'avversario nel battere la propria. || **P.** bilhardar.

**Queux** *sm.* cuisinier; *sf.* V. **QUEUX**. || **G.** Koch *m.* || **A.** cook || **E.** cocinero. || **I.** cuoco. || **P.** cozinheiro.

**Qui** *pron.* lequel, laquelle, lesquelles, lesquelles; celui qui, quiconque; quelle personne. || **G.** welche (r), wel-ches, der, die, das; der, (die, das) jenige, wer. || **A.** who, that, which; he who, he that, whoever, whosoever, any one, any || **E.** que, quien. || **I.** che, il quale, la quale; quegli, quella che; chi. || **P.** quem, que, o qual, a qual, os quaes, as quaes, aquella que.

**Quia** (**Être à**) *loc. adv.* être réduit à ne pouvoir répondre. || **G.** nichts mehr zu antworten wissen. || **A.** to be disconcerted, to be at a loss. || **E.** quedar chafado, cortado. || **I.** non saper più che rispondere. || **P.** estar embatucado ou embotocado, sem saber que responder.

**Quibus** *sm.* argent comptant, écus. || **G.** Kibbus *n.* || **A.** money. || **E.** cumquibus. || **I.** cumquibus. || **P.** cumquibus, dinheiro.

**Quiconque** *pron.* qui que ce soit qui; toute personne qui. || **G.** jede (r). Jeder, Jeder wer nur; Jeder, jedes der... || **A.** whoever, whosoever, any one who. || **E.** cualquiera que, todo el que. || **I.** chiunque, qualunque. || **P.** o que, aquella que, todo aquella que.

**Quidam, ane** *s.* personne dont on n'exprime pas le nom. || **G.** Jemand, ein Gewisser. || **A.** person, individual. || **E.** quidam. || **I.** un cert'uno, un tale. || **P.** fulano, quidam.

**Quiet, ête** *adj.* tranquille, calme. || **G.** ruhig. || **A.** quiet. || **E.** quieto. || **I.** quieto, tranquillo. || **P.** quieto, socegado.

**Quietisme** *sm.* doctrine mystique dont le principe est qu'il faut s'anéantir soi-même pour s'unir à Dieu. || **G.** Quietismus *m.*, Gefühlstötung *f.* || **A.** quietism. || **E.** quietismo. || **I.** quietismo. || **P.** quietismo.

**Quietiste** *s.* qui professe le quietisme. || **G.** Quietist *m.* || **A.** quietist. || **E.** quietista. || **I.** quietista. || **P.** quietista.

**Quietude** *sf.* tranquillité, repos d'esprit. || **G.** (Seelen-) Ruhe, Stille *f.* || **A.** quietude, quietness. || **E.** quietud. || **I.** quiete, pace, tranquillità. || **P.** quietude, quietação, socego, tranquillidade.

**Quignon** *sm.* gros morceau de pain. || **G.** Runken *m.* Brot. || **A.** hunch (of bread). || **E.** zoquete de pan. || **I.** grosso pezzo di pane. || **P.** fatacaz, naco, pedaço de pão.

**Quillage** *sm.* droit que payait un navire marchand, la première fois qu'il entrait dans les ports de France. || **G.** Kielrecht *n.* || **A.** keelage. || **E.** quillaje. || **I.** dazio d'entrata. || **P.** direito de entrada.

**Quille** *sf.* longue pièce de bois qui va sous un navire de l'avant à l'arrière et lui sert comme de base; morceau de bois taillé en cône, servant à un jeu; *trousser ses* — *s.*, décamper; *pop.* les jambes. || **G.** Kiel; Kegel *m.*; *trousser ses* — *s.*, mit Sack und Pack davongehen; Bein *n.* || **A.** keel; skittle; *trousser ses* — *s.*, to pack off; legs. || **E.** quilla; bo'o, birlo; *trousser ses* — *s.*, tomar las

de villadiego; las piernas. || **I.** chiglia; birillo; *trousser ses—s*, far fagotto, fuggire; gambe. || **P.** quilha; pau do jogo da bola; *trousser ses—s*, saitar-se, retirar-se; as pernas.

**Quiller vn.** lancer une quille le plus près possible de la boule, pour savoir celui qui jouera le premier. || **G.** anwerfen. || **A.** to throw for partners. || **E.** birilar. || **I.** tirare per sapere chi sarà il primo al giuoco dei birilli. || **P.** atirar o pau o mais perto possível da bola, para ver quem é o primeiro a jogar.

**Quillette sf.** brin d'osier qu'on enfonce en terre pour qu'il prenne racine. || **G.** Satzweide *f.* || **A.** osier-set, osier-plant. || **E.** plantón de mimbre. || **I.** piantone, pollone di vimine. || **P.** estaca de vime que se enterra para crear raizes.

**Quillier sm.** espace carré dans lequel on pose les neuf quilles d'un jeu. || **G.** Kegeltreuz *n.* || **A.** skittle-ground. || **E.** espacio cuadrado donde se colocan los nueve bolos para jugar. || **I.** spazio dove si piantano i birilli. || **P.** taboleiro do jogo da bola.

**Quinaire adj.** divisible par cinq. || **G.** durch 5 teilbar. || **A.** quinary. || **E.** quinario. || **I.** quinario. || **P.** quinario.

**Quinaud, e adj.** confus d'avoir eu le dessous. || **G.** beschämt, verduzt. || **A.** abashed, ashamed, out of countenance. || **E.** corrido. || **I.** confuso, vergognoso. || **P.** confuso, envergonhado, corrido.

**Quincaille sf.** toute sorte d'ustensiles en métal (fer, cuivre, étain). || **G.** kurze Ware *f.*, kleines Eisen- u. Messingerät *n.* || **A.** iron-mongery, hardware. || **E.** quincalla. || **I.** chincaglia. || **P.** quincalha, ferragens.

**Quincallerie sf.** marchandise de toute sorte de quincaille. || **G.** Stahl und Messingwaaren *f. pl.* || **A.** iron-mongery, hardware. || **E.** quincalleria. || **I.** chincaglieria. || **P.** quincalheria, ferragens.

**Quincallier sm.** fabricant, marchand de quincaille. || **G.** Eisen- u. Kurzwarenhändler *m.* || **A.** iron-monger. || **E.** quincallero. || **I.** chincagliere. || **P.** quincalheiro, ferrageiro.

**Quincoce sm.** disposition d'arbres plantés à distances égales en lignes droites, et présentant plusieurs allées en différents sens; lieu planté de cette manière. || **G.** Kreuzpflanzung *f.*; Kreuzgehölz *n.* || **A.** quincux. || **E.** tresbolillo; paseo plantado de árboles al tresbolillo. || **I.** quincoce. || **P.** quincocio.

**Quindécagone sm.** figure à 15 angles, et par conséquent à 15 côtés. || **G.** Fünfzehneck *n.* || **A.** quindécagon. || **E.** quindécagone. || **I.** quindécagono. || **P.** quindécagono.

**Quindécemvir sm.** magistrat de l'anc. Rome chargé de garder les livres sibyllins et de faire célébrer les jeux séculaires. || **G.** Quindecimvir *m.* || **A.** quindécemviri. || **E.** quindécemviro. || **I.** quindécemviro. || **P.** quindécemviro.

**Quine sm.** suite de cinq numéros, à une loterie; coup de dés qui amène deux cinq; série de cinq numéros sur une même ligne (au jeu de loto). || **G.** Fünftreffer *m.*, fünf Nummern *f. pl.*; Quinterne *f.* || **A.** five winning numbers, five prizes. || **E.** quina; quintero. || **I.** cinquina; cinco. || **P.** quina, quino.

**Quinine sf.** substance alcaline qu'on extrait du quinquina. || **G.** Chinin *n.* || **A.** quinine, quina. || **E.** quina. || **I.** chinino. || **P.** quinoia.

**Quinquagénale adj.** et *s.* âgé de cinquante ans. || **G.** fünfzigjährig; Fünfziger *m.* || **A.** fifty years old; person fifty years old. || **E.** quincuagenario. || **I.** quinquagenario. || **P.** quinquagenario.

**Quinquagésime sf.** dimanche qui précède immédiatement le carême. || **G.** Sonntag *m.* Quinquagesimä. || **A.** Quinquagesima Sunday. || **E.** quinquagesima. || **I.** quinquagesima. || **P.** quinquagesima.

**Quinquennal, e adj.** qui dure cinq ans; qui a lieu tous les cinq ans. || **G.** fünfjährig, 5 Jahre dauernd; fünfjährlich. || **A.** quinquennial. || **E.** quinquennial. || **I.** quinquennale. || **P.** quinquennial.

**Quinquet sm.** sorte de lampe à double courant d'air. || **G.** Lampe *f.* mit doppeltem Luftzuge. || **A.** Argand lamp. || **E.** quinqué. || **I.** quinquet, chinché. || **P.** candieiro de bomba ou lampada d'Argant.

**Quinquina sm.** arbre de la famille des rubiacées dont l'écorce est employée comme fébrifuge. || **G.** Chinabaum *m.* || **A.** quinquina, cinchona. || **E.** quina. || **I.** chinchina. || **P.** quina, chinchona.

**Quint adj.** cinquième. || **G.** fünfte. || **A.** fifth. || **E.** quinto. || **I.** quinto. || **P.** quinto.

**Quintal sm.** anc. poids de cent livres. || **G.** Zentner *m.* || **A.** quintal. || **E.** quintal. || **I.** quintale. || **P.** quintal.

**Quinte sf.** en mus., intervalle de cinq notes consécutives; syn. de viola, alto; au piquet, suite de cinq cartes de la même couleur; en escr., la cinquième garde; accès de toux violent et prolongé; caprice, bi-

zarrerie, mauvaise humeur soudaine. || **G.** Quinte; Quint-, Altgeiß *f.*; heftiger Husten-Anfall, Sticksusten *m.*; Grille, Schulle, Laune *f.* || **A.** fifth; tenor violon; quint; quinte; 'fit (of coughing); crotchet, whim, vagary. || **E.** quinta; violón; ataque de tose violenta; capricho, tema, empenho. || **I.** quinta; viola; tosse violenta; capriccio, bizzarria. || **P.** quinta; ataque de tose violento e prolongado; capricho, exquisitesite, accesso de mau humor.

**Quinte-feuille sf.** plante de la famille des rosacées (*potentilla reptans*). || **G.** Fünfblatt, Fünfingerkraut *n.* || **A.** cinque-foil. || **E.** quinefolio, cincoenrama. || **I.** pentafilo, cinquefoglie. || **P.** quinqefolio, cinco em rama ou cinco em ramo.

**Quintessence sf.** partie la plus subtile extraite de quelques corps; *fig.* ce qu'il y a de plus délicat, de meilleur dans une chose. || **G.** Aether *m.* Quintessenzen, Hauptsache *f.*, Kern *m.*, Beste *n.* || **A.** quintessence. || **E.** quintaesencia. || **I.** quintessenza. || **P.** quinta essencia.

**Quintessencier va.** tirer la quintessence de quelque chose; *fig.* raffiner. || **G.** die Quintessenzen aus et ziehen; läutern, raffinieren. || **A.** to extract the quintessence from; to refine. || **E.** refinar, acendrar, sutilizar. || **I.** cercare, investigare la quintessenza d'alcuna cosa; sottilizare. || **P.** tirar a quinta essencia, subtilizar; apurar, refinar.

**Quintette sm.** morceau de musique écrit pour cinq voix ou pour cinq instruments. || **G.** Quintett *n.* || **A.** quintet, quintetto. || **E.** quinteto. || **I.** quintetto. || **P.** quintetto.

**Quintex, euse adj.** sujet à des quintes, à des caprices. || **G.** lännisch, wunderlich, eigensinnig, rappelköpisch. || **A.** capricious, crotchety, whimsical. || **E.** caprichudo, caprichoso. || **I.** capricioso, bisbetico, fantastico. || **P.** sujeito a accessos, caprichoso, excentrico, teimoso, rabugento.

**Quintidi sm.** le cinquième jour de la décade, dans le calendrier de 1793. || **G.** fünfter Tag der Dekade. || **A.** Quintidi. || **E.** quinto dia de la decada. || **I.** quintidi. || **P.** quintidi, o quinto dia da decada, no calendario de 1793.

**Quinto adv.** en cinquième lieu, cinquièment. || **G.** fünftens. || **A.** quinto, fifthly. || **E.** en quinto lugar. || **I.** in quinto luogo. || **P.** em quinto lugar.

**Quintuple adj.** qui vaut cinq fois autant; *sm.* nombre, quantité quintuple. || **G.** fünf-fach; *sm.* das Fünffache. || **A.**

*adj.* et *sm.* quintuple, five-fold. || **E.** *adj.* et *sm.* quintuplo. || **I.** *adj.* et *sm.* quintuplo. || **P.** *adj.* et *sm.* quintuplo.

**Quintuplier** *va.* rendre quintuple. || **G.** verfünffachen. || **A.** to quintuple. || **E.** quintuplicar. || **I.** quintuplicare. || **P.** quintuplicar.

**Quinzaine** *sf.* nombre de quinze ou environ; espace de deux semaines. || **G.** Zahl von 15 oder ungefähr soviel; Zeit von 14 Tagen. || **A.** fifteen, about fifteen; fortnight. || **E.** quincena. || **I.** quindicina. || **P.** quinzena.

**Quinze** *adj.* dix et cinq; quinzème; *sm.* le quinzème jour du mois. || **G.** fünfzehn; fünfzehnte; *sm.* der Fünfzehnte. || **A.** fifteen; fifteenth; *sm.* fifteenth day. || **E.** *adj.* et *sm.* quince. || **I.** *adj.* et *sm.* quindici; quindicesimo. || **P.** *adj.* et *sm.* quinze; decimo quinto; o numero quinze; o dia quinze do mez.

**Quinzème** *adj.* nombre ordinal de quinze; *sm.* la quinzème partie d'un tout. || **G.** fünfzehnte (r); *sm.* Funfzehntel *n.* || **A.** fifteenth; *sm.* fifteenth part. || **E.** *adj.* et *s.* quinceno, décimoquinto. || **I.** *adj.* et *sm.* quindicesimo. || **P.** *adj.* et *sm.* decimo quinto; a decima quinta parte.

**Quinzièmement** *adv.* en quinzème lieu. || **G.** fünfzehntens. || **A.** fifteenthly. || **E.** en décimoquinto lugar. || **I.** in quindicesimo luogo. || **P.** em decimo quinto logar.

**Quiproquo** *sm.* méprise consistant à prendre une personne, une chose pour une autre. || **G.** Verwechslung *f.*, Missgriff *m.*, Versehen *n.* || **A.** quidproquo, mistake, blunder. **E.** quid pro quo. || **I.** quiproquo, sbaglio, errore. || **P.** quiproquo.

**Quittance** *sf.* écrit par lequel on déclare quitte d'une dette, d'une redevance, etc. || **G.** Quittung *f.*, Zahlungsschein *m.* || **A.** receipt, discharge. || **E.** recibo, carta de pago. || **I.** quitanza, ricevuta. || **P.** quitação, recibo.

**Quittancer** *va.* donner quittance sur l'acte qui constatait la dette. || **G.** beschneigen, quittieren. || **A.** to receipt, to put a receipt to. || **E.** dar recibo ó carta de pago. || **I.** quitare, fare quitanza. || **P.** dar quitação, passar recibo a.

**Quitte** *adj.* qui est libéré de ce qu'il devait; qui est débarrassé de quelque chose. || **G.** quitt, nichts schuldig; los, frei, ledig. || **A.** discharged; out of debt, quit free, clear. || **E.** quitto, libro, exento, dispensado, descargado. || **I.** libero, sciolto; quitato, sbarazzato. || **P.** quite, pago, desonerado; desobrigado, em paz.

**Quitter** *va.* tenir quitte; abandonner, renoncer à; se séparer de quel'un, le laisser en quelque lieu; lâcher ce qu'on tient; ôter, cesser l'usage de, cesser de porter; *vn.* s'en aller, s'éloigner; se retirer de quelque travail, de quelque engagement; *se—, vn.* se séparer l'un de l'autre. || **G.** et. erlassen, quittieren; verlassen, aufgeben; fahren lassen, los lassen; ausziehen, ablegen; *vn.* fortgehen, sich entfernen; sich zurückziehen; *se—, sich trennen.* || **A.** to quit; to abandon; to lay aside, to leave, to leave off; to cease wearing; *vn.* to go out, to go away, to part; *se—, to part from each other, to part.* || **E.** descargar, eximir, dispensar; dejar, abandonar; separarse, apartarse; desamparar; quitarse; *se—, separarse.* || **I.** quitare; abbandonare; lasciare; deporre; *se—, separarsi.* || **P.** *va.* et *vn.* desonerar, dispensar, eximir; deixar, abandonar, renunciar a; afastar-se; largar, ceder, desistir; despir, deixar de usar; *se—, separar-se.*

**Quitus** *sm.* arrêté définitif d'un compte. || **G.** General-Quittung *f.* || **A.** receipt in full, discharge. || **E.** finiquito. || **I.** quitanza definitiva. || **P.** quitação, saldo de conta.

**Qui-vive!** *interj.* cri d'une sentinelle qui aperçoit quelqu'un; être sur le—, être très attentif à ce qui se passe. || **G.** wer da; être sur le—, auf der Hut sein, gewaltig aufpassen. || **A.** who goes there; être sur le—, to be on the look-out, to be on the alert. || **E.** ¿quién vive?; être sur le—, estar alerta, estar inquieto. || **I.** chi viva?; être sur le—, stare sulle difese. || **P.** quem vem lá?; être sur le—, estar alerta, vigilante.

**Quoatiller** *vn.* se dit d'un cheval qui remue sans cesse la queue. || **G.** fortwährend mit dem Schweife wedeln. || **A.** to snake its tail (of a horse). || **E.**

colear. || **I.** menar la coda. || **P.** estar sempre a menear a cauda.

**Quoi** *pron.* quelle chose; laquelle chose; *interj.* exprime l'étonnement, l'indignation; *de—, ce qu'il faut pour; — que, quelque chose que, toutes les choses que.* || **G.** was, welcher, welche, welches; *interj.* wie! was! de—, die nötigen Mittel *n. pl.* um zu...; — que, was auch... || **A.** what, which, that; *interj.* what! how! avoir de—, to have the means, to have wherewith; — que, whatever. || **E.** que, lo que, lo cual; *interj.* qué!; cómo!; *de—, con que, lo necesario para; — que, cualquier cosa que.* || **I.** il quale, la quale, onde, che, che cosa; *interj.* come! che! avoir de—, aver ben de Dio; — que, che che. || **P.** que, o que, que cousa; o qual, a qual; *interj.* quel pois quel comol avoir de—, ter de seu, ter comol que viver; *quoi que ce soit, seja o que for; quoi qu'il arrive, succeda o que succeder.*

**Quolque** *conj.* encore que, bien que. || **G.** obgleich, wenn-auch, wie wohl. || **A.** though, although. || **E.** aunque, bienque. || **I.** benché. || **P.** ainda que, bem que, posto que.

**Quolibet** *sm.* mauvaïse plaisanterie, jeu de mots de mauvais goût. || **G.** schlechter Spass *m.*, Anzüglichkeit *f.* || **A.** quibble, pun, jest. || **E.** dicharracho, pulla. || **I.** colibeto. || **P.** graça de mau gosto, dicto equívoco.

**Quote-part** *sf.* ce que chacun doit donner ou recevoir, pour sa part, dans une collecte, une distribution, etc. || **G.** (Steuer-) Anteil *m.*, -Verhältnis *n.*, Beisteuer *f.* || **A.** quota, share, portion. || **E.** cuota. || **I.** quota parte. || **P.** quota-parte.

**Quotidien, lenne** *adj.* qui a lieu chaque jour. || **G.** täglich. || **A.** daily, quotidian. || **E.** cotidiano. || **I.** quotidiano. || **P.** quotidiano.

**Quotient** *sm.* résultat d'une division. || **G.** Quotient *m.* || **A.** quotient. || **E.** cociente. || **I.** quoziente. || **P.** quociente.

**Quotité** *sf.* somme fixe à laquelle monte chaque quote-part. || **G.** (An-) Teil, Betrag *m.* || **A.** quota, part, portion, share. || **E.** cupo, cuota. || **I.** quota, porzione. || **P.** quota.

## R

**Rabâchage** *sm.* défaut ou discurs de celui qui rabâche.

|| **G.** ôfteres unnützes Wiederholen *n.*, verbrauchte Redensarten *f. pl.* || **A.** tautology, endless repetition. || **E.** machaquería, discurso repetido. || **I.** il ripetersi, affollata. || **P.** repetição fastidiosa da mesma cousa, maçada, estopada.

**Rabâchement** *sm.* action de rabâcher. || **G.** ôfteres unnützes Wiederholen *n.*, Quatsch *m.* || **A.** idle twaddle, tiresome repetition. || **E.** machaquería. || **I.** il ripetersi. || **P.** repisamento, repetição enfadonha.

**Rabâcher** *vn.* revenir souvent et inutilement sur ce qu'on a dit. || **G.** immer dasselbe quatschen. || **A.** to repeat eternally the same thing, to twaddle. || **E.** machacar. || **I.** affoltarsi, dire e ridire le stesse cose. || **P.** repisar, repetir inutilmente a mesma cousa.

**Rabâcheur**, **cuse** *adj.* et *s.* qui rabâche. || **G.** (J.) der immer dasselbe (vor-) quatscht. || **A.** endless repeater of the same thing, twaddler. || **E.** machacón. || **I.** affollone, ripetitore noioso. || **P.** repisador, maçador, secante.

**Rabais** *sm.* diminution de prix et de valeur. || **G.** Abzug, Rabatt *m.*, Preisverminderung *f.* || **A.** diminution, abatement, reduction, discount. || **E.** rebaja, descuento. || **I.** ribasso. || **P.** desconto, abatimento, depreciação.

**Rabaissement** *sm.* action de rabaisser; *fig.* action d'humilier, de ravalier. || **G.** Niedriger-machen, -setzen, -stellen *n.*; Preis- Verminderung; Herab- setzung -würdigung *f.* || **A.** reduction, diminution. || **E.** rebajamiento; menosprecio. || **I.** ribasso, diminuzione; umiliazione. || **P.** baixa, deminuição; rebaixamento, humilhação.

**Rabaisser** *va.* mettre plus bas; diminuer; déprecier; *fig.* réprimer; humilier; *se—*, *vr.* s'avilir. || **G.** niedriger hängen, legen, setzen, stellen; heruntersetzen, herabsetzen; herabwürdigén; *se—*, sich erniedrigen. || **A.** to lower; to reduce, to diminish, to depreciate; to humble, to degrade; *se—*, to abase oneself. || **E.** bajar, rebajar, abatir; depreciar; humillar; *se—*, rebajarse. || **I.** riabbassare, abbassare di nuovo; reprimere; avvi-

lire, umiliare; *se—*, umiliarsi, abbassarsi. || **P.** abaixar; abater; depreciar; rebaxar; humilhar; *se—*, humilhar-se.

**Rabat** *sm.* col de toile qui laissait le cou à découvert; morceau d'étoffe que les ecclésiastiques et les magistrats en robe portent au cou, et qui se rabat sur la poitrine; action de rabattre le gibier en chasse (dans ce sens, on dit aussi *rabattage*); diminution de prix. || **G.** Kragen, Ueberschlag *m.*; Bässchen *n. pl.*; Treibjagen *n.*; Rabatt *m.*, Verminderung *f.* || **A.** band; driving, beating up; diminution, abatement. || **E.** golilla; alzacuello; ojeo; rebaja, descuento. || **I.** collare; facciuola; il battere la campagna; diminuzione. || **P.** volta, cabeçaço de volta; batida de matto; deminuição de preço, abatimento, rebate.

**Rabat-joie** *sm.* sujet de chagrin; personne triste qui trouble la joie des autres. || **G.** Freudenstörung *f.*, Dämpfer für die Fröhlichkeit; Freudenstörer *m.* || **A.** damper, spoil-sport. || **E.** agua fiestas. || **I.** guastafesta, rompicapo. || **P.** desmancha-prazeres.

**Rabattage** *sm.* suppression d'une ou de plusieurs branches, à l'effet de provoquer l'émission de jeunes pousses; déduction faite sur le prix d'une chose; action de rabattre le gibier. || **G.** Unterdrückung *f.*, Abbinden *n.*; Ab-schlag, -zug *m.*; Treiben *n.* || **A.** cutting down; pressing down; driving. || **E.** escamonda de los árboles; deducción, rebaja; ojeo. || **I.** cimatura; deduzione, ribasso; il battere la campagna. || **P.** deconto; deducção, desconto, abatimento; batida de matto.

**Rabattre** *sm.* celui qui rabat le gibier. || **G.** Treiber *m.* || **A.** driver. || **E.** ojeador. || **I.** battitore. || **P.** batedor, o que bate o matto para ajuntar a caça.

**Rabattre** *va.* rabaisser; aplatis; couper un arbre jusqu'à la naissance des branches; diminuer, retrancher; battre la campagne pour forcer le gibier à aller à l'endroit où sont les chasseurs; abaisser; *vn.* se détourner d'un chemin vers un autre; *se—*, *vr.* quitter la route qu'on tenait pour en prendre une autre; *fig.* changer brusquement de propos. || **G.** nie-

der-schlagen, -drücken, heruntersetzen, niedriger machen; glatt, eben machen; stutzen; abziehen, ab-, nach-lassen; treiben; erniedrigen, dämpfen; *vn.* sich plötzlich wenden; *se—*, plötzlich einen anderen Weg einschlagen; im Reden plötzlich auf et. anderes kommen. || **A.** to lower, to put down; to press down, to flatten; to cut down, to top; to lessen to diminish, to abate; to beat up; to humble, to beat down; *vn.* to turn off; *se—*, to turn aside; to change one's subject. || **E.** bajar; asentar, aplastar; podar; rebajar; disminuir; ojear la caza; humillar, abatir; *vn.* torcer, volverse hacia; *se—*, dirigirse hacia; hacer recaer la conversación. || **I.** abbassare; appianare; spianare; cimare; diminuire; battere la campagna; *vn.* et *vr.* voltare, voltarsi, dar volta; cambiare di progetto, di discorso. || **P.** baixar, fazer descer; assentar; acatar; decotar; abater, deminuir, descontar; bater o matto; abaixar, reprimir, humilhar; *vn.* tomar por outro caminho; *se—*, tomar de repente por um novo caminho; passar sem transição de uma para outra conversa, desviar-se do assumpto.

**Rabbi** *sm.* rabbin.

**Rabbin** *sm.* prêtre juif. || **G.** Rabbiner, Rabbi *m.* || **A.** rabbi, rabbin. || **E.** rabino. || **I.** rabbino. || **P.** rabbi, rabbino.

**Rabbinique** *adj.* qui appartient aux rabbins. || **G.** rabbinisch, Rabbiner-... || **A.** rabbinic, rabbinical. || **E.** rabínico. || **I.** rabbinico. || **P.** rabbinico.

**Rabêtir** *va.* rendre bête; *vn.* devenir bête. || **G.** verdumpen, dumm machen; *vn.* dümmen werden. || **A.** to stupify, to make stupid; *vn.* to grow stupid. || **E.** embrutecer, entontecer; *vn.* volverse estúpido. || **I.** rendere bestia, imbestiare; *vn.* imbestialire. || **P.** embrutecer, tornar estúpido; *vn.* embrutecer-se.

**Rabique** *adj.* qui a rapport à la rage. || **G.** Hundswut-... || **A.** rabid. || **E.** rabido. || **I.** rabblico. || **P.** rabico.

**Rable** *sm.* partie du lièvre et du lapin qui s'étend depuis les épaules jusqu'à la queue; espèce de râteau pour manier la braise dans le four. || **G.** Hinterstück *n.* des Hasen; Schür-



eisen *n*, Rührkrücke *f*. || **A.** back; rake, stirrer. || **E.** rabadilla; hurgón. || **I.** lembo; riavolo. || **P.** lombo da lebre ou do coelho; esborralhador.

**Rabot** *sm.* outil de menuisier pour aplanir le bois; instrument pour gâcher le mortier. || **G.** Hobel; Rührhaken *m*, Schaufel *f* mit langem Stiele. || **A.** plane; plaster-beater. || **E.** cepillar; batidera de albañil. || **I.** pialla; marra. || **P.** rabote, cepilho, plaina; pá para mecher a cal.

**Raboter** *va.* aplanir, unir au moyen du rabot. || **G.** be-, ab-hobeln. || **A.** to plane. || **E.** acepillar. || **I.** piallare. || **P.** aplaninar.

**Raboteur** *sm.* ouvrier qui rabote. || **G.** Hobler *m*. || **A.** planer. || **E.** acepillador. || **I.** piallatore. || **P.** aplaninador.

**Raboteux**, *cuse adj.* qui présente des inégalités, des aspérités; *fig.* grossier, rude, mal poli. || **G.** knorrig, knotig, uneben, holperig; rauh, hart. || **A.** knotty, uneven, rough, rugged; harsh, unpolished. || **E.** undoso, escabroso, desigual, rudo. || **I.** ronchioso, nodoso, scabro, aspro. || **P.** aspero, tosco; rude, grosseiro.

**Rabougrir** *va.* rendre chétif; *vn.* ne pas profiter, s'étioler, en parlant des arbres, des plantes. || **G.** verküppeln, krüppelig machen, verkümmern lassen; *vn.* verküppeln, verkümmern. || **A.** to stunt; *vn.* to be stunted, not to thrive. || **E.** desmedrar; *vn.* achaparrarse, no crecer. || **I.** intristire, intristiri. || **P.** *va.* et *vn.* definhar, mirrar, enfezar, não medrar.

**Raboutrir** *va.* mettre, coudre bout à bout. || **G.** an einander setzen, zusammenstücken. || **A.** to join end to end, to join on. || **E.** juntar, unir, coser. || **I.** cucire insieme. || **P.** juntar ou coser ponta com ponta.

**Rabrouer** *va.* repousser durement. || **G.** anfahren, anschauzen. || **A.** to snub, to rebuke. || **E.** sacudir, tratar mal. || **I.** ributtare, rigettare con mal garbo. || **P.** tractar mal, com maus modos, com aspezeza.

**Racaille** *sf.* rebut du peuple; *fig.* choses de rebut. || **G.** Lumpenpack, Geschmeiß *n*, Abschaum *m* des Volkes; elendes Zeug *n*, Ausschuss, Schöfel *m*. || **A.** rabble; trash, rubbish. || **E.** canalluza, chusma; morrala, desecho. || **I.** marmaglia, bordaglia, canaglia; pattume. || **P.** gentalha, ralé; rebutalho, refugo.

**Raccommodage** *sm.* réparation d'un meuble, d'un vêtement, de souliers, etc. || **G.** Ausbesserung, Flickerei *f*, Flicker *n*. || **A.** mending, repairing,

darning. || **E.** compostura. || **I.** raccomciamento, raccomodamento. || **P.** concerto, remendo.

**Raccommodement** *sm.* réconciliation de personnes brouillées. || **G.** Aussöhnung *f*. || **A.** reconciliation. || **E.** compostura, reconciliación. || **I.** riconciliazione. || **P.** reconciliação, pazes.

**Raccommoder** *va.* réparer, remettre en bon état; *fig.* remettre d'accord, réconcilier. || **G.** ausbessern, fitcken, wieder in guten Stand setzen; aussöhnen. || **A.** to mend, to repair, to darn; to reconcile, to make it up between. || **E.** componer, remendar, reparar; reconciliar. || **I.** raccomodare, racconciare; riconciare, rappattumare. || **P.** concertar, compôr, remendar; reconciliar.

**Raccord** *sm.* accord que l'on établit entre deux parties disparates d'un ouvrage. || **G.** An-, Verknüpfung *f*, Uebergang *m*. || **A.** joining, junction, union. || **E.** enlace. || **I.** unione, legatura. || **P.** ligação.

**Raccorder** *va.* faire un raccord, des raccords. || **G.** verbinden, vereinigen, zusammenpassen, den Zusammenhang in et. herstellen. || **A.** to join, to unite, to make agree. || **E.** trabar, enlazar, ajustar, reconciliar. || **I.** accordare. || **P.** juntar, unir, ligar.

**Raccourci**, *le adj.* rendre plus court; à bras—, de toutes ses forces; *sm.* effet de perspective faisant paraître les objets plus courts; *en—*, en abrégé. || **G.** abgekürzt, kurz gefasst; à bras—, mit aller Kraft; *sm.* Verkürzung; *en—*, im Auszuge, in kurzen Worten. || **A.** shortened, made shorter; à bras—, with all one's might; *sm.* fore-shortening; *en—*, briefly, in miniature. || **E.** acortado, abreviado; à bras—, con toda fuerza; *sm.* escorço; *en—*, en resumen. || **I.** scorciato; à bras—, di tutta forza; *sm.* scorcio; *en—*, in compendio. || **P.** encurtado, tornado mais curto; à bras—, com toda a força; *sm.* escorço; *en—*, em resumo, em ponto pequeno.

**Raccourcir** *va.* rendre plus court; *fig.* abrégé; *vn.* et *vr.* devenir plus court. || **G.** kürzer machen, ab-, verkürzen; *vn.* et *vr.* kürzer werden, einlaufen, -schrumpfen. || **A.** to shorten, to make shorter; to abridge, to contract; *vn.* et *vr.* to shorten, to get shorter. || **E.** acortar; abreviar; *vn.* et *vr.* acortarse, encogerse. || **I.** scorciare, raccorciare; *vn.* et *vr.* raccorciarsi. || **P.** encurtar, encolher; diminuir, abreviar; *vn.* et *vr.* encurtar-se, tornar-se mais curto.

**Raccourcissement** *sm.* action de raccourcir. || **G.** Verkürzung *f*. || **A.** shortening, contracting. || **E.** reducción, encogimiento. || **I.** accorciamento, abbreviamento. || **P.** encurtamento, encolhimento.

**Raccourtr** *va.* raccourcir.

**Raccoutumer** (**Se**) *vr.* reprendre une habitude. || **G.** sich wieder an et. gewöhnen. || **A.** to accustom, to use oneself again. || **E.** volverse a acostumar. || **I.** riaccostumarsi. || **P.** tornar a acostumar-se.

**Raccroir** *sm.* coup inattendu et heureux, principalement au billard. || **G.** Fuchs Glückstoss *m*. || **A.** lucky hit. || **E.** chiripa. || **I.** colpo impensato, colpo di fortuna. || **P.** bamburrio.

**Raccrocher** *va.* accrocher de nouveau; *vn.* faire un raccroc; *se—*, *vr.* saisir un objet pour se tenir; s'attacher à une ressource. || **G.** wieder an-, aufhängen; *vn.* einen Glückswurf machen; *se—*, sich an et. hängen oder klammern; sich an et. halten. || **A.** to hook on again, to hang up again; *vn.* to have a lucky hit; *se—*, to cling (to); to grasp (at). || **E.** colgar de nuevo, volver a colgar; *vn.* chiripear; *se—*, agarrarse. || **I.** rappareccare; *vn.* riguadagnare, rifarsi; *se—*, aggrapparsi. || **P.** tornar a pregar; *vn.* fazer bamburrios ao jogo; *se—*, agarrarse, segurar-se; lançar mão de.

**Race** *sf.* toute la lignée d'une même famille; variété de l'espèce humaine; famille royale; variété d'une espèce d'animaux. || **G.** Geschlecht *n*, Stamm *m*; Generation; Rasse *f*. || **A.** race. || **E.** raza; casta. || **I.** razza, schiatta, stirpe, famiglia. || **P.** raça, linhagem, estirpe, categoria.

**Rachat** *sm.* action de racheter; délivrance, rédemption. || **G.** Wieder-, Rückkauf *m*, Auslösung; Erlösung *f*. || **A.** redemption. || **E.** rescate, redemptio; redención. || **I.** riscatto; liberazione, redenzione. || **P.** resgate; remissão; redempção.

**Racheter** *va.* acheter ce qu'on a vendu; acheter une chose analogue à celle qu'on a vendue; délivrer à prix d'argent; délivrer; compenser *se—*, *vr.* se délivrer à prix d'argent; être racheté. || **G.** zurück-, wieder an sich kaufen, loskaufen, freikaufen; entschädigen, Ersatz bieten für et., entschuldigen; *se—*, sich los-, frei-, kaufen; erkaufen, ersetz werden. || **A.** to redeem, to buy back, to buy again; to buy, to purchase; *se—*, to redeem oneself, to free oneself; to be redeemed, to be compensated. || **E.** volver á

comprar, comprar; rescatar; redimir; librar; se—, rescatarse, libertarse, librarse. || **R.** ricompensare, compensare di nuovo; riscattare; redimere; compensare, far perdonare; se—, ridimersi, riscattarsi. || **P.** resgatar; remir, livrar; compensar; se—, ser resgatado, remir-se a dinheiro.

**Rachidian, fenne** *adj.* qui a rapport au rachis. || **G.** zum Rückgrate gehörig, Rückgrats-..., Rückenmarks-... || **A.** rachidian, spinal. || **E.** raquideo. || **I.** rachideo. || **P.** rachidiano, rachideo.

**Rachis** *sm.* colonne vertébrale. || **G.** Rückgrat *n.* || **A.** rachis, spine, backbone. || **E.** raquis. || **I.** spina. || **P.** rachis.

**Rachitique** *adj.* et *s.* qui est affecté de rachitisme. || **G.** rhachitisch, verküppelt; mit der englischen Krankheit Befahfete (*r.*) || **A.** rickety, rachitic; rachitic person. || **E.** raquitico. || **I.** rachitico. || **P.** rachitico.

**Rachitis** *sm.* rachitisme. **Rachitisme** *sm.* maladie dont le principal caractère est la déviation du rachis. || **G.** Rhachitis, englische Krankheit *f.* || **A.** rachitis. || **E.** raquitismo. || **I.** rachitide. || **P.** rachitismo.

**Racine** *sm.* racines alimentaires (navet, carotte, etc.); décoction pour la teinture. || **G.** Wurzelwerk, Gewürzel; Nussbraun *n.* || **A.** vegetables; decoction of the root, bark and leaves of walnut trees. || **E.** raíces alimenticias; cocimiento de raíces, cáscaras y hojas de nogal. || **I.** radice alimentaria; buccia. || **P.** hortaliças, raizes alimenticias; cozimento de raiz e folhas de noqueira.

**Racinal** *sm.* grosse pièce de bois qui en soutient d'autres. || **G.** Grund-balken *m.*, schwel-timber *f.* || **A.** sole, beam, ground-timber. || **E.** viga maestra. || **I.** sostegno, ritto. || **P.** viga-mestra.

**Racine** *sf.* partie de la plante par laquelle elle tient à la terre; plante alimentaire dont on mange la partie qui vient en terre; partie par laquelle certains organes tiennent au corps; *fig.* principe, cause première; mot primitif qui a donné naissance à d'autres; nombre qui, multiplié par lui-même, en donne un autre appelé puissance. || **G.** Wurzel *f.*; *anfang*, Grund *m.*; Stammwort-*n.* || **A.** root; cause, origin; radix. || **E.** raiz. || **I.** radice; origin; principio. || **P.** raiz; principio, base, origem; radical.

**Raciner** *vn.* pousser des racines. || **G.** Wurzeln schlagen, wurzeln. || **A.** to take root. || **E.** arraigar. || **I.** radicare,

prendre radice. || **P.** lançar raizes.

**Raclée** *sf.* volée de coups. || **G.** Tracht *f.* Schläge, Wiche *f.* *pl.* || **A.** drubbing. || **E.** tunda, paliza. || **I.** legnate, bastonate. || **P.** sova, tunda, surra.

**Racler** *va.* gratter de manière à enlever la surface; *fig.* jouer mal d'un instrument à cordes. || **G.** abkratzen, schaben; kratzen. || **A.** to scrape. || **E.** raspar, raer; rascar, zangarrear. || **I.** raschiare, rastiare; strimpellare, grattare. || **P.** raspar, rapar; zangarrear ou arranhar na viola, na rebeca, etc.

**Racleur** *sm.* celui qui racle; *fig.* mauvais joueur de violon. || **G.** Kratzer, Schaber; Saitenkratzer *m.* || **A.** scraper; bad fiddler. || **E.** rascador; mal-tocador de violon, de guitarra. || **I.** raschiatojo; strimpellatore di violino. || **P.** o que raspa; arranhador, mau tocador.

**Racloir** *sm.* lame de fer pour racler. || **G.** Schabeisen *n.*, Schaber *m.* || **A.** scraper. || **E.** rascadera, raspador. || **I.** rasiera, rastiatojo. || **P.** raspador.

**Racloire** *sf.* planchette qui sert à racler le dessus d'une mesure de grain pour en faire tomber ce qui s'élève au-dessus des bords. || **G.** Streichholz *n.* || **A.** strickle, strike. || **E.** rasero. || **I.** rasiera. || **P.** rasoura.

**Raclure** *sf.* ce qu'on enlève en raclant. || **G.** (Ab-) Schab-sel *n.*, Raspelspäne *m.* *pl.* || **A.** scrapings, gratings. || **E.** racura, raspadura. || **I.** raschiatura. || **P.** raspadura, raspas.

**Racorage** *sm.* action de racoler. || **G.** Werben, Pressen *n.* || **A.** crimping, crimpage. || **E.** enganche. || **I.** arrolamento, ingaggio. || **P.** alliciação, acção de angariar para o serviço militar.

**Racoler** *va.* engager des hommes pour le service militaire; *fig.* ramasser n'importe comment. || **G.** gewaltsam anwerben, pressen; aufreiben. || **A.** to entice into enlistment, to enlist; to pick up. || **E.** enganchar, reclutar. || **I.** arrolare; procacciarsi. || **P.** alliciar, recrutar, angariar.

**Racoleur** *sm.* celui qui racole. || **G.** Werber *m.* || **A.** crimp. || **E.** reclutador, engan-chador. || **I.** arrolatore, ingaggiatore. || **P.** alliciar, angariador.

**Racontage** *sm.* conte fait à plaisir. || **G.** Erzählung *f.*, Geplauder, Geklatsch *n.* || **A.** prating, gossip. || **E.** habladuria, chisme. || **I.** chiacchiera, cicalata. || **P.** bisbilhotice, murmuração.

**Raconter** *va.* faire le récit de ce qui est raconté. || **A.** to relate, to tell, to narrate. || **E.** referir, relatar, contar. || **I.** nar-

rare, raccontare. || **P.** contar, narrar, referir, relatar.

**Raconteur, euse** *s.* ce lui, celle qui a la manie de raconter. || **G.** Erzähler (*tin.*) || **A.** relater, narrator, teller. || **E.** cuentero, relataador. || **I.** raccontatore, narratore. || **P.** narrador, noveliero.

**Racornir** *va.* rendre coriace, dur comme la corne; *vr.* devenir dur. || **G.** zu Hornmasse verhärtet; hart und zähe machen; *vr.* hart und zähe werden. || **A.** to harden, to make as hard as horn; se—, to grow hard, to get hard. || **E.** endurecerse, encallecer; se—, endurecerse. || **I.** indurare, incallire, render duro; se—, indurare, diventare secco. || **P.** endurecer, encorrear, encoscorar, encarquilhar; se—, endurecer-se, encoscorar-se.

**Racornissement** *sm.* état de ce qui est racorné. || **G.** hornartige Verhärtung *f.*, Hart-und Zähe-werden *n.* || **A.** hardening, hardness. || **E.** endurecimiento. || **I.** intrizzamento, indurimento. || **P.** endurecimento, encarquilhamento.

**Racqutter** *va.* faire regagner ce qu'on avait perdu; *vr.* regagner ce qu'on avait perdu. || **G.** Jm. den Verlust wieder einbringen; se—, das Verlorene wieder gewinnen. || **A.** to win back, to indemnify; se—, to retrieve one's losses. || **E.** va. et *vr.* desquitarse, indemnizarse. || **I.** rifarsi di una perdita, rivincere; se—, rifarsi, ristorarsi. || **P.** desforrar, indenizar; se—, indenizar-se.

**Rade** *sf.* étendue de mer plus ou moins resserrée entre les terres et servant d'abri aux navires. || **G.** Rhede *f.* || **A.** road, roadstead. || **E.** rada. || **I.** rada. || **P.** abra, enseada, bahia.

**Radeau** *sm.* assemblage de pièces de bois liées ensemble et formant une sorte de plancher, dont on se sert quelquefois pour les transports par eau. || **G.** Floss, Flott, Blockschiff *n.* || **A.** raft. || **E.** balsa, jangada. || **I.** zattera. || **P.** jangada.

**Rader** *va.* mettre un navire en rade; mesurer ras à l'aide d'une règle. || **G.** auslegen, auf die Rhede bringen; abstreichen. || **A.** to anchor in a road; to strickle, to strike. || **E.** poner en rada un buque, andar en rada; rasar. || **I.** mettere in rada; radere. || **P.** metter na enseada ou ancoradouro, ancorar; rasar, rasourar.

**Radiatre** *adj.* disposé en rayons; *sm.* *pl.* **R.** RADIOLAIRES. || **G.** strahlenförmig. || **A.** radiated, radiate. || **E.** radiado. || **I.** radiato. || **P.** radiado.

**Radial, e** *adj.* qui a rapport au radius. || **G.** gestrahlt,

strahlig. || **A.** radial. || **E.** radial. || **I.** radiale. || **P.** radial.

**Radiant**, *e adj.* qui envoie des rayons. || **G.** strahlend, strahlenförmig, Strahlen-... || **A.** radiant. || **E.** radiante. || **I.** raggianti. || **P.** radiante.

**Radiation** *sf.* action de rayer, d'effacer un article d'un compte, un nom d'une liste; émission de rayons (de lumière, de chaleur). || **G.** Aus-, Durch-, streichen; Strahlen, Ausstrahlen *n.* || **A.** striking out; radiation. || **E.** cancelación, canceladura, testadura; radiación, irradiación. || **I.** cancellatura, cancellazione; radiazione. || **P.** cancelladura, cancellamento, truncamento, eliminação; radiação, irradiação.

**Radical**, *e adj.* qui appartient à la racine; *fig.* qui se rattache, qui s'attaque aux principes; *sm.* la partie d'un mot qui reste en dehors des terminaisons; *adj. et s.* qui veut une réforme complète dans les institutions d'un pays. || **G.** Wurzel-...; Grund-...; gründlich; *sm.* Wurzelwort *n.*, Stamm *m.*; *adj.* radikal, vollständig umstossend; *s.* Radikaler *m.* || **A.** radical; *sm.* radical; *adj. et s.* radical. || **E.** *adj. et s.* radical. || **I.** *adj. et s.* radicale. || **P.** *adj. et s.* radical.

**Radicalisme** *sm.* système politique des radicaux. || **G.** Radikalismus *m.* || **A.** radicalism. || **E.** radicalismo. || **I.** radicalismo. || **P.** radicalismo.

**Radicaux**, *e adj.* qui produit des racines distinctes de la racine principale. || **G.** Nebenwurzeln treibend. || **A.** radicaux, radicating. || **E.** radicante, que produce muchas raíces además de la raíz principal. || **I.** radicante. || **P.** radicante.

**Radication** *sf.* action de pousser des racines. || **G.** Wurzel-stand *m.*, -treiben *n.* || **A.** radication. || **E.** radicación. || **I.** radicazione. || **P.** radicación.

**Radicle** *sf.* radicle.

**Radicle** *sf.* petite ramification d'une racine. || **G.** Keimwurzeln *n.* || **A.** radicle, radicule. || **E.** radícula. || **I.** radícula. || **P.** radícula.

**Radlé**, *e adj.* disposé en rayons. || **G.** strahlig, Strahlen bildend, Strahlen-... || **A.** radiate, radiated, radiant. || **E.** radiado. || **I.** radiato. || **P.** radiado.

**Radier** *sm.* châssis de charpente sur lequel on établit les fondations d'une écluse, etc. || **G.** Bettung *f.*, Bett *n.*, Rost *m.* || **A.** frame or ground timber. || **E.** zampeado. || **I.** graticcio, ingratificato. || **P.** revestimento, base de uma obra hydraulica.

**Radier** *va.* rayer, biffer. || **G.** austreichen, löschen. || **A.** to obliterate, to strike off. || **E.** rayer, tachar, borrar. || **I.** rigare, sfregiare, cancellare. || **P.** riscar, trancar.

**Radieux**, *euse adj.* qui rayonne, qui brille de tout son éclat; *fig.* qui exprime la satisfaction. || **G.** strahlend, glänzend, schimmernd. || **A.** radiant; beaming. || **E.** radioso; brillante; alegre, que expresa la satisfacción. || **I.** radioso, raggianti, brillante, scintillante. || **P.** radioso, radiante.

**Radiolaires** *sm. pl.* rhizopodes marins à capsule centrale et squelette siliceux radiaire. || **G.** Strahlentier *n.* || **A.** radiolaria. || **E.** radiolarios. || **I.** radiolari. || **P.** radiolarios.

**Radix** *sm.* plante de la famille des crucifères (*raphanus sativus*). || **G.** Radieschen *n.* || **A.** radish. || **E.** rábano. || **I.** ravanello. || **P.** rabanete.

**Radius** *sm.* l'un des deux os de l'avant-bras, celui qui occupe le côté externe. || **G.** Spindel, Speiche *f.* des Armes. || **A.** radius. || **E.** radio. || **I.** radio. || **P.** radio.

**Radoire** *sf.* instrument servant à rader. || **G.** Streichholz *n.* || **A.** strickle, strike. || **E.** rasero. || **I.** rasiera. || **P.** rasoura.

**Radotage** *sm.* discours sans suite et dépourvu de sens. || **G.** albernes Geschwätz *n.*, Fasel *f.* || **A.** foolish talk, nonsense. || **E.** chochez. || **I.** papolata, faginolata, cipollata. || **P.** desacerto, desatino, disparate, tollece, discurso sem nexo.

**Radoter** *sm.* tenir des discours sans suite. || **G.** albern reden, faseln. || **A.** to rave, to twaddle, to talk nonsense. || **E.** desatinar, chochea, hablar sin juicio. || **I.** vaneggiare, anfanare. || **P.** disparatar, tresvariar, dizer tollices.

**Radoterle** *sf.* propos de radoteur. || **G.** Gefasel *n.*, Fasel *f.*, Unsinn *m.* || **A.** foolish talk. || **E.** chochera. || **I.** schioccheria. || **P.** desatino, disparate, tontice.

**Radoteur**, *euse s.* celui, celle qui radote. || **G.** alberne (r) Schwätzer (in). || **A.** driveller. || **E.** chocho. || **I.** barbogio, rimbambito, vaneggiante. || **P.** tonto, pessoa que só diz disparates.

**Radoub** *sm.* réparation faite à la coque d'un navire. || **G.** Ausbesserung, Verzimmerung *f.* || **A.** repair, rezzing. || **E.** carena. || **I.** racconciamento, rattoppamento. || **P.** concertar, reparo, querena.

**Radouber** *va.* réparer un navire. || **G.** ausbessern. || **A.** to repair, to refit. || **E.** carenar, reparar. || **I.** racconciare,

rattoppare. || **P.** concertar, reparar, querenar.

**Radoucir** *va.* rendre plus doux. || **G.** sanfter, milder machen, geschmeidiger machen. || **A.** to make, to render milder, to soften. || **E.** suavizar, ablandar, templar, calmar, moderar. || **I.** raddolcire, addolcire, mitigare. || **P.** suavizar, abrandar, temperar, acalmar, moderar.

**Radoucissemens** *sm.* diminution du froid ou de la chaleur; *fig.* diminution dans les maux. || **G.** Gelingenwerden *n.*, Linderung *f.*, Lindern *n.* || **A.** getting milder, softening. || **E.** ablandamiento, templanza, bonanza, alivio. || **I.** raddolcimento, mitigazione. || **P.** bonança, serenidade do tempo; alívio, lenitivo, melhoras.

**Rafale** *sf.* coup de vent violent et brusque. || **G.** Windstoss *m.*, Bö *f.* || **A.** squall. || **E.** ráfaga, ventarrón. || **I.** raffica. || **P.** refrega, rajada, rabanada de vento.

**Rafle** *sf.* rafle.

**Raffermer** *va.* rendre plus ferme. || **G.** wieder befestigen, wieder kräftigen, stärken. || **A.** to make firm, to fortify, to strengthen. || **E.** afirmar, asegurar, consolidar, fortalecer, fortificar. || **I.** fermare, rassodare, consolidare, indurare, fortificare. || **P.** firmar, reforçar, consolidar, fortalecer, fortificar.

**Rafferissement** *sm.* action de raffermir. || **G.** Wiederbefestigung; Erstarkung *f.*, Wiederfestwerden *n.* || **A.** hardening, strengthening. || **E.** consolidación, firmeza, seguridad. || **I.** assodamento, consolidação. || **P.** consolidação, firmeza, segurança.

**Raffinage** *sm.* action de raffiner. || **G.** Läuterung, Reinigung, Verfeinerung *f.* || **A.** refining. || **E.** refinadura, refinación. || **I.** raffinazione. || **P.** refinación, purificación.

**Raffinement** *sm.* finesse exagérée. || **G.** Erkünstelung, Künstelei *f.* || **A.** refinement, refining. || **E.** refinamiento, sutileza, esmero. || **I.** raffinamento, raffinatezza. || **P.** apuro, requinte, esmero.

**Raffiner** *va.* rendre plus fin, plus pur; *vn.* faire du raffinement, exagérer la finesse; *se—, vn.* devenir plus fin. || **G.** feiner machen, läutern, reinigen, raffinieren; *vn.* grübeln, klügeln; übertriebene Sorgfalt auf et. verwenden; *se—, sich verfeinern.* || **A.** *va. et vn.* to refine; *se—, to refine*, to become more refined. || **E.** refinar, purificar; *vn.* sutilizar; *se—, pulir-se, civilizar-se*; *volverse mas astuto.* || **I.** raffinare; *vn.* sottilizzare; *se—, raffinarsi.* || **P.** refi-

nar, purificar; *vn.* subtilizar; *se* —, requintar.

**Raffinerie** *sf.* lieu où l'on raffine certaines substances et surtout le sucre. || **G.** Reinigungs-haus *n.*; Zuckersiederei, Raffinerie *f.* || **A.** refinery. || **E.** refino, fábrica donde se refina. || **I.** raffineria. || **P.** refinação, fabrica onde se refina.

**Raffineur** *sm.* celui qui raffine. || **G.** Läuterer, Reiniger, Zuckersieder *m.* || **A.** refinador. || **E.** refinador. || **I.** raffinatore. || **P.** refinador.

**Raffoler** *vn.* se passionner follement pour. || **G.** in, et, in J. vernarrt sein, für et, für J. schwärmen. || **A.** to be passionately fond of. || **E.** apasionarse, estar loco por una persona ó cosa. || **I.** apassionarsi, andare perduto o pazzo di qualcuno o qualche cosa. || **P.** apaixonar-se locamente por.

**Raffolter** *va.* raccommoder tant bien que mal. || **G.** ausbessern. || **A.** to mend, to repair. || **E.** componer, remendar, reparar. || **I.** rappazzare, rammendare, rattappare. || **P.** remendar, concertar grosseiramente.

**Rafle** *sf.* grappe de raisin qui n'a plus de grains (on dit aussi *rafle* et *rápe*); au jeu, coup où chacun des dés amènent le même point; *faire* —, enlever tout, surtout au jeu. || **G.** Weintraubenkamm; Pasch *m.*; *faire* —, alles weggrafen, einen Pasch werfen. || **A.** grape-stalk; pair royal, double; *faire* —, to sweep off, to carry away every thing. || **E.** raspa; parejas de tres; *faire* —, vendimiar, irse con la boda y los bodigos. || **I.** raspo, graspo; pari; *faire* —, arraffare fino alle più piccole cose, levar via tutto. || **P.** engañar; pare-lhas no jogo dos dados; *faire* —, levar tudo deante de si, não deixar nada; fazer rede varredoura.

**Raffer** *va.* emporter tout. || **G.** weggrafen, ausplündern. || **A.** to sweep off, to carry off. || **E.** arrebanar, llevarse cuanto hay. || **I.** rapire, portar via ogni cosa. || **P.** arrebatat, levar tudo que se encontra á mão.

**Rafrachir** *va.* rendre frais ou plus frais; donner de la fraîcheur; rappeler le souvenir; remettre en meilleur état; *vn.* devenir frais; *se* —, *vr.* devenir plus frais; boire. || **G.** erfrischen, abkühlen; auffrischen; ausbessern, reparieren; *vn.* kühl werden; *se* —, frischer werden, sich abkühlen; sich laben, sich (durch Speise, Trank) erholen, kneipen. || **A.** to refresh; to remind; to repair, to renovate; *vn.* to cool, to refresh; *se* —, to cool, to become cool; to refresh oneself, to take some refreshment. || **E.** refrescar, refrigerar; enfriar; renovar

la memoria; reparar, componer; *vn.* et *vr.* refrescarse. || **I.** rinfrescare; rinnovare la memoria; riparare; *vn.* et *vr.* rinfrescarsi. || **P.** refrescar, refrigerar; esfriar, arrefecer; refrescar a memoria, as idéas; restaurar, concertar; *vn.* refrescar; *se* —, refrescar-se, tomar alguma bebida refrigerante.

**Rafrachissant, e adj.** et s. qui rafraichit. || **G.** erfrischend (es Mittel *n.*); || **A.** cooling, refreshing; refrigerative. || **E.** refrigerante. || **I.** rinfrescante, refrigerativo. || **P.** refrigerante, que refresca.

**Rafrachissement** *sm.* action de rafraichir, de rendre ou de devenir frais; ce qui rafraichit. || **G.** (Ab-) Kühlung, Erfrischung *f.* || **A.** cooling; refreshment. || **E.** resfriamiento, enfriamiento; refrigerante. || **I.** rinfrescamento, rinfresco. || **P.** refresco, refrigerante.

**Ragallurdir** *va.* rendre gaillard, redonner de la gaieté. || **G.** wieder munter, lustig machen, erheitern. || **A.** to enliven, to cheer up, to make merry. || **E.** remozar, rejuvenecer, reanimar. || **I.** rallegrare, ricreare, riconfortare. || **P.** reviver, reanimar, alegrar.

**Rage** *sf.* maladie particulière au genre chien, qui se caractérise par le désir de mordre, des accès de fureur et une salive propre à inoculer la maladie; douleur violente; violent transport de colère, de dépit, de cruauté; goût excessif, penchant outré; *faire* —, faire un grand désordre; assaillir violemment; se signaler en bien comme en mal. || **G.** Tollheit, Wut *f.*; rasender Schmerz; Grimm, Zorn *m.*; Raserei; Sucht *f.*; *faire* —, arg hausen; rasen; toben; sich hervorthern, sich auszeichnen. || **A.** rage; *faire* —, to turn every thing topsyturvy; to assault, to storm; to do wonders. || **E.** rabia; dolor violento; delirio; prurito; pasión; *faire* —, hacer riza, estragar; hacer proezas, estrellarse contra. || **I.** rabbia; dolore violento, rabbioso; passione immoderata; trasporto eccessivo, furore; *faire* —, far grave male, mandare ogni cosa sossopra. || **P.** raiva; dor violenta; furor, transporte violento de colera; paixão violenta; *faire* —, causar grande desordem; ser maito violento; fazer quanto possível, empregar os maiores esforços.

**Rager** *vn.* être en proie à la colère, à la contrariété. || **G.** wüten, seine Wut auslassen. || **A.** to be furious, to be enraged. || **E.** rablar, encolerizarse. || **I.** arrabbiarsi, stizzirsi. || **P.** entravecer-se, enfurecer-se.

**Rageur, euse s.** celui, celle qui s'irrite facilement. || **G.** Jähzornige (*r*), Isegrim *m.* || **A.** peevish person. || **E.** paparrabais. || **I.** stizzoso. || **P.** pessoa irritavel, que facilmente se agasta, se encoleriza.

**Ragot, e adj.** et s. court et gros; *sm.* sanglier de deux à trois ans. || **G.** kurz und dick, untersetzt, stämmig; dickes Männchen, untersetztes Frauenzimmer *n.*; zweijähriger Keiler *m.* || **A.** dummy, short and stout; dummy person; *sm.* wild boar. || **E.** rechoncho, regordete, pequeno y gordo; *sm.* jabato. || **I.** bassotto, tozzotto; *sm.* cinghiale di due anni. || **P.** baiço e gordo, pitorra, acaçapado; *sm.* javali de 2 annos.

**Ragout** *sm.* mets composé de viande en morceaux avec une sauce. || **G.** Ragout *m.* || **A.** ragout. || **E.** guisado, guiso. || **I.** ragù, intingolo, manicaretto. || **P.** guisado.

**Ragoutant, e adj.** qui excite l'appétit; *fig.* agréable, qui flatte. || **G.** appetitlich, gaumenzelend; angenehm, reizend. || **A.** relishing, savoury; pleasing, agreeable. || **E.** appetitoso, sabroso; agradable. || **I.** appetitoso, saporito; piacevole, interessante. || **P.** appetitoso, que excita o appetite; agradável, atraente.

**Ragouter** *va.* redonner du goût, remettre en appétit. || **G.** Appetit machen, die Esslust erregen. || **A.** to restore appetite to; to stimulate; to excite. || **E.** abrir el apetito. || **I.** ridestare, stuzzicare l'appetito. || **P.** abrir ou despertar o appetite.

**Raide** *adj.* qui se plie difficilement; qui est très tendu; qui manque de souplesse, de grâce; inflexible, opiniâtre, dur; difficile à graver; *adv.* avec force, vivement. || **G.** steif, straff, unbiegsam; ungelenk, hölzern, steif; starrsinnig, halsstarrig; steil, jähe; *adv.* straff, prall. || **A.** stiff; tight; steep; *adv.* vigorously, quick, quickly. || **E.** tieso; tenso, tirante; rigido; áspero, inflexible; duro; escarpado; *adv.* vigorosamente, vivamente, rápidamente. || **P.** teso, rijo, duro; esticado; rude, intractavel; inflexível, obstinado, telmoso; aspero, ingreme; *adv.* vivamente, rapidamente, vigorosamente.

**Raidéur** *sf.* état de ce qui est raide; excès de sévérité, de fermeté. || **G.** Steifigkeit, Steifheit; Unbeugsamkeit, übertriebene Strenge *f.* || **A.** stiffness; inflexibility, rigidity. || **E.** tie-sura, rigidez; dureza, inflexibi-

lidad. || **I.** tensione, rigidezza, durezza; inflessibilità. || **P.** ri-jeza, dureza, tesura; aspreza; rigidez, firmeza, inflexibilidadade.

**Raidir va.** rendre raide, rendre avec force; **vn.** devenir raide; **se—, vr.** ne vouloir pas céder, tenir ferme. || **G.** steif, straff machen; **vn.** steif werden; **se—, vn.** sich standhaft wider-setzen, Trotz bieten. || **A.** to stiffen; to tighten; **vn.** to stiffen; **se—, to** bear up against, to withstand, to resist. || **E.** tender; **vn.** atiesarse; **se—, oponer-se, resistir.** || **I.** distendere, tendere; **vn.** irrigidire, diventar duro; **se—, resistere, ostinarsi, star saldo.** || **P.** entesar; esti-car, extender com força; **vn.** entesar-se, inteirigar-se; **se—, obstinar-se, teimar, resistir.**

**Rale sf.** trait tiré avec un crayon, une plume, un pinceau, etc.; ligne quelconque, sur la peau, sur une étoffe, etc.; inter- valle entre deux sillons; poisson de la famille des rajides (*raja*). || **G.** Strich; Streifen *m*; Fur- che *f*; Rochen *m*. || **A.** line, stroke; stripe, streak; furrow; ray fish, skate. || **E.** raya; surco; raya. || **I.** riga, linea, tratto; striscia, lista, scriminatura; solco; razza, raia. || **P.** risca, risco, linha, traço; raio; sulco, rego; arraia.

**Raifort sm.** plante de la famille des crucifères (*cochlearia armoracia*). || **G.** Rettig *m*. || **A.** horse-radish. || **E.** rábano silvestre. || **I.** ravano, rafano. || **P.** rabano silvestre.

**Rail sm.** bande de fer sur laquelle roulent les wagons, les locomotives et les tramways. || **G.** Schiene *f*. || **A.** rail. || **E.** rail, riel. || **I.** rail, rotaia. || **P.** rail, carril.

**Railler va.** plaisanter, tourner en ridicule; **vn.** badiner; **se—, vr.** se moquer. || **G.** aufziehen, zum Besten haben, verspotten; **vn.** scherzen; **se—, sich** lustig machen, über et spotten. || **A.** to banter, to ridicule, to laugh at; **vn.** to rally, to jeer; **se—, to** jest, to make fun (of). || **E.** ridiculizar; **vn.** chancear, mofarse; **se—, bur-larse, chancearse.** || **I.** motteggiare, beffare, canzonare; **vn.** celiare, burlare; **se—, ridersi, beffarsi.** || **P.** ridiculizar, chasquear, mofar; **vn.** mangar; **se—, estar a zombar, ou fazer escarne.**

**Raillerie sf.** action de railler; plaisanterie. || **G.** Scherz, Spass *m*, Spöttere *i*. || **A.** railleury, bantering, jest. || **E.** zumba, burla. || **I.** beffa, celia, burla, motteggio. || **P.** manguação, mofa, troça, brincadeira.

**Railleur, euse adj.** et *s.* qui raille, qui aime à railler.

|| **G.** scherzhaft, spöttlich, spottend; Spassvogel *m*, Spöt-ter (in). || **A.** jesting, bantering; jester, joker. || **E.** chancero, burlesco; burlón. || **I.** burliero, motteggiatore. || **P.** gracejador, mofador, escarneador.

**Railway sm.** chemin de fer. || **G.** Eisenbahn *f*. || **A.** railway. || **E.** ferrocarril. || **I.** ferrovia. || **P.** caminho de ferro.

**Rainet sf.** rainette.

**Rainette sf.** batracien type de la famille des hylides (*hyla arborea*). || **G.** Laubfrosch *m*. || **A.** tree-frog, green-frog. || **E.** rubeta. || **I.** ranetta, ranella. || **P.** rá ou ran verde, rela.

**Rainure sf.** entailleure en long dans un morceau de bois. || **G.** Falz *m*, Fuge *f*. || **A.** groove. || **E.** ranura. || **I.** scanalatura. || **P.** ranhura, entalhe, encaixe; goivadura.

**Raiponce sf.** plante de la famille des campanulacées (*campanula rapunculius*). || **G.** Rapunzel- Glockenblume *f*. || **A.** rampion. || **E.** rapónchigo. || **I.** repponzo, raperonzolo. || **P.** rapuncio ou raponço.

**Raire vn.** crier (en parlant du cerf). || **G.** röhren, schreien. || **A.** to bell. || **E.** bramar. || **I.** belare, gridare. || **P.** ber-rar.

**Rais sm.** pl. rayons d'une roue. || **G.** Strahlen, Spitzen *f*. pl. || **A.** spoke. || **E.** rays. || **I.** razzi. || **P.** raios.

**Raisin sm.** fruit de la vigne; nom d'une sorte de papier. || **G.** (Wein-) Traube *f*; Traubenpapier *z.* || **A.** grapes; royal paper. || **E.** uva; papel marquilla mayor. || **I.** uva; carta velina. || **P.** uva; papel para edições de luxo.

**Raisiné sm.** confiture de raisin. || **G.** Weinbeermuss *n*. || **A.** preserved grapes. || **E.** uvate, arrope. || **I.** sapa, mosto cotto. || **P.** uvada.

**Raison sf.** faculté de connaître et de juger; bon sens, justesse d'esprit; droit, justice, devoir; compte, explication; preuve qu'on appuie d'un argument; motif d'une chose; réparation d'un outrage, d'une injustice; rapport entre deux quantités; — *sociale*, nom des associés d'une maison de commerce rangés d'une manière spéciale; *entendre—*, acquiescer à ce qui est raisonnable; *faire—*, rendre justice; *parler—*, sagement, raisonnablement; *à—de—*, au prix de; *en—de—*, en proportion, en considération de. || **G.** Vernunft *f*, Verstand *m*; Recht *n*, Billigkeit; Rechen-schaft, Erklärung *f*; (Bewei-) Grund; Beweggrund; Anlass *m*; Genugthuung *f*; Verhältnis *n*; — *sociale*, Gesellschafts-firma; *entendre—*, der Billigkeit Gehör geben; *faire—*, Gerech-

tigkeit widerfahren lassen; *par-ler—*, vernünftig reden; *à—de—*, um den Preis von; *en—de—*, in Rücksicht auf...; wegen. || **A.** reason; ratio; — *sociale*, firm; *en-tendre—*, to listen to reason; *faire—*, to account for; *parler—*, to talk sensibly; *à—de—*, at the rate of; *en—de—*, in the proportion of. || **E.** razón; — *sociale*, razón; *entendre—*, conformarse con lo que es justo y razonable; *faire—*, dar razón; *parler—*, hablar razonablemente; *à—de—*, á razón de; *en—de—*, por causa de. || **I.** ragione; senno, buon senso; diritto, dovere; ragiona-mento; prova, argomento; causa, motivo; soddisfazione, ripa-razione; — *sociale*, ditta sociale; *entendre—*, udir ragione; *faire—*, dar soddisfazione, far giustizia; *parler—*, favellar sa-viamente, mettersi alla ragio-ne; *à—de—*, a ragione di; *en—de—*, in ragione di. || **P.** razão; bom senso; justiça, equidade; prova, argumento; reparação; — *sociale*, firma; *entendre—*, conformar-se, ser razoavel; *faire—*, fazer justiça; *parler—*, falar a verdade; *à—de—*, ao preço de; *en—de—*, em proporção de, em consi-deração de.

**Raisonnable adj.** doué de raison; conforme à la raison; qui suffit, convenable. || **G.** vernünftig, verständig; billig; ausreichend, anständig. || **A.** reasonable. || **E.** razonable, racional. || **I.** ragionevole; sufficiente, convenevole. || **P.** racio-nal, razoavel.

**Raisonnement sm.** faculté, action de raisonner; suite d'arguments. || **G.** Urteilen *n*, Urteilskraft *f*; Vernunftschluss *m*, Schlussfolgerung *f*. || **A.** reasoning. || **E.** racionio, razi-onamiento. || **I.** ragionamento, racionio. || **P.** raciocinio, fa-culdade, acto de raciocinar.

**Raisonner vn.** se servir de sa raison pour connaître, pour juger; alléguer des raisons pour expliquer une question; ré-pliquer; *va.* appliquer le raisonne-ment à; *se—, vr.* se soumettre à la raison. || **G.** vernünftig urteilen, denken; Gründe ange-ben; Einwendungen machen; *va.* begründen, durch Gründe erläutern; *se—, sich* bemühen vernünftig zu sein. || **A.** to reason; to answer; *va.* to reason; *se—, to* reason with oneself. || **E.** raciocinar, razonar; re-plicar; *va.* meditar, pensar una cosa; *se—, sujetarse a la razón.* || **I.** *vn.* et *va.* ragionare, raziocinare; discutere, favellare; rim-beccare, contraddire, allegando scuse, pretesti, ragioni; *se—, rendersi* conto del proprio ope-rato. || **P.** raciocinar, discorrer, discutir, argumentar, apreciar, julgar; allegar razões, descul-pas; replicar, *va.* discutir, ap-

plicar o raciocínio a; se—, sujeitar-se ao raciocínio.

**Raisonneur**, *cuse s.* celui, celle qui raisonne; celui, celle qui importune par ses mauvais raisonnements. || **G.** Beurteiler (in), Denker (in); Klugschwätzer (in). || **A.** reasoner; tiresome speaker. || **E.** razonador; palabrero. || **I.** ragionatore; cicalone, parlatore, cornacchia. || **P.** raciocinador, arazoador; falador, argumentador enfadonho, respondão.

**Rajeunir** *va.* rendre jeune; *vn.* redevenir jeune; *se—, vr.* se donner l'air jeune. || **G.** verjüngen, wieder jung machen; *vn.* wieder jung werden; *se—, sich* verjüngen. || **A.** to make young again, to restore to youth; *vn.* to become young again, to revive; *se—, to* make oneself look young again. || **E.** *va.* et *vn.* rejuvenecer, hacer más joven; *se—, remozarse*, hacerse más joven. || **I.** *va.* et *vn.* ringiovanire; *se—, ringiovanirsi*. || **P.** *va.*, *vn.* et *vr.* rejuvenescer, remocar.

**Rajeunissement** *sm.* action de rajeunir; état de celui qui est ou paraît rajeuni. || **G.** Verjüngung *f.* || **A.** growing young again, restoring to youth. || **E.** remozamiento. || **I.** il ringiovanire; il tornar giovane. || **P.** rejuvenescimiento.

**Rajustement** *sm.* action de rajuster. || **G.** Ausbesserung, Wiederherstellung *f.* || **A.** readjustment, putting to rights. || **E.** arreglo. || **I.** racconciamento. || **P.** concerto, arranjo.

**Rajuster** *va.* raccomoder, remettre en bon état. || **G.** ausbessern, wieder zurecht machen. || **A.** to readjust, to put in order, to retrieve, to recover. || **E.** arreglar, componer. || **I.** racconciare, raccomandare, rassettare, ricomporre. || **P.** arranjá, concertar, compôr.

**Râle** *sm. vulg.* bruit respiratoire que produit l'air en déplaçant les mucosités obstruant les voies aériennes chez les moribonds. || **G.** Todesröcheln *n.* || **A.** rattle. || **E.** estertor, sarrillo. || **I.** rantolo. || **P.** ester-tor.

**Râle** *ool.* V. RALLE.

**Râlement** *sm.* râle.

**Ralentir** *va.* rendre plus lent. || **G.** langsamer machen, die Geschwindigkeit vermindern, hemmen. || **A.** to slack, to slacken. || **E.** aflojar, amortiguar, disminuir, retardar. || **I.** rallentare, rilassare, diminuire. || **P.** afrouxar, amortecer, diminuir, demorar.

**Ralentissement** *sm.* diminution de mouvement, d'activité; *fig.* refroidissement. || **G.** Langsamerwerden, Nach-

lassen *n.*; Abnahme, Erkaltung *f.* || **A.** slackening. || **E.** aflojamiento, disminución; enfriamiento. || **I.** rallentamento; raffreddamento. || **P.** diminuição de movimento, de actividade; esfriamento.

**Râler** *vn.* faire entendre en respirant un bruit enroué. || **G.** röcheln. || **A.** to have a rattling in the throat. || **E.** hipar, estar con el estertor de la agonía. || **I.** rantolare. || **P.** estar com o estertor.

**Ralligue** *sf.* cordage que l'on coud sur les côtés d'une voile pour la fortifier. || **G.** Leik, Saumtau *n.* || **A.** bolt-rope. || **E.** relinga. || **I.** ralinga. || **P.** relinga.

**Ralle** *sm.* oiseau type de la famille des rallides (*rallus*). || **G.** Ralle *f.* || **A.** rail. || **E.** rascón. || **I.** rallo, roncaso. || **P.** rallo.

**Raller** *vn.* raire.

**Rallement** *sm.* action de rallier, de se rallier; *mot, signe de—, mot, signe* dont on est convenu pour se reconnaître; *mot* que l'on donne en réponse au *mot d'ordre*. || **G.** Wiederersammlung *f.*, Wiederversammlung; *mot, signe de—, Erkennung-signal, -zeichen n.* || **A.** rallying, rally; *mot, signe de—, rallying-word, rallying-sign.* || **E.** reunión; *mot, signe de—, signo* de reconocimiento, contraseña. || **I.** il rannodarsi, il raccozzarsi delle truppe; *mot, signe de—, parola d'ordine, segnale a riconoscersi*. || **P.** reunião das tropas dispersas; *mot, signe de—, contrasenha*.

**Raller** *va.* rassembler, réunir, remettre ensemble; *fig.* mettre d'accord; *mar.* rejoindre; *se—, vr.* se rassembler; *mar.* se rapprocher. || **G.** wieder versammeln, wieder vereinigen; die Einigkeit herstellen unter...; wieder einholen; *se—, sich* wieder sammeln, sich rallieren; sich nähern. || **A.** to rally; to rejoin; *se—, to* rally; to approach. || **E.** reunir, reha-cer; ganar; *se—, reunirse*. || **I.** rannodare, raccozzare, riunire; radunare, raggiungere; *se—, riunirsi, rannodarsi; ravvicinarsi*. || **P.** reunir, juntar (tropas dispersas); pôr de accordo; alcançar, tornar a reunir-se; *se—, reunir-se; approximar-se*.

**Rallonge** *sf.* ce qui sert à rallonger. || **G.** Verlängerung *f.*, Ansatzstück *n.* || **A.** eking-piece. || **E.** añadido. || **I.** aggiunta. || **P.** peça que serve para alargar ou extender uma cou-sa, crescença.

**Rallongement** *sm.* action de rallonger. || **G.** Verlängerung *f.* || **A.** lengthening. || **E.** alargamiento. || **I.** prolungamento, allungamento per via d'aggiunta. || **P.** alonga-

mento, augmento, accrescemento.

**Rallonger** *va.* rendre plus long en ajoutant quelque chose. || **G.** verlängern, länger machen. || **A.** to lengthen. || **E.** alargar. || **I.** allungare. || **P.** alargar, extender, alargar, argumentar.

**Rallumer** *va.* allumer de nouveau; *fig.* donner une nouvelle force. || **G.** wieder anzünden; wieder rege machen. || **A.** to light again, to kindle again; to revive, to light up again. || **E.** volver á encender; atizar, avivar, reanimar. || **I.** raccendere; riaccendere, ravvivare, ridestare. || **P.** reaccender; atear, avivar, tornar mais activo.

**Ramage** *sm.* rameau, branchage; représentation de rameaux, de fleurs sur une étoffe; chant des petits oiseaux; babil des enfants. || **G.** Ast-, Laubwerk *n.*; Ranken, Blumen *f. pl.* (auf Zeugen); Gesang *m.*, Zwitschern; Geplapper *n.* || **A.** branch, bough; branches and flowers; warbling, singing, chirping; babble, prattle. || **E.** ramaje; canto, gorjeo; chachara. || **I.** frasche, tami; lavoro o opera a fogliame, ramaggio; canto degli uccelli; ciarla, chiacchiera. || **P.** ramagem; gorjeio; grazinada.

**Ramager** *vn.* faire entendre un ramage. || **G.** singen, zwitschern. || **A.** to warble, to sing. || **E.** cantar, gorjear. || **I.** cantare, garrire. || **P.** gorgear, trinar.

**Ramaigrir** *va.* rendre maigre de nouveau; *vn.* redevenir maigre. || **G.** wieder mager machen; *vn.* wieder abmagern, wieder abnehmen. || **A.** to make leaner, to reduce again; *vn.* to get leaner, to lose flesh. || **E.** poner de nuevo flaco; *vn.* enflaquecer de nuevo. || **I.** ammagrire, dimagrire; *vn.* dimagrire. || **P.** *va.* et *vn.* tornar a emmagreer.

**Ramasse** *sm.* assemblage de diverses choses de peu de valeur; se dit aussi des personnes. || **G.** Haufen, Bande *f.*; Tross *m.*, Menge, Bande *f.* || **A.** collection; band, set, troop, heap. || **E.** montón, turba, banda, multitud. || **I.** cumulo, mucchio, ammasso. || **P.** ajuntamento, montão, feixe; corja, quadri-lha.

**Ramasse** *sf.* traîneau dans lequel on descend des montagnes où il y a de la neige. || **G.** Bergschitten *m.* || **A.** mountain-sledge. || **E.** rastra, narrya. || **I.** ramazza, ramaccia. || **P.** trenô.

**Ramassé**, *e adj.* épais, trapu, vigoureux. || **G.** stark und untersetzt. || **A.** thickset, squat. || **E.** rechoncho. || **I.**

corto e grosso, nerboruto; vigoroso. || **P.** baixo e reforçado.

**Ramasser** *va.* **G.** fire n. amas, une collection; réunir, assembler ce qui est éparé; prendre, relever ce qui est à terre; — *ses forces*, les recueillir pour quelque grand effort. || **G.** sammeln, zusammenbringen; zusammentraffen; auf-heben, -lesen, -raffen; — *ses forces*, seine Kräfte aufbieten || **A.** to gather, to collect, to get together; to scrape together, to scrape up; to pick up, to take up; — *ses forces*, to muster up one's strength. || **E.** reunir, concentrar, recoger; alzar; — *ses forces*, reunir todas sus fuerzas. || **I.** rammassare, ammassare; riunire; raccogliere; — *ses forces*, raccorre, riunire le sue forze. || **P.** ajuntar, a noutoar, colleccionar; reunir; apanhar ou levantar do chão; — *ses forces*, reunir todas as suas forças.

**Ramasseur** *sm.* conducteur de ramasse. || **G.** Bergschlitten-Führer *m.* || **A.** sledge-driver. || **E.** conductor de una rastra. || **I.** conduttore della ramazza. || **P.** conductor do trenó.

**Ramasseur, euse** *s.* celui, celle qui ramasse. || **G.** Aufseher (in), Sammler (in). || **A.** collector, gatherer. || **E.** recogedor, rebuscador. || **I.** rammassatore, ammucchiatore. || **P.** pessoa que apanha, que junta, que collecciona.

**Ramassis** *sm.* assemblage de choses ramassées; se dit aussi des personnes. || **G.** Haufen *m.*, Masse *f.*; Tross *m.*, Gesindel *n.* || **A.** heap, collection. || **E.** revoltillo, hacinamiento; chusma, conjunto de gente soez. || **I.** ammasso, mucchio, raccolta. || **P.** montão, feixe; quadrilha, suela.

**Rambour** *sm.* sorte de pomme légèrement acide. || **G.** Rambour-Apfel *m.* || **A.** large baking apple. || **E.** esperiega. || **I.** varietà di mela. || **P.** qualidade de maçã.

**Rame** *sf.* aviron; réunion de vingt mains de papier; rameau en bois sec qu'on fiche en terre pour servir d'appui aux plantes grimpanes. || **G.** Ruder; Ries *n.*; Stange *f.* || **A.** oar; ream; stick. || **E.** remo; rezma; rodrigon. || **I.** remo; rimosa; ramo; rama. || **P.** remo; resma; estaca, ramo secco, pau.

**Rameau** *sm.* petite branche d'arbre; bois du cerf; fig. subdivision d'une science, d'une secte, d'une famille, etc.; *dimanche des-x*, le dimanche qui précède Pâques. || **G.** Zweig *m.*; Geweih *n.*; Unterabteilung *f.*; *dimanche des-x*, Palmsonntag *m.* || **A.** bough, small branch; horns; branches, subdivision; *dimanche des-x*,

Palm-Sunday. || **E.** ramo; cuernas del ciervo; ramal; *dimanche des-x*, domingo de Ramos. || **I.** ramicello; ramoscello; corna; ramo, ramificazione; *dimanche des-x*, domenica delle palme. || **P.** ramo, raminho; armação dos veados; *dimanche des-x*, domingo de Ramos.

**Ramée** *sf.* assemblage de branches entrelacées; branches coupées avec leurs feuilles vertes. || **G.** natürlich od. künstlich verflochtene Zweige *m. pl.*; Laubwerk *n.*, grüne Zweige *m. pl.* || **A.** green arbour; green boughs. || **E.** enramada; ramiza. || **I.** frascato; frasche, frasconi. || **P.** ramada, ramagem.

**Ramequin** *sm.* pâtisserie au fromage. || **G.** Käse-Gebäckenes *n.* || **A.** ramekin, ramequin. || **E.** especie de pastel con queso. || **I.** pasticceria fatta con cacao. || **P.** pastel feito com queijo.

**Ramer** *va.* soutenir avec une rame (des pois, etc.); *vn.* imprimer le mouvement à la rame; *fig.* avoir beaucoup de fatigue. || **G.** stiefeln, stützen; *vn.* rudern, rojen; rienen; sich viel Mühe geben. || **A.** to stick; *vn.* to row; to work hard. || **E.** rodrigar, sostener con raños; *vn.* remar, bregar; trabajar con afán continuo. || **I.** palare con rami; *vn.* remigare, remare; darsi molta pena. || **P.** especar, segurar con estacas ou ramos; remar, vogar; afadigar-se, matar-se com trabalho.

**Ramette** *sf.* rame de papier à lettres. || **G.** Ries *n.* kleinen Papierformats. || **A.** quarter ream. || **E.** resmilla de papel. || **I.** risma di carta di piccolo formato. || **P.** resma de papel de cartas.

**Rameur** *sm.* celui qui manœuvre un bateau avec des rames. || **G.** Ruderer *m.* || **A.** rower, oars-man. || **E.** remero. || **I.** rematore, vogatore. || **P.** remeiro, remador.

**Rameux, euse** *adj.* qui a des rameaux. || **G.** ästig, verzweigt. || **A.** ramous, ramose. || **E.** ramoso. || **I.** ramoso. || **P.** ramoso.

**Ramier** *sm.* oiseau de la famille des columbides (*columba oenas*); appelé aussi *columbe colombin*. || **G.** Holz-Taube *f.* || **A.** ring-dove, wood pigeon. || **E.** paloma torcaz, campesina. || **I.** palombo selvatico. || **P.** pombo bravo ou torquaz.

**Ramification** *sf.* disposition des rameaux sur une branche; divisions et subdivisions d'un objet. || **G.** Verästelung, Verzweigung *f.*, Aeste *m. pl.*; Unterabteilung *f.* || **A.** ramification. || **E.** ramificación. || **I.** ramificazione, rami. || **P.** ramificação.

**Ramifier** (**Se**) *vr.* être divisé en plusieurs rameaux. || **G.** sich in Aeste od. Zweige teilen, sich verzweigen. || **A.** to ramify. || **E.** ramificarse. || **I.** ramificare, diramarsi. || **P.** ramificar-se, dividir-se em ramos.

**Ramilles** *sf. pl.* menues branches. || **G.** Reisigholz *n.* || **A.** twigs. || **E.** ramillas. || **I.** frasche. || **P.** garavetos, marvalhas.

**Ramingue** *adj.* se dit d'un cheval qui refuse d'avancer lorsqu'on lui fait sentir l'épérot. || **G.** (sporn) stätisch, sich den Sporen widersetzend. || **A.** restive. || **E.** repropio. || **I.** restio. || **P.** rebellão.

**Ramollir** *va.* rendre mou.

|| **G.** wieder anfeuchten, feucht machen. || **A.** to moisten, to damp. || **E.** remoljar, humedecer de nuevo. || **I.** rinumidire, rammollare. || **P.** humedecer.

**Ramollir** *va.* rendre mou; *se—, vr.* devenir mou; faiblir, céder; perdre son intelligence. || **G.** auf-erweichen, weich machen; *se—*, wieder weich werden; erschlaffen, stumpfsinnig werden. || **A.** to soften; *se—*, to soften, to relent; to be enervated; to become stupid. || **E.** reblandecer; *se—*, reblandecerse; ablandecerse; entontecerse, volverse imbécil. || **I.** rammollire, mollificare; rendere effeminato; *se—*, rammollirsi; affievolire; diventare imbecille. || **P.** a mollecer; embrandecer; *se—*, amollecer-se; cair em idiotismo.

**Ramollissant, e** *adj.* et *s.* qui ramollit, qui relâche. || **G.** erweichend; erweichendes Mittel *n.* || **A.** emollient. || **E.** emoliente. || **I.** emolliente. || **P.** emolliente; re-medio emolliente.

**Ramollissement** *sm.* état de ce qui est ramolli; — *du cerveau*, lésion du cerveau caractérisée par l'affaiblissement des facultés intellectuelles. || **G.** Erweichung; — *du cerveau*, Hirn-Erweichung *f.* || **A.** softening; — *du cerveau*, softening of the brains. || **E.** reblandecimiento; — *du cerveau*, reblandecimiento cerebral. || **I.** ramollimento; — *du cerveau*, ramollimento cerebrale. || **P.** amollecimento; — *du cerveau*, amollecimento cerebral.

**Ramon** *sm.* balai.

**Ramonage** *sm.* action de ramoner. || **G.** Schornsteinfegen *n.* || **A.** sweeping. || **E.** des-hollinamento. || **I.** lo spazzare un camino. || **P.** operação de limpar as chaminés.

**Ramoner** *va.* nettoyer le tuyau d'une cheminée, en ôter la suie. || **G.** den Schornstein fegen. || **A.** to sweep. || **E.** des-hollinar. || **I.** spazzare un camino. || **P.** limpar chaminés.

**Ramoneur** *sm.* celui dont le métier est de ramoner les cheminées. || **G.** Schornsteinfeiger || **M.** chimney-sweeper. || **E.** desholinador. || **I.** spazzacamino. || **P.** limpa-chaminés.

**Rampant**, *e adj.* qui rampe; *fig.* qui a des sentiments bas, qui fait des bassesses. || **G.** kriechend, schleichend; niederträchtig. || **A.** creeping, crawling; mean, servile. || **E.** rastro; bajo, servil. || **I.** strisciante, serpeggiante; vile, servile, abietto, basso. || **P.** ras-teiro; baixo, servil.

**Rampe** *sf.* partie montante d'un escalier; balustrade le long d'un escalier; plan incliné sur une route, sur un chemin de fer; rangée de lumières sur le bord de la scène au théâtre.

|| **G.** Teil *m* einer Treppe von einem Absatze zum andern; Treppengeländer *n*; Steigung *f*, Aufgang *m*; Auffahrt; Rampe *f*. || **A.** flight of steps; balustrade; slope, inclined plane; foot-lights. || **E.** tramo; barandilla; rampa, declive, pendiente; candlejas. || **I.** branca di scala, appoggiatolo; china, scesa, pendio; ribalta. || **P.** lanço de uma escada; balustrada, corrimão; rampa, declive; ribalta.

**Rampement** *sm.* action de ramper. || **G.** Kriechen || **A.** creeping, crawling. || **E.** arrastramiento. || **I.** strisciamento. || **P.** rojo, effeito de andar de rastos.

**Ramper** *vn.* se trainer sur le ventre; se développer sur le sol, s'attacher à un corps étranger; vivre dans la bassesse, faire des bassesses. || **G.** kriechen; sich hinschlingeln. || **A.** to creep, to be low, mean, groveling. || **E.** arrastrarse; extenderse, enredarse rebajarse || **I.** strisciare, seppaggiare; rampicarsi; abbassarsi, umiliarsi, avvilirsi || **P.** arrastar-se, rojar-se; extender-se, enredar-se; aviltar-se, viver em abjeção.

**Ramure** *sf.* bois du cerf, du daim; ensemble des branches d'un arbre. || **G.** Gehörn, Gzweih; Astwerk *n*, Aeste und Zweige *m, pl.* || **A.** antlers; branches, branch ng || **E.** cuernas del ciervo, ramaje, las ramas de un árbol. || **I.** rami, palchi; rami d'un albero. || **P.** armacão do veado, etc.; ramada, ramagem.

**Rançart** *sm.* Mettre au —, mettre au rebut, dans un coin. || **G.** bei Seite legen, in den Winkel werfen. || **A.** tu put by, to lay aside. || **E.** echar á un lado. || **I.** metter da canto. || **P.** pôr de lado, pôr de parte.

**Rance** *adj.* qui a pris une odeur forte et désagréable; *sm.* odeur rance. || **G.** ranzig, verdorben; *sentir le—* (sm.), ranzig

riechen *o.f.* schmecken. || **A.** rancid, rank; *sentir le—* (sm.), to smell rancid, to smell rank. || **E.** rancio, rancioso; *sentir le—* (sm.), oler á rancio. || **I.** rancido, vieto; *sm.* odore di rancio. || **P.** rançoso; *sm.* ranço.

**Ranche** *sf.* cheville de bois ou de fer servant d'échelon. || **G.** Sprosse *f.* || **A.** step, round. || **E.** clavija de percha. || **I.** piuolo, caviglia. || **P.** cavilha de ferro ou de pau que atravessa uma peça de madeira para servir de degrau.

**Rancidité** *sf.* état de ce qui est rance. || **G.** Ranzigkeit *f.* || **A.** rancidity, rancidness || **E.** rancidez. || **I.** rancidità, rancidezza. || **P.** ranço.

**Rancir** *va.* devenir rance. || **G.** ranzig werden. || **A.** to grow, to become rancid. || **E.** enranciar-se. || **I.** irrancidire. || **P.** rançar, enrançar-se, crear ranço.

**Rançissure** *sf.* rancidité.

**Rançon** *sf.* prix qu'on donne pour la délivrance d'un captif, d'un prisonnier de guerre. || **G.** Lösegeld *n.* || **A.** ransom. || **E.** rescate. || **I.** riscatto, taglia. || **P.** resgate.

**Rançonner** *va.* mettre à rançon; *fig.* traiter mal, en exigeant plus qu'il n'est dû. || **G.** ein Lösegeld auferlegen, ranzonieren; überteuern, schnellen, prellen. || **A.** to ransom; to overcharge, to fleece. || **E.** poner á precio, exigir rescate; desollar, tiranizar, exigir lo que no es debido. || **I.** riscattare, far pagare il riscatto, mettere a taglia, a riscatto; taglieggiare, scorticare, esigere più del dovere. || **P.** resgatar; extorquir, espoliar, levar couro e cabelo.

**Rançonneur**, *euse s.* celui, celle qui rançonne, qui exige plus qu'il ne faut. || **G.** Geldschneizer (in), Preller (in). || **A.** extortioner. || **E.** d-sollador. || **I.** segavene, scorticatore. || **P.** espoliador, extorcionario.

**Rancune** *sf.* ressentiment que l'on garde d'une offense. || **G.** Groll *m*, Rachsucht *f.* || **A.** rancour, rancor, ill-will, malice. || **E.** rencor. || **I.** rancore, sdegno, odio coperto. || **P.** rancor, ressentimento profundo.

**Rancunier**, *lière adj.* et *s.* qui garde rancune. || **G.** grolend, nachtragend; Groller (in). || **A.** rancorous, spiteful, malicious; malicious person. || **E.** rencoroso. || **I.** che cova rancore. || **P.** rancoroso, odiento.

**Rang** *sm.* suite de personnes, de choses disposées sur une même ligne; place qui appartient, qui est assignée à quelqu'un; place qu'on occupe dans l'estime des hommes; degré de force, d'importance d'un vais-

seau de guerre; *mettre au—*, au nombre de; *se mettre sur les—*, parmi les prétendants à une place. || **G.** Reihe, Ordnung; Stelle *f*, Platz *m*; Stufe, Stellung *f*; Rang *m*; *mettre au—*, unter die Zahl rechnen; *se mettre sur les—*, als Bewerber um ein Amt auftreten. || **A.** range, row, rank; rate; *mettre au—*, to place in the number of, to place among; *se mettre sur les—*, to enter the lists, to stand for. || **E.** hilera, fila, linea; orden, puesto, lugar; rango; *mettre au—*, colocar en el número de; *se mettre sur les—*, concurrir para alguna cosa. || **I.** ordine, fila; passo, luogo, posto, rango, grado, stato, ceto, condizione, carattere, qualità, dignità; *vaisseau de premier—*, vascello di primo ordine; *mettre au—*, mettere nel numero di, annoverare tra i; *se mettre sur les—*, concorrere, mettersi tra i concorrenti. || **P.** renque, linha, fila, fleira, serie de pessoas ou cousas postas em linha; classe, gradação, categoria, posto; ordem, logar, posição; grau; *mettre au—*, pôr no numero; *se mettre sur les—*, entrar no numero dos concorrentes.

**Rangé**, *e adj.* qui adre l'ordre, de la conduite; *bataille—e*, bataille entre deux armées régulières. || **G.** geordnet, ordentlich; *bataille—e*, regelmässige Schlacht. || **A.** steady, sedate, sober; *bataille—e*, a pitched battle. || **E.** ordenado, arreglado; *bataille—e*, batalla campal. || **I.** regolato, ordinato; *bataille—e*, battaglia campale. || || **P.** que é bem comportado, arranjado; *bataille—e*, batalha campal.

**Rangée** *sf.* suite de plusieurs choses mises sur une même ligne. || **G.** Reihe *f.* || **A.** range, row, line. || **E.** hilera. || **I.** fila || **P.** renque, fleira, faia, enfiada.

**Rangement** *sm.* action de ranger. || **G.** Orden, Aufstellen *n.* || **A.** ranging, putting in order. || **E.** acción de colocar, de disponer. || **I.** accozziamento, ordinamento, assettamento. || **P.** arranjo, collocação em certa ordem.

**Ranger** *va.* mettre en rang, mettre en ordre; mettre de côté pour laisser la place libre; mettre au rang, au nombre; *se—*, *vr.* se mettre en rang; se placer de côté pour ne pas gêner; adopter une manière de vivre plus régulière. || **G.** rangieren, reihen; in Ordnung stellen, setzen, bringen; wegräumen, bei Seite stellen; in die Reihe setzen, unter die Zahl setzen; *se—*, sich in Reihe, in Ordnung stellen; bei Seite treten, aus dem Wege gehen; sich häuslich einrichten;



geordnet werden. || **A.** to range, to put in order; to set in order; to put aside; to draw back; to keep back, to rank among; *se—*, to range oneself; to stand back, to stand aside; to become steady, to reform. || **E.** colocar, ordenar, arreglar; apartar, retirar; poner, contar en el número de; *se—*, formarse, ponerse en orden; apartarse, hacer lugar; arreglarse. || **I.** ordinare, collocare, assetare, porre in ordine; alligare, ritirare; dar, far luogo, tirar da parte; annoverare, porre nel numero; *se—*, ordinarsi, disporsi, mettersi in ordine; scansarsi, tirarsi da parte; far senno. || **P.** arumar, dispôr em certa ordem; desviar, afastar; pôr no numero, na ordem; *se—*, ordenar-se, pôr-se em ordem; desviar-se, afastar-se; mudar de vida, emendar-se.

**Ranimar** *va.* rendre à la vie; *fig.* redonner de la vigueur, du courage. || **G.** wieder lebendig machen; wieder beleben, ermuntern. || **A.** to revive. || **E.** reanimar, avivar. || **I.** rianimare, ravvivare, far rivivere; rincarare, rinvigorire, risvegliare il coraggio. || **P.** reanimar, restituir à vida; avivar, despertar, revigorar.

**Ranz des vaches** *sm.* air que les bergers suisses jouent sur la cornemuse en gardant leurs troupeaux. || **G.** Kuhreigen *m.* || **A.** ranz des vaches, a simple air of the Swiss herds-men. || **E.** aria que los boyeros de Suiza tocan en la gaita. || **I.** aria de mandriani svizzeri. || **P.** modilho que os pastores suissos tocam na gaita de folles.

**Rapace** *adj.* avide, ardent à la proie; *sm.* pl. ordre d'oiseaux, dits vulgairement oiseaux de proie. || **G.** räuberisch, raubgerlig; *sm.* pl. Raubvögel *m.* pl. || **A.** rapacious; *sm.* pl. raptors, raptors. || **E.** rapaz; *sm.* pl. aves de rapina. || **I.** rapace, avido di rapina; *sm.* pl. rapaci, uccelli di preda, di rapina o da rapina. || **P.** rapace ou rapaz; inclinado à rapina, ao roubo; *sm.* pl. rapaces, aves de rapina.

**Rapacité** *sf.* avidité avec laquelle l'animal se jette sur sa proie; *fig.* penchant à la rapine. || **G.** Raub-gier, -sucht *f.* || **A.** rapacity, rapaciousness. || **E.** rapacidad. || **I.** rapacità. || **P.** rapacidade.

**Rapatelle** *sf.* toile de crin dont on fait des tamis. || **G.** Rosshaar-Zeug *n.* || **A.** tammy. || **E.** tela de cerdas. || **I.** tela di crine. || **P.** tecido de crina.

**Rapatriage** *sm.* réconciliation (on dit aussi *rapatriement*). || **G.** Aussöhnung *f.* || **A.** reconciliation. || **E.** reconciliação. || **I.** riconciliazione,

rappattumamento. || **P.** reconciliação.

**Rapatricement** *sm.* renvoi dans sa patrie d'un marin naufragé, d'un voyageur, d'un colon laissé dans les pays étrangers; rentrée de troupes envoyées dans un pays étranger; **V.** RAPATRIAGE. || **G.** Rückkehr in's Vaterland, Heimkehr *f.* || **A.** bringing home, sending back to one's country. || **E.** acción de enviar á su patria á los que están fuera de ella. || **I.** il rimpatriare. || **P.** repatriação.

**Rapatricier** *va.* reconcilier; ramener ou renvoyer dans la patrie. || **G.** wieder aussöhnen; in's Vaterland zurück-rufen, -führen. || **A.** to reconcile; to send or to send back to one's country. || **E.** reconciliar; enviar á su patria. || **I.** riconciliare, rappattumare; rimpatriare. || **P.** reconciliar, congraçar; fazer voltar à patria, repatriar.

**Râpe** *sf.* ustensile de ménage pour réduire en poudre, en petits morceaux, certaines substances alimentaires; lime à grosses entailles; grappe de raisin, **V.** RAPEL; *pl.* crevasses au pli du genou d'un cheval. || **G.** Reibisen *n*, Raspel *f*; Weintraubenkamm *m*; Rappe *f*. || **A.** grater, rasp; grape-stalk; *pl.* a disease in horses resembling the malanders. || **E.** rallo; escofina; raspa; *pl.* agriones, grietas que se abren en los corvejones de las caballerías. || **I.** grattugia; raspa; graso, raspo; *pl.* rappa, ragade. || **P.** rallador; grossa; ençaco; *pl.* gretas nos jarretes dos cavallos.

**Râpé** *sm.* vin que l'on obtient en jetant de l'eau sur du marc de raisin. || **G.** Lauer, Nachwein *m.* || **A.** rape-wine. || **E.** aguapié. || **I.** vinello. || **P.** agua-pé.

**Râpé, e** *adj.* usé jusqu'à la corde. || **G.** abgetragen, fadenscheinig. || **A.** thread-bare, shabby, seedy. || **E.** raído, usado. || **I.** sbricio, sdrucito. || **P.** coçado.

**Râper** *va.* mettre en poudre avec la râpe; limer, user la surface d'un corps avec la râpe. || **G.** (ab-) reiben, schaben; raspeln. || **A.** to rasp, to grate. || **E.** rallar; limar, raspar. || **I.** grattugiare; raspare, raschiare. || **P.** rallar; limar, raspar.

**Rapetasser** *va.* raccommoder grossièrement de vieilles hardes. || **G.** (aus-) flicken, aus allerlei fremden Stücken zusammenflicken. || **A.** to piece, to patch up, to mend. || **E.** remendar. || **I.** rattappare, rappezzare. || **P.** concertar, remendar.

**Rapetissement** *sm.* action de rapetisser; effet de cette action. || **G.** Verkleinern

*n*, Verkleinerung *f.* || **A.** lessening, shortening. || **E.** achicadura, disminución. || **I.** l'atto e l'effetto dell'appicciolare. || **P.** encurtamento, diminuição.

**Rapetisser** *va.* rendre plus petit; faire paraître plus petit; *vn.* devenir plus petit. || **G.** kleiner machen, verkleinern; *vn.* kleiner werden, abnehmen. || **A.** to lessen, to shorten; *vn.* to get less, to get shorter, to shrink. || **E.** achicar, empequeñecer; *vn.* disminuir. || **I.** appicciolare, smuire; *vn.* impiccolire, divenir più piccolo. || **P.** encurtar, diminuir, tornar mais pequeno; *vn.* minguar, diminuir.

**Rapide** *adj.* qui va, qui se fait avec une grande vitesse; qui est très incliné; *sm.* courant d'eau très rapide; train de chemin de fer à très grande vitesse. || **G.** reissend, schnell, abschüssig, steil; *sm.* Stromschnelle *f*, Strudel; Eilzug *m.* || **A.** rapid; steep; *sm.* rapid. || **E.** rápido, veloz; escarpado; *sm.* raudal; el rápido. || **I.** rapido, veloce; scarpato; *sm.* torrente; corsa veloce. || **P.** rapido, veloz, impetuoso; ingreme, que é muito inclinado; *sm.* corrente muito rapida de um rio; rapido.

**Rapidement** *adv.* avec rapidité. || **G.** schnell, sehr geschwind, reissend, || **A.** rapidly, swiftly. || **E.** rápidamente. || **P.** rapidamente, velocemente.

**Rapidité** *sf.* célérité, grande vitesse. || **G.** (reissende) Schnelligkeit, Geschwindigkeit *f.* || **A.** rapidity, quickness. || **E.** rapidez. || **I.** rapidità, celerità. || **P.** rapidez, celeridade, presteza.

**Rapiégage** *sm.* action de de rapiécer. || **G.** Flicken, Ausflicken *n.* || **A.** piecing, patching. || **E.** remiendo. || **I.** rappezzamento. || **P.** remendo, costpostura.

**Rapiécement** *sm.* rapiéçage.

**Rapiécer** *va.* raccommoder en mettant des pièces. || **G.** ausflicken, ausbessern. || **A.** to piece, to patch up, to repair. || **E.** remendar. || **I.** rappezzare, rimendare. || **P.** remendar, concertar.

**Rapiécetage** *sm.* action de rapiéceter. || **G.** Ausbessern *n*, Flickerei *f.* || **A.** patching up, piecing. || **E.** remiendo. || **I.** rappezzamento. || **P.** acção de remendar, remendo.

**Rapiéceter** *va.* raccommoder au moyen de petites pièces. || **G.** zusammenstücken, flicken. || **A.** to patch up, to piece all over. || **E.** remendar, echar piezas sobre piezas. || **I.** rappezzare. || **P.** cobrir de remendos.

**Raplère** *sf.* longue épée.

|| **G.** Hau-, Rauf-degen *m.* || **A.** rapier. || **E.** espadón, espada larga. || **I.** spadone. || **P.** durindana, espadação.

**Rapin** *sm.* jeune élève dans un atelier de peintre; jeune peintre sans talent. || **G.** Farbenreiber, Maler-, Lehrling; Farbenkleckser *m.* || **A.** painter's pupil; dauber. || **E.** aprendiz de pintor; mal pintor. || **I.** lavapennelli; cattivo pittore. || **P.** aprendiz de pintor; pintamonos, mau pintor.

**Rapine** *sf.* action de ravir par violence; pillage, volerie. || **G.** Raub *m.*, Räuberei; Dieberei, Erpressung *f.* || **A.** rapine, plunder; prey, spoil. || **E.** rapina. || **I.** rapina. || **P.** rapina, pilhagem.

**Rapiner** *va.* et *vn.* prendre injustement, en abusant des fonctions dont on est chargé. || **G.** unterschlagen. || **A.** to embezzle, to pilfer. || **E.** rapinar; *vn.* defraudar, robar. || **I.** rapinare, rubare. || **P.** rapinar, furtar, deitar a mão a.

**Rappareiller** *va.* remettre avec une ou plusieurs choses pareilles. || **G.** passende Sachen verbinden. || **A.** to match. || **E.** aparear. || **I.** riappareiare. || **P.** tornar a emparelhar.

**Rapparter** *va.* rejoindre à une chose, de manière à faire la paire. || **G.** wieder paaren, ein Paar wieder vollständig machen. || **A.** to match, to pair. || **E.** parear. || **I.** appaiare. || **P.** emparelhar, irmanar.

**Rappel** *sm.* action de rappeler, de faire revenir; manière de battre le tambour ou de sonner le clairon, pour rassembler une troupe; action de payer une portion d'appointements qui restait due; — à l'ordre, réprimande faite par le président d'une assemblée à l'orateur qui s'est écarté des convenances. || **G.** Zurückrufung, Abberufung *f.*; Rappel *m.*; Nachzahlung *f.*; — à l'ordre, Ordnungsruf *m.* || **A.** recall; rappel; further payment; — à l'ordre, call to order. || **E.** llamamiento; llamada; pago de sueldos atrasados; — à l'ordre, llamamiento al orden. || **I.** richiamo; il battere, il sonare a raccolta; arreato; — à l'ordre, richiamo all'ordine || **P.** chamamento, revocação; toque de chamada; pagamento de soldo em atraso; — à l'ordre, acto de chamar á ordem um orador (n'uma assembléa).

**Rappeler** *va.* appeler de nouveau; faire revenir; ramener à; faire revenir à la mémoire; — à l'ordre, faire rentrer dans l'ordre; *se—, vr.* se souvenir. || **G.** noch einmal rufen; zurückrufen, abrufen; zurückführen; — à l'ordre, zur Ordnung ru-

fen; *se—, sich erinnern, sich in's Gedächtnis zurückrufen.* || **A.** to call again; to call back; to recall; to remind; — à l'ordre, to call to order; *se—, to recollect, to remember.* || **E.** volver á llamar; llamar, hacer volver; recordar, evocar; — à l'ordre, llamar al orden; *se—, acordarse.* || **I.** richiamare; — à l'ordre, richiamare all'ordine; *se—, ricordarsi.* || **P.** tornar a chamar, chamar novamente; fazer voltar; lembrar, recordar, trazer á memoria; — à l'ordre, chamar á ordem; *se—, lembrar-se, recordar-se.*

**Rapport** *sm.* produit annuel; récit, témoignage; compte que l'on rend d'une mission, d'un travail, etc.; analogie, convenance; relation, liaison naturelle ou logique; relations d'affaire, d'amitié, etc.; renvoi de gaz de l'estomac à la bouche; relation des mots les uns avec les autres; relation entre deux grandeurs, entre deux quantités; *par—à, pour ce qui est de, en comparaison de.* || **G.** Ertrag *m.*; Aussage *f.*, Zeugnis *n.*; Bericht *m.*, Meldung, Ähnlichkeit, Uebereinstimmung; Beziehung *f.*, Zusammenhang *m.*; Verhältnis; Aufstossen *n.*; Wortbeziehung *f.*; *par—à, in Betracht, hinsichtlich.* || **A.** bearing, produce, revenue; report; affinity, analogy, conformity; relation; intercourse, connection; rising; ratio; *par—à, with respect to, in comparison with.* || **E.** producto, rendimento, renta; relación, relato; información, exposición; conexión, correspondencia, analogía; relaciones, trato; eructo; flato; razón; *par—à, por lo que toca á, en comparación de.* || **I.** rendita; rapporto, ragguaglio; informazione, notizia; conformità; analogia; relazione; flatuosità; *par—à, riguardo a, in confronto.* || **P.** producto, rendimento, beneficio, renda; narração, declaração; relatorio, exposição, informação; conveniência, afinidade; analogia; ligação, conexão; commercio, relações; arrotto, flato; relação de concordância; razão; *par—à, relativamente a, comparativamente a.*

**Rapporter** *va.* apporter de nouveau une chose au lieu où elle était précédemment; apporter à son retour; donner un produit, un revenu; faire le récit de; répéter par légèreté ou par malice ce qu'on a entendu dire; diriger vers, attribuer; révoquer, rendre nul; *se—à quelqu'un, à quelque chose, y avoir confiance, y ajouter foi; se—, vr.* avoir de la conformité; avoir rapport. || **G.** wieder-, zurück-, bringen-, -führen; mitbringen; einbringen, eintragen; berichten, erzählen, hinterbrin-

gen; ausplaudern, zutragen; zuschreiben, beimessen; aufheben, widerrufen; *se—à quelqu'un, à quelque chose, sich auf J., et. verlassen, es auf einen, et. ankommen lassen.* || **A.** to bring back, to take back; to bring, to bring in; to bear, to produce, to yield; to relate, to report; to repeat, to tell tales; to ascribe, to attribute; to revoke, to annul, to cancel; *se—à quelqu'un, à quelque chose, to rely upon, to confide in, to give credit to.* || **E.** volver á traer; traer, llevar; producir, rendir; referir, narrar; contar, chismear; dirigir, atribuir; revocar, anular; *se—à quelqu'un, à quelque chose, atenerse á; se—, corresponder, referirse.* || **I.** riportare, arrecare di nuovo; portare; trasportare; fruttare, raccogliere, ricavare; narrare, riferire; riportare, ridire; rivolgere, indirizzare, attribuire; rinvocare, abrogare; *se—à quelqu'un, à quelque chose, riportarsi a qualcuno, a qualche cosa; se—, riferirsi, aver conformità, aver rapporto, relazione.* || **P.** tornar a trazer; trazer; entregar a outra pessoa; produzir, render; contar, narrar; mexericar; attribuir, referir; revogar, annular; *se—à quelqu'un, à quelque chose, louvar-se em algum, confiar em; se—, ter relação, dizer respeito a.*

**Rapporteur, euse** *s.* celui, celle qui rapporte ce qu'il a vu ou entendu; *sm.* celui qui est chargé de faire un rapport; instrument qui sert à mesurer des angles. || **G.** Angeber (in), Anbringer (in); *sm.* Berichterstat-ter, Winkelmesser *m.* || **A.** talebearer, tell-tale; *sm.* reporter, protractor. || **E.** soplón, chismoso; *sm.* relator, ponente; transportador. || **I.** delatore, rapportatore, spia; *sm.* relatore; grafometro. || **P.** chocalheiro, lingueiro; *sm.* relator; transferidor, graphômetro.

**Rapprendre** *va.* apprendre de nouveau. || **G.** wieder, noch einmal lernen. || **A.** to learn again. || **E.** volver á aprender. || **I.** rimparare, imparare di nuovo. || **P.** tornar a aprender, aprender de novo.

**Rapprochement** *sm.* action de rapprocher; *fig.* réconciliation. || **G.** Aneinander-, Zusammen-rücken, Näherbringen *n.*; Ausgleichung, Versöhnung *f.* || **A.** drawing nearer, joining; reconciliation. || **E.** aproximación, unión; reconciliación. || **I.** ravvicinamento, avvicinamento, paragone; racostamento, riconciliazione. || **P.** aproximação; reconciliação.

**Rapprocher** *va.* rapprocher de nouveau; placer plus

près; établir des relations; com-  
pater; réconcilier; *se*—, *vr.* être  
rapproché; venir plus près; se  
réconcilier. || **G.** (wieder) näher-  
n; näher- bringen, -setzen,  
-stellen; zusammen stellen, ge-  
gen einander halten; versöh-  
nen, ausgleichen; *se*—, sich näher-  
n; sich versöhnen. || **A.** to draw  
near again, to bring near  
again; to draw up; to bring  
together, to unite; to compare;  
to reconcile; *se*—, to draw  
nearer; to be reconciled. || **E.**  
a. roximar; acercar más; cotejar,  
comparar; reconciliar; *se*—,  
aproximarse; reconciliarse. || **I.**  
ravvicinare, avvicinare di  
nuovo; appressare; paragona-  
re; riconciliare; *se*—, ravvici-  
narsi; riconciliarsi. || **P.** approx-  
imar de novo; avvicinar, unir;  
estabelecer relações entre; com-  
parar, cotejar; reconciliar; *se*—,  
aproximar-se; chegar-se mais;  
fizer as pazes, reconciliar-se.

**Rapsode** V. RHAPSODE.

DER.

**Rapsodie** V. RHAPSODIE.

**Rapsodiste** V. RHAPSODISTE.

DISTE.

**Rapt** *sm.* enlèvement d'une  
personne par violence ou par  
séduction. || **G.** Raub *m.*, Ent-  
führung *f.* || **A.** abduction,  
rape. || **E.** rapto. || **I.** ratto, rapi-  
mento. || **P.** rapto.

**Rapure** *sf.* ce qu'on enlève  
avec la rap. || **G.** Abgeschabte,  
Schabsei *n.* || **A.** raspings. || **E.**  
raspadura. || **I.** raschiatura, ras-  
tatura. || **P.** rapadura, raspadura,  
raspas.

**Raquetter** *sm.* fabricant  
de raquettes. || **G.** Ballnetzfa-  
brikant *m.* || **A.** racket-maker. ||  
**E.** raquetero. || **I.** rachettiere. ||  
**P.** o que faz ou vende raquetas.

**Raquette** *sf.* instrument  
pour jouer à la paume ou au  
volant. || **G.** Rakete *f.*, Ballnetz  
*n.* || **A.** racket. || **E.** raqueta. ||  
**I.** rachetta. || **P.** raqueta.

**Rare** *adj.* qui n'est pas com-  
mun, qui se trouve difficilement;  
clairsemé. || **G.** selten,  
rar; dün (gesät). || **A.** rare. ||  
**E.** raro. || **I.** raro, rado. || **P.**  
raro.

**Raréfactif, ive** *adj.* qui  
raréfie. || **G.** verdünnend, aus-  
dehnend. || **A.** rarefying. || **E.**  
rarefactivo, rarefaciente. || **I.**  
rarificativo. || **P.** rarefactivo.

**Raréfaction** *sf.* action de  
raréfier; état de ce qui est rare-  
fié. || **G.** Verdünnung *f.* || **A.**  
rarefaction. || **E.** rarefacción.  
|| **I.** rarefazione. || **P.** rarefa-  
ção.

**Raréfier** *va.* rendre rare,  
dilater, augmenter le volume  
d'un corps sans y ajouter de  
nouvelle matière; *se*—, *vr.* être  
raréfié, devenir moins dense. ||  
**G.** verdünnen; ausdehnen; *se*—,  
sich verdünnen. || **A.** *va.* et *vr.*

to rarefy. || **E.** enrarecer, rarifi-  
car; rarefacier; *se*—, rarificar-  
se. || **I.** rarefacer, rarificar; *se*—,  
rarefarsi, rarificarsi. || **P.** rare-  
fazer, dilatar; *se*—, dilatar-se.

**Rarement** *adv.* d'une ma-  
nière rare; peu souvent. || **G.**  
selten. || **A.** rarely, seldom. ||  
**E.** raramente. || **I.** raramente. ||  
**P.** raramente, poucas vezes.

**Rareté** *sf.* caractère de ce  
qui est rare; petite quantité;  
choses qui arrivent rarement;  
objet rare; curiosité. || **G.** Sel-  
tenheit *f.*, Mangel *m.*; Rarität *f.*  
|| **A.** rarity, curiosity. || **E.** rare-  
za; extrañeza; raridad. || **I.**  
rarità, scarsezza, cose rare. ||  
**P.** raridade.

**Rarissime** *adj.* qui est  
très rare. || **G.** höchst selten. ||  
**A.** very rare, extremely rare. ||  
**E.** rarísimo. || **I.** rarissimo. ||  
**P.** rarissimo.

**Ras**, *c adj.* qui a le poil  
fort court; plat, uni, découvert  
(rase campagne); *mesure* —*e*,  
mesure bien pleine, mais sans  
que le contenu dépasse les  
bords; *faire table* —*e*, opérer  
un changement complet; sup-  
primer, détruire; *au* —, à —,  
au niveau de; *sm.* sorte d'é-  
toffe croisée, forte, unie, tantôt  
en laine, tantôt en soie.

|| **G.** ganz abgeschoren, glatt,  
kahl; eben, flach, platt; *mesu-  
re* —*e*, gestrichene Mass *m.*; *faire  
table* —*e*, alles niederreissen;  
*au* —, à —, in gleicher Höhe  
mit; *sm.* Rasch *m.* || **A.** close-  
shaven shorn, short-haired;  
open, flat, level; *mesure* —*e*,  
strickled measure; *faire table*  
—*e*, to sweep away every thing.

|| **E.** raso, pelado; liso, plano;  
*mesure* —*c*, medida llena, re-  
bosanda; *faire table* —*e*, hacer  
una reforma completa, un cam-  
bio radical; *au* —, à —, ras con  
ras, al nivel; *sm.* raso. || **I.** raso;  
corto di pelo; aperto; *mesu-  
re* —*e*, misura raso; *faire table*  
—*c*, mutare, riformare le sue  
idee; distruggere, demolire; *au*  
—, à —, a fior di; *sm.* raso. ||  
**P.** raso; cortado rente, rapado;  
lizo; plano; descoberto; *mesure*  
—*c*, medida cheia até a borda;  
*faire table* —*e*, acabar com ve-  
lhas instituições; destruir tudo  
que existia; *au* —, à —, ao  
nivel de; *sm.* rás, tecido de lá  
ou seda, lizo e sem pelo.

**Rasade** *sf.* verre de vin,  
de bière, etc., plein jusqu'aux  
bords. || **G.** bis an den Rand  
gefülltes Glas *n.* || **A.** bumper,  
brimful || **E.** vaso, copa llena.  
|| **I.** un bicchiere pieno, una  
tazza piena. || **P.** copazio, co-  
pada, copo cheio.

**Rasant**, *c adj.* qui rase la  
terre, qui effleure. || **G.** flach  
hinstreichend. || **A.** rasant, graz-  
ing. || **E.** rasante. || **I.** radente.  
|| **P.** rasante.

**Rasement** *sm.* action de  
raser. || **G.** Schleifen *n.*, Schleif-  
ung *f.* || **A.** demolishing, pull-  
ing down. || **E.** arrasamiento.  
|| **I.** demolizione. || **P.** arrasa-  
mento, demolição.

**Raser** *va.* couper ras; cou-  
per ras du poil, de la barbe;  
*fig.* effleurer, passer tout au-  
près avec rapidité; abattre com-  
plètement; *se* —, *vr.* faire sa  
barbe, la couper ras. || **G.** (ab)  
scheren; rasieren; barbieren;  
streifen, nahe vorbei gehen,  
fahren; niederreissen, schleifen;  
*se* —, sich rasieren. || **A.** to  
shave; to graze, to pass close  
to, to rase; to pull down; to  
demolish; *se* —, to shave one-  
self. || **E.** afeitar, rasurar, rapar;  
razar, rozar, pasar muy cerca;  
arrasar, demoler; *se*—, afeitarse.  
|| **I.** radere; rasentare, passer  
rasente; demolire, abbattere;  
*se*—, radersi. || **P.** rapar,  
barbar, fazer a barba; passar  
rente a, ou ao rez de; arrasar,  
desmantelar, demoler; *se* —,  
bien bacer-se.

**Rasibulo** *adv.* tout contre,  
tout près. || **G.** dicht; ganz na-  
he. || **A.** close; quite close. || **E.**  
rasando; ras con ras, muy cer-  
ca. || **I.** rasente, vicino, vicino. ||  
**P.** rente, muito chegado, raso.

**Rasoir** *sm.* instrument  
pour raser la barbe; || **G.** Rasir-  
messer *n.* || **A.** razor. || **E.** na-  
vaja de afeitar. || **I.** rasoió. ||  
**P.** navalha de barba.

**Rassade** *sf.* nom de petits  
grains de verre de couleur dont  
se parent les nègres d'Afrique.  
|| **G.** kleine Glas- oder Email-  
perlen *f. pl.* || **A.** glass-beads. ||  
**E.** rocalla. || **I.** margheritine,  
vitriame. || **P.** missanga.

**Rassasié, e** *adj.* qui  
rassasie. || **G.** sättigend. || **A.**  
satiating, satisfying. || **E.** sub-  
stancioso, suculento. || **I.** sazie-  
vole, stucchevole. || **P.** que sa-  
cia; farta ou satisfazut.

**Rassasiement** *sm.* état  
d'une personne rassasiée. || **G.**  
Sätttheit *f.*, Sättsein *n.* || **A.** sat-  
iety. || **E.** saciedad, hartazgo.  
|| **I.** saziamento, sazieta. || **P.**  
saciedade, fartadela, fartura.

**Rassasier** *va.* apaiser la  
faim, satisfaire l'appétit; *fig.*  
apaiser les desirs, les passions.  
|| **G.** sättigen, satt machen; be-  
friedigen. || **A.** to satiate, to sat-  
isfy. || **E.** saciar. || **I.** saziare,  
sattellare. || **P.** saciar, fartar,  
matar a fome; conciar, satisfazer.

**Rassemblement** *sm.* action  
de rassembler; concours  
de personnes, attroupement. || **G.**  
Zusammenbringen *n.*, Samm-  
eln *n.*, Auflauf *m.*, Zusammen-  
rottung *f.* || **A.** assembling, col-  
lecting, gathering; crowd, riot,  
ou meeting. || **E.** reunión,  
grupo. || **I.** raccolta; assembla-  
mento, adunamento, concorso.  
|| **P.** reunião, ajuntamento.

**Rassembler** *va.* assembler de nouveau; mettre ensemble, réunir; *se—, vr.* se réunir en grand nombre. || **G.** wieder versammeln, zusammenbringen; wieder zusammen-fügen, stellen, -setzen, vereinigen; *se—, sich versammeln.* || **A.** to reassemble; to bring together again; to collect, to bring together; *se—, to meet again, to reassemble.* || **E.** reunir; recoger; *se—, reunirse, juntarse.* || **I.** rassembleare, radunare; riunire, raccogliere; *se—, radunarsi, raccogliersi.* || **P.** tornar a ajuntar, reunir, amontoar, acumular; *se—, reunir-se, juntarse, amon; oar-se.*

**Rassembler** *va.* assooir de nouveau; remettre en place; *fig.* calmer; *se—, vr.* se remettre assis; *se calmer.* || **G.** wieder hinsetzen, hin-, auf-stellen; beruhigen, besänftigen; *se—, sich wieder setzen; sich wieder beruhigen.* || **A.** to reseat; to replace; to calm, to settle, to compose; *se—, to sit down again; to be composed.* || **E.** sentar ó colocar otra vez, volver á sentar; tranquilizar, calmar; *se—, volverse á sentar, asentarse; tranquilizarse.* || **I.** riporre, rimettere al suo luogo; riposare, calmare; *se—, mettersi nuovamente a sedere; calmarsi.* || **P.** assentar ou collocar novamente; repór; reposar, socegar; *se—, tornar a sentar-se; socegar.*

**Rasserenen** *va.* rendre serene; *se—, vr.* devenir serene. || **G.** wieder auf-heitern, hellen, -klären; *se—, sich wieder auf-hellen, -klären.* || **A.** to make serene, to clear up; *se—, to become serene, to brighten up.* || **E.** serenar; *se—, serenarse.* || **I.** rasserenare, render sereno; *se—, rasserenarsi.* || **P.** serenar; *se—, serenar-se.*

**Rassia**, *e adj.* calme, réfléchi; *pain—, pain* qui n'est plus tendre; *de sens—, sans être ému, sans être troublé.* || **G.** gelassen, ruhig; *pain—, altbackenes Brot n; de sens—, mit ruhiger Besonnenheit f.* || **A.** settled, calm; *pain—, stale bread; de sens—, unmoved, unexcited.* || **E.** sosegado, sesudo, juicioso; *pain—, pan sentado; de sens—, á sangre fria.* || **I.** calmato, assennato; *pain—, pane raffermo; de sens—, a sangue freddo.* || **P.** socegado, tranquilo, sereno, assisado; *pain—, pão duro; de sens—, a sangue frio, com serenidade.*

**Rassortir** *va.* assortir de nouveau. || **G.** mit neuen Waaren versehen, neu assortieren. || **A.** to assort, to make a new assortment of. || **E.** surtir de nuevo. || **I.** assortire di nuovo. || **P.** sortir de novo, fazer novo sortimento.

**Rassurant**, *e adj.* pro-

pre à rassurer. || **G.** beruhigend, Zuversicht erweckend. || **A.** reassuring, encouraging. || **E.** que tranquiliza ó da confianza. || **I.** rassicurante, tranquillante. || **P.** tranquillizador.

**Rassurer** *va.* rendre plus solide; redonner l'assurance, la confiance, la tranquillité. || **G.** wieder befestigen, stützen; wieder Mut einflößen, Zuversicht geben. || **A.** to reassure, to tranquillize, to encourage. || **E.** asegurar, afirmar; dar ánimo, confianza, tranquilizar. || **I.** raffermare, consolidare, rassicurare, rincorare. || **P.** firmar, consolidar; socegar, animar.

**Rat** *sm.* rongeur de la famille des murides (*mus rattus*); *fig.* caprice; fantaisie; homme très avare; — *de cave*, bougie mince et longue, roulée sur elle-même; commis des contributions indirectes, qui visite le vin dans les caves; — *des champs*, V. MULO; *mort aux—s*, composition où il entre de l'arsenic, et dont on se sert pour détruire les rats. || **G.** Ratte; Laune; Grille f; Geizhals m; — *de cave*, Wachstock; Steuerbeamter, Weinvisitator n; *mort aux—s*, Rattengift n. || **A.** rat; whim, crotchet, fancy; curmudgeon; — *de cave*, small taper; (disparagingly) exciseman; *mort aux—s*, ratsbane. || **E.** rata; fantasia, capricho; hombre mezquino; — *de cave*, especie de bujia; empleado que visita las bodegas; *mort aux—s*, mata ratas. || **I.** topo, sorcio; capriccio; avarone; — *de cave*, cerino; gabellieri; *mort aux—s*, arsenico, veleno per i topi. || **P.** rato, ratazana; capricho; phantasia; avarento; — *de cave*, rolo de cera; malsim de adegas; *mort aux—s*, mata-ratos.

**Ratafia** *sm.* sorte de liqueur faite avec de l'eau-de-vie, du sucre, du jus de fruit. || **G.** Gewürzbranntwein, Ratafia m || **A.** ratafia. || **E.** ratafia. || **I.** ratafia, amarasco. || **P.** ratafia.

**Ratattiner** (*se*) *vr.* seraccourir, se resserrer. || **G.** zusammenschrumphen. || **A.** to shrivel, to shrivel up. || **E.** arrugarse, encogerse, acorcharse. || **I.** raggrinzarsi || **P.** encarquilhar-se, enrugar-se.

**Ratouille** *sf.* ragout grossier de viandes et de légumes. || **G.** Ragout n, von Kartoffeln und Spock. || **A.** stew (of meat and vegetables). || **E.** guisote. || **I.** avanzume. || **P.** chanfana, comida mal feita.

**Rate** *sf.* femelle du rat; visière placée entre l'estomac et les fausses côtes; *décharger sa—, dire ce qu'on a sur le cœur; épanouir, dilater la—,*

*divertir, faire rire.* || **G.** Rattenweibchen n; Miltz f; *décharger sa—, sein Herz ausschütten, erleichtern; épanouir, dilater la—, tüchtiges Lachen erregen.* || **A.** female rat; spleen; *décharger sa—, to vent one's spleen; épanouir, dilater la—, to drive away the spleen, to make mercy.* || **E.** 'hembra' de la rata; bazo; *décharger sa—, desahogar su pecho; épanouir, dilater la—, ensanchar el cajo, reir á carcajadas.* || **I.** gorga; milza; *décharger sa—, sfogare il suo cuore; épanouir, dilater la—, esilarare; ricreare.* || **P.** rata; bazo; *décharger sa—, desabafar (falando); épanouir, dilater la—, alegrar, fazer rir.*

**Raté**, *e adj.* attaqué, mangé par les rats. || **G.** von Ratten angegriffen. || **A.** gnawed by rats. || **E.** enratonado. || **I.** roscichiato, roso. || **P.** ratado, roido.

**Râteau** *sm.* instrument de jardinage à dents de bois ou de fer. || **G.** Rechen m. || **A.** rake. || **E.** rastrillo, rastro. || **I.** rastrello, rastro. || **P.** ancinho.

**Râtelage** *sm.* action de râtel. || **G.** (Zusammen-)Harken, -Rechen n. || **A.** raking. || **E.** rastrille. || **I.** il rastrellare. || **P.** acto de juntar ou limpar com o ancinho.

**Râtelée** *sf.* ce qu'on peut ramasser d'un seul coup de râteau. || **G.** ein Rechen voll. || **A.** rakeful. || **E.** rastrellada. || **I.** rastrellata. || **P.** o que se junta de uma vez com o ancinho.

**Râtelier** *va.* amasser avec le râteau. || **G.** harken, zusammenrechen. || **A.** to rake. || **E.** rastrillar. || **I.** rastrellare. || **P.** juntar ou limpar com o ancinho.

**Râteleur**, *euse* s. personne qui râtele. || **G.** Harker (in). || **A.** raker. || **E.** rastrillador. || **I.** chi rastrella. || **P.** o que trabalha com o ancinho.

**Râtelier** *sm.* sorte d'échelle placée en travers dans une écurie pour contenir le foin, la paille qu'on veut donner aux bestiaux; bâtis sur lequel les soldats placent leurs fusils dans une caserne; *fig.* les deux rangées de dents; série de dents artificielles. || **G.** Raufe f; Wehrgestell, Waffenerüst; Gebiss n, beide Zahnreihen f. pl. || **A.** rack; arm-rack, gun-rack; set of teeth. || **E.** pesebre; armero, astillero; dentadura. || **I.** rastrelliera; filar di uenti. || **P.** grade de mangedoura; armeiro, cabide de armas; dentadura.

**Rater** *va.* et *vn.* manquer son coup, ne pas réussir; ne pas faire explosion, en parlant d'une arme à feu. || **G.** fehlschlagen, misslingen; versagen. || **A.** to

miss, to fail; to miss fire. || **E.** *vn.* fallar, no dar fuego una arma; *va.* marrar, errar el tiro. || **I.** far fiasco; scattare. || **P.** não conseguir; errar o fogo, o tiro.

**Ratier**, *ière* *adj.* e *s.* se dit d'un chien qui chasse aux rats. || **G.** *chien*—, Rattenfänger *m.* || **A.** rat-hunting; rat-hunter. || **E.** *chien*—, perro enseñado à coger ratas. || **I.** *chien*—, cacciatore de' ratti, de' topi. || **P.** rateiro; cão rateiro.

**Ratière** *sf.* piège à rats. || **G.** Rattenfalle *f.* || **A.** rat-trap. || **E.** ratonera. || **I.** trap-pola. || **P.** rateiroa.

**Ratification** *sf.* action de ratifier; acte qui ratifie. || **G.** Ratifikation, Bestätigungskunde *f.* || **A.** ratification. || **E.** ratificación. || **I.** ratificazione. || **P.** ratificação, confirmação.

**Ratifier** *va.* approuver, confirmer authentiquement ce qui a été fait ou promis. || **G.** ratifizieren, bestätigen. || **A.** to ratify. || **E.** ratificar. || **I.** ratificare. || **P.** ratificar, approvar.

**Ratine** *sf.* étoffe de laine croisée, à poil frisé. || **G.** *Ratin* *m.* || **A.** ratteen. || **E.** ratina. || **I.** rovescio. || **P.** ratina.

**Ratiner** *va.* friser une étoffe, un drap, pour en faire de la ratine. || **G.** kräuseln, ratinieren. || **A.** to frizzle. || **E.** ratinar, frisar una tela. || **I.** rattinare, accotonare. || **P.** ratinar.

**Ration** *sf.* portion journalière de vivres, de fourrage, qui se distribue aux troupes. || **G.** *Ration* *f.* || **A.** ration. || **E.** ración. || **I.** razione. || **P.** ração.

**Rational** *sm.* ornement que portait sur la poitrine le grand prêtre des Juifs. || **G.** Brustschildchen *n.* || **A.** high-priest's breast-plate. || **E.** racional. || **I.** rationale. || **P.** racional.

**Rationalisme** *sm.* système qui fonde les croyances religieuses sur les principes fournis par la seule raison. || **G.** Rationalismus *m.* || **A.** rationalism. || **E.** racionalismo. || **I.** razionalismo. || **P.** racionalismo.

**Rationaliste** *adj.* qui appartient au rationalisme; *sm.* partisan du rationalisme. || **G.** rationalistisch; *sm.* Rationalist *m.* || **A.** rationalist, rationalistic. || **E.** racionalista. || **I.** razionalista. || **P.** racionalista.

**Rationnel**, *elle* *adj.* fondé sur le raisonnement. || **G.** rationell, vernunftmässig. || **A.** rational. || **E.** racional, razonable. || **I.** rationale. || **P.** racional, razoavel.

**Rationner** *va.* donner la ration, faire la part des vivres afin d'en régler l'usage et de les

faire durer plus longtemps. || **G.** mit Rationen versehen. || **A.** to allowance, to put on short allowance. || **E.** racionar. || **I.** dare la razione, mettere a razione. || **P.** arraçoar.

**Ratissage** *sm.* action de ratisser. || **G.** Schaufeln, Harken; Schaben, Scheuern *n.* || **A.** raking; scraping. || **E.** rastrilleo; raspadura. || **I.** il raschiare, raschiamento. || **P.** raspadura, o acto de raspar.

**Ratisser** *va.* ôter en râclant la superficie des choses. || **G.** harken, rechen, (ab) schaben, abkratzen. || **A.** to rake; to scrape, to scrape off. || **E.** rastrillar; raer, raspar. || **I.** raschiare. || **P.** raspar, rapar.

**Ratissoire** *sf.* instrument pour ratisser. || **G.** Schippe, Schaufel; Kratze, Schrape *f.* || **A.** rake; scraper. || **E.** raedera. || **I.** rasta, rastia. || **P.** raspador.

**Ratissure** *sf.* ce qu'on ôte en ratissant. || **G.** Abschabsel *n.*, Abfall *m.* || **A.** scrapings. || **E.** raspadura. || **I.** rastiatura, raschiatura. || **P.** raspadura, raspas.

**Raton** *sm.* nom vulgaire en France de trois carnivores de la famille des ursides, qui sont le *procyon lotor* (raton laveur ou schupp), le *nasua rufa* (coati) et le *cercoleptes caudivolvus* (kinkajou); petit gâteau fait avec du fromage mou; petit rat (ne s'emploie qu'au figuré et signifie *petit enfant*). || **G.** Waschbär *m.*, Nasentier *n.*, Krabbenfresser; Rahm-, Käsekuchen *m.*; Mäuschen *n.* || **A.** raccoon; coati, coaimondi; kinkajou; cheese-cake; little child. || **E.** proción lavador, mapache ó perro mudo; coati; kinkajú potto ó martica; quesadilla; nene, hijito. || **I.** coati, ratio del Brasile; tortelletta di cacao; cecino. || **P.** coati lavador; coati ruivo; kinkaju, potote amarellado da Jamaica; pastel feito com queijo fresco; pequerucho.

**Rattacher** *va.* attacher de nouveau; faire dépendre; *se—*, *vr.* dépendre de. || **G.** wieder anbinden, befestigen; wieder in Verbindung setzen; *se—*, zusammenhängen. || **A.** to tie again, to fasten up again; to connect; *se—*, to be connected. || **E.** reatar, volver á atar; adaptar, aplicar; *se—*, ligarse, depender de. || **I.** rattaccare, allacciare di nuovo, connettere; *se—*, attaccarsi, allacciarsi. || **P.** tornar a atar, prender, unir; ligar; *se—*, ligar-se, unir-se.

**Rattandre** *va.* rattrapper. || **Rattraper** *va.* attraper de nouveau; reprendre, ressaisir; rejoindre; *se—*, *vr.* réparer une perte, regagner. || **G.** wieder fangen; wieder erwischen,

einholen; *se—*, das Verlorne wieder gewinnen. || **A.** to catch again, to retake; to get back; to overtake; *se—*, to recover, to get back. || **E.** atrapar de nuevo; recuperar, recobrar; alcanzar á otro que va delante; *se—*, recuperarse. || **I.** ripigliare, cogliere di nuovo; raggiungere; *se—*, ricuperare. || **P.** tornar a apañar, a agarrar; apañar, alcançar; no caminho; *se—*, desforrar-se.

**Rature** *sf.* trait de plume pour biffer ce qu'on a écrit. || **G.** Durchstrich *m.* || **A.** rasure, word scratched out. || **E.** tachón, raya. || **I.** cancellatura. || **P.** traço ou risco, cancelladura.

**Raturer** *va.* effacer au moyen d'une rature. || **G.** aus-, durch-streichen. || **A.** to cross out, to scratch out. || **E.** rayar, tachar. || **I.** cancellare. || **P.** riscar, trancar, cancellar.

**Raucité** *sf.* état de ce qui est rauque. || **G.** Heiserkeit, Rauheit *f.* || **A.** raucity, hoarseness. || **E.** ronquera. || **I.** raucedine. || **P.** rouquidão da voz.

**Rauque** *adj.* se dit d'une voix rude et comme enrouée. || **G.** heiser, rauh. || **A.** raucous, hoarse. || **E.** ronco. || **I.** raucio. || **P.** rouco, roufenho.

**Ravage** *sm.* dégât fait par la violence; désordre physique ou moral. || **G.** Verheerung, Verwüstung *f.* || **A.** ravage, destruction, spoil, waste. || **E.** estrago, devastación. || **I.** guasto, strazio, rovina. || **P.** estrago, destroço, devastação, ruína; damno, prejuizo.

**Ravager** *va.* causer du ravage. || **G.** ver-beeren, wüsten, zu Grunde richten. || **A.** to ravage, to waste, to spoil. || **E.** devastar, destrozor. || **I.** guastare, distruggere, saccheggiare. || **P.** devastar, estragar, destruir.

**Ravageur** *sm.* celui qui ravage. || **G.** Verbeerer *m.* || **A.** ravager. || **E.** devastador. || **I.** saccheggiatore, depredatore. || **P.** devastador, destruidor.

**Ravalement** *sm.* action de ravalier; enduit que l'on fait à un mur; abaissement, abjection. || **G.** Senken, Herablassen *m.*; Herabsetzung *f.*; Bewurf *m.*; Erniedrigung, Entwürdigung *f.* || **A.** pulling down; rough-cast; abasement, degradation. || **E.** acción de bajar, de poner abajo; revoque, elucido; abatimiento, bajaça. || **I.** l'atto di abbassare; articiatura; abbassamento, avvilimento. || **P.** o acto de rebaixar; reboco; avilamento, abjeção.

**Ravaler** *va.* avaler de nouveau; faire le ravalement d'un mur, d'une construction; dénigrer, avilir; *se—*, *vr.* s'avilir. || **G.** wieder hinunterschluk-

ken; bewerfen; erniedrigen, heruntersetzen; *se—*, sich erniedrigen, verächtlich machen; to swallow again; to rough-cast; to abase, to disparage; *se—*, to debase oneself. || **E.** tragar, engullir; revocar; abatir, humillar; *se—*, rebajarse, humillarse. || **I.** inghiottire di nuovo; arricciare; abbassar e; *se—*, abbassarsi, umiliarsi. || **P.** tornar a engullir; rebocar, estucar; rebaixar, aviltar, humilhar; *se—*, aviltarse, rebaixar-se.

**Ravaudage sm.** raccommodage de vêtements usés; mauvais besogne; bavardage inutile. || **G.** Stopfen, Flicker n.; Pfüscherei, Sudelei *f.* Geschwätz n. || **A.** mending, darning; botching, bungling; prattling. || **E.** remiendo, zurcidura; chapuceria; charla. || **I.** raconciamento; acciabbattamento; cjarla. || **P.** concerto ou remendos; obra grosseira; pala vreado inutil.

**Ravauder va.** raccommoder à l'aiguille de méchantes hardes; *fig.* maltraiter de paroles; faire entendre des discours hors de propos; *vn.* traccaser dans une maison, ranger, nettoyer; dire, écrire des bavardages. || **G.** ausbessern, flicken, stopfen; ausschimpfen; (unsinniges Zeug) vorschwatzen; *vn.* herumkramen; allerhand Zeug schwatzen, Glossen machen. || **A.** to mend, to botch, to darn; to abuse, to scold at; *vn.* to bustle about in a house; to prattle, to babble. || **E.** remendar, zurcir; sopenar; ensartar; *vn.* trastear, arreglar en una casa; charlar, picotear. || **I.** rappezzare, raconciare; maltrattare a parole, sgridare; infastidire; *vn.* rovistare; chiosare. || **P.** remendar, deitar remendos; maltratar de palabras; *vn.* arumar a casa; tagarelar, dizer despropósitos.

**Ravauderle sf.** discours, ouvrage futile. || **G.** albernes Geschwätz n., Lumperei *f.* || **A.** prattle, silly talk. || **E.** patarata, majaderia. || **I.** ciancia, fiabe. || **P.** palavrorio, fatuidade, frioleira.

**Ravaudeur, euse s.** celui, celle qui ravaude. || **G.** Flicker (in), Stopfer (in). || **A.** mender, botcher. || **E.** re-nendón, calcetero. || **I.** raconciatore, rimendatrice. || **P.** remendão, remendonã.

**Rave sf.** variété de raifort. || **G.** Rübe *f.* || **A.** long radish. || **E.** naba. || **I.** rapa. || **P.** rabano.

**Ravelin sm.** ouvrage de fortification, composé de deux faces qui forment un angle saillant. || **G.** Wallschild n., halber Mond *m.* || **A.** ravelin. || **E.** revellin. || **I.** rivellino. || **P.** revellin.

**Ravigoter va.** remettre en vigueur, en force. || **G.** erquicken, wieder stärken, erholen. || **A.** to revive, to cheer up. || **E.** vigorizar. || **I.** rinviigorire, ravvivare. || **P.** confortar, avigorar.

**Ravin sm.** lit creusé par un courant d'eau; chemin creux. || **G.** Bergschlucht; Schlucht *f.*, Hohlweg *m.* || **A.** ravine. || **E.** torrentera, barranca. || **I.** frana; burrone. || **P.** quebrada, barranco, barroca, esbarronda-deiro.

**Ravine sf.** petit ravin; débordement d'eau de pluie; lieu creusé par ce débordement. || **G.** Schlucht *f.*; Regen-, Sturzbach, Bergstrom *m.* || **A.** torrent; ravine. || **E.** barranca, arroyada; torrente; torrentera. || **I.** piccola frana; torrente; borro. || **P.** correjo; enurrada, cheia; quebrada, barranco, barroca.

**Raviner va.** sillonner de ravines. || **G.** durch Gie-sbäche aushöhlen, verheeren. || **A.** to devastate, to cross with ravines. || **E.** abarrancar. || **I.** scavarre. || **P.** abrir barrancos, excavar.

**Ravir va.** enlever de force; *fig.* transporter d'admiration; à —, admirablement. || **G.** rauben, (mit Gewalt) entführen; entzücken, bezaubern; à —, entzückend, hinreissend. || **A.** to ravish; to charm, to delight; à —, admirably, delightfully. || **E.** arrebarar; transportar, encantar; à —, á las mil maravillas. || **I.** rapire, carpire; riempere d'ammirazione, di gioia; à —, a meraviglia, perfettamente. || **P.** arrebarar, roubar, raptar; encantar, seduzir, transportar; à —, maravilhosamente, admiravelmente.

**Raviser vr.** changer d'avis. || **G.** sich eines Bessern besinnen, ändern Sinnes werden. || **A.** to alter one's mind, to think better of it. || **E.** aconsejarse mejor, cambiar de idea. || **I.** cambiare di parere, mutar consiglio. || **P.** mudar de parecer, reconsiderar.

**Ravissant, e adj.** qui enlève par force; *fig.* qui charme. || **G.** raubend, reissend; entzückend, bezaubernd. || **A.** ravishing, delightful, charming. || **E.** rapaz; maravilloso, encantador. || **I.** rapace, che rapisce; meraviglioso, stupendo. || **P.** rapace, roubador; arrebatador; delicioso, encantador, maravilloso, pasmoso.

**Ravissement sm.** enlèvement fait avec violence; *fig.* transport d'admiration, de plaisir, etc. || **G.** Entführung *f.*, Raub *m.*; Entzücken *n.* || **A.** ravishment, ravishing. || **E.** rapto, enajenamiento; éxtasis. || **I.** ratto, rapimento; estasi. || **P.**

rapto, rapto; extase, enlevo transporte.

**Ravisseur sm.** celui qui ravit, qui enlève avec violence. || **G.** Räuber, Entführer *m.* || **A.** ravisher. || **E.** raptor. || **I.** rapitore. || **P.** raptor, roubador.

**Ravitallier va.** renouveler les provisions épuisées de vivres, de munitions, etc., d'un navire, d'une place ou d'une troupe. || **G.** neu verproviantieren. || **A.** to revictual. || **E.** abastecer. || **I.** vettoviagiare di nuovo. || **P.** abastecer, soccorrer de novo.

**Raviver va.** rendre plus vif, ranimer. || **G.** (neu) beleben. || **A.** to revive. || **E.** avivar, ranimar. || **I.** ravvivare, riaccendere. || **P.** avivar, ranimar, restabelecer.

**Ravoir va.** avoir de nouveau; récupérer. || **G.** wieder haben, wieder bekommen. || **A.** to have again, to get again. || **E.** recobrar, recuperar. || **I.** riavere. || **P.** rehaver, tornar a ter, recuperar.

**Rayer va.** faire des raies; effacer, raturer. || **G.** Striche, Linien ziehen; aus-, durchstreichen. || **A.** to rule, to stripe, to streak; to strike out, to cancel. || **E.** rayer, borrar, suprimir. || **I.** rigare, sfregiare; cancellare. || **P.** riscar, regrar, listrar, raia; apagar, borrar, trancar, cancellar.

**Rayon sm.** jet de lumière envoyé par un corps lumineux; *fig.* lueur, apparence; demi-diamètre d'un cercle; bâton qui va du moyeu aux jantes d'une roue; gâteau de cire fait par les abeilles et contenant du miel; léger sillon dans un champ; tablette d'une armoire, d'une bibliothèque, etc. || **G.** (Licht-) Wärme-) Strahl; Funke, Schein; Halbmesser, Radius, *m.*; Radspelche; Honigwabe; Riefe; Rille; Quer-leiste *f.*, brett *n.* || **A.** ray; light, beam; radius; spoke; honey-comb; furrow; shelf. || **E.** rayo; apariencia, vislumbre, resplandor; radio; panel de miel; surco; anaquel. || **I.** raggio, favo, fale; solco marginale; scansia, scaffale. || **P.** raio; luz, reflexo, apparencia; favo de mel; sulco; prateleira.

**Rayonnant, e adj.** qui rayonne. || **G.** strahlend, leuchtend. || **A.** radiant, beaming. || **E.** radiante, radioso. || **I.** radiante, raggiante. || **P.** radian-te, brilhante, radioso.

**Rayonné, e adj.** orné de rayons; disposé en rayons; *sm.* pl. V. RADIOLAIRES. || **G.** strahlenförmig, strahlig. || **A.** radiated. || **E.** radiado. || **I.** radiato, a raggi. || **P.** ornado de raios; disposto em forma de raios.

**Rayonnement sm.** action

de rayonner. || **G.** Strahlenwerfen, Ausstrahlen, Strahlen *n.* || **A.** radiation, radiance, radiancy. || **E.** radiación; animación. || **I.** irradiazione. || **P.** irradiação, brilho.

**Rayonner** *vn.* jeter des rayons; *fig.* exprimer la joie, le plaisir. || **G.** strahlen; glänzen, leuchten. || **A.** to radiate; to beam, to brighten up. || **E.** radiar, resplandecer, brillar. || **I.** raggare, irradiare, sfavillare. || **P.** irradiar; radiar, resplandecer, scintillar; estar radiante, exultar.

**Rayure** *sf.* manière dont une étoffe est rayée; marque d'un corps dur imprimée sur quelque chose; action de rayer, de biffer; cannelure intérieure d'une arme à feu. || **G.** Gestreiftes, gestreiftes Muster; Ritzen *n.*; Streichung *f.*; Zug *m.*; Riefeln *f. pl.* || **A.** stripe, streak; erasure, striking out; rifling, grooving. || **E.** rayado, listado; acción de tuchar, de borrar; rayas ó canales. || **I.** riga, striscia, lista; screziatura, rigatura. || **P.** riscado, riscas, listras; ríco, traço; acción de riscar, trancar ou cancellar; estria dos canos rajados.

**Razzia** *sf. ar.* pillage fait sur le territoire ennemi. || **G.** Razzia *f.*, militärischer Raubzug, kriegerischer Einfall *m.*, Streiferei *f.* || **A.** razzia, predatory incursion. || **E.** razzia, incursion, pillaje. || **I.** razzia, incursione, sc orreria. || **P.** razzia, incursão, algara, correzia.

**Ré** *sm.* seconde note de la gamme d'ut; troisième corde du violon. || **G.** D *n.*; dritte Viollinsaitte *f.* || **A.** re, D. || **E.** re. || **I.** re. || **P.** ré.

**Réacquérir** *va.* acquérir de nouveau. || **G.** wieder erlangen. || **A.** to get again, to recover. || **E.** readquirir, adquirir de nuevo, recuperar. || **I.** riacquistare. || **P.** readquirir.

**Réactif**, *ive adj.* qui réagit; *sm.* toute substance qui réagit. || **G.** zurückwirkend, reagierend; *sm.* gegenwirkendes Mittel, Reagens *n.* || **A.** reactive; reagent, test. || **E.** *adj.* et *sm.* reactivo. || **I.** *adj.* et *sm.* reattivo, reagente. || **P.** *adj.* et *sm.* reactivo, reagente.

**Réaction** *sf.* action qu'un corps exerce sur un autre qui agit sur lui; *fig.* mouvement des partis tombés qui agissent contre ceux qui les ont remplacés et cherchent à reprendre le pouvoir; parti opposé à la révolution. || **G.** Reaktion *f.*; Kämpfen *n.* des Organismus gegen die Einwirkung schädlicher Stoffe. || **A.** reaction. || **E.** reacción. || **I.** reazione. || **P.** reacção.

**Réactionnaire** *adj. et s.* qui est du parti opposé à la ré-

volution. || **G.** reaktionär; Reaktionsist *m.* || **A.** reactionary; reactionist. || **E.** reaccionario. || **I.** reazionario. || **P.** reaccionario.

**Réagir** *vn.* agir sur ce dont on vient d'éprouver l'action. || **G.** reagieren, zurück; gegenwirken. || **A.** to react. || **E.** resistir, rechazar. || **I.** reagire. || **P.** reagir, resistir.

**Réalisable** *adj.* qui peut se réaliser. || **G.** ausführbar, thunlich. || **A.** realizable. || **E.** realizable. || **I.** realizzabile. || **P.** realizavel.

**Réalisation** *sf.* action de réaliser. || **G.** Verwirklichung, Ausführung *f.* || **A.** realization. || **E.** realización. || **I.** realizzazione. || **P.** realização.

**Réaliser** *va.* rendre réel; effectuer; rendre liquide; convertir en espèces (les biens ou les titres qu'on possède); *se—, vr.* devenir effectif. || **G.** verwirklichen, ausführen; flüssig machen; zu Gelde machen; *se—*, in Erfüllung gehen, sich realisieren. || **A.** to realize; to convert into money; *se—*, to be realized. || **E.** realizar, efectuar; *se—*, realizarse. || **I.** realizzare, effettuare; *se—*, realizzarsi, effettuarsi. || **P.** realizar, efectuar; *se—*, realizar-se.

**Réalité** *sf.* existence effective; chose réelle; *en—*, réellement, effectivement. || **G.** Wirklichkeit, Realität; wirkliche Sache *f.*, Reale *n.*; *en—*, in der That, wirklich. || **A.** reality; *en—*, really, indeed. || **E.** realidad; *en—*, realmente, efectivamente. || **I.** realtà, realtà; *en—*, realmente, effettivamente. || **P.** realidade; coisa real; *en—*, na realidade, efectivamente.

**Reapparition** *sf.* action de reparaitre. || **G.** Wiedererscheinung *f.* || **A.** reappearance, return. || **E.** reaparición. || **I.** riapparizione. || **P.** reaparição.

**Reappel** *sm.* second appel. || **G.** zweiter Appell *m.* || **A.** second (roll-) call. || **E.** segunda apelación. || **I.** richiamata, nuovo appello. || **P.** segunda chamada, nova appellação.

**Reappeler** *va.* faire un second appel. || **G.** zum zweiten Male rufen, die Namen von neuem verlesen. || **A.** to appeal a second time. || **E.** apelar de nuevo. || **I.** richiamare, fare un nuovo appello. || **P.** appellar de novo.

**Reapposer** *va.* apposer de nouveau. || **G.** wieder anlegen. || **A.** to reapply, to put on again. || **E.** reponer. || **I.** riapporre. || **P.** repôr, tornar a pôr.

**Rearmer** *va.* armer de nouveau. || **G.** wieder bewaffnen od. ausrüsten. || **A.** to re-arm. || **E.** volver á armar. || **I.** riarmare. || **P.** armar de novo.

**Réassigner** *va.* assigner une seconde fois. || **G.** nochmals vorladen. || **A.** to resummon. || **E.** citar por segunda vez. || **I.** citare una seconda volta. || **P.** citar de novo, fazer nova assignação.

**Réassurance** *sf.* assurance nouvelle. || **G.** Rückversicherung *f.* || **A.** reinsurance, reassurance. || **E.** el asegurar de nuevo. || **I.** riassicuranza. || **P.** novo seguro.

**Réassurer** *va.* assurer de nouveau. || **G.** wieder-rück-versichern. || **A.** to reinsure, to reassure. || **E.** asegurar de nuevo. || **I.** riassicurare. || **P.** tornar a assegurar, fazer novo seguro.

**Réatteler** *va.* atteler de nouveau. || **G.** wieder anspannen. || **A.** to put (horses) to again. || **E.** reenganchar. || **I.** attaccare di nuovo i cavalli. || **P.** atrelar de novo.

**Rebaisser** *va.* baisser de nouveau. || **G.** nieder herunter od. herab-lassen, niedriger machen. || **A.** to lower again. || **E.** bajar de nuevo. || **I.** ribassare. || **P.** tornar a abaixar.

**Rebander** *va.* bander de nouveau. || **G.** wieder spannen; wieder verbinden. || **A.** to bend (a bow) again; to bind up again. || **E.** armar de nuevo; volver á vender. || **I.** rifasciare. || **P.** tornar a esticar; tornar a ligar.

**Rébarbatif**, *ive adj.* rude, rebutant. || **G.** roh, rauh, unfreundlich, zurückstossend. || **A.** cross, grim, surly-looking. || **E.** rudo, brusco, avinagrado. || **I.** rustico, burbero. || **P.** rude, aspero, repugnante.

**Rebâtr** *va.* bâtir de nouveau. || **G.** wieder aufbauen. || **A.** to rebuild, to reconstruct. || **E.** edificar. || **I.** riedificare, rifabbricare. || **P.** reedificar.

**Rebattre** *va.* battre de nouveau; répéter inutilement, importuner. || **G.** wieder, nochmals schlagen, klopfen; unnütz wiederholen, wiederkäuen. || **A.** to beat again; to repeat again and again. || **E.** sacudir, batir de nuevo; remachar, machacar sobre la misma cosa. || **I.** battere di nuovo; ripetere, ribattere lo stesso chiodo. || **P.** tornar a bater; repisar, enfadar repetindo sempre a mesma cousa.

**Rebattu**, *e adj.* qui est souvent répété. || **G.** abgedroschen. || **A.** hackneyed, trite. || **E.** repetido, redicho. || **I.** trito, ricantato. || **P.** repetido, repisado.

**Rebec** *sm.* espèce de violon à trois cordes. || **G.** dreisaitige Geige, Fiedel *f.* || **A.** rebec. || **E.** rabel. || **I.** ribeca. || **P.** rebeca de tres cordas.

**Rebelle** *adj.* qui désobéit à une autorité légitime; *fig.* qui

n'est pas facile à manier; qui ne cède point à une influence, qui résiste aux remèdes; s. celui, celle qui se révolte. || **G.** aufrührerisch, rebellisch; hart, spröde; wider- setzlich; spenstig; hartnäckig; s. **Rebell** (in), **Empörer** (in) || **A.** rebellious, rebel, rebelling; refractory; stubborn, obstinate; s. **rebel**. || **E.** *adj.* et s. *rebelde*. || **I.** *adj.* et s. *ribelle*. || **P.** *adj.* et s. *rebelde*.

**Rebeller** (se) *vr.* se révolter contre l'autorité légitime. || **G.** sich empören, rebellieren. || **A.** to rebel, to revolt. || **E.** rebelarse. || **I.** ribellarsi. || **P.** rebelarse, se, revoltar-se.

**Rebellion** *sf.* révolte contre l'autorité légitime. || **G.** Empörung *f.*, Aufstand, Aufruhr *m.* || **A.** rebellion, revolt. || **E.** rebelión. || **I.** ribellione. || **P.** rebellião, revolta.

**Rebénir** *va.* bénir une seconde fois. || **G.** wieder segnen, wieder einweihen. || **A.** to bless again. || **E.** volver á bendecir. || **I.** ribenedire. || **P.** tornar a abençoar, ou a benzer.

**Rebêquer** *vr.* répondre avec quelque fierté à une personne à qui on doit du respect. || **G.** trotzig antworten, widersprechen. || **A.** to be saucy, pert, insolent. || **E.** rebelarse, resistir y responder mal. || **I.** rimbeccare, rispondere di rimbecco. || **P.** respingar, dar respostas.

**Rebeller** (se) *vr.* se révolter, régrimber. || **G.** sich sträuben; sich widersetzen. || **A.** to resist. || **E.** amostazarse. || **I.** rialzare, raddrizzare. || **P.** revoltar-se, recalcitrar.

**Rebond** *sm.* saut que fait la balle en rebondissant; saut qui se fait en arrière. || **G.** Abprall, Rückprall *m.* || **A.** rebound. || **E.** resalto, rebote. || **I.** rimbalzo. || **P.** resalto.

**Rebondi** *o adj.* arrondi par l'embonpoint. || **G.** dick u. rund, feist. || **A.** plump, round, chubby. || **E.** rollizo, rechoncho. || **I.** pienotto, paifuto. || **P.** rechonchudo, gordo, roliço, carnado.

**Rebondir** *vn.* faire un ou plusieurs bonds. || **G.** wieder aufspringen, aufprallen. || **A.** to rebound. || **E.** rebotar, resaltar. || **I.** rimbalzare. || **P.** saltar, resaltar.

**Rebord** *sm.* bord élevé et ordinairement rapporté; bord relevé, renversé; bord en saillie. || **G.** erhabener Rand *m.*, Randleiste *f.*; umgeklappter Rand, Umschlag; vorspringender Rand *m.* || **A.** brim, edge; hem. || **E.** realce; ribete; repisa. || **I.** orlo, risalto, sponda. || **P.** rebordo, borda; debrum, orla.

**Reborder** *va.* mettre un nouveau bord; replier. || **G.**

wieder neu einfassen; einen neuen Rand um et. machen. || **A.** to hem, to border again. || **E.** ribetear. || **I.** orlare di nuovo. || **P.** tornar a debruar.

**Rebotter** *va.* botter de nouveau; se—, *vr.* remettre ses bottes. || **G.** (sich) die Stiefel wieder anziehen. || **A.** to put on the boots again; se—, to put on one's boots again. || **E.** volver á calzar las botas; se—, volverse á calzar las botas. || **I.** rimettere gli stivali; se—, rimettere gli stivali. || **P.** *va.* et *vr.* tornar a calçar as botas.

**Reboucher** *va.* boucher de nouveau. || **G.** wieder verstopfen, wieder zukorken. || **A.** to stop up, to fill up again, to cork up again. || **E.** tapar de nuevo. || **I.** riturare. || **P.** tornar a tapar.

**Rebouillir** *va.* bouillir de nouveau. || **G.** wieder aufkochen. || **A.** to reboil, to boil again. || **E.** rehervir, hervir de nuevo. || **I.** ribollire. || **P.** ferver de novo, tornar a ferver.

**Rebours** *sm.* sens contraire de ce qui doit être, contre-poil; *fig.* tout le contraire de ce qu'il faut; à—, au—, contresens. || **G.** Gegenstrich *m.*; Gegenteil, Widerspiel *n.*; à—, au—, verkehrt, wider den Strich. || **A.** wrong way; contrary, reverse; à—, au—, the wrong way, backwards; against the grain. || **E.** contrapelo; lo contrario, lo opuesto, el revés; à—, au—, al contrario; á contrapelo. || **I.** contrappelo; il rovescio; à—, au—, a rovescio. || **P.** contra-pêlo, revez, avesso; contrasenso; à— au—, ao revez, ás avessas.

**Rebours, ourse** *adj.* rêvêche, peu traitable. || **G.** störrisch, nicht umgänglich. || **A.** cross-grained, crabbed. || **E.** arisco, áspero, intratable. || **I.** retroso, intrattabile. || **P.** revesso, arisco, intractavel, rabugento.

**Rebouteur, euse** *s.* celui, celle qui fait le métier de remettre les membres disloqués. || **G.** Knochenrichter *m.* || **A.** bone-setter. || **E.** algebrista. || **I.** chirurgo, chi rimette a luogo le osse dislogate. || **P.** algebrista.

**Reboutonner** *va.* boutonner de nouveau. || **G.** wieder zuknöpfen. || **A.** to button again. || **E.** abotonar de nuevo. || **I.** rabbottonare. || **P.** tornar a abotoar, abotoar de novo.

**Rebrider** *va.* brider de nouveau. || **G.** wieder aufzäumen. || **A.** to bridle again. || **E.** volver á embridar. || **I.** rimettere la briglia. || **P.** tornar a pôr o freio, a enfrear.

**Rebrocher** *va.* brocher de nouveau. || **G.** wieder heften. || **A.** to sew, to stitch again.

|| **E.** volver á poner un libro á la rústica. || **I.** rilegare. || **P.** tornar a brochar.

**Rebrousse-poil** (A') *loc. adv.* á contre-poil; en sens inverse. || **G.** gegen den Strich; verkehrt, sinnwîdrig. || **A.** against the grain, against the hair; backwards, the wrong way. || **E.** á contrapelo, á pospelo. || **I.** a contrappelo; á ritroso. || **P.** a contra-pêlo; em sentido contrario.

**Rebrousser** *va.* relever en sens-contraire (les cheveux; le poil); — *chemin*, revenir sur ses pas. || **G.** wider den Strich büsten; kämnen; — *chemin*, plötzlich umkehren. || **A.** to turn up, to turn back; — *chemin*, to retrace one's step, to turn back. || **E.** volver hacia arriba, levantar á contrapelo; — *chemin*, retroceder. || **I.** arruffare, abbarruffare; — *chemin*, rifare la strada, ritornare indietro. || **P.** arrepriar (o cabelo ou o pêlo); — *chemin*, voltar para trás, retroceder.

**Rebus** *sm.* expression figurée d'une pensée par une suite d'images dont les noms rappellent des mots ou des syllabes; *fig.* équivoque, mauvais jeu de mots. || **G.** Rebus, Bilder-, Schrift-rätsel *n.*; zweideutige Rede *f.*; schlechter Spass *m.* || **A.** rebus; punning riddle; pun. || **E.** jeroglífico, acertijo; equivoquillo, juego de palabras. || **I.** enigma; equivoco, facezia scipite. || **P.** adivinhação, enigma; equivoco, jogo de palavras.

**Rebut** *sm.* action de rebuter; chose rebutée. || **G.** barsche abschlägige Antwort, harte Abweisung *f.*; Ausschuss, Schöfel *m.* || **A.** repulsion; rubbish, thrash, outcast, scum. || **E.** sequeada, repulsa; descho, zupia, escoria. || **I.** ripulsa, repulsa; di rifiuto, di scarto. || **P.** recusa, repulsa; refugo, rebotalho, escoria.

**Rebutant, e** *adj.* qui rebute. || **G.** abschreckend, entmutigend. || **A.** repulsive, disagreeable, shocking. || **E.** repugnante, chocante, enfadoso. || **I.** ributtante, penoso, ingrato. || **P.** repugnante, repelente.

**Rebuter** *va.* rejeter avec dureté; causer du dégoût; se—, *vr.* perdre courage. || **G.** barsch abweisen, hart anfahren; anwidern, anekeln; se—, sich abschrecken lassen. || **A.** to rebuff, to repel, to spurn away; to shock, to displease; se—, to be discouraged, to be disheartened. || **E.** desechar, despreciar; chocar, disgustar, repugnar; se—, desanimarse. || **I.** ributtare, rifiutare, respingere; spiacere, ripugnare; se—, scorgarsi. || **P.** repellar, duramen-



te; desagradar, enfadar; *se-*, enfastiar-se, enfadar-se.

**Récalcitrant, e adj.** et s. qui résiste avec opiniâtreté. || **G.** störrig, widerspenstig; || **W.** widerspenstige (r). || **A.** refractory, stubborn, obstinate. || **E.** recalcitrante. || **I.** ricalcitran-te. || **P.** recalcitrante, obstinado.

**Récalcitrer** *vn* regimber; *fig* résister opiniâtrément. **G.** hinten ausschlagen; widerspenstig sein; sich sträuben. || **A.** to be recalcitrant, to kick; to be refractory, to resist. || **E.** coecar; recalcitrar, resistir con tenacidad. || **I.** ricalcitrare. || **P.** respingar, escoucinar; recalcitrar, resistir.

**Récapitulation** *sf.* action de récapituler. || **G.** Rekapitulation *f.* || **A.** recapitulacion. || **E.** ricapitulazione. || **P.** recapitulacão.

**Récapituler** *vn.* redire sommairement; résumer. || **G.** kurz wiederholen, recapitulieren. || **A.** to recapitulate. || **E.** recapitular. || **I.** ricapitolare, riepirogare. || **P.** recapitular, resumir.

**Recel** *sm.* action de receler. || **G.** Hehlen *n*, Hehlerei *f.* || **A.** receiving (of stolen goods). || **E.** encubrimiento. || **I.** occultazione, nascondimento. || **P.** receptação.

**Recelé** *sm.* recel.

**Recelément** *sm.* recel.

**Receler** *va.* cacher, enfermer; garder et cacher une chose volée par un autre; donner retraite à des gens qui se cachent. || **G.** verbergen, ein-, weg-schliessen; verhehlen; heimlich Asyl geben. || **A.** to conceal, to hide. || **E.** ocultar, encerrar; encubrir; amparar. || **I.** nascondere, celare, contenere; occultare; dar ricovero. || **P.** conter, encerrar; receptar; occultar, esconder.

**Receleur, euse** *s.* celui qui recèle. || **G.** Hehler (in), Verberger (in). || **A.** receiver. || **E.** encubridor. || **I.** occultatore, ricettatore. || **P.** receptor.

**Recemment** *adv.* depuis peu de temps. || **G.** vor Kurzem, neuerlich. || **A.** recently, lately, newly. || **E.** recientemente, recién. || **I.** recentemente. || **P.** recentemente, ha pouco tempo.

**Recensement** *sm.* dénombrement officiel de personnes ou de choses. || **G.** Zählung *f.* || **A.** census. || **E.** empadronamiento. || **I.** censo. || **P.** recenseamento, censo.

**Recenser** *va.* faire un compte, un recensement. || **G.** zählen. || **A.** to take the census of, to verify. || **E.** empadronar. || **I.** fare il censo. || **P.** recensar.

**Recent, e adj.** fait ou arrivé depuis peu. || **G.** erst entstanden, vor Kurzem geschahen. || **A.** recent, new, late. || **E.** reciente. || **I.** recente. || **P.** recente, novo.

**Recepage** *sm.* action de receper; son effet. || **G.** Kurzschneiden, Abholzen *n.* || **A.** cutting down close to the ground. || **E.** poda. || **I.** scapazzamento. || **P.** poda das vinhas, decote das arvores.

**Recepée** *sf.* partie recepée d'un bois. || **G.** abgeholzter Schlag *m.* || **A.** recent cutting. || **E.** la parte de un bosque que se halla cortada ó podada. || **I.** la parte di un bosco scapazzata. || **P.** parte decotada de um bosque.

**Receper** *va.* tailler une vigne, un arbre jusqu'au pied, pour obtenir des jets plus forts. || **G.** ab-schneiden, -holzen. || **A.** to cut down close to the ground. || **E.** podar, desmochar. || **I.** scapazzare. || **P.** cortar ao pé do chão o tronco de.

**Récepissé** *sm.* écrit par lequel on reconnaît avoir reçu quelque chose. || **G.** Rezepisse *n*, Empfangschein *m.* || **A.** receipt, written acknowledgement of receipt. || **E.** recibo, resguardo. || **I.** ricevuta. || **P.** recibo, quitação.

**Receptacle** *sm.* lieu où se rassemblent des personnes, des choses venues de divers endroits; fond du calice d'une fleur. || **G.** Sammelplatz, Zusammenfluss; Fruchtboden *m.* || **A.** receptacle. || **E.** receptáculo. || **I.** ricettacolo. || **P.** receptaculo.

**Reception** *sf.* action de recevoir; manière de recevoir, accueil; cérémonie par laquelle on reçoit solennellement. || **G.** Empfang *m*, Empfangnahme, Aufnahme *f.* || **A.** reception. || **E.** recepción, admisión. || **I.** ricevuta, ricevimento, ricezione. || **P.** recepção, admissão, ingresso.

**Recette** *sf.* ce qui est reçu; action de recouvrer; bureau, fonction du receveur; composition d'un remède; procédé pour faire un mélange, une préparation, pour conduire une opération industrielle, etc. || **G.** Einnahme *f*, Ertrag *m*; Erhebung, Einkassierung; Steuer-Amt *n*, Receptor *f*; Receipt *n*, Anweisung *f.* || **A.** receipt; receivership, receiver's office; recipe. || **E.** cargo; recaudo, cobro; recaudación; receta; medio. || **I.** introito; il riscuotere; officio delle imposte; ricetta; consiglio, parere. || **P.** receita; recedoria.

**Receivable** *adj.* qui peut être reçu. || **G.** annehmlich, statthaft. || **A.** receivable. || **E.**

admissible. || **I.** accettabile. || **P.** admissível, aceitavel.

**Receveur, euse** *s.* personne chargée de faire une recette. || **G.** Einnehmer (in). || **A.** receiver. || **E.** receptor, recaudador. || **I.** ricevitore. || **P.** recededor.

**Receveur** *va.* accepter, prendre ce qui est offert, donné, envoyé; toucher ce qui est dû; accueillir, admettre; subir (un coup); *vn.* avoir société chez soi; admettre quelqu'un qui vient faire une visite de cérémonie. || **G.** empfangen, nehmen, erhalten, bekommen; aufnehmen, zulassen; *vn.* empfangen. || **A.** to receive, to accept, to take; to approve, to admit; *vn.* to receive company, to hold a drawing-room || **E.** recibir; admitir; acceptar. || **I.** ricevere; riscuotere; ammettere, accogliere; subire, provare; *vn.* ricevere, dare ricevimenti. || **P.** *va.* et *vn.* receber, aceitar; admitir; acolher; soffrir, sustentar o ataque de.

**Rechange** *sm.* objet en réserve destiné à remplacer un objet semblable; droit d'un nouveau change, qu'on fait payer par celui qui a tiré une lettre de change, quand elle a été protestée. || **G.** Reservestück, Vorratsstück; *n*; Rückwechsel *m.* || **A.** change, spare thing; rechange. || **E.** repuesto; recambio. || **I.** ricambio. || **P.** sobre-celente, reserva; recambio.

**Rechanger** *va.* changer de nouveau. || **G.** wieder ändern, wieder vertauschen. || **A.** to change again, to rechange. || **E.** recambiar. || **I.** ricambiare. || **P.** tornar a mudar, mudar de novo.

**Rechapper** *vn.* se tirer d'un péril, d'une maladie, etc. || **G.** davonkommen, ent-wischen, glücklich überstehen. || **A.** to escape, to recover. || **E.** escaparse, librarse de. || **I.** scampare, uscire d'un pericolo. || **P.** escapar, livrar-se de um perigo.

**Recharger** *va.* charger de nouveau; faire une nouvelle attaque. || **G.** wieder be-, auf-laden; von Neuem angreifen. || **A.** to load again; to attack anew. || **E.** recargar; atacar de nuevo. || **I.** ricaricare, caricare di nuovo. || **P.** tornar a carregar; atacar de novo.

**Rechaud** *sm.* sorte de petit fourneau portatif. || **G.** Kohlen-becken *n*, Wärmefanne *f.* || **A.** chafing dish, hot-water dish. || **E.** escalfador, estufilla. || **I.** scaldavivante, scaldino. || **P.** rescaldo, escalfador.

**Rechauffage** *sm.* action de réchauffer; *fig.* chose vieille donnée commeneuve. || **G.** Er-, An-, Auf-wärmen; aufgewärmtes Altes *n.* || **A.** warming again; anything old presented.

as new. || E. recalentamiento. || I. il riscaldare; cosa rifritta. || P. acção de aquecer; cousa requerida.

**Réchauffé** *sm.* mets réchauffé. || G. Wieder-Aufge-wärmtes *n.* || A. warmed up dish. || E. vianda ó guiso recalentado. || I. riscaldato. || P. comida requerida.

**Réchauffement** *sm.* action de réchauffer; fumier neuf dont on se sert pour réchauffer les couches refroidies. || G. Wiedererwärmung *f.*; frischer Mist, mit dem man ältere Mistbeete umgiebt. || A. warming again; lining (a hot-bed). || E. recalentamiento. || I. il riscaldare; letaminario, concimazione. || P. acção de re-quentar; estrume novo para aquecer as camadas de terra que teem resfriado.

**Réchauffer** *va.* chauffer ce qui était refroidi; *fig.* exciter, ranimer. || G. aufwärmen, (wieder) erwärmen; anfeuern, neu beleben. || A. to warm again, to heat again; to revive, to give new spirit to. || E. recalentar, calentar; avivar, acalorar, reanimar. || I. riscaldare, ranimare. || P. tornar a aquecer, dar calor; reanimar.

**Réchauffoir** *sm.* fourneau dans lequel on place les mets pour les maintenir chauds. || G. Warmhalter. || A. dish-warmer, plate-warmer. || E. hornillo donde se calientan los platos. || I. scaldavivande. || P. esquentador, rescaldo.

**Réchausser** *va.* chasser de nouveau; — *un arbre*, remettre de la terre au pied; — *un mur*, le fortifier avec des pierres. || G. wieder Schuhe u. Strümpfe anziehen; — *un arbre*, Erde um einen Baum anhäufeln; — *un mur*, einen neuen Grund unter eine Mauer legen. || A. to put stockings or shoes on again; — *un arbre*, to mould, to earth up a tree; — *un mur*, to underpin (a wall). || E. volver á calzar; — *un arbre*, recalzar un árbol; — *un mur*, recalzar un muro. || I. rimettere le scarpe, ricalzare; — *un arbre*, ricalzare un albero; — *un mur*, rinforzare un muro. || P. recalzar, tornar a calzar; — *un arbre*, abacellar uma arvore; — *un mur*, reparar, concertar, recalçar com pedras uma parede.

**Rêche** *adj.* rude au toucher; âpre au goût; *fig.* difficile à vivre. || G. rauh; herbe; starrköpfig, schwer umgänglich. || A. rough, harsh. || E. áspero, rudo. || I. scabro, ruvido, aspro. || P. aspero; rispido, desabrido.

**Rêchef** (De) *loc. adv.* de nouveau (on dit aujourd'hui de-rêchef, en un seul mot). || G.

von Neuem, abermals. || A. once more anew, afresh. || E. de nuevo, otra vez. || I. di nuovo. || P. de novo.

**Recherche** *sf.* action de rechercher; examen, perquisition; affectation; *pl.* travaux de science et d'érudition. || G. Erforschung; Nachforschung *f.*; Nach-, Auf-suchen; Gesuchtes *n.*, Geziertheit; *f. pl.* wissenschaftliche Forschungen *f. pl.* || A. search; examination; judicial inquiry; research; labour-ed refinement. || E. busca; exâmen, pesquisa; averiguación, investigación; *pl.* estudios. || I. ricerca, indagine, investigazione; cura eccessiva, affettazione; *pl.* studii. || P. busca, pesquisa, averiguação; affectação, esmero; *pl.* estudos, investigação.

**Recherché**, e *adj.* qui est peu commun; propre, bien tenu; qui manque de naturel. || G. gewählt, fein; mit Sorgfalt gearbeitet; geziert, gekünstelt. || A. choice; elaborate, well finished; studied, affected. || E. exquisito; esmerado; afectado. || I. squisito, scelto; finito, molto finito; ricercato, studiato, affettato. || P. que é muito procurado, solicitado ou desejado; requintado, apurado, esmerado; affectado.

**Rechercher** *va.* chercher de nouveau, avec soin; faire une enquête sur; tâcher d'obtenir, briguer. || G. noch einmal (auf-, durch-) suchen, aus-, nach-forschen; untersuchen; nach et trachten, sich um et. bewerben. || A. to research, to search again; to make an inquiry on; to try to obtain, to endeavour after. || E. buscar de nuevo, rebuscar; investigar, averiguar, inquirir; pretender, solicitar. || I. ricercare, investigare; fare inchiesta; bramare. || P. buscar, procurar de novo; pesquisar, investigar; procurar obter.

**Recligner** *vn.* témoigner par l'air de son visage de la mauvaise humeur, du chagrin, de la répugnance. || G. mürrisch aussehen, die Nase rümpfen. || A. to look cross, sour, surly, to be reluctant. || E. estar de hocico, gruñir, mostrar disgusto en hacer alguna cosa. || I. fare il viso arcigno. || P. mostrar-se desgostoso, estar de má catadura.

**Rechute** *sf.* nouvelle chute; *fig.* retour à la même faute; réapparition d'une maladie guérie depuis peu de temps. || G. abermaliger Fall. Rückfall *m.* || A. new fall; relapse. || E. recalda. || I. ricaduta; recidiva. || P. nova queda; reincidencia, rechida.

**Rechutive** *sf.* action de retomber dans la même faute, dans le même crime; retour

d'une maladie après le rétablissement complet de la santé. || G. Rückfall *m.* || A. relapse; reap- parition. || E. reincidencia. || I. recidiva. || P. reincidencia; recidiva.

**Récidiver** *vn.* faire une récidive; repaître, en parlant d'une maladie. || G. rückfällig werden; einen Rückfall bekommen. || A. to relapse; to reappear. || E. reincidir. || I. recidivare. || P. reincidir; recahir.

**Récif** *sm.* chaîne de rochers à fleur d'eau. || G. Riff *n.* || A. reef, ridge. || E. arrecife. || I. catena, mucchio di scogli. || P. Recife.

**Récipiendaire** *sm.* celui que l'on reçoit dans quelque compagnie, avec un certain cérémonial. || G. Aufzunehmender *m.* || A. new member, person received into a company. || E. el nuevo provisto ó electo que se presenta en un cuerpo. || I. candidato. || P. recipiendario, candidato.

**Récipient** *sm.* vase destiné à recevoir le produit d'une distillation ou d'une autre opération chimique; cloche de verre qu'on place sur le plateau de la machine pneumatique. || G. Rezipient *m.*; Gocke *f.* der Luftpumpe. || A. recipient, receiver. || E. recipiente. || I. recipiente. || P. recipiente.

**Réciprocité** *sf.* caractère de ce qui est réciproque. || G. gegenseitige Beziehung, Wechselseitigkeit, Reziprozität *f.* || A. reciprocity, reciprocals. || E. reciprocidad. || I. reciprocità. || P. reciprocidade.

**Réciproque** *adj.* mutuel; *sm.* la pareille; *sf.* l'inverse d'une proposition démontrée. || G. gegen-, wechsel-, beider-seitig; *sm.* Gleiches; *sf.* Gegenteil *n.* || A. reciprocal; *sm.* like, the same thing; *sf.* converse. || E. recíproco; *rendre le—* (sm.), pagar en la misma moneda, volver igual por igual; *sf.* proposición recíproca. || I. reciproco; *sm.* contraccambio; *sf.* reciproca. || P. recíproco; *sm.* a mesma moeda; *sf.* proposição recíproca.

**Réciproquement** *adv.* mutuellement; d'une manière inverse. || G. gegen-, wechsel-seitig. || A. reciprocally. || E. recíprocamente. || I. reciprocamente. || P. reciprocamente.

**Récit** *sm.* relation d'une chose qui s'est passée; *mus. ce* qui est chanté par une voix seule ou joué par un instrument seul. || G. Erzählung, Beschreibung; Solopartie *f.* || A. relation, narration; solo. || E. relato, narración; solo. || I. racconto, narrazione; recitativo. || P. relação, narração, narrativa; solo.

**Récitant**, e *adj.* se dit

des voix et des instruments qui exécutent seuls ou qui exécutent la partie principale. || **G.** rezitierend. || **A.** solo. || **E.** á solo. || **I.** a solo. || **P.** recitante.

**Récitateur sm.** celui qui récite quelque chose par cœur. || **G.** Deklamator *m.* || **A.** reciter, narrator. || **E.** recitador. || **I.** recitante, recitatore. || **P.** recitador.

**Récitatif sm.** sorte de chant qui n'est point assujéti à la mesure. || **G.** Rezitativ *n.*, Sprechgesang *m.* || **A.** recitative, recitativo. || **E.** recitado. || **I.** recitativo. || **P.** recitativo.

**Récitation sf.** action de réciter. || **G.** Hersagen *n.*, Vortrag *m.* || **A.** recitation, reciting. || **E.** recitación. || **I.** recitazione. || **P.** recitação.

**Réciter va.** prononcer à voix haute quelque morceau que l'on sait par cœur; *mus.* chanter ou exécuter un récit. || **G.** (laut) hersagen; ein Solo vortragen. || **A.** to recite; to sing (or to perform) a recitative. || **E.** recitar, relatar; cantar ó tocar un solo. || **I.** recitare. || **P.** recitar; cantar ou tocar um solo.

**Réclamant, e s.** celui, celle qui fait une réclamation. || **G.** Beschwerde-Führer (in), Reklamant (in). || **A.** claimant. || **E.** reclamante. || **I.** reclamante. || **P.** reclamante.

**Réclamateur sm.** celui qui réclame une chose perdue. || **G.** Reklamant, Zurückforderer *m.* || **A.** complainant, demander. || **E.** reclamante. || **I.** reclamante. || **P.** reclamador, reclamante.

**Réclamation sf.** action de réclamer. || **G.** Reklamation, Zurückforderung *f.* || **A.** claim, demand, complaint. || **E.** reclamación. || **I.** richiamo, reclamo, reclamazione. || **P.** reclamação, reivindicação.

**Réclame sm.** le cri et le signe que le fauconnier fait à un oiseau pour le faire revenir au leurre ou sur le poing; sorte de pipeau pour attirer les oiseaux. || **G.** Ruf, Lockruf *m.*; Lockpfeife *f.* || **A.** call. || **E.** reclamo. || **I.** zufolino, fischietto. || **P.** reclamo.

**Réclame sf.** mot qu'on imprime au bas d'une page et qui est le premier de la page suivante; mots qui, dans une pièce de théâtre, terminent chaque couplet et avertissent l'interlocuteur que c'est à lui à parler; petit article de journal contenant l'éloge payé d'un livre, d'un objet de commerce, etc. || **G.** Blatthüter, Kustos *m.*; Stichwort *n.*; Reklame *f.* || **A.** catchword; cue; advertisement. || **E.** reclamo. || **I.** chiamata, richiamo; annunzio. || **P.** chamada; deixa; reclamo.

**Réclamer va.** demander

avec instance; revendiquer; *vn.* s'opposer de paroles, protester. || **G.** um et bitten, flehen; beanspruchen; *vn.* Einwendungen machen; einkommen, protestieren. || **A.** to implore, to beseech; to claim, to demand; *vn.* to object, to complain (of), to protest. || **E.** reclamar; *vn.* oponerse; protestar. || **I.** reclamare, esigere con insistenza; chiedere, domandare; *vn.* protestare, reclamare. || **P.** reclamar, implorar; reivindicar; *vn.* reclamar, oppôr-se, protestar.

**Reclouer va.** clouer de nouveau. || **G.** wieder annageln. || **A.** to nail again. || **E.** volver á clavar. || **I.** inch'odare di nuovo. || **P.** repregar, tornar a pregar.

**Reclure va.** renfermer dans une clôture étroite et rigoureuse. || **G.** in strengen Gewahrsam einschliessen. || **A.** to imprison, to confine, to cloister up. || **E.** recluir, poner en reclusión. || **I.** rinchiudere. || **P.** enclausurar.

**Reclus, e adj.** et *s.* qui est enfermé dans un couvent, dans un lieu désert. || **G.** eingeschlossen; Eingeschlossene (r), Einsiedler *m.* || **A.** requestered, cloistered up; reclusive. || **E.** recluso. || **I.** rinchiuso; solitario. || **P.** recluso.

**Reclusion sf.** état d'une personne renfermée; peine qui consiste dans la détention dans une maison de force. || **G.** Einsperrung, Eingezogenheit; Zuchthausstrafe. || **A.** reclusion, retirement; confinement, imprisonment. || **E.** reclusión. || **I.** reclusione, detenzione. || **P.** reclusão.

**Reclusion sf.** reclusion. **Recoquer va.** cogner de nouveau; repousser, battre. || **G.** wieder hineinschagen; zurück-drängen, -treiben. || **A.** to knock again; to reuel, to beat back. || **E.** volver á martillar un clavo; sacudir, rebatir. || **I.** rificcare, ribattere. || **P.** tornar á pregar, repregar; bater, repellir.

**Reconitif adj.** qui sert à reconnaître. || **G.** zum Wieder-Erkennen dienlich; Erkennungs-... || **A.** recognitory. || **E.** de reconocimiento. || **I.** di ricognizione. || **P.** que serve para reconhecer.

**Reconition sf.** reconnaissance; nouvel examen. || **G.** Wieder-Erkennen *n.*, Erforschung, Untersuchung *f.* || **A.** recognition. || **E.** recuerdo, reconocimiento. || **I.** il riconoscere; esame, investigação. || **P.** reconição, reconhecimento.

**Recoin sm.** coin plus caché, moins en vue. || **G.** verborgener Schlupfwinkel *m.* || **A.** by-corner, by-place, nook. || **E.**

rincón, escondrijo. || **I.** cantone, ripostiglio. || **P.** recanto, escaninho, esconderijo.

**Récolément sm.** action de recoler les témoins; vérification. || **G.** Wieder-Vorlesen *n.* der Zeugen Aussage; Verifikation *f.* || **A.** re-examination; verification. || **E.** comprobación; verificación. || **I.** lettura delle circostanze; verifazione. || **P.** leitura de um depoimento; verificação.

**Récoler va.** lire à des témoins la déposition qu'ils ont faite pour savoir s'ils y persistent; vérifier. || **G.** (einem Zeugen) seine Aussage noch einmal vorlesen; verifizieren. || **A.** to read one's previous evidence to; to verify. || **E.** comprobar; verificar. || **I.** leggere ai testimoni le loro deposizioni; verificare. || **P.** ler ás testemunhas o seu depoimento para saber se persistem n'elle; verificar.

**Récollecion sf.** action de se recueillir, de réfléchir profondément. || **G.** geistige Sammlung *f.* || **A.** recollection. || **E.** recogimiento, meditación. || **I.** raccoglimento interiore, meditazione. || **P.** meditação, recolhimento.

**Récollement sm.** action de recoller. || **G.** nochmaliges Leimen *n.* || **A.** new pasting. || **E.** acción de volver á encollar ó pegar. || **I.** il rincollare. || **P.** o acto de collar de novo.

**Recoller va.** coller de nouveau. || **G.** wieder leimen, zusammen-, an-, auf-, kleben. || **A.** to paste again; to glue again. || **E.** volver á encollar ó á pegar. || **I.** rincollare. || **P.** collar de novo.

**Récollet sm.** religieux réformé de l'ordre de Saint-François. || **G.** Rekollekt *m.* || **A.** Recollect. || **E.** recoleto. || **I.** francescano riformato. || **P.** recolecto.

**Récollier (Se) vr.** se recueillir en soi-même. || **G.** seine Gedanken, sich wieder sammeln. || **A.** to recollect oneself. || **E.** retirarse, recogerse en sí mismo. || **I.** raccogliere lo spirito. || **P.** recolher-se, concentrar-se.

**Récolte sf.** action de recueillir les fruits de la terre; produit en nature qui en résulte; le temps de la récolte; *fig.* ce qu'on reçoit, ce qu'on rassemble. || **G.** Ernte; Erntzeit *f.* || **A.** harvest, gathering; collection. || **E.** cosecha, recolección. || **I.** raccolta, raccolta; tempo del raccolto. || **P.** colheita.

**Récolter va.** faire une récolte. || **G.** einerten. || **A.** to harvest, to gather in. || **E.** cosechar, coger, recoger. || **I.** raccogliere, fare la raccolta. || **P.** recolher, fazer a colheita.

**Recommandable** *adj.* estimable, qui mérite d'être considéré. || **G.** empfehlenswert, löblich, schätzbar. || **A.** recommendable, respectable. || **E.** recomendable. || **I.** commendevole. || **P.** recommendavel.

**Recommandation** *sf.* action de recommander quelqu'un; avis, conseil; estime. || **G.** Empfehlung *f*; dringender Rat *m*; Achtung *f*. || **A.** recommendation; esteem. || **E.** raccomandación. || **I.** raccomandazione, commendatizia; stima. || **P.** recommendação; conselho, advertência; estima.

**Recommander** *va.* charger quelqu'un de faire quelque chose; exhorter vivement; signaler à l'attention, aux bons soins. || **G.** empfehlen; anbefehlen, einschärfen et. zu thun; anempfehlen. || **A.** to charge, to enjoin, to order; to exhort, to advise; to recommend. || **E.** recomendar, encomendar. || **I.** raccomandare; esortare. || **P.** recomendar, encarregar aliquem de; exhortar.

**Recommencer** *va. et vn.* commencer de nouveau. || **G.** wieder, von Neuem anfangen. || **A.** to recommence, to begin again. || **E.** volver á empezar. || **I.** ricominciare. || **P.** recommear, repetir.

**Récompense** *sf.* ce qu'on donne à quelqu'un pour prix d'un service, d'une bonne action. || **G.** Belohnung *f*, Lohn *m*. || **A.** recompense, reward. || **E.** recompensa. || **I.** ricompensa. || **P.** recompensa.

**Récompenser** *va.* accorder une récompense; dédommager, rétribuer. || **G.** belohnen, vergelten; wieder einbringen, für et. entschädigen. || **A.** to recompense. || **E.** recompensar, compensar. || **I.** ricompensare, remunerare; indennizzare. || **P.** recompensar; compensar, indemnizar.

**Recomposer** *va.* composer de nouveau; *chim.* réunir les parties d'un corps qui avaient été séparées par quelque opération. || **G.** wieder zusammensetzen, neu bilden; wieder verbinden. || **A.** to recompose, to compose anew. || **E.** recomponer. || **I.** ricomporre. || **P.** recompor, compôr de novo.

**Recompter** *va.* compter de nouveau. || **G.** überrechnen, über-, nach-zählen. || **A.** to count over, to reckon again. || **E.** recontar. || **I.** ricontare. || **P.** contar de novo.

**Reconciliable** *adj.* qui peut être réconcilié. || **G.** versöhnbar. || **A.** reconciliable. || **E.** reconciliabile. || **I.** riconciliabile. || **P.** reconciliavel.

**Réconciliateur**, *trice* *adj.* et *s.* qui réconcilie. || **G.**

versöhnend; Versöhner (in). || **A.** reconciling; reconciler. || **E.** reconciliador. || **I.** reconciliatore. || **P.** reconciliador.

**Réconciliation** *sf.* accommodement de personnes brouillées. || **G.** Wieder-Ausöhnung, -Versöhnung *f*. || **A.** reconciliation. || **E.** reconciliación. || **I.** riconciliazione. || **P.** reconciliação.

**Réconcilier** *va.* remettre bien ensemble des personnes qui étaient brouillées; *fig.* concilier, accorder; absoudre (— un hérétique); rebénir (— une église profanée). || **G.** wieder aus-, ver-söhnen; wieder neu einweihen. || **A.** to reconcile, to consecrate. || **E.** reconciliar. || **I.** riconciliare, rattappare. || **P.** reconciliar, pôr de accordo; absolver; benzer.

**Réduction** *sf.* renouvellement d'un louage, d'un bail; à ferme. || **G.** Erneuerung *f* eines Miets-, Pacht-vertrags. || **A.** continued tenancy with renewal of lease. || **E.** reducción. || **I.** rinovazione tacita di una pigione. || **P.** redução, renovação de um arrendamento.

**Réconduire** *va.* accompagner (une personne qui retourne chez elle); accompagner par politesse (une personne dont on a reçu la visite). || **G.** zurück-begleiten, -führen; das Geleit geben. || **A.** to reconduct, to accompany out, to show out, to see out. || **E.** acompañar, conducir. || **I.** accompagnare, ricondurre. || **P.** reconduzir, acompanhar.

**Réconduite** *sf.* action de reconduire. || **G.** Zurück-begleitung, -geleitung *f*. || **A.** reconducting, accompanying, seeing out. || **E.** acción de acompañar ó despedir á alguno hasta la puerta. || **I.** accompagnamento, l'accompagnare. || **P.** o acto de reconduzir.

**Réconfort** *sm.* consolation, secours dans l'affliction. || **G.** Trost *m*, Linderung, Hilfe *f*. || **A.** comfort, consolation. || **E.** confortación. || **I.** conforto, consolazione. || **P.** conforto, consolação.

**Réconfortation** *sf.* action de reconforter. || **G.** Erquickung, Stärkung, Tröstung *f*. || **A.** strengthening. || **E.** confortación. || **I.** il confortare. || **P.** o acto de confortar, conforto.

**Réconforter** *va.* conforter, fortifier; consoler dans l'affliction. || **G.** stärken; trösten, Mut machen. || **A.** to strengthen, to comfort, to console. || **E.** confortar, animar, consolar. || **I.** riconfortare, fortificare. || **P.** confortar, fortificar, dar força; animar, consolar.

**Reconnaissable** *adj.*

facile à reconnaître. || **G.** wieder-erkennbar, kenntlich, leicht wieder zu erkennen. || **A.** recognizable. || **E.** concocible. || **I.** riconoscibile. || **P.** facil de reconhecer.

**Reconnaissance** *sf.* action de reconnaître; souvenir d'un bienfait reçu; aveu, confession; acte par lequel on reconnaît avoir reçu une somme, un dépôt; examen détaillé des lieux, des pièces, etc.; action d'examiner la position de l'ennemi. || **G.** Wiedererkennung; Dankbarkeit, Erkenntlichkeit *f*; Geständnis *n*; Empfangschein *m*; Besichtigung, Untersuchung *f*; (Aus-)Kundschaften *n*, Rekognosierung *f*. || **A.** recognition; gratitude, thankfulness; examination, verification; reconnaissance, reconnoitng. || **E.** reconocimiento; agradecimiento. || **I.** riconoscimento, ricognizione; gratitudine; confessione; ricevuta; verificazione. || **P.** reconhecimento; gratidão; exame minucioso, verificação.

**Reconnaissant**, *e adj.* qui a de la reconnaissance, de la gratitude. || **G.** für-et-dankbar, erkenntlich. || **A.** thankful, grateful. || **E.** reconocido, agradecido. || **I.** riconsciente, grato. || **P.** reconhecido, grato, obrigado.

**Reconnaître** *va.* se remettre dans l'esprit l'idée d'une personne, d'une chose connue; parvenir à connaître, à constater, distinguer à quelque signe; admettre comme vrai, comme juste; se déclarer le père ou la mère d'un enfant; examiner attentivement; avouer, confesser, montrer de la gratitude; récompenser; se soumettre à (— une autorité); se —, *vr.* être reconnu; constater la ressemblance d'un portrait avec soi-même; concevoir une idée juste de sa situation, de ses devoirs; reprendre ses sens. || **G.** (wieder-)erkennen; anerkennen; besichtigen; unteruchen, erforschen; bekennen, gestehen, einsehen; für et. erkenntlich sein; et. vergelten, belohnen; se —, sich wieder erkennen; sich zurechtfinden; zur Besinnung kommen. || **A.** to recognize; to acknowledge; to be grateful for; to recompense, to reward, to repay; se —, to be recognized, to recognize oneself; to acknowledge one's faults, one's errors; to recover oneself. || **E.** reconocer; conocer; agradecer; recompensar; se —, reconocerse; recobrase. || **I.** riconoscere; distinguere; confessare; avere riconoscenza; ricompensare; se —, riconoscersi; ricuperare i sensi. || **P.** reconhecer; confessar; agradecer; recompensar; se —, conhecer-se; reconhecer-se; orientar-se, pensar no que

se deve fazer; recobrar os sentidos.

**Reconquérir** *va.* conquérir de nouveau. || **G.** wieder-erobern. || **A.** to reconquer, to win back. || **E.** reconquistar. || **I.** riconquistare. || **P.** reconquistar.

**Reconstituer** *va.* constituer de nouveau. || **G.** wieder herstellen, wieder einsetzen. || **A.** to reconstitute, to constitute again. || **E.** reconstituír. || **I.** ricostituire. || **P.** reconstituir.

**Reconstruire** *va.* bâtir de nouveau. || **G.** wieder aufbauen. || **A.** to rebuild, to reconstruct. || **E.** reedificar. || **I.** ricostruire, riedificare. || **P.** reconstruir, reedificar.

**Reconvention** *sf.* demande que l'on forme contre celui qui en a lui-même formé une le premier, et devant le même juge. || **G.** Gegenklage, Rekognition *f.* || **A.** reconvention. || **E.** reconvenção. || **I.** riconvenzione. || **P.** reconvenção.

**Recopier** *va.* copier de nouveau. || **G.** wieder ab-, in's Reine schreiben. || **A.** to copy. || **E.** volver á copiar. || **I.** ricopiare. || **P.** tornar a copiar, transcrever de novo.

**Recoquiller** *va.* retrousser en forme de coquille. || **G.** schneckenartig zusammenwinden, krümmen. || **A.** to turn up, to curl up. || **E.** enroscar, abarquillar, retorcer. || **I.** ripiegare. || **P.** retorcer, enroscar, encarquillar.

**Recorder** *va.* répéter pour apprendre par cœur. || **G.** wieder hersagen, wiederholen. || **A.** to repeat, to rehearse. || **E.** reparar, recordar. || **I.** rimetterci in memoria. || **P.** recordar, repetir para-se lembrar.

**Recorriger** *va.* corriger de nouveau. || **G.** wieder verbessern, wieder berichtigen. || **A.** to correct again, to revise. || **E.** corrigir de nuevo. || **I.** ricorreggere. || **P.** corrigir ou emendar de novo.

**Recors** *sm.* celui qui accompagne un huissier pour lui servir de témoin et lui prêter main-forte au besoin. || **G.** Bützel *m.*, welcher den Gerichtsboten als Beistand, als Zeuge begleitet. || **A.** bailiff's man, bailiff's follower. || **E.** testigo que acompaña al alguacil para ayudarle en caso necesario. || **I.** assistente d'un cursive. || **P.** pessoa que acompanha o meirinho para servir de testemunha e prestar-lhe auxilio no que sôr necessario.

**Recoucher** *va.* coucher de nouveau. || **G.** wieder in's Bett legen. || **A.** to lay down again, to put to bed again. || **E.** volver á acostar, volver á la cama otra

vez. || **I.** ricoricare. || **P.** tornar a deitar na cama.

**Recoudre** *va.* coudre ce qui est décousu ou déchiré. || **G.** wieder an-, zu-nähen. || **A.** to sew again. || **E.** recoser. || **I.** ricucire. || **P.** tornar a coser o que está descosido ou roto.

**Recoupe** *sf.* seconde coupe d'une récolte; deuxième farine tirée du son; mor ceaux d'étoffe qui restent quand on taille un vêtement. || **G.** Grummet; Kleienmehl *n.*; Abschnitzel, Zeug- Stückchen *n. pl.* || **A.** after-math; coarse flour; chippings. || **E.** retoño; guameo; retazos, retales. || **I.** guaine; farina di ritello, cruschello; ritaglio, scamuzzolo. || **P.** segundo corte do trevo, feno, etc.; farinha que se tira do farelo; retalhos de panno.

**Recouper** *va.* couper de nouveau. || **G.** wieder schneiden. || **A.** to cut again. || **E.** recortar, volver á cortar. || **I.** ritagliare. || **P.** tornar a cortar, cortar de novo.

**Recourber** *va.* courber en rond par l'extrémité. || **G.** ein-, um- biegen, krumm biegen. || **A.** to curve, to bend round, to recurvate. || **E.** encorvar. || **I.** curvare. || **P.** curvar, dobrar, torcer.

**Recourir** *vn.* courir de nouveau; avoir recours à. || **G.** wieder laufen; sich an et., an J. wenden, zu J. seine Zuflucht nehmen. || **A.** to run again; to have recourse, to turn, to appeal. || **E.** volver á correr; recurrir. || **I.** ricorrere; aver ricorso. || **P.** correr de novo; recorrer, appellar para.

**Recours** *sm.* action de demander l'assistance, le secours; ressource, refuge; droit d'intenter une action en garantie, en dommages-intérêts; pourvoi. || **G.** Zuflucht *f.*; Rückanspruch, Rekurs *m.* || **A.** recourse; resource, refuge. || **E.** recurso. || **I.** ricorso; rifugio; regresso. || **P.** recurso.

**Recousse** *sf.* reprise d'une personne ou d'une chose enlevée par force. || **G.** Wieder-Abjagung, -Befreiung *f.* || **A.** rescue, recapture. || **E.** recobro, libramiento de una persona ó cosa robada. || **I.** riscossa, ricuperamento. || **P.** livramento, soltura.

**Recouvrable** *adj.* qui peut être recouvert. || **G.** eintreibbar, wieder zu erlangen. || **A.** recoverable. || **E.** recuperable. || **I.** ricuperabile. || **P.** recobravel.

**Recouvrement** *sm.* action de recouvrer ce qui est perdu; rétablissement; perception des deniers dus. || **G.** Wiedererlangung; Genesung; Eintreibung, Erhebung *f.* || **A.** recovery. || **E.** recobro; cobro,

cobranza; recaudación. || **I.** ricuperamento, ricacquisto; riscossione, esazione. || **P.** recobramento, recuperação; cobrança.

**Recouvrer** *va.* rentrer en possession; percevoir. || **G.** wieder- erhalten, -bekommen; einziehen, eintreiben. || **A.** to recover. || **E.** recouper, recuperar; cobrar, recaudar. || **I.** ricuperare; riscuotere, esigere. || **P.** recobrar, recuperar de novo; cobrar, arrecadar (impositos, etc.).

**Recouvrir** *va.* couvrir de nouveau; fig. masquer, cacher avec soin. || **G.** wieder bedecken; bemänteln, beschönigen. || **A.** to cover again, to recover; to mask, to cloak. || **E.** volver á cubrir, encubir, ocultar. || **I.** ricoprire; coprire, mascherare. || **P.** cobrir de novo; esconder, occultar, dissimular.

**Récréance** *sf.* jouissance provisionnelle des fruits d'un bien qui est en litige; lettres de —, lettres de rappel qu'un ambassadeur présente au prince auprès duquel il est accrédité.

|| **G.** einstweiliger Genuss *m.* einer streitigen Pfründe; *lettres de —*, Abberufungsschreiben *n.* || **A.** provisional possession; *lettres de —*, letters of recall. || **E.** goce provisional de los frutos de un beneficio en litigio; *lettres de —*, carta credencial de revocación de un embajador. || **I.** godimento provisionale; *lettres de —*, lettere di richiamo. || **P.** goso provisorio; *lettres de —*, credenciaes de despedida.

**Récréatif, ive** *adj.* qui récréé. || **G.** erheitend, lustig. || **A.** recreative. || **E.** recreativo. || **I.** ricreativo. || **P.** recreativo.

**Récréation** *sf.* exercice qui fait diversion au travail et qui sert de délassement; temps accordé aux écoliers pour se divertir. || **G.** Erholung; Frei-, Zwischen-, Spiel- stunde *f.* || **A.** recreation; play-time. || **E.** recreación, recreo. || **I.** ricreazione, diporto. || **P.** recreação, recreio, diversão.

**Recréer** *va.* créer de nouveau. || **G.** wieder schaffen, von Neuem schaffen. || **A.** to recreate. || **E.** volver á crear. || **I.** ricreare. || **P.** crear de novo.

**Récréer** *va.* réjouir, divertir; ranimer, plaire à. || **G.** erfreuen, belustigen, ergötzen; neu beleben, ermuntern. || **A.** to recreate. || **E.** recrear, divertir. || **I.** ricreare, divertire. || **P.** recrear, alegrar, divertir; reanimar.

**Récrément** *sm.* substance impure mêlée à d'autres substances; bile, salive, etc., incorporée à la masse des humeurs. || **G.** Auswurfstoff,

Unrat *m*; **R**ecrement *n*. || **A.** recement. || **E.** recemento, escorja, hez. || **I.** recremento. || **P.** recemento.

**Recrépir** *va.* crépir de nouveau. || **G.** wieder bewerfen, wieder berappen. || **A.** to parget again, to plaster over again. || **E.** revocar, enlucir de nuevo. || **I.** rinzaffare. || **P.** rebocar de novo.

**Recruser** *va.* creuser de nouveau. || **G.** wieder-aushöhlen, -ausgraben. || **A.** to dig again, to hollow out again. || **E.** cavar más. || **I.** scavare di nuovo. || **P.** cavar, excavar de novo.

**Récrier** (**Se**) *vr.* faire une exclamation sur quelque chose qui surprend; protester vivement. || **G.** laut aufschreien; laut Einspruch thun. || **A.** to exclaim, to cry out; to clamour, to make a clamour. || **E.** exclamar; clamar contra, indignarse, protestar. || **I.** esclamar; gridare, lamentarsi, protestare. || **P.** exclamar; reclamar, protestar.

**Récriminatio** *sf.* action de récriminer. || **G.** Gegen-Beschuldigung *f.* || **A.** recrimination. || **E.** recriminación. || **I.** recriminazione. || **P.** recriminação.

**Récriminer** *vn.* répondre à des accusations par d'autres accusations. || **G.** Gegen-Beschuldigungen vorbringen. || **A.** to recriminate. || **E.** recriminar. || **I.** recriminare. || **P.** recriminar.

**Récrire** *va.* écrire de nouveau; écrire une nouvelle lettre. || **G.** von Neuem, noch einmal schreiben. || **A.** to write again, to write anew. || **E.** volver á escribir; escribir nueva carta. || **I.** riscrivere. || **P.** escriver de novo.

**Recroître** *vn.* croître, pousser de nouveau. || **G.** nachwachsen, wieder zunehmen. || **A.** to grow again, to spring up again. || **E.** crecer de nuevo. || **I.** crescere di nuovo, ricrescere. || **P.** tornar a crescer, augmentar.

**Recroquiller** (**Se**) *vr.* se retirer et se replier à l'action d'une chaleur trop vive. || **G.** zusammenschrumphen. || **A.** to shrivel, to shrivel up, to shrink. || **E.** abarquillarse, encogerse. || **I.** raggrinzarsi, raggricchiarsi. || **P.** encarquilhar-se, encoscocar-se.

**Recru, e** *adj.* épuisé de fatigue. || **G.** abgemattet, abgetrieben. || **A.** knocked up, tired out. || **E.** molido, cansado. || **I.** stanco, lasso. || **P.** extenuado, moído, cansado.

**Recrudescence** *sf.* retour des symptômes d'une maladie avec une nouvelle intensité. || **G.** Wiederschlimmer-

werden *n.* || **A.** recrudescence, recrudescency. || **E.** recrudescencia, aumento, extensión. || **I.** recrudescenza. || **P.** recrudescencia.

**Recrue** *sf.* nouvelle levée de gens de guerre, pour remplacer ceux qui manquent; nouveau soldat; *fig.* gens qui surviennent dans une compagnie sans y être attendus. || **G.** Ersatz der Mannschaft, neuer Aushub; Rekrut; Zuwachs *m.* || **A.** recruit. || **E.** recluta. || **I.** recluta. || **P.** recruitment, leva de recrutas; recruta.

**Recrutement** *sm.* action de recruter. || **G.** Aushebung, Rekrutierung *f.* || **A.** recruiting, recruitment. || **E.** reclutamiento. || **I.** reclutamento. || **P.** recruitment.

**Recruter** *va.* faire des recrues; *fig.* attirer dans une société, dans un parti. || **G.** rekrutieren, neue Mannschaften ausheben; anwerben, an sich ziehen. || **A.** to recruit. || **E.** reclutar; buscar personas para llevarlas á una sociedad, á un partido. || **I.** reclutare. || **P.** recrutar; angariar, alliciar partidarios, etc.

**Recruteur** *sm.* et *adj.* celui qui fait des recrues. || **G.** Werber, Rekrutierer *m.* || **A.** recruiter. || **E.** reclutador. || **I.** reclutatore. || **P.** recrutador.

**Recta** *adv.* ponctuellement. || **G.** exakt, genau, pünktlich. || **A.** exactly, punctually. || **E.** puntualmente. || **I.** puntualmente. || **P.** pontualmente, á risca.

**Rectangle** *adj.* qui a un ou plusieurs angles droits; *sm.* parallélogramme qui a les quatre angles droits. || **G.** rechtwinkelig; Rechteck *n.* || **A.** rectangular, rectangular; *sm.* rectangle. || **E.** *adj.* et *sm.* rectángulo. || **I.** *adj.* et *sm.* rettangolo. || **P.** *adj.* et *sm.* retángulo.

**Rectangulaire** *adj.* qui a les angles droits. || **G.** rechtwinkelig. || **A.** rectangular, right-angled. || **E.** rectangular. || **I.** rettangolare. || **P.** retangular.

**Recteur** *sm.* chef d'une université (avant 1789); fonctionnaire placé à la tête d'une des Académies qui composent l'Université de France; curé de paroisse (dans certaines régions). || **G.** Rektor; Pfarrer *m.* || **A.** rector. || **E.** rector. || **I.** rettore. || **P.** reitor.

**Recteur, trice** *adj.* qui dirige. || **G.** lenkend, regierend. || **A.** directing. || **E.** que dirige. || **I.** rettore. || **P.** que rege, que dirige.

**Rectifiable** *adj.* qui peut être rectifié. || **G.** zu berichtigen. || **A.** rectifiable. || **E.** capaz de ser rectificado. || **I.** che

può rectificarsi. || **P.** rectificavel.

**Rectificateur** *sm.* appareil qui sert à rectifier des liqueurs. || **G.** Reiniger *m.* || **A.** rectifier. || **E.** rectificador. || **I.** rettificatore. || **P.** rectificador.

**Rectificatif, ive** *adj.* qui rectifie. || **G.** berichtigend, rectificierend. || **A.** rectifying. || **E.** rectificativo. || **I.** rettificativo. || **P.** rectificativo.

**Rectification** *sf.* action de rectifier; opération par laquelle, en géométrie, on trouve la ligne droite équivalente à une courbe donnée. || **G.** Geradelegung, Abwicklung einer Kurve *f.* || **A.** rectification. || **E.** rectificación. || **I.** rettificazione. || **P.** retificação.

**Rectifier** *va.* mettre (une chose) dans l'état où elle doit être; distiller de nouveau (un liquide pour le rendre plus pur). || **G.** gerade machen, gerade legen; läutern, reinigen, rektifizieren. || **A.** to rectify. || **E.** rectificar. || **I.** rettificare. || **P.** rectificar.

**Rectiligne** *adj.* qui est en ligne droite; qui est terminé par des lignes droites. || **G.** geradlinig. || **A.** rectilinear, rectilineal. || **E.** rectilíneo. || **I.** rettilineo. || **P.** rettilíneo.

**Rectitude** *sf.* caractère de ce qui est conforme au droit, à la raison. || **G.** Geradheit, Richtigkeit, Redlichkeit *f.* || **A.** rectitude. || **E.** rectitud. || **I.** rettitudine, probità. || **P.** retidão.

**Recto** *sm.* la première page d'un feuillet. || **G.** erste Seite *f.* || **A.** first page. || **E.** cara ó carilla, primera página de una hoja. || **I.** la prima pagina. || **P.** rosta, a primeira pagina de uma folha.

**Rectoral, e** *adj.* qui appartient au recteur. || **G.** auf den Rektor bezüglich. || **A.** rectorial, rectorial. || **E.** rectoral. || **I.** direttore. || **P.** reitoral.

**Rectorat** *sm.* dignité, fonctions de recteur. || **G.** Rektorat *n.* || **A.** rectorate, rectorship. || **E.** rectorado. || **I.** rettorato. || **P.** reitorado.

**Rectum** *sm.* la dernière portion du gros intestin. || **G.** Mastdarm *m.* || **A.** rectum. || **E.** recto. || **I.** retto. || **P.** recto.

**Reçu** *sm.* écrit par lequel on reconnaît avoir reçu quelque chose. || **G.** Empfangschein *m*, Quittung *f.* || **A.** receipt, acquittance. || **E.** recibo. || **I.** ricevuta, quitanza. || **P.** recibo, quitação.

**Recueil** *sm.* réunion d'actes, d'écrits, de pièces de musique, d'estampes, etc. || **G.** Sammlung *f.* || **A.** collection. || **E.** colección. || **I.** raccolta.

**Recueillement** *sm.* action de se recueillir; état d'ac-

personne qui se recueille. || **G.** Sammlung *f.* || **A.** concentration of thoughts, meditation, musing. || **E.** recogimiento. || **I.** raccoglimento. || **P.** recolhimento.

**Recueille, e adj.** livré à la réflexion, à la méditation. || **G.** gesammelt, andächtig. || **A.** collected. || **E.** reflexivo, meditabundo. || **I.** raccolto, meditabondo, cogitabondo. || **P.** recolhido, pensativo, meditabundo.

**Recueillir va. amasser, récolter et mettre de côté; obtenir, recevoir; profiter de, tirer parti de; former un recueil, une collection; recevoir dans un récipient; accueillir avec bienveillance; se—, vr. se livrer à la méditation, concentrer son attention.** || **G.** sammeln, einsammeln, einernsten, ernten; Nutzen aus et. ziehen; eine Sammlung anlegen; aufpassen; bei sich aufnehmen; se—, sich sammeln, seine Gedanken zusammennehmen. || **A.** to reap, to gather, to get; to receive; to collect; to receive (at one's house), to take in; se—, to collect one's thoughts, to meditate, to reflect. || **E.** recoger, recolectar, cosechar, reunir, juntar; se—, recogerse. || **I.** raccogliere, ammontanare; ricevere; se—, raccogliersi. || **P.** recolher, colher; adquirir, reunir, juntar; receber em suas casas; se—, recolher-se, concentrar-se.

**Recuire va. cuire de nouveau** || **G.** noch einmal kochen, backen, aufkochen. || **A.** to cook again. || **E.** recocer. || **I.** ricucere. || **P.** recozer, tornar a cozer.

**Recuit sm. Recuite sf.** action de recuire, de remettre au feu une poterie, une pièce de métal. || **G.** Wiederbrennen, Ausglühen, Anlassen, Einbrennen *n.* || **A.** reheating, annealing. || **E.** segunda cochura, recocido. || **I.** ricuocimento, ricotura. || **P.** recozimento.

**Recul sm. mouvement d'une chose qui recule.** || **G.** Rücklauf, -stoss *m.* || **A.** recoil, recoiling. || **E.** reculada, retroceso. || **I.** rinculata. || **P.** reúo.

**Reculade sf.** action d'une personne, d'une chose qui recule. || **G.** Zurücklaufen, -fahren, -weichen *n.* || **A.** falling back, backing. || **E.** reculada, acción de recular. || **I.** rinculata, indietreggiamento. || **P.** recuamento, recuo.

**Reculé, e adj.** qui est très éloigné (dans le temps ou dans l'espace). || **G.** entfernt, entlegen, weit, spät. || **A.** remote, distant. || **E.** retirado, lejano, remoto. || **I.** rimoto, lontano, distante. || **P.** afastado, distante, remoto.

**Reculement sm.** action de reculer; partie du harnais d'un cheval qui sert à le soutenir quand il recule. || **G.** Zurückfahren, -schieben, -weichen *n.*; Hemmriemen *m.*, -kette *f.* || **A.** backing; removing further back; breeching. || **E.** reculada, retroceso; cejadero. || **I.** indietreggiamento; braca. || **P.** recuamento, recuo; retranca da sella.

**Reculer va. porter en arrière; porter plus loin; retarder; fig. hésiter; vn. se porter en arrière.** || **G.** zurück-schieben, -setzen, -stellen, ziehen; weiter hinaus-rücken, -setzen; auf-schieben; verzögern; zögern; aus-weichen; vn. rückwärtsgehen, -fahren, -rollen. || **A.** to move back, to draw back, to push back; to extend; to retard, to delay, to put off; to flinch, to shrink; vn. to move back, to go back. || **E.** apartar, retirar hacia atrás; extender, aumentar; aplazar, retardar; vn. recular, retroceder. || **I.** tirare, spingere addietro; allontanare; ritardare; vn. tirarsi indietro. || **P.** recuar, puxar, chegar para trás; extender, augmentar; retardar, demorar; hesitar; vn. recuar, retroceder, retrogradar.

**Reculons (A) loc. adv.** en reculant. || **G.** rückwärts gehend. || **A.** backward, backwards. || **E.** hacia atrás, á reculones. || **I.** in dietro, a ritroso. || **P.** aos recuos, ás reculadas.

**Recupérer va. recouvrer; se—, vr. se dédommager.** || **G.** wiedererlangen; se—, sich von seinem Schaden wieder erholen. || **A.** va. et vr. to recover, to retrieve. || **E.** recuperar, recobrar; se—, recuperarse. || **I.** ricuperare; se—, rifarsi del perduto. || **P.** recuperar, recobrar, readquirir; se—, recuperar-se, indemnizar-se.

**Recurer va. écurer.**

**Recurrent, e adj.** qui revient vers son origine. || **G.** zurücklaufend, -kehrend. || **A.** recurrent. || **E.** retornante. || **I.** precorrente. || **P.** recorrente.

**Recusable adj.** qui peut être récusé; suspect. || **G.** zurückweisbar, ablehnbar; verdächtig. || **A.** challengeable, liable to challenge; doubtful. || **E.** recusabile. || **I.** ricusabile. || **P.** recusavel.

**Recusation sf.** action de recuser. || **G.** Verwerfung, Ablehnung *f.* || **A.** challenge. || **E.** recusación. || **I.** ricusa. || **P.** recusa.

**Recuser va. refuser (un juge, un témoin, un arbitre, etc.); rejeter (un témoignage, une autorité); se—, vr. refuser de juger, de témoigner** || **G.** verwerfen, ablehnen, für unstatthaft, unglauhaft erklären;

se—, sich für unbefügt, inkompetent erklären. || **A.** to challenge; to reject; se—, to excuse oneself, to decline. || **E.** recusar; se—, recusarse. || **I.** ricusare, respingere; se—, rifiutarsi. || **P.** recusar; rejeitar, não admitir; se—, recusar-se.

**Rédacteur sm.** celui qui rédige. || **G.** Redakteur *m.* || **A.** writer, author, clerk. || **E.** redactor. || **I.** compilatore, redattore. || **P.** redactor.

**Rédaction sf.** action de rédiger; chose rédigée; ensemble des rédacteurs d'un journal; salle ou travaillet les rédacteurs. || **G.** Redaktion *f.*; Redakteure *m. pl.* || **A.** editing; wording, terms; editors; editor's office. || **E.** redacción. || **I.** compilazione, redazione. || **P.** redacção.

**Redan sm.** ouvrage de fortification à angles saillants et reentrants; ressaut pour la construction d'un mur sur un terrain en pente. || **G.** Flesche *f.*; Mauerabsatz *m.* || **A.** redan; check. || **E.** estrella; resalto. || **I.** dente, barbacane; scarpa. || **P.** redente, entrincheiramento.

**Rédarguer va. blâmer, réprimander.** || **G.** tadeln. || **A.** to reprove, to rebuke, to chide. || **E.** redargüir. || **I.** redarguire, rimproverare. || **P.** redarguir, arguir.

**Rédiction sf.** action de rendre. || **G.** Zurück-, Wiedergabe *f.* || **A.** surrender. || **E.** rendición. || **I.** resa. || **P.** rendição, entrega.

**Redemander va. demander de nouveau; réclamer.** || **G.** noch einmal fragen, -bitten, -fordern; zurückfordern. || **A.** to demand. || **E.** repreguntar. || **I.** ridomandare, richiedere. || **P.** repreguntar; reclamar.

**Rédempteur sm.** celui qui rachète (se dit particulièrement de Jésus-Christ). || **G.** Erlöser *m.* || **A.** Redeemer. || **E.** redentor. || **I.** redentore. || **P.** redemptor.

**Rédemption sf.** rachat du genre humain par Jésus-Christ. || **G.** Erlösung *f.* || **A.** redemption. || **E.** redención. || **I.** redenzione. || **P.** redempção.

**Redescendre vn.** descendre de nouveau. || **G.** wieder herabsteigen, wieder herunterkommen, wieder fallen. || **A.** to descend, to go down again. || **E.** descendir de nuevo. || **I.** scendere, discendere di nuovo. || **P.** tornar a descer, descer de novo.

**Redevable adj.** et s. qui doit encore; fig. qui a obligation. || **G.** schuldig sein; verpflichtet; Schuldner, Verpflichtete *m.* || **A.** indebted; debtor. || **E.** deudor. || **I.** debitore. || **P.** devedor.

**Redevance** *sf.* charge qu'on doit annuellement. || **G.** (Grund-) Zins *m.* || **A.** rent, quit-rent. || **E.** censo. || **I.** cañon, censo. || **P.** censo, fóro, renda anual.

**Redevair** *va.* devoir après un compte fait. || **G.** (noch) schuldig bleiben. || **A.** to owe still. || **E.** restar á deber. || **I.** restare debitor, dovere ancora. || **P.** ficar á dever.

**Redhibition** *sf.* action en annulation d'une vente. || **G.** Recht *n.* der Zurückgabe einer gekauften und mangelhaft befundenen Sache. || **A.** redhibition. || **E.** redhibición. || **I.** redibizione. || **P.** redhibiçáo.

**Redhibitoire** *adj.* qui donne droit à la redhibition. || **G.** redhibitorisch. || **A.** redhibitory. || **E.** redibitorio. || **I.** redibitorio. || **P.** redibitorio.

**Rediger** *va.* mettre par écrit. || **G.** redigieren, abfassen, aufsetzen, verfassen. || **A.** to draw up, to write, to word, to edit. || **E.** redactar. || **I.** redigere. || **P.** redigir.

**Redimer** (*re*) *vr.* se racheter d'une obligation, d'un impôt. || **G.** sich von et. freimachen, loskaufen. || **A.** to redeem oneself. || **E.** redimirse. || **I.** redimersi, liberarsi. || **P.** remir-se, resgatar-se.

**Redingote** *sf.* vêtement plus long que l'habit et qui couvre une partie des jambes. || **G.** Ueberrock, Ueberzieher *m.* || **A.** coat, frock coat, surtout. || **E.** levita. || **I.** pastrano. || **P.** sobrecasaca.

**Redire** *va.* répéter ce qu'on a déjà dit; répéter ce qu'un autre a dit; révéler; *vn.* reprendre, blâmer. || **G.** noch einmal, mehrmals sagen, wiederholen; weiter sagen, ausplaudern; *vn.* zu tadeln oder auszusetzen finden. || **A.** to tell again, to say again, to repeat; to report; *vn.* to blame, to criticize. || **E.** repetir; contar, referir; revelar; *vn.* reprendre, censurar. || **I.** ridire, ripetere; riportare, palesare; *vn.* bisimare. || **P.** redizer, repetir; dizer, divulgar, contar; *vn.* censurar, reprehender.

**Rediseur, cause** *s.* celui, celle qui a la manie de répéter les mêmes choses. || **G.** Wiederholer (in), Wortdrescher (in). || **A.** repeater. || **E.** machaçón, hablador. || **I.** ridicatore. || **P.** repetidor, linguareiro.

**Redite** *sf.* répétition fréquente d'une chose que l'on a déjà dite. || **G.** (häufige) Wiederholung *f.* || **A.** repetition. || **E.** repetición, chisme. || **I.** ripetizione. || **P.** repetição ociosa, fastidiosa.

**Redondance** *sf.* superfluité de paroles. || **G.** Wort-

schwall *m.*, Weitschweifigkeit *f.* || **A.** redundancy, redundancy. || **E.** redundância. || **I.** ridondanza, soprabbondanza, superfluità di parole. || **P.** redundância.

**Redondant, e** *adj.* superflu; qui est trop abondant (en parlant du style). || **G.** überflüssig, weitschweilig. || **A.** redundant. || **E.** redundante. || **I.** ridondante, superfluo. || **P.** redundante.

**Redonner** *va.* donner de nouveau; rendre; *vn.* revenir à la charge. || **G.** wieder-, noch einmal, zurück-geben; wieder angreifen, einen neuen Angriff machen. || **A.** to give again, to give back; *vn.* to begin again, to charge again. || **E.** volver á dar; devolver; *vn.* redoblar, cargar de nuevo. || **I.** ridare, dare di nuovo; ridonare; *vn.* ritornare alla carica, ricaricare. || **P.** tornar á dar; restituir; *vn.* cargar de novo, voltar á carga.

**Redoublement** *sm.* accroissement; augmentation considérable. || **G.** Verdoppelung *f.*, Zuwachs *m.*, beträchtliche Vermehrung *f.* || **A.** redoubling, increase. || **E.** redoblamiento; acrecentamiento. || **I.** raddoppiamento. || **P.** reduplicação, aumento, acrescimo.

**Redoubler** *va.* augmenter beaucoup; réitérer; remettre une doublure; *vn.* augmenter; apporter, prendre plus de. || **G.** verdoppeln, (bedeutend) vermehren, steigern; stärker wiederholen; wieder füttern; *vn.* sich verdoppeln; sich vermehren, zunehmen. || **A.** to redouble; to line again, to new-line; *vn.* to redouble, to increase.

|| **E.** redoblar; forrar de nuevo; *vn.* redoblar, crecer, aumentar. || **I.** raddoppiare, accrescere; soppanare; *vn.* aumentare, raddoppiare. || **P.** redobrar, duplicar; reitegar; forrar de novo; *vn.* augmentar, recrescer.

**Redoutable** *sf.* qui est à redouter. || **G.** furchtbar, fürchterlich, gefürchtet. || **A.** redoutable. || **E.** temible, terrible, formidable. || **I.** formidabile, terribile. || **P.** temível, formidável, tremendo.

**Redoute** *sf.* ouvrage de fortification détaché, de forme polygonale, avec des angles saillants. || **G.** Redoute, Schreckszchanze *f.* || **A.** redoubt. || **E.** reducto. || **I.** fortino. || **P.** reducto.

**Redouter** *vr.* craindre fort. || **G.** sich sehr fürchten, scheuen. || **A.** to dread, to fear. || **E.** temer mucho. || **I.** paventare, temere fortemente. || **P.** temer, recear, ter medo de.

**Redressement** *sm.* action de redresser; résultat de

cette action; *fig.* réparation. || **G.** Geraderichten; Wiedergutmachen *n.* || **A.** straightening; reparation. || **E.** enderezamiento; reparación. || **I.** raddrizzamento; riparazione. || **P.** o acto de endireitar, de pôr direito; reparação, emenda.

**Redresser** *va.* rendre droit; élever de nouveau; *fig.* donner de la rectitude; corriger, réprimer, réparer. || **G.** wieder gerade richten od. biegen; wieder aufrichten; auf den rechten Weg bringen, zurechtweisen; et. wieder gut machen. || **A.** to straighten, to make straight; to reerect, to redress, to rectify; to correct, to amend; to repair, to remedy. || **E.** enderezar; levantar, erigir de nuevo; rectificar, corregir, reparar. || **I.** dirizzare, raddrizzare; rialzare; mettere nella buona via, correggere, reprimere, riparare. || **P.** endireitar; levantar, erguer, erigir de novo; pôr em bom caminho; emendar, corrigir.

**Redresseur** *sm.* celui qui redresse. || **G.** Geradmacher *m.* || **A.** redresser, righter. || **E.** enderezador. || **I.** ridirizzatore, riparatore. || **P.** o que erige de novo; o que corrige; o que desagrava ou faz justiça.

**Reductible** *adj.* qui peut être réduit, ramené à une forme plus simple. || **G.** reduzierbar, auflösbar, zerlegbar, aufgehend, zersetzbar. || **A.** reducible. || **E.** reducible. || **I.** riducibile. || **P.** reductível.

**Réduction** *sf.* action de réduire, de diminuer; résultat de cette action; *chir.* opération destinée à remettre dans leurs rapports normaux les os déplacés par une luxation, ou les fragments d'un os fracturé; réintroduction d'une hernie dans la cavité abdominale. || **G.** Reduktion, Reduzierung; (Wieder-) Einrichtung, Einrenkung; Zurückschiebung *f.* || **A.** reduction. || **E.** reducción. || **I.** riduzione. || **P.** redução.

**Réduire** *va.* restreindre, diminuer; amoindrir; résumer; copier en petit; résoudre une chose en une autre; mettre en un autre état; contraindre; soumettre; causer la ruine, le malheur de; opérer la réduction; séparer d'un oxyde le métal qu'il renferme. || **G.** reduzieren; verkleinern, vermindern; verjüngen, in verjüngtem Massstabe darstellen; beschränken; in et. verwandeln; versetzen; nötigen, zwingen; unterwerfen, jochen; zerlegen, -setzen. || **A.** to reduce. || **E.** reducir. || **I.** ridurre; sottomettere. || **P.** reduzir, diminuir; restringir; constringer, submeter.



**Réduit** *sm.* retraite, petit logement; ouvrage élevé dans l'intérieur d'une fortification et dans lequel les défenseurs peuvent se réfugier quand l'ouvrage principal a été emporté par l'ennemi. || **G.** abgesonderter Ort *m*; kleine Wohnung *f*; kleines Festungswerk *n*, Rückenschanze *f*. || **A.** retreat, small habitation, hovel, hole; réduit, redoubt. || **E.** retirete, retiro; reducto. || **I.** ridotto, ritiro. || **P.** retiro; reducto.

**Réédifier** *va.* rebâtir. || **G.** wieder aufbauen. || **A.** to rebuild, to reedify. || **E.** reedificar. || **I.** riedificare. || **P.** reedificar.

**Rééditer** *va.* donner une édition nouvelle. || **G.** eine neue, unveränderte Ausgabe veranstalten. || **A.** to edit a second time. || **E.** dar una nueva edición. || **I.** ristampare. || **P.** reeditar.

**Réel, le** *adj.* qui est véritablement, effectivement; positif; *sm.* ce qui est réel. || **G.** wirklich, in der That vorhanden, thatsächlich, faktisch; *sm.* Reelles, Wirkliches *n*, Wirklichkeit *f*. || **A.** real; *sm.* reality, what is real. || **E.** real, efectivo, positivo; *sm.* lo real, lo efectivo. || **I.** *adj.* et *sm.* reale. || **P.** real, verdadeiro, efectivo, positivo; *sm.* o que é real.

**Réélection** *sf.* action de réélire, d'être réélu. || **G.** Wiederwahl *f*. || **A.** reelection. || **E.** reelección. || **I.** rielezione. || **P.** reeleição.

**Rééligible** *adj.* qui peut être réélu. || **G.** wieder wählbar. || **A.** reeligible. || **E.** reelegible. || **I.** rieleggibile. || **P.** reelegível.

**Réélire** *va.* élire de nouveau. || **G.** wieder wählen. || **A.** to reelect. || **E.** reelegir. || **I.** rieleggere. || **P.** reeleger.

**Réengager** *va.* rengager.

**Réensemencer** *va.* ensemencer de nouveau. || **G.** von Neuem besäen. || **A.** to resow. || **E.** resembrar. || **I.** riseminare. || **P.** semear de novo.

**Réer** *vn.* raire.

**Réexpédier** *va.* expédier de nouveau. || **G.** wieder absenden, weiter befördern. || **A.** to forward again. || **E.** expedir de nuevo. || **I.** rispiedere. || **P.** reexpedir, expedir de novo.

**Réexportations** *sf.* action de réexporter. || **G.** Wieder-Ausfuhr *f*. || **A.** reexportation. || **E.** reexportación. || **I.** nuova esportazione. || **P.** reexportação.

**Réexporter** *va.* transporter hors d'un État des marchandises qui y avaient été importées. || **G.** wieder ausführen. || **A.** to reexport. || **E.** reexportar. || **I.** esportar nuovamente. || **P.** reexportar.

**Réfaction** *sf.* réduction sur le prix de marchandises qui ont été avariées. || **G.** Vergütung *f*, Nachlass *m* am Preise. || **A.** allowance. || **E.** reducción ó rebaja. || **I.** ribasso. || **P.** redução.

**Réfaire** *va.* faire de nouveau; réparer, rajuster; remettre en bon état; recommencer; *pop. duper*; *se —, vr.* reprendre de la force. || **G.** noch einmal machen, umarbeiten; wieder herstellen, reparieren; ausbessern; wieder anfangen; anführen, betrügen; *se —, wieder zu Kräften kommen, sich erholen.* || **A.** to make again, to do again; to repair, to mend, to do up; to begin again; to cheat, to deceive; *se —, to recruit one's strength, to recover one's health.* || **E.** rehacer; *reponer, restablecer, reparar; volver á empezar; atrapar, enganar; se —, rehacerse, restablecerse.* || **I.** rifare; riparare, ricongiunare; ricominciare; ingannare; *se —, rifarsi, riaversi.* || **P.** refazer, recomecer; concertar, reparar; enganar; *se —, restabelecer-se.*

**Réfait** *sm.* coup nul au jeu. || **G.** Spiel *n*, das man von vorn wieder anfangen muss. || **A.** drawn game. || **E.** tablas, partida nula. || **I.** partita rifatta. || **P.** jogo que se começa.

**Réfaucher** *va.* faucher de nouveau. || **G.** wieder mähen. || **A.** to mow again. || **E.** segar. || **I.** falciare di nuovo. || **P.** tornar a segar ou a ceifar.

**Réfection** *sf.* réparation; repas. || **G.** Wiederherstellung; Mahlzeit *f*. || **A.** repair; refection. || **E.** reparación; refacción. || **I.** riparazione; refezione. || **P.** concerto, restabelecimento; refeição.

**Réfectoire** *sm.* salle où l'on prend les repas en commun. || **G.** Refektorium *n*, Speisesaal *m*. || **A.** refectory. || **E.** refectorio. || **I.** refettorio. || **P.** refeitório.

**Réfend** *sm.* action de fendre; *mur de —, mur intérieur d'une construction; bois de —, bois scié dans le sens du fil.* || **G.** Spalten, Trennen *n*; *mur de —, Scheidewand* *f*; *bois de —, Schleisse* *f*, Span *m*. || **A.** dividing, splitting; *mur de —, bearing-wall; bois de —, sawed timber.* || **E.** división, hendimiento; *mur de —, pared divisoria; bois de —, madera de raja.* || **I.** azione di fendere; *mur de —, muro divisorio; bois de —, legname segato in lungo.* || **P.** divisão, acção de fender, de separar; *mur de —, parede divisoria; bois de —, madeira serrada ao comprimento.*

**Réfendre** *va.* fendre de nouveau; scier ou couper en

long. || **G.** (wieder) spalten; der Länge nach trennen, zersägen. || **A.** to split again; to split, to saw (timber). || **E.** hender; *serrar un madero á lo largo.* || **I.** rifendere; *segar per il lungo.* || **P.** tornar a fender, a rachar; *serrar ao comprimento.*

**Référer** *sm.* recours au juge qui statue dans les cas urgents. || **G.** Abhilfe-Gesuch *n*. || **A.** reference. || **E.** recurso de urgencia, pedimento de ejecución provisoria. || **I.** ricorso, rapporto. || **P.** recurso.

**Référence** *sf.* action de référer, de renvoyer d'une chose à une autre qui a du rapport avec la première; renseignement donné sur une personne, sur une maison d'affaires, etc. || **G.** Beziehung, Bezugnahme; **Referenz** *f*. || **A.** referencia. || **E.** referencia; informes. || **I.** relazione, allusione; rapporto, informazione. || **P.** referencia; informação, abonação, atestado.

**Référéndaire** *sm.* rapporteur de chancellerie; conseiller chargé de faire les rapports devant certains conseils. || **G.** Referendar *m*. || **A.** referendary. || **E.** referendario. || **I.** referendario. || **P.** referendario.

**Référer** *va.* et *vn.* rapporter, attribuer; faire rapport; *se —, vr.* s'en rapporter. || **G.** auf et. beziehen, mit et. vergleichen; beimessen, zuschreiben; *vn.* Bericht erstatten, referieren; *se —, sich auf J., et. berufen, beziehen.* || **A.** to refer; *se —, to refer, to leave to the decision of.* || **E.** referir; atribuir; *vn.* relatar, exponer, informar; *se —, referirse, remitirse.* || **I.** riferire; *far rapporto; se —, riferirsi.* || **P.** referir, atribuir, imputar; *vn.* fazer o relatório de, relatar; *se —, ater-se a, conformar-se com.*

**Réfermer** *va.* fermer de nouveau. || **G.** wieder (zu)schliessen. || **A.** to shut again, to reclose. || **E.** volver á cerrar. || **I.** richiudere. || **P.** fechar de novo.

**Réferer** *va.* ferer de nouveau. || **G.** wieder beschlagen. || **A.** to new-shoe, to shoe again. || **E.** reherrar. || **I.** riferare. || **P.** torhar a ferar.

**Réfléchi, e** *adj.* qui est fait ou dit avec réflexion; qui agit avec réflexion; *verbes — s,* verbes pronominaux. || **G.** durchdacht; bedächtig; *verbes — s,* reflexive, zurückbezügliche Zeitwörter *n. pl.* || **A.** reflective, thoughtful, considerate; *verbes — s,* reflective verbs. || **E.** reflexionado, premeditado; *verbes — s,* verbos reflexivos. || **I.** pensato, ponderato; *verbes — s,* verbi riflessivi. || **P.** reflectido, feito com reflexão; *verbes — s,* verbos reflexos.

**Réfléchir** *va.* renvoyer, repousser; *vn.* être renvoyé; penser mûrement, avec réflexion; *se —, vr.* être réfléchi. || **G.** zurück- strahlen; -werfen; *vn.* zurück- fallen, -prallen, -strahlen; überlegen, nachdenken; *se —, sich* abspiegeln, zurückstrahlen. || **A.** to reflect; to reverberate; *vn.* to reflect; *se —, to be reflected.* || **E.** refractar, refringir, repercutir; *vn.* reflejar, repercutir, recharzar; reflexionar; *se —, rifletarse.* || **I.** riflettere, ripercuotere; *vn.* riflettere, essere riflesso; *se —, riflettersi.* || **P.** reflectir, repercutir, reenviar; *vn.* reflectir-se; reflectir, meditar, pensar; *se —, reflectir-se.*

**Réfléchissant, e** *adj.* qui réfléchit la lumière, le son, le calorique. || **G.** zurück- strahlend, -werfend. || **A.** reflecting, reflective. || **E.** reflexivo. || **I.** riflettente. || **P.** que reflecte, reverberante.

**Réfléchissement** *sm.* rejailissement, réverbération. || **G.** Zurück- prallen, -strahlen *n.*, Widerhall *m.* || **A.** reflection, reverberation. || **E.** reflexión, refracción. || **I.** riflessione, riflesso, riverbero. || **P.** reflexo, reverberação, repercussão.

**Reflecteur** *adj. et sm.* qui réfléchit la lumière. || **G.** zurückstrahlend; Lichtspiegel, Reflektor *m.* || **A.** reflecting, reflector. || **E.** reflector. || **I.** riflettore, riflettente. || **P.** reflector.

**Reflet** *sm.* réflexion de la lumière ou de la couleur d'un corps sur un autre. || **G.** Abglanz, Reflex, Widerschein *m.* || **A.** reflection. || **E.** reflejo. || **I.** riflesso. || **P.** reflexo.

**Refleter** *va.* renvoyer un reflet. || **G.** zurückwerfen, reflektieren. || **A.** to reflect. || **E.** reflectar, reflejar. || **I.** riflettere. || **P.** reflectir.

**Refleurir** *vn.* fleurir de nouveau; reprendre de l'éclat. || **G.** wieder blühen, wieder aufblühen. || **A.** to blossom again, to flourish, to flower again. || **E.** reflorecer. || **I.** rifiorire. || **P.** re florir, reflorescer.

**Refleurissement** *sm.* action de refleurir. || **G.** Wiederblühen *n.* || **A.** reflorescence. || **E.** el reflorecer. || **I.** il rifiorire. || **P.** nova florescencia.

**Réflexe** *adj.* qui a lieu par réflexion. || **G.** zurückstrahlend. || **A.** reflex. || **E.** reflejo. || **I.** riflesso. || **P.** reflexo.

**Réflexibilité** *sf.* propriété des corps susceptibles de réflexion. || **G.** Zurückstrahlbarkeit, Reflektivität *f.* || **A.** reflexivity. || **E.** reflexibilidad. || **I.** riflissibilità. || **P.** reflexibilidade.

**Réflexion** *sf.* répulsion d'un rayon, soit lumineux, soit calorique, soit sonore, produite par la rencontre d'un obstacle; action de l'esprit qui réfléchit; méditation sérieuse; pensée qui résulte de cette opération de l'esprit. || **G.** Reflexion *f.*; Zurück- prallen, -strahlen *n.*, Widerschein, -hall *m.*; Nachdenken *n.*, Ueberlegung; Betrachtung *f.* || **A.** reflection. || **E.** reflexión. || **I.** riflessione, riverbero. || **P.** reflexão; meditação.

**Refleurir** *vn.* remonter vers sa source. || **G.** zurück- fließen, -strömen. || **A.** to reflow. || **E.** refluxir. || **I.** rifluire, scortere indietro. || **P.** refluxir, retroceder.

**Reflux** *sm.* mouvement de la mer qui se retire; *fig.* retour en sens contraire. || **G.** Ebbe *f.* || **A.** reflux, refluxence, ebb, ebbing. || **E.** refluxo. || **I.** riflusso; vicissitudine. || **P.** refluxo.

**Refondre** *va.* fondre de nouveau; *fig.* donner une forme nouvelle, meilleure. || **G.** um- giessen, -schmelzen, frischen; et. gänzlich umarbeiten. || **A.** to refund, to recast; to reform, to change. || **E.** refundir. || **I.** rifondere; rinnovare quasi intieramente. || **P.** refundir; emendar, refazer.

**Refonte** *sf.* action de refondre. || **G.** Umguss *m.*, Umschmelzung *f.* || **A.** recasting, refunding. || **E.** refundición. || **I.** rifusione. || **P.** refundição.

**Réformateur, trice** *s.* celui, celle qui réforme. || **G.** Reformator (in), Verbesserer (in). || **A.** reformer, reformist. || **E.** reformador. || **I.** riformatore. || **P.** reformador.

**Réformation** *sf.* action de réformer; changements apportés à la doctrine chrétienne par les protestants du xv siècle. || **G.** Verbesserung; Reformation *f.* || **A.** reformation. || **E.** reformación, reforma. || **I.** riforma, riformazione. || **P.** re formação, reforma.

**Réforme** *sf.* suppression des abus; amélioration des mœurs; communion des Eglises protestantes; éloignement du service actif; diminution de nombre, de dépense. || **G.**: Umgestaltung, Reform, verbesserte Regel; Gemeinschaft der Protestanten; Entlassung, Pensionierung; Einschränkung *f.* || **A.** reform, reformation; amendment; reformation; putting on half-pay, half-pay; reduction. || **E.** reforma. || **I.** riforma. || **P.** reforma.

**Reformer** *va.* former de nouveau, rallier; *se —, vr.* se rallier. || **G.** wieder bilden; wieder formen; *se —, sich* wieder ordnen. || **A.** to reform;

*se —, to form* again, to be formed again. || **E.** formar de nuevo; *se —, formarse* de nuevo. || **I.** riformare, ricomporre; *se —, riordinarsi.* || **P.** reformar; *se —, reformar-se.*

**Réformer** *va.* rétablir dans une meilleure forme; corriger, modifier; diminuer; éloigner du service actif; *se —, vr.* se corriger, subir une diminution de dépense; être réformé. || **G.** verbessern, reformieren; einschränken, vermindern; pensionieren; *se —, sich* verbessern; Einschränkungen erleiden; reformiert werden. || **A.** to reform; to reduce; to put on half-pay; *se —, to reform, to amend.* || **E.** reformar; dejar un oficial de remplazo; *se —, reformarse.* || **I.** riformare; *se —, emendarsi, riformarsi.* || **P.** reformar, melhorar; emendar, corrigir; *se —, reformar-se.*

**Réformiste** *sm.* partisan d'une réforme religieuse ou politique. || **G.** Reformist *m.* || **E.** reformista, reformer. || **E.** reformista. || **I.** riformista. || **P.** reformista.

**Refouler** *va.* fouler de nouveau; enfoncer une charge dans un canon; *fig.* rejeter en arrière, repousser; *vn.* revenir en arrière. || **G.** noch einmal treten, wieder walken; die Geschützladung ansetzen; zurückdrängen, -treiben; *vn.* zurückströmen, sich wieder ergießen. || **A.** to full or mill again, to stamp, to tread again; to ram (a gun); to drive back, to force back; *vn.* to flow back. || **E.** volver a batanar; atacar, sentar la carga de un cañon; rechazar; *vn.* refluir. || **I.** galciare; ricalcare; respingere, fare indietro; *vn.* andar contr'acqua. || **P.** apisoar de novo, calcar ou pisar novamente; calcar, atacar (a peça); fazer recuar; *vn.* refluir.

**Refouloir** *sm.* bâton qui servait autrefois à bourrer un canon. || **G.** Ansatzkolben *m.* || **A.** rammer. || **E.** atacar. || **I.** ricalcatore, battipalle. || **P.** soquete.

**Réfractaire** *adj.* qui refuse de se soumettre; qui résiste à l'action du feu, des acides; *sm.* conscrit qui cherche à se soustraire au service militaire. || **G.** aufsätzig, widerspenstig; unschmelzbar, feuerfest, strengflüssig; *sm.* sich der Rekrutierung entziehender Militärpflichtiger *m.* || **A.** refractory; *sm.* refractory conscript, deserter. || **E.** refractario; *sm.* quinto desertor. || **E.** *adj. et sm.* refrattario. || **P.** refractario, rebelde; *sm.* refractario.

**Réfracter** *va.* produire la réfraction. || **G.** brechen. || **A.** to refract. || **E.** refractar. || **I.**

rifrangere. || **P.** refractar, refranger.

**Refractif, ive adj.** qui produit la réfraction. || **G.** strahlenbrechend, Refraktiv... || **A.** refractive. || **E.** refractivo. || **I.** rifrattivo. || **P.** refractivo.

**Réfraction sf.** changement de direction d'un rayon lumineux passant au travers d'un corps. || **G.** Refraktion, Strahlenbrechung *f.* || **A.** refraction. || **E.** refracción. || **I.** rifrazione. || **P.** refracción.

**Refrain sm.** mot ou vers qu'on répète après chacun des couplets d'une chanson; *fig. ce qu'on répète à tout propos.* || **G.** Schlusstreim, Wiederholungsvers *m.* || **A.** refrain, burden; constant theme, tune. || **E.** estribillo. || **I.** ritornello. || **P.** estribillo.

**Réfrangibilité sf.** propriété de ce qui est susceptible de réfraction. || **G.** Brechbarkeit *f.* || **A.** refrangibility. || **E.** refrangibilidad. || **I.** refrangibilità. || **P.** refrangibilità.

**Réfrangible adj.** susceptible de réfraction. || **G.** brechbar. || **A.** refrangible. || **E.** refrangible. || **I.** refrangibile. || **P.** refringível.

**Réfréner va.** soumettre au frein; réprimer. || **G.** zügeln, im Zaume halten. || **A.** to restrain, to curb, to check. || **E.** refrenar. || **I.** raffrenare, reprimere, moderare. || **P.** refrear, repri mir, conter.

**Réfrigérant, e adj.** qui rafraîchit; *sm.* vase préparé pour condenser la vapeur. || **G.** kühlend, durchkältend; *sm.* Kühlgefäß *n.* Elsmaschine *f.* || **A.** refrigerant, refrigerator; *sm.* refrigerator. || **E.** adj. et *sm.* refrigerante. || **I.** adj. et *sm.* refrigerante. || **P.** adj. et *sm.* refrigerante.

**Réfrigérantif, ive adj.** qui produit la réfrigération. || **G.** erfrischend, innerlich kühlend. || **A.** refrigerative. || **E.** refrigerativo. || **I.** refrigerativo. || **P.** refrigerativo, refrigerante.

**Réfrigération sf.** action d'abaisser la température; résultat de cette action. || **G.** Abkühlung *f.* || **A.** refrigeration. || **E.** refrigeración. || **I.** refrigerazione. || **P.** refrigeración, resfriamiento.

**Réfrigérer va.** produire la réfrigération. || **G.** kühlen, durchkälten. || **A.** to refrigerate, to cool. || **E.** refrigerar. || **I.** refrigerare. || **P.** refrigerar, arrefecer.

**Refrognement sm.** action de refragner. || **G.** Stiranzeln, saures Gesicht *n.* || **A.** frowning, frown, scowl; knitting of the brows. || **E.** sobrecejo, ceñ, mal gesto. || **I.** raggrin-

zamento. || **P.** franzimento, acção de franzir.

**Refrogner va.** contracter et plisser le visage en signe de mécontentement ou de douleur; *se—, vr.* devenir refragné. || **G.** (das Gesicht) kraus ziehen; *se—, die Stirn runzeln, ein saures Gesicht machen.* || **A.** to knit, to wrinkle; *se—, to frown, to knit one's brows.* || **E.** poner ceñudo; *se—, enfurruñarse.* || **I.** *va.* et *vr.* raggrinzare || **P.** franzir, encrespar, mostrar enfado a (alguem); *se—, estar carrancudo.*

**Refrôidir va.** rendre froid; *fig.* calmer l'ardeur d'un sentiment, abatte le zèle de quelqu'un; *vn.* et *vr.* devenir froid. || **G.** abkühlen, durchkälten; dämpfen, schwächen; *vn.* et *vr.* sich abkühlen, sich erkälten. || **A.** to cool; *vn.* et *vr.* to become cool, to grow cool. || **E.** *va.* et *vr.* enfriar; resfriar, entibiar; *se—, enfriarse, refrescarse, resfriarse.* || **I.** raffreddare; rinfrescare; *vn.* et *vr.* raffreddarsi. || **P.** resfriar, arrefecer; esfriar, desalentar, desanimar; *vn.* et *vr.* arrefecer.

**Refrôidissement sm.** diminution de chaleur; diminution de zèle, d'affection; indisposition physique causée par le froid. || **G.** Abkühlung *f.* Kaltwerden *n.* Erkaltung, Kälte; Erkältung *f.* || **A.** cooling, refrigeration; coolness; cold, chill. || **E.** enfriamiento; frialdad; resfriado. || **I.** raffreddamento, rinfrescamento; infreddatura, freddore. || **P.** resfriamento, esfriamento, refrigeração.

**Refuge sm.** asile, retraite; *fig.* prétexte; secours; protection. || **G.** Zuflucht *f.*, Zufluchtsort *m.*; Ausrede, Ausflucht *f.*; Schutz, Hort *m.* || **A.** refuge; pretence, excuse. || **E.** refugio, recurso, pretexto. || **I.** rifugio, ricovero, asilo; sutterfugio, pretesto; appoggio; sostegno; protezione. || **P.** refugio, asylo, retiro; pretexto, excusa; auxilio, apoio.

**Refuglé, e s.** personne qui s'est retirée en quelque lieu pour être en sûreté. || **G.** Flüchtling *m.* || **A.** refugee. || **E.** refugiado. || **I.** refugiato. || **P.** refugiado, emigrado.

**Refugier (se) vr.** se retirer en un lieu de sûreté. || **G.** sich flüchten. || **A.** to take refuge, to take shelter. || **E.** refugiarse. || **I.** rifugiarsi. || **P.** refugiar-se.

**Resulte sf.** endroit où une bête a coutume de passer quand elle est poursuivie; ruse d'une bête qu'on chasse; *fig.* retards, détours d'une personne qui veut échapper à quelque chose. || **G.** Rückflucht; List; Ausflucht, Zögerung *f.* || **A.**

doubling; dodging, shift. || **E.** huida; astucia; evasoria, evasiva. || **I.** viottolo, scappatoio; astuzia. || **P.** caminho percorrido pela caça que foge; manha, astucia; pretexto, evasiva.

**Refus sm.** action de refuser; chose refusée. || **G.** abschlägige Antwort, Versagung, Weigerung *f.*, Korb *m.* || **A.** refusal, denial; thing refused. || **E.** negativa, denegación, repulsa. || **I.** rifiuto, negativa; cosa rifiutata. || **P.** recusa, denegação, rejeição, repulsa.

**Refusable adj.** qui peut ou doit être refusé. || **G.** zu verweigern. || **A.** refusable. || **E.** rehusable. || **I.** ricusabile. || **P.** recusavel.

**Refuser va.** ne pas accorder, ne pas accepter; *se—, vr.* se priver de, ne pas consentir à, ne pas vouloir faire. || **G.** ausschlagen, nicht annehmen, verweigern; *se—, sich et. ver-, sagen, et. nicht zugeben, erlauben, et. fliehen, nicht thun wollen.* || **A.** to refuse; *se—, to refuse oneself, to grudge oneself, not to admit, not to permit, to refuse.* || **E.** rehusar, negar; *se—, privarse; no prestare, oponerse; rehusarse.* || **I.** rifiutare, ricusare; *se—, rifiutarsi, privarsi; non acconsentire.* || **P.** refusar, recusar, rejeitar, enjeitar; recusar-se, privar-se, abster-se; resistir, oppôr-se.

**Réfutable adj.** qui peut être réfuté. || **G.** widerlegbar. || **A.** refutable. || **E.** refutable. || **I.** confutabile. || **P.** refutavel.

**Réfutation sf.** action de réfuter; réponse à des objections. || **G.** Widerlegung *f.* || **A.** refutation. || **E.** refutación. || **I.** confutazione, rifutazione. || **P.** refutação.

**Réfuter va.** combatre des objections; par le raisonnement. || **G.** widerlegen. || **A.** to refute. || **E.** refutar. || **I.** confutare. || **P.** refutar, contradizer.

**Regagner va.** recouvrer ce qu'on avait perdu; retourner vers; réparer. || **G.** wiedergewinnen, - bekommen, - erlangen; wieder erreichen, zurückkehren; wieder gewinnen. || **A.** to regain; to rejoin, to reach, to meet again; to get back to. || **E.** recuperar, volver á ganar; volver á, recogerse; reconquistar. || **I.** riguadagnare; raggungere, ritornare. || **P.** recuperar, readquirir; voltar a, tornar a, alcançar.

**Regain sm.** seconde et troisième coupe d'herbe que l'on fait dans les prairies; *fig.* retour de fraîcheur et de vigueur à un certain âge. || **G.** Grummet; Wiederaufblühen *n.* || **A.** aftermath; revival (of

youth). || **E.** retoño; vuelta inesperada de salud, de juventud. || **I.** guaipe; resto di gioventù. || **P.** restolho; reacquirição (de vigor, de nutrição, etc.).

**Régál** *sm.* festin, grand repas; *fig.* chose qui plait beaucoup. || **G.** grosser Schmaus *m.*, Gastmahl; Lieblingsgericht *n.*, Lustpartie *f.* || **A.** feast, regale; treat. || **E.** festin, banquete, regalo. || **I.** banchetto, convito, festino; piacere. || **P.** festim, banquete sumptuosos; regalo, prazer.

**Régalaide** *sf.* action de se régaler; boire à la —, boire en se versant la boisson dans la bouche sans que le verre touche les lèvres. || **G.** Bewirtung *f.*, kleiner Schmaus *m.*; boire à la —, ein Glas (eine Flasche) austrinken, "ohne das (die) selbe mit den Lippen zu berühren. || **A.** regale, regalement; boire à la —, to drink without putting the glass to the lips. || **E.** regalaro; boire à la —, beber á chorro. || **I.** festino; boire à la —, bere versando la bevanda nella bocca senza che il vaso tocchi le labbra. || **P.** regalão; regalo; boire à la —, beber á regalada; entornando o liquido na bocca sem chegar o copo aos lábios.

**Régale** *sm.* un des jeux de l'orgue, qui est dit aussi voix humaine; *sf.* droit considéré comme inhérent à la royauté; droit qu'exerçait le roi de France de percevoir le revenu des évêchés vacants et de distribuer les bénéfices qui en dépendaient; eau —, mélange d'acide chlorhydrique et d'acide azotique. || **G.** Regal; *sf.* Hoheitsrecht, Regal *n.*; eau —, Königs-, Goldscheide wasser *n.* || **A.** vox humana stop; *sf.* regale; eau —, aqua regia, nitro-hydrochloric acid || **E.** regala; *sf.* regalia; eau —, aqua régia. || **I.** regale; *sf.* regalia; eau —, aqua regia. || **P.** voz humana, um dos jogos ou registros do organo; *sf.* regalia; eau —, aqua regia.

**Régalement** *sm.* aplanissement d'un terrain; répartition d'une taxe faite avec égalité. || **G.** A. bgleichung *f.*, Ebenung, Planierung; gleiche Verteilung *f.* || **A.** levelling; assessment. || **E.** allanamiento; derrama. || **I.** agguagliamento, appianamento; ripartimento della tassa. || **P.** nivelamento; derrama, repartição equal de uma taxa.

**Régaler** *va.* donner un régale; divertir; aplanir un terrain; se —, *vr.* faire un bon repas. || **G.** Jdn. bewirten, regaliere; ergötzen, belustigen; ebenen, planieren; se —, schmausen, sich delectieren. || **A.** to treat, to entertain; to divert, to amuse; to level; se —, to feast, to regale oneself. || **E.** dar un ban-

quete, regalar; allanar, nivelar; se —, regalar-se. || **I.** regalarre; agguagliare, rappianare; se —, regalarsi. || **P.** regalar, dar um banquete; nivelar, aplanar; se —, tractar-se com regalo.

**Régalien**, lenne *adj.* qui appartient à la royauté. || **G.** hohheitlich. || **A.** regal, royal. || **E.** realengo, de regalia. || **I.** regale. || **P.** realengo.

**REGARD** *sm.* action et manière de regarder; ouverture dans un aqueduc; *fig.* attention; en —, vis-à-vis. || **G.** Blick *m.*; Licht-, Seh- loch *n.*; Aufmerksamkeit *f.*; en —, gegenüber, daneben. || **A.** look, glance, gaze; opening, draft-hole; regard, attention; en —, opposite. || **E.** mirada, ojeada; registro, atabe, cauchil; atención; en —, en frente. || **I.** sguardo, occhiata; sportello d'aquidotto; en —, a fronte, di rincontro. || **P.** olhar, vista de olhos, olhada; abertura de aqueducto; atenção, vista; en —, em frente.

**REGARDANT**, ante *adj.* qui regarde de trop près, qui lésine. || **G.** zu genau, sparsam. || **A.** near, saving, economical. || **E.** económico, cicatero, ruin. || **I.** che è troppo risparmiante, lesinone, spilorcio. || **P.** que é muito economico, mesquinho, sovina.

**REGARDER** *va.* jeter la vue sur; être vis-à-vis; concerner; *vn.* considérer, faire attention; être tourné vers; se —, *vr.* porter la vue sur soi, l'un sur l'autre; être considéré comme. || **G.** anblicken, ansehen, anschauen; angehen, betreffen; *vn.* auf et. sehen, achten; die Aussicht wohin haben, liegen; se —, sich beschauen, besehen; sich einander ansehen; sich halten für. || **A.** to regard, to look at; to behold, to view, to eye; to face, to front; *vn.* to mind, to pay attention, to consider; to be turned, to be directed, to face, to overlook; se —, to look at oneself; to look at each other; to consider oneself. || **E.** mirar; tocar á, concerner á; *vn.* reparar, poner atención en; mirar; se —, mirarse; considerarse como. || **I.** guardare, mirare; contemplare; concernere; *vn.* prendere guardia a, badare a, considerare; che ha la vista sopra; se —, mirarsi; essere considerata. || **P.** olhar, ver, mirar; estar em frente de; tocar, respeitar; *vn.* considerar, examinar; prestar atenção a; se —, mirar-se, ver-se; considerar-se.

**RÈGARNIR** *va.* garnir de nouveau. || **G.** wieder besetzen, garnieren. || **A.** to furnish, to garnish again || **E.** guarnecer de nuevo. || **I.** guernire di nuovo. || **P.** tornar a guarnecer.

**RÈGATE** *sf.* course nautique. || **G.** Regatta *f.* || **A.** re-

gatta. || **E.** regata. || **I.** regata. || **P.** regata.

**REGEL** *sm.* nouvelle gelée. || **G.** neuer Frost *m.* || **A.** renewed frost. || **E.** nueva helada. || **I.** nuova gelata. || **P.** regelo.

**REGELER** *va.* geler de nouveau. || **G.** wieder gefrieren. || **A.** to freeze again. || **E.** helar de nuevo. || **I.** gelare di nuovo. || **P.** regelar, gelar de novo.

**RÉGENCE** *sf.* dignité de la personne qui gouverne un État pendant la minorité ou l'absence du souverain; durée de cette dignité; fonction de régent dans un collège. || **G.** Regenschaft *f.*; Lehramt *n.* || **A.** regency. || **E.** regencia. || **I.** regenza; ufficio di maestro, di precettore. || **P.** regencia.

**RÉGÉNÉRATEUR**, trice *adj.* et *s.* qui régénère. || **G.** neu belebend, umschaffend. || **A.** regenerating, renewing. || **E.** regenerador. || **I.** rigeneratore. || **P.** regenerador.

**RÉGÉNÉRATION** *sf.* reproduction d'une partie détruite chez les êtres organisés; *fig.* réformation, amélioration, renouvellement. || **G.** Wiedererzeugung *f.*, Wiederwachsen *n.*; Wiedergeburt *f.* || **A.** regeneration. || **E.** regeneración. || **I.** rigenerazione, riproduzione. || **P.** regeneração, reprodução.

**RÉGÉNÉRER** *va.* donner une nouvelle naissance; *fig.* réformer, améliorer. || **G.** wiedererzeugen-, hervorbringen; umbilden, umschaffen. || **A.** to regenerate. || **E.** regenerar. || **I.** rigenerare. || **P.** regenerar; reformar, renovar.

**RÉGENT**, e *adj.* et *s.* qui exerce la régence; *sm.* titre de celui qui enseignait dans un collège communal. || **G.** regierend; Regent; *sm.* (Gemeinde-)Schullehrer *m.* || **A.** regent; *sm.* regent, master (in a college). || **E.** regente; professor. || **I.** regente; rettore, professore. || **P.** regente; professor.

**RÉGICIDE** *sm.* assassinat d'un roi; celui qui assassine un roi. || **G.** Königsmord; Königsmörder *m.* || **A.** regicide. || **E.** regicídio; regicida. || **I.** regicidio; regicida. || **P.** regicídio; regicida.

**RÉGIE** *sf.* administration de biens; administration chargée de la perception des impôts indirects; bureaux de cette administration. || **G.** Verwaltung, Administration *f.* || **A.** administration, management; excise; excise-office. || **E.** administración. || **I.** amministrazione, reglia. || **P.** administração; repartições da administração.

**RÉGIMBER** *vn.* ruer au lieu d'avancer; *fig.* refuser d'obéir. || **G.** (hinten) ausschlagen; sich sträuben. || **A.** to kick; to resist.

|| **E.** respingar. || **I.** ricalcitrare; resistere. || **P.** escoucinhar; recalcitrar.

**Régime** *sm.* manière de vivre, usage raisonné et méthodique des aliments; gouvernement d'un État, administration de certains établissements; mot qui dépend d'un verbe. || Lebensordnung, Diät *f.*, Regimen *n*; Regierung, (Staats-) Verwaltung *f*; regierter Fall *m.* || **A.** regimen; government; rules, regulations. || **E.** regimen. || **I.** régime. || **P.** regime ou regimen, hygiene.

**Régiment** *sm.* corps militaire composé de plusieurs bataillons ou escadrons; *fig.* grand nombre indéterminé. || **G.** Regiment *n*; Schwarm *m*, Schar *f.* || **A.** regiment; multitude, swarm. || **E.** regimiento. || **I.** reggimento; moltitudine. || **P.** regimento.

**Régimentaire** *adj.* qui appartient à un régiment. || **G.** Regiments-... || **A.** regimental. || **E.** regimental, que corresponde à un regimiento. || **I.** di reggimento. || **P.** regimental.

**Reginglette** *sf.* petit piège à prendre les oiseaux. || **G.** Sprengel *m.* || **A.** snare. || **E.** trampa, lazo. || **I.** trappoletta. || **P.** esparrela, boiz.

**Région** *sf.* grande étendue de pays; espace dans le ciel; *fig.* degré de la hiérarchie sociale; point où l'on s'élève dans la science, les lettres, etc.; *anat.* espace déterminé de la surface du corps et de certains organes. || **G.** Gegend, Region *f*; Luftstrich; Kreis *m*; Gegend *f*. || **A.** region. || **E.** región. || **I.** regione; sfera. || **P.** região.

**Régional**, *e adj.* qui appartient à une région. || **G.** einer Gegend angehörig. || **A.** of a region, of a district. || **E.** regional. || **I.** regionale. || **P.** regional.

**Réglr** *va.* gouverner, administrer; servir de règle; *gram.* avoir pour complément. || **G.** regieren, leiten, lenken; regieren, erfordern. || **A.** to rule, to govern; to manage, to administer. || **E.** regir. || **I.** reggere, governare, amministrare. || **P.** reger, governar, dirigir, comandar; administrar, gerir; servir de regra *a.*

**Régisseur** *sm.* celui qui régit un bien. || **G.** Verwalter, Vorsteher, Administrator *m.* || **A.** manager, land-steward. || **E.** administrador, director. || **I.** regissore, rettore, amministratore. || **P.** gerente, administrador.

**Registre** *sm.* livre pour écrire les affaires de chaque jour; bâtons qu'on tire pour faire jouer les différents jeux d'un orgue; étendue que la voix par-

court sans changer de timbre; *impr.* correspondance que les lignes des deux pages opposées d'un même feuillet ont l'une avec l'autre. || **G.** Register, Verzeichnis, Einschreibe-, Lagerbuch *n*; (Orgel-) Zug *m*; Stimme; Gleichzeitigkeit, genau entsprechende Zeilenstellung *f.* || **A.** account-book; register. || **E.** registro. || **I.** registro. || **P.** registro.

**Régistrer** *va.* enregistrer.

**Régître** *V.* REGISTRER.

**Régître** *V.* REGISTRER.

**Règlage** *sm.* action de régler le papier; action de régler un mécanisme. || **G.** Linieren *n*; Regulierung *f.* || **A.** ruling. || **E.** rayado; arreglo. || **I.** il rigare; regolamento. || **P.** o acto de riscar o papel; o acto de acertar un mechanismo.

**Règle** *sf.* instrument pour tirer des lignes; *fig.* modèle; exemple; principe; maxime; enseignement; statut; bon ordre; coutume, usage; opération d'arithmétique; *en bonne-*, suivant l'usage; — *générale*, dans la plupart des cas. || **G.** Lineal; Vorbild, Muster *n*; Regel, Richtschnur; Regel, Vorschrift *f*, Gesetz *n*; Regelmässigkeit, Ordnung; Rechnungsart *f*; *en bonne-*, vorschriftsmässig, regelrecht; — *générale*, allgemeine Regel. || **A.** rule, ruler; pattern, model, example; *en bonne-*, according to rule, all right; — *générale*, general rule. || **E.** regla; *en bonne-*, en regla, bien ordenado; — *générale*, regla general. || **I.** riga; regola, esempio, modello; massima, principio; *en bonne-*, in regola; — *générale*, regola generale. || **P.** regua; regra, modelo, exemplo; lei, norma, principio; regolamento, ordem; *en tonne-*, em regra; — *générale*, regra geral, geralmente.

**Règle**, *e adj.* sage; uniforme; régulier; *troupes-s*, entretenues aux frais de l'État. || **G.** geregelt; regulär, regelmässig; *troupes-s*, reguläre Truppen *f. pl.* || **A.** regular; *troupes-s*, regular troops. || **E.** moderado, arreglado; uniforme; regular; *troupes-s*, tropas regulares. || **I.** regolato; uniforme; regolare; *troupes-s*, truppe regolari. || **P.** regrado; uniforme; regular; *troupes-s*, tropas regulares.

**Règlement** *sm.* action de régler; ordonnance; statut; paiement d'un compte. || **G.** Regelung, Regulierung; Verordnung, Vorschrift *f*; Statut, Reglement *n*; Abrechnung *f.* || **A.** settling, settlement; regulation. || **E.** regolamento; ordenanza; estatuto; arreglo; saldo. || **I.** regolamento, ordinamento; ordinanza; statuto; pagamento. || **P.** regolamento; or-

denação; regimento; estatuto; saldo, pagamento de uma conta.

**Règlement** *adv.* d'une manière réglée. || **G.** geregelt, regelmässig. || **A.** regularly. || **E.** arregladoamente, regularmente. || **I.** regolatamente. || **P.** regularmente, regularmente.

**Règlementaire** *adj.* qui concerne le règlement. || **G.** dem Reglement entsprechend. || **A.** relating to regulations. || **E.** reglamentario. || **I.** regolamentare. || **P.** regulamentar.

**Règlementation** *sf.* action de régler. || **G.** gesetzliche Regelung *f.* || **A.** regulation. || **E.** reglamentación. || **I.** il moltiplicare i regolamenti. || **P.** acto de reglamentar.

**Règlementer** *va.* soumettre à un règlement; *vn.* faire des règlements. || **G.** regulieren; *vn.* viele Verordnungen geben. || **A.** *va.* et *vn.* to make regulations, to regulate. || **E.** reglamentar; *vn.* multiplicar los reglamentos. || **I.** regolare; *vn.* fare regolamenti. || **P.** regulamentar.

**Régler** *va.* tirer des lignes avec la règle; diriger suivant des règles; mettre en ordre; mettre en état de bien marcher; déterminer; décider; terminer; arrêter, acquiescer, solder; mettre à l'heure; *se -*, *vn.* se modérer, se conformer à. || **G.** linieren; regeln, ordnen, einrichten, regulieren; bestimmen, festsetzen; feststellen, berichtigen; *se -*, sich regeln, sich mässigen; sich streng daran binden, zu... || **A.** to rule; to set right, to set; to decide, to determine; to settle; *se -*, to regulate oneself. || **E.** reglar, pautar; componer, medir las acciones conforme à la regla; regular, arreglar, poner en orden; determinar, decidir; terminar; soldar; ajustar; *se -*, arreglarse, ajustarse, moderarse, conformarse. || **I.** rigare, tirare linee; regolare; guidare, dirigere; porre in ordine; terminare; *se -*, regularsi, conformarsi. || **P.** reglar, riscar, pautar; regular, dirigir; pôr em ordem, em estado de funcionar; determinar, decidir; terminar (uma questão) amigavelmente; ajustar, soldar; acertar; *se -*, moderar-se, conformar-se.

**Règlet** *sm.* petite mouleure plate. || **G.** Riemchen; Plättchen, Bändchen *n.* || **A.** reglet. || **E.** moldura pequena. || **I.** membrotto, piccola modanatura. || **P.** moldura pequena e estreita, que separa os ornatos de uma parede.

**Règlette** *sf.* petite règle. || **G.** Kante *n.* || **A.** reglet. || **E.** regleta. || **I.** regolo quadrato. || **P.** regreta.

**Règleur, ense s.** celui, celle dont le métier est de régler le papier de musique. || **G.** Notenlinierer (in). || **A.** paper-ruler. || **E.** rayador. || **I.** rigatore. || **P.** o que riscar papel de musica.

**Règlisse s.** plante de la famille des légumineuses (*glycyrrhiza glabra*); racine de cette plante. || **G.** Süßholz; Süßholz wurzel *f.* || **A.** liquorice. || **E.** regaliz, oroz. || **I.** regolizia, liquiritia. || **P.** regalice, regoliz, alcaçuz.

**Règleur s.** travail du règleur; manière dont le papier est réglé. || **G.** Linienziehen *n*; Linierung *f.* || **A.** paper-ruling. || **E.** rayado. || **I.** rigatura. || **P.** o trabalho de riscar papel; maneira por que o papel está riscado.

**Règnant, e adj.** qui règne; qui domine; qui existe actuellement. || **G.** regierend, (vor) herrschend. || **A.** regnant, reigning. || **E.** reinante. || **I.** regnante. || **P.** reinante.

**Règne sm.** gouvernement d'un souverain; époque, durée de ce gouvernement; empire, puissance; division des corps dans la nature. || **G.** Regierung; Herrschaft, Macht *f.* Reich *n.* || **A.** reign; kingdom. || **E.** reinado; reino. || **I.** regno. || **P.** reinado; dominio, auctoridade; reino.

**Règner va.** gouverner un État en qualité de souverain; dominer, être en vogue, en crédit; s'étendre en longueur; sévir, en parlant des maladies, des fléaux. || **G.** herrschen, regieren; beliebt, in der Mode sein; sich erstrecken, entlanggehen; grassieren. || **A.** to reign; to extend, to reach, to run along. || **E.** reinar. || **I.** regnare; dominare, predominare. || **P.** reinar, governar; dominar, estar em voga; extender-se ao longo de; grassar.

**Règnicole s.** habitant naturel d'un pays. || **G.** Inländer *m.* || **A.** native. || **E.** regnicola. || **I.** regnicolo. || **P.** reinicola.

**Règonfler va.** gonfler de nouveau. || **G.** neu an-, aufschwellen. || **A.** to swell again, to swell. || **E.** inflar de nuevo, volver á inchar. || **I.** rigonfiare, ringorgiare. || **P.** tornar a enchar, tornar a inchar.

**Regorgeant, e adj.** qui regorge. || **G.** überlaufend voll, strotzend. || **A.** overflowing. || **E.** rebosante, que rebosa. || **I.** traboccante, che rigurgita. || **P.** transbordante.

**Regorgement sm.** action de ce qui regorge. || **G.** Aus-, Ueber- laufen, Austreten *n.* || **A.** overflowing, overflow. || **E.** rebosamiento, derrame. || **I.** rigurgito, ringorgo. || **P.** chela, inundação, regorgitação.

**Regorger vn.** déborder;

avoir en abondance. || **G.** aus-, über- laufen, austreten; an et. Ueberfluss haben. || **A.** to overflow, to abound, to be abundant. || **E.** desbordar; rebosar. || **I.** rigurgitare, ringorgare, avvere in grande abbondanza. || **P.** transbordar, extravazar-se, regorgitar; abundar.

**Regrat sm.** vente au détail et de seconde main. || **G.** Kleinhandel, - kram *m.* || **A.** regrating, huckstering. || **E.** reventa. || **I.** vendita al minuto. || **P.** venda a miúdo de objectos em segunda mão.

**Regrattage sm.** action de regratter. || **G.** Reinigen *n* durch Kratzen. || **A.** regrating. || **E.** limpia de una fachada, acción de picarla ó rasparla. || **I.** il ripulire. || **P.** acto de tornar a raspar ou limpar a cantaria de um edificio.

**Regratter va.** gratter de nouveau; racler les pierres d'une maison pour les blanchir; vendre au détail; vn. faire des réductions sur tout. || **G.** wieder kratzen; abkratzen; abputzen; im Kleinen verkaufen, aushökern; vn. knickern, knausern. || **A.** to scratch again; to grate; vn. to chaffer, to higgie, to haggle. || **E.** rascar, raspar, raer de nuevo; picar la piedra de silleria que tiene un edificio para darle mas brillo; revender, vender al por menor; vn. arañar, escatimar, cicatear. || **I.** rigrattare; raschiare, ripulire; vendere al minuto; vn. far riduzioni, lesinare. || **P.** tornar a raspar, a coçar, a arrañar; limpar (a cantaria de um edificio); regatar; vn. fazer reduções na conta de uma despesa, regatear.

**Regratterie s.** commerce de regrattier. || **G.** Klein-kram, - handel *m.* || **A.** huckstering, hucksterage. || **E.** regatoneria. || **I.** vendita al minuto. || **P.** commercio de regatão.

**Regrattier, ière s.** celui, celle qui vend au détail et de seconde main; celui, celle qui fait des réductions sur les plus petits objets d'un compte de dépense. || **G.** Kleinkrämer; Knicker, Knauser *m.* || **A.** huckster; higgler, chafferer, scribbler. || **E.** regatón, revendedor; cicatero, regatero. || **I.** rivendugliolo; spilorcio. || **P.** regatão, regateira; regateador, mesquinho, fona, sovina.

**Regret sm.** chagrin causé par une perte; tristesse de l'âme; repentir; pl. plaintes, lamentations; à —, avec répu gnance. || **G.** Leid, Bedauern *n.*, Bekümmernis, Trauer *f.*, Schmerz *m.*; Reue *f.*; pl. Klagen *f.*, pl. Jammer *m.*; à —, ungen. || **E.** regret; à —, with regret, reluctantly. || **E.** pesar, pena; sen-

timiento, disgusto; arrepentimiento; pl. quejas, lamentos. || **I.** cordoglio, disgusto, dispiacere, affano; pl. lamentele, doglianze; à —, a malincuore. || **P.** saudade, pena, pesar, desgosto; arrependimento, remorso; pl. lamentos, queixumes.

**Regrettable adj.** digne d'être regretté. || **G.** bedauerenswert, bedauerlich. || **A.** worthy of regret. || **E.** sensible, digne de ser sentido, deplorable. || **I.** rincrescevole. || **P.** lamentavel, deploravel.

**Regretter va.** être affligé d'une perte ou d'avoir manqué une acquisition, d'avoir fait ou de n'avoir pas fait une chose. || **G.** bedauern, beklagen, beueuen. || **A.** to regret. || **E.** sentir, tener aflicción, pesar, sentimiento sobre alguna cosa que se ha perdido ó que se desea alcanzar; echar menos, llorar, deplorar la pérdida de. || **I.** rimpiangere, dolersi, affligersi. || **P.** sentir, lastimar, deplorar, ter pena, ter saudades de.

**Règularisation s.** action de régulariser. || **G.** Regulieren *n.*, Regulierung *f.* || **A.** putting in order, setting right. || **E.** regularización. || **I.** regularizamento. || **P.** regularização.

**Règulariser va.** rendre régulier. || **G.** regulieren, regular machen. || **A.** to regularize. || **E.** regularizar. || **I.** regolare, rendere regolare. || **P.** regularizar.

**Règularité s.** qualité de ce qui est régulier; harmonie; correction des traits, des lignes. || **G.** Regelmässigkeit *f.* || **A.** regularity. || **E.** regularidad. || **I.** regolarità. || **P.** regularidade, conformidade.

**Règulateur, trice adj.** qui règle; sm. toute pièce, tout appareil destiné à régulariser le mouvement d'une machine. || **G.** regelnd, bestimmend; sm. Regulator *m.* || **A.** regulating, regulative; sm. regulator. || **E.** adj. et sm. regulador. || **I.** adj. et sm. regolatore. || **P.** adj. et sm. regulador.

**Règulier, ière adj.** qui est conforme aux règles, bien proportionné; qui est conforme aux devoirs de la morale, de la religion; exact, ponctuel. || **G.** regelmässig, regelrecht, regullär; ordentlich, gesittet; genau, pünktlich, exakt. || **A.** regular. || **E.** regular; arreglado; exacto, puntual. || **I.** regolare; esatto, puntuale. || **P.** regular, conforme; exacto, pontual.

**Rèhabilitation s.** action de réhabiliter. || **G.** Wiedereinsetzung, Ehrenrettung, Rehabilitation *f.* || **A.** rehabilitation. || **E.** rehabilitação. || **I.** Jammers, à —, ungen. || **E.** regret; à —, with regret, reluctantly. || **E.** pesar, pena; sen-

**Réhabilitier** *va.* rétablir dans son premier état, dans ses droits, celui qui en était déchu; *fig.* faire recouvrer l'estime. || **G.** wieder in frühere Rechte einsetzen, wieder befähigen; rehabilitieren; wieder zu Ehren bringen. || **A.** to rehabilitate. || **E.** rehabilitar. || **I.** riabilitare. || **P.** rehabilitar.

**Rehaussement** *sm.* action de rehausser. || **G.** Erhöhung, Steigerung *f.* **A.** raising, rise, increase. || **E.** elevación, aumento. || **I.** rialzamento, alzamento, aumento. || **P.** alteamento; realce.

**Rehausser** *va.* hausser davantage ce qui était déjà haut; *fig.* ranimer, relever; augmenter; donner plus d'éclat; faire valoir; vanter; *vn.* être augmenté de prix. || **G.** höher machen, erhöhen; steigern, vermehren; übertrieben loben, herausstreichen; *vn.* im Preise steigen. || **A.** to raise higher, to raise; to revive, to reanimate; to relieve, to set off; to enrich, to enhance; *vn.* to rise. || **E.** realzar; levantar; alzar; esforzar, reanimar; aumentar; dar nuevo lustre, brillo ó valor á; *vn.* aumentar, subir. || **I.** rialzare, alzare; ridestare, far risaltare; lumeggiare; esaltare; *vn.* aumentare. || **P.** levantar, altear, elevar, alçar; reanimar; augmentar; fazer sobresaír, fazer realçar; gabar, elogiar; *vn.* subir de valor, de preço.

**Reimporter** *va.* importer de nouveau. || **G.** wieder, von Neuem einführen. || **A.** to reimport. || **E.** reimportar, importar de nuevo. || **I.** importare di nuovo. || **P.** reimportar.

**Reimposer** *va.* mettre une nouvelle imposition; *impr.* imposer de nouveau. || **G.** neu besteuern; umschieden. || **A.** to reassess, to reimpose. || **E.** reimponer, imponer nueva carga ó tributo; imponer de nuevo. || **I.** fare, ordinare una nuova imposizione; rimettere in torchio ordinando meglio le pagine ó la marginatura. || **P.** renovar ó imposto; tornar a impôr.

**Reimpression** *sf.* impression nouvelle d'un ouvrage. || **G.** neue Auflage *f.* neuer Abdruck *m.* || **A.** reprinting; reprint. || **E.** reimpression. || **I.** ristampa, nuova edizione. || **P.** reimpressão.

**Reimprimer** *va.* imprimer de nouveau. || **G.** wieder aufdrucken; neu auflegen. || **A.** to reprint. || **E.** reimprimir. || **I.** ristampare. || **P.** reimprimir.

**Rein** *sm.* viscère double qui sécrète l'urine; les lombes, le bas de l'épine du dos. || **G.** Niere *f.*; *pl.* Lenden *f. pl.* **K.** Kreuz, Rückgrat *n.* || **A.** kidney; *pl.* loins, reins, backbone. || **E.** riñón; *pl.* riñones, lomos. || **I.**

rene, arnione; *pl.* le reni, i lombi. || **P.** rim; *pl.* rins, lombos, espinhaço.

**Reine** *sf.* femme du roi ou princesse qui possède un royaume; *fig.* femme qui l'emporte sur les autres en quoi, que ce soit; la chose la plus excellente en son genre; seconde pièce du jeu d'échecs. || **G.** Königin *f.* || **A.** queen. || **E.** reina. || **I.** regina. || **P.** rainha.

**Reinette** *sf.* variété de pommes très estimée. || **G.** Renett- Apfel *m.* || **A.** pippin, rennet. || **E.** camuesa. || **I.** pomo d'api. || **P.** raineta.

**Reintégrer** *va.* remettre dans la possession d'une chose dont on avait été dépourvu; replacer. || **G.** wieder einsetzen; wieder ergänzen. || **A.** to reinstat, to reintegrate, to restore. || **E.** reintegrar; reponer, restablecer. || **I.** reintegrare; rimettere. || **P.** reintegrar, restituir; restabelecer; repôr, tornar a collocar.

**Reitérer** *va.* faire de nouveau ce qu'on a déjà fait. || **G.** wiederholen. || **A.** to reiterate. || **E.** reiterar. || **I.** reiterare, ripetere. || **P.** reiterar.

**Rejaillir** *vn.* jaillir, en parlant des liquides; rebondir, en parlant d'un corps solide; *fig.* retomber. || **G.** spritzen, sprudeln, ausströmen; ab-, zurück- prallen; zurücksallen. || **A.** to gush out, to gush forth, to spring up, to spout out; to rebound; to spring, to arise, to result. || **E.** saltar, salir con impetu; resaltar, rebotar; reflejar; recaer, redundar. || **I.** zampillare, spicciare, schizzare; riflettere; ridondare. || **P.** esguichar, repuxar, sahir con impeto; resaltar, reflectir, repercutir; reflectir-se, recabir, redundar.

**Rejet** *sm.* action de rejeter, de ne pas admettre; pousse d'un végétal qui sort des racines et forme une nouvelle tige. || **G.** Ab-, Aus- werfen *n.*; Nachwuchs, Schössling *m.* || **A.** rejection; *sm.* shoot. || **E.** desecho; vástago, renuevo, retoño. || **I.** rigettamento, rigetto, rifiuto, respingere; rimessiticcio, rampollo. || **P.** rejeção, repulsa; pimpolho, rebento, renovo.

**Rejeter** *va.* jeter de nouveau; repousser, renvoyer; jeter hors de soi; jeter une chose dans l'endroit d'où on l'avait retirée; ne pas admettre, ne pas adopter; ne pas agréer; produire de nouvelles pousses; *se—sur*, s'éloigner du sujet principal pour s'étendre sur les accessoires; s'excuser. || **G.** wieder werfen; zurückwerfen; auswerfen; wieder hineinwerfen; verwerfen, nicht annehmen, zurückweisen; wieder ausschlagen; *se—sur*, von der Hauptsache ab und auf Nebendinge kommen;

et. zur Entschuldigung anführen. || **A.** to throw again; to throw back; to reject, to throw away, to vomit; to shoot, to put forth; *se—sur*, to set aside; to have recourse (to). || **E.** volver á echar; rechazar, rebatir; vomitar; arrojar; echar fuera de sí; reenviar, volver; desechar, no admitir, no adoptar, no aceptar; retonar; *se—sur*, divagar sobre; disculparse, excusarse con. || **I.** gettare di nuovo; rimandare, respingere; rigettare; gettare, trasportare; non ammettere, non adottare, non accettare, non prestar fede; ripullulare; *se—sur*, divagare; scusarsi, scolparsi. || **P.** tornar a deitar, a lançar; repellar, rechazar; rebater; reenviar; arrojar, lançar ou deitar fóra; rejeitar, enguitar, recusar, desprezar; não admitir, não adoptar, não dar credito á; rebentar, deitar renovos; *se—sur*, divagar; excusar-se, desculpar-se.

**Rejeton** *sm.* nouvelle pousse d'une plante; *fig.* enfant, descendant. || **G.** Schössling, Trieb, Nachtrieb; Nachkomme, Sprössling *m.* || **A.** shoot; offspring. || **E.** retoño, renuevo, vástago; hijo, descendiente. || **I.** rampollo, germoglio; figlio, discendente. || **P.** renovo, pimpolho, vergonteá; ramo, filho, descendente.

**Rejoindre** *va.* joindre de nouveau, réunir les parties qui avaient été séparées; aller trouver des gens dont on est séparé. || **G.** wieder zusammenfügen, -setzen, -bringen; wieder vereinigen; wieder einholen, treffen. || **A.** to rejoin. || **E.** reunir, volver á juntar, á unir; alcanzar, encontrar, volverse á juntar, reunirse á. || **I.** riunire, ricongiungere. || **P.** tornar a juntar, reunir; alcançar, tornar a encontrar-se com, a reunir-se a.

**Rejointoyer** *va.* remplir les joints avec du mortier. || **G.** Fugen wieder verstreichen. || **A.** to rejoin. || **E.** rellenar con argamasa las juntas de; los sillares. || **I.** rinzaffare. || **P.** encher ou tapar com argamassa (as juntas dos sillares de um edificio).

**Réjoir** *va.* donner de la joie; plaisir, être agréable; *se—, vn.* se divertir. || **G.** erfreuen, erheiteren, belustigen, zerstreuen; *se—*, sich belustigen, vergnügt sein. || **A.** to rejoice; to divert, to amuse; *se—*, to divert oneself. || **E.** alegrar; divertir; *se—*, alegrarse, divertirse, regocijarse. || **I.** rallegrare, divertire; *se—*, rallegrarsi; divertirsi. || **P.** alegrar, divertir; *se—*, divertir-se, regocijar-se.

**Rejouissance** *sf.* démonstration de joie; basse viande, os que l'acheteur doit

prendre avec la bonne viande et au même prix. || **G.** Freudenbezeugung, Belustigung, Fröhlichkeit; Beilage *f*, Beihäu *n*. || **A.** rejoicing; make-weight. || **E.** regocijo, diversión; anadidura, hueso ó pedazo de carne inferior con que se completa el peso al comprador. || **I.** allegrezza, allegria, festa, contentezza; giunta. || **P.** regosio, divertimento, alegria; contrapeso.

**Réjouissant, e adj.** qui réjouit. || **G.** erfreuend, ergötzlich. || **A.** joyous, gladsome, merry. || **E.** divertido, alegre. || **I.** piacevole, giocondo. || **P.** divertido, alegre, engraçado.

**Relâchant, e adj. et s.** qui relâche. || **G.** nachlassend; abspannendes Mittel *n*. || **A.** relaxing, laxative. || **E.** laxativo; laxante. || **I.** rilassativo, rilassante. || **E.** laxante, emolliente.

**Relâche sm.** interruption; repos; *sf. mar.* action de relâcher; lieu propre à relâcher. || **G.** Unterrechnung *f*, Aufhören *n*; Erholung, Rast, Ruhe *f*; *sf.* Aufenthalt in einem Zwischenoder Not-hafen; Ruhe-, Ankerplatz *m*. || **A.** respite; relaxation, rest, repose; *sf.* putting into port; port, harbour. || **E.** interrupción; intervalo; descanso, alivio momentaneo; *sf.* arribada, estada, estadia; puerto de estada. || **I.** interruzione; riposo, sollievo; *sf.* ancoraggio. || **P.** interrupção; descanso, folga, repouso; *sf.* arribada; ancoradouro.

**Relâché, e adj.** qui n'est pas assez sévère. || **G.** gar nicht streng, locker, leicht. || **A.** loose. || **E.** relajado. || **I.** rilassato. || **P.** relaxado.

**Relâchement sm.** diminution de tension; état de faiblesse des voies intestinales, diarrhée; *fig.* ralentissement de zèle, d'ardeur, etc.; délassement, repos. || **G.** Abspannung; Erschlaffung; Vernachlässigung, Erkaltung; Erholung, Ruhe *f*. || **A.** relaxation; laxity, looseness. || **E.** aflojamiento, flojedad; relajamiento, sultura de vientre, diarréa; relajación, tibiaza, disminución de celo, etc.; huelga, descanso. || **I.** rilassamento, rilassatezza; sollievo, riposo. || **P.** afrouxamento, frouidão; sultura de ventre; relaxação, relaxamento, desmazelo; folga, descanso.

**Relâcher va.** détendre; mettre en liberté; *vn.* rabattre; *mar.* séjourner momentanément dans un port; dans une rade; *se—, vr.* perdre de son zèle. || **G.** abspannen, nachlassen, erschlaffen; wieder, freiloslassen, in Freiheit setzen; *vn.* nachlassen; Rast machen, in einen Zwischenhafen ein-

laufen; *se—, nachlassen, sich gehen lassen.* || **A.** to relax; to release, to set at liberty; *vn.* to relax; to put into port; *se—, to slacken, to abate.* || **E.** aflojar; soltar, poner en libertad; *vn.* hacer estada; *se—, relajarse, ablandarse, disminuir.* || **I.** allentare, rilassare; liberare; *vn.* accordare un rilasso; approdare; *se—, allentarsi, rilassarsi.* || **P.** afrouxar, alargar; soltar, pôr em liberdade; *vn.* afrouxar; arribar; *se—, relaxar se, desmazelar-se.*

**Relais sm.** chevaux frais et préparés de distance en distance pour remplacer ceux que l'on quitte; lieu où l'on met les relais. || **G.** Vorspann *m*, Wechselpferde *n. pl.*; Umspann-Ort *m* || **A.** relay; stage, posting-house. || **E.** caballos de refresco; parada, posta. || **I.** cavalli freschi di ricambio; posta. || **P.** cavallos de muda; estação de posta.

**Relancer va.** lancer de nouveau; poursuivre de prières; gourmander. || **G.** wieder schleudern; J. aufsuchen und beunruhigen; J. anfahren. || **A.** to throw again; to follow, to beset; to snub, to snap up. || **E.** relanzar; agosar, hostigar; reprender, regañar. || **I.** rilanciare, snidare; assediare, importunare, seccare; rabbuffare, bravare, sgridare. || **P.** tornar a lançar, lançar de novo; perseguir, importunar, assediar; reprehender, maltractar de palavras.

**Relaps, e adj. et s.** qui est retombé dans l'hérésie. || **G.** rückfällig; Rückfällige (*fr.*) || **A.** relapsed; relapsus. || **E.** relapso. || **I.** recidivo. || **P.** relapso, reincidente.

**Relargir va.** rendre plus large. || **G.** breiter machen, auslassen. || **A.** to widen. || **E.** ensanchar más ó de nuevo. || **I.** rallargare, slargare. || **P.** alargar.

**Relater va.** raconter, mentionner. || **G.** berichten, erzählen, erwähnen. || **A.** to relate, to state, to mention. || **E.** relatar. || **I.** riferire, rapportare. || **P.** relatar, referir, mencionar.

**Relatif, ive adj.** qui a rapport à; *sm.* ce qui n'existe que sous certaines conditions par rapport à l'absolu. || **G.** beziehlich, bezüglich, relativ; *sm.* Relative *n*. || **A.** adj. et *sm.* relative. || **E.** adj. et *sm.* relativo. || **I.** adj. et *sm.* relativo. || **P.** adj. et *sm.* relativo.

**Relation sf.** rapport d'une chose à une autre; rapport entre deux personnes, entre deux choses que l'on considère ensemble; liaison, commerce, correspondance; récit, narration. || **G.** Beziehung *f*. Ver-

hältnis *n*; Verbindung *f*; Bericht *m*, Erzählung *f*. || **A.** relation; connections; narration, recital, account. || **E.** relación; conexão, comercio, correspondencia; relato, narración. || **I.** relazione; rapporto; attinenze, conoscenza, amicizie, corrispondenza; racconto, narrazione. || **P.** relação; conexão, analogia; ligação, tracto, commercio; narração.

**Relativement adv.** d'une manière relative; par rapport à. || **G.** beziehungsweise; bezüglich. || **A.** relatively. || **E.** relativamente. || **I.** relativamente. || **P.** relativamente.

**Relaxation sf.** action de relâcher, de relâcher, de mettre en liberté. || **G.** Erschlaffung, Milderung, Loslassung *f*. || **A.** laxness, looseness, relaxation, release. || **E.** relajación, sultura de un preso. || **I.** rilassamento, liberazione, rilascio. || **P.** relaxação, sultura.

**Relaxer va.** mettre en liberté. || **G.** loslassen. || **A.** to release, to set free. || **E.** soltar, poner en libertad. || **I.** rilasciare, liberare. || **P.** soltar.

**Relayer va.** remplacer au travail; occuper l'un après l'autre; *vn.* prendre des relais de chevaux; *se—, vr.* être de service alternativement. || **G.** bei der Arbeit ablösen; nach einander beschäftigen; *vn.* frische Pferde nehmen, umspannen; *se—, sich ablösen.* || **A.** to relieve; *vn.* to change horses; *se—, to relieve one another.* || **E.** remudar, alternar los trabajadores; *vn.* hacer parada, mudar los caballos; *se—, revezar, remudar, trabajar por tandas.* || **I.** dare il cambio, alternare, lavorare a vicenda, rilevare; *vn.* cambiare cavalli, prendere cavalli freschi; *se—, riliversi, alternarsi, avvicendarsi.* || **P.** render, revezar, alternar; *vn.* mudar de cavallos; *se—, render-se, revezar-se, trabalhar alternadamente.*

**Relégation sf.** bannissement dans un lieu déterminé. || **G.** Verweisung, Verbannung *f*. || **A.** relegation, banishment, exile. || **E.** relegación. || **I.** relegazione, bando, esilio. || **P.** desterro, degredo.

**Reléguer va.** exiler dans un lieu déterminé; *fig.* éloigner, confiner dans un lieu écarté. || **G.** verweisen, verbannen; relegieren, beseitigen, fortschaffen. || **A.** to relegate; to put away, to put aside. || **E.** relegar, confinar, desterrar; dejar ó poner á un lado. || **I.** relegare, esiliare, confinare; tirare, condurre in luogo apartado. || **P.** desterrar, exilar; afastar, pôr de parte.

**Relent sm.** mauvais goût que contracte une viande ren-



fermée dans un lieu humide.

|| **G.** d'empfer mufziger Gefchmack oder Geruch *m.* || **A.** fust, fusty smell, mustiness. || **E.** olor ó sabor á estadizo. || **I.** tanfo. || **P.** baño, mofa.

**Relevailles** *sf. pl.* cérémonie religieuse accomplie par une femme après ses couches. || **G.** erster Kirchgang *m.* || **A.** churching. || **E.** salida á misa de parida. || **I.** benedizione dopo il parto. || **P.** cerimonia de egreja, quando n'ella entra una mulher depois do parto.

**Relevant**, *e adj.* qui est dans une sorte de dépendance. || **G.** abhängig. || **A.** depending, dependent. || **E.** dependiente. || **I.** dipendente, soggetto. || **P.** dependente.

**Relève**, *e adj.* qui est au-dessus du commun; noble, généreux; sublime; élevé; piquant, qui est de haut goût; *sm.* extrait, copie. || **G.** erhaben, hoch; edel, vornehm; stark schmeckend, stark gewürzt; *sm.* Auszug *m.* || **A.** exalted, elevated, high; noble; piquant, pungent; *sm.* account, list. || **E.** realzado, elevado; noble, generoso; espejado, picante; *sm.* suma, extracto. || **I.** alto, nobile, elevato; piacente, forte; *sm.* sunto, estratto, ragguaglio. || **P.** illustre, noble, distincto; apurado, picante; *sm.* extracto, resumo.

**Relève** *sf.* le temps de l'après midi. || **G.** Nachmittag *m.* || **A.** afternoon. || **E.** la tarde. || **I.** il dopo mezzodi, il dopo pranzo. || **P.** a sesta, a tarde.

**Relevement** *sm.* action de relever; énumération; rétablissement; *topogr.* détermination de la position d'un objet. || **G.** Wieder-Aufrichtung; Liste *f.*, Verzeichnis *n.*; Genesung; Ortsbestimmung *f.*, Aufnehmen *n.* || **A.** raising again; account, statement, list; survey. || **E.** levantamiento; cuenta, estado; restablecimiento; altura, posición de los objetos. || **I.** rialzamento; enumerazione; guarigione, ristabilimento; il rilevare. || **P.** o acto de tornar a levantar; énumeração exacta; restablecimento; acção de determinar a posição de um objecto.

**Relever** *va.* remettre, replacer de bout; reconstruire; porter en haut, retrousser; donner plus de goût; donner plus de noblesse, plus de dignité; redonner de l'énergie, ranimer; donner de l'éclat; faire remarquer; reprendre, répondre avec vivacité; remplacer; délier, délivrer; lever le plan; *vn.* dépendre de; — *de maladie*, commencer à se porter mieux; *se—, vn.* regagner en crédit, en estime, en fortune. || **G.** wieder aufheben, -nehmen, -richten, -stellen; wieder aufbauen; in die

Höhe richten od. streichen, hinaufdrehen; heben, hervorheben, herausstreichen; erhöhen, ehren, adeln; neu beleben; Glanz verleihen; rühmen, preisen; rügen, beissend od. bitter antworten; ablösen; entbinden, lossprechen; aufnehmen; *vn.* abhängen; — *de maladie*, wieder aufstehen, aufkommen; *se—*, sich wieder aufrichten, sich wieder heben. || **A.** to raise up again, to set up again, to pick up, to rebuild; to draw up, to tuck up; to make pungent; to dignify, to raise, to exalt; to revive, to reanimate; to set off, to enhance; to heighten; to praise, to extol; to snap up, to reply to; to relieve; to liberate, to release; to survey; *vn.* to depend, to be dependent; — *de maladie*, to recover from illness, to get better; *se—*, to rise again, to rise. || **E.** levantar, alzar, levantar de nuevo; reedificar; especiar, sazonar; elevar; reanimar; exaltar; notar, señalar; rechazar, censurar, reprender; reemplazar; exonerar, relevar, dispensar; levantar el plano de; *vn.* depender; — *de maladie*, salir de una enfermedad; *se—*, rehabilitarse, repararse. || **I.** rialzare; ristaurare, ricostrurre; ecitare, rianimare; onorare, illustrare; esaltare, vantare; rilevare, rispondere vivamente; cambiare; liberare; levare la pianta; *vn.* dipendere da; — *de maladie*, entrare in convalescenza; *se—*, rialzarsi, rilevarsi. || **P.** levantar, erguer, pôr em pé; reedificar, reconstruir; altear; atregaçar; dar melhor gosto, um gosto mais forte; enobrecer, ilustrar; exaltar, reanimar; fazer notar, assignalar, pôr em relevo; rebater; substituir, render, tevezar; exemptar; dispensar; fixar ou determinar a posição de; *vn.* depender; — *de maladie*, levantar-se de uma doença; *se—*, levantar-se, restabelecer-se.

**Releveur** *adj.* et *sm.* se dit des muscles dont la fonction est de relever les parties auxquelles ils sont attachés. || **G.** Aufheber- Muskel *m.* || **A.** raising; elevator. || **E.** *adj.* et *sm.* erector. || **I.** *adj.* et *sm.* erettore. || **P.** *adj.* et *sm.* erettore.

**Reliage** *sm.* action de relier des tonneaux. || **G.** Fassbinden *n.* || **A.** hooping. || **E.** celladura. || **I.** il rilegare. || **P.** postura de arcos em vasilhas.

**Relief** *sm.* ouvrage saillant sur une surface unie; *fig.* éclat que certaines choses reçoivent du voisinage des autres; considération que donne une dignité, un emploi; *peint.* saillie apparente des objets; *sm.* restes d'un repas. || **G.** Reliëf *n.*, erhabene Arbeit *f.*; Hervortreten; Ansehen *n.*, Glanz, Ruhm *m.*;

erhaben hervortretendes Bildwerk; *sm.* Ueberbleibsel *n. pl.* || **A.** relief, rilievo; set off, foil; *sm.* leavings, remains. || **E.** relieve, realce; lustre, esplendor; *sm.* relieves, sobras de la mesa. || **I.** rilievo; risalito, splendore; *sm.* rilievo. || **P.** relevo, realce; lustre, consideração; *sm.* restos, sobejos de mesa.

**Relier** *va.* lier de nouveau; coudre, lier des feuillets de façon à former un livre; recouvrir ce livre de carton; cercler un tonneau; rattacher un lieu à un autre par des chemins. || **G.** wieder (zusammen) binden, mit einander verbinden; (ein-) binden; (ab) binden, bereifen. || **A.** to bind again; to bind; to hoop; to join. || **E.** reatar, religar; encuadernar; poner aros á un tonel; reunir, unir. || **I.** rilegare; legare; cerchiare di nuovo; riunire. || **P.** tornar a ligar; encuadernar; pôr (arcos em vasilhas); ligar, unir.

**Relieur**, *cuse s.* celui, celle qui relie des livres. || **G.** Buchbinder (in). || **A.** book-binder, binder. || **E.** encuadernador. || **I.** legatore. || **P.** encuadernador.

**Religieux**, *cuse adj.* qui appartient à la religion; pieux; ponctuel, scrupuleux; *s.* personne engagée par des vœux monastiques. || **G.** religiös; fromm, gottesfürchtig; gewissenhaft, pünktlich; *s.* Mönch *m.*, Nonne *f.* || **A.** religious; *s.* monk, friar, nun. || **E.** *adj.* et *s.* religioso. || **I.** *adj.* et *s.* religioso; pio; esatto, puntuale, fedele. || **P.** *adj.* et *s.* religioso; pontual, escrupuloso.

**Religion** *sf.* culte que l'on rend à la divinité; doctrine religieuse; foi, croyance, piété, dévotion; devoir sacré. || **G.** Religion *f.*, Glaube *m.*; Frömmigkeit; Wissenschaft, heilige Pflicht *f.* || **A.** religion; sacredness. || **E.** religión; fé, fidelidad, sentimiento de respeto, de escrupulosidad; punto de conciencia. || **I.** religione; fede, pietà. || **P.** religião; fé, crença, piedade, devoção.

**Religioneaire** *s.* nom donné aux protestants sous Louis XIV. || **G.** Reformierte (r). || **A.** protestant, reformer. || **E.** religionario. || **I.** religionario. || **P.** religionario.

**Reliquaire** *sm.* coffret où l'on enchâsse des reliques. || **G.** Reliquien-Kästchen *n.* || **A.** reliquary. || **E.** relicario. || **I.** reliquario. || **P.** relicario.

**Reliquat** *sm.* ce qui reste dû; suites d'une maladie mal guérie. || **G.** Rest, Rückstand *m.*; Ueberbleibsel *n.* || **A.** balance; remainder, remains. || **E.** alcance, resto de una cuenta; reliquia, achaque que queda de una enfermedad. || **I.** arretrato,

resto di conti; rimanenza, reliquia. || **P.** resto de conta; resultada de uma doença mal curada.

**Reliquataire** *s.* débiteur d'un reliquat de compte. || **G.** Restant *m.* || **A.** debtor. || **E.** deudor. || **I.** debitore. || **P.** devedor.

**Relique** *sf.* ce qui reste d'un saint après sa mort; fig. débris, restes. || **G.** Reliquie *f.*; Ueberreste *m. pl.* || **A.** relics; remains. || **E.** reliquia; restos. || **I.** reliquia; avanzi. || **P.** reliquia; restos.

**Relire** *va.* lire de nouveau. || **G.** noch einmal, wieder lesen. || **A.** to read again, to read over again. || **E.** releer. || **I.** rileggere. || **P.** reler, tornar a ler.

**Relire** *sf.* ouvrage du relieur; manière dont un livre est relié. || **G.** Einbinden *n.*; Einband *m.* || **A.** binding, book-binding. || **E.** encuadernación. || **I.** legatura. || **P.** encadernação.

**Relocation** *sf.* action par laquelle on loue ou sous-loue. || **G.** Wieder-Vermiethung, After-Vermiethung *f.* || **A.** reletting, underletting. || **E.** subarriendo. || **I.** sottaffitto. || **P.** sublocação.

**Relouer** *va.* louer de nouveau; sous-louer. || **G.** wieder (ver) mieten; after-vermieten. || **A.** to relet; to underlet. || **E.** realquilar; subarrendar. || **I.** riaffittare. || **P.** alugar ou arrendar de novo; subarrendar.

**Reluire** *vn.* luire en réfléchissant la lumière; fig. paraître avec éclat. || **G.** blinken, glänzen, schimmern; hervorleuchten, strahlen. || **A.** to shine, to glitter, to gleam. || **E.** relucir. || **I.** rilucere, risplendere. || **P.** reluzir, luzir, brilhar.

**Reluisant**, *e adj.* qui reluit. || **G.** blitzend, glänzend. || **A.** shining, glittering, || **E.** reluciente. || **I.** rilucente, risplendente. || **P.** reluzente, resplandecente, brilhante.

**Reluquer** *va.* lorgner du coin de l'œil avec curiosité ou convoitise. || **G.** anblinzeln, anschielen. || **A.** to ogle, to leer upon. || **E.** guñar, echar el ojo. || **I.** guardar sott'occhio, tener d'occhio. || **P.** olhar sornateiramente, cobiçar.

**Remâcher** *va.* mâcher de nouveau; fig. repasser dans son esprit. || **G.** wiederkauen; hin und her überlegen. || **A.** to chew over again; to turn over in one's mind. || **E.** volver a masticar; masticar, rumiar. || **I.** rimasticare; esaminare, considerare ripetutamente. || **P.** tornar a mastigar, ruminar; meditar, repassar no espirito.

**Remanement** *sm.* action

de remanier. || **G.** Umarbeitung, Umänderung, Umgestaltung *f.* || **A.** handling again, altering, changing. || **E.** manoseo, reparación, composición, transformación, modificación. || **I.** racconciamento, riordinamento, il rifare. || **P.** concertar, novo arranjo, mudanças, correções, modificações.

**Remanier** *va.* manier de nouveau; changer, refaire; *impr.* retoucher à la composition de lignes, de pages entières par suite de corrections ou de changement de format. || **G.** noch einmal angreifen, betasten; umarbeiten, abändern; umsetzen, umbrechen. || **A.** to handle again; to alter, to change; to overrun. || **E.** manosear; recomponer, reparar, transformar, modificar, recorrer. || **I.** rimangiare, riordinare, rifare, ritoccare, correggere. || **P.** manusear, manéjar; concertar, refazer, compôr de novo; recorrer.

**Remaniment** *sm.* remanement.

**Remarquable** *adj.* qui est digne d'être remarqué. || **G.** merkwürdig, ausgezeichnet, ausserordentlich, ansehnlich. || **A.** remarkable. || **E.** notable. || **I.** rimarcabile, notevole. || **P.** notavel, extraordinario.

**Remarque** *sf.* observation, note. || **G.** An-, Bemerkung *f.* || **A.** remark. || **E.** osservación, advertencia, nota, reparo. || **I.** osservazione, nota. || **P.** observação, nota, reparo.

**Remarquer** *va.* marquer de nouveau; observer; distinguer. || **G.** von Neuem zeichnen; bemerken, wahrnehmen. || **A.** to mark again; to remark. || **E.** marcar de nuevo; observar, notar, distinguir. || **I.** marcare, marchiare di nuovo; rimarcare, osservare, distinguere. || **P.** marcar de novo; notar, observar, reparar, distinguir.

**Remballer** *va.* emballer de nouveau. || **G.** wieder einpacken. || **A.** to repack, to pack again. || **E.** volver a embalar. || **I.** imballare di nuovo. || **P.** tornar a emmalar.

**Rembarrer** *va.* repousser vigoureusement. || **G.** lebhaft zurück-schlagen, -stossen. || **A.** to repel, to repulse. || **E.** rechazar, rebatir. || **I.** respingere vigorosamente, rimbrottare. || **P.** repellir vigorosamente.

**Remblai** *sm.* opération de terrassement qui consiste à établir, au moyen de terres rapportées, un sol factice sur une route, un chemin de fer, etc. || **G.** Aufschütten *n.* von Erde; Erd-Aufwurf, -Damm *m.* || **A.** filling up, embanking; embankment. || **E.** acción de terraple-

nar; terraplén. || **I.** ghiaia. || **P.** aterro, acção de terraplenar ou altear um terreno.

**Remblayer** *va.* faire un remblai. || **G.** Erde anhäufen, einen Damm aufwerfen. || **A.** to fill up, to embank. || **E.** terraplenar. || **I.** interrare, trasportare terra, colmare con terre trasportate. || **P.** entulhar, aterrar.

**Remboîter** *va.* remettre à sa place ce qui était déboîté. || **G.** wieder einfügen, -einrenken. || **A.** to put together again, to reset, to set. || **E.** encajar una cosa dislocada en su lugar. || **I.** rincassare, rimettere a posto. || **P.** encaixar, tornar a pôr no seu lugar.

**Remboursement** *sm.* action de rembourser; résultat de cette action. || **G.** Ausstopfen *n.*; Ausstopfung, Auspolsterung *f.* || **A.** stuffing, padding; state of being stuffed. || **E.** rehenchidura. || **I.** imbottitura. || **P.** a operação de estofar.

**Rembourrer** *va.* garnir de bourre, de laine, de crin, etc. || **G.** ausstopfen, polstern. || **A.** to stuff, to pad. || **E.** rehenchir. || **I.** imbottire. || **P.** estofar, acolhoar.

**Remboursable** *adj.* qui peut, qui doit être remboursé. || **G.** rückzahlbar, zurückzahlen. || **A.** reimbursable. || **E.** reembolsabile. || **I.** rimborsabile. || **P.** reembolsavel.

**Remboursement** *sm.* action de rembourser; payement d'une somme. || **G.** Zurückzahlung, Wiederbezahlung, Nachnahme *f.* || **A.** reimbursement. || **E.** reembolso. || **I.** rimborso. || **P.** reembolso.

**Rembourser** *va.* rendre l'argent déboursé; dédommager; recevoir. || **G.** zurückersetzen, zurückzahlen; wiederersetzen; einstecken. || **A.** to reimburse; to pocket, to receive. || **E.** reembolsar; resarcir, indemnizar; recibir. || **I.** rimborsare; ricevere. || **P.** reembolsar; receber.

**Rembruni**, *e adj.* sombre et triste. || **G.** finster, düster, traurig. || **A.** dark, gloomy, sombre. || **E.** sombrío, triste. || **I.** cupo, tristo. || **P.** sombrio, triste.

**Rembrunir** *va.* et *vn.* rendre plus brun; attrister, rendre sombre; *se-*, *vr.* s'assombrir; devenir triste. || **G.** noch mehr bräunen; verdüstern, traurig machen; *se-*, sich verdüstern. || **A.** to make browner; to darken, to sadden; *se-*, to get gloomy, to become sad. || **E.** obscurer; entristecer, contristar; *se-*, entristecerse, contristarse. || **I.** abbrunare, abbrunire; attristare, render cupo; *se-*, abbrunirsi; farsi cupo. || **P.** ennegrecer, escurecer; entriste-

tecer, contristar; *se—*, entristecer-se.

**Remède** *sm.* ce qui sert à guérir un mal, une maladie; médicament; lavement. || **G.** Heil-, Arznei- Mittel; Klystier *n.* || **A.** remedy; clyster, injection. || **E.** remedio; ayuda. || **I.** rimedio; cristeo, lavativo. || **P.** remedio; clyster.

**Remédier** *vn.* apporter remède. || **G.** heilen, einer Sache abhelfen. || **A.** to remedy. || **E.** remediar. || **I.** rimediare. || **P.** remediar.

**Remembrance** *sf.* souvenir.

**Remémorer** *va.* remettre en mémoire. || **G.** wieder in Erinnerung bringen, in's Gedächtnis zurückrufen. || **A.** to remind, to put in mind. || **E.** rememorar. || **I.** rammemorare, rammentare. || **P.** rememorar, relebrar.

**Remerciement** *sm.* action de remercier; paroles par lesquelles on remercie. || **G.** Dank *m.* || **A.** thanks, grateful acknowledgment. || **E.** gracias, agradecimiento. || **I.** ringraziamento. || **P.** agradecimento.

**Remercier** *va.* rendre grâce; refuser d'une manière polie; congédier, destituer. || **G.** danken; höflich abschlagen, ablehnen, (in Ehren) entlassen, verabschieden. || **A.** to thank; to decline, to refuse; to dismiss, to discharge. || **E.** agradecer, dar gracias; recusar politicamente agradeciendo; despedir, destituir. || **I.** ringraziare; rifiutare; licenziare, destituire. || **P.** agradecer; recusar agradeciendo; despedir, destituir.

**Remerciment** *sm.* remerciement.

**Remettre** *va.* mettre une chose où elle était; mettre de nouveau; replacer; rétablir; rassurer; rendre les forces; donner, rendre à qui la chose est adressée; pardonner; différer; *se—*, *vr.* se mettre de nouveau; se rappeler; se réconcilier; recouvrer la santé; reprendre de l'assurance; rétablir ses affaires. || **G.** wieder hin- bringen, -stellen, setzen, -legen, thun-, -weisen; von Neuem stellen, etc.; wieder einrichten; wieder herstellen; beruhigen; ab-, über- geben, zustellen, zurückgeben; erlassen, verzeihen; auf-, verschieben; *se—*, sich wieder legen, setzen, stellen; sich besinnen; sich versöhnen; genesen; sich wieder erholen; sich wieder fassen; sich wieder mit et. beschäftigen. || **A.** to put back, to lay again; to put again, to place again; to set, to put into joint again; to calm, to soothe, to reassure; to make recover, to recover (from); to deliver up, to surrender; to

remit, to forgive; to defer, to put off; *se—*, to return, to go back, to sit down again; to remember, to recollect; to be reconciled; to recover. || **E.** reponer, poner ó volver á su lugar; poner de nuevo; componer, encajar, colocar lo que estaba dislocado; restablecer; tranquilizar, calmar; dar ó volver la salud; entregar, poner en manos de; remitir, eximir, perdonar; diferir, aplazar; *se—*, volverse á poner, ponerse; acordarse; recordar; reconciliarse; restablecerse, reponerse. || **I.** rimettere; riporre; ristabilire; restituire; perdonare, condonare; differire; *se—*, rimettersi, porsi di nuovo; ricordarsi; riconciliarsi; ristabilirsi; rasserenarsi; ricuperare. || **P.** repór, tornar a pôr; compór, concertar, encaixar, tornar a collocar, restabelecer; animar, confortar, acalmar, tranquilizar; restituír; remetter, entregar; perdoar; differir, adiar; *se—*, tornar a collocar-se; recordar-se, lembrar-se; reconciliar-se, fazer as pazes; convalescer, curar-se; socegar, tranquilizar-se; recuperar, restabelecer-se.

**Reméubler** *va.* regarnir de meubles. || **G.** wieder mit Hausgerät versehen. || **A.** to furnish again, to refurnish. || **E.** amueblar de nuevo. || **I.** ammobigliare di nuovo. || **P.** tornar a mobilar.

**Reminiscence** *sf.* souvenir; souvenir d'une pensée émise par autrui. || **G.** (Wieder-) Erinnerung; Reminiscenz *f.* || **A.** recollection, reminiscence. || **E.** reminiscencia. || **I.** rimembranza, reminiscenza. || **P.** lembrança, reminiscencia.

**Remise** *sf.* action de remettre; somme accordée à un commissionnaire sur les ventes qu'il fait; rabais sur le prix de certaines marchandises; grâce faite à un débiteur d'une partie de ce qu'il doit; réduction ou grâce d'une peine; renvoi à un autre temps; abri pour les voitures; taillis où se retire le gibier; *voiture de—*, voiture de louage qu'on prend dans les remises. || **G.** Uebergabe, Zustellung, Auslieferung *f.*; Genuss *m* von der Einnahme, Wechselgebühr *f.*; Erlass, Nachlass, Rabatt; Aufschub, Verzug *m*; Wagen- Remise *f.*, Schuppen *m*; Schlupfgebüsch *n*; *voiture de—*, Mietwagen *m.* || **A.** delivery; allowance; discount; deduction; remission; delay, putting off; coach-house; cover, lighting-place; *voiture de—*, glass-coach, job carriage. || **E.** remisión, remesa; rebajo, descuento, tanto por ciento; remisión, perdón; dilación, aplaza-

miento; cochera; sotillo; *voiture de—*, coche de alquiler. || **I.** consegna; provvisone; ribasso; grazia, condono; ritardo, dilazione; rimessa; macchia; *voiture de—*, vettura da nolo. || **P.** acção de tornar a pôr, entrega; remessa; comissão, percentagem, abatimento, desconto; diminuição de pena; mora; demora, delonga, retardação; cochear; pouso, couito ou couitada onde se esconde a caça; *voiture de—*, carruagem de aluguel que não anda na praça.

**Remise** *sm.* voiture de remise. || **G.** Mietwagen *m.* || **A.** glass-coach. || **E.** coche de alquiler. || **I.** vettura da nolo. || **P.** carruagem de aluguel que não anda na praça.

**Remiser** *va.* placer sous une remise. || **G.** in den Schuppen stellen, unterbringen. || **A.** to put up. || **E.** meter (un coche) en la cochera. || **I.** collocare nella rimessa. || **P.** metter na cocheira.

**Remissible** *adj.* digne de rémission. || **G.** erlässlich, verzeihlich. || **A.** remissible. || **E.** remisibile. || **I.** remissibile. || **P.** remissível.

**Remission** *sf.* pardon; grâce d'une peine encourue; adoucissement, indulgence; diminution, relâchement dans une maladie. || **G.** Verzeihung; Begnadigung; Nachsicht; Schonung *f.*; Schwächerwerden *n.* || **A.** remission; indulgence, mercy. || **E.** remisión, perdón, gracia, misericordia, indulgencia; diminución, alijamiento de la calentura. || **I.** remissione; grazia, misericordia, indulgenza; alleggerimento, diminuzione d'intensità. || **P.** remissão; graça, perdão; alívio, melhoras.

**Remittent**, *e adj. méd.* qui diminue d'intensité par intervalles. || **G.** nachlassend, remittierend. || **A.** remittent. || **E.** remittente. || **I.** remittente. || **P.** remittente.

**Remmaller** *va.* relever, rejoindre entre elles les mailles d'un tricot. || **G.** die Maschen wieder aufnehmen. || **A.** to mend. || **E.** remallar. || **I.** rammagliare. || **P.** levantar ou concertar as malhas caídas.

**Remmalloter** *va.* emmailloter de nouveau. || **G.** wieder einwickeln, wieder in die Windeln legen. || **A.** to swaddle again. || **E.** cambiar de envoltura (á un niño). || **I.** rifasciare. || **P.** tornar a pensar (uma criança).

**Remmancher** *va.* emmancher de nouveau. || **G.** wieder mit einem Stiele versehen, wieder stielen. || **A.** to put a new handle to. || **E.** poner otro mango. || **I.** porre un manico nuovo. || **P.** pôr um cabo novo.

**Remmener** *va.* emmener ce qu'on avait amené. || **G.** wieder wegführen, wieder mit zurücknehmen. || **A.** to lead back, to take away again. || **E.** volver á llevarse, á conducir. || **I.** ricondurre, menar via. || **P.** tornar a levar, reconduzir.

**Rémolade** *sf.* rémoulade.

**Remontage** *sm.* action de remonter des bottes; l'ouvrage même qui en résulte; ajustement des pièces d'une arme à feu; action de remonter un mouvement d'horlogerie ou tout autre mécanisme. || **G.** Vorschuhens n, Vorschuhe *m. pl.*; Wiederzusammensetzen; Aufziehen *n.* || **A.** vamping, newfooting; newstocking, newmounting, winding up. || **E.** remonta de botas; armadura; acción de dar cuerda á los relojes. || **I.** il riscappare; il rimontare. || **P.** remonte; acção de armar a fecharia de uma arma de fogo, as peças de uma machina; acção de dar corda ao relógio.

**Remonte** *sf.* achat de chevaux pour remonter un régiment. || **G.** Wiederausrüstung der Kavallerie mit frischen Pferden. || **E.** remounting. || **E.** remonta. || **I.** rimonta. || **P.** remonta.

**Remonter** *vn.* monter de nouveau; retourner au lieu d'où l'on était descendu; *ri.* reprendre, se rapporter par l'origine; augmenter de prix, de valeur; *va.* monter de nouveau; gravir de nouveau; parcourir en sens contraire au courant; garnir, approvisionner de nouveau; resserrer les ressorts, assembler de nouveau des pièces séparées; ranimer, rendre de l'énergie; donner un nouveau cheval à un cavalier; — *des bottes*, y remettre des empeignes et des semelles neuves; *se—, vr.* reprendre de la vigueur; s'approvisionner de nouveau. || **G.** wieder hinaufgehen, -steigen, -fahren, -reiten; zurückgehen; wieder steigen; *va.* wieder hinauffahren, -steigen; wieder einrichten, mit dem Nötigen ausrüsten; wieder zusammensetzen; ermuntern, neu beleben; remonieren; — *des bottes*, Stiefeln vorschuhens; *se—*, sich erholen, wieder zu Kräften kommen; sich wieder mit dem Nötigen versehen. || **A.** to go up again, to remount; to reascend; to trace one's origin back; to go up, to rise; *va.* to go up again, to reascend; to ascend, to sail up, to steam up; to refurbish; to set again, to put together again; to revive, to reanimate; to remount; — *des bottes*, to vamp, to newfront boots; *se—*, to revive; to stock oneself again. || **E.** volver á subir, subir de nuevo; subir, remontarse al ori-

gen; encarecerse; *va.* volver á subir; subir; equipar, proveer, abastecer; armar, montar de nuevo; reanimar, confortar; remontar; — *des bottes*, remontar botas; *se—*, reanimarse; abastecerse de nuevo. || **I.** risalire, rimontare; rincarire, subire un rialzo; *va.* rimontare; and ar contro; riprovvedere del necessario; rianimare; — *des bottes*, riscappare; *se—*, rimontarsi. || **P.** tornar a subir, remontar, remontar-se; encarecer; *va.* subir de novo, subir; abastecer; prover de novo; armar, ajustar, pôr em estado de funcionar; reanimar; — *des bottes*, remontar botas; *se—*, reanimar-se, restabelecer-se; prover-se.

**Remontrance** *sf.* avertissement, réprimande. || **G.** Vorstellung, Ermahnung, Warnung *f.* || **A.** remonstrance. || **E.** admonestación, advertencia. || **I.** rimostranza, osservazione. || **P.** advertencia, admonestação, exhortação.

**Remontré** *va.* montrer de nouveau; donner des leçons, des avis. || **G.** wieder zeigen; Vorstellungen machen, ermahnen. || **A.** to show again; to point out, to show, to represent. || **E.** volver á mostrar; amonestar, advertir. || **I.** mostrar di nuovo; rappresentare, ammonire. || **P.** tornar a mostrar, tornar a ensinar; advertir de, expôr, explicar.

**Rémora** *sm.* poisson de la famille des scombrides (*ichthys naucrates*). || **G.** Sauger, Schiffhalter *sm.* || **A.** remora. || **E.** rémora. || **I.** remora. || **P.** remora.

**Remordré** *va.* mordre de nouveau. || **G.** wieder beißen. || **A.** to bite again. || **E.** remorder. || **I.** rimordere. || **P.** remorder, tornar a morder.

**Remords** *sm.* reproche que le coupable reçoit de sa conscience. || **G.** Gewissensbiss *m.* || **A.** remorse. || **E.** remordimiento. || **I.** rimorso. || **P.** remoroso, remordimento.

**Rémorse** *sf.* rémora.

**Remorquage** *sm.* action de remorquer. || **G.** Bugsieren, Schleppen *n.* || **A.** towing, towage. || **E.** remolque. || **I.** rimorchio. || **P.** reboque, acção de rebocar.

**Remorque** *sf.* action de remorquer; câble au moyen duquel on remorque un bateau. || **G.** Bugsieren, Schleppen; Draggeptau *n.* || **A.** towing, dragging; towrope. || **E.** remolque. || **I.** rimorchio. || **P.** reboque; cabo de reboque.

**Remorquer** *va.* tirer, entraîner derrière soi (en parlant d'un navire, d'une locomotive). || **G.** bugsieren, schleppen, ziehen. || **A.** to tow, to drag, to haul. || **E.** remolcar. || **I.** ri-

morchiare. || **P.** rebocar, levar a reboque; puxar as carruagens.

**Remorqueur** *adj.* et *sm.* bâtiment qui remorque. || **G.** Schleppschiff *n.*, fregatte *f.* || **A.** tow-boat, steam-tug. || **E.** remolcador. || **I.** rimorchiatore. || **P.** rebocador.

**Rémoudre** *va.* moudre de nouveau. || **G.** wieder mahlen. || **A.** to grind again, to reduce to powder again. || **E.** remoler. || **I.** rimacinare. || **P.** tornar a moer.

**Rémoudre** *va.* émoudre, aiguiser de nouveau. || **G.** noch einmal schleifen. || **A.** to grind again, to sharpen again. || **E.** volver á amolar, á afilar. || **I.** affilare di nuovo. || **P.** tornar a amolar.

**Rémoulade** *sf.* sorte de sauce piquante. || **G.** Senfbrühe, Würzbrühe *f.* || **A.** remolade. || **E.** salsa picante. || **I.** salsa con senape. || **P.** molho picante.

**Rémouleur** *sm.* celui qui émoult les couteaux, les ciseaux, etc. || **G.** Scherschleifer *m.* || **A.** grinder, knife-grinder. || **E.** amolador. || **I.** arrotino. || **P.** amolador.

**Rémous** *sm.* tournoiement de l'eau à l'arrière d'un navire en marche; mouvement de l'eau qui vient heurter un obstacle. || **G.** Kielwasser *n.*, Wirbel *m.*; Neer *f.* || **A.** dead-water, eddy-water; eddy. || **E.** olla. || **I.** risucchio, gorgo. || **P.** esteira do navio; remoinho.

**Rempaillage** *sm.* travail de rempailler. || **G.** Stuhlflächte-Arbeit *f.* || **A.** chair-bottoming. || **E.** reparación de sillas de paja. || **I.** rimpagliatura. || **P.** acto de empalhear de novo as cadeiras.

**Rempailler** *va.* empailler de nouveau; garnir d'une paille nouvelle. || **G.** wieder mit Stroh ausstopfen; wieder mit Stroh beflächten. || **A.** to bottom, to new-bottom. || **E.** volver á empajar; echar nuevo asiento de paja en las sillas. || **I.** rimpagliare. || **P.** empalhar, empalhear de novo.

**Rempailleuse** *sm.* celle qui rampaille des chaises. || **G.** Strohflächter (in). || **A.** chair-bottomer, chairmender. || **E.** sillero. || **I.** rimpagliatore. || **P.** palheiroiro.

**Remparer** *va.* couvrir d'un rempart; *se—, vr.* établir un rempart pour se défendre. || **G.** schützen, decken; *se—*, sich verschanzen. || **A.** to fortify, to face with masonry, to cover; *se—*, to fortify oneself. || **E.** fortificar; *se—*, parapetarse. || **I.** fortificare, rivestire di muro e di terrapieno; *se—*, fortificarsi, porsi al riparo. || **P.** fortificar, cobrir, abrigar, pro-

eger; *se—*, defender-se com muralha.

**Rempart** *sm.* levée de terre entourée d'un fossé, qui environne et défend une place forte; *fig.* ce qui sert de défense. || **G.** Schutzmauer *f.*; Bollwerk *n.*, Schutzwehr *f.* || **A.** rampart. || **E.** muralla; amparo, defensa. || **I.** ramparo, bastione, baluarte; riparo, difesa || **P.** muralha de uma praça fortificada, baluarte, trincheira; defesa, amparo.

**Remplaçant, e s.** personne qui en remplace une autre dans ses fonctions. || **G.** Stellvertreter *m.* || **A.** substitute. || **E.** sustituto. || **I.** supplente, sustituto. || **P.** substituto.

**Remplacement** *sm.* action de remplacer une personne ou une chose. || **G.** Ersetzung, Stellvertretung *f.* || **A.** substituzione. || **E.** reemplaço. || **I.** sostituzione, supplenza. || **P.** substituição.

**Remplacer** *va.* tenir, occuper la place de; donner un successeur; mettre à la place; être soldat à la place d'un autre. || **G.** ersetzen; in einem Amte, etc., nachfolgen; als Stellvertreter für J. eintreten. || **A.** to take the place of; to succeed; to replace; to serve as a substitute for. || **E.** replazar; sustituir, suplir. || **I.** surrogare; sostituire. || **P.** fazer as vezes de, substituir.

**Remplage** *sm.* action de remplir une pièce de vin qui n'est pas tout à fait pleine. || **G.** Auffüllen, Nachfüllen *n.* || **A.** filling up. || **E.** rellenar. || **I.** riempimento. || **P.** acção de atestar as vasilhas.

**Rempli** *sm.* pli fait à une étoffe pour en diminuer la longueur ou la largeur. || **G.** Einschlag *m.*, Falte *f.* || **A.** plait, tuck. || **E.** alforza. || **I.** sessitura, ripiegatura. || **P.** prega, refego.

**Remplir** *va.* faire un rempli. || **G.** einschlagen, zusammenlegen, einfalten. || **A.** to make a plait, a tuck in. || **E.** replegar. || **I.** ripiegare, fare una sessitura. || **P.** fazer pregas, refegos, apanhados.

**Remplir** *va.* rendre plein; accomplir; occuper; *se—*, *vr.* devenir plein; se gorger. || **G.** wieder füllen, vollmachen, anfüllen; erfüllen; ausführen, verwirklichen; *se—*, sich anfüllen, voll werden. || **A.** to fill, to fill up; to fulfil, to accomplish, to execute; to occupy; *se—*, to fill, to be filled. || **E.** llenar de nuevo; llenar, rellenar; ocupar; *se—*, llenarse, atiborrarse. || **I.** riempiere, rabboccare; compiere; occupare; *se—*, riempiersi. || **P.** acabar de encher, encher até acima, atestar; cumprir, desempenhar; ocupar, empre-

gar; *se—*, encher-se, estar cheio; fartar-se.

**Remplissage** *sm.* action de remplir; chose qui remplit; *fig.* développements déplacés, inutiles dans un ouvrage. || **G.** Ausfüllen, Nachfüllen; Füllwerk *n.*, Ausfüllung *f.*, Lückenbüsser *m. pl.* || **A.** filling; fillings, rubble; trash, rubbish. || **E.** relleno; ripio, accesorios, cosas inútiles. || **I.** riempitura, riempimento; borra, roba inutile. || **P.** enchimento; accesorios, cousas inúteis.

**Remplol** *sm.* remplacement, nouvel emploi. || **G.** Wieder-Anlegung *f.* || **A.** reinvestment. || **E.** nuevo empleo. || **I.** nuovo impiego. || **P.** novo emprego.

**Remployer** *va.* employer de nouveau. || **G.** wieder anwenden, wieder brauchen, wieder anstellen. || **A.** to employ again. || **E.** volver á emplear. || **I.** impiegare di nuovo. || **P.** tornar a empregar.

**Remplumer** *va.* regarnir de plumes; *se—*, *vr.* rétabir ses affaires. || **G.** wieder befiedern; *se—*, wieder emporkommen. || **A.** to feather again; *se—*, to get rich again, to be doing well. || **E.** volver á emplumar; *se—*, restablecerse, reponerse. || **I.** rimpennare; *se—*, rimetterci, rifsarsi. || **P.** guarnecer de novas pennas; *se—*, restabelecer os negocios.

**Rempocher** *va.* remettre en poche. || **G.** wieder einstecken. || **A.** to put into one's pocket again. || **E.** volver á embolsar. || **I.** intascare di nuovo. || **P.** reembolsar, tornar a meter no bolso.

**Rempoissonner** *va.* repeupler de poisson. || **G.** wieder mit Fischbrut besetzen. || **A.** to restock with fish. || **E.** repoblar un estanque ó vivero. || **I.** ripopolare di pesci. || **P.** povoar os tanques ou os lagos de novos peixes.

**Remporter** *va.* reprendre et emporter ce qu'on avait apporté; gagner, obtenir. || **G.** (wieder) weg-, fort-tragen, wieder mitnehmen; davon-tragen, erlangen, gewinnen. || **A.** to carry back, to carry away, to take away; to win, to gain, to obtain. || **E.** llevarse, llevar; alcanzar, ganar, obtener. || **I.** riportare; guadagnare, ottenere. || **P.** tornar a levar; ganhar, alcançar, obter.

**Rempotage** *sm.* action de repoter. || **G.** Wieder-Umsetzen, Umplanzen *n.* || **A.** repotting. || **E.** transplantar. || **I.** travasamento di piante. || **P.** mudança de uma planta de um para outro vaso.

**Rempoter** *va.* remettre dans un pot (une plante). || **G.** wieder in Töpfe setzen, in

andere Töpfe umpflanzen. || **A.** to repot, to put into another pot. || **E.** transplantar, cambiar una planta de tiesto. || **I.** travasar piante. || **P.** mudar as plantas de uns para outros vasos.

**Remuage** *sm.* action de remuer du blé, du vin. || **G.** Umschäufeln; Ablassen, Verfüllen *n.* || **A.** moving, stirring. || **E.** apaleo, trasiego. || **I.** il muovere il grano; il travasare. || **P.** acção de padejar, de trasfegar.

**Remuant, e adj.** qui est sans cesse en mouvement; qui est de nature à é mouvoir; propre à exciter des troubles, des guerres, etc. || **G.** unruhig, quecksilbern, aufregend, ergreifend; rührig. || **A.** stirring, bustling, busy; moving, affecting; intriguing, turbulent. || **E.** inquieto, bullicioso, travieso; comovedor; revoltoso, sedicioso. || **I.** irrequieto, turbolento; commovente, che commuove; sedizioso. || **P.** inquieto, buliçoso, travesso; commovente; sedicioso, turbulento.

**Remue-ménage** *sm.* dérangement de meubles, grand mouvement dans une maison; *fig.* changement, trouble, désordre. || **G.** Umstellen *n.* von Möbeln, Wirrwarr, Umzug *m.*; Unordnung, Verwirrung *f.* || **A.** rummage, stir; disturbance, commotion. || **E.** zafarrancho, trastorno; tumulto, bullicio, confusión. || **I.** traslocamento; scompiglio, disordine. || **P.** desarrumação de moveis, grande reboliço; desordem, barulho, motim.

**Remuement** *sm.* action de remuer; mouvement, trouble. || **G.** Bewegung; Rührung, Regung; Aufregung, Unruhe *f.* || **A.** stirring, moving; disturbance, agitation. || **E.** removimiento; revuelta, alteracion, commoción. || **I.** movimento, agitazione; sedizione, tumulto. || **P.** movimento, agitação; perturbação, mexida, desordem, tumulto.

**Remuer** *va.* déplacer; mouvoir; é mouvoir; agiter; *vn.* changer de place; *se—*, *vr.* se mouvoir; se donner de la peine pour. || **G.** bewegen, rühren, weg-rücken; aufregen; erschüttern, aufwiegeln; *vn.* sich von der Stelle bewegen, sich rühren; *se—*, sich bewegen, sich Mühe geben, sich regen. || **A.** to move, to stir; to affect, to touch; to excite, to work upon; *vn.* to stir; *se—*, to move oneself, to move; to bestir oneself. || **E.** remover, menear; comover; mover, excitar; *vn.* moverse, menearse; *se—*, moverse; hacer diligencias, hacer esfuerzos. || **I.** muovere, agitare; commovere; *vn.* muoversi. || **P.** mudar de logar, remover; mover,

mexer, remexer; commover, perturbar, agitar; padejar, trasfegar; *vn.* mexer-se, mover-se, mudar de logar; diligenciar, fazer esforços.

**Remucuse** *sf.* femme chargée de nettoyer un enfant et de le changer de langes. || **G.** Wikkelfrau *f.* || **A.** under-nurse maid. || **E.** niñera. || **I.** levatrice. || **P.** ama secca.

**Remùment** *vm.* remuement.

**Rémunérateur, trice** *adj.* et *s.* qui récompense; qui donne un bénéfice suffisant. || **G.** vergeltend, belohnend; Belöhner (in). || **A.** remunerating, remunerative; rewarder. || **E.** remunerador. || **I.** rimuneratore. || **P.** remunerador.

**Rémunération** *sf.* récompense; profit. || **G.** Belohnung, Vergeltung *f.* || **A.** remuneration. || **E.** remuneración, recompensa. || **I.** rimunerazione, ricompensa. || **P.** remuneração, recompensa.

**Rémunératoire** *adj.* qui tient lieu de récompense. || **G.** zur Belohnung dienend. || **A.** remuneratory. || **E.** remuneratorio. || **I.** rimuneratorio. || **P.** remuneratorio.

**Rémunérer** *va.* récompenser. || **G.** belohnen, vergelten. || **A.** to remunerate. || **E.** remunerar. || **I.** rimunerare, ricompensare. || **P.** remunerar, recompensar, premiar.

**Respicer** *vn.* respirer en soufflant bruyamment; *fig.* répugner à. || **G.** schnauben; Widerwillen gegen et. bezeigen. || **A.** to snuff up; to snort; to be reluctant. || **E.** resoplar; refunfunar. || **I.** sffiare, ruggire. || **P.** fungar, bufar de colera; desempenhar contra vontade.

**Renaisance** *sf.* renouvellement. || **G.** Wiedergeburt, Erneuerung *f.*, Wiederaufleben *n.* || **A.** revival, renewal. || **E.** renacimiento. || **I.** rinascimento, risorgimento. || **P.** renascimento, renascença.

**Renaitre** *vn.* naître de nouveau; revenir à la vie; reprendre ses forces. || **G.** wieder geboren werden; wieder aufleben. || **A.** to be born again, to come to life again, to revive; to return, to be restored. || **E.** renacer. || **I.** rinascere. || **P.** renascer.

**Renal, e** *adj.* qui a rapport aux reins. || **G.** Nieren-... || **A.** renal. || **E.** renal. || **I.** renale. || **P.** renal.

**Renard** *sm.* carnivore de la famille des canides (*canis vulpes*); *fig.* homme fin et rusé. || **G.** Fuchs; schlauer Mensch *m.* || **A.** fox; sly fox, crafty person. || **E.** zorro; zorrastrón, maulón. || **I.** volpe; volpastro. || **P.** raposa; homem finório, sagaz, manhoso.

**Renarde** *sf.* femelle du renard. || **G.** Füchsin, Fährbetze *f.* || **A.** she-fox, vixen. || **E.** zorra. || **I.** volpe femmina. || **P.** raposa femea.

**Renardeau** *sm.* jeune renard. || **G.** junger Fuchs *m.* || **A.** fox's cub, young fox. || **E.** zorrillo. || **I.** volpicino. || **P.** raposa nova.

**Renardier** *sm.* celui qui, dans une terre, a le soin de prendre les renards. || **G.** Fuchsfänger *m.* || **A.** fox-catcher. || **E.** zorrero, cazador de zorras. || **I.** cacciadore di volpe. || **P.** caçador de raposas.

**Renardière** *sf.* tanière du renard. || **G.** Fuchsbau *m.* || **A.** fox's hole, fox's burrow. || **E.** zorrera. || **I.** volpaia. || **P.** covil de raposas.

**Rencaisser** *va.* remettre en caisse. || **G.** wieder in eine Kiste legen od. packen. || **A.** to put into a box again. || **E.** volver á encajonar, á poner en caja. || **I.** rincassare. || **P.** tornar a encaixotar, a metter ou a guardar em caixa.

**Renchérl, e** *adj.* et *s.* difficile, dédaigneux. || **G.** wegwerfend, spröde; faire le—, spröde thun, sich zieren. || **A.** particular, over-nice; fastidious person, person that is particular. || **E.** desdeñoso. || **I.** ritroso, schizinoso. || **P.** difficil no tracto, desdenhoso.

**Renchérlr** *va.* rendre plus cher; *vn.* devenir plus cher; *fig.* dire, faire plus qu'un autre. || **G.** verteuern, teurer machen; *vn.* teurer werden, aufschlagen; *v.* überbieten, übertreffen. || **A.** to raise the price of; *vn.* to get dearer, to rise in price; to go beyond, to outdo, to surpass. || **E.** encarecer; *vn.* encarecerse; ir más allá, hacer ó decir más que otro, exagerar. || **I.** rincarare; *vn.* aumentare di prezzo; sopravanzare, agguignere, vincere, fare di più. || **P.** *va.* et *vn.* encarecer, subir de preço; exceder, avantajarse no dizer ou fazer, exaggerar.

**Renchérlissement** *sm.* augmentation de prix. || **G.** Aufschlag *m.*, Verteuerung *f.* || **A.** rise in price. || **E.** encarecimiento. || **I.** rincarimento. || **P.** aumento de preço, carestia.

**Rencoquer** *va.* pousser, serrer (quelqu'un) dans un coin. || **G.** in eine Ecke treiben, drängen. || **A.** to drive into a corner. || **E.** arrinconar. || **I.** serrare, spingere in un angolo. || **P.** encantoar.

**Rencontre** *sf.* hasard par lequel on trouve fortuitement une personne ou une chose; choc de deux corps; combat; duel; conjuncture; circonstance. || **G.** Begegnung *f.*, Zusammenstreffen, zufälliges Auffinden; Zusammenstossen; Gefecht, Tref-

fen; Duell *n.*, Zweikampf *m.*; Konjunktur, Gelegenheit *f.* || **A.** falling in- with, meeting; rencontre; conjuncture, juncture, occasion; coincidence. || **E.** encuentro, hallazgo; choque; refriega; duelo, desafío; coyuntura, ocasión, casualidad. || **I.** incontro; urto; zuffra, conflitto, scontro, duello; occasione, congiuntura, caso, emergenza. || **P.** encontro; choque; recontro, combate; duello; conjuntura, occasião, circunstancia.

**Rencontrer** *va.* trouver quelqu'un ou quelque chose sur son chemin; heurter contre, présenter la bataille; avoir par une certaine chance quelque chose; *vn.* dire, écrire, trouver quelque chose d'heureux, d'à propos; *se—, vr.* faire rencontre l'un de l'autre; en venir aux mains; avoir la même pensée, le même sentiment qu'un autre, concorder; être trouvé, paraître, exister. || **G.** antreffen, begegnen, unerwartet finden; zusammenstossen; treffen; *vn.* treffen, einen guten Einfall haben; *se—, in* einander begegnen, sich treffen; sich schlagen; denselben Gedanken haben, zusammenstimmunggefunden werden, vorhanden sein. || **A.** to meet, to find; to encounter, to encounter, to attack; to guess, to hit; *vn.* to guess, to have a lucky chance; *se—, to* meet each other, to meet; to encounter; to agree, to coincide, to jump together; to be found, to exist, to be. || **E.** *va.* et *vn.* encontrar; acertar; *se—, en*contrarse. || **I.** incontrare; *vn.* scherzare; *se—, in*contrarsi. || **P.** *va.* et *vn.* encontrar; topar com; bater contra, ir de encontro a; alcançar casualmente; ter um encontro, um conflicto, uma refrega; achar, acertar, adivinhar; *se—, en*contrar-se; bater-se em duello; ter os mesmos pensamentos, as mesmas idéas, o mesmo sentimento, concordar; achar-se.

**Rendimento** *sm.* ce que rend, ce que produit une chose, une exploitation. || **G.** Ertrag *m.*, Ausbeute *f.* || **A.** produce, yield. || **E.** rendimento. || **I.** prodotto. || **P.** rendimento, renda, producto.

**Rendetter** (**se**) *vr.* s'endetter de nouveau. || **G.** wieder Schulden machen, sich wieder in Schulden stürzen. || **A.** to get into debt again. || **E.** adeudarse de nuevo. || **I.** indebitarsi di nuovo. || **P.** tornar a endividar-se.

**Rendez-vous** *sm.* désignation d'un lieu de rencontre; ce lieu même. || **G.** Stelldichein *n.*, verabredete Zusammenkunft *f.* || **A.** rendezvous. || **E.** cita; lugar de reunión. || **P.** appuntamento, convegno. || **P.**

entrevista, logar ou hora marcada para um encontro.

**Rendre** *va.* restituir; remettre; redonner; vouturer, porter, conduire; livrer, céder; payer de retour; rejeter par les voies naturelles ou autrement; vomir; produire, rapporter; donner un avantage; exhalar; représenter, exprimer, reproduire; traduire; répéter; prononcer; faire devenir; faire recouvrir; faire entendre; — *l'âme, l'esprit*, mourir; — *les armes, s'avouer vaincu*; — *compte d'une chose*, en donner l'explication; — *grâce*, remercier; — *justice à quelqu'un*, reconnaître ses droits, son mérite; — *la justice, l'administre*; *lui — sa parole*, le décharger d'une promesse; *lui — service, l'obliger*; — *témoignage*, certifier, témoigner; — *visite*, aller visiter; *se —*, devenir; aller, se transporter; aboutir; se soumettre; accéder; *se — maître*, s'emparer. || **G.** wieder zurückgeben, — erstatten; wiedergeben; hin-fahren, -führen, hinschaffen, hinspedieren; abliefern, überliefern, zustellen; übertragen; vergelten, erwidern; (wieder) von sich geben; brechen; hervorbringen, erzeugen, tragen; aushauchen, verbreiten, haben; ausdrücken, darstellen, wiedergeben; übersetzen; wiederholen, wieder erzählen; machen; vernehmen, ertönen lassen; — *l'âme, l'esprit*, sterben; — *les armes*, sich ergeben; — *compte d'une chose*, Rechenschaft geben über et.; — *grâce*, Dank abstaten, Dank sagen; — *justice à quelqu'un, Jdm.* Gerechtigkeit widerfahren lassen; — *la justice*, die Gerechtigkeit verwalten, zu Gerichte sitzen; *lui — sa parole, Jd n.* sein Wort zurückgeben; *lui — service, Jdm.* einen Dienst erweisen; — *témoignage*, Zeugnis ablegen, — *visite*, besuchen; *se —*, sich machen; sich begeben; gehen, reisen, fließen; sich ergeben, nachgeben; *se — maître*, sich einer Sache bemächtigen. || **A.** to return; to convey; to carry, to take, to transport; to transmit, to transfer; to render; to throw up, to cast up; to void, to eject, to evacuate; to yield; to exhale, to send out; to emit; to express, to represent, to reproduce, to return; to repeat; to pronounce, to issue; to make, to cause to be; — *l'âme, l'esprit*, to give up the ghost, to die; — *les armes*, to avow one's defeat; — *compte d'une chose*, to account for; — *grâce*, to thank; — *justice à quelqu'un*, to do a person justice; — *la justice*, to administer justice; *lui — sa parole*, to release a person from his promise; *lui — service*, to render a person a service; — *témoignage*, to bear witness; — *visite*, to pay a visit; *se —*, to

render oneself, to get, to become; to go, to lead, to flow, to come; to surrender, to give in, to submit oneself; *se — maître*, to conquer. || **E.** volver, devolver, restituir; transportar, llevar; entregar, rendir, ceder; dar las tornas, pagar en la misma moneda; arrojar, vomitar; producir; dar partido (en el juego); exhalar; expresar, representar, reproducir; traducir; repetir; pronunciar; hacer, volver, hacer recobrar; hacer oír; — *l'âme*, exhalar el alma; — *les armes*, rendirse; — *compte d'une chose*, dar cuenta de una cosa; — *grâce*, dar gracias; — *justice à quelqu'un*, hacer justicia à alguno; — *la justice*, administrar la justicia; *lui — sa parole*, redimir à uno de su palabra; *lui — service*, prestar servicio à uno; — *témoignage*, atestiguar, testificar; — *visite*, visitar; *se —*, hacerse, volverse; ir, pasar à alguna parte; salir, desembarcar; rendirse; *se — maître*, apoderarse, hacerse dueño de una cosa. || **I.** rendere, restituire; ridonare; rimettere; trasportare, condurre, consegnare, cedere; rendere la pariglia; evacuare, vomitare; produrre; dar vantaggio; esalare; rappresentare, esprimere, riprodurre; tradurre; ripetere; pronuciare; fare diventare, fare diventare; fare ricuperare; fare udire; — *l'âme, l'esprit*, rendere l'anima, lo spirito; — *les armes*, arrendersi; — *compte d'une chose*, rendere conto di una cosa; — *grâce*, rendere grazie; — *justice à quelqu'un*, rendere giustizia ad uno; — *la justice*, amministrare la giustizia; *lui — sa parole*, disimpegnare qualcuno da sua parola; *lui — service*, rendere servizio a qualcuno; — *témoignage*, rendere testimonianza; — *visite*, far visita, rendere visita; *se —*, rendersi; recarsi; sboccare; cedere, sottomettersi; *se — maître*, impadronirsi di. || **P.** entregar, restituir; devolver; dar, prestar; transportar, levar, conduzir; ceder; pagar na mesma moeda; evacuar; vomitar; render, produzir; dar partido (ao jogo); exhalar, e nittir; representar, exprimir, reproduzir; traduzir; repetir; pronunciar; tornar; fazer, mudar em; fazer recobrar; fazer ouvir; — *l'âme, l'esprit*, expirar, morrer; — *les armes*, dar-se por vencido, render-se; — *compte d'une chose*, dar a explicação de uma coisa; — *grâce*, agradecer; — *justice à quelqu'un*, fazer justiça a alguém; — *la justice*, administrar a justiça; *lui — sa parole*, desobrigal-o da sua palavra; *lui — service*, prestar-lhe um serviço, fazer-lhe um obsequio; — *témoignage*, dar testemunho, ates-

tar, testificar; — *visite*, visitar; *se —*, tornar-se, fazer-se; ir, dirigir-se, transportar-se; ir ter ou dar, desembarcar; submeter-se, render-se, entregar-se; acceder; *se — maître*, senhorear-se, apoderar-se.

**Rendu**, *e adj.* arrivé où l'on voulait aller; las, fatigué; *sm.* soldat qui déserte; *c'est un —*, se dit d'un tour que l'on joue à quelqu'un pour lui rendre la pareille. || **G.** angelangt, angekommen; ermattet, tommüde; *sm.* Ueberläufer *m*; *c'est un —*, das ist die Wieder-Vergeltung. || **A.** arrived; tired out, wearied, worn out; *sm.* deserter; *c'est un —*, it is tit for tat. || **E.** ilegado; rendido, fatigado, cansado; *sm.* desertor; soldado de un ejército enemigo que se pasa al otro; *c'est un —*, váyase lo uno por lo otro. || **I.** giunto, arrivato; rifinito; *sm.* disertore; *c'est un —*, è un render pan per focaccia. || **P.** chegado; cansado, fatigado; *sm.* desertor; *c'est un —*, ahi vai o troco, estamos pagos, fica uma cousa pela outra.

**Renduire** *va.* enduire de nouveau. || **G.** wieder überstreichen, übertünchen. || **A.** to coat again. || **E.** enlucir de nuevo. || **I.** intonacare di nuovo. || **P.** untar, rebocar de novo.

**Rendureir** *va.* rendre plus dur. || **G.** härter machen, verhärten. || **A.** to harden, to make harden. || **E.** empedernir, endurecer más. || **I.** indurare, rendere più duro. || **P.** tornar mais duro.

**Réno** *sf.* courroie de la bride d'un cheval; *pl. fig.* direction, gouvernement. || **G.** Zügel *m*, Leine; Regierung, Leitung *f*. || **A.** rein. || **E.** rienda. || **I.** redina. || **P.** redea; *pl.* direcção, governo.

**Rénegat**, *e s.* celui, celle qui a renié sa foi. || **G.** Renegat (in). || **A.** renegade, renegado. || **E.** renegado. || **I.** rinnegato. || **P.** renegado, apostata.

**Rénette** *sf.* instrument employé par les maréchaux pour couper par sillons l'ongle du cheval. || **G.** Wirkeisen *n*. || **A.** paring-knife. || **E.** pujavante. || **I.** curanetta. || **P.** puxavante.

**Renfaite** *va.* raccommoder le faite d'un toit. || **G.** die Erste ausbessern. || **A.** to new-ridge, to repair the summit of the roof of. || **E.** retejar, trastejar. || **I.** raconciare un tetto. || **P.** reparar, concertar un telhado.

**Renfermer** *va.* enfermer de nouveau; enfermer dans; mettre en prison; contenir; restreindre; *se —*, *vr.* se tenir en fermé; se restreindre; se recueillir (*se — en soi même*). || **G.**

(wieder) ver-, ein-schliessen; verbergen, verschliessen; einsperren; begreifen, fassen, enthalten; beschränken; se —, sich einschliessen; sich auf et. beschränken; seine Gedanken zusammennehmen, sammeln. || **A.** to shut up again; to confine, to shut up; to confine more closely; to contain; to limit, to reduce; se —, to shut oneself up, to confine oneself; to limit oneself, to restrain oneself; to retire within oneself. || **E.** encerrar de nuevo ó más; encerrar; comprender, incluir, contener; reducir, limitar; se —, encerrarse; reducirse, limitarse; recogerse. || **I.** rinchiudere, serrare; chiudere; comprendere, contenere; limitare, restringere; se —, rinchiudersi; restringersi, limitarsi; raccogliersi, concentrarsi in sè. || **P.** encerrar ou fechar de novo; metter na cadeia; conter, incluir, comprehendere; restringir, limitar; se —, encerrar-se, fechar-se; reduzir-se, restringir-se, limitar-se; concentrar-se, reconcentrar-se.

**Renfler** *va.* enflair de nouveau. || **G.** wieder einfädeln. || **A.** to thread again. || **E.** volver á enhebrar ó ensartar. || **I.** infilare, infilzare di nuovo. || **P.** reenfiar, enfiar de novo.

**Renflammer** (Se) *vr.* s'enflammer de nouveau. || **G.** sich wieder anzünden od. entflammen. || **A.** to take fire again. || **E.** volver á enflamar. || **I.** rinfiammarsi. || **P.** reinfiammarse, tornar a inflamar-se.

**Renfler** *va.* et *vn.* augmenter de volume. || **G.** auf-schwellen, -blasen, -gehen. || **A.** to swell out, to rise, to enlarge. || **E.** *va.* hinchar, inflar, dilatar; *vn.* hincharse. || **I.** ringonfiare, gonfiare. || **P.** intumescer, inchar, dilatar-se.

**Renflouer** *va.* remettre à flot (un navire échoué). || **G.** wieder flott machen. || **A.** to set afloat again. || **E.** desencallar, poner á flote. || **I.** rimettere a galla. || **P.** desencallar, pôr a nado.

**Renforcement** *sm.* action de renfoncer; partie creuse et reculée; dépression. || **G.** Vertiefen *n.* Vertiefung *f.* Vertiefte *n.* || **A.** driving, pulling further on; hollow, cavity, recess. || **E.** rehundimiento; fondo, cavidad. || **I.** fondo, profondità; incavo, incavatura. || **P.** acção de profundar; cavidade; depressão.

**Renfoncer** *va.* enfoncer de nouveau, ou plus avant. || **G.** wieder od. tiefer hinein-stossen, -rammen. || **A.** to drive, to pull further on. || **E.** rehundir, sumir. || **I.** ricalcare. || **P.** profundar, cravar, calcar ou enterrar ainda mais.

**Renfoncer** *va.* rendre plus fort; donner plus de force, plus d'éclat; se —, *vr.* devenir plus fort, plus habile. || **G.** verstärken, stärker machen, vermehren; se —, stärker, geschickter, tüchtiger werden. || **A.** to strengthen; se —, to get stronger, to attain greater proficiency. || **E.** reforzar, fortalecer; aumentar; se —, fortalecerse, fortificarse. || **I.** rinforzare; aumentare; se —, rinforzarsi. || **P.** reforçar; se —, tornar-se mais forte, mais habil.

**Renforeir** *va.* et *vn.* renfoncer.

**Renformir** *va.* revêtir un vieux mur d'un crépi épais pour le consolider. || **G.** ausbessern, neu bewerkeln. || **A.** to plaster, to dub out. || **E.** revocar. || **I.** rintonacare. || **P.** concertar e rebocar (uma parede velha).

**Renformis** *sm.* réparation d'un vieux mur sans démolition. || **G.** Ausbessern *n.* neuer Bewurf *m.* || **A.** dubbing out, plastering. || **E.** revoco. || **I.** rintonaco. || **P.** concerto, reboco de parede velha.

**Renfort** *sm.* augmentation de force; secours. || **G.** Verstärkung; Hilfe *f.* || **A.** reinforcement, supply; help, aid. || **E.** refuerzo. || **I.** rinforzo. || **P.** reforço.

**Renfoulement** *sm.* renfoulement.

**Renfrogner** *va.* refrognier.

**Renlager** *va.* engager de nouveau; se —, *vr.* contracter un nouvel engagement. || **G.** wieder verpfänden od. versetzen; wieder anfangen; wieder anwerben, dingen; se —, sich wieder anwerben lassen. || **A.** to pawn again; to mortgage again; se —, to reengage, to engage again. || **E.** volver á empeñar; volver á contratar; se —, reengancharse, alistarse de nuevo. || **I.** impegnare di nuovo; arrolare di nuovo; se —, impegnarsi di nuovo. || **P.** tornar a empenhar, a engajar, a ajustar, a contractar; recomçar; se —, contractar-se, alistar-se de novo.

**Renlager** *va.* remettre dans la gaine, dans le fourreau; *fig.* supprimer ou ne pas achever ce qu'on avait commencé. || **G.** wieder in die Scheide stecken; wieder einstecken, bei sich behalten. || **A.** to sheathe, to put up; to put by, to pocket, to reserve. || **E.** volver á envainar; comerse, tragar-se lo que uno iba á decir. || **I.** ringuainare, rimettere nel fodero; tacere, sopprimere ciò che si stava per dire. || **P.** tornar a metter na bainha; supprimir, omitir, não concluir.

**Renlanger** (Se) *vr.* avancer la gorge et retirer la tête

un peu en arrière; *fig.* affecter un air de fieré. || **G.** sich in die Brust werfen; sich brüsten, sich wichtig machen. || **A.** to bridle up, to carry it high; to assume airs of importance. || **E.** engallarse; galladearse. || **I.** andare impettito; pavoneggiarsi. || **P.** empertigar-se; enfaturar-se, empavonar-se, dar-se ares.

**Renlaiser** *va.* faire redevenir gras; *vn.* et *vr.* redevenir gras. || **G.** wieder fett machen; *vn.* et *vr.* wieder fett werden. || **A.** to fatten again; *vn.* et *vr.* to grow fat, stout again. || **E.** cebar, engordar; *vn.* et *vr.* ponerse gordo, echar carnes. || **I.** fare ringrassare; *vn.* et *vr.* ringrassare. || **P.** fazer engordar, engordar de novo.

**Renler** *va.* refuser de reconnaître; désavouer; renoncer à. || **G.** verleugnen; ableugnen; entsagen. || **A.** to deny, to disown; to disavow; to abjure. || **E.** negar, renegar. || **I.** rinnegare; non voler riconoscere, disconoscere; apostatare. || **P.** negar, não querer reconhecer; renegar, renunciar a.

**Renleur** *sm.* celui qui renie. || **G.** Gottes-lästerer, -leugner *m.* || **A.** swearer. || **E.** renegador, blasfemo. || **I.** rinegato. || **P.** renegador, renegado.

**Renflade** *sf.* reniflement.

**Reniflement** *sm.* action de renifler. || **G.** Schnüffeln *n.* || **A.** sniffing, sniff. || **E.** sorbetón. || **I.** il tirare il fiato per le narici. || **P.** fungadela, acção de fungar.

**Renifler** *vn.* aspirer fortement des narines; *fig.* repugner à faire une chose. || **G.** schnüffeln haben. || **A.** to sniff; to turn up one's nose. || **E.** sorberse; zongorar. || **I.** tirare il fiato per le narici; far dello schifo, torcere il muso. || **P.** fungar; mostrar repugnancia (em fazer alguma cousa).

**Reniflerie** *sf.* reniflement.

**Renifleur**, *cuse* *s.* celui, celle qui renifle. || **G.** Schnüffler (in). || **A.** sniffer. || **E.** sorbedor. || **I.** moccioso. || **P.** fungador, fungão.

**Renitence** *sf.* caractère de ce qui est renitent. || **G.** Widerstand, Gegendruck *m.* || **A.** renitence, renitency. || **E.** renitencia. || **I.** renitenza, resistenza. || **P.** renitencia, resistencia.

**Renitent**, *e adj.* qui résiste. || **G.** widerstehend. || **A.** renitent. || **E.** renitente. || **I.** renitente, resistente. || **P.** renitente, que resiste á pressão.

**Renne** *sm.* mamifère ru-minant de la famille des cervi-



des (*cervus-rangifer-tarandus*).  
 || **G.** Renntier *n.* || **A.** reindeer.  
 || **E.** reno, rangifero. || **I.**  
 renno. || **P.** rangifer.

**Renom** *sm.* réputation, célé-  
 brité. || **G.** Ruf *m.*, Berühmt-  
 heit *f.* || **A.** renown, fame. || **E.**  
 renombre; reputación. || **I.** fa-  
 ma, rinomanza, riputazione,  
 celebrità. || **P.** renome, fama,  
 nomeada, celebridade.

**Renommé**, *e adj.* qui a  
 du renom, célèbre. || **G.** berühmt,  
 renommiert. || **A.** renowned,  
 famed, famous. || **E.** renom-  
 brado, célebre. || **I.** famoso, ri-  
 nomato, celebre. || **P.** afama-  
 do, celebre, illustre.

**Renommée** *sf.* renom, ré-  
 putation; la voix publique. || **G.**  
 Ruf *m.*, Berühmtheit *f.*; Gerücht  
*n.*, Volksstimme *f.* || **A.** renown,  
 fame; public rumour, report. ||  
**E.** renombre, fama. || **I.** rino-  
 manza, fama; la voce pubblica.  
 || **P.** fama, nomeada; voz pu-  
 blica.

**Renommer** *va.* nommer,  
 élire de nouveau; nommer avec  
 éloge. || **G.** wieder ernennen  
*o.ä.* erwählen; loben, rühmen.  
 || **A.** to name again, to reelect;  
 to celebrate, to make renowned.  
 || **E.** nombrar de nuevo, reele-  
 gir; alabar, nombrar con elogio.  
 || **I.** nominare una seconda vol-  
 ta, rieleggere; rinomare. || **P.**  
 tornar a nomear, eleger de no-  
 vo; citar con elogio.

**Renonce** *sf.* absence d'une  
 couleur au jeu de cartes. || **G.**  
 fehlende Farbe. || **A.** renou-  
 nce. || **E.** fallo. || **I.** scarto. || **P.**  
 descarte de um naipe, balda.

**Renoncement** *sm.* action  
 de renoncer. || **G.** Entsagung *f.*  
 || **A.** renunciation, renouncing.  
 || **E.** renunciación, abnegación.  
 || **I.** rinunzia. || **P.** renuncia,  
 desprendimento.

**Renoncer** *vn.* se désister;  
 abandonner; abjurer, renier; au  
 jeu, faire une renonce; *va.* re-  
 nier, désavouer. || **G.** entsagen,  
 auf et. verzichten, von et.  
 abstehen; abschwören, verleug-  
 nen; die Farbe nicht bekennen;  
*va.* verleugnen, nicht  
 anerkennen. || **A.** to renounce;  
 to revoke; *va.* to disown, to  
 disclaim, to deny. || **E.** renun-  
 ciar; fallar; *va.* negar, renegar.  
 || **I.** rinunziare, desistere, ab-  
 bandonare; rifiutare; *va.* rinne-  
 gare. || **P.** *va.* et *vn.* renunciar,  
 desistir; abandonar; renegar;  
 baldar-se (ao jogo).

**Renonciation** *sf.* acte par  
 lequel on renonce à une chose.  
 || **G.** Entsagung, Verzichtlei-  
 stung *f.* || **A.** renunciation, re-  
 nouncement. || **E.** renuncia, re-  
 nunciación. || **I.** rinunzia. || **P.**  
 renuncia, desistência.

**Renonculacées** *sf. pl.*  
 famille de plantes ayant pour  
 type la renoucele. || **G.** Ranun-  
 culaceen *f. pl.* || **A.** ranuncula-

ceae. || **E.** ranunculáceas. || **I.**  
 ranunculacee. || **P.** ranuncula-  
 ceas.

**Renoucele** *sf.* genre de  
 plantes (*ranunculus*), type de  
 la famille des renoucelacées.  
 || **G.** Hahnenfuss *m.*, Ranunkel  
*f.* || **A.** crowfoot, butter-cup. ||  
**E.** ranúculo. || **I.** ranunculo.  
 || **P.** ranunculo.

**Renouée** *sf.* genre de plan-  
 tes (*polygonum*), type de la fa-  
 mille des polygonacées. || **G.**  
 Knöterich *m.* || **A.** polygonum.  
 || **E.** polígono. || **I.** polígono.  
 || **P.** polígono.

**Renouée des oiseaux**  
*sf.* plante de la famille des poly-  
 gonacées (*polygonum avicula-  
 re*). || **G.** Vogelknöterich, We-  
 getritt *m.* || **A.** knot-grass. || **E.**  
 sangüinaria mayor, lengua de  
 pájaro, correhuela de los camí-  
 nos, centidonia. || **I.** centidonia  
 sangüinaria. || **P.** sempre-noi-  
 va, sangüinaria, centidonia,  
 corriola bastarda, sanguinha.

**Renouer** *va.* nouer de nou-  
 veau; renouveler; reprendre une  
 chose interrompue. || **G.** wie-  
 der binden; wieder anknüpfen,  
 erneuern; wieder aufnehmen.  
 || **A.** to tie again; to renew; to  
 resume. || **E.** volver á anudar,  
 á atar; renovar; volver á tra-  
 bar. || **I.** rannodare, rifare il  
 nodo; rinnovare; riprendere. ||  
**P.** reatar, ligar; renovar.

**Renouveau** *sm.* prin-  
 temps, saison nouvelle. || **G.**  
 Lenz, Frühling *m.* || **A.** spring,  
 spring-tide. || **E.** primavera.  
 || **I.** primavera. || **P.** primavera.

**Renouveler** *va.* rendre  
 nouveau; recommencer. || **G.**  
 erneuern, neuschaffen, aufri-  
 schen; von Neuem anfangen.  
 || **A.** to renew; to recommence.  
 || **E.** renovar; volver á empezar.  
 || **I.** rinnovare; ricominciare. ||  
**P.** renovar; recomçar.

**Renouvellement** *sm.* ac-  
 tion de renouveler; réitération;  
 accroissement; amélioration. ||  
**G.** Erneuerung; Wiederholung;  
 Verstärkung *f.*, Zuwachs *m.* ||  
**A.** renewal, reiteration, repe-  
 tition. || **E.** renovación. || **I.** rin-  
 novamento, raddoppiamento.  
 || **P.** renovação, reforma; re-  
 iteração; aumento, acrescimo;  
 melhoramento.

**Renouveur**, *trice adj.*  
 et *s.* qui renouvelle. || **G.** er-  
 neuernd, verjüngend; Erneuerer  
*m.* || **A.** renovator, renovator,  
 renewer. || **E.** renovador. || **I.**  
 rinnovatore. || **P.** renovador.

**Renovation** *sf.* renouvel-  
 lement. || **G.** Erneuerung *f.* ||  
**A.** renovation, renewal. || **E.**  
 renovación. || **I.** rinnovazione.  
 || **P.** renovação.

**Renseignement** *sm.* in-  
 dice, information. || **G.** Auf-  
 schluss *m.*, Auskunft, Benach-  
 richtigung *f.* || **A.** indication,  
 hint, information; reference. ||

**E.** informe, notícia. || **I.** infor-  
 mazione, indizio. || **P.** indicio,  
 informação, esclarecimento.

**Renseigner** *va.* donner  
 des renseignements. || **G.** über  
 et. Auskunft geben. || **A.** to give  
 information, to inform. || **E.**  
 dar informes, informar. || **I.** in-  
 formare, dare informazioni. ||  
**P.** informar, dar informações.

**Rente** *sf.* produit périodi-  
 que d'un capital. || **G.** Rente *f.*,  
 Einkommen *n.*, Zins *m.* || **A.**  
 yearly income, revenue, rent.  
 || **E.** renta. || **I.** rendita. || **P.**  
 renda, rédito, juro.

**Renter** *va.* assigner une  
 rente, un revenu à || **G.** mit  
 Einkünften versehen, eine Rente  
 aussetzen. || **A.** to endow, to  
 assign an income to. || **E.** do-  
 tar, señalar renta. || **I.** assegna-  
 re una rendita, dotare. || **P.**  
 consignar rendas, dotar.

**Rentier**, *ière s.* celui,  
 celle qui a des rentes, qui vit  
 de son revenu. || **G.** Rentner  
 (in). || **A.** person of independent  
 means. || **E.** rentista. || **I.** be-  
 nestante, possidente. || **P.** ju-  
 rista, pessoa que vive dos seus  
 rendimentos.

**Reentrant**, *e adj.* se dit  
 d'un angle, d'une courbe qui  
 rentre dans l'ensemble d'une  
 figure, par opposition à *saillant*;  
*sm.* celui qui au jeu prend la  
 place du perdant. || **G.** ein-,  
 zurück-springend, zurückwei-  
 chend; *sm.* neu Eintretender  
 Spieler *m.* || **A.** reentering; *sm.*  
 new-player. || **E.** entrante; *sm.*  
 el jugador que ocupa el lugar  
 de otro. || **I.** rientrante; *sm.*  
 subentrante. || **P.** reintrante;  
*sm.* jogador que toma o lugar  
 de outro que perdeu.

**Reentrée** *sf.* action de re-  
 rentrer; perception d'un revenu,  
 recouvrement d'une somme;  
 action de reprendre ses fonc-  
 tions, ses travaux après des va-  
 cances; réapparition d'un ac-  
 teur sur la scène après une ab-  
 sence, un congé; enlèvement  
 des récoltes; *mus.* retour du  
 sujet après quelques pauses de  
 silence. || **G.** Wiedereintritt *m.*;  
 Einkassierung *f.*, Eingehen *n.*,  
 der Einkünfte; Wiederanfang  
*m.*, Wiederoöffnung *f.*, Wieder-  
 auftreten; Einbringen, Einfah-  
 ren, Einheimsen; Einfallen *n.*,  
 Wiederkehr *f.* des Themas. ||  
**A.** reentering, reentrance; re-  
 ceipt, return; reopening; reap-  
 pearance; gathering in, getting  
 in. || **E.** nueva entrada; cobro,  
 percepción; nueva abertura;  
 nueva aparición de un actor;  
 entrada. || **I.** riapertura; ricu-  
 pero; riapparizione; il condurre  
 in granaio; ripiglio, rattocco. ||  
**P.** cobrança, percepção; re-  
 abertura; nova aparição; o  
 trabalho de guardar as colhei-  
 tas; continuação do canto.

**Reentrer** *vn.* entrer de nou-

veau après être sorti; être compris dans; reprendre son service; reprendre possession de; *va.* porter dedans ce qui était dehors. || **G.** wieder eintreten, wieder herein-gehen, -kommen; mit inbegriffen, enthalten sein; wieder anfangen; wieder in et. eintreten, zu et. zurückkehren, wieder zu et. gelangen; *va.* einfahren, einheimen, unter Dach und Fach bringen. || **A.** to reenter, to enter again; to contain; to resume, to begin again; to become, to get again; *va.* to take in, to carry in, to get in. || **E.** volver á entrar, entrar de nuevo; entrar; volver á abrir, volver á aparecer; reobrar; *va.* entrar, llevar á dentro. || **I.** rientrare; ricominciare; *va.* rientrare. || **P.** entrar de novo; comprehender-se, entrar; reabrir, recommecer; *va.* recolher, guardar.

**Renverse** (A la) *loc. adv.* sur le dos. || **G.** rücklings. || **A.** on one's back, backward. || **E.** de espaldas, boca arriba. || **I.** a rovescione. || **P.** de costas.

**Renverser** *sm.* action de renverser; *fig.* ruine, destruction, dérangement, désordre. || **G.** Umkehren, Umreissen, Umstossen, Umwerfen, Niederreissen *n.*; Umsturz *m.*, Zerstörung; Unordnung, Verwirrung *f.* || **A.** throwing down, upsetting; ruin, destruction; disorder, confusion. || **E.** derribó; ruina, destrucción; trastorno, desorden. || **I.** abbattimento, arrovesciamento; scomiglio, distruzione; disordine. || **P.** derribamento; decadencia; ruina, destruição, desarraño, desorden.

**Renverser** *va.* faire tomber par terre; *fig.* détruire, troubler l'ordre; chasser; mettre en déroute. || **G.** umwerfen, -stossen, niederreißen, umrennen; umstürzen, vernichten; in Unordnung bringen; über den Haufen werfen; schlagen, zersprengen. || **A.** to overthrow; to disorder; to derange, to disturb; to rout. || **E.** derribar; destruir, trastornar; derrotar. || **I.** rovesciare; distruggere; turbare; sbaragliare. || **P.** derribar, lançar por terra, deitar ao chão; entornar; destruir, perturbar, trastornar; arruinar; arrasár; derrotar.

**Renvoi** *sm.* action de renvoyer; signe qui renvoie à un autre passage du livre; ajournement; *med.* rapport. || **G.** Zurücksendung *f.*; Verweisungszeichen *n.*; Vertagung, Verschiebung *f.*; Aufstossen *n.* || **A.** return, reference; adjournment, postponement; eructation. || **E.** vuelta de una cosa ya enviada; retorno; despedida; deposición; repudiación; remisión; llama-

da; aplazamiento; regüeldo, eructo. || **I.** rinvio, ritorno; congedo, licenziamento; richiamo; eruttazione. || **P.** devolução; retorno, volta; despedida, demissão, baixa; chamada, nota; adiamto; eructação.

**Renvoyer** *va.* envoyer une seconde fois; faire reporter; congédier; différer; réputer. || **G.** noch ein Mal schicken, wieder zuschicken; zurücksenden, zurückgehen lassen; entlassen, fortschicken, verabschieden; verschieben, vertagen; zurück-strahlen, -werfen. || **A.** to send again; to return; to dismiss, to discharge; to adjourn, to postpone, to put off; to reverbate. || **E.** volver á enviar; devolver; despedir, licenciar; remitir, aplazar; repercutir, reflejar. || **I.** rimandare; restituire; licenziare, congedare; rimettere; ripercuotere, riflettere. || **P.** reenviar, tornar a enviar; devolver, recambiar; despedir, licenciar; adiar; repercutir, reflectir.

**Reouverture** *sf.* action de rouvrir. || **G.** Wiedereröffnung *f.* || **A.** reopening. || **E.** reabertura. || **I.** riaprimento. || **P.** reabertura.

**Repaire** *sm.* retraite de bête féroce ou de malfaiteur; fiente des loups, des lièvres, etc; V. RÈPÈRE. || **G.** Zufluchtsort, Schlupfwinkel *m.*, Höhle; Losung *f.* || **A.** lair, den; dung. || **E.** madriguera, guarida; estiércol, sirle. || **I.** covile, covo, tana; sterco. || **P.** covil, guarida, toca, valhaçouto, antro, refugio; esterco de lobos, etc.

**Repaire** *vn.* manger, prendre sa réfection; *va.* nourrir, donner à manger; *fig.* entretenir. || **G.** essen, fressen, sich nähren, gefüttert werden; *va.* nähren, füttern; hinhalten, abspeisen. || **A.** to eat, to feed, to bait; *va.* to feed. || **E.** tomar el pienso, comer; *va.* alimentar, dar pienso; entretenir. || **I.** mangiare; *va.* dar da mangiare; pasccere. || **P.** comer, tomar a refeição; pastar; *va.* sustentar, dar de comer; entreter, pascer.

**Repandre** *va.* épancher, verser; exhaler; distribuer; propager; *se—*, paraître, se manifester. || **G.** vergiessen, verschütten; aus-, ver-breiten; spenden, aus-, ver-teilen; aus-sprengen; *se—*, sich aus-, ver-breiten. || **A.** to shed; to spread; *se—*, to be spread. || **E.** derramar, verter; distribuir; esparcir, extender, difundir, divulgar; *se—*, extenderse, esparcirse, producirse, manifestarse. || **I.** spargere, spandere; distribuire; propagare; *se—*, mostrarsi, manifestarsi. || **P.** derramar, entornar, espargir, verter; distribuir; divulgar; *se—*, produzir-se, manifestar-se.

**Reparable** *adj.* qui peut être réparé. || **G.** wieder auszubessern, verbesserlich, ersetzlich. || **A.** repairable. || **E.** reparabile. || **I.** riparabile. || **P.** reparavel.

**Reparaître** *vn.* paraître de nouveau. || **G.** wieder erscheinen. || **A.** to reappear. || **E.** reaparecer. || **I.** riapparire, ricomparire. || **P.** reaparecer.

**Reparateur**, *trice* *adj.* et *s.* qui répare. || **G.** ersetzend, erquicklich, stärkend; Verbesserer, Mittler *m.* || **A.** reparative, restoring, repaireur, righter, redresser. || **E.** reparador. || **I.** riparatore. || **P.** reparador.

**Reparation** *sf.* action de réparer; son effet. || **G.** Ausbesserung, Reparatur *f.* || **A.** reparation. || **E.** reparación, reparo. || **I.** riparazione, ristaurazione. || **P.** reparação, concerto, arranjo.

**Reparer** *va.* rétablir, raccommoder; effacer; donner satisfaction. || **G.** ausbessern, reparieren; wieder gut machen, auswetzen; Genugthuung geben. || **A.** to repair. || **E.** reparar. || **I.** riparare, ristaurare, rifare; cancellare, espiaire; far riparazione, vendicare. || **P.** reparar, restaurar, concertar, refazer, arranjar; dar satisfação *a.*

**Repartie** *sf.* réplique, réponse prompte. || **G.** (schnelle, treffende) Entgegnung, Gegenantwort *f.* || **A.** repartee, reply, rejoinder. || **E.** réplica, respuesta viva. || **I.** replica, risposta. || **P.** réplica, resposta prompta e a proposito, retruque.

**Repartir** *vn.* partir de nouveau; *va.* répliquer promptement; || **G.** wieder abreisen; *va.* schnell entgehen, erwiedern, versetzen. || **A.** to set off again, to go away again; *va.* to reply, to repartee. || **E.** repartir; *va.* replicar. || **I.** partire, andarsene di nuovo; *va.* rispondere subito, replicare. || **P.** partir de novo; *va.* replicar, retrucar, retorquir.

**Repartir** *vn.* partager, distribuer. || **G.** verteilen. || **A.** to divide, to share, to distribute. || **E.** repartir. || **I.** ripartire, distribuire. || **P.** repartir, dividir, distribuir.

**Repartiteur** *sm.* celui qui est chargé de faire une répartition. || **G.** Verteiler *m.* || **A.** divider, distributor. || **E.** repartidor. || **I.** ripartitore, distributore. || **P.** repartidor.

**Repartition** *sf.* partage, division, distribution. || **G.** Verteilung *f.* || **A.** division, distribution. || **E.** repartición. || **I.** ripartizione. || **P.** repartição, partilha, distribuição.

**Repas** *sm.* nourriture que l'on prend à certaines heures réglées. || **G.** Mahlzeit *f.* || **A.** meal, repast. || **E.** comida. || **I.**

pasto, pranzo, cena. || **P.** refeição.

**Repassage** *sm.* action de repasser le linge, les couteaux. || **G.** Bügeln, Plätten; Abziehen, Schleifen *n.* || **A.** ironing; grinding, sharpening. || **E.** aplanchado; amoladura, afilamiento. || **I.** stratura; affilare. || **P.** acção de engommar, de passar a roupa a ferro; acção de añar, de amolar.

**Repasser** *va.* passer un fer chaud sur du linge; aiguiser; étudier, examiner une seconde fois; *vn.* passer de nouveau. || **G.** plätten, bügeln; schleifen, abziehen; noch einmal durchgehen, nehmen, repetieren, prüfen; *vn.* wieder vorbei-gehen, fahren, reiten. || **A.** to iron; to grind, to whet, to sharpen; to examine again, to go over again; *vn.* to repass, to pass back, to return. || **E.** planchar; añar; repasar, recapacitar; *vn.* repasar. || **I.** stirare; affilare; ripassare sulla mola; esaminare; *vn.* ripassare. || **P.** engommar, passar a ferro; añar, amolar; tornar a examinar; *vn.* tornar a passar.

**Repasseur** *sm.* celui qui repasse ou aiguise les lames. || **G.** Polierer, Schleifer *m.* || **A.** grinder, knife-grinder. || **E.** afilador. || **I.** arrotino. || **P.** amolador.

**Repasseuse** *sf.* celle qui repasse le linge. || **G.** Plätterin, Büglerin *f.* || **A.** ironer. || **E.** aplanchadora. || **I.** stratrice. || **P.** engommadeira.

**Repentance** *sf.* douleur, regret qu'on a de ses fautes. || **G.** Busse, Reue *f.* || **A.** repentance. || **E.** arrepentimiento. || **I.** pentimento, ravvedimento. || **P.** arrependimento, contrição.

**Repentant, e** *adj.* et *s.* qui se repent. || **G.** bussfertig, reumütig. || **A.** repentant, penitent. || **E.** arrepentido. || **I.** pentito. || **P.** arrependido, contrito.

**Repentir** *sm.* regret d'avoir ou de n'avoir pas fait une chose. || **G.** Reue *f.* || **A.** repentance, penitence. || **E.** arrepentimiento. || **I.** pentimento. || **P.** arrependimento, contrição.

**Repentir (Se)** *vn.* avoir du regret. || **G.** bereuen, Reue empfinden. || **A.** to repent, to repent oneself. || **E.** arrepentirse. || **I.** pentirsi, ripentirsi. || **P.** arreprender-se.

**Repercer** *va.* percer de nouveau. || **G.** wieder durchbohren, -brechen, -löchern. || **A.** to pierce again, to punch, to pink. || **E.** volver á agujerear. || **I.** forare di nuovo. || **P.** furar de novo.

**Repercussif, ive** *adj.* et *s.* qui a la propriété de repercuter les humeurs. || **G.**

zurücktreibend; zurücktreibendes Mittel *n.* || **A.** *adj.* et *s.* repellent, repulsive. || **E.** repulsivo. || **I.** ripercussivo. || **P.** repulsivo.

**Répercussion** *sf.* action des humeurs qui refluent au dedans du corps; renvoi, réflexion du son, de la lumière, de la chaleur. || **G.** Zurücktreibung *f.*; Zurückprallen, Zurückwerfen *n.* || **A.** repercussion. || **E.** repercusión. || **I.** ripercussione. || **P.** repercussão, reverberação.

**Répercuter** *va.* faire refluer les humeurs à l'intérieur; réfléchir, renvoyer. || **G.** zurücktreiben; zurückwerfen. || **A.** to repel; to repercuss, to reverberate, to reflect. || **E.** repercutir. || **I.** rimandare indietro; ripercuotere. || **P.** repercutir, fazer refluir; reenviar, reflectir.

**Repère** *sm.* marque pour ajuster des pièces d'assemblage; point pour se retrouver; marque pour un alignement. || **G.** (Merk-) Zeichen *n.*; Abgleichreife *f.* || **A.** joining-mark; mark; bench-mark. || **E.** marca, señal. || **I.** segno, segnale. || **P.** signal, marca.

**Repérer** *va.* marquer de repères. || **G.** mit Merkzeichen versehen. || **A.** to mark, to put a mark on. || **E.** marcar, señalar. || **I.** marcare, contrassegnare. || **P.** marcar.

**Repertoire** *sm.* inventaire; recueil; pièces appartenant à un théâtre. || **G.** (Sach-) Register, Inhaltsverzeichnis; Repertorium; Repertoire *n.* || **A.** repertory; chronicle; stock-pieces, stock-plays. || **E.** repertorio. || **I.** repertorio. || **P.** repertorio.

**Repeser** *va.* peser de nouveau. || **G.** nachwiegen. || **A.** to weigh again. || **E.** volver á pesar. || **I.** ripesare. || **P.** tornar a pesar.

**Répétailier** *va.* répéter la même chose jusqu'à satiété. || **G.** bis zum Ekel wiederholen. || **A.** to repeat over and over again. || **E.** machacar, repetir. || **I.** ripetere troppe volte, noiosamente. || **P.** repisar, repetir as cousas até enfastiar.

**Répéter** *va.* redire ce qu'on a dit, ce qu'on a entendu; refaire, recommencer; représenter, réfléchir; reproduire; exercer des élèves. || **G.** wiederholen, noch einmal sagen; noch einmal machen; probieren; zurückwerfen, widerspiegeln; wieder hervorbringen; Repetitionen erteilen. || **A.** to repeat; to recommence; to reflect; to give private lessons to (pupils). || **E.** repetir; contar, referir; comenzar de nuevo; ensayar; reflexar; reproducir; repasar. || **I.** ripetere; ricominciare; riflet-

tere; riprodurre; far ripetizione. || **P.** repetir; recomçar; ensinar; reflectir; reproducir; explicar, leccionar.

**Répétiteur** *sm.* celui qui exerce des élèves; vaisseau qui répète des signaux. || **G.** Repeating *m.*; Schiff *n.*, welches die Signale wiederholt. || **A.** private teacher; repeating ship. || **E.** repitidor, pasante. || **I.** ripetitore. || **P.** repitidor, explicador; navio encarregado de transmitir e repetir os sinais do navio almirante.

**Répétition** *sf.* redite; exercice des élèves; essai de ce qui doit être joué en public. || **G.** Wiederholung, Repetitionsstunde; Probe *f.* || **A.** repetition. || **E.** repetición; repaso; ensayo. || **I.** ripetizione. || **P.** repetição; ensaio.

**Repeupler** *va.* peupler de nouveau. || **G.** wieder bevölkern. || **A.** to repopulate. || **E.** repoblar. || **I.** ripopolare. || **P.** repovoar.

**Repele** *sm.* coup du jeu de piquet où l'on compte quatre-vingt-dix avant que l'adversaire ait aucun point. || **G.** Neunziger *m.* || **A.** reepel. || **E.** repique. || **I.** repiccio. || **P.** repique.

**Replantage** *sf.* action de repiquer. || **G.** Ausbesserung; Versetzung, Verpflanzung *f.* || **A.** picking up; transplanting. || **E.** repacación; trasplante. || **I.** il rimettere le lastre d'un selciato; il trapiantare. || **P.** novo empornamento de uma calçada; transplantação.

**Repiquer** *va.* piquer de nouveau; remplacer les pavés d'une chaussée par des pavés neufs; transplanter. || **G.** wieder stechen; ausbessern, oberflächlich aufhacken; junge Pflanzen versetzen. || **A.** to prick again; to prick up; to transplant. || **E.** repicar; reparar; trasplantar. || **I.** pungere, forare di nuovo; rimettere le lastre d'un selciato; trapiantare. || **P.** tornar a picar; empedar de novo; transplantar.

**Répit** *sm.* relâche, délai, surseance. || **G.** Frist *f.*, Aufschub, Anstand *m.* || **A.** respite, delay, reprieve. || **E.** reposo, descanso, tregua; plazo, espera. || **I.** dilazione, tregua, respiro, riposo. || **P.** prazo, mora.

**Replacer** *va.* remettre en place. || **G.** wieder hinstellen; wieder aufstellen. || **A.** to replace. || **E.** reponer. || **I.** ricollocare, rimettere. || **P.** repôr, tornar a pôr no seu logar.

**Replanter** *va.* planter de nouveau. || **G.** auf's Neue verpflanzen, wieder einsetzen. || **A.** to replant. || **E.** replantar. || **I.** ripiantare. || **P.** plantar de novo.

**Replâtrage** *sm.* réparation superficielle faite avec du

plâtre; *fig.* réconciliation peu sincère. || **G.** Uebergipsen *n*, Uebergipsung; scheinbare Ver-  
ordnung *f*, Scheinfriede *m*. || **A.** superficial repair; sham recon-  
ciliation. || **E.** revoque, enlucido; mala compostura, reconcilia-  
ción aparente. || **I.** riparazione superficiale; riconsolazione attaccata con la cera. || **P.** reboco, rebocadura; reconciliação aparente.

**Replâtrer** *va.* recouvrir de plâtre; *fig.* chercher à couvrir une faute. || **G.** übergipsen, wieder gipsen; bemänteln, beschönigen. || **A.** to replaster; to botch, to patch up. || **E.** revo-  
car, enlucir; encubrir, dar un pretexto. || **I.** rintonacare con malta; raconciare, rimediare alla meglio. || **P.** rebocar com gesso; atamancar, encobrir os defeitos, disfarçar.

**Replet, éte** *adj.* qui a trop d'embonpoint. || **G.** beliebt, feist, dick, fett. || **A.** corpulent, stout, obese, fat. || **E.** repleto. || **I.** grasso, paffuto. || **P.** repleto, gordo, grosso, obeso.

**Replétion** *sf.* abondance de sang et d'humours; excès d'embonpoint; surcharge d'aliments. || **G.** Vollblütigkeit, Vollsaftigkeit; übertriebene Belebtheit; Ueberfüllung *f*. || **A.** fulness of blood, plethora; obesity, stoutness; repletion. || **E.** repleción. || **I.** grassezza, pinguedine. || **P.** repleção.

**Repli** *sm.* pli doublé; sinuosité; *fig.* ce qu'il y a de plus secret dans l'âme. || **G.** ungeschlagene, doppelte Falte; Krümmung, Windung *f*; das Geheimste, verborgene Falten *f. pl.* || **A.** fold, plait; winding, sinuosity; recess. || **E.** pliegue, doblez; sinuosidad; rincón, escondrijó. || **I.** piega, piegatura, scissitura; spiro, spirale, ripostiglio, nascondiglio. || **P.** prega, dobra, ruga, vinco; sinuosidade; o que ha mais recondito.

**Replier** *va.* plier une chose qui avait été dépliée; *se—, vr.* faire un mouvement en arrière et en bon ordre; se plier, se courber une ou plusieurs fois; se recueillir. || **G.** wieder zusammenfallen, -legen; *se—, sich* in geschlossenen Gliedern zurückziehen; sich wieder falten, sich wieder krümmen; sich sammeln. || **A.** to fold again, to plait again; *se—, to fall back, to retreat; to fold up, to coil up; to meditate, to think.* || **E.** replegar; *se—, replegarse; doblarse, enroscarse; recogerse.* || **I.** ripiegare; *se—, ripiegarsi; concentrarsi, raccogliersi* in se stesso. || **P.** tornar a dobrar; *se—, fazer* um movimento de retirada, recuar; *curvar-se, enroscar-se; recolher-se, concentrar-se.*

**Réplique** *sf.* réponse sur ce qui a été répondu; réponse à ce qui a été dit ou écrit; dernier mot que dit un acteur avant que son interlocuteur prenne la parole. || **G.** Gegen- Antwort, Replik; Antwort, Erwiderung *f*; Stichwort *n*. || **A.** reply, answer, rejoinder; cue. || **E.** réplica; entrada. || **I.** replica, risposta; parola finale. || **P.** replica; deixa.

**Répliquer** *va.* faire une réplique; répondre avec humeur. || **G.** Gegen- Antwort geben, replizieren; antworten, einwenden. || **A.** to reply, to answer. || **E.** replicar. || **I.** replicare, rispondere; rimbeccare, rispondere con alterigia. || **P.** replicar, responder; recalcitrar.

**Respondant** *sm.* celui qui soutient une thèse; celui qui répond à la messe; celui qui se rend caution, garant pour quelqu'un. || **G.** Examinand; Respondent; Bürge, Gewährsmann *m*. || **A.** respondent; clerk; surety, security, bail. || **E.** sustentante; ayudante; fiador. || **I.** rispondente, sostenitore; mallevadore. || **P.** defendente; acolyto; fiador, abonador.

**Respondre** *va.* et *vn.* faire réponse; cautionner; réfuter; être en conformité; rendre la pareille; aboutir; être senti par communication. || **G.** antworten, erwidern, versetzen; bürgen, einstehen, haften; widerlegen; übereinstimmen, einer Sache entsprechen. || **A.** to answer; to be heard, to be felt. || **E.** responder, contestar; salir fiador; refutar; corresponder. || **I.** rispondere; essere mallevadore; confutare; corrispondere. || **P.** responder; responder por, caucionar; refutar; corresponder.

**Repons** *sm.* paroles qui se disent ou se chantent dans l'office de l'Église, après les leçons ou après les chapitres. || **G.** Antwortsgesang *m*. || **A.** response. || **E.** responsorio. || **I.** responsorio. || **P.** responso, responsorio.

**Réponse** *sf.* ce qu'on dit ou ce qu'on écrit à la suite d'une question ou d'une demande; réfutation. || **G.** Antwort, Beantwortung *f*, Antwortschreiben *n*; Wiederlegung *f*. || **A.** answer; refutation. || **E.** respuesta; contestación. || **I.** risposta; confutazione. || **P.** resposta; refutação.

**Report** *sm.* action de reporter une somme; la somme reportée; opération de bourse qui consiste à remettre au mois suivant le règlement définitif d'une affaire qui devait se liquider le mois précédent. || **G.** Transport, Uebertrag; Report *m*. || **A.** carrying forward; sum brought forward; prolongation. || **E.** suma referente, suma an-

terior; transporté. || **I.** riporto. || **P.** transporte; transferencia.

**Reporter** *va.* porter (une chose où elle était d'abord); transporter (un total au haut de la page suivante); *se—, vr.* retourner par la pensée. || **G.** wieder hin- bringen, -tragen, zurückbringen; übertragen; *se—, sich* zurückversetzen. || **A.** to carry back; to carry over; *se—, to transport oneself, to go back.* || **E.** llevar, volver; transportar, trasladar; *se—, transportarse.* || **I.** riportare; trasportare; *se—, trasportarsi.* || **P.** tornar a levar, levar; transportar; *se—, transportar-se.*

**Repos** *sm.* cessation de travail, de mouvement; suspension momentanée d'un exercice; sommeil; sécurité, tranquillité; état d'une arme à feu dont le chien n'est ni abattu ni bandé; césure dans les vers de dix et de douze syllabes; pause dans la lecture ou la déclamation; *champ du—, cimetiére.* || **G.** Ruhe, Erholung, Rast *f*; Schlaf, Schlummer *m*; Sorglosigkeit *f*; Ruhestand *m*; Pause *f*; *champ du—, Fried-, Kirchhof m.* || **A.** rest; half-cock; *champ du—, church-yard, place of rest.* || **E.** reposo, descanso; quietud, paz, tranquilidad; seguro; cesura; pausa; *champ du—, cementerio.* || **I.** riposo; sonno; quiete; *champ du—, cimiterio.* || **P.** repouso, socego, descanso; somno; quietação, tranquillidade; pausa; *champ du—, cemiterio.*

**Reposée** *sf.* endroit ou une bête fauve se repose. || **G.** Lager, Bett *n* eines Wildes. || **A.** lair. || **E.** cama. || **I.** riposo, covo. || **P.** covil, toca.

**Reposer** *va.* mettre dans un état de repos; calmer; *vn.* être dans un état de repos; dormir; *se—, vr.* cesser de travailler; avoir confiance en. || **G.** hinlegen, ausruhen lassen; schlafen, schlummern, ruhen; *se—, ausruhen; sich* auf J., auf et. verlassen. || **A.** *va.* et *vn.* to rest; *se—, to rest; to confide, to trust.* || **E.** descansar, apoyar; calmar, sossegar; *vn.* reposar, descansar; dormir, yacer; *se—, descansar.* || **I.** *va.* et *vn.* riposare, posare di nuovo; *se—, riposarsi.* || **P.** *va.* et *vn.* repouso, descansar; socegar, alliviar; dormir; *se—, repouso, descansar; ter* confiança em.

**Reposoir** *sm.* autel qu'on élève sur le passage de la procession de la Fête-Dieu, et où l'on fait reposer le saint sacrement. || **G.** Ruhealtar *m*. || **A.** temporary altar, way-side altar. || **E.** estación. || **I.** altare mobile. || **P.** altar portátil.

**Repoussant, e** *adj.* qui

inspire de l'aversion, du dégoût. || **G.** abschreckend, widerlich. || **A.** shocking. || **E.** repugnant. || **I.** ributtante. || **P.** repellente, repugnante, asqueroso.

**Repoussement** *sm.* action de repousser; recul, en parlant d'une arme à feu. || **G.** Zurückstossen; Stossen *n.* || **A.** driving back, thrusting back; recoil. || **E.** rechazo; coz, calatazo de un fusil, etc. || **I.** ri-spingimento. || **P.** empurrão, empuxão, repulsa; couce.

**Repousser** *va.* rejeter, renvoyer; faire reculer; *fig.* écarter de la pensée; ne pas agréer, ne pas accepter; produire de nouveau; *vn.* pousser de nouveau; éprouver un mouvement en arrière. || **G.** zurück- stossen, schlagen, -drängen; zurücktreten lassen; entfernen; zurückweisen, abschlagen; neu treiben; *vn.* wieder ausschlagen, treiben; zurückstossen. || **A.** to repel; to drive away; to reject, to refuse; to shoot out again; *vn.* to grow again, to sprout again; to recoil. || **E.** rechazar, repeler; empujar, impeler, hacer retroceder; repulsar, rehusar, negar; producir de nuevo; *vn.* rebrotar; recular. || **I.** respingere, sospingere, *vn.* rigermogliare, ripullulare; rinculare, dare indietro. || **P.** repellar, empurrar; rechaçar, fazer recuar; recusar aceitar, desdenhar; desabroilhar; *vn.* rebentar, desabroilhar de novo; recuar, dar couce.

**Repoussoir** *sm.* cheville de fer que l'on emploie pour faire sortir une autre cheville de fer ou de bois. || **G.** Durchschlag *m.* || **A.** driving bolt. || **E.** botador. || **I.** cacciatoia. || **P.** cavilha, cunha, tacho.

**Reprehensible** *adj.* digne de blâme. || **G.** sträflich, tadelhaft. || **A.** reprehensible. || **E.** reprehensibile. || **I.** riprensibile. || **P.** reprehensível.

**Reprehension** *sf.* réprimande, blâme. || **G.** Tadel, Verweis *m.* || **A.** reprehension. || **E.** reprehension. || **I.** riprensione. || **P.** reprehensão, admoestação.

**Reprendre** *va.* prendre de nouveau; s'emparer de nouveau; rejoindre; continuer une chose interrompue; réprimander, blâmer; recouvrer; attaquer de nouveau; raccommoder; *vn.* prendre de nouveau racine; se rétablir; revenir; se rejoindre; critiquer; *se—, vr.* se rétracter. || **G.** wieder nehmen; wieder bekommen; wieder erwischen, wieder einfangen; wieder anfangen, wieder vornehmen; tadeln, rügen; aussetzen; ausbessern, flicken, stopfen; *vn.* wieder anwurzeln,

Wurzel fassen; sich erholen; wieder aufkommen; wieder zuheilen; tadeln; *se—, wieder zurücknehmen; verbessern.* || **A.** to take again, to retake; to fetch again, to call again for; to resume; to reprove; to reprehend; to mend, to repair; *vn.* to take root again; to recover, to get better; to return; to heal, to close up again; to reprehend; *se—, to retract.* || **E.** volver à tomar; volver à coger; volver à empezar, proseguir; reprender, amonestar; recuperar, recobrar; componer, remendar, zurcir; *vn.* arraigar; restablecerse; encarnar, cicatrizar; criticar; *se—, retractarse.* || **I.** riprendere, ripigliare; biasimare, censurare; riacconciare; *vn.* riprendere radici; ristabilirsi; cicatrizzarsi; biasimare; *se—, ritrattarsi.* || **P.** tornar a tomar, a colher, a apañar; ir ter com alguém; continuar; reprehender, censurar, criticar; recuperar, rehavér; recomeçar; concertar; emendar; *vn.* pegar, tornar a deitar raízes; restabelecer-se; voltar; fechar-se, unir-se; criticar; *se—, retractar-se.*

**Représaille** *sf.* ce qu'on fait pour se venger. || **G.** Gegenrache, Wiedervergeltung *f.* || **A.** retaliation, reprisal. || **E.** represalia. || **I.** rappresaglia. || **P.** represalia, vingança.

**Représentant** *sm.* celui qui en représente un autre; député. || **G.** Stellvertreter, Repräsentant; Abgeordneter *m.* || **A.** representative, deputy. || **E.** representante, diputado. || **I.** rappresentante, deputato. || **P.** representante, deputado.

**Représentatif, ive** *adj.* qui représente. || **G.** vorstellend, vertretend. || **A.** representative. || **E.** rappresentativo. || **I.** rappresentativo. || **P.** representativo.

**Représentation** *sf.* exhibition; ce qu'on présente; objection; remontrance; manière de vivre; ensemble des représentants d'un pays. || **G.** Aufweisung, Vorzeigung; Vorstellung, Aufführung; Einrede; Repräsentation; Volksvertretung *f.* || **A.** exhibition; representation; remonstrance; display, appearance; representativeness. || **E.** presentación, exhibición; representación; admonestación; bella presencia. || **I.** presentazione; rappresentazione; osservazione, rimostranza. || **P.** apresentação, exhibição; exposição, reclamação, protesto; boa presença; representação nacional, assembléa parlamentar.

**Représenter** *va.* présenter de nouveau; figurer par le pinceau, le burin; exhiber; agir au nom de; faire des remontrances; mener grand train; *se—, vr.* se figurer. || **G.** wieder

vorstellen; abbilden, abmalen; vorzeigen, vorweisen; J.-s. Stelle vertreten; vorstellen, zu Gemüte führen; *vn.* repräsentieren, ein grosses Haus machen; *se—, sich vorstellen, gegenwärtigen.* || **A.** to present again; to represent; *se—, to imagine, to fancy.* || **E.** presentar de nuevo; representar; presentar, exhibir; *se—, representarse.* || **I.** presentare di nuovo; rappresentare; rimostrare; *se—, immaginarsi.* || **P.** apresentar de novo; representar, pintar, retratar; exhibir, mostrar; *se—, representar-se.*

**Repressif, ive** *adj.* qui réprime. || **G.** beschränkend, hemmend. || **A.** repressive. || **E.** repressivo. || **I.** repressivo. || **P.** repressivo.

**Repression** *sf.* action de réprimer. || **G.** Nieder-, Unterdrückung *f.* || **A.** repression. || **E.** repression. || **I.** repressione. || **P.** repressão.

**Reprimande** *sf.* reproche, blâme. || **G.** Verweis *m.* || **A.** reprimand. || **E.** riprensione, reprehensão. || **I.** riprensione, sgridata. || **P.** reprehensão, reprimada, admoestação.

**Reprimander** *va.* reprendre avec autorité. || **G.** einen Verweis erteilen, verweisen. || **A.** to reprimand. || **E.** reprender, amonestar. || **I.** riprendere, sgridare. || **P.** reprender, admoestar, censurar.

**Reprimer** *va.* arrêter l'effet, le progrès d'une chose. || **G.** aufhalten, Einhalt thun, wehren. || **A.** to repress. || **E.** reprimir. || **I.** reprimere. || **P.** reprimir, refrear, moderar, conter.

**Reprise** *sf.* continuation de ce qui a été interrompu; réparation à une étoffe; remise en scène au théâtre; toute partie d'un air, d'une chanson, qui doit être exécutée, chantée deux fois. || **G.** Wiederaufnehmen; Stopfen, Ausbessern *n.*; Wieder-aufführung; Wiederholung *f.* || **A.** resumption; darning, darn; revival; burden, repetition. || **E.** continuación de lo inter-rumpido; zurcido; repetición ó nueva representación. || **I.** ripresa; rimendatura; il rimettere in iscena; ritornello. || **P.** continuação, proseguimento; passagem; reparação; repetição.

**Repriser** *va.* raccommoder en faisant des reprises. || **G.** ausbessern, stopfen. || **A.** to darn, to darn up. || **E.** zurcir. || **I.** rimendare, rammagliare.

**Reprobateur, trice** *adj.* qui exprime la réprobation. || **G.** missbilligend, tadelnd. || **A.** reproving, reprobative. || **E.** reprobador. || **I.** reprobativo, riprovante. || **P.** reprobador.

**Réprobation** *sf.* blâme; *théol.* jugement par lequel Dieu exclut un pécheur du bonheur éternel. || **G.** Missbilligung *f.* strenger Tadel *m*; ewige Verdammnis *f.* || **A.** blame, censure; reprobation. || **E.** reprobación. || **I.** biasimo; reprobazione. || **P.** reprovação.

**Reprochable** *adj.* qui mérite reproche. || **G.** tadelnswert, sträflich. || **A.** reproachable. || **E.** reprehensible. || **I.** riproverabile, biasimevole. || **P.** reprehensível.

**Reproche** *sm.* ce qu'on dit pour blâmer. || **G.** Vorwurf, Tadel *m.* || **A.** reproach. || **E.** reproche. || **I.** rimprovero. || **P.** reproche, censura.

**Reprocher** *va.* objecter à quelqu'un une action ou une parole blâmable; *se—, vr.* se blâmer de, s'en vouloir. || **G.** vorwerfen, vorhalten; *se—, sich* Vorwürfe machen; sich missgönnen. || **A.** to reproach, to upbraid; *se—, to be reproached, to, to grudge oneself.* || **E.** reprochar, sonrojar; *se—, reprocharse; acusarse.* || **I.** rimproverare; *se—, rimproverarsi.* || **P.** exprobrar, censurar; *se—, censurar-se, acusar-t-se a si* proprio de alguma falta.

**Reproducteur, trice, adj.** qui reproduit, qui sert à reproduire. || **G.** forspflanzend, wiedererzeugend, reproduzierend. || **A.** reproductive, reproducing. || **E.** reproductor. || **I.** riproduttore. || **P.** reproductor.

**Reproduction** *sf.* action de reproduire; copie d'un tableau. || **G.** Reproduktion, Wieder- Erzeugung; Wiedergabe *f.* || **A.** reproduction. || **E.** reproducción. || **I.** riproduzione. || **P.** reprodução.

**Reproduire** *va.* produire de nouveau; présenter de nouveau; copier un modèle, un tableau; imiter; *se—, vr.* se perpétuer par la génération; se présenter de nouveau. || **G.** wieder- hervorbringen, -erzeugen, wiedergeben; wieder vorzeigen, -vorführen; wiedergeben, reproduzieren; *se—, sich* fortpflanzen; sich wieder zeigen, wieder zum Vorschein kommen. || **A.** to reproduce, to present again, to bring forward again; *se—, to be reproduced; to reappear, to show oneself again.* || **E.** reproducir; *se—, reproducirse; volver à presentarse.* || **I.** riprodurre; *rap-presentare; se—, riprodursi, frequentare di nuovo.* || **P.** reproduzir, produzir de novo; *apresentar, mostrar de novo; se—, reproduzir-se; frequentar, apresentar-se de novo.*

**Reprouvé, e** *sf.* celui, celle que Dieu a maudici; qui est repoussé de la société. || **G.** Verdammter, Verworfener *m.*

|| **A.** reprobate. || **E.** réprobo. || **I.** reprobo. || **P.** reprobo, preciso, maldicto.

**Reprover** *va.* prouver de nouveau. || **G.** noch einmal beweisen. || **A.** to prove again. || **E.** probar de nuevo. || **I.** riprovare, provare di nuovo. || **P.** tornar a provar.

**Reprover** *va.* rejeter, désapprouver; condamner aux peines éternelles. || **G.** missbilligen; verdammen, verwerfen. || **A.** to reprobate. || **E.** reprobar. || **I.** riprovare, disapprovare. || **P.** reprovar, rejeter, desapprovar.

**Reps** *sm.* étoffe de soie ou de laine très forte. || **G.** Rips, Ribbs *m.* || **A.** reps. || **E.** reps. || **I.** renso, rensa. || **P.** reps.

**Reptation** *sf.* action de ramper. || **G.** Kriechen *n.* || **A.** reptation. || **E.** rastreo. || **I.** il serpeggiare. || **P.** rojo, acção de se rojar, de andar de rastos.

**Reptile** *adj.* qui rampe; *sm. pl.* classe de vertébrés à sang froid, écailleux ou cuirassés, comme le serpent, le lézard, la tortue, le crocodile, etc. || **G.** kriechend; *sm. pl.* Reptilien *n. pl.* || **A.** reptile; *sm. pl.* reptiles, reptilia. || **E.** rastrero; *sm. pl.* reptiles. || **I.** strisciante; *sm. pl.* rettilis. || **P.** reptil; *sm. pl.* reptis.

**Repu, e** *adj.* qui a satisfait sa faim. || **G.** gesättigt. || **A.** well filled, cloyed, satiated. || **E.** alimentado, saciado, repleto. || **I.** saziato. || **P.** repleto, farto, satisfeito.

**Républicain, e** *adj.* qui appartient à la république; partisan de la république. || **G.** republikanisch; Republikaner *m.* || **A.** *adj.* et *s.* republican. || **E.** *adj.* et *s.* republicano. || **I.** *adj.* et *s.* repubblicano. || **P.** *adj.* et *s.* republicano.

**Républicanisme** *sm.* caractère, doctrine du républicain. || **G.** Republikanismus *m.* || **A.** republicanism. || **E.** republicanism. || **I.** repubblicanismo. || **P.** republicanismo.

**République** *sf.* État dans lequel la souveraineté appartient au peuple ou à une classe dominante et dont le gouvernement est électif. || **G.** Freistaat *m*, Republik *f.* || **A.** republic. || **E.** república. || **I.** repubblica. || **P.** repubblica.

**Réputation** *sf.* action de répudier. || **G.** Verschmähung, Ablehnung *f.* || **A.** repudiation. || **E.** repudiación. || **I.** ripudio. || **P.** repudição, repudio.

**Répudier** *va.* renvoyer sa femme suivant les formes légales; *fig.* rejeter, repousser; renoncer à. || **G.** verstossen; *ausschlagen, verschmähen, verzichten.* || **A.** to repudiate. || **E.** repudiar. || **I.** ripudiare;

rinunziare. || **P.** repudiar; rejeitar; renunciar *a.*

**Répuñant** *sf.* dégoût; aversion. || **G.** Widerwille *m.* || **A.** repugnance. || **E.** repugnancia. || **I.** ripugnanza. || **P.** repugnancia.

**Répuñant, e** *adj.* qui cause de la répugnance. || **G.** widrig, widerlich. || **A.** disgusting, disagreeable. || **E.** repugnante. || **I.** ripugnante. || **P.** repugnante.

**Répuñer** *vn.* être opposé; inspirer de la répugnance. || **G.** entgegen sein, widerstreben; Widerwillen einflößen. || **A.** to be repugnant, to be opposed; to be disgusting, to be disagreeable. || **E.** repugnar. || **I.** opporsi; ripugnare. || **P.** repugnar.

**Répulsif, ive** *adj.* qui repousse. || **G.** zurückstossend, abstossend. || **A.** repulsive, repelling, repellent. || **E.** repulsivo. || **I.** ripulsivo. || **P.** repulsivo.

**Répulsion** *sf.* action de ce qui repousse; état de ce qui est repoussé; *fig.* aversion, répugnance. || **G.** Zurückstossung *f*, Zurückstoss *m*; heftige Abneigung *f.* || **A.** repulsion; repugnance, aversion. || **E.** repulsión. || **I.** repulsione, ripulsione; aversione. || **P.** repulsão; repugnancia, antipathia.

**Réputation** *sf.* renom, opinion que le public a d'une personne. || **G.** Ruf, Name *m*, Reputation *f.* || **A.** reputation, repete. || **E.** reputación. || **I.** riputazione, fama. || **P.** reputação, fama, renome.

**Réputé, e** *adj.* censé, prétendu. || **G.** für et gehalten. || **A.** considered, reputed. || **E.** reputado. || **I.** reputato, ritenuto per. || **P.** reputado, considerado.

**Réputer** *va.* estimer, tenir pour. || **G.** für et ansehen, halten. || **A.** to repute, to esteem, to think, to hold. || **E.** reputar. || **I.** riputare, stimare. || **P.** reputar, avaliar, crer, ter na conta de.

**Requérable** *adj.* qui doit être demandé par le créancier. || **G.** was eingefordert od. erhoben werden muss. || **A.** to be demanded. || **E.** reclamable. || **I.** ricercabile. || **P.** que deve ser reclamado ou requerido.

**Requérant, e** *adj.* et *s.* qui demande en justice. || **G.** ansuchend; Ansucher (in). || **A.** suing; applicant. || **E.** demandante. || **I.** attore. || **P.** requirente.

**Requérir** *va.* demander en justice; sommer; réclamer. || **G.** antragen; auffordern; erfordern, erheischen. || **A.** to require, to claim, to demand; to call upon, to summon; to solicit, to request. || **E.** demandar; requerr-

|| **I.** richiedere. || **P.** requerer, intimar, reclamar.

**Requête** *sf.* demande par écrit devant les tribunaux, etc.; demande verbale, supplicque; *maître des—s*, magistrat qui fait l'office de rapporteur au conseil d'Etat. || **G.** Bittschrift *f*; Ansuchen, Gesuch *n*; *maître des—s*, Berichterstätter *m*. || **A.** request; *maître des—s*, master of requests. || **E.** demanda, petición; requerimiento, requesta; *maître des—s*, relator del consejo de Estado. || **I.** domanda, petizione, richiesta; preghiera; *maître des—s*, relatore, referendario. || **P.** requerimento, petição, memorial; pedido verbal; *maître des—s*, referendario.

**Requiem** *sm.* prière de l'Église pour les morts; une des parties de la messe des morts mise en musique. || **G.** Requiem *n*. || **A.** requiem. || **E.** requiem. || **I.** requiem. || **P.** requiem.

**Requin** *sm.* genre de sélaciens (*carcharias*), type de la famille des carchariidés, sous-ordre des plagiostomes. || **G.** Haißisch *m*. || **A.** shark. || **E.** tiburón. || **I.** pesce cane. || **P.** tubarão.

**Requiner** (**Se**) *vr.* se parer exagérément. || **G.** sich übermäßig aufputzen. || **A.** to spruce, to dress oneself up. || **E.** perifollarse, acicalarse. || **I.** azzinarsi, ornarsi affettatamente. || **P.** arrebicar-se, enfeitar-se, embonecar-se.

**Requis**, *e adj.* convenable, nécessaire. || **G.** erforderlich, nötig. || **A.** required, demanded. || **E.** requerido. || **I.** richiesto, necessario, dovuto. || **P.** requerido.

**Requisition** *sf.* action de requérir; demande que fait l'autorité publique de mettre à sa disposition des personnes ou des choses. || **G.** Anforderung *f*, Ansuchen *n*; Requisition, Inanspruchnahme *f*. || **A.** requisition. || **E.** requerimiento; requisición. || **I.** requisizione; istanza, richiesta. || **P.** requerimento; requisición.

**Requisitoire** *sm.* requisition que le ministère public fait par écrit dans un tribunal. || **G.** Anklagerede *f*. || **A.** public prosecutor's speech. || **E.** exhorto, requisitoria. || **I.** requisitoria. || **P.** requisitorio, **Requis V. Réquir.**

**Rescindant** *sm.* demande tendant à faire annuler un acte, un jugement. || **G.** Bitte *f* um Aufhebung. || **A.** motion to rescind a deed. || **E.** pedimento de rescisión. || **I.** istanza, domanda di rescissione. || **P.** requerimento.

**Rescindere** *va.* casser, annuler. || **G.** aufheben, kassieren, umstossen. || **A.** to rescind. || **E.** rescindir. || **I.** rescindere,

annullare, cassare. || **P.** rescindir, annular.

**Rescision** *sf.* annulation d'un acte, d'un partage. || **G.** Aufhebung, Annullierung, Ungültigkeitserklärung *f*. || **A.** rescission. || **E.** rescisión. || **I.** rescissione, annullamento. || **P.** rescisão, annullação.

**Rescisoire** *adj.* qui donne lieu à rescision; *sm.* motif principal de rescision. || **G.** umstossend; *sm.* Hauptgegenstand *m* eines aufgehobenen Erkenntnisses. || **A.** rescissory; *sm.* cause, ground for annullment. || **E.** rescisorio. || **I.** rescissorio. || **P.** rescisorio.

**Recousse** *sf.* recousse.

**Rescription** *sf.* ordre, mandement par écrit pour toucher une somme. || **G.** Anweisung, Schuldverschreibung *f*. || **A.** money-order, rescription. || **E.** libramiento, pagaré, libranza. || **I.** ordine, mandato di pagare. || **P.** ordem, mandado de pagamento.

**Rescrit** *sm.* réponse des empereurs romains aux gouverneurs des provinces; réponse du pape sur des questions de théologie, pour servir de décision. || **G.** römische kaiserliche Verfügung; Bulle *f*. || **A.** rescript, edict. || **E.** rescripto. || **I.** rescritto. || **P.** rescripto.

**Réseau** *sm.* petit rets; ouvrage fait par petites mailles; *fig.* système de routes, de chemins de fer, de canaux. || **G.** Netz, Garn *n*. || **A.** net; network; system. || **E.** redecilla; sistema, red. || **I.** reticella; rete. || **P.** redezinha; rede.

**Resection** *sf.* action de couper, de retrancher. || **G.** Resektion *f*, Herausschneiden, Abnehmen *n*. || **A.** resection. || **E.** resección. || **I.** resezione. || **P.** a operação de cortar ou serrar, resecção.

**Reseda** *sm.* genre de plantes, type de la famille des résédacées. || **G.** Harnkraut *n*, Reseda *f*. || **A.** reseda. || **E.** reseda. || **I.** reseda, amorino. || **P.** reseda, minhonete.

**Reséquer** *va.* pratiquer la résection. || **G.** abschneiden, abnehmen. || **A.** to cut off. || **E.** resecar. || **I.** resecare. || **P.** cortar, serrar.

**Reservation** *sf.* action de réserver. || **G.** Vorbehalt *m*. || **A.** reservation. || **E.** reservaçión, reserva. || **I.** riservazione. || **P.** reserva, reservaçào.

**Réserve** *sf.* action de réserver; chose, argent, mis de côté; *fig.* discrétion, circonspection, retenue; restriction; partie de l'armée qu'on laisse dans ses foyers pour l'appeler quand les circonstances l'exigent; corps de troupes qu'un général en chef réserve un jour de bataille pour le faire agir au be-

soin; *a la—de*, à l'exception; *sans—*, sans faire exception ou restriction. || **G.** Vorbehalt *m*, Ausbedingung *f*; Rückhalt, Vorrat *m*; Zurückhaltung, Behutsamkeit; Vorsicht, Umsicht, Verschwiegenheit; Reserve *f*, Ersatztruppen *pl*; Reservercorps *n*; *à la—de*, mit Ausnahme von..., bis auf...; *sans—*, ohne Ausnahme. || **A.** reservation; reserve; body of reserve; *à la—de*, with reservation of, excepting; *sans—*, unreservedly. || **E.** reserva; reservado; discreción, circonspección, recato; *à la—de*, à excepción de, excepto; *sans—*, sin reserva. || **I.** riserva; discrezione, circo-spezione; *à la—de*, eccettuato, excepto; *sans—*, senza eccezione. || **P.** reserva; *à la—de*, à excepção de, excepto; *sans—*, sem restricção.

**Reserve**, *e adj.* circonspect, discret; qui marque la discrétion. || **G.** zurückhaltend, behutsam. || **A.** reserved, cautious, circumspect. || **E.** reservado. || **I.** riservato, circo-spetto. || **P.** reservado, circumspecto.

**Reserver** *va.* retenir (quelque chose d'un tout); garder pour un autre temps, pour un autre usage; destiner; *se—, vr.* garder pour soi; se ménager pour un autre moment. || **G.** vorbehalten, zurückbehalten, reservieren, zurücklegen; bestimmen; *se—*, sich et. ausbedingen, vorbehalten; sich für et. aufsparen. || **A.** to reserve; *se—*, to reserve for oneself; to intend, to mean. || **E.** reservar; *se—*, reservarse. || **I.** riservare, riservare; destinare; *se—*, riserarsi. || **P.** reservar, guardar, reter; destinar; *se—*, reservar; reservar-se.

**Réservoir** *sm.* lieu fait exprès pour y tenir certaines choses en réserve; lieu où l'on amasse les eaux; bassin où l'on conserve le poisson; cavité du corps humain dans laquelle s'amasse un fluide. || **G.** Behälter *m*, Reservoir *n*; Wasserbehälter; Fischbehälter *m*; Blase *f*, Behältnis *n*. || **A.** reservoir; receptacle. || **E.** depósito; arca; vivero de peces; receptaculo. || **I.** serbatoio. || **P.** reservatorio.

**Résident**, *e adj.* qui réside. || **G.** wohnhaft, sesshaft. || **A.** resident. || **E.** residente. || **I.** residente. || **P.** residente.

**Résidence** *sf.* demeure habituelle; séjour obligatoire dans le lieu où l'on exerce ses fonctions. || **G.** Aufenthaltsort, Wohnsitz; ständiger Aufenthalt *m*. || **A.** residence. || **E.** residencia. || **I.** residenza. || **P.** residencia, domicilio.

**Résident** *sm.* envoyé d'un gouvernement auprès d'un autre gouvernement, avec un grade inférieur à celui d'ambas-

sadeur. || **G.** Resident *m.* || **A.** resident. || **E.** residente. || **I.** residente. || **P.** residente.

**Résider** *vn.* faire sa demeure ordinaire; *fig.* être, se trouver; consistir. || **G.** sich aufhalten, wohnen; residieren; in Jm., in et. weilen, stecken; in et. bestehen. || **A.** to reside, to dwell, to live; to lie. || **E.** residir; consistir. || **I.** residere, stare, abitare; esistere, consistere. || **P.** residir; estar, existir; consistir.

**Résidu** *sm.* ce qui reste; matière qui reste après une opération chimique. || **G.** Rückstand, Rest *m.*; Residuum *n.* || **A.** residue, remainder; residuum. || **E.** residuo. || **I.** residuo. || **P.** resto; residuo.

**Résignant** *sm.* celui qui résigne un bénéfice, une charge. || **G.** Resignant *m.* || **A.** resigner. || **E.** resignante. || **P.** resignante, rassegnante. || **P.** resignante.

**Résignataire** *sm.* celui en faveur de qui on résigne un bénéfice, une charge. || **G.** Resignator *m.* || **A.** resigner. || **E.** resignatario. || **I.** resignatario, rassegnatario. || **P.** resignatario.

**Résignation** *sf.* abandon en faveur de quelqu'un; soumission à la volonté de Dieu, à son sort. || **G.** Abtretung, Verzichtleistung; Resignation, Ergebung *f.* || **A.** resignation. || **E.** resignación. || **I.** rassegnazione, resignazione. || **P.** resignação, renúncia.

**Résigné, e** *adj.* soumis à ce qui arrive ou peut arriver. || **G.** ergeben, gefasst. || **A.** resigned. || **E.** resignado. || **I.** rassegnato, sottomesso. || **P.** resignado.

**Résigner** *va.* renoncer volontairement à, se remettre de; *se—, vr.* se soumettre sans murmurer. || **G.** auf et. verzichten, abtreten; *se—, sich* ergeben, sich fügen. || **A.** to resign; *se—, to* resign oneself, to submit oneself. || **E.** resignar, renunciar, abandonar; *se—, resignar-se.* || **I.** rassegnare; *se—, rassegnarsi, sottomettersi.* || **P.** resignar, renunciar, demittir-se de; *se—, resignar-se, submeter-se.*

**Résiliation** *sf.* annulation d'un acte, d'un contrat. || **G.** gerichtliche Aufhebung, -Lösung *f.* || **A.** cancelling, annulling. || **E.** rescisión, anulación. || **I.** annullazione, annullamento. || **P.** rescisão, rescisão, anulação.

**Résillement** *sm.* action de résilier. || **G.** Aufhebung, -Lösung *f.* || **A.** cancelling, annulling. || **E.** rescisión, anulación. || **I.** annullazione. || **P.** annullação, invalidação.

**Résiller** *va.* casser, annu-

ler. || **G.** gerichtlich aufheben, -lösen, rückgängig machen. || **A.** to cancel, to annul. || **E.** rescindir, invalidar, anular. || **I.** rescindere, annullare. || **P.** rescindir, invalidar, anullar.

**Résillement** *sm.* résillement.

**Résille** *sf.* espèce de filet ou de réseau qui enveloppe les cheveux. || **G.** Haarnetz *n.*, Resilla *f.* || **A.** network, net. || **E.** recedilla. || **I.** reticella. || **P.** especie de rede em que se envolve o cabelo.

**Résine** *sf.* matière inflammable qui découle de certains arbres. || **G.** Harz *n.* || **A.** resin. || **E.** resina. || **I.** resina. || **P.** resina.

**Résineux, euse** *adj.* qui contient de la résine; qui a les propriétés de la résine. || **G.** harzig, harzigt. || **A.** resiniferous. || **E.** resinoso. || **I.** resinoso. || **P.** resinoso.

**Résipiscence** *sf.* reconnaissance de la faute avec amendement. || **G.** Erkenntnis *f.* des Fehlens mit Besserung. || **A.** resipiscence, repentance. || **E.** arrepentimiento. || **I.** resipiscenza, pentimento. || **P.** resipiscencia, arrepentimento.

**Résistance** *sf.* qualité d'un corps qui résiste, qui réagit contre l'action d'un autre; opposition, refus de céder; défense opiniâtre; *pièce de—, pièce* considérable ou il y a beaucoup à manger. || **G.** Widerstand *m.*; Verteidigung *f.*; *pièce de—, lange* vorhaltendes Stück *n.* || **A.** resistance; *pièce de—, a large* joint. || **E.** resistencia; *pièce de—, pedazo* considerable de viande que tiene mucho que comer. || **I.** resistenza; opposizione; *pièce de—, piatto* forte o di consistenza. || **P.** resistencia; opposição; *pièce de—, grande* posta de carne que tem muito que comer.

**Résistant, e** *adj.* qui résiste. || **G.** widerstehend, Widerstand leistend. || **A.** resisting. || **E.** resistente. || **I.** resistente. || **P.** resistente.

**Résister** *vn.* ne pas céder au choc; s'opposer à; supporter sans peine. || **G.** widerstehen, Widerstand leisten; widerstreben; ertragen, aushalten. || **A.** to resist. || **E.** resistir. || **I.** resistere. || **P.** resistir.

**Résolu, e** *adj.* décidé, arrêté; qui a reçu une solution; déterminé; hardi. || **G.** beschlossen; resoliert; entschlossen, herzhaf. || **A.** resolved, determined. || **E.** resuelto. || **I.** risoluto, ardo, deciso. || **P.** resolvido; decidido, decidido; determinado, atrevido.

**Résoluble** *adj.* qui peut être résolu. || **G.** (auf-) löslich, -lösbar. || **A.** resolvable, solv-

able. || **E.** resoluble. || **I.** risolvibile, solubile. || **P.** resolúvel.

**Résolument** *adv.* avec ferme résolution; hardiment. || **G.** entschlossen, entschieden; behert, kühn. || **A.** resolutely. || **E.** resueltamente. || **I.** risolutamente; arditamente. || **P.** resolutamente.

**Résolutif, ive** *adj.* se dit des remèdes qui déterminent la résolution des tumeurs, des engorgements. || **G.** auflösend. || **A.** discutient. || **E.** resolutivo. || **I.** risolutivo, solutivo; risolvente. || **P.** resolutivo.

**Résolution** *sf.* cessation totale de consistance; retour progressif d'une partie tuméfiée à son état naturel; décision d'une question; dessein, partie que l'on prend; fermeté, courage; cassation, rescision d'un bail, d'un contrat. || **G.** Auflösung *f.*, Zergehen *n.*; Zertheilung; Entscheidung, Lösung *f.*; Beschluss, Entschluss; Entschlossenheit; Aufhebung *f.* || **A.** resolution; cancelling, annulling. || **E.** disolución; resolución; rescisión, anulación. || **I.** risoluzione, soluzione; risoluzione, rescissione. || **P.** resolução; decisão, determinação; coragem, firmeza; rescisão.

**Résolutoire** *adj.* qui peut entraîner la résolution d'un acte. || **G.** aufhebend, ungültig machend. || **A.** cancelling. || **E.** resolutorio. || **I.** resolutorio. || **P.** resolutorio.

**Résolvant, e** *adj.* e s. qui peut résoudre. || **G.** auflösend; Resolutivmittel *n.* || **A.** discutient; resolvable. || **E.** resolvable. || **I.** risolvente. || **P.** resolvable.

**Résonance** *sf.* action de résonner; prolongation du son. || **G.** Nach-, Wiederhall *m.*, Resonanz *f.* || **A.** resonance. || **E.** resonancia, retumbo, repercusión. || **I.** risonanza. || **P.** resonancia.

**Résonnant, e** *adj.* retentissant, qui renvoie le son; qui rend beaucoup de son. || **G.** widerhallend, -schallend; (stark) klingend, laut. || **A.** resonant; sonorous, sounding loud. || **E.** resonante, retumbante, sonoro. || **I.** risonante, sonoro. || **P.** resonante, retumbante; sonoro.

**Résonnement** *sm.* retentissement et renvoi du son. || **G.** Rückklang, Widerschall *m.*, Resonanz *f.* || **A.** resonance, resonating; echoing. || **E.** retumbo, eco, repercusión. || **I.** risonanza, rimbombo. || **P.** resonancia.

**Résonner** *vn.* retentir, renvoyer le son; rendre un grand son. || **G.** widerertönen, widererschallen, ertönen, erschallen. || **A.** to resound, to be sonorous. || **E.** resonar. || **I.** risonar.



re, echeggiare, rimbombare. || **P.** resoar, returnbar; ser sonoro.

**Résorber** *va.* absorber l'humidité qui s'est produite dans un corps. || **G.** wieder aufsaugen. || **A.** to resorb, to reabsorb. || **E.** reabsorber. || **I.** riassorbire. || **P.** reabsorver.

**Résorption** *sf.* action d'absorber de nouveau; action de résorber. || **G.** Wiederaufsaugen *n.* Resorption *f.* || **A.** reabsorption, resorption. || **E.** reabsorción. || **I.** riassorbimento. || **P.** resorpção ou reabsorpção.

**Résoudre** *va.* faire cesser la consistance d'un corps; décider; casser, annuler; former le dessein arrêté de; trouver la solution d'un problème, d'une question; se —, *vr.* se réduire, se convertir; se déterminer. || **G.** zerlegen, auflösen, verwandeln; entscheiden, lösen; aufheben, ungültig erklären; beschliessen; se —, sich zerlegen, sich auflösen; sich entschliessen. || **A.** to resolve; to cancel, to annul; se —, to resolve, to be resolved. || **E.** resolver, reducir; anular, disolver; se —, reducirse, convertirse; resolvere. || **I.** risolvere, dissolvere; decidere; rescindere, annullare; determinare; se —, risolversi, scomporsi, ridursi; determinarsi. || **P.** resolver, converter, transformar; rescindir, annullar; decidir, determinar; se —, resolver-se.

**Résous** *adj.* changé. || **G.** aufgelöst, zerteilt. || **A.** resolved. || **E.** resuelto. || **I.** sciolto, disciolto. || **P.** resolvido, convertido.

**Respect** *sm.* vénération, déférence; *pl.* hommages, civilités. || **G.** Ehrfurcht, Ehrerbietung, Hochachtung *f.*; *pl.* Empfehlung *f.* || **A.** respect. || **E.** respeto. || **I.** rispetto, riguardo. || **P.** respeito, consideração, atenção, veneração.

**Respectable** *adj.* qui mérite du respect. || **G.** achtbar, ehrwürdig, respektabel. || **A.** respectable. || **E.** respetable. || **I.** rispettabile. || **P.** respeitavel.

**Respecter** *va.* porter respect à; honorer, vénérer; *fig.* épargner; se —, *vr.* garder les bienséances convenables. || **G.** respektieren, achten, ehren; (ver) schonen; se —, sich selbst achten, sich nichts vergeben. || **A.** to respect; to spare; se —, to respect oneself. || **E.** respetar; se —, respetarse. || **I.** rispettare, riverire, onorare; risparmiare; se —, rispettarci. || **P.** respeitar, honrar, venerar; poupar, não atacar; se —, respeitar-se.

**Respectif, ive** *adj.* qui a rapport à chacun en particu-

lier; qui concerne réciproquement les personnes ou les choses en question. || **G.** betreffend, bezüglich. || **A.** respective. || **E.** respectivo. || **I.** rispettivo. || **P.** respectivo, relativo.

**Respectueux, euse** *adj.* qui témoigne du respect; qui marque du respect. || **G.** ehrerbietig, ehrfurchtsvoll. || **A.** respectful. || **E.** respetuoso. || **I.** rispettoso, ossequioso, riverente. || **P.** respeitoso, reverente.

**Respirable** *adj.* qui est susceptible de servir à la respiration. || **G.** cinatambar. || **A.** respirable. || **E.** respirable. || **I.** respirabile. || **P.** respiravel.

**Respirateur** *sm.* appareil inventé par M. Tyndall en 1877, et qui permet de séjourner sans danger pendant une longue demi-heure dans la fumée la plus épaisse et la plus suffocante. || **G.** Respirationsapparat *m.* || **A.** respirator. || **E.** respirador. || **I.** respiratore. || **P.** respirador.

**Respiration** *sf.* action de respirer. || **G.** Atemholen, A tmen *n.* || **A.** respiration, breathing. || **E.** respiración. || **I.** respirazione, respiro. || **P.** respiração.

**Respiratoire** *adj.* qui sert à la respiration. || **G.** Atmungs-... || **A.** respiratory. || **E.** respiratorio. || **I.** respiratorio. || **P.** respiratorio.

**Respirer** *vn.* attirer l'air dans ses poumons et le repousser dehors; *fig.* vivre; prendre un moment de repos; *va.* attirer par la respiration; *fig.* marquer, exprimer; désirer ardemment. || **G.** atmen, Atem holen; leben; Luft schöpfen; *va.* einatmen; kund thun, andeuten; nachet. trachten. || **A.** to breathe; to live; to respire, to repose; *va.* to breathe; to indicate, to express; to long for, to wish for. || **E.** respirar; vivir; tomar aliento, descansar; *va.* respirar; mostrar, manifestar. || **I.** respirare, alitare, fiatare; vivere; *va.* respirare; spirare; desiderare, bramare. || **P.** respirar; viver; descansar, repousar; *va.* respirar; anunciar, exprimir, testemunhar; desejar ardentemente, anclar.

**Resplendir** *vn.* briller avec grand éclat. || **G.** blinken, funkeln, strahlen. || **A.** to be resplendent. || **E.** resplandecer. || **I.** risplendere, brillare. || **P.** resplandecer, reluzir, brilhar.

**Resplendissant, e** *adj.* qui resplendit. || **G.** glänzend, funkeln, leuchtend, strahlend. || **A.** resplendent. || **E.** resplandeciente, brillante. || **I.** risplendente. || **P.** resplandecente, luzente.

**Resplendissement** *sm.* grand éclat formé par l'expansion, par la réflexion de la lu-

mière. || **G.** Glanz, Schimmer *m.*, Leuchten *n.* || **A.** resplendence, resplendency. || **E.** resplendor. || **I.** splendore grande, fulgore. || **P.** resplendor, esplendor, brilho.

**Responsabilité** *sf.* obligation d'être garant. || **G.** Verantwortlichkeit *f.* || **A.** responsibility, responsibility. || **E.** responsabilidad. || **I.** responsabilità. || **P.** responsabilidade.

**Responsable** *adj.* qui est garant; qui répond d'une personne ou d'une chose. || **G.** verantwortlich. || **A.** responsible. || **E.** responsable. || **I.** responsabile, mallevadore. || **P.** responsavel.

**Ressac** *sm.* roulement violent des vagues lorsqu'elles ont frappé un obstacle. || **G.** Brandung, Widersee, Wellenschlag *m.* || **A.** surf. || **E.** resaca. || **I.** rimbaldo dell'onda. || **P.** ressaca.

**Ressaigner** *va.* saigner de nouveau; *vn.* recommencer à couler, en parlant du sang. || **G.** wieder zur Ader lassen; *vn.* wieder anfangen zu bluten. || **A.** *va.* et *vn.* to bleed again. || **E.** volver á sangrar; *vn.* volver á echar sangre. || **I.** salassare di nuovo; *vn.* sanguinare, scolar sangue nuovamente. || **P.** tornar a sangrar; *vn.* sangrar, verter sangue.

**Ressaisir** *va.* reprendre possession de. || **G.** wieder ergreifen, wieder habhaft werden. || **A.** to reseize, to recover possession of. || **E.** recobrar. || **I.** ripigliare, rientrare in possesso. || **P.** retomar, rehaver.

**Ressasser** *va.* examiner minutieusement et à plusieurs reprises; répéter une même chose d'une manière fatigante. || **G.** noch einmal durchgehen, prüfen; unaufhörlich wiederholen. || **A.** to sift again, to examine again; to repeat again and again. || **E.** repasar, examinar, alambicar; repetir, machacar. || **I.** risticciare, esaminare di nuovo; ricantere le medesime cose. || **P.** examinar, discutir de novo; repisar, repetir continuamente a mesma cousa.

**Ressasseur** *sm.* qui répète, resasse continuellement les mêmes choses. || **G.** lähgeweijiger Schwätzer *m.* || **A.** repeater. || **E.** machacón. || **I.** seccatore. || **P.** repisador.

**Ressaut** *sm.* saillie en dehors d'une ligne. || **G.** Vorsprung *m.*, -lage *f.* || **A.** projection. || **E.** aledizta, resalto. || **I.** risalto, sporto. || **P.** resalto, saliência.

**Ressauter** *vn.* sauter de nouveau; faire resaut. || **G.** wieder (zurück-) springen; hervorragen. || **A.** to leap again; to project. || **E.** volver á saltar;

resaltar, sobresalir. || **I.** risaltare; sporgere, fare un aggetto. || **P.** tornar a saltar; resaltar, fazer resalto.

**Resayer** *va.* essayer de nouveau. || **G.** wieder versuchen. || **A.** to try again. || **E.** probar de nuevo. || **I.** provare di nuovo. || **P.** experimentar de novo.

**Resemblance** *sf.* rapport de forme, de physionomie, de caractère entre des personnes ou des choses. || **G.** Aehnlichkeit *f.* || **A.** resemblance, likeness. || **E.** semejanza, similitud. || **I.** rassomiglianza. || **P.** semelhança, parecência.

**Resemblant**, *e adj.* qui offre de la ressemblance. || **G.** ähnlich, getroffen. || **A.** resembling, like, alike. || **E.** semejante, parecido. || **I.** rassomigliante. || **P.** semelhante, parecido.

**Ressembler** *vn.* présenter de la ressemblance. || **G.** ähnlich sein, gleichen. || **A.** to be like, to resemble, to have resemblance to. || **E.** semejar, asemejar, parecerse. || **I.** rassomigliare, somigliare. || **P.** ter semelhança, parecer-se.

**Ressemelage** *sm.* action de ressemeler. || **G.** Wiederbesohlen *n.*, -besohlung *f.* || **A.** new-soling. || **E.** remonta de suelas. || **I.** rispolatura, il risuolare. || **P.** acção de deitar solas novas.

**Ressemeler** *va.* remettre de nouvelles semelles. || **G.** wieder besohlen. || **A.** to new-sole. || **E.** remontar de suelas el calzado. || **I.** risuolare. || **P.** deitar novas solas no calçado.

**Ressement** *sm.* action de ressentir; souvenir d'une injure. || **G.** Gefühl *n.*, Empfindung *f.*, Nachgefühl *n.*, Groll *m.* || **A.** feeling, consciousness, sense; resentment. || **E.** sentimiento, percepción; resentimiento. || **I.** risentimento. || **P.** resentimento; animosidade, desgosto.

**Ressentir** *va.* sentir, éprouver; *se —, vr.* sentir quelques restes d'un mal qu'on a eu; éprouver les suites. || **G.** fühlen, empfinden; *se —, Nachwehen* verspüren; unter et. leiden, die üblen Folgen von et. empfinden. || **A.** to resent, to feel; *se —, to suffer; to feel the effects of, to feel the influence of.* || **E.** sentir; *se —, resentirse.* || **I.** risentire, sentire, provare; *se —, risentirsi.* || **P.** sentir, sentir, experimentar; *se —, sentir-se, resentir-se.*

**Resserrer** *va.* serrer davantage; enfermer plus étroitement; rendre moins étendu; rendre plus étroit, plus intime; rendre le ventre moins libre; *se —, vr.* devenir moins étendu; *se contracter; diminuer sa dé-*

pense. || **G.** enger zu -ziehen, -knüpfen, -schnüren; enger einschliessen, einsperren; enger begrenzen, zusammendrängen; enger knüpfen; verstopfen; *se —, sich zusammenziehen*, schmaler, dichter werden; sich einschränken. || **A.** to tie tighter, to draw closer; to confine more closely; to straiten, to contract, to narrow; to strengthen, to bind faster; to constrict; *se —, to become narrower, to be straitened; to be contracted; to retrench one's expenses.* || **E.** encerrar más estrechamente; estrechar; estreñir, cerrar; *se —, estrecharse; comprimirse; reducirse.* || **I.** restringere; rinchiudere; stringere, indurre stitichezza; *se —, restringersi, chiudersi; restringersi, ridurre le proprie spese.* || **P.** apertar mais, restringir, estreitar; fechar, encerrar n'um logar fechado; prender (o ventre); *se —, apertar-se, comprimir-se; reduzir-se.*

**Ressort** *sm.* appareil de fer, de cuivre et plus particulièrement d'acier, qui est fait et posé de façon qu'il se rétablit dans sa première situation quand il cesse d'être comprimé; élasticité; activité, énergie; moyen pour réussir; étendue de juridiction; compétence. || **G.** (Trieb-) Feder; Spannkraft *f.*, Schwung *m.*; Energie *f.*; Mittel *n.*, Triebfeder *f.*; Ressort *n.*, Gerichtsbarkeit *f.*, Sprengel *m.*; Fach, Bereich, Gebiet *n.* || **A.** spring; jurisdiction; province, department. || **E.** muelle; resorte, elasticidad; energia; medio; jurisdicción, distrito; competencia, incumbencia. || **I.** molla; elasticità; attività, energia; mezzo, modo, espediente; giurisdizione; competenza. || **P.** mola; elasticidade; força, energia; jurisdicção; competência.

**Ressortir** *vn.* sortir de nouveau; paraître avec plus de vigueur, en parlant d'une ligne, d'une couleur; résulter de; être du ressort d'une juridiction. || **G.** wieder (hin) ausgehen; sich abheben, hervortreten; sich folgern lassen; vor einen Gerichtshof gehören. || **A.** to go out again, to come out again; to stand out, to show; to spring, to result, to follow; to be in the jurisdiction (of), to be dependent (on). || **E.** volver á salir; resaltar, sobresalir; resultar; depender de, ser de la jurisdicción de. || **I.** uscire di nuovo; spiccare, risultare; dipendere da tale o tale giurisdizione. || **P.** sahir de novo; resahir, sobresahir, resaltar; resultar; depender, ser da competência de qualquer jurisdicção.

**Ressouder** *va.* souder de nouveau. || **G.** wieder zusammenlöten. || **A.** to solder again.

|| **E.** volver á soldar; || **I.** risaldare. || **P.** tornar a soldar.

**Resource** *sf.* moyen pour sortir d'embarras; *pl.* argent, etc. || **G.** Hilfe *f.*, Hülfsmittel *n.*; Geldmittel *n. pl.* || **A.** resource. || **E.** recurso. || **I.** risorsa, spediente, mezzo. || **P.** recurso, expediente, meio.

**Ressouvenir** *sm.* idée conservée d'une chose passée. || **G.** (Wieder-) Erinnerung *f.* || **A.** remembrance, recollection. || **E.** recuerdo. || **I.** ricordanza, memoria. || **P.** recordação, lembrança.

**Ressouvenir (Se)** *vr.* se souvenir d'une chose passée. || **G.** sich an et. wiedererinnern, sich einer Sache entsinnen. || **A.** to remember. || **E.** acordarse. || **I.** risovvenirsi, ricordarsi. || **P.** lembrar-se, recordar-se.

**Ressuage** *sm.* opération métallurgique consistant à faire sortir d'un métal certaines parties étrangères qui y sont mêlées. || **G.** Seigerung *f.* || **A.** eliquation, liquation. || **E.** resudación. || **I.** liquazione. || **P.** resudação.

**Réssuer** *vn.* laisser sortir son humidité intérieure, en parlant des choses; suer de nouveau; en parlant des personnes. || **G.** schwitzen; wieder schwitzen. || **A.** to sweat, to sweat out; to sweat again. || **E.** resudar. || **I.** risudare, trasudare. || **P.** resudar, resumar, verter; transpirar de novo.

**Ressusciter** *va.* ramener de la mort à la vie; renouveler; *vn.* revenir à la vie. || **G.** wieder auf (er) wecken, vom Tode erwecken; erneuern, anregen; *vn.* wieder lebendig werden, auferstehen. || **A.** to revive; *vn.* to rise from the dead, to resuscitate. || **E.** *va.* et *vn.* resuscitar. || **I.** *va.* et *vn.* riuscitare. || **P.** *va.* et *vn.* resuscitar, tornar á vida; renovar.

**Ressuyer** *va.* sécher. || **G.** ab-, aus-trocknen. || **A.** to dry. || **E.** secar, enjugar. || **I.** asciugare. || **P.** enxugar, ressecar.

**Restant**, *e adj.* qui reste; *sm.* ce qui reste. || **G.** rückständig, übrig. || **A.** remaining, left; *sm.* rest, remainder. || **E.** restante; *sm.* el resto. || **I.** restante; *sm.* residuo. || **P.** *adj.* et *sm.* restante.

**Restaurant**, *e adj.* qui restaure, qui répare les forces; *sm.* ce qui restaure; établissement où l'on peut manger à toute heure pour son argent. || **G.** kräftigend, stärkend; *sm.* Stärkungsmittel *n.*; Restauration *f.*, Speisehaus *n.* || **A.** restorative; *sm.* restorative; dining-rooms, eating-house. || **E.** *adj.* et *sm.* restaurativo, restaurante; fonda, hosteria. || **I.**

ristorante, ristorarivo; *sm.* ristoro, ristorante; trattoria. || *P.* restaurant; *sm.* casa de pasto.

**Restaurateur, trice s.** celui, celle qui restaure, qui rétablit; *sm.* celui qui tient un restaurant, traiteur. || *G.* Wiederhersteller (in), Neubegründer (in); Speisewirt *m.* || *A.* restorer; restorator; *G.* restaurador; fondista. || *I.* ristoratore, ristoratore; trattore. || *P.* restaurador; *sm.* dono de una casa de pasto.

**Restauration sf.** réparation, rétablissement; rétablissement d'une dynastie déchue. || *G.* Wiederherstellung, Restauration *f.* || *A.* restoration. || *E.* restauración; || *I.* ristorazione, ristorazione. || *P.* restauração, restabelecimento.

**Restaurer vn.** remettre en bon état, en vigueur; réparer les forces; *se—, vr.* reprendre des forces en mangeant. || *G.* wieder herstellen; wieder in Kraft setzen; erquicken, stärken; *se—, sich* erquicken; stärken. || *A.* to restore; *se—, to* refresh oneself; to take refreshment. || *E.* restaurar. || *I.* ristorare, ristorare; *se—, ristorarsi.* || *P.* restaurar, reparar, restabelecer; *se—, restaurarse, restabelecerse.*

**Reste sm.** ce qui résulte d'un tout détruit; résultat d'une soustraction; ce qui reste à faire ou à dire; *pl.* ce qui reste d'un repas; ce qui reste d'une personne morte, ossements humains; *de—, plus qu'il ne faut; au—, du—, d'ailleurs, au surplus.* || *G.* Rest, Ueberrest *m.*; *pl.* Ueberbleibsel *n.*; sterbliche Hülle, Asche *f.*; *de—, mehr als nötig; au—, de—, übrigens, sonst, indessen.* || *A.* rest; remainder; *pl.* remnants, scraps; remains; *de—, left, remaining; au—, de—, also, besides.* || *E.* resto, remanente; *resta, residuo; pl.* sobras; restos mortales; *de—, de sobra; au—, du—, por lo demás, no obstante.* || *I.* resto, avanzo; residuo; *pl.* avanzo; le reliquie; *de—, più del bisogno; au—, du—, del resto, con tutto ciò.* || *P.* resto, restante; *pl.* sobejo; restos mortaes, cadaver; *de—, de sobra, de mais; au—, du—, porém, apesar d'isso, comtudo.*

**Rester vn.** être de reste; subsister; continuer à être; ne pas s'en aller; —*court*, ne pas pouvoir continuer son discours; *en—là, se* borner à cela. || *G.* übrig bleiben, übrig sein; (da, zurück-) bleiben; —*court*, stekken bleiben; *en—là, es* bei et. bewenden lassen. || *A.* to remain; —*court*, to stop short; *en—là, to* stop, to leave off. || *E.* quedar, sobrar; permanecer, estarse; —*court*, quedarse

parado; *en—là, limiterse* á. || *I.* restare, avanzare, rimanere; —*court*, smarrirsi; *en—là, averne* abbastanza. || *P.* restar, ficar, sobrar; subsistir, permanecer; —*court*, estacar, morrer a palavra na garganta; *en—là, limiterse* a isto.

**Restituable adj.** qui doit être restitué. || *G.* ersetzlich, zu ersetzen. || *A.* to be restored, to be returned. || *E.* restituibile. || *I.* restitutorio. || *P.* restituível.

**Restituer va.** rendre ce qui a été pris, ou ce qui est possédé indûment; rétablir. || *G.* ersetzen; erstatten; vergüten, wieder herausgeben; wieder herstellen. || *A.* to restore. || *E.* restituiri; restabelecer. || *I.* restituire; ristabilire. || *P.* restituir, entregar; restabelecer.

**Restitution sf.** action de restituer. || *G.* Wieder-Erstattung, Herausgabe; Wiederherstellung *f.* || *A.* restitution, restoration. || *E.* restitución. || *I.* restituzione. || *P.* restituição, restabelecimento.

**Restreindre va.** rendre moindre, réduire, limiter; *se—, vr.* se borner; réduire sa dépense. || *G.* stärker zusammenziehen; *be—, ein-* schränken; *se—, sich* einschränken || *A.* to restrict, to restrain, to limit; to confine; *se—, to* restrict oneself; to limit oneself; to retrench one's expenses. || *E.* restringir, restringir; reducir, limitar; *se—, reducirse, limiterse* á. || *I.* restringere; ridurre, limitare; *se—, restringersi, limitarsi* a. || *P.* restringir, reduzir, limitar, apertar; *se—, restringir-se, limitar-se, reduzir-se.*

**Restrictif, ive adj.** qui restreint, qui limite. || *G.* *be—, ein-* schränkend. || *A.* restrictive. || *E.* restrictivo. || *I.* restrittivo, limitativo. || *P.* restrictivo.

**Restriction sf.** condition qui restreint; réserve, exception. || *G.* Beschränkung, Einschränkung *f.*; Vorbehalt *m.*, Ausnahme *f.* || *A.* restriction; reservation. || *E.* restricción. || *I.* restrizione, limitazione. || *P.* restrição.

**Restringent, e adj.** qui resserre une partie relâchée. || *G.* zusammenziehend, restringierend. || *A.* restringent, astringent. || *E.* restringente. || *I.* astringente. || *P.* restringente.

**Résultat, e adj.** qui résulte; *sf.* force qui résulte de plusieurs forces combinées. || *G.* hervorgehend, sich ergebend, folgend; *sf.* Resultante *f.* || *A.* resultant, resulting; *sf.* resultante. || *E.* *adj.* et *sf.* resultante. || *I.* *adj.* et *sf.* risultante. || *P.* *adj.* et *sf.* resultante.

**Résultat sm.** ce qui résulte;

consequence, effet. || *G.* Ergebnis, Resultat *n.* (Schluss-) Folge *f.* || *A.* result. || *E.* resultado; consecuencia, efecto. || *I.* risultato. || *P.* resultado, consecuencia.

**Résulter vn.** être la conséquence, la conclusion de. || *G.* sich aus et. ergeben, folgen, entstehen, erwachsen. || *A.* to result. || *E.* resultar. || *I.* risultare. || *P.* resultar.

**Résumé sm.** précis, abrégé; *au—, en—, en* résumé. || *G.* summarische Uebersicht *f.*, Hauptinhalt *m.*; *au—, en—, kurz*, im Ganzen genommen. || *A.* summing up, summary, resume; *au—, en—, upon* the whole, after all. || *E.* resumen; *au—, en—, en* resumen. || *I.* *sunto*, epilogo; *au—, en—, ri*epilogando. || *P.* resumo, summario, compendio; *au—, en—, resu*mino, recapitulando, em resumo.

**Résumer va.** rendre en peu de mots; reprendre en quelques mots ce qu'on a dit. || *G.* kurz zusammenfassen, resumieren, in der Kürze angeben. || *A.* to recapitulate, to sum up, to summarize. || *E.* resumir. || *I.* riassumere, epilogare. || *P.* resumir, compendiar.

**Résurrection sf.** retour de la mort à la vie. || *G.* Auferstehung *f.* || *A.* resurrection, rising (from the dead). || *E.* resurrección. || *I.* risurrezione. || *P.* resurreição.

**Retafle sm.** ouvrage fait de bois, de pierre, de marbre, formant la décoration d'un autel adossé. || *G.* Altar-blatt *n.*, wand *f.*, rücken *m.* || *A.* altar-screen, reredos. || *E.* retablo. || *E.* dorsale a cui's appoggia l'altare. || *P.* retabulo.

**Rétablir va.** remettre en son premier état, en bon état, en vigueur; guérir; *se—, vr.* revenir à son premier état, recouvrir la santé. || *G.* wieder festsetzen, wieder er-, einrichten, wieder herstellen; wieder gesund machen, heilen; *se—, sich* wieder in den vorigen Zustand versetzen; genesen. || *A.* to restore; *se—, to* be restored, to improve; to recover. || *E.* restabelecer; *se—, restabelecerse, recuperar* la salud. || *I.* ristabilire, ristorare; *se—, ristabilirsi.* || *P.* restituir; restabelecer, restaurar; *se—, restabelecer-se; recobrar* a saude.

**Rétablissement sm.** action de rétablir; retour à la santé. || *G.* Wiederherstellung; Genesung *f.* || *A.* restoration, recovery. || *E.* restabelecimiento. || *I.* ristabilimento. || *P.* restabelecimento.

**Retaille sf.** ce qu'on retranche d'une chose en la façonnant. || *G.* Abschnitzel *n.* || *A.*

shred, paring. || **E.** retal, retazo. || **I.** ritaglio. || **P.** retalho.

**Retailer** *va.* tailler de nouveau. || **G.** wieder (be) schneiden. || **A.** to cut again. || **E.** recortar. || **I.** ritagliare. || **P.** cortar de novo, retalhar.

**Rétamer** *va.* étamer de nouveau. || **G.** wieder verzinnen. || **A.** to tin again. || **E.** restañar. || **I.** ristagnare. || **P.** estañar de novo.

**Retaper** *va.* remettre à neuf. || **G.** (Haare) kräuseln, (Hüte) aufstutzen, aufkrämpfen. || **A.** to comb up; to do up. || **E.** batir (el cabello); reparar; componer (un sombrero). || **I.** pettinare (una parrucca); rinfrescare (un cappello). || **P.** frisar, encaraçolar (o cabelo); concertar de novo (um chapéo).

**Retard** *sm.* action de faire une chose plus tard; délai, remise. || **G.** Verzug; Aufschub *m.*, Säumnis *f.* || **A.** delay. || **E.** retardo, atraso. || **I.** ritardo, indugio. || **P.** demora, atraso, retardação, tardança.

**Retardataire** *adj.* et *s.* qui est en retard. || **G.** säumig, verspätet; der (die) Säumige, Säumselige. || **A.** backward, behind-hand; laggard, loiterer. || **E.** *adj.* et *s.* atrasado. || **I.** *adj.* et *s.* moroso. || **P.** *adj.* et *s.* retardatario; remisso.

**Retardement** *sm.* action de retarder; délai. || **G.** Aufschub, Verzug *m.*, Verzögerung *f.* || **A.** delay, retardation, putting off, retardment. || **E.** tardanza, demora, retardo. || **I.** ritardo, ritardamento, dilazione. || **P.** tardança, demora, atraso, dilacção.

**Retarder** *va.* remettre à un temps plus éloigné; différer; ralentir la marche; *vn.* être en retard, aller trop lentement. || **G.** aufschieben, verzögern; aufhalten; *vn.* zu langsam, nachgehen. || **A.** to retard; *vn.* to be too slow, to lose. || **E.** demorar, retardar, diferir, aplazar; *vn.* retardar, atrasarse. || **I.** ritardare, differire, indugiare; *vn.* essere in ritardo. || **P.** retardar, diferir, adiar; demorar, atrasar; *vn.* retardar, atrasar-se.

**Retenir** *va.* tenir encore une fois; garder ce qui est à un autre, ne pas laisser aller; empêcher de tomber; déduire; conserver la mémoire de; réserver; modérer; *se —, vr.* s'empêcher de tomber; se contenir. || **G.** wieder bekommen, wieder haben; zurück-, inne- behalten; auf-, zurück- halten; abziehen; behalten; bestellen, belegen, mieten; hemmen, kurz halten, unterdrücken; *se —, sich* festhalten; sich mässigen, sich beherrschen. || **A.** to have again, to hold again; to retain; to restrain; *se —, to* cling, to hold; to restrain oneself, to re-

frain. || **E.** tener otra vez; retener; llevar; conservar, guardar; reprimir, moderar; *se —, asirse, agarrarse; moderarse.* || **I.** riavere, ritirare, ricuperare; ritene-re; trattener; sottrarre; tenere a mente; reprimere, moderare; *se —, ritenersi; trattenersi, moderarsi.* || **P.** rehavir, tornar a ter; reter, não restituir; deter, demorar; segurar; deduzir; conservar na memoria; moderar; *se —, segurar-se, agarrar-se; moderar-se, conter-se.*

**Rétention** *sf.* action de retenir, de réserver; *méd.* action de conserver ce qui doit être éliminé. || **G.** Zurückhalten, Behalten *n.*; Verhaltung *f.* || **A.** retención. || **E.** retención. || **I.** ritenzione. || **P.** retenção, reserva, reservação.

**Rétentionnaire** *sm.* celui qui retient ce qui appartient à d'autres. || **G.** Vorenthalter *m.* || **A.** retainer. || **E.** detentador, detentor. || **I.** detentore. || **P.** o que retém cousa alheia.

**Retentir** *va.* rendre un son éclatant. || **G.** erschallen, ertönen. || **A.** to resound, to echo, to ring. || **E.** resonar, retumbar. || **I.** rimbombare, risonare. || **P.** retinir, resoar, retumbar, rimbombar.

**Retentissant, e** *adj.* qui retentit. || **G.** wiederhallend, schallend, schmetternd. || **A.** resounding, ringing, sonorous, loud. || **E.** resonante, retumbante. || **I.** rimbombante, echeggiante. || **P.** retumbante, sonoro.

**Retentissement** *sm.* action de retentir. || **G.** Widerhall *m.*, Dröhnen *n.* || **A.** resounding, resound, echo. || **E.** resonancia, retumbo, rimbombo, eco. || **I.** rimbombo, fragore. || **P.** resonancia, estrondo.

**Retenu, e** *adj.* qui a de la circonspection. || **G.** zurückhaltend, vorsichtig. || **A.** reserved; circumspect, prudent. || **E.** circunspecto, recatado. || **I.** guardingo, modesto. || **P.** circumspecto, prudente, recatado.

**Retenue** *sf.* modération dans les actes et dans les paroles; modestie; punition qui consiste à priver un écolier de récréation ou de sortie; somme qu'on retient, en vue de la retraite, sur les appointements d'un fonctionnaire. || **G.** Mäßigkeit, Zurückhaltung; Bescheidenheit *f.*; Nach-bleiben, -sitzen *n.*; Abzug *m.* || **A.** reserve, caution, discretion; modesty, keeping in; stoppage. || **E.** moderação; modestia, reserva; retención, privación de salida; descuento. || **I.** ritenutezza, discrezione; modestia; castigo; retenção; modestia; castigo; desconto.

**Reterçage** *sm.* action de

retercer. || **G.** viertes Behacken *n.* || **A.** fourth dressing (of vines). || **E.** cuarta labor que se da á la viña. || **I.** zappamento, sarchiamento. || **P.** arrenda das vinhas.

**Retereer** *va.* donner un quatrième labour à la vigne pour détruire l'herbe. || **G.** zum vierten Male behacken. || **A.** to give a fourth dressing to. || **E.** dar una cuarta labor á la viña. || **I.** zappare, sarchiare. || **P.** arrendar as vinhas.

**Retersage** *sm.* reterçage.

**Retereer** *va.* retercer.

**Réticence** *sf.* omission volontaire dans le langage. || **G.** (absichtliche) Verschweigung, Uebergehung *f.* || **A.** reticence, reticency. || **E.** reticencia. || **I.** reticenza. || **P.** reticencia, suppressão.

**Réticulaire** *adj.* qui ressemble à un rets, à un réseau. || **G.** netz-artig, förmig. || **A.** reticular. || **E.** reticular. || **I.** reticolare. || **P.** reticular.

**Réticule** *sm.* petit réseau; ensemble de deux fils très-fins croisés à angle droit et tendus sur le diaphragme dans le plan focal d'une lunette astronomique. || **G.** Haarnetz; Fadennetz *n.* || **A.** reticula. || **E.** reticula. || **I.** reticola, reticella. || **P.** reticula; reticulo.

**Réti, ive** *adj.* se dit d'un animal, d'un cheval qui s'arrête ou recule au lieu d'avancer; *fig.* qui n'obéit pas; difficile à conduire. || **G.** stätisch, tückisch; widerspenstig, starrköpfig. || **A.** restive; stubborn, obstinate. || **E.** repropio; rehacio. || **I.** restio, indocile. || **P.** rebellão; respingão; intractavel.

**Rétine** *sf.* membrane formée au fond de l'œil par une expansion du nerf optique et sur laquelle se forme l'image des objets extérieurs. || **G.** Netzhaut *f.* des Auges. || **A.** retina. || **E.** retina. || **I.** retina. || **P.** retina.

**Retraide** *sf.* retranchement en arrière d'un ouvrage de fortification. || **G.** Verschanzung *f.* || **A.** retráide. || **E.** atrincheramiento. || **I.** ritirata. || **P.** entrincheiramento interior.

**Retraction** *sf.* action d'imprimer le verso d'une feuille de papier après avoir imprimé le recto. || **G.** Wiederdruck *m.*, Bedrucken *n.* der Kehseite des Bogens. || **A.** working off the other form. || **E.** retiración. || **I.** volta, verso, ritrazione, stampa della seconda faccia d'un foglio. || **P.** retracção.

**Retré, e** *adj.* qui est peu fréquent; qui vit dans la retraite. || **G.** abgelegen, einsam; zurück-, ein-gezogen. || **A.** retired. || **E.** retirado; reconcen-

trato. || **I.** solitario, rimoto, solingo; ritirato. || **P.** ermo, que é pouco frequentado; que gosta do isolamento.

**Retirer** *va.* tirer de nouveau; tirer vers soi, faire sortir, délivrer; reprendre vivement; donner asyle; *se—, vr.* s'en aller, s'éloigner; *se—, vr.* contracter, se raccourcir. || **G.** noch einmal ziehen, an sich ziehen, zurückziehen; herausziehen; erlösen, wegnehmen; bei sich aufnehmen, Zuflucht geben; *se—, vr.* sich zurückziehen, fortgehen; ein-gehen, -laufen, zusammenschließen. || **A.** to draw again, to redraw; to withdraw; to take out; to give a shelter to; *se—, vr.* to retire; to contract, to shrink. || **E.** volver á tirar; retirar; sacar, apartar; recoger, acoger; *se—, vr.* retirarse, marcharse; contraerse, encogerse. || **I.** ritirare, tirare, sparar di nuovo; ricavare; dar asilo, albergare, ricettare; *se—, vr.* ritirarsi; scemare; raggrichirsi. || **P.** tornar a tirar; tirar; libertar de; dar asylo, refugio; *se—, vr.* retirar-se, ir-se embora; contrahir-se, encolher-se.

**Retomber** *vn.* tomber de nouveau; tomber après s'être élevé; être atteint de nouveau d'une maladie; commettre de nouveau une faute; rejaiillir sur. || **G.** wieder fallen; zurückfallen, zurücksinken; einen Rückfall bekommen; wieder verfallen; auf J. fallen. || **A.** to fall again; to fall back, to fall; to relapse. || **E.** volver á caer, caer de nuevo; recaer; caer. || **I.** ricadere, ricascare. || **P.** tornar a cair, cair outra vez; recahir; reincidir.

**Retondre** *va.* tondre de nouveau. || **G.** wieder scheren. || **A.** to shear again. || **E.** esquilhar de nuevo. || **I.** ritosare, tondere di nuovo. || **P.** tornar a tosquiar.

**Retordre** *va.* tordre de nouveau. || **G.** noch einmal drehen. || **A.** to wring again. || **E.** retorcer. || **I.** ritorcere. || **P.** retorcer, torcer de novo.

**Rétorquer** *va.* retourner (un argument) contre son auteur. || **G.** wieder zurückschieben. || **A.** to retort. || **E.** redargüir. || **I.** ritorcere, redarguire. || **P.** retorquir, redarguir.

**Retors**, *e adj.* tordu plusieurs fois; *fig.* qui est très rusé. || **G.** gedreht, gewirnt; listig, verschlagen. || **A.** twisted; crafty, sly, cunning. || **E.** retorcido; socarrón, astuto. || **I.** ritorso; astuto, scaltro. || **P.** retorcido; fino, astuto, artificioso.

**Rétorsion** *sf.* action de retorquer. || **G.** Zurückschiebung *f.* || **A.** retortion. || **E.** retorsión, redargución. || **I.** ritorcimento. || **P.** refutação.

**Retorte** *sf.* cornue.

**Retoucher** *va.* toucher de nouveau; faire des retouches; corriger, perfectionner. || **G.** wieder an-, be-rühren; abändern, überarbeiten, ver-, nachbessern. || **A.** to touch again, to retouch, to touch up, to correct. || **E.** retocar. || **I.** ritoccare; correggere. || **P.** tocar de novo; retocar.

**Retour** *sm.* action de revenir à son point de départ; tour multiplié; *fig.* changement, vicissitude; reconnaissance, réciprocité d'affections, de services; — *de l'âge*, moment où l'homme commence à perdre sa vigueur; — *sur soi-même*, réflexion sur sa propre conduite; *sans—*, pour toujours. || **G.** Rückkehr-, fahrt-, reise-; Windungen *f. pl.*; Wechsel *m.*; Erwidern, Gegenliebe *f.*; Gegendienst *m.*; — *de l'âge*, Neige *f.* des Alters, Herbst *m.* des Lebens; *faire un— sur soi-même*, in sich gehen, sich selbst beobachten; *sans—*, unwiederbringlich. || **A.** return; winding; change, vicissitude; — *de l'âge*, decline of life, wane; — *sur soi-même*, thought, meditation; *sans—*, for ever, irrevocably. || **E.** vuelta; revuelta, torno; cambio, vicisitud; pago, reconocimiento; reciprocidad; — *de l'âge*, la edad madura; — *sur soi-même*, examen de conciencia; *sans—*, sin remisión, para siempre. || **I.** ritorno, tornata; compenso, paraggio; giro; cangiamento, vicissitudine; contraccambio, ricompensa; — *de l'âge*, il declinare, tramonto; *faire un— sur soi-même*, convertirsi, rientrare in se stesso; *sans—*, per sempre. || **P.** volta, regresso; rodéo, volteio, giro; mudança, vicissitude; correspondencia, reciprocidade; — *de l'âge*, declinação; *faire un— sur soi-même*, pensar ou reflectir seriamente sobre o seu modo de proceder; *sans—*, sem remédio, para sempre.

**Retourne** *sf.* carte qu'on retourne au jeu. || **G.** Trumpf *m.* || **A.** turned up card, trump. || **E.** triunfo. || **I.** carta di ritorno. || **P.** trunfo.

**Retourner** *va.* tourner de nouveau; tourner dans un autre sens; bêcher, remuer la terre; renvoyer à l'expéditeur; *vn.* aller de nouveau; revenir; *se—, vr.* se tourner dans un autre sens; *s'en—, vr.* s'en aller. || **G.** umkehren, umwenden; umgraben; zurückschicken, remittieren; *vn.* zurück-kehren, -gehen, -reisen; *se—, vr.* sich umkehren, sich umwenden; *s'en—, vr.* wieder zurückgehen, umkehren. || **A.** to turn; to turn over, to turn up, to turn down; *vn.* to return; *se—, vr.* to turn oneself, to

turn round; *s'en—, vr.* to turn back, to go back. || **E.** volver; revolver; remover, cavar la tierra; retornar, devolver; *vn.* volver; volver atrás; *se—, vr.* volverse; *s'en—, vr.* volverse, irse. || **I.** rivoltare, rivolgere; *vn.* ritornare, rivenire; *se—, vr.* voltarsi, rivoltarsi, rivolgersi; *s'en—, vr.* ritornarsene, partirsi, andarsene. || **P.** voltar, virar; cavar; devolver, reenviar; *vn.* voltar, tornar para; *se—, vr.* virar-se, voltar-se; *s'en—, vr.* ir-se embora.

**Retracer** *va.* tracer de nouveau; *fig.* raconter des choses passées, en rappeler le souvenir. || **G.** noch einmal zeichnen; erzählen, schildern, wieder in's Gedächtnis rufen. || **A.** to trace; to relate, to recount. || **E.** volver á trazar; traer á la memoria. || **I.** delineare, disegnare di nuovo; rammemorare, raccontare, ridire. || **P.** tornar a traçar; descrever, contar, narrar.

**Retraction** *sf.* action de se retirer. || **G.** Widerruf *m.*, Zurücknahme *f.* || **A.** retracción, retraction. || **E.** retracción. || **I.** ritrattazione. || **P.** retracção.

**Retracter** *va.* déclarer qu'on n'a plus la même opinion; *se—, vr.* désavouer ce qu'on avait dit. || **G.** wider-rufen; *se—, vr.* sein Wort zurücknehmen. || **A.** to retract, to recall, to unsay; *se—, vr.* to recant, to retract. || **E.** retractar; *se—, vr.* retractarse. || **I.** ritrattare, disdire; *se—, vr.* ritrattarsi, disdirsi. || **P.** retractar, desdizer-se; *se—, vr.* desdizer-se.

**Retractive** *adj.* qui a la faculté de se retirer, de rentrer. || **G.** zurück-, ein-, zusammenziehbar. || **A.** retractile, retractible. || **E.** retráctil. || **I.** retrattile. || **P.** retractil.

**Retraction** *sf.* contraction d'une partie retractile; raccourcissement. || **G.** Zusammenziehung, Verkürzung *f.* || **A.** retracción. || **E.** retracción, contracción. || **I.** contrazione. || **P.** retracção, contracção.

**Retraire** *va.* exercer un retrait. || **G.** wieder an sich kaufen, zurückkaufen. || **A.** to redeem. || **E.** retraer. || **I.** ricuperare, rivendicare, redimire. || **P.** retirar, reivindicar, remir.

**Retrait** *sm.* action de retirer; chose retirée; diminution de volume. || **G.** Zurücknahme, Herausnahme; Zusammenziehung *f.* || **A.** withdrawal; contraction, shrinking, shrinkage. || **E.** retiro, retirada, recobro; || **I.** retrato, encogimiento. || **P.** acto e effeito de retirar; reivindicacção, remissão, reversão; diminuição de volume.

**Retrait**, *e adj.* qui s'est

retiré, contracté. || **G.** verkürzt, zusammengezogen. || **A.** contracted, shrank. || **E.** contraiado, rescio. || **I.** vuoto, intischito. || **P.** contrahido, chocho.

**Retraite** *sf.* action de se retirer; mouvement de recul d'une armée, d'un corps de troupes; signal pour la rentrée des soldats à certaines heures; état d'une personne retirée du monde; éloignement du monde pour se livrer à des exercices de piété; lieu où l'on se retire; pension accordée à un fonctionnaire après un certain temps de service; traite que le porteur d'une lettre de change protestée tire sur celui qui avait donné ou endossé cette lettre. || **G.** Zurückziehen, Nachhausegehen; Rückzug; Zapfenreich; Zurückgezogenheit, Abgeschiedenheit; Absonderung *f* (von der Welt); Ruhesitz, Zufluchtsort; Ruhegehalt; Rückwechsel *m.* || **A.** retreat; redraft. || **E.** retirada; retreta; retiro; sueldo de retiro ó jubilación; letra de cambio que gira un comerciante contra otro que acaba de girar contra él. || **I.** ritirata; raccolta; ritiro; ritiratezza, solitudine; pensione, giubilazione; lettera di cambio riversata sopra chi l'ha girata, ove sia caduta in protesto. || **P.** retirada, acto de retirar-se; retreta, toque de recolher; retiro; refugio; ermo, solidão; reforma, aposentação, jubilação; pensão, gratificação annual; resaque.

**Retraité, e** *adj.* et *s.* qui est à la retraite, qui reçoit une pension de retraite. || **G.** mit Pension verabschiedet; Pensionnier *m.* || **A.** pensioned off, superannuated. || **E.** retirado, jubilado. || **I.** pensionato. || **P.** reformado, aposentado, jubilado.

**Retraiter** *va.* mettre à la retraite. || **G.** verabschieden, mit Pension entlassen. || **A.** to superannuate, to pension off. || **E.** jubilar, dar su retiro. || **I.** pensionare. || **P.** reformar, aposentar, jubilar.

**Retranchement** *sm.* suppression de quelques parties d'un tout; ouvrage de fortification pour se garantir des attaques de l'ennemi. || **G.** Wegnahme; Schmälerung, Einschränkung; Verschanzung *f.* || **A.** retranchment. || **E.** cercenamiento, corte, supresión; atrincheramiento. || **I.** suppressione; diminuzione; trinceramento. || **P.** corte, separação, supressão, cercenamento, diminuição; entrincheiramento, tranqueira.

**Retrancher** *va.* ôter une partie d'un tout, supprimer entièrement; fortifier par des retranchements; *se —, vr.* se protéger par des retranchements;

*se réduire dans ses dépenses; se restreindre.* || **G.** ab-, weg-, schneiden; abschaffen, ausmerzen, streichen; verschanzen; *se —, sich verschanzen; sich einschränken; sich beschränken.* || **A.** to retrench; *se —, to intrench oneself; to retrench; to restrain oneself.* || **E.** cercenar; suprimir; atrincherar; *se —, atrincherarse; estrecharse, reducir-se.* || **I.** levare, togliere, diminuire; sopprimere, annullare; trincerare; *se —, trincerarsi; fare economie; restringersi, ridursi.* || **P.** cortar, separar, suprimir, cercear, diminuir; entrincheirar; *se —, entrincheirar-se; reduzir-se, restringir-se.*

**Retravailier** *va.* et *vn.* travailler de nouveau. || **G.** wieder be-, um-, über-, arbeiten. || **A.** to work again. || **E.** rehacer, volver á trabajar. || **I.** lavorare di nuovo, rifare. || **P.** trabalhar de novo.

**Rétrécir** *va.* rendre plus étroit; *vn.* et *vr.* devenir plus étroit. || **G.** verengern, enger, schmaler machen, einziehen; *vn.* et *vr.* eingehen, einlaufen, verengert werden. || **A.** to narrow, to strain; *vn.* et *vr.* to narrow, to get narrower, to shrink. || **E.** estrechar; *vn.* et *vr.* estrecharse, engogerse. || **I.** restringere; *vn.* et *vr.* restringersi. || **P.** estreitar, apertar, encolher, apoucar; *se —, estreitar-se, reduzir-se, encolher-se.*

**Rétrécissement** *sm.* action de rétrécir; état d'une chose rétrécie. || **G.** Verengern, Enger werden, Einlaufen, *n.* Verengerung *f.* || **A.** narrowing; narrowness. || **E.** estrechamiento, encogimiento. || **I.** stringimento, scorciamiento. || **P.** estreiteza, aperto, encolhimento, acanhamento.

**Retemper** *va.* tremper de nouveau; *fig.* donner une nouvelle vigueur; *se —, vr.* reprendre de la vigueur. || **G.** wieder eintauchen; wieder kräftigen, stärken, mit neuer Thatkraft ausrüsten; *se —, sich wieder stählen, neue Thatkraft schöpfen.* || **A.** to soak again; to strengthen, to give new vigour, to, to renovate; *se —, to acquire new vigour, to acquire new strength.* || **E.** remojar, volver á mojar; vigorizar, fortalecer; *se —, fortalecerse.* || **I.** ritemperare; *se —, ritemperarsi.* || **P.** remolhar, tornar a molhar; retemperar, reanimar, vigorar; *se —, retemperar-se, reanimar-se.*

**Rétribuer** *va.* donner un salaire, une récompense. || **G.** belohnen, honorieren. || **A.** to remunerate, to pay, to reward. || **E.** retribuir. || **I.** retribuire, ricompensare. || **P.** retribuir, remunerar.

**Rétribution** *sf.* salaire,

récompense d'un service, d'un travail. || **G.** Gehalt *f*, Honorar *n*; Belohnung, Vergeltung *f.* || **A.** remuneration, retribution, reward. || **E.** retribuición. || **I.** retribuizione, ricompensa. || **P.** retribuicao, remuneração, salario, paga.

**Rétroactif, ive** *adj.* qui agit sur le passé. || **G.** zurückwirkend. || **A.** retroactive. || **E.** retroactivo. || **I.** retroattivo. || **P.** retroactivo.

**Rétroaction** *sf.* action de ce qui est rétroactif. || **G.** Rückwirkung *f.* || **A.** retroaction. || **E.** retroacción. || **I.** retroazione. || **P.** retroação.

**Rétroactivité** *sf.* caractère de ce qui est rétroactif. || **G.** rückwirkende Kraft *f.* || **A.** retroactive effect. || **E.** retroactividad. || **I.** retroazione, retroattività. || **P.** retroactividade.

**Rétrocéder** *va.* rendre à quelqu'un le droit qu'il nous avait cédé. || **G.** wieder abtreten, wieder cedieren. || **A.** to retrocede, to cede back. || **E.** retroceder. || **I.** retrocedere. || **P.** retroceder, desistir.

**Rétrocession** *sf.* acte par lequel on rétrocède. || **G.** Wiederabtretung *f.* || **A.** retrocession. || **E.** retrocesión. || **I.** retrocessione. || **P.** retrocessão.

**Rétrogradation** *sf.* action de rétrograder. || **G.** Rückgang *m*, rückgängige Bewegung *f.* || **A.** retrogradation. || **E.** retrogradación. || **I.** retrogradazione. || **P.** retrogradação.

**Rétrograde** *adj.* qui se fait en arrière; qui veut revenir en arrière, qui cherche à rétablir ce que l'on juge suranné. || **G.** rückgängig, rückwärtsgehend; dem Rückschritte huldigend. || **A.** retrograde. || **E.** retrógrado. || **I.** retrogrado. || **P.** retrogrado.

**Rétrograder** *vn.* retourner en arrière. || **G.** rückwärtsgehen. || **A.** to retrograde, to move backward. || **E.** retrogradar, retroceder. || **I.** retrocedere, indietrogiare. || **P.** retrogradar, retroceder.

**Rétrospectif, ive** *adj.* qui regarde en arrière; qui a rapport à des faits passés. || **G.** zurückblickend, zurückschauend. || **A.** retrospective. || **E.** retrospectivo. || **I.** retrospectivo. || **P.** retrospectivo.

**Retrousser** *va.* replier, relever en haut. || **G.** (wieder) aufbinden, -flechten, -krämpfen, -schürzen, -streichen, schlagen, -stülpen. || **A.** to turn up, to tuck up, to hold up. || **E.** remangar ó arremangar, levantar, enfaldar, hacer recoger ó subir. || **I.** rialzare, rad-drizzare, arricciare. || **P.** arregaçar, traçar, levantar.

**Retroussis** *sm.* bord recoustré (d'un chapeau, d'un costume). || **G.** aufgestülpte Hutkrämpfe *f.*, Umschlag *m.* || **A.** brim, facing. || **E.** ala levantada, vuelta. || **I.** ala ripiegata, pistagna, goletta. || **P.** aba levantada, canhão.

**Retrouver** *va.* trouver de nouveau; récupérer; trouver ce qu'on a perdu; retourner vers quelqu'un; *fig.* reconnaître *se-*, *vr.* se trouver de nouveau après une absence; revenir de son trouble; reconnaître son chemin après s'être égaré. || **G.** wieder finden, wieder gewinnen; wieder aufsuchen; wieder erkennen; *se-*, sich wieder finden; sich wieder zurechtfinden. || **A.** to find again; to recover; to meet with, to meet again; to recognize; *se-*, to find oneself again; to be oneself again; to find one's way. || **E.** volver á encontrar, encontrar ó hallar otra vez; hallar; ir á buscar; reconocer; *se-*, volver á encontrar; volver en sí; reconocerse. || **I.** ritrovare; riconoscere; *se-*, ritrovarsi; riconoscersi. || **P.** encontrar ou achar de novo; recuperar; achar o que se tinha perdido ou esquecido; dirigir-se a (alguem), ir ter com (alguem); reconhecer; *se-*, tornar a encontrar-se; voltar a si, cahir em si, reconhecer-se; achar o caminho, depois de andar perdido.

**Reus** *sm.* filet pour prendre du poisson ou des oiseaux; *fig.* piège, ruse. || **G.** Garn, Netz *n.* || **A.** snare, toil. || **E.** red. || **I.** rete. || **P.** rede.

**Reunion** *sf.* action de réunir; rapprochement de parties séparées; *fig.* assemblée. || **G.** Wiedervereinigung; Zusammensetzung; Versammlung, Gesellschaft *f.*, Verein *m.* || **A.** union, reunion; assembly. || **E.** reunión. || **I.** riunione, riconciliazione; adunanza. || **P.** reunião; junção; reconciliação; assembléa.

**Reunir** *va.* rapprocher, rejoindre ce qui est séparé; *fig.* opérer une réconciliation; servir de communication; *se-*, *vr.* se rassembler; concourir. || **G.** (wieder) vereinigen, zusammenbringen; verbinden, zusammenfügen; aus-, ver-söhnen. || **A.** to unite; to reunite; *se-*, to assemble, to meet; to concur, to combine, to be united. || **E.** reunir, unir, juntar; *se-*, reunir-se, concurrir. || **I.** riunire, riconciliare, racostare; riconciliare; *se-*, riunirsi; concorrere. || **P.** reunir, juntar; reconciliar; *se-*, reunir-se, juntar-se, ligar-se; concurrir; concordar.

**Reussir** *vn.* avoir un résultat; avoir une issue heureuse; avoir du succès; *va.* faire avec succès. || **G.** et. erreichen, Erfolg haben; glücken, gelin-

gen; *va.* zu Stande bringen. || **A.** to issue, to arise, to happen; to succeed, to be successful, to prosper; *va.* to execute well, to carry out well. || **E.** salir bien, tener buen éxito; tener buen ó mal resultado; lograr, conseguir; *va.* hacer con perfección. || **I.** riuscire; prosperare; *va.* finire, perfezionare, compier bellamente. || **P.** ser bem succedido, sahir bem, ter ou alcançar bom exito; *va.* executar com perfeição.

**Reussite** *sf.* issue heureuse ou malheureuse. || **G.** Ausgang (guter od. schlechter), Erfolg *m.* || **A.** issue, result, end. || **E.** buena salida, buen éxito, resultado, salida, fin. || **I.** riuscita, successo. || **P.** exito, resultado.

**Revaloir** *va.* rendre la pareille. || **G.** wieder vergelten. || **A.** to return, to pay back. || **E.** pagar en la misma moneda. || **I.** rendere la pariglia, il contraccambio. || **P.** pagar na mesma moeda, retribuir, desforrar-se.

**Revanche** *sf.* action de rendre le mal pour le mal; de rendre la pareille; seconde partie par laquelle on cherche à réparer la partie perdue; *en-*, en compensation. || **G.** Vergeltung, Erwidrerung; Gegenpartie *f.*; *en-*, zum Ersatze, dagegen. || **A.** retaliation; revenge, return match; *en-*, in return, in compensation. || **E.** desquite; pago, correspondencia; *en-*, en desquite, en cambio. || **I.** ricatto, contraccambio, rivincita; *en-*, per contraccambio, per conto. || **P.** desforra, despique; recompensa; indemnização; *en-*, em compensação.

**Revancher** *va.* venger ou défendre; *se-*, *vr.* rendre la pareille. || **G.** rächen; *se-*, vergelten, erwidern, sich revanchieren. || **A.** to avenge, to defend; *se-*, to revenge. || **E.** vengar, defender; *se-*, desquitarse. || **I.** difendere, aiutare o difendere; *se-*, vendicarsi. || **P.** despicar, defender; *se-*, desforrar-se, vingar-se.

**Rêver** *vn.* rêver continuellement; *fig.* penser d'une manière vague. || **G.** allerlei träumen, grübeln. || **A.** to have unpleasant dreams; to muse, to dream. || **E.** desvariar en sueños; soñar despierto. || **I.** far sonni inquieti; sognare, fantasticare. || **P.** sonhar, devanear.

**Rêvasserie** *sf.* action de rêvasser; pensée vague. || **G.** verworrenere Traum *m.*; Träumerei *f.* || **A.** disturbed, unpleasant dream; musing, idle dreams. || **E.** desvario en sueños; fantasia, quimera. || **I.** confusione di sogni di immagini, vaneggiamento; sogni. || **P.** sonho, devaneio.

**Rêvasser** *neur, euse* *s.* celui, celle qui rêvasse. || **G.** Träumer (in), Grübler (in). || **A.** dreamer; **F.** soñador. || **I.** sognatore, fantastico. || **P.** sonhador, devaneador.

**Rêve** *sm.* assemblage involontaire d'idées ou d'images qui se présentent à l'esprit durant le sommeil, songe; *fig.* idée, espérance chimérique. || **G.** Traum *m.*; Trugbild, Hirngespinnst *n.* || **A.** dream. || **E.** sueño; quimera. || **I.** sogno. || **P.** sonho; chimera.

**Rêveche** *adj.* rude, âpre au goût; *fig.* qui est peu traitable, désagréable. || **G.** sauer, herbe; störrisch, unfreundlich. || **A.** sharp, harsh, rough; untractable, peevish, cross. || **E.** duro, áspero, acerbo; brusco, rebelde, indócil. || **I.** aspro, brusco; ritroso, rustico, inurbano. || **P.** aspero, amargo, azedo; intractavel, rabugento, impertinente.

**Réveil** *sm.* passage du sommeil à l'état de veille; batterie de tambour, sonnerie de trompette pour éveiller des soldats, des écoliers; horloge qui sonne à l'heure marquée pour le réveil. || **G.** Auf-, Er-wachen *n.*; Trommelschlag (zum Wecken); Wecker *m.* || **A.** awaking, waking; reveille; alarm-clock. || **E.** despertamiento; diana; despertador. || **I.** risvegliamento, lo svegliarsi; la Diana; sveglia. || **P.** acordamento, despertamento, o despertar; toque de alvorada; despertador.

**Réveille-matin** *sm.* horloge qui sonne à une heure marquée d'avance pour éveiller. || **G.** Weckuhr *f.* || **A.** alarm-clock. || **E.** despertador. || **I.** svegliarino. || **P.** despertador.

**Réveiller** *va.* faire cesser le sommeil; tirer du sommeil; *fig.* exciter, donner de l'ardeur. || **G.** (auf) wecken; aufmuntern, erregen, reizen. || **A.** to awake; to rouse, to stir up; to revive, to call up. || **E.** despertar; excitar, animar. || **I.** svegliare, risvegliare, ridestare, eccitare di nuovo. || **P.** acordar, despertar; excitar, reanimar.

**Réveillon** *sm.* repas extraordinaire que l'on fait la nuit. || **G.** Nachtmahlzeit *f.* || **A.** midnight repast, supper. || **E.** refrigério ó cena que se toma à media noite. || **I.** puzigno. || **P.** meia-noite, refeição extraordinária no meio da noite.

**Révélateur, trice** *adj.* et *s.* qui fait des révélations. || **G.** oitenbarend; Enthüller (in), Angeber (in). || **A.** revealing, disclosing, revealer. || **E.** revelador. || **I.** rivelatore. || **P.** revelador.

**Révélation** *sf.* action de révéler; inspiration particulière

de Dieu; chose révélée, religion révélée. || **G.** Enthüllung, Entdeckung, Denunzierung; göttliche Offenbarung *f.* || **A.** revelation; revealed religion. || **E.** revelación. || **I.** rivelazione. || **P.** revelação.

**Révéler** *va.* faire savoir ce qui était secret, inconnu; *se—*, *vr.* apparaître au grand jour. || **G.** enthüllen, entdecken, offenbaren, bekannt machen; *se—*, sich kund geben, erscheinen. || **A.** to reveal; *se—*, to reveal oneself, to be revealed. || **E.** revelar, descubrir, manifestar; *se—*, revelarse. || **I.** rivelare, svelare, manifestare, palesare; *se—*, rivelarsi. || **P.** revelar, manifestar; *se—*, revelar-se.

**Revenant** *sm.* esprit, fantôme que l'on suppose revenir de l'autre monde. || **G.** Gespenst *n.* || **A.** ghost, apparition. || **E.** espectro, sombra. || **I.** spirito, fantasma, ombra. || **P.** espirito, phantasma, alma do outro mundo.

**Revenant, e** *adj.* qui revient, qui fait plaisir. || **G.** einnehmend, angenehm. || **A.** pleasing, taking, prepossessing. || **E.** placentero, apacible, agradable. || **I.** gradevole, che piace. || **P.** agradável, aprazível, risinho, prazenteiro.

**Revenant-bon** *sm.* petit profit accidentel. || **G.** Nebengewinn, -vorteil, zufälliger Nutzen *m.* || **A.** profit, advantage. || **E.** provecho, gaje, beneficio casual. || **I.** profitto, guadagno. || **P.** emolumento, propina, luvas.

**Revendeur, euse** *s.* celui, celle qui achète pour revendre. || **G.** Wiederverkäufer (in); Trödler (in). || **A.** chandler, retailer, huckster. || **E.** revendedor. || **I.** rivenditore. || **P.** revendedor.

**Revendication** *sf.* action de revendiquer. || **G.** Zurückforderung *f.* || **A.** claim, claiming. || **E.** reivindicación, reclamación. || **I.** rivendicazione. || **P.** reivindicação, reclamação.

**Revendiquer** *va.* réclamer une chose qui nous appartient et qui est dans les mains d'un autre. || **G.** zurückfordern, als sein Eigentum in Anspruch nehmen. || **A.** to claim, to demand, to reclaim. || **E.** reivindicar, reclamar. || **I.** rivendicare. || **P.** reivindicar, reclamar.

**Revendre** *va.* vendre ce qu'on a acheté; *à—*, en abondance; *en—à quelqu'un*, être plus fin que lui. || **G.** wieder verkaufen; *à—*, im Ueberfluss; *en—à quelqu'un*, J. überlisten. || **A.** to sell again; *à—*, enough and to spare; *en—à quelqu'un*, to cheat some one, to be more cunning than he. || **E.** revender; *à—*, de sobra; *en—à quelqu'un*, ser mas sagaz, mas as-

tuto que. || **I.** rivendere; *à—*, più del bisogno; *en—à quelqu'un*, esser più fino di altrui. || **P.** revender; *à—*, em abundancia, de sobra; *en—à quelqu'un*, ser mais fino, mais sagaz, mais astuto que.

**Revenir** *vn.* venir de nouveau; retourner dans un lieu; se produire, se présenter de nouveau; se représenter à l'esprit, au souvenir; croître de nouveau; guérir, se rétablir; sortir de; retourner par un changement d'idée; apparaître (en parlant des morts); produire des rapports d'estomac; résulter, produire un profit; être agréable; coûter; *—à ses moutons*, réparer d'une chose dont on avait cessé de parler; *—à la charge*, insister vivement, recommander ses tentatives; *—à soi*, sortir d'un évanouissement, prendre des sentiments meilleurs; *il me revient que*, on me dit que; *faire—de la viande*, lui faire subir une première cuisson. || **G.** wieder, noch einmal kommen; wiederkehren, wieder bei-*od.* ein-fallen; wachsen, treiben, emporschliessen; sich erholen, genesen; von et. loskommen; spuken, umgehen; aufstossen; eintragen, abwerfen; gefallen; kosten, betragen; *—à ses moutons*, zu seinem Thema zurückkehren; *—à la charge*, sein Gesuch erneuern, den Versuch wiederholen; *—à soi*, wieder zu sich kommen; in sich gehen; *il me revient que*, es kommt mir zu Ohren, man erzählt mir; *faire—de la viande*, Fleisch zum Spicken aufhaufen lassen. || **A.** to return, to recur; to grow again, to come again; to be recovered, to recover; to appear, to haunt; to belch; to result, to follow; to please, to suit; to cost, to stand in; *—à ses moutons*, to return to one's subject; *—à la charge*, to return to the charge, to begin again; *—à soi*, to come to oneself, to recover one's senses; to return to the right path; *il me revient que*, I am told that; *faire—de la viande*, to half-cook, to parboil meat. || **E.** venir otra vez; volver; presentar, tener lugar de nuevo; volver á manifestarse; ocurrir, acordarse; retonar, volver á crecer; salir; ceder; aparecer; venir á la boca; provenir, resultar, redundar; agradar, complacer; salir á, costar; *—à ses moutons*, volver al asunto; *—à la charge*, volver á cargar, á embestir; *—à soi*, volver en sí; tomar mejor acuerdo; *il me revient que*, me dicen, me repiten; *faire—de la viande*, perdigar la carne. || **I.** riveneri, ritornare, venire di nuovo; ricomparire; tornare a mente, alla memoria; crescere di nuovo; ristabilirsi, rinvenire;

vedere spiriti, fantasmi; cagio-nare rutti; risultare, derivare, provenire; piacere; costare; *—à ses moutons*, tornare a bomba; *—à la charge*, ritornare all'assalto; *—à soi*, riaversi, ritornare in sé; *il me revient que*, mi viene riferito; *faire—de la viande*, preparare carne. || **P.** vir outra vez, voltar, tornar; reaparecer, mostrar-se, apresentar-se de novo; ocorrer, acudir á memoria; crescer, brotar, rebrantar de novo; curar-se, restabelecer-se; sahir; mudar de parecer; apparecer (falando de almas do outro mundo); vir á bocca; resultar, produzir, redundar; agradar; custar, sahir, ficar por; *—à ses moutons*, voltar á vaca fria; *—à la charge*, voltar á carga; *—à soi*, voltar ou tornar a si, cahir em si, emendar-se, corrigir-se; *il me revient que*, dizem-me, repetem-me; *faire—de la viande*, dar á carne una primeira cozedura.

**Revente** *sf.* action de revendre. || **G.** Wiederverkauf *m.* || **A.** resale. || **E.** reventa. || **I.** rivendita. || **P.** revenda.

**Revenu** *sm.* produit annuel. || **G.** Einkommen *n.*, Einkünfte *f. pl.* || **A.** revenue. || **E.** renta. || **I.** rendita. || **P.** rendimento, renda, reddito.

**Rêver** *vn.* faire des rêves; *fig.* dire des choses déraisonnables; être distrait, laisser aller son imagination; *va.* voir en rêve; imaginer, inventer; désirer vivement. || **G.** träumen; fasseln, phantasieren; zerstreut sein, seinen Gedanken nachhängen; *va.* träumen; sich einbilden; lebhaft wünschen. || **A.** to dream; to rave; to muse on; to meditate, to ponder, to consider; *va.* to dream of; to imagine, to think upon; to long for, to dream of. || **E.** sonar; delirar, desvariar; estar distraído ó pensativo; *va.* sonar. || **I.** sognare; vaneggiare; essere distratto; riflettere; meditare; *va.* sognare, pensare; desiderare, agognare. || **P.** sonhar; disparatar; estar distraído, abstracto; pensativo; *va.* ver em sonhos; imaginar, inventar, desejar ardentemente.

**Réverbération** *sf.* réflexion de la lumière, de la chaleur. || **G.** Rückstrahlung *f.* || **A.** reverberation, reflection. || **E.** reverberación, reflexo. || **I.** riverberazione, riverbero. || **P.** reverberação, reflexão.

**Réverbère** *sm.* miroir réflecteur; sorte de lanterne. || **G.** Metallspiegel *m.*, Reverberer, Spiegellampe; Strassenlaterne *f.* || **A.** reflector; street-lamp. || **E.** reverbero. || **I.** riverbero. || **P.** reverbero; candieiro de iluminação publica.

**Réverbérer** *va.* renvoyer, réfléchir la lumière ou



la chaleur. || **G.** zurückwerfen, reflektieren. || **A.** to reverberate, to reflect. || **E.** reverberare, repercutir, reflejar. || **I.** riverberare. || **P.** reverberar, reflectir.

**Revenir** *va.* rependiren vert; *vn.* redevenir vert. || **G.** wieder grün anstreichen; || **V.** wieder grün werden, wieder grünen. || **A.** to paint green again; *vn.* to become, to grow green again. || **E.** volver a pintar de verde; *vn.* reverdecer. || **I.** ripingere in verde; *vn.* rinverdire. || **P.** tornar a pintar de verde; *vn.* reverdecer.

**Révérence** *sf.* profond respect, vénération; titre d'honneur donné à certains religieux; mouvement du corps pour saluer. || **G.** Ehrerbietung, Ehrerbietigkeit; Ehrwürden *f.*; Gruss *m.*; Verbeugung, Reverenz *f.* || **A.** reverence. || **E.** reverencia. || **I.** riverenza, venerazione, rispetto; inclino. || **P.** reverencia.

**Révérencial, elle** *adj.* qui a le caractère du respect. || **G.** ehrerbietig. || **A.** reverential. || **E.** reverencial. || **I.** riverenziale. || **P.** reverencial.

**Révèreux, euse** *adj.* qui fait trop de révérences; qui est trop cérémonieux. || **G.** der viele Verbeugungen macht; unterthänig, demütig. || **A.** reverential; obsequious. || **E.** respetuoso, ceremonioso. || **I.** cerimonioso, ossequioso. || **P.** reverencioso; cerimonioso.

**Révéré, e** *adj.* digne d'être révééré; titre de quelques religieux ou religieuses. || **G.** hochehrwürdig. || **A.** reverend. || **E.** reverendo. || **I.** reverendo. || **P.** reverendo.

**Révéréndissime** *adj.* titre d'honneur de certains prélats, de généraux d'ordre religieux. || **G.** hochwürdig. || **A.** right reverend, most reverend. || **E.** reverendísimo. || **I.** reverendissimo. || **P.** reverendissimo.

**Révérer** *va.* honorer, respecter profondément. || **G.** verehren, hochschätzen. || **A.** to revere. || **E.** reverenciar. || **I.** riverire, onorare, rispettare. || **P.** reverenciar.

**Réverie** *sf.* état de l'esprit qui se laisse aller à des idées vagues; idée chimérique. || **G.** Träumerei *f.*, Träumen, Schwärmen; Hirngespinnst *n.* || **A.** reverry, reverie. || **E.** sueño, ilusión; delirio, desvario. || **I.** meditazione, sogno, vaneggiamenti, chimera. || **P.** sonho, devaneio, delirio, meditação, phantasia.

**Revenir** *va.* vernir de nouveau. || **G.** wieder firnissen, mit neuem Firnis überziehen. || **A.** to glaze or varnish over again. || **E.** barnizar de nuevo. || **I.** rinverniciare. || **P.** tornar a envernizar.

**Revers** *sm.* côté opposé à celui que l'on considère; *fig.* événement malheureux; côté d'une monnaie opposé à l'effigie; — de la médaille, mauvais côté d'une chose. || **G.** Rück-, Kehrlseite *f.*; Unglücksfall, Schicksalsschlag *m.*; —, de la médaille, Schattenseite *f.* der Sache. || **A.** back, reverse, opposite side; misadventure; — de la médaille, the reverse of the medal. || **E.** revés, envés, reverso; dorso; respaldo; desgracia; — de la médaille, el reverso de la medalla. || **I.** rovescio, la parte posteriore; sventura, sinistro accidente; — de la médaille, il rovescio della medaglia. || **P.** reverso, avesso, envez, costas, lado opposto; desgraça, accidente funesto; — de la médaille, reverso da medalha.

**Reversement** *sm. mar.* action de reverser, transbordement. || **G.** Umladung *f.* || **A.** transshipment. || **E.** transbordo. || **I.** trasporto. || **P.** baldeação.

**Reverser** *va.* verser de nouveau; reporter d'un compte sur un autre; transporter la cargaison d'un bâtiment dans un autre. || **G.** wieder eingiesen, -einschenken; übertragen; umladen. || **A.** to pour out again; to carry; to transship. || **E.** volver á verter; transportar; transbordar. || **I.** riversare; trasportare. || **P.** deitar de novo; transportar; baldear.

**Reversible** *adj.* se dit des biens qui doivent retourner au propriétaire qui en a disposé ou à ses héritiers. || **G.** rück-, heim-fällig. || **A.** reversionary. || **E.** reversible. || **I.** reversibile. || **P.** reversível, revertível.

**Reversion** *sf.* droit en vertu duquel les biens dont une personne a disposé en faveur d'une autre peuvent lui revenir quand celle-ci meurt sans enfants. || **G.** Heim-, Rück-fall *m.* || **A.** reversion. || **E.** reversion. || **I.** reversione. || **P.** reversão.

**Revétement** *sm.* sorte de placage de plâtre, de pierre, de bois, etc., pour consolider ou pour orner; ouvrage de pierre ou de brique pour soutenir des terres. || **G.** Verkleidung *f.*, Mauermantel *m.*; Strebegemäuer *n.* || **A.** facing, lining, casing; coating. || **E.** revoque; revestimiento. || **I.** rivestimento, intonaco. || **P.** revestimento, reforço de alvenaria.

**Revêtir** *va.* vêtir de nouveau; donner des vêtements; mettre (un vêtement); faire un revêtement; couvrir d'un enduit; *fig.* mettre en possession. || **G.** kleiden, mit Kleidern versehen; anlegen, anziehen;

be-, ver-, kleiden, überziehen; belehnen, bekleiden. || **A.** to clothe; to put on; to face, to line; to invest. || **E.** vestir; re-vestir, investir. || **I.** vestire; mettere; rivestire, intonacare; investire. || **P.** revestir, vestir, investir.

**Rêveur, euse** *adj.* et *s.* qui rêve, qui se livre à des pensées vagues. || **G.** träumerisch, grübelnd; Träumer (in), Grübler (in). || **A.** dreaming, musing; dreamer. || **E.** soñador, pensativo; visionario, pensador. || **I.** fantastico, sognatore, stravagante, penseroso. || **P.** sonhador, pensativo, meditando; melancólico; visionario.

**Revient (Prix de)** *sm.* prix exact auquel le fabricant produit la marchandise. || **G.** Selbstkostenpreis, Einkaufspreis *m.* || **A.** cost price. || **E.** coste de fabricación, precio de fábrica. || **I.** spesa di fabbricazione. || **P.** custo, preço por que ficam as mercadorias ao fabricante.

**Reviement** *sm.* changement brusque du tout au tout; manière de s'acquitter envers une personne par le transport d'une dette active; *mar.* action de revirer, c'est-à-dire de changer de route ou de bordée. || **G.** plötzliche Aenderung *f.*, Umschwung *m.*; Abrechnung, Übertragung *f.*, Ab- und Zuschreiben; Wenden *n.* || **A.** change; transfer; tacking. || **E.** cambio, mudanza; transporte de partidas, fondos o caudales; virada. || **I.** cangiamento; giro, girata, cessione di un credito; il virare. || **P.** reviramento, mudança completa; pagamento de uma divida por meio da transferencia de outra equivalente; o virar de bordo.

**Revirer** *vn.* virer de nouveau; tourner d'un autre côté. || **G.** wieder wenden; nach einem andern Wipdstriche wenden. || **A.** to tack, to tack about; to turn about, to change sides. || **E.** revirar, virar de nuevo; volver por otro lado. || **I.** virare, voltare. || **P.** virar; virar de bordo.

**Reviser** *va.* examiner de nouveau. || **G.** durchsehen, nachsehen. || **A.** to revise. || **E.** revisar. || **I.** rivedere, esaminare di nuovo. || **P.** rever, examinar de novo.

**Reviseur** *sm.* celui qui revise. || **G.** Nachscher, Revisor *m.* || **A.** reviser. || **E.** revisor. || **I.** revisatore. || **P.** revisor.

**Revision** *sf.* action de reviser; examen des conscrits; *impr.* épreuve donnée avant le tirage définitif d'une feuille, lorsque le bon à tirer ou la tierce contenait trop de corrections. || **G.** Durchsicht, Re-

vision; letzte Korrektur *f.* || **A.** revision, revisal, review; revise. || **E.** revisión. || **I.** revisione. || **P.** revisão.

**Revivifier** *va.* vivifier de nouveau. || **G.** wieder beleben. || **A.** to revivify. || **E.** revivificator. || **I.** ravnivare, vivificare di nuovo. || **P.** revivificar.

**Revivre** *vn.* vivre de nouveau, revenir à la vie. || **G.** von Neuem leben; wieder aufleben, wieder lebendig werden. || **A.** to revive. || **E.** revivir; reanimarse. || **I.** ravnivare, risuscitare, rivivere. || **P.** reviver.

**Revocable** *adj.* qui peut être révoqué. || **G.** widerruflich. || **A.** revocable. || **E.** revocable. || **I.** revocabile. || **P.** revocavel, revogavel.

**Revocation** *sf.* action de révoquer; acte par lequel on révoque. || **G.** Widerruf *m.*, Zurücknahme, Abberufung, Zurückberufung *f.*; Rückberufungsschreiben *n.*, Rappel *m.* || **A.** revocation; dismissal. || **E.** revocación, destitución. || **I.** revocazione. || **P.** revocação, revogação.

**Revocatoire** *adj.* qui révoque. || **G.** widerrufend. || **A.** revocatory, revoking. || **E.** revocatorio. || **I.** rivocatorio. || **P.** revocatorio, revogatorio.

**Revoici, Revola** *prép.* voici, voilà de nouveau. || **G.** hier, da, ist wieder. || **A.** here... is again, here... are again. || **E.** he aqui ó alli de nuevo, otra vez. || **I.** eccolo ancora qui, eccovi un'altra volte. || **P.** eis aqui de novo, eis alli de novo, eis outra vez.

**Revoir** *va.* voir de nouveau; soumettre à une revision; à un nouvel examen; au —, adieu. || **G.** wiederschen; durchsehen, nachsehen, revidieren; au —, auf Wiederschen. || **A.** to see again, to behold again; to revise; au —, good-bye, farewell. || **E.** volver á ver; rever, revistar; au —, á Dios, hasta mas ver. || **I.** rivedere; esaminare di nuovo; au —, addio, a rivedersi. || **P.** tornar a ver; rever, examinar de novo; au —, adeus, até a vista, até mais ver.

**Revoler** *vn.* voler de nouveau. || **G.** wieder fliegen, zurückfliegen. || **A.** to fly again, to fly back. || **E.** revolver. || **I.** rivolare. || **P.** revoar.

**Revoltant, e** *adj.* qui révolte, qui cause de l'indignation. || **G.** empörend. || **A.** revolting. || **E.** chocante, escandaloso. || **I.** ributtante, che muove a sdegno. || **P.** repugnante, que causa indignação.

**Revolve** *sf.* soulèvement contre l'autorité. || **G.** Empörung *f.*, Aufruhr, Aufstand *m.* || **A.** revolt. || **E.** revuelta. || **I.** rivolta, ribellione, sedizione. ||

**P.** revolta, rebellião, sublevação.

**Révolté, e** *adj.* et *s.* qui est en révolte. || **G.** empört, aufständisch; Empörer *m.* || **A.** revolted; revolter, rebel. || **E.** sublevado. || **I.** ribelle, sedizioso. || **P.** revoltado, sublevado, rebelde, sedicioso.

**Révolter** *va.* pousser à la révolte; causer de l'indignation. || **G.** aufwiegeln, aufhetzen; empören, unwillig machen. || **A.** to excite, to rouse, to cause to revolt; to revolt. || **E.** sublevar; irritar, chocar, indignar. || **I.** ribellare, sollevare; sdegnare, muovere ad ira. || **P.** revoltar, sublevar, insurreccionar; repugnar, indignar.

**Revolu, e** *adj.* se dit du cours des astres lorsqu'il sont revenus au point de départ; achevé, complet. || **G.** vollendet; verstrichen, abgelaufen. || **A.** revolved; completed, accomplished, past. || **E.** concluido, terminado; cumplido, completo. || **I.** rivoluto, completo, compiuto. || **P.** revoldido, volvido, terminado, completo.

**Révolution** *sf.* mouvement circulaire complet; changement dans les choses du monde; changement considérable dans le gouvernement, dans les institutions d'un État. || **G.** Umlauf *m.*; Umwälzung, Umgestaltung *f.*, Umschwung *m.*; Staatsumwälzung, Revolution *f.* || **A.** revolution. || **E.** revolución. || **I.** rivoluzione, vicissitudine, rivolgimento. || **P.** revolução.

**Révolutionnaire** *adj.* qui a rapport aux révolutions politiques; *sm.* partisan des révolutions. || **G.** revolutionär, staatsumwärend; *sm.* Revolutionär *m.* || **A.** revolutionary; *sm.* revolutionist, revolutioner. || **E.** *adj.* et *sm.* revolucionario. || **I.** *adj.* et *sm.* rivoluzionario. || **P.** *adj.* et *sm.* revolucionario.

**Révolutionner** *va.* mettre en révolution; troubler profondément. || **G.** aufwiegeln, in Aufregung bringen. || **A.** to revolutionize. || **E.** sublevar, trastornar. || **I.** rivoluzionare. || **P.** revolucionar.

**Revoluer** *va.* priver d'un charge, d'un emploi; déclarer nul. || **G.** ab-, zurück- berufen, absetzen; wieder aufheben, umstossen, revozieren. || **A.** to recall, to dismiss; to revoke. || **E.** destituir; revocar, anular. || **I.** rivocare, destituire; annullare. || **P.** revocar, revogar.

**Revue** *sf.* inspection de troupes que l'on fait défiler; sorte de journal littéraire ou scientifique paraissant à époques fixes; pièce de théâtre dans laquelle on reproduit ce qui s'est passé de remarquable dans

l'année. || **G.** Heerschau, Revue; Zeitschrift *f.* || **A.** review. || **E.** revista. || **I.** rivista, inspezione; rassegna. || **P.** revista.

**Revulsif, ive** *adj.* et *s.* se dit des médicaments qui ont pour effet de détourner le principe d'une maladie, en l'attractant à la peau. || **G.** heftig ableitend (es Mittel *n.*) || **A.** revulsive. || **E.** revulsivo. || **I.** revulsivo. || **P.** revulsivo.

**Révulsion** *sf.* effet des médicaments révulsifs. || **G.** heftige Ableitung *f.*, heftiger Gegenreiz *m.* || **A.** revulsion. || **E.** revulsión. || **I.** revulsione. || **P.** revulsão.

**Rez** *prép.* tout contre, en rasant. || **G.** —terre, dem Erdboden gleich, — tronc, d'ist am Stamme. || **A.** even with, level with || **E.** á raiz de, á flor de. || **I.** rasente. || **P.** rente, rez.

**Rez-de-chaussée** *sm.* partie d'une maison qui est au niveau du sol. || **G.** Erdgeschoss, Parterre *n.* || **A.** ground-floor. || **E.** piso bajo. || **I.** il piano terreno di una casa. || **P.** rez do chão.

**Rhabillage** *sm.* raccommodage. || **G.** Ausflicken *n.*, Ausbesserung *f.* || **A.** mending, repairing. || **E.** compostura, remiendo. || **I.** racconciamento, rappezzamento. || **P.** concerto, arranjo.

**Rhabillement** *sm.* rhabillage.

**Rhabiller** *va.* habiller de nouveau; raccommoder. || **G.** wieder ankleiden; ausbessern, in Ordnung bringen. || **A.** to dress again; to mend, to repair. || **E.** volver á vestir; recomponer, reparar. || **I.** vestire, abbigliare una seconda volta; racconciare. || **P.** vestir de novo; concertar, compôr, arranjar.

**Rhapsode** *sm.* celui qui, chez les Grecs, allait de ville en ville en déclamant des fragments de poèmes épiques. || **G.** Rhapsode *m.* || **A.** rhapsodist. || **E.** rapsodista. || **I.** rapsodo. || **P.** rhapsodo.

**Rhapsodie** *sf.* fragment de poème épique déclamé par un rhapsode; *fig.* mélange confus de vers ou de prose. || **G.** Rhapsodie *f.*; jämmerliches Schriftstück *n.* || **A.** rhapsody. || **E.** rapsodia. || **I.** rapsodia. || **P.** rhapsodia.

**Rhapsodiste** *sm.* auteur de rhapsodies; mauvais compilateur. || **G.** Zusammenstoppler *m.* || **A.** rhapsodist. || **E.** rapsodista. || **I.** rapsodo. || **P.** rhapsodista.

**Rhenan, e** *adj.* qui appartient au Rhin, aux bords du Rhin. || **G.** rheinisch, Rhein-... || **A.** Rhenish. || **E.** del Rhin. || **I.** renano. || **P.** rhenano.

**Rheteur** *sm.* celui qui en-

seigne la rhétorique, l'art de bien dire; celui qui parle avec emphase; déclamateur fleuri. || **G.** Rhetor; Redekünstler *m.* || **A.** rhetor, rhetorician. || **E.** retórico, cultiparlista. || **I.** retore. || **P.** rhetorico; orador emphatico, declamador.

**Rhétoricien** *sm.* celui qui sait la rhétorique; élève de la classe de rhétorique. || **G.** Rhetoriker *m.* || **A.** rhetorician. || **E.** retórico; estudiant de retórica. || **I.** rettorico; scolare di rettorica. || **P.** rhetorico; estuante de rhetorica.

**Rhétorique** *sf.* art de bien dire; affectation de beau langage; classe de collège où l'on enseigne la rhétorique. || **G.** Rhetorik, Redekunst; Klasse *f.* für die Redekunst. || **A.** rhetoric. || **E.** retórica. || **I.** rettorica. || **P.** rhetorica.

**Rhinocéros** *sm.* pachyderme type de la famille des rhinocéros. || **G.** Nashorn *n.* || **A.** rhinoceros. || **E.** rinoceronte. || **I.** rinoceronte. || **P.** rhinoceronte.

**Rhodium** *sm.* corps simple métallique qui, pur, a la couleur de l'argent. || **G.** Rhodium *n.* || **A.** rhodium. || **E.** rodio. || **I.** rodio. || **P.** rodio.

**Rhododendron** *sm.* plante de la famille des éricacées. || **G.** Alpenrose *f.* || **A.** rhododendron, rose-bay. || **E.** rododendro. || **I.** rododendro. || **P.** rhododendro, adelfeira.

**Rhomb** *sm.* losange. || **G.** Raute *f.*, verschobenes Quadrat *n.* || **A.** rhomb, rhombus. || **E.** rombo. || **I.** rombo. || **P.** rombo.

**Rhomboidal**, *e adj.* qui a la forme d'un rhombe. || **G.** rautenförmig. || **A.** rhomboidal. || **E.** romboidal. || **I.** romboidale. || **P.** rhomboidal.

**Rhomboid** *sm.* parallélogramme à angles aigus et obtus. || **G.** Rhomboid *n.*, längliche Raute *f.* || **A.** rhomboid, parallelogram. || **E.** romboide. || **I.** romboide. || **P.** rhomboide.

**Rhubarbe** *sf.* plante de la famille des polygones (*rheum*). || **G.** Rhabarber *m.* || **A.** rhubarb. || **E.** ruibarbo. || **I.** robarbaro, reobarbaro. || **P.** rhubarbo.

**Rhum** *sm.* eau-de-vie obtenue par la distillation de la mélasse et des résidus provenant de la fabrication du sucre. || **G.** Rum, Zuckerbranntwein *m.* || **A.** rum. || **E.** ron. || **I.** rum. || **P.** rum.

**Rhumatisant**, *e adj.* et *s.* qui a des rhumatismes. || **G.** rheumatisch; an Rheumatismus leidend. || **A.** person affected with rheumatism. || **E.** reumatico. || **I.** reumatizzante. || **P.** rheumatico.

**Rhumatismal**, *e adj.* qui a rapport au rhumatisme.

|| **G.** rheumatisch. || **A.** rheumatic. || **E.** reumatico. || **I.** reumatico. || **P.** rheumatismal.

**Rhumatisme** *sm.* douleurs dans les articulations ou dans les muscles. || **G.** Gliederfluss, Rheumatismus *m.* || **A.** rheumatism. || **E.** reuma, reumatismo. || **I.** reumo, reumatismo. || **P.** rheumatismo.

**Rhume** *sm.* irritation ou inflammation de la membrane muqueuse qui tapisse la gorge. || **G.** Katarrh *m.* || **A.** cold. || **E.** constipado, resfriado, romadizo. || **I.** raffreddore, catarro. || **P.** rheuma, catarrho, defluro.

**Rythme** *sm.* mesure, cadence; *mus.* combinaison des temps forts et des temps faibles. || **G.** Rhythmus *m.* || **A.** rhythm, rhythmus. || **E.** ritmo. || **I.** ritmo, çadenza. || **P.** rhythmo.

**Rhythmique** *adj.* qui appartient au rythme. || **G.** rhythmisch, taktmässig. || **A.** rhythmic. || **E.** ritmico. || **I.** ritmico. || **P.** rhythmico.

**Riant**, *e adj.* qui dénote de la gaieté, de la joie; agréable à la vue, à l'esprit. || **G.** lachend, fröhlich, heiter, lieblich, anmutig. || **A.** laughing, smiling, cheerful; pleasing, agreeable. || **E.** risueño, placentero; alegre, gracioso. || **I.** ridente, gradevole, ameno. || **P.** risonho, alegre, jovial; prazenteiro, engraçado; ridente, apazível, ameno.

**Ribambelle** *sf.* longue suite. || **G.** lange Reihe *f.* || **A.** string. || **E.** letania, sarta, retahila. || **I.** filatera, infilzata, lunga sequela. || **P.** enfiada, chorrillo, caterva.

**Ribaud**, *e adj.* *e s.* qui est de mauvaise vie, vaurien; luxurieux. || **G.** unzüchtig, frech; Lüstling, Hurenjäger *m.* || **A.** ribald, lewd; debauchee, ribald. || **E.** ribaldo, ruñán, lujurioso, impudico. || **I.** dissoluto, libertino; ribaldo. || **P.** ribaldo, devasso, licencioso, lascivo.

**Ribauderie** *sf.* action de ribaud. || **G.** zügellose Ausschweifung *f.* || **A.** ribaldry, lewdness. || **E.** ribalderia, cochineria, orgia. || **I.** dissolutezza, libertinaggio. || **P.** ribaldaria, licenciosidade.

**Ribote** *sf.* excès de table, de boisson. || **G.** Schwelgen, Zechen *n.* || **A.** drunken bout, drunkenness. || **E.** comilona, francachela. || **I.** gozzoviglia. || **P.** brodio, borgia, pandega, patuscada.

**Riboter** *vn.* faire ribote. || **G.** schmausen, fressen und saufen. || **A.** to have a drunken bout, to get drunk. || **E.** andar de jarana, de francachela. || **I.** gozzovigliare. || **P.** pandegar, pagodear, patuscar.

**Riboteur**, *euse s.* celui, celle qui aime à riboter. || **G.** Zecher (in), Säufer (in). || **A.** drinker, tippler. || **E.** jaranero. || **I.** gozzovigliante. || **P.** pandego, brodista.

**Ricanement** *sm.* action de ricaner. || **G.** dummes Lachen, Grinsen, Hohnlächeln *n.* || **A.** sneer, sneering, chuckle, titter. || **E.** fisga, befa, mofa, risa ironica. || **I.** ghigno, sogghigno. || **P.** chacota, mofa, risota.

**Ricner** *vn.* rire à demi, par bêtise ou par malice. || **G.** hohnlächeln, grinsen. || **A.** to sneer, to chuckle. || **E.** reir á medias, ironicamente, con desprecio. || **I.** sogghignare. || **P.** caçoar, chacotear, escarnecer.

**Ricanerie** *sf.* rire moqueur. || **G.** Hohnlächeln *n.* || **A.** sneer. || **E.** risa burlona, sarcástica, irónica. || **I.** sogghigno. || **P.** riso de escarneo.

**Ricaner**, *euse s.* celui, celle qui ricane. || **G.** Hohnlacher (in), Grinsler (in). || **A.** sneerer, titterer. || **E.** burlón, mofador, fisgón. || **I.** che sogghigna. || **P.** chacoteador, escarnecedor, trocista.

**Ric-à-ric** *loc. adv.* avec une exactitude rigoureuse. || **G.** mit äusserster Pünktlichkeit. || **A.** strictly, rigorously. || **E.** punto por punto, rigorosamente. || **I.** giustissimo, esattamente. || **P.** á risca, com rigorosa exactidão.

**Richard** *sm.* homme très riche. || **G.** reicher Kauz *m.* || **A.** rich man. || **E.** ricachón, ricacho. || **I.** riccone. || **P.** ricaço.

**Riche** *adj.* qui possède beaucoup de biens; abondant, fécond, fertile. || **G.** reich; ergiebig, fruchtbar, üppig. || **A.** rich. || **E.** rico; fertil, feraz. || **I.** ricco; abbondante, fertile. || **P.** rico.

**Richesse** *sf.* abondance de biens; abondance de productions; fécondité; opulence. || **G.** Reichtum; Ueberfluss *m.*; Ergiebigkeit, Fruchtbarkeit *f.* || **A.** riches, wealth; richness. || **E.** riqueza. || **I.** ricchezza, opulenza. || **P.** riqueza.

**Richissime** *adj.* qui est excessivement riche. || **G.** steinreich. || **A.** extremely, enormously rich. || **E.** riquissimo. || **I.** ricchissimo. || **P.** riquissimo.

**Ricin** *sm.* plante de la famille des euphorbiacées (*ricinus*), appelé aussi palma-christi. || **G.** Wunderbaum *m.* || **A.** ricinus, castor-oil plant. || **E.** ricino, palmacristi. || **I.** ricino. || **P.** ricino, mamona, carrapateiro.

**Ricocher** *vn.* faire ricochet, rebondir. || **G.** aufschlagend abprallen, rikoschettieren. || **A.** to ricochet, to re-

bound. || **E.** rebotar. || **I.** rimbalzare. || **P.** ricochetar, resaltar.

**Ricochet** *sm.* bond que fait à la surface de l'eau une pierre plate lancée obliquement; saut que fait un projectile quand il touche le sol; *fig.* événements qui s'amènent les uns les autres || **G.** Abprall; Prallschuss, Gölter, Aufschlag *m*; Ineinandergreifen *n* mehrerer Ereignisse. || **A.** rebound, duck and drake; ricochet; chain of events, series. || **E.** rebote, resalto; encadenamiento, enface. || **I.** rimbalzo; serie, successione di cose cagionate l'una dall'altra. || **P.** chapeleta, ricochete, resalto; facto determinado por outros factos.

**Rictus** *sm.* ouverture de la bouche. || **G.** Mundöffnung *f*, Rachen *m*. || **A.** wide mouth, grin. || **E.** abertura de los labios. || **I.** sgangheramento di bocca. || **P.** abertura da bocca.

**Ride** *sf.* pli sur la peau; froncement de la surface de l'eau par le vent. || **G.** Runzel, Falte; kleine krause Welle *f*. || **A.** wrinkle; ripple. || **E.** arruga, pliegue; onda. || **I.** ruga, crespia, grinza. || **P.** ruga, carquilha; leve encrespamento das aguas.

**Ridé, e** *adj.* qui a des rides. || **G.** runzelig, fältig, gerunzelt. || **A.** wrinkled. || **E.** arrugado. || **I.** rugoso, crespato. || **P.** enrugado, encarquilhado, rugoso.

**Rideau** *sm.* pièce d'étoffe qu'on étend pour diminuer la lumière, pour garantir; grande toile qu'on baisse au devant de la scène sur un théâtre; *fig.* ligne d'objets faisant obstacle à la vue. || **G.** Vorhang *m*, Gardine; Wand *f*. || **A.** curtain; screen. || **E.** cortina; telón. || **I.** tenda, cortina; sipario; siepe, siepsia. || **P.** cortina, cortinado; panno de bocca.

**Ridelle** *sf.* sorte de balustrade aux deux côtés d'une charrette. || **G.** Wagenleiter *f*. || **A.** side, side-rack. || **E.** adral. || **I.** ridolo. || **P.** xalmas.

**Rider** *va.* produire des rides. || **G.** runzeln, in Falten ziehen. || **A.** to wrinkle. || **E.** arrugar. || **I.** aggrinzare; increspere. || **P.** enrugar, encarquilhar, engelhar, encrespar.

**Ridicule** *adj.* et *s.* digne de risée, de moquerie; *sm.* petit sac que les femmes portaient autrefois à la main. || **G.** lächerlich; lächerlicher Mensch; *sm.* Arbeits-, Strick-beutel *m*. || **A.** ridiculous; ridiculous person; *sm.* reticule. || **E.** ridículo. || **I.** ridicolo; *sm.* sacchetto. || **P.** ridiculo; *sm.* indispensavel.

**Ridiculiser** *va.* tourner en ridicule. || **G.** lächerlich ma-

chen. || **A.** to ridicule, to turn into ridicule. || **E.** ridicularizar. || **I.** rendere ridicolo, volgere in ridicolo. || **P.** ridicularizar.

**Ridiculiété** *sf.* caractère de ce qui est ridicule. || **G.** Lächerlichkeit *f*. || **A.** ridiculousness. || **E.** ridiculez. || **I.** ridicologgiare. || **P.** ridicularia.

**Rien** *sm.* néant, nulle chose; peu de chose; — *moins que*, nullement, en aucune façon; *pl.* bagatelles, choses futiles. || **G.** Nichts *n*, Kleinigkeit *f*; — *moins que*, nichts weniger als, durchaus nicht; *pl.* Lappalien, Kleinigkeiten *f. pl.* || **A.** nothing, mere trifle, — *moins que*, by no means, not at all, anything but; *pl.* nothings, trifles. || **E.** nada; — *moins que*, de ningún modo; *pl.* nonadas, frioleras, tonterias. || **I.** niente, nulla; — *moins que*, in nessun modo; *pl.* bagatelle, bazzevole. || **P.** nada; pouca cousa; — *moins que*, de nenhum modo; *pl.* ninharias, bagatellas, nada.

**Rieur, euse** *adj.* et *s.* qui rit, qui aime à rire. || **G.** lachlustig, schäkernd; Lacher (in), Schäker (in). || **A.** laughing; laugher, merry person. || **E.** reidor, el que rie mucho. || **I.** riditore. || **P.** amigo de rir, galhofero, folgazão.

**Risard** *sm.* grand rabot à deux poignées; gros ciseau de maçon; grand parapluie. || **G.** Schrot-, Rau-hobel; palettenförmiger Meissel; altmodischer Regenschirm *m*. || **A.** large plane; paring chisel; old umbrella. || **E.** garlopa, cepillo; paleta; paraguas. || **I.** barlotta, cagnaccia; spatola; ombrello antico. || **P.** garlopa, cepilho; colhér de pedreiro; barraca, guardachuva muito grande.

**Risier** *va.* enlever avec le risard; *fig.* enlever, dérober. || **G.** mit dem Rauhobel behobeln; stehlen. || **A.** to file; to rob, to plunder. || **E.** limar; robar, despojar. || **I.** piallare, agguagliare; rubare. || **P.** desbastar, aplinar, limar; subtrahir, roubar.

**Rigaudon** *sm.* rigodon.

**Rigide** *adj.* qui est peu flexible; *fig.* qui est d'une grande sévérité. || **G.** steif, kompakt; streng. || **A.** rigid; severe, rigorous. || **E.** rígido, severo. || **I.** duro; rigido; severo, austero, rigoroso. || **P.** rigido, rijo, duro, teso; severo, austero.

**Rigidité** *sf.* caractère de ce qui est rigide; grande sévérité. || **G.** Starrheit; Steifigkeit; Strenge *f*. || **A.** rigidity, rigidity. || **E.** rigidez. || **I.** rigidità, austerità, severità. || **P.** rigidez; grande severidade.

**Rigodon** *sm.* ancienne danse à deux temps. || **G.** Rjgodontanz *m*. || **A.** rigadon. || **E.** rigodón. || **I.** danza a due

tempi. || **P.** dansa a dois tempos.

**Rigole** *sf.* petit canal pour faire écouler les eaux; petite tranchée pour planter des bordures. || **G.** Ableitungsrinne *f*, Abflussgraben *m*; Furche *f*. || **A.** drain, gutter, little ditch; trench. || **E.** reguera; tajea, canalito; sulco. || **I.** canaletto; solco. || **P.** regueira, rego, cano, sanja, valla.

**Rigorisme** *sm.* morale trop sévère. || **G.** Rigorismus, strictness, austerität. || **E.** rigorismo. || **I.** rigorismo. || **P.** rigorismo.

**Rigoriste** *adj.* et *s.* qui pousse la sévérité à l'excès. || **G.** rigoristisch; allzustreng; Rigorist *m*. || **A.** rigorist. || **E.** rigorista. || **I.** rigorista. || **P.** rigorista.

**Rigoureux, euse** *adj.* qui est trop sévère; rude, difficile à supporter; qui est d'une exactitude parfaite. || **G.** unerbitlich streng; schwer zu ertragen, hart, rauh; pünktlich, streng. || **A.** rigorous, severe, sharp; strict, exact. || **E.** rigoroso. || **I.** rigoroso; rigido; austero. || **P.** rigoroso, severo, rigido; aspero; exacto.

**Rigueur** *sf.* sévérité extrême; apreté, dureté; insensibilité; forme exacte, rigoureuse; à la —, à tout prendre exactement. || **G.** (unbeugsame) Strenge, Härte; Rauheit; Sprödigkeit, Unerbittlichkeit *f*; à la —, streng genommen. || **A.** rigor; cruelty, inhumanity; insensibility; à la —, rigorously, strictly. || **E.** rigor; à la —, à la letra, sin modificación. || **I.** rigore; indifferenza; à la —, a rigore, alla lettera. || **P.** rigor, severidade, rigidez; asperza; dureza; à la —, à letra, com a maior exactidão.

**Rillettes** *sf.* *pl.* viande de porc hachée menu et cuite dans la graisse || **G.** klein gehacktes Schweinefleisch *n*. || **A.** potted pork. || **E.** salchichas. || **I.** intingolo di carne trita. || **P.** picado de carne de porco.

**Rimailleur** *va.* et *vn.* faire de mauvais vers. || **G.** in schlechte Verse bringen, Reime schmieden. || **A.** to rhyme, to write trashy verses. || **E.** coplear, hacer malos versos. || **I.** far cattivi versi. || **P.** versejar, fazer maus versos.

**Rimailleur** *sm.* celui qui rimaille. || **G.** Reimtschmid *m*. || **A.** rhymester, rhymier, rhymist. || **E.** poetastro, coplero. || **I.** poetastro, cattivo rimatore. || **P.** versejador, poetastro.

**Rime** *sf.* uniformité de son dans la terminaison de deux ou plusieurs mots; *sans — ni raison*, sans bon sens. || **G.** Reim *m*; *sans — ni raison*, ohne Sinn und Verstand. || **A.** rhyme; *sans — ni raison*, neither rhyme

nor reason. || **E.** rima; *sans* — *ni raison*, sin ton ni son. || **I.** rima; *sans* — *ni raison*, né capo né coda. || **P.** rima; *sans* — *ni raison*, sem tom nem som.

**Rimer** *vn.* avoir le même son final; faire des vers; *va.* mettre en vers. || **G.** sich reimen; Verse machen, dichten; *va.* reimen, in Verse bringen. || **A.** *vn.* et *va.* to rhyme. || **E.** *vn.* et *va.* rimar. || **I.** rimare; *va.* mettere in versi. || **P.** *vn.* et *va.* rimar, versificar, metrificar.

**Rimeur** *sm.* celui qui fait des vers, mauvais poète. || **G.** Reimer, Dichterling; jämmerlicher Dichter *m.* || **A.** rhymer, versifier. || **E.** rimador, poetastro. || **I.** poetastro, rimatore. || **P.** rimador, versista.

**Rinçage** *sm.* action de rinçer. || **G.** Ausspülen *n.* || **A.** rinsing. || **E.** enjuagadura. || **I.** lo sciacquare. || **P.** enxaguadura.

**Rinceau** *sm.* ornement d'architecture composé de branches et de fruits. || **G.** Laubwerk *n.* || **A.** foliage. || **E.** fogliage. || **I.** fogliame. || **P.** folhagem.

**Rincer** *va.* nettoyer en levant et en frottant; *fig.* réprimander fortement. || **G.** aus-, ab-spülen; Vorwürfe machen, schelten. || **A.** to rinse; to reprimand, to chide, to scold. || **E.** enjuagar; reprender, pegar. || **I.** sciacquare, ripulire lavando; sgridare, rabuffare. || **P.** enxaguar, passar por agua, lavar esfregando; repiender.

**Rinçure** *sf.* eau qui a servi à rincer un verre, une bouteille, etc. || **G.** Spülwasser *n.* || **A.** rinsings, slops. || **E.** enjuagadura. || **I.** sciacquatura. || **P.** agua que serviu para enxaguar.

**Rioler** *vn.* rire à demi, avec dédain. || **G.** kichern, heimlich lachen. || **A.** to giggle, to titter. || **E.** sonreirse. || **I.** sorridere. || **P.** sorrir-se, rir com desdem.

**Ripaille** *sf.* débauche de table. || **G.** grosse Schmauserei, Schlemmerei *f.* || **A.** feasting. || **E.** francachela, gaudemus, comilona. || **I.** baldora, gozzoviglia. || **P.** comenza, patuscada, brodio.

**Rippe** *sf.* outil pour gratter la pierre. || **G.** Schabeisen *n*, Kratzkelle *f.* || **A.** scraper. || **E.** raedera. || **I.** rastlatoio. || **P.** raspador.

**Riper** *va.* ratisser avec la ripe. || **G.** ab-schaben, -kratzen. || **A.** to scrape. || **E.** rær, raspår. || **I.** scivolare, sdruciolare. || **P.** raspar.

**Ripocée** mélange de différentes sortes de vin; *fig.* ouvrage contenant des idées incohérentes. || **G.** Gemisch *n* von Weinreigen; Mischmasch *m*,

Machwerk *n.* || **A.** slop; slip-slop. || **E.** zupia; baturrillo. || **I.** scolatura, guazzabuglio. || **P.** zurrapa; moxinifada, miscellânea.

**Riposte** *sf.* réponse vive, répartie prompte; botte que l'on porte en parant (à l'escrime). || **G.** schnelle Gegenrede, rasche Antwort *f*; Gegenstoss, Nachhieb *m.* || **A.** repartee, reply; parry and thrust. || **E.** réplica, respuesta pronta y aguda; parada y á fondo. || **I.** rispоста pronta, rimando; rispоста. || **P.** respostada, sotaque, réplica; respоста.

**Riposter** *vn.* faire une riposte. || **G.** schnell antworten, rasch erwidern; parieren und nachstossen. || **A.** to repartee, to reply; to parry and thrust. || **E.** replicar, responder; parar atacando. || **I.** rispondere vivamente; rispondere. || **P.** replicar, retrocar; responder, parar um bote e despedir outro.

**Rire** *vn.* témoigner sa gaîteté par une contraction des muscles du visage; avoir un aspect gracieux, agréable; être favorable; se divertir, se réjouir; badiner; *se—, vr.* se moquer. || **G.** lachen; anlachen, gefallen; sich ergötzen, lustig sein; scherzen; *se—, über et. spotten.* || **A.** to laugh; to be, or appear gay, pleasant, cheerful; to smile; to be propitious, to favour; to divert oneself, to amuse oneself; to jest, to joke; *se—, to laugh at, to make fun of, to sport with.* || **E.** reir; sonreir, ser favorable; reirse, divertirse; *se—, reirse, mofarse.* || **I.** ridere; piacere, arridere; esser propizio; divertirsi; scherzare; *se—, ridersi, deridersi.* || **P.** rir, estar risonho, sorrir; ser favoravel; divertir-se, folgar; *se—, rir-se, zombar.*

**Rire** *sm.* action de rire. || **G.** Lachen, Gelächter *n.* || **A.** laughing, laughter. || **E.** reir, la risa. || **I.** ridere. || **P.** rir, riso.

**Ris** *sm.* rire.

**Ris** *sm.* corps glanduleux placée sous la gorge d'un veau; *pl. mar.* partie d'une voile comprise entre la vergue et un rang d'œillets dans lesquels on passe des cordeles pour raccourcir la voile quand le vent est trop fort. || **G.** Bröschen *n*, Kalbsmilch *f*; *pl.* Reffgatten *n.* *pl.* || **A.** sweetbread; *pl.* reef. || **E.** molleja de ternera; *pl.* rizo. || **I.** animale; *pl.* occhielli di vela. || **P.** molleja; *pl.* rizes.

**Riséc** *sf.* éclats de rire moqueurs; moquerie; objet de la moquerie. || **G.** schallendes (Hohn-) Gelächter; Gespött *n*; Gegenstand *m* des Spottes. || **A.** laughing; laughing-stock. || **E.** risotada, tisa, burla, escarnio; el objeto de risa. || **I.**

risata, ghignata; scherno; ludibrio. || **P.** risada, gargalhada de irrisão; escarneio; objecto de escarneio.

**Risette** *sf.* petit éclat de rire. || **G.** Lächeln *n.* || **A.** smile. || **E.** risita. || **I.** sorrisetto. || **P.** risadinha.

**Risibilité** *sf.* faculté de rire. || **G.** Lachvermögen *n.* || **A.** risibility, risibleness. || **E.** risibilidad. || **I.** risibilità. || **P.** risibilidade.

**Risible** *adj.* qui a la faculté de rire; propre à faire rire; digne de moquerie. || **G.** des Lachens fähig; possierlich; belachenswert, lächerlich. || **A.** risible. || **E.** risible. || **I.** risibile; ridicolo. || **P.** risivel; ridiculo.

**Risqueable** *adj.* où il y a du risque; qu'on peut risquer. || **G.** gefährlich, gewagt; zu wagen. || **A.** hazardous, adventurous; that may be risked. || **E.** arriesgado; arriesgable, que puede aventurarse. || **I.** rischioso, pericoloso; da potervis arischiare. || **P.** arriscado, perigoso; que se pode arriscar.

**Risque** *sm.* péril, danger possible; à ses — et périls, en acceptant la responsabilité de ce qui peut arriver. || **G.** Gefahr *f*, Risiko, Wagnis *n*; à ses — et périls, auf seine Gefahr und Kosten. || **A.** risk; à ses — et périls, at all risks. || **E.** riesgo; à ses — et périls, de su cuenta y riesgo. || **I.** rischio, pericolo; à ses — et périls, a suo rischio e pericolo. || **P.** risco, perigo; à ses — et périls, por sua conta e risco.

**Risquer** *va.* mettre en danger; exposer au péril; courir le risque, la chance. || **G.** der Gefahr aussetzen, riskieren, wagen. || **A.** to risk. || **E.** arriesgar. || **I.** arrischiare; tentare. || **P.** arriscar, aventurar.

**Rissole** *sf.* viande hachée enveloppée de pâte et frite dans la graisse. || **G.** (Alt) Fleischpastete *f.* || **A.** minced meat fritter. || **E.** abondiguillas fritas. || **I.** rosolata. || **P.** almondegas.

**Risoler** *va.* faire cuire de manière à donner une couleur dorée. || **G.** braun, scharf backen, braten. || **A.** to brown, to roast brown. || **E.** tostar. || **I.** rosolare, abbrustire. || **P.** tostar, córar, frigrir.

**Ristorne** *sf.* annulation totale ou partielle d'une police d'assurance. || **G.** Aufhebung einer Assekuranzpolice, Ristornierung *f.* || **A.** cancelling (a policy of insurance). || **E.** disminución ó anulación de una póliza de seguridad || **I.** storno. || **P.** baixa ou annullação de uma apolice de seguro.

**Ristorne** *sf.* ristorne.

**Rit** *sm.* ordre des cérémonies d'un culte religieux. || **G.**

(Kirchen-) Gebrauch, Ritus *m.* || **A.** rite. || **E.** rito. || **I.** rito. || **P.** rito.

**Rite** *sm.* rit.

**Ritournelle** *sf.* sorte de prélude; symphonie qui précède ou suit un air; *fig.* répétition fatigante d'une chose. || **G.** Ritornell, Vor- od. Nachspiel *n.*; alte Leier, ewige Wiederholung *f.* || **A.** ritornello; repetition. || **E.** retornelo; muletilla, repetición frecuente. || **I.** ritornello. || **P.** ritornello, estribillo.

**Ritualisme** *sm.* science des rites. || **G.** Ritualismus *m.* || **A.** ritualism. || **E.** ritualismo. || **I.** ritualismo. || **P.** ritualismo.

**Ritualiste** *sm.* celui qui étudie les différents rites. || **G.** Ritualist *m.* || **A.** ritualist. || **E.** ritualista. || **I.** ritualista. || **P.** ritualista.

**Ritual** *sm.* livre qui indique les rites, cérémonies à observer dans les exercices d'un culte religieux. || **G.** Kirchen-Agenda *f.*, Ritual *n.* || **A.** ritual. || **E.** ritual. || **I.** rituale. || **P.** ritual.

**Rivage** *sm.* bord de la mer, d'un fleuve. || **G.** Ufer *n.* (See-) Küste *f.*, Gestade *n.* (Meeres) Strand *m.* || **A.** shore. || **E.** costa, ribera. || **I.** riva; sponda, spiaggia, lido. || **P.** praia, costa, margem, beira.

**Rival**, *e. s.* celui, celle qui aspire à quelque chose en concurrence avec un autre. || **G.** Mitbewerber (in); Rival (in), Nebenbuhler *m.* || **A.** rival, competitor. || **E.** rival. || **I.** rivale, emulo, competitor. || **P.** rival.

**Rivaliser** *vn.* disputer de talent, de mérite ou d'influence avec quelqu'un. || **G.** rivalisieren, wetteifern. || **A.** to compete, to rival, to emulate. || **E.** rivalizar. || **I.** rivaleggiare, competere; contendere. || **P.** rivalizar.

**Rivalité** *sf.* état de personnes rivales. || **G.** Rivalität, Nebenbuhlerei *f.* || **A.** rivalry, rivalship, rivalry. || **E.** rivalidad. || **I.** rivalità. || **P.** rivalidade.

**Rive** *sf.* bord d'un cours d'eau, d'un lac, etc. || **G.** Ufer *n.* || **A.** bank, shore, margin. || **E.** ribera, orilla, linde. || **I.** riva, sponda. || **P.** margem, riba, ribeira, orla.

**River** *va.* abattre et aplatir la pointe d'un clou sur l'autre côté de l'objet qu'il perce, pour le fixer; — à *quelqu'un son clou*, le réduire au silence. || **G.** (ver-) nieten; — à *quelqu'un son clou*, Jdn. derb abführen, abtrumpfen. || **A.** to rivet: — à *quelqu'un son clou*, to be a clincher. || **E.** remachar, roblar; — à *quelqu'un son clou*,

dejar á uno clavado. || **I.** ribadire; — à *quelqu'un son clou*, ribadire il chiodo a qualcuno. || **P.** revirar; — à *quelqu'un son clou*, reduzir alguém ao silêncio, tapar a bocca a alguém.

**Riverain**, *e. adj.* qui est le long d'une rivière; *sm.* celui qui habite le long d'une rivière. || **G.** Ufer-...; *sm.* Uferbewohner *m.* || **A.** river-side, riparian; *sm.* riverside resident. || **E.** *adj.* et *sm.* ribereño. || **I.** di riviera; abitante lungo un fiume. || **P.** ribeirinho.

**Rivet** *sm.* clou, boulon rivé. || **G.** (Niet-) Nagel *m.* || **A.** rivet. || **E.** remache. || **I.** ribaditura di chiodo. || **P.** prego de ponta revirada.

**Rivière** *sf.* cours d'eau qui se jette dans un fleuve ou dans une autre rivière; petit cours d'eau qui se jette dans la mer; — *de diamants*, collier de diamants. || **G.** Fluss, Strom *m.*; — *de diamants*, Diamantenschmuck *f.* || **A.** river; — *de diamants*, stream of diamonds. || **E.** río; — *de diamants*, collar de diamantes. || **I.** fiume, riviera; — *de diamants*, collana di diamanti. || **P.** ribeira, ribeiro, rio; — *de diamants*, collar de diamantes.

**Rixdalle** *sf.* monnaie d'argent de plusieurs États du Nord. || **G.** Reichsthaler *m.* || **A.** rixdollar. || **E.** rixdal. || **I.** risdallero. || **P.** rixdal.

**Rixe** *sf.* querelle accompagnée de coups || **G.** mit Schimpfreden und Schlägen verbundener Zank, Streit *m.* || **A.** quarrel. || **E.** riña, pendencia. || **I.** rissa, altercazione. || **P.** rixa.

**Riz** *sm.* plante de la famille des graminées (*oryza sativa*). || **G.** Reis *m.* || **A.** rice. || **E.** arroz. || **I.** riso. || **P.** arroz.

**Rizière** *sf.* champ de riz. || **G.** Reisfeld *n.* || **A.** rice plantation, rice-ground. || **E.** arrozal. || **I.** risala. || **P.** arrozal.

**Rob** *sm.* suc de fruits épaissi par l'évaporation. || **G.** eingekochter Saft, Dicksaft *m.*, Mus *n.* || **A.** rob. || **E.** rob, arropo ó zumo de frutos. || **I.** rob, robbo. || **P.** arrobe.

**Rob** ou **Robre** *sm.* réunion de trois parties (au jeu de whist). || **G.** Robber *n.* || **A.** rubber. || **E.** rob ó robre. || **I.** rob. || **P.** rober.

**Robe** *sf.* vêtement de femme; long vêtement à manches que portent encore les Orientaux; vêtement du même genre que portent les professeurs, les magistrats; peau de certains animaux; enveloppe de certains légumes ou fruits; profession de magistrat; état des ecclésiastiques, des religieux. || **G.** Kleid *n.*; langer Rock *m.*; Amtskleid; Fell *n.*, Balg *m.*; Haut, Hülse,

Schale *f.*; Richterstand, geistlicher Stand *m.* || **A.** gown; dress; robe; coat; skin, husk; cloth. || **E.** vestido; toga; pelo; vaina, piel; profesión y dignidad de los togados. || **I.** veste; toga; pelo, mantello; guscio; magistratura; abito. || **P.** vestido; samarra, garnacha, toga, beca; pelle, pêlo; vagem, casca; profissão, dignidade dos togados.

**Robin** *sm.* nom donné par dénigrement aux gens de robe; un bouffon, un sot, un facétieux, un homme sans valeur; mouton (—mouton). || **G.** Jurist, Magistrat-Beamter; Hammel *m.* || **A.** lawyer, limb of the law; paltry fellow; sheep. || **E.** gollilla, togado; burbón, zumbón, botarate, necio; carnero. || **I.** togato da nulla; buffone, sciocco, montone. || **P.** beca; bobo, asno, tolo, homem sem consideração; carneiro.

**Robinet** *sm.* pièce d'un tuyau qui sert à retenir ou à faire couler l'eau d'une fontaine; tuyau quelconque servant à régler l'écoulement d'un liquide, d'un gaz. || **G.** Hahn *m.* || **A.** tap, cock. || **E.** llave; espita, canilla. || **I.** rubinetto. || **P.** torneira, chave de torneira.

**Robiner** *sm.* plante de la famille des légumineuses (*robinia pseudo-acacia*). || **G.** Robinie, Akazie *f.* || **A.** robinia. || **E.** acacia. || **I.** acacia, robinia. || **P.** acacia bastarda.

**Roboratif**, *ive adj.* fortifiant. || **G.** stärkend. || **A.** roborant, strengthening. || **E.** roborativo. || **I.** corroborante. || **P.** roborativo, corroborante.

**Robre** *sm.* rob.

**Robuste** *adj.* qui a beaucoup de vigueur. || **G.** robust, stark, kräftig, stämmig. || **A.** robust. || **E.** robusto, fuerte, vigoroso. || **I.** robusto, forte, vigoroso. || **P.** robusto.

**ROC** *sm.* masse de pierre dure qui adhère au sol; pièce du jeu d'échecs qu'on appelle aujourd'hui *tour*. || **G.** Fels, Felsen *m.*; Roche *f.*, Thurm *m.* || **A.** rock; rook, castle. || **E.** roca; roque. || **I.** roccia, masso; rocco, torre. || **P.** rocha, rochedo, penhasco; roque, torre.

**Rocaille** *sf.* ornement d'architecture, imitation des rochers; ouvrage fait avec des coquillages, des cailloux, imitation des rochers naturels; genre d'ornementation très en vogue sous Louis XV. || **G.** Grotten-, Muschel-werk *n.*, Muschelverzierung *f.* || **A.** rock-work; shell-work, grotto-work. || **E.** rocalla. || **I.** nicchi. || **P.** embrochado.

**Rocailleux**, *euse adj.* plein de petits cailloux; *fig.* se dit d'un style dur, sans agrément. || **G.** mit kleinen Steinen

besaet, steinig; holperig. || **A.** pebbly; rough, harsh, rugged. || **E.** cascajoso, pedregoso; duro, áspero. || **I.** sassoso; aspro, duro. || **P.** pedregoso; aspero, duro, desagradavel ao ouvido.

**Rocamboles** *sf.* espèce d'ail (*allium scorodoparum*) qu'on appelle aussi *échalotte d'Espagne*. || **G.** Schlangenknolauch *m.* || **A.** rocambole. || **E.** ajo pardo, ajo de España, rocambole. || **I.** cipolla, scialò. || **P.** alho bravo, alho de Hespanha.

**Roche** *sf.* masse de pierre très dure; cœur de—, cœur dur, insensible; un homme de la *visille* —, un homme d'une probité reconnue. || **G.** Fels, Felsen, Stein *m.*; cœur de —, Felsenherz *n.*; un homme de la *vieille* —, Mensch von altem Schrot und Korn. || **A.** rock; cœur de —, stony, hard heart; un homme de la *vieille* —, a man of the old stamp. || **E.** roca; cœur de —, corazón duro, insensible; un homme de la *vieille* —, hombre chapado á la antigua. || **I.** roccia; cœur de —, cuor di macigno, di bronzo; un homme de la *vieille* —, un uono della stampa vecchia. || **P.** rocha, rochedo; cœur de —, coração duro, insensível; un homme de la *vieille* —, homem de outros tempos.

**Rocher** *sm.* grande masse de pierre, ordinairement escarpée. || **G.** (hoher, schroffer) Felsen *m.* || **A.** rock. || **E.** penasco, roca. || **I.** scoglio, masso, roccia. || **P.** rochedo, rocha, penhasco.

**Rochet** *sm.* surplis à manches étroites que portent les évêques; dents à —, roue garnie de dents recourbées. || **G.** Chorhemd *n.*, Chorrock *m.*; roue à —, Sperr-, Schiebe-rad *n.* || **A.** rochet; roue à —, ratched wheel. || **E.** roguete; roue à —, rueda de dientes encorvados. || **I.** rochetto, roccetto; roue à —, ruota dentata a rochetto. || **P.** roquete; roue à —, roda catharina.

**Rochoux, euse** *adj.* couvert de roches, de rochers. || **G.** felsig, felsicht. || **A.** rocky. || **E.** roqueño, pedregoso, cubierto de rocas. || **I.** scoglioso, dirupato. || **P.** coberto de rochas, penhascoso.

**Rococo** *adj.* et *sm.* se dit de ce qui semble vieux et de mauvais goût. || **G.** altmödisch, veraltet; Rokoko *n.* || **A.** antiquated, oldfashioned; rococo. || **E.** rancio, fuero de moda, de mal gusto. || **I.** rococò. || **P.** velho, rançoso, sedifo, rococó.

**Rodage** *sm.* action de roder. || **G.** Umsetzen, Drehen *n.* || **A.** polishing, rubbing. || **E.** pulimento y acoplaje al esme-

ril. || **I.** lo sfregare. || **P.** brundura com esmeril.

**Roder** *va* frotter deux pièces de métal ou de cristal l'une sur l'autre pour qu'elles s'adaptent exactement. || **G.** einander schleifen. || **A.** to polish, to rub. || **E.** acoplar y frotar con esmeril. || **I.** sfregare. || **P.** esfregar duas peças de metal ou de vidro uma pela outra.

**Rôder** *vn.* errer çà et là. || **G.** umherstreifen, -streichen. || **A.** to roam, to ramble, to rove. || **E.** vagabundear, androrear, corretear. || **I.** vagolare, gironzare. || **P.** rodar, gitar, andar vagabundo.

**Rôdeur** *sm.* celui qui rôde. || **G.** Herumstreicher *m.* || **A.** rover, roamer, rambler, wanderer. || **E.** vagabundo, callejero. || **I.** vagabondo, giramondo. || **P.** vagabundo, vadio.

**Rodomont** *sm.* faux brave, vantard. || **G.** Aufschneider, Grossprahler, Eisenfresser *m.* || **A.** rodomont, blusterer, boaster. || **E.** fanfarrón, matasiete, baladrón. || **I.** rodomonte, spaccone. || **P.** ferrabraz, fanfarrão, mata-sete.

**Rodomontade** *sf.* paroles de rodomont. || **G.** Aufschneideri, Prahleri *f.* || **A.** rodomontade. || **E.** fanfarronada. || **I.** rodomontata. || **P.** fanfarronada, bravata, quixotada.

**Rogations** *sf. pl.* prières publiques et processions que l'Église fait pour les biens de la terre, pendant les trois jours qui précèdent l'Ascension. || **G.** öffentlichen Gebet *n.* || **A.** rogation. || **E.** rogaciones. || **I.** rogazioni. || **P.** ladainhas, rogacões.

**Rogatoire** *adj.* se dit de la commission qu'un juge adresse à un autre juge pour l'inviter à faire quelque acte de procédure dans l'étendue de son ressort. || **G.** ersuchend. || **A.** of inquiry. || **E.** requisitorio. || **I.** rogatorio. || **P.** rogatorio, precatório.

**Rogaton** *sm.* restes de viandes; objet de rebut. || **G.** Speisereste *m. pl.*; Ausschuss *m.*, alte Schartecken *f. pl.* || **A.** scraps; rubbish, odds and ends. || **E.** escamocho, sobras de comida; bazofia. || **I.** rielieve, avanzi; pasticcio. || **P.** sobejos; cousa de pouca importancia.

**Rogne** *sf.* gale invétérée. || **G.** eingewurzelte Krätze, Räude *f.* || **A.** inveterate itch. || **E.** sarna. || **I.** rognà. || **P.** sarna.

**Rogne-pied** *sm.* instrument avec lequel le maréchal enlève la corne. || **G.** Wirkeisen *n.* || **A.** parer, paring-iron. || **E.** puivante. || **I.** incastro, rosetta. || **P.** puxavante.

**Rogner** *va.* couper ou en-

lever le bout, l'extrémité; fig. ôter, retrancher. || **G.** abschneiden, beschneiden; einschränken, schmälern, abbrechen. || **A.** to curtail, to cut off; to clip. || **E.** recortar, cercenar, cortar; escatimar. || **I.** ritagliare, tosar, accorciare; rapire. || **P.** cortar, limar, deminuir, apapar; defraudar, gastar.

**Rogneur, euse** *s.* celui, celle qui rogne. || **G.** Beschneider (in). || **A.** clipper. || **E.** recortador. || **I.** tosatore. || **P.** cerceador.

**Rogueux, euse** *adj.* et *s.* qui a la rogne. || **G.** krätzig, iäudig; Krätzige *m.* || **A.** itchy, scabbed. || **E.** roñoso. || **I.** rognoso. || **P.** roñoso, sarnento.

**Rognon** *sm.* rein d'un animal. || **G.** Niere *f.* || **A.** kidney. || **E.** riñon. || **I.** arnione, rognone. || **P.** rim.

**Rognonner** *vn.* murmurer entre ses dents. || **G.** zwischen den Zähnen brummen, zanken, knurren. || **A.** to grumble, to growl. || **E.** refunfuñar. || **I.** brontolare, bufonciare. || **P.** resmungar, rosñar, falar por entre os dentes.

**Rognure** *sf.* ce qu'on retranche en rognant. || **G.** Abschnitzel *n. pl.*, Abfälle, Späne *m. pl.* || **A.** clipping, paring, shred, strip. || **E.** recortadura, retal. || **I.** ritagli, avanzi. || **P.** apara.

**Rogomme** *sm.* liqueur forte ou eau-de-vie; voix de—, voix enrouée d'un homme qui fait abus de liqueurs fortes. || **G.** Brantwein, Schnaps *m.*; voix de—, Säuferstimme *f.* || **A.** spirit; voix de—, a hoarse, croaking voice. || **E.** aguardiente; voz de—, voz aguardentosa, voz bronca. || **I.** acquavite; voz de—, voce rauca. || **P.** aguardiente; voz de—, voz rouca.

**Rogue** *adj.* fier et arrogant. || **G.** hochmütig, stolz. || **A.** arrogant, haughty, proud. || **E.** arrogante, fiero, soberbio. || **I.** superbo, altiero. || **P.** arrogante, altivo, soberbo.

**Roi** *sm.* prince souverain d'un royaume; le premier, le plus noble de tous; la principale pièce du jeu d'échecs; figure du jeu de cartes. || **G.** König; Gebieter *m.*, Oberhaupt, Vorközligste *n.* || **A.** king. || **E.** rey. || **I.** re. || **P.** rei.

**Roide** *V. RAIDE.*

**Roideur** *V. RAIDEUR.*

**Roicelet** *sm.* oiseau de la famille des sylviades (*regulus cristatus*); roi d'un très petit royaume. || **G.** Goldhähnchen *n.*; Duodezkönig *m.* || **A.** golden-crested wren; kingling. || **E.** rey-zuolo; reyecillo. || **E.** cardellino, cardello; regoletto. || **P.** carricinha; reizinho.

**Rôle** *sm.* feuillet de papier sur lequel on écrit des actes;

liste sur laquelle sont inscrits les contribuables; liste sur laquelle on inscrit les causes dans l'ordre où elles doivent se plaider; partie d'une pièce de théâtre que doit jouer un acteur; ce que fait une personne; fonctions; attributions spéciales; à *tour de—*, chacun à son tour. || **G.** Blatt; Register *n.* Liste; Rolle *f.*; à *tour de—*, der Reihe nach. || **A.** roll; part, character; à *tour de—*, in rotation, in turn. || **E.** foja; rol, lista; registro, estado; papel; viso, figura; à *tour de—*, uno después de otro. || **I.** rotolo; ruolo, catalogo; registro, lista; parte, personaggio; officio; à *tour de—*, l'un dopo l'altro. || **P.** rol, lista, catalogo; registro; papel, funcções especiaes; à *tour de—*, cada um por sua vez.

**Rôler** *vn.* faire des rôles d'écriture. || **G.** registrieren, protokollieren. || **A.** to write out briefs. || **E.** escribir ancho y tendido, llenar fojas. || **I.** fare atti, registrare. || **P.** fazer roes, copiar papeis.

**Rôlet** *sm.* petit rôle. || **G.** (kleine) Rolle *f.* || **A.** minor part, bit of a part. || **E.** papelillo. || **I.** piccola parte. || **P.** raluola.

**Romain**, *e adj.* et *s.* qui appartient à Rome, aux Romains. || **G.** römisch; Römer *m.* || **A.** Roman. || **E.** romano. || **I.** romano. || **P.** romano.

**Romaine** *sf.* balance dont le fléau a deux bras inégaux. || **G.** Schnellwage mit Laufgewicht, Knippwage *f.* || **A.** Roman balance, steelyard. || **E.** romana. || **I.** romano, piombino. || **P.** balança romana.

**Romaine** *sf.* sorte de laitue. || **G.** römischer Salat *m.* || **A.** cos-lettuce. || **E.** lechuga romana. || **I.** lattuga romana. || **P.** alface romana ou orelha de burro.

**Roman** *sm.* récit fictif; récit sans vraisemblance. || **G.** Roman *m.*; abenteuerliche Erzählung *f.* || **A.** romance. || **E.** novela, cuento. || **I.** romanzo. || **P.** romance.

**Roman**, *e adj.* et *s.* se dit des langues dérivées du latin (français, italien, espagnol, portugais et roumain); se dit de l'architecture qui a précédé l'architecture gothique, et dont les voûtes à plein cintre forment le principal caractère. || **G.** romanisch; römisch. || **A.** Romance. || **E.** romance; romana. || **I.** romanzo. || **P.** romano.

**Romance** *sf.* ancienne histoire écrite en vers naïfs; chanson plaintive ou sentimentale. || **G.** Romanze *f.* || **A.** romance; ballad, song. || **E.** romance; romanza. || **I.** romanza. || **P.** romance; romanza.

**Romancier** *sm.* auteur de

romans. || **G.** Romanschriftsteller *m.* || **A.** romancer, novelist. || **E.** romancero, romancista. || **I.** romanziere. || **P.** romancista.

**Romanesque** *adj.* qui tient du roman; qui a les idées, les passions d'un héros de roman. || **G.** den Roman betreffend, Roman-...; romanhaft, phantastisch. || **A.** romantic, romantical. || **E.** romanesco, fabuloso, maravilloso. || **I.** romanesco. || **P.** romanesco, romantico.

**Romantique** *adj.* et *s.* se dit des écrivains qui prétendent s'affranchir des règles anciennes de la littérature dite classique. || **G.** romantisch; Romantiker *m.* || **A.** romantic; romanticist. || **E.** romantico. || **I.** romântico. || **P.** romantico, romanesco.

**Romantisme** *sm.* doctrines, système littéraire des écrivains romantiques. || **G.** Romantismus *m.* || **A.** romanticism. || **E.** romanticismo. || **I.** romantismo. || **P.** romantismo.

**Romarin** *sm.* arbuste aromatique de la famille des labiées (*rosmarinus officinalis*). || **G.** Rosmarin *m.* || **A.** rosemary. || **E.** romero. || **I.** rosmarino. || **P.** alecrim.

**Rompepied** *sm.* action de rompre. || **G.** Zerbrechen *n.* || **A.** breaking, splitting. || **E.** quebradero, batahola. || **I.** rompimento. || **P.** quebramento.

**Rompre** *va.* briser, casser, mettre en morceaux, en pièces; arrêter dans sa marche; mettre fin, faire cesser; empêcher l'exécution, la réalisation; faire plier, dompter; gêner; disperser; fatiguer, assourdir; détruire, rendre nul; accoutumer; — *la paille*, cesser d'être amis; — *une lance avec quelqu'un*, disputer en règle avec quelqu'un; *vn.* se casser, se briser; renoncer à l'amitié de quelqu'un. || **G.** brechen, ab-, auf-, durch-, zer-, brechen, entzweibrechen; aufhalten, hemmen; aufhören lassen, aufgeben, unterbrechen; hindern, stören; vereiteln; brechen, bändigen; aufreissen; zersprengen, auseinander Sprengen; betäuben, wirt und wüst im Kopfe machen; hintertreiben, vereiteln; abrichten, gewöhnen; — *la paille*, mit Jdm. brechen; — *une lance avec quelqu'un*, mit Jdm. streiten; *vn.* brechen, zerreißen, zerspringen. || **A.** to break; to stop, to break off, to interrupt; to put an end to, to cause to cease; to tire out, to split; to accustom, to inure; — *la paille*, to disagree; — *une lance avec quelqu'un*, to enter the lists with a person; *vn.* to break. || **E.** romper, despedazar, quebrar; quebrantar; cor-

tar, interrumpir, hacer cesar; embarazar, impedir; domar, domeñar; arruinar; dispersar, deshacer, desbaratar; fatigar, molestar, ensordecer; destruir, hacer nulo; acostumar, adiestrar; — *la paille*, romper las amistades, renunciar á la amistad y á los lazos que nos unian con alguno; — *une lance avec quelqu'un*, contender, disputar, discutir con alguno; *vn.* romperse, partirse, quebrarse; quebrar, descomponerse, renunciar á la amistad de. || **I.** rompere, spezzare; arrestare, fermare; interrompere, far cessare, impedire; domare; guastare, disperdere, sbaragliare; importunare, molestare, annoiare; distruggere, annullare; a vvezzare, addestrare; — *la paille*, inimicarsi; — *une lance avec quelqu'un*, venire a gara o a disputa con alcuno; *vn.* rompersi, spezzarsi; rompere l'amizizia, far rottura d'amizicia. || **P.** romper, quebrar, partir, despedaçar; rasgar; cortar (o vento, a corrente), desviar; interromper, fazer cessar; impedir; domar, subjugar, fazer curvar ou ceder; arruinar; dispersar, desbaratar; fatigar, importunar, molestar, ensurdecer; destruir, aniquilar; dissolver, separar; acostumar, adextrar; — *la paille*, pôr-se de mal com alguém; — *une lance avec quelqu'un*, disputar, discutir com alguém; *vn.* quebrar-se, partir-se; desavir-se, quebrar relações de amizade.

**Rompu**, *e adj.* accablé de fatigue; exercé; à bâtons—s, sans suite, avec de fréquentes interruptions. || **G.** gerädert; erfahren, bewandert; à bâtons—s, mit häufigen Unterbrechungen, stückweise. || **A.** tired out, knocked up; inured, accustomed; à bâtons—s, interruptedly, by fits and starts. || **E.** molido, fatigado en extremo; adiestrado, acostumbrado; à bâtons—s, á ratos, con interrupción. || **I.** rotto, disfatto dalla fatica; destro; à bâtons—s, interrottamente, a più riprese. || **P.** fatigado, quebrantado, moído; versado; à bâtons—s, com interrupção, por diferentes vezes.

**Ronce** *sf.* plante de la famille des rosacées (*rubus*). || **G.** Brombeerstrauch *m.* || **A.** bramble; briar. || **E.** escaramujo, cambrón, zarza. || **I.** rovo, rogo. || **P.** espinheiro, silva, sarça.

**Roncevale** *sf.* lieu couvert de ronces. || **G.** Brombeerhecke *f.* || **A.** brake of briars. || **E.** zarzal. || **I.** rovelo. || **P.** espinhal, silveira, sarçal.

**Rond** *sm.* figure circulaire, périmètre circulaire; anneau de serviette; en —, circulaire-



ment. || **G.** Runde *n*; Rundung *f*, Kreis; Serviettenring *m*; *en*—, im Kreise, rund herum. || **A.** round; napkin ring; *en*—, round, in a round. || **E.** circulo, corro; redondel, perimetro; anillo; *en*—, en redondo, circularmente. || **I.** cerchio, circolo, sfera; anello; *en*—, in giro. || **P.** objecto de forma circular, roda, circulo; argola de guardanapo; *en*—, á roda, em roda, ao redor, em volta, em circulo.

**Rond, e adj.** qui est de telle figure que toutes les lignes droites tirées du centre à la circonférence sont égales; cylindrique; *fig.* qui est sans façon, plein de sincérité; *compte* —, compte sans fraction; *période* — *e*, période nombreuse et d'une agréable cadence. || **G.** rund; kreisförmig, kugelförmig, aufrichtig, offen; *compte* —, runde Rechnung; *période* — *e*, abgerunnete Periode *f*. || **A.** round; plain, frank, open; *compte* —, round sum; *période* — *e*, full period. || **E.** redondo; llano, natural, franco; *compte* —, cuenta redonda; *période* — *e*, periodo redondo. || **I.** rotondo, tondo, circolare, sferico; cilindrico; franco, schietto, sincero; *compte* —, conto rotondo, senza frazioni; *période* — *e*, periodo rotondo, pieno, completo. || **P.** redondo, circular, espherico, roliço; cylindrico; lhano, franco, sincero; *compte* —, conta redonda; *période* — *e*, periodo redondo.

**Rondache sf.** espèce de bouclier rond, en usage au Moyen âge. || **G.** Rundschild *n*. || **A.** round shield, round buckler. || **E.** rodela. || **I.** rondaccia. || **P.** rodella.

**Ronde sf.** visite de nuit faite par une patrouille, par une troupe; danse en rond; chanson où chacun chante à son tour; note de musique qui vaut 2 blanches, ou 4 noires, ou 8 croches; sorte d'écriture dont les traits sont presque perpendiculaires; à la —, alentour; chacun à son tour. || **G.** Runde *f*, Rundgang *m*, Rundwacht *f*; Rundtanz; Rundgesang *m*; ganze Note, Schlagnote; Rund-Schrift *f*; à la —, in der Runde, rings herum; der Reihe nach. || **A.** round; semibreve; round hand; à la —, around, roundabout; round. || **E.** ronda; semibreve; redonda; à la —, á la redonda. || **I.** ronda; riddone, rigoletto; canzone da tavola dove ciascuno canta la sua parte; rotonda; rotondo; à la —, intorno, in giro. || **P.** ronda; semibreve; letra redonda; à la —, á roda, em volta.

**Rondeau sm.** air de musique dont on reprend plusieurs fois le thème; petit poème dont

les premiers mots doivent être repris une ou plusieurs fois. || **G.** Rondo, Ringelstück; Ringelgedicht *n*. || **A.** rondo; rondeau. || **E.** rondó; redondilla. || **I.** rondó. || **P.** rondó.

**Rondelet, ette adj.** qui a un peu trop d'embonpoint. || **G.** rundlich, et fett. || **A.** roundish, stoutish, plump. || **E.** regordete, regordetillo. || **I.** rotondo, grassotto, paffuto. || **P.** redondinho, gordinho, rechonchudo.

**Rondelette sf.** toile à voiles. || **G.** (Art) Segelleinwand *f*. || **A.** sail-cloth. || **E.** rondelleta. || **I.** tela di vele. || **P.** lona para velas.

**Rondelle sf.** pièce ronde de bois, de cuir, de caoutchouc, de métal, etc.; ancien bouclier rond. || **G.** runde Metall-ode. Leder-scheibe *f*; runder Schild *m*, Rondell *n*. || **A.** rundle, washer; round shield, round buckler. || **E.** rodaja; rondelaja. || **I.** stella, animella; rotella. || **P.** rodella.

**Rondement adv.** avec promptitude, avec ardeur; d'une manière très franche, sans façons. || **G.** rasch; gehörig, tüchtig; aufrichtig, rundweg. || **A.** roundly. || **E.** prontamente; sinceramente; francamente. || **I.** presto, prontamente; sinceramente, bonariamente. || **P.** rapidamente, depressa; francamente, sinceramente.

**Rondeur sf.** caractère de ce qui est rond; *fig.* franchise, absence de cérémonies. || **G.** Rundung, Rundheit; Freimütigkeit, Ungezwungenheit *f*. || **A.** roundness; frankness, plainness. || **E.** redondez; franqueza, sinceridad. || **I.** rotondità, sfericità; bonarietà, schiettezza. || **P.** redondeza; franqueza, sinceridade.

**Rondin sm.** morceau de bois de chauffage qui est rond; gros bâton. || **G.** Knüppelholz *n*; Knüttel, Prügel *m*. || **A.** round bit of wood; cudgel. || **E.** rollo, cándalo; rodillo. || **I.** pedagnuolo; randello. || **P.** acha de lenha redonda; pau grosso.

**Rondiner va.** donner des coups de rondin. || **G.** (durch) prügeln. || **A.** to cudgel. || **E.** aporrear. || **I.** bastonare. || **P.** espancar.

**Rond-point sm.** place circulaire où aboutissent plusieurs rues, allées ou avenues. || **G.** Rundel *n*, runder Platz *m*. || **A.** circus. || **E.** plazaleta. || **I.** piazza tonda. || **P.** praça circular.

**Ronflant, adj.** qui produit un son comparable à un ronflement; *fig.* sonore et prétentieux. || **G.** schnarchend; schnarrend; hochtrabend. || **A.** snoring; sonorous, sounding. || **E.** ronco, bronco, sonoro, ruidoso. || **I.** russante, sonoro, strepitoso,

pososo. || **P.** resonante, roncador; ruidoso, estrepitoso, bombastico.

**Ronflement sm.** bruit que l'on fait en ronflant. || **G.** Schnarchen *n*. || **A.** snoring, snore. || **E.** ronquido. || **I.** russo, il russare. || **P.** ronca, roncadura.

**Ronfler vn.** produire en dormant un bruit particulier de la gorge et des narines; *fig.* produire un bruit sourd et prolongé. || **G.** schnarchen; schnarren, brummen, böllern, krachen. || **A.** to snore; to roar, to rumble, to peal. || **E.** roncar; zumbar, mugir, tronar. || **I.** russare, ronfare; rumoreggiare. || **P.** roncar, resonar; estrondear, resoar.

**Ronfleur, euse** celui, celle qui ronfle, qui a l'habitude de ronfler. || **G.** Schnarcher (In). || **A.** snorer. || **E.** roncador. || **I.** chi russa. || **P.** roncador.

**Ronger va.** entamer peu à peu avec les dents; *fig.* corroder; miner; consumer, tourmenter. || **G.** ab-, be-nagen; zernagen; anfressen, aushöhlen; nagen, untergraben, beunruhigen. || **A.** to gnaw; to corrode; to waste, to consume gradually, to prey upon. || **E.** roer; corroer, gastar; descarnar, robar; consumir, carcomer, atormentar. || **I.** rodere, rosicchiare; corrodere, consumare, distruggere; inquietare, tormentare. || **P.** roer; corroer, carcomer, gastar; remorder, inquietar, atormentar.

**Rongeur adj.** qui ronger; *sm. pl.* ordre de mammifères qui n'ont pas de canines, comme le rat, etc. || **G.** nagend; *sm. pl.* Nagetiere *n. pl.* || **A.** rodentia, rodents. || **E.** roedor; *sm. pl.* roedores. || **I.** roditore, rosicante; *sm. pl.* rosicanti. || **P.** roedor; *sm. pl.* roedores.

**Rouquentin sm.** vieillard ridicule. || **G.** lächerlicher Alter, seltsamer Kauz *m*. || **A.** gray beard, old simpleton. || **E.** viejo ridiculo. || **I.** vecchio ridicolo. || **P.** velho presumido, ridiculo.

**Rouer vn.** au jeu des échecs, placer la tour auprès du roi et faire passer le roi de l'autre côté. || **G.** rochieren. || **A.** to rook, to castle. || **E.** enrocar. || **I.** arroccare. || **P.** rocar.

**Rouet sm.** petit chien de garde. || **G.** Bastardmops, Köter *m*. || **A.** cur, pug-dog. || **E.** busquillo, gozquillo. || **I.** botolo. || **P.** cão pequeno.

**Rouquette sf.** plante de la famille des crucifères (*eruca saliva*). || **G.** wilde Rauke *f*, Senfkohl *m*. || **A.** rocket. || **E.** jaramago, raqueta. || **I.** ruchetta. || **P.** eruga.

**Rosace sf.** ornement d'architecture de forme circulaire,

à dessins variés. || **G.** Einsatz-rose; Rosette *f.* || **A.** rose, rosette. || **E.** rosetón, florón, casetón. || **I.** rosone. || **P.** florão, ornato de forma circular.

**Rosacées** *sf. pl.* famille de plantes dont la rose est le type. || **G.** rosenartig Pflanzan *f. pl.* || **A.** rosaceæ. || **E.** rosáceas. || **I.** rosaceæ. || **P.** rosáceas.

**Rosalre** *sm.* grand chapelet, composé de 15 dizaines d'Ave, chacune précédée d'un Pater. || **G.** Rosenkranz *m.* || **A.** rosary. || **E.** rosario. || **I.** rosario. || **P.** rosario.

**Rosat** *adj.* se dit des substances dans lesquelles il entre des roses. || **G.** Rosen-... || **A.** of roses, rose. || **E.** rosado. || **I.** rosato. || **P.** rosado, feito de rosas.

**Rosbif** *sm.* morceau de bœuf rôti. || **G.** Rostbeef *n.* Rostbraten *m.* || **A.** roast-beef. || **E.** asado de vaca. || **I.** rosbif. || **P.** rosbife.

**Rose** *sf.* fleur du rosier; *fig.* ce qui est aussi agréable que l'est la rose; mélange de blanc et d'incarnat que présente le teint du visage; nom de diverses fleurs ressemblant à la rose; petit ornement à feuilles et circulaire, rosace; diamant très petit taillé à facettes par-dessus et plat en dessous; — *trémère*, plante de la famille des malvacées (*alcea*, *althæa rosea*), appelée aussi *rose alcée*, *rose d'ouïre-mer*, *passerose*, *mauve-arborée*; *bois de —*, bois d'une couleur rouge, dont on fait des meubles; *eau de —* ou *eau —*, eau qu'on tire des roses par la distillation; *le pot aux —s*, le fia, le mystère de quelque affaire; — *de compas*, — *des vents*, plaque qui porte une circonférence partagée en trente-deux divisions égales; *adj.* qui est de la couleur de la rose; *sm.* couleur rose. || **G.** Rose; Frische, Blume, Anmut; Rosenfarbe *f.*; rosenähnliche Blumen *f. pl.*; künstliche Rose; Rosette; — *trémère*, Stockrose, Gartenmalve; *bois de —*, Rosenholz; *eau de —*, Rosenwasser *n.*; *le pot aux —s*, das Geheimnis, die Scheimerrei; — *de compas*, — *des vents*, Kompass-, Windrose *f.*; *adj.* rosafarben; *sm.* Rosafarbe *f.* || **A.** rose; rosy complexion; rosette; rose-diamond; — *trémère*, rose-mellow; *bois de —*, rose-wood; *eau de —*, rose-water; *le pot aux —s*, the secret; — *de compas*, — *des vents*, compass-card; *adj.* rose, rose-coloured; *sm.* rose-colour, rosiness. || **E.** rosa; color rosado; rosetón; — *trémère*, malva real, malva loca, malva arboorea; *bois de —*, palo Brasil; *eau de —*, agua de rosa ó rosada; *le pot aux —s*, el sec: reto, el pastel; — *de compas*, — *des vents*,

rosa de los vientos ó rosa náutica; *adj.* roseo; *sm.* color de rosa; || **I.** rosa; rosone; — *trémère*, malvarosa; *bois de —*, legno rosa o di rose; *eau de —*, acqua di rose; *le pot aux —s*, il segreto, il mistero; — *de compas*, — *des vents*, rosa dei venti; *adj.* roseo, color di rosa; *sm.* il color di rosa. || **P.** rosa; o que é tão agradável como a rosa; a côr rosada das faces; ornamento em forma de rosa, florão; diamante rosa; — *trémère*, malvarosa; *bois de —*, pau rosado; *eau de —*, água de rosas; *le pot aux —s*, o segred; de um negocio; — *de compas*, — *des vents*, rosa dos ventos; *adj.* rosado, que tem a côr da rosa; *sm.* a côr de rosa.

**Rosé**, *e adj.* qui a une couleur voisine de la couleur rose. || **G.** rosenfarben, blassrot. || **A.** roseate, rosy, pink. || **E.** rosado. || **I.** rosato. || **P.** rosado, roseo.

**Roseau** *sm.* plante de la famille des graminées (*arundo*). || **G.** Schilfrohr *n.* || **A.** reed. || **E.** caña. || **I.** canna, giunco. || **P.** canna, canhão.

**Rose-Croix** *sm.* dignitaire dans l'ordre maçonnique. || **G.** Rosenkreuzer *m.* || **A.** rosicrucian. || **E.** rosa cruz. || **I.** rosacroce. || **P.** rosa-cruz.

**Rosée** *sf.* vapeur d'eau qui, sous forme de gouttelettes, se dépose sur les plantes pendant les nuits sereines. || **G.** Thau *m.* || **A.** dew. || **E.** rocío. || **I.** rugiada. || **P.** rocío, orvalho.

**Roséole** *sf.* maladie éruptive sans gravité. || **G.** Masern, Röteln *f. pl.* || **A.** rose-rash, roseola. || **E.** roseola. || **I.** rosolia. || **P.** sarampelo.

**Roseraie** *sf.* lieu planté de rosiers. || **G.** Rosengarten *m.* || **A.** rosery, rose-garden. || **E.** campo plantado de rosales. || **I.** roseto. || **P.** rosal.

**Rosette** *sf.* petite rose; ornement en forme de rose; insigne que portent à la boutonnière les officiers de la Légion d'honneur. || **G.** Röschen *n.*; rosenförmige Verzierung; Rosette *f.* || **A.** small rose; rose, rosette. || **E.** rosita; rosa, roseta. || **I.** rosetta. || **P.** rosinha, roseta.

**Rosier** *sm.* arbuste épineux, type de la famille des rosacées qui produit des roses. || **G.** Rosenstrauch *m.* || **A.** rose-tree, rose-bush. || **E.** rosal. || **I.** rosaio. || **P.** roseira.

**Rosière** *sf.* nom que l'on donne, dans certains villages de France, à la jeune fille qui a obtenu un prix de sagesse. || **G.** Rosenmädchen *n.* || **A.** young maiden who has obtained a prize for virtuous conduct. || **E.** joven núbil á quien se premia por su virtud, dándole una dote y coronándola de rosas.

|| **I.** rosiera. || **P.** donzella que, em certas povoações da França, é premiada pela sua virtude.

**Rosolio** *sm.* rossolis. || **Rosse** *sf.* mauvais cheval. || **G.** Schindmähre, Kracke *f.* || **A.** miserable hack, jade. || **E.** rocin, matalón. || **I.** rozza, brenna. || **P.** sendeiro, rocin, pileca.

**Rosser** *va.* battre violemment. || **G.** durchprügeln, dutschwam nsen. || **A.** to drub, to thrash. || **E.** zurrar, apalelar. || **I.** bastonare. || **P.** sovar.

**Rossignol** *sm.* oiseau de la famille des turdides (*uscinia philomela*); crochet pour ouvrir les serrures. || **G.** Nachtigall *f.*; Dietrich, Sperrhaken *m.* || **A.** nightingale; picklock || **E.** ruiseñor; ganza. || **I.** usignuolo; grimaldello. || **P.** rouxinol; ganza.

**Rossinante** *sf.* mauvais cheval très maigre, par allusion au cheval de don Quichotte. || **G.** Rosinante *f.* || **A.** Rosinante. || **E.** rocinante. || **I.** rozzinante, rozzinante. || **P.** rossinante, sendeiro, rocin.

**Rossolis** *sm.* liqueur appelée aussi *rosolio* et faite avec du jus de fruits. || **G.** Rosoli, parfümierter Likör *m.* || **A.** rossolis. || **E.** rosoli. || **I.** rosolio. || **P.** especie de licor.

**Rostrai**, *e adj.* se disait à Rome d'une couronne que l'on décernait pour récompenser les exploits sur mer. || **G.** couronne — e, Schiffskrone *f.* || **A.** rostral. || **E.** rostral. || **I.** rostrale. || **P.** rostral.

**Rostre** *sm.* éperon de navire dans l'antiquité; *pl.* la tribune aux harangues (ornée de rostres). || **G.** Schiffsschnabel *m.*; *pl.* Rednerbühne *f.* || **A.** rostrum; || **E.** rostro, espulón; *pl.* rostros. || **I.** rostro, sprone; *pl.* rostri. || **P.** rostro; *pl.* rostros.

**Rôt** *sm.* vapeur qui s'élève de l'estomac et sort de la bouche avec bruit. || **G.** Rülps *m.*, Aufstossen *n.* || **A.** belch, eructation. || **E.** regüeldo, eructo. || **I.** rutto. || **P.** arroto, eructação.

**Rôt** *sm.* viande rôtie à la broche ou au four. || **G.** Braten *m.* || **A.** roast, roast meat. || **E.** asado. || **I.** arrosto. || **P.** assado, carne assada.

**Rotang** ou **Rotin** *sm.* arbre de la famille des palmiers (*calamus rotang*); partie de la tige du rotang qui sert de canne. || **G.** Rotang *m.*, Palmenbinse *f.*; spanisches Rohr *n.* || **A.** rattan. || **E.** calamo de cañas, rota; rotén, caña de la India. || **I.** canna d'India. || **P.** calamo, rotang, rotim; canna da India.

**Rotaieur**, *trice adj.*

qui fait tourner, qui meut en rond; *sm. pl.* classe d'animaux microscopiques. || **G.** drehend, Dreh-...; *sm. pl.* Rädertierchen *n. pl.* || **A.** rotatory, rotative; *sm. pl.* rotatories. || **E.** rotador; *sm. pl.* rotadores. || **I.** rotatore; *sm. pl.* rotatori. || **P.** rotador; *sm. pl.* rotadores.

**Rotation** *sf.* mouvement circulaire; asselement. || **G.** rotierende Bewegung, Achsendrehung *f.* || **A.** rotation. || **E.** rotación. || **I.** rotazione. || **P.** rotación.

**Rotatoire** *adj.* qui accomplit un mouvement de rotation. || **G.** rotierend. || **A.** rotatory. || **E.** giratorio. || **I.** rotatorio. || **P.** rotatorio.

**Roter** *vn.* faire un rot, des rots. || **A.** rülpsen. || **A.** to belch. || **E.** regoldar. || **I.** ruttare. || **P.** arrotar.

**Rôti** *sm.* viande rôtie. || **G.** Braten *m.* || **A.** roast meat, roast. || **E.** asado. || **I.** arrosto. || **P.** carne assada.

**Rôtie** *sf.* tranche de pain rôtie. || **G.** geröstete Brotschnitte *f.* || **A.** toast, slice of toast. || **E.** tostada. || **I.** fetta di pane abbrustolata. || **P.** torrada, fatia de pão torrado.

**Rôtin** *sm.* rotang.

**Rôtir** *va.* faire cuire à la broche, sur le grill ou dans le four; *vn.* être cuit à la broche, sur le grill ou dans le four. || **G.** *va.* et *vn.* braten, rösten. || **A.** to roast; *vn.* to be roasted, to broil. || **E.** star, tostar; *vn.* asarse, tostarse. || **I.** *va.* et *vn.* arrostitire. || **P.** *va.* et *vn.* assar.

**Rôtissage** *sm.* action de rôtir, de faire rôtir de la viande. || **G.** Braten, Rösten *n.* || **A.** roasting. || **E.** acción de asar alguna cosa. || **I.** l'arrostitire. || **P.** assadura.

**Rôtisserie** *sf.* lieu où l'on vend de la viande rôtie. || **G.** Garküche *f.*, Braten-Verkaufslokal *n.* || **A.** cook-shop. || **E.** pasteleria, tienda donde se venden asados. || **I.** bottega da vendarrosto. || **P.** loja onde se vendem assados.

**Rôtisseur, esse** *s. ce lui, celle qui fait rôtir des viandes pour les vendre.* || **G.** Brat-, Gar-koch *m.*, Löhchin *f.* || **A.** cook, cook-shop keeper. || **E.** pastelero, el que tiene tienda de carnes asadas. || **I.** vendarrosto. || **P.** o que vende assados.

**Rôtissoire** *sf.* ustensile de cuisine pour rôtir les viandes. || **G.** Bratpfanne *f.* || **A.** roasting apparatus, roaster. || **E.** asador. || **I.** arnese da arrostitire. || **P.** assador, assadeira.

**Rotonde** *sf.* édifice de forme ronde; compartiments de derrière d'une diligence. || **G.** Rotunde *f.*, Rundgebäude *n.* ||

**A.** rotunda, rotundo; hindmost compartment. || **E.** rotonda. || **I.** rotonda; cassone, parte posteriore d'una diligenza. || **P.** rotunda; caixa traseira de uma diligencia.

**Rotondité** *sf.* caractère de ce qui est rond. || **G.** Rundung, Rundheit *f.* || **A.** rotundity, plumpness. || **E.** rotundidad, redondez. || **I.** rotondità. || **P.** rotundidade.

**Rotule** *sf.* petit os placé en avant du genou. || **G.** Kniescheibe *f.* || **A.** patella, kneepan. || **E.** rótula, choquezucla. || **I.** rotella, rotula. || **P.** rotula.

**Roture** *sf.* condition de quelqu'un qui n'est pas noble; les roturiers. || **G.** nichtadeliger Stand, Bürgerstand *m.* || **A.** plebeian state; commonalty. || **E.** estado llano; la plebe. || **I.** ignobilità; la classe non nobile. || **P.** estado, condição de plebeu; os plebeus.

**Roturier, lère** *adj.* et *s.* qui n'est pas noble. || **G.** nicht adelig, bürgerlich; Bürgerliche *m.* || **A.** plebeian. || **E.** peche-ro, plebeyo. || **I.** plebeo, ignobile. || **P.** plebeu.

**Rouage** *sm.* ensemble des roues d'une machine; *fig.* ensemble de moyens. || **G.** Räderwerk *n.*, Räder *n. pl.* || **A.** wheel-work, machinery; wheels, means. || **E.** rodaje, juego de ruedas; ruedas, medios. || **I.** ro-tismo, sistema di ruote; mezzi, mollì. || **P.** rodagem, conjunto das rodas de uma machina; meios, expedientes.

**Rouan, ne** *adj.* et *s.* se dit des chevaux dont le poil est mélangé de blanc, de roux et de noir. || **G.** rotgrau; rotgrauer Schimmel *m.* || **A.** roan. || **E.** roano. || **I.** rovano. || **P.** ruão, russo.

**Rouanne** *sf.* outil pour marquer les tonneaux. || **G.** Reisser *m.* || **A.** brand-iron, marking-iron. || **E.** bramill. || **I.** graffio. || **P.** graminho.

**Rouanner** *va.* marquer avec la rouanne. || **G.** mit dem Reisser zeichnen. || **A.** to brand. || **E.** marcar las cubas de vino. || **I.** segnare, marchiare col graffio. || **P.** marcar com graminho.

**Rouannette** *sf.* petite rouanne. || **G.** kleiner Reisser *m.* || **A.** iron tracer. || **E.** bramill pequeno. || **I.** graffietto. || **P.** graminho pequeno.

**Rouble** *sm.* monnaie russe valant environ 3 fr. 90 c. || **G.** Rubbel *m.* || **A.** rouble. || **E.** rublo. || **I.** rublo. || **P.** rublo.

**Rouche** *sf.* carcasse d'un navire sur le chantier. || **G.** (Schiffs-) Rumpf *m.* || **A.** hull. || **E.** rosca, casco de un navio. || **I.** guscio di nave. || **P.** casco de navio.

**Roucoulement** *sm.* espé-

ce de chant du pigeon, de la tourterelle. || **G.** Girren, Rucksen *n.* || **A.** cooing. || **E.** arrullo. || **I.** il tubare, gemito. || **P.** arrullo.

**Roucouler** *vn.* faire des roucoulements. || **G.** rucksen; girren. || **A.** to coo. || **E.** arrullar. || **I.** tubare, gemere. || **P.** arrullar, rolar.

**Roue** *sf.* machine ronde et plate tournant sur son axe; supplice qui consistait à étendre sur une roue un homme qu'on voulait rompre; faire la—, en parlant du paon et du dindon, déployer sa queue en rond, et *fig.* se pavaner; cinquième—à un carrosse, chose, personne inutile. || **G.** Rad *n.*; Todesstrafe *f.* des Rades; faire la—, ein Rad schlagen; sich brüsten, sich aufblähen; cinquième—à un carrosse, fünftes Rad am Wagen. || **A.** wheel; faire la—, to spread out its tail; to strut; cinquième—à un carrosse, of no use. || **E.** rueda; faire la—, hacer la rueda; pavonearse; cinquième—à un carrosse, cosa, persona inutil. || **I.** ruota; faire la—, far la ruota; pavoneggiarsi; cinquième—à un carrosse, cosa, persona inutile. || **P.** roda; faire la—, abrir a cauda em leque; pavonear-se, fazer gala; cinquième—à un carrosse, cousa superflua, pessoa inutil.

**Roué, e** *adj.* et *s.* qui a subi le supplice de la roue; personne sans principes et sans mœurs. || **G.** gerädert; Gerädert; Wüstling *m.* || **A.** broken on the wheel; rake, debauchee. || **E.** enrodado; so-llastre, taimado, maulón. || **I.** arrotato; scapestrato. || **P.** rodado; devasso, dissoluto, libertino.

**Rouelle** *sf.* tranche coupée en rond; — de veau, partie de la cuisse du veau coupée en travers. || **G.** Scheibe; — de veau, Scheibe *f.* vom Kalbs-schenkel. || **A.** round slice; — de veau, fillet of veal. || **E.** rueda, tajada; — de veau, tapa, rueda de ternera. || **I.** rotella, fetta di forma circolare; — de veau, fetta di coscia di vitello. || **P.** rodella; — de veau, parte da coixa da vitella.

**Rouennerie** *sf.* toile de coton peinte, fabriquée à Rouen. || **G.** bunte Baumwollenzeug *n.* sud Rouen. || **A.** common printed cotton, Rouen goods. || **E.** telas de algodón pintado fabricadas en Ruán. || **I.** stoffe di Roano. || **P.** tecido de algodão de cores fabricado em Rouen.

**Rouer** *va.* infliger le supplice de la roue; battre, fatiguer. || **G.** rädern, aufs Rad flechten; schlagen, äusserst ermüden. || **A.** to break on the wheel; to thrash, to cudget;

to tire out, to knock up. || **E.** enrodar; apalea, cansar, fatigar. || **I.** arruatare; bastonare, spossare. || **P.** rodar; desancar, zurzir, sovar, moer de pancadas.

**Rouerie** *sf.* action de roué, d'honneur sans scrupules. || **G.** Gaunerei *f.*, Gaunerstück *n.* || **A.** trick, gulling, duping. || **E.** truhanada, pillada. || **I.** capesterria. || **P.** acção de devasso, de libertino.

**Rouet** *sm.* machine à roue pour filer; petite roue d'acier qui, en se débandant, mettaît le feu à la poudre d'une arquebuse. || **G.** (Spinn-) Rad; Feuer-rad *n.* || **A.** spinning-wheel; wheel-lock. || **E.** torno para hilar; rueda de arcabuz. || **I.** filatoio; ruota. || **P.** roda para fiar; roda de arcabuz.

**Rouge** *adj.* qui est de la couleur du sang; qui est extrêmement roux (cheveux —); teint (vin—); —bord, verre de vin plein; fer—, fer qui prend au feu la couleur rouge; *sm.* couleur rouge; fard de couleur rouge; le sang qui monte au visage par suite de la honte, de la colère; républicain radical. || **G.** rot; brennend rot, fuchsrot; —bord, bis an den Rand gefülltes Glas; fer—, rotglühendes Eisen; *sm.* Rot *n.*, Rôte; rote Schminke *f.*; Roter *m.* || **A.** red, crimson; —bord, bumper; fer—, red-hot iron; *sm.* red colour; rouge, paint; blush; red republican. || **E.** rojo, encarnado, colorado; —bord, vaso lleno de vino hasta el borde; fer—, hierro candente; *sm.* rojo; arbol, colorete; colores ó bochorno que sube á la cara; republicano radical. || **I.** rosso; rossiccio; —bord, bicchiere pieno di vino; fer—, ferro rovente, infocato; *sm.* rosso; rosso, belletto; republicano radicale. || **P.** roxo, rubro, vermelho, encarnado; ruivo, russo; tinto; —bord, copo cheio de vinho; fer—, ferro em brasa; *sm.* cor vermelha ou encarnada; arrebique; rubor; vermelho; republicano radical.

**Rougeâtre** *adj.* qui tire sur le rouge. || **G.** rötlich. || **A.** reddish. || **E.** rojizo. || **I.** rossastro, rossiccio. || **P.** avermelhado, arroxado.

**Rougeaud**, *e adj.* qui a le visage naturellement rouge. || **G.** rot. || **A.** ruddy, red-faced. || **E.** coloradote. || **I.** rubicondo. || **P.** corado.

**Rouge-gorge** *sm.* oiseau de la famille des turdides (*uscinia rubicula*). || **G.** Rotkehlchen *n.* || **A.** redbreast, robinet, ruddock. || **E.** pitirrojo, pardillo. || **I.** pettiroso. || **P.** pintaroxo.

**Rougeole** *sf.* maladie érup-

tive, caractérisée surtout par des taches rouges sur la peau. || **G.** Masern, Röteln *f.* *pl.* || **A.** measles, rubeola. || **E.** sarrampião. || **I.** rosolia. || **P.** sarrampo.

**Rouge-queue** *sm.* espèce de pie-grièche. || **G.** Rot-schwanz *m.* || **A.** black redstart, red-tail. || **E.** colirojo. || **I.** codrosso. || **P.** especie de pega parda.

**Rouget** *sm.* poisson de la famille des mullides (*mullus barbatus*). || **G.** Meerbarbe *f.* || **A.** red surmullet. || **E.** salmone. || **I.** triglia. || **P.** salmone.

**Rougette** *V.* ROUSSETTE.  
**Rougeur** *sf.* couleur rouge; *pl.* taches rouges sur la peau. || **G.** rote Farbe, Rôte *f.*; rote Hautflecken *m. pl.*, Hitzblattern *f. pl.* || **A.** redness; red pimple. || **E.** rubicundez, rojez; granos rojos en la piel. || **I.** rossore; rossori, macchie rosse. || **P.** vermelhidão; pintas vermelhas na pelle.

**Rougr** *va.* rendre rouge; *vn.* devenir rouge; *fig.* avoir honte. || **G.** rot färben, rot anstreichen; *vn.* rot werden; erröten. || **A.** *va.* et *vn.* to reden. || **E.** enrojecer; *vn.* enrojecer; abochornarse. || **I.** ungere in rosso; *vn.* arrossire, divenire rosso; aver vergogna, esser confuso. || **P.** tingir, pintar de vermelho ou roxo; *vn.* corar, envergonhar-se.

**Rouissant**, *e adj.* qui devient rouge. || **G.** errötend. || **A.** reddening, blushing. || **E.** enrojecido. || **I.** che diventa rosso. || **P.** que se torna vermelho.

**Rouille** *sf.* oxyde qui se forme à la surface du fer et de quelques autres métaux; maladie du blé causée par un champignon parasite; *fig.* cause de destruction morale. || **G.** Eisen-, Metall-rost; Brand *m.* || **A.** rust. || **E.** herrumbre; añublo, tizón; orin. || **I.** ruggine, rubigine. || **P.** ferrugem; alforra.

**Rouiller** *va.* faire la rouille; *fig.* altérer faute d'exercice. || **G.** rostig machen; abstampfen, lähmen, ungelenken machen. || **A.** to rust; to impair, to weaken. || **E.** enmohecer; añublar; embotar, entorpecer. || **I.** arrugginire, irugginire; arrozare, intorpidire. || **P.** enferrujar; embotar, enfraquecer, alterar.

**Rouilleux**, *euse adj.* qui présente la couleur de la rouille. || **G.** rostfarben. || **A.** rusty, rust-coloured. || **E.** herrumbroso. || **I.** rugginoso. || **P.** ferrugento.

**Rouillure** *sf.* effet de la rouille. || **G.** Rost *m.* || **A.** rustiness. || **E.** herrumbre. || **I.** ruggine. || **P.** ferrugem.

**Rouir** *va.* pratiquer l'opération du rouissage. || **G.** rösten, rotten. || **A.** to rot, to steep. || **E.** enriar. || **I.** macerare. (il lino o la canapa). || **P.** cortir, macerar.

**Rouissage** *sm.* macération que l'on fait subir au lin, au chanvre, etc., pour faciliter la séparation de l'écorce filamenteuse d'avec la tige. || **G.** Rosten, Rotten *n.* || **A.** retting. || **E.** enriamiento. || **I.** macerazione. || **P.** cortimento, maceração.

**Roulade** *sf.* action de rouler de haut en bas; ornement de chant consistant à mettre plusieurs notes sur une même syllabe. || **G.** Hünner-, Herab- rollen *n.*; Roulade, Koloratur *f.* || **A.** rolling; roulade. || **E.** resbalón, calda; trino, trinado. || **I.** il rotolare, rotolamento; modulazione, gorgheggio. || **P.** cambalhota, trombalhão, queda rolando; trilo, trino, garganteo.

**Roulage** *sm.* action de rouler; transport des marchandises sur des camions, sur des voitures; établissement où l'on se charge de ces transports.

|| **G.** Fortrollen, Wälzen *n.*; Spedierung *f.* per Achse; Speditionsgeschäft *n.* || **A.** rolling; carriage, conveyance, waggoning; waggon-office. || **E.** rodadura; acarreo, transporte; administración de mensajerías. || **I.** roteggio, rotamento, rotazione; trasporto, spedizione. || **P.** acção ou facilidade de rolar; carro, carretagem; empresa de transportes.

**Roulant**, *e adj.* qui roule; feu—, feu de mousqueterie sans interruption. || **G.** rollend; feu—, Roll- od. Heck-feuer *n.* || **A.** rolling; feu—, running fire. || **E.** rodadero; feu—, fuogo granado. || **I.** girante, rotante; feu—, fuoco continuo. || **P.** rodante, rolante; feu—, tiroteio muito prolongado.

**Rouleau** *sm.* objet roulé en forme de cylindre; cylindre allongé; instrument d'agriculture qui sert à tasser la terre; cylindre de bois, de pierre, servant à divers usages. || **G.** Rolle *f.*, Fläschchen *n.*; Walze *f.*; Rollholz *n.*, Rollstock *m.* || **A.** roll; phial. || **E.** rollo; rodillo. || **I.** rotolo; rullo; cilindro. || **P.** rolo; frasco de forma cylindrica; cilindro.

**Roulement** *sm.* mouvement de ce qui roule; bruit d'un ou de plusieurs tambours que l'on bat à coups égaux et pressés; bruit continu du tonnerre; *fig.* circulation ordinaire des espèces; action de se remplacer alternativement; —des yeux, mouvement rapide des yeux à droite et à gauche. || **G.** Rollen *n.*; (Trommel-) Wirbel

*m.*, rollendes Getöse *n.*; rascher (Geld-) Umlauf, Umsatz; Personenwechsel *m.*; — *des yeux*, Rollen der Augen, Augenverdrehen *n.* || **A.** rolling, roll; circulation; rotation; — *des yeux*, rolling of eyes. || **E.** rodadura; redoble; fragor; circulación de fondos; turno, reemplazo alternativo; — *des yeux*, vueltas de ojos. || **I.** il muoversi, l'aggrirsi; rollo; strepito, fracasso; circolazione, giro; turno, alternativa; — *des yeux*, stralunamento d'occhi. || **P.** o rodar, giro; rufo; rimbombo do trovão; circulação dos valores; turno, successão de pessoas; — *des yeux*, volver de olhos.

**Rouler** *va.* faire avancer une chose en la faisant tourner sur elle-même; plier en forme de rouleau; *fig.* agir dans son esprit, méditer; — *les yeux*, les porter brusquement à droite et à gauche; *vn.* avancer, en tournant sur soi-même; — *sur*, avoir pour objet ou pour fondement; — *sur l'or*, être très riche; *se—*, *vr.* se tourner de côté et d'autre étant couché. || **G.** (fort-, hin-) rollen; auf-, zusammen- rollen; hin und her überlegen; — *les yeux*, die Augen verdrehen; *vn.* (fort-) rollen, im Kreise laufen; — *sur*, sich um et., J. drehen; — *sur l'or*, Geld haben wie Heu; *se—*, sich (herum) wälzen. || **A.** to roll; — *les yeux*, to roll one's eyes; *vn.* to roll; — *sur*, to be, to turn; — *sur l'or*, to be abundant, to be plentiful; *se—*, to roll. || **E.** hacer rodar; rolar, arrollar; revolver, meditar; — *les yeux*, poner los ojos en blanco; *vn.* rodar, girar; — *sur*, versar, tratar; — *sur l'or*, apalejar el oro, ser riquísimo; *se—*, revolcarse, revolverse. || **I.** rotolare, voltolare, girare; artotolare, ravvolgere; formare, meditare; — *les yeux*, stralunare gli occhi; *vn.* girare, roteare; — *sur*, volgere, aggrirsi; — *sur l'or*, nuotare nell'oro, essere ricchissimo; *se—*, rotolarsi, voltolarsi. || **P.** rolar, fazer andar girando, voltar, volver; enrolar; meditar; — *les yeux*, volver muito os olhos; *vn.* rolar; avançar girando, rodar; — *sur*, versar; — *sur l'or*, nadar em dinheiro, ser muito rico; *se—*; voltar-se para um e outro lado.

**Roulette** *sf.* petite roue ou petite boule de bois, de fer, etc.; espèce de jeu de hasard qui se joue avec une boule; machine roulante où de petits enfants se tiennent debout sans pouvoir tomber, et qui les aide à marcher. || **G.** Rollrädchen *n.*, Rolle *f.*; Roulette *n.*; Gängel-, Roll-wagen *m.* || **A.** small wheel, caster, roller; roulette; go-cart. || **E.** rodaja; ruleta;

carretilla. || **I.** girella; roletta; carruccio. || **P.** rodizio; roleta; carrinho.

**Rouleux** *sm.* ouvrier qui change souvent d'atelier. || **G.** Arbeiter *m.*, der im Lande umherreist. || **A.** prowler. || **E.** obrero que muda a menudo de taller. || **I.** operario che lavora qua e là. || **P.** operário que muda a miúdo de officina.

**Roulier** *sm.* voiturier de roulage. || **G.** Frachtfuhrmann, Rollkutscher *m.* || **A.** carter, waggoner. || **E.** carretero. || **I.** carrettiere. || **P.** carreteiro, carroceiro.

**Rouls** *sm.* mouvement d'un vaisseau qui incline alternativement à droite et à gauche. || **G.** Schlingern, Schaukeln, Schwanken *n.* || **A.** rolling. || **E.** balance. || **I.** tempellamento, rullio. || **P.** balanço, vaivem de um navio.

**Rouloir** *sm.* outil servant à rouler (des bougies, des cierges). || **G.** Rollholz *n.*, Mange *f.* || **A.** roller. || **E.** rodillo, alisador. || **I.** rullo, cilindro. || **P.** rolo.

**Roupe** *sf.* humeur qui découle des fosses nasales et qui pend au nez par gouttes; monnaie des Indes valant 2 fr. 50; monnaie de Perse, valant 38 fr. 70. || **G.** Nasentropfen *m.*; Rupie *f.* || **A.** anivel; rupee. || **E.** moquita; rupia. || **I.** gozclola; rupia. || **P.** pingo do nariz; rupia.

**Roupiiler** *vn.* sommeiller à demi. || **G.** halb schlafen, druseln. || **A.** to doze, to slumber. || **E.** dormitar. || **I.** sonnechiare. || **P.** dormitar, passar pelo sono.

**Roupiilleur, euse** *s.* celui, celle qui roupille souvent. || **G.** Schläfer (in), Schlafmütze *f.* || **A.** dozer, slumberer, sleepy-head. || **E.** dormilón. || **I.** dormiglione; che sonnechia. || **P.** dorminhoco, somnolento.

**Roupe** *sm.* rouvre.

**Roussâtre** *adj.* tirant sur le roux. || **G.** rötlich, hell fuchsröt. || **A.** russet, russetty, reddish. || **E.** rojizo. || **I.** rosiccio. || **P.** ruivo, aleonado, arruivado.

**Roussseau** *adj.* et *sm.* qui a la barbe et les cheveux roux. || **G.** rotköpfig; Rotkopf *m.* || **A.** red-haired; red-haired man. || **E.** rojito. || **I.** rosso. || **P.** ruivo; homem de cabelo ruivo.

**Roussulet** *sm.* variété de poire à peau rougeâtre. || **G.** Zuckerbirne *f.* || **A.** russetting. || **E.** cermena, especie de pera de verano. || **I.** pera ruggine o roggia. || **P.** especie de pera.

**Roussette** *sf.* variété de poire. || **G.** Birnensorte *f.* || **A.** russetting. || **E.** pera de rosa. || **I.** mela ruggine. || **P.** qualidade de pera.

**Roussette** *sf.* genre de chiroptères type de la famille des ptéropides (*pteropus*). || **G.** Augen-Fledermaus *f.* || **A.** a large species of bat. || **E.** bermejizo. || **I.** nottola delle Indie. || **P.** pacó, cão voador, morcego vampiro.

**Rousseur** *sf.* caractère de ce qui est roux; taches rousses sur la figure ou sur les mains. || **G.** Rôte *f.*, Sommersprossen *f. pl.* || **A.** redness; freckle. || **E.** rojez, rojura, rubicundez; pecas. || **I.** rossore, rossezza; macchia rossa, rosetta. || **P.** cor ruiva; sardas.

**Roussi** *sm.* cuir de Russie; odeur particulière que répand ce qui brûle sans flamme. || **G.** Juften, Juchten *n.*; Brandgeruch *m.* || **A.** Russia leather; burnt smell, smell of burning. || **E.** cuero de Rusia; chamusquina. || **I.** vacchetta, cuoio di Bulgheria; abbrucclaticcio, strinato. || **P.** couro da Russia; cheiro a queimado ou a chamusco.

**Roussir** *va.* rendre roux en brûlant légèrement; *vn.* et *vr.* devenir roux. || **G.** rotgelb machen; *vn.* et *vr.* rotgelb, fuchsig werden. || **A.** to redden; *vn.* et *vr.* to redden, to turn red. || **E.** enrojecer, socarrar, chamuscar; *vn.* et *vr.* enrojecerse, chamuscarse. || **I.** far diventat rossiccio, abbrucclaciare, arsciicare; *vn.* et *vr.* diventare rosso, abbrustolire. || **P.** chamuscar, tostar, crestar; *vn.* et *vr.* tornar-se russo, ruivo ou vermelho.

**Rout** *sm.* brillante assemblée de gens du monde. || **G.** Rout *m.*, grosse Gesellschaft *f.* || **A.** rout. || **E.** saara, reunião numerosa y brillante. || **I.** raut, adunanza, riunionone numerosa. || **P.** grande reunião de pessoas de alta categoria.

**Route** *sf.* grand chemin pour aller d'un endroit à un autre; direction qu'on suit pour aller d'un lieu à un autre; espace parcouru par les astres, par les cours d'eau; *fig.* moyens employés pour arriver à un résultat; *feuille de—*, ordre écrit indiquant aux militaires qui voyagent la route qu'ils doivent suivre. || **G.** Strasse *f.*, Weg *m.*; Richtung nach einem Orte; Bahn *f.*, Lauf *m.*; *feuille de—*, Marschroute *f.* || **A.** road, way; course, means, steps; *feuille de—*, route. || **E.** camino; dirección, ruta; curso; via, senda, medio; *feuille de—*, itinerario. || **I.** via; strada, cammino; corso, via; modo, spedito; *feuille de—*, foglio di via. || **P.** estrada, via, caminho; rota, derrotá; senda, modo de proceder; *feuille de—*, guia de marcha.

**Routier, lère** *adj.* qui

indique les chemins à suivre; *sm.* livre qui enseigne les routes, les chemins à suivre; homme qui a beaucoup d'expérience et d'habileté. || **G.** Reise...; Reiseführer; erfahrener Mensch *m.* || **A.** of roads, road; *sm.* road-book; stager. || **E.** carte — e, mapa itinerario; *sm.* guia; colmilludo, hombre de experiencia. || **I.** postale; *sm.* libro indicatore, portolano; esperimentato. || **P.** diz-se das cartas que teem marcados os caminhos; *sm.* roteiro; homem de longa experiencia.

**Routine** *sf.* savoir-faire, capacité que donne une longue habitude; imitation servile des procédés en usage depuis longtemps. || **G.** durch Uebung erlangte Fertigkeit, Geläufigkeit; *Routine f.* Schlendrian *n.* || **A.** routine. || **E.** rutina. || **I.** uso, pratica, abitudine. || **P.** rotina, ramerrão, costumeira, uso, habito, costume.

**Routiner** *va.* enseigner par la routine. || **G.** et. einüben. || **A.** to teach by routine. || **E.** acostumar. || **I.** abituare, avvezzare. || **P.** habituar, acostumar pela rotina.

**Routinier, lère** *s.* celui, celle qui agit par routine. || **G.** Gewohnheitsmensch *m.* || **A.** person acting by routine. || **E.** rotinero. || **I.** abitudinario. || **P.** rotineiro.

**Rouloir** *sm.* lieu où l'on met rouir le chanvre, le lin, etc. || **G.** Röste *f.* || **A.** retting-pool. || **E.** alberca, charca. || **I.** maceratoio. || **P.** poço ou valia onde se põe o linho a cortir.

**Rouvre** *sm.* espèce de chêne moins élevé que le chêne ordinaire. || **G.** Stein-, Winter-eiche *f.* || **A.** English oak. || **E.** roble. || **I.** rovere. || **P.** roble, especie de carvalho.

**Rouvrir** *va.* ouvrir de nouveau. || **G.** wieder öffnen, wieder aufmachen. || **A.** to reopen, to open again. || **E.** volver á abrir. || **I.** riaprire. || **P.** reabrir, abrir de novo.

**Roux,ousse** *adj.* qui est d'un rouge tirant sur le jaune; *lune rousse*, la lune d'avril; *sm.* couleur rousse; sauce faite avec du beurre ou de la graisse qu'on fait roussir. || **G.** rotgelb, fuchsröt; *lune rousse*, raue Aprilmond *m.*; *sm.* Fuchsröt *n.*; braune Buttersauce *f.* || **A.** russet, red; *lune rousse*, April-moon; *sm.* russet, red; brown-butter sauce. || **E.** rojo, rubio, bermejo; *lune rousse*, luna de abril; *sm.* el color rojo, el encarnado; salsa hecha con manteca quemada en la sartén. || **I.** rosso; *lune rousse*, luna rossa; *sm.* rosso; salsa di burro abbrustito. || **P.** russo, ruivo, arruivado; *lune rousse*, lua de abril; *sm.* côr russa; môlho

feito com manteiga ou banha queimada na serã.

**Royal, e** *adj.* qui appartient, qui a rapport à un roi; qui est sous la protection d'un roi. || **G.** königlich. || **A.** royal. || **E.** real, regio. || **I.** reale, regale, regio. || **P.** real, regio.

**Royale** *sf.* petite touffe de barbe sous la lèvre inférieure (on dit aussi *impériale* ou *mouche*). || **G.** Bart *m* unter der Unterlippe. || **A.** tuft of beard on the lower lip. || **E.** perilla. || **I.** mosca. || **P.** pera, mosca.

**Royalisme** *sm.* attachement à la monarchie. || **G.** Royalismus *m*, Anhänglichkeit *f* an das Königtum. || **A.** royalism. || **E.** realismo. || **I.** realismo. || **P.** realismo.

**Royaliste** *adj.* et *s.* attaché au parti d'un roi; partisan de la royauté. || **G.** königlich gesinnt, royalistisch; Royalist *m.* || **A.** royalist. || **E.** realista. || **I.** realista, regio. || **P.** realista.

**Royaume** *sm.* État gouverné par un roi. || **G.** Königreich *n.* || **A.** kingdom, realm. || **E.** reino. || **I.** regno, reame. || **P.** reino.

**Royauté** *sf.* dignité de roi. || **G.** Königtum *n*, Königswürde *f.* || **A.** royalty. || **E.** dignidad real. || **I.** dignità reale. || **P.** realza.

**Ru** *sm.* canal alimenté par un petit ruisseau; petit ruisseau. || **G.** Graben *m*, Arm, Bett *n.* || **A.** channel; small stream, rivulet. || **E.** cacera; riachuelo. || **I.** canaletto, gorrello. || **P.** pequeno canal alimentado pelas aguas de uma ribeira ou de um rio.

**Ruede** *sf.* action d'un cheval, d'un âne qui rue. || **G.** Ausschlagen *n.* || **A.** kick, kicking. || **E.** coz. || **I.** calcio. || **P.** couce.

**Ruban** *sm.* étroite bande d'étoffe de soie, de laine, etc., soit unie, soit ornée; ruban, qu'on porte à la boutonnière quand on est décoré; ornement d'architecture en forme de ruban. || **G.** Band; Ordensband *n*; gewundener, bandartiger Streifen *m.* || **A.** ribbon, riband. || **E.** cinta; banda, tira, faja. || **I.** nastro, fettuccia. || **P.** fita; listão.

**Rubancier** *sf.* profession, commerce de rubanier. || **G.** Band-weberel, -wirkerei *f.* || **A.** ribbon-weaving, ribbon-trade. || **E.** cinteria. || **I.** fabbrica, commercio di nastri. || **P.** fabrica, commercio de fitas.

**Rubantier, lère** *s.* celui, celle qui fabrique ou qui vend des rubans; *adj.* qui concerne l'industrie des rubans. || **G.** Bandweber (in), Bandhändler (in); Band... || **A.** ribbon-weaver, ribbon-seller; *adj.* of

ribbon. || **E.** cintero; *adj.* de la cinteria. || **I.** fabbricatore di nastri; *adj.* nastrajo. || **P.** fabricante ou negociante de fitas; *adj.* relativo á fabricação de fitas.

**Rubarbe** *V.* RHUBARBE. **Rubéfaction** *sf.* rougeur à la peau causée par une substance irritante. || **G.** Rötung *f* der Haut. || **A.** rubefaction. || **E.** rubefacción. || **I.** rubefazione, rubificazione. || **P.** rubefacção.

**Rubéfler** *va.* rendre rouge, produire la rubéfaction. || **G.** röten, reizen. || **A.** to rubify. || **E.** rubificar. || **I.** rubificare. || **P.** rubificar.

**Rubiacees** *sf. pl.* famille de plantes dont la garance est le type. || **G.** trappartige Gewächse *n. pl.* || **A.** rubiaceae, madder-tribe. || **E.** rubiáceas. || **I.** rubiacee. || **P.** rubiaceas.

**Rubicond, e** *adj.* qui a la face rouge. || **G.** hochrot, kupferig. || **A.** rubicund. || **E.** rubicundo. || **I.** rubicondo. || **P.** rubicundo, vermelho.

**Rubis** *sm.* pierre précieuse de couleur rouge; *payer* — sur l'ongle, payer très exactement. || **G.** Rubin *m*; *payer* — sur l'ongle, bis auf den letzten Heller *od.* Pfennig bezahlen. || **A.** ruby; *payer* — sur l'ongle, to pay to the last farthing. || **E.** rubí; *payer* — sur l'ongle, pagar exactamente, hasta el ultimo ochavo. || **I.** rubino; *payer* — sur l'ongle, pagare fino all'ultimo quattrino. || **P.** rubi; *payer* — sur l'ongle, pagar com exactidão.

**Rubrique** *sf.* espèce de craie rouge; titre des anciens livres de droit; règles qui enseignent la manière de dire ou de célébrer les offices de l'Eglise; titre, date qui indique le lieu d'origine d'une nouvelle; *fig.* ruses, finesses. || **G.** Rotstein, Rötel *m*; Auf, Ueberschrift *f*, Titel *m*; Anweisung, Vorschrift; Rubrik; List *f*, Kunstgriff *m.* || **A.** red chalk, ruddle; rubric; ruse, trick. || **E.** rubrica, almagre; rubricas; data; astucia; jurgarreta. || **I.** rubrica, sinopia; rubrica; data; furberia; destrezza. || **P.** almagre; rubrica; nota em letras vermelhas no texto do missal ou do breviario; astucia, manha, treta.

**Ruche** *sf.* demeure où les abeilles vivent et font le miel; le panier et les abeilles qu'il contient; bande plissée d'étoffe, de tulle ou de dentelle. || **G.** Bienenkorb, Bienenstock *m*; Rüsche *f.* || **A.** hive; quilling, ruche. || **E.** colmena; guardición ó vuelta acanalada en un traje de señora. || **I.** arnia, alveare; merletto o nastro piegato ad uso di guarniture. || **P.**

colmeia, cortiço; guarnição de fofos, machado.

**Rucher** *sm.* endroit où sont les ruches. || **G.** Bienenhäuser *n.* || **A.** apiary. || **E.** colmenar. || **I.** arniaio. || **P.** colmeal.

**Rude** *adj.* âpre au toucher; âpre au goût; raboteux; fatigant; *fig.* sévère. || **G.** rauh; herbe; holperig, uneben; beschwerlich, mühsam; streng. || **A.** rough; hard; strict, severe, rigid. || **E.** áspero, brusco, toscó; acerbo, agrio; escabroso; severo, duro, crudo. || **I.** ruvido, scabro; aspro, brusco; scabroso; severo, rigoroso. || **P.** rude, áspero, toscó; escabroso; penoso, fatigante; severo, duro, cruel.

**Rudesse** *sf.* caractère de ce qui est rude; violence, impétuosité. || **G.** Rauheit, Rauigkeit, Härte; Heftigkeit *f.* Unge-stüm *n.* || **A.** roughness; rudeness, violence. || **E.** asperidad, dureza; aspereza, rudeza, brusqueria. || **I.** ruvidezza, asperezza, scabrosità. || **P.** rudeza, aspereza; grossaria, violencia.

**Rudiment** *sm.* premiers principes d'un art, d'une science; livre qui contient ces principes; premiers linéaments de la structure des organes. || **G.** Anfangsgründe, Urbegriffe *m. pl.*; Elementare *n.*; Andeutung *f.* erster Umriss *m.* || **A.** rudiment. || **E.** rudimento. || **I.** elementi, principii; rudimento. || **P.** rudimento; livrinho que contém os elementos de uma sciencia.

**Rudimentaire** *adj.* qui appartient aux premiers règles d'une chose. || **G.** zu den Anfangsgründen gehörig, Elementar..., Grund... || **A.** rudimentary. || **E.** rudimental. || **I.** rudimentale. || **P.** rudimentar.

**Rudoyer** *va.* traiter rudement. || **G.** anfahren, grob behandeln. || **A.** to use roughly, to ill-use, to maltreat. || **E.** maltratar. || **I.** aspreggiare, trattare aspramente. || **P.** maltractar, tractar com rudeza.

**Rue** *sf.* chemin bordé de maisons, dans les villes, dans les bourgs, etc. || **G.** Strasse, Gasse *f.* || **A.** street. || **E.** calle. || **I.** via. || **P.** rua.

**Rue** *sf. bot.* genre type de la famille des rutacées (*ruta*). || **G.** Raute *f.* || **A.** rue. || **E.** ruda. || **I.** ruta. || **P.** arruda.

**Ruelle** *sf.* petite rue; espace compris entre le lit et le mur; sillon, ravine. || **G.** Gässchen *n.*; Platz zwischen Bett und Wand; Gang, Zwischenraum *m.* || **A.** lane; bed-side; furrow. || **E.** callejuela; espacio entre la cama y la pared; surco. || **I.** stradetta, viuzza; stretta del letto; solco. || **P.**

beco, quella; espaço entre a cama e a parede; sulco.

**Ruer** *vn.* jeter le pied ou les pieds de derrière en l'air avec force, en parlant du cheval; *se—, vr.* se jeter impétueusement. || **G.** hinten ausschlagen; *se—, über et. herfallen, sich ungestüm auf et. J. stürzen.* || **A.** to kick; *se—, to rush (upon).* || **E.** cocear; *se—, precipitarse.* || **I.** sprangare; tirar calci; *se—, scagliarsi, avventarsi sopra qualcuno.* || **P.** escocinhar, dar couces; *se—, arrojarse, arremessar se impetuosamente.*

**Rugir** *sm.* pousser des rugissements. || **G.** brüllen. || **A.** to roar. || **E.** rugir. || **I.** rugire, ruggiare. || **P.** rugir, bramir.

**Rugissement** *sm.* cri du lion et de quelques autres bêtes féroces. || **G.** Brüllen, Gebrüll *n.* || **A.** roar. || **E.** rugido. || **I.** ruggito. || **P.** rugido, bramido.

**Rugosité** *sf.* rides sur une surface raboteuse. || **G.** Runzeligkeit, Runzel *f.* || **A.** wrinkle, rugosity. || **E.** rugosidad. || **I.** rugosità, ruvidezza. || **P.** rugosidade.

**Rugueux, cuse** *adj.* qui a des rugosités. || **G.** runzlig. || **A.** rugose, rugous; wrinkled. || **E.** rugoso. || **I.** rugoso, ruvido. || **P.** rugoso, enrugado.

**Ruine** *sf.* dépérissement; extinction; perte de la fortune; *pl.* débris d'une ville, d'un édifice; *fig.* restes. || **G.** Einsturz, Verfall; Ruin, Verlust *m.* des Vermögens; *pl.* Ruinen *f. pl.* || **A.** ruin. || **E.** ruina; *pl.* ruinas, restos. || **I.** rovina; perdita; *pl.* rovine. || **P.** ruina, destruição, estrago; *pl.* ruínas, restos.

**Ruiner** *va.* démolir, abattre, détruire; ravager; *fig.* causer la perte de la fortune, de la santé, de la vie, etc.; *se—, vr.* tomber en ruine; causer sa ruine. || **G.** niederreißen, zerstören, in Trümmer legen; verwüsten, verheeren; ruinieren, zu Grunde richten; *se—, in Verfall geraten; sich zu Grunde richten, sich ruinieren.* || **A.** to ruin, to demolish, to pull down; to ravage, to waste; to impoverish, to bring to misery; *se—, to ruin; to ruin oneself.* || **E.** arruinar, demoler, asolar; *se—, arruinarse.* || **I.** rovinare; *se—, rovinarsi.* || **P.** arruinar, abater, demolir, derribar; assolar, estragar; *se—, arruinar-se.*

**Ruineux, cuse** *adj.* qui cause la ruine par des dépenses excessives. || **G.** verderblich, höchst kostspielig. || **A.** ruinous. || **E.** ruinoso. || **I.** rovinoso. || **P.** ruinoso.

**Ruisseau** *sm.* faible cours d'eau; eau qui coule dans les rues; *fig.* toute chose liquide

qui coule en abondance (ruisseaux de sang). || **G.** Bach *m.*; Rinne, Gosse; Flut *f.*, Strom *m.* || **A.** streamlet, brook, rivulet; kennel, gutter; stream, current, flood. || **E.** arroyo. || **I.** ruscello; rigagnolo, goretto; rivo. || **P.** arroyo, regato, ribeiro; rego das ruas; qualquer liquido que corre.

**Ruisseau** *va.* couler comme un ruisseau. || **G.** rieseln, rinnen. || **A.** to stream, to trickle, to drip. || **E.** fuir, choir. || **I.** scorrere, grondare. || **P.** jorrar, correr.

**Rumb** *sm.* chacune des 32 divisions d'une rose des vents. || **G.** Kompass, Windstrich *m.* || **A.** rhumb. || **E.** rumbo. || **I.** rombo. || **P.** rumo.

**Rumeur** *sf.* bruit public; bruit confus. || **G.** Gerücht *n.*, Ruchbarkeit *f.*; verworrenes Getöse *n.* || **A.** rumour; hum. || **E.** rumor. || **I.** rumore, susurro. || **P.** rumor.

**Rumination** *sf.* action de ruminer. || **G.** Wiederkäuen *n.* || **A.** rumination. || **E.** rumia. || **I.** ruminazione. || **P.** ruminación.

**Rumier** *va.* remâcher; *fig.* penser et repenser à une chose. || **G.** wiederkâuen; hin und her überlegen. || **A.** to ruminate; to muse, to think. || **E.** rumiar. || **I.** ruminare. || **P.** ruminar; meditar, reflectir.

**Runes** *sf. pl.* caractères dont se servaient les Scandinaves. || **G.** Rune *f.* || **A.** runes. || **E.** runas. || **I.** rune. || **P.** runas.

**Runique** *adj.* qui concerne l'écriture, les arts des anciens Scandinaves. || **G.** runisch. || **A.** Runic. || **E.** rúnico. || **I.** runico. || **P.** runico.

**Rupture** *sf.* fracture; *fig.* division entre des amis; annulation. || **G.** Bruch *m.*; Wiederaufhebung, Auflösung *f.* || **A.** rupture; breaking off. || **E.** ruptura, fractura; rompimento; anulacão. || **I.** rottura, frattura. || **P.** ruptura, fractura; rompimento, separacão; annullacão.

**Rural**, *adj.* qui appartient à la campagne. || **G.** ländlich, Acker... || **A.** rural. || **E.** rural. || **I.** rurale, campestre. || **P.** rural.

**Ruse** *sf.* moyen qu'on emploie pour tromper. || **G.** List *f.* || **A.** artifice, trick, ruse. || **E.** astucia, artificio, maña. || **I.** astuzia, scaltrezza. || **P.** astucia, artificio, manha, finura.

**Rusé, e** *adj.* qui a de la ruse; qui annonce de la ruse. || **G.** listig, schlau, verschmitzt. || **A.** artful, crafty, sly, cunning. || **E.** astuto. || **I.** scaltro. astuto. || **P.** astuto, manhoso, fino, sagaz.

**Ruser** *vn.* employer la

ruse. || **G.** List brauchen. || **A.** to use craft, to dodge. || **E.** usar de astucias. || **I.** usare astuzia, ingannare. || **P.** usar de astuzia, de manha.

**Russe** *adj.* et *s.* qui est de la Russie. || **G.** russisch; Russe *m.*, Russian *f.* || **A.** Russian. || **E.** ruso, de Rusia. || **I.** russo. || **P.** russo.

**Rustaud**, *e adj.* brutal et grossier. || **G.** bäuerisch, grob, ungeschliffen. || **A.** rustic, coarse, uncouth. || **E.** rústico, palurdo. || **I.** rustico, grossolano. || **P.** rustico, alarve, labrego, bruto.

**Rusticité** *sp.* manières rustiques. || **G.** bäuerische Manieren *f. pl.*, bäuerisches Wesen *n.* || **A.** rusticity. || **E.** rusticidad. || **I.** rusticità, rustichezza. || **P.** rusticidade, ruzeza.

**Rustique** *adj.* qui appar-

tient à la campagne; *fig.* qui est sans art, inculte; impoli et grossier. || **G.** ländlich, Land-., Feld-...; bäuerisch, grob, ungeschliffen. || **A.** rustic. || **E.** rústico. || **I.** rustico, campestre; incolto, salvatico; grossolano. || **P.** rustico, camponez, campesino; inculto; incivil, des-cortez.

**Rustiquer** *va.* travailler à une construction dans le genre rustique. || **G.** ländlich, bäuerisch bearbeiten, bauen. || **A.** to rusticate. || **E.** revocar, cubrir una pared al estilo rústico. || **I.** arriciare, lavorare alla rustica. || **P.** rebocar, dar a uma construcção a forma rustica.

**Rustre** *adj.* et *s.* qui est fort rustique, fort grossier. || **G.** flegelhaft, ungeschlaecht; Bauerlummel, Grobian *m.* || **A.** clownish, boonish; clown,

boor. || **E.** palurdo. || **I.** rustico, villanaccio. || **P.** rustico, camponez, camponio, alarve.

**Rut** *sm.* temps où les cerfs et autres animaux sont en amour. || **G.** Brunstzeit *f.* || **A.** rut, rutting. || **E.** brama, celo. || **I.** amore, caldo. || **P.** berra, brama.

**Rutacées** *sf.* *pl.* famille de plantes dont la rue est le type. || **G.** rautenartige Pflanzen *f. pl.* || **A.** rutacea. || **E.** rutáceas. || **I.** rutacee. || **P.** rutaceas.

**Rutilant**, *e adj.* qui brille d'un vif éclat. || **G.** goldglänzend, gelbrötlich schimmernd. || **A.** bright red, shining. || **E.** rutilante, resplandeciente, brillante. || **I.** rutilante. || **P.** rutilante, resplandecente, brilhante, luzente.

**Rythme**, etc. V. RHYTHME, etc.

## S

**Sa** *adj. poss. f. V. Son.*

**Sabbat** *sm.* le 7.<sup>e</sup> jour de la semaine chez les Juifs, celui qui était consacré au repos, le samedi; assemblée nocturne de prétendus sorciers; *fig.* grand bruit, désordre. || **G.** Schabbes, Ruhetag, Sabbat; Samstag, Sonabend; Hexensabbat *m.*, Walpurgisnacht *f.*; Teufelslärm, Höllenspektakel *m.* || **A.** Sabbath; Saturday; vigil, nocturnals revels (of witches); uproar, row, racket. || **E.** sábado; conventículo de brujos y hechiceras; algazara, gresca, alboroto. || **I.** sabato, sabbato; tregenda; schiamazo. || **P.** sabbado; assembleia nocturna de feiteiros; algazarra, gritaria, desordem, confusão.

**Sabbatine** *sf.* discussion ou examen qui avait lieu le samedi dans les écoles de théologie. || **G.** kleine Disputierübung *f.* || **A.** philosophical thesis. || **E.** sabatina. || **I.** sabatina. || **P.** sabatina.

**Sabbatique** *adj.* nom donné par les Juifs à chaque septième année. || **G.** Sabbat-... || **A.** sabbatic, sabbatical. || **E.** sabático. || **I.** sabbatico. || **P.** sabbatico.

**Sabine** *sf.* plante de la famille des conifères (*Juniperus sabina*). || **G.** Seven-, Sadebaum *m.* || **A.** savin, sabine, red cedar. || **E.** sabina. || **I.** sabina. || **P.** sabina.

**Sable** *sm.* gravier fin qui

résulte de la désagrégation des roches. || **G.** Sand *m.* || **A.** sand. || **E.** arena. || **I.** sabbia, arena. || **P.** areia, saibro.

**Sabler** *va.* couvrir de sable; boire tout d'un trait. || **G.** mit Sand bestreuen, besanden; auf einen Zug austrinken, hinunterstürzen. || **A.** to sand; to drink off, to gulp down. || **E.** enarenar; beber de un trago. || **I.** sabbiare; spander sabbia; tracannare in una sorsata. || **P.** arear; beber de um trago.

**Sablier** *sm.* petit appareil composé de deux boules de verre soudées ensemble et communiquant entre elles par une petite ouverture: l'une des deux boules contient du sable fin qui s'écoule dans l'autre en un temps déterminé lorsqu'on renverse l'appareil; petit vase contenant du sable pour sécher l'encre. || **G.** Sanduhr *f.*; Streusandfass *n.* || **A.** sand-glass, hour-glass; sand-box. || **E.** ampolleta; salvadera. || **I.** orologio di polvere; arenaiuolo, polverino. || **P.** ampulheta; areiro.

**Sablère** *sf.* lieu d'où l'on tire le sable; pièce de charpente destinée à porter des solives ou une cloison. || **G.** Sandgrube; Schwelle, Sohle *f.*; Rahmholz *n.* || **A.** sand-pit; sabliere, raising-piece. || **E.** cueva; viga maestra. || **I.** cava di sabbione; corrente, plana, base, fundamento. || **P.** areal, areiro; frechal, viga.

**Sablon** *sm.* sable très fin. || **G.** feiner Sand, Streu-, Staub-sand *m.* || **A.** fine-sand. || **E.** arenilla. || **I.** sabbione. || **P.** areia fina.

**Sablonner** *va.* écurer avec du sablon. || **G.** mit Sand reinigen *od.* scheuern. || **A.** to scour with sand. || **E.** refregar y limpiar con arena. || **I.** ripulire con sabbione. || **P.** arear, limpar com areia.

**Sablonneux**, *euse adj.* où il y a beaucoup de sable. || **G.** sandig, sandreich. || **A.** sandy. || **E.** arenoso. || **I.** sabbioso. || **P.** arenito, arenoso.

**Sablonnier** *sm.* celui qui vend du sablon. || **G.** Sandhändler, -verkäufer *m.* || **A.** sand-man, dealer in sand. || **E.** arenillero, atenero. || **I.** renaiuolo. || **P.** vendedor de areia.

**Sablonnière** *sf.* lieu d'où l'on tire du sablon. || **G.** Sandgrube *f.* || **A.** sand-pit. || **E.** arenal, mina de arenilla. || **I.** cava di sabbione. || **P.** areal (de areia fina).

**Sabord** *sm.* ouverture pratiquée dans la muraille d'un navire pour laisser passer la bouche de canons. || **G.** Kanonenpforte *f.* || **A.** port-hole, gunport. || **E.** porta de bateria. || **I.** sabordo. || **P.** portinhola, canhoneira.

**Sabot** *sm.* grosse chaussure de bois; corne du pied de certains quadrupèdes; plaque de fer pour retenir les roues d'une



voiture dans les descentes; sorte de toupie que les enfants font tourner avec un fouet; mauvais instrument de musique. || **G.** Holzschuh; Huf; Hemm-, Rad-schuh; Kreisel m.; Fiedel, schlechte Geige *f.* || **A.** wooden-shoe, sabot; hoof; skid; whipping top; fiddle, bad violin. || **E.** zueco, chanclo, galocha; casco; arrastradera, gálga; peonza; carraca. || **I.** galoscia, zoccolo; unghione; scarpa; trottoia; ribeca. || **P.** tamanco, socco; casco; travão; pitorra; mau instrumento de musica.

**Saboter** *vn.* faire du bruit avec ses sabots; va. faire vite et mal. || **G.** derb auftreten, trappen; schnell und schlecht arbeiten, pfuschen. || **A.** to make noise with one's shoes; va. to botch. || **E.** patear, hacer ruido con los chanclos; va. chapucear, trabajar pronto y mal. || **I.** zoccolare; va. acciabbattare. || **P.** tamaquear, fazer bulha com os tamancos; atamancar, fazer uma cousa depressa e mal.

**Sabotier** *sm.* celui qui fait ou vend des sabots. || **G.** Holzschuh-macher, -verkäufer *m.* || **A.** wooden shoe-maker. || **E.** almadreñero. || **I.** zoccolajo. || **P.** tamaneiro.

**Sabre** *sm.* arme dont la partie essentielle est une lame d'acier effilée et recourbée. || **G.** Säbel *m.* || **A.** sabre. || **E.** sable. || **I.** sciabola. || **P.** sabre, terçado.

**Sabrer** *va.* donner des coups de sabre; *fig.* faire vite et mal; critiquer à tort et à travers. || **G.** mit dem Säbel hauen, niedersäbeln; über Hals und Kopf abfertigen; nach allen Seiten angreifen. || **A.** to sabre; to hurry over, to patch up; to find fault with. || **E.** acuchillar; despabilar, despachar sin cuidado; criticar. || **I.** dar sciabolate; far con troppa fretta; criticare. || **P.** acutellar com sabre; atamancar, criticar leviamente.

**Sabretache** *sf.* sac plat qui pendait autrefois à côté du sabre de quelques cavaliers. || **G.** Säbeltasche *f.* || **A.** sabretache. || **E.** portapliegos. || **I.** taschetta da ussaro. || **P.** pasta ou bolsa de couro.

**Sabreur** *sm.* militaire très brave, mais qui ne sait pas l'art de la guerre. || **G.** Haudegen, Dreinschläger *m.* || **A.** good fighter. || **E.** espadón. || **I.** spadaccino. || **P.** militar valente, mas pouco instruido; tarimbeiro.

**Saburrat**, *e adj.* qui appartient à la saburite. || **G.** von Unreinigkeiten herrührend. || **A.** saburrat. || **E.** saburrat. || **I.** saburrato. || **P.** saburroto, saburroso.

**Saburre** *sf.* matière qui reste dans l'estomac après une

mauvaise digestion. || **G.** Unreinigkeit *f.* || **A.** saburrat deposit, saburra. || **E.** saburra. || **I.** saburra, zavorra. || **P.** saburra.

**Sac** *sm.* sorte de poche en toile, en cuir, etc.; ce que contient un sac; havresac qu'un soldat porte sur le dos; pillage d'une ville; — à vin, ivrogne; *homme de — et de corde*, scélékrat. || **G.** Sack, Beutel; Tornister *m.*; (gänzliche) Plünderung *f.*; — à vin, Trunkenbold, Säuer; *homme de — et de corde*, Galgenstrick, Bösewicht *m.* || **A.** sack; knapsack; sackage, plunder, pillage; — à vin, diunkard; *homme de — et de corde*, villain. || **E.** sacco, costal, talega; mochila; saqueo, pillaje; — à vin, cuero, borracho; *homme de — et de corde*, racimo de horca. || **I.** sacco; bisaccia; saccheggio; — à vin, ubbrjacone; *homme de — et de corde*, scellerato.

**Sacco**, bolsa, mala pequena, alforge, mochila; saque, pilhagem; — à vin, borrachão, piteiteiro; *homme de — et de corde*, um malvado, um scelerato.

**Saccade** *sf.* violente secousse; mouvement brusque et irrégulier. || **G.** Ruck, Schneller *m.*; hastige Bewegung *f.* || **A.** saccade, jerk, jolt. || **E.** sobarbada, tirón; todo movimiento brusco e irregular. || **I.** sbrigliata; scossa, sbalzo. || **P.** sacada, soffreda, soffreadura; sacudida, safanão.

**Saccadé**, *e adj.* se dit d'un style dont les phrases sont courtes et désagréables à l'oreille. || **G.** abgerissen, holperig. || **A.** abrupt. || **E.** brusco, irregular. || **I.** irregolare. || **P.** brusco, irregular, desagradavel.

**Saccader** *va.* secouer avec les rênes le mors d'un cheval. || **G.** mit dem Zügel einen Ruck geben. || **A.** to jerk. || **E.** soffrenar. || **I.** dare delle sbrigliate. || **P.** soffrear, puxar pelo freio.

**Saccage** *sm.* grande confusion; amas confus. || **G.** Umsturz *m.*, Verwirrung *f.*; unordentlicher, wirrer Haufen *m.* || **A.** overthrow, confusion; confused heap || **E.** destrozto, trastorno; amontonamiento, montón confuso. || **I.** sconvolgimento; confusione; ammasso confuso. || **P.** estrago, destrozço, desordem, confusão; montão confuso de cousas.

**Saccager** *va.* mettre à sac; *fig.* détruire. || **G.** plündern, ausplündern; verwüsten, verheeren. || **A.** to sack, to pillage, to plunder; to destroy, to ruin. || **E.** saquear, pillar; destruir, asolar. || **I.** saccheggiare, mettere a sacco; sconvolgere. || **P.** saquear, pilhar; destruir, talar, devastar.

**Saccharin**, *e adj.* qui contient du sucre, qui en a le

caractère; qui a rapport au sucre. || **G.** Zucker-... zuckerhaltig; zuckerig, gezeichnet; zuckerähnlich. || **A.** saccharine. || **E.** sacarino. || **I.** saccarino. || **P.** saccharino.

**Sacerdoce** *sm.* ministère du prêtre; corps ecclésiastique; *fig.* ce qui a un caractère vénérable. || **G.** Priester-amt *n.*, -stand *m.*; Priesterschaft *f.* || **A.** priesthood || **E.** sacerdocio. || **I.** sacerdozio. || **P.** sacerdocio.

**Sacerdotal**, *e adj.* qui appartient au sacerdoce. || **G.** priesterlich, Priester-... || **A.** sacerdotal, priestly. || **E.** sacerdotale. || **I.** sacerdotale. || **P.** sacerdotale.

**Sachée** *sf.* ce que peut contenir un sac. || **G.** ein Sack voll. || **A.** sackful, bagful. || **E.** sacco, costal. || **I.** sacco. || **P.** sacçada.

**Sachet** *sm.* petit sac; petit coussin rempli de parfums. || **G.** Säckchen; Riechkissen *n.* || **A.** sachel; perfume cushion, scent-bag. || **E.** saquito; almohadilla de olor. || **I.** sachetto; cuscinetto d'odore. || **P.** sacco pequeno; saquinho, almofadinha com perfumes.

**Sacoche** *sf.* double poche en cuir; sac de toile ou de cuir. || **G.** lederne Doppel-, Satteltasche; Geldkatze *f.* || **A.** saddybag; money-bag. || **E.** bizzas; talego. || **I.** bisacce; sacco. || **P.** saccola.

**Sacramental**, *e adj.* qui appartient à un sacrement. || **G.** sakramentlich. || **A.** sacramental. || **E.** sacramental. || **I.** sacramentale. || **P.** sacramental.

**Sacre** *sm.* action par laquelle on sacre un roi, un empereur, un évêque; grand oiseau de proie, du genre faucon. || **G.** Salbung, Weihe *f.*; Saker-, Würge-falk *m.* || **A.** consecration, coronation; saker. || **E.** consagración; sacre. || **I.** sagra; sagra. || **P.** sacração; sacre, especie de falcão.

**Sacré**, *e adj.* consacré au culte; qui inspire un respect pour ainsi dire religieux; *sm.* ce qui est sacré. || **G.** heilig, geweiht; *sm.* das Heilige. || **A.** adj. et *sm.* sacred. || **E.** adj. et *sm.* sagrado, sacro. || **I.** adj. et *sm.* sacro, sacroto. || **P.** adj. et *sm.* sacro, sagrado.

**Sacrement** *sm.* acte religieux ayant pour objet de sanctifier les âmes. || **G.** Sakrament *n.* || **A.** sacrament. || **E.** sacramento. || **I.** sacramento. || **P.** sacramento.

**Sacer** *va.* consacrer par une cérémonie religieuse; *vn.* jurer. || **G.** salben, weihen; *vn.* fluchen, schwören. || **A.** to consecrate, to crown (a king); *vn.* to curse, to swear. || **E.** consagrar; *vn.* jurar, blasfemar. || **I.**

sacrare, consacrare; *vn.* bestemmiare, imprecare. || **P.** sagrar, consagrar; *vn.* praguejar, jurar.

**Sacrificateur** *sm.* celui qui, chez les Juifs et chez les païens, faisait les sacrifices. || **G.** Opferpriester *m.* || **A.** sacrificer. || **E.** sacrificador. || **I.** sacrificator. || **P.** sacrificador.

**Sacrificatoire** *adj.* qui a rapport au sacrifice. || **G.** Opfer-..., zum Opfer gehörig. || **A.** sacrificial. || **E.** sacrificatorio. || **I.** sacrificatorio. || **P.** sacrificatorio.

**Sacrificature** *sf.* dignité, fonction de sacrificateur. || **G.** Würde *f.*, Amt *n.* des Opferpriesters. || **A.** sacrificership. || **E.** dignidad, cargo, funciones del sacrificador. || **I.** dignità, ufficio di sacrificatore. || **P.** dignidade ou funcções do sacrificador.

**Sacrifice** *sm.* offrande faite solennellement à la divinité; immolation d'une victime offerte aux idoles, aux faux dieux; *fig.* abandon, privation volontaire d'un bien, d'un privilège, etc. || **G.** Opfer *n.*, Opfern *g.*; Opfern *n.*; Aufopferung *f.* || **A.** sacrificio. || **E.** sacrificio. || **I.** sacrificio; privazione. || **P.** sacrificio; abandono, renuncia.

**Sacrifier** *va.* offrir un sacrifice; *fig.* abandonner volontairement un bien, un privilège, etc.; *vn.* offrir un sacrifice; *se—*, *vn.* se dévouer entièrement. || **G.** opfern; aufopfern, sich einer Sache berauben; *vn.* opfern; *se—*, sich aufopfern. || **A.** to sacrifice; *se—*, to sacrifice oneself. || **E.** sacrificar; *se—*, sacrificarse. || **I.** sacrificare, immolare; *se—*, sacrificarsi. || **P.** sacrificar; renunciar, abandonar; *vn.* sacrificar, inmolar victimas; *se—*, sacrificarse, expór-se.

**Sacrilège** *sm.* profanation d'une chose sacrée; attentat, outrage contre une personne sacrée ou digne de vénération; *adj.* et *s.* qui commet un sacrilège. || **G.** Entheiligung, Entweihung; Frevelthat, Ruchlosigkeit *f.*; entheiligend, frevelhaft, ruchlos; Ruchloser, Frevler *m.* || **A.** sacrilegio; *adj.* sacrilegious; *s.* sacrilegist. || **E.** sacrilegio; *adj.* et *s.* sacrilego. || **I.** sacrilegio; sacrilego. || **P.** sacrilegio; sacrilego.

**Sacripant** *sm.* faux brave, tapageur, mauvais sujet. || **G.** Renommist, Eisenfresser; Streitsüchtiger *m.*; gefährliches Subjekt *n.* || **A.** rodomont, Hector, bully; rascal. || **E.** bocón, bocarán, fanfarrón; pendero. || **I.** sacripante, spacca-monti. || **P.** sacripante, fanfarrão.

**Sacristain** *sm.* celui qui a soin de la sacristie d'une égli-

se. || **G.** Kirchendiener, Küster, Messner, Sakristan *m.* || **A.** sacristan. || **E.** sacristán. || **I.** sagrestano. || **P.** sacristão.

**Sacristie** *sf.* lieu où sont déposés les ornements et les vases sacrés d'une église. || **G.** Sakristei *f.* || **A.** vestry, sacristy. || **E.** sacristia. || **I.** sagrestia. || **P.** sacristia.

**Sacristine** *sf.* religieuse qui a soin de la sacristie dans un couvent. || **G.** Messnerin *f.* || **A.** vestry-nun. || **E.** sacristana. || **I.** sagrestana. || **P.** sacristã ou sacristan.

**Sacro-saint**, *e adj.* saint et sacré. || **G.** sakrosankt, hochheilig, unverletzlich. || **A.** most holy. || **E.** sacrosanto. || **I.** sacrosanto. || **P.** sacrosanto, sagrado.

**Sacrum** *sm.* os qui se trouve à l'extrémité inférieure de la colonne vertébrale. || **G.** Heiligen-Kreuz-bein *n.* || **A.** sacrum. || **E.** sacro. || **I.** osso sacro. || **P.** sacro.

**Saducéen**, *ne s.* membre d'une secte juive qui niait l'immortalité de l'âme et la résurrection. || **G.** Saduzäer (in). || **A.** Sadducee. || **E.** saduceo. || **I.** saduceo. || **P.** saduceu.

**Safran** *sm.* plante de la famille des Iridées (*crocus sativa*); couleur du safran (jaune clair). || **G.** Safran *m.*; Safrangelb *n.* || **A.** saffron. || **E.** azafran. || **I.** zafferano. || **P.** açafrao; o amarello açafraado.

**Safrané**, *e adj.* qui a la couleur du safran, qui contient du safran. || **G.** safrangelb, safran-... || **A.** saffron-coloured, saffrony. || **E.** azafranado. || **I.** zafferanato, giallognolo. || **P.** açafraado.

**Safraner** *va.* apprêter, colorer avec du safran. || **G.** mit Safran zubereiten od. färben. || **A.** to saffron. || **E.** azafranar. || **I.** zafferanare. || **P.** açafroar.

**Sagace** *adj.* qui a de la sagacité. || **G.** scharfsinnig. || **A.** sagacious. || **E.** sagez. || **I.** sagace. || **P.** sagaz.

**Sagacité** *sf.* pénétration d'esprit. || **G.** Scharfsinn *m.* || **A.** sagacity, sagaciousness. || **E.** sagacidad. || **I.** sagacità. || **P.** sagacidade.

**Sage** *adj.* qui parle ou agit avec prudence, avec circonspection; réglé dans sa conduite, dans ses mœurs; inspiré par la sagesse; *sm.* celui qui est sage. || **G.** weise, klug, vernünftig; ehbar, sittsam, züchtig; gesetzt. || **ordentlich**, tugendhaft; *sm.* Weiser *m.* || **A.** wise; well-conducted, well-behaved; *sm.* wise man, sage. || **E.** juicioso, prudente, circumspecto; moderado, arreglado; *sm.* sabio. || **I.** savio, prudente, saggio; circospetto; moderato, riservato, onesto, pudico; *sm.* savio, uomo

savio. || **P.** prudente, discreto, cordato, sensato, circumspecto; moderado, commedido, morigerado, honesto, pudico; *sm.* homem sabio, prudente, circumspecto.

**Sage-femme** *sf.* celle dont la profession est de faire des accouchements. || **G.** Hebamme *f.* || **A.** mid-wife. || **E.** partera, comadre. || **I.** levatrice, comare. || **P.** parteira, comadre.

**Sagesse** *sf.* qualité de celui qui est sage; bonne conduite; connaissance naturelle ou acquise de la vérité. || **G.** Weisheit, Klugheit, Verständigkeit; Sittsamkeit, Ehrbarkeit; tiefe Gelehrsamkeit. Einsicht *f.* || **A.** wisdom; good behaviour, goodness. || **E.** juicio, prudencia, cordura; modestia, castidad; sabiduria. || **I.** saviezza, senno, prudenza; modestia, onestà, pudicizia, moderazione, ritegno; sapienza, sapere. || **P.** prudencia, cordura, juizo, circumspeccão; moderação, bom comportamento, modestia, pudor, recato, honestidade; sabedoria, saber, instrucção.

**Sagittaire** *sm.* le 9<sup>e</sup> signe du Zodiaque; *sf.* plante de la famille des alismacées, vulgairement appelée *fêche d'eau*. || **G.** Schütze *m.*; *sf.* Pfeilkraut *n.* || **A.** Sagittarius, Archer; *sf.* arrow-hed. || **E.** sagitario; *sf.* sagitaria. || **I.** sagittario; *sf.* sagittaria. || **P.** sagittario; *sf.* sagittaria.

**Sagou** *sm.* fécula extraite de la tige du sagoutier. || **G.** Sago *m.*, Palmenstärke *f.* || **A.** sago. || **E.** sagu. || **I.** sagù. || **P.** sagu.

**Sagouier** *sm.* sagoutier. || **Sagouin** *sm.* singe de la famille des pitheciés (*callicithrix*). || **G.** Sagouinächchen *n.* || **A.** sagoin, squirrel-monkey. || **E.** calitrix, sagüino, mono arañó. || **I.** sagoino, scimia leone. || **P.** sagui ou saguim.

**Sagoutier** *sm.* genre de palmiers dont on tire principalement le sago. || **G.** Sagopalme *f.* || **A.** sago-tree, sagus. || **E.** sagotal. || **I.** cicade, albero del sagu. || **P.** saguieiro.

**Saignant**, *e adj.* qui saigne; *fig.* récent, en parlant d'un malheur, d'un chagrin. || **G.** blutend, blutig; noch frisch, un vernarbt. || **A.** bleeding, bloody. || **E.** sangriento; fresco, reciente. || **I.** sanguinante, sanguinolento; fresco, recente. || **P.** ensanguentado, sanguinolento; fresco, recente.

**Saignée** *sf.* ouverture d'une veine pour en tirer du sang; sang tiré par cette ouverture; rigole pour tirer de l'eau de quelque endroit. || **G.** Aderlassen *n.*; das entzogene Blut; Ablassen *n.*, Ablass *m.* || **A.**

blood-letting, bleeding; trench, open drain. || E. sangria. || I. salasso; cavata di sangue; chias-saiuola. || P. sangria.

**Saignement** *sm.* écoulement de sang, principalement par le nez. || G. Blüten n, Blutung f. || A. bleeding. || E. flujo de sangre, desangramiento. || I. flusso di sangue, emorragia. || P. fluxo de sangue, hemorragia, epistaxe.

**Saigner** *va.* titer du sang en ouvrant une veine; *bouch.* tuer, égorger; *vn.* perdre du sang; *fig.* manquer de courage; éprouver un mal, une peine cruelle; *se—*, *vr.* se dépouiller en faveur de quelqu'un. || G. aderslassen, eine Ader öffnen; schlachten, abstechen; *vn.* bluten, Blut verlieren; keinen Mut haben; *se—*, sein Herzblut opfern, Opfer bringen. || A. to bleed; to kill; *vn.* to bleed; to want courage; *se—*, to drain oneself. || E. sangrar; degollar, matar; *vn.* sangrar; quedarse, no tener animo; derretirse, partirse el corazón de lastima; *se—*, desangrarse. || I. salassare, cavar sangue; scannare, gozzare; *vn.* perdere molto sangue; mancar di coraggio, di risoluzione; provare un gran dolore; *se—*, smunger-si. || P. sangrar; matar, degollar; *vn.* sangrar, deitar sangue, perder sangue; perder a cora-gep, fraquejar, recuar; sentir grande dor ou commoção; *se—*, dar o sangue, fazer os maiores sacrificios por.

**Saigneux, euse** *adj.* taché de sang. || G. blutig, blutbefleckt. || A. bloody. || E. ensangrentado. || I. sanguinoso, macchiato di sangue. || P. ensanguentado, manchado ou cheio de sangue.

**Saillant, e** *adj.* qui avance, qui dépasse en dehors; *fig.* qui frappe l'attention. || G. vor-springend, hervortretend, über-ragend; bemerkenswert, merk-würdig. || A. salient; striking, forcible, remarkable. || E. saliente; notable, brillante, importante. || I. sporgente, che sporge in fuori; piccante, brillante, vivace. || P. saliente; vivo, engenhoso, brilhante, que chama a atenção.

**Saillite** *sf.* partie saillante; mouvement impétueux; *fig.* em-Portement, boutade; trait d'esprit vif et brillant. || G. Vor-sprung m; Hervor- od. Heraus-springen, -spritzen, -sprudeln; Aufbrausen n; Witzfunke, Geis-tesblitz m. || A. projection, pro-tuberance, prominence; start, gush, spurt; fit, flight; sally, flash of wit. || E. salida; borbo-lon, borbotón; arranque, impetu; agudeza, rasgo, originali-dad. || I. prominenzia, sporgenza, aggetto, sporto, rilievo; sal-

to, balzo, slancio, zampillo; trasporto, escandescenza; argu-zia, vivacità, motto, tratto di spirito. || P. saliencia, proje-ctura, relevo; jacto, jorro, gol-fada, borbotão; esguicho; resal-to; sahida impetuosa; impeto, arrebatamento; agudeza, pen-samento brilhante.

**Saillir** *vn.* jaillir avec im-pétuosité; être en saillie. || G. hervor- od. heraus- spritzen, -springen, -schiessen; vorsprin-gen, überragen. || A. to start, to break forth, to gush; to pro-ject, to jut out. || E. saltar, bro-tar; salir, volar; formar relevo. || I. zampillare; sporgere, ag-gettare. || P. jorrar, esguichar, sahir com impeto; fazer salien-cia, sahir fora do alinhamento, destacar-se, apresentar relevo.

**Sain, e** *adj.* qui est bien constitué, bien portant; qui est en bon état, qui n'est pas gâté; qui est bon pour la santé; *fig.* conforme à la raison. || G. ge-sund; unverdorben, unversehrt, unbeschädigt; der Gesundheit zuträglich; richtig, schlicht und recht. || A. sound; healthful, wholesome, salubrious. || E. sano, robusto, saludable; salu-bre. || I. sano, savio, salubre. || P. são, sadio, saudavel, sa-lubre, salutar.

**Saindoux** *sm.* graisse de porc fondue. || G. (Schweine-) Schmalz n. || A. lard. || E. man-teca de puerco sin sal. || I. sai-me, strutto. || P. banha ou unto de porco sem sal.

**Sainfoin** *sm.* plante de la famille des légumineuses (*hedy-sarum*). || G. Süsklee m. || A. sain-foin. || E. pipirigallo. || I. trifoglio. || P. sanfeno, espar-ceta.

**Saint, e** *adj.* exempt de péché; d'imperfection; qui a obtenu la récompense promise aux élus; qui a un caractère très religieux; dédié, consacré à Dieu; digne de respect, de vénération; *le—Siège*, la pa-pauté; *s.* celui, celle que l'Égli-se a canonisé. || G. heilig; gott-geweih; geheiligt; hochacht-bar, ehrwürdig; *le—Siège*, der heilige od. päpstliche Stuhl; *s.* der, die Heilige. || A. holy; saint; reverend, venerable; *le—Siège*, the Holy see; *s.* saint. || E. san, santo, sagrado; *le—Siège*, la santa silla ó sede; *s.* santo, santa. || I. santo; pio; rispettabile, venerabile; *le—Siège*; la santa Sede; *s.* santo, santa. || P. santo, são, bemaventurado; augusto, respeitavel, veneravel; *le—Siège*, a santa Sé; *s.* santo, santa.

**Sainte-barbe** *sf.* endroit d'un navire où l'on mettait la poudre et les ustensiles d'artil-lerie; soute aux poudres. || G. Pulverkammer f. || A. gun-room. || E. santabarbara. || I.

santabarbara. || P. Santa Bar-bara, paiol.

**Sainteté** *sf.* caractère de ce qui est saint. || G. Heiligkeit f. || A. holiness, sanctity, || E. santidad. || I. santità. || P. san-tidade.

**Saint-office** *sm.* tribunal de l'Inquisition. || G. Inquisi-tion f, Ketzergicht n. || A. Inquisition. || E. santo oficio. || I. santo officio. || P. santo officio.

**Saique** *sf.* vaisseau à deux mâts en usage dans le Levant. || G. Saike f. || A. saic. || E. saica. || I. saica. || P. setia.

**Saisi** *sm.* débiteur chez le-quel on a fait une saisie. || G. Ausgepfändeter m. || A. party distrained. || E. embargado. || I. debitore staggiato. || P. de-vedor que soffreu penhora.

**Saisie** *sf.* action de s'em-parer légalement d'un bien dont on réclame la propriété ou qui doit servir au payement d'une dette. || G. gerichtliche Beschlagnahme f. || A. distress. || E. embargo, sequestro. || I. se-questro, staggina. || P. embar-go, penhora, sequestro.

**Saisine** *sf.* prise de pos-session dévolue de plein droit à un héritier. || G. Besitzrecht n, Besitz m. || A. seizin. || E. ocu-pación, toma de posesión. || I. possesso. || P. posse.

**Saisir** *va.* prendre vive-ment; s'emparer de; opérer la saisie de; *fig.* comprendre; pro-fiter de; *se—*, *vr.* s'emparer vive-ment de. || G. ergreifen, fassen, packen; mit Arrest, Beschlag belegen; auffassen, verstein-ten; ergreifen, benutzen; *se—*, ergreifen, in Beschlag nehmen. || A. to seize; to distract, to distress; to understand, to apprehend; *se—*, to seize, to lay hold of, to take possession of.

|| E. asir, coger, agarrar; to-mar; embargar, sequestrar; comprender, discernir, inter-pretar; apovechar; *se—*, apo-derarse, asegurarse, echar mano á. || I. prendere, pigliare, torre, togliere, afferrare; cogliere, impadronirsi; seque-strare, staggire; comprendere, capire; profiterare; *se—*, impadronirsi. || P. apañar, agarrar, prender, deitar a mão a; apoderar-se, senhorear-se; em-bargar, penhorar, sequestrar; perceber, comprehender, dis-cernir, interpretar; apoveitar; *se—*, apoderar-se, senhorear-se.

**Saisissable** *adj.* qui peut être saisi. || G. pfändbar. || A. seizable. || E. embargable. || I. sequestrabile, staggibile. || P. sequestravel, embargavel, que se pode penhorar.

**Saisissant, e** *adj.* qui saisit, qui impressionne tout à coup; *sm.* celui au nom de qui se fait une saisie judiciaire. ||

**G.** ergreifend; *sm.* Auspfänder *m.* || **A.** piercing, chilling; striking, startling; *sm.* distraîner, distraîner party. || **E.** sorprendente; conmovedor; *sm.* embargador, secuestrador. || **I.** che sorprende, che produce impressione; *sm.* sequestrante. || **P.** sorprendente, que colhe de subito; *sm.* embargante.

**Saisissement** *sm.* impression subite causée par le froid; *fig.* émotion violente et subite. || **G.** Zusammenfahren, -schrecken *n.*; Ergriffenheit, Bestürzung *f.* || **A.** chill; startle, shock. || **E.** pismo, encogimiento; sobrecogimiento; enajenamiento, conmoción súbita. || **I.** intrizzamento; colpo, affanno, oppressione. || **P.** impressão subita causada pelo frio; pismo, surpresa, commoção violenta e subita.

**Saison** *sf.* chacune des quatre parties de l'année; époque où paraissent certaines productions de la terre, où se font certains travaux. || **G.** Jahreszeit; Zeit *f.* || **A.** season. || **E.** estación, tiempo, época, sazón, tiempo oportuno. || **I.** stagione, tempo accóni a qualche cosa. || **P.** estação, sazão, quadra, oportunidade.

**Salade** *sf.* mets composé de certains légumes assaisonnés avec du sel, du poivre, de l'huile et du vinaigre; herbe destinée à être mangée en salade; ancien casque de cavalerie. || **G.** Salat *m.*; Pickel-, Sturmhaube *f.* || **A.** salad; sallet, helmet. || **E.** ensalada; hortaliza ó hierbas con que se hacen ensaladas; celada. || **I.** insalata; celata. || **P.** salada; a planta de que se faz salada; celada.

**Saladier** *sm.* vase où l'on fait la salade; panier à jour pour la secouer. || **G.** Salat-schüssel *f.*; Salatkorb *m.* || **A.** salad-bowl; salad-basket. || **E.** ensaladera; canastillo de mimbre ó alambre para quitar el agua á las hortizas antes de aderezarlas. || **I.** insalatiera; scoliatoio. || **P.** saladeira; cabaz para escorrer a agua da salada.

**Salage** *sm.* action de saler. || **G.** Einsalzen *n.* || **A.** salting. || **E.** saladura. || **I.** salagione, insalatura. || **P.** salga, salgadura.

**Salatre** *sm.* paiement, récompense d'un travail; *fig.* châtiment. || **G.** (Arbeits-) Lohn *m.*, Salair *n.*; Strafe *f.* || **A.** salary; reward, recompense. || **E.** salario; pago, premio, recompensa. || **I.** salario; premio, compensa, mercede. || **P.** salario; paga, recompensa.

**Salaison** *sf.* action de saler des aliments pour les conserver; aliments conservés dans le sel. || **G.** Einsalzen; Einge-

salzenes *n.* || **A.** salting; salt-provision, salt-meat. || **E.** salazón; carne ó pescado salado. || **I.** salagione, insalatura; salume, salsume. || **P.** salga, salgadura; carne ou peixe salgado.

**Salamalec** *sm.* révérence profonde, un peu ridicule. || **G.** Bückling *m.*, übertriebene Höflichkeit *f.* || **A.** profound bow, low bow. || **E.** saludo, zalamele, reverencia. || **I.** salamelecche. || **P.** salamaleque, zumbaiá.

**Salamandre** *sf.* genre de batraciens, type de la famille des salamandrides. || **G.** Salamander *m.* || **A.** salamander. || **E.** salamandra. || **I.** salamandra. || **P.** salamandra.

**Salant** *adj.* se dit des marais d'où l'on retire le sel. || **G.** Salz-... || **A.** salt. || **E.** salino; marais-, marisma. || **I.** salino; marais-, salina. || **P.** salino; marais-, marinha, salina.

**Salarié, e** *adj.* et *s.* qui reçoit un salaire. || **G.** besoldet, salariert; Besoldete *m.* || **A.** salaried, paid; salaried person. || **E.** asalariado. || **I.** salariato. || **P.** assalariado, assoldadado.

**Salarié** *va.* donner un salaire. || **G.** besolden, salarieren. || **A.** to salary. || **E.** asalariar. || **I.** salariare. || **P.** assalariar, assoldadar.

**Salé** *adj.* souillé d'ordure; *fig.* qui blessa la modestie, l'honneur. || **G.** schmutzig, unrein; die Scham, die Bescheidenheit verletzend, unfätig, unzart. || **A.** dirty. || **E.** sucio; puerco, indecente, obsceno, deshonesto. || **I.** sucido, sporco; indecente, osceno, disonesto, basso, vile. || **P.** sujo, porco, sordido, imundo; indecente, deshonesto, obsceno, baixo, vil.

**Salé, e** *adj.* qui contient du sel, où l'on a mis du sel; *fig.* spirituel et piquant; *sm.* viande de porc salée. || **G.** gesalzen; beissend, scharfgesalzen, gepfeffert; *sm.* Schweine-, Pökel-fleisch *n.* || **A.** salted, salt; piquant, pointed, biting; *sm.* salt-pork. || **E.** salado; picante, agudo, libre, algo obsceno; *sm.* tocino salado. || **I.** salato; arguto, piccante; *sm.* salato, salame. || **P.** salgado; picante, mordaz; *sm.* carne de porco salgada.

**Salép** *sm.* substance alimentaire qu'on tire des tubercules des orchis. || **G.** Salap, Salep *m.* || **A.** salep, salop. || **E.** salep. || **I.** salep. || **P.** salepo.

**Saler** *va.* assaisonner avec du sel; imprégner de sel pour conserver; *fig.* vendre très cher. || **G.** salzen; einsalzen, einpökeln; zu teuer bezahlen lassen. || **A.** to salt; to sell dear, to overcharge. || **E.** salar; vender muy caro. || **I.** salare; vendere

troppo caro. || **P.** salgar; vender muito caro.

**Saleron** *sm.* partie creuse d'une salière. || **G.** Höhlung *f.* des Salzfassens. || **A.** upper part of a salt-cellar. || **E.** taza ó parte superior de un salero. || **I.** saliera. || **P.** concha do saleiro.

**Salété** *sf.* défaut de ce qui est sale; chose sale; ordure; parole inconvenante. || **G.** Schmutzigkeit, Unreinigkeit *f.*; Schmutz, Unrat *m.*; schmutzige Redensart, Zote *f.* || **A.** dirtiness, dirt, nastiness; dirt, filth; coarse expression, filthy word. || **E.** suciedad, porquería; basura, inmundicia; obscenidad, deshonestidad. || **I.** sporchezza, sporcizia; sozzura; oscenità, lordura. || **P.** porcaria, imundicie, sujidade, sordidez; obscenidade, indecencia, deshonestidade.

**Saléur, euse** *s.* celui, celle qui sale. || **G.** Einsalzer *m.* || **A.** salter. || **E.** salador. || **I.** insalatore. || **P.** salgador.

**Salicaire** *sf.* plante de la famille des lythariées (*lythrum*). || **G.** Blutkraut *n.* || **A.** spiked purple loose-strife. || **E.** salicaria. || **I.** salicaria. || **P.** salicaria.

**Sallicoque** *sf.* sorte de crevette. || **G.** Granatrebs *m.* || **A.** prawn. || **E.** cangrejo marino. || **I.** astaco, astacello. || **P.** camarão.

**Salicor** *sm.* salicorne. || **Salicorne** *sf.* plante de la famille des chenopodées (*salicornia herbacea*). || **G.** Glas-kraut *n.* || **A.** salt-wort, glasswort. || **E.** hinojo marino. || **P.** salicornia. || **P.** barilha.

**Salière** *sf.* ustensile de ménage dans lequel on met du sel. || **G.** Salzfass *n.* || **A.** salt-box. || **E.** salero. || **I.** saliera. || **P.** saleiro.

**Salifiable** *adj.* qui peut former des sels en se combinant avec les acides. || **G.** salzerzeugend, -bildend, versalzbar. || **A.** salifiable. || **E.** salificable. || **I.** salificabile. || **P.** salificavel.

**Salifier** *va.* convertir en sel. || **G.** in Salz verwandeln. || **A.** salify. || **E.** salificar. || **I.** salificare. || **P.** salificar, converter en sal.

**Saligaud, e** *s.* sale, mal-propre. || **G.** Schmutz-fink *m.*, -lise *f.* || **A.** dirty person, sloven, slut. || **E.** puerco, cochino, porcachón. || **I.** sporco, sucido. || **P.** porcalhão.

**Salignon** *sm.* pain de sel extrait d'une source d'eau salée. || **G.** Klumpen *m.* Quellsalz. || **A.** salt-cat. || **E.** pan de sal. || **I.** pane di sale bianco. || **P.** pão de sal.

**Salin, e** *adj.* qui contient du sel, qui est de la nature du

sel. || **G.** salzig; salzartig. || **A.** saline. || **E.** salino. || **I.** salino. || **P.** salino.

**Saline** *sf.* lieu où l'on fait le sel; mine de sel; poisson salé. || **G.** Salzbergwerk *n.* Saline, Salzquelle *f.* Salzfisch *m.* || **A.** saltern, saline; salt-mine, salt-pit; salt-fish. || **E.** salina; pescado salado. || **I.** salina; salume. || **P.** salina, marinha, marnota; peixe salgado.

**Salinier** *sm.* fabricant ou marchand de sel. || **G.** Salzfabrikant, Salzhändler *m.* || **A.** salter. || **E.** salinero. || **I.** salajuolo. || **P.** salneiro, marnoteiro.

**Salique** *adj.* qui appartient aux Francs-Saliens. || **G.** salisch. || **A.** Salic. || **E.** salico. || **I.** salico. || **P.** salico.

**Salir** *va.* rendre sale; *fig.* déshonorer. || **G.** beschmutzen, besudeln; beflecken. || **A.** to dirt, to dirty, to soil; to sully, to stain, to defame. || **E.** ensuciar, emporcar; manchar. || **I.** sporcare, insudiciare; deturpare. || **P.** sujar, emporcalhar; manchar, macular.

**Salissant, e** *adj.* qui salit; qui se salit aisément. || **G.** (be) schmutzend. || **A.** soiling, that dirt; easily soiled. || **E.** que ensucia; que se ensucia fácilmente. || **I.** insudiciante, lordante; facile a sporcarsi. || **P.** que suja; sujeito a sujar-se.

**Salissone** *sf.* femme sale; femme malpropre. || **G.** schmutziges Frauenzimmer, Aschenbrödel *n.* || **A.** slut, slattern. || **E.** puerquezuela, fregoncilla. || **I.** sudiciona. || **P.** porcalhona, buztona.

**Salissure** *sf.* ce qui rend une chose sale. || **G.** Schmutzfleck, Schmutz *m.* || **A.** soil, spot of dirt. || **E.** porqueria, mançilla. || **I.** insudiciatura, lordura. || **P.** sujidade, porcaria, mancha.

**Salivare** *adj.* qui a rapport à la salive. || **G.** Speichel... || **A.** salival, salivary. || **E.** salival. || **I.** salivare, salivale. || **P.** salivar.

**Salivation** *sf.* écoulement de salive. || **G.** Speichelfluss *m.* || **A.** salivation. || **E.** salivación. || **I.** salivazione. || **P.** salivación.

**Salive** *sf.* humeur aqueuse que sécrètent des glandes spéciales et qui humecte la bouche de l'homme et des animaux. || **G.** Speichel *m.* || **A.** saliva, spittle. || **E.** saliva. || **I.** saliva. || **P.** saliva.

**Saliver** *vn.* rendre beaucoup de salive. || **G.** viel Speichel auswerfen, speicheln. || **A.** to excrete saliva, to spit. || **E.** salivar. || **I.** salivare. || **P.** salivar, cuspir.

**Salle** *sf.* grande pièce d'un appartement; lieu où l'on se

réunit. || **G.** Saal *m.*; Halle *f.* || **A.** hall, room. || **E.** sala. || **I.** sala. || **P.** sala.

**Salmigondis** *sm.* ragout composé de viandes réchauffées; *fig.* mélange incohérent. || **G.** Ragout *n* von allerlei Fleischresten; Mischmasch *m.*, Gemengsel *n.* || **A.** salmagundi. || **E.** ropa vieja; mescolanza. || **I.** manicaretto di rilievi; guazzabuglio. || **P.** guisado de sobejos de carne; ensalsada, moxinifada.

**Salmis** *sm.* ragout fait de pièces de gibier préalablement rôties. || **G.** Ragout *n* von gebratenem Wildpret. || **A.** salmis. || **E.** salmorejo. || **I.** salmi. || **P.** guisado de caça assada.

**Saloir** *sm.* grand pot dans lequel on met les viandes que l'on sale. || **G.** Pökelfass *n.* || **A.** salting tub. || **E.** saladero. || **I.** vaso da salarvi carni. || **P.** salgadeira.

**Salon** *sm.* pièce d'un appartement dans laquelle on reçoit les visites; la bonne société; exposition annuelle de peinture, de sculpture et d'architecture, à Paris. || **G.** Empfangs-, Gesellschafts- zimmer *n.*, Salon *m.*; vornehme Welt, feine Gesellschaft; Gemäldeausstellung *f.* || **A.** drawing- room, parlour; fashionable world, society; exhibition. || **E.** salón; la alta sociedad; exposición de obras de pintura, escultura, etc. || **I.** salone; adunanza, compagnia; esposizione. || **P.** salão, sala de visitas, a alta sociedade; exposição annual de obras de arte.

**Salorge** *sm.* amas de sel. || **G.** Salz- haufe, -klumpen *m.* || **A.** loaf of salt. || **E.** pila, montón de sal. || **I.** mucchio di sale. || **P.** monte ou pilha de sal.

**Salpêtre** *sm.* azotate de potasse, nitre; *fig.* poudre à canon. || **G.** Salpeter *m.*; Pulver *n.* || **A.** saltpetre; gunpowder. || **E.** salitre; polvora. || **I.** salnitro, nitro; polvere. || **P.** salitre; polvora.

**Salpêtrerie** *sf.* fabrique de salpêtre. || **G.** Salpêtrerie, -siederer *f.* || **A.** saltpetre-works. || **E.** salitreria. || **I.** salnitriaria. || **P.** fabrica de salitre.

**Salpêtrier** *sm.* ouvrier qui fabrique du salpêtre. || **G.** Salpêtrier, -siederer *m.* || **A.** saltpetre-maker. || **E.** salitrero. || **I.** salnitraio. || **P.** salitreiro.

**Salpêtrière** *sf.* lieu où l'on fait du salpêtre. || **G.** Salpêtrerie, -hütte *f.* || **A.** saltpetre-works. || **E.** salitreria. || **I.** salnitraio. || **P.** salitral.

**Salsepareille** *sf.* plante de la famille des asparagées (*smilax sarsaparilla*). || **G.** Salsaparillsteckwinde *f.* || **A.** sarsaparilla. || **E.** zarzaparrilla. ||

**I.** salsapariglia. || **P.** salsaparilha.

**Salsifis** *sm.* plante de la famille des composées (*tragonogon porrifolium*). || **G.** Bocksbart *m.* || **A.** salsify. || **E.** salsif. || **I.** sassefrica. || **P.** sersefi ou sersefim, barba de bode.

**Saltimbanque** *sm.* faiseur de tours, bateleur; *fig.* bouffon de société, charlatan. || **G.** Marktschreier, Gaukler, Possenreisser; Hanswurst, Spassmacher *m.* || **A.** mountebank, juggler, charlatan; buffoon. || **E.** saltimbanqui; charlatán, farsante. || **I.** saltimbanco, cantambanco; buffone, ciarlatano. || **P.** saltimbanco; farsante, charlatão.

**Saluade** *sf.* action de saluer avec une profonde révérence. || **G.** Verbeugung, Reverenz *f.*, Bückling *m.* || **A.** bow. || **E.** inclinación, reverencia. || **I.** saluto, riverenza. || **P.** saudação respeitosa.

**Salubre** *adj.* qui contribue à la santé. || **G.** gesund, zuträglich, heilsam. || **A.** salubrious, healthy, salutary. || **E.** salubre. || **I.** salubre. || **P.** salubre.

**Salubrité** *sf.* qualité de ce qui est salubre. || **G.** Gesundheit, Zuträglichkeit, Heilsamkeit *f.* || **A.** salubrity, salubriousness. || **E.** salubridad. || **I.** salubrità. || **P.** salubridade.

**Saluer** *va.* donner une marque de civilité ou de respect; complimenter par lettre; proclamer. || **G.** grüssen; sich (Jdm) empfehlen; begrüßen, ausrufen. || **A.** to salute, to bow to; to compliment, to present one's compliments; to proclaim. || **E.** saludar, cumplimentar; proclamar. || **I.** salutare; complimentare; acclamare. || **P.** saudar, cortejar; cumprimentar por carta; acclamar, proclamar.

**Salure** *sf.* état de ce qui est salé. || **G.** Salzigkeit *f.* || **A.** saltiness. || **E.** saladura. || **I.** salsezza, salsedine. || **P.** qualidade ou estado de salgado, gosto a sal.

**Salut** *sm.* action de sauver; félicité éternelle; action de saluer; office du Saint-Sacrement qu'on chante le soir dans les églises. || **G.** Rettung; (ewige) Glückseligkeit, Seligkeit *f.*; Grüssen *n.*, Gruss *m.*; Schlussgebet *n.* || **A.** safety; salvation; salutation, greeting, bow; benediction, evening prayer. || **E.** salud, salvación; saludo; bendición con el Santísimo Sacramento. || **I.** salute, salvezza; conservazione, salvamento; l'eterna salute, la beatitudine eterna, l'eterna felicità; saluto, il salutare; esposizione del Sacramento e benedizione. || **P.** salvação; restabelecimento; felicidade eterna; saudação, cor-

tezia, continência, salva de artilharia; oração da tarde nas igrejas.

**Salutaire** *adj.* utile, avantageux pour le salut, pour la santé, etc. || **G.** heilsam, zuträglich, dienlich, zweckmässig. || **A.** salutary. || **E.** saludable, provechoso. || **I.** salutare, salutifero. || **P.** salutar.

**Salutation** *sf.* action de saluer. || **G.** Begrüssung *f.*, Gruss *m.* || **A.** salutación, salute, bow. || **E.** salutación, saludo. || **I.** saluto, inchino, salutatione. || **P.** saudação.

**Salve** *sf.* décharge d'armes à feu, surtout de canons, en l'honneur de quelqu'un ou en signe de réjouissance. || **G.** Salve *f.* || **A.** volley. || **E.** salva. || **I.** salva. || **P.** salva.

**Samedî** *sm.* 6. jour de la semaine. || **G.** Sonnabend, Samstag *m.* || **A.** Saturday. || **E.** sábado. || **I.** sabato, sabbato. || **P.** sabbado.

**San-benito** *sm.* casaque jaune dont on revêtait ceux que l'Inquisition envoyait au supplice. || **G.** Armesänder-od. Ketzer-kleid, San-Benito *n.* || **A.** sanbenito. || **E.** sambenito. || **I.** sanbenito. || **P.** sambenito, samarra.

**Sanctification** *sf.* effet de la grâce qui sanctifie; action de sanctifier, de célébrer d'après les rites. || **G.** Heiligung; Heilhaltung *f.* || **A.** sanctificación. || **E.** santificación. || **I.** santificazione. || **P.** santificação.

**Sanctifier** *va.* rendre saint. || **G.** heiligen. || **A.** to sanctify. || **E.** santificar. || **I.** santificare. || **P.** santificar.

**Sanction** *sf.* acte de l'autorité qui donne à une loi sa force exécutoire; approbation donnée. || **G.** Sanktion *f.* || **A.** sanction. || **E.** sanción. || **I.** sanzione, approvazione. || **P.** sanção.

**Sanctionner** *va.* donner la sanction, confirmer. || **G.** sanktionieren; bestätigen, genehmigen. || **A.** to sanction; to confirm. || **E.** sancionar. || **I.** sanzionare, sancire. || **P.** sancionar, confirmar.

**Sanctuaire** *sm.* le lieu le plus saint d'un temple; la partie d'une église où est le maître-autel; *fig.* église, sacerdoce; asyle vénéré. || **G.** Heiligtum *n.*; Hochaltarstätte; Kirche *f.*; Priestertum *n.*; geweihte Stätte *f.* || **A.** sanctuary; priesthood, church. || **E.** santuario; la Iglesia, el sacerdocio. || **I.** santuario; altare maggiore; chiesa, tempio; sacerdozio. || **P.** santuario; altar-mór; igreja, templo, sacerdocio; asylo sagrado.

**Sandal** *sm.* sandal.

**Sandale** *sf.* chaussure qui ne couvre que le dessous du

piéd; sorte de semelle retenue par des lanières. || **G.** Sandale, (Bind-) Sohle *f.* || **A.** sandal. || **E.** sandalia. || **I.** sandalo, zoccolo. || **P.** sandalia.

**Sandarague** *sf.* résine odorante qui coule d'une espèce de thuya || **G.** Wacholderharz, Sandarach *n.* || **A.** sandarac, sandarach. || **E.** sandaraca. || **I.** sandaraca. || **P.** sandaraca.

**Sang** *sm.* liquide rouge qui circule dans les artères et dans les veines de l'homme et des animaux vertébrés; vie, existence; race, famille; *coup de—*, congestion, apoplexie. || **G.** Blut; Leben *n.*; Rasse *f.*; Geschlecht *n.*, Stamm *m.*; *coup de—*, rascher, plötzlicher Blutandrang *m.*, schlagflussartige Kopfkongestion *f.* || **A.** blood; *coup de—*, fit of apoplexy. || **E.** sangre; *coup de—*, congestión. || **I.** sangue; progenie, stirpe; *coup de—*, congestione, apoplessia. || **P.** sangue; temperamento; vida; raça, linhagem, família; *coup de—*, congestão, apoplexia.

**Sang de dragon** *sm.* suc résineux de couleur rouge fourni par divers palmiers de l'Inde et employé en médecine comme astringent. || **G.** Drachenblut *n.* || **A.** dragon's blood. || **E.** sangre de drago. || **I.** sangue di drago. || **P.** sangue de drago.

**Sang-dragon** *sm.* sang de dragon.

**Sang-froid** *sm.* présence d'esprit, état de calme. || **G.** Kaltblütigkeit *f.*, Gleichmut *m.* || **A.** coolness. || **E.** sangue fria, calma. || **I.** sangue freddo. || **P.** sangue frio, presença de espirito.

**Sanglade** *sf.* coup de sang, coup de fouet. || **G.** Peitschenhieb *m.* || **A.** lash, cut. || **E.** cintarazo, corrazo. || **I.** cinghiata, sferzata. || **P.** chicocotada, azorragada.

**Sanglant**, *e adj.* taché, souillé de sang; qui est de la couleur du sang; *fig.* qui est très cruel, très dur. || **G.** blutig; grausam, empörend. || **A.** bloody; blood-coloured; cruel, deadly. || **E.** ensangrentado, sangriento; sanguino; cruel, atroz. || **I.** insanguinato; che ha il colore del sangue, sanguigno; fiero, crudele, atroce. || **P.** sanguinolento, ensanguentado, manchado de sangue; sanguineo; cruel, atroz.

**Sangle** *sf.* bande large et plate de cuir, d'étoffe, de toile, etc. || **G.** Gurtriemen, Gurt *m.* || **A.** band, strap. || **E.** cincha, cinto, tira, faja. || **I.** cinghia. || **P.** cilha, cinta, corcêia, loro.

**Sangler** *va.* ceindre, ser rer avec une sangle; frapper avec une sangle; frapper fort; *se—*, *vr.* se serer fortement. || **G.** gürten; zusammenschnüren;

durchpeitschen; *se—*, sich schnüren. || **A.** to strap, to girth; to strike, to deal; to beat; *se—*, to lace oneself, too tight. || **E.** cinchar; dar cintarazos, latigazos; *se—*, ceñirse, apretarse. || **I.** cinghiare; sferzare, bastonare; *se—*, cinghiarsi. || **P.** cingir, apertar, cilhar; chicotar, acoutar, dar, bater com força; *se—*, apertar-se.

**Sauglier** *sm.* mammifère de la famille des suides (*sus scrofa*), porc sauvage. || **G.** Wildschwein *n.* || **A.** boar, wild boar. || **E.** jabali. || **I.** cingiale, cinghiale. || **P.** javali, javardo, porco montez.

**Sauglot** *sm.* contraction du diaphragme accompagnée de bruits de la gorge et causée par une émotion vive, ou par le chagrin. || **G.** Schluchzen, Aufschluchzen *n.* || **A.** sob, sobbing. || **E.** sollozo. || **I.** singhiozzo. || **P.** soluço, suspiro.

**Saugloter** *vr.* pousser des sanglots. || **G.** schluchzen. || **A.** to sob. || **E.** sollozar. || **I.** singhiare. || **P.** soluçar, suspirar.

**Sanguis** *sf.* genre d'annelides de la sous-classe des hirudinéés (*hirudo*). || **G.** Blutegel *m.* || **A.** leech, blood-sucker. || **E.** sanguijuela. || **I.** sanguisuga, mignatta. || **P.** sanguesuga, bicha.

**Sanguification** *sf.* formation du sang; transformation du chyle en sang. || **G.** Bluterzeugung *f.* || **A.** sanguificación. || **E.** sanguificazione. || **I.** sanguificazione. || **P.** sanguificação.

**Sanguin**, *e adj.* qui appartient au sang, qui est de la couleur du sang; en qui le sang prédomine. || **G.** des Bluts, Blut-...; blut-rot, -farbig; blut-reich, vollblütig, sanguinisch. || **A.** blood, of blood, sanguine. || **E.** sanguino. || **I.** sanguigno, sanguineo. || **P.** sanguineo.

**Sanguinaire** *adj.* qui aime à répandre le sang; cruel, féroce. || **G.** blut-gierig, -dürstig; grausam, mörderisch. || **A.** sanguinary. || **E.** sanguinario. || **I.** sanguinario. || **P.** sanguinario.

**Sanguine** *sf.* minerai de fer de couleur rouge dont on fait des crayons; dessin fait avec ce crayon; pierre précieuse de couleur rouge. || **G.** Rot-, Blut-eisstein; Blutjaspis *m.* || **A.** blood-stone. || **E.** hematites; lapis hecho con ella; sanguinaria. || **I.** sanguigna; diaspro sanguigno, elitropia. || **P.** sanguina; pedra sanguinea.

**Sanguinolent**, *e adj.* teint de sang, mêlé de sang; qui est d'un rouge très vif. || **G.** mit Blut gefärbt, blutig, Blut-... || **A.** bloody; sanguineous. || **E.** sanguinolento. ||

**I. sanguinolento.** || **P.** sanguinolento.

**Sanhédrin** *sm.* tribunal suprême des anciens Juifs. || **G.** Synedrium *n.* || **A.** sanhedrim. || **E.** sanedrin. || **I.** sanedrin, sinedrio. || **P.** sanhedrim, synhedrim, synhedrio.

**Sanicie** *sf.* plante de la famille des ombellifères (*sanicula europaea*). || **G.** Sanikel *m.* || **A.** sanicie. || **E.** sanícula. || **I.** sanicola. || **P.** sanícula.

**Sanie** *sf.* matière purulente des ulcères. || **G.** wässeriger Eiter *m.*, Jauche *f.* || **A.** sanies. || **E.** sanies. || **I.** sanje, marcia. || **P.** sanie.

**Sanieux, euse** *adj.* qui est de la nature de la sanie. || **G.** jauchicht, dünneiterig. || **A.** sanious. || **E.** sanioso. || **I.** sanioso, marcioso. || **P.** sanioso, purulento.

**Sanitaire** *adj.* qui est relatif à la santé. || **G.** die Gesundheitspflege betreffend, Gesundheits... , Sanitäts... || **A.** sanitary. || **E.** sanitario. || **I.** sanitario. || **P.** sanitario.

**Sans** *prép.* servant à marquer le manque, l'exclusion, la privation. || **G.** ohne. || **A.** without. || **E.** sin. || **I.** senza. || **P.** sem.

**Sanscrit, e** *adj.* se dit de la langue sacrée de l'Indoustan; *sm.* la langue sanscrite. || **G.** sanskrit... ; Sanskrit *n.*, Sanskritsprache *f.* || **A.** *adj.* et *sm.* Sanscrit. || **E.** *adj.* et *sm.* sanscrito. || **I.** *adj.* et *sm.* sanscrito. || **P.** *adj.* et *sm.* sanscrito.

**Sans-culotte** *sm.* nom donné à certains révolutionnaires, de 1792 à 1794, et qu'ils conservèrent comme un titre de gloire synonyme de patriote. || **G.** Hosenloser, Sansculotte *m.* || **A.** sans-culottes. || **E.** nombre que se dió á los demócratas exaltados en tiempo de la Revolución francesa. || **I.** sanculotto, sbraçato. || **P.** nome dos demócratas exaltados da Republica francesa.

**Sans-dent** *sf.* vieille femme édentée. || **G.** altes zahnlöses Weib *n.* || **A.** toothless hag, toothless old woman. || **E.** desdentada. || **I.** vecchia sdentata. || **P.** velha desdentada.

**Sans-fleur** *sf.* sorte de pomme appelée aussi *pomme-figue*. || **G.** Feigenapfel *m.* || **A.** a kind of apple. || **E.** especie de manzana, manzanahigo. || **I.** varietà di melà. || **P.** variedade de maçã.

**Sansonnnet** *sm.* étourneau.

**Sans-peau** *sm.* sorte de poire d'été. || **G.** feinschalige Sommerbirne *f.* || **A.** a kind of summer pear. || **E.** pera de estio. || **I.** varietà di pera. || **P.** variedade de pera.

**Sans-souci** *sm.* homme

qui ne se tourmente de rien. || **G.** Hans Ohnesorgen *m.* || **A.** careless person, person void of cares. || **E.** descuidado, el que vive sin cuidados. || **I.** spensierato, buontempono. || **P.** pessoa sem cuidados.

**Santal** *sm.* arbre de la famille des santalacées (*santalum*), dont le bois odorant est employé en ébénisterie. || **G.** Sandelbaum *m.* || **A.** sandalwood. || **E.** sándalo. || **I.** sandalo. || **P.** sandalo.

**Santé** *sf.* état de celui qui se porte bien, qui est sain; état général, complexion; action de boire à la santé de quelqu'un; *officier de —*, médecin qui n'est pas reçu docteur. || **G.** Gesundheit *f.*, Wohlfinden, Wohlsin; ausgebracht Gesundheit *f.*; *officier de —*, Arzt *m.* zweiter Klasse. || **A.** health; *officier de —*, medical practitioner. || **E.** salud; sanidad; salubridad; complexion; *officier de —*, médico de un orden inferior. || **I.** sanità, salute; *officier de —*, flebotomo. || **P.** saude; *officier de —*, medico sem ter ainda o grau de doutor.

**Santoline** *sf.* plante de la famille des ombellifères. || **G.** Heiligenpflanze *f.* || **A.** lavender-cotton. || **E.** cipresillo. || **I.** santolina. || **P.** santolina.

**Santon** *sm.* sorte de moine mahométan. || **G.** Santon, türkischer Mönch *m.* || **A.** santon. || **E.** santón. || **I.** santone. || **P.** santão.

**Santonine** *sf.* plante de la famille des composées (*artemisia santonica*). || **G.** tatarischer Wermut *m.* || **A.** artemisia santonica. || **E.** santonina. || **I.** santonina. || **P.** santonina.

**Sapa** *sm.* suc de raisin évaporé et très épaissi. || **G.** dickgessottener Most *m.* || **A.** inspissated grape-juice. || **E.** arropo, decocción de mosto. || **I.** sapa. || **P.** arrobe feito de uvas.

**Sapajou** *sm.* espèce de petit singe d'Amérique; *fig.* petit homme laid et ridicule. || **G.** Wickelschwaffe *m.*; Affengesicht *n.* || **A.** sapajou, sapajo; baboon, monkey. || **E.** tití. || **I.** sapaib; scimotto. || **P.** nome vulgar do saju; homem baixo, feio e ridiculo.

**Sapan** *sm.* bois de teinture du Japon. || **G.** Sapanholz *n.* || **A.** sapan-wood. || **E.** sapan. || **I.** brasiletto, verzino. || **P.** sapão.

**Sape** *sf.* action de saper; fossé creusé au pied d'un mur qu'on veut renverser; travail de tranchée. || **G.** Sappen, Sappieren *n.*; Sappe *f.*, Laufgraben *m.* || **A.** sapping; sap. || **E.** zapa; mina. || **I.** zappa. || **P.** sapa, solapa; mina.

**Saper** *va.* détruire en creu-

sant au pied; *fig.* travailler à détruire. || **G.** sappieren, untergraben; zerstören. || **A.** to sap; to undermine. || **E.** zapar, minar. || **I.** zappare; distruggere. || **P.** saper, minar; destruir.

**Sapeur** *sm.* soldat employé à des travaux de sape; soldat du génie. || **G.** Sapper, Sappengraber; Sappeur *m.* || **A.** sapper; pionier. || **E.** zapador; gastador. || **I.** zappatore. || **P.** sapador; porta-machado.

**Saphir** *sm.* pierre précieuse de couleur bleue. || **G.** Saphir *m.* || **A.** sapphire. || **E.** zaffiro. || **I.** zaffiro. || **P.** saphira.

**Saphirine** *sf.* variété de calcédoine ou agathe de couleur bleue. || **G.** saphirblauer Chalcedon, Saphirin *m.* || **A.** saphirine. || **E.** zafirina. || **I.** zaffirina. || **P.** saphirina.

**Sapide** *adj.* qui a de la saveur. || **G.** schmeckend, schmackhaft. || **A.** sapid. || **E.** sabroso. || **I.** sapido, saporoso. || **P.** sapido.

**Sapidité** *sf.* qualité de ce qui est sapide. || **G.** Geschmack *m.*, Schmackhaftigkeit *f.* || **A.** sapidity, sapidness. || **E.** sapidez. || **I.** sapidezza. || **P.** sapidez.

**Sapience** *sf.* sagesse, science. || **G.** Weisheit *f.* || **A.** sapience, wisdom. || **E.** sapiencia. || **I.** sapienza. || **P.** sapiencia, sagedoria.

**Sapin** *sm.* arbre de la famille des abietinées (*abies*); bois de cet arbre. || **E.** Tanne *f.*; Tannenholz *n.* || **A.** fir, fir-tree, spruce; fir-wood. || **E.** abeto, pino. || **I.** abete, pino. || **P.** abeto ou pinheiro alvar; casquinha.

**Sapine** *sf.* planche de sapin. || **G.** tannener Balken *m.* || **A.** fir-plank, deal-plank. || **E.** cartón. || **I.** trave, asse, tavola di abete. || **P.** barrote ou viga de casquinha.

**Sapinière** *sf.* lieu planté de sapins. || **G.** Tannenwald *m.*, -holz *n.* || **A.** fir-plantation. || **E.** pinar. || **I.** abetaia, pineto. || **P.** pinhal.

**Saponaire** *sf.* plante de la famille des caryophyllées (*saponaria officinalis*). || **G.** Seifenkraut *n.* || **A.** soap-wort. || **E.** jabonera, saponaria. || **I.** saponaria. || **P.** saponaria.

**Saponifier** *va.* transformer en savon. || **G.** zu Seife machen, saponifizieren. || **A.** to saponify. || **E.** saponificar. || **I.** saponificare. || **P.** saponificar.

**Saponine** *sf.* principe extrait de la saponaire d'Égypte. || **G.** Saponin *n.* || **A.** saponine, saponin. || **E.** saponina. || **I.** saponina. || **P.** saponina.

**Saponifique** *adj.* qui produit la saveur. || **G.** einen Geschmack hervorbringend. ||

**A.** saporific. || **E.** saporífico. || **I.** saporífico. || **P.** saporífico. **Sarabande** *sf.* danse à trois temps, d'origine espagnole. || **G.** Sarabanda *f.* || **A.** saraband. || **E.** zarabanda. || **I.** sarabanda. || **P.** sarabanda. **Sarbacane** *sf.* long tube au moyen duquel on lance des projectiles en soufflant. || **G.** Blasrohr *n.* || **A.** pea-shooter. || **E.** cerbatana. || **I.** cerbotana. || **P.** zarabatana. **Sarcasme** *sm.* ironie amère, raillerie insultante. || **G.** beissender, herber Spott, Sarkasmus *m.* || **A.** sarcasm. || **E.** sarcasmo. || **I.** sarcasmo. || **P.** sarcasmo. **Sarcastique** *adj.* qui tient du sarcasme. || **G.** spöttisch, höhlich, sarkastisch. || **A.** sarcastic, sarcastical. || **E.** sarcástico. || **I.** sarcástico. || **P.** sarcástico. **Sarcelle** *sf.* oiseau aquatique assez analogue au canard (*querquedula circa*). || **G.** Knäckente *f.* || **A.** teal. || **E.** cerceta. || **I.** querquedula. || **P.** cerceta ou cirzeta. **Sarcilage** *sm.* action de sarcler. || **G.** Jäten *n.* || **A.** weeding. || **E.** escardadura. || **I.** sarchiatura. || **P.** sacha. **Sarcler** *va.* ôter les mauvaises herbes. || **G.** ausjäten. || **A.** to weed, to hoe, to sarcle. || **E.** escardar, schar. || **I.** sarchiare. || **P.** sachar, mondar. **Sarcloir** *sm.* instrument pour sarcler. || **G.** Jäthacke *f.* || **A.** weeding-hook, hoe. || **E.** escardillo. || **I.** sarchio. || **P.** sacho, escardillo. **Sarcologie** *sf.* partie de l'anatomie qui traite des chairs. || **G.** Fleischlehre *f.* || **A.** sarcologia. || **E.** sarcologia. || **I.** sarcologia. || **P.** sarcologia. **Sarcomatoux, euse** *adj.* qui tient du sarcome. || **G.** fleischgewächstartig, sarkomatös. || **A.** sarcomatous. || **E.** sarcomatoso. || **I.** sarcomatoso. || **P.** sarcomatoso. **Sarcome** *sm.* excroissance ou tumeur qui a la consistance de la chair. || **G.** Fleischgewächs, Sarkoma *n.* || **A.** sarcoma, sarcosis. || **E.** sarcoma. || **I.** sarcoma. || **P.** sarcoma. **Sarcophage** *sm.* tombeau dans lequel les anciens mettaient les cadavres qu'ils ne brûlaient pas; tombeau monumental; représentation d'un cercueil. || **G.** Sarkophag *m.*; sargförmiges Grabmal *n.*; Stein-, Pracht-sarg *m.* || **A.** sarcophaga; tomb; monument; coffin. || **E.** sarcófago; tumulo; catafalco. || **I.** sarcófago; catafalco. || **P.** sarcophago; mau-soléo; catafalco. **Sarde** *adj.* qui appartient à la Sardaigne ou à ses habitants. || **G.** sardisch, sardinisch.

|| **A.** Sardinian. || **E.** sardo. || **I.** sardo. || **P.** sardo. **Sardine** *sf.* poisson de la famille des clupéides (*clupea sprattus*). || **G.** Sardelle *f.* || **A.** sardine, sardel. || **E.** sardina. || **I.** sardina, sardella. || **P.** sardina. **Sardoine** *sf.* sorte d'agate, pierre précieuse. || **G.** Sarder, Sardonyx, Karneol *m.* || **A.** sardonyx. || **E.** sardónica. || **I.** sardonia. || **P.** sardonica. **Sardonien** *adj.* sardonique. **Sardonique** *adj.* se dit d'un rire convulsif souvent ironique et méchant. || **G.** sardonisch, konvulsivisch, hämisch. || **A.** sardonic. || **E.** sardónico. || **I.** sardonic. || **P.** sardonico. **Sargasso** *sf.* sorte de varech. || **G.** Sargasso *m.* || **A.** sargassum, gulf-weed. || **E.** sargazo. || **I.** sargasso. || **P.** sargaço. **Sarigue** *sm.* genre de mammifères de la famille des didelphides (*didelphys*). || **G.** Beuteltier *n.* || **A.** opossum. || **E.** sariga, zarigüeya. || **I.** sariga. || **P.** sariguéa. **Sarment** *sm.* bois que pousse un cep de vigne. || **G.** Rebe, Ranke *f.*, Rebholz *n.* || **A.** vine-shoot, vine-branch. || **E.** sarmiento. || **I.** sarmento. || **P.** sarmento, vidonho. **Sarmenteux, euse** *adj.* qui pousse beaucoup de sarments; dont la tige est analogue à celle de la vigne. || **G.** Ranken treibend; rankig. || **A.** sarmentous, sarmentose. || **E.** sarmentoso. || **I.** sarmentoso. || **P.** sarmentoso. **Sarrasin** *sm.* plante de la famille des polygonées (*fagopyrum esculentum*). || **G.** Buchweizen *m.* || **A.** buck-wheat. || **E.** alforfón. || **I.** frumento nero. || **P.** trigo mourisco. **Sarrasin, e. s. et adj.** nom que l'on donnait aux musulmans de Syrie et de Palestine à l'époque des Croisades. || **G.** sarazenisch; Sarazene *m.* || **A.** Saracen; Saracenic, Saracenic. || **E.** sarraceno. || **I.** saracino, saraceno. || **P.** sarraceno. **Sarrasine** *sf.* herse de château fort. || **G.** Fallgatter *n.* || **A.** sarsine, portuñis. || **E.** rastrillo. || **I.** saracinesca. || **P.** porta levadica. **Sarrau** *sm.* sorte de blouse. || **G.** (Bauern-) Kittel *m.* || **A.** smock-frock. || **E.** anguarina. || **I.** gabbano, palandrano. || **P.** gabão. **Sarrette** *sf.* plante de la famille des composées (*ser-ratula tinctorum*). || **G.** Färb-scharte *f.* || **A.** saw-wort. || **E.** serratula. || **I.** serratola. || **P.** serratula. **Sarriette** *sf.* plante de la famille des labiées (*satureia*

*hortensis*). || **G.** Pfeffer-, Bohnenkraut *n.* || **A.** savory. || **E.** ajedra, tomillo real, abanaca de tomillo. || **I.** cunella, santoreggia. || **P.** segurelha. **Sas** *sm.* tamis de crin pour passer la farine, le plâtre, les liquides; bassin dans lequel on retient les eaux d'un canal, pour élever, suivant le besoin, le niveau d'une église. || **G.** (Haar-) Sieb *n.*; Schleusen-einsatz *m.* || **A.** sieve, bolt; lock, sasse. || **E.** cedazo, tamiz; eclüsa, compuerta. || **I.** staccio; sostegno, serbatoio, conca. || **P.** peneira; caldeira de açude. **Sassafras** *sm.* arbre de la famille des laurinéés. || **G.** Sassafrasbaum *m.* || **A.** sassafras. || **E.** sasafra, pavame. || **I.** sassafasso. || **P.** sassafraz. **Sasse** *sf.* pelle creuse pour vider l'eau qui entre dans un bateau. || **G.** Wasserschauel *f.* || **A.** scoop. || **E.** achicador. || **I.** sessola. || **P.** vertedouro. **Sasser** *va.* passer au sas. || **G.** durchsieben, sichten. || **A.** to sift. || **E.** cerner. || **I.** stacciare. || **P.** peñar. **Satan** *sm.* le démon, chef des anges rebelles. || **G.** Satan, Höllenfürst *m.* || **A.** Satan. || **E.** Satanás. || **I.** Satana, Satanasso. || **P.** Satanaz. **Satané, e adj.** diabolique. || **G.** verteuft. || **A.** devilish, damned, infernal. || **E.** endemoniado. || **I.** indíavolato. || **P.** abominavel, diabolico, infernal. **Satanique** *adj.* propre à Satan, digne de Satan. || **G.** satanisch, verteuft. || **A.** satanic, satanical. || **E.** satánico. || **I.** satánico, diabolico, infernal. || **P.** satánico, diabolico, infernal. **Satellite** *sm.* homme armé aux gages d'un autre; lune qui tourne autour d'une planète. || **G.** Trabant, Satellit; Nebenplanet, Mond *m.* || **A.** satellite. || **E.** satélite. || **I.** satellite. || **P.** satellite. **Satiété** *sf.* absence d'appétit causée par la réplétion; fig. dégoût produit par un usage immodéré. || **G.** Sattheit, Uebersättigung *f.*, Ueberdruss *m.* || **A.** satiety. || **E.** saciedad. || **I.** sazietà. || **P.** saciedade. **Satin** *sm.* étoffe de soie unie et lustrée; fig. surface unie et lisse comme le satin. || **G.** Atlas *m.* || **A.** satin. || **E.** raso. || **I.** raso. || **P.** setim. **Satuno** *sf.* étoffe de soie imitant le satin. || **G.** geringer Atlas, Halbatlas *m.* || **A.** satinet. || **E.** rasete. || **I.** rasetto. || **P.** tecido de seda muito delgado, imitando setim. **Satinage** *sm.* action de satiner; résultat de cette action; opération qui a pour but d'abattre le foulage du papier imprimé. || **G.** Satinieren *n.*, Atlas-



glättung f; Atlas-glanz *m.*, glätte *f.*; Glätten *n.* || **A.** hotpressing. || **E.** satinadura, lustrado. || **I.** lisiciatura. || **P.** operação de assetinar; assetinado.

**Satiné, e adj.** qui a le lustre du satin || **G.** geglättet, atlasadert (glänzend), Atlas..., Seiden-... || **A.** satin, satiny, glossy. || **E.** satinado, lustroso. || **I.** rasato. || **P.** assetinado.

**Satiner va.** donner le lustre du satin. || **G.** den Atlas-glanz geben, satinieren. || **A.** to hot-press. || **E.** satinar. || **I.** rasare. || **P.** assetinar, dar o lustro do setim.

**Satineur sm.** ouvrier qui satine. || **G.** Glätter *m.* || **A.** hot-presser. || **E.** satinador, bruñidor, acicalador. || **I.** lustratore. || **P.** artista que assetina.

**Satire sf.** pièce de vers dans laquelle on critique ou on tourne en dérision des vices ou des travers; écrit ou discours contre quelqu'un ou quelque chose. || **G.** Satire *f.*, Spottgedicht *n.*, Spottschrift *f.* || **A.** satire. || **E.** sátira. || **I.** sátira. || **P.** sátira.

**Satirique adj.** qui appartient à la satire, qui tient de la satire; porté à la raillerie; *sm.* auteur de satires. || **G.** satirisch, s. östtisch; Satiriker *m.* || **A.** satiric, satirical; satirist. || **E.** *adj.* et *sm.* satírico. || **I.** *adj.* et *sm.* satírico.

**Satiriser va.** railler d'une manière satirique. || **G.** verspotten, bespötteln, satirisieren. || **A.** to satirize. || **E.** satirizar. || **I.** satirizar. || **P.** satirizar, criticar satíricamente.

**Satisfaction sf.** sentiment agréable que fait éprouver le contentement; réparation d'une offense. || **G.** Befriedigung, Zufriedenheit *f.*, Behagen *n.*; Genugthuung, Satisfaktion *f.* || **A.** satisfaction. || **E.** satisfacción. || **I.** soddisfazione, contentezza; riparazione. || **P.** satisfação, contentamento, prazér, gosto; reparação.

**Satisfactoire adj.** propre à réparer, à expier les fautes commises. || **G.** genugthuend, büssend. || **A.** satisfactory. || **E.** satisfactorio. || **I.** soddisfattorio, espiatorio. || **P.** satisfactorio.

**Satisfaire va.** rendre content; plaire à; faire réparation d'une offense; *vn.* donner satisfaction; *se—, vr.* contenter son désir. || **G.** befriedigen, zufriedenstellen; ergötzen, vergnügen, behagen; Genugthuung geben; *vn.* Genugthuung verschaffen; *se—, sich* befriedigen. || **A.** to satisfy; to please, to gratify; to give satisfaction to, to make amends; *vn.* to satisfy; *se—, to satisfy oneself.* || **E.** *va.*

et *vn.* satisfacer; *se—, satisfacerse.* || **I.** *va.* et *vn.* soddisfare, contentare; dare soddisfazione; *se—, soddisfarsi, accontentarsi.* || **P.** satisfazer, contentar, agradar; dar satisfacção; *vn.* satisfazer, cumprir; *se—, satisfazer-se.*

**Satisfaisant, e adj.** qui satisfait. || **G.** befriedigend, hinreichend, genügend. || **A.** satisfactory. || **E.** satisfactorio. || **I.** soddisfacente. || **P.** satisfactorio.

**Satisfait, e adj.** qui éprouve de la satisfaction. || **G.** befriedigt, zufrieden, vergnügt. || **A.** pleased, gratified, content. || **E.** satisfecho. || **I.** soddisfatto, contento. || **P.** satisfeito, contente.

**Satrape sm.** gouverneur de province chez les anc. Perses. || **G.** Satrap *m.* || **A.** satrap. || **E.** sátrapa. || **I.** satrapo. || **P.** satrapa.

**Satrapie sf.** gouvernement d'un satrape. || **G.** Satrapie, Satrapenschaft *f.* || **A.** satrapy. || **E.** satrapia. || **I.** satrapia. || **P.** satrapia.

**Saturation sf.** action de saturer; état d'un liquide qui est saturé. || **G.** Sättigung *f.* || **A.** saturation. || **E.** saturación. || **I.** saturazione. || **P.** saturação.

**Saturer va.** faire fondre dans un liquide tout ce qu'il peut dissoudre d'une matière, en sorte que ce qu'on ajoute reste libre et ne se dissout pas; *fig.* rassasier complètement. || **G.** sättigen. || **A.** to saturate. || **E.** saturar. || **I.** saturare; saziare. || **P.** saturar; fartar, saciar.

**Saturnales sf. pl.** fêtes que les Romains célébraient en l'honneur de Saturne, et dans lesquelles régnait la plus grande licence; *fig.* grave désordre. || **G.** Saturnalia *f. pl.* || **A.** Saturnalia. || **E.** saturnales. || **I.** saturnali. || **P.** saturnaes; orgia, disordem.

**Saturne sm.** le Temps; une des planètes principales de notre système; ancien nom du plomb. || **G.** Saturn *m.*; Blei *n.* || **A.** Saturn; saturn lead. || **E.** Saturno; saturno. || **I.** Saturno; saturno. || **P.** Saturno; saturno.

**Satyre sm. myth.** demi-dieu qui avait les jambes d'un bouc et qui vivait dans les bois; *fig.* homme sans mœurs. || **G.** Satyr, Waldgott; Lustling *m.* || **A.** satyr, lewd, sensual man. || **E.** sátiro; hombre lúbrico. || **I.** satiro. || **P.** satyro.

**Satyre sf.** œuvre dramatique grecque dont les personnages étaient des satyres. || **G.** Satire *f.* || **A.** satyric play. || **E.** sátira. || **I.** sátira. || **P.** satyra.

**Satyrique adj.** qui appartient aux satyres, à la satyre grecque. || **G.** satírisch. || **A.**

satyric. || **E.** satírico. || **I.** satírico. || **P.** satyrico.

**Sauce sf.** assaisonnement liquide dans la composition duquel il entre du sel, du poivre. || **G.** Brühe, Tunke, Sauce *f.* || **A.** sauce. || **E.** salsa. || **I.** salsa. || **P.** molho.

**Saucer va.** tremper dans la sauce; *pop.* reprendre fortement. || **G.** tunken, mit Sauce begiessen; Jdm. den Kopf waschen, ihn aushutzen. || **A.** to sop; to scold. || **E.** möjar, emparar en la salsa; so-petear, reprender con aspereza. || **I.** intingere nella salsa; dare un lavacapo. || **P.** molhar, en-sopar no molho; reprehender asperamente.

**Saucière sf.** vase creux dans lequel on sert la sauce. || **G.** Brühnapfchen *n.*, Tunkschale *f.* || **A.** sauce-boat. || **E.** salsera. || **I.** salsiera. || **P.** molheira.

**Saucisse sf.** boyau de porc rempli de viande hachée et assaisonnée. || **G.** Bratwurst *f.* || **A.** sausage. || **E.** salchicha. || **I.** salsiccia. || **P.** salschica.

**Saucisson sm.** grosse saucisse très épicée; grosse fusée d'artillerie; amorce pour faire sauter une mine. || **G.** stark gewürzt e Fleisch, Schlackwurst; Feuerwurst; Zündwurst *f.* || **A.** sausage; saucisson. || **E.** salchichón. || **I.** salame; salsiccia, salsiccione. || **P.** salschão, paio, salame; especie de foguete muito grosso; mecha, salschica.

**Sauf prép.** sans blesser, sans porter atteinte; excepté || **G.** unbeschadet; ausgenommen. || **A.** save, saving; excepted, but. || **E.** salvo, sin perjuicio de; excepto, con exclusión. || **I.** salvo; eccettuato, con riserva. || **P.** salvo; afóra, excepto.

**Sauf, auve adj.** qui n'est point endommagé; qui n'est plus en péril. || **G.** unverletzt, unversehrt, wohlbehalten. || **A.** safe, unhurt, secure. || **E.** salvo, ileso. || **I.** salvo. || **P.** salvo, livre, ileso.

**Sauf-conduit sm.** sorte de passeport permettant à celui qui en est porteur d'aller et de venir, ou de séjourner dans un lieu sans être inquiété. || **G.** Geleitsbrief *m.* || **A.** safe-conduct. || **E.** salvoconducto. || **I.** salvocondotto. || **P.** salvoconducto.

**Sauge sf.** plante aromatique de la famille des labiées (*salvia officinalis*). || **G.** Salbei *f.* || **A.** sage. || **E.** salvia. || **I.** salvia. || **P.** salva.

**Sauge de Jérusalem V. PULMONAIRE.**

**Saugrenu, e adj.** ridicule et absurde. || **G.** ungereimt, albern, einfältig, lächerlich. || **I.**

**A.** absurd, preposterous, ridiculous. || **E.** absurdo, ridículo. || **I.** assurdo, ridicolo, sciocco. || **P.** impertinente, ridiculo, absurdo.

**Saulale** *sf.* saussaie.

**Saule** *sm.* genre d'arbres de la famille des salicées (*salix*). || **G.** Weide *f.* || **A.** willow. || **E.** sauce. || **I.** salice. || **P.** salgueiro.

**Saumâtre** *adj.* qui a un goût analogue à celui de l'eau de mer. || **G.** salzig schmekkend. || **A.** brackish, briny. || **E.** salobre. || **I.** salmastro. || **P.** salobro.

**Saumon** *sm.* poisson de la famille des salmonides (*salmo salar*); masse de plomb telle qu'elle est sortie de la fonte. || **G.** Salm, Lachs; Bleiblock *m.* || **A.** salmon; pig. || **E.** salmón; galápago. || **I.** salmone. || **P.** salmão; chumbo em barra.

**Saumure** *sf.* liqueur formée de sel fondu et du suc de la chose salée. || **G.** Salzbrühe, (Salz-)Lake *f.* || **A.** brine, pickle. || **E.** salmuera. || **I.** salamoia. || **P.** salmoura.

**Saunage** *sm.* fabrication, trafic du sel marin. || **G.** Salzhandel *m.* || **A.** salt-making, salt-trade. || **E.** tráfico, despacho de sal. || **I.** vendita, gabel-la del sale. || **P.** fabricação e venda de sal.

**Sauner** *va.* faire du sel. || **G.** Salz sieden od. bereiten. || **A.** to make salt. || **E.** fabricar ó hacer sal. || **I.** fare, fabricare il sale. || **P.** fabricar sal.

**Saunerie** *sf.* ensemble du matériel d'une fabrique de sel. || **G.** Salzsiederel *f.* || **A.** salt-ern, salt-works. || **E.** salineria, salina. || **I.** fabbrica di sale. || **P.** designação colectiva do lugar, casa, tanques e instrumentos para o fabrico do sal.

**Saunier** *sm.* celui qui travaille le sel, qui le vend. || **G.** Salzsieder *m.* || **A.** salt-maker. || **E.** salinero, traficante de sal. || **I.** salinarolo, venditore di sale. || **P.** salineiro.

**Saunière** *sf.* vase, boîte à mettre le sel. || **G.** Salz-fass *n.*, -kasten *m.* || **A.** salt-box. || **E.** salero. || **I.** cassetta del sale. || **P.** saleiro.

**Saupiquet** *sm.* espèce de sauce piquante. || **G.** pikante Brühe *f.* || **A.** sharp sauce, pungent-sauce. || **E.** salmorejo. || **I.** salsa piccante. || **P.** especie de molho picante.

**Saupoudrer** *va.* poudrer de sel, de poivre, de farine, de sucre, etc.; *fig.* parsemer. || **G.** mit Salz, Zucker, Mehl, etc., bestreuen; einmischen. || **A.** to salt, to sprinkle, to powder; to intersperse, to interlard. || **E.** salpimentar, espolvorear; salpicar. || **I.** insalare, aspergere,

spolvere; misturare. || **P.** salpicar, polvilhar.

**Saur** ou **Saure** *adj.* qui est d'un jaune brun; *hareng-*, salé et séché à la fumée. || **G.** gelbbraun, braungelb; *hareng* —; geräucherter Hering *m.* || **A.** sorrel; *hareng-*, smoked, red herring. || **E.** bayo obscuro; *hareng-*, arenque ahumado. || **I.** sauro; *hareng-*, aringa afumicata. || **P.** amarelo torrado; *hareng-*, arenque de fumo.

**Saurer** *va.* faire sécher à la fumée. || **G.** räuchern. || **A.** to smoke. || **E.** curar al humo. || **I.** affumicare. || **P.** salgar e fumar.

**Sauret** *adj.* saur.

**Sauriens** *sm. pl.* ordre de reptiles comprenant les lézards, crocodiles, etc. || **G.** Eidechsen *f. pl.*, Saurier *m. pl.* || **A.** saurians. || **E.** saurios. || **I.** sauriani. || **P.** saurios.

**Saussaie** *sf.* lieu planté de saules. || **G.** Weidengebüsch *n.* || **A.** willow-plot, willow-plantation. || **E.** salceda. || **I.** saliceto. || **P.** salgueiral.

**Saut** *sm.* action de sauter; chute; chute d'eau dans le courant d'une rivière; — *périlleux*, qu'exécutent les danseurs de corde quand le corps fait un tour entier en l'air; *de plein-*, sans hésiter, sans balancer. || **G.** Sprung, Satz; Fall; — *périlleux*, Salto mortale, Hauptsprung *m.*; *de plein-*, mit einem Sprunge. || **A.** saltation; leap, jump; fall, waterfall; — *périlleux*, somerset, summersault; *de plein-*, on a sudden, all at once. || **E.** salto, brinco; cascada; — *périlleux*, salto mortal; *de plein-*, de un salto, directamente. || **I.** salto; caduta, cascata; — *périlleux*, salto mortale; *de plein-*, senza esitazione. || **P.** salto, pulo, pincho; cascata, queda das águas; — *périlleux*, salto mortal; *de plein-*, n'um pulo, sem hesitar.

**Sauté** *sm.* sorte de ragout préparé en faisant sauter la viande qui entre dans sa composition. || **G.** (Art) Ragout *n.* || **A.** stew. || **E.** coñchifrito. || **I.** manicaretto. || **P.** carne salteada.

**Saute de vent** *sf.* changement subit dans le vent régnant. || **G.** Umspringen *n.* des Windes. || **A.** shifting, shift. || **E.** salto de viento. || **I.** salto di vento. || **P.** salto ou mudança repentina de vento.

**Sauter** *vn.* faire un saut, s'élever au-dessus du sol avec effort; s'élever d'un lieu à un autre; faire explosion; passer brusquement; — *au cou de quelqu'un*, l'embrasser avec effusion; — *aux nues*, s'emporter; — *aux yeux*, être évident; *va.*

franchir d'un saut; *fig.* passer en lisant ou en écrivant; faire cuire vivement certaines viandes. || **G.** springen; weg-, fort-springen, setzen; hüpfen; in die Luft springen, gesprengt werden; umspringen, umsetzen; — *au cou de quelqu'un*, Jdm. um den Hals fallen; — *aux nues*, aus der Haut fahren; — *aux yeux*, von selbst einleuchten, augenscheinlich sein; *va.* über et. springen; übergehen, auslassen; in Butter aufschwitzen.

|| **A.** to leap, to jump, to spring, to bound; to blow up, to explode; to veer, to shift; — *au cou de quelqu'un*, to fall on a person's neck; — *aux nues*, to fly into a great passion; — *aux yeux*, to be very evident. || **E.** saltar, brincar; volar, hacer explosión; — *au cou de quelqu'un*, echarse al cuello de alguno, abrazarle con afecto; — *aux nues*, brincar de colera; — *aux yeux*, saltar á los ojos, dar en los ojos; *va.* saltar, traspasar, pasar de un salto; omitir; esto-far. || **I.** saltare; saltare per aria; variare; — *au cou de quelqu'un*, saltare al collo di uno; — *aux nues*, saltare in collera; — *aux yeux*, dar negli occhi; *va.* saltare, omettere; far cuocere. || **P.** saltar, pular; ir pelos ares; mudar repentinamente; — *au cou de quelqu'un*, lançar-se nos braços de alguém, abraçar alguém com a maior ternura; — *aux nues*, encolerizar-se, perder a paciência; — *aux yeux*, saltar aos olhos, ser evidente.

**Sauterau** *sm.* morceau de bois qui fait vibrer les cordes d'un clavecin. || **G.** Hämmerchen *n.* || **A.** jack. || **E.** martinet. || **I.** saltarello. || **P.** martinete de cravo.

**Sauterelle** *sf.* genre d'orthoptères (type de la famille des locustides (*locusta*)). || **G.** Heuschrecke *f.* || **A.** grasshopper, locust. || **E.** langosta. || **I.** cavalletta. || **P.** gafanhoto.

**Sauteur**, **euse** *s.* celui, celle qui saute, qui fait des tours de force; *fig.* homme qui change trop facilement d'opinion; *sf.* sorte de danse. || **G.** Luftspringer (in), Seiltänzer, Windbeutel; *sf.* Hopswaller, Hopper *m.* || **A.** leaper; tumbler, mountebank; weather-cock; *sf.* sauteuse. || **E.** saltador; saltarin; petardista; *sf.* saltadora. || **I.** saltatore; banderuola, saltamartino; *sf.* specie di valzer. || **P.** saltador, saltante; homem sem princípios; especie de valsa rapida.

**Sautiller** *vn.* avancer en faisant de petits sauts. || **G.** hüpfen, tänzeln. || **A.** to skip. || **E.** brincar. || **I.** saltellare. || **P.** saltitar, andar aos pulinhos.

**Sautoir** *sm.* figure que pré-

sentent des objets disposés en forme d'X ou de croix de Saint-André. || **G.** geschobenes Kreuz, Andreaskreuz *n.* || **A.** Saint-Andrew's cross. || **E.** aspa. || **I.** croce di Sant-Andrea. || **P.** cruz de Santo André.

**Sauvage** *adj.* qui vit dans les bois, dans les lieux déserts; qui n'est pas apprivoisé; qui pousse naturellement; inculte et inhabité; qui a quelque chose de rude, de peu civilisé; *sm.* homme qui vit dans les bois, qui n'est pas en société régée par les lois; *fig.* homme qui fuit les réunions. || **G.** wild, in der Wildnis lebend; wild wachsend; verwildert, unbewohnt; roh, ungesittet; *sm.* Wilde *m.* || **A.** wild, savage; cruel, inhuman; *sm.* savage; insouciant person. || **E.** salvaje, montaraz, montés; bravo, bravio; silvestre; áspero, inculto; insouciant, grosero; *sm.* salvaje. || **I.** selvaggio, selvatico; incolto; duro, rozzo, aspro; *sm.* selvaggio. || **P.** selvagen, silvestre, montez; bravo, bravio, agreste, inculto, deshabitado; rude, rispido, feroz; *sm.* selvagem.

**Sauvagerie** *sf.* manières, habitudes sauvages. || **G.** scheues, ungeselliges, schroffes Wesen *n.*, Menschenscheu *f.* || **A.** savagism, shyness. || **E.** salvaje, salvajería. || **I.** selvatichezza. || **P.** selvajería.

**Sauvagesse** *sf.* femme Sauvage. || **G.** Wilde *f.* || **A.** savage woman. || **E.** mujer salvaje. || **I.** selvaggia. || **P.** mulher selvagem.

**Sauvegarde** *sf.* protection accordée par une autorité; ce qui sert de garantie. || **G.** Schutz *m.*, Schutzwehr *f.*; Schutz-, Geleit-brief *m.* || **A.** safeguard. || **E.** salvaguardia. || **I.** salvaguardia; salvocondotto. || **P.** salvaguarda, salvoconducto.

**Sauvegarder** *va.* mettre en sûreté, protéger. || **G.** schützen, schirmen, bewahren. || **A.** to safeguard. || **E.** proteger, defender, amparar. || **I.** guarentire, preservare. || **P.** salvaguardar, proteger, amparar.

**Sauver** *va.* tirer du péril, procurer le salut éternel; mettre en sûreté; prendre la fuite; se dédommager. || **G.** retten, einer Gefahr entreissen; erlösen, selig machen; in Sicherheit bringen, bergen; *se—*, sich retten; fliehen, flüchten; sich entschädigen, sich schadlos halten. || **A.** to save; *se—*, to save oneself, to escape; to run away, to take flight; to indemnify oneself. || **E.** salvar; *se—*, salvarse; escaparse; compensarse. || **I.** salvare, scampare, liberare; proccacciare la salute eterna; *se—*, salvarsi; fuggire;

indennizzarsi. || **P.** salvar, livrar de perigo; *se—*, salvar-se, escaparse, livrar-se; indemnizar-se.

**Sauvetage** *sm.* action de sauver un naufrage, une personne tombée à l'eau. || **G.** Retten *n.*, Rettung *f.* || **A.** saving, salvage. || **E.** salvamento. || **I.** salvamento. || **P.** salvamento.

**Sauveteur** *sm.* celui qui cherche à opérer un sauvetage; bateau, appareil de sauvetage. || **G.** Retter, Erreiter *m.*; Rettungsboot *n.* || **A.** saver || **E.** el que toma parte en un salvamento; barco ó aparato de salvamento. || **I.** chi salve i naufraghi; barca di salvamento. || **P.** o que socorre naufragos; aparelho ou barco de salvação, salvavidas.

**Sauveur** *sm.* celui qui sauve. || **G.** Retter, Erlöser *m.* || **A.** saver, deliverer; Saviour. || **E.** salvador. || **I.** salvatore, redentore. || **P.** salvador, libertador.

**Savamment** *adv.* d'une manière savante. || **G.** gelehrt, mit viel Gelehrsamkeit. || **A.** learnedly, knowingly. || **E.** sabilmente. || **I.** dottamente, eruditamente. || **P.** sabilmente, doutamente.

**Savane** *sf.* vaste prairie couverte d'herbe (en Amérique). || **G.** Grasebene, (unermessliche) Wiese *f.* || **A.** savanna. || **E.** sabana. || **I.** savana. || **P.** savana.

**Savant**, *e adj.* qui sait beaucoup de choses (histoires, langues, sciences, etc.); où il y a de la science, de l'érudition; où il y a de l'habileté; *sm.* homme qui est savant. || **G.** gelehrt, wissenschaftlich gebildet; kunstvoll, geschickt, trefflich; *sm.* Gelehrter *m.* || **A.** learned; skilful, clever, able. || **E.** sabio, erudito, instruido; hábil, práctico, experto; *sm.* sabio, erudito. || **I.** dotto, erudito, letterato; abile, versato; *sm.* sapiente. || **P.** sabio, douto, erudito; engenheiro, hábil; *sm.* sabio.

**Savantas** ou **Savantasse** *sm.* celui qui veut paraître savant. || **G.** gelehrter Prahler *m.*, grossthuerische (r) Halbwisser (in). || **A.** sciolist, smatterer. || **E.** sabionda. || **I.** saccantone, dottorone. || **P.** sabichão, pedante.

**Savate** *sf.* vieux soulier usé; sorte de lutte à coup de pied. || **G.** abgetragener Schuh *m.*, Schlapp *f.*; Bein-stossen, schlagen *n.* || **A.** old shoe; French boxing. || **E.** zapato viejo, chancla; lucha á patadas. || **I.** ciabatta; lotta a pedate. || **P.** chinelo, sapato velho; combate a ponta-pés.

**Saveter** *va.* gâter un ouvrage en le faisant malpropres-

ment ou maladroitement. || **G.** schlecht, liederlich arbeiten, verschuchen. || **A.** to cobble, to bungle, to botch. || **E.** chapucear. || **I.** acciabbare, lavorare male. || **P.** remendar ou concertar mal.

**Savetier** *sm.* ouvrier qui raccorde de vieux souliers; *fig.* mauvais ouvrier. || **G.** Schubflicker; Pfluscher, Stümpfer *m.* || **A.** cobbler. || **E.** zapatero de viejo; chapucero. || **I.** ciabattino. || **P.** sapateiro remendão; remendão.

**Saveur** *sf.* impression produite par certaines substances sur l'organe du goût; goût agréable. || **G.** Geschmack *m.*; Schmackhaftigkeit *f.* || **A.** savour. || **E.** sabor. || **I.** sapore. || **P.** sabor, gosto.

**Savoir** *va.* avoir connaissance; avoir l'habileté; avoir dans la mémoire; être informé de; *un je ne sais quoi*, quelque chose d'indéfinissable; *à—, ou—*, locution servant à désigner ce qu'on veut énumérer ou dire; *sm.* connaissance acquise. || **G.** wissen; können; erfahren; *un je ne sais quoi*, ein gewisses Etwas; *à—, ou—*, nämlich; *sm.* Wissen *n.*, Gelehrsamkeit *f.* || **A.** to know; *un je sais quoi*, a something I know not what; *à—, ou—*, that is, namely, viz; *sm.* knowledge, learning.

**I.** saber; conocer; estar informado; *à—, ou—*, á saber; *sm.* saber, erudición. || **E.** sapere, conoscere; *un je ne sais quoi*, non so che; *à—, ou—*, cioè, ossia; *sm.* sapere. || **P.** saber, conbecer; *un je ne sais quoi*, um não sei que; *à—, ou—*, a saber; *sm.* saber, ciencia, erudición.

**Savoir-faire** *sm.* habileté à faire quelque chose, à faire réussir une entreprise. || **G.** Geschicklichkeit, Gewandtheit *f.* || **A.** skill, tact, dexterity. || **E.** habilidad, destreza, maña.

**I.** saper fare, accortezza, industria. || **P.** habilidade industriosa, astucia, arte.

**Savoir-vivre** *sm.* connaissance des usages du monde. || **G.** Lebensart *f.* || **A.** good-breeding, polished manners. || **E.** mundo, experiencia, conocimiento del trato social. || **I.** saper vivere. || **P.** conhecimento e pratica do mundo, cortezia.

**Savoisien**, **leuue** *adj.* et *s.* qui est de la Savoie. || **G.** savoyisch; Savoyer (in). || **A.** of Savoy; Savoyard. || **E.** saboyano; de Saboya. || **I.** savoiانو, savoiardo. || **P.** saboiano.

**Savon** *sm.* composition faite avec de l'huile ou un autre corps gras, de la soude ou de la potasse, et servant à dégraisser, à nettoyer; *fig.* réprimande. || **G.** Seife *f.*; Rülfe, Verweis *m.* || **A.** soap; lecture,

reprimand, scolding. || E. jabón; reprimenda. || R. saponé; lavacapo. || P. sabão; ensaboadela, sarabanda, rabeçada.

**Savonnage sm.** nettoyage, blanchissage au moyen du savon. || G. Reinigen, Waschen n. || A. soaping, washing. || E. jabonadura. || I. saponata. || P. ensaboadela.

**Savonner va.** nettoyer, blanchir au moyen du savon; fig. réprimander. || G. mit Seife waschen, seifen; den Kopf waschen, schelten, zanken. || A. to soap, to wash; to lecture, to reprimand. || E. enjabonar, jabonar; sopenear, dar un jabón. || I. insaponare; dare un lavacapo. || P. ensaboar; dar una ensaboadela.

**Savonnerie sf.** lieu où l'on fabrique du savon. || G. Seifensiederel f. || A. soap-works, soap-house. || E. jaboneria. || I. saponeria. || P. saboaria.

**Savonnette sf.** petite boule de savon pour la barbe. || G. Seifenkugel f. || A. soap-ball, wash-ball. || E. jaboncillo. || I. saponetto. || P. sabonete.

**Savonneux, euse adj.** qui tient de la nature du savon. || G. seifig, seifenhaltig. || A. soapy. || E. jabonoso, saponáceo. || I. saponoso. || P. saponaceo.

**Savonnier sm.** fabricant de savon. || G. Seifensieder m. || A. soap-boiler, soap-maker. || E. jabonero. || I. saponaiò. || P. saboiero.

**Savourement sm.** action de savourer. || G. Schmecken, Kosten n. || A. savouring, tasting. || E. saboreo, paladeo. || I. assaggio. || P. acção de saborear.

**Savourer va.** goûter avec attention, avec plaisir; fig. jouir avec bonheur. || G. (mit Genuss) schmecken, kosten; (mit Wohlbehagen) genießen. || A. to savour, to relish, to taste; to enjoy, to take delight in. || E. saborear. || I. saporare, gustare, assaggiare; assaporare, godere. || P. saborear.

**Savouret sm.** os qu'on met dans le bouillon pour donner du goût. || G. Markknochen m. || A. marrowbone. || E. saborete. || I. osso midolloso. || P. osso de vacca ou de porco salgado.

**Savoureux, euse adj.** qui a une saveur agréable. || G. wohlschmeckend, schmackhaft. || A. savoury, relishing. || E. sabroso. || I. saporito, saporoso. || P. saboroso, gostoso.

**Savoynard, e adj. et s.** savoisien.

**Saxifrage sf.** plante de la famille des saxifragées (saxifraga). || G. Steinbrech n. ||

A. saxifrage. || E. saxifraga. || I. sassifraga, sassifragia. || P. saxifragia.

**Saxon, onne adj. et s.** qui est de la Saxe, qui concerne ce pays. || G. sächsisch; Sachse m, Sächsin f. || A. Saxon. || E. sajón, de Sajonia. || I. sassone. || P. saxão, saxonio.

**Saxophone sm.** instrument de musique en cuivre et à clefs. || G. Saxtuba f. || A. saxophone. || E. saxofono. || I. sassofono. || P. saxofono.

**Sbirre sm.** archer de la police romaine; homme chargé de faire exécuter des ordonnances, des mesures vétoitaires. || G. Sbirre, Häscher; Gerichts-, Polizei-, Scherge m. || A. sbirro; myrmidon. || E. esbirro. || I. birró, sbirro. || P. esbirro, aguazil.

**Scabellon sm.** piédestal, socle pour poser un buste. || G. Postament, Fussgestell n. || A. scabellum. || E. pedestal. || I. piedestallo. || P. pedestal, sócco, peanha.

**Scabieuse sf.** plante de la famille des dipsacées (scabiosa). || G. Skabiose f, Grindkraut n. || A. scabious. || E. escabiosa. || I. scabbiosa. || P. escabiosa.

**Scabieux, euse adj.** qui ressemble à la gale. || G. grind-, krätz-artig. || A. scabious. || E. escabioso. || I. rognoso, scabbioso. || P. escabioso.

**Scabreux, euse adj.** rude, raboteux; fig. difficile; qui présente de nombreux inconvéniens. || G. holperig, rauh; schwierig; misslich, heilig. || A. rough, rugged, scabrous; difficult; dangerous, perilous. || E. escabroso. || I. scabroso; difficile, pericoloso. || P. escabroso, aspero; espinhoso, arduo, difícil.

**Scalène adj.** se dit d'un triangle dont les trois côtés sont inégaux. || G. ungleichseitig. || A. scalene, scalenous. || E. escaleno. || I. scaleno. || P. escaleno.

**Scalpel sm.** instrument tranchant dont on se sert pour disséquer. || G. Skalpell, Sezirmesser n. || A. scalpel. || E. escapelo. || I. scalpello. || P. escapello.

**Scalper va.** arracher la peau du crâne (en parlant des sauvages qui traitaient ainsi leurs ennemis). || G. skalpieren. || A. to scalp. || E. arrancar la cabellera con la piel del cráneo. || I. scuoiare, cavare la pelle. || P. escalpar.

**Scammonée sf.** plante (convolvulus scammonia, convolvulacées) et gomme purgative. || G. Purgier-, Skammonio-winde f. || A. scammony. || E. escamonea. || I. scamonea. || P. escammonéa.

**Scandale sm.** ce qui peut faire tomber dans l'erreur ou dans le péché; éclat fâcheux que produit une mauvaise action. || G. Anstoss; Skandal m, lächerliches Aufsehen n. || A. scandalo. || E. escándalo. || I. scandalo. || P. escandalo.

**Scandaleux, euse adj.** qui cause du scandale. || G. anstössig, skandalös. || A. scandalous. || E. escandaloso. || I. scandaloso. || P. escandaloso.

**Scandalier va.** être une cause de scandale; se—, vr. s'offenser, s'indigner de. || G. Aergernis geben, Anstoss erregen; se—, an et. Anstoss nehmen, sich skandalisieren. || A. to scandalize; se—, to be scandalized, to be shocked. || E. escandalizar; se—, escandalizarse, ofenderse, indignarse. || I. scandalizzare; se—, essere scandalizzato, offeso. || P. escandalizar; se—, escandalizar-se.

**Scander va.** partager un vers en pieds, décomposer pour voir s'il est juste. || G. skandieren. || A. to scan. || E. escandir. || I. scandere, scandire. || P. scandir.

**Scaphandre sm.** corset garni de liège permettant à un homme de se soutenir sur l'eau; appareil dont se revêt un plongeur pour séjourner et travailler sous l'eau. || G. Schwimmweste f; Taucherapparat m. || A. cork jacket; diving apparatus. || E. escafandro. || I. scafandro. || P. escaphandro.

**Scapulaire sm.** partie du vêtement de certains religieux; pièces d'étoffes bénites qu'on porte sur la poitrine. || G. Skapulier n. || A. scapulary, scapular. || E. escapulario. || I. scapolare. || P. escapulario; bentinhos.

**Scarabée sm.** insecte dont les ailes sont recouvertes d'une sorte de gaine cornée (comme les hannetons). || G. Käfer m. || A. scarab, scarabee, beetle. || E. escarabajo. || I. scarabeo. || P. escarvalho.

**Scaramouche sm.** personnage de l'ancienne comédie italienne. || G. Skaramutz, Pikkelering m. || A. scaramouch. || E. especie de bufón ó vejete del antiguo teatro italiano. || I. scaramuccia. || P. personaggio do antico teatro italiano.

**Scare sm.** genre de poisson de la famille des labrides (carus). || G. Papageienfisch m. || A. scar, scarus. || E. escaro. || I. scaro. || P. escaro.

**Scarificateur sm.** instrument pour scarifier. || G. Schröpfisen n. || A. scarificator, scarifier. || E. escarificador. || I. scarificatore. || P. escarificador, sarjador.

**Scarification sf.** incision sur la peau. || G. Schröpfschnitt

*m*, Schröpfen *n*. || **A.** scarification. || **E.** escarificación. || **I.** scarificazione. || **P.** escarificação, sarjadura.

**Scarifier** *va.* faire des scarifications. || **G.** schröpfen. || **A.** scarify. || **E.** escarificar. || **I.** scarificare. || **P.** escarificar, sarjar.

### Scarole V. ESCAROLE.

**Scarlatine** *sf.* maladie contagieuse caractérisée par des plaques rouges sur la peau. || **G.** Scharlachfieber *n*. || **A.** scarlet-fever. || **E.** escarlantina. || **I.** scarlattina. || **P.** escarlantina.

### Scarole V. ESCAROLE.

**Sceau** *sm.* cachet sur lequel sont gravés en creux des emblèmes, qu'on reproduit ensuite sur de la cire pour donner un caractère d'authenticité à des lettres, diplômes, actes, etc.; empreinte produite par ce cachet; *fig.* caractère distinctif; *garde des—x*, ministre auquel sont confiées les sceaux de l'Etat. || **G.** Siegel *n*; Stempel *m*, charakteristisches Kennzeichen *n*; *garde des—x*, Siegelbewahrer, Justizminister *m*. || **A.** seal; *garde des—x*, keeper of the seals, chancellor. || **E.** sello; *garde des—x*, guardaseños, ministro de Gracia y Justicia. || **I.** sigillo, suggello; *garde des—x*, ministro guardasigilli. || **P.** sello, sinete, chancella; o signal ou marca que fica estampada com o sinete; cunho, distinctivo; signal caracteristico; *garde des—x*, ministro da justiça.

**Scélérat**, *adj.* et *s.* qui a commis ou qui est capable de commettre de grands crimes; qui est très criminel. || **G.** verrucht, lasterhaft, boshaft, guttlos, ruchlos; B'sewicht, Schurke *m*. || **A.** wicked, villainous, atrocious, heinous; scoundrel, rascal, profligate. || **E.** malvado, perverso, infame || **I.** sclerato. || **P.** sclerado, malvado; infame, perverso.

**Scélérateuse** *sf.* méchanceté, acte abominable d'un scélérat. || **G.** Ruchlosigkeit, Verruchtheit, Bosheit *f*; ruchloser Streich *m*. || **A.** wickedness, villany, scoundrelism; flagitious action. || **E.** maldad, atrocidad, perfidia, infamia. || **I.** scelleratezza. || **P.** malvadez, perversidade, infamia.

**Scellé** *sm.* sceau apposé par l'autorité à des portes, des fenêtres, des meubles, etc., qu'il est interdit d'ouvrir. || **G.** gerichtliches Siegel *n*, Versiegelung *f*. || **A.** seal. || **E.** sello. || **I.** sigillo, suggello. || **P.** sello posto em objectos embargados.

**Sceller** *va.* appliquer le sceau à une pièce, à un acte; fixer avec du ciment, du plâtre, du plomb, etc.; *fig.* confirmer,

affermir. || **G.** ver-, zu-siegeln; mit Blei eingessen, befestigen, verkitten, verpflichten. || **A.** to seal; to confirm, to ratify. || **E.** sellar; empotrar. || **I.** suggellare, porre suggelli; impiombare, ingessare, fissare. || **P.** sellar, chancellar; lacrar; betumar, chumbar; firmar, confirmar, sancionnar.

**Scelleur** *sm.* celui qui scelle, qui appose un sceau. || **G.** Sieglar *m*. || **A.** sealer. **E.** sellador. || **I.** suggellatore. || **P.** sellador, o que chancella ou põe sello.

**Scène** *sf.* partie du théâtre où jouent les acteurs; décors du théâtre; représentation dramatique; partie d'un drame déterminée par l'entrée ou la sortie d'un ou de plusieurs personnages; *fig.* ce qui s'offre à la vue; action digne de remarque; attaque violente en paroles. || **G.** Szene, Bühne *f*; Bühnenverzierung, Dekoration *f. pl.*, Dramatik *f*; Auftritt; Anblick *m*, Schauspiel *n*; Vorgang *m*; heftige Vorwürfe *m. pl.* || **A.** scene, stage; scenery. || **E.** escena; escandalo. || **I.** scena. || **P.** scena; palco, vista, representação, arte dramatica, conjuncto de objectos que se offerem aos olhos; lance; occorrença, incidente, etc.

**Sécénique** *adj.* qui a rapport à la scène, au théâtre. || **G.** szenisch, Bühnen-..., theatralisch. || **A.** scenic, scenical, theatrical. || **E.** escénico. || **I.** scenico. || **P.** scenico.

**Scénographie** *sf.* art de peindre des décors pour le théâtre. || **G.** Scénographie *f*. || **A.** scenography. || **E.** escenografía. || **I.** scenografia. || **P.** scenographia.

**Scepticisme** *sm.* doctrine philosophique de ceux qui doutent de tout. || **G.** Skeptizismus *m*. || **A.** scepticism. || **E.** escépticismo. || **I.** scetticismo. || **P.** scepticismo.

**Sceptique** *adj.* et *s.* qui doute de tout. || **G.** skeptisch. || **A.** sceptic, sceptical. || **E.** escéptico. || **I.** scettico. || **P.** scettido, incredulo.

**Sceptre** *sm.* bâton de commandement, signe du pouvoir suprême; *fig.* pouvoir royal, autorité souveraine; supériorité. || **G.** Zepter, Herrscherstab *m*; Königtum, Herrschertum *n*. || **A.** sceptre. || **E.** cetro. || **I.** scettro; regno, potestà reale; dominio. || **P.** sceptrro; soberania, realeza; superioridade.

**Schabraque** *sf.* couverture que l'on étend sur la selle des chevaux. || **G.** Schabracke *f*. || **A.** shabrack. || **E.** chabras. || **I.** quadrappa, sabracca. || **P.** chabraque, xairel.

**Schismatique** *adj.* et *s.* qui est dans le schisme. || **G.**

abtrünnig, abweichend, schismatisch; Abtrünnige, Andersdenkende, Schismatiker *m*. || **A.** schismatic, schismatical. || **E.** cismatico. || **I.** scismatico. || **P.** scismatico.

**Schisme** *sm.* acte, par lequel on se sépare de l'Eglise à laquelle on appartenait, mais sans rejeter positivement ses dogmes; *fig.* désaccord entre personnes qui étaient unies. || **G.** Glaubenspaltung *f*, Schisma *n*; Spaltung *f*. || **A.** chism. || **E.** spisma. || **I.** scisma. || **P.** scisma.

**Schiste** *sm.* roche en couches minces, et pour ainsi dire en feuilles (ardoises). || **G.** Schiefer *m*. || **A.** schist. || **E.** esquist. || **I.** schisto. || **P.** schisto.

**Schisteux, euse** *adj.* qui est de la nature du schiste. || **G.** schiefzig, blättrig. || **A.** schistose, schistous, shistous. || **E.** esquistoso. || **I.** schistoso. || **P.** schistoso.

**Schlague** *sf.* coups de bâton donnés, en Allemagne, comme punition aux soldats. || **G.** Stockschläge *m. pl.* || **A.** flogging. || **E.** baquetas. || **I.** bacchettata. || **P.** castigo de varadas em soldados (na Alemanha).

**Schäge** *sm.* action de scier. || **G.** Sägen, Zersägen *n*. || **A.** sawing. || **E.** aserradura. || **I.** sagamento, segatura. || **P.** serração, serradura.

**Sciattique** *adj.* qui a rapport à la hanche; *sf.* douleur rhumatismale à la hanche. || **G.** Hüft-..., Lenden-...; *sf.* Lendengicht *f*. || **A.** sciatic, sciatical; *sf.* sciatica. || **E.** ciático; *sf.* sciática. || **I.** sciatico; *sf.* sciatica. || **P.** sciatico; *sf.* sciatica.

**Scie** *sf.* instrument dont la partie essentielle est une lame d'acier dentée pour couper et diviser le bois, la pierre, etc.; poissón de la famille des squatinopéides (*pristis antiquorum*). || **G.** Säge *f*; Sägeschm. *m*. || **A.** saw; saw-fish. || **E.** siera; priste, pez sierra. || **I.** sega; glave. || **P.** serra, serrote; espadarte.

**Sciemment** *adv.* avec connaissance de cause, après avoir réfléchi. || **G.** wissentlich, vorsätzlich, absichtlich. || **A.** knowingly, wittingly. || **E.** á sabiendas, con conocimiento. || **I.** scientemente. || **P.** scientemente.

**Science** *sf.* connaissance qu'on a de quelque chose; ensemble des connaissances en une matière. || **G.** Wissen *n*; Wissenschaft *f*. || **A.** science. || **E.** ciencia. || **I.** scienza. || **P.** sciencia.

**Scientifique** *adj.* qui concerne la science. || **G.** wis-

senschaftlich, gelehrt. || **A.** científico, scientific. || **E.** científico. || **I.** científico. || **P.** científico.

**Scier** *av.* couper avec une scie; couper avec une faucille. || **G.** sägen, zersägen, durchsägen; schneiden. || **A.** to saw, to cut down, to reap (corn). || **E.** serrar, aserrar; segar. || **I.** segare; falciare. || **P.** serrar; ceifar.

**Scierie** *sf.* usine où l'on scie du bois, de la pierre, des métaux. || **G.** Säg- od. Schneidemühle *f.* || **A.** saw-mill. || **E.** establecimiento donde se sierran maderas. || **I.** sega meccanica. || **P.** officina de serração de madeiras.

**Scieur** *sm.* celui dont le métier est de scier. || **G.** Säger, Schmitter *m.* || **A.** sawyer, sawer, reaper. || **E.** serrador, aserrador; segador. || **I.** segatore. || **P.** serrador; segador, ceifeiro.

**Scille** *sf.* plante de la famille des liliacées (*scilla maritima*). || **G.** Squille *f.* || **A.** squill. || **E.** esquila. || **I.** scilla. || **P.** scilla ou cebola albará.

**Scinder** *va.* couper, diviser. || **G.** spalten, teilen, trennen, sondern. || **A.** to divide. || **E.** dividir. || **I.** scindere. || **P.** dividir, distinguir.

**Scintillant, e** *adj.* qui scintille. || **G.** funkelnd, schimmernd, blitzend. || **A.** scintillant, sparkling, twinkling. || **E.** centelleante. || **I.** scintillante. || **P.** scintillante, brilhante.

**Scintillation** *sf.* mouvement apparent de la lumière des étoiles. || **G.** Funkeln, Schimmern *n.* || **A.** scintillation, twinkling. || **E.** centelleo. || **I.** scintillazione, scintillamento. || **P.** scintillação.

**Scintiller** *vn.* jeter un éclat comparable à celui des étincelles; étinceler comme les étoiles. || **G.** flimmern, blitzen; funkeln, schimmern. || **A.** to scintillate. || **E.** centellar o centellear. || **I.** scintillare. || **P.** scintillar, brilhar.

**Scion** *sm.* petit rejeton tendre et flexible d'un arbre. || **G.** Trieb, Schoss, Schössling *m.* || **A.** scion. || **E.** pimpollo. || **I.** pollone, rimessiccio. || **P.** rebento, pimpolho, renovo tenro.

**Scission** *sf.* division dans une assemblée, dans un partie; partage des voix dans un vote. || **G.** Spaltung, Trennung, Entzweiung; Stimmen-teilung, -gleichheit *f.* || **A.** separation, secession; division. || **E.** escisión. || **I.** scissione, scissura. || **P.** scisão, divisão, separação.

**Scissionnaire** *adj.* et *s.* qui fait scission. || **G.** eine Spaltung erregend, abgefallen, abfällig; Spaltungsruher, Abfällige *m.* || **A.** seceding; seceder. || **E.** que produce una di-

visión, escisionario. || **I.** che fa scissione; mettitor di discordia. || **P.** que promove scisão n'uma assembléa.

**Scissure** *sf.* fente sur certains organes. || **G.** Spalte, Spaltung *f.*, Riss *m.* || **A.** fissure, scissure. || **E.** grieta; hendidura. || **I.** scissura, fenditura. || **P.** scissura, fenda.

**Scisure** *sf.* poussière qui tombe d'un corps que l'on scie. || **G.** Sägemehl *n.* || **A.** sawdust, saw-powder. || **E.** serrin, aserradura. || **I.** segatura. || **P.** serradura.

**Sclérotique** *sf.* membrane fibreuse et dure qui enveloppe l'œil. || **G.** harte Augapfelhaut, Sklerotika *f.* || **A.** sclerotic, sclerotica. || **E.** esclerótica. || **I.** sclerotica. || **P.** sclerotica.

**Scolaire** *adj.* qui a rapport aux écoles. || **G.** Schul-... || **A.** school. || **E.** escolar. || **I.** scolastico. || **P.** escholar.

**Scolastique** *adj.* qui a rapport, qui appartient à l'école; qui s'enseigne suivant la méthode ordinaire de l'école; *sf.* la philosophie du moyen âge; *sm.* celui qui enseigne la philosophie scolastique. || **G.** schulmässig, -gerecht, scholastisch; *sf.* Scholastik; *sm.* Scholastiker *m.* || **A.** scholastic, scholastic; *sf.* scholasticism; *sm.* scholastic, schoolman. || **E.** *adj.* et *sm.* escolástico; *sf.* escolástica. || **I.** *adj.* et *sm.* scolastico; *sf.* scolastica. || **P.** *adj.* et *sm.* escholástico; *sf.* escholastica.

**Scolaste** *sm.* auteur de scolies. || **G.** Scholiast, Worterklärer *m.* || **A.** scholiast. || **E.** escolaste. || **I.** scoliaste. || **P.** escholiaste.

**Scolle** *sf.* note destinée à faire comprendre le texte d'un auteur ancien; *sm.* note pour montrer l'enchaînement de plusieurs propositions géométriques. || **G.** Scholie, Worterkklärung *f.*; *sm.* Scholion *n.* || **A.** scholion. || **E.** escolio. || **I.** scolio. || **P.** escholio.

**Scolopendre** *sf.* genre d'insectes de la famille des scolopendrides; espèce de fougère qui croît dans les lieux humides. || **G.** Skolopendra, Feuerassel; Hirschzunge *f.* || **A.** scolopendra; hart's-tongue. || **E.** escolopendra. || **I.** scolopendra. || **P.** escolopendra.

**Scombre** *sm.* genre de poissons de mer (*scomber*) auxquels appartiennent le maquereau, le thon. || **G.** Makrele *f.* || **A.** scomber. || **E.** escombros. || **I.** scombro. || **P.** escombros.

**Scorbut** *sm.* maladie qui corrompt la masse du sang et qui attaque surtout les marins. || **G.** Scharbock, Skorbut *m.* || **A.** scurvy. || **E.** escorbuto. || **I.** scorbuto. || **P.** escorbuto.

**Scorbutique** *adj.* qui tient de la nature du scorbut; *s.* celui, celle qui a le scorbut. || **G.** skorbutisch, von Scharbock; der (die) Scharbockkranke. || **A.** *adj.* et *s.* scorbutic. || **E.** *adj.* et *s.* escorbútico. || **I.** *adj.* et *s.* scorbútico. || **P.** *adj.* et *s.* escorbútico.

**Scorie** *sf.* écume des métaux en fusion. || **G.** Schlacke *f.*, Metallschaum *m.* || **A.** scoria. || **E.** escoria. || **I.** scoria. || **P.** escoria.

**Scorification** *sf.* action de réduire en scories. || **G.** Verschlackung *f.* || **A.** scorification. || **E.** escorificación. || **I.** scorificazione. || **P.** escorificacão.

**Scorifier** *va.* séparer les scories d'un métal en fusion. || **G.** abschlacken. || **A.** to scoriify. || **E.** escorificar. || **I.** liberare i metalli dalle scorie. || **P.** escorificar.

**Scorpion** *sm.* araignée de la famille des scorpidiens (*scorpio*); un des signes du Zodiaque. || **G.** Scorpion *m.* || **A.** scorpion. || **E.** escorpión; Escorpión. || **I.** scorpio. || **P.** escorpião; Escorpião.

**Scorzonère** *sf.* salsifis noir, plante potagère. || **G.** Schwarzwurzel *f.* || **A.** viper's-grass, scorzonera. || **E.** escorzonera. || **I.** scorzonera. || **P.** escorcioneira.

**Scotte** *sf.* mouleure concave. || **G.** überhängende Einziehung, Skotie *f.* || **A.** scotia. || **E.** escotia. || **I.** scortia, navicella. || **P.** scotia.

**Scribe** *sm.* celui qui gagne sa vie à faire des copies; ancien docteur juif. || **G.** Abschreiber, Kopist; Schriftgelehrter *m.* || **A.** scribe. || **E.** copista, escribiente, amanuense; escriba. || **I.** scrivano, copista; scriba. || **P.** escrevente, copista; escriba.

**Scriptural, e** *adj.* qui se rapporte aux saintes Écritures. || **G.** auf die heilige Schrift bezüglich. || **A.** scriptural. || **E.** bíblico. || **I.** scritturale. || **P.** bíblico.

**Scrofalaire** *sf.* plante de la famille des scrofulariées (*scrofularia*). || **G.** Braunwurz *f.* || **A.** figwort. || **E.** escrofularia. || **I.** scrofularia. || **P.** escrofularia.

**Scrofules** *sf.* pl. humeurs froides, érouelles. || **G.** Skrofeln, Skrofelkrankheit *f.* || **A.** scrofula, struma, king's-evil. || **E.** escrófulas. || **I.** scrofula. || **P.** escrofulas, alporcas.

**Scrofuleux, euse** *adj.* et *s.* affecté de scrofules; qui cause les scrofules. || **G.** skrofulös; Skrofelkranke, Skrofulöse *m.* || **A.** scrofulous; scrofulous person. || **E.** *adj.* et *s.* escroful-

loso. || **I. adj.** et s. scrofoloso. || **P. adj.** et s. escrofuloso.

**Scruple** *sm.* inquiétude, de conscience qui fait regarder comme fautive ce qui ne l'est pas; grande exactitude dans l'accomplissement d'un devoir; très-petit poids dans l'ancien système des poids et mesures; *fig.* très-petite quantité. || **G.** Skrupel *m.* Bedenken, Gewissen *n.* Gewissenhaftigkeit, Strenge, Aengstlichkeit *f.* || **A.** scruple; scrupulosity, scrupulousness. || **E.** escrupulo; escrupulosidad. || **I.** scrupolo || **P.** escrupulo.

**Scrupleux, euse** *adj.* qui a des scrupules; exact, minutieux. || **G.** gewissenhaft, skrupulös; pünktlich, buchstäblich, sehr genau. || **A.** scrupulous. || **E.** escrupuloso; exacto, minucioso. || **I.** scrupoloso; minuzioso, esalto. || **P.** escrupuloso; exacto, minucioso.

**Scruteur** *sm.* celui qui scrute, qui examine en détail; celui qui est chargé de recueillir des notes; *adj.* qui examine en détail, avec soin. || **G.** Forscher, Erforscher, Prüfer, Stimmen-sammler, -zähler *m.*; *adj.* forschend, prüfend. || **A.** scrutinizer, searcher; scrutinizing; *adj.* scrutinizing, searching. || **E.** *adj.* et s. escudriñador, escrutinador; escrutador. || **P.** *adj.* et s. scrutatore; squittinatore. || **P. adj.** et s. escrutador, investigador; escrutinador.

**Scruter** *va.* examiner en détail, chercher à bien connaître. || **G.** gründlich prüfen, ausod. erforschen, untersuchen; zu erforschen suchen. || **A.** scrutinize. || **E.** escudriñar, sondear. || **I.** scrutare. || **P.** escutar, investigar, examinar.

**Scrutin** *sm.* vote, élection au moyen de boules ou de billets qu'on dépose dans une urne. || **G.** Kugel od. Zettel-wahl *f.* Skrutinium *n.* || **A.** ballot, balloting. || **E.** escrutinio, elección. || **I.** scrutinio, squittinio. || **P.** escrutinio.

**Sculté, e** *adj.* orné de sculptures. || **G.** mit Bildnerwerken verziert. || **A.** sculptured, engraved. || **E.** esculpido. || **I.** intagliato. || **P.** esculpido, lavrado, cinzelado.

**Sculpter** *va.* tailler avec le ciseau de manière à reproduire une figure, un ornement. || **G.** ausschnitzen, in Holz, Stein graben od. hauen. || **A.** to sculpture. || **E.** esculpir. || **I.** sculpire, intagliare. || **P.** esculpir, entalhar, cinzelar, abrir, lavrar.

**Sculpteur** *sm.* celui qui sculpte. || **G.** Bildhauer, Bildschneider *m.* || **A.** sculptor, carver. || **E.** escultor. || **I.** scultore, intagliatore. || **P.** escultor.

**Sculptural, e** *adj.* qui appartient à la sculpture. || **G.**

auf die Bildhauerei bezüglich, Bildhauerei.... || **A.** sculptural. || **P.** escultural. || **I.** scultorale. || **P.** escultural.

**Sculpture** *sf.* art de sculpter; ouvrage sculpté. || **G.** Bildhauerkunst, Bildhauerei; Bildhauerarbeit *f.* || **A.** sculpture. || **E.** escultura. || **I.** scultura, intaglio, scultura. || **P.** escultura.

**Se** *pron. pers. de la 3.º pers. soi, à soi.* || **G.** sich. || **A.** oneself or one's self, himself, herself, itself, themselves. || **E.** se. || **I.** sè, si. || **P.** se, a si.

**Séance** *sf.* action de prendre place dans une assemblée; droit de prendre place; ensemble des personnes qui prennent part à une assemblée; temps que l'on passe à une délibération; à une occupation. || **G.** Sitzung *f.*; Sitz *m.* || **A.** seat, sitting. || **E.** asiento, asistencia; sesión. || **I.** seduta, sessione. || **P.** assento; sessão, assembléa.

**Séant** *sm.* posture d'un homme assis dans son lit. || **G.** sitzende Stellung *f.* im Bette. || **A.** sitting. || **E.** postura, estado de una persona sentada ó incorporada en la cama. || **I.** positura d'uno assiso in letto. || **P.** postura de quem se senta na cama.

**Séant, e** *adj.* qui sied, qui est convenable. || **G.** anständig, schicklich, passend. || **A.** becoming, seemly, proper, fitting. || **E.** decente, conveniente. || **I.** decente, conveniente, convenevole. || **P.** decente, decoroso, conveniente.

**Seau** *sm.* vase de bois ou de métal pour puiser ou porter de l'eau; ce que contient un seau. || **G.** Eimer *m.* || **A.** pail, bucket; pailful, bucketful. || **E.** cubo. || **I.** secchia, secchio. || **P.** balde, celha, cantaro.

**Sébacé, e** *adj.* qui est de la nature du suif. || **G.** talgartig, talgicht. || **A.** sebaceous. || **E.** sebáceo. || **I.** sebaceo. || **P.** sebaceo.

**Sébile** *sf.* petit vase de bois rond et creux. || **G.** Mulde, Holzschale *f.* || **A.** wooden bowl. || **E.** escudilla de madera. || **I.** scodella, bigoncia. || **P.** gamella.

**Sec, Sèche** *adj.* dépourvu d'humidité; maigre, décharné; *fig.* dépourvu de grâce, d'ornement, de sensibilité; *sm.* ce qui est sec, dépourvu d'humidité; *adv.* sèchement; *toire*—, boire beaucoup sans mêler d'eau à son vin; *coup*—, donné vivement; *fruit*—, jeune homme sorti d'une école du gouvernement sans avoir obtenu de brevet, pour cause d'incapacité; à —, sans eau; sans argent; *tout* —, sans rien de plus. || **G.** trocken; mager; hager; anmutlos, ungraziös; schroff, unfreund-

lich, kalt; *sm.* Trokene *n.*, Trockenheit *f.*; *adv.* trocken; *boire* —, den Wein ohne Wasser, reinen Wein trinken; *coup*—, Prellstoss, Preller *m.*; *fruit*—, im Examen durchgefallener Schüler einer Fachschule; à —, trocken, ohne Wasser; ganz ausgebeutet; *tout*—, einzig und allein. || **A.** dry, lean, thin, skinny; unfeeling, hard, insensible; *sm.* dryness; *adv.* dryly; *toire*—, to drink wine neat; *coup*—, a hard blow; *fruit*—, an unsuccessful candidate; à —, dryly, dry; out of funds, out of cash; *tout*—, merely, nothing but. || **E.** seco; enjuto; rudo, áspero, duro; *sm.* sequedad; *adv.* secamente; *boire*—, beber de lo puro; *coup*—, golpe seco, repentino; *fruit*—, estudiante reprobado en los exámenes; à —, en seco, sin agua; arriado; *tout*—, secamente, sin nada más. || **I.** secco, arido, asciuto; appassito; magro; freddo, duro; *sm.* secco; *adv.* seccamente; *boire*—, bere vin puro in abbondanza; *coup*—, colpo secco; *fruit*—, frutto secco, allievo scartato agli esami; à —, senz'acqua; senza denaro; *tout*—, unicamente. || **P.** secco, enxuto; magro, resegado; desengraçado, duro, aspero, rude, insensível; *sm.* o que está secco, secura; secca; *adv.* seccamente; *boire*—, beber muito vinho sem água; *coup*—, pancada secca; *fruit*—, estudante que não completou o curso; à —, sem água; sem um cétil; *tout*—, unicamente, sem mais nada.

**Secable** *adj.* qui peut être coupé. || **G.** zerschneidbar, teilbar. || **A.** divisible. || **E.** divisible. || **I.** secabile. || **P.** divisível, susceptível de se cortar ou dividir.

**Sécante** *sf.* ligne ou surface qui en coupe une autre. || **G.** Schnittlinie, Sécante *f.* || **A.** secant. || **E.** secante. || **I.** secante. || **P.** secante.

**Sécateur** *sm.* instrument de jardinage, sorte de ciseaux pour couper les branches. || **G.** Beschneidwerkzeug *n.*, Baumzang *f.* || **A.** proning shears. || **E.** podadera en forma de tijeras. || **I.** cesoie per potare. || **P.** tesoura de jardineiro.

**Sécession** *sf.* action de se séparer de ceux avec lesquels on était uni. || **G.** Absonderung *f.* || **A.** secession. || **E.** secesión, separación. || **I.** secessione. || **P.** secesso, separação.

**Séchage** *sm.* action de faire sécher. || **G.** Trocknen *n.* || **A.** drying. || **E.** enjugamiento. || **I.** asciugaggine, asciugamento, secchezza. || **P.** enxugação, secca.

**Sèche ou Seiche** *sf.* genre de mollusques de la famille des myopsides (*sepia*). || **G.** Tin-

tenfish *m.* Sepie *f.* || **A.** cuttlefish. || **E.** jibia ó sepia. || **I.** sepia. || **P.** siba.

**Sécher** *va.* rendre sec; *vn.* devenir sec; — sur pied, se consumer d'ennui; de tristesse. || **G.** trocknen; abtrocknen; *vn.* trocken od. dürr werden; — sur pied, vor Langerweile, Kummer vergehen. || **A.** *va.* et et *vn.* to dry, to dry up; — sur pied, to linger, to pine away. || **E.** secar, enjugar; *vn.* secarse; — sur pied, consumir-se de tristeza, de impaciencia. || **I.** seccare, asciugare; *vn.* seccarsi, appassirsi, inoridire; — sur pied, consumarsi di dolore, d'impazienza. || **P.** seccar, enxugar; *vn.* seccar-se; deñhar-se, mirrar-se; impacientar-se; — sur pied, consumir-se de desgosto, de abhorrecimento.

**Sécheresse** *sf.* état de ce qui est sec; état de l'air quand il est très sec; *fig.* manière de parler avec hauteur, d'un ton sec. || **G.** Trockenheit; Frostigkeit, Schrofheit *f.* || **A.** dryness. || **E.** sequedad, sequia; aridez, dureza. || **I.** sechezza, aridità, siccità. || **P.** durezza, scortezza. || **P.** sequidão, secura, secca, aridez; frieza, dureza, aspereza.

**Séchoir** *sm.* lieu où l'on fait sécher du linge, du papier, etc. || **G.** Trocken-platz, -boden *m.*, haus *n.* || **A.** drying-room. || **E.** secadero, tendadero. || **I.** seccatoio, stenditoio. || **P.** enxugadouro, extendidouro.

**Second**, *e adj.* qui vient immédiatement après le premier; autre; *eau* —, eau forte étendue d'eau; *sm.* l'étage qui est au-dessus du premier; celui qui tient le second rang; officier de marine qui vient immédiatement après le capitaine; celui qui sert de témoin dans un duel; *en* —, sous l'autorité, sous la direction d'un autre. || **G.** zweite, zweites; ander, andere; *eau* —, verdünntes Scheidewasser; *sm.* zweiter Stock; Zweite; Obersteuermann; Sekundant; *en* —, als Zweiter, Unter-... || **A.** second; *eau* —, diluted aquafortis, lye-water; *sm.* second floor; second; mate; *en* —, second, subordinate. || **E.** segundo; otro; *eau* —, agua fuerte de segunda; *sm.* segundo piso de una casa; segundo, ayudante, teniente; padrino, testigo; *en* —, en segundo lugar, como segundo. || **I.** secondo; altro; nuovo; *eau* —, acqua seconda; *sm.* il secondo piano; secondo; secondo, testimonio; *en* —, nel secondo luogo. || **P.** segundo; outro, novo; *eau* —, agua forte diluida; *sm.* o segundo andar de um prédio; o que occupa o segundo lugar; immediato; padrinho, testemunha; *en* —, como ajudante.

**Secondaire** *adj.* qui ne vient qu'en second, qui n'est pas essentiel; se dit de l'enseignement des lycées et collèges, plus élevé que l'enseignement primaire, et comprenant l'étude du latin, du grec, de la philosophie, etc. || **G.** zweiten Ranges, sekundär. || **A.** secondary; classical. || **E.** secundario. || **I.** accessorio; secundario. || **P.** accessorio, secundario.

**Seconde** *sf.* classe des lycées et collèges qui précède la rhétorique; temps très court; la 6<sup>o</sup> partie d'une minute; division d'un cercle; intervalle entre deux notes qui se suivent; coup d'escrime. || **G.** zweite Klasse, Sekunda; Sekunde *f.* || **A.** second class; second;agoon. || **E.** segunda; segundo. || **I.** la classe inferiore di umanità o di retorica; secondo; pausa ad intervallo di seconda; botta di seconda. || **P.** a segunda classe; segundo; intervalo de um tom; segundo bote.

**Secondement** *adv.* en second lieu. || **G.** zweitens, zum zweiten. || **A.** secondly. || **E.** secundariamente. || **I.** secondamente, in secondo luogo. || **P.** em segundo lugar.

**Seconder** *va.* venir en aide; servir de second. || **G.** beistehen, helfen, behülflich sein; sekundieren. || **A.** to second. || **E.** secundar, ajudar, auxiliar. || **I.** secondare, assecondare, favorire, aiutare. || **P.** secundar, ajudar, auxiliar, favorecer, ser útil *a*.

**Secouement** *sm.* action de secouer. || **G.** Schütteln, Rütteln, Umschütteln *n.* || **A.** shaking, shake. || **E.** sacudimiento. || **I.** scossa, scollamento. || **P.** sacudidela, sacudida.

**Secouer** *va.* remuer fortement et à plusieurs reprises; se défaire, s'affranchir de; donner une commotion morale; réprimander, gronder; *se* —, *vr.* se remuer fortement pour faire tomber quelque chose qui incommode; se donner du mouvement. **G.** schütteln, rütteln; abschütteln; ab- werfen, -streifen; arg mitnehmen; ausschelten, rüffeln; *se* —, sich schütteln; sich rühren. || **A.** to shake; to shake off, to shake from; to reprimand; *se* —, to shake oneself; to rouse oneself, to move about. || **E.** sacudir; conmo- ver, trastornar; dar una sacudida, reprimir; *se* —, sacudirse; menearse, darse prisa. || **I.** scuotere, agitare, crollare; commuovere, turbare; riprendere; *se* —, agitarsi, muoversi. || **P.** sacudir, agitar, abanar, abalar; libertar-se, emancipar-se; commover; reprehender; *se* —, agitar-se, mover-se.

**Secouement** *sm.* secouement.

**Secourable** *adj.* qui secourt, qui aime à secourir les autres. || **G.** hilfreich, helfend; dienstfertig, willfährig. || **A.** helpful, helping, charitable, ready to help. || **E.** caritativo, compasivo, bienhechor. || **I.** soccorrevole. || **P.** soccorredo, compasivo, caritativo; bemfeitor.

**Secourir** *va.* venir en aide, tirer d'embarras, de péril. || **G.** helfen, beistehen, beibringen; zu Hilfe kommen, aus der Not helfen. || **A.** to succour, to help, to aid, to assist, to relieve. || **E.** soccorrer, ayudar, asistir. || **I.** soccorrere; aiutare. || **P.** soccorrer, auxiliar, assistir *a*.

**Secours** *sm.* action de secourir, aide que l'on donne; ce qui sert à secourir; troupes que l'on envoie au secours d'un général, d'une ville assiégée. || **G.** Hilfe; Hülfleistung, Unterstützung *f.*, Beistand *m.*; Hülfstruppen *f. pl.*, Verstärkung *f.* || **A.** succour. || **E.** socorro, ayuda, asistencia, auxilio. || **I.** soccorso, aiuto. || **P.** socorro, auxilio, ajuda, assistência, apoio, protecção.

**Secousse** *sf.* ébranlement de ce qui est secoué; *fig.* cause de trouble moral ou politique. || **G.** Erschütterung *f.*, Stoss, Schlag *m.* || **A.** shake; blow, stroke. || **E.** sacudida, agitação, sacudimento, bamboleo. || **I.** scossa, scrollo. || **P.** abalo, agitação forte, sacudidura; tremor; balanço; revez; ataque.

**Secret** *sm.* ce qui doit être tenu secret; discrétion, silence sur une chose confiée; procédé connu d'une seule personne, d'une seule nation; moyen particulier pour réussir; mécanisme, ressort caché; cellule dans laquelle on enferme un prisonnier sans le laisser communiquer avec qui que ce soit; *en* —, secrètement, sans témoins. || **G.** Geheimnis; Geheimmittel *n.*; geheime Feder; Geheimgefängnis *n.*; *en* —, im Geheimen, heimlich. || **A.** secret; secrecy; secret spring; secret drawer; close custody, close confinement; *en* —, secretly, privately, in secret. || **E.** secreto; incomunicación; *en* —, en secreto. || **I.** segreto; arcano; congegno; segreta; *en* —, in segreto. || **P.** segredo, arcano; discrétion, silencio; esconderijo; *en* —, em segredo, confidencialmente.

**Secret**, *ête adj.* ce que l'on tient caché; qui dissimule. || **G.** geheim, heimlich, verborgen, verschwiegen. || **A.** secret. || **E.** secreto, occulto, escondido. || **I.** segreto, secreto, occulto. || **P.** secreto, occulto; calado, reservado, discreto.



**Secrétaire** *sm.* celui qui écrit sous la dictée de quelqu'un, qui se charge des écritures et de la correspondance d'un autre; celui qui rédige les procès verbaux d'une assemblée; sorte de bureau à serrer les papiers.

|| G. Sekretär; Schreibtisch *m.* || A. secretary; writing-desk, bureau. || E. secretario; escritorio, papelera, bufete. || I. segretario, secretario; scrivania.

|| P. secretario; secretária, papelera, carteira, escrivania.

**Secrétaire** *sm.* oiseau de proie de la famille des *gyppogéranides* (*gyppogérans serpentarius*), appelé aussi *serpentaire*. || G. Sekretär, Sehlangensadler *m.* || A. secretary-bird, secretary. || E. buitre de las grullas, secretario, ave de la suerte, gipogeroan serpentario. || I. segretario. || P. secretario, serpentario.

**Secrétaire** *re* *sf.* lieu où les secrétaires d'une administration font et délient les expéditions d'actes dont ils gardent les minutes. || G. Kanzlei *f.* || A. secretary's office. || E. secretaría. || I. segreteria. || P. secretaria.

**Secrétariat** *sm.* fonctions de secrétaire; bureaux où sont gardés les papiers d'une administration. || G. Sekretariat *n*; Kanzlei *f.* || A. secretaryship; secretary's office. || E. secretaria. || I. segretariato; segreteria. || P. secretariado.

**Secréter** *va.* opérer la sécrétion. || G. absondern, ausscheiden. || A. to secrete, to seern. || E. secretar. || I. far secrezione. || P. segregar.

**Secréteur**, **trice** *adj.* qui est l'agent d'une sécrétion. || G. absondernd, ausscheidend. || A. secreting, secretary. || E. secretorio. || I. secretoare. || P. secretor, secretorio.

**Sécrétion** *sf.* propriété qu'ont certains tissus organiques de produire des liquides particuliers. || G. Absonderung, Sekretion *f.* || A. secretion. || E. secreción. || I. secrezione. || P. secreción.

**Sécrétoire** *adj.* qui a rapport aux sécrétions. || G. absondernd, Absonderungs-... || A. secretary. || E. secretorio. || I. secretorio. || P. secretoario.

**Séctaire** *sm.* membre d'une secte; partisan d'une doctrine, d'un système. || G. Sektierer, Anhänger *m.* || A. sectary, sectarian. || E. sectario. || I. settario. || P. sectario, partidario.

**Séctateur** *sm.* celui qui professe les opinions d'un philosophe, d'un chef de secte. || G. Anhänger, Bekenner *m.* || A. sectator, votary, follower. || E. sectario, secuaz. || I. set-

tatore, seguace. || P. sectario, sequaz.

**Secte** *sf.* ensemble de personnes qui font profession d'une même doctrine; ensemble de ceux qui suivent une opinion accusée d'hérésie ou d'erreur. || G. Sekte *f.* || A. sect. || E. secta. || I. setta. || P. seita.

**Secteur** *sm.* partie d'un cercle comprise entre deux rayons et l'arc qui les réunit; instrument d'astronomie; portion déterminée d'une enceinte fortifiée, sous le commandement d'un officier supérieur. || G. Sektor, Kreisausschnitt *m*; astronomisches Instrument *n*; unter dem Kommando eines Offiziers stehender Teil einer befestigten Umwallung. || A. sector. || E. sector. || I. settore. || P. sector.

**Section** *sf.* action de couper, endroit où une chose est coupée; division, catégorie (d'un livre, d'un ouvrage, d'un classement); moitié d'un peloton ou d'une compagnie d'infanterie. || G. Durchschneidung *f*, Schnitt; Abschnitt *m*, Abteilung; Halbzug *m.* || A. section. || E. sección; mitad de una compañía ó pelotón. || I. sezione. || P. sección; córte.

**Sectionner** *va.* diviser en plusieurs parties ou sections. || G. ab-, ein-teilen. || A. to divide, to form into sections. || E. fraccionar, dividir. || I. dividere, spezzare. || P. dividir, fraccionar.

**Séculaire** *adj.* qui se fait de siècle en siècle; âgé d'un siècle ou très âgé. || G. hundertjährig, hundertjährlich; sehr alt, bemoozt. || A. secular; ancestral, centenarian, ancient. || E. secular. || I. secolare. || P. secular.

**Sécularisation** *sf.* action de séculariser. || G. Weltlichmachung, Säkularisierung *f.* || A. secularization. || E. secularización. || I. secolarizzazione. || P. secularización.

**Séculariser** *va.* rendre séculier. || G. weltlich machen, säkularisieren. || A. to secularize. || E. secularizar. || I. secolarizzare. || P. secularizar.

**Sécularité** *sf.* état du clergé séculier; juridiction d'une église pour le temporel. || G. weltliche Gerichtsbarkeit *f.* || A. secularity. || E. secularidad. || I. secolarità. || P. secularidade.

**Séculier**, **ière** *adj.* et *s.* se dit des ecclésiastiques qui ne vivent pas dans les communautés comme les religieux; qui n'est pas engagé dans les ordres; laïque. || G. weltlich; Weltgeistliche *m.* || A. secular; layman. || E. secular; seclar, laico, lego. || I. secolare, mon-

dano, laico. || P. secular, temporal, civil, leigo.

**Secundo** *adv.* secondement, en second lieu. || G. zweitens. || A. secondly. || E. secundamente. || I. secondo, in secondo luogo. || P. em segundo logar.

**Sécurité** *sf.* tranquillité d'esprit produite par la confiance. || G. Sicherheit, Sorglosigkeit, Gemütsruhe *f.* || A. security, secureness. || E. seguridad. || I. sicurità, sicurezza. || P. segurança, confiança, tranquillidade de espirito.

**Sédatif**, **ive** *adj.* qui calme la douleur. || G. beruhigend, besänftigend, schmerzstillend. || A. sedative. || E. sedativo. || I. sedativo, calmante. || P. sedativo, calmante.

**Sédentaire** *adj.* qui se tient presque toujours chez soi, qui sort peu. || G. stets zu Hause sitzend, eingezogen. || A. sedentary. || E. sedentario. || I. sedentario, casalingo. || P. sedentario, caseiro.

**Sédiment** *sm.* dépôt formé au fond d'un liquide; matières que les eaux ont laissées en se retirant. || G. Bodensatz, Satz *m.* || A. sediment, settlings, lees, dregs. || E. sedimento. || I. sedimento. || P. sedimento, depósito.

**Sédimentaire** *adj.* qui a le caractère de sédiment. || G. satzartig, abgelagert, aufgeschwemmt. || A. sedimentary. || E. sedimentario. || I. sedimentario. || P. sedimentar.

**Séditieux**, **euse** *adj.* et *s.* qui fait une sédition; qui prend part à une sédition; qui pousse à la sédition. || G. aufrührerisch, empörerisch, unruhig, Aufrührer stiftend, Aufrührerstifter, Aufhetzer, Aufwiegler *m.* || A. seditious. || E. sedicioso. || I. sedizioso. || P. sedicioso, revoltoso.

**Sédition** *sf.* émeute populaire, révolte contre l'autorité établie. || G. Aufrühr, Aufstand *m.* || A. sedition. || E. sedición. || I. sedizione. || P. sedición.

**Séducteur** *adj.* et *s.* qui séduit, qui fait tomber en erreur, en faute. || G. verführerisch, Verführungs-...; Versucher, Verführer *m.* || A. seducing, seductive; seducer. || E. seductor. || I. seduttore. || P. seductor, tentador.

**Séduction** *sf.* action de séduire; attrait vif, irrésistible. || G. Verführung *f*; Reiz, Zauber *m*, Lockung *f.* || A. seduction, seducement. || E. seducción. || I. seduzione. || P. sedução, atractivo, encanto.

**Séduire** *va.* induire en erreur, faire tomber en faute; gagner par un attrait irrésistible. || G. verführen, hinreissen; rühren, bezaubern. || A. to se-

duce; to charm, to captivate, to win. || E. seducir, enganar, pervertir. || I. sedurre, inganar; corromper; piacere. || P. seduzir, corromper; attrahir, captivar.

**Sédulsant, e adj.** qui séduit, qui gagne par un attrait irrésistible. || G. verführerisch, hinreissend, verlockend. || A. seductive. || E. seductivo, atractivo, encantador. || I. seducente, persuadente, allettante. || P. seductor, encantador, atractivo, persuasivo.

**Segment sm.** portion de cercle comprise entre un arc et sa corde. || G. Segment *n*; Abschnitt *m*. || A. segment. || E. segmento. || I. segmento. || P. segmento.

**Ségrégation sf.** action de séparer, de mettre à part. || G. Absonderung *f*. || A. segregation. || E. segregación. || I. segretamento, separação, separazione. || P. segtegação, separação.

**Seiche sf.** sèche.

**Seide sm.** sectateur fanatique. || G. Seide *m*. || A. zealot, fanatic. || E. seide. || I. seid, settario fanatico. || P. seide, sectario, partidario fanatico.

**Seigle sm.** plante de la famille des graminées (*secale cereale*). || G. Roggen *m*. || A. rye. || E. centeno. || I. segale, segala. || P. centeio.

**Seigneur sm.** autrefois, possesseur d'un fief, d'une terre; aujourd'hui, le plus distingué d'un pays par le rang, la richesse; *Le —*, Dieu; *Notre —*, Jésus Christ; *le Grand —*, le sultan; *vivre en —*, magnifiquement; *faire le —*, prendre des airs au-dessus de sa condition.

|| G. Herr, Gebieter; vornehmer, adliger Herr; *Le —*, Gott, der Höchste, der Allmächtige; *Notre —*, unser Heiland, der Erlöser; *le Grand —*, der Grossherr, (Gross-)Sultan; *vivre en —*, auf einem hohen Fusse leben; *faire le —*, den grossen Herrn spielen. || A. lord; *Le —*, the Lord; *Notre —*, our Lord; *le Grand —*, the Grand Seigneur, the Sultan; *vivre en —*, to live like a lord; *faire le —*, to play the lord. || E. señor; *Le —*, el Señor; *Notre —*, nuestro Señor, Cristo; *le Grand —*, el Gran Señor, el Gran Turco; *vivre en grand —*, vivir á lo grande, á lo duque; *faire le grand —*, darse importancia, aparentar. || I. signore; padrone; *Le —*, il Signore; *Notre —*, il nostro Signore Gesù Cristo; *le Grand —*, il Gran Signore; *vivre en —*, vivere da gran signore; *faire le —*, arrorgarsi, assu nersi, affettare, allacciarsela. || P. senhor, proprietario; soberano; fidalgo; *Le —*, o Senhor, Deus; *Notre —*, Nosso Senhor Jesus

Christo; *le Grand —*, o Grão Senhor, o sultão; *vivre en —*, viver á larga; *faire le —*, darse ares, tornar-se importante.

**Seigneurie sm.** droit qu'un seigneur prélevait sur la fabrication des monnaies. || G. Schlagschatz *m*. || A. seigniorage. || E. señoría. || I. monetaggio. || P. senhoriagem.

**Seigneurial, e adj.** qui appartient au seigneur. || G. herrschaftlich, lehnherrlich. || A. seigneurial, lordly. || E. señorial, dominical. || I. signorale, signoresco. || P. senhorial.

**Seigneurie sf.** droit, puissance, autorité d'un seigneur; titre d'honneur de certains dignitaires. || G. Lehns-, Grund-, Guts-, Landes-, Herrlichkeit; Herrlichkeit *f*. || A. seignior; lordship. || E. señoría; señoría. || I. signoria. || P. senhorio, feudo; senhoria.

**Selle sf.**seau de bois. || G. Holzeimer *m*. || A. bucket. || E. cubo. || I. secchia, mastello. || P. celha.

**Sein sm.** partie antérieure de la poitrine; *fig.* ce qui enferme, partie intérieure. || G. Busen *m*, Brust *f*; Schoss *m*, Herz *n*, Mitte *f*. || A. bosom, breast; midst, heart. || E. seno, pechos; medio, interior. || I. seno, petto; grembo, cuore, centro. || P. seio; peitos; ventre materno; centro, meio.

**Selne sf.** sorte de filet de pêche. || G. Säge-, Schleppe-netz *n*. || A. seine, drag-net. || E. buitrón. || I. erpicatoio, rezuola. || P. rede de arrastar.

**Selng sm.** signature au bas d'un acte; — *privé*, signature qui n'a pas été donnée en présence d'un officier public. || G. Namensunterschrift; — *privé*, Privatunterschrift *f*. || A. signature; — *privé*, privy seal. || E. firma; — *privé*, firma simple.

|| I. firma, segnatura; — *privé*, segnatura privata. || P. firma, signal, assignatura; — *privé*, assignatura não legalizada.

**Selze adj. num.** dix et six; seizième; *sm.* le nombre seize; le seizième jour du mois. || G. sechzehn; sechzehnte; *sm.* Sechzehn *f*; Sechzehnte *m*. || A. *adj.* et *sm.* sixteen; sixteenth. || E. diez y seis; décimosexto; *sm.* el día 16 del mes. || I. sedici; sedicesimo; *sm.* sedici; il sedicesimo giorno. || P. dezeseis; decimo sexto; *sm.* o numero dezeseis; o dia dezeseis do mez.

**Selzième adj. ord.** de seizième; *sm.* la seizième partie d'un tout. || G. sechzehnte; *sm.* Sechzehntel *n*. || A. *adj.* et *sm.* sixteenth. || E. décimosexto. || I. sedicesimo; *sm.* la sedicesima parte. || P. decimo sexto; *sm.* a decima sexta parte.

**Selzièmement adv.** en

seizième lieu. || G. sechzehntens. || A. sixteenthly. || E. en décimosexto lugar. || I. in sedicesimo luogo. || P. en decimo sexto logar.

**Séjour sm.** résidence plus ou moins longue dans un lieu où l'on réside. || G. Aufenthalt *m*, Verweilen, Weilen *n*; Sitz *m*. || A. residence, abode, dwelling, habitation. || E. mansión, parada, residencia; morada, casa, habitación. || I. soggiorno. || P. residência, morada, habitação, mansão, vivenda, estada, assistência, demora.

**Séjourner va.** demeurer quelque temps dans un lieu. || G. sich aufhalten, verweilen, weilen, bleiben. || A. to sojourn, to reside, to stay, to remain. || E. morar, vivir, residir, habitar. || I. soggiornare. || P. morar, residir.

**Sel sm.** substance friable soluble dans l'eau, dont on se sert pour assaisonner les aliments; corps résultant de la combinaison d'un acide et d'une base; *fig.* finesse, piquant, ce qui donne de l'attrait. || G. Salz *n*, feiner Witz *m*. || A. salt; pungency, smartness, wit. || E. sal. || I. sale; motto spiritoso, arguzia. || P. sal; chiste, graça.

**Sélection sf.** choix d'animaux ou de végétaux destinés à perpétuer dans une espèce certaines particularités d'organisation. || G. Zuchtwahl *f*. || A. selection. || E. selección. || I. sceglimento. || P. selecção.

**Sélenite sf.** sulfate de chaux. || G. Selenit *m*. || A. selenite. || E. selenita. || I. selenite. || P. selenita.

**Sélenographie sf.** description de la lune. || G. Mondbeschreibung *f*. || A. selenography. || E. selenografía. || I. selenografia. || P. selenografía.

**Selles sf.** sorte de siège qu'on met sur le dos d'un cheval, d'un âne, que l'on veut monter; évacuation par les voies naturelles; *aller à la —*, à la garde-robe. || G. Sattel; Stuhl *m*, Stuhlleerung *f*; *aller à la —*, zu Stuhle, auf den Abtritt gehen. || A. saddle; stool, evacuation, defjection; *aller à la —*, to have relief of the bowels. || E. silla; evacuación, curso; *aller à la —*, al retrete, al sillico. || I. sella; seggetta, predella; *aller à la —*, andare alla seggetta, andare del corpo. || P. sella, sellim; evacuação; *aller à la —*, ir á privada.

**Seller va.** mettre une selle sur un cheval, sur un âne, etc. || G. satteln. || A. to saddle. || E. ensillar. || I. sellare. || P. sellar, por a sella ou o sellim (n'un cavallo, etc.).

**Sellerie sf.** commerce, in-

dustrie du sellier; lieu où l'on serre les selles et les harnais des chevaux. || **G.** Sattlerhandwerk *m*; Sattel-od. Geschirr-kammer *f*. || **A.** saddlery, harness-making; saddle-room. || **E.** guarnicioneria; guarnés. || **I.** selleria. || **P.** sellaria.

**Selle** *sf.* petit siège de bois sur lequel on faisait asséoir un accusé que l'on interrogeait; boîte de décrotteur; partie d'une charrue, sur laquelle le timon est appuyé; *tenir quelqu'un sur la —*, faire des questions à quelqu'un pour l'obliger à déclarer ce qu'il voudrait tenir secret. || **G.** Arme-sünderschemel *m*; Sünderstühlchen *n*; Schuhputzerkasten *m*; Pflugstöcken *n*; *tenir quelqu'un sur la —*, Jdn. scharf ausfragen, ihm hart mit Fragen zusetzen. || **A.** settle, seat; shoe-black's box; collar; *tenir quelqu'un sur la —*, to cross-question a person. || **E.** banquillo; banqueta; cajón de limpiabotas; cabezal; *tenir quelqu'un sur la —*, estrechar á alguno, molestarle con preguntas. || **I.** predella; cassetta da lustrastivali; scanello; *tenir quelqu'un sur la —*, trattenero uno a bada per iscalzarlo. || **P.** banco; escabello, mocho, tamborete; caixa onde e engraxador mette as escovas e a graxa; cabeçalho do arado; *tenir quelqu'un sur la —*, apertar alguém com perguntas.

**Seller** *sm.* ouvrier qui fait des selles, des harnais. || **G.** Sattler *m*. || **A.** saddler, saddle-maker. || **E.** sellero, guarnicionero. || **I.** sellaio. || **P.** selleiro ou corrieiro.

**Selon** *prép.* en égard à, conformément à. || **G.** nach, je nach, zufolge, vermöge. || **A.** according to, agreeably to. || **E.** según, con arreglo á, conforme á, á proporción de. || **I.** secondo, conforme, a norma. || **P.** segundo, conforme.

**Semelle** *sf.* action de semer les grains; *sf. pl.* les grains semés; temps où l'on enseme les terres. || **G.** Saat *f*; *sf. pl.* Aussaat; Saatzeit *f*. || **A.** sowing, seed, sowing-seed; seed-time. || **E.** siembra; sembrera. || **I.** seminazione. || **P.** sementeira; o tempo da sementeira.

**Semaine** *sf.* période de 7 jours, du lundi matin au dimanche soir; suite de 7 jours; travail d'une semaine, prix de ce travail. || **G.** Woche; Wochenarbeit *f*; Wochenlohn *m*. || **A.** week; week's work; week's wages. || **E.** semana. || **I.** settimana. || **P.** semana.

**Semainier**, *lère s.* celui, celle qui est chargé d'un travail durant une semaine. || **G.** Wöchner, Geistlicher, Schauspieler *m*, der die Woche

hat. || **A.** person on duty for the week. || **E.** semanero. || **I.** ebdomadario. || **P.** semanario.

**Sémaphore** *sm.* sorte de télégraphe établi sur les côtes, à l'usage des navigateurs. || **G.** Küstentelegraph, Semaphor *m*. || **A.** semaphore. || **E.** semaforo. || **I.** semaforo. || **P.** semaforo.

**Semblable** *adj.* qui est de même apparence ou de même nature; *sm.* un homme par rapport à un autre homme. || **G.** ähnlich, gleich, gleichförmig; *sm.* Mit-, Neben-mensch *m*. || **A.** like, resembling, similar; *sm.* fellow-creature, fellow-man. || **E.** semejante. || **I.** simile, somigliante. || **P.** semelhante, parecido; *sm.* semelhante.

**Semblant** *sm.* apparence; *faire —*, simuler. || **G.** Schein, Anschein, Anstrich *m*; *faire —*, sich den Schein geben, sich stellen. || **A.** appearance, see-ning, semblance; *faire —*, to pretend. || **E.** apariencia; *faire —*, fingir, aparentar. || **I.** sembiante, sembianza; *faire —*, far sembiante. || **P.** semblante, apparencia; *faire —*, fingir, parecer.

**Sembler** *vn.* avoir l'air, l'apparence de; *il semble*, on peut croire que; *il me semble*, je crois. || **G.** scheinen, den Anschein haben; aussehen (einem) vorkommen; *il semble*, es scheint; *il me semble*, mich dünkt. || **A.** to appear, to seem, to look; *il semble*, it seems; *il me sem'le*, it appears to me. || **E.** parecer; *il semble*, parece; *il me semble*, me parece que. || **I.** sembrare, parere; *il semble*, sembra; *il me sem le*, mi sembra. || **P.** parecer, ter apparencia de; *il semble*, parece; *il me semble*, quer-me parecer.

**Séméologie** *sf.* partie de la médecine qui traite des signes indicatifs des maladies. || **G.** (Krankheits-) Zeichenlehre, Semiotik *f*. || **A.** semeiologia, semeiotics. || **E.** semeyologia. || **I.** semeiologia. || **P.** semilogia.

**Séméologique** *sf.* séméologie.

**Semelle** *sf.* le dessous d'une chaussure. || **G.** Sohle *f*. || **A.** sole. || **E.** suela. || **I.** suola. || **P.** sola.

**Semence** *sf.* tout ce qui se sème; *fig.* ce qui doit produire un certain effet. || **G.** Same *m*, Saat *f*; Keim *m*, Ursache *f*. || **A.** seed-corn; seed. || **E.** simiente; semilla. || **I.** semenza, semente. || **P.** semente; germen, origem, motivo.

**Semen-contra** *sm.* grain vermifuge. || **G.** Wurmsame *m*. || **A.** semen-contra, wormseed. || **E.** contra-semen, ver-

mfugo. || **I.** semen contra, semenzina. || **P.** semen-contra, vermifugo.

**Semer** *va.* mettre en terre (du grain qui doit germer); *fig.* répandre de tous côtés; distribuer. || **G.** säen, aussäen; austreuen; verbreiten, ausprengen. || **A.** to sow; to spread; to propagate. || **E.** sembrar. || **I.** seminare; spargere, spandere. || **P.** semear; espalhar, espargir, disseminar.

**Semestre** *sm.* espace de 6 mois consécutifs; congé de 6 mois; rente, pension qui se paye tous les 6 mois. || **G.** halbes Jahr, Halbjahr, Semester *n*; halbjähriger Urlaub *m*. || **A.** half-year, six months; six months'furlough. || **E.** semestre, licencia de seis meses. || **I.** semestre. || **P.** semestre; licença de seis mezes; rendas, vencimentos aos semestres.

**Semestriel**, *elle* *adj.* qui a lieu chaque semestre; qui dure 6 mois. || **G.** halb-jährlich, -jährig. || **A.** half-yearly, semi-annual. || **E.** semestral. || **I.** se nestrale. || **P.** semestreiro, semestrial.

**Semestrier** *sm.* militaire qui a un congé de 6 mois. || **G.** auf sechs Monat Beurlaubte *m*. || **A.** soldier absent on a six months'furlough. || **E.** militar que se halla con l'cencia temporal de seis meses. || **I.** semestire. || **P.** militar que está com licença de seis mezes.

**Semur** *sm.* celui qui sème (au propre et au fig.). || **G.** Säer; Ausstreuer, Verbreiter *m*. || **A.** sower. || **E.** sembrador; propagador. || **I.** seminatore. || **P.** semeador; propagador, distribuidor.

**Semi** *prép.* demi. || **G.** halb-..., zur Hälfte. || **A.** semi, half, demi. || **E.** semi, medio. || **I.** mezzo, metà. || **P.** semi, meio.

**Sémillant**, *e* *adj.* qui est très vig et très gai. || **G.** äußerst lebhaft, quecksilbern, mutwillig. || **A.** lively, brisk, sprightly. || **E.** vivaracho; vivaz, alegre. || **I.** irrequieto. || **P.** vivo e alegre, bulçoso.

**Séminaire** *sm.* établissement ecclésiastique dans lequel on prépare des jeunes gens à entrer dans les ordres; l'ensemble des jeunes gens qui sont dans un séminaire. || **G.** Seminar *n*. || **A.** ecclesiastical seminary. || **E.** seminario. || **I.** seminario. || **P.** seminario.

**Séminal**, *e* *adj.* qui a rapport à la semence. || **G.** Samen-... || **A.** seminal. || **E.** seminal. || **I.** seminale. || **P.** seminal.

**Séminariste** *sm.* élève d'un séminaire. || **G.** Seminarist *m*. || **A.** seminarist. || **E.** seminarista. || **I.** seminarista. || **P.** seminarista.

**Semis** *sm.* action de semer; plant provenant de graines sées. || **G.** Besamung, Aussaat; Samen-beet *n.*, flor *m.* || **A.** sowing; seed-plot. || **E.** semillero; plantel. || **I.** il seminare; semenzaio. || **P.** sementeira; semeadura; viveiro de plantas semeadas.

**Semite** *sm.* nom donné à certains peuples de l'Asie, considérés comme descendants de Sem, fils aîné de Noé. || **G.** Semit *m.* || **A.** Shemite. || **E.** semita. || **I.** semita. || **P.** semita.

**Semitique** *adj.* qui appartient aux semites. || **G.** semitisch. || **A.** Shemitic. || **E.** semítico. || **I.** semitico. || **P.** semítico.

**Semotr** *sm.* sac où le semeur met le grain pour le semer; machine à semer le grain. || **G.** Säesack *m.*, Sätuch *n.*; Säemaschine *f.* || **A.** seed-lip, seed-lop; drill-machine. || **E.** sacco ó costal en que el labrador lleva el grano que debe sembrar; sembradera. || **I.** sacco di seminazioni; seminatoio. || **P.** sementeiro; semeador mechanico.

**Semouce** *sf.* avertissement mêlé de reproches || **G.** Strafpredigt, Rüge, Warnung *f.*, Verweis *m.* || **A.** reprimand, lecture. || **E.** sobarada, reprehension. || **I.** ammonizione. || **P.** reprehensão, admoestação severa, reprimenda.

**Semoucer** *va.* faire une semouce, réprimander. || **G.** eine Strafpredigt halten, einen Verweis erteilen, ausschelten. || **A.** to reprimand, to lecture, to scold. || **E.** amonestar, sermoncar. || **I.** ammonire. || **P.** reprehender, admoestar com severidade.

**Semoule** *sf.* blé moulu beaucoup moins fin que la farine; pâte faite avec le blé ainsimoulu. || **G.** (Nudel-) Gries *m.*, Körnernudeln *f. pl.* || **A.** semolina, se noula. || **E.** se nola. || **I.** semolino, semoletta. || **P.** semola.

**Semper-virens** *sm.* sorte de chèvre-feuille qui porte toute l'année des feuilles et des fleurs. || **G.** Immergrün *n.* || **A.** sempervirens. || **E.** especie de madreselva || **I.** sempreverde. || **P.** madresilva.

**Sempiternel, elle** *adj.* qui dure toujours, qui ne cesse pas. || **G.** ewig, immerwährend. || **A.** sempiternal. || **E.** sempiterno. || **I.** sempiterno. || **P.** sempiterno.

**Sénat** *sm.* assemblée de patriciens dans l'anc. Rome; l'une des deux Chambres qui forment la représentation nationale dans les États parlementaires; lieu où se réunit le Sénat. || **G.** Senat *m.*; Senats-

gebäude *n.* || **A.** senate. || **E.** senado. || **I.** senato. || **P.** senado.

**Sénateur** *sm.* membre d'un Sénat. || **G.** Senator, Rats-herr *m.* || **A.** senator. || **E.** senador. || **I.** senatore. || **P.** senador.

**Sénatorerie** *sf.* terre dont les-revenus étaient assignés pour la pension d'un sénateur, sous le premier empire. || **G.** Senatorensitz *m.*, Dotation *f.* eines Senators. || **A.** senator's land. || **E.** senaduria. || **I.** senatoreria. || **P.** terra usufruida por um senador.

**Sénatorial, e** *adj.* qui appartient au sénateur. || **G.** senatorisch, ratsherrlich. || **A.** senatorial, senatorian. || **E.** senatorio. || **I.** senatorio, da senatore. || **P.** senatorial.

**Sénatorien, ienne** *adj.* qui est du sénateur. || **G.** senatorisch, Senatoren-. || **A.** senatorial, senatorian. || **E.** senatorio. || **I.** senatorio. || **P.** senatorial.

**Sénatrice** *sf.* femme d'un sénateur. || **G.** Senatorin *f.* || **A.** senator's lady. || **E.** senadora. || **I.** senatoressa. || **P.** a mulher de um senador.

**Sénatus-consulte** *sm.* autrefois, décision du sénat romain; en France, décret émané du Sénat sous le premier et le second empire. || **G.** Senats-beschluss *m.*, Senatuskonsult *n.* || **A.** senatus-consultum. || **E.** senadoconsulto. || **I.** senatus consulto. || **P.** senatus-consulto.

**Séné** *sm.* plante de la famille des légumineuses (*cassia sena*). || **G.** Sennesblätterstrauch *m.* || **A.** senna. || **E.** sen. || **I.** sena || **P.** sene.

**Sénéchal** *sm.* officier royal qui rendait la justice au nom du roi. || **G.** Seneschall, Landeshauptmann. || **A.** seneschal. || **E.** senescal. || **I.** siniscalco. || **P.** senescal.

**Sénéchaussée** *sf.* étendue de la juridiction d'un sénéchal; lieu où seégeait un sénéchal. || **G.** Gerichtssitz *m.*, Landgericht *n.* || **A.** seneschal's jurisdiction. || **E.** senescalia. || **I.** siniscalcato. || **P.** jurisdição do senescal.

**Senecoa** *sm.* plante de la famille des composées (*senecio vulgaris*). || **G.** Baldgreis *m.*, Kreuzkraut *n.* || **A.** ground-sel, ragwort. || **E.** yerba cana, bonvaron. || **I.** cardoncello, spelliosa. || **P.** taseirinha.

**Senelle** *sf.* fruit de l'aubépine. || **G.** Weissdorn-, Hagedorn-beere *f.* || **A.** haw. || **E.** baya de acebo. || **I.** bacca di berbero. || **P.** baya de azevino.

**Senestre** *adj.* gauche. || **G.** links, links befindlich. || **A.**

left || **E.** siniestro, izquierdo. || **I.** sinistro, manco. || **P.** esquerdo.

**Sénévé** *sm. bot.* moutarde.

**Senile** *adj.* qui tient à la vieillesse. || **G.** greisenhaft, dem Greisenalter eigen. || **A.** senile. || **E.** senil. || **I.** senile. || **P.** senil.

**Senilité** *sf.* affaiblissement du corps et de l'esprit produit par la vieillesse. || **G.** hohes Alter *n.* || **A.** senility. || **E.** senilidad, vejez. || **I.** vecchiaia. || **P.** senilidade, velhice.

**Sens** *sm.* chacune des facultés par lesquelles les êtres animés reçoivent l'impression des objets extérieurs; faculté d'éprouver le plaisir; faculté de comprendre, d'apprécier; signification; opinion; sentiment; manière de considérer, point de vue; chacun des côtés d'une chose, d'un corps; bon-, droit raison; —commun, faculté de juger commune à tous les hommes; —dessus dessous; dans un grand désordre; —devant derrière, de manière que ce qui était devant se trouve derrière.

|| **G.** Sinn *m.*; Sinnlichkeit *f.*; Verstand *m.*; Bedeutung; Meinung; Richtung, Seite *f.*; bon-, —commun, gesunder Menschenverstand; —dessus dessous, das Unterste zu oberst, drunter und drüber; —devant derrière, das Vorderste zu hinterst, verkehrt. || **A.** sense; opinion, judgement, advice; way, direction; bon-, good sense; —commun, common sense; —dessus dessous, upside-down, topsy-turvy; —devant derrière, the hind part before. || **E.** sentido; dictamen, parecer; opinión; lado, parte, cara; bon-, —commun; sentido comun, luz natural; —dessus dessous, lo de arriba abajo; —devant derrière, al revés. || **I.** senso; sensualità; criterio; significato; opinione, avviso; lato; bon-, —commun, buon senso; —dessus dessous, sossopra; —devant derrière, a rovescio. || **P.** sentido; senso, juízo; significação; parecer; voto, opinião; bon-, bom senso; —commun, sensb commun; —dessus dessous, de baixo para cima, em desordem, a trouxe mouxe; —devant derrière, ás avessas.

**Sensation** *sf.* impression transmise par les sens; impression morale. || **G.** Empfindung *f.*, Eindruck *m.* || **A.** sensation. || **E.** sensación. || **I.** sensazione. || **P.** sensação.

**Sensé, e** *adj.* qui a du bon sens; qui est conforme à la raison. || **G.** vernünftig, verständig, geschickt. || **A.** sensible, judicious, of sense. || **E.** sensato, juicioso, cuerdo. || **I.** sensato, assennato giudizioso. || **P.** sensato, judicioso, razoavel.

**Sensément** *adv.* d'une

manière sensée. || **G.** verständig, mit Verstand. || **A.** sensibly, judiciously. || **E.** cuerdate, judiciosamente. || **I.** sensatamente. || **P.** sensatamente, judiciosamente.

**Sensibiliserva** *photogr.* rendre sensible à l'action de la lumière. || **G.** empfindlich, empfänglich machen. || **A.** to sensitize. || **E.** sensibilizar. || **I.** sensibilizzare. || **P.** sensibilizar.

**Sensibilité** *sf.* faculté de sentir, d'éprouver des impressions; disposition de l'âme à éprouver des impressions morales. || **G.** Gefühlsfähigkeit *f.* Empfangungsvermögen *n.* Empfänglichkeit, Empfangsamkeit *f.* || **A.** sensibility. || **E.** sensibilidad. || **I.** sensibilità. || **P.** sensibilidad.

**Sensible** *adj.* qui a la faculté de sentir; qui est facilement impressionnable; qui peut éprouver des impressions morales; qui fait impression sur les sens facile à percevoir, à remarquer; qui marque les moindres différences. || **G.** sinnlich wahrnehmbar, bemerkbar, merklich; empfindlich, empfindend, empfänglich; fühlend, gefühlvoll, empfindsam; genau. || **A.** sensible. || **E.** sensible; perceptible, palpable. || **I.** sensible; visibile. || **P.** sensível; perceptível, palpavel.

**Sensiblerie** *sf.* sensibilité affectée, fausse. || **G.** Empfindel, affectirte Sentimentalität *f.* || **A.** affected sentimentalism. || **E.** sensibilidad afectada. || **I.** sensitività. || **P.** pigueuse, sensibilidad afectada.

**Sensitif, ive** *adj.* qui a la faculté de sentir. || **G.** empfindend, empfindungsfähig. || **A.** sensitive. || **E.** sensitivo. || **I.** sensitivo. || **P.** sensitivo.

**Sensitive** *sf.* plante de la famille des mimosées (*mimosa pudica*). || **G.** Sinnpflanze *f.* Sinnkraut *n.* || **A.** sensitive-plant, humble-plant. || **E.** sensitiva. || **I.** sensitiva. || **P.** sensitiva.

**Sensorium** *sm.* partie du cerveau que l'on suppose être le centre de toutes les sensations chez les êtres animés. || **G.** Sensorium *n.* || **A.** sensorium, sensory. || **E.** sensorio. || **I.** sensorio. || **P.** sensorio.

**Sensualisme** *sm.* système philosophique rapportant tout aux sens; conduite de ceux qui s'adonnent aux plaisirs des sens. || **G.** Sensualismus *m.* Sinnlichkeitslehre *f.*; Hang *m.* zu sinnlichen Gelüsten, Sinnlichkeit *f.* || **A.** sensualism; sensuality, sensualness. || **E.** sensualismo. || **I.** sensualismo. || **P.** sensualismo.

**Sensualiste** *s.* partisan du sensualisme. || **G.** Sensua-

list. *m.* || **A.** sensualist. || **E.** sensualista. || **I.** sensualista. || **P.** sensualista.

**Sensualité** *sf.* attachement aux plaisirs des sens. || **G.** Sinnlichkeit *f.* || **A.** sensuality, sensualness. || **E.** sensualidad. || **I.** sensualità. || **P.** sensualidade.

**Sensuel, elle** *adj.* attaché aux plaisirs des sens; qui flatte les sens. || **G.** sinnlich. || **A.** sensual. || **E.** sensual. || **I.** sensuale. || **P.** sensual, voluptuoso.

**Sente** *sf.* sentier.

**Sentence** *sf.* maxime renfermant un précepte; jugement rendu. || **G.** Lehr-, Sittenspruch *m.*, Sentenz *f.*; Urteil *n.*, Richterspruch *m.* || **A.** sentence. || **E.** sentencia. || **I.** sentenza, massima, precetto; condanna. || **P.** sentença, maxima, proverbio.

**Sentencier** *va.* condamner par sentence. || **G.** verurteilen. || **A.** to sentence. || **E.** sentenciar, juzgar. || **I.** sentenziare, condannare. || **P.** sentenciar, julgar, condemnar.

**Sentencieux, euse** *adj.* qui contient des sentences; qui parle comme par sentences; qui affecte la gravité des sentences. || **G.** satzenreich, sentenziös. || **A.** sententious. || **E.** sentencioso. || **I.** sentenzioso. || **P.** sentencioso.

**Senteur** *sf.* odeur, parfum. || **G.** Geruch, Wohlgeruch *m.* || **A.** scent. || **E.** olor. || **I.** odore, olozzo, profumo. || **P.** cheiro, perfume, aroma.

**Sentier** *sm.* petit chemin très étroit. || **G.** Fusssteig, Pfad *m.* || **A.** path, path-way, foot-way. || **E.** sendero, senda. || **I.** sentiero. || **P.** vereda, atalho, senda.

**Sentiment** *sm.* faculté de sentir, de percevoir les impressions physiques ou morales; mouvement de l'âme, affection, passion; opinion. || **G.** Gefühl *n.*, Empfindung *f.*; Gemüt, Herz *n.*; Gesinnung, Ansicht, Meinung *f.* || **A.** sense; feeling, sentiment, passion; opinion, judgment, thought. || **E.** sensación, sentimientos, afectos; juicio, opinión. || **I.** sentimento, senso, sensazione; opinione, parere, avviso. || **P.** sentimento, sensibilidade; affecto, paixão; opinião.

**Sentimental, e** *adj.* qui a ou annonce du sentiment. || **G.** sentimental, empfindsam. || **A.** sentimental. || **E.** sentimental. || **I.** sentimentale. || **P.** sentimental.

**Sentimentalisme** *sm.* défaut de celui qui affecte le genre sentimental en littérature. || **G.** übertriebene Vorliebe für das Sentimentale, sentimentale Stylgattung *f.* || **A.** senti-

mentalism. || **E.** sentimentalismo. || **I.** sentimentalismo. || **P.** sentimentalismo.

**Sentimentalité** *sf.* caractère de ce qui est sentimental; affectation de sentiment. || **G.** Sentimentalität, Empfindelheit *f.* || **A.** sentimentalism. || **E.** sentimentalidad. || **I.** sentimentalità. || **P.** sentimentalidade.

**Sentine** *sf.* le fond de la cale d'un navire, où s'assistent et croupissent les eaux; fig. milieu corrompu. || **G.** Pumpsood; unterster Schiffsraum; Pfuhl *m.*, Schlammgrube *f.* || **A.** well, well-room; sink. || **E.** sentina. || **I.** sentina. || **P.** sentina.

**Sentinelle** *sf.* soldat qui fait le guet pour la garde d'une place, d'un camp, d'un poste, etc. || **G.** Posten *m.*, Schildwache *f.* || **A.** sentry. || **E.** centinela. || **I.** sentinella. || **P.** sentinella.

**Sentir** *va.* recevoir une impression par le moyen des sens; éprouver; s'apercevoir, avoir le sentiment; exhaler, répandre une odeur; avoir le goût; *vn.* exhaler une odeur; *se* —, *vr.* être perçu par les sens ou par l'esprit; apprécier l'état dans lequel on se trouve. || **G.** fühlen, empfinden; wahrnehmen; vorhersehen, ahnen; riechen; einen... Geschmack haben; *vn.* riechen; *se* —, sich fühlen, spüren, merken. || **A.** A. to feel; to smell; to have a taste of; to savour of; *vn.* to smell; *se* —, to be felt, to feel; to be conscious. || **E.** sentir; conocer, prever; oler, saber, tener sabor; *vn.* exhalar olor; *se* —, sentirse. || **I.** sentire; provare; apprezzare, comprendere; esalare, dare odore; *vn.* saper di, esalare, puzzare; *se* —, sentirsi. || **P.** sentir; ter, experimentar; reconhecer, notar; cheirar; saber, ter o gosto; *vn.* cheirar, exhalar cheiro; *se* —, sentir-se.

**Sepal** *vn.* être assis; être convenable. || **G.** sitzen, liegen; anstehen, kleiden. || **A.** to sit, to sit down; to be becoming, to suit, to fit. || **E.** sentarse, estar sentado; ir bien, estar bien ó mal. || **I.** sedersi; affarsi, essere conveniente, adattato. || **P.** estar assentado; assentar, convir, ficar bem.

**Sépale** *sm.* chacune des petites feuilles qui composent le calice d'une fleur. || **G.** Kelchblatt *m.* || **A.** sepal. || **E.** sépalo. || **I.** sepalò. || **P.** sepalà.

**Séparable** *adj.* qui peut être séparé. || **G.** trennbar. || **A.** separable. || **E.** separable. || **I.** separabile. || **P.** separavel.

**Séparatif, ive** *adj.* qui opère une séparation. || **G.** Trennung bewirkend, Trennungs-... || **A.** separative. || **E.**

separativo. || **I.** separativo. || **P.** separativo.

**Séparation** *sf.* action de séparer, de se séparer; état de ce qui est séparé; chose qui sépare. || **G.** Trennung, Scheidung *f.*; Abgesondertsein *n.*, Abgeschlossenheit; Scheidewand *f.*, Versschlag *m.* || **A.** separation; partition. || **E.** separación. || **I.** separazione, divisione. || **P.** separação.

**Séparatiste** *sm.* celui qui veut amener une séparation politique ou religieuse. || **G.** Separatist *m.* || **A.** separatist. || **E.** separatista. || **I.** separatista. || **P.** separatista.

**Séparé**, *e adj.* différent; distinct. || **G.** abgesondert, allein, einzeln. || **A.** separate. || **E.** separado. || **I.** diviso, distinto. || **P.** separado.

**Séparément** *adv.* à part l'un de l'autre. || **G.** allein, einzeln, abgesondert. || **A.** separately, apart, distinctly. || **E.** separadamente. || **I.** separatamente. || **P.** separadamente.

**Séparer** *va.* désunir ce qui était joint; mettre à part; être placé entre; éloigner l'un de l'autre; *se—, vr.* être séparé; s'éloigner l'un de l'autre. || **G.** trennen, auseinanderbringen, vereneinigen; absondern, sondern, abteilen, teilen; *se—, sich trennen, sich scheiden; auseinandergehen.* || **A.** to separate; *se—, to separate, to part from each other.* || **E.** separar, segregar, apartar; *se—, separarse.* || **I.** separare, dividere; *se—, separarsi.* || **P.** separar, desunir; pôr à parte; apartar, afastar; *se—, separar-se; afastar-se.*

**Sépia** *sf.* matière colorante noire que fournit la seiche; dessin fait avec cette matière. || **G.** Black-od, Tintenisch-schwarz *n.*, Sepidinte; Sepiazeichnung *f.* || **A.** sepia; sepia drawing. || **E.** sepia. || **I.** sepia. || **P.** sepia.

**Septs** *sm.* lézard à jambes très courtes. || **G.** Schlangeneidechse, Aalschleiche *f.* || **A.** serpent-lizard. || **E.** sepedón. || **I.** sepa. || **P.** sepson, especie de lagarto com os pés muito curtos.

**Sept** *adj.* nombre qui suit immédiatement six; septième; *sm.* le nombre, le chiffre sept; le septième jour du mois; carte marquée de sept points. || **G.** sieben; siebente; *sm.* Sieben *f.*; der Siebente; Siebener *m.* || **A.** seven; seventh; *sm.* seven; seventh day. || **E.** *adj.* et *s.* siete. || **I.** *adj.* et *sm.* sette; settimio. || **P.** sete; settimio; *sm.* sete; o dia sete do mez.

**Septante** *adj.* soixante et dix. || **G.** siebzig. || **A.** seventy. || **E.** setenta. || **I.** settanta. || **P.** setenta.

**Septembre** *sm.* neuvième

mois de l'année (ainsi nommé, parce qu'il était le septième mois de l'année romaine). || **G.** September *m.* || **A.** September. || **E.** setiembre. || **I.** settembre. || **P.** setembro.

**Septénalre** *adj.* qui vaut, qui contient sept; qui dure sept ans. || **G.** sieben enthaltend; sieben. || **A.** septenary; septennial. || **E.** setenario. || **I.** setenario. || **P.** septenario.

**Septennal**, *e adj.* qui arrive, qui est renouvelé tous les sept ans. || **G.** siebenjährig. || **A.** septennial. || **E.** sieteñal. || **I.** settennale. || **P.** septennial.

**Septennalité** *sf.* durée de sept ans. || **G.** siebenjährige Dauer *f.* || **A.** septennial duration. || **E.** duración de siete años. || **I.** settenio. || **P.** septennialidade.

**Septentrion** *sm.* le nord. || **G.** Norden *m.* || **A.** North, Septentrion. || **E.** septentrión. || **I.** setentrione. || **P.** septentrão.

**Septentrional**, *e adj.* qui est du côté du septentrion. || **G.** nördlich, nordisch. || **A.** northern, northerly, septentrional. || **E.** septentrional. || **I.** setentrionale. || **P.** septentrional.

**Septidi** *sm.* septième jour de la décade dans le calendrier de 1793. || **G.** siebenter Tag *m.* || **A.** Septidi. || **E.** septidi. || **I.** settidi. || **P.** o setimo dia da semana no calendario republicano francez.

**Septième** *adj.* nombre ordinal de sept; *sm.* la septième partie d'un tout; *sf.* une des classes élémentaires, la plus élevée, dans les établissements d'enseignement secondaire. || **G.** siebente; *sm.* Siebentel *n.*; *sf.* siebente Klasse, Septima *f.* || **A.** seventh; *sm.* seventh; *sf.* seventh class. || **E.** septimo; *sm.* la séptima parte de un todo; *sf.* séptima. || **I.** settimo; *sm.* il settimo; *sf.* la settima classe. || **P.** setimo; *sm.* setima parte; *sf.* segunda classe de grammatica.

**Septimo** *adj.* septièmement. || **G.** siebentens. || **A.** seventhly. || **E.** en septimo lugar. || **I.** in settimo luogo. || **P.** em setimo logar.

**Septique** *adj.* qui produit la putréfaction. || **G.** zersfressend, Fäulnis bewirkend. || **A.** septic, septical. || **E.** séptico. || **I.** settico. || **P.** septicco.

**Septuagénalre** *adj.* et *s.* âgé de soixante-dix ans. || **G.** siebenzigjährig; Siebziger *m.* || **A.** septuagenary. || **E.** septuagenario. || **I.** settuagenario. || **P.** septuagenario.

**Septuagésime** *sf.* le troisième dimanche avant le premier dimanche de carême. || **G.** Sonntag *m.* Septuagés-

simä. || **A.** Septuagesima. || **E.** septuagésima. || **I.** septuagesima. || **P.** septuagesima.

**Septuor** *sm.* morceau exécuté par sept voix ou sept instruments. || **G.** Septett *n.* || **A.** septuor. || **E.** septuor. || **I.** pezzo musicale a sette voci o a sette strumenti. || **P.** septuor.

**Septuple** *adj.* et *s.* qui vaut sept fois autant. || **G.** siebenfach; Siebenfache *n.* || **A.** septuple, sevenfold. || **E.** séptuplo. || **I.** settuplo. || **P.** septuplo.

**Sépulcral**, *e adj.* qui a rapport au sépulchre. || **G.** zum Begräbnis gehörig, Grab... || **A.** sepulchral. || **E.** sepulcral. || **I.** sepolcrale. || **P.** sepulcral.

**Sépulcre** *sm.* tombeau. || **G.** Grab *n.*, Grabstätte *f.* || **A.** sepulchre. || **E.** sepulcro. || **I.** sepolcro. || **P.** sepulcro, sepultura, tumulo.

**Sépulture** *sf.* lieu où l'on enterre un mort; action d'enterrer un mort. || **G.** Grabstätte *f.*, Gewölbe *n.*; Bestattung, Beerdigung *f.*, Begräbnis *n.* || **A.** tomb, vault, burial-place; sepulture. || **E.** sepultura. || **I.** sepoltura. || **P.** sepultura, inhumação.

**Séquelle** *sf.* grand nombre de gens attachés au parti de quelqu'un; longue suite. || **G.** Gefolge *n.*, Anhang *m.*, Sipschaft; lange Reihe, Litanei *f.* || **A.** set, crew, gang, host, band; string, series. || **E.** turba, pandilla; cáfila, retahila. || **I.** aderenti, partigiani; fillettera. || **P.** sequela, malta, pandilha; longa serie de cousas.

**Séquence** *sf.* série de cartes de la même couleur. || **G.** Sequenz, Kartenfolge *f.* || **A.** sequence. || **E.** secansa. || **I.** sequenza. || **P.** sequencia.

**Séquestration** *sf.* action de séquestrer; état de ce qui est séquestré. || **G.** Beschlagnahme, legung, Sequestration, Einsperrung *f.*, Beschlag *m.* || **A.** sequestration. || **E.** secuestro, sequestrato. || **I.** sequestrato. || **P.** sequestração, sequestrato.

**Séquestre** *sm.* état d'une chose remise en mains tierces par ordre de la justice, jusqu'à ce qu'il soit jugé à qui elle appartendra; chose séquestrée; celui entre les mains de qui la chose est mise en séquestre. || **G.** Beschlag; Sequester *m.*; Haftgut *n.*; Haftgutsverweser, Sequestator *m.* || **A.** sequestration; deposit, thing deposited; sequestrator. || **E.** secuestro. || **I.** sequestrato. || **P.** sequestração, sequestrato; il sequestrato. || **P.** sequestrato, arresto, penhora.

**Séquestrer** *va.* mettre en séquestre; renfermer illégalement une personne; mettre de

côté; *se* —, *vr.* s'éloigner du monde, fuir la société des hommes. || **G.** sequestrieren; (widerrechtlich) einsperren, in Privathaft halten; auf die Seite bringen; *se* —, sich absondern. || **A.** to sequester, to detain illegally, to confine; to put aside; *se* —, to sequester oneself. || **E.** sequestrar; poner a un lado ó apropiarse una cosa; *se* —, separarse, aislarse. || **I.** sequestrare, mettere da parte; *se* —, sequestrarsi, separarsi. || **P.** sequestrar; encerrar ilegalmente; pôr de lado; *se* —, separarse de.

**Séquin** *sm.* monnaie d'or (en Italie et en Orient) valant de 6 à 12 francs. || **G.** Zechine *f.* || **A.** sequin. || **E.** cequi. || **I.** zecchino. || **P.** sequin.

**Sérial** *sm.* palais des souverains mahométans; partie de ces palais où sont enfermées les femmes. || **G.** Serail *n.*; Harem *m.* || **A.** seraglio. || **E.** serrallo. || **I.** serraglio, harem. || **P.** serraglio.

**Sérancolin** *sm.* marbre des Pyrénées, couleur d'agate. || **G.** Achatmarmor *m.* || **A.** Serancolin marble; Pyrenean marble. || **E.** serancolin. || **I.** marmo di Serancolino. || **P.** marmore còr de agata.

**Séraphin** *sm.* ange de la première hiérarchie. || **G.** Seraph *m.* || **A.** seraph. || **E.** serafin. || **I.** serafino. || **P.** seraphim.

**Séraphique** *adj.* qui appartient aux séraphins. || **G.** seraphisch, engelhaft. || **A.** seraphic, seraphical. || **E.** serafico. || **I.** serafico. || **P.** seraphico.

**Serein** *sm.* vapeur humide et froide qui se produit en été, après le coucher du soleil. || **G.** Abendtau *m.* || **A.** evening-dew, night-dew. || **E.** sereno. || **I.** umidità del tramonto. || **P.** sereno, relento.

**Serein**, *e adj.* qui est sans nuage, doux et calme; *fig.* qui annonce la tranquillité de l'esprit; *goutte sereine*, cécité causée par la paralysie du nerf optique. || **G.** heiter, hell; ruhig, ungetrübt; friedlich; *goutte sereine*, der schwarze Staar. || **A.** serene; happy, blissful; *goutte sereine*, gutta-serena. || **E.** sereno, claro; tranquilo; *goutte sereine*, amaurosis. || **I.** sereno; calmo; pacifico, felice; *goutte sereine*, gotta serena. || **P.** sereno, claro, puro; tranquilo, calmo, sosegado; *goutte sereine*, gotta serena.

**Sérénade** *sf.* concert donné le soir ou la nuit sous les fenêtres de quelqu'un (surtout en Espagne). || **G.** Serenade *f.*, Nachtständchen *n.* || **A.** serenade. || **I.** serenata. || **P.** serenata.

**Sérénissime** *adj.* titre

donné à certains princes. || **G.** durchlauchtigst. || **A.** most serene. || **E.** serenissimo. || **I.** serenissimo. || **P.** serenissimo.

**Sérénité** *sf.* état du temps qui est serein; état de calme moral. || **G.** Heiterkeit, Unbewölkltheit; Ruhe, Zufriedenheit *f.* || **A.** serenity, serenity; peace, quietness. || **E.** serenidad. || **I.** serenità. || **P.** serenidade.

**Séreux**, *euse adj.* qui a le caractère de la sérosité. || **G.** wässerig, serös. || **A.** serous. || **E.** seroso. || **I.** seroso, sieroso. || **P.** seroso.

**Serf**, *ve adj.* qui appartient au servage; *s.* celui, celle qui, sans être tout à fait esclave, ne jouit pas absolument de sa liberté personnelle. || **G.** leibeigen; Leibeigene *m.* || **A.** of serfs, servile; serf. || **E.** servil; siervo. || **I.** servo. || **P.** servo.

**Serfouette** *sf.* sorte de fourche à deux dents, outil de jardinage. || **G.** Hacke *f.* || **A.** two-pronged mattock or hoe. || **E.** almocafre. || **I.** bidente. || **P.** especie de sacho.

**Serfouir** *va.* cultiver avec la serfouette. || **G.** leicht umhacken, behacken. || **A.** to hoe, to loosen (soil). || **E.** escardar, sallar. || **I.** zappettare col bidente. || **P.** sachar.

**Serfouissage** *sm.* action de serfouir. || **G.** Um-, Behacken *n.* || **A.** hoeing, loosening. || **E.** salladura. || **I.** lo zappettare col bidente. || **P.** sacha.

**Serge** *sf.* étoffe de laine commune croisée. || **G.** Sarsche *f.* || **A.** serge. || **E.** sarga. || **I.** fascia, saia. || **P.** sarja.

**Sergent** *sm.* sous-officier d'infanterie; anc. nom des huissiers; *menus*. V. SERRE-JOINTS; — *major*, le premier des sous-officiers d'une compagnie d'infanterie, après l'adjudant; — *de ville*, agent de police, appelé maintenant *gardien de la paix*. || **G.** Sergeant; Gerichtsdiener; — *major*, Feldwebel; — *de ville*, Polizeidiener, Schutzmann *m.* || **A.** sergeant, serjeant; — *major*, sergent-major; — *de ville*, policeman. || **E.** sarjento; — *major*, sarjento primero de infanteria; — *de ville*, agente de policia. || **I.** sergente; usciere, cuttore; — *major*, sergente maggiore; — *de ville*, poliziotto. || **P.** sargento; aguzil, esbirro; — *major*, primeiro sargento de infanteria; — *de ville*, agente de policia.

**Serger**, **Sergier** *sm.* celui qui fait ou vend de la serge. || **G.** Sarscheweber *m.* || **A.** serge-weaver. || **E.** fabricante de sargas. || **I.** fabbricatore di saia. || **P.** fabricante de sarjas. **Sergerie** *sf.* fabrique ou commerce de serge. || **G.** Sarschewebers *f.*, -handel *m.* ||

**A.** serge-trade. || **E.** fábrica ó comercio de sargas. || **I.** fabbrica, commercio di saia. || **P.** fabrico ou commercio de sarjas.

**Sergier** *sm.* serger.

**Séricicole** *sf.* qui concerne l'éleve des vers à soie et la culture du mûrier. || **G.** die Seidenzucht betreffend, Seidenbau... || **A.** of silk husbandry, of silk. || **E.** sericícola. || **I.** sericolo. || **P.** sericicola.

**Sériciculture** *sf.* industrie qui a pour objet la production de la soie. || **G.** Seidenbau *m.*, zucht *f.* || **A.** sericulture. || **E.** sericultura. || **I.** sericoltura. || **P.** sericultura.

**Serie** *sf.* suite, succession naturelle ou logique; chacune des divisions d'un classement; suite de termes croissant ou décroissant suivant une loi déterminée. || **G.** Reihe, Serie, Reihenfolge, Abtheilung, Klasse, Rubrik *f.* || **A.** series. || **E.** serie. || **I.** serie. || **P.** serie, sequencia.

**Sérieux**, *euse adj.* qui n'est point frivole; léger; qui est très important, dont les conséquences peuvent être graves; *sm.* air grave, gravité. || **G.** ernst, ernsthaft; *sm.* Ernst *m.*, Ernsthaftigkeit *f.* || **A.** serious; important, weighty; *sm.* seriousness. || **E.** serio, grave, importante; *sm.* seriedad, gravedad. || **I.** serio, grave, importante; *sm.* il serio. || **P.** serio, grave, importante; *sm.* serio, seriedade, gravidade.

**Serin**, *e sm.* petit oiseau de la famille des fringillides (*pyrrhula canaria*), canari; *fig.* niais. || **G.** Kanarienvogel; Gimpel, Einfaltspinsel *m.* || **A.** canary; gull, dupe. || **E.** canario; tonto, simple. || **I.** canarino, canario; semplicitto. || **P.** canario; pateta, parvo.

**Serliner** *va.* instruire au moyen d'une serinette; *fig.* répéter continuellement une chose pour la faire apprendre. || **G.** mit dem Orgelchen singen lehren; etwas beständig vorlernen. || **A.** to teach (a bird) with a bird-organ; to repeat over and over again to. || **E.** ensinar á un canario con un organillo; machacar, repetir á uno la misma cosa para que la aprenda. || **I.** ammaestrare un uccello coll'organetto; insegnare come si fa ai pappagalli. || **P.** ensinar os canarios a cantar, por meio de um realejo especial; ensinar uma coisa a alguem, repetindo-lh'a continuamente.

**Serinettes** *sf.* petit orgue pour apprendre à chanter aux oiseaux de volière. || **G.** Vogelorgel *f.*, Orgelchen *n.* || **A.** bird-organ. || **E.** organillo de enseñar canarios. || **I.** organetto da canarini. || **P.** realejo pequeno.

**Seringue** *sf.* petite pompe

qui sert à attirer l'air et les liquides; instrument pour donner ou prendre des lavements. || **G.** kleine Spritze, Klysterspritze || **F.** syringe, squirt. || **E.** jeringa. || **I.** siringa. || **P.** seringa.

**Seringuer** *va.* pousser un liquide avec une seringue. || **G.** einspritzen, spritzen. || **A.** to syringe. || **E.** jeringar, injectar. || **I.** schizzare colla siringa. || **P.** seringar.

**Serment** *sm.* affirmation, promesse que l'on fait sur son honneur ou en prenant Dieu à témoin; jurement. || **G.** Eid, Schwur, Eidschwur *m.* || **A.** oath, swearing. || **E.** juramento. || **I.** giuramento, giuro; bestemmia. || **P.** juramento.

**Sermon** *sm.* discours prononcé dans une église par un prêtre qui veut instruire les fidèles; *fig.* remontrance, grondarie. || **G.** Predigt; Kanzelrede; Ermahnung, Sittenpredigt *f.* || **A.** sermon; lecture. || **E.** sermón. || **I.** sermone, predica. || **P.** sermão.

**Sermonnaire** *sm.* recueil de sermons. || **G.** Predigtbuch *n.* || **A.** sermon-book. || **E.** sermonario. || **I.** sermoneale, sermologio. || **P.** sermonario.

**Sermonner** *va.* faire des remontrances ennuyeuses et hors de propos. || **G.** vorpredigen, herunterkanzeln. || **A.** to lecture. || **E.** sermonear. || **I.** ammonire, sermoneggiare. || **P.** prégar um sermão a, reprehender.

**Sermonneux, euse** *s.* celui, celle qui sermonne. || **G.** Straf-, Sitten-prediger *m.* || **A.** lecturer. || **E.** sermoneador. || **I.** sermoneatore. || **P.** prégador fastidioso.

**Sérosité** *sf.* partie aqueuse des humeurs animales; partie constituante du sang, du lait, etc. || **G.** wässerige Feuchtigkeit, Lymphe *f.* || **A.** serosity, wateriness. || **E.** serosidad. || **I.** serosità. || **P.** serosidade.

**Serpe** *sf.* instrument de fer, tranchant et recourbé vers la pointe, pour tailler, pour émonder les arbres. || **G.** Hipp *f.*, Gartenmesser *n.* || **A.** pruning-hook, hand-bill. || **E.** podadera, podón. || **I.** ronca, ronco. || **P.** podão, podadeira, fouce.

**Serpent** *sm.* animal rampant, reptile allongé et sans pieds, tel que la vipère, la couleuvre, etc.; instrument de musique à vent; — à sonnettes, *V. CROTALE*. || **G.** Schlange *f.*, Schlangenhorn *n.* || **A.** serpent. || **E.** serpiente, sierpe; serpiente. || **I.** serpe, serpente; serpente. || **P.** serpente, cobra; serpenteão.

**Serpentaire** *sf.* sorte de eactus à grandes feuilles rouges; *sm.* constellation de l'hé-

misphère boréal; *zool.* **V. SÉCRÉTAIRE**. || **G.** grosser Aron *m.*, Schlangenkraut *n.*; *sm.* Schlangenträger *m.* || **A.** serpentaria, snake-weed; *sm.* Serpentarius. || **E.** serpentaria; *sm.* Serpentario. || **I.** serpentaria; *sm.* Serpentario. || **P.** serpentaria; *sm.* Serpentario.

**Serpente** *sf.* sorte de papier très fin et transparent. || **G.** Schlangpapier *n.* || **A.** tissue-paper, silver-paper. || **E.** papel culebrilla ó de seda. || **I.** carta da impannata. || **P.** papel de seda.

**Serpenteau** *sm.* jeune serpent; fusée qui vole en zigzag. || **G.** kleine Schlange *f.*; Brillantschwärmer *m.* || **A.** young serpent; serpent. || **E.** sierpecilla; buscapies, cohétillo. || **I.** serpentino, serpentello. || **P.** serpentezinha; foguete de bixas.

**Serpenter** *vn.* avoir une direction tortueuse, un cours tortueux. || **G.** sich schlangenförmig krümmen, winden, sich hinschlängeln. || **A.** to wind, to serpentine, to serpentine. || **E.** serpenteare. || **I.** serpeggiare, serpere. || **P.** serpenteare, serpear.

**Serpentine** *sm.* tuyau d'alambic qui descend en spirale et plonge dans l'eau froide pour condenser le produit de la distillation. || **G.** Schlangenkühl-rohr *n.* || **A.** worm. || **E.** serpentina. || **I.** serpentino. || **P.** serpentina.

**Serpentine** *sf.* pierre fine parsemée de taches, comme la peau d'un serpent. || **G.** Serpentin, Schlangenstein *m.* || **A.** serpentine-stone. || **E.** serpentina. || **I.** serpentina. || **P.** pedra serpentina.

**Serpette** *sf.* petite serpe. || **G.** Baum-, Garten-, Reb-messer *n.*, Hippe *f.* || **A.** pruning-knife, small pruning hook. || **E.** podadera. || **I.** falceito, falcucola. || **P.** podão, podadeira.

**Serpillère** *sf.* grosse toile d'emballage; tablier de grosse toile. || **G.** Packtuch *n.*, Packleinwand; Schürze *f.* von grober Leinwand. || **A.** packing-cloth; coarse apron. || **E.** arpillera; mandil ó delantal de lienzo gordo. || **I.** inviglia, tela invoglia; sparalembo. || **P.** serapilheira; avantal de panno grosso.

**Serpolet** *sm.* petite plante odoriférante, analogue à thym. || **G.** Quendel, Feldthymian *m.* || **A.** wild thyme. || **E.** serpol. || **I.** serpillio, sermollino. || **P.** serpão.

**Serre** *sf.* action de serrer; pied des oiseaux de proie; lieu abrité où l'on conserve les plantes des climats chauds et celles qu'on veut garantir du froid. || **G.** Pressen, Kelter *n.*, Druck

*m.*; Klaue; Kralle *f.*; Gewächshaus *n.* || **A.** pressure, pressing; talon, pounce; green-house, conservatory. || **E.** apretón; prensa, presión; garra, presa; estufa. || **I.** il serrare; branca, artiglio; tepidario, serra. || **P.** o acto de apertar ou exprimer; garra, presa; estufa.

**Serré, e** *adj.* qui est étroitement pressé; *fig.* qui est très affligé; qui serre trop; avare; qui est très fort; *jouer* —, agir avec prudence. || **G.** gedrückt, eingeschmürt, gepresst, beengt; bedrängt; eingezwängt, zusammengedrängt, eng, geschlossen; geizig; stark, tüchtig; *jouer* —, vorsichtig handeln. || **A.** compressed, tightened, pressed, squeezed; heavy; narrow, tight; close-fisted, niggard; hard; *jouer* —, to act prudently, to mind what one is about. || **E.** cerrado, apretado, estrechado; oprimido, afogado; ajustado, estrecho; tupido; *jouer* —, obrar prudentemente. || **G.** serrato, stretto, compatto, fitto; oppresso; avaro; forte; *jouer* —, agire com cautela. || **A.** apertado, cerrado, tapado; oprimido; avaro; muto; *jouer* —, proceder com prudencia.

**Serre-file** *sm.* officier ou sous-officier qui se tient derrière la ligne de bataille. || **G.** Rotenschliesser, Hintermann *m.* || **A.** lastman, bringer-up, filer. || **E.** cabo de fila. || **I.** serra-fila, l'ultimo della fila. || **P.** serra-fila.

**Serre-frein** *sm.* employé chargé de manoeuvrer les freins dans les trains de chemins de fer. || **G.** Bremser *m.* || **A.** brake-man. || **E.** guarda-freno. || **I.** guarda-freno. || **P.** guarda-freio.

**Serre-joints** ou **Sergent** *sm.* instrument de menuisier pour maintenir l'une contre l'autre des pièces de bois qu'on a collées. || **G.** Dielen-, Tafel-zwinge *f.* || **A.** cramp. || **E.** cárcel. || **I.** sergente. || **P.** gastalho.

**Serrement** *sm.* action par laquelle on serre; — de cœur, grand chagrin subit. || **G.** Drücken, Schnüren, Zusammen-drücken *n.*, Druck *m.*; — de cœur, Herzdrücken, Herzeleid *n.* || **A.** pressing, pressure, squeeze; — de cœur, anguish of heart. || **E.** apretamiento, apretón, apretura; — de cœur, opresión de corazón, angustia. || **I.** attingimento, stretta; — de cœur, ambascia. || **P.** apertamento, apertamento, pressão; — de cœur, aperto do coração, aflicção.

**Serre-papiers** *sm.* cabinet, tablette à serrer des papiers; presse-papier. || **G.** Papier-, Schriften-kammer *f.*, Papiergestell, Schriftenfach *n.*; Brief-



beschwerer *m.* || **A.** room to keep papers in; paper-holder; paper-weight. || **E.** papelera, cajoncillo ó division; pisapapeles. || **G.** gabineto, portacarte; calcalettere. || **P.** papeleira; estante ou prateleira; peso.

**Serrer** *va.* presser fortement; rendre plus étroit, rapprocher fortement, mettre à l'abri, en lieu sur; poursuivre de très près; faire éprouver un sentiment douloureux; *se—*, être serré; être opprimé; se rapprocher. || **G.** drücken, pressen, klemmen; fester binden, zuziehen, fest knöpfen, fest zuschnallen; zusammenpressen, auf einander beissen; ein-, verschliessen, weglegen, aufbewahren; scharf verfolgen, Jdm. hart auf den Fersen sein; *se—*, fester zuziehen; beklommen werden; sich an einander schliessen, zusammenrücken. || **A.** to press; to tie; to put away, to put by, to lock up; to oppress; *se—*, to be tightened, to grow tighter; to shrink; to press close to each other, to crowd one another. || **E.** apertar, ajustar, estrechar; guardar, encerrar; oprimir; *se—*, estrecharse, ajustarse; oprimirse. || **I.** stringere; serrare; rinchiudere; incalzare, premere; *se—*, stringersi, serrarsi, accalcarsi. || **P.** apertar, comprimir, estreitar; ajustar; cerrar; guardar, abrigar, pôr em resguardo; seguir de perto; opprimir; *se—*, apertar-se; estar opprimido; unir-se.

**Serrate** *sm.* sorte de bonnet de nuit. || **G.** Schlafhaube, Nachtmütze. *f.* || **A.** night cap. || **E.** gorra de lenço com cintas para dormir. || **I.** serratesta. || **P.** coifa, barrete.

**Serrure** *sf.* mécanisme pour fermer les portes au moyen d'une clef. || **G.** Schloss *n.* || **A.** lock. || **E.** cerradura. || **I.** serratura, toppa. || **P.** fechadura.

**Serrurier** *sf.* art du serrurier; ouvrage de serrurier. || **G.** Schlosserhandwerk *n.*, Schlosserer; Schlosserarbeit *f.* || **A.** locksmith's art; locksmith's work. || **E.** cerrajería. || **I.** arte, commercio di chiavaiuolo; opera di chiavaiuolo. || **P.** serrallharia; obra de serralleiro.

**Serrurier** *sm.* ouvrier qui fait des serrures, des ouvrages en fer. || **G.** Schlosser *m.* || **A.** locksmith. || **E.** cerrajero. || **I.** chiavaiuolo. || **P.** serralleiro.

**Sertir** *va.* enchâsser dans un chaton (un diamant, une pierre précieuse). || **G.** fassen. || **A.** to set in a bezel. || **E.** engastar. || **I.** incastonare. || **P.** engastar.

**Sertisseur** *sm.* ouvrier qui sertit. || **G.** Edelsteinfasser *m.* || **A.** setter. || **E.** engastador.

**Sertisseur** *sm.* manière dont une pierre est sertie. || **G.** Fassung *f.* || **A.** setting. || **E.** engaste, encaje. || **I.** incastonatura. || **P.** engaste.

**Sérum** *sm.* partie aqueuse qui se sépare du sang, du lait coagulés. || **G.** Blutwasser, Serum *n.* || **A.** serum. || **E.** suero. || **I.** siero. || **P.** serosidade.

**Sérvage** *sm.* état de celui qui est serf. || **G.** Unfreiheit, Dienstbarkeit, Knechtschaft *f.* || **A.** serfage, serfdom. || **E.** servidumbre. || **I.** servaggio, servitù. || **P.** servidão.

**Sérval** *sm.* carnivore de la famille des félides (*felis serval*). || **G.** Tigerkatze *f.*, Katzenparder *m.* || **A.** serval. || **E.** pardal ó gato cerval. || **I.** gatto pardo. || **P.** cerval.

**Servant** *adj.* se disait de certains officiers qui servaient à la table des princes; *frères—s.*, moines employés au service dans les couvents; *sm.* soldat qui sert une pièce d'artillerie. || **G.** dienstthuend; *frères—s.*, dienende Brüder, Laienbrüder *m. pl.*; *sm.* Handlanger, Unterkanonier *m.* || **A.** in waiting; *frères—s.*, lay brother; *sm.* gunner, artillery-man. || **E.** gentil-homme—, gentilhomme de bouche; *frères—s.*, donados, hermanos legos; *sm.* sirvente, artillero. || **I.** servente; *gentil-homme—*, gentiluomo de bocca; *frères—s.*, fratello laico, converso; *sm.* artigliere di servizio. || **P.** servidor; *frères—s.*, irmãos leigos ou conversos; *sm.* servente.

**Servante** *sf.* fille ou femme en service chez les autres; petite table pour placer des assiettes et autres objets servant à un repas. || **G.** Magd *f.*, Dienstmädchen *n.*, Dienerin *f.*; Nebentisch, Lakaj *m.* || **A.** maid-servant, maid; dumb-waiter. || **E.** sirvente, moza de servicio; mesa de servicio. || **I.** serva, fante-sca; tavoletto, deschetto. || **P.** serva, creada, moça de servir; pequeno aparador ou trinchante.

**Serviable** *adj.* qui aime à rendre service. || **G.** dienstfertig, -bereit, gefällig. || **A.** servicable, helpful. || **E.** servicial. || **I.** officioso, che rende servigiù. || **P.** servical.

**Service** *sm.* action de servir; état d'une personne qui sert, qui est domestique; emploi, fonctions de celui qui sert l'État; état militaire; organisation des travaux d'une administration; usage, utilité qu'on tire de certaines choses; bons offices; plats que l'on sert et dessert en même temps; pièces de vaisselle, linge de table des-

tinés à servir ensemble; célébration de l'office divin; messe qu'on célèbre pour un mort. || **G.** Dienen *n.*; Kriega-, Militärdienst *m.*; Verwaltung *f.*, Wesen *n.*; Brauchbarkeit, Gefälligkeit *f.*; Beistand; Gang *m.* (von Speisen); Tisch- od. Tafel-gerät, Geschirr, Gedeck, Service *n.*; Gottesdienst *m.*, Messe *f.*, Toten-, Seelen-amt *n.* || **A.** service; use, utility; course, set. || **E.** servício; ofício, missa cantada. || **I.** servizio, servizio; uso; servito, portata; servizio di tavola; ofício; ufficio da morto. || **P.** serviço; occupação; emprego, função; estado militar; favor, obsequio; coberta, aparelho de louça, utensilios de mesa; ofício, missa cantada, celebração dos officios divinos ou de um funeral.

**Serviette** *sf.* linge dont on se sert à table ou pour la toilette; portefeuille en cuir ou en toile vernie. || **G.** Serviette *f.*; Handtuch *n.*; Akten-, Brief-mappe *f.* || **A.** napkin; towel; paper-case. || **E.** servilleta, toalla; cartera. || **I.** salvietta, tovagliuolo; grande portafogli. || **P.** guardanapo; toalha (da cara ou mãos); pasta, carteira grande.

**Servile** *adj.* qui appartient à la condition d'esclave; *fig.* vil, bas, dégradant; qui s'attache trop à l'imitation d'un modèle ou à la lettre d'un original.

**G.** knechtisch, sklavisch; gemein, niedrig, kriechend; allzu ängstlich am Vorbilde festhaltend. || **A.** servile. || **E.** servil; bajo, rastero. || **I.** servile; basso, abbietto. || **P.** servil; abjecto.

**Servilité** *sf.* esprit de soumission basse, dégradante. || **G.** Servilismus *m.*, knechtische Unterwürigkeit *f.* || **A.** servility, servileness. || **E.** servilismo. || **I.** servilità. || **P.** servilismo.

**Servir** *va.* être au service de; se consacrer au service de; être utile, rendre de bons offices; fournir des marchandises; mettre sur la table; —une rente, la payer à des coupes fixes; — un canon, le manœuvrer; —la messe, assister le prêtre qui la dit; *vn.* être esclave, être domestique; être soldat; être d'un certain usage; —de, tenir lieu de; —à, être destiné à tel usage; *se—*, *vr.* faire usage de; être servi. || **G.** dienen, im Dienst stehen; Dienste erweisen; bedienen, liefern; auftragen, anrichten; —une rente, eine Rente auszahlen; —un canon, das Geschütz bedienen; —la messe, Messe dienen; *vn.* dienen; nützen, dienlich, brauchbar sein; —de, die Stelle von etwas vertreten; —à, zu et. nützen, dienlich sein; *se—*, sich bedienen,

benutzen, gebrauchen; bedient, aufgetragen werden. || **A.** to serve; to spread, to lay out; — *une rente*, to pay a pension to; — *un canon*, to serve the artillery; — *la messe*, to serve the mass; *vn.* to serve; to be on duty; to be useful, to be of use; — *de*, to serve as; — *à*, to be of use for; *se* —, to serve oneself, to help oneself, to use, to employ; to be served up. || **E.** servir; favorecer, secundar; — *une rente*, pagar una renta; — *un canon*, servir una batería; — *la messe*, ayudar á misa; *vn.* servir; — *de*, — *à*, servir de; *se* —, servirse. || **I.** servire; giovare, essere utile, rendere servizio; aiutare, assistere; fornire, procurare; portare in tavola, imbandire; — *une rente*, pagare una rendita; — *un canon*, fare il servizio di un pezzo di canone; — *la messe*, servire la messa; *vn.* servire, mettersi al soldo, essere schiavo; essere soldato, fare il soldato; giovare; — *de*, tener luogo di; — *à*, esser buono a, esser di qualche uso; *se* —, servirsi, valersi, usare. || **P.** servir, estar ao serviço de; consagrar-se ao serviço de; prestar serviços a; ajudar, favorecer; vender, fornecer generos a; pôr na mesa (as iguarias); — *une rente*, pagar em prazos fixos; — *un canon*, manobrar uma bocca de fogo; — *la messe*, ajudar á misa; *vn.* servir; militar; ser bom ou ter prestimo para; — *de*, servir de, fazer as vezes de; — *à*, servir para; *se* —, servir-se; fazer uso de.

**Serviteur sm.** celui qui est au service d'un autre; terme de politesse qu'on emploie en parlant ou en écrivant. || **G.** Diener, Knecht *m.* || **A.** servant. || **E.** servidor. || **I.** servo, servitore. || **P.** servo, creado, famulo, servidor.

**Servitude sf.** état de serf, d'esclave qui appartient à un autre homme; absence de liberté, d'indépendance; obligations auxquelles peut être assujéti le propriétaire d'un immeuble. || **G.** Knechtschaft, Sklaverei *f.*, Sklaventum *n.*; Unfreiheit, Abhängigkeit; Servitut *f.* || **A.** servitude, slavery, dependence. || **E.** servidumbre, esclavitud. || **I.** servitù, schiavitù, cattività, servilità, suggestione, obbligo. || **P.** servidão, escravidão; jugo; dependencia, sujeição, obrigação.

**Ses pl.** de son, sa. V. SON.  
**Sésame sm.** plante de la famille des bignoniacées (*Sesamum orientale*). || **G.** Sesam *m.* || **A.** sesame, oil-piant. || **E.** sesamo. || **I.** sesamo. || **P.** sesamo, gergelim.

**Sessile adj.** se dit d'une fleur sans pédoncule, d'une feuille sans pétiole. || **G.** unge-

stielt. || **A.** sessile. || **E.** sesil. || **I.** sessile. || **P.** sessil.

**Session sf.** temps pendant lequel une assemblée délibérante est réunie; séance d'un concile. || **G.** Sitzung, Session *f.* || **A.** session. || **E.** sesión. || **I.** sessione. || **P.** sessão.

**Sesterce sm.** monnaie romaine qui valait environ 20 centimes. || **G.** Sesterz *f.* || **A.** sesterce. || **E.** sestercio. || **I.** sesterzio. || **P.** sestercio.

**Setier sm.** ancienne mesure pour les grains qui contenait 156 litres; ancienne mesure pour les liquides qui contenait un peu plus de 7 litres et demi. || **G.** Sester *m.* || **A.** setier. || **E.** sestario. || **I.** sestiere, stajo. || **P.** sesteiro, antiga medida de seccos e liquidos.

**Séton sm.** mèche de coton qu'on fait pénétrer dans les chairs pour conduire hors du corps des humeurs, du pus. || **G.** Haar-seil *n.*, schnur *f.* || **A.** seton. || **E.** sedal. || **I.** setone, cauterio. || **P.** sedenho.

**Seuil sm.** pièce de bois, dalle de pierre qui est au bas de l'ouverture d'une porte; *fig.* commencement, début. || **G.** Schwelle *f.*; Eingang, Beginn *m.* || **A.** threshold. || **E.** umbral. || **I.** soglia, entrata. || **P.** soleira da porta, limiar, humbral.

**Seul, e adj.** qui n'est pas en compagnie; unique en son genre; qui n'a point d'aide; le gouvernement d'un—, la monarchie absolue. || **G.** allein, einsam; alleinig, einzig; le gouvernement d'un—, Allein-od. Einzel-herrschaft *f.* || **A.** alone, only, lonely; le gouvernement d'un—, monarchy. || **E.** solo; le gouvernement d'un—, goberno absoluto. || **I.** solo, isolato; unico; le gouvernement d'un—, il governo di un solo, la monarchia assoluta. || **P.** só, isolado, unico, desajudado; le gouvernement d'un—, o governo absoluto.

**Seulement adv.** rien de plus, pas davantage; à l'exclusion de toute autre chose. || **G.** nur, erst allein, wenigstens. || **A.** only, even, so much as; but, yet. || **E.** solamente, solo, unicamente. || **I.** solamente, unicamente, solo, soltanto, almeno. || **P.** sómente, apenas.

**Seulet, etc adj.** diminutif de seul. || **G.** allein, einsam, mütterseelennallein. || **A.** alone, all alone. || **E.** solito. || **I.** soletto. || **P.** sózinho.

**Sève sf.** liquide qui circule dans les plantes, les nourrit et les fait croître; *fig.* force d'un bon vin; vigueur, énergie morale. || **G.** Saft; Geist *m.*; Feuer; Mark *n.*, Fülle, Kraft *f.* || **A.** sap; strength; vigour, pith. || **E.** savia; fuerza, vigor, energia. ||

**I.** succhio, succo, sugo; forza; vigore, nerbo. || **P.** seiva; força; vigor, energia.

**Sévère adj.** qui est peu disposé à l'indulgence; sans ornements recherchés; qui dénote de la rigueur. || **G.** streng, gestreng, hart; streng kunstgerecht, ernst. || **A.** severe. || **E.** severo; riguroso, duro, cruel. || **I.** severo; austero, duro, rigoroso, crudele. || **P.** severo, rigido; austero, grave; rigoroso.

**Sévérité sf.** caractère de ce qui est sévère. || **G.** Strenge, Härte, Schärfe *f.* || **A.** severity. || **E.** severidad. || **I.** severità. || **P.** severidade.

**Sévices sm. pl.** mauvais traitements (dans une famille). || **G.** Misshandlungen *f. pl.*, rohe Behandlung *f.* || **A.** cruel treatment, cruelty. || **E.** sevicia. || **I.** sevizia, crudeltà. || **P.** sevícias.

**Sévir vn.** traiter, punir avec rigueur; *fig.* exercer de cruels ravages. || **G.** scharf od. strafend einschreiten; wüten, verheeren. || **A.** to proceed with rigour, to act with cruelty; to rage, to prevail. || **E.** obrar con severidad, emplear el rigor, perseguir; reinar, hacer estragos. || **I.** trattare duramente, incrudelire, maltrattare, guastare, rovinare, distruggere. || **P.** maltractar, empregar sevicias, castigar com rigor; causar estragos.

**Sévrage sm.** action de sevrer un nourrisson; temps nécessaire pour sevrer. || **G.** Entwöhnungszeit *f.* || **A.** weaning; time of weaning. || **E.** destete. || **I.** spoppamento, diavizzare. || **P.** ablactação, desmamma.

**Sevrer va.** cesser de donner à un enfant le lait de sa nourrice pour lui donner une nourriture plus forte; *fig.* priver, frustrer. || **G.** (von der Brust) entwöhnen; entziehen, vorenthalten. || **A.** to wean; to sever, to deprive, to frstrate. || **E.** destetar; privar, frustrar. || **I.** spoppare, slattare, divizzare; privare, frustrare. || **P.** ablatrar, desmamar; privar, frustrar.

**Sevrreuse sf.** femme qui se charge de sevrer un enfant. || **G.** Entwöhnerin, Wärterin *f.* || **A.** dry-nurse. || **E.** ama de destete. || **I.** svezzatrice di bambini. || **P.** ama secca.

**Sexagénaire adj.** et *s.* qui a soixante ans. || **G.** sechzigjährig; Sechziger *m.* || **A.** sexagenary. || **E.** sexagenario. || **I.** sessagenario. || **P.** sexagenario.

**Sexagésimal, e adj.** qui se rapporte au nombre soixante. || **G.** Sexagesimal. || **A.** sexagesimal. || **E.** sexagesimal.

|| **S** sessagenario, sessagesimal. || **P.** sexagesimal.

**Sexagésime** *sf.* dimanche qui arrive quinze jours avant le premier dimanche de carême || **G.** Sexagesimā *m.* || **A.** sexagesima. || **E.** sexagesima. || **I.** sessagesima. || **P.** sexagesima.

**Sexe** *sm.* différence physique qui distingue le mâle de la femelle; les hommes ou les femmes; le beau-, les femmes. || **G.** Geschlecht *n.*; Inbegriff *m.* der zu einem Geschlechte gehörenden Menschen; le beau-, das schöne Geschlecht, die Weiber *n.* pl. || **A.** sex; le beau-, the fair sex. || **E.** sexo; le beau-, el bello sexo; las mujeres. || **I.** sesso; le beau-, il bel sesso. || **P.** sexo; le beau-, o bello-sexo; as mulheres.

**Sextant** *sm.* instrument d'astronomie destiné à mesurer les distances angulaires; et ainsi nommé de ce qu'il forme le sixième d'une circonférence. || **G.** Sextant *m.* || **A.** sextant. || **E.** sextante. || **I.** sestante. || **P.** sextante.

**Sexte** *sf.* partie de l'office qui se disait anciennement à la 6<sup>e</sup> heure du jour, c'est-à-dire à midi. || **G.** Sexte *f.* || **A.** sixth canonical hour. || **E.** sexta; hora canónica. || **I.** sesta. || **P.** sexta (hora canonica).

**Sextidi** *sm.* sixième jour de la décade dans le calendrier de 1793. || **G.** Sextidi *m.* || **A.** Sextidi. || **E.** sextidi; sexto dia en el calendario republicano francés. || **I.** sestidi, sexto giorno della decada. || **P.** sextidi, o sexto dia da decada no calendario de 1793.

**Sextil**, *e adj.* se dit pour marquer la distance de deux planètes éloignées l'une de l'autre de soixante degrés. || **G.** gesechst. || **A.** sextile. || **E.** sextil. || **I.** sestile. || **P.** sextil.

**Sexto** *adv.* sixièmement. || **G.** sechstens. || **A.** sixthly. || **E.** sexto, en sexto lugar. || **I.** in sexto luogo. || **P.** em sexto lugar.

**Sextuor** *sm.* morceau de musique pour six voix ou pour six instruments. || **G.** Sextett *n.* || **A.** sextuor. || **E.** sexteto. || **I.** sestetto. || **P.** sextottor, sextetto.

**Sextuple** *adj.* qui vaut six fois autant; *sm.* nombre six fois plus grand. || **G.** sechs-fach, -fältig; *sm.* Sechsfache *n.* || **A.** sextuple, sixfold. || **E.** sextuplo. || **I.** sestuplo. || **P.** sextuplo.

**Sexuel**, *elle adj.* qui a rapport au sexe; qui le caractérise. || **G.** geschlechtlich, Geschlechts-. || **A.** sexual. || **E.** sexual. || **I.** sessuale. || **P.** sexual.

**Si conj.** en cas que, pourvu que; exprime l'affirmation; — *ce*

*n'est que*, excepté que; — *tien que*, de sorte que; *adv.* tellement; à un tel degré; *sm.* septième note de la gamme. || **G.** wenn, wofern; allerdings, ja, doch, ja wohl; — *ce n'est que*, es möchte denn sein dass, ausgenommen, auser; — *bien que*, so gut; so sehr, so, dergestalt, dass-. || **adv.** so; *sm.* H *n.* || **A.** if, provided; yes, verily, indeed; — *ce n'est que*, if not, except, but; — *bien que*, so that; *adv. so; *sm.* si, B. || **E.** si en caso que, con tal que, a menos que, supuesto que; — *ce n'est que*, excepto, à no ser que; — *bien que*, tanto que, de tal modo que, de manera que; *adv.* tan, tanto, de tal manera ó suerte; *sm.* si. || **I.** se; si; — *ce n'est que*, eccettuato; — *bien que*, di modo che; *adv.* si; così, altrettanto; *sm.* si. || **P.** se, no caso que, contanto que, supposto que, sempre que; quanto, a que ponto; *sm.*; — *ce n'est que*, a não ser que, excepto; — *bien que*, de tal modo que, de sorte que; *adv.* tão, tanto, a tal ponto, de tal modo; *por* mais, *por*; *sm.* si.*

**Sialagogue** *adj.* et *sm.* qui provoque l'excrétion de la salive. || **G.** Speichel abführend (es Mittel *n.*) || **A.** sialagogue. || **E.** sialógogo. || **I.** sialógogo. || **P.** sialógogo.

**Sialisme** *sm.* évacuation abondante de salive. || **G.** vermehrt e Speichelabsonderung *f.* || **A.** sialism. || **E.** sialismo, salivaciór. || **I.** sialismo, salivazione. || **P.** sialismo, salivacáo.

**Siamoise** *sf.* étoffe de coton commune imitée des toiles qui se fabriquent à Siam. || **G.** siamischer Baumwollenzug *m.* || **A.** Siamese calico. || **E.** siamesa. || **I.** siamese. || **P.** siamesa, tecido de algodáo.

**Sibilant**, *e adj.* qui a le caractère d'un sifflement. || **G.** pfeifend, zischend. || **A.** sibilant, hissing. || **E.** sibilante. || **I.** sibilante. || **P.** sibilante.

**Sibylle** *sf.* femme à laquelle on attribuait chez les anciens une prétendue connaissance de l'avenir. || **G.** Sibylle *f.* || **A.** sibyl. || **E.** sibila. || **I.** sibilla. || **P.** sibylla.

**Sibyllin**, *inc adj.* qui appartient à une sibylle. || **G.** sibyllinisch. || **A.** sibylline. || **E.** sibillino. || **I.** sibillino. || **P.** sibyllino.

**Sicatre** *sm.* assassin à gages. || **G.** (gedungener) Meuchelmörder *m.* || **A.** hired assassin, bravo. || **E.** sicario. || **I.** sicario. || **P.** sicario.

**Siccatif**, *ive adj.* et *s.* qui a la propriété de faire sécher rapidement les couleurs. || **G.** auf-, ab-trocknend; trockenendes Mittel *n.* || **A.** siccative, drying. || **E.** secante, desecati-

vo. || **I.** disseccativo, essiccativo. || **P.** siccativo, seccante. || **Siccité** *sf.* caractère de ce qui est sec. || **G.** Trockenheit *f.* || **A.** dryness, siccity. || **E.** sequedad, desecación. || **I.** siccità, aridità. || **P.** secura, aridez.

**Sicle** *sm.* poids et monnaie des Hébreux (environ 10 grammes ou 1 fr. 25 c.). || **G.** Seckel *m.* || **A.** shekel. || **E.** siclo. || **I.** siclo. || **P.** siclo, peso e moeda dos hebreus.

**Sidéral**, *e adj.* qui a rapport aux astres. || **G.** sideral, siderisch, Stern-. || **A.** sideral, sideral. || **E.** sideral; sidéreo. || **I.** siderale. || **P.** sideral. || **Siclé** *sm.* espace de cent ans; espace de temps considérable; le monde; la vie du monde. || **G.** Jahrhundert *n.*; lange, ewige, Zeit, Ewigkeit; Welt *f.*; Weltleben *n.* || **A.** century; age; world, wordly life. || **E.** siglo; el mundo, la vida mundana. || **I.** secolo. || **P.** seculo; a vida secular.

**Siège** *sm.* meuble fait pour s'asseoir; partie d'une voiture où s'assied le cocher; place où s'assied un juge; lieu où réside un tribunal, un gouvernement, une administration; ensemble des opérations pour l'attaque d'une ville forte. || **G.** Sitz, Sessel, Stuhl *m.*; Bank *f.*; Kutschersitz; Bock; Gerichtsstuhl *m.*; Gericht *n.*; Sitz *m.*; Belagerung *f.* || **A.** seat; box; jurisdiction; siege. || **E.** asiento; pescante; silla, sede, capital, residencia; sitio. || **I.** sedia, seggio, la scanna; sedile; seggio; sede; tribunale; assedio. || **P.** cadeira, assento; pescante, assento dos cocheiros nas caruagens; tribunal, curia, sala ou casa de audiéncia, jurisdicáo dos Juizes subalternos; sede, capital; sitio, bloqueio, assedio, cerco.

**Siéger** *vn.* tenir, occuper un siège (en parlant des tribunaux, des évêques), résider; *fig.* être, se trouver. || **G.** seinen Sitz haben, sich befinden; sitzen. || **A.** to sit; to hold one's seat; to lie; to be seated. || **E.** ocupar la silla pontificia ó episcopal; ocupar asiento, hacer parte de un tribunal, congreso, etc., presidir; residir; estar. || **I.** occupare la sedia pontificale, sedere pontifice ó vescovo; sedere, residere, sedere a banco, tener el tribunale; stare. || **P.** ter assento em, occupar a sé pontificia ou episcopal; ter a sua séde, residir; estar, achar-se, encontrar-se.

**Sien**, *ne adj.* poss. qui est à lui, à elle; *sm.* ce qu'il, ce qu'elle possède; les —, ses parents, sa famille; faire des —, faire des folies. || **G.** sein, ihr; *sm.* das Seinige; das Ihrige.

ge; les —s, die Seinigen, seine, ihre Angehörigen; Verwandten; faire des —nes, dumme Streiche machen. || **A.** his, his own; hers, her own, its; its own; sm. one's own, his, her own; les —s, one's, his, her family, relations; faire des —nes, to play tricks. || **E.** suyo, suya; sm. lo suyo; les —s, los suyos, las parientes; faire des —nes, hacer de las suyas. || **I.** suo, sua; sm. il suo; les —s, i suoi, parenti; faire des —nes, fare delle sue. || **P.** seu, sua; sm: o seu; les —s, os seus, os parentes; faire des —nes, fazer das suas.

**Sieste** *sf.* sommeil auquel on se livre, dans les pays chauds, après le repas de midi. || **G.** Mittagsruhe *f.*, Mittagsschlafchen *n.*, Siesta *f.* || **A.** siesta, afternoon nap. || **E.** siesta. || **I.** siesta. || **P.** sesta.

**Sieur** *sm.* titre qu'on donne dans les plaidoyers, dans les actes publics, et qui equivaut à monsieur. || **G.** Herr *m.* || **A.** Mr. (Mister). || **E.** señor. || **I.** signore. || **P.** senhor.

**Siffable** *adj.* qui mérite d'être siffé. || **G.** ausfeifenswert, zischenswert. || **A.** deserving to be hissed. || **E.** silbale. || **I.** degno d'esser fischiato. || **P.** que merece assobio ou pateada.

**Siffant, e** *adj.* qui siffle, qui produit un sifflement; *sf.* nom par lequel on désigne les lettres *f*, *s*, *ç*. || **G.** pfeifend, zischend; *sf.* Zischlaut *m.* || **A.** whistling, hissing; *sf.* hissing consonant. || **E.** silbante. || **I.** fischiante, sibiloso, sibilante. || **P.** sibilante.

**Siffement** *sm.* bruit qu'on fait en siffant; bruit aigu. || **G.** Pfeifen; Gepfeife; Zischen, Sausen *n.* || **A.** whistling, whistle; hissing, wheezing. || **E.** silbido, siblo. || **I.** fischio, fischiate, sibilo. || **P.** assobio, silvo, sibilo, ruído agudo.

**Siffer** *vn.* produire un son aigu avec les lèvres, avec un sifflet, etc.; faire entendre un bruit aigu; *va.* chanter en siffant; témoigner sa désapprobation en siffant. || **G.** pfeifen; zischen; sausen; *va.* pfeifen; auspfeifen; auszischen. || **A.** to whistle; to hiss, to whiz; *va.* to sing, to whistle; to hiss. || **E.** silbar; *va.* silbar, fischlar. || **E.** fischlare, sibilare; zufolare; *va.* zufolare; fischlare. || **P.** assobar, sibilár; apitar; *va.* cantar ou chamar assobiando; patear.

**Siffet** *sm.* petit instrument pour siffer; *fig.* improbation manifestée par des coups de sifflet; conduit de la respiration; *couper le —*, tuer; interrompre, interrompre. || **G.** Pfeife *f.*; Auspfeifen, Auszischen *n.*; Lufttröhre, Gurgel *f.*;

*couper le —*; die Kehle abschneiden; den Mund stopfen. || **A.** whistle; hiss, hissing; windpipe; *couper le —*, to cut a person's throat; to interrupt, to silence. || **E.** silbato; chifla; ganote, garganta; *couper le —*, cortar la garganta; dejar confundido. || **I.** fischio, fischietto, zufolo; fischiate; trachea per la quale si respira; *couper le —*, tagliare il gorgozzule; metter nell'impossibilità di rispondere. || **P.** assobio, apito; pateada; garganta; *couper le —*, matar; interromper.

**Siffleur, euse** *s.* celui, celle qui siffle. || **G.** Pfeifer, Auspfeifer, Auszischer *m.* || **A.** whistler, hisser. || **E.** silbador, chiflador. || **I.** fischiatore. || **P.** assobiador.

**Siffoter** *vn.* et *va.* siffler négligemment. || **G.** nachlässig pfeifen. || **A.** to whistle. || **E.** silbotear. || **I.** zufolare. || **P.** assobar devagar.

**Signabée** *sm.* homme qui fait l'empresse auprès d'une maîtresse de maison. || **G.** Cicisbeo *m.* || **A.** cicisbeo. || **E.** chichisveo. || **I.** cicisbeo. || **P.** chichisbéo.

**Signe** *sm.* lettre employée comme abréviation sur les monuments, sur les médailles. || **G.** Abkürzungsbuchstabe *m.*, Siegel *n.* || **A.** abbreviation. || **E.** sigla. || **I.** sigla. || **P.** sigla.

**Signal** *sm.* signe convenu servant d'avertissement; *fig.* ce qui annonce, ce qui amène une chose. || **G.** Signal; Zeichen *n.*, Losung *f.* || **A.** signal. || **E.** señal; signo, presagio. || **I.** segnale; preludio, presagio. || **P.** signal, senha, indicação; anuncio, presagio.

**Signalé** *adj.* digne de remarque. || **G.** merkwürdig, ausgezeichnet. || **A.** signal. || **E.** señalado. || **I.** segnalato. || **P.** notavel.

**Signalement** *sm.* description d'une personne servant à la faire reconnaître. || **G.** Bezeichnung, Beschreibung *f.*, Steckbrief *m.* || **A.** description. || **E.** filiación. || **I.** contrasegno, connotato. || **P.** descrição de uma pessoa, signaes particulares.

**Signaler** *va.* donner le signalement d'une personne; donner avis au moyen de signaux; attirer l'attention de quelqu'un sur quelque chose; rendre remarquable; *se—*, *vr.* se distinguer. || **G.** (der Gestalt nach) beschreiben, bezeichnen; anzeigeln, signalisieren; Jdn. aufmerksam auf etwas machen; auf hervorragende Weise an den Tag legen, auszeichnen; *se—*, sich auszeichnen; sich hervorheben. || **A.** to give the description of; to describe; to signal.

ize, to make signals of; to point out, to mark out; *se—*, to signalize oneself. || **E.** filiar; señalar; *se—*, señalarsé. || **I.** descrivere, dare i connotati d'alcuno; avvisare per mezzo di segnali; segnalare; illustrare, rendere notabile; *se—*, segnalarsi; distinguersi. || **P.** dar os signaes de; avisar por signaes; assigalar; *se—*; distinguir-se.

**Signataire** *s.* celui, celle qui a signé un écrit, un acte. || **G.** Unterzeichner, Signatar *m.* || **A.** signer, subscriber. || **E.** firmante. || **I.** firmatario. || **P.** signatario.

**Signature** *sf.* nom d'une personne écrit de sa main au bas d'une lettre, d'un acte; action de signer; lettre ou chiffre mis au bas de la première page d'une feuille d'impression pour en indiquer la place dans le volume. || **G.** Signatur, Unterschrift; Unterzeichnung *f.*, Bogenzeichen *n.* || **A.** signature; signing. || **E.** firma, signatura. || **I.** firma; il firmare; segnatura. || **P.** assignatura; firma; signal.

**Signe** *sm.* marque, indice d'une chose; démonstration extérieure pour faire connaître sa pensée ou sa volonté; ce qui sert à représenter une chose; chacune des 12 parties du zodiaque; —de la croix, représentation d'une croix, que font les chrétiens par le mouvement de la main. || **G.** Zeichen; —de la croix, Zeichen *n.* des Kreuzes. || **A.** sign; —de la croix, sign of the cross. || **E.** signo, indicio, señal; —de la croix, señal de la cruz. || **I.** segno, indizio; —de la croix, segno della croce. || **P.** indicio, marca, signal; signo; —de la croix, signal da cruz.

**Signer** *va.* mettre sa signature au bas d'un écrit, d'un acte; *se—*, *vr.* faire le signe de la croix. || **G.** unterzeichnen, schreiben; *se—*, sich bekreuzen, ein Kreuz schlagen. || **A.** to sign; *se—*, to cross oneself, to make the sign of the cross. || **E.** firmar; *se—*, persignarse; santiguarse. || **I.** segnare, firmare; *se—*, segnarsi, fare il segno della croce. || **P.** assignar, firmar; *se—*, persignar-se, benzer-se.

**Signet** *sm.* petit ruban servant de marque dans un livre. || **G.** Buch- od. Blatt-zeichen *n.* || **A.** book-mark, marker. || **E.** registro. || **I.** segno, segnale. || **P.** signal de livro.

**Signifiant, e** *adj.* qui dénote quelque chose d'important. || **G.** bedeutend, bedeutungsvoll. || **A.** significant, significative. || **E.** significante, significativo. || **I.** significante, significativo. || **P.** significante, significativo.

**Significatif, ive adj.** qui a une signification précise. || G. bedeutungsvoll, ausdrucksvoll, inhaltschwer. || A. significative, significant. || E. significativo. || I. significativo. || P. significativo, expressivo.

**Signification sf.** ce que signifie une chose; action de signifier un acte, un jugement. || G. Bedeutung; Bekannt-od. Kundmachung f. || A. signification; legal notice. || E. significación; notificación. || I. significazione, significato; notificazione. || P. significação, sentido; notificação.

**Signifier va.** être le signe de; déclarer positivement; notifier par l'intermédiaire d'un officier ministériel. || G. bedeuten; andeuten, zu erkennen geben, bekanntmachen; gerichtlich anzeigen, kundthun. || A. to signify, to serve. || E. significar; notificar. || I. significare, dinotare; notificare, intimare. || P. significar, denotar, indicar; notificar, avisar judicialmente.

**Silence sm.** état d'une personne qui s'abstient de parler; absence de bruit; signe qui marque une pause. || G. Schweigen n, Stille, Ruhe; Pause f, Ruhezeichen n. || A. silence; rest. || E. silencio; pausa. || I. silenzio. || P. silencio; quietação, socego; pausa.

**Silencieux, euse adj.** qui garde le silence, où règne le silence. || G. schweigen, schweigsam, still, stumm; laut-, geräusch-los, in tiefes Schweigen gehüllt. || A. silent, still, quiet. || E. silencioso. || I. silenzioso. || P. silencioso, calado, socegado.

**Silex sm.** pierre très dure, pierre à fusil. || G. Kiesel; Flintenstein m. || A. silex. || E. sílex. || I. selce. || P. sílex.

**Silhouette sf.** dessin qui représente un profil tracé d'après l'ombre d'une figure. || G. Schattenriss m, Silhouette f. || A. silhouette. || E. silueta. || I. siluetta. || P. silhueta.

**Silicate sm.** sel produit par la combinaison de l'acide silicique avec une base. || G. kieselsaures Salz, Silikat n. || A. silicate. || E. silicato. || I. silicato. || P. silicato.

**Silice sf.** substance qui fait la base des silex. || G. Kieselsäure f. || A. silica. || E. sílice. || I. sílice. || P. sílica.

**Silicieux, euse adj.** qui est de la nature du silex; qui contient de la silice. || G. kiesel-artig, -haltig. || A. silicious. || E. silicioso. || I. siliccio. || P. silicioso.

**Silicique adj.** se dit d'un acide qui a pour base le silicium. || G. acide-, Kieselsäure f. || A. silicic. || E. siliccio. || I. siliccio. || P. siliccio.

**Silicium sm.** corps simple, métalloïde qui, combiné avec l'oxygène, forme la silice. || G. Silicium n, Kieselstoff m. || A. silicium, silicium. || E. sílicio. || I. sílicio. || P. sílicio.

**Silique sf.** enveloppe de fruit, sorte de gousse divisée en deux parties par une cloison mitoyenne. || G. Schote f. || A. silique, siliqua. || E. sílica. || I. síliqua. || P. síliqua.

**Sillage sm.** trace que laisse derrière lui un navire en marche. || G. (Schiffs-) Spur, (Wasser-) Furche f. || A. head-way, ship's way. || E. estela, surco. || I. scia, traccia, solco. || P. esteira, sulco.

**Siller vn.** fendre l'eau en naviguant. || G. die Wogen durchschneiden od. durchfurchen, segeln. || A. to run ahead, to make head-way. || E. singlar. || I. sciare, solcare. || P. singlar, sulcar, fender as ondas.

**Sillet sm.** petit morceau d'ivoire ou de bois appliqué au haut du manche d'un violon, d'une guitare, et sur lequel portent les cordes. || G. (Elfenbein-) Kamm m. || A. nut. || E. cejuela. || I. capotasto. || P. cavallette.

**Sillon sm.** tranchée faite par le soc de la charrue; riges; ce qui ressemble à un sillon; rides; traces que laissent certaines choses en passant. || G. Furche f; Streifen m. || A. furrow, ridge; track, trace, mark, train; wrinkles. || E. surco; raya, señal; arruga. || I. solco; traccia; tughé, grizna. || P. sulco do arado, rego, raio, estria, ruga.

**Sillonner va.** faire des sillons; fig. laisser des traces de son passage; parcourir en tous sens. || G. furchen; durchfurchen, -schneiden, -segeln. || A. to furrow; to flash through. || E. surcar. || I. solcare, far solchi. || P. sulcar; deixar (um traço) ao passar.

**Silo sm.** fosse pour conserver les grains. || G. Korngrube f, Getreidebehälter m. || A. silo. || E. silo. || I. silo. || P. silo, covão.

**Silure sm.** poisson de la famille des silurides (*silurus*). || G. Wels m. || A. silure, silurus. || E. siluro. || I. siluro. || P. bage.

**Simagrée sf.** manières affectées. || G. erkünstelte Gebärde, Ziererei, Zierferei f. || A. grimace, affectation. || E. monada, moneria, melindre. || I. moins, smorña, lezio. || P. afectação.

**Simarouba sm.** plante de la famille des simaroubées (*simarouba officinalis*). || G. Simaruba f. || A. simaruba. || E. simaruba. || I. simaruba. || P. simaruba.

**Simarre sf.** sorte de vête-

ment long et traînant que certains magistrats portent sous leur robe. || G. Unter-gewand, -kleid n. || A. simar, cymar. || E. toga de ceremonia de la alta magistratura. || I. zimarra. || P. samarra.

**Simbleau sm.** cordeau de charpentier pour tracer de grandes circonférences. || G. Zirkelschnur f. || A. radioussine. || E. cuerda con que se trazan los grandes circulos. || I. corda, cordicella. || P. cor del com que se traçam grandes circumferencias.

**Simien, lenne adj.** qui appartient au singe. || G. Affen-. || A. simious. || E. simiano, que pertence ao simio. || I. scimmiano, attenente a scimmia. || P. simiano.

**Similaire adj.** qui est de la même nature. || G. gleich-artig, -förmig, homogen. || A. similar. || E. similar. || I. simile. || P. similar, homogeneo.

**Similitude sf.** ressemblance entre deux choses; figure de rhétorique appelée aussi comparaison. || G. Aehnlichkeit, Gleichförmigkeit, Uebereinstimmung f. || A. similitude, similarity. || E. similitud. || I. similitudine. || P. semelhanca; simile.

**Similor sm.** alliage de cuivre et de zinc qui a l'aspect de l'or. || G. Scheingold, Prützmetall n. || A. similor. || E. similor. || I. similoro. || P. ouro-pel.

**Simoniaque adj.** entaché de simonie; sm. celui qui commet une simonie. || G. wucherlich, simonisch; sm. Amtswucherer, Pfründenkäufer m. || A. simoniacal, simonious; sm. simoniac. || E. simoniaco. || I. simoniaco. || P. simoniaco.

**Simonie sf.** action de trafiquer des choses saintes. || G. Simonie f, Pfründenwucher m. || A. simony. || E. simonia. || I. simonia. || P. simonia.

**Simoon sm.** vent brûlant de l'Afrique septentrionale. || G. Samum m. || A. simoom, simoon. || E. simun. || I. simon, simun. || P. simun.

**Simple adj.** qui n'est pas composé; qui n'est pas compliqué; sans difficulté; sans recherche; sans ornement; unique; sans rien autre; sans titre, sans dignité, sans grade; sans malice, sans détours; sm. ce qui n'est pas composé; comme simple; pl. plantes médicinales. || G. einfach; unverwickelt, leicht zu handhaben, leicht verständlich; ungeziert, schmucklos, schlicht; aufrichtig, naiv, einfältig; sm. Einfache n; Argloser, Einfältiger; m; pl. Heilkraut n. || A. simple; sm. simple; silly person, simpleton. || E. adj. et

*sm.* simple; inocente, cándido; tonto. || *I. adj.* et *sm.* simple; unico; innocent; semplicitto. || *P. adj.* et *sm.* simples; só, unico; ingenuo, credulo; parvo, tolo.

**Simplese** *sf.* simplicité naturelle du caractère. || *G.* Einfachheit, Einfalt *f.* || *A.* simpleness, simplicity, artlessness. || *E.* simplicidad, ingenuidad. || *I.* semplicitza, ingenuità. || *P.* simpleza, ingenuidade.

**Simplicité** *sf.* caractère de ce qui est simple; caractère d'une personne simple; crudité excessive. || *G.* Einfachheit; Einfältigkeit, Einfalt; Leichtgläubigkeit *f.* || *A.* simplicity. || *E.* simplicidad, sencillez; simpleza; tontería. || *I.* semplicità, semplicezza; ingenuità, modestia; dabbenaggine. || *P.* simplicidade, naturalidade, despretenção; singelleza, ingenuidade; tolice, credulidade excessiva.

**Simplification** *sf.* action de simplifier; résultat de cette action. || *G.* Vereinfachung, Simplifizierung *f.* || *A.* simplification. || *E.* simplificación. || *I.* simplificação. || *P.* simplificação.

**Simplifier** *va.* rendre simple; rendre plus simple; *se—*, *vr.* devenir plus simple. || *G.* vereinfachen, einfaches machen; simplifizieren; *se—*, sich vereinfachen, einfacher werden. || *A.* to simplify; *se—*, to become simplified. || *E.* simplificar. || *I.* semplicicare; *se—*, *semse—*, plicarsi. || *P.* simplificar; simplificar-se.

**Simulacre** *sm.* image, fantôme; imitation, représentation, vaine apparence. || *G.* Schatten-, Trug-, bild *n*, Schatten *m*; Scheinhandlung *f*, Schatten *m.* || *A.* image; shadow. || *E.* simulacre, fantasma; espectro. || *I.* imagine; spettro, fantasma, simulacro; ombra. || *P.* simulacro.

**Simulation** *sf.* action de simuler. || *G.* Verstellung, Erheuchelung *f.* || *A.* simulation, feigning, feint. || *E.* simulación, fingimiento. || *I.* simulação. || *P.* simulação.

**Simuler** *va.* faire paraître comme réel ce qui ne l'est pas. || *G.* vorgeben, vorschützen, vorwenden, erheucheln, simulieren. || *A.* to simulate, to feign. || *E.* simular, fingir. || *I.* simular, fingere. || *P.* simular.

**Simultané**, *e adj.* qui a lieu, qui se fait au même moment. || *G.* gleichzeitig, zugleich geschehend, Mit-..., Neben-... || *A.* simultaneous. || *E.* simultáneo. || *I.* simultaneo. || *P.* simultaneo.

**Simultanéité** *sf.* caractère de ce qui est simultané. || *G.* Gleichzeitigkeit *f.* || *A.* si-

multaneousness, simultaneity. || *E.* simultaneidad. || *I.* simultaneità. || *P.* simultaneidade.

**Sinapiser** *va.* enduire, saupoudrer de farine de moutarde. || *G.* mit Senfmehl bestreuen. || *A.* to mix mustard in. || *E.* espolvorear de mostaza un cataplasma. || *I.* cospergere di senapa. || *P.* sinapisar.

**Sinapisme** *sm.* médicament dont la graine de moutarde fait la base. || *G.* Senfpflaster *n*, -umschlag *m.* || *A.* sinapisme. || *E.* sinapismo. || *I.* senapismo. || *P.* sinapismo.

**Sincère** *adj.* qui ne cherche pas à mentir, à tromper, exempt de toute dissimulation. || *G.* aufrichtig, lauter, wahr. || *A.* sincero. || *E.* sincero, ingenuo, franco, natural. || *I.* sincero, schietto. || *P.* sincero.

**Sincérité** *sf.* caractère, qualité de ce qui est sincère. || *G.* Aufrichtigkeit *f.* || *A.* sincerity, sincereness. || *E.* sinceridad. || *I.* sincerità. || *P.* sinceridade.

**Sinciput** *sm.* sommet de la tête. || *G.* Schädelhöhe *f*, Scheitel *m.* || *A.* sinciput. || *E.* sincipicio. || *I.* sincipite. || *P.* sinciput.

**Sindon** *sm.* linceul de J. C. || *G.* Schweisstuch *n* Christi. || *A.* sindon. || *E.* sabana santa. || *I.* Sindone. || *P.* o santo sudario.

**Sinecure** *sf.* place rétribuée qui n'oblige à aucun travail. || *G.* einträgliche Stelle ohne Mühewaltung, Sinecure *f.* || *A.* sinecure. || *E.* sinecura. || *I.* sinecura. || *P.* sinecura.

**Singe** *sm.* mammifère quadrumane qui a une grande ressemblance avec l'homme; *fig.* personne très laide; personne, qui contrefait, qui imite les gestes, les actions, les manières des autres; *monnaie de—*, gambades, moqueries au lieu de paiement. || *G.* Affe *m*; *payer en monnaie de—*, Jdn. auslachen, statt ihn zu bezahlen. || *A.* monkey; ape; *payer en monnaie de—*, to laugh at a person instead of paying him. || *E.* mono; macaco; *monnaie de—*, maulerías, muecas. || *I.* scimia; *payer en monnaie de—*, pagar con chiauchiere. || *P.* macaco, simio, bugio; *payer en monnaie de—*, caçoar com o credor em vez de lhe pagar.

**Singer** *va.* chercher à imiter, à contrefaire. || *G.* nachäffen, -machen. || *A.* to ape, to mimic. || *E.* remedar. || *I.* scimiare, imitare. || *P.* macaquear, arremedar.

**Singerie** *sf.* grimace de singe; tour de malice; imitation maladroite ou ridicule. || *G.* Affengrimasse *f*; Affenstreich *m*; (lächerliche) Nachäffung *f.* || *A.* apish trick, malicious

trick; mimicry. || *E.* moneria, mueca; travesura, diablura; remedo. || *I.* scimieria. || *P.* macaque, momicie.

**Singulariser** *va.* rendre singulier, bizarre. || *G.* auszeichnen. || *A.* to render singular, to singularize. || *E.* singularizar. || *I.* singularizzare. || *P.* singularizar.

**Singularité** *sf.* ce qui rend une chose singulière; façon bizarre de penser, de parler ou d'agir. || *G.* Sonderbarkeit, Seltsamkeit, sonderbare Gewohnheit *f.* || *A.* singularity. || *E.* singularidad. || *I.* singularità. || *P.* singularidade, particularidade.

**Singular, tère** *adj.* qui ne ressemble pas aux autres; bizarre, extraordinaire; qui excite l'étonnement; *combat—*, d'homme à homme; *sm. gram.* nombre qui ne marque qu'une seule personne, qu'une seule chose. || *G.* einzig in seiner Art, sonderbar, ganz besonder, eigentümlich, seltsam, wunderbar, auffallend; *combat—*, Zweikampf *m*; *sm.* Einzahlf, Singular *m.* || *A.* singular; *combat—*, single combat; singular number. || *E.* *adj.* et *sm.* singular; *combat—*, combate singular; duelo. || *I.* singolare; raro, eccellente; straordinario; *combat—*, combattimento corpo a corpo. || *P.* singular; particular; extravagante; raro, extraordinario; *combat—*, combate singular, duello.

**Singulièrement** *adv.* d'une façon spéciale, particulière; d'une manière bizarre; beaucoup, fortement. || *G.* ganz besonders, absonderlich, eigentümlich, ausnehmend, ausserordentlich, ungemein. || *A.* singularly. || *E.* singularmente. || *I.* singolarmente, particolarmente. || *P.* singularmente.

**Sinistre** *adj.* qui cause ou qui fait craindre des malheurs; qui est d'un aspect effrayant; qui est très dangereux, méchant; *sm.* pertes, dommages causés par un incendie, par un ouragan, par un naufrage. || *G.* unheilvoll; finster, erschreckend, unheimlich; boshaft, arg, verderblich; *sm.* Unglücksfall, Schade, Brand-, Seeschade *m*, Seunglück *n.* || *A.* sinister; unfavourable; *sm.* disaster; loss. || *E.* siniestro, adverso, infausto; pernicioso, malvado; *sm.* desgracia, desastre. || *I.* sinistro, fatale; funesto; perverso, cattivo, pernicioso; *sm.* sinistro; danno. || *P.* sinistro, fatal; pernicioso; malvado; *sm.* sinistro, desastre, perda, danno.

**Sinon** *conj.* sans quoi, faute de quoi; si ce n'est. || *G.* wo nicht, sonst, ausser, anders als. || *A.* otherwise, else, if not.

|| E. si no, de otro modo. || I. se non, se no, altrimenti. || P. senão, quando não, aliás, sem o que, de outro modo, a não ser, excepto.

**Sinué, e.** *adj.* qui a des échançures. || G. gebuchtet, buchtig. || A. sinuate, sinuated. || E. sinuoso. || I. sinuoso. || P. sinuado, sinuoso.

**Sinueux, euse.** *adj.* qui fait des détours. || G. wellenförmig, geschlängelt, gewunden, gekrümmt. || A. sinuous, sinuose, winding. || E. tortuoso, sinuoso. || I. sinuoso, tortuoso. || P. sinuoso, tortuoso.

**Sinuosité** *sf.* caractère de ce qui est sinueux. || G. Wellen- od. Schlangen- förmigkeit *f.* *pl.* || A. sinuosity. || E. sinuosidad. || I. sinuosità. || P. sinuosidade.

**Sinus** *sm. geom.* perpendiculaire menée d'une extrémité d'un arc sur le rayon qui passe par l'autre extrémité; *anat.* cavité sinieuse. || G. Sinus *m.* Höhle *f.* || A. sine; sinus. || E. seno. || I. seno. || P. seno; cavidade sinuosa.

**Siphon** *sm.* tube recourbé, à deux branches inégales, pour transvaser les liquides; vase pour les boissons gazeuses; sorte de trombe. || G. Heber *m.*; Flasche; Wasserhose *f.* || A. siphon; siphon-bottle; water-spout. || E. sifón; botella; tromba. || I. sifone. || P. siphão; manga de agua, tromba.

**Sire, sm.** seigneur; titre donné aux rois ou aux empereurs; *pauvre, triste*—, homme sans considération, sans valeur morale. || G. Herr *m.*; Sire; *pauvre, triste*—, armseliger Wicht *m.* || A. lord, sir; sire; *pauvre, triste*—, poor wretch. || E. señor; *pauvre, triste*—, pobre diablo, hombre sin consideración. || I. sire; *pauvre, triste*—, povero diavolo. || P. senhor; *pauvre, triste*—, homem sem consideração, sem valor, pobre diabo.

**Sirène** *sf.* être fabuleux, moitié femme et moitié poisson; *fig.* femme très séduisante; sorte de trompe mécanique que l'on met en mouvement dans les ports ou sur les navires par le temps de brouillard. || G. Sirene; Verföhlerin *f.*; Dampfnebelhorn *n.* || A. sirena; sirene. || E. sirena. || I. sirena. || P. sereia.

**Sirius** *sm.* très belle étoile de la Constellation du Grand Chien. || G. Sirius, Hundstern *m.* || A. Sirius, dog-star. || E. Sirio. || I. Sirio. || P. Sirio, canicula.

**Siroco** *sm.* vent du sud-est, sur la Méditerranée, qui apporte une chaleur suffocante et déséchantante. || G. Scirocco, Süd-

ostwind *m.* || A. cirocco. || E. sirocco. || I. scirocco. || P. sirocco, vento sueste (no Mediterraneo).

**Sirop** *sm.* liqueur composée d'eau saturée de sucre à laquelle on ajoute ordinairement le suc de certaines plantes, de certains fruits. || G. Sirup, Zuckersaft *m.* || A. sirap, syrup. || E. jara-be, alibar. || I. sciroppo. || P. xarope, lambedor.

**Siroter** *va.* et *vn.* boire très lentement et avec plaisir. || G. nippen; schlürfen. || A. to sip. || E. beborroter, saborear, paladar. || I. sorseggiare, bere a centellini. || P. bebericar, beber saboreando.

**Sirupeux, euse** *adj.* qui est de la nature du sirop, qui en a la consistance. || G. sirupartig, siruphaltig. || A. sirupy, syrupy. || E. alibarado. || I. siropposo. || P. siroposo, xaroposo.

**Sirvente** *sm.* sorte de poésie des Troubadours ou des Trouvères au moyen âge. || G. Sirvante *f.* || A. sirvente. || E. serventicio. || I. serventesio. || P. serventesio; antiga poesia provençal.

**Sis, e** *adj.* situé. || G. gelegen, liegend. || A. seated, situated, situate. || E. situado, sito. || I. situato, posto. || P. sito, situado.

**Sistre** *sm.* instrument de musique chez les anc. Egyptiens. || G. Raffel od. Klapper *f.* || A. sistrum. || E. sistro. || I. sistro. || P. sistro.

**Site** *sm.* partie de paysage considérée relativement à son aspect. || G. Lage *f.* || A. site. || E. sitio, paraje. || I. sito, luogo. || P. sitio, situação.

**Sitôt** *adv.* si promptement; aussitôt. || G. so bald. || A. so soon. || E. tan pronto. || I. tosto. || P. tão depressa.

**Situation** *sf.* manière d'être situé; *fig.* état de fortune, condition; disposition de l'âme; circonstances au milieu desquelles on se trouve; moment de l'action qui excite l'intérêt dans un drame, dans un roman. || G. Lage; Stellung, Positur; Vermögensumstände *m. pl.*; Stimmung, Verfassung *f.*; Verhältnisse *n. pl.*; Moment *m.* || A. situation. || E. situación. || I. situazione, posizione, luogo, positura, stato, condizione. || P. situação, posição, collocação, estado, condição, disposição.

**Situer** *va.* poser, placer en certain endroit. || G. eine Lage geben, hin- stellen, -setzen. || A. to seat, to place. || E. situar, colocar. || I. situare, collocare. || P. situar, collocar.

**Six** *adj. num.* deux fois trois; sixième; *sm.* le chiffre six; sixième jour du mois. || G.

sechs; sechste; *sm.* Sechste *m.* || A. six; sixth; *sm.* six; sixth day. || E. *adj.* et *sm.* seis; sexto. || I. *adj.* et *sm.* sei; sexto. || P. *adj.* et *sm.* seis; sexto; o numero seis; o dia seis de um mez.

**Sixain** *sm.* sixain. || **Sixième** *adj.* nombre ordinal de six; *sm.* chaque partie d'un tout divisé en six parties; *sf.* sixième classe d'un lycée ou d'un collège. || G. sechste; *sm.* Sechstel *n.*; *sf.* Sexta *f.* || A. sixth; *sm.* sixth; *sf.* sixth class. || E. *adj.* et *s.* sexto; *sf.* la sexta clase. || I. *adj.* et *s.* sesto; *sf.* sexta classe. || P. *adj.* et *s.* sexto; a sexta parte; *sf.* a sexta classe.

**Sixte** *sf. mus.* intervalle de tons compris entre six notes. || G. Sexte *f.* || A. sixth. || E. sexta. || I. sesta. || P. sexta.

**Sizain** *sm.* stance de six vers. || G. sechszellige Strophe *f.* || A. sixain. || E. sextilla. || I. sestina. || P. sextilha.

**Slave** *adj.* et *s.* se dit d'une race à laquelle appartiennent les Russes, les Polonais et les habitants des provinces danubiennes. || G. slawisch; Slawe *m.*, Slawin *f.* || A. Sclavonian, Sclavonic. || E. eslavo. || I. slavo. || P. slavo.

**Sloop** *sm.* petit navire à un seul mât. || G. Sloop, Stup *m.* || A. sloop. || E. balandra. || I. slop. || P. chalupa.

**Smille** *sf.* marteau servant à piquer la pierre. || G. zweispitziger Hammer, Zweispitz *m.* || A. scappling-hammer. || E. martillo de pica-pedrero. || I. martellina. || P. picareta, picão. || **Smiller** *va.* piquer avec la smille. || G. mit dem Zweispitz bearbeiten. || A. to scapple. || E. picar o labrar la piedra. || I. martellare, picchiettare. || P. picar, debastar.

**Sobre** *adj.* qui use modérément du boire et du manger; *fig.* qui montre de la modération. || G. mässig, nüchtern, frugal; zurückhaltend. || A. temperate, sober; moderate, calm, sedate. || E. sobrio, frugal; comedido, moderado. || I. sobrio, temperante, moderato, ritenuto. || P. sobrio, frugal; moderado.

**Sobriété** *sf.* tempérance dans le boire et le manger; *fig.* modération dans l'usage de certaines choses. || G. Mässigkeit, Nüchternheit, Frugalität; Zurückhaltunig *f.*, Mass *n.* || A. temperance; sobriety, sobriety, sobriety. || E. sobriedad; moderação, reserva. || I. sobrietà, frugalità, temperanza, moderazione, ritenutezza. || P. sobriedade, frugalidade, temperança, moderação.

**Sobriquet** *sm.* surnom qu'on donne à quelqu'un, surtout par dérision. || G. Spott-

Spitz-, Stichel-name *m.* || **A.** nickname. || **E.** apodo, mote. || **I.** soprannome. || **P.** alcunha, sobrenomé, cognome.

**Soc** *sm.* pièce de fer faisant partie d'une charrue et servant à fendre et à retourner la terre qu'on laboure. || **G.** Sech, Pflug-eisen, messer *m.* || **A.** share. || **E.** reja de arado. || **I.** vomero. || **P.** relha do arado.

**Sociabilité** *sf.* aptitude à vivre en société. || **G.** Geselligkeit, Umgänglichkeit *f.* || **A.** sociability, sociableness. || **E.** sociabilidad. || **I.** sociabilità. || **P.** sociabilidade.

**Sociable** *adj.* qui est porté à vivre en société; avec qui il est aisé de vivre. || **G.** gesellig, umgänglich. || **A.** sociable, social. || **E.** sociable. || **I.** sociabile, socievole. || **P.** sociavel.

**Social, e** *adj.* qui concerne la société; qui concerne une société de commerce. || **G.** gesellschaftlich, sozial; handels-gesellschaftlich. || **A.** social, of the firm. || **E.** social. || **I.** sociale. || **P.** social.

**Socialisme** *sm.* système politique ayant pour but la transformation de l'état actuel de la société. || **G.** Sozialismus *m.* || **A.** socialism. || **E.** socialismo. || **I.** socialismo. || **P.** socialismo.

**Socialiste** *adj.* qui a rapport au socialisme; *sm.* partisan du socialisme. || **G.** sozialistisch; *sm.* Sozialist *m.* || **A.** socialistic; *sm.* socialist. || **E.** *adj.* et *s.* socialista. || **I.** socialista. || **P.** socialista.

**Sociétaire** *adj.* et *s.* qui fait partie d'une société littéraire, scientifique ou artistique. || **G.** gesellschaftlich, sozialistisch; Mitglied *n* einer Genossenschaft. || **A.** of a society, fellow; member, associate. || **E.** socio. || **I.** socio, associato. || **P.** societario, socio, associado.

**Société** *sf.* réunion d'hommes ayant une même origine ou des lois communes; assemblage, troupe d'animaux qui vivent ensemble, (comme les fourmis, les abeilles etc.); rapports, relations des hommes entre eux; union de personnes en vue de quelque affaire; association de littérateurs, de savants, d'artistes; réunion de personnes du monde. || **G.** Gesellschaft; Herde, Schar *f.* Haufe *m.* Rudel *n.* Umgang, Verkehr, Verein *m.* || **A.** society; relations; association; company, partnership, fellowship. || **E.** sociedad; compañía. || **I.** società, compagnia, conversazione, convivenza. || **P.** sociedade, companhia, tracto, convivência.

**Socle** *sm.* piédestal sur lequel repose un vase, un buste, une statue. || **G.** Sockel, Untersatz *m.* || **A.** socle. || **E.** zocolo,

pedestal. || **I.** zocolo, piédestallo, dado. || **P.** sócco, pedestal.

**Socque** *sm.* brodequin, chaussure des acteurs comiques chez les anciens; chaussure de bois ou de cuir pour garantir les chaussures ordinaires contre l'humidité. || **G.** Komödienschuh; Holzschuh, Ueberschuh *m.* Galosche *f.* || **A.** sock; clog. || **E.** zocolo, zueco, chanclo. || **I.** socco, zocolo. || **P.** socco, tamanco.

**Socratique** *adj.* qui appartient à Socrate. || **G.** sokratisch. || **A.** Socratic, Socratical. || **E.** sócrático. || **I.** socratico. || **P.** socratico.

**Sodium** *sm.* corps simple métallique, qui est la base de la soude. || **G.** Natrium *n.* || **A.** sodium. || **E.** sodio. || **I.** sodio. || **P.** sodio.

**Sœur** *sf.* fille née du même père et de la même mère qu'une autre personne, ou née de l'un des deux seulement; titre qu'on donne à certaines religieuses; *fig.* se dit de choses qui ont entre elles beaucoup de rapports. || **G.** Schwester; Nonne, Klosterfrau *f.* || **A.** sister. || **E.** hermana. || **I.** sorella, suora. || **P.** irmã, mana; soror.

**Sauvrette** *sf.* petite sœur. || **G.** Schwesterchen *n.* || **A.** little sister. || **E.** hermanita. || **I.** sorellina. || **P.** irmazinha, manzinha.

**Sofa, Sopha** *sm.* lit de repos servant de siège. || **G.** Sofa *n.* || **A.** sofa. || **E.** sofá. || **I.** sofà. || **P.** sofá.

**Soffite** *sm.* plafond, dessous d'un plancher chargé d'ornements. || **G.** Felderdecke *f.* || **A.** soffit. || **E.** sófito. || **I.** soffitta. || **P.** soffito.

**Sol** *pron. répl.* de la 3.<sup>e</sup> pers.; *chez*—, dans sa demeure; *revenir à*—, reprendre ses esprits; *de*—, de sa nature. || **G.** sich; *chez*—, zu Hause; *revenir à*—, wieder zu sich kommen; *de*—, an und für sich, an sich selbst. || **A.** self, oneself, himself, herself; *chez*—, at home; *revenir à*—, to recover one's senses; *de*—, of itself, of themselves. || **E.** si; *chez*—, em sua casa; *revenir à*—, volver en si; *de*—, de si. || **I.** se; *chez*—, in casa; *revenir à*—, tornare in se, ricuperare i sensi; *de*—, per se, di sua natura. || **P.** si; *chez*—, em sua casa; *revenir à*—, voltar ou tornar a si; *de*—, de sua natureza.

**Sol-dissant** *adj.* se dit quand on ne veut pas reconnaître la qualité que prend quelque un. || **G.** sogenannt, angeblich. || **A.** would-be, pretended, so called. || **E.** titulado, llamado, según dicen. || **I.** che si dice, sédicente. || **P.** chamado, supposto.

**Sole** *sf.* poil longue et raide

de certains animaux tels que le porc; fils fins et brillants produits par une espèce de chenille qu'on appelle *ver à soie*; étoffe faite avec des fils de soie tissés. || **G.** Borste; Seide *f.* || **A.** bristle; silk. || **E.** cerda; seda. || **I.** setola; seta; stoffa di seta. || **P.** seda.

**Solerie** *sf.* étoffe de soie; commerce, fabrication, de la soie. || **G.** Seide *f.*, Seidenzeug *n.*; Seiden-handel *m.*, -manufaktur *f.* || **A.** silk tissue, silk; silk-trade, silk-manufactory. || **E.** seleria. || **I.** steria; fabbrica di steria. || **P.** sedas, fazendas de seda; fabrica, commercio de sedas.

**Solf** *sf.* besoin, désir de boire, *fig.* désir immodéré. || **G.** Durst *m.*; heftiges Verlangen, Gelüst *n.*, Begierde *f.* || **A.** thirst. || **E.** sed. || **I.** sete. || **P.** sede; desejo ardente.

**Soligné, e** *adj.* fait avec soin. || **G.** gut, trefflich. || **A.** laborate, finished, carefully done. || **E.** cuidado, esmerado. || **I.** accurato. || **P.** esmerado, cuidado.

**Soligner** *va.* avoir soin de; faire avec soin; *se*—, *vr.* avoir soin de sa personne. || **G.** sorgsam hegen, hüten *od.* bewahren; sorgfältig ausarbeiten; gut zubereiten; *se*—, sich pflegen, sich schonen. || **A.** to take care of, to be mindful of, to look after; to do, to execute with care; *se*—, to take care of oneself. || **E.** cuidar de, mirar por; *se*—, cuidar-se. || **I.** aver cura, curare, badare; *se*—, curarsi. || **P.** cuidar ou tractar de, olhar por; executar com cuidado; *se*—, cuidar-se, tractar-se.

**Soligneux, ense** *adj.* qui met du soin à ce qu'il fait; qui prend soin de. || **G.** sorgfältig, -sam, besorgt, sorglich. || **A.** careful, attentive, mindful, regardful. || **E.** cuidadoso, escrupuloso. || **I.** attento, diligente, accurato; curante, premuroso, sollicito. || **P.** cuidadoso, sollicito, attento, diligente.

**Soin** *sm.* attention, application à quelque chose; attention qu'on a pour quelque un; services rendus; charge, fonction; souci, préoccupation. || **G.** Sorgfältigkeit, -lichkeit; Aufmerksamkeit *f.*; Dienste *m.* pl. Besorgung; Sorge, Unruhe, Bekümmernis *f.* || **A.** care; attentions. || **E.** cuidado, diligencia, aplicação; attentiones; penas, alieções. || **I.** cura, diligenza, sollecitudine; attenzione; applicazione; inquietudine; angoscia. || **P.** cuidado, atenção, desvelo; diligencia; encargo, função; inquietação, preocupação.

**Soir** *sm.* la dernière partie du jour. || **G.** Abend *m.* || **A.**



evening; || E. tarde. || I. sera, il dopo pranzo. || P. a tarde.

**Soirée** *sf.* espace de temps qui s'écoule depuis la tombée de la nuit jusqu'au coucher; réunion de personnes assemblées le soir pour causer, jouer, faire de la musique, danser. || G. Abend *m*; Abendgesellschaft. || Soiree *f.* || A. evening; evening party, soiree. || E. velada, noche; tertulia. || I. sera, serata; veglia. || P. noite, sarau, baile, reunião.

**Soit** *adv.* que cela soit; j'y consens; ainsi—il, je souhaite qu'il en soit ainsi; *conj.* exprime l'alternative; tant—peut, si peu que ce soit, très peu. || G. sei; ainsi—il, es sei, so sei es denn; *conj.* mag od. mochte... oder; tant—peu; so wenig es auch sei, ein wenig. || A. be it so, let it be so; ainsi—il, be it so; *conj.* either, or: tant—peu, ever to little, very little. || E. sea, bien está; ainsi—il, así sea; *conj.* sea, que; tant—peut, por poco que sea. || I. sia, volentieri, d'accordo; ainsi—il, così sia, amen, amenne; *conj.* sia; tant—peu, un pochettino, pochissimo. || P. seja, pois seja, vá lá, está dicto; ainsi—il, seja; *conj.* ou, quer; tant—peu, por pouco que seja.

**Soixantaine** *sf.* nombre de soixante ou environ; âge de soixante ans accomplis. || G. Anzahl *f* von sechzig, beilauffig sechzig; das sechzigste Jahr. || A. sixty; sixty years of age. || E. sesenta, unos sesenta; los sesenta. || I. sessantina; la sessantina. || P. sessenta, sessenta pouco mais ou menos; sessenta annos.

**Soixante** *adj.* six fois dix; soixantième; *sm.* le nombre soixante. || G. sechzig; sechzigste; *sm.* Sechzig *f.* || A. sixty; sixtieth; *sm.* sixty. || E. *adj.* et *sm.* sesenta. || I. *adj.* et *sm.* sessanta. || P. *adj.* et *sm.* sessenta.

**Soixantième** *adj.* nombre ordinal de soixante; *sm.* la 60.<sup>e</sup> partie d'un tout. || G. sechzigste; *sm.* Sechzigstel *n.* || A. *adj.* et *sm.* sixtieth. || E. *adj.* et *sm.* sexagésimo. || I. *adj.* et *sm.* sessantesimo. || P. *adj.* et *sm.* sexagesimo.

**Sol** *sm.* portion de la superficie de la terre; terrain considéré par rapport à sa nature ou à ses productions; cinquième note de la gamme; *V. Sou.* || G. Boden, Grund *m*; Erde *f*; G *n.* || A. ground; soil; G. sol. || E. suelo, terreno, territorio; sol. || I. suolo; sol. || P. solo, terreno, chão; sol.

**Solaire** *adj.* qui a rapport au Soleil. || G. Sonnen-..., Solar-... || A. solar. || E. solar. || I. solare. || P. solar.

**Solandre** *sf.* maladie au pli du genou d'un cheval. || G.

Rappe *f.* || A. solander, sellanders. || E. grietas. || I. solandra. || P. solandre.

**Solanées** *sf. pl.* famille de plantes à laquelle appartient la pomme de terre, le tabac, etc. || G. Tollkräuter. *n. pl.* || A. solanaceæ. || E. solanáceas. || I. solanee. || P. solanaceas.

**Solbatu**, *e adj.* se dit d'un cheval qui a la sole foulée. || G. an der Fleischsohle verletzt. || A. surbated, foundered || E. despeado. || I. contuso, ammacato. || P. ferido, tocado.

**Solbature** *sf.* maladie d'un cheval solbatu. || G. Sohlendruck *m.* || A. surbating, foundering, closh. || E. despeamiento. || I. contusione, ammacatura. || P. contusão, pisadura no casco do cavallo.

**Soldat** *sm.* homme de guerre à la solde d'un prince, d'un gouvernement; militaire qui n'a pas de grade. || G. Soldat; Gemeiner *m.* || A. soldier. || E. soldado. || I. soldato. || P. soldado, militar.

**Soldatesque** *sf.* troupe de soldats indisciplinés; *adj.* qui tient du soldat. || G. Trupp *m* undisziplinierter Soldaten, Soldatengesindel *n*; *adj.* soldatisch. || A. soldiery, soldiers; *adj.* soldierly; soldier-like. || E. soldadesca; *adj.* soldadesco. || I. soldatesca; *adj.* soldatesco. || P. soldadesca; *adj.* proprio dos soldados.

**Solde** *sf.* paye des soldats, des marins; *sm.* payement pour régler définitivement un compte; différence entre le débit et le crédit d'un compte; ce qui reste en magasin d'une marchandise dont on a vendu la plus grande partie. || G. Sold *m*; Lohnung *f*; *sm.* Saldo; Rechnungsüberschuss; Rest *m.* || A. pay, payment; *sm.* final settlement, balance, discharge; unsold goods. || E. sueldo; *sm.* saldo. || I. soldo, paga; *sm.* saldo. || P. soldo; *sm.* saldo.

**Solder** *va.* donner une solde à des troupes; acquitter un compte, une dette. || G. besolden; bezahlen, berichtigen. || A. to pay; to settle, to liquidate. || E. asalariar; pagar, saldar. || I. soldare, assoldare; saldare. || P. pagar á tropa; saldar, pagar.

**Sole** *sf.* dessous du pied d'un cheval, d'un âne; partie de terre labourable qui reçoit successivement diverses cultures; poisson de la famille des pleuronectes (*solea vulgaris*).

|| G. Sohle, Fleischsohle *f*; Schlag, Acker *m*, Feld *n*; Meerzunge *f.* || A. sole; break. || E. suelo; hoja; languado. || I. suola; tavola, planura, possaia; soglia, sogliola. || P. sola; folha; linguado.

**Soléisme** *sm.* faute con-

tre la syntaxe grammaticale. || G. Sprach-fehler, schnitzer *m.* || A. soleismo. || E. solecismo. || I. solecismo. || P. soleismo.

**Soleil** *sm.* astre qui nous donne, de même qu'aux autres planètes, la lumière et la chaleur; lumière, chaleur émanée du soleil. || G. Sonne *f*; Sonnen-schein *m*, slicht *n.* || A. sun; sunshine. || E. sol. || I. sole; luce, raggi del sole. || P. sol.

**Solennel**, *elle adj.* qui se fait avec pompe, avec un grand appareil; authentique; emphatique, qui manque de simplicité. || G. feierlich; pomphaft, glänzend, stattlich; emphatisch, gravitätisch. || A. solemn, pompous, ceremonial; formal, authentic; affectedly grave. || E. solemne. || I. solenne. || P. solenne, imponente; authentico; emphatico, affectado.

**Solemniser** *va.* célébrer avec pompe. || G. feierlich begehen, feiern. || A. to solemnize. || E. solemnizar. || I. solennizzare. || P. solemnizar.

**Solemnité** *sf.* fête qu'on célèbre avec pompe; formalités qui rendent un acte authentique. || G. Feierlichkeit Zeremonie; Förmlichkeit *f*, Formen *f. pl.* || A. solemnity. || E. solemnidad. || I. solemnità. || P. solemnidade; formalidades.

**Solfège** *sm.* action de solfier; recueil de leçons de musique vocale. || G. Skala-Singen *n*; Gesangschule *f.* || A. solfeggio, solfaing. || E. solfeo. || I. solfeggio. || P. solfejo.

**Solfer** *va.* chanter en donnant le nom des notes. || G. Skala singen, solfeggieren. || A. to solfa. || E. solfear. || I. solfeggiare. || P. solfejar.

**Soldaire** *adj.* qui emporte l'obligation de payer pour un astre, à son défaut; se dit des personnes qui répondent les unes pour les autres. || G. solidarisch, wechselseitig verbürgt. || A. bound for the whole debt, responsible. || E. solidario. || I. solidario. || P. solidario.

**Solidarité** *sf.* état de personnes qui se sont engagées à une même chose de manière que chacune d'elles est responsable pour la totalité de l'engagement, et que le payement fait par une seule libère toutes les autres; responsabilité mutuelle. || G. wechselseitig Verpflichtung *f*, Solidarverhältnis *n*, Solidarität *f.* || A. solidarity. || E. solidaridad. || I. solidarietà. || P. solidariedade.

**Solide** *adj.* qui a de la consistance, dont les parties adhèrent fortement les unes aux autres; qui peut résister à l'action

des forces extérieures; réel; effectif, durable; *sm.* ce qui est solide; corps limité par des surfaces. || **G.** fest, solid; dauerhaft, haltbar, fest, hart, derb, kernig; reel, thatsächlich, wirklich; *sm.* fester Körper od. Stoff *m.* Solid *n.* || **A.** solid; firm, hard, strong; real, true; *sm.* solid. || **E.** sólido, consistente, fuerte, firme; verdadero, real, efectivo, durable; *sm.* sólido. || **I.** sólido; saldo; sodó, reale; *sm.* sólido, sodezza. || **P.** sólido, consistente; robusto, forte, vigoroso; *sm.* sólido.

**Solidifier** *va.* rendre solide ce qui était liquide ou gazeux. || **G.** fest machen, solidifizieren, in eine feste Masse verwandeln; || **A.** to solidify. || **E.** solidificar. || **I.** solidare, solidificare. || **P.** solidificar, tornar sólido.

**Solidité** *sf.* caractère de ce qui est solide. || **G.** Festigkeit, Solidität, Härte, Stärke *f.* || **A.** solidity. || **E.** solidez. || **I.** solidità, saldezza. || **P.** solidez.

**Soliloque** *sm.* discours d'un homme qui se parle à lui-même. || **G.** Selbatgespräch *n.* || **A.** soliloquy. || **E.** soliloquio. || **I.** soliloquio, monologo. || **P.** soliloquio.

**Solpède** *adj.* et *sm.* se dit des animaux comme le cheval, qui n'ont qu'un sabot à chaque pied. || **G.** einhufig; Einhufer *m.* || **A.** solipedous, solipedal; soligid-ungulate. || **E.** *adj.* et *sm.* solpèdo. || **I.** *adj.* et *sm.* solpèdo. || **P.** solpèdo.

**Solitaire** *adj.* qui est seul, qui aime à être seul; où l'on est seul, isolé, désert; *sm.* moine qui vit seul; homme qui vit seul; sorte de jeu que l'on joue seul; diamant détaché, monté seul. || **G.** einsam, einsiedlerisch; vereinsamt, abgelegen, unbesucht; *sm.* Einsiedler, Eremit *m.*; Einsiedlerspiel *n.*; Solitär *m.* || **A.** solitary, retired; lonesome, lonely, desolate, desert; *sm.* solitary, anachoret; solitaire. || **E.** solitario; retirado, desierto; *sm.* solitario. || **I.** solitario, solingo; isolato, deserto; *sm.* solitario. || **P.** solitario; ermo, deserto, deshabitado; *sm.* solitario.

**Solitude** *sf.* état d'une personne qui est seule; lieu éloigné du mouvement de la société. || **G.** Einsamkeit *f.*, Alleinsein *n.*; entlegener Ort *m.*, Einöde *f.* || **A.** solitude. || **E.** soledad. || **I.** solitudine. || **P.** solidão, soledade.

**Solve** *sf.* pièce de charpente qui repose sur les poutres et qui soutient un plancher. || **G.** Balken *m.*, Schwelle *f.* || **A.** joist. || **E.** tirante, ca-

rrera. || **I.** corrente, travicello. || **P.** barrote, viga, trave.

**Sollicitation** *sf.* action de solliciter; démarches pour le succès d'une affaire. || **G.** An-, Er-suchen, Gesuch; Betreiben *n.*, Besorgung *f.* || **A.** solicitation. || **E.** sollicitación; solitud. || **I.** sollecitazione, istanza, raccomandazione. || **P.** sollicitação; solitudine, cuidados, diligencias.

**Solliciter** *va.* exciter, pousser à faire une chose; demander avec instance; faire des démarches pour le succès d'une affaire. || **G.** an-, auf-reizen; dringend nach-, an-suchen; um et. werben. || **A.** to solicit; to petition for. || **E.** excitar, incitar; sollicitar. || **I.** sollecitare, incitare, excitare; raccomandare. || **P.** incitar, excitar, induzir; sollicitar.

**Solliciteur, cause** celui, celle qui sollicite. || **G.** Bewerber, Bittsteller *m.* || **A.** solicitor. || **E.** sollicitador. || **I.** sollicitatore. || **P.** sollicitador.

**Sollicitude** *sf.* soin affectueux; préoccupation, souci. || **G.** Sorge, Sorgfalt, Fürsorge; Unruhe, Bekümmernis *f.* || **A.** sollicitud. || **E.** solitud, cuidado. || **I.** solitudine; inquietudine. || **P.** solitud, cuidado; preocupação, inquietação.

**Solo** *sm.* morceau de musique pour une seule voix ou pour un seul instrument. || **G.** Solo, Alleinspiel *n.*, Alleingesang *m.* || **A.** solo. || **E.** solo. || **I.** solo. || **P.** solo.

**Solstice** *sm.* temps où le Soleil, étant le plus éloigné de l'équateur, semble rester stationnaire durant quelques jours.

|| **G.** Sonnenwende *f.* || **A.** solstice. || **E.** solsticio. || **I.** solstizio. || **P.** solstício.

**Soluble** *adj.* qui peut être résolu; qui peut être dissous dans un liquide. || **G.** auflösbar, auflöslich. || **A.** solvable. || **E.** soluble. || **I.** solubile. || **P.** solúvel.

**Solution** *sf.* action de se dissoudre dans un liquide; action de résoudre; dénouement d'une difficulté; séparation de parties qui étaient jointes; paiement final; libération. || **G.** Lösung, Auflösung; Trennung; Abtragung, Tilgung der Schuld, Zahlung *f.* || **A.** solution. || **E.** solución. || **I.** soluzione; pagamento finale. || **P.** solução, dissolução; resolução; separação; pagamento final, extinção de uma dívida.

**Solvabilité** *sf.* état d'une personne solvable. || **G.** Zahlungsfähigkeit *f.*, vermögen *n.* || **A.** solvency. || **E.** solvencia. || **I.** solvabilità. || **P.** solvabilidade.

**Solvable** *adj.* qui a de

quoi payer. || **G.** zahlungsfähig, solvabel. || **A.** solvent. || **E.** solvente. || **I.** solvabile. || **P.** solvavel ou solvente.

**Sombre** *adj.* qui reçoit peu de lumière; obscur, ténébreux; *fig.* triste, chagrin, plein de mélancolie. || **G.** unhell, dunkel, düster, finster; verstimmt, verdrüsslich, schwermütig. || **A.** dark, obscure, dull, sombrous; gloomy, sad, melancholy, sombre. || **E.** obscuro, sombrio; tenebroso; triste, melancólico. || **I.** cupò, oscuro, fosco; tetro; tenebroso, pensoso, melancónico. || **P.** sombrio, escuro, tenebroso; triste, melancólico.

**Somber** *vm.* être englouti (en parlant d'un navire); *fig.* périr. || **G.** umschlagen und untergehen; zugrundegehen. || **A.** to founder, to sink, to go down. || **E.** zozobrar; perecer. || **I.** sommergere, essere rovesciato da un colpo di vento; perire, perdersi. || **P.** afundarse, ir a pique; perecer.

**Sombrer** *va.* donner à la vigne une première façon. || **G.** zum ersten male tief umgraben. || **A.** to dig up. || **E.** cavar. || **I.** lavare. || **P.** dar a primeira lavura ás terras em pouso.

**Sommaire** *adj.* qui dit en peu de mots de ce qu'il s'agit; *sm.* résumé très court. || **G.** (kurz) gefasst, übersichtlich, summarisch; *sm.* Hauptinhalt *m.*, Inhaltsanzeige *f.* || **A.** summary short, brief; *sm.* compendium, summary. || **E.** sumario, breve; *sm.* resumen, compendio. || **I.** sommario, succinto; *sm.* sommario, ristretto, compendio. || **P.** sumário, succinto, resumido; *sm.* resumo.

**Sommatton** *sf.* action de sommer; acte qui contient une sommation. || **G.** Aufforderung zur Uebergabe; Mahnung, Ladung *f.* || **A.** summons. || **E.** intimación, requerimiento. || **I.** intimazione, citazione. || **P.** intimação, notificação, citação, emprazamento.

**Somme** *sf.* quantité d'argent; total résultant d'une addition; titre de certains ouvrages dans lesquels sont traitées toutes les parties d'une science, d'une doctrine. || **G.** Summe, Gesamtzahl *f.* (kurzer) Abriss, Gründris *m.* || **A.** sum; compendium, summary. || **E.** suma; resumen. || **I.** somma, ristretto, compendio. || **P.** somma, quantia, quantidade, importância; epitome, summa, summula.

**Somme** *sf.* charge d'un cheval, d'un âne, d'un mulet; *bête de—*, animal propre à porter des fardeaux. || **G.** Ladung, Last *f.*; *bête de—*, Last od. Saum-tier *n.* || **A.** burden, load; *bête de—*, beast of burden. || **E.** carga; *bête de—*,

bestia de carga; acémila. || **I.** soma; *bête de—*, bestia da soma. || **P.** carga; *tête de—*, animal de carga.

**Somme** *sm.* sommeil; repos de peu de durée. || **G.** Schlaf, Schlummer *m.* || **A.** sleep, nap. || **E.** sueño. || **I.** sonno. || **P.** sonno.

**Sommell** *sm.* assoupissement des sens avec perte de connaissance; grande envie, grand besoin de dormir; *fig.* état d'inertie. || **G.** Schlaf *m.*; Schläfrigkeit, Schlaftrunkenheit *f.* || **A.** sleep; sleepiness; drowsiness. || **E.** sueño; inercia, indolencia. || **I.** sonno; inercia, indolencia. || **P.** sonno; estado de insensibilidade; de inercia.

**Sommeller** *vn.* dormir légèrement; *fig.* être dans un état d'inertie. || **G.** schlummern, leicht schlafen. || **A.** to slumber. || **E.** dormitar; dormir. || **I.** sonnecchiare. || **P.** dormitar, toscanejar; estar em estado de torpor, de inercia.

**Sommeller, tère** *s.* celui, celle qui a la charge du pain, du vin, dans une grande maison. || **G.** Beschliesser, Kellermeister *m.*; Kellner (in). || **A.** butler. || **E.** sumiller, despensero; repostero. || **I.** maggiordomo, dispensiere. || **P.** copeiro, despensero.

**Sommellerie** *sf.* charge, fonction de sommelier; lieu où se gardent les provisions d'un sommelier. || **G.** Beschliesser, Kellermeister-amt *n.*; Kellnerstube *f.*, Aufbewahrungsort *m.* || **A.** butlership; butlery. || **E.** sumilleria; despensa, reposteria || **I.** impiego di maggiordomo; dispensa, guardaroba. || **P.** cargo de despensero ou copeiro; copa, despensa.

**Sommer** *va.* mettre en demeure, dans les formes établies par la loi || **G.** ermahnen, mahnen, auffordern. || **A.** to summon. || **E.** requerir. || **I.** intimare. || **P.** intimar, notificar, citar.

**Sommer** *va.* faire la somme, le total de plusieurs quantités. || **G.** zusammen-zählen, rechnen, summieren. || **A.** to sum up, to sum. || **E.** sumar. || **I.** sommare. || **P.** sommar.

**Somme** *sm.* la partie la plus élevée; *fig.* ce qu'il y a de plus considérable, de plus important. || **G.** höchster Teil, Höhepunkt, Gipfel, Wipfel *m.*, Krone *f.*; Scheitelpunkt, höchster Grad *m.* || **A.** summit, crown, top. || **E.** cumbre; cima; remate, pináculo, coronas, punta; cresta. || **I.** sommità, cima, colmo; sommo. || **P.** cume, cimo, cima, viso, topo, apice, pico, crista, coroa, pináculo, vertice; summidade.

**Sommier** *sm.* matelas ser-

vant de paille; cheval de somme; coffre d'un orgue; pierre qui reçoit la retombée d'une voûte; registre de commerce pour inscrire les sommes reçues. || **G.** Matratze *f.*; Saumröss, Packpferd *n.*; Pfeifenboden, Tragbalken, Träger *m.*; Haupt-buch, -register *n.* || **A.** hair-mattress; pack-horse, sumpter-horse; wind-chest; breast-summer, bresummer; register. || **E.** colchón de cerda; acémila; secreto; sotabanco; libro de asiento. || **I.** pagliericcio; bestia da soma; somiere; registro. || **P.** colchão de crina; azemula, besta de carga; someiro, caixa dos folles de u organ; saimel; registro, livro de entrada.

**Sommité** *sf.* la partie la plus élevée de certaines choses; extrémité de la tige fleurie de certaines plantes (absinthe, centaurée, etc.); se dit des personnes les plus distinguées dans une branche de la science. || **G.** höchster Gipfel, Scheitel *m.*, Haupt *n.*; Krone, Spitze; hervorragendste Persönlichkeit *f.* || **A.** summit, top; end, extremity; head, prominent person. || **E.** cima, cumbre; punta, extremidad; hombre notable, eminente. || **I.** sommità, cima. || **P.** summidade, cume, cima; ponta, extremidade; pessoa notavel, distincta.

**Somnambule** *adj.* et *s.* celui, celle qui, tout en dormant, marche, parle et agit comme ferait une personne éveillée; personne qui est soumise à l'influence du magnétisme. || **G.** schlaf-, nacht-wandelnd, somnambul; Somnambule *m.* || **A.** somnambule, sleep-waking; somnambulist, somnambulator. || **E.** somnàmbulo, sonàmbulo. || **I.** sonnambulo. || **P.** somnambulo.

**Somnambulisme** *sm.* état d'une personne somnambule; état nerveux dans lequel tombent certains individus que l'on magnétise. || **G.** Somnambulismus *m.*, Nachtwandel *n.*, Mondsüchtigkeit *f.* || **A.** somnambulism. || **E.** somnambulismo ó sonambulismo. || **I.** sonnambulismo. || **P.** somnambulismo.

**Somnifère** *adj.* et *sm.* qui provoque le sommeil. || **G.** schlafbringend, einschläfernd, narkotisch. || **A.** somniferous, somnific, narcotic. || **E.** somnifero, narcotico. || **I.** sonnifero. || **P.** somnifero.

**Somnolence** *sf.* état intermédiaire entre le sommeil et la veille; disposition habituelle à dormir. || **G.** Schläfrigkeit, Somnolenz; Schlaftrunkenheit, Müdigkeit *f.* || **A.** somnolence, somnolency. || **E.** somnolencia. || **I.** sonnolenza. || **P.** somnolencia.

**Somnolent, e** *adj.* qui a rapport à la somnolence. || **G.** schläfrig, schlaftrunken, schlaf-süchtig. || **A.** somnolent, sleepy, drowsy. || **E.** sonolento. || **I.** sonnolento. || **P.** somnolento.

**Somptuaire** *adj.* qui concerne la dépense. || **G.** den Aufwand, den Luxus betreffend, Pracht-..., Luxus-... || **A.** sumptuary. || **E.** suntuario. || **I.** suntuario. || **P.** sumptuario.

**Somptueux, euse** *adj.* qui coûte beaucoup d'argent; magnifique. || **G.** kostspielig, kostbar, reich, prachtvoll, prächtig. || **A.** sumptuous, splendid, magnificent. || **E.** suntuoso. || **I.** sontuoso, splendido. || **P.** sumptuoso, fastoso.

**Somptuosité** *sf.* caractère de ce qui est somptueux. || **G.** grosser Aufwand, Prachtaufwand *m.*, Pracht, Kostspieligkeit *f.*, Reichtum *m.* || **A.** sumptuousness. || **E.** suntuosidad. || **I.** sontuosità. || **P.** sumptuosidade.

**Son** *sm.* ce qui frappe le sens de l'ouïe; bruit musical; qui peut être noté. || **G.** Laut, Schall *m.*, Geräusch *n.*; Klang *m.* || **A.** sound. || **E.** sonido, son, ruido. || **I.** suono. || **P.** som, ruído.

**Son** *sm.* la partie la plus grossière du grain moulu. || **G.** Kleie *f.* || **A.** bran. || **E.** salvado. || **I.** crusca. || **P.** farelo, seiva.

**Son, Sa, Ses** *adj. poss.* qui détermine le nom, en y ajoutant une idée de possession. || **G.** sein, seine, ihr, ihre. || **A.** his, her. || **E.** su; sus. || **I.** suo, sua, suoi, sue. || **P.** seu, sua, seus, suas.

**Sonate** *sf.* pièce de musique instrumentale composée ordinairement de trois ou quatre morceaux différents rattachés l'un à l'autre. || **G.** Sonata *f.* || **A.** sonata. || **E.** sonata. || **I.** suonata. || **P.** sonata.

**Sondage** *sm.* action de sonder. || **G.** Untersuchung, Bohrung *f.*, Ausbohren, Sondieren *n.* || **A.** sounding, boring. || **E.** sondeadura. || **I.** scandaglio, lo scandagliare. || **P.** sondagem.

**Sonde** *sf.* instrument pour déterminer la profondeur de l'eau, la nature d'un terrain, etc.; instrument de chirurgie pour reconnaître la nature d'une plaie; tige de fer pour vérifier, à l'entrée d'une ville, le contenu d'une voiture, d'un ballot. || **G.** Senkblei, Bleilot, Blei, Stechenisen *n.*, Stecher *m.*; Sonde *f.*, Suchsen, Visitierisen *n.* || **A.** sounding-line; probe; proftick. || **E.** sonda; pincho, aguja de cala y cata. || **I.** scandaglio; tenta; spillone. || **P.** sonda, prumo; tenta, algalia; varinha de ferro com que os guar-

nas barreiras sondam as cartas.

**Sonder** *va.* reconnaître, vérifier au moyen d'une sonde; *fig.* chercher à connaître les pensées, les intentions de quelqu'un. || **G.** untersuchen; sondieren, prüfen, zu erforschen suchen, ergründen, auf den Busch klopfen. || **A.** to sound, to bore, to probe. || **E.** sondar, explorar. || **I.** scandagliare, fare scandaglio; tastare. || **P.** sondar; tentar, experimentar.

**Sondeur** *sm.* celui qui sonde. || **G.** Untersucher, Erforscher, Sondierer, Visitor *m.* || **A.** leads-man. || **E.** sondador. || **I.** scandagliatore. || **P.** sondador.

**Songe** *sm.* idées, imaginations, rêves d'une personne endormie; *fig.* vaine illusion; souvenir très vague. || **G.** Traum *m*; Traum-bild *n.*, -gestalt *f.* || **A.** dream. || **E.** sueño. || **I.** sogno. || **P.** sonho; chimera.

**Songe-Creux** *sm.* homme qui forme sans cesse des projets irréalisables. || **G.** Träumer, Hohlkopf, Grillenfänger *m.* || **A.** dreamer, visionary. || **E.** visionario. || **I.** cogitabondo, l'uomo dei sogni. || **P.** sonhador, devaneador, phantasiador, utopista.

**Songer** *vn.* faire un songe; penser, réfléchir sérieusement; *va.* voir en songe; *fig.* avoir dans l'esprit, s'occuper de. || **G.** träumen; bedenken, überlegen, bedacht sein; *va.* von etwas träumen; erträumen, ersinnen. || **A.** to dream; to think, to reflect; *va.* to dream. || **E.** soñar; pensar. || **I.** *va.* et *vn.* sognare; pensare, considerare. || **P.** sonhar; pensar, reflectir, meditar; *va.* sonhar, ver, em sonhos; pensar em.

**Songeur** *sm.* celui qui a des songes; *fig.* celui qui s'adonne à la rêverie. || **G.** Träumer *m.* || **A.** dreamer. || **E.** sonhador. || **I.** sognatore. || **P.** sonhador.

**Sonnaille** *sf.* clochette qu'on attache au cou des bestiaux. || **G.** (Vieh-) Schelle *f.* || **A.** bell. || **E.** cencerro. || **I.** campanaccio. || **P.** chocalho.

**Sonnailleur** *sm.* l'animal qui, dans un troupeau, porte au cou la sonnaille. || **G.** Schellen-träger, Herdenführer *m.* || **A.** belled animal, bell-wethe. || **E.** cabestro, guía. || **I.** guida, campanaccio. || **P.** choca, cabestro, guía, carneiro de guía.

**Sonnant**, *e adj.* qui sonne, qui rend un son; *espèces — s*, monnaie d'or et d'argent. || **G.** klingend, tönend, (hell) lautend, schlagend; *espèces — s*, klingende Münze *f.* || **A.** sounding, resounding, ringing, sonorous, striking; *espèces — s*,

hard cash, ready money. || **E.** sonante; sonoro; *espèces — s*, moneda efectiva, moneda cantante. || **I.** sonante; *espèces — s*, denaro sonante. || **P.** sonante, soante, sonoro; *espèces — s*, moeda ou metal sonante.

**Sonner** *va.* rendre un son; produire un son; être annoncé par un son; *va.* tirer un son; annoncer par le son d'une cloche. || **G.** lauten; schallen, klingeln, tönen; *va.* läuten; schellen. || **A.** to sound, to ring, to strike; *va.* to ring, to sound. || **E.** sonar; tocar, producir un sonido; llamar con la campanilla; *va.* tocar, tañer. || **I.** *vn.* et *va.* suonare. || **P.** *vn.* et *va.* soar, tinir; tocar, tanger, repicar, dobrar.

**Sonnerie** *sf.* son de plusieurs cloches qu'on sonne ensemble; la totalité des cloches d'une église; l'ensemble des pièces qui font sonner une pendule; les airs que sonnent les trompettes d'un régiment. || **G.** Geläut *n*, Glocken *f. pl.*, Schlagwerk; Gebläse *n*, Blaseweise *f.* || **A.** ringing, ring; set of bells, bells; striking part; sound (of the trumpets). || **E.** campaneo ó repique; juego de campanas; sonería; toque. || **I.** concerto di campana; le campana; soneria; sonata. || **P.** toque ou repique de sinos; jogo de sinos, carrilhão; maquinismo das horas de um relógio; toque de cornetas ou de clarins.

**Sonnet** *sm.* pièce de poésie composée de 14 vers groupés en 2 quatrains et 2 tercets. || **G.** Sonett, Klinggedicht *n.* || **A.** sonnet. || **E.** soneto. || **I.** sonetto. || **P.** soneto.

**Sonnette** *sf.* petite cloche. || **G.** Glöckchen *n*, Schelle, Klingel *f.* || **A.** bell. || **E.** campanilla, cascabel, cimbalillo. || **I.** campanello, sonaglio. || **P.** campainha.

**Sonneur** *sm.* celui qui sonne les cloches. || **G.** Glockenläuter, Glöckner, Türmer *m.* || **A.** bell-ringer. || **E.** campanero. || **I.** campanaio. || **P.** sineiro.

**Sonore** *adj.* qui rend des sons; qui a des beaux sons; qui renvoie bien les sons; qui produit le son. || **G.** klangreich, schallend, klingend, tönend; wohlklingend, klangvoll, tonreich, hallend, wiederhallend. || **A.** sonorous. || **E.** sonoro. || **I.** sonoro. || **P.** sonoro.

**Sonorité** *sf.* caractère de ce qui est sonore. || **G.** klangreiche Beschaffenheit *f*, Schallen, Klingen *n.* || **A.** sonorousness. || **E.** sonoridad. || **I.** sonorità. || **P.** sonoridade.

**Sofa** *sm.* sofa.

**Sophisme** *sm.* raisonnement faux, mais ayant l'apparence de la vérité. || **G.** Trugschluss *m*, Spitzfindigkeit *f.* ||

**A.** sophism. || **E.** sofisma. || **I.** sofisma. || **P.** sophisma.

**Sophiste** *sm.* nom que l'on donnait, chez les Grecs, aux rhéteurs et aux savants prétendus universels; celui qui fait des sophismes. || **G.** Sophist, Vernünftler *m.* || **A.** sophist. || **E.** sofista. || **I.** sofista. || **P.** sophista.

**Sophistique** *adj.* qui tient du sophisme; qui se plaît à faire des sophismes. || **G.** trugschlüssig; spitzfindig, verfänglich, sophistisch. || **A.** sophistical. || **E.** sofistico. || **I.** sofistico. || **P.** sofisticico.

**Sophistiquer** *va.* subtiliser en raisonnant; falsifier, altérer par un mélange frauduleux. || **G.** in Trugschlüsse einkleiden, vernünfteln, klügeln, spitzfindig angreifen; verfälschen. || **A.** to subtilize, to excess; to sophisticate, to adulterate. || **E.** sofisticar, falsificar, alterar. || **I.** sofisticare; falsificare, alterare. || **P.** sofisticar; adulterar, falsificar.

**Sophistiquerie** *sf.* excessive subtilité de raisonnement; sophistication d'une liqueur. || **G.** Sophisterei, Vernünftelei, Klügelei; Verfälschung *f.* || **A.** sophistry, sophisticatness; sophistication. || **E.** sofistèria. || **I.** sofisticheria. || **P.** sofistaria; sophisticacão.

**Sophistiqueur** *sm.* celui qui sophistique. || **G.** Vernünftler, Sophist; Verfälscher *m.* || **A.** subtilizer; sophisticator. || **E.** sofistà; falsificador. || **I.** cavillatore; falsificatore. || **P.** falsificador.

**Soporatif**, *ive adj.* et *s.* qui a la propriété d'endormir. || **G.** einschläfernd (es Mittel *n.*). || **A.** soporiferous, soporific. || **E.** soporifero. || **I.** soporifero. || **P.** soporativo, soporifero, soporifico.

**Soporoux**, *euse adj.* qui cause un sommeil lourd et dangereux. || **G.** Schlafsucht verursachend. || **A.** soporous. || **E.** soporoso. || **I.** soporoso. || **P.** soporoso.

**Soporifère** *adj.* et *sm.* soporatif.

**Soporifique** *adj.* et *sm.* soporatif.

**Soprano** *sm.* la voix la plus aiguë, qu'on appelle autretrois voix de dessus; chanteur qui possède cette voix. || **G.** Sopran *m*, Oberstimme *f*; Sopransänger *m.* || **A.** soprano, treble; sopranoist. || **E.** soprano. || **I.** soprano. || **P.** soprano.

**Sorbe** *sf.* fruit du sorbier. || **G.** Spierlingsfrucht, Spierbirne *f.* || **A.** sorb-apple, sorb. || **E.** serba ó serva. || **I.** sorba. || **P.** sorva.

**Sorbé** *sm.* boisson faite

avec une liqueur ou une crème sucrée et à demi-glacée. || **G.** Sorbet; Scherbet *m.* || **A.** sherbet. || **E.** sorbete. || **I.** sorbetto. || **P.** sorvete.

**Sorbetière** *sf.* vase à préparer les sorbets. || **G.** Gefrierbüchse *f.* || **A.** ice-pail, ice-mould. || **E.** sorbetera. || **I.** sorbettiera. || **P.** sorveteira.

**Sorbier** *sm.* arbre de la famille des rosacées (*sorbus aucuparia*). || **G.** Sorbeerbaum *m.* || **A.** sorb. || **E.** serbal. || **I.** sorbo. || **P.** sorveira.

**Sorbonne** *sf.* célèbre faculté de théologie fondée à Paris au milieu du XIII<sup>e</sup> siècle par Robert de Sorbon; aujourd'hui siège des facultés des lettres, des sciences et de théologie. || **G.** Sorbonne *f.* || **A.** Sorbonne. || **E.** Sorbona. || **I.** Sorbona. || **P.** Sorbonna, estabelecimento de instrução superior em Paris.

**Sorcellerie** *sf.* opération de sorcier; tour d'adresse qui semble extraordinaire. || **G.** Zauberei, Zauberkunst, Hexerei *f.* || **A.** sorcery, witchcraft, enchantment. || **E.** brujeria; hechicería, encanto. || **I.** stregoneria, fattucchieria. || **P.** bruxaria, bruxedo, feitiçaria.

**Sorcier, lère** *s.* celui, celle qui la crédulité publique croyait en relations avec le diable, dont il tenait le pouvoir de jeter des sorts; *fig.* celui, celle qui paraît avoir une adresse extraordinaire. || **G.** Zauberer, Hexenmeister *m.*; Zauberin, Hexe *f.* || **A.** sorcerer, sorceress, enchanter, enchantress, conjurer, witch. || **E.** brujo, hechicero. || **I.** strogone, strega, ma-liarda. || **P.** bruxo, feitiçeiro; pessoa muito habil ou experta.

**Sordide** *adj.* sale, vilain; qui est très-avare. || **G.** schmutzig, unedel, niedrig; füzig, schändlich. || **A.** sordid, dirty, foul; miserly, niggardly. || **E.** sordido, sucio. || **I.** sordido, sozzo; avarissimo. || **P.** sordido.

**Sordidité** *sf.* caractère, état de ce qui est sordide. || **G.** schmutziger Geiz *m.*, Filzigkeit *f.* || **A.** sordidness. || **E.** sordidez, avaricia, mezquindad. || **I.** sordidezza, avarizia. || **P.** sordidez.

**Sortie** *sm.* raisonnement composé de plusieurs propositions qui s'enchaînent. || **G.** Sorites, Kettenschluss *m.* || **A.** sorites. || **E.** sorites. || **I.** sorite. || **P.** sorites.

**Sornette** *sf.* discours frivole. || **G.** Albernheit, Alfanzeri, Posse *f.* || **A.** idle talk, silly story, nonsense. || **E.** pata-ra, chilindrino, frusleria. || **I.** ciancia, baia. || **P.** frivolidade, frioleira.

**Sort** *sm.* destinée; ce qui est considéré comme réglant inva-

riablement notre vie; effet de la destinée, hasard qui produit des événements heureux ou malheureux; moyen de nuire par des maléfices. || **G.** Schicksal, Los, Geschick; Ergehen, Leben *n.*, Zustand *m.*, Lage *f.*, Verhältniss; *n. pl.*; Losung *f.*; Zauber *m.*, Zauberei *f.* || **A.** fate; life, existence; condition, state, lot; chance, hazard; spell, charm. || **E.** suerte, fortuna, destino, hado; sortilegio, maleficio. || **I.** sorte, destino; sortilegio, malefizio. || **P.** sorte, fado, destino; acaso; maleficio, sortilegio.

**Sortable** *adj.* qui peut convenir. || **G.** entsprechend, schicklich; passend, anständig. || **A.** suitable. || **E.** conveniente, correspondente. || **I.** conveniente; confacevole. || **P.** conveniente, adequado, apropriado, apto, proporcionado.

**Sortant, e** *adj.* qui sort; *sm.* personne qui sort. || **G.** hinausgehend, austretend; Hinausgehende *m.* || **A.** going out; person going out. || **E.** *adj.* et *sm.* saliente. || **I.** uscente, estrato; *sm.* uscente. || **P.** que sai; saliente; *sm.* pessoa que sai.

**Sorte** *sf.* espèce, genre; rang, condition; façon, manière; *de-que, en-que, de* manière que; *en quelque-*, presque, pour ainsi dire; *de la-*, ainsi, de cette manière. || **G.** Art, Gattung, Sorte *f.*; Stand *m.*; Weise *f.*, Wesen *n.*; *de-que, en-que, so dass; en quelque-*, einigermassen; *beinahe, fast; de la-*, auf diese Weise, *so.* || **A.** sort; rank, condition; manner, way; *de-que, en-que, so that, so as; en quelque-*; in some sort, in a manner; *de la-*, so, thus, in this way. || **E.** especie, género; calaña condición; modo, manera; *de-que, en-que, de* modo que; *en quelque-*, en cierto modo; *de la-*, de este modo. || **I.** sorte, especie, qualità; condizione, rango; modo, maniera; *de-que, en-que, de* modo ché; *en quelque-*, quasi, come; in certo modo; *de la-*, di tal sorte, *così.* || **P.** sorte, especie, casta, genero; classe, condição; modo, maneira; *de-que, en-que, de* sorte que, *de* modo que; *en quelque-*, de algum modo, em certa maneira, em certo modo, a bem dizer; *de la-*, assim, d'este modo.

**Sortie** *sf.* action de sortir; endroit par où l'on sort; attaque que font des assiégés pour repousser l'assiégeant; réprimande faite avec colère. || **G.** Ausgang; -ritt *m.*, -fahrt *f.*; Ausgangs- thür *f.*, -thor *n.*; Ausfall *m.*; Abkanzlung *f.* || **A.** going out, coming out, leaving; egress, issue, outled; sortie, sally; outburst, tirade. || **E.** sa-

lida; invectiva, reprimenda. || **I.** uscita; sortita; rabbuffo. || **P.** sahida; sortida; ataque; reprehensão severa; inesperada.

**Sortilège** *sm.* maléfice de sorcier. || **G.** Hexerei, Zauberei *f.* || **A.** spell, charm, sorcery, witchcraft. || **E.** sortilegio, maleficio. || **I.** sortilegio. || **P.** sortilegio.

**Sortir** *vn.* passer du dedans au dehors; cesser d'être employé; être issu de; être délivré, se tirer de; commencer à paraître; provenir, être produit; *va.* tirer, faire sortir; *au-de, au* moment où l'on sort de. || **G.** hinaus od. heraus-gehen, -laufen, -reiten, -fahren, -ziehen, -rücken, -schiffen, -segeln, -springen, -sprudeln, -steigen; austreten; abstimmen, herrühren; loskommen, sich frei machen; zum Vorschein kommen, durchbrechen; *va.* heraus-bringen, -ziehen; *au-de, beim* Herausgehen, beim Ausgange. || **A.** to go out, to go forth, to walk out, to come out; to leave; to descend, to come; to escape; to leave; to spring up, to rise up, to come out, to issue, to proceed; *va.* to bring out, to take out, to have out; to get out; *au-de, on* leaving, on rising from. || **E.** salir; acabar de salir; proceder, venir, descender; *va.* sacar, hacer salir; *au-de, al* salir de. || **I.** uscire; spuntare, sbucciare, trarre origine; *va.* uscir fuori; *au-de, all'*uscire. || **P.** sahir; desempregar-se; descender, proceder; libertar-se, libertar-se; começar a apparecer, a nascer; provir, ser o producto, a obra, o resultado de; *va.* sacar, tirar para fóra, fazer sahir; *au-de, ao* sahir de, á sahida de, no fim de.

**Sortir** *va.* avoir, produire. || **G.** haben, erlangen, erhalten. || **A.** to have. || **E.** obtener, ter, producir. || **I.** ottenere, avere. || **P.** obter, ter, produzir.

**Sosie** *sm.* personnage de comédie; personne qui ressemble absolument à une autre (comme Mercure à Sosie dans Plaute et dans Molière. || **G.** Sosius; Doppelgänger *m.* || **A.** Sosia; second self, counterpart. || **E.** persona que se asemeja completamente á otra. || **I.** sosio. || **P.** pessoa muito parecida com outra.

**Sot, Sotte** *adj.* dénué d'esprit, de jugement; embarrassé, confus; fâcheux, ridicule; *s.* personne sotte. || **G.** dumm; einfältig, albern, thörricht; verdutzt, verblüfft, verwirrt; krgerlich, lächerlich; Dummkopf; Narr, Schafskopf *m.*, dumme Gans *f.* || **A.** sottish, senseless, stupid, silly, foolish; embarrassed, confused; disagreeable, ridiculous; *s.* fool, sot, block-

head. || E. bobo, tonto, insensato, descabellado; cortado, confuso; desagradable, ridiculo; s. necio, bobo. || I. sciocco, scempio, baggio, stolto; confuso, impacciato; pazzo, sconsiderato; s. scempio, stupido. || P. *adj.* et s. tolo, nescio, asno, pateta, estupido, ridiculo.

**Sotte** *sf.* sorte de farce satirique (au moyen âge). || G. Posse *f.*, Schwank *m.* || A. farce, allegorical satire. || E. gan-garilla. || I. farsa buffa. || P. antiga farça do theatro francez.

**Sot-l'y-laisse** *sm.* morceau délicat placé au-dessous du croupion d'une volaille. || G. Pfaffenstutchen, Fettstück *n.* || A. tidbit, oyster tid-bit over a goose's or turkey's rump. || E. rabadilla de ave. || I. groppa. || P. rabadiha, rabadela.

**Sottise** *sf.* défaut de bon sens, de jugement; parole, action sottie; parole insultante. || G. Dummheit, Einfalt, Albernheit, Thorheit; Grobheit, Schmähung, Schimpfrede *f.* || A. foolishness, silliness, nonsense, folly; foolish thing; abuse, abusive language. || E. necedad, tontería; insolencia, majadería. || I. stoltezza; sciocchezza; insolenza, ingiuria. || P. tolice, asneira, necedade; injuria, inactiva.

**Sou** ou **Sou** *sm.* ancienne monnaie française, la 20<sup>e</sup> partie de la livre; aujourd'hui la 20<sup>e</sup> partie du franc. || G. Sou *m.* || A. sou. || E. sueldo. || I. soldo. || P. soldo.

**Soubassement** *sm.* partie inférieure d'un bâtiment, celle qui semble le porter. || G. Grundmauer *f.*, Grundbau *m.* || A. base, basement. || E. basamento. || I. bassamento. || P. envasamento.

**Soubresaut** *sm.* saut brusque; mouvement convulsif. || G. plötzlicher Satz *m.*, Auf-springen, -bäumen *n.*; Schlag, Stoss *m.* || A. start, shock, jolt; subsultus. || E. repulso, salto súbito; sobresalto. || I. soprassalto, sbalzo, scossa; sussulto. || P. sobresalto, susto; solavanco.

**Soubrette** *sf.* servante de comédie. || G. Kammer-mädchen, Zöfchen *n.* || A. abigail. || E. graciosa. || I. servetta, confidente. || P. creada ladina, confidente.

**Souche** *sf.* le bas d'un tronc d'arbre (avec les racines); fig. celui de qui sort une famille, une suite de descendants; partie des feuilles d'un registre qui reste, et dont on peut au besoin rapprocher les feuillets détachés pour reconnaître s'ils correspondent exactement; personne stupide et sans énergie.

|| G. (Baum-) Stumpf, Sturz; Stammvater, Ahnherr *m.*; Stammregister *n.*; Dummkopf *m.* || A. stump, stock; head, founder; counterpart, counter-foil; blockhead, dolt. || E. cepa, tronco, matriz; zoquete. || I. ceppo, stipite; capostipite; madre d'un registro; sciocco. || P. pé, cepa, tronco; raiz, estirpe; origem, principio; talão; pessoa estúpida, tola.

**Souchet** *sm.* plante de la famille des cyperacées (*Cyperus*); pierre qui se tire au-dessous du dernier banc dans une carrière. || G. Cypergras *n.*; Bruchstein *m.* || A. galingle; rag-stone. || E. juncia; piedra yusera. || I. cipero, ceppetto. || P. junça; pedra do abandonado.

**Souel** *sm.* plante de la famille des composées (*Calendula*); fleur de cette plante; soin mêlé d'inquiétude; ce qui est l'objet du souci. || G. Ringelblume; Sorge, Bekümmernis *f.*, Kummer, Gram *m.* || A. marigold; care, anxiety, disquiet, uneasiness. || E. maravilla; cuidado, inquietud. || I. calta, calendula; inquietudine, affanno. || P. maravilha bastarda; a flor d'esta planta; cuidado, inquietação; desassocego de espirito.

**Soucier** (**Se**) *vr.* s'inquiéter; faire cas de. || G. sich Sorgen machen; sich bekümmern, sich sorgen. || A. to care; to be anxious, to reck. || E. tener cuidado, inquietarse; hacer caso, tomarse interes. || I. curarsi, darsi pensiero; tener conto. || P. inquietar-se; fazer caso, importar-se.

**Soucleux, euse** *adj.* qui a du souci, de l'inquiétude; qui témoigne qu'on a du souci. || G. sorgen, kummer-voll, besorgt, bekümmert, sorglich. || A. anxious, gloomy, thoughtful. || E. inquieto, cuidadoso, pensativo, triste. || I. pensoso, cupo, inquieto. || P. inquieto, desassocegado, desgostoso, pesaroso.

**Soucoupe** *sf.* petite assiette qu'on met sous une tasse. || G. Untertasse, Unterschale *f.* || A. saucer. || E. plato de taza. || I. sottocoppa, prattello. || P. pires, salva.

**Soudain, e** *adj.* qui a lieu subitement; *adv.* aussitôt après. || G. plötzlich, blitzschnell, jäh; *adv.* jähling, also gleich, schleunigst. || A. sudden, unexpected; *adv.* of a sudden, suddenly. || E. subito, pronto, repentino, instantáneo; *adv.* de repente; al instante. || I. subito, imminente; *adv.* subitamente, immediatamente. || P. subito; *adv.* subitamente, repentinamente, no mesmo instante.

**Soudaineté** *sf.* caractère

de ce qui est soudain. || G. Plötzlichkeit, Geschwindigkeit, Schnelligkeit *f.* || A. suddenness, unexpectedness. || E. instantaneidad. || I. subitanità. || P. instantaneidade; presteza, celeridade, repente.

**Soudard** *sm.* vieux soldat (en mauvaise part). || G. Söldner, Kriegsknecht *m.* || A. trooper, soldier. || E. soldadón, militarón. || I. vecchio soldato. || P. soldado velho, veterano.

**Soude** *sf.* plante de la famille des chenopodées (*Salsola soda*); sel alcalin qu'on retire des cendres de cette plante. || G. Salzkraut *n.*, Sodapflanz; rohe Soda *f.* || A. salsola, glasswort; soda, soda-ash. || E. soda. || I. soda. || P. soda.

**Souda** *vr.* joindre ensemble, au moyen d'une soudure, deux pièces de métal. || G. zusammen-, ver-, an-löten. || A. to solder. || E. soldar. || I. saldare. || P. soldar.

**Soudoir** *sm.* outil pour souder. || G. Lötcolben *m.* || A. soldering-iron. || E. soldador. || I. saldatoio. || P. soldador; ferro de soldar.

**Soudoyer** *vr.* s'assurer à prix d'argent le concours de quelqu'un. || G. Jds. Dienste erkaufen, sich Jdn. für Geld halten. || A. to pay, to hire. || E. asalariar, pagar. || I. assoldare, stipendiare. || P. assoldadar, assalariar.

**Soudre** *vr.* résoudre (us. seulement à l'infini).

**Soudrille** *sm.* vieux soldat indiscipliné. || G. Hederlicher, spitzbübischer Soldat *m.* || A. trooper, soldier. || E. soldado matroero, estafador. || I. soldato dissoluto. || P. soldado matreiro.

**Soudure** *sf.* alliage de métaux servant à souder, à unir fortement ensemble diverses pièces de métal; endroit où sont réunies deux pièces soudées; travail de l'ouvrier qui soude. || G. Lötmetall, Lot *n.*; Lötstelle *f.*; Löten *n.*, Lötarbeit *f.* || A. solder; soldering. || E. soldadura. || I. saldatura. || P. solda; soldadura.

**Soufflage** *sm.* action de souffler le verre. || G. Glasblasen *n.* || A. glass-blowing. || I. soffiare al vetro. || P. arte e operação de soprar o vidro.

**Souffle** *sm.* vent que l'on fait en poussant l'air avec la bouche; respiration; agitation de l'air; fig. puissance d'inspiration. || G. Hauch, Atemstoss *m.*; Atmen *n.*, Atem, Odem *m.*; Wehen, Fächeln, Säuseln *n.*; Einöbung *f.*, Einfluss *m.* || A. breath. || E. soplo, hálito, aliento; influencia, inspiración. || I. soffio, fiato, alito. || P.

sopro, vento; respiração; halito, bafo; folego; aragem; inspição.

**Soufflé**, *e adj.* se dit des mets qui se gonflent en cuisant; *sm.* sorte d'entremets sucré. || **G.** aufgegangen, aufgetrieben; *sm.* Eierauflauf *m.* || **A.** *adj.* et *sm.* soufflé. || **E.** inflado, abotagado; *sm.* sopillo. || **I.** soffio. || **P.** diz-se das iguarias que tufam ao serem cozinhadas; *sm.* farofa, bazofias, nuvens.

**Souffler** *vn.* pousser l'air avec sa bouche; respirer bruyamment; reprendre haleine; se faire sentir, en parlant du vent; *va.* faire du vent sur; activer au moyen du vent (-le feu); éteindre (-la bougie); - *l'orgue*, remplir ses tuyaux d'air; - *le verre*, l'*émail*, les faire enfler en soufflant dans l'intérieur à l'aide d'un tube; *fig.* suggérer, exciter (-la discordie); enlever (-un emploi à quelqu'un; -un pion, au jeu des dames); - *un acteur*, un élève, leur dire tout bas ce qui échappe à leur mémoire. || **G.** blasen, pusten; laut atmen, keuchen, schnauben, schnaufen; sich verschauen; brausen, sausen; *va.* blasen, fortblasen; anblasen, anfachen, anschüren; ausblasen; - *l'orgue*, die Bälge treten; - *le verre*, l'*émail*, Glas blasen; schüren, reizen; weg-nehmen, schnappen; blasen; - *un acteur*, un élève, vorsagen, soufflieren. || **A.** to blow; *va.* to blow out; - *l'orgue* to blow an organ; - *le verre*, l'*émail*, to blow glass, enamel; to suggest, to incite; to deprive of, to trick out of; to huff; - *un acteur*, un élève, to prompt an actor, a pupil. || **E.** *va.* et *vn.* soplar; respirar; resoplar, hiplar; apagar; - *l'orgue*, manchar el organo; - *le verre*, l'*émail*, soplar el vidrio, el esmalte; excitar; - *un acteur*, un élève, soplar un actor, un discípulo. || **I.** soffiare; respirare fortemente; prendere, rapire; - *quelqu'un*, suggerire ad uno ciò ch'egli deve dire. || **P.** soprar; respirar ruidosamente; respirar, resfolegar; *va.* soprar; apagar com um sopro; - *l'orgue*, dar aos folles; - *le verre*, l'*émail* soprar o vidro, o esmalte; insnuar; excitar, provocar; suggerir; comer (uma pedra; no jogo das damas), tirar (um emprego a alguém); apontar, servir de ponto (- *acteur*, un élève).

**Soufflerie** *sf.* ensemble des soufflets d'un orgue, d'une forge. || **G.** Blasewerk, Gebläse *n.* || **A.** bellows, set of bellows; blast-engine. || **E.** fuelles. || **I.**

mantici. || **P.** folles de um-organ. *sm.*

**Soufflet** *sm.* instrument pour faire du vent; coup donné sur la joue avec la main ouverte; dessus d'un cabriolet, d'une calèche qui se replie comme un soufflet; *fig.* dégoût, échec honteux. || **G.** Blasebalg *m.*; Ohrfeige, Maulschelle *f.*; Klappverdeck *n.*; Schimpf *m.*; Kränkung *f.* || **A.** bellows; slap, blow, box on the ear; head; affront, vexation, mortification. || **E.** fuelle; bofetada, bofetón; desaire, chasco. || **I.** soffietto; schiaffo; mantice; mortificazione, scacco. || **P.** folle; bofetada, bofetão; tejadilho, cabeça de caleche, etc.; desgosto, mortificação, afronta, injuria, desaire.

**Souffletade** *sf.* soufflets réitérés. || **G.** Tracht *f.* Ohrfeigen. || **A.** slapping, buffeting, slaps in the face. || **E.** bofetada. || **I.** schiaffeggiamento. || **P.** data de bofetadas, dose de sopapos.

**Souffleter** *va.* donner un ou plusieurs soufflets. || **G.** Ohrfeigen geben, ohrfeigen. || **A.** to slap the face of, to box the ears of. || **E.** abofetear. || **I.** schiaffeggiare. || **P.** esbofetear.

**Souffleur**, *euse* *s.* celui, celle qui souffle à l'orgue; celui qui au théâtre aide les acteurs à se rappeler leur rôle. || **G.** Bälgetreter, Kalkant; Souffleur *m.* || **A.** organ-blower; prompter. || **E.** entonador; apuntador, consueta. || **I.** tiramantici; suggeritore. || **P.** oque dá aos folles do organ; ponto.

**Souffrance** *sf.* action de souffrir; état de celui qui souffre; action de tolérer certaines choses qui pourraient être empêchées à la rigueur; *en-*, se dit des affaires qui souffrent des retards préjudiciables. || **G.** Leiden *n.*; leidender Zustand *m.*; Duldung, Gestattung, Nachsicht; *laisser ses affaires en-*, seine Geschäfte hinhängen lassen. || **A.** suffering, pain; permission; sufferance; *en-*, standing over; suspense. || **E.** sufrimiento, dolor, padecimiento, pena, tolerancia; *en-*, en suspenso, en retardo. || **I.** sofferenza, dolore, patimento; tolleranza; dilazione, sospensione; *en-*, in suspenso. || **P.** soffrimento, padecimento; tolerancia; *affaire en-*, negocio suspenso.

**Souffrant**, *e adj.* qui souffre; qui témoigne que l'on souffre. || **G.** erkrankt, unwohl, krank; leidend, schmerzhaft. || **A.** ailing, unwell, suffering, in pain. || **E.** doliente, paciente, enfermo. || **I.** sofferente; paziente, tollerante. || **P.** soffredor, paciente, tolerante; doente, enfermo.

**Souffre-douleurs** *sm.* personne perpétuellement en butte aux malices, aux taquineries des autres. || **G.** Stuchblatt *n.*, Zielscheibe *f.* des Spottes. || **A.** laughing-stock, butt. || **E.** bazmerreir, yunque. || **I.** zimbello, bersaglio. || **P.** o que é alvo dos gracejos e zombarias de toda a gente; o que tudo soffre, que carrega com todo o trabalho; arreburinho, burro de carga.

**Souffreteux**, *euse* *adj.* qui souffre de la misère; qui éprouve des souffrances. || **G.** notleidend, dürrfügt; leidend, unwohl. || **A.** destitute, poor, miserable; ailing, unwell, poorly. || **E.** miserable, desdichado, indispuesto, dolorido. || **I.** misero, povero, meschinello; daglioso, infermiccio. || **P.** pobre, necessitado, miseravel; fraco, doentio, doente.

**Souffrir** *va.* endurer une chose pénible; supporter patiemment, tolérer; admettre; *vn.* éprouver une douleur physique ou morale. || **G.** leiden, erdulden, ausstehen, ertragen; dulden, zugeben, gestatten, hinnehmen; *vn.* leiden. || **A.** to suffer; to abide; to endure, to sustain; *vn.* to suffer. || **E.** *va.* et *vn.* sufrir, padecer; soportar, aguantar; permitir, admitir. || **I.** soffrire; sopportare, tollerare; ammettere; *vn.* soffrire, patire, portar pena e dolore. || **P.** *va.* et *vn.* soffrir, padecer; supportar, aguantar, tolerar; admitir, permitir, consentir; comportar.

**Soufrage** *sm.* action de souffrir. || **G.** Schwefeln *n.*, Schwefelung *f.* || **A.** sulphuring. || **E.** azuframento. || **I.** insolfazione, solforazione. || **P.** enxoframento.

**Soufre** *sm.* corps simple, métalloïde, d'un jaune clair, qui s'enflamme très aisément. || **G.** Schwefel *m.* || **A.** sulphur, brimstone. || **E.** azufre. || **I.** solfo, zolfo. || **P.** enxofre.

**Soufre** *va.* enduire ou pénetrer de soufre. || **G.** schwefeln. || **A.** to sulphur. || **E.** azufar. || **I.** insolfare, solforare. || **P.** enxofrar.

**Souffrière** *sf.* mine de soufre. || **G.** Schwefelgrube *f.* || **A.** sulphur-mine. || **E.** mina de azufre. || **I.** solfatera. || **P.** mina de enxofre.

**Sougarde** V. SOUS-GARDE.

**Souhait** *sm.* mouvement de la volonté vers un bien qu'on n'a pas; à -, tout à fait bien, selon les désirs. || **G.** Wunsch *m.*, Verlangen, Begehren *n.*; à -, nach Wunsch, wie man es wünscht. || **A.** wish, desire; à -, according to one's wishes, exactly as one could wish. || **E.**

deseo; á —; á medida del deseo, á pedir de boca. || **I.** desiderio, brama; á —, segundo il proprio desiderio. || **P.** desejo, anheio; á —, á medida dos desejos, como se quer.

**Souhaitable** *adj.* digne d'être souhaité. || **G.** wünschenswert. || **A.** desirable. || **E.** deseable. || **I.** desiderabile. || **P.** deseavel, appetecivel.

**Souhaiter** *va.* former un souhait, désirer. || **G.** wünschen. || **A.** to wish, to desire, to wish for. || **E.** desear. || **I.** desiderare, bramare. || **P.** desejar, appetecer, cobixar.

**Souille** *sf.* lieu bourbeux où se vautre le sanglier. || **G.** Saun-lache; -schwemme *f.* || **A.** wallowing-place. || **E.** banil, revolcadero. || **I.** pozzanghera. || **P.** chiqueiro, lameiro.

**Souiller** *va.* salir de boue, de fange; *fig.* gâter. || **G.** besudeln, beschmutzen, beslecken, verunreinigen. || **A.** to soil, to dirty, to stain, to imbrue. || **E.** manchar, ensuciar; mançillar. || **I.** imbrattare, ingozzare, lordare, macchiare. || **P.** enlamear, sujar, manchar; macular, contaminar, profanar, deshonrar.

**Souillon** *s.* personne très sale; laveuse de vaisselle. || **G.** Aschenbrödel *n.*, Schmutzfrnk *m.*; Sudel-, Spül-magd *f.* || **A.** sloven, slut; scullion. || **E.** porcallón, puerco; fregona. || **I.** sudicione, sudicino; guattera. || **P.** porco, porcalhã, besuntão; bicho de cozinha.

**Souillure** *sf.* ce qu'on souille (au propre et au fig.). || **G.** Schmutzleck, Fleck; Schandfleck, Makel *m.* || **A.** dirt, soil, stain, spot of dirt. || **E.** mancha, mançilla. || **I.** macchia, sporczia. || **P.** mancha, nodoa, borão, macula.

**Souil**, *e* *adj.* qui a mangé ou bu plus que de raison; *manger tout son —*, se gaver de nourriture. || **G.** übersatt, übersättigt, berauscht, betrunken. || **E.** manger tout son —, sich gehörig satt essen. || **A.** satiated, glutted, full; drunk, intoxicated, tipsy; *manger tout son —*, to eat heartily. || **E.** hardo, saciado, repleto, borracho; *manger tout son —*, comer á su gusto, hasta hartarse. || **I.** satollo, sazio; ubbriaco; *manger tout son —*, satollarsi, mangiare a crepapelle. || **P.** satisfeito, farto, repleto; bebado; *manger tout son —*, comer até mais não poder.

**Souagement** *sm.* diminution d'un mal, d'une souffrance. || **G.** Erleichterung, Linderung *f.* || **A.** alleviation, relief. || **E.** alivio. || **I.** sollievo. || **P.** allivio, consolação; desafogo, refrigerio.

**Soulager** *va.* débarrasser

d'une partie de son fardeau; *fig.* rendre moins d'une souffrance; *se —*, *vr.* se procurer un soulagement. || **G.** erleichtern; leichter machen, Tröstung gewähren, trösten; erquicken; *se —*, sich Erleichterung; Linderung verschaffen. || **A.** to ease, to relieve, to lighten; to alleviate, to relieve, to comfort, to assist; *se —*, to relieve oneself. || **E.** aliviar, alijerar; *se —*, aliviar-se, descargarse. || **I.** alleggerire, alleviare, sollevare; consolare, aiutare, soccorrere; *se —*, alleggerirsi, alleviarsi, sollevarsi, confortarsi. || **P.** aliviar; suavizar, mitigar, consolar, confortar; *se —*, aliviar-se, consolar-se, satisfazer una necessidade natural.

**Souler** *va.* rendre soûlé; *se —*, *vr.* s'enivrer; se gorder. || **G.** übersättigen, stopfen, berauschen, betrunken machen; *se —*, sich berauschen, betrinken; sich satt essen, sich übersättigen. || **A.** to glut, to surfeit, to intoxicate, to make drunk; *se —*, to get drunk, to glut oneself, to surfeit oneself. || **E.** hartar, saciar; emborracharse; *se —*, hartarse, emborracharse. || **I.** satollare, saziare; *se —*, ubbricarsi; satollarsi. || **P.** saciar, fartar; *se —*, embriagar-se; encher-se, fartar-se, saciar-se.

**Soulever** *sf.* frayeur subite. || **G.** jäher Schrecken *m.* || **A.** sudden fright. || **E.** susto, sobresalto. || **I.** spavento, terrore. || **P.** medo, susto.

**Souèvement** *sm.* action de soulever; état d'une chose soulevée; *fig.* commencement de révolte; mouvement d'indignation. || **G.** Aufheben, Aufwerfen *n.*; Erhebung *f.*, Empörtürmen, Schwellen, Aufsteigen *n.*; anfangende Empörung *f.*, Aufstand; Unwille, Schrei *m.* des Unwillens. || **A.** rising; indignation, burst of indignation. || **E.** levantamiento, agitación; sublevación. || **I.** sollevamento, sconvolgimento; sollevazione; moto di sdegno. || **P.** elevação, alçamento; agitação, levantamento, revolta; movimento de indignação.

**Soulever** *va.* lever à une petite hauteur; agiter fortement; *fig.* exciter à la révolte; exciter l'indignation; susciter (— une question); *se —*, *vr.* se révolter. || **G.** aufheben, in die Höhe heben; auflüften; auf-rühren; wählen, peitschen; zur Empörung anstiften, aufwiegen; entrüsten, in Harnisch bringen; aufwerfen, in Anregung bringen; *se —*, sich empören. || **A.** to raise, to lift, to lift up; to heave, to up-heave; to stir up, to urge to revolt, to rouse to revolt; to rouse the indignation of; to start; *se —*, to revolt, to

rebel. || **E.** sollevantar, levantar, incorporar; agitar, sublevar, excitar; indignar; promover, provocar; *se —*, sublevarse, rebelarse. || **I.** sollevare, alzare; agitare, sconvolgere; ribellare, indurre a rivolta; muovere a sdegno, irritare; *se —*, sollevarsi. || **P.** levantar, alçar, erguer; agitar, revolver; sublevar, amotinar; excitar, irritar, indignar; suscitar; *se —*, sublevar-se, rebelar-se.

**Soulier** *sm.* chaussure qui enveloppe complètement le pied. || **G.** Schuh *m.* || **A.** shoe. || **E.** zapato. || **I.** scarpa. || **P.** sapato.

**Souliner** *va.* marquer d'un trait, d'une ligne en dessous. || **G.** unterstreichen. || **A.** to underline. || **E.** subrayar. || **I.** sottolineare. || **P.** sottolinear.

**Soulte** ou **Soute** *sf.* salde d'un compte. || **G.** Summe *f.* zur Ausgleichung. || **A.** balance, settlement. || **E.** saldo, pago de un resto de cuenta. || **I.** compimento, saldo. || **P.** saldo, torna.

**Soumettre** *va.* réduire à l'obéissance; proposer au choix, au jugement de quelqu'un; *se —*, *vr.* se ranger sous l'autorité de, consentir. || **G.** unterwerfen, dienstbar machen; unterbreiten, vorlegen; *se —*, sich unterwerfen; einwilligen. || **A.** to subdue, to subjugate; to submit, to refer; *se —*, to submit oneself. || **E.** someter, subyugar; sujetar, obligar; *se —*, someter-se. || **I.** sottomettere; *se —*, sottomettersi. || **P.** submeter, sujeitar, subyugar; *se —*, submeter-se.

**Sounis**, *e* *adj.* disposé à l'obéissance. || **G.** gelenksam, füg-, lenk-sam. || **A.** submissive; dutiful. || **E.** sometido, sumiso, rendido. || **I.** sottomesso, docile, umile. || **P.** submisso, sujeito, obediente, docil.

**Soumission** *sf.* action d'obéir, de se soumettre; démonstration respectueuse; acte par lequel on déclare se charger d'une entreprise, d'une fourniture, moyennant certaines conditions. || **G.** Unterwerfung, Ergebung; Ehrfurchsbezeugung; Submissionsakt, Lieferungs-, Anleihe-vorschlag *m.* || **A.** submission, submissive-ness; mark of respect; tender. || **E.** sumisión; satisfacción, excusa; pliego de condiciones que someten los licitadores de un suministro. ó empresa pública. || **I.** sottomissione; offerta. || **P.** submissão, obediência; proposta que algum faz por escripto para se encargar de uma obra, fornecimento, etc.

**Soumissionnaire** *s.* celui, celle qui soumissionne pour une entreprise, etc. ||



**G.** Submittent, Lieferant *m.* || **A.** person making a tender. || **E.** el que se encarga de una empresa ó suministro bajo ciertas condiciones que presenta por escrito. || **I.** offerente, oblato-re. || **P.** o que se propõe a fazer uma obra, um fornecimento, etc.; empreiteiro.

**Soumissionstoffer** *va.* faire sa soumission pour une entreprise; pour un marché. || **G.** seine Vorschläge einreichen *od.* submittieren, eine Anleihe *od.* Lieferung übernehmen. || **A.** to tender for. || **E.** presentar pliego de condiciones para una empresa ó suministro. || **I.** offerire, fare una offerta. || **P.** fazer uma proposta para tomar uma empreitada, etc.

**Soupape** *sf.* couvercle placé sur une ouverture et s'ouvrant de lui-même par la pression. || **G.** Klappe *f.*, Ventil *n.* || **A.** valve. || **E.** válvula. || **I.** valvola, animella. || **P.** valvula.

**Soupeçon** *sm.* doute que l'on conçoit au désavantage d'autrui; simple conjecture, opinion; quantité très faible.

|| **G.** Verdacht; Zweifel *m.*, Misstrauen *n.*, Vermutung, Mutmassung; Idee, Spur *f.*, Bischen *n.* || **A.** suspicion; surmise, conjecture; touch, dash, taste, smack. || **E.** sospecha; simple conjetura, simple opinión; pisca, gota, porción mínima de una cosa. || **I.** sospetto, dubbio; congettura; sentore; tantino, gosciola. || **P.** suspeita; um bocadinho, um quasi nada.

**Soupeçonner** *va.* avoir un soupçon, des soupçons; avoir une opinion qui n'est pas certaine. || **G.** verdächtigen, Verdacht haben, vermuten, mutmassen, argwöhnen. || **A.** to suspect. || **E.** sospechar; recelar, conjeturar, formarse idea, tener idea, tener una creencia desventajosa a compañía de duda. || **I.** sospettare, presumere, congetturare. || **P.** suspeitar, recelar, desconfiar de.

**Soupeçonneux, euse** *adj.* qui conçoit aisément des soupçons. || **G.** argwöhnisch, misstrauisch. || **A.** suspicious. || **E.** suspicaz, desconfiado, receloso. || **I.** sospettoso. || **P.** suspeito, desconfiado.

**Soupe** *sf.* aliment fait de bouillon et de pain qu'on y fait tremper. || **G.** Suppe, Brot-suppe *f.* || **A.** soup. || **E.** sopa. || **I.** zuppa. || **P.** sopa.

**Soupe** *sm.* souper. **Soupeute** *sf.* courroies qui supportent le corps d'une voiture; sorte d'étage très bas pratiqué entre deux planchers. || **G.** Hang- *od.* Trag-riemen, Federriemen *m.*, Federn *f. pl.*; Hängeboden, Verschlag *m.* || **A.** brace; loft, garret. || **E.** sopen-

da; sobradillo, camaranchón, desván. || **I.** cignoni; soppalco. || **P.** corréges que segurtam as caixas dos coches; desvao, entresolho, sotam.

**Souper** *vn.* prendre le repas du soir (où l'on mangeait autrefois la soupe). || **G.** zu Abend essen, zu Nacht speisen, soupiere. || **A.** to supper. || **E.** cenar. || **I.** cenare. || **P.** cear.

**Souper** ou **Soupe** *sm.* repas du soir; mets qui composent ce repas. || **G.** Abendessen, brod *n.*, -tisch *m.*, Souper *n.* || **A.** supper. || **E.** cena. || **I.** cena. || **P.** ceia.

**Soupeser** *va.* apprécier avec la main, en le soulevant, le poids d'un objet. || **G.** mit der Hand wägen *od.* wiegen, das Gewicht mit der Hand abschätzen. || **A.** to heft. || **E.** sompesar. || **I.** pesare; bilanciare con la mano. || **P.** so-pesar.

**Soupière** *sf.* vase à servir la soupe; ce que contient une soupière. || **G.** Suppen-schüssel *f.*, -napf *m.*, terrine *f.* || **A.** souptureen, turcen. || **E.** sopera. || **I.** zuppiera. || **P.** terrina, sopeira.

**Soupir** *sm.* respiration plus forte que la respiration ordinaire; sorte de gémissement; *mus.* pause qui équivaut à une note; signe qui l'indique. || **G.** Seufzer *m.*; Vierteltakt-pause *f.* || **A.** breathing; sigh; crotchet-rest. || **E.** suspiro; aspiración, pausa. || **I.** sospiro; pausa, respiro. || **P.** suspiro; pausa.

**Soupirall** *sm.* ouverture pour donner de l'air ou du jour dans une cave. || **G.** Kellerloch, Luftloch, Zugloch *n.* || **A.** air-hole, vent-hole. || **E.** lumbreira, respirador, tragaluz. || **I.** spiraglio. || **P.** respiradouro, resfologadouro, buraco para dar ar e luz.

**Soupirant, e** *adj.* qui soupire; *sm.* celui qui cherche à se faire aimer d'une femme, prétendant. || **G.** seufzend; Liebhaber, Anbeter *m.* || **A.** sighing; *sm.* wooer, suitor. || **E.** que suspira; pretendiente, adorador, amante. || **I.** che sospira; *sm.* sospirante, amante. || **P.** que suspira; *sm.* namorado, apaixonado, amante.

**Soupirer** *vn.* pousser des soupirs; *fig.* désirer ardemment; *va.* dire, chanter avec tendresse. || **G.** seufzen; sich lebhaft sehnen, streben, ersehnen; *va.* in Seufzern aus-hauchen, klagen. || **A.** to sigh; to long, to wish with eagerness; *va.* to sigh, to breathe forth. || **E.** suspirar; *va.* cantar, recitar, decir. || **I.** sospirare; bramare, desiderare vivamente; *va.* cantare con grazia e melanconia. || **P.** suspirar; ancisar por,

desejar ardentemente; *va.* exprimir por meio de suspiros, cantar com graça e ternura.

**Souple** *adj.* qui se plie aisément; *fig.* qui est très docile.

|| **G.** geschmeidig, biegsam, elastisch, weich; gelenk, nachgiebig, lenksam. || **A.** supple, flexible, pliant. || **E.** flexible, suave. || **I.** flessibile, pieghevole; docile, arrendevole. || **P.** flexivel, brando; docil, condescendente.

**Souple** *sf.* caractère de ce qui est souple. || **G.** Geschmeidigkeit, Biegsamkeit, Elastizität, Gelenkigkeit *f.* || **A.** suppleness, flexibility. || **E.** flexibilidad. || **I.** flessibilità, pieghevolezza, docilità, arrendevolezza; gherminella. || **P.** flexibilidade; docilidade.

**Souquenille** *sf.* surtout de palefrenier; vêtement sale et usé. || **G.** Fuhrmanns-, Leinwand- kittel; alter abgeschabter Rock *m.* || **A.** smock-frock; old coat. || **E.** casaca de mozo de caballos; guñapo. || **I.** camiciotto; vestaccia. || **P.** camisola grosseira; fato usado, sujo, miseravel.

**Source** *sf.* eau qui sort de terre et qui produit un ruisseau ou une rivière; *fig.* lieu d'origine; cause, principe. || **G.** Quelle *f.*; Vaterland *n.*; Grund, Ursprung, Anfangspunkt *m.* || **A.** spring, source. || **E.** fuente, manantial, nacimiento; origen; raiz. || **I.** sorgente, fonte; causa, principio. || **P.** nascente, manancial, fonte; causa, origem, principio.

**Sourcier** *sm.* homme qui se dit habile à découvrir des sorcilles. || **G.** Quellen- *od.* Wasser-finder *m.* || **A.** spring-finder. || **E.** zahori. || **I.** scopritore di sorgenti. || **P.** védor.

**Sorcille** *sm.* réunion de poils en forme d'arc au-dessus de l'œil. || **G.** Augenbraue, Braue *f.* || **A.** eye-brow, brow. || **E.** ceja. || **I.** ciglio, sopracciglio. || **P.** sobrançelha, sobrolho, supercílio.

**Sourcilier, ière** *adj.* qui a rapport aux sorcilles. || **G.** Augenbrauen-... || **A.** superciliary. || **E.** superciliar. || **I.** sopraccigliare. || **P.** superciliario.

**Sourcilier** *vn.* remuer les sorcilles pour témoigner son mécontentement, son émotion.

|| **G.** die Augenbrauen bewegen, zusammenziehen *od.* run-zeln, das Gesicht verziehen. || **A.** to knit one's eye-brows, to frown, to wince. || **E.** mover, arquear, fruncir las cejas. || **I.** batter le ciglia. || **P.** mover, franzir as sobrançelhas, carregar o sobrolho.

**Sorcilleux, euse** *adj.* qui est très élevé; qui annonce la fertilité, le dédain. || **G.** steil,

schroff; hochmütig, stolz, dünkhaft. || **A.** lofty, towering; haughty, proud, supercilious. || **E.** soberbio; altivo, altanero. || **I.** alto, elevato; accigliato. || **P.** alteroso, alto, elevado, sobranceiro; altivo, orgulhoso.

**Sourd, e adj.** qui n'entend pas, par suite d'une infirmité; fig. qui ne veut pas écouter, inexorable; qui est peu sonneur; qui a peu d'écou; s. celui, celle qui est affligé de surdité. || **G.** taub; unempfindlich, unerbittlich; klanglos, dumpf, gedämpft; stumpf, glanzlos, matt; s. Taube m. et f. || **A.** deaf; insensible, inexorable; dull, hollow, deep; s. deaf person. || **E.** sordo; inexorable, inflexible; apagado; s. sordo. || **I.** sordo; inesorabile, insensibile; cupo; s. sordo. || **P.** surdo; inexorable; abafado, sumido; sm. surdo, pessoa surda.

**Sourdaud, e adj.** ets. qui n'entend qu'avec peine. || **G.** etwas taub, harthörig; der (die) Harthörige, Halbtaube. || **A.** deaf, hard of hearing; deaf person. || **E.** tarde de oído. || **I.** sordastro. || **P.** que é algum tanto surdo, mouco.

**Sourdelement adv.** d'une manière sourde; fig. en cachette, d'une manière secrète. || **G.** dumpf, gedämpft, hohl, tonlos; still, heimlich, verstohlenerweise. || **A.** low, with a hollow noise; secretly. || **E.** sordamente; secretamente, ocultamente. || **I.** sordamente; decheto. || **P.** surdamente; secretamente.

**Souridine sf.** ce qu'on met à un instrument de musique pour en affaiblir le son; à la —, sans bruit, en cachette. || **G.** Dämpfer m, Sordine f; à la —, in aller Stille, insgeheim, heimlich. || **A.** sordine, sordet; à la —, secretly, on the sly. || **E.** sordina; à la —, á la sordina, secretamente. || **I.** sordina; á la —, alla sorda, disoppiatto. || **P.** surdina; á la —, á surdina, caladamente, secretamente.

**Sourd-muet, Sourde-muette s.** celui, celle qui étant sourd de naissance ne parle pas, parce qu'il n'a jamais entendu parler. || **G.** Taubstumme m. || **A.** deaf and dumb person. || **E.** sordo-mudo. || **I.** sordomuto. || **P.** surdo-mudo.

**Sourdre vn.** sortir de terre, en parlant des eaux; fig. résulter. || **G.** hervorquellen, rieseln, heraussprudeln; entspringen, entstehen, hervorkommen. || **A.** to spring, to spring up, to gush forth; to arise, to result. || **E.** brotar, surgir; originarse, resultar. || **I.** sorgere, sgorgare, scanturire; risultare. || **P.** surdir, brotar, rebentar; resultar.

**Sourlant, e adj.** qui sou-

rit. || **G.** lächelnd. || **A.** smiling. || **E.** risuëno. || **I.** sorridente. || **P.** sorridente.

**Souriceau sm.** petit d'une souris. || **G.** Mäuschen n. || **A.** young mouse. || **E.** ratoncillo. || **I.** sorcetto, topolino. || **P.** ratinho.

**Souriclére sf.** piège pour prendre les souris. || **G.** Mäusefalle f. || **A.** mouse-trap. || **E.** ratonera. || **I.** trappola. || **P.** ratoeira.

**Souriquois, e adj.** qui appartient aux souris; le peuple —, les souris. || **G.** Mäuse-Ratten-...; le peuple —, Mäusevölk n. || **A.** of mice, murine; le peuple —, the mouse tribe. || **E.** ratonero, ratonero; le peuple —, los ratones. || **I.** topesco; le peuple —, popolo topesco. || **P.** ratinheiro, relativo a ratos; le peuple —, os ratos.

**Sourire vn.** rire doucement, sans éclater; fig. présenter un aspect agréable; être favorable; sm. action de sourire. || **G.** lächeln; ansprechen od. anziehen, etwas Lachendes, Verführerisches haben; hold od. gewogen sein; sm. Lächeln n. || **A.** to smile; to please, to delight; sm. smile. || **E.** sonreirse; agradar, convenir; favorecer; sm. sonrisa. || **I.** sorrider; arridere; sm. sorriso. || **P.** sorrir, sorrir-se; sm. sorriso.

**Souris sm.** souris.

**Souris sf.** rongeur de la famille des murides (mus); muscle charnu tenant à l'os du manche d'un gigot; adj. qui est de la couleur de la souris. || **G.** Maus f; mäusegrau, mäusefarbig. || **A.** mouse; venison-bit; adj. mouse-coloured. || **E.** ratón; músculo carnoso adherente al hueso de la pierna de carnero; adj. chinchilla, gris plateado. || **I.** sorcio, tope; muscolo della coscia di motone; adj. grigio di topo. || **P.** rato; músculo adherente ao osso da perna dos carneiros; adj. côr de pêlo de rato.

**Sournols, e adj.** et s. qui fait ses coups en dessous, en cachette. || **G.** duckmäuserisch, tückisch, heimlich thueud; Duckmäuser, Schleicher m. || **A.** sly, deep, cunning; sly person, sly fellow. || **E.** cazurro, disimulado; solapado; socarrón. || **I.** taciturno, finto, cupo, abbottonato; sornione, surnionie. || **P.** sonso, dissimulado, sornateiro.

**Sournolserie sf.** humeur, conduite sournoise. || **G.** Duckmäuserei, Verstecktheit f. || **A.** slyness, sly trick. || **E.** socarroneria. || **I.** sornoneria. || **P.** sonsice, dissimulação, manha.

**Sous prép.** marque la situation d'une chose par rapport à une autre qui est au-dessus, par-dessus; fig. mar-

que la dépendance, la subordination; à l'époque de; moyen-nant;—main, en secret;—clef, enfermé;—les verroux, en prison;—les armes, sur pied et en armes. || **G.** unter, unterhalb; während;—main; unter der Hand, heimlich;—clef, unter Verschluss, in Verwahrung;—les verroux; eingesperrt;—les armes, in Kriegsdiensten. || **A.** under, below, beneath; subordinate to; in, during; upon;—main, secretly;—clef, locked up;—les verroux, in prison;—les armes, under arms or in arms. || **E.** bajo, debajo; so, en, con, á; mediante;—main, en secreto;—clef, debajo de llave;—les verroux, encerrado;—les armes, sobre las armas. || **I.** sotto, sottoposto; mediante;—main, sotto mano, occultamente;—clef, sotto chiave, in luogo sicuro;—les verroux, in prigione;—les armes, in armi. || **P.** debaixo, sob, dentro; durante, na epocha, no tempo de;—main, em segredo, a occultas, subrepticamente;—clef, debaixo de chave, fechado, encerrado;—les verroux, preso;—les armes, em pé de guerra, em arma.

**Sous-affermir va.** donner, prendre à sous-ferme. || **G.** in Unterpacht geben od. nehmen. || **A.** to underlet, to underlease. || **E.** sub-arrendar. || **I.** sottoffittare. || **P.** subarrendar, sublocar.

**Sous-aide sm.** celui qui est subordonné à un aide. || **G.** Untergehülfe, Substitut m. || **A.** under-assistant. || **E.** segundo ayudante. || **I.** sottaiutante. || **P.** o que auxilia ou substitue o ajudante.

**Sous-amendement sm.** amendement d'un amendement. || **G.** Unterzusatz, weiterer Zusatz m. || **A.** amendment on an amendment. || **E.** segunda enmienda. || **I.** sotto emendamento. || **P.** modificação de uma emenda.

**Sous-amender va.** modifier un amendement. || **G.** einen Zusatz, ein Amendement abändern. || **A.** to make an amendment on an amendment. || **E.** modificar una enmienda. || **I.** modificare una modificazione. || **P.** modificar uma emenda.

**Sous-arbrisseau sm.** plante ligneuse dont les branches ne naissent jamais de bourtons formés l'année précédente, comme celles des arbres et des arbrisseaux. || **G.** Halbstrauch m, Staude f. || **A.** undershrub. || **E.** subarbutio, arbustillo. || **I.** piccol arboscello. || **P.** subarbutio.

**Sous-ball sm.** bail que le preneur fait à un autre d'une partie de ce qu'il a pris à ferme.

|| **G.** Unterpacht *f.* || **A.** underlease, sublease. || **E.** subarriendo. || **I.** subaffitto. || **P.** subarrendamento.

**Sous-barbe** *sf.* partie de la mâchoire d'un cheval sur laquelle porte la gourmette. || **G.** Unterkinn *n.*, Kinnketten-grube *f.* || **A.** under-jaw. || **E.** sobarba. || **I.** barbozza. || **P.** barbada.

**Sous-clavier**, *lère* *adj.* qui est sous la clavicle. || **G.** unter dem Schlüsselbeine befindlich. || **A.** subclavian. || **E.** sublavio. || **I.** sottoclaveale. || **P.** subclavio, subclavicular.

**Souscripteur** *sm.* celui qui prend part à une souscription. || **G.** Unterzeichner, Subskribent *m.* || **A.** subscriber. || **E.** suscriptor ó suscritor. || **I.** soscritore. || **P.** subscriptor, assignante.

**Souscription** *sf.* action de souscrire un acte; action de souscrire pour une action, pour une bonne œuvre, etc.; somme promise ou payée par celui qui souscrit; — *d'une lettre*, signature et termes de civilité qui l'accompagnent. || **G.** Unterschreibung, Unterzeichnung; Subskription; — *d'une lettre*, Briefunterschrift *f.* || **A.** subscription; — *d'une lettre*, signature. || **E.** suscripción ó suscripción. || **I.** sottoscrizione, soscrizione; — *d'une lettre*, sottoscrizione di una lettera. || **P.** subscrição; — *d'une lettre*, assinatura.

**Souscrire** *va.* mettre sa signature au bas d'un acte pour l'approuver; *vn.* s'engager à donner une somme déterminée pour une entreprise, pour une publication, pour une bonne œuvre; *fig.* donner son adhésion, son consentement. || **G.** unter-schreiben, -zeichnen; *vn.* subskribieren, abonnieren, pränumerieren; einwilligen. || **A.** *va.* et *vn.* to subscribe. || **E.** *va.* et *vn.* suscribir, firmar; consentir, aprobar. || **I.** sottoscrivere, sottoscrivere, firmare; acconsentire, approvare. || **P.** *va.* et *vn.* subscrivere, assignar; adherir, consentir, approvar.

**Sous-cutané**, *e* *adj.* qui est sous la peau. || **G.** unter der Haut befindlich *od.* liegend. || **A.** subcutaneous. || **E.** subcutáneo. || **I.** sottocutaneo. || **P.** subcutáneo.

**Sous-diaconat** *sm.* le troisième des ordres sacrés, celui qui est au-dessous du diaconat. || **G.** Unterdiakonats *n.* || **A.** subdeaconship, subdeaconry. || **E.** subdiaconato. || **I.** suddiaconato. || **P.** subdiaconato.

**Sous-diacre** *sm.* celui qui est promu au sous-diaconat. || **G.** Unterdiakon *m.* || **A.** subdeacon. || **E.** subdia-

cono. || **I.** suddiacono. || **P.** subdiácono.

**Sous-directeur** *sm.* qui dirige en second. || **G.** Unterdirektor *m.* || **A.** subdirector. || **E.** subdirector. || **I.** subdirettore. || **P.** subdirector.

**Sous-dominante** *sf.* quatrième note d'un ton quelconque. || **G.** Subdominante *f.* || **A.** sub-dominant. || **E.** subdominante. || **I.** sottodominante. || **P.** subdominante, a quarta nota de un tom.

**Sous-entendre** *va.* ne pas exprimer, en parlant ou en écrivant, tout ce qu'on a dans l'esprit, dans la pensée. || **G.** mit darunter verstehen, voraussetzen, stillschweigend mit einbegreifen. || **A.** to understand. || **E.** sobrentender. || **I.** sottintendere. || **P.** subintender.

**Sous-entendu** *sm.* ce qu'on sous-entend. || **G.** das darunter Verstandene, Hintergedanke *m.* || **A.** thing understood. || **E.** supuesto. || **I.** sottinteso. || **P.** subentendido.

**Sous-faite** *sm.* pièce de charpente posée sous le faite. || **G.** Glebelspiess *m.* || **A.** under-ridge-board. || **E.** par, viga alma. || **I.** seconda corda. || **P.** subcimo.

**Sous-ferme** *sf.* sous-bail par lequel un fermier cède tout ou partie de sa ferme. || **G.** Unterpacht *f.* || **A.** underlease. || **E.** sub-arriendo. || **I.** subaffitto. || **P.** sublocação, subarrendamento.

**Sous-garde** *sf.* pièce de fer destinée à garantir la détente d'une arme à feu. || **G.** Sicherheits-reif, -ring *m.* || **A.** trigger-guard. || **E.** seguro de una arma de fuego. || **I.** guarda-mano. || **P.** guarda-matto.

**Sous-genre** *sm.* subdivision d'un genre. || **G.** Untergattung *f.* || **A.** subgenus. || **E.** subgénero. || **I.** subgenere. || **P.** sub-genero.

**Sous-gorge** *sf.* partie du harnais qui passe sous la gorge d'un cheval. || **G.** Halsriemen *m.* || **A.** throat-band, throat-lash. || **E.** sobarba. || **I.** soglolo. || **P.** correa do freio que passa pelo pescoço do cavallo.

**Sous-lieutenant** *sm.* officier dont le grade est immédiatement au-dessous du grade de lieutenant. || **G.** Sekonde-Leutenant *m.* || **A.** sublieutenant, second lieutenant. || **E.** subteniente. || **I.** sottotenente. || **P.** alferes.

**Sous-locataire** *s.* celui, celle qui loue à un principal locataire. || **G.** Aftermieter (*in*). || **A.** subtenant, under-tenant. || **E.** subinquilino. || **I.** sublocatore. || **P.** sublocatario.

**Sous-location** *sf.* action de sous-louer. || **G.** Unter-*od.* After-*vermietung* *f.* || **A.** sub-

letting, under-letting. || **E.** subarriendo. || **I.** sublocazione. || **P.** sublocação.

**Sous-louer** *va.* louer à d'autres une partie d'un immeuble dont on est soi-même locataire; prendre à loyer, non pas du propriétaire, mais du principal locataire. || **G.** untervermieten, in Aftermietle geben *od.* nehmen. || **A.** to sublet, to underlet, to under-hire. || **E.** subarrendar; alquilar un cuarto del inquilino principal. || **I.** sottaffittare; prendere a pigione da un affittuario. || **P.** sublocar, subarrendar.

**Sous-maître** *sm.* maître, qui aide et remplace le maître. || **G.** Unterlehrer *m.* || **A.** assistant teacher. || **E.** segundo maestro in un colegio. || **I.** sottomaestro. || **P.** ajudante do mestre (nas escholas), prefeito.

**Sous-marin**, *lère* *adj.* qui est sous l'eau, au fond de la mer. || **G.** unter dem Wasser, auf dem Meeresgrunde befindlich, unterseeisch. || **A.** submersed, submarine. || **E.** submarino. || **I.** sottomarino. || **P.** submarino.

**Sous-maxillaire** *adj.* qui est placé sous la mâchoire inférieure. || **G.** Unterkiefer... || **A.** submaxillary. || **E.** submaxilar. || **I.** sottomascellare. || **P.** submaxillar.

**Sous-multiple** *adj.* et *sm.* qui est contenu plusieurs fois exactement dans un nombre. || **G.** mehrere Mal in einer andern Zahl enthalten, in derselben aufgehend. || **A.** submultiple. || **E.** submultiplo. || **I.** sottomultiplice. || **P.** submultiplo.

**Sous-officier** *sm.* militaire gradé, mais dont le grade est inférieur à celui de sous-lieutenant. || **G.** Unter-Offizier *m.* || **A.** non-commissioned officer. || **E.** sargento ó furriel. || **I.** sottuffiziale. || **P.** subalterno, official inferior.

**Sous-ordre** *sm.* celui qui travaille sous les ordres d'un autre; *en* —, subordonnement, au second rang. || **G.** Untergeordnet, -gebene *m.*; *en* —, untergeordnet, im zweiten Range. || **A.** subordinate, subaltern; *en* —, subordinately. || **E.** subordinado; *en* —, bajo las órdenes de otro. || **I.** subalterno; *en* —, in qualità di subalterno. || **P.** subordinado, subalterno; *en* —, subordinadamente, debaixo das ordens de outro.

**Sous-pied** *sm.* bande de cuir ou d'étoffe qui passe sous le pied et s'attache aux deux côtés d'une guêtre ou d'un pantalon pour le retenir et l'empêcher de remonter. || **G.** Riemen *m.*, Strippe *f.* || **A.** trowser-strap, strap. || **E.** presilla. || **I.** staffa. || **P.** presilha.

**Sous-préfecture** *sf.* subdivision de préfecture administrée par un sous-préfet; ville où réside le sous-préfet; fonction, demeure, bureaux du sous-préfet. || **G.** Unterpräfektur *f.* || **A.** sub-prefecture. || **E.** sub-prefectura. || **I.** sottoprefettura. || **P.** subprefeitura.

**Sous-préfet** *sm.* fonctionnaire chargé de l'administration d'un arrondissement qui n'est pas chef-lieu de département. || **G.** Unterpräfekt *m.* || **A.** sub-prefect. || **E.** subprefecto. || **I.** sottoprefetto. || **P.** subprefeito.

**Sous-seing** ou **Sous-seing privé** *sm.* acte passé entre particuliers sans l'intervention d'un officier ministériel. || **G.** Privat-Abmachung *f.*; vertrag *m.* || **A.** private deed. || **E.** contrato privado. || **I.** segnatura privata. || **P.** acto feito e assignado sem intervenção de tabellião.

**Sousigné, e** *adj. et s.* celui, celle dont la signature est au bas d'un acte. || **G.** unterschrieben, -zeichnet; Unterschriebene, Unterzeichnete *m.* || **A.** under- signed, underwritten. || **E.** infrascripto, el abajo firmado. || **I.** sottoscritto. || **P.** abaixo assignado.

**Sous-sol** *sm.* couche du sol qui est immédiatement au-dessous de la couche d'humus ou terre végétale; partie de maison située sous le rez-de-chaussée. || **G.** Untergrund *m.*; Grundgeschoss, Souterrain *n.* || **A.** subsoil, substratum; under-building, substructure. || **E.** subsuelo; sótano. || **I.** sottosuolo; piano inferiore di una casa. || **P.** subsolo; construção abaixo do rez do chão.

**Sous-tangente** *sf.* partie de l'axe d'une courbe comprise entre l'ordonnée et la tangente correspondante. || **G.** Subtangente *f.* || **A.** subtangent. || **E.** subtangente. || **I.** sottotangente. || **P.** subtangente.

**Sous-tendante** *sf.* ligne droite qui joint les deux extrémités d'un arc. || **G.** Untersehne, Sehne *f.* || **A.** subtense, chord. || **E.** subtensa ó cuerda. || **I.** sottendente. || **P.** subtensa, linha subtensa.

**Soustraction** *sf.* action de soustraire; opération par laquelle on retranche un petit nombre d'un plus grand. || **G.** Entziehung, Beraubung *f.*; Abziehen, Subtrahieren *n.*; Abziehung *f.* || **A.** taking away, abstraction; subtraction. || **E.** sustracción. || **I.** sottrazione. || **P.** subtracção, diminuição.

**Soustraire** *va.* enlever par adresse ou par fraude; préserver de; retrancher un nombre d'un plus grand; se—,

*vr.* se dérober. || **G.** entziehen, nehmen, berauben, entwenden, unterschlagen; schützen; abziehen, subtrahieren; se—, sich entziehen. || **A.** to take away, to abstract, to deprive; to preserve, to shelter, to screen; to protect; to subtract; se—, to escape, to flee, to get out. || **E.** sustraer, apartar; restar; se—, sustraerse, librarse. || **I.** sottrarre; se—, sottrarsi. || **P.** subtrahir, deminuir; se—, subtrahir-se, eximir-se.

**Sous-traiter** *vr.* traiter avec un entrepreneur qui a traité lui-même auparavant. || **G.** einen Untervertrag eingehen, einen Unterverkauf abschliessen. || **A.** to subcontract, to make a subcontract. || **E.** trasparar, ceder una empresa á un tercero. || **I.** sottofittare, subappaltare. || **P.** tomar um negocio, uma empresa em segunda mão.

**Sous-triple** *adj. et sm.* se dit d'un nombre qui est contenu trois fois dans un autre. || **G.** dreimal enthaltend; Drittel *n.* || **A.** subtriple. || **E.** subtriplo. || **I.** sottriplice. || **P.** subtriplo.

**Sous-ventrière** *sf.* forte courroie qui passe sous le ventre d'un cheval attelé. || **G.** Bauchgurt *m.* || **A.** belly-band. || **E.** ventrera, cincha. || **I.** sottopancia. || **P.** cilha mcstra.

**Soutache** *sf.* tresse de galon qui s'applique sur diverses parties du costume militaire et de vêtements de femmes. || **G.** platte, feine Schnur *f.*; Litzenbesatz *m.* || **A.** braid. || **E.** cordón, trencilla. || **I.** cordone, treccia. || **P.** sotahe, trançinha de seda ou lá.

**Soutacher** *va.* garnir de soutache. || **G.** mit Litzen besetzen. || **A.** to braid, to adorn with braid. || **E.** trencillar; guarnecer con trencilla. || **I.** adornare con treccia. || **P.** guarnecer con sotahe.

**Soutane** *sf.* vêtement long que portent les ecclésiastiques. || **G.** Priesterrock, Leibrock der Geistlichen *m.* || **A.** cassock, gown. || **E.** sotana. || **I.** sottana. || **P.** sotaina, loba, batina, roupeta de clérigo.

**Soutanelle** *sf.* petite soutane. || **G.** Leib-, Priester-röckchen *n.* || **A.** short cassock. || **E.** sotanilla. || **I.** sottanella. || **P.** sotaina curta.

**Soute** *sf.* chambre dans laquelle on met des munitions, des vivres (dans l'intérieur d'un navire). || **V.** SOULTE. || **G.** Kammer *f.* || **A.** store-room, magazine. || **E.** pañol. || **I.** soda. || **P.** paiol.

**Soutenable** *adj.* qui peut être soutenu, appuyé par des raisons; qu'on peut supporter, endurer. || **G.** was sich behaup-

ten lässt, haltbar, verträglich. || **A.** sustainable; supportable, bearable. || **E.** sustentabile, defendibile; aguantabile, sopportabile. || **I.** sostenibile, sopportabile. || **P.** sustentavel; supportavel.

**Soutenance** *sf.* action de soutenir une thèse. || **G.** Verteidigung *f.* || **A.** sustaining. || **E.** defensa de una tesis. || **I.** il sostenere una tesi. || **P.** defesa de uma tese.

**Soutenant** *sm.* celui qui soutient une thèse. || **G.** Verteidiger, Respondent *m.* || **A.** sustainer, respondent. || **E.** sustentante. || **I.** disputante. || **P.** defendente.

**Soutènement** *sm.* appui, soutien. || **G.** Halt, Widerhalt *m.*; Stütze *f.*, Strebepfeiler *m.* || **A.** support, prop. || **E.** apoyo, sostén. || **I.** sostegno, appoggio. || **P.** apoio, sustentaculo.

**Soutenu** *va.* tenir par dessous; maintenir solidement; faire subsister, nourrir; encourager, empêcher de faiblir; supporter courageusement; ne pas laisser perdre; résister avec énergie; défendre par des arguments; se—, *vr.* être soutenu; conserver sa santé, sa vigueur; se défendre; s'aider mutuellement. || **G.** unterstützen, halten; unterstützen, für den Unterhalt sorgen; nähren; stählen, stärken; ausharren, unerschüttert bleiben; bewähren, rechtfertigen; aushalten; abwehren; se—, sich aufrecht halten, stehen; sich halten; sich, einander unterstützen. || **A.** to sustain, to support; to supply, to provide for; to keep up; to resist, to stand against; to defend, to maintain, to second; se—, to stand, to hold oneself up, to sit up; to support oneself, to sustain oneself. || **E.** sostener, apoyar; sustentar, ayudar, patrocinare; se—, sostenerse; conbervarse. || **I.** sostenere, portare, spaleggiare; soccorrere, sostentare; sopportare, subire; se—, sostenersi. || **P.** sustentar, sustentar, segurar; alimentar; resistir; defender; se—, sustentar-se, susten-se; ajudar-se mutuamente.

**Soutenu, e** *adj.* qui ne faiblit pas, qui ne se ralentit pas. || **G.** andauernd, fortwährend, ausdauernd. || **A.** constant, unremitting, steady. || **E.** sostenido, constante, persistente. || **I.** sostenuto, eguale. || **P.** sustentado, sustido, mantido.

**Souterrain, e** *adj.* qui est sous terre; *fig.* mystérieux, caché; *sm.* lieu voûté pratiqué sous terre. || **G.** unterirdisch; heimlich versteckt; *sm.* Erdgewölbe, Kellergeschoss *n.* || **A.** subterranean, subterraneous;

secret, dark, underhand; *sm.* vault, cave, cavern. || **E.** subterrâneo; occulto, secreto; *sm.* subterrâneo, sótano. || **I.** sotterraneo; nascosto, sordo; *sm.* sotterraneo. || **P.** subterraneo; occulto, misterioso; *sm.* subterraneo.

**Soutien** *sm.* ce qui soutient; appui, défenseur. || **G.** Stütze *f.*, Anhaltspunkt; Verteidiger, Hort *m.* || **A.** support. || **E.** entibo, sosten; apoyo, amparo. || **I.** sostegno; appoggio, protezione. || **P.** sustentáculo, apoio; defesa, protecção.

**Soustrage** *sm.* action de soustraire. || **G.** Ablassen, Abziehen, Ueberfüllen *n.* || **A.** drawing off, racking. || **E.** trasiego. || **I.** travasamento. || **P.** trasfego.

**Soustrir** *va.* transvaser un liquide d'un tonneau dans un autre, de façon que la lie reste dans le premier; *fig.* se faire donner par adresse ou à force d'importunités. || **G.** ablaufen lassen, ablassen, abziehen, überfüllen; ablocken, -listen, -schwätzen. || **A.** to draw off, to rack, to rack off; to extract, to get out of. || **E.** trasegar; sonsacar, extraer. || **I.** travasare; beccare, ciuffare, carpire. || **P.** trasfegar; obter por manha.

**Souvenance** *sf.* souvenir. **Souvenir** (**Se**) *vr.* avoir, garder mémoire de; se rappeler. || **G.** sich erinnern, sich entsinnen, zurückdenken, sich merken. || **A.** to remember, to recollect, to call to mind. || **E.** acordarse, hacer memoria. || **I.** sovenirsi, ricordarsi. || **P.** lembrar-se, recordar-se.

**Souvenir** *sm.* impression qui subsiste dans la mémoire; la faculté de se rappeler, de se souvenir; ce qui rappelle la mémoire d'une personne, d'un fait; tablettes servant de memento. || **G.** Erinnerung *f.*, Andenken, Gedächtnis; Erinnerungszeichen *n.*; Gedächtnis-, Merk-tafel *f.* || **A.** remembrance, recollection; memory; memorial, memorandum, memento. || **E.** recuerdo, memoria. || **I.** ricordo; memoria, rimembranza; memoriale. || **P.** lembrança; memoria, recordação.

**Souvent** *adv.* un grand nombre de fois en peu de temps. || **G.** oft, oftmals, öfters. || **A.** often, frequently, oft. || **E.** frequentemente, muchas veces, á menudo. || **I.** sovente, spesso, frequentemente. || **P.** muitas vezes, a miudo, frequentemente.

**Souverain**, *e* *adj.* qui est au plus haut degré; qui exerce l'autorité suprême; qui juge en dernier ressort; qui est d'une efficacité absolue; *s.* celui, celle

qui possède l'autorité suprême; *sm.* monnaie d'or anglaise valant 25 fr. 50; monnaie d'or autrichienne valant 17 fr. 60. || **G.** höchst, unbeschreiblich, vollkommen, oberst, souverän; ohne Appell, in letzter und höchster Instanz entscheidend; untrüglich, unfehlbar; *s.* Landesherr (in), Fürst (in), Regent (in); Sovereign; Sovrano *m.* || **A.** *adj.* et *sm.* sovereign. || **E.** soberano, supremo, infalible, eficaz; soberano. || **I.** sovrano, supremo, sommo; *s.* sovrano, *sm.* sovrana. || **P.** soberano, supremo; *s.* principe, monarcha; *sm.* soberano.

**Souverainement** *adv.* d'une manière souveraine, parfaite. || **G.** im höchsten Grade, höchst, äusserst, unaussprechlich. || **A.** sovereignly, supremely. || **E.** soberanamente, sumamente. || **I.** sovranamente, sommanente. || **P.** soberanamente, excellentemente, perfettamente.

**Souveraineté** *sf.* autorité suprême; étendue de pays sous la dépendance d'un souverain. || **G.** Souveränität, Oberherrschafft *f.*; Gebiet *n.*, Herrschafft *f.* eines Souveräns. || **A.** sovereignty; dominions. || **E.** soberania. || **I.** sovraniità. || **P.** soberania.

**Soyeux**, *euse* *adj.* particulier à la soie; doux au toucher comme la soie. || **G.** seidartig, seidglänzend; seidenweich, seiden. || **A.** silken, silky. || **E.** sedoso, sérico; suave como la seda. || **I.** setoso, setoloso. || **P.** sedoso, assetinado.

**Spacieux**, *euse* *adj.* qui est de grande étendue. || **G.** geräumig, gross, weitläufig, weit. || **A.** spaciosus, large, wide. || **E.** espacioso. || **I.** spazioso. || **P.** espaçoso, amplo, extenso.

**Spadassin** *sm.* celui qui cherche toujours à se battre. || **G.** Schläger, Raufser, Raufbold *m.* || **A.** fighter. || **E.** spadachin. || **I.** spadaccino. || **P.** espadachim.

**Spadille** *sm.* l'as de pique, au jeu de l'homme. || **G.** Spadille *f.* || **A.** spadille. || **E.** spadilla. || **I.** spadiglia. || **P.** spadilha.

**Spahi** *sm.* cavalier arabe, au service de la France. || **G.** Spahi *m.* || **A.** spahi, spahce. || **E.** espathi. || **I.** spal || **P.** spahi.

**Spalme** *sm.* goudron, brai ou autre matière dont on enduit les navires. || **G.** Schiffssteer *m.* || **A.** paying-stuff. || **E.** alquitran, brea. || **I.** spalma, cerotto. || **P.** matéria que se misturava ao alcatrão para calafetar a querená dos navios.

**Spalmer** *va.* enduire de spalme. || **G.** teeren. || **A.** to pay with pitch, with tar. || **E.**

despalmar, dar alquitran á los fondos de las embarcaciones. || **I.** spalmare. || **P.** limpar e alcatroar uma embarcação.

**Spalt** *sm.* pierre qui sert à mettre les métaux en fusion. || **G.** Spaltstein *m.* || **A.** spalt. || **E.** espalto || **I.** asfalto. || **P.** espalto.

**Spardrap** *sm.* emplâtre collant étendu sur du linge ou sur du papier. || **G.** Spardrap *f.*, Heftplaster *n.* || **A.** cerecloth. || **E.** esparadrappo. || **I.** spradrappo. || **P.** encerado, emplasto.

**Spare** *sm.* poisson de la famille des sparides (*sargus*). || **G.** (See-od. Meer-) Brassen *m.* || **A.** gilt-head, sparus. || **E.** esparo. || **I.** sparo. || **P.** pargo. **Sparte** *sm.* plante graminée (*stipa*), appelée vulgairement jonc d'Espagne; *V. ALFA.* || **G.** spanisches Pflriemengras *n.*, Pflriem *m.* || **A.** esparto, mat-weed. || **E.** esparto. || **I.** spartea. || **P.** esparto.

**Sparterie** *sf.* lieu où l'on fabrique des tissus de sparte; le tissu lui-même. || **G.** Mattenfabrik *f.*; Mattenflechtwerk *n.* || **A.** esparto manufacture; esparto articles. || **E.** esparteria. || **I.** tessuti di spartea. || **P.** espartaria.

**Spartiate** *adj.* et *s.* qui est de Sparte; *fig.* homme rigide. || **G.** spartanisch; Spartaner; eisenfester Mensch, Heldenmensch *m.* || **A.** Spartan. || **E.** espartano, de Esparta. || **I.** spartiate. || **P.** espartano.

**Spasme** *sm.* contraction involontaire, mouvement convulsif des nerfs ou des muscles. || **G.** Krampf *m.* || **A.** spasm. || **E.** espasmo. || **I.** spasimo. || **P.** espasmo.

**Spasmodique** *adj.* qui a rapport au spasme. || **G.** krampfhaft, -artig. || **A.** spasmodic, spasmodical. || **E.** espasmódico. || **I.** spasmodico. || **P.** espasmódico.

**Spath** *sm.* substance pierreuse. || **G.** Spat *m.* || **A.** spar. || **E.** espato. || **I.** spato. || **P.** espatho.

**Spathe** *sf.* involucre de certaines fleurs. || **G.** (Blumen-od. Blüten-) Scheide *f.* || **A.** spatha, spathe. || **E.** espata. || **I.** spata. || **P.** espata.

**Spatule** *sf.* instrument de pharmacie plat d'un côté, pour étendre les onguents; oiseau de la famille des hérodias (*platatalea*). || **G.** Spatel; Löffelreihner, Löffel *m.* || **A.** spatula, spatle, slice; spoon-bile. || **E.** espátula. || **I.** spatola; palette. || **P.** espátula, palmeta.

**Spécial**, *e* *adj.* affecté particulièrement à quelque chose. || **G.** besonder, speziell, eigen, ausdrücklich. || **A.** special, peculiar, particular. || **E.**

especial. || **I.** speciale. || **P.** especial, particular.

**Spécialement** *adv.* d'une manière spéciale. || **G.** besonders, insbesondere, speziell. || **A.** specially, particularly. || **E.** especialmente. || **I.** specialmente. || **P.** especialmente.

**Spécialiser** *va.* indiquer d'une manière spéciale. || **G.** spezialisieren, speziell angeben *od.* bezeichnen. || **A.** to specialise. || **E.** especificar. || **I.** specificare. || **P.** especializar.

**Spécialiste** *adj.* et *s.* qui s'occupe spécialement de telle ou telle chose. || **G.** Spezialist *m.* || **A.** professional man. || **E.** especialista. || **I.** specialista. || **P.** especialista.

**Spécialité** *sf.* caractère de ce qui est spéciale; branche spéciale d'étude, de commerce, etc. || **G.** Spezialität *f.* Spezialie, Besondere, Fachstudium, Spezialfach *n.* || **A.** speciality, department, branch, line. || **E.** especialidad. || **I.** specialità. || **P.** especialidade.

**Spéceux, euse** *adj.* qui a une apparence de vérité. || **G.** scheinbar, anscheinend, wahr, plausibel. || **A.** specious. || **E.** especioso. || **I.** specioso, apparente. || **P.** especioso.

**Spécification** *sf.* action de spécifier. || **G.** spezielle Angabe *od.* Bezeichnung *f.* Verzeichnis *n.* Spezifikation *f.* || **A.** specification. || **E.** especificación. || **I.** specificazione. || **P.** especificação.

**Spécifier** *va.* exprimer en particulier, en détail. || **G.** näher, besonders, speziell angeben, bezeichnen *od.* bestimmen, spezifizieren. || **A.** to specify. || **E.** especificar. || **I.** specificare. || **P.** especificar, exprimir, determinar especialmente.

**Spécifique** *adj.* propre à une chose, en particulier; *sm.* se dit des remèdes qui guérissent à coup sûr une maladie déterminée. || **G.** eigen, eigentümlich, spezifisch; *sm.* Radikalmittel, Spezifikum *n.* || **A.** specific, specific; *sm.* specific. || **E.** *adj.* et *sm.* específico. || **I.** *adj.* et *sm.* specifico. || **P.** *adj.* et *sm.* específico.

**Spéclmen** *sm.* échantillon, modèle. || **G.** Probe *f.* Probestück *n.* || **A.** specimen. || **E.** espécimen. || **I.** modello, esemplare. || **P.** specimen, modelo, amostra.

**Spectacle** *sm.* ce qui attire les regards, l'attention, représentation théâtrale. || **G.** Anblick *m.* Schauspiel *n.*; Vorstellung *f.* || **A.** spectacle; performance, play, stage-play. || **E.** espectáculo. || **I.** spettacolo. || **P.** espectáculo.

**Spectateur, trice** *s.* celui, celle qui est témoin oculaire d'une chose; celui, celle

qui assiste à une représentation théâtrale. || **G.** Augenzeuge, Beobachter; Zuschauer *m.* || **A.** spectator, looker-on. || **E.** espectador. || **I.** spettatore. || **P.** espectador.

**Spectral, e** *adj.* qui a rapport au spectre. || **G.** gespensterhaft. || **A.** spectral. || **E.** espectral. || **I.** di spettro. || **P.** espectral.

**Spectre** *sm.* figure fantastique, fantôme; image résultante de la décomposition de la lumière à travers un prisme; personne grande et maigre. || **G.** Gespenst, Phantom; Farbenbild *n.*; sehr magerer Mensch *m.* || **A.** spectre; spectrum; ghost. || **E.** espectro, fantasma, visión; imagen; estantigua, esqueleto. || **I.** spettro. || **P.** espectro, phantasma.

**Spéculaire** *adj.* se dit de certains minéraux à lamelles qui réfléchissent la lumière. || **G.** spiegelig, Spiegel-... || **A.** specular. || **E.** especulario. || **I.** speculare. || **P.** especular.

**Spéculateur, trice** *s.* celui, celle qui fait des spéculations de banque, de finance, etc. || **G.** Spekulant *m.* || **A.** speculator. || **E.** especulador. || **I.** speculatore. || **P.** especulador.

**Spéculatif, ive** *adj.* qui s'attache à la spéculation plutôt qu'à la pratique. || **G.** spekulativ, beobachtend, forschend. || **A.** speculative. || **E.** especulativo. || **I.** speculativo. || **P.** especulativo.

**Spéculation** *sf.* action de spéculer, d'observer attentivement; théorie, recherche abstraite; calcul, combinaison de finance, entreprise de banque, etc. || **G.** Beobachtung, Betrachtung, Forschung; Spekulation *f.* || **A.** speculation. || **E.** especulación; especulativa. || **I.** speculazione, osservazione, teoria. || **P.** especulación.

**Spéculer** *vn.* méditer attentivement; faire des entreprises, des projets. || **G.** nachgrübeln, nachforschen; spekulieren, Berechnungen machen. || **A.** to speculate. || **E.** especular. || **I.** osservare, meditare; speculare. || **P.** especular.

**Spencer** *sm.* habit sans basques; corsage sans jupe. || **G.** Spenser *m.*, Jäckchen *n.* ohne Schösse. || **A.** spencer. || **E.** chaqueta, justilla. || **I.** spenser. || **P.** casaca sem abas; corpo de vestido sem saia.

**Spergule** *sf.* plante de la famille des caryophyllées. || **G.** Spark, Spergel *m.* || **A.** spurvey. || **E.** espérgula. || **I.** spergula. || **P.** esparguta.

**Spermaceti** *sm.* substance appelée aussi blanc de baleine, qu'on extrait de la tête du cachalot et dont on fait des

bougies. || **G.** Walrat *m.* || **A.** spermaceti, sperm. || **E.** espermacéti. || **I.** cetina. || **P.** espermacete.

**Sphacèle** *sm.* gangrène qui attaque tout un membre. || **G.** kalter Brand *m.* || **A.** sphacelus. || **E.** esfacela. || **I.** sfacelo. || **P.** esphacelo.

**Sphénoïdal, e** *adj.* qui a rapport au sphénoïde. || **G.** Keilbein-... || **A.** sphenoid, sphenoidal. || **E.** esfenoidal. || **I.** sfenoidale. || **P.** esphenoidal.

**Sphénoïde** *adj.* et *sm.* se dit d'un os qui forme une partie de la base du crâne. || **G.** keilförmig (er Knochen *m.*), Keilbein *n.* || **A.** sphenoid; sphenoid bone. || **E.** esfenoido. || **I.** sfenoidale; sfenoido. || **P.** esphenoido.

**Sphère** *sf.* solide dont tous les points sont également éloignés d'un point intérieur nommé centre; représentation du globe terrestre; partie de l'espace dans lequel un planète accomplit son cours; *fig.* étendue de pouvoir, d'activité, de talent, etc. || **G.** Kugel, Sphäre; Kreisbahn, Planetenbahn *f.*; Wirkungskreis, Bereich *m.*, Grenzen, Schranken *f. pl.* || **A.** sphere. || **E.** esfera. || **I.** sfera; condizione, stato. || **P.** esfera.

**Sphéricité** *sf.* état de ce qui est sphérique. || **G.** Rundung, Kugelgestalt, Sphärizität *f.* || **A.** sphericity. || **E.** esfericidad. || **I.** sfericità. || **P.** esphericidad.

**Sphérique** *adj.* rond comme une sphère, qui appartient à la sphère. || **G.** kugelförmig, kugelig, Kugel-... || **A.** spheric, spherical. || **E.** esférico. || **I.** sferico. || **P.** espherico.

**Sphéroïdal, e** *adj.* qui a l'apparence d'une sphère. || **G.** fast kugelförmig, rundlich, sphäroidisch. || **A.** spheroidal, spheroidic. || **E.** esferoidal. || **I.** sferoidale. || **P.** espheroidal.

**Sphéroïde** *sm.* solide dont la figure approche de celle de la sphère. || **G.** Afterkugel *f.*, Sphäroid *n.* || **A.** spheroid. || **E.** esferoide. || **I.** sferoide. || **P.** espheroide.

**Sphéromètre** *sm.* instrument pour mesurer les courbes des surfaces sphériques. || **G.** Sphärometer *n.* || **A.** spherometer. || **E.** esferómetro. || **I.** sferometro. || **P.** espherometro.

**Sphincter** *sm.* nom des muscles qui ouvrent ou ferment un orifice. || **G.** Schliess-, Ringmuskel *m.* || **A.** sphincter. || **E.** esfinter. || **I.** sfintere. || **P.** esphincter.

**Sphinx** *sm.* monstre fabuleux avec une tête de femme, un corps de lion et des ailes d'aigle; figure de sphinx; *fig.* personnage impénétrable, indi-

vidu habile à parer des questions difficiles, des problèmes; papillon de la famille des sphingides. || **G.** Sphinx; Spinxgestalt f; Abendschwärmer m. || **A.** sphinx; hawk-moth. || **E.** esfinge. || **I.** sänge. || **P.** esphinge.

**Spice sm.** nom vulgaire de la grande lavande, qui fournit l'huile de *spice*, appelée par corruption huile d'*aspic*. || **G.** Spiklavendel m. || **A.** spike, lavender. || **E.** espiego. || **I.** spigo. || **P.** nome vulgar da alfazema.

**Spicilege sm.** recueil, collection de pièces, d'actes, etc. || **G.** Aehrenlese f. || **A.** collection, spicilegium. || **E.** espicilegio. || **I.** spicilegio; raccolta. || **P.** espicilegio.

**Spinal, e adj.** qui appartient à l'épine dorsale. || **G.** Rückgrats..., Rückenmarks... || **A.** spinal. || **E.** espinal. || **I.** spinale. || **P.** espinal, espinhal.

**Spinelle adj.** et **sm.** se dit d'un rubis rouge pâle. || **G.** (blass) roter Spinell, Rubin-spinell m. || **A.** spinel; spinel-ruby. || **E.** espinela. || **I.** spinella. || **P.** espinela.

**Spiral, e adj.** qui a la forme d'une spire, d'une hélice; **sm.** petit ressort régulateur du balancier d'une montre. || **G.** spiral, schrauben- od. schnecken-förmig, Spirall... || **sm.** Spiralfeder f. || **A.** spiral; **sm.** spiral-spring, hair-spring. || **E.** adj. et **sm.** espiral. || **I.** spirale; **sm.** molla spirale. || **P.** espiral; **sm.** molla.

**Spirale sf.** ligne courbe qui tourne en s'éloignant de plus en plus de son centre. || **G.** Spiral- od. Schneckenlinie f. || **A.** spiral, spiral curve. || **E.** espiral. || **I.** spirale. || **P.** espiral.

**Spre sf.** tour d'une ligne spirale; organe en forme d'hélice. || **G.** Spirallinie f; Gewinde n. || **A.** spire. || **H.** espira. || **I.** spir. || **P.** espira.

**Sprite adj.** et **s.** qui concerne le spiritisme; qui croit au spiritisme. || **G.** spiritistisch; Spiritist m. || **A.** spiritist, spiritualist. || **E.** espiritista. || **I.** spiritista. || **P.** espiritista.

**Spiritisme sm.** croyance aux manifestations des âmes des morts; doctrine établie sur cette croyance. || **G.** Spiritismus m, Geistererscheinungslehre f. || **A.** spiritism, spiritualism. || **E.** espiritismo. || **I.** spiritismo. || **P.** espiritismo.

**Spiritualisation sf.** action de spiritualiser. || **G.** Vergeistigung, Verwandlung in Spiritus. || **A.** spiritualization. || **E.** espiritualización. || **I.** spiritualizzazione. || **P.** espiritualização.

**Spiritualiser va.** extrai-

re les esprits des corps liquides ou solides; interpréter au sens spirituel, et non au sens littéral. || **G.** vergeistigen, in Spiritus verwandeln; einen geistigen Sinn beilegen. || **A.** to spiritualize. || **E.** espiritualizar. || **I.** ridurre in essenza, spiritualizzare. || **P.** espiritualizar.

**Spiritualisme sm.** doctrine de ceux qui admettent que l'âme est immatérielle et immortelle. || **G.** Spiritualismus m. || **A.** spiritualism. || **E.** espiritualismo. || **I.** spiritualismo. || **P.** espiritualismo.

**Spiritualiste s.** et **adj.** partisan du spiritualisme. || **G.** spiritualistisch; Spiritualist m. || **A.** spiritualist. || **E.** espiritualista. || **I.** spiritualista. || **P.** espiritualista.

**Spiritualité sf.** caractère de ce qui est esprit; théologie mystique. || **G.** geistige Beschaffenheit, Geistigkeit, Spiritualität f. || **A.** spirituality. || **E.** espiritualidad. || **I.** spiritualità. || **P.** espiritualidade.

**Spirituel, elle adj.** qui est esprit; qui est de la nature de l'esprit; qui a de l'esprit; qui dénote de l'esprit; qui regarde l'âme, la conscience; qui concerne la religion; **sm.** ce qui concerne la religion, l'Église. || **G.** geistig, unkörperlich; geistreich, witzig; religiös, fromm; geistlich, kirchlich; **sm.** Geistliche, Kirchenwesen n. || **A.** spiritual; witty, clever intelligent, lively; **sm.** spirituality. || **E.** espiritual, imaterial; inteligente, de chispa, agudo, ingenioso; **sm.** lo espiritual. || **I.** spirituale, incorporeo; spiritoso, vivace, brillante; **sm.** lo spirituale. || **P.** espiritual; espiirituoso; **sm.** poder espiritual.

**Spiritueux, euse adj.** qui contient de l'esprit, de l'alcool; **sm.** pl. les liqueurs. || **G.** geistig, berauschend, stark, spirituos; **sm.** pl. die geistigen Getränke. || **A.** spirituous; **sm.** spirit, spirits. || **E.** espiritoso; **sm.** licor espiritoso. || **I.** spiritoso; **sm.** pl. spiriti, liquori spiritosi. || **P.** espiirituoso; **sm.** bebidas espirituosas.

**Splanchnique adj.** qui a rapport aux viscères. || **G.** die Eingeweide betreffend, Eingeweide... || **A.** splanchnic. || **E.** esplánico. || **I.** splanchnico. || **P.** esplanchnico.

**Splanchnologie sf.** partie de l'anatomie qui traite des viscères. || **G.** Lehre f von den Eingeweiden. || **A.** splanchnology. || **E.** esplanologia. || **I.** splanchnologia. || **P.** esplanchnologia.

**Spleen sm.** dégoût de la vie; ennui que rien ne justifie. || **G.** Spleen m. || **A.** spleen. || **E.** esplen. || **I.** spleen, ipocondria. || **P.** spleen, hypocondria.

**Splendeur sf.** éclat d'une lumière très vive; **fig.** éclat de l'honneur, de la gloire; grande magnificence. || **G.** Glanz m; Herrlichkeit, Pracht f. || **A.** splendour; grandeur, magnificence. || **E.** esplendor; esplendidez, magnificencia. || **I.** splendore; pompa, magnificenza. || **P.** esplendor; magnificencia, sumptuosidade, pompa, grandeza.

**Splendide adj.** qui a beaucoup de beauté, de magnificence. || **G.** glänzend, kostbar, prachtvoll, prächtig. || **A.** splendid, magnificent. || **E.** espléndido. || **I.** splendido, magnifico, sontuoso. || **P.** esplendido, brilhante, magnifico.

**Splénique adj.** qui a rapport à la rate. || **G.** der Milz, Milz... || **A.** splenic, splenic. || **E.** esplénico. || **I.** splénico. || **P.** splénico.

**Spoliateur, trice adj.** et **s.** qui spolie. || **G.** beraubend, räuberisch; Räuber, Plünderer m. || **A.** of spoliation, despoiling; spoliator, spoiler. || **E.** expoliador. || **I.** spogliatore. || **P.** espoliador, espoliante, esbulhador.

**Spoliation sf.** action de spolie. || **G.** Beraubung, Plünderung f, Raub m. || **A.** spoliation. || **E.** expoliación. || **I.** spogliazione. || **P.** espoliação.

**Spolier va.** dépouiller (par violence ou par ruse). || **G.** berauben, ausplündern, ausrauben. || **A.** to spoliare, to despoil, to rob. || **E.** expoliar. || **I.** spogliare, usurpare. || **P.** espoliar, esbulhar.

**Spondaique adj.** se dit des vers hexamètres grecs ou latins qui ont un spondée au lieu de dactyle au 5<sup>e</sup> pied. || **G.** spondaisch. || **A.** spondaic, spondaical. || **E.** espondaico. || **I.** spondaico. || **P.** espondaico.

**Spondée sm.** pied composé de deux syllabes longues (dans les vers grecs ou latins). || **G.** Spondeus, Doppellangfuss m. || **A.** spondee. || **E.** espondeo. || **I.** spondeo. || **P.** espondeo.

**Spondyle sm.** vertèbre du cou. || **G.** Wirbel, zweiter Halswirbel m. || **A.** spondyle, spondyl. || **E.** espondilo. || **I.** spondilo. || **P.** espondylo.

**Spongieux, euse adj.** qui est de la nature de l'éponge. || **G.** schwammig, schwammartig. || **A.** spongy. || **E.** esponjoso. || **I.** spugnoso. || **P.** esponjoso.

**Spontané, e adj.** quel'on fait de soi-même, sans y être contraint ou poussé; qui a lieu sans cause extérieure ou apparente. || **G.** freiwillig; selbstthätig, spontan, natürlich. || **A.** spontaneous. || **E.** espontáneo. || **I.** spontaneo, volontario. ||

**P.** espontaneo; livre, voluntario.

**Spontanéité** *sf.* caractere de ce qui est spontané. || **G.** Freiwilligkeit, Selbstthätigkeit, Spontanität *f.* || **A.** spontaneity, spontaneouss-ss. || **E.** espontaneidad || **I.** spontaneità. || **P.** espontaneidade.

**Sporadique** *adj.* se dit des maladies qui attaquent çà et là des individus isolés: || **G.** sporadisch, vereinzelt auftretend. || **A.** sporadic, sporadical. || **E.** esporádico. || **I.** sporádico. || **P.** esporádico.

**Sport** *sm.* course de chevaux, chasse à courre, canotage, pêche, escrime, tir; tir à l'arc, gymnastique, etc. || **G.** Sport *m.* || **A.** sport. || **E.** sport. || **I.** sport. || **P.** palavra inglesa que significa o conjunto de exercicios que tem por fim desenvolver a força muscular, a dextreza e a coragem.

**Sportule** *sf.* dons en nature que les riches Romains faisaient distribuer chaque jour à leurs clients: || **G.** Sportel *f.* || **A.** sportule, sportula. || **E.** sportula. || **I.** sportula. || **P.** sportula.

**Spumeux, euse** *adj.* écumeux.

**Spumosité** *sf.* qualité de ce qui est spumeux: || **G.** Schaumigkeit, Schaumartigkeit *f.* || **A.** spuminess. || **E.** espumosa. || **I.** spumosità. || **P.** qualidade ou estado de espumoso.

**Sputation** *sf.* action de cracher. || **G.** Ausspeien *n.*, Auswurf *m.* || **A.** sputation, spitting. || **E.** esputación. || **I.** sputamento. || **P.** esputação.

**Squalé** *sm.* poisson type de la tribu des squalides: || **G.** Hai, Haiisch *m.* || **A.** shark. || **E.** esqualo. || **I.** squalo. || **P.** esqualo.

**Squaméux, euse** *adj.* couvert d'écailles. || **G.** schuppig, geschuppt; schuppenförmig, schuppicht. || **A.** squamose, squamous. || **E.** escamoso. || **I.** squamoso. || **P.** escamoso.

**Squelette** *sm.* ensemble des pièces osseuses constituant la charpente qui sert de point d'appui aux parties molles chez les animaux vertébrés; *fig.* personne fort maigre; plan d'un ouvrage. || **G.** Skelett, Knochengestüt; Gerippe *n.* || **A.** skeleton; sketch, outline. || **E.** esqueleto. || **I.** scheletro. || **P.** esqueleto.

**Squirrel** *sm.* squirre.

**Squirreux, euse** *adj.* squirreux.

**Squirrhe** *sm.* forme particulière du cancer, remarquable par son aspect grisâtre et sa consistance presque cartilagineuse. || **G.** Hartkrebs, Scirrhus *m.* || **A.** scirrhous. || **E.** cirro. || **I.** cirro. || **P.** cirro.

**Squirrheux, euse** *adj.* qui est de la nature du squirrhe.

**A.** hartkrebsartig, scirrhus. || **E.** cirroso. || **I.** cirroso. || **P.** cirroso.

**Stabilité** *sf.* caractere de ce qui est stable. || **G.** Ständigkeit *f.*, Bestand *m.*, Festigkeit, Dauerhaftigkeit *f.* || **A.** stability, solidity. || **E.** estabilidad. || **I.** stabilità, solidità. || **P.** estabilidad, firmeza.

**Stable** *adj.* qui est dans une situation ferme, solide; qui peut durer. || **G.** stabil, dauerhaft, beständig, anhaltend. || **A.** stable, durable, lasting, steady. || **E.** estable, firme. || **I.** stabile, solido. || **P.** estavel, firme, solido.

**Stade** *sm.* mesure itinéraire des anc. Grecs (184 mètres environ); espace ferme dans lequel on s'exerçait à la course chez les Grecs. || **G.** Stadium *n.* || **A.** stadium. || **E.** estadio. || **I.** stadio. || **P.** estadio.

**Stage** *sm.* espace de temps pendant lequel les avocats sont tenus de fréquenter le barreau avant d'être inscrits au tableau des avocats; temps d'épreuve exigé pour l'admission à certains fonctions. || **G.** Zeit *f.* des pflichtmässigen, vorbereitenden Besuchs der Gerichtssitzungen; Probezeit *f.* || **A.** term of probation, terms. || **E.** pasantía en las facultades, estudio de abogado; tiempo de prueba exigido para ser admitido en ciertas funciones. || **I.** tirocinio, pratica. || **P.** espaço de tempo durante o qual os advogados são obrigados a assistir aos tribunaes, antes de começarem a advogar; tirocinio.

**Stagiaire** *adj.* et *sm.* qui fait son stage; qui concerne le stage. || **G.** avocat—, angehender, sich zur Praxis vorbereitender Advokat *m.* || **A.** attending terms; law student during his term of probation. || **E.** pasante de abogado. || **I.** praticante. || **P.** praticante.

**Stagnant, e** *adj.* se dit des eaux qui n'ont pas d'écoulement; *fig.* qui ne fait pas de progrès. || **G.** stillstehend, stagnierend. || **A.** stagnant. || **E.** estancado. || **I.** stagnante. || **P.** estagnante, estagnado.

**Stagnation** *sf.* état de ce qui est stagnant. || **G.** Stocken, Stagnieren *n.*, Stockung *f.* || **A.** stagnation. || **E.** estancación. || **I.** stagmento. || **P.** estagnação.

**Stalactite** *sf.* concrétion pierreuse qui se forme à la voûte de certaines grottes. || **G.** Tropfstein, Sinter, Stalaktit *m.* || **A.** stalactite. || **E.** estalactita. || **I.** stalattite. || **P.** estalactite.

**Stalagmite** *sf.* concrétion pierreuse qui se forme en sens inverse des stalactites, sur

le sol des grottes. || **G.** Warzenstein, Tropfstein; Stalagmit *m.* || **A.** stalagmite. || **E.** estalagmita. || **I.** stalagmite. || **P.** estalagmite.

**Stalle** *sf.* siège, de bois dans le choeur d'une église; siège séparé, dans une salle de spectacle. || **G.** Chor; o. Kirchenstuhl; Sperritz *m.* || **A.** stall. || **E.** silla de coro; luneta, butaca en un teatro. || **I.** manganella; sedia chiusa. || **P.** cadeira de coro; cadeira reservada (nos theatros).

**Stance** *sf.* nombre déterminé de vers formant un sens complet. || **G.** Stanze, Strophe *f.* || **A.** stanza. || **E.** estancia. || **I.** stanza, strofa. || **P.** estancia.

**Staphisaigre** *sf.* plante de la famille des renouées (selphinium staphisagria), appelée vulgairement herbe aux poux. || **G.** Läusekraut *n.* || **A.** stavesacre. || **E.** estafisagra. || **I.** stafisagra. || **P.** estaphisagra, paparraz.

**Stathouder** *sm.* chef de l'anc. république des Provinces Unies (Hollande). || **G.** Statthalter *m.* || **A.** stadholder. || **E.** estatuder. || **I.** statolder. || **P.** stathouder.

**Station** *sf.* demeure de peu de durée dans un lieu; endroit où se tiennent les voitures publiques; endroit où s'arrêtent les trains de chemin de fer pour déposer et prendre des voyageurs; étendue de mer assignée à un navire qui croise; visite d'une église où l'on fait certaines prières; action de se tenir debout. || **G.** Stillstand, kurzer Aufenthalt od. Halt *m.*; Station *f.*, Droschkenhalteplatz *m.*; Stehen, Aufrechstehen *n.* || **A.** station; stand; standing, standing up. || **E.** estación, parada. || **I.** stazione; stazione navale. || **P.** estação, paragem.

**Stationnaire** *adj.* qui reste à la même place (propre et *fig.*); *sm.* petit navire de guerre qui surveille l'entrée d'une rade. || **G.** stationär, stillstehend. || **sm.** Stations-od. Wacht-schiff *n.* || **A.** stationary; *sm.* guard-ship, police-ship. || **E.** estacionario; *sm.* barco vigia, buque apostado. || **I.** stazionario; vascello stazionario. || **P.** estacionario; *sm.* navio de registro.

**Stationner** *vn.* faire une station, s'arrêter dans un lieu. || **G.** stehen (bleiben), anhalten, stationieren. || **A.** to stand, to stop, to halt. || **E.** parar, hacer estación en un sitio. || **I.** fare stazione. || **P.** estacionar, parar.

**Statique** *sf.* partie de la mécanique qui a pour objet l'équilibre des corps solides. || **G.** Stand-od. Gleichgewicht-



lehre, Statik *f.* || **A.** statics. || **E.** estática; || **I.** statica; || **P.** estatica.

**Statisticien, ienne s.** personne qui étudie la statistique. || **G.** Statistiker (in). || **A.** statistician. || **E.** estadista. || **I.** statistico. || **P.** estatístico.

**Statistique *sf.*** science qui a pour objet de faire connaître l'étendue, la population, les ressources d'un Etat; *adj.* qui a rapport à la statistique. || **G.** Statistik *f.*; statistisch. || **A.** statistics; *adj.* statistic, statistical. || **E.** estadística; *adj.* estadístico. || **I.** statistica; *adj.* statistico. || **P.** estatística; *adj.* estatístico.

**Statuaire *sm.*** sculpteur qui fait des statues; *sf.* qui concerne les statues. || **G.** Bildhauer, Bildner; *sf.* Bildhauerkunst *f.* || **A.** sm. et *sf.* statuary. || **E.** estatuário; estatuaría. || **I.** statuario; l'arte statuaría. || **P.** estatuario; *sf.* estatuaría.

**Statue *sf.*** figure entière, de plein relief, représentant un être vivant; *fig.* personne sans mouvement, sans énergie. || **G.** Bildsäule, Statue; regungslose, kalte Person *f.*, Marmorbild *n.* || **A.** statue. || **E.** estatua. || **I.** statua. || **P.** estatua.

**Statuer *va.*** ordonner, régler. || **G.** fest- setzen, -stellen, bestimmen, beschliessen. || **A.** to ordain, to decide, to resolve. || **E.** estatuir. || **I.** statuere, determinare, ordinare. || **P.** estatuir, ordenar.

**Statuette *sf.*** petite statue. || **G.** Standbildchen *n.*, kleine Statue *f.* || **A.** statuette. || **E.** estatua pequena. || **I.** statuetta. || **P.** estatueta.

**Stature *sf.*** hauteur de la taille d'une personne, d'un animal. || **G.** Leibesgrösse, Statur *f.*, Wuchs, Körperbau *m.* || **A.** stature. || **E.** estatura. || **I.** statura. || **P.** estatura.

**Statut *sm.*** règlement, ordonnance; règle établie pour l'organisation d'une société, d'une compagnie. || **G.** Statut *n.*; Satzung, Regel *f.* || **A.** statute. || **E.** estatuto. || **I.** statuto. || **P.** estatuto, lei, regolamento.

**Stéarine *sf.*** substance qui entre dans la composition des corps gras naturels. || **G.** Talgfett, Stearin *n.* || **A.** stearine, stearin. || **E.** estearina. || **I.** stearina. || **P.** estearina.

**Stéarique *adj.*** se dit d'un acide produit par la stéarine et qui sert à fabriquer des bougies ordinaires ou stéariques. || **G.** acide —, Talg-, Stearin-säure *f.* || **A.** stearic. || **E.** esteárico. || **I.** stearico. || **P.** estearico.

**Stéatite *sf.*** pierre tendre, verdâtre, dont les tailleurs se servent pour tracer sur le drap. || **G.** Speckstein *m.* || **A.** stea-

tite, soap-stone. || **E.** esteatita. || **I.** steatite. || **P.** especie de greda.

**Stéganographie *sf.*** écriture secrète, en signes convenus. || **G.** Steganographie, Geheimschreibekunst *f.* || **A.** steganography. || **E.** esteganografía. || **I.** steganografía. || **P.** esteganografía.

**Stéganographique *adj.*** qui appartient à la stéganographie. || **G.** steganographisch. || **A.** steganographic, steganographical. || **E.** esteganográfico. || **I.** steganográfico. || **P.** esteganográfico.

**Stellaire *adj.*** qui a rapport aux étoiles. || **G.** auf die Sterne bezüglich, Sternenn... || **A.** stellar, stellary. || **E.** estelario. || **I.** stellare. || **P.** estellar.

**Stellionat *sm.*** crime de celui qui vend un immeuble qui n'est pas à lui, ou vend comme libre d'hypothèque un immeuble qui en est grevé. || **G.** Trughandel, -verkauf *m.*, Stellionat *n.* || **A.** stellionate. || **E.** estelionato. || **I.** stellionato. || **P.** estellionato.

**Stellionataire s.** celui, celle qui est coupable de stellionat. || **G.** betrüglicher Verkäufer *m.* || **A.** person guilty of stellionate. || **E.** estelionario. || **I.** stellionario. || **P.** estelionario.

**Sténographe *sm.*** celui qui exerce l'art de la sténographie. || **G.** Stenograph, Schnellschreiber *m.* || **A.** stenographer, short-hand writer. || **E.** estenógrafo. || **I.** stenografo. || **P.** estenografo.

**Sténographie *sf.*** art d'écrire en abrégé au moyen de signes conventionnels. || **G.** Stenographie, Schnellschreibekunst *f.* || **A.** stenography, short hand. || **E.** estenografía. || **I.** stenografía. || **P.** estenografía.

**Sténographique *adj.*** qui appartient à la sténographie. || **G.** stenographisch. || **A.** stenographic, stenographical. || **E.** estenográfico. || **I.** stenográfico. || **P.** estenográfico.

**Steppe *sm.*** vaste plaine stérile (en Russie). || **G.** Steppe *f.* || **A.** steppe. || **E.** estepa. || **I.** steppa. || **P.** steppe.

**Stère *sm.*** mesure de volume équivalent à un mètre en tous sens et employée pour mesurer les bois de chauffage. || **G.** Ster *m.* || **A.** stere. || **E.** estère. || **I.** stero. || **P.** estere.

**Stéréobate *sm.*** archil. soubassement sans moulures. || **G.** Grundmauer *f.* || **A.** stereobate. || **E.** estereobato. || **I.** stereobata. || **P.** estereobato.

**Stéréographie *sf.*** géom. art de tracer les figures des

solides sur un plan. || **G.** Stereographie, Aufrisskunst *f.* || **A.** stereography. || **E.** estereografía. || **I.** stereografía. || **P.** estereografía.

**Stéréométrie *sf.*** science qui traite de la mesure des solides. || **G.** Stereometrie *f.* || **A.** stereometry. || **E.** estereometría. || **I.** stereometria. || **P.** estereometria.

**Stéréoscope *sm.*** instrument d'optique au moyen duquel les images paraissent en relief. || **G.** Stereoskop *n.* || **A.** stereoscope. || **E.** estereoscopio. || **I.** stereoscopio. || **P.** estereoscopio.

**Stéréotomie *sf.*** science de la coupe des solides, des pierres, des poutres, etc. || **G.** Stereotomie, Durchschnittslehre *f.* || **A.** stereotomy. || **E.** estereotomía. || **I.** stereotomia. || **P.** estereotomia.

**Stéréotypage *sm.*** action de stéréotyper. || **A.** Stereotypieren *n.*, Schriftplattenguss *m.* || **A.** stereotyping. || **E.** estereotipado. || **I.** stereotipaggio. || **P.** estereotipagem.

**Stéréotyper *va.*** cliché; imprimer avec des planches dont les caractères sont clichés; *fig.* rendre immuable. || **G.** stereotypieren. || **A.** to stereotype. || **E.** estereotipar. || **I.** stereotipare. || **P.** estereotipar.

**Stéréotypie *sf.*** art de stéréotyper; atelier où l'on stéréotype. || **G.** Stereotypieren *n.*, Stereotypdruck *m.*; Stereotypdruckerei *f.* || **A.** stereotypography; stereotype-foundry. || **E.** estereotipia. || **I.** stereotipia. || **P.** estereotipia.

**Stérile *adj.*** qui ne produit pas, qui ne donne pas de fruit. || **G.** unfruchtbar, unproduktiv, steril. || **A.** sterile, barren, unproductive. || **E.** estéril. || **I.** sterile, infruttuoso. || **P.** estéril, maníaho, infructuoso.

**Stériliser *va.*** rendre stérile, improductif. || **G.** unfruchtbar machen. || **A.** to sterilize. || **E.** esterilizar. || **I.** sterilizzare. || **P.** esterilizar.

**Stérilité *sf.*** caractère, état de ce qui est stérile. || **G.** Unfruchtbarkeit, Unergiebigkeit, Armut *f.* || **A.** sterility, barrenness, unfruitfulness. || **E.** esterilidad. || **I.** sterilità. || **P.** esterilidad.

**Sternum *sm.*** os du devant de la poitrine. || **G.** Brust-bein *n.*, -knochen *m.* || **A.** sternum. || **E.** esternón. || **I.** sterno. || **P.** esterno.

**Sternutatoire *adj.*** et *sm.* qui provoque des étternuements. || **G.** zum Niesen reizend, Niesmittel *n.* || **A.** sternutatory, sternutative. || **E.** esternutatorio. || **I.** sternutatorio. || **P.** esternutatorio.

**Stéthoscope** *sm.* instrument de médecine pour examiner l'état de la poitrine. || **G.** Horchrohr, Stethoskop *n.* || **A.** stethoscope. || **E.** estetoscopio. || **I.** stetoscopio. || **P.** estethoscopio.

**Stigmate** *sm.* marque laissée par une plaie; *fig.* note d'infamie; partie supérieure du pistil des fleurs. || **G.** (Wund-)Mal *n*, Narbe, Wunde *f*; Brandmal, Schandmal *n*; Griffelnarbe *f*. || **A.** mark, scar; stigma. || **E.** estigmato, marca, señal, cicatriz; sello. || **I.** stimate, stigmata, cicatrice, marchio; stamma. || **P.** estigma, cicatriz; ferrete, sello de infamia.

**Stigmatiser** *va.* marquer avec un fer rouge; *fig.* imprimer une tache, un déshonneur. || **G.** brandmarken, stigmatisieren. || **A.** to stigmatize. || **E.** estigmatizar. || **I.** marchiare con ferro rovente; marchiare. || **P.** estigmatizar.

**Stillation** *sf.* action de couler goutte à goutte. || **G.** Tropfen, Tröpfeln, Sickern *n.* || **A.** falling drop by drop. || **E.** destilación. || **I.** stillazione. || **P.** estillación.

**Stimulant**, *e adj.* et *sm.* qui stimule, qui excite. || **G.** stimulierend, reizend, auf-, erregend; Reizmittel *n.* || **A.** stimulating, stimulant. || **E.** estimulante, excitativo. || **I.** stimolante. || **P.** estimulante.

**Stimuler** *va.* donner de l'ardeur, de la vivacité. || **G.** aufstacheln, anspornen; an-*od.* auf-reizen, anfeuern, anregen. || **A.** to stimulate. || **E.** estimular. || **I.** stimolare, eccitare, spronare. || **P.** estimular, excitar, aguilhoar.

**Stipe** *sm.* tige ligneuse de certaines plantes (sougères, palmiers). || **G.** Strunk, Stiel *m.* || **A.** stipe. || **E.** estipe. || **I.** fusto. || **P.** estipe, espique.

**Stipuler** *va.* conclure positivement, dans un acte, dans un contrat. || **G.** vertragsmässig angeloben, ausbedingen, abmachen, stipulieren. || **A.** to stipulate. || **E.** estipular. || **I.** stipulare. || **P.** estipular.

**Stoïcien**, *tenne adj.* qui suit la doctrine de Zénon; *s.* philosophe de la secte de Zénon; *fig.* homme impassible. || **G.** stoisch; Stoiker; unerschütterlicher Mensch *m.* || **A.** stoic, stoical; stoic. || **E.** *adj.* et *s.* estoico. || **I.** *adj.* et *s.* stoico. || **P.** *adj.* et *s.* estoico.

**Stoïcisme** *sm.* doctrine philosophique de Zénon, qui plaçait le bonheur dans l'accomplissement du devoir et la pratique de la vertu; *fig.* fermeté, austérité de mœurs. || **G.** Stoizismus *m*; Standhaftigkeit *f*, Gleichmut *m.* || **A.** stoicism. || **E.** estoicismo. || **I.** stoicismo;

fermezza; austerità. || **P.** estoicismo, firmeza, severidade, austeridade.

**Stoïque** *adj.* qui tient de l'insensibilité, de la fermeté d'âme des stoïciens. || **G.** stoisch, standhaft, unempfindlich. || **A.** stoic, stoical. || **E.** estoico. || **I.** stoico. || **P.** estoico.

**Stomacal**, *e adj.* qui fortifie l'estomac. || **G.** magenstärkend, gut für den Magen. || **A.** stomachic, stomachical. || **E.** estomacal. || **I.** stomacale, stomachico. || **P.** estomacal.

**Store** *sm.* sorte de rideau qui se met aux fenêtres, aux portières des voitures, et qui se baisse ou se lève au moyen d'un ressort. || **G.** Fensterrolleau *n*, Rollvorhang *m.* || **A.** roller-blind, spring-blind. || **E.** cortina de resorte. || **I.** tendina. || **P.** estore, cortina.

**Strabisme** *sm.* absence de parallélisme dans l'axe des yeux. || **G.** Schielen *n.* || **A.** strabism, strabismus. || **E.** estrabismo. || **I.** strabismo. || **P.** estrabismo.

**Strangulation** *sf.* action d'étrangler. || **G.** Erdrosselung, *f*, Strangulieren *n.* || **A.** strangulation. || **E.** estrangulación. || **I.** strangolamento, strozzatura. || **P.** estrangulación.

**Strapontin** *sm.* siège qui peut se lever ou se baisser dans l'intérieur d'une voiture, dans une salle de théâtre. || **G.** (be-geweglicher) Rück-*od.* Seiten-sitz, Klappsitz *m.* || **A.** bracket-seat, flap-seat. || **E.** bigotera, asiento movable de coche; tabureta. || **I.** sedile mobile. || **P.** asiento de dobradiça.

**Strict**, *e adj.* étroit et rigoureux; qui est très exact et très sévère. || **G.** streng, genau, strikt; pünktlich. || **A.** strict, rigorous, severe. || **E.** estricto, riguroso, estrecho. || **I.** stretto, rigoroso, severo, esatto. || **P.** estricto, rigoroso; exacto, severo.

**Strident**, *e adj.* qui rend un son aigre et perçant. || **G.** kreischend, quiekend, gellend. || **A.** shrill, screaming, harsh. || **E.** estridente. || **I.** stridente. || **P.** estridente, agudo, penetrante.

**Strie** *sf.* petit sillon; petite cannelure. || **G.** Streifen *m*, Riefe *f*; Reifen *m. pl.*, Riefeln, Rinnen *f. pl.* || **A.** stria. || **E.** estría. || **I.** stria; scanalatura. || **P.** estria.

**Strié**, *ée adj.* qui a des stries, rayé. || **G.** gerieft, gerieft. || **A.** striate, striated. || **E.** estriado. || **I.** striato, scanalato. || **P.** estriado.

**Strophe** *sf.* couplet ou stance d'une ode. || **G.** Strophe *f*, Versabsatz *m.* || **A.** strophe. || **E.** estrofa. || **I.** strofa. || **P.** estrophe, estancia.

**Structure** *sf.* manière

dont un édifice est bâti; arrangement des parties d'un corps organisé; disposition, agencement. || **G.** Bau-art-, -weise *f*, Bau-m, Struktur *f*. || **A.** structure. || **E.** -estructura. || **I.** struttura, costructura; testura, ordinatura. || **P.** estructura, construccão; ordem, disposiçáo.

**Stuc** *sm.* espèce de mortier imitant le marbre. || **G.** Stuck *m.* || **A.** stucco. || **E.** estuco. || **I.** stucco. || **P.** estuque.

**Stucateur** *sm.* ouvrier qui travaille en stuc. || **G.** Stuck-arbeiter *m.* || **A.** stuccoer, stucco-plasterer. || **E.** estuquista. || **I.** stuccatore. || **P.** estucador.

**Studieux**, *euse adj.* qui aime l'étude. || **G.** fleissig studierend, studíós, arbeitsam. || **A.** studious. || **E.** estudioso. || **I.** studioso. || **P.** estudioso.

**Stupéfaction** *sf.* engourdissement d'une partie du corps; *fig.* étonnement extraordinaire. || **G.** Betäubung, Erstarrung; Bestürzung *f*, höchstes Erstaunen *n.* || **A.** stupefaction. || **E.** estupefacción. || **I.** stupefazione; stupore. || **P.** estupefacción; pasmo, espanto, assombro.

**Stupéfait**, *e adj.* rendu comme immobile par la surprise. || **G.** höchst erstaunt, bestürzt, verduzt, entsetzt. || **A.** stupefied, astounded, astonished. || **E.** estupefacto. || **I.** stupefatto, attonito. || **P.** estupefacto, pasmado, assombro.

**Stupéfer** *va.* engourdir, rendre insensible et immobile; *fig.* causer une grande surprise. || **G.** betäuben, einschläfern; bestürzt machen, einsetzen. || **A.** to stupefy; to astonish, to astound. || **E.** entorpecer; pasmar, dejar estupefacto. || **I.** stupeficar; sbalordire. || **P.** estupefacir, entorpecer, adormentar; deixar estupefacto.

**Stupeur** *sf.* engourdissement, insensibilité momentanée; *fig.* immobilité causée par une surprise extrême. || **G.** Betäubung, Erstarrung; Betroffenheit *f.* || **A.** stupor. || **E.** estupor. || **I.** stupore. || **P.** estupor, entorpecimiento; espanto, assombro.

**Stupide** *adj.* frappé de stupeur; *fig.* qui est d'un esprit lourd et grossier. || **G.** starr; stumpfsinnig, dumm, stupid. || **A.** stupid. || **E.** estúpido. || **I.** attonito; stupido. || **P.** attonito; estúpido, asno, alarve, bruto.

**Stupidité** *sf.* absence, privation d'esprit et de jugement; parole, action stupide. || **G.** Stumpfsinn *m*, Dummheit; dumme Handlung *od.* Rede *f.* || **A.** stupidity, stupidness; stupid thing, stupid action. || **E.** estupidez. || **I.** stupidità; scioc-

chezza. || **P.** estupidez, estolidez, brutalidade.

**Style sm.** poinçon avec lequel les anciens écrivaient sur des tablettes enduites de cire; tige d'un cadran solaire; partie du pistil qui porte le stigmate; fig. manière d'exprimer ses pensées propre à chaque écrivain; manière de peindre, de sculpter particulière à un peintre, à un sculpteur. || **G.** Schreibgriffel; (Sonne)n-zeiger; Blumengriffel; Styl *m.* || **A.** style. || **E.** estilo. || **I.** stilo, stile, ago; modo. || **P.** estylo.

**Styler va.** faire la leçon, former, instruire. || **G.** abrichten, anlernen, unterweisen. || **A.** to train, to form, to bring up, to accustom. || **E.** formar, adiestrar, acostumar. || **I.** adestrare, avvezzare. || **P.** formar, ensinar, habituar, amestrar.

**Stylet sm.** poignard à lame triangulaire. || **G.** Stilet *n.* || **A.** stylet. || **E.** punal, verduguillo. || **I.** stiletto, pugnale. || **P.** estylete.

**Styliste sm.** celui qui passait sa vie sur une colonne. || **G.** Stylist, Säulenheiliger *m.* || **A.** styliste. || **E.** estilista. || **I.** stilista. || **P.** estylita.

**Su sm.** connaissance qu'on a de quelque chose. || **G.** Wissen, Vorwissen *n.* || **A.** knowledge. || **E.** conocimiento, ciencia de una cosa. || **I.** saputa. || **P.** concocimento.

**Suaire sm.** linceul dans lequel on ensevelit un mort. || **G.** Grab-, Leichen- tuch *n.* || **A.** shroud, winding-sheet. || **E.** sudario. || **I.** sudario. || **P.** sudario, mortalha.

**Suant, e adj.** qui sue. || **G.** schwitzend, schweisig. || **A.** perspiring, sweating, sweaty. || **E.** sudoso. || **I.** sudante. || **P.** suando, en suor, a suar.

**Suaive adj.** qui est très doux, très agréable. || **G.** lieblich, anmutig, köstlich. || **A.** sweet, soft, pleasant. || **E.** suave. || **I.** soave. || **P.** suave, doce, delicioso.

**Suavité sf.** caractère de ce qui est suave. || **G.** Lieblichkeit, Anmut *f.* || **A.** suavity, sweetness. || **E.** suavidad. || **I.** soavità. || **P.** suavidade, extrema docura.

**Subalterne adj.** et *s.* qui est sous la dépendance d'un autre. || **G.** untergeben, untergeordnet; subaltern; Unter-, Subaltern- Beamter *m.* || **A.** subaltern, inferior. || **E.** subalterno. || **I.** subalterno. || **P.** subalterno, subordinado, inferior, secundario.

**Subdéléguer va.** déléguer à sa place, transmettre ses pouvoirs. || **G.** als Delegierter einen Andern an seiner

Stelle delegieren, subdelegieren. || **A.** to subdelegate. || **E.** subdelegar. || **I.** subdelegare.

**Subdéléguer va.** diviser ce qui avait été déjà divisé. || **G.** wieder einteilen, Unterabteilungen machen. || **A.** to subdivide. || **E.** subdividir. || **I.** suddividere. || **P.** subdividir, dividir de novo.

**Subdivison sf.** division d'une partie d'un tout déjà divisé. || **G.** Unterabteilung *f.* || **A.** subdivision. || **E.** subdivisión. || **I.** subdivisione. || **P.** subdivisio.

**Subir va.** supporter, endurer; éprouver, être sujet à. || **G.** leiden, dulden, aus-halten, stehen. || **A.** to undergo, to endure, to suffer, to bear, to sustain. || **E.** sufrir. || **I.** subire, provare. || **P.** soffrer, supportar.

**Subit, e adj.** qui arrive tout à coup. || **G.** plötzlich, schnell, ähe. || **A.** sudden, unexpected, unlooked for. || **E.** súbito. || **I.** subito, subitaneo. || **P.** subito, repentino, rapido, improvviso.

**Subjectif, ive adj.** qui a rapport au sujet, au moi qui pense; *sm.* ce qui est subjectif. || **G.** subjectiv, persönlich; *sm.* das Subjektive. || **A.** subjective. || **E.** adj. et *sm.* subjetivo. || **I.** adj. et *sm.* subbiettivo. || **P.** adj. et *sm.* subjectivo.

**Subjonctif sm.** mode des verbes servant à exprimer la dépendance, la subordination. || **G.** Subjunktiv, Konjunktiv *m.* || **A.** subjunctive, subjunctive mood. || **E.** subjuntivo. || **I.** soggiuntivo. || **P.** subjunctivo.

**Subjuger va.** mettre sous le joug, dompter par la force; fig. dominer par la force morale. || **G.** unterjochen, unterwürfig machen; bändigen; bezwingen, beherrschen. || **A.** to subjugate; to master, to subdue. || **E.** subyugar, sojuzgar; domar. || **I.** soggiogare, dominare. || **P.** subjugar.

**Sublime adj.** qui est très élevé, très grand, très noble; *sm.* ce qui est sublime. || **G.** erhaben, hehr, sublim; *sm.* Erhabene, Höhe *n.* || **A.** sublime; *sm.* sublimity, sublimeness. || **E.** adj. et *sm.* sublime. || **I.** adj. et *sm.* sublime. || **P.** sublime, elevado, excelso, eminente; *sm.* sublime.

**Sublimier va.** opérer la sublimation. || **G.** sublimieren, emportreiben. || **A.** to sublimate. || **E.** sublimar. || **I.** sublimare. || **P.** sublimar.

**Sublimité sf.** caractère de ce qui est sublime. || **G.** Erhabenheit, Hoheit *f.*, das Erhabene. || **A.** sublimity, sublimeness. || **E.** sublimidad. || **I.** su-

blimità, eccellenza. || **P.** sublimidade, nobreza; grandeza.

**Sublunaire adj.** placé entre la terre et la lune. || **G.** sub-lunarisch, unter dem Monde, zwischen Erde und Mond-bahn. || **A.** sublunar, sublunary. || **E.** sublunar. || **I.** sublunare. || **P.** sublunare.

**Submerger va.** couvrir d'eau; engloutir complètement; fig. détruire complètement. || **G.** unter Wasser setzen, überschwemmen; versinken machen, versenken, ertränken; untergehen. || **A.** to submerge, to submerse. || **E.** sumergir. || **I.** somnergere, coprir d'acqua. || **P.** submergir, inundar; engulir, tragar, afogar.

**Submerston sf.** action de submerger; état de ce qui est submergé. || **G.** völlige Ueberschwemmung; Versenkung *f.*, Versinken *n.* || **A.** submersion. || **E.** sumersión. || **I.** sommergimento, affondamento. || **P.** submersão.

**Subordination sf.** ordre établi en vertu duquel certaines personnes sont inférieures à d'autres; dépendance d'une personne ou d'une chose à l'égard d'une autre. || **G.** Subordination, Unterordnung, Unterworfenheit *f.* || **A.** subordination. || **E.** subordinación. || **I.** subordinazione, dipendenza. || **P.** subordinación.

**Subordonné, e adj.** soumis à un autre; qui dépend d'une cause, d'un principe. || **G.** untergeordnet. || **A.** subordinate. || **E.** subordinado. || **I.** subordinato, dipendente. || **P.** subordinado.

**Subordonner va.** établir un ordre de dépendance d'inférieur à supérieur; établir entre les choses un ordre de dépendance. || **G.** unterordnen. || **A.** to subordinate. || **E.** subordinar. || **I.** subordinare. || **P.** subordinar.

**Subornation sf.** action de suborner. || **G.** Verführung, Verleitung, Subornation *f.* || **A.** subornation. || **E.** sobornación, soborno. || **I.** subornazione, seduzione. || **P.** subornación, soborno.

**Suborner va.** porter à faire une mauvaise action, à agir contre le devoir. || **G.** anstiften, verführen. || **A.** to suborn. || **E.** sobornar, cohechar, corromper. || **I.** sobornare, sedurre. || **P.** sobornar, corromper, seduzir, induzir.

**Suborneur, euse s.** celui, celle qui suborne. || **G.** Anstifter, Verführer *m.* || **A.** suborner. || **E.** sobornador. || **I.** subornatore, corruttore. || **P.** sobornador.

**Subrécargue sm.** celui qui s'occupe de la cargaison d'un navire pour le faire char-

ger ou décharger, en faire la vente, etc. || **G.** Superkargo *m.* || **A.** supercargo. || **E.** sobrecargo. || **I.** sopraccarico. || **P.** sobrecarga.

**Subrecoit** *sm.*, surplus de l'écot; surcroît de dépense. || **G.** Mehrbetrag *m.* einer Zeche, unerwartete Nachforderung *f.* || **A.** after-reckoning, additional payment. || **E.** sobre escote, suplemento de gasto. || **I.** soprappiù, sopraggiunto. || **P.** demasia, excesso além da quota parte.

**Subreptice** *adj.* qui a lieu furtivement, d'une manière illégitime. || **G.** erschlichen, verstohten, heimlich, unerlaubt. || **A.** surreptitious. || **E.** subrepticio. || **I.** surretizio, furtivo, illecito. || **P.** subrepticio.

**Subreption** *sf.* surprise faite à un supérieur dont on obtient une grâce sur un faux exposé. || **G.** Erschleichung *f.* || **A.** subreption, surreption. || **E.** subrepción. || **I.** surrezione. || **P.** subrepcão.

**Subrogation** *sf.* acte par lequel on subroge. || **G.** Subrogation, Einsetzung *f.* an eines andern Stelle; Eintreten *n.* in die Rechte eines andern. || **A.** subrogation. || **E.** subrogación. || **I.** subrogazione. || **P.** subrogação, substituição.

**Subroger** *va.* mettre à la place; transmettre ses droits à une personne pour qu'elle les exerce à son profit. || **G.** in eines andern Stelle und Rechte einsetzen; einem andern sein Recht übergeben. || **A.** to surrogate, to substitute. || **E.** subrogar. || **I.** surrogare, sostituire. || **P.** subrogar, transferir, substituir.

**Subséquent**, *e adj.* qui vient après. || **G.** nachfolgend. || **A.** subsequent. || **E.** subsecuente, subsiguiente. || **I.** susseguente, consecutivo, posteriore. || **P.** subsequente.

**Subside** *sm.* impôt, deniers levés en certaines circonstances; secours d'argent donné à un état, à un prince. || **G.** Bei-, Hülf-, Steuer *f.*; Subsidiën *n. pl.* || **A.** subsidy. || **E.** subsidio. || **I.** sussidio, soccorso. || **P.** subsidio.

**Subsidiare** *adj.* qui vient à l'appui de quelque chose de principal. || **G.** beihülflich, zu Hülfе kommend, subsidarisch. || **A.** subsidiary. || **E.** subsidiario. || **I.** sussidiario, ausiliario. || **P.** subsidiario.

**Subsistence** *sf.* nourriture et entretien; *pl.* vivres, munitions. || **G.** Lebensunterhalt *m.*, Subsistenz *f.*, Lebensmittel, Subsistenzmittel *n. pl.* || **A.** subsistence, subsistency, provisions. || **E.** subsistencia; *pl.* viveres. || **I.** sussistenza, nutrimento, alimento; *pl.* vettovaglie. || **P.** subsistencia, sus-

tento, comida; *pl.* viveres, alimentos.

**Subsister** *vn.* continuer d'être, d'exister; vivre, s'entretenir. || **G.** bestehen, fortbestehen; fort dauern, existieren; sich ernähren, erhalten. || **A.** to subsist. || **E.** subsistir. || **I.** sussistere, esistere, durare, vivere. || **P.** subsistir, durar, continuar a ser, existir ainda, viver, alimentar-se.

**Substance** *sf.* ce qui existe par soi-même; matière quelconque; la partie la plus pure, la meilleure, la plus nourrissante; *fig.* ce qu'il ya de plus essentiel; *en —*, en résumé. || **G.** Substanz *f.*; Stoff; Nahrungsstoff, Saft *m.*, Mark *n.*; wesentlicher Inhalt, Kern, Gehalt *m.*; *en —*, im Wesentlichen, der Hauptsache nach. || **A.** substance; *en —*, in substance, essentially. || **E.** sustancia; *en —*, en sustancia, en resumen. || **I.** sostanza; *en —*, in sostanza, in somma. || **P.** substancia, materia; *en —*, em substancia, em resumo.

**Substantiel**, *elle, adj.* qui contient beaucoup de substance nutritive; *fig.* qui est très important, très instructif. || **G.** nahrhaft, kräftig; wesentlich, hauptsächlich. || **A.** substantial. || **E.** substancioso, nutritivo; substancial. || **I.** sostanziale. || **P.** substancial, succulento, nutritivo; fundamental, essencial, importante.

**Substantif** *adj.* et *s.* se dit d'un mot qui, sans le secours d'aucun autre, désigne un être, une chose, une idée. || **G.** selbstständig, substantivisch; Substantiv, Hauptwort *n.* || **A.** substantive. || **E.** sustantivo. || **I.** sostantivo. || **P.** substantivo.

**Substituer** *va.* mettre à la place de. || **G.** unterschieben, substituieren. || **A.** to substitute. || **E.** substituir. || **I.** sostituir. || **P.** substituir, pôr, collocar em lugar de outro.

**Substitut** *sm.* celui qui tient la place d'un autre; se dit surtout des magistrats qui tiennent la place des procureurs généraux ou des procureurs de la République. || **G.** Amtsvertreter, Substitut *m.* || **A.** substitute, deputy. || **E.** sustituto. || **I.** sostituto, procuratore. || **P.** substituto.

**Substitution** *sf.* action de mettre une personne, une chose à la place d'une autre. || **G.** Unterschlebung, Vertauschung *f.* || **A.** substitution. || **E.** substitución. || **I.** sostituzione. || **P.** substituição.

**Subterfuge** *sm.* moyen détourné de se tirer d'embaras. || **G.** Ausflucht, Ausrede *f.*, Vorwand *m.* || **A.** subterfuge. || **E.** subterfugio, escapatoria. ||

**I.** sotterfugio. || **P.** subterfugio.

**Subtil**, *e adj.* fin, qui est très menu; qui pénètre, qui s'insinue avec facilité; *fig.* habile, qui a beaucoup d'adresse; qui est d'une finesse, d'une délicatesse exagérée. || **G.** dünn, fein, zart; schnell eindringend; à user s'rst gewandt, behende, scharfsinnig, subtil. || **A.** subtle, thin, fine, delicate; acute, piercing, sharp; skillful, dexterous, clever, subtle. || **E.** sutil, delgado, delicado, fino; agudo, perspicaz. || **I.** sottile, fino; destro, abilissimo; astruso. || **P.** subtil, delgado, fino, delicado; penetrante; dextro, habil.

**Subtiliser** *va.* rendre subtil; *vn.* raisonner ou agir avec trop de subtilité. || **G.** verfeinern, feiner, dünner machen; *vn.* grübeln, klügeln, subtilisieren. || **A.** *va.* et *vn.* to subtilize. || **E.** *va.* et *vn.* sutilizar. || **I.** *va.* et *vn.* sottigliare, sottigliare. || **P.** *va.* et *vn.* subtilizar.

**Subtilité** *sf.* caractère de ce qui est subtil, ruse subtile; trop grande finesse. || **G.** Feinheit, Zartheit, Subtilität; Verschlagenheit, List; Spitzfindigkeit *f.* || **A.** subtility, subtleness; subtleness, slyness. || **E.** sutileza, sutilidad; agudeza, penetración. || **I.** sottilità, finezza; sottigliezza, delicatezza. || **P.** subtilidade, subtileza.

**Subvenir** *vn.* venir au secours, venir en aide. || **G.** zu Hülfе kommen, beistehen. || **A.** to relieve, to assist, to supply. || **E.** subvenir. || **I.** sovvenire, soccorrere, aiutare. || **P.** dar soccorso, valer, prestar auxilio.

**Subvention** *sf.* secours d'argent; fonds accordés par le gouvernement pour soutenir une entreprise. || **G.** Hülfе *f.*, Beistand *m.*; Unterstützung, Subvention *f.* || **A.** subvention. || **E.** subvención. || **I.** sovvenzione. || **P.** subvenção, soccorro, subsidio.

**Subventionner** *va.* donner une subvention à. || **G.** mit Geld unterstützen, subventionieren. || **A.** to subsidize, to endow, to assist. || **E.** subvencionar. || **I.** sovvenzionare. || **P.** subvencionar.

**Subversif**, *ive adj.* qui détruit. || **G.** den Umsturz bezweckend; subversiv. || **A.** subversive. || **E.** subversivo. || **I.** sovversivo. || **P.** subversivo.

**Subversion** *sf.* action de subvertir. || **G.** Umsturz *m.*, Zerrüttung *f.* || **A.** subversion. || **E.** subversión. || **I.** sovversione, rovina. || **P.** subversão.

**Subvertir** *va.* renverser, détruire (au moral). || **G.** umstossen, umstürzen, zerrütten,

vernichten. || **A.** to subvert, to subverse. || **E.** subvertir. || **I.** sovvertire. || **P.** subverter, confundir, destruir.

**Suc sm.** liqueur qui se trouve dans les végétaux, dans la chair des animaux, et qui contient ce qu'elles ont de plus substantiel; *fig.* ce qu'il y a de plus substantiel, de plus utile. || **G.** Saft; Kern m, Beetes n, Kraft f. || **A.** juice; substance, essence, quintessence, pith. || **E.** jugo. || **I.** succo, sugo. || **P.** succo, sumo.

**Succéder vn.** venir après; prendre la place de; occuper le trône après un autre; recueillir l'héritage. || **G.** (nach) folgen, nach einer Sache kommen; von Jdm. erben; Jdn. beerben. || **A.** to succeed; to inherit. || **E.** succeder; heredar. || **I.** succedere. || **P.** succeder, vir de pois; herdar, ser herdeiro.

**Succès sm.** heureuse issue, réussite; issue quelconque. || **G.** Erfolg; günstige, glückliche Ausgang m, Gelingen, Gedeihen n; Aus-gang, -schlag m. || **A.** success. || **E.** buen éxito; éxito, sucesso, resultado. || **I.** buona riuscita, esito felice; successo. || **P.** successo, bom exito, resultado favoravel.

**Successeur sm.** celui qui succède; celui qui occupe le trône, le pouvoir après un autre. || **G.** Nachfolger m. || **A.** successor. || **E.** sucesor. || **I.** successore. || **P.** successor.

**Successif, ive adj.** qui se succède sans interruption. || **G.** auf od. nach einander folgend, ununterbrochen. || **A.** successive. || **E.** sucesivo. || **I.** successivo. || **P.** successivo.

**Succession sf.** suite de personnes, de choses qui se succèdent sans interruption; transmission des biens d'une personne à ses héritiers; biens qui sont transmis de la sorte. || **G.** Folge, Reihen-, Wechsel-folge, Kette; Erb-, Verlassenschaft f, Nachlass m. || **A.** succession. || **E.** sucesión. || **I.** successione; eredità, retaggio. || **P.** successão; herança.

**Successivement adv.** l'un après l'autre. || **G.** nach einander, nach und nach, allmählich. || **A.** successively. || **E.** sucesivamente. || **I.** successivamente. || **P.** successivamente.

**Succin sm.** substance fossile appelée vulgairement *ambre jaune*. || **G.** Bernstein m. || **A.** yellow amber. || **E.** succino, ámbar amarillo. || **I.** succino. || **P.** alambre, ambar amarello.

**Succinet, e adj.** dit en peu de mots. || **G.** kurzgefasst, gedrängt, bündig. || **A.** succinct. || **E.** sucinto, breve. || **I.** succinto, conciso, breve. || **P.** succinto, breve, conciso, resumido.

**Suction sf.** action de sucer. || **G.** Saugen, Auf-, Ein-saugen n. || **A.** suction. || **E.** succión. || **I.** succhiamento. || **P.** sucção.

**Succomber vn.** être accablé par un fardeau; ne pouvoir pas résister; mourir; être vaincu, tomber sous les efforts d'autrui. || **G.** unterliegen, erliegen; überwältigt werden, nicht widerstehen können; umkommen, sterben; fallen. || **A.** to sink (beneath, under); to succumb, to yield, to give way; to die, to perish. || **E.** succumbir; ceder; rendirse; morir, pe-recer. || **I.** soccombere, soggiacere; cedere; morire, perire. || **P.** succumbir, vergar, dobrarse; submetter-se, render-se; morrer, peccer.

**Succulent, e adj.** qui a beaucoup de suc; beaucoup de saveur. || **G.** saftig, saftreich, kräftig, nahrhaft. || **A.** succulent, succulous. || **E.** succulento, sustancioso. || **I.** succolento, succoso. || **P.** succulento, substancioso, nutritivo.

**Succursale sf.** établissement qui dépend d'un autre du même genre; église qui supplée à l'insuffisance de l'église paroissiale. || **G.** Sukkur-sale, Filial-, Zweig-bank, Neben-od. Filial-kirche, Kapelle f. || **A.** branch establishment, branch; chapel of ease. || **E.** sucursal; iglesia sucursal. || **I.** succursale; chiesa succursale. || **P.** filial; suffraganea.

**Sucer va.** faire pénétrer une liqueur, un suc dans la bouche en aspirant; *fig.* nourrir son esprit de; attirer à soi le bien, l'argent d'une personne. || **G.** saugen, aussaugen; ein-saugen; ausplündern. || **A.** to suck; to get out of. || **E.** chupar. || **I.** succhiare, suggere; succhiare, smugnere. || **P.** sugar, chupar, sorver, chuchar; alimentar o espirito, embeber-se em.

**Sucur sm.** celui qui suce. || **G.** Sauer m. || **A.** sucker. || **E.** chupador. || **I.** succiatore. || **P.** sugador, chupador.

**Sucor sm.** organe servant à la suction. || **G.** Saugwerk-zeug n, Saugrüssel m, Saug-schale f. || **A.** sucker. || **E.** chupador. || **I.** tromba, proboscide, organo succhiatore. || **P.** sugadouro.

**Sucor sm.** éleveur que l'on produit sur la peau quand on la suce fortement. || **G.** Saugemal n, -fleck m. || **A.** sucking mark, spot made by sucking. || **E.** chupón. || **I.** succio. || **P.** chupão.

**Sucrer sm.** suc très doux que l'on tire de certains végétaux. || **G.** Zucker m. || **A.** sugar || **E.** azúcar. || **I.** zucchero. || **P.** assucar.

**Sucrè, e adj.** qui a le goût du sucre; *fig.* doux, agréable; qui affecte des airs d'innocence ou de vertu. || **G.** gezukert, versüsst, zuckerig, süß; zuckersüß, süßlich. || **A.** sugared, sugary, sweet; honeyed, demure. || **E.** azucarado, almi-darado; meloso; faire la — e, hacer la melindrosa. || **I.** zuccherino; melato; faire la — e, fare la preziosa. || **P.** assucarado; doce, agradavel; faire la — e, affectar simplicidade e innocencia.

**Sucrer va.** mettre du sucre dans. || **G.** Zucker an od. in etwas thun. || **A.** to sugar. || **E.** azucarar. || **I.** inzuccherare. || **P.** assucarar.

**Sucrerie sf.** lieu où l'on fait, où l'on raffine du sucre; *pl.* friandises sucrées. || **G.** Zucker-siederei, -raffinerie f; *pl.* Zuckerwerk, Konfekt n. || **A.** sugar-house, sugar-refinery; *pl.* sweet-things, sweet-meats. || **E.** refino; *pl.* dulces. || **I.** fabbrica, raffineria di zucchero; *pl.* dolci, confetti. || **P.** engenho ou fabrica de assucar, refinação de assucar; *pl.* confeitos, doces.

**Sucrer sm.** vase à mettre du sucre. || **G.** Zucker-büchse, -dose f. || **A.** sugar-basin. || **E.** azucarero. || **I.** zuccheriera. || **P.** assucareiro.

**Sud sm.** partie de l'horizon qui est opposée au nord. || **G.** Süden, Mittag m. || **A.** south. || **E.** sur 6 sud. || **I.** sud, mezzodi, mezzogiorno. || **P.** sul, meio-dia.

**Sud-est sm.** partie de l'horizon qui est située entre le sud et l'est. || **G.** Südosten m. || **A.** southeast. || **E.** sudeste. || **I.** sud-est. || **P.** sueste.

**Sudorifique adj.** et s. qui provoque la sueur. || **G.** schweiss-treibend; Schweissmittel n. || **A.** sudorific, sudoriferous. || **E.** sudorífico. || **I.** sudorifero, sudorífico. || **P.** sudorífico.

**Sud-ouest sm.** la partie de l'horizon qui est entre le sud et l'ouest. || **G.** Südwesten m. || **A.** south-west. || **E.** sudoeste. || **I.** sudouest. || **P.** sudoeste.

**Suée sf.** grande peur qui produit la sueur. || **G.** Angst f, Angstschweiss m. || **A.** sudden fright. || **E.** mal rato, susto. || **I.** battisoffia. || **P.** grande susto, terror panico.

**Suer vn.** rendre par les pores de la peau une humeur aqueuse d'une espèce particulière appelée *sueur*. || **G.** schwitzen. || **A.** to sweat. || **E.** sudar. || **I.** sudare. || **P.** suar, transpirar.

**Suette sf.** fièvre caractérisée par une sueur abondante. || **G.** Schweissfieber n. || **A.** sweating-sickness. || **E.** fiebre

miliar. || **I.** sudor anglico, febre sudatoria. || **P.** febre eruptiva, suor maligno.

**Sueur** *sf.* humeur aqueuse qui sort par les pores de la peau; *fig.* travail, fatigue. || **G.** Schweiß *m.*; saure Mühe *od.* Arbeit *f.* || **A.** sweat; labour, toil, drudgery. || **E.** sudor; fatiga, pena. || **I.** sudore; lavoro eccessivo, fatica. || **P.** suor; trabalho penoso, fadiga.

**Suffire** *vn.* avoir assez de force, de pouvoir, de capacité, etc., pour subvenir à; être en quantité suffisante; *se—, vr.* pourvoir à ses besoins sans le secours d'autrui. || **G.** hinreichen, genügen; *se—, sich selbst genügen.* || **A.** to suffice; to be adequate, to satisfg. to be sufficient; *se—, to provide for oneself, to support oneself.* || **E.** bastar, ser suficiente; *se—, bastarse* à si mismo. || **I.** bastare, essere sufficiente; *se—, bastarsi*, non aver bisogno di nessuno. || **P.** ser suficiente, bastar, ser bastante; *se—, encontrar* em si os meios de ser feliz, não precisar do auxílio de ninguém.

**Suffisamment** *adv.* d'une manière suffisante. || **G.** hinlänglich, hinreichend, genug, satstam. || **A.** sufficiently; enough. || **E.** bastantemente, sufficientemente. || **I.** sufficientemente. || **P.** sufficientemente, bastantemente.

**Suffisance** *sf.* ce qui suffit; trop grand contentement de soi-même. || **G.** Genüge *f.*, Hinreichende, Hinlängliche *n.*; Selbstgefälligkeit *f.*, Eigendünkel *m.* || **A.** sufficiency; self-sufficiency, self-conceit. || **E.** cantidad suficiente, suficiencia; vanidad, arrogancia. || **I.** sufficienza; albagia, presunzione. || **P.** suficiencia; presunção insolente, bazofia.

**Suffisant, e** *adj.* qui suffit; *adj.* et *s.* qui a une sottise présomption. || **G.** hinreichend, zureichend, genügend, satstam; selbstgefällig, dänkelhaft, eingebildet; eingebildeter Mensch *m.* || **A.** sufficient; self-conceited, consequential; conceited person. || **E.** suficiente; presumido, arrogante. || **I.** sufficiente, bastevole. || **P.** sufficiente, bastante; presumido, vaidoso, jactancioso.

**Suffixe** *sm.* se dit d'une ou de plusieurs syllabes qu'on place à la fin des mots pour en modifier le sens. || **G.** Endsilbe *f.*, Suffixum *n.* || **A.** suffix. || **E.** sufixo. || **I.** affisso. || **P.** suffixo, final.

**Suffocant, e** *adj.* qui suffoque. || **G.** erstickend, Stick... || **A.** suffocating. || **E.** sofocante. || **I.** soffocante. || **P.** suffocante.

**Suffocation** *sf.* oppres-

sion, étouffement que cause la difficulté de respirer. || **G.** Erstickung, *f.*, Ersticken *n.*, Asphyxie *f.* || **A.** suffocation. || **E.** sofocación, ahogo. || **I.** soffocazione, soffocamento. || **P.** soffocação.

**Suffoquer** *va.* faire perdre la respiration; *vn.* perdre la respiration. || **G.** ersticken, beklemmen, den Atem benehmen; *vn.* ersticken, den Atem verlieren. || **A.** to suffocate; *vn.* to suffocate, to stifle, to choke. || **E.** sofocar, ahogar; *vn.* ahogarse. || **I.** soffocare; *vn.* perdere il respiro. || **P.** *va.* et *vn.* soffocar, abafar, afogar, asphyxiar.

**Suffragant** *adj.* et *sm.* se dit d'un évêque qui dépend d'un métropolitain. || **G.** (évêque) —, Suffragant, Weihbischof *m.* || **A.** suffragan. || **E.** sufraganeo. || **I.** sufraganeo. || **P.** sufraganeo; bispo sufraganeo.

**Suffrage** *sm.* déclaration d'opinion, émission d'un vote; approbation. || **G.** Stimme, Wahlstimme; Zustimmung *f.*, Beifall *m.* || **A.** suffrage; approbation. || **E.** voto; aprobación. || **I.** suffragio, voto; approvazione. || **P.** suffragio, voto; aprovação.

**Suggerer** *va.* mettre dans l'esprit. || **G.** eingeben, einflößen, die Idee zu etwas geben. || **A.** to suggest, to offer to the mind, to insinuate. || **E.** sugerir. || **I.** suggerire, proporre. || **P.** suggerir, insinuar, inspirar, lembrar.

**Suggestion** *sf.* insinuation mauvaise. || **G.** Eingebung, flüsterung, Ueberrredung, Verführung *f.* || **A.** suggestion. || **E.** sugestión. || **I.** suggestione, istigazione. || **P.** suggestão, instigação, insinuação.

**Suicide** *sm.* action de se donner la mort à soi-même; celui qui se tue de propos délibéré. || **G.** Selbstmord; Selbstmörder *m.* || **A.** suicide. || **E.** suicidio; suicida. || **I.** suicidio; suicida. || **P.** suicidio; suicida.

**Suicider (Se)** *vr.* se donner la mort. || **G.** sich selbst ermorden, einen Selbstmord begehen. || **A.** to commit suicide, to kill oneself. || **E.** suicidarse. || **I.** ucciderai, darsi la morte. || **P.** suicidar-se, matarse.

**Sule** *sf.* matière noire que la fumée laisse dans les tuyaux des cheminées ou des poêles. || **G.** Russ *m.* || **A.** soot. || **E.** hollín. || **I.** fuliggine. || **P.** fuligem.

**Sulf** *sm.* graisse de certains animaux, particulièrement des moutons. || **G.** Talg *m.*, Unschlitt *n.* || **A.** tallow. || **E.** sebo. || **I.** sego. || **P.** sebo.

**Sulinter** *vn.* s'écouler d'une

manière presque imperceptible. || **G.** schweissen, sickern, sintern. || **A.** to ooze, to run, to leak. || **E.** rezumar, resudar. || **I.** stillare, colare. || **P.** resumar, resudar, destillar humidade.

**Suisse** *sm.* et *adj.* habitant de la Suisse; qui appartient à ce pays; domestique en livrée militaire dans une église, dans un palais. || **G.** Schweizer *m.*; schweizerisch; Thürsteher, Kirchendiener *m.* || **A.** Swiss; porter, doorkeeper, beadle. || **E.** suizo; portero, portiguero. || **I.** svizzero; guardaportone. || **P.** svizzos; porteiro, guarda-portão.

**Suisseuse** *sf.* femme née en Suisse. || **G.** Schweizerin *f.* || **A.** Swiss. || **E.** suiza. || **I.** svizzera. || **P.** suissa.

**Suite** *sf.* ceux qui suivent un grand personnage; ce qui vient après une chose; série de choses ayant ensemble quelque rapport; ce qui résulte, conséquence; ordre, liaison; à la —, après; de —, à la suite l'un de l'autre; par —, en conséquence; tout de —, immédiatement, sans retard. || **G.** Gefolge *n.*, Begleitung, Suite; Folge, Fortsetzung; Reihe, Reihenfolge; Konsequenz; Ordnung, Verknüpfung *f.*, Zusammenhang *m.*; à la —, hinter, nach; de —, einer nach dem andern, nach einander; par —, in folge; tout de —, sofort, auf der Stelle. || **A.** suite, retinue, attendants, followers, sequel; set, collection; succession; order, connection; steadiness; à la —, after; de —, one after another, successively; par —, consequently; tout de —, directly, at once, instantly.

|| **E.** séquito, comitiva; continuación, prosecución; serie, sucesión; resulta, consecuencia; encadenamiento, enlace; à la —, después, tras; de —, seguida; par —, por consiguiente, à consecuencia de; tout de —, de seguida, al instante. || **I.** seguito; serie, successione; effetto, conseguenza; legame, collegamento, ordine; à la —, al seguito; de —, di seguito; par —, per conseguenza; tout de —, subito. || **P.** sequito, comitiva, acompanhamento; seguimento; serie, continuação, sequencia; consequencia, resultado; nexo, ordem, ligação; à la —, depois, após; de —, a seguir, um depois do outro; par —, por consequentemente; tout de —, já, imediatamente.

**Suivant** *prep.* conformément à, en raison de. || **G.** gemäss, nach Verhältnis, nach, zufolge. || **A.** according to, conformably to. || **E.** según, conforme; en razón de. || **I.** secondo, giusta, a norma di. || **P.** segundo, conforme.

**Sulvant, e adj.** qui est, qui vient après; *sf.* demoiselle au service d'une princesse, d'une grande dame; || **G.** folgend, nachfolgend, später kommande; *sf.* Dienerin, Kammerfrau *f.* || **A.** following, coming after, next; *sf.* lady's maid; || **E.** siguiente; *sf.* doncella de confianza de una señora; || **I.** seguinte; *sf.* cameriera; || **P.** seguinte, que segue; *sf.* aia ou criada.

**Sulvi, e adj.** qui attire beaucoup de monde; non interromp. || **G.** besucht, der grossen Zulauf hat; fortgesetzt, beharrlich. || **A.** popular, in vogue; continued, uninterrupted, regular. || **E.** en boga; seguido; || **I.** che attirà la folla; continuato, non interrotto. || **P.** frequentado; seguido; continuado.

**Sulvre va.** aller, marcher après quelqu'un; accompagner; chercher à atteindre; examiner attentivement; être assidu à; parcourir; être partisan de, pratiquer. || **G.** Jdm. folgen, nachfolgen; Jdn. begleiten, in dem Gefolge Jds. sein; verfolgen, nachsetzen; aufmerksam beobachten, auf etwas achten; besuchen; hören; nachgehen; sich nach etwas richten. || **A.** to follow, to pursue, to chase; to observe, to watch over; to study, to attend. || **E.** seguir. || **I.** seguire; accompagnare; inseguire; percorrere; praticare, fare. || **P.** seguir, ir atrás de algum; acompanhar; perseguir; examinar, observar; ser assíduo, frequentar; percorrer; abraçar; praticar, conformarse com.

**Sujet sm.** cause déterminante, motif; matière sur laquelle on parle, on écrit; personne dont on apprécie la capacité ou les moeurs; *gramm.* premier terme d'une proposition. || **G.** Ursache, Gelegenheit, Veranlassung *f.*; Gegenstand, Stoff *m.*, Thema *n.*; Person *f.*, Individium; Subjekt *n.* || **A.** cause, reason, motive, ground; subject; individual, person, fellow. || **E.** causa, motivo; asunto, materia, tema, sujeto, persona. || **I.** soggetto, motivo, causa, ragione. || **P.** motivo, causa; assumpto; pessoa; sujeito.

**Sujet, ette adj.** qui est dans la dépendance, qui doit obéir; exposé à, disposé, habitué à; s. celui, celle qui est soumis à l'autorité d'un roi, d'un empereur. || **G.** unterthan-, -geben, verpflichtet, schuldig; unterworfen, ausgesetzt, geneigt; zugehan, ergeben, s. Unterthan *m.* || **A.** adj. et s. subject. || **E.** sujeto; s. súbdito. || **I.** soggetto, sottoposto, dipendente; s. súdito. || **P.** sujeito;

obrigado; exposto; propenso; s. súdito.

**Sujétion sf.** état d'une personne qui n'est pas indépendante; ce qui gêne la liberté. || **G.** Unterworfenheit, -würigkeit, -thänigkeit; Abhängigkeit; Verpflichtung *f.*; Zwang *m.* || **A.** subjection; constraint. || **E.** sujeción, dependencia. || **I.** soggezione, dipendenza. || **P.** sujeição, dependencia; jugo, servidão.

**Sulfate sm.** sel résultant de la combinaison de l'acide sulfurique avec une base. || **G.** schwefelsaures Salz *n.*, Vitriol *m.* || **A.** sulphate. || **E.** sulfato. || **P.** sulfato.

**Sulfite sm.** sel formé par la combinaison de l'acide sulfurique avec une base. || **G.** schwefelig saures Salz *n.* || **A.** sulphite. || **E.** sulfito. || **P.** sulfito.

**Sulfure sm.** composé formé de soufre et d'un métal. || **G.** Schwefel-verbinding *sf.*; metall *n.* || **A.** sulphide, sulphuret. || **E.** sulfuro. || **I.** solfuro. || **P.** sulfureto.

**Sulfureux, euse adj.** qui tient de la nature du soufre. || **G.** schwefelhaltig, Schwefel-... || **A.** sulphurous. || **E.** sulfuroso. || **I.** solforoso. || **P.** sulfuroso, sulfureo.

**Sulfurique adj.** se dit d'un acide formé par la combinaison du soufre avec l'oxygène. || **G.** acide —, Schwefelsäure *f.*, Vitriolöl *n.* || **A.** sulphuric. || **E.** sulfúrico. || **I.** solforico. || **P.** sulfúrico.

**Sultan sm.** titre d'honneur donné au souverain des Turcs. || **G.** Sultan *m.* || **A.** sultan. || **E.** sultán. || **I.** sultano. || **P.** sultão.

**Sultane sf.** femme du sultan. || **G.** Sultaniin *f.* || **A.** sultana, sultanesse. || **E.** sultana. || **I.** sultana. || **P.** sultana.

**Sumac sm.** plante de la famille des térébinthacées (*rhus coriaria*). || **G.** Sumach *m.* || **A.** sumach, shumac. || **E.** zumaque. || **I.** sommacco. || **P.** sumagre.

**Superbe adj.** qui a de l'orgueil, de l'arrogance; qui est très beau, magnifique; *sm.* homme orgueilleux. || **G.** stolz, hochmütig, hoffärtig; prächtig, kostbar, herrlich; *sm.* der Stolz, Hoffärtige. || **A.** proud, haughty, arrogant; superb; splendid, magnificent; *sm.* proud-man, haughty man. || **E.** adj. et *sm.* soberbio, orgulloso; magnífico, suntuoso. || **I.** superbo, altiero; suntuoso; *sm.* superbo. || **P.** soberbo, orgulhoso, arrogante, vaidoso; sumptuoso, magnifico; *sm.* homem soberbo, arrogante.

**Supercherie sf.** tromperie avec ruse et finesse. || **G.**

Betrug *m.*, List, Hinterlist *f.* || **A.** cheat, fraud, deceit. || **E.** supercheria, fraude. || **I.** supercheria. || **P.** fraude, embuste, intrujice, velhacaria.

**Superfétation sf.** trop grande abondance. || **G.** Ueber-schwängerung *f.*; Ueberfluss *m.* || **A.** superfétation; superfluity, excess. || **E.** superfetación; superabundancia. || **I.** superfetazione. || **P.** superfetação; superfluidade, redundância.

**Superficie sf.** étendue d'un corps solide considéré quant à sa longueur et à sa largeur; surface d'un corps; *fig.* ce qui paraît au dehors; connaissance très imparfaite. || **G.** Oberfläche, Fläche; Aussen-seite, Schale *f.*; Oberflächliche, Aeussere *n.* || **A.** superficies; surface; appearance, first show; superficialness. || **E.** superficie. || **I.** superficie. || **P.** superficie.

**Superficiel, elle adj.** qui n'est qu'à la surface; *fig.* qui ne voit que l'extérieur, qui n'approfondit pas. || **G.** oberflächlich, seicht. || **A.** superficial. || **E.** superficial. || **I.** superficial. || **P.** superficial.

**Superfin, e adj.** qui a un degré de finesse supérieur; *sm.* ce qui est superfin. || **G.** überfein, superfein, allerfeinst; *sm.* Superfeine, Allerfeinste *n.* || **A.** superfine; *sm.* superfine quality. || **E.** superfino; *sm.* lo más fino, la flor, lo superior. || **I.** adj. et *sm.* soprafino. || **P.** superfino, muito fino; o superfino.

**Superflu, e adj.** qui est de trop, inutile; ce qu'on possède au delà du nécessaire. || **G.** überflüssig, unnütz, unnötig; *sm.* Ueberfluss *m.*, Ueberflüssige *n.* || **A.** superfluous; superfluity, superfluoussness. || **E.** adj. et *sm.* superfluo. || **I.** adj. et *sm.* superfluo; inutile. || **P.** superfluo; demasiado; inutil; *sm.* o desnecessario.

**Superfluité sf.** ce qui est superflu. || **G.** Ueberfluss *m.* || **A.** superfluity. || **E.** superfluidad. || **I.** superfluità. || **P.** superfluidade, demasia, excesso.

**Supérieur, e adj.** qui est au-dessus; qui est au dessus des autres par les avantages physiques ou moraux; s. celui, celle qui a de l'autorité sur d'autres. || **G.** ober, höher, überlegen, überwiegend, erhabener, stärker; Vorgesetzte; Vorsteher *m.* || **A.** superior, upper; s. superior. || **E.** adj. et s. superior. || **I.** adj. et s. superiore. || **P.** adj. et s. superior.

**Supériorité sf.** caractère de ce qui est supérieur; autorité sur d'autres. || **G.** Ueberlegenheit, Superiorität *f.*, Vorzug *m.*; Ober-gewalt, -hoheit *f.* || **A.** superiority. || **E.** superio-

ridad. || **I.** superiorità. || **P.** superioridade. **Supérlatif, ve adj.** qui exprime une qualité portée à un très-haut degré, au plus haut degré; *sm.* mot qui exprime cette idée. || **G.** den höchsten Grad bezeichnend, höchst, im höchsten Grade; *sm.* Superlativ *m. || **A.** adj. et *sm.* superlativo. || **E.** adj. et *sm.* superlativo. || **P.** adj. et *sm.* superlativo.*

**Superposer va.** poser un objet sur un autre. || **G.** über od. auf etwas legen, setzen, stellen, über od. auf einander legen, stellen, aufschichten. || **A.** to superpose. || **E.** sobrepone. || **I.** sobrapor. || **P.** sobrepôr, pôr em cima.

**Superposition sf.** action de superposer; état de choses superposées. || **G.** Uebereinanderlegen *n.*, Aufschichtung, Superposition *f.* || **A.** superposition. || **E.** superposición. || **I.** sovrapposizione. || **P.** superposição.

**Superstitieux,ieuse adj.** et *s.* qui a de la superstition. || **G.** abergläubisch, superstitiôs; der Abergläubische. || **A.** superstitious. || **E.** supersticioso. || **I.** superstizioso. || **P.** supersticioso.

**Superstition sf.** croyance à des choses de religion qui sont fausses; vain préjugé qu'une personne superstitieuse tire d'un événement fortuit. || **G.** Aberglaube *m.* || **A.** superstition. || **E.** superstición. || **I.** superstizione. || **P.** superstição.

**Supla sm.** un des temps de l'infinifit en latin. || **G.** Supinum *n.* || **A.** supine. || **E.** supino. || **I.** supino. || **P.** supino.

**Supplanter va.** faire perdre à quelqu'un sa place, la faveur dont il jouissait, et le remplacer. || **G.** verdrängen; vertreiben, ausstechen. || **A.** to supplant. || **E.** suplantar. || **I.** sopplantar. || **P.** supplantar.

**Suppléant, e s.** celui, celle qui remplace quelqu'un, qui remplit ses fonctions à son défaut ou pendant son absence. || **G.** Stellvertreter, Adjunkt, Substitut, Assistent *m.* || **A.** substitute. || **E.** suplente, substituto. || **I.** supplente. || **P.** suplente, substituto.

**Suppléer va.** ajouter ce qui manque; être suppléant; *vn.* fournir ce qui manque. || **G.** ergänzen, ersetzen, nachholen, hinzulegen; *vn.* ersetzen, Ersatz bieten für et. || **A.** to supply; *vn.* to make up for, to supply the deficiency of. || **E.** suplir, completar; *vn.* suplir ó reparar la falta de. || **I.** va. et *vn.* supplire, aggiungere. || **P.** va. et *vn.* supprir; substituir.

**Supplément sm.** ce qui

supplée, ce qu'on ajoute pour compléter; ce qu'on donne en plus. || **G.** Ergänzung, Zulage *f.*, Zuschuss; Nachtrag *m.*, Supplement *n.* || **A.** supplement. || **E.** suplemento. || **I.** supplemento. || **P.** supplemento.

**Supplémentaire adj.** qui sert de supplément. || **G.** ergänzend, nachträglich, Ergänzungs-. || Supplement-. || **A.** supplementary, supplemental, additional. || **E.** suplementario. || **I.** supplementario. || **P.** supplementario.

**Suppliant, e adj.** et *s.* qui supplie. || **G.** (demütig) bittend, flehend; Bittende, Flehende, Bittsteller *m.* || **A.** suppliant, supplicant, imploring; *s.* suppliant, petitioner. || **E.** suplicante. || **I.** supplicante, supplichevole; postulante. || **P.** supplicante.

**Supplication sf.** prière instante. || **G.** (demütige) Bitte *f.*, Flehen *n.* || **A.** supplication. || **E.** suplicación, súplica. || **I.** supplicazione, supplica. || **P.** supplicação, supplica.

**Supplice sm.** punition corporelle grave ordonnée par la justice, par l'autorité; *fig.* ce qui cause une grande douleur physique ou morale. || **G.** Leibesstrafe; Marter, Qual, Pein *f.* || **A.** punishment; torture, torment, anguish. || **E.** suplicio; tormento, congoja, angustia. || **I.** supplizio. || **P.** supplício.

**Supplicer va.** faire subir un supplice, le supplice de la mort; *fig.* causer de grandes douleurs. || **G.** hinrichten, heftig quälen, martern. || **A.** to execute; to torment, to torture. || **E.** a justiciar; atormentar. || **I.** giustiziare; tormentare. || **P.** suppicar, justicar.

**Supplier va.** prier avec instance. || **G.** demütig bitten, flehen, anflehen. || **A.** to supplicate. || **E.** suplicar. || **I.** supplicare, pregare istantemente. || **P.** suppicar, implorar.

**Supplique sf.** requête présentée pour obtenir une grâce, une faveur. || **G.** Bittschrift, Supplik *f.*; Gesuch *n.* || **A.** petition, prayer. || **E.** súplica. || **I.** supplica. || **P.** supplica, requerimento, petição.

**Support sm.** ce qui soutient une chose; ce sur quoi elle pose; *fig.* appui, protection, soutien. || **G.** Stütze, Haltung, Unterlage *f.*, Halter, Träger, Stiel, Fuß *m.*; Hülfe, Unterstützung *f.*, Beistand *m.* || **A.** support, aid, assistance, help. || **E.** sostén; apoyo. || **I.** appoggio, puntello, sostegno. || **P.** suporte, escora; apoio, sustentáculo, protecção.

**Supportable adj.** que l'on peut supporter. || **G.** erträglich, leidlich. || **A.** supportable,

tolerable. || **E.** soportable, regular. || **I.** soportabile, tollerabile. || **P.** supportavel, tolleravel.

**Supporter va.** porter, soutenir par dessous; *fig.* endurer patiemment, tolérer; résister à. || **G.** tragen, stützen; halten; ertragen; dulden, aushalten; hinnehmen; widerstehen, gegen et. fest sein. || **A.** to support; to endure, to bear, to undergo. || **E.** sostener; soporiar, sufrir; tolerar. || **I.** sopportare, reggere, sostenere; tollerare; resistere a. || **P.** sopportar, sustentar, aguentar; sofrir, tolerar, permitir; estar á prova de.

**Supportable adj.** qui peut être supporté. || **G.** annehmbar, voraussetzen, zu vermuten. || **A.** supportable. || **E.** sponibile. || **I.** sponibile. || **P.** que se pode supôr.

**Supposé, e adj.** donné comme vrai quoique faux. || **G.** untergeschoben, falsch. || **A.** fictitious, assumed, imaginary. || **E.** supuesto. || **I.** supposto. || **P.** supposto, inventado.

**Supporter va.** poser comme certain, comme admis; admettre sans preuve; alléguer ou produire comme vrai ce qui est faux; être la conséquence nécessaire de. || **G.** annehmen, setzen; halten; vorgeben; unterschieben; voraussetzen. || **A.** to suppose; to invent, to impute, to forge. || **E.** suponer. || **I.** supporre; allegare. || **P.** supôr, allegar; afirmar, admittir.

**Supposition sf.** action de supposer; proposition que l'on suppose vraie ou possible pour en tirer des conséquences; action de produire une pièce qui n'est pas authentique. || **G.** Voraussetzung, Annahme, Supposition; Unterschüebung, Erdichtung, falsche Angabe *f.* || **A.** supposition; forging, forge, assumption. || **E.** suposición. || **I.** supposizione. || **P.** supposição, presuposição, conjectura.

**Suppositoire sm.** médicament solide en forme de cône. || **G.** Stuhlzäpfchen *n.* || **A.** suppository. || **E.** supositorio. || **I.** suppositorio. || **P.** suppositorio.

**Suppôt sm.** membre d'une corporation, d'un corps, chargé de certaines fonctions; celui qui sert aux mauvais desseins d'un autre. || **G.** Mitglied, Glied *n.*, Zunftgenosse; Helfer, Helfershelfer *m.* || **A.** member, fellow; agent, instrument, tool. || **E.** agente; fautor, secuaz, partidario. || **I.** membro, socio, ministro, aderente; partigiano, fautore. || **P.** partidario, secuaz; fautor, cumplice.



**Suppression** *sf.* action de supprimer. || **G.** Unterdrückung, Vernichtung, Tilgung, Abschaffung *f.* || **A.** suppresion. || **E.** supresión. || **I.** suppresione. || **P.** supressão, abolição, extincção.

**Supprimer** *vn.* empêcher de paraître; faire disparaître; retrancher, passer sous silence; abolir, annuler. || **G.** unterdrücken, vernichten, verbieten; beseitigen, bel Seite schaffen; auslassen, übergehen; aufheben, abschaffen, abstellen. || **A.** to suppress; to cut off, to pass over in silence; to abolish, to do away with. || **E.** suprimir. || **I.** sopprimere; occultare; abolire. || **P.** supprimir; esconder, passar e n silêncio, cortar; abolir, annular.

**Suppurratif, iye** *adj.* et *sm.* qui facilite la suppuration. || **G.** Eiterung befördernd, Eiter ziehend; Eiterungsmittel *n.* || **A.** suppurative. || **E.** suppurativo. || **I.** suppurativo. || **P.** suppurativo.

**Suppuration** *sf.* écoulement de pus. || **G.** Eiterung *f.*, Eitern *n*, Eiterfluss *m.* || **A.** suppuracion. || **E.** supuración. || **I.** suppurazione. || **P.** suppuracão.

**Suppurer** *vn.* rendre du pus. || **G.** eitern, Eiter absondern. || **A.** to suppurate. || **E.** supurar. || **I.** suppurare. || **P.** suppurar.

**Supputation** *sf.* action de supputer. || **G.** Ueberrechnung, Ausrechnung, Schätzung *f.* || **A.** supputation, computation, calculation. || **E.** suputación, cómputo, cálculo. || **I.** supputazione, calcolo. || **P.** supputação, computo, conta.

**Supputer** *va.* faire le compte, le calcul. || **G.** berechnen, ausrechnen, schätzen. || **A.** to compute, to reckon, to calculate. || **E.** suputar, calcular, computar. || **I.** supputare, calcolare. || **P.** supputar, computar, calcular.

**Suprématic** *sf.* supériorité au-dessus de tous les autres. || **G.** Ueberlegenheit *f.*, gewicht *n*, höchste Stellung od. Würde, Suprematie *f.* || **A.** supremacy. || **E.** supremacia. || **I.** supre nazia. || **P.** supremacia, superioridade absoluta.

**Suprême** *adj.* qui est au-dessus de tout; *heure, moment* —, la mort. || **G.** höchste, oberste, erhabenste; *heure, moment* —, Todesstunde *f.* || **A.** supreme; *heure, moment* —, the last moment. || **E.** supremo; *heure* —, la hora suprema, la última hora. || **I.** supremo, superiore; *heure* —, ultim'ora. || **P.** supremo, extremo; *heure, moment* —, a morte.

**Sur** *prép.* marque la situation d'une chose à l'égard de

celle qui la soutient; marque qu'un objet est au-dessus d'un autre; dans le voisinage immédiat, d'après; à la surface de; du côté de; à peu près, vers. || **G.** auf, an, über; in Folge, mit; gegen. || **A.** on, upon, at, near, by; after; about, towards. || **E.** sobre, encima, en, con; hacia, alrededor, á, junto. || **I.** sopra, sopra, su, lungo. || **P.** sobre, em cima; em, no, na; para, do lado de, junto, pert.; acerca.

**Sur**, *e* *adj.* qui a un goût acide, aigre. || **G.** sauer, säuerlich, herb. || **A.** sour. || **E.** ácido ó acedo. || **I.** acido, aspro, acerbó. || **P.** acido, azedo.

**Sûr**, *e* *adj.* dont on ne peut douter; qui arrivera certainement; qui ne manque jamais son effet; incapable de tromper la confiance; où l'on est en sûreté; *pour* —, d'une manière certaine; *à coup* —, inmanquablement. || **G.** sicher, zweifellos, bestimmt, zuverlässig; unfehlbar, untrüglich; zuverlässig, wahr; *pour* —, sicher, bestimmt, gewiss; *à coup* —, zuverlässig, gewiss, ohne Zweifel. || **A.** sure; secure, safe; *pour* —, certainly, positively; *à coup* —, surely, infallibly. || **E.** seguro, cierto; infalible, efectivo; *pour* —, ciertamente, por cierto; *à coup* —, infaliblemente. || **I.** sicuro, certo, indubitabile; fedele; infallibile; *pour* —, certo, certamente; *à coup* —, infallibilmente. || **P.** seguro, certo, indubitavel; infallivel, que não falha; *pour* —, certamente; *à coup* —, infalivelmente, sem falta.

**Surabondance** *sf.* très grande abondance. || **G.** grosser Ueberfluss *m*, Ueberfülle *f.* || **A.** surabundance. || **E.** superabundancia. || **I.** sovrabbondanza. || **P.** superabundancia.

**Surabondant**, *e* *adj.* qui surabonde; *sm.* ce qui est en trop, superflu. || **G.** überflüssig, überreichlich, überschweulich; Ueberschuss *m.* || **A.** superabundant. || **E.** superabundante; *sm.* lo superfluo. || **I.** sovrabbondante; *sm.* superfluo. || **P.** superabundante, excessivo; *sm.* o que superabunda.

**Surabonder** *vn.* être très abondant. || **G.** in Ueberfülle vorhanden sein, überfließen, überströmen. || **A.** to superabound. || **E.** superabundar. || **I.** sovrabbondare. || **P.** superabundar.

**Suranné**, *e* *adj.* qui n'a plus d'effet parce que le temps prescrit est passé; qui est trop vieux, hors d'usage. || **G.** verjährt, veraltet; verblüht, altmodisch, altväterisch, abgestanden. || **A.** expired; old, obsolete, antiquated, old-fashioned. || **E.** prescrito, caducado; anticuado, añejo, viejo, rancio. || **I.**

scaduto; disusato, invecchiato. || **P.** nullo, caduco; velho, desusado, rançoso, antiquado, se-diço.

**Surcharge** *sf.* nouvelle charge ajoutée à une autre; *fig.* augmentation de fatigue, de peine; mots écrits au-dessus des autres. || **G.** Ueberladung, Ueberlast, vermehrte Last *f.*; überschriebenes Wort *n*, Wortabänderung *f.* || **A.** additional-burden; excess, surplus; word written on another. || **E.** sobrecarga, sobrepeso; enmienda. || **I.** sopraccarico; aggravio; aggiustamento di parole. || **P.** sobrecarga; aumento, agravacão, accrescimento; emenda.

**Surcharger** *va.* imposer une charge excessive; écrire une ou plusieurs mots sur d'autres; charger d'impôts excessifs. || **G.** überladen, überfrachten; überschreiben; überlasten. || **A.** to overcharge, to overlade, to surcharge; to write over; to overtax. || **E.** sobrecargar; enmendar; recargar, cargar. || **I.** sopraccaricare, caricare eccessivamente; aggiustare colla penna una o più parole di uno scritto; sopraggravare d'imposte. || **P.** sobrecarregar, cargar excessivamente; enmendar.

**Surcouper** *va.* couper avec un atout supérieur à celui qu'un autre joueur a déjà employé (jeu de cartes). || **G.** über- od. ab- stechen, abtrumpfen. || **A.** to trump above. || **E.** triunfar. || **I.** tagliar la carte una seconda volta. || **P.** recortar, cortar com carta maior.

**Surcroît** *sm.* ce qui augmente le nombre ou la force. || **G.** Zuwachs *m*, Vermehrung, Vergrößerung *f.* || **A.** addition, superadition, increase. || **E.** acrecentamiento, colmo, aumento. || **I.** aumento, accrescimento. || **P.** accrescimo, aumento.

**Surdité** *sf.* perte totale ou partielle du sens de l'ouïe. || **G.** Taubheit, Harthörigkeit *f.* || **A.** deafness. || **E.** sordera. || **I.** sordità, sordaggine. || **P.** surdez.

**Sureau** *sm.* arbre de la famille des caprifoliacées (*sambucus nigra*). || **G.** Holunder *m.* || **A.** elder, elder-tree. || **E.** saúco. || **I.** sambuco. || **P.** sabugueiro.

**Surelle** *bot.* V. ALLÉLUIA. **Sûrement** *adv.* avec sûreté; d'une manière sûre; certainement. || **G.** sicher; zuverlässig, gewiss, sicherlich. || **A.** safely, securely; surely, certainly. || **E.** seguramente, ciertamente. || **I.** sicuramente, certamente. || **P.** seguramente; certamente, infallivelmente.

**Surenchère** *sf.* enchère qu'on fait au-dessus d'une au-

tre enchère. || **G.** höheres Gebot, Uebergebot *n.* || **A.** higher bid, outbidding. || **E.** puja de un postor sobre la de otro; mayor precio ofrecido en una subasta. || **I.** offerta maggiore d'un'altra. || **P.** sobrelanço, lanço maior.

**Surenchère** *vn.* faire une surenchère. || **G.** höher bieten, überbieten. || **A.** to outbid, to bid higher. || **E.** levantar el puja; hacer mayor postura. || **I.** offerire un maggior prezzo. || **P.** cobrir o lanço.

**Surrogation** *sf.* ce qui est au-delà de ce qui est dû; ce qu'on fait bien ou delà de ce qu'on est obligé de faire. || **G.** Uebergebühr *f.* || **A.** supererogation. || **E.** supererogación. || **I.** surrogazione. || **P.** supererogação.

**Suret, ette** *adj.* qui est un peu acide. || **G.** säuerlich. || **A.** sourish. || **E.** agrillo. || **I.** agretto, acidetto. || **P.** azedinho.

**Sûreté** *sf.* caractère de celui qui est sûr, auquel on peut se fier; absence, éloignement de tout péril; assurance dans les mouvements; caution; garantie donnée par quelqu'un. || **G.** Untrüglichkeit; Sicherheit; Gefährlosigkeit; Schutz *m.*; Festigkeit; Bürgschaft; Unterpand *n.* || **A.** reliability, reliability; security; steadiness, firmness, sureness. || **E.** seguridad; firmeza. || **I.** sicurezza, sicurtà; cauzione. || **P.** segurança; firmeza; caução, garantia.

**Surexcitation** *sf.* augmentation d'énergie, de force vitale; irritation malade. || **G.** Ueberreizung *f.* || **A.** overexcitement. || **E.** sobreexcitación. || **I.** sopraeccitazione. || **P.** sobreexcitação.

**Surface** *sf.* partie extérieure d'un corps; *fig.* dehors, apparence; limites d'un corps. || **G.** Oberfläche, Fläche; Ausseits *f.*; Schein *m.* || **A.** surface. || **E.** superficie. || **I.** superficie; apparenza. || **P.** superficie; exterior, apparencia.

**Surfaire** *va.* chercher à faire payer trop cher; *fig.* vanter outre mesure. || **G.** überfordern, überbetuern; zu hoch schätzen. || **A.** to overcharge; to overpraise, to superpraise. || **E.** encarecer, pedir muy caro; exagerar, alabar en demasia. || **I.** domandare più del valore; vantare. || **P.** pedir um preço demasiado por; gabar, exaggerar o merito de.

**Surgir** *vn.* sortir de, se produire brusquement. || **G.** auf-, er-, stehen, sich erheben, hervorgehen, auftauchen. || **A.** to start up, to spring up, to arise. || **E.** surgir. || **I.** sorgere, nascere, alzarsi. || **P.** surgir,

apparecer, manifestar-se, produzir-se.

**Surhausser** *va.* élever plus haut; *fig.* mettre à un plus haut prix ce qui était déja cher.

|| **G.** erhöhen; (einen hohen Preis noch) steigern, daraufschlagen. || **A.** to raise higher, to raise; to force up, to raise excessively. || **E.** realzar, levantar, alzar; aumentar el precio, elevar. || **I.** alzare; innalzare, crescere il prezzo. || **P.** altear; elevar o preço.

**Surintendance** *sf.* inspection, direction supérieure; charge de surintendant; demeure du surintendant. || **G.** Oberaufsicht *f.*; Oberaufseheramt *n.*; Oberintendantstelle; Oberintendantenwohnung *f.* || **A.** superintendence, superintendency; superintendent's lodgings. || **E.** superintendencia. || **I.** sovrintendenza. || **P.** superintendencia.

**Surintendant** *sm.* nom que l'on donnait autrefois au ministre des finances. || **G.** Oberfinanzverwalter *m.* || **A.** superintendent. || **E.** sovrintendente. || **I.** sovrintendente. || **P.** superintendente.

**Surjet** *sm.* couture pour unir bord à bord deux pièces d'étoffe. || **G.** überwendliche Naht *f.* || **A.** overcast-stitch, whip-stitch. || **E.** costura à punto por encima. || **I.** sopraggitto. || **P.** pontinho, ponto de luva.

**Surjeter** *va.* faire un surjet. || **G.** überwendlich nähen. || **A.** to overcast, to whip. || **E.** coser à punto por encima. || **I.** cucire a sopraggitto. || **P.** coser a pontinho.

**Surlendemain** *sm.* jour qui suit le lendemain. || **G.** zweitnächster Tag *m.* || **A.** second day after, the next day but one. || **E.** dos dias después, á los dos dias de. || **I.** posdomani, dopodomani. || **P.** o dia depois de amanhã.

**Surmener** *va.* excéder de fatigue. || **G.** übertraben, überarbeiten. || **A.** to overdrive, to knock up. || **E.** fatigar, rendir de fatiga. || **I.** amazzare, strapazzare, stancare eccessivamente. || **P.** estafar, cansar excessivamente.

**Surmonter** *va.* monter au-dessus; dépasser en s'élevant; être placé au-dessus; *fig.* do noter, vaincre; l'emporter sur. || **G.** übersteigen, sich über et. erheben; überragen, sich über et. befinden; überwältigen, -winden, beslegen; überrreffen. || **A.** to surmount, to rise above; to overflow; to surpass, to outdo, to excel. || **E.** sobrepujar; coronar, dominar; sobrenadar; superar, vencer; contener, dominar. || **I.** sormontare, superare; sormontarsi; vincere. || **P.** sobrepujar, subir

acima de, vir acima; superar, vencer, dominar, subjugar; exceder, prevalecer.

**Surnaire** *vn.* se soutenir à la surface d'un liquide. || **G.** obenauf schwimmen; auf der Oberfläche bleiben. || **A.** to swim, to float on the surface of. || **E.** sobrenadar. || **I.** galleggiare, stare a galla. || **P.** sobrenadar; boiar, sustentar-se ao cimo d'agua.

**Surnaturel, elle** *adj.* qui est au-dessus des forces de la nature; que l'on ne peut connaître que par la foi, et non par la raison; qui est très au-dessus de l'ordinaire; *sm.* ce qui est surnaturel. || **G.** übernatürlich; *sm.* Uebernatürliches *n.* || **A.** supernatural, supranatural; extraordinary; *sm.* supernatural. || **E.** *adj.* et *sm.* sobrenatural, extraordinario, singular. || **I.** *adj.* et *sm.* soprannaturale. || **P.** *adj.* et *sm.* sobrenatural; extraordinario, singular.

**Surnom** *sm.* nom ajouté au nom d'une personne. || **G.** Zu-, Bei-name *m.* || **A.** surname. || **E.** sobrenombre. || **I.** soprannome. || **P.** sobrenome, appellido.

**Surnommer** *va.* donner un surnom. || **G.** zubenennen, einen Beinamen geben. || **A.** to surname. || **E.** apellidar, nombrar, deno minar. || **I.** soprannominare. || **P.** cognominar, apellidar, denominar.

**Surnuméraire** *adj.* qui est au-dessus du nombre fixé; *sm.* employé qui travaille sans appointements en attendant qu'on l'admette au nombre des employés en titre. || **G.** überzählig; *sm.* Supernumerarius, Volontär *m.* || **A.** *adj.* et *sm.* supernumerary. || **E.** *adj.* et *sm.* supernumerario. || **I.** *adj.* et *sm.* soprannumerario. || **P.** *adj.* et *sm.* supranumerario.

**Surnuméraire** *sm.* temps pendant lequel on est surnuméraire. || **G.** Supernumerariat *n.* || **A.** supernumerary service or time. || **E.** tiempo que se está empleado como supernumerario. || **I.** tempo in cui uno è impiegato come soprannumerario. || **P.** tempo durante o qual alguém serve como supranumerario.

**Surpasser** *va.* dépasser en hauteur; *fig.* être au-dessus de, supérieur à; dépasser les forces, les ressources, l'intelligence. || **G.** über et. hinausragen, höher, grösser sein als...; überrreffen, -ragen; übersteigen, über den Verstand (Jds.) gehen || **A.** to be higher, to be taller than, to rise above, to exceed. || **E.** sobrepujar, sobresalar, exceder. || **I.** sorpassare; superare; eccedere. || **P.** sobrepujar, exceder, superar.

**Surplus** *sm.* vêtement d'é-

glise; en toile blanche, qu'on porte par-dessous la soutane. || **G.** Chorheind *n.* || **A.** surplice. || **E.** sobrepelliz. || **I.** cotale. || **P.** sobrepelliz.

**Surplomb sm.** état d'un objet qui n'est pas d'aplomb, qui penche en avant. || **G.** Ueberhangen, Schiefstehen *n.* || **A.** überhängig. || **E.** desplomo. || **I.** strappiomb. || **P.** desvio, pendor.

**Surplomber vn.** être en surplomb. || **G.** überhangen, schief stehen. || **A.** to overhang, to lean forward. || **E.** desplomarse, inclinarse. || **I.** essere fuori di piombo, di perpendicolo. || **P.** não estar a prumo, pender.

**Surplus sm.** ce qui est en plus; au-, d'ailleurs. || **G.** Ueberschuss, Mehrbetrag *m.*; au-, ausserdem, übrigens, zudem. || **A.** surplus, overplus; au-, besides, after all. || **E.** demasia, exceso, lo excedente; au-, por lo demás. || **I.** soprappiù; au-, del resto, del rimanente. || **P.** demasia, excedente, sobra; au-, quanto ao mais, finalmente.

**Surprenant, e adj.** qui cause de la surprise. || **G.** überraschend, wunderbar, seltsam. || **A.** surprising, astonishing, amazing, wonderful. || **E.** sorprendente, maravilloso, admirable. || **I.** sorprendente; meraviglioso. || **P.** sorprendente, pasmoso, assombroso, admiravel.

**Surprendre va.** prendre à l'improviste; arriver soudainement; induire en erreur, tromper, obtenir par fraude ou par ruse; causer de l'étonnement. || **G.** ertappen, betreten; überraschen, überfallen; betrügen, hintergehen, überlisten; erlisten, erschleichen, ablocken; in Erstaunen od. Verwunderung setzen, befremden. || **A.** to surprise; to cheat, to abuse, to take in; to worm oneself into; to obtain by artifice, by undue means; to astonish, to amaze. || **E.** sorprenden, sobrecoger; coger. || **I.** sorprendere, cogliere sul fatto; ingannare, indurre in errore; carpire; meravigliare. || **P.** surprender; enganar, induzir em erro; obter fraudulentamente; causar surpresa, paspar, assombrar.

**Surprise sf.** action de surprendre; étonnement d'une personne que l'on surprend; cadeau que l'on fait à l'improviste. || **G.** Ueberraschung; Verwunderung, Bestürzung *f.*, Erstaunen *n.* || **A.** surprise. || **E.** sorpresa. || **I.** sorpresa. || **P.** surpresa, admiração, sobresalto.

**Sursaut sm.** mouvement brusque causé par une sensation violente et soudaine. || **G.**

plötzliches Auffahren, Aufspringen *n.* || **A.** start. || **E.** sobresalto. || **I.** soprassalto, trasalimento. || **P.** sobresalto.

**Surseoir va.** différer, remettre. || **G.** aufschieben, verschieben, anstehen lassen. || **A.** to suspend, to put off, to defer, to delay. || **E.** diferir, suspender, prorrogar. || **I.** sospendere, differire. || **P.** suspender, differir.

**Sursis sm.** délai. || **G.** Aufschub *m.*; Frist *f.* || **A.** delay. || **E.** prorrogación, moratoria, plazo. || **I.** dilazione. || **P.** prorogação, dilação, espera.

**Surtaxe sf.** taxe ajoutée à une, à plusieurs autres taxes. || **G.** Steuerauflage, Nachsteuer *f.* || **A.** over-taxation. || **E.** recargo de un impuesto. || **I.** soprattassa. || **P.** taxa adicional.

**Surtaxer va.** taxer trop haut. || **G.** zu hoch schätzen, über-schätzen, -setzen. || **A.** to over-tax. || **E.** gravar más de lo justo. || **I.** tassare eccessivamente. || **P.** taxar demasiadamente.

**Surtout sm.** vêtement que l'on met sur les autres habits; grande pièce de vaisselle qu'on place au milieu des tables dans les festins. || **G.** Ueber-rock *m.*, -kleid *n.*; Tafelaufsatz *m.* || **A.** surtout, over-coat; ergone. || **E.** sobretodo; sortù. || **I.** sortù, soprabito; trionfo di tavola. || **P.** sobretudo; centro de mesa.

**Surtout adj.** plus que toute autre chose; principalement. || **G.** vor allem, vorzüglich, hauptsächlich, besonders. || **A.** chiefly, especially, above all. || **E.** sobre todo. || **I.** soprattutto. || **P.** sobretudo, principalmente.

**Surveillance sf.** action de surveiller; état d'un individu soumis à la surveillance de la police. || **G.** Ueberwachung, Beaufsichtigung; Aufsicht, Bewachung *f.* || **A.** oversight, overlooking, watch, inspection. || **E.** vigilancia. || **I.** sorveglianza, vigilanza. || **P.** vigilância, inspeção.

**Surveillant, e s.** celui, celle qui surveille. || **G.** Aufseher (in). || **A.** overseer, surveyor, guardian, keeper. || **E.** celador. || **I.** custode, guardiano. || **P.** vigia, guarda.

**Surveiller va. et vn.** espier sur quelqu'un, sur quelque chose attentivement et avec autorité. || **G.** überwachen, beaufsichtigen, bewachen; auf et. achten, über et. wachen. || **A.** to look after, to watch over, to inspect, to survey. || **E.** vigilar, celar. || **I.** sorvegliare, vigilare, custodire. || **P.** vigiar, fiscalizar, zelar.

**Surveilir vn.** arriver inopinément; venir en sus de ce

qui était. || **G.** unvermutet kommen, eintreffen od. eintreten; noch hinzutreten, sich hinzugesellen. || **A.** to supervene, to arrive unexpectedly, to come in, to drop in. || **E.** sobrevenir. || **I.** sopravvenire, sopraggiungere, arrivare. || **P.** sobrevir.

**Survivance sf.** action de survivre; droit de succéder à quelqu'un dans sa charge après sa mort. || **G.** Ueberleben, Fortleben *n.*; Anwartschaft, Expektanz *f.* || **A.** survivorship, outliving; reversion. || **E.** supervivencia, futura. || **I.** diritto di sopravvivenza. || **P.** sobrevivencia.

**Survivancier sm.** celui qui a la survivance d'une charge. || **G.** Anwärter, Expektant, Amtsbe *m.* || **A.** reversioner. || **E.** futurario. || **I.** colui che ha ottenuto il diritto di sopravvivenza. || **P.** o que tem a sobrevivencia de um cargo.

**Survivant, e adj.** et s. celui qui survit à un autre. || **G.** überlebend; der (die) Ueberlebende. || **A.** surviving. || **E.** sobrevivente. || **I.** sopravvivate, superstita. || **P.** sobrevivente, superstita.

**Survivre vn.** demeurer en vie après une personne; rester en vie après un événement, une perte. || **G.** überleben. || **A.** to survive, to outlive. || **E.** sobrevivir. || **I.** sopravvivere. || **P.** sobreviver.

**Sus prép.** sur; en-, en outre, au delà. || **G.** auf; en-, darüber (hinaus), darauf, noch dazu gerechnet. || **A.** on, upon; en-, above, over and above. || **E.** sobre; en-, además, encima. || **I.** su, sopra; en-, in più, di più. || **P.** sobre, em cima; en-, a mais, alem.

**Sus interj.** servant à exhorter, à exciter. || **G.** auf frisch! munter! || **A.** come on! courage! now then! || **E.** sus! || **I.** sus! || **P.** sus!

**Susceptibilité sf.** disposition à contracter des maladies; disposition fâcheuse à se choquer aisément. || **G.** Empfänglichkeit; Empfindlichkeit, Reizbarkeit *f.* || **A.** susceptibility; irritability. || **E.** susceptibilidad. || **I.** suscettibilità. || **P.** susceptibilidade; melindre.

**Susceptible adj.** qui peut recevoir des modifications; qui se fâche, qui s'offense trop aisément. || **G.** fähig zu etwas geeignet, imstande, empfänglich; empfindlich, reizbar, erregbar. || **A.** susceptible, susceptible; irritable, irascible, touchy. || **E.** susceptible. || **I.** suscettibile, schizinoso. || **P.** susceptivel; melindroso, scntido.

**Susciter va.** faire naître, faire paraître; être cause de,

provoquer. || **G.** erwecken, hervorbringen, entstehen lassen; veranlassen, erregen; aufreizen, bringen. || **A.** to suscite, to raise up; to rouse, to excite, to stir up. || **E.** suscitator. || **I.** suscitare, far sorgere; promovere. || **P.** suscitator, fazer nascer, fazer apparecer; provocar, causar, produzir.

**Suscription** *sf.* adresse écrite sur le pli ou sur l'enveloppe d'une lettre. || **G.** Aufschrift *f.* || **A.** superscription, address, direction. || **E.** sobrescrito. || **I.** soprascritta, mansione. || **P.** sobrescripto, endereço.

**Susdit, e** *adj.* nommé ci-dessus. || **G.** oben gesagt, genannt, obbesagt. || **A.** afore-said, above-said. || **E.** susodichio. || **I.** suddetto, sopradetto. || **P.** sobredicto, acima mencionado.

**Susnoncé, e** *adj.* susdit. **Susnommé, e** *adj.* et s. nommé ci-dessus. || **G.** obengenannt; Obengenannte (*r*). || **A.** afore-said, above-mentioned. || **E.** susodicho, arriba nombrado. || **I.** suddetto. || **P.** já nomeado, citado.

**Suspect, adj.** qui est soupçonné ou qui mérite de l'être; dont on doit se défier. || **G.** verdächtigt. || **A.** suspicious, suspected, doubtful. || **E.** sospechoso, dudoso. || **I.** sospetto. || **P.** suspeito.

**Suspecter** *va.* tenir pour suspect. || **G.** in Verdacht haben, verdächtigen. || **A.** to suspect, to distrust. || **E.** sospechar, dudar. || **I.** sospettare. || **P.** suspeitar.

**Suspendre** *va.* placer, soutenir en l'air; *fig.* interrompre, remettre à un autre temps; interdire à quelqu'un l'exercice de ses fonctions. || **G.** aufhängen; unterbrechen, aussetzen; aufschleiben; einsetzen, suspendieren. || **A.** to suspend. || **E.** suspender. || **I.** sospendere, appendere, appiccare; interrompere; interdire. || **P.** suspender, dependurar; interromper, differir, adiar; interzider.

**Suspendu, e** *adj.* attaché de manière à pendre; interrompu; privé pour un temps de l'exercice de ses fonctions. || **G.** aufgehängt, hangend, schwebend; unterbrochen; suspendiert. || **A.** suspended; interrupted, delayed. || **E.** suspendido; interrumpido. || **I.** sospeso. || **P.** pendurado; suspenso.

**Suspens (En)** *loc. adv.* dans l'incertitude, dans l'incertitude. || **G.** in der Ungewissheit, unentschieden, zweifelhaft. || **A.** in suspense, in doubt. || **E.** en suspenso. || **I.** in sospeso. || **P.** na incerteza, na incertidão.

**Suspensif, ive** *adj.* qui

empêche de continuer les poursuites; qui arrête les effets; *points*—, signe de ponctuation pour indiquer que la phrase est suspendue. || **G.** aufhaltend, schiebend, suspendierend; *points*—s, Gedankenpunkte *m. pl.* || **A.** suspensive; *points*—s, points of suspension. || **E.** suspensivo; *points*—s, puntos suspensivos. || **I.** sospensivo; *points*—s, punti di sospensione. || **P.** suspensivo; *points*—s, pontos suspensivos.

**Suspension** *sf.* action de suspendre; état d'une chose suspendue; cessation momentanée; interruption; interdiction temporaire. || **G.** Aufhängen, Hängen *n*; Unterbrechung, Suspendierung, Einstellung; einstweilige Entziehung, Entsetzung *f.* || **A.** suspension; temporary cessation, interruption. || **E.** suspensión. || **I.** sospensione. || **P.** suspensão.

**Suspicion** *sf.* soupçon, défiance. || **G.** Argwohn, Verdacht *m.* || **A.** suspicion. || **E.** sospecha, desconfianza. || **I.** sospizione, sospetto. || **P.** suspeita, desconfiança.

**Sustenter** *va.* entretenir la vie au moyen de la nourriture. || **G.** unter-, erhalten, ernähren. || **A.** to sustain, to maintain, to nourish, to feed. || **E.** sustentar, alimentar. || **I.** sostentare, nutrirsi. || **P.** sustentar, nutrir, alimentar.

**Suture** *sf.* réunion artificielle des lèvres d'une plaie; jointure des os du crâne. || **G.** Naht *f.* || **A.** suture. || **E.** sutura. || **I.** sutura. || **P.** sutura.

**Suzerain, e** *adj.* et s. seigneur qui a des vassaux. || **G.** oberlehns herrlich; Oberlehns herr *m.* || **A.** paramount; lord (or lady) paramount. || **E.** soberano; señor feudal. || **I.** alto, soviano; signore. || **P.** feudal; senhor feudal.

**Suzeraineté** *sf.* qualité de suzerain. || **G.** Oberlehns herrlichkeit *f.* || **A.** suzerainty, sovereignty, lordship. || **E.** soberanía feudal, dominio eminente. || **I.** feudo, signoria. || **P.** dominio ou direito do senhor feudal.

**Svelte** *adj.* léger, et d'une tournure déagée. || **G.** schlank, leicht, frei, ungezwungen. || **A.** slender. || **E.** esbelto. || **I.** svelto, leggiere. || **P.** esbelto, airoso, elegante.

**Sybarite** *s.* habitant de Sybaris; personne molle et efféminée. || **G.** Sybarit; Wollüstling, Weichling *m.* || **A.** Sybarite. || **E.** sibirita. || **I.** sibirita. || **P.** sybarita.

**Sycomore** *sm.* on donne ce nom à deux arbres qui n'appartiennent pas à la même famille; à un figuier (*ficus sycomorus*) et à un érable (*acer*

*pseudoplatanus*). || **G.** Maulbeer-, Adams-feige *f.*; Platanenahorn *m.* || **A.** sycamore. || **E.** sicomoro. || **I.** sicomoro. || **P.** sycomoro.

**Sycophante** *sm.* nom que l'on donnait aux dénonciateurs à Athènes; *fig.* fourbe, fripon. || **G.** Angeber, Zuträger; Veräter, Schurke *m.* || **A.** sycophant. || **E.** sicofanta. || **I.** sicofante, delatore. || **P.** sycophanta.

**Syllabaire** *sm.* petit livre pour apprendre à lire aux enfants. || **G.** Buchstabierbuch, Abcbuch *n.* || **A.** primer, spelling-book. || **E.** silabario, cartilla. || **I.** sillabario. || **P.** syllabario.

**Syllabe** *sf.* son formé par une seule émission de voix. || **G.** Wortglied *n*, Silbe *f.* || **A.** syllaba. || **E.** sílaba. || **I.** sillaba. || **P.** syllaba.

**Syllabique** *adj.* qui a rapport aux syllabes. || **G.** silbisch, Silben... || **A.** syllabic, syllabical. || **E.** sílabico. || **I.** sillabico. || **P.** sillabico.

**Syllepse** *sf.* figure de grammaire qui consiste à faire accorder un mot plutôt avec l'idée qu'avec le mot qui devrait exiger l'accord. || **G.** Syllepsis *f.* || **A.** syllepsis. || **E.** sílepsis. || **I.** sílessi, sílepsis. || **P.** syllepse.

**Syllogisme** *sm.* argument composé de trois propositions (majeure, mineure, conclusion ou conséquence). || **G.** Vernunftschluss, Syllogismus *m.* || **A.** syllogism. || **E.** sílogismo. || **I.** síllogismo. || **P.** síllogismo.

**Sylphe** *sm.* Sylphide *sf.* *myth.* génies de l'air. || **G.** Sylphide *f.*, Luftgeist *m.* || **A.** sylph, sylphid. || **E.** sílfo, sílfide. || **I.** sílfo, sílfide. || **P.** sylpho, sylphide.

**Sylvain** *sm.* *myth.* divinité latine des bois et des champs. || **G.** Waldgott, Sylvan *m.* || **A.** sylvan. || **E.** sílvano. || **I.** sílvano. || **P.** sílvano.

**Sylvestre** *adj.* qui croît dans les bois. || **G.** in Wäldern wachsend, wild wachsend. || **A.** sylvan, sylvestrian. || **E.** sílvestre. || **I.** sílvano. || **P.** sílvestre.

**Sylviculture** *sf.* science qui traite de la culture des forêts. || **G.** Forstwirtschaft, Waldkultur *f.* || **A.** forestry. || **E.** sílvicultura. || **I.** sílvicultura.

**Symbole** *sm.* figure, marque destinée à représenter une idée morale; formulaire contenant les principaux articles de foi d'une religion. || **G.** Symbol, Sinnbild, Zeichen; Glaubensbekenntnis *n.* || **A.** symbol; creed. || **E.** símbolo. || **P.** simbolo.

**Symbolique** *adj.* qui sert de symbole; *sf.* science des symboles religieux. || **G.** sinnbildlich, symbolisch; *sf.* Symbolik *f.* || **A.** symbolic, symbolical; *sf.* symbolics. || **E.** simbólico; *sf.* simbólica. || **I.** simbolico; *sf.* simbolica. || **P.** simbolico; *sf.* simbolica.

**Symboliser** *va.* exprimer par un symbole. || **G.** sinnbildlich dar-, vor-stellen. || **A.** to symbolize. || **E.** simbolizar. || **I.** simbolizzare. || **P.** simbolizar.

**Symétrie** *sf.* disposition régulière des parties semblables d'un corps, d'un édifice; harmonie, beauté qui résulte d'une disposition régulière. || **G.** Eben-, Gleich-mass n, Harmonie der Formen, Symmetrie *f.* || **A.** symmetry. || **E.** simetria. || **I.** simmetria. || **P.** simetria.

**Symétrique** *adj.* qui a de la symétrie. || **G.** eben-, gleich-mässig, symmetrisch. || **A.** symmetrical. || **E.** simétrico. || **I.** simmetrico. || **P.** simetrico.

**Sympathie** *sf.* tendance qu'ont naturellement deux personnes à éprouver les mêmes sentiments. || **G.** Sympathie, Neigung; Hinneigung *f.* || **A.** sympathy. || **E.** simpatia. || **I.** simpatia. || **P.** simpatia.

**Sympathique** *adj.* qui appartient à la sympathie; qui inspire la sympathie. || **G.** sympathisch, gleich-gesinnt, -gestimmt, seelenverwandt. || **A.** sympathetic, sympathetical. || **E.** simpático. || **I.** simpatico. || **P.** simpatico.

**Sympathiser** *vn.* avoir de la sympathie. || **G.** sympathisieren, harmonieren, gleich empfinden. || **A.** to sympathize, to harmonize, to agree. || **E.** simpatizar. || **I.** simpatizzare. || **P.** simpatizar.

**Symphonie** *sf.* union de sons musicaux; composition musicale destinée à être exécutée par des instruments dans un concert. || **G.** Symphonie *f.* || **A.** symphony. || **E.** sinfonia. || **I.** sinfonia. || **P.** symphonia.

**Symptôme** *sm.* signe indicateur d'une maladie; *fig.* indice, présage quelconque. || **G.** Symptom, Anzeichen; Zeichen, Indizium n, Vorbote *m.* || **A.** symptom. || **E.** sintoma. || **I.** sintomo, indizio, presagio. || **P.** symptoma; indicio, presagio.

**Synagogue** *sf.* assemblée des fidèles avant la venue de J-C; lieu où les Juifs se réunissent pour l'exercice de leur culte. || **G.** Synagoga *f.* || **A.** synagogue. || **E.** sinagoga. || **I.** sinagoga. || **P.** sinagoga.

**Synalèphe** *sf.* union de deux mots en un seul. || **G.** Zusammenziehung zweier Wör-

ter, Synalèphe *f.* || **A.** synalepha, synalæpha. || **E.** sinalefa. || **I.** sinalefa, sinaleffe. || **P.** synalepha.

**Synantherées** *sf. pl. bot.* composées.

**Synchrone** *adj.* se dit des mouvements qui se font dans un même temps. || **G.** gleichzeitig. || **A.** synchronal. || **E.** sincrónico. || **I.** sincrono. || **P.** sincrono.

**Synchronique** *adj.* qui se passe dans le même temps. || **G.** gleichzeitig. || **A.** synchronical, synchronous. || **E.** sincrónico. || **I.** sincronico. || **P.** synchronico.

**Synchronisme** *sm.* rapport de deux choses qui se font dans un même temps. || **G.** Gleichzeitigkeit, Synchronismus *m.* || **A.** synchronism. || **E.** sincronismo. || **I.** sincronismo. || **P.** synchronismo.

**Syncope** *sf.* perte subite et momentanée de la connaissance, de la sensibilité et du mouvement; retranchement d'une syllabe ou d'une lettre dans un mot; note qui appartient à la fin d'un temps et au commencement d'un autre. || **G.** Ohnmacht; Synkope; synkopierte Note, Bindungsnote. || **A.** syncope; syncoption. || **E.** sincope. || **I.** sincope. || **P.** syncope, desmaio, perda dos sentidos.

**Syncretisme** *sm.* système philosophique qui consiste à mêler les unes avec les autres des opinions différentes. || **G.** Synkretismus *m*, Religionsvereinigung *f.* || **A.** syncretism. || **E.** sincretismo. || **I.** sincretismo. || **P.** syncretismo.

**Syndic** *sm.* celui qui est nommé pour prendre soin des intérêts d'un corps dont il fait partie; celui qui est nommé par le jugement déclaratif d'une faillite pour prendre soin des intérêts des créanciers. || **G.** Rechtsberater, Anwalt; Kurator, Syndikus *m.* || **A.** syndic; assignee. || **E.** sindico. || **I.** sindaco. || **P.** sindico.

**Syndicat** *sm.* charge, fonction de syndic; durée de cette fonction. || **G.** Syndikat, Amt n eines Syndikus. || **A.** syndicate. || **E.** sindicatura. || **I.** sindacato. || **P.** syndicato.

**Synecdoche** *sf.* figure de rhétorique qui consiste à prendre la partie pour le tout, l'es-pèce pour le genre, etc., et réciproquement. || **G.** Synekdoche, Vertauschung *f.* || **A.** synecdoche. || **E.** sinecdoche. || **I.** sineddoche. || **P.** synecdoche.

**Synecdoque** *sf.* synecdoche.

**Synérèse** *sf.* réunion de deux syllabes en une seule dans le même mot. || **G.** Synärese, Zusammenziehung (zweier Sil-

ben) *f.* || **A.** synaeresis. || **E.** sineresis. || **I.** sineresi. || **P.** syneresis.

**Synodal**, *e adj.* qui appartient au synode. || **G.** zur Synode gehörig, Synoden-..., Synodal-... || **A.** synodal. || **E.** sinodal. || **I.** sinodale. || **P.** synodal.

**Synode** *sm.* assemblée des ecclésiastiques d'un diocèse sous la présidence de l'évêque; réunion des ministres protestants. || **G.** Synode *f.* || **A.** synod. || **E.** sinodo. || **I.** sinodo. || **P.** synodo.

**Synodique** *adj.* se dit du temps employé par un astre pour revenir à la même position; se dit des lettres adressées au nom d'un concile aux évêques absents. || **G.** synodisch; Synoden-..., Synodal-... || **A.** synodic, synodical. || **E.** sinódico. || **I.** sinodico. || **P.** synodico.

**Synonyme** *sm.* mot qui a exactement ou à peu près la même signification qu'un autre. || **G.** gleich- bedeutend, -sinnig, synonym. || **A.** synonym. || **E.** sinónimo. || **I.** sinonimo. || **P.** sinonimo.

**Synonymie** *sf.* qualité des mots synonymes. || **G.** Synonymie, Gleichdeutigkeit *f.* || **A.** synonymy. || **E.** sinonimia. || **I.** sinonimia. || **P.** synonymia.

**Synonymique** *adj.* qui appartient à la synonymie; *sf.* science des synonymes. || **G.** sinnverwandt, synonymisch; *sf.* Synonymik *f.* || **A.** adj. et *sf.* synonymic. || **E.** sinonimico; *sf.* sinonimica. || **I.** sinonimico; *sf.* sinonimica. || **P.** synonymic; *sf.* synonymica.

**Synoptique** *adj.* qui permet de saisir d'un seul coup d'œil les parties d'un ensemble. || **G.** synoptisch, eine Uebersicht gebend. || **A.** synoptic, synoptical. || **E.** sinóptico. || **I.** sinottico. || **P.** synoptico.

**Synovie** *sf.* liquide huileux qui humecte les articulations. || **G.** Gelenkschleim *m.* || **A.** synovia. || **E.** sinovia. || **I.** sinovia. || **P.** synovia.

**Syntaxe** *sf.* manière de joindre ensemble et les mots d'une phrase et les phrases entre elles, selon les règles de la grammaire; partie de la grammaire où sont exposées les règles d'accord. || **G.** Syntax *f.* || **A.** syntax, syntaxis. || **E.** sintaxis. || **I.** sintassi. || **P.** sintaxe.

**Synthèse** *sf.* méthode de raisonnement qui descend des causes aux effets, des principes aux conséquences; action de recomposer un corps avec ses éléments séparés; réunion des parties divisées. || **G.** Synthese; Zusammensetzung; Wiedervereinigung *if.* || **A.** synthesis.

|| E. *sintesis*. || I. *sintesi*. || P. *synthese*.

**Synthétique** *adj.* qui appartient à la synthèse; || G. *zusammensetzend*, *verknüpfend*, *synthetisch*. || A. *synthetic*, *synthetical*. || E. *sintético*. || I. *sintetico*. || P. *synthetico*.

**Systématique** *adj.* qui se rapporte à un système; qui agit

d'après un système. || G. *systematisch*. || A. *systematic*, *systematical*. || E. *sistemático*. || I. *sistematico*. || P. *systematico*.

**Système** *sm.* assemblage de principes liés entre eux de manière à former un tout, une doctrine; combinaison de parties formant un ensemble; combinaison, ensemble de procédés

pour amener un résultat. || G. *System n*, *Klassifikation f*; *Plan m*, *planmäßiges Verhalten n*. || A. *system*. || E. *sistema*. || I. *sistema*. || P. *systema*.

**Systole** *sf.* mouvement de contraction du cœur qui envoie le sang dans les artères. || G. *Zusammenziehung*, *Systole f*. || A. *systole*. || E. *sistole*. || I. *sistole*. || P. *systole*.

# T

**Ta** *adj. poss. f. V. Ton*.

**Tabac** *sm.* plante de la famille des solanées (*nicotiana tabacum*); || G. *Tabak m*. || A. *tabacco*. || E. *tabaco*. || I. *tabacco*. || P. *tabacco*.

**Tabagle** *sf.* lieu public où l'on se réunit pour fumer. || G. *Tabakshaus n*, *-stube f*. || A. *smoking-room*, *smoking-house*. || E. *fumadero*. || I. *sala da fumar*. || P. *logar publico*, *sala onde se fuma*.

**Tabatière** *sf.* petite boîte où l'on met du tabac à priser. || G. *Tabakdose*, *Tabatiere f*. || A. *snuff-box*. || E. *tabaquera*. || I. *tabacchiera*. || P. *tabaqueira*, *caixa do tabaco*.

**Tabellion** *sm.* officier public qui faisait fonction de greffier ou de notaire. || G. *Notar*, *Amtsschreiber m*. || A. *tabellion*. || E. *tabellón*. || I. *tabellione*. || P. *tabellião*.

**Tabernacle** *sm.* tente, pavillon (chez les anciens Hébreux); temple portatif où était l'arche d'alliance; armoire placée au milieu de l'autel, et dans laquelle on garde les hosties consacrées. || G. *Hütte f*, *Zelt n*, *Stiftshütte f*; *Tabernakel n*. || A. *tabernacle*. || E. *tabernáculo*. || I. *tabernacolo*. || P. *tabernaculo*.

**Tablis** *sm.* sorte de moire de soie. || G. *gewässertes Taft*, *Doppeltaft m*. || A. *tabby*. || E. *tabí*. || I. *tabi*. || P. *tafetá ondedo*.

**Tablature** *sf.* tableau indiquant la manière de jouer d'un instrument à vent; *fig.* besogne difficile, embarras. || G. *Tabulatur f*; *donner de la - à qn.*, *Jdm. Nüsse zu knacken geben*. || A. *tablature*; *trouble*. || E. *pentagrama*; *donner de la - à qn.*, *dar que hacer á alguno*. || I. *intavolatura*; *briga*, *impaccio*. || P. *solfa*; *terefa difícil*, *embarazo*, *difficuldade*.

**Table** *sf.* meuble fait d'une ou de plusieurs planches re-

posant horizontalement sur un ou plusieurs pieds; meuble sur lequel on sert à manger; mets, nourriture; plaque de métal ou de pierre sur laquelle on peut graver une inscription; liste des matières contenues dans un livre; — *de nuit*, petite table qui se place à côté du lit; *la sainte* —, la communion. || G. *Tisch m*, *Tafel*; *Kost f*, *Mahl*, *Essen n*; *Metall-*, *Steintafel*, *Platte*, *Scheibe*; *Tabelle*, *Uebersicht f*, *Verzeichnis*, *Register n*; — *de nuit*, *Nachttisch*; *la sainte* —, *der Tisch des Herrn*, *Abendmahl n*. || A. *table*, *board*; — *de nuit*, *bedside table*; *la sainte* —, *communion table*. || E. *mesa*; *tabla*; *indice*; — *de nuit*, *velador*, *vasera*; *la sainte* —, *la comunión*. || I. *tavola*; *mensa*, *desco*; *lastra*; *indice*; — *de nuit*, *tavoletta*, *toletta*; *la sainte* —, *la sacra mensa*. || P. *mesa*, *banca*; *mesa de jantar*; *lamina*, *chapa*; *taboa*, *taboada*; *indice*; — *de nuit*, *mesa de cabeceira*; *la sainte* —, *a mesa da comunhão*.

**Tableau** *sm.* ouvrage de peinture, exécuté sur toile, sur bois, etc.; réunion d'objets dont la vue produit une certaine impression; table de bois, ordinairement noircie; ardoise sur laquelle on écrit avec de la craie; cadre dans lequel on affiche des actes, des documents officiels; liste des membres d'une compagnie, d'un ordre; feuille sur laquelle sont rangées les parties d'un tout qu'on veut faire connaître; division d'une pièce de théâtre dont les décors changent. || G. *Bild*, *Gemälde n*; *Tafel*; *Liste*; *Tabelle f*, *Verzeichnis n*; *(tabellarische) Darstellung f*. || A. *picture*; *board*, *black board*; *roll*; *liste*, *catalogue*; *table*; *scenery*, *scene*. || E. *cuadro*; *pizarra*; *lista*, *catálogo*. || I. *quadro*, *pittura*, *dipinto*, *tela*; *tavola*; *tavolana*; *aspetto*, *spettacolo*; *ritrat-*

*to*; *representazione*; *elenco*. || P. *quadros*; *painel*, *retabulo*; *tabella*, *catalogo*, *lista*, *mappa*.

**Tablee** *sf.* réunion de personnes à table. || G. *alle um einen Tisch Sitzenden m. pl*. || A. *table*. || E. *conjunto de personas sentadas á una mesa*. || I. *tavolata*. || P. *reunião de pessoas sentadas á mesa para comer*.

**Tabletter**, *ière s.* celui, celle qui fait ou vend des damiers, dominos, échecs, etc. || G. *Verfertiger*, *Verkäufer von Schachbrettern*, etc. *m*. || A. *toy-dealer*. || E. *fabricante*, *vendedor de objetos de marquetaria*. || I. *stipettaio*, *ebanista*. || P. *fabricante* ou *vendedor de tableiros* para o jogo das damas, do gamão, do xadrez, etc., *entalhador*.

**Tablette** *sf.* planche disposée pour mettre quelque chose dessus; préparation alimentaire moulée; *pl.* petites planchettes enduites de cire sur lesquelles les anciens écrivaient au moyen d'un poinçon. || G. *Brett*, *Fach*, *Gestell*; *Täfelchen n*, *Tafel*, *Tablette f*; *pl.* *Wachstafeln f. pl*. || A. *shelf*; *tablet*; *pl.* *tablets covered with wax*. || E. *tabillilla*; *ladrillo*, *tableta*, *pastilla*; *pl.* *tabillilas*. || I. *pianino*, *palchetto di scansia*; *tavoletta*, *pastiglia*; *pl.* *tavoletta*, *portafogli*. || P. *prateleira*, *estante*; *pastilha*; *pl.* *tabolnhas enceradas em que os antigos escreviam*.

**Tabletterie** *sf.* métier, commerce, ouvrage de tabletier. || G. *Kunsttischlerei*; *Kunsttischlerarbeit f*. || A. *toy-trade*, *toy-business*. || E. *oficio*, *comercio* y *obras de marquetaria*. || I. *ebanisteria*. || P. *oficio* ou *comercio de pequenos objectos de marceneiro*, *torneiro*, etc.

**Tablier** *sm.* pièce d'étoffe ou de cuir qu'on met devant soi pour préserver ses vête-

ments; pièce de cuir attachée sur le devant d'une voiture pour garantir de la pluie et de la boue; plancher d'un pont en charpente, d'un pont métallique. || **G.** Schürze *f.*, Schurzfeil *n.*, Schurz *m.*; Kniedecke *f.*, Spritzleder *n.*; Belag, Flügel *m.* || **A.** apron; platform, brow. || **E.** delantil; mandil; alero de coche; tablero. || **I.** grembiale; ponte. || **P.** avantal; taboleiro.

**Tabouret sm.** petit siège à 3 ou 4 pieds, sans bras et sans dossier; petit banc pour mettre sous les pieds d'une personne assise. || **G.** Sessel, Schemel *m.*, Taburet *n.*; Fusschemel *m.*, Fussbank *f.* || **A.** stool; footstool. || **E.** taburete; escabel. || **I.** deschetto, scannello; sgabello. || **P.** tamborete; escabello.

**Tac sm.** sorte de gale des moutons, des chiens et des chevaux. || **G.** Räude *f.* || **A.** rot. || **E.** morrina. || **I.** fuoco di Sant'Antonio, epizoozia qualunqua, malattia passeggera. || **P.** morrinha.

**Tache sf.** marque qui salit, qui souille; marques sur la peau d'un animal, sur le plumage d'un oiseau, etc.; *fig.* faute, endroit incorrect, chose déshonorante. || **G.** Fleck, Flecken, Makel, *m.*, Mal *n.*, Schandfleck, Fehler *m.* || **A.** spot. || **E.** mancha; tacha. || **I.** macchia; magagna. || **P.** mancha, nodoa; malha; macula, pecha.

**Tâche sf.** ouvrage qu'on doit faire en un temps donné; *fig.* ce qu'on a à faire; devoir qu'on a à remplir. || **G.** Aufgabe, Arbeit *f.*, Tagewerk *n.* || **A.** task; taskwork, job. || **E.** tarea. || **I.** compito, cottimo, opera, dovere. || **P.** tarefa, empreitada.

**Tacher va.** salir, souiller de taches. || **G.** beflecken, besudeln. || **A.** to spot, to stain, to sully, to blemish. || **E.** manchar. || **I.** macchiare, insudiciare, lordare. || **P.** manchar, sujar.

**Tâcher vn.** faire ses efforts pour venir à bout de quelque chose. || **G.** sich bemühen, sich bestreben, alles aufbieten, um... || **A.** to endeavor, to try, to strive. || **E.** procurar, tratar. || **I.** procurare di fare; studiarsi, aver in mira, affaticarsi. || **P.** procurar, diligenciar, esforçarse por, pensar em, tractar de.

**Tacheter va.** marquer de taches. || **G.** mit Flecken versehen *od.* zeichnen, fleckig machen, flecken, sprenkeln. || **A.** to speckle, to speck. || **E.** manchar, jaspear, salpicar. || **I.** macchiare, macolare, colorire di macchie. || **P.** pintar, salpicar, mosquear.

**Tachygraphe sm.** celui qui pratique la tachygraphie.

**G.** Schnellschreiber, Tachy, Steno-graph *m.* || **A.** tachygrapher. || **E.** taquigrafo. || **I.** tachigrafo. || **P.** tachygrapho.

**Tachygraphie sf.** art d'employer des signes abrégés pour écrire plus vite. || **G.** Schnellschreibekunst, Tachy, Steno-graphie *f.* || **A.** tachygraphy, short-hand. || **E.** taquigrafia. || **I.** tachigrafia. || **P.** tachygraphia.

**Tacite adj.** qui n'est pas formellement exprimé. || **G.** stillschweigend. || **A.** tacit. || **E.** tácito. || **I.** tacito. || **P.** tacito.

**Taciturne adj.** qui parle peu, qui n'aime pas à parler. || **G.** verschlossen, schweigsam, wortkarg, einsilbig. || **A.** taciturn. || **E.** taciturno. || **I.** taciturno. || **P.** taciturno.

**Taciturnité sf.** caractère, humeur d'une personne taciturne. || **G.** Verschlossenheit, Schweigsamkeit, Wortkargheit *f.* || **A.** taciturnity. || **E.** taciturnidad. || **I.** taciturnità. || **P.** taciturnidade.

**Tact sm.** sens qui permet de connaître par le toucher certaines qualités des corps; *fig.* jugement sûr et délicat. || **G.** Gefühl *n.*, Gefühls-, Tastsinn; Takt *m.*, feines, richtiges Urteil *n.* || **A.** tact. || **E.** tacto. || **I.** tatto. || **P.** tacto; tino.

**Tacticien sm.** celui qui connaît bien la tactique. || **G.** Taktiker, in der Taktik Erfahrener *m.* || **A.** tactician. || **E.** táctico. || **I.** tattico. || **P.** tactico.

**Tactile adj.** qui est, qui peut être l'objet du tact; qui a rapport au sens du toucher. || **G.** fühlbar, tangibel, Fühl-, Gefühls-... || **A.** tactile, tangible; tactual. || **E.** tangible. || **I.** tattile. || **P.** tactil.

**Taction sf.** action de toucher. || **G.** Fühlen *n.* || **A.** taction, touch. || **E.** tacto. || **I.** tocco, toccamento. || **P.** acção de tocar, de apalpar.

**Tactique sf.** art de ranger les troupes en bataille, de faire mouvoir des soldats; *fig.* moyens qu'on emploie pour réussir dans une affaire. || **G.** Taktik, Kriegs-, Feldherrnkunst *f.*; Plan *m.*, Verhalten, Verfahren *n.* || **A.** tactics, way, means. || **E.** táctica. || **I.** tattica. || **P.** tactica.

**Taffetas sm.** étoffe de soie généralement mince et unie. || **G.** Taft *m.* || **A.** tafeta, tafetay. || **E.** tafetan. || **I.** taffetà. || **P.** tafetà.

**Talout sm.** cri de chasse pour animer les chiens. || **G.** hallo ho, ha, hol || **A.** tally-ho || **E.** grito para lanzar los perros á la caza. || **I.** taioh. || **P.** grito do caçador, quando se levanta a caça.

**Tate sf.** pièce de linge qui sert d'enveloppe à un oreiller; tache blanche et opaque qui se forme sur l'œil. || **G.** (Kopfkissen-) Ueberzug; weisser Hornhautfleck *m.* || **A.** case; leucoma. || **E.** funda de almohada; tela, nube, mancha en el ojo. || **I.** fodera, vesticcioola, foderetta; macchia; maglia. || **P.** fronha; belida.

**Tallable adj.** soumis à l'impôt qu'on appelait tailles sous l'ancien régime. || **G.** steuererbar, steuerpflichtig. || **A.** taxable. || **E.** pechero, tributario. || **I.** taglieggiabile, soggetto a taglia. || **P.** sujeito á talha, aos impostos.

**Tallade sf.** entaille dans les chairs; coupure en long dans une étoffe. || **G.** tiefer Schnitt, Einschnitt, Hieb; Schlitz, Ausschnitt *m.* || **A.** cut, gash, slash. || **E.** tajo, sajadura; cuchillada. || **I.** taglio, sfregio; frastaglio. || **P.** golpe, incisão, gílvaz; córte, rasgão.

**Tallader va.** faire des tailles. || **G.** Schmitte *od.* Schlitze machen, schlitzen. || **A.** to cut, to gash, to slash. || **E.** tajar, sajar; acuchillar. || **I.** tagliare, frastagliare. || **P.** cortar, golpear, sarjar, acutellar.

**Tallanderie sf.** métier, commerce, ouvrage de tailleur. || **G.** Klein-, Schar-schmieds-handwerk *n.*, Klein-ware, -arbeit *f.* || **A.** edge-tools, edge tool trade. || **E.** herreria de corte. || **I.** arte, commercio, mestiere di fabbroferro. || **P.** serralharia.

**Tallandier sm.** artisan qui fait des outils pour les cultivateurs, les charrons, les charpentiers, etc. || **G.** Klein-, Zeug-*od.* Schar-schmied *m.*, Edge-tool maker. || **E.** herrero de corte. || **I.** fabbro, fabbro ferro. || **P.** serralheiro, ferreiro de obra grossa.

**Tallant sm.** partie tranchante d'un couteau, d'une épée, etc. || **G.** Schneide, Schärfe *f.* || **A.** edge. || **E.** tajo, corte, filo. || **I.** taglio, filo. || **P.** córte, fio, gume.

**Taille sf.** action, manière de tailler; partie tranchante d'une arme; stature, dimensions du corps; partie du corps entre la ceinture et les épaules; partie d'un vêtement qui entoure la taille; incision faite avec le burin par un graveur; opération chirurgicale pour extraire de la vessie les calculs qui s'y trouvent; action de supprimer ou de raccourcir certaines branches d'un arbre pour obtenir des fleurs et des fruits; ancien nom de la voix de ténor; impôt auquel étaient soumis, avant 1789, ceux qui n'appartenaient pas à la noblesse ou au clergé; planchette sur laquelle le bou-

langer marque, au moyen d'une entaille, le pain fourni à crédit; pierre de—, pierre dure que l'on taille pour l'employer dans une construction. || **G.** Schneiden; Zuspitzen, Spitzen, Beschneiden, Zuschneiden n., Zuschneid m.; Schneide, Schärfe; Körpergrösse, Höhe, Statur; Taille f., Leib m., Leibchen; Stechen, Eingraben n.; Stich; Steinschnitt m.; Beschneiden n.; Tenor m.; Steuer f.; Kerbholz n., -stock m., Werkstück n. || **A.** cutting, cut; edge; height, stature, size; want, shape, figure; cystotomy; pruming; tenor; tallage, villain-tax; tally; pierre de—, free stone, ashlar. || **E.** corte; talla; talle; cortia; poda; tenor; tarja; pierre de—, piedra de sillera. || **I.** taglio; taglia, statura, forma; intaglio; incisione; tenore; tacca; pierre de—, pietra di taglio. || **P.** talho, cõrte; fio, gume; estatura; tamanho, proporção, grandeza; cintura; talhe; incisão, traço; operação da talha; poda, decote; tenor; capitação, derrama, finta; talha; pierre de—, pedra de cantaria.

**Taille-douce** *sf.* gravure au burin sur une planche de métal, sans le secours de l'eau-forte. || **G.** Kupferstechen n. ohne Scheidewasser. || **A.** copper plate. || **E.** grabado en dulce. || **I.** taglio dolce. || **P.** gravura feita a buril.

**Taille-mer** *sm.* partie de l'avant d'un navire qui fend l'eau. || **G.** See- od. Wasserspalter m., Bruchstück n. || **A.** cut-water. || **E.** tajamar. || **I.** tagliamare, polena. || **P.** tathamar.

**Tailler** *va.* façonner en supprimant certaines parties; couper ou raccourcir les branches des arbres; *chir.* faire l'opération de la taille; prélever l'impôt appelé taille. || **G.** schneiden, hauen, schleifen; beschneiden, zustutzen; durch den Blasenschnitt operieren; besteuern. || **A.** to cut, to prune; to operate; to tax. || **E.** tajar, cortar; podar; hacer la operación de la talla; imponer contribuciones. || **I.** tagliare, segare; potare, tosare; incidere. || **P.** talhar; cortar, aparar, afeiçãoar cortando; decotar, podar; fazer a operação da talha.

**Tailleur** *sm.* celui qui taille; celui qui fait des vêtements. || **G.** Hauer, Schleifer; Schneider m. || **A.** cutter; tailor. || **E.** cantero, abrillantador (de diamantes), tallador; sastrer. || **I.** colui che taglia; scarpellino; sarto, sartore. || **P.** o que talha ou corta; canteiro, lapidario; alfaiate.

**Taille** *adj.* et *sm.* se dit d'un bois qu'on taille de temps en temps. || **G.** Gehau n., Holz-

schlag m., Buschholz n. || **A.** coppice, copse; underwood. || **E.** tallar; soto. || **I.** bosco, cedub. || **P.** matta-de-cõrte; soto.

**Tain** *sm.* amalgame d'étain et de mercure, qu'on met derrière les glaces pour qu'elles réfléchissent les images. || **G.** Spiegel-platte, -folie f. || **A.** tin-leaf, tin-foil. || **E.** alinade. || **I.** foglia. || **P.** amalgama de estanho e mercurio, aço do espehlo.

**Taire** *va.* ne pas dire; se—, *vr.* cesser de parler; ne pas faire de bruit. || **G.** verschweigen; se —, schweigen, den Mund halten; sich beruhigen, verstummen. || **A.** not to say, to keep to oneself, to pass over in silence; se —, to hold one's tongue, to remain silent, to be silent. || **E.** callar, guardar silencio; se —, callar-se, callar. || **I.** tacere; se —, tacersi, stare in silenzio; non far rumore. || **P.** calar, guardar silencio; se —, calar-se; socegar, não fazer ruido.

**Talc** *sm.* sorte de pierre siliceuse. || **G.** Talk, Talkstein m. || **A.** talc. || **E.** talco. || **I.** talco. || **P.** talco.

**Talent** *sm.* poids usité chez les Grecs; somme équivalant chez les Grecs à 5500 fr. de notre monnaie; aptitude distinguée, capacité, habileté; la personne même qui possède un talent. || **G.** Talent n.; natürliche Fähigkeit, Geistesgabe, Geschicklichkeit f. || **A.** talent; faculty, natural gift, ability; talented person. || **E.** talento. || **I.** talento; ingegno, capacità. || **P.** talento.

**Talion** *sm.* châtiment qui consiste à traiter un coupable comme il a lui-même traité autrui. || **G.** (Strafe der) Wiedervergeltung, Vergeltung f. || **A.** retaliation. || **E.** talión. || **I.** taglione. || **P.** talião.

**Talisman** *sm.* pierre ou pièce de métal à laquelle la superstition attribuait une vertu extraordinaire. || **G.** Zauber-siegel n., -ring, Talisman m. || **A.** talisman. || **E.** talismán. || **I.** talismano. || **P.** talisman.

**Talmouse** *sf.* sorte de pâtisserie. || **G.** Käsekuchen m. || **A.** cheese-cake. || **E.** quesadilla. || **I.** specie di torta. || **P.** especie de queijada.

**Talmud** *sm.* recueil des lois et des traditions juives. || **G.** Talmud m. || **A.** Talmud. || **E.** Talmud. || **I.** Talmud. || **P.** Talmud.

**Taloche** *sf.* coup donné sur la tête avec la main. || **G.** Klaps m., Kopfnuss, Dachtel f. || **A.** punch, rap on the head. || **E.** tabanazo, pezcózón. || **I.** scapellotto. || **P.** cacholeta, murro, sopapo.

**Talon** *sm.* partie postérieure du pied; partie postérieure de la chaussure; partie inférieure, postérieure de certaines choses; partie d'une feuille d'un registre à souche qui reste après que la feuille a été détachée; ce qui reste de cartes quand on en a distribué à chaque joueur. || **G.** Ferse f., Hacken; Absatz; untere od. hintere Teil m., Hinterteil n., Kante f., Stoss; Abschnitststreifen, Talon; Stock m. || **A.** heel; counterfoil; stock. || **E.** talón, calcaña; tacón; baceta. || **I.** calcagno, tallone; monte, folata. || **P.** calcanhar, talão, salto, tacão; parte posterior de certas cousas; baralho, monte.

**Talonner** *va.*, suivre de près; *fig.* presser vivement; toucher le fond de la mer avec la quille. || **G.** auf dem Fusse folgen; scharf verfolgen drängen, treiben; mit dem Hinterteile des Kiels auf den Grund stossen. || **A.** to be at the heels of, to pursue close; to press hard, to urge; to touch the ground, to strike. || **E.** seguir de cerca; perseguir, acosar, hostigar; rasar, rozar. || **I.** incalzare; perseguitare; importunare; stare addosso; radere il fondo. || **P.** ir no alcance, seguir de perto; esporear, perseguir, importunar; tocar ou roçar com a quilha no fundo.

**Talonnière** *sf.* ailes aux talons de Mercure. || **G.** Fersenflügel m. || **A.** heeling wing. || **E.** talares. || **I.** talari, aggiunto dei calzari alati che s'attribuivano a Mercurio. || **P.** talares.

**Talus** *sm.* pente assez forte d'un mur, d'un terrain. || **G.** Abdachung, Böschung f. || **A.** slope, sloping, declivity. || **E.** escarpa, declive. || **I.** pendio, scarpa. || **P.** talude, escarpa.

**Taluter** *va.* construire en talus. || **G.** abdachen, eine Böschung geben. || **A.** to slope. || **E.** construir en talud. || **I.** costrutte, mettere a pendio. || **P.** escarpar.

**Tamanoir** *sm.* fourmillier. **Tamarin** ou **Tamarindier** *sm.* arbre de la famille des légumineuses (*tamarindus indica*). || **G.** Tamarinde f. || **A.** tamarind. || **E.** tamarindo. || **I.** tamarindo. || **P.** tamarindo.

**Tamaris** *sm.* arbrisseau de la famille des tamaricacées (*tamarix gallica*). || **G.** Tamariske f. || **A.** tamarisk. || **E.** tamarisco. || **I.** tamarisco. || **P.** tarmarguera.

**Tambour** *sm.* caisse cylindrique formée par 2 peaux tendues; on frappe sur l'une d'elles avec des baquettes, et le tambour résonne; soldat; homme qui frappe sur un tambour pour en tirer des sons; enceinte de bois ou de maçon;



nerie pour éviter les courants d'air à l'entrée d'un édifice; tympan de l'oreille; cylindre d'horloge. || **G.** Trommel *f.*; Trommelschläger, Tambour; (kleiner) Versschlag, Windfang *m.*; Trommelfell *n.*; Trommel *f.* || **A.** drum; drummer; tambour; tympanum; spring-box. || **E.** tambor; cancel. || **I.** tamburo, tamburino; biomba, bussola, paravento; timpano. || **P.** tambor; biombo, guardavento; tympano; cilindro.

**Tambourin sm.** espèce de tambour sur lequel on frappe avec une seule baquette. || **G.** Tambourin *n.* || **A.** tabour, tabourine. || **E.** tamboril. || **I.** tamburino. || **P.** tamboril.

**Tambouriner vn.** battre le tambour ou le tambourin; *va.* réclamer au son du tambour un objet perdu; *fig.* colporter bruyamment. || **G.** trommeln; *va.* austrommeln; ausposaunen. || **A.** to tabour; *va.* to cry up; to spread about. || **E.** tamborilear; *va.* reclamar alguna cosa perdida à son de caja; pregonar. || **I.** suonare, battere il tamburo o tamburino; *va.* pubblicare a suon di tamburo; bandire. || **P.** tocar tambor ou tamboril; *va.* reclamar pelas ruas um objecto perdido ao som do tambor; apregoar, anunciar ao som do tambor.

**Tamis sm.** instrument qui sert à passer des liquides ou des matières en poudre. || **G.** Sieb, Haarsieb *n.* || **A.** sieve, sifter. || **E.** tamiz. || **I.** staccio, setaccio. || **P.** tamiz, peneira.

**Tamisaie sm.** action de tamiser. || **G.** Sieben. Durchsieben *n.* || **A.** sifting. || **E.** cernido, coladura. || **I.** stacciamento, stacciatura. || **P.** acto de peneirar.

**Tamiser va.** passer au tamis. || **G.** durchsieben. || **A.** to sift. || **E.** tamizar, cerner. || **I.** stacciare. || **P.** peneirar.

**Tampon sm.** morceau de chiffon, de bois, de pierre, etc., servant à boucher une ouverture. || **G.** Holzzapfen, Kork, Stöpsel; Spund, Pfropf *m.* || **A.** stopper, stopple, plug. || **E.** tapón. || **I.** turaccio, zaifo. || **P.** tapón, buxa, botoque, rolha.

**Tamponner va.** boucher avec un tampon. || **G.** zupfropfen, zu-*od.* ver-stopfen, tamponieren. || **A.** to stop, to plug, to stopper. || **E.** tapar. || **I.** turare, tappare. || **P.** tapar, rolar.

**Tam-Tam sm.** disque de métal mince qui produit un son retentissant. || **G.** Tamtam, Gongon *m.*, türkische Blechpauke *f.* || **A.** tamtam. || **E.** patillos. || **I.** tam tam. || **P.** tam-tam.

**Tan sm.** écorce pulvérisée du chêne employée pour tanner

les peaux. || **G.** (Gerber-)Lohe *f.* || **A.** tan. || **E.** casca. || **I.** tanno. || **P.** cascã de carvalho.

**Tanaisie sf.** plante de la famille des composées (*tanacetum vulgare*). || **G.** Rainfarn *m.* || **A.** tansy. || **E.** hierba lombriquera. || **I.** atanasia, tanacetò. || **P.** tanaceto, tanasia ou atanasia das boticas.

**Tancer va.** adresser une réprimande. || **G.** schmälen; schelten. || **A.** to reprimand, to lecture, to chide. || **E.** reprehender. || **I.** sgridare, rimproverare. || **P.** reprehender, ralhar.

**Tanche sf.** poisson de la famille des cyprinides (*tinca vulgaris*). || **G.** Schleie *f.* || **A.** tench. || **E.** tenca. || **I.** tinca. || **P.** tenca.

**Tandis que loc. conj.** pendant que. || **G.** während *dass*, so lange als. || **A.** while, whilst. || **E.** mientras que. || **I.** mentre che, intanto che. || **P.** enquanto, durante que.

**Tangage sm.** balancement d'un navire de l'avant à l'arrière et de l'arrière à l'avant. || **G.** Schwanken der Länge nach, Stampfen *n.* || **A.** pitching. || **E.** cabeceo. || **I.** ondeggiamento da poppa a prua. || **P.** arfada, arfadura, arfagem.

**Tangence sf.** contact de deux lignes, de deux plans. || **G.** Berührung, Tangenz *f.* || **A.** tangency. || **E.** tangencia. || **I.** tangenza. || **P.** tangencia.

**Tangent, e adj.** qui touche une ligne ou une surface en un seul point. || **G.** berührend, anstossend. || **A.** tangent, tangential. || **E.** tangente. || **I.** tangente. || **P.** tangente.

**Tangente sf.** ligne droite qui touche une ligne courbe en un seul point sans la couper. || **G.** Tangente, Berührungs-, Streif-Linie *f.* || **A.** tangent. || **E.** tangente. || **I.** tangente. || **P.** tangente.

**Tangible adj.** qui peut être touché. || **G.** fühlbar, berührbar, greifbar. || **A.** tangible, tactile. || **E.** tangible. || **I.** tangibile. || **P.** tangível, palpavel, sensível.

**Tanguer vn.** éprouver un fort tangage. || **G.** stampfen, der Länge nach schwanken. || **A.** to pitch, to heave and set. || **E.** cabecear. || **I.** barcollare da poppa a prua. || **P.** arfar, balouçar-se no sentido longitudinal.

**Tanière sf.** retraite souterraine des bêtes sauvages. || **G.** Höhle, Grube, Bau *m.* || **A.** den, lair, hole, cave. || **E.** cubil, cueva, guarida. || **I.** tana, covile, antro. || **P.** covil, toca, cova.

**Tanin sm.** substance qui existe dans certains végétaux, surtout dans l'écorce du chêne.

|| **G.** Tannin *n.*, Gerb-stoff, -säure *f.* || **A.** tannin, tannic acid. || **E.** tanino. || **I.** tannino. || **P.** tannino.

**Tannage sm.** action de tanner les cuirs. || **G.** Lohen; Einlegen *n.* der Häute in die Lohe. || **A.** tanning. || **E.** curtimento. || **I.** concia delle pelli. || **P.** cortume.

**Tanner va.** préparer du cuir au moyen du tan, de manière à le rendre solide et imperméable; *fig.* fatiguer; ennuier. || **G.** lohen, gerben, ausgerben; belästigen, langweilen. || **A.** to tan; to bore, to annoy. || **E.** curtir; importunar, fastidiar. || **I.** tannare, conciar le pelli; tediare, infastidiare. || **P.** cortir; maçar, abhorrecer, enfadar.

**Tannerie sf.** lieu où l'on tanne les cuirs. || **G.** Lohgerberei, -grube *f.* || **A.** tannery. || **E.** teneria. || **I.** tannatoio. || **P.** fabrica de cortumes, alcaçaria, pellame.

**Tant adv.** une si grande quantité; un si grand nombre; aussi longtemps; aussi loin; un certain nombre, une certaine quantité; — *mieux*, cela est bien; — *pis*, cela est fâcheux; — *en faut que*, bien loin que; *en — que*, selon que, moyennant que. || **G.** so viel; so oft, so sehr, so stark; so lange; so weit; so (und so) viel; — *mieux*, um so *od.* desto besser; — *pis*, desto schlimmer, leider; — *en faut que*, weit entfernt, dass; *en — que*, in so fern, so weit als. || **A.** so much, so many, such; so often; — *mieux*, so much the better; — *pis*, so much the worse; — *en faut que*, far from; *en — que*, as far as, in so far as. || **E.** tanto, tan; — *mieux*, tanto mejor, mucho mejor; — *pis*, tanto peor; — *en faut que*, tanto dista que, tan lejos está que ó de. || *en — que*, como. || **I.** tanto, così, sì; fin dove; finchè; — *mieux*, tanto meglio; — *pis*, tanto peggio; — *en faut que*, slamo lungi da; *en — que*, in questo senso, a questo punto di vista. || **P.** tão, tanto; enquanto, durante; — *mieux*, tanto melhor; — *pis*, tanto peor; — *en faut que*, tão longe está, tanto não é verdade; *en — que*, relativamente.

**Tante sf.** sœur du père ou de la mère; femme de l'oncle. || **G.** Tante, Muhme, Base *f.* || **A.** aunt. || **E.** tia. || **I.** zia. || **P.** tia.

**Tantet ou Tantinet sm.** très petite quantité. || **G.** Bisschen *n.* || **A.** a very little, very little bit. || **E.** tantico, poquito, pizquilla. || **I.** tantinetto, pochettino. || **P.** um pouco, algum tanto.

**Tantôt adv.** dans peu de temps, dans quelques heures; il

y a peu de temps, il y a quelques heures; alternativement. || **G.**: bald, alsbald, gleich, sofort; vor kurzem, nicht lange, erst, vorhin; bald... || **A.**: soon; just now, a little while ago, a short time ago; sometimes, sometimes, now, now. || **E.**: luego, dentro de un rato; hace poco; ya, ora, unas veces. || **I.**: tra poco, di qui a poco; poc'anzi, testè; ora, ora. || **P.**: logo, dentro em pouco, em breve tempo; ha pouco tempo; ora... ora, umas vezes... outras vezes.

**Taon sm.** insecte diptère (*tabanus*), type de la famille des tabanides. || **G.**: Viefhfliege, Bremse *f.* || **A.**: gad-fly, horse-fly. || **E.**: tábano. || **I.**: tafano. || **P.**: tabão, moscardo, vareja.

**Tapage sm.** désordre accompagné de bruit. || **G.**: Lärm *n*, Lärmen, Toben *n*, Spektakel, Tumult *m.* || **A.**: uproar, noise, row, riot. || **E.**: alboroto, ruido. || **I.**: strepito, frassoco, rumore. || **P.**: alvoroto, barulho, bulha.

**Tapageur sm.** celui qui fait du tapage. || **G.**: Lärmer, Polterer, Ruhestörer *m.* || **A.**: noisy fellow, noisy person, noisier. || **E.**: alborotador, camorrista. || **I.**: schiamazzatore, gridatore. || **P.**: amotinador, turbulento, buhento.

**Tappe sf.** coup donné avec la main. || **G.**: Tappe *f*, Streich, Klaps *m.* || **A.**: tap, pat, rap, slap. || **E.**: manotón, palmada, sopapo. || **I.**: cazzotto. || **P.**: palmada, taponá, bofetão.

**Tapier va.** donner des tapes, frapper; *vn.* donner des coups. || **G.**: einen Schlag, Klaps geben, klopfen, schlagen; *vn.* stampfen, klopfen. || **A.**: to tap, to strike, to slap; *vn.* to tap, to knock, to hit. || **E.**: dar manotadas, dar golpes, acachatar; *vn.* golpear, —du pied, patear. || **I.**: *va. et vn.* battere, picchiare. || **P.**: dar pancadas, bater em; *vn.* bater com.

**Tapette sf.** petite tape. || **G.**: kleiner Klaps *m.* || **A.**: tap, gentle blow. || **E.**: manotón, moijción. || **I.**: cazzotto. || **P.**: pancadinha, palmadinha.

**Tapinois (En) loc. adv.** sournouïement, en cachette. || **G.**: heimlich, unvermerkt. || **A.**: slyly, clandestinely. || **E.**: a escondidas, en secreto. || **I.**: gattono, gattone. || **P.**: em segredo, a occultas, sonsamente.

**Tapioca sm.** fécula de racine de manioc dont on fait des potages. || **G.**: Tapioca *f*, Tapiokamehl *n.* || **A.**: tapioca. || **E.**: tapioca. || **I.**: tapioca. || **P.**: tapioca.

**Tapir sm.** quadrupède, type de la famille des tapirides (*tapirus*): || **G.**: Tapir *m*, amerikánisches Wasserschwein *n.* ||

**A.**: tapir. || **E.**: tapir. || **I.**: tapiro. || **P.**: tapir, tapirete.

**Tapir (se) vr.** se cacher en se tenant accroupi. || **G.**: sich ducken, niederhocken, sich verkriechen. || **A.**: to squat, to crouch, to cower. || **E.**: agazaparse, esconderse agachado en alguna parte. || **I.**: acovacciarsi. || **P.**: agacharse, acachaparse.

**Tapis sm.** pièce d'étoffe servant à couvrir un parquet, une table, un mur, etc.; ce qui couvre le sol; — *vert*, table de jeu: être sur le—, être le sujet de l'entretien; mettre une affaire sur le—, en proposer l'examen. || **G.**: Teppich *m*, Decke *f.* — *vert*, Spieltisch *m.*: être sur le—, der Gegenstand des Gesprächs sein; mettre une affaire sur le—, eine Sache auf's Tapet; zur Sprache bringen. || **A.**: carpet, cover, cloth; — *vert*, gaming-table; être sur le—, to be on the carpet; mettre une affaire sur le—, to talk about a thing. || **E.**: alfombra, tapete, tapiz; — *vert*, tapete verde, mesa de juego; être sur le—, ser el objecto de la conversacion; mettre une affaire sur le—, pasar á exámen un negocio. || **I.**: tappeto: — *vert*; tavola di giuoco; être sur le—, essere il soggetto del discorso; mettre une affaire sur le—, intavolare una questione. || **P.**: tapete, alcatifa, alfombra, tapeçaria, panno de mesa; — *vert*, mesa de jogo; être sur le—, ser o assumpto da conversação; mettre une affaire sur le—, levantar a discussão a respeito de um negocio.

**Tapisser va.** orner, couvrir de tapisseries, de papier peint; *fig.* recouvrir; *vn.* faire de la tapisserie. || **G.**: mit Tapeten bekleiden, tapezieren, beteden; bekleiden, schmücken; *vn.* sticken. || **A.**: to carpet; to tapestry, to paper; to deck, to bedeck; *vn.* to make tapestry. || **E.**: entapizar, tapizar; cubrir, revestir; *vn.* hacer tapicería. || **I.**: tappezzare, addobbare; coprire; *vn.* far tappezzeria. || **P.**: atapear, alcatifar; cobrir totalmente ou pouco menos; *vn.* fazer bordados em talagarça.

**Tapiserie sf.** ouvrage fait sur un canevas avec de la laine, de la soie, de l'or, etc.; tentures ou papier peint dont on couvre les murs d'une chambre. || **G.**: Woll-, Seiden- od. Gold-stickerei; Tapete *f*, Wand-überzug *m.* || **A.**: tapestry; hangings. || **E.**: tapicería ó tapiz; colgaduras. || **I.**: tappezzeria. || **P.**: tapeçaria, bordado em talagarça.

**Tapissier, ière s.** celui, celle qui vend des étoffes, des meubles, pour décorer les ap-

partements. || **G.**: Tapezierer *m.* || **A.**: upholsterer. || **E.**: tapiciero. || **I.**: tappeziere. || **P.**: tapeceiro, armador, estofador.

**Tapissière sf.** voiture légère servant au transport des meubles, etc. || **G.**: Möbelwagen *m.* || **A.**: spring card. || **E.**: carruaje para trasladar muebles. || **I.**: vettura sospesa ad uso dei tappezzieri. || **P.**: carro para transportar moveis.

**Tapon sm.** ligne chiffonné et roulé. || **G.**: zusammenge-drückter Haufe, Klumpen *m.* || **A.**: heap, bundle. || **E.**: envoltorio, reguño. || **I.**: batuffolo. || **P.**: rodilha.

**Tapoter va.** donner de petits coups à plusieurs reprises. || **G.**: abklapsen, klopfen. || **A.**: to pat, to tap. || **E.**: golpear. || **I.**: tambussare, picchiare. || **P.**: dar pancadinhas a miúdo, acoutar.

**Taquin, e adj.** et s. qui se plaint à contraires les autres, à leur faire de la peine. || **G.**: neck-süchtig, neckisch; zänkisch, schadenfroh; Necker, Widerspruchsgest, Schadenfroh *m.* || **A.**: teasing; tease, plague. || **E.**: discolo, terco. || **I.**: ostinato, caparbio, taccagno. || **P.**: implicador, implicante, contrariador.

**Taquiner vn.** contrarier, impatienter pour de minces sujets; *va.* contrarier. || **G.**: necken, hänseln, widersprechen; *va.* ärgern, zu ärgern suchen. || **A.**: to tease, to plague, to torment. || **E.**: contrariar, impacientar, hacer rabiar. || **I.**: contraddire; *va.* irritare. || **P.**: *va. et vn.* implicar com, contrariar, ralar, serazinhar.

**Taquinerie sf.** caractère de celui qui taquine; action de taquiner. || **G.**: Necksucht *f*, Widerspruchsgest *m*; Necken *n*, Neckerei *f.* || **A.**: teasing, annoyance. || **E.**: terquedad, porreria. || **I.**: caparberia, taccagneria. || **P.**: implicação, embirração, teima.

**Taquoir sm.** morceau de bois sur lequel on frappe avec un maillet pour mettre au même niveau les lettres d'une forme. || **G.**: Klopfolz *n.* || **A.**: planer. || **E.**: tamborilete. || **I.**: battitoia. || **P.**: cunha para assentar as formas.

**Tarabuster va.** troubler par des importunités. || **G.**: beschwerlich fallen, vorlärmern, die Ohren voll schreien. || **A.**: to plague, to pester, to torment. || **E.**: jorobar, amolar, incomodar, importunar. || **I.**: sturbare, molestare. || **P.**: perturbar, transtornar, incomodar, fatigar.

**Tarare interj.** marquant la moquerie, le dédain. || **G.**: Larifaril Possen! || **A.**: fiddlestick, fiddle-de-dee. || **E.**: tara-

rira, mamola. || **I.** aspetta cavale che l'erba cresca. || **P.** quell'isso siml qual historial.

**Tarare sm.** appareil mécanique pour vanner du grain. || **G.** Fege *f.* || **A.** winnowing machine. || **E.** aventadora. || **I.** ventilatore. || **P.** especie de ventilador para limpar grãos.

**Taraut sm.** vis de fer ou d'acier pour tarauder. || **G.** Schraubbohler *m.* || **A.** screw tap, tap-borer. || **E.** terraja. || **I.** maschio della madre vite. || **P.** broca.

**Tarauder va.** creuser en spirale les parois d'un trou fait à une pièce de bois ou de métal; de manière qu'il puisse recevoir une vis. || **G.** eine Schraubmutter (in et.) bohren. || **A.** to tap; to screw, to worm. || **E.** taladrar. || **I.** fare una madre vite, bucare a spira. || **P.** brocar.

**Tard adv.** au delà du temps prescrit; vers la fin du jour; *sur le—*, dans la soirée. || **G.** spät; *sur le—*, erst spät. || **A.** late; *sur le—*, somewhat late. || **E.** tarde; *sur le—*, al anochecer. || **I.** tardi; *sur le—*, sul tardi. || **P.** tarde; *sur le—*, á tardinha, á noite.

**Tarder vn.** ne pas se hâter comme on devrait le faire; *il me tarde de*, je suis impatient de. || **G.** säumen, zaudern, zögern; *il me tarde de*, ich warte mit Ungeduld darauf, mich verlangt, ich bin begierig. || **A.** to loiter, to linger, to be long; *il me tarde de*, I am longing to. || **E.** tardar; *il me tarde de*, desseo con ansia que. || **I.** tardare, indugiare, differire; *il me tarde de*, sono impaziente. || **P.** tardar, demorar-se, atrazar-se; *il me tarde de*, tarda-me, estou ansioso por.

**Tardif, lve adj.** qui vient tard ou trop tard; qui mûrit, qui se forme lentement. || **G.** spät; spät-reif, -zeitig, Spät... || **A.** tardy, late. || **E.** tardío. || **I.** tardo, tardivo, lento. || **P.** tardio, tardo; serodio.

**Tardigrade adj.** et *sm.* qui marche avec lenteur. || **G.** langsam gehend; Faultiere *n. pl.* || **A.** tardigrade, tardigradous. || **E.** tardigrado. || **I.** tardigrado, pigro. || **P.** tardigrado.

**Tare sf.** déchet dans une marchandise; poids des sacs, barils, etc., qui contiennent les marchandises. || **G.** Tara *f.* Abgang, Verlust *m.*; Gewicht *n.* der Verpackung. || **A.** waste, loss, deficiency; tare. || **E.** tara, merma. || **I.** tara. || **P.** tara.

**Taré, e adj.** avarié, gâté; perdu de réputation. || **G.** verderben, fehler-, schad-haft; anrücklich, verrufen. || **A.** deteriorated, damaged; disreputable. || **E.** deteriorado, avariado; tachado, desacreditado.

**I.** guasto, vizioso; diffamato. || **P.** avariado, deteriorado; desacreditado.

**Tarentelle sf.** sorte de danse italienne. || **G.** tarentscher Tanz *m.*, Tarantella *f.* || **A.** tarentella, tarantella. || **E.** tarantella. || **I.** tarantella. || **P.** tarantella.

**Tarentule sf.** araignée de la famille des citigrades (*lycosa tarantula*). || **G.** Tarantel *f.* || **A.** tarantula, tarentula. || **E.** tarántula. || **I.** tarantola. || **P.** tarantula.

**Tarer va.** gâter, causer du déchet, de la perte; peser un sac, un baril, un récipient quelconque, avant d'y mettre quelque chose, afin qu'en le reposant ensuite, on puisse savoir le poids net de ce qu'on y a mis. || **G.** tarieren, verderben, beschädigen; die Verpackung abwägen. || **A.** to deteriorate, to damage; to tare. || **E.** deteriorar, averiar; destarar. || **I.** tarare, guastare; pesare. || **P.** estragar, avariari, deteriorar; tarear.

**Targe sf.** espèce de bouclier. || **G.** Tartsche *f.* || **A.** target. || **E.** tarja. || **I.** targa. || **P.** targa, tarja.

**Targette sf.** sorte de verrou plat pour fermer une porte, une fenêtre. || **G.** Schub-od. Vorschieb-riegel *m.* || **A.** small door-bolt, flat bolt. || **E.** pestillo. || **I.** guardamano, palotto. || **P.** fecho.

**Targuer (se) vr.** tirer vanité, se prévaloir de quelque chose. || **G.** sich brüsten, prahlen, sich auf (eine Sache) etwas zu gute thun. || **A.** to boast (of), to proud (of), to pride oneself (on). || **E.** prevalerse, engrirse. || **I.** prevalersi. || **P.** vangloriar-se, gabar-se, gloriar-se.

**Tari sm.** liqueur alcoolique qu'on tire des palmiers. || **G.** Palmbütensaft, Tonwack *m.* || **A.** tari. || **E.** licor que se saca de la palmera y del coco. || **I.** tari. || **P.** licor alcoolico feito de succo ou seiva de palmeira.

**Tarière sf.** sorte de grosse vrille pour percer des trous dans les bois; sonde pour creuser des trous dans le sol. || **G.** Bohrer, Erdbohrer *m.* || **A.** anger; borer. || **E.** taladra, sonda. || **I.** trivello, succchio, tenda, sonda. || **P.** trado, broca, pua, sonda.

**Tarif sm.** tableau indiquant des prix à payer, des sommes à verser, les droits d'entrée, de sortie, de passage, etc. || **G.** Preisverzeichnis *n.* Ansatz, Tarif *m.*, Taxe *f.* || **A.** tariff, rate, table, list. || **E.** tarifa. || **I.** tariffa. || **P.** tarifa.

**Tarifiser va.** fixer d'après un tarif les prix, les droits à payer. || **G.** den Tarif für et.

festsetzen, tarifieren. || **A.** to tariff. || **E.** tasar, tariffar. || **I.** porre a tariffa. || **P.** tariffar, tasar.

**Tarin sm.** oiseau de la famille des fringillides (*fringilla spinus*). || **G.** Grünfink, -ling *m.* || **A.** tarin, siskin. || **E.** verderón. || **I.** lucherino. || **P.** pintasilgo verde do norte.

**Tarir va.** mettre à sec; *fig.* faire cesser; *vn.* être mis à sec; *fig.* cesser, s'arrêter; *se—*, *vr.* cesser de couler. || **G.** austrocknen, trockenlegen, trocken; Einkalt thun; *vn.* versiegen; aufhören, ein Ende nehmen; *se—*, versiegen. || **A.** to dry up, to exhaust; *vn.* to dry up; to be exhausted; *se—*, to be dried up. || **E.** agotar, apurar, secar; enjugar; *vn.* secarse, agotarse; cesar, parar; *se—*, agotarse. || **I.** asciugare, disseccare, prosciugare; esaurire; *vn.* disseccare; cessare; *se—*, inaridire. || **P.** exgottar, estancar, exhaurir, vasar, seccar; *vn.* seccar-se, exgottar-se; acabar-se; *se—*, exgottar-se.

**Tarissable adj.** qui peut se tarir. || **G.** versiegbar, auszutrocknen, zu erschöpfen. || **A.** that may be dried up, exhaustible. || **E.** agotable. || **I.** seccabile. || **P.** exgotavel; exhaurivel.

**Tarissement sm.** état de ce qui est tari. || **G.** Austrocknen, Vertrocknen, Versiegen *n.* || **A.** draining, drying up, exhausting. || **E.** agotamiento. || **I.** disseccamento. || **P.** exgotto, exgotamento.

**Tarlatane sf.** mousseline très claire. || **G.** Tarlatan, indischer Musselin *m.* || **A.** tarlatan. || **E.** tarlatana. || **I.** tarlatana. || **P.** tarlatana.

**Tarse sm.** partie postérieure du pied, appelée ordinairement *cou-de-pied*; partie extrême du pied des oiseaux. || **G.** Fusswurzel *f.*; Tarsus *m.* || **A.** tarsus, tarse. || **E.** tarso. || **I.** tarso. || **P.** tarso.

**Tarsien, lenne adj.** qui a rapport au tarse. || **G.** zur Fusswurzel gehörig. || **A.** tarsal. || **E.** tarsico. || **I.** tarsico. || **P.** tarsico, tarsiano.

**Tartan sm.** étoffe de laine à carreaux, employée surtout en Ecosse; vêtement de tartan. || **G.** Tartan *m.*; Tartankleid *n.* || **A.** tartan. || **E.** tartan. || **I.** tartano. || **P.** tartan.

**Tartane sf.** petit bâtiment portant des voiles triangulaires dites *voiles latines*. || **G.** Tartane *f.* || **A.** tartan. || **E.** tartana. || **I.** tartana. || **P.** tartana.

**Tartare sm.** partie des enfers réservée aux criminels. || **G.** Tartarus *m.*, Unterwelt *f.* || **A.** Tartarus, Hades. || **E.** tártaro. || **I.** tartaro. || **P.** tartaro.

**Tartare** *adj.* et *s.* se dit d'une race de peuples nomades du N. et E. de l'Europe. || **G.** tatarisch; Tatar *m.* || **A.** Tartar, Tatar. || **E.** tartaro. || **I.** tartaro. || **P.** tartaro.

**Tartareux, euse** *adj.* qui a les qualités du tartre. || **G.** weinsteinartig, Weinstein... || **A.** tartarous, tartareous. || **E.** tartroso. || **I.** tartaroso. || **P.** tartaroso.

**Tarte** *sf.* sorte de pâtisserie plate aux fruits, à la crème. || **G.** (Rahm- od. Obst-) torte *f.*, -kuchen *m.* || **A.** tart. || **E.** tarta. || **I.** torta. || **P.** torta.

**Tartelette** *sf.* petite tarte. || **G.** kleine Torte *f.*, Törtchen *n.* || **A.** tartlet. || **E.** tarta pequena. || **I.** tortina. || **P.** tortazinha.

**Tartine** *sf.* tranche de pain sur laquelle on étend du beurre, des confitures, etc. || **G.** Brotschnitte od. scheinbe *f.* || **A.** slice of bread. || **E.** rebanada de pan (con manteca, dulce, etc.). || **I.** fetta di pane. || **P.** fatia de pão.

**Tartrate** *sm.* sel formé par l'union de l'acide tartrique avec une ou deux bases. || **G.** weinsäures Salz *n.* || **A.** tartrate. || **E.** tartrato. || **I.** tartrato. || **P.** tartrato.

**Tartre** *sm.* dépôt que le vin laisse dans les tonneaux et dans les bouteilles; sédiment qui s'attache aux dents et ternit leur émail. || **G.** Weinstein *m.* || **A.** tartar. || **E.** tartaro. || **I.** tartaro. || **P.** tartaro.

**Tartrique** *adj.* se dit d'un acide qu'on extrait du tartre de vin. || **G.** acide -, Weinstein-säure *f.* || **A.** tartaric. || **E.** tartarico. || **I.** tartarico. || **P.** tartarico.

**Tartufe** *sm.* personnage d'une comédie de Molière; *fig.* hypocrite, faux dévot. || **G.** Tartuff; Scheinheiliger, Heuchler *m.* || **A.** tartuffe, hypocrite. || **E.** gazmoño, hipócrita. || **I.** tartufo, ipocrita. || **P.** tartufo.

**Tartuferie** *sf.* caractère, action de tartufe. || **G.** Scheinheiligkeit, Heuchelei *f.* || **A.** hypocrisy, tartuifism. || **E.** gazmoñería, hipocresía. || **I.** bacchettoneria. || **P.** hipocrisia, falsa devoção.

**Tas** *sm.* réunion d'objets mis les uns sur les autres; *fig.* grand nombre, réunion de gens (en mauvaise part). || **G.** Haufe *m.*, Menge *f.*; Trupp, Tross *m.* || **A.** heap; crowd, set, lot. || **E.** pila, montón; cúmulo; ható, gavilla. || **I.** mucchio, cumulo; quantità, moltitudine. || **P.** montão, monte, pilha, acervo, cumulo; sucia, malta, multidão.

**Tasse** *sf.* petit vase à boire du café, du thé, des tisanes. || **G.** Tasse, Schale *f.* || **A.** cup.

|| **E.** taza. || **I.** tazza. || **P.** xícara, chavena, taça.

**Tasseau** *sm.* petit morceau de bois pour soutenir une tablette. || **G.** Leiste, Tragleiste *f.* || **A.** bracket. || **E.** listoncillo de madera. || **I.** beccatello. || **P.** peça que segura os frontaes de madeira.

**Tassement** *sm.* effet des constructions, des terres qui s'affaissent. || **G.** Senkung *f.*, Zusammen-fallen, -sinken, Einsinken *n.* || **A.** sinking, settling, subsiding. || **E.** asiento, aplañamiento || **I.** cedimento, accosciamento. || **P.** abatimento.

**Tasser** *va.* mettre en tas; *vn.* devenir épais, bien fourni; *se-*, *vr.* s'affaisser (en parlant des terres, des constructions). || **G.** an-, auf-, häufen, aufschichten, -schichten; *vn.* sich ausbreiten, sich buschen, wuchern; *se-*, sich senken, einsinken, zusammenfallen. || **A.** to heap up, to pile up; *vn.* to grow thick; *se-*, to sink, to subside. || **E.** apilar, amontonar; *vn.* amacollarse; *se-*, aplastarse, hundirse. || **I.** ammontare, ammoncicchiare; *vn.* crescere; *se-*, accosciarsi. || **P.** amontoar, empilhar; *vn.* crescer, desenvolver-se; *se-*, abater, dar de si com o proprio peso.

**Tâter** *va.* toucher, manier pour tâcher de connaître; *fig.* chercher à connaître les intentions, les sentiments de quelqu'un; *vn.* goûter à; essayer de; *se-*, *vr.* examiner ses propres forces, ses seules ressources. || **G.** an-, be-fühlen, betasten, angreifen; prüfen, auf die Probe stellen; *vn.* kosten, versuchen; *se-*, sich prüfen, mit sich zurate gehen. || **A.** to feel; to sound; *vn.* to taste; to try, to experience; *se-*, to examine oneself. || **E.** tentar, palpar, tentear, sondear; *vn.* gustar, probar; ensayar; *se-*, probar-se, sondearse à si mismo. || **I.** tastare, palpare, toccare; cavare calcetti à qualcuno; *vn.* saggiare, provare; sperimentare; *se-*, esaminarsi, tastarsi. || **P.** tentear, apalpar, tactear; sondar, experimentar; *vn.* provar, experimentar; *se-*, consultar as suas forças.

**Tâteur, euse** *s.* celui, celle qui agit avec irrésolution, avec timidité. || **G.** unschlüssiger Mensch, Zauderer *m.* || **A.** irresolute person. || **E.** irresoluto, tímido. || **I.** tentone. || **P.** pessoa atada, irresoluta, acanhada.

**Tâte-vin** *sm.* instrument de fer-blanc pour tirer le vin d'un tonneau lorsqu'on veut le goûter. || **G.** Stechheber, Weinzieher *m.* || **A.** wine-taster. || **E.** catavino. || **I.** sifoncino. || **P.** argau, bomba para tirar o vinho pelo botoque das pipas.

**Tatillonnage** *sm.* action de tatillonner. || **G.** Herum-schnüffeln *n.*, Schnüffeln *f.* || **A.** twaddling, meddling. || **E.** reparo, minuciosidad. || **I.** taccollamento. || **P.** acção de occupar-se de minucias, de futilidades.

**Tatillonner** *vn.* s'occuper de trop petits détails. || **G.** sich in jede Kleinigkeit mischen, seine Nase in alles stecken. || **A.** to twaddle, to meddle. || **E.** reparar en pormenores y minuciosidades. || **I.** taccolare. || **P.** entreter-se com minucias, com futilidades.

**Tâtonnement** *sm.* action de tâtonner. || **G.** Befühlen, Betasten, Versuchen *n.* || **A.** groping, feeling about. || **E.** tanteo. || **I.** brancolamento. || **P.** apalpada.

**Tâtonner** *vn.* chercher avec les mains dans l'obscurité; *fig.* agir avec incertitude, timidement. || **G.** um sich fühlen, (herum-) tappen; im Finstern tappen, unsicher handeln, sich unschlüssig benehmen. || **A.** to grape; to be hesitating. || **E.** tentar, andar à tientas; tantear. || **I.** andar tentone; esitare. || **P.** apalpar, andar às apalpadelas; hesitar, proceder com timidez.

**Tâtons** (**A**) *loc. adv.* en tâtonnant dans l'obscurité. || **G.** tappend, im Finstern (tappend). || **A.** gropingly. || **E.** a tientas. || **I.** a tentone, a tastone. || **P.** às apalpadelas.

**Tatou** *sm.* mamifère type de la famille des dasypodides (*dasypus*). || **G.** Tatu *m.*, Panzer-, Gürtel-tier *n.* || **A.** tatouhou, tatu. || **E.** tato, armadillo. || **I.** tatuosa. || **P.** tatu.

**Tatouage** *sm.* action de tatouer; dessins qu'on fait sur la peau en tatouant. || **G.** Tätowieren *n.*, Tätowierung *f.* || **A.** tattooing. || **E.** pintura del cuerpo. || **I.** tatuaggio. || **P.** tatuagem.

**Tatouer** *va.* introduire sous la peau des matières colorantes, de manière à former des dessins. || **G.** bunt malen, tätowieren. || **A.** to tattoo. || **E.** pintar el cuerpo, picar el cutis. || **I.** tatuare. || **P.** tatuar, pintar o corpo com figuras de diversas cores.

**Taudis** *sm.* petit logement mal tenu et mal rangé. || **G.** kleine schmutzige Wohnung *f.*, Loch, Nest *n.* || **A.** dirty hole, filthy room. || **E.** chiribitil. || **I.** catapecchia; topaia. || **P.** chiqueiro, casa pouco aseada.

**Taupe** *sf.* genre de mammifères insectivores, type de la famille des talpides (*talpa*); *fig.* personne qui n'agit pas franchement. || **G.** Maulwurf; Duckmäuser; Schleicher *m.* || **A.** mole, molewarp; intriguing

person. || **E.** topo; zbro. || **I.** talpa; gaglioffo. || **P.** toupeira; pessoa sôna, que faz a sua pe-la calada.

**Taupière** *sf.* piège pour prendre des taupes. || **G.** Maulwurfsfalle *f.* || **A.** mole-trap. || **E.** trampa para coger topos. || **I.** trappola da talpe. || **P.** ratoeira de apanhar toupeiras.

**Taupinée** *sf.* taupinière.  
**Taupinière** *sf.* monticule de terre fait par une taupe. || **G.** Maulwurfsbügel *m.* || **A.** mole-hill. || **E.** topera. || **I.** topinara. || **P.** monticulo de terra, que a toupeira levanta fossando.

**Taure** *sf.* jeune vache qui n'a pas encore eu de veau. || **G.** Kalbe, Färs, junge Kuh *f.* || **A.** heifer. || **E.** novillo. || **I.** giovenca. || **P.** novilha.

**Taureau** *sm.* mâle de la vache; un des 12 signes du Zodiaque. || **G.** Stier, Bulle, Ochs *m.*; Zeichen *n* des Stiers. || **A.** bull; Taurus. Bull. || **E.** toro. || **I.** toro; il Toro. || **P.** touro; Touro.

**Taurillon** *sm.* jeune taureau. || **G.** junger Stier *m.* || **A.** steer, young bull. || **E.** novillo. || **I.** torello. || **P.** novilho, garraio.

**Tauromachie** *sf.* combat de taureaux. || **G.** Stiergefecht *n.* || **A.** tauromachia. || **E.** tauro-maquia. || **I.** l'arte di combattere i tori. || **P.** tauro-machia.

**Tautochrome** *adj.* qui se fait dans des temps égaux. || **G.** gleichzeitig, tautochronisch. || **A.** tautochronous. || **E.** tautó-crono. || **I.** tautocrono. || **P.** tautochrono.

**Tautologie** *sf.* répétition vicieuse d'un même mot, d'une même idée. || **G.** unnötige Wiederholung; Tautologie *f.* || **A.** tautology. || **E.** tautologia. || **I.** tautologia. || **P.** tautologia.

**Taux** *sm.* prix établi pour la vente des denrées; intérêt de l'argent prêté ou placé; somme à laquelle une personne est taxée pour ses contributions. || **G.** (bestimmter) Preis, Satzpreis *m.*, Taxe *f.*; Zinsfuß; Steuer-ansatz *m.*, anlage *f.* || **A.** rate; assessment, tax || **E.** tasa; interés. || **I.** tassazione, tariffa; tassa, interesse. || **P.** taxa; juro.

**Tavañole** *sf.* linge dont on se sert à l'église pour offrir le pain béni ou pour présenter les enfants au baptême. || **G.** Spitz-en, Tauf-tuch *n.* Tavalola *f.* || **A.** chrisom-cloth. || **E.** toalla grande, guarnecida de blondas. || **I.** tovagliuola. || **P.** toalha guarnecida de rendas para serviço do culto.

**Taveler** *va.* moucheter, tacheter. || **G.** sprenkeln, tigen; mit Flecken zeichnen. ||

**A.** to' spot, to speckle. || **E.** manchar, motear. || **I.** macchiare, chiazzare. || **P.** salpicar, mosquear, malhar.

**Tavelure** *sf.* bigarrure d'une peau tavelée. || **G.** Flecken *m. pl.*, Gefleckte, Gesprenkelte *n.* || **A.** spots, speckles. || **E.** lo manchado ó salpicado de una piel. || **I.** macchie. || **P.** malhas, salpicos.

**Taverner** *sf.* débit de vin au détail; cabaret. || **G.** (Wein-) Schenke, Kneipe *f.* || **A.** tavern. || **E.** taberna. || **I.** taverna, osteria. || **P.** taberna, bodega.

**Tavernier**, *lère* *s.* celui, celle qui tient taverne. || **G.** Weinschenk, Schenkwirt *m.* || **A.** Tavern-keeper. || **E.** tabernero. || **I.** taverniere. || **P.** taberneiro.

**Taxateur** *sm.* celui qui taxe. || **G.** Schätzer, Taxierer *m.* || **A.** taxer. || **E.** tasador. || **I.** tassatore. || **P.** taxador.

**Taxation** *sf.* action de taxer. || **G.** Taxieren *n.*, Schätzung *f.*, Steueransatz *m.* || **A.** taxation, taxing. || **E.** tasación. || **I.** tassazione. || **P.** taxaçào.

**Taxe** *sf.* prix fixé par l'autorité pour la vente de certaines denrées; prix fixé pour les honoraires des officiers de justice et le règlement des frais occasionnés par les procès; imposition extraordinaire. || **G.** Taxe *f.*, Preis *m.*, Kostenbestimmung; Steuer, Auflage, Schätzung *f.* || **A.** assize, price, rate; tax, impost, toll. || **E.** tasa, postura, tarifa; tasación; cuota. || **I.** tassa, tariffa; tasse, spese; imposta. || **P.** taxa, estiva, tarifa; imposto, contribuçào.

**Taxer** *va.* régler le prix de certaines denrées; régler les frais de justice d'après le tarif établi; établir une taxe, une imposition extraordinaire; fig. accuser. || **G.** schätzen, taxieren; die Kosten feststellen; besteuern, beschuldigen. || **A.** to assize; to fix the price of; to tax; to charge, to accuse, to censure. || **E.** tasar; hacer un reparto, imponer; tachar, acusar. || **I.** tassare; imputare. || **P.** taxar, estivar; acusar, acolmar.

**Te pron. pers.** V. Tu.

**Tec, Teck** ou **Tek** *sm.* grand arbre de la famille des verbénacées (*teka* ou *tectona*). || **G.** Teckholzbaum *m.* || **A.** teak. || **E.** teca, tecla de Filipinas. || **I.** teca, sorta di legname da costruzioni navali. || **P.** teca.

**Technique** *adj.* qui appartient en propre à un art, à une science. || **G.** kunst-gerecht, -mässig, technisch. || **A.** technic; technical. || **E.** técnico. || **I.** tecnico. || **P.** tecnico.

**Technologie** *sf.* traité des arts; explication des termes propres aux arts, aux métiers.

**G.** Technologie; Gewerbskunde *f.* || **A.** technology. || **E.** tecnologia. || **I.** tecnologia. || **P.** tecnologia.

**Technologique** *adj.* qui a rapport aux arts en général. || **G.** technologisch, gewerbskundig. || **A.** technologic, technological. || **E.** tecnológico. || **I.** tecnologico. || **P.** tecnologico.

**Teck** *sm. bol. tec.*

**Te Deum** *sm.* cantique d'actions de grâces chanté dans les églises à l'occasion d'une victoire ou de quelque autre événement heureux. || **G.** Te-deum *n.*; Siegeshymne *f.* || **A.** Te-Deum. || **E.** tedéum. || **I.** Te-Deum. || **P.** Te Deum.

**Tégument** *sm.* ce qui sert à envelopper, à recouvrir. || **G.** Decke, Hülle, Haut *f.* || **A.** tegument. || **E.** tegumento. || **I.** tegumento. || **P.** tegumento.

**Teigne** *sf.* genre d'insectes de la famille des tineïdes (*tinea*); maladie contagieuse du cuir chevelu; maladie de l'écorce des arbres. || **G.** Schabe, Motte; Grind *m.*; Baumräude *f.* || **A.** moth; moth-worm; scurf, scald-head; scale. || **E.** polilla; tifa. || **I.** tignuola, tarma; tigna; scabbia degli alberti. || **P.** traça; tinha.

**Teigneux, euse** *adj.* et *s.* qui a la teigne. || **G.** grindig, rädig; der (die) Grindige. || **A.** scurfy; scurfy; scurfy person. || **E.** tinoso. || **I.** tignoso. || **P.** tinoso.

**Telle** *sf.* tille.

**Teller** *va.* tiller.

**Teindre** *va.* imprégner d'une substance colorante. || **G.** färben. || **A.** to dye, to colour, to tinge, to tincture. || **E.** teñir. || **I.** tingere; colorire. || **P.** tingir.

**Teint** *sm.* manière de teindre; coloration du visage. || **G.** Färben *n.*, Färbung, Farbe; Hautfarbe *f.*, Teint *m.* || **A.** dye; complexion. || **E.** tinte, tintura; tez. || **I.** tintura, tinta; colore, colorito, carnagione. || **P.** tintura; tez, cor do rosto.

**Teinte** *sf.* nuance produite par le mélange de diverses couleurs; degré de force d'une couleur; *demi-*, teinte extrêmement faible; *-plate*, teinte uniforme. || **G.** Mischfarbe, Färbung, Tinte *f.*; Farbenton *m.*; *demi-*, Mittelteinte *f.*, Halbschatten *m.*; *-plate*, eintönige Färbung *f.* || **A.** tint; colour, hue, tinge; *demi-*, mezzotint; *-plate*, uniform tint. || **E.** tinta; *demi-*, media tinta; *-plate*, tinta uniforme. || **I.** tinta; *demi-*, mezza tinta; *-plate*, tinta uniforme. || **P.** tinta; *demi-*, meia tinta; *-plate*, tinta igual, uniforme.

**Teinter** *va.* colorier d'une manière plate plus ou moins

fonceé. || **G.** eintönig färben. || **A.** to tint. || **E.** colorar. || **I.** tingere, colorire, dare una tinta. || **P.** pintar com tinta uniforme.

**Teinture** *sf.* liqueur propre à teindre; couleur dont un objet est imprégné; opération, art du teinturier; solution chimique; *fig.* connaissance superficielle, imparfaite. || **G.** Farbstoff *n*, Farbe; Färbung *f*; Färben *n*, Färberei; Tinktur, Essenz *f*, Elixier *n*; oberflächliche Kenntniss, Tünche *f*, Anstrich *m*. || **A.** dye; dyeing; tincture; superficial knowledge, slight appearance. || **E.** tinte; tintura. || **I.** tintura, tinta, colore; cognizione superficiale. || **P.** tintura; tinta; tinturaria; conchecimento superficial.

**Teinturerie** *sf.* art ou atelier du teinturier. || **G.** Färberei *f*. || **A.** dye-house. || **E.** tintoreria. || **I.** tintoria. || **P.** tinturaria.

**Teinturier**, lères. celui, celle qui teint des étoffes. || **G.** Färber (*in*). || **A.** dyer. || **E.** tintorero. || **I.** tintore. || **P.** tintureiro.

**Tek** *sm. bot. tec.*

**Tel**, **Telle**, *adj.* pareil, semblable; — *que*, comparable à, si grand que; — *quel*, sans changement; *pron. indéf.* telle personne. || **G.** solch (ein, eine), solcher, solche, solches; ähnlich; — *que*, (gerade so) wie; — *quel*, unverändert, in demselben Zustand; *pron. indéf.* solcher. || **A.** such, similar, like, so; — *que*, such like; — *quel*, such as it is, just as it was; *pron. indéf.* such a one, many a one. || **E.** tal, semejante, igual; — *que*, como, tal como; — *quel*, tal cual; *pron. indéf.* tal. || **I.** tale, cotale, simile, eguale, siffatto; — *que*, tal che, così; — *quel*, tal quale; *pron. indéf.* tale. || **P.** tal, semelhante, igual; — *que*, tal como, equal, semelhante, comparavel a; do mesmo modo que, assim como, exactamente como; — *quel*, tal qual, assim assim; *pron. indéf.* tal, tal pessoa.

**Télegramme** *sm.* dépêche télégraphique. || **G.** Depesche *f*, Telegramm *n*. || **A.** telegram. || **E.** telegrama. || **I.** telegramma. || **P.** telegramma.

**Télegraphe** *sm.* appareil pour transmettre à distance des signes, des lettres. || **G.** Telegraph *m*. || **A.** telegraph. || **E.** telegrafo. || **I.** telegrafo. || **P.** telegrapho.

**Télegraphie** *sf.* art de construire, de faire fonctionner des télégraphes. || **G.** Telegraphie *f*. || **A.** telegraphy. || **E.** telegrafia. || **I.** telegrafia. || **P.** telegrafia.

**Télegraphique** *adj.* qui a rapport au télégraphe; transmis par le télégraphe. || **G.**

télégraphisch. || **A.** telegraphic, telegraphical. || **E.** telegráfico. || **I.** telegrafico. || **P.** telegrafico.

**Téléphone** *sm.* appareil qui permet de transmettre à distance, le long d'un fil, les sons et particulièrement la parole. || **G.** Telephon *n*; Fernsprecherapparat *m*. || **A.** telephone. || **E.** teléfono. || **I.** telefono. || **P.** telefonho.

**Téléphonie** *sf.* art de communiquer au moyen du son. || **G.** Fernredekunst, Telephonie *f*. || **A.** telephony. || **E.** telefonía. || **I.** telefonía. || **P.** telephonia.

**Télescope** *sm.* instrument d'optique qui grossit et rapproche les objets éloignés. || **G.** Fernrohr, Teleskop *n*. || **A.** telescope. || **E.** telescopio. || **I.** telescopio. || **P.** telescopio.

**Télescopique** *adj.* qui se fait avec le télescope; qui ne peut être vu qu'au moyen du télescope. || **G.** teleskopisch. || **A.** telescopic, telescopical. || **E.** telescópico. || **I.** telescopico. || **P.** telescopico.

**Télement** *adv.* de telle sorte, à tel point. || **G.** so sehr, dermassen, dergestalt. || **A.** in such a manner, in such sort. || **E.** de tal suerte, de tal manera, tanto. || **I.** talmente. || **P.** de tal modo, de tal sorte, de tal maneira, a tal ponto.

**Tellière** *sm.* papier de grand format, appelé aussi papier-ministre. || **G.** feines Velinpapier *n*. || **A.** foolscap. || **E.** especie de papel. || **I.** carta ministro. || **P.** papel proprio para requerimientos.

**Tellure** *sm.* métalloïde d'un blanc bleuâtre, très brillant et fragile. || **G.** Tellur, Telluroxyd *n*. || **A.** tellurium. || **E.** telurio. || **I.** telluro. || **P.** tellurio.

**Téméraire** *adj.* hardi jusqu'à l'imprudence; s. un téméraire. || **G.** unbesonnen, unüberlegt (kühn), keck, sehr gewagt; s. Wagehals, Kühne, Verwegene *m*. || **A.** temerarius, rash, daring; rash person. || **E.** *adj.* et s. temerario, osado. || **I.** *adj.* et s. temerario, audace, avventato. || **P.** *adj.* et s. temerario, audaz.

**Témérité** *sf.* hardiesse qui va jusqu'à l'imprudence. || **G.** Unbesonnenheit, Unbedachtsamkeit *f*, Leichtsin *n*, Tollkühnheit *f*. || **A.** temerity, rashness. || **E.** temeridad. || **I.** temerità, audacia, imprudenza. || **P.** temeridade.

**Témoignage** *sm.* déclaration, déposition de témoin; affirmation, preuve, marque. || **G.** Ablegung eines Zeugnisses, Bezeugung *f*, Zeugen, Zeugnis, Zeichen, Merkmal *n*, Beweis *m*. || **A.** testimony, witness, evi-

dence; token, proof, mark. || **E.** testimonio, testificación, atestación; muestra, prueba. || **I.** testimonianza, testimonio; prova. || **P.** testemunho, depoimento de testemunha; atestação, prova.

**Témolgnier** *vn.* servir de témoin; va. faire paraître. || **G.** bezeugen, zeugen; va. bezeugen, darthun; an den Tag legen. || **A.** to testify, to bear witness; va. to evidence, to show; to express. || **E.** atestiguar, testimoniari; va. manifestar, mostrar. || **I.** testimoniare, attestare; va. provare, manifestare. || **P.** testemunhar, depôr como testemunha; va. testemunhar, mostrar, significar, provar.

**Témoin** *sm.* personne qui atteste en justice avoir vu ou entendu une chose; personne qui voit et entend, et qui pourrait attester l'existence d'un fait; personne dont on se fait assister pour certains actes; marques, signes indicateurs pour certains travaux. || **G.** Zeuge; Zuschauer, Zuhörer; Anwesende; Beweis *m*, Zeichen, Denkmal, Ding *n*. || **A.** witness; second (in a duel); marks, tokens, signs. || **E.** testigo; hitos, mojones, señales. || **I.** testimone, testimonio; padrino; prova. || **P.** testemunha; testemunho, indicio, prova.

**Tempe** *sf.* partie latérale de la tête, entre l'œil et l'oreille. || **G.** Schläfe *f*. || **A.** temple. || **E.** sien. || **I.** tempia. || **P.** fonte.

**Tempérament** *sm.* constitution physique du corps humain; *fig.* disposition morale, caractère; moyens, termes, manière de s'arranger. || **G.** Temperament *n*, Konstitution, Natur *f*; Charakter *m*, Wesen *n*; Mittelweg *m*, Vermittelung *f*. || **A.** temperament; temper. || **E.** temperamento. || **I.** temperamento. || **P.** temperamento.

**Tempérance** *sf.* vertu qui éloigne des excès, en quelque genre que ce soit, qui modère les passions; sobriété. || **G.** Mässigung *f*, Maßhalten *n*; Mässigkeit, Enthalttsamkeit *f*. || **A.** temperance. || **E.** templanza. || **I.** temperanza; frugalità. || **P.** temperança.

**Tempérant**, e *adj.* qui a la vertu de tempérance. || **G.** mässig, enthaltsam. || **A.** temperate. || **E.** templado, sobrio. || **I.** temperante. || **P.** temperante, sobrio.

**Température** *sf.* état de l'atmosphère au point de vue de nos organes; degré de chaleur. || **G.** Temperatur, Witterung *f*, Wetter *n*. || **A.** temperatura. || **E.** temperatura. || **I.** temperatura. || **P.** temperatura.

**Tempère**, e *adj.* qui n'est ni trop chaud, ni trop froid;

modéré; *rhét.* qui tient le milieu entre le sublime et le simple. || **G.** gemässigt, mässig, mild; vernünftig, sinnig; *style—*, Mittelstil *m.* || **A.** temperate; moderate; *style—*, middle style. || **E.** temperado, a temperado; templado; moderado; *style—*, estilo mediano. || **I.** temperato; moderato, posato; *style—*, stile temperato. || **P.** temperado, moderado.

**Tempérer** *va.* modérer, diminuer l'excès d'une qualité, de quelque manière que ce soit. || **G.** mässigen, mindern, herabstimmen. || **A.** to temper. || **E.** moderar, atemperar. || **I.** temperare, moderare, calmare. || **P.** temperar, moderar.

**Tempête** *sf.* violente agitation de l'air, sur terre ou sur mer; *fig.* agitation de l'âme; troubles politiques. || **G.** Sturm *m.*, Ungewitter, Gewitter *n.*; heftige Aufregung *f.*, Kampf *m.* der Leidenschaften. || **A.** tempest. || **E.** tempestat, temporal; sedición; alboroto. || **I.** tempesta, procella; disordine, sconvolgimento. || **P.** tempestate, tormenta.

**Tempêter** *vn.* faire beaucoup de bruit pour marquer son mécontentement, sa colère. || **G.** wettern, lärmern, toben, poltern. || **A.** to storm, to rage. || **E.** echar pestes, votos, gritar. || **I.** tempestare. || **P.** enfurecer-se, esbravejar, fazer barulho.

**Tempêteux, euse** *adj.* qui est sujet aux tempêtes; qui cause les tempêtes. || **G.** stürmisch, ungestüm, heftig. || **A.** tempestuous, stormy. || **E.** tempestuoso. || **I.** tempestoso, procelloso. || **P.** tempestuoso.

**Temple** *sm.* édifice consacré à la divinité, à une divinité quelconque; église protestante. || **G.** Tempel *m.*, Gotteshaus *n.*; Kirche *f.* || **A.** temple. || **E.** templo. || **I.** tempio. || **P.** templo, egreja.

**Templier** *sm.* chevalier d'un ordre religieux et militaire fondé au XII.<sup>e</sup> siècle et supprimé 200 ans plus tard, en 1312. || **G.** Tempelherr, Tempeler *m.* || **A.** Templar, Knight Templar. || **E.** templario. || **I.** templario. || **P.** templario.

**Temporaire** *adj.* qui est pour un temps. || **G.** zeitweilig, einstweilig, vorübergehend. || **A.** temporary. || **E.** temporario. || **I.** temporaneo. || **P.** temporario, temporaneo.

**Temporal, e** *adj.* qui a rapport aux temps. || **G.** Schläfen-, zu den Schläfen gehörig. || **A.** temporal. || **E.** temporal. || **I.** temporale. || **P.** temporal.

**Temporelité** *sf.* pouvoir temporel. || **G.** Zeitlichkeit, Weltlichkeit *f.* || **A.** temporal-

ity. || **E.** temporalidad. || **I.** temporalità. || **P.** temporalidade.

**Temporel, elle** *adj.* qui ne dure qu'un temps; qui n'est pas éternel; qui concerne les intérêts terrestres, par opposition aux intérêts spirituels; *sm.* revenus d'un bénéfice ecclésiastique. || **G.** zeitlich, vergänglich, irdisch; *sm.* Temporalien *n. pl.* || **A.** temporal; *sm.* temporals, temporalities. || **E.** *adj.* et *sm.* temporal. || **I.** temporale, secolare; *sm.* rendita. || **P.** *adj.* et *sm.* temporal, mundano.

**Temporisation** *sf.* action de temporiser. || **G.** Zeitabwarten, Zaudern, Zögern, Temporisieren *n.* || **A.** temporization, delay. || **E.** contemporalización. || **I.** temporeggiamento. || **P.** temporização.

**Temporiser** *vn.* retarder une action dans l'attente d'une occasion favorable. || **G.** einen günstigen Zeitpunkt abwarten, aufschieben, zaudern, temporisieren. || **A.** to temporize, to delay. || **E.** temporizar, contemporalizar. || **I.** temporeggiare. || **P.** temporizar.

**Temporiseur** *sm.* celui qui temporise. || **G.** Zögerer, Zauderer *m.* || **A.** temporizer. || **E.** contemporalizador. || **I.** temporeggiante, indugiatore. || **P.** temporizador.

**Temps** *sm.* la durée qui est ou qui peut être mesurée; époque déterminée; moment ou occasion; délai, remise; état de l'atmosphère; *mus.* chacune des divisions de la mesure; forme que prend le verbe pour indiquer l'époque; à—, ni trop tôt; ni trop tard; pour un temps fixé; *de tout—*, toujours; *de—en—*, quelquefois; *entre—*, dans l'intervalle; *en même—*, ensemble. || **G.** Zeit; bestimmte Zeit *f.*, Termin *m.*; Frist *f.*; Wetter; Tempo, Zeitmass *n.*, Takt *m.*; Tempus *n.*, Zeit *f.*; à—, zu rechter Zeit; *de tout—*, zu allen Zeiten; *de—, en—*, dann und wann, zuweilen; *entre—*, in zwischen; *en même—*, zugleich, gleichzeitig. || **A.** time; weather; tense; à—, in time; for a time; *de tout—*, at all times, ever, always; *de—en—*, from time to time, sometimes, now and then; *entre—*, meanwhile, meantime; *en même—*, at the same time. || **E.** tiempo; à—, á tiempo, en ocasión; *de tout—*, en todos tiempos; *de—en—*, de tiempo en tiempo, de cuando en cuando; *entre—*, entretanto; *en même—*, al mismo tiempo, á la vez. || **I.** tempo; dilazione; à—, opportunamente; *de tout—*, sempre; *de—en—*, di quando in quando; *entre—*, frattanto, intanto; *en même—*, nello stesso tempo. || **P.** tempo; à—, a tempo, a proposito; *de tout*

—, em todos os tempos, sempre; *de—en—*, de tempos a tempos, de vez em quando; *entre—*, entretanto, no intervalo; *en même—*, ao mesmo tempo.

**Tenace** *adj.* qui tient fortement, difficile à arracher; qui tient opiniâtrement à ses idées; *avare.* || **G.** zähe, klebrig; hartnäckig, hart; starkköpfig; knauserig, geizig. || **A.** tenacious. || **E.** tenaz, viscoso; agarrado, avaro. || **I.** tenace; caparbio, ostinato; avaro. || **P.** tenaz; viscoso, pegajoso; ferrenho, obstinado, teimoso; avaro.

**Ténacité** *sf.* caractère de ce qui est tenace; *avarice.* || **G.** Zähheit, Zähigkeit, Klebrigkeit; Kargheit, Filzigkeit *f.* || **A.** tenaciousness, tenacity. || **E.** tenacidad; mezquindad. || **I.** tenacità; avarizia. || **P.** tenacidade; mesquinaria, avariza.

**Tenaille** *sf.* instrument en fer pour tenir fortement serré ou pour arracher (s'emploie le plus souvent au pluriel). || **G.** Zange *f.* || **A.** pincers, tongs. || **E.** tenaza. || **I.** tanaglia. || **P.** tenaz, torquez.

**Tenailier** *va.* tourmenter un condamné avec des tenailles. || **G.** mit glühenden Zangen zwicken. || **A.** to tear with red-hot pincers. || **E.** atencar. || **I.** attanagliare. || **P.** atenazar.

**Tenailion** *sm.* petit ouvrage de fortification. || **G.** kleines Zangenwerk *n.* || **A.** tenailion. || **E.** tenaza, tenallion. || **I.** tanaglione, lunetta. || **P.** tenalha.

**Tenantier, ère** *s.* se disait autrefois des personnes qui tenaient sans être nobles des terres dépendantes d'un fief; fermier d'une petite métairie dépendante d'une plus grande ferme. || **G.** Besitzer eines Zinsgutes; Teilpachter, Kötner *m.* || **A.** tenant; under-farmer. || **E.** enfitéuta; terrateniente. || **I.** livellario, censuario; sublocatario. || **P.** emphyteuta; rendeiro, foreiro; sublocatario.

**Tenant, e** *adj.* qui tient; *séance—*, au cours de la séance; *sm.* celui qui dans un tournoi défiait tous les assaillants; celui qui prend parti pour une personne; *les tenants et les aboutissants*, tous les détails (d'une affaire). || **G.** haltend; *séance—e*, gleich während der Sitzung; *sm.* Platzhalter, Hauptkämpfer; Verteidiger, Verfechter *m.*; *les tenants et les aboutissants*, alle einzelnen Umstände *m. pl.* (einer Sache). || **A.** sitting; *séance—e*, during the sitting; *sm.* champion, challenger; defendant; *les tenants et les aboutissants*, all the particulars. || **E.** que tiene; *séance—e*, durante la sesión; *mante-*nedor; *les tenants et les aboutis-*

sants, les entradas y salidas de un negocio, los entresejos. || **T.** tenente, che tiene; *séance* — e, durante la seduta; *sm.* cavalier tenente; campione, difensore; *les tenants et les aboutissants*, il fondo e le circostanze di un affare. || **P.** que tem, que dura, que subsiste; *séance* — e, durante a sessão; *sm.* mantenedor; campeão; defensor; *les tenants et les a'outissants*, dependencias, cousas relativas a uma questão, a um negocio, etc.

**Ténare** *sm.* Penfer des paëns. || **G.** Hölle *f.* Tânarus *m.* || **A.** hell. || **E.** averno. || **I.** Tenaro. || **P.** Tenario.

**Tendance** *sf.* inclination, instinct qui pousse vers un but (au propre et au fig.). || **G.** Hang *m.*, Neigung, Tendenz, Richtung *f.* || **A.** tendency. || **E.** tendencia. || **I.** tendenza, inclinazione. || **P.** tendencia.

**Tendant**, *e adj.* qui tend à, qui a pour but de... || **G.** hinzielend, hinauslaufend, ab Zweckend. || **A.** tending. || **E.** tendiente. || **I.** tendente, diretto a. || **P.** tendente.

**Tender** *sm.* wagon placé à l'arrière de la locomotive, et qui contient le charbon et l'eau nécessaires à son approvisionnement. || **G.** Wasser- und Kohlen- wagen, Tender *m.* || **A.** tender. || **E.** tender. || **I.** tender. || **P.** tender.

**Tendeur**, *euse s.* celui, celle qui tend quelque chose. || **G.** Aus- od. Be- hänger, Tapezierer *m.* || **A.** hanger, stretcher. || **E.** tendedor. || **I.** tenditore. || **P.** extendedor.

**Tendineux**, *euse adj.* qui est de la nature des tendons, qui a rapport aux tendons. || **G.** sehniq, Sehnen-... || **A.** tendinous. || **E.** tendinoso. || **I.** tendinoso. || **P.** tendinoso.

**Tendon** *sm.* faisceau fibreux reliant les muscles aux os. || **G.** Sehne, Flechse *f.* || **A.** tendon. || **E.** tendón. || **I.** tendone, tendine. || **P.** tendão.

**Tendre** *adj.* facile à couper, à diviser; qui n'est pas dur, qui se mâche aisément; fin et délicat; *fig.* peu avancé en âge; facile à émouvoir; porté à l'affection; *couleur* —, couleur peu foncée. || **G.** zart, weich, mürbe, morsch, frisch, empfindlich, weichherzig, zartführend; zärtlich, liebevoll, herzlich; *couleur* —, sanfte, weiche Farbe *f.* || **A.** tender; soft, delicate, early; affecting; loving; *couleur* —, soft colour. || **E.** tierno, blando; sensible, delicado; cariñoso; *couleur* —, color suave, delicado. || **I.** tenero, molle, arrendevole; delicato, sensibile; giovanissimo; amabile; *couleur* —, colore delicato. || **P.** tenro, molle, brandido; sensível, delicado; tenro;

compadecido; affectuoso; amante; *couleur* —; cor delicada, pouco accentuada.

**Tendre** *va.* tirer et maintenir de manière à ce que l'objet ne soit plus lâche; disposer pour prendre un animal, pour surprendre quelqu'un; porter en avant; garnir de tentures, de tapisseries; *vn.* aller, se diriger vers, aboutir. || **G.** spannen, anspannen, strammziehen, dehnen; Netze stellen, Schlingen legen; aus-, empor- strecken, hin-, her-, darreichen; ausschlagen, behängen; *vn.* hingehen, zuführen; entgegengehen, sich nähern. || **A.** to stretch, to bend; to lay, to set; to hold out, to put forth; to hang; *vn.* to tend, to lead, to go. || **E.** tender; armar; colgar tapices; *vn.* ir ó venir á parar, dirigirse hácia. || **I.** tendere, distendere; stendere; addobbare; tappezzare; *vn.* condurre. || **P.** extender, estirar, esticar, entesar; armar un laço, uma ratoeira; armar, levantar; guarnecer, forrar as paredes de, alcatifar; *vn.* tender, dirigir-se, encaminhar-se.

**Tendresse** *sf.* caractère de ce qui est tendre; sentiment tendre; témoignage d'affection. || **G.** Weichheit; Zärtlichkeit, Herzlichkeit *f.*; Liebkosungen *f. pl.*, Beweise *m. pl.* der Zärtlichkeit. || **A.** tenderness; love, fondness; caresses. || **E.** ternura; sensibilidad, cariño, amor; caricias, ternuras. || **I.** tenerezza; amore, tenerezze. || **P.** ternura; paixão amorosa, carinho.

**Tendreté** *sf.* caractère des légumes, des fruits, des viandes, etc., qui sont tendres. || **G.** Zartheit, Weichheit, Mürbheit *f.* || **A.** tenderness. || **E.** terneza. || **I.** tenerezza. || **P.** tenura.

**Tendron** *sm.* jeune rejeton d'une plante; *fig.* jeune fille; cartilage de la poitrine de certains animaux. || **G.** junger, zarter Spross *od.* Sproßling *m.*; junge, zarte Maid *f.*; zarter Knorpel *m.* || **A.** young shoot; girl, lass, young maiden; gristle. || **E.** pimpollo, jovencita; ternilla. || **I.** tenerume; giovanetta. || **P.** pimpollo, renovo; menina, rapariga nubil, moçoila; cartilagens situadas na extremidade anterior das costellas da vitella, etc.

**Tendu**, *e adj.* allongé avec effort; qui est fortement appliqué; revêtu de tentures, de tapisseries. || **G.** gespannt, straff, steif; ausgeschlagen, tappeziert. || **A.** tense, tight; bent; hung. || **E.** tendido; entapizado. || **I.** teso; applicato a; addobato, tappezzato. || **P.** tenso; guarnecido, forrado, tapizado, alcatifado.

**Tendue** *sf.* action de tendre des filets, des pièges, etc. || **G.** Ausspannen von Vogelnetzen, Legen *n* von Schlingen. || **A.** laying. || **E.** acción de tender lazos. || **I.** il tendere una trappola. || **P.** acção de armar laços, armadilhas, etc.

**Ténèbres** *sf. pl.* absence de lumière, obscurité; *fig.* état d'ignorance, de confusion; office du soir pendant les jours de la semaine sainte. || **G.** Finsternis, Dunkelheit *f.*, Dunkelheit; Unwissenheit; Rumpel-, Pumpen-mette *f.* || **A.** darkness, gloom, obscurity, night; tenebrae. || **E.** tinieblas, oscuridad. || **I.** tenebra, tenebre, oscurità; dubbio, errore; mattutini della settimana santa. || **P.** trevas; officio da semana santa.

**Ténébreux**, *euse adj.* privé de lumière, plongé dans les ténèbres; *fig.* secret et méchant. || **G.** finster, schwarz, düster, dunkel; lichtschau, teufelisch. || **A.** dark, obscure, gloomy; wicked, secret. || **E.** tenebroso, obscuro; sombrío. || **I.** tenebroso, oscuro. || **P.** tenebroso.

**Teneur** *sf.* ce que contient littéralement un acte. || **G.** wörtliche Inhalt *m.* || **A.** tenor. || **E.** tenor. || **I.** tenore, contenuto. || **P.** teor, conteúdo, texto, o que contém textualmente um escripto.

**Teneur de livres** *sm.* celui qui tient les livres d'une maison de commerce. || **G.** Buchhalter *m.* || **A.** book-keeper. || **E.** tenedor de libros. || **I.** tenitore di libri, contabile. || **P.** guarda-livros.

**Tenia** *sm.* ver intestinal (*taenia*), improprement appelé *ver solitaire*. || **G.** Bandwurm *m.* || **A.** tenia, tape-worm. || **E.** tenia. || **I.** tenia. || **P.** tenia.

**Tenir** *va.* avoir à la main; avoir sous les yeux, avoir près de soi; garder avec effort, avec soin; être en possession de; être à la tête de; dominer; dompter; avoir la contenance; exécuter fidèlement; être d'avis; *vn.* être attaché, fixé; se maintenir, persister; être contenu; être désireux de, ne pas vouloir perdre; avoir pour cause; toucher, être contigu; ressembler; *se* —, *vn.* être tenu; demeurer dans une certaine position; être uni, attaché. || **G.** halten, tragen, haben; beherrschen; fassen, enthalten; *vn.* fest sitzen, befestigt sein; bestehen; fassen; lebhaft wünschen, grosses Gewicht darauf legen; von et. herrühren, abhängen; an et. grenzen; ähnlich sein; *se* —, sich halten; (stehen) bleiben, verharren; zusammenhängen. || **A.** to hold, to keep, to have; to possess; to restrain; to believe, to think; *vn.* to hold; to last, to remain,



to subsist; to be anxious, to be desirous; to result, to arise, to proceed; to adjoin, to be contiguous; to take after, to resemble; *se—*, to be held; to sit, to stand; to depend on each other, to hold together. || **E.** tener; poseer; reprimir; sostener; gobernar; contener; cumplir; creer; *vn.* tener, estar pegado; durar; resistir; mantenerse; caber, entrar; tener empeño, desear vivamente; depender, resultar; estar contiguo; parecer, tener semejanza á; *se—*, tenerse; estar, permanecer. || **I.** tenere, avere in mano; possedere; reprimere, contenere; mantenere; *vn.* essere saldo; sussistere, mantenersi; essere contenuto; avere a cuore; dipendere; essere contiguo; rassomigliare; *se—*, tenersi; tenere, stare. || **P.**

ter, empunhar, agarrar; reunir, celebrar; segurar; deter; parar; durar, subsistir; reter; manter; guardar; conservar; possuir; occupar; dirigir, administrar; commandar, governar; estar á frente; dominar; domar; ter a capacidade de, poder conter; exercer, cumprir, executar fielmente; julgar, considerar, pensar, ter no conceito de; *vn.* estar fixo, preso, seguro, agarrado, pegado a; manter-se, persistir, resistir; caber, ser contido; desejar, fazer empenho em; ser causado por, resultar, provir de; depender de, estar chegado ou contiguo a; parecer-se com; *se—*, ter-se, segurar-se, agarrar-se; tomar uma attitude conveniente, conservar-se n'uma certa posição; estar unido, junto, pegado.

**Tenon sm.** extrémité d'une pièce de bois ou de métal qui entre dans une mortaise. || **G.** Zapfen, Stift *m.* Pinne *f.* || **A.** tenon. || **E.** espiga. || **I.** machio. || **P.** mecha, extremidade adelgada de uma peça de madeira que entra no encaixe de outra.

**Tenor sm.** voix d'homme, la plus élevée de toutes, chanteur qui a ce genre de voix. || **G.** Tenor; Tenorsänger, Tenorist *m.* || **A.** tenor. || **E.** tenor. || **I.** voce di tenor; tenore. || **P.** tenor.

**Tenston sf.** état de ce qui est tendu; *fig.* grande application. || **G.** Spannung, Gespanntheit, Straffheit; Anstrengung *f.* || **A.** tension; close application. || **E.** tensión; atencião, applicação. || **I.** tensione. || **P.** tensão.

**Tenson sf.** dialogue en vers (au Moyen âge). || **G.** Tenzone *f.* Wettgessang *m.* || **A.** poetical composition. || **E.** disputa caballeresca entre dos poetas. || **I.** tenzone. || **P.** desafio poetico sobre uma questão de galantaria.

**Tentacule sm.** appendice mobile dont certains animaux sont pourvus, et qui, la plupart du temps, leur sert d'organe tactile. || **G.** Fühlfaden, Tentakel *m.* || **A.** tentacle, tentaculo. || **E.** tentáculo. || **I.** tentacolo. || **P.** tentaculo.

**Tenant, e adj.** qui tente, qui fait naître un désir. || **G.** lockend, reizend, verführerisch. || **A.** tempting, enticing. || **E.** que tienta, que incita. || **I.** tentante, che tenta. || **P.** tentador.

**Tentateur, trice s.** celui, celle qui tente; le démon. || **G.** Versucher, Verführer; Satanas *m.* || **A.** tempter. || **E.** tentador. || **I.** tentatore. || **P.** tentador; o demonio.

**Tentation sf.** mouvement intérieur qui porte à faire une chose; attrait au mal. || **G.** Lust, Versuchung, Verlockung *f.*, Trieb *m.* || **A.** temptation. || **E.** tentación. || **I.** tentazione. || **P.** tentação.

**Tentative sf.** action par laquelle on essaie de faire, de faire réussir quelque chose. || **G.** Versuch *m.* || **A.** attempt, endeavour, trial. || **E.** tentativa. || **I.** tentativo. || **P.** tentativa.

**Tente sf.** habitation portative, espèce de pavillon de toile, de peau, etc., sous lequel on est à couvert; tampon de charpie qu'on met dans les plaies pour empêcher qu'elles ne se ferment trop tôt. || **G.** Zelt *n.*; Wieke *f.* || **A.** tent. || **E.** tienda; lechino. || **I.** tenda. || **P.** tenda, barraca, pavilhão; mecha de fios.

**Tenter va.** faire l'essai; solliciter, exciter (au bien ou au mal); exciter le désir. || **G.** versuchen; locken, reizen; Lust machen. || **A.** to attempt, to try, to tempt. || **E.** tentar, probar, ensayar. || **I.** tentare, provare. || **P.** tentar, experimentar, ensaiar; induzir, seduzir, inspirar o desejo de alguma cousa.

**Tenture sf.** bandes de tapisserie, de papier peint pour orner une chambre. || **G.** Tapeutenbänge *m. pl.*, Tapete *f.* || **A.** hangings, tapestry. || **E.** tapiceria, colgadura. || **I.** tappezzeria, paramento. || **P.** armazão, jogo de tapeçarias.

**Tenu, e adj.** mince et délié. || **G.** dünn, fein, zart. || **A.** tenuous, slender, thin. || **E.** tenue, delgado. || **I.** tenue, delicato. || **P.** tenue, fino, delgado, delicado.

**Tenue sf.** action de tenir une assemblée; temps pendant lequel se tient une assemblée; manière de soigner, de se tenir ou de se vêtir. || **G.** Abhaltung, Dauer (einer Sitzung); (Körper-) Haltung *f.*, Benehmen, Aussehen

*n.*, Anzug *m.*; — *des livres*, Buchhaltung *f.* || **A.** holding; session; dress, appearance; — *des livres*, book-keeping. || **E.** acción de tener; permanencia, duración; porte, traje, manera de vestir, modales; — *des livres*, teneduría de libros. || **I.** tornata, seduta; contegno, attitudine, il vestir bene; — *des livres*, tenitura di libri. || **P.** duração de um congresso, de uma assembléa, sessão; porte, maneiras, modo de trajar, de se apresentar; — *des livres*, escripturação, commercial.

**Ténuité sf.** caractère de ce qui est tenu. || **G.** Düntheit, Feinheit, Zartheit *f.* || **A.** tenuity, thinness. || **E.** tenuidad. || **I.** tenuità. || **P.** tenuidade.

**Téorbe ou Théorbe sm.** instrument de musique à cordes, sorte de luth en usage en l'Orient. || **G.** Theorbe, Basslaute *f.* || **A.** theorbo. || **E.** tiorba. || **I.** tiorba. || **P.** tiorba.

**Ter adv.** trois fois; pour la troisième fois. || **G.** drei mal. || **A.** three times, ter. || **E.** triplicado, tres vezes. || **I.** ter, tre, tre volte. || **P.** tres vezes.

**Tercet sm.** stance de 3 vers. || **G.** dreizeilige Strophe, Terzine *f.* || **A.** tiercet, triplet. || **E.** terceto. || **I.** terzetto. || **P.** tercetto.

**Térébenthine sf.** résine qui découle de certains arbres. || **G.** Terpentin *m.* || **A.** turpentine. || **E.** trementina. || **I.** trementina. || **P.** terebintina. ...

**Térébinthacées sf. pl.** famille de plantes dont le pistachier térébinthe est le type. || **G.** Terpentinbaumarten, Pistazien *sf. pl.* || **A.** terebinthaceae, anacardiaceae. || **E.** terebintáceas. || **I.** terebintaceae. || **P.** terebinthaceas.

**Térébinthe sm.** plante dicotylédone polypétale, type de la famille des térébinthacées. || **G.** Terpentinbaum *m.* || **A.** terebinth, turpentine-tree. || **E.** terebinto. || **I.** terebinto. || **P.** terebintho. ...

**Térébration sf.** action de percer, de perforer. || **G.** Anbohren, Bohren, Einbohren *n.* || **A.** terebration. || **E.** perforación. || **I.** terebrazione. || **P.** terebração.

**Tergiversation sf.** action de tergiverser. || **G.** Suchen von Ausflüchten, Tergiversieren *n.* || **A.** tergiversation. || **E.** tergiversación. || **I.** tergiversazione. || **P.** tergiversação.

**Tergiverser vn.** prendre des détours, hésiter à conclure une affaire, à répondre nettement. || **G.** Ausflüchte suchen, Winkelzüge machen, wankelmütig werden. || **A.** to tergiversate. || **E.** tergiversar. || **I.** tergiversare. || **P.** tergiversar.

**Termo sm.** fin, borne, par

rapport au lieu et au temps; époque de paiement; trois mois de loyer et la somme due pour ce temps; époque de l'accouchement; mot, expression; un des éléments de la proposition; chacune des quantités qui composent un rapport, une proposition; une expression algébrique; chacun des termes combinés deux à deux dans les trois propositions d'un syllogisme; *pl.* relations, rapports. || **G.** Ende *n.*, Grenze *f.*, Ziel *n.*; Termin *m.*; Frist; Mietszeit, Miete; Zeit *f.* der Niederkunft, Ablauf der Schwangerschaft; Ausdruck *m.*, Wort; Glied *n.*, Terminus *m.*; Lage *f.*, Verhältnis *n.* || **A.** term, limit, end; quarter, quarter's rent; time; word, expression; terms, condition. || **E.** término; cabo, fin, limite; plazo; espacio de tres meses señalado para el pago de un alquiler; suma á que monta ese alquiler; tiempo natural en que una mujer debe concluir el curso de su embarazo; dicción, vocablo, palabra; *pl.* términos. || **I.** termine; limite, fine; scadenza; affitto di 3 mesi, il prezzo convenuto; compimento di gravidanza; vocabolo, voce, parola; *pl.* termini, stato, punto. || **P.** termo; marco, balisa; fim, limite; prazo; trimestre; aluguel de uma casa por tres mezes; renda d'estes tres mezes; tempo do parto natural; vocabulo, palavra; *pl.* termos, estado, situação, relações.

**Termes** *sm.* V. **Termitte**.

**Terminalson** *sf.* état d'une chose qui se termine; dernière partie d'un mot. || **G.** Ende *n.*, Beendigung *f.*, Ausgang, Schluss *m.*; Endung *f.* || **A.** termination. || **E.** terminación. || **I.** terminazione, desinenza. || **P.** terminação, desinencia.

**Terminer** *va.* achever, mettre un terme; *se—, vr.* avoir une certaine desinence, en parlant des mots. || **G.** endigen, beenden, beschliessen; *se—, sich* endigen auf. || **A.** *va.* et *vr.* to terminate. || **E.** terminar, acabar, concluir, limitar; *se—, acabar.* || **I.** terminare, finire, porre un termine; *se—, avere* una desinenza. || **P.** terminar; *se—, terminar-se.*

**Terminologie** *sf.* science des termes employés dans un art, dans une science. || **G.** Terminologie, Kunstsprache *f.* || **A.** terminology, termonology. || **E.** terminologia. || **I.** terminologia. || **P.** terminologia.

**Termite** *sm.* insecte type de la famille des termitides (*termes*), appelé aussi pou de bois ou fourmi blanche. || **G.** weisse Ameise; Termit *f.* || **A.** termes, termite, white ant. || **E.** termite, comején, hormiga

blanca. || **I.** termite. || **P.** termita, formiga branca.

**Ternaire** *adj.* qui est composé de trois unités. || **G.** dreizählig, gedritt. || **A.** ternary. || **E.** ternario. || **I.** ternario. || **P.** ternario.

**Terne** *adj.* qui n'a point ou qui a peu d'éclat; *sm.* réunion de trois numéros (dans une loterie); ensemble de trois numéros d'un même ligne horizontale (au jeu de loto). || **G.** trübe, matt, angelaufen, belegt; verdunkelt; *sm.* Terne *f.*, Dreitreffer *m.* || **A.** dull, wan, lustreless, lack-lustre; *sm.* three numbers. || **E.** apagado, empañado, sin brillo; *sm.* terno. || **I.** appannato, scolorito; *sm.* terno. || **P.** baço, embaciado, empañado, amortecido, descorado; *sm.* terno.

**Ternir** *va.* ôter ou diminuer l'éclat (au propre et au fig.). || **G.** trüben, verdunkeln, den Glanz benehmen, beflecken. || **A.** to tarnish, to dim, to soil, to stain. || **E.** empañar, apagar, amortiguar, oscurecer; manchar. || **I.** appannare, offuscare, scolorare. || **P.** embaciar, empañar, descorar.

**Ternissage** *sf.* état de ce qui est terni. || **G.** Trübung, Mattheit, Glanzlosigkeit, Angelaufenheit, Verdunkelung *f.* || **A.** tarnishing, dullness. || **E.** deslucimiento. || **I.** appannamento, offuscamento. || **P.** embaciamento, empañamento.

**Terrain** *sm.* espace de terre; la terre considérée par rapport à ses qualités productives; sol considéré par rapport à ses caractères géologiques; *fig.* situation des esprits, ensemble des circonstances. || **G.** Boden, Grund, Platz, Raum *m.*; Erde *f.*, Erdreich *n.*; Erd-, Gebirgs- art *f.*, Gebilde; Terrain *n.* || **A.** ground; rocks, strata; state, circumstances. || **E.** terreno. || **I.** terreno; suolo. || **P.** terreno, solo.

**Terrasse** *sf.* levée de terre généralement soutenue par de la maçonnerie en forme de balcon. || **G.** Terrasse; Altandach *n.*; Altan, Balkon *m.* || **A.** terrace. || **E.** terraplen, terrado; balcón. || **I.** terrapieno, terrato; terrazzo. || **P.** terrapleno; terrado, terraco, elrado; varanda.

**Terrassement** *sm.* action d'amonceler des terres en quelque endroit. || **G.** Aufschüttung und Aufmauerung *f.* der Erde. || **A.** earth-work, embankment. || **E.** acción de terraplenar. || **I.** trasporto di terra, interramento. || **P.** aterro.

**Terrasser** *va.* fortifier, consolider par un amas de terre; jeter à terre, vaincre. || **G.** mit Erde an-, beschütten, mit einem Erdwalle umgeben; zu Boden-, werfen-, schließern,

nieder-, werfen-, schlagen-, -schmettern. || **A.** to bank up, to terrace; to throw down, to fling down; to strike to the ground; to dismay, to throw into consternation. || **E.** terraplenar; aterrar, derribar, tumbar; abatir, consternar. || **I.** terrapienare; atterrare; abbattere; vincere. || **P.** aterrar, terrapienar; derribar, abater, lançar por terra, vencer.

**Terre** *sf.* la planète que nous habitons; la matière qui compose la surface solide de cette planète; étendue de pays; terrain cultivé, domaine à la campagne; cimetière; *fig.* les habitants de la terre; *fonds de—, propriété.* || **G.** Erde; Erdrinde *f.*, -boden; Landstrich *m.*, Land *n.*, Gegend *f.*; Acker *m.*, Feld; Landgut *n.*, Besitzung *f.*; Bewohner *m.*, *pl.* der Erde; *fonds de—, Landgut n.*, Domäne *f.* || **A.** earth; soil, land, ground; territory, dominions; the inhabitants of the earth; *fonds de—, farms, lands.* || **E.** tierra, país, región; terreno, suelo; hacienda, posesión campestre; *fonds de—, hacienda, propiedad rural.* || **I.** terra; suolo; contrada, paese; gli abitante della terra; *fonds de—, podere.* || **P.** terra; solo, chão; região, paiz; fazenda, domínio rural, terreno cultivado; os habitantes da terra; *fonds de—, propriedade rural, fazenda.*

**Terrreau** *sm.* terre mélangée avec du fumeur pourri, dont les jardiniers font des couches dans les jardins potagers. || **G.** Düngererde *f.* || **A.** compost. || **E.** mantillo. || **I.** terriccio. || **P.** terrico.

**Terre-Neuve** *sm.* chien originaire de l'île de Terre-Neuve; et remarquable par sa taille et par sa beauté. || **G.** Neufundländer *m.* || **A.** Newfoundland dog. || **E.** terranova. || **I.** cane di Terra Nuova. || **P.** cão da Terra Nova.

**Terre-neuvier** *sm.* pêcheur de morue sur le banc de Terre-Neuve; navire qui sert à cette pêche. || **G.** Neufundlandfischer, Stockfischfänger *m.*; Neufundlandsschiff *n.* || **A.** Newfoundland fisherman; banker. || **E.** pescador de bacalao en los bancos de Terra-Nova; navio de la pesca de Terra-Nova. || **I.** pescatore di merluzzo in Terra Nuova; nave a tal pesca destinata. || **P.** pescador de bacalhau no banco da Terra Nova; navio empregado n'esta pesca.

**Terre-plein** *sm.* amas de terre battue formant une surface unie et élevée. || **G.** (ebene) Fläche *f.* eines (Erd-) Walles od. Dammes. || **A.** plat-form. || **E.** terraplén. || **I.** terrapieno. || **P.** terraplano.

**Terrer** *va.* entourer de terre; — *du sucre*, le blanchir avec de la terre glaise imbibée d'eau; *se—*; *vr.* se cacher sous terre. || **G.** Erde anhäufen od. aufschütten; mit Erde beschütten, bewerfen; — *du sucre*, Zucker mit Honig abklären, weissen; *se—*, sich in die Erde, unter Erde verkriechen. || **A.** to earth up, to raise up; — *du sucre*, to clay sugar; *se—*, to hide oneself under ground. || **E.** poner tierra nueva al pié de una planta; — *du sucre*, blanquear el azúcar con la arcilla; *se—*, soterrarse. || **I.** garnire con terra; — *du sucre*, interrare zucchero; *se—*, nascondersi o terra, accovacciarsi. || **P.** deitar terra nova (no pé das plantas); — *du sucre*, branquear com barro o assucar; *se—*, esconder-se debaixo da terra, metter-se na toca.

**Terrestre** *adj.* qui appartient à la terre; qui a pour objet ce monde, cette terre (par opposition à *celeste*). || **G.** Erd..., irdisch; weltlich, zeitlich, sinnlich. || **A.** terrestrial, earthly, worldly. || **E.** terrestre; terreno, terrenal. || **I.** terrestre; mondano. || **P.** terrestre; mundano.

**Terreur** *sf.* frayeur extrême; personne, chose qui inspire la terreur. || **G.** heftiger Schrecken *m*, Angst *f*, Entsetzen *n*. || **A.** terror. || **E.** terror, espanto, susto. || **I.** terrore. || **P.** terror.

**Terreux**, *euse* *adj.* mêlé de terre; sali de terre; se dit d'un visage pâle et défat. || **G.** erdig, mit Erde vermischt; mit Erde beschmutzt, voller Erde; erdfah. || **A.** earthy; dirty; cadaverous. || **E.** terroso; pálido, cadavérico. || **I.** terroso; terreo. || **P.** terroso; pallido, cadaverico.

**Terrible** *adj.* qui cause la terreur; *fig.* qui est très fatigant. || **G.** schrecklich, entsetzlich, fürchterlich; entsetzlich langweilig, unausstehlich, unerträglich. || **A.** terrible; dreadful, frightful. || **E.** terrible. || **I.** terribile; importuno, noioso. || **P.** terribel.

**Terrien**, *ienne* *adj.* et *sm.* qui possède beaucoup de terres. || **G.** (propriétaire)—, grosser Grund-, Gutsbesitzer, Grundherr *m*. || **A.** land-possessing; land-holder, land-owner. || **E.** hacendado. || **I.** che possiede molte terre. || **P.** que possui muitas terras, fazendas.

**Terrier** *sm.* cavité souterraine où se retirent certains animaux; sorte de chien propre à la chasse du lapin, du renard. || **G.** (unter-irdischer) Bau *m*, Höhle *f*, Loch *n*; Dachshund *m*. || **A.** terrier, burrow; terrier-dog. || **E.** madriguera, huronera; zarcero. || **I.** covile, buco, tana; can bassotto. || **P.** toca, covil; cão de busca, podengo.

**Terrifier** *va.* frapper de terreur. || **G.** in Schrecken setzen; erschrecken, entsetzen, Angst einjagen. || **A.** to terrify. || **E.** aterrar. || **I.** atterrire, spaventare. || **P.** aterrar, terrificar, terrorizar.

**Terrine** *sf.* vase de terre peu profond, de forme évasée. **G.** Schüssel, Suppenschüssel *f*. || **A.** earthen-pan, terrine. || **E.** barroño, lebrillo. || **I.** zupiera. || **P.** terrina, sopeira.

**Territoire** *sm.* étendue de terre qui dépend d'un empire, d'une province, d'une ville, d'une juridiction, etc. || **G.** Gebiet; Weichbild *n* einer Stadt; Bezirk, Sprengel *m*. || **A.** territory. || **E.** territorio. || **I.** territorio. || **P.** territorio.

**Territorial**, *e* *adj.* qui concerne, qui comprend le territoire. || **G.** Territorial..., Grund..., Landes..., A. territorial. || **E.** territorial. || **I.** territoriale. || **P.** territorial.

**Terron** *sm.* terrain considéré au point de vue de la production agricole. || **G.** Erdreich *n*, Grund, Boden *m*. || **A.** soil; ground. || **E.** terruño. || **I.** terra, terreno, fondo. || **P.** terra, terreno, torrão; solo.

**Terroriste** *sm.* partisan, agent du régime de la Terreur. || **G.** Schreckensmann, Terrorist *m*. || **A.** terrorist. || **E.** terrorista. || **I.** terrorista. || **P.** terrorista.

**Terre** *sm.* petit monticule de terre. || **G.** (kleiner) Hügel, Erdhaufe *m*, Anhöhe *f*. || **A.** knoll, hillock, eminence. || **E.** otero, cerro, terromontero. || **I.** paggio, monticello. || **P.** outeiro, collina, monticulo, comoro, cabeço.

**Tesson** *sm.* débris de pot, de bouteille. || **G.** (Glas-, Topf-, etc.) Scherbe *f*, Scherben *m*. || **A.** piece of broken glass, potsherd. || **E.** tiesto, casco. || **I.** coccio, testa, rottame. || **P.** caco.

**Test** *sm.* enveloppe dure des mollusques testacés et crustacés. || **G.** (harte) Schale *f*, Panzer *m*. || **A.** testa. || **E.** carapacho, caparazón, concha. || **I.** testa, guscio. || **P.** carapaça, concha.

**Testacé**, *e* *adj.* ets. couvert d'une écaille dure et forte. || **G.** hartschallig, beschalt; Schaltier *n*. || **A.** testaceous; testacea, testaceans. || **E.** testáceo. || **I.** testaceo. || **P.** testaceo. || **P.** testaceo.

**Testament** *sm.* acte par lequel une personne déclare ses dernières volontés et dispose de ses biens après sa mort. || **G.** Testament *n*, letzter Wille *m*. || **A.** testament. || **E.** testamento. || **I.** testamento. || **P.** testamento.

**Testamentaire** *adj.* qui

concerne un testament. || **G.** testamentlich, testamentarisch, letztwillig. || **A.** testamentary, testamental. || **E.** testamentario. || **I.** testamentario. || **P.** testamentario.

**Testateur**, *trice* *s.* celui, celle qui fait un testament. || **G.** Erblasser (in), Testierer (in). || **A.** testator, testatrix. || **E.** testador. || **I.** testatore. || **P.** testador.

**Tester** *vn.* faire son testament. || **G.** letztwillig verfügen, ein Testament machen, testieren. || **A.** to make one's will. || **E.** testar. || **I.** testare. || **P.** testar.

**Tétanos** *sm.* maladie qui cause une rigidité, une tension convulsive des muscles. || **G.** Starrkrampf *m*. || **A.** tetanus, lock-jaw. || **E.** tétano. || **I.** tetano. || **P.** tetano.

**Têtard** *sm.* petit de la grenouille ou du crapaud avant les dernières transformations; arbre dont on a coupé la partie supérieure. || **G.** Froschlurche *f*, Kaul-frosch *m*, quappe *f*; Kopfbaum *m*. || **A.** tadpole; pollard. || **E.** renacuajo; arbol desmochado. || **I.** cazuola; capilloza. || **P.** embiação das rãs e dos sapos; arvore cujo tronco é cortado, para demarcação, a dois ou tres metros acima do solo.

**Tête** *sf.* partie du corps de l'homme ou des animaux qui contient le cerveau; *fig.* esprit, imagination; raison, sang-froid; individu; vie; caractère; volonté; tout ce qui a quelque rapport de situation ou de forme avec la tête (d'un arbre, d'une épingle, d'un pont, etc.); premier rang (marcher à la— d'une armée, d'un cortège); — *carrière*, homme obstiné; *coup de—*, étourderie, hardiesse; *tenir—*, résister; *rompre, casser la—*, importuner; *en—à—*, seul à seul. || **G.** Kopf *m*, Haupt *n*, Schädel; Geist, Verstand *m*, Fähigkeit; Person *f*, Individuum *n*, Mensch; oberster Teil, Gipfel *m*, Krone; Spitze *f*; — *carrière*, Mensch von hartnäckigem Charakter; *coup de—*, leichtsinniger, toller Streich; *tenir—*, die Stirn, die Spitze bieten; *rompre la—*, wirr im Kopfe machen; *en—à—*, unter vier Augen, allein (mit Jdm). || **A.** head; brains, mind, judgment, sense, individual, person; life; will, self-command; top, first place; — *carrière*, stubborn to follow; *faire un coup de—*, to act rashly; *tenir—* to make head against; *rompre la—*, to harp upon a thing; *en—à—*, in private, tête-à-tête. || **E.** cabeza; imaginación, talento, entendimiento; individuo, persona; vida; carácter; copa, cima; el primer lugar, vanguardia; — *carrière*, per-

sona cabezada, testaruda; *coup de—*, cabezada, testarada; calaverada; *tenir—*, résister; *rompre, casser la—*, importunar; *en—à—*, à solas; || **I.** testa, capo; intelletto, ingegno; mente; sangue freddo; persona, individuo; vita; caractère; cima, vertice, sommità; il primo luogo; — *carrière*, testa secca; *coup de —*, colpo di testa; *tenir—*, résister; *rompre, casser la—*, rompre; fendere il capo; *en—à—*, testa à testa, da solo a solo. || **P.** cabeça; espírito, imaginação, intelligéncia; juízo, prudéncia; presença de espírito, sangue frio; pessoa, indivíduo; vida; caractère; extremidade superior de qualquer cousa, copa, top; primeiro logar; frente, vanguarda; — *carrière*, homem cabeçudo, teimoso; obstinado; *coup de—*, cabeçada; *tenir—*, fazer frente; *rompre, casser la—*, quebrar a cabeça, importunar; *en—à—*, a sós.

**Téter** ou **Teter** *va.* sucer le lait. || **G.** (Milch) saugen. || **A.** to suck. || **E.** mamar. || **I.** poppare, succhiare il latte. || **P.** mamar.

**Têtière** *sf.* petite coiffe de toile qu'on met aux tout jeunes enfants; partie d'un harnais qui s'applique à la tête du cheval et soutient le mors. || **G.** (Kinder-) Häubchen, Mützchen; Kopfgestell *n.* || **A.** baby's cap; head-stall. || **E.** gorra de lienzo; testera. || **I.** cuffietina; testiera. || **P.** touca de creança; testeira.

**Tétine** *sf.* pis de la vache, de la truie. || **G.** Buter *n.* || **A.** udder. || **E.** ubre, teta. || **I.** zinna. || **P.** ubere, teta.

**Tétracorde** *sm.* lyre à quatre cordes, chez les anciens. || **G.** Tetrachordon *n.*; viersaitige Leier *f.* || **A.** tetrachord. || **E.** tetracordio. || **I.** tetracordo. || **P.** tetracordio.

**Tétraèdre** *sm.* solide terminé par quatre faces planes. || **G.** Vierflach, Tetraeder *n.* || **A.** tetrahedron. || **E.** tetraedro. || **I.** tetraedro. || **P.** tetraedro.

**Tétrarchie** *sf.* chacune des parties d'un État divisé en quatre. || **G.** Tetrarchie *f.* || **A.** tetrarchy. || **E.** tetraquia. || **I.** tetrarchia. || **P.** tetrarchia.

**Tétrarque** *sm.* chef d'une tétrarchie. || **G.** Tetrarch *m.* || **A.** tetrarch. || **E.** tetarca. || **I.** tetarca. || **P.** tetarcha.

**Têtu**, *e adj.* qui est très attaché à ses idées, à ses opinions. || **G.** starrköpfig, eigen-sinnig, störrisch. || **A.** obstinate, stubborn. || **E.** testarudo, cabezudo. || **I.** ostinato, caparbio. || **P.** obstinado, pertinaz, teimoso, cabeçudo, casmurro.

**Teutonien** *adj.* qui a rapport aux Teutons. || **G.** teutonisch. || **A.** Teutonic. || **E.**

teutónico. || **I.** teutonico. || **P.** teutonico.

**Texte** *sm.* les propres paroles d'un auteur; passage de l'Écriture sainte qu'un prédicateur prend pour sujet de son sermon; caractères d'imprimerie. || **G.** Text *m.*, Original; Thema *n.*, Bibeltext *m.*; Schriftgattung *f.* || **A.** text. || **E.** texto; *gros—*, texto, lectura; *petit—*, glosilla. || **I.** testo. || **P.** texto.

**Textile** *adj.* qui peut être tissé; qui se rapporte au tissage. || **G.** spinbar, zu Geweben brauchbar. || **A.** textile. || **E.** hilable. || **I.** che puo esser tessuto. || **P.** textil.

**Textuel, elle** *adj.* qui est dans le texte, qui est conforme au texte. || **G.** textgemäss, wörtlich, buchstäblich. || **A.** textual. || **E.** textual. || **I.** testuale. || **P.** textual.

**Texture** *sf.* action de tisser; état de ce qui est tissé; fig. arrangement particulier; disposition spéciale des parties qui composent un corps. || **G.** Weben; Gewebe; Gefüge *n.*, Bau *m.*, Struktur, Anordnung *f.* || **A.** texture. || **E.** textura, tejido. || **I.** tessitura. || **P.** textura, contextura.

**Thaumaturge** *sm.* celui qui fait des prodiges, des miracles. || **G.** Wunderthäter, Thaumaturg *m.* || **A.** thaumaturgist. || **E.** taumaturgo. || **I.** taumaturgo. || **P.** thaumaturgo.

**Thé** *sm.* plante de la famille des ternstroemiacées (*thea sinensis*). || **G.** Theepflanze *f.* || **A.** tea-plant, tea-tree. || **E.** té. || **I.** tè. || **P.** chá.

**Théâtral, e** *adj.* qui a rapport qui appartient au théâtre. || **G.** theatralisch, bühnenmässig, Theater-... || **A.** theatric, theatrical. || **E.** teatral. || **I.** teatrale. || **P.** teatral.

**Théâtre** *sm.* lieu où l'on donne des représentations dramatiques; partie du théâtre où se tiennent les acteurs; art, profession de comédien, d'acteur; art de composer des pièces dramatiques, recueil des œuvres dramatiques d'un auteur; lieu où se produisent certains événements. || **G.** Theater, Schauspielhaus *n.*; Bühne, Scene; Schauspielkunst, Dramatik; Bühnendichtung *f.*, dramatische Werke *n. pl.*; Schauspiel, Wirkungskreis *m.* || **A.** theatre, play-house; stage, scene; drama, dramatic art; plays, dramatic works. || **E.** teatro. || **I.** teatro; palco, scena; professione, mestiere di commediante; arte drammatica. || **P.** teatro.

**Théban, e** *adj.* et s. qui est de Thèbes. || **G.** thebanisch; Thebaner *m.* || **A.** Theban. || **E.** tebano. || **I.** tebano. || **P.** thebano.

**Théière** *sf.* vase pour faire infuser le thé. || **G.** Theekanne *f.* || **A.** tea-pot. || **E.** tetera. || **I.** vaso da tè, tettiera. || **P.** chaleira, bule.

**Théisme** *sm.* croyance à l'existence d'un Dieu. || **G.** Theismus *m.* || **A.** theism. || **E.** teismo. || **I.** teismo. || **P.** theismo.

**Thème** *sm.* sujet que l'on a à traiter, à développer; passage qu'un écolier doit traduire de la langue qu'il sait dans celle qu'on veut lui apprendre; air sur lequel on exécute des variations. || **G.** Gegenstand, Satz *m.*, Thema; Exerzitium *n.* || **A.** theme; exercise. || **E.** tema, asunto. || **I.** tema. || **P.** thema.

**Théocratie** *sf.* gouvernement où les chefs de la nation commandent au nom de la divinité. || **G.** Theokratie, Priesterrherrschaft *f.* || **A.** theocracy. || **E.** teocracia. || **I.** teocracia. || **P.** teocracia.

**Théocratique** *adj.* qui appartient à la théocratie. || **G.** theokratisch. || **A.** theocratic, theocratical. || **E.** teocratico. || **I.** teocratico. || **P.** teocratico.

**Théodicee** *sf.* justice de Dieu; partie de la philosophie traitant de l'existence et des attributs de Dieu. || **G.** Theodicee, Rechtfertigung *f.* der göttlichen Weltregierung. || **A.** theodicy. || **E.** teodicea. || **I.** teodicea. || **P.** teodicea.

**Théogonie** *sf.* généalogie des dieux païens. || **G.** Theogonie *f.* || **A.** theogony. || **E.** teogonia. || **I.** teogonia. || **P.** teogonia.

**Théologal, e** *adj.* qui a rapport à la théologie. || **G.** theologisch. || **A.** theologic, theological, divine. || **E.** teologal. || **I.** teologico. || **P.** teologal.

**Théologie** *sf.* science de la religion; cours d'études théologiques; ouvrage, traité théologique. || **G.** Theologie *f.* || **A.** theology, divinity. || **E.** teologia. || **I.** teologia. || **P.** teologia.

**Théologien** *sm.* celui qui sait la théologie, qui écrit un traité de théologie. || **G.** Theologe *m.* || **A.** theologian, theologist. || **E.** teologo. || **I.** teologo. || **P.** teologo.

**Théologique** *adj.* qui concerne la théologie. || **G.** theologisch. || **A.** theologic, theological. || **E.** teologico. || **I.** teologico. || **P.** teologico.

**Théorie** *v. THÉORIE.*

**Théorème** *sm. math.* proposition qui s'agit de démontrer. || **G.** Lehrsatz *m.*, Theorem *n.* || **A.** theorem. || **E.** teorema. || **I.** teorema. || **P.** teorema.

**Théoricien** *sm.* celui qui

connaît la théorie, les principes d'un art ou d'une science, sans les pratiquer. || **G.** Theoretiker *m.* || **A.** theorist. || **E.** teorico. || **I.** teorico. || **P.** teoico.

**Théorie** *sf.* connaissance des principes; opinions réunies en systèmes; principes de la manœuvre militaire. || **G.** Theorie; Taktik *f.* || **A.** theory. || **E.** teoria, teórica. || **I.** teoria, manovra. || **P.** teoria.

**Théorie** *sf.* députation solennelle que les Grecs envoyaient, dans de certaines circonstances, au sanctuaire d'un dieu. || **G.** Gesandtschaft *f.* || **A.** embassy. || **E.** teorica. || **I.** teoria. || **P.** teoria.

**Théorique** *adj.* qui appartient à la théorie. || **G.** theoretisch. || **A.** theoretic, theoretic-al. || **E.** teórico. || **I.** teorico. || **P.** teorico.

**Thérapeutique** *sf.* partie de la médecine qui concerne le traitement des maladies. || **G.** Heilkunde, Therapeutik *f.* || **A.** therapeutics. || **E.** terapeutica. || **I.** terapeutica. || **P.** terapeutica.

**Thériaque** *sf.* médicament vanté jadis comme souverain contre tous les poisons et particulièrement contre la morsure des animaux venimeux. || **G.** Theriak *m.* || **A.** theriac, theriaca. || **E.** teriaca ó triaca. || **I.** teriaca. || **P.** theriaga, triaga.

**Thermal**, *e adj.* se dit des eaux minérales chaudes. || **G.** Thermal... Warm... || **A.** thermal. || **E.** termal. || **I.** termale. || **P.** thermal.

**Thermes** *sm. pl.* bains chauds, chez les anciens. || **G.** Thermen *f. pl.*, warme Bäder *n. pl.* || **A.** thermal baths, hot baths. || **E.** termas. || **I.** terme. || **P.** thermas.

**Thermidor** *sm.* 11.<sup>e</sup> mois du calendrier de 1793. (19 juillet-18 août). || **G.** Hitzmonat *m.* || **A.** Thermidor. || **E.** termidor. || **I.** termidoros. || **P.** thermidor.

**Thermomètre** *sm.* instrument de physique destiné à mesurer la chaleur ou le froid. || **G.** Thermometer *n.*, Wärmemesser *m.* || **A.** thermometer. || **E.** termómetro. || **I.** termometro. || **P.** termometro.

**Thermométrique** *adj.* qui a rapport au thermomètre. || **G.** thermometrisch. || **A.** thermometric, thermometrical. || **E.** termométrico. || **I.** termometrico. || **P.** termometrico.

**Thésauriseur** *va.* amasser de l'argent. || **G.** Schätze sammeln, Geld zusammenscharren. || **A.** to treasure up, to hoard up. || **E.** atesorar. || **I.** tesaurizare, far tesoro. || **P.** entesourar.

**Thésauriseur**, *euse s.*

celui, celle qui thésaurise. || **G.** Schätzesamler *m.* || **A.** hoarder. || **E.** atesorador. || **I.** tesoreggiante. || **P.** entesourador.

**Thèse** *sf.* proposition que l'on émet avec l'intention de la soutenir; sujet de discussion publique dans une Faculté; ouvrage composé par un candidat au doctorat. || **G.** Thesis, These; Streitübung, Disputation; Dissertation *f.* || **A.** thesis. || **E.** tesis. || **I.** tesi. || **P.** these.

**Thon** *sm.* poisson de la famille des scombrides (*thyunnus*). || **G.** Thunfisch *m.* || **A.** tunny, tunny-fish. || **E.** atun. || **I.** tonno. || **P.** atum.

**Thoracique** *adj.* qui a rapport au thorax. || **G.** die Brust betreffend, Brust-... || **A.** thoracic. || **E.** torácico. || **I.** toracico. || **P.** thoracico.

**Thorax** *sm.* poitrine. || **G.** Brust *f.* || **A.** thorax. || **E.** tórax. || **I.** torace. || **P.** thorax.

**Thuia** *V. THUYA.*  
**Thuriféraire** *sm.* clerc qui porte l'encensoir dans une cérémonie du culte. || **G.** Rauchfasserträger *m.* || **A.** thurifer, incense-bearer. || **E.** turiferario. || **I.** turiferario. || **P.** thuriferario.

**Thuya** ou **Thuia** *sm.* arbre de la famille des conifères (*thuya occidentalis*). || **G.** Lebensbaum *m.* || **A.** thuja, thuya. || **E.** tuya. || **I.** tuia. || **P.** thuia.

**Thym** *sm.* plante de la famille des labiées (*thymus vulgaris*). || **G.** Thymian *m.* || **A.** thyme. || **E.** tomillo. || **I.** timo. || **P.** thymo, tom'ho.

**Thyrse** *sm.* javelot entouré de pampre et de lierre qu'on portait dans les fêtes de Bacchus. || **G.** Thyrsus *m.* || **A.** thyrsus. || **E.** tirso. || **I.** tirso. || **P.** thyrsos.

**Tiare** *sf.* diadème des anciens rois de Perse; triple couronne des papes; *fig.* dignité papale. || **G.** Fürstenbinde *f.*, Diadem *n.*; Tjara *f.*; Papsttum *n.* || **A.** tiara; papal dignity. || **E.** tiara. || **I.** tiara. || **P.** tiara.

**Tibia** *sm.* le gros os de la jambe. || **G.** Schienbein *n.* || **A.** tibia, shinbone. || **E.** tibia. || **I.** tibia. || **P.** tibia.

**Tibial**, *e adj.* qui appartient au tibia. || **G.** zum Schienbein gehörig, Schienbein-... || **A.** tibial. || **E.** tibial. || **I.** tibiale. || **P.** tibial.

**Tic** *sm.* mouvement convulsif du cheval; mouvement convulsif habituel chez une personne; *fig.* habitude ridicule ou gênante. || **G.** Tick *m.*, fehlerhafte Gewohnheit *f.*; Zucken *n.*; wunderliche Gewohnheit *f.* || **A.** vicious habit; tic; bad habit. || **E.** tiro; mana. || **I.** tic, ticchio; manie, vizio. || **P.** birra, sestro; tique.

**Tic-tac** *sm.* bruit sec et ré-

guler. || **G.** Ticktack, Klippklapp *n.* || **A.** tick-tack, pitapat. || **E.** tris-tras. || **I.** tic-tac. || **P.** tique-taque.

**Tiède** *adj.* qui n'est ni chaud ni froid; *fig.* qui manque d'énergie, de zèle, de feu. || **G.** lauwarm; lau, lässig, schlaff, matt. || **A.** lukewarm, tepid. || **E.** tibio. || **I.** tiepido, tepido; indifferente, freddo. || **P.** tepido; morno; tibio, frouxo.

**Tièdeur** *sf.* caractère de ce qui est tiède. || **G.** Lauigkeit; Lauheit, Lässigkeit *f.* || **A.** lukewarmness. || **E.** tibieza. || **I.** tiepidezza; noncuranza, indifferenza. || **P.** tepidez, tibieza.

**Tièdler** *sm.* devenir tiède. || **G.** lau werden. || **A.** to grow, to become tepid, lukewarm. || **E.** entibiarse; ponerse tibio. || **I.** intiepidire. || **P.** amornar; entibiar-se.

**Tien**, **Tienne** *adj. poss.* qui est à toi; *sm.* ton bien; *pl.* tes proches, tes alliés. || **G.** dein, (der, die, das) deine, deinine; Dein Eigentum *n.*, das Deine; *m. pl.* Deine Angehörigen. || **A.** thine, yours; *sm.* thine, thine own, yours, your own; *pl.* thy or your family, relations. || **E.** tuyo, tuya; *sm.* lo tuyo; *pl.* los tuyos, tus parientes y allegados. || **I.** il tuo, la tua; *sm.* il tuo, la tua sostanza; *pl.* i tuoi. || **P.** teu, tua; *sm.* o teu; o que é teu; *pl.* os teus, a tua familia, os teus parentes.

**Tierce** *sf.* intervalle de trois notes (*mus.*); série de trois cartes de même couleur (*jeu*); botte qu'on porte ayant le poignet en dedans (*escr.*); partie de l'office canonial qui se disait à la 3.<sup>e</sup> heure du jour, c.-à-d. à 9 heures du matin; soixantième partie d'une seconde; dernière épreuve sur laquelle on vérifie si les corrections ont été exécutées (*impr.*). || **G.** Terz; Sequenz; dritte Stichtag; Tertia *f.*; dritter und letzter Probobogen *m.* || **A.** tierce; second canonical hour; third; last revise. || **E.** terciara; terciã; ultima prueba. || **I.** terza; minuto terzo; terza bozza di stampa. || **P.** terça; terceira; hora de terciã; terceiro, a sexagesima parte de um segundo; ultima prova, prova de pagina.

**Tiercer** *va.* donner aux terres un troisième labour. || **G.** zum dritten Male pflügen, driebrechen. || **A.** to give the third dressing. || **E.** tierciar. || **I.** terzare. || **P.** dar o terceiro amanho (às terras).

**Tiers**, **Tierce** *adj.* troisième; *fièvre tierce*, fièvre qui revient tous les deux jours. || **G.** der (die, das) dritte; *fièvre tierce*, dreitägiges Wechselieber *n.* || **A.** third; *fièvre tierce*, tertian fever. || **E.** tercer, tercero; *fièvre tierce*, terciãna. || **I.** terzo; *fièvre tierce*, febbre terza.

na. || **P.** terceiro; *fièvre tierce*, terça.

|| **Tiers** *sm.* troisième personne; partie d'un tout divisé en trois. || **G.** Dritter, dritter Teil *m.*, Drittel *n.* || **A.** third person, third party; third part, third. || **E.** terceiro; tercio. || **I.** terza persona; terzo. || **P.** um terceiro, terceira pessoa; terzo, a terça parte.

|| **Tiers-arbitre** *sm.* arbitre choisi pour départager deux arbitres qui n'ont pu se mettre d'accord. || **G.** Dritter, Obmann *m.* || **A.** umpire. || **E.** árbitro || **I.** tercio. || **I.** terzo arbitro.

|| **P.** terceiro, terceiro arbitro.

|| **Tiers-état** *sm.* la bourgeoisie qui, sous l'ancien régime, figurait après le clergé et la noblesse dans les États généraux. || **G.** dritter Stand, Nährstand *m.* || **A.** third estate, commonalty. || **E.** el estado llano. || **I.** il terzo stato; borghesia. || **P.** o terceiro estado, a burguezia, o povo.

|| **Tiers-ordre** *sm.* sorte de congrégation laïque dont les membres, tout en vivant dans le monde, sont affiliés à un ordre religieux. || **G.** dritter Orden *m.* || **A.** third order. || **E.** la orden tercera. || **I.** terza ordine. || **P.** ordem terceira.

|| **Tiers-point** *sm.* point d'intersection de deux arcs de voûte ogivale; lime triangulaire. || **G.** Dref-, Durchschnittpunkt *m.*; Sägefeile *f.* || **A.** tierce point; hand saw-file. || **E.** triangulo; lima triangular. || **I.** terzo punto; lima triangulare. || **P.** ponto de intersecção de dois arcos que formam uma ogiva; lima de tres quinas.

|| **Tige** *sf.* partie de la plante qui est hors de terre et qui pousse des branches, des feuilles, des fleurs, etc.; *fig.* chef d'une grande famille, d'un peuple; origine; source première; objet mince et allongé; partie d'une botte qui enveloppe la jambe. || **G.** Stengel, Stiel; Stamm; Schaft *m.* || **A.** stem, stalk; stock; origin, spring, source, original; shaft; tige; leg. || **E.** tronco, tallo, troncho; estirpe, nucleo; origen; caña, espiga, astil, tija. || **I.** tronco, fuste, asta, ceppo, stipite; gambo; gambale. || **P.** haste, caule, tronco, talo, pé; estirpe, origem; cano de bota.

|| **Tignasse** *sf.* mauvaise perruque; chevelure rude et mal peignée. || **G.** schlechte Perücke *f.*; wüster Haarwuchs *m.* || **A.** scrubby wig. || **E.** peluca ó cabellera sucia, mal arreglada. || **I.** parruccaccia; capigliatura arrufata. || **P.** chorina, cabelleira mal arranjada, ruim.

|| **Tignon** *sm.* chignon.

|| **Tigre**, *esse s.* carnivore de la famille des félides (*felis*

*tigris*); *fig.* personne très cruelle. || **G.** Tiger (*m.*); der (die) Grausame. || **A.** tiger; cruel, pitiless man. || **E.** tigre. || **I.** tigre. || **P.** tigre.

|| **Tigré**, *e* *adj.* moucheté comme la peau d'un tigre. || **G.** getigert, tigerfleckig. || **A.** spotted, speckled. || **E.** atigrado. || **I.** tigrato, indanaiato. || **P.** tigrado, atigrado.

|| **Tilbury** *sm.* cabriolet très léger et non couvert. || **G.** leichter, offener Wagen *m.* || **A.** tilbury. || **E.** tilburf. || **I.** tilburi. || **P.** tilbury.

|| **Tiliacées** *sf. pl.* famille de plantes ayant pour type le tilleul. || **G.** lindenartige Bäume *m. pl.* || **A.** tiliaceae. || **E.** tilifáceas. || **I.** tigliacee. || **P.** tiliaceas.

|| **Tillac** *sm.* pont de navire. || **G.** Oberdeck *n.* || **A.** deck. || **E.** combés. || **I.** tolda, ponte. || **P.** coberta, convez.

|| **Tille** *sf.* outil qui sert à la fois de hache et de marteau, pour les couvreurs, les tonneliers, etc. || **G.** Axt-, Beilhammer *m.* || **A.** axe, hatchet-hammer. || **E.** hachuela que tiene una boca de martillo. || **I.** piccozza. || **P.** enxó, machadinha.

|| **Tille** ou **Telle** *sf.* corce du chanvre. || **G.** Lindenbast *m.* || **A.** bass; bast. || **E.** tascó. || **I.** tiglio. || **P.** entrecasca.

|| **Tiller** ou **Teller** *va.* détacher avec la main les filaments du chanvre. || **G.** (den Hauf) ab-, ent-basten, brechen. || **A.** to strip, to peel. || **E.** escarmenar el cañamo. || **I.** stigliare. || **P.** gramar.

|| **Tilleul** *sm.* arbre de la famille des tiliacées (*tilia europaea*); sa fleur. || **G.** Linde *f.*, Lindenbaum *m.*; Lindenblüte *f.* || **A.** lime-tree; lime-tree flowers. || **E.** tilo. || **I.** tiglio. || **P.** tilia, til.

|| **Timbale** *sf.* instrument de musique formé d'un demi-globe de cuivre avec une peau tendue sur laquelle on frappe; gobelet de métal qui a la forme d'un verre sans pied. || **G.** Pauke *f.*; Tümmel *m.* || **A.** kettle-drum, timbal; cup. || **E.** timbal; tembladera. || **I.** timballo; tazzá. || **P.** timbale; copo ou taça de metal.

|| **Timbaler** *sm.* celui qui joue des timbales. || **G.** Paukenschläger *m.* || **A.** kettle-drummer. || **E.** timbalero. || **I.** tamburino. || **P.** timbaleiro.

|| **Timbre** *sm.* demi-sphère de métal qu'on fait résonner avec un marteau; son de la voix ou d'un instrument; marque imprimée sur certains papiers, en vertu de la loi; bureau où l'on timbre le papier; marque particulière que chaque bureau de poste appose au départ et à l'arrivée des lettres, des échantillons, etc. || **G.** (Art) Trommel-;

Klang, Ton; Stempel *m.*; Stempelamt *n.* || **A.** bell; sound, tone; stamp; stamp-office; post-mark. || **E.** timbre; sonido; sello. || **I.** campanello; suono; tuóno; bollo; ufficio del bollo. || **P.** sino ou sineta immovel em que bate um martello pelo lado de fóra; timbre; sello; estampilha.

|| **Timbre**, *e* *adj.* marqué d'un timbre; *fig.* qui est un peu fou. || **G.** gestimpelt; über-spannt, übergeschnappt. || **A.** stamped, marked; cracked, brack-brained. || **E.** sellado; alocado; destornillado. || **I.** bollado; manico, pazzo. || **P.** timbrado, sellado; rubricado; que tem pancada; telhudo.

|| **Timbre-poste** *sm.* marque imprimée que l'on colle sur les lettres pour les affranchir. || **G.** Brief-, Post-marke *f.* || **A.** postage-stamp, stamp. || **E.** sello. || **I.** francobollo. || **P.** estampilha, sello do correio.

|| **Timbrer** *va.* marquer d'un timbre; appliquer un timbre. || **G.** abstemeln. || **A.** to stamp. || **E.** sellar. || **I.** bollare. || **P.** timbrar, sellar; rubricar.

|| **Timbreur** *sm.* celui qui timbre. || **G.** Stempeler *m.* || **A.** stamper. || **E.** sellador. || **I.** bollatore. || **P.** sellador, rubricador.

|| **Timide** *adj.* qui manque de hardiesse, d'assurance. || **G.** furchtsam, blöde, schüchtern, zaghaft. || **A.** timid. || **E.** timido. || **I.** timido. || **P.** timido.

|| **Timidité** *sf.* manque de hardiesse, d'assurance. || **G.** Furchtsamkeit, Blödigkeit, Schüchternheit *f.* || **A.** timidity. || **E.** timidez. || **I.** timidità. || **P.** timidez.

|| **Timon** *sm.* pièce de bois placée à l'avant-train d'une voiture et à laquelle on attelle les chevaux; barre de bois qui sert à faire mouvoir le gouvernail d'un navire; *fig.* direction, gouvernement. || **G.** Deichsel *f.*; Steuerruder; Staatsruder *n.*, Regierung *f.* || **A.** pole; tiller, helm; direction. || **E.** lanza; caña del timón; timón; dirección. || **I.** timone. || **P.** lança; timão, leme, canna do leme; direcção, governo.

|| **Timonier** *sm.* celui qui manœuvre le timon d'un navire; cheval attaché au timon d'une voiture. || **G.** Untersteuermann *m.*; Stangen-, Deichsel-pferd *n.* || **A.** helmsman, steersman; wheel-horse. || **E.** timoneli; caballo de tronco. || **I.** timoniere; cavallo da timone. || **P.** timoneiro; cavallo da lança ou do tronco.

|| **Timoré**, *e* *adj.* pénétré d'une crainte salutaire, de la crainte d'offenser Dieu. || **G.** von Angst durchdrungen Gott zu befehligen. || **A.** timorous,

scrupulos. || E. timorato. || I. timorato. || P. timorato.

**Tin** *sm.* pièce de bois qui soutient les tonneaux dans une cave. || G. Fasslager *n*. || A. stock, block of wood. || E. caña de tonel. || I. biotta. || P. viga onde assentam os toneis nas adegas.

**Tinctorial**, *é adj.* qui sert à teindre. || G. zam Färben dienlich, Färbe-... || A. tinctorial. || E. tintóreo. || I. tintorio. || P. tintorio.

**Tine** *sf.* tonneau pour transporter de l'eau. || G. Tiene *f*, Zuber *m*. || A. water-cask. || E. cuba. || I. tina. || P. tina, cuba, dorna.

**Tinette** *sf.* vaisseau de bois pour le transport du beurre; tonneau de vidangeur. || G. kleiner Zuber, Ständer; Abtritt-eimer *m*. || A. small tub. || E. cubeta, barrilete; tonel de poceros. || I. tinella; tinello. || P. barril para transportar manteiga; celha.

**Tintamarre** *sm.* grand bruit accompagné de désordre. || G. Gepolter; Gerassel *n*. || A. clatter, uproar, racket. || E. algazara, batahola, zamba. || I. baccano, chiasso, frastuono. || P. alarido, algazarra, balburdia, grande bulha.

**Tintement** *sm.* action de tinter une cloche; son d'une cloche que l'on tinte; bruit comparable au tintement d'une cloche. || G. Anschlagen an die Glocke; Klingen *n*. || A. tinkling, ringing; tingling. || E. tañido, campaneo, toque; retintín; zumbido. || I. tintinno, tintinnito; scampanio. || P. toque, tinido; zumbido, zenido.

**Tinter** *va.* faire sonner une cloche en ne la frappant avec le battant de d'un côté; *vn.* sonner lentement. || G. mit dem Klöppel schlagen, stossweise läuten; *vn.* anschlagen, läuten, klingen. || A. to ring; *vn.* to toll, to tinkle. || E. repicar; *vn.* sonar las campanas. || I. rintoccare, suonare a tocchi; *vn.* suonare. || P. *va.* et *vn.* tocar o sino lentamente.

**Tintouin** *sm.* bruit confus dans les oreilles; *fig.* embarras qu'on éprouve. || G. Ohrensäusen-, klingen *n*; Verlegenheit *f*. || A. ringing, tingling; anxiety, uneasiness. || E. retin-tin en los oídos; cascabel, zozobra, inquietud. || I. tintinnio; batticuore, inquietudine. || P. zumbido; embaraço, inquietação, desassosiego.

**Tique** *sf.* insecte type de la famille des ixodides (*ixodes*). || G. Zecke, Tecke *f*. || A. tick. || E. garrapata. || I. zecca. || P. carraça, carrapato.

**Tiquer** *vn.* avoir un tic. || G. eine fehlerhafte Gewohn-

heit haben. || A. to be vicious. || E. tirar. || I. patire il ticchio.

|| P. ter birra (o cavallo).  
**Tiqueté**, *é adj.* marqué de petites taches. || G. gesprenkelt. || A. variegated, spotted, speckled. || E. jaspeado, manchado, salpicado de colores. || I. picchiettato, taccolato. || P. mosqueado, salpicado, malhado.

**Tir** *sm.* action, art de tirer une arme à feu; lieu où l'on s'exerce à tirer. || G. Schiessen *n*; Schiess-platz, -graben *m*. || A. shooting, firing; shooting-gallery, shooting-grounds. || E. tiro. || I. tiro. || P. tiro; carreira de tiro, sitio onde se aprende a atirar.

**Tirade** *sf.* morceau de littérature qui est le développement d'une même idée. || G. Tirade *f*. || A. tirade. || E. trozo, retazo literario. || I. tratto, squarcio. || P. tirada, trecho, passagem.

**Tirage** *sm.* action de tirer; espace laissé libre sur le bord d'un cours d'eau; chemin de halage; difficulté; courant d'air qui active la combustion; action de faire passer par la filière; action de mettre sous presse, d'imprimer (un livre, un journal). || G. Ziehen *n*; Treidel-, Lein-pfad; Zug *m*; Abhaspeln, Recken *n*; Schwierigkeit *f*; Abdrucken *n*, Druck *m*. || A. draught; tow-path; towing; stretching; printing off, working off. || E. tiro; anden; camino de sirga; tiro; tirado; dificultad, trabajo; tirada. || I. tiramento, il tirare; viuzza, strada della lungo i fiumi; il far passare per la trafia; tiratura, stampa. || P. tiradura, tiramento; espaço livre à beira dos rios para a passagem dos cavallos que puxam os barcos à sirga; trabalho, dificuldade; tiragem.

**Tiraillement** *sm.* action de tirer; souffrances dans l'intérieur d'un organe; *fig.* contrariétés, difficultés dans la marche d'une affaire. || G. Hin- und Her-ziehen, Reissen, Zerren *n*; Zerwürfnisse, Wirren *f. pl*. || A. pulling about, pulling; pain, twitch, twinge; difficulties. || E. tirón, estirón; retortijones, malestar; dificultades, desavenencia. || I. tiramento, stratura; incagli. || P. arranco, repellão, empuxão; incommodo, mal estar; contrariedades, dificuldades.

**Tirailleur** *va.* tirer à plusieurs reprises avec insistance; *fig.* causer des embarras, des ennuis; *vn.* tirer souvent et mal d'une arme à feu; engager avec l'ennemi un feu irrégulier. || G. fortwährend, unaufhörlich zupfen, ziehen, hind- und her-zerren, zerren; quälen, plagen; *vn.*

viel und schlecht schiessen; plänkeln, tirailieren. || A. to pull about; to importune; to tease, to plague; *vn.* to shoot badly; to skirmish. || E. estirar, tirar, zamrear; moler, importunar; *va.* tirotear; hacer fuego en guerrilla. || I. tirare, stritare, strascinare; importunare; infastidire; *vn.* far spessi tiri; sparare irregolarmente. || P. sacudir, empuxar, abalar, dar safanões; maçar; importunar; *vn.* dar muitos tiros errando o alvo; fazer fogo de guerrilhas.

**Tirailleur** *sf.* action de tirer. || G. Geschieße, Gepuffe; Plänkeln *n*. || A. skirmishing. || E. tiroteo. || I. tiri, spari irregolari. || P. tiroete.

**Tirailleur** *sm.* celui qui tire; soldat envoyé en avant avec ordre de tirer. || G. schlechter Schütze; Plänkler, Tirailleur *m*. || A. sharp-shooter, skirmisher. || E. mal tirador. || I. cacciatore; bersagliere. || P. mau atirador; atirador, caçador.

**Tirant** *sm.* cordon d'une bourse; morceau de ruban cousu au tiges des boîtes, des bottines pour les tirer ou pour les chauser; pièces de bois ou de fer pour empêcher l'écartement des charpentes des murs; nombre de pieds, de mètres dont un bateau s'enfonce dans l'eau. || G. Zugschnur; Stiefelstrappe, Lasche *f*; Zugeisen *n*, Zug-, Bind-balken *m*; Wassertracht *f*. || A. string; strap; holdfast, cramp-iron; draught. || E. tirante, cordón; alfanja. || I. cordellino, nastrino; tirastivali; tirante. || P. cordão, fita com que se fecham e abrem as bolsas; orrelha do sapato, presilha das botas; braçadeira; agua que demanda ou cala um navio.

**Tirasse** *sf.* filet pour la chasse aux oiseaux. || G. Streichnetz *n*. || A. draw-net. || E. percha. || I. strascino, quagliaruolo. || P. especie de rede para apanhar passaros.

**Tiré**, *é adj.* amaigri, dé-fait; *sm.* celui sur qui une lettre de change est tirée, celui qui doit la payer. || G. eingetallen, mager; *sm.* Bezogener, Trassat *m*. || A. dejected, wan, pale; *sm.* drawee. || E. enflaquecido, descompuesto, alterado; *sm.* girado. || I. sparuto, abbattuto; *sm.* trattario. || P. magro, abatido; *sm.* sacado.

**Tire-balle** *sm.* instrument en forme de tire-bouchon pour extraire la charge d'un fusil, d'une carabine; instrument de chirurgie pour retirer la balle restée dans une blessure. || G. Kugelzieher; *m*; Kugelzange *f*. || A. worm-screw;

forceps. || **E.** sacabalás. || **I.** tirapalle. || **P.** saca-balas.

**Tire-botte** *sm.* planche entaillée dont on s'aide pour se débouter. || **G.** Stiefelknecht *m.* || **A.** boot-jack. || **E.** sacabotas. || **I.** cavastivali. || **P.** descalçador.

**Tire-bouchon** *sm.* ustensile en forme de vis pour déboucher les bouteilles; fig. cheveux frisés. || **G.** Kork-, Pfropfen-zieher *m.*; lange, schraubenförmige Locke *f.* || **A.** cork-screw; ringlet. || **E.** sacacorkho, sacatapón; tirabuzones. || **I.** cavaturacci; capelli pettinati a riccioni. || **P.** sacarollhas; cabelo en sacarollhas, en caracões.

**Tire-bourre** *sm.* instrument pour ôter la bourre d'une arme à feu, afin de pouvoir retirer la charge. || **G.** Flintenkrätzer, Schusszieher *m.* || **A.** wad-hook, gun-screw. || **E.** sacatrapos. || **I.** cavastracci. || **P.** sacatrapo.

**Tire-bouton** *sm.* crochet pour faire entrer les boutons dans les boutonnières. || **G.** Knopf-haken, -zieher *m.* || **A.** button-hook. || **E.** abotonador. || **I.** uncino per abbottonare. || **P.** gancho para abotoar lúvas, etc., abotoador.

**Tire-braise** *sm.* crochet pour enlever la braise d'un four. || **G.** Ofen-, Kohlen-krücke *f.* || **A.** iron shovel. || **E.** especie de pala que sirve para sacar la brasa del horno. || **I.** rastione, fruciandolo da forno. || **P.** pá com que se tiram as brasas do forno.

**Tire-clou** *sm.* outil servant à l'extraction des clous. || **G.** Nagelzieher *m.* || **A.** nail-drawer. || **E.** desclavador. || **I.** cavachioldi. || **P.** torquez.

**Tire d'aile** *sf.* battement d'ailes précipité; à—, très vite. || **G.** kräftiger, schneller Flügelschlag *m.*; à—, ellig. || **A.** quick jerk of the wing; à—, swiftly. || **E.** vuelo rápido; à—, de un vuelo. || **I.** sbattimento di ali; à—, quanto più celeremente possibile. || **P.** adejo, vôo rapido; à—, com toda a rapidez.

**Tire-ligne** *sm.* instrument dont on se sert pour tirer, pour tracer des lignes à l'encre. || **G.** Linienzieher *m.*, Reissfeder *f.* || **A.** drawing-pen. || **E.** tirallineas. || **I.** tiralinee. || **P.** tiralinhas.

**Tirelire** *sf.* petit vase, petit coffret dans lequel on introduit de l'argent par une fente étroite pour le mettre en réserve. || **G.** Sparbüchse *f.* || **A.** money-box. || **E.** alcancia. || **I.** salvadanaio. || **P.** mealheiro.

**Tire-moelle** *sm.* petit instrument pour tirer la moelle d'un os. || **G.** Mark-löffel, -zieher

*m.* || **A.** marrow-spoon. || **E.** saca-taftano. || **I.** cavamidollo. || **P.** instrumento para tirar o tutano dos ossos.

**Tire-pied** *sm.* courroie de cordonnier pour maintenir l'ouvrage sur les genoux de l'ouvrier. || **G.** Knieriemem *m.* || **A.** shoemaker's stirrup. || **E.** tirapié. || **I.** tirante. || **P.** tirapé.

**Tirer** *va.* amener vers soi ou après soi; extraire, ôter d'un endroit; faire sortir, délivrer; allonger; emprunter; obtenir; conclure; lancer au moyen d'une arme à feu une balle, un boulet, etc.; imprimer; faire le portrait; — l'épée, se battre à l'épée; — une lettre de change, — sur

quelqu'un, désigner quelqu'un comme devant payer une somme déterminée; — en longueur, éloigner la conclusion; *vn.* être tendu; se dit d'une cheminée qui fonctionne bien, qui attire la fumée; — au sort, prendre dans une urne un numéro qui décidera de la catégorie à laquelle on appartiendra comme soldat; — à sa fin, être près de finir; — des armes, manier l'épée, le fleuret; se —, *vr.* sortir d'un danger, d'une affaire fâcheuse; || **G.** ziehen; ausbrechen; befreien, entfernen, fortschaffen; strecken; herausbringen, erlangen, bekommen; abschiessen, abfeuern; abziehen, -drücken; machen, abbilden; — l'épée, das Schwert ergreifen, fechten; — sur quelqu'un, einen Wechsel auf Jdn. ziehen; — en longueur, sich in die Länge ziehen; *vn.* spannen; ziehen; — au sort, loosen; — à sa fin, zu Ende gehen; — des armes, fechten; se—, sich herausziehen. || **A.** to draw, to pull; to extract, to take out; to relieve, to deliver; to stretch, to lengthen; to shoot; to print, to work off; — l'épée, to draw the sword; — une lettre de change, to draw a bill of exchange; — en longueur, to delay, to put off; *vn.* to draw; — au sort, to cast lots for; — à sa fin, to be near of the end; — des armes, to fence; se —, to save oneself, to get through. || **E.** tirar, traer hacia sí; sacar, extraer, exprimir; obtener; disparar; — l'épée, sacar la espada; — une lettre de change, librar, girar una letra de cambio, librar contra uno; — en longueur, dar largas, alargar un negocio; *vn.* ponerse tirante; — au sort, echar suertes; — à sa fin, tirar á su fin, estar acabando; — des armes, esgrimir; se—, salirse, zafarse, escapar del peligro. || **I.** tirare, trarre; cavare, estrarre; liberare; estendere, allungare; conchiudere, dedurre; sparare; stampare; fare il ritratto; — l'épée, schermire; — une lettre de change, tirare un mandato; — en longueur,

andar per, le lunghe; *vn.* tirare; — au sort, tirare á sorte; — à sa fin, volgere al fine; — des armes, schermire; se —, cavare bene. || **P.** tirar, puxar; extrahir; livrar; esticar; obter; concluir; deduzir; atirar, disparar tiros; imprimir, fazer á tiragem de; tirar o retrato; — l'épée, puxar da espada; — une lettre de change, sacar, á una letra de cambio; — en longueur, demorar; *vn.* estar muito puxado ou esticado; ter tiragem; — au sort, tirar á sorte; — à sa fin, estar á concluir; — des armes, esgrimir; se —, livrar-se, desembaraçar-se, sahir.

**Tiret** *sm.* petit trait horizontal qui, dans un dialogue, indique le changement d'interlocuteur, ou qui sert de parenthèse dans un texte. || **G.** Gedankenstrich *m.* || **A.** dash. || **E.** guión. || **I.** tratto, trattuzzo. || **P.** traço ou linha de união, hyphen, travessão; linha que indica novo interlocutor no dialogo.

**Tireur** *sm.* celui qui tire une arme à feu; celui qui tire une lettre de change. || **G.** Schütze; Wechselaussteller, Trassant *m.* || **A.** shooter; drawer. || **E.** tirador; girador, librador. || **I.** tiratore; traente. || **P.** atirador; sacador de uma letra.

**Tireuse** *sf.* usité seulement dans la locution — de cartes, femme qui dit la bonne aventure. || **G.** Kartenschlägerin *f.* || **A.** fortune teller by cards. || **E.** cartomantica. || **I.** provatrice di sorti con le carte. || **P.** pessoa que deita cartas para predizer o futuro.

**Tiroir** *sm.* petite caisse emboîtée dans un meuble et qu'on ouvre en tirant; mécanisme réglant l'introduction de la vapeur dans les cylindres d'une machine; pièce à—, comédie composée de scènes détachées. || **G.** Schub-lade-, kasten; Schieber *m.*, Schubventil *m.*; pièce à—, Stück *n.* ohne Zusammenhang der Auftritte. || **A.** drawer; slide-valve, slide; pièce à—, unconnected scenes. || **E.** cajón, gaveta; válvula; pièce à—, follia. || **I.** cassetino; cilindro; pièce à—, scena teatrale appiccicata all'azione per comodità. || **P.** gaveta; organo da distribuição do vapor; peça à—, peça em que as cenas se succedem sem ligação umas com as outras.

**Tisane** *sf.* eau dans laquelle on a fait bouillir des plantes médicamenteuses. || **G.** Arzneitrunk, Thee *m.* || **A.** piteian, herb-drink, herb-tea. || **E.** tisana. || **I.** tisana. || **P.** tisana, cozimento.

**Tison** *sm.* reste d'un morceau de bois brûlé en partie. || **G.** Feuerbrand *m.* || **A.**



brând, fire-brand. || E. tizon. || **T.** tizone. || P. tição.

**Tisonner** *va.* remuer les tisons dans une cheminée. || G. das Feuer schüren, anschüren. || A. to stir up, to poke the fire. || E. atizar, hurgonear. || I. stuzzicare il fuoco. || P. atizar o lume.

**Tisonnier** *sm.* instrument de fer pour attiser le feu. || G. Schürhaken *m.*, eisen *n.* || A. poker. || E. atizador. || I. atizzatoio. || P. atizador.

**Tissage** *sm.* action de tisser; ouvrage de celui qui tisse. || G. Weben, Wirken *n.* || A. weaving. || E. tejido. || I. il tessere; tessitura. || P. tecedura; tecido.

**Tisser** *va.* faire de la toile ou une étoffe quelconque en entrelaçant des fils. || G. weben, wirken. || A. to weave. || E. tejer. || I. tessere. || P. tecer, urdir.

**Tisserand** *sm.* ouvrier qui tisse de la toile ou une étoffe quelconque. || G. Leinweber *m.* || A. weaver. || E. tejedor. || I. tessitore. || P. tecelão, tecedeira.

**Tisseranderie** *sf.* profession de ceux qui tissent; qui vendent des ouvrages tissés. || G. Weberei *f.*, Weberhandwerk *n.* || A. weaving. || E. tejeduría. || I. mestiere, arte di tessitore. || P. tecelagem.

**Tisseur**, *euse* *s.* personne qui tisse. || G. Weber *m.* || A. weaver. || E. tejedor. || I. tessitore. || P. tecelão.

**Tissu** *sm.* ouvrage tissu au métier; enlacement de fibres formant une part solide. *fig.* enchaînement, suite. || G. Gewebe, Gewirktes *n.*, Stoff *m.*, Reihenfolge, Verkettung *f.* || A. tissue; connected series. || E. tejido. || I. tessuto; tessitura, orditura. || P. tecido; ordem, serie, encadement.

**Titan** *sm.* nom des géants qui tentèrent de détrôner Saturne et furent foudroyés par Jupiter. || G. Titan *m.* || A. Titan. || E. titán. || I. titano. || P. titão.

**Titillation** *sf.* légère agitation de certains corps; chatouillement léger. || G. Prikeln, Sprudeln, Springen, Perlen; Kitzeln *n.* || A. titillation. || E. titulación. || I. titillazione. || P. titillação.

**Titiller** *va.* causer la titillation. || G. kitzeln, prickeln. || A. to titillate, to tickle. || E. titilar. || I. titillare. || P. titillar.

**Titre** *sm.* inscription en tête d'un livre, d'un chapitre, d'un écrit; nom de dignité, d'emploi; acte, pièce authentique (titres de noblesse); degré de finesse de l'or, de l'argent; à — de, en qualité de. || G.

Titel *m.*; Aufschrift *f.*; Feingehalt *m.*; à — de, in der Eigenschaft von; als... || A. title; standard; à — de, as, in the quality of. || E. título-ley, calidad; à — de, á título de, en calidad de. || I. titolo; à — de; a titolo di. || P. título; lei; à — de; a título de, na qualidade de.

**Titre**, *e adj.* qui a un titre. || G. betitelt, mit einem Titel versehen. || A. titled. || E. titulado. || I. titolato. || P. titular, que tem título.

**Titrer** *va.* donner un titre. || G. betiteln, mit einem Titel bekleiden. || A. to title, to give a title to. || E. titular. || I. titolare. || P. dar, conceder un título.

**Tituber** *vn.* chanceler en marchant. || G. schwanken, taumeln. || A. to stagger, to stumble. || E. vacilar. || I. titubare. || P. titubear, cambalear.

**Titulaire** *adj.* et *sm.* qui a le titre d'une fonction, d'une dignité. || G. Titular...; Amtsbesitzer, Inhaber *m.* || A. titulary, titular. || E. titular. || I. titolare. || P. titular.

**Toast** ou **Toste** *sm.* proposition de boire à la santé d'une personne; à la réussite d'une entreprise. || G. Trinkspruch *m.*, ausgebrachte Gesundheit *f.* || A. toast, health. || E. brindis. || I. brindisi. || P. toste; brinde, saude.

**Toaster** ou **Toster** *va.* et *vn.* porter un toast. || G. eine Toast ausbringen. || A. to toast. || E. brindar, echar un brindis. || I. fare un brindisi. || P. fazer un brinde ou uma saude.

**Tocane** *sf.* vin de Champagne nouveau, fait avec la mère goutte. || G. Vorlasswein, Vorlauf *m.* || A. unfermented champagne. || E. vino nuevo, hecho con el vino de lágrima. || I. premono, presmono. || P. vinho novo, especie de lacrima christi.

**Tocsin** *sm.* bruit d'une cloche que l'on tinte à coups pressés pour donner l'alarme. || G. Sturmkläuten, Stürmen *n.* || A. tocsin, alarm-bell. || E. toque de rebato. || I. campana dello stormo. || P. toque de sino a rebate ou a fogo.

**Toge** *sf.* robe de laine que les Romains mettaient par dessus leur tunique. || G. Toga *f.* || A. toga. || E. toga. || I. toga. || P. toga.

**Toku-bohu** *sm.* chaos, désordre, grande confusion. || G. Chaos, wüstes Durcheinander *n.* || A. chaos, hubbub. || E. caos, confusión, ruido. || I. diavollo, tafferuglio. || P. confusão, desordem, chaos.

**Tol** *pron. pers.* de la 2<sup>e</sup> personne. V. Tu.

**Toile** *sf.* tissu de fil de lin, de chanvre ou de coton; toile préparée sur laquelle on peint; tableau peint; rideau qui cache la scène d'un théâtre; tissu que forme l'araignée. || G. Leinwand *f.*, Linnen; Oelbild, Gemälde *n.*; Vorhang *m.*; Spinnwebenhaut *f.* || A. cloth, linen; canvas; picture, painting; curtain; web. || E. tela; telón; telarana. || I. tela; quadro; spario. || P. tela, panno; quadro; panno de bocca; teja de aranha.

**Tollerie** *sf.* commerce de toile; lieu où l'on fabrique, où l'on vend des toiles. || G. Zeugod. Leinwand-handel *m.*, fabrik, -geschäft *n.* || A. linen-drapery. || E. lenceria. || I. felerie. || P. fancaria, lencaria; fabrica, armazem de fazendas brancas.

**Toilette** *sf.* petit meuble, sorte de table sur laquelle on place les objets qui servent à la propreté ou à la parure; action de nettoyer, de parer, de se nettoyer ou de se parer; action, manière de s'habiller, de se parer; morceau de toile servant à envelopper des marchandises. || G. Putz-, Toiletten-tisch *m.*;

Ankleiden *n.*; Toilette, Kleidung *f.*, Anzug, Putz *m.*; Einschlagetuch, Packtuch *n.*, Umschlag *m.* || A. toilette-table; toilet, dressing, dress, attire; wrapper. || E. tocador; compostura, adorno, atavio; traje; holandilla. || I. toaletta; accosciatura, abbigliamento; invoglio. || P. tocador; o vestir-se com apuro; traje esmerado; vestuario, adorno; panno em que estão embrulhadas as fazendas, nas lojas.

**Toiller**, *ière* *s.* celui, celle qui fabrique ou vend de la toile. || G. Leinweber (in), Leinwandhändler (in). || A. linen-cloth maker, dealer in linen-cloth. || E. lencero. || I. tessitore, venditore, mercante di tela. || P. fabricante de fazendas brancas, fanqueiro.

**Toise** *sf.* ancienne mesure de longueur équivalant à 6 pieds (2 mètres); appareil qui sert à mesurer la taille de l'homme. || G. Klafter *f.*; Klaftermass *n.* || A. toise. || E. toesa. || I. tesa. || P. toesa.

**Toise** *sm.* mesurage à la toise, évaluation de travaux de construction. || G. Messung, Vermessung *f.* || A. measuring. || E. medida. || I. misurazione colla tesa. || P. medição com toesa.

**Toiser** *va.* mesurer à la toise; — quelqu'un, le considérer avec attention pour apprécier son mérite, ou pour lui témoigner du dédain. || G. abklätern, ausmessen; — quelqu'un, Jdn. von oben bis unten

betrachten. || Jdn. herausfordernd mit den Augen messen. || **A.** to measure; — *quelqu'un*, to eye, to scrutinize, to scan a person. || **E.** medir por toesas; — *quelqu'un*, mirar de alto abajo. || **I.** misurare colla tesa; — *quelqu'un*, misurare, squadrare, esaminare attentamente qualcuno. || **P.** medir com a toesa; — *quelqu'un*, medir alguém, olhar para alguém com attenção ou desdenhamente.

**Toison** *sf.* laine des moutons et de quelques autres mammifères; — *d'or* (*myth.*); toison d'un bélier que les Argonautes allèrent enlever en Colchide. || **G.** Vlies, (wollige) Fell; — *d'or*, goldene Vlies *n.* || **A.** fleece; — *d'or*, the Golden Fleece. || **E.** vellón; — *d'or*, vellocino de oro. || **I.** tostone, vello; — *d'or*, il vello d'oro. || **P.** tosaõ, vello de carneiro; — *d'or*, tosaõ de ouro.

**Toit** *sm.* partie supérieure, couverture d'une maison, d'un bâtiment; *fig.* maison, demeure. || **G.** Dach; Haus *n.*, Wohnung *f.*, Wohnsitz *m.* || **A.** roof; house; home. || **E.** techo. || **I.** tetto; casa. || **P.** tecto, telhado; casa; habitação; asylo.

**Toiture** *sf.* ensemble des pieces qui servent à faire un toit. || **G.** Bedachung *f.*, Dachwerk, Dach *n.* || **A.** roofing, roof. || **E.** techado. || **I.** formazione del tetto, il tetto. || **P.** telhado, o conjunto das peças que o compõem.

**Tôle** *sf.* fer battu et réduit en feuilles. || **G.** Blech, Eisen-, Schwarzblech *n.* || **A.** sheet-iron. || **E.** hierro batido. || **I.** latta. || **P.** folha de ferro, lata.

**Tolérable** *adj.* qui peut être toléré. || **G.** erträglich, leidlich, mässig. || **A.** tolerable. || **E.** tolerable. || **I.** tollerabile. || **P.** toleravel.

**Tolérance** *sf.* action de tolérer, de laisser faire ce qu'on peut empêcher; condescendance pour les opinions d'autrui; différence permise par la loi entre les poids ou le titre réel et le poids ou le titre légal des monnaies. || **G.** Toleranz, Duldung, Zulassung *f.*, Geschehenlassen *n.*; gesetzlicher Nachlass *m.*, Remedium *n.* || **A.** toleration, sufferance, indulgence, tolerance; remedy. || **E.** tolerancia, condescendencia. || **I.** tolleranza. || **P.** tolerancia.

**Tolérant**, et *adj.* qui tolère; qui pratique la vertu de tolérance. || **G.** tolerant, duldsam, nachsichtig, human. || **A.** tolerant, indulgent. || **E.** tolerante. || **I.** tollerante. || **P.** tolerante.

**Tolérantisme** *sm.* système de ceux qui admettent la liberté absolue des cultes. || **G.** Tolerantismus *m.* || **A.** tolera-

tion. || **E.** tolerantismo. || **I.** tolerantismo. || **P.** tolerancismo.

**Tolérer** *va.* avoir de l'indulgence, de la condescendance pour des choses qu'on ne devrait pas permettre. || **G.** dulden, geschehen lassen, gestatten, zugeben. || **A.** to tolerate, to suffer, to allow. || **E.** tolerar. || **I.** tollerare. || **P.** tolerar.

**Tôlerie** *sf.* fabrique de tôles; art du tôlier. || **G.** Blechhammer *m.*, Blechhütte *f.* || **A.** sheet-iron works. || **E.** fábrica y utensilios de hierro batido. || **I.** commercio, industria, arte del lattaio. || **P.** fabrico, officina de obras de lata.

**Tôlier** *sm.* celui qui fabrique de la tôle. || **G.** Eisenblechmacher *m.* || **A.** sheet-iron manufacturer. || **E.** fabricante de hierro batido. || **I.** lattaio; stagnaio. || **P.** latoeiro.

**Tomate** *sf.* plante de la famille des solanées (*solanum lycopersicum*); son fruit. || **G.** Tomato *f.*, Liebesapfel *m.* || **A.** tomato, love-apple. || **E.** tomatera; tomate. || **I.** pomo d'oro. || **P.** tomateiro; tomate.

**Tomback** *sm.* alliage de cuivre et de zinc. || **G.** Tomback *m.*, Braungold *n.* || **A.** tomback. || **E.** tumbaga. || **I.** tombacco. || **P.** pechisbeque.

**Tombal**, et *adj.* qui appartient à la tombe. || **G.** Grab... || **A.** tomb. || **E.** sepulcral. || **I.** sepolcrale. || **P.** sepolcral.

**Tombant**, et *adj.* qui tombe. || **G.** fallend, um-, ab-, aus-, herab-fallend. || **A.** falling, drooping, flowing. || **E.** vacillante, pendiente, flotante, colgante. || **I.** cadente, cascante. || **P.** que está a cahir; a desabar; cahido; pendiente; decadente.

**Tombe** *sf.* dalle, pierre qui couvre une sépulture; sépulcre. || **G.** Grab; Leichenstein *m.*; Grab *n.* || **A.** tombstone, gravestone; tomb; sepulchre. || **E.** tumba, sepulcro. || **I.** tomba, sepolcro. || **P.** campas, lousa; sepolcro, tumulo.

**Tombeau** *sm.* monument élevé à la mémoire d'un mort sur le lieu où il est enterré; *fig.* lieu où l'on périt; la mort; fin, destruction. || **G.** Grabmal *n.*; Grabstätte *f.*, Begräbnisort; Tod *m.*; Ende *n.*, Untergang *m.*, Verderben *n.* || **A.** tomb; grave; death; end, destruction. || **E.** tumba, tumulo, sepulcro; sepultura, muerte. || **I.** sepolcro, tomba, sepultura, tumulo; morte. || **P.** tumulo; logar onde se morre; morte; fim, destruição.

**Tombée** *sf.* à la — de la nuit, au moment où la nuit arrive. || **G.** à la — de la nuit, mit Einbruch der Nacht. || **A.** à la — de la nuit, at nightfall. || **E.** à la — de la nuit, á boca

de noche. || **I.** à la — de la nuit, al cadere della notte. || **P.** à la — de la nuit, ao anoitecer.

**Tombeller** *sm.* charretier qui conduit un tombereau. || **G.** Kärner, Karrenführer *m.* || **A.** carter. || **E.** chiriirnero. || **I.** carrettaio. || **P.** carroiro, carroceiro.

**Tomber** *vm.* être porté, entraîné de haut en bas par son propre poids; être ruiné; être anéanti; détruit; perdre de sa force; perdre une bonne position. — *d'accord*, s'accorder; — *en faute*, faillir, pécher; il tombe de la pluie, il pleut. || **G.** hinab-, herab-, um-, fallen; zu Grunde gehen, untergehen, stürzen; verfallen; abnehmen; — *d'accord*, sich verständigen, einigen; — *en faute*, in einen Fehler verfallen, fehlen; sündigen. || **E.** tombe de la pluie; es regnet. || **A.** to fall; to drop, to tumble; to sink, to perish, to faint, to grow weak; — *d'accord*, to agree; — *en faute*, to commit a fault; il tombe de la pluie, rain falls. || **E.** caer, caerse; — *d'accord*, estar de acuerdo; — *en faute*, pecar; il tombe de la pluie, cae agua, lueve. || **I.** cadere; essere rovinato; languire, essere in decadenza; — *d'accord*, cadere d'accordo; — *en faute*, fallere, peccare; il tombe de la pluie, cade acqua, piove. || **P.** cahir, descahir, baquer, desabar; arruinar-se; enfraquecer; decahir; — *d'accord*, estar de accordo; — *en faute*, pecar; il tombe de la pluie, chove.

**Tomberau** *sm.* sorte de charrette à deux roues qu'on fait basculer pour la décharger. || **G.** Karren *m.* || **A.** tumbrel, dung-cart. || **E.** chiriña. || **I.** carretta. || **P.** carroça de duas rodas cuja caixa se volta para despejar a carga que conduz.

**Tombola** *sf.* sorte de loterie de société. || **G.** Tombola *f.*, Lottospiel *n.* || **A.** tombola. || **E.** rifa, loteria. || **I.** tombola. || **P.** tombola.

**Tome** *sm.* division d'un ouvrage, formant ordinairement un volume. || **G.** Band, Teil *m.* || **A.** tome. || **E.** tomo. || **I.** tomo, volume. || **P.** tomo, volume.

**Tomenteux**, et *adj.* couvert d'une sorte de duvet. || **G.** filzig, wollig, flockig. || **A.** tomentose, downy, cottony. || **E.** tomentoso. || **I.** tomentoso. || **P.** tomentoso.

**Ton**, **Ta**, **Teu** *adj. poss.* qui est à toi. || **G.** dein, deine. || **A.** thy. || **E.** tu; tus. || **I.** tuo, tua, tuoi. || **P.** teu, tuaj, teus.

**Ton** *sm.* degré d'abaissement ou d'élevation d'un son; intervalle entre deux notes de la gamme; mode dans lequel un morceau de musique est composé; manière de parler, ex-

pression de la voix; manière d'exprimer des pensées; style; élasticité, fermeté des organes; élat plus ou moins vif des teintes; *ton* —, *mauvais* —, manières distinguées ou grossières. || *G.* *Ton m.*; *Tonart*; *Redeweise*, *Sprache f.*; *Ausdruck m.*, *Ausdrucksweise f.*, *Stil m.*; *Spannkraft f.*; *Tonus*; *Farbengrund m.*, *Schattierung f.*; *bon* —, *feine Lebensart f.*; *mauvais* —, *gemeiner Ton m.* || *A.* *tone*; *style, manner*; *elasticity*; *bon* —, *mauvais* —, *good*, *bad manners*. || *E.* *tono*; *ton* —, *mauvais* —, *buon*, *malto tono*. || *I.* *tuono*, *tono*; *accento*; *carattere*, *stile*; *gradazione*; *bon* —, *mauvais* —, *buon tono*, *cattivo tuono*. || *P.* *tom*; *modo*, *maneiras*; *inflexão*, *expressão da voz*; *caracter*, *estilo*; *firmeza*, *tensão*; *ton* —, *mauvais* —, *bom tom*, *linguagem e porte das pessoas de distincção*, *mau tom*, *linguagem e maneiras vulgares ou grosseiras*.

**Tonalité** *sf.* propriété caractéristique d'un ton. || *G.* *Tonalität*, *Tonbeschaffenheit f.* || *A.* *tonality*. || *E.* *tonalidad*. || *I.* *tonalità*. || *P.* *tonalidade*.  
**Tondaison** ou **Tontes** *sf.* action de tondre les moutons; laine obtenue en tondant les troupeaux; temps où l'on tond les troupeaux. || *G.* *Scheren n.*; *Scherwolle f.*; *Schurzeit*, *Schur f.* || *A.* *sheep-shearing*; *wool*; *shearing-time*. || *E.* *esquileo*; *lana esquilada*; *esquila*. || *I.* *tosatura*. || *P.* *tosquia*; *a lá tosquiada*.

**Tondeur, euse** *s.* celui, celle qui tond. || *G.* *Scherer (in)*. || *A.* *shearer*, *clipper*. || *E.* *esquilador*. || *I.* *tonditore*, *tosatore*, *cinatore*. || *P.* *tosquiador*.

**Tondeuse** *sf.* machine qui sert à tondre. || *G.* *Schermaschine f.* || *A.* *shearing-machine*. || *E.* *esquiladora*. || *I.* *macchina da cimare i panni*. || *P.* *machina de tosar os pannos*.

**Tondre** *va.* couper ras le poil, les cheveux, la laine; couper l'herbe, les branches des arbres. || *G.* *scheren*; *beschneiden*, *abmähen*. || *A.* *to shear*; *to cut*, *to trim*. || *E.* *esquilar*; *desmochar*. || *I.* *tondore*, *tosare*; *cinmare*. || *P.* *tosquiar*; *apapar*, *igualar com a tesoura* (o buxo dos jardins, a relva, etc.).

**Tonique** *sm.* et *adj.* médicament qui donne du ton, de l'activité aux organes. || *G.* *tonisch*; *tonisches Mittel n.* || *A.* *tonic*. || *E.* *tónico*. || *I.* *tonico*. || *P.* *tonico*.

**Tonique** *sf.* *mus.* note fondamentale d'un ton. || *G.* *Haupt-, Grund-ton m.* || *A.* *tonic*, *key-note*. || *E.* *tónica*. || *I.* *tonica*. || *P.* *tonica*, *a nota tonica*.

**Tonnage** *sm.* capacité d'un navire évaluée en tonneaux; droit que paye un navire en raison de sa capacité. || *G.* *Tonnen-zahl f.*, *gehalt m.*; *Tonnengeld n.*, *Wasser-, See-zoll m.* || *A.* *tonnage*. || *E.* *tonelaje*; *derecho de tonelaje*. || *I.* *tonnellaggio*; *diritto*, *tassa di tonnellaggio*. || *P.* *tonelagem*, *arcação*, *lotação*.

**Tonnant, e** *adj.* qui tonne; *voix* — *e*, *voix* d'une très grande puissance. || *G.* *donnernd*; *Donner...*; *voix* — *e*, *Donnerstimme f.* || *A.* *thundering*; *voix* — *e*, *loud*, *sonorous voice*. || *E.* *tonante*; *voix* — *e*, *voz de trueno*. || *I.* *tonante*; *voix* — *e*, *voce tonante*. || *P.* *tonante*, *estrondoso*, *trovejante*; *voix* — *e*, *voz atroadora*.

**Tonne** *sf.* vaisseau de bois plus grand que le tonneau ordinaire; ce que contient une tonne; poids de 1000 kilogrammes. || *G.* (grosses) *Fass n.*, *Tonne f.*; *1000 Kilogewicht n.* || *A.* *tun*. || *E.* *cuba*; *tonelada*. || *I.* *veggia*, *barile*; *il contenuto di un barile*; *tonna*. || *P.* *tonel*, *pipa*; *tonelada*.

**Tonneau** *sf.* vaisseau de bois fait avec des douves réunies entre elles par des cercles; ce que contient un tonneau; table avec des trous dans lesquels on cherche à faire entrer des palets (sorte de jeu); poids de 1000 kilogrammes; volume d'un mètre cube. || *G.* *Tonne f.*; *Tonnenspiel*; *Gewicht n* von 1000 Kilo; *Raum von 40 Kubikfuss*. || *A.* *tun*; *tonneau*. || *E.* *tonel*, *bota*, *pipa*; *tejo*; *tonelada*. || *I.* *botte*; *barile*; *tonnellata*. || *P.* *tonel*; *tonelada*.

**Tonnelet** *sm.* petit tonneau. || *G.* *Tönnchen*, *Fässchen n.* || *A.* *small cask*. || *E.* *barrilito* ó *tonelillo*. || *I.* *bariletto*. || *P.* *barril pequeno*.

**Tonneller** *sm.* ouvrier qui fait, qui répare des tonneaux. || *G.* *Fassbinder*, *Böttcher*, *Küfer m.* || *A.* *cooper*. || *E.* *tonelero*. || *I.* *bottaio*. || *P.* *ta-noelro*.

**Tonnelle** *sf.* berceau de treillage couvert de verdure; filet pour prendre les perdris. || *G.* *Laube*, *Garten-, Sommerlaube f.*; *Rebbühnergarn n.* || *A.* *green arbour*; *tunnel-wet*. || *E.* *cenador*, *glorieta*; *manga*. || *I.* *pergola*; *bucine*. || *P.* *caramanchão* ou *caramanchel*; *rede para perdzes*.

**Tonnellerie** *sf.* profession de tonnelier; lieu où l'on fabrique des tonneaux. || *G.* *Böttcherhandwerk n.*; *Küferei*, *Böttcherwerkstatt f.* || *A.* *cooperage*. || *E.* *tonelaria*. || *I.* *l'arte*, *il mestiere del bottaio*; *fabbrica di bottame*. || *P.* *tonelaria*, *ta-noaria*.

**Tonner** *v. impers.* se dit

du bruit qui accompagne l'éclat de la foudre; *fig.* faire entendre un grand bruit; parler avec véhémence; || *G.* *donnern*; *donnerähnlich erschallen*; *gewaltig eifern*, *losziehen*. || *A.* *to thunder*; *to inveigh*. || *E.* *tronar*; *tempear*, *atronar*; *alzar la voz*, *hablar con vehemencia*. || *I.* *tuonare*; *rumoreggiare*. || *P.* *trovejar*.

**Tonnerie** *sm.* bruit éclatant qui accompagne la foudre; la foudre elle-même, décharge de l'électricité atmosphérique; endroit d'un fusil, d'une arme à feu où se met la charge. || *G.* *Donner*; *Donnerstrahl*, *Blitz*, *Blitz- od. Wetter-strahl*; *Pulversack m.* || *A.* *thunder*; *thunder bolt*; *lightning*; *chamber*. || *E.* *trueno*; *rayo*; *recámara*. || *I.* *tuono*; *fulmine*; *camera*. || *P.* *trovão*; *raio*; *centelha*; *camara*.

**Tonsure** *sf.* cérémonie par laquelle un évêque coupe les cheveux du sommet de la tête à un ecclésiastique; trace laissée sur la tête à l'endroit où les cheveux sont coupés ainsi. || *G.* *Tonsur*; *Hauptschur f.* || *A.* *tonsure*. || *E.* *tonsura*. || *I.* *tonsura*. || *P.* *tonsura*.

**Tonsurer** *va.* donner la tonsure. || *G.* *die Tonsur geben*, *tonsurieren*. || *A.* *to give the tonsure to*. || *E.* *tonsurar*. || *I.* *tonsurare*. || *P.* *tonsurar*.

**Tonte** *sf.* tondaison.

**Tontine** *sf.* société d'assurance mutuelle sur la vie, dans laquelle les mises des associés décédés avant le partage doivent profiter aux associés survivants. || *G.* *Tontine*, *Leibrentengesellschaft f.* || *A.* *tontine*. || *E.* *tonina*. || *I.* *tonina*. || *P.* *tonina*.

**Topaze** *sf.* pierre précieuse de couleur jaune. || *G.* *Topas m.* || *A.* *topaz*. || *E.* *topacio*. || *I.* *topazio*. || *P.* *topazio*.

**Topé** *interj.* pour marquer qu'on accepte une proposition. || *G.* *topp!* *wohlan!* *es sei darum!* || *A.* *agreed!* *done!* || *E.* *quero*, *consiento en ello*. || *I.* *vada*, *siamo d'accordo*. || *P.* *está dictol*

**Toper** *vn.* donner son consentement, son adhésion. || *G.* *topp!* *sagen*, *einen Vorschlag eingehen*. || *A.* *to agree*, *to consent*. || *E.* *consentir*, *acceptar*. || *I.* *acconsentire*, *aderire*. || *P.* *convir*, *consentir*, *admittir*.

**Topinambour** *sm.* plante de la famille des composées (*Helianthus tuberosus*). || *G.* *Erdäpfel m.*, *knollige Sonnenblume f.* || *A.* *Jerusalem artichoke*, *topinamber*. || *E.* *cotufa* ó *chufa*. || *I.* *topinambour*. || *P.* *topinambour*.

**Topique** *adj.* et *sm.* se dit des remèdes qu'on applique extérieurement (emplâtres, cataplasmes, cautéres). || *G.* *örtlich*,

topisch; topisches Mittel *n.* ||

**A.** topic, topical. || **E.** tópicó.

|| **I.** topico, || **P.** topico.

**Topographie** *sf.* description détaillée d'une région, d'un lieu déterminé; art de présenter sur le papier la configuration d'un terrain avec tous les accidents qu'offre sa surface. || **G.** Ortsbeschreibung, Topographie *f.* || **A.** topography. || **E.** topografía, || **I.** topografía. || **P.** topographia.

**Topographique** *adj.* qui a rapport à la topographie. || **G.** ortbeschreibend, topographisch. || **A.** topographic, topographical. || **E.** topográfico. || **I.** topográfico. || **P.** topográfico.

**Toque** *sf.* coiffure des avocats, des juges, etc. || **G.** Advokatenmütze *f.* || **A.** cap. || **E.** birrete de juez. || **I.** tocco. || **P.** gorra, touca.

**Toqué**, *e. s.* personne maniaqué. || **G.** Halbarr m. || **A.** cracked, deranged person. || **E.** maniático. || **I.** maniaco. || **P.** maniaco.

**Toquer** *va.* toucher, frapper. || **G.** anführen, schlagen. || **A.** to touch. || **E.** tocar. || **I.** toccare, colpire. || **P.** tocar, bater.

**Torche** *sf.* flambeau de résine ou de cire. || **G.** Harz-, Pech- od. Wachs- fackel *f.* || **A.** torch, link. || **E.** tea, antorcha. || **I.** torcia, fiaccola, face. || **P.** tocha, archote, brandão.

**Torche-nez** ou **Serre-nez** *sm.* instrument pour dompter un cheval en lui serrant le nez. || **G.** Bremse *f.* || **A.** twitch. || **E.** acial. || **I.** serranoso. || **P.** aziar.

**Torcher** *va.* frotter, essuyer pour nettoyer. || **G.** wischen, scheuern. || **A.** to wipe, to wipe down. || **E.** limpiar, frotar. || **I.** nettare, ripulire. || **P.** limpar, esfregar para limpar.

**Torchère** *sf.* vase de fer à jour, monté sur un pied et destiné à recevoir des substances qu'on brûle pour éclairer. || **G.** grosser Leuchter, Kandelaber *m.* || **A.** candelabrum. || **E.** tadera. || **I.** lumiera, torciere. || **P.** tocheiro.

**Torchis** *sm.* mortier composé de terre grasse et de paille hachée. || **G.** Kleiber, Strohhalm *m.* || **A.** loam, clay, mud. || **E.** argamasa de barro y paja. || **I.** loto e paglia con cui si fabbricano certi muri. || **P.** argamassa de barro e palha.

**Torchon** *sm.* sorte de serviette de toile pour essuyer les meubles, la vaisselle, etc. || **G.** (Wisch-) Lappen *od.* Lumpen, Scheuerlappen *m.* || **A.** dish-cloth, dish-clout, duster. || **E.** rodilla. || **I.** cavanaccio. || **P.** esfregão, rodilha.

**Torde-nez** *sm.* **V.** **TOR-**  
**CHE-NEZ.**

**Tordage** *sm.* action de tordre; façon qu'on donne à la soie en doublant et en tordant les fils. || **G.** Drehen, Klöppeln, Zwirnen *n.* || **A.** twist, twisting. || **E.** torcedura. || **I.** torcitura. || **P.** torcedura.

**Tordre** *va.* tourner, tortiller, tourner violemment; *fig.* dénaturer le sens d'un texte; — le cou, faire mourir en tordant le cou. || **G.** drehen, winden, biegen, krümmen, verdrhren, verkehren; — le cou, den Hals umdrehen. || **A.** to twist; to wring; to distort, to wrest, to pervert; — le cou, to wring the neck of. || **E.** torcer, tergiversar; interpretar contra el sentido natural; — le cou, romper el alma, matar. || **I.** torcere, attorcere, attorcigliare; stravolgere; — le cou, strangolare. || **P.** torcer; — le cou, torcer o pescoco, estrangular.

**Torpéur** *sf.* engourdissement prolongé; *fig.* état d'inertie, manque d'activité. || **G.** Erstarrung, Betäubung, dumpfe Unthätigkeit *f.* || **A.** torpor, torpidness; dulness, inactivity. || **E.** entorpecimiento; embotamiento. || **I.** torpore. || **P.** torpor.

**Torpille** *sf.* poisson type de la famille des torpéides (*torpedo*); engin de guerre pour faire sauter les navires au moyen d'une explosion sous-marine. || **G.** Zitter-roche *f.*, -fisch; Torpedo *m.* || **A.** torpedo. || **E.** torpedo. || **I.** torpilla, torpedine. || **P.** torpedo.

**Torquette** *sf.* panier d'osier pour le transport du poisson de mer. || **G.** Korb *m.* zu Seefischen. || **A.** fish-basket. || **E.** capacho, serón para transportar pescado. || **I.** corba, corbello. || **P.** cesto de vime para transportar peixe.

**Torréfaction** *sf.* action de torréfier. || **G.** Rösten, Brennen *n.* || **A.** torrefaction. || **E.** torrefacción, tostadura. || **I.** torrefazione. || **P.** torrefacção.

**Torréfier** *va.* soumettre à l'action du feu, griller. || **G.** rösten, brennen. || **A.** to torrefy. || **E.** torrar, tostar. || **I.** torrefare. || **P.** torrificar, torrar.

**Torrent** *sm.* cours d'eau rapide produit par un orage ou une fonte de neige; *fig.* grande abondance; force irrésistible. || **G.** Strom; Erguss, Guss *m.*, Uebermass *n.*, Flut *f.* || **A.** torrent. || **E.** torrente, corriente. || **I.** torrente. || **P.** torrente.

**Torrentiel**, *elle* *adj.* qui appartient aux torrents; qui tombe à torrents. || **G.** einem Giessbache angehörnd; strömend. || **A.** torrent; torrentlike, diluvian. || **E.** torrencial.

|| **I.** di torrente. || **P.** torrencial.

**Torrentueux**, *euse* *adj.* qui a l'impétuosité d'un torrent. || **G.** raschströmend, reissend. || **A.** torrent, torrent-like. || **E.** impetuoso. || **I.** torrentoso, impetuoso. || **P.** torrencial, impetuoso.

**Torride** *adj.* qui est excessivement chaud. || **G.** brennend, heiss. || **A.** torrid, || **E.** tórrido. || **I.** torrido. || **P.** torrido.

**Tors**, *e* *adj.* tordu, couronné en forme d'hélice; *sm.* torsion. || **G.** gedreht, verbogen; gewunden; *sm.* Drehung, Zwimung *f.* || **A.** crooked, tortive, tortile; *sm.* twist. || **E.** torcido; *sm.* el torcido. || **I.** torto, storto; *sm.* torcitura. || **P.** torcido, retorcido; *sm.* o torcido, torcedura dos fios.

**Torsade** *sf.* frange tordue en forme de spirale et servant d'ornement. || **G.** Torsade, Spiralfranse *f.* || **A.** twisted fringe, twist. || **E.** franja de cadenedeta. || **I.** passamano a spirale. || **P.** franja em espiral.

**Torse** *sm.* partie d'une statue comprenant les épaules, les reins, la poitrine et l'abdomen. || **G.** Torso *m.* || **A.** torso. || **E.** torso, tronco, busto. || **I.** torso, busto. || **P.** torso, busto.

**Torsion** *sf.* action de tordre; état de ce qui est tordu. || **G.** Drehen, Um- od. Zusammen-drehen, Winden, Schlingen *n.*; Windung, Schlingung, Verdrehung *f.* || **A.** torsion. || **E.** torsión; torcedura. || **I.** torcitura. || **P.** torção.

**Tort** *sm.* acte contraire à la justice, à la raison; à — ou à raison, avec droit ou sans droit; à — et à travers, sans discernement. || **G.** Unrecht *n.*; à — ou à raison, (einerlei od. gleich viel ob) mit Recht od. Unrecht, mit oder ohne Grund; à — et à travers, in's Blaue hinein, in die Kreuz und Quere. || **A.** wrong; à — ou à raison, right or wrong; à — et à travers, at random. || **E.** injusticia, agravio, sinrazón; à — ou à raison, con razón ó sin ella; à — et à travers, á tantas y á locas. || **I.** torto; à — ou à raison, a torto o a ragione; à — et à travers, sconsiderata niente. || **P.** injusticia, sem razão, acto contrario à razão, á verdade; à — ou à raison, com razão ou sem ella; à — et à travers, a torto e a direito.

**Torticollis** *sm.* douleur rhumatismale du cou. || **G.** steifer Hals *m.*, Halssteifheit *f.* || **A.** wry-neck, stiff neck. || **E.** torticollis. || **I.** torticollis. || **P.** torticollis.

**Tortille** *sf.* allée sinueuse dans un parc. || **G.** Schlangenpfad, -weg *m.* || **A.** serpentine walk, winding path. || **E.** sen-

dero tortuoso. || **T.** tortille. || **P.** alameda tortuosa.

**Tortillement** *sm.* action de tortiller, état de ce qui est tortillé; *fig.* petites finessees en affaires. || **G.** Drehen, Winden, Schlingen || **N.** Gewundenheit, Geschlungenheit *f.* Umschweife, Winkelzüge *n. pl.* || **A.** twisting; evasion; shuffle, shift. || **E.** retordimento; rodeo, subterfugio. || **I.** atorcigliamento; sotterfugio. || **P.** torcedura, torcimento; rodeio; subterfugio.

**Tortiller** *va.* tordre à plusieurs tours; *vn.* chercher des subterfuges, des moyens détournés; *se—, vn.* se replier. || **G.** drehen, winden, wickeln, schlingen; sich drehen und wenden, Winkelzüge machen; *se—, sich drehen, winden, krümmen, schlingen.* || **A.** to twist; to shuffle, to shift; *se—, to wriggle.* || **E.** retorcer, enroscar; *vn.* andar con rodeos; *se—, retorcerse.* || **I.** atorcigliare; *vn.* tergiversare, cercare sotterfugi; *se—, torcersi.* || **P.** torcer, retorcer, enroscar; *vn.* procurar rodeios ou subterfugios; *se—, torcer-se.*

**Tortillon** *sm.* coiffure de paysanne, de femme du peuple; lingette tortillée en rond. || **G.** Kopftuch *n.*; Kopfwulst; Polster *m.* || **A.** head-dress; pad. || **E.** rodete. || **I.** cuffiotto. || **P.** touca; rodilha.

**Tortionnaire** *adj.* qui sert à torturer. || **G.** zum Foltern dienend. || **A.** of torture. || **E.** de tortura. || **I.** per la tortura. || **P.** que serve para torturar.

**Tortis** *sm.* assemblage des fils tordus. || **G.** Gebund *n.*, Strähne *f.* || **A.** twist. || **E.** torzal. || **I.** torto. || **P.** molho de fios tordidos.

**Tortu**, *e* *adj.* qui n'est pas droit; *fig.* qui manque de justesse, de rectitude. || **G.** krumm, schief; verkehrt, verdreht, verschroben. || **A.** tortuous; wrong, crooked. || **E.** tuerto, torcido. || **I.** storto, contorto. || **P.** torto, torcido, tortuoso; que é pouco recto, corrompido.

**Tortue** *sf.* genre de reptiles dont la démarche est lente et dont le corps est recouvert d'une carapace d'écaillé; espèce de toit; machine de guerre couverte à l'abri de laquelle on pouvait s'avancer jusqu'au pied des murailles d'une ville assiégée. || **G.** Schildkröte *f.*, Sturmudach *n.*, bedeckter Sturmwagen *m.* || **A.** tortoise; testudo. || **E.** tortuga; testudo. || **I.** tartaruga; testuggine. || **P.** tartaruga; testudo.

**Tortuer** *va.* rendre tortu. || **G.** krumm machen, krümmen, verbiegen. || **A.** to bend, to make crooked. || **E.** torcer,

doblar. || **I.** torcere; storceré. || **P.** torcer, entortar.

**Tortueux**, *euse* *adj.* qui fait des détours, des sinuosités; *fig.* qui manque de franchise; de netteté. || **G.** gekrümmt, gewunden, schlängelartig; versteckt, winkelig; ränkevoll. || **A.** tortuous; crooked; deceitful. || **E.** tortuoso, sinuoso. || **I.** tortuoso. || **P.** tortuoso, sinuoso; torcido, astucioso.

**Torture** *sf.* action de tortre les membres; tourments que l'on faisait subir autrefois à un criminel ou même à un simple accusé pour l'obliger à dire la vérité; *fig.* grande souffrance physique ou morale. || **G.** Tortur; Folter; Marter, Qual, Pein *f.* || **A.** torture. || **E.** tortura; tormento. || **I.** tortura. || **P.** tortura, suplicio, tormento; grande tormento do espirito.

**Torturer** *va.* soumettre à la torture; *fig.* faire souffrir cruellement; dénaturer le sens de. || **G.** foltern, martern, peinigen; verdrehen, entstellen. || **A.** to torture, to put on the rack, to torment; to wrest. || **E.** atormentar; violentar. || **I.** torturare, tormentare, cruciare, torcere, travolgere. || **P.** torturar, atormentar; angustiar, fazer sofrer cruelmente.

**Toscan**, *e* *adj.* et *s.* qui habite la Toscane, qui concerne ce pays. || **G.** toskanisch; Toskaner *m.* || **A.** Tuscan. || **E.** toscano. || **I.** toscano. || **P.** toscano.

**Toste** *V.* TOAST.

**Toster** *V.* TOASTER.

**Tôt** *adv.* dans peu de temps. || **G.** bald, beizeiten, pronto, früh. || **A.** soon. || **E.** zeitig, luego, presto, de seguida. || **I.** presto, tosto. || **P.** cedo, logo, depressa.

**Total**, *e* *adj.* qui comprend tout, bien complet; *sm.* réunion de toutes les parties; *au—, en—, tout compensé.* || **G.** ganz, gänzlich, völlig, vollständig; *sm.* Ganze *n.*, Gesamtbetrag *m.*; *au—, en—, alles in allem, im ganzen (genommen).* || **A.** total, entire, whole, complete; *sm.* total, whole; *au—, en—, upon the whole, after all.* || **E.** *adj.* et *sm.* total; *au—, en—, en total, uno con otro.* || **I.** totale, intero; *sm.* totale; *au—, en—, in tutto.* || **P.** total, completo, inteiro; *sm.* totalidade, somma; *au—, en—, em resumo, emfim.*

**Totalement** *adv.* tout à fait, entièrement. || **G.** gänzlich, ganz und gar, vollständig. || **A.** totally, wholly. || **E.** totalmente, enteramente. || **I.** totalmente, interamente. || **P.** totalmente, inteiramente.

**Totaliser** *va.* former un total. || **G.** ein Ganzes bilden.

**A.** to totalize, to sump up. || **E.** formar un total. || **I.** ridurre a totalità; formare la totalità. || **P.** totalizar, realizar totalmente.

**Totalité** *sf.* le total, l'ensemble. || **G.** Ganze *n.*, Gesamtheit, Vollständigkeit, Totalität *f.* || **A.** totality, whole. || **E.** totalidad. || **I.** totalità. || **P.** totalidade.

**Toton** *sm.* sorte de dé traversé par une petite cheville sur laquelle on le fait tourner. || **G.** Drehwürfel *m.* || **A.** teetotum. || **E.** perinola. || **I.** trottolina. || **P.** carapeta; rapa.

**Touage** *sm.* action de touer; || **G.** Herbeziehen eines Schiffes mit einem Seile, Verhohlen *n.* || **A.** towage. || **E.** halaje. || **I.** tonneggiamento. || **P.** toa, reboque.

**Touaille** *sf.* essuie-mains placé sur un rouleau. || **G.** (um eine Rolle gewickeltes) Hand-, Roll-tuch *n.* || **A.** jack-towel, roller-towel. || **E.** toalla. || **I.** asciugatoio, asciugamani. || **P.** toalha de mãos.

**Toucan** *sm.* oiseau type de la famille des rhamphastides (*rhamphastus toco*). || **G.** Tukan, Pfefferfrass *m.* || **A.** toucan. || **E.** tucan. || **I.** tucano. || **P.** tucano.

**Touchant** *prep.* au sujet de; *adj.* qui produit l'émotion, qui attendrit; *sm.* ce qui est propre à émonvoir. || **G.** betreffend, anlangend, hinsichtlich; *adj.* erregend; *sm.* Rührende, Ergreifende *n.* || **A.** touching; *adj.* affecting, moving, touching; *sm.* pathetic. || **E.** tocante á, respecto á, concerniente; *adj.* et *sm.* sensible, patético, afectuoso. || **I.** intorno, circa; *adj.* et *sm.* commente, penetrante. || **P.** tocante, acerca de, quanto á; *adj.* tocante, que commove; *sm.* o pathetico.

**Touche** *sf.* action de toucher; essai sur l'or au moyen d'une pierre particulière; chacune des pièces mobiles qui composent le clavier d'un instrument de musique; manière de peindre, de graver. || **G.** Berühren *n.*; Strich *m.*; Taste *f.*; Art zu malen, Pinsel, Stift *m.* || **A.** touch; assay, touch; key; stroke. || **E.** toquer; tecla; manera, modo de pintar, etc. || **I.** saggio, paragone; tasto; tocco, penna liata. || **P.** pancada, acção de bater; toque ou ensaio do ouro na pedra; tecla.

**Toucher** *va.* mettre la main sur; être en contact; recevoir; jouer de; *fig.* avoir rapport; regarder; intéresser, émouvoir; *vn.* porter la main sur, atteindre; être parent; être proche; se heurter; jouer de certains instruments. || **G.** be-, an-rühren; anfassen, antasten, angreifen; ergreifen; empfan-

gen, erhalten, einnehmen; spielen; angehen, betreffen, anlangen; rühren, bewegen; *vn.* rühren, fassen, greifen; erreichen, nahe kommen, sich nähern; verwandt sein; stossen, aufstossen; spielen. || **A.** to touch; to receive; to play on, to strike; to concern, to relate to, to regard; to interest; *vn.* to touch; to reach; to be related; to strike; to play. || **E.** tocar, palpar, con la mano; recibir, cobrar; concernir; interesar, importar; conmovir, impresionar; *vn.* tocar. || **I.** toccare; percepire, riscuotere, suonare; concernere, riguardare; interessare; commuovere, intenerire; *vn.* toccare per mano; essere prossimi parenti; essere vicino; suonare. || **P.** tocar; receber, perceber; dizer respeito, incumbir, interessar; commover, sensibilizar; *vn.* tocar; tocar de perto; encalhar.

**Toucher sm.** l'un des cinq sens, celui qui fait connaître par le contact la forme et l'état extérieur des corps; tact; manière de jouer d'un instrument de musique. || **G.** Gefühl *n.* Gefühlssin; Anschlag *m.* Spielart *f.* Spiel *n.* || **A.** touch. || **E.** tacto; modo de tocar. || **I.** tatto; il toccare di uno strumento. || **P.** tacto; toque, maneira de tocar.

**Toue sf.** bateau plat servant de bac. || **G.** Fähr-kahn *m.*, -boot *n.* || **A.** ferry-boat. || **E.** barca, chata. || **I.** barca, battello. || **P.** barca chata.

**Touée sf.** touage.  
**Touer va.** faire avancer un navire en le tirant avec un câble. || **G.** mit einem Seile herbeiziehen, verholen, buigsieren. || **A.** to tow. || **E.** atoar. || **I.** tonneggiare. || **P.** rebocar, levar á toa.

**Touffe sf.** assemblage d'objets de même nature placés les uns près des autres. || **G.** Busch, Büschel, Schopf *m.* || **A.** tuft, clump. || **E.** mazorca, gaviilla, puñado, tufo. || **I.** macchia, ciocca, cespo. || **P.** feixe, punhado, mólo.

**Touffu, e adj.** qui est en touffe, épais et bien garni. || **G.** dichtstehend, dicht, buschicht. || **A.** tufty, tufted. || **E.** espesso, cerrado, poblado. || **I.** folto, fronzuto. || **P.** espesso, cerrado, denso, ramalhudo, folhudo.

**Toujours adv.** sans interruption, sans fin; en toute constance; au moins, en tout cas. || **G.** immer, jederzeit, allezeit, stets, beständig, unaufhörlich, ewig; wenigstens, doch; immerhin. || **A.** always, ever, at least, nevertheless, however. || **E.** siempre, sia cesar, sin fin; almenos, entretanto. || **I.** sempre, continuamente;

te; almeno, tuttavia; intanto. || **P.** sempre, continuamente; todavia, entretanto.

**Toupet sm.** touffe de cheveux au sommet du front; *fig.* hardiesse. || **G.** Haarbüschel *m.*; Dreistigkeit, Stirn *f.* || **A.** tuft, lock, toupet, touper; boldness, presumption. || **E.** tufo; atrevimiento, descaró. || **I.** ciuffo, ciuffetto; ardittezza, disinvoltura. || **P.** topete, carrapito; onسادia, atrevimento.

**Touple sf.** jouet d'enfant, en forme de poire, qu'on fait aller en l'enroulant avec une corde. || **G.** Kreisel *m.* || **A.** top, peg-top. || **E.** trompo, peón. || **I.** trottola. || **P.** pião.

**Touppier vn.** aller et venir dans la maison sans faire beaucoup de besogne. || **G.** zwecklos umherlaufen. || **A.** to spin, to whirl about. || **E.** andar como una devanadera, andar de un lado á otro. || **I.** girrovagare. || **P.** girar, voltear como pião.

**Toupillon sm.** petit toupet. || **G.** Büschelchen *n.* || **A.** small tuft. || **E.** mechoncillo, tufllo. || **I.** ciuffetto, ciocchetta. || **P.** topetezinho.

**Tour sf.** bâtiment élevé, de forme ronde ou polygonale; clocher; pièce du jeu d'échecs. || **G.** Turm; Roche *m.* || **A.** tower; castle, rook. || **E.** torre, torreón; roque, castillo. || **I.** torre; rocco. || **P.** torre; campanario; torre ou roque.

**Tour sm.** mouvement circulaire; mouvement en rond; action de parcourir un pays, une région; ce qui entoure, circuit, circonférence; action de tourner; mouve nent adroit; trait de ruse, de finesse; manière d'exprimer une idée, de présenter un fait; rang successif; — á —, successivement, alternativement. || **G.** Kreisbewegung *f.* Kreis-, Um-lauf *m.*; Windung, Krümmung *f.* Gang, Lauf, Weg *m.*, Fahrt, Reise *f.* Streifen, Strich *m.*, Tour *f.* Um-fang, -kreis *m.*; Umdrehen *n.*; Kunstgriff *m.*; Fertigkeit *f.*; Streich, Schabernack, Stückchen *n.*; Darstellungswiese *f.*, Anstrich *m.* Wesen *n.*; Reihe *f.*; — á —, nach der Reihe, abwechselnd. || **A.** turn; excursion, journey, tour; valance (of a bed), — de eou, neck-ribbon, — de bonnet, bonnet front; round, circumference; trick; — á —, by turns, alternately. || **E.** vuelta, giro; paseo, excursión; franja, adorno, cinta; circuito, contorno; torno; destreza, rasgo de habilidad; chasco, pasada; turno, vez, alternativa; — á —, alternativamente. || **I.** giro, rotazione; passeggiata, girata; ornamento in giro; circuito, circonferenza, periferia; destrezza di mano; giuoco, col-

po; fare, modo, forma; volta, turno; — á —, a vicenda, alternativamente. || **P.** giro, volta; rodeio, sinuosidade; banda, ornato circular; circuito, periferia; ligeiriza de mãos, gesto rapido; peça, partida, chasco; rodeio, modo, jeito; turno, vez; — á —, alternativamente.

**Tour sm.** machine pour façonner en rond le bois, les métaux, etc.; sorte d'armoire tournante dans les hospices, dans les hôpitaux. || **G.** Drehbank; Dreh-lade *f.*, -schrack *m.* || **A.** turning lathe, lathe; wheel. || **E.** torno. || **I.** torno, tornio; ruota. || **P.** torno; roda do convento.

**Tourbe sf.** substance combustible, brune ou noirâtre, qu'on trouve en terre et qui est formée par l'accumulation des débris des végétaux; soule grossière. || **G.** Torf; Schwarm, Haufen *m.* || **A.** turf, peat; rabble, mob. || **E.** turba; caterava, multitud de gente. || **I.** torba; turba, moltitudine. || **P.** turfa; turba, multidão, turbamulta.

**Tourbeux, euse adj.** qui contient de la tourbe. || **G.** torfhaltig. || **A.** turfy, peaty. || **E.** turboso. || **I.** torboso. || **P.** turboso.

**Tourbière sf.** lieu d'où l'on extrait de la tourbe. || **G.** Torf-moor, -land *n.* || **A.** turfpit, turf-moss. || **E.** turbal. || **I.** torbiera. || **P.** turfeira.

**Tourbillon sm.** masse d'air qui se déplace en tournant avec violence; masse d'eau qui se meut en tournoyant; *fig.* agitation très grande. || **G.** Wirbelwind, -sturm; Wasserwirbel, Strudel; Tümel *m.* || **A.** vortex; whirlpool. || **E.** torbellino; remolino; agitación. || **I.** turbo, turbine; vortice; tumulto. || **P.** turbilhão, torvelino; remoinho, sorvedouro.

**Tourbillonnement sm.** mouvement d'un corps qui tourbillonne. || **G.** Wirbeln, Strudeln, Kreisen *n.*, Strudel *m.* || **A.** whirl, whirling. || **E.** remolineo. || **I.** turbinio, moto vorticoso. || **P.** torvelino, redemoinho.

**Tourbillonner vn.** aller en tournoyant. || **G.** wirbeln, strudeln, kreisen. || **A.** to whirl. || **E.** remolinear. || **I.** essere vorticoso, girare a guisa di vortici. || **P.** redemoinhar, rodopiar, fazer redemoinho.

**Tourdille adj.** se dit d'un gris jaunâtre. || **G.** drosselgrau. || **A.** dirty gray. || **E.** tordillo. || **I.** bigio sudicio. || **P.** tordilho.

**Tourelle sf.** petit tour. || **G.** Türmchen *n.* || **A.** turret. || **E.** torrecilla. || **I.** torricella, torretto. || **P.** torrezinha, torriinha.

**Touret sm.** petite roue mi-

se en mouvement par un plus grande; ronet à filer, à faire la corde. || **G.** Rädchen *n.*; Spinnrad *n.*, Seilerhaspel *m.* || **A.** small wheel; spinning-wheel, winch. || **E.** esalando; torno de hilar ó de cordeleros. || **I.** rotina, piccola ruota; filatojo, torcitoio. || **P.** roda pequena; especie de dobadora.

**Tourle** *sf.* grand vase de grès entouré de paille ou d'osier. || **G.** grosse Flasche *f.* || **A.** carboy. || **E.** damajuana, castañia. || **I.** fiasco di terra impagliata. || **P.** garrafão empalhado.

**Tourlière** *sf.* sœur portière (dans un couvent). || **G.** Pförtnerin *f.* || **A.** attendant of the turning box. || **E.** tornera. || **I.** suora della ruota. || **P.** irmã roadeira.

**Tourillon** *sm.* axe sur lequel se meut une pièce de machine; gros pivot sur lequel tourne une grosse porte, une grille, un pont-levis; parties rondes qui servent à assujettir un canon sur son affût. || **G.** Zapfen *m.*, Spindel; Angel *f.*; Schildzapfen *m.*, Ohr *n.* || **A.** axle, axis; pivot; pin; trunnion. || **E.** eje, gozne, gorrón, quicio; muñón. || **I.** asse; orecchione, cardine. || **P.** eixo, quicio, gonzo; munhão de peça de artilharia.

**Touriste** *s.* personne qui voyage pour son agrément. || **G.** Lustfaher, Tourist *m.* || **A.** tourist. || **E.** el que recorre un país con objeto de distraerse. || **I.** turista. || **P.** pessoa que viaja por curiosidade ou por distração.

**Tourmaline** *sf.* sorte de pierre qui devient électrique par l'échauffement. || **G.** Schörl, Turmalin *m.* || **A.** tourmaline. || **E.** turmalina. || **I.** tormalina. || **P.** tormalina.

**Tourment** *sm.* violente douleur corporelle; *fig.* grande peine d'esprit. || **G.** Pein, Qual, Plage, Folter; Marter; Sorge *f.*, Kummer *m.* || **A.** torment; torture, anxiety, pain. || **E.** tormento. || **I.** tormento; dolore, affanno, pena. || **P.** tormento, tortura; afflicção, pena.

**Tourmentant**, *e adj.* qui tourmente. || **G.** quälend, peinigend, folternd. || **A.** tormenting, troublesome. || **E.** atormentador, penoso, doloroso. || **I.** tormentoso, affannoso. || **P.** tormentoso, afflictivo, doloroso.

**Tourmente** *sf.* orage sur mer ou dans les montagnes; *fig.* troubles passagers. || **G.** Orkan, Sturm; Aufuhr *m.* || **A.** tempest, storm. || **E.** tormenta, huracan; borrasca. || **I.** tempesta, burrasca; bufera, procella. || **P.** tormenta, temporal, borrasca, tempesta, procella.

**Tourmenter** *va.* faire souffrir quelque tourment, quel-

que supplice; agiter violemment; *fig.* causer du tourment, de la souffrance ou de l'inquiétude; importuner. || **G.** quälend, peinigend, martern, foltern; heftig hin und her schleudern; gewaltsam erschüttern; beängstigen, bekümmern; belästigen, plagen, quälend. || **A.** to torment; to toss; to torture, to pain; to molest, to annoy. || **E.** atormentar; agitar con violencia; importunar. || **I.** tormentare; agitare; affiggere, sbattere; travagliare. || **P.** atormentar, torturar; agitar violentamente; angustiar, affligir, inquietar; importunar, apouquentar.

**Tourmenteux**, *euse adj.* sujet aux tempêtes. || **G.** stürmisch. || **A.** stormy. || **E.** borrascoso. || **I.** procelloso. || **P.** tormentoso, procelloso.

**Tournailler** *vn.* aller et venir; faire des tours et des détours. || **G.** hin und her laufen, herumlaufen; herumstreichen. || **A.** to turn round and round, to hover round. || **E.** dar vueltas, andar rodeando. || **I.** far giri e rigiri, rigirarsi. || **P.** andar para trás e para deante, dar muitas voltas no mesmo sitio.

**Tournant** *sm.* coin de rue, de chemin; endroit où le cours d'une rivière fait un coude; endroit où l'eau tourbillonne. || **G.** (Strassen-) Ecke, Wendung, Biegung *f.*; Wirbel, Strudel *m.* || **A.** turn, turning, elbow, corner; bend; eddy, whirlpool. || **E.** vuelta, recodo, ángulo; remolino, olla. || **I.** canto, svolta; volta; mulinello, gorgo vorticoso. || **P.** esquina, volta ou cotovello de rua, estrada, rio, etc.; remoinho de agua.

**Tournant**, *e adj.* qui tourne, qui peut tourner. || **G.** umlaufend, sich herumdrehend, Dreh-... || **A.** turning, revolving. || **E.** giratorio. || **I.** volante, volgente. || **P.** girante.

**Tourné** *adj.* travaillé au tour; écrit, dit; se dit du lait, du vin gâté, altéré. || **G.** gedreht; gut gesagt *od.* gegeben; geronnen; zusammengelaufen, verdorben. || **A.** turned; arranged, disposed; sour. || **E.** torneado, dicho, escrito; torcido, agriado, acedado. || **I.** torniato; formato, fatto; volto, guasto, alterato. || **P.** torneado, feito ao torno; dicto, escripto, redigido; corrompido, estragado, alterado, azedo.

**Tournebride** *sm.* guinguette de village. || **G.** Absteigequartier *n.*, Bedientenherberge *f.* || **A.** road-side public-house. || **E.** ventorrillo. || **I.** osteria. || **P.** especie de estalagem.

**Tournebroche** *sm.* machine qui fait tourner la broche. || **G.** Bratenwender *m.* || **A.** turnspit, jack. || **E.** asador. ||

**I.** menarrosto. || **P.** engenho de assar carne.

**Tournée** *sf.* voyage, excursion avec des temps d'arrêt; petite promenade. || **G.** (Rund-) Reise *f.*; (kleine) Ausgänge, Gänge *m. pl.* || **A.** round, turn, journey, excursion, walk. || **E.** vuelta, viaje, excursión. || **I.** giro, girata, viaggio; giretto, giro. || **P.** digressão, passeio, giro.

**Tournelle** *sf.* petite tour. || **G.** Türmchen *n.* || **A.** small tower. || **E.** torreoncillo, torretta. || **I.** torretta. || **P.** torriinha.

**Tournemala** (*En un loc. adv.* en un instant. || **G.** in einem Nu, in einem Augenblicke. || **A.** twinkling, trice, instant. || **E.** en un santiamen. || **I.** in un volger d'occhio. || **P.** num abrir e fechar de olhos, num instante.

**Tourner** *va.* mouvoir en rond; mouvoir de côté ou en arrière; mettre sur le côté opposé, changer de sens; diriger vers; travailler, façonner au tour; faire le tour de; agir sur la volonté; *vn.* se mouvoir en rond; changer de direction; avoir une issue; s'altérer, se dénaturer; se colorer, mûrir; *se—, vr.* être tourné; diriger ses pensées, son attention; se transformer. || **G.** drehen, umdrehen; wenden, um-, aufschlagen; zuwenden, zulenken, richten; dreheln; umgehen; lenken, leiten, beherrschen; *vn.* sich drehen *od.* schwingen, umkreisen; umsetzen, umspringen; sich wenden, einen Ausgang nehmen; verderben, sauer werden, gerinnen; reif werden, sich bräunen, sich färben; *se—, sich drehen od. wenden;* lenken, richten; umschlagen, ausarten. || **A.** to turn; to turn over; to outflank; to direct; to bend; *vn.* to turn, to become sour, to spoil; to colour, to ripen; *se—, to be turned; to turn.*

|| **E.** voltear, dar vueltas; volver; tornear; *vn.* girar, moverse; volverse; tomar buen ó mal giro; alterarse, echarse á perder; torcerse, cortar-se; tirar á rojo, verde, etc.; *se—, volverse; trastornarse.* || **E.** girare, volgere, muovere in giro; voltare; tornire, torniare; *vn.* girare; prendere una piega; alterarsi, guastarsi; maturare, varreggiare; volgersi, girarsi; cangiarsi. || **P.** voltar, virar, rodar, rodear; mudar; desviar; dirigi- gir; tornear; *vn.* andar á roda, girar, mover-se; mudar de direcção; ter um certo resultado; alterar-se, corromper-se, estragar-se, azedar; colorir-se, tomar a cor de maduro; *se—, virar-se, voltar-se; mudar-se, transformar-se.*

**Tournesol** *sm.* nom vulgaire de l'hélianthe à grande

fleur; matière colorante qui a la propriété de rougir au contact des acides et d'être ensuite ramenée au bleu par les alcalis. || **G.** Sonnenblume; Lackmus m., Lackmusbläu n. || **A.** sunflower; turnsole. || **E.** girasol, tornasol. || **I.** girasole; tornasole. || **P.** girasol.

**Tourneur** *sm.* artisan qui façonne des ouvrages au tour. || **G.** Dreher, Drechsler m. || **A.** turner. || **E.** tornero. || **I.** torniere. || **P.** tornelro.

**Tournevis** *sm.* lance d'acier pour serrer ou desserrer les vis. || **G.** Schraubenzieher m. || **A.** screw-driver, turn-screw. || **E.** desarmador, destornillador. || **I.** cacciavite. || **P.** chave de parafusos.

**Tourniquet** *sm.* sorte de croix placée horizontalement sur un pivot à l'entrée d'un chemin pour ne laisser passer que les gens à pied. || **G.** Drehkreuz n., Drehbaum m. || **A.** turnpike, turnstile. || **E.** molinete. || **I.** arganello. || **P.** torriquette, molinete.

**Tournol** *sm.* fête militaire dans laquelle les chevaliers simulaient des combats. || **G.** Turnier n. || **A.** tourney, tournament. || **E.** torneio. || **I.** torneio. || **P.** torneio.

**Tournellement** *sm.* action de ce qui tourne. || **G.** Drehen, Kreiseln, Wirbeln, Strudeln n. || **A.** turning, whirling round, eddying. || **E.** rodeo, vuelta, remolino. || **I.** il girare, l'avvolgersi. || **P.** viravolta, remoinho.

**Tournement** *sm.* tournement.

**Tournois** *adj.* se disait autrefois de la monnaie frappée à Tours. || **G.** tourisch, turonisch. || **A.** tournois, of Tours. || **E.** tornés. || **I.** tornese. || **P.** tornez.

**Tournoyant, e** *adj.* qui tourne. || **G.** sich drehend, kreiselnd, wirbelnd, strudelnd. || **A.** turning round, eddying. || **E.** que rodea, que gira. || **I.** che rivolgesi. || **P.** girante, que faz remoinho.

**Tournoyer** *vn.* tourner plusieurs fois sur soi-même; *fig.* chercher des détours, éviter de parler franchement. || **G.** sich drehen, herumgehen; Umschweife machen, um den Brei herum gehen. || **A.** to turn, to whirl round and round; to hesitate, to beat about the bush. || **E.** rodear, rodar; andar con rodeos. || **I.** rivolgersi, voltarsi e rivolgersi; tergiversare, cercar sotterfugi. || **P.** voltear; tergiversar.

**Tournure** *sf.* manière dont une affaire tourne; apparence extérieure; manière dont une personne, dont une chose est tournée; morceau d'étoffe raide

pour faire touffer les jupes. || **G.** Wendung f., Anschein m., Ansehen n.; Haltung f., Wesen n.; Tournüre f. || **A.** turn; shape, figure; tournure. || **E.** giro; sesgo, dirección; talante, planta, caracter, apostura; pedazo de tela que sostiene la falda de un traje. || **I.** piega, forma; sgonfio. || **P.** caminho que uma cousa toma, fim a que parece tender; apparencia, ar, figura, presença, garbo; porte; objecto para fazer tufar as saias.

**Tourte** *sf.* pâtisserie qui contient des fruits, des confitures, des viandes hachées, etc. || **G.** (gefüllte) Torte f. || **A.** tart, pie. || **E.** empanada, tarta. || **I.** torta. || **P.** torta, empada, pastelão.

**Tourteau** *sm.* sorte de gâteau; masse compacte formée du résidu de certaines graines, de certains fruits dont on a exprimé l'huile. || **G.** Kuchen, Fladen; Oelkuchen m. || **A.** cake; oil-cake. || **E.** especie de pastel; torta. || **I.** focaccina; sansa. || **P.** especie de bolo de farinha; massa formada com os residuos de certos fructos ou sementes.

**Tourterreau** *sm.* jeune tourterelle || **G.** Turteltauben n. || **A.** young turtle-dove. || **E.** tortolilla. || **I.** tortorella. || **P.** rolinha.

**Tourterelle** *sf.* oiseau de la famille des colombides (*turtur*). || **G.** Turtel-, Frauen-taube f. || **A.** turtle-dove, turtle. || **E.** tórtola. || **I.** tortora. || **P.** rola.

**Tourtère** *sf.* ustensile de cuisine pour faire cuire les tourtes. || **G.** Tortenpfanne f. || **A.** pie-dish. || **E.** tartera. || **I.** tortiera, teglia. || **P.** torteira.

**Toussaint** *sf.* fête de tous les Saints, le 1.<sup>er</sup> novembre. || **G.** Allerheiligen, Allerheiligenfest n. || **A.** All-Saints day, All-Hallows. || **E.** Todos Santos. || **I.** Ognissanti. || **P.** dia e festa de Todos os Santos.

**Tousser** *vn.* avoir un accès, une quinte de toux; imiter le bruit de la toux. || **G.** husten. || **A.** to cough; to hem. || **E.** toser. || **I.** tossire. || **P.** tossir.

**Toussueur, euse** *s.* celui, celle qui toussé fréquemment. || **G.** Huster (in). || **A.** cougher. || **E.** tosedor. || **I.** chi tossisce. || **P.** o que tossa a muito.

**Tout** *sm.* la totalité; tout le monde; toutes sortes de choses; *fig.* l'important, le principal (le — est de réussir); *adv.* entièrement; quelque, si (— aimable qu'est la vertu); *pour — de bon, sérieusement; du —, nullement; — à fait, entièrement; en —, tout compris; adj.* exprime la totalité; se dit d'une chose considérée dans son entier; chaque (toute peine mérite salaire); *somme toute, à tout prendre, en diffi-*

nitive. || **G.** All n., Gesamtheit Hauptsache f.; *adv.* ganz gänzlich; völlig; so, obgleich; *pour — de bon, ernstlich, wirklich; du —, durchaus nicht, keineswegs; — à fait, ganz, gänzlich; en —, in allen Stücken; adj.* ganz, (der, die, das) ganz, völlig, vollständig; jeder, jede, jedes; *somme toute, kurz, mit einem Worte.* || **A.** whole, all; the principal thing; *adv.* quite, wholly, completely, entirely, fully; however, though, for all, as; *pour — de bon, in earnest, really; du —, not at all; — à fait, quite, wholly, entirely; en —, in all; adj.* all; every, each; *somme toute, on the whole, in the main, finally.* || **E.** el todo, el total; lo principal; lo mas importante; *adv.* todo, enteramente, muy; aunque; à pesar de; *pour — de bon, de veras; du —, de ningun modo, ni por pienso; — à fait, enteramente, completamente; en —, en todo; adj.* *somme toute, en resumidas cuentas.* || **I.** tutto, totalità; principale, essenziale; *adj.* del tutto, interamente; benchè, ancora, qualche; *pour — de bon, seriamente; du —, mente del tutto; — à fait, affatto, interamente; en —, in tutto; adj.* tutto; ogni, ognuno; *somme toute, insomma.* || **P.** todo, o conjunto, a totalidade; toda a gente; tudo; o principal; o essencial; *adv.* todo, completamente, inteiramente; não obstante, posto que; *pour — de bon, de veras, seriamente; du —, de nenhum modo, nada absolutamente; — à fait, inteiramente; en —, no todo; adj.* todo; cada; *somme toute, em summa, em resumo.*

**Toutefois** *adj.* néanmoins, cependant. || **G.** jedoch, dennoch, gleichwohl, nichtsdestoweniger. || **A.** yet, however, nevertheless. || **E.** todavia, con todo eso, no obstante. || **I.** tuttavia, nondimeno. || **P.** todavia, contudo.

**Toute-puissance** *sf.* puissance infinie. || **G.** Allmacht f. || **A.** almighty, omnipotence. || **E.** omnipotencia. || **I.** onnipotenza. || **P.** onnipotencia.

**Toutou** *sm.* mot enfantin pour désigner un chien. || **G.** Wauwau m. || **A.** how-wow. || **E.** perro, perrito. || **I.** tété. || **P.** tótó.

**Tout-puissant** *sm.* Dieu. || **G.** Allmächtige m. || **A.** Almighty, Omnipotent. || **E.** Dios, Todopoderoso. || **I.** Onnipotente. || **P.** Todo Poderoso, Omnipotente.

**Tout-puissant, Touthpuissant** *adj.* qui a un pouvoir sans bornes. || **G.** allmächtig. || **A.** all-powerful, omnipotent. || **E.** omnipotente, todopoderoso. || **I.** onnipotente. || **P.** omnipotente.



**Toux** *sf.* expiration convulsive et bruyante de l'air contenu dans les poumons. || **G.** Husten *m.* || **A.** cough, coughing. || **E.** tos. || **I.** tosse. || **P.** tosse.

**Toxicologie** *sf.* partie de la médecine qui traite des poisons. || **G.** Giftlehre, Toxikographie *f.* || **A.** toxicology. || **E.** toxicologia. || **I.** tossicologia. || **P.** toxicologia.

**Toxique** *adj.* qui empoisonne; *sm.* poison, venin. || **G.** giftig, toxisch; *sm.* Gift *n.* || **A.** poisonous, toxic; *sm.* poison. || **E.** *adj.* et *sm.* toxico, tosisgo. || **I.** velenoso; *sm.* tossico, veleno. || **P.** *adj.* et *sm.* toxico, venenoso; veneno.

**Traban** *sm.* soldat armé d'une halberde. || **G.** Hartschier, Leibwächter *m.* || **A.** halberd-bearer. || **E.** traban, alabardero. || **I.** trabante. || **P.** alabardeiro.

**Trac** *sm.* allure du cheval; trace, piste des bêtes; peur. || **G.** Gang *m.*; Fahrtr Spur; Angst *f.* || **A.** gait; track, trace; anguish. || **E.** paso, andadura; pista, rastra; miedo. || **I.** passo, andatura; traccia, pesta, fatte; ansietà. || **P.** passo (do cavallo); pista, rasto; medo.

**Tracas** *sm.* mouvement accompagné de désordre; *fig.* souci, peine. || **G.** Wirrwarr, Lärm, Unordnung; Verdriesslichkeit, Schererei *f.* || **A.** bustle, stir; hurry, worry, noise. || **E.** trafago, barahunda, bullicio. || **I.** affanno, imbarazzo, ressa, noie || **P.** confusão, barulho, balburdia; azafama, lida, labutação.

**Tracasser** *va.* causer du tracas, du souci; *vn.* se donner du tracas, du mouvement pour peu de chose. || **G.** Schererei machen; quälen, stören; *vn.* viel Lärm un nichts machen, sich abquälen. || **A.** to torment, to annoy, to tease; to worry, to plague; *vn.* to bustle about, to fidget; *to stir.* || **E.** importunar, atormentar; *vn.* alborotar, revolver, moverse. || **I.** inquietare, molestare, dar noia; *vn.* affaccendarsi, affannarsi. || **P.** inquietar, amofinar; *vn.* lidar, agitar-se; afadigar-se.

**Tracasserie** *sf.* ennuï, tracas; taquinerie; propos jaloux. || **G.** unnötige Schwierigkeit, ärgerliche Störung, Verdriesslichkeit; Neckerel, Aufhetzerel *f.* || **A.** worry, vexation, annoyance, stirring, bustle; teasing; quarrel, broil. || **E.** incomodidad, disgusto; desasosiego, idas y venidas; triquiñuela. || **I.** zizzania, imbroglione, cavillazione. || **P.** enfado, tormento, pena; intriga, enredo; discordia, dissensão.

**Tracassier**, **lère** *adj.* et *s.* qui tracasse, qui aime à tra-

casser. || **G.** neck, qual-süchtig, unruhiger Mensch, der niemanden ungeschoren lässt, Quäl-, Plage-geist *m.* || **A.** cavilling, annoying, teasing, troublesome; *s.* bustler, chicaner, caviller, tease. || **E.** quisquilloso, peliloso. || **I.** imbroglione, litigatore, accattabrighe. || **P.** enredador, mexeriqueiro, intrigante; que põe dificuldades em tudo.

**Trace** *sf.* empreinte, vestige que laisse sur le sol l'homme ou l'animal qui passe; marque laissée par une chose; *fig.* souvenir, impression durable. || **G.** Spur, Füss-spur *f.*, stapfen *m.* pl.; Narbe, Zeichen *n.*, Furche, Rinne *f.* Eindruck *m.* || **A.** trace; track, mark, vestige; impression. || **E.** rastro; vestigio, huella; indicio, señal. || **I.** traccia, pedata, orma, vestigio; segno; impressione, rimbombanza. || **P.** traço; rasto, pégada, pisada; signal; vestigio; impressão, lembrança, recordação.

**Tracé** *sm.* représentation des contours, des lignes d'un dessin, d'un plan, etc. || **G.** Vorzeichnung *f.*, Riss, Auf-*od.* Ab-riss *m.* || **A.** outline, draught, sketch, trace, plan. || **E.** trazado, linea. || **I.** traccia, disegno. || **P.** traçado, desenho, esboço.

**Tracer** *va.* marquer les traces, les contours, les lignes d'un dessin, d'un plan, etc.; *fig.* indiquer la marche à suivre; *vn.* s'avancer horizontalement sur ou sous la terre. || **G.** auf-, vor-reissen, ent-, hin-werfen, (eine Zeichnung, etc.) machen; bezeichnen, vorschreiben; *vn.* horizontale Wurzeln treiben. || **A.** to trace, to draw; to lay, to lay down; *vn.* to run out. || **E.** trazar, delinear; indicar; *vn.* extenderse. || **I.** tracciare, disegnare, abbozzare; indicare; *vn.* serpeggiare. || **P.** traçar, delinear, riscar, esboçar, desenhar; marcar, determinar, indicar; *vn.* lavrar, extender-se.

**Trachée** *sf.* petits vaisseaux qui conduisent la sève des plantes, qui servent à la respiration des insectes. || **G.** Trachee *f.*, Luft-gang *m.*, gefäss *n.* || **A.** trachea, spiral-vessel, air-vessel. || **E.** tráquea. || **I.** trachea. || **P.** trachea.

**Trachée-artère** *sf.* canal communiquant du larynx aux bronches et qui sert au passage de l'air chez les animaux. || **G.** Luftröhre *f.* || **A.** trachea, wind-pipe. || **E.** traquearteria. || **I.** trachea. || **P.** trachea-arteria.

**Trachéotomie** *sf.* opération qui consiste à ouvrir la trachée-artère pour faire respirer artificiellement. || **G.** Luftröhrenschnitt *m.*, Tracheo-

tomie *f.* || **A.** tracheotomy. || **E.** traqueotomia. || **I.** traqueotomia. || **P.** traqueotomia.

**Tracoir** *sm.* poinçon pour tracer sur le métal. || **G.** Grabstichel *m.* || **A.** graving-tool, graver. || **E.** punzón. || **I.** punteruolo, tracciatoio. || **P.** ponteiro para desenhár no metal.

**Traction** *sf.* action d'une force qui met en mouvement. || **G.** Ziehen *n.*, Zug *m.* || **A.** traction. || **E.** tracción. || **I.** trazione. || **P.** tração.

**Tradition** *sm.* action par laquelle on livre à quelqu'un une chose donnée ou vendue; transmission par la parole des faits historiques; fait transmis par la parole; habitudes, usages transmis d'âge en âge. || **G.** Uebergabe, Einhändigung, Auslieferung; Ueberlieferung; Fortpflanzung, Tradition *f.* || **A.** tradition. || **E.** tradición. || **I.** tradizione. || **P.** tradição.

**Traditionnel**, **elle** *adj.* fondé sur la tradition. || **G.** traditionell, überliefert, durch Ueberlieferung fortgepflanzt. || **A.** traditional, traditinary. || **E.** tradicional. || **I.** tradizionale. || **P.** tradicional.

**Traducteur** *sm.* celui qui traduit d'une langue dans une autre. || **G.** Uebersetzer *m.* || **A.** translator. || **E.** traductor. || **I.** traduttore. || **P.** traductor.

**Traduction** *sf.* action de traduire, ouvrage traduit d'une langue dans une autre. || **G.** Uebersetzung, -tragung *f.*; übersetztes Werk *n.*, Version *f.* || **A.** translation. || **E.** traducción. || **I.** traduzione, versione. || **P.** tradução, versão.

**Traduire** *va.* faire passer un ouvrage d'une langue dans une autre; expliquer; interpréter; — *en justice*, citer devant un tribunal. || **G.** übersetzen; erklären, deutlich machen; — *en justice*, gerichtlich belangen, vor Gericht ziehen. || **A.** to translate; to interpret, to explain; — *en justice*, to indict. || **E.** traducir; explicar, interpretar, manifestar; — *en justice*, citar en justicia. || **I.** tradurre, spiegare, chiarire; — *en justice*, trasferire, trasportare. || **P.** traduzir; explicar, interpretar; — *en justice*, citar, fazer comparecer perante um juiz.

**Traduisible** *adj.* qui peut être traduit. || **G.** übersetzbar. || **A.** translatable. || **E.** traducible. || **I.** traducibile. || **P.** traduzível.

**Trafic** *sm.* commerce de marchandises; *fig.* commerce illicite, déshonorant. || **G.** Handel, Verkehr; Schacher, Wucher *m.* || **A.** traffic. || **E.** tráfico. || **I.** traffico, commercio. || **P.** tráfico.

**Trafiquant** *sm.* celui qui

fait le trafic. || **G.** Handels-, Kaufmann m. || **A.** trader, marchand. || **E.** traficante. || **P.** traficante, negociante. || **P.** traficante, commerciante.

**Trahiquer** *vn.* faire le trafic, tirer de certaines choses un profit illicite, honteux; *va.* négocier. || **G.** handeln, Handel treiben; *schachero, Wucher treiben; va.* verhandeln. || **A.** to traffic; *va.* to traffic, to negotiate. || **E.** traficar; *va.* negociare. || **I.** trafficare; *va.* negociare. || **P.** *vn.* et *va.* traficar, negociar.

**Tragedie** *sf.* œuvre dramatique destinée à exciter la terreur ou la pitié et qui se termine d'ordinaire par un événement funeste; *fig.* événement funeste. || **G.** Trauerspiel n. Tragedie; tragische Begebenheit f. || **A.** tragedy. || **E.** tragedia. || **I.** tragedia. || **P.** tragedia.

**Tragedien, lenne** *s.* acteur, actrice qui joue dans les tragédies. || **G.** tragischer Schauspieler, Tragedie m. Tragedin f. || **A.** tragedian. || **E.** tragico. || **I.** tragico. || **P.** tragico.

**Tragi-comédie** *sf.* tragédie dont le dénouement n'est pas funeste. || **G.** Tragi-komödie f, Mischspiel n. || **A.** tragi-comedy. || **E.** tragi-comedia. || **I.** tragicommedia. || **P.** tragicomedia.

**Tragi-comique** *adj.* qui tient à la fois du tragique et du comique. || **G.** tragikomisch. || **A.** tragi-comic, tragi-comical. || **E.** tragicomico. || **I.** tragicomico. || **P.** tragicomico.

**Tragique** *adj.* qui appartient à la tragédie; *fig.* terrible, funeste; *sm.* auteur de tragédies; le genre tragique; acteur qui joue dans les tragédies. || **G.** tragisch; unheilvoll, un-selig; *sm.* Tragiker m. || **A.** tragische n; tragischer Schauspieler m. || **A.** tragic, tragical; *sm.* tragic poet, tragedian; tragedy. || **E.** tragico; funesto; *sm.* tragico. || **I.** tragico; funesto; *sm.* tragico. || **P.** tragico; funesto; *sm.* tragico, o genero tragico.

**Trahir** *va.* tromper la confiance; agir contre son devoir; faire connaître (un secret); ne pas seconder; *se—, vr.* découvrir imprudemment ce que l'on voulait tenir caché. || **G.** ver-raten; *vn.* (der Wahrheit, etc.) abweichen, untreu werden; offenbaren, ausplaudern; im Stiche lassen, täuschen; *se—, vr.* sich verraten. || **A.** to betray; to violate secrecy; *se—, vr.* to betray oneself. || **E.** traicionar; vender, descubrir, revelar; enganar; *se—, vender-se.* || **I.** tradire; svelare; *se—, tradirsi.* || **P.** trahir, atraicoar; revelar; denunciar; *se—, trahir-se.*

**Trahir** *sf.* action de trahir. || **G.** Verrätereif, Verrat m, Treulosigkeit f. || **A.** treachery, betrayal, treason. || **E.** traición. || **I.** tradimento. || **P.** traíção.

**Train** *sm.* allure d'une bête de trait; marche, mouvement; jambes de devant, jambes de derrière d'un animal; ce qui porte le corps d'une voiture; suite de valets, de chevaux, d'équipages; suite de wagons traînés par une locomotive; long assemblage de bois qu'on fait flotter sur les rivières; *fig.* bruit, tapage; enchaînement des choses; tournure que prennent les événements, les affaires; habitude, manière d'être; genre de vie; *aller son—, continuer; être en—, être disposé à faire une chose; mettre une affaire en—, la commencer; tout d'un—, en une fois.* || **G.** Gang, Schritt m, Gangart f; (Vorder-, Hinter-) Geschlepp; Gestell n; Dienerschaft f und Equipagen f. pl., Gefolge n, Hausstaat; Zug m; Floss, Flott n; Lärm; Gang m; Weise f; *aller son—, seinen, ihren Gang gehen, ruhig weiter gehen; être en—, aufgelegt sein, et. zu thun; mettre une affaire en—, ein Geschäft in Gang bringen; tout d'un—, in einem Zuge.* || **A.** pace, rate; quarters; under-frame; train, retinue, attendants, suite; railway-train; raft, float; noise; bustle, row; series, succession; way, mood; spirits, course, process; *aller son—, to go on at the old rate; être en—, to be disposed; mettre une affaire en—, to set a thing going; tout d'un—, at one bout, at one clap.* || **E.** paso, modo, marcha; cuartos, juego delantero; tren, boat, séquito ó comitiva; tren; armadía; ruido, gresca, alboroto; giro, curso; método de vida; *aller son—, seguir su curso; être en—, estar dispuesto á, en humor; mettre une affaire en—, poner un negocio en camino, entablar las primeras diligencias; tout d'un—, de un tirón, de una vez.* || **I.** tramo; andamento, passo; parte davanti e parte di dietro de cavalli, buoi e simili; treno; seguito; livrea, servidori; convoglio; zattera; fracasso, baccano; andamento, corso, via delle faccende; modo, maniera de vivere, vita; *aller son—, continuare; être en—, essere—* in procinto di; *mettre une affaire en—, cominciare, avviare che che sia; tout d'un—, in una volta.* || **P.** andadura, passo; quartos, pernas deanteiras, ou tra-seiras; jogo deanteiro das carruagens; comitiva, equipagem; trem, comboio; especie de jangada; ruido, bulha, motim, desordem; curso, marcha, ru-

mo dos negocios; methodo, modo de existencia, genero de vida; *aller son—, continuar; être en—, estar em acção, estar em via de execução; mettre une affaire en—, pôr a caminho, começar a execução de; tout d'un—, de uma vez.*

**Trainant, e adj.** qui traîne; *fig.* languissant, maladif; monotone et lent. || **G.** schleppend, schleifend; schmachkend; einformig, langsam, träg. || **A.** trailing; dull, languid; drawing. || **E.** rastrero; lânguido, monotono, lento. || **I.** strascinate; lânguido; monotono. || **P.** que arrasta pelo chão; lânguido, doentio; monotono.

**Trainard** *sm.* soldat qui reste en arrière; *fig.* homme sans activité. || **G.** Nachzügler; träger Mensch, Trödler m. || **A.** straggler; laggard, loiterer. || **E.** rezagado; negligente, lento. || **I.** codiatore, sbrancato; pigriaccio. || **P.** soldado que fica atrás; homem indolente.

**Trainé** *sf.* action d'être traîné; longue queue d'une robe. || **G.** Schleppe n; Schleppe f. || **A.** act of being dragged; train. || **E.** rastra; cola de ropa talar. || **I.** lo strascicare; strascico. || **P.** arrastamento; arrastão; sirga, reboque; cauda.

**Traineau** *sm.* chariot, voiture sans roues qu'on traîne sur la neige ou sur la glace; grand filet pour la chasse ou pour la pêche. || **G.** Schlitten m; Schlep-pgarn, netz n. || **A.** sledge, sleigh; drag-net, trail-net. || **E.** rastra, trineo; traíña. || **I.** slitta; strascino; erpiatoio. || **P.** trenó.

**Trainée** *sf.* petite quantité de choses répandues en lignes. || **G.** Spur f, Streifen, Strich m. || **A.** trail, train. || **E.** reguero, rastro. || **I.** striscia. || **P.** traço; rastro, reguero.

**Trainer** *va.* tirer après soi; tirer, mouvoir avec peine; subir, accepter sans dignité; faire durer trop longtemps; *vn.* prendre et être tiré sur le sol; *fig.* être hors de sa place, en désordre; mener une vie languissante ou peu digne; ne pas aboutir; être longtemps diffé-*ré, se—, vr.* se glisser en rampant; marcher avec peine; être froid, languissant. || **G.** (hinter sich her) ziehen, schleppen, schleifen; nach sich ziehen, nachschleppen; hinschleppen; in die Länge ziehen, hinhalten; *vn.* bis auf die Erde hangen, auf der Erde nachschleppen; unordentlich herumliegen; hinsiechen; sich in die Länge ziehen; *se—, kriechen; sich müh-sam fortschleppen; einen schleppenden Gang haben.* || **A.** to draw; to drag, to drain; to delay, to differ, to put off; *vn.* to drail, to drag; to lie about; to languish; to linger, to droop; to

flag, to get on slowly; *se—*, to crawl, to crawl along; to be dull, to be heavy. || **E.** arrastrar, tirar, llevar tras sí; prolongar, dilatar; *vn.* arrastrar, pender, ir colgando; estar en desorden; dilatarse, durar; *se—*, arrastrarse, andar a rastras. || **I.** tirare; trarre o trarsi dietro; strascinare, condurre, trainare, sopportare; allungare; mandare in lungo; menar per le lunghe; *vn.* toccar terra, spenzolare fino a terra; girare, essere dimenticato; languire, essere infermicio; andare in lungo, non finir mai; *se—*, strascinarsi, andar carponne; andar a stento, languire. || **P.** arrastar, rojar, puxar; sopportar; empatar, demorar, prolongar; *vn.* arrastar, tocar no chão; estar fóra do seu lugar, estar espalhado, disperso, em desorden; viver penosamente; demorar-se, dilatar-se, não chegar a concluir-se; *se—*, arrastar-se, rojar-se, ir de rastos; andar a custo; languescer.

**Traire** *va.* tirer le lait. || **G.** melken. || **A.** to milk. || **E.** ordeñar. || **I.** mugnere. || **P.** mungir, ordenhar.

**Trait** *sm.* flèche qu'on lance avec l'arc ou l'arbalète; dard, javelot qui se lance avec la main; corde; longe de cuir servant à tirer; ligne tracée; ligne indiquant les contours d'un dessin; lignes du visage; coupe faite avec la scie; verset qu'on chante à la messe, après le gradual; *fig.* action, acte remarquable; parole vive, spirituelle; idée vive et heureuse; *— d'union*, petite ligne servant à relier les parties d'un mot composé ou coupé; *boire d'un —*, en une seule fois; *cheval de —*, cheval d'attelage. || **G.** Pfeil *m.* Wurfgeschoss *n.*; Warfspieß; Zugriemen; Strich *m.*, Linie *f.*; Zug; Schnitt; nach der Epistel gesungener Vers *m.*; denkwürdiges Ereignis *n.*; Geistes-, Gedankenblitz, Witzfunke; glücklicher Einfall *m.*; *— d'union*, Bindestrich; *boire d'un —*, auf einen Zug austrinken; *cheval de —*, Zug-, Wagen-pferd *n.* || **A.** arrow, dart, bolt, shaft; trace, harness-trace; stroke, dash; trait, line; feature, touch; kerf, cut; tract; act, deed, fact, trait; sharpness, keenness; flash, burst; *— d'union*, hyphen; *boire d'un —*, to drink at one draught; *cheval de —*, draught-horse. || **E.** flecha, dardo, saeta; tiro, tirante; rasgo; delinamento; trazo, perfil, contorno; facción ó facciones; marca, señal; tracto; *— d'union*, guión, división; *boire d'un —*, beber de una asentada; *cheval de —*, caballo de tiro. || **I.** saetta, freccia, dardo; tirella, lassa, guinzaglio; tratto, línea; contorno; linamenti del volto; segno;

versetto; atto; tiro, tratto d'ingegno; concetto; *— d'union*, lineetta orizzontale che serve ad unire due vocaboli; *boire d'un —*, bevere in un tratto; *cheval de —*, cavallo da tiro. || **P.** setta, flecha, dardo; tiro, tirante; trela; risco, traço, linha; feições; córte feito com a serra; tracto; versículos que se cantam á missa entre o gradual e o Evangelho; rasgo, acção, vivacidade de estylo e de linguagem; conceito; *— d'union*, linha de união, hyphen; *boire d'un —*, beber de um trago, de um sorvo; *cheval de —*, cavallo de tiro.

**Traitable** *adj.* facile à manier. || **G.** umgänglich, fügsam, geschmeidig. || **A.** tractable, docile, manageable. || **E.** trattabile, dócil, laborable. || **I.** trattabile, affabile. || **P.** tractavel, affavel.

**Traitant** *sm.* celui qui, sous l'ancien régime, se chargeait de percevoir des impôts à certaines conditions réglées par un traité. || **G.** Steuer-, Zins-od. Finanz-pächter *m.* || **A.** farmer of the revenue. || **E.** arrendador de rentas. || **I.** apaltatore delle rendite pubbliche. || **P.** arrematante de impostos.

**Traite** *sf.* trajet que l'on fait sans s'arrêter; transport de marchandises à l'étranger, et spécialement en Afrique; *— des nègres*, commerce des esclaves. || **G.** Strecke *f.* (Weges), Stück *n.* Weges, Warentransport, Handel, Tauschhandel; *— des nègres*, Neger-od. Sklavenhandel *m.* || **A.** stage, distance, journey; transport, exportation, trade; *— des nègres*, slave trade. || **E.** tirada, trecho; saca, extracción, tráfico; *— des nègres*, comercio de negros esclavos. || **I.** tratto, distanza da un luogo all'altro, corsa; tratta, trasporto; *— des nègres*, tratta dei negri. || **P.** caminhada, caminho que se anda sem parar; transporte de mercadorias, tráfico que os navios mercantes fazem nas costas de Africa; *— des nègres*, escravatura.

**Traité** *sm.* ouvrage où l'on traite d'une science, d'un art, etc.; convention faite entre deux ou plusieurs États, entre des princes, entre des particuliers qui prennent vis-à-vis l'un de l'autre certains engagements. || **G.** Abhandlung *f.*, Handbuch, Lehrbuch *n.*; (Staats-od. Privat-) Vertrag *m.* || **A.** treatise; treaty, contract, agreement. || **E.** tratado; contrato, trato. || **I.** trattato; convenzione, contratto. || **P.** tractado, convenio, convenção, contracto.

**Traitement** *sm.* manière d'accueillir une personne, d'agir avec elle; manière de soigner

un malade; appointements attachés à un emploi. || **G.** Behandlung *f.*; Behemen *n.*; Kur; Besoldung *f.*, Gehalt *m.*, Dikten *f.* *pl.* || **A.** treatment; salary; pay. || **E.** procedimientos; cura, curación; sueldo, salario. || **I.** trattamento, accoglienza; cura; stipendio, salario, paga. || **P.** tractamento, tracto; curativo; soldo; ordenado, gratificação, subsídio, emolumentos.

**Traiter** *va.* développer, exposer verbalement ou par écrit; se comporter avec; recevoir à sa table; négocier; chercher à guerir; soumettre à l'action d'un agent chimique; *— de*, appeler, qualifier; *vn.* négocier pour conclure une affaire, un arrangement; *se—*, *vr.* se soigner. || **G.** behandeln, bearbeiten, abhandeln; bewirten, traktieren; unterhandeln; (ver) pflegen, heilen; der Wirkung eines Agens aussetzen; *— de*, heissen, nennen, titulieren; *vn.* in Unterhandlung treten od. stehen; *se—*, sich pflegen. || **A.** to treat, to negotiate; *— de*, to call, to give the title of; *vn.* to treat, *se—*, to treat oneself. || **E.** tratar, discutir; regalar; negociar; assistir, curar; *— de*, tratar de; *vn.* negociar; *se—*, cuidarse, tratarse. || **I.** trattare; discutere; agire; banchettare; negoziare; curare, medicare; sottoporre una sostanza ad un reagente; *— de*, trattare; *vn.* trattare, negoziare; *se—*, trattarsi. || **P.** tractar; discutir; proceder, usar bem ou mal; receber á sua mesa, dar boa comêda, regalar, banquetear; negociar, contractar; submeter á acção de um agente chimico; *— de*, qualificar; *vn.* tractar, convenconar, regular as clausulas, as condições de; *se—*, tractarse.

**Traiteur** *sm.* celui qui donne à manger pour l'argent. || **G.** Kostgeber, Speisewirt *m.* || **A.** eating-house keeper. || **E.** fondista, fagonero. || **I.** trattatore. || **P.** dono de hospedaria ou casa de pasto.

**Traître**, *enne* *adj.* qui trahit, qui a le caractère de la trahison; *s.* celui, celle qui trahit; *en—*, avec perfidie. || **G.** verräterisch, treulos, falsch; Verräter (in); *en—*, hinterlistigweise, tückisch. || **A.** traitorous, perfidious, false; treacherous person, traitor; *en—*, treacherously, perfidiously. || **E.** traidor, alveoso, perfido; falso; *s.* traidor; *en—*, traidoramente. || **I.** *adj.* et *s.* traditore, perfido; *en—*, a tradimento. || **P.** *adj.* et *s.* traidor; *en—*, traçoimento.

**Trajectoire** *sf.* ligne droite ou courbe que suit un corps lancé dans l'espace. || **G.** Flug-,

Wurf- od. Schuss- linie *f.* || **A.** trajectory. || **E.** trayectoria. || **I.** traiectoria. || **P.** trayectoria. || **Trajet** *sm.* espace à traverser pour aller d'un lieu à un autre; action de parcourir cet espace. || **G.** Strecke, Weite, Entfernng *f.*, Lauf; Flug *m.*; Ueberfahrt, Fahrt, Reise *f.* || **A.** passage, voyage; journey. || **E.** trayecto, travesía, distancia. || **I.** tragitto, passaggio. || **P.** trayecto.

**Trame** *sf.* fil que l'on conduit avec la navette entre les fils de la chaîne d'une étoffe; *fig.* ruse; complot. || **G.** Einschlag, schuss *m.*; Komplot *n.*, Intrige *f.* || **A.** woof, weft; plot. || **E.** hilo; complot, maquinación. || **I.** trama; conspirazione. || **P.** trama, urdidura; conjuração, conspiração, conluio.

**Tramer** *va.* passer la trame entre les fils d'une chaîne d'étoffe; *fig.* machiner, faire un complot. || **G.** ein-schiessen, -schlagen; anzetteln, anspinnen. || **A.** to weave; to plot. || **E.** tramar; maquinari, urdir, formar algun complot. || **I.** tramare; macchinare. || **P.** tramar, urdir; machinar, conspirar.

**Tramontane** *sf.* vent du nord (sur la Méditerranée); étoile polaire; *perdre la—*; ne plus savoir où l'on est. || **G.** Nordwind *m.*; *perdre la—*, die Fassung verlieren. || **A.** northwind, tramontane; *perdre la—*, to be quite bewildered. || **E.** tramontana; *perdre la—*, perder la tramontana, el juicio. || **I.** tramontana; *perdre la—*, perdere la tramontana. || **P.** tramontana; *perdre la—*, perder a tramontana.

**Tranchant** *sm.* côté tranchant d'un instrument destiné à couper. || **G.** Schneide, Schärfe *f.* || **A.** edge. || **E.** corte, tajo, filo. || **I.** taglio, filo. || **P.** gume, corte, fio.

**Tranchant, e** *adj.* qui tranche, qui coupe; *fig.* qui décide hardiment, témérairement; *couleurs—es*, couleurs fort vives; *écuyer—*, celui qui découpe les viandes dans les maisons princières. || **G.** scharf, geschärft; entscheidend, peremptorisch; *couleurs—es*, grelle, schreiende Farben *f. pl.*; *écuyer—*, Vorschneider *m.* || **A.** cutting, sharp, trenchant, decisive, peremptory; *couleurs—es*, glaring colours; *écuyer—*, carver. || **E.** cortante; decisivo; *couleurs—es*, colores vivos; *écuyer—*, trinchante. || **I.** che taglia; decisivo, franco, arditamente; *decidere; couleurs—es*, colori taglienti; *écuyer—*, scalco. || **P.** cortante; decisivo, categorico, que decide sem hesitação, ou temerariamente; *couleurs—es*, cores vivas; *écuyer—*, trinchante.

**Tranche** *sf.* morceau coupé un peu mince; morceau de cuisse de bœuf; surface unie que présente l'épaisseur d'un livre du côté où les feuilles ont été rognées. || **G.** Schnitte, Scheibe *f.*, Stückchen *n.*; Schnitt *m.* || **A.** slice; round; edge. || **E.** tajada, loncha; canto, corte. || **I.** fetta; pezzo di coscia di bue; taglio. || **P.** talhada, fatia; peça da perna de vacca; bordas das folhas dos livros.

**Tranchée** *sf.* ouverture pratiquée dans le sol pour un travail à exécuter; sorte de fosse pour cheminer à l'abri des projectiles vers une citadelle qu'on assiège; *pl.* violentes douleurs d'entrailles. || **G.** Graben, Laufgraben *m.*; Leibscheiden, Bauchgrimmen *n.* || **A.** ditch, trench; *pl.* colic, gripes. || **E.** zanja, excavación larga; trinchera; *pl.* dolores cólicos. || **I.** fossa per le fondamenta; trincea; *pl.* dolori di ventre. || **P.** fosso, valla, cova; trincheira, tranqueira; *pl.* dores intestinaes, colicas violentas.

**Tranchelard** *sm.* couteau de cuisine à lame très mince. || **G.** Speckmesser *n.* || **A.** larding-knife. || **E.** cuchillo de lardar. || **I.** coltello da affettare il lardo. || **P.** faca de cozinha.

**Tranche-montagne** *sm.* fanfaron ridicule. || **G.** Eisenfresser, Aufschneider *m.* || **A.** bully, swaggerer. || **E.** fanfarrón, balandrón. || **I.** spaccamonti. || **P.** fanfarrão, mata-sete.

**Trancher** *va.* séparer en coupant; *fig.* résoudre; *vn.* décider hardiment; passer sans transition d'une couleur vive à une autre; être très différent de ce qui précède ou de ce qui suit. || **G.** durch-schneiden, -hauen; lösen, entscheiden; *vn.* entscheiden, abfertigen; scharf, grell abstechen; grell kontrastieren. || **A.** to cut, to cut off; to decide, to solve, to resolve, to settle; *vn.* to decide, to determine; to contrast, to glare; not to be harmonious, not to be in union. || **E.** cortar, partir, tajar, decidir, resolver; *vn.* decidir en tono magistral; resaltar, sobresalir demasiado; diferir, contrastar. || **I.** tagliare; trinciare; troncare; *vn.* dichiarare, decidere arditamente; risaltare, spiccare, rilevare; differire, contrastare. || **P.** cortar, talhar, partir; resolver de prompto; *vn.* decidir sem hesitação; sobresalir, resaltar; diferir, contrastar.

**Tranchet** *sm.* outil de cordonnier pour couper le cuir. || **G.** (Leder-, Schuster-) Messer *n.* || **A.** shoe-maker's knife, paring-knife. || **E.** tranchete. || **I.** trincetto. || **P.** trinchete. || **Tranchoir** *sm.* plateau de bois sur lequel on coupe la

viande. || **G.** Hack, Schneidbrett *n.* || **A.** trencher, platter. || **E.** tajadero. || **I.** tagliere. || **P.** trincho.

**Tranquille** *adj.* qui est sans agitation; *fig.* sans inquiétude. || **G.** ruhig, geräuschlos, friedlich; sorgenfrei. || **A.** quiet, tranquil, calm, still, placid, undisturbed, peaceful. || **E.** tranquilo, pacífico, quieto, sossegado; sereno. || **I.** tranquillo, calmo. || **P.** tranquillo, socegado.

**Tranquillisant, e** *adj.* qui tranquillise. || **G.** beruhigend. || **A.** tranquillizing. || **E.** tranquilizador, consolador. || **I.** tranquillante. || **P.** tranquillizador.

**Tranquilliser** *va.* rendre tranquille. || **G.** beruhigen, beschwichtigen, zur Ruhe bringen. || **A.** to tranquillize, to quiet, to calm. || **E.** tranquilizar. || **I.** tranquillare, placare. || **P.** tranquilizar, socegar.

**Tranquillité** *sf.* état de ce qui est tranquille. || **G.** Ruhe, Stille, Geräuschlosigkeit, Friedlichkeit *f.* || **A.** tranquillity, tranquillness, calm, peace. || **E.** tranquilidad. || **I.** tranquillità, calma. || **P.** tranquillidade, socego.

**Transaction** *sf.* acte par lequel on transige sur un différend; acte, convention, accord quelconque. || **G.** Vergleich *m.*, Ueberkunft, Ausgleichung, Transaktion *f.* || **A.** transaction. || **E.** transacción. || **I.** transazione. || **P.** transação.

**Transalpin, e** *adj.* qui est au delà des Alpes (par rapport à l'Italie). || **G.** jenseits der Alpen liegend, wohnend, transalpinisch. || **A.** transalpine. || **E.** transalpino. || **I.** transalpino. || **P.** transalpino.

**Transatlantique** *adj.* qui est au delà de l'Atlantique; *sm.* bateau à vapeur qui va d'Europe en Amérique et réciproquement. || **G.** jenseit des atlantischen Ozeans gelegen, überseeisch, transatlantisch; *sm.* transatlantischer Dampfer *m.* || **A.** transatlantic; *sm.* steamboat. || **E.** *adj.* et *sm.* transatlántico. || **I.** transatlantico; *sm.* vapor transatlántico. || **P.** *adj.* et *s.* transatlántico.

**Transbordement** *sm.* action de transborder. || **G.** Umladung *f.* || **A.** transshipment, transshipping. || **E.** transbordo. || **I.** transbordamento. || **P.** baldeação.

**Transborder** *va.* porter d'un navire dans un autre. || **G.** überladen, umladen. || **A.** to transship. || **E.** transbordar. || **I.** trabordare. || **P.** baldear.

**Transcendance** *sf.* supériorité marquée d'une personne ou d'une chose sur une autre. || **G.** Ueberlegenheit,

überlegene Grösse, Vorzüglichkeit *f.* || **A.** transcendency, transcendence. || **E.** superioridad, transcendencia. || **I.** trascendenza, superiorità. || **P.** transcendencia.

**Transcendant, e adj.** élevé, sublime, qui excelle en son genre. || **G.** das Gewöhnliche übersteigend, ausserordentlich, überwiegend, vorzüglich, erhaben. || **A.** transcendente. || **E.** eminente, sobresaliente, superior, relevante, excelente, 'eximio', transcendental. || **I.** trascendente. || **P.** transcendente.

**Transcription *sf*** action de transcrire; chose transcrite; action de reporter un morceau de musique d'un instrument sur un autre; formalité qui consiste à copier littéralement un acte ou un jugement sur les registres du bureau des hypothèques. || **G.** Ueber-, Aus-, Ab-, Einschreiben; Umsetzen, Transkribieren *n*; Eintragung *f.* || **A.** transcription. || **E.** transcripción; trasunto, traslado. || **I.** trascrizione. || **P.** transcrição, traslado, copia.

**Transcrire *va.*** copier un écrit; opérer une transcription musicale. || **G.** abschreiben, kopieren; umsetzen. || **A.** to transcribe. || **E.** transcribir, trasladar. || **I.** copiare, trascrivere. || **P.** transcrever, copiar, trasladar, escrever para outro instrumento.

**Transe *sf.*** grande appréhension d'un mal qu'on croit prochain. || **G.** Angst; Bangigkeit *f.* || **A.** fright, affright, alarm, anxiety. || **E.** angustia, ansia, zozobra, inquietud. || **I.** ansia, paura, angoscia. || **P.** trance, terror, medo.

**Transept *sm.*** partie d'une église qui forme les bras de la croix et sépare la nef du chœur. || **G.** Transept, Querschiff. *n.* Kreuzarm *m.* || **A.** transept. || **E.** crucero. || **I.** crociata d'una chiesa. || **P.** cruzeiro.

**Transférer *va.*** transporter, faire passer d'un lieu à un autre; *fig.* céder à un autre. || **G.** versetzen, verlegen, übertragen, transferieren; umschreiben. || **A.** to transfer; to remove; to make over, to pass. || **E.** trasladar; transmitir, trasferir. || **I.** trasferire, trasportare. || **P.** transferir, transportar; trasladar, transmitir.

**Transfert *sm.*** acte par lequel on transmet la propriété d'une rente sur l'Etat; d'une action, d'une marchandise en entrepôt, etc. || **G.** Uebertragung, Zession *f.* || **A.** transfer. || **E.** traspasso. || **I.** trasporto. || **P.** traspasso, traspasso, traspassamento.

**Transfiguration *sf.*** changement de figure; appari-

tion glorieuse de J.-C. à trois de ses apôtres sur le mont Thabor. || **G.** Verkörperung *f.* (Christi). || **A.** transfiguration. || **E.** transfiguración. || **I.** trasfigurazione. || **P.** transfiguração.

**Transfigurer *va.*** changer la figure, le caractère. || **G.** umformen, den Charakter verändern. || **A.** to transfigure. || **E.** transfigurar. || **I.** trasfigurare. || **P.** transfigurar.

**Transformation *sf.*** changement de forme, action de transformer. || **G.** Umbildung, Umgestaltung, Verwandlung *f.* || **A.** transformation. || **E.** transformación, metamórfosis. || **I.** trasformazione. || **P.** transformação.

**Transformer *va.*** donner une forme nouvelle; changer de caractère. || **G.** um-, formen-, wandeln-, bilden-, gestalten-, schaffen, verwandeln. || **A.** to transform. || **E.** transformar. || **I.** trasformare, cangiare. || **P.** transformar, transfigurar.

**Transfuge *sm.*** soldat qui passe à l'ennemi; *fig.* celui qui abandonne son parti pour le parti contraire; déserteur. || **G.** Ueberläufer; Abtrünnige *m.* || **A.** deserter; turn-coat, transfugitive. || **E.** desertor, transfuga, trasfuga. || **I.** transfugo, disertore. || **P.** transfuga, disertore.

**Transfuser *va.*** faire passer un liquide d'un récipient dans un autre; faire la transfusion du sang. || **G.** hinübergiessen, -leiten; Blut überleiten. || **A.** to transfuse. || **E.** trasvasar; trasfundir. || **I.** trasfondere. || **P.** transfundir.

**Transfusion *sf.*** action de transfuser. || **G.** Umgießung, Blutüberleitung *f.* || **A.** transfusion. || **E.** trasvase; trasfusión. || **I.** trasfusione. || **P.** transfusão.

**Transgresser *va.*** violer, enfreindre une loi, un précepte. || **G.** überschreiten, -treten. || **A.** to transgress. || **E.** transgredir, contravenir. || **I.** trasgredire, disobbedire. || **P.** transgredir, infringir, violar.

**Transgresseur *sm.*** celui qui transgresse. || **G.** Uebertreter *m.* || **A.** transgressor, offender. || **E.** infractor, trasgresor. || **I.** trasgressore. || **P.** transgressor.

**Transgression *sf.*** action de transgresser. || **G.** Ueberschreitung, Uebertretung *f.* || **A.** transgression. || **E.** infracción. || **I.** trasgressione, trasgredimento. || **P.** transgressão, violação, infracção.

**Transiger *vn.*** faire des concessions réciproques pour accommoder un différend, un procès; faire des concessions qu'on ne devrait pas faire. || **G.** einen Vergleich treffen, sich

vergleichen, sich abfinden, transigieren; kapitulieren. || **A.** to come to terms, to make a compromise, to compound, to agree. || **E.** transigir, ajustarse ó convenirse. || **I.** transigere; esser largo di coscienza. || **P.** transigir, fazer concessões, condescender.

**Transir *va.*** engourdir (par le froid; par la peur); *vn.* être saisi par le froid. || **G.** durchdringen und erstarren machen, durch und durch starr machen; *vn.* erstarren. || **A.** to chill, to freeze; *vn.* to be chilled, to tremble, to shiver. || **E.** pasmar; *vn.* estar pasmado, transido. || **I.** assiderare, intirizzare, agghiacciare; *vn.* esser colpito dal freddo. || **P.** transir, arrear, inteiçar de frio; *vn.* tirar, estremecer.

**Transissement *sm.*** état d'une personne transie. || **G.** Erstarrung *f.*, Erstarren *n.* || **A.** chill, numbness. || **E.** aterimiento, temblor, pismo. || **I.** assideramento. || **P.** arripio, estremecimento, tremor causado pelo frio ou pelo medo.

**Transit *sm.*** faculté de faire passer des marchandises à travers une ville ou un Etat sans payer les droits d'octroi ou de douane. || **G.** Durchgang (von Waren), Transit *m.* || **A.** transit. || **E.** franquicia. || **I.** transito. || **P.** transito, franquia.

**Transiter *va.*** faire passer en transit. || **G.** Waren durch en Land (zollfrei) durchgehen lassen. || **A.** to convey (goods) in transit. || **E.** pasar mercaderías en franquicia. || **I.** transitare. || **P.** transitar.

**Transitif, ive *adj.*** se dit des verbes qui expriment une action transmise directement du sujet au complément; se dit des roches, des terrains de transition. || **G.** überleitend, transitif, thätig; den Uebergang bildend, Uebergangs-... || **A.** transitive, transitional. || **E.** transitivo. || **I.** transitivo. || **P.** transitivo.

**Transition *sf.*** manière de passer d'une idée à une autre, de lier ensemble les différentes parties d'un ouvrage; passage d'un état à un autre; passage d'un genre de roches à un autre. || **G.** Uebergang *m.*, Transition *f.* || **A.** transition; passaggio, change. || **E.** transición. || **I.** transizione, passaggio. || **P.** transição.

**Transitoire *adj.*** qui ne dure pas; passager. || **G.** transitorisch, vorübergehend, vergänglich, flüchtig, kurz. || **A.** transitory, transient. || **E.** transitorio, pasajero. || **I.** transitorio, passeggero. || **P.** transitorio, passageiro.

**Translatif, ive *adj.*** par lequel on transporte, on cède

une chose à quelqu'un. || **G.** übertragend. || **A.** transferring, translatory. || **E.** traslativo. || **I.** traslativo. || **P.** traslativo.

**Translation** *sf.* action de faire passer une chose d'un lieu à un autre; action de transférer une propriété d'une personne à une autre. || **G.** Ueberführung, Ueberbringung; Uebertragung, Translation *f.* || **A.** translation, removal; transfer, transferring. || **E.** traslación. || **I.** traslazione, trasporto. || **P.** translação, trasladação, transporte.

**Translucide** *adj.* qui laisse passer la lumière, mais sans laisser voir les objets. || **G.** durchscheinend, -halb durchsichtig, translucid. || **A.** translucent, translucid. || **E.** translucido. || **I.** traslucido. || **P.** translucido.

**Transmettre** *va.* faire passer, faire parvenir; céder. || **G.** hindurchlassen, fortpflanzen; befördern, über-tragen, -machen. || **A.** to transmit; to forward, to hand over. || **E.** transmitir. || **I.** trasmettere, tramandare. || **P.** transmitir, fazer passar; expedir, enviar.

**Transmigration** *sf.* action de quitter un pays pour aller en habiter un autre. || **G.** Auswanderung *f.* || **A.** transmigration. || **E.** tras migración. || **I.** tras migrazione. || **P.** trans migração.

**Transmissible** *adj.* qui peut être transmis. || **G.** übertragbar, transmissibel. || **A.** transmissible. || **E.** trasmisibile. || **I.** trasmissibile. || **P.** transmissível.

**Transmission** *sf.* action de transmettre; résultat de cette action; communication du mouvement d'un organe mécanique à un autre. || **G.** Uebertragung, Beförderung *f.*, Weitergeben, -schicken, -vererben *n*; Durchlassung, Fortpflanzung *f.* || **A.** transmission. || **E.** transmisión, traspasso. || **I.** trasmissione. || **E.** transmissão.

**Transmutable** *adj.* qui peut être transmué. || **G.** ver-wandelbar. || **A.** transmutable. || **E.** trasmutable. || **I.** trasmutabile. || **P.** transmutável.

**Transmuer** *va.* modifier la nature d'une chose; changer des métaux sans valeur en métaux précieux. || **G.** ver-, um-wandeln. || **A.** to transmute. || **E.** trasmutar, convertir. || **I.** trasmutare, cangiare. || **P.** trasmutar, transmudar, transformar, converter.

**Transmutation** *sf.* changement d'une chose en une autre. || **G.** Verwandlung *f.* || **A.** transmutation. || **E.** trasmutación. || **I.** trasmutazione. || **P.** transmutação, transmutação.

**Transparence** *sf.* caracté-

rière, qualité de ce qui est transparent. || **G.** Durchsichtigkeit, Transparenz *f.* || **A.** transparency, transparentness. || **E.** transparencia, diaphanidad. || **I.** trasparenza. || **P.** transparência.

**Transparent, e** *adj.* qui laisse passer la lumière, et au travers de quoi on peut distinguer nettement les objets; *sm.* papier sur lequel sont tracés des lignes permettant d'écrire droit sur la feuille qui le recouvre; sorte de tableau sur papier huilé ou sur toile, derrière lequel on place une lumière pour faire paraître ce qu'il représente. || **G.** durchsichtig, transparent; *sm.* Linienblatt; Durchsichtsgemälde, -bild *n*. || **A.** transparent; *sm.* black-lines; transparency. || **E.** trasparente, diáfano, perlúcido; falsilla; trasparente. || **I.** trasparente, diafano; *sm.* falsariga; trasparente. || **P.** transparente, diaphano; *sm.* pauta; transparente.

**Transpercer** *va.* percer de part en part. || **G.** durchstechen, -bohren, -stossen. || **A.** to transperce, to pierce through and through. || **E.** traspasar. || **I.** trafiggere, passare da banda a banda. || **P.** traspasar, furar, atravessar, varar de parte a parte.

**Transpirable** *adj.* qui peut sortir par la transpiration. || **G.** ausdünstbar. || **A.** transpirable, perspirable. || **E.** traspirabile. || **P.** traspirável.

**Transpiration** *sf.* exhalation qui s'opère à la surface de la peau; sueur. || **G.** Ausdünstung, Transpiration *f.*, Schwitzen *n*; Schweiß *m*. || **A.** transpiration; perspiration. || **E.** traspiración, sudor. || **I.** traspirazione. || **P.** transpiração; suor.

**Transpirer** *vn.* sortir sous forme d'exhalation; suer; *fig.* commencer à être connu. || **G.** ausdünsten, transpirieren; schwitzen; bekannt od. rüchbar werden. || **A.** to transpire; to perspire; to become public; to escape from secrecy. || **E.** transpirar; sudar; traslucirse. || **I.** traspirare; farsi noto, divulgarsi. || **P.** transpirar, exhalar-se; divulgar-se, espalhar-se.

**Transplantation** *sf.* action de transplanter. || **G.** Verpflanzung, Versetzung *f.* || **A.** transplantation. || **E.** trasplantación. || **I.** traspiantamento. || **P.** transplantação.

**Transplanter** *va.* ôter une plante, un arbre de l'endroit où il est, et le replanter dans un autre endroit; *fig.* faire passer d'un pays dans un autre. || **G.** ver-, um-pflanzen, ver-setzen; übersiedeln. || **A.** to

transplant. || **E.** trasplantar. || **I.** traspiantare; trapiantare, trasferire. || **P.** trasplantar.

**Transport** *sm.* action de transporter; acte par lequel on cède une propriété, un droit; *fig.* passion violente; mouvement passionné; égarement causé par la fièvre (-au cerveau). || **G.** Hinüberschaffen, Ueberführen, Fortschaffen, Bringen, Führen, Transportieren *n*, Fortschaffung, Beförderung, Versendung; Uebertragung, leidenschaftliche Regung, Aufwallung *f.*, Entzücken *n*, Taumel *m*; Phantasieren *n*, Fieberwahnsinn *m*. || **A.** transport, ecstasy, ravishment; transfer, delirium, deliriousness. || **E.** transporte; traspasso, trasmissione; arrebatamiento, raptó; entusiasmo, trasporte; delirio, desvarío. || **I.** trasporto; cessione; commozione, entusiasmo; delirio. || **P.** transporte, condução, carreto; cessão, transmissão; arrebatamento, entusiasmo, extase; delirio, desvario.

**Transportable** *adj.* qui peut être transporté. || **G.** fort-schaffbar, transportierbar. || **A.** transportable. || **E.** trasportabile. || **I.** trasportabile. || **P.** trasportável.

**Transportation** *sf.* action de transporter un condamné dans un établissement pénitentiaire et de l'y faire demeurer. || **G.** Fortschaffung od. Deportation *f.* in eine Kolonie. || **A.** transportation. || **E.** deportación. || **I.** deportazione. || **P.** deportação, desterro.

**Transporté, e** *adj.* animé, enthousiasmé; *sm.* celui qui subit la peine de la transportation; forcat. || **G.** ausser sich, glühend, begeistert; *sm.* Galeensklave, Sträfling *m*. || **A.** transported; *sm.* convict, transport. || **E.** arrebatado, enajenado, entusiasmo; *sm.* deportado. || **I.** trasportato; *sm.* forzato, galcoito. || **P.** trasportado, alecoito; entusiasmo, enlevado; *sm.* deportado, desterrado.

**Transporter** *va.* porter d'un lieu dans un autre; transmettre par un acte une propriété, un droit; *fig.* émuouvoir fortement. || **G.** fort-bringen, -schaffen, befördern, versenden; übertragen, abtreten; ausser sich bringen, entzücken; berauschen. || **A.** to transport, to convey, to remove; to transfer, to make over; to enapture, to ravish. || **E.** transportar; traspasar; arrebatat, enajenar. || **I.** trasportare, trasferire. || **P.** transportar, conduzir, ceder, transferir; arrebatat, en-levar.

**Transpose** *va.* changer une chose de place; changer le

ton dans lequel un morceau de musique est écrit. || **G.** versetzen; übertragen; höher od. tiefer setzen, transponieren. || **A.** to transpose. || **E.** transponer; transportar. || **I.** trasportare; trasportare. || **P.** transpor, alterar; transportar.

**Transpositeur** *adj.* se dit d'un instrument de musique qui transpose mécaniquement un ton. || **G.** tonversetzend; transponierend. || **A.** transposing. || **E.** traspositor. || **I.** trasportatore. || **P.** transpositor.

**Transpositif, ive** *adj.* qui a la faculté de transposer. || **G.** transpositiv, die-Umstellung der Worte gestattend. || **A.** transpositive, transpositional. || **E.** traspositivo. || **I.** traspositivo. || **P.** que admite as transposições.

**Transposition** *sf.* action de transposer; renversement de l'ordre des mots. || **G.** Versetzung; Umstellung *f.* || **A.** transposition. || **E.** trasposición. || **I.** trasposizione. || **P.** transposição.

**Transrhénan, e** *adj.* qui est au delà du Rhin. || **G.** überrheinisch. || **A.** transrhénane. || **E.** trasrenano. || **I.** trasrenano. || **P.** transrhénano.

**Transsubstantiation** *sf.* changement de la substance du pain et du vin en la substance du corps et du sang de J.-C. dans l'eucharistie. || **G.** Substanzveränderung, Wandlung *f.* || **A.** transubstantiation. || **E.** transustanciación. || **I.** transustanziazione. || **P.** transubstanciação.

**Transsubstantier** *va.* changer une substance en une autre. || **G.** in-einen-andern Stoff, in eine andere Substanz verwandeln. || **A.** to transubstantiate. || **E.** transustanciar. || **I.** transustanziare. || **P.** transubstanciar.

**Transsudation** *sf.* action de transsuder. || **G.** Durchschwitzen, -schweissen, -sickern *n.* || **A.** transudation. || **E.** trasudor. || **I.** trasudamento. || **P.** trasudação.

**Transsuder** *vn.* passer au travers des pores d'un récipient, d'un vase. || **G.** durchschwitzen, -schweissen, -auschwitzen. || **A.** to transude. || **E.** trasudar. || **I.** trasudare. || **P.** trasudar.

**Transvasement** *sm.* action de transvaser. || **G.** Ueber-giessen, -füllen, Umfüllen *n.* || **A.** decanting, transfusion. || **E.** trasiego. || **I.** travasamento. || **P.** trasfego.

**Transvaser** *va.* verser d'un vase dans un autre. || **G.** über-giessen, -füllen, umfüllen. || **A.** to decant, to pour off, to transfuse. || **E.** trasegar. || **I.** travasare. || **P.** transvasar, trasfegar, transfundir.

**Transversal, e** *adj.* qui passe au travers, qui coupe obliquement. || **G.** quer, schräg, transversal. || **A.** transverse. || **E.** trasversal. || **I.** trasversale. || **P.** transversal.

**Transverse** *adj.* oblique. || **G.** schräg. || **A.** transverse. || **E.** trasverso, oblicno. || **I.** obbliquo. || **P.** trasverso, obliquo.

**Transvider** *va.* transvaser.

**Trantran** *sm.* manière de conduire certaines affaires. || **G.** Schlendrian *m.*, gewöhnliche Behandlungsweise *f.* || **A.** knack, trick. || **E.** monserga, endergue, manejo, rutina. || **I.** andazzo. || **P.** ramerrão, rotina.

**Trapèze** *sm.* quadrilatère dont 2 côtés sont inégaux et parallèles; barre de bois suspendue entre 2 cordes pour les exercices de gymnastique. || **G.** ungleichseitiges Viereck, Trapez; Hänge-, Schwebereck *n.* || **A.** trapezoid; trapezium. || **E.** trapecio. || **I.** trapecio. || **P.** trapecio.

**Trapézoïde** *sm.* figure de géométrie qui a la forme d'un trapèze. || **G.** geschobenes Viereck; Trapezoid *n.* || **A.** trapezium. || **E.** trapecoide. || **I.** trapecoide. || **P.** trapecoide.

**Trappe** *sf.* porte horizontale pratiquée dans un plancher; espèce de porte, de fenêtre, qui peut glisser dans une coulisse. || **G.** Fallthür; Schieb-, Klappthür *f.*, -fenster *n.* || **A.** trap-door; sliding-door, slid in g-window. || **E.** escotillon; trap; corredera. || **I.** botola; janela o porta a canale. || **P.** alcapão; porta ou janella que gira em corrediça.

**Trappiste** *sm.* religieux de la Trappe. || **G.** Trappist *m.* || **A.** trappist. || **E.** trapense. || **I.** trappista. || **P.** trappista.

**Trapu, e** *adj.* gros et court. || **G.** untersetzt, klein und stämmig. || **A.** thickset, dumpy, squat. || **E.** rechoncho; recogido, corto. || **I.** atticiato, corto e grosso. || **P.** baixo e gordo, rechonchudo.

**Traque** *sf.* action de traquer. || **G.** Treib-od. Stell-jagen *n.* || **A.** driving. || **E.** batida, ojeo. || **I.** l'attorniare un bosco. || **P.** batida, cerco, montaria.

**Traquenard** *sm.* piège pour prendre les animaux nuisibles; sorte de trot défectueux du cheval. || **G.** Marder-, Fuchs-, Iltis-falle *f.*; Halbpass, Antritt *m.* || **A.** trap; racking-pace. || **E.** trampa, lazo; portante, pasitrote. || **I.** trappola, trabocchetto; trapasso. || **P.** laço ou armadilha; furta-passo.

**Traquer** *va.* fouiller ou cerner un bois pour chasser le

gibier; *si g.* poursuivre avec acharnement. || **G.** treiben, aufsuchen, hetzen; verfolgen. || **A.** to drive, to beat up; to hunt out. || **E.** batir, ojear; acosar, perseguir. || **I.** ormare; attorniare, dar la caccia. || **P.** bater, cercar; perseguir de perto.

**Traquet** *sm.* sorte de piège pour prendre les bêtes puantes; pièce de bois qui sert à faire tomber les bûches sous la meule. || **G.** Falle *f.*, Fangeisen *n.*; Mühlklapper *f.*, Rührnagel *m.* || **A.** trap, snare; mill-clapper. || **E.** trampa; toravilla. || **I.** trappola; tenellene. || **P.** trapola; citola, taramela.

**Traqueur** *sm.* celui qui traque. || **G.** Treiber *m.* || **A.** game-driver, beater-up. || **E.** ojeador. || **I.** chi accerchia le fiere in un bosco. || **P.** monteiro, batedor.

**Traumatique** *adj.* qui a rapport aux blessures, aux plaies. || **G.** traumatisch, von Verwundungen herrührend, Wund-... || **A.** traumatic. || **E.** traumático. || **I.** traumatico. || **P.** traumático.

**Travail** *sm.* peine qu'on se donne pour faire quelque chose; ouvrage que l'on produit ou que l'on doit produire; manière dont un ouvrage est fait; machine pour maintenir les chevaux vicieux qu'on veut ferrer. || **G.** Arbeit, Anstrengung, Mühe; Werkn, That, Leistung; Arbeitsweise, Manier *f.*; Notstall *m.* || **A.** work, toil, labour, effort; performance, task; workmanship; trave, brake. || **E.** trabajo; potró o traba. || **I.** lavoro, opera, travaglio. || **P.** trabalho, lida, labor, tarefa, fadiga; tronco de ferrador.

**Travailler** *vn.* se donner de la peine pour faire quelque chose; se déformer par suite d'un déplacement des diverses molécules de la masse; fermenter (en parlant du vin, de la bière, des liqueurs); *va.* appliquer son travail à; causer de la souffrance. || **G.** arbeiten, thätig sein; wirken, schaffen; sich dehnen, sich werfen, sich ziehen, knacken, sich senken, weichen; gären; *va. be-, ver-*arbeiten, bestellen; quälen, plagen. || **A.** to work, to labour, to toil; to warp, to cast, to sink; to ferment; *va.* to work, to till, to cultivate; to pain, to torture, to torment. || **E.** trabajar; alabearse, combarse, torcerse, pandear; fermentar; *va.* trabajar; atormentar, inquietar. || **I.** lavorare, affaticare; travagliare, storcarsi; fermentare; *va.* lavorare; molestare, inquietare, dar pena. || **P.** trabalhar; deformarse, empenar; fermentar; *vn.* trabalhar em; atormentar, affligir.

**Travailleur, euse.** ce-lui, celle qui s'adonne au travail. || **G.** Arbeiter (in), arbeit-samer Mensch *m.* || **A.** worker, labourer, industrius man (or woman). || **E.** trabajador. || **I.** lavoratore, operaio. || **P.** traba-lhador.

**Travée** *sf.* espace entre deux poutres; galerie supérieure d'une église, au-dessus des arcades de la nef. || **G.** Fach *n.*; obere Galerie, Emporkirche *f.* || **A.** bay of joists, bay; upper gallery. || **E.** bovedilla; galeria superior en una iglesia. || **I.** spazio fra due travi; galleria. || **P.** espaço entre duas vigas; galeria superior.

**Travers** *sm.* étendue d'un corps considéré dans sa largeur; irrégularité d'un lieu, d'un bâtiment; *fig.* bizarrerie, caprice; à —, en traversant un espace libre, vide; au — de, au milieu; de —, obliquement; mal, en mauvaise part; en —, dans le sens de la largeur. || **G.** Quere *f.*; Querdurchmesser *m.*; Breite; Unregelmässigkeit; Schrägheit, Schiefe; Wunderlichkeit, Verschrobenheit; Laune, Grille *f.*; à —, quer, mitten durch; au — de, quer, schief, schräg; verkehrt, falsch, unrichtig; en —, in die Quere, in die Breite. || **A.** breadth; obliquity; irregularity; whim, fancy, caprice, oddity; à —, au — de, across, athwart, through; de —, obliquely, askew, askant; wrong, amiss; en —, across, crosswise. || **E.** ancho, anchura; oblicuidad, irregularidad; extravagancia, capricho; à —, au — de, á través, por entre, por medio; de —, de través; mal; en —, á lo ancho, al través. || **I.** larghezza; irregolarità, obliquità, traverso; bizzarria, capriccio; à —, au — de, attraverso; de —, di traverso, all'opposto, a ritroso; en —, per traverso, a traverso. || **P.** través, largura; obliquidade, esquelha; exquisitesse, extravagancia, capricho; à —, au — de, através, pelo meio, através de; de —, obliquamente, de esquelha; ás avéssas, mal; en —, através, de um lado ao outro.

**Traverse** *sf.* pièce de charpente, de menuiserie, placée en travers pour en maintenir d'autres; *fig.* empêchements, oppositions, malheurs; à la —, pour faire obstacle. || **G.** Quer-stück *n.*; balken *m.*; -stange, -leiste; Querstrich *m.*; Widerwärtigkeit *f.*; à la —, in die Quere, dazwischen. || **A.** traverse, cross-beam; cross, obstacle, hinderance; à la —, in the way. || **E.** travesaño, traversero; contratiempo, contrariedad, obstáculo, revés; à la —, al través, atravesándose. || **I.** traversa,

traversia, ostacolo; à la —, attraverso. || **P.** travessa; contra-tempo, revés, obstaculo; opposição, desgosto; à la —, mettendo-se de per meio, atravessando-se.

**Traversée** *sf.* trajet que l'on fait sur l'eau, sur la mer. || **G.** Ueberfahrt *f.* || **A.** passage, voyage. || **E.** traversía. || **I.** traversata, passaggio. || **P.** trajecto, traversia; viagem por mar.

**Traverser** *va.* passer à travers de, d'un côté à l'autre; percer de part en part; *fig.* susciter des difficultés, des obstacles. || **G.** quer durch gehen, reisen, fahren, durchschneiden, durch etz laufen, sich hinziehen, strömen, fliegen, hindurchdringen, durchbohren; hindern, hintertreiben, durchkreuzen. || **A.** to cross; to traverse; to shoot; through, to go through; to hinder; to obstruct. || **E.** atravesar; impedir, frustrar, servir de obstaculo. || **I.** traversare, attraversare; passare da parte a parte; suscitare ostacoli. || **P.** atravessar, cruzar; traspasar, varar; embaraçar, estorvar.

**Traversier, ière** *adj.* qui traverse; flûte — e, la flûte ordinaire. || **G.** hindurchgehend, durchschneidend, übersetzend; flûte — e, Querflûte *f.* || **A.** cross, crossing, traversing; flûte — e, German flute. || **E.** traversero; flûte — e, flauta traversera. || **I.** attraversatore; flûte — e, flauto tedesco. || **P.** que atravessa; flûte — e, flauta travessa, a que se toca em posição quasi horizontal.

**Traversin** *sm.* oreiller long qu'on place en travers à la tête du lit; pièce de bois pour renforcer le fond d'une futaille. || **G.** Querkissen *n.*, Kopf pfühl *m.* || **A.** bolster; cross-bar. || **E.** traversero; duela de refuerzo. || **I.** capezzale; dogo. || **P.** traverseiro; aduela para fundos de toneis.

**Travestir** *va.* déguiser sous un costume; *fig.* dénaturer, fausser; imiter d'une façon burlesque. || **G.** verkleiden, verummten; falsch wiedergeben, entstellen; travestieren. || **A.** to disguise; to misconstrue, to misinterpret; to travesty. || **E.** disfrazar; converter, transformar; dar sentido diferente; parodiar, imitar. || **I.** travestire; mascherare; svissare; parodiare. || **P.** disfigurar, mascarar, disfarçar; parodiar.

**Travestissement** *sm.* action de travestir. || **G.** Verkleidung, Travestie *f.* || **A.** disguise; travesty. || **E.** disfraz; transformación. || **I.** travestimento; || **P.** disfarce (por meio de mascara); transformação.

**Trayon** *sm.* bout du pis d'une vache, d'une chèvre, etc.

|| **G.** Strich *m.* am Enter, Zitze *f.* || **A.** teat, dug, nipple. || **E.** pezón de teta de vaca, cabra, etc. || **I.** capezzolo. || **P.** bico da teta.

**Trébuchant, e** *adj.* qui trébuché; se disait des pièces de monnaie qui étaient bien de poids. || **G.** strauchelnd, stolpernd; überwichtig. || **A.** stumbling; of weight, full weight. || **E.** titubante; que tropeza; trabucante; que tiene el peso corrido. || **I.** che inciampa; traboccante; di buon peso. || **P.** que tropeça; cambaleante; que tem o peso da lei.

**Trébuchement** *sm.* action de trébucher. || **G.** Stolpern, Straucheln *n.*, Fall *m.* || **A.** stumbling. || **E.** traspie; caída, tropezón. || **I.** inciampio; sdruccioliamento, caduta. || **P.** tropeção, tropeço, escorregadela, queda.

**Trébucher** *vn.* faire un faux pas, perdre l'équilibre, tomber; faire incliner le plateau de la balance. || **G.** sich vertreten, stolpern, einen Fehltritt thun; sinken, überschlagen. || **A.** to stumble; to fall; to turn the scale, to weigh down the scale. || **E.** tropezar, dar un traspie, titubear; caer; correr el peso. || **I.** inciampare, intoppare; cadere; traboccare, essere traboccante. || **P.** tropeçar, escorregar; cair; ir abaixo na balança.

**Trébuchet** *sm.* piège pour prendre les oiseaux; balance à peser les monnaies. || **G.** Schnell-, Vogel-falle; Goldwaage *f.* || **A.** gin, trap, snare; money-scales. || **E.** armadillo, trampa; pesillo, balanza para pesar moneda. || **I.** alçapão, armadilha, laço; balança para pesar dinheiro.

**Tréfiler** *va.* passer du fer, du cuivre par la filière. || **G.** zu Draht ziehen. || **A.** to wire-draw, to draw into wire. || **E.** tirar metales, reducirlos á alambre. || **I.** trafilare. || **P.** passar um metal pela feira.

**Tréfilerie** *sf.* usine où l'on tréfile. || **G.** Draht-zieherei, -hütte *f.* || **A.** wire-mill. || **E.** fábrica de alambre. || **I.** trafilera. || **P.** fabrica de arame e outros fios metallicos.

**Tréfileur** *sm.* ouvrier qui tréfile. || **G.** Drahtzieher *m.* || **A.** wire-maker, wire-drawer. || **E.** oficial de una fábrica de alambre. || **I.** operaio che trafilava. || **P.** operario de uma fabrica de arames e outros fios metallicos.

**Tréfle** *sm.* plante de la famille des légumineuses (*trifolium pratense*); une des quatre couleurs du jeu de cartes; ornement d'architecture imité de la feuille de tréfle. || **G.** Klee *m.*; Kreuz, Treif *n.*; Kleezug *m.* || **A.**



trefoil; club; an ornament resembling three-leaved cover. || **E.** trébol; bastos en el juego de naipes; ornato que tiene la forma de un trébol. || **I.** trifoglio; fiori. || **P.** trevo; naipa de paus; ornato que imita a folha do trevo.

**Tréfle algre** V. ALLÉ-LUIA.

**Tréfoncier** *sm.* propriétaire du fonds et du tréfonds. || **G.** Untergrundeigentümer, Tiefgrundherr *m.* || **A.** owner of the soil and subsoil, land owner. || **E.** señor directo de un fondo con todas sus adrencias. || **I.** propietario di fondo. || **P.** senhor directo de um montado ou de matas.

**Tréfonds** *sm.* fonds qui est sous le sol et qu'on possède comme le sol même. || **G.** unterirdischer Grundbesitz *m.* || **A.** subsoil, mining property. || **E.** propiedad de lo que está debajo de una heredad. || **I.** fondi con tutto ch'è d'entressi. || **P.** propriedade das minas de um terreno.

**Trellage** *sm.* assemblage de planches minces et étroites, de lattes, pour former des berceaux, des espaliers, des clôtures, etc. || **G.** Gitterwerk *n.* || **A.** trellis, lattice-work. || **E.** enrejado, encañado. || **I.** pergola, pergolato. || **P.** cançado, grades feitas com cannas ou paus.

**Trellageur** *sm.* ouvrier qui fait des treillages ou des treillis. || **G.** Gitterflechter *m.* || **A.** trellis-maker, lattice-maker. || **E.** constructor de enrejados. || **I.** operaio che fa pergolati. || **P.** trabalhador que faz cançados.

**Treille** *sf.* berceau fait de ceps de vigne soutenus par un treillage; cep de vigne qui grimpe le long d'un mur ou d'un treillage. || **G.** Weinlaube *f.* verschlungene Weinranken *f. pl.* || **A.** vine-arbour; vine. || **E.** parra; emparrado; parra, vid que forma un parral. || **I.** pergola; la vite che si manda sopra una muraglia, ecc. || **P.** latada, parreira; parreira.

**Trellis** *sm.* ouvrage de bois ou de fil de fer qui imite les mailles d'un filet, sorte de grosse toile. || **G.** (Draht- od. Holz-) Gitter, Gitterwerk *n.*; (starke) Sackleinwand *f.* || **A.** trellis, lattice; sack-cloth, coarse sacking. || **E.** enrejado ó celosia; alambreira; lienzo grosero. || **I.** ingraticciato; traliccio. || **P.** grade, rotula, gelosia, rede; serapiheira, linhagem.

**Trellisier** *va.* garnir de treillis. || **G.** mit einem Gitterwerk versehen, ver- od. umgittern. || **A.** to trellis, to lattice. || **E.** entejar, poner un enrejado ó alambreira. || **I.** ingra-

ticolare. || **P.** guarnecer de grades ou de redes.

**Treize** *adj.* dix et trois; treizième; *sm.* le nombre treize; le treizième jour du mois. || **G.** dreizehn; dreizehnte; *sm. Dreizehn *f.*; Dreizehnte *m.* || **A.** adj. et *sm.* thirteen; thirteenth. || **E.** trece; décimotercio; *sm.* trece; el número trece; el día trece del mes. || **I.** tredici; tredicesimo; *sm.* il numero tredici; il tredici del mese. || **P.** treze; decimo terceiro; *sm.* o numero treze; o dia treze.*

**Treizième** *adj.* num. ord. de treize; *sm.* la treizième partie d'un tout. || **G.** dreizehnte; *sm. Dreizehnte *n.* || **A.** adj. et *sm.* thirteenth. || **E.** adj. et *sm.* decimotercio, treceno. || **I.** adj. et *sm.* tredicesimo, decimotercio. || **P.** adj. et *sm.* decimo terceiro; a decima terceira parte.*

**Treizèlement** *adv.* en treizième lieu. || **G.** dreizehntens. || **A.** thirteenthly. || **E.** en décimotercio lugar. || **I.** in tredicesimo luogo. || **P.** em decimo terceiro lugar.

**Trema** *sm.* signe d'accentuation (") servant à indiquer que la voyelle qui en est surmontée doit être prononcée à part. || **G.** Trennpunkte *m. pl.*, Trema *n.* || **A.** diæresis. || **E.** trema ó diæresis. || **I.** diæresis. || **P.** trema, diærese.

**Tremblé** *sf.* lieu planté de trembles. || **G.** Espen-hain, wald *m.* || **A.** aspen-plantation, aspen-grove. || **E.** pobeda; || **I.** tremuleto. || **P.** alameda, terreno plantado de alamos alpinos.

**Tremblant**, *e* *adj.* qui tremble; *fig.* rempli de crainte. || **G.** zitternd, bebend; zagend, furchtsam, ängstlich. || **E.** trembling, tremulous. || **E.** tembloroso, trémulo, vacillante; temeroso, temblando. || **I.** tremolante. || **P.** tremente, tremulo.

**Tremble** *sm.* espèce de peuplier dont les feuilles sont agitées par le moindre vent. || **G.** Zitter-espe, pappel *f.* || **A.** aspen, trembling-poplar. || **E.** pobo, álamo. || **I.** tremula, alberella. || **P.** faia preta, álamo alpino ou lybico.

**Tremblement** *sm.* agitation de ce qui tremble; *fig.* grande crainte, frayeur; — de terre, secousse qui ébranle le sol. || **G.** Zittern, Beben *n.*; Angst, Zaghaftigkeit *f.* — de terre, Erdbeben *n.* || **A.** trembling; tremor, shudder, shiver; — de terre, earth-quake. || **E.** temblor; trepidación; grande miedo, respeto; — de terre, terremoto. || **I.** tremore, tremito; fremito; trillo; spavento, paura; — de terre, terremoto. || **P.** tremor, tremura; trinado; grande medo; — de terre, terremoto.

**Trembler** *vn.* être agité

par de petits mouvements saccadés; *fig.* avoir peur, être effrayé. || **G.** zittern, beben, erbeben; (sich) fürchten, zagen. || **A.** to tremble, to shake, to shudder. || **E.** temblar; trepidar; tremular; vacilar; estremecer; temer, tener respeto; temer. || **I.** tremare; temere; aver paura. || **P.** tremer, estremecer; ter medo.

**Trembleur**, *euse* *s.* celui, celle qui tremble; personne qui a toujours peur; *sm.* membre de la secte des quakers. || **G.** Zitterer *m.*, der (die) Zaghafte, Furchtsame, Hasenfuss; Quäker *m.* || **A.** trembler; quaker. || **E.** temblador; temblón, tembloroso, miedoso; *sm.* cuaquero. || **I.** trepidio; timido; dubitoso; *sm.* quacchero, quaquero. || **P.** pessoa que treme; medroso, pessoa tímida; *sm.* quaker.

**Tremblotant**, *e* *adj.* qui tremble. || **G.** (etwas) zitternd, bebend, flimmernd. || **A.** trembling, tremulous, shivering; twinkling. || **E.** tembloroso; vacillante; tiritante de frio. || **I.** tremolante. || **P.** tiritante, tremelica, que tem a voz tremula; vacillante.

**Trembloter** *vn.* trembler légèrement. || **G.** (leise) zittern, bebén; wanken. || **A.** to tremble, to shiver; to quiver. || **E.** temblequear. || **I.** tremolare. || **P.** tritar; tremelicar; tremular.

**Tremle** *sf.* auge carrée dans laquelle on verse le blé pour qu'il tombe peu à peu entre les meules d'un moulin. || **G.** Mühlrichter *m.* || **A.** mill-hopper. || **E.** tolva de molino. || **I.** tramoggia. || **P.** tremonha.

**Tremlière** V. Rose.

**Tremolo** *sm.* mus. tremblement qu'on donne à la voix; mouvement rapide et continu sur une note. || **G.** Zittern, Tremolo *n.* || **A.** quaver. || **E.** tremolo. || **I.** tremolo. || **P.** tremolo.

**Tremoussement** *sm.* action de se tremousser. || **G.** Schütteln, Schlagen, Flattern *n.* || **A.** fluttering, twitching. || **E.** zangoloteo, zarandeo, acción de zarandearse. || **I.** tremito, dimenamento. || **P.** agitação, movimento, saracoteio.

**Tremousser** *vn.* se dit des oiseaux qui remuent, qui s'agitent; *se—*; *vr.* se donner de l'agitation, du mouvement. || **G.** schlagen, flattern; *se—*, sich abmühen, sich regen, sich rühren. || **A.** to flutter; *se—*; to move about with great bustle, to stir about. || **E.** aletear; *se—*, menearse, zarandearse, zangolotear. || **I.** dimenarsi, agitarsi; *se—*, dimenarsi, darsi briga. || **P.** agitar-se, mexer-se, estre-

mecer com a aza; *se—*, mover-se, agitar-se, sacocotar-se.

**Tremousoir** *sm.* fauteuil pour se donner du mouvement sans quitter la chambre. || **G.** Bewegungsmaschine *f.* || **M.** G. Mottionsstuhl *m.* || **A.** swing. || **E.** bamba, tamba, sillón para mecercer ó columpiarse. || **I.** ordigno pour exercer le corps senza uscire di casa. || **P.** especie de cadeira que serve para se fazer exercicio sem sahir do quarto.

**Trempage** *sm.* action de tremper le papier avant d'imprimer. || **G.** Feuchten, Befechen *n.* || **A.** wetting. || **E.** remojo. || **I.** bagnatura, bagnar. || **P.** acto de molhar o papel para a impressão.

**Trempe** *sf.* action, manière de tremper un métal; qualité que prend le métal trempé; *fig.* constitution physique ou morale d'un homme. || **G.** Lösschen, Härten *n.*; Härte, kernfeste Beschaffenheit, Kernigkeit, Charakterfestigkeit, Gediegenheit *f.* || **A.** tempering, hardening; temper; constitution, disposition, stamp, character. || **E.** temple; constitución, carácter. || **I.** tempera, tempera; costituzione fisica, carattere. || **P.** tempera; constituição, carácter.

**Tremper** *va.* mouiller en plongeant dans un liquide; plonger le fer rouge dans l'eau froide pour lui donner des qualités nouvelles; *fig.* donner de l'énergie; *vn.* demeurer plongé dans un liquide; *fig.* être complice. || **G.** eintauchen, eintanken, einweichen, feuchten, benetzen; löschen, härten; abhärten, stählen; *vn.* eingeweiht sein, weichen; seine Hände (bei einer Sache) im Spiele haben. || **A.** to soak; to temper, to harden; *vn.* to lie in soak, to be steeped; to be implicated, to be concerned. || **E.** mojar, remojar; calar, emparar; templar; dar energia; *vn.* estar en agua, en remojo; participar, ser cómplice. || **I.** bagnare, ammolare, tuffare; temperare; *vn.* rimanere immerso in un liquido; essere complice. || **P.** molhar, emsoapar, humedecer; temperar, dar a tempera a; *vn.* estar de molho; ser cúmplice.

**Tremperie** *sf.* endroit d'une imprimerie où l'on mouille le papier. || **G.** Feuchtkammer *f.* || **A.** wetting-room. || **E.** pila donde se moja el papel. || **I.** bagnar. || **P.** logar onde se molha o papel para a impressão.

**Tremplin** *sm.* planche inclinée et très élastique sur laquelle on prend son élan pour sauter. || **G.** Spring-brett *n.*; bank *f.* || **A.** spring-board. || **E.** trampolin. || **I.** trampellino. || **P.** trampolim.

**Trentaine** *sf.* nombre de trente ou environ; âge de trente

ans. || **G.** etwa dreissig, dreissig Stück *n. pl.*; die Dreissig *pl.* || **A.** thirty, about thirty; age of thirty. || **E.** treintena; la edad de treinta años. || **I.** trentina; i trent'anni. || **P.** numero de trinta, pouco mais ou menos; edade de trinta annos.

**Trente** *adj.* trois fois dix; trentième; *sm.* le trentième jour du mois; le nombre 30. || **G.** dreissig, dreissigste; *sm.* der Dreissigste; Dreissig *f.* || **A.** thirty; thirtieth; *sm.* number thirty; thirtieth day. || **E.** treinta; trigésimo; *sm.* el treinta del mes; el número treinta. || **I.** trenta; trentesimo; *sm.* il trenta del mese; il numero trenta. || **P.** trinta; trigésimo; *sm.* o dia trinta; o numero trinta.

**Trentenaire** *adj.* qui est de trente ans, qui dure trente ans. || **G.** dreissigjährig. || **A.** of thirty years. || **E.** treintañal. || **I.** trentenne, trentenario. || **P.** quetem, dura, ou durou trinta annos.

**Trentième** *adj. num. ord.* de trente; *sm.* chacune des parties d'un tout divisé en trente parties égales. || **G.** dreissigste; *sm.* Dreissigstel *n.* || **A.** adj; et *sm.* thirtieth. || **E.** adj; et *sm.* trigésimo. || **I.** adj; et *sm.* trentesimo. || **P.** trigésimo; *sm.* a trigésima parte.

**Trepan** *sm.* instrument de chirurgie pour percer les os du crâne; opération qui consiste à ouvrir le crâne. || **G.** Schädelbohrer, Trepan *m.*; Schädelbohrung, Trepanation *f.* || **A.** trepan, trephine; trephining. || **E.** trépano, trepanación. || **I.** trapano; trapanazione. || **P.** trepano; trepanação.

**Trepaner** *va.* faire l'opération du trépan. || **G.** an-, aus-, od. d.utch-bohren, trepanieren. || **A.** to trephine, to trepan. || **E.** trepanar. || **I.** trapanare. || **P.** trepanar.

**Trepass** *sm.* passage de la vie à la mort. || **G.** Dahinscheiden, Absterben, Sterben *n.* || **A.** death, decease. || **E.** fallecimiento, muerte. || **I.** morte, trapasso. || **P.** morte.

**Trepassé**, *e adj.* et *s. mort.* || **G.** verschieden, abgegangen, verstorben; Verstorbene, Verblichene, Verklärte *n.* || **A.** dead, deceased; deceased person. **E.** fallecido, muerto; difunto. **I.** morto, trapassato, defunto. **P.** morto, fallecido, defuncto.

**Trepassement** *sm.* trépas.

**Trepasser** *vn.* passer de la vie à la mort. || **G.** dahin-, ver-scheiden, entschlafen. || **A.** to die, to depart (this life). **E.** fallecer, morir. **I.** morire, trapassare. **P.** morrer, fallecer.

**Trepidation** *sf.* légère secousse (du sol); léger tremble-

ment. || **G.** Schwanken; Zittern, Beben *n.* || **A.** trepidation. || **E.** trepidación. || **I.** trepidazione.

**Trepied** *sm.* ustensile de cuisine à trois pieds; siège à trois pieds sur lequel se plaçaient les prêtresses d'Apollon pour rendre les oracles. || **G.** Dreifuss; Orakel-stuhl; -sitz *m.* || **A.** trivet; tripod. || **E.** trébedes, ustensilio de cocina; tripode. || **I.** treppiede; tripode. || **P.** trempe; tripode.

**Trepignement** *sm.* action de trépigner. || **G.** Stampfen, Trappeln, Stampeln *n.* || **A.** stamping. || **E.** pateleo, pateamiento. || **I.** calpestio. || **P.** tripudjo, sapateada, pateada.

**Trepigner** *vn.* frapper vivement des pieds contre le sol. || **G.** stampeln, trampeln, tripeln. || **A.** to stamp, to paw. || **E.** patealar, patear. || **I.** battere dei piedi in terra, calpestare. || **P.** patear.

**Trepointe** *sf.* bande de cuir mince cousue par les cordonniers entre deux bandes plus épaisses. || **G.** Futterstreifen, Rahmen *m.* || **A.** well. || **E.** vivira, refuerzo. || **I.** forzezza. || **P.** vira.

**Très** *adv.* marque le superlatif absolu. || **G.** sehr, höchst, höchlich, überaus. || **A.** very, most, very much. || **E.** muy. || **I.** sommamente, moltissimo. || **P.** mui, muito.

**Tresor** *sm.* amas d'or, d'argent, d'objets précieux; lieu où se trouve enfermé un trésor, où l'on garde des objets d'un grand prix; tout ce qui est d'une excellence singulière; — *public*, — *de l'Etat*, les revenus de l'Etat. || **G.** Schatz *m.*; Schatzkammer *f.*; — *public*, — *de l'Etat*, Staatsschatz *m.* || **A.** treasure; treasury; — *public*, — *de l'Etat*, treasury. || **E.** tesoro; — *public*, — *de l'Etat*, el erario publico, las rentas del Estado. || **I.** tesoro; — *public*, — *de l'Etat*, tesoro publico, dello Stato, erario. || **P.** thesouro; — *public*, — *de l'Etat*, thesouro publico.

**Tresorerie** *sf.* lieu où l'on garde, où l'on administre les deniers de l'Etat. || **G.** Schatzmeisteramt *n.* || **A.** treasurer. || **E.** tesoreria. || **I.** tesoreria. || **P.** thesouraria.

**Tresorier** *sm.* celui qui a le maniement des fonds d'un Etat, d'un prince, d'une société. || **G.** Schatz-, Rent-, Zahlmeister, Kassenführer *m.* || **A.** treasurer. || **E.** tesorero. || **I.** tesoliere. || **P.** thesoureiro.

**Tresorière** *sf.* femme chargée d'administrer les revenus d'une maison religieuse. || **G.** Schatzmeisterin, Schaffnerin *f.* || **A.** treasurer (woman). || **E.** tesorera. || **I.** tesoriera. || **P.** thesoureira.

**Tressaillement** *sm.* agitation subite d'une personne qui tressaille. || **G.** Auf-, Zusammenfahren, Beben, Zucken *n.* || **A.** start, starting; tremor, thrill. || **E.** estremecimiento, temblor. || **I.** trasalimento. || **P.** estremecimento, tremor, sobresalto, agitación.

**Tressailler** *vn.* éprouver une agitation vive et peu durable. || **G.** auf-, zusammenfahren, erbeben, aufzucken, erzittern. || **A.** to start, to thrill, to be suddenly agitated. || **E.** estremecerse. || **I.** trasalire, balzare. || **P.** estremecer, sobresaltar-se.

**Tresse** *sf.* tissu plat de cheveux, de cordons, de fils entrelacés. || **G.** (Haar-) Flechte, Tresse, Borte *f.*, Band *n.* || **A.** tress; braid, plait; plat. || **E.** trenza. || **I.** treccia. || **P.** trança.

**Tresser** *va.* arranger en tresses. || **G.** flechten, schlingen, umflechten. || **A.** to plait, to braid, to plat. || **E.** trenzar. || **I.** trecciare, intrecciare. || **P.** entrançar.

**Tresser, euse** *s.* celui, celle qui tresse. || **G.** Haarflechter, Tressierer (in). || **A.** plaiter, platter. || **E.** trenzador. || **I.** trecciatore. || **P.** entrançador.

**Tréteau** *sm.* pièce de bois longue et étroite placée horizontalement sur quatre pieds de manière à soutenir des planches, des madriers, etc.; *pl.* théâtre de saltimbanques, théâtre. || **G.** Brett, Gestell, Gerüst *n.*, Bock *m.*; *pl.* Gauklerbühne *f.*, Theater *n.* || **A.** trestle, tressel; *pl.* boards, stage. || **E.** caballete, asnillo, banquillo; *pl.* teatro de feria, teatro. || **I.** cavalletto; *pl.* teatro da saltimbanchi, teatro. || **P.** cavallette de pau; *pl.* teatro de feira, teatro.

**Treuil** *sm.* machine à élever des fardeaux. || **G.** Wellbaum *m.*, Welle *f.* || **A.** wheel and axle, wind-lass. || **E.** cabria. || **I.** verricello. || **P.** guindaste, bolinete, cabrestante.

**Trêve** *sf.* cessation momentanée de toute hostilité, par convention entre deux États, entre deux partis ennemis; *fig.* moment de repos. || **G.** Waffenstillstand *m.*, -ruhe; Ruhe, Rast *f.* || **A.** truce; quiet, rest. || **E.** tregua; descanso. || **I.** tregua; posa, pace. || **P.** tregua, suspensão de hostilidades; descanso.

**Tri** *sm.* triage.

**Triade** *sf.* réunion de trois unités; unité composée de trois personnes. || **G.** Dreiheit, Dreizahl, Trias *f.* || **A.** triad. || **E.** triada. || **I.** triade. || **P.** triade, tríada.

**Triage** *sm.* action de trier; personnes ou choses triées. || **G.** Auslesen, Ausschiessen,

Sortieren; Ausgelesene *n.*, Ausschuss *m.* || **A.** sorting, picking, choosing; selection, choice. || **E.** escogimiento, apartado, entresaca. || **I.** scelta. || **P.** escolha, seleção.

**Triangle** *sm.* figure de géométrie à trois angles et à trois côtés; instrument de musique en acier, fait en forme de triangle. || **G.** Triangel *m.*, Dreieck *n.* || **A.** triangle. || **E.** triangulo. || **I.** triangolo. || **P.** triangulo; ferrinhos.

**Triangulaire** *adj.* qui a la forme d'un triangle. || **G.** dreieckig. || **A.** triangular, three-angled. || **E.** triangular. || **I.** triangolare. || **P.** triangular.

**Triangulation** *sf.* ensemble des opérations faites pour lever le plan d'un terrain. || **G.** Triangulierung, trigonometrische Vermessung *f.* || **A.** triangulation. || **E.** triangulación. || **I.** triangolazione. || **P.** triangulação.

**Tribord** *sm.* le côté droit d'un navire (quand on regarde de l'arrière à l'avant. || **G.** Steuerbord *m.*) || **A.** starboard. || **E.** estribor. || **I.** tribordo. || **P.** estibordo.

**Tribu** *sf.* division du peuple chez les anc. Hébreux, chez les Romains, etc.; postérité de chacun des fils de Jacob; peuplade ou petit peuple relativement à une grande nation dont il fait partie. || **G.** Tribus; Stamm; Völkchen *n.* || **A.** tribe. || **E.** tribu. || **I.** tribù. || **P.** tribu.

**Tribulation** *sf.* affliction, adversité. || **G.** Drangsal, Leiden, Trübsal *n.*, Widerwärtigkeit *f.* || **A.** tribulation, distress. || **E.** tribulación. || **I.** tribolazione, avversità. || **P.** tribulação.

**Tribun** *sm.* magistrat romain qui défendait les droits du peuple et pouvait opposer son veto aux lois du Sénat; *fig.* orateur populaire, démagogue. || **G.** Tribun; Volksredner, Demagog *sm.* || **A.** tribune; demagogue. || **E.** tribuno. || **I.** tribuno. || **P.** tribuno.

**Tribunal**, *sm.* siège d'un magistrat, d'un juge; juridiction d'un magistrat, de magistrats qui siègent ensemble. || **G.** Richterstuhl, Gerichtshof *m.*, Gericht, Tribunal *n.* || **A.** tribunal; court. || **E.** tribunal. || **I.** tribunale. || **P.** tribunal.

**Tribunat**, *sm.* charge de tribun; durée des fonctions de tribun. || **G.** Tribunal *n.*, || **A.** tribunate. || **E.** tribunado. || **I.** tribunato. || **P.** tribunado.

**Tribune** *sf.* lieu élevé d'où parlent les orateurs; lieu élevé autour d'une église; d'une salle publique, etc. || **G.** Rednerbühne, Tribüne; Galerie *f.* || **A.**

tribune; stand, gallery. || **E.** tribuna. || **I.** tribuna. || **P.** tribuna.

**Tribunilien, lenne** *adj.* qui appartient au tribunat. || **G.** tribunisch, der Volkstribunen. || **A.** tribunial, tribunian. || **E.** tribunicio. || **I.** tribunizio. || **P.** tribunicio.

**Tribut** *sm.* ce qu'un État paye à un autre pour marquer sa dépendance; ce qu'on est obligé de faire, de subir. || **G.** Tribut; Zoll *m.*, Schuldigkeit *f.* || **A.** tribute. || **E.** tributo; retribución. || **I.** tributo. || **P.** tributo; retribución.

**Tributaire** *adj.* qui paye tribut; *sm.* celui qui est soumis au tribut. || **G.** tributpflichtig, zinsbar, pflichtig; *sm.* Tributpflichtiger *m.* || **A.** *adj.* et *sm.* tributary. || **E.** *adj.* et *sm.* tributario. || **I.** *adj.* et *sm.* tributario. || **P.** *adj.* et *sm.* tributario.

**Triceps** *adj.* et *sm.* se dit des muscles qui ont à une extrémité trois faisceaux distincts. || **G.** dreiköpfiger Muskel *m.* || **A.** triceps. || **E.** tricipite. || **I.** tricipite. || **P.** tricipite.

**Tricher** *va.* et *vn.* tromper, voler au jeu. || **G.** betrügen, bemogeln, überlisten. || **A.** to trick, to cheat, to deceive. || **E.** trampear, engañar. || **I.** truffare, barare. || **P.** trapacear.

**Tricherie**, *sf.* action de tricher. || **G.** Betrügei, Unehrlichkeit *f.*, Spielbetrug *m.* || **A.** cheating. || **E.** trampa, fulleria, engaño. || **I.** bareria, mariuoleria. || **P.** trapaca.

**Tricheur, euse** *s.* celui, celle qui triche. || **G.** Betrüger (in), Mogler (in). || **A.** cheat. || **E.** tramposo, fullero, engañador. || **I.** baratiere, truffatore. || **P.** trapaceiro.

**Trichine** *sf.* genre de vers excessivement minces qui se trouvent dans les muscles du porc. || **G.** Trichine *f.* || **A.** trichina. || **E.** triquina. || **I.** trichina. || **P.** trichina.

**Trichinose**, *sf.* maladie produite par la trichine. || **G.** Trichinosis, Trichinenkrankheit *f.* || **A.** trichinosis. || **E.** trichinosis. || **I.** trichinosis. || **P.** trichinosis.

**Triclinium**, *sm.* salle à manger à trois sièges ou lits sur lesquels se plaçaient trois convives (chez les anciens Romains). || **G.** römisches Speisezimmer *n.* || **A.** triclinium. || **E.** triclineo. || **I.** triclinio. || **P.** triclinio.

**Tricolores**, *sf.* pl. tenailles de maréchal-ferrant. || **G.** Nagel-, Kneipzange *f.* || **A.** farrier's pincers. || **E.** tenazas de herrador. || **I.** tanaglia da maniscalco. || **P.** torquez.

**Tricolore** *adj.* qui a trois couleurs; se dit particulière-

ment du drapeau national français qui est bleu, blanc et rouge. || **G.** dreifarbig. || **A.** tricolor. || **E.** tricolor. || **I.** tricolore. || **P.** tricolor.

**Tricorne** *sm.* chapeau à trois cornes. || **G.** Dreimaster *m.* || **A.** three-cornered hat, shovel-hat. || **E.** tricorno. || **I.** cappello tricornuto. || **P.** tricorno.

**Tricot** *sm.* ouvrage tricoté; bâton gros et court. || **G.** Strickerrei, Strickarbeit; *f.* Gestrick, Trikot; *n.* Prügel, Knüttel, Stock *m.* || **A.** knitting, tricot; cudgel. || **E.** obra de ponto; palo, garrote. || **I.** tessuto a maglia; randello. || **P.** tecido de ponto de meia; cacete, moça.

**Tricotage** *sm.* travail, ouvrage d'une personne qui tricote. || **G.** Strickerrei *f.* Strickzeug *n.* || **A.** knitting. || **E.** ponto, obra de ponto de aguja. || **I.** lavoro a maglia. || **P.** ponto de meia; obra de ponto de meia.

**Tricoter** *va.* former des mailles avec des longues aiguilles. || **G.** stricken. || **A.** to knit. || **E.** hacer punto de aguja. || **I.** far lavori di maglia. || **P.** fazer obra de malha ou de ponto de meia.

**Tricoteur, euse** *s.* celui, celle qui tricote. || **G.** Stricker (in). || **A.** knitter. || **E.** calcetero, rander. || **I.** chi fa lavori di maglia. || **P.** o que faz meia ou renda.

**Trictrac** *sm.* jeu qui se joue sur une sorte de damier à deux compartiments, avec deux dés et trente dames; table, boîte dans laquelle on joue à ce jeu. || **G.** Tricktrack, Brettspiel; Tricktrackbrett *n.* || **A.** trick-track, game of backgammon; back gammon-board. || **E.** chaquette. || **I.** trictrac; tavoliere dei trictrac. || **P.** gamão; taboleiro do gamão.

**Tricycle** *sm.* véhicule à trois roues. || **G.** dreirädriger Wagen *m.*, Veloziped *n.* mit 3 Rädern. || **A.** three-wheeled carriage; tricycle. || **E.** triciclo. || **I.** triciclo. || **P.** tricyclo, carro ou velocipede de tres rodas.

**Trident** *sm.* fourche à trois dents; sceptre du dieu Neptune. || **G.** Mistgabel *f.* Dreizack *m.* || **A.** trident. || **E.** tridente. || **I.** tridente. || **P.** tridente.

**Tridi** *sm.* troisième jour de la décade dans le calendrier de 1793. || **G.** dritter Dekadentag *n.* || **A.** Tridi. || **E.** tridi. || **I.** tridi, terzodi. || **P.** tridi, terceiro dia da decada republicana.

**Trièdre** *adj.* qui offre trois faces. || **G.** dreiflächig. || **A.** trihedral. || **E.** triedro. || **I.** triedro. || **P.** triedro.

**Triennal, e adj.** qui dure trois ans; élu, nommé pour trois ans. || **G.** dreijährig. || **A.** trien-

nal. || **E.** trienal. || **I.** triennale, trienne. || **P.** triennial.

**Triennat** *sm.* espace de trois ans; exercice d'un emploi pendant trois ans. || **G.** Zeitraum *m.* von 3 Jahren; dreijährige Amtsverwaltung *f.* || **A.** space of three years; term of three years. || **E.** trienio. || **I.** triennio; impiego triennio. || **P.** triennio; triennado.

**Trier** *va.* faire un choix, séparer. || **G.** auslesen; aussuchen; sortieren. || **A.** to sort, to pick; to choose, to pick out. || **E.** escoger, entresacar. || **I.** scernere, far la scelta. || **P.** escolher, apartar, separar com cuidado; extremar.

**Trieur, euse** *s.* celui, celle qui fait le triage dans un atelier. || **G.** Ausleser (in), Sortierer (in). || **A.** sorter. || **E.** escogedor. || **I.** tritatore. || **P.** o que escolhe, aparta ou separa.

**Trifide** *adj. hist. nat.* se dit des organes fendus, séparés en trois. || **G.** dreispaltig. || **A.** trifid, three-cleft. || **E.** trifido. || **I.** trifido. || **P.** trifido.

**Trigaud, e adj.** et *s.* qui n'agit pas franchement. || **G.** falsch, heimtückisch; Duckmäuser (in). || **A.** cunning, crafty; artful; shuffler. || **E.** trapaceiro, embrollão. || **I.** furbo, volpone. || **P.** embusteiro, trapaceiro, velhaco.

**Trigauder** *vn.* agir comme un trigaud, sans franchise. || **G.** Finten machen, duckmäusern. || **A.** to shuffle. || **E.** embrollar, enredar. || **I.** usare furbaria, imbrogliare. || **P.** trapacear, não usar de franqueza, ser velhaco.

**Trigauderie** *sf.* action de trigaud. || **G.** Duckmäuserrei, Finte *f.* || **A.** shuffling, trickery, cunning. || **E.** embrolla, enredo, maraña. || **I.** astuzia, furbaria. || **P.** trapaça; embuste, velhacada.

**Triglyphe** *sm.* ornement d'architecture (style dorique). || **G.** Dreischlitz, Triglyph *m.* || **A.** triglyph. || **E.** triglifo. || **I.** triglifo. || **P.** triglypho.

**Trigonométrie** *sf.* science qui a pour objet de calculer les éléments des triangles. || **G.** Trigonometrie *f.* || **A.** trigonometry. || **E.** trigonometria. || **I.** trigonometria. || **P.** trigonometria.

**Trigonométrique** *adj.* qui a rapport à la trigonométrie. || **G.** trigonometrisch. || **A.** trigonometrical, trigonometric. || **E.** trigonométrico. || **I.** trigonometrico. || **P.** trigonometrico.

**Trilatéral, e adj.** qui a trois côtés. || **G.** dreiseitig. || **A.** trilateral, three-sided. || **E.** trilateral. || **I.** trilatero. || **P.** trilateral, trilatero.

**Trilatère** *adj.* trilatéral.

**Trilingue** *adj.* qui est écrit en trois langues. || **G.** in drei Sprachen. || **A.** trilingual, trilinguar. || **E.** trilingüe. || **I.** trilingue. || **P.** trilingue.

**Trille** *sm. mus.* répétition rapide et alternative de deux notes qui se suivent. || **G.** Triller *m.* || **A.** trill; quaver; shake. || **E.** trino. || **I.** trillo. || **P.** trillo, gorgejo, trinado.

**Trillion** *sm.* mille billions. || **G.** Billion *f.*, tausend mal tausend Millionen *f. pl.* || **A.** trillion. || **E.** trillón. || **I.** trillione. || **P.** trilhão.

**Trilogie** *sf.* suite de trois œuvres dramatiques sur un sujet analogue. || **G.** Trilogie *f.* || **A.** trilogy. || **E.** trilogia. || **I.** trilogia. || **P.** trilogia.

**Trimbaler** *va.* trainer, porter ça et là. || **G.** mitschleppen. || **I.** libéral herum-, tragen-, ziehen. || **A.** to drag about, to trail. || **E.** arrastrar, llevar por todas partes. || **I.** portare, trascinare ovunque. || **P.** levar consigo, conduzir.

**Trimer** *vn.* faire des allées et venues fatigantes. || **G.** sich müde laufen, sich die Beine fast ablaufen. || **A.** to run about. || **E.** correr, fatigarse. || **I.** correr, scarpinare. || **P.** correr, cansar-se a andar, azafamar-se.

**Trimestre** *sm.* espace de trois mois; ce qu'on paye, ce qu'on reçoit pour un trimestre. || **G.** Quartal, Vierteljahr *n.*; vierteljährliche Gehalt *m.*, vierteljährliche Miete *f.* || **A.** three months, quarter; quarter's rent; quarter's pay. || **E.** trimestre. || **I.** trimestre. || **P.** trimestre.

**Trimestriel, elle** *adj.* qui dure trois mois; qui revient tous les trois mois. || **G.** dreimonatlich, vierteljährlich. || **A.** quarterly. || **E.** trimestral. || **I.** trimestrale. || **P.** trimestral.

**Trimètre** *sm.* se dit d'un vers grec ou latin à trois mesures ou six pieds. || **G.** Trimeter *m.* || **A.** trimeter. || **E.** trimetro. || **I.** trimetro. || **P.** trimetro.

**Trin ou Trine** *adj.* se dit, en astronomie, de la position de deux planètes éloignées l'une de l'autre du tiers du zodiaque. || **G.** gedritt. || **A.** trine, trinal. || **E.** trino. || **I.** trino. || **P.** trino.

**Triangle** *sf.* baguette de fer mince et ronde; baguette de bois. || **G.** Stange, Latte, Leiste *f.* || **A.** rod, tringle, listel. || **E.** varilla, listón. || **I.** verga, bacchetta; regolo, listello. || **P.** varão de ferro (em trabalhos de estofador); regua.

**Tringler** *va.* tracer une ligne droite sur du bois avec un cordeau frotté d'une substance colorante. || **G.** schnüren. || **A.** to line out. || **E.** trazar lines con un cordel frotado de linea.

co, etc. || **I.** rigare; tirare una riga. || **P.** traçar linhas com um cordel molhado em tinta.

**Trinitaire**, *s. m.* membre d'un ordre religieux institué au XII siècle pour le rachat des captifs. || **G.** Mönch *m* vom Dreifaltigkeitsorden. || **A.** trinitarian. || **E.** trinitario. || **I.** trinitario. || **P.** trinitario.

**Trinité** *sf.* un seul Dieu en trois personnes; fête en l'honneur de ce mystère. || **G.** Dreieinigkeits, Dreifaltigkeit *f.* Dreifaltigkeitssonntag *m.* || **A.** Trinity; Trinity-Sunday. || **E.** Trinidad. || **I.** Trinità. || **P.** Trindade.

**Trinôme** *sm.* quantité algébrique composée de trois termes. || **G.** dreigliederige Grösse *f.* || **A.** trinomial. || **E.** trinomio. || **I.** trinomio. || **P.** trinomio.

**Trinquer** *vn.* choquer son verre contre celui d'un autre avant de boire. || **G.** mit Jdm. anstossen. || **A.** to touch glasses. || **E.** chocar los vasos al echar un brindis. || **I.** trincare, fare un brindisi. || **P.** tocar (duas ou mais pessoas) os copos antes de beber.

**Trinquet** *sm.* mât de misaine des bâtiments à voiles latines ou triangulaires. || **G.** Fockmast *m.* || **A.** fore-mast. || **E.** trinquete. || **I.** trinchetto. || **P.** mastaréo.

**Trinquette** *sf.* voile triangulaire. || **G.** Vorstagegel *n.* || **A.** fore stay-sail. || **E.** trinquete. || **I.** vela di trinchetto. || **P.** traquete.

**Trio** *sm.* morceau de musique pour trois voix ou pour trois instruments; réunion de trois personnes. || **G.** Trio, Terzett *n.* || **A.** trio. || **E.** trio; trinidad. || **I.** trio, terzetto; triade. || **P.** trio.

**Triolet** *sm.* petite pièce de poésie de huit vers dont le premier est répété après le troisième et les deux premiers après le sixième; *mus.* groupe de trois notes qui en valent deux. || **G.** Triolet *n.*; Triole *f.* || **A.** triolet; triplet. || **E.** letrilla; tresillo. || **I.** sorta di poesia; tripoletta. || **P.** poesia composta de oito versos; tresqualtera.

**Triumphal**, *e adj.* qui appartient au triomphe. || **G.** zu einem Triumph gehörig, Triumph-..., Sieges-... || **A.** triumphal. || **E.** triunfal. || **I.** trionfale. || **P.** triumphal.

**Triomphant**, *e adj.* qui a vaincu, qui triomphe; heureux de ses succès, très fier. || **G.** triumphierend, frohlockend, siegesfroh, siegreich. || **A.** triumphant; victorious. || **E.** triunfante; brillante, victorioso; pomposo, soberbio. || **I.** trionfante, vincitore; glorioso; pomposo, superbo. || **P.** triumphant.

**Triomphateur** *sm.* général romain qui à la suite d'une grande victoire, faisait son entrée solennelle dans Rome avec son armée; *par ext.* celui qui a remporté une victoire. || **G.** Triumphator; Sieger; Besieger *m.* || **A.** triumpher. || **E.** trianfador. || **I.** trionfatore. || **P.** triumfador.

**Triomphe** *sf.* entrée solennelle d'un général victorieux dans Rome; *fig.* succès brillant; *sf.* sorte de jeu de cartes. || **G.** Triumph; Siegeszug *m.*, -feier *f.*; Sieg, glänzender Erfolg *m.*; *sf.* Trumfspiel *n.* || **A.** triumph; success; *sf.* triumph. || **E.** triunfo; *sf.* triunfo. || **I.** trionfo; successo; *sf.* trionfo. || **P.** triumpho; *sf.* triunfo; triumpho.

**Triompher** *vn.* obtenir les honneurs du triomphe, vaincre à la guerre; *fig.* avoir l'avantage; l'emporter sur; être très satisfait, très fier; faire vanité de quelque chose. || **G.** triumphieren, siegen, besiegen; die Palme davontragen, frohlocken, jubeln, ausser sich vor Freude sein; sich brüsten. || **A.** to triumph; to vanguard; to surmount; to exult; to boast. || **E.** triunfar; vencer; sobrelair; gozarse, no caber de gozo; gloriarse. || **I.** trionfare, vincere; gloriarci. || **P.** triumphar; vencer; levar vantage a, fazer gala de alguma coisa.

**Tripe** *sf.* intestins d'un animal; se dit surtout des intestins d'animaux de boucherie. || **G.** Gedärm; Eingeweide *n.* || **A.** tripe. || **E.** tripas. || **I.** trippa. || **P.** tripas, bandulho.

**Triperie** *sf.* lieu où l'on vend des tripes. || **G.** Kaldauenmarkt *m.* || **A.** tripe-shop, tripe-stall. || **E.** triperia. || **I.** luogo dove si vende la trippa. || **P.** logar onde se vende tripa.

**Triphongue** *sf.* syllabe composée de trois sons, qu'on prononce en un seul. || **G.** Dreilaut *m.* || **A.** triphong. || **E.** triptongo. || **I.** trittongo. || **P.** triphongo.

**Tripler, ière s.** celui, celle qui vend des tripes. || **G.** Kaldauenhocker (in), Kuttler (in). || **A.** tripe-seller. || **E.** tripero, tripicallero. || **I.** trippaiuolo. || **P.** tripeiro.

**Triple** *adj.* qui contient trois fois une chose, un nombre; *sm.* trois fois autant. || **G.** dreifach, dreifältig; *sm.* das Dreifache. || **A.** adj. et *sm.* triple, threefold. || **E.** adj. et *sm.* triple. || **I.** adj. et *sm.* triplo. || **P.** triple, triplo, triplice; *sm.* o triplo, o tresdobro.

**Triplement** *sm.* augmentation jusqu'au triple; *adv.* d'une manière triple, en trois façons. || **G.** Verdreifachung *f.* Tripieren *n.*; *adv.* dreifach. || **A.** tripling, trebling; *adv.* trebly,

triply. || **E.** triplicación; triplo; *adv.* triplicadamente. || **I.** aumento del triplo; *adv.* triplicemente. || **P.** o triplo; *adv.* triplicadamente.

**Tripler** *va.* rendre triple; *vn.* devenir triple. || **G.** verdreifachen, triplieren; *vn.* sich verdreifachen. || **A.** *va.* et *vn.* to triple, to treble. || **E.** triplicar; *vn.* triplicarse. || **I.** *va.* et *vn.* triplicare. || **P.** triplicar, tresdobrar; *vn.* triplicar-se.

**Tripléata** *sm.* troisième copie d'un acte. || **G.** Triplikation *n.* || **A.** triplicate. || **E.** triplicado. || **I.** terza copia. || **P.** triplicata.

**Tripléité** *sf.* caractère de ce qui est triple. || **G.** dreifache Zahl, Grösse, Menge, Dreifältigkeit *f.* || **A.** treblesness, triplicity, tripleness. || **E.** triplicidad. || **I.** triplicità. || **P.** triplicidade.

**Tripoli** *sm.* pierre rouge ou jaune d'un grain très fin, pour nettoyer ou polir. || **G.** Tripel *m.* || **A.** tripoli. || **E.** tripol ó tripoli. || **I.** tripolo. || **P.** tripoli.

**Tripot** *sm.* jeu de paume; maison de jeu; lieu où s'assemble mauvais compagnie. || **G.** Ballhaus; Spielhaus *n.*, -höhle; Spelmanke *f.* || **A.** tennis-court; gaming-house; house of ill fame. || **E.** trinquette; garito. || **I.** giuoco di pallacorda; bisazza, bisca. || **P.** o logar onde se joga a péla; casa de jogo, espelunca; casa onde se reunem gente de má nota.

**Tripotage** *sm.* mélange malpropre; assemblage de choses qui vont mal ensemble; basses intrigues, médisances. || **G.** Manscheret *f.*; Mischmasch *m.*; Ränke, Kniffe, Schliche *m. pl.* || **A.** medley; low intrigue, underhand dealing. || **E.** baturrillo; manejos, artimañas. || **I.** guazzabuglio, imbratto; miscuglio, imbrogljo; raggio; cabala. || **P.** mixordia, moxinifada, salsada; enredo, intriga.

**Tripoter** *va.* et *vn.* mêler, brouiller, faire du tripotage. || **G.** anzetteln, abkarten, einen Mischmasch machen, alles durcheinander manschen. || **A.** to mess, to make a medley; to intrigue; to job. || **E.** embrollar, intrigar; hacer un baturrillo. || **I.** far pasticci, impiasticciare, imbrogliare. || **P.** fazer mixturadas, chafurdar, enxovalhar, enredar, intrigar.

**Tripotier, ière s.** celui, celle qui tient un tripot; celui, celle qui fait du tripotage. || **G.** Besitzer (in) eines Ballspielhauses; Ränkeschmied, Intrigant *m.* || **A.** tennis-court holder; intriguer, jobber. || **E.** garitero; enredador, chismoso. || **I.** padrone d'un giuoco di pallacorda; imbroglione, pasticcione. ||

**P.** gariteiro; intriguista, enredador.

**Triquet** *sf.* gros. bâton. || **G.** Prügel, Knüttel m. || **A.** cudgel. || **E.** garrote. || **I.** randello. || **P.** pau, cacete.

**Triqueballe** *sm.* chariot pour le transport des lourds fardeaux, et particulièrement des pièces d'artillerie. || **G.** Schlepp- od. Protz- wagen m. || **A.** truck. || **E.** furgón de artilleria. || **I.** trincapalle. || **P.** carreta (de artilharia).

**Triquet** *sm.* battoir pour jouer à la paume. || **G.** kleine Schlagraket f. || **A.** narrow bat, tennis-bat. || **E.** pala de raqueta. || **I.** racchettina. || **P.** palheta para jogar a péla.

**Trirègne** *sm.* la tiare du pape. || **G.** päpstliche Krone f. || **A.** triple crown, tiara. || **E.** tiara. || **I.** triregno. || **P.** trirégio.

**Trirème** *sf.* galère à trois rangs de rames (chez les anciens). || **G.** Trirème f. || **A.** trirème. || **E.** trirème. || **I.** trirème. || **P.** trirème.

**Trisaveul**, *e. s.* le père, la mère du bisaveul, de la bisaveule. || **G.** Urgross- vater m., -mutter f. || **A.** great great-grand- father. || **E.** tatarabuelo, tercer abuelo. || **I.** trisavolo. || **P.** trisavó.

**Trisannuel**, *elle adj.* qui dure trois ans; qui a lieu tous les trois ans. || **G.** dreijährig. || **A.** triennial. || **E.** trisannual. || **I.** trisannuale. || **P.** trisannual.

**Trisection** *sf. géom.* division d'une chose en trois parties. || **G.** Dreiteilung f. || **A.** trisection. || **E.** trisección. || **I.** trisezione. || **P.** trisección.

**Trisyllabe** *adj. et sm.* qui est composé de trois syllabes. || **G.** dreisilbig; dreisilbiges. Wort n. || **A.** trisyllabic, trisyllabical; *sm.* trisyllable. || **E.** trisílabo. || **I.** trisillabo. || **P.** trisílabo.

**Triste** *adj.* qui a du chagrin, de l'affliction; quicause de l'affliction; *fig.* obscur, sombre, ennuyeux; qui manque de talent. || **G.** traurig, betrübt, schwermütig; betrübend, kläglich, schmerzlich; dunkel, düster, unheimlich; elend, erbarmlich; talentlos, trübselig, armseelig. || **A.** sad, sorrowful, mournful, sorry; dull, gloomy, dark; poor, pitiful, bad, paltry, scanty. || **E.** triste, afogado; oscuro, sombrío. || **I.** tristo, triste, afflitto; fosco, oscuro, noioso. || **P.** triste, melancholico, afflicto; sombrío, obscuro; enfadonho, fastidioso.

**Tristesse** *sf.* souffrance morale causée par quelque chose de fâcheux; caractère de ce qui est triste. || **G.** Traurigkeit, Trauer, Betrübniß, Schwermüt

*sf.* **A.** sadness, mournfulness, melancholy. || **E.** tristeza. || **I.** tristezza, afflizione. || **P.** tristezza, magua, pena, afflicção.

**Triton** *sm.* dieu marin, moitié homme, moitié poisson. || **G.** Triton, Meergott m. || **A.** triton. || **E.** trítón. || **I.** tritone. || **P.** trítão.

**Tritoxyde** *sm.* troisième oxyde d'un métal. || **G.** Tritoxyd n. || **A.** tritoxide. || **E.** tritóxido. || **I.** tritossido. || **P.** tritoxido.

**Trituration** *sf.* action de triturer. || **G.** Zer- reiben, -stossen, -malmen n. || **A.** trituración. || **E.** trituración. || **I.** triturazione. || **P.** trituração.

**Triturer** *va.* broyer, réduire en parties très menues. || **G.** ab- od. zer- reiben, zer- stossen, zermalnen. || **A.** to triturate. || **E.** triturar. || **I.** triturare. || **P.** triturar, moer, pulverizar.

**Triumvir** *sm.* magistrat romain chargé d'une fonction conjointement avec deux autres. || **G.** Triumvir, Dreiherrscher m. || **A.** triumvir. || **E.** triumviro. || **I.** triumviro. || **P.** triumviro.

**Triumvirat** *sm.* fonction des triumvirs. || **G.** Triumvirat n. || **A.** triumvirate. || **E.** triumvirato. || **I.** triumvirato. || **P.** triumvirato.

**Trivial**, *e adj.* qui est extrêmement commun, trop connu; *sm.* ce qui est trivial. || **G.** alltäglich, abgedroschen, ausgetreten; gemein, trivial; *sm.* das Triviale. || **A.** trivial; trite; *sm.* what is trivial, triviality. || **E.** adj. et *sm.* trivial, vulgar. || **I.** adj. et *sm.* triviale. || **P.** adj. et *sm.* trivial, vulgar, banal.

**Trivialité** *sf.* caractère de ce qui est trivial; expression, chose triviale. || **G.** Trivialität f., Gemeine, Abgedroschene, Verbrauchte n; verbrauchte Redensart f; Gemeinplatz m. || **A.** triviality. || **E.** trivialidad. || **I.** trivialità. || **P.** trivialidade.

**Troc** *sm.* échange commercial. || **G.** Tausch, Tauschhandel m, Umtauschen n. || **A.** exchange, truck. || **E.** trueque. || **I.** cambio, baratto. || **P.** troco, troca, permutação.

**Trochaïque** *adj.* composé de trochées. || **G.** trochäisch. || **A.** trochaic, trochaical. || **E.** trocáico. || **I.** trocaico. || **P.** trochaico.

**Trochée** *sm.* pied d'un vers grec ou latin qui se compose d'une syllabe longue et d'une brève. || **G.** Trochäus m. || **A.** trochee. || **E.** troqueo. || **I.** trocheo. || **P.** trocheo.

**Trochée** *sf.* l'ensemble des rameaux que pousse un arbre venu de graine, quand on l'a

coupé à quelques centimètres de terre. || **G.** Wurzelschösslinge *m. pl.* abgeschnittener Stämme. || **A.** branches. || **E.** retoños. || **I.** messa, gettata, germogliamento. || **P.** o conjunto dos ramos que rebentam do pé de uma arvore cortada rente ao chão.

**Trochet** *sm.* fleurs ou fruits formant une sorte de bouquet naturel. || **G.** Büschel, Strauss m, Träubel n. || **A.** cluster. || **E.** racimo, gajo. || **I.** ciocca, mazzetto. || **P.** cacho de flores ou fructos.

**Trogne** *sf.* visage enluminé par l'excès du vin et de la bonne chère. || **G.** aufgedunsenes, rottnasiges Weingesicht n. || **A.** face, phiz. || **E.** cara de borracho, hoccico. || **I.** viso rubizzo, faccia allegra. || **P.** cara gorda, rechonchuda, cara de behedo.

**Trognon** *sm.* le milieu, le cœur de certains fruits ou légumes. || **G.** Kerngehäuse n eines Apfels, etc., (Kohl-) Strunk m. || **A.** core, stump, stalk. || **E.** corazón de las frutas, troncho de las hortalizas. || **I.** torso. || **P.** caroco, talo.

**Trois** *adj.* deux et un; troisième; *sm.* le troisième jour du mois, le chiffre trois. || **G.** drei; dritte; *sm.* Dritte m des Monats; (die Zahl) Drei f. || **A.** adj. et *sm.* three; third. || **E.** adj. et *sm.* tres; tercero. || **I.** adj. et *sm.* tre; terzo. || **P.** adj. et *sm.* tres; terceiro.

**Troisième** *adj. num. ord.* de trois; *sm.* troisième étage; *sf.* la troisième classe avant la rhétorique. || **G.** dritte; *sm.* dritte Stock m; *sf.* dritte Klasse, Tertia f. || **A.** third; *sm.* third floor; *sf.* third class. || **E.** tercio, tercero; *sm.* tercer piso; *sf.* tercer classe. || **I.** terzo; *sm.* terzo piano; *sf.* terza classe. || **P.** terceiro; *sm.* o terceiro andar; *sf.* a terceira classe.

**Troisièmement** *adv.* en troisième lieu. || **G.** drittens. || **A.** thirdly. || **E.** en tercer lugar. || **I.** terzamente. || **P.** em terceiro lugar.

**Trois-mâts** *sm.* navire à trois mâts verticaux. || **G.** Dreimaster m. || **A.** three-master. || **E.** buque de tres palos. || **I.** bastimento a tre alberi. || **P.** navio de tres mastros.

**Trois-six** *sm.* esprit de vin du commerce (à 36 degrés à l'aréomètre de Cartier). || **G.** Brantwein m von 36°. || **A.** spirits at 36 degrees. || **E.** espirito de vino (de 36 grados). || **I.** acquavite di trentasei gradi. || **P.** aguardente de 36 graus.

**Troïer** *va.* mener de tous côtés; *vn.* aller, courir çà et là. || **G.** überall herum- schleppen, -ziehen; *vn.* herum- laufen, -trollen, -streichen. || **A.** to lead, to drag about; *vn.* to stroll about,

to run about. || E. trajinar, acarrear; *vn.* zancaçar, correr.

|| I. conduire qua e là, aver sempre a fianco; *vn.* gironzare. || P. llevar consigo, conduzir; *vn.* correr, andar per una parte e por outra, correr Seca e Meca.

**Trombe** *sf.* colonne de vapeur descendant d'une nuée, qui s'avance en tournant et cause de grands ravages. || G. Wettersäule, Wasserhose *f.* || A. water-spout. || E. trompa, torbellino, remolino de viento. || I. tromba, tifone, vortice d'aria. || P. tromba.

**Tromblon** *sm.* sorte de fusil dont le canon est très évasé. || G. Donnerbüchse *f.* || A. blunder-buss. || E. bocacha, trabuco naranjero. || I. trombone, spazza campagne. || P. especie de bacamarte.

**Trombone** *sm.* instrument de musique en cuivre à quatre branches qui s'embolent l'une dans l'autre et qu'on allonge ou qu'on raccourcit à volonté pour produire les différents sons; celui qui joue de cet instrument. || G. Posaune *f.*; Posaunenbläser *m.* || A. trombone; trombone-player. || E. trombón. || I. trombone. || P. trombone.

**Trompe** *sf.* sorte de trompette de cuivre recourbée dont on se sert à la chasse; trompette; nez de l'éléphant, très allongé et très mobile; suçoir de certains insectes; portion de voûte en saillie et supportant une tourelle. || G. Jagdhorn; (Elefanten-, Fliegen-, etc.) Rüssel *m.*; Trompetengewölbe *n.* || A. horn, hunting-horn; trumpet; trunk, proboscis, snout; overhanging, pendente. || E. trompa; trompa del elefante, trompetilla de los insectos; pechina, salediza. || I. tromba. || P. trompa ou trombeta de caça; tromba (de elefante), ferrão (de insectos); porção de abobada que sustenta uma parte saliente do edificio.

**Trompe-l'œil** *sm.* sorte de tableau dans lequel les objets sont représentés avec une vérité qui fait illusion. || G. täuschend ähnliches Gemälde, Vexierbild *n.*, Augentäuschung *f.* || A. deceptive painting of still life. || E. engañifa, trampantojo. || I. dipinto che illude. || P. pintura em que os objectos produzem illusão.

**Tromper** *va.* induire en erreur; persuader une chose fautive; échapper à la vigilance; décevoir; *se—, vr.* tomber dans l'erreur. || G. betrügen, täuschen, hintergehen, überlisten, anführen; *se—, vr.* sich täuschen, sich irren. || A. to deceive; to betray; *se—, vr.* to be mistaken, to make a mistake. || E. engañar; burlar, eludir; *se—, enganarse.*

|| I. ingannare; tradire; deludere; *se—, ingannarsi.* || P. enganar; illudir; escapar a; subtrahir-se; *se—, enganar-se.*

**Tromperie** *sf.* action de tromper; || moyens employés pour tromper. || G. Betrug *m.*, Betrügeret, Schwindel *f.* || A. deceit, cheat, imposture, fraud. || E. engaño, fraude; dolo, embuste. || I. inganno, frode, dolo. || P. engano, embaste, dolo, fraude.

**Trompeter** *va.* annoncer à son de trompe; *fig.* aller dire partout, divulguer; *vn.* se dit du cri de l'aigle; jouer de la trompette. || G. bei Trompetenschalle ausrufen, bekanntmachen; aus-trompeten, -posaunen; *vn.* schreien, trompeten. || A. to trumpet; to spread about; to divulge; *vn.* to scream; to sound the trumpet. || E. pregonar; publicar, divulgar; *vn.* chillar; trompetear. || I. trombettare; divulgare; *vn.* gridare; suonare della tromba. || P. anunciar a o som da trombeta; divulgar, propalar; *vn.* gritar (a aguia); tocar trombeta.

**Trompette** *sf.* instrument à vent, composé d'un tube de cuivre dont le son est éclatant; *fig.* personne qui divulgue des secrets; *sm.* celui qui sonne de la trompette. || G. Trompette; Stadtklatsche, Posaune *f.*; *sm.* Trompeter *m.* || A. trumpet; *sf.* et *sm.* trumpeter. || E. *sf.* et *sm.* trompeta; pregonero. || I. tromba, trombeta; *sm.* trombettista, clarin; *sm.* trombeteiro, corne-teiro.

**Trompeur, euse** *adj.* qui trompe; *s.* celui, celle qui trompe. || G. trügerisch, Trug-..., betrüglich, verführerisch; *s.* Betrüger, Schwindler *m.* || A. deceitful, deceptive, false; *s.* deceiver, cheat. || E. *adj.* et *s.* engañador, engañoso. || I. *adj.* et *s.* ingannatore, fallace. || P. *adj.* et *s.* enganador, embahidor, fallaz.

**Trone** *sm.* partie d'un arbre, depuis le pied, sans les racines, jusqu'aux premières branches; le buste du corps humain sans la tête, les bras et les jambes; *fig.* source, origine commune (d'une famille); boîte placée dans une église pour recueillir les aumônes, les offrandes. || G. Stamm; Rumpf; Hauptstamm *m.*, Stammlinie; Sammelbüchse *f.*, Almosenstock *m.* || A. trunk; stock; poor-box, alms-box. || E. tronco; cepillo, cajón donde se echa la limosna en las iglesias. || I. tronco, fusto; busto; centro; ceppo, stipe; bossolo. || P. tronco; origem, progenie; mealheiro.

**Tronchet** *sm.* billot de bois soutenu sur trois pieds. || G. Hackblock, Klotz *m.* || A.

block. || E. tajo. || I. trespolo. || P. cepto com tres pés.

**Tronçon** *sm.* morceau coupé ou rompu d'un objet plus long que large; partie coupée de reptile, de poisson. || G. Stumpf, Stummel *m.*, Stück, Bruchstück *m.*, Schaft, Splitter *m.* || A. fragment, broken piece, stump; piece. || E. trozo; pedazo. || I. troncone, tronco, pezzo; pezzo bislungo, rocchio. || P. troço, troncho, pedaço; posta.

**Tronçonner** *va.* couper de manière à faire des tronçons. || G. in Stücke schneiden, zerlegen, -teilen, -stückeln. || A. to cut into fragments, into pieces. || E. hacer trozos ó pedazos una cosa. || I. tagliare a pezzi, a rocchi. || P. cortar em pedaços, em troços.

**Trône** *sm.* siège d'un roi, d'un empereur les jours de cérémonies; *fig.* la puissance souveraine; *sm.* pl. un des neuf châteaux des anges. || G. Thron *m.*; Herrschaft; Regierung *f.*; pl. Heerschaten *f.* pl. || A. throne. || E. trono. || I. trono; pl. troni. || P. trono, solio; pl. thronos.

**Trôner** *vn.* siéger sur un trône; *fig.* dominer. || G. thronen; herrschen. || A. to sit on a throne; to dominate. || E. reinar; predominar. || I. sedere sul trono; regnare, dominare. || P. sentar-se no throno; dominar.

**Tronquer** *va.* retrancher, mutiler. || G. (ab- od. zu-) stumpfen, abstutzen, kürzen; verstümmeln, verunstalten. || A. to truncate, to cut off, to mutilate, to maim. || E. troncar, truncar. || I. troncare, mozare, mutilare. || P. truncar, mutilar.

**Trop** *adv.* plus qu'il ne faut; — peu, pas assez; *sm.* ce qui est en excès. || G. zu viel, zu sehr, gar zu, übermäßig; — peu, zu wenig, nicht genug; *sm.* das Zuviel, das Ueberflüssige. || A. too, too much, too many, too far; — peu, too little, too few; *sm.* excess, exuberance, too much. || E. demasiado, mucho; — peu, muy poco, no obstante; *sm.* exceso, demasia, lo demasiado, lo mucho. || I. troppo; — peu, troppo poco; *sm.* il troppo, il superchio. || P. muito, demasiado; — peu, muito pouco; *sm.* o muito, o excesso, a demasia.

**Trope** *sm.* expression employée dans un sens figuré. || G. Tropus *m.*, übertragene Redeweise *f.* || A. trope. || E. tropo. || I. tropo, metafora. || P. tropo.

**Trophée** *sm.* dépouille d'un ennemi vaincu et tué; assemblage d'armes destiné à rappeler le souvenir d'une victoire; ornement représentant les

attributs d'un art, d'une science, etc.; *fig.* succès, victoire. || **G.** Trophäe, Beute; *f.* Siegeszeichen *n.*; Waffenpyramide; (als Verzierung dienender: Inbegriff der) Sinnbilder, Symbole, Merkzeichen *n. pl.*; Sieg, Triumph *m.* || **A.** trophy; victory. || **E.** trofeo. || **I.** trofeo; trionfo, vittoria. || **P.** trophéo.

**Tropical**, *e adj.* qui appartient aux tropiques. || **G.** tropisch. || **A.** tropical, tropic. || **E.** tropical. || **I.** tropicale. || **P.** tropical.

**Tropique** *sm.* chacun des deux cercles de la sphère, parallèles à l'équateur et correspondant aux deux lignes que le Soleil paraît suivre au solstice d'hiver (tropicque du Capricorne). || **G.** Wendekreis *m.*, Sonnenwege *f.* || **A.** tropic. || **E.** trópico. || **I.** tropico; || **P.** tropico.

**Trop-plein** *sm.* ce qui déborde d'un vase, d'un étang, d'un canal trop rempli. || **G.** Ueber-fließen, -laufen, -strömen *n.*, Ueberfülle *f.* || **A.** overflow. || **E.** derrame, lo que excede la capacidad de un vaso. || **I.** soverchio, eccesso. || **P.** o que excede a capacidade de um vaso, etc.

**Troquer** *va.* donner en troc, échanger. || **G.** tauschen, ver-, um- tauschen, umsetzen. || **A.** to exchange, to truck, to change. || **E.** trocar. || **I.** barattare, permutare, cambiare. || **P.** trocar, permutar.

**Trot** *sm.* allure d'un cheval, intermédiaire entre le pas et le galop. || **G.** Trab *m.*; || **A.** trot. || **E.** trote. || **I.** trotto. || **P.** trote.

**Trotte** *sf.* espace de chemin, distance à parcourir. || **G.** Strecke *f.* (Weges). || **A.** distance, way, step. || **E.** distancia, tirada. || **I.** camminata. || **P.** caminhada, tirada, estirada, estirão.

**Trotte-menu** *adj.* qui trotte à petits pas; la gent-, les souris. || **G.** kurztrabend, trippelnd; la gent-, das Trippelervölkchen. || **A.** small-trotting; la gent-, the small-trotting race. || **E.** que anda ó trotta muy menudo; la gent-, las ratas y ratones. || **I.** trotta adagio; la gent-, i sorci. || **P.** pisa-manchinho; la gent-, os ratos.

**Trotter** *vn.* aller au trot, marcher beaucoup à pied; faire de longues courses; *fig.* passer par l'esprit. || **G.** traben; (viel) umherlaufen, umher traben, rennen; im Kopfe herumgehen. **A.** to trot; to go about, to run about; to run in one's head. || **E.** trotar; corretear; andar por las mientes. || **I.** trottare, andare di trotto; scarpettare; aggirare per la mente. || **P.** trotar; dar muita passada por causa

de um negocio; passar pelo espirito.

**Trotteur** *sm.* cheval dressé pour trotter. || **G.** Trabgänger, Traber *m.* || **A.** trotter. || **E.** trotador, trotón. || **I.** trotatore. || **P.** trotador, trotoño.

**Trottiner** *vn.* marcher à petits pas et vite. || **G.** einen kleinen kurzen Trab gehen, trippeln. || **A.** to jog along, to amble along. || **E.** andar á paso cortito y de prisa. || **I.** andare di trotto, gambettare. || **P.** andar de pressa e compassos miudos.

**Trottoir** *sm.* espace réservé aux piétons le long des rues ou des routes. || **G.** Trottoir *n.*, Bürgersteig. Fussweg *m.* || **A.** foot-path, foot-pavement. || **E.** acera. || **I.** marciapiede. || **P.** passeio, andito.

**Trou** *sm.* ouverture, cavité quelconque; cavité dans laquelle se loge un animal; *fig.* lieu de séjour désagréable. || **G.** Loch *n.*; Oeffnung, Höhle; Schlupf-winkel *m.*, -loch *n.*; jämmerliche Wohnung, elendes Nest *n.* || **A.** hole, gap; den, cave; hovel. || **E.** agujero; hoyo; tabuco, chibrítal, vivienda estrecha. || **I.** buco, pertugio, abertura; buca, tana; bugigatto. || **P.** buraco, furo; cova, caverna, covil; habitação pequena, miseravel.

**Troubadour** *sm.* nom donné aux poètes du Midi de la France au moyen âge. || **G.** Troubadour *m.* || **A.** troubadour. || **E.** trovador. || **I.** trovatore. || **P.** trovador.

**Trouble** ou **Truble** *sf.* sorte de filet pour la pêche. || **G.** (Fisch-) Hamen *m.* || **A.** hoop-net. || **E.** buitrón. || **I.** bilancia. || **P.** covo, botirão.

**Trouble** *sm.* agitation désordonnée; désordre politique; manque d'union, de bonne intelligence; agitation de l'âme; *adj.* qui n'est pas limpide; qui n'est pas transparent. || **G.** Unordnung, Verwirrung; Unruhen, Wirren, Volksbewegungen *f. pl.*; Zwiespalt, Zank *m.*, Uneinigkeit; Aufregung, Bewegtheit, Erregtheit; *f.* *adj.* trübe, unrein, unklar. || **A.** disorder, disturbance, confusion; misunderstanding, dissension, disagreement; trouble; *adj.* turbid, thick; dim, dull. || **E.** turbación, confusión, desorden; disavencencia, discusión; inquietud; alteración; *adj.* turbio, empañado, confuso. || **I.** disordine, turbolenza, sedizione; dissensione, discordia; alterazione; *adj.* turbido. || **P.** perturbação; desordem política, motim, tumulto; desintelligencia, dissensão, discordia; inquietação; *adj.* turvo, toldado; embaciado, confuso.

**Trouble-sête** *sm.* celui qui

vient troubler le plaisir d'autrui. || **G.** Freudenstörer, Lust-verderber, Störenfried *m.* || **A.** mar-joy, mar-sport. || **E.** agua-fiestas. || **I.** guasta-feste, importuno. || **P.** desmanchaprazer.

**Troubler** *va.* rendre trouble; causer du trouble, du désordre physique ou moral; ôter, gêner l'usage des sens, de la raison; *se-*, *vr.* être troublé; éprouver un trouble d'esprit. || **G.** trübe machen, trüben, verdunkeln, verdüstern; erregen, in Aufruhr versetzen; empören; verwirren, verücken, betören; *se-*, sich trüben, sich verdunkeln, sich verdüstern; sich verwirren. || **A.** to muddle, to disturb, to trouble, to agitate, to confuse, to disconcert, to disorder; to derange; *se-*, to become disturbed, to get turbid, to get cloudy; to become confused, disconcerted. || **E.** turbar; enturbar; empañar; inquietar; perturbar, trastornar; *se-*, *vr.* turbarse, enturbiarse; perturbarse, trastornarse. || **I.** intorbidare, turbare, scompigliare; *se-*, intorbidarsi, infoscarsi; turbarsi. || **P.** turvar, toldar; perturbar, agitar, inquietar; intromper; enfracuquer; *se-*, turvar-se, toldar-se; embaciarse; perturbar-se.

**Trouée** *sf.* espace vide au milieu d'une haie, etc.; passage entre des montagnes; ouverture pratiquée dans les rangs d'une troupe ennemie. || **G.** Lücke, Lache, Oeffnung; Loch *n.*, Bahn *f.* || **A.** gap, opening. || **E.** portillo, boquete, abertura; boqueta, talá en un monte; brecha, abertura en las filas. || **I.** apertura, radura, via, passaggio; calaia. || **P.** abertura, córte, claro, brecha.

**Trouer** *va.* faire un trou. || **G.** ein Loch machen, durchzerlöchern, durchbohren, zerfressen. || **A.** to make a hole in, to pierce, to perforate, to bore. || **E.** agujerear, horadar; romper, abrir brecha ó paso. || **I.** forare, bucare. || **P.** furar, esburacar.

**Trou-madame** *sm.* sorte de jeu qui consiste à faire entrer des billes dans des trous, sous des arcades. || **G.** Kammer-spiel *n.* || **A.** pigeon-hole. || **E.** boliche. || **I.** pallamaglio. || **P.** especie de jogo do bilhar.

**Troupe** *sf.* réunion, multitude de gens, d'animaux; un certain nombre d'acteurs jouant ordinairement ensemble; corps de soldats; les sous-officiers et les soldats (par opposition aux officiers). || **G.** Trupp, Haufe *m.*, Schar, Bande *f.*, Rudel *n.*, Schwarm, Flug, Zug *m.*; Schauspielertruppe, Gesellschaft; Mannschaft, Kriegsvolk *n.*; Unteroffiziere und Soldaten



*m. pl.* || **A.** troop, band, flock; company; soldiers, forces; soldiery. || **E.** tropa; turba; banda, cuadrilla, tropa; bandada de aves; compañía de cómicos; gente militar. || **I.** truppa, brigada, mano; compagnia; truppe, soldati. || **P.** turba, tropel, rancho, magote, bando, manada; companhia de actores; tropa.

**Troupeau** *sm.* troupe d'animaux de même nature nourris et logés ensemble; fig. les paroissiens d'un curé, les diocésains d'un évêque. || **G.** Herde; Gemeinde *f.* || **A.** herd, drove; flock. || **E.** reño; hato; grey. || **I.** mandra, branco; greggia. || **P.** rebanho, manada, bando.

**Troupier** *sm.* soldat. || **G.** Kriegsknecht, Reitersmann *m.* || **A.** trooper, soldier. || **E.** soldado. || **I.** soldato. || **P.** soldado.

**Trousse** *sf.* faisceau d'objets de même nature; portefeuille de chirurgien; étui de barbier; chausses que portaient jadis les pages. || **G.** Bund, Bündel, Paket *n*, Pack *m*; Besteck *n*; Regenbogen *f. pl.* || **A.** truss, bundle; surgeon's case; barber's case; breeches, trunk-hose. || **E.** lio, haz; estuche de cirujano, barbero, etc.; folladas. || **I.** fascio, fastello; borsa, astuccio. || **P.** feixe, mólho; estojo de cirurgião, de barbeiro; especie de calções usados antigamente.

**Trousseau** *sm.* petite trousse; les vêtements, le linge qu'on donne à une fille quand on la marie, à un écolier qu'on met en pension. || **G.** Bündelchen *n*; Ausstattung, Aussteuer *f.* || **A.** bunch; wedding outfit, outfit. || **E.** manajo, atado; ajuar, conjunto de ropa. || **I.** fascio; corredo. || **P.** pequeno mólho ou feixe; enxoval.

**Trousseauquin** *sm.* pièce de bois cintrée à l'arrière de la selle. || **G.** Hinterpauschen, After *m* (des Sattels). || **A.** cantle. || **E.** arzón ó fuste trasero de la silla de montar. || **I.** arcione posteriore. || **P.** contra-borraina da sella.

**Trousser** *va.* mettre en trousse; relever ce qui descend trop bas, ce qui traîne. || **G.** auf- od. zusammen- packen; auf- schürzen, -heben, hinaufziehen, aufstecken. || **A.** to tross up, to pack up; to tuck up. || **E.** liar, atar; arremangar, recoger, levantar; enfaldar. || **I.** aňardellare, impaccare; piegar, alzar su. || **P.** enfiexar; arregacar, traçar, levantar.

**Troustis** *sm.* pli fait à un vêtement pour le raccourcir, pour l'empêcher de traîner. || **G.** Umschlag *m.* Krempe, Falte. *f.* || **A.** tuck. || **E.** alforza,

pliegue. || **I.** basta, ritreppio. || **P.** prega, refego, apanhado.

**Trouvable** *adj.* qui peut être trouvé. || **G.** aufzufinden, auszumitteln, finden. || **A.** findable, to be found. || **E.** fácil de hallar, que se puede encontrar. || **I.** trovabile. || **P.** que se pode achar.

**Trouvaille** *sf.* chose trouvée. || **G.** Fund *m.* || **A.** thing found, finding; godesend. || **E.** hallazgo. || **I.** ritrovamento, trovato. || **P.** achado, encontro fortuito.

**Trouvé**, *e adj.* heureusement imaginé; *enfant*—; enfant abandonné par ses parents et recueilli par la charité publique. || **G.** gelungen, sinnreich, neu, originell; *enfant*—; Findelkind *n.* || **A.** happy, felicitous; *enfant*—, founding. || **E.** hallado feliz, bien dicho, muy oportuno; *enfant*—, niño expósito. || **I.** trovato; *enfant*—, trovato. || **P.** achado, imaginado, inventado; *enfant*—, engeitado, exposito.

**Trouver** *va.* rencontrer en cherchant ou par hasard; prendre sur le fait; découvrir, imaginer; remarquer, constater; procurer, faire rencontrer; *se*—, *vr.* être, se rendre en un lieu; être dans une situation; *se*—*mal*, perdre connaissance. || **G.** finden, entdecken; treffen, überraschen, betreten; ausfindig machen, herausfinden, ausmitteln; gewahren; *se*—, sich einfinden *od.* einstellen, sich befinden; *se*—*mal*, ohnmächtig werden. || **A.** to find, to find out, to catch; to discover; to think, to judge; to get, to procure; *se*—, to be present, to be; to find oneself, to feel; *se*—*mal*, to faint away. || **E.** hallar; encontrar; sorprender, coger, descubrir; reconocer; *se*—, encontrar-se, hallarse; existir; *se*—*mal*, desfallecer. || **I.** trovare; sorprendere; scoprire, inventare; rimarcare, riconoscere; *se*—, trovarsi; *se*—*mal*, trovarsi male, svenire. || **P.** achar, encontrar; supreñder; descobrir; imaginar; reconhecer; julgar; encontrar meio, ocasião de; *se*—, achar-se, encontrar-se; existir; *se*—*mal*, desmaiar, desfallecer.

**Trouvère** *sm.* nom donné aux poètes du Nord de la France au Moyen âge. || **G.** Troubadour, Minnesänger *m.* || **A.** trouvere. || **E.** trovero. || **I.** trovatore. || **P.** trovador.

**Trouveur** *sm.* celui qui trouve, celui qui invente. || **G.** Finder, Erfinder, Entdecker *m.* || **A.** finder. || **E.** hallador, inventor, descubridor. || **I.** trovatore; scopritore. || **P.** descobridor, inventor.

**Troyen**, *enne adj.* et *c.* habitant de Troie; qui con-

ne la ville de Troie. || **G.** trojanisch; Trojaner *m.* || **A.** Trojan. || **E.** troiano. || **I.** troiano. || **P.** troiano.

**Truand**, *e s.* vagabond, mediant. || **G.** Landstreicher (in), Strolch (in), Bettler (in). || **A.** vagrant, vagabond. || **E.** truhán, pilló, guitón. || **I.** accatone, paltonicre. || **P.** vadio, vagabundo.

**Truander** *vn.* faire le truand. || **G.** betteln gehen, strolchen. || **A.** to beg. || **E.** tunear, guitonear. || **I.** fare' il vagabondo. || **P.** vadiar, vagabundear.

**Truanderie** *sf.* état de truand. || **G.** Bettlerhandwerk *n.*, Landstreicherei *f.* || **A.** vagrancy, begging. || **E.** truhanceria, guitoneria. || **I.** vagabondaggio. || **P.** vadiagem.

**Truble** *sf.* trouble.

**Truc** *sm.* sorte de grand billard; mécanisme pour faire des changements de décors sur un théâtre; fig. savoir-faire. || **G.** Beilkespiel *n*; Maschine *f* zu Verwandlungen; Kunstgriff *m*, List, Schlaueit *f.* || **A.** billiards machinery; trap, craft, skill. || **E.** truco; maquineria en un teatro; habilidad, maña, destreza. || **I.** trucco; macchinismo; saper fare, accortezza. || **P.** truque; machinismo para as mudanças de vistas nas magicas; geito, habilidade, destreza.

**Truc** ou **Truck** *sm.* wagon en plate-forme pour transporter, sur un chemin de fer, les voitures, les objets encombrants. || **G.** offener Güterwagen *m.* || **A.** truck. || **E.** plataforma para transportar coches, etc. || **I.** vagonem piattaforma. || **P.** wagon em plataforma para transporte de carruagens, etc.

**Trucheman** *sm.* interprète. || **G.** Dolmetscher, Ausleger *m.* || **A.** interpreter, dragman. || **E.** intérprete, trujamán, dragomanno. || **I.** turcimanno, dragomanno. || **P.** interprete, lingua.

**Truchement** *sm.* trucheman.

**Trucher** *vn.* vagabonder, mendier. || **G.** betteln, strolchen. || **A.** to beg. || **E.** vagabundear, guitonear, andar pidiendo limosna por holgazanería. || **I.** mendicare. || **P.** vadiar, mendigar por mandrilze.

**Truelle** *sf.* outil de maçon pour employer le plâtre, le ciment, le mortier; instrument pour découper et servir le poisson. || **G.** Kelle; Fischschaufel *f.* || **A.** trowel; fish-trowel. || **E.** trulla, llana de albañil; especie de cuchillo ancho com que se sirve el pescado. || **I.** cazzuola; mestola da pesce. || **P.** trilha; instrumento com

que se trincha e serve o peixe á mesa.

**Truffe** *sf.* sorte de champignon comestible, sans tige ni racine, qu'on trouve sous terre: || **G.** Trüffel, Erdmorchel *f.* || **A.** truffile. || **E.** trufa, criadilla de tierra. || **I.** tartufo. || **P.** trufa, tubera.

**Truffer** *va.* garnir de truffes. || **G.** trüffeln, mit Trüffeln würzen *od.* füllen. || **A.** to stuff with truffles. || **E.** trufar. || **I.** condire, acconciare con tartufo. || **P.** trufar, guarnecer de tuberas.

**Truffière** *sf.* terrain dans lequel on trouve des truffes. || **G.** Trüffel-boden, -grund *m.* || **A.** truffie-ground. || **E.** trufera, terreno en que se encuentran trufas. || **I.** terreno dove si trovano tartufo. || **P.** trufeira.

**Truite** *sf.* femelle du porc. || **G.** (Zucht) Sau *f.* || **A.** sow. || **E.** marrana, cerda. || **I.** troia, porca. || **P.** porca.

**Truite** *sf.* poisson de la famille des salmonides. (*salpro trutta*). || **G.** Forelle *f.* || **A.** trout. || **E.** trucha. || **I.** trota. || **P.** truta.

**Truité, e** *adj.* marqueté, tacheté (comme la truite). || **G.** rot - fleckig, -gesprenkelt. || **A.** trout - coloured, red - spotted. || **E.** salpicado, manchado. || **I.** gacciolato, picchiettato a guisa di trota. || **P.** salpicado como a truta.

**Trullisation** *sf.* travail d'endaît fait avec la truelle. || **G.** Bewerfung *f.* mit Mörtel. || **A.** trullization, trowelling. || **E.** acción de trabajar con la trulla. || **I.** operazione colta cazzuola. || **P.** trabalho feito com a troilha.

**Trumeau** *sm.* partie de mur, espace entre deux fenêtres; parquet de glace entre deux fenêtres; iaret du bœuf. || **G.** Fensterpfeiler, Raum zwischen 2 Fenstern; Pfeilerspiegel *m.*; (Ochsen - *od.* Rinds) Keule; *f.* Bugstück *n.* || **A.** pier; pier-glass; leg of beef. || **E.** entre-pain; tremó; pierna de vaca. || **I.** spalla, muro intermedio a due finestre; specchiara, tremo; coscia di bue. || **P.** panno, vão entre duas janellas; tremó; coxa ou jarrete do boi.

**Trusquin** *sm.* outil de menuisier pour tracer des parallèles. || **G.** Streichmass *n.* || **A.** mortise-gauge, beam-compass. || **E.** gramil. || **I.** grafnetto. || **P.** graminho.

**Tsar V. Tzar.**

**Tsarine V. Tzarine.**

**Tu, Te, Toi** *pron. pers. de la 2<sup>e</sup> pers. du sing.* || **G.** Du, du, dich, dir. || **A.** thou, you, thee, to thee, to you. || **E.** tu, te, ti. || **I.** tu, te. || **P.** tu, te, ti.

**Tuant, e** *adj.* qui cause fatigue extrême. || **G.** äusserst

beschwerlich, mühsam. || **A.** fatiguing, harassing, toilsome. || **E.** muy penoso, fatigoso, que mata; intolerable, insoportable; pesado, fastidioso. || **I.** faticosissimo, somamente penoso. || **P.** penoso, fatigante, fastidioso, importuno.

**Tu-a-tem** *sm* le point essentiel, la partie difficile. || **G.** Hauptpunkt, wesentlicher Punkt *m.* || **A.** main point, essential point. || **E.** tu-a-tem. || **I.** il nodo, l'importante. || **P.** o ponto essencial, a difficuldade, o busilis.

**Tube** *sm.* tuyau de forme cylindrique. || **G.** Rohr *n.*, Röhre *f.*, Schlauch *m.* || **A.** tube, pipe. || **E.** tubo. || **I.** tubo. || **P.** tubo, canal.

**Tubercule** *sm.* excroissance qui survient sur certaines parties des plantes (feuilles, racines); proéminence de certaines parties de l'organisme; production morbide, d'un blanc jaunâtre, qui se développe dans les tissus. || **G.** Höcker, Knoten, Knorren, -Knollen; kleine harte Geschwulst, Tuberkel *f.* || **A.** tuber; tubercle. || **E.** tubérculo. || **I.** tubercolo, bozza. || **P.** tuberculo.

**Tuberculeux; euse** *adj.* qui est de la nature des tubercules; qui contient des tubercules. || **G.** warzig, knollig; knotig, tuberkulös. || **A.** tubercular, tuberculate, tuberculose. || **E.** tuberculoso. || **I.** tuberculoso. || **P.** tuberculoso.

**Tubéreuse** *sf.* genre de plantes de la famille des lilacées (*polyanthes tuberosa*). || **G.** Tuberoser *f.* || **A.** tuberosa. || **A.** tuberoser. || **E.** tuberosa. || **I.** tuberosa || **P.** tuberosa, angelica dos jardins.

**Tubéreux, euse** *adj.* qui a des tubérosités. || **G.** knollig. || **A.** tuberos, tuberoser. || **E.** tuberoso. || **I.** tuberoso. || **P.** tuberoso.

**Tubérosité** *sf.* renflement de certaines parties des organes. || **G.** Höcker, Knorren; fleischer Auswuchs *m.* || **A.** tuberosity. || **E.** tuberosidad. || **I.** tuberosità. || **P.** tuberosidade.

**Tubulaire** *adj.* qui a la forme d'un tube. || **G.** röhrenförmig, -artig, tubulös. || **A.** tubular. || **E.** tubular. || **I.** tubulare. || **P.** tubular.

**Tubuleux, euse** *adj.* qui est en forme de tube. || **G.** röhrenförmig, -artig, tubulös. || **A.** tubulous, tubular. || **E.** tubuloso. || **I.** tubuloso. || **P.** tubuloso.

**Tubulure** *sf.* ouverture de vases employés en chimie, destinée à recevoir un bouchon traversé par un tube. || **G.** Oeffnung (eines Gefäßes), Röhrenmündung *f.* || **A.** tubulare, tubulature. || **E.** abertura tubu-

lar. || **I.** tubulo, ricettacolo tubulare. || **P.** abertura n'um vaso para receber um tubo.

**Tudesque** *adj.* qui appartient aux Germains, aux Allemands; *sm.* la langue tudesque. || **G.** alt-, ur-deutsch, germanisch; *sm.* das Altdeutsche.

**Tu** *A.* Teutonic, German; *sm.* Teutonic language. || **E.** *adj.* et *sm.* tudesco. || **I.** *adj.* et *sm.* tedesco. || **P.** *adj.* et *sm.* tedesco, germanico, alemão.

**Tuer** *va.* ôter la vie, d'une manière violente; faire périr; *fig.* fatiguer extrêmement; *se-*, *vr.* se donner la mort; se donner beaucoup de peine. || **G.** töten, totschiagen erschlagen, umbringen, zu Grunde richten, vernichten, verderben; fürchterlich langweilen, schrecklich belästigen; *se-*, sich umbringen, sich das Leben nehmen; sich bemühen, sich zu Tode arbeiten. || **A.** to kill, to slaughter, to butcher; to destroy, to murder; -to tire, to death, to bore; *se-*, to kill oneself; to take much trouble. || **E.** matar; aniquillar, destruir; causar grande fatiga; *se-*, matar-se, suicidar-se; matarse en, apurarse para, trabajar con exceso. || **I.** uccidere, ammazzare; *se-*, uccidersi. || **P.** matar; extingui; aniquillar, destruir, fatigar, em extremo; *se-*, suicidar-se; matarse com excesso.

**Tuerle** *sf.* massacre, carnage; lieu où l'on tue les animaux de boucherie. || **G.** Gemetzle *n.*, Schlächterei *f.*, Morden, Würgen; Schlacht-haus *n.*; bank, Metzgerei *f.* || **A.** slaughter, massacre, butchery; slaughterhouse. || **E.** matanza, carniceria en una batalla, etc.; matadero. || **I.** strage, uccisione; macello. || **P.** matança mortandade, carnificina; matadouro.

**Tue-tête** (*A'*) *loc. adv.* très fort, en parlant, de la voix (crier à-). || **G.** aus vollem Halse; aus allen Kräften. || **A.** at the top of one's voice, with all one's might. || **E.** á gritos. || **I.** a tutta gola. || **P.** com toda a forza (da voz).

**Tueur** *sm.* celui qui tue. || **G.** Totschläger, -Schlächter, Erwürger, Vernichter *m.* || **A.** killer, slayer, butcher. || **E.** matador. || **I.** uccisore, ammazzatore. || **P.** matador, assassino.

**Tuf** *sm.* substance blanchâtre qu'on trouve au-dessous de la terre végétale; pierre blanche et poreuse, qui durcit à l'air et qu'on nomme aussi *tuffeau*. || **G.** Tuff *m.* || **A.** tufa, tuff. || **E.** toba. || **I.** tufo. || **P.** tufo.

**Tuffeau** *sm.* tuf.

**Tuffer, ière** *adj.* qui est de la nature du tuf. || **G.** tuffartig. || **A.** tufaceous. || **E.** to-baceo. || **I.** tufaceo. || **P.** tufaceo.

ceo, que é da natureza do tufo.

**Tuille** *sf.* carreau de terre argileuse cuite au four; *fig.* accident imprévu. || **G.** (Dach-) Ziegel, Ziegelstein; unerwarteter Unglücksfall *m.* || **A.** tile, sudden misfortune. || **E.** teja, golpe, sorpresa. || **I.** embrice, tegolo, tegola; accidente improvveduto. || **P.** telha; acontecimento desagradavel e imprevisto.

**Tulleau** *sm.* fragment de tuile cassée. || **G.** Ziegelstück *n.* || **A.** broken tile. || **E.** tejo, tejuelo. || **I.** coccio, pezzo di tegolo. || **P.** caco, pedaço de telha.

**Tullerie** *sf.* lieu où l'on fabrique de la tuile. || **G.** Ziegelfrennerei, Ziegelei *f.* || **A.** tile-kiln, tilery. || **E.** tejar. || **I.** tegolais. || **P.** fabrica ou forno de telha.

**Tullier** *sm.* ouvrier qui fait des tuiles. || **G.** Ziegelfrenner, Ziegler *m.* || **A.** tile-maker. || **E.** tejero. || **I.** fornaciaio, tegolais. || **P.** telheiro, fabricante de telha.

**Tulpe** *sf.* plante bulbeuse de la famille des liliacées (*tulipipa*). || **G.** Tulpe *f.* || **A.** tulip. || **E.** tulipán. || **I.** tulipano. || **P.** tulpa.

**Tulpiier** *sm.* plante de la famille des magnoliacées (*liriodendron tulipifera*). || **G.** Tulpenbaum *m.* || **A.** tulip-tree. || **E.** tulipero. || **I.** tulipifero. || **P.** tulipeiro.

**Tulle** *sm.* tissu de réseau fait avec des fils très légers et fabriqués autrefois à Tulle. || **G.** Tüll *m.* || **A.** tulle, net. || **E.** tul. || **I.** tulle, tullo. || **P.** tulle, tãlô.

**Tuméfaction** *sf.* enflure. || **G.** Aufblähung, Geschwulst *f.* || **A.** tumefaction. || **E.** tumefacción. || **I.** tumefazione. || **P.** tumefacção, inchação.

**Tuméfier** *va.* causer la tuméfaction. || **G.** (an- od. auf-)schwellen, auf-treiben, -blähen. || **A.** to tumefy. || **E.** entumecer. || **I.** gonfiare, enfiare. || **P.** tumeficar.

**Tumescence** *sf.* gonflement. || **G.** Anschwellung, Intumeszenz *f.* || **A.** tumescence. || **E.** tumescencia. || **I.** tumidezza. || **P.** tumescencia.

**Tumeur** *sf.* grosseur qui se produit sur une partie du corps. || **G.** Geschwulst, Beule *f.*; Tumor *m.* || **A.** tumeur, swelling. || **E.** tumor. || **I.** tumore. || **P.** tumor.

**Tumulaire** *adj.* qui a rapport aux tombeaux. || **G.** eines Grab-mals od. -hügels, Grab- || **A.** of a grave, of a stone. || **E.** sepulcral. || **I.** sepolcrale. || **P.** tumular, sepulcral.

**Tumulte** *sm.* grand mouvement accompagné de bruit

et de désordre; *fig.* agitation, absence de repos; *en-*, d'une manière désordonnée. || **G.** Tumult, Lärm, Aufruhr *m.*; stürmische Aufregung, Bewegung *f.*; *en-*, in Unordnung, in wilder Hast. || **A.** tumult, uproar, riot; agitation, bustle; *en-*, in a tumult, tumultuously. || **E.** tumulto; agitación tumultuosa, desorden; *en-*, tumultuosamente, desordenadamente. || **I.** tumulto, romore; agitazione; *en-*, in disordine, confusamente. || **P.** tumulto, alvoroço; *en-*, tumultuariamente, desordenadamente.

**Tumultuaire** *adj.* qui se fait en tumulte. || **G.** tumultuarisch, stürmisch, unordentlich, ungerregelt. || **A.** tumultuary. || **E.** tumultuario. || **I.** tumultuario. || **P.** tumultuario.

**Tumultueux, euse** *adj.* rempli de tumulte. || **G.** lärrend, ungestüm, ungeordnet, unruhig. || **A.** tumultuous. || **E.** tumultuoso. || **I.** tumultuoso. || **P.** tumultuoso.

**Tumulus** *sm.* amas de terre ou construction de forme conique au-dessus des sépultures. || **G.** Grabhügel *m.* || **A.** tumulus. || **E.** túmulo. || **I.** tumulo. || **P.** tumulus.

**Tuniqué** *sf.* vêtement de dessous des anciens; vêtement d'uniforme pour les soldats, les collégiens; vêtement ecclésiastique de cérémonie; membrane, enveloppe. || **G.** Unterkleid *n.*, Tunika *f.*; Waffenrock, Rock *m.*; Haut, Hülle, Decke, Schale *f.* || **A.** tunic; coat. || **E.** túnica; dalmática; pellicula. || **I.** tunica, tonaca; membrana. || **P.** tunica; dalmatica; in volucro, pellicula.

**Tunnel** *sm.* galerie souterraine pratiquée pour le passage d'une route, d'un chemin de fer. || **G.** unterirdischer Gang, Tunnel *m.* || **A.** tunnel. || **E.** túnel. || **I.** tunnel. || **P.** tunnel, galeria subterranea.

**Turban** *sm.* coiffure des mahométans, faite d'une pièce d'étoffe roulée autour d'un bonnet. || **G.** Turban *m.* || **A.** turban. || **E.** turbante. || **I.** turbante. || **P.** turbante.

**Turbine** *sf.* roue hydraulique placée horizontalement. || **G.** Kresel, Schnecken-rad *n.*, Turbine *f.* || **A.** turbine. || **E.** turbina. || **I.** turbina. || **P.** turbina.

**Turbiné, e** *adj.* qui a la forme d'une toupe. || **G.** kreiselförmig. || **A.** turbinate, turbinated. || **E.** turbinado, que tiene la figura de un peón. || **I.** turbinato. || **P.** turbinado, que tem a forma de pião.

**Turbot** *sm.* poisson de la famille des pleuronectides (*rhom-bus maximus*). || **G.** Meer-Stein-butte *f.* || **A.** turbot. ||

**E.** rodaballo. || **I.** turbo. || **P.** rodavalho.

**Turbulence** *sf.* caractère de celui qui est turbulent. || **G.** Ungestüm *m.*, Unruhe, Wildheit, Ausgelassenheit *f.* || **A.** turbulence, turbulency. || **E.** turbulencia. || **I.** turbolenza. || **P.** turbulencia.

**Turbulent, e** *adj.* qui fait du bruit, du tapage; qui a le caractère du trouble. || **G.** ungestüm, ausgelassen, lärmwüthig, unruhig, ausgelassen, wild. || **A.** turbulent. || **E.** turbulento, revoltoso. || **I.** turbolento, sedizioso. || **P.** turbulento.

**Ture** *sm.* larve du hanneton. || **G.** Engerling *m.* || **A.** worm, grub. || **E.** larva del abejorro. || **I.** larva del scarabeo. || **P.** larva do besouro.

**Ture, Turque** *adj.* et *s.* qui est de la Turquie, qui habite la Turquie. || **G.** türkisch; Turke *m.* || **A.** Turkish; Turk. || **E.** turco. || **I.** turco. || **P.** turco.

**Tureture** *sf.* refrain d'une vieille chanson. || **G.** Lirum Larum, Dudeldumdi *n.* || **A.** fol de rol, tol de rol. || **E.** estribillo. || **I.** ritornello, intercalare. || **P.** estribillo.

**Turf** *sm.* lieu où se font les courses de chevaux. || **G.** Rennplatz *m.*, -bahn *f.* || **A.** race-ground. || **E.** terreno de carreras, campo de las carreras de caballos. || **I.** turf. || **P.** turf, hipódromo, campo de corridas de cavallos.

**Turgescence** *sf.* gonflement. || **G.** Schwellen *n.*, Anschwellung *f.* || **A.** turgescence. || **E.** turgencia. || **I.** turgenza, gonfiamento. || **P.** turgescencia, turgedez.

**Turgescer, e** *adj.* qui se gonfle. || **G.** schwellend, geschwollen, aufgequollen. || **A.** turgescer, turgent. || **E.** turgente. || **I.** turgescer, turgido. || **P.** turgescer, turgido.

**Turlupin** *sm.* mauvais plaisant, farceur grossier. || **G.** gemeiner Spassmacher, elender Witzling *m.* || **A.** sorry jester, punster. || **E.** chocarrero, bufón sin gracia. || **I.** zanni || **P.** bobo sem graça, semsaborão grosseiro.

**Turlupinado** *sf.* farce grossière. || **G.** alberner Witz *m.*, abgeschmacktes Wortspiel *n.* || **A.** low jest, conundrum. || **E.** chocarrería, bufonada sin gracia. || **I.** zannata, cattivo scherzo. || **P.** mau gracejo, graça pesada, chalaça insulsa.

**Turlupiner** *vn.* faire des turlupinades; *va.* tourner en ridicule. || **G.** alberner Witze reisen; gemeine Spässe machen; *va.* Jdn. bespötteln, foppen. || **A.** to make conundrums, to jest; *va.* to banter, to tease. || **E.** hacer el gracioso, asnear; *va.*

burlarse de alguno. || **I.** dir bisticci, fare delle zannate; *va.* beffate. || **P.** dizer graças insultas, ou semsaborias; *va.* zombar de alguem, metter alguém a ridiculo.

**Turpitude** *sf.* laideur morale; action honteuse. || **G.** Schande, Schändlichkeit; niederträchtige Handlung *f.* || **A.** turpitude. || **E.** ignominia, infamia; torpeza, fealdad, indecencia. || **I.** turpitudine, ignominia. || **P.** torpeza, ignominia, infamia, indecencia, desonestidade.

**Turquet** *sm.* variété de froment barbu. || **G.** blauer Weizen *m.* || **A.** maize. || **E.** trigo morisco, maíz. || **I.** variété difromento. || **P.** trigo mourisco, milho.

**Turquette** *sf.* plante médicinale astringente. || **G.** Bruchkraut *n.* || **A.** rupturewort. || **E.** herniaria. || **I.** turchetta. || **P.** herva turca, herniaria.

**Turquin** *adj.* se dit d'un bleu foncé. || **G.** türkischblau. || **A.** (of blue) dark. || **E.** turqui. || **I.** turchino. || **P.** azul ferrete.

**Turquoise** *sf.* pierre précieuse de couleur bleue; || **G.** Türkis *m.* || **A.** turquoise, turquois. || **E.** turquesa. || **I.** turchina, turchese. || **P.** turqueza.

**Tutelaire** *adj.* qui protège. || **G.** Schutz vornehmend od. gewährend. || **A.** tutelar, tutelary. || **E.** tutelar. || **I.** tutelare, protettore. || **P.** tutelar.

**Tutelle** *sf.* autorité que la loi donne à une personne sur la personne et sur les biens d'un mineur ou d'un interdit; *fig.* protection. || **G.** Vormundschaft, Tutel, Bevormundung; Obhut, Schutz, Schirm *m.* || **A.** guardianship; protection. || **E.** tutela; protección. || **I.** tutela; protezione. || **P.** tutela, tutoria; protecção.

**Tuteur, tuteur** *sm.* celui, celle à qui la tutelle est déferée; *sm.* bâton enfoncé en terre et qui soutient un jeune arbre. || **G.** Vormund, Tutor *m.*, Vormünderin *f.*; Schutzpfahl *m.* || **A.** guardian; prop. || **E.** tutor; rodrigón. || **I.** tutore; palo. || **P.** tutor; vara ou estaca.

**Tutte** *sf.* oxyde de zinc qui se dépose dans les fourneaux où l'on fond le zinc et le plomb. || **G.** grauer Ofenbruch *m.*, Tutia *f.* || **A.** tatty. || **E.** tutia. || **I.** tutia. || **P.** tutia.

**Tutolement** *sm.* action de tutoyer. || **G.** Dutzen *n.* || **A.** thouing, theeing, and-thouing. || **E.** tuteamento, tutco. || **I.** il dar del tu. || **P.** tractamento de tu, tu cá tu lá.

**Tutoiment** *sm.* tutoiement.

**Tutoyer** *va.* employer les pronoms tu ou toi, en parlant à

quelqu'un. || **G.** dutzen, «Duz nennen.» || **A.** to thee-and-thou. || **E.** tuteare, tratar á otro de tú. || **I.** dare del tu. || **P.** tractar por tu.

**Tuyau** *sm.* tube, ouverture servant de conduit; *fig.* bout creux de la plume des oiseaux; tige creuse de certaines plantes, comme les céréales; pli cylindrique du linge emporté. || **G.** Röhre *f.*, Rohr *n.*, Schlauch; Federkiel *m.*, Federspule *f.*; Halm *m.*; röhrenartig gebildete Faltung *f.* || **A.** pipe, tube; stalk; warrel. || **E.** tubo; cañon ó casco de pluma; tallo ó caña; canutillo. || **I.** tubo, canna; cannello; cannoncino. || **P.** tubo, cano, canudo.

**Tuyauter** *va.* faire de petits tuyaux à (un objet de toilette). || **G.** in Röhrensalten legen. || **A.** to arrange in round plaits. || **E.** plegar, rizar de canutillo. || **I.** piegare, saldare a cannoncini. || **P.** encanudar.

**Tuyère** *sf.* conduit de forge par où passe le bec du soufflet. || **G.** Blasebalgröhre *f.* || **A.** tuyere, tweer, twier. || **E.** tobera. || **I.** boccolare. || **P.** abertura na parte inferior e lateral de uma forja.

**Tympan** *sm.* cavité de l'oreille, au fond de laquelle est une membrane que viennent frapper les sons; morceau d'étoffe ou de parchemin tendu sur un châssis; espace uni renfermé entre les trois corniches d'un fronton. || **G.** Trommel-, Pauken-, fell *n.*; Pressdeckel *m.*; Giebelfeld *n.* || **A.** tympanum; tympan. || **E.** timpano. || **I.** timpano. || **P.** timpano.

**Tympaniser** *va.* décrier publiquement. || **G.** verschreien, in. Verruf bringen. || **A.** to cry down, to decry. || **E.** difamar, quitar á uno el crédito públicamente. || **I.** discreditare, diffamare. || **P.** descreditar, diffamar públicamente.

**Tympanite** *sf.* gonflement de l'abdomen. || **G.** Trommel-, Wind-, sucht *f.* || **A.** tympanitis, tympany. || **E.** timpanitis. || **I.** timpanite. || **P.** tympanite.

**Tympanon** *sm.* instrument de musique à cordes de laiton qu'on frappe avec des baguettes. || **G.** Haskebrett *n.* || **A.** dulcimer. || **E.** timpano, salterio. || **I.** salterio, saltero. || **P.** tympano.

**Type** *sm.* modèle original; ensemble de traits distinctifs; figure symbolique empreinte sur une médaille; caractère d'imprimerie. || **G.** Ur-, Vor-, Muster-bild, Modell *n.*; Grundform *f.* - zug *n.*; Sinnbild, Symbol; Schriftzeichen *n.*, Buchstabe *m.*, Letter *f.* || **A.** type; original model; symbol, sign. || **E.** tipo, modelo. || **I.** tipo; simbolo; fi-

gura. || **P.** typo, modelo, exemplar, original.

**Typhoïde** *adj.* qui a le caractère du typhus. || **G.** typhusartig, typhös. || **A.** typhoid. || **E.** tifóideo. || **I.** tifoideo, tifoideo, tifoso. || **P.** typhoide, typhico.

**Typhon** *sm.* trombe dangereuse (dans les mers du Japon). || **G.** Wasserhose *f.*, Typhon *m.* || **A.** typhoon. || **E.** tifón, torbellino, remolino. || **I.** tifone, tromba. || **P.** tufão.

**Typhus** *sm.* fièvre pernicieuse souvent désignée sous le nom de peste. || **G.** Typhus *m.*, Nervenheber *n.* || **A.** typhus. || **E.** tifus. || **I.** tifo. || **P.** typho.

**Typique** *adj.* qui caractérise un type; symbolique, allégorique. || **G.** typisch, unbilliglich, vorbildlich. || **A.** typic, typical. || **E.** típico, alegórico, simbólico. || **I.** tipico, allegorico. || **P.** typico, symbolico, allegorico.

**Typographe** *sm.* celui qui exerce l'art de l'imprimerie. || **G.** Buchdrucker *m.* || **A.** typographer. || **E.** tipógrafo. || **I.** tipografo. || **P.** tipografo.

**Typographie** *sf.* art de l'imprimerie; établissement, atelier d'imprimerie. || **G.** Typographie, Buchdruckerei *f.* || **A.** typography; printing-office. || **E.** tipografía. || **I.** tipografia. || **P.** tipographia.

**Typographique** *adj.* qui a rapport à la typographie. || **G.** typographisch. || **A.** typographic, typographical. || **E.** tipográfico. || **I.** tipográfico. || **P.** tipografico.

**Tyran** *sm.* se disait, chez les Grecs, de celui qui s'emparait du pouvoir souverain; prince qui gouverne avec cruauté; *fig.* celui qui abuse de son autorité contre le droit et la raison. || **G.** Tyrann; grausamer Herrscher; tyrannischer Herr, Vorgesetzter od. Gebieter *m.* || **A.** tyrant; despot, oppressor. || **E.** tirano. || **I.** tiranno, despota. || **P.** tyranno.

**Tyrannicide** *sm.* meurtre d'un tyran; celui qui tue un tyran. || **G.** Tyrannenmord; Tyrannenmörder *m.* || **A.** tyrannicide. || **E.** tiranicida; tiranicidio. || **I.** tirannicida; tirannicidio. || **P.** tyrannicida; tirannicidio.

**Tyranne** *sf.* gouvernement injuste et cruel; *fig.* oppression, violence; pouvoir qu'ont sur les hommes certaines choses, comme la mode. || **G.** Tyrannie; Allgewalt *f.* || **A.** tyranny. || **E.** tiranía. || **I.** tirannia, tirannide. || **P.** tiranía.

**Tyrannique** *adj.* qui tyrannise, qui tient de la tyrannie. || **G.** tyrannisch, grausam, ungerecht. || **A.** tyrannical, tyrannic. || **E.** tiránico, tirano,

injusto, violento. || **I.** tyrannico. || **P.** tyrannico. || **Tyranniser** *va.* || traiter tyranniquement; *fig.* exercer une influence irrésistible. || **G.** tyrannisieren, mit Zwang beherrschen. || **A.** to tyrannize

over. || **E.** tiranizar. || **I.** tiraneggiare. || **P.** tyrannizar. || **Tyrolen**, *ienna adj.* et *s.* qui est du Tyrol; qui concerne ce pays; *sf.* chanson montagnarde à 3 temps et d'un rythme particulier. || **G.** tiro-

lerisch; Tiroler (in); *sf.* Tiroler Volkslied n. mit Jodler. || **A.** Tyrolese; *sf.* a kind of song. || **E.** tiroles, del Tirol; *sf.* tiroleza. || **I.** *adj.* s. et *sf.* tirolese. || **P.** tirolez; *sf.* tiroleza.

**Tzar** V. **CZAR.**

## U

**Ubiquliste** *sm.* docteur en théologie de Paris qui n'était attaché à aucune maison; *fig.* homme qui se trouve bien partout. || **G.** Ubiquist; Mensch m. der überall und nirgends zusammen ist. || **A.** ubiquitous. || **E.** ubicuista. || **I.** ubiquista; uomo che è dappertutto. || **P.** ubiquista; pessoa que em toda parte está bem.

**Ubiquité** *sf.* faculté de se trouver partout à la fois. || **G.** Ueberallsein n, Allgegenwart f. || **A.** ubiquity. || **E.** ubicuidade. || **I.** ubiquità. || **P.** ubiquidade.

**Ublan** *sm.* lancier allemand. || **G.** Ulan, Lanzenreiter m. || **A.** ulan, hulán. || **E.** ulán. || **I.** ulano, lancia. || **P.** hulano.

**Ukase** *sm.* édit du tzar de Russie. || **G.** Ukas m. || **A.** ukase. || **E.** ukase. || **I.** ucase. || **P.** ukase.

**Ulcération** *sf.* formation d'un ulcère; ulcère superficiel. || **G.** Geschwürbildung, Verschwärung f; oberflächliches Geschwür n. || **A.** ulceration. || **E.** ulceración; ulcera superficial. || **I.** ulcerazione. || **P.** ulcersção; a propria ulcera.

**Ulcère** *sm.* plaie qui ne se ferme pas et qui jette ordinairement du pus. || **G.** Geschwür n. || **A.** ulcer. || **E.** úlcerá. || **I.** ulcera. || **P.** ulcera, chaga.

**Ulcère, e** *adj.* atteint d'ulcération; *fig.* en proie à une grande souffrance morale. || **G.** vereitert, geschwürig; tief gekränkt, erbittert. || **A.** ulcerated; exasperated, embittered. || **E.** ulcerado; herido, irritado. || **I.** ulcerato; tormentato. || **P.** ulcerado; chagado; ofendido, irritado.

**Ulcérer** *va.* produire un ulcère; *fig.* causer un vif ressentiment. || **G.** schwären machen, vereitern; tief kränken, erbittern. || **A.** to ulcerate; to emit, to exasperate. || **E.** ulcerar; enconar, irritar. || **I.** ulcerare, esulcerare; irritare, inasprire. || **P.** ulcerar; irritar, azedar.

**Ulcéreux, euse** *adj.* qui

tient de l'ulcère; couvert d'ulcères. || **G.** geschwürig, vereitert; mit Geschwüren bedeckt, voller Geschwüre. || **A.** ulcerous. || **E.** -ulceroso. || **I.** ulceroso. || **P.** ulceroso.

**Ulema** *sm.* docteur en théologie. || **G.** Ulema, Gesetzkundiger m. || **A.** ulema. || **E.** doctor de la ley en Turquia. || **I.** ulema. || **P.** ulema.

**Ulmatre** *sf.* plante de la famille des rosacées (*spiræa ulmaria*) appelée aussi reine des prés. || **G.** Ulmspierztaude, Wiesenkönigin f. || **A.** meadow-sweet, queen, meadow-sweet. || **E.** ulmaria. || **I.** regina dei prati. || **P.** ulmaria.

**Ulérieur, euse** *adj.* qui est au delà; qui se fait, qui arrive après. || **G.** jenseitig, jenseit; ferner; anderweitig; sonstig. || **A.** ulterior; further; posterior, subsequent. || **E.** ulterior. || **I.** anteriore. || **P.** anterior, posterior.

**Ultimatum** *sm.* dernières conditions d'un traité; celles auxquelles on tient irrévocablement *fig.* résolution définitive. || **G.** Ultimatum n. || **A.** ultimatum. || **E.** -ultimatum. || **I.** ultimato. || **P.** ultimatum.

**Ultra** *sm.* homme dont les opinions politiques sont exagérées. || **G.** Ultra m. || **A.** ultra, ultraist. || **E.** -ultra. || **I.** ultra. || **P.** pessoa exaltada, exaggerada nas suas opiniões.

**Ultramontain, e** *adj.* qui est au delà des Alpes par rapport à celui qui parle; *sm.* partisan de l'infaillibilité des papes et de leur omnipotence. || **G.** jenseit der Gebirge, überalpisches; *sm.* Ultramontaner m. || **A.** ultramontane; *sm.* ultramontanist. || **E.** *adj.* et *sm.* ultramontano. || **I.** oltramontano; *sm.* ultramontano. || **P.** *adj.* et *sm.* ultramontano.

**Ultramontanisme** *sm.* doctrine religieuse des ultramontains. || **G.** Ultramontanismus m. || **A.** ultramontanismo. || **E.** ultramontanismo. || **I.** ultramontanismo. || **P.** ultramontanismo.

**Umble** *sm.* poisson du genre saumon (*salmo umbla*). || **G.** Forellen- Art f. || **A.** umber, grayling. || **E.** especie de trucha asalmonada. || **I.** umbrina, ombрина. || **P.** umblino.

**Un** *sm.* le premier de tous les nombres; chiffre qui marque un. || **G.** Eins f. || **A.** one. || **E.** uno. || **I.** uno. || **P.** um.

**Un, Une** *adj.* et *art. indéf.* qui est seul. || **G.** ein, einer, eine, eins. || **A.** one, a, an. || **E.** un, uno, una. || **I.** uno, una. || **P.** um, una.

**Unanime** *adj.* qui appartient à tous; qui est d'un commun accord. || **G.** einmütig, -stimmig. || **A.** unanimous. || **E.** unánime. || **I.** unanime, concorde. || **P.** unanime.

**Unanimité** *sf.* conformité de sentiments, de suffrages. || **G.** Einmütigkeit, -stimmigkeit f. || **A.** unanimity, unanimoussness. || **E.** -unanimidad. || **I.** unanimità. || **P.** unanimidade.

**Unau** *sm.* quadrupède de la famille des bradypodides (*choloepus didactylus*). || **G.** zweizehiges Faultier n. || **A.** unau. || **E.** bradipo. || **I.** bradipo, tardigrado. || **P.** preguica.

**Unguis** *sm.* très petit os de la face. || **G.** Nagelbein n. || **A.** unguis. || **E.** unguis. || **I.** unguis, osso lacrimale. || **P.** unguis.

**Uni, e** *adj.* sans inégalités, sans aspérités, sans ornements; où règne la concorde; *sm.* étoffe d'une seule couleur. || **G.** eben, gleich; schlicht, einfaches, schmucklos; gleichmässig, -förmig; *sm.* einfarbiger Stoff m. || **A.** even, level, smooth, plain; *sm.* plain stuff. || **E.** igual, seguido, liso, uniforme; *sm.* tela lisa. || **I.** liscio, semplice, unito, piano; uniforme; *sm.* stoffa uguale. || **P.** unido, junto, ligado; lizo, piano, igual; simples, singello; *sm.* panno lizo.

**Unicolore** *adj.* qui est d'une seule couleur. || **G.** einfarbig. || **A.** one-coloured. || **E.** unicolor. || **I.** d'un color solo. || **P.** unicolor.

**Unicorne** *sm.* pachyderme de la famille des rhinocéros. || **G.** Einhorn *n.* || **A.** unicorn || **E.** unicornio. || **I.** unicorno. || **P.** unicorno.

**Unième** *adj.* nombre ordinal de un. || **G.** ein und... || **A.** first. || **E.** uno, primero. || **I.** (vingt, trente) ventunesimo, trentunesimo. || **P.** primeiro.

**Unifier** *va.* faire un tout de plusieurs parties. || **G.** zu Einem machen, in eine Einheit verschmelzen. || **A.** to unify. || **E.** unificar. || **I.** unificare. || **P.** unificar; unir.

**Uniflore** *adj.* qui ne porte qu'une fleur. || **G.** ein-blumig, -blätig. || **A.** uniflorous. || **E.** unifloro. || **I.** uniflora. || **P.** uniflora.

**Uniforme** *adj.* qui a la même forme, qui est tout à fait semblable; qui ne change pas; *sm.* vêtement fait d'après un modèle prescrit. || **G.** gleichartig, förmig; identisch; uniform; sich gleich bleibend; *sm.* Uniform *f.* || **A.** adj. et *sm.* uniforme. || **E.** adj. et *sm.* uniforme. || **I.** uniforme. *sm.* abito uniforme. || **P.** uniforme; semelhanse, conforme; equal. *sm.* uniforme.

**Uniformité** *sf.* état, caractère de ce qui est uniforme. || **G.** Ein-, Gleich-förmigkeit, Gleichheit *f.* || **A.** uniformity. || **E.** uniformidad. || **I.** uniformità. || **P.** uniformidade.

**Unilateral** *e adj.* qui est disposé d'un seul côté. || **G.** einseitig. || **A.** unilateral. || **E.** unilateral. || **I.** unilaterale. || **P.** unilaterale.

**Uniment** *adv.* d'une manière unie; simplement, sans détours. || **G.** gleichmäßig, einfach, schlicht. || **A.** evenly, smoothly; plainly, simply. || **E.** igualmente, lisa y llanamente. || **I.** egualmente, semplicemente, alla buona. || **P.** uniformemente, egualmente; simplemente, singlamente.

**Union** *sf.* action d'unir; état de ce qui est uni; liaison, intimité; mariage. || **G.** Vereinigung, Einigkeit, Eintracht, Bindung *f.*; Bund *m.*; Bündnis *n.*, Ehe *f.* || **A.** union, concord, agreement, unity; alliance; match, marriage. || **E.** unión, reunión, junta; concordia; matrimonio. || **I.** unione; matrimonio. || **P.** união, junção, reunião; ligação, intimidade, concordia; copula.

**Unipersonnel, elle** *adj.* qui n'a qu'une seule personne (en parlant des verbes). || **G.** unpersönlich. || **A.** unipersonal, impersonal. || **E.** unipersonal, impersonal. || **I.** unipersonale, impersonale. || **P.** unipessoal, impessoal.

**Unique** *adj.* qui est seul de son espèce; qui est très différent, très supérieur aux autres.

|| **G.** einzig, alleinig; unvergleichlich, wunderbar. || **A.** only; unique. || **E.** unico, solo; raro, singular, original. || **I.** unico; senza pari, particolare. || **P.** unico, só; superior a todos, extrabordinario.

**Uniquement** *adv.* à l'exclusion de tout le reste. || **G.** einzig und allein; bloss, über alles. || **A.** solely, uniquely, above all thing. || **E.** unicamente, exclusivamente. || **I.** unicamente, sopra ogni cosa. || **P.** unicamente; exclusivamente.

**Unir** *va.* joindre ensemble; rendre égal; *s'*-, *vr.* être uni; se joindre; s'associer ensemble. || **G.** vereinigen, vereinbaren, verbinden; ebenen, schlichten, glätten; *s'*-, sich vereinigen, vereinbaren *od.* verbinden. || **A.** to unite; to connect, to combine, to join; to level, to smooth; *s'*-, to be united, to unite. || **E.** unir, igualar, allanar; *s'*-, unirse. || **I.** unire, congiungere; spianare, appianare; *s'*-, unirsi, congiungersi.

|| **P.** unir, juntar, ligar; splainar, alizar; *s'*-, unir-se, juntar-se.

**Unisexuel, elle** *adj.* se dit des fleurs qui n'ont pas à la fois des étamines et des pistils. || **G.** eingeschlechtig. || **A.** unisexual. || **E.** unisexual; || **I.** unisessuale. || **P.** unisexual.

**Unison** *sm.* accord de voix, d'instruments qui se font entendre dans le même ton; *fig.* action simultanée, accord. || **G.** Gleichklang *m.*, Gleichstimmung; Uebereinstimmung *f.*, Einklang *m.* || **A.** unison; agreement, concord; harmony. || **E.** unison. || **I.** unissono, accordo. || **P.** unisono.

**Unitaire** *adj.* et *s.* qui tend à l'unité; sectaire qui ne reconnaît qu'une seule personne en Dieu. || **G.** unitarisch, einheitlich; Unitarier *m.* || **A.** unitary; Unitarian. || **E.** unitario. || **I.** unitario. || **P.** unitario.

**Unité** *sf.* état de ce qui est uni; principe du nombre; action simultanée, accord, harmonie. || **G.** Einheit *f.* || **A.** unity. || **E.** unidad. || **I.** unità. || **P.** unidade; concordancia, união.

**Unitive, ive** *adj.* qui unit. || **G.** vereinigend. || **A.** unitive. || **E.** unitive. || **I.** unitivo. || **P.** unitivo.

**Univalve** *adj.* se dit des mollusques dont la coquille est composée d'une seule pièce. || **G.** einschalig. || **A.** univalve, univalvular. || **E.** univalvo. || **I.** univalvolo. || **P.** univalve.

**Univers** *sm.* le système illimité de planètes, de satellites, d'étoiles disséminés dans l'espace; le système solaire avec ses planètes et leurs satellites; la terre; les habitants de la terre.

|| **G.** All, Universum *n.*; Erdkreis, Erdball *m.*; Menschheit *f.* || **A.** universe; world. || **E.** universo; mundo. || **I.** universo; mondo, terra. || **P.** universo; o mundo, a terra.

**Universalité** *sf.* généralité, totalité; caractère de ce qui est universel. || **G.** Universalität, Allgemeinheit, Gesamtheit *f.*, Allgemeine *n.* || **A.** universality. || **E.** universalidad. || **I.** universalità. || **P.** universalidade, generalidade.

**Universaux** *sm.* *pl.* idées générales, universelles. || **G.** Allgemeine *n.* || **A.** universals. || **E.** universal. || **I.** universale. || **P.** universal.

**Universel, elle** *adj.* qui s'étend à tout ou à tout le monde; qu'a des connaissances très variées; *sm.* ce qui est universel. || **G.** allgemein, Universal-, allumfassend, in allem bewandert; *sm.* das Allgemeine. || **A.** adj. et *sm.* universal. || **E.** adj. et *sm.* universal. || **I.** adj. et *sm.* universale. || **P.** adj. et *sm.* universal.

**Universitaire** *adj.* qui appartient à l'Université; *sm.* membre de l'Université de France; partisan de l'Université. || **G.** der Hochschule, Universitäts-, *sm.* Universitätsangehöriger; Anhänger der Universität *m.* || **A.** of the university; *sm.* member of the university. || **E.** adj. et *sm.* universitario. || **I.** adj. et *sm.* universitario. || **P.** adj. et *sm.* universitario.

**Université** *sf.* l'ensemble des professeurs, qui enseignent au nom de l'Etat; établissement d'enseignement supérieur de l'Etat ou libre réunissant des facultés. || **G.** Universität, Hochschule *f.* || **A.** university. || **E.** universidad. || **I.** università. || **P.** universidade.

**Univocation** *sf.* caractère de ce qui est univoque. || **G.** Allgemeinbegriff *m.*, Eindeutigkeit *f.* || **A.** univocation. || **E.** univocación. || **I.** univocazione. || **P.** univocação.

**Univoque** *adj.* qui désigne plusieurs objets distincts, mais de même genre, avec le même sens; qui désigne avec le même son des objets différents. || **G.** allgemeindeutig, gemeindeutig, mehrdeutig. || **A.** univocal. || **E.** unívoco. || **I.** univoco. || **P.** unívoco.

**Urané** *sm.* oxyde d'uranium. || **G.** Urán *n.* || **A.** uranium. || **E.** uranio. || **I.** uranio. || **P.** oxido de uranio.

**Uranographie** *sf.* description du ciel. || **G.** Himmelsbeschreibung, Uranographie *f.* || **A.** uranography. || **E.** uranografía. || **I.** uranografia. || **P.** uranografia.

**Uranographique** *adj.* qui appartient à l'uranographe.

phie. || **G.** uranographisch. || **A.** uranographic, uranographical. || **E.** uraográfico. || **I.** uranográfico. || **P.** uranografico. || **Urâte** *sm.*, sel formé par la combinaison de l'acide urique avec une base: || **G.** harnsaures Salz *n.* || **A.** urate. || **E.** urato. || **I.** urato. || **P.** urato.

**Urbain, e** *adj.* qui appartient à la ville; *sm.* habitant de la ville. || **G.** städtisch, Stadt-...; *sm.* Städter *m.* || **A.** urban; *citizen.* || **E.** urbano; *sm.* ciudadano. || **I.** urbano; *sm.* cittadino. || **P.** urbano; *sm.* habitante da cidade.

**Urbanité** *sf.* politesse que donne l'usage du monde. || **G.** Urbanität, feine Sitte, Artigkeit *f.*, Weltton *m.* || **A.** urbanity, politeness, courtesy. || **E.** urbanidad. || **I.** urbanità. || **P.** urbanidade.

**Urée** *sf.* substance qu'on trouve dans l'urine de l'homme. || **G.** Harn-, Urin- stoff *m.* || **A.** urea. || **E.** urea. || **I.** urea. || **P.** uréa.

**Urètre** *sm.* canal de l'urine. || **G.** Harn-röhre *f.*, gang *m.* || **A.** urethra. || **E.** uretra. || **I.** uretra. || **P.** urethra.

**Urgence** *sf.* caractère de ce qui est urgent. || **G.** dringende Eile, Dringlichkeit *f.* || **A.** urgency. || **E.** urgencia. || **I.** urgencia. || **P.** urgencia.

**Urgent, e** *adj.* qui ne souffre point de retard. || **G.** dringend, dringlich. || **A.** urgent, pressing. || **E.** urgente. || **I.** urgente. || **P.** urgente.

**Urinaire** *adj.* qui appartient à l'urine. || **G.** Harn-...; Urin-... || **A.** urinary. || **E.** urinario. || **I.** urinario. || **P.** urinario.

**Urinal** *sm.* vase pour uriner. || **G.** Harn- glas *n.*, flasche *f.* || **A.** urinal. || **E.** orinal. || **I.** orinale. || **P.** urinol.

**Urine** *sf.* liquide excrémentiel. || **G.** Harn, Urin *m.* || **A.** urine. || **E.** orina. || **I.** orina. || **P.** urina.

**Uriner** *vn.* évacuer l'urine. || **G.** harnen, urinieren. || **A.** to urine, to urinate. || **E.** orinar. || **I.** urinare, orinare. || **P.** urinar.

**Urineux, euse** *adj.* qui est de la nature de l'urine. || **G.** harn- od. urin- artig, -ähnlich. || **A.** urinous, urinous. || **E.** de la orina. || **I.** orinoso, urinoso. || **P.** urinoso.

**Urinoir** *sm.* lieu où l'on peut uriner. || **G.** Urinfaß *n.*, Piss-ort, -winkel *m.* || **A.** urinal, urinary, retiring-place. || **E.** meadero. || **I.** piscatoio. || **P.** urinol publico.

**Urique** *adj.* se dit d'un acide produit par la combinaison de l'urée avec l'oxygène. || **G.** acide-, Harnsäure *f.* || **A.** uric, lithic. || **E.** úrico. || **I.** urico. || **P.** urico.

**Urne** *sf.* vase à puiser l'eau, chez les anciens; vase dans lequel on renfermait les cendres des morts, chez les anciens; vase, boîte dans laquelle on recueille les bulletins de vote pour les élections. || **G.** Urne *f.*, Krug; Aschenkrug *m.*; Wahlurne *f.* || **A.** urn; ballot-box. || **E.** urna. || **I.** urna. || **P.** urna.

**Ursuline** *sf.* religieuse de l'ordre de sainte Ursule, fondé en 1537. || **G.** Ursulinerin *f.* || **A.** Ursuline. || **E.** ursulina. || **I.** orsolina. || **P.** ursulina.

**Us** *sm. pl.* usages. || **G.** alte, herkömmliche Gebräuche *m. pl.* || **A.** use, usage. || **E.** usos. || **I.** usanza, uso. || **P.** usos.

**Usage** *sm.* pratique généralement reçue; action de se servir, d'employer; connaissance acquise par la pratique; droit d'user, de se servir; emploi des mots d'une langue; bonnes manières que donne l'habitude du monde. || **G.** Gebrauch *m.*, Gewohnheit *f.*, Herkommen *n.*; Benutzung, Anwendung; Uebung, Erfahrung *f.*, Kenntnis; Nutznissung *f.*, Niessbrauch *m.*; Weltsitte *f.*, Weltton *m.* || **A.** use; habit, habits; knowledge, experience of society. || **E.** uso, costumbre; trato. || **I.** uso; pratica; diritto; usanza. || **P.** uso, costume, pratica, hábito.

**Usager** *sm.* celui qui a droit d'usage dans un bois, dans une prairie. || **G.** Holzungs- und Trift-berchtigter *m.* || **A.** comowner. || **E.** usuario. || **I.** chi ha il diritto di legnare o di pascolo in un bosco. || **P.** que tem o direitoe de servir-se dos pastos, do córte de lenhas, etc.

**Usance** *sf.* usage; délai de 30 jours pour le payement d'une lettre de change. || **G.** Gebrauch *m.*; Ueblichkeit *f.*; Wechselzeit *f.*, Uso *m.* || **A.** usance. || **E.** uso; usado. || **I.** uso, usanza, consuetudine. || **P.** usança, uso; prazo de trinta dias.

**Usé, e** *adj.* détérioré par l'usage; *fig.* affaibli par l'âge, par les maladies. || **G.** abgenutzt, abgetragen, verbraucht; entkräftet, erschöpft. || **A.** worn out, impaired, used up, weakened. || **E.** usado, gastado, consumido, deteriorado. || **I.** logorato, indebolito, rinfitto. || **P.** usado, gasto, consumido, estragado.

**User** *vn.* faire usage de, se servir, employer; *en-*, agir; *va.* consommer par l'usage; détériorer par l'usage; affaiblir, diminuer, détruire; *s-*, *vr.* être, devenir usé; être diminué, affaibli, détruit par degrés. || **G.** gebrauchen, brauchen; anwenden, sich einer Sache bedienen; *en-*, verfahren, sich benehmen; *va.* brauchen, verbrauchen, abnutzen, abtragen; schwächen, entkräften, verderben;

*s-*, sich abnutzen, sich abtragen. || **A.** to use; *en-*, to act, to do, to treat; *va.* to use, to impair, to weaken, to use up; to wear out; *s-*, to wear out; to wear away. || **E.** usar; *en-*, obrar, portarse; *va.* usar, gastar, consumir, acabar; *s-*, usarse, gastarse, acabarse, consumirse. || **I.** usare, servirsi, far uso di; *en-*, usare; *vr.* consummare; usare; diminuire, logorare, consumare; *s-*, usarsi, consumarsi. || **P.** usar, servir-se, empregar; *en-*, obrar, proceder; *va.* gastar, estragar, deteriorar; enfraquecer, deminuir, destruir; *s-*, usar-se.

**Usine** *sf.* établissement industriel qui emploie des machines puissantes. || **G.** Hüttenwerk *n.*, Fabrik *f.* || **A.** manufactory. || **E.** fábrica. || **I.** officina, stabilimento. || **P.** grande officina ou fabrica.

**Usinier** *sm.* celui qui exploite une usine. || **G.** Hüttenwerkbesitzer *m.* || **A.** manufacturer. || **E.** propietario de una fábrica. || **I.** padrone di una officina. || **P.** propietario de una grande fabrica ou officina.

**Usité** *adj.* qui est en usage. || **G.** gebräuchlich, üblich, gewöhnlich. || **A.** used, usual, customary. || **E.** usado, en uso. || **I.** usitato. || **P.** usado.

**Ustensille** *sm.* petit meuble ou petit instrument servant au ménage, à la cuisine, etc. || **G.** (Haus- od. Küchen-) Gerät *n.* || **A.** utensil, tool, implement. || **E.** utensilio. || **I.** utensile. || **P.** utensilio.

**Ustion** *sf.* action de brûler, de cautériser. || **G.** Brennen, Kauterisieren *n.* || **A.** ustion. || **E.** ustión, calcinación, cauterización. || **I.** ustione. || **P.** ustão, quemadura, cauterização.

**Usucaption** *sf.* manière d'acquiescer par l'usage, par la possession. || **G.** Ersitzung *f.* || **A.** usucaption. || **E.** usucapción. || **I.** usucapione. || **P.** usucapção

**Usuel, elle** *adj.* dont on se sert ordinairement. || **G.** gebräuchlich, üblich, gewöhnlich, usuell. || **A.** usual, customary, common, ordinary. || **E.** usual. || **I.** usuale. || **P.** usual.

**Usufruitaire** *adj.* qui a rapport à l'usufruit. || **G.** den Niessbrauch gewährend, Niessbrauch-..., Nutzungs-... || **A.** usufructuary, of use. || **E.** usufructuario. || **I.** usufruttuario. || **P.** usufructuario.

**Usufruit** *sm.* jouissance des fruits, des revenus d'un bien dont on n'a pas la propriété. || **G.** Niessbrauch, Nutzniessung, Nutzung *f.* || **A.** usufruct. || **E.** usufructo. || **I.** usufrutto. || **P.** usufructo.

**Usufruitier, ière** *s.* ce lui, celle qui a l'usufruit d'un

bien; *adj.* se dit des réparations qui sont, à la charge de l'usufruitier. || **G.** Nutzniesser (in); dem Nutzniesser zur Last fallend. || **A.** usufructuary. || **E.** s. et *adj.* usufructuario. || **I.** *adj.* et s. usufructuario. || **P.** *adj.* et s. usufructuario.

**Usuraire** *adj.* où il y a de l'usure. || **G.** wucherlich, wucherisch. || **A.** usurious. || **E.** usurario. || **I.** usurario. || **P.** usurario.

**Usuro** *sf.* intérêt de l'argent prêté au-dessus du taux légal; délit commis par celui qui prête dans ces conditions; détérioration par l'usage. || **G.** Wucher *m.*; Abnutzung *f.* || **A.** usury; wear. || **E.** usura; gastamiento, deterioro. || **I.** usura; logoramento. || **P.** usura; deterioração, estrago (da roupa, moveis com o uso).

**Usurier**, **lère** *s.* celui, celle qui prête à usure. || **G.** Wucherer *m.*, Wucherin *f.* || **A.** usurer. || **E.** usurero. || **I.** usurario. || **P.** usurario.

**Usurpateur**, **trice** *s.* celui, celle qui usurpe, qui a usurpé. || **G.** Usurpator, amasslicher Besitzer *m.* || **A.** usurper. || **E.** usurpador. || **I.** usurpatore. || **P.** usurpador.

**Usurpation** *sf.* action d'usurper; la chose usurpée. || **G.** widerrechtliche Besitzergreifung, Anmassung, Erbschleichung *f.* || **A.** usurpation.

|| **E.** usurpación. || **I.** usurpazione. || **P.** usurpação.

**Usurper** *va.* s'emparer par violence, ou par ruse d'un bien, d'un titre, d'un pouvoir qui appartient à autrui; *fig.* obtenir par fraude. || **G.** sich widerrechtlich zueignen, an sich reissen, sich anmassen, rauben, usurpieren; erschleichen. || **A.** to usurp. || **E.** usurpar. || **I.** usurpare. || **P.** usurpar.

|| **Ut** *sm.* première note de la gamme; signe musical qui représente cette note. || **G.** C. || **A.** ut, do, C. || **E.** do. || **I.** ut, do. || **P.** ut, do.

**Utérin**, *e* *adj.* se dit des frères, des sœurs qui sont nés de la même mère, mais non du même père. || **G.** halbbürtig von Mutterseite her. || **A.** uterine. || **E.** uterino. || **I.** uterino. || **P.** uterino.

**Utile** *adj.* qui sert à quelque chose; *sm.* ce qui est utile. || **G.** nützlich, dienlich, einträglich, vorteilhaft, zuträglich; *sm.* das Nützliche. || **A.** useful, due, good; *sm.* utility, usefull. || **E.** útil; *sm.* útil, utilidad. || **I.** utile, provechoso; *sm.* l'utile. || **P.** *adj.* et *sm.* útil.

**Utiliser** *va.* tirer parti, employer utilement. || **G.** nutzbar machen, sich zu Nutze machen, nützlich verwenden. || **A.** to utilize. || **E.** utilizar, aprovechar. || **I.** utilizzare. || **P.** utilizar.

## V

**Va** s'emploie pour dire: soit, j'y consens. || **G.** es seil es gilt. || **A.** done, agreed, be it so! || **E.** va, sea, bueno, bien, consiento en ello. || **I.** vá, vá, sia, consento. || **P.** vá lá, pois seja, seja assim, consinto.

**Vacance** *sf.* temps pendant lequel une fonction, une dignité n'est pas remplie; *pl.* temps pendant lequel les écoles, les tribunaux interrompent leurs travaux. || **G.** Erledigung, Vakanz *f.*; *pl.* Schul-, Gerichtsferien *f.* *pl.* || **A.** vacancy; vacation. || **E.** vacante; *pl.* vacaciones. || **I.** vacanza; *pl.* vacanzas, ferie. || **P.** vacancia, vagatura, vaga; *pl.* ferias.

**Vacant**, *e* *adj.* qui n'est pas occupé. || **G.** erledigt, unbesetzt, vakant. || **A.** vacant. || **E.** vacante. || **I.** vacante. || **P.** vacante, vago, que não está provido; desoccupado, disponível.

**Vacarme** *sm.* grand bruit assourdissant. || **G.** Lärm *m.*, Geschrei, Getöse *n.*, Spektakel *m.* || **A.** tumult, uproar, hubbub, disturbance. || **E.** batahola, zambra, ruido grande. || **I.** fracasso, chiasso, rumore. || **P.** alarido, algazarra, vozearia, bulha, estrepito, matizada.

**Vacation** *sf.* temps que les officiers publics consacrent à une affaire; honoraires dès à un homme de loi; *pl.* cessation des séances d'un tribunal. || **G.** Mühewaltung, Sitzung *f.*, Gebühren *f.* *pl.*; *pl.* Gerichtsferien *f.* *pl.* || **A.** sitting, time, hearing; fee; *pl.* vacation. || **E.** espacio de tiempo que emplea un funcionario, publico para despachar un negocio; honorarios, dietas; *pl.* vacaciones. || **I.** vacazione; onorario, mercede; *pl.* ferie, vacanze. || **P.** tempo que um funcionario consagra á re-

**Utilitaire** *adj.* et *s.* qui a pour objet l'utilité. || **G.** utilitarisch, die Nützlichkeith, zweckend; Utilitarier *m.* || **A.** utilitarian. || **E.** utilitario. || **I.** provechoso. || **P.** utilitario.

**Utilité** *sf.* caractère de ce qui est utile; service rendu, avantage; emploi des acteurs subalternes (au théâtre). || **G.** Nutzen, Vorteil *m.*, Nützlichkeith *f.*; Nebenrollen *f.* *pl.* || **A.** utility, usefulness; utilities. || **E.** utilidad, provecho; papeles de segundo ó tercer orden. || **I.** utilità; parti secondarie. || **P.** utilidade.

**Utopie** *sf.* plan de gouvernement irréalisable; projet impossible à réaliser. || **G.** Utopie *f.*, politisches Hirngespinnst, Unmögliches *n.* || **A.** utopia. || **E.** utopia. || **I.** utopia. || **P.** utopia.

**Utopiste** *s.* celui, celle qui fait des utopies, qui rêve des chimères. || **G.** Utopist *m.* || **A.** utopian, utopist. || **E.** utopista. || **I.** utopista. || **P.** utopista.

**Utricule**, *sm.* *hist.* nat. petite poche, petite cellule. || **G.** Saftbläschen *n.*, Beule, Blase *f.* || **A.** utricle. || **E.** utrículo, vejigüilla. || **I.** utricello. || **P.** utriculo.

**Uvée** *sf.* une des tuniques de l'œil, celle qui contient l'iris et la prunelle. || **G.** Traubenhaut, Uvea *f.* || **A.** uvea. || **E.** uvea. || **I.** uvea. || **P.** uvea.

solução) de um negocio; honorários, emolumentos; *pl.*, ferias.

**Vaccin** *sm.* virus qui a la propriété de préserver de la petite vérole. || **G.** Pockenlympe *f.* || **A.** vaccine matter. || **E.** vacuna. || **I.** vaccino. || **P.** vacuna.

**Vaccination** *sf.* action de vacciner. || **G.** Einimpfung *f.* der Schutzblättern. || **A.** vaccination. || **E.** vacunación. || **I.** vacinação. || **P.** vacinação, vaccina.

**Vaccin** *sf.* maladie particulière à la vache; elle est contagieuse, et on la donne aux hommes pour les préserver de la petite vérole. || **G.** Kuhpocken *f.* *pl.*; Impfung *f.* || **A.** cowpox, vaccinia; vaccination. || **E.** vacuna. || **I.** vaccina. || **P.** vaccina.

**Vacciner** *va.* inoculer le vaccin. || **G.** impfen. || **A.** to



vaccinâté. || **E.** vacúnar. || **I.** vaccinate. || **P.** vacínar.

**Vache** *sf.* mammifère de l'ordre des ruminants, femelle du taureau; viande de cet animal. || **G.** Kuh *f.*; Kuhfleisch *n.* || **A.** cow; cow-beef. || **E.** vacca. || **I.** vacca; carne di vacca. || **P.** vacag; carne de vacca.

**Vacher**, ère *s.* celui, celle qui garde et qui mène paître les vaches. || **G.** Kubbirt (*fn.*) || **A.** cow-keeper, cowherd || **E.** vaquero. || **I.** vaccaro, vaccaio. || **P.** vaqueiro, pastor ou guardador de vacas.

**Vacherie** *sf.* étable à vaches; lieu où l'on traite les vaches; où l'on vend du lait. || **G.** Kuhstall *m.*; Melkerei; Schweizeri *f.* || **A.** cow-house. || **E.** vaqueria. || **I.** stalla delle vacche; luogo dove si tengono le vacche. || **P.** estabulo, aribana, curral das vacas; vaccaria.

**Vacillant** *e adj.* qui vacille; *fig.* irrésolu. || **G.** wankend, schwankend; wankelmütig, unschlüssig. || **A.** vacillating; unsteady, wavering. || **E.** vacillante; irresoluto. || **I.** vacillante; irresoluto. || **P.** vacillante; irresoluto.

**Vacillation** *sf.* mouvement de ce qui vacille, *fig.* irrésolution. || **G.** Wanken, Schwanken *n.*; Unschlüssigkeit *f.* || **A.** vacillation. || **E.** vacilación. || **I.** vacillazione, vacillamento. || **P.** vacillação.

**Vaciller** *vn.* n'être pas très ferme, chanceler; *fig.* être irrésolu, incertain. || **G.** wanken, zittern, schwanken; unschlüssig sein. || **A.** to vacillate; to falter. || **E.** vacilar. || **I.** vacillare, tremolare; essere irresoluto. || **P.** vacillar.

**Vaculté** *sf.* état de ce qui est vide. || **G.** Leerheit, Leer *f.* || **A.** vacuity, emptiness. || **E.** vacuidad. || **I.** vacuità. || **P.** vacuidade.

**Vademécum** *sm.* livre, objet que l'on porte ordinairement avec soi. || **G.** Taschenbuch *n.* || **A.** vade-mecum, hand-book. || **E.** vade mecum. || **I.** vademecum. || **P.** vademecum.

**Vae-et-vient** *sm.* partie d'une machine qui va et vient d'un point à un autre; mouvement continu et alternatif. || **G.** hin und hergehender Teil *m.* (einer Maschine); Hlindherbewegung *f.* || **A.** traversing gear; alternatè motion. || **E.** vaivén. || **I.** va e vienì. || **P.** vaivem.

**Vagabond**, e *adj.* qui erre çà et là; *fig.* sans frein, sans ordre, *sm.* personne sans domicile, sans moyens d'existence connus, qui n'exerce ni métier, ni profession. || **G.** herum-schweifend, streichend, unstät; *sm.* Landstreicher, Vagabund

*m.* || **A.** vagabond, vagránt; *sm.* vagabond, wanderer. || **E.** *adj.* et *s.* vagabundo, vagamundo, vago. || **I.** *adj.* et *s.* vagabondo, paltoniere. || **P.** *adj.* et *s.* vagabundo, vagamundo, vadio.

**Vagabondage** *sm.* habitude de vagabonder. || **G.** Landstreicheri *f.*, Vagabundieren *n.* || **A.** vagrancy, || **E.** vagancia, holgazaneria. || **I.** vagabondaggio. || **P.** vadiação, vadiaagem.

**Vagabonder** *vn.* être vagabond. || **G.** herumstreichen, vagabundieren. || **A.** to 'Vagabondize', to wander about; to ramble about. || **E.** vagabundear, vagamundear. || **I.** vagabondare. || **P.** vagabundear, vadiar.

**Vagissement** *sm.* cri d'un enfant nouveau-né. || **G.** Kindergeschrei *n.* || **A.** wailing, crying. || **E.** vagido. || **I.** vagito. || **P.** vagido.

**Vague** *adj.* qui n'a pas de bornes déterminées; *fig.* sans précision, sans certitude; *sm.* ce qui manque de précision; espace vide. || **G.** unbestimmt, allgemein, vage; *sm.* Unbestimmte *n.* || **A.** vague; *sm.* vagueness; emptiness, vacuum, vacuity. || **E.** vago; *sm.* lo vago; el vacío. || **I.** vago, indeterminato, indefinito; incerto; *sm.* incertezza, indecisione; vano, vuoto. || **P.** vago, indefinido; *sm.* o que é vago; vacuo.

**Vague** *sf.* eau de mer, de rivière agitée. || **G.** Welle, Woge *f.* || **A.** wave, billow. || **E.** ola, onda, oleada. || **I.** onda, flutto. || **P.** vaga, onda.

**Vaguemestre** *sm.* officier chargé de conduire des équipages militaires; sous-officier faisant dans un régiment les fonctions de facteur. || **G.** Wagenmeister *m.* || **A.** baggage-master; postman. || **E.** oficial de equipaje; sargento ó cabo cartero. || **I.** vagmastro. || **P.** vagomestre.

**Vaguer** *vn.* errer çà et là. || **G.** herum-schweifen, herumirren. || **A.** to wander. || **E.** vagar. || **I.** vagare, andar vagando. || **P.** vaguear, errar, andar à ventura.

**Vallance** *sf.* grand courage, mépris du danger. || **G.** Tapferkeit *f.* || **A.** valour, valiantness, bravery, gallantry. || **E.** valentia, valor. || **I.** valore, valentia. || **P.** valentia, valor, denodo; bravura, intrepidez.

**Vallant**, e *adj.* qui a de la vallance. || **G.** tapfer, heldenmütig. || **A.** valiant, valorous, brave, courageous. || **E.** valiente. || **I.** valoroso, valente. || **P.** valente, valoroso, denodado, arrojado, intrepido.

**Vallant** *sm.* bien que l'on possède. || **G.** Vermögen *n.* ||

**A.** property; fortune. || **E.** valor, capital, fondo. || **I.** sostanza. || **P.** cabedal, fundo, haveres.

**Vain** *adj.* inutile, sans résultat; sans valeur, sans gravité; qui a de l'orgueil, qui est pénétré de son importance. || **G.** vergeblich, nutzlos; unndtz; ettel, nichtig; dñnkcliaft. || **A.** vain; idle, frivolous; conceited, self-conceited. || **E.** vano. || **I.** vano, inutile; orgoglioso. || **P.** vao, inutil; frivolo; vaidoso; presumptoso.

**Vainere** *va.* remporter une victoire, un avantage; l'emporter sur; surmonter, se rendre maître. || **G.** besiegen, überwinden, bezwingen, überwältigen; übertreffen; bemeistern, bezwingen. || **A.** to 'vanquish; to conquer; to outdo; to excel; to surpass. || **E.** vencer. || **I.** vincere, superare; sorpassare. || **P.** vencer, triumphar, exceder, levar vantagem *a.*

**Vainement** *adv.* en vain. || **G.** vergebens, umsonst. || **A.** vainely. || **E.** vahnamente. || **I.** vanamente, invano. || **P.** vamente, inutilmente.

**Vainqueur** *sm.* et *adj.* celui qui a vaincu (dans tous les sens du mot). || **G.** Ueberwinnder, Sieger, Besieger; besiegend. || **A.** vanquisher, victor, conqueror; victorious, conquering. || **E.** vencedor, victorioso, triunfante. || **I.** vincitore. || **P.** vencedor; victorioso, triunphante.

**Vaisseau** *sm.* vase destiné à contenir des liquides; bâtiment pour naviguer. || **G.** Gefäß, Geschirr; Schiff *n.* || **A.** vessel. || **E.** vaso, vasija; buque, navio. || **I.** vaso; nave, vascello. || **P.** vaso, vasilha; embarcação, navio.

**Vaisselle** *sf.* plats, assiettes, tout ce qui sert à l'usage de la table. || **G.** Tafelgeschirr, Tischgeschirr *n.* || **A.** dishes, plates, table-service. || **E.** vajilla. || **I.** vasellame. || **P.** baixela.

**Val** *sm.* petite vallée. || **G.** Thal *n.* || **A.** valley, vale. || **E.** val, valle. || **I.** valle. || **P.** valle.

**Valable** *adj.* recevable en justice; qui a de la valeur; acceptable. || **G.** gültig, rechts-gültig. || **A.** valid. || **E.** válido, valadero; admisible. || **I.** valevole, valido. || **P.** valido.

**Valenciennes** *sf.* dentelle fabriquée jadis à Valenciennes; aujourd'hui à Baillcul. || **G.** Art Spitze *f.* || **A.** valenciennes-lace. || **E.** valenciana, encaje de Valenciennes. || **I.** merletto di Valenciennes. || **P.** valenciana; renda fabricada em Valenciennes.

**Valériane** *sf.* genre de plantes de la famille des valérianées (*valeriana officinalis*).

**G.** Baldrían *m.* || **A.** valerian. || **E.** valeriana. || **I.** valeriana. || **P.** valeriana.

**Valet** *sm.* homme au service de quelqu'un. || **G.** Diener, Bediente, Knecht *m.* || **A.** valet, waiting servant, footman, lackey. || **E.** criado. || **I.** valetto, servo. || **P.** servitore. || **P.** criado, servo.

**Valetaille** *sf.* multitude de valets. || **G.** Bedientenvolk *n.* || **A.** pack of lackeys, valets. || **E.** servidambre. || **I.** servidoreme. || **P.** creadagem.

**Valeter** *vn.* être d'une assidue servile auprès de quelqu'un; faire beaucoup de courses. || **G.** scherwenzeln; viele Laufereien und Arbeit haben. || **A.** to cringe, to fawn; to trot about. || **E.** hacerse el oficioso, el criado; andar buscando manos, dar pasos humillantes para conseguir una cosa. || **I.** piaggiere, usare servilità; fanteggiare, far di tutto. || **P.** fazer-se creado, fazer-se sabujo; dar muitas passadas para algum fim.

**Valetudinaire** *adj.* et *s.* d'une santé délicate, sujet à de fréquentes indispositions. || **G.** kränklich. || **A.** valetudinarian, valetudinary, sickly *s.* valetudinarian. || **E.** valetudinario; enfermizo. || **I.** valetudinario. || **P.** valetudinario.

**Valeur** *sf.* courage militaire; ce que vaut une personne, une chose; effet de commerce, billet de banque, lettre de change, etc. || **G.** Tapferkeit *f.*; Wert *m.*; Summe *f.*; Betrag *m.*; Wert-, Handels-papier *n.* || **A.** valour; bravery, valiahtness; value; bills, papers. || **E.** valor. || **I.** valore, coraggio; prezzo; fondi di commercio, valori. || **P.** valor, coragem; bravura, arrojo; merito; valia; letra de cambio, ordem, nota do banco, etc.

**Valeureux**, *euse* *adj.* qui a de la valeur, du courage. || **G.** tapfer. || **A.** valorous, vaillant, brave. || **E.** valeroso, valiente. || **I.** valoroso. || **P.** valeroso.

**Validation** *sf.* action de valider. || **G.** Gültigkeitserklärung, Bestätigung *f.* || **A.** rendering, valid, validation. || **E.** validación. || **I.** convalidazione. || **P.** validação.

**Valide** *adj.* sain et vigoureux; *fig.* qui a les conditions requises par la loi pour produire son effet. || **G.** gesund, kräftig; gültig; rechtsgültig. || **A.** healthy, stout; strong; valid, legal. || **E.** válido. || **I.** valido. || **P.** válido; sáo; robusto.

**Valider** *va.* rendre valide. || **G.** gültig machen, bestätigen. || **A.** to render valid; to validate. || **E.** validar. || **I.** validare, convalidare. || **P.** validar.

**Validité** *sf.* état de ce qui est valide. || **G.** Gültigkeit, Rechtsgültigkeit *f.* || **A.** validity. || **E.** validez. || **I.** validità. || **P.** validade.

**Vallise** *sf.* sac de cuir dans lequel on met ses effets quand on voyage. || **G.** Felleisen *n.*, Mantelsack *m.* || **A.** vallis e, cloak-bag, portmanteau. || **E.** valija, bafija. || **I.** valigia. || **P.** mala, sacco de viagem.

**Vallée** *sf.* espace compris entre deux montagnes. || **G.** Thal *m.* || **A.** valley, vale. || **E.** valle. || **I.** valle, vallata. || **P.** valle.

**Vallon** *sm.* petite vallée. || **G.** Kleines Thal *n.* || **A.** vale, dale, dingle. || **E.** vallesito, valle, cañada. || **I.** valletta. || **P.** pequeno valle.

**Valoir** *vn.* être d'un certain prix; avoir un certain mérite, être d'une certaine utilité; *va.* procurer, produire, avoir autant de mérite, de prix. || **G.** wert sein, gelten, taugen; einbringen, verschaffen, eintragen. || **A.** to be worth; *va.* to procure, to obtain, to win, to bring in. || **E.** valer; *va.* valer, producir, proporcionar. || **I.** valere; *va.* procurare, valere. || **P.** vn. et *va.* valer; producir, tornar proveitoso, proporcionar, fazer conseguir, exaltar.

**Valse** *sf.* sorte de danse tournoyante à temps; air sur lequel on exécute cette danse. || **G.** Walzer *m.* || **A.** waltz. || **E.** vals. || **I.** valzer. || **P.** valsa.

**Valser** *vn.* danser la valse. || **G.** walzen. || **A.** to waltz. || **E.** valsar. || **I.** ballare il valzer. || **P.** valsar.

**Valseur**, *euse* *s.* celui, celle qui valse; || **G.** Walzer-tänzer (in). || **A.** waltzer. || **E.** valsador. || **I.** ballerino di valzer. || **P.** valsista.

**Valve** *sf.* se dit des diverses parties d'une coquille; des pièces qui composent le péricarpe d'un fruit. || **G.** Schale *f.* || **A.** valve. || **E.** valva. || **I.** valva. || **P.** valva.

**Vampire** *sm.* fantôme, revenant, quela superstition croyait voir sortir des tombeaux pour dévorer les gens; *fig.* homme qui s'enrichit malhonnêtement; chauve-souris très grosse de l'Amérique du Sud. || **G.** Vampyr; Blutsauger *m.* || **A.** vampire. || **E.** vampiro. || **I.** vampiro. || **P.** vampiro.

**Van** *sm.* grande corbeille plate en osier pour vanner le grain. || **G.** Schwinde; Wanne *f.* || **A.** winnowing basket. || **E.** harnero. || **I.** vaglio, crivello. || **P.** joeira, crivo.

**Vandalisme** *sm.* acte de vandale; destruction stupide des monuments de l'art ou de la science. || **G.** Vandalismus, rohe Zerstörungswut *f.* || **A.**

vandalism || **E.** vandalismo. || **I.** vandalismo. || **P.** vandalismo.

**Vanille** *sf.* fruit du vanillier, sorte de pousse longue et mince dont l'odeur est très agréable; parfum extrait de ce fruit. || **G.** Vanille *f.* || **A.** vanilla. || **E.** vanilla. || **I.** vaniglia. || **P.** baunilha.

**Vanité** *sf.* caractère de ce qui est vain, fragile ou futile; orgueil qui a pour objet des choses futiles. || **G.** Eitelkeit, Nichtigkeit; Selbstgefälligkeit *f.* || **A.** vanity, conceit. || **E.** vanidad. || **I.** vanità. || **P.** vaidade.

**Vaniteux**, *euse* *adj.* ets. qui a de la vanité. || **G.** eitel, selbstgefällig. || **A.** vain, vain-glorious. || **E.** vanidoso. || **I.** vanitoso. || **P.** vaidoso.

**Vanne** *sf.* espèce de porte pour régler le passage de l'eau dans un moulin. || **G.** Schutzbrett *n.* || **A.** sluice, sluice-gate. || **E.** compuerta, paradera. || **I.** chiusa. || **P.** aduta, comporta.

**Vanneau** *sm.* oiseau de l'ordre des échassiers (*vanellus cristatus*). || **G.** Kibitz *m.* || **A.** pewit, lapwing. || **E.** avefría. || **I.** vannello. || **P.** pavoncino, abibe.

**Vanner** *va.* nettoyer des grains en les secouant à plusieurs reprises dans un van. || **G.** mit der Schwinde reinigen, schwingen. || **A.** to winnow, to fan. || **E.** aechar. || **I.** vagliare, ventolare. || **P.** joear.

**Vannerie** *sf.* métier de vannier; ce que vend un vannier. || **G.** Korbmacherei; Körbware *f.* || **A.** basket-trade; basket-work. || **E.** cesteria. || **I.** mestiere, merce del panieraio. || **P.** officio de cesteiro; objectos fabricados pelo cesteiro.

**Vannier** *sm.* ouvrier qui fait des paniers, des corbeilles, des vans d'osier. || **G.** Korbmacher, flechter *m.* || **A.** basket-maker. || **E.** cesterio. || **I.** panieraio. || **P.** cesteiro, o que faz obras de vime.

**Vantail** *sm.* chacun des battants d'une porte, d'une fenêtre. || **G.** Thürflügel; Fensterladen *m.* || **A.** leaf of a folding-door, valve. || **A.** hoja de puerta. || **I.** imposta. || **P.** baente, mala porta.

**Vantard**, *e* *adj.* et *s.* qui a la mauvaise habitude de se vanter. || **G.** rühmredig, gross-sprecherig; Praher *m.* || **A.** boasting, boastful; bragging; boaster, braggart. || **E.** jactancioso. || **I.** millantatore. || **P.** gabarola, pretencioso, jactancioso.

**Vanter** *va.* louer beaucoup. || **G.** rühmen, preisen, anpreisen, herausstreichen. || **A.** to praise up, to extol. || **E.** alabar, ensalzar. || **P.** vantare;

portare a cielo. || **P.** gabar, louvar, exaltar, glorificar.

**Vanterie** *sf.* vaine louange qu'on se donne à soi-même. || **G.** Prahlerei, Grosssprecherel *f.* || **A.** boast, brag, vaunting. || **E.** jactancia. || **I.** millanteria. || **P.** gabo, jactancia, presumpção, vangloria.

**Va-nu-pled** *sm.* homme misérable, vagabond. || **G.** Lump *m.* || **A.** vagabond, beggar. || **E.** vagabundo, descamisado. || **I.** paltoniere. || **P.** farrroupilha, miseravel, vagabundo.

**Vapeur** *sf.* espèce de fumée qui se dégage des corps solides ou liquides sous l'action de la chaleur; *pl.* sorte de maladie nerveuse. || **G.** Dampf *m*; *pl.* Blähungen *f. pl.* || **A.** vapor. || **E.** vapor; *pl.* flato. || **P.** vapore; *pl.* vapores, flato.

**Vaporeux, euse** *adj.* chargé de vapeurs, obscurci par des vapeurs; *fig.* qui a quelque chose de vague; sujet aux vapeurs. || **G.** dunstig; wolzig, nebelig, unklar; an Blähungen leidend, hysterisch. || **A.** vaporeux; vapourish, splenetic. || **E.** vaporoso; obscuro, nebuloso. || **I.** vaporoso, soggetto a vapori. || **P.** vaporoso; sujeito a vapores, a flato.

**Vaporiser** *va.* faire passer un liquide à l'état de vapeur. || **G.** in Dampf verwandeln, verdunsten lassen. || **A.** to vaporize. || **E.** vaporizar. || **I.** vaporare, convertire in vapori. || **P.** vaporizar.

**Vacuer** *vn.* être vacant, disponible; être en vacance; interrompre ses fonctions durant quelque temps; — *à*, s'appliquer à. || **G.** erledigt, unbesetzt sein, leer stehen; Ferien haben, geschlossen sein; — *à*, besorgen, verrichten. || **A.** to be vacant, unoccupied, not to sit (of courts); — *à*, to attend to. || **E.** vacar, estar vacante; estar en vacaciones; estar desocupado, disponible; — *à*, ocuparse en. || **I.** vacare, essere vacante; far ferie; — *à*, attendere. || **P.** vagar, estar vago; estar em ferias; — *à*, occuparse de.

**Varech** *sm.* plantes marines, espèces d'algues que la mer arrache et rejette sur les côtes. || **G.** Seegras *n.* || **A.** varec, wrack. || **E.** fuco. || **I.** fuco, varech. || **P.** sargaco do mar.

**Variabilité** *sf.* disposition à varier. || **G.** Veränderlichkeit *f.* || **A.** variableness, variability. || **E.** variabilidad, inconstancia. || **I.** variabilità. || **P.** variabilidade, variação, inconstancia.

**Variable** *adj.* sujet à varier; se dit en gramm. des mots dont la terminaison peut va-

rier; *sm.* degré du baromètre indiquant que le temps est incertain; || **G.** veränderlich; *sm.* Veränderlich *n.* || **A.** variable; *sm.* change. || **E.** *adj.* et *sm.* variable, instable, inconstante. || **I.** *adj.* et *sm.* variabile. || **P.** *adj.* et *sm.* variavel.

**Variante** *sf.* forme différente d'un même texte. || **G.** Variante *f.* || **A.** different reading. || **E.** variante. || **I.** variante. || **P.** variante.

**Variation** *sf.* changement; action de varier; ornements qu'on ajoute à un thème musical. || **G.** Veränderung, Abwechslung; Variation *f.* || **A.** variation; || **E.** variación. || **I.** variazione, cangiamento. || **P.** variação.

**Varice** *sf.* tumeur causée par la dilatation d'une veine. || **G.** Blutadergeschwulst *f.* || **A.** varix. || **A.** várice. || **I.** varice. || **P.** variz.

**Varicelle** *sf.* maladie éruptive appelée aussi petite vérole volante. || **G.** Wasserpocken *f. pl.* || **A.** varicella, chicken-pox. || **E.** varicela. || **I.** varicella. || **P.** varicella.

**Varlé, e** *adj.* qui a de la variété. || **G.** verändert. || **A.** varied, variegated, diversified. || **E.** variado. || **I.** variato. || **P.** variado.

**Variar** *va.* rendre divers; changer; *vn.* ne pas rester le même, changer; être d'un avis différent de celui qu'on avait auparavant. || **G.** abwechseln, variieren; verändern; *vn.* sich ändern, wechseln; abweichen, verschiedener Ansicht sein. || **A.** to vary, to change, to alter; *vn.* to vary; to disagree, to differ. || **E.** *va.* et *vn.* variar; diferir, variar en la forma, opiniones y pareceres. || **I.** variare, cangiare; essere di diversa opinione. || **P.** variar, mudar, diversificar.

**Variété** *sf.* état de ce qui est composé de parties diverses; individu qui présente des différences avec ceux de la même espèce; *pl.* titre de certains recueils de littérature. || **G.** Abwechslung, Mannigfaltigkeit, Verschiedenheit; Abart, Spielart *f. pl.* Aufsätze *m. pl.* verschiedenen Inhalts. || **A.** variety; *pl.* miscellanies. || **E.** variedad; *pl.* variedades. || **I.** varietà; *pl.* miscellanea. || **P.** variedade; *pl.* miscellanea.

**Variole** *sf.* maladie contagieuse et souvent épidémique, caractérisée par une éruption de pustules qui causent une douleur cuisante. || **G.** Kinderplatteln, Pocken *f. pl.* || **A.** variola, small-pox. || **E.** viruelas. || **I.** vaiuolo. || **P.** variola.

**Varlet** *sm.* nom des pages au moyen âge. || **G.** Edelknecht, Knappe *m.* || **A.** varlet,

page. || **E.** paje. || **I.** valletto. || **P.** valet, escudeiro, pagem.

**Vase** *sf.* boue qui se dépose au fond de l'eau. || **G.** Schlamm *m.* || **A.** mud, mire. || **E.** limo, lama, légamo. || **I.** melma, fango, limone. || **P.** vasa, lodo.

**Vase** *sm.* ustensile destiné à contenir quelque chose. || **G.** Gefäß, Geschirr *n.* || **A.** vase. || **E.** vaso; jarra, jarrón, fioreto, maceta, tiesto de flores. || **I.** vaso. || **P.** vaso, jarra, pucara.

**Vaseux, euse** *adj.* où il y a de la vase. || **G.** schlammig. || **A.** slimy, muddy, miry. || **E.** limoso. || **I.** melmoso, fangoso. || **P.** vasoso, limoso.

**Vasistas** *sm.* sorte de guichet mobile pratiqué dans une fenêtre ou une porte pour donner de l'air à volonté. || **G.** kleines Schiebefenster *n.* || **A.** small casement (in a door or window). || **E.** postigo. || **I.** sportellino. || **P.** postigo de porta ou de janella.

**Vassal, e** *s.* celui, celle qui relève d'un seigneur dont il tient un fief. || **G.** Lehnsmann, Vassal *m.* || **A.** vassal. || **E.** vasallo. || **I.** vassallo. || **P.** vasallo.

**Vassallité** *sf.* vasselage. **Vassallage** *sm.* état, condition de vassal. || **G.** Lehnbarkeit, Lehnspflicht *f.* || **A.** vassallage. || **E.** vassallaje. || **I.** vassallaggio || **P.** vassallagem.

**Vaste** *adj.* qui est d'une très grande étendue; *fig.* dont la portée est très grande. || **G.** gross, weit, ungeheuer, unermesslich; ausgedehnt, umfassend. || **A.** vast; great. || **E.** vasto, extenso. || **I.** vasto, grande. || **P.** vasto, extenso.

**Vatican** *sm.* colline de Rome; palais des papes bâti sur cette colline; la cour papale, le Saint-Siège. || **G.** Vatikan *m*; päpstlicher Palast *m*; päpstliche Herrschaft *f.* || **A.** Vatican. || **E.** Vaticano. || **I.** Vaticano. || **P.** Vaticano.

**Vaudeville** *sm.* chanson satirique sur une aventure, sur un événement du jour; comédie entremêlée de couplets. || **G.** Vaudeville *n.* || **A.** vaudevil, vaudeville. || **E.** jácara, copia; zarzuela. || **I.** vaudeville, canzonetta. || **P.** vaudeville.

**Vau-l'eau** *loc. adv.* suivant le cours de l'eau. || **G.** stro nabwärts. || **A.** down the stream. || **E.** al filo del agua. || **I.** seconda della corrente. || **P.** agua abaixo, seguindo a corrente.

**Vaurien** *sm.* très mauvais sujet. || **G.** Taugenichts *m.* || **A.** worthless fellow, good for nothing fellow. || **E.** tuno, pillo, holgazán, libertino, bribonzuelo. || **I.** paltoniere, vagabundo. || **P.** velhaco, mandrião. **Vautour** *sm.* gros oiseau

de prole (*vultur*), type de la famille des vulturides. || **G.** Geier *m.* || **A.** vulture. || **E.** buitre. || **I.** avoltoio. || **P.** abutre.

**Vautrer** *vr.* se rouler dans la boue. || **G.** sich im Kote wälzen. || **A.** to roll, to wallow. || **E.** revolcarse en el cieno. || **I.** avvoltolarsi nel fango, infangarsi. || **P.** chafurdar, revolverse na lama.

**Vayode** *sm.* titre de certains gouverneurs de province en Orient. || **G.** Woywode *m.* || **A.** waywode, vaivode. || **E.** vaivoda. || **I.** vaivoda. || **P.** vaivode.

**Veau** *sm.* petit d'une vache; viande de cet animal. || **G.** Kalb Kalbfleisch *n.* || **A.** calf; veal. || **E.** becerro; ternero, ternera. || **B.** becerro anal; carne de becerro. || **I.** vitello; carne di vitello || **P.** vitella.

**Vedette** *sf.* cavalier en sentinelle; guérite de rempart. || **G.** Reiterwache, Vedette *f.*; Schilderhaus *n* auf dem Walle einer Festung. || **A.** vedette; watch-tower. || **E.** centinella de calleria; garita. || **I.** vedetta. || **P.** vedetta, sentinella de cavalleria; guarita.

**Végétale** *adj.* qui végété, qui peut végété. || **G.** wachsend, fähig zu wachsen. || **A.** vegetable, vegetal. || **E.** vegetable. || **I.** vegetabile. || **P.** vegetavel, vegetal.

**Végétal**, *e adj.* qui a rapport aux plantes; qui provient des plantes. || **G.** zum Pflanzenreiche gehörig, vegetabilisch. || **A.** vegetable. || **E.** vegetal. || **I.** vegetale. || **P.** vegetal.

**Végétal** *sm.* plante, arbre, corps organisé qui pousse. || **G.** Pflanze *f.*, Gewächs *n.* || **A.** vegetable. || **E.** vegetal. || **I.** vegetale, vegetabile. || **P.** vegetal.

**Végétatif**, *ive adj.* qui produit la végétation. || **G.** wachsend, vegetierend. || **A.** vegetative. || **E.** vegetativo. || **I.** vegetativo. || **P.** vegetativo.

**Végétation** *sf.* action de végété; développement des végétaux; les végétaux || **G.** Wachstum *n.*, Vegetation; Pflanzenwelt *f.* || **A.** vegetation. || **E.** vegetación. || **I.** vegetazione. || **P.** vegetação.

**Végéter** *vn.* se nourrir et croître (en parlant des végétaux); *fig* vivre dans l'inaction ou dans la misère. || **G.** wachsen; vegetieren, ein kümmerliches Leben führen. || **A.** to vegetate. || **E.** vegetar. || **I.** vegetare. || **P.** vegetar, crescer; viver na miséria.

**Véhément** *sf.* mouvement impétueux. || **G.** Heftigkeit, Gewalt *f.*, Ungestüm *m.* || **A.** vehement, vehemency. || **E.** vehemencia. || **I.** veemenza. || **P.** vehemencia, violencia.

**Véhément**, *e adj.* d'une très grande force, impétueux; d'une éloquence, entraînante. || **G.** heftig, gewaltsam, ungestüm. || **A.** vehement. || **E.** vehement. || **I.** veemente. || **P.** vehemente, impetuoso; fogoso, vigoroso.

**Véhicule** *sm.* moyen, de transport quelconque; ce qui sert à conduire, à faire passer; ce qui sert à propager. || **G.** Fuhrwerk *n.*, Wagen *m.*, Beförderungsmittel *n.* || **A.** vehiclé. || **E.** vehiculo. || **I.** vettura, veicolo, condotto. || **P.** vehiculo.

**Veille** *sf.* privation de sommeil durant la nuit; état d'une personne éveillée; jour précédent. || **G.** Wachen *n.*, Wache, Nachtwache *f.*; Tags zuvor. || **A.** watch; sitting up, waking; eve. || **E.** vigilia, vela; vispera. || **I.** veglia; vigilia. || **P.** vigilia; vespera.

**Veillées** *sf.* réunion, conversation de personnes qui veillent ensemble; travail du soir; action de garder un malade pendant la nuit. || **G.** Abendgesellschaft; Nacharbeit; Krankenwache *f.* || **A.** evening-party; evening-work; night-attendance. || **E.** velada; vela. || **I.** veglia; nottata di veglia. || **P.** seião, vigilia; veladura, vela.

**Veiller** *vn.* passer sans dormir une partie de la nuit ou de la soirée; ne pas dormir; faire attention à, appliquer ses soins; *va* garder et soigner durant la nuit. || **G.** wachen; beobachten; Acht geben; *va* wachen. || **A.** to sit up, to stay up; to wake, to be awake; to take care, to attend, to watch; *va*, to nurse, to watch by. || **E.** *vn.* et *va* velar; vigilar, tener cuidado de, observar la conducta de. || **I.** vegliare, essere, star desto; vegliare; *va*, far la guardia, vegliare. || **P.** *va.* et *vn.* velar, vigiar.

**Veilleur** *sm.* celui qui veille, qui garde pendant la nuit. || **G.** Wächter *m.* || **A.** watcher, watchman. || **E.** velador, el que vela, que vigila, sereno. || **I.** vegliatore. || **P.** velador, guarda nocturno.

**Veilleuse** *sf.* petite lampe qu'on laisse brûler pendant la nuit; mèche de cire qui brûle dans une lampe de nuit. || **G.** Nachtlampe *f.* || **A.** night-lamp. || **E.** mariposa, especie de lamparilla. || **I.** lampada da notte. || **P.** lamparina.

**Veine** *sf.* petit canal qui ramène au cœur le sang distribué par les artères; endroit d'une mine où se trouve le minéral qu'on cherche; marque, raie allongée dans le bois, dans le marbre. || **G.** Blutader, Vene; Ader *f.* || **A.** vein. || **E.** vena; veta; raya. || **I.** vena. || **P.**

veia; veio, beta; filão; riscos, malhas.

**Velner** *va.* imiter par la peinture les veines du bois ou du marbre. || **G.** aderig machen. || **A.** to vein. || **E.** vetear. || **I.** venare. || **P.** pintar imitando os veios dos marmores, das madeiras.

**Veloux**, *euse adj.* rempli de veines. || **G.** voll Adern. || **A.** veiny. || **E.** venoso. || **I.** venoso. || **P.** venoso, cheio de veios.

**Vella** *sm.* peau de veau préparée, plus fine que le parchemin. || **G.** Jungfernpergament *n.* || **A.** vellum. || **E.** vitela. || **I.** velino. || **P.** pergamino fino de vitela.

**Vellété** *sf.* volonté sans effet; désir passager. || **G.** schwache Regung, Anwendung, Velleität *f.* || **A.** velleity, slight desire. || **E.** veleidad. || **I.** velleità. || **P.** velleidade; desejo passageiro.

**Veloc**, *adj.* très rapide. || **G.** schnell. || **A.** swift, rapid. || **E.** veloz, rápido, ligero. || **I.** veloce, agile, rapido. || **P.** veloz, rapido.

**Velocipède** *sm.* appareil porté sur deux roues qu'on met en mouvement avec les pieds. || **G.** Veloziped, Rad *n.* || **A.** velocipede, bicycle. || **E.** velocipede. || **I.** velocipede. || **P.** velocipeae.

**Velocité** *sf.* mouvement rapide. || **G.** Schnelligkeit *f.* || **A.** velocity, swiftness, rapidity. || **E.** velocidad. || **I.** velocità, rapidità. || **P.** velocidade, rapidez.

**Velours** *sm.* étoffe de soie, de coton ou de laine à poil court et serré. || **G.** Sammt *m.* || **A.** velvet. || **E.** terciopelo, velludo, felpa. || **I.** velluto. || **P.** velludo.

**Velouté**, *e adj.* analogue au velours; qui a la douceur du velours; *sm.* qualité de ce qui est velouté; galon fabriqué comme le velours. || **G.** sammetartig, sammetweich; *sm.* Sammetweiche *n.*, Sammetglanz; Sammetstreifen *m.* || **A.** velvet, velvete, velvety; *sm.* velveting, softness; velvet ribbon. || **E.** afelpado, aterciopelado; suave, dulce; *sm.* terciopelo; cinta de terciopelo. || **I.** vellutato; dolce e gradevole; *sm.* gallone vellutato. || **P.** avelludado; *sm.* avelludado; fita de velludo.

**Velouter** *va.* donner l'apparence du velours. || **G.** sammetartig, weben *od.* wirken. || **A.** to give the gloss or appearance of velvet. || **E.** afelpar. || **I.** vellutare. || **P.** avelludar, dar a apparencia de velludo a.

**Velu**, *e adj.* couvert de poil. || **G.** haarig, rauh, zottig.

|| **A.** hairy. || **E.** velludo, velloso. || **I.** velluto, velloso. || **P.** velloso, peludo, felpudo, cabelludo.

**Venaison** *sf.* viande de gros gibier. || **G.** Wildpret *n.* || **A.** venison. || **E.** caza, carne de venado, de jabali, de ciervo, etc. || **I.** selvaggiume, selvaggina. || **P.** carne de veado, de javali, de gamo, etc.

**Venal**, *e adj.* qui se vend, qui peut se vendre; *fig.* qui agit par intérêt, capable de vendre sa conscience. || **G.** verkäuflich, käuflich, feil; bestechlich. || **A.** venal; mercenary. || **E.** venal. || **I.** venale. || **P.** venal; mercenario.

**Venalité** *sf.* caractère de ce qui est vénal. || **G.** Verkäuflichkeit, Käuflichkeit; Bestechlichkeit *f.* || **A.** venality. || **E.** venalidad. || **I.** venalità. || **P.** venalidade.

**Venait**, *e adj.* qui vient; bien—, qui pousse, qui croît bien; à tout— (*sm*) au premier venu; les allants et les—s, ceux qui vont et viennent. || **G.** kommend; bien—, gut gehend, geratend; à tout—, dem ersten Besten; les allants et les—s, Ab- und Zu-gehende *m. pl.* || **A.** coming; bien—, thriving, regularly forthcoming; à tout—, to the first coming; les allants et les—s, the goers and comers. || **E.** veniente, que viene; bien—, qué viene bien, que crece y se desarrolla; à tout—, al primero que llega; les allants et les—s, los yentes y vinientes. || **I.** vengente; bien—, che cresce bene; à tout—, al primo che capita; les allants et les—s, chi va e viene. || **P.** que vem; bien—, que cresce bem, que se desenvolve bem; à tout—, ao primeiro que chegar; les allants et les—s, os que vão e os que veem.

**Vendable** *adj.* qui peut être vendu. || **G.** verkäuflich. || **A.** vendible, salable. || **E.** vendible. || **I.** vendibile. || **P.** vendavel.

**Vendange** *sf.* récolte du raisin pour faire le vin; le raisin récolté; le temps où l'on récolte le raisin. || **G.** Weinlese; Zeit *f.* der Weinlese. || **A.** vintage. || **E.** vendimia. || **I.** vendemmia. || **P.** vindima.

**Vendangeur** *va.* faire la récolte du raisin. || **G.** ernten, lesen. || **A.** to gather. || **E.** vendimiar. || **I.** vendemmiaere. || **P.** vindimar, fazer a vindima.

**Vendangeur**, *euse s.* celui, celle qui fait la vendange. || **G.** Winzer (*in*), Weinleser (*in*). || **A.** vintager. || **E.** vendimador. || **I.** vendemmiaiore. || **P.** vindimador.

**Vendéen** *adj.* et *s.* qui est de la Vendée. || **G.** vendéisch; Vendeer *m.* || **A.** Vendeän.

**E.** vendeaño. || **I.** vandeese. || **P.** vendeano.

**Vendémiaire** *sm.* premier mois du calendrier de 1793 (22 septembre-21 octobre). || **G.** Weinmonat *m.* || **A.** Vendémiaire. || **E.** vendimiarlo. || **I.** vendemmiale. || **P.** vindimiarlo.

**Vendeur**, *euse s.* celui, celle dont la profession est de vendre. || **G.** Verkäufer (*in*), Händler (*in*); Krämer (*in*). || **A.** vendor. || **E.** vendedor. || **I.** venditore. || **P.** vendedor.

**Vendre** *va.* céder, transmettre à quelqu'un la propriété d'une chose moyennant un certain prix; *fig.* trahir par intérêt. || **G.** verkaufen, verhandeln; verraten. || **A.** to sell; to betray. || **E.** vender. || **I.** vendere; tradire. || **P.** vender.

**Vendredi** *sm.* 5<sup>e</sup> jour de la semaine. || **G.** Freitag *m.* || **A.** Friday. || **E.** viernes. || **I.** venerdì. || **P.** sexta feira.

**Vénéneux**, *euse adj.* qui a du venin, du poison (ne se dit que des végétaux et des matières inorganiques). || **G.** giftig, giftigaltig. Gift—... || **A.** poisonous; venomous. || **E.** venenoso. || **I.** velenoso. || **P.** venenoso.

**Vénéral** *adj.* digne de vénération, de respect; *sm.* président d'une loge maçonnique. || **G.** ehr-, verehrungs-, höchwüdig; *sm.* Vorsteher *m.* || **A.** venerable; *sm.* master (of a lodge of freemason—). || **E.** adj. et *sm.* venerable. || **I.** adj. et *sm.* venerabile. || **P.** adj. et *sm.* veneravel.

**Vénération** *sf.* respect religieux. || **G.** Verehrung, Ehrfurcht *f.* || **A.** veneration. || **E.** veneración. || **I.** venerazione. || **P.** veneração.

**Vénéraler** *va.* avoir un respect religieux pour quelqu'un, pour quelque chose. || **G.** verehren. || **A.** to venerate. || **E.** venerar. || **I.** venerare, rispettare. || **P.** venerar.

**Vénère** *sf.* art de chasser avec des chiens courants; tout ce qui concerne la chasse; lieu destiné à loger des équipages de chasse. || **G.** Jägerei, Jägerkunst *f.*; Jagdwesen; Jägerhaus *n.*; Jägerhof *m.* || **A.** hunting, chase, venery. || **E.** montería. || **I.** venazione, caccia; veneria. || **P.** montaria.

**Venette** *sf.* peur, alarme. || **G.** Angst *f.* || **A.** fear, alarm. || **E.** miedo, pavor, cerote. || **I.** paura. || **P.** susto, medo.

**Veneur** *sm.* celui qui est chargé de faire chasser des chiens courants. || **G.** Hetz-, Jägermeister *m.* || **A.** huntsman. || **E.** montero. || **I.** cacciatore. || **P.** Monteiro, caçador.

**Vengeance** *sf.* action de se venger; mal qu'on fait pour punir; désir de se venger. || **G.**

Rache; Vergeltung, Büsse, Strafe; Rach-sucht, -gier *f.* || **A.** vengeance, revenge. || **E.** venganza. || **I.** vendetta. || **P.** vingança.

**Venger** *va.* tirer satisfaction d'une injure, d'un outrage; d'un acte coupable. || **G.** rächen; ahnden, entgelten lassen. || **A.** to revenge. || **E.** vengar. || **I.** vendicare. || **P.** vingar, tomar satisfação de uma injuria.

**Vengeur**, *eresse s.* celui, celle qui venge. || **G.** Rächer *m.* || **A.** revenger, avenger. || **E.** vengador. || **I.** vendicatore. || **P.** vingador.

**Vénial**, *elle adj.* se dit des péchés qui peuvent être remis, des fautes légères. || **G.** erlässlich; verzeihlich. || **A.** venial; pardonable. || **E.** venial. || **I.** veniale. || **P.** venial.

**Venimeux**, *euse adj.* qui a du venin (en parlant des animaux). || **G.** giftig, Gift—. || **A.** venomous. || **E.** venenoso, ponzoso. || **I.** velenoso. || **P.** venenoso, peçonhoso.

**Venin** *sm.* poison contenu dans le corps de certains animaux; principe contagieux de certaines maladies; *fig.* haine sourde, méchanceté. || **G.** Gift *n.*; Giftstoff *m.*; (giftige) Boshelt, Galle *f.*; Geifer, Groll *m.* || **A.** venom; malice, malignity. || **E.** veneno, ponzoña. || **I.** veneno; malignità. || **P.** veneno; peçonha; odio occulto; malignidade, maldade.

**Venir** *vn.* se transporter d'un lieu dans celui où se trouve la personne qui parle, ou à laquelle on parle; ou de laquelle on parle; arriver; survenir; être transmis; dériver; émaner; grandir; — au monde, naître; en—aux mains, se battre; — à bout, réussir. || **G.** kommen; ankommen, anlangen; zukommen; zufallen; her-stammen. — kommen; ausgeben; herrühren; aufschliessen, treiben, gedeihen. — au monde, zur Welt kommen, geboren werden; en—aux mains; händ-gemein werden; — à bout, zu Stande kommen, durchsetzen, fertig werden. || **A.** to come; to grow up, to thrive; — au monde, to be born; to come to life; en—aux mains, to come to blows; — à bout, to succeed in; to manage. || **E.** venir; llegar; suceder; sobrevénir; recaer; provenir, proceder; crecer, medrar; — au monde, nacer; en—aux mains, venir á las manos; — à bout, salir bien, tener buen éxito. || **I.** venire, giungere; aver origine; crescere; — au monde, nascere. — en—aux mains, venire alle mane; — à bout, riuscire. || **P.** vir; chegar; acontecer, succeder, sobrevir; recahir; tocár por herança; des-cender; derivar, emanar; cres-

cer, desenvolver-se, medrar;—  
*au monde*, vir ao mundo, nas-  
cer;—*en-aux mains*, vir às mãos,  
passar a vias de facto; bater-se,  
brigar;—*à bout*, conseguir,  
obter, triumphar.

**Vent** *sm.* air en mouvement;  
air en général; gaz qui se déve-  
loppe dans le tube digestif. ||  
**G.** Wind *m.*; Luft; Blähung *f.*;  
Darmwind *m.* || **A.** wind || **E.**  
viento; aire; ventosidad, flatos.  
|| **I.** vento. || **P.** vento; ar agi-  
tado; ventosidade.

**Ventail** *sm.* partie inférieure  
d'un casque par laquelle  
un chevalier pouvait respirer.  
|| **G.** Helmfenster *n.* || **A.** vent-  
ayle, oventayle. || **E.** ventalla.  
|| **I.** ventaglia. || **P.** a parte in-  
ferior do elmo.

**Vente** *sf.* cession d'un objet  
moyennant un prix convenu; ac-  
tion de vendre; partie d'une fo-  
rêt que l'on coupe d'une ma-  
nière réglée, à des époques fi-  
xes; section de certaines socié-  
tés secrètes. || **G.** Verkauf,  
Absatz, Vertrieb; Schlag *m.*;  
Gehau *n.*; Loge *f.* || **A.** sale; fel-  
ling, cutting; vendita, but. ||  
**E.** venta; cuartel, parte de un  
monte d'onde se ha hecho una  
corta; junta ó sesión de carbona-  
rios. || **I.** vendita; taglio, ta-  
gliata. || **P.** venda; acção de  
vender; parte de uma matta que  
soffreu corte; reunião de carbona-  
rios.

**Venter** *vn.* se dit du vent  
qui souffle. || **G.** wehen, gehen.  
|| **A.** to blow. || **E.** ventear. || **I.**  
ventare, soffiare. || **P.** ventar,  
soprar.

**Venteux**, *euse* *adj.* sujet  
aux vents; qui produit des gaz  
dans les intestins. || **G.** windig,  
stürmisch; blähend. || **A.** windy.  
|| **E.** ventoso; flatulento. || **I.**  
ventoso; flatulento. || **P.** ven-  
toso; flatulento.

**Ventilateur** *sm.* appareil  
servant à renouveler l'air dans  
un lieu fermé (hôpital, navire,  
usine, etc.); machine destinée à  
produire un courant d'air pour  
alimenter le feu d'un fourneau.  
|| **G.** Ventilator, Wind-*od.*  
Luft-fang *m.*; Windmaschine *f.*  
|| **A.** ventilator; bellows. || **E.**  
ventilador. || **I.** ventilatore. ||  
**P.** ventilador.

**Ventilation** *sf.* action de  
renouveler l'air; *jur.* action de  
ventiler. || **G.** Ventilieren *n.*,  
Ventilation; Schätzung, Erb-  
schichtung *f.* || **A.** ventilation;  
valuation. || **E.** ventilación; ta-  
sación. || **I.** ventilazione. || **P.**  
ventilação; avaliação de bens.

**Ventiler** *va.* renouveler  
l'air au moyen de ventilateur;  
*jur.* estimer les parties d'un  
tout relativement à la valeur  
totale. || **G.** ventilieren, lüften;  
erbschichten, abschätzen. || **A.**  
to ventilate, to value. || **E.**  
ventilar; tasar. || **I.** ventilare.

|| **P.** ventilar; arejar; avaliar.

**Ventôse** *sm.* 6<sup>e</sup> mois du ca-  
lendrier de 1793 (19 février-20  
mars). || **G.** Windmonat, Ven-  
tose *m.* || **A.** Ventose. || **E.**  
ventoso, sexto mes del calendari-  
o republicano francés. || **I.**  
ventoso. || **P.** ventoso, sexto  
mez do calendario republicano  
francês.

**Ventosité** *sf.* accumula-  
tion de gaz dans les intestins. ||  
**G.** Blähungen *f. pl.* || **A.** wind-  
iness, flatulence. || **E.** ventosi-  
dad. || **I.** ventosità. || **P.** ven-  
tosidade.

**Ventouse** *sf.* petite cloche  
qu'on applique sur la peau et  
dans laquelle on fait le vide  
pour soulever l'épiderme et ex-  
citer une irritation locale; orga-  
ne particulier à quelques ani-  
maux, comme la sangsue; ou-  
verture dans un conduit. || **G.**  
Schröpf-kopf *m.*, -glas *n.*; Sauge-  
napf *m.*, Saugwerkzeug;  
Luft-, Zug-loch *n.* || **A.** cupping-  
glass, cupping; sucker; ventu-  
duct, air-hole. || **E.** ventosa. ||  
**I.** ventosa, coppetta; valvola.  
|| **P.** ventosa; respiradouro.

**Ventouser** *va.* appliquer  
des ventouses à un malade. ||  
**G.** schröpfen, Schröpfköpfe  
setzen. || **A.** to cup. || **E.** apli-  
car ventosas. || **I.** ventosare,  
applicare le ventose. || **P.** apli-  
car ventosas a.

**Ventral**, *e* *adj.* qui ap-  
partient au ventre. || **G.** am Bauch-  
befindlich, Bauch-... || **A.** vent-  
ral. || **E.** ventral. || **I.** ventrale.  
|| **P.** ventral.

**Ventre** *sm.* cavité du corps  
dans laquelle sont les intestins;  
*fig.* partie renflée; *bas*—, partie  
inférieure du ventre. || **G.** Leib,  
Bauch *m.*; (bauchförmige)  
Rundung, Hervorwölbung *f.*;  
Heraustreten *n.*; *bas*—, Unterleib  
*m.* || **A.** belly; *bas*—, abdomen.  
|| **E.** ventre, barriga, panza;  
*bas*—, empeme. || **I.** ventre,  
pancia; *bas*—, basso ventre,  
addome. || **P.** ventre, barriga,  
abdomen, pança; bojo; *bas*  
—, baixo-ventre.

**Ventricule** *sm.* cavité  
particulière à certains organes.  
|| **G.** Kammer, Höhle *f.*, Ven-  
trikel *m.* || **A.** ventriculo. || **E.**  
ventrículo. || **I.** ventricolo. ||  
**P.** ventriculo.

**Ventriloque** *sm.* personne  
qui parle de telle sorte que sa  
voix semble sortir de son ventre.  
|| **G.** Bauchredner *m.* || **A.** ven-  
triloquist. || **E.** ventrilocuo. ||  
**I.** ventriloquo. || **P.** ventriloquo.

**Ventru**, *e* *adj.* et *s.* qui a  
un gros ventre. || **G.** dick-  
bauchig-, wanstig, feist; Dick-  
bauch, Schmerbauch *m.* || **A.**  
bigbellied, corpulent; bigbellied  
person. || **E.** barrigudo, pan-  
zudo, ventruído. || **I.** panciuto.  
|| **P.** ventruído, barrigudo, pan-  
çudo.

**Venu**, *e* *adj.* bien—, bien  
accueilli; le premier—, n'im-  
porte qui. || **G.** tien—, willkommen  
|| le premier—, der Erste  
Beste. || **A.** tien—, welcome; le  
premier—, any one, any body  
whatever. || **E.** bien—, bien ve-  
nido; le premier—, el primero  
que llega ó que llegue, el primer  
venido. || **I.** bien—, benve-  
nuto; le premier—, il primo  
venuto. || **P.** tien—, bem vindo,  
bem recebido; le premier—, o  
que chegou ou chega primeiro,  
qualquer individuo.

**Venue** *sf.* action de venir;  
arrivée; *allées et—s*, démarches  
répétées. || **G.** Kommen; Ein-  
treffen *n.*, Ankunft *f.*; *allées et*  
—s, Hin und Her-gehen, Aus  
und Eingehen *n.* || **A.** coming,  
arrival; *allées et—s*, going and  
coming. || **E.** venida, llegada;  
*allées et—s*, idas y venidas. ||  
**I.** arrivo, venuta; *allées et—s*,  
andirivieni. || **P.** vinda, chega-  
da; *allées et—s*, idas e vindas.

**Vénus** *sf.* déesse de la  
beauté (myth.); une des plané-  
tes, la plus brillante de toutes.  
|| **G.** Venus *f.*; Abend- und  
Morgen- stern *m.* || **A.** Venus.  
|| **E.** Venus. || **I.** Venere. || **P.**  
Venus.

**Vêpre** *sm.* le soir. || **G.**  
Abend *m.*, Vesperstunde *f.* || **A.**  
evening. || **E.** tarde. || **I.** vespe-  
ro. || **P.** tarde.

**Vêpres** *sf. pl.* partie de  
l'office qui se dit à 2 ou 3 heu-  
res, de l'après-midi. || **G.** Ves-  
per, Abendmette *f.* || **A.** ves-  
pers. || **E.** visperas. || **I.** vespri.  
|| **P.** vespèras, horas canoni-  
cas.

**Ver** *sm.* animal au corps  
mou et allongé;—*blanc*, larve  
du hanneton;—*à soie*, chenille  
du bombyx, du mûrier qui  
fait la soie;—*de terre*, nom  
vulgaire du lombric. || **G.**  
Wurm *m.*;—*blanc*, Majkäfer-  
larve *f.*, Engeling;—*à soie*,  
Seiden-wurm *m.*; *raupe*; *de terre*,  
Regenwurm *m.* || **A.** worm;  
—*blanc*, grub;—*à soie*, silk-  
worm;—*de terre*, earth-worm.  
|| **E.** gusano en general, lom-  
briz, polilla, carcoma, coco,  
gorgojo, etc.;—*blanc*, larva del  
abejorro;—*à soie*, gusano de  
seda;—*de terre*, lombriz. || **I.**  
verme;—*blanc*, larva del scarabeo;  
—*à soie*, baco da seta;—*de*  
*terre*, verme di terra. || **P.** ver-  
me, bicho; lombiga, minhoca,  
caruncho, traça, gorgulho, pul-  
gão, etc.;—*blanc*, larva do be-  
souro;—*à soie*, bicho da seda;  
—*de terre*, minhoca.

**Véracité** *sf.* attachement  
à la vérité. || **G.** Wahrhaftig-  
keit, Wahrheitsliebe *f.* || **A.**  
veracity, truth. || **E.** veracidad.  
|| **I.** veracità. || **P.** veracidade.

**Véranda** *sf.* galerie de  
construction légère établie sur  
la façade d'une maison. || **G.**

Veranda *f.* || **A.** veranda; || **E.** galeria exterior. || **I.** loggia. || **P.** varanda.

**Verbal, e adj.** qui se fait de vive voix; qui vient du verbe; qui est propre au verbe. || **G.** mündlich; zeitwörtlich. Verbal... || **A.** verbal. || **E.** verbal. || **I.** verbale. || **P.** verbal.

**Verbaliser vn.** dresser un procès-verbal. || **G.** ein Protokoll aufnehmen, protokollieren. || **A.** to draw up a report. || **E.** extender, formar un juicio verbal; informar, exponer los hechos en un juicio verbal. || **I.** stendere un processo verbale. || **P.** autoar.

**Verbe sm.** parole, ton de voix; deuxième personne de la Sainte-Trinité; partie du discours qui sert à exprimer l'état ou l'action d'un sujet et qui se conjugue par modes, par temps, par personnes et par nombres. || **G.** Wort *n.*, Stimme *f.*; Zeitwort, Verbum *n.* || **A.** voice, tone; Word; verb. || **E.** verbo; palabra. || **I.** tono di voce; Verbo; verbo. || **P.** verbo; palavra.

**Verbenacées sf. pl.** famille de plantes dont la verveine est le type. || **G.** Eisenhartarten, Verbenen *f. pl.* || **A.** verbenaceæ. || **E.** verbenáceas. || **I.** verbenaceæ. || **P.** verbenaceas.

**Verbeux, euse adj.** qui abonde en paroles inutiles. || **G.** wortreich, weitschweifig. || **A.** verbose, wordy. || **E.** verboso. || **I.** verboso. || **P.** verboso, palavra.

**Verblage sm.** abondance de paroles inutiles. || **G.** Wortschwall *m.*, Geschwätz *n.* || **A.** verbosity, verblage. || **E.** prosa, chachateria, charla. || **I.** ciarla, ciacnia. || **P.** palavrório.

**Verbosité sf.** caractère de ce qui est verbeux. || **G.** Weitschweifigkeit, Geschwätzigkeit *f.* || **A.** verbosity, verboseness, prolixity. || **E.** verbosidad, locuacidad. || **I.** verbosità. || **P.** verbosidade, loquacidade.

**Verdâtre adj.** tirant sur le vert. || **G.** grünlich. || **A.** greenish. || **E.** verdoso. || **I.** verdastro, verdognolo. || **P.** esverdado.

**Verdelet, ette, adj.** qui est un peu vert; qui est un peu acide. || **G.** etwas grün, grünlich; säuerlich. || **A.** greenish; tartish; tart. || **E.** verdisco, pouco maduro; que tiene algo de ácido. || **I.** verdetto; agretto. || **P.** verdinho, verdezinho; que é um pouco acido.

**Verdet sm.** vert-de-gris. || **G.** Grünspan, Kupferrost *m.* || **A.** verdigris. || **E.** cardenillo. || **I.** verdetto. || **P.** verdete.

**Verdeur sf.** sève de bois encore vert; acidité des fruits

trop verts, du vin trop jeune; *fig.* jeunesse, vigueur. || **G.** Saft *m.*; Säure, Herbe; Jugendfrische, kraft *f.* || **A.** greenness; tartness; vigour, briskness. || **E.** frescura, verdor, lozania de las plantas; sabor verde, ácido de las frutas y del vino; verdor, vigor, lozania de una persona joven. || **I.** umore, succo; acidità, asprezza; robustezza, freschezza. || **P.** verdura; acrimonia, aspreza do vinho; verdor, frescura e vigor.

**Verdict sm.** réponse faite par le jury aux questions de la cour d'assises. || **G.** Ausspruch *m.* || **A.** verdict. || **E.** veredicto. || **I.** verdetto. || **P.** veredictum.

**Verdier sm.** garde de forêts qui sont éloignées de la direction générale; oiseau de la famille des fringillides (*passer chloris*). || **G.** Förster, Forstverwalter; Grünfink *m.* || **A.** verderer, verderor; greensfinch. || **E.** guarda mayor de un bosque de maestrazo; verderón. || **I.** ispettore, guardaboschi; verdolino. || **P.** inspector de matas; verdelhão.

**Verdir va.** peindre en vert; *vn.* devenir vert. || **G.** grün färben *od.* anstreichen; *vn.* grün werden, grünen. || **A.** to paint green; *vn.* to grow green. || **E.** pintar, dar de verde; *vn.* verdecer, reverdecer, verdear. || **I.** dare il verde, verdeggiare; *vn.* diventare verde. || **P.** tornar verde; *vn.* verdejar, verdecer.

**Verdoyant, e adj.** qui verdoye, qui devient vert. || **G.** grünend, grün werdend. || **A.** verdant, green, fresh. || **E.** verde, que verdea, verdoso, reverdeciente. || **I.** verdeggiante. || **P.** verdejante, virente.

**Verdoyer vn.** devenir vert. || **G.** grün werden, grünen. || **A.** to grow, to turn, to become green. || **E.** reverdecer. || **I.** verdeggiare, inverdire. || **P.** verdejar.

**Verdure sf.** couleur verte des végétaux; les végétaux en général. || **G.** grüne Farbe *f.*; Grün *n.*; Kräuter *n. pl.*; Gemüse *n.* || **A.** green, greenness, green colour; herbs. || **E.** verdura, verdor; hierbas, hortalizas, los vegetales en general. || **I.** verdura, verzura. || **P.** verdura; hortaliça.

**Vereux, euse adj.** qui contient des vers; *fig.* indigne de confiance, qui est très-suspect. || **G.** wurmig, wurmstichig; unsauber, misslich, unsicher, schlecht. || **A.** worm-eaten, maggoty, rotten; suspicious, doubtful. || **E.** cocoso, agusanado; sospechoso, dudoso, malo. || **I.** bacato; truciolo; sospetto. || **P.** bichoso; suspeito, defeituoso, vicioso.

**Verge sf.** baguette ou tringle longue et flexible; ancienne

mesure pour les étoffes; *pl.* baguettes en faisceau pour fouetter les enfants. || **G.** Rute *f.*, Stäbchen. Reis *n.*, Gerste, Schwippe; Elle *f.* || **A.** rod; verge. || **E.** vara, junco, varita, varilla; pértiga; *pl.* azotes. || **I.** verga; bacchetta; canna. || **P.** vara, verdasca, chibata; *pl.* açoute.

**Verge, e adj.** se dit d'une étoffe qui a des fils d'une soie un peu grosse ou d'une teinture inégale; se dit du papier qui porte des vergeures. || **G.** rutenförmig, ungleich gewebt. || **od. gefärbt; gerippt. || **A.** striped; laid. || **E.** acanillado, listado; vetado. || **I.** vergato. || **P.** desigual.**

**Verge sm.** lieu planté d'arbres fruitiers. || **G.** Baum-, Obst-garten *m.* || **A.** orchard. || **E.** verjel, huerto. || **I.** fruttato, verziere. || **P.** vergel; pomar.

**Verge va.** mesurer avec la verge. || **G.** mit der Rute *od.* dem Stabe messen. || **A.** to measure (with a yard). || **E.** medir con la pértiga. || **I.** misurare con la verga. || **P.** medir às varas.

**Vergeté, e adj.** couvert de petites raies de différentes couleurs. || **G.** striemig, streifig. || **A.** streaked, speckled. || **E.** vetado. || **I.** rigato, listato. || **P.** listrado, salpicado.

**Vergeter va.** nettoyer avec une vergette; fouetter. || **G.** ab-, aus-bürsten; die Rute geben. || **A.** to beat, to brush; to whip, to flog. || **E.** varear, escobillar, sacudir el polvo; dar latigazos, azorar. || **I.** scomotare, scurisciare. || **P.** escovar, limpar, basculhar; açoutar.

**Vergétier sm.** celui qui fabrique ou qui vend des vergettes. || **G.** Bürsten-binder, -händler *m.* || **A.** brush-maker. || **E.** fabricante de cepillos, escobillas, etc. || **I.** spazzolaio. || **P.** escoveiro.

**Vergette sf.** petite verge; époussette, brosse. || **G.** Rütchen *n.*, Bürste *f.* || **A.** small rod, switch; brush. || **E.** vergeta, varita delgada; escobilla, cepillo, brusa para la ropa. || **I.** verghetta; scopetta. || **P.** vara pequena; escova.

**Vergeure sf.** fils de laiton attachés en long sur la forme où l'on coule le papier; trace laissée sur le papier par ces fils. || **G.** Draht *m.*; Drahtstreifen *m. pl.* || **A.** wire; wire-mark. || **E.** corondeles; vetas, rayado del papel. || **I.** filo, verga; vergatura. || **P.** fios de latão; os riscos que elles deixam no papel.

**Verglas sm.** couche mince et glissante de glace qui recouvre le sol. || **G.** Glatteis *n.* || **A.** glazed frost. || **I.** hielo, lluvia congelada que cubre las calles. || **I.** nevishchio. || **P.** regelo.

**Vergogne** *sf.* honte. || **G.** Scham *f.*, Schamgefühl *n.* || **A.** shame. || **E.** vergüenza. || **I.** vergogna. || **P.** vergonha.

**Vergue** *sf.* *mar.* pièce de bois léger qui porte la voile. || **G.** (Sege)stange, Ra, Rahe *f.* || **A.** yard. || **E.** verga. || **I.** pennone. || **P.** verga.

**Véridicité** *sf.* caractère de vérité; véacité. || **G.** Wahrhaftigkeit. || **Wahrheit**; || **Wahrheitsliebe** *f.* || **A.** veracity, truthfulness, truth. || **E.** veracidad. || **I.** veridicità. || **P.** veracidade, veracidade.

**Véridique** *adj.* qui aime à dire la vérité, qui a l'habitude de la dire. || **G.** wahrheitsliebend, wahrhaft. || **A.** veracious, truthful, truth-telling. || **E.** verídico. || **I.** verídico. || **P.** verídico.

**Vérificateur** *sm.* celui dont la fonction est de vérifier des objets publics, des ouvrages, des comptes, etc. || **G.** Kontrolleur, Verifizierer *m.* || **A.** examiner, inspector, verifier. || **E.** examinador, perito. || **I.** verificador. || **P.** verificador.

**Vérification** *sf.* action de vérifier. || **G.** Untersuchung, Prüfung, Beglaubigung, Bestätigung *f.* || **A.** verification. || **E.** verificación. || **I.** verificación. || **P.** verificação.

**Vérifier** *va.* examiner si une chose est telle qu'elle doit être; faire voir la vérité, l'exactitude d'une chose; se — *vr.* être reconnu vrai. || **G.** untersuchen, prüfen, kontrollieren; die Richtigkeit (einer Sache) darthun, bewähren; se —, sich bestätigen, bestätigt werden. || **A.** to verify, to confirm; se —, to be verified. || **E.** verificar, se —, verificarse. || **I.** verificar; se —, verificarsi. || **P.** verificar, examinar, averiguar; se —, verificar-se, confirmar-se.

**Véritable** *adj.* qui s'attache à la vérité; qui est conforme à la vérité; réel. || **G.** wahrhaft, wahr; wirklich, eigentlich. || **A.** true, veritable. || **E.** verdadero. || **I.** vero, sincero. || **P.** verdadeiro, verídico.

**Vérité** *sf.* qualité par laquelle les choses apparaissent telles qu'elles sont; principe certain; sincérité, bonne foi; réalité; imitation fidèle de la nature; *en* —, (loc. adv.), certainement, assurément. || **G.** Wahrheit; Wahrhaftigkeit, Aufrichtigkeit; Wirklichkeit; treue Nachahmung *f.*; der Natur *en* —, wahrlich, wirklich. || **A.** truth; axiom, principle, sincerity, faithfulness; *en* —, truly, really. || **E.** verdad; sinceridad, buena fe; realidad; naturalidad; carácter propio, expresión natural; *en* —, en verdad, sinceramente. || **I.** verità, sincerità; realtà; natura-

lezza; *en* —, in verità. || **P.** verdade; cousa verdadeira; sinceridade, boa fé; expressão fiel da natureza; *en* —, verdadeiramente, seguramente, certamente.

**Verjus** *sm.* suc acide tiré des raisins qui ne sont pas mûrs; vin trop vert. || **G.** Saft von unreifen Trauben; Sauerwein, Kräutler *m.* || **A.** verjuice; bad wine. || **E.** agraz. || **I.** agresto. || **P.** agraçõ; vinho muito azedo.

**Verjuter** *va.* assaisonner avec du verjus. || **G.** mit Sauerwein versetzen. || **A.** to season with verjuice. || **E.** sazõnar con agraz. || **I.** condire con agresto. || **P.** temperar com agraçõ.

**Vermell, eille** *adj.* qui est d'un rouge un peu plus foncé que l'incarnat; *sm.* argent doré. || **G.** hoch-, korallen- rot, dunkel fleischrot; *sm.* vergoldetes Silber *n.* || **A.** vermilion, vermeil, ruddy; *sm.* silver-gilt. || **E.** bermejo; *sm.* plata sobredorada. || **I.** vermiglio, rosso acceso; *sm.* argento dorato. || **P.** vermelho; *sm.* prata dourada.

**Vermicel** *sm.* vermicelle. **Vermicelle** *sm.* pâte alimentaire en forme de vers longs et menus; potage fait avec cette pâte. || **G.** Fadennudeln *f. pl.*; Nudelsuppe *f.* || **A.** vermicelli; vermicelli-soup. || **E.** fideos; sopa de fideos. || **I.** vermicelli; minestra di vermicelli. || **P.** aletria; sopa de aletria.

**Vermiceller** *sm.* celui qui fabrique, qui vend du vermicelle et d'autres pâtes. || **G.** Fadennudeln-macher, händler *m.* || **A.** vermicelli-maker. || **E.** fabricant de fideos. || **I.** vermicellajo. || **P.** macaroneiro, aletrieiro.

**Vermiculaire** *adj.* qui présente quelque ressemblance avec un ver. || **G.** wurmförmig; wurmähnlich. || **A.** vermicular. || **E.** vermicular. || **I.** vermicolare. || **P.** vermicular.

**Vermiculé, e** *adj.* se dit d'un ornement d'architecture en forme de ver, ou de traces du passage d'un vers. || **G.** mit kleinen gewundenen Verzierungen. || **A.** vermiculated, vermicular. || **E.** vermiculado, labrado con líneas sinuosas. || **I.** vermicolato. || **P.** vermiculado.

**Vermiculures** *sf. pl.* travail d'architecture qui présente comme des traces de ver. || **G.** wurmünige Verzierungen *f. pl.* || **A.** vermiculated work. || **E.** vermicularas, adornos que figuran la traza que dejan los gusanos. || **I.** disegni vermicolari. || **P.** vermiculuras.

**Vermiforme** *adj.* qui a la forme d'un ver. || **G.** wurm-

förmig. || **A.** vermiform, worm-shaped. || **E.** vermiforme. || **I.** vermiforme. || **P.** vermiforme.

**Vermifuge** *adj. et sm.* qui a la propriété de déterminer l'expulsion des vers intestinaux. || **G.** Würmer abtreibend; Wurmmittel *n.* || **A.** vermifugal; vermifuge. || **E.** vermífugo. || **I.** vermífugo. || **P.** vermífugo.

**Vermillon** *sm.* cinabre; couleur qui se tire du vermillon; *fig.* couleur vermeille des joues et des lèvres. || **G.** Zinnober *m.*, Zinnoberrot *n.*; natürliche Röte *f.* (der Wangen, etc.). || **A.** vermilion; rosiness, redness. || **E.** bermellón; el encarnado de las mejillas, labios, etc. || **I.** vermiglione, cinabro; vermiglio. || **P.** vermelhão; cõr vermelha das faces ou dos labios.

**Vermillonner** *va.* peindre en rouge avec du vermillon. || **G.** mit Zinnober färben, rot anstreichen, schminken. || **A.** to vermilion, to redden. || **E.** pintar con bermellón. || **I.** dare il vermiglio. || **P.** pintar con vermelhão.

**Vermine** *sf.* nom donné aux insectes parasites, tels que les poux, les pouces, etc.; *fig.* gens méprisables. || **G.** Ungeziefer; Gesindel *n.* || **A.** vermin; rabble. || **E.** piojos ú otros insectos parasitos; canalla, gentuza. || **I.** insetti nocivi; ribaldaglia, canaglia. || **P.** bicharia; canalha, gentalha.

**Vermineux, euse** *adj.* causé par des vers intestinaux. || **G.** von Darmwürmern herrührend, Wurm-... || **A.** verminous. || **E.** verminosos. || **I.** verminosos. || **P.** verminosos.

**Vermisseau** *sm.* petit ver de terre. || **G.** Regenwürmchen *n.* || **A.** vermicle. || **E.** gusanillo, lombrícula de tierra. || **I.** vermicello, lombrico. || **P.** vermezinho, bichinho.

**Vermouler (Se)** *vr.* devenir vermoulu. || **G.** wurmstichig werden. || **A.** to get worm-eaten. || **E.** carcomerse, apollillar-se. || **I.** bacare; talarsi. || **P.** carcomer-se.

**Vermoulu, e** *adj.* piqué par les vers. || **G.** wurmstichig. || **A.** worm-eaten, rotten. || **E.** carcomido, apollillado. || **I.** bacato, tarlato. || **P.** carcomido, carunchoso.

**Vermouleur** *sf.* trace que laissent les vers dans ce qu'ils ont rongé; poudre qui sort des trous faits par les vers. || **G.** Wurmstichigkeit *f.*, Wurmfrass *m.*; Wurmmehl *n.* || **A.** worm-hole; dust of rotten wood. || **E.** apolliladura; carcoma, polvo de la madera. || **I.** tarlo, intarlatura; tarlatura || **P.** carunchos, carcoma, traca.

**Vermout** *sm.* vin blanc



dans lequel on a fait infuser de l'absinthe. || **G.** Wermutwein *m.* || **A.** vermuth. || **E.** vermut. || **I.** vermutto. || **P.** vermutth.

**Vernal, e** *adj.* qui appartient au printemps. || **G.** Frühlings-..., Lenz-... || **A.** vernal. || **E.** vernal. || **I.** vernale. || **P.** vernal.

**Vernir** *va.* enduire de vernis. || **G.** firnissen, lackieren. || **A.** to varnish, to glaze. || **E.** barnizar. || **I.** verniciare. || **P.** envernizar, polir.

**Vernis** *sm.* nom commun des solutions de résine et de gommes-résines dans l'alcool, les essences, etc.; *fig.* apparence. || **G.** Firnis, Lack *m.*, Glanzfarbe *f.*; Anstrich, Aussenschein *m.*, Tünche *f.* || **A.** varnish; gloss. || **E.** barniz; brillo apparente. || **I.** vernice; apparenza. || **P.** verniz; brilho, aparência brilhante.

**Vernissage** *sm.* action de vernir, de vernisser. || **G.** Lackieren, Uebertünchen, Firnissen, Glasieren *n.* || **A.** glazing. || **E.** barnizado, acción de barnizar. || **I.** l'atto di verniciare. || **P.** operação de envernizar.

**Vernisser** *va.* vernir (de la poterie). || **G.** firnissen, glasieren. || **A.** to glaze. || **E.** vidriar; charolar, emarnizar. || **I.** verniciare. || **P.** envernizar, vidrar.

**Vernisseur** *sm.* celui qui fabrique ou qui emploie des vernis. || **G.** Firnis-*od.* Lack-fabrikant, Lackierer *m.* || **A.** varnish-maker, varnisher. || **E.** fabricante de barniz, barnizador, obrero que da vidriado á la loza. || **I.** inverniciatore. || **P.** envernizador.

**Vernissage** *sf.* application du vernis. || **G.** Firnissen, Lackieren *n.*, Lackierung *f.* || **A.** varnishing. || **E.** barnizado, charolado, acción y efecto de barnizar. || **I.** verniciatura. || **P.** envernizadura.

**Véronique** *sf.* genre de plantes de la famille des scrofulariées. || **G.** Ehrenpreis *m.* || **A.** speewell, veronica. || **E.** verónica. || **I.** veronica. || **P.** veronica.

**Verrats** *sm.* pourceau mâle. || **G.** Eber, Keiler *m.* || **A.** boar, boar-pig. || **E.** verraco. || **I.** verro. || **P.** varrasco, varrão.

**Verre** *sm.* corps dur, transparent, incolore, obtenu par la fusion du sable mêlé de potasse ou de soude; objet fait avec du verre; vase à boire en verre; contenu d'un verre. || **G.** Glas *n.* || **A.** glass. || **E.** vidrio; cristal; vaso para beber y el liquido que puede contener. || **I.** vetro; bicchiere. || **P.** vidro; copo.

**Verrerie** *sf.* art de fabriquer le verre; lieu où l'on fait le verre; ouvrage en verre. || **G.** Glasmacherkunst; Glashütte;

Glasware *f.* || **A.** glass making; glass-house; glass-ware. || **E.** fábrica de vidrio ó cristal, horno de vidrio; cristalería. || **I.** vetraia; luogo dove si fabbrica il vetro; vetri. || **P.** arte de fazer vidro; fabrica de vidro.

**Verriers** *sm.* celui qui fait ou vend des ouvrages en verre; panier à serrer les verres. || **G.** Glas-macher, -fabrikant; Gläserkorb *m.* || **A.** glass-maker; glass-basket. || **E.** vidriero; vasera, cesta para llevar vasos. || **I.** vetraio; portafiaschi. || **P.** vidreiro, vidraceiro; cesto para copos.

**Verrière** ou **Verrine** *sf.* cuvette où l'on place des verres à pied; verre d'un reliquaire, d'un grand cadre; grand cadre; grande fenêtre à vitraux peints.

|| **G.** Gläserbecken *n.*; Glas-scheibe *f.*; gemaltes Kirchenfenster *n.* || **A.** monteth; glass; window. || **E.** vasera; vidrio; vidriera de colores. || **I.** baci-nella da bicchieri; vetro; fenestrona. || **P.** vaso de mesa para pôr copos; vidro.

**Verroterie** *sf.* menus objets de verre. || **G.** kleine Glas-waren *f. pl.* || **A.** small glass-ware. || **E.** bujerías de vidrio. || **I.** vetri. || **P.** vidrilhos, misangas.

**Verrou** *sm.* tige de fer servant à fermer une porte; un volet. || **G.** Riegel *m.* || **A.** bolt. || **E.** cerrojo. || **I.** catenaccio, chiavistello. || **P.** ferrolho, aldrava.

**Verrouiller** *va.* fermer au verrou. || **G.** ver-, zu-riegeln. || **A.** to bolt. || **E.** echar el cerrojo ó la aldaba á una puerta; cerrar con cerrojo. || **I.** chiudere a chiavistello. || **P.** aferrolhar.

**Verrue** *sf.* petite excroissance de chair. || **G.** Warze *f.* || **A.** wart. || **E.** verruga. || **I.** porro, verruca. || **P.** verruga.

**Verruqueux, euse** *adj.* qui a la forme d'une verrue; rempli de verrues. || **G.** warzig. || **A.** wart-like, warted. || **E.** verrugoso. || **I.** verrucoso, porroso. || **P.** verrugoso, verruguento.

**Vers** *sm.* assemblage de mots mesurés et cadencés suivant les règles de la construction poétique. || **G.** Vers *m.* || **A.** verse. || **E.** verso. || **I.** verso. || **P.** verso.

**Vers** *prép.* dans la direction de; à peu près. || **G.** gegen, gen; || **A.** towards, toward, to; about, nearly. || **E.** hácia. || **I.** verso. || **P.** para, do lado de, na direcção de; pouco mais ou menos, pelo.

**Versant, e** *adj.* qui verse facilement, qui est sujet à verser. || **G.** leicht um-fallend, -schlagend *od.* -werfend. || **A.** liable to overturn. || **E.** volca-

ble. || **I.** soggetto a rovesciarsi. || **P.** sujeito a tombar.

**Versant, sm.** pente d'une montagne, d'un coteau. || **G.** Ab-hang, -fall, -sturz *m.*, Lehne *f.* || **A.** side, slope. || **E.** vertiente, bajada, caída. || **I.** versante. || **P.** vertente, encosta.

**Versatile** *adj.* qui ne se fixe pas; qui change constamment. || **G.** veränderlich, unbeständig, schwankend. || **A.** versatile. || **E.** versatil, voluble, variable. || **I.** versatile. || **P.** versatil, volovel, vario.

**Versatilité** *sf.* caractère, défaut de ce qui est versatile. || **G.** Veränderlichkeit, Unbeständigkeit *f.*, Wankelmut *m.* || **A.** versatility. || **E.** versatilidad, volubilidad. || **I.** versatilità. || **P.** versatidade.

**Verse** *adv.* il pleut à-, très abondamment; *sinus* -, partie du rayon d'un cercle comprise entre l'arc et le pied du sinus. || **G.** il pleut à-, es regnet gussweise; *sinus* à-, Querstütze *f.* || **A.** il pleut à-, it is raining fast; *sinus* -, versed sine. || **E.** il pleut à-, llueve á cántaros; *sinus* -, seno verso. || **I.** il pleut à-, piove dirottamente; *sinus* -, sinuverso. || **P.** il pleut à-, chove a cantaros; *sinus* -, sino verso.

**Versé, e** *adj.* qui a de l'expérience, des connaissances. || **G.** bewandert, erfahren, kundig. || **A.** versed, skilled, acquainted. || **E.** versado, práctico. || **I.** versato, sperimentato. || **P.** versado, sabio, instruido.

**Verséu** *sm.* l'un des 12 signes du Zodiaque. || **G.** Zeichen *n.* des Wassermanns, Wassermann *m.* || **A.** water-bearer. || **E.** Acuario. || **I.** Aquario. || **P.** Aquario.

**Versément** *sm.* action de verser de l'argent dans une caisse, de faire un paiement. || **G.** Geldlieferung, Zahlung *f.*, Einschuss *m.* || **A.** paying in, payment, deposit. || **E.** entrega de dinero, de fondos. || **I.** versamento, pagamento. || **P.** pagamento, deposito.

**Verser** *va.* faire couler; faire tomber; *fig.* répandre; déposer de l'argent dans une caisse; *vn.* tomber sur le côté (en parlant d'une voiture et de ceux qui sont dedans). || **G.** giessen, eingiessen, schütten, schenken; umwerfen; vergiessen, weg-giessen, -werfen; liefern; abliefern, einzahlen; *vn.* umwerfen, umfallen. || **A.** to pour, to pour out; to overturn, to upset; to shell, to spill, to pour forth; to pay in, to deposit; *vn.* to overturn, to upset. || **E.** verter, derramar, echar; volcar; entregar, depositar; *vn.* volcar, dar un vuelco. || **I.** versare, spandere; rovesciare; spargere; *vn.* rove-

sciarsi. || **P.** verter, derramar, vazar, despejar; virar, tomar; depositar, fazer entrega de; *vn.* virar-se, tomar.

**Verset** *sm.* court fragment de la Bible (une ou deux phrases). || **G.** Bibelvers *m.* || **A.** verse. || **E.** versículo. || **I.** versetto. || **P.** versículo.

**Versificateur** *sm.* celui qui fait des vers; celui qui sait faire des vers, mais sans génie poétique. || **G.** Versemacher *m.* || **A.** versifier. || **E.** versificador. || **I.** versificatore. || **P.** versificador.

**Versification** *sf.* art de faire les vers. || **G.** Versbau *m.* Kunst *f.* Verse zu machen. || **A.** versification. || **E.** versificación. || **I.** versificazione. || **P.** versificação.

**Versifier** *vn.* faire des vers; *va.* mettre en vers. || **G.** Verse machen; *va.* in Verse bringen. || **A.** to versify. || **E.** versificar. || **I.** versificare. || **P.** versificar, verserjar.

**Versión** *sf.* traduction d'une langue en une autre; manière de raconter un événement; action de tourner. || **G.** Uebersetzung; Aufassungsweise, Lesart; Wendung *f.* || **A.** version. || **E.** versión. || **I.** traduzione, versione. || **P.** tradução, interpretação, versão.

**Verso** *sm.* le revers, la 2.<sup>e</sup> page d'un feuillet. || **G.** Kehr-, Rück-, seite *f.* || **A.** reverse, second page. || **E.** vuelta, verso, dorso. || **I.** verso. || **P.** verso.

**Versoir** *sm.* partie de la charrue, appelée aussi *oreille*, qui renverse la terre détachée par le soc. || **G.** Streichbrett *n.* am Pfluge. || **A.** mould-board. || **E.** orejeras. || **I.** orecchia. || **P.** aveca do arado.

**Verste** *sf.* mesure itinéraire de Russie, valant environ 1070 mètres. || **G.** Werst, russische Meile *f.* || **A.** verst, werst. || **E.** versta. || **I.** versta. || **P.** versta.

**Vert**, *e adj.* qui est de la couleur de l'herbe, des feuilles d'arbre au printemps; se dit des plantes qui ont encore de la sève; *fig.* qui a de la vigueur, de la jeunesse; — *semonce*, réprimande sévère; *sm.* la couleur verte; fourrages non desséchés.

|| **G.** grün, grüning; saftreich, saftig, frisch; rüstig, kräftig, munter, rährig; — *semonce*, derber Verweis *m.*; *sm.* Grün; Grünfutter *n.* || **A.** green; hale, hearty, vigorous; — *semonce*, a sharp reprimand; *sm.* green; green food. || **E.** verde; — *semonce*, reprensión agria; *sm.* verde. || **I.** verde; vegeto; — *semonce*, intemerata asciutta; *sm.* verde; erba, frascume. || **P.** verde; leve e vigoroso; — *semonce*, reprehensão mestra; *sm.* a cor verde, verde; verdura.

**Vert-de gris** *sm.* verdet. **Vertébral**, *e adj.* qui a rapport aux vertèbres. || **G.** Wirbel..., Vertebral... || **A.** vertebral. || **E.** vertebral. || **I.** vertebrale. || **P.** vertebral.

**Vertèbre** *sf.* chacun des os de la colonne vertébrale ou épine dorsale. || **G.** Wirbelbein *n.* || **A.** vertebra. || **E.** vértebra. || **I.** vertebra. || **P.** vertebra.

**Vertèbré**, *adj.* qui a des vertèbres; *sm. pl.* se dit des animaux qui ont des vertèbres (mammifères, oiseaux, reptiles et poissons). || **G.** gewirbelt, wirbelig; *sm. pl.* Wirbeltiere *n. pl.* || **A.** vertebrate, vertebrated; *sm. pl.* vertebrates, vertebrata. || **E.** adj. et *sm.* vertebrado. || **I.** adj. et *sm.* vertebrado. || **P.** vertebrado; *sm. pl.* vertebrados.

**Vertement** *adv.* avec fermeté, avec sévérité. || **G.** tüchtig, derb, herzhaft. || **A.** smartly, sharply. || **E.** agriamente. || **I.** vivamente. || **P.** vivamente, vigorosamente.

**Vertical**, *e adj.* placé au dessus de la tête; perpendiculaire au plan de l'horizon; *sf.* ligne verticale. || **G.** scheidel-, senk-, lot-, recht, vertikal; *sf.* senkrechte Linie *f.* || **A.** vertical; *derb.* *sf.* vertical line. || **E.** vertical; *sf.* línea vertical. || **I.** adj. et *sf.* verticale. || **P.** adj. et *sf.* vertical.

**Verticille** *sm.* assemblage de rameaux, de feuilles, de fleurs autour d'un axe commun, d'un même point de la tige. || **G.** Quirl, Wirbel, Wirtel *m.* || **A.** verticil, verticillus, whorl. || **E.** verticillo. || **I.** verticillo. || **P.** verticillo.

**Vertige** *sm.* état maladif durant lequel tout semble tourner autour de nous; *fig.* trouble momentané de la raison. || **G.** Schwindel, Taumel *m.*; augenblickliche Geistesverwirrung *f.*, Anflug *m.* von Wahsinn. || **A.** giddiness; frenzy, madness. || **E.** vértigo. || **I.** vertigine, capogiro; follia. || **P.** vertigem; desvario.

**Vertigineux**, *euse adj.* qui cause le vertige; qui est sujet aux vertiges. || **G.** schwindelig, zum Schwindel geneigt. || **A.** giddy, dizzy, vertiginous. || **E.** vertiginoso. || **P.** vertiginoso.

**Vertigo** *sm.* fantaisie brusque, caprice; maladie du cheval. || **G.** Grille, Narrheit *f.*; Koller *m.* || **A.** whim, caprice, crotchet; staggers. || **E.** man'ia, locura; vértigo. || **I.** capriccio, ticchio, baco; vertigine. || **P.** capricho, phantasia subita, mania; especie de doudice do cavallo.

**Vertu** *sf.* disposition de l'âme qui cherche constamment à faire le bien et à éviter le

mal; amour du bien, de l'honnêteté; efficacité, propriété particulière; personne vertueuse; *sf. pl.* un des ordres de la hiérarchie céleste. || **G.** Tugend; Kraft, Eigenschaft *f.*; *pl.* Kräfte *f. pl.* || **A.** virtue. || **E.** virtud; *pl.* virtudes. || **I.** virtù. || **P.** virtude, qualidade, aptidão, efficacia.

**Vertueux**, *euse adj.* qui a de la vertu, qui est inspiré par la vertu. || **G.** tugend- haft, -sam, sittsam. || **A.** virtuous. || **E.** virtuoso. || **I.** virtuoso. || **P.** virtuoso.

**Vertugadin** *sm.* bourrelet pour faire bouffer des robes de femme. || **G.** Wulst *f.* || **A.** farthingale, hoop. || **E.** almohadilla *de* polisión. || **I.** sgonfio. || **P.** anquinhas, donaire, guarda-infante.

**Verve** *sf.* chaleur d'imagination qui anime le poète, l'orateur, l'artiste, etc. || **G.** Lebhaftigkeit, Begeisterung *f.*, Feuer *n.* || **A.** fervour, spirit, animation. || **E.** numen, inspiración, ardor de imaginación. || **I.** estro, entusiasmo. || **P.** estro, veia, inspiração.

**Verveine** *sf.* plante type de la famille des verbénacées (*verbena*). || **G.** Eisenbart *m.* || **A.** vervain. || **E.** verberna. || **I.** verberna. || **P.** verberna.

**Vésante** *sf.* maladie mentale. || **G.** Geisteszerrüttung *f.* || **A.** vesania, madness. || **E.** vesania. || **I.** vesania. || **P.** alienação mental.

**Vesce** *sf.* plante de la famille des légumineuses servant de fourrage; ses graines sont recherchées pour nourrir les pigeons. || **G.** Wicke *f.* || **A.** vetch. || **E.** arveja, veza. || **I.** veccia. || **P.** hervilhaca.

**Vésical**, *e adj.* qui a rapport à la vessie. || **G.** Blasen... || **A.** vesical. || **E.** vejigal. || **I.** vessicale, vescicale. || **P.** vesical.

**Vésicatoire** *sm.* emplâtre qu'on applique sur la peau pour déterminer une sécrétion; plaie causée par cet emplâtre. || **G.** Zug-od Blasen-, Vesikatorpflaster *n.*; Wunde *f.* von einem Blasenpflaster. || **A.** vesicatorio. || **E.** vejigatorio. || **I.** vesicatorio; vesicante. || **P.** vesicatorio, caustico, vesicante.

**Vésiculaire** *adj.* qui a la forme de vésicule. || **G.** bläschen-förmig, -artig. || **A.** vesicular, vesiculoso, bladdery. || **E.** vesicular. || **I.** vesiculare. || **P.** vesicular.

**Vésicule** *sf.* petite vessie, petite ampoule. || **G.** Bläschen *n.* (kleine) Blase *f.* || **A.** vesicle. || **E.** vejiguilla, vesícula. || **I.** vescichetta. || **P.** vesícula.

**Vesper** *sm.* l'étoile du soir, la planète de Venus. || **G.** Abendstern *m.* || **A.** Vesper. || **E.** Vespero. || **I.** Vespéro. || **P.** Vespero.

**Vessie** *sf.* partie du corps qui contient l'urine. || **G.** Blase *f.* || **A.** bladder. || **E.** vejiga. || **I.** vescica. || **P.** bexiga.

**Vessigon** *sm.* tumeur au jarret d'un cheval. || **G.** Flussgalle, Galle *f.* || **A.** vessignon, windgall. || **E.** alifafe. || **I.** vescicone. || **P.** alifafe.

**Vestale** *sf.* prêtresse de Vesta, chargée d'entretenir le feu sacré chez les Romains; *fig.* femme d'une vertu parfaite. || **G.** Vestalin *f.*; keusches Mädchen, Weib *n.* || **A.** vestal. || **E.** vestal. || **I.** vestale. || **P.** vestal.

**Veste** *sf.* vêtement de dessus sans basques ou à basques très courtes. || **G.** Weste *f.*, Kamisol *n.* || **A.** vest. || **E.** chaqueta. **I.** giubbetta. || **P.** vestia, jaqueta, jaleca.

**Vestiaire** *sm.* lieu où l'on serre des vêtements; lieu où l'on dépose momentanément les cannes, manteaux, parapluies, etc. || **G.** Kleiderkammer; Garderobe *f.* || **A.** vestary, wardrobe; vestry. || **E.** vestuario; guardarropa. || **I.** vestario. || **P.** vestiaria; rouparia, guarda-roupa.

**Vestibule** *sm.* pièce d'entrée d'un édifice, d'un appartement. || **G.** Vor-haus *n.*, -platz, -saal *m.* || **A.** vestibule. || **E.** vestibulo. || **I.** vestibolo. || **P.** vestibulo.

**Vestige** *sm.* empreinte de pas; *fig.* trace laissée; signe quelconque; débris de monument, etc. || **G.** Fuss-spur, -stapfe; Spur *f.*, Ueberbleibsel *n.* || **A.** vestige; trace, mark, sign. || **E.** vestigio. || **I.** vestigio, pedata, orma; indizio, traccia. || **P.** vestigio, pégada, pisada; indício, signal.

**Vêtement** *sm.* ce qui sert à couvrir le corps. || **G.** Kleidungsstück, Kleid, Gewand *n.* || **A.** vestment, garment, dress, clothing. || **E.** vestido, ropaje. || **I.** veste, vestimento, abito. || **P.** vestimenta, fato.

**Vétérain** *sm.* soldat qui, après avoir fini son service, obtenait son congé ou passait dans une compagnie sédentaire; homme qui a vieilli dans une profession; écolier qui redouble une classe. || **G.** Veteran; Dienstgreis; Altschüler *m.* || **A.** veteran; a pupil remaining a second year in the same class. || **E.** veterano; el que vuelve a estudiar el mismo año de latinidad ó de retórica. || **I.** veterano; veterano di rettorica. || **P.** veterano.

**Vétérance** *sf.* qualité de vétérain. || **G.** Veteranenschaft *f.* || **A.** quality of a veteran. || **E.** cualidad de veterano. || **I.** anzianità. || **P.** qualidade de veterano.

**Vétérinaire** *adj.* qui a

rapport à la médecine des animaux; *sm.* celui qui traite les maladies des animaux. || **G.** die Tierarzneikunst betreffend; *sm.* Tierarzt, Veterinär *m.* || **A.** veterinary; *sm.* veterinarian. || **E.** *adj.* et *sm.* veterinario. || **P.** *adj.* et *sm.* veterinario.

**Vétillard**, *e s.* vétéilleur. **Vétille** *sf.* chose de peu d'importance. || **G.** Kleinigkeit, Lappalie *f.*, Tand *m.* || **A.** trifle. || **E.** frusleria, bagatela. || **I.** bagatella, baia, bazzecola. || **P.** futilidade, ninharia, bagatela.

**Vétiller** *vn.* s'amuser à des vêtiles; chicaner sur des riens. || **G.** sich mit unnützen Kleinigkeiten beschäftigen, kindisch tändeln; spitzfindeln, splitterrichten. || **A.** to trifle; to stand upon trifles. || **E.** tontear, gastar el tiempo en bagatelas; reparar en todo, disputar sobre fruslerias. || **I.** baloccare, perdersi in bagatelle; cavillare, sofisticare. || **P.** entreter-se ou divertir-se com futilidades; criticar sem fundamento.

**Vétéilleur**, *euse s.* celui, celle qui vétille. || **G.** Kleinigkeiträmer, Tändler, Krittler *m.* || **A.** trifler. || **E.** reparón. || **I.** tentennone, merendone. || **P.** peoosa que se entremem com frioleiras, que se occupa de ninharias.

**Vétilleux**, *euse adj.* qui exige des soins minutieux; qui s'arrête à des vêtiles. || **G.** kitzelig, was viel Genauigkeit erfordert; gar zu bedenklich, krittelig. || **A.** ticklish, tedious; fastidious, particular. || **E.** minucioso; escrupuloso; nimio. || **I.** difficile, spinoso; cavilloso. || **P.** espinhoso; minudencioso, impertinente.

**Vêtr** *va.* couvrir de vêtements; mettre sur soi (un vêtement). || **G.** (be) kleiden, anziehen. || **A.** to dress, to clothe; to put on. || **E.** vestir, ponerse. || **I.** vestire. || **P.** vestir.

**Veto** *sm.* formule d'opposition par laquelle les tribuns du peuple, à Rome, annulaient une décision du Sénat; refus de sanctionner une décision prise; opposition. || **G.** Veto *n.*; Weigerung *f.* || **A.** veto. || **E.** veto. || **I.** veto. || **P.** veto.

**Vêture** *sf.* cérémonie qui a lieu dans les couvents quand on donne l'habit de novice à un moine, à une religieuse. || **G.** Einkleidung *f.* || **A.** ceremony of taking the habit (of a friar), the veil (of a nun). || **E.** toma de hábito, monjio. || **I.** vestizione, monacazione. || **P.** profissão, armonia a que se procede, quando os frades ou as freiras tomam o habito.

**Vétusté** *sf.* état de ce qui est vieux ou détérioré par le

temps. || **G.** Alter *n.*; Morschheit, Verfallenheit *f.* || **A.** age, oldness, decay. || **E.** vejez, vetustez. || **I.** vetustà. || **P.** vetustez.

**Veuf**, *euve adj.* et *s.* celui dont la femme est morte et qui n'est point remarié; celle dont le mari est mort; et qui n'est point remariée; *fig.* privé de. || **G.** verwitwet; iberaubt; Witwer *m.*, Witwe *f.* || **A.** widowed; deprived; bereft; widower, widow. || **E.** viudo; privado de. || **I.** vedovo, vedova; orfano. || **P.** viuvo; privado de.

**Veule** *adj.* mou, faible, insuffisant. || **G.** schlaff, abge-spannt, schwach, dünn. || **A.** soft, weak. || **E.** flojo, débil. || **I.** debole, rilassato. || **P.** molle, fraco.

**Veuvage** *sm.* état de l'homme veuf, de la femme veuve. || **G.** Witwer- od. Witwenstand *m.* || **A.** widowhood. || **E.** viudez. || **I.** vedovanza. || **P.** viuvez.

**Vexant**, *e adj.* qui vexé, contrariant. || **G.** ärgerlich, fatal, verdriesslich. || **A.** vexing, vexatious, teasing. || **E.** cargante, molesto. || **I.** penoso, dispisacevole. || **P.** vexante, que contraria, que abhorrece.

**Vexation** *sf.* action de vexer. || **G.** Bedrückung, Plakerei, Schererei *f.* || **A.** vexation. || **E.** vejación. || **I.** vessazione. || **P.** vexação.

**Vexatoire** *adj.* qui a le caractère de la vexation. || **G.** drückend, unleidlich, widerwärtig, plagésüchtig. || **A.** vexatious. || **E.** oneroso, gravoso, molesto. || **I.** vessatorio. || **P.** vexatorio.

**Vexer** *va.* causer de l'ennui, du tourment par manque de politesse, d'égards et de convenances; *se—, vr.* éprouver du mécontentement. || **G.** bedrängen, drücken, plagen, quälen, hänseln; *se—, sich ärgern.* || **A.** to vex, to torment, to molest; *se—, to get vexed.* || **E.** vejar, molestar; *se—, disgustarse.* || **I.** vessare, molestare, tormentare; anniare; *se—, tormentarsi.* || **P.** vexar, atormentar, inquietar, perseguir, contrariar, abhorrecer; *se—, vexar-se, desgostar-se, abhorrecer-se.*

**Viabilité** *sf.* état d'un enfant né viable; état d'un chemin sur lequel on peut circuler. || **G.** Lebensfähigkeit; Fahrbarkeit *f.* || **A.** viability; good state of ways and roads. || **E.** viabilidad; buen estado de los caminos. || **I.** vitalità; qualità d'una strada per la quale si può camminare. || **P.** viabilidade, qualidade do que é viavel; bom estado dos caminhos.

**Viable** *adj.* qui est assez bien constitué pour faire espé-

rer qu'il vivra. || **G.** lebensfähig, -kräftig. || **A.** viable. || **E.** viable. || **I.** vitale, vitabile. || **P.** viavel.

**Viaduc sm.** sorte de pont construit au-dessus d'un vallon, d'un cours d'eau, pour le passage d'un chemin de fer, d'une route. || **G.** Viadukt m. || **A.** viaduct. || **E.** viaducto. || **I.** viadotto. || **P.** viaducto.

**Viager, ère adj.** qui dure autant que la vie; *sm* revenu viager. || **G.** lebenslänglich, auf Lebenszeit; *sm.* Leibrente f. || **A.** for life, life; *sm.* life interest. || **E.** adj. et *sm.* vitalicio. || **I.** adj. et *sm.* vitalizio. || **P.** vitalicio; *sm.* usufructo.

**Viande sf.** chair des animaux dont on se nourrit. || **G.** Fleisch n. || **A.** meat. || **E.** carne. || **I.** carne. || **P.** viande, carne de açougue.

**Viauder vn.** pâturer, manger (en parlant des bêtes fauves). || **G.** ässen, weiden. || **A.** to pasture, to feed. || **E.** pacer los ciervos, gamos, etc. || **I.** pascolare, pascersi. || **P.** andar ao pasto.

**Viaudis sm.** pâture des bêtes fauves. || **G.** Aessung, Atz f, Geäss n. || **A.** pasture, feeding, grazing. || **E.** pasto de los animales monteses. || **I.** pascolo. || **P.** pastagem.

**Viatique sm.** sacrement de l'eucharistie administré aux malades en danger de mort; argent donné à quelqu'un pour un voyage. || **G.** heilige Wegzehrung f; Reisegeld, Viaticum n. || **A.** viaticum. || **E.** viático. || **P.** viatico.

**Vibrant, adj.** qui vibre. || **G.** schwingend, vibrierend, zitternd, klügend. || **A.** vibrating, vibratory, oscillating. || **E.** vibrante. || **I.** vibrante. || **P.** vibrante.

**Vibratile adj.** susceptible de vibrer. || **G.** schwingungsfähig. || **A.** vibratile. || **E.** vibrátil. || **I.** vibratile. || **P.** vibratil.

**Vibration sf.** mouvement de va-et-vient très rapide, sorte de tremblement. || **G.** Schwingung, Vibration; zitternde, wellenförmige Bewegung f. || **A.** vibration. || **E.** vibración. || **I.** vibrazione. || **P.** vibração.

**Vibratoire adj.** qui se compose d'une suite de vibrations. || **G.** schwingend, vibrierend, vibratorisch. || **A.** vibratory. || **E.** vibratorio. || **I.** vibratorio. || **P.** vibratorio.

**Vibrer vn.** exécuter des vibrations. || **G.** schwingen, zittern, beben, vibrieren. || **A.** to vibrate. || **E.** vibrar. || **I.** vibrare. || **P.** vibrar.

**Vibrion sm.** genre d'infusoires d'une extrême petitesse. || **G.** Zittertierchen n. || **A.** vibrion. || **E.** vibrión. || **I.** vibrione. || **P.** vibrião.

**Vicaire sm.** ecclésiastique adjoint à un curé; *grand*—, — *général*, ecclésiastique qu'un évêque charge de le suppléer; *le —de J. C.*, le pape. || **G.** Vikar, Pfarrverweser; *grand*—; — *général*, Generalvikar; *le —de J. C.*, der Statthalter Jesu Christi, der Panst. || **A.** vicar; *grand*—, — *général*, vicar general; *le —de J. C.*, the vicar of Christ, the pope. || **E.** vicario; *grand*—, — *général*, vicario general; *le —de J. C.*, el vicario de Jesucristo, el papa. || **I.** vicario; *grand*—, — *général*, vicario generale; *le —de J. C.*, il vicario de Cristo. || **P.** vigario; *grand*—ou— *général*, vigario geral; *le —de J. C.*, o vigario de Christo, o papa.

**Vicairie sf.** vicariat.

**Vicarial, e adj.** qui rapport au vicariat. || **G.** Verweser..., Vikariats... || **A.** vicarial. || **E.** vicarial. || **I.** vicarial. || **P.** vicarial.

**Vicariat sm.** fonction de vicaire; durée de cette fonction; logement d'un vicaire. || **G.** Vikariat n; Amtsdauer, Wohnung f des Vikars. || **A.** vicarship, vicariate; vicarage. || **E.** vicariato. || **I.** vicariato. || **P.** vicariato.

**Vicarius vn.** faire les fonctions de vicaire dans une paroisse. || **G.** vikariieren. || **A.** to perform the duties of a curate. || **E.** ejercer las funciones de vicario en una parroquia. || **I.** fare le funzioni di vicario. || **P.** exercer as funções de vigario n'uma freguezia.

**Vice sm.** imperfection physique, ou morale; disposition habituelle au mal. || **G.** Fehler, Mangel m, Gebrechen; Laster n. || **A.** vice, defect, fault. || **E.** vicio, defecto, falta, imperfección. || **I.** vizio, difetto, imperfezione. || **P.** vicio, defeito.

**Vice-amiral sm.** officier de marine après l'amiral. || **G.** Vizeadmiral m. || **A.** vice-admiral. || **E.** vice-almirante. || **I.** viceammiraglio. || **P.** vicealmirante.

**Vice-amirauté sf.** charge de vice-amiral. || **G.** Vizeadmiralschaft f. || **A.** vice-admiralty. || **E.** vicealmirantazgo. || **I.** viceammiragliato. || **P.** vicealmirantado.

**Vice-chancellor sm.** celui qui remplit les fonctions du chancelier en son absence. || **G.** Vizekanzler m. || **A.** vice-chancellor. || **E.** vice-canciller. || **I.** vicecancelliere. || **P.** vice-chancellor.

**Vice-consul sm.** celui qui supplée le consul. || **G.** Vizekonsul m. || **A.** vice-consul. || **E.** vice-cónsul. || **I.** viceconsole. || **P.** vice-consul.

**Vice-consulat sm.** emploi de vice-consul. || **G.** Vize-

konsulat n. || **A.** viceconsulship. || **E.** viceconsulado. || **I.** viceconsolato. || **P.** vice-consulado.

**Vice-gérant sm.** celui qui supplée un gérant. || **G.** Vizegerant m. || **A.** deputy manager. || **E.** sub-interventor. || **I.** vicegerente. || **P.** vice-gerente.

**Vice-légat sm.** prélat qui supplée le légat. || **G.** Vizelegat m. || **A.** vicelegate. || **E.** vicelegado. || **I.** vicelegato. || **P.** vice-legado.

**Vice-legation sf.** emploi de vice-légat. || **G.** Vizelegation f. || **A.** vice-legateship. || **E.** vice-legación. || **I.** vicelegazione. || **P.** vice-legação.

**Vicennial, e adj.** qui est de vingt ans, qui se fait après vingt ans. || **G.** zwanzig-jährig, -jährlich. || **A.** vicennial. || **E.** vicenal. || **I.** vicennale. || **P.** vicenal.

**Vice-présidence sf.** fonction, dignité de vice-président. || **G.** Vizepräsidentenschaft f. || **A.** vice-presidency. || **E.** vice-presidencia. || **I.** vicepresidenza. || **P.** vice-presidencia.

**Vice-président sm.** celui qui remplace le président absent. || **G.** Vizepräsident m. || **A.** vice-president. || **E.** vicepresidente. || **I.** vicepresidente. || **P.** vice presidente.

**Vice-recteur sm.** celui qui exerce les fonctions de recteur ou qui supplée un recteur. || **G.** Prorektor m. || **A.** vicerector. || **E.** vicerrector. || **I.** vicerettore. || **P.** vice-reitor.

**Vice-reine sf.** femme d'un vice-roi. || **G.** Vizekönigin f. || **A.** viceroys's consort or lady. || **E.** virreina. || **I.** viceregina. || **P.** vice-rainha.

**Vice-roi sm.** gouverneur d'un Etat qui a ou qui a eu le titre de royaume. || **G.** Vize-, Unter-könig m. || **A.** viceroys, vicerking. || **E.** virrey. || **I.** viceré. || **P.** vice-rei.

**Vice-royauté sf.** dignité de vice-roi; pays qu'il gouverne. || **G.** Vizekönigswürde f; Vizekönigreich n. || **A.** vicereignty, viceroysship. || **E.** virreinato. || **I.** viceregno. || **P.** vice-reinado.

**Vice versa adv.** réciproquement. || **G.** umgekehrt, im umgekehrten Falle. || **A.** vice versa. || **E.** vice versa. || **I.** viceversa. || **P.** vice versa.

**Viciable adj.** qui peut être vicie. || **G.** verderblich, dem Verderben unterworfen. || **A.** that may be vitiated. || **E.** corruptible. || **I.** corrutibile. || **P.** corruptivel.

**Vicier va** gâter, corrompre; rendre défectueux ou nul. || **G.** verderben, fehlerhaft machen. || **A.** to vitiate, to corrupt. || **E.** viciar. || **I.** viziare.

re, guastare, corrompere. || **P.** viciar, corromper.

**Vieux, euse** *adj.* qui a quelque défaut, quelque vice; se dit d'un cheval rétif et ombrageux; adonné au vice; *sm.* celui qui est adonné au vice. || **G.** fehler-, mangel-, haft, untauglich; beissig, stätisch, scheu, mit einem Fehler behaftet; lasterhaft, schlecht, verdorben; *sm.* Lasterhafte, Unsittliche, Schlechte *m.* || **A.** vicious; *sm.* vicious man. || **E.** adj. et *sm.* vicioso. || **I.** vizioso, difetosos; dissolut, corrotto; *sm.* vizioso. || **P.** *adj.* et *sm.* vicioso.

**Vicinal, e** *adj.* se dit des chemins qui font communiquer ensemble deux ou plusieurs villages. || **G.** chemin-, Gemeindeg-, Dorf-, weg *m.* || **Vizinalstrasse** *f.* || **A.** parochial, parish. || **E.** vecinal. || **I.** vicinale. || **P.** vicinal.

**Vicinalité** *sf.* qualité de ce qui est vicinal. || **G.** Vizinalität *f.* || **A.** state of a crossroad. || **E.** cualidad de vecinal. || **I.** vicinalità, vicinanza. || **P.** vicinalidade.

**Vicissitude** *sf.* changement de choses qui se succèdent (se dit surtout du changement de bien en mal); variation. || **G.** Wechsel *m.*; Wandelbarkeit, Veränderlichkeit *f.*, Unbestand *m.* || **A.** vicissitude, change, variation, ups and downs. || **E.** vicisitud. || **I.** vicissitudine; vicenda, instabilità, mutabilità. || **P.** vicissitude.

**Vicomte** *sm.* titre de noblesse au-dessous de comte et au-dessus de baron; seigneur d'une terre qui avait le titre de vicomté. || **G.** Vizgraf, Vikonte, Herr *m.* einer Untergrafschaft. || **A.** viscount. || **E.** vizconde. || **I.** viscontea. || **P.** visconde.

**Vicomté** *sf.* titre de noblesse attaché autrefois à la possession d'une terre. || **G.** Vize- od. Untergrafschaft *f.* || **A.** viscounty, viscountship. || **E.** vizcondado. || **I.** viscontea. || **P.** viscondado.

**Vicomtesse** *sf.* femme d'un vicomte; femme qui possédait une vicomté. || **G.** Vizegräfin, Vikontesse; Besitzerin *f.* einer Untergrafschaft. || **A.** viscountess. || **E.** vizcondessa. || **I.** viscontessa. || **P.** viscondessa.

**Victimaire** *sm.* celui qui frappait les victimes dans les sacrifices. || **G.** Opferdiener, knecht *m.* || **A.** victimarius. || **E.** victimario. || **I.** vittimario. || **P.** victimario.

**Victime** *sf.* être vivant que l'on immolait en sacrifice chez les païens; celui, celle qui reçoit un coup, qui subit les conséquences d'un accident, d'une

catastrophe; celui qui est sacrifié aux passions d'autrui ou qui souffre des siennes propres. || **G.** Schlachtopfer, Opfer-, Schlacht-tier; Opfer *n.* || **A.** victim. || **E.** victima. || **I.** vittima. || **P.** victima.

**Victimer** *va.* rendre victime. || **G.** hinopfern. || **A.** to victimize, to immolate. || **E.** sacrificar, hacer victima. || **I.** rendere, far vittima. || **P.** victimar.

**Victoire** *sf.* avantage remporté sur un ennemi dans une bataille; action de dompter ses passions; avantage quelconque remporté sur quelqu'un. || **G.** Sieg; Triumph *m.* || **A.** victory. || **E.** victoria. || **I.** vittoria. || **P.** victoria.

**Victorieux, euse** *adj.* qui a remporté la victoire; qui a vaincu définitivement ses ennemis. || **G.** siegreich, sieggekron, sieghaft. || **A.** victorious. || **E.** victorioso. || **I.** vittorioso. || **P.** victorioso.

**Victuaille** *sf.* provisions de bouche. || **G.** Lebensmittel, Viktualien *n. pl.* || **A.** victuals, provisions. || **E.** vitualla, viveres. || **I.** vettovaglia. || **P.** vituallas, viveres.

**Vidame** *sm.* celui qui, au Moyen âge, tenait les terres d'un évêché, à condition d'en administrer et d'en défendre le temporel. || **G.** Vitzdom, Stiftsamtmann *m.* || **A.** vidame. || **E.** vidamo. || **I.** vidamo, vicario. || **P.** vidama.

**Vidamé** *sm.* ou **Vidamie** *sf.* dignité de vidame. || **G.** Vitztum, Stiftsammt *n.* || **A.** dignity of vidame. || **E.** vidamia. || **I.** vidamato. || **P.** vidamia.

**Vidange** *sf.* action de vider; état d'un vase qui n'est pas plein; *pl.* matières tirées d'une fosse d'aisances. || **G.** Leeren, Aus-, Ab- od. Entleeren, Ausräumen; Nichtvollsein *n.*, Halbleere *f.*; *pl.* Kot, Abraum, Unrat *m.* || **A.** emptying, removing; the state of being partially empty; dirt, ordure, excrement. || **E.** vaciamento, acción de vaciar; saca; *pl.* inmundicias, basura, cieno. || **I.** vuotamento, sgombero; scemamento; *pl.* immondizie. || **P.** acção de vazar ou despejar; *pl.* immundicias, materias fecales que se tiram das latrinas.

**Vidangeur** *sm.* celui qui vide les fosses d'aisances. || **G.** Abtritträumer, Kloakenfeger *m.* || **A.** night-man. || **E.** privadero, pocero. || **I.** votacessi. || **P.** limpa-latrinas, ribeirinho.

**Vide** *adj.* qui ne contient rien que de l'air; *fig.* qui n'a point de qualités, point de sentiments; *sm.* espace vide; *fig.* néant; privation; à—, sans rien contenir. || **G.** leer; hohl, gehaltlos, nichtssagend; *sm.* leerer Raum *m.*; Leere, Oede,

Leerheit *f.*; à—, leer. || **A.** empty, vacuous; void, destitute, devoid; *sm.* vacuum; emptiness, vacuity; vanity, nothingness, nihility; à—, empty. || **E.** vacío; *sm.* vacío, laguna, vanidad, futilidad; à—, de vacío, sin carga. || **I.** vuoto; *sm.* vuoto, vacuo, lacuna; nulla; à—, al vuoto. || **P.** vazio; despejado; vacío, óco; *sm.* o vacío; o nada; privação; à—, vazio, despejado, devoluto.

**Vide-boutelle** *sm.* petite maison avec jardin près de la ville. || **G.** kleines Gartenhaus *n.* || **A.** pleasure-house, country-box. || **E.** casita de campo. || **I.** casino di campagna. || **P.** casinha com quintal, retiro.

**Vide-poches** *sm.* petit meuble dans lequel on met les objets qu'on tire de ses poches. || **G.** Käschen *n.* || **A.** voider, cup. || **E.** joyero, mueblecito, copa en que, al desnudarse, se ponen las joyas y otros menudos objetos. || **I.** votatACHE. || **P.** pequeno movel onde se guardam os objectos que se tiram das algibeiras.

**Vider** *va.* rendre vide; retirer les entrailles; *fig.* terminer complètement; — le pays, les lieux, abandonner la place. || **G.** leeren, aus-, ab-, entleeren, räumen, aus-nehmen, -weiden; erledigen, abthun, abmachen; — le pays, les lieux, das Land räumen, verlassen. || **A.** to empty; to draw, to gut; to decide, to end, to settle, to arrange; — le pays, les lieux, to vacate the premises. || **E.** vaciar, desocupar; destripar; arreglar, terminar; — le pays, etc.; desocupar el país, etc. || **I.** vuotare, evacuare; sventrare; terminare; — le pays, etc.; sgomberare il paese. || **P.** vazar, despejar; exhaurir, exgotar; evacuar, desocupar; tirar as tripas ou os intestinos a (uma ave, um coelho, etc.); despachar, terminar, concluir, decidir; — le pays, etc. sahir do país, abandonar-o.

**Viduité** *sf.* veuvage. || **G.** Witwen-stand *m.*, -tum *n.* || **A.** widowhood, viduity. || **E.** viudez. || **I.** vedovanza. || **P.** viuvez.

**Vie** *sf.* état des êtres organisés, qui s'accroissent ou se conservent; temps qui s'écoule depuis la naissance jusqu'à la mort; manière de vivre, circonstances au milieu desquelles on se trouve; manière de se nourrir, de se soigner; biographie; à—, pour toute la durée de la vie; de la—, jamais. || **G.** Leben *n.*; Lebensweise, Art zu leben, Laufbahn *f.*, Lebenswandel *m.*; Lebensbeschreibung, Biographie *f.*; à—, auf Lebenszeit, lebenslänglich; de la—, nie. || **A.** life; living, livelihood; biography; à—, for life, life;

de la—, never. || **E.** vida; á—, vitalicio; de la—, en la vida, jamás, nunca. || **I.** vita; vito; á—, a vita; de la—, mai, giammai. || **P.** vida; á—, vitalicio; de la—, nunca mais.

**Vieil** ou **Vieux**, **Vieille** *adj.* avancé en âge; qui existe depuis longtemps; qui exerce depuis longtemps une profession, un métier; *s.* personne âgée; *sm.* ce qui est vieux, usé. || **G.** alt, bejaht, betagt; *s.* der, die Alte; *sm.* das Alte. || **A.** old; *s.* old man, old fellow, old people; *sm.* anything old, old things. || **E.** viejo; antiguo; rancio, añejo; experimentado; *s.* viejo, viejo; *sm.* lo viejo, lo usado. || **I.** vecchio; antico; *s.* vecchio; *sm.* vecchiume. || **P.** velho; antigo; experimentado; *s.* velho, velha; *sm.* o que é velho.

**Vieillard** *sm.* personne avancée en âge. || **G.** alter Mann, Greis *m.* || **A.** old man, old people. || **E.** anciano, viejo. || **I.** vecchio, vegliardo. || **P.** ancião, velho.

**Vieillesse** *sf.* vieilles hardes, vieux meubles; *fig.* idées rebattues. || **G.** alte Sachen *f. pl.*, altes Zeug *od.* Gerümpel *n*, Trödelkram *m*; abgedroschenes Zeug *n.* || **A.** old things, old stuff, old clothes; rubbish, trash. || **E.** antiqualla, cosa vieja, muebles ó enseres viejos; vejezes, chochees. || **I.** vecchiume. || **P.** velharia, antigualhas; contos de velhos.

**Vieillesse** *sf.* dernier âge de la vie; état de ce qui est très ancien; les vieilles personnes. || **G.** Greisenalter, hohes Alter *n*; Bejahrtheit, Betagtheit *f*; die alten Leute, Greise *m. pl.* || **A.** old age, years; oldness; old people, the aged. || **E.** vejez; antigüedad. || **I.** vecchiaia, vecchiezza. || **P.** velhice.

**Vieillir** *vn.* devenir vieux; perdre à la longue sa force, ses qualités, sa réputation, etc.; paraître vieux; *va.* rendre vieux, faire paraître vieux. || **G.** altern, alt werden; schwächer werden, veralten; ein altes Aussehen bekommen; *va.* altern, alt erscheinen lassen. || **A.** to grow old, to get old, to become old; to grow, to become obsolete; to look old; *va.* to make old; to make... look old. || **E.** envejecer; caducar, pasar; anticuarse; aviejar-se; *va.* envejecer. || **I.** invecchiare, diventare vecchio; *va.* far vecchio. || **P.** envelhecer; envelhentar-se; *va.* envelhentar.

**Vieillissant**, *e adj.* qui vieillit. || **G.** alternd. || **A.** growing old. || **E.** que envejece, que empieza á ser viejo. || **I.** invecchiante. || **P.** que começa a envelhecer.

**Vieillessement** *sm.* état

de ce qui vieillit. || **G.** Altwerden, Veralten *n.* || **A.** senescence, obsolescence. || **E.** envejecimiento. || **I.** invecchiamento. || **P.** envelhecimento.

**Vieillot**, *otte adj.* et *s.* qui commence à avoir l'air vieux. || **G.** ältlich; altes Männchen, Mütterchen *n.* || **A.** oldish. || **E.** vejeite; viejecillo. || **I.** vecchiotto, vecchietto. || **P.** velhote.

**Vielle** *sf.* instrument de musique à cordes que l'on joue au moyen de quelques touches et d'une manivelle. || **G.** Leier *f.* || **A.** hurdy-gurdy. || **E.** gaita, instrumento de cuerdas. || **I.** viola. || **P.** sanfona.

**Vieiler** *vn.* jouer de la vielle. || **G.** leiern, auf der Leier spielen. || **A.** to play on the hurdy-gurdy. || **E.** tocar la gaita. || **I.** suonar la viola. || **P.** sanfoninar.

**Vieilleur**, *euse s.* celui, celle qui joue de la vielle. || **G.** Leierspieler *m.* || **A.** hurdy-gurdy player. || **E.** gaitero. || **I.** suonatore di viola. || **P.** sanfoneiro.

**Vierge** *sf.* fille qui a vécu dans une innocence parfaite; image, tableau, statue représentant la Sainte Vierge; un des douze signes du zodiaque; *la—*, la Sainte—, Marie, mère de J. C.; *adj.* dont l'intégrité est parfaite. || **G.** Jungfrau *f*; Muttergottes-, Marien-bild; Zeichen *n* der Jungfrau; *la—*, la Sainte—, die Jungfrau Maria, Mutter *f* Gottes; *adj.* jungfräulich, unbefleckt, unentweilt, rein. || **A.** virgin, maid; Virgin Mary, Virgin; Virgo; *adj.* virgin. || **E.** virgen; Virgo; la madre de Dios; *adj.* virgen. || **I.** vergine; la Vergine; *adj.* virgine. || **P.** virgem; Virgo; a Virgem Maria; *adj.* virgem.

**Vieux** **V. VIFIL.**

**Vif**, **Vive** *adj.* qui est en vie; qui a de la vigueur, de l'activité; qui conçoit promptement; animé; impétueux; *chaux vive*, chaux qui n'a pas été imprégnée d'eau; *eau vive*, eau courante; *haie vive*, haie formée d'arbustes enracinés; *œuvres vives*, parties d'un navire qui trempent dans l'eau; *de vive force*, par l'emploi de la force; *de vive voix*, par la parole et non par écrit; *sm.* chair vive; personne vivante; *piquer au vif*, offenser, troubler profondément. || **G.** lebendig; lebhaft, aufgeweckt, munter, rasch, flink; rasch begreifend, schnell fassend; ungeduldig, aufstrebend, hitzig; *chaux vive*, ungelöschter Kalk *m*; *eau vive*, Quellwasser *n*; *haie vive*, grüne Hecke *f*; *œuvres vives*, Unterwerk *n* (eines Schiffes); *de vive force*, mit Gewalt; *de vive voix*, mündlich; *sm.* das gesunde Fleisch, Leben-

dige, Leben *n*; Lebender *m*; *piquer au vif*, tief verletzen od. kränken. || **A.** alive, living, live; lively, quick, active, alert; hasty, passionate, quick-tempered; *chaux vive*, quick-lime; *eau vive*, living-water, spring-water; *haie-vive*, quickset-hedge; *œuvres vives*, quick works; *de vive force*, by-main force; *de vive voix*, by word of mouth; *sm.* quick; living person; *piquer au vif*, to sting to the quick. || **E.** vivo; *chaux vive*, cal viva; *eau vive*, agua viva; *haie vive*, seto vivo; formado de zarzas, pita y otras plantas vivas; *œuvres vives*, obras vivas; *de vive force*, á viva fuerza; *de vive voix*, de viva voz; *sm.* vivo; *piquer au vif*, herir en lo vivo. || **I.** vivo; vigoroso; vivace, ardente; brillante; *chaux vive*, calce viva; *eau vive*, acqua viva; *haie vive*, siepe viva; *œuvres vives*, le parti del bastimento sott'acqua; *de vive force*, a viva forza; *de vive voix*, a viva voce; *sm.* il vivo, la carne viva; *être piquer au vif*, essere punto sul vivo. || **P.** vivo; experto, activo; animado; arrebatado, asomado, colerico; *chaux vive*, cal viva ou virgem; *eau vive*, agua nascente; *haie vive*, sebe viva; *œuvres vives*, obras vivas; *de vive force*, á viva força, com violencia; *de vive voix*, de viva voz; *sm.* o vivo, a carne viva; *piquer au vif*, chegar ao vivo, offender ou commover profundamente.

**Vif-argent** *sm.* nom vulgaire du mercure; *fig.* personne très vive, très mobile. || **G.** Quecksilber *n.* || **A.** quick-silver, mercury. || **E.** azogue, mercurio. || **I.** argento vivo, mercurio. || **P.** azougue, mercurio.

**Vigie** *sf.* matelot placé en sentinelle dans la hune de misaine pendant le jour, ou sur le gaillard d'avant pendant la nuit. || **G.** Wache *f*, Mastwächter *m.* || **A.** look-out man. || **E.** vigia. || **I.** marinaio in sentinella. || **P.** vigia, atalaia, espia, sentinella.

**Vigilance** *sf.* qualité de ce qui est vigilant. || **G.** Wachsamkeit *f*; Späherblick *m.* || **A.** vigilance, watchfulness. || **E.** vigilancia. || **I.** vigilanza. || **P.** vigilancia.

**Vigilant**, *e adj.* qui veille attentivement à ce qu'il doit faire. || **G.** wachsam, achteam, aufmerksam, sorgfältig. || **A.** vigilant, watchful. || **E.** vigilante. || **I.** vigilante. || **P.** vigilante.

**Vigile** *sf.* veille de certaines fêtes de l'Eglise; jeûne prescrit pour les veilles des grandes fêtes. || **G.** heiliger Abend *m*, Vigilie *f*; Fasttag *m.* || **A.** vigil, eve. || **E.** vigilia. || **I.** vigilia. || **P.** vigília.

**Vignes** *sf.* genre d'arbrisseaux dont une espèce produit le raisin; terre plantée de vignes; — *vièrge*, plante grimpante qui présente quelque analogie avec la vigne. || **G.** Weinrebe *f.* Weinstock; Wein-berg, garten *m.*; — *vièrge*, Jungfernewein *m.* || **A.** vine; vineyard; — *vièrge*, Virginian creeper. || **E.** vid; viña, terreno plantado de cepas; — *vièrge*, viña loca. || **I.** vite, vigna; — *vièrge*, viburno, brionia. || **P.** vide, videira; vinha; — *vièrge*, bryonia.

**Vigneron**, *onne s.* celui, celle qui cultive la vigne. || **G.** Weinbauer, Weingärtner *m.* || **A.** vine-dresser, vine grower. || **E.** viñador, viñero. || **I.** vignaiuolo. || **P.** vinhateiro.

**Vignette** *sf.* petite estampe ou dessin pour orner les livres. || **G.** Bildchen *n.*, Vignette *f.* || **A.** vignette. || **E.** viñeta. || **I.** vignetta. || **P.** vinheta.

**Vignoble** *sm. et adj.* étendue de pays plantée de vignes. || **G.** Wein-land *n.*, gegend *f.*; weinbauend, Wein-... **A.** vineyard; wine-growing. || **E.** viñado; vitícola. || **I.** vigneto. || **P.** vinhado; vinhateiro.

**Vigogne** *sf.* mammifère ruminant de la famille des tylopodes (*auentina vicunna*). || **G.** Schafkamel *n.* || **A.** vicugna, vicuna. || **E.** vicuña. || **I.** vigogna. || **P.** vigonho, vicunha.

**Vigoureux**, *euse adj.* qui a de la vigueur; qui se fait avec vigueur. || **G.** kräftig, kraftvoll, stark; tüchtig, derb, kernig, energisch, wirksam. || **A.** vigorous. || **E.** vigoroso; energético. || **I.** vigoroso. || **P.** vigoroso.

**Vigueur** *sf.* force d'action; force physique (d'un être animé, d'une plante). || **G.** Kraft, Stärke; Kräftigkeit, Festigkeit; Kraftfülle, Ueppigkeit, Kernhaftigkeit *f.* || **A.** vigour. || **E.** vigor, energia. || **I.** vigore, forza, energia. || **P.** vigor.

**Vil**, *e adj.* qui est de peu de valeur; *fig.* digne de mépris. || **G.** schlecht, wertlos, gering, erbärmlich; verächtlich, verworfen. || **A.** low; vile, base, mean, abject. || **E.** vil, bajo. || **I.** vile; abietto, spregevole. || **P.** vil; abjecto, desprezível.

**Villain**, *e s.* paysan, roturier (par opposition à noble); personne dont les actions ont quelque chose de honteux; *avare*; *adj.* qui déplaît à la vue, qui choque; désagréable. || **G.** Bauer, Landmann, Bürgerliche, Gemeine; Zotenreisser, garstiger Mensch; Filz, Geizhals; *adj.* hässlich, garstig, abscheulich, gemein; unangenehm, lästlich. || **A.** villain; miser, niggard, hunk; *adj.* ugly, unsightly, nasty-looking; bad; inconven-

ient, disagreeable, unpleas-ant. || **E.** villano, plebeyo; *adj.* feo, malo, desagradable, ruin, mezquino; incómodo, bajo, despreciable, torpe, indecente. || **I.** villano, plebeo; persona cattiva, disonesta; *adj.* brutto, cattivo, incomodo. || **P.** s. et *adj.* villão.

**Villebrequin** *sm.* outil pour percer au moyen d'une mèche que l'on fait tourner. || **G.** Brust- od. Drill-bohrer, Bohrer *m.* || **A.** wimble. || **E.** berbiqui. || **I.** scucchio, trapano. || **P.** trado, pua, broca.

**Vilente** *sf.* action vile et basse; parole insultante; avarice sordide. || **G.** Gemeinheit, Niederträchtigkeit; Schmachung, hässliche Rede, Zote *f.*; schmutziger, Geiz *f.*, Filzigkeit *f.* || **A.** mean action, nasty trick, ugly word, abase; miserliness, niggardliness. || **E.** villania; injuria; tacañeria, ruindad, avaricia; porqueria. || **I.** villania; ingiurie; avarizia, grettezza. || **P.** villania; obscenidade; avareza sordida.

**Vilété** ou **Villété** *sf.* bas prix, peu d'importance d'une chose. || **G.** Spottpreis *m.*, Spottwohlfeilheit; Geringfügigkeit, Wertlosigkeit *f.* || **A.** cheapness, lowness; worthlessness, insignificance. || **E.** menosprecio, depreciación; baja; pequenez de una cosa. || **I.** prezzo vile, villà. || **P.** barateza; inferioridade, baixeza.

**Villender** *va.* traiter avec beaucoup de mépris. || **G.** verächtlich behandeln, herabsetzen, verunglimpfen. || **A.** to vilify. || **E.** vilipendiar. || **I.** vilipendere, sprezzare. || **P.** vilipendiar.

**Villa** *sf.* maison de campagne élégante. || **G.** Land-haus, -gut *n.*, Villa *f.* || **A.** country-house, country-seat. || **E.** quinta, casa y jardín de recreo. || **I.** villa. || **P.** villa, casa de campo elegante.

**Village** *sm.* assemblage de maisons peu nombreuses, habités principalement par des paysans. || **G.** Dorf *n.* || **A.** village. || **E.** aldea, lugar. || **I.** villaggio. || **P.** aldeia, logarejo.

**Villageois**, *e s.* habitant de village; *adj.* qui est particulier aux habitants des villages. || **G.** Dorfbewohner, Bauer *m.*, Bäuerin *f.*, Bauernmädchen *n.*; dorfnässig. || **A.** villager; *adj.* village, clownish. || **E.** *adj.* et *s.* lugareño, aldeano. || **I.** villano, contadino; *adj.* contadinesco, campagnuolo. || **P.** aldeão, camponio.

**Villanelle** *sf.* sorte de poésie pastorale; air de danse rustique. || **G.** Villanelle *f.*, Hirtenlied *n.*; Bauerntanz *m.* || **A.** pastoral ballad. || **E.** villancejo, canción pastoril; villano, danza

rústica. || **E.** villanella. || **P.** villancete; dansa rustica.

**Ville** *sf.* assemblage de maisons en nombre indéterminé, mais plus considérable que pour les villages et les bourgs; les habitants d'une ville; *hôtel de*—, édifice où siège l'autorité municipale. || **G.** Stadt; (städtische) Bevölkerung *f.*; *hôtel de*—, Stadt- od. Rathaus *n.* || **A.** town; *hôtel de*—, town-hall. || **E.** ciudad, población; *hôtel de*—, casa consistorial, ayuntamiento. || **I.** città; *hôtel de*—, palazzo di città. || **P.** cidade; *hôtel de*—, paços do concelho; casa da camara municipal.

**Villégiature** *sf.* séjour à la campagne durant la belle saison. || **G.** Aufenthalt *m.* auf dem Lande, Sommerfrische *f.* || **A.** villagiature, country-life. || **E.** veraneo. || **I.** villeggiatura. || **P.** villegiatura, residência no campo durante o verão.

**Villette** *sf.* très petite ville. || **G.** Städtchen *n.* || **A.** townlet || **E.** ciudad pequeña. || **I.** cittadella, piccola città. || **P.** cidade pequena.

**Vin** *sm.* liqueur alcoolique obtenue par la fermentation du jus de raisin; *pharm.* se dit des liqueurs fermentées. || **G.** Wein; Arzwein *m.* || **A.** wine || **E.** vino. || **P.** vinho.

**Vinaigre** *sm.* vin rendu acide par la fermentation; acide acétique étendu d'eau. || **G.** Essig *m.*; Essigsäure *f.* || **A.** vinegar. || **E.** vinagre. || **P.** aceto. || **P.** vinagre.

**Vinaigrer** *va.* assaisonner avec du vinaigre. || **G.** mit Essig versetzen, anmachen. || **A.** to season with vinegar. || **E.** envinagrar; sazonar con vinagre. || **I.** inacetare. || **P.** avinagrar.

**Vinaigrerie** *sf.* lieu où l'on fabrique du vinaigre. || **G.** Essig-siederei, -fabrik *f.* || **A.** vinegar-yard, vinegar manufactory. || **E.** fábrica de vinagre. || **I.** fabbrica d'aceto. || **P.** logar onde se fabrica o vinagre.

**Vinaigrette** *sf.* sauce froide préparée avec du vinaigre, de l'huile, du persil et de la ciboule; petite voiture dans laquelle on se faisait trainer par un homme. || **G.** Essigsauce, Handkutsche *f.* || **A.** vinaigrette. || **E.** salpicón; carricoche. || **I.** salsa verde; specie di carruola. || **P.** molho de villão (vinagre, azeite, sal, cebola e salsa); carrinho puxado por um homem.

**Vinagrier** *sm.* celui qui fait ou vend du vinaigre; vase à mettre du vinaigre. || **G.** Essig-sieder, -brauer, -händler *m.*; Essig-flasche *f.*, -kännchen *n.* || **A.** vinegar-maker; vinegar-cruet. || **E.** vinagrero; vinagreira. || **I.** acetaio; vaso; orcio da

aceto. || **P.** vinagreiro; vinagreira.

**Vinatre** *adj.* qui appartient au vin, au commerce des vins; destiné à contenir du vin. || **G.** Wein-...; für den Wein bestimmt. || **A.** vinaceous, viny. || **E.** vinario; propio para contener vino. || **I.** vinario. || **P.** vinario.

**Vindua** *sm.* cabestan, treuil vertical qu'on manœuvre avec des leviers. || **G.** Winde *f*, Göpel, Spill *m.* || **A.** windlass. || **E.** argüe, cabrestante. || **I.** argano. || **P.** cabrestante, virador, bolinete.

**Vindictif, ive** *adj.* et *s.* qui aime à se venger, qui ne pardonne pas. || **G.** rach-süchtig, gierig, nachtragend; Rächtsüchtiger *m.* || **A.** vindictive, revengeful. || **E.** vindictivo, vengativo. || **I.** vengicativo. || **P.** vingativo.

**Vindicté** *sf.* usité seulement dans — publique, poursuite d'un crime au nom de la société. || **G.** öffentliche Verfolgung und Bestrafung, strafende Gerechtigkeit *f*. || **A.** prosecution. || **E.** vindicta. || **I.** vendetta. || **P.** vindicta.

**Vinée** *sf.* récolte de vin. || **G.** Weinernte *f*; Weingärkeller *m.* || **A.** vintage, wine-crop. || **E.** cosecha de vino. || **I.** vendemmia. || **P.** colheita do vinho.

**Vinetier** *V. EPINE-VINETTE.*

**Vineux, euse** *adj.* se dit du vin qui a beaucoup de force; se dit de tout ce qui a la saveur ou la couleur du vin. || **G.** weinreich, weinartig. || **A.** strong; vinous, vinose. || **E.** vinoso. || **I.** spiritoso, generoso, vinoso. || **P.** vinoso, espirituoso, generoso.

**Vingt** *adj. num.* deux fois dix; vingtième; *sm.* le nombre vingt; le vingtième jour du mois. || **G.** zwanzig; zwanzigste; *sm.* Zwanzig *f*; der Zwanzigste. || **A.** *adj.* et *sm.* twenty; twentieth || **E.** veinte; vigésimo; *sm.* el número veinte, el día veinte del mes. || **I.** *adj.* et *sm.* venti, ventesimo. || **P.** vinte, vigesimo; *sm.* o numero vinte; o vigesimo dia do mez.

**Vingtaine** *sf.* vingt ou environ. || **G.** etwa zwanzig, Anzahl *f* von zwanzig. || **A.** twenty, score. || **E.** veintena. || **I.** ventina. || **P.** vintena.

**Vingtième** *adj. num. ord.* de vingt; *sm.* vingtième partie d'un tout; *s.* celui, celle qui occupe le vingtième ang. || **G.** zwanzigste; *sm.* der zwanzigste Teil, ein Zwanzigstel; Zwanzigste *m.* || **A.** *adj.* et *sm.* twentieth. || **E.** *adj.* et *sm.* vigésimo; *sm.* veinteno. || **I.** *adj.* et *sm.* ventesimo. || **P.** vigesimo; *sm.* a vigesima parte de um todo.

**Vinicole** *adj.* qui s'applique à la culture de la vigne, à la production du vin. || **G.** weinbauend, Wein-... || **A.** wine-growing. || **E.** vinicola. || **I.** vinicola. || **P.** vinicola.

**Vinification** *sf.* art de faire le vin; fermentation qui produit le vin. || **G.** Weinbereitung *f*, Kellern *n.* || **A.** wine-making; wine-fermentation. || **E.** vinificación. || **I.** vinificación. || **P.** vinificação.

**Viol** *m.* action de violer. || **G.** Notzucht, Schändung *oz.* Entehrung *f*. || **A.** violation, rape. || **E.** violencia. || **I.** violazione, stupro. || **P.** violação, estupro.

**Violacé, e** *adj.* qui tire sur le violet. || **G.** veilchen-*oz.* violen-blau, violett, dunkelblau. || **A.** violaceous. || **E.** violáceo, que tira á morado. || **I.** violaceo. || **P.** violaceo.

**Violat** *adj.* où il entre de l'extrait de violette. || **G.** aus Veilchen bereitet, Veilchen-... || **A.** made of violets. || **E.** violado, que contiene ó está mezclado con violetas. || **I.** violato. || **P.** violado, mixturado com violas.

**Violateur, trice** *s.* celui, celle qui viole (des lois, des traités, etc.). || **G.** Verletzer (in), Uebertreter (in). || **A.** violator. || **E.** violador. || **I.** violatore. || **P.** violador, transgressor.

**Violation** *sf.* action de violer un engagement, de porter atteinte à un droit, de profaner ce qui est sacré. || **G.** Verletzung, Uebertretung; Entweihung, Schändung *f*. || **A.** violation. || **E.** violación. || **I.** violazione, profanazione. || **P.** violação.

**Violâtre** *adj.* qui tire sur le violet. || **G.** blaurötlich, stahlblau, hellviolett. || **A.** violéscent. || **E.** azul obscuro, que tira á morado. || **I.** violaceo, pavonazzo. || **P.** roxo escuro.

**Viola** *sf.* instrument de musique, sorte de gros violon. || **G.** Altgeige, Violen *f*. || **A.** viol. || **E.** viola. || **I.** viola. || **P.** viola, violetta.

**Violent** *sm.* action de violer (une loi, un engagement, etc.). || **G.** Uebertretung, Verletzung *f*. || **A.** violation. || **E.** violación. || **I.** violamento, violazione. || **P.** violação, infracção.

**Violence** *sf.* caractère de ce qui est violent; force dont on use contre le droit. || **G.** Gewalt, Heftigkeit; Gewaltthätigkeit *f*, Zwang *m.* || **A.** violence. || **E.** violencia. || **I.** violenza. || **P.** violencia.

**Violent, e** *adj.* qui agit avec une grande force; qui ne sait pas modérer ses passions; qui est très-intense. || **G.** heftig,

stark, gewaltig; leidenschaftlich, ungestüm, auffahrend, jähzornig. || **A.** violent; passionate; strong, ardent. || **E.** violento; impetuoso, vehemente, fuerte. || **I.** violento, impetuoso; focoso, veemente. || **P.** violento.

**Violenter** *va.* faire agir par force. || **G.** Gewalt anthun, mit Gewalt nötigen, zwingen. || **A.** to force, to compel, to do violence to. || **E.** violentar. || **I.** violentare. || **P.** violentar.

**Violer** *va.* employer la violence; agir contre. || **G.** notzüchtigen, schänden; verletzen; übertreten. || **A.** to violate; to transgress, to break. || **E.** violar. || **I.** violare. || **P.** violar, infringir, violentar.

**Violet, ette** *adj.* qui a la couleur intermédiaire entre le bleu et le rouge qu'a naturellement la fleur appelée violette; *sm.* couleur violette. || **G.** veilchenblau, violett; *sm.* Veilchenblau *n.* || **A.** violet, violet-colored; *sm.* violet. || **E.** *adj.* et *sm.* violado. || **I.** *adj.* et *sm.* violetto, pavonazzo. || **P.** *adj.* et *sm.* violeta, que tem a cor da violeta, arroxado.

**Violette** *sf.* plante de la famille des violariées (*viola odorata*); fleur de cette plante. || **G.** Violen *f*, Veilchen *m.* || **A.** violet. || **E.** violeta. || **I.** violetta, mammola. || **P.** violetta, viola.

**Violier** *sm.* giroflée.

**Violon** *sm.* instrument de musique composé d'une boîte sonore sur laquelle sont tendues quatre cordes qu'on fait vibrer au moyen d'un archet; celui qui fait profession de jouer du violon; prison de corps-de-garde. || **G.** Geige, Violine *f*, Geiger, Violonist *m*; Gefangestube *f*, Arrestzimmer *n.* || **A.** violin, fiddle; violinist; cage, lock-up. || **E.** violin; cárcel, arresto junto á un cuerpo de guardia. || **I.** violino; violinista; carcere. || **P.** rabeça; rabequista; calabouço.

**Violoncelle** *sm.* instrument de musique appelé aussi basse, sorte de très gros violon; celui qui joue de cet instrument. || **G.** Violoncell, Cello *n*; Violoncellist *m.* || **A.** violoncello; violoncellist. || **E.** violoncello. || **I.** violoncello; violoncellista. || **P.** violoncello; violoncellista.

**Violoncelliste** *sm.* musicien qui joue du violoncelle. || **G.** Cellospieler, Violoncellist *m.* || **A.** violoncellist. || **E.** violoncello. || **I.** violoncellista. || **P.** violoncellista.

**Violoniste** *s.* celui; celle qui joue du violon. || **G.** Violinspieler, Violinist *m.* || **A.** violinist. || **E.** violinista. || **I.** violinista. || **P.** rabequista, violinista.



**Viorne** *sf.* plante de la famille des caprifoliacées (*viburnum*). || **G.** Schlingbaum *m.* || **A.** guelder-rose. || **E.** viburno, sahuquillo. || **I.** viorna. || **P.** viburno.

**Vipère** *sf.* genre type de la famille des vipéridés (*vipera*): *fig.* personne méchante. || **G.** Viper, Otter *f.* || **A.** viper. || **E.** vibora. || **I.** vipera. || **P.** vibora.

**Vipérin**, *e adj.* qui a rapport à la vipère; méchant, venimeux. || **G.** viperartig, Viper... || **A.** viperine; viperous. || **E.** viperino. || **I.** viperino. || **P.** viperino.

**Vipérine** *sf.* plante de la famille des borraginées (*echium vulgare*). || **G.** Natterkopf *m.* || **A.** viper's bugloss. || **E.** viperina. || **I.** vipérina. || **P.** viperina, soagem, lingua de bode.

**Virago** *sf.* femme qui a un caractère et des manières d'homme. || **G.** Mannweib *n.* || **A.** virago, termagant. || **E.** marimacho. || **I.** viragine, donnone. || **P.** virago.

**Virement** *sm.* action de virer; — *de fonds*, transport d'un crédit, d'une somme, d'un chapitre du budget sur un autre. || **G.** Wenden *m.*; — *de fonds*, Umlauf, Umsatz *m.* || **A.** turning; — *de fonds*, transfer. || **E.** virado, acción de virar; — *de fonds*, traspasso, trasporte de fondos, de valores. || **I.** viramento; — *de fonds*, ritorno, trasporto di partite. || **P.** acção de virar, viramento; transporte, transferencia.

**Virer** *vn.* aller en tournant; — *de bord*, tourner d'un côté sur l'autre; *fig.* changer de parti. || **G.** drehen, wenden; — *de bord*, das Schiff wenden; das Verfahren, die Taktik ändern. || **A.** to turn about, to turn; — *de bord*, to tack about; to change; || **E.** dar vueltas en redondo; — *de bord*, virar, cambiar de rumbo ó de bordada; mudar de partido. || **I.** girare; — *de bord*, virare; far volta faccia. || **P.** virar, voltar; — *de bord*, virar de bordo; mudar de partido.

**Vireux**, *euse adj.* qui tient du poison. || **G.** giftig, schädlich. || **A.** poisonous. || **E.** venenoso, nocivo. || **I.** viroso. || **P.** venenoso.

**Virevolte** *sf.* tour et retour fait avec vitesse (manège). || **G.** Herumtummeln *n* im Kreise, Kreiswendung *f.* || **A.** quick turning. || **E.** vuelta, toro. || **I.** giravolta. || **P.** viravolta, reviravolta.

**Virginal**, *e adj.* qui appartient aux vierges. || **G.** jungfräulich, mädchenhaft, keusch. || **A.** virginly, maidenly. || **E.** virginal. || **I.** virginale. || **P.** virginal.

**Virginité** *sf.* état d'une personne vierge. || **G.** Jung-

frauschaft, Jungfräulichkeit *f.* || **A.** virginity, maidenhood. || **E.** virginidad. || **I.** virginità. || **P.** virgindade.

**Virgouleuse** *sf.* poire d'hiver. || **G.** Glanzbirne, saftige Winterbirne *f.* || **A.** virgouleuse. || **E.** especie de pera de invierno. || **I.** pera vergolosa. || **P.** virgulosas.

**Virgule** *sf.* signe de ponctuation (,) servant à indiquer un léger repos dans une phrase. || **G.** Komma *n*, Beistrich *m.* || **A.** comma. || **E.** coma. || **I.** virgola. || **P.** virgula.

**Viril**, *e adj.* qui appartient, qui convient à l'homme. || **G.** männlich, mannhaft, Mannes... || **A.** virile. || **E.** viril, varonil. || **I.** virile. || **P.** viril.

**Virilité** *sf.* âge viril; *fig.* énergie, vigueur. || **G.** Mannheit *f.*, Mannesalter *n*; Mannhaftigkeit *f.* || **A.** virility; manliness, strength, vigour. || **E.** virilidad. || **I.** virilità; forza, vigore. || **P.** virilidade.

**Virole** *sf.* petit cercle de métal qu'on met au bout de certains objets ronds en bois; cannes, manches d'outils, etc. || **G.** Haltring *m*, Zwing *f.* || **A.** collar, ring. || **E.** virola. || **I.** ghiera, viera, gorgia. || **P.** virola.

**Virtualité** *sf.* caractère de ce qui est virtuel. || **G.** Wirkungsvermögen *n*, Virtualität *f.* || **A.** virtuality. || **E.** virtualidad. || **I.** virtualità. || **P.** virtualidade.

**Virtuel**, *elle adj.* qui pourrait agir, mais qui n'agit pas. || **G.** wirkungsfähig, virtuell. || **A.** virtual. || **E.** virtual. || **I.** virtuale. || **P.** virtual.

**Virtuose** *s.* musicien, musicienne de talent. || **G.** Meister (in), Virtuose *m*, Virtuosa *f.* || **A.** virtuoso. || **E.** la persona dotada de talento para ejercer las bellas artes y con particularidad la música. || **I.** virtuoso. || **P.** virtuoso.

**Virulence** *sf.* caractère de ce qui est virulent. || **G.** giftige Beschaffenheit, Giftigkeit *f.* || **A.** virulence, virulency. || **E.** virulencia. || **I.** virulenza. || **P.** virulencia.

**Virulent**, *e adj.* qui est causé par un virus; *fig.* qui est très violent, plein d'emportement. || **G.** giftig, virulent; geifernd, Gift und Galle sprudelnd. || **A.** virulent. || **E.** virulento. || **I.** virulento. || **P.** virulento.

**Virus** *sm.* principe des maladies contagieuses. || **G.** Virus, Giftstoff *m.* || **A.** virus. || **E.** virus. || **I.** virus. || **P.** virus.

**Via** *sf.* pièce de bois ou de fer cannelée en spirale et destinée à entrer dans un trou taraudé de mêmes dimensions; *escalier à* —, escalier en spirale. || **G.** Schraube *f*; *escalier à* —,

Wendeltreppe *f.* || **A.** screw; *escalier à* —, winding stairs. || **E.** tornillo, husillo, rosca; *escalier à* —, escalera de caracol. || **I.** vite; *escalier à* —, scala a chiocciola. || **P.** parafuso, rosca, tarracha; *escalier à* —, escada de caracol.

**Visa** *sm.* formule par laquelle on atteste qu'un acte a été vu et vérifié. || **G.** Visas; *Visum* *n.* || **A.** vise, visa. || **E.** refrendo, acción de legalizar un documento; visto, visto bueno. || **I.** visto. || **P.** visto.

**Visage** *sm.* partie antérieure de la tête humaine; expression des traits de la face humaine. || **G.** Gesicht, Antlitz, Angesicht *n*; Gesichtszüge *m. pl.* || **A.** visage, face. || **E.** cara, rostro, semblante. || **I.** viso, volto, faccia. || **P.** cara, rosto, face, physiönomia.

**Vis-à-vis** *loc. adv.* en face; *sm.* personne qui est en face d'une autre (à table, au bal, etc.). || **G.** gegenüber; *sm.* Gegenüber, Vis-à-vis *n.* || **A.** opposite; *sm.* opposite neighbour. || **E.** enfrente; frente á; *sm.* persona que está en frente de otra (en la mesa ó en el baile). || **I.** rimpetto, dirimpetto; *sm.* chi sta dirimpetto. || **P.** defronte, em frente; *sm.* pessoa que está em frente de outra.

**Viscère** *sm.* organe logé dans une des cavités d'un corps (tête, poitrine, etc.). || **G.** Eingeweide, inneres Lebenswerkzeug *n.* || **A.** viscus. || **E.** viscera. || **I.** viscera. || **P.** viscera.

**Viscosité** *sf.* caractère de ce qui est visqueux. || **G.** Klebrigkeit *f*, Klebrigkeit, Zähigkeit *n.* || **A.** viscosity, stickiness. || **E.** viscosidad. || **I.** viscosità. || **P.** viscosidade.

**Visee** *sf.* direction de la vue vers un but; *fig.* dessein, projet. || **G.** Absehen, Zielen; Ziel *n*, Absicht *f.* || **A.** aim; design. || **E.** puntería; mira, intención. || **I.** mira; disegno, pensiero, scopo. || **P.** mira, pontaria; fim, intenção, designio.

**Viser** *va.* diriger son regard, son arme, etc. vers le but qu'on veut atteindre; examiner un acte pour le vérifier et y apposer son visa; *vn.* regarder le but pour l'atteindre; avoir en vue. || **G.** zielen; beglaubigen, visieren; *vn.* zielen; in's Auge fassen, bezwecken. || **A.** to aim at; to visa; to vise; *vn.* to aim. || **E.** apuntar, ascstar; visar, poner el visto bueno, refrendar; *vn.* apuntar; dirigirse, hacer alusión; poner la mira en, tomar por objeto, tener la vista fija en; tender, propender. || **I.** mirare; apporre il visto; *vn.* mirare, aspirare. || **P.** va. et vn. apuntar, pôr a mira em; visar, pôr o visto, referendar, rubricar.

**Visibilité** *sf.* caractère de ce qui est visible. || **G.** Sichtbarkeit *f.* || **A.** visibility, visibility. || **E.** visibilidad. || **I.** visibilità. || **P.** visibilidade.

**Visible** *adj.* qui peut être vu; *fig.* évident. || **G.** sichtbar; augenscheinlich, offenbar, deutlich. || **A.** visible. || **E.** visible. || **I.** visibile; evidente, manifesto. || **P.** visível.

**Visiblement** *adv.* d'une manière visible; évidente. || **G.** ersichtlich, zusiehends. || **A.** visibly. || **E.** visiblemente. || **I.** visibilmente, evidentemente. || **P.** visivelmente, evidentemente.

**Visière** *sf.* partie d'un casque qui se hausait et se baissait, et au travers de laquelle l'homme d'armes voyait et respirait; partie antérieure d'une casquette, d'un képi, qui couvre le front; *rompre en—*, contredire en face, brusquement. || **G.** Helm-gitter, fenster n; Schirm, Schild, Stülpe *m*; *rompre en—*, die Meinung rund heraus sagen, kein Blatt vor den Mund nehmen. || **A.** visor, vizor; peak; *rompre en—*, to break one's lance in the visor of one's adversary. || **E.** visiera; *rompre en—* à quelqu'un, chocar de frente con alguno, insultarle á sus barbas. || **I.** visiera; *rompre en—*, non usar riguardo. || **P.** viseira; pala de barreira ou bonnet; *rompre en—*, insultar de cara a cara.

**Vision** *sf.* action de voir; chose surnaturelle qui apparaît avec la permission de Dieu; *fig.* idée folle, extravagante. || **G.** Sehen, Schauen, Erblicken *n*; Erscheinung, Vision; Ungeheimtheit *f*, Hirngespinnst *n*. || **A.** vision. || **E.** visión; idea extravagante, locura. || **I.** visione; vista; sogno, chimera. || **P.** visão, aparição; phantasma, chimera, idéa extravagante.

**Visionnaire** *adj.* et *s.* qui croit avoir des visions, des révélations; *fig.* celui, celle qui a des idées extravagantes. || **G.** geistersehend, Visionen zu haben meinent; überspannt, phantastisch; Geisterseher, Visionär, Träumer, Phantast *m*. || **A.** visionary. || **E.** visionario; extravagante, quimérico. || **I.** visionario. || **P.** visionario.

**Visitandine** *sf.* religieuse de l'ordre de la Visitation. || **G.** Visitationerin *f.* || **A.** visitandine. || **E.** salesa, religiosa de la Visitación. || **I.** visitandina. || **P.** salesia, religiosa da ordem da Visitação.

**Visitation** *sf.* fête que l'Église célèbre le 2 juillet en mémoire de la visite que fit la Vierge Marie à sa cousine Elisabeth; ordre de religieuses institué en 1610 par saint François de Sales et sainte Chantal.

|| **G.** Mariä Heimsuchung *f*; Orden *m* von der Heimsuchung Mariä. || **A.** visitation. || **E.** visitación. || **I.** visitazione; ordine della Visitatione. || **P.** visitação.

**Visite** *sf.* action d'aller voir quelqu'un par déférence ou par devoir; recherche, inspection minutieuse; se dit de l'arrivée d'un médecin chez un malade; de la tournée d'inspection d'un évêque. || **G.** Besuch *m*; Visite; Besichtigung, Untersuchung, Visitation *f*; ärztlicher Besuch *m*. || **A.** visit; search, review; visitation. || **E.** visita. || **I.** visita; esame, perquisizione. || **P.** visita; busca, revisão, pesquisa.

**Visiter** *va.* aller voir quelqu'un chez lui; aller voir par curiosité; examiner en détail. || **G.** besuchen, in Augenschein nehmen, besichtigen; untersuchen. || **A.** to visit; to inspect; to examine. || **E.** visitar; reconocer, examinar. || **I.** visitare, far visita; esaminare. || **P.** visitar; examinar, pesquisar.

**Visiteur, euse** *s.* celui, celle qui visite, qui fait une visite. || **G.** Besichtigter; Beschauber, Visitor; Besucher *m*. || **A.** visitor. || **E.** visitador; visita, la persona que la hace. || **I.** visitatore. || **P.** visitador, visitante.

**Vison** *sm.* espèce de martre. || **G.** amerikanischer Marder *m*, Vison *n*. || **A.** vison. || **E.** especie de marta. || **I.** especie di martora. || **P.** especie de marta.

**Vision-visu** *loc. adv.* vis-à-vis, en face. || **G.** gegenüber. || **A.** opposite each other. || **E.** cara á cara, frente á frente, enfrente uno de otro. || **I.** dirimpetto, in faccia. || **P.** cara a cara, em frente.

**Visqueux, euse** *adj.* qui poisse. || **G.** klebrig, leimod. kleister-artig. || **A.** viscous, viscid. || **E.** viscoso, pegajoso. || **I.** viscoso. || **P.** viscoso.

**Visage** *sm.* action de visser. || **G.** Schrauben An-, Auf-schrauben *n*. || **A.** screwing. || **E.** atornillamiento. || **I.** il fermare con viti. || **P.** acto de aparafusar ou atarrachar.

**Visser** *va.* attacher, fixer avec des vis. || **G.** an-od. auf-, fest-schrauben. || **A.** to screw, to screw up. || **E.** atornillar. || **I.** invitare. || **P.** aparafusar, atarrachar.

**Visuel, elle** *adj.* qui appartient à la vue. || **G.** das Sehen betreffend, Gesichts-..., Seh-... || **A.** visual. || **E.** visual. || **I.** visuale. || **P.** visual.

**Vital, e** *adj.* qui appartient à la vie, qui sert à conserver la vie; *fig.* qui est très important. || **G.** zum Leben gehörig, Lebens-..., vital. || **A.** vital. || **E.** vital. || **I.** vitale. || **P.** vital.

**Vitalité** *sf.* ce qui constitue la vie; force, énergie de ce qui est vivant. || **G.** Vitalität, Lebensfähigkeit, Lebenskraft *f*. || **A.** vitality. || **E.** vitalidad. || **I.** vitalità. || **P.** vitalidade.

**Vitichoura** *sm.* vêtement fourré des Polonais. || **G.** Wildschur *f*, pelzbesetzter Paletot *m*. || **A.** furred pelisse. || **E.** especie de balandran forrado de pieles. || **I.** pelliccia. || **P.** vitichura, especie de sobretudo guarnecido de pelles.

**Vite** *adj.* qui se meut avec rapidité; *adv.* avec rapidité. || **G.** geschwind, schnell, rasch, eilends; *adv.* schnell, flugs. || **A.** quick, swift, speedy, prompt, hasty; *adv.* quickly. || **E.** veloz, rápido, ligero; *adv.* de presa, pronto. || **I.** veloce, pronto, agile; con prestezza, presto. || **P.** veloz, rápido, ligeiro; *adv.* depressa, velocemente, rapidamente, prontamente.

**Vitelotte** *sf.* variété de pomme de terre longue et rouge. || **G.** lang, rote Kartoffel *f*. || **A.** red kidney potato. || **E.** especie de patata larga y encarnada. || **I.** varietà di pomi di terra. || **P.** batata doce, batata da ilha.

**Viteuse** *sf.* caractère de ce qui est ou de ce qui se fait vite. || **G.** Geschwindigkeit, Schnelligkeit, Raschheit *f*. || **A.** velocity. || **E.** velocidad, prontud, celeridad, presteza. || **I.** prestezza, celerità, agilità. || **P.** presteza, velocidade, celeridade, rapidez.

**Viticole** *adj.* qui a rapport à la culture de la vigne. || **G.** Reben-..., Wein-... || **A.** vine-growing. || **E.** vitícola. || **I.** viticola. || **P.** viticola.

**Viticulteur** *sm.* cultivateur de vignes. || **G.** Weinbauer *m*. || **A.** vine-dresser, wine-grower. || **E.** vitícola, viñador. || **I.** viticultore. || **P.** viticultor.

**Viticulture** *sf.* culture de la vigne. || **G.** Weinbau *m*. || **A.** cultivation of vines. || **E.** viticultura. || **I.** viticoltura, cultura di viti. || **P.** viticultura.

**Vitrage** *sm.* action de vitrer; l'ensemble des vitres d'un bâtiment; porte ou châssis vitré. || **G.** Einsetzen *n* der Glasscheiben; (sämtliche) Fenster *n. pl.* (eines Gebäudes), Fensterwerk *n*; Glas-od. Fensterwand *f*. || **A.** glazing; glass-windows; glass-partition. || **E.** acción de poner vidrios ó cristales; conjunto de vidrios de un edificio; vidriera. || **I.** i vetri; vetriate; vetriata. || **P.** acto de envidraçar; vidraçaria; porta de vidraça, caixilho de vidro.

**Vitraill** *sm.* vitrage composé de panneaux vitrés; fenêtre vitrée d'un monument. || **G.** Kirchenfenster *n. pl.*, (Fen-

ster) Scheiben *f. pl.* || **A.** glass-window, glazed window. || **E.** vidriera. || **I.** invetriate. || **P.** janella grande envidraçada (das egrejas).

**Vitre** *sf.* pièce de verre dont on garnit une fenêtre, une porte. || **G.** (Glas-od. Fenster-) Scheibe *f.* Glas *n.* || **A.** wind-w-glass. || **E.** vidrio; cristal; vidriera. || **I.** vetro, lastra di vetro. || **P.** vidro, vidraça.

**Vitré**, *e adj.* garni de vitres. || **G.** mit Glas-scheiben *od.* fenstern versehen. || **A.** glass. || **E.** guarnecido de vidrio, cerrado con vidrieras. || **I.** guarnito di vetri. || **P.** envidraçado.

**Vitrer** *va.* garnir de vitres. || **G.** mit Glasscheiben versehen, Glasscheiben einsetzen. || **A.** to glaze. || **E.** poner vidrios, vidrieras, cristales. || **I.** invetrare, invetriare. || **P.** envidraçar.

**Vitrierie** *sf.* art, commerce du vitrier. || **G.** Glaserhandwerk *n.*, Glashandel *m.* || **A.** glazing, glazier's business. || **E.** vidriera, cristaleria. || **I.** vetreria. || **P.** vidraria, fabrica, commercio de vidros, arte de os fabricar.

**Vitrescible** *adj.* qui peut être vitrifié. || **G.** verglasbar. || **A.** vitrescible, vitrescent, vitrifiable. || **E.** vitrificabile. || **I.** vitrescibile, vetrificabile. || **P.** vitrescível.

**Vitreux**, *eune adj.* analogue au verre; *œil—*, œil qui n'est pas transparent. || **G.** glasartig, gläsern; *œil—*, Glasauge, starblindes Auge *n.* || **A.** vitreous, glassy; *œil—*, glassy eye. || **E.** vidrioso, vitreo; *œil—*, ojo cristalino, vidrioso. || **I.** vetroso; *œil—*, occhio vetroso. || **P.** vidroso, vidrento; vidro; *œil—*, olho envidraçado.

**Vitrier** *sm.* artisan qui fabrique, travaille ou vend du verre, et qui pose les vitres. || **G.** Glaser *m.* || **A.** glazier. || **E.** vidriero. || **I.** vetraio. || **P.** vidraceiro.

**Vitrification** *sf.* action de vitrifier ou de se vitrifier; état de ce qui est vitrifié. || **G.** Verglasung *f.* || **A.** vitrification, vitrification. || **E.** vitrificación. || **I.** vetrificazione. || **P.** vitrificação.

**Vitrifier** *va.* fondre une substance de façon qu'elle se transforme en verre; *se—*, *vr.* devenir verre. || **G.** verglasen, zu Glas schmelzen; *se—*, sich verglasen, zu Glas werden. || **A.** *va.* et *vr.* to vitrify. || **E.** vitrificar; *se—*, vitrificarse. || **I.** vetrificare; *se—*, vetrificarsi. || **P.** vitrificar; *se—*, vitrificarse.

**Vitrine** *sf.* vitrage derrière lequel on place des marchandises à vendre, des objets expo-

sés, etc. || **G.** Schaufenster *n.*, Auslage *f.* || **A.** glass-case, show-case. || **E.** aparador de tienda, de museos, gabinetes, etc. || **I.** vetrina. || **P.** vitrina, vitraça.

**Vitriol** *sm.* nom donné autrefois à tous les sulfates. || **G.** Vitriol *n.* || **A.** vitriol. || **E.** vitriolo. || **I.** vitriolo. || **P.** vitriolo.

**Vitriolé**, *e adj.* où il y a du vitriol. || **G.** vitriolhaltig, Vitriol-... || **A.** vitriolate, vitriolated. || **E.** sulfatado, que contiene vitriolo, mezclado con vitriolo. || **I.** vitriolato. || **P.** vitriolato.

**Vitriolique** *adj.* qui est de la nature du vitriol. || **G.** vitriolartig. || **A.** vitriolic. || **E.** vitriólico. || **I.** vitriolico. || **P.** vitriolico.

**Vitupère** *sm.* blâme. || **G.** Tadel *m.* || **A.** vituperation. || **E.** vituperio. || **I.** vituperio. || **P.** vituperio.

**Vitupérer** *va.* blâmer. || **G.** tadeln. || **A.** to vituperate, to blame. || **E.** vituperar. || **I.** vituperare. || **P.** vituperar.

**Vivace** *adj.* organisé pour vivre longtemps; se dit des plantes qui vivent plus de 2 ans; *fig.* difficile à détruire. || **G.** lebenskräftig, vollkräftig, widerstandsfähig, ausdauernd, perennierend; fest wurzelnd, schwer auszurotten. || **A.** long-lived; perennial; deep-rooted, inveterate. || **E.** vivaz. || **I.** vivace, durevole. || **P.** vivaz, vedouro.

**Vivacité** *sf.* caractère de ce qui est actif, pro npt à agir, à se mouvoir; éclat très vif; ardeur extrême, animation, emportement. || **G.** Lebhaftigkeit, Geschäftigkeit, Regsamkeit; lebhafter Glanz *m.*, Lebensfrische; Glut, Heftigkeit, Hitze. || **A.** vivacity, vivaciousness, liveliness, vividness, brightness; hastiness. || **E.** v. vacidad, viveza, prontitud, rapidez, ardor, vehemencia, agudeza del ingenio. || **I.** vivacità; acutezza d'ingegno, ardore, prontitudine. || **P.** vivacidade, prontidão; brilhantismo; ardor, animação, impeto, arrebatamento.

**Vivandier**, *lère s. celui*, celle qui vend aux soldats des vivres ou des boissons. || **G.** Marketender (in). || **A.** sutler. || **E.** vivandero. || **I.** vivandiere. || **P.** vivandeiro.

**Vivant**, *e adj.* qui vit; qui est très aimé, très fréquenté; *sm.* celui, celle qui est en vie; *du—de*, durant la vie de. || **G.** lebend, lebendig; lebhaft, belebt; *sm.* Lebende; Lebendige *m*; *du—de*; bei Lebzeiten des. || **A.** living; lively; *sm.* living, liver, person alive; *du—de*, in the lifetime of. || **E.** viviente, vivo; populoso; lleno

de animación; *sm.* viviente, vivo; *du—de*; en vida de. || **I.** vivente; animato; *sm.* vivo; *du—de*, durante la vita di. || **P.** vivente; vivo; animado; que é muito frequentado; *sm.* vivo; *du—de*, em vida de, durante a vida de.

**Vivat** *interj.* employée pour applaudir. || **G.** er, sie, es lebe hoch! vivat! || **A.** huzzal hurrah! || **E.** viva! vivor! || **I.** viva! evviva! || **P.** viva! bravo!

**Vive** *sf.* poisson de mer assez analogue à l'anguille. || **G.** See-, Meer- *od.* Stachel-drahe *m.* || **A.** weever-fish, weever. || **E.** peje araña ó dragón marino. || **I.** ragana, dragone marino. || **P.** aranha ou dragão do mar.

**Vivement** *adv.* avec vivacité, profondément, sensiblement. || **G.** lebhaft, heftig, stark, nachdrücklich, tief. || **A.** briskly. || **E.** vivamente. || **I.** vivamente. || **P.** viva nente.

**Vivier** *sm.* pièce d'eau où l'on conserve le poisson vivant. || **G.** Fischbehälter, Fischteich *m.* || **A.** fish-pond. || **E.** vivero, barcaza ó fondo de agua donde se conserva el pescado vivo. || **I.** vivaio. || **P.** viveiro, piscina.

**Vivifiant**, *e adj.* qui vivifie, qui ranime. || **G.** belebend, lebendig machend. || **A.** vivifying, quickening. || **E.** vivificante. || **I.** vivificante. || **P.** vivificante.

**Vivification** *sf.* action de vivifier, de ranimer. || **G.** Belebend *f.* || **A.** vivification, revival. || **E.** vivificación. || **I.** vivificazione. || **P.** vivificação.

**Vivifier** *va.* donner la vie et la conserver; *fig.* donner de la vigueur. || **G.** beleben, lebendig machen; kräftigen, stärken. || **A.** to vivify, to strengthen, to give vigour to. || **E.** vivificar. || **I.** vivificare. || **P.** vivificar.

**Vivifique** *adj.* qui a la propriété de vivifier. || **G.** belebend. || **A.** vivifying, life-giving. || **E.** vivífico. || **I.** vivífico. || **P.** vivífico.

**Vivipare** *adj.* et *sm.* se dit des animaux qui mettent au monde leurs petits tout vivants. || **G.** lebendig gebärend; Säugetier *n.* || **A.** viviparous; viviparous animal. || **E.** viviparo. || **I.** viviparo. || **P.** viviparo.

**Vivisection** *sf.* action de disséquer des animaux vivants pour faire des expériences scientifiques. || **G.** Vivisektion *f.* || **A.** vivisection. || **E.** vivisección. || **I.** vivisezione. || **P.** vivisección.

**Vivoter** *va.* vivre petitement. || **G.** dürtig, kümmerlich leben, vegetieren. || **A.** to live hard, poorly. || **E.** Ir viviendo, vivir con escasez. || **I.** vivuzza-

re, vivre a stento. || **P.** viver parcamente, pobremente, ir vivendo.

**Vivre** *vn.* être en vie; être, subsister, exister; se nourrir, se procurer des moyens d'existence; passer sa vie d'une certaine manière; *savoir*—, être bien élevé. || **G.** leben; bestehen, existieren; sich ernähren, sich erhalten; sich betragen, sich benehmen, eine gewisse Lebensweise führen; *savoir*—, Lebensart besitzen. || **A.** to live; to exist; *savoir*—, to have good manners: || **E.** vivir; subsistir, existir; mantenerse; *savoir*—, saber vivir, ser urbano y cortés con todo el mundo: || **I.** vivere; durare; nutrirsi, sussistere; condursi; *savoir*—, saper vivere. || **P.** viver; existir; sustentar-se, alimentar-se; passar a vida de certo modo, etc.; *savoir*—, saber viver, ser attencioso e delicado.

**Vivre** *sm.* nourriture; aliment (s'emploie surtout au pluriel). || **G.** Lebensmittel *n. pl.*, Mundvorrat, Proviant *m.* || **A.** provisions, victuals || **E.** manutención, subsistencia, alimento; *pl.* viveres, comestibles, provisiones. || **I.** vitto, cib *v.*; *pl.* viveri, provviste. || **P.** sustento, alimento; *pl.* viveres.

**Vizir** ou **Vizir** *sm.* ministre, officier de la cour du sultan. || **G.** Wesir *m.* || **A.** vizier, vizir. || **E.** visir. || **I.** visir. || **P.** vizir.

**Vocab** *sm.* mot. || **G.** Wort *n.* || **A.** vocable, word, term. || **E.** vocablo. || **I.** vocabolo. || **P.** vocabulo.

**Vocabulaire** *sm.* liste de mots avec des explications; liste des mots d'une science, d'un art. || **G.** Wörterverzeichnis, Wörterbuch *n.* || **A.** vocabulary. || **E.** vocabulario. || **I.** vocabolario. || **P.** vocabulario.

**Vocal**, *e adj.* qui appartient, qui a rapport à la voix; *musique*—*e*, musique chantée. || **G.** vokal, mündlich; *musique*—*e*, Vokalmusik *f.* || **A.** vocal; *musique*—*e*, vocal-music. || **E.** vocal || **I.** vocale. || **P.** vocal.

**Vocalisation** *sf.* action de vocaliser. || **G.** Skalasingen, Vokalisieren *n.* || **A.** vocalization. || **E.** vocalización. || **I.** vocalizzazione. || **P.** vocalização.

**Vocaliser** *vn.* chanter sans nommer les notes et sans prononcer de paroles. || **G.** Skala singen, vokalisieren. || **A.** to vocalize || **E.** vocalizar. || **I.** vocalizzare. || **P.** vocalizar.

**Vocatif** *sm.* cas employé dans certaines langues pour désigner la personne ou la chose à laquelle on parle. || **G.** Anrede-, Ruf-fall, Vokativ *m.* || **A.** vocative. || **E.** vocativo. || **I.** vocativo. || **P.** vocativo.

**Vocation** *sf.* action d'ap-

peler; disposition particulière à exercer un art, une profession. || **G.** Berufung; Ruf; Beruf *m.*, Anlage *f.*, Talent *n.*, Hang *m.*, Neigung *f.* || **A.** vocation, talent, turn. || **E.** vocación. || **I.** vocazione, inclinazione, disposizione. || **P.** vocação.

**Vociferations** *sf. pl.* paroles accompagnées de cris. || **G.** lärmendes Gerede, Schreien, Geschrei *n.* || **A.** vociferation, out-cry, clamour. || **E.** vociferaciones. || **I.** vociferazione. || **P.** vociferação.

**Vociférer** *vn.* parler avec colère, en poussant des cris. || **G.** laut und zornig die Stimme erheben, schreien und lärmern, toben, schmähen. || **A.** to vociferate, to outcry. || **E.** vociferar. || **I.** vociferare. || **P.** vociferar.

**Vœu** *sm.* promesse faite à Dieu; résolution ferme; désir très vif; *pl.* profession de foi religieuse. || **G.** Gelübde, Gelöbniß *n.*, Schwur; Wunsch *m.* || **A.** vow; wish; earnest desire, prayer. || **E.** voto, promesa, ruego, suplica, plegaria; descò; *pl.* votos. || **I.** voto; ex-voto, promessa; augurio, desiderio; *pl.* voto. || **P.** voto, promessa; *pl.* votos.

**Vogue** *sf.* impulsion donnée à un bateau par le mouvement des rames; réputation, faveur publique. || **G.** Rack, Antrieb, Zug, Schuss; Ruf *m.*, Ansehen; Beliebtheit *f.* || **A.** rowing; vogue. || **E.** boga; fama, reputación, crédito de una persona; moda, curso, aceptación de una cosa. || **I.** voga; fama, rinomanza, riputazione. || **P.** voga; fama, reputação.

**Voguer** *vn.* être mu par des rames; naviguer. || **G.** mit Rudern fortgetrieben, fortgerudert werden; dahinschiffen, segeln, treiben. || **A.** to move forward (by rowing); to sail, to go. || **E.** bogar; navegar. || **I.** vogare; navigare. || **P.** vogar; navegar.

**Volei** *prép.* sert à désigner ce qui est proche, ce dont on va parler. || **G.** hier, da, hier ist, hier sind, da ist, da sind. || **A.** here is, here are, this is, these are. || **E.** he aquí; aquí está. || **I.** ecco. || **P.** eis, eis aqui, aqui está.

**Vole** *sf.* chemin, route d'un lieu à un autre; direction que l'on suit; moyen de transport; lignes de rails d'un chemin de fer; canal, conduit; trace; entremise, moyens d'arriver; moyen qui conduit à un but; anc. mesure pour le bois, le charbon, l'eau; fente, ouverture dans un vaisseau; —*lactée*, trace lumineuse produite dans le ciel par un immense amas d'étoiles; —*d'accommodement*, conciliation; —*s de droit*, re-

cours à la justice; —*s de fait*, violences. || **G.** Weg; Pfad *m.*, Reise-, Transport- Gelegenheit *f.*, Geleise *n.*, Gang, Kanal *m.*, Fahrte, Spur; Vermittlung *f.*, Mittel *n.*; Fuhrte *f.*, Wagen voll *m.*; Leck *n.*; —*lactée*, Milchstrasse; être en—*d'accommodement*, damit umgehen sich zu ver gleichen; —*s de droit*, Rechtsmittel *n. pl.*; —*s de fait*, Gewaltthätigkeiten *f. pl.* || **A.** way; line, road; duct, canal; track, trail; means, method, course; load, cart-load; leak; —*lactée*, the Milky Way; être en—*d'accommodement*; to be in a fair way of being reconciled; —*s de droit*, due course of law; —*s de fait*, blows, act of violence. || **E.** via, camino; carril; conducto; traza, pista, huella; medio; carga, viaje, carretada; via de agua en un buque; —*lactée*, via lactea; —*d'accommodement*, conciliación; —*s de droit*, recurso; —*s de fait*, vias de hecho, malos tratamientos que se usan con alguno. || **I.** via, strada; mezzo; binario; canale; condotto; traccia, pedata; carico; via d'acqua, falla; —*lactée*, viâ lattea; —*d'accommodement*, via d'accommodamento; —*s de droit*, ricorso; —*s de fait*, via di fatto. || **P.** via, estrada, caminho; direcção; meio de transporte, de transmissão; canal; rasto, pista; intervenção, intermedio; meio; carrada, sacco; fenda, abertura; —*lactée*, via lactea; —*d'accommodement*, conciliação; —*s de droit*, recurso; —*s de fait*, vias de facto.

**Vollà** *prép.* sert à désigner ce qui est éloigné, ce dont on vient de parler. || **G.** da dort, da od, dort ist, da, dort sind. || **A.** there is, there are, that is, those are, such is, such are. || **E.** he allí, he ahí, allí está. || **I.** ecco là, ecco. || **P.** eis, eis ahí, eis allí, allí está.

**Voile** *sm.* pièce de linge ou d'étoffe servant surtout à couvrir, à cacher, à protéger; morceau de dentelle, de tulle, de gaze, etc., que les femmes attachent à leurs chapeaux pour se garantir la figure; couverture de tête que portent les religieuses; prendre le—, se faire religieux; —*du palais*, membrane dans l'arrière-bouche. || **G.** Vorhang; Schleiher *m.*; prendre le—, den Scheier nehmen, sich einkleiden lassen; —*du palais*, Gaumensegel *n.* || **A.** veil; prendre le—, to take the veil; —*du palais*, velum. || **E.** velo; beatilla, crespón; tela rala; prendre le—, tomar el velo; —*du palais*, bóveda del paladar. || **I.** velo; prendere le—, prendere il velo, farsi monaca; —*du palais*, velo. || **P.** véo; prendre le—, tomar o véo; —*du palais*, véo palatino.

bandolero. || **I.** ladro. || **P.** ladrão.

**Vollière** *sf.* grande cage dans laquelle on élève des oiseaux. || **G.** Vogelhaus *n.*, grosser Vogelkäfig *m.* || **A.** aviary, volary. || **E.** pajarera, palomar casero. || **I.** naccelliera. || **P.** gaiola grande, viveiro.

**Volition** *sf.* acte par lequel la volonté se détermine. || **G.** Wollen *n.*, Willensäußerung *f.* || **A.** volition, will. || **E.** volición. || **I.** volizione. || **P.** volição.

**Volontaire** *adj.* qui se fait librement, sans contrainte; qui ne veut faire que sa volonté; *sm.* celui qui s'est enrôlé dans l'armée sans y être obligé. || **G.** freiwillig; eigenwillig, eigensinnig; Freiwillige, Volontär *m.* || **A.** voluntary; headstrong, wilful, obstinate; volunteer. || **E.** voluntario, espontaneo; voluntarioso; *sm.* voluntario. || **I.** voluntario; indocile, caparbio; *sm.* voluntario. || **P.** voluntario; obstinado, teimoso; *sm.* voluntario.

**Volontariat** *sm.* engagement, service des volontaires. || **G.** Freiwilligendienst *m.* || **A.** volunteering. || **E.** servicio voluntario. || **I.** servizio volontario. || **P.** serviço dos voluntarios.

**Volonté** *sf.* faculté, puissance de l'âme qui se porte librement à certains actes; fermeté d'âme; acte de la volonté, ordre, décret; *pl.* caprices; à—, quand on veut, autant qu'on veut. || **G.** Wille *m.*; Willenskraft *f.*; *pl.* Grillen, Launen *f. pl.*; à—, nach Belieben, nach Gutdünken. || **A.** will; *pl.* caprices, whims, fancies; à—, at will, at pleasure. || **E.** voluntad; firmeza de carácter; *pl.* caprichos, antojos. || **I.** volontà; capricci; à—, a piacimento, a volontà. || **P.** vontade, energia, firmeza; *pl.* caprichos; à—, á vontade, como se quizer.

**Volentiers** *adv.* de bon coeur, avec plaisir. || **G.** gern, willig. || **A.** willingly, readily, gladly. || **E.** de buena gana, con gusto. || **I.** volentieri. || **P.** de boa vontade, com muito gosto.

**Voluntique** *adj.* qui a rapport à la pile de Volta. || **G.** voltaisch. || **A.** voltaic. || **E.** voltaico. || **I.** voltaico. || **P.** voltaico.

**Volte** *sf.* mouvement en rond qu'on fait exécuter à un cheval dans un manège; *escr.* mouvement pour parer les coups. || **G.** Volte, Wendung, Kreiswendung *f.* || **A.** volt. || **E.** vuelta; quite. || **I.** volta, girivolta. || **P.** volta.

**Volte-face** *sf.* action de se retourner (faire—). || **G.** halbe Wendung / nach rechts, Rechts-um *n.* || **A.** facing about. || **E.**

cambio de frente. || **I.** volta faccia. || **P.** meia volta.

**Volter** *vn.* exécuter une volte. || **G.** eine Wendung machen. || **A.** to make a volt. || **E.** girar. || **I.** voltare. || **P.** executar uma volta.

**Voltinge** *sf.* corde lâche sur laquelle les bateleurs font leurs tours; exercices sur cette corde; exercices divers qu'on fait à cheval. || **G.** Tanzseil *n.*; Seiltanz *m.*; Kunstreiten, Voltigieren *n.* || **A.** slack rope; tumbling; vaulting. || **E.** cuerda floja; volteo. || **I.** canapo, corda, fane; il volteggiare. || **P.** corda bamba de volatim; volteio; arte de montar a cavallo sem estribos.

**Voltingement** *sm.* mouvement de ce qui voltinge. || **G.** Flattern *n.* || **A.** fluttering, flutter. || **E.** revoloteo, ondeo. || **I.** svolazzamento || **P.** adeio.

**Voltinger** *vn.* voler çà et là, à plusieurs reprises; *fig.* courir, ne s'attacher à rien; exécuter des exercices de voltinge. || **G.** flattern, herumflattern; hin- und her-reiten, voltingieren. || **A.** to flutter; to vault. || **E.** revolotear; andar de una parte á otra sin fijarse en ninguna; voltear. || **I.** svolazzare; volteggiare. || **P.** adejar, esvoacar; ser voluvel; voltear, executar ejercicios de volteio.

**Voltingeur** *sm.* celui qui voltinge; soldat d'infanterie légère employé comme tirailleur. || **G.** Kunstspringer; leichter Jäger, Voltigeur *m.* || **A.** vaulteer; light-infantry soldier. || **E.** volatinero, volteador; tirador, cazador. || **I.** volteggiatore. || **P.** volteador, volatim, funambulo; atirador.

**Volubilité** *sf.* facilité à se mouvoir en rond; prononciation très-rapide. || **G.** Leichtigkeit, Beweglichkeit; Zungenfertigkeit, Gefläufigkeit *f.* || **A.** volubility. || **E.** volubilidad; desparpajo, locuacidad || **I.** volubilità. || **P.** volubilidade.

**Volume** *sm.* livre relié ou broché; étendue, grosseur d'un objet; espace occupé par un corps; masse d'eau que roule une rivière, un fleuve, *mus.* force, étendue de la voix. || **G.** Band *m.*, gebundenes Buch *n.*; Dicke, Grösse, Stärke *f.*; Umfang *m.*, Volumen *n.*; Ausdehnung *f.* || **A.** volume. || **E.** volumen; fuerza, extensión de la voz. || **I.** volume. || **P.** volume.

**Volumineux**, *euse* *adj.* qui occupe beaucoup de place; qui comprend un grand nombre de volumes. || **G.** dick, gross, voluminös; aus vielen Bänden bestehend. || **A.** large, bulky, considerable; voluminous || **E.** voluminoso. || **I.** voluminoso. || **P.** volumnoso.

**Volupté** *sf.* plaisir des sens; douce satisfaction, plaisir de l'âme. || **G.** Wollust, Sinnlichkeit; Wonne *f.*, Wonnegefühl *n.* || **A.** voluptuousness; voluptuous charm. || **E.** voluptuosidad. || **I.** voluttà, delizia || **P.** voluptuosidade, volupia; delecte, prazer, doce satisfação.

**Voluptuaire** *adj.* se dit des dépenses qui ont le luxe pour objet. || **G.** zum blossen Vergnügen dienend. || **A.** for embellishment || **E.** suntuario. || **I.** voluptuario, voluttuoso. || **P.** voluptuario.

**Voluptueux**, *euse* *adj.* qui aime, qui recherche la volupté; qui inspire la volupté; *s.* celui, celle qui cherche la volupté. || **G.** wollüstig, üppig; Wollüstling, Lüstring *m.* || **A.** voluptuous; voluptuary, sensualist. || **E.** adj. et *s.* voluptuoso, sensual; deleitoso, delicioso. || **I.** adj. et *s.* voluttuoso. || **P.** voluptuoso, sensual, lúbrico; deleitoso, delicioso; pessao voluptuoso.

**Volute** *sf.* enroulement en spirale (arch.); sorte de coquille en forme de cône. || **G.** Schmökel *m.*; Walzschnecke *f.* || **A.** volute; voluta. || **E.** voluta. || **I.** voluta. || **P.** voluta.

**Vomique** *sf.* collections purulentes formées dans la poitrine, susceptibles d'être évacuées par un vomissement; *noix—* (*adj.*), graine du vomiquier, dont on retire la strychnine. || **G.** Lungengeschwür *n.*; *noix—*, Brechnuss *f.* || **A.** vomica; *noix—*, vomit-nut. || **E.** vómica; *noix—*, nuez vómica. || **I.** vomica; *noix—*, noce vomica. || **P.** vomica; *noix—*, noz vomica.

**Vomiquier** *sm.* arbre de la famille des loganiacées (*strychnus nux vomica*) qui fournit la noix vomique. || **G.** Brechnussbaum *m.* || **A.** strychnos nux-vomica. || **E.** mataperros, matacan, higuillo de la India. || **I.** albero della noce vomica. || **P.** a arvore que produz a noz vomica.

**Vomir**, *va* rejeter, par la bouche les matières contenues dans l'estomac; *fig.* pousser au dehors. || **G.** brechen; ausstossen, auswerfen, ausspeien. || **A.** to vomit; to cast up, to belch. || **E.** vomitar. || **I.** vomitare. || **P.** vomitar, lançar.

**Vomissement** *sm.* action de vomir. || **G.** Brechen, Erbrechen *n.* || **A.** vomiting; vomition || **E.** vomito. || **I.** vomito. || **P.** vomito.

**Vomitif**, *lyc* *adj.* qui fait vomir; *sm.* remède qui fait vomir. || **G.** Brechen erregend; *sm.* Brechmittel *n.* || **A.** vomitive, vomitory; *sm.*; emetic, vomit. || **E.** adj. et *sm.* vomitivo. || **I.** adj. et *sm.* vomitivo. || **P.**

vomitivo; *sm.* vomitorio, vomitivo.

**Vomito negro** *sm.* la fièvre jaune. || **G.** schwarzes Erbrechen, gelbes Fieber *n.* || **A.** vomito. || **E.** vomito negro. || **I.** vomito negro. || **P.** vomito negro.

**Vorace** *adj.* qui mange avec avidité. || **G.** gefräßig. || **A.** voracious. || **E.** voraz. || **I.** vorace. || **P.** voraz.

**Voracité** *sf.* avidité à manger, à dévorer; cupidité ardente. || **G.** Geifräßigkeit, Fressbegierde *f.* || **A.** voracity, voraciousness. || **E.** voracidad; avidéz. || **I.** voracità. || **P.** voracidade, sofreguidão; extrema avidéz.

**Vos** *pl.* de votre.

**Votant** *sm.* celui qui vote. || **G.** Stimmgeber *m.* || **A.** voter. || **E.** votante, el que vota. || **I.** votante. || **P.** votante.

**Votation** *sf.* action de voter. || **G.** Abstimmen, Votieren *n.* || **A.** voting. || **E.** votación. || **I.** votazione. || **P.** votação.

**Vote** *sm.* suffrage donné; décision prise par voie de suffrage. || **G.** Stimme, Wahlstimme; Abstimmung *f.* || **A.** vote. || **E.** voto || **I.** suffragio. || **P.** voto, sufragio.

**Voter** *vn.* donner son suffrage dans une élection, dans une délibération; *va.* décider par voie de suffrage. || **G.** abstimmen, seine Stimme abgeben; votieren. || **A.** *vn.* et *va.* to vote. || **E.** *vn.* et *va.* votar. || **I.** *vn.* et *va.* votare. || **P.** *vn.* et *va.* votar.

**Votif, ive** *adj.* qui appartient au vœu, qui est fait, donné en vertu d'un vœu. || **G.** angelobt, ein Gelübde betreffend. || **A.** votive, votary. || **E.** votivo. || **I.** votivo. || **P.** votivo.

**Votre** *pl.* **Vos** *adj.* poss. qui est à vous. || **G.** euer, eure; ihr (e). || **A.** your. || **E.** vuestro, vuestra; vuestros, vuestras; el, la, los, las, su sus, de Vd., de Vds. || **I.** vostro. || **P.** vosso, vossa, seu, sua, de você.

**Votre** *pron.* poss. qui est à vous; *sm.* *pl.* vos parents, vos amis, vos partisans. || **G.** der, die, das Eurige, Ihrige; *sm.* *pl.* die Entgen, Ihrigen, eure od. Ihre Angehörigen, Freunde. || **A.** yours; *sm.* *pl.* yours, your family, your relations, your party. || **E.** de Vd.; vuestro, de Vds.; el ó la de Vd.; los vuestros, los de Vd. ó de Vds.; el suyo, la suya, los suyos, las suyas; *sm.* *pl.* los vuestros, vuestros parientes, amigos. *ex.* || **I.** vostro, di voi; *sm.* *pl.* i vostri, quei del vostro parentato, del vostro partito. || **P.** o vosso, a vossa, o seu, a sua; *sm.* *pl.* os vossos parentes, compatriotas ou amigos, os do vosso partido.

**Vouer** *va.* consacrer religieusement; promettre, donner sans réserve; *se—*, *vr.* se consacrer par un vœu, se donner entièrement. || **G.** weihen, geloben, widmen; *se—*, sich widmen. || **A.** to vow; *se—*, to devote oneself. || **E.** consagrar, dedicar; prometer *con* voto; *se—*, consagrarse, entregarse. || **I.** votare, offerire in voto; *se—*, consacrarsi. || **P.** consagrar religiosamente; votar, emregar; *se—*, votar-se, devotar-se, dedicar-se, entregar-se.

**Vouloir** *va.* avoir le désir, l'intention, la volonté de; exiger, demander; — *bien*, consentir à; *en—à*, avoir de la haine contre. || **G.** wollen, wünschen, Willens sein; fordern, verlangen; — *bien*, einwilligen, zugeben; *en—à*, Jm. böse sein, zürnen. || **A.** to will, to want, to wish; to ask; — *bien*, to consent; *en—à*, to bear malice, ill-will to. || **E.** querer, desear; exigir, pedir; — *bien*, consentir, estar confor ne; *en—à*, querer á, guardar rencor. || **I.** volere, desiderare, bramare; comandare, engere; — *bien*, acconsentire; *en—à*, portar odio ad uno. || **P.** querer, ter desejo, intenção ou vontade de; mandar, ordenar, exigir; — *bien*, consentir em; *en—à*, querer mal a, nutrir odio ou aversão, etc.

**Vouloir** *sm.* action de vouloir. || **G.** Wille *m.*, Absicht *f.* || **A.** will. || **E.** voluntad. || **I.** volere. || **P.** o querer, vontade.

**Vous** *pron.* *pers.* *pl.* de la 2.<sup>e</sup> pers.; se dit quand on adresse la parole à plusieurs personnes, et aussi au singulier par politesse. || **G.** ihr, Sie, euch, Ihnen. || **A.** you. || **E.** vos, vosotros, usted ó ustedes. || **I.** voi, vi. || **P.** vós, vossa excelência, vossa senhoria, vossa mercê, você, o senhor, a senhora.

**Vousseau** *sm.* vousoir.

**Vousoir** *sm.* chacune des pièces qui composent le cintre d'une voûte ou d'une arcade. || **G.** Gewölbstein *m.* || **A.** vousoir, archstone, vault-stone. || **E.** dovela. || **I.** spigolo, peducio di volta. || **P.** aduela, chave da abobada.

**Voussure** *sf.* courbure d'une voûte ou d'une arcade. || **G.** Wölbung, Bogenrundung *f.* || **A.** coving. || **E.** arco de bóveda. || **I.** curva, curvatura. || **P.** superficie curva de uma abobada ou de um arco.

**Voûte** *sf.* ouvrage de maçonnerie en forme d'arc; *fig.* partie essentielle; ce qui ressemble à une voûte. || **G.** Gewölbe *n.*; Wölbung; Hauptsache, -stütze; Rundung *f.* || **A.** vault, arch; keystone; canopy, vault. || **E.** bóveda. || **I.** volta.

|| **P.** abobada; objecto principal de um negocio.

**Vouîter** *va.* couvrir d'une voûte; *se—*, *vr.* devenir voûté, courbé. || **G.** wölben, zuwölben; *se—*, sich wölben, einen krummen Rücken bekommen. || **A.** to vault, to arch; *se—*, to stoop, to grow double. || **E.** abovedar; *se—*, encorvar-se. || **I.** voltare, edificare in volta; *se—*, piegarsi, curvarsi. || **P.** abobadar; *se—*, curvar-se, arquear-se.

**Voyage** *sm.* chemin qu'on fait pour se transporter d'un lieu dans un autre qui est éloigné; allée et venue; récit d'un voyage. || **G.** Reise, Wanderung; Reisebeschreibung *f.* || **A.** travel, travelling, journey, voyage; trip, jaunt; travels. || **E.** viaje. || **I.** viaggio. || **P.** viagem; ida ou volta, caminhada.

**Voyager** *vn.* faire voyage, aller en pays éloigné. || **G.** reisen, eine Reise machen. || **A.** to travel. || **E.** viajar. || **I.** viaggiare, far viaggio. || **P.** viajar, fazer uma viagem.

**Voyageur, euse** *s.* celui; celle qui est en voyage; *commis—*, commis qui voyage pour les affaires d'un commerçant. || **G.** Reisender; *commis—*, reisender Handlungsdiener *m.* || **A.** traveller; *commis—*, travelling clerck. || **E.** viajero, viajante; *commis—*, v'ajante. || **I.** viaggiatore; *commis—*, commesso viaggiatore. || **P.** viajante; *commis—*, caixeiro viajante.

**Voyant, e** *adj.* qui a de l'éclat, qui attire l'œil; qui voit; *sm.* prophète. || **G.** grell, hell; sehend; *sm.* Seher, Prophet *m.* || **A.** gaudy, glaring, showy; seeing; *sm.* seer, prophet. || **E.** chillón, vivo, subido; vidente; *sm.* vidente. || **I.** spiccante, vivace; veggente; *sm.* profeta. || **P.** vistoso, brilhante, flamejante; que vê; *sm.* vidente, propheta.

**Voyelle** *sf.* lettre qui a un son par elle-même, sans le secours d'une autre lettre. || **G.** Selbstlaut, Vokal *m.* || **A.** vowel. || **E.** vocal. || **I.** vocale. || **P.** vogal.

**Voyer** *sm.* agent préposé à la police des chemins, des rues. || **G.** Wegeaufseher, Strassenaufseher *m.* || **A.** road-surveyor. || **E.** veedor. || **I.** stradaiuolo, soprastante alle strade. || **P.** inspector ou fiscal das estradas.

**Vrai, e** *adj.* conforme à la vérité; qui aime à dire la vérité; qui est réellement, ce qu'il doit, ce qu'il croit, ce qu'il dit être; *sm.* ce qui est vrai, la vérité; *adv.* vraiment. || **G.** wahr; wahrheitsgemäss; wahrhaft; wirklich; echt; *sm.* Wahrheit *f.* Wahre *n.*; *adv.* wirklich) wahrlich, wahrhaftig. || **A.** true;

truthful, sincere; real, only, *sm.* truth; *adv.* truly, in truth, really. || **E.** verdadero, cierto, verídico; *sm.* lo verdadero, verdad; *adv.* de veras, verdaderamente. || **I.** vero, verídico; *sm.* vero; *adv.* vero. || **P.** verdadeiro, verídico, vero; *sm.* verdade; *adv.* verdadeiramente.

**Vraisemblable** *adj.* qui a l'apparence de la vérité. || **G.** wahrscheinlich *f.* || **A.** likely, probably. || **E.** verosimil. || **I.** verisimile. || **P.** verosimil.

**Vraisemblance** *sf.* apparence de vérité. || **G.** Wahrscheinlichkeit *f.* || **A.** likelihood, probability. || **E.** verosimilitud. || **I.** verisimile. || **P.** verosimilhança, plausibilidade.

**Grille** *sf.* outil formé d'une tige de fer ronde terminée par un pas de vis pointu pour percer des trous; sorte de filaments qui croissent sur certaines plantes et s'enroulent autour des corps voisins. || **G.** Zwickbohrer *m.*; Gabel, Wickelranke *f.* || **A.** gimlet, gimlet; tendril, clasper. || **E.** barrena; tijeleta. || **I.** succhiello, trivella; viticio, capreolo. || **P.** veruma; gavinha, abraço, elo ou cirro.

**Vu** *sm.* ce qui est exposé dans un arrêt; *au—et au su de tout le monde—*, se dit d'une chose dont tout le monde a été témoin, a été instruit; *prép.* attendu. || **G.** Durchsicht, Prüfung *f.*; *au—et au su de tout le monde*, vor jedermanns Augen, ganz öffentlich; *prép.* in Ansehung, in Betracht von, in Rücksicht auf. || **A.** examination, inspection; *au—et au su de tout le monde*, in the sight of the whole world; *prép.* seeing, considering. || **E.** visto; *au—et au su de tout le monde*, á vista y presencia de todo el mundo; *prép.* visto, atendido, en consideración á. || **I.** l'esposto d'un decreto, d'una sentenza; *au—et au su de tout le monde*, in presenza di tutti; *prép.* visto, atteso, poichè. || **P.** exame; *au—et au su de tout le monde*,

vendo-o e sabendo-o toda a gente.

**Vue** *sf.* faculté de voir; sens par lequel on perçoit la lumière les couleurs et par conséquent les formes; organe de la vue, yeux, regards; étendue de pays qu'on peut voir; tableau représentant une ville, un édifice, etc.; fenêtre, ouverture par laquelle on voit les lieux environnants; perception intellectuelle, pénétration; à — *d'œil*, d'une manière sensible; à *perte de—*, aussi loin que la vue peut s'étendre. || **G.** Gesicht, Sehen *n.*; Augen *n. pl.*, Blick *m.*; Aus-, Fern-sicht; Ansicht; Lichtöffnung, *f.* Fenster *n.*; Einsicht *f.*, Scharfblick *m.*; à — *d'œil*, sichtlich, augenscheinlich; à *perte de—*, unabhèhlich. || **A.** sight; view; window, light; à — *d'œil*, visibly; à *perte de—*, farther than the eye can reach. || **E.** vista; à — *d'œil*, á ojo, visiblemente; à *perte de—*, á cuanto alcanza la vista. || **I.** vista; veduto, occhio; finestra; penetrazione; à — *d'œil*, á vista, ad occhio; à *perte de—*, á perdita di vista. || **P.** vista, olhos; olhar; janella ou varanda; percepção intellectual, penetração; à — *d'œil*, á olhos vistos, visivelmente; à *perte de—* á perder de vista.

**Vulcanisation** *sf.* préparation qu'on fait subir au caoutchouc en le combinant avec du soufre, pour le rendre insensible à l'action du froid et du chaud. || **G.** Vulkanisierung; Schwefelung *f.* || **A.** vulcanization. || **E.** vulcanización. || **I.** vulcanizzazione. || **P.** vulcanização.

**Vulcantser** *va.* combiner avec du soufre. || **G.** vulkanisieren. || **A.** to vulcanize. || **E.** vulcanizar. || **I.** vulcanizzare. || **P.** vulcanizar.

**Vulgaire** *adj.* qui se rencontre souvent; trivial, commun; *sm.* le commun des hommes; ce qui manque de distinction. || **G.** allgemein verbreitet od. üblich, gewöhnlich; gemein;

alltäglich; *sm.* der grosse Haufe, das gemeine Volk; das Gemeine. || **A.** vulgar; *sm.* vulgar; vulgarity. || **E.** vulgar; *sm.* vulgo. || **I.** volgare, triviale; ordinario; *sm.* volgo, plebe. || **P.** vulgar, comum, ordinario; trivial, baixo, rasteiro; *sm.* o povo, o vulgo, o commm dos homens, o vulgar.

**Vulgarisateur** *sm.* celui qui vulgarise, qui rend commun l'usage d'une chose. || **G.** Verbreiter, Verallgemeinerer *m.* || **A.** vulgarizer. || **E.** vulgarizador. || **I.** vulgarizzatore. || **P.** vulgarizador.

**Vulgarisation** *sf.* action de vulgariser. || **G.** Verallgemeinerung *f.* || **A.** vulgarizing. || **E.** vulgarización. || **I.** vulgarizzazione. || **P.** vulgarização.

**Vulgariser** *va.* rendre vulgaire, répandre l'usage d'une chose; mettre à la portée de toutes les intelligences. || **G.** gemein machen; verbreiten, popularisieren. || **A.** to vulgarize; to popularize. || **E.** vulgarizar. || **I.** vulgarizzare. || **P.** vulgarizar; propagar.

**Vulgarité** *sf.* caractère de ce qui est vulgaire. || **G.** Gemeinheit *f.* || **A.** vulgarity. || **E.** vulgaridad. || **I.** vulgarità. || **P.** vulgaridade.

**Vulgate** *sm.* traduction de la Bible faite en latin par saint Jérôme. || **G.** Vulgata *f.* || **A.** Vulgate. || **E.** Vulgata. || **I.** Vulgata. || **P.** Vulgata.

**Vulnérable** *adj.* qui peut être blessé. || **G.** verletzlich, verwundbar. || **A.** vulnerable. || **E.** vulnerable. || **I.** vulnerabile. || **P.** vulneravel.

**Vulnératè** *adj.* et *sm.* propre à guerir les blessures, les plaies; *sf.* plante légamineuse à fleurs jaunes (*vulneraria rustica*). || **G.** Wunden heilend; Wundmittel; *sf.* Wundkraut *n.* || **A.** vulnerary; *sf.* kidney, vetch. || **E.** vulnerario; *sf.* vulneraria. || **I.** vulnerario; *sf.* vulneraria. || **P.** vulnerario; *sf.* vulneraria.

## W

**Wagon** *sm.* voiture de chemin de fer. || **G.** Wagen, Waggon *m.* || **A.** wagon, waggon. || **E.** vagón. || **I.** vagona. || **P.** wagon, vagon, vagão.

**Wallon, onne** *adj.* et *s.* qui concerne les provinces méridionales de la Belgique; qui habite ce pays. || **G.** wallonisch; Wallone *m.* || **A.** Walloon. || **E.** valón. || **I.** vallone. || **P.** wallon, vallon.

**Warrant** *sm.* récépissé d'une marchandise déposée dans des docks ou magasins spéciaux. || **G.** Warenschein *m.* || **A.** warrant. || **E.** resguardo, conocimiento. || **I.** ricevuta. || **P.** warrant, quitação, recibo.

**Whiskey ou Whisky** *sm.* eau-de-vie de grain. || **G.** Whisky *m.* || **A.** whiskey, whiskey. || **E.** wiskey. || **I.** vischii.

|| **P.** whiskey, whisky, aguar dente de cereas.

**Whist** *sm.* sorte de jeu de cartes. || **G.** Whist *m.* || **A.** whist. || **E.** juego de naipes de origen inglés. || **I.** whist. || **P.** whist.

**Wiski** *sm.* sorte de grand cabriolet très léger. || **G.** Whisky *m.* || **A.** whiskey. || **E.** especie de cabriolé muy alto y ligero. || **I.** sorta di vettura || **P.** wiski, especie de cabriolé.

## X

**Xérasie** *sf.* maladie qui dessèche les cheveux. || **G.** Haardürre, Hautrocknis *f.* || **A.** xerasia. || **E.** xerasia, jersasia. || **I.** xerasia. || **P.** xerasia.

**Xérophagie** *sf.* abstinence des premiers chrétiens qui, pendant le carême, ne mangeaient que du pain et des fruits secs. || **G.** Beschränkung *f.* der Nahrung auf Brot und trockene Früchte. || **A.** xerophagy. || **E.** xerofagia. || **I.** xerofagia. || **P.** xerophagia.

**Xérophthalmie** *sm.* ophthalmie sèche. || **G.** trockene Augenzündung *f.* || **A.** xerophthalmia. || **E.** xerofthalmia. || **I.** serofthalmia. || **P.** xerophthalmia.

**Xiphias** *sm.* genre de pois-

sons de la famille des scombrés. || **G.** Schwertfisch *m.* || **A.** xiphias, sword-fish. || **E.** pez espada. || **I.** sifia, pesce spada. || **P.** xiphias, peixe espada.

**Xiphoidé** *adj.* se dit d'un appendice qui termine la partie inférieure du sternum. || **G.** schwertförmig. || **A.** xiphoid, ensiform. || **E.** xifoides, ensiforme. || **I.** sifoide. || **P.** xiphoidé.

**Xylographe** *sm.* graveur sur bois. || **G.** Xylograph, Holzschneider *m.* || **A.** xylographer, wood-engraver. || **E.** xilógrafo. || **I.** silografo. || **P.** xylografo.

**Xylographie** *sf.* art de graver sur bois. || **G.** Holz-

schneidekunst *f.* || **A.** xylography. || **E.** xilografía. || **I.** silografía. || **P.** xylographia.

**Xylographique** *adj.* qui a rapport à la xylographie. || **G.** xylographisch. || **A.** xylographico. || **E.** xilográfico. || **I.** silografico. || **P.** xylographico.

**Xylophage** *adj.* et *sm.* se dit des insectes qui vivent dans le vieux bois. || **G.** Holz fressend; Holz-wurm, -käfer *m.* || **A.** xylophagous; xylophagan. || **E.** xilófago. || **I.** silofago. || **P.** xylophago.

**Xyste** *sm.* portique couvert chez les Grecs, servant à différents exercices. || **G.** Säulengang *m.*, halle *f.* || **A.** xyst, xystos. || **E.** xistos. || **I.** sisto. || **P.** xysto.

## Y

**Y** *adv.* en ce lieu-là; pron. à cela, à cette personne-là. || **G.** dahin, dort, da (selbst); daran, darauf, dazu; pron. an ihn, an sie, von ihm, von ihr, zu ihm, zu ihr. || **A.** there, here; pron. in it, in them, in this, to this, to that, in him, in her, to him, to her, to them. || **E.** allí, allí; pron. á el, ó en él, á ella, ó en ella, á eso, ó en eso. || **I.** vi, ci, là; pron. a ciò, a costeo, a colui. || **P.** allí, ahí, lá, n'ella, n'ella, a elle, a elles, a ella, a ellas, n'isso, a isso.

**Yacht** *sm.* navire léger pour la promenade. || **G.** Yacht *f.* || **A.** yacht. || **E.** yate. || **I.** iacht. || **P.** hiate.

**Yack** *sm.* ruminant de la famille des cavicornes, sous-fa-

mille des bovinés (*bibos grunniens*). || **G.** tatarischer Grunzochs, Yack *m.* || **A.** yak. || **E.** yack ó yak, especie de buey. || **I.** iaco. || **P.** yack.

**Yard** *sm.* mesure linéaire d'Angleterre (91 centimètres). || **G.** englische Elle *f.* || **A.** yard. || **E.** yarda. || **I.** iard. || **P.** jarda.

**Yatagan** *sm.* poignard turc à lame recourbée. || **G.** Yatagan *m.* || **A.** yatagan, ataghan. || **E.** yatagan. || **I.** iatagan. || **P.** yatagan, jatagan.

**Yucca** *sf.* arbre de la famille des quercinées (*quercus ilex*), appelé aussi chêne-vert. || **G.** immergrüne Eiche *f.* || **A.** holm-oak, evergreen oak. || **E.** carrasca. || **I.** leccio. || **P.** roble.

**Yeux** *sm.* pl. d'œil. || **G.**

Augen *n. pl.* || **A.** eyes. || **E.** ojos. || **I.** occhi. || **P.** olhos.

**Yole** *sf.* petit canot léger à voile et à rames. || **G.** Jolle *f.* || **A.** yowl. || **E.** canoa. || **I.** iole. || **P.** canoa.

**Ypréau** *sm.* nom vulgaire du peuplier blanc; espèce d'orme à larges feuilles. || **G.** Silberpappel *f.* || **A.** white poplar. || **E.** iprés, olmo. || **I.** olmo a larghe foglie. || **P.** choupo branco.

**Yttrium** *sm.* métal simple découvert par Vœhler en 1827. || **G.** Yttrium *n.* || **A.** yttrium. || **E.** itrio. || **I.** ittrio. || **P.** ytrio.

**Yucca** *sm.* plante d'ornement de la famille des liliacées, dont les fleurs sont très remarquables. || **G.** Yucca *f.* || **A.** yucca. || **E.** yuca. || **I.** yucca. || **P.** yucca.



## Z

**Zagale** *sf.* javelot des peuples sauvages de l'Afrique. || **G.** Sagale, Assagale *f.* || **A.** spear, dart. || **E.** zagaia. || **I.** zagaglia. || **P.** zagaia, azagaia.

**Zaim** *sm.* soldat turc un peu plus élevé que le timar. || **G.** Saim *m.* || **A.** zaim. || **E.** zaim. || **I.** zaimo. || **P.** zaim.

**Zain** *adj.* se dit d'un cheval dont la robe n'a pas un poil blanc. || **G.** einfarbig, ungefleckt. || **A.** whole-coloured, without a speck of white. || **E.** zaino. || **I.** zaino. || **P.** zaino.

**Zani** *sm.* bouffon de comédie italienne. || **G.** Hanswurst, Pickelhäring *m.* || **A.** zany, buffoon, merry-andrew. || **E.** gracioso del teatro italiano. || **I.** zani. || **P.** zani, bufo da comedia italiana, bobo.

**Zèbre** *sm.* mammifère de la famille des équides (*equus zebra*). || **G.** Zebra *n.* || **A.** zebra. || **E.** cebra. || **I.** zebro. || **P.** zebra.

**Zébré, e** *adj.* rayé comme le zèbre. || **G.** zebrastreifig, gezebert. || **A.** zebra-striped, striped like the zebra. || **E.** cebrino. || **I.** listato come zebro. || **P.** zebrado.

**Zébrer** *va.* marquer de raies semblables à celles du zèbre. || **G.** zebrartig streifen od. zeichnen. || **A.** to stripe, to make stripes in. || **E.** cebrar, listar. || **I.** listare come uno zebro. || **P.** zebrar.

**Zébu** *sm.* ruminant de la famille des cavicornes, sous-famille des bovines (*bos indicus*). || **G.** Zebu, indischer Buckelochs *m.* || **A.** zebu. || **E.** cebú. || **I.** zebú. || **P.** zebu, gebo.

**Zélateur, trice** *s. celui*, celle qui témoigne d'un zèle ardent pour une cause. || **G.** Eiferer, Zelos *m.* || **A.** zealot. || **E.** celador. || **I.** zelatore. || **P.** zelador, zelante.

**Zélo** *sm.* activité déployée pour le succès d'une chose qu'on a fort à cœur. || **G.** Eifer, Trieb, Drang *m.*, Befissenheit *f.* || **A.** zeal. || **E.** celo. || **I.** zelo, fervore. || **P.** zelo.

**Zélé, e** *adj.* qui a du zèle. || **G.** eifrig. || **A.** zealous. || **E.** celoso, activo, diligente. || **I.** zelante. || **P.** zeloso.

**Zend** *sm.* commentaire des révélations de Zoroastre; langue dans laquelle est écrit ce commentaire. || **G.** Zend *n.*;

Zendsprache *f.* || **A.** Zend || **E.** Zend. || **I.** zend. || **P.** zend.

**Zend-Avesta** *sm.* recueil des livres sacrés des sectateurs de Zoroastre. || **G.** Zendavesta *f.* || **A.** Zend-Avesta. || **E.** Zend-Avesta. || **I.** Zendavesta. || **P.** Zend-Avesta.

**Zénith** *sm.* point du ciel situé exactement au-dessus de l'observateur; *fig.* le point le plus élevé où l'on puisse parvenir. || **G.** Scheitelpunkt, Zenith *m.* || **A.** zenith. || **E.** cenit. || **I.** zenit. || **P.** zenith.

**Zénithal, e** *adj.* qui a rapport au zénith. || **G.** auf den Zenith bezüglich, Scheitelpunkt... || **A.** zenith. || **E.** cenital, del cenit. || **I.** zenitale, del zenit. || **P.** zenithal.

**Zénonisme** *sm.* la philosophie stoïcienne. || **G.** Lehre *f.* des Zeno, Stofzismus *m.* || **A.** zenonism. || **E.** zenonismo. || **I.** zenonismo. || **P.** zenonismo.

**Zéolithe** *sf.* substance pierreuse qui, sous l'action des acides, devient gélatineuse. || **G.** Zeolith *m.* || **A.** zeolite. || **E.** zeolita. || **I.** zeolite. || **P.** zeolitho.

**Zéphire** ou **Zéphyr** *sm.* vent d'ouest (chez les anciens); vent doux et léger. || **G.** Zephir, Westwind *m.* || **A.** zepirus, zephir. || **E.** céfiro. || **I.** zefiro. || **P.** zephyro.

**Zéro** *sm.* signe d'arithmétique (0) qui n'a par lui-même aucune valeur; température de la glace fondante; *fig.* personne absolument nulle. || **G.** Null *f.*; Gefrierpunkt *m.* || **A.** cipher, naught, nought; zero. || **E.** cero; hombre nulo. || **I.** zero, nulla. || **P.** zero.

**Zest** *interj.* servant à exprimer le mépris; *entre le zist et le —*, ne savoir quel parti prendre; n'être ni bon ni mauvais. || **G.** pah! Pössen!; être *entre le zist et le —*, nicht wissen; wozu man sich entschlossen soll; nicht gut und nicht schlecht sein. || **A.** pshaw, fiddle-stick; être *entre le zist et le —*, to hang between, to be wavering; to be middling. || **E.** ¿zas! ¿cáscaras! *entre le zist et le —*, entre el 'si y el no; no huela ni hiede. || **I.** glà, oi-bò; *entre le zist et le —*, infra-duce, incerto. || **P.** sul *entre le zist et le —*, assim, assim; nem bem nem mal.

**Zeste** *sm.* cloison intérieure de certains fruits (noix, cha-

taigne); partie extérieure des oranges, des citrons. || **G.** Nuss-sattel *m.*, Gehäuse *n.*, äussere Rinde, Oberhaut *f.* (einer Orange, Zitrone). || **A.** zest; orange or lemon peel. || **E.** bizna; luquete, cortecita de limón, de naranja. || **I.** anima; fetta sottile di buccia di arancio. || **P.** pellicula que separa o interior de certos fructos, septo.

**Zététique** *adj.* se dit de la méthode employée pour découvrir la raison et la nature des choses. || **G.** untersuchend. || **A.** zetetic. || **E.** zetético. || **I.** zetetico. || **P.** zetetico.

**Zézaïement** *sm.* action de zézayer. || **G.** lispelnde Aussprache des *J* und *weichen G.* || **A.** lispng. || **E.** ceceo. || **I.** il pronunziare le lettere *j, g, ch*, dolce come *z* ed *s*. || **P.** cicio.

**Zézaïement** *sm.* zézaïement.

**Zézayer** *vn.* prononcer les *j* et les *g* comme des *z*. || **G.** lispeln, *z* für *weiches g* od. *j* sprechen. || **A.** to lisp. || **E.** cecear. || **I.** pronunziare dolce come *z* ed *s* le lettere *j, g, ch*. || **P.** ciciar.

**Zibeline** *sf.* carnivore de la famille des mustélides (*mustela zibelina*). || **G.** Zobel *m.* || **A.** sable. || **E.** cebellina. || **I.** zibellino. || **P.** zibelina, marta.

**Zig-zag** *sm.* ligne brisée formant des angles alternativement saillants et rentrants. || **G.** Zickzack *n.* || **A.** zig-zag. || **E.** zigzag ó zisás. || **I.** zig zag. || **P.** zigue-zague.

**Zinc** *sm.* métal d'un blanc bleuâtre qu'on trouve souvent mêlé à d'autres substances. || **G.** Zink *n.* || **A.** zinc. || **E.** cinc ó zinco. || **I.** zinco. || **P.** zinco.

**Zingage** *sm.* action de couvrir de zinc. || **G.** Bezinken, Verzinken *n.* || **A.** zincking. || **E.** acción de cubrir con zinc. || **I.** il ricoprire di zinco. || **P.** acto de cobrir com zinco.

**Zingari** *sm.* un des divers noms des Bohémiens. || **G.** Zingener *n.* || **A.** gypsy. || **E.** gitano. || **I.** zingaro. || **P.** cigano.

**Zinguer** *va.* couvrir de zinc. || **G.** bezinken, mit Zink decken. || **A.** to zinc, to cover with zinc. || **E.** cubrir de zinc. || **I.** ricoprire di zinco. || **P.** cobrir de zinco.

**Zinguerie** *sf.* commerce

du zinc; atelier où l'on prépare le zinc. || **G.** Zink-handel *m.*; -hütte *f.* || **A.** zinc-trade, zinc-works. || **E.** comercio, fábrica de zinc. || **I.** commercio, fabbrica di zinco. || **P.** commercio de zinco; officina onde se fabrica o zinco.

**Zingueur sm.** ouvrier qui travaille le zinc. || **G.** Zinkarbeiter *m.* || **A.** zinc-worker. || **E.** obrero que trabaja el zinc. || **I.** operaio che lavora lo zinco. || **P.** official que trabalha em zinco.

**Zinzolin sm.** couleur violet-let rougeâtre. || **G.** Violettrot *n.* || **A.** reddish violet. || **E.** cinzolino. || **I.** pavonazzo. || **P.** roxo azulado.

**Zirconium sm.** métal qui ressemble un peu à l'antimoine. || **G.** Zirkonium *n.* || **A.** zirconium. || **E.** circonio. || **I.** zirconio. || **P.** zirconio.

**Zist sm.** V. ZEST.

**Zizanie sf.** ivraie, mauvais grain; *fig.* désunion, més-intelligence. || **G.** Kappengras *n.*, Loch *m.*; Unkraut *n.*; Zwie-tracht, Uneinigkeith *f.* || **A.** darnel, wildrice; tares; discord, dissension. || **E.** cizana; desunión, discordia. || **I.** zizzania; discordia. || **P.** zizania.

**Zodiacal, e adj.** qui appartient au Zodiaque. || **G.** zum Tierkreise gehörig. || **A.** zodiacal. || **E.** zodiacal. || **I.** zodiacale. || **P.** zodiacal.

**Zodiaque sm.** zone circulaire dans laquelle se trouvent les 12 constellations et au milieu desquelles le Soleil paraît être successivement tous les ans; représentation de cette zone et de ses constellations par des signes ou figures. || **G.** Tierkreis, Zodiakus, Zodiak *m.* || **A.** zodiac. || **E.** zodiaco. || **I.** zodiaco. || **P.** zodiaco.

**Zoïle sm.** critique envieux. || **G.** Zoïlus, Tadier *m.* || **A.** snarling critic, Zoilus. || **E.** zoilo. || **I.** zoilo. || **P.** zoilo.

**Zona sm.** espèce de dartre qui affecte une partie de la poitrine ou de l'abdomen. || **G.** Gürtelflechte *f.* || **A.** shingles, herpes zoster. || **E.** herpes, sar-

pullido. || **I.** erpette, risipola. || **P.** zona.

**Zone sf.** chacune des cinq grandes régions de la terre, comprises entre les pôles, les cercles polaires et les tropiques, savoir: une zone torride, ayant l'équateur au milieu; deux zones tempérées et deux zones glaciales; espace de terrain long et étroit. || **G.** Zone *f.*, Gürtel; Landstreifen *m.* || **A.** zone. || **E.** zona. || **I.** zona. || **P.** zona.

**Zoographie sf.** description des animaux. || **G.** Tierbeschreibung *f.* || **A.** zoography. || **E.** zoografia. || **I.** zoografía. || **P.** zoographia.

**Zoolâtrie sf.** adoration des animaux. || **G.** Tieranbetung *f.* || **A.** worshiper of animals. || **E.** zoolatria. || **I.** zoolatria. || **P.** zoolatria.

**Zoolithe sm.** partie fossile ou pétrifiée d'un animal, || **G.** fossiler *f* Säugetier-überrest *m.* || **A.** zoolite. || **E.** zoolito. || **I.** zoolito. || **P.** zoolitho.

**Zoologie sf.** partie de l'histoire naturelle qui a pour objet les animaux et leur classification. || **G.** Zoologie, Naturgeschichte *f* der Tiere. || **A.** zoology. || **E.** zoologia. || **I.** zoologia. || **P.** zoologia.

**Zoologique adj.** qui concerne la zoologie. || **G.** zoologisch. || **A.** zoological. || **E.** zoológico. || **I.** zoologico. || **P.** zoologico.

**Zoologiste sm.** celui qui s'adonne à l'étude de la zoologie. || **G.** Zoologe, Tierkundler *m.* || **A.** zoologist. || **E.** zoólogo. || **I.** zoologista, zoologo. || **P.** zoologista, zoologo.

**Zoologie sm.** zoologiste.

**Zoonomie sf.** ensemble des lois qui régissent la vie animale. || **G.** Tierlebenskunde, Zoonomie *f.* || **A.** zoonomy. || **E.** zoonomia. || **I.** zoonomia. || **P.** zoonomia.

**Zoophage adj.** qui se nourrit de la chair des animaux. || **G.** tierfressend, Raub... || **A.** zoophagous, carnivorous. || **E.** zoófago. || **I.** zoofago. || **P.** zoophago.

**Zoophore sm.** autrefois frise de l'entablement chargée de figures d'animaux. || **G.** mit Tierbildern verzierter Fries *m.* || **A.** zoophorous. || **E.** zoóforo, friso del encornisamiento de un edificio. || **I.** zooforo. || **P.** zoophoro.

**Zoophorique adj.** qui sert de support à une figure d'animal. || **G.** ein Tierbild tragend. || **A.** zoophoric. || **E.** zoofórico. || **I.** zoofórico. || **P.** zoophorico.

**Zoophyte sm.** nom des animaux inférieurs qui se rapprochent des plantes par leur forme, comme les éponges, le corail, etc. || **G.** Tierpflanze *f.*, Zoophyt *n.* || **A.** zoophyte. || **E.** zoófito. || **I.** zoófito. || **P.** zoophyto.

**Zootechne sf.** art d'élever et d'améliorer les animaux domestiques. || **G.** Zootechnie, Wissenschaft *f* der Tierkultur. || **A.** zootechnic. || **E.** zootecnia. || **I.** zootecnia. || **P.** zootecnia.

**Zootomie sf.** anatomie des animaux; dissection des animaux. || **G.** Zootomie, Tierzergliederung *f.* || **A.** zootomy. || **E.** zootomia. || **I.** zootomia. || **P.** zootomia.

**Zouave sm.** soldat d'infanterie légère dans l'armée française. || **G.** Zuave *m.* || **A.** zouave. || **E.** zuavo. || **I.** zuavo. || **P.** zuavo.

**Zygoma sm.** os de la joue. || **G.** Wangenbein *n.* || **A.** zy-goma. || **E.** cigoma. || **I.** zigoma. || **P.** zy-goma.

**Zygomatique adj.** qui appartient au zygoma. || **G.** Joch... Jochbein... || **A.** zy-gomatic. || **E.** cigomático. || **I.** zigomatico. || **P.** zigomatico.

**Zymologie sf.** étude de la fermentation. || **G.** Zymologie, *f.* || **A.** zymology, zymology. || **E.** cimologia. || **I.** zimologia. || **P.** zymologia.

**Zymotechnie sf.** art de produire et de diriger la fermentation. || **G.** Zymotechnie, *f.* || **A.** zymotechnics. || **E.** cimotecnia. || **I.** zimotecnia. || **P.** zymotecnia.



# INDEX

## A

### ABA

*A*, art. la, un, une.  
*A*, prép. à, dans, de, en, envers, par, pour, près, sous, vers.  
*A*, pron. celle.  
*A*, s. la.  
*A*, prép. à, avec, dans, de, en, envers, jusque, par, sous, sur, vers.  
*Aal*, s. anguille, congre.  
*Aal-Quappe*, s. lotte.  
*Aalraupe*, s. lotte.  
*Aalschleiche*, s. seps.  
*Aar*, s. aigle.  
*Aas*, s. charogne.  
*Aasen*, v. (gaspiller). V. *Ässen*.  
*Aba*, s. aile, avant-toit, basque, bord, extrémité, pan, passe.  
*Ababol*, s. coquelicot.  
*Abaca*, s. abaca.  
*Abacellar*, v. butter.  
*Abaceria*, s. épicerie.  
*Abacero*, s. épicier.  
*Abacial*, adj. abbatial.  
*Abaco*, s. abacus, abaque.  
*Abad*, s. abbé.  
*Abada*, s. abada.  
*Abadanado*, adj. basané.  
*Abadejo*, s. morue.  
*Abadesa*, s. abbesse.  
*Abadia*, s. abbaye.  
*Abafadiço*, adj. étouffant.  
*Abafado*, adj. étouffé, sourd, suffoqué.  
*Abafador*, s. étouffoir.  
*Abafadura*, V. *Abafamento*.  
*Abafamento*, s. (suffocation).  
*Abajar*, v. emmitouffer, enrager, étouffer, opprimer, suffoquer.  
*Abajo*, s. (vêtement pour se garantir du froid).  
*Abast*, V. *Poop*, *Stern*.  
*Abahular*, v. bomber.  
*Abainhar*, v. ourler.  
*Abaisse*, s. abaisse.  
*Abaixador*, adj. s. abaïsseur.  
*Abaixa-luz*, s. abat-jour.  
*Abaixamento*, s. abaïssement, affaïssement, dépression.  
*Abaixar*, v. abaïsser, affaïsser, avaler, baisser, déprimer, descendre, rabaisser, rabattre.

### ABA

*Abaixo*, adv. bas, soussigné.  
*Abajo*, adv. bas, dessous, soussigné; *echar*—, enfoncer.  
*Abakus*, s. abaque.  
*Abalançar*, v. (élancer, entraîner), hasarder, (pousser, ruer).  
*Abalançar*, v. (assaillir, élançer, entraîner, hasarder, jeter, lancer, ruer).  
*Abalar*, v. bondir, branler, décamper, déguerpir, démarquer, ébranler, enfluir, partir, secouer, tirailler.  
*Aballear*, V. *Halar*.  
*Abalo*, s. altération, branle, branlement, commotion, ébranlement, frissonnement, secousse.  
*Abalorio*, V. *Bujeria*.  
*Abalroação*, s. abordage.  
*Abalroamento*, V. *Abalroação*.  
*Abanador*, V. *Abanico*, *Abano*.  
*Abanadura*, V. *Abalo*, *Sacudidura*.  
*Abanar*, v. branler, ébranler, éventer, hocher, secouer.  
*Abandalhar*, V. *Aviltar*, *Envilcer*.  
*Abandear*, V. *Joeirar*.  
*Abanderado*, s. enseigne, porte-drapeau.  
*Abändern*, v. amender, déroger, modifier, remanier, retoucher.  
*Abandon*, v. abandonner, délaïsser, livrer, quitter.  
*Abandonadamente*, adv. abandon, abandonnement.  
*Abandonado*, adj. abandonné, essulé. [nément].  
*Abandonamiento*, s. abandon.  
*Abandonar*, v. abandonner, délaïsser, démordre, désespérer, désertier, dessaisir, exposer, laisser, livrer, planter, quitter, renoncer, résigner, sacrifier.  
*Abandonatario*, s. abandonnaire.  
*Abandoned*, adj. abandonné.  
*Abandonee*, s. abandonnaire.  
*Abandoning*, s. abandonnement.

### ABA

*Abandonment*, s. abandon.  
*abandonnement*, délaïssement.  
*Abandono*, s. abandon, abandonnement, cession, délaïssement, nonchalance, sacrifice.  
*Abanga*, s. abanga.  
*Abanico*, v. éventer.  
*Abanico*, s. éventail.  
*Abantiquero*, s. éventailiste.  
*Abano*, s. éventoir.  
*Abantesma*, V. *Phantasma*.  
*Abaratar*, v. (baisser le prix, diminuer). [chargé].  
*Abarbado*, adj. affairé, (sur-  
*Abarbeiten*, v. (ôter ou user en travaillant, achever en travaillant, fatiguer ou épuiser par le travail, travailler à compte de ce qu'on a reçu; *eine Schuld*—, acquitter... par son travail).  
*Abarca*, s. (espèce de sandale).  
*Abarcador*, adj. (qui embrasse, qui étirent). V. *Açambarcador*.  
*Abarcadura*, s. (l'action d'embrasser, d'étreindre, étreinte).  
*Abarcamento*, s. (étreinte) accaparement. [ra].  
*Abarcamiento*, V. *Abarcadura*.  
*Abarcar*, v. (accaparer, contenir, embrasser, étreindre, renfermer).  
*Abärgern*, v. (chagriner, vexer, tourmenter; *sich*—, se consumer de dépit). [croqueviller].  
*Abarquillar*, v. recoquiller, rebarracar, v. baraquier.  
*Abarrancar*, v. faire des fondrières, (embourber), raviner.  
*Abarrota*, v. poser des solives; bonder, (garrotter), gorger.  
*Abart*, s. (espèce batarde, race dégénérée), varié. [néer].  
*Abarten*, v. (abâtardir, dégénéraler).  
*Abase*, v. abaïsser, abattre, démonétiser, rabaisser, ravalier.  
*Abasement*, s. (abaïssement, avilissement), ravalement.  
*Abash*, v. (confondre, déconcerter). [teux], pénaud, quinaud.  
*Abashed*, adj. (confus, non-  
*Abasiment*, s. (confusion).

*Abasing*, adj. abaissant. aisé.  
*Abastado*, adj. accommodé.  
*Abastança*, s. aïssance.  
*Abastar*, V. *Abastecer*.  
*Abastardar*, v. abâtardir, dé-général. [nissuer, (pourvoier).  
*Abastecedor*, s. et adj. four-  
*Abastecer*, v. alimenter, avi-  
 tailler, équiper, fournir, garnir,  
 monter, munir, pourvoir, ravi-  
 tailler, remonter.  
*Abastecimento*, s. (approvi-  
 sionnement), avitaillement,  
 équipement.  
*Abastecimento*, s. appro-  
 visionnement, avitaillement.  
*Abastên*, v. ébrancher.  
*Abasto*, s. (approvisionnement),  
 fourniture, (provision).  
*Abatanar*, v. fouler.  
*Abate*, s. abbé. V. *Desconto*.  
*Abate*, v. abaisser, (affaiblir),  
 diminuer, faire cesser, rabais-  
 ser), rabattre, (réduire), relâcher.  
*Abatedor*, s. abatteur.  
*Abatement*, s. (abattement, af-  
 faiblissement), décompte, (dimi-  
 nution), rabais, rabat.  
*Abater*, v. (abaisser), abattre,  
 accabler, (affaiblir), affaisser,  
 anéantir, atterrer, (démolir),  
 ébouler, écrouler, effondrer, en-  
 foncer, équarrir, (mater), ra-  
 baisser, rabattre, ruiner, tasser,  
 terrasser, (tuer).  
*Abatido*, adj. abattu, (décou-  
 ragé), défaillant, défait, tiré.  
*Abatimento*, s. abattement,  
 accablement, affaïssement,  
 alourdissement, anéantisse-  
 ment, décompte, décourage-  
 ment, dépérissement, rabais,  
 rabat, rabattage, remise, tasse-  
 ment.  
*Abatimento*, s. abattée, abat-  
 tement, alourdissement, ané-  
 antissement, découragement,  
 épuisement, ravalement.  
*Abatir*, v. (rabaisser), abattre,  
 atterrer, (décourager, dériver),  
 écraser, flétrir, mater, rabaisser,  
 rabattre, ravalier, terrasser.  
*Abatis*, s. abattis.  
*Abatiz*, s. abattis.  
*Abatures*, s. abbaye.  
*Abazon*, s. abajoue.  
*Abba*, s. abba. [brogliare.  
*Abbacare*, V. *Calcolare*, *Im-  
 Abbacchiare*, V. *Bastanare*.  
*Abaccial*, adj. abbatial.  
*Abaccinare*, v. éblouir.  
*Abaco*, s. abaque.  
*Abade*, s. abbé.  
*Abadessa*, s. abbesse.  
*Abadia*, s. abbaye.  
*Abbagliamento*, s. éblouisse-  
 ment, (erreur).  
*Abbagliante*, adj. éblouissant.  
*Abbagliare*, v. aveugler,  
 éblouir, (crier).  
*Abbaglio*, s. bëveue, (éblouisse-  
 ment), erreur, mécompte.  
*Abbaiamento*, s. aboi.  
*Abbaiente*, adj. aboyant.  
*Abbaire*, v. aboyer, clabau-  
 der, japper.  
*Abbaire*, s. aboyeur.  
*Abbaino*, s. abat-jour, lu-

carne, mansarde. [cher).  
*Abbalgen*, v. dépouiller, (écor-  
*Abbalordire*, v. abalordir.  
*Abbandonare*, v. abandonner,  
 céder, défaire, déguerpir, dé-  
 laisser, désespérer, désertir,  
 dessaisir, donner, laisser, plan-  
 ter, quitter, renoncer.  
*Abbandonatamente*, adv. aban-  
 donnément. [nataire.  
*Abbandonatarlo*, s. abandon-  
*Abbandonato*, adj. aban-  
 donné, esseulé.  
*Abbandono*, s. abandon, aban-  
 donnément, délaissement.  
*Abbarbagliamento*, s. (éblouis-  
 sement), papillotage.  
*Abbarbagliare*, v. éblouir.  
*Abbarbiccare*, v. enraciner.  
*Abbarcare*, V. *Ammassare*.  
*Abbarrare*, V. *Sbarrare*, *Can-  
 cellare*.  
*Abbarren*, v. ébarber.  
*Abbaruffare*, v. (boulever-  
 ser), chamailler, ébouriffer, re-  
 brousser.  
*Abbas*, s. abbas.  
*Abbassamento*, s. abaisse-  
 ment, dépression, ravalement.  
*Abbassare*, v. abaisser, anéan-  
 tir, baisser, décliner, démoné-  
 tiser, déprécier, déprimer, de-  
 cendre, détrousser, rabaisser,  
 rabattre, ramper, ravalier.  
*Abbassatore*, adj. et s. abais-  
 seur.  
*Abbassi*, s. abbassi. [sous).  
*Abbasso*, adv. bas, (au des-  
*Abbastança*, adv. assez, (suf-  
 fisamment).  
*Abbasten*, v. tiller.  
*Abbate*, s. abbé.  
*Abbatial*, adj. abbatial.  
*Abbattere*, v. abattre, atter-  
 rer, culbuter, enfoncer, flétrir;  
 raser, (rencontrer), terrasser.  
*Abbattimento*, s. abattement,  
 accablement, alourdissement,  
 avilissement, découragement,  
 renversement.  
*Abbatitore*, s. abatteur, (des-  
 tructeur). [sément).  
*Abbatluta*, s. abattée, (renver-  
*Abbattuto*, adj. défait, tiré.  
*Abbaye*, s. abbaye.  
*Abbazia*, s. abbaye.  
*Abbaziale*, adj. abbatial.  
*Abbecedario*, s. abécédaire.  
*Abbeeren*, v. égrapper, égrener.  
*Abbeissen*, v. (arracher ou dé-  
 tacher avec les dents).  
*Abbellare*, V. *Abbellire*.  
*Abbellimento*, s. broderie, dé-  
 coration, embellissement, en-  
 joivement.  
*Abbellire*, v. ajuster, broder,  
 décorer, embellir, enjoliver, fa-  
 çonner, historier, parer, polir.  
*Abbenchè*, V. *Benchè*.  
*Abbendare*, V. *Bendare*.  
*Abberufen*, v. révoquer.  
*Abberufung*, s. rappel, révo-ca-  
 tion. [tres de récréance).  
*Abberufungsschreiben*, s. let-  
*Abbess*, s. abbesse.  
*Abbestellen*, v. contremander,  
 décommander, déprier.  
*Abbeugen*, v. décliner.

*Abbeverare*, v. abreuver.  
*Abbeveratoio*, s. abreuveoir,  
 auge.  
*Abbey*, s. abbaye.  
*Abbiccare*, V. *Ammontare*.  
*Abbiccì*, s. abc, alphabet.  
*Abbiettare*, V. *Avvilire*.  
*Abbietto*, s. abject, rampant,  
 servile, vil.  
*Abbiezione*, s. abjection.  
*Abbigliamento*, s. accoutre-  
 ment, ajustement, (habillement,  
 parure), toilette.  
*Abbigliare*, v. accoutrer, ajus-  
 ter, costumer, (habiller), parer,  
 rhabiller. [Bild).  
*Abbild*, s. (copie), image. V.  
*Abbilden*, v. figurer, peindre,  
 représenter, tirer.  
*Abbildung*, s. figure, (repré-  
 sentation). V. *Bild*.  
*Abbimsen*, v. poncer.  
*Abbinden*, v. (déliier, détacher),  
 relier; s. rabattage.  
*Abbindolare*, v. attraper, (du-  
 per), enjôler, (tromper).  
*Abbiosciare*, v. (avilir, décou-  
 rager, tomber).  
*Abbisognare*, V. *Bisognare*.  
*Abbitte*, s. amende, (décréta-  
 tion, [excuse;—thun, demander  
 pardon).  
*Abbitten*, v. (demander pâr-  
 don, faire ses excuses, obtenir  
 à force de prières).  
*Abbiurare*, v. abjurer.  
*Abbiuratorio*, adj. abjuratoire.  
*Abbiurazione*, s. abjuration.  
*Abblättern*, v. (effeuiller), ex-  
 folier.  
*Abblätternnd*, adj. écailleux.  
*Abbocamento*, s. abouchement,  
 (entrevue), pourparler.  
 V. *Zufa*.  
*Abboccare*, v. (porter une  
 chose à la bouche, remplir jus-  
 qu'au bord); aboucher, happer.  
*Abbocconare*, v. (avaler en un  
 seul morceau; morceler). [ble.  
*Abbominabile*, adj. abomina-  
*Abbominamento*, V. *Abbomi-  
 nazione*. [tester).  
*Abbominare*, v. abominer, dé-  
*Abbominatore*, adj. (qui dé-  
 teste). [tion).  
*Abbominazione*, s. abomina-  
*Abbominevole*, adj. (abomi-  
 nable).  
*Abbominio*, s. (abomination),  
 détestation, exécution. [ble).  
*Abbominoso*, adj. (abomina-  
*Abbonacciare*, v. apaiser,  
 (calmer).  
*Abbonamento*, s. abonnement.  
*Abbonare*, v. abonner, (al-  
 louer).  
*Abbonato* adj. et s. abonné.  
*Abbondante*, adj. abondant,  
 ample, giboyeux, riche.  
*Abbondantemente*, adv. abon-  
 damment, largement.  
*Abbondanza*, s. abondance,  
 affluence, fertilité, foison.  
*Abbondare*, v. abonder, foi-  
 sonner.  
*Abbondevole*, adj. abondant.  
*Abbondevolezza*, s. (abon-  
 dance).

*Abbonire*, v. (abonner, adoucir, apaiser), défoncer, (perfectionner).

*Abbordabile*, adj. accostable.  
*Abbordaggio*, V. *Abbordeo*.

*Abbordare*, v. aborder, accoster.

*Abborde*, s. (abord), abordage.  
*Abbordone*, V. *Ciarlone*.

*Abborracciare*, v. (manger malproprement, travailler mal, bousiller).

*Abborrare*, v. (remplir de boue, de choses inutiles).

*Abborrevole*, adj. (détestable).

*Abborrimento*, s. (abomination, aversion, haine, répugnance).

*Abborrire*, v. abhorrer, détester, excéquer, haïr.

*Abbot*, s. abbé.

*Abbotarsi*, v. (s'enfler, se remplir).

*Abbottonare*, v. boutonner.

*Abbottonato*, adj. sournois.

*Abbottonatura*, s. (les boutons d'un habit, rang de boutons).

*Abbozzare*, v. brouillonner, charpenter, crayonner, croquer, ébaucher, esquisser, tracer.

*Abbozzata*, V. *Abbozzo*.

*Abbozzatore*, s. crayonneur, praticien.

*Abbozzatura*, V. *Abbozzo*.

*Abbozzo*, s. brouillon, canevas, charpente, croquis, ébauche, esquisse, pochade, projet.

*Abbozzolarsi*, v. (former son cocon). [gio]

*Abbracciaboschi*, V. *Caprioso*.

*Abbracciamento*, s. embrassade, (embrassement), étreinte.

*Abbracciare*, v. accoler, (ceindre), embrasser, enlacer, (entourer, environner); s. embrassade, (embrassement).

*Abbracciata*, s. accolade, embrassade, embrassement.

*Abbraccio*, V. *Amplesso*.

*Abbrechen*, v. cueillir, détacher, écorner, égueuler, rogner, rompre.

*Abbrennen*, v. brûler.

*Abbrennung*, s. déflagration.

*Abbreveiação*, s. abrègement, abrèviacion. [v]iativement.

*Abbrevidamenle*, adv. abrèviati-

*Abbreviador*, s. abrèviateur.

*Abbreviamento*, s. abrègement, raccourcissement.

*Abbreviar*, v. abrèger.

*Abbreviare*, v. abrèger.

*Abbreviante*, s. abrèviacion, sigle. [v]iativement.

*Abbreviativo*, adj. abrèviatif.

*Abbreviator*, s. abrèviateur.

*Abbreviatore*, s. abrèviateur.

*Abbreviatory*, adj. abrèviatif.

*Abbreviatura*, s. abrèviacion.

*Abbreviazione*, s. abrèviacion.

*Abbringen*, v. détourner.

*Abbronzamento*, s. bronzage.

*Abbronzare*, v. bronzer, brunir, hâler.

*Abbronzato*, adj. bronzé.

*Abbronzatura*, s. bronzage.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abbronzare*, v. hâler.

*Abduttore*, s. adj. abducteur.

*Abduzione*, s. abduction.

*Abece*, v. abreuer.

*Abecé*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abece*, s. abc. [scmelle.

*Abfällig*, adj. scissionnaire.  
*Abfärben*, v. déteindre.  
*Abfassen*, v. (dialoguer, formuler), rédiger. [tion].  
*Abfassung*, s. libellé, (rédac-  
*Abfeilen*, v. ébarber, limer.  
*Abfertigen*, v. dépêcher, tran-  
 cher. [s. décharge].  
*Abfeuern*, v. décocher, tirer;  
*Abfinden*, v. apagner, désin-  
 téresser, pactiser, transiger.  
*Abfindung*, s. (accommodement), apagane. [tir].  
*Abflachen*, v. amincir, (apla-  
*Abflachung*, s. amincissement, (aplatissement).  
*Abflischen*, v. écharner.  
*Abfließen*, v. écouler.  
*Abfluss*, s. (décharge), écou-  
 lement.  
*Abflussgraben*, s. rigole.  
*Abflussöffnung*, s. bonde.  
*Abfordern*, v. (demander).  
*Abforderung*, s. (demande, rappel). [sur].  
*Abfragen*, v. (questionner qn.  
*Abfressen*, v. brouter.  
*Abfuhr*, s. camionnage, (transport).  
*Abführen*, v. (charrier, con-  
 duire, emmener), dévoyer, (éva-  
 cuer). [xatif].  
*Abführend*, adj. apéritif, la-  
*Abführmittel*, s. purgatif, purgation.  
*Abführung*, s. (évacuation), expulsion, purgation, (trans-  
 port).  
*Abführungsmittel*, s. purge.  
*Abgabe*, s. charge, (droit), im-  
 pôt, (remise).  
*Abgang*, s. déchet, départ, déperdition, flux, tare.  
*Abgeben*, v. (payer des droits), remettre, (rendre), voter.  
*Abgebrochen*, adj. abrupt, (décousu), entrecoupé.  
*Abgedeckt*, adj. découvert.  
*Abgedroschen*, adj. banal, re-  
 battu, trivial.  
*Abgedroschene*, s. trivialité.  
*Abgefallen*, adj. scission-  
 naire. [serteur].  
*Abgefallener*, s. apostat, dé-  
*Abgefasert*, adj. éraillé.  
*Abgegriffen*, adj. fruste.  
*Abgehärtet*, adj. insensible.  
*Abgehen*, v. expédier, partir, venant.  
*Abgekürzt*, adj. raccourci.  
*Abgelagert*, adj. sédimen-  
 taire.  
*Abgelaufen*, adj. révolu.  
*Abgelebt*, adj. décrépit.  
*Abgelebtheit*, s. décrépitude.  
*Abgelegen*, adj. détourné, écarté, retiré, solitaire.  
*Abgemagert*, adj. creux.  
*Abgemähtet*, adj. recru.  
*Abgeneigt machen*, v. desaf-  
 fectionner. [usé].  
*Abgenutzt*, adj. banal, fruste.  
*Abgeordneter*, s. député, envoyé, représentant.  
*Abgeputzte*, s. mouchure.  
*Abgerissen*, adj. abrupt, sac-  
 cadé. [voyé].  
*Abgesandter*, s. (député), en-

*Abgeschabte*, s. râpure.  
*Abgeschieden*, adj. (isolé, retiré), trépassé.  
*Abgeschiedenheit*, s. isole-  
 ment, retraite, séparation.  
*Abgeschmackt*, adj. absurde, anodin, fade, plat.  
*Abgeschmacktheit*, s. fadaise, fadeur, insipidité.  
*Abgeschoren*, adj. ras.  
*Abgesonderl*, adj. abstrait, isolé, séparé; adv. abstractive-  
 ment, séparément; — *er Ort*, réduit. [tion].  
*Abgesondertsein*, s. sépara-  
*Abgespannt*, adj. veule.  
*Abgespantheit*, s. affaisse-  
 ment. [ranné].  
*Abgestanden*, adj. affilé, su-  
*Abgestorben*, adj. mort.  
*Abgestossene Ecke*, s. écor-  
 nure.  
*Abgestumpft*, adj. blasé.  
*Abgestutzt*, adj. épaté.  
*Abgestutzt*, adj. courtaud.  
*Abgetragen*, adj. râpé, usé.  
*Abgetrieben*, adj. recru.  
*Abgewöhnen*, v. défaire, dés-  
 accoutumer, déshabituer.  
*Abgezehrt*, adj. défalt, hâve.  
*Abgezehrtheit*, s. émaciation.  
*Abgeziirkeltes*, s. compasse-  
 ment.  
*Abgezogen*, adj. abstratif.  
*Abgiessen*, v. décanter, dés-  
 emplir, mouler, (verser).  
*Abglanz*, s. reflet. [ler].  
*Abgleichen*, v. ajuster, éga-  
*Abgleichreihe*, s. repère.  
*Abgleichung*, s. nivellement, régalent.  
*Abgleiten*, v. couler.  
*Abgott*, s. idole.  
*Abgötter*, s. (idolâtre).  
*Abgötterei*, s. idolâtrie.  
*Abgöttisch*, adj. idolâtre.  
*Abgrasen*, v. brouter.  
*Abgrenzen*, v. borner.  
*Abgrenzung*, s. délimitation, démarcation. [précipice].  
*Abgrund*, s. abîme, gouffre.  
*Abguss*, s. (cliché), empreinte, (jet en moule).  
*Abhaaren*, v. peler.  
*Abhäkeln*, v. (décrocher).  
*Abhaken*, V. *Abhäkeln*.  
*Abhalten*, v. distraire, (empê-  
 cher, retenir, tenir à distance).  
*Abhaltung*, s. dérangement, (empêchement), tenue. [ter].  
*Abhandeln*, v. dissenter, trai-  
*Abhandlung*, s. dissertation, mémoire, traité.  
*Abhang*, s. côte, côteau, des-  
 cente, escarpement, glacis, pen-  
 chant, versant.  
*Abhängen*, v. tenir.  
*Abhängen*, v. dépendre, (dé-  
 tacher), relever.  
*Abhängig*, adj. déclive, dé-  
 pendant, relevant.  
*Abhängigkeit*, s. assujettisse-  
 ment, déclivité, dépendance,  
 pente, servitude, sujétion.  
*Abhärten*, v. aguerrir, endur-  
 cir, tremper.  
*Abhaspeln*, v. dévider; s. tirage.  
*Abhauen*, v. couper, décoller.

*Abheben*, v. (couper, descen-  
 dre, desservir, enlever), resor-  
 tir; s. coupe. [dier].  
*Abhelfen*, v. (pourvoir), remé-  
*Abhoheln*, v. amenuiser, rabo-  
 toter. [per; s. recepage].  
*Abholzen*, v. déboiser, rece-  
*Abhor*, v. abhorrer.  
*Abhören*, s. audition.  
*Abhorreder*, v. abhorrer, em-  
 bête, endormir, ennuyer, las-  
 ser, tanner, vexer.  
*Abhorrecido*, adj. embêtant,  
 ennuyant, ennuyeux, las, maus-  
 sade. [lassitude].  
*Abhorrecimento*, s. ennui.  
*Abhorrido*, adj. blasé. V.  
*Abhorrecido*. [Abhören].  
*Abhörung*, s. (audition). V.  
*Abhilfe*, s. remède.  
*Abhilfe-Gesuch*, s. référé.  
*Abibe*, s. vanneau.  
*Abide*, v. attendre, (demeurer,  
 rester), souffrir.  
*Abiertamente*, adv. aperte-  
 ment, ouvertement. [ouvert].  
*Abierto*, adj. béant, écarté.  
*Abigail*, s. péronelle, soubret-  
 te, (suivante). [[bigarré].  
*Abigarrado*, adj. panaché.  
*Abigarrar*, v. bigarrer.  
*Abile*, adj. (adroit), habile,  
 savant.  
*Abilissimo*, adj. subtil.  
*Abilità*, s. adresse, dextérité,  
 force, habileté.  
*Abilitare*, v. habilitier.  
*Abilities*, s. moyens.  
*Ability*, s. habileté, habilité,  
 mérite, (portée), talent.  
*Abirrung*, s. aberration, dé-  
 viation.  
*Abiscoutado*, adj. croustil-  
 lant. [rret, perdre].  
*Abismar*, v. abîmer, engouf-  
*Abismo*, s. abîme, gouffre.  
*Abisso*, s. abîme, gouffre,  
 précipice.  
*Abitable*, adj. habitable.  
*Abitacolo*, s. habitacle.  
*Abitante*, s. habitant, hôte.  
*Abitare*, v. demeurer, habi-  
 ter, loger, résider.  
*Abitazione*, s. demeure, ha-  
 bitation, logement, logis.  
*Abito*, s. accoutumance, cos-  
 tume, coutume, deshabilité, frac,  
 habillement, habit, habitude,  
 mante, nîppe, robe, vêtement.  
*Abituale*, adj. habituel.  
*Abituare*, v. acouiner, fa-  
 çonner, habituer, routiner.  
*Abituato*, s. habitué.  
*Abitudinario*, s. routinier.  
*Abitudine*, s. (disposition),  
 habitude, ornière, pli, routine.  
*Abiturient* V. *Baccalaureus*.  
*Abjeção*, s. abjection, avilisse-  
 ment, bassesse, fange, fu-  
 mier, ravalement. [vil].  
*Abject*, adj. abject, (bas),  
*Abjectamente*, adv. basse-  
 ment. [tissement].  
*Abjection*, s. abjection, anéan-  
*Abjecto*, adj. abject, servil,  
 vil. [conversion].  
*Abjuração*, s. abjuration,  
*Abjuración*, s. abjuration.

*Abjurar, v.* abjurer.  
*Abjuration, s.* abjuration.  
*Abjuratorio, adj.* abjuratoire.  
*Abjuratory, adj.* abjuratoire.  
*Abjure, v.* abjurer, renier.  
*Abkanen, v.* écorner.  
*Abkanzen v.* (publier du haut de la chaire, sermonner).  
*Abkanzelung, s.* sortie.  
*Abkapiteln, v.* chapitrer.  
*Abkappen, V.* Abkippen.  
*Abkarten, v.* (comploter), concerter, tripoter.  
*Abkauf, s.* (achat, rachat).  
*Abkaufen, v.* acheter, racheter. [ser; housage.  
*Abkehren, v.* brosser, hous-  
*Abkippen, v.* étêter.  
*Abklaftern, v.* corder, toiser.  
*Abklapsen, v.* tapoter.  
*Abklären, v.* coller, décan-  
*ter; s.* collage.  
*Abklatsch, s.* (cliché, em-  
*preinte, épreuve), pastiche.*  
*Abklatschen, v.* clicher; s.  
*clichage.*  
*Abklauben, v.* éplucher.  
*Abkleiden, v.* (cacher, dés-  
*habiller, enduire de mortier,*  
*séparer par une cloison).  
 Abkneipen, s.* pincement.  
*Abkochen, s.* décoction.  
*Abkomme, V.* Abkömmling.  
*Abkommen, v.* abolir, dévier;  
*s.* accordamment, désuétude,  
*enfant.*  
*Abkömmling, s.* descendant.  
*Abkratzen, v.* gratter, racler,  
*ratisser, regratter, riper.*  
*Abkrusten, v.* écouter.  
*Abkühlen, v.* rafraichir, re-  
*froidir.*  
*Abkühlung, s.* rafraichisse-  
*ment, réfrigération, refroidisse-  
 ment.*  
*Abkunft, s.* descendance, ex-  
*traction, filiation, (origine, race).*  
*Abkürzen, v.* accourcir,  
*abrèger, élaguer, étriquer, rac-  
 courcir, rogner; s.* abrégé-  
*ment, abréviation.*  
*Abkürzend, adj.* abrégatif.  
*Abkürzer, s.* abrégiateur.  
*Abkürzung, s.* abrégé, abré-  
*gement, abréviation, accourcis-  
 sement. [gle.  
 Abkürzungsbuchstabe, s.* si-  
*Abkürzungszeichen, s.* abré-  
*vation.*  
*Ablação, s.* ablation.  
*Ablación, s.* ablation.  
*Ablactação, s.* ablactation,  
*sevrage. [sevrage).*  
*Ablactación, s.* ablactation,  
*Ablactar, v.* sevrer.  
*Ablactation, s.* ablactation,  
*(sevrage).*  
*Abladen, v.* décharger; s.  
*décharge, déchargement.*  
*Ablader, s.* déchargeur.  
*Abladung, s.* décharge.  
*Ablandamiento, s.* (adoucis-  
*sement, amollissement, radoucis-  
 sement.*  
*Ablandar, v.* (adoucir), amol-  
*lir, assoupir, attendrir, mollir,*  
*radoucir, relâcher.*  
*Ablandecer, v.* ramollir.

*Ablaqueação, s.* ablaquéation.  
*Ablaqueación, s.* ablaquéation.  
*Ablaqueation, s.* ablaquéation.  
*Ablaqueaçione, s.* ablaquéa-  
*tion. [gence, saignée.*  
*Abläss, s.* absolution, indul-  
*Ablässen, v.* (abandonner),  
*céder, cesser, débander, déco-  
 cher, découvrir), départir, (dépê-  
 cher, désister, détendre, discon-  
 tinuer, donner, expédier, lais-  
 ser), rabattre, (remettre, re-  
 muer, renoncer, saigner), sou-  
 tirer; s. remuage, saignée, sou-  
 tirage.  
*Ablässjahr, s.* jubilé.  
*Ablation, s.* ablation.  
*Ablativ, s.* ablatif.  
*Ablative, s.* ablatif.  
*Ablativo, s.* ablatif.  
*Ablattazione, s.* ablaclation.  
*Ablauben, v.* (effeuiller), é-  
*pamprer.*  
*Ablauf, s.* échéance, expira-  
*tion, terme;—rinne, dalot.*  
*Ablausen, v.* achever, (décou-  
*ler, échoir, écouler, égoutter),*  
*expirer, (parer, partir, sortir),*  
*pri ner; (réussir), soutirer, tri-  
 mer.*  
*Ablazione, s.* ablation.  
*Able, adj.* (capable), habile,  
*propre, savant.*  
*Ableben, s.* décès. [cher.  
*Ablecken, v.* lécher, pourlé-  
*Ablegação, s.* ablévation.  
*Ablégación, s.* ablévation.  
*Ablegado, s.* ablégat.  
*Ablegat, s.* ablégat.  
*Ablegate, s.* ablégat. [tion.  
*Ablegatenwürde, s.* abléga-  
*Ablegation, s.* ablévation.  
*Ablegen, v.* (débarasser, dé-  
*froquer, déposer, dépouiller,*  
*distribuer), écartier, quitter,*  
*marcotter; s.* distribution.  
*Ableger, s.* marcotte.  
*Ablegung, s.* (prestation, red-  
*dition)*  
*Ablehnbar, adj.* récusable.  
*Ablehnen, v.* décliner, récu-  
*ser, remercier. [pudiation.*  
*Ablehnung, s.* récusation, ré-  
*Ableiern, v.* psalmodier.  
*Ableiten, v.* découler, (déri-  
*ver), détourner, déverser, éga-  
 rer. [vulsif.  
 Ableitend, adj.* dérivatif, ré-  
*Ableiten, s.* dérivatif, conduc-  
*teur. [sion.*  
*Ablétung, s.* accident, déri-  
*vation, (déversement), révol-  
 sion [sion.  
 Ableitungs Angriff, s.* diver-  
*Ableitungsgeschwür, s.* cau-  
*tère.*  
*Ableitungsrinne, s.* rigole.  
*Ablenken, v.* détourner, dis-  
*traire, divertir, écartier.*  
*Ablenkung, s.* diversion.  
*Abllesen, v.* écheniller, (ramas-  
*ser, récolter, vendanger).*  
*Ablet, s.* ablette.  
*Ableugnen, v.* désavouer, re-  
*nier; s.* dénégation. [désaveu.  
*Ableugnung, s.* dénégation.  
*Abliefen, v.* livrer, rendre,  
*verser.**

*Ablisten, v.* escroquer, sou-  
*tirer.*  
*Ablocate, v.* amodier.  
*Ablocation, s.* amodiation.  
*Ablocken, v.* soutirer, sur-  
*prendre.*  
*Ablösbar, adj.* amortissable.  
*Ablösen, v.* altérer, (déta-  
*cher), relayer, relever.*  
*Ablösung, s.* amortissement,  
*(amputation, séparation, sold-  
 ats qui relèvent).*  
*Ablöten, v.* dessouder.  
*Ablução, s.* ablation, lotion.  
*Ablucion, s.* ablation.  
*Abluent, adj.* abluent.  
*Abluente, adj.* abluent.  
*Abluir, v.* abluir.  
*Ablution, s.* ablation, lotion.  
*Abluizione, s.* abluition.  
*Abmachen, v.* (arranger), dé-  
*faire, (détacher, régler), sti-  
 puler.*  
*Abmagern, v.* amaigrir, dé-  
*charner, défaire, maigrir, ra-  
 maigrir. [ment.*  
*Abmagerung, s.* amaigrisse-  
*Abmähen, v.* abattre, faucher,  
*tondre.*  
*Abmahnung, s.* dissuasion.  
*Abmalen, v.* peindre, repré-  
*senter. [ner.*  
*Abmarken, v.* aborner, bor-  
*Abmarkung, s.* abornement,  
*bornage, circonscription, dé-  
 marcation. [départ).*  
*Abmarsch, s.* (délégement,  
*Abmartern, v.* (torturer,  
*tourmenter).*  
*Abmatten, v.* excéder, fati-  
*guer, harasser, lasser.*  
*Abmergeln, v.* efflanquer,  
*(marner).*  
*Abmessen, v.* aligner, caden-  
*cer, compasser, mesurer; s.*  
*compassement, pondération.*  
*Abmessung, s.* nivellement.  
*Abmoosen, v.* émousser.  
*Abmüden, V.* Abmatten.  
*Abmühen, v.* déméner, pei-  
*ner, trépasser, tuer.*  
*Abnagen, v.* ronger.  
*Abnahme, s.* abaïssement,  
*ablation, affaïblissement, alté-  
 ration, amoindrissement, ampu-  
 tation, déclin, déçours, décrois-  
 sement, déçue, dégénération,  
 déperdition, dépérissement,  
 ralentissement. [dévouement.  
 Abnegação, s.* abnévation,  
*Abnegación, s.* abnévation,  
*dévouement, renoncement.*  
*Abnegation, s.* abnévation.  
*Abnehmen, v.* amputer, con-  
*fesser, débander, déborder, dé-  
 boutonner, déchainer, déchoir,*  
*décliner, décoiffer, découvrir,*  
*décroître, déferer, démancher,*  
*démasquer, démuseler, dépirer,*  
*dépouiller, désarmer, détendre,*  
*diminuer, ramagir, rapetis-  
 ser, réséquer, tomber; s.* déclin,  
*déçours, décroissement, dé-  
 croît, dépérissement, levé.  
 Abneigung, s.* animadver-  
*sion, antipathie, aversion, dé-  
 goût, désaffection, éloigne-  
 ment, répulsion.*



*Abnormal*, adj. anormal.  
*Abnutzen*, v. égueuler, user.  
*Abnutzung*, s. frai, usure.  
*Abobada*, s. voûte.  
*Abobadar*, v. cintrer, voûter.  
*Abobora*, s. citrouille, courge, potiron.  
*Aboboreira*, s. courge.  
*Abocamiento*, s. abouchement.  
*Abocar*, v. aboucher. [ment.  
*Abocamento*, s. abouche-  
*Aboccar*, v. aboucher, happer.  
*Abochornar*, v. (brouir, irri-  
 ter, piquer), rougir.  
*Abocinar*, v. égueuler, (tom-  
 ber en avant). [séjour.  
*Abode*, s. demeure, habitacle.  
*Abofetear*, v. claquer, gifler,  
 paumer, souffleter. [doiric.  
*Abogacia*, s. barreau, plai-  
*Abogado*, s. avocat, avoué,  
 conseil, défenseur.  
*Abogar*, v. plaider.  
*Aboletamento*, s. logement.  
*Aboletar*, v. loger.  
*Abolible*, adj. abolissable.  
*Abolibile*, adj. abolissable.  
*Abolição*, s. abolition, sup-  
 pression.  
*Abolición*, s. abolissement,  
 abolition. [nisme.  
*Abolicionismo*, s. abolitio-  
*Abolicionista*, s. abolitioniste.  
*Abolimento*, s. abolissement.  
*Abolimiento*, s. abolissement.  
*Abolir*, v. abolir, dissoudre,  
 proscrire, supprimer.  
*Abolire*, v. abolir, proscrire,  
 supprimer.  
*Abolish*, v. abolir, supprimer.  
*Abolishable*, adj. abolissable.  
*Abolishment*, s. abolissement.  
*Abolition*, s. abolition.  
*Abolitionism*, s. abolitio-  
 nisme. [nisme.  
*Abolitionismus*, s. abolitio-  
*Abolitionist*, s. abolitioniste.  
*Abolivel*, adj. abolissable.  
*Abolizione*, s. abolissement,  
 abolition. [nisme.  
*Abolizionismo*, s. abolitio-  
*Abolizionista*, s. abolitioniste.  
*Abolladura*, s. (bosse), bos-  
 selage.  
*Abollar*, v. bosseler, bossuer.  
*Abollonar*, v. bosseler.  
*Abolorecer*, v. chancier, moisir.  
*Abominabile*, adj. abomina-  
 ble. [minablement.  
*Abominabilmente*, adv. abo-  
*Abominable*, adj. abomina-  
 ble, horrible.  
*Abominablemente*, adv. abo-  
 minablement. [blement.  
*Abominably*, adv. abomina-  
*Abominação*, s. abomination,  
 horreur.  
*Abominación*, s. abomination.  
*Abominar*, v. abominer, dé-  
 tester.  
*Abominar*, v. abominer.  
*Abominare*, v. abominer.  
*Abomination*, s. abomination.  
*Abominavel*, adj. abomina-  
 ble, satané.  
*Abominavelmente*, adv. abo-  
 minablement. [tion.  
*Abominação*, s. abomina-

*Abonable*, adj. allouable.  
*Abonação*, s. (avance, cau-  
 tion, garantie), référence.  
*Abonado*, s. abonné.  
*Abonador*, s. répondant.  
*Abonançar*, v. (calmer, modé-  
 rer, tranquilliser).  
*Abonar*, v. allouer, améli-  
 orer, amender, bonifier, caution-  
 ner, créditer, engraisser, fumer,  
 garantir.  
*Abonavel*, adj. allouable.  
*Abonnement*, s. abonnement.  
*Abonnet*, s. abonné. [crite.  
*Abonniieren*, v. abonner, sous-  
*Abono*, s. abonnement, allo-  
 cation, amendement, bonifica-  
 tion, engrais, fumier.  
*Abonos*, s. cave.  
*Abordable*, adj. abordable,  
 accessible.  
*Abordagem*, s. abordage.  
*Abordaje*, s. abord, abordage.  
*Abordar*, v. aborder, accos-  
 ter, accrocher, arriver.  
*Abordavel*, adj. abordable,  
 accessible.  
*Abordnen*, v. députer.  
*Abordnung*, s. délégation, dé-  
 putation.  
*Abordo*, s. abord.  
*Aborigene*, adj. aborigène.  
*Aboriginal*, adj. aborigène.  
*Aborigines*, s. aborigène.  
*Aborrecer*, v. abhorrer, haïr.  
*Aborrecible*, adj. haïssable.  
*Aborrecivel*, adj. haïssable.  
*Aborrevole*, adj. (haïssable).  
*Aborrimiento*, s. (aversion, ré-  
 pugnance).  
*Aborrire*, v. abhorrer.  
*Abort*, v. avorter.  
*Abortamento*, s. avortement.  
*Abortar*, v. avorter, échouer.  
*Abortion*, s. avortement,  
 avorton.  
*Abortire*, v. avorter.  
*Abortive*, adj. abortif.  
*Abortivo*, adj. abortif. [ton.  
*Aborto*, s. avortement, avor-  
*Aborton*, s. avorton.  
*Abotagado*, adj. soufflé.  
*Abotagar*, v. bouffir.  
*Abotoador*, s. tire-bouton.  
*Abotoar*, v. boutonner, re-  
 boutonner.  
*Abotonador*, s. tire-bouton.  
*Abotonar*, v. boutonner, re-  
 boutonner.  
*Abound*, v. abonder, affluer,  
 foisonner, fourmillier, regorger.  
*Abounding*, V. *Abundant*.  
*About*, adv. à, alentour, au-  
 tour, de, en, environ, par, peu,  
 près, quelque, sur, vers; *to be-*  
*to*, aller.  
*Above*, s. amont, dessus, haut,  
 excellence, surtout, sus; — *said*,  
 susdit; — *mentioned*, — *said*, sus-  
 dit, susnommé.  
*Abovedar*, v. cintrer, voûter.  
*Abozalar*, v. museler.  
*Abpälen*, v. débourrer.  
*Abpassen*, v. (compasser),  
 guetter.  
*Abpfänden*, v. exécuter.  
*Abplatten*, v. aplatir.  
*Abplattung*, s. aplatissement.

*Abpolieren*, v. amatis.  
*Abprägen*, v. empreindre.  
*Abpralli*, s. rebond, ricochet.  
*Abprallen*, v. rejaillir, rico-  
 cher. [ler, rosser).  
*Abprügeln*, v. bourrer, (étril-  
*Abputzen*, v. dérouiller, re-  
 gratter. [ser.  
*Abquälen*, v. échiner, tracas-  
*Abra*, s. raie. [ment.  
*Abraçamento*, s. embrasse-  
*Abraçar*, v. accoler, ceindre,  
 embrasser, épouser, suivre.  
*Abraço*, s. accolade, embras-  
 sade, embrassement, étreinte,  
 vrille.  
*Abrahmen*, v. écrémer.  
*Abramis brama*, s. brème.  
*Abrandamento*, s. adoucisse-  
 ment.  
*Abrandar*, v. amortir, apais-  
 ser, assoupir, atténuer, mitiger,  
 radoucir.  
*Abrainger*, v. contenir, em-  
 brasser, envelopper.  
*Abrasado*, adj. ardent, brû-  
 lant, incandescent.  
*Abrasador*, adj. (ardent) brû-  
 lant, consumant, cuisant.  
*Abrasamento*, s. embrassement.  
*Abrasar*, v. allumer, brûler,  
 embraser, enflammer, griller.  
*Abraten*, v. déconseiller, dis-  
 suader; s. dissuasion.  
*Abraum*, s. abatiss. [blaj.  
*Abräumen*, v. débayer; s. dé-  
*Abraupen*, v. écheniller.  
*Abraçadera*, s. capucine,  
 crampon, embrasse.  
*Abraçar*, v. accoler, embras-  
 ser, enlacer, épouser.  
*Abraço*, s. accolade, embras-  
 sade, embrassement, étreinte.  
*Abreast*, adv. front.  
*Abrechnen*, v. compter, dé-  
 duire, défalquer, liquider, pré-  
 compter.  
*Abrechner*, s. liquidateur.  
*Abrechnung*, s. décompte,  
 déduction, liquidation, règle-  
 ment, revirement.  
*Abrede*, s. convention; in-  
 stellen, désavouer.  
*Abrego*, s. autan.  
*Abreiben*, v. bouchonner, pon-  
 cer, râper, triturer.  
*Abreihen*, v. défilier, désenfiler.  
*Abreise*, s. départ, partance.  
*Abreisen*, v. partir, repartir.  
*Abreißen*, v. arracher, dé-  
 masquer, démolir, détacher,  
 enlever, empiéter; s. démanté-  
 lement.  
*Abrevadero*, s. abreuveoir.  
*Abrevar*, v. abréver.  
*Abreviación*, s. abrégement,  
 abréviation. [viativement.  
*Abreviadamente*, adv. abré-  
*Abreviado*, adj. raccourci.  
*Abreviador*, s. abréviateur.  
*Abreviar*, v. abréger, accélér-  
 rer, raccourcir.  
*Abreviatio*, adj. abréviatif.  
*Abreviatura*, s. abréviation.  
*Abrichten*, v. affaïter, ajuster,  
 aposter, dresser, rompre, styler.  
*Abrichtlepeitsche*, s. cham-  
 brière.

*Abridge*, *v.* abrégé, accourcir, raccourcir.

*Abriding*, *s.* abrégement, accourcissement.

*Abridgment*, *s.* abrégé, abrégement. [greffoir.

*Abridor*, *s.* ciseleur, graveur, *Abrigadouro*, *s.* gare.

*Abrigano*, *s.* abrivent.

*Abrigar*, *v.* abriter, calefauter, couvrir, garer, pailler, reparer, serrer.

*Abrigo*, *s.* abri, abrivent, brise-vent, couvert, (protection).

*Abril*, *s.* avril. [pidaire).

*Abrillandor*, *s.* tailleur, (diamant).

*Abrillantar*, *v.* brillanter, diamanter.

*Abrinden*, *v.* écorcer, écorcher.

*Abrir*, *v.* armorier, creuser, crever, crocheter, décaçater, découdre, dégager, dessiller, desserrer, écailler, écarquiller, écarter, éclore, enrayer, épanouir, éventrer, fendre, frayer, gercer, lézarder, ouvrir, percer, rouvrir, sculpter, trouer; *acção de—*, épanouissement.

*Abris*, *s.* (dessin, ébauche) épitomé, (esquisse), note, somme, tracé.

*Abrochar*, *v.* agraffer, boucler, (boutonner).

*Abrogación*, *s.* abrogation.

*Abrogación*, *s.* abrogation.

*Abrogar*, *v.* abroger, proscrire [porter.

*Abrogare*, *v.* abroger, rap-

*Abrogate*, *v.* abroger.

*Abrogation*, *s.* abrogation.

*Abrogazione*, *s.* abrogation.

*Abrolhar*, *v.* germer.

*Abrollen*, *v.* dérouler.

*Abrotano*, *s.* aurone.

*Abrufen*, *v.* rappeler.

*Abrufung*, *s.* évocation. V.

*Abberufung*.

*Abrumado*, *adj.* courbatu.

*Abumar*, *v.* accabler, briser, éreinter, excéder, harasser, obéner, peser. [tourner.

*Abrunden*, *v.* arrondir, chan-

*Abrundung*, *s.* arrondissement. [lier.

*Abrunheiro bravo*, *s.* prunel-

*Abrunho bravo*, *s.* prunelle.

*Abrupt*, *adj.* abrupt, saccadé.

*Abrupto*, *adj.* abrupt.

*Abruptly*, *adv.* but.

*Abrüsten*, *v.* désarmer.

*Absagen*, *v.* contremander, décommander, déplier.

*Absahnen*, *v.* écrémer.

*Absatteln*, *v.* desseller.

*Absatz*, *s.* alinéa, consommation, débit, écoulement, talon, vente.

*Absatzweg*, *s.* débouché.

*Abscedar*, *v.* abcéder.

*Absceso*, *s.* abcès.

*Abscess*, *s.* abcès, dépôt.

*Abscesso*, *s.* abcès, dépôt.

*Abschaben*, *v.* ébarber, échar-

*Abschabel*, *s.* écharnure, ra-

*Abschaffbar*, *adj.* abolissable.

*Abschaffen*, *v.* abolir, abro-

*ger*, proscrire, retrancher, supprimer.

*Abschaffung*, *s.* abolissement, abolition, abrogation, proscription, suppression.

*Abschalen*, *v.* écailler.

*Abschälén*, *v.* écorcer, peler.

*Abschärfen*, *v.* créner; *s.* crénage. [tion.

*Abschattirung*, *s.* dégradat-

*Abschattung*, *s.* nuance.

*Abschätzen*, *v.* cotiser, estimer, évaluer, priser, soupeser, ventiler.

*Abschätzung*, *s.* estimation.

*Abschaum*, *s.* écume, lie, ra-

*Abschäumen*, *v.* écumer.

*Abscheiden*, *v.* isoler. V.

*Verscheiden*.

*Abscheu*, *s.* abomination, dé-

*Abscheulich*, *adj.* abominable, affreux, atroce, détestable, effroyable, exécration, horreur.

*Abscheulichkeit*, *s.* atrocité.

*Abschicken*, *v.* expédier.

*Abschied*, *s.* adieu.

*Abschiefern*, *v.* exfolier.

*Abschiesen*, *v.* décharger, déco-

*Abschirren*, *v.* déharnacher.

*Abschlachten*, *v.* (abattre, égorger, tuer); *s.* abattage.

*Abschlacken*, *v.* scorifier.

*Abschlag*, *s.* déduction, rab-

*Abschlagen*, *v.* (abattre) dé-

*Abschlägige Antwort*, *s.* né-

*Abschlagszahlung*, *s.* accom-

*Abschleifen*, *v.* dégrossir, dé-

*Abschliessen*; *v.* sous-traiter; *s.* fermeture. V. *Beschliessen*, *Einschliessen*, *Schliessen*.

*Abschluss*, *s.* achèvement, (arrêté, clôture), conclusion.

*Abschmarotzen*, *v.* écornifler.

*Abschmeicheln*, *v.* emba-

*Abschnallen*, *v.* déboucler.

*Abschneiden*, *v.* chaumer, couper, dépendre, égorger, es-

*Abschneiders*, *s.* (coupeur), décou-

*Abschnitt*, *s.* chapitre, exer-

*Abschnittscheiden*, *s.* coupon.

*Abschnittsstreifen*, *s.* talon.

*Abschnitzel*, *s.* recoupe, re-

*Abschnüren*, *v.* aligner, (dé-

*Abschräpfen*, *v.* dégraisser.

*Abschrapen*, *v.* gratter.

*Abschrauben*, *v.* dévisser.

*Abschrecken*, *v.* éfaroucher, glacer, intimider, rebuter.

*Abschreckend*, *adj.* rebutant, repoussant.

*Abschreckung*, *s.* intimidation.

*Abschreiben*, *v.* copier, dédui-

*Abschreiber*, *s.* copiste, scribe.

*Abschrift*, *s.* ampliation, co-

*Abschuppen*, *v.* écailler.

*Abschürzen*, *v.* détrosser.

*Abschüssig*, *adj.* abrupt, dé-

*Abschüssigkeit*, *s.* déclivité,

*Abschütteln*, *v.* secouer.

*Abschwatzen*, *v.* soutirer.

*Abschweifen*, *v.* battre la ber-

*Abschweigung*, *s.* digression,

*Abschwenden*, *v.* carotter.

*Abschwören*, *v.* abjurer, re-

*Abschwörend*, *adj.* abjuratoire.

*Abschwörung*, *s.* abjuration.

*Abscissa*, *s.* abscisse.

*Abscisse*, *s.* abscisse.

*Absegen*, *v.* démarrer; *s.* ap-

*Absehen*, *s.* abstraction, visée.

*Abseits*, *adv.* (à l'écart, à part).

*Absence*, *s.* absence, éloigne-

*Absenden*, *v.* dépêcher, dépu-

*Absendung*, *s.* députatation.

*Absengen*, *v.* brûler, flamber.

*Absenken*, *v.* marcotter, pro-

*Absenker*, *s.* marcotte.

*Absent*, *adj.* absent, abstrait,

*Absentieren*, *v.* absenter.

*Absetzbar*, *adj.* amovible.

*Absetzbarkeit*, *s.* amovibilité.

*Absetzen*, *v.* casser, dégom-

*Absetzung*, *s.* déchéance, dé-

*Absicht*, *s.* affectation, des-

*Absichtlich*, *adj.* intentionnel;

*Absichtslos*, *adj.* accidentel.

*Abside*, *s.* abside.

*Absinth*, *s.* absinthe.

*Absinthium*, *s.* absinthe, ar-

*Absolution*, *s.* absolution, ab-

*Absolut*, *adj.* et *s.* absolu.

*Absolutely*, *adv.* absolument.

*Absolution*, *s.* absolution, ab-

*Absolutism*, *s.* absolutisme.

*Absolutismo*, *s.* absolutisme.

*Absolutismus*, *s.* absolutisme.

*Absolutist*, *s.* absolutiste.

*Absolutista*, *s.* absolutiste.

*Absolutistisch*, *adj.* absolu-

*Absoluto*, *adj.* et *s.* absolu.

*Absolutorio*, *adj.* absoluote.  
*Absolutory*, *adj.* absoluote.  
*Absolve*, *v.* absoudre.  
*Absolver*, *v.* absoudre, acquitter, délier, innocenter, réconcilier.  
*Absolvição*, *s.* absolution, absoute, acquittement.  
*Absolvieren*, *v.* absoudre.  
*Absolvível*, *adj.* acquittable.  
*Absonderlich*, *adv.* singulièrement.  
*Absondern*, *v.* abstraire, démembrer, désunir, détacher, distraire, isoler, sécréter, séparer, séquestrer, supprimer.  
*Absondernd*, *adj.* disjonctif, pituitaire, sécrétaire, sécrétaire.  
*Absonderung*, *s.* abstraction, isolation, isolement, distinction, distraction, excréation, retraite, sécession, sécrétion, ségrégation.  
*Absonderungs*... sécrétaire.  
*Absorb*, *v.* absorber, boire.  
*Absorbable*, *adj.* absorbable.  
*Absorbencia*, *s.* absorption.  
*Absorbent*, *adj.* absorbant.  
*Absorbente*, *adj.* absorbant.  
*Absorber*, *v.* absorber, engoutir, pomper.  
*Absorbieren*, *v.* absorber.  
*Absorbierend*, *adj.* absorbant.  
*Absorção*, *s.* absorption.  
*Absorption*, *s.* absorption.  
*Absorvencia*, *s.* absorption.  
*Absorvente*, *adj.* absorbant.  
*Absorver*, *v.* absorber, avaler, boire, engoutir, épuiser, pomper, précocuer.  
*Absorvível*, *adj.* absorbable.  
*Abspannen*, *v.* débânder, dételer, détendre, engourdir, lâcher, laisser, relâcher.  
*Abspannung*, *s.* asthénie, détente, relâchement.  
*Abspeisen*, *v.* repaître.  
*Absperren*, *v.* arrêter.  
*Abspiegeln*, *v.* réfléchir.  
*Abspielen*, *v.* débiter, (jouer).  
*Absprechen*, *v.* contester.  
*Absprengen*, *v.* (faire sauter).  
*Abspringen*, *v.* (sauter, tomber, se désunir, se déjoindre, rebondir, rejaillir).  
*Absprössling*, *s.* (descendant, rejeton).  
*Absprung*, *s.* bond, (digestion, changement brusque).  
*Abspulen*, *v.* dévider.  
*Abspülen*, *v.* dégorger, empiéter, guérir, laver, rincer.  
*Abspülend*, *adj.* abluant.  
*Abstain*, *v.* abstenir, priver.  
*Abstammen*, *v.* (dériver, descendre), sortir.  
*Abstammung*, *s.* descendance, étymologie, filiation, naissance, origine.  
*Abstand*, *s.* contraste, distance, écartement, éloignement, espacement, excentricité, opposition.  
*Abstandsgeld*, *s.* dédit.  
*Abstatten*, *v.* (faire, rendre).  
*Abstäuben*, *v.* épousseter, housser; *s.* housse.  
*Abstechen*, *v.* contraster, ju-

rer, saigner, surcouper, trancher.  
*Abstechend*, *adj.* contrastant.  
*Abstecher*, *s.* course, échappée, excursion.  
*Abstecken*, *v.* aligner, jalonner.  
*Absteckpfehl*, *s.* jalon, piquet.  
*Abstehen*, *v.* démoder, départir, désister, renoncer.  
*Absteigend*, *adj.* descendant.  
*Absteigequartier*, *s.* pied-à-terre, tournebride.  
*Abstellen*, *v.* abolir, abroger, déroger, supprimer.  
*Abstemio*, *adj.* abstème.  
*Abstemios*, *adj.* abstème, abstinent.  
*Abstempeln*, *v.* timbrer.  
*Abstencão*, *s.* abstention.  
*Abstención*, *s.* abstention.  
*Absternse*, *v.* abstenir, empêcher, passer, priver.  
*Abstention*, *s.* abstention.  
*Abster*, *v.* abstenir, empêcher, éviter, garder, passer, priver, refuser.  
*Absterben*, *v.* atrophier, dépérir, mourir; *s.* mortification, trépas.  
*Absterge*, *v.* absterger.  
*Abstergent*, *adj.* et *s.* abstergent.  
*Abstergente*, *adj.* et *s.* absterger.  
*Absterger*, *v.* absterger.  
*Abstergieren*, *v.* absterger.  
*Abstersão*, *s.* abstersion.  
*Abstersion*, *s.* abstersion.  
*Abstersive*, *adj.* abstersif.  
*Abstersivo*, *adj.* abstersif.  
*Abstimmen*, *v.* balloter, voter; *s.* ballotage, votation.  
*Abstimmung*, *s.* vote.  
*Abstinence*, *s.* abstinence.  
*Abstinencia*, *s.* abstinence, continence, diète, jeûne.  
*Abstinent*, *adj.* abstinent.  
*Abstinente*, *adj.* abstinent.  
*Abstinenz*, *s.* abstinence.  
*Abstossen*, *v.* débiter, dériver, écorner, égueuler.  
*Abstossend*, *adj.* antipathique, répulsif.  
*Abstracção*, *s.* abstraction.  
*Abstracción*, *s.* abstraction.  
*Abstract*, *adj.* abstrait, métaphysique; *s.* précis; *v.* abstraire, soustraire.  
*Abstractamente*, *adv.* abstraitement.  
*Abstracted*, *adj.* abstrait.  
*Abstraction*, *s.* abstraction, soustraction.  
*Abstractivamente*, *adv.* abstraitement, abstraitement.  
*Abstractive*, *adj.* abstraitif.  
*Abstractively*, *adv.* abstraitivement.  
*Abstractiyo*, *adj.* abstraitif.  
*Abstractly*, *adv.* abstraitement. [*tar-*, rêver.  
*Abstracto*, *adj.* abstrait; *es-*  
*Abstraer*, *v.* abstraire.  
*Abstrahir*, *v.* abstraire.  
*Abstrahieren*, *v.* abstraire.  
*Abstrakt*, *adj.* abstraitif, abstrait, métaphysique; *adv.* abstraitement, abstraitement.  
*Abstrakte*, *s.* abstrait.  
*Abstraktion*, *s.* abstraction.

*Abstreichen*, *v.* rader.  
*Abstreifen*, *v.* (écorcher), se couer.  
*Abstreifung*, *s.* écorchure.  
*Abstreiten*, *v.* contester, débattre.  
*Abstrus*, *adj.* abstrus. [nier.  
*Abstruse*, *adj.* abstrus.  
*Abstruso*, *adj.* abstrus.  
*Abstufen*, *v.* étager.  
*Abstufung*, *s.* dégradation, gradation, hiérarchie.  
*Abstumphen*, *v.* blaser, dessécher, émousser, éteindre, rouiller, tronquer. [versant.  
*Absturz*, *s.* (chute, précipice).  
*Abstürzen*, *v.* (précipiter).  
*Abstutzen*, *v.* courtauder, es-soriller, tronquer.  
*Abstud*, *s.* décoction.  
*Absurd*, *adj.* *s.* absurde, saugrenu. [ment.  
*Absurdamente*, *adv.* absurde.  
*Absurdidad*, *s.* absurdité.  
*Absurdidade*, *s.* absurdité.  
*Absurdität*, *s.* absurdité.  
*Absurdity*, *s.* absurdité.  
*Absurdly*, *adv.* absurdement.  
*Absurdo*, *adj.* *s.* absurde, nonsens, saugrenu.  
*Abt*, *s.* abbé.  
*Abtei*, *s.* abbaye.  
*Abteilen*, *v.* distribuer, diviser, graduer, sectionner, séparer.  
*Abteilich*, *adj.* abbatial.  
*Abteilung*, *s.* amatelotage, case, circonscription, compartiment, classe, coupé, distinction, section, série. [fier.  
*Abtöten*, *v.* dessécher, mortifier.  
*Abtötung*, *s.* mortification.  
*Abtragen*, *v.* acquitter, déblayer, démolir, desservir, (emporter, enlever), liquider, payer, purger, (rapporter), user; *s.* déblayement, démolition.  
*Abtragung*, *s.* déblai, solution.  
*Abtreiben*, *v.* affiner, (chasser, déposer, écarter), éfilanquer, (expulser, exténer, pratiquer, repousser, surmener); *s.* coupellation.  
*Abtreiber*, *v.* affineur.  
*Abtreibhülle*, *s.* affinerie.  
*Abtrennen*, *v.* déborder, décroûdre.  
*Abtreiben*, *adj.* cessible.  
*Abtreten*, *v.* céder, délaisser, dessaisir, léculer, fouler, marcher, résigner, rétrocéder, (sortir), transporter.  
*Abtreudend*, *adj.* céjant.  
*Abtretung*, *s.* cession, concession, résignation.  
*Abtrieb*, *s.* coupe.  
*Abtritt*, *s.* aisance, garde-robe, latrines, (marche), privé.  
*Abtrittleimer*, *s.* tinette.  
*Abtrittsgrube*, *s.* fosse d'aisances.  
*Abtritts-kot*, *s.* gadoue.  
*Abtrittsloch*, *s.* lunette.  
*Abtrochnen*, *v.* ressuyer, sécher.  
*Abtrocknend*, *adj.* siccatif.  
*Abtropfen*, *v.* (dégoutter), égoutter.

*Abtropffpfanne*; s. lèche-frite.  
*Abtrumpfen*, v. surcouper.  
*Abtrünnig*; adj. apostat, dissident, laps, schismatique.  
*Abtrünnige*, s. schismatique, transfuge.  
*Abtrünniger*, s. apostat.  
*Abtrünnigkeit*, s. apostasie, défection [chase].  
*Abtrünnigmachen*, s. embauser.  
*Abtrünnigwerden*, v. apostasier; s. désertion.  
*Abubilla*, s. hutte.  
*Abuela*, s. aieule. [trisaieul].  
*Abuelo*, s. aïeul; tiercer.  
*Abullar*, v. grossir. [foison].  
*Abundance*, s. abondance.  
*Abundancia*, s. abondance, affluence, fertilité, flot, flux, foison, gogo, plein, vendre.  
*Abundant*, adj. abondant, fécond, plein.  
*Abundante*, adj. abondant, ample, copieux, fécond, fertile, giboyeux.  
*Abundantemente*, adv. abondamment; s. abondamment, largement, plein. [ment].  
*Abundantly*, adv. abondamment.  
*Abundant*, v. abonder, foisonner, fourmiller, regorger.  
*Aburrimento*, s. bile, (ennui).  
*Aburrir*, v. ennuyer.  
*Abusão*, s. abus.  
*Abusar*, v. abuser, mésuser.  
*Abusare*, v. abuser, mésuser.  
*Abusatore*, adj. abuseur.  
*Abuse*, v. abuser, crosser, injurier, mésuser, ravauder, surprendre; s. abus, pouilles, sottise, vilénie. [ment].  
*Abusivamente*, adv. abusivement.  
*Abusive*, adj. abusif.  
*Abusively*, adv. abusivement.  
*Abusivo*, adj. abusif.  
*Abuso*, s. abus.  
*Abul*, v. aboutir.  
*Abutre*, s. vautour.  
*Abutting*, adj. aboutissant.  
*Abvieren*, v. équarir.  
*Abwägeinstrument*, s. niveau.  
*Abwägen*, v. mesurer, peser, pondérer; s. pesée, pondération.  
*Abwägend*, adj. pondérateur.  
*Abwandeln*, v. (dé)cliner, conjuguer. [conjugaison].  
*Abwandlung*, s. déclinaison.  
*Abwarten*, v. (attendre), garder, temporiser.  
*Abwärts*, adv. (vers le bas, en descendant). [mer].  
*Abwärtsdrücken*, v. déprimer.  
*Abwaschen*, v. abluer, débarrasser, dégorger, laver; s. lavage.  
*Abwaschung*, s. ablution.  
*Abwechseln*, v. (changer), diversifier, varier.  
*Abwechselnd*, adj. accidenté, alternant, alternatif, alterne; adv. alternativement.  
*Abwechselung*, s. alternation, variation, variété; — bringen, diversifier. [ternat].  
*Abwechslungsrecht*, s. al-

*Abwehr*, s. (défense, résistance).  
*Abwehren*, v. (chasser, défendre, détourner), émoucher, (parer, repousser), soutenir.  
*Abwehrend*, adj. défensif.  
*Abweichen*, v. décliner, (dériver), déroger, dévier, (différer), diverger, trahir, varier.  
*Abweichend*, adj. anormal, différent, schismatique; adv. différemment.  
*Abweichung*, s. aberration, ataxie, déviation, digression, perturbation.  
*Abweiden*, v. brouter.  
*Abweisen*, v. débouter, éloigner, protester, rebuter.  
*Abweisen*, s. rebut.  
*Abwenden*, v. divertir.  
*Abwendig machen*, v. aliéner, éloigner.  
*Abwerfen*, v. démonter, désarçonner, écarter, produire, revenir, secouer; s. rejeter.  
*Abwesend*, adj. absent.  
*Abwesenheit*, s. absence, alibi, éloignement, manque.  
*Abwischen*, v. frotter.  
*Abwickeln*, v. dévider.  
*Abwicklung*, s. développement, rectification.  
*Abwischen*, v. essuyer, dé-poudrer. [mier].  
*Abyección*, s. abjection, fureur.  
*Abyecto*, adj. abject. [frer].  
*Abysmar*, v. abimer, engouffonner.  
*Abysmo*, s. abîme, gouffre.  
*Abys*, s. abîme, gouffre.  
*Abzahlen*, v. (acquitter, payer, solder). [cher, soustraire].  
*Abzählen*, v. compter, retrancher.  
*Abzäumen*, v. débrider.  
*Abzehren*, v. amaigrir, dessécher, exténuer, languir, maigrir. [citation].  
*Abzehrung*, s. atrophie, émaciation.  
*Abzeichnen*, s. (marque, signe); — am Arm, brassard. [traire].  
*Abzeichnen*, v. dessiner, porter.  
*Abziehen*, v. abstraire, affiler, décalquer, déduire, défalquer, (dégarnir), dépouiller, écorcher, rabattre, repasser, retenir, (retirer, sortir), soustraire, soutirer, tirer; s. abduction, repassage, soustraction, soutirage.  
*Abziehung*, s. soustraction.  
*Abzielen*, v. aboutir, (viser).  
*Abziemuskel*, s. abducteur.  
*Abzirkeln*, v. aligner, composer; s. compassement.  
*Abzucht*, s. égot.  
*Abzug*, s. décompte, déduction, défalcation, écoulement, escompte, rabais, rabattage, retenue.  
*Abzugstoch*, s. barbacane, chantepleure, puisard.  
*Abzwängen*, v. arracher.  
*Abzweckend*, adj. tendant.  
*Abzweigen*, v. bifurquer.  
*Abzweigung*, s. embranchement.  
*Acá*, adv. bas, deçà, ici.  
*Acabado*, adj. accompli, achevé, fini.

*Acabador*, s. consommateur.  
*Acaballadero*, s. haras.  
*Acabamento*, s. accomplissement, achèvement, complément, confection, consommation, fini.  
*Acabamiento*, s. achèvement.  
*Acabar*, v. accomplir, achever, aller, anéantir, confectionner, couronner, effacer, épuiser, éteindre, finir, mourir, parfaire, passer, périr, tarir; terminer, user.  
*Acagapado*, adj. ragot.  
*Acagapar-se*, v. blottir, tapir.  
*Acachapar-se*, v. tapir.  
*Acachetear*, v. gourmer, taper.  
*Acacia*, s. acacia, robinier.  
*Academia*, s. académie.  
*Académic*, adj. académique.  
*Academical*, adj. académique. [quement].  
*Academically*, adv. académiquement.  
*Academicamente*, adv. académiquement. [cien].  
*Academician*, s. académicien.  
*Academico*, s. et adj. académicien, académique.  
*Academist*, s. académiste.  
*Academista*, s. académiste.  
*Academy*, s. académie.  
*Acacer*, v. (arriver), échoir, (survenir).  
*Acafrão*, s. safran.  
*Acafroado*, adj. safrané.  
*Acafroar*, v. safraner.  
*Acagiu*, s. acajou.  
*Acaju*, s. acajou.  
*Acalcanhar*, v. éculer.  
*Acalef*, s. acalèphes.  
*Acalefos*, s. acalèphes.  
*Acalephos*, s. acalèphes.  
*Acalephos*, s. acalèphes.  
*Acalmar*, v. adoucir, alléger, calmer, désarmer, éteindre, radoucir, remettre. [ment].  
*Acaloramiento*, s. échauffement.  
*Acalorar*, v. échauffer, réchauffer. [ger par couches].  
*Acamar*, v. coucher, (ranger).  
*Acamar*, v. bâillonner, museler. [reur].  
*Acambarador*, s. accapareur.  
*Acambarcar*, v. accaparer.  
*Acamo*, s. bâillon, muselière.  
*Acampamento*, s. camp, campement.  
*Acampar*, v. camper.  
*Acamarçar*, v. (chamoiser).  
*Acanalár*, v. canneler, évider.  
*Acanhado*, adj. embarrassé, entrepris, mesquin, peureux.  
*Acanhamento*, s. embarras, (gêne), honte, mesquinerie, rétrécissement.  
*Acanhar*, v. (rendre étroit, raccourcir, restreindre, déprimer, devenir honteux).  
*Acanho*, V. *Acanhamento*.  
*Acantilado*, adj. vergé.  
*Acanto*, s. akène.  
*Acantaceas*, s. acanthacées.  
*Acantacee*, s. acanthacées.  
*Acanthaceae*, s. acanthacées.  
*Acanthaceas*, s. acanthacées.  
*Acantho*, s. acanthe.  
*Acanthus*, s. acanthe.

*Acantias comun*, s. aiguillat.  
*Acantilado*, V. Escarpado.  
*Acanto*, s. acanthe. [ment.  
*Acantonamento*, s. cantonnement.  
*Acantonamento*, s. cantonnement.  
*Acaparamiento*, s. accaparement.  
*Acaparrosado*, V. Barroso.  
*Acarear*, v. (confronter, mettre en présence). [hâter  
*Acariador*, adj. caressant.  
*Acariaricador*, v. amadouer, calmer, caresser, dorloter, flatter.  
*Acarinhar*, v. (caresser).  
*Acaro*, s. ciron. [gracieufer.  
*Acarrreador*, s. bardeur, brouetteur, voiturier.  
*Acarrear*, v. amener, apporter, brouetter, charrier, trôler, voiturer.  
*Acarreo*, s. camionnage, charriage, charroi, roulage, voiture. [trainer.  
*Acarretar*, v. charrier, en-  
*Acaso*, s. aléa, chance, fortune, hasard, sort; adv. aventure, peut-être.  
*Acastanhado*, adj. brunâtre.  
*Acatar*, v. craindre, (respecter).  
*Acataarrar*, v. enrhummer. [ter].  
*Acaule*, adj. acaule.  
*Acaulous*, adj. acaule.  
*Acautelar*, v. prémunir.  
*Acavallar*, v. chevaucher, (mettre l'un sur l'autre, les uns sur les autres).  
*Academia*, s. académie.  
*Academícamente*, adv. académiquement. [que.  
*Academico*, adj. académique.  
*Academista*, s. académiste.  
*Accaffare*, v. empoigner, happer. [cher.  
*Accalpiare*, v. amoureux.  
*Accalcare*, v. serrer.  
*Accampare*, v. camper.  
*Accanalare*, v. canneler.  
*Accantonamento*, s. acharnement. [ter].  
*Accanire*, v. (s'acharner, irriter).  
*Accanito*, adj. acharné.  
*Accanto*, adv. et prép. (auprès), coté, près, (vicino).  
*Accantonamento*, s. cantonnement.  
*Accantonare*, v. cantonner.  
*Accão*, s. action, fait, méchanceté, ordure, platitude, trait. [ement.  
*Accaparramento*, s. accaparement.  
*Accaparrare*, v. accaparer.  
*Accapezzare*, v. (achever, finir).  
*Accappatoio*, s. peignoir.  
*Accappiare*, v. (lier avec un nœud). [laant, piège].  
*Accappiatura*, s. (nœud coulant).  
*Accarezzare*, v. caresser, mignoter.  
*Accarpionare*, V. Marinare.  
*Accasare*, V. Maritare.  
*Accasciamento*, s. affaissement.  
*Accasciare*, v. dépérir.  
*Accasermarsi*, v. caserner.  
*Accatarramento*, s. (rhume).

*Accatarrare*, v. enrhummer.  
*Accatappare*, v. empiler.  
*Accatarrabile*, adj. et s. brouillon, hargneux, querelleur, tracassier.  
*Accattamento*, s. (mendicité).  
*Accattapanne*, s. (mendiant).  
*Accattare*, v. (s'attirer, emprunter), gueuser, (mendier).  
*Accattato*, adj. d'emprunt.  
*Accatto*, s. (action de mendier, gueuserie).  
*Accattona*, s. pauvresse.  
*Accattonne*, s. (gueux), truand.  
*Accavalcare*, v. chevaucher.  
*Accavallare*, v. (mettre l'un sur l'autre, les uns sur les autres).  
*Accecamento*, s. aveuglement.  
*Accecante*, adj. aveuglant.  
*Accecare*, v. aveugler, ébriquer, énuver.  
*Accedere*, v. accéder.  
*Acceder*, v. accéder, condescendre, rendre.  
*Accedere*, v. accéder.  
*Accettare*, v. happer.  
*Acceggia*, s. bécasse.  
*Accettazione*, s. acceptation.  
*Accettador*, s. accepteur.  
*Accettante*, adj. e s. acceptant, accepteur.  
*Accettar*, v. accepter, prendre, recevoir.  
*Accettavel*, adj. acceptable, recevable.  
*Accete*, s. acceptation.  
*Acceleração*, s. accélération.  
*Accelerado*, adj. accéléré.  
*Accelerador*, adj. accélérateur.  
*Accelerar*, v. accélérer, avancer, précipiter, presser.  
*Accelerare*, v. accélérer, avancer, hâter, précipiter, presser.  
*Accelerate*, v. accélérer, (hâter, précipiter, presser).  
*Accelerated*, adj. accéléré.  
*Accelerating*, adj. accélérateur.  
*Acceleration*, s. accélération.  
*Accelerative*, adj. accélérateur.  
*Accelerato*, adj. accéléré.  
*Acceleratore*, adj. accélérateur.  
*Accelerazione*, s. accélération. [lampiste].  
*Accendedor*, s. allumeur.  
*Accender*, v. allumer.  
*Accendere*, v. allumer, enflammer. [ble].  
*Accendibile*, adj. inflammable.  
*Accendimento*, s. allumage.  
*Accenditore*, s. allumeur.  
*Accennare*, v. (faire signe, faire semblant de, feindre de).  
*Accenno*, s. (signe, geste).  
*Accensare*, v. accenser, (affirmer).  
*Accent*, s. accent, (ton), parler; v. (accentuer).  
*Accento*, s. accent, ton.  
*Accentramento*, s. concentration.  
*Accentrare*, V. Concentrare.  
*Accentuação*, s. accentuation.  
*Accentuado*, adj. prononcé.

*Accentuar*, va. accentuer.  
*Accentuare*, v. accentuer.  
*Accentuate*, v. accentuer.  
*Accentuation*, s. accentuation.  
*Accentuazione*, s. accentuation.  
*Accentuieren*, v. accentuer.  
*Accenção*, s. acceptation.  
*Acceti*, v. accepter; agréer, prendre, recevoir.  
*Acceptable*, adj. acceptable.  
*Acceptance*, s. acceptation, acceptation, addition.  
*Acceptant*, adj. et s. acceptant, accepteur. [acceptation].  
*Acceptation*, s. acceptation, acceptation, s. accepteur.  
*Acceptieren*, v. accepter.  
*Acception*, s. acceptation.  
*Accceptor*, s. accepteur, acceptant.  
*Accerchiamento*, s. entourage.  
*Accerchiare*, v. entourer.  
*Accettare*, v. (ajuster), assurer, (certifier). [lité].  
*Accessibilidad*, s. accessibilité.  
*Accessibile*, adj. abordable, accessible.  
*Accession*, s. accession, accrue.  
*Accessit*, s. accessit.  
*Acceso*, adj. ardent; s. abord, accès, bouffée. [soirement].  
*Accessoriamente*, adv. accessoirement.  
*Accessorio*, adj. et s. accessoire, garniture. [trée].  
*Access*, s. abord, accès, (en-  
*Accessão*, s. accession, (avènement).  
*Accessibile*, adj. abordable, accessible. [bilité].  
*Accessibilidade*, s. accessibilité.  
*Accessibilita*, s. accessibilité.  
*Accessibility*, s. accessibilité.  
*Accessible*, adj. abordable, accessible, accueillant.  
*Accession*, s. accession, avènement.  
*Accessione*, s. accession.  
*Accessit*, s. accessit.  
*Accessivel*, adj. abordable, accessible, accostable.  
*Accesso*, s. abord, accès, attaque, atteinte, bouffée, porte.  
*Accessoriamente*, adv. accessoirement. [ment].  
*Accessorially*, adv. accessoirement.  
*Accessorio*, adj. et s. accessoire, remplissage, secondaire.  
*Accessorisch*, adj. accessoire.  
*Accessorium*, s. accessoire.  
*Accessory*, adj. et s. accessoire; (secondaire).  
*Accetta*, s. hache, hachette.  
*Accettabile*, adj. acceptable, recevable.  
*Accettante*, adj. et s. acceptant, accepteur. [prendre].  
*Accettare*, v. accepter, agréer.  
*Accettatore*, s. (accepteur).  
*Accettazione*, s. acceptation, addition. [mer], défâcher.  
*Acchetare*, v. (spaiser, caler).  
*Accchiappare*, s. (accrocher, attraper, tromper).  
*Accchiudere*, V. Chiudere.  
*Accia*, s. fil.  
*Acciabbamento*, s. bousillage, ravaudage.

*Acciabbattare*, *v.* bousiller, saboter, sàveter.

*Acciabbattore*, *s.* bousilleur.  
*Acciaccare*, *v.* bossuer, concasser, écàcher, égruger, meurtrir.

*Acciatiare*, *v.* acérer, aciérer.  
*Acciatiato*, *adj.* acéré, aciéreux.

*Acciatiatura*, *s.* (aciération).  
*Acciaino*, *s.* fusil.

*Acciatio*, *s.* acier.

*Acciaiuolo*, *V.* *Acciarino*.

*Acciarino*, *s.* briquet, chien, esse, fusil.

*Acciario*, *V.* *Acciatio*.

*Acciarpate*, *v.* bousiller.

*Accidens*, *s.* accident.

*Accident*, *s.* accident, encombrement.

[*té*, montueux].

*Accidentado*, *s.* *adj.* accident.

*Accidental*, *adj.* accidentel.

(casuel), éventuel, (fortuit, accessoire); *s.* accident. [casuel].

*Accidentale*, *adj.* accidentel.

*Accidentally*, *adv.* accidentel.

accidentellement, occasionnellement.

*Accidentalmente*, *adv.* accident.

accidentellement.

*Accidentare*, *v.* accidenter.

*Accidentato*, *adj.* accidenté.

*Accidente*, *s.* accident, (attaque), aventure, cas, contretemps, encombre, esclandre, (évanouissement, événement), hasard, (maladie subite), revers, (syncope), tuile.

*Accidens*, *V.* *Accidens*.

*Accidia*, *s.* (fainéantise), paresse.

*Acciecare*, *V.* *Accecare*.

*Accigliare*, *v.* froncer.

*Accigliato*, *adj.* sourcilieux.

*Accignere*, *V.* *Accingere*.

*Cignere*, [amadouer].

*Accilecare*, *v.* (allécher).

*Accincignare*, *v.* (retrousser, trousser ses habits).

*Accingere*, *v.* entreprendre.

*Acciò*, *Acciochè*, *conj.* afin que.

[*nerie*, platitude].

*Acción*, *s.* action, fait, gredi-

*Accionar*; *va.* actionner.

*Accionista*, *s.* actionnaire.

*Acciottolare*, *v.* (payer).

*Accisa*, *s.* accise. [trois].

*Accisbar*, *adj.* (sujet à l'oc-

*Accise*, *s.* accise, aide.

*Acciuffare*, *v.* (prendre par les cheveux, saisir).

*Acciuga*, *s.* anchois.

*Accivettato*, *adj.* (expérimenté, fin, rusé).

*Acclaim*, *v.* acclamer.

*Acclamação*, *s.* acclamation.

*Acclamador*, *s.* acclamateur.

*Acclamar*, *v.* acclamer; (applaudir), saluer.

*Acclamare*, *v.* acclamer, applaudir, saluer.

*Acclamation*, *s.* acclamation.

*Acclamatore*, *s.* acclamateur.

*Acclamação*, *s.* acclamation; applaudissement.

*Acclimamento*, *s.* acclimatement.

*Acclimare*, *v.* acclimater.

*Acclimating*, *s.* acclimatement.

*Acclimation*; *s.* acclimation. [tation].

*Acclimatization*, *s.* acclimatization.

*Acclimatize*, *v.* acclimater.

*Acclimatizing*, *s.* acclimatement. [tion].

*Acclimação*, *s.* acclimatation.

*Acclive*, *adj.* (qui est en pente, raide, difficile à monter).

*Acclività*, *s.* (raideur, pente rapide).

*Accludere*, *V.* *Includere*.

*Accoccolare*, *v.* accroupir, blottir.

*Accodare*, *v.* (lier des bêtes de somme à la file;—*si*, suivre de près).

*Accoglienza*, *s.* abord, accueil, traitement;—*fredda*, froideur.

*Accogliere*, *v.* accueillir, (assembler, ramasser), recevoir.

*Accoglimento*, *s.* (assemblage, union). *V.* *Accoglienza*.

*Accol*, *v.* accoler.

*Accolada*, *s.* accolade.

*Accolade*, *s.* accolade.

*Accolito*, *s.* acolyte.

*Accollare*, *v.* (charger, mettre sur le dos;—*si*, se charger).

*Accollato*, *adj.* colleté.

*Accolpato*, *V.* *Incolpato*.

*Accolta*, *s.* (assemblée).

*Accollare*, *v.* (donner des coups de couteau).

*Accomanda*; *s.* (consignation, dépôt, protection).

*Accomandagione*, *V.* *Accomanda*.

[*ditaire*].

*Accomandante*, *s.* (commandant, confier, recommander).

*Accomandatario*, *s.* (celui qui reçoit en commandite). [dite].

*Accomandata*, *s.* commandite.

*Accommiatare*, *V.* *Congelare*.

[*modable*].

*Accommodable*, *adj.* accommodable.

*Accommodação*, *s.* accommodation. [modant].

*Accommodadico*, *adj.* accommodé. [modant].

*Accommodamento*; *s.* accommodation. [modant].

*Accommodar*, *v.* accommoder, ajuster, composer, concilier, disposer, mettre.

*Accomodate*, *v.* accommoder, (adapter, ajuster, disposer), proportionner; *adj.* accommodé.

*Accommodatico*, *adj.* (accommodant).

*Accommodating*, *adj.* accommodant.

*Accommodation*, *s.* accommodation, (ajustement, arrangement, commodité, convenance).

*Accommodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accommodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accommodamento*; *s.* accommodation, ajustement, (arrangement).

*Accomoder*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomoder*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accomodate*, *v.* accommoder, ajuster, appliquer, disposer, proportionner. [modant].

*Accomodatio*, *s.* accommodation, ajustement, arrangement, commodité, convenance.

*Accomodator*, *s.* (personne qui accomode). [modable].

*Accomodavel*, *adj.* accommodable. *V.* *Accomodate*.

*Accoppiatura*, s. (assemblage, réunion).  
*Accoppiare*, V. *Accoppiare*.  
*Accorare*, v. affliger, attrister.  
*Accorato*, adj. dolent.  
*Accorciamento*, s. accourcissement, raccourcissement.  
*Accorciare*, v. abrégier, accourcir, écourter, essoriller, étriquer, rogner.  
*Accord*, s. accord, ensemble; v. accorder, concorder.  
*Accordabile*, adj. allouable.  
*V. Accordevole*.  
*Accordable*, adj. accordable.  
*Accordamento*, s. accord, réveil.  
*Accordance*, s. accord.  
*Accordant*, adj. accordant.  
*Accordante*, adj. accordant.  
*Accordão*, s. (arrêt), délibéré.  
*Accordar*, v. accorder, concorder, concorder, éveiller, réveiller.  
*Accordare*, v. accommoder, accorder, adjuer, ajuster, aller, allouer, atermoyer, cadrer, concéder, concilier, convenir, décerner, donner, engager, exaucer, octroyer, raccorder, souvenir.  
*Accordatore*, s. accordeur.  
*Accordatura*, s. accordage.  
*Accorde*, adj. accordant; s. accord.  
*Accordeon*, s. accordéon.  
*Accordevole*, adj. accordable.  
*According to*, prép. à, selon, suivant.  
*Accordingly*, adv. mesure.  
*Accordion*, s. accordéon.  
*Accordo*, s. accommodement, accord, ajustement, arrangement, combinaison; concert, conciliation, concordance, concordat, concordé, consentement, convention, ensemble, entente, pacte, partie, unisson; d'—, soit; esser d'—, estar de—, entendre.  
*Accorgere*, v. apercevoir.  
*Accorrer*, v. accourir.  
*Accorrere*, v. accourir.  
*Accortamente*, adv. accortement, adroitement, finement.  
*Accortezza*, s. accortise, adresse, finesse, savoir-faire, truc.  
*Accorto*, adj. accort, adroit, alerte; entendu, finaud.  
*Accosciamento*, s. tassement.  
*Accosciare*, v. accroupir, tasser.  
*Accost*, v. aborder, accoster.  
*Accostabile*, adj. (abordable), accessible.  
*Accostare*, v. aborder, accoster, accoter, affaler.  
*Accostevole*, adj. accostable.  
*Accostumare*, v. accoutumer, familiariser, habituer.  
*Accotonare*, v. friser, ratiner.  
*Accouchement*, s. accouchement.  
*Accoucheur*, s. accoucheur.  
*Account*, s. bordereau (calcul), compte, (énumération),

exposé, narré, notice, (rapport), relation, relevé, relevement; — book, registre; — current, compte courant; — stated, arrêté de compte; an — of, pour; on — of, attendu; on that — à cet égard; — s, comptabilité, écriture.  
*Accountable*, adj. comptable.  
*Accountant*, s. comptable.  
*Accouple*, v. (accoupler).  
*Accoutre*, v. accoutter, armer, équiper, habiller, harnacher, (parer).  
*Accoutrement*, s. accoutrement, armement, fournement.  
*Accovacciare*, v. tapir, terrer.  
*Accovonare*, v. engerber.  
*Accozzare*, v. (assembler), amasser.  
*Accredit*, v. accréditer.  
*Accreditare*, v. accréditer, créditer.  
*Accrescimento*, s. rallongement.  
*Accrescentar*, v. accroître, agrandir, ajouter.  
*Accrescer*, v. s'ajouter, s'ajouter, augmenter, croître).  
*Accrescere*, v. accroître, aggraver, agrandir, ajouter, arrondir, augmenter, croître, grossir, redoubler.  
*Accrescidos*, s. accrue.  
*Accrescimento*, s. accroissement, accrue, crue, surcroît.  
*Accrescimo*, s. accrue, allonge, boni, redoublement, renouvellement, surcharge, surcroît.  
*Accrescitivo*, V. *Aumentativo*.  
*Accrespare*, V. *Increspare*.  
*Accretion*, s. accroissement, (atterrissement).  
*Accretive*, adj. (croissant).  
*Accrue*, v. (ensuivre, provenir, résulter, revenir).  
*Accudire*, v. (avoir soin, s'appliquer à). [s'accroupir].  
*Acculare*, v. (acculer; — si).  
*Accumulação*, s. accumulation, amoncellement, cumul.  
*Accumulador*, adj. et s. accumulateur, amasseur.  
*Accumulamento*, s. (accumulation), amoncellement, cumul.  
*Accumular*, v. accumuler, amasser, amonceler, cumuler, entasser, rassembler.  
*Accumulare*, v. accumuler, amasser, amonceler, arrâger, entasser.  
*Accumulate*, v. accumuler, amasser, (entasser).  
*Accumulation*, s. accumulation, amoncellement.  
*Accumulator*, s. accumulateur.  
*Accumulatore*, s. accumulateur, amasseur. [tion, cumul].  
*Accumulazione*, s. accumulation.  
*Accurare*, v. choyer.  
*Accuracy*, s. v. (correction, exactitude, justesse, précision, soin). [juste, soigné].  
*Accurate*, adj. correct, exact.  
*Accuratezza*, s. (grand soin, grande exactitude).  
*Accurato*, adj. (diligent), soigneux.

*Accurse*, v. (maudire).  
*Accursed*, adj. (abominable), anathème, (exécration). [tion].  
*Accusa*, s. accusation, délation.  
*Accusabile*, adj. accusable.  
*Accusable*, adj. accusable.  
*Accusação*, s. accusation.  
*Accusado*, s. accusé; prévenu.  
*Accusador*, s. accusateur, délateur.  
*Accusar*, v. accuser, arguer, charger, reprocher, taxer.  
*Accusare*, v. accuser, arguer.  
*Accusation*, s. accusation, prévention.  
*Accusative*, s. accusatif.  
*Accusativo*, s. accusatif.  
*Accusato*, adj. et s. accusé, prévenu.  
*Accusatore*, s. accusateur, délateur, dénonciateur.  
*Accusatorio*, adj. accusatoire.  
*Accusatory*, adj. accusatoire.  
*Accusavel*, adj. accusable.  
*Accusazione*, s. accusation.  
*Accuse*, v. accuser, arguer, déférer, taxer. [teur].  
*Accuser*, s. accusateur, délateur.  
*Accustom*, v. accoutumer, façonner, habituer, raconter, rompre, styler.  
*Accustomed*, adj. (accoutumé), coutumier, rompu.  
*Ace*, s. as, (iota, rien).  
*Acebedo*, s. houssaie.  
*Acebo*, s. houx.  
*Acechador*, s. guetteur.  
*Acechança*, s. guet-apens.  
*Acechar*, v. guetter.  
*Acecho*, s. affût, guet, aguets.  
*Acecinar*, v. boucaner.  
*Acedado*, adj. tourné.  
*Acedar*, v. aigrir.  
*Acedera*, s. oseille.  
*Acederilla*, s. alléluia.  
*Acedia*, s. aigreur.  
*Acedo*, adj. aigre, sur.  
*Acefalia*, s. acéphalie.  
*Acefalo*, adj. acéphale.  
*Aceirar*, v. (acérer, aciérer).  
*Aceite*, s. huile.  
*Aceitera*, s. burette, huilier.  
*Aceiteria*, s. huilerie.  
*Aceitero*, s. huilier.  
*Aceitoso*, adj. huileux.  
*Aceituna*, s. olive.  
*Aceitunada*, s. (olivaïson).  
*Aceitunado*, adj. olivâtre.  
*Aceituno*, V. *Olivo*.  
*Acceleração*, s. accélération.  
*Acelerado*, adj. accéléré.  
*Acelador*, adj. accélérateur. [cer, hâter, presser].  
*Acelerar*, v. accélérer, avancer.  
*Acelga*, s. bette.  
*Acemila*, s. sommier. [lets].  
*Acemileria*, s. (écurie des mulets).  
*Acemilero*, s. (muletier).  
*Acemilón*, s. (butor, nials).  
*Acemita*, s. (pain de son).  
*Açena*, s. (moulin à eau).  
*Açenar*, v. (faire signe de la tête, des yeux, ou des mains).  
*Açendrar*, v. affiner, (épurer), quintessencier.  
*Açenro*, s. (meunier).  
*Aceno*, s. hochement, (signe).

*Acensuar*, v. accenser.  
*Acento*, s. accent.  
*Acenuación*, s. accentuation.  
*Acenuar*, v. accentuer.  
*Acepar*, v. (raciner).  
*Acepción*, s. acception.  
*Acephalan*, adj. acéphale.  
*Acephalia*, s. acéphalie.  
*Acephalo*, adj. acéphale.  
*Acephalous*, adj. acéphale.  
*Acepia*, s. carrellet.  
*Acepillador*, s. raboteur.  
*Acepilladura*, s. brossage.  
 (copeau). [raboter].  
*Acepillar*, v. brosser, planer.  
*Acepite*, s. hors-d'œuvre.  
 (mets délicat, morceau friand).  
*Acceptable*, adj. acceptable.  
*Acceptación*, s. acceptation.  
 vogue.  
*Acceptador*, s. accepteur.  
*Acceptante*, adj. et s. acceptant.  
 [recevoir, toper].  
*Acceptar*, v. accepter, agréer.  
*Acequia*, s. canal, (rigole).  
*Acer*, s. érable.  
*Acera*, s. trottoir.  
*Aceração*, s. aciération.  
*Aceración*, s. aciération.  
*Acerado*, adj. acérain, acéré, acièreux.  
*Aceragem*, s. aciérage.  
*Acerar*, v. acérer, aciérer.  
*Aceraria*, s. aciérie.  
*Acerbamente*, adv. aigrement, (durement).  
*Acerbetto*, adj. aigrelet.  
*Acerbetza*, s. aigreur.  
*Acerbiada*, s. acerbité.  
*Acerbita*, s. acerbité.  
*Acerbity*, s. acerbité, amer-tume.  
*Acerbo*, adj. acerbe, aigre, amer, dur, cuisant, dur, revê-che, rude, sur.  
*Acerca de*, prép. de, (à l'é-gard de, quant à), sur, tou-chant.  
*Acercar*, v. approcher, abor-der, accoster, friser, rappro-cher.  
*Acere*, s. érable. [cher].  
*Acerfado*, adj. cerise.  
*Acereria*, s. (aciérie).  
*Acerico*, s. pelote.  
*Acerillo*, V. *Acerico*.  
*Acerineas*, s. acérinées.  
*Acerineas*, s. acérinées.  
*Acerino*, adj. acérain.  
*Acero*, s. acier, érable, glaive.  
*Acerola*, s. azerole.  
*Acerolo*, s. azerolier.  
*Acerous*, adj. (acéré).  
*Acerrimo*, adj. (acharné; atta-ché opiniâtement à, tenace, qui est très ferme, très coura-geux, très vif).  
*Acertar*, v. ajuster, (attein-dre, toucher, au but, deviner), régler, rencontrer, (réussir).  
*Acertello*, s. crécerelle.  
*Acertijo*, s. (énigme), rébus.  
*Acerto*, s. (adresse), justesse, (sagesse, tact).  
*Acertate*, v. (entasser).  
*Acervation*, s. (amas, tas).  
*Acervo*, s. (amas, monceau), tas.

*Acescencia*; s. *acescence*.  
*Acescency*, s. *acescence*.  
*Acescente*, adj. *accescent*.  
*Acescença*, s. *acescence*.  
*Acetaio*, s. vinaigrier.  
*Acetate*, s. acétate.  
*Acetato*, s. acétate.  
*Acetic*, adj. acétique.  
*Acetico*, adj. acétique.  
*Acetificação*, adj. acétifica-tion.  
*Acetificación*, s. acétifica-tion.  
*Acetificar*, v. acétifier.  
*Acetificare*, v. acétifier.  
*Acetificaçãoe*, s. acétifica-tion.  
*Acetify*, v. acétifier. [tion].  
*Acetire*, V. *Inacetire*.  
*Aceto*, s. vinaigre.  
*Acetometer*, s. acétomètre.  
*Acetometro*, s. acétomètre.  
*Acetosa*, s. oseille.  
*Acetosella*, s. alléluia.  
*Acetosidad*, s. (acidité, ai-greur).  
*Acetosità*, s. (acidité), aigreur.  
*Acetosio*, adj. acéteux.  
*Acetosus*, adj. acéteux.  
*Acetume*, s. (acidité, aigreur).  
*Ach*, int. ahl ahil bahl hal hélas!  
*Acha*, s. bûche, rondin.  
*Achacadio*, adj. (infirmé, maladif, malsain, valétudinaire).  
*Achacadio*, adj. (feint, simu-lé, malicieux). [ladif].  
*Achacado*, adj. infirmé, (ma-ladif).  
*Achacar*, v. (attribuer, impu-ter; devenir infirmé).  
*Achacoso*, adj. infirmé, ma-ladif. [vaillé].  
*Achado*, adj. trouvé; s. trou-vert.  
*Achafanar*, v. (raboter obli-quement, tailler).  
*Achantarse*, v. (se cacher).  
*Achaparrarse*, v. déjeter, ra-bougrir, (rapetisser).  
*Achague*, s. infirmité, (sujet, matière, cause, motif, défaut, vice, excuse, prétexte).  
*Achar*, v. rencontrer, siéger, trouver; — bom, goûter; — de novo, retrouver.  
*Acharoar*, v. (vernir imitant le vernis de la Chine). [ser].  
*Acharolar*, v. (vernir, vernis-sage).  
*Achat*, s. agate.  
*Achatamento*, s. aplatisse-ment, épatement. [ment].  
*Achalamento*, s. (aplatisse-ment).  
*Achatar*, v. aplatir, écacher, épater, écraser, rabattre.  
*Achatmarmor*, s. sérancolin.  
*Ache*, s. bobo, mal; v. (faire mal, souffrir).  
*Achega*, s. (accroissement, aide, avantage, profit, secours).  
*Achegar*, v. (approcher).  
*Achel*, s. chènevotte.  
*Achene*, s. akène.  
*Achenio*, s. akène.  
*Achenium*, s. akène.  
*Acheron*, s. Achéron.  
*Acheronte*, s. Achéron. [que].  
*Acherontico*, adj. achéron-tique.  
*Acherontisch*, adj. achéron-tique.  
*Achicador*, s. sasse. [ment].  
*Achicadura*, s. rapetisse-

ter), rapetisser.  
*Achicharrar*, v. griller, (ris-soler, rôtir). [vage].  
*Achicoria*, s. (chicorée sau-ve).  
*Achieve*, v. (achever).  
*Achievement*, s. (achèvement).  
*Achillea*, s. (achillée), mille-feuille.  
*Aching* (To be), v. endolorir.  
*Achispado*, adj. gris, pris.  
*Achispar*, v. griser. [de vin].  
*Achmé*, s. acmé.  
*Achme*, s. acné, couperose.  
*Achocar*, v. (choquer, frap-per, heurter, théâtriser).  
*Achromatic*, adj. achroma-tique.  
*Achromatico*, adj. achroma-tique.  
*Achromatisch*, adj. achroma-tique; — machen, achromatiser.  
*Achromatism*, s. achroma-tisme. [tisme].  
*Achromatismo*, s. achroma-tisme.  
*Achromatismus*, s. achroma-tisme. [tisation].  
*Achromatização*, s. achroma-tisation.  
*Achromatization*, s. achroma-tisation. [tiser].  
*Achromatizar*, v. achroma-tiser. [nisme].  
*Achromatopsia*, s. dalto-nisme.  
*Achse*, s. axe, essieu.  
*Achsel*, s. épaule; sich auf die Achseln beziehend, axillaire. [ser].  
*Achselhöhle*, s. aisselle, gous-set.  
*Achselschmür*, s. épaulette.  
*Achselstück*, s. (épaulette), gousset.  
*Achseltrödel*, s. épaulette.  
*Achselfuch*, s. amict.  
*Achselfucken*, s. (haussement d'épaules), nique.  
*Achsendrehung*, s. rotation.  
*Acht*, adj. huit; — geben, veil-ler; (etwa) — Tage, huitaine.  
*Achtbar*, adj. (estimable), respectable.  
*Achtbarkeit*, s. honorabilité.  
*Achte*, adj. et s. huit, huitiè-mième.  
*Achteck*, s. octogone.  
*Achteckig*, adj. octogonal.  
*Achtel*, s. (huitième); — note, croche.  
*Achten*, v. (considérer), estimer, (faire attention à, obser-ver); regarder, respecter, suivre, surveiller.  
*Achtens*, adv. huitièmement.  
*Achter*, s. huitième.  
*Achtfach*, adj. octuple.  
*Achtsam*, adj. attentif, vigi-lant.  
*Achtsamkeit*, s. attention.  
*Achtsäulig*, adj. octostyle.  
*Achtung*, s. considération, déconsidération, égard, estime, recommandation; int. airtel garet — der Welt, honneur; — einflössende Schusswaffe, por-te respect; — gebieten, imposer.  
*Achtungswert*, adj. estimable.  
*Achtzehn*, adj. dix-huit.  
*Achtzehnte*, adj. et s. dix-huit, dix-huitième.



*Achtzehntel*, s. dix-huitième.  
*Achtzigeliges Gedicht*, s. huitain.  
*Achtzig*, adj. quatre-vingts.  
*Achtziger*, s. octogénaire.  
*Achtzigjährtig*, adj. octogénaire.  
*Achtzigste*, adj. quatre-vingtième, quatre-vingts.  
*Achuchar*, v. aplatis.  
*Achunbado*, adj. plombé.  
*Actiágo*, adj. malencontreux.  
*Actial*, s. torche-nez.  
*Actiano*, s. barbeau, bluet.  
*Acibar*, s. aloès.  
*Acibarar*, v. (rendre amer, chagriner, peiner).  
*Acicalado*, s. poupin.  
*Acicalador*, s. satineur.  
*Acicaladura*, s. fourbissure.  
*Acicalar*, v. adoniser, farder, fourbir, requinquer.  
*Acicate*, V. *Espora*, *Espuela*.  
*Aciche*, s. (hachette de carreleur).  
*Aciculado*, adj. aciculaire.  
*Acicular*, adj. aciculaire.  
*Aciculare*, adj. aciculaire.  
*Acid*, adj. s. acide, algre;—eructations, aigreur.  
*Acidetto*, adj. aigret, suret.  
*Acidez*, s. acidité, aigreur.  
*Acidezta*, s. acidité, (aigreur).  
*Acidi*, s. aigreur. [greur].  
*Acidia*, s. (affaiblissement des forces physiques et intellectuelles, mollesse, paresse).  
*Acidifero*, adj. acidifère.  
*Acidiferous*, adj. acidifère.  
*Acidifiable*, adj. acidifiable.  
*Acidificable*, adj. acidifiable.  
*Acidificable*, adj. acidifiable.  
*Acidificação*, s. acidification.  
*Acidificación*, s. acidification.  
*Acidificante*, adj. acidifiant.  
*Acidificar*, v. acidifier.  
*Acidificare*, v. acidifier.  
*Acidification*, s. acidification.  
*Acidificavel*, adj. acidifiable.  
*Acidificaçãoe*, s. acidification.  
*Acidify*, v. acidifier. [tion].  
*Acidifying*, adj. acidifiant.  
*Acidimeter*, s. acidimètre.  
*Acidimetro*, s. acidimètre.  
*Acidità*, s. verdure. [greur].  
*Acidity*, s. acidité, aigre, acide.  
*Acidness*, s. acidité.  
*Acido*, adj. ets. acéteux, acide, aigre, sur;—s. pl. aigreur.  
*Acidular*, v. aciduler.  
*Acidulate*, v. aciduler.  
*Acidulo*, adj. acidule, aigret.  
*Acidulous*, adj. acidule.  
*Aciduine*, s. (acidité, aigreur).  
*Acierto*, s. (l'action de frapper sur but, adresse, habileté), justesse, (sagesse, tact).  
*Acima*, adv. (au-dessus, ci-dessus, en haut, au haut); *interf.*  
*Acimo*, V. *Arimo*. [debout].  
*Acinaciform*, adj. acinaciforme. [forme].  
*Acinaciforme*, adj. acinaciforme.  
*Acinesia*, s. acinésie.  
*Acino*, s. pépin.  
*Acinte*, s. (provocation, ta-

quinerie; entêtement, pointillerie; —; *por*—, de propos délibéré).  
*Acintoso*, adj. (taquin, malin, pointilleux).  
*Ación*, s. érivrière.  
*Acionero*, s. (ouvrier qui fait des érivrières, bourrelier, sel).  
*Acipado*, V. *Tupido*. [lier].  
*Acirandar*, V. *Joear*.  
*Acirate*, s. (borne, limite, plate-bande).  
*Acirrar*, v. (exciter, irriter, provoquer). [terre].  
*Acker*, s. acre, champ, sole.  
*Ackerbar*, adj. labourable.  
*Ackerbau*, s. agriculture; labourage. [nome].  
*Ackerbaukundiger*, s. agriculteur.  
*Ackerbaureibend*, adj. agricole, cultivateur.  
*Ackerfeld*, s. campagne, (champ labourable, terre arable).  
*Ackergerütschaften*, s. (instruments aratoires).  
*Ackergetz*, s. loi agraire.  
*Ackern*, v. labourer; s. labourage. [laboureur].  
*Ackersmann*, s. agriculteur.  
*Ackerung*, s. (labourage).  
*Acknowledge*, v. accuser, (admettre), avouer, (convenir, faire honneur à, répondre à), reconnaître.  
*Acknowledgment*, s. (accusé de réception, aveu, concession, reconnaissance), remerciement.  
*Aclamación*, s. acclamation.  
*Aclamador*, s. acclamateur.  
*Aclamar*, v. acclamer, proclamer.  
*Aclaração*, s. (éclaircissement). [ment].  
*Aclaración*, s. éclaircissement.  
*Aclarar*, v. conclure, débrouiller, déchiffrer, démêler, éclaircir, éclairer. [cit].  
*Aclaratorio*, adj. (qui éclaircit).  
*Aclimação*, s. acclimation.  
*Aclimatación*, s. acclimation. [ment].  
*Aclimamento*, s. acclimation.  
*Aclimar*, v. acclimater.  
*Aclimatamiento*, s. acclimatement.  
*Aclimatar*, v. acclimater.  
*Acme*, s. acmé.  
*Acnella*, s. acnelle.  
*Acna*, s. acné.  
*Acne*, s. acné, couperose.  
*Aco*, s. acier, tain.  
*Acobardar*, v. caponner, (décourager, effrayer, rendre lâche). [couvrir].  
*Acobertar*, v. (envelopper).  
*Acocear*, v. (outrager, tuer).  
*Acocharse*, v. (s'accroupir).  
*Acochinar*, v. (assassiner, faire un affront). [soment].  
*Acocoramento*, s. accroupissement.  
*Acocorar-se*, v. s'accroupir.  
*Acodalar*, v. (étayer).  
*Acodar*, v. accouder, couder, (étayer), marcotter, (presser). [presser].  
*Açodar*, v. (accélérer, hâter).  
*Acoderar*, v. embosser.

*Acodiciar*, V. *Codiciar*.  
*Acodillar*, v. couder.  
*Acodo*, s. marcotte.  
*Acogedor*, adj. accueillant.  
*Acoger*, v. accueillir, (admettre), exaucer, (protéger, recueillir), retirer.  
*Acogida*, s. accueil, (asile, réception, retraite).  
*Acogido*, s. (juments ou mulets laissés en pâtis moyennant un prix convenu; pl. troupeaux admis dans un pâturage).  
*Acogollar*, v. (abriter).  
*Acogombrar*, v. (butter).  
*Acogotar*, v. (assommer, tuer d'un coup sur la nuque).  
*Acogulado*, adj. comble.  
*Acogular*, v. combler.  
*Acoinar*, v. taxer.  
*Acoiar*, V. *Acoular*.  
*Açoitar*, V. *Agoutar*.  
*Açoite*, V. *Agoute*.  
*Acolá*, adv. là, bas, là-bas, (plus loin).  
*Acolada*, s. accolade.  
*Acolar*, v. accoler.  
*Acolchado*, s. bourrelet, coussin piqué, piqûre.  
*Acolchar*, v. matelasser, ouater, (piquer).  
*Acolcheter*, v. agraffer.  
*Acolchoar*, v. contre-pointer, étoffer, matelasser, ouater, rembourrer.  
*Acolhedor*, adj. accueillant.  
*Acolher*, v. accueillir, (admettre), agréer, recevoir, (recueillir). [refuge].  
*Acolhida*, s. (accueil, asile).  
*Acolhimento*, s. accueil.  
*Acolitago*, s. acolyte.  
*Acolito*, s. acolyte.  
*Acollar*, v. (butter, rider).  
*Acollarar*, v. (mettre un collier à un animal).  
*Acollonarse*, v. caponner.  
*Acolyte*, s. acolyte.  
*Acolyth*, s. acolyte.  
*Acolythado*, s. acolyte.  
*Acolytho*, s. acolyte, répondant. [seur, assaillant].  
*Acometedor*, adj. et s. (agresseur).  
*Acometer*, v. aborder, affronter, assaillir, (attaquer, entreprendre, prendre, saisir). [to].  
*Acometida*, V. *Acometimien*.  
*Acometimiento*, s. accès, assaut, attaque, entreprise.  
*Acommettida*, V. *Acommettimento*.  
*Acommettimento*, s. (agression, assaut, attaque), charge, investissement. [dable].  
*Acomodable*, adj. accommodable.  
*Acomodación*, s. accommodation. [modant].  
*Acomodado*, adj. accommodé, (aisé, convenable, propre).  
*Acomodador*, s. ouvrier.  
*Acomodamiento*, s. accommodement, (commodité, convenance).  
*Acomodar*, v. accommoder, (adapter), ajuster, (placer), pourvoir, prêter; (—se, se concilier, se conformer).

*Acomodatício, adj.* (accommodant).

*Acomodo, s.* (commodité, condition, convenance, emploi).

*Acompañador, V. Acompañamiento, s.* accompagnement; (sortège, suite).

*Acompañante, s.* accompagnateur.

*Acompañar, v.* accompagner, adjoindre, conduire, reconduire.

*Acompanhador, s.* accompagnateur.

*Acompanhamento, s.* accompagnement, sortège, suite.

*Acompanhar, v.* accompagner, chaperonner, conduire, emmener, reconduire, suivre.

*Aconchar, v.* affaler, apprêter, arranger, réparer).

*Acondicionado, adj.* conditionné

*Acondicionar, v.* conditionner, emballer, empaqueter).

*Acongojar, v.* affliger, importuner, tourmenter).

*Aconitate, s.* aconitite.

*Aconitato, s.* aconitite.

*Aconite, s.* aconit.

*Aconitique, adj.* aconitique.

*Aconítico, adj.* aconitique.

*Aconitina, s.* aconitine.

*Aconito, s.* aconit.

*Aconselhar, v.* aviser, conseiller.

*Aconsonantar, v.* faire rimer, mettre en vers).

*Acontecer, v.* advenir, arriver, échoir, passer, (survenir), venir.

*Acontecido, s. V. Acontecimiento, s.* (accident), cas, contre-coup, événement, fait, occurrence, tuile.

*Acontecimiento, s.* accident, cas, événement.

*Acopar, v.* (s'arrondir en forme de coupe).

*Acopetado, adj.* (fait en forme de toupet).

*Acopiar, v.* (accaparer),

*Acopio, s.* (accaparement, amas, approvisionnement, provision, tas).

*Acoplar, v.* (accoupler, assembler des pièces de charpente, etc., atteler).

*Acoquinar, v.* (décourager, effrayer, rendre lâche).

*Açor, s.* autour.

*Acoraçadamente, adv.* (couragement; hardiment).

*Acoraçado, adj.* (animé, encouragé, enflammé, excité).

*Acoraçamento, s.* (animation, encouragement, incitation).

*Acoraçar, v.* (animer, encourager, inciter).

*Açorado, adj.* (avide, désiré).

*Açorar, v.* (rendre avide de).

*Açoraçado, adj.* (culassé).

*Açoraçar, v.* (blinder), cuirasser.

*Acorchar-se, v.* se corder, (se dessécher, se durcir, se racornir), se ratatiner.

*Acorchetar, v.* (accolader).

*Açorda, s.* panade.

*Acordada, s.* (lettre, ordre, communication d'un tribunal ou d'une autorité à une autre).

*Acordado, adj.* (sage, mûr, réfléchi; lo—, arrêté réservé et pris dans le cours de l'affaire principale).

*Acordar, v.* accorder, (arrêter, concilier, concorder), consentir, (convenir), décerner, (décider, décréter), exaucer; (raccorder), rappeler, (rémémorer), remettre, (résoudre), ressouvenir, revenir.

*Acorde, adj.* accordant, conforme; s. accord.

*Acordelar, v.* (aligner, arpentier).

*Acordemente, adv.* (d'un commun accord).

*Acordeon, s.* accordéon.

*Acordonar, v.* (cordonner, façonner le grenetis sur les monnaies, investir, former un cordon de troupes).

*Acoria, s.* acorie.

*Acorn, s.* gland.

*Acorning, s.* glandée.

*Acoroçar, etc. V. Acoroçar, etc.*

*Accorrer, v.* (acculer, enfoncer le bétail dans un endroit clos, intimider), parquer.

*Accorrentar, v.* (enchaîner, lier).

*Accorrer, v.* (faire rougir, recourir, secourir).

*Accorrucarse, V. Accurrucarse.*

*Accortado, adj.* raconté.

*Accortamiento, s.* raccourcissement, (raccourcissement).

*Accortar, v.* abréger, accourcir, écourter, étriquer, raccourcir.

*Accorullar, v.* (rentrer les rames d'une galère).

*Accosar, adj. s.* (persécution, poursuite).

*Accosar, v.* (fatiguer, importuner, persécuter, poursuivre), presser, relancer, talonner, traquer.

*Accossado, adj.* pressé.

*Accosar, v.* (fatiguer, importuner, persécuter), poursuivre, presser.

*Accostar, v.* accoster, aliter, coucher, jucher, (pencher), recoucher.

*Accostumado, adj.* (accoutumé), coutumier, (habitué).

*Accostumar, v.* accoutumer, habituer, plier, raccoutumer, rompre, routiner.

*Accostumbrado, adj.* coutumier, rompu.

*Accostumar, v.* accoutumer, amener, façonner, familiariser, habituer, plier, raccoutumer, rompre, routiner, styler.

*Acotación, s.* (bornage, note en marge d'un livre).

*Acotar, v.* (borner), coter, (émarger, faire des remarques sur un livre, fixer, marquer).

*Acotiladoneas, s.* acotylédones.

*Acotiledoneo, adj.* acotylédones.

*Acotiledoni, s.* acotylédones.

*Acotillo, s.* (gros marteau).

*Acotovellar, v.* coudoyer.

*Acotyledone, adj.* acotylédones.

*Acotyledoneas, s.* acotylédones.

*Acotyledones, s.* acotylédones.

*Acotyledonous, adj.* acotylédones.

*Acougada, s.* (criaillerie, ta-

*Acougue, s.* boucherie.

*Acoumeter, s.* comptètre.

*Acoustic, adj.* acoustique.

*Acoustics, s.* acoustique.

*Acoutar, v.* (accueillir, donner asile, protéger; — se, se réfugier).

*Acoutar, v.* fesser, flageller, fouetter, fustiger, grêler, sangler, tapoter, vergeter.

*Acoute, s.* (fessée), fouet, ver-

*Acouyundar, v.* (atteler les bœufs).

*Acqua, s.* eau, (pluie).

*Acquaccia, s.* (eau corrompue, croupie).

*Acqua cedrata, V. Limonea.*

*Acquacedratoia, s.* glacier, limonadier.

*Acqua concia, s.* (eau sucrée, rafraîchissement).

*Acqua di latte, s.* (petit lait).

*Acqua di mare, s.* (eau marine, (bleu de ciel)).

*Acquaforte, s.* (eau-forte).

*Acquaint, v.* (apprendre, avertir, faire savoir), instruire.

*Acquaintance, s.* acointance, connaissance, (personne de connaissance).

*Acquainted, adj.* (connu, instruit), versé.

*Acquaio, s.* évier.

*Acquaiuolo, adj.* (aquatique; s. porteur d'eau, celui qui arrose les prés).

*Acqua marina, s.* aigue-marine.

*Acqua morta, s.* (eau dormante, eau morte), étang.

*Acquananza, s.* (eau de fleur d'orange).

*Acquare, v.* (arroser).

*Acqua regia, s.* régale.

*Acquarello, V. Acquerello.*

*Acquarosa, s.* (eau de rose).

*Acquartierarsi, v.* (se loger, prendre quartier).

*Acquaruolo, s.* (porteur d'eau).

*Acquarvente, s.* (esprit de vin).

*Acquata, s.* (aiguade).

*Acquatico, adj.* (aquatique).

*Acquato, adj.* (mêlé d'eau).

*Acquattare, s.* (cacher; — si, se tapir, se blottir).

*Acquavita, V. Acquavite.*

*Acquavite, s.* brandevin, romme; — di 36 gradi, trois-six.

*Acqua viva, s.* (eau vive, eau de source).

*Acquazzone, s.* (averse), grain.

*Acquazoso, adj.* (pluvieux).

*Acquedotto, V. Acquidotto.*

*Acqueo*, *adj.* (aqueux).  
*Acquerecchia*, *s.* (aiguëre).  
*Acquerella*, *s.* (petite pluie).  
*V. Acquerello*.  
*Acquerellare*, *v.* (peindre à la détrempe).  
*Acquerello*, *s.* abondance, aquarelle, lavage, lavis, détrempe, piquette.  
*Acquerugiola*, *s.* bruine.  
*Acquest*, *s.* acquêt; *v.* acquêter. [mer].  
*Acquare*, *v.* (apaiser, calmer).  
*Acquetta*, *s.* (petite pluie). *V. Acquerella*, *Acquerugiola*.  
*Acquidoso*, *adj.* (aqueux, humide). [dult].  
*Acquidotto*, *s.* aqeduc, conduit.  
*Acquiesce*, *v.* accéder, acquiescer. [ment].  
*Acquiescence*, *s.* acquiescence.  
*Acquiescencia*, *s.* acquiescement. [ment].  
*Acquiescenza*, *s.* (acquiescence).  
*Acquiescer*, *v.* acquiescer.  
*Acquielare*, *v.* accoiser. *V. Acquare*.  
*Acquire*, *v.* acquérir, (apprendre), instruire, retremper.  
*Acquirement*, *s.* (acquisition, instruction, talent).  
*Acquirente*, *s.* acquéreur.  
*Acquirer*, *s.* (acquéreur).  
*Acquiridor*, *V. Adquiridor*.  
*Acquirieren*, *v.* (acquérir, conclure des assurances).  
*Acquisição*, *s.* acquêt, acquisition.  
*Acquisiteur*, *s.* (courtier d'assurances). [sition].  
*Acquisition*, *s.* acquêt, acquisition.  
*Acquisitive*, *adj.* (acquis, porté à acquérir).  
*Acquisizione*, *s.* acquisition.  
*Acquistare*, *v.* acquérir, acquêter, (gagner, s'attirer).  
*Acquistatore*, *s.* (acquéreur).  
*Acquisto*, *s.* acquêt, acquisition, emplette.  
*Acquit*, *v.* absoudre, acquitter, (décharger, libérer), payer.  
*Acquittrino*, *s.* (marais, marécage). [jeux].  
*Acquittrinoso*, *adj.* (marécageux).  
*Acquittable*, *adj.* acquittable.  
*Acquittal*, *s.* acquittement.  
*Acquittance*, *s.* acquit. (acquittement, décharge, libération, quittance), reçu.  
*Acquosità*, *s.* (humidité, humeur aqueuse).  
*Acquoso*, *adj.* aqueux.  
*Acre*, *adj.* âcre, acrimonieux, aigre, fort, journal, mordicant, piquant.  
*Acrescencia*, *s.* (accroissement), accrue.  
*Acresciento*, *s.* accroissement, redoublement, surcroît. [menter].  
*Acrescentar*, *v.* accroître, augmenter.  
*Acrescer*, *v.* (augmenter).  
*Acrescimiento*, *s.* (accroissement, augmentation), extension.  
*Acreditar*, *v.* accréditer, achalandar, créditer, croire.  
*Acreeador*, *s.* créancier, créateur.

*Acremente*, *adv.* âcrement, aigrement, âprement, (durement). [cribler].  
*Acribadura*, *s.* (l'action de cribler).  
*Acribar*, *v.* (cribler). *V. Acribillar*, *Cribar*.  
*Acribillar*, *v.* cribler, larder, (molesier).  
*Acrid*, *adj.* âcre, mordicant.  
*Acridness*, *s.* âcreté.  
*Acridity*, *s.* âcreté.  
*Acridéfago*, *adj.* acridophage.  
*Acridophago*, *adj.* acridophage. [phage].  
*Acridophagous*, *adj.* acridophage.  
*Acriminación*, *s.* (accusation, incrimination).  
*Acriminador*, *adj.* et *s.* (accusateur). [venimer].  
*Acriminar*, *v.* (accuser), envenimer.  
*Acrimonia*, *s.* acariâtreté, âcreté, acrimonie, aigreur, amertume, mordant, verneur.  
*Acrimónico*, *adj.* acrimonieux. [monieux].  
*Acrimonioso*, *adj.* âcre, acrimonieux, *adj.* âcre, acrimonieux, aigre.  
*Acrimoniously*, *adv.* âcrement, aigrement.  
*Acrimony*, *s.* acrimonie.  
*Acrisolar*, *v.* affiner, (coupler, députer, épurer, purifier).  
*Acritud*, *s.* âcreté, amertume.  
*Acritude*, *s.* (âcreté, amertume).  
*Acrobat*, *s.* acrobate.  
*Acrobata*, *s.* acrobate.  
*Acrobatic*, *adj.* acrobatique.  
*Acrobatico*, *adj.* acrobatique.  
*Acrocefalo*, *adj.* acrocéphale.  
*Acrocephalo*, *adj.* acrocéphale. [phale].  
*Acrocephalous*, *adj.* acrocéphale.  
*Acromatico*, *adj.* achromatique. [tisme].  
*Acromatismo*, *s.* achromatisme.  
*Acromatización*, *s.* achromatization. [tiser].  
*Acromatizar*, *v.* achromatiser.  
*Acromatizzare*, *v.* achromatiser. [matisation].  
*Acromatizzazione*, *s.* achromatisation.  
*Acronico*, *adj.* acronyque.  
*Acronycal*, *adj.* acronyque.  
*Acronyco*, *adj.* acronyque.  
*Acropole*, *s.* acropole.  
*Acropoli*, *s.* acropole.  
*Acropolis*, *s.* acropole.  
*Across*, *adj.* croisé; *prep.* travers, (par, sur).  
*Acrostic*, *s.* acrostiche.  
*Acrosticho*, *s.* acrostiche.  
*Acrostico*, *s.* acrostiche.  
*Acroter*, *s.* acrotère.  
*Acrotera*, *s.* acrotère.  
*Acroterio*, *s.* acrotère.  
*Acroterium*, *s.* acrotère.  
*Act*, *s.* acte, (action), titre, trait; *v.* agir, (se conduire, feindre), fonctionner, jouer, opérer, (représenter), user; *(to-as judge)*, remplir, exercer les fonctions de juge; *(to-like a brigand)*, brigander; *(to-wild with cruelty)*, sévir.  
*Acta*, *s.* acte, procès verbal.

*Acting*, *adj.* onéraire; *s.* (action), jeu, manœuvre.  
*Actinometer*, *s.* actinomètre.  
*Actinometria*, *s.* actinométrie.  
*Actinometro*, *s.* actinomètre.  
*Actinometry*, *s.* actinométrie.  
*Action*, *s.* acte, action, affaire, (bataille, combat, engagement), jeu, (procès); *a base*, mean *ou scurry* — bassesse; *v.* actionner.  
*Actitud*, *s.* attitude, pose.  
*Activamente*, *adv.* activement.  
*Activar*, *v.* activer, diligenter, pousser.  
*Active*, *adj.* et *s.* actif, agissant, (alerte), dispos, ingambe, vif.  
*Actively*, *adv.* activement.  
*Activeness*, *V. Activity*.  
*Actividad*, *s.* activité.  
*Actividade*, *s.* activité, ardeur, hâte.  
*Activity*, *s.* activité, (agilité, vivacité).  
*Activo*, *adj.* et *s.* agissant, ardent, (diligent), efficace, empressé, prompt, vif, zélé.  
*Acto*, *s.* acte, (action, arrêté, décision, déclaration), écrit, (examen), fait, (preuve, proposition, témoignage, thème, thèse); — *continuo ou seguido*, immédiatement, sur-le-champ, tout de suite; *em — en —*, en attitude, en situation, en position de faire quelque chose, sur le point de; *en el —*, immédiatement, au moment de).  
*Actor*, *s.* acteur, (comédien), débutant, (demandeur dans un procès), poseur. [dienne].  
*Actress*, *s.* actrice, (comédienne).  
*Actriz*, *s.* actrice, (comédienne).  
*Actuación*, *s.* procédure.  
*Actuado*, *adj.* (exercé, accoutumé).  
*Actual*, *adj.* actuel, courant, (effectif, positif), présent, (réel).  
*Actualidad*, *s.* actualité.  
*Actualidade*, *s.* actualité, présent.  
*Actuality*, *s.* actualité.  
*Actualizar*, *v.* actualiser.  
*Actualize*, *v.* actualiser.  
*Actually*, *adv.* actuellement.  
*Actualmente*, *adv.* actuellement.  
*Actuante*, *adj.* (qui est en action, qui soutient une thèse).  
*Actuar*, *v.* actualiser, agir, (digérer, instruire un procès, soutenir une thèse publique).  
*Actuario*, *s.* (greffier, notaire).  
*Actuate*, *v.* (animer, guider, influencer, inspirer, mettre en mouvement).  
*Acuadrillar*, *v.* (attrouper).  
*Acuar*, *v.* acculer.  
*Acuarela*, *s.* (aquarelle). *V. Aguada*.  
*Acuario*, *s.* verseau.  
*Acuarrelar*, *v.* caserner.  
*Acuartillar*, *v.* (fléchir des jarrets un cheval).

*Acuático, adj.* aquatique.  
*Acuátil, adj.* aquatique.  
*Acubado, adj.* (fait en forme)  
*Acucena, s. lis.* [de cuve].  
*Acucharado, adj.* (fait en forme de cuiller).  
*Acuchillar, v.* balafrer, écharper, estafilader, sabrer, taillader.  
*Acudada, s.* (la quantité d'eau contenue dans une écluse).  
*Acude, s.* abée, écluse.  
*Acudid!* int. aide.  
*Acudimiento, s.* (action d'accourir, secours).  
*Acudir, v.* accourir, (aider, assister, secourir).  
*Acueducto, s.* aqueduc.  
*Acueo, adj.* aqueux. [deau].  
*Acuerdado, adj.* (tiré au corde).  
*Acuerdo, s.* accord, (arrêté, avis), concordat, consentement, (décret, délibération, connaissance, usage de la raison, cour, tribunal); de—, d'accord, unanimement).  
*Acuidad, s.* acuité.  
*Acuidade, s.* acuité. [tion].  
*Acuitamiento, s.* (peine, affliction).  
*Acuitar, v.* affiliger.  
*Acular, v.* acculer.  
*Acular, v.* acharner, (haler, irriter, provoquer). [lonné].  
*Aculeado, adj.* aculé, aiguil-aculeate, adj. aculéiforme, (aiguilloné).  
*Aculeated, adj.* aculéiforme.  
*Aculebrinado, adj.* (qui ressemble à une couleuvre). [me].  
*Aculeifloro, adj.* aculéifloro.  
*Aculeo, s.* aiguillon.  
*Acullá, adv.* (là, par là).  
*Acume, s.* lumière, (pointe, subtilité).  
*Acumetro, s.* acoumètre.  
*Acuminado, adj.* acuminé.  
*Acuminated, adj.* acuminé, (pointu). [tion d'esprit].  
*Acumination, s.* (pénétration).  
*Acuminato, adj.* acuminé, (aigu).  
*Acumineo, adj.* acuminé.  
*Acumulación, s.* accumulation, cumul.  
*Acumulador, s.* accumulateur, amasseur.  
*Acumular, v.* accumuler, amasser, amonceler, cumuler, entasser, (imputer un crime).  
*Acuñación, s.* monnayage.  
*Acuñaor, adj.* et s. (monnayeur).  
*Acuñar, v.* battre, caler, frapper, monnayer, (serrer, fendre avec des coins).  
*Acuoso, adj.* aqueux.  
*Acupuntura, s.* acupuncture.  
*Acupuntura, s.* acupuncture.  
*Acupuntura, s.* acupuncture.  
*Acurrucarse, v.* accroupir, blottir. [plier].  
*Acurrar, v.* (céder, courber, reculer).  
*Acurrillar, v.* (se courber, fléchir).  
*Acusable, adj.* accusable.  
*Acusación, s.* accusation, dénonciation, prévention.  
*Acusado, s.* accusé, prévenu.

*Acusador, s.* accusateur, dénonciateur.  
*Acusar, v.* accuser, (blâmer, inculper, reprendre), reprocher, taxer.  
*Acusativo, s.* accusatif.  
*Acusatorio, adj.* accusatoire.  
*Acuse, s.* (l'action d'accuser son jeu).  
*Acusón, adj.* et s. (accusateur, rapporteur).  
*Acustica, s.* acoustique.  
*Acustico, adj.* acoustique.  
*Acutamente, adv.* (finement, ingénieusement, subtilement).  
*Acutangolare, adj.* acutangulaire, acutangulé.  
*Acutangolo, adj.* acutangle.  
*Acutángulo, adj.* acutángulo. [laire].  
*Acutangular, adj.* acutangular.  
*Acutángulo, adj.* acutángulo.  
*Acute, adj.* aigu, délié, pénétrant, perçant, poignant, subtil.  
*Acute-angled, adj.* acutangle, acutángulo, oxygone.  
*Acutellar, v.* balafrer, écharper, estafilader, sabrer, taillader.  
*Acuteness, s.* acuité, ( finesse, perspicacité, subtilité, vivacité).  
*Acutezza, s.* acuité, acutesse, (perspicacité, pénétration), vivacité.  
*Acuti, s.* agouti. [vacité].  
*Acutilar, V.* Acutellar.  
*Acuto, adj.* affilé, aigre, aigu, criard, cuisant, délié, grêle, pénétrant, perçant; piquant, pointu. [rosier].  
*Adacquare, v.* abreuver, (arabiser).  
*Adaga, s.* dague.  
*Adage, s.* adage.  
*Adagio, adv.* et s. adage, adagio, dicton, doucement, doux.  
*Adail, s.* (chef, commandant de gens de guerre).  
*Adala, s.* (manche, tuyau de pompe).  
*Adalid, s.* (chef, commandant de gens de guerre).  
*Adamado, adj.* et s. blondin, (efféminé, molle, poseur).  
*Adamant, s.* (aimant, diamant). [dur, insensible].  
*Adamantean, adj.* aimantin.  
*Adamantine, adj.* adamantin, aimantin.  
*Adamantino, adj.* adamantin.  
*Adamar-se, v.* (s'adoniser, s'efféminer, s'amollir, faire le beau, le dameret).  
*Adamarse, v.* (s'adoniser, s'efféminer, s'amollir, faire le beau, le dameret).  
*Adamascado, s.* damassé.  
*Adamascar, v.* damasquiner, damasser.  
*Adamic, adj.* adamique.  
*Adamico, adj.* adamique.  
*Adamisch, adj.* adamique.  
*Adamsapfel, s.* pomme d'Adam. [d'Adam].  
*Adam's-apple, s.* pomme d'Adam.  
*Adapt, v.* adapter, ajuster, (approprié), proportionner.  
*Adaptable, adj.* adaptable.  
*Adaptação, s.* adaptation.

*Adaptación, s.* adaptation.  
*Adaptar, v.* adapter, ajuster, aller, (approprié), cadrer, rattracher.  
*Adaptation, s.* adaptation.  
*Adaptavel, adj.* adaptable.  
*Adáquat, adj.* adéquat.  
*Adáquieren, v.* (identifier, rendre adéquat, rendre conforme). [d'attente].  
*Adaraja, s.* (harpe, pierre).  
*Adarga, s.* (bouclier, écu).  
*Adarme, s.* (demi-drachme, chose insignifiante, très petite quantité, miette). [haïr].  
*Adastiare, v.* (porter envie, adater, v. (débitier)).  
*Adattabile, adj.* adaptable.  
*Adattamento, s.* adaptation.  
*Adattare, v.* adapter, ajuster, appliquer, apposer, proportionner. [propre].  
*Adattato, adj.* (convenable).  
*Adays, adv.* (le jour; now —, de nos jours, actuellement, aujourd'hui).  
*Add, v.* (ajoutre), ajouter, apposer, (joindre); to — up, additionner.  
*Addarsi, v.* (s'adonner, s'appliquer), apercevoir.  
*Addazare, v.* (imposer, établir un impôt).  
*Addebilitare, V.* Indebilitare.  
*Addebitare, v.* débiter.  
*Addebolire, V.* Indebolire.  
*Addecimare, v.* (décimer, diminuer). [supplément].  
*Addenda, s. pl.* (additions, Addendum, V. Addenda).  
*Addensare, v.* condenser, lier. [dre avec les dents].  
*Addentare, v.* (mordre, prendre, saisir).  
*Addentato, adj.* (mordu par les chiens). [engager].  
*Addentrarsi, v.* (s'enfoncer).  
*Addentro, adv.* avant, (dedans).  
*Adder, s.* (serpent, vipère).  
*Addestramento, s.* (enseignement, entraînement, instruction).  
*Addestrare, v.* affaïter, dresser, entraîner, exercer, leurrer, rompre, styler.  
*Addetto, s.* attaché. [ciare].  
*Addiacciare, V.* Agghiacciare.  
*Addição, s.* addition.  
*Addice, s.* doléite.  
*Additional, adj.* additionnel.  
*Addicionar, v.* additionner, (ajouter, joindre).  
*Addict, v. To — oneself,* (s'adonner, se consacrer à), donner, (se livrer à).  
*Addicted (To be), v.* adonner.  
*Addictedness, s.* (application, disposition, goût).  
*Addicto, adj.* (affectionné, attaché, dévoué).  
*Addido, s.* attaché.  
*Addieren, v.* additionner.  
*Addietro, adv.* d'arrière, (en arrière); (in —), fer l'—, (auparavant), idés.  
*Addiettivo, adj.* adjectif.  
*Addimandare, V.* Dimandare.

*Addimesticare, v.* dompter, priver. V. *Addomesticare*.  
*Addimesticato, adj.* privé.  
*Addio, s.* adieu, revoir.  
*Addire, v.* (convenir).  
*Addirizzamento, s.* (correction, direction, discipline, redressement). [dresser].  
*Addirizzare, v.* dresser, redresser.  
*Addirizzatura, s.* (redressement).  
*Additamento, s.* addition, allonge; (augmentation, indication).  
*Additar, V. Addicionar*.  
*Additare, v.* (indiquer, montrer).  
*Additatore, s.* (celui qui montre, qui indique).  
*Addition, s.* addition, ajoutage (augmentation), surcroît.  
*Additional, adj.* additionnel, subrécot, supplémentaire.  
*Additto, adj.* (dévoté, obligé).  
*Addizieren, v.* (adjuger).  
*Addizionale, adj.* additionnel. [plément].  
*Addizione, s.* addition, (supplément).  
*Addle, adj.* (couvé, creux, gâté, pourri); — *headed*, — *patented*, écorvé, étourdi, éventé.  
*Addled, adj.* (couvé, gâté).  
*Addobbamento, s.* (ajustement, ameublement, ornement, parure).  
*Addobbare, v.* (ajuster, embellir, orner), parer, tapisser, tendre.  
*Addobbato, adj.* tendu.  
*Addobbo, s.* ameublement, garniture [ment].  
*Addolcimento, s.* adoucissement.  
*Addolcire, v.* adoucir, (apaiser, calmer), charmer, édulcorer, mitiger, radoucir.  
*Addolcitivo, adj.* adoucissant, (léniitif). [grincer, tourmenter].  
*Addolorare, v.* (affliger, chagriner).  
*Addolorato, adj.* (accablé), moulu, (triste). [re].  
*Addomandare, V. Domanda*.  
*Addome, s.* abdomen, bas ventre. [tication].  
*Addomesticamento, s.* do nés.  
*Addomesticare, v.* apprivoiser. [tique].  
*Addomesticato, adj.* domestiqué.  
*Addominale, adj.* abdominal.  
*Addominali, s.* abdominaux.  
*Addomine, V. Adome*.  
*Addominoscopia, s.* abdominoscopie.  
*Addoparsi, v.* (se cacher derrière quelque chose). [d ubler].  
*Addoppiare, v.* doubler, (redoubler).  
*Addormentare, v.* endormir.  
*Addormentato, adj.* endormi.  
*Addormentatore, adj.* (assoupissant, soporifère); *s.* endormeur.  
*Addossare, v.* endosser.  
*Addosso, adv.* (dessus, sur le dos, sur soi).  
*Addottorare, v.* (donner le bonnet de docteur à).  
*Addottrinare, v.* endoctriner, enseigner, instruire.

*Address, s.* adresse, (discours, maintien), suscription, (tenuë); — *es*, cour, hommages; *of good* —, de bonne tournure; *comme il faut*; *v.* adresser, apostropher, (faire la cour à, parler à, préparer).  
*Addirizzare, V. Addirizzare*.  
*Adducção, s.* adduction.  
*Adducce, v.* (alléguer, avancer, citer, présenter, produire).  
*Adducto, adj.* adducteur.  
*Adducere, V. Addurre*.  
*Adducitore, s.* (celui qui allègue, qui apporte, qui produit).  
*Adduction, s.* adduction, (allégation).  
*Adductive, adj.* adductif.  
*Adductivo, adj.* adductif.  
*Adductor, adj.* ets. adducteur.  
*Adductor, s.* (adducteur).  
*Addurare, v.* durcir, (endurcir); — *si*, s'obstiner).  
*Addurre, v.* (alléguer, apporter, citer, porter, produire).  
*Adduttivo, adj.* adductif.  
*Adduttore, s.* et *adj.* adducteur.  
*Adduzione, s.* adduction.  
*Adduire, v.* (alléguer, apporter, citer, porter, produire).  
*Ade, int.* (adieu).  
*Adeantadamente, adv.* (d'avance, par anticipation).  
*Adeantado, adj.* (avancé, hardi, insolent).  
*Adeantamento, s.* avance, avancement, débours, déboursé, progrès, progression.  
*Adeantar, v.* (accélérer, anticiper), avancer, (devancer), émaniciper, hâter, (progresser).  
*Adeante, adv.* avant, (devant, ci-dessous, ci-après, à l'avenir, désormais). [zaines].  
*Adecenas, v.* (ranger par dix).  
*Adecuado, adj.* adéquat, conforme, (convenable, propre à).  
*Adecuar, v.* ajuster, (approprié, assortir, égaliser, proportionner) [disparate].  
*Adefesio, s.* (extravagance).  
*Adega, s.* cave, caveau, (cellier), huilerie; *mettre na—*, en-caver.  
*Adegaño, adj.* (accessoire, adjacé). [portion].  
*Adeguamento, s.* (égalité, proportion).  
*Adeguare, v.* (égaliser, comparer). [de une cave].  
*Adegueiro, s.* (celui qui garnit).  
*Adehala, s.* (pourboire, gratification). [tie en pâturage].  
*Adehesado, s.* (terre convertie).  
*Adehesar, v.* (convertir un terrain en pâturage).  
*Adejar, v.* voler, voltiger.  
*Adejo, s.* tire d'aile, voltige-ment. [se, qualité].  
*Adel, s.* aristocratie, noblesse.  
*Adelantadamente, adv.* (d'avance).  
*Adelantado, adj.* (audacieux, hardi, hâtif, précoce); *s.* gouverneur de province).  
*Adelantamiento, s.* avancement, (anticipation, accroissement, amélioration, progrès;

charge, dignité de l'adelantado, territoire de sa juridiction).  
*Adelantar, v.* aller, anticiper, avancer, dépasser, devancer, distancer; passer, percer, pousser, profiter, (progresser).  
*Adelante, adv.* avant, désormais, (au delà, dans l'avenir); *en —*, *de hoy en —*, dorénavant; *mas —*, plus loin, plus tard; *seguir —*, continuer, poursuivre; *Adelante!* avancez, continuez, entrez, passez, allons, courage).  
*Adelanto, s.* avance. V. *Adelantamiento*.  
*Adefeira, s.* rhododendron.  
*Adegaçamento, s.* amincissement.  
*Adelgaçar, v.* alléger, amincir, (discourir, avec subtilité, atténuer, diminuer, maigrir).  
*Adelgado, adj.* pointu.  
*Adelgamento, s.* amincissement.  
*Adelgazar, v.* aiguiser, alléger, amincir, (discourir, avec subtilité, atténuer, diminuer, maigrir). [adv noblement].  
*Adelig, adj.* noble, nobiliaire;  
*Adelige, s.* noble.  
*Adeln, v.* anoblir, relever; *s.* anoblissement.  
*Adelo, s.* brocanteur, frippier.  
*Adelsbriefe, s.* parchemins.  
*Adelsherrschaft, s.* aristocratie. [rie].  
*Adelstand, s.* gentilhomme.  
*Adelstitel, s.* parchemins. [re].  
*Adelsverzeichniss, s.* nobiliaire.  
*Adelung, s.* (anoblissement).  
*Adem, s.* canard, cane.  
*Ademan, s.* action, air, (geste, maintien, mine, semblant).  
*Ademanes, V. Ademan*.  
*Ademan, v.* (étayer l'intérieur d'une mine).  
*Además, adv.* ailleurs, aussi, outre, (en outre, de plus), sus.  
*Ademe, s.* (revêtuement en bois). [troubler].  
*Adementar, v.* (rendre fou, Adempção, s. ademption).  
*Adempriere, v.* accomplir, acquiescer, conso nner, (effectuer, exécuter, remplir). [sément].  
*Adempimento, s.* accomplissement.  
*Adempire, V. Adempriere*.  
*Adempitore, s.* (exécuteur, celui qui accomplit).  
*Ademption, s.* ademption.  
*Adentado, adj.* (dentelé).  
*Adentar, v.* créneler.  
*Adentellar, v.* (mordre, mordre; — *una pared*, laisser des pierres d'attente dans un mur).  
*Adentro, adv.* (dedans, au dedans, dans l'intérieur, *s.* le for intérieur, la conscience). V. *Adentro*.  
*Adenzione, s.* ademption.  
*Adept, s.* et *adj.* adepte, alchimiste, (habile, profond, savant).  
*Adepto, s.* adepte.  
*Adequação, s.* (ajustement, juste proportion, rapport parfait).  
*Adequacy, s.* (juste proportion, rapport, suffisance).

*Adequado*, adj. adéquat, convenant, sortable. [en rapport].  
*Adequar*, v. (adapter, mettre adéquate, adj. adéquat.  
*Adequato*, adj. adéquat.  
*Adequazione*, s. (égalité, proportion, supputation).  
*Ader*, s. veine; *eine — öffnen*, saigner.  
*Aderbare*, v. (nourrir d'herbe).  
*Aderçar*, v. (décorer, embellir, orner, parer).  
*Aderecista*, s. décorateur.  
*Aderço*, s. (décoration, embellissement), garniture, (ornement), parure.  
*Aderente*, adj. et s. adhérent, (fauteur), séquelle, suppôt.  
*Aderentündung*, s. plébite.  
*Aderença*, s. adhérence.  
*Aderçar*, v. accommoder, agencer, (apprêter, arranger, assaisonner, embellir), garnir, maquignonner, (ornier, parer, préparer).  
*Adereço*, s. accommodage, (apprêt, arrangement, assaisonnement, embellissement), fourniture, garniture, (ornement), parure; (*de caballo*, harnais); *sin —*, au naturel.  
*Aderig*, adj. (veineux); — *machen*, veiner. [oper].  
*Aderire*, v. accéder, adhérer, *Aderlass*, s. plébotomie.  
*Aderlassbecken*, s. palette.  
*Aderlassen*, s. saignée; v. saigner. [veineux].  
*Adern*, v. marbrer; *voll —*, *Adernar*, v. (pencher de côté ou sur le côté).  
*Aderno*, s. alaterne.  
*Adescamento*, s. amorçage, (amorçe, appât).  
*Adescare*, v. allécher, affrioler, amorcer, appâter, attirer, enjôler, leurrer.  
*Adesione*, s. adhésion.  
*Adesivo*, adj. adhésif.  
*Adesso*, adv. (à présent), aujourd'hui, à l'instant, maintenant. [trav, Adiestrar].  
*Adestrar*, v. affaïter. V. *Adex-*  
*Adetto*, s. adepte.  
*Adeudar*, v. débiter, (s'endetter, être sujet aux droits de douane), rendre.  
*Adeudo*, s. (action de débiter, dette, droit de douane).  
*Adeus*, s. adieu, revoir.  
*Adextrado*, adj. (adroit, qui a de l'adresse).  
*Adextramento*, s. (action de dresser, dressage), entraînement.  
*Adextrar*, v. dresser, entraîner, (former, instruire), rompre.  
*Adhärenen*, v. (adhérer).  
*Adhäsion*, s. adhérence, adhésion.  
*Adhäsiv*, adj. adhésif. [cher].  
*Adhere*, v. adhérer, (s'attacher).  
*Adherence*, s. adhérence, (adhésion).  
*Adherencia*, s. adhérence, (connexion, liaison).  
*Adherent*, adj. et s. adhérent,

affidé, (attaché, partisan). [rent].  
*Adherente*, adj. et s. adhérent.  
*Adherir*, v. accéder, adhérer, souscrire.  
*Adhesão*, s. adhésion.  
*Adhesión*, s. accession, adhérence, adhésion. [gluant].  
*Adhesive*, adj. adhésif.  
*Adhesivo*, adj. adhésif.  
*Adhortation*, s. (exhortation).  
*Adiacente*, adj. adjacent.  
*Adiacenza*, s. (lieu adjacent).  
*Adiamantar*, v. diamanter.  
*Adiamento*, s. ajournement, (déla), prorogation, renvoi.  
*Adiante*, s. adiante.  
*Adianto*, s. adiante.  
*Adiantum*, s. adiante.  
*Adiar*, v. ajourner, différer, éloigner, remettre, renvoyer, retarder, suspendre.  
*Adibe*, s. (chacal).  
*Adição*, s. addition.  
*Adición*, s. addition, adition, appendice.  
*Adicional*, adj. additionnel.  
*Adicionar*, v. additionner, (ajouter). [voué].  
*Adicto*, adj. (attaché, —).  
*Adiestrado*, adj. (adroit), rompu. [entraînement].  
*Adiestramiento*, s. (dressage).  
*Adiestrar*, v. dresser, entraîner, instruire, leurrer, rompre, styler.  
*Adietar*, v. (mettre à la diète).  
*Adieu*, int. et s. adieu.  
*Adimare*, v. (baisser).  
*Adinamia*, s. adynamie.  
*Adinámico*, adj. adynamique.  
*Adinerado*, adj. pécunieux.  
*Adios*, s. et int. adieu.  
*Adipe*, s. graisse.  
*Adipose*, adj. adipeux, (gras).  
*Adiposo*, adj. adipeux, gras, seux, (gras).  
*Adipsia*, s. adipsie.  
*Adirare*, v. bisquer, dépiler, (fâcher), irriter, prendre la mouche. [roucé].  
*Adirato*, adj. (fâché, courroucé).  
*Adire*, v. (accepter un héritage). [citant].  
*Adirevole*, adj. (irritant, exporté).  
*Adiroso*, adj. (bilieux, emporté, irascible).  
*Adit*, s. (accès, entrée, galerie d'écoulement ou d'approche). [trée], ouverture.  
*Adito*, s. accès, avenue, (entrée).  
*Adiunzione*, V. *Aggiunta*.  
*Adiutore*, s. (aide, celui qui aide).  
*Adiiva*, *Adive*, s. (chacal).  
*Adivinación*, s. divination.  
*Adivinator*, s. et adj. (devin).  
*Adivinamiento*, s. (divination).  
*Adivinar*, v. deviner. [tion].  
*Adivinatorio*, adj. divinatoire. [vination].  
*Adivinha*, s. (devineresse, di-  
*Adivinhação*, s. divination, rébus. [(divinateur)].  
*Adivinhador*, s. et adj. devin.  
*Adivinhão*, s. (devin, sorcier).  
*Adivinhar*, v. deviner, sentir, rencontrer.

*Adivino*, s. aruspice, devin.  
*Adição*, s. adition.  
*Adizante*, adj. agaçant.  
*Adizare*, v. (agacer, exciter, irriter, provoquer). V. *Aizare*.  
*Adjacency*, s. (contiguïté, voisinage).  
*Adjacent*, adj. adjacent, joignant, limitrophe, voisin.  
*Adjacente*, adj. adjacent, attenant, (contigu).  
*Adjacent*, adj. (adjacent).  
*Adjektivamente*, adv. adjectivement.  
*Adjective*, adj. adjectif.  
*Adjectively*, adv. adjectivement.  
*Adjectivo*, adj. adjectif.  
*Adjektiv*, s. adjectif.  
*Adjektivisch*, adj. adjectif.  
*Adjetivamente*, adv. adjectivement.  
*Adjetivo*, adj. adjectif.  
*Adjoin*, v. adjoindre, (joindre), tenir, (avoisiner).  
*Adjoining*, adj. attenant, (contigu), joignant, voisin.  
*Adjourn*, v. ajourner, renvoyer.  
*Adjourning*, V. *Adjournment*.  
*Adjournment*, s. ajournement, (déla), renvoi.  
*Adjudge*, v. adjuger, (condamner, décerner, juger).  
*Adjudgment*, s. (jugement).  
*Adjudicação*, s. adjudication.  
*Adjudicación*, s. adjudication.  
*Adjudicado*, adj. dévolu.  
*Adjudicador*, s. adjudicateur.  
*Adjudicar*, v. adjuger.  
*Adjudicatario*, s. adjudicataire.  
*Adjudicate*, v. adjuger.  
*Adjudicating*, adj. adjudicatif. [tion].  
*Adjudication*, s. adjudication.  
*Adjudicativo*, adj. adjudicatif.  
*Adjudicator*, s. adjudicateur.  
*Adjudizieren*, v. (adjuger).  
*Adjunção*, s. adjonction.  
*Adjunct*, adj. et s. adjoint, (accessoire, associé, complément, secondaire).  
*Adjunction*, s. adjonction, (addition).  
*Adjuncto*, adj. et s. (annexé, contigu). [pléant].  
*Adjunkt*, s. adjoint, sup-  
*Adjunktur*, s. (adjonction).  
*Adjunto*, adj. et s. adjoint, (ci-joint), inclus, (addition, adjectif).  
*Adjuração*, s. adjuration.  
*Adjurar*, v. adjurer.  
*Adjuration*, s. adjuration.  
*Adjure*, v. adjurer.  
*Adjust*, v. ajuster.  
*Adjustieren*, v. (ajuster).  
*Adjusting*, s. ajustage, ajustement.  
*Adjustirung*, s. ajustage.  
*Adjustment*, s. accommodement, agencement, ajustement, (arrangement).  
*Adjutant*, s. adjudant.  
*Adjutor*, adj. et s. (aide, qui aide).

*Adjuutorio, s.* (aide, secours).  
*Adjuvant, adj.* et *s.* adjuvant, (aidant, aide, sacristain).  
*Adler, s.* aigle, aiglon, alérion;—als Fahne, — Landkartenpapier, — Weibchen, du papier grand aigle.  
*Adlerstein, s.* aétite.  
*Admeasurement, s.* (action de mesurer, mesurage, règlement, partage).  
*Admesurer, s.* (mesureur, celui qui mesure).  
*Adminicular, adj.* (auxiliaire; v. aider, fortifier par des administrables).  
*Adminiculo, s.* adminiculer.  
*Administer, v.* administrer, (donner), gérer, prêter), régir.  
*Administered, s.* administré.  
*Administração, s.* administration, conduite, département, gestion, intendance, manutention, régie.  
*Administración, s.* administration, gestion, manutention, régie.  
*Administrado, s.* administré.  
*Administrador, s.* administrateur, comptable, économe, gérant, intendant, régisseur.  
*Administrar, v.* administrer, desservir, gérer, gouverner, manier, régir, tenir.  
*Administration, s.* administration, gestion, (gouvernement), régie. [trafic].  
*Administrativ, adj.* administratif.  
*Administrativamente, adv.* administrativement.  
*Administrative, adj.* administratif.  
*Administratively, adv.* administrativement. [nistratif].  
*Administrativo, adj.* administrateur, régisseur. [tr].  
*Administrativen, v.* administrer.  
*Admirable, adj.* admirable, étonnant, surprenant.  
*Admirablemente, adv.* admirablement. [ment].  
*Admirably, adv.* admirablement.  
*Admiração, s.* admiration, engouement, étonnement, surprise.  
*Admiración, s.* admiration, étonnement, (merveille, point admiratif).  
*Admirado, adj.* (admiré), (ébaubi), étonné.  
*Admirador, s.* administrateur.  
*Admiral, s.* amiral;—s'ship, vaisseau amiral.  
*Admiralitäts, s.* amirauté.  
*Admiralitätsgericht, s.* amirauté.  
*Admiralship, s.* amiralat.  
*Admiralsschiff, s.* vaisseau amiral.  
*Admiralswürde, s.* amiralat.  
*Admiralty, s.* amirauté.  
*Admirar, v.* admirer, ébahir, (émerveller), étonner, (surprendre).  
*Admiration, s.* admiration.  
*Admirative, adj.* admiratif.  
*Admirativo, adj.* admiratif.

*Admiravel, adj.* admirable, étonnant, frappant, imposant, surprenant.  
*Admiravelmente, adv.* admirablement, à ravir.  
*Admirer, v.* admirer. [teur].  
*Admirer, s.* administrateur, amant.  
*Admisibilidad, s.* admissibilité. [recevable, valable].  
*Admisible, adj.* admissible.  
*Admisión, s.* admission, affiliation, agrégation, entrée, réception.  
*Admissibilidade, s.* admissibilité. [ité].  
*Admissibility, s.* admissibilité.  
*Admissible, adj.* admissible.  
*Admisión, s.* admission, agrégation, entrée, (réception).  
*Admissivel, adj.* admissible, allouable, passable, recevable.  
*Admit, v.* accorder, admettre, agréer, concéder, convenir, permettre, recevoir.  
*Admitido, adj.* (accepté, admis), affilié, (reçu).  
*Admittir, v.* (accepter), accorder, admettre, agréer, recevoir, souffrir.  
*Admittance, s.* accès, admission, (concession, entrée).  
*Admittir, v.* accorder, admettre, comporter, décliner, prendre, recevoir, souffrir, supposer, toper.  
*Admix, v.* (mêler).  
*Admixtion, s.* (mixture).  
*Admixture, s.* (mélange).  
*Admoestação, s.* admonestation, admonition, monition, remontrance, réprehension, réprimande, semonce.  
*Admoestador, s.* admoniteur, prôneur.  
*Admoestar, v.* amonester, (admonêter), réprimander, semoncer.  
*Admonición, s.* admonition.  
*Admonish, v.* amonester.  
*Admonisher, s.* admoniteur, (moniteur).  
*Admonition, s.* admonition, admonestation, (avertissement, réprimande).  
*Admonitor, s.* admoniteur, (moniteur).  
*Adnata, s.* conjonctive.  
*Adnate, adj.* adné.  
*Adnat, adj.* adné.  
*Ado, s.* (affaire, bruit, difficulté, peine, tintamarre).  
*Adobado, s.* (viande en daube ou marinée).  
*Adobador, adj.* et *s.* (qui fait des daubes, tanneur, celui qui tanne les cuirs).  
*Adobar, v.* (apprêter), corroyer, mariner, (mettre en daube, tanner).  
*Adobasillas, s.* (rempailleur).  
*Adobe, s.* adobe, brique.  
*Adobera, s.* (moule à briques crues). [nerie].  
*Adoberia, s.* (briqueterie, tan-Adobo, s. apprêt, (daube, fard), marinade, (raccommode, ré-paration). [ment].  
*Adoçamento, s.* adoucisse-

*Adoçante, adj.* adoucissant.  
*Adoçar, v.* adoucir, alléger, bercer, dulcifier, édulcorer.  
*Adocchiameto, s.* (coup d'œil, regard).  
*Adocchiare, v.* (fixer), guetter, (regarder).  
*Adocicado, adj.* douceâtre, doucereux, musqué.  
*Adocicar, v.* (adoucir).  
*Adoctrinair, v.* endoctriner.  
*Adoecer, v.* (être malade, tomber malade).  
*Adoentado, adj.* (indisposé), infirme, malingre, (mal portant, souffrant).  
*Adoidado ou Adoudado, adj.* braque, (écervelé, étourdi, ébriété, imprudent, malavisé).  
*Adolecer, v.* (être malade, tomber malade).  
*Adolescence, s.* adolescence.  
*Adolescencia, s.* adolescence.  
*Adolescent, adj.* et *s.* adolescent.  
*Adolescente, adj.* et *s.* adolescent.  
*Adolescença, s.* adolescence.  
*Adombramento, s.* ombrage, ombre, tache, ternissure).  
*Adombrare, v.* (crayonner), ébaucher, offusquer;—si, s'effrayer).  
*Adombrato, adj.* (ébauché, effrayé, ombragé).  
*Adombratione, s.* (étonnement, ombrage).  
*Adonare, v.* (dompter;—si, se fâcher, s'indigner).  
*Adonde, adv.* où. [lier].  
*Adonestare, v.* (déguiser, pal-Adonic, adj. et *s.* adonien.  
*Adonico, adj.* et *s.* adonien.  
*Adonio, adj.* et *s.* adonien, adonique.  
*Adonis, s.* Adonis, bellâtre.  
*Adonisch, adj.* adonien.  
*Adonisieren, v.* adoniser.  
*Adonizar, v.* adoniser.  
*Adonize, v.* (adoniser).  
*Adontare, v.* (offenser, outrager;—si, se fâcher).  
*Adontoso, adj.* (injurieux, outrageant).  
*Adopção, s.* adoption.  
*Adopção, s.* adoption.  
*Adopamento, s.* (emploi, usage). [ployer, opérer].  
*Adoperare, v.* (agir), em-Adoperação, s. (usage, emploi, opération). [l'opium].  
*Adoppiare, v.* (donner de Adoppiato, s. (infusion d'opium).  
*Adopprare, V.* Adoperare.  
*Adopt, v.* adopter.  
*Adoptable, adj.* adoptable.  
*Adoptante, s.* adoptant.  
*Adoptar, v.* adopter, embrasser, enticher.  
*Adoptavel, adj.* adoptable.  
*Adopted, adj.* (adopté, adop-Adopter, s. adoptant. [tif].  
*Adoptieren, s.* adoption; *v.* adoption.  
*Adopting, s.* (adoption).  
*Adoption, s.* adoption.  
*Adoptirbar, adj.* adoptable.

*Adoptirende*, s. adoptant.  
*Adoptiv*, adj. (adoptif).  
*Adoptive*, adj. adoptif.  
*Adoptivo*, adj. adoptif.  
*Adoquier*, adv. (quelque part que ce soit, partout).  
*Adoquin*, s. (pavé).  
*Adorable*, adj. adorable.  
*Adorabilmente*, adv. adorablement.  
*Adorable*, adj. adorable.  
*Adorablement*, adv. adorablement.  
*Adorably*, adv. adorablement.  
*Adoração*, s. adoration.  
*Adoración*, s. adoration.  
*Adorador*, s. adorateur, soupirant.  
*Adorar*, v. adorer.  
*Adorare*, v. adorer.  
*Adoration*, s. adoration.  
*Adorateur*, s. adorateur.  
*Adoratorio*, s. (temple d'idoles).  
*Adoravel*, adj. adorable.  
*Adoravelmente*, adv. adorablement.  
*Adoração*, s. adoration.  
*Adordinarsi*, v. (se disposer).  
*Adore*, v. adorer.  
*Adorer*, s. adorateur.  
*Adormecedor*, adj. et s. (qui endort), endormeur.  
*Adormecer*, v. assoupir, charmer, endormir, engourdir.  
*Adormecido*, adj. endormi.  
*Adormecimento*, s. assoupissement, engourdissement.  
*Adormecimiento*, s. assoupissement, engourdissement.  
*Adormentar*, v. engourdir, stupéfier. [vot.]  
*Adornádera*, s. oëillette, pa-  
*Adornir*, v. (s'endormir, sommeiller).  
*Adorn*, v. agrémenter; ajuster, arranger, enjoliver, fleurir, garnir, orner, parer, pomponner, pourvoir, soutacher. [ment].  
*Adornamente*, adv. (élegamment, ornement).  
*Adornamento*, s. embellissement, ornement.  
*Adornamiento*, s. (embellissement, ornement).  
*Adornar*, v. agencer, agré-  
 menter, ajuster, arranger, atti-  
 fer, broder, coiffer, décorer, diamanter, émailler, enjoliver, façonner, fagoter, garnir, histo-  
 rier, meubler, orner, ouvra-  
 ger, parer, pomponner, pour-  
 voir.  
*Adornare*, v. agrémenter, ajuster, douer, embellir, façon-  
 ner, meubler, parer, pourvoir, soutacher.  
*Adornatore*, s. (décorateur).  
*Adornatura*, s. (élegance, em-  
 bellissement, parure).  
*Adorner*, s. (décorateur).  
*Adorning*, s. (ornement), pa-  
 rement, (parure).  
*Adornista*, s. décorateur.  
*Adornment*, s. ajustement.  
*V. Adorning*  
*Adorno*, s. agencement, agré-  
 ment, ajustement, atour, brode-  
 rie, cartouche, chamarrure, chif-

fon, colifichet, décor; décora-  
 tion; embellissement, enjoi-  
 vement, enjolivre, fanfreluche,  
 fourniture, garniture, guillo-  
 chis, ornement, parement, pa-  
 rure, pomme, toilette, tour.  
*Adottabile*, adj. adoptable.  
*Adottante*, s. adoptant.  
*Adottare*, v. adopter.  
*Adottivo*, adj. adoptif.  
*Adoudado*, V. Adoidado.  
*Adown*, adv. et prép. (en bas,  
 ici-bas, à terre, par terre, sur  
 la terre, en bas de, le long de).  
*Adozione*, s. adoption.  
*Adquirente*, adj. et s. acqué-  
 reur.  
*Adquirição*, V. Acquisição.  
*Adquirido*, adj. dévolu.  
*Adquiridor*, s. et adj. acqué-  
 reur.  
*Adquirir*, v. acquérir, acqué-  
 ter, contracter, gagner, réac-  
 quérir, recueillir.  
*Adquisición*, s. acquisition.  
*Adra*, s. (tour; rang alterna-  
 tif).  
*Adragant*, adj. et s. adra-  
 gant, astragale. [gant].  
*Adragante*, adj. et s. adra-  
*Adragantha*, s. adragant.  
*Adraganthina*, s. adragan-  
 thine.  
*Adragantho*, s. adragant.  
*Adragantina*, s. adraganthine.  
*Adraganto*, adj. et s. adra-  
 gant.  
*Adral*, s. ridelle. [scjn].  
*Adrede*, adv. (exprès, à des-  
 Adredemente, V. Adrede.  
*Adress*, s. entregent; final —  
 postface.  
*Adressat*, s. consignataire.  
*Adress-buch*, -kalender, s.  
 (almanach du commerce, guide  
 de noms et d'adresses).  
*Adresse*, s. adresse.  
*Adressieren*; v. adresser.  
*Adressé-kalender*, V. Adress-  
 buch. [d'adresses].  
*Adresskomptoir*, s. (bureau  
*Adrett*, adj. (adroit).  
*Adrianople red*, s. alizari.  
*Adrift*, adv. (en dérive, à l'a-  
 bandon).  
*Adro*, s. parvis.  
*Adrogação*, s. adrogation.  
*Adrogación* ou *Arrogación*,  
 s. adrogation.  
*Adrogation*, s. adrogation.  
*Adroit*, adj. adroit.  
*Adroitly*, adv. adroitement.  
*Adroitness*, s. adresse, dex-  
 térité.  
*Adscribir*, v. (agréer une  
 personne à un corps, un em-  
 ploi, etc.)  
*Adscrição*, s. (agrégation,  
 enregistrement, inscription).  
*Adscripción*, s. (agrégation,  
 destination, inscription).  
*Adscripto*, adj. (admis, en-  
 registre, inscrit, reçu).  
*Adstricto*, adj. (astreint, obli-  
 gé, fermé, serré).  
*Adstringente*, adj. astringent.  
*Adstringierend*, adj. (astrin-

*Adstringir*, v. (astreindre,  
 comprimer, resserrer, serrer).  
*Aduana*, s. douane.  
*Aduanero*, s. douanier.  
*Aduanero*, s. douanier.  
*Adubar*, v. accommoder, (ap-  
 prêter, assaisonner), engrais-  
 ser, épicer.  
*Adubo*, s. amendement, (as-  
 saisonnement), condiment, en-  
 grais, épice, fumier.  
*Aducción*, s. adduction.  
*Aducir*, v. (alléguer, citer;  
 exposer).  
*Aducir*, v. adoucir, polir, sé-  
 parer l'or des matières étrangè-  
 res).  
*Aductivo*, adj. adductif.  
*Aductor*, s. adducteur.  
*Aduela*, s. douelle; douve,  
 traversin, voussoir.  
*Adufa*, s. (auvent, bonde,  
 écluse), vanne. [que].  
*Adufe*, s. (tambour de bas-  
*Adufeiro*, s. (joueur de tam-  
 bour de basque).  
*Adufero*, s. (joueur de tam-  
 bour de basque).  
*Aduggiamento*, s. étiolement.  
*Aduggiare*, v. étioier.  
*Adulação*, s. adulation, cour-  
 tisanerie, encens, flagornerie,  
 flatterie.  
*Adulación*, s. adulation, flago-  
 nerie, flatterie.  
*Adulador*, s. et adj. adula-  
 teur, amadoueur; encenseur,  
 endormeur, flagorneur, flat-  
 teur, patelin.  
*Adular*, v. aduler, cajoler,  
 courtiser, encenser, flagorner,  
 flatter, pateliner.  
*Adulare*, v. aduler, (ama-  
 douer), encenser, flagorner, flat-  
 ter, pateliner.  
*Adulate*, v. aduler.  
*Adulation*, s. adulation, cour-  
 tisanerie.  
*Adulatore*, s. adulateur.  
*Adulatore*, adj. et s. adula-  
 teur, encenseur, endormeur,  
 flagorneur, flatteur.  
*Adulatorio*, adj. adulateur.  
*Adulatory*, adj. adulateur,  
 adulateur.  
*Adulação*, s. adulation, cap-  
 tation, courtoisnerie, encens,  
 flagornerie, flatterie.  
*Adult*, adj. et s. adulte.  
*Adulteração*, s. adultération.  
*Adulteración*, s. adultération.  
*Adulterador*, adj. et s. (falsi-  
 ficateur).  
*Adulterar*, v. adultérer, cor-  
 rompre, droguer, fausser, fre-  
 lator, sophistiquer, (commettre  
 un adultère).  
*Adulterare*, v. adultérer, (cor-  
 rompre, commettre un adul-  
 tère).  
*Adulterate*, v. adultérer, (al-  
 térer, falsifier), frelater, so-  
 phistiquer, (commettre un adul-  
 tère).  
*Adulteration*, s. adultération.  
*Adulterator*, s. (falsificateur).  
*Adulteratore*, s. (adultère, fal-  
 sificateur)



-Adulterazione, s. adultération.

Adulterer, s. adultère.

Adulteress, s. adultère.

Adulterino, adj. adultérin.

Adulterio, s. adultère.

Adúltero, adj. et s. adultère.

Adulterous, adj. adultère.

Adultery, s. adultère.

Adulto, adj. et s. adulte.

Adulzar, v. (adoucir les métaux).

Adumbrar, v. (mettre à l'ombre, crayonner, tracer, symboliser).

Adumbrate, v. (ébaucher, esquisser, ombrebrer).

Adunamento, s. (amas, assemblage, rassemblement).

Adunanza, s. (assemblée), attroupement, réunion, rout, salon.

Adunar, v. (joindre, rassembler, réunir, unir).

Adunare, v. (amasser, assembler, attrouper; — si, se réunir).

Adunata, s. (assemblée, réunion).

Adunazione, s. (réunion).

Adunare, v. (rendre crochu).

Aduncity, s. (courbure).

Adunco, adj. (courbe), crochu, (recourbé).

Aduncous, adj. (crochu).

Adunghiare, v. (accrocher), gripper, (prendre avec les ongles, saisir).

Adunque, conj. ainsi, donc.

Adurente, adj. (brûlant, caustique).

Adusare, v. (accoutumer).

Adust, adj. aduste, (ardent, brûlant, brûlé).

Adustão, s. adustion.

Adustare, v. (brûler), grésiller, (rissoler). [cheresse].

Adustet, s. (sauvagerie, sécheresse).

Adustezza, s. (adustion, aridité, sécheresse).

Adustion, s. adustion.

Adustione, s. adustion, (sécheresse).

Adustivo, adj. (brûlant).

Adusto, adj. acerbe, aduste, (aride, brûlant, brûlé, intraitable, sombre).

Advance, s. avance, (avance-ment), essor, (hausse, marche, progrès); v. accroître, aller, avancer, (hâter, hausser), porter, pousser; — money, argent donné en avance; in —, en avance, d'avance, en avant.

Advanced, adj. (avancé; — guard, avancée).

Advancement, s. avancement.

Advancer, s. (protecteur).

Advantage, s. avantage, bénéfice, bien, fruit, parti, revenant-bon; v. avantager, favoriser, protéger.

Advantageous, adj. avantageux.

Advenedigo, adj. (étranger, parvenu).

Advenimento, s. accession, avènement, (venue).

Advenir, v. (advenir, survenir, venir). [venue].

Advent, s. avent, (arrivée).

Adventicio, adj. adventice.

Adventitious, adj. adventice.

Advento, s. avent.

Adventure, s. aventure.

Advertiser, s. aventurier.

Adventurous, adj. aventureux, risquable.

Adverb, s. adverbe.

Adverbial, adj. adverbial.

Adverbialidad, s. adverbialité.

Adverbialidade, s. adverbialité.

Adverbialisch, adv. adverbialment.

Adverbially, adv. adverbialment.

Adverbialmente, adv. adverbialment.

Adverbio, s. adverbe.

Adversamente, adv. (d'une manière adverse, contraidiotiquement).

Adversario, s. adversaire;

Adversary, s. adversaire; (adj. adverse, hostile).

Adversative, adj. adversatif.

Adversativo, adj. adversatif.

Adverse, adj. adverse.

Adversidad, s. adversité.

Adversidade, s. adversité, malheur.

Adversity, s. adversité, infortune.

Adverso, adj. adverse, ennemi, opposé, sinistre.

Advert, v. (faire attention à, prendre garde à, faire allusion à, mentionner, faire observer, faire remarquer).

Advertence, Advertency, s. (attention, considération).

Advertencia, s. avertissement, avis, éveil, monition, recommandation, remarque, remontrance.

Advertido, adj. (averti, avisé, circonspect, discret).

Advertir, v. (apercevoir, avertir, aviser, instruire, prévenir, remarquer), remontrer.

Advertise, v. (annoncer, avertir, informer).

Advertisement, s. annonce, avertissement, avis, réclame.

Advertiser, s. (donneur d'avis, indicateur, feuille d'annonces, personne qui fait une annonce).

Advertising, s. (action d'avertir, d'annoncer).

Advice, s. avis, (conseil).

Advice-boat, s. aviso.

Advir, v. (advenir, provenir, survenir).

Advisable, adj. (convenable, expédient, judicieux, prudent, sage, à propos).

Advisableness, s. (convenance, opportunité).

Advise, v. (avertir), aviser, conseiller, informer, recommander, (considérer, délibérer, réfléchir); to — against, déconseiller; (to — with, consulter).

Advised, adj. (avisé, judicieux, mûri, réfléchi, sage).

Advisedly, adv. (avec prudence, judicieusement).

Advisedness, s. (prudence, sagesse, circonspection).

Advise, v. conseiller.

Advocacia, s. barreau, plaidoirie.

Advocación, s. (invocation).

Advocacy, s. (défense, intercession).

Advocate, s. avocat, (défenseur; v. plaider, défendre, soutenir).

Advocation, s. (défense, plaidoirie, intercession).

Advocatura, V. Advocacia.

Advogada, s. (patronne, protectrice).

Advogado, s. agréé, avocat, (défenseur, intercesseur, patron, protecteur).

Advogar, v. défendre, plaider.

Advokat, s. avocat. [der.]

Advokatenmütze, s. toque.

Advokatenplatz, s. barreau.

Advokatenstiz, s. barreau.

Advokatenstuhl, s. barreau.

Advokatur, s. barreau, plaidoirie.

Advokieren, v. (exercer la profession d'avocat).

Advocate, adj. adjacent.

Adynamia, s. adynamie.

Adynamic, adj. adynamique.

Adynamico, adj. adynamique. [que.]

Adynamisch, adj. (adynamie).

Aebtissin, s. abbesse, mère.

Aebtlich, adj. abbatial.

Aechar, v. vanner.

Aecho, s. (criblage, vannage, action de cribler, de vanner).

Aechten, v. proscrire.

Aechter, s. proscripteur.

Aechtung, s. (bannissement), proscription.

Aechten, v. ahaner, geindre, gémir; s. gémissement.

Aedil, s. édile.

Aedilen-Amt, s. édilité.

Aedilität, s. (édilité).

Aeffe, s. (moquerie).

Aefferei, s. (moquerie, sin-

Aegide, s. égide. [gerie.]

Aegis, s. égide.

Aegypter, s. égyptien.

Aegyptisch, adj. égyptien.

Aehnlich, adj. analogue, pareil, ressemblant, semblable, tel; — sein, ressembler, tenir.

Aehnlichkeit, s. air, affinité, rapport, ressemblance, similitude. [logisme.]

Aehnlichkeitsschluss, s. ana-

Aehnlichkeitsverhältnis, s. Aehre, s. épi. [analogie.]

Aehrenbüschel, s. glane.

Aehrenlese, s. spicilège.

Aehrenlesen, v. glaner.

Aehrenleser, s. glaneur.

Aehrens Spitze, s. arête.

Aelter, adj. aîné; — werden, avancer.

Aeltere, s. ancien.

Aeltest, adj. aîné.

Aelteste, s. ancien.

Aeltester, s. doyen.

Aemlertausch, s. permutation.

*Aendern*, v. changer, rechanger, varier. [teivement.]  
*Aenderung*, s. changement.  
*Aengstigen*, v. alarmer, altérer, inquiéter.  
*Aengstlich*, adj. anxieux, craintif, (inquiet); méticuleux, (peureux); tremblant.  
*Aengstlichkeit*, s. anxiété, (inquiétude), scrupule, (timidité).  
*Aeolier*, s. éolien.  
*Aeolipile*, s. éolipyle.  
*Aeolisch*, adj. éolien.  
*Aeolus*, s. (Eole); zu—gehörig éolien.  
*Aepfelfanne*, s. pommier.  
*Aequator*, s. équateur, ligne.  
*Aequatorialvölker*, s. a-mphisiens.  
*Aequinoctium*, s. équinoxe.  
*Aequivalent*, s. équivalent.  
*Era*, s. ère.  
*Aera*, s. ère.  
*Aeración*, s. (aéragé, aération).  
*Aerar*, s. (trésor public).  
*Aerare*, v. aérer.  
*A-rato*, adj. aéré.  
*Aere*, s. air.  
*Aéreo*, adj. aérien.  
*Aerostato*, s. aérostat.  
*Aerger*, s. dépit. V. Arg.  
*Aergerlich*, adj. chagrinant, enrageant, fâcheux, maussade, morose, sot, vexant; —machen, dépitier; —sein, bisquer, endêver.  
*Aergern*, v. chagriner, chiffonner, contrarier, dépitier, désespérer, endêver, ennuyer, fâcher, impatienter, juguler, of-fusquer, taquiner, vexer.  
*Aergernis*, s. pierre d'achop-  
 pement; —geben, scandaliser.  
*Aergernisse*, s. épine.  
*Aerial*, adj. aéricole, aérien.  
*Aericola*, adj. aéricole.  
*Aericolo*, adj. aéricole.  
*Aerie*, s. aire.  
*Aerifero*, adj. aérifère.  
*Aeriform*, adj. aériforme.  
*Aerio*, adj. aérien.  
*Aermel*, s. manche.  
*Aermelausschnitt*, s. entour-  
 nure.  
*Aermelloch*, s. emmanchure.  
*Aermlich*, adj. mesquin, mi-  
 nable; —es Haus, caserne, (poulailler).  
*Aerographia*, s. aérographie.  
*Aerography*, s. aérographie.  
*Aerolite*, s. aérolithe, asté-  
 roïde.  
*Aerolitho*, s. aérolithe.  
*Aérolito*, s. aérolithe.  
*Aerologia*, s. aérologie.  
*Aerology*, s. aérologie.  
*Aeromancia*, s. aéromancie.  
*Aeromancy*, s. aéromancie.  
*Aeromanzia*, s. aéromancie.  
*Aerometer*, s. aéromètre.  
*Aerometria*, s. aérométrie.  
*Aerometry*, s. aérométrie.  
*Aerometry*, s. aérométrie.  
*Aer'nicul*, s. aéro-naute, aéro-  
 rostatier. [rostatier].  
*Aeronauta*, s. aéro-naute, aéro-  
 scope.  
*Aeroscope*, s. aéroscope.  
*Aeroscopio*, s. aéroscope.

*Aeróscopo*, s. aéroscope.  
*Aeroskop*, s. aéroscope.  
*Aerostação*, s. aérostation.  
*Aerostación*, s. aérostation.  
*Aeróstata*, s. aérostatier.  
*Aerostatic*, adj. aérostatique.  
*Aerostatica*, s. aérostatique.  
*Aerostatico*, adj. aérostatique.  
*Aerostatics*, s. aérostatique.  
*Aerostatik*, s. aérostatique.  
*Aerostation*, s. aérostation.  
*Aerostatisch*, adj. aérosta-  
 tique.  
*Aerostato*, s. aérostat, ballon.  
*Aerostatione*, s. aérostation.  
*Aescare*, v. amorcer, appâter.  
 V. Adescare.  
*Aesche*, s. ombre.  
*Aescherkalk*, s. plamée.  
*Aeschern*, v. plamer, (réduire  
 en cendres, saupoudrer de cen-  
 dres, v. viander. [dre].  
*Aessung*, s. viande.  
*Aeste*, s. ramification.  
*Aesthetik*, s. esthétique.  
*Aesthétisch*, adj. esthétique.  
*Aestig*, adj. rameux. [ce].  
*Aether*, s. éther, quintessen-  
*Aetherisch*, adj. éthéré.  
*Aetherisieren*, v. éthériser.  
*Aethiopier*, s. éthiopiens.  
*Aethiopisch*, adj. éthiopien.  
*Aetlia*, s. aétie.  
*Aetile*, s. aétie.  
*Aetites*, s. aétie.  
*Aetzen*, s. cautérisation, cor-  
 rosion; v. abequer, cautériser,  
 mordre.  
*Aetzend*, adj. âcre, causti-  
 que, corrosif, mordant, mordic-  
 ant.  
*Aetzende*, s. mordacité.  
*Aetzkraft*, s. mordacité.  
*Aetzmittel*, s. caustique.  
*Aetznaedel*, s. échoppe.  
*Aetzung*, s. abequement.  
*Aeussere*, s. dehors, exté-  
 rieur, forme, superficie.  
*Aeusseres*, s. écorce, physi-  
 que. [externe].  
*Aeusserlich*, adj. extérieur.  
*Aeussern*, v. démontrer, dire,  
 émettre; seine Wirkung—,  
 agir.  
*Aeusserst*, adj. extrême; adv.  
 extrêmement, souverainement,  
 à outrance.  
*Aeusserste*, s. extrémité.  
*Aeusserung*, s. déclaration,  
 démonstration, dire, noirceur,  
 propos.  
*Aja*, s. (chaleur étouffante,  
 accablante).  
*Afabilidad*, s. accortise, affa-  
 bilité, liant.  
*Afable*, adj. accostable, affa-  
 ble, civil, doux, gracieux.  
*Afablement*, adv. affable-  
 ment.  
*Afabulación*, s. (affabulation).  
*Afadigar*, v. ahaner, démé-  
 ner, évertuer, peiner, ramer,  
 tracasser.  
*Afagar*, v. amadouer, (cajo-  
 ler, caresser), flatter, mignoter.  
*Afago*, s. agacerie, amadou-  
 ment; câlinerie, (caresse).

*Afamado*, adj. famé, renom-  
 mé; mal —, borgne.  
*Afamár*, v. (renommer, ren-  
 dre célèbre, fameux).  
*Afan*, s. (activité, anxiété, ar-  
 deur, effort); entrain, (sollici-  
 tude, souci, travail pénible).  
*Afanar*, v. ahaner, (se don-  
 ner beaucoup de peine), escri-  
 mer, (se fatiguer, travailler avec  
 ardeur).  
*Afanoso*, adj. (fatigant, labo-  
 rieux, pénible). [loin].  
*Afar*, adv. (loin de loin, au  
*Afastado*, adj. détourné, dis-  
 tant, reculé.  
*Afastamento*, s. éloignement,  
 lointain.  
*Ajastar*, v. débouter, dériver,  
 détacher, détourner, devier,  
 écarter, échapper, éloigner,  
 gauchir, quitter, ranger, réle-  
 guer, séparer. [cher].  
*Afatiar*, v. (taillader, tran-  
*Afato*, adj. (avorté, chétif,  
 décharné, maigre, sec).  
*Afatuccio*, adj. (chétif, mai-  
 grelet, maladif).  
*Afazer*, v. habituer.  
*Afamento*, s. (enlaidisse-  
 ment, laideur).  
*Afeaz*, v. enlaidir, (défigurer,  
 déformer, dénigrer).  
*Afección*, s. affection.  
*Afección*, s. affection, af-  
 fecterie, apprêt, préciosité.  
*Afectado*, adj. affecté, affété,  
 doux, empressé, étudié, forcé,  
 gourmé, grimacier, musqué,  
 pincé, précieux, prétentieux,  
 recherché.  
*Afectar*, v. affecter, (annexer,  
 feindre), frapper. [tionné].  
*Afectivo*, adj. affectif, affec-  
 tionné.  
*Afecto*, adj. (affecté), affec-  
 tionné, (annexé), dévoué; s. af-  
 fection, (amour, passion, ex-  
 pression), compliment, senti-  
 ment.  
*Afectuosamente*, adv. affectueu-  
 sement. [touchant].  
*Afectuoso*, adj. affectueux.  
*Afeicoar*, v. façonner, tailler.  
*Afeitar*, v. farder, (orner, pa-  
 rer), raser, (tailler, égaliser, ar-  
 ranger les plantes d'un jardin).  
*Afeite*, s. fard, (ornement, pa-  
 rure). [bitué].  
*Afeito*, adj. (accoutumé, ha-  
 bitué).  
*Afelio*, s. aphélie.  
*Afelpado*, adj. velouté.  
*Afelpar*, v. velouter.  
*Afeminación*, s. effémination,  
 amollissement.  
*Afeminado*, adj. efféminé.  
*Afeminar*, v. efféminer, amol-  
 lir.  
*Aferente*, adj. afférent.  
*Aferição*, s. ajustement,  
 (étalonnage, action d'étalon-  
 ner). [ner, jauger].  
*Aferir*, v. ajuster, étalon-  
*Aferidor*, s. (étalon, étalon-  
 neur, celui qui est préposé à  
 l'étalonnage).  
*Aferrado*, adj. acharné, (en-  
 têté); obstiné, (opiniâtre).  
*Aferramento*, v. Aferro.

*Afferramento*, s. (action de prendre, de saisir, entêtement, obstination).

*Afferrar*, v. accrocher, (attacher), cramponner, ferler, harper, obstiner, opiniâtrer, (prendre, saisir).

*Aferro*, s. (attachement, entêtement, obstination, opiniâtreté, ténacité).

*Aferrolhador*, s. entasseur.

*Aferrolhar*, v. verrouiller, (amasser de l'argent).

*Aferventar*, v. (faire bouillir, cuire imparfaitement), se hâter, s'exciter).

*Afervorar*, v. (inspirer de la ferveur, activer, animer, encourager).

*Afestoar*, v. festonner.

*Afestonar*, v. festonner.

*Affabile*, adj. accostable, affable, bénin, civil, doux, liant, traitable.

*Affabilidade*, s. affabilité, accortise, aménité, bénignité, courtoisie, douceur, liant.

*Affabilità*, s. affabilité, bénignité, douceur.

*Affability*, s. affabilité, accortise.

*Affabilmente*, adv. affablement.

*Affable*, adv. affablement.

*Affabulação*, s. affabulation.

*Affabulation*, s. affabulation.

*Affabulação*, s. (affabulation).

*Affaccendarsi*, v. (se fatiguer), traccasser.

*Affaccendato*, adj. affairé.

*Affaccettare*, v. facter.

*Affaccinare*, v. (se fatiguer comme un portefaix).

*Affacciare*, v. (aplanir, montrer, présenter).

*Affair*, s. affaire, (entreprise), fait.

*Affaldare*, v. (plier, mettre plus sur plus; — si, se rider).

*Affamare*, v. affamer.

*Affamato*, adj. affamé, famélique.

*Affamish*, v. (affamer).

*Affangare*, v. (devenir bourbeux).

*Affannamento*, s. (angoisse, affannante, adj. (chagrinant, inquietant).

*Affannare*, v. (chagriner, inquiéter), traccasser.

*Affannato*, adj. (affligé, essouffé, haletant).

*Affanno*, s. amertume, anxiété, désolation, détresse, embarras, émoi, fâcherie, martyre, peine, regret, saisissement, souci, tourment, tracas.

*Affannoso*, adj. chagrinant, tourmentant.

*Affardellare*, v. empaqueter, paqueter, trousser.

*Affare*, s. affaire.

*Affarsi*, v. (convenir, être propre), seoir; non —, jurer.

*Affasciare*, v. botteler, (faire des bottes; — le biade, gerber les blés).

*Affascinamento*, s. fascina-

*Affascinare*, v. charmer, ensorceler, fasciner.

*Affastellare*, v. botteler, fagoter; s. fagotage.

*Affaticare*, v. excéder, fatiguer, (importuner), tâcher, travailler.

*Affatto*, adv. tout à fait.

*Affatturare*, v. enchanter, (ensorceler).

*Affatturalore*, s. (sorcier).

*Affavel*, adj. accort; accostable, affable, bénin, caressant, civil, commode, doux, gracieux, liant, traitable.

*Affabilmente*, adv. affablement.

*Affazer*, V. *Afazer*.

*Affazzonare*, v. (orner; pa-

*Affe*, s. magot, singe. [rer].

*Affe*, int. (ma foi, en vérité).

*Affecção*, s. affection.

*Affect*, v. affecter, (émouvoir, intéresser), remuer, (singer, toucher; — the head, entêter).

*Affecção*, s. affection; affecté, fêterie, apprêt, cachotterie, embarras, enflure, marivaudage, mignardise, préciosité, recherche, simagrée.

*Affectado*, adj. affecté, affecté, contraint, étudié, forcé, gourmé, grimacier, maniéré, minaudier, musqué, pincé, recherché, solennel.

*Affectar*, v. affecter.

*Affection*, s. affection, affecté, fêterie, apprêt, préciosité, simagrée.

*Affected*, adj. affecté, affecté, gourmé, grimacier, maniéré, musqué, pincé, précieux, recherché; — lady, meveilleux, mijauré; — person, minaudier; — style, marivaudage.

*Affectedly*, adv. (avec affection); — grave, solennel; — religious, béat.

*Affectedness*, s. affection.

*Affecting*, adj. remuant, tendre, touchant; — the head, entêtement.

*Affection*, s. affection, âme, amour, dilection, (maladie), passion, (penchant).

*Affectionate*, adj. affectionné, affectueux, (doux, passionné, tendre).

*Affectionately*, adv. affectueusement.

*Affectionateness*, s. (affection).

*Affective*, adj. affectif.

*Affectivo*, adj. affectif.

*Afecto*, s. affection, amour, attache, dévotion, sentiment, (tendresse).

*Affectuosamente*, adv. affectueusement, chèrement.

*Affectuoso*, adj. affectionné, affectueux, tendre.

*Afeição*, s. affection, (amitié, amour, attachement).

*Afeçoado*, adj. affectionné, amateur, (attache, dévoué).

*Afeicoar*, v. acoquiner, adonner, affectonner, attacher, enticher.

*Afeito*, V. *Afeito*

*Affekt*, s. (affection, émotion, ferveur, passion, tendresse).

*Affektation*, s. affectation.

*Affektieren*, v. affecter.

*Affektirt*, adj. affecté, affecté, (maniéré; recherché). [pajou.

*Affengesicht*, s. guenon, sa-

*Affengrimasse*, s. singerie.

*Affenreich*, s. singerie.

*Affenweibchen*, s. guenon.

*Afferent*, adj. afferent.

*Afferente*, adj. afferent.

*Affermante*, adj. affirmatif.

*Affermare*, v. affirmer, articuler, assurer, maintenir, prétendre.

*Affermativa*, s. affirmative.

*Affermativamente*, adv. affirmativement.

*Affermativo*, adj. affirmatif.

*Affermaçione*, s. affirmation, assertion.

*Afferrare*, v. (aborder), agrifser, empaumer, happer, harper, pincer, prendre, saisir.

*Affettare*, v. affecter, (convoiter, désirer avec ardeur, couper en tranches ou par tranches, se casser, se couper).

*Affettato*, adj. affecté, affecté, ambitieux, empêé, emprunté, étudié, forcé, gourmé, maniéré, pincé, précieux, prétentieux, recherché.

*Affettatoço*, adj. affecté, douchereux, poseur.

*Affettaçione*, s. affection, affecté, apprêt, embarras, recherche.

*Affettivo*, adj. affectif.

*Affetto*, s. affection, amour, dévouement, (passion).

*Affettuosamente*, adv. affectueusement, chèrement.

*Affetuoso*, adj. affectueux.

*Affezionare*, v. acoquiner, adonner, affectonner, attacher.

*Affezionato*, adj. affectionné, dévoué.

*Afeçione*, s. affection, (amour, passion).

*Affiance*, v. fiancer, (confier; s. fiançailles; confiance).

*Affianced*, s. fiancé.

*Affiancing*, s. fiançailles.

*Affibbiaglio*, s. (boucle).

*Affibbiare*, v. agraffer, boucler.

*Affidare*, v. (assurer), compter, confier, fier, (rassurer).

*Affidavit*, s. (attestation, déclaration, déposition).

*Affebolare*, v. (affaiblir, débilitier).

*Affebolimento*, s. (affaiblissement, faiblesse).

*Affebolire*, v. (affaiblir, débilitier).

*Affievolare*, v. (affaiblir).

*Affievolenza*, s. (affaiblissement, faiblesse).

*Affievolimento*, s. (affaiblissement, faiblesse).

*Affievolire*, v. abattre, affaiblir, débilitier, émousser, mouliner, ramollir.

*Affivolito*, adj. abattu, défaillant.

*Affiggere*, v. afficher, plaquer; — gli occhi, fixer les

regards, ses regards;—si, s'ar-  
rêter).

*Affigurar, V. Afigurar.*

*Affigurare, v.* (reconnaître;  
—si, se figurer, s'imaginer).

*Affilare, v.* acérer, affiler, af-  
fûter, aiguïser, émoudre, ré-  
moudre, repasser; s. repassage.  
*Affilato, adj.* acéré, affilé, ef-  
filé, émoulu.

*Affilatura, s.* affilage, aiguï-  
sage, (le tranchant).

*Affiliare, v.* affilier, enrôler.  
*Affiliate, v.* adopter, affilier,  
légitimer.

*Affiliated, adj.* affilié.  
*Affiliation, s.* (adoption), affi-  
liation.

*Affiliato, adj.* affilié.

*Affiliazione, s.* affiliation.

*Affim, s.* allié, parent par  
alliance.

*Affinage, s.* (affinage).

*Affinamento, s.* affinage, pud-  
dage, raffinement.

*Affinare, v.* affiner, (aigui-  
ser), épurer, puddler.

*Affinché, conj.* afin que, (aîn  
de, pour que).

*Affine, s.* allié, parent par  
alliance, (analogue); *conj.*  
aîn de. [ce rapport.]

*Affinitade, s.* affinité, alian-  
ce.

*Affinieren, v.* (affiner); s. affi-  
nage. [finir].

*Affinire, v.* affiner, diminuer,  
*Affinirung, s.* (affinage).

*Affinità, s.* affinité, (confor-  
mité), cousinage, (rapport).

*Affinität, s.* (affinité, parenté).

*Affinity, s.* affinité, parenté,  
rapport.

*Affocamento, s.* (enrouce-  
ment).

*Affocare, v.* (s'enrouer).

*Affioramento, s.* affleurement.

*Affiorato, adj.* (orné de fleurs,  
cœuré, façonné).

*Affirm, v.* affirmer.

*Affirmação, s.* affirmation,  
assertion.

*Affirmar, v.* affirmer, articu-  
ler, dire, maintenir, prétendre,  
supposer.

*Affirmation, s.* affirmation.

*Affirmativo, adj.* (affirmatif).

*Affirmativa, s.* affirmatif.

*Affirmativamente, adv.* affir-  
mativement.

*Affirmative, adj.* affirmatif.

*Affirmatively, adv.* affirmati-  
vement.

*Affirmativo, adj.* affirmatif.

*Affisare, v.* (regarder fixe-  
ment, fixer).

*Affissione, s.* affichage.

*Affisso, s.* affiche, affixe, pla-  
card, suffixe.

*Affittaiuolo, s.* (fermier). V.  
*Fittaiuolo.*

*Affitare, v.* affermer, amo-  
dier, louer.

*Affittatore, s.* bailleur, loueur.

*Affitto, s.* affermage, amodia-  
tion, bail, fermage, ferme, lo-  
cation, louage, loyer.

*Affituale, s.* (fermier, loca-  
taire).

*Affix, s.* affixe; v. apposer,  
(attacher, fixer).

*Affixação, s.* affichage.

*Affixar, v.* afficher, placarder.

*Affixed, adj.* affixe.

*Affixing, s.* apposition.

*Affixo, adj.* et s. affixe.

*Affixum, s.* (affixe).

*Affierbar, adj.* (sensible,  
impressionable).

*Affierbarkeit, s.* (sensibili-  
té, impressionabilité).

*Affieren, v.* affecter, (émou-  
voir, impressionner).

*Afflar, v.* (souffler, inspirer).

*Afflare, v.* (souffler).

*Afflation, s.* (souffle).

*Afflato, s.* (souffle, vent, in-  
spiration).

*Afflatus, s.* (souffle, inspira-  
tion).

*Afflicção, s.* affliction, amer-  
tume, chagrin, déchirement,  
désespoir, désolation, détresse,  
douleur, peine, plaie, serre-  
ment, tourment, tristesse.

*Afflict, v.* affliger, chagriner,  
contrister, (désoler); peiner.

*Afflicted, adj.* affligé.

*Afflictedness, s.* (affliction).

*Afflicting, adj.* affligant.

*Affliction, s.* affliction, an-  
goisse, chagrin, désolation.

*Afflictive, adj.* afflictif, pé-  
nible.

*Afflictivo, adj.* afflictif, affli-  
geant, chagrinant, désolant,  
douloureux, navrant, tourmen-  
tant.

*Afflicto, adj.* affligé, déses-  
péré, dolent, marri, triste.

*Affligente, adj.* accablant,  
désolant.

*Affligere, v.* affecter, affli-  
ger, désespérer, désoler, pour-  
suivre, regretter, tourmenter.

*Affligitore, s.* celui qui af-  
flige.

*Affligir, v.* affecter, affliger,  
ancanter, attrister, chagriner,  
contrister, déchirer, désespé-  
rer, désoler, fâcher, frapper,  
gêner, navrer, opprimer, pei-  
ner, poursuivre, tourmenter,  
travailler.

*Afflittivo, adj.* afflictif, affli-  
geant, chagrinant.

*Afflito, adj.* affligé, chagrin,  
dolent, marri, triste.

*Afflizione, s.* affliction, cha-  
grin, désespoir, (peine), plaie,  
tristesse.

*Affluence, s.* affluence.

*Affluencia, s.* affluence, con-  
cours, flot.

*Affluency, s.* affluence.

*Affluent, s.* affluent.

*Affluente, s.* affluent.

*Affluenza, s.* affluence, con-  
cours.

*Affluir, v.* affluer. [cours.]

*Affluire, v.* affluer, (abon-  
der), porter.

*Afflusso, s.* afflux, déborda-  
ment.

*Afflux, s.* afflux. [mont.]

*Affluxo, s.* afflux.

*Affner, s.* (peigne, rot).

*Affocare, v.* (embraser, en-  
flammer).

*Affogaggine, s.* (étouffement,  
suffocation).

*Affogamento, s.* (étouffement,  
suffocation).

*Affogare, v.* engouer, étouf-  
fer, étrangler, noyer.

*Affollare, v.* (fouler, se heur-  
ter, se presser, se serrer, aller,  
courir en foule).

*Affollone, adj.* brouillon.

*Affollarsi, v.* rabâcher.

*Affollata, s.* rabâchage.

*Affollone, s.* rabâcheur.

*Affondamento, s.* écroule-  
ment, submersion.

*Affondare, v.* effondrer, écrou-  
ler, enfoncer, (noyer, submer-  
ger).

*Affondatura, s.* (excavation).

*Affondo, adj.* (profond).

*Afforcare, v.* enfourcher,  
(pendre).

*Afford, v.* (donner, fournir,  
avoir le moyen de). [rèu].

*Afforest, v.* (convertir en fo-  
rest).

*Afforestiare, v.* (donner la  
mine, l'air d'étranger).

*Affortire, v.* (fortifier).

*Affortunato, adj.* (fortuné,  
heureux). [men].

*Afforzare, v.* (fortifier, ani-  
miser).

*Affossare, v.* caver, encloré,  
(entouré de fossés).

*Affossatore, s.* fossoyeur.

*Affragere, v.* (briser, harasser), rompre.

*Affraimento, s.* exténuation.

*Affraire, v.* excéder, exté-  
nuer, harasser.

*Affrancare, v.* affranchir, ac-  
quitter, délivrer, libérer.

*Affrancato, adj.* et s. affran-  
chi, franc.

*Affrancazione, s.* (exemption).

*Affranchise, v.* affranchir.

*Affrangere, V. Affragere.*

*Affranto, adj.* moulu.

*Affratellamento, s.* (familia-  
rité, fraternisation, intimité).

*Affratellanza, V. Affratella-  
mento.*

*Affratellarsi, v.* (se familia-  
riser, fraterniser).

*Affray, s.* échauffourée, mê-  
lée, (querelle, rixe).

*Affreddare, v.* (refroidir).

*Affreigt, V. Freight.*

*Affrenare, v.* (brider, répri-  
mer, retenir, se réfréner).

*Affrescare, v.* (franchir).

*Affresco, s.* fresque.

*Affrettamento, s.* (célérité,  
hâte, promptitude, vitesse).

*Affrettare, v.* accélérer, avan-  
cer, dépêcher, diligenter, em-  
presser, hâter, presser.

*Affrettato, adj.* épéronné.

*Affricano, adj.* et s. africain.

*Affrico, s.* (vent du sud-ouest).

*Affright, v.* effarier, effraou-  
cher, effrayer, effarement,  
(effroi, frayeur), transe.

*Affrightedly, adv.* (avec effroi,  
avec épouvante).

*Affrittellare, v.* (faire frire  
des œufs, tuer à coups de cou-  
teau).

*Affront, s.* affront, avanie,

camouflet, soufflet; *v.* affronter, (braver, outrager).

*Affronta*, *s.* affront, avanie, camouflet, grief, honte, incartade. (injure, insulte, soufflet).

*Affrontar*, *v.* affronter, braver, conspuer, défier, (outrager).

*Affrontare*, *v.* affronter, (braver).

*Affrontatore*, *s.* agresseur.

*Affronter*, *s.* (offenseur).

*Affronting*, *adj.* (insultant, offensant, outrageant).

*Affronto*, *s.* affront, (attaque), camouflet, honte, incartade, (outrage).

*Affrontoso*, *adj.* (ignominieux, injurieux, outrageant).

*Affumare*, *v.* boucaner, enfumer, (parfumer).

*Affumicare*, *v.* enfumer, fumer, saurer.

*Affusão*, *s.* affusion.

*Affusare*, *v.* (donner la forme de fuseau à, embellir).

*Affusato*, *adj.* (qui a la forme d'un fuseau).

*Affuse*, *v.* (verser sur).

*Affusion*, *s.* affusion.

*Affusione*, *s.* affusion.

*Affusolare*, *V.* *Affusare*.

*Affusolato*, *V.* *Affusato*.

*Affusto*, *s.* affût.

*Afição*, *s.* affilage, aiguillage. [lu.]

*Afiado*, *adj.* (aiguisé), émou-

*Afiador*, *s.* aiguiseur, (émouleur). *V.* *Amolador*.

*Afianças*, *v.* assurer, cautionner, garantir.

*Afianças*, *v.* assurer, cautionner, (garantir, étayer), nantir.

*Afiar*, *v.* affiler, aiguiser, repasser.

*Aficion*, *s.* affection, attache, (efficacité), goût.

*Aficionado*, *adj.* amateur, passionné.

*Aficioner*, *v.* (inspirer de l'affection), acoquiner, affectionner, aimer, attacher, passionner.

*Afidalgado*, *adj.* (noble, distingué).

*Afido*, *s.* puceron.

*Afield*, *adv.* (aux champs).

*Afigurar*, *v.* (figurer, représenter; —se, se figurer, s'imaginer).

*Afijo*, *adj.* et *s.* affixe.

*Afiladora*, *s.* affiloir.

*Afilado*, *adj.* acéré, affilé, (aiguisé, aminci, effilé).

*Afilador*, *s.* affûteur, aiguiseur, émouleur, repasseur.

*Afiladura*, *s.* affilage, (aiguissement). [passage.]

*Afilamiento*, *s.* aiguillage, re-

*Afilar*, *v.* acérer, affiler, affûter, aiguiser, (amincir), émouder, éviter, repasser.

*Afilhado*, *s.* filleul, (protégé).

*Afiliação*, *s.* affiliation, enrôlement.

*Afilado*, *adj.* affilé.

*Afilhar*, *v.* affilier, enrôler.

*Afitigranado*, *adj.* (fait en filigrane, fluët, délicat).

*Afilón*, *s.* (fusil ou corroie pour aiguiser).

*Afilosofado*, *adj.* (qui pense ou qui agit en philosophe).

*Afim*, *conj.* afin.

*Afin*, *s.* (allié, parent par alliance).

*Afinção*, *s.* accordage, (accord), affinage, ajustage, ajustement, ensemble, puddlage.

*Afinación*, *s.* accordage, (accord, affinage), ajustement, justesse.

*Afinado*, *adj.* accordant, (affiné, dépuré, juste, parfait).

*Afinador*, *s.* accordeur, (accordeur, affineur).

*Afinagem*, *s.* affinage.

*Afinamiento*, *s.* affinage.

*Afinar*, *v.* accorder, affiner, ajuster, épurer, (perfectionner); puddler; (—se, se façonner).

*Afinçado*, *adj.* (opiniâtre, persistant, tenace).

*Afinçar-se*, *v.* (s'obstiner, s'opiniâtrer, persévérer).

*Afinco*, *s.* (ardeur, diligence, empressement, entêtement, obstination, ténacité).

*Afinidad*, *s.* affinité.

*Afire*, *adv.* (en feu).

*Afirmación*, *s.* affirmation, assertion.

*Afirmar*, *v.* affermir, affirmer, articuler, assurer, consolider, jurer, prétendre, raffermir, rassurer.

*Afirmativa*, *s.* affirmative.

*Afirmativamente*, *adv.* affirmativement.

*Afirmativo*, *adj.* affirmatif.

*Afistolar*, *v.* (rendre fistuleux).

*Afistular*, *v.* (rendre fistuleux).

*Afêto*, *s.* (indigestion, dysenterie).

*Afivelar*, *v.* boucler.

*Afiat*, *adv.* (de niveau, à plat).

*Aflautado*, *adj.* flûté.

*Aflumar-se*, *v.* (devenir flegmatique).

*Aflicción*, *s.* affliction, déchirement, peine, soin.

*Aflictivo*, *adj.* afflictif, affligeant, navrant.

*Afígado*, *adj.* affligé, mari, pleureux, serré, triste.

*Afígir*, *v.* affecter, affliger, chagriner, déchirer, désoler, fâcher, frapper, navrer, peiner.

*Afloat*, *adv.* (à flot, sur l'eau, en circulation, en train); *to set* — *again*, renflouer.

*Afojamiento*, *s.* ralentissement, relâchement, rémission.

*Afojar*, *v.* débânder, desserrer, détendre, faiblir, lâcher, ralentir, relâcher, (s'apaiser, se délasser, diminuer, se refroidir).

*Aforamento*, *s.* affleurement.

*Aforar*, *v.* affleurer.

*Afluencia*, *s.* affluence, concours, (grande abondance, faconde).

*Afluente*, *s.* affluent; *adj.* (affluent, abondant, disert).

*Afluir*, *v.* (abonder, aboutir), affluer, porter.

*Aflujo*, *s.* afflux.

*Afocinhar*, *v.* (donner des coups de groin, de museau, de bec, tomber sur le nez, heurter de la proue, de la poulaine, succomber).

*Afogar*, *v.* (bouffir, ramollir, remplir de vanité).

*Afogado*, *adj.* (étouffé, suffoqué, noyé).

*Afogado*, *adj.* (qui étouffe, qui suffoque; qui noie; s'étouffeur, collier de femme).

*Afogamento*, *s.* (étouffement, suffocation, anxiété, asphyxie).

*Afogar*, *v.* (étouffer), suffoquer, (asphyxier, étrangler), noyer, submerger.

*Afogo*, *s.* (étouffement, suffocation, angoisse, affliction).

*Afoguear*, *v.* (brûler, échauffer, enflammer, faire rougir, faire monter le sang au visage).

*Afoitamente*, *Afoutamente*, *adv.* (hardiment, courageusement).

*Afoitar*, *Afoutar*, *v.* (animer, encourager), enhardir.

*Afoiteza*, *Afouteza*, *s.* (audace, courage), hardiesse.

*Afoito*, *Afouto*, *adj.* (audacieux, courageux, hardi, téméraire).

*Afohamento*, *s.* assolement.

*Afolhar*, *v.* assoler, (feuiller).

*Afollado*, *adj.* bouffant; *s.* bouillon.

*Afollar*, *v.* bouillonner, (souffler avec un soufflet, plier en forme de soufflet, corrompre, affliger, railler, outrager; —se, se suffoquer, s'enfler d'orgueil).

*Afondar*, *v.* (couler à fond).

*Afonia*, *s.* aphonie.

*Afónico*, *Afono*, *adj.* aphone.

*Afora*, *adv.* et *prep.* (outre, par dessus, en plus), sauf.

*Aforado*, *adj.* (donné ou pris à redevance, qui jouit du privilège de juridiction).

*Aforado*, *adj.* (donné ou pris à cens).

*Aforador*, *s.* (jaugeur, taxateur, celui qui prend ou donne à redevance, grand buveur de vin).

*Aforador*, *s.* (celui à qui on paye le cens, censier, fermier).

*Aforamento*, *s.* (cens, redevance).

*Aforamento*, *s.* jaugeage, (estimation, taxation).

*Aforar*, *v.* (accenser), jauger, (taxer, estimer, accorder des privilèges à une ville, etc.).

*Aforar*, *v.* accenser.

*Afore*, *prep.* (avant, devant; *adv.* auparavant, en avant, devant, plus tôt; — *hand*, par avance, d'avance); — *said*, précité, susdit, sunommé; (— *time*, jadis). [séc.]

*Aforismo*, *s.* aphorisme, pens.

*Aformoseamento*, *s.* embellissement, enjolivement.

*Aformosear*, *v.* émailler, embellir, orner.

*Aforo*, *V.* *Aforamiento*.

*Aforquilhado*, adj. (fourché, fourchu).  
*Aforquilhar*, v. (étayer avec des bâtons fourchus).  
*Aforrado*, adj. étoffé.  
*Aforrar*, v. étoffer, emmitoufler, (fourrer, affranchir un esclave).  
*Afortunado*, adj. chanceux, fortuné, heureux. [reux].  
*Afortunar*, v. (rendre heureux).  
*Afosarse*, v. (faire des tranchées pour se défendre).  
*Afoiteza*, V. *Afoiteza*.  
*Afrancesar*, v. franciser.  
*Afrancesar*, v. franciser.  
*Afreguejar*, v. achalander.  
*Afrenta*, s. affront, camouflet; honte, outrage.  
*Afrentosamente*, adv. honteusement, (ignominieusement).  
*Afrentoso*, adj. (honteux, ignominieux), outrageant.  
*Afresh*, adv. beau, nouveau.  
*Afretador*, s. affréteur. V. *Fretador*.  
*Afretamento*, s. affrètement.  
*Afretar*, v. affréter. V. *Fretar*.  
*Afretto*, adj. (qui est un peu âpre, aigle).  
*Afrezza*, s. (âpreté).  
*African*, adj. et s. africain.  
*African*, adj. et s. africain.  
*Afrikaner*, s. africain.  
*Afrikanisch*, adj. africain.  
*Afro*, adj. aigre, (âpre, sur face).  
*Afrontamiento*, s. (action d'affronter, de braver, de tenir tête, action de mettre en face, confrontation).  
*Afrontar*, v. (affronter, braver, tenir tête, mettre une chose en face d'une autre, confronter).  
*Afrouxamento*, s. relâchement, (affaiblissement).  
*Afrouxar*, v. amortir, desserrer, détendre, faiblir, lâcher, larguer, ralentir, relâcher.  
*Aft*, adv. (arrière, de l'arrière).  
*Afta*, s. aphte, muguet.  
*After*, s. anus; — *des Sattels*, troussesquin; *zum — gehörig*, anal.  
*After*, prep. à, après (après que, d'après), instar, passé, (section, suite, sur; *one — another*, coup sur coup, de suite).  
*After-ages*, s. (postérité).  
*After-all*, adv. demeurant, résumé, surplus.  
*After-clap*, s. (coup inattendu). [colte].  
*After-crop*, s. (seconde récolte).  
*After-dinner*, s. après-dîner.  
*Afterflügel*, s. aileron.  
*After-game*, s. (revanche).  
*After-geselle*, s. (réservoir).  
*After-grass*, V. *After-math*.  
*After-growth*, V. *After-math*.  
*After-heu*, s. (regain).  
*After-hours*, s. (avenir, heures en sus).  
*Afterklawe*, s. éperon, ergot.

*Afterkugel*, s. sphéroïde.  
*Afterleder*, s. contrefort.  
*Afterlehnsman*, s. arrière-vassal. [gain].  
*After-math*, s. recoupe, re.  
*After-mensch*, s. (homme dégénéré). [tion].  
*Aftermiete*, s. (sous-local).  
*Aftermielen*, v. (sous-louer).  
*Aftermieter*, s. sous-localitaire.  
*Aftermoos*, s. (algue).  
*Aftermost*, adj. (dernier, le plus en arrière).  
*Afternoon*, s. relevée, après midi; — *nap*, sieste.  
*Afterpaps*, s. (anti-pape).  
*After-piece*, s. (petite pièce de théâtre).  
*After-reckoning*, s. subrécot.  
*Afterrede*, s. (colombie, médecine). [médiere].  
*Afterreden*, v. (calomnier).  
*After-taste*, s. déboire.  
*After-thought*, s. (réflexion tardive).  
*After-time*, s. (temps en sus).  
*After-times*, s. (avenir).  
*Aftervermieten*, v. relouer, sous-louer.  
*Aftervermietung*, s. relocation, sous-location.  
*Afterward*, adv. postérieure-ment. [puls].  
*Afterwards*, adv. ensuite.  
*After-wit*, s. (esprit après coup).  
*Afterzeit*, s. (postérité).  
*Aftoso*, adj. aphteux.  
*Afuera*, adv. (hors, dehors, publiquement, outre, en outre de; *Afuera*, *afuera* place, place).  
*Afufar*, v. (fuir, s'échapper).  
*Afugentar*, v. disperser, effaroucher, (mettre en fuite, chasser, éloigner).  
*Afumar*, v. (fumer, fumer, exposer à la fumée, jeter de la fumée).  
*Afundar*, v. caler, couler à fond, enfoncer, sombrer, (submerger).  
*Afunilar*, v. (donner la forme d'entonnoir à, rétrécir).  
*Afuoro*, v. fureter.  
*Afusar*, v. (donner la forme de fuseau à).  
*Afusão*, s. affusion.  
*Afuste*, s. affût.  
*Agachado*, adj. (francisé).  
*Agachada*, s. (ruse).  
*Agachadita*, s. (bécassine).  
*Agacharse*, v. accroupir, baisser, blottir, tapir.  
*Agacho*, s. accroupissement.  
*Agadanh*, v. (agripper).  
*Agadanh*, v. (agripper).  
*Agadanh*, V. *Agadanh*.  
*Again*, adv. nouveau, (encore, de plus, d'un autre côté, de même; — *and* —, à plusieurs reprises, bien des fois; *as much* —, deux fois autant).  
*Against*, prep. contre, encontre, (avant, près de, sur, vis-à-vis); — *the grain*, à contre-poil.  
*Agaiuolo*, s. étui.

*Agalmar*, v. (rendre beau, joli, galant; — *se*, se parer, faire une toilette recherchée).  
*Agalbanado*, adj. (paresseux).  
*Agalgado*, adj. (mince, étriqué, semblable à un lévrier).  
*Agalla*, s. amygdale, branchies, galle, oûte.  
*Agallegar-se*, v. (devenir grossier).  
*Agaladura*, s. (action de galonner, garniture de galons).  
*Agaloar*, v. border, galonner.  
*Agama*, s. agame. [ner].  
*Agami*, s. agami.  
*Agamo*, s. agame.  
*Agamuçar*, v. chamoiser.  
*Agapa*, s. agape.  
*Agape*, s. agape. [tapir].  
*Agarbarse*, v. (se cacher, se cacher).  
*Agaric*, s. agaric.  
*Agarico*, s. agaric, amadou-rier, gui, mousseron.  
*Agarius cantharellus*, s. chanterelle.  
*Agarotar-se*, v. (faire le gamin, polissonner).  
*Agarradero*, s. (anse, manche, ancrage).  
*Agarrado*, adj. tenace, (avare, chiche, mesquin).  
*Agarrador*, adj. et s. pre-  
nant, (qui prend, qui saisit, recors, sbire).  
*Agarrar*, v. accrocher, agripper, agripper, assurer, attraper, colleter, cramponner, empoigner, gripper, happer, harper; pincer, prendre, retenir, saisir, tenir. [un dard].  
*Agarrochar*, v. (blesser avec).  
*Agarrochar*, v. gjarrotter, (comprimer, serrer fortement).  
*Agarruchar*, v. (retenir avec des poulies, des cordes de bouline). [venant].  
*Agasajador*, adj. et s. (présent).  
*Agasajar*, v. (accueillir avec bienveillance, faire des présents).  
*Agasajo*, s. (accueil, prévenance, présent, rafraîchissement).  
*Agasalhador*, adj. (prévenant, obséquieux, qui fait bon accueil, caressant).  
*Agasalhar*, v. accueillir, (traiter avec bienveillance, abriter, loger chez soi, caresser; — *se*, se couvrir, s'emmitoufler, se garantir du froid).  
*Agasalto*, s. (bon accueil, hébergement, logement, prévenance, caresse).  
*Agastadoço*, adj. (colérique, emporté, hargneux, irascible, irritable). [ché, irrité].  
*Agastado*, adj. colère, (fa-  
*Agastamento*, s. (colère), fâcherie, (irritation, mauvaise humeur).  
*Agastar*, v. endêver, (ennuyer), fâcher, (irriter, mettre).  
*Agata*, s. agate. [en colère].  
*Agata*, s. (aiguillée de fil dont on fait les filets).  
*Agatanhadura*, s. (égratignure).

Agatanhar, v. égratigner.  
 Agate, s. agate. [(grifer).  
 Agavano, Agavança, s. églantier.  
 Agavelar, V. Engavelar.  
 Agavillado, s. bouteille.  
 Agavillador, s. bouteilleur, lieur, (accapareur).  
 Agavillar, v. accaparer, botte-ler, engerber; (-se, s'attrouper).  
 Agatapar, v. (empoigner, prendre, saisir); blottir, tapir.  
 Age, s. âge, an, siècle, vé-tusté, (vieillesse).  
 Aged, adj. âge.  
 Ageitar, v. (accommoder, adapter, ajuster, disposer, proportionner).  
 Agencia, s. agence, place-ment, (activité, diligence, état, industrie, profession).  
 Agenciador, adj. et s. (qui traite d'affaires ou d'une affaire, négociateur). [tion].  
 Agenciamento, s. (négocia-tion).  
 Agenciar, v. agir, (faire ob-tinir, négocier, procurer, sollici-ter, traiter une affaire).  
 Agencioso, adj. (actif, dili-gent, entreprenant, obligeant).  
 Agency, s. agence, (action, entreprise, maison de com-merce).  
 Agenda, s. agenda, carnet.  
 Agende, s. (agenda, carnet).  
 Agens, s. agent. [rituel].  
 Agent, s. aliéné, agent, entre-metteur, facteur, homme d'affaires, mandataire, procureur, sup-pôt.  
 Agente, s. affidé, agent, che-ville, facteur, homme d'affaires, négociateur, placier, ser-gent, sup-pôt.  
 Agentestelle, s. agence.  
 Agentschaft, s. agence.  
 Agentur, s. affaire, (agence).  
 Agentia, s. agence.  
 Agestado, adj. (Bien ou mal—, de bonne ou de mauvaise mine).  
 Agevolamento, s. (facilité).  
 Agevolare, v. faciliter.  
 Agevole, adj. aisé, confort-able, facile. [lité].  
 Agevoleza, s. aisance, faci-lité.  
 Aggavignare, v. (empoigner, saisir), cramponner.  
 Aggelare, v. (geler, refroidir, causer du froid).  
 Aggelazione, s. (congéla-tion, gelée).  
 Aggentilire, v. (embellir, rendre joli, gentil), façonner.  
 Aggettare, v. saillir.  
 Aggettivamente, adv. adjecti-vement.  
 Aggettivo, s. adjectif.  
 Aggetto, s. saillie.  
 Agghermigliare, v. (saisir et tenir serré).  
 Aggheronato, adj. (chamar-ré, fait de pièces de diverses couleurs).  
 Agghiacciamento, s. (congé-lation).  
 Agghiacciante, adj. glaçant.

Agghiacciare, v. geler, mor-fondre, transir.  
 Agghiaccio, s. parc.  
 Agghiadamento, s. (engour-dissement).  
 Agghiadare, v. (engourdir, geler, transir, percer de part en part).  
 Agghiacente, adj. (adjacent, contigu). [ce].  
 Agghiaccenza, s. (appartenan-).  
 Agghiaccere, v. (convenir).  
 Aggio, s.agio, change.  
 Aggiogare, v. accoupler, (at-teler les bœufs à la charrue).  
 Aggiornamento, s. (ajourne-ment).  
 Aggiornare, v. a journer; (-si, se faire jour).  
 Aggiolaggio, s. agiotage.  
 Aggiotare, v. agioter.  
 Aggiotatore, s. agioteur.  
 Aggiramento, s. (tournoiement, pirouette, détour, tour, tournée, bizarrerie, subterfuge, tromperie), attrapoire.  
 Aggirare, v. (entourer, envi-ronner, tourner, errer, tromper), attraper, trotter.  
 Aggirata, s. (circuit, tour, tournée). [cerner].  
 Aggiudicare, v. adjuger, dé-terminer.  
 Aggiudicatario, s. adjudica-taire. [catif].  
 Aggiudicativo, adj. adjudi-catoire.  
 Aggiudicatore, s. adjudica-teur. [tion].  
 Aggiudicazione, s. adjudica-tion.  
 Aggiungere, V. Aggiungere.  
 Aggiunta, s. accession, (addi-tion), adjonction, allonge, apostille, appendice, hors d'œuvre, rallonge. [joint].  
 Aggiunto, adj. adjectif, ad-ditionnel.  
 Aggiunzione, s. (addition).  
 Aggiustamento, s. accommo-dement, (accord), ajustage, ajustement, surcharge.  
 Aggiustare, v. (accommo-der), agencer, ajuster, arrêter, attifer, emmancher, surchar-ger.  
 Aggiustatezza, s. (justesse, ponctualité, politesse).  
 Aggiustatore, s. ajusteur.  
 Agglomerazione, s. agglomé-ration. [rat].  
 Agglomerado, s. agglomé-ration.  
 Agglomerar, v. agglomérer, pelotonner. [rer].  
 Agglomerare, v. agglomé-ter.  
 Agglomerat, s. (agglomérat, agglomération).  
 Agglomerate, s. agglomérés.  
 Agglomerer, v. agglomérer.  
 Agglomération, s. agglomé-ration.  
 Agglomerato, s. agglomérat.  
 Agglomerazione, s. agglomé-ration.  
 Agglutinant, adj. et s. agglu-tinant, agglutinatif.

Agglutinante, adj. et s. ag-glutinant, agglutinatif.  
 Agglutinar, v. agglutiner.  
 Agglutinare, v. agglutiner.  
 Agglutinata, s. agglutiner.  
 Agglutinative, adj. aggluti-natif. [natif].  
 Agglutinativo, adj. aggluti-natif.  
 Agglutiniere, v. agglutiner.  
 Aggobbire, v. (se cambier, se vouler, devenir bossu).  
 Aggomitolare, v. (déviler), peloter, pelotonner.  
 Aggotare, v. (pomper, vider).  
 Aggradare, v. (plaire).  
 Aggradimento, s. (agrément, contentement, plaisir, satisfac-tion).  
 Aggradire, v. agréer, plaire.  
 Aggraffare, v. (accrocher), agriifer, gripper, (attraper, sai-sir).  
 Aggranchiare, v. (s'engour-dir, se roidir).  
 Aggrandimento, s. accrois-sement, (agrandissement).  
 Aggrandire, v. accroître, agrandir, aléser, amplifier, étendre.  
 Aggranditore, s. (exagéra-teur). [agrandir].  
 Aggrandire, v. accroître.  
 Aggrandimento, s. accrois-sement, (agrandissement).  
 Aggrappare, v. accrocher, agripper, (attraper), crampon-ner, empoigner, grimper, hap-per, raccrocher.  
 Aggraticciare, v. (entortil-ler, entrelacer, lier).  
 Aggratigliare, v. (enchai-ner, incarcéner).  
 Aggravação, s. aggravation, surcharge.  
 Aggravamento, s. accable-ment, aggravation, (aggrave, aggravement, appesantisse-ment).  
 Aggravante, adj. aggravant.  
 Aggravar, v. aggraver, appesantir, envenimer, grever, pourvoir.  
 Aggravare, v. accabler, ag-graver, appesantir, charger, grever, obérer.  
 Aggravate, v. aggraver, em-pirer, (exagérer, provoquer, ta-quinier).  
 Aggravating, adj. aggravant.  
 Aggravation, s. aggravation.  
 Aggravio, s. (iniure, offense, dommage, préjudice, impôt), surcharge.  
 Aggravio, s. (affront), grief, injure, (offense).  
 Aggraziato, adj. (gracieux, charmant, agréable).  
 Aggredire, v. (assaillir, atta-quer, (provoquer), (quer).  
 Aggredire, v. (assaillir, atta-quer).  
 Aggregação, s. agrégation.  
 Agregado, s. s. agrégat, agrégation, concrétion.  
 Agregar, v. agréger.  
 Aggregare, v. agréger.  
 Aggregat, s. agrégat. [ger].  
 Aggregate, agrégat; v. agré-ter.  
 Aggregation, s. agrégation.

*Aggregato*, s. agrégat.  
*Aggregazione*, s. adrogation, agregation.  
*Aggregiare*, v. (attrouper, rassembler en troupeau).  
*Aggregieren*, v. (agréger).  
*Aggress*, v. (assaillir, attaquer).  
*Aggressão*, s. aggression.  
*Aggression*, s. aggression.  
*Aggressione*, s. aggression.  
*Aggressiv*, adj. (agressif).  
*Aggressive*, adj. agressif.  
*Aggressivo*, adj. agressif.  
*Aggressor*, s. agresseur, assaillant. [saillant].  
*Aggressore*, s. agresseur, assaillant.  
*Aggricchiato*, adj. (transi, engourdi, roidi par le froid).  
*Aggrieve*, v. (chagriner, léser), grever, (vexer).  
*Aggrinciare*, v. (ridier).  
*Aggrinzare*, *Aggrinzire*, v. ridier, (-si, se roidir).  
*Aggrommare*, v. (s'attacher en forme de croûte).  
*Aggrottare*, v. froncer.  
*Aggrottescato*, adj. (peint en grotesques).  
*Aggravigliarsi*, v. (s'entortiller, se replier, se tordre).  
*Aggrumulare*, v. (entasser).  
*Aggruppare*, v. gruper, (lier, nouer; -si, s'entortiller).  
*Agguagliamento*, s. égalisation, régalément, (comparaison).  
*Agguagliare*, v. égaliser, égaliser, régalier, rifier, (comparer). [parallèle].  
*Agguaglio*, s. (comparaison).  
*Agguantare*, v. (empoigner, prendre, saisir).  
*Agguardare*, v. (considérer, examiner, observer).  
*Agguatare*, v. guetter. V.  
*Aguate*, *Guatate*.  
*Agguatore*, V. *Aguatatore*.  
*Agguato*, s. aguets, (embûche, embuscade), guet-apens, piège.  
*Agguerrire*, v. aguerrir.  
*Agguindolare*, v. (dévider, errer, tromper).  
*Aghast*, adj. (consterné, effaré, frappé d'effroi).  
*Aghetto*, s. aiguillette.  
*Aghiaccio*, s. (barre du gouvernail).  
*Aghirone*, s. héron.  
*Agiamento*, s. (commodité, aisance, privé).  
*Agiatamente*, adv. (aisément), grassement.  
*Agiato*, adj. accommodé, aisé, (commode, maniable).  
*Agibile*, adj. (faisable, possible).  
*Agibilibus*, s. entregent.  
*Agigantado*, adj. (gigantesque).  
*Agil*, adj. agile, alerte, allègre, dispos, ingambe, léger, lesté, libre, preste, (prompt, vif).  
*Agile*, adj. agile, alerte, dispos, ingambe, preste, véloce.  
*Agileness*, s. (agilité). [vite.

*Agilidad*, s. agilité, légèreté, (promptitude).  
*Agilidade*, s. agilité, chic, (facilité), légèreté, prestesse, (souplesse, vivacité).  
*Agilità*, s. agilité, légèreté, prestesse, vitesse. [prestesse].  
*Agility*, s. agilité, (légèreté), *Agilmente*, adv. agilement.  
*Agio*, s. agio, change.  
*Agio*, s. aisance, aise, loisir; adv. doucement.  
*Agiota*, s. agioteur, (usurier).  
*Agiotador*, s. agioteur, coulisser.  
*Agiotage*, s. (agiotage).  
*Agiotagem*, s. agiotage, (usure).  
*Agiotaje*, s. agiotage.  
*Agiotar*, v. agioter.  
*Agioteur*, s. (agioteur, coulisser).  
*Agiotieren*, v. agioter.  
*Agiotista*, s. agioteur, coulisser.  
*Agire*, v. agir, fonctionner, marcher, (opérer), traiter.  
*Agitação*, s. agitation, ballotement, bouillonnement, branlement, commotion, convulsion, émoi, fermentation, fièvre, frémissement, mouvement, remuement, secousse, soulèvement, trémoussement, tressaillement.  
*Agitación*, s. agitation, altération, branlement, fièvre, frémissement, secousse, soulèvement, mouvement, tourbillon, tumulte.  
*Agitado*, adj. (agité), ébouriffé, (excité, remué, secoué, troublé), gros, haut, houleux, orageux.  
*Agitador*, s. agiteur.  
*Agitar*, v. agiter; battre, bouillonner, bouleverser, brandiller, brandir, branler, brasser, débattre, démener, ébranler, floter, frémir, frémiller, grouiller, mouvoir, remuer, secouer, tourmenter, trémousser, troubler.  
*Agitare*, v. agiter, altérer, balloter, brandiller, branler, brimbaler, débattre, démener, remuer, secouer, soulèver, tourmenter, trasser, trémousser.  
*Agitate*, v. agiter, altérer, bouleverser, troubler, (discuter).  
*Agitated*, adj. (agité); to be suddenly —, tressaillir. [teur].  
*Agitating*, adj. perturbant.  
*Agitation*, s. agitation, ébranlement, inquiétude, mouvement, remuement, (trouble), tumulte, (campagne, discussion, propagande).  
*Agitato*, adj. (agité), gros, haut, houleux, orageux.  
*Agitator*, s. agiteur. [teur].  
*Agitatore*, s. agiteur, émeuteur.  
*Agitazione*, s. agitation, émotion, fermentation, frémissement, (inquiétude), irritation, remuement, tumulte.  
*Aglet*, s. ancolie.

*Aglet*, s. (aiguillette).  
*Agli*, pl. di allo, aux.  
*Agliata*, s. sillade.  
*Agliato*, adj. alliacé.  
*Aglio*, s. ail. [tion].  
*Agglomeración*, s. agglomération.  
*Agglomerado*, s. agglomérat.  
*Agglomerar*, v. agglomérer, pelotonner. [tion].  
*Aglutinación*, s. agglutination.  
*Aglutinante*, adj. et s. agglutinant, agglutinauf, collant.  
*Aglutinar*, v. agglutiner.  
*Aglutinativo*, adj. agglutinatif.  
*Agnação*, s. agnation.  
*Agnación*, s. agnation.  
*Agnado*, adj. et s. agnat.  
*Agnail*, s. envie.  
*Agnat*, s. agnat.  
*Agnate*, s. agnat.  
*Agnatic*, adj. agnatique.  
*Agnatico*, adj. agnatique.  
*Agnation*, s. agnation.  
*Agnatisch*, adj. (agnatique).  
*Agnatizio*, adj. agnatique.  
*Agnato*, adj. et s. agnat.  
*Agnazione*, s. agnation.  
*Agnel*, s. agnel.  
*Agnelina*, s. agneline.  
*Agnelletto*, s. agnelet.  
*Agnellina*, s. agneline.  
*Agnellino*, s. agnelet.  
*Agnello*, s. agneau.  
*Agnès*, s. Agnès. [ce].  
*Agnizione*, s. (reconnaissance).  
*Agnò*, s. (agneau).  
*Agnocasto*, s. agnus-castus.  
*Agnolo*, s. (agnel).  
*Agnome*, s. (surnom).  
*Agnus*, s. Agnus.  
*Agnus-castus*, s. agnus-castus.  
*Agnusdei* ou *Agnusdeo*, s. Agnus.  
*Agnus-Dei*, s. Agnus.  
*Agò*, adv. (passé; long —, il y a longtemps); not long —, naguère.  
*Agò*, s. aiguille, (aiguillon), goujon, style. [(accabler)].  
*Agobiar*, v. affaïsser, fouler.  
*Agobio*, s. (abattement, accablement, affaïssement).  
*Agog*, adv. (en train, avec feu, pressé); to be — for, avoir envie de).  
*Agognare*, v. ambitionner, (aspirer, convoiter), rêver.  
*Agognatore*, s. (ambitieux, avide, désireux).  
*Agoino*, adv. (en mouvement, en action; to set —, mettre en mouvement).  
*Agoiro*, V. *Agouro*.  
*Agolpamiento*, s. affluence, (accumulation, amas, entassement, attroupelement).  
*Agolparse*, v. (s'assembler, s'amasser, s'accumuler, s'entasser).  
*Agomar*, V. *Agommar*.  
*Agommar*, v. bourgeoigner.  
*Agone*, s. (grosse aiguille, lice, lutte, combat, concours littéraire).  
*Agonia*, s. agonie, angoisse.  
*Agoniado*, adj. (qui est très



affligé, qui a des nausées, qui a envie de vomir.

*Agoniar*, *v.* (affliger, importuner, causer de l'anxiété, des nausées).

*Agonística*, *s.* agonistique.

*Agonistics*, *s.* agonistique.

*Agonistik*, *s.* agonistique.

*Agonizante*, *adj.* et *s.* agonisant, mourant.

*Agonizar*, *v.* agoniser, (aider un moribond à bien mourir, affliger, importuner).

*Agonizar*, *v.* agoniser, (assister un mourant).

*Agonize*, *v.* (agoniser, être à l'agonie, torturer, mettre au supplice).

*Agonizing*, *adj.* et *s.* agonisant, (atroce, déchirant).

*Agonizante*, *adj.* et *s.* agonisant.

*Agoniztare*, *v.* agoniser.

*Agony*, *s.* agonie.

*Agopuntura*, *s.* acupuncture.

*Agora*, *adv.* maintenant, (à présent, actuellement, tantôt; *por* —, pour le coup, (pour le moment). *V. Ahora*.

*Agoraio*, *s.* aiguillier.

*Agorar*, *v.* augurer, (prédire).

*Agorero*, *adj.* et *s.* (qui augure, devin, fatidique, augural).

*Agostadero*, *s.* (pâtis pour l'été).

*Agostar*, *v.* (brûler, dessécher, paître dans les champs nouvellement moissonnés, labourer au mois d'août).

*Agostero*, *s.* aoûtéron.

*Agostinho*, *s.* augustin.

*Agostiniano*, *s.* augustin.

*Agosto*, *s.* août.

*Agotable*, *adj.* épuisable, tarissable. [tarissement.

*Agotamiento*, *s.* épuisement.

*Agotar*, *v.* égoutter, épuiser, tarir, (dissiper, consumer).

*Agouro*, *s.* augure.

*Agouti*, *s.* agouti.

*Agracejina*, *s.* (le fruit de l'épine-vinette).

*Agracejo*, *s.* (épine-vinette).

*Agraceno*, *adj.* (verjuté).

*Agraciado*, *adj.* avenant, piquant, (agréable, gracieux, joli).

*Agraciar*, *v.* (donner de la grâce, rendre agréable, accorder, favoriser, gratifier, pardonner).

*Agraciar*, *v.* (accorder, concéder, octroyer une grâce).

*Agraco*, *s.* verjus.

*Agradable*, *adj.* agréable, avenant, commode, confortable, flatteur, heureux, joli, plaisant, prévenant, ragoutant, revenant. [blement.

*Agradablemente*, *adv.* agréablement.

*Agradar*, *v.* agréer, attacher, contenter, convenir, plaire, prendre, revenir, satisfaire, sourire.

*Agradavel*, *adj.* agréable, amiable, avenant, doux, flatteur, heureux, piquant, plaisant, prévenant, ragoutant, revenant, sucré.

*Agradavelmente*, *adv.* agréablement, plaisamment.

*Agradecer*, *v.* remercier, rendre grâce, reconnaître.

*Agradecido*, *adj.* obligé, reconnaissant. [merciement.

*Agradecimiento*, *s.* merci, remerciement.

*Agradecimiento*, *s.* remerciement, reconnaissance.

*Agrado*, *s.* (agrément, bonne grâce, affabilité, bienveillance, obligeance, charme, goût, plaisir, volonté).

*Agramadera*, *s.* (broie pour broyer le chanvre). [vre].

*Agramar*, *v.* (broyer le chanvre).

*Agramente*, *adv.* aigrement, (àprement, durement, rudement).

*Agramilar*, *v.* briqueter.

*Agrandar*, *v.* accroître, agrandir.

*Agranujado*, *adj.* (grenu).

*Agrarian*, *adj.* agraire.

*Agrario*, *adj.* agraire.

*Agravación*, *s.* aggrave, aggravation. [ment.

*Agravamiento*, *s.* aggrave.

*Agravante*, *adj.* aggravant.

*Agravar*, *v.* aggraver, (surcharger). [vant].

*Agravatorio*, *adj.* (aggrave).

*Agraviar*, *v.* (offenser, faire tort; — *se*, *se* piquer).

*Agravio*, *s.* grief, (injure, offense), tort. [maturement].

*Agraz*, *s.* verjus; (*en* —, pré-

*Agree*, *v.* accommoder, accorder, ajuster, cadrer, concorder, convenir, entendre, figurer, frayer, rencontrer, sympathiser, toper, transiger.

*Agreeable*, *adj.* agréable, (conforme), ragoutant, riant; *to be* —, plaire. [conformité].

*Agreeableness*, *s.* agrément.

*Agreeably*, *adv.* agréablement, conformément, doucement, selon. [cord, tope, va.

*Agreed*, *adj.* et *interj.* accord.

*Agreement*, *s.* accord, ajustement, concordance, convenance, entente, traité, union, unisson.

*Agregación*, *s.* agrégation.

*Agregado*, *s.* agrégat, agrégé, attaché.

*Agregar*, *v.* ajouter, agréger, apposer, (associer, attacher, joindre).

*Agregar*, *v.* (assembler, associer, réunir).

*Agresión*, *s.* agression.

*Agresivo*, *adj.* agressif.

*Agresor*, *s.* agresseur, assailleur.

*Agrest*, *s.* (verjus). [lant.

*Agreste*, *adj.* agreste, (champêtre, grossier), paysan, (rustique), sauvage.

*Agrestezza*, *s.* (rusticité, acidité, aigreur).

*Agrestic*, *adj.* agreste, (champêtre, grossier, rude).

*Agresto*, *s.* verjus. [greur].

*Agrestume*, *s.* (les acides, aigre).

*Agrete*, *adj.* (aigret).

*Agretto*, *adj.* aigret, aigre, cresson, suret, verdelet.

*Agrezza*, *s.* acreté, aigreur, (àpreté, rudesse).

*Agriado*, *adj.* tourné.

*Agriamente*, *adv.* aigrement, vertement.

*Agrião*, *s.* cresson.

*Agriar*, *v.* aigrir, (irriter).

*Agricola*, *adj.* et *s.* agricole, (agriculteur).

*Agricoltore*, *s.* agriculteur, colon, labourer.

*Agricultor*, *s.* agriculteur, cultivateur, labourer.

*Agricoltura*, *s.* agriculture.

*Agricultural*, *adj.* agricole, cultivateur. [agronome.

*Agriculturist*, *s.* agriculteur, (agronome).

*Agriadoce*, *adj.* aigre-doux.

*Agri dulce*, *adj.* aigre-doux.

*Agrieldado*, *adj.* (crevassé, fenêillé).

*Agri foglio*, *s.* houx.

*Agri folio*, *s.* houx.

*Agrikultur*, *adj.* et *s.* (agriculture, (agriculteur).

*Agrikulturist*, *s.* (agriculteur). [lier].

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

*Agrihoar*, *v.* (enchaîner, Agrilla, *V. Acedera*.

le courant; (— *aberta*, voie d'eau; — *de cepas*, vin pur; — *de cheiro*, — *de olor*, eau de senteur; — *nascete*, eau vive; (— *nieve*, grésil; — *de pie*, eau de source); — *rosada*, eau de rose; — *de rosas*, eau de roses; — *de socorro*, ondolement; (— *viento*, pluie avec un fort vent); *batega*, (pancada) de —, averse, (giboulée, ondée); — *vál* — *vál* gare l'eau — *com vinho*, eau rougie; *á babugem*, *ou lume d'* —, à fleur d'eau; *como* —, en abondance; *dar el* — *de socorro*, ondoyer; *dar a* — *pela barba*, être en grand péril, ne savoir comment se tirer d'affaire, être très difficile; *entre a cruz e a —benta*, exposé à un grand danger; *faire de l'* —, uriner; *ficar tudo em* — *de bacalhau*, s'en aller en eau de boudin; *rór os miolos em* —, rompre la tête; *sem dizer —vai*, sans dire gare; *trazer* — *no bico*, avoir un sens caché. *Aguas*, *s. pl.* ceil, partage, (urine); (— *de crescente*, flux; — *de menguante*, reflux; — *do rosto*, eaux de toilette; *verter* —, lâcher de l'eau).

*Aguaçal*, *s.* (marais, marécage).

*Aguaqueira*, *s.* (boisson aqueuse, humeur, aqueuse).

*Aguaçeiro*, *s.* averse, giboulée, grain, ondée, pluie battante.

*Aguaçero*, *s.* averse, grain, ondée, pluie battante.

*Agua-chilra*, *s.* (lavage, lavasse, mauvais vin, boisson sans saveur).

*Agua-chirle*, *s.* (lavage, lavasse, piquette, mauvais vin, boisson sans saveur).

*Aguada*, *s.* aiguade, aquarelle, détrempe, gouache, lavis.

*Aguaadeiras* ou *Remigios*, *s. pl.* (grosses plumes des ailes des oiseaux). [la pluie].

*Aguaçera*, *s.* (manteau pour

*Aguaçeras*, *s. pl.* (vanneaux, paniers pour charger sur les bêtes des cruches pleines d'eau; grosses plumes des ailes des oiseaux).

*Aguaçero*, *s.* (porteur d'eau).

*Aguaçero*, *s.* (fabrevoir). V. *Abrevadero*. [meur aqueuse].

*Aguaçija*, *s.* (sérosité, hu-

*Aguaçilha*, *s.* (sérosité, humeur aqueuse).

*Aguaço*, *adj.* (mêlé d'eau, troublé, abstrême, qui ne boit qui de l'eau), courbatu, fourbu.

*Aguaço*, *adj.* (mêlé d'eau), courbatu, fourbu.

*Aguaçador*, *s.* (porteur d'eau).

*Aguaçadora*, *s.* fourbure.

*Agua-festas*, *s.* rabat-joie, trouble-fête.

*Agua-forte*, *s.* (eau forte, acide azotique), second.

*Agua-fuerte*, *s.* second

*Agua-furtada*, *Aguas-furtadas*, *s.* galetas, grenier, mansarde.

*Aguagem*, *s.* (arrosage, action d'arroser).

*Aguaje*, *s.* (forte marée).

*Aguaça*, *s.* (méduse).

*Aguaçala*, *s.* (méduse).

*Aguaçanal*, *s.* (aiguère).

*Aguaçamar*, *s.* (méduse).

*Aguaçarina*, *s.* (aigue-marine).

*Aguaçarina*, *s.* (aigue-marine).

*Agua-mel*, *s.* (hydromel).

*Aguaçamento*, *s.* courbature, fourbure, moisondure.

*Aguaçamiel*, *s.* hydromel.

*Aguaçantable*, *adj.* soutenable.

*Aguaçantar*, *v.* endurer, souffrir, (soutenir).

*Aguaçante*, *s.* (force, vigueur, courage, résignation, patience).

*Agua-pé*, *s.* piquette, râpé.

*Aguaçapie*, *s.* piquette, râpé.

*Aguaçar*, *v.* couper, (mêler de l'eau avec du vin, etc.; troubler un plaisir; — *se*, se remplir, se couvrir d'eau, être inondé, submergé; être fourbu).

*Aguaçar*, *v.* aiguayer, (mêler d'eau, diluer, arroser, remplir d'eau, faire provision d'eau; troubler un plaisir; devenir fourbu). [rébenthine].

*Aguaçaraz*, *s.* (essence de té-

*Aguaçardar*, *v.* attendre, espérer, (guetter, patienter).

*Aguaçardar*, *v.* attendre, (espérer, observer, respecter).

*Aguaçardentar*, *v.* (alcooliser).

*Aguaçardente*, *s.* alcool, brandevin, eau-de-vie, rogomme, trois-six, whiskey.

*Aguaçardenteiro*, *s.* (fabricant ou marchand d'eau-de-vie, brandevinier).

*Aguaçardenteria*, *s.* brûlerie, (distillerie, fabrique de l'eau-de-vie, boutique où l'on vend de l'eau-de-vie).

*Aguaçardentero*, *s.* (fabricant, marchand d'eau-de-vie, brandevinier).

*Aguaçardiente*, *s.* brandevin, eau-de-vie, rogomme.

*Aguaçardo*, *s.* (affût, attente).

*Aguaçrégia*, *s.* eau régale.

*Aguaçrella*, *s.* aquarelle, gouache, lavis.

*Aguaçrrás*, *s.* (essence de té-

*Aguaçrarse*, *v.* (se remplir d'eau). [sergent].

*Aguaçrã*, *s.* (alguazil, sbire).

*Aguaçrã*, *s.* (peinture en détrempe). [guiser].

*Aguaçadeira*, *s.* (pierre à ai-

*Aguaçado*, *adj.* affilé, (aiguisé, émoulu, pointu).

*Aguaçadura*, *s.* (aiguillage, aiguisement).

*Aguaçamento*, *s.* aiguillage.

*Aguaçar*, *v.* affiler, aiguiser, émouler.

*Agucchiare*, *v.* (tricoter).

*Agucchiatore*, *s.* (tricoteur).

*Agudeza*, *s.* (acuité, acutesse, pointe, saillie, subtilité, vivacité).

*Agudo*, *adj.* aigre, aigu, crard, cuisant, fin, grêle, perçant, poignant, pointu, salé, spirituel, strident, subtil.

*Ague*, *s.* (fièvre intermittente).

*Agued*, *adj.* (fiévreux, fébricitant).

*Ague-fit*, *s.* (accès de fièvre).

*Agueiro*, *s.* (rigole).

*Agueitar*, *v.* endurer, subir, (essuyer), porter, (résister), souffrir, (soutenir), supporter.

*Agüera*, *s.* (rigole).

*Agüero*, *s.* augure, (présage).

*Agüerrir*, *v.* agüerrir.

*Agüglia*, *s.* aiguille, flèche.

*Agüglione*, *s.* aiguillon.

*Agüa*, *s.* aigle.

*Agüaçainha*, *s.* aiglon.

*Agüeiro*, *s.* (pièce de charpente).

*Agüieta*, *s.* (aiglette).

*Agüijada*, *s.* aiguillade, (aiguillon).

*Agüijar*, V. *Agüijonear*.

*Agüijón*, *s.* aiguillade, (aiguillon). [lon].

*Agüijonaço*, *s.* (coup d'aiguillonner).

*Agüijonear*, *v.* aiguillonner.

*Agüia*, *s.* aigle.

*Agüieno*, *adj.* aquilin.

*Agüilhada*, *s.* aiguillade, (aiguillon). [guillon].

*Agüilhão*, *s.* aiguillade, (aiguilhada), (coup d'aiguillon; douleur vive).

*Agüilhoado*, *adj.* éperonné.

*Agüilhoar*, *v.* aiguillonner, piquer, stimuler. [hobereau].

*Agüilhuço*, *s.* aiglon, alérion, Agüinaldo, *s.* (étrennes).

*Agüish*, *adj.* (fiévreux).

*Agüishness*, *s.* (état fébrile).

*Agüitarrado*, *adj.* (qui a la forme d'une guitare).

*Agüja*, *s.* aiguille, carrellet, crochet, flèche, gouge, sonde.

*Agüjerar*, V. *Agüjerear*.

*Agüjerear*, *v.* cribler, percer, perforer, repercer, trouer.

*Agüjero*, *s.* bonde, évent, pertuis, trou, (fabricant ou marchand d'aiguilles).

*Agüjeta*, *s.* aiguillette, lacet, courbature.

*Agüjetero*, *s.* (aiguilletier, fabricant ou marchand d'aiguilletes). [crochet, flèche].

*Agüilha*, *s.* aiguille, carrellet, Agüilhada, *s.* aiguillée, (piqure d'aiguille).

*Agüheiro*, *s.* aiguillier, étui, opes, (trou). [ret].

*Agülheta*, *s.* aiguillette, fer-

*Agürl interj.* adieu

*Agüsanado*, *adj.* véreux.

*Agüstiniano*, *adj.* agüstin.

*Agüstino*, *s.* et *adj.* agüstin.

*Agütello*, *s.* (broquette, petit-clou). [peu pointu, piquant].

*Agütelto*, *adj.* (qui est un

*Aguti*, s. agouti.  
*Aguto*, adj. (aigu, pointu).  
*Aguadara*, s. (pierre à aiguiser).  
*Aguado*, adj. acéré, affilé.  
*Aguador*, adj. et s. (aiguiseur, instigateur).  
*Aguadura*, s. (aiguillage).  
*Aguamiento*, s. aiguillage.  
*Aguaznive*, s. bergeronnette, hochepoëue.  
*Aguar*, v. aiguiser, affiler, (exciter, stimuler).  
*Aguisage*, s. aiguillage.  
*Aguzamento*, s. affilage, ai.  
*Aguzarse*, v. affiler, affûter, aiguiser, émouder.  
*Aguzato*, adj. acéré.  
*Aguzatore*, s. aiguiseur.  
*Aguzatura*, s. (aiguillage; pointe).  
*Aguzete*, s. (confident, favori); adj. qui est un peu aigu).  
*Aguzino*, s. argousin.  
*Aguzo*, adj. pointu.  
*Ahl* interj. ahl bahl ehl hal hein! hélas! ouais!  
*Ahead*, adv. debout, (en avant, en tête; go—! en avant! allez-y!).  
*Aherrojar*, v. (enchaîner).  
*Ahi*, adv. là, (par là), y; en; interj. hal [distingué].  
*Ahidalgado*, adj. (noble).  
*Ahijado*, s. filleul, (protégé).  
*Ahijar*, v. (adopter, attribuer, imputer, procurer), provigner.  
*Ahlado*, adj. effilé.  
*Ahilamiento*, s. étiolement.  
*Ahilar*, v. étioier, (marcher en file, tomber en défaillance, malgri; s'aigrir).  
*Ahilo*, s. (défaillance, pâmoison, débilité, faiblesse).  
*Ahimel* interj. ahl hélas!  
*Ahincadamente*, adv. (avec empression, acharnement, vigueur; fixément).  
*Ahincado*, adj. (ardent, empressé, véhément).  
*Ahincos*, s. (ardeur, diligence, effort, empression, fixité).  
*Ahitera*, s. (indigestion).  
*Ahito*, adj. (qui souffre d'indigestion; fatigué, ennuyé; s. indigestion).  
*Ahle*, s. alène.  
*Ahlenschmid*, s. alénier.  
*Ahn*, s. (aëul). [blâmer].  
*Ahnden*, v. venger, (punir).  
*Ahnen*, v. douter, entrevoir, flairer, présager, sentir; s. aëul, ancêtres, ascendant, quartier.  
*Ahnrau*, s. (aëule).  
*Ahnherr*, s. aëul, souche.  
*Ahnung*, s. pressentiment.  
*Ahogado*, adj. (noyé, étouffé, suffoqué, qui est peu aéré).  
*Ahogamiento*, s. (étouffement, suffocation, affliction, angoisse).  
*Ahogar*, v. étouffer, étrangler, noyer, suffoquer, (étindre, opprimer, fatiguer, tourmenter).  
*Ahogo*, s. suffocation, (étouffement); affliction, angoisse; disette).  
*Ahombrado*, adj. hommasse.  
*V. Hombruno*.

*Ahondamiento*, s. (creusement, effondrement).  
*Ahondar*, v. caver, (creuser, fouiller), effondrer, (pénétrer, approfondir).  
*Ahora*, adv. encore, maintenant, or, présent.  
*Ahorcado*, s. pendu.  
*Ahorcarse*, v. (monter à califourchon). [dre].  
*Ahorcar*, v. pendre, (suspendre).  
*Ahornar*, s. érabie. [ler].  
*Ahornagar*, v. brouir, (brûler).  
*Ahornar*, v. (enfourner).  
*Ahornarten*, s. acérinées.  
*Ahorquillado*, adj. fourchu.  
*Ahorquillar*, v. fourcher, (se bifurquer, étayer).  
*Ahorrado*, adj. et s. (économie, affranchi, libre, débarrassé).  
*Ahorrador*, adj. et s. (qui économise, économe, qui affranchit un esclave).  
*Ahorramiento*, s. (affranchissement d'un esclave, économie).  
*Ahorrar*, v. épargner, (économiser), éviter, ménager, (affranchir un esclave).  
*Ahorro*, s. boursicaut, (économie), épargne.  
*Ahoy!* interj. ho! oh!  
*Ahoyar*, v. (creuser, fossoyer).  
*Ahuchador*, adj. et s. (thésauriseur).  
*Ahuchar*, v. (thésauriser).  
*Ahucelar*, v. creuser, évider, bouffer, (bouffir, s'enfler d'orgueil). [à cordes].  
*Ahull*, adv. (à sec, à mâts et à humer, v. enfumer, fumer, (fumiger, parfumer, noircir).  
*Ahur*, V. *Agur*. [d'un fuseau].  
*Ahusado*, adj. (qui a la forme).  
*Ahuyentar*, v. (chasser, mettre en fuite, effaroucher; repousser une pensée; étouffer une passion).  
*Ai*, A, art. aux.  
*Ai*, interj. ahi, aie, eh; s. aï, paresseux.  
*Aia*, s. bonne, chaperon, gouvernante; aire, (compartment de jardin).  
*Aia*, s. bonne, duègne, gouvernante, suivante.  
*Aiata*, s. aïrée. [chen].  
*Aichen*, v. étalonner. V. *Ei*.  
*Aicher*, s. (étalonner, jaugeur).  
*Aichung*, s. (étalonnage). V. *Eichung*.  
*Aid*, s. aide, (assistance, secours, subside), renfort, support; v. aider, entraider, épauler, secourir.  
*Aid-de-camp*, *Aide-de-camp*, s. aide de camp.  
*Aider*, s. (aide).  
*Aidless*, adj. (qui est sans secours, abandonné).  
*Aigret*, s. aigrette.  
*Aijada*, V. *Agujada*.  
*Ail*, s. (mal, maladie; v. avoir quelque mal, être souffrant).  
*Ailing*, adj. maladif, souffrant, souffreteux.  
*Ailment*, s. (mal, souffrance); trifling—, bobo.

*Aim*, s. but, mire, (objet), visée; v. ajuster, coucher, mirer, pointer, viser.  
*Aina*, adv. (vite).  
*Ainda*, adv. encore, même; (—*agora*, tout à l'heure, dans ce moment même;—*assim*, non-obstant;—*ben*, à la bonne heure, heureusement);—*em cima*, en outre, (de plus, par dessus le marché);—*ha pouco*, naïgure; (—*mais*, de plus, encore plus, encore davantage;—*mal*, malheureusement, par malheur;—*nao*, pas encore;—*quando*, quand même;—*que*, quoique, (bien que, encore que).  
*Aio*, s. gouverneur, instituteur, (précepteur).  
*Aipo*, s. ache, céleri.  
*Air*, s. air, (apparence, chant), encolure, minauderie, (mine); v. aérer, éventer, (ventiler; *to— one's self*, prendre l'air); *ad— acéfère*. [porté, furieux].  
*Airado*, adj. (colère, emporté).  
*Airão*, s. héron, (aigrette).  
*Airarse*, v. (se fâcher, se mettre en colère).  
*Air-balloon*, s. aérostat.  
*Air-bladder*, s. ( vessie natale). [chimérique].  
*Air-built*, adj. (bâti en l'air).  
*Air-cell*, s. (cellule aérienne).  
*Air-drawn*, adj. (imaginaire).  
*Aire*, s. air, vent, encolure, façon, grâce, maintien, mine, morgue, (manières, allures, traits du visage, ressemblance);—*colado*, vent coulis.  
*Aireado*, adj. aéré.  
*Airear*, v. aérer; (—*se*, prendre l'air).  
*Airella*, s. aïrelle. [vent].  
*Air-exhauster*, s. (ventilateur).  
*Air-hole*, s. évent, soupirail, ventouse.  
*Airiness*, s. (légère exposition à l'air, vivacité). [promenade].  
*Airing*, s. aérage, (tour de).  
*Airon*, s. héron, (aigrette).  
*Airone*, s. héron.  
*Airosamente*, adv. (avec grâce, élégamment, dignement).  
*Airosidade*, s. (élégance, gentillesse).  
*Airosos*, adj. (aéré); découpé, gaillard, (élégant, gentil, gracieux; triomphant, vainqueur).  
*Airosos*, adj. découpé, (élégant), gaillard, (gentil), gracieux; svelte; (qui a réussi, digne, vainqueur, triomphant).  
*Air-pump*, s. (machine pneumatique). [la Vierge].  
*Air-thread*, s. filandre, (fil de).  
*Air-vessel*, s. trachée.  
*Airy*, adj. aéré.  
*A-is*, s. (la dièse).  
*Aislado*, adj. écarté, isolé.  
*Aislador*, adj. et s. isolant, isoloir. [lement].  
*Aislamiento*, s. isolation, isolement.  
*Aislal*, v. isoler, séquester.  
*Aila*, s. aide. V. *Aiuto*. [te].  
*Aitante*, adj. (vaillant, robuste).  
*Aiuola*, s. ados, planche, plate-bande.

*Aiuolo*, s. (filet, rets).  
*Aiulante*, s. aide, adjutant, adjutant; — *di campo*, aide de camp; *adj.* (fort, vigoureux).

*Aiutare*, v. aider, entr'aider, épauler, revancher, seconder, secourir, servir, soulager, subvenir. [cours.]

*Aiuto*, s. aide, main-forte, se-  
*Aivão*, V. *Gaivão*.  
*Aiveca*, s. versoir.

*Aizamento*, s. (instigation, provocation).

*Aizante*, adj. agaçant.

*Aizare*, v. acharner, agacer, déchainer, (aigrir, exciter, provoquer; — *il fuoco*, attiser le feu; exaspérer).

*Ajada*, s. aillade.

*Ajaçar*, v. harnacher.

*Ajamiento*, s. fêlissure, (in-  
 jure). [tr'ouvert].

*Ajar*, adv. (entre-bâillé, en-  
*Ajar*, v. déparer, (faner), fri-  
 per, fêtrir, froisser, (injurier).

*Ajardinar*, v. (transformer en jardin).

*Ajedrea*, s. sarriette.

*Ajedrez*, s. échecs.

*Ajeno*, s. absinthe.

*Ajeno*, adj. (qui est à autrui, allié, éloigné, différent, oppo-  
 sé, étranger).

*Ajenu*, s. (nielle).

*Ajete*, s. aillade, (ail vert, poi-  
 reau sauvage).

*Ajiacete*, s. (aillade). [ge].

*Ajipuerro*, s. (poireau sauva-  
*Ajo*, s. ail, (sauce à l'ail; far; affaire douteuse et peu avoua-  
 ble); — *de España*, — *pardo*,  
 rocambole.

*Ajoelhar*, v. agenouiller.

*Ajornalar*, v. (louer un ou-  
 vrier à la journée).

*Ajoular*, v. accoupler, (sur-  
 charger, opprimer).

*Ajoujo*, s. accouple, laisse.

*Ajuar*, s. ameublement, mobi-  
 lier, trousseau.

*Ajuda*, s. aide, garde, se-  
 cours (appui, protection).

*Ajudante*, adj. et s. (qui aide),  
 adjutant, aide, guichetier, sous-  
 maître; — *de campo*, aide de  
 camp.

*Ajudar*, v. aider, concourir,  
 entr'aider, épauler, lever, se-  
 conder, servir, soutenir.

*Ajuga*, V. *Bugula*.

*Ajuiciado*, adj. posé, (sensé,  
 sage, mûr).

*Ajuiciar*, v. (mûrir, prendre  
 du jugement, devenir sensé).

*Ajuizado*, adj. (sage, sensé,  
 prudent).

*Ajuizar*, v. (juger, se figu-  
 rer, s'imaginer, croire, estimer,  
 apprécier).

*Ajuntadeira*, s. piqueuse.

*Ajuntamento*, s. amas, attrou-  
 pement, foule, jonction, ramas,  
 rassemblement.

*Ajuntar*, v. adjoindre, ajou-  
 ter, attrouper, ramasser, (accou-  
 pler, accumuler, amasser, en-  
 tasser, joindre, réunir).

*Ajurar*, v. assermenter.

*Ajustado*, adj. juste, serré,  
 (accommodé, ajusté, arrêté  
 combiné, convenu, fixé).

*Ajustador*, s. ajusteur, (cor-  
 set, justaucorps).

*Ajustamento*, s. ajustement,  
 (arrangement). V. *Ajuste*.

*Ajustamiento*, s. ajustage,  
 (ajustement, arrangement, li-  
 quidation, règlement de comp-  
 tes).

*Ajustar*, v. ajuster, abonner,  
 (accommoder, adapter, arran-  
 ger, assembler), cadrer, con-  
 certer, (conformer, convenir),  
 embaucher, emmancher, enga-  
 ger, (faire concorder), joindre,  
 lacer, liaisonner, marchander,  
 raccorder, régler, remonter,  
 rengager, serrer, transiger.

*Ajuste*, s. ajustage, ajuste-  
 ment, abonnement, accommo-  
 dement, (accord), contrat, con-  
 vention, embauchage, justesse,  
 marché, (transaction).

*Ajusticiado*, s. (supplicié).

*Ajusticiar*, v. justicier, sup-  
 plicier.

*Ajutage*, s. ajutage.

*Akademie*, s. académie.

*Akademiker*, s. académicien.

*Akademisch*, adj. académi-  
 que; *adv.* académiquement.

*Akademist*, s. académiste

*Akanthaceen*, s. acanthacées.

*Akanthus*, s. acanthe.

*Akarie*, s. (acacia), robinier.

*Akazienbaum*, s. acacia.

*Akenio*, *Achenio*, s. akène.

*Akenium*, *Achenium*, s. akène.

*Akin*, adj. (parent, allié).

*Aklamation*, s. acclama-  
 tion. [ter, naturaliser.]

*Aklimatisieren*, v. acclima-  
 ter.

*Aklimatisierung*, s. acclima-  
 tation, acclimatement.

*Akkompagnement*, s. accom-  
 pagnement.

*Akkompagnieren*, v. accom-  
 pagner. [gnateur.]

*Akkompagnist*, s. accompa-  
 gnateur.

*Akkord*, s. accord, concor-  
 dat, entreprise.

*Akkordieren*, v. (accorder).

*Akkordion*, s. accordéon.

*Akkreditieren*, v. accréditer.

*Akkusativ*, s. accusatif.

*Akmelle*, s. acmelle.

*Akolythenamt*, s. acolytat.

*Akolythenorden*, s. acolytat.

*Akonit*, s. aconit.

*Akonitsauer*, adj. aconitique.

*Akonitsäure*, s. (acide aconi-  
 tique).

*Akonitsaures Salz*, s. aconi-  
 tate. [nes].

*Akotyledonen*, s. (acotylédo-  
*Akrobat*, s. acrobate.

*Akrobatisch*, adj. acroba-  
 tique.

*Akrocephale*, s. acrocéphale.

*Akronyktisch*, adj. acrony-  
 que.

*Akropolis*, s. acropole.

*Akrostichon*, s. acrostiche.

*Akt*, s. acte.

*Akte*, s. acte.

*Aktendeckel*, s. (cote, dossier).

*Aktenheft*, s. (dossier).

*Aktenmappe*, s. serviette, (por-  
 tefeuille). [papier.]

*Aktenschmierer*, s. gratte-  
 papier.

*Aktenstoss*, s. dossier.

*Aktenstück*, s. document.

*Aktenzimmer*, s. étude.

*Aktie*, s. action.

*Aktienbesitzer*, s. actionnaire.

*Aktienhändler*, s. agioteur,  
 (courtier).

*Aktieninhaber*, s. actionnaire.

*Aktiv*, adj. actif.

*Aktiva*, s. actif.

*Aktivum*, s. actif, voix.

*Aktualität*, s. actualité.

*Aktuar*, s. greffier.

*Akupunktur*, s. acupuncture.

*Akustik*, s. acoustique.

*Akustisch*, adj. acoustique.

*Akut*, adj. aigu.

*Akutus*, s. aigu.

*Al*, prép. au, dans, (au mo-  
 ment de, lorsque).

*Ala*, s. aile, aube, (file), pan,  
 passe, volant.

*Alabado*, s. (motet à la louan-  
 ge du Saint-Sacrement).

*Alabancioso*, adj. (vantard).

*Alabanza*, s. louange.

*Alabar*, v. applaudir, élever,  
 flatter, louer, louer, prôner,  
 renommer, surfaire, vanter.

*Alabarda*, s. hallebarde.

*Alabardeiro*, s. hallebardier,  
 traban. traban; claqueur.

*Alabardero*, s. hallebardier.

*Alabardiere*, s. hallebardier.

*Alabaster*, s. albâtre.

*Alabastro*, s. albâtre.

*Alabe*, s. aileron, aube, (allu-  
 chon, palette).

*Alabearse*, v. gauchir, tra-  
 vailler, (se déjeter).

*Alabeo*, s. dévers, (courbure).

*Alacena*, s. buffet, placard.

*Alacran*, s. (scorpion, crochet  
 du mors, chaînon des boutons).

*Alacridad*, s. (gaieté, joie,  
 promptitude).

*Alacridade*, s. gaieté, (en-  
 jouement, vivacité, enthousias-  
 me). [pro nptitude].

*Alacritä*, s. (gaieté, vivacité,  
*Alacrität*, s. (gaieté, vivacité,  
 empressément).

*Alada*, s. (coup d'aile).

*Aladierna*, V. *Alaterno*.

*Alado*, adj. ailé.

*Alaga*, V. *Espelta*.

*Alagadiço*, adj. marécageux.

*Alagar*, v. dégorger, inon-  
 der, noyer, (détruire, ruiner).

*Alagartado*, adj. (bigarré  
 comme le lézard).

*Alamar*, s. agrafe, ganse,  
 (brandebourg). [bourg].

*Alamaro*, s. ganse, (brande-  
*Alambara*, s. V. *Alambra*.

*Alambre*, s. archal, (fil de  
 fer, fil d'archal; clochettes d'un  
 troupeau). [bar.]

*Alambre*, s. succin. V. *Am-*

*Alambreado*, adj. ambré.  
*Alambrera*, s. grillage, treillis.

*Alameda*, s. avenue, (allée de peupliers), contre-allée, bordure, tremblaie.

*Alamiré*, V. *Lamiré*.

*Alamo*, s. peuplier, tremble.  
*Alampar*, v. (désirer avec avidité).

*Alancear*, v. (donner des coups de lance, percer avec une lance).

*Alancear*, v. (donner des coups de lance, percer avec une lance; affliger, torturer).

*Alanhar*, v. (couper, faire des coupures; maltraiter). [carlin.

*Alaño*, s. bouledogue, dogue.

*Alão*, s. (bouledogue, dogue).

*Alapar-se*, v. (se cacher, se blottir, se tapir).

*Alapardar-se*, v. (se cacher, se blottir, s'accroupir, se tapir).

*Alar*, s. (allier, auvent, avant-toit). [ser]

*Alar*, v. guinder, (haler, hisser).

*Alaranjado*, adj. orange.

*Alarbe*, adj. et s. allobroge, barbare, grossier, rustre.

*Alarde*, s. parade, (étalage, ostentation); (faire —), hacer —, afficher, (faire étalage).

*Alardear*, v. afficher, (étaler, faire parade, se vanter).

*Alare*, s. chenet, hâtier, landier; v. haler.

*Alargadeira*, s. embauchoir.

*Alargadera*, s. (allonge).

*Alargado*, adj. allongé.

*Alargamento*, s. élargissement, évasement.

*Alargamiento*, s. allongement, rallongement, (prolongation, délai, retard).

*Alargar*, v. allonger, étendre, étirer, rallonger, adonner, (déployer, lâcher, céder, éloigner, prolonger, augmenter, retarder, traîner en longueur); — *o paso*, enjamber.

*Alargar*, v. élargir, étendre, évaser, desserrer, rallonger, relâcher, rélargir, prêter, adonner, allonger, prolonger; — *o passo*, enjamber.

*Alarida*, s. (vacarme).

*Alarido*, s. boucan, carillon, clabouderie, (clameur, cris), hurlement, tintamarre, vacarme; *façer grande* —, carillonner.

*Alarife*, s. entrepreneur, (architecte, maître maçon).

*Alarm*, s. alarme, alerte, émoi, épouvante, éveil, transe, venette; v. alarmer, (inquiéter).

*Alarma*, s. alarme, alerte, émoi, (tocsin). [inquiétant.

*Alarmante*, adj. alarmant.

*Alarmar*, v. alarmer, (émouvoir, inquiéter).

*Alarm-bell*, s. beffroi, tocsin.

*Alarm-clock*, s. réveil, réveil-matin.

*Alarme*, s. alarme, alerte, éveil, (épouvante, frayeur).

*Alarmieren*, v. (alarmer).

*Alarming*, adj. alarmant, inquiétant.

*Alarmist*, s. alarmiste.

*Alarmista*, s. alarmiste.

*Alarve*, adj. et s. rustaud, rustre, stupide; (arabe).

*Alasl int.* hélas.

*Alastrar*, v. (couvrir, joncher, parsemer, augmenter, s'étendre). V. *Lastrar*.

*Alaterne*, s. alaterne.

*Alaterno*, s. alaterne.

*Alatinar*, v. (latiniser).

*Alato*, adj. ailé.

*Alaude*, s. luth.

*Alaun*, s. alun.

*Alaunartig*, adj. alumineux.

*Alaunbildung*, s. alunation.

*Alaunbruch*, s. alunière.

*Alaunen*, v. (aluner) [nium.

*Alaunerde-Metall*, s. alumineux.

*Alaunhaltig*, adj. aluminieux.

*Alaunhülle*, s. alunerie, alunière.

*Alaunsiederei*, s. alunerie.

*Alaunung*, s. alunage.

*Alavanca*, s. levier, aspect, pince.

*Alavanço*, s. (canard sauvage).

*Alazan*, adj. et s. alezan.

*Alazão*, adj. et s. alezan.

*Alb*, s. aube.

*Alba*, s. aubade, aube, aurore, point du jour. [mentaire.

*Albacea*, s. (exécuteur testamentaire).

*Albagia*, s. suffisance, (orgueil, vanité).

*Albahaca*, s. basilic, sarriette.

*Albalá*, s. (brevet, acquit, reçu) [sances.

*Albañal*, s. égout, fosse d'aisance.

*Albando*, adj. (brûlant, ardent, chauffé à blanc, parlant du fer). [cet].

*Albanega*, s. (réseau, filet, lanière).

*Albanella*, s. hobereau.

*Albañil*, s. maçon.

*Albañileria*, s. maçonnerie.

*Albar*, adj. (blanc, blanchâtre).

*Albarda*, s. bât, barde.

*Albardão*, s. (grand bât).

*Albardar*, v. bâter, embâter, barder.

*Albardero*, s. (bâtier, ouvrier qui fait des bâts, marchand de bâts). [qui fait des bâts].

*Albardero*, s. (bâtier, ouvrier qui fait des bâts, marchand de bâts).

*Albardilla*, s. chaperon, (espèce de selle, sorte de laine, barde de lard, amas de terre, coussinet).

*Albardillar*, v. chaperonner.

*Albardón*, s. (grand bât).

*Albaricoque*, s. abricot.

*Albaricoquero*, s. abricotier.

*Albarrada*, s. (mur de pierres sèches, retranchement).

*Albarraç*, s. (staphisaigre).

*Albatro*, s. albatros.

*Albatros*, s. albatros.

*Albatross*, s. albatros.

*Albatros*, s. albatros.

*Albayalde*, s. céruse.

*Albe*, s. (aube; peuplier blanc; ailette).

*Albear*, v. (blanchir).

*Albedrio*, s. arbitre, libre ar-

bitre, (caprice, fantaisie, volonte).

*Albeggiare*, v. (tirer sur le blanc, être blanchâtre, commencer à paraître). [quel].

*Albei*, conj. (quoique, bien).

*Albeitar*, s. (vétérinaire, maréchal vétérinaire).

*Albeiteria*, s. (art vétérinaire).

*Alberare*, v. jucher, mâter, (arborer).

*Alberatura*, s. mûture.

*Alberca*, s. routoir, bassin, réservoir. [gier, pêche.

*Alberchigo*, s. alberge, alber-

*Alberchiguero*, s. pêcheur, (abricotier, albergier).

*Albercocca*, V. *Albicocca*.

*Albercocco*, V. *Albicocco*.

*Alberella*, s. tremble.

*Alberello*, s. boîte, (petit vase, petite fiole).

*Alberese*, s. meulière.

*Albereto*, s. (tremblaie).

*Alberetto*, s. (arbrisseau).

*Albergador*, adj. et s. (qui loge, aubergiste, logeur).

*Albergar*, v. héberger, (loger, abriter).

*Albergare*, v. héberger, retirer, (loger, demeurer). [pice].

*Albergaria*, s. (auberge, hôte, aubergiste, logeur).

*Albergatore*, s. aubergiste, hôte, hôtelier, logeur.

*Albergo*, s. auberge, couchée, gîte, hôtel.

*Albergie*, s. auberge, couchée, couvert, gîte, (asile, hospice, repaire).

*Albern*, adj. falot, follet, insipide, niais, saugrenu, sot; adv. absurdement.

*Albernhait*, s. ballverne, fadaise, fauîté, niaiserie, sornette, sottise.

*Albero*, s. arbre, mât.

*Alberquero*, s. (celui qui prend soin des bassins ou réservoirs).

*Albicante*, adj. (blanchâtre).

*Albicco*, adj. (blanchâtre).

*Albicocca*, s. abricot; — *primaticcio*, alberge.

*Albicocco*, s. abricotier; — *primaticcio*, albergier. [geois.

*Albigense*, adj. et s. albigensien.

*Albigenser*, s. albigensien.

*Albigensian*, adj. et s. albigensien.

*Albigensisch*, adj. albigensien.

*Albigesi*, adj. et s. pl. albigensien.

*Albinaggio*, s. aubaine.

*Albinism*, s. albinisme.

*Albinismo*, s. albinisme.

*Albinismus*, s. albinisme.

*Albino*, adj. et s. albin.

*Albinism*, s. albinisme.

*Albinos*, s. albinos.

*Albo*, adj. (blanc).

*Albogue*, s. (espèce de flûte rustique).

*Albohol*, V. *Ababol*.

*Albóniga*, s. andouillette, (boulette). [boulette, rissole.

*Alboriguilla*, s. andouillette, (boulette).

*Albor*, s. (aube, aurore, éclat, extrême blancheur).

*Alborada*, s. aubade, (aube, diane).

*Alborcador*, s. brocanteur.

*Alborcar*, v. brocanter.

*Albore*, s. (le point du jour, l'aube).

[l'ant du jour].

*Alborear*, v. (poindre, en par-

*Albornoz*, s. burnous.

*Alborcaque*, s. pot-de-vin,

(commission). [lent].

*Alborotado*, adj. (turbu-

*Alborotado*, adj. gros, (étourdi,

turbulent).

*Alborotador*, s. agitateur,

criailleur, tapageur, (remuant).

*Alborotar*, v. carillonner,

criailleur, tracasser, (ameuter,

soulever, troubler).

*Alboroto*, s. bagarre, boucan,

émeute, esclandre, sabbat, ta-

page, tempête, train.

*Alborçoar*, v. (égayer).

*Alborque*, s. (échange, tro-

permutation).

*Albriciar*, v. (étréner, donner

des étrénes, donner une

bonne nouvelle).

*Albricias*, s. (étrénes, pour-

boire donné à celui qui ap-

porte une bonne nouvelle).

*Albricoque*, s. (abricot).

*Albricoqueiro*, s. (abricotier).

*Albufera*, s. (lagune, lac formé

par l'eau de la mer).

*Albugine*, s. albugo, (taie,

cornée).

*Albuginea*, s. (s.lérotique).

*Albugineo*, adj. albuginé,

(blanc). [albugineux].

*Albugineous*, adj. albuginé.

*Albuginoso*, adj. albugineux.

*Albugo*, s. albugo, (taie).

*Album*, s. album.

*Albume*, s. albumen, glaire.

*Albumen*, s. albumen.

*Albumin*, s. albumine.

*Albumina*, s. albumine.

*Albumine*, s. albumine.

*Albuminado*, adj. (albuminé).

*Albuminoso*, adj. albumineux.

*Albuminoso*, adj. albumineux.

*Albuminuria*, s. albuminurie.

*Albur*, s. (coup de nasard aux

cartes, hasard). [parfaite].

*Albura*, s. aubier; (blancheur

*Alburno*, s. aubier; ablette.

*Alburnum*, s. aubier.

*Alca*, s. pingouin.

*Alça*, s. hausse, (bretelle).

*Alcabala*, s. (péage, droit sur

tout ce qui se vend).

*Alcabalero*, s. (fermier ou

percepteur de l'alcabala).

*Alcaçaria*, s. tannerie.

*Alcacer*, s. manoir, (château

fort, forteresse, citadelle).

*Alcachinado*, adj. (courbé,

vouté).

*Alcachofa*, s. artichaut.

*Alcachofra*, s. artichaut.

*Alçaçova*, s. (château, forte-

resse, citadelle).

*Alçaçuz*, s. réglisse.

*Alçada*, s. juridiction, (auto-

rité, pouvoir, suprématie, droit).

*Alcade*, s. alcade.

*Alçado*, s. assemblage (ou

atelier d'assemblage), élévation,

(projection verticale d'un ob-

jet).

*Alçador*, s. (celui qui hausse,

celui qui assemble des feuilles

imprimées).

*Alcahaz*, s. (volière).

*Alcahazar*, v. (enfermer des

oiseaux dans des volières).

*Alcahuete*, s. (entremetteur,

receleur). [tre, receler].

*Alcahueteur*, v. (s'entremet-

*Alcahueteria*, s. (action de

s'entremettre, de cacher, ca-

chotter, recel, manigance).

*Alcaic*, adj. alcaïque.

*Alcaico*, adj. alcaïque.

*Alcaidaria*, s. (charge, fonc-

tions d'un alcade).

*Alcaide*, s. alcade, (gouver-

neur, châtelain), concierge,

geblier.

*Alcaide*, s. alcade, gouver-

neur d'une province, d'une

ville, d'une forteresse, etc.

*Alcaidesa*, s. (femme de gou-

verneur ou de geblier, etc.,

châtelaine).

*Alcaidia*, s. (emploi de gou-

verneur ou châtelain, et terri-

toire où s'étend sa juridiction;

appartements du geblier; pisto-

le, chambre particulière dans

les prisons; conciergerie.

*Alcaldada*, s. (abus d'auto-

rité commis par un alcade).

*Alcalde*, s. alcade.

*Alcalde*, s. alcade, maire;

(chef de quadrille ou celui qui

conduit et guide une danse; ju-

ge; — de *alcadas*, juge d'appel-

lation; — de *barrio*, commis-

saire de quartier).

*Alcaldia*, s. mairie, (bureau,

charge; ressort de l'alcalde).

*Alcaldo*, s. alcade. [ce].

*Alcalescencia*, s. alcalescent.

*Alcalescente*, adj. alcalescent.

*Alcalescenza*, s. alcalescence.

*Alcali*, s. alcali.

*Alcalico*, adj. alcalin.

*Alcaline*, adj. alcalin.

*Alcalinidad*, s. alcalinité.

*Alcalinidade*, s. alcalinité.

*Alcalinita*, s. alcalinité.

*Alcalino*, adj. alcalin.

*Alcalização*, s. alcalisation.

*Alcalización*, s. alcalisation.

*Alcalizar*, v. alcaliser.

*Alcalizante*, v. alcaliser.

*Alcalizante*, v. alcaliser.

*Alcalizante*, s. alcalisation.

*Alcaloide*, s. alcaloïde.

*Alçamento*, s. soulèvement,

(haussement, assemblage des

feuilles imprimées).

*Alcamonia*, s. (gâteau de fa-

rine de manioc et de mélasse).

*Alcançado*, adj. (arriéré, en-

detté, obéré, débiteur).

*Alcançadura*, s. (atteinte,

coup qu'un cheval se donne aux

pieds de devant avec ceux de

derrière).

*Alcançar*, v. accrocher, arri-

ver, atteindre, comprendre, ga-

gner, parvenir, porter, procurer,

rallier, rattraper, regagner,

rejoindre, remporter, recon-

trer, réussir, (apercevoir, attra-

per, découvrir, joindre, obten-

ir, suffire, voir, s'atteindre, se

frapper, se toucher, s'endetter).

*Alcance*, s. débet, étendue,

portée, reliquat, (l'action et

l'effet d'atteindre, atteinte; cou-

rier extraordinaire; dernières

nouvelles dans les journaux; re-

venant bon; capacité, talent, ju-

gement; dar — à uno, recon-

trier enfin quelqu'un; ir à los —,

être près d'atteindre, observer,

guetter; seguir el —, (poursui-

vre).

*Alcance*, s. portée, (l'action

et l'effet d'atteindre, atteinte,

étendue, extension, capacité,

talent, force, valeur, importan-

ce; débet, reliquat, détournement,

par un caissier, par un

trésorier, etc., des fonds con-

fiés à sa garde; ir no — de al-

guem, poursuivre quelqu'un,

courir après quelqu'un).

*Alcancia*, s. tirelire.

*Alcândara*, s. (perche).

*Alcândora*, s. (perche).

*Alcandorado*, adj. (perché).

*Alcanfor*, s. camphre.

*Alcanforado*, adj. camphré.

*Alcanforar*, v. camphrer.

*Alcanforero*, s. (camphrier).

*Alcantarilla*, s. (égout).

*Alcantil*, s. (pente escarpée,

précipice).

*Alcantilado*, adj. escarpé.

*Alcançado*, adj. (endetté;

obéré, débiteur, reliquataire;

nécessiteux).

*Alcançar*, v. acquérir, arri-

ver, atteindre, atteindre, obten-

ir, parvenir, porter, rejoindre,

remporter, (avoir la capacité,

le pouvoir, la vertu de; com-

prendre; concerner; être créan-

cier d'un reliquat de compte;

joindre, léser, réussir, suffire,

toucher; s'atteindre, se rejoind-

re).

*Alcanço*, s. (courrier).

*Alcanço*, s. judas, trappe,

trébuchet, (partie du pantalon

ou de la culotte qui s'abaisse ou

se lève à volonté).

*Alcaparra*, s. câpre, câprier.

*Alcaparral*, s. (lieu planté de

câpriers).

*Alcaparreiro*, s. câprier.

*Alcaparro*, s. câprier.

*Alcaparrón*, s. (câpre).

*Alcaparrosa*, V. *Caparrosa*.

*Alçapé*, s. lacet, (panneau,

piège).

*Alçaprema*, s. cliquet, levier,

pince, (pied-de-chèvre; levier,

instrument qui sert à extraire

des dents; piège pour prendre

certaines animaux).

*Alçar*, v. élever, enlever, ex-

hausser, hausser, lever, rehaus-

ser, soulever; (assembler les

feuilles d'impression; célébrer,

exalter; se dresser; se mettre

debout; s'engouffrir, se révol-

ter, s'ameuter).

*Alcaraván*, s. butor.

*Alcaravão*, s. butor.

*Alcaravea*, s. carvi.  
*Alcaravia*, s. carvi.  
*Alcaraviz*, s. (tuyère).  
*Alcarraza*, s. alcarazas.  
*Alcatea*, s. (bande de loup, de brigands, etc.; *estar de*—, être à l'affût, être au guet, se tenir sur ses gardes).  
*Alcatifa*, s. tapis. [pissé].  
*Alcatifado*, adj. tendu. (ta-  
*Alcatifara*, v. joncher, tapis-  
 ser, tendre.  
*Alcatira*, s. édragant.  
*Alcatra*, s. culotte.  
*Alcatrão*, s. brai, goudron.  
*Alcatraz*, s. cormoran, ni-  
 gaud. [dronner, spalmer].  
*Alcatroar*, v. brayer, gou-  
*Alcatruz*, s. (godet).  
*Alcatruzar*, v. (garnir de go-  
 dets; courber, vouter).  
*Alcavala*, s. (ancien tribut  
 sur les ventes publiques).  
*Alcavaleiro*, s. (fermier ou  
 percepteur des *alcavalas*).  
*Alcayata*, s. cheville.  
*Alcazar*, s. (château fort, for-  
 teresse, palais royal); gaillard  
 d'arrière.  
*Alcazuz*, s. (réglette).  
*Alce*, s. élan; (la portion de  
 cartes qu'on coupe en jouant;  
 hausse, haussement).  
*Alce*, s. élan. [re].  
*Alcea*, s. (alcée, rose trémiè-  
*Alchemic*, adj. alchimique.  
*Alchemical*, adj. alchimique.  
*Alchemilla*, s. alchimille.  
*Alchemist*, s. alchimiste.  
*Alchemy*, s. alchimie.  
*Alchermes*, s. alchermès.  
*Alchimia*, s. alchimie.  
*Alchímico*, adj. alchimique.  
*Alchimie*, s. alchimie.  
*Alchimille*, s. alchimille.  
*Alchimist*, s. alchimiste.  
*Alchimista*, s. alchimiste.  
*Alchimistisch*, adj. alchimi-  
*Alción*, s. alcyon. [que].  
*Alción*, s. alcyon.  
*Alcoba*, s. alcôve, (chambre  
 à coucher; chaise de balance).  
*Alcofa*, s. hotte, (corbeille,  
 panier; entremetteuse).  
*Alcohol*, s. alcool, (noir, tein-  
 ture, fard).  
*Alcoholado*, s. alcoolat.  
*Alcoholar*, v. alcooliser, (tein-  
 dre en noir les paupières, sour-  
 cils, etc.).  
*Alcoholato*, s. (alcoolat).  
*Alcoholic*, adj. alcoolique.  
*Alcohólico*, adj. alcoolique.  
*Alcoholismo*, s. alcoolisme.  
*Alcoholización*, s. alcoolisa-  
 tion.  
*Alcoholizar*, v. alcooliser.  
*Alcoholization*, s. alcoolisa-  
 tion.  
*Alcoholize*, v. alcooliser.  
*Alcoholometer*, s. alcoolomé-  
 tre. [tre].  
*Alcoholómetro*, s. alcoolomé-  
*Alcoholizare*, V. *Alcoholizar*.  
*Alcool*, s. alcool.  
*Alcoolato*, s. alcoolat.  
*Alcoolico*, adj. alcoolique.

*Alcoolism*, s. alcoolisme.  
*Alcoolismo*, s. alcoolisme.  
*Alcoolização*, s. alcoolisation.  
*Alcoolizar*, v. alcooliser.  
*Alcoolizamento*, s. alcoolisa-  
 tion.  
*Alcoolizar*, v. alcooliser.  
*Alcoolização*, s. alcoolisa-  
 tion. [tre].  
*Alcoolometro*, s. alcoolomé-  
*Alcorca*, s. (rigole, petit fossé  
 ou petit canal).  
*Alcorça*, s. (pâte de sucre et  
 Alcornoque, s. liège.  
*Alcorza*, s. (pâte de sucre et  
 d'amidon, figure faite avec cette  
 pâte).  
*Alcova*, s. alcôve, chambre.  
*Alcove*, s. alcôve, (loge, ni-  
 che).  
*Alcoviteiro*, s. (entremetteur).  
*Alcovo*, s. alcôve.  
*Alcunha*, s. sobriquet.  
*Alcunhar*, v. (donner un so-  
 briquet à).  
*Alcuno*, adj. et pron. quel-  
 que, (quelqu'un), personne.  
*Alcurnia*, s. parage, (famille,  
 lignage, race, souche).  
*Alcyão*, s. alcyon.  
*Alcaba*, s. marteau, (heur-  
 toir, loquet, barre pour fermer  
 les portes, verrou).  
*Aldabada*, s. (coup de heur-  
 toir; crainte, pressentiment).  
*Aldabazo*, s. (grand coup de  
 heurtor). [per à la porte].  
*Aldabear*, v. (heurter, frap-  
*Aldabia*, s. (solive).  
*Aldabón*, s. heurtor; (poi-  
 gnée, main, anse).  
*Aldea*, s. village, (hameau).  
*Aldeano*, adj. et s. villageois.  
*Aldeão*, adj. et s. villageois.  
*Aldébaran*, s. Aldébaran.  
*Aldehueta*, s. (petit village,  
 hameau).  
*Aldeia*, s. village, hameau,  
 commune. [meau].  
*Aldeola*, s. (petit village, ha-  
*Aldeorrio*, s. (hameau).  
*Alder*, s. aune.  
*Alder-grove*, s. aunaie. [vin].  
*Alderman*, s. alderman, éche-  
*Aldermann*, s. alderman.  
*Aldermen*, s. éditilé.  
*Alder-plot*, s. annaie.  
*Aldraba*, *Aldrava*, s. boucle,  
 heurtor, loquet, verrou.  
*Aldrabada*, *Aldravada*, s.  
 (coup de heurtor).  
*Aldrabão*, *Aldravão*, s (gros  
 heurtor; embrouilleur, men-  
 teur; savetier, bousilleur, per-  
 sonne qui sabote l'ouvrage, qui  
 l'exécute vite et mal).  
*Aldrabar*, *Aldravar*, v. (men-  
 tir; saboter, bousiller, faire vite  
 et mal).  
*Aldrabice*, *Aldravice*, s.  
 (mensonge, bourde, défaite).  
*Ale*, s. ale, bière forte.  
*Alea*, s. aléa. V *Allea*.  
*Aleación*, s. alliage.  
*Aleat*, v. allier; (batter les  
 ailes, agiter les bras; être en  
 convalescence; reprendre ha-  
 leine).

*Aleatoriamente*, adv. aléa-  
 toirement.  
*Aleatorio*, adj. aléatoire.  
*Aleatorisch*, adj. aléatoire.  
*Aleatory*, adj. aléatoire.  
*Alecrym*, s. romarin.  
*Alee*, adv. (sous le vent).  
*Alefriz*, s. (entaille, mortaise,  
 rainure). [tation, plaidoyer].  
*Alegación*, s. allégation, (ci-  
*Alegar*, v. alléguer, (citer).  
*Alegato*, s. écriture, (factum,  
 mémoire; playdoyer).  
*Aleggiare*, v. (battre des ai-  
 les, voleter, voltiger).  
*Aleggio*, s. gabare.  
*Alegoria*, s. allégorie.  
*Alegoricamente*, adv. allé-  
 goriquement. [typique].  
*Alegorico*, adj. allégorique.  
*Alegorista*, s. allégoriste.  
*Alegorizador*, s. allégori-  
 seur.  
*Alegorizar*, v. allégoriser.  
*Alegião*, s. (allégresse, gran-  
 de joie, joie inopinée).  
*Alegrar*, v. gaillardir, ébat-  
 tre, ébaudir, égayer, épanouir,  
 ragailardir, récréer, réjouir,  
 (griser légèrement).  
*Alegre*, adj. allègre, comi-  
 que, content, drôle, dru, en-  
 joué, fou, gai, gaillard, guille-  
 ret, jovial, joyeux, lie, radieux,  
 réjouissant, riant, sémillant,  
 (entre deux vins).  
*Alegrement*, adv. allègre-  
 ment, gaielement, joyeusement.  
*Alegrete*, adj. (gai, folâtre,  
 folichon).  
*Alegrete*, adj. (qui est un peu  
 gai; s. plate-bande de jardin).  
*Alegretto*, s. allégreto.  
*Alegria*, s. allégresse, enjou-  
 ement, entrain, exultation, gaieté,  
 joie, (réjouissance; sésame,  
 sorte de nougat; pl. réjouissan-  
 ces publiques).  
*Alegria*, s. allégresse, consola-  
 tion, contentement, enjou-  
 ement, entrain, épanouissement,  
 (exultation), gaieté, joie, plai-  
 sir, réjouissance; (sésame, sorte  
 de nougat).  
*Alegrilla*, adj. gaillard, (gai,  
 gris, entre deux vins).  
*Alegro*, adv. allégre.  
*Alegroñ*, s. (allégresse, gran-  
 de joie, joie inopinée; feu de  
 paille).  
*Alegrote*, adj. gris.  
*Alejado*, adj. et s. bot, cul-  
 de-jatte, (estropié, perclus).  
*Alejião*, s. (membre perclus;  
 défaut corporel, défaut moral).  
*Alejar*, v. (estropier, ôter  
 l'usage d'un membre, mutiler).  
*Aleitamento*, s. allaitement.  
*Aleitar*, v. (allaier).  
*Aleive*, s. (calomnie, perfidie,  
 trahison).  
*Aleivosa*, s. (fausseté, perfidie,  
 trahison).  
*Aleivoso*, adj. (calomnieux,  
 perfide, traître).  
*Alejado*, adj. écarté.  
*Alejamiento*, s. éloignement.  
*Alejandro*, s. alexandrin.

*Alejar*, v. écarter, éloigner, dériver. [dir, hétéro].  
*Alelar*, v. (engourdir, étourdir).  
*Aleleir*, s. giroflée.  
*Aleluia*, s. alléluia.  
*Alem*, adv. et prép. ailleurs, encore, même, outre, passé, sus, (là, au delà, par delà, de l'autre côté, — de, avant, non seulement; de — mar, d'outre mer; *estar — de* [uma pessoa ou cousa], ir —, être au dessus; supérieur, l'emporter, prévaloir; mais —, plus loin).  
*Aleman*, adj. et s. allemand.  
*Alemanda*, s. allemande.  
*Alembic*, s. alambic.  
*Aleight*, adv. (tout du long).  
*Alentada*, s. (haleine).  
*Alentado*, adj. fort, (robuste, vigoureux, courageux, vaillant). [geant].  
*Alentador*, adj. encourageant.  
*Alentar*, v. encourager, enhardir, (fortifier, ranimer; respirer, prendre haleine).  
*Alento*, s. haleine, encouragement, (souffle, vigueur, courage; inspiration).  
*Aleonado*, adj. roussâtre, (fauve). V. Leonado.  
*Alepin*, s. alépine.  
*Aleppina*, s. alépine.  
*Alerce*, s. mélèze.  
*Alerião*, s. alérion.  
*Alerión*, s. alérion.  
*Alero*, s. avant-toit, tablier.  
*Aleri*, adj. alerte, vif, (vigilant). [me].  
*Alerta* int. ets. alerte, (alarmer).  
*Alerto*, adj. alerte.  
*Alesna*, V. Lesna.  
*Alesnado*, adj. (pointu comme une aigle).  
*Alessandrino*, s. alexandrin.  
*Aleta*, s. nageoire, aileron.  
*Aletada*, s. (battement d'ailes, coup d'aile).  
*Aletargar*, v. (produire la léthargie faire dormir).  
*Aletear*, s. (coup d'aile).  
*Aletear*, v. tremousser, (battre des ailes).  
*Aleto*, s. (tremoussement, battement des ailes).  
*Aletria*, s. vermicelle.  
*Aletreiro*, s. vermicellier.  
*Aletta*, s. nageoire, aileron.  
*Aleve*, adj. et s. faux, assassin, (perfidie, traître).  
*Alevino*, s. alevin. [son].  
*Alevoso*, s. (perfidie, trahison).  
*Alevoso*, adj. traître.  
*Alexandrine*, adj. et s. alexandrin.  
*Alexandrin*, s. alexandrin.  
*Alexandrinisch*, adj. alexandrin. [xandrin].  
*Alexandrino*, adj. et s. alexandrin.  
*Alfabeticamente*, adv. alphabétiquement [alphabétique].  
*Alfabetico*, adj. alphabétique.  
*Alfabelo*, s. abc, alphabétique, alphabet.  
*Alface*, s. laitue; — de cordeiro, mâche; — romana ou oreilha de burro, romaine.  
*Alfageme*, s. (fourbisser).

*Alfaia*, s. bijou, (meuble, objet précieux, ustensile).  
*Alfaia*, s. (couturière).  
*Alfaite*, s. coupeur, couturier, tailleur.  
*Alfajia*, s. ais, alèze, tirant.  
*Alfalsa*, s. luzerne.  
*Alfandega*, s. douane.  
*Alfandegreiro*, adj. et s. (douanier). [Francello].  
*Alfaneque*, s. crécerelle. V. Alfange.  
*Alfange*, s. coutelas, glaive, (cimetière). [terre].  
*Alanjada*, s. (coup de cimetière).  
*Alanjado*, adj. (qui a la forme de cimetière, recourbé).  
*Alanjaço*, s. (coup de cimetière). [las].  
*Alfanje*, s. (cimetière, couteau).  
*Alfanç*, s. (jongleur, bouffon, farceur).  
*Alfançerei*, s. billevesée, coque, cigrue, sornette, (bêtise, bouffonnerie). [récif].  
*Alfaque*, s. (bas-fond, écueil).  
*Alfar*, s. (atelier du potier de terre; argile, terre glaise).  
*Alfaraç*, s. (cheval léger).  
*Alfarda*, s. (poutre, solive).  
*Alfareria*, s. poterie.  
*Alfarero*, s. potier.  
*Alfarjia*, V. Alfajia.  
*Alfarrabio*, s. bouquin.  
*Alfarrabista*, s. bouquineur, bouquiniste.  
*Alfarroba*, s. caroube.  
*Alfarrobeira*, s. caroubier.  
*Alfavaca*, s. (basilic; — de cobra, pariétaire). [aspic].  
*Alfazema*, s. lavande, apic.  
*Alfeça*, V. Safradeira.  
*Alfeitar*, s. embrasure.  
*Alfeitar*, s. (barre de bois qui entre par ses deux bouts dans les encoches pratiquées vers le milieu des montants d'une scie).  
*Alfeloa*, s. (mélasse en caramel).  
*Alfeloeiro*, s. (celui qui vend la mélasse en caramel).  
*Alfenicado*, adj. douillet, (minaudier, fluet, délicat, maigre).  
*Alfenim*, s. (pâte faite de sucre et d'huile d'amandes douces; personne fluette et délicate).  
*Alfenique*, s. (pâte faite de sucre et d'huile d'amandes douces; personne fluette et délicate).  
*Alfeninado*, adj. (douillet, efféminé).  
*Alferes*, s. sous-lieutenant.  
*Alferes*, s. enseigne, (porte-drapeau, porte-étendard, sous-lieutenant).  
*Alfiere*, s. banneret, cornette, enseigne, fou, porte-drapeau, porte-étendard.  
*Alfil*, s. fou. [affiquet].  
*Alfiler*, s. épingle, camion.  
*Alfilerero*, s. épinglier.  
*Alfiteiro*, s. aiguillier, épinglier, étui.  
*Alfim*, adv. (enfin).  
*Alfinete*, s. épingle, affiquet.  
*Alfineteiro*, s. épinglier.  
*Alfinetinho*, s. camion.  
*Alfobre*, s. (rigole, pépinière).

*Alfombra*, s. tapis.  
*Alfombrar*, v. (tapisser).  
*Alfombrero*, s. (tapisser).  
*Alfombrilla*, s. (rougeole).  
*Alfongico*, s. (pistachier, pistache).  
*Alfonsim*, s. (ancienne monnaie portugaise; tire-balle).  
*Alforfón*, s. sarrasin. [sac].  
*Alforge*, s. besace, bissac.  
*Alforça*, s. besace, bissac.  
*Alforjada*, s. (le contenu d'une besace). [besace].  
*Alforjar*, v. (mettre dans la besace).  
*Alforjero*, s. besacien.  
*Alforra*, s. charbon, nielle, rouille.  
*Alforreca*, s. méduse.  
*Alforria*, s. affranchissement.  
*Alforriar*, v. affranchir.  
*Alforça*, s. rempli, troussis.  
*Alfostigo*, s. (pistachier).  
*Alga*, s. algue.  
*Algalia*, s. algale, sonde; gaito de —, V. Almiscareiro.  
*Algar*, s. fondrière, (ravine, ancre, caverne).  
*Algara*, s. razzia. [gon].  
*Algarabada*, s. baragouin, (jar).  
*Algarada*, s. algarade.  
*Algaravia*, s. baragouin, (jar).  
*Algarvia*, s. baragouin, (jar).  
*Algarvio*, s. chiffre.  
*Algaroba*, s. caroubier.  
*Algarroba*, s. caroube.  
*Algarrobo*, s. caroubier.  
*Algazara*, s. sabbat, tinta-marre.  
*Algazarra*, s. bagarre, boucan, charivari, sabbat, tinta-marre, vacarme.  
*Alge*, s. algue.  
*Algebra*, s. algèbre.  
*Algebraic*, adj. algébrique.  
*Algebraical*, adj. algébrique.  
*Algebraically*, adv. algébriquement. [briquement].  
*Algebraicamente*, adv. algébriquement.  
*Algebraico*, adj. algébrique.  
*Algebraisch*, adj. algébrique; adv. algébriquement.  
*Algebrat*, s. algébriste.  
*Algebricamente*, adv. algébriquement.  
*Algebrico*, adj. algébrique.  
*Algebrista*, s. algébriste, rebouteur.  
*Algemar*, v. emmenotter.  
*Algemas*, s. fer, lien, meuble.  
*Algente*, adj. algide. [nottes].  
*Algeroç*, s. (canal qui donne issue aux eaux d'un toit).  
*Algibe*, s. (citéine).  
*Algibebe*, s. (tailleur qui vend des habits faits, magasin d'habillements pour hommes).  
*Algibeira*, s. poche.  
*Algibeirinha*, s. pochette.  
*Algido*, adj. algide.  
*Algo*, pron. et adv. (quelque chose, un peu, tant soit peu).  
*Algodão*, s. coton, ouate.  
*Algodal*, s. (terrain planté de cotonniers).  
*Algoalheiro*, s. cotonnier.  
*Algodon*, s. coton, ouate.  
*Algodonal*, s. cotonnier, (plantation de cotonniers).



*Algodonero*, s. cotonnier.  
*Algodonoso*, adj. cotonneux.  
*Algor*, s. (froid excessif).  
*Algoso*, adj. (couvert d'algues).  
*Algous*, adj. (plein d'algues).  
*Algoz*, s. bourreau.  
*Alguacil*, s. alguazil, huis-sier.  
*Alguazil*, s. alguazil. V. *Alguazil*.  
*Alguazil*, s. alguazil.  
*Alguem*, pron. quelqu'un, quelconque, on, personne.  
*Alguidar*, s. bassin, jale.  
*Alguien*, pron. quelqu'un.  
*Algun*, adj. quelque, quel-qu'un, des; — *tanto*, tantet, (un peu).  
*Algun*, pron. quelque, quel-qu'un; — *tanto*, tantet, un peu.  
*Alguno*, pron. et adj. quel-qu'un, quelque, quelconque, personne, certain, des, p'usieurs; *alguna vez*, quelquefois, (parfois).  
*Algures*, adv. ailleurs, (quel-que part, en quelque endroit).  
*Alhada*, s. aillade.  
*Alhaja*, s. bijou, (meuble, objet précieux).  
*Alhajar*, v. (meubler, parer).  
*Alhajueta*, s. breloque.  
*Alhanar*, v. (aplanir, faciliter, résoudre).  
*Alheação*, s. aliénation.  
*Alhear*, v. al'ener.  
*Alheio*, adj. et s. étranger, (qui est à autrui).  
*Alheli*, V. *Aléli*.  
*Alheia*, s. (nielle, rouille).  
*Alhete*, s. (hanche).  
*Alhidade*, s. alidade.  
*Alho*, s. ail, rocambole.  
*Alhondiga*, s. (halle aux blés, grenier public).  
*Alhucema*, s. (lavande).  
*Alhiceo*, adj. alliaccé.  
*Aliado*, s. allié, confédéré.  
*Aliaga*, s. ajonc.  
*Alianza*, s. alliance.  
*Alitare*, v. (battre des ailes, rôder). [s'unir].  
*Alitarse*, v. allier, (s'associer).  
*Aliás*, conj. sinon, ailleurs, (autrement, autrement dit).  
*Alibi*, s. alibi.  
*Alibil*, adj. alibible.  
*Alibidad*, s. (alibilité).  
*Alibidade*, s. alibilité.  
*Alible*, adj. alibible.  
*Alicantina*, s. escroquerie, (astuce, ruse).  
*Alicantineiro*, s. escroc, (drôle, fourbe, tricheur).  
*Alicate*, s. pince.  
*Alicates*, s. pince.  
*Alice*, s. anchois.  
*Alicerce*, s. fondation, fonde-ment, (base).  
*Aliciente*, s. (attirait, mobile).  
*Alicuanta*, adj. aliquante.  
*Alicuota*, adj. aliquote.  
*Alidada*, s. alidade.  
*Alidade*, s. alidade.  
*Alidre*, v. grésiller, (dessé-cher, sécher).  
*Alien*, s. et adj. aubain, fo-

rain, (étranger, étranger, éloi-gné).  
*Alienable*, adj. aliénable.  
*Alienabilidad*, s. (aliénabilité).  
*Alienabilidade*, s. aliénabilité.  
*Alienabilitat*, s. aliénabilité.  
*Alienability*, s. aliénabilité.  
*Alienable*, adj. aliénable.  
*Alienação*, s. aliénation, ces-sion, vésanje.  
*Alienación*, s. aliénation.  
*Alienado*, adj. et s. aliéné.  
*Alienar*, v. (alléguer).  
*Alienar*, v. aliéner. V. *Ena-juenar*.  
*Alienare*, v. aliéner, éloigner.  
*Alienate*, v. aliéner, éloigner, (détourner).  
*Alienation*, s. aliénation.  
*Alienato*, adj. aliéné.  
*Alienavel*, adj. aliénable.  
*Alienazione*, s. aliénation.  
*Alienista*, s. aliéniste.  
*Aliento*, s. haleine, souffle, (courage); *hejor del* —, pouai-  
*Alicetta*, V. *Alietta*. [sic].  
*Alifafe*, s. vessigon.  
*Aliga*, s. algue.  
*Aligación*, s. talliage.  
*Aligar*, v. (allier, mélanger).  
*Aligador*, s. alligateur.  
*Aligear*, v. (accélérer, allé-ger, soulager) [(soulagement)].  
*Aligeramiento*, s. allégement.  
*Aligerar*, v. alléger, (alléger), soulager, accélérer; — *de ro-pa*, se dégarnir, (se vêtir plus légèrement).  
*Aligero*, adj. (aillé).  
*Aligador*, adj. et s. (qui allé-ge), alléger. [(jet à la mer)].  
*Alijamento*, s. allégement.  
*Alijar*, v. alléger, (décharger, jeter par dessus le bord).  
*Alijo*, s. allège, allégement.  
*Alight*, adj. (allumé; v. des-cendre, mettre pied à terre, s'abattre, tomber).  
*Alike*, adj. ressemblant, (sem-blable, pareil); *adv.* également, de même, à la fois).  
*Alimana*, s. (animal, brute, animal nuisible). [bête].  
*Alimaria*, s. brute, (animal).  
*Aliment*, s. aliment, (entre-tien ou pension alimentaire).  
*Alimentação*, s. alimentation.  
*Alimentación*, s. alimentation.  
*Alimentado*, adj. repu.  
*Alimental*, adj. ali nentaire, aliment-ux  
*Alimentamento*, V. *Alimen-tamento*, s. alimentaire;  
*Alimentar*, v. (entretenir, nour-rir, repaître, soutenir, subsis-ter, sucer, sustenter, vivre).  
*Alimentare*, adj. alimentaire;  
*v.* all'enter, nourrir.  
*Alimentario*, adj. alimentaire.  
*Alimentary*, adj. alimentaire.  
*Alimentation*, s. alimenta-tion. [tion].  
*Alimentazione*, s. alimenta-tion.  
*Alimentengelder*, s. pension alimentaire.  
*Alimenticio*, adj. alibile, ali-mentaire, alimenteux.  
*Alimentieren*, v. alimenter.

*Alimento*, s. aliment, alimen-tation, crudité, entretien, man-ger, nourriture, subsistance, vivre.  
*Alimentoso*, adj. alimenteux.  
*Alimony*, s. pension alimen-taire.  
*Alimpa*, s. (nettoisement).  
*Alimpador*, adj. et s. (qui nettoie), cureur.  
*Alimpadura*, s. épulchuré. V. *Limpadura*.  
*Alimpar*, v. agencer, aligner, (apprêter, assaisonner, embel-lir, orner, parer).  
*Alindar*, v. aborner, (bor-ner), embellir, enjoliver, (ornier, parer), ouvrager, (— *se*, se faire beau, s'embellir).  
*Alinde*, s. tain.  
*Alinea*, s. alinéa.  
*Alineación*, s. alignement.  
*Alinear*, v. aligner.  
*Alinhamento*, s. alignement.  
*Alinhar*, v. aligner, (embel-lir, orner, parer).  
*Alinhavar*, v. baguer, bâtir, faufiler, (disposer, préparer; faire vite et mal, brocher, bâ-cler).  
*Alinho*, s. (aligne nent, arrange-ment, neteté, propreté).  
*Alino*, s. parure, (apprêt, ar-rangement, propreté).  
*Alisso*, s. osselet.  
*Aliquant*, adj. aliquante.  
*Aliquanta*, adj. aliquante.  
*Aliquanto*, adj. aliquante.  
*Aliquebrado*, adj. (abattu, affaibli dans ses forces ou dans son pouvoir).  
*Aliquot*, adj. aliquote.  
*Aliquoto*, adj. aliquote.  
*Aliquoto*, adj. aliquote.  
*Alisado*, adj. poli.  
*Alisador*, s. lisseur, lissoir, rouloir, (alésioir, polissoir).  
*Alisadura*, s. alésage, (polis-sure; pl. râclures, rognures, re-coupes de pierres).  
*Alisar*, v. lisser, (aléser, polir; s. aunaie).  
*Aliseda*, s. (aunaie).  
*Alisei*, s. alizés.  
*Aliseos*, s. alizés.  
*Alisios*, s. alizés.  
*Aliso*, s. aune. V. *Giglio*.  
*Alistamento*, s. enrôlement, engagement, levée, (recrute-ment; catalogue).  
*Alistamiento*, s. enrôlement, engagement, inscription.  
*Alistar*, v. engager, enrôler, lever, rengager, embaucher; (préparer, tenir prêt).  
*Alistar*, v. enrôler, engager, (enregistrer, inscrire), lever, rengager, embaucher.  
*Alitare*, v. respirer.  
*Aliteración*, s. allitération.  
*Alito*, s. haleine, souffle.  
*Alive*, adj. viv, (vivant, ani-mé, gai; sensible; prompt).  
*Aliviar*, v. adoucir, alléger, dégrever, soulager; (abrégier, accélérer).  
*Alivio*, s. adoucissement, baume, allégeance, allégement,

radoucisement, relâche, soulagement.

*Alizado*, *adj.* poli.

*Alizador*, *s.* lisseur, (alésoir, polissoir).

*Alizados*, *V.* *Aliseos*.

*Alizadura*, *s.* alésage, (polissage, polissure).

*Alizamento*, *s.* adoucissement.

*Alizar*, *s.* (lambris de petits carreaux de faïence).

*Alizar*, *v.* adoucir, aléser, aplanir, égaliser, lisser, planer, polir, unir; *s.* chambranle.

*Alizari*, *s.* alizari.

*Alizarin*, *s.* alizatine.

*Alizarina*, *s.* alizarine.

*Alizarine*, *s.* alizatine.

*Aljaba*, *s.* carquois.

*Aljava*, *s.* carquois.

*Aljibe*, *s.* citerne.

*Aljofaina*, *s.* cuvette.

*Aljofar*, *s.* (petites perles et de forme irrégulière; larmes, gouttes de rosée).

*Aljofarado*, *adj.* (baigné par

*Aljofar*, *v.* (saçonner en perles, garnir de perles) [les].

*Aljofar v.* (garnir de per-

*Aljofre*, *V.* *Aljofar*.

*Aljor*, *s.* (pierre à plâtre).

*Aljorces en Aljorces*, *s.* (sonnaillles). *V.* *Chocalho*

*Aljuba*, *s.* (espèce de casaque ou pourpoint moresque).

*Alk*, *s.* pingouin.

*Alkâisch*, *adj.* alcaïque.

*Alkalde*, *s.* alcade.

*Alcalescence*, *s.* alcalescence.

*Alcalescent*, *adj.* alcalescent.

*Alkali*, *s.* alcali; *organisches* —, alcaloïde.

*Alkalify*, *V.* *Alkalize*.

*Alkaline*, *adj.* alcalin; *s.* (substance alcaline)

*Alkalinisch*, *adj.* (alcali).

*Alkalinity*, *s.* alcalinité.

*Alkalisch*, *adj.* alcalin; *alkalische Beschaffenheit*, alcalinité

*Alkalisieren v.* (alcaliser).

*Alkalisierend*, *adj.* alcalescent

*Alkalisierung*, *s.* alcalisation.

*Alcalifation*, *s.* alcalisation.

*Alkalize*, *v.* alcaliser.

*Alcaloïd*, *s.* alcaloïde.

*Alkanet*, *s.* orcanète, bu-glosse.

*Alkermes*, *s.* alkerμές.

*Alkohol*, *s.* alcool. [que.

*Alkoholartig*, *adj.* alcoolique.

*Alkoholat*, *s.* (alcoolat). [que.]

*Alkoholisch*, *adj.* (alcoolique).

*Alkoholisieren*, *v.* alcooliser.

*Alkoholisierung*, *s.* alcoolisation.

*Alkoholismus*, *s.* alcoolisme.

*Alkoholmesser*, *s.* alcoo-  
mètre. [mètre].

*Alkoholometer*, *s.* (alcoolo-  
alkoven, *s.* alcôve.

*All*, *adj.*, *adv.* et *s.* tout, uni-  
vers; — *Augenblicke*, à tout  
bout de champ; — *Wetter* l male-  
peste! (— *und jede*, tout le  
monde; — *und Jedem*, à tout ve-

nant; *ohne* — *er Zweifel*, sans  
aucun doute; *in* — *er Frühe*, de  
grand matin; *in* — *er Stille*, sans  
bruit; *ein für* — *e Mal*, une fois  
pour toutes; *bei* — *e Dem*, avec  
ou malgré tout cela).

*All*, *adj.*, *adv.* et *s.* tout,  
(tous); (*one and* —, tout le  
monde, tous sans exception); —  
*right*, en bonne règle, (tout va  
bien, c'est entendu, allez, roulez;  
*with* — *speed*, au plus vite;  
*by* — *means*, coûte qui coûte);  
*not at* —, nenni, nullement, pas,  
point du tout; *nothing at* —,  
rien du tout; — *the better*, tant  
mieux; — *but*, excepté, presque;  
— *a once*, tout à coup, tout d'un  
coup. [halle].

*Alla*, *prep. artic* (à la); *s.*

*Allâ*, *adv.* bas, là, y; (— *en*  
*las Indias*, là-bas dans les In-  
des; — *en mis mocedades*, au-  
trefois, dans mon jeune âge;  
*más* —, plus loin, au delà).

*Allacciare*, *v.* enlacer, garrot-  
ter, lacer, lier, rattacher.

*Allaccatura*, *s.* (saçage, (atta-  
che, bandage, ligature).

*Allagamento*, *s.* inondation.

*Allagare*, *v.* inonder, noyer.

*Allagazione*, *s.* inondation.

*Allaggio*, *s.* halage. [né].

*Allampanare*, *v.* être déchar-

*Allampanato*, *adj.* effilé, (dé-  
charné, maigre, sec) [splant].

*Allanador*, *adj.* et *s.* (qui  
*Allanamiento*, *s.* aplanisse-  
ment, régatement; (soumission,  
consentement, affabilité).

*Allanar*, *v.* aplanir, régaler,  
unir; (pacifier, assujettir, en-  
vahir, forcer; — *se*, se rendre, se  
soumettre; s'écrouler).

*Allappare*, *v.* (piquer, causer  
une sensation piquante et dés-  
agréable).

*Allargamento*, *s.* élargisse-  
ment, (agrandissement, exten-  
sion).

*Allargare*, *v.* agrandir, des-  
serrer, écarquiller, éclore, élar-  
gir, épiétrer, étendre, évaser.

*Allarmare*, *v.* alarmer.

*Allarme*, *s.* alarme, alerte.

*Allarmista*, *s.* alarmiste.

*Allato*, *A lato*, *adv.* à côté,  
lez, (auprès, près, proche).

*Allattamento*, *s.* allaitement,  
lactation, nourriture.

*Allattante*, *adj.* (qui allaite).

*Allattare*, *v.* allaiter, nourrir.

*Allay*, *v.* (adoucir, alléger,  
apaiser, calmer, modérer).

*Allayer*, *s.* (celui qui allège).

*Allayment*, *s.* (adoucissement,  
allégement).

*Allbekannt*, *adj.* notoire; — *e*  
*Sache*, pont aux ânes.

*Allbekanntheit*, *s.* notoriété.

*Alle*, *s.* (rasse) *V.* *All*.

*Alle*, *prep. artic* (aux).

*Allea*, *s.* allée, avenue.

*Alleanza*, *s.* alliance, confé-  
dération.

*Alliato*, *s.* allié, confédéré.

*Allee*, *s.* allée, avenue.

*Allesicare*, *v.* (prendre racine).

*Allegação*, *s.* allégation,  
(plaidoyer).

*Allegadizo*, *adj.* (réuni, ra-  
massé, ajouté sans choix).

*Allegado*, *adj.* et *s.* proche.  
(vois n, allié, parent, partisan).

*Allegazione*, *V.* *Allegazione*.

*Allegamento*, *s.* agacement;  
(allégation). [réunion].

*Allegamiento*, *s.* (assemblage,  
allégation).

*Allegar*, *v.* (amasser, rassem-  
bler, réunir, approcher; entas-  
ser le blé battu; arriver, par-  
venir à). [supposer].

*Allegar*, *v.* alléguer, citer.

*Allegare*, *v.* agacer, alléguer,  
allier, citer, exciper, motiver,  
nouer, supposer.

*Allegat*, *s.* (allégation).

*Allegation*, *s.* (allégation).

*Allegato*, *s.* (document anné-  
xé au dossier; allié). [exposé].

*Allegazione*, *s.* allégation.

*Allege*, *v.* exciper, motiver,  
prétexer, (alléguer, prétendre).

*Alleggerimento*, *s.* allége-  
ment, rémission, (décharge,  
soulagement).

*Alleggerire*, *v.* alléger, dé-  
charger, dégarnir, s'ulager.

*Alleggiamento*, *s.* allégement.

*Allegiance*, *s.* (fidélité, obéis-  
sance).

*Allegieren*, *v.* (alléguer).

*Allegoria*, *s.* allégorie, figure.

*Allegoric*, *adj.* (allégorique).

*Allegorical*, *adj.* allégorique.

*Allegorically*, *adv.* allégori-  
quement. [riquement].

*Allegoricamente*, *adv.* allégo-  
ricquement.

*Allegorico*, *adj.* allégorique,  
typique.

*Allegorie*, *s.* allégorie. [seur.

*Allegorienjäger*, *s.* allégori-  
ste.

*Allegorisch*, *adj.* et *adv.* allé-  
gorique, allégoriquement; — *e*  
*Darstellung*, allégorie; — *er*  
*klären*, allégoriser. [ser].

*Allegorist*, *s.* allégoriste, (allé-  
goriseur).

*Allegorista*, *s.* allégoriste, (allé-  
goriseur).

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Allegorizant*, *s.* allégoriser.

*Alleinhandel*, s. monopole.  
*Alleinhändler*, s. monopoleur.  
*Alleinherrschaft*, s. (monarchie). [que.  
*Alleinherrscher*, s. monarque.  
*Alleinig*, adj. seul, unique.  
*Alleinsein*, s. solitude.  
*Alleinspiel*, s. solo.  
*Alleinstellen*, s. (isolation).  
*Alleluia*, s. alléluia.  
*Allelujah*, s. alléluia.  
*Allemaal*, adv. (tousjours).  
*Allemanda*, s. allemande.  
*Allemande*, s. allemande.  
*Allemanno*, adj. et s. (allemand). [tudesque.  
*Allemão*, adj. et s. allemand.  
*Allemenento*, s. (pause, repos). [agile, léger).  
*Allenare*, v. exercer, rendre  
*Allende*, adv. outre, (de l'autre côté, au delà, plus loin; — y aquende, deçà et delà).  
*Allenfalls*, adv. (au besoin, à la rigueur, au pis aller).  
*Allenfallsig*, adj. (éventuel, possible; adv. en cas de besoin, éventuellement).  
*Allenire*, v. (adoucir, attendrir, calmer, ramollir). [ment).  
*Allemento*, s. (relâchement).  
*Allenrare*, v. débânder, délayer, lâcher, larguer, relâcher. (ralentir).  
*Allentato*, adj. lâche.  
*Allentatura*, s. (descente, rupture, hernie).  
*Allenthalben*, adv. (partout).  
*Allenzare*, v. (bander).  
*Aller*, adv. (très, le plus, on ne peut plus). [pèce).  
*Allerart*, adv. (de toute es-  
*Allerduerst*, adj. (dernier, extrême).  
*Allerbeste*, adj. (qui est le meilleur de tous).  
*Allerchristlichst*, adj. (qui est très chrétien).  
*Allerdings*, adv. si, si fait, (sans doute).  
*Allererst*, adj. (qui est le premier de tous).  
*Allerfeinst*, adj. superfin.  
*Allerfeinste*, s. superfin.  
*Allergrösste*, adj. (le plus grand de tous). [sortes de tous).  
*Allerhand*, adj. (divers, toutes)  
*Allerheiligen*, s. Toussaint.  
*Allerheiligensfest*, s. Toussaint.  
*Allerheiligste*, s. (sanctuaire).  
*Allerlei*, adj. et s. divers, mosaïque, pot-pourri, (arquin, macédoine, marqueterie, toutes sortes de).  
*Allerletzt*, adj. (qui est le dernier de tous).  
*Allerliebst*, adj. bellot, charmant, gentil, mignon.  
*Allermeist*, adv. (surtout, principalement).  
*Allernächst*, adj. (qui est le plus proche; adv. tout près).  
*Allerorten*, adv. partout.  
*Allerseelen*, s. (jour des morts, fête des âmes).  
*Allerseits*, adv. (de tout côté).  
*Allertal* interj. alerte!  
*Allerwärts*, adv. (partout).

*Allesammt*, adv. (tous ensemble, tous sans exception).  
*Allesso*, V. Lesso.  
*Allestire*, v. (apprêter), armer, préparer.  
*Allettamento*, s. agacerie, allèchement, amorçage, amorçage, appas, attrait, charme.  
*Allettante*, adj. acoquinant, attachant, (attrayant), séduisant.  
*Allettare*, v. acoquiner, affriander, affrioler, agacer, allécher, (amadouer), amorcer, (attirer), charmer, leurrer; (coucher, s'aliter). [trait).  
*Allettativa*, *Allettativo*, s. (at-  
*Allettevole*, adj. (attrayant, charmant).  
*Allevamento*, s. éducation, élevage, nourrissage. [nourrir).  
*Allevare*, v. élever, (instruire).  
*Allevato*, adj. élevé; (s. élève).  
*Allevatore*, s. éleveur, nourrisseur.  
*Alleviamento*, s. allégement, allègement, (soulagement).  
*Alleviare*, v. alléger, débarasser, soulager.  
*Alleviate*, v. (adoucir, alléger), soulager.  
*Alleviation*, s. adoucissement, (allégement, allègement, soulagement). [teur).  
*Alleviatore*, adj. (consola-  
*Alleviazione*, s. (allègement, soulagement).  
*Allewege*, adv. (en tout temps).  
*Alleweile*, adv. (tout à l'heure, en ce moment).  
*Alley*, s. allée, (ruelle).  
*Allezeit*, adv. toujours, (en tout temps, à tout propos).  
*Allezzer*, v. empoisonner, (puer).  
*All-fool's-day*, s. (le 1<sup>er</sup> avril).  
*Allfours*, s. impériale.  
*Allgegenwart*, s. ubiquité.  
*Allgegenwärtig*, adj. (présent partout).  
*Allgemach*, adv. (peu à peu, successivement).  
*Allgemein*, adj. catholique, commun, général, oecuménique, public, universel, vague, vulgaire; adv. oecuméniquement. [tion).  
*Allgemeinbegriff*, s. univocité.  
*Allgemeindecutig*, adj. univocité, universaux. [voque).  
*Allgemeinheit*, s. généralité, oecuménicité, universalité.  
*Allgewalt*, s. tyrannie, (omnipotence, toute-puissance, souveraineté).  
*Allgewallig*, adj. (tout-puissant, irrésistible).  
*Allgötterei*, s. panthéisme.  
*Allgüte*, s. (bonté infinie).  
*Allgütig*, adj. (qui est infiniment bon). [bonté).  
*Allgütigkeit*, s. (suprême  
*All-hallows*, s. Toussaint.  
*All-heal*, s. panacée.  
*Allheilmittel*, s. panacée.  
*Allherrschafft*, s. (monarchie universelle). [ci).  
*Allhier*, adv. (ici, en ce lieu).

*Alli*, prép. art. (aux).  
*Alli*, adv. en, là, voilà, y; (—*fue ella*, ce fut alors; d'—*por deante*, dès lors, dans ce temps-là, depuis ce temps, dans la suite; d'—*a tres dias*, dans trois jours, trois jours ensuite).  
*Alliaceo*, adj. alliacé.  
*Alliaceous*, adj. alliacé.  
*Alliaco*, adj. et s. allié, confédéré, (ligué, uni).  
*Alliagem*, s. alliage.  
*Alliança*, s. alliance, confédération, ligue, union; (bague de mariage).  
*Alliance*, s. alliance.  
*Allianz*, s. (alliance).  
*Allianza*, s. alliance.  
*Alliar*, v. allier.  
*Allibimento*, s. (confusion, consternation, épouvante, trouble).  
*Allibire*, v. (pâlir, rester confus, étonné, interdit, pétrifié).  
*Allibramento*, s. (cens, dénombrement, enregistrement, recensement).  
*Allibrare*, v. (enregistrer, noter, faire le recensement).  
*Alliciação*, s. allèchement, embauchage, racolage. [couleur).  
*Alliciador*, s. embaucheur, ra-  
*Alliciar*, v. (allécher, embaucher), racoler, recruter.  
*Allietare*, v. (réjouir).  
*Allietta* ou *Allietta*, s. aileron.  
*Allievo*, s. disciple, (écolier), élève, lycéen.  
*Alligation*, s. (alliage).  
*Alligato*, adj. (inclus, joint).  
*Alligator*, s. alligator.  
*Alligatore*, s. alligator.  
*Allignare*, v. enracciner.  
*Allieren*, v. allier.  
*Allieter*, (r), s. (allié).  
*Allindare*, v. (orner, parer).  
*Allineamento*, s. alignement.  
*Allineare*, v. aligner.  
*Allision*, s. (choc).  
*Allitteração*, s. allitération.  
*Allitteration*, *Alliteration*, s. allitération.  
*Allitterazione*, s. allitération.  
*Alliviar*, v. alléger, décharger, mitiger, reposer, soulager.  
*Allivimento*, s. (lividité).  
*Allividire*, v. (blemir, pâlir).  
*Allivio*, s. allégement, allègement, baume, décharge, radoucissement, rémission, soulagement. [re, (annuel).  
*Alljährlich*, adj. anniversaire.  
*Allmacht*, s. omnipotence, toute-puissance.  
*Allmächtig*, adj. omnipotent, tout-puissant; *der—e*, le Tout-puissant.  
*Allmählich*, adj. (graduel, successif); adv. petit à petit, à pied, de proche en proche, successivement.  
*Allmesser*, s. pantomètre.  
*Allmonatlich*, adj. (mensuel).  
*Allo*, prép. art. au.  
*Allobrogo*, s. (allobroge).  
*Allocation*, s. allocation.

*Allocazione* ou *Locazione*, *s.* affectation, allocation.

*Allocco*, *s.* badaud; hibou, hulotte.

*Allocação*, *s.* allocation.

*Allocution*, *s.* allocution.

*Allocuzione*, *s.* (allocution).

*Allod*, *adj.* et *s.* (allodial, alleu, franc-alleu).

*Allodial*, *adj.* allodial; — *tenure*, allodialité.

*Allodiale*, *adj.* allodial.

*Allodialité*, *s.* allodialité.

*Allodialità*, *s.* allodialité.

*Allodialità*, *s.* (allodialité).

*Allodio*, *s.* alleu franc-alleu.

*Allodium*, *s.* alleu, franc-alleu.

*Allodola*, *s.* alouette.

*Allogagione*, *V.* *Allogamento*.

*Allogamento*, *s.* posage; (bail, location).

*Allogare*, *v.* ranger, arranger, placer, affermer, louer, placer de l'argent; marier).

*Alloggiamento*, *s.* cantonnement, (logement).

*Alloggiare*, *v.* demeurer, loger, (camper).

*Alloggio*, *s.* couvert, gîte, logement, logis.

*Allonge*, *s.* (boite; *v.* allonger).

*Allontanamento*, *s.* écartement, éloignement.

*Allontanare*, *v.* écarter, éloigner, reculer.

*Allopath*, *s.* allopathe.

*Allopatha*, *s.* allopathe.

*Allopathia*, *s.* allopathie.

*Allopathic*, *adj.* allopathique.

*Allopathically*, *adv.* allopathiquement.

*Allopathicamente*, *adv.* allopathiquement. [*que*].

*Allopathico*, *adj.* allopathique.

*Allopathisch*, *adj.* allopathique;

*adv.* allopathiquement.

*Allopathist*, *s.* allopathe.

*Allopathy*, *s.* allopathie.

*Allopatia*, *s.* allopathie.

*Allopaticamente*, *adv.* allopathiquement.

*Allopatico*, *adj.* allopathique.

*Alloppiare*, *v.* (endormir avec de l'opium).

*Alloppio*, *s.* (opium).

*Allora*, *adv.* «lors, lors; *allora allora*, tout récemment.

*Allorché*, *adv.* comme. (lorsque), quand. [*houx*].

*Alloro*, *s.* laurier; — *spinoso*,

*Allorquando*, *adv.* lorsque, moment, quand.

*Allot*, *v.* (accorder, affecter, assigner, répartir).

*Allotment*, *s.* (concession de terre; décret; partage, portion, répartition).

*Allow*, *v.* accorder, admettre, agréer, allouer, comporter, concéder, convenir, lâcher, passer, permettre, tolérer, assigner, avoir égard à, avouer, excuser, reconnaître, tenir compte de).

*Allowable*, *adj.* allowable, licite, loisible, (admissible, admis, permis). [*ce*, légitimité].

*Allowableness*, *s.* (convenance).

*Allowably*, *adv.* (convenablement, légitimement).

*Allowance*, *s.* étape, permission, pitance, portion, réfaction, remise, (allocation, gratification, indulgence, pension, ration, réduction; *to make — for*, tenir compte de, être indulgent pour); *v.* rationner.

*Allowed*, *s.* loisible.

*Alloy*, *v.* allier, (altérer, troubler, diminuer; *s.* alliage, mélange).

*Alloyage*, *s.* alliage.

*Alloro*, *s.* (amandier sauvage).

*All-powerful*, *adj.* tout-puis-sant.

*All-saints-day*, *s.* Toussaint.

*Allseitig*, *adj.* (universel).

*Allseitigkeit*, *s.* (universalité).

*All-souls-day*, *s.* (le jour des morts). [*épice*].

*Allspice*, *s.* (piment, toute

*Alltäglich*, *adj.* banal, journalier, ordinaire, prosaïque, quotidien, trivial, vulgaire;

*adv.* platement, (tous les jours); *alltägliches Zeug*, banalité

*Alltäglichkeit*, *s.* prosaïsme, (répétition journalière, trivialité).

*Allüberall*, *adv.* (partout).

*Alluciare*, *v.* (regarder attentivement).

*Allucinação*, *s.* hallucination.

*Allucinado*, *adj.* et *s.* égaré, halluciné

*Allucinare*, *v.* (éblouir, offusquer la raison, tromper). [*né*].

*Allucinato*, *adj.* et *s.* halluciné

*Allucinazione*, *s.* hallucination.

*Alluda*, *s.* alnde, basane.

*Allude*, *v.* (faire allusion à, se rapporter à).

*Alludel*, *s.* aludel, (aqueduc, conduit, godet d'un chapelet hydraulique). [*sion*].

*Alludente*, *adj.* (qui fait allusion)

*Alludere*, *v.* (faire allusion à, se rapporter à).

*Alludir*, *v.* (faire allusion à, se rapporter à). [*miner*].

*Allumare*, *v.* (éclairer, illuminer)

*Allumatore*, *s.* (allumeur).

*Allume*, *s.* alun.

*Allumfassend*, *adj.* universel, (encyclopédique).

*Allumina*, *s.* alumine.

*Alluminamento*, *s.* alunage.

*Alluminare*, *v.* aluner, enluminer.

*Alluminato*, *s.* aluminate.

*Alluminazione*, *s.* alunation.

*Alluminio*, *s.* aluminium.

*Alluminoso*, *adj.* alumineux.

*Allunato*, *adj.* (fait en forme de croissant, de demi-lune).

*Allungamento*, *s.* allongement, rallongement, (éloignement).

*Allungare*, *v.* agrandir, allonger, éclaircir, étirer, rallonger, tirer, traîner (éloigner, prolonger; — *il liquori*, couper les liqueurs; — *il passo*, hâter, le pas; — *si*, s'étendre).

*Allungato*, *adj.* allongé, (mêlé, coupé).

*Allungatura*, *s.* (allonge, allongement, prolongement).

*Allure*, *v.* acoquiner, affriander, agacer, allécher, amorcer, (attirer, engager, leurrer, séduire).

*Allurement*, *s.* agacerie, allèchement, amorce, appât, (attrait, séduction).

*Allurer*, *s.* (séducteur).

*Alluring*, *adj.* acoquinant, agaçant, alléchant, (attrayant, flatteur, séduisant).

*Alluringly*, *adv.* (d'une manière séduisante).

*Alluringness*, *s.* (attrait, charme). [*nalité*].

*Allusão*, *s.* allusion, person-

*Allusion*, *s.* allusion.

*Allusione*, *s.* allusion, référé-

*rence*.

*Allusive*, *adj.* (qui fait allusion). [*sion*].

*Allusivo*, *adj.* (qui fait allu-

*Alluvial*, *adj.* alluvial.

*Alluviale*, *adj.* alluvial.

*Alluviano*, *adj.* alluvial.

*Alluvião*, *s.* alluvion, atterrissement.

*Alluvion*, *s.* alluvion.

*Alluvione*, *s.* alluvion, atterrissement. [*rissement*].

*Alluvium*, *s.* alluvion, atter-

*Allvater*, *s.* (Dieu, Père, Créateur de l'univers).

*Allverbindlichkeit*, *s.* (solidarité). [*laire*].

*Allverständlich*, *adj.* (popu-

*Allwaltend*, *adj.* (souverain, tout-puisant).

*Allweg*, *adv.* (partout).

*Allweise*, *adj.* (qui est souverainement sage).

*Allweisheit*, *s.* (souveraine sagesse). [*ment sage*].

*All-wise*, *adj.* (qui est infini-

*Allwissend*, *adj.* (omniscient).

*Allwissenheit*, *s.* omniscience.

*Allwöchentlich*, *adj.* (hebdomadaire). [*lier, marier*].

*Ally*, *s.* allié, (parent); *v.* aller

*Allyfrei*, *adj.* cavalier.

*Allyzumal*, *adv.* (tous ensemble).

*Allzustreng*, *adj.* rigoriste.

*Alm*, *s.* (pacage alpestre, montagne).

*Alma*, *s.* à ne, damné, revenant; (— *de Dios*, niais, pauvre homme; — *penada*, à ne en peine). *V.* *Alme*, *Antma*.

*Almacega*, *s.* (petit étang).

*Almacena*, *s.* magasin, entrepôt, ferronnerie, pourvoirie.

*Almacenaje*, *s.* emmagasinage, magasinage.

*Almacenar*, *v.* emmagasiner, enchâtelier.

*Almacenero*, *s.* magasinier.

*Almáciga*, *s.* mastic, pépinière. [*se*].

*Almadana*, *s.* (marteau, mas-

*Almadia*, *s.* (pirogue).

*Almadra*, *s.* (pêche du thon). [thon].  
*Almadraya*, *s.* (pêche du *Almadreña*, *s.* (sabot).  
*Almadrenero*, *s.* sabotier.  
*Almaganeta*, *V.* *Almadana*.  
*Almagest*, *s.* almageste.  
*Almagesto*, *s.* almageste.  
*Almagra*, *V.* *Almagre*.  
*Almagral*, *s.* (lieu où se trouve la rubrique ou ocre rouge).  
*Almagrar*, *v.* (teindre avec de la rubrique ou ocre rouge).  
*Almagre*, *s.* rubrique, (ocre rouge).  
*Almai*, *s.* almée.  
*Alma Mater*, *s.* (l'université ou l'école où l'on reçoit son éducation).  
*Almanacco*, *s.* almanach.  
*Almanach*, *s.* almanach.  
*Almanack*, *s.* almanach.  
*Almanaque*, *s.* almanach.  
*Almanco*, *V.* *Almeno*.  
*Almanjarra*, *s.* (pièce de bois d'un moulin à bras, d'une machine à tirer de l'eau, où l'on attache l'animal qui fait tourner la roue; chose d'une grandeur extraordinaire; homme grand, mal bâti).  
*Almargeal*, *s.* noue, (bruyère, lande).  
*Almargem*, *s.* (bruyère, lande, noue).  
*Almarjo*, *s.* armoire.  
*Almarjal*, *s.* noue, (bruyère, lande; soude, lieu planté de soude).  
*Almarjo*, *s.* (soude).  
*Almástica*, *s.* (mastic).  
*Almatricha*, *Almatriza*, *s.* (couverture qu'on attachait sur un cheval avec une ventrière, au lieu de selle; coussin que l'on met sur le bât).  
*Almaçara*, *s.* huilerie, moulin à huile.  
*Almaçarrón*, *s.* (rubrique ou ocre rouge).  
*Alme*, *s.* almée.  
*Almea*, *s.* almée.  
*Almece*, *s.* (petit-lait).  
*Almecega*, *s.* mastic.  
*Almecegueira*, *s.* lentisque, pistachier.  
*Almeht*, *s.* almée.  
*Almet*, *s.* (tutie).  
*Almeida*, *s.* (mar. voute, voute d'arceau, espace occupé par la barre du gouvernail).  
*Almeirão*, *s.* (chicorée sauvage, endive).  
*Almeiroa*, *s.* (chicorée).  
*Almeja*, *s.* moule. [ment].  
*Almejar*, *v.* (désirer ardemment).  
*Almena*, *s.* créneau.  
*Almenaje*, *s.* crénelure.  
*Almenar*, *v.* créneler.  
*Almenara*, *s.* (falot, feu allumé sur une tour et servant de signal). [loque, praline].  
*Almendra*, *s.* amande, pendule.  
*Almendrada*, *s.* amandé.  
*Almendrado*, *s.* macaron; *adj.* (qui a la forme d'amande).  
*Almendrera*, *V.* *Almendro*.  
*Almendro*, *s.* amandier.

*Almendruco*, *s.* (amande verte).  
*Almeno*, *adv.* seulement, toujours, (au moins, du moins, pour le moins). [gueira].  
*Almessigueira*, *V.* *Almece*.  
*Almete*, *s.* armet.  
*Almez*, *s.* (alيزier).  
*Almeza*, *s.* (alيزe).  
*Almibar*, *s.* sirop, (confiture).  
*Almibarado*, *adj.* sirupeux, sucré, (douceux, mielleux).  
*Almibarar*, *v.* (confire; parler d'un ton mielleux).  
*Almidón*, *s.* amidon.  
*Almidonado*, *adj.* empesé, (fardé). [empeser].  
*Almidonar*, *v.* amidonner.  
*Almidonaria*, *s.* amidonnerie.  
*Almidonero*, *s.* amidonnier.  
*Almigtiness*, *s.* toute-puissance.  
*Almighty*, *s.* tout-puissant.  
*Almilha*, *s.* camisole.  
*Almilla*, *s.* brassière, gilet, (camisole, cote d'armes, te-  
*Alminar*, *s.* minaret. (non).  
*Almiranta*, *s.* vaisseau amiral. [amirauté].  
*Almirantado*, *s.* amiralat.  
*Almirantazgo*, *s.* amiralat, amirauté.  
*Almirante*, *s.* amiral.  
*Almirantia*, *s.* amiralat.  
*Almiraz*, *s.* égrugeoir, mortier. [vage].  
*Almirón*, *s.* (chicorée sauvage).  
*Almiscar*, *s.* musc.  
*Almiscarado*, *adj.* musqué.  
*Almiscarar*, *v.* musquer.  
*Almiscareiro*, *s.* musc.  
*Almizclado*, *adj.* musqué.  
*Almizclar*, *v.* musquer.  
*Almizcle*, *s.* musc.  
*Almizclero*, *s.* musc.  
*Almo*, *adj.* (nourrissant, bienfaisant, créateur, vivifiant, saint, vénérable).  
*Almoçafre*, *s.* hoyau, plan-  
toir, sarcloir, seifouette.  
*Almoçar*, *v.* déjeuner.  
*Almoço*, *s.* déjeuner.  
*Almoçreve*, *s.* muletier, (mes-  
sager, roulier, celui qui trans-  
porte des paquets, des marchan-  
dises d'un point à un autre).  
*Almodrote*, *s.* fatras, galima-  
frée; pot-pourri, (macédoine,  
ratatouille).  
*Almoeda*, *s.* criée, encan.  
*Almoedar*, *v.* (vendre à l'en-  
can, à la criée).  
*Almoçafa*, *s.* étrille. [ser].  
*Almoçafar*, *v.* étriller, pan-  
*Almoçada*, *s.* accoudoir,  
(agenouilloir), bossage, bour-  
relet, chevet, coussin, impé-  
riale, (oreiller), panneau, (pe-  
lotte, vertugadin).  
*Almoçada*, *s.* (gros coussin),  
édredon. [coussins].  
*Almoçadar*, *v.* (garnir de  
*Almoçadinha*, *s.* coussinet,  
sachet, (oreiller, pelote, vertu-  
gadin).  
*Almoçariz*, *s.* égrugeoir, mor-  
tier; mão do—ou do gal, pi-  
lon.

*Almoçia*, *s.* (jatte, cuvette).  
*Almohada*, *s.* coussin, age-  
nouilloir, oreiller, (taie d'oreil-  
ler).  
*Almohadilla*, *s.* accoudoir,  
(coussinet, bossage, panneau,  
pierre saillante d'un édifice),  
pelote, sachet, vertugadin.  
*Almohadillado*, *adj.* et *s.*  
fait en forme de almohadilla,  
bossage.  
*Almohadón*, *s.* (gros coussin  
ou oreiller).  
*Almohaça*, *s.* étrille. [ser].  
*Almohaçar*, *v.* étriller, pan-  
*Almoçabana*, *s.* (tourte de fa-  
rine et de fromage, beignet).  
*Almond*, *s.* amande;—*s.* amy-  
gdales; burnt—, praline.  
*Almoneda*, *s.* boulette, ris-  
sole.  
*Almond-milk*, *s.* amandé.]  
*Almond-tree*, *s.* amandier.  
*Almoneda*, *s.* criée, encan.  
*Almonedear*, *v.* (vendre à  
l'encan).  
*Almoner*, *s.* aumônier.  
*Almonry*, *s.* aumônerie.  
*Almorranas*, *s.* hémorrhoi-  
*Almorçar*, *v.* déjeuner. [des].  
*Almosen*, *s.* aumône, charité.  
*Almosenat*, *s.* (aumônerie).  
*Almosenbecken*, *s.* (bassin de  
confrérie).  
*Almosengeld*, *s.* (aumône).  
*Almosenpfleger*, *s.* (aumô-  
nier).  
*Almosensammeln*, *s.* quête.  
*Almosensammler*, *s.* quêteur.  
*Almosensammlung*, *s.* (quête  
pour les pauvres).  
*Almosenstock*, *s.* tronc.  
*Almost*, *adv.* à peu près, com-  
me, près, presque, quasi.  
*Almotaçaria*, *s.* (charge, fonc-  
tion d'almotacel).  
*Almotacel*, *s.* échevin, (véri-  
ficateur des poids et mesures,  
etc.)  
*Almotacén*, *s.* (vérificateur  
des poids et mesures).  
*Almotacenaço*, *s.* (charge,  
fonction d'almotacén). [le].  
*Almotolia*, *s.* (cruche à l'hu-  
*Almoxarifado*, *s.* (emploi, ju-  
ridiction de l'almoxarife).  
*Almoxarife*, *s.* (surintendant,  
administrateur de domaines  
royaux).  
*Alms*, *s.* aumône, (charité).  
*Alms-box*, *s.* tronc.  
*Alms-chest*, *V.* *Alms-box*.  
*Alms-collector*, *s.* quêteur.  
*Alms-deed*, *s.* (acte de cha-  
rité).  
*Alms-house*, *s.* (hospice).  
*Almud*, *s.* (mesure de grains  
qui contient près de cinq litres).  
*Almudada*, *s.* (espace de ter-  
rain où l'on peut semer le con-  
tenu d'un almud).  
*Almudar*, *v.* (mesurer par  
almudes).  
*Almude*, *s.* (ancienne mesure  
de liquides qui contenait 16 lit. 8);  
meio—, muid.  
*Almuerto*, *s.* déjeuner. [di].  
*Alocado*, *adj.* (écervelé, étou-

*Allocución*, s. allocution.  
*Alodial*, adj. allodial.  
*Alodialidad*, s. allodialité.  
*Alodio*, s. aileu, franc-alleu.  
*Aloes*, s. aloès; — *enthallend*, aloétique.  
*Aloes*, s. aloès.  
*Aloevast*, s. aloès.  
*Aloético*, adj. aloétique.  
*Aloetical*, adj. aloétique.  
*Aloético*, adj. aloétique.  
*Aloetisch*, adj. (aloétique).  
*Aloti*, adv. haut, (en haut, dans les airs).  
*Alojamiento*, s. logement.  
*Alojamiento*, s. logement.  
*Alojar*, v. caserner, héberger, loger, nicher.  
*Alomado*, adj. (arqué, voûté).  
*Alomar*, v. (véter. devenir vigoureux et propre à servir d'é-talon).  
*Alomado*, adj. (arqué, courbé, voûté; éreinté).  
*Alombar*, v. (éreinter; courber, voûter).  
*Alón*, s. (aile), aileron.  
*Alondra*, s. alouette.  
*Alone*, s. halo.  
*Alone*, adj. esseulé, seul, seul-let; adv. (seulement).  
*Along*, adv. et prép. (au long, le long de, tout le long de, près; — *with*, avec; *come* —, venez donc, allons; *to go* — *with you*, allez-vous-en).  
*Alongado*, adj. allongé, barlong.  
*Alongamento*, s. allongement, rallongement, (éloignement, prolongement).  
*Alongamiento*, s. (allongement, délai, retard).  
*Alongar*, v. allonger, étirer, (dépl. yer. étendre, éloigner, écart. r. différer, retarder).  
*Alongside*, adv. (à côté, bord à bord; *to heave* ou *come* —, accoster).  
*Alópata*, s. allopathe.  
*Alopatía*, s. allopathie.  
*Alopáticamente*, adv. allopathiquement.  
*Alopático*, adj. al'opathique.  
*Alopecia*, s. alopécie.  
*Aloza*, s. aloze.  
*Alose*, s. aloze.  
*Aloucado*, v. Aoidado.  
*Aloud*, adv. hautement, (haut, à haute voix).  
*Aloy*, s. aloi. [mar.  
*Alp*, *Alpdrücken*, s. cauche-  
*Alpaca*, s. alpaca.  
*Alpaca*, s. alpaca.  
*Alpaka*, s. alpaca.  
*Alparca*, s. (chaussure faite de cordes tressées, sandale).  
*Alpargata*, s. (chaussure faite de cordes tressées, sandale).  
*Alpargatero*, s. (faiseur ou vendeur d'alpargatas).  
*Alpargatilla*, s. patte-peu.  
*Alparqueiro*, s. (faiseur ou vendeur d'alparcas).  
*Alpdrücken*, V. *Alp*.  
*Alpen*, s. (Alpes, monts); *den* — *angehörig*, alpestre. [gar.  
*Alpendrada*, s. appentis, han-

*Alpendre*, s. abat-jour, appen-tis, auvent, hangar, marquise, (porche).  
*Alpenrose*, s. rhododendron.  
*Alpercata*, V. *Alparca*.  
*Alperce*, V. *Alperche*.  
*Alperche*, s. alberge.  
*Alpercheiro*, s. albergier.  
*Alpestre*, adj. alpestre.  
*Alphabet*, s. abc, abécédaire, alphabet.  
*Alphabetic*, adj. alphabétique.  
*Alphabetical*, adj. alphabé-tique. [tiquement.  
*Alphabetically*, adv. alphabé-  
*Alphabeticamente*, adv. alpha-bétiquement. [que.  
*Alphabetico*, adj. alphabéti-  
*Alphabeticisch*, adj. abécéda-i-re, alphabétique; *adv* alphabé-tiquement.  
*Alphabeto*, s. (abc, abécé-da-ire), alphabet.  
*Alpico*, adj. alpique.  
*Alpig*, adj. (alpin).  
*Alpine*, adj. alp-stre, alpin, alpique. [tre].  
*Alpinisch*, adj. (alpin, alpes-  
*Alpino*, adj. alpin, alpique.  
*Alpista*, s. alpiste.  
*Alpondras* ou *Poldras*, s. (pierres de passage mises dans un ruisseau).  
*Alporcar*, v. marcotter.  
*Alporcas*, s. écarouelles, scro-fules.  
*Alporque*, s. (marcotte).  
*Alporquento*, adj. (scrofu-leux). [instant].  
*Alquanto*, adv. (un peu, un  
*Alquebrado*, adj. (affaibli, courbé, mar. arqué).  
*Alquebrar*, v. arquer, (se courber, se voûter, s'affaiblir, défaillir).  
*Alqueire*, s. boisseau.  
*Alqueivar*, v. jachérer.  
*Alqueive*, s. gueret, jachère.  
*Alquemilla*, s. alchimille.  
*Alqueria*, s. closerie, ferme, métairie.  
*Alquermes*, s. alkermès.  
*Alquilador*, s. loueur; — *de* *trajes*, costumier.  
*Alquilador*, s. ma quignon, (loueur de montures).  
*Alquilamiento*, V. *Alquiler*.  
*Alquilar*, v. louer.  
*Alquilar*, v. (louer des mon-tures, maquignonner).  
*Alquilaria*, s. (maquignon-nage, métier de maquignon).  
*Alquilé*, s. (louage d'une mon-ture).  
*Alquiler*, s. (location), louage, loyer, quartier.  
*Alquimia*, s. alchimie.  
*Alquímico*, adj. alchimique.  
*Alquimista*, s. alchimiste.  
*Alquitara*, s. (alambic).  
*Alquitara*, v. (distiller).  
*Alquitran*, s. goudron, spal-me.  
*Alquitranar*, v. goudronner.  
*Alraun*, s. mandragore.  
*Already*, adv. déjà, précé-demment. [l'entour], sur.  
*Alrededor*, adv. autour, (à

*Alrededores*, s. alentours, en-tour, environnant, environs.  
*Alrota*, s. filasse grossière du chanvre et du lin).  
*Als*, adv. et conj. comme, lorsque, quand, que, (3e, en, pour, à savoir, en tant que; — *dass*, pour que; — *ob*, comme si, que si; — *wo*, où).  
*Alsbald*, adv. aussitôt, tantôt, (à l'instant, sur-le-champ).  
*Alsdann*, adv. alors, pour lors, puis, (ensuite).  
*Alse*, s. (alose).  
*Alsine*, s. alsine.  
*Also*, adv. et conj. ainsi, (de la sorte), donc, par conséquent; — *geschehe* etc. ainsi soit ill.  
*Also*, adv. aussi, (également), au reste de. *Alsbad*.  
*Alsogleich*, adv. soudain. V.  
*Alt*, adj. âgé, ancien, anti-que, vieil, vieux; s. (alto, con-tralto, haute-contre); (— *ma-chen*), — *werden*, vieillir; — *werden lassen*, fâisander; *alter Mann*, bonhomme.  
*Alta*, s. exeat, (réintégration dans le service militaire).  
*Alta*, s. exeat, hausse, (réin-tégration dans le service mili-taire). [cienne noblesse].  
*Altadlig*, adj. (qui est d'an-  
*Altalena*, s. balançoire, bas-cule, escarpolette. [basculer.  
*Altalénare*, v. (se balancer).  
*Altamente*, adv. haut, (hau-tement, parfaitement, vive-ment).  
*Altan*, s. terrasse, (balcon, galerie, plate-forme).  
*Altanado*, adj. (altier, arç-gant; hautain, orgueilleux; ameuté, irascible).  
*Altanaria*, s. fauconnerie; (hauteur, fierté).  
*Altandach*, s. terrasse.  
*Altanero*, adj. altier, (hau-tain, fier, orgueilleux).  
*Altaneria*, s. (fauconnerie); hauteur, (arrogance, fierté, or-gueil).  
*Altanero*, adj. altier, haut, hautain, sourcilieux, (orgueil-leux).  
*Altar*, s. autel, reposoir; (— *de alma* ou *de anima*, autel privilégié; — *mayor*, — *mór*, *grand* —, *hoher* —, grand-au-tel, maître-autel, sanctuaire; *frontal do* —, le devant de l'au-tel; *pé de* —, casuel des curés, des prêtres; *toalha de* —, nappe d'autel).  
*Altarsatz*, s. (gradin).  
*Altarblat*, s. retable.  
*Altar-cloth*, s. (nappe d'au-  
*Altarchor*, s. (chœur). [tel].  
*Altardecke*, s. (le devant de l'autel).  
*Altare*, s. autel; (*altar mag-giore*, grand-autel, maître-au-tel, sanctuaire).  
*Altareilo*, s. (celui qui orne les autels). [lit les autels].  
*Altarero*, s. (celui qui embel-dait).  
*Altarhimmel*, s. baldaquin, dais.

*Altarist*, s. (chapelain desservant un autel, serviteur attaché à l'autel, sacristain).

*Altarista*, s. (chanoine qui a soin du grand autel du Vatican, etc.) [culte].

*Altarlicht*, s. (cierge pour le *Altarplatz*, s. (emplacement ou place de l'autel).

*Altarrücken*, s. retable.

*Altar-screen*, s. retable.

*Altartuch*, s. (nappe d'autel).

*Altarwand*, s. retable.

*Altbacken*, adj. rassis; — *es Brot*, pain rassis.

*Altbart*, s. (vieillard à longue barbe, barbon).

*Altdeutsch*, adj. tudesque, (ancien ou vieux allemand, germanique).

*Alte*, s. (ancien, barbon, vieillard; vieille femme; sage-femme; mère; *beim* — n, in statu quo).

*Altea*, s. guimauve.

*Alteamento*, s. rehaussement, (surhaussement).

*Altear*, v. exhausser, (hausser), rehausser, relever, surhausser.

*Altehrwürdig*, adj. (ancien et vénérable, patricien).

*Alteisenhändler*, *Alteisler*, s. ferrailleur. (vieux); s. ancien.

*Alten*, v. (vieillir, se faire *Alter*, s. âge, an, ancienneté, antiquité, longévité, sénilité, vétusté, vieillesse; *vor* — s. anciennement, (autrefois, jadis).

*Alter*, v. altérer, (changer), dénaturer, remanier, varier.

*Alter*, comp. de alt. V. *Alteer*.

*Alterabile*, adj. altérable.

*Alterabilidad*, s. altérabilité.

*Alterabilidade*, s. altérabilité.

*Alterabilität*, s. altérabilité.

*Alterability*, s. altérabilité.

*Alterable*, adj. altérable.

*Alterableness*, s. altérabilité.

*Alteração*, s. altération, changement, décomposition, modification, (falsification, soulèvement, tumulte).

*Alteración*, s. altération, changement, décomposition, falsification, remuement, trouble, (agitation, émotion, émeute populaire, modification).

*Alterado*, adj. affilé, (agité, altéré, changé, modifié, soulevé, tiré, tourné, (troubé)).

*Alterante*, adj. altérant.

*Alterar*, v. altérer; changer, corrompre, décomposer, déformer, dénaturer, déranger, droguer, ébranler, empoisonner, éventer, falsifier, frelater, pervertir, rouiller, sophistiquer, tourner, transposer, (émouvoir, inquiéter, irriter, soulever, troubler).

*Alterare*, v. altérer, blaser, décomposer, déranger, détraquer, droguer, éventer, falsifier, faner, farder, frelater, pourrir, sophistiquer, tourner, (changer, corrompre, gâter, inquiéter, irriter, troubler).

*Alteration*, s. altération, (agitation, changement, émotion, remanement).

*Alterative*, adj. altérant.

*Alterato*, adj. (altéré, fâché, irrité, tourné).

*Alteravel*, adj. altérable.

*Alterazione*, s. altération, décomposition, trouble.

*Alteração*, s. altération, contestation, démêlé, différend, noise, querelle.

*Alteración*, s. altération, (débat, démêlé, différend, dispute).

*Alteração*, s. altération, démêlé, différend, discussion.

*Alterador*, s. batailleur, (disputeur), ergoteur, (querelleur).

*Altercar*, v. chamailler, contester, (débatre), démêler, (disputer), ergoter, quereller.

*Altercale*, v. (se disputer, se quereller). [débat].

*Altercation*, s. altération, *Altercação*, s. altération, (débat, dispute, querelle), rixe.

*Alterçça*, *Alterçgia*, s. (arrogance), fierié, hauteur, (orgueil).

*Alterfahren*, adj. (qui est fort *Alterieren*, v. altérer.

*Alterigia*, V. *Alterçça*.

*Altering*, s. remanement.

*Äterlich* ou *Elterlich*, adj. (paternel, maternel, patrimonial). [Alt].

*Altermann*, V. *Aldermann*, *Altermutter*, s. (bisafeule).

*Altern*, v. avancer, vieillir.

*Altern*, adj. alterne, (alternatif, adv. tour à tour).

*Altern* ou *Eltern*, s. parents.

*Alternação*, s. (alternation).

*Alternación*, s. (alternation).

*Alternadamente*, V. *Alternativamente*.

*Alternado*, adj. (alterné).

*Alternamente*, V. *Alternativamente*.

*Alternancia*, s. (alternance).

*Alternante*, adj. alternant.

*Alternar*, v. alterner, relayer.

*Alternare*, v. alterner, relayer.

*Alternatamente*, V. *Alternativamente*.

*Alternately*, adv. (alternativement, tour à tour).

*Alternateness*, s. (alternat; réciprocity).

*Alternating*, adj. alternant.

*Alternation*, s. (alternance, alternation, alternative; vicissitude).

*Alternativ*, adj. (alternatif).

*Alternativa*, s. alternative, fois, roulement, tour.

*Alternativamente*, adv. alternativement, tour à tour.

*Alternative*, adv. alternatifif; s. alternative. [tivement].

*Alternatively*, adv. alternatifif.

*Alternativo*, adj. alternatifif.

*Alternato*, s. alternat.

*Alternierend*, adj. alternatifif.

*Alterno*, adj. alterne, (alterné, alternatif).

*Altero*, s. haltère; — ou *Altiero*, adj. (altier, arrogant), cassant, fier, orgueilleux; grand, magnifique, majestueux, noble, sublime).

*Alterosamente*, adv. (avec hauteur, majestueusement).

*Alteroso*, adj. sourcilieux, (altier hautain; élevé, haut, majestueux; *navio* —, vaisseau de haut bord).

*Alttersschwäche*, s. décrépitude.

*Altertum*, s. ancienneté, antiquité.

*Altertümlch*, s. (antiquaire).

*Altertümlch*, adj. (antique).

*Altertümsforscher*, s. antiquaire, archéologue. [logue].

*Altertümskenner*, s. archéologue.

*Ältervater*, s. (bisafeul).

*Älteste*, s. aîné, aînée, doyen.

V. *Älteste*.

*Alteza*, s. alteesse, hauteesse; (élévation, éminence, grandeur, hauteur, sublimité).

*Altezza*, s. acuité, alteesse, éminence, épaisseur, grandeur, hauteesse, hauteur. [ment].

*Altezzosamente*, adv. altière.

*Altfränkisch*, adj. antique, gothique, (suranné).

*Altgeige*, s. quinte, viole.

*Altgesell*, (maitre garçon, contre-maitre).

*Altgläubig*, adj. (orthodoxe).

*Althäa*, *Althee*, s. (guimauve).

*Althändler*, s. (brocanteur).

*Althea*, s. guimauve.

*Althee*, V. *Althäa*.

*Altherkömmlich*, adj. (ancien, antique).

*Althochdeutsch*, adj. (ancien haut allemand).

*Although*, adv. encore, quoique, (bien que, quand même).

*Altibaixos*, *Altos e baixos*, s. (inégalité, sinuosités d'un terrain; vicissitudes de la vie).

*Altibajo*, s. (escr. coup d'épée donné de haut en bas; espèce de velours; pl. terrain inégal; vicissitudes, hauts et bas).

*Altiero*, adj. altier, fier, hautain, raide, rogue, superbe. V. *Altiero*. [mamelon].

*Altullo*, s. (colline, coteau, *Altilocuencia*, s. (grande éloquence).

*Altilocuente*, *Altilocuo*, adj. (élevé, sublime, en parlant du style).

*Altilocuo*, V. *Altilocuente*.

*Altilocuence*, s. (langage élevé, sublimité de style).

*Altilocuencia*, s. (langage élevé, pompeux, grande éloquence).

*Altilocuente*, *Altilocuo*, adj. (élevé, sublime, en parlant du style).

*Altimeter*, s. altimètre.

*Altimetria*, s. altimétrie, hypsométrie.

*Altimetro*, s. altimètre.

*Altimetry*, s. altimétrie.

*Altipiano*, s. plateau.

*Altissimo*, adj. et. s. haut.

*Altisonante, Altisono, adj.* (pompeux, sublime, en parlant du style; sonore, éclatant).  
*Altissimo, adj. et s. haut.*  
*Altist, s.* (contralto, haute-contre). [en haut].  
*Altitonante, adj.* (qui tonne)  
*Altitud, s.* altitude.  
*Altitude, s.* altitude. [teur].  
*Altitudine, s.* altitude, hauteur.  
*Altivamente, adv.* altièrement, (avec hauteur, avec fierté).  
*Altivez, s.* aplomb, arrogance, fierté, hauteur, morgue.  
*Altivo, adj.* altier, cavalier, crâne, entier, fier, haut, hautain, rogue, sourcilieux.  
*Altíjug, adj.* (qui est savant ou sage avant l'âge, raisonnable comme un vieillard).  
*Altíkrieger, s.* (vétérán).  
*Altílich, adj.* (qui n'est plus du premier âge, vieillot).  
*Altmeister, s.* (maître juré d'un corps de métier).  
*Altmodisch, adj.* rococo, suranné; *adv.* (à la vieille mode).  
*Alto, s. alto, (contralto, haute-contre, quinte, viole).*  
*Alto, adj.* élevé, gros, haut, long, relevé, sourcilieux, suze-rain, (aigu, avancé, éclatant, éloigné, éminent, excellent, fier, grand, hautain, héroïque, illustre, orgueilleux, précieux, profond, reculé, remarquable, sublime, tard, tardif); *s. alto, dessus, étage, halte, haut, plancher, (colline, contralto, élévation, éminence, faite, hauteur, mamelon, montagne, panse, sommet, station); adv.* dessus, haut; *interj.* halte; *alta mar, — mar, — mare, (haute-mer), pleine mer; (alta notte, alta notte, au milieu de la nuit, à une heure avancée de la nuit; alta ora, tard; ad alta voce, à haute voix; — animo, — cor, grande âme, âme élevée, grand cœur; — bordo, haut bord; — dia, grand jour, plein jour; do —, d'aplomb, verticalement; do —, d'en haut, du ciel; por —, superficiellement; por lo —, au haut, en haut; por — preço, chèrement; de — a baixo), de — abajo, (de haut en bas, du haut en bas), à vue d'oiseau; (falar —, parler —, parler haut, prendre un ton bien haut; fazer —, faire halte, s'arrêter en marchant; irsele à uno por —, oublier une chose; pasar por —, passar por —, oublier, omettre; ponerse tan —, se fâcher, se piquer; — ahil halte-lal c'est assez; — de ahi ou de aqui allons, décampezi videdez les lieux; — aqui, — lál halte-là; — e bom som, tout haut, haut et clair; — e malo, l'un portant l'autre; os — s de uma casa, le haut, le dernier étage d'une maison).  
*Altgether, adv.* (entièrement, tout à fait, tout à la fois).*

*Alto-relievo, s.* (plein, haut relief).  
*Altramente, adv.* autrement.  
*Altramucero, s.* (marchand de lupin).  
*Altramuz, s.* lupin.  
*Altresi, adv.* même, (aussi, encore, pareillement).  
*Altreitale, adj.* (tel, semblable, pareil; *adv.* de même, pareillement).  
*Altreitanto, adv.* autant, si, (une fois autant).  
*Altri, pron.* (autre, autre personne, autres, autres personnes), autrui, (on, l'on).  
*Altrieri, adv.* (avant-hier).  
*Altrimente, adv.* autrement, sinon. V. *Altramente*.  
*Altro, adj., pron. et s.* autre, second, (tout autre, autre chose; — ché, que; per —, cependant, du reste; tutt' —, loin de là).  
*Altronde, adv.* ailleurs.  
*Altrottale, V. Altreitale.*  
*Alrove, adv.* ailleurs, (autre part).  
*Alrui, pron. et s.* autrui, (autre, les autres, autres personnes; le bien d'autrui).  
*Altruism, s.* altruisme.  
*Altruismo, s.* altruisme.  
*Altschlüssel, s.* (clef de C-sol-ut ou d'ut).  
*Altschüler, s.* vétérán.  
*Altsein, s.* (vieillesse). [le].  
*Altstadt, s.* (cité, vieille ville).  
*Altstimme, s.* alto, contralto, haute-contre.  
*Altura, s.* élévation, haut, hauteur, relèvement, (le ciel, cime, éminence, sommet; o Deus das —s, Dios de las —s, le Très-Haut; á ou en estas —s, dans ce moment, dans ces circonstances; por estas —s, dans ce lieu, dans ce pays).  
*Altvater, s.* patriarche.  
*Altväterisch, adj.* gothique, suranné.  
*Altwerden, s.* vieillesse qui approche. [est en rut].  
*Alvado, adj.* lunatique; qui  
*Alubia, s.* (haricot).  
*Alucinación, s.* hallucination.  
*Alucinado, adj.* égaré, halluciné. [blouir, fasciner].  
*Alucinar, v.* décevoir, (é-  
*Alud, s.* avalanche.  
*Alude, s.* avalanche.  
*Aludel, s.* aludel.  
*Aludir, v.* (faire allusion à, se rapporter à).  
*Alugador, s.* loueur, preneur; — de seges, voiturin.  
*Alugar, v.* louer.  
*Aluguel, s.* location, louage, loyer. [(s'écrrouler).  
*Aluir, v.* affaisser, ébranler.  
*Alum, s.* alun; v. aluner.  
*Alumbrado, adj.* gris; (alumineux, aluné); s. éclairage.  
*Alumbrador, adj. et s.* allumeur, (qui éclaire).  
*Alumbramiento, s.* alunage, enfantement, (éclairage, illumination).

*Alumbrar, v.* aluner, éclairer, (accoucher, enfanter, instruire; — se, se griser).  
*Alumbrê, s.* alun.  
*Alumbrera, s.* alunière.  
*Alumen, s.* alun.  
*Alumiar, v.* éclairer, (illuminer, instruire).  
*Alumina, s.* alumine.  
*Aluminata, s.* aluminatée.  
*Aluminato, s.* aluminaté.  
*Alumine, s.* alumine.  
*Aluming, s.* alunage.  
*Aluminio, s.* aluminium.  
*Aluminium, s.* aluminium.  
*Aluminoso, adj.* alumineux.  
*Aluminous, adj.* alumineux.  
*Alum-making, s.* alunation.  
*Alumnat, s.* (maison d'éducation, internat).  
*Alumno, s.* cancre, écolier, élève, polytechnicien.  
*Alumnus, s.* interne.  
*Alum-pit, s.* alunière.  
*Alum-works, s.* alunerie, alun.  
*Alun, s.* alun. [nière].  
*Alunação, s.* alunation.  
*Alunación, s.* alunation.  
*Alunado, adj.* (lunatique; qui a de fortes défenses, parlant d'un sanglier; qui souffre de la constipation, parlant d'un cheval). [cien, (disciple, écolier).  
*Alunno, s.* élève, polytechnicien.  
*Alusión, s.* allusion.  
*Alusivo, adj.* (qui fait, qui implique allusion).  
*Alustrar, v.* lustrer, (cirer).  
*V. Lustrar.*  
*Aluta, s.* alude.  
*Aluvial, adj.* alluvial.  
*Aluvión, s.* alluvion, atterrissement. [mise, point du jour].  
*Alva, s.* aube, aurore, che-  
*Alvacento, adj.* blanchâtre.  
*Alvadio, adj.* gris, (blanchâtre). [d'une ruche].  
*Alvaio, s.* douille, (entrée)  
*Alvaíade, s.* cêruse.  
*Alvar, s.* aubépine, jobard, (stupide).  
*Alvará, s.* diplôme.  
*Alveare, s.* ruche.  
*Alveario, s.* (alvéole, ruche; alvéarium, partie du conduit auditif externe de l'oreille).  
*Alvedrio, s.* (libre arbitre; gré, fantaisie, volonté).  
*Alveitar, s.* (maréchal, maréchal ferrant, maréchal vétérinaire). [(blanchâtre).  
*Alvejante, adj.* blanchissant.  
*Alvejar, v.* (blanchir).  
*Alveloa, s.* bergeronnette.  
*Alvenaria, s.* maçonnerie.  
*Alveo, s.* lit.  
*Alveolado, adj.* alvéolé.  
*Alveolar, adj.* alvéolaire.  
*Alveolare, adj.* alvéolaire.  
*Alveolate, adj.* alvéolé.  
*Alveolato, adj.* alvéolé.  
*Alveolo, s.* alvéole, cellule.  
*Alveolus, s.* alvéole.  
*Alveoraly, adj.* alvéolaire.  
*Alvião, s.* hoyau, pioche.  
*Alviçaras, s.* (récompense donnée à celui qui apporte une bonne nouvelle).



*Alviçareiro*, *s.* et *adj.* messager, (qui donne une bonne nouvelle et en demande la récompense; celui qui annonce le premier l'arrivée d'un vaisseau).

*Alvine*, *adj.* alvin. [seau].

*Alvino*, *adj.* alvin.

*Alvitana*, *s.* brise-vent, (abri, clôture).

*Alvitar*, *v.* (conseiller, suggérer par conseil quelque chose à quelqu'un).

*Alvitre*, *s.* (avis, conseil).

*Alvo*, *s.* (ventre). [mouche].

*Alvo*, *s.* blanc, but, cible.

*Alvor*, *s.* (aube, les premiers lueurs du jour; blancheur).

*Alvorada*, *s.* aubade, Diane, réveil, (aube).

*Alvorecer*, *v.* (poindre, en parlant du jour).

*Alvoroador*, *s.* criailleur, (émeutier; révolutionnaire).

*Alvorocar*, *Alvorotar*, *v.* alarmer, ameutier; (émouvoir, exciter, inciter; réjouir; inquiéter, troubler).

*Alvorogo*, *Alvoroto*, *s.* alarme, ameutement, bourrasque, criailleur, émeute, rasage, tumulte; (enthousiasme, ravissement, transport de joie; empressionnement). [reté, candeur].

*Alvura*, *s.* blancheur; (pu).  
*Always*, *adv.* constamment, de tout temps, toujours.

*Alza*, *s.* élévation, hausse, (enchérissement). [(hausse-col)].

*Alzacuello*, *s.* collet, rabat, *Alzada*, *s.* (appel; élévation, hauteur; taille du cheval).

*Alzadamente*, *adv.* (en bloc, à peu près).

*Alzado*, *s.* et *adj.* (plan, levé; assemblage de feuilles imprimées; banqueroutier frauduleux; fait, établi en bloc, pour tout l'ensemble; à forfait; pl. joyaux, etc., tout ce qu'on met en réserve).

*Alzador*, *s.* (assembleur, celui qui assemble des feuilles imprimées; salle d'assemblage).

*Alzadura*, *s.* (relèvement, l'action de lever).

*Alzamento*, *s.* rehaussement, (élévation, exhaussement).

*Alzamiente*, *s.* levée, (banqueroute frauduleuse; enclère; hausse; relèvement; révolte, soulèvement).

*Alzapano*, *s.* père.

*Alzaprima*, *s.* levier, pince.

*Alzaprimar*, *v.* (soulever; émouvoir, exciter).

*Alzapuertas*, *s.* (valet muet au théâtre, comparse, figurant).

*Alzar*, *v.* desservir, détaier, élever, grandir, hisser, hausser, lever, ramasser, rehausser, relever, surhausser; (dresser; lever un interdit; ôter, enlever; dérober, cacher; couper au jeu de cartes; donner le plâtre au mortier; construire, bâtir; agr. jachérer; impr. assembler; — *se*, se hausser, se lever, s'élever, se relever; se

révolter, se soulever; se réfu-  
gier, se retirer, s'éloigner; s'accroître; quitter le jeu après avoir gagné; jur. faire appel; *alzar la casa*, déménager; *alzar la tienda*, fermer boutique; *alzar el gallo*, élever la voix hautainement; *alzarse con algo*, s'emparer du bien d'autrui; *alzarse à mayores*, prendre des airs de supériorité; *alzarse con el banco*, faire banqueroute frauduleuse; *alzarse con los fondos*, fuir en emportant la caisse).

*Alzarse*, *v.* couper, dresser, élever, enlever, exhausser, hausser, hisser, lever, monter, rehausser, soulever, surgir, surhausser; (— *la bandera*, le stendardo, arborer le drapeau, le pavillon; — *la carte*, couper les cartes, tailler; — *le risa*, rire à gorge déployée; — *si i panni*, se retrousser, relever ses habits).

*Alzata*, *s.* élévation, hausse, levée, (exhaussement).

*Alzatevi*, *interj.* debout.

*Alzato*, *adj.* bouffant.

*Alzo*, *s.* hausse.

*Am*, *prép.* au, lez, (sur). *V.*

*Ama*, *s.* gouvernante, maîtresse, nourrice, remueuse, sevrreuse

*Amabile*, *adj.* aimable, gracieux, prévenant, tendre, (affable, doux).

*Amabilidad*, *s.* amabilité.

*Amabilidadade*, *s.* amabilité, prévenance.

*Amabilité*, *s.* amabilité, liant.

*Amabilità*, *s.* amabilité.

*Amabilmente*, *adv.* aimablement.

*Amable*, *adj.* aimable, gentil, liant.

*Amablemente*, *adv.* aimablement.

*Amacca*, *s.* hamac. [ment].

*Amachucar*, *v.* froisser, (chiffonner; tourmenter).

*Amaciár*, *v.* assouplir, (adoucir, mitiger, tempérer).

*Amacollarse*, *v.* tasser.

*Amada*, *s.* bien-aimée.

*Amado*, *adj.* et *s.* bien-aimé, cher, mignon, (amant).

*Amador*, *s.* aimant, amateur, (amant, amoureux, soupirant).

*Amadore*, *s.* (amant, amoureux). *V.* *Amatore*.

*Amadou*, *s.* amadou. [vier].

*Amadou fungus*, *s.* amadou.

*Amadrigar*, *v.* (accueillir; — *se*, rentrer dans leur terrier, se cacher).

*Amadrinar*, *v.* (accoupler).

*Amadurecer*, *v.* aûter, mûrir. [tion, maturité].

*Amadurecimento*, *s.* (maturité).

*Amastrear*, *v.* dresser, leurrer, (élever, enseigner, instruire).

*Amagar*, *v.* (menacer; avoir l'air de dire ou faire).

*Amago*, *s.* menace, (air, semblant, démonstration; symptôme).

*Amago*, *s.* (substance coriace

et amère que produisent les abeilles; ennui, nausée).

*Amago*, *s.* âme, (cœur), fond, (nœud).

*Amain*, *adv.* (vigoureusement, de toutes ses forces).

*Amainer*, *v.* amener, (carquer, ferler; adoucir, apaiser, calmer, modérer).

*Amajadar*, *v.* (parquer).

*Amalarse*, *v.* (tomber malade).

*Amaldicoado*, *adj.* (maudit).

*Amaldicoar*, *v.* maudire, anathématiser.

*Amalgam*, *s.* amalgame.

*Amalgama*, *s.* amalgame.

*Amalgamação*, *s.* amalgame.

*Amalgamación*, *s.* amalgame.

*Amalgamar*, *v.* amalgamer, mêler.

*Amalgamare*, *v.* amalgamer.

*Amalgamate*, *v.* amalgamer.

*Amalgamation*, *s.* amalgame.

*Amalgamação*, *s.* amalgame.

*Amalgamieren*, *v.* amalgame.

*Amalhar*, *v.* parquer. [mer].

*Amalucado*, *adj.* (écervelé, étourdi, ébriété). [ment].

*Amamantamiento*, *s.* allaitement, allaiter.

*Amamantar*, *v.* allaiter.

*Amamentaço*, *s.* allaitement, nourture. [rir].

*Amamantar*, *v.* allaiter, nourrir.

*Amanar*, *v.* (accommoder, arranger, faire avec adresse; — *se*, s'habituer à faire une chose facilement, s'arranger, agir adroitement).

*Amancebamento*, *s.* (concupiscence). [nage].

*Amancebamiento*, *s.* concubinage.

*Amancebarse*, *v.* (vivre en concubinage).

*Amancellar*, *v.* (tacher; blesser, maltraiter; ternir, flétrir, déshonorer).

*Amandolata*, *s.* (amandé, soupe ou ragout au lait d'amande).

*Amanecer*, *v.* (poindre, commencer à faire jour; *al* —, au point du jour).

*Amaneirado*, *adj.* maniéré.

*Amanerado*, *adj.* maniéré, méthodique, musqué, grimacier.

*Amaneramiento*, *s.* compassément, (affectation).

*Amaneir-se*, *v.* (dénier, manières). [niéré].

*Amanerarse*, *v.* (devenir ma-

*Amanhã*, *adv.* demain.

*Amanhar*, *v.* façonner, (accommoder, agencer, arranger, ordonner; — *o peixe*, écailler et vider un poisson; — *a terra*, amender, cultiver une terre; — *se*, s'arranger, se préparer, s'habiller, s'y prendre).

*Amanhecer*, *v.* (poindre, commencer à faire jour; *s.* le point du jour, le lever de l'aurore).

*Amanho*, *s.* façon, labour, labourage.

*Amaño*, *s.* menée, (adresse, artifice, ruse; pl. instruments; outils). [ment].

*Amansadela*, s. (apprivoise-  
*Amansador*, adj. et s. (domp-  
 teur, qui dompte, qui apprivoise). [sement].  
*Amansamento*, s. (apprivoi-  
*Amansamiento*, s. domestica-  
 tion, (apprivoisement).  
*Amansar*, v. dompter, priver,  
 (apprivoiser; acalmer, apaiser).  
*Amantar*, v. (couvrir d'un  
 manteau).  
*Amante*, adj. et s. aimant,  
 amant, amante, amateur, gal-  
 lant, soupirant, tendre, (amou-  
 reux).  
*Amanuense*, s. clerc, (copis-  
 te), écrivain, scribe. [ceau].  
*Amapola*, s. coquecicot, pou-  
*Amar*, v. aimer, chérir, (esti-  
 mer). [ment].  
*Amaramente*, adv. amère-  
*Amarant*, s. amarante.  
*Amarantaceæ* s. amaranta-  
 cées. [cées].  
*Amarantaceas*, s. amaranta-  
*Amarantaceæ*, s. amaranta-  
 cées. [cées].  
*Amarantaceen*, s. amaranta-  
*Amaranth*, s. amarante.  
*Amaranto*, s. amarante.  
*Amarasca*, s. griotte, merise.  
*Amarasco*, s. griottier, meri-  
 sier, ratafia.  
*Amare*, v. affectionner, ai-  
 mer, chérir, choyer, (estimer,  
 tume). V. *Amarezza*. [préférer].  
*Amareggiamento*, s. (amer-  
*Amareggiare*, v. (rendre amer;  
 affliger, chagriner, tourmenter).  
*Amarella*, s. jaunet.  
*Amarellado*, adj. doré, jau-  
 net, (jaunâtre; pâle).  
*Amarellar*, v. (jaunir).  
*Amarelle*, s. (griotte).  
*Amarellecer*, v. jaunir.  
*Amarello*, adj. jaunâtre,  
 jaunissant. [ne; pâleur].  
*Amarellidão*, s. (couleur jau-  
*Amarello*, adj. et s. jaune,  
 saut, (blême, pâle).  
*Amarelto*, adj. et s. (qui est  
 un peu amer, aigilet); macaron.  
*Amarezza*, s. aigreur, amer-  
 tume, déplaisir.  
*Amarfanhar*, v. (chiffonner,  
 froisser). [ment].  
*Amargamente*, adv. amère-  
*Amargar*, v. (rendre amer;  
 être amer; causer de l'amertu-  
 me).  
*Amargo*, adj. et s. amer, cui-  
 sant, revêche, (amertume).  
*Amargón*, s. pissenlit.  
*Amargor*, s. aigreur, amer,  
 amertume, (chagrin).  
*Amargoso*, adj. amer.  
*Amargura*, s. absinthe, amer,  
 amertume, (affliction, chagrin,  
 déplaisir, peine).  
*Amargurar*, v. empoisonner,  
 (causer de l'amertume, chagri-  
 ner, tourmenter).  
*Amaricado*, adj. efféminé,  
 fluct. [daccées].  
*Amarilidceas*, s. amarylli-  
*Amarilis*, s. amaryllis.  
*Amarilla*, s. (jaunet, mon-  
 nale d'or).

*Amarillear*, v. jaunir, (pâlir).  
*Amarillento*, adj. jaunâtre,  
 jaunissant. [pâleur].  
*Amarilletz*, s. (teint jaunâtre).  
*Amarilli*, s. amaryllis.  
*Amarillidaceæ*, s. amarylli-  
 dacées.  
*Amarillito*, adj. jaunet.  
*Amarillizia*, s. amaryllis.  
*Amarillo*, adj. jaune.  
*Amarinar*, v. (amariner).  
*Amarinhar*, v. amariner;  
*acto de —*, amarinage.  
*Amaritudine*, s. amertume,  
 (affliction, chagrin; rudesse, rig-  
 gueur).  
*Amaro*, adj. et s. amer, (amer-  
 tume, chagrin, douleur).  
*Amarra*, s. amarre, câble.  
*Amarracão*, s. amarrage.  
*Amarradero*, s. (pilon d'a-  
 marre; piquet, anneau, etc., où  
 l'on amarre; amarrage).  
*Amarradura*, s. amarrage.  
*Amarrar*, v. amarrer, embos-  
 ser, garrotter, lier [amarrage].  
*Amarrare*, v. amarrer; l'—  
*Amarrazón*, s. (assemblage  
 d'amarres). [per, froisaer].  
*Amarrolar*, v. chiffonner, fri-  
*Amargem*, s. (saveur un peu  
 amère).  
*Amarujar*, v. (avoir une sa-  
 veur qui tient de l'amertume).  
*Amaryllidaceas*, s. amarylli-  
 dacées.  
*Amaryllis*, s. amaryllis.  
*Amaryllis-Arten*, s. amarylli-  
 dacées.  
*Amasadera*, s. maie, pétrin.  
*Amasador*, s. (pétrisseur,  
 celui qui pétrit la pâte); gâ-  
 cheur.  
*Amasadura*, s. (pétrissage).  
*Amasamiento*, s. pétrissage;  
 (réunion, assemblage).  
*Amasar*, v. boulangier, gâ-  
 cher, pétrir, (disposer, prépa-  
 rer, manigancer).  
*Amasia*, s. concubine.  
*Amasijo*, s. (pâte; pétrissage;  
 mortier, plâtre; mélange; com-  
 plot; ligue, association). [ler].  
*Amass*, v. amasser, amonce-  
*Amassadeira*, s. huche, maie,  
 pétrin. (pétrisseuse, femme qui  
 pétrit la pâte). [bosse].  
*Amassadela*, s. (pétrissage);  
*Amassadouro*, s. pétrin.  
*Amassadura*, s. pétrissage,  
 (pétrissement; fournée).  
*Amassar*, v. bossuer, boulan-  
 ger, gâcher, pétrir; (bosseler,  
 aplatis, écraser).  
*Amassaria*, s. (fournil).  
*Amateur*, s. amateur.  
*Amatilhar*, v. amener.  
*Amatista*, s. améthyste.  
*Amatita*, s. (Crayon, (plomba-  
 gine).  
*Amativo*, adj. (aimant, amant).  
*Amato*, adj. et s. bien-aimé,  
 cher, favori, mignon.  
*Amatore*, s. amateur, (amant,  
 galant, zéléteur). [érotique].  
*Amatorio*, adj. (amoureux).  
*Amaurose*, s. amaurose.  
*Amaurosi*, s. amaurose.

*Amaurosis*, s. amaurose  
 goutte-sereine.  
*Amavel*, adj. aimable, préve-  
 nant, (affable, bon, doux).  
*Amavelmente*, adv. aimable-  
 ment, (affectueusement).  
*Amavios*, s. (philtres, moyens  
 de séduction).  
*Amaze*, v. émerveiller, sur-  
 prendre, (ahurir, confondre,  
 étonner; s. (étonnement, effroi).  
*Amazed*, adj. ébaubi.  
*Amazement*, s. ébahissement,  
 étonnement.  
*Amazing*, adj. surprenant.  
*Amazon*, s. amazone.  
*Amazona*, s. amazone, devan-  
 tière, écuyère.  
*Amazone*, s. amazone.  
*Amazonenkleid*, s. amazone.  
*Amazzone*, s. amazone.  
*Ambe*, s. ambe.  
*Ambages*, s. ambages.  
*Ambagi*, s. ambages.  
*Ambar*, s. slambre, ambre,  
 succin.  
*Ambarado*, adj. ambré.  
*Ambarar*, v. ambrer.  
*Ambarilla*, s. ambrette.  
*Ambarino*, s. ambré.  
*Ambasceria*, s. (ambassade).  
*Ambascia*, s. déchirement,  
 détresse, serrement de cœur,  
 (difficulté de respirer).  
*Ambasciata*, s. ambassade,  
 légation, message. [deur].  
*Ambasciatore*, s. ambassa-  
*Ambasciatrice*, s. ambassa-  
 drice. [tristé].  
*Ambascioso*, adj. (affligé, at-  
*Ambassador*, s. ambassadeur;  
 the —'s house and office, am-  
 bassade. [dice].  
*Ambadress*, s. ambassa-  
*Ambe*, s. ambe. [V. *Ambo*.  
*Ambe*, adj. (l'une et l'autre).  
*Ambedue*, *Ambedui*, *Ambe-  
 duo*, adj. (tous les deux, toutes  
 les deux, l'un et l'autre, l'une et  
 l'autre). V. *Ambo*.  
*Amber*, s. ambre, succin; mit  
 — rüchern, ambrer.  
*Amberartig*, adj. ambré.  
*Amber-coloured*, adj. ambré.  
*Ambergris*, s. ambre.  
*Amber-scented*, adj. ambré.  
*Amber-seed*, s. (ambrette).  
*Ambadura*, s. amble.  
*Ambiare*, v. amblir. [dité].  
*Ambição*, s. ambition, cupi-  
*Ambición*, s. ambition.  
*Ambicionar*, v. ambitionner,  
 envier, (souhaiter avec ardeur).  
*Ambiciosamente*, adv. ambi-  
 tieusement.  
*Ambicioso*, adj. ambitieux.  
*Ambidestro*, adj. et s. ambi-  
 dextre. [dextre].  
*Ambidexter*, adj. et s. ambi-  
*Ambidextro*, adj. et s. ambi-  
 dextre. [bidextre].  
*Ambidextrous*, adj. et s. am-  
 bidextre, adj. ambiant.  
*Ambiente*, adj. et s. ambiant,  
 air ambiant.  
*Ambigu*, s. ambigu.  
*Ambiguamente*, adv. ambi-  
 guement.

*Ambigüedad*, s. ambiguïté.  
*Ambigüdade*, s. ambiguïté.  
*Ambigüita*, s. ambiguïté.  
*Ambiguity*, s. ambiguïté.  
*Ambiguo*, adj. ambigu, louche, problématique.  
*Ambiguously*, adj. ambigu.  
*Ambiguously*, adv. ambiguement.  
*Ambiguouslyness*, s. ambiguïté.  
*Ambio*, s. amble.  
*Ambire*, v. ambitionner.  
*Ambit*, s. (circonférence, circuit, contour, enceinte).  
*Ambition*, s. ambition.  
*Ambitious*, adj. ambitieux; *to be — of*, ambitionner. [ment.  
*Ambitiously*, adv. ambitieusement.  
*Ambito*, s. (circonférence, circuit, contour, enceinte).  
*Ambito*, s. (brigue, cabale, intrigue).  
*Ambizione*, s. ambition.  
*Ambitosamente*, adv. ambitieusement.  
*Ambizioso*, adj. ambitieux.  
*Ambladura*, s. (amble).  
*Amblar*, v. amblér.  
*Amble*, s. amble; v. amblér; *to — along*, trotter.  
*Ambliopia*, s. amblyopie.  
*Amblyopia*, s. amblyopie.  
*Amblyopy*, s. amblyopie.  
*Ambo*, s. a nbe.  
*Ambo* (pl. *ambi, m, ambe, f*), adj. (tous les deux, toutes les deux); s. ambe.  
*Ambos*, adj. (tous deux, tous les deux, l'un et l'autre).  
*Amboss*, s. enclume.  
*Ambra*, s. ambre; — *grigia*, ambre gris.  
*Ambracano*, adj. (ambré).  
*Ambracane*, s. (ambre gris).  
*Ambradustend*, adj. ambré.  
*Ambrare*, v. ambrer.  
*Ambrato*, adj. ambré.  
*Ambrado*, adj. ambré.  
*Ambrar*, v. ambrer.  
*Ambretta*, s. ambrette.  
*Ambretta*, s. ambrette.  
*Ambrette*, s. a nbrette.  
*Ambrosia*, s. ambrosie.  
*Ambrosian*, adj. ambrosien.  
*Ambrosianisch*, adj. ambrosien.  
*Ambrosiano*, adj. ambrosien.  
*Ambula*, s. ampoule.  
*Ambulance*, s. ambulance.  
*Ambulancia*, s. ambulance.  
*Ambulant*, adj. ambulant.  
*Ambulante*, adj. ambulant, ambulatoire.  
*Ambulanç*, s. (ambulance).  
*Ambulança*, s. ambulance.  
*Ambulatorio*, adj. ambulatoire. [latoire].  
*Ambulatorisch*, adj. (ambulatory).  
*Ambulatory*, adj. ambulatoire; s. (promenoir, préau).  
*Ambury*, s. (furon-le).  
*Ambuscade*, s. embuscade; v. (embusquer).  
*Ambush*, s. embûche, (embuscade), guet-apens; v. embusquer.  
*Ameaça*, s. menace.  
*Ameaçador*, adj. menaçant.

*Ameaçar*, v. menacer.  
*Ameaço*, s. (annonce d'un mal imminent; menace).  
*Amedrentador*, adj. et s. (effrayant; épouvantail).  
*Amedrentar*, v. effrayer, (effrayer, épouvanter, intimider).  
*Amedrontar*, v. effrayer, (effrayer), épouvanter.  
*Ameia*, s. crêneau.  
*Ameitar*, v. créneler.  
*Ameigar*, v. (caresser, mignarder).  
*Ameijoa*, s. (telline).  
*Ameijoada*, s. parçage; (ragout de tellines). [termite].  
*Ameise*, s. fourmi; *weise —*, Ameiseln, v. (fourmiller).  
*Ameisenbär*, s. fourmilier.  
*Ameisenhaufe*, s. fourmilière.  
*Ameisenlöwe*, s. fourmilion.  
*Ameixa*, s. prune; — *passada*, pruneau.  
*Ameixeira*, s. prunier; — *brava*, propellier; — *silvestre*, nerprun. [entre deux sillons].  
*Ameiga*, s. (espace de terre).  
*Ameigado*, adj. (qui ne vient pas également).  
*Ameigar*, v. (faire des sillons de distance en distance; border).  
*Ameiorar*, v. améliorer.  
*Ameioration*, s. amélioration, mieux, (perfectionnement).  
*Ameioado*, adj. (qui a la forme ou le goût du melon).  
*Amelonado*, adj. (qui a la forme ou le goût du melon).  
*Amen*, *Amenne*, *Ammen*, *Ammenne*, s. et adv. amen, ainsi soit-il.  
*Amenable*, adj. justiciable, (responsable, comptable, soumis).  
*Amenação*, s. menace.  
*Amenaçante*, adj. menaçant.  
*Ameaçar*, v. menacer.  
*Amenar*, v. amender, (corriger), redresser, réformer.  
*Amendable*, adj. (amendable, réparable). [ment].  
*Amendement*, s. (a m e n d e).  
*Amennder*, s. (celui qui amende; réformateur).  
*Amendment*, s. amendement, réformateur, sous-amendement, (amélioration, correction).  
*Amendoa*, s. amandé.  
*Amendoal*, s. (terrain planté d'amandiers).  
*Ameadoeira*, s. amandier.  
*Amends*, s. (dédommagement, réparation).  
*Amendue*, *Amendui*, *Amenduo*, V. *Ambedue*.  
*Amenidad*, s. aménité, (agrément, charme).  
*Amenidade*, s. aménité; — *do clima*, douceur du climat).  
*Amenità*, s. aménité.  
*Amenity*, s. aménité.  
*Ameizar*, v. (donner de l'aménité, de la grâce, de la douceur; rendre agréable).  
*Ammene*, V. *Amen*.

*Ameno*, adj. beau, plaisant, riant, (doux, suave, charmant, délicieux, agréable).  
*Amentaceæ*, s. amentacées.  
*Amentaceas*, s. amentacées.  
*Amentacee*, s. amentacées.  
*Amentillo*, s. (chaton).  
*Amento*, s. chaton.  
*Amentum*, s. chaton.  
*American*, adj. et s. américain. [cain].  
*Americano*, adj. et s. américain.  
*Amerikaner*, s. américain.  
*Amerikanisch*, adj. américain.  
*Amesendado*, adj. (attablé, assis commodément).  
*Amesendar-se*, v. (s'attabler, s'asseoir commodément).  
*Amesquinhar*, v. étriquer, (rendre mesquin, déprimer, rabaisser).  
*Amess*, s. amict.  
*Amestramento*, s. éducation.  
*Amestrar*, v. styler, (dresser, former, instruire).  
*Amethyst*, s. améthyste.  
*Amethysta*, s. améthyste.  
*Ametista*, V. *Amatista*.  
*Ametrallar*, v. mitrailler.  
*Amiability*, s. (amabilité).  
*Amiable*, adj. (aimable).  
*Amiability*, s. amabilité.  
*Amiably*, adv. aimablement.  
*Amial*, s. aunaie.  
*Amiant*, V. *Amianth*.  
*Amiant*, s. amiante.  
*Amianto*, s. amiante.  
*Amianthus*, s. amiante.  
*Amica*, s. mie, (amie).  
*Amicable*, adj. aimable.  
*Amicable*, adj. amiable, amical.  
*Amicably*, adv. amialement, amicalement, à l'amiable.  
*Amicamente*, adv. amicalement.  
*Amicare*, v. (adoucir, apprivoiser) — *si*, se faire un ami de quelqu'un).  
*Amice*, s. amict.  
*Amichevole*, adj. amiable, amical; *all' —*, à l'amiable.  
*Amichevolmente*, adv. amialement, amicalement.  
*Amicissimo*, adj. (qui est très-ami). [relation].  
*Amicizia*, s. amitié, liaison.  
*Amico*, s. ami, (bénévole).  
*Amict*, s. amict.  
*Amicto*, s. amict.  
*Amid*, s. amide. [milieu de].  
*Amid*, prép. parmi, (entre, au milieu).  
*Amida*, s. amide.  
*Amidacco*, adj. amylicé.  
*Amidato*, s. amidonnier.  
*Amide*, s. amide.  
*Amido*, s. amidon, empois.  
*Amidst*, prép. parmi.  
*Amieiral*, s. aunaie.  
*Amieiro*, s. aune.  
*Amiga*, s. mie, (amie, amante, maîtresse). [cal].  
*Amigável*, adj. (amiable, amialement, amialement). [cal].  
*Amigavel*, adj. amiable, amialement.  
*Amigavelmente*, adv. amialement.



*Ammonshorn*, s. ammonite.  
*Amontare*, v. amonceler, entasser, monter, tasser; s. amoncellement. [amonceler].  
*Ammoniticchiare*, v. tasser.  
*Ammonto*, s. montant.  
*Amontonare*, v. recueillir, (amasser, amonceler).  
*Amorbare*, v. infecter, (tomber malade; puer).  
*Amorbato*, adj. infect.  
*Ammorbamento*, s. adoucissement, (amollissement).  
*Ammorbidare*, v. adoucir, assouplir, (amollir, attendrir, ramollir).  
*Ammorsellato*, s. hachis.  
*Ammortamento*, s. (extinction). [éteindre].  
*Ammortare*, v. (amortir).  
*Ammortire*, v. amortir, (s'affaiblir, s'évanouir).  
*Ammortizzare*, v. amortir.  
*Ammortizzazione*, s. amortissement.  
*Ammorzare*, v. é mousser, étancher, étouffer, (amortir, éteindre). [raisins].  
*Ammostare*, v. (fouler les  
*Ammostatoio*, s. (pressoir).  
*Ammoitare*, v. crouler, (s'ébouler). [pièces, hacher].  
*Ammozzicare*, v. (tailler en  
*Ammucchiare*, v. empiler, (amonceler).  
*Ammucchiatore*, s. ramasseur.  
*Ammuffare*, v. moisir. V. *Ammuffire*.  
*Ammuffato*, s. moisissure.  
*Ammuffire*, v. chancir. V. *Ammuffare*.  
*Ammunition*, s. munition.  
*Ammutare*, v. *Ammutolire*.  
*Ammutinamento*, s. ameutement, émeute, (révolte, soulèvement).  
*Ammutare*, v. ameuter, (révolter, soulever). [rie].  
*Ammutinaçione*, s. mutine.  
*Ammutare*, V. *Ammutolire*.  
*Ammutolare*, V. *Ammutolire*.  
*Ammutolire*, v. (devenir muet).  
*Amnesia*, s. amnésie.  
*Amnestie*, s. amnistie.  
*Amnestied*, s. amnistié.  
*Amnestieren*, v. amnistier.  
*Amnestierte*, s. amnistié.  
*Amnesty*, s. et v. amnistie, amnistier.  
*Amnio*, s. amnios.  
*Amnion*, *Amnium*, s. (amnios).  
*Amnios*, s. amnios.  
*Amnioshaut*, s. amnios.  
*Amniotico*, adj. (amniotique, qui appartient à l'amnios).  
*Amnistia*, s. amnistie.  
*Amnistiado*, s. amnistié.  
*Amnistiar*, v. amnistier.  
*Amnistiare*, v. amnistier.  
*Amnistiato*, s. amnistié.  
*Amnium*, V. *Amnion*.  
*Amo*, s. hameçon.  
*Amo*, s. bourgeois, maître, patron.  
*Amodorrar*, v. (causer un profond assoupissement).  
*Amodar*, v. monnayer.

*Amofoinação*, s. ennuï, (chagrin, inquiétude, tracas).  
*Amofoinar*, v. lutiner, tracasser, (afliger, attrister, chagriner, fâcher, irriter).  
*Amodorramiento*, s. (assoupissement).  
*Amodorrarse*, v. (s'assoupir, s'endormir).  
*Amohinar*, v. (fâcher, irriter).  
*Amojado*, adj. (maigre, sec, sèche).  
*Amonamiento*, s. abornement, bornage. (ner).  
*Amojonar*, v. aborner, borner.  
*Amojo*, s. (abondance de lait aux mamelles).  
*Amoiação*, s. aiguisage.  
*Amoladera*, s. (meule, queue, pierre à repasser).  
*Amolado*, adj. émoulu.  
*Amolador*, s. affûteur, aiguiseur, émouleur, gagne-petit, rémouleur, repasseur.  
*Amoladura*, s. affilage, aiguillage, repassage.  
*Amolar*, v. affiler, aiguiser, émoudre, repasser, tarabuster.  
*Amoldado*, adj. moulé.  
*Amoldador*, s. mouleur.  
*Amoldar*, v. mouler, (façonner, habituer).  
*Amolgadura*, s. bosse.  
*Amolgar*, v. bossuer, froisser, (bosseler, aplatis, écraser; mettre en déroute). [sant].  
*Amollecador*, adj. amollissant.  
*Amollecere*, v. amollir, attendrir, mollir, ramollir, (affaiblir, efféminer, énerver).  
*Amollecimento*, s. amollissement, ramollissement, (affaiblissement, énervation).  
*Amollear*, v. amollir.  
*Amonedar*, v. monnayer.  
*Amonestación*, s. admonestation, admonition, remontrance, représentation, (avis, conseil; ban de mariage).  
*Amonestador*, s. admoniteur.  
*Amonestar*, v. admonester, gourmander, remontrer, reprendre, réprimander, semoncer; (publier des bans de mariage).  
*Among*, *Amongst*, prép. chez, entre, parmi, (avec, au milieu).  
*Amongst*, V. *Among*. [de].  
*Amoniacal*, adj. ammoniacal.  
*Amoniaco*, adj. et s. ammoniac, ammoniacque.  
*Amonita*, s. ammonite.  
*Amontado*, adj. (réfugié dans les montagnes).  
*Amontarse*, v. (s'enfuir dans les montagnes).  
*Amontoação*, *Amontoamento*, s. (accumulation, amoncellement, entassement, amas, tas).  
*Amontoador*, s. amasseur, entasseur.  
*Amontoamento*, s. amoncellement. V. *Amontoação*.  
*Amontoar*, v. amasser, amonceler, empiler, engerber, entasser, ramasser, rassembler, tasser.

*Amontoador*, s. amasseur, (accumulateur, entasseur).  
*Amontonamiento*, s. amoncellement, saccage, (accumulation, entassement).  
*Amontonar*, v. amasser, amonceler, empiler, engerber, entasser, masser, tasser.  
*Amor*, s. amour, attachement, flamme, folie, tendresse; — *passageiro*, amourette; (— *de hortelano*, — *de hortelão*, grateron, caille-lait); — *perfeito*, pensée; (— *perfeito dos velhos*, ancolie, églantine, gant de Notre-Dame); — *proprio*, amour propre; (*al — de la lumbre*, au coin du feu, près du feu; *ir al — del agua*, suivre le fil de l'eau, le courant, s'accommoder au temps, aux circonstances; *con ou de mil — es*, de bon cœur, avec grand plaisir; *por — de*, à cause de; *Amores*, pl. amours, ordinairement illicites).  
*Amora*, s. mûre; (— *de silva*, mûron). [glé].  
*Amoraccio*, s. (amour déréglé).  
*Amorado*, adj. (couleur de mûre). [lacé].  
*Amorato*, adj. (livide, violet).  
*Amoravel*, adj. (aimable, amoureux, caressant, agréable, serein).  
*Amorazzo*, s. amourette.  
*Amorcillo*, s. amourette.  
*Amordaçar*, v. bâillonner, museler.  
*Amordaçar*, V. *Enmordaçar*.  
*Amore*, s. amour, rut, tendresse; — *da passatempo*, amourette; (*per — di*, à cause de; *per — di brevitã*, pour être concis).  
*Amoreggiamento*, s. (galanterie).  
*Amoreggiare*, v. (faire l'amour, courtoiser une femme, les femmes).  
*Amoreira*, s. mûrier. [mes].  
*Amorenado*, adj. brunâtre.  
*Amourette*, s. (amour).  
*Amoretto*, s. amourette.  
*Amorevole*, adj. (affable, amoureux, caressant, doux, obligeant). [ler, caresser].  
*Amorevoleggiare*, v. [cajo].  
*Amorevolezza*, s. gracieuseté, (affabilité, affection, bonté).  
*Amorevolmente*, adv. (affectueusement, gracieusement).  
*Amorfo*, adj. amorphe.  
*Amoricones*, s. (témoignages d'amitié, d'amour).  
*Amoricos*, s. (amourette).  
*Amorine*, s. (amour).  
*Amorino*, s. réséda; (petit Amour, petit Cupidon).  
*Amorío*, s. (l'action de devenir amoureux; amitié; amourette).  
*Amornado*, adj. (morveux).  
*Amornar*, v. attédir, dégoûter, tiédir. [reusement].  
*Amorosamente*, adv. amoureusement.  
*Amorosello*, adj. (aimable, gentil, gracieux).  
*Amorosello*, V. *Amorosello*.

*Amorositã, s.* (affection, amour, bienveillance).

*Amoroso, adj.* affectueux, amoroso, amoureux, galant, (doux, tempéré, tendre); *renderse* —, s'enamourer.

*Amorous, adj.* amoureux.  
*Amorously, adv.* amoureuusement.

*Amorphisch, adj.* (amorphe).

*Amorpho, adj.* amorphe.

*Amortajador, s.* (ensevelisseur, celui qui ensevelit).

*Amortajamiento, s.* ensevelissement.

*Amortajar, v.* ensevelir.

*Amortalhadeira, s.* (ensevelisseuse, femme qui ensevelit).

*Amortalhador, s.* (ensevelisseur, celui qui ensevelit).

*Amortalhar, v.* ensevelir, envelopper le cadavre dans un linceul.

*Amortecer, v.* (affaiblir, alanguir), amortir, (apaiser, calmer), ralentir. [V. *Amortiguar*].

*Amortecerse, v.* (s'évanouir).

*Amortecido, adj.* (mort), mort, mourant, pâle, terne.

*Amortecimiento, s.* (amortissement, défaillance, évanouissement).

*Amortiguar, v.* (affaiblir), alanguir, amortir, étendre, ralentir, ternir. [ment]

*Amortisation, s.* amortissement.

*Amortisieren, v.* amortir, (étendre).

*Amortisierung, V. Amortisa-*

*Amortizable, adj.* amortissable.

*Amortização, s.* amortissement. [ment]

*Amortización, s.* amortissement.

*Amortizar, v.* amortir, racher une dette, une rente, etc.

*Amortization, s.* amortissement.

*Amortizavel, adj.* amortissable. [dre]

*Amortize, v.* amortir, (étendre).

*Amortizement, s.* (amortissement).

*Amoscar, v.* (émoucher); — se, prendre la mouche, (se fâcher).

*Amoscina, s.* damas.

*Amostazar, v.* (irriter); — se, se fâcher).

*Amostra, s.* échantillon, montre, s'éprouver.

*Amotar, v.* (butter).

*Amotinação, s.* (mutinerie, émeute, révolte, soulèvement).

*Amotinadamente, adv.* (séditieusement, tumultueusement).

*Amotinador, s.* agitateur, boutefeu, émeutier, criaillleur, factieux, mutin, tapageur.

*Amotinamiento, s.* ameutement. V. *Amotinação*.

*Amotinamiento, s.* ameutement, (mutinerie). [ver]

*Amotinar, v.* améuter, soulever.

*Amoucado, adj.* (sourdaud).

*Amount, s.* concurrence, montant, (chiffre, résultat, somme,

total; *v.* se monter, s'élever, se réduire).

*Amour, s.* (amours; intrigue).

*Amovibile, adj.* amovible.

*Amovibilidad, s.* amovibilité.

*Amovibilidade, s.* amovibilité.

*Amovibilitã, s.* amovibilité.

*Amovible, adj.* amovible.

*Amovível, adj.* amovible.

*Amoxamar, v.* (sécher la viande ou le poisson au soleil ou à la fumée).

*Amparador, adj. et s.* (protecteur, défenseur).

*Amparar, v.* (appuyer, étayer, défendre, protéger, secourir, soutenir), receler, sauvegarder; (— se, s'appuyer, se défendre, se garantir, se réfugier, s'abriter).

*Amparo, s.* abri, aile, (appui), asile, bouclier, (égide, étai, fauteur, protection, recours, refuge), rempart, soutien, (support).

*Ampel, s.* (lampe). [tutelle]

*Ampelidaceas, s.* ampélidées.

*Ampelidæ, s.* ampélidées.

*Ampelideas, s.* ampélidées.

*Ampelidee, s.* ampélidées.

*Ampelografia, s.* ampélographie.

*Ampelographia, s.* ampélographie. [graphie]

*Ampelography, s.* ampélographie.

*Amphibia, s.* amphibiens.

*Amphibian, s.* amphibie.

*Amphibie, s.* amphibie.

*Amphibien (froschartige), s.* amphibiens. [gie]

*Amphibienlehre, s.* erpétologie.

*Amphibio, adj. et s.* amphibie.

*Amphibios, s.* amphibiens.

*Amphibious, adj.* amphibie.

*Amphibium, s.* amphibie.

*Amphibologia, s.* amphibologie. [biologie]

*Amphibological, adj.* amphibologique.

*Amphibologically, adv.* amphibologiquement.

*Amphibologamente, adv.* amphibologiquement.

*Amphibologico, adj.* amphibologique. [gie]

*Amphibology, s.* amphibologie.

*Amphiguri, s.* amphigouri.

*Amphiguricamente, adv.* amphigouriquement. [rique]

*Amphigurico, adj.* amphigourique.

*Amphiscians, Amphiscii, s.* amphisciens.

*Amphiscios, s.* amphisciens.

*Amphitheater, s.* amphithéâtre.

*Amphitheatral, adj.* (amphithéâtral, en amphithéâtre).

*Amphitheatralisch, adj.* (amphithéâtral, en amphithéâtre).

*Amphitheatre, s.* amphithéâtre. [tre]

*Amphitheatro, s.* amphithéâtre.

*Amphora, s.* amphore. [ment]

*Ampiamente, adv.* ample.

*Ampiare, V. Ampiare.*

*Ampiezza, s.* ampleur, amplitude, étendue.

*Ampio, adj.* ample; s. (ampleur, largeur).

*Ampamente, adv.* amplement.

*Ample, adj.* ample, bouffant, (abondant, copieux, gros, vaste).

*Ampleness, s.* ampleur, (étendue).

*Amplesso, s.* accolade, embrassade, embrassement.

*Amplesso, s.* em brassade, étroite. V. *Abrãço*.

*Ampliação, s.* (ampliation, agrandissement, augmentation), élargissement.

*Ampliação, s.* (ampliation, agrandissement, augmentation).

*Ampliator, adj. et s.* (amplificateur, qui augmente).

*Ampliamente, adv.* amplement, largement.

*Ampliar, v.* agrandir, amplifier, augmenter, dilater, étendre; différer, prolonger.

*Ampliare, v.* accroître, (agrandir, amplifier, augmenter, dilater, élargir, étendre).

*Ampliation, s.* (ampliation, agrandissement, augmentation; remise, délai).

*Ampliative, adj.* ampliatif.

*Ampliativo, adj.* ampliatif.

*Ampliação, s.* (agrandissement, ampliation, amplification). [due]

*Ampliação, s.* ampleur, (étendue).

*Amplificação, s.* amplification. [tion]

*Amplificación, s.* amplification. [tion]

*Amplificador, s.* amplificateur. [nant]

*Amplificante, adj.* amplificateur.

*Amplificar, v.* ajouter, amplifier, broder, charger, (exagérer), paraphraser.

*Amplificare, v.* agrandir, ajouter, amplifier, exagérer, paraphraser.

*Amplification, s.* amplification. [teur]

*Amplificatore, s.* amplificateur.

*Amplificação, s.* amplification. [tion]

*Amplifier, s.* amplificateur.

*Amplify, v.* ajouter, amplifier, charger, (agrandir, augmenter, développer, exagérer).

*Amplo, adj.* ample, (étendu), large.

*Ampitud, s.* ampleur, amplitude, (abondance, élévation, grandeur).

*Ampitudine, s.* amplitude, (étendue, grandeur).

*Amplo, adj.* ample, étendu, large, spacieux.

*Amply, adv.* amplement.

*Ampolla, s.* ampoule, cloche, élèveur, fiole.

*Ampollar, adj.* (qui est en forme d'ampoule; *v.* donner des ampoules; creuser; enfler, gonfler; s'élever par bouillons, par bulles; s'agiter).

*Ampolleta, s.* fiole, palette, sablier, (ampoulette). [sablier]

*Ampolleta, s.* (ampoulette).

*Ampolline, s.* burette.

*Ampollosità, s.* boursouffure, phébus, (boursouffure, enflure).

*Ampollosità, s.* (boursouffure, enflure).

*Ampollosità, s.* boursouffure, (boursouffure, enflure).

*Ampollosità, s.* boursouffure, (boursouffure, enflure).



phrases ou des membres de phrases).

*Anaforico*, adj. (qui a rapport à l'anaphore, anaphorique).

*Anagal, Anagallis*, s. (anagallis, mouron). (ron).

*Anagalida*, s. (anagallis, mouron).

*Anagallis*, v. *Anagal*.

*Anagata*, s. allèchement, leurre, (amoïce, appât, appeau).

*Anaglifó*, s. (anaglyphe, ouvrage sculpté ou ciselé en relief).

*Anaglypho*, s. (anaglyphe, ouvrage sculpté ou ciselé en relief).

*Anagoa*, s. jupon, (cotillon).

*Anagogia*, s. analogie.

*Anagogical*, adj. analogique.

*Anagogico*, adj. analogique.

*Anagogy*, s. analogie.

*Anagram*, s. anagramme.

*Anagrama*, s. anagramme.

*Anagrammatista*, s. (anagrammatiste, celui, celle qui fait des anagrammes).

*Anagrammatizar*, v. (anagrammatiser, faire des anagrammes).

*Anagramm*, s. anagramme.

*Anagramma*, s. anagramme.

*Anagrammatico*, adj. anagrammatique, qui a rapport à l'anagramme).

*Anagrammatista*, s. (anagrammatiste, celui, celle qui fait des anagrammes).

*Anagrammatizar*, v. anagrammatiser, faire des anagrammes).

*Anähneln, Anählichen*, v. (assimiler).

*Anakoluth*, s. anacoluthie.

*Anakreontisch*, adj. anacréontique.

*Anal*, adj. anal.

*Anäl*, adj. (annuel; s. offrir de pour un défunt dans la première année de son décès).

*Anale*, adj. anal.

*Anolecta*, s. analectes.

*Analectas*, v. *Analectos*.

*Analecto*, s. analectes.

*Analects*, s. analectes.

*Anälejo*, s. ordo.

*Analekten*, s. analectes.

*Analema*, s. analemme.

*Analemma*, s. analemme.

*Analepsia*, s. (analepsie, recouvrement des forces après une maladie).

*Analeptic*, adj. analeptique.

*Analeptico*, adj. analeptique.

*Analeptisch*, adj. analeptique.

*Anales*, s. annales.

*Analessia*, s. (analepsie, recouvrement des forces après une maladie).

*Analetti*, s. (analectes).

*Analeptico*, adj. analeptique.

*Analeptisch*, adj. analeptique.

*Analisi*, s. analyse.

*Anälisis*, s. analyse.

*Analista*, s. analyste.

*Analiticamente*, adv. analytiquement.

*Anälítico*, adj. analytique.

*Anälizable*, adj. analysable.

*Anälizar*, v. analyser, anatomiser. [ble.

*Anälizzabile*, adj. analysable.

*Anälizzare*, v. analyser, disséquer.

*Analog*, adj. analogue.

*Analoger Fall*, s. antécédent.

*Analogia*, s. analogie, rapport, relation.

*Analogical*, adj. analogique.

*Analogically*, adv. analogiquement. [giquement.

*Analogicamente*, adv. analogiquement.

*Analogico*, adj. analogique.

*Analogie*, s. analogie.

*Analogisch*, adj. analogique; adv. analogiquement.

*Analogism*, s. analogisme.

*Analogismo*, s. analogisme.

*Analogista*, s. (analogiste, celui qui procède par analogie).

*Anälogo*, adj. analogue.

*Anälogous*, adj. analogue.

*Anälogy*, s. analogie, rapport.

*Anäphabeto*, adj. et s. (qui ne sait pas lire; ignorant).

*Anälygador*, s. (analyseur, celui qui analyse).

*Anälysar*, v. analyser, anatomiser, disséquer.

*Anälysaveil*, adj. analysable.

*Anälyse*, s. analyse, anatomie; v. analyser, anatomiser. [ble.

*Anälysierbar*, adj. analysable.

*Anälysiereien*, v. analyser.

*Anälysis*, s. analyse, anatomie.

*Anälyst*, s. analyste.

*Anälysta*, s. analyste.

*Anälytic*, adj. analytique.

*Anälytical*, adj. analytique.

*Anälytically*, adv. analytiquement. [tiquement.

*Anälyticamente*, adv. analytiquement.

*Anälytico*, adj. analytique.

*Anälytik*, adj. (analytique).

*Anälytiker*, s. analyste.

*Anälytisch*, adj. analytique; adv. analytiquement.

*Anälyze*, v. analyser.

*Anälyzer*, s. analyste.

*Anämnesia*, s. (anamnésie, retour de la mémoire).

*Anämnestico*, adj. (anamnestique, qui a rapport à l'anamnésie).

*Anämorfosi*, s. anamorphose.

*Anämorfosis*, s. anamorphose.

*Anämorphose*, s. anamorphose. [phose.

*Anämorphosis*, s. anamorphose.

*Anäna*, s. ananas.

*Anänas*, s. ananas.

*Anänasso*, s. ananas.

*Anänaz*, s. ananas.

*Anänacado*, adj. (qui est presque nain; mesquin, bas, ignoble).

*Anänicar*, v. (faire petit, rendre nain; rabaisser, rabattre).

*Anäntho*, adj. (anathe, qui ne porte pas de fleurs).

*Anänö*, s. nabot, nain.

*Anänäst*, s. anapeste.

*Anänästisch*, adj. anapestique.

*Anänepel*, s. (aconit).

*Anänepel*, s. anapeste.

*Anäpeptic*, adj. anapestique.

*Anäpeptico*, adj. anapestique.

*Anäpesto*, s. anapeste.

*Anäphora*, s. (anaphore, répétition du même mot dans des phrases ou des membres de phrases).

*Anäphorico*, adj. qui a rapport à l'anaphore, anaphorique).

*Anäquel*, s. étagère, rayon, (tablette).

*Anäqueleria*, s. (rangée de tablettes, de rayons).

*Anäränjado*, adj. orangé.

*Anäränchia*, s. anarchie.

*Anäränchic*, adj. anarchique.

*Anäränchical*, adj. anarchique.

*Anäränchically*, adv. anarchiquement. [chiquement.

*Anäränchicamente*, adv. anarchiquement.

*Anäränchico*, adj. anarchique.

*Anäränchie*, s. anarchie.

*Anäränchisch*, adj. anarchique; adv. anarchiquement.

*Anäränchismo*, s. (anarchisme, système, opinion des anarchistes).

*Anäränchist*, s. anarchiste.

*Anäränchista*, s. anarchiste.

*Anäränchizar*, v. (anarchiser, jeter dans l'anarchie).

*Anäränchy*, s. anarchie.

*Anäränquia*, s. anarchie.

*Anäränquicamente*, adv. anarchiquement.

*Anäränquico*, adj. anarchique.

*Anäränquista*, s. anarchiste.

*Anäränrien*, v. (assimiler).

*Anäränrtung*, s. (assimilation).

*Anäränsarca*, s. anasarque.

*Anäränсарico*, adj. (qui a rapport à l'anasarque).

*Anäränscar*, v. (amasser des choses de peu de valeur).

*Anäränscote*, s. (étouffe grossière de laine).

*Anäränsthesie*, s. (anesthésie).

*Anäränstomizzarsi*, v. anastomoser.

*Anäränstomosarse*, *Anäränstomoser*, v. anastomoser.

*Anäränstomose*, s. anastomose.

*Anäränstomosi*, s. anastomose.

*Anäränstomosis*, s. anastomose.

*Anäränstrophe*, s. anastrophe.

*Anäränstrophe*, s. anastrophe.

*Anäränata*, s. annate.

*Anäränatema*, s. anathème.

*Anäränatematizar*, v. (anathématiser). [matiser.

*Anäränatematizzare*, v. (anathématiser).

*Anäränathem*, s. (anathème).

*Anäränathema*, s. anathème.

*Anäränatematizado*, adj. anathème.

*Anäränatematizar*, v. (anathématiser). [matiser.

*Anäränatematize*, v. (anathématiser).

*Anäränatom*, s. (anatomiste).

*Anäränatomia*, s. anatomie.

*Anäränatomical*, adj. anatomiquement. [quement.

*Anäränatomically*, adv. anatomiquement.

*Anäränatömicamente*, adv. anatomiquement.

*Anäränatömico*, adj. anatomique; s. anatomiste.



*Anatomie*, s. anatomie.  
*Anatomieren*, v. (anatomiser, disséquer).  
*Anatomiker*, s. anatomiste.  
*Anatomisch*, adj. anatomique; adv. anatomiquement.  
*Anatomist*, s. anatomiste.  
*Anatomista*, s. anatomiste.  
*Anatomixar*, v. anatomiser.  
*Anatomixte*, v. anatomiser.  
*Anatomizzare*, v. anatomiser, disséquer.  
*Anatomy*, s. anatomie.  
*Anatra*, *Anitra*, s. canard.  
*Anätzen*, v. éroder.  
*Anavalhado*, adj. (qui a la forme d'un couteau, d'un rasoir). [vre.]  
*Anbau*, s. culture, hors-d'œuvre.  
*Anbauen*, v. adosser, cultiver, exploiter, (défricher; s'établir); s. culture.  
*Anbauer*, s. colon, (cultivateur, défricheur).  
*Anbefehlen*, v. prescrire, recommander, (enjoindre, ordonner).  
*Anbeginn*, s. invasion, (commencement, début, origine).  
*Anbei*, adv. (ci-joint, en outre, en même temps).  
*Anbeissen*, v. (entamer; gôber, mordre à l'hameçon, mordre).  
*Anbelangen*, v. concerner.  
*Anbellen*, v. aboyer.  
*Anberaumen*, v. (déterminer, fixer).  
*Anberaumung*, s. (fixation).  
*Anbereg*, adj. (mentionné, susdit).  
*Anberg*, s. (colline).  
*Anbeten*, v. adorer. [rant.]  
*Anbeter*, s. adorateur, soupirant.  
*Anbetracht*, *Anbetroff* (in), adv. attendu, comme, (en considération de, eu égard à ce que, en présence de, vu). [mendant].  
*Anbettein*, v. (aborder q. en Anbetung, s. adoration).  
*Anbetungswürdig*, adj. adorable. [proposer].  
*Anbieten*, v. offrir, présenter.  
*Anbietung*, s. (offre, proposition).  
*Anbinden*, v. amarrer, garer, lier, rattacher; (s'attaquer à, chercher querelle à; faire un cadeau à); s. accolage.  
*Anbiss*, s. (entamure, morsure; collation).  
*Anblasen*, v. souffler, (attiser).  
*Anblick*, s. aspect, scène, spectacle, (coup d'œil, regard, vue).  
*Anblicken*, v. regarder.  
*Anblinzeln*, v. reluquer.  
*Anblitzen*, v. (foudroyer d'un regard).  
*Anblöken*, v. (mugir, bêler).  
*Anbohren*, v. couler, forer, miner, percer, piquer, trépaner; s. térébration.  
*Anbolzen*, v. cheviller.  
*Anbrassen*, v. (brasser au vent).  
*Anbrechen*, v. poindre, (commencer, entamer).  
*Anbrechend*, adj. naissant.

*Anbrennen*, v. brûler, (allumer, mettre le feu à; s'allumer, prendre feu).  
*Anbringen*, v. fournir, (appliquer, caser, établir, placer, poser, procurer; dé penser; ménager, pratiquer, débiter, exposer, mettre sur le tapis; dénoncer; capotter; porter une plainte devant); — des *Köders*, amorçage.  
*Anbringen*, s. rapporteur, (capot, dénonciateur, délateur).  
*Anbringerei*, s. (délation).  
*Anbruch*, s. (entamure, pointe du jour, commencement; pourriture; cassure).  
*Anröchig*, adj. (qui est légèrement pourri ou gâté).  
*Anröchigkeit*, s. (pourriture).  
*Anrühren*, v. infuser.  
*Anrühren*, v. (commencer à couvrir).  
*Anca*, s. croupe, hanche.  
*Ancear*, V. *Anciar*.  
*Anceo*, s. (désir véhément; nausée).  
*Ancella*, s. (servante).  
*Ancessor*, s. aïeul; —s, aïeul, ancêtres, devancier.  
*Ancestral*, adj. séculaire, (héritaire).  
*Ancstress*, s. aïeule.  
*Ancstry*, s. (aïeux, ancêtres, antiquité de race, haute extraction). [ment, largement].  
*Anchamente*, adv. (à pleines).  
*Anche*, adv. encore, aussi, même, voire.  
*Ancheta*, s. (pacotille).  
*Anchicorto*, adj. (qui est plus long que large).  
*Anchilope*, s. anchilops.  
*Anchilops*, s. anchilops.  
*Anchilosi*, s. ankylose.  
*Ancho*, s. ample, large, spacieux, lé, travers; s. V. *Anchura*.  
*Anchoa*, s. anchois.  
*Anchor*, s. ancre, affourche, (sheet —, maîtresse ancre, planche de salut; spare —, ancre de rechange); v. ancrer, mouiller.  
*Anchorage*, s. ancrage, mouillage.  
*Anchoret*, V. *Anachoret*.  
*Anchoring*, s. amarrage, (mouillage); — ground, ancrage; — place, mouillage.  
*Anchorite*, V. *Anachorite*.  
*Anchor*, V. *Anchura*.  
*Anchova*, s. anchois.  
*Anchovis*, *Anchove*, *Anchovi*, s. anchois.  
*Anchovy*, s. anchois.  
*Anchura*, s. ampleur, carrure, large, largeur, travers; (liberté, licence).  
*Anchuroso*, adj. béant, (ample, spacieux).  
*Ancia*, s. anche.  
*Ancia*, s. angoisse, faim, (anxiété, nausée; affliction; désir véhément).  
*Ancianidad*, s. (ancienneté, longévité, vieillesse).  
*Ancianidade*, s. (ancienneté, longévité, vieillesse).  
*Anciano*, adj. et s. âgé, (an-

cién, vieillard, vieux; doyen).  
*Ancião*, s. (âgé), ancien, vieillard, (vieux).  
*Anciar*, v. respirer, soupirer, (s'affliger, s'inquiéter, éprouver des nausées).  
*Ancidere*, v. (tuer).  
*Anciditore*, s. (assassin, meurtrier).  
*Anciedade*, s. anxiété, (affliction; inquiétude, impatience, désir véhément).  
*Ancient*, adj. et s. ancien, antique, (vieux; drapeau, pavillon).  
*Anciently*, adv. anciennement.  
*Ancientness*, s. ancienneté.  
*Ancientry*, s. ancienneté.  
*Ancinho*, s. râteau.  
*Ancioso*, adj. anxieux, désireux, (affligé, inquiet, soucieux).  
*Ancipite*, adj. (incertain, douteux).  
*Ancla*, s. ancre, affourche; (— de la *esperança*, ancre de salut). [lage].  
*Ancladero*, s. ancrage, (mouillage).  
*Anclaje*, s. amarrage, ancrage, mouillage.  
*Anclar*, v. ancrer, mouiller.  
*Anclote*, s. grappin.  
*Anco*, s. (plomberie).  
*Ancolia*, s. ancolie.  
*Ancón*, *Anconada*, s. (havre, rade, baie).  
*Ancor*, *Ancora*, adv. aussi, encore, même, tout.  
*Ancora*, s. ancre; — de *misericordia*, — *sagrada*, — *di salute*, — de *salvação*, — *di speranza*, ancre de salut, ancre d'espérance; — *di posta*, — *terceira*, affourche.  
*Ancoraché*, *Ancora ché*, *Ancorché*, *Ancorch*, conj. quoi que, bien que, encore que, quand, quand même, cependant, néanmoins.  
*Ancoradouro*, s. ancrage, crique, mouillage, relâche.  
*Ancoragem*, s. amarrage, ancrage, mouillage.  
*Ancoraggio*, s. ancrage, mouillage, relâche.  
*Ancoraje*, s. (ancrage).  
*Ancoramento*, s. amarrage, (ancrage, mouillage).  
*Ancorar*, v. ancrer, mouiller, rader. [ler.]  
*Ancorare*, v. ancrer, mouiller.  
*Ancorché*, V. *Ancoraché*.  
*Ancoreria*, s. (fabrique d'ancre). [cres].  
*Ancorero*, s. (fabricant d'ancre).  
*Ancoreta*, s. (barillet, petit baril).  
*Ancoretta*, s. (petite ancre).  
*Ancorote*, s. (ancre de touée, grappin, petite ancre).  
*Ancorotto*, s. grappin.  
*Ancudine*, s. enclume.  
*Ancusa*, s. orcanète.  
*And*, conj. et; (a coach — four, une voiture à quatre chevaux).  
*Andacht*, s. dévotion, (méditation, recueillement; prière).  
*Andächtelei*, s. (bigoterie).

*Andächteln*, v. (faire le dévot ou le cagot).

*Andächtig*, adj. dévot, recueilli, (pieux; attentif).

*Andächtigkeit* (r), s. dévot.

*Andächtler*, s. (cagot; faux dévot).

*Andachtsbild*, s. Agnus.

*Andachtsbuch*, s. (livre de piété).

*Andachtsort*, s. (pèlerinage).

*Andachtsübung*, s. pratique.

*Andaço*, s. (petite épidémie).

*Andada*, s. (chemin, course, voyage) [fant, lisières].

*Andadeiras*, s. roulette d'en-

*Andadeiro*, adj. (facile à par-

courir, accessible, praticable,

parlant d'un chemin; marcheur) [fant].

*Andaderas*, s. (roulette d'en-

*Andadero*, adj. (facile à par-

courir, accessible, praticable,

parlant d'un chemin; marcheur;

vagabond).

*Andado*, adj. (battu, fré-

quenté, parcouru; commun, or-

dinaire; usé, parlant d'un ha-

bit; passé, parlant du temps).

*Andado*, adj. (parcouru, bat-

tu, parlant d'un chemin; passé,

parlant du temps; *é meio cam-*

*inho* —, c'est moitié chemin

de fait, se dit d'une chose très

avancée pour sa conclusion).

*Andador*, adj et s. (bon marcheur;

vagabond; allée d'un jardin

potager; individu chargé de

porter les billets de convoca-

tion pour une réunion); pl. lisières.

*Andador*, adj. et s. (bon

marcheur; (bon voilier; se-

monneur de confrérie, celui

dont la fonction est de porter

des billets de convocation, etc.);

roulette d'enfant; pl. lisières).

*Andadoria*, s. (charge de se-

monneur de confrérie).

*Andadura*, s. allure, trac,

train.

*Andaimaria*, s. (échafaudage).

*Andaime*, s. échafaud.

*Andaina*, s. (rang, rangée,

suite de plusieurs choses sur

une même ligne; — *de fato*, un

vêtement complet; — *de panno*,

jeu de volles).

*Andalusier*, s. andalou.

*Andalusisch*, adj. andalou.

*Andaluso*, s. et adj. andalou.

*Andaluç*, adj. et s. andalou.

*Andaluçada*, s. gasconnade.

*Andamento*, s. allure, cou-

rant, marche, marcher, train,

(démarche; conduite, façon

d'agir; direction; mouvement).

*Andamiada*, s. échafaudage.

*Andamto*, s. échafaud.

*Andana*, s. (file, rangée).

*Andanada*, s. bordée, (volée;

réprimande, semonce).

*Andança*, s. (cas, événement;

boa, ma —, bonne, mauvaise

fortune).

*Andaniño*, s. (espèce de cloche ou

l'on met les enfants pour qu'ils

apprennent à marcher).

*Andante*, adj. adv. et s. (allant,

errant), anjante.

*Andantemente*, adv. (sans in-

terruption, couramment, de suite).

*Andantino*, adv. andantino.

*Andança*, s. (cas, événement;

buena, mala —, bonne, mau-

vaise fortune).

*Andar*, v. aller, cheminer,

jouer, marcher, (parcourir les

rues, des pays, etc.; s'écouler,

parlant du temps; se répandre

une nouvelle, un bruit, etc.; se

montrer, se conduire agir; être;

— *à çaça de alguma cousa*,

pourchasser quelque chose; —

*à cuchilladas, à puñadas*, etc.,

se battre à coups de couteau,

de poing, etc.); — *a custo*, se

traîner; (— *a monte*, fuir, se

soustraire aux poursuites de la

justice); — *ao pasto*, viander;

(— *aos grillos*, s'occuper de ba-

gatelles, de futilités); — *aos pu-*

*linhos*, sautiller; — *á rastras*,

se traîner; (— *á roda*, tourner);

— *às apalpadelas*, aller à tâ-

tons, tâtonner; — *á tientas*, tâ-

tonner; — *á ventura*, vaguer;

— *á zancadas*, enjamber; (—

*bem*, agir bien; — *bem vestido*,

se mettre bien); — *besando ma-*

*nos*, valetter; (— *caçando*, chas-

ser, être à la chasse; — *com*,

aller avec, être accompagné de;

— *com medo*, craindre, avoir

peur; — *com os tempos*, se con-

former au temps, aux circon-

*stancias*; — *com todos os ventos*,

aller à tout vent; — *com medo*,

craindre, avoir peur; — *con pólvora*,

etc., manier la poudre,

etc.); — *con rodeos*, tortiller,

tournoyer; (— *de Ceça em Me-*

*ca*, errer de çà et là); — *de es-*

*guelha*, baisier; (— *de fato pre-*

*to*, porter des vêtements noirs);

— *de francachela*, riboter; (—

*de galinhas*, aller à quatre pat-

tes; — *de Herodes para Pila-*

*tos*, aller d'Hérode à Pilate, de

côté et d'autre et toujours de mal

en pis); — *de jarana*, faire la

noce, riboter; (— *de mal para*

*peor*, aller de mal en pis, de pis

en pis; — *de mão em mão*, pas-

ser de main en main; — *depres-*

*sa*, marcher vite); — *de una parte*

*á otra*, voltiger; (— *devagar*,

marcher lentement; — *doente*,

être malade; — *em demanda*

*com alguem*, poursuivre quel-

qu'un en justice; — *em muletas*,

marcher avec des béquilles; —

*em el negocio*, en el ajo, se mê-

ler de l'affaire; — *en pleytos*, etc.

s'occuper de procès, etc.); — *en*

*rodeos*, baisier; (— *estudiando*,

étudier, être à étudier; — *mal*,

agir mal); — *mucho y de prisa*,

arpenter; — *na pandega*, go-

dailler; (— *na peugada de al-*

*guem*, être aux troussees de quel-

qu'un, guetter, épier, observer

secrètement quelqu'un; — *no*

*Jardim*, être au jardin); — *n'uma*

*roda viva*, aller de côté et

d'autre, faire la navette; — *obli-*

*cuamente*, baisier; — *para trás*

*e para deante*, tourner; —

*por las mientes*, trotter; (— *por*

*montes e valles*, aller par monts

et par vau); — *por uma parte*

*e por outra*, trôler; — *qual de*

*baixo qual de cima*, être aux

prises avec quelqu'un); — *ro-*

*deando*, tourner; (— *sem cha-*

*pço*, aller sans chapeau; — *sem*

*medo*, ne pas craindre; — *sin*

*temor*, ne pas craindre; — *tier-*

*ras*, voyager; — *tras*, suivre ou

chercher quelqu'un; chercher,

tacher de se procurer quelque

chose; tacher de réussir, d'ob-

tenir; — *triste*, être triste); —

*vagabundo*, rôder; — *anda-me a*

*cabeça á roda*, la tête me tourne;

*anda o mundo ás avessas*, tout

va de travers; *andarem para*

*trás as cousas*, éprouver de

grands revers; *ande n'isso*

*com cautela*, allez-y doucement;

*a muito* —, au long aller; *agui*

*anda mysterio*, *anda mouro na*

*costa*, il y a quelque anguille

sous roche; *ir andando*, aller

Joucement, médiocrement

bien; *o meu relógio não anda*,

ma montre ne va pas; *pôr a* —,

mettre en mouvement; congé-

dier, renvoyer, mettre à la

porte; s'allure, démarcher, éta-

ge, (pas, mouvement; — *li-*

*geiro*, *desembaraçado*, démar-

che légère, aisée, déagée; —

*vagaro*, démarcher lente; *á mal*

*largo* —, avec le temps); *á mal*

*largo* —, au pis-aller; *á má* —,

à la hâte, rapidement, à toutes

jambes; *com o — dos tempos*,

à la suite des temps; *estar á un* —,

être au même niveau; *pôr no*

*da rua*, mettre à la porte,

chasser, congédier; *interj.* bien!

c'est bien!).

*Andaraje*, s. (roue de la no-

ria).

*Andare*, v. aller, marcher,

pousser, (cheminer, se mouvoir,

s'en aller, passer, s'écouler,

partir, sortir d'un lieu, se pas-

ser, arriver, s'exécuter, agir,

plaire, satisfaire, consister, suf-

fire, être; — *a cavalito*, aller

(à cheval); — *a dama*, damer;

— *a fianco*, côtoyer; — *a gra-*

*do*, plaire; — *a lato*, côtoyer;

— *altrove*, démarrer; (— *a Mi-*

*lano*, aller à Milan; — *a pas-*

*seggiare*, aller promener); —

*a sghembo*, baisier; — *a spasso*,

se promener; — *a stento*, tra-

îner; — *avanti*, avancer, aller,

marcher en avant; — *a verso*,

agréer; — *a zonzò*, flâner; (—

*cantando*, chanter); — *carpo-*

*ne*, traîner; (— *del corpo*, mou-

rir; — *di buona voglia*, aller

de bon cœur; — *di corpo*, aller

(à selle); — *di tratto*, trotter;

(— *errato*, être dans l'erreur);

— *e venire*, faire la navette;

(— *glorioso*, être glorieux; —

*ingannato*, se tromper; — *in lungo*, traîner; — *innanzi*, (aller, marcher en avant), avancer; — *in traccia*, chercher; (— *leggendo*, lire; — *orgoglioso*, être orgueilleux; — *per terra*, aller par terre); — *presto*, (aller, marcher vite, d'un bon pas, à grands pas), courir; (— *qua e là*, a caso, errer); — *tentone*, tâtonner; — *vagando*, errer, vaguer; — *via*, (s'en aller, partir), désemparer; (— *vicino*, *lungi* ou *a due leghe*, aller près, loin, à deux lieues; *come va il muro*, la strada? dans quel état est le mur, le chemin? *come va la salute?* comment va la santé; *ella mi va*, cela me plaît, me satisfait; *gli affari vanno bene*, les affaires vont bien; *il negozio si va incamminando*, l'affaire est en train, marche; *il pendolo non va*, la pendule ne va pas; *la cosa non andrà così*, la chose ne se passera pas ainsi; *lasciar* —, laisser aller; *lasciar* — *una cosa*, passer une chose sous silence, laisser une chose de côté; *lasciar* — *un pugno*, un *ceffone*, donner un coup de poing, un soufflet; *ne va la vita*, la *fama*, il y va de la vie, de la réputation; *non è andata così*, la chose ne s'est pas passée comme ça; *non mi va a genio*, cela ne me plaît pas; *vado via*, je m'en vais; *Andarne*, aller); *Andarsene*, s'en aller, partir, repartir, s'en retourner; *il suo tempo*, *i suoi danari se ne sono andati*, son temps, son argent s'en est allé).

*Andare*, s. allée, aller, (allure, démarche, pas, manière, méthode, style, procédé, action, façon, sorte, corridor; *mus. air; di buon* —, *a grande* — d'un bon pas, à grand pas, all' —, à la démarche, à l'allure).

*Andariego*, adj. (bon marcheur, batteur de pavé, coureur de bals ou autres lieux de distraction).

*Andarilho*, s. coureur.

*Andarin*, s. marcheur, coureur, (courrier).

*Andarrio*, s. (hochequeue).

*Andas*, s. (brancard).

*Andas*, s. échasse.

*Andata*, s. départ, (allée, allure, chemin, démarche, voyage; diarrhée).

*Andato*, adj. (passé, perdu).

*Andatore*, s. (marcheur).

*Andatura*, s. allure, démarche, port, trac.

*Andauern*, v. (continuer, durer, persister).

*Andauernnd*, adj. soutenu.

*Andazzo*, s. trantran, (mode légère, épidémie).

*Andejo*, adj. et s. marcheur, (bon marcheur; versatile).

*Anden*, s. banquette, débarcadère, quai, tirage, chemin de halage, (rayon, tablette, trottoir; chemin que suit en tour-

nant le cheval qui met en mouvement une noria, un moulin).

*Andenken*, s. mémoire, pensée, souvenir.

*Ander*, *Andre*, adj. ets. autre, autrui, second; (*etw.* — *es*, autre chose).

*Anderartig*, *Anderlei*, adj. (qui est d'une autre espèce).

*Anderbar*, adj. (changeable, variable).

*Andergeschwisterkind*, s. (cousin issu de germains).

*Andern*, v. changer, (altérer, corriger, modifier, refaire).

*Andernfalls*, adv. (autrement, sinon).

*Andernteils*, adv. (d'autre part, en second lieu).

*Anders*, adv. autrement, (différemment), sinon. [dent.

*Andersdenkend*, adj. dissimulé.

*Andersdenkende*, s. schismatique.

*Anderseits*, adv. d'ailleurs, (d'autre part, de l'autre côté).

*Anderswo*, adv. ailleurs, autre part.

*Anderswoher*, adv. d'ailleurs.

*Anderswohin*, *V. Anderswo*.

*Anderthalb*, adj. (un et demi).

*Änderung*, s. changement, (altération, correction, modification).

*Anderwärtig*, *Anderweitig*, adj. autre, ultérieur.

*Anderwärts*, adv. ailleurs, autre part.

*Anderweitig*, adj. ultérieur.

*V. Anderwärtig*.

*Andeuten*, v. accuser, respirer, signifier, (donner à entendre, marquer ou indiquer par des signes, présager, annoncer, notifier).

*Andeutend*, adj. (significatif).

*Andeutung*, s. insinuation, rudiment, (indication, signe; ébauche; présage, augure; notification); *schlüpfriège* —, cru-dité.

*Andichten*, v. (attribuer ou imputer faussement *qc. à q.*).

*Andichtung*, s. (imputation fautive).

*Andilhas*, s. (sorte de siège qu'on met sur le dos d'un cheval, d'un âne). *V. Andas*.

*Andirivient*, s. allant, allées et venues, (détours, tours et détours).

*Andiron*, s. chenet, landier; (chevette).

*Andito*, s. allée, banquette, corridor, trottoir, (balcon, galerie saillante, couloir, passage).

*Andonnern*, v. (foudroyer; apostropher).

*Andor*, s. (brancard pour porter les images en procession).

*Andorga*, s. (bedaine).

*Andorinha*, s. hirondelle; — *do mar*, goëlette.

*Andorn*, s. (marrube, plante de la fam. des labiées).

*Andorra*, s. (coureuse, rôdeuse; entremetteuse).

*Andorrear*, v. rôder, (errer).

*Andorrero*, adj. et s. rôdeur, coureur, entremetteur.

*Andrajo*, s. chiffon, guenille, haillon, loque.

*Andrajoso*, adj. déguenillé.

*Andrang*, s. affluence, afflux, congesion, concours, fluxion.

*Andrängen*, v. (presser, ser-rer).

*Andreaskreuz*, s. sautoir.

*Andrehen*, v. (commencer à tourner, mettre en train).

*Andringen*, v. affluer, (s'approcher, s'avancer impétueusement vers).

*Andringlich*, adj. (important, pressant; adv. vivement, avec instance).

*Andringlichkeit*, s. (empressement trop vif ou indiscret, impoprtunité).

*Androgino*, adj. androgyne.

*Androgyn*, s. (androgyne).

*Androgynisch*, adj. (androgyne). [adj. androgyne.

*Androgynal*, *Androgynous*, *Androgyno*, adj. androgyne.

*Androgynous*, *V. Androgyn*.

*Androhen*, v. (menacer). [nal.

*Androhung*, s. (menace); — *des Kirchenbannes*, aggrave.

*Androïd*, s. androïde.

*Androïde*, s. androïde.

*Andromina*, s. (bourde, imposture, mensonge, ruse). *V. Endromina*.

*Androne*, s. (allée).

*Andruck*, s. (serrement; *typ. carton*, mise en train).

*Andrucken*, v. ajouter à en imprimant, mettre en train).

*Andrücken*, v. (presser, ser-rer).

*Andullo*, s. (feuille de tabac tambour de basque).

*Andurriales*, s. (lieux écartés).

*Anaje*, s. (aunage, l'action d'auner).

*Anear*, v. (auner; bercer).

*Anecdota*, s. anecdote, histo-riette.

*Anecdote*, s. anecdote.

*Anecdotic*, adj. anecdotique.

*Anecdotal*, adj. anecdoti-que.

*Anecdótico*, adj. anecdotique.

*Anecdotist*, s. anecdotier.

*Anecdotista*, s. anecdotier.

*Aneddótico*, adj. anecdoti-que.

*Aneddottista*, s. anecdotier.

*Aneddoto*, s. anecdote. [uni].

*Anediado*, adj. (gras, luisant, *Anediar*, v. (engraisser, rendre luisant, uni).

*Anegadizo*, adj. (sujet aux inondations). [submerger].

*Anegar*, v. noyer, (inonder).

*Anaignen*, v. adopter, (approprier, assimiler, attribuer).

*Anaignung*, s. (appropriation, assimilation).

*Aneinander*, adv. (l'un près de l'autre, ensemble; — *grenzen*, être contigu, être limitrophe; — *hängen*, tenir l'un à l'autre). cher.

*Aneinanderjügen*, v. abou-

*Aneinanderjüngung*, s. aboutement. [tiguité].

*Aneinandergrenzen*, s. (contigu, limitrophe).

*Aneinanderhängend*, adj. continu, (s. sivi). [collision].

*Aneinanderprallen*, s. (choc, Aneinanderreißend, s. (froissement). [position].

*Aneinanderreihung*, s. juxtaposition.

*Aneinanderrücken*, s. rapprochement. [s'altérer].

*Anejar*, v. (vieillir; se gâter, Anejo, s. et adj. annexe, (annexé). [né, (vieux, rance)].

*Anejo*, adj. gothique, suranné, s. anecdote.

*Anekdoten-jäger, liebhaber*, s. (anecdoteur).

*Anekdotensammlung*, s. (re-Anekdotisch, adj. anecdotic, (anecdotes). [que].

*Anekeln*, v. déguster, rebuter.

*Anel*, s. accroche-cœur, alliance, anneau, anneau, bague, boucle, chaînon, chevalière, coulant, frette, frison, porte-étrivières.

*Anelado*, adj. annelé, (boulé, frisé). [sure].

*Aneladura*, s. (annelure, fri-Anelante, adj. haletant, pantelant, (essoufflé; qui souhaite ardemment).

*Anelar*, v. anneler, boucler.

*Anelare*, v. haleter; (aspirer à, désirer ardemment).

*Anelazione, Anelito*, s. (courte haleine, difficulté de respiration).

*Anelinho, Anelinho*, s. (annelet, petite bague, petite boucle de cheveux).

*Anelito*, V. *Anelazione*.

*Anelitto*, s. anneau.

*Anello*, s. alliance, anneau, bague, boucle, capucine, chaînon, chaton, chevalière, clavier, maillon, rond; (dar P —, épouser). [d'anneau].

*Anelloso*, adj. (fait en forme Anelo, V. *Anelante*.

*Aneloso*, adj. (asthmatique).

*Anelinho, V. Anelinho*.

*Anemia*, s. anémie.

*Anenico*, adj. anémique.

*Anemometer*, s. anémomètre.

*Anemómetro*, s. anémomètre.

*Anémone*, s. anémone.

*Anemone*, s. anémone.

*Anemomy*, s. (anémone).

*Anempfehlen*, v. recommander. [dé].

*An-end*, adj. (debout, guin-

*Anerbe*, s. (héritier principal).

*Anerben*, v. (transmettre q. à q. par héritage).

*Anerbieten*, *Anerbietung*, s. offre, (proposition).

*Anerkannt*, adj. (qui est généralement admis ou reconnu; adv. de l'aveu de tous).

*Anerkennen*, v. admettre, apprécier, avouer, reconnaître; nicht —, désavouer.

*Anerkennenswert*, adj. (digne d'être apprécié).

*Anerkenntnis*, s. (reconnaissance; perception).

*Anerkennung*, s. (reconnaissance, approbation).

*Aneroid*, adj. anéroïde.

*Anerödisch*, adj. anéroïde.

*Aner schaffen*, v. (donner ou imprimer en créant); adj. original, (inné, naturel).

*Anestesia*, s. anesthésie.

*Anestésico*, adj. anesthésique.

*Anestético*, adj. anesthésique.

*Anesthesia*, s. anesthésie.

*Anesthésico*, adj. anesthésique.

*Anetho*, s. aneth.

*Anethum*, s. aneth.

*Aneto*, s. aneth.

*Aneurism*, s. anévrisme.

*Aneurisma*, s. anévrisme.

*Aneurismal*, adj. anévrismal.

*Aneurismale*, adj. anévrismal.

*Aneurismatico*, adj. anévrismal.

*Aneurysma*, s. anévrisme.

*Aneurysmatisch*, adj. anévrismal.

*Anew*, adj. beau, nouveau, rechef (de nouveau, de plus belle, derechef).

*Anexar*, v. annexer.

*Anexidades*, s. (annexes, dépendances).

*Anexin*, s. (adage, sentence).

*Anexion*, s. annexion.

*Anexo*, adj. (annexe, annexé).

*Anfachen*, v. souffler, (allumer, attiser).

*Anfädeln*, v. enfiler.

*Anfahren*, v. accrocher, (arriver ou s'approcher d'un lieu en voiture, en bateau, etc.), brusquer (hart —), charrier (amener en voiture ou en bateau); (descendre chez q, descendre dans la mine); rabrouer, rebuter, relancer, tudyoyer.

*Anfahrt*, s. abord, avenue, (approche, arrivée, descente dans une mine, station).

*Anfall*, s. accès, attaque, atteinte, bouffée, (assaut, choc; descente, endroit où les oiseaux s'abattent; succession par héritage).

*Anfallen*, v. attaquer, (assaillir, tomber sur q., s'amorceler en tombant; échoir).

*Anfallsrecht*, s. (droit de succession ou d'expectative).

*Anfanamento*, s. galimatias, (amphigouri).

*Anfanare*, v. hâbler, radoter, (bavarder, parler à tort et à travers; errer à l'aventure).

*Anfanatore*, s. (babillard, bavard, hâbleur).

*Anfang*, s. commencement, début, enfance, entrée, exorde, invasion, naissance, origine, racine; — einer neuen Zeile, alinéa; pl. principes, éléments.

*Anfangen*, v. apercevoir, commencer, débiter, entamer, intenter, mettre, ouvrir, refaire, rengager, rentrer, reprendre.

*Anfänger*, s. commençant, écolier, (débutant; auteur).

*Anfänglich*, adj. initial, (primaire, originaire); adv. originellement.

*Anfangs*, adv. (au commencement, au début, d'abord); gleich —, de prime-abord, dès le commencement; *Anfangs...* (initial, élémentaire, primaire).

*Anfangsbuchstabe*, s. lettre initiale; grosser —, lettre capitale, majuscule; kleiner —, minuscule.

*Anfangsgrund*, *Anfangsgründe*, s. abc, élément, principe, rudiment.

*Anfangspunkt*, s. noyau, source, (point de départ, naissance, origine, racine).

*Anfangsschule*, s. (école primaire). [de tête].

*Anfangsteile*, s. (typ. ligne Anfärben, v. (colorier, enluminer).

*Anfassen*, s. toucher, (empoigner, prendre, saisir, mettre la main à).

*Anfaulen*, v. carier, pourrir, (commencer à pourrir, à se gâter). [ble].

*Anfechtbar*, adj. (contestable).

*Anfechten*, v. (attaquer, combattre, contester, arguer, fausser, inquiéter, tourmenter).

*Anfechtung*, s. (contestation, atteinte, obsession, tentation).

*Anfeilen*, v. (donner un coup de lime à).

*Anfeinden*, v. (vouloir du mal à, avoir des sentiments hostiles contre, infester).

*Anfeindung*, s. (persécution).

*Anfertigen*, v. fabriquer, faire; *Lichtbilder* —, daguerréotypes. [neur, facteur].

*Anfertiger*, s. (confectionneur).

*Anfertigung*, s. fabrication.

*Anfesseln*, v. (attacher, enchaîner). [graisser].

*Anfetten*, v. (graisser, en-fermer, humecter, ramolir; mit Wein —, aviner).

*Anfeuchtend*, adj. humectant.

*Anfeuchtung*, s. humectation, mouillage, mouillure.

*Anfeuern*, v. (faire du feu, allumer), animer, (chauffer), échauffer, encourager, (enflammer), exciter, réchauffer, stimuler.

*Anfeuerung*, s. (chauffage, encouragement, excitation).

*Anfibio*, adj. et s. amphibie.

*Anfibios*, s. amphibiens.

*Anfibologia*, s. amphibologie.

*Anfibologisch*, adv. amphibologiquement. [logique].

*Anfibologico*, adj. amphibologique.

*Anfilszen*, v. (commencer à feutrer; bâtir).

*Anfion*, s. (opium).

*Anfisci*, s. amphisciens.

*Anfiscios*, s. amphisciens.

*Anfiteatro*, s. amphithéâtre.

*Anflammen*, V. *Anfeuern*.

*Anflechten*, v. (ajouter ou adapter en tressant; ourdir).

*Anflehen*, v. implorer, prier, supplier.

*Anflehung*, s. (imploration, invocation, supplication).

*Anflicken*, v. (coudre ou ajouter à).

*Anfliegen*, v. (arriver ou s'approcher en volant).

*Anfließen*, v. (baigner, laver).

*Anflößen*, v. (faire flotter... vers un endroit; charrier).

*Anflössung*, s. (flottage; alluvion, atterrissement).

*Anflug*, s. bouffée, grain, (approche au vol; essor; essaim, troupe; efflorescence, semences éparpillées par le vent, pousse, jeunes taillis; légère teinte, soupçon).

*Anfluss*, s. (approche des eaux; flux, atterrissement).

*Anfora*, s. amphore.

*Anfordern*, v. (exiger, presser q. de payer, demander à).

*Anforderung*, s. réquisition, (exigence, prétention).

*Anfractuositad*, s. anfractuosité. [tuosité.]

*Anfractuositade*, s. anfractuosité.

*Anfractuosity*, s. anfractuosité. [tueux.]

*Anfractuosus*, adj. anfractuosus, adj. anfractuosus. [pellation, entrée.]

*Anfrage*, s. (demande, interrogation).

*Anfragen*, v. (demander qc. à q., s'informer de qc. auprès de q.).

*Anfratto*, s. (lieu obscur, étroit, tortueux). [sité.]

*Anfrattuosità*, s. anfractuosité.

*Anfrattuosus*, adj. anfractuosus.

*Anfressen*, s. corrosion.

*Anfrischen*, v. (rafraîchir; animer, encourager, exciter).

*Anfrischung*, s. (rafraîchissement; encouragement, excitation). [ter, joindre.]

*Anfügen*, v. apposer, (ajouter, assemblage). [toucher.]

*Anfühlen*, v. manier, tâter, (manier, toucher).

*Anfühlung*, s. (maniement, attouchement; beim —, au toucher).

*Anfuhr*, s. camionnage, (charriage, transport par charrette).

*Anführen*, v. alléguer, attirer, citer, consigner, duper, mentionner, refaire, tromper, (conduire, commander, diriger, encourager, enseigner, instruire); Gründe —, argumenter.

*Anführer*, s. coryphée, meneur, (chef, commandant).

*Anführung*, s. allégation, citation, (conduite, direction, commandement). [met.]

*Anführungszeichen*, s. guillemet.

*Anfüllen*, v. abreuver, emplier, ensabler, farcir, meubler, remplir.

*Angabe*, s. donnée, (alléga-

tion, assertion, déclaration, dénombrement, disposition, indication, instruction, rapport, retour; — vor Gericht, dénonciation, délation); *falsche* —, supposition; (*nähere* —, information); *spezielle* —, spécification. (fourchette).

*Angabeln*, v. (saisir avec la langue).

*Angaffen*, v. (regarder bouche béante). [en bâillant.]

*Angähnen*, v. (regarder q. d'un air incertain).

*Angariador*, s. racolleur.

*Angariar*, v. racoler, recruter, (engager, enrôler; amadouer, séduire).

*Angariare*, v. (surcharger d'impôts; extorquer, vexer, maltraiter). [taire.]

*Angariatore*, s. concussionnaire.

*Angarilha*, s. clisse.

*Angarillas*, s. bard, (brancard, civière; espèce de panier pour transporter des choses fragiles ou des cruches d'eau; porte-huiliers).

*Angaripola*, s. (sorte de toile grossière; pl. ornements de couleurs trop éclatantes).

*Angeben*, v. accuser, citer, coter, déceler, déclarer, découvrir, déferer, dénoncer, enseigner, montrer, (alléguer, assigner, compléter un paiement, décliner, déplier, désigner, dire, donner, donner à compte, donner en paiement, donner le premier, évaluer, faïre, faire connaître, imposer, indiquer, libeller un mandement, une ordonnance, lire un dessin, se livrer à, marquer, mécompter, nommer, proposer, rapporter, signaler, sonner); *besonders* —, *näher* —, spécifier; *den Ton* —, entonner; *genau* —, préciser; *in der Kürze* —, résumer; *speziell* —, spécialiser, spécifier; (*sich* —, s'annoncer, se présenter, se déclarer).

*Angeber*, s. délateur, dénonciateur, (mouchard, rapporteur, révélateur, scyphante).

*Angeberei*, s. délation, (dénonciation, rapport). [mage.]

*Angebende*, s. cadeau, homonyme.

*Angeblich*, adj. prétendu, soi-disant.

*Angebogen*, adj. (ci-joint, ci-près). [natif, originel.]

*Angeboren*, adj. infus, inné, (inné, inné).

*Angebot*, s. (première offre).

*Angebrannt*, adj. brûlé.

*Angedeihen lassen*, v. (accorder, concéder).

*Angefressen (von Ratten)*, adj. raté; — e Stelle, mangée.

*Angeführt*, adj. pris pour dupe; *vorher* —, précité.

*Angefüllt*, adj. plein.

*Angegangen sein*, v. piquer, (avoir un mauvais goût).

*Angegossen*, V. *Angiessen*.

*Angehänge*, s. pendeloque, (breloque; amulette). [affixe.]

*Angehängt*, adj. additionnel.

*Angetheilt*, adj. gaillard.

*Angehen*, v. concerner, pas-

ser, regarder, toucher, (aborder q., s'adresser à q., attaquer q., s'avancer ou se tourner vers ou contre q., commencer, commencer à se gêner, s'engager dans, être possible ou praticable, faire des démarches auprès de q., gravir, monter, pourrir, prendre feu).

*Angehend*, adj. (nouveau, naissant; — er, jeune, novice); — er *Advokat*, stagiaire; (— er, *Soldat*, conscrit; — er *Vierziger*, qui entre dans la quarantaine). [être.]

*Angehören*, v. appartenir.

*Angehörig*, adj. (appartenant à, qui est à q.; proche); — en mien, vôtre. [venu.]

*Angeklagte*, s. accusé, prévenu.

*Angekommen*, adj. rendu.

*Angel*, s. hameçon, ligne, pivot, pôle, tourillon, (aiguillon, queue, soie).

*Angel*, s. ange; — de la *guarda*, gardien; *like an* —, angéliquement.

*Angela*, *Angiola*, s. (ange).

*Angelada*, s. (chœur d'anges; simplicité angélique).

*Angelangen*, v. (arriver).

*Angelangt*, adj. rendu.

*Angelaufen*, adj. terne.

*Angelaufenheit*, s. ternissure.

*Angeld*, s. (arrhes).

*Angelegen*, adj. (qui tient à cœur, intéressant); *sich etwas* — sein lassen, s'attacher, (s'intéresser à qc., prendre soin de qc., prendre qc. à tâche).

*Angelegenheit*, s. affaire, cause.

*Angelegenlich*, adj. (instant; adv. instamment, avec sollicitude).

*Angelegenlichkeit*, s. (instance, sollicitude).

*Angelegt*, adj. (bâti, placé); — es *Geld*, placement. [gne.]

*Angeler*, s. pêcheur à la ligne.

*Angelfischrei*, s. (pêche à la ligne).

*Angelhaken*, s. hameçon.

*Angelic*, adj. angélique.

*Angelica*, s. angélique; — dos jardins, tubéreuse.

*Angelical*, adj. angélique.

*Angelically*, adv. angéliquement. [quement.]

*Angelicamente*, adv. angéliquement.

*Angelico*, adj. angélique.

*Angelito*, s. (petit ange).

*Angeln*, v. (pêcher à la ligne, prendre à l'hameçon).

*Angelo*, s. ange; — *custode*, gardien.

*Angeloben*, v. (promettre solennellement); *vertragsmäßig* —, stipuler.

*Angelöbns*, *Angelobung*, s. (promesse solennelle, engagement solennel).

*Angelobt*, adj. votif.

*Angelön*, s. poupon, (ange, grand ange).

*Angelplatz*, s. (place où l'on pêche facilement à la ligne).

*Angelpunkt*, s. pôle, (pivot).

*Angelruthe*, s. (canne de la ligne; gaule, perche, roseau).  
*Angelschiff*, s. (bateau pour pêcher à la ligne).

*Angelschnur*, s. (ligne).  
*Angelstern*, s. (étoile polaire).  
*Angeltugend*, s. (vertu cardinale). [grand ouvert].

*Angelweit*, adv. (— *offen*, Angelwinde, s. (vents des quatre points cardinaux).

*Angelwurm*, s. (ver qu'on met à l'hameçon).

*Angelzäfen*, s. (gond, pivot).  
*Angemessen*, adj. adéquat, conforme, (convenable; adv. conformément, convenablement).

*Angemessenheit*, s. (convenance, conformité, propriété).

*Angenehm*, adj. agréable, doux, galant, plaisant, ragoutant, revenant; adv. agréablement, doucement; — *machen*, assaisonner; — *sein*, plaire; — *e*, s. l'agréable.

*Angenommen*, adj. fictif; *an Kindes Statt* —, adoptif.

*Anger*, s. pelouse, pré, (pacage, pâtis, pâturage).

*Anger*, s. colère, courroux; v. picoter, (mettre en colère, fâcher, irriter). [ter].

*Angere*, v. (affliger, tourmenter).  
*Angeschwemmt*, adj. alluvial.

*Angesehen*, adj. considérable, haut, notable, posé; — *er Bürger*, notable.

*Angesehenheit*, s. notabilité, (considération). [résidant].

*Angessenen*, adj. (domicilié).  
*Angesicht*, s. face, visage, (vue, présence, figure; von —, zu —, face à face; — *s*, adv. en vue, en présence).

*Angesichts*, adv. V. *Angesicht*.

*Angestammt*, adv. natif, patrimonial.

*Angesteckt*, adj. infect; *von der Cholera* —, cholérique.

*Angestellter*, s. employé.

*Angestrengtheit*, s. (effort).

*Angetrunknen*, adj. (qui est un peu ivre, gris).

*Angewachsen*, adj. adhérent, adnc. [ter].

*Angewandt werden*, v. adapter.  
*Angewöhnen*, v. accoutumer, habituer.

*Angewohnheit*, *Angewöhnung*, s. (habitude).

*Angewöhnt*, adj. (accoutumé, habitué).

*Angeworbener*, s. engagé.

*Angheria*, s. (vexation, violence, extorsion, concussion, exaction).

*Angiessen*, v. bassiner, (arroser un peu, humecter; verser contre q. ou q. à; joindre par la fonte; *an das Gefäss* —, jeter... sur la pièce; *der Rock sitzt ihm wie angegossen*, l'habit lui va com ne un bas de soie; *er sitzt auf dem Pferde wie angegossen*, on le dirait cloué sur son cheval).

*Angina*, s. angine; — *diphtherica*, croup.

*Anginal*, adj. angineux.

*Anginho*, s. (petit ange; un enfant mort); pl. menottes.

*Anginose*, adj. angineux.

*Anginoso*, adj. angineux.

*Angiografia*, s. angiographie.

*Angiographia*, s. angiographie.

*Angiola*, V. *Angela*. [phie].

*Angiolo*, s. ange.

*Angiologia*, s. angiologie.

*Angiologie*, s. angiologie.

*Angiologie*, s. angiologie.

*Angiporto*, s. impasse, (accul, cul-de-sac).

*Angirren*, v. (roucouler).

*Anglaise*, s. anglaise.

*Anglänzen*, v. (répandre sa lumière ou son éclat sur).

*Angle*, s. angle, (coin), ligne; v. (pêcher à la ligne; amorcer; séduire).

*Angled*, adj. (qui forme un angle; three —, triangulaire).

*Angleichen*, v. (assimiler).

*Angleichung*, s. (assimilation).

*Angler*, s. (pêcheur à la ligne).

*Anglian*, adj. anglican.

*Anglicanism*, s. anglicanisme.

*Anglicanismus*, s. anglicanisme.

*Anglicano*, adj. anglican.

*Anglicism*, s. anglicisme.

*Anglicismus*, *Anglicismus*, s. anglicisme.

*Anglico*, adj. (anglais).

*Angliederung*, s. (annexion).

*Anglikaner*, s. anglican.

*Anglikanisch*, adj. anglican.

*Anglikanismus*, s. (anglicanisme). [mus].

*Anglizismus*, V. *Anglicismus*.

*Anglimmen*, v. (allumer, s'allumer insensiblement).

*Anglo*, s. (anglais).

*Anglophobia*, s. anglophobie.

*Anglófobo*, s. anglophobe.

*Anglomane*, adj. et s. anglo-mane.

*Anglomaniac*, s. anglo-manie.

*Anglomaniac*, adj. anglo-manie. [mane].

*Anglomaniaco*, adj. anglo-manie.

*Anglomantie*, s. (anglo-manie).

*Anglómáno*, adj. et s. anglo-manie.

*Anglophobia*, s. anglophobie.

*Anglophobist*, s. anglophobe.

*Anglophobo*, s. anglophobe.

*Anglotzen*, v. (regarder avec de grands yeux).

*Anglúhen*, v. (erflammen).

*Anglupen*, *Anglupschen*, v. (regarder d'un air sombre, jeter des regards sinistres sur).

*Angolare*, s. angulaire.

*Angularmente*, adv. (angulairement, en forme d'angle).

*Angolato*, adj. (angulaire).

*Angoletto*, s. (petit angle, petit coin).

*Angolo*, s. angle, carne, coin, corne, coude, encoignure; *ad angoli retti*, carrément.

*Angoloso*, adj. anguleux.

*Angora*, s. an ora.

*Angorakaninchen*, s. angora.

*Angorahaar*, s. (poil de chèvre).

*Angorakatzé*, s. angora.

*Angoraziege*, s. angora.

*Angore*, s. (affliction, chagrin, peine, tristesse). [nant].

*Angoscevole*, adj. (chagrin).

*Angoscia*, s. angosce, détresse, soin, transe, (affliction, chagrin, inquiétude, peine; — *di stomaco*, mal d'estomac).

*Angosciare*, v. (affliger, chagriner, tourmenter, vexer).

*Angoscioso*, adj. (affligé, chagriné, inquiet; affligeant, chagrinant).

*Angostar*, v. (rétrécir).

*Angosto*, adj. (étroit, resserré; triste, douloureux).

*Angostura*, s. (étrécissement, rétrécissement; défilé, passage étroit).

*Angra*, s. (anse), crique, (rade).

*Angränzen*, V. *Angrenzen*.

*Angrauen*, v. (grisonner).

*Angreifbar*, adj. (attaquable, insultable, critiqueble).

*Angreifen*, v. affecter, assaillir, attaquer, charger, entamer, fronder, manier, recharger, redonner, remanier, tâter, toucher, (aborder, affaiblir, contourner, corroder, entreprendre, émonvoir, épuiser, fatiguer, irriter, porter la main à ou sur qq., prendre, ronger, saisir; *frech —*, outrager; *spitzfindig —*, sophistiquer; *sich —*, se fatiguer, s'épuiser, se piquer d'honneur, s'évertuer, se forcer, tuer, se mettre en frais, se saigner, s'exécuter); —, *Angréifung*, s. attaque, toucher.

*Angréifend*, adj. agressif, offensif; *nicht —*, inoffensif.

*Angréifer*, s. agresseur, assaillant; (manipule, poignée).

*Angréifung*, V. *Angreifen*.

*Angréizen*, v. avoisiner, (confiner, toucher, aboutir à); —, *Angréizung*, s. contiguïté, (voisinage).

*Angréizend*, adj. aboutissant, adjacent, attenant, contigu, limitrophe.

*Angréizung*, V. *Angréizen*.

*Angriff*, s. agression, assaut, attaque, charge, choc, offensif, (atteinte, manche, menée, mise en œuvre, poignée, saisie; *et. in — nehmen*, commencer ou se mettre à; *in — genommen sein*, être en cours d'exécution; *frevelhafter —*, attentat; *zum — dienend*, offensif; *zum — übergehen*, prendre l'offensive).

*Angriffsbewegung*, s. (mouvement offensif). [mouvement].

*Angriffskrieg*, s. (guerre offensive).

*Angriffsmittel*, s. (arme).

*Angriffswaffe*, s. (arme offensive).

*Angriffsweise*, adv. offensivement, (agressivement).

*Angrifly*, adv. (avec colère).

*Angrinsen*, v. (regarder en ricanant).

*Angrünen*, *v.* (commencer à verdier).

*Angry*, *adj.* (fâché, irrité, qui est en colère); — *feeling*, fâcherie; — *remark*, boutoir; *to make* —, fâcher, (*to get, grow* —, entrer en colère).

*Angst*, *s.* angoisse, crainte, détresse, frayeur, inquiétude, peur, suée, terreur, trac, transe, tremblement, venette, colique, douleurs de l'enflement); *höchste* —, agonie; *schwere* —, épilepsie, haut-mal; — (*h.*, *in* — *sn*, avoir peur, être inquiet; *in* — *geraten*, s'effrayer; *in allen* (od. *tausend*) *Angsten sn*, être dans une inquiétude mortelle ou dans des trances mortelles).

*Angstbar*, *V.* *Angstlich*.

*Angsten*, *V.* *Angstigen*.

*Angsterfüllt*, *adj.* (transi de peur). [détresse].

*Angste-Sprung*, *s.* (saut de *Angstgedränge*, *s.* (anxiété mortelle). [tresse].

*Angstgeschrei*, *s.* (cri de détresse).

*Angstigen*, *v.* (causer de l'angoisse à, inquiéter, tourmenter; *sich* —, s'inquiéter, se tourmenter; *sich zu Tode* —, mourir de peur; *sich um J.* —, être inquiet à cause ou au sujet de q., trembler pour q.).

*Angstigung*, *s.* (tourment).

*Angstlich*, *adj.* (craintif, inquiet, peureux, timide, tourmenté; embarrassé, minutieux, scrupuleux; inquietant; *adv.* avec inquiétude).

*Angstlichkeit*, *s.* (anxiété, inquiétude; timidité; embarras; scrupule; caractère timoré, délicatesse excessive).

*Angstschweiß*, *s.* suée, (sueur froide). [blant de peur].

*Angstzitternd*, *adj.* (trem-  
*Angu*, *s.* (farine de manioc bouillie dans l'eau).

*Anguarina*, *s.* sarrau, (caban, paletot). [gnier].

*Angucken*, *v.* (regarder, lor-  
*Angula*, *s.* anguille.

*Anguila*, *s.* anguille.

*Anguilaço*, *s.* anguillade.

*Anguilla*, *s.* anguille.

*Anguina*, *s.* (veine inguinale).

*Anguinaglia*, *V.* *Anguinaria*.

*Anguinaia*, *s.* aine.

*Anguinha*, *s.* (orvet).

*Anguish*, *s.* angoisse, déchirement, (douleur), supplice, trac; — *of heart*, serrement de cœur.

*Angulado*, *adj.* (angulé).

*Angular*, *adj.* angulaire, anguleux.

*Angulete*, *s.* angle.

*Angulo*, *s.* angle, arête, carne, coin, corne, coude, encoignure, tournant. [guleux].

*Anguloso*, *adj.* anguleux, an-  
*Anguria*, *s.* pastèque.

*Angürten*, *v.* (ceindre).

*Anguss*, *s.* (amorce, — *einer Pumpe*; colot, — *einer Bombe*; jet, *Gusszapfen*).

*Angustarsi*, *v.* (se serrer, devenir plus étroit).

*Angustia*, *s.* angoisse, désolation, détresse, étroitesse, serrement, supplice, transe, (affliction, chagrin, inquiétude, peine, resserrement, rétrécissement, tourment; — *di tempo*, défaut de temps, court espace de temps).

*Angustiar*, *v.* désoler, torturer, tourmenter, (causer, de l'angoisse, affliger, attrister, chagriner).

*Angustiare*, *v.* désoler, affliger, chagriner, causer beaucoup de peine, tourmenter); — *si*, s'affecter, (s'affliger, se chagriner).

*Angustioso*, *adj.* (affligeant, fâcheux; tourmentant; affligé, inquiet, plein d'angoisse).

*Angusto*, *adj.* étroit, (resserré).

*Anhaben*, *v.* porter, avoir sur soi; *etw.* —, en vouloir à; — *können*, avoir prise sur).

*Anhacken*, *v.* picoter, (becqueter; se coller, tenir à).

*Anhaften*, *s.* inhérence, (adhérence); *v.* *V.* *Anhacken*.

*Anhaftend*, *adj.* adhérent, adhésif, inhérent.

*Anhäkeln*, *v.* (ajouter en tricotant au crochet).

*Anhaken*, *v.*agrafer, (accrocher). [de].

*Anhalsen*, *v.* (attacher au cou

*Anhalt*, *s.* (appui, soutien; arrêt, pause; station, gare).

*Anhalten*, *v.* adhérer, héler, stationner, (arrêter, continuer, durer, retenir, saisir, tenir contre; *bei J-m um et.* —, demander qc., à q. requérir q. de qc.; *die Schnur* — (zum Vermessen), appliquer le cordeau de mesurage, commencer le mesurage; *einen Ton* —, filer un son; *et.* —, suspendre); *gerichtlich zur Erfüllung seiner Verbindlichkeiten* —, mettre en demeure; — *mit od. in et.* —, *zu* —, persister dans, à, ne pas cesser de; *um* —, solliciter; *um ein Mädchen* —, demander une fille en mariage; *zu et.* —, exhorter, pousser à; *zur Arbeit* —, accoutumer au travail, obliger à travailler; *zur Tugend* —, maintenir dans le chemin de la vertu; *sich* —, se contenir, se retenir; *sich an eine (r) Sache* —, se tenir ou s'attacher à qc.; —, *Anhaltung*, *s.* halte, poursuite, (rapprochement; arrestation, saisie, arrêt; demande, sollicitation, brigue; continuation, continué, persévérance; stationnement; *lebhaftes* —, assaut).

*Anhaltend*, *adj.* continuuel, long, stable, (assidu, opiniâtre, persévérant); *adv.* continûment, (avec persévérance, assidûment; opiniâtrément).

*Anhalter*, *s.* appui, arrêt, modérateur).

*Anhaltkette*, *s.* (reculement).

*Anhaltspunkt*, *Anhaltspunkt*; soutien, (point d'appui, station).

*Anhaltseil*, *s.* (attrape).

*Anhaltung*, *V.* *Anhalten*.

*Anhaltzeichen*, *s.* (signe d'arrêt).

*Anhämie*, *s.* (anémie).

*Anhang*, *s.* accessoire, addition, annexe, appendice, séquelle, (accrochement; allonge; cortège; *mv. part* coterie; faction, parti; pièce annexée, supplément; pension).

*Anhängen*, *v.* adhérer, (être accroché, être attaché, être dévoué à, être suspendu, pendre, tenir; *s.* adhérence, adhésion, inhérence).

*Anhängen*, *v.* accrocher, annexer, appendre, cramponner, pendre, raccrocher, (ajouter, attacher, joindre, suspendre; *mv. p.* mettre sur le dos; *sich* —, se pendre, se suspendre, s'accrocher, s'attacher).

*Anhängend*, *adj.* adhérent, inhérent.

*Anhängepunkt*, *s.* (point de jonction, point d'accrochement).

*Anhänger*, *s.* adhérent, disciple, partisan, sectaire, sectateur; (*mv. p.* supplot).

*Anhängesilbe*, *s.* (annexe).

*Anhängig*, *adj.* pendant, (appartenant, annexé, attaché, dépendant; — *machen*, déferer à la justice; intenter).

*Anhängigkeit*, *s.* (inhérence).

*Anhänglich*, *adj.* (attaché, dévoué).

*Anhänglichkeit*, *s.* adhérence, attachement, intérêt, passion, (dévouement); — *an das Königium*, royalisme.

*Anhängsel*, *s.* (attache; appendice; colibet).

*Anhängung*, *s.* (annexion; suspension).

*Anhaspen*, *-häspen*, *v.* (attacher avec des crochets).

*Anhauch*, *s.* (souffle). [tre].

*Anhauchen*, *v.* (souffler contre).

*Anhauen*, *v.* (entamer d'un coup de hache; commencer à faucher, à détailler; ouvrir).

*Anhäufeln*, *v.* (réunir en petits tas).

*Anhäufen*, *v.* accumuler, agglomérer, amasser, (augmenter), entasser, tasser; *Erde* —, remblayer, terrer.

*Anhäufel*, *s.* amasseur.

*Anhäulung*, *s.* accumulation, agglomération, agrégat, agrégation, amas, amoncellement, (collection), congestion, dépôt.

*Anheben*, *v.* (comencer, soulever ou lever un peu).

*Anhefteln*, *v.* (attacher par un pliquet).

*Anheften*, *v.* (attacher, fixer; coudre, brocher, afficher, faufilet).

*Anheftend*, *adj.* agglutinant.

*Anheftung*, *s.* (fixation, affichage).

*Anheilen*, *v.* (se recoller en guérissant, agglutiner, faire adhérer ou guérir par agglutination); *s.* agglutination.

*Anheimfallen*, *v.* échoir, (être dévolu).

*Anheim geben, -stellen*, *v.* (s'en remettre ou s'en rapporter à, laisser à la discrétion de).

*Anheischig*, *adj. sich — machen* *us.* s'obliger, (s'engager à, se faire fort ou se vanter de).

*Anheitern*, *v.* (agaillardir).

*Anheizen*, *v.* (commencer à chauffer ou à allumer).

*Anhelção*, *s.* (anhélation, respiration courte et fréquente).

*Anhelación*, *s.* (anhélation, respiration courte et fréquente).

*Anhelante* *adj.* haletant, pantelant, (anhélant, pénible, en parlant de la respiration).

*Anhelar*, *v.* désirer, haleter, (ambitionner, soupirer après; anhéler, respirer avec peine).

*Anhelito*, *s.* haleine, (souffle, respiration oppressée).

*Anhele*, *s.* désir, souhait.

*Anheloso*, *adj.* (désireux, avide; fait avec empressement; désiré avec ardeur; essoufflé).

*Anher*, *Anhero*, *adv.* (ici; bis —, jus qu'ici).

*Anherkunft*, *s.* (arrivée).

*Anhetzen*, *v.* (h. commencer à courir ou courre... lâcher les chiens après; exciter, irriter).

*Anhetzer*, *s.* provocateur, (instigateur, boute-feu).

*Anhetzung*, *s.* (incitation, provocation).

*Anheulen*, *v.* (hurler après).

*Anhidro*, *adj.* anhydre.

*Anho*, *s.* (agneau).

*Anhocasto*, *s.* agnus-castus.

*Anhöhe*, *s.* élévation, éminence, hauteur, tertre, (colline, taupinière).

*Anholen*, *v.* haler; *s.* halage.

*Anhören*, *v.* écouter, ouïr, (entendre); *s.* (audience, audition).

*Anhörung*, *s.* (audition).

*Anhosen* (*sich*), *v.* (mettre son pantalon, se culotter).

*Anklüpfen*, *v.* (— *angehüpft kommen*, s'approcher en sautilant).

*Anhydriſch*, *adj.* anhydre.

*Anhydro*, *adj.* anhydre.

*Anhydrous*, *adj.* anhydre.

*Aniagem*, *s.* (toile d'emballage).

*Anice*, *Anace*, *s.* anis; — *della China*, badiane.

*Anichar*, *v.* (nichier).

*Añicos*, *s.* (brins, pièces, miettes, petits morceaux; *hacer —*, mettre en pièces, briser en petits morceaux; *hacerse — por*, se mettre en quatre, faire de grands efforts pour).

*Anidar*, *v.* aïrer, nichier; — *se*, se nichier.

*Anidro*, *adj.* anhydre.

*Anieblar*, *v.* embremer. *V. Anublár.* [de nuit].

*Anight*, *Anights*, *adv.* (la nuit,

*Anil*, *s.* anil, indigo, indigotier; *adj.* (qui appartient à une vieille femme; sénile; imbecile).

*Anil*, *s.* anil, indigo, indigo.

*Anilado*, *adj.* (teint dans l'indigo; bleuâtre).

*Anilar*, *v.* (teindre avec de l'indigo). [l'indigo].

*Anilar*, *v.* (teindre avec de l'indigo).

*Anile*, *adj.* (qui appartient à une vieille femme; sénile; imbecile).

*Anileira*, *s.* indigotier.

*Anileness*, *Anility*, *s.* (vieillesse des femmes; radotage).

*Anilho*, *s.* (petit anneau, chaînon).

*Anilin*, *s.* aniline.

*Anilina*, *s.* aniline.

*Aniline*, *s.* aniline.

*Anility*, *V. Anileness.*

*Anillo*, *s.* (anneau).

*Anillado*, *adj.* (annelé).

*Anillar*, *v.* (anneler, former en anneau; garnir d'anneaux).

*Anillojo*, *s.* anneau.

*Anillo*, *s.* alliance, anneau, bague, brayer, collier, maillon, rond; (astragale; *de —*, honorifique, sans émoluments ni profits; *venir como — al dedo*, aller comme un gant, arriver à propos, être dit ou fait à propos).

*Anima*, *s.* âme; mèche; — *dannata*, âme damnée; (*anime infernata*, âmes des enfers); — *degli alberi*, moelle, cœur; — *dei frutti*, amande, zeste; — *di bottone*, moule; (*con —*, avec expression; *non c'è —*, il n'y a personne).

*Animação*, *s.* animation, encouragement, entrain, vivacité; *com —*, chaud.

*Animación*, *s.* animation, entrain, rayonnement.

*Animadamente*, *adv.* (avec animation, avec entrain).

*Animado*, *adj.* animé, brûlant, transporté, vif, vivant.

*Animador*, *adj.* encourageant, (animateur).

*Animadverso*, *s.* animadversion.

*Animadversión*, *s.* animadversion.

*Animadversión*, *V. Animadversión.*

*Animadvert*, *v.* (blâmer, critiquer, reprendre; *to — upon*, censurer, critiquer).

*Animadverter*, *s.* (critique, censeur).

*Animal*, *s.* et *adj.* animal, bête, péclore; (personne grossière, brutale, stupide); — *frame*, ossature; — *for riding*, monture; *winged —*, volatile.

*Animalaccio*, *s.* (gros et vilain animal). [sibété].

*Animalada*, *s.* (bêtise, gros).

*Animalcule*, *s.* animalcule.

*Animalculo*, *s.* animalcule.

*Animale*, *s.* et *adj.* animal, brute; (grossier, fat, sot, bête, stupide).

*Animalejo*, *s.* (animal, petit animal; bête, personne stupide).

*Animalesco*, *adj.* (animal, propre d'animal).

*Animalidad*, *s.* animalité.

*Animalidade*, *s.* animalité.

*Animalisch*, *adj.* (animal).

*Animalito*, *s.* animalité.

*Animality*, *s.* animalité.

*Animalização*, *s.* animalisation.

*Animalizaci3n*, *s.* animalisation.

*Animalizar*, *v.* animaliser.

*Animalizaci3o*, *s.* animalisation.

*Animalone*, *s.* (grosse bête).

*Animaluccio*, *Animaluzzo*, *s.* (petit animal).

*Animalucho*, *s.* (animal vilain, difforme et inconnu).

*Animaluzzo*, *V. Animaluccio.*

*Animante*, *adj.* encourageant, animant, qui anime).

*Animar*, *v.* animer, échauffer, égayer, émoussiller, encourager, engager, enhardir, éveiller, exciter, piquer, provoquer, raser, reconforter, remettre, réveiller.

*Animare*, *v.* animer, échauffer, encourager, enhardir, évertuer.

[encourager].

*Animare*, *v.* animer, (vivifier).

*Animated*, *adj.* animé.

*Animation*, *s.* animation, entrain, verve; *suspended —*, (asphyxie).

*Animative*, *adj.* (animateur, encourageant).

[geant].

*Animativo*, *adj.* (encourageant).

*Animato*, *adj.* animé, vivant.

*Animator*, *adj.* (animateur, encourageant).

*Animatore*, *adj.* (animateur, encourageant).

*Animaversi3e*, *s.* animadversion.

*Animazione*, *s.* animation.

*Anime*, *s.* (espèce de résine).

*Animella*, *s.* clapet, ris, rondelle, soupe.

*Animelle*, *s.* ris de veau.

*Animetta*, *s.* (cûirasse).

*Animism*, *s.* animisme.

*Animismo*, *s.* animisme.

*Animismus*, *s.* animisme.

*Animo*, *s.* âme, (bravoure), confiance, courage, (esprit), force, hardiesse; *interj.* courage! ferme! là là!

*Animosidad*, *s.* acharnement, animosité, fiel.

*Animosidade*, *s.* acharnement, animosité, ressentiment.

*Animosità*, *s.* acharnement, animosité.

[animosité].

*Animosity*, *s.* acharnement.

*Animoso*, *adj.* (brave), courageux, hardi, (intrépide, valet).

*Àiina*, *s.* agneline. [reux].

*Aniñarse*, *v.* (se conduire en enfant, faire l'enfant).

*Aninhar*, *v.* nichier.

*Aniquilaci3n*, *s.* annihilation.

*Aniquilamiento*, *s.* anéantissement.



*Aniquilar*, v. anéantir, annihiler, détruire, tuer.  
*Anis*, s. anis.  
*Anisar*, v. aniser.  
*Anise*, s. anis.  
*Aniseed comfits*, s. anis.  
*Anises*, s. anis.  
*Anisete*, s. anisette.  
*Anisette*, s. anisette.  
*Anisetto*, s. anisette.  
*Anisliqueur*, s. anisette.  
*Aniswasser*, s. anisette.  
*Anitra*, s. barboteur, canard.  
*Anirrire*, v. hennir. [cane.  
*Aniversario*, s. anniversaire;  
 — funèbre, obit. [se à].  
*Anjagen*, v. (donner la chas-  
 Anjo, s. ange; — *da guarda*,  
 gardien.  
*Anjochen*, v. (mettre au joug).  
*Ankauf*, s. (achat), acquisition.  
*Ankaufen*, v. (acheter, acqué-  
 rir). [quéreur].  
*Ankäufer*, s. (acheteur, ac-  
 Ankaufung, V. Ankauf.  
*Ankegeln*, v. débiter.  
*Anker*, s. ancre; vor — *legen*,  
 amboiser.  
*Anker*, s. (quartaut). [cre].  
*Ankerarm*, s. (dent de l'an-  
*Ankerauge*, s. (œillet ou trou  
 d'ancre).  
*Ankerboje*, s. (bouée).  
*Ankerförmig*, adj. (qui est  
 en forme d'ancre). [ge].  
*Ankergeld*, s. (droit d'ancre).  
*Ankergrund*, s. ancrage, es-  
 mouillage. [ment à ancre].  
*Ankerhemmung*, s. (échappe-  
*Ankerkreuz*, s. (crosse d'une  
 ancre). [s. amarrage].  
*Ankern*, v. ancrer, mouiller;  
*Ankerplatz*, s. ancrage, relâ-  
*Ankerlauf*, s. amarre. [cbc].  
*Ankerzeichen*, s. (bouée).  
*Anketten*, v. enchaîner.  
*Ankettung*, s. enchaînement.  
*Ankirren*, v. (allécher).  
*Ankitten*, v. (attacher avec du  
 mastik).  
*Anklagbar*, adj. accusable.  
*Anklage*, s. accusation, pro-  
 cès.  
*Anklagen*, v. accuser.  
*Anklagend*, adj. accusatoire.  
*Anklagepunkt*, s. charge.  
*Ankläger*, s. accusateur.  
*Anklagerede*, s. réquisitoire.  
*Anklägerisch*, adj. (accusa-  
 teur). [griffer, cramponner].  
*Anklammern*, v. accrocher,  
*Anklang*, s. (accord, commen-  
 cement du son, assonance; —  
*finden*, avoir du succès; pren-  
 dre faveur).  
*Ankle*, s. cheville, malléole.  
*Ankleben*, v. adhérer, afficher,  
 agglutiner, apposer, coller, re-  
 coller; s. adhérence, agglutina-  
 tion, apposition, inférence.  
*Anklebend*, adj. adhérent,  
 adhésif, agglutinant, agglutina-  
 tif.  
*Anklebone*, s. malléole.  
*Ankleiden*, s. toilette; v. ajus-  
 ter, habiller; wieder —, rhabil-  
 ler.

*Ankleiderzimmer*, s. (loge, ves-  
 tiaire).  
*Ankleistern*, v. (coller à).  
*Anklemmen*, v. (serrer contre).  
*Anklingen*, v. (faire résonner;  
 commencer à résonner ou re-  
 tentir, s'accorder).  
*Anklöpfen*, v. (frapper, heur-  
 ter à la porte).  
*Anknebeln*, v. (garrotter).  
*Anknöpfen*, v. (boutonner).  
*Anknüpfen*, v. attacher, lier,  
 renouer.  
*Anknüpfung*, s. raccord.  
*Anködern*, v. (allécher, ap-  
 pâter).  
*Ankommen*, v. prendre, ven-  
 nir, (aborder, arriver, être ac-  
 cueilli ou reçu; réussir; [auf]  
 tenir à, dépendre de; être, pa-  
 raître); in Menge —, pleuvoir.  
*Ankömmling*, s. (nouveau  
 venu).  
*Ankoppeln*, v. (coupler).  
*Ankörnen*, v. (allécher, a-  
 morcer, appâter).  
*Ankrallen*, v. aggriffer.  
*Ankündigen*, v. annoncer, pro-  
 mettre, (déclarer, dénon-  
 cer, publier); gerichtlich —,  
 intimer. [teur].  
*Ankündiger*, s. (annoncia-  
*Ankündigung*, s. annonce,  
 (avertissement, déclaration, in-  
 timation, indiction); — einer  
*Versteigerung*, criée.  
*Ankunft*, s. abord, arrivage,  
 arrivée, événement; venue;  
 glückliche —, bienvenue.  
*Ankylose*, s. ankylose.  
*Ankylosis*, s. ankylose.  
*Anlachen*, v. rire, (regarder  
 en riant).  
*Anlage*, s. cadre, disposition,  
 ébauche, esprit, étoffe, fibre,  
 vocation, (pièce annexée, an-  
 nexé; fonds placés, placement;  
 établissement; fondation, con-  
 struction; plantation; plan;  
 conception; charpente; compo-  
 sition; maquette; desseln; ar-  
 rangement; conduite; aptitu-  
 de; moyen; talent; accrue;  
 couche; base, pied; —n, jar-  
 dins, promenades; parc).  
*Anlände*, s. (atterrissage, lieu  
 de débarquement).  
*Anlanden*, v. aborder, arri-  
 ver, atterrir; s. arrivage, atter-  
 rage, atterrissage. [vage].  
*Anlandung*, s. abord, (arri-  
*Anlangen*, v. toucher, venir  
 (arriver, parvenir; concerner).  
*Anlangend*, prép. touchant,  
 (concernant).  
*Anlapper*, s. (réprimande,  
 savon, semonce).  
*Anlass*, s. occasion, matière,  
 raison; — *geben*, occasionner.  
*Anlassen*, s. recuit, (revenu);  
 mise à feu, mise en train; dé-  
 versement); v. brusquer, (re-  
 cuire; faire aller, mettre en  
 train ou en activité; sich —,  
 paraître, tourner).  
*Anlässlich*, adv. (à l'occasion).  
*Anlauf*, s. élan, (course vers;  
 assaut; pente, talus; — des

*Wassers*, affluence, crue des  
 eaux; *einen — nehmen*, prendre  
 son élan, prendre sa course,  
 s'élaner; *erst einen — nehmen*,  
 damit es gelingt, reculer pour  
 mieux sauter).  
*Anlaufen*, v. commencer à  
 courir, prendre son élan; monter  
 à l'assaut; donner contre;  
 tomber; aborder, toucher; re-  
 lâcher; s'enfler, s'engorger;  
 s'enfermer; s'accroître, grossir;  
 s'élever, monter; moisir; rous-  
 sir; schwarz — lassen, enfu-  
 mer, (noircir).  
*Anlegen*, v. accoster, appli-  
 quer, coller, construire, cou-  
 cher en joue, ébaucher, épau-  
 ler, établir, fonder, former, ga-  
 rer, mettre, placer, prendre, re-  
 vêtir, (aborder, amarrer; com-  
 mencer; concerter; disposer;  
 employer; imposer; ménager;  
 planter; poser; pratiquer; tra-  
 cer; cercler un tonneau; donner  
 le sein à un enfant; étendre des  
 couleurs; mettre à l'attache un  
 chien; porter la main sur; jeu  
 marquer; *mv. part* ourdir, tra-  
 muer, mijoter; es — [auf] en  
 vouloir à, viser à; [darauf]  
 prendre à tâche); den Harnisch  
 —, barder; ein Brustleder —  
 plastronner; einen Maulkorb  
 —, museler; Feld hügelig —,  
 billonner; wieder —, réappo-  
 ser; (die Axt an einen Baum —,  
 mettre la cognée ou la hache à  
 un arbre, abattre... à coups de  
 hache; die Siegel —, apposer  
 les sceaux; einen Rasenden —,  
 lier...; Feuer —, mettre le feu  
 à; Geld —, placer de l'argent,  
 faire un placement; Hand —,  
 mettre la main à l'œuvre; Holz  
 —, mettre du bois au feu; Im  
 Handschellen —, emmenotter;  
 Kanäle —, faire ou creuser des  
 canaux, canaliser; sich —,  
 s'appuyer ou s'adosser contre,  
 s'appliquer à); s. placement.  
*Anlegeschloss*, s. (cadenas).  
*Anlegstege*, s. garniture.  
*Anlegung*, s. établissement,  
 application, apposition); — von  
 Kanälen, canalisation.  
*Anlehen*, V. Anleihe.  
*Anleihen*, v. accoter, ados-  
 ser; (sich —, s'appuyer).  
*Anlehnung*; s. adossement,  
 (appui).  
*Anleihe*, s. prêt, (emprunt).  
*Anleihen*, s. (emprunter).  
*Anleimen*, v. (coller, aggluti-  
 ner). [instruire].  
*Anleiten*, v. guider, (diriger,  
*Anleiter*, s. (guide).  
*Anleitung*, s. instruction,  
 (conduite, direction; guide,  
 manuel). [apprendre].  
*Anlernen*; v. dresser, styler,  
*Anleuchten*, v. (éclairer).  
*Anliebeln*, v. (caresser).  
*Anliegen*, v. (an et —, être  
 tout près de qc., être adhérent  
 ou toucher à qc., être contigu  
 à qc.; être juste, coller; glatt  
 —, ne point faire de pli; *Im —*,

être en instances auprès de q.; solliciter, presser q. de faire qc.; s. contiguïté, adhérence); demande, (solicitation, désir, souci). [gnant].

**Anliegend**, adj. adjacent, joindre.

**Anlocken**, v. affriander, affrioler, agacer, allécher, appâter, (attirer, séduire).

**Anlockend**, adj. engageant, (attirant, séduisant).

**Anlockung**, s. agacerie, amorce, (séduction).

**Anlöten**, v. souder.

**Anlötwng**, s. (soudure).

**Anmachen**, v. (attacher, fixer, poser une sonnette, des rideaux; tendre du papier; allumer, faire du feu; mettre du sel, du sucre, etc.; assaisonner; droguer, falsifier); délayer, (détremper); mit Essig —, vinaigrer; mit Kampher —, camphrer; Zucker —, sucrer; s. allumage; (fixation; délayage; fabrication; falsification).

**Anmacher**, s. (poseur).

**Anmahnen**, v. (exhorter).

**Anmahnung**, s. (exhortation). [turer].

**Anmalen**, v. (peindre, peindre).

**Anmarsch**, s. (mil. approche; im — sein, approcher, avancer).

**Anmarschieren**, v. (marcher à ou contre, s'avancer contre, s'approcher).

**Anmassen**, v. arroger, usurper, (s'approprier, s'emparer de; s'attribuer).

**Anmassend**, adj. arrogant, insolent, présomptueux.

**Anmasslich**, adj. prétentieux, (arrogant).

**Anmassung**, s. arrogance, exigence, hauteur, présomption, usurpation, (appropriation; prétention, insolence).

**Anmauern**, v. (joindre en maçonner).

**Anmelden**, v. (annoncer, faire savoir, donner avis; déclarer; dénoncer).

**Anmeldung**, s. (annonce; notification; déclaration).

**Anmengen**, v. (entre-mêler).

**Anmerken**, v. noter, (remarquer; Im et. —, s'apercevoir de qc. ...).

**Anmerker**, s. (annotateur).

**Anmerkung**, s. annotation, apostille, note, observation, remarque, (commentaire); — machen, commenter.

**Anmessen**, v. (prendre la mesure; conformer, proportionner).

**Anmut**, s. agrément, aménité, appas, assaisonnement, beauté, charme, gentillesse, grâce, rose, suavité. [plaisant, niant, suave].

**Anmutig**, adj. doux, gracieux.

**Anmullos**, adj. disgracieux, sec.

**Annadeln**, v. (attacher ou fixer avec une épingle).

**Annaes**, s. annales.

**Annageln**, v. clouer; wieder —, reclouer.

**Annagen**, v. (entamer en rongant, ronger).

**Annahen**, v. (approcher).

**Annähren**, v. (coudre); wieder —, recoudre.

**Annähern**, v. (approcher).

**Annähernd**, adj. (approchant; approximatif); adv. à peu près; (—e Berechnung, approximation).

**Annäherung**, s. abord, accès, à peu près, atterrage, (approche, rapprochement; convergence, approximation).

**Annahme**, s. acceptation, addition, admission, adoption, adrogation, donnée, supposition, (réception; hypothèse).

**Annal**, adj. annal, annuel.

**Annale**, adj. annal, annuel.

**Annalen**, s. annales, fastes.

**Annali**, s. annales.

**Annalist**, s. annaliste.

**Annalista**, s. annaliste.

**Annals**, s. annales, fastes.

**Annasare**, v. (flairer, sentir).

**Annsapare**, v. dévider, (se confondre).

**Annässen**, v. (humecter, mouiller un peu).

**Annata**, s. annate.

**Annate**, s. annate.

**Annats**, s. annate.

**Annéal**, v. (recuire; adoucir; éprouver).

**Annealing**, s. recuit.

**Annebbiare**, v. brouir, (couvrir de brouillard, obscurcir l'air de nuages; troubler l'esprit).

**Annegamento**, s. (l'action de noyer, de se noyer; abnégation).

**Annegare**, v. noyer; (abjurer, renoncer); — si, se noyer.

**Annegazione**, s. abnégation.

**Anneghittimento**, s. (paresse, fainéantise, cagnardise).

**Anneghittire**, v. engourdir, fainéanter, devenir paresseux; — si, s'acagner.

**Annehmbar**, adj. acceptable, admissible, convenable, plausible, supposable.

**Annehmen**, v. accepter, admettre, adopter, affecter, agréer, contracter, croire, embrasser, emprunter, engager, feindre, prendre, recevoir, recueillir q., supposer; gerichtlich —, être inerte; sich —, se charger de; s'occuper de; prendre soin de; s'appliquer; s'intéresser à; embrasser, prendre, soutenir les intérêts de q.; s. acceptation.

**Annehmend**, adj. acceptant.

**Annehmer**, s. accepteur, (acceptant).

**Annehmlich**, adj. acceptable, (admissible), recevable, (raisonnable; agréable, gracieux).

**Annehmlichkeit**, s. (admissibilité, convenance, agrément, charme).

**Annehmung**, s. adoption, (acceptation). V. Annahme.

**Anneiro**, adj. (sujet aux vicis-

situdes des saisons de l'année; éventuel, précaire).

**Annejo**, adj. (qui a un an).

**Annektieren**, v. annexer.

**Annektierung**, s. annexion.

**Annerare**, v. noircir, (dénigrer, ternir). [fumer, noircir].

**Annerire**, v. charbonner, en-

**Annesso**, s. et adj. annexe, (annexé, joint, attaché).

**Annestare**, v. enter, greffer.

**Annettere**, v. annexer.

**Annetzen**, v. (humecter).

**Annevere**, v. (rafraîchir avec de la neige).

**Annex**, s. annexe; v. annexer.

**Annexação**, s. annexion.

**Annexar**, v. annexer. [xion].

**Annexation**, s. annexe, annexé, (annexé).

**Annexion**, V. Annektierung.

**Annexment**, s. annexion.

**Annexo**, s. et adj. annexe, (annexé, joint, attaché).

**Annichilamento**, s. anéantissement.

**Annichilare**, v. anéantir, annihilier.

**Annichilazione**, s. anéantissement, annihilation.

**Annidare**, v. nicher.

**Anniementamento**, s. anéantissement. [truire, écraser].

**Annientare**, v. anéantir, dé-

**Annieten**, v. (river à, attacher en rivant).

**Annikilare**, v. anéantir, annihilier. [ment, annihilation].

**Annihilation**, s. anéantissement.

**Anniunare**, v. (bercer).

**Anniquiação**, s. annihilation. [sement].

**Anniquilamento**, s. anéantissement.

**Anniquilar**, v. anéantir, annihilier, écraser, écrouler, épuiser, éteindre, rompre, tuer.

**Annitire**, v. (hennir).

**Anniversario**, s. anniversaire, obit.

**Anniversary**, s. anniversaire.

**Anno**, s. an, année, antan.

**Annobilimento**, s. anoblissement.

**Annobilire**, v. agrandir, anoblir, ennobler; s. anoblissement.

**Annodare**, v. enlacer, nouer.

**Annodato**, adj. (conclu; lié, attaché par l'amour, etc.).

**Annodatura**, s. (articulation).

**Annoiatamento**, s. (ennui).

**Annoiare**, v. embêter, ennuyer, fatiguer, juguler, lasser, rompre, vexer.

**Annoioso**, adj. ennuyeux.

**Annona**, s. (vivres).

**Annos**, adj. (vieux, ancien).

**Annotação**, s. annotation, note, remarque.

**Annotador**, s. annotateur.

**Annotar**, v. annoter.

**Annotare**, v. annoter.

**Annotale**, v. annoter.

**Annotation**, s. annotation, note.

**Annotationator**, s. annotateur.

**Annotationatore**, s. annotateur.

**Annotazione**, s. annotation, note.

*Annottare*, — *si*, *v.* (faire nuit, se faire nuit). [clamer].

*Announce*, *v.* annoncer, (pro-  
Announcement; *s.* annonce,  
(avis, affiche). [nonce].

*Announcer*, *s.* (celui qui an-  
Annoveramento, *s.* (dénom-  
brement, énumération).

*Annoverare*, *v.* compter, énu-  
mérer, nombrer, ranger, sup-  
puter.

*Annovero*, *V.* Annoveramento.  
*Annovy*, *v.* asticoter, briser,  
contrarier, embêter, gêner, in-  
commoder, tanner, tourmenter,  
tracasser.

*Annoyance*, *s.* contrariété,  
gêne, incommodité, martel,  
taquinerie, tourment, tracas-  
serie.

*Annoyed*, *adj.* incommodé.  
*Annoyer*, *s.* (celui qui ennue).

*Annoying*, *adj.* accablant,  
contrariant, désolant, embê-  
tant, ennuyeux, gênant, impa-  
tientant, inquiétant, tracassier.

*Annual*, *adj.* annal, annuel;  
*s.* annuaire, plante annuelle.

*Annual*, *adj.* annal, annuel.  
*Annuale*, *adj.* annal, annuel;  
*s.* an, année, anniversaire, ser-  
vice de bout de l'an.

*Annualidade*, *s.* annuité.  
*Annualmente*, *adv.* (annuel-  
lement).

*Annuario*, *s.* annuaire.  
*Annuencia*, *s.* (acquiescement,  
adhésion, consentement).

*Annuede*, *adj.* (qui consent).  
*Annuidade*, *s.* annuité.

*Annuir*, *v.* acquiescer, con-  
sentir.

*Annuità*, *s.* annuité.  
*Annuitant*, *s.* (rentier).

*Annuitàt*, *s.* annuité.  
*Annuité*, *s.* annuité.

*Annul*, *v.* annihiler, annuler,  
casser, éteindre, rapporter, ré-  
silier, résoudre.

*Annular*, *adj.* annulaire.  
*Annulare*, *adj.* *ets.* annulaire.

*Annulate*, *adj.* annelé. [nulé].  
*Annulated*, *adj.* annelé; (an-  
Annulet, *s.* annelet.

*Annulabile*, *adj.* annulable.  
*Annulacão*, *s.* annulation,  
cassation, dérogation, rescis-  
sion, résiliation, résillement,  
ristorne, rupture. [latif].

*Annulador*, *adj.* *ets.* [annul-  
Annullamento, *s.* rescission,  
résiliation. *V.* Annullazione.

*Annullante*, *adj.* annulatif.  
*Annular*, *v.* annuler, casser,  
déroger, dissoudre, infirmer,  
invalider, rapporter, rescinder,  
résilier, résoudre, supprimer.

*Annulare*, *v.* annuler, casser,  
défaire, infirmer, invalider, res-  
cinder, résilier, résoudre, re-  
trancher, révoquer, rompre.

*Annulativo*, *adj.* annulatif.  
*Annulatore*, *s.* (destructeur).  
*Annulatorio*, *adj.* annulatif.

*Annulavel*, *adj.* annulable.  
*Annullazione*, *s.* annulation,  
cassation, dérogation, rescis-  
sion, résiliation, résillement.

*Annullieren*, *v.* annuler.  
*Annullierung*, *s.* annulation,  
rescision.

*Annulling*, *adj.* annulatif,  
irritant; *s.* annulation, résilia-  
tion, résillement, résolution.

*Annulierbar*, *adj.* annulable.  
*Annulierend*, *adj.* annulatif.

*Annulment*, *s.* annulation.  
*Annunciacão*, *s.* annoncia-  
tion.

*Annunciada*, *s.* Annonciade.  
*Annunciade*, *s.* Annonciade.  
*Annunciador*, *adj.* *et s.* (qui  
annonce). [annonce].

*Annunciante*, *adj.* *et s.* (qui  
Annunciar, *v.* annoncer, dé-  
noncer, promettre, respirer,  
tambouriner, trompeter.

*Annunciata*, *s.* Annonciade.  
*Annunciation*, *s.* annoncia-  
tion, (promulgation, avis).

*Annuncio*, *s.* annonce, avant-  
coureur, pouf, présage, prop-  
nostic, signal.

*Annunziamento*, *V.* Annun-  
ziatione. [noncer].

*Annunziare*, *v.* annoncer, dé-  
Annunziaten-order, *s.* Annon-  
ciade.

*Annunziatione*, *s.* annoncia-  
tion.

*Annunzio*, *s.* annonce, avant-  
coureur, pouf, présage, prop-  
nostic, réclame.

*Annuo*, *adj.* annal, annuel.  
*Annuiar*, *v.* (couvrir de nu-  
ges, embrumer, obscurcir).

*Annulare*, *v.* embrumer,  
(se brouiller, s'obscurcir).  
*Áno*, *s.* anus, cul.

*Áno*, *s.* an, année.  
*Anoche*, *adv.* (hier au soir,  
dans la nuit d'hier).

*Anocheer*, *v.* (faire nuit;  
s'obscurcir); *s.* brune.

*Anodino*, *adj.* anodin.  
*Anodyne*, *adj.* anodin.

*Anoint*, *v.* oindre, (frotter).  
*Anointed*, *adj.* oint.

*Anointer*, *s.* (celui qui oint).  
*Anointing*, *s.* (onction).  
*Anointment*, *s.* (onction).

*Anoitecer*, *v.* (faire nuit; as-  
sombriir, obscurcir).

*Anojado*, *adj.* (qui est en  
deuil; triste, fâché, irrité).

*Ánojal*, *s.* (jachère).  
*Anojamento*, *s.* (action de  
prendre le deuil; chagrin, dé-  
goût, tristesse, ennui).

*Anojar*, *v.* (ennuyer; dégoû-  
ter; fâcher, irriter; — *se*, se met-  
tre en deuil, prendre le deuil;  
s'ennuyer, se fâcher, s'irriter).

*Ánojo*, *s.* (veau d'un an).  
*Anojoso*, *adj.* (dégoûtant, en-  
nuyeux, fâcheux).

*Anölen*, *v.* (huiler).  
*Anomalía*, *s.* anomalie.

*Anómalo*, *adj.* anomal.  
*Anomalous*, *adj.* anomal.  
*Anomalie*, *s.* anomalie.

*Anon*, *adv.* (tantôt, tout à  
l'heure; *ever and —*, de temps  
en temps).  
*Anón*, *s.* aiglefin.

*Anona*, *s.* (provision de vi-  
vres).

*Anonadación*, *s.* anéantisse-  
ment, annihilation).

*Anonadamiento*, *s.* anéantisse-  
ment. *V.* Anonadación.

*Anonadar*, *v.* anéantir, anni-  
hiler.

*Anonimo*, *adj.* *et s.* anonyme.  
*Anonym*, *adj.* anonyme.

*Anonimo*, *adj.* *et s.* anonyme.  
*Anonymous*, *adj.* anonyme.

*Anordner*, *v.* agencer, con-  
struire, disposer, mesurer, or-  
donner, (arranger, instituer,  
ranger).

*Anordner*, *s.* ordonnateur, (or-  
ganisateur, régulateur).

*Anordnung*, *s.* agencement,  
arrangement, classement, con-  
stitution, construction, contex-  
ture, disposition, économie, en-  
tente, institution, ordonnance,  
texture.

*Anormal*, *adj.* anormal.  
*Anormale*, *adj.* anormal.

*Anoso*, *adj.* (chargé d'années,  
vieux, ancien).

*Anortear*, *V.* Nortear.  
*Anotación*, *s.* annotation, co-  
te, émargement.

*Anotador*, *adj.* *et s.* anno-  
tateur.

*Anotar*, *v.* annoter, coter, no-  
ter.

*Another*, *adj.* (un autre; (un  
autre; encore un; autrui; diffé-  
rent; *one —*, l'un l'autre, les  
uns les autres; *one with —*, l'un  
dans l'autre). [sir].

*Anpacken*, *v.* (empoigner, sai-  
Anpassen, *v.* accommoder,  
adapter, ajuster, (appliquer; ap-  
proprier; conformer; essayer).

*Anpassend*, *adj.* (conforme).  
*Anpassung*, *s.* accommoda-  
tion, adaptation, ajustement.

*Anpeitschen*, *v.* fouetter pour  
exciter.

*Anpesten*, *v.* (infecter).  
*Anpfahl*, *s.* (étai supérieur  
d'une galerie).

*Anpfählen*, *v.* (attacher à des  
pieux; échalasser; palisser).

*Anpfeffern*, *v.* (poivrer légè-  
rement).

*Anpflanzen*, *v.* cultiver, plan-  
ter; *sich —*, s'établir. [teur].

*Anplanzer*, *s.* (colon, plan-  
Anpflanzung, *s.* plantation.  
*Anpflügen*, *v.* (cheviller).

*Anpflügen*, *v.* enrayer, (join-  
dre en labourant).

*Anpicken*, *v.* (poisser; fixer  
avec de la poix).

*Anplacken*, *v.* ploquer, (affi-  
cher; plaquer; mettre une gref-  
fe).

*Anplumpen*, *v.* (tomber lour-  
dement contre).  
*Anpochen*, *v.* (frapper à la  
porte, heurter contre).  
*Anpollern*, *v.* (frapper à la  
porte à grand bruit).  
*Anprall*, *s.* (choc).  
*Anprallen*, *v.* (an et —, don-

ber contre qc.; *gegen ea.* —, s'entre-choquer); *s.* abordage.

*Anpreisen, v.* afficher, vanter, (prôner).

*Anpreisung, s.* (éloge, louange); *marktschreierische —*, réclame).

*Anprellen, v.* (faire donner ou lancer contre). [tre].

*Anpressen, v.* (presser contre); *An-proben-probieren, v.* (essayer).

*Anpudern, v.* (poudrer).

*Anpunkten, v.* (marquer par des points, pointer).

*Anputz, s.* (parure, toilette).

*Anputzen, v.* ajuster, (parer).

*Anqualmen, v.* (templir de fumée, enfumer).

*Anquellen, v.* (se gonfler).

*Anquicken, v.* (amalgamer).

*Anquickung, s.* (amalgamation).

*Anquilope, s.* anchilops.

*Anquilosis, s.* ankylose.

*Anquinhas, s.* vertugadin.

*Anraten, v.* (conseiller, recommander, persuader: —, *Anratung, s.* conseil; *auf —*; suivant les conseils de).

*Anrauchen, v.* (enfumer; flamber; noircir; allumer un *cigarre*, culoter une pipe).

*Anröchern, v.* enfumer, (fumiger; flamber; fumer un peu; encenser).

*Anröcherung, s.* (enfumage; fumigation; encensement).

*Anrechnen, v.* (compter, mettre ou porter en compte; [D] mettre sur le compte de: *hoch —*; attacher un grand prix à, faire grand cas de; attribuer, imputer).

*Anrechnung, s.* (mise en compte; in — *bringen*, mettre en ligne de compte).

*Anrecht, s.* titre; *ein — auf et. haben*, avoir droit à ou sur qc.).

*Anrede, s.* allocution, apostrophe, (*feierliche*) compliment, (di-cours), harangue, interpellation; (*eine — halten an*, haranguer).

*Anredefall, s.* vocatif.

*Anreden, v.* aborder, accoster, adresser, apostropher, (*feierlich —*) haranguer.

*Anregen, v.* agiter, exciter, ressusciter, stimuler, (animer; *et. —*, mentionner qc., mettre en train, toucher à); *moralisch, sittlich —*, moraliser.

*Anregend, adj.* excitant, (excitateur, stimulant; promoteur, provocateur).

*Anreger, s.* (incitateur, *mv. part* instigateur).

*Anregung, s.* excitation, (impulsion, instigation; mention; in — *bringen*, mentionner, toucher; *die — zu et. geben*, mettre qc sur le tapis).

*Anreihen, v.* faufilet, (joindre l'un à l'autre; enfilet; associer; bâtir; *sich —*, se mettre à la file, se ranger; *sich an*

*et. —*, se joindre à qc.; *sich an ea. —* se succéder, se suivre).

*Anreissen, v.* (commencer à déchirer; entamer; piquer; tracer; marquer; *sich —*, se griser; *s.* déchirement).

*Anreizen, v.* (heurter ou donner contre... en passant à cheval ou avec son cheval; avancer, se mettre en mouvement).

*Anreiz, s.* (impulsion, incitation, provocation, stimulation).

*Anreizen, v.* instiguer, solliciter, stimuler, (exciter, inviter, encourager).

*Anreizer, s.* excitateur.

*Anreizung, V. Anreiz.*

*Anrichtel, s.* dressoir.

*Anrichtelöffel, s.* (cuiller à dresser).

*Anrichten, v.* servir le diner, etc., (apprêter, dresser, préparer les mets; faire, causer; s. apprêt, préparation; office).

*Anrichtelisch, s.* buffet, dressoir.

*Anrichtung, V. Anrichten.*

*Anrichtzimmer, s.* office.

*Anriechen, v.* (et. —, flairer, sentir qc.).

*Anringeln, v.* (attacher avec des anneaux).

*Anriss, s.* (enrayure).

*Anritt, s.* (approche à cheval; attaque; premier essai d'équitation; mise en mouvement; ébranlement).

*Anritzen, v.* érafler.

*Anrosen, v.* (se rouiller, s'enrouiller, s'attacher par la rouille).

*Anrühig, adj.* taré, (mal famé, véreux; — *sn*, être entamé).

*Anrühigkeit, s.* (mauvaise réputation).

*Anrücken, v.* (approcher, avancer).

*Anrückung, s.* (approche).

*Anrudern, v.* (aborder en voguant).

*Anruf, s.* (appel, appellation; — *um Hilfe*, apostrophe, invocation; — *der Schildwache*, cri).

*Anrufen, v.* héler, implorer, invoquer. (J. —, appeler q., *Halt gebieten* sommer q. de s'arrêter; crier qui vive, *eine Runde —*, reconnaître; *Is Grossmut —*, faire appel à la...); *zum Zeugen —*, attester; *s.* appel. V. *Anruf*.

*Anrufer, s.* (invoqueur, appelant).

*Anrufung, s.* invocation, obscuration, (appel).

*Anrühren, V. Anpreisen.*

*Anrührung, V. Anpreisen.*

*Anrühren, v.* (brouiller, délayer), détrempier, gâcher, toucher, toucher; *wieder —*, retoucher; —, *Anrührung, s.* atouchement, (délayement, assaisonnement).

*Ansa, s.* Hanse; (anse; occasion; instigation).

*Ansaen, v.* (semier, ensemen-

ter; *s.* semaille).

*Ansage, s.* (avertissement, invitation; *Spiel: die — h.*, avoir la parole).

*Ansagen, v.* accuser, (annoncer, avertir, déclarer, dénoncer, indiquer, intimer, publier, présager, promettre).

*Ansägen, v.* (entamer à la scie).

*Ansagung, s.* (annonce, avertissement, déclaration, intimation; convocation).

*Ansamento, s.* (essoufflement, respiration laborieuse).

*Ansammeln, v.* accumuler, (amasser, assembler).

*Ansammlung, s.* amas, (accumulation).

*Ansanden, v.* (ensabler).

*Ansante, adj.* haletant, pantelant, (essoufflé).

*Ansar, s.* jars, oie, oison.

*Ansare, v.* haleter, souffler, (convouter, désirer).

*Ansarerria, s.* (lieu où l'on élève des oies).

*Ansarero, s.* (celui qui a soin des oies).

*Ansarino, s.* (oison).

*Ansarön, s.* oie, oison. [bli].

*Ansässig, adj.* domicilié, (établissement).

*Ansässigkeit, s.* (droit de domicile). [ses].

*Ansated, adj.* (qui a des ans).

*Ansatz, s.* ajoutage, élan, juxtaposition, tarif, (pièce ajoutée; allonge, rallonge; appendice; apophyse; pompe; embûture, embouchure; talon; hanche; coude, épaulement, support; disposition, tendance; compte; évaluation, prix; dépôt; pouve, germe; commencement; pose).

*Ansatzblech, s.* (dossier).

*Ansatzfeile, s.* (lime plate).

*Ansatzkolben, s.* refouloir.

*Ansatzrechnung, s.* (calcul différentiel).

*Ansatzröhre, s.* (tuyau additionnel, allonge). [longe].

*Ansatzstück, s.* allonge, rallonge.

*Ansäuern, v.* aciduler. [ler].

*Ansaufen, v.* (*sich —*, se soulever).

*Ansaugen, v.* (commencer à sucer; attirer par la suction; aspirer).

*Ansäuseln, v.* (souffler doucement vers, rafraîchir de son souffle; réprimander).

*Ansausen, v.* (souffler avec véhémence). [trouper].

*Anschaaren, v.* (*sich —*, s'attacher).

*Anschaben, v.* (entamer avec le racloir).

*Anschaffen, v.* acquérir, (procurer, fournir); *Hausgerät —*, emménager.

*Anschaffer, s.* (fournisseur, pourvoyeur, administrateur).

*Anschaffung, s.* (acquisition, achat; fourniture; — *des Hausgeräts*, emménagement; — *v. Lebensmitteln*, approvisionnement).

*Anschäffen, v.* (monter).

*Anschälen, v.* (commencer à peler, entamer en pelant).

*Anscharren, v.* gratter contre; *Geld —*, amasser par des moyens sordides).

*Anschauen*, v. regarder, contempler, considérer).

*Anschauend*, adj. intuitif, (contemplatif). [spectateur].

*Anschauer*, s. (contemplateur, *Anschaulich*, adj. (intuitif, clair, intelligible).

*Anschaulichkeit*, s. (évidence, perspicuité).

*Anschauung*, s. contemplation, (intuition; manière de voir, appréciation, idée).

*Anschauungsvermögen*, s. (notion, science, faculté intuitive).

*Anschauungsweise*, s. (manière de voir ou d'envisager la chose, opinion).

*Anschein*, s. apparence, lueur, semblant, tournure.

*Anscheinen*, v. (avoir l'apparence ou l'air).

*Anscheinend*, adj. spécieux, (apparent; adv. en apparence).

*Anschellen*, v. (sonner).

*Anscherben*, v. (emboîter).

*Anscherbung*, s. (emboîtement).

*Anschere*, s. (Weberei chaîne).

*Anscheren*, v. ourdir, (commencer à tondre; encastrier).

*Anscherer*, s. (ourdisseur).

*Anschering*, s. (ourdisage, ourdisure). [soir].

*Anscher-Pfahl*, s. (ourdis-Anschichten, v. (disposer par couches).

*Anschicken*, v. (sich — s'apprêter, se disposer à, se mettre en devoir de faire).

*Anschickung*, s. (apprêts, préparatifs).

*Ansieben*, v. (pousser contre; arriver). [plément].

*Ansiebels*, s. (allonge, sup-Anschielen, v. reluquer.

*Ansiehen*, v. éclipser.

*Ansiessen*, v. (éprouver, essayer en tirant; annoncer ou fêter à coups de fusil; blesser d'un coup de fusil); zu od. in Kristallen —, se cristalliser.

*Anschiffen*, v. (amener par eau; aborder, arriver; —, *Anschiffung*, s. abordage).

*Anschirren*, v. harnacher.

*Anschlag*, s. attentat, complot, estimation, machination, toucher, (affiche; affûtage; cache-cache; choc; claquet; conduit du fût d'un outil; couche en joue; coup; dessein; devis; écartement; épaulement; état; évaluation; feuillure; guide; joue; mise à prix; mise en joue; mise en vente; pince; placard; projet; ressac; taxe; tentative; tintement; touche); in — kommen, compter, entrer en considération ou en ligne de compte; (den — von et. machen, apprécier, évaluer; in — bringen, mettre en ligne de compte, tenir compte ou faire la part de; épauler).

*Anschlageholz*, s. claquet.

*Anschlagen*, v. afficher, bâtir, clapoter, coucher en joue, tinter, (attacher; bourdonner;

clouer; commencer à aboyer, chanter, crier, parler, résonner, sonner, etc.; coucher en joue; entamer en frappant; enverguer; estimer, évaluer; farcir; faulser; fixer en frappant; frapper; mettre en joue un fusil; mettre en vente; opérer, avoir ou faire de l'effet; placarder; prendre racine; profiter; projeter; sonner; toucher; an et. —, frapper à qc., heurter qc.; frapper ou heurter contre, se briser contre; et. hoch —, porter haut qc., faire grand cas de qc.; Feuer —, battre le briquet; schlagt anl... Feuer! joue!... feu!); s. afficheage, tintement, (aboïement; battement; brisement; choc; clapotis; couche; effet; fixation; succès).

*Anschlagger*, s. échappement, (sautereau).

*Anschlagerad*, s. (Uhrmach. roue de sonnerie).

*Anschlägig*, *Anschlägisch*, adj. (ingénieux, inventif; rusé).

*Anschlagschild*, s. (écriteau).

*Anschlagzettel*, s. afficheage, affiche, écriteau, pancarte, placard.

*Anschlänmen*, v. (remplir de bourbe ou de limon).

*Anschleifen*, v. (amener en traineau, traîner).

*Anschliessen*, v. (attacher, fixer à... avec un cadenas, cadennasser; enchaîner; joindre, annexer; Arm an Arm —, serer les rangs); sich —, s'affilier, s'attacher.

*Anschluss*, s. (addition; annexion; pièce jointe, annexe; justesse; jonction, réunion; accession à). [jonction].

*Anschmauchung*, s. (légère *Anschmecken*, v. (reconnaître par le goût).

*Anschmelzen*, v. (joindre par la fusion, souder à ou contre; s. soudure).

*Anschmeltern*, v. (lancer avec fracas).

*Anschmieden*, v. (joindre ou souder en forgeant).

*Anschmiegen*, v. (adapter doucement, coller à; sich an et. —, se serrer en se pliant contre qc., se coller à qc.).

*Anschmieren*, v. (frotter, barbouiller, enduire; frelater; dupet).

*Anschmücken*, v. (parer).

*Anschmullen*, v. (boucler).

*Anschnauzen*, v. rabrouer, (apostropher grossièrement, rudoyer).

*Anschneiden*, v. entamer.

*Anschnitt*, s. entame, (coupe, entaille, entailure).

*Anschnüren*, v. (lacer, serret avec un lacet à ou contre).

*Anschoppen*, v. (sich —, s'accumuler).

*Anschoppung*, s. (accumulation, stagnation). [chovis.

*Anschove*, *Anschowi*, V. AN-

*Anschrammen*, v. (érafiler).

*Anschrauben*, v. visser; s. vissage.

*Anschreiben*, v. (écrire, inscrire, marquer, noter).

*Anschreien*, v. (J. — aborder q. avec des cris; annoncer par des cris). [supplément].

*Anschrot*, s. (lisière du drap;

*Anschrotten*, v. (Tuch machen; garnir de lisères; ein Fass —, approcher en roulant).

*Anschub*, s. (Kegelspiel; den — haben, avoir la boule).

*Anschuhen*, v. (Stiefel —, remonter; sich —, se chauffer).

*Anschuldigung*, s. prévention, (accusation, inculpation).

*Anschuppen*, v. (garnir d'écailles; sich —, se frotter contre).

*Anschüren*, v. attiser, souffler, tisonner. [te-feu].

*Anschürer*, s. (attiseur; bou-

*Anschüss*, s. (fluxion, rhumatisme; cristallisation, congélation; — des Wassers, afflux;

[erster Schuss] den — haben, avoir le premier coup, tirer le premier).

*Anschutt*, s. (alluvion, atterrissement; remblai).

*Anschütten*, v. (verser contre; mit Erde —, terrasser, remblayer; Getreide —, emmagasiner; den Speicher —, remplir...).

[emmagasinage].

*Anschüttung*, s. (remblai;

*Anschwängern*, v. (trembligner). [noircir].

*Anschwärzen*, v. dénigrer,

*Anschwärzung*, s. dénigrement, (diffamation).

*Anschwatzen*, v. (Jm et. —, décider q. à prendre ou à acheter qc.).

*Anschwefeln*, v. (souffrir).

*Anschweifen*, v. (ourdir, monter la chaîne).

*Anschweifrahmen*, s. (ourdissoir). [blesser].

*Anschweissen*, v. (souder;

*Anschwellen*, v. bouillonner, enfler, grossir, regonfler; s. crue, grossissement

*Anschwellend*, adj. intumesc-

cent.

*Anschwellung*, s. bosse, bouffissure, boursouffure, enflure, gonflement, intumescence, turgescence.

*Anschwemmung*, s. alluvion.

*Anschwimmen*, v. (arriver ou s'approcher à la nage).

*Anschwung*, s. (essor).

*Anseatico*, adj. hanséatique.

*Ansegeln*, v. aborder.

*Ansehen*, v. considérer, envisager, étudier, examiner, fixer, regarder, voir, (avoir égard à, prendre en considération); für et. —, réputer; scharf —, dévisager; trotzig —, morguer; (die Person —, faire acception de la personne; ich kann es nicht länger mit —, je ne saurais souffrir cela plus longtemps, je n'y tiens plus; man sieht ihm

an, dass er es gethan hat, il a bien l'air d'avoir fait cela; mit —, être simple spectateur, souffrir, tolérer).

Ansehen, s. acception, air, apparence, aspect, autorité, considération, coup d'œil, crédit, dehors, dignité, égard, extérieur, faveur, mine, oillade, prestige, regard, relief, tournure, vogue, vue; äusseren —, encolure; dem — nach, apparemment; das — eines Dummkopfes haben, avoir l'air d'un sot; in schlechtem — stehen, être mal vu; in — stehen, être considéré, jouir d'une grande réputation; ohne — der Person, sans acception de personne; sein — verlieren, se décréditer; sich — verschaffen, se faire respecter; sich ein — geben, prendre des airs, faire l'important).

Ansehnlich, adj. qui est de belle apparence, beau; considérable, grandissime, important, notable, remarquable, respectable.

Ansehnlichkeit, s. (prestance, lustre, éclat, importance).

Ansehung (in), prép. vu; (en considération de; par rapport à).

Ansenzen, s. brûlement; v. (flamber, brûler à la surface).

Ansetzblech, s. (dossier).

Ansetzen, v. bourrer, juxtaposer, nouer, refouler, (adapter; ajouter; appliquer; charger; commencer; compter; coudre; donner du terrain; emboucher; enfler; essayer; établir; faire; faire un effort ou une tentative; fixer; former; indiquer; installer; mettre; mettre en équation; mettre la main à; noter; porter aux lèvres; poser; pousser; prendre; préparer; produire; rapporter; repousser; taxer; auf et. —, tenter qc.; die Arbeiter —, mettre les ouvriers à l'œuvre; die Ketten —, remonter; die Kälte —, asséoir, charger, monter la cuve; die Speren —, enfoncer ou serrer les éperons, piquer des deux; Fleisch —, prendre de l'embonpoint du corps, de la chair; Grünspan —, verdigris; Köpfe —, pommer; noch einmal —, recommencer, revenir à la charge; Tag und Stunde —, prendre jour et heure; viele Früchte —, charger; zu hoch —, charger, enfler, surfaire, surtaxer; zum Galop —, partir; zum Springen —, prendre son élan; sich an et. —, s'attacher, s'implanter; se déposer, se juxtaposer; se former, pousser; ch. se mettre à l'affût); —, Ansetzung, s. application, (apposition, embouchement, évaluation, fixation), juxtaposition, (mise à prix, pose).

Ansetzer, s. (Spiel; celui qui a la pose; repousseur). V. Ansetzkolben.

Ansetzhammer, s. (marteau à refouler).

Ansetzkolben, s. refouloir.

Ansetzpunkt, s. (point d'application).

Ansetzstück, s. (allonge).

Ansetzung, V. Ansetzen.

Ansia, s. angoisse, anxiété, envie, transe, (affliction; convoitise, désir violent; pl. nauvéses).

Ansia, s. anxiété; (essoufflement, difficulté de respirer). V. Ansietà.

Ansiar, v. (convoiter).

Ansicht, s. aspect, avis, doctrine, idée, inspection, manière de voir, opinion, pensée, sentiment, voix, vue.

Ansichtig, adj. J, Js — werden, découvrir ou apercevoir q.

Ansiedad, s. anxiété.

Ansiedelei, s. (colonie).

Ansiedeln, v. (domicilier, établir).

Ansiedelung, s. (établissement de domicile; colonie).

Ansiedler, s. colon.

Ansiegeln, v. (cacheter).

Ansietà, s. anxiété, détresse, trac, (angoisse, chagrin, tourment; essoufflement, difficulté de respirer).

Ansio, adj. (impatient, inquiet). V. Ansioso.

Ansioso, adj. anxieux, jaloux, (avide, désireux; impatient, inquiet; plein d'anxiété, d'angoisse; affligé, chagriné, pénible, triste).

Ansiüt, s. (domicile, résidence).

Anspalieren, v. (palisser).

Anspann, s. attelage.

Anspannen, v. atteler, tendre; (alle seine Kräfte —, employer toutes ses forces, faire tous ses efforts); wieder —, réatteler.

Anspannung, s. contention, tension, (intension, intensité).

Anspeien, v. (cracher sur; conspuer).

Anspessada, s. (anspessade, bas officier d'infanterie, inférieur au caporal).

Anspielen, v. débiter, (jouer le premier; auf et. —, faire allusion à qc.).

Anspielung, s. allusion.

Anspissen, v. embrocher, enlever.

Anspinnen, v. lier, ourdir, tramer, commencer à filer; joindre ou attacher en filant).

Anspitzen, v. (rendre pointu; aiguiser); s. aiguillage.

Anspornen, v. (piquer de l'éperon, éperonner); aiguillonner; sti nuler, exciter.

Anspornung, s. (excitation, stimulation).

Ansprache, s. allocution; (harangue).

Ansprechen, v. (J. —, aborder q., adresser la parole à q., accoster q.; J. um et. —, demander qc. à q.; et. —, récla-

mer qc., prétendre à qc., faire un appel à); sourire; (plaire à; intéresser; bei Jm —, voir q. ou rendre visite à q. en passant).

Ansprengen, v. (commencer à faire sauter; [auf] J. —, lancer son cheval sur q., avancer, se précipiter sur q., charger q.; partir, mettre son cheval au galop; arroser, asperger; mouche-ter; tacheter).

Anspregung, s. (approche au galop, assaut; arrosement, aspergion).

Anspringen, v. (od. angesprungen kommen, accourir en sautant; an et. — sauter ou être lancé contre q.).

Anspritzen, v. bassiner, (arroser légèrement; asperger; Jm Kot —, éclabousser q.; an et. —, rejallir sur q.; —, Anspriitzung, s. (aspergion; bassinage; von Kot éclaboussure).

Anspruch, s. prétention, (exigence, réclamation, revendication; droit; auf et. — machen, et. in — nehmen, réclamer, revendiquer qc.; prétendre à; requérir qc.; mettre qc. en réquisition); absorber; (— auf Schönheit machen, avoir la prétention d'être beau; seine Ansprüche geltend machen, faire valoir ses droits; grosse Ansprüche machen, avoir des ou de grandes prétentions; J. sehr in — nehmen, occuper beaucoup q., lui prendre beaucoup de temps; Js Herz, Js Aufmerksamkeit in — nehmen, captiver le cœur, l'attention de q.).

Ansprüchig, adj. (litigieux, contentieux).

Anspruchlos, adj. (modeste).

Anspruchslosigkeit, s. (modestie, simplicité).

Anspruchsvoll, adj. exigeant, (prétentieux).

Ansprüdeln, Ansprühen, v. (faire saillir contre...).

Ansprung, s. impétigo.

Anspulen, v. (commencer à bobiner; den Faden —, attacher le fil sur la bobine).

Anspülen, v. (baigner, laver).

Anspülung, s. alluvion.

Anstacheln, v. (aiguillonner, stimuler). [armer].

Anstählen, v. acérer, acierer.

Anstalt, s. disposition; (arrangement; préparatifs; établissement, institution). [héritage].

Anstammen, v. (laisser en

Anstand, s. affût, contenance, décence, façon, répit, bienséance; convenances; décorum; délai; difficulté; hésitation; maintien; manières; port; scrupule); mit —, galamment, (décerment, avec mesure; einer Sache — geben, remettre ou différer qc.; gefälliger —, grâce; — nehmen, hésiter).

Anständig, adj. convenable, convenant, décent, honnête, propre, raisonnable, séant, sor-

zable; *adv.* (décevement); — *sein*, accommoder.

*Anständigkeit*, *s.* bienséance, (décece; grâce, gentillesse; honnêteté).

*Anstandsdame*, *s.* chaperon. *Anstandsgesühl*, *s.* honnêteté, (sentiment des convenances, tact).

*Anstandsrock*, *s.* (jupe de dessous). *Anstandswidrig*, *adj.* libre, (contraire à la bienséance, malhonnête, malséant).

*Anstarren*, *v.* (regarder fixe). *Anstatt*, *prép.* à défaut de, au défaut de, (au lieu de, à la place de, pour).

*Anstaunen*, *v.* (regarder avec étonnement ou d'un air interdit).

*Anstauner*, *s.* (admirateur, badaud).

*Anstechen*, *v.* (piquer, faire une piqûre à; aiguillonner; entamer; *ein Fass Wein* —, percer du vin, mettre du vin en perce).

*Ansteböhrer*, *s.* (premier foret, foret à langue de carpe).

*Anstecken*, *v.* enticher, gangréner, infecter, (attacher ou fixer avec des épingles; embrocher; mettre; allumer, mettre le feu à; incendier; communiquer une maladie à; consolider avec des pilotis; *angesteckt werden*, être gagné par la contagion; être atteint d'une maladie; *ein Fass* —, *V. Anstechen*; *ein Rad* —, emboîter; *mit der Pest* —, empester; *wieder* —, rattacher).

*Ansteckend*, *adj.* contagieux, infectant, (communicatif, épidémique).

*Ansteckung*, *s.* contagion, *Ansteckungsstoff*, *s.* (virus, miasmes).

*Anstehen*, *v.* accommoder, agréer, convenir, différer, seoir, surseoir, (toucher à, être ou se tenir tout près de, être, contigu; hésiter; être retardé ou différé; *Bergbau*: paraître ou s'étendre à la surface; *mit* —, être de la partie).

*Anstegen*, *v.* (monter).

*Anstellen*, *v.* contempler, employer, établir, expérimenter, tenter, ourdir, placer, remployer, (aposter; arranger; engager; entreprendre; faire; installer; organiser; soudoyer; *et.* —, faire quelque tour; *sich* —, se poster, se ranger; faire semblant de, feindre de, se donner l'air de).

*Anstellig*, *adj.* (adroit, habile, intelligent).

*Anstellung*, *s.* emploi, (charge, place).

*Anstennen*, *v.* (appuyer contre... en se raidissant).

*Anstich*, *s.* (piqûre; *eines Fasses*: mise en perce; *in* — *nehmen*, mettre en perce).

*Ansticken*, *v.* (ajouter en brochant; commencer à broder).

*Anstieren*, *v.* (*J.* —, regarder q. d'un air hébété). *V. Anstarren*.

*Anstiften*, *v.* conspirer, instiguer, soulever, suborner, (causer, provoquer, machiner, tramer).

*Anstifter*, *s.* artisan, excitateur, instigateur, machinateur, moteur, promoteur, suborneur.

*Anstiftung*, *s.* instigation, (provocation, subornation).

*Anstimmen*, *v.* entonner, (commencer à chanter, donner le ton).

*Anstimmung*, *s.* intonation.

*Anstolpern*, *v.* (heurter contre).

*Anstopfen*, *v.* (remplir, bourrer; commencer à bourrer).

*Anstoss*, *s.* aboutissement, achoppement, accès, anicroche, choc, difficulté, impulsion, obstacle, scandale.

*Anstossen*, *v.* aborder, achopper, avoisiner, broncher, choquer, trinquer, (pousser; heurter; ajouter, joindre, unir, souder; reentraire; ànonner, bégayer; bredouiller, hésiter en parlant; manquer à qc., scandaliser); *s.* ànonnement, carambolage, contiguïté.

*Anstossend*, *adj.* aboutissant, attenant, contigu, joignant, tangent.

*Anstösser*, *s.* (voisin).

*Anstössig*, *adj.* choquant, cru, graveleux, incongru, malsonnant, scandaleux; *anstössige Stelle*, crudité.

*Anstössigkeit*, *s.* (inconvenance, incongruité).

*Anstreichen*, *v.* badigeonner, barbouiller, barioler, bigarrer, cimenter, grisailler, peindre, reverdir, vermillonner; *s.* badigeonnage.

*Anstreicher*, *s.* badigeonneur, (barbouilleur, peintre en bâtiment).

*Anstrengen*, *v.* efforcer, éreinter, évertuer.

*Anstrengung*, *s.* contention, effort, tension, travail.

*Anstrich*, *s.* badigeonnage, encolure, semblant, teinture, tour, vernis, (badigeon, couche de peinture, couleur; teinte; *einen* — *geben*, colorer).

*Anstricken*, *v.* (ajouter ou fixer en tricotant; attacher avec une corde).

*Anströmen*, *s.* affluence; *v.* (baigner, laver; venir se briser contre).

*Anströmung*, *s.* (cours rapide vers, affluence; afflux; congestion).

*Anstücken*, *v.* (ajouter une petite pièce à, rallonger).

*Anstückung*, *s.* (ajoutage, rallongement).

*Anstürmen*, *v.* (assaillir).

*Ansturz*, *s.* (choc).

*Anstülzen*, *v.* adosser.

*Ansuchen*, *v.* pétitionner, requérir, solliciter; *s.* instance,

prière, requête, réquisition, sollicitation.

*Ansuchend*, *adj.* requérant.

*Ansuhender*, *s.* postulant.

*Ansucher*, *s.* exposant, requérant, (pétitionnaire).

*Ansüssen*, *v.* (adoucir).

*Antwort*, *v.* cautionner, raisonner, répliquer, répondre; (résoudre; réussir; satisfaire; suffire, faire l'affaire); *s.* alibi-forain, réplique, réponse; (solution).

*Answerable*, *adj.* (responsable; convenable; conforme).

*Answerableness*, *s.* (responsabilité; correspondance).

*Answerably*, *adv.* (conformément; convenablement).

*Answerer*, *s.* (répondant).

*Ant*, *s.* fourmi, termite.

*Anta*, *s.* élan; tapir.

*Antagonism*, *s.* antagonisme.

*Antagonismo*, *s.* antagonisme.

*Antagonismus*, *s.* antagonisme.

*Antagonista*, *s.* antagoniste.

*Antagonista*, *s.* antagoniste.

*Antaño*, *adv.* antan; (l'année dernière; anciennement, autrefois).

*Antañona*, *s.* (vieille, femme très âgée).

*Antarctic*, *adj.* antarctique.

*Antarctico*, *adj.* antarctique.

*Antarktisch*, *adj.* antarctique.

*Antartico*, *adj.* antarctique.

*Antasten*, *v.* toucher, (tâter, palper; *Js Rechte* —, porter atteinte aux droits de q; *Js Ruf* —, entamer la réputation de q); —, *Antastung*, *s.* atouchement, palpation.

*Ante*, *prép.*, *prép.*, etc. anti, avant, devant, en présence de, par devers.

*Ant-eater*, *s.* fourmilier.

*Anteanoche*, *adv.* (dans la nuit d'avant-hier).

*Anteayer*, *adv.* avant-hier.

*Antebraço*, *s.* avant-bras.

*Antebrato*, *s.* avant bras.

*Antecamara*, *s.* antichambre.

*Antecamera*, *s.* anti. chambre.

*Antecede*, *v.* (précéder).

*Antecedence*, *s.* (antécédence).

*Antecedencia*, *s.* (antécédence).

*Antecedent*, *adj.* antécédent.

*Antecedente*, *adj.* antécédent, précédent.

*Antecedentemente*, *adv.* antécédemment.

*Antecedently*, *adv.* antécédemment.

*Antecedenza*, *s.* (antécédence).

*Anteceder*, *v.* précéder.

*Antecedere*, *v.* précéder.

*Antecessor*, *s.* devancier, pré-décèsseur.

*Antecessor*, *s.* devancier, pré-décèsseur.

*Antecessore*, *s.* devancier, pré-décèsseur.

*Antechamber*, *s.* antichambre.

*Anteci*, *s.* antisciens.

*Antecipação*, *s.* anticipation.

*Antecipar*, *v.* anticiper, avancer.

*Antecoger*, *v.* (saisir, prendre, en portant, en menant devant soi; cueillir avant le temps). [chœur.]

*Antecoro*, *Antecoro*, *s.* (avant-Antecos, *s.* antisiens).

*Antecristo*, *s.* Antéchrist.

*Antecuerpo*, *s.* (avant-corps).

*Antedata*, *s.* antédater.

*Antedatar*, *v.* antédater.

*Antedatara*, *v.* antédater.

*Antedatieren*, *v.* antédater.

*Antedatto*, *adj.* (susdit).

*Antedia*, *s.* avant-jour, temps

avant le lever du soleil). [dit.]

*Antedicho*, *adj.* prédit, sus-

*Antediluvian*, *adj.* antédilu-

vien. [vien.]

*Antediluviano*, *adj.* antédilu-

*Antedizer*, *v.* (prédir).

*Anteeren*, *v.* goudronner.

*Anteesenario*, *s.* avant-scène.

*Antefirma*, *s.* (les termes de

politesse qui précèdent la signature

d'une lettre missive).

*Antefoso*, *Antefosso*, *s.* (avant-

fossé).

*Antegosar*, *v.* (goûter par

avance, avoir l'avant-goût de).

*Antegoso*, *s.* (avant-goût).

*Antegosto*, *s.* avant goût.

*Antéhélix*, *s.* (anthélix, émi-

nence du pavillon de l'oreille,

au devant de l'hélix)

*Antehontem*, *adj.* avant-hier.

*Anteil*, *s.* contingent, dividen-

de, quotité, (part; partage; por-

tion; intérêt); — *geben*, parta-

ger; (*an et — haben* od. *neh-*

men, avoir part ou participer

à qc).

*Antelação*, *s.* (antériorité,

priorité; préférence).

*Antelación*, *s.* (priorité, anté-

riorité).

*Antelope*, *s.* antilope.

*Anteloquio*, *s.* (avant-propos,

préface).

*Antemanhá*, *Antemanhan*, *s.*

et *adv.* (aube, le point du jour;

avant le jour). [ce.]

*Antemano* (*de*), *adv.* (d'avant)

*Antemão* (*de*), *adv.* (déjà,

(d'avance, par avance; préala-

blement).

*Antemeridiano*, *adj.* (anté-

méridien, fait ou arrivé avant

midi).

*Antemural*, *Antemurale*, *s.*

(avant-mur, mur adossé à un

autre mur; enceinte de murailles,

la plus éloignée du corps de la

place).

*Antena*, *s.* antenne.

*Antenati*, *s.* aïeul, ancêtres,

devancier, parents

*Antenitorio*, *s.* chapiteau.

*Antenna*, *s.* antenne, palpe.

*Antenoche*, *adv.* (avant-hier

au soir).

*Antenombre*, *s.* (prénom).

*Antenome*, *s.* (prénom).

*Anteojera*, *s.* œillère; (étui à

lunettes).

*Anteojero*, *s.* lunettier.

*Anteojfo*, *s.* longue-vue, lu-

nette, lorgnette; *pl.* besicles, conserve, jumelles, œillères.

*Anteparar*, *v.* (entraver, arrêter le mouvement de; défendre, fortifier; abriter, protéger).

*Anteparo*, *s.* auvent, (abat-vent, contre-porte; rempart, retranchement; cloison).

*Anteparto*, *s.* (symptômes précurseurs des couches).

*Antepasado*, *Antepassado*, *adj.* (passé, écoulé); *pl.* aïeul, ancêtres, devancier, parents.

*Antepasto*, *s.* (hors-d'œuvre).

*Antepatio*, *s.* avant-cour.

*Antepecho*, *s.* accoudeur, garde-fou, (parapet; poitrail; portière des anciens coches).

*Antepenult*, *adj.* antépénultième. [ultième.]

*Antepenultima*, *s.* antépénultième, *adj.* antépénultième. [ultième.]

*Antepenultimo*, *adj.* antépénultième, *v.* (mettre avant

ou devant; préférer).

*Antepór*, *v.* (mettre avant, préférer).

*Anteporre*, *v.* (mettre avant

ou devant, préférer).

*Anteporto*, *s.* avant-port.

*Anteposição*, *s.* (préférence).

*Anteposiçãoe*, *s.* (préférence).

*Anteposto*, *adj.* (mis avant, préféré). [jet.]

*Anteprojecto*, *s.* (avant-pro-

jet).

*Antepuerta*, *s.* contre-porte;

portière).

*Antepuerto*, *s.* avant-port.

*Antera*, *s.* anthère. [cédent.]

*Anterior*, *adj.* antérieur, pré-

antérieur, *adj.* antérieur.

*Anterioridad*, *s.* antériorité.

*Anterioridade*, *s.* antériorité,

priorité. [priorité.]

*Anteriorità*, *s.* antériorité,

*Anteriority*, *s.* antériorité.

*Anteriormente*, *adv.* antécé-

demment, antérieurement, au-

paravant, précédemment, au-

préalable.

*Antero*, *s.* (buffetier, celui

qui travaille le buffe).

*Anteroom*, *s.* antichambre.

*Antes*, *adv.* anciennement,

anti, auparavant, avant, déjà,

devant, ci-devant, naguère, plu-

tôt, précédemment, au préla-

ble, préalablement; (—, — *bien*,

au contraire, plutôt; —, — *pelo*

*contrario*, bien au contraire;

— *de ayer*, avant-hier; — *de*

*tempo*, avant le temps, préma-

turément, avant terme; — *de*

*tudo*, avant tout, d'abord; *como*

*d'—*, à l'accoutumé, comme

d'habitude; *desde muito —*,

de loin, bien longtemps avant;

*lo más —*, *cuanto —*; — *con —*,

le plus tôt possible, au plus tôt;

*quanto —*, au plus tôt, le plus

tôt possible).

*Antesala*, *s.* antichambre.

*Antescritto*, *adj.* (écrit avant,

ci-devant, ci-dessus).

*Anteserragli*, *s.* (les premiè-

res barrières des portes).

*Antesignano*, *s.* (porte-en-

seigne).

*Antever*, *v.* (prévoir).

*Antevespera*, *s.* avant-veille.

*Antevispera*, *s.* avant-veille.

*Anthélix*, *s.* (anthélix, émi-

nence du pavillon de l'oreille,

au devant de l'hélix).

*Anthelmintic*, *adj.* antiver-

mineux.

*Anthem*, *s.* antienne.

*Anther*, *s.* anthère.

*Anthera*, *s.* anthère.

*Ant-hill*, *s.* fourmière.

*Anthologia*, *Anthologie*, *s.*

anthologie.

*Anthology*, *s.* anthologie.

*Anthracy*, *s.* anthracite.

*Anthracita*, *s.* anthracite.

*Anthracite*, *s.* anthracite.

*Anthrax*, *s.* anthrax, charbon.

*Anthropoid*, *adj.* anthropoïde.

*Anthropoide*, *adj.* anthropoï-

de. [giste.]

*Anthropologie*, *s.* anthropolo-

gie. [pologique.]

*Anthropological*, *adj.* anthropo-

logique. [logie.]

*Anthropologie*, *s.* anthropo-

logie. [anthropologique.]

*Anthropologist*, *s.* anthropo-

logue. [logiste.]

*Anthropologista*, *s.* anthropo-

logue. [giste.]

*Anthropologie*, *s.* anthropolo-

gie. [pologisme.]

*Anthropomorphisme*, *s.* anthropo-

morphisme.

*Anthropomorphismus*, *s.* anthropo-

morphisme.

*Anthropomorfo*, *adj.* anthropo-

morphe. [thropomorphe.]

*Anthropomorphous*, *adj.* anthropo-

morphe. [pophage.]

*Anthropophagia*, *s.* (anthro-

phagie).

*Anthropophago*, *adj.* et *s.*

anthropophage.

*Anthropophagous*, *adj.* et *s.*

anthropophage. [pophage.]

*Anthropophagy*, *s.* anthro-

phagie.

*Anthun*, *v.* (mettre, faire; *J.*

—, habiller; *sich —*, s'habiller);

*Gewalt —*, violenter, forcer.

*Äntürmen*, *v.* (empier, en-

tasser).

*Anti*, *prep.* anti. [plectique.]

*Antiapoplectic*, *adj.* antiapo-

plectique. [poplectique.]

*Antiapoplectico*, *adj.* antiapo-

plectique. [poplectique.]

*Antiapopletico*, *adj.* antiapo-

plectique. [poplectique.]

*Antiarthritic*, *adj.* antiarth-

ritique. [thritique.]

*Antiarthritico*, *adj.* antiarth-

ritique. [thmatique.]

*Antiasmático*, *adj.* antiast-

hmatic. [thmatique.]

*Antiasmatic*, *adj.* antiast-

hmatic. [thmatique.]

*Antiasmatico*, *adj.* antiast-

hmatic. [thmatique.]

*Antic*, *adj.* grotesque, (bizar-

re); *s.* (bouffon, pantin).

*Anticaglia*, *s.* antiquaille. an-

tique. [ment, autrefois.]

*Anticamente*, *adv.* ancienne-

ment. [ment, autrefois.]

*Anticamera*, *s.* antichambre.



*Anticatarral*, *adj.* anticatarrah. [tarrhal.]  
*Anticatarrale*, *adj.* anticatarrahale, *adj.* anticatarrah. [ancien].  
*Anticatalo*, *adj.* (vieux, vieilli).  
*Antichità*, *s.* ancienneté, antique, antiquité. [rique].  
*Anticholeric*, *adj.* anticholé.  
*Anticholerico*, *adj.* anticholérique.  
*Antichrese*, *s.* antichrèse.  
*Antichresis*, *s.* antichrèse.  
*Antichrist*, *s.* Antéchrist.  
*Antichristão*, *adj.* antichrétien. [tien].  
*Antichristian*, *adj.* antichrétien.  
*Antichristlich*, *adj.* antichrétien.  
*Antichristo*, *s.* Antéchrist.  
*Anticipación*, *s.* anticipation, avance. [anticipe].  
*Anticipador*, *adj.* et *s.* (qui)  
*Anticipamento*, *s.* anticipation.  
*Anticipar*, *v.* anticiper, avancer, hâter, prévenir; (—se, devancer; arriver, venir avant le temps fixé).  
*Anticipare*, *v.* anticiper, avancer, prévenir, (devancer).  
*Anticipata*, *s.* avance.  
*Anticipate*, *v.* anticiper, (s'attendre à; devancer; prévoir; se promettre).  
*Anticipation*, *s.* anticipation; (attente, prévision; avant-goût).  
*Anticipator*, *s.* (celui qui anticipé). [cipation].  
*Anticipatory*, *adj.* (par anticipation).  
*Anticipazione*, *s.* anticipation, avance, débours.  
*Anticipo*, *s.* (anticipation, avance).  
*Anticlimax*, *s.* (gradation renversée).  
*Antico*, *adj.* ancien, antique; (*Antichi*, *s.* pl. ancêtres, aïeux).  
*Anticoleric*, *adj.* anticholérique.  
*Anticonoscere*, *v.* (prévoir).  
*Anticorrere*, *v.* (devancer).  
*Anticorriere*, *s.* (avant-coureur).  
*Anticorte*, *s.* avant-cour.  
*Anticresi*, *s.* antichrèse.  
*Anticresis*, *s.* antichrèse.  
*Anticristiano*, *adj.* antichrétien.  
*Anticristo*, *s.* Antéchrist.  
*Anticuado*, *adj.* suranné, (inusité).  
*Anticuar*, *v.* (qualifier d'inusité; — se, vieillir, cesser d'être usité).  
*Anticuario*, *s.* antiquaire.  
*Anticursore*, *V.* Anticorriere.  
*Antidartroso*, *adj.* antidartreux. [treux].  
*Antidartrosos*, *adj.* antidartreux.  
*Antidata*, *s.* antidade.  
*Antidatate*, *v.* antidater.  
*Antidetto*, *adj.* (susdit).  
*Antidicimento*, *s.* (prédiction, pronostic).  
*Antidire*, *v.* (prédire). [toire].  
*Antidoral*, *adj.* (rémunérateur).  
*Antidote*, *s.* antidote.

*Antidoto*, *s.* antidote, contre-poison.  
*Antier*, *adv.* (avant-hier).  
*Antierpetico*, *adj.* antidartreux.  
*Antiescorbútico*, *adj.* et *s.* antiscorbutique.  
*Antiescrofuloso*, *adj.* antiscrofuléux. [spasmodique].  
*Antiespasmodico*, *adj.* antispasmodique.  
*Antifalso*, *s.* (surcroit de dot, ce qu'on donne à une femme au-dessus de la dot promise).  
*Antifaz*, *s.* (voile, masque, etc., que l'on met devant la figure).  
*Antifebril*, *adj.* antifebrile.  
*Antifebrile*, *adj.* antifebrile.  
*Antifísico*, *adj.* antiphysique.  
*Antiflogístico*, *adj.* antiphlogistique.  
*Antifona*, *s.* antienne.  
*Antifonario*, *s.* antiphonaire.  
*Antifrasí*, *s.* antiphrase.  
*Antifrasís*, *s.* antiphrase, contre-vérité.  
*Antigalha*, *s.* antiquaille, (antiquités, monuments d'antiquité).  
*Antigamente*, *adv.* anciennement, autrefois, jadis.  
*Antigudicare*, *v.* (préjuger, juger par avance).  
*Antigo*, *adj.* ancien, antique.  
*Antigualla*, *s.* antiquaille, antique, (antiquité).  
*Antiguamente*, *adv.* anciennement, autrefois, jadis.  
*Antigüedad*, *s.* ancienneté, antiquité.  
*Antigüidade*, *s.* ancienneté, antique, antiquité.  
*Antiguo*, *adj.* ancien, antique, gothique, (vieux, âgé, usé, suranné, inusité). [treux].  
*Antihérbético*, *adj.* antidartreux.  
*Antik*, *adj.* (antique).  
*Antike*, *s.* antique.  
*Antiken*, *s.* antiquité.  
*Antilogia*, *s.* antilogie.  
*Antilogie*, *s.* antilogie.  
*Antilogiy*, *s.* antilogie.  
*Antilope*, *s.* antilope.  
*Antilo zumacaya*, *s.* hulotte.  
*Antimettere*, *v.* (placer, mettre avant; préférer).  
*Antimon*, *s.* antimoine.  
*Antimonial*, *adj.* antimonial.  
*Antimoniale*, *adj.* antimonial.  
*Antimonio*, *s.* antimoine.  
*Antimonisch*, *adj.* antimonial.  
*Antimory*, *s.* antimoine.  
*Antimuro*, *s.* (avant-mur; parapet; rempart; bouclier).  
*Antinome*, *s.* (prénom).  
*Antinomia*, *s.* antinomie.  
*Antinomie*, *s.* antinomie.  
*Antinomy*, *s.* antinomie.  
*Antipapa*, *s.* antipape.  
*Antipara*, *s.* (écran, parapente). [sicles, lunettes].  
*Antiparras*, *s.* conserve, (béant).  
*Antiparte*, *s.* (ce qu'on prélève d'une chose avant qu'on la partage).  
*Antipasto*, *s.* entrée, (hors-d'œuvre).

*Antipathetic*, *adj.* antipathique. [thique].  
*Antipathetical*, *adj.* antipathique.  
*Antipathia*, *s.* antipathie, aversion, éloignement, grippe, répulsion. [que].  
*Antipathico*, *adj.* antipathique.  
*Antipathie*, *s.* (antipathie).  
*Antipathisch*, *adj.* antipathique.  
*Antipathizar*, *v.* (avoir de l'antipathie pour). [mitié].  
*Antipathy*, *s.* antipathie, inipathie, *s.* antipathie, dégoût, éloignement, grippe.  
*Antipático*, *adj.* antipathique.  
*Antipatizare*, *v.* (avoir de l'antipathie pour).  
*Antipensare*, *v.* (penser, réfléchir avant).  
*Antipennultimo*, *adj.* antépennultième. [phlogistique].  
*Antiphenologic*, *adj.* antiphlogistique.  
*Antiphenologico*, *adj.* antiphlogistique.  
*Antiphenologisch*, *adj.* adoucissant, antiphlogistique.  
*Antiphona*, *s.* antienne.  
*Antiphonario*, *s.* antiphonaire.  
*Antiphonary*, *s.* antiphonaire.  
*Antiphrase*, *s.* antiphrase, contre-vérité.  
*Antiphrais*, *s.* antiphrase.  
*Antiphysical*, *adj.* antiphysique.  
*Antiphysico*, *adj.* antiphysique.  
*Antipirina*, *s.* antipyrine.  
*Antipoda*, *s.* antipode.  
*Antipode*, *s.* antipode.  
*Antipodo*, *s.* antipode.  
*Antipope*, *s.* antipape.  
*Antiporto*, *s.* avant-port.  
*Antipsoric*, *adj.* et *s.* antipsorique. [psorique].  
*Antipsórico*, *adj.* et *s.* antipsorique.  
*Antiputrefactive*, *adj.* antiputride.  
*Antiputrefatto*, *adj.* et *s.* antiputride, antiseptique.  
*Antiputrido*, *adj.* et *s.* antiputride.  
*Antipyrin*, *s.* antipyrine.  
*Antipyrina*, *s.* antipyrine.  
*Antipyrine*, *s.* antipyrine.  
*Antiquado*, *adj.* suranné, (ancien, vieilli, obsolète, inusité). [quiniste].  
*Antiquar*, *s.* antiquaire, (bouteiller).  
*Antiquar*, *v.* (qualifier d'inusité; — se, vieillir, cesser d'être usité).  
*Antiquaria*, *s.* (étude, connaissance de l'antiquité).  
*Antiquarian*, *s.* antiquaire.  
*Antiquarial*, *s.* bouquinerie.  
*Antiquario*, *s.* antiquaire.  
*Antiquary*, *s.* antiquaire.  
*Antiquated*, *adj.* antique, rococo, suranné, (vieilli).  
*Antiquato*, *adj.* (vieux, inusité).  
*Antique*, *adj.* et *s.* antique, (ancien; antiquité, antiquaille).  
*Antiqueness*, *s.* (ancienneté, antiquité).  
*Antiquior*, *s.* ancien.  
*Antiquity*, *s.* antiquité.

*Antiquo*, adj. (ancien, antique, vieux).  
*Antireligioso*, adj. antireligieux. [ligieux].  
*Antireligious*, adj. antireligieux.  
*Antirogoso*, adj. et s. antiporique. [sciens].  
*Antisci*, *Antisciani*, s. antiscianos, s. antisciens.  
*Antiscians*, s. antisciens.  
*Antiscii*, s. antisciens.  
*Antiscos*, s. antisciens.  
*Antiscorbucic*, adj. et s. antiscorbucique.  
*Antiscorbucico*, adj. et s. antiscorbucique. [scrofuleux].  
*Antiscrofuloso*, adj. antiscrofuloseux.  
*Antiscrofuloso*, adj. antiscrofuloseux. [fuleux].  
*Antiscrofulous*, adj. antiscrofulosus.  
*Antiseptic*, adj. antiseptique, antiputride. [que].  
*Antiseptico*, adj. antiseptique.  
*Antisetitico*, adj. antiseptique.  
*Antisocial*, adj. antisocial.  
*Antisocial*, adj. antisocial.  
*Antisozial*, adj. antisocial.  
*Antispasmodic*, adj. antispasmodique. [spasmodique].  
*Antispasmodico*, adj. antispasmodique.  
*Antiste*, s. (prélat). (prêtre).  
*Antistite*, s. (prélat, évêque, Antistrophe, s. antistrophe.  
*Antistrophe*, s. antistrophe.  
*Antitesis*, s. antithèse.  
*Antitèsis*, s. antithèse.  
*Antitético*, adj. antithétique.  
*Antithese*, s. antithèse.  
*Antithesis*, s. antithèse.  
*Antithetical*, adj. antithétique. [que].  
*Antithetico*, adj. antithétique.  
*Antivedere*, v. (prévoir); —  
*Antivedimento*, s. (prévoyance).  
*Antiveditore*, s. (homme prévoyant).  
*Antivegente*, adj. (prévoyant).  
*Antiverminoso*, adj. antivermineux.  
*Antivigilia*, s. (avant-veille).  
*Antler*, s. (andouiller, cor, ramure).  
*Ant-lion*, s. (fourmi-lion).  
*Antlitz*, s. (face, figure, front, Ant), s. (bruant). [visage].  
*Antojadizo*, adj. (capricieux, fantasque).  
*Antojadizo*, adj. (capricieux, bizarre, fantasque).  
*Antojado*, adj. (désireux; qui a fantaisie d'une chose).  
*Antojar*, v. (mettre devant les yeux; figurer, représenter; convoiter, désirer avec ardeur et par caprice; avoir une fantaisie; —se, se figurer, s'imaginer, juger sans fondement, se coiffer d'une idée, etc.).  
*Antojo*, s. (envie, guise, lubie, mode, volonté, (apparence trompeuse; caprice, fantaisie, illusion; envie de femme enceinte).  
*Antolhos*, s. (œillette).  
*Antologia*, s. (anthologie).  
*Antonomasia*, s. (antonomase).  
*Antonomasie*, s. (antonomase).

*Antorcha*, s. (flambeau, torche).  
*Antorhero*, s. (chandelier, flambeau, lustre).  
*Antrac*, s. anthracite.  
*Antracile*, s. anthracite.  
*Antracito*, s. anthracite.  
*Antrag*, s. offre, motion, proposition.  
*Antragen*, v. (déférer, offrir, proposer, requérir).  
*Antragsrecht*, s. initiative.  
*Antrauen*, v. (marier, épouser).  
*Antrax*, s. anthrax. [ser].  
*Antré*, s. (antre, caverne).  
*Antressen*, v. (rencontrer, (trouver).  
*Antréssung*, s. (rencontre).  
*Antreiben*, v. (aiguillonner, hâter, mouvoir, porter, pousser, presser, charrir; chasser; enfoncer; flotter).  
*Antreibend*, adj. (impulsif, moteur).  
*Anreiber*, s. (instigateur, promoteur). [enfoncement].  
*Anreibung*, s. (impulsion).  
*Anreten*, v. (entrer, (affermir en foulant, fouler contre; commencer; aborder; recueillir une succession; s. prendre sa place; se mettre en rang, se ranger); *den Rückzug —*, battre; *(die Kanzel —*, monter en chaire; *die Regierung —*, prendre les rênes du gouvernement, monter sur le trône; *ein Amt —*, entrer en charge; *eine Reise —*, se mettre en voyage).  
*Anretung*, s. (adition, (entrée). V. *Antritt*.  
*Antrieb*, s. (accès, aiguillon, gré, motif, vogue, (impulsion, incitation; congestion); *aus eignem —*, d'office; (de propre mouvement; *auf — von —*, à l'instigation de; *aus eignem — e handeld*, spontané; *aus freiem — e*, de son propre gré, de plein; *de propre, de bon gré; aus natürlichem — e*, par instinct).  
*Antrinken*, v. (boire le premier; *sich —*, s'énivrer).  
*Antritt*, s. (adition, début, entrée, traquenard, (action de se ranger, se mettre en place; — *eines Amtes*, entrée en charge, en fonction; — *eines Besitztums*, prise de possession; — *der Regierung*, avènement au pouvoir, au trône).  
*Antrittsaudienz*, s. (première audience).  
*Antrittspredigt*, s. (sermon d'entrée).  
*Antrittsrede*, s. (discours d'inauguration, d'ouverture, de réception).  
*Antrittsrolle*, s. (rôle de début... d'inauguration... d'ouverture... de réception).  
*Antrittschmaus*, s. (bienvenue. [grotte, repaire, tanière].  
*Antro*, s. (antre, caverne).  
*Antrocknen*, v. (s'attacher en séchant). [phagie].  
*Antropofagia*, s. (anthropophage).

*Antropófago*, adj. e s. anthropophage.  
*Antropoide*, adj. anthropoïde.  
*Antropologia*, s. (anthropologie. [pologique].  
*Antropologico*, adj. anthropologique. [giste].  
*Antropologo*, s. anthropologue.  
*Antropomorfismo*, s. anthropomorphisme. [pomorphe].  
*Antropomorfo*, adj. anthropomorphe.  
*Antruejar*, v. (mystifier quelqu'un pendant le carnaval; se livrer aux amusements du carnaval).  
*Antruejo*, *Antruido*, s. (carnaval, les trois derniers jours du carnaval). [ment imprévu].  
*Antuvi6n*, s. (coup ou événement).  
*Antwort*, s. (réponse, réponse, riposte; *(ur — auf*, en réponse à; *(ur — geben*, répondre, répliquer).  
*Antwortew*, v. (rébéquer, répliquer, répondre, riposter).  
*Antwortesang*, s. (répons).  
*Antworteschreiben*, s. (réponse).  
*Anual*, adj. (annal, annuaire, annuel).  
*Anualidad*, s. (annuité).  
*Anuario*, s. (annuaire).  
*Anuarrado*, adj. (nébuleux nuageux, couvert; moiré).  
*Anublado*, adj. (nuageux, couvert).  
*Anublar*, v. (obscurcir, couvrir de nuages; cacher, couvrir; ternir; nieller les planètes; faner; —se, se couvrir, s'obscurcir; s'évanouir un espoir, etc.; s'attrister; se faner). [clar].  
*Anublar*, v. (rouiller, V. *Anublar*).  
*Anublo*, s. (nielle, rouille).  
*Anudar*, v. (lier, nouer, (joindre, unir). [complaisance].  
*Anuencia*, s. (consentement).  
*Anuente*, adj. (complaisant, consentant).  
*Anulable*, adj. (annulable).  
*Anulación*, s. (annulation, résiliation, résolution, rupture, (abrogation, cassation).  
*Anulador*, adj. et s. (qui annule; annulateur).  
*Anular*, v. (annuler, casser, déroger, infirmer, rapporter, résilier, résoudre, révoquer).  
*Anular*, adj. et s. (annulaire).  
*Anulare*, adj. et s. (annulaire).  
*Anulativo*, adj. (annulatif).  
*Anuloso*, adj. (annulaire; composé d'anneaux).  
*Anunciación*, s. (annonce).  
*Anunciada*, s. (annonciade).  
*Anunciador*, adj. et s. (qui annonce).  
*Anunciante*, adj. (qui annonce; qui fait insérer des annonces dans les journaux).  
*Anunciar*, v. (annoncer, crier, dénoncer, prédire, présager, promettre).  
*Anuncio*, s. (annonce, augure, auspice, avant-coureux, avis, écriteau, indice, présage).  
*Anuo*, adj. (annal). V. *Anual*.  
*Anus*, s. (anus, cul).  
*Anuscar*, *Anusgar*, v. (s'étran-



*Aonestare*, v. (cacher sous le voile de l'honnêteté; se borner, se permettre, oser à peine).

*Aorcare*, v. (pendre, étrangler).

*Aorist*, s. aoriste.

*Aoristo*, s. aoriste.

*Aormare*, v. (suivre à la piste).

*Aorta*, s. aorte; zur — göhrig, aortique.

*Aortal*, adj. aortique.

*Aortare*, v. (avorter).

*Aorte-Entzündung*, s. aortite.

*Aortic*, adj. aortique.

*Aórtico*, adj. aortique.

*Aortite*, s. aortite.

*Aortiti*, s. aortite.

*Aortitis*, s. aortite.

*Aos*, prep. art. aux. (à).

*Aovado*, adj. (ovale).

*Aovato*, adj. (ovale).

*Aovillar*, v. (mettre en peloton; — se, se pelotonner, se tapir).

*Apabilar*, v. (préparer la mèche d'une bougie, etc.; — se, s'affaiblir, parlant de la flamme d'une chandelle).

*Apace*, adv. (rapidement, vite).

*Apacentadero*, s. (pâturage, pâtis).

*Apacentador*, s. (berger, pâturage, pacage).

*Apacentar*, v. paître, (faire paître; alimenter; instruire).

*Apachorrar-se*, v. (devenir flegmatique).

*Apacibilidad*, s. affabilité, douceur; tranquillité; aménité, beauté, grâce).

*Apacible*, adj. paisible, liant, revenant, (affable, agréable, doux).

*Apaciguador*, adj et s. (qui apaise, qui calme; pacificateur).

*Apaciguar*, v. accoiser, apaiser, endormir, (adoucir, calmer, pacifier).

*Apadrinado*, adj. et s. (protecteur; défenseur; parrain, témoin).

*Apadrinar*, v. (servir de parrain, de témoin à; protéger, défendre).

*Apadrinhador*, s. (protecteur).

*Apadrinhar*, v. (servir de parrain à; protéger, défendre).

*Apagado*, adj. fruste, mat, mort, sourd, terne, (éteint, faible, flétri, raturé, rayé; mou, lâche, timide).

*Apagador*, s. éteignoir, étouffoir, (éteigneur; sourdine).

*Apagafanos*, s. (mar. cargues-boulines). [s. (extinction)].

*Apagamento*, *Apagamiento*, *Apagapenoles*, s. (mar. cargues-boulines).

*Apagar*, v. amortir, désaltérer, effacer, éteindre, étouffer, laver, mourir, rayer, souffler, ternir, (adoucir, affaiblir, anéantir, apaiser, assouplir, calmer, détruire, dissiper, raturer, tempérer).

*Apaga*, interf. (fi donc! pouah!).

*Apainelamento*, s. lambrissage, (soffite).

*Apainelar*, v. lambrisser.

*Apaisado*, adj. (oblong).

*Apaixoadamente*, adv. éprouvément, (passionément).

*Apaixonado*, adj. et s. amant, amoureux, chaud, épris passionnément, soupirant, (affligé, consterné).

*Apaixonar*, v. affoler, amoureux, brûler, enamourer, engouer, éprouver, passionner, râfoler, (attrister, fâcher, affliger).

*Apalabrado*, adj. (accordé, commandé, convenu, engagé; doncella apalabrada, fiancée).

*Apalabrar*, v. (donner rendez-vous; traiter de vive voix; convenir, rester d'accord; donner sa parole).

*Apalancar*, v. (soulever avec un levier).

*Apalavrado*, adj. (accordé, convenu, engagé; — para casar, fiancé).

*Apalavrar*, v. convenir, promettre, engager, rester d'accord; traiter de vive voix; donner sa parole; — se para casar, se fiancer. [remueur de blé].

*Apaleador*, adj. et s. (battu);

*Apaleamento*, s. (bastonnade).

*Apaleamiento*, s. (bastonnade).

*Apalear*, v. bâtonner, battre un habit, etc., frotter, remuer le blé, rosser, rouer.

*Apaleo*, s. remuage.

*Apalmado*, adj. palmé.

*Apalpadela*, s. tatonnement, attouchement; ás — s, à l'aveuglette, à tâtons.

*Apalpar*, v. fouiller, palper, tâter, tatonner.

*Apanage*, s. apanage.

*Apanagio*, s. apanage.

*Apanagieren*, v. apanager; apanagierler Fürst, apanagiste.

*Apanagist*, s. apanagiste.

*Apanagista*, s. apanagiste.

*Apanadilhar-se*, v. (se réunir en clique pour cabaler, pour tromper au jeu, etc.; s'avilir, se dégrader).

*Apanadillar*, v. (former, diriger une coterie, une troupe; — se, se réunir en troupe, en coterie, entrer dans une coterie ou troupe). [devenir lâche, fainéant].

*Apanadorgarse*, v. (s'avachir).

*Apañado*, adj. (drapé; habillé, apte, approprié).

*Apañador*, adj. et s. preneur, qui saisit, qui prend. [Apão].

*Apañadura*, *Apañamiento*, *V. Apañar*, v. gripper, (saisir, prendre avec la main; s'emparer; arranger, raccommoder; abriter, couvrir, envelopper; s'arànger, s'industriar; user de ruse, d'adresse; se soumettre à faire une chose).

*Apañã*, s. (récolte); — da açeitona, olivaison.

*Apañãdo*, s. troussés, (pli, rempli; relevé d'un compte).

*Apanhador*, s. preneur, (amasseur, attrapeur).

*Apanhadura*, s. (action d'attraper, de prendre; récolte).

*Apanhamento*, *V. Apanha*, *Apanhadura*.

*Apanha-moscas*, s. (attrape-mouche ou attrape-mouches).

*Apanhar*, v. atteindre, attraper, empaumer, gagner, happer, pincer, prendre, ramasser, rattraper, saisir, (arrêter; cueillir, recueillir, récolter; obtenir; relever, replier, retrouver, trouver).

*Apanho*, *V. Apanha*.

*Apaniguado*, adj. (partisan, adhérent; protégé).

*Apaniguar*, v. (aider, protéger).

*Apano*, s. (action de prendre, de saisir avec la main; apprêt, arrangement; raccommodage; bonne disposition, adresse, aptitude).

*Apantamar*, v. (convertir un terrain en marais).

*Apanufado*, adj. (fait en forme de pantoufle).

*Apanufado* adj. (fait en forme de pantoufle) [nit].

*Apanuscar*, v. (chiffonner, ternir).

*Apara*, s. copeau, (déchet), rognure.

*Aparado*, s. buffet, crèche, dressoir, étagère, servante, vitrine.

*Aparafusar*, v. visser.

*Aparar*, v. (tendre les mains, le chapeau, etc., pour recevoir quelque chose; serfouer; coudre les pièces d'un soulier; préparer, orner).

*Aparar*, v. ébarber, rogner, tailler, tondre, (serfouer; tendre les mains, le chapeau, etc., pour recevoir quelque chose; parer, éviter un coup).

*Aparado*, adj. (disposé, préparé, ostentation, pompe).

*Aparato*, adj. (pompeux, splendide).

*Aparcelado*, adj. (plein d'écueils, de rochers; mar —, mer courroucée). [de rochers].

*Aparcelamento*, s. (division en parcelles).

*Aparcellar*, v. (parcelier, diviser en parcelles). [sociation].

*Aparceria*, s. (amodiation; association).

*Aparcero*, s. (amodiateur; associé; cointéressé).

*Aparear*, v. accoupler, appareiller, coupler, rappareiller, (ajuster, apparier, assortir).

*Aparecer*, v. apparaître, lever, paraître, présenter, rentrer, revenir.

*Aparecido*, s. (revenant).

*Aparejado*, adj. (apte, approprié).

*Aparejador*, adj. et s. appareilleur, (appareteur; contre-maître, surveillant).

*Aparejar*, v. embaïter, grecer, mettre, voiler, (appareiller,

apprêter, bâter, disposer, harnacher, parer, préparer).

*Aparejo*, s. agrès, appareils, appareil, grément, palan, (apprêt, attirail, harnais, moufle, préparatif, préparation).

*Aparentar*, v. feindre, faire semblant, (simuler).

*Aparentar*, v. apparenter.

*Aparente*, adj. apparent.

*Aparentemente*, adv. apparemment.

*Apación*, s. apparition, lever, explosion.

*Apaciencia*, s. apparence, dehors, enveloppe, extérieur, face, figure, frime, mine, physique, rayon, semblant.

*Aparo*, s. (taille de plume, de crayon; plume métallique pour écrire).

*Aparochiar-se*, v. devenir paroissien, s'établir sur une paroisse).

*Aparrado*, adj. (tortueux, rampant; rabougri; ragot, trapu).

*Aparreirado*, adj. (environné de treilles; qui est en forme de treille).

*Aparrochiar-se*, V. *Aparo*.

*Aparoquizado*, adj. (habitant une paroisse).

*Aparroquiar*, v. achalander.

*Apari*, adv. à part, de côté, (en dehors, séparé), séparément.

*Apartadero*, s. gare d'évitement; (terrain en friche aux abords des chemins; endroit où l'on prépare la laine; lieu où l'on sépare les taureaux pour les enfermer chacun dans sa loge; gare pour les bateaux).

*Apartado*, s. (petite portion détachée d'un monceau).

*Apartadiço*, s. (petit cabinet).

*Apartado*, adj. détourné, écarté, (éloigné, séparé, distant, ointain; différent, divers; particulier, privé; retiré, solitaire); s. triage, (pièce écartée; dans les bureaux des postes, lettres, etc., mises de côté pour être distribuées aux abonnés avant celles du public; lieu où l'on fait cette distribution; séparation des taureaux d'avec les vaches; mise en loge de chaque taureau avant les courses; provision, réserve).

*Apartador*, adj. et s. (qui écarte, qui sépare).

*Apartmento*, s. écart, écartement, éloignement; (lieu caché, secret, retiré; recoin; absence, solitude; — *dos casados*, divorce).

*Apartmento*, s. séparation, éloignement).

*Apartar*, v. dériver, (*jur.* se désister), détacher, détourner, dévier, disjointre, distraire, (divorcer), écartier, éloigner, fuir, garer, ouvrir, quitter, ranger, reculer, retirer, séparer, soustraire, trier.

*Aparte*, s. alinéa, à l'écart, à part, aparté.

*Apartement*, s. pièce; — s., appartement, chambre.

*Aparvalhado*, adj. ets. benêt, hébété; (ébahi, émerveillé, stupéfait).

*Aparvalhar*, v. (hébéter, rendre benêt; rendre ébahi, émerveillé, stupéfait).

*Aparvar*, v. (arranger les gerbes pour les battre; empiler).

*Apascentar*, v. paître.

*Apasionado*, adj. amoureux, épris, passionné, (amant, amateur; affecté, souffrant).

*Apasionar*, v. affoler, engouer, éprendre, passionner, raffoler. [nar.]

*Apassamanar*, V. *Passama-*

*Apassivar*, V. *Passivar*.

*Apateado*, adj. et s. benêt, (hébété).

*Apatear*, v. (rendre benêt).

*Apathetic*, adj. apathique.

*Apathia*, s. apathie, insouciance. [souciant.]

*Apathico*, adj. apathique, in-

*Apathisch*, adj. apathique.

*Apathy*, s. apathie.

*Apatia*, s. apathie, insouciance.

*Apático*, adj. apathique, insouciant.

*Apatuscar*, v. faire à la hâte, sans soin, bousiller. [cule.]

*Apatusco*, s. (ornement ridicule).

*Apulado*, adj. (marécageux, bourbeux, vaseux).

*Apaular*, v. (rendre marécageux, bourbeux).

*Apavonado*, adj. (qui offre des couleurs variées comme la queue d'un paon; prismatique, vaniteux, fier, orgueilleux).

*Apavonar*, v. (imiter les couleurs variées du plumage d'un paon; — se, se pavaner).

*Apavorar*, v. (effrayer, épouvanter, terrifier).

*Apaziguamento*, s. apaisement, (pacification, accommodement).

*Apaziguar*, v. accoiser, adoucir, apaiser, pacifier.

*Ape*, s. singe, (guenon; imitateur); v. singer, (imiter).

*Ape*, s. abeille.

*Apea*, s. (entraves).

*Apeadeira*, s. (montoir, pierre ou billot de bois pour monter à cheval).

*Apeadero*, s. (montoir, pierre ou billot de bois pour monter à cheval; pied-à-terre; halte dans les chemins de fer).

*Apeado*, adj. (démonté, descendu de cheval, mis à pied; déchu, destitué).

*Apeador*, s. arpenteur; (déchargeur de charbon).

*Apeadouro*, s. (halte dans les chemins de fer). V. *Apeadeira*.

*Apeak*, adv. (à pic).

*Apear*, v. arpenter, butter, dégommer, démonter, descendre, (décharger; entraver des chevaux; étayer; caler une voiture pour l'empêcher de rouler; couper par le pied; destituer, révoquer; dissuader, faire chan-

ger d'avis; vaincre une difficulté).

*Apear*, v. démonter, descendre, (démolir; destituer).

*Apechugar*, v. (pousser avec la poitrine, serrer contre sa poitrine; se résoudre à une chose; entreprendre avec ardeur).

*Apedazar*, v. (dépecer; rapiécer).

*Apedrado*, adj. (garni de pierres; pierreux, parlant de certains fruits).

*Apedrar*, v. (devenir pierreux, parler de certains fruits).

*Apedreado*, adj. (moucheté).

*Apedreador*, adj. et s. (qui jette des pierres). [lapidation.]

*Apedreamiento*, *Apedreo*, s.

*Apedrear*, v. lapider; (lancer des pierres; grêler fortement; — se, être endommagé par la grêle). [secuté, tourmenté].

*Apedrejado*, adj. (lapidé; per-

*Apedrejador*, s. (celui qui jette des pierres; persécuteur, calomnieux).

*Apedreamento*, s. lapidation.

*Apedrear*, v. lapider; (lancer des pierres; injurier, insulter).

*Apedreo*, V. *Apedreamiento*.

*Apedadamente*, adv. (avec attachement; d'une manière attachante).

*Apegadiço*, adj. gluant, visqueux; contagieux; (qui prend facilement de l'affection pour quelqu'un; qui s'habitué facilement).

*Apegadiço*, adj. (visqueux; contagieux).

*Apegado*, adj. (joint, lié, assemblé, uni; voisin, contigu; dévoué, attaché; opiniâtre, obstiné).

*Apegamento*, s. (adhérence, ténacité; attachement, adhésion; affection; contagion).

*Apegar*, v. (attacher, lier par l'affection; transmettre une maladie par contagion; transmettre un vice; — se, s'attacher, se joindre, se fixer à; explorer l'appui, le secours de; avoir recours à; s'attacher, se dévouer; se transmettre par contagion).

*Apegarse*, v. se cramponner, (s'attacher, prendre goût).

*Apego*, s. attache, attachement, (affection, dévouement).

*Apeiro*, s. (attirail de labourage; instruments, outils).

*Apelação*, s. appel, appellation, pourvoi, réappél. [mer.]

*Apelambar*, v. dépiler, plaire.

*Apelante*, adj. et s. appelant.

*Apelar*, v. appeler, interjecter, réappeler, (recourir à, se rapporter à).

*Apelativo*, adj. appellatif.

*Apellar*, v. (corroyer un cuir).

*Apellidado*, adj. dit.

*Apelidado*, v. (appeler, nommer, surnommer).

*Apelido*, s. (nom de famille; nom des choses; surnom; appel, convocation).

*Apelmaçar*, *v.* (comprimer, rendre dur, compacte).  
*Apelotonar*, *v.* pelotonner.  
*Apenado*, *adj.* désespéré, (affligé).  
*Apenar*, *v.* (affliger).  
*Apenas*, *adv.* à peine, guère, seulement, (difficilement; presque pas; aussitôt que).  
*Apendice*, *s.* appendice.  
*Apeo*, *s.* arpentage; (étai).  
*Apepinar*, *v.* (bafouer, ridiculiser).  
*Apepsia*, *s.* apepsie.  
*Apepsy*, *s.* apepsie.  
*Apeador*, *s.* (charron de village).  
*Aperaltado*, *adj.* poupin, (qui a les manières d'un petit-maître). [charron de village].  
*Aperar*, *v.* (faire le métier de).  
*Aperção*, *s.* (l'action d'ouvrir, ouverture).  
*Aperceber*, *v.* apercevoir, (voir, connaître, remarquer, distinguer; appareiller, apprêter, préparer, disposer; — se, s'apercevoir, se pourvoir, se fournir, se prémunir de).  
*Apercibimiento*, *s.* (apprêt, préparatif, préparation, disposition; ordre; avis, avertissement; admonition; sommation).  
*Apercebir*, *v.* (préparer, disposer; avertir; admonester; sommer juridiquement).  
*Apercollar*, *v.* (colleter; prendre à la dérobee; tuer en traître).  
*Aperfeitoado*, *adj.* peigné.  
*Aperfeicoamento*, *s.* perfectionnement.  
*Aperfeioar*, *v.* améliorer, consommer, cultiver, délaier, développer, épurer, lécher, limer, parfaire, perfectionner, polir.  
*Aperient*, *adj.* et *s.* apéritif.  
*Aperiente*, *adj.* et *s.* apéritif.  
*Aperitivo*, *adj.* et *s.* apéritif.  
*Apernador*, *s.* (chien qui saisit le gibier par la patte).  
*Apernar*, *v.* (happer le gibier par la patte).  
*Apero*, *s.* (attirail de labourage; bergerie; *pl.* instruments, outils).  
*Aperreador*, *adj.* et *s.* (ennuyeux, fâcheux, importun; oppresseur, vexateur).  
*Aperrear*, *v.* (faire dévorer par des chiens; affliger, fatiguer, molester, opprimer, tourmenter, tracasser, vexer); — se, ahâner, (se fatiguer, peiner).  
*Aperreo*, *s.* (fatigue, peine).  
*Apertado*, *adj.* étroit, juste, serré, (pressé; contraint; avare, mesquin; difficile; rigoureux).  
*Apertamente*, *adv.* apertement, ouvertement, (clairement).  
*Apertamento*, *s.* étreinte, serrement).  
*Apertão*, *s.* presse, (serrement).  
*Apertar*, *v.* bander, brider, comprimer, contracter, enca-

quer; enlacer, envelopper, étrangler, étrécir, étreindre; fouler, gêner, lacer, pincer, presser, resserrer, restreindre, rétrécir, sangler, serrer.  
*Aperto*, *s.* contraction, embarras, étreinte, presse, rétrécissement, serrement, (dangereux, risqué; grande affliction).  
*Aperto*, *adj.* ouvert; ras, (clair, évident, franc, sincère; *flor* *aperti*, fleurs épanouies; *s.* lieu ouvert, découvert).  
*Apertura*, *s.* brèche, clair-voile, épanouissement, gécule, ouverture, percée, trouée, (crevasse, fente, rentrée, trou). *V.* *Abertura*.  
*Apertura*, *s.* lieu étroit; étroitesse; urgence). *V.* *Abertura*.  
*Apertura*, *s.* (ouverture, orifice). [attrister, chagriner].  
*Apesadumbrar*, *v.* (affliger).  
*Apesar*, *adv.* *conj.* et *prép.* cependant, contre, malgré, non-obstant, pourtant, reste, tout.  
*Apesarar*, *V.* *Apesadumbrar*.  
*Apestado*, *adj.* pestiféré.  
*Apestar*, *v.* empester, empoisonner, empuantir, puer.  
*Apetalo*, *adj.* apétale.  
*Apetalous*, *adj.* apétale.  
*Apetecer*, *v.* (désirer, convoiter, souhaïter). [désirable].  
*Apetecible*, *adj.* (appétissant).  
*Apetencia*, *s.* appétence.  
*Apetito*, *s.* appétit.  
*Apetitoso*, *adj.* appétissant, ragoutant. [pointe, cimier].  
*Apex*, *s.* (sommets, sommité).  
*Apfel*, *s.* pomme.  
*Apfelbaum*, *s.* pomier.  
*Apfelbirn-Baum* (*junger*), *s.* aigrin.  
*Apfelbri-Torte*, *s.* charlotte.  
*Apfelgarten*, *s.* (verger de pommiers). [melé].  
*Apfelgrau*, *adj.* (gris-pomme).  
*Apfelgrün*, *adj.* (vert-pomme).  
*Apfelsine*, *s.* (orange douce).  
*Apfelsinenbaum*, *s.* oranger.  
*Apfelwein*, *s.* cidre.  
*Aphàrese*, *s.* (aphérese).  
*Aphelia*, *s.* (aphélie).  
*Aphelio*, *s.* aphélie.  
*Aphelion*, *s.* aphélie.  
*Aphis*, *s.* (pucceron).  
*Aphonia*, *s.* aphonie.  
*Aphonic*, *Aphono*, *adj.* aphone.  
*Aphonous*, *adj.* aphone.  
*Aphony*, *s.* aphonie.  
*Aphorism*, *s.* aphorisme.  
*Aphorismo*, *s.* aphorisme.  
*Aphtha*, *s.* aphthe, muguet.  
*Aphthen*, *s.* aphthe.  
*Aphthenartig*, *adj.* aphteux.  
*Aphthoso*, *adj.* aphteux.  
*Aphthous*, *adj.* aphteux.  
*Apiadar*, *v.* apitoyer.  
*Apiarian*, *adj.* apiaire.  
*Apiario*, *adj.* apiaire.  
*Apiarist*, *s.* apiculteur.  
*Apiary*, *s.* rucher.  
*Apicararse*, *v.* (se pervertir; prendre des airs malins et fripons). [fripon].  
*Apicardar*, *v.* (rendre malin,

*Apice*, *s.* grain, piton, sommet, (cime, faite, pointe; accent, tréma, dièrèse; pogée, comble, le plus haut degré, le plus parfait ou sublime; la moindre partie, la plus petite fraction d'une chose; nœud, principale difficulté d'une chose).  
*Apicolo*, *s.* (petite éminence, petit monticule).  
*Apicultor*, *s.* apiculteur.  
*Apicultore*, *s.* apiculteur.  
*Apicultura*, *s.* apiculture.  
*Apiculture*, *s.* apiculture.  
*Apiece*, *adv.* (la pièce, par tête, chacun). [dir].  
*Apiedar*, *v.* apitoyer, attendre.  
*Apilador*, *adj.* et *s.* (qui empile, qui met en tas).  
*Apilar*, *v.* amonceler, empiler, tasser.  
*Apimentado*, *adj.* piquant; (poivre, assaisonné avec du poivre).  
*Apimentar*, *v.* poivrer; (rendre piquant, mordant). [ner].  
*Apimpollarse*, *v.* (bourgeonner).  
*Apinado*, *adj.* (pyramidal, conique).  
*Apinar*, *v.* encaquer, presser, (grouper, joindre, serrer).  
*Apinhado*, *adj.* (groupé, aggloméré; amassé, entassé; pressé, serré; qui a la forme d'une pomme de pin).  
*Apinkar*, *v.* (grouper, agglomérer, accumuler, amasser, entasser, rassembler, presser, serrer).  
*Apio*, *s.* ache, céleri.  
*Apitolar*, *v.* empêtrer; (armer un faucon de ses jets; attacher par les pieds un animal mort; prendre, arrêter *quelqu'un*; tuer).  
*Apisoador*, *Pisoero*, *s.* foulon. [refouler].  
*Apisoar*; *Pisoar*, *v.* fouler.  
*Apisonar*, *v.* idamer, hïer, enfoncer avec la hie ou demoi.  
*Apitar*, *v.* siffler. [selle].  
*Apito*, *s.* sifflet.  
*Apitonamiento*, *s.* (éruption des cornes).  
*Apitonar*, *v.* (piquer, percer; commencer à poindre, en parlant des cornes des animaux; bourgeonner). [apaïsé].  
*Apizable*, *adj.* qui peut être *Aplacação*, *s.* (adoucissement, apaisement).  
*Aplacación*, *Aplacamiento*, *s.* adoucissement, (apaisement).  
*Aplacador*, *adj.* et *s.* (qui apaise). [ción].  
*Aplacamiento*, *V.* *Aplaca*.  
*Aplacar*, *v.* assouvir, fléchir, (adoucir, apaiser, calmer, modérer). [apaïsé].  
*Aplacavel*, *adj.* (qui peut être *Aplacer*, *v.* (plaire, réjouir).  
*Aplacible*, *adj.* (agréable, plaisant). [velé, uni].  
*Aplainado*, *adj.* (aplani, ni).  
*Aplainador*, *s.* raboteur.  
*Aplainamento*, *s.* (aplaniissement).  
*Aplainar*, *v.* aplanir, aplatir,



*Apocar*, *v.* butter, (enchauser).

*Aporrar*, *v.* (rester interdit, tout ébahi; ne pas avancer dans ses études; — *se*, se rendre impotent, ennuyeux).

*Aporreado*, *adj.* (malheureux, pauvre; fripon, malin).

*Aporrear*, *v.* rondiner, rosser, assommer à coups de bâton; ennuyer; — *se*, s'appliquer avec ardeur; se tourmenter, se casser la tête. [rossée].

*Aporreo*, *s.* (bastonnade, Aporrillarse, *v.* (survenir des tumeurs aux jambes des chevaux).

*Aporrillo*, *adv.* (abondamment).

*Aportación*, *s.* (action de causer, d'occasionner).

*Aportadera*, *s.* (coffre pour transporter des vivres).

*Aportadero*, *s.* (port, lieu ou l'on a coutume d'aborder).

*Aportar*, *v. hesp.* aborder, prendre port, atterrir; arriver; causer, occasionner; *jur.* apporter).

*Aportar*, *v. port.* aborder, atterrir, (arriver).

*Aportilhar*, *v.* (faire une ouverture, une brèche à une muraille; faire des embrasures pour le canon).

*Aportillar*, *v.* (faire une ouverture, une brèche; rompre, disjoindre; — *se*, s'écrouler un pan de muraille, se produire une brèche dans un mur).

*Apotuguezar*, *v.* (rendre portugais; donner une terminaison, une inflexion portugaise à un mot d'une autre langue).

*Após*, *prép.* derrière, à la suite, (après).

*Aposentação*, *s.* retraite; (logement, hospitalité).

*Aposentado*, *adj.* retraité.

*Aposentador*, *adj. et s.* (qui loge, logeur; maréchal des logis, fourrier).

*Aposentadoria*, *s.* (logement, hospitalité; retraite).

*Aposentamento*, *s.* (action de loger, logement).

*Aposentamiento*, *s.* (logement).

*Aposentar*, *v. hesp.* loger.

*Aposentar*, *v. port.* loger; traiter.

*Aposentillo*, *s.* chambrette.

*Aposento*, *s.* appartement, chambre, (loge, logement).

*Aposesionar*, *v.* (mettre en possession).

*Aposición*, *s.* apposition.

*Aposito*, *s.* (bandage, appareil, compresse, topique, remède extérieur).

*Apossar*, *v.* (mettre en possession; — *se*, prendre possession; s'emparer, se saisir; usurper; conquérir).

*Aposta*, *adv. hesp.* de propó-sito.

*Aposta*, *s. port.* gageure, pa-

ri; de ou por —, *V. Apostadamente*.

*Apostadamente*, *adv. hesp. et port.* (à dessein, exprès, de propos délibéré, avec préméditation).

*Apostadero*, *s.* (port, lieu de stationnement des navires de guerre; poste, lieu où il y a des gens apostés).

*Apostador*, *s.* gageur, parieur; (celui qui poste, qui place).

*Apostar*, *v. hesp.* gager, parier, poster, (placer; jorner; — *se*, se poster; rivaliser).

*Apostar*, *v. port.* gager, parier; (poster; affirmer, assurer; défer). [sertion].

*Apostasia*, *s.* apostasie, désertion.

*Apostasia*, *s.* apostasie.

*Apostasy*, *s.* apostasie.

*Apostata*, *s.* apostat, déserteur, laps.

*Apostatar*, *v.* apostasier.

*Apostatare*, *v.* apostasier, renier.

*Apostate*, *adj. et s.* apostat.

*Apostatical*, *adj.* apostat.

*Apostatize*, *v.* apostasier.

*Apostel*, *s.* apôtre; — *amt.* — *würde*, apostolat; — *geschichte*, Actes des apôtres.

*Apostema*, *s.* apostème.

*Aposteme*, *apostème*, (abcès, tumeur).

*Apostil*, *s.* apostille. [ne. *Apostilla*, *s.* apostille, letrilla.]

*Apostillar*, *v.* apostiller.

*Apostile*, *s.* apôtre.

*Apostleship*, *s.* apostolat.

*Apóstol*, *s.* apôtre.

*Apostolado*, *s.* apostolat.

*Apostolate*, *s.* apostolat.

*Apostolic*, *adj.* apostolique.

*Apostolical*, *adj.* apostolique.

*Apostolico*, *adj.* apostolique.

*Apostolisch*, *adj.* apostolique.

*Apostolo*, *s.* apôtre.

*Apostrofar*, *v.* apostropher.

*Apostrofare*, *v.* apostropher.

*Apostrofe*, *s.* apostrophe.

*Apostrofo*, *s.* apostrophe.

*Apostroph*, *s.* apostrophe.

*Apostrophar*, *v.* apostrophe.

*Apostrophe*, *s.* apostrophe.

*Apostrophize*, *v.* apostropher.

*Apostura*, *s.* tournure, (gentillesse, bon air d'une personne).

*Apotegma*, *s.* apophthegme.

*Apoteosi*, *s.* apothéose.

*Apoteosis*, *s.* apothéose.

*Apothecary*, *s.* pharmacien, apothicaire. [macie.]

*Apothecary's shop*, *s.* pharmacie.

*Apothegm*, *s.* apophthegme.

*Apotheke*, *s.* officine, pharmacie.

*Apotheker*, *s.* pharmacien.

*Apotheker...*, *s.* pharmaceutique. [cie, pharmaceutique.]

*Apothekerkunst*, *s.* pharmacie.

*Apothekerwaare*, *s.* drogue.

*Apotheose*, *s.* apothéose.

*Apotheosis*, *s.* apothéose.

*Apoucadamente*, *adv.* (mesquinement, pitêtement, avec parcimonie).

*Apoucaáo*, *adj.* (faible, pu-

illanime; mesquin; homem — homme sans cœur ou qui n'a pas de talent).

*Apoucaáo*, *s.* (celui qui amoindrit, qui diminue, qui rabaisse).

*Apoucamento*, *s.* (amoindrissement, diminution; puillanimité, timidité, lâcheté; bassesse).

*Apoucar*, *v.* rétrécir, (amoindrir, diminuer, restreindre; rabaisser, avilir; abattre l'esprit, affaiblir).

*Apouqueação*, *s.* (chagrin, incommodité, malaise, peine).

*Apouqueado*, *s.* (affligé, chagriné, peiné).

*Apouqueador*, *s.* (fâcheux, importun, affligeant, tourmentant).

*Apouqueantar*, *s.* (affliger, juguler, tourmenter, (affliger, incommoder, chagriner, peiner, taquiner, traccaser).

*Apoyar*, *v.* accoter, adosser, appuyer, épauler, exciper, reposer, soutenir, (confirmer, prouver; aider, favoriser, protéger).

*Apoyo*, *s.* accotoir, appui, soutènement, soutien, support, (étai, aide, secours, protection).

*Apaciar*, *v.* (pacifier, raccommoder, réconcilier; — *si*, s'apaiser, se calmer).

*Apaddigionare*, *v.* (dresser des tentes, des pavillons, se camper).

*Apagabile*, *adj.* (qu'on peut contenter, satisfaisant).

*Apagamento*, *s.* (satisfaction, contentement).

*Apagare*, *v.* contenter, (satisfaisant; apaiser).

*Apagado*, *adj.* content.

*Apaiare*, *v.* accoupler, amate-  
loter, apparier, rapparier, (appareiller).

*Appal*, *v.* (effrayer, épouvant-  
ter).

*Appalares*, *v.* dévoiler, (dé-  
couvrir, révéler).

*Appalling*, *adj.* (effrayant,  
épouvantable).

*Appallotolare*, *v.* (réduire  
en petites boules).

*Appaltare*, *v.* (affermir, adju-  
ger).

*Appaltatore*, *s.* traitant,  
(adjudicataire, fermier).

*Appalto*, *s.* (ferme).

*Appaltone*, *s.* hâbleur, (fai-  
seur d'affaires, d'embaras, in-  
trigant).

*Appanage*, *s.* apanage.

*Appannaggio*, *s.* apanage.

*Appannamento*, *s.* ternissage.

*Appannare*, *v.* ternir, dépo-  
lir, (obscurcir; offusquer; tom-  
ber dans le piège).

*Appannato*, *adj.* terné.

*Apparamento*, *s.* (ornement,  
parure).

*Apparare*, *v.* (apprêter, dis-  
poser, préparer).



*Apparat*, s. (appareil).  
*Apparatar*, v. (garnir, orner, parer).

*Apparato*, s. appareil, appareil, attirail, étalage, pompe, (apprêt, décoration, préparatif).

*Apparatoso*, adj. (pompeux, splendide, somptueux, grand, magnifique).

*Apparatus*, s. appareil, attirail.

*Apparecciare*, v. apprêter, préparer, (dresser).

*Apparecciato*, adj. prêt.

*Apparecciatoio*, s. (toilette).

*Apparecciatore*, s. appareilleur, (apprêteur).

*Apparecchio*, s. accommoda-ge, appareil, apprêt, attirail, calefacteur, couvert, préparatif.

*Apparecer*, v. apparaître, paraître, revenir, surgir. [tion].

*Apparecimento*, s. (appareillage).

*Appareggiare*, v. (égaler, comparer).

*Apparel*, s. costume, (habit, habillement, vêtement; appareil, équipement; v. vêtir, parer; équiper).

*Apparelhador*, s. appareilleur, (apprêteur).

*Apparelhar*, v. débiter, équiper, grèer, harnacher, (appareiller, apprêter, préparer, disposer; orner, parer).

*Apparelho*, s. agrès, appareil, calefacteur, débit, grément, instrument, sauveur, service, (apprêt, attirail, préparatif).

*Apparencia*, s. air, apparence, couleur, déguisement, dehors, écorce, encolure, enveloppe, face, façon, figure, forme, frime, manteau, mine, ombre, rayon, semblant, surface, tournure, vernis.

*Apparent*, adj. apparent; manifeste, visible. [parenter].

*Apparentarsi*, v. s'allier, s'ap-

*Apparente*, adj. apparent, emprunt, manifeste, spécieux.

*Apparentemente*, adv. apparemment. [ment].

*Apparently*, adv. apparentement.

*Apparenza*, s. apparence, air, dehors, écorce, enveloppe, extérieur, fantôme, loueur, manteau, masque, ombre, surface, vernis.

*Apparere*, v. apparaître.

*Apparición*, s. apparition, vision.

*Apparigliare*, v. appareiller, atteler deux chevaux.

*Apparimento*, s. apparition.

*Apparire*, v. apparaître, apparoir, paraître, poindre.

*Appariscente*, adj. (qui a bonne mine; visible, évident).

*Appariscenza*, s. (apparence, prestance, belle présence, bonne mine).

*Apparità*, s. (apparition).

*Apparition*, s. apparition, revenant, (spectre).

*Apparitor*, s. appareteur.

*Apparizione*, s. apparition.

*Appartamento*, s. appartement.

*Appartare*, v. écarter, (séparer); — si, abattre, (se retirer, s'écarter).

*Appariato*, adj. écarté, détourné, (séparé; choisi).

*Appartegnete*, V. *Appartemente*.

*Appartenente*, adj. appartenant.

*Appartenenza*, s. appartenance, domaine. [concerner].

*Appartenere*, v. appartenir.

*Appassare*, v. (faner, flétrir).

*Appassimento*, s. flétriture.

*Appassionamento*, s. (passion, attachement avec passion).

*Appassionare*, v. passionner.

*Appassionatamente*, adv. éperdument, (passionément).

*Appassionato*, adj. passionné.

*Appassire*, v. flétrir.

*Appassito*, adj. sec.

*Appastare*, v. (faire la pâte; — si, se coller; s'épaissir).

*Appeal*, s. appel, pourvoi; v. appeler, pourvoir, réappeler, recourir. [pel].

*Appealable*, adj. (sujet à appeler).

*Appealer*, s. (appelant).

*Appealing*, adj. et s. appellant.

*Appeal*, v. apparaître, apparoir, paraître, dessiner, éclater, paraître, poindre, pointer, revenir, rire, sembler; it appears to me, il me semble.

*Appearance*, s. air, apparence, apparition, comparaison, écorce, façon, mine, physionomie, représentation, semblant, superficie, tenue.

*Appearent*, adj. apparent.

*Appearer*, s. comparant.

*Appearing*, adj. comparant; s. apparition.

*Appease*, v. apaiser, calmer.

*Appeasement*, s. apaisement, (calme, pacification).

*Appeaser*, s. (pacificateur).

*Appell*, s. appel, réappel, souverain.

*Appellação*, s. appel, appellation, pourvoi, réappel, recours.

*Appellat*, s. appellant.

*Appellante*, adj. et s. appellant.

*Appellar*, v. appeler, pourvoir, réappeler, recourir, (interjeter). [jeter, pourvoir].

*Appellare*, v. appeler, inter-

*Appellat*, s. (intimé).

*Appellate*, adj. (qui a rapport à l'appellation; s. intime; — Court, cour de cassation).

*Appellation*, s. all. appel, appellation, pourvoi; — *einlegen*, interjeter.

*Appellation*, s. angl. appellation, (désignation, nom, dénomination).

*Appellativ*, adj. appellatif.

*Appellative*, adj. appellatif.

*Appellativo*, adj. appellatif.

*Appellatorio*, adj. (qui a rapport à l'appellation).

*Appellazione*, s. appel, appellation, dénomination.

*Appellee*, s. (intimé, défendeur).

*Appellidado*, adj. dit.

*Appellidar*, v. appeler, surnommer.

*Appellido*, s. surnom.

*Appellieren*, v. appeler, interjeter.

*Appellierend*, adj. appellant.

*Appello*, s. appel, appellation, pourvoi, réappel.

*Appellor*, s. (appelant).

*Appena*, adv. à peine, avec peine, difficilement, malaisément.

*Appenare*, v. peiner; (faire de la peine, affliger).

*Append*, v. appendre, apposer, (ajouter, annexer).

*Appendage*, s. (dépendance, accessoire, appendice).

*Appendant*, adj. (dépendant; suspens à; accessoire à).

*Appendere*, v. appendre, pendre, suspendre.

*Appendice*, s. appendice, feuillet, (supplément, queue, dépendance, addition).

*Appendicista*, s. feuilleteur.

*Appendix*, s. appendice.

*Appennechiare*, v. (charger une quenouille).

*Appensar*, v. (joindre, unir; appendre, suspendre).

*Appensare*, v. (penser, être pensif; — si, s'imaginer).

*Appenso*, adj. (annexé, joint, uni).

*Appertain*, v. (appartenir).

*Appertaining*, adj. appartenant.

*Appestare*, v. empestier, empoisonner, infecter.

*Appestato*, adj. pestiféré.

*Appetecere*, v. convoiter, désirer, souhaiter, (appéter).

*Appetecibile*, adj. désirable, souhaitable, (appétissant, convoitable).

*Appetence*, s. appétence.

*Appetencia*, s. appétence.

*Appetency*, s. appétence.

*Appetente*, adj. (désireux).

*Appetenzza*, s. appétence.

*Appetibile*, adj. (appétissant, désirable). [sirable].

*Appetibile*, adj. (appétable, désirer, souhaiter, appéter).

*Appetit*, s. appétit.

*Appetite*, s. appétit.

*Appetitivo*, adj. (appétitif, appétissant).

*Appetitlich*, adj. appétissant, ragoutant.

*Appetitlosigkeit*, s. inappétence.

*Appetito*, s. appétit, faim.

*Appetitoso*, adj. appétissant, friand, ragoutant.

*Appetizer*, s. (excitant).

*Appetizing*, adj. appétissant.

*Appetto*, *Appetto*, adv. (vis-à-vis en face).

*Appiacevolire*, v. (adoucir, apaiser, rendre agréable).

*Appianamento*, s. régalement.

*Appianare, v.* aplanir, apla-  
tir, égaliser, rabattre, unir.  
*Appiastrare, v.* (aplâtrir; —  
s'aplâtrir; s'attacher, se coller).  
*Appiastrato, adj.* pâteux,  
(empâté; barbouillé).  
*Appiastriccamento, s.* (bar-  
bouillement, conglutination).  
*Appiastricciare, cicare, v.*  
(coller).  
*Appiattare, v.* (cacher, recé-  
ler).  
*Appiattatamente, adv.* (à la  
dérobée). [chet].  
*Appiccagnolo, s.* (croc, croc).  
*Appiccamento, s.* (pendaison).  
*Appiccante, adj.* (gluant, vis-  
queux).  
*Appicare, v.* accrocher, ap-  
pendre, attacher, coller, pen-  
dre, suspendre, (ajuster, appli-  
quer; cimenter; — *un colpo*, as-  
sèner; — *discorso*, entamer la  
conversation; — *fuoco*, mettre  
le feu; — *la ad uno*, jouer un  
tour; — *ruffa, battaglia*, atta-  
quer; — *si*, s'attacher, se saisir;  
se pendre).  
*Appiccaticcio, adj.* collant,  
contagieux, (gluant, glutineux,  
visqueux; ennuyeux, fâcheux,  
important).  
*Appiccativo, adj.* (contagieux).  
*Appiccato, s.* (croc, croc-  
chet).  
*Appiccatura, s.* (jointure; at-  
tache, emménagement).  
*Appiciare, v.* (attacher; al-  
lumer; — *si*, se coller).  
*Appiccicare, v.* (se coller,  
s'attacher).  
*Appiccinare, v.* accourir, di-  
minuer, rapetisser).  
*Appicciolare, V. Appicciolare.*  
*Appicciolare, v.* rapetisser,  
(apetisser, accourir, diminuer).  
*Appicco, s.* (laison; prétexte).  
*Appiccolamento, s.* (apetisse-  
ment).  
*Appiccolare, Appiccolire, v.*  
(apetisser, rapetisser, abaisser,  
diminuer). [bas, au pied].  
*Appié, Appiedé, prép.* (au)  
*Appieno, adv.* (complètement,  
entièrement, pleinement, tout  
à fait). [d'une maison].  
*Appigionamento, s.* (louage).  
*Appigionare, v.* arrenter,  
(louer). [maison à louer].  
*Appigionasi, s.* (écriteau de)  
*Appigliamento, s.* (l'action de  
s'attacher, de prendre racine).  
*Appigliarsi, v.* (s'attacher, se  
prendre à; s'enraciner).  
*Appiglio, s.* (prétexte; union).  
*Appigrirsi, v.* (devenir pares-  
seux).  
*Appillottarsi, v.* (s'acoquiner).  
*Appio, s.* ache, céleri.  
*Appiombò, s.* aplomb.  
*Appisolato, adj.* (endormi à  
demi).  
*Appianieren, v.* (aplanir).  
*Appianierung, s.* (aplanisse-  
ment).  
*Applaud, v.* applaudir.  
*Applaudente, adj.* (qui ap-  
plaudit, applaudissant).

*Applauder, s.* acclamateur,  
(applaudisseur).  
*Applaudere, Applaudire, v.*  
applaudir, battre, claquer.  
*Applaudidor, s.* (applaudis-  
seur, claqueur).  
*Applaudieren, v.* applaudir.  
*Applaudir, v.* applaudir, cla-  
quer, louer.  
*Applaudire, V. Applaudere.*  
*Applauditore, s.* claqueur,  
(applaudisseur, approbateur).  
*Applaus, s.* applaudissement.  
*Applause, s.* (applaudisse-  
ment, approbation).  
*Applauso, s.* applaudisse-  
ment, approbation, bravo.  
*Applausore, s.* approbateur.  
*Apple, s.* pomme, prunelle,  
(pommier); — *marmalade*,  
charlotte.  
*Apple-roaster, s.* pommier.  
*Apple-tree, s.* pommier; *a*  
*young* —, aigrin.  
*Applicable, adj.* applicable.  
*Appliance, s.* (application;  
moyen; remède); — *s*, attirail,  
(accessoires).  
*Applicable, adj.* applicable.  
*Applicability, s.* (aptitude).  
*Applicable, adj.* applicable.  
*Applicableness, s.* (aptitude).  
*Applicação, s.* affectation,  
application, attachement, pra-  
tique.  
*Appicado, adj.* attentif, (ap-  
pliqué, attaché à).  
*Applicant, s.* postulant, (sol-  
liciteur, demandeur; candi-  
dat).  
*Applicar, v.* acharner, affecter,  
appliquer, apposer, attacher,  
coller, cultiver, donner,  
employer, escrimer, (accommoder,  
adapter, destiner).  
*Appicare, v.* adonner, appli-  
quer, apposer, attacher, col-  
ler, cultiver, (adapter, desti-  
ner).  
*Applicatçza, s.* (application,  
attention).  
*Application, s.* application,  
tension, (emploi, usage; atten-  
tion; demande, sollicitation; *to*  
*make — to*, s'adresser à).  
*Appicalo, adj.* attentif,  
tendu.  
*Appicavel, adj.* applicable.  
*Appicazione, s.* application,  
assiduité, attachement, soin.  
*Appikation, s.* application.  
*Applicant, adj.* requérant.  
*Applietieren, v.* donner, (ap-  
pliquer).  
*Applietierung, s.* (applica-  
tion).  
*Apply, v.* adapter, adonner,  
adresser, appliquer, attacher,  
postuler.  
*Appo, prép.* auprès, (parmi,  
chez, à côté). (peu).  
*Appoco appoco, adv.* (peu à  
peu).  
*Appoggiare, v.* accoter, ac-  
couder, adosser, appuyer.  
*Appoggiatoio, v.* accotoir,  
accoudoir, appui, dossier, ram-  
pe, soutien.  
*Appoggio, s.* accoudoir ap-

pui, base, dossier, refuge, sou-  
tènement, soutien, support.  
*Appoint, v.* nommer, pour-  
voir, (désigner; établir; pres-  
crire; fixer; équiper; ordonner;  
arrêter). [diqué; fourni].  
*Appointed, pp.* (nommé; in-  
diqué).  
*Appointee, s.* (personne nom-  
mée à un emploi).  
*Appointer, s.* celui qui nom-  
me, qui prescrit].  
*Appointment, s.* (nomination;  
emploi, charge; arrêt; traite-  
ment; rendez-vous; équipement;  
décret).  
*Appollaire, v.* jucher, per-  
cher; (se loger, se nicher).  
*Apponimento, Apponizione,*  
*s.* apposition.  
*Appór, v.* apposer, appliquer.  
*Apporre, v.* apposer, placar-  
der, (ajouter, mettre, placer;  
— *si*, deviner; — *in fallo*, se  
tromper). [ser].  
*Apportare, v.* (apporter; cau-  
ser).  
*Apportatore, s.* (porteur).  
*Apportieren, v.* (rapporter).  
*Apportion, v.* (assigner, par-  
tager, répartir). [répartition].  
*Apportionment, s.* (partage).  
*Appose, v.* (apposer; interro-  
ger; embarrasser par des ques-  
tions).  
*Apposição, s.* apposition.  
*Appositamente, adv.* (conve-  
nablement, à propos).  
*Apposite, adj.* (convenable; à  
propos). [ment; à propos].  
*Appositely, adv.* (convenable).  
*Appositeness, s.* (convenan-  
ce, justesse).  
*Apposition, s.* apposition.  
*Appositionnel, adj.* (apposi-  
tif, qu'on ajoute).  
*Appositivo, adj.* (appositif,  
qu'on ajoute).  
*Appositio, adj.* (postiche).  
*Apposito, adj.* (convenable;  
*s. chir.* topique).  
*Apposizione, s.* application,  
apposition.  
*Apposta, A posta, adv.* (ex-  
près, à dessein). [piège].  
*Appostamento, s.* (embûche).  
*Appostare, v.* aposter, (guet-  
ter, espier, observer).  
*Appostatamente, adv.* (ex-  
près, à dessein).  
*Appostatore, s.* (guetteur; vo-  
leur, assassins qui guette les  
passants).  
*Apposto, adj.* (apposé, adap-  
té, ajouté, appliqué; lié par ap-  
position).  
*Appostolo, V. Apostolo.*  
*Appraise, v.* priser, (esti-  
mer, évaluer).  
*Appraisement, s.* priseée, (es-  
timation, évaluation).  
*Appraiser, s.* priseur, (estima-  
teur, expert). [ciable].  
*Appreciable, adj.* appré-  
cié.  
*Appreciate, v.* apprécier;  
(hausser; monter).  
*Appreciation, s.* (apprécia-  
tion). [estimateur].  
*Appreciator, s.* appréciateur,  
*Apprehend, v.* appréhender,

saisir, (arrêter; croire; présumer; craindre).

*Apprehender*, *s.* (celui qui appréhende, qui saisit, qui prend).

*Apprehender*, *v.* appréhender, prendre, craindre, (arrêter, saisir; s'imaginer, croire, concevoir).

*Apprensão*, *s.* appréhension, (saisie, prise; imagination; préoccupation; crainte, peur; perception).

*Apprehensible*, *adj.* (appréhensible).

*Apprehension*, *s.* appréhension, conception, crainte; (avis; arrestation).

*Apprehensive*, *adj.* (appréhensif, craintif; susceptible; intelligent).

*Apprehensivel*, *adj.* (appréhensif).

*Apprehensively*, *adv.* (avec crainte; avec intelligence).

*Apprehensiveness*; *s.* (intelligence; crainte).

*Apprehensivo*, *adj.* (appréhensif, craintif, timide).

*Apprehensor*, *s.* (celui qui saisit, qui prend).

*Apprendente*, *adj.* (qui apprend).

*Apprendere*, *v.* apprendre; (prendre, saisir; appréhender).

*Apprendimento*, *s.* apprentissage; (appréhension, crainte).

*Apprendista*, *s.* apprenti, (écoulier).

*Apprenditore*, *s.* (celui qui apprend, qui étudie).

*Apprendiz*, *s.* apprenti, écolier, garçon.

*Apprendizado*, *s.* apprentissage.

*Apprendizagem*, *s.* apprentissage, noviciat.

*Apprendizzo*, *s.* apprenti, écolier.

*Apprensione*, *s.* appréhension; (perception).

*Apprensiva*, *s.* (faculté d'appréhension, adj. (appréhensif, craintif, timide).

*Apprentice*, *s.* apprenti, novice; (clerc; élève).

*Apprenticeship*, *s.* apprentissage, noviciat.

*Appresentare*, *v.* (présenter; représenter).

*Appreso*, *adj.* (instruit, savant; pris, figé, caillé).

*Appressamento*, *s.* (approche).

*Appressare*, *v.* rapprocher.

*Appresso*, *prép.* et *adv.* par devers, (près, auprès, à côté; après, ensuite; — *a poco*, presque, à peu près).

*Appressochè*, *adv.* (après que).

*Apprestamento*, *s.* (préparatifs, apprêts, appareil; approvisionnement).

*Apprestare*, *v.* (apprêter, préparer).

*Appresto*, *s.* (préparatifs, appareil).

*Appretiere*, *v.* (apprêter).

*Appretur*, *s.* (apprêt; — *geben*, appareiller).

*Appreziazione*, *Appreziazione*, *s.* appréciation.

*Apprezzabile*, *adj.* appréciable, (estimable).

*Apprezzamento*, *s.* (appréciation, estime).

*Apprezzare*, *v.* apprécier, estimer, évaluer, mesurer, priser, sentir.

*Apprezzativo*, *adj.* estimatif.

*Apprezzatore*, *adj.* et *s.* appréciateur.

*Appreziazione*, *v.* *Appreziazione*.

*Apprise*, *v.* apprendre, avertir, informer, mander, prévenir.

*Approach*, *s.* abord, accès, approche; (avenue d'un château; rapprochement); — *es*, abords; *v.* aborder, approcher, friser, rallier.

*Approachable*, *adj.* abordable, accessible, accostable.

*Approacher*, *s.* (venant, survenant).

*Approachless*, *adj.* (inaccessibles).

*Approachment*, *s.* approche.

*Approbatation*, *s.* agrément, approbation, suffrage.

*Approbatif*, *adj.* approbatif.

*Approbativo*, *adj.* approbatif.

*Approbator*, *s.* approbateur.

*Approbatif*, *adj.* approbatif.

*Approbatório*, *adj.* approbatif.

*Approbatory*, *adj.* approbatif.

*Approbieren*, *v.* approuver.

*Approccio*, *s.* (approche; approches, la tête de la tranchée).

*Approchen*, *s.* (approches, cheminement).

*Approciare*, *v.* aborder, atterrir, atterrir, relâcher; (profiter, avancer); *s.* arrivage.

*Approdo*, *s.* abord, atterrissement.

*Approfondare*, *v.* approfondir, creuser.

*Approfondire*, *v.* (approfondir, creuser).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approfondire*, *v.* (approcher, rapprocher).

*Approvable*, *adj.* allouable, approuvable, digne d'approbation.

*Approvable*, *adj.* (approuvable, digne d'approbation, estimable).

*Approvação*, *s.* agrément, approbation, bravo, suffrage.

*Approvado*, *adj.* (approuvé, louable, agréé, reçu).

*Approvador*, *adj.* et *s.* approbateur.

*Approval*, *s.* approbation.

*Approvar*, *v.* agréer, allouer, approuver, avouer, consentir, goûter, ratifier, souscrire.

*Approvare*, *v.* allouer, approuver, entériner, souscrire.

*Approvatamente*, *adv.* (avec approbation).

*Approvativo*, *adj.* approbatif.

*Approvatore*, *s.* approbateur.

*Approvavel*, *adj.* approuvable.

*Approvação*, *s.* agrément, approbation, sanction, suffrage.

*Approve*, *v.* agréer, approuver, éprouver, goûter, recevoir, trouver bon.

*Approvecciaris*, *v.* profiter.

*Approver*, *s.* approbateur; (révélateur).

*Approvigionamento*, *Approvigionamento*, *Approvigionamento*, *s.* approvisionnement, fourniture.

*Approvigionare*, *Approvigionare*, *Approvigionare*, *v.* approvisionner.

*Approvigionare*, *Approvigionare*, *Approvigionare*, *v.* approvisionner.

*Approvingly*, *adv.* (avec approbation).

*Approvigionamento*, *v.* approvisionnement.

*Approvigionare*, *v.* approvisionnement.

*Approvigionierung*, *s.* approvisionnement.

*Approxes*, *s.* (approches, abords, accès d'une place forte; travaux de terrassement).

*Approximacao*, *s.* approximation, à peu près, rapprochement.

*Approximadamente*, *adv.* approximativement.

*Approximar*, *v.* aborder, accoster, affaler, approcher, atterrir, friser, presser, rallier, rapprocher.

*Approximate*, *adj.* approximatif; *v.* approcher, rapprocher.

*Approximativamente*, *adv.* approximativement.

*Approximation*, *s.* approximation, à peu près, rapprochement.

*Approximatif*, *adj.* (approximatif).

*Approximativo*, *adj.* (approximatif).

*Approximativamente*, *adv.* (approximativement).

*Approximativo*, *adj.* (approximatif).

*Apulse*, *s.* (contact, choc; appulse; approche).

*Appulso*, *s.* (appulse).

*Appuntabile*, *adj.* (blâmable, censurable).

*Appuntamente*, *adv.* précisément.

**Appuntamento**, s. appointement, rendez-vous; (accord, accommodation; aiguïsement; arrêté, règlement); *fare un—*, appointer.

**Appuntare**, v. braquer, pointer; (attacher; bâtir, faulxer; aiguïser; blâmer, reprendre, corriger; marquer, noter; arrêter, déterminer).

**Appuntato**, adj. (affecté, recherché). [pointeur; censeur].

**Appuntatore**, s. (aiguïseur).

**Appuntatura**, s. (aiguïseage; marque, point; blâme, censure, répression, réprimande).

**Appuntellare**, v. (appuyer, étayer). [à point nommé].

**Appuntino**, adv. (précisément).

**Appunto**, adv. à point, à point nommé, justement, (exactement, précisément; oui-da); s. passe, (appoint; achèvement; *mettersi in —*, s'apprêter, se disposer).

**Appurare**, v. (purger, purifier; vérifier, mettre au net).

**Appurtenance**, s. appartenance, (dépendance; —s, accessoires).

**Appurtenant**, adj. appartenant.

**Appuzzamento**, s. (puanteur, infection).

**Appuzzare**, v. (empuanter, infecter, empesté, puer; corrompre, dépraver).

**Apraador**, s. (celui qui assigne, qui appelle devant le juge). [(assignation)].

**Aprazamento**, s. ajournement,

**Aprazar**, v. assigner, marquer, fixer le jour, le lieu pour faire quelque chose; ajourner, remettre à un autre temps).

**Aprazer**, v. plaire; (*apraz-me*, il me plaît; *aprouve a Deus*, il a plu à Dieu; *se te aprouver*, si cela te plaît; *se aprouve a Deus*, si Dieu le veut).

**Aprazimento**, s. (plaisir, contentement; agrément, approbation, consentement).

**Aprazível**, adj. avenant, délectable, revenant, riant, (agréable, amusant, beau, charmant, délicieux).

**Aprazivelmente**, adv. (agréablement, délicieusement, plaisiramment).

**Aprél interj.** fil diable! diantrel malepestel sapristi!

**Aprecedor**, s. (celui qui demande le prix d'une chose, qui fait le prix, qui marchand; estimateur, appréciateur).

**Apraçamento**, s. (demande du prix d'une chose; appréciation, estime).

**Aprazar**, v. marchander; (apprécier, estimer, évaluer).

**Apiciável**, adj. appréciable.

**Apicição**, s. appréciation.

**Apiciçadô**, s. appréciation, estimation [cateur, priseur].

**Apiciçador**, adj. et s. appréciateur.

**Apiciçar**, v. apprécier, considérer, comprendre, dire, esti-

mer, évaluer, goûter, mesurer, peser, priser, raisonner, voir.

**Apiciçativo**, adj. estimatif, (appréciatif). [estimable].

**Apiciçável**, adj. appréciable,

**Apicio**, s. appréciation, expertise, prisee, (estimation, évaluation; estime, considération).

**Aprego**, s. (appréciation, évaluation, prix, valeur; estime, considération).

**Apregoador**, adj. et s. (qui publie, qui annonce, qui proclame; crieur).

**Apregoar**, v. afficher, crier, tambouriner, (annoncer, dire à haute voix, proclamer; publier, divulguer; publier les bans de mariage; —se, se vanter, se proclamer; faire publier les bans de mariage).

**Aprehender**, v. appréhender, prendre, (saisir; s'imaginer, avoir l'idée d'une chose sans la juger).

**Aprensión**, s. appréhension, doute, préhension, (saisie, prise de corps; conception).

**Aprensivo**, adj. (appréhensif; qui conçoit les choses vivement).

**Aprensor**, adj. et s. (celui qui saisit, qui prend).

**Aprensório**, adj. (qui sert à prendre, à saisir).

**Apresmiável**, adj. (contraignable, qui peut être forcé, contraint).

**Apresmiadamente**, adv. (de force, par crainte, avec contrainte).

**Apresmiador**, adj. et s. (qui contraint, qui fait violence).

**Apresmiante**, adj. pressant, (contraignant, qui contraint; préemptoire, urgent).

**Apresmiar**, v. contraindre, (asireindre, forcer; sommer; presser, serrer; hâter, faire diligenter).

**Apremio**, s. (contrainte; l'action de presser, de hâter, de faire diligenter; sommation, sentence exécutoire, ordonnance; commission donnée par l'autorité pour faire exécuter une chose).

**Apresedor**, adj. et s. (qui apprend, qui a la facilité d'apprendre).

**Apresder**, v. apprendre.

**Apresdiz**, s. apprenti, écolier, garçon. [sage].

**Apresdizaje**, s. apprentissage.

**Apresdizador**, s. (presseur, qui presse ou met en presse).

**Apresisar**, v. moirer, (presser, mettre en presse; chagtrner, affliger).

**Apresión**, s. (appréhension, crainte; fausse conception d'une chose; saillie, trait d'esprit). [mide].

**Apresivo**, adj. (craintif, timide).

**Apresante**, adj. (qui ouvre).

**Apresador**, adj. et s. (preneur, qui prend, qui capture,

qui prend un navire ennemi; (capteur; pirate, corsaire).

**Apresamento**, **Apresamiento**, s. (prise, capture).

**Apresar**, v. (faire une prise, saisir; capturer un bâtiment de commerce, des marchandises de contrebande). [tion].

**Apresenção**, s. présentation.

**Apresentador**, s. (présentateur, celui qui avait le droit de présenter à un bénéfice, celui qui présente dans une société).

**Apresente**, s. (celui qui présente; porteur d'une lettre de change).

**Apresentar**, v. apparaître, étaler, inviter, lancer, offrir, porter, présenter, proposer, représenter, reproduire, revenir.

**Apresentavel**, adj. présentable.

**Apresadamente**, adv. (à la hâte, en hâte, trop vite, vivement).

**Apresado**, adj. et s. (pressé, pressé, (hâte; prompt, diligent)).

**Apresador**, adj. et s. (qui presse, qui hâte; pressant, urgent).

**Apresar**, v. accélérer, activer, avancer, dépêcher, diligenter, presser, expédier, (hâter, précipiter, presser).

**Apresuradamente**, adv. (hâtivement, à la hâte, trop vite, promptement, précipitamment).

**Apresuramento**, s. (hâte, diligence, promptitude, précipitation).

**Apresurar**, v. (presser, hâter, accélérer, activer, diligenter; —se, se hâter).

**Apresador**, adj. et s. (qui applête, qui prépare).

**Apresistar**, v. apprêter, (préparer, appareiller, équiper).

**Apresto**, s. appareils, appareil, applêt, attirail, préparatif.

**Apresuradamente**, adv. (hâtivement, à la hâte, trop vite, précipitamment).

**Apresurado**, adj. (pressé, pressé, (prompt, diligent)).

**Apresurar**, v. avancer, dépêcher, diligenter, presser, expédier, hâter, presser, (accélérer, activer).

**Apresadamente**, adv. (étroitement; durement, rigoureusement; d'une manière pressante).

**Apresadera**, s. (coudre, corde, cordon; —s, instances, sollicitations; jarretières).

**Apresadero**, s. (propre à serrer; s. bandage herniaire).

**Apresadizo**, adj. (facile à serrer).

**Apresado**, adj. dru, juste, serré; (ardu, difficile, dangereux; gêné; avare; qui est en danger; qui est très embarrassé).

**Apresador**, adj. et s. (qui serre, qui presse; chemistée, camisole sans manches, cache-corse; brassières en basane pour les enfants; large ruban dont on

entoure le corps des enfants; bandeau pour tenir les cheveux serrés; instrument qui sert à serrer ou presser).

*Apretadura, s.* (pression, serrement).

*Aprietado, s.* serrement. [V. *Aprieto*].

*Aprietamiento, s.* serrement.

*Aprietar, v.* enlacer, étréindre, foiler, presser, sangler, serrer; (harceler; agir avec chaleur; affliger, chagriner; solliciter, demander avec instance; — à *correr*, se mettre à courir; — *los dientes*, grincer, serrer les dents; — *las espuelas*, piquer des deux; — *la mano*, châtier, punir avec rigueur; — *los puños*, mettre du soin, de l'activité dans l'exécution d'une chose).

*Aprión, s.* serre, serrement, (étréinte; angoisse; besoin naturel pressant; course rapide et courte; *peint*, ombre renforcée). [rer, froisser].

*Aprietar, v.* (presser, serrement, froissement).

*Apertura, s.* presse, serrement, (foile; contrainte, gêne, pression; lieu étroit; péril, danger, mauvaise position, extrémité pressante).

*Aprico, adj.* (exposé au soleil).

*Apricot, s.* abricot.

*Apricot-tree, s.* abricotier.

*Aprieto, s.* détresse, (étréinte, contrainte, gêne; danger, péril, extrémité pressante); — *de manos*, poignée de main.

*Aprikove, s.* abricot.

*Aprikosenbaum, s.* abricotier.

*April, s.* avril; (— *day*, 1<sup>er</sup> avril).

*Aprile, s.* avril.

*Aprilsfish, s.* poisson d'avril; (maquereau).

*April-fool, s.* poisson d'avril.

*Aprilgeschenk, s.* poisson d'avril. [au mois d'avril].

*Aprilino, adj.* (qui a rapport

*Aprimento, s.* débordement, épanouissement, ouverture.

*Aprimorado, adj.* (accompli, achevé, excellent, parfait).

*Aprimorar, v.* (perfectionner, rendre parfait, accompli, beau, élégant).

*Aprirre, v.* débouder, déboucher, découdrer, dépaqueter, écailier, écarquiller, éclorer, épanouir, fendre, ouvrir, percer, (découvrir, montrer, manifester, faire voir; crever; — *la via*, ouvrir le chemin, faire place).

*Aprisa, adv.* (vite).

*Apriscar, v.* parquer, renfermer le bétail dans l'étable; (emprisonner). [parc].

*Aprisco, s.* bergerie, (étable, parc).

*Aprisionado, adj.* (emprisonné; assujéti, enchaîné, soumis).

*Aprisionador, adj.* et s. (qui fait prisonnier, qui fait des prisonniers).

*Aprisionamiento, s.* (action de faire des prisonniers de guer-

re; saisie, capture; emprisonnement). [sonnement].

*Aprisionamiento, s.* (emprisonnement).

*Aprisionar, v.* (saisir, capturer, faire des prisonniers de guerre; emprisonner; enchaîner, soumettre).

*Apritivo, V. Aperitivo.*

*Apriteiro, s.* ouvrier.

*Apritura, s.* (ouverture, crevasse, fente).

*Aproar, v.* (mettre le cap sur quelque endroit, y diriger sa route; aborder, arriver); éviter, louvoyer sur ses ancres.

*Aprobación, s.* approbation, suffrage.

*Aprobado, adj.* (approuvé, agréé, bon, louable, excellent).

*Aprobador, adj.* et s. approbateur.

*Aprobante, adj.* et s. (qui approuve; approbateur).

*Aprobar, v.* agréer, allouer, approuver, avouer, entériner, souscrire. [approbatif].

*Aprobativo, Aprobatorio, adj.*

*Aproches, s.* (approches).

*Aprofundar, V. Profundar.*

*Apromplar, v.* (apprêter, préparer, disposer).

*Apron, s.* tablier; (radier).

*Aproned, adj.* (qui porte un tablier). [tisan].

*Apron-man, s.* (ouvrier, ar-

*Apronlamiento, s.* (préparation, préparatifs; versement, paiement).

*Aprontar, v.* (apprêter, préparer promptement; remettre, livrer, verser, payer promptement). [tion].

*Apropiación, s.* appropriation.

*Apropiadamente, adv.* (promptement, avec justesse; d'une manière propre, convenable).

*Apropiado, adj.* (approprié, propre, convenable).

*Apropiador, adj.* et s. (qui rend une chose propre, convenable, appropriée).

*Apropiar, v.* approprier, adapter, accommoder; donner en propriété; — *se*, s'approprier, s'arroger. [che].

*Apropinacuación, s.* (approche).

*Apropincuarse, v.* (s'approcher). [pos].

*Apropos, adv.* et s. (à propos).

*Apropositamente, adv.* (à propos, convenablement, opportunément).

*Apropositado, adj.* (qui est à propos, sensé, opportun, juste, convenable).

*Apropositar, v.* (faire venir à propos; conformer, approprier, accommoder; — *se*, devenir sage, réglé dans ses mœurs et sa conduite). [tion].

*Apropriação, s.* appropriation.

*Apropiadamente, adv.* (avec propriété, convenablement).

*Apropiado, adj.* sortible, (approprié, convenable, utile, adapté à; opportun).

*Apropriador, adj.* et s. (qui approprie, qui rend propre à).

*Apropiar, v.* approprier, (adapter, accommoder, rendre propre, convenable; donner en propriété); — *se*, s'adjuger, s'approprier, (s'emparer de, usurper). [ble, avantageux].

*Aprovechable, adj.* (profitable).

*Aprovechado, adj.* (économe, ménager, avare; appliqué).

*Aprovechamiento, s.* (profit; avancement, progrès).

*Aprovechar, v.* profiter, saisir, utiliser; (ménager, économiser; servir, être utile; avancer, faire des progrès).

*Aproveitado, adj.* (économe, ménager; appliqué, avancé dans l'étude, etc.).

*Aproveitador, adj.* et s. (qui profite, qui économise; (économe, ménager).

*Aproveitamento, s.* (profit, utilité; avancement, progrès).

*Aproveitar, v.* profiter, puiser, saisir, (utiliser; améliorer; ménager, économiser; servir, être utile; avancer, faire des progrès; rapporter du profit).

*Aproveitavel, adj.* (profitable; utile, avantageux).

*Aprovisionamento, s.* approvisionnement.

*Aprovisionar, v.* approvisionner, entretenir.

*Aproximación, s.* approche, approximation, (à peu près, rapprochement; (somme payée aux porteurs des billets d'une loterie dont les numéros sont les plus rapprochés des gagnants des lots).

*Aproximadamente, adv.* (à peu près, approximativement).

*Aproximado, adj.* (approximatif).

*Aproximar, v.* aborder, approcher, presser, rapprocher.

*Aproximativo, adj.* approximatif.

*Aprumado, adj.* debout.

*Aprumar, v.* (mettre daplomb, plomber; — *se*, se car-

rer).

*Aprumo, s.* aplomb.

*Aprse, s.* chevet.

*Aprside, s.* abside, apside.

*Apsis, s.* abside, chevet, apside.

*Apt, adj.* propre, (apte).

*Aptamente, adv.* (convenablement, justement, proprement, avec aptitude).

*Aptera, s.* aptères.

*Apteren, s.* aptères.

*Aptero, adj.* et s. aptère.

*Apteros, adj.* aptère.

*Aptidão, s.* aptitude, capacité, compétence, disposition, habileté, habilité, vertu.

*Aptitud, s.* aptitude, disposition, habilité.

*Aptitude, s.* aptitude, (capacité, disposition, penchant, convenance).

*Aptly, adv.* (à propos, convenablement, justement).

*Aptness, s.* (aptitude, convenance, rapport).

*Apto, adj.* apte, propre, sortable, (convenable).

*Apuesta, s.* gageure, pari; (enjeu, gage).

*Apuesto, adj.* (paré, orné, élégant, gentil; opportun, à propos; appliqué, attribué, rapporté à).

*Apulgarar, v.* (pousser, presser avec le pouce; — *se*, se couvrir le linge de petites taches causées par l'humidité).

*Apunador, v.* (frapper de coups de poing).

*Apunalado, adj.* (qui est en forme de poignard).

*Apunalar, v.* (poignarder).

*Apuniar, v.* (empoigner; fermer la main).

*Apunear, v.* dauber.

*Apunetear, V. Apunár.*

*Apunhalar, v.* poignarder.

*Apunhar, v.* (empoigner; donner des coups de poing).

*Apuntación, s.* (annotation, remarque; mus. notation).

*Apuntado, adj.* pointu, (aigre; gris, pris de vin: blas. abouté).

*Apuntador, adj. et s.* souffleur dans un théâtre; (annotateur; pointeur; carnet sur lequel on prend des notes).

*Apuntalamiento, s.* (étayement).

*Apuntalar, v.* accorer, étayer, moiser.

*Apuntamiento, s.* (annotation; précis, extrait d'un acte, d'un procès; rapport fait à un tribunal).

*Apuntar, v.* ajuster, braquer, coucher en joue, épauler, mirer, poindre, pointer, pointer, pousser, viser; (désigner, indiquer du doigt ou autrement; prendre en note; annoter, marquer, noter; résumer; souffler un acteur; clouer, fixer provisoirement; aiguïser, rendre pointu; coudre ensemble; insinuer, effleurer, toucher légèrement; s'aigrir, parlant du vin; se griser légèrement; — *y no dar*, promettre et ne pas tenir; — *de memoria*, jouer sans argent, sur parole).

*Apunte, s.* pointage; (annotation; souvenir, note, données, aperçu, indication; ponte au jeu; somme hasardée au jeu; la voix du souffleur au théâtre; le souffleur lui-même et le manuscrit ou imprimé dont il se sert; personne rusée, adroite).

*Apupada, s.* huée.

*Apupar, v.* huer.

*Apupo, V. Apupada.*

*Apuracabos, s.* brûle-tout.

*Apuração, s.* (purification, épurement; apurement, liquidation de comptes; triage; affinage; dispute, querelle).

*Apuración, V. Apuramiento, Apuro.*

*Apuradamente, adv. hesp.* (ponctuellement, exactement; à fond; soigneusement).

*Apuradamente, adv. port.*

(soigneusement; exactement; parfaitement).

*Apurado, adj. hesp.* (épuré, purifié; épuisé; vérifié, éclairci; pauvre, à bout de ressources; difficile; pénible, périlleux).

*Apurado, adj. port.* délicat, propre, recherche, relevé; (épuré, purifié; choisi, trié; tiré au clair; élégant, bien mis; difficile, dangereux; *gosto* —, goût parfait; *caldo* —, bouillon succulent; *pacencia apurada*, patience épuisée; — *de recursos*, pauvre, à bout de ressources; *falar* —, parler correctement et avec élégance, langage épuré).

*Apurador, adj. et s. hesp.* (qui examine, qui purifie, qui perfectionne, qui consomme; examinateur; vérificateur; brûloteur).

*Apurador, adj. et s. port.* (qui examine, qui purifie, qui perfectionne).

*Apuramento, s.* apurement; (examen, vérification; choix, triage).

*Apuramiento, s.* (apurement, épurement, examen, vérification).

*Apurar, v. hesp.* apurer, épuiser, gener, tarir, tuer, (épurer, purifier; consumer; exprimer, tirer le suc, le jus d'une chose; vider; éclaircir, vérifier; pousser à bout, faire perdre patience; activer; — *el caliz hasta las heces*, boire le calice jusqu'à la lie; — *la paciencia*, faire perdre patience; — *se*, s'épuiser, se tarir; s'affliger, s'alarmer; s'user).

*Apurar, v. port.* apurer, épurer, liquider, polir, quintessencier; (purifier; trier; perfectionner; choisir; éclaircir, épurer, examiner, vérifier, rechercher avec soin; débattre, discuter; — *os costumes*, adoucir les mœurs; — *a paciencia*, faire perdre patience, impatienter, vexer; — *a verdade*, rechercher, chercher à découvrir la vérité; — *a letra ou a escripta*, perfectionner son écriture; — *a linguagem*, épurer son langage, son style; — *se*, se perfectionner; se polir; se mettre avec une extrême recherche; — *se com alguem*, se fâcher, s'irriter contre quelqu'un).

*Apurativo, adj.* (qui épure, qui purifie; dépuratif, détersif).

*Apuro, s. hesp.* détresse, embarras, gêne; (extrémité, situation embarrassante; affliction).

*Apuro, s. port.* embarras, gêne, propreté, raffinement; (épurement, état d'une chose épurée; recherche; affectation; détresse, angoisse, situation pénible; difficulté; *ver-se em* — *s, nos maiores*, — *s*, être aux abois, se trouver dans les circonstances les plus difficiles. [ble.

*Apyrous, adj.* (incombusti-

*Aqua, s.* eau.

*Aquadrihamento, s.* (action de former des bandes, de se réunir en bandes, attrouplement).

*Aquadrilhar, v.* (former des bandes; attrouper).

*Aquidukt, s.* aqueduc.

*Aqua fort, s.* (gravure à l'eau forte).

*Aqua fortis, s.* second; (eau forte).

*Aquafortist, s.* (graveur à l'eau forte, aquafortiste).

*Aquamarin, s.* aigue-marine.

*Aqua-marina, s.* aigue-marine.

*Aqua-regia, s.* eau régale.

*Aquarell, s.* aquarelle.

*Aquarelle, s.* aquarelle.

*Aquario, s.* verseau, (aquarium) [seau].

*Aquarium, s.* (aquarium, verseau).

*Aquarius, s.* (verseau, aquarium).

*Aquartalado, adj.* (ramassé, trapu, en parlant du cheval).

*Aquartelado, adj.* (caserné).

*Aquartelamento, s.* quartier, (casernement, caserne).

*Aquartelar, v.* (caserner; (mar. raidir au vent, traverser).

*Aquartierare, v.* (cantonner, caserner).

*Aquartilhar, v.* (détailler, vendre en détail).

*Aquatic, adj.* aquatique.

*Aquatico, adj.* aquatique.

*Aquatil, Aquatile, adj.* (aquatile, aquatique).

*Aqua-tint, Aqua-tinta, s.* (aqua-tinta, gravure qui imite le dessin au lavis).

*Aquator, s.* équateur.

*Aquatorial, adj.* équatorial.

*Aquavit, s.* ratafia.

*Aquecer, v.* chauffer, échauffer, réchauffer, bassiner.

*Aquecimento, s.* chauffage, échauffement.

*Aqueduct, s.* aqueduc.

*Aqueducto, s.* aqueduc, conduite.

*Aquejar, v.* (chagriner, affliger; faire souffrir; stimuler, exciter, hâter).

*Aquel, Aquella, Aquello, pron.* ca. ce, cela, celle, celle-là, celui-là, cette, en; *s.* (grâce, charme, un je ne sais quoi).

*Aquelarre, s.* (lieu de réunion, rendez-vous des sorciers et sorcières).

*Aquella, s.* (façon, cérémonie; *sem mais* —, sans façon; *não esteve lá com mais* — *s*, il ne balança pas, il n'hésita pas); *adj. et pron. V. Aquel, Aquelle.*

*Aquella, Aquella, adj. et pron.* ce, cela, celle, celle-là, celui, celui-là, cet, cette, qui, quiconque; — *homem, — livro, aquella mulher*, cet homme-là; — *ce livre-là, cette femme-là; — que, celui qui ou celui que; aquella que, celle qui ou celle que; — de que ou de quem,*

*aquella de que, ou de quem,* celui dont, celle dont; *todo — que,* quiconque.

*Aquell'outro, pron.* cet autre-là, celui-là. [au deçà de.

*Aqueu, adv.* deçà, en deçà, *Aquenda, adv.* de ce côté-ci, en deçà; *de allende y de —,* au delà et en deçà, de l'un et de l'autre côté.

*Aquentamento, s.* échauffement; (chauffage).

*Aquentar, v.* chauffer, échauffer, réchauffer

*Aqueo, adj.* aqueux.

*Aqueous, adj.* aqueux.

*Aqueousness, s.* (aqueosité).

*Aquerenciarse, v.* s'adonner, s'établir en un lieu, parlant des animaux.

*Aqueronte, s.* Achéron.

*Aquerontico, adj.* achéron-tique.

*Aquese, Aquesa, Aqueso, V. Esee.*

*Aqueste, Aquesta, V. Este.*

*Aquí, adv.* céans, ci, ici; — *está la dificultad, là est la difficulté; de — tuvo su desgracia, de là est venu son malheur; de — adelante,* désormais; *he —, voici, voilà; — está, voici, le voici; — yace, ci-git; de — para allí, çà et là, par ci par là; — de Dios!* del ray de la justicia! au secours!; — *te pillo ó te cojo, — te mato, sitôt pris sitôt pendu, sitôt dit sitôt fait; — es ó fué ello, c'est ou se fut là la difficulté, le nœud de l'affaire; — l'écoutez, faites attention, ici!*

*Aquí, adv.* céans, ci, ici; *d' —,* d'ici, de là; *d' — a alguns dias, d'ici à quelques jours, dans quelques jours; d' — a pouco, tantôt, bientôt; d' — por deante ou em deante,* dorénavant, désormais, à l'avenir; *d' — e d' ali, de tous côtés, de part et d'autre; d' — para allí, d'un côté à l'autre; até —, jusqu'ici; fóra d' —,* hors d'ici; *vai-te d' —,* va! l'en; *eis —, ou eis — está, voici, voilà; — faz, ci-git; — te colho, — te mato, sitôt pris sitôt pendu, aussitôt pris aussitôt fait, je te tiens je te tues, sitôt dit sitôt fait; — é que são ellas, — torce a porca o rabo,* là est la difficulté, c'est là le nœud de l'affaire; — *d'el-rei* au secours!; — *d'el-rei que me roubam!* au voleur!; — *d'el-rei que me matam!* à l'assassin!

*Aquiescencia, s.* acquiescement. *V. Acquiescencia.*

*Aquiescer, v.* acquiescer. *V. Acquiescer*

*Aquietação, s.* (calme, paix, repos, tranquillité).

*Aquietador, adj.* et s. (pacificateur, tranquillisant, rassurant).

*Aquietar, v.* apaiser, (calmer, pacifier, rassurer, tranquilliser).

*Aquila, s.* aigle.

*Aquião, s.* aiglon, borée, septentrion.

*Aquilador, s.* (celui qui donne à l'or et à l'argent l'aloi ou le titre légal; contrôleur; appréciateur, estimateur).

*Aquilatar, v.* (aloyer, donner à l'or et à l'argent l'aloi ou le titre légal; apprécier, estimer, évaluer, examiner, vérifier; épurer, perfectionner).

*Aquilea, s.* (achillée, millefeuille).

*Aquilegia, s.* ancolie.

*Aquilina, adj.* aquilin.

*Aquilino, adj.* aquilin.

*Aquillo, pron.* ça, ce, cela, en; — *de que, ce dont; — é que el c'est admirable, c'est étonnant.*

*Aquilon, s.* aiglon, borée, septentrion.

*Aquilonal, Aquilonar, Aquilonario, adj.* (aquilonaire, boréal, qui est du côté de l'aquilon; tempo —, l'hiver).

*Aquilonar, V. Aquilonal.*

*Aquilonare, adj.* (aquilonaire, qui est du côté de l'aquilon).

*Aquilonario, V. Aquilonal.*

*Aquilone, s.* aiglon, borée, vent du nord.

*Aquiloneo, adj.* (aquilonaire, qui est du côté de l'aquilon).

*Aquilotto, s.* aiglon.

*Aquinhoador, s.* (distributeur des lots, celui qui partage).

*Aquinhamento, s.* (partage des lots).

*Aquinoar, v.* (partager également, faire des parts égales).

*Aquinoktial, adj.* équinoxial.

*Aquinoktium, s.* équinoxe.

*Aquivalent, adj.* équivalent.

*Aquosidade, s.* (aqueosité).

*Aquoso, adj.* aqueux.

*Ar, Are, s.* are.

*Ar, s.* air, contenance, encolure, façon, maintien, tournure; (vent; allures, manières, traits du visage; grâce; ressemblance); — *coado ou encanado,* vent coulis; *dar — a um quarto,* donner de l'air à une chambre, l'aérer; *estar no —,* être en suspens, en incertitude, être dans une certaine inquiétude; *ir aos ares,* se mettre en colère, s'enrager; *ir pelos ares,* aller vite, voler en éclats en parlant des effets d'une explosion, etc.; *beber os ares por alguém,* aimer passionnément quelqu'un; *dar ares a alguém ou de alguém,* ressembler un peu à quelqu'un; *apanhar as cousas no —,* comprendre aisément; *dar um — a alguém,* être frappé d'apoplexie; *dar um — de riso,* sourire; *dar um — da sua graça,* sourire à quelqu'un; *dar-se ares de,* affecter de, faire ostentation de; *dar-se ares de importância,* se donner de grands airs, afficher de grandes prétentions; *cabeça no —,* écerveillé, étourdi; *pau do —,* cornes des animaux; *fazer ou formar cas-*

*tellos no —,* bâtir des châteaux en Espagne). [crée.

*Ara, s.* are, autel, pierre sacrée. [s. (arabe).

*Arab, Arabe, Araber, adj.* et *Arabescato, adj.* (orné d'arabesques).

*Arabesco, adj.* et s. arabesque. [s. arabesque.

*Arabeske, Arabesken, adj.* et *Arabesque, adj.* et s. arabesque. [arabique.

*Arabian, adj.* et s. arabe, *Arabic, adj.* arabique; s. la langue arabe.

*Arabico, adj.* arabique.

*Arabigo, adj.* arabique; s. la langue arabe; langage inintelligible, incompréhensible.

*Arabile, adj.* (labourable).

*Arabisch, adj.* arabe, arabique.

*Arabismo, s.* (arabisme).

*Arabista, s.* (arabiste).

*Arabizante, s.* (arabisant, arabiste).

*Arabizar, v.* (arabiser). [ble).

*Arable, adj.* labourable, (ara-

*Arachnidans, s.* arachnides.

*Arachnideos, s.* arachnides.

*Arachnoide, s.* (arachnoïde).

*Aracnidos, s.* arachnides.

*Aracnidi, s.* arachnides.

*Aracnoide, s.* (arachnoïde).

*Arada, s.* (champ labouré; labourage).

*Arado, s.* araire, charrou sans avant-train; coutre; (culture; labourage). [boureur).

*Arador, s.* mite, (ciron, labeurage).

*Aradura, s.* (labourage).

*Aragem, s.* soufflé, (brise).

*Aragna, s.* araignée. [(blason).

*Araldica, s.* héraldique.

*Araldico, adj.* héraldique.

*Arabel, s.* héraut.

*Arambel, s.* pendeloque, (chiffon; lambeau; tapisserie; homme vil et dépravé).

*Arame, s.* airain, cuivre jaune, laiton; fil d'archal; (andara-por — s, se soutenir difficilement). [d'archal.

*Arameiro, s.* fabricant de fil

*Aramento, s.* (labourage).

*Arana, s.* (mensonge, escroquerie).

*Araña, s.* araignée; lustre; (fillet pour la chasse aux oiseaux; personne active, soigneuse, économe; avare; voleur).

*Arañador, adj.* et s. (égrotigneur, qui égrotigne).

*Arañar, v.* dévisager, égratigner, griffer, regrater, (rayer; ramasser, grappiller par ci par là).

*Arañazo, s.* égratignure. *V. Araño.*

*Arancel, s.* (tarif).

*Arancelario, adj.* (appartenant aux tarifs).

*Arancia, s.* orange; (venditore d'aranci, oranger).

*Aranciaia, s.* orangerie.

*Aranciata, s.* orangéade.

*Aranciato, s.* orangéat, (n-carat.

*Aranciera, s.* orangerie.

*Arancino*, adj. (qui a rapport à l'orange; s. petite orange, orange de la Chine). [orange].  
*Arancio*, s. orange; adj.  
*Arandanero*, s. (terrain planté d'ajnelles).  
*Arándano*, s. airelle.  
*Arandela*, s. binet, bobèche, (rondelle, anneau, cercle; lustre à pied; garde poignet de la lance, de l'épée; morceau de fer blanc en forme d'entonnoir renversé que les jardiniers mettent au pied des arbres; jabot, sorte de fraises et de manchettes qu'on portait autrefois).  
*Aranéidans*, s. aranéides.  
*Aranéide*, s. aranéides.  
*Aranéidos*, s. aranéides.  
*Aranéideos*, s. aranéides.  
*Aranéidi*, s. aranéides.  
*Aranéidos*, s. aranéides.  
*Arancoos*, adj. (araïgneux, aranéux).  
*Aranha*, s. araignée, vive, (espèce de voiture très légère et à deux roues).  
*Aranheiro*, V. Aranhol.  
*Aranhento*, adj. (où l'on trouve des araignées).  
*Aranhão*, s. (petite araignée; faucheur ou fauchoux, araignée à longues pattes; homme très maigre à longues jambes).  
*Aranhol*, s. (trou où se cache l'araignée; araignée, petit filet pour prendre des oiseaux).  
*Aranhoso*, adj. (araïgneux, aranéux qui ressemble à une toïle d'araignée).  
*Araño*, s. égratignure, (vol).  
*Aranón*, s. (prunellier).  
*Aranuela*, s. bot. (nigelle).  
*Araúelo*, s. (tique; larve de certains insectes; filet pour prendre des oiseaux).  
*Arançel*, s. galimatias, kyrielle; (tarif qui marquait le prix de certaines denrées).  
*Araó*, s. bot. (arum).  
*Ardometer*, s. aréomètre.  
*Arar*, v. labourer, billonner, sillonner.  
*Arar*, s. (trésor public).  
*Arara*, s. (ara, gros perroquet à longue queue; canard, bourde, mensonge).  
*Arare*, v. labourer.  
*Araruta* s. (arrow-root).  
*Ararulo*, adj. labourable.  
*Arator*, s. labourer.  
*Aratorio*, adj. aratoire, labourable.  
*Aratro*, s. araire, charrue.  
*Aratura*, s. labour; fare una seconda —, biner.  
*Arauto*, s. héraut.  
*Araveça*, s. (araire à un seul versoir). [rable].  
*Aravel*, adj. (arable, labourable).  
*Aravela*, s. (pièce de la char-Aravã, V. Algaravia. [rue].  
*Araçame*, s. (quantité de tapisseries).  
*Araçeria*, s. (fabrique de tapisseries; quantité de tapisseries).  
*Araçõ*, s. (tapisserie, tenture).  
*Arbalist*, s. arbalète.

*Arbeit*, s. bas-relief, besogne, bosse, bosselage, cailloutage, casse-tête, ciselure, corvée, doublé, fabrique, façon, facture, fatigue, labeur, main d'œuvre, occupation, œuvre, ouvrage, peine, plaqué, poussée, suer, tâche, travail; — *geben*, embaucher; (— in *gewissem Gelde*, conscience; *sehr schweres Stück* —, tour de force; *gestochene* —, gravure; *schriftliche — en*, devoirs, pensum; *tabellarische* —, tableau; *an die — gehen*, *sich an die — machen*, se mettre au travail ou à l'œuvre; *auf — im Tagelohn gehen*, travailler à la journée; *auf die — gehen*, se rendre à son travail; *bei der — sein*, être à son travail, travailler; *die — einstellen*, faire grève; *et. in — nehmen*, commencer à travailler à qc. ou entreprendre qc.); *in — nehmen*, occuper, (engager, prendre, installer, embaucher; *viele und gute — haben*, avoir beaucoup de travail et du travail lucratif).  
*Arbeiten*, v. ahan, appliquer, barbouiller, ouvrir, piocher, travailler, tuer; (éluccubr, exécuter, façonner, faire, labourer, s'occuper de; bâcler, sabrer, brasser; *einen Hund dres-ser*; — *lassen*, faire travailler; *von Maschinen*, travailler, aller, être en train, fonctionner, marcher; *von Telegraphen-Armen* jouer; *von Bier*, Wein travailler, fermenter; *vom Teige* lever; *aus dem Groben* —, ébaucher; *einen Stoff über's Kreuz* —, croiser...; *gern* —, aimer à travailler ou à s'occuper; *Im in die Hand* —, donner un coup de main à q., seconder q. au travail; *sich aus einer Lage [heraus]* —, et., surmonter les obstacles pour sortir d'une position; *sich durch den Schnee —*, se frayer un chemin à travers...; s. travail, occupation, façonement, labourage, élucubration, peine, fonctionnement).  
*Arbeitend*, adj. ouvrier.  
*Arbeiter*, s. ouvrier, piocheur, travailleur, (artisan, journalier, homme de peine; *schlechter* —, goujat, gâcheur; *jeder — ist seines Lohnes wert*, l'ouvrier est digne de son salaire ou à travail fait salaire est dû).  
*Arbeiterbund*, s. (association ouvrière ou des ouvriers).  
*Arbeitergesellschaft*, s. (société ouvrière).  
*Arbeiterschaft*, s. (ouvriers; état d'ouvrier). [gnonnage].  
*Arbeiterverein*, s. compa-Arbeitsgeber, s. bourgeois, (patron). [ouvrier].  
*Arbeitnehmer*, s. (employé, *Arbeitsam*, adj. laborieux, studieux, (assidu au travail, appliqué). [activité].  
*Arbeitsamkeit*, s. assiduité,

*Arbeitsanzug*, s. (sarrau, souquenille). [soir].  
*Arbeitsbank*, s. (établissement; *Arbeitsbeutel*, s. ridicule, (sac à ouvrage, cabas). [vrière].  
*Arbeitsbiene*, s. (abeille ou *Arbeitsbock*, s. (chevalet).  
*Arbeitsbuch*, s. livret.  
*Arbeitsdienst*, s. corvée.  
*Arbeitseifer*, s. (ardeur au travail).  
*Arbeits-einstellung*, s. (grève).  
*Arbeits-eisel*, s. (bagatelle).  
*Arbeitsfrau*, s. (journalière, ouvrière).  
*Arbeits-fuhre*, s. (corvée).  
*Arbeits-gestell*, s. chevalet.  
*Arbeits-haus*, s. (maison de correction, dépôt de mendicité).  
*Arbeits-hütte*, s. (hailloon).  
*Arbeits-jahr*, s. (campagne).  
*Arbeits-kästchen*, s. chiffonnier, (boîte à ouvrage). [rau].  
*Arbeits-kittel*, s. (blouse, sar-Arbeits-korb, *Arbeitskörbchen*, s. (panier ou corbeille à ouvrage).  
*Arbeitsleistung*, s. (corvée).  
*Arbeits-leute*, *Arbeitsmann*, s. (journalier, manoeuvre, homme de peine).  
*Arbeits-lohn*, s. salaire, (paye).  
*Arbeitsmann*, V. *Arbeits-leute*.  
*Arbeitsort*, s. (atelier, chantier). [tier]. (ouvrier).  
*Arbeits-saal*, s. étude, quar-Arbeits-schemel, s. (chevalet).  
*Arbeits-scheu*, adj. paresseux, (paresse). [dustrielle].  
*Arbeits-schule*, s. (école in-Arbeits-stube, s. ouvrier, (atelier, bureau, cabinet de travail, étude, laboratoire).  
*Arbeits-stunde*, s. (heure de travail; — *bei einem Lehrer haben*, faire des répétitions chez).  
*Arbeits-tag*, s. (jour ouvrable).  
*Arbeits-tasche*, s. (sac à outils).  
*Arbeits-tisch*, s. (bureau, établi). [nier]. (table à ouv.).  
*Arbeits-tischen*, s. chiffon-Arbeits-unfähig, adj. (impropre au travail, invalide).  
*Arbeits-unfähigkeit*, s. (incapacité de travailler, invalidité).  
*Arbeits-vogt*, s. (chef d'atelier, contre-maitre).  
*Arbeits-voll*, adj. (pénible).  
*Arbeits-walze*, s. (travailleur).  
*Arbeitsweise*, s. travail.  
*Arbeitszeit*, s. (heure de l'étude). [tigue, outils].  
*Arbeitszeug*, s. (habits de fa-Arbeits-zimmer, s. (cabinet de travail ou d'étude).  
*Arbeits-zoll*, s. (déchet).  
*Arbm*, s. (étouffe de laine grossière que l'on portait autrefois dans le deuil).  
*Arbiter*, s. arbitre.  
*Arbitrable*, adj. (arbitraire; qui peut être soumis au jugement d'arbitres).  
*Arbitração*, V. *Arbitramento*.  
*Arbitración*, V. *Arbitramien-to*. [bitre; arbitre].  
*Arbitrador*, adj. et s. qui arbitrage, s. arbitrage.



*Arbitragem*, s. arbitrage. V. *Arbitramento*.  
*Arbitraggio*, s. arbitrage.  
*Arbitraje*, s. arbitrage.  
*Arbitral*, adj. (arbitral, rendu par arbitres).  
*Arbitralment*, adv. (arbitralement, par des arbitres).  
*Arbitrament*, s. arbitrage; volonté; décision.  
*Arbitramento*, *Arbitramiento*, s. arbitrage; (sentence arbitrale). [bitre, règle].  
*Arbitrante*, adj. (qui juge, arbitre).  
*Arbitrar*, v. arbitrer; donner ou proposer des arbitres; agir selon son libre arbitre; estimer, évaluer, régler. [mer, juger].  
*Arbitrare*, v. arbitrer, estimer.  
*Arbitrariamente*, adv. (arbitrairement).  
*Arbitrariedad*, *Arbitrariedad*, s. (procédé arbitraire).  
*Arbitrarily*, adv. (arbitrairement). [bitraire].  
*Arbitrariness*, s. (procédé arbitraire).  
*Arbitrario*, adj. arbitraire.  
*Arbitrarily*, adj. arbitraire.  
*Arbitrate*, v. arbitrer.  
*Arbitration*, s. arbitrage.  
*Arbitrat*, s. arbitrage.  
*Arbitrator*, s. arbitre, prud'homme.  
*Arbitress*, s. arbitre. [tre].  
*Arbitrio*, s. arbitrage, arbitre.  
*Arbitro*, s. arbitre, conciliateur, expert, juge, tiers-arbitre.  
*Arbol*, s. arbre, mât, têtard; (corps de chemise sans manche; forêt d'horloger).  
*Arbolado*, adj. (boisé; s. bois, futaie); — de alisos, aunaie.  
*Arboladura*, s. mâturation.  
*Arbolar*, v. arborer, mûrir; (— se, se cabrer).  
*Arbolario*, adj. et s. (écervelé; extravagant).  
*Arboleda*, s. (futaie; avenue).  
*Arbolete*, s. (pipeau; petit arbre).  
*Arbolillo*, s. arbrisseau.  
*Arbolista*, s. pépiniériste.  
*Arbolito*, s. arbrisseau.  
*Arbollón*, s. (rigole, conduit).  
*Arbor*, s. (arbre). [bres].  
*Arborato*, adj. (garni d'arbres, V. *Albero*).  
*Arborecer*, v. (croître, devenir un arbre).  
*Arboreo*, adj. (arboré, qui concerne les arbres).  
*Arboreous*, adj. (arboré, qui concerne les arbres).  
*Arborescencia*, s. (arborescence). [cent].  
*Arborescente*, adj. (arborescent).  
*Arborescenza*, s. (arborescence). [buste].  
*Arboret*, s. arbrisseau, arboretum.  
*Arboreto*, s. (lieu planté d'arbres).  
*Arboretto*, s. (petit arbre).  
*Arboricultor*, s. (arboriculteur). [ture].  
*Arboricultura*, s. (arboriculture).  
*Arborização*, s. (arborisation, plantation d'arbres).  
*Arborização*, s. (arborisa-

tion). [bres, arborisé].  
*Arborizado*, adj. (planté d'arbres).  
*Arborizar*, v. (arboriser).  
*Arboroso*, adj. (abondant en arbres). [sous-arbrisseau].  
*Arbuscello*, s. arbrisseau.  
*Arbotante*, s. arc-boutant.  
*Arbour*, s. ramée, tonnelle, (berceau).  
*Arbucello*, V. *Arboscello*.  
*Arbusceli*, s. (arbrisseaux, petits arbres).  
*Arbuscello*, V. *Arboscello*.  
*Arbusco*, s. arbrisseau.  
*Arbuscolo*, *Arbusculo*, s. arbrisseau.  
*Arbustillo*, s. sous arbrisseau.  
*Arbustivo*, adj. (arbustif, qui appartient à l'arbuste, qui se compose d'arbustes). [buste].  
*Arbusto*, s. arbrisseau, arbre.  
*Arc*, s. arc.  
*Arc*, s. arche, bahut, bassin, caisse, caisson, coffre, coffre-fort, huche, réservoir; (— *cerada*, personne très réservée, mystérieuse); — *da alliança*, *dell'alleanza*, *de Noé*, *santa*, *del Testamento*, arche...; (— *da bomba*, archipompe; — *da Igreja*, sein de l'Église); — *de agua*, (château d'eau), réservoir; (— *do cuerpo*, *do corpo* ou *do peito*, le tronc du corps humain, coffre du corps, le thorax; — *del pan*, le ventre); — *do dinheiro*, coffre-fort; (— *do navio*, bord, côté); — *do pão*, huche; (— *s nationales*, le trésor public; *andar com* — *s encouradas*, garder le silence sur quelque chose, faire mystère d'une chose; *luclar* — *por* —, lutter, combattre corps à corps).  
*Arcabouço*, s. carcasse, charpente, ossature, squelette.  
*Arcabucear*, v. (arquebuser, fusiller).  
*Arcabuceria*, s. (arquebuserie, décharge d'arquebuses, fusillade, mousqueterie).  
*Arcabucero*, s. arquebusier, (armurier).  
*Arcabuz*, s. arquebuse.  
*Arcabuzada*, s. (arquebusade).  
*Arcabuzar*, v. (arquebuser, fusiller).  
*Arcabuzaria*, s. (arquebuserie, décharge d'arquebuses; fusillade, mousqueterie; troupe d'arquebusiers).  
*Arcabuzazo*, s. (arquebusade, coup d'arquebuse).  
*Arcabuzeiro*, s. arquebusier, (armurier). [nausée].  
*Arcada*, s. arcade, arche.  
*Arcade*, s. arcade. [en arc].  
*Arcado*, adj. (arqué, courbé).  
*Arcadore*, *Arcatore*, s. escroc, (fourbe, fripon, trompeur; archer).  
*Arcaduç*, s. (aqueduc; conduit, tuyau; godets de noria; moyen pour parvenir à une fin ou pour entamer une affaire).  
*Arcaduzar*, v. (canaliser, conduire à l'aide de tuyaux).  
*Arcalismo*, s. archaïsme.

*Arcade*, s. (arcade; sternum; traverse).  
*Arcame*, s. (carcasse).  
*Arcangel*, s. archange.  
*Arcangelo*, s. archange.  
*Arcano*, s. secret. (arcane, mystère). [mystère].  
*Arcanum*, s. (secret, arcane, arcane).  
*Arcão*, s. arçon. [laine].  
*Arcar*, v. *hesp.* (arçonner la).  
*Arcar*, v. *pori* (arquer, courber en arc; cercler, garnir, entourer les tonneaux de cercles; lutter, combattre corps à corps; — *com una dificuldade*, aborder une difficulté, chercher à la résoudre).  
*Arcare*, v. (darder, lancer un dard, un trait, une flèche; tromper, attraper).  
*Arcaria*, V. *Arcada*.  
*Arcata*, s. arcade; (trait d'arc; coup d'archet).  
*Arcato*, adj. (arqué, courbé).  
*Arcatore*, V. *Arcadore*.  
*Arcavolo*, s. (trisaieu).  
*Arcaz*, s. (caisson, grande caisse, espèce de coffre servant de banc).  
*Arcazón*, s. (osier).  
*Arc*, s. (érable).  
*Arcabisgado*, s. archevêché.  
*Arcbispo*, s. archevêque.  
*Arcediagado*, s. (archidiaconat).  
*Arcediago*, s. (archidiacon).  
*Arcedianato*, s. (archidiaconat).  
*Arcediano*, s. (archidiacon).  
*Arcedo*, s. (lieu planté d'érables). [gelle].  
*Arcen*, s. (bord, rive, marée).  
*Arch*, adj. mièvre, (malin; espègle, fief; grand, insigne); s. arc, arceau, arche, cintre, voûte; v. arquer, cintrer, voûter.  
*Archaeological*, adj. archéologique.  
*Archaeologist*, s. archéologue.  
*Archæology*, s. archéologie.  
*Archaism*, s. archaïsme.  
*Archaismo*, s. archaïsme.  
*Archangel*, s. archange.  
*Archanyo*, s. archange.  
*Archâologe*, s. archéologue.  
*Archâologie*, s. archéologie.  
*Archâologisch*, adj. archéologique.  
*Archbishop*, s. archevêque, métropolitain; —'s *palace*, archevêché; —'s *see*, métropole.  
*Archbishopic*, s. archevêché.  
*Arch-butment*, s. (arc-boutant).  
*Archdeacon*, s. (archidiacon).  
*Archdeaconry*, s. (archidiaconat).  
*Archdeual*, adj. (archidiaconal).  
*Archduchess*, s. (archiduchesse).  
*Archduchy*, s. (archiduché).  
*Archduke*, s. (archiduc).  
*Archdukdom*, s. (archiduché).  
*Arche*, s. arche; (caisse; caisson; auge, conduit d'une écluse; mus. sommier).  
*Archeggiare*, v. cambrier, (arquer, courber, voûter).

*Archeiro*, s. archer.  
*Archeologia*, s. archéologie.  
*Archaeological*, adj. archéologique. [gique].  
*Archeologico*, adj. archéologique.  
*Archaeologist*, s. archéologue.  
*Archeologo*, s. archéologue, antiquaire.  
*Archology*, s. archéologie.  
*Archer*, s. archer, sagittaire.  
*Arhero*, s. (archer).  
*Archery*, s. (tir à l'arc).  
*Archés Court*, s. (Cour d'apel en matières ecclésiastiques).  
*Archetipo*, s. (archétype).  
*Archetto*, s. archet, (petit arc).  
*Archfiend*, *Archfoe*, s. (Sabbat).  
*Archibanco*, V. *Arcaç*, [tan].  
*Archibugiare*, V. *Archibusare*. [sata].  
*Archibugiata*, V. *Archibusugiatore*, V. *Archibusiere*. [quebuse, fusil].  
*Archibugio*, *Archibuso*, s. *Archibusare*, v. (arquebuser, tuer d'un coup d'arquebuse; fusiller). [coup d'arquebuse].  
*Archibusata*, s. (arquebuse).  
*Archibusaria*, s. (arquebuserie; troupe d'arquebusiers; décharge d'arquebuses; fusillade, mousqueterie).  
*Archibusiera*, s. (creneau, meurtrière). [armurier].  
*Archibusièra*, s. arquebusier.  
*Archibuso*, s. arquebuse, (fusil). [celier].  
*Archibanciller*, s. (archichan).  
*Archiclavo*, s. (recteur d'une église, d'un monastère).  
*Archicofrade*, s. (membre d'une archiconfrérie).  
*Archicofradia*, s. (archiconfrérie). [frérie].  
*Archiconfraria*, s. (archiconfrérie).  
*Archidiocesano*, adj. (archidiocésain). [pado].  
*Archidiocese*, V. *Archibis*.  
*Archiducado*, s. (archiduché).  
*Archiducal*, adj. (archiducal).  
*Archiduque*, s. (archiduc).  
*Archiduquesa*, *Archiduquesa*, s. (archiduchesse). [piscopat].  
*Archiepiscopacy*, s. archiépiscope.  
*Archiepiscopado*, s. archiépiscope.  
*Archiepiscopal*, adj. archiépiscope.  
*Archimosteiro*, s. (archimônastère).  
*Archipel*, s. archipel.  
*Archipelago*, s. archipel.  
*Archipelagus*, s. archipel.  
*Archipensolere*, v. (niveler).  
*Archipensolo*, s. (plomb pour niveler, pour prendre l'aplomb).  
*Archipiélagos*, s. archipel.  
*Archipresbytero*, s. (archiprêtre).  
*Architect*, s. architecte.  
*Architectar*, v. (faire, donner le plan, le dessin d'un bâtiment; imaginer, projeter, inventer; bâtir, construire, édifier).  
*Architecto*, s. architecte.  
*Architectura*, s. architecture.  
*Architectural*, adj. (architectural, qui appartient à l'architecture).

*Architecture*, s. architecture.  
*Architekt*, s. (architecte).  
*Architektur*, s. (architecture).  
*Architellare*, v. faire, (donner le plan, le dessin d'un bâtiment; imaginer, projeter, inventer; bâtir, construire, édifier).  
*Architello*, s. architecte.  
*Architellura*, s. architecture.  
*Architrav*, s. (architrave).  
*Architravado*, adj. (orné d'une architrave).  
*Architrave*, s. (architrave).  
*Archiv*, s. archives, dépôt; — einer Kirche, marguillie.  
*Archivar*, s. archiviste.  
*Archivar*, v. (déposer, garder dans les archives; garder, cacher).  
*Archivbewahrer*, s. archiviste.  
*Archivero*, s. archiviste.  
*Archives*, s. archives.  
*Archiviare*, v. (garder, déposer dans les archives, enregistrer).  
*Archivio*, s. archives, greffe.  
*Archivist*, s. archiviste.  
*Archivista*, s. archiviste.  
*Archivo*, s. archives, greffe.  
*Archivolt*, s. (archivolte).  
*Archivolta*, s. (archivolte).  
*Archivolto*, s. (archivolte).  
*Archly*, adv. (avec finesse, avec malice).  
*Archness*, s. mièvrerie, (finesse, malice). [beau, torche].  
*Archote*, s. brandon, flambeau.  
*Arch-stone*, s. (voussoir).  
*Arch-way*, s. (portail, vouûte).  
*Arch-wise*, adj. (qui est en forme de vouûte). [beau].  
*Archibello*, adj. (qui est très-arabesque).  
*Archibriccone*, s. (franc coquin, scélébrat). [que certain].  
*Archicerto*, adj. (qui est plus authentique).  
*Archiconsolare*, adj. (qui a rapport au premier consul).  
*Archiconsolato*, s. (dignité, charge du premier consul et le temps de son consulat).  
*Archiconsole*, s. (premier consul; président de l'Académie de la Crusca). [baccio].  
*Archicotate*, s. bardot. V. *Babbato*.  
*Archidiacono*, s. (archidiaconat).  
*Archidiacono*, s. (archidiaconat).  
*Archiduca*, s. (archiduc).  
*Archiducato*, s. (archiduché).  
*Archiduchessa*, s. (archiduchesse).  
*Archiduro*, adj. (qui est très dur, très solide). [[arbalétrier].  
*Archiero*, *Archiero*, s. archer.  
*Archifanfano*, s. hâbleur, (fanfaron, vantard).  
*Archignamente*, adv. (rudement, avec un visage sévère).  
*Archiguetta*, s. (aigre, âpreté, rudesse).  
*Archigno*, adj. (âpre, aigre; rigide, sévère; far visé —, faire mauvaise mine, rechigner).  
*Archilla*, s. argile, glaise.  
*Arcilloso*, adj. argileux.

*Arconato*, adj. (qui a des arçons). [quin].  
*Arcone*, s. arçon, trousse.  
*Arcepelago*, s. archipel.  
*Arceprelado*, s. (archiprêtre, bytérat, archiprêtre).  
*Arceprelato*, s. (archiprêtre, bytérat, archiprêtre).  
*Arcepreste*, s. (archiprêtre).  
*Arceprelato*, s. (archiprêtre, bytérat, archiprêtre).  
*Arceprete*, s. (archiprêtre).  
*Arcevescovato*, V. *Arcevescovato*. [yile].  
*Arcevescovale*, V. *Arcevescovato*, s. archevêché, archiepiscopat.  
*Arcevescove*, adj. archiepiscopat.  
*Arcevescovo*, s. archevêque.  
*Arceve*, s. arc, arcade, arceau, arche, archet, attelle, cerceau, cercle, cintre, voussoir, vouûte; — celeste, — iris ou — da velha, arc-en-ciel; — delle ciglia, sourcil; — trionfale, — triumphal, arc de triomphe).  
*Arcebaleno*, *Arceceleste*, s. (arc-en-ciel), iris.  
*Arcecolato*, s. dévidoir.  
*Arceco*, s. (grand coffre, grande caisse; caisson d'artillerie).  
*Arconcello*, s. (petit arc, arceau).  
*Arcone*, s. (grand arc).  
*Arconate*, s. (archonte).  
*Arceoggiare*, v. (roter).  
*Arce*, adj. arctique.  
*Arce*, adj. arctique.  
*Arceuate*, adj. (arqué, courbé).  
*Arceuto*, adj. (arqué, courbé, vouûte).  
*Arce*, s. (écurie).  
*Arcea*, s. ornith. (butor).  
*Ardencia*, s. (ardeur).  
*Ardency*, s. (ardeur).  
*Ardent*, adj. ardent, (brûlant), chaud, violent; — spirits, liqueurs alcooliques).  
*Ardente*, adj. ardent, brûlant, chaud, cuisant, flambant, fougueux, intense, vif.  
*Ardementemente*, adv. chaud, (armement, avec ardeur, avec passion).  
*Ardentia*, s. (furores, phosphorescences de la mer; ardeur).  
*Ardently*, adv. (ardemment, avec ardeur). [mence].  
*Ardentness*, s. (ardeur, véhémence).  
*Ardenza*, s. ardeur.  
*Ardere*, v. hesp. bouillir, bouillir, brûler, chauffer, embraser, s'embraser, flamber.  
*Ardere*, v. port. brûler, cuire, flamber, (s'embraser, s'enflammer; briller, pétiller; rancir, se moisir, en parlant du fromage et autres substances grasses).  
*Ardere*, v. brûler, embraser, flamber, (enflammer; briller).  
*Ardero*, adj. (qui chasse les écurieuls un chien).  
*Ardesia*, s. ardoise.  
*Ardid*, s. menée, (artifice, astuce, ruse, stratagème, tour d'adresse).  
*Ardidamente*, adv. (coura-









*Armifero*, *adj.* (armifère).  
*Armigero*, *adj.* (armigère).  
*Armilar*, *adj.* (armillaire).  
*Armilheiro*, *s.* (petit fermeoir de menuisier). [let].  
*Armilla*, *s.* (armilles; brace-armillar).  
*Armillar*, *s.* *Armillar*, *adj.* (armillaire).  
*Armillary*, *adj.* (armillaire).  
*Armin*, *s.* (tache près du sabot des chevaux).  
*Arminado*, *adj.* (moucheté, parlant du cheval).  
*Arminiado*, *adj.* (blanc comme l'hermine; garni d'hermine).  
*Arming*, *s.* armement.  
*Arminhado*, *adj.* (garni d'hermine, herminé).  
*Arminho*, *s.* hermine.  
*Armino*, *s.* hermine.  
*Armipotente*, *adj.* (belliqueux, puissant par les armes).  
*Armista*, *s.* (celui qui est versé dans le blason).  
*Armistice*, *s.* armistice.  
*Armistico*, *s.* armistice.  
*Armistizio*, *s.* armistice.  
*Armkissen*, *s.* (accoudoir).  
*Armknochen*, *s.* humérus.  
*Armkorb*, *s.* (panier à anses).  
*Armlampe*, *s.* (lampe à plusieurs bras ou branches).  
*Armleder*, *s.* (bracelet).  
*Arملهنه*, *s.* (accoudoir, bras de chaise).  
*Armlot*, *s.* brassard, (bracelet; petit bras de mer).  
*Armléuchter*, *s.* candélabre, (chandelier à bras ou à branches; flambeau), girandole.  
*Armlích*, *adj.* (pauvre, misérable, pitoyable, mesquin; *adv.* petitement, misérablement; — *es Haus*, poulailler).  
*Armlíckheit*, *s.* (pauvreté, misère, dénuement; caractère ou esprit mesquin).  
*Armling*, *s.* (garde manche; chose pitoyable).  
*Armlóch*, *s.* emmanchure.  
*Armmolch*, *s.* (sirène).  
*Armmuff*, *s.* miton.  
*Armonia*, *s.* accord, ensemble, harmonie.  
*Armónica*, *s.* harmonica.  
*Armonico*, *adj.* harmonique.  
*Armonioso*, *adj.* flûté, harmonieux, nombreux.  
*Armonista*, *s.* (harmoniste).  
*Armonizár*, *Armonizáre*, *v.* (harmoniser).  
*Armorial*, *s.* armorial.  
*Armorial-bearings*, *s.* (armoiries).  
*Armories*, *s.* arme.  
*Armory*, *v.* *Armoury*.  
*Armour*, *s.* armure, (armes, armature).  
*Armourer*, *s.* (armurier).  
*Armour-plates*, *s.* cuirasse.  
*Armoury*, *Armory*, *s.* (arsenal; salle d'armes; armure).  
*Arm-pit*, *s.* aisselle, gousset.  
*Armpolster*, *s.* (accoudoir).  
*Arnrack*, *s.* râtelier.  
*Armriemen*, *s.* (courroie de lance).  
*Arnröhre*, *s.* (os du bras).

*Arms*, *s.* arme, armoiries; (man at —, homme d'armes; master at —, capitaine d'armes; bred to —, formé au métier des armes; a cessation of —, suspension d'armes; rising in —, levée de boucliers; advance — l portez armes; ground — l reposez vos armes!; slope — l l'arme à volonté!; to — l alerte!; unpile — l rompez les faisceaux!; under —, sous les armes; to beat to —, battre la générale; to get under —, prendre les armes; to lay down —, mettre bas les armes).  
*Armschiene*, *s.* (brassard, garde-bras; os supérieur du coude; appui).  
*Armschlag*, *s.* (bras de digue).  
*Armschlinge*, *s.* (é. harpe).  
*Armschnalle*, *s.* (agrafe).  
*Armselig*, *adj.* chétif, futile, gueux, méchant, misérable, pauvre, piètre, triste; *adv.* pauvrement. [ble, mesquinerie].  
*Armseligkeit*, *s.* (état pitoyable).  
*Armsessel*, *s.* (fauteuil).  
*Armspange*, *s.* bracelet, (agrafe).  
*Armspanne*, *s.* (empan).  
*Armspeiche*, *Armspindel*, *s.* (rayon, radius).  
*Armstück*, *s.* (brassard).  
*Armstuhl*, *s.* fauteuil.  
*Armut*, *s.* disette, (indigence, manque, faiblesse, pauvreté, pénurie, stérilité). [lic].  
*Army*, *s.* arm, armée, mi-  
*Arneiro*, *s.* (terrain sablonneux, stérile). [d'une dent].  
*Arnella*, *s.* (chicot, reste).  
*Arnés*, *s.* harnais, (armure, attirail de pêche, etc.).  
*Arnese*, *s.* (meuble; instrument, outil, ustensile; habillement, habit; harnais, armure, cuirasse; bagage, équipage; armée, forces, château, fortteresse; — *da arrostore*, rôtissoire; (pl. agité); *arnesi leterecci*, couchage; (*esser bene in arnesi*, *andar bene ad arnesi*, être bien habillé, bien équipé).  
*Arnez*, *s.* harnais, (plastron, armure; égide, protection).  
*Arnia*, *s.* ruche.  
*Arniato*, *s.* rucher.  
*Arnica*, *s.* (arnica, arnique).  
*Arnik*, *Arnika*, *s.* (arnica, arnique).  
*Arnione*, *s.* rein, rognon.  
*Aro*, *s.* cerceau, cercle, frette, (anneau, bague, virole; *bot.* arum).  
*Aroca*, *s.* (espèce de toile de lin).  
*Aroeira*, *s.* (lentisque).  
*Arom*, *s.* (aroma).  
*Aroma*, *s.* aromate, arôme, bouquet, odeur, parfum, senteur.  
*Aromatarío*, *s.* (celui qui vend des aromates; parfumeur, épiciér).  
*Aromatic*, *adj.* aromatique; *s.* aromate.

*Aromatical*, *adj.* aromatique.  
*Aromatichezza*, *s.* *Aromaticità*, *s.* (qualité de ce qui est aromatique; odeur, parfum).  
*Aromaticidad*, *s.* (qualité de ce qui est aromatique; odeur, parfum). [chezza].  
*Aromaticità*, *v.* *Aromatico*, *adj.* aromatique.  
*Aromatisch*, *adj.* (aromatique).  
*Aromatização*, *s.* (aromatization). [sation].  
*Aromatización*, *s.* (aromatization).  
*Aromatizador*, *Aromatizante*, *adj.* (qui aromatise, aromatisant).  
*Aromatizar*, *v.* aromatiser, embaumer, parfumer. [tion].  
*Aromatization*, *s.* (aromatization).  
*Aromatize*, *v.* aromatiser, parfumer.  
*Aromatizzare*, *v.* aromatiser, parfumer.  
*Aromato*, *Aromo*, *s.* aromate, arôme, parfum.  
*Aromo*, *s.* *hesp. bot.* acacia.  
*Aron*, *s.* (arum, serpentine); *grosser* —, serpentaire.  
*Around*, *adv.* alentour, autour, à la ronde, en ronde.  
*Arouse*, *v.* (éveiller, réveiller; exciter, soulever).  
*Arow*, *adv.* (l'un après l'autre, à la file, en rang).  
*Aroynt*, *int.* (loin d'ici).  
*Arpa*, *s.* harpe. [rière l].  
*Arpado*, *adj.* (denté, dentelé).  
*Arpadura*, *s.* (égratignure, écorchure).  
*Arpão*, *s.* harpon.  
*Arpar*, *v.* *hesp.* (déchirer; égratigner). [lever l'ancre];  
*Arpar*, *v.* *port.* (harponner).  
*Arpeggiare*, *v.* arpéger.  
*Arpeggio*, *s.* arpège.  
*Arpegjar*, *v.* arpéger.  
*Arpegjo*, *s.* arpège.  
*Arpejar*, *v.* *Harpejar*.  
*Arpejo*, *v.* *Harpejo*.  
*Arpella*, *s.* (ép-rvier, oiseau).  
*Arpent*, *s.* arpent.  
*Arpento*, *s.* (arpent), journal.  
*Arpéo*, *s.* cros, crochet, fouine, grappin, (harpeau), harpon.  
*Arpia*, *s.* harpie, pie-grèche.  
*Arpicare*, *v.* (grimper; — *col cervello*, méditer, rêfléchir).  
*Arpicordo*, *s.* (espèce de harpe).  
*Arpillar*, *v.* (emballer, couvrir d'une toile d'emballage).  
*Arpillera*, *s.* serpillière.  
*Arpino*, *s.* grappin.  
*Arpione*, *s.* crochet, (cros), gond, (pivot).  
*Arpista*, *s.* harpiste.  
*Arpoação*, *s.* (harponnement, action de harponner).  
*Arpoador*, *s.* harponneur.  
*Arpoar*, *v.* harponner, pi-quer; (saïsir).  
*Arpoeira*, *s.* (câblot qui est attaché au harpon).  
*Arpón*, *s.* fouine, harpon, (crampon de fer).  
*Arponear*, *v.* harponner.  
*Arponero*, *s.* harponneur.





*Arranchar, v. hesp.* (faire vivre en commun; faire vivre les soldats à l'ordinaire; *mar.* passer le plus près possible des côtes; arranger, mettre en ordre); — *se*, chamberer, se loger par chambrées; (faire les repas en commun; se mettre en pelotons, en groupes, parlant d'un certain nombre de personnes).

*Arranchar, v. port.* (faire vivre en commun; distribuer en chambrées, faire vivre les soldats à l'ordinaire; *mar.* distribuer l'équipage en gamelles; héberger; — *se*, chamberer, se loger par chambrées, se réunir en chambrées; faire les repas en commun; se mettre en pelotons, en groupes, s'associer pour une partie de plaisir, etc.). [rancier.]

*Arranciar-se, Enranciar-se, v.* *Arranco, s.* tiraillement, (arrachement, déracinement; élan; mouvement généreux ou impétueux; *pl.* bondissements de cœur, soulèvements d'estomac, nausées; *arrancos da morte*, affres de la mort, râle, agonie, paroxysme; *dar o ultimo arranco*, rendre le dernier soupir). [lancer, jeter].

*Arrandellare, v.* (garrotter; *Arrange, v.* accommoder, adouber, agencer, ajuster, arranger, concerter, coordonner, ménager, (apprêter, préparer, ranger).

*Arrangement, s.* accommodement, agencement, ajustement, arrangement, coordination, (traité). [donnateur].

*Arranger, s.* (arrangeur, or-  
*Arrangieren, v.* (arranger).  
*Arrangolarsi, v.* (s'enrager, s'impatienter). [dura.]

*Arranhadela, V. Arranhador, s.* racleur; (égratigneur).

*Arranhadura, Arranhadela, s.* égratignure, éraflure, griffade, (écorchure).

*Arranhão, s.* égratignure.  
*Arranhar, v.* écorcher, égratigner, érafler, griffer, racleur.

*Arranjado, adj.* conditionné, rangé, (accommodé, arrangé, soigné, tenu; *estar* —, avoir du fil à retordre, être dans de beaux draps blancs).

*Arranjar, v.* agencer, arranger, rajuster, reparer, rhabiller, (disposer, ranger, régler; accommoder, concilier, terminer à l'amiable; acquérir, obtenir, gagner, se procurer; *iron.* malmener, maltraiter); — *se*, s'arranger, (s'y prendre).

*Arranjo, s.* agencement, ajustement, arrangement, ordonnance, rajustement, rangement, réparation, rhabillage; (*pl.* apprêts, préparatifs).

*Arranque, s. hesp.* boutade, élan, élancement, saillie, (arrachement, déracinement; départ

pour une course; emportement, vivacité; mouvement généreux ou impétueux; idée lumineuse; parole remarquable; point de départ, naissance d'un arc, d'une voûte).

*Arranque, s. port.* (l'action d'arracher). *V. Arrancada, Arrancamento, Arranco.*

*Arrant, adj.* fieffé, (insigne; achevé; franc).

*Arrantly, adv.* (notoirement, honteusement).

*Arrapar, v.* (enlever, prendre, attraper, saisir, ravir par force). [les manières d'enfant].

*Arrapazado, adj.* (qui a l'air, *Arrapieço, Arrapo, s.* (hailon, lambeau; nabot, avorton; moutard, gamin; homme méprisable, de mauvaise mine).

*Arrapinar-se, v.* (se donner beaucoup de peine, s'affliger; s'emporter).

*Arrappare, v.* (ravir, enlever, arracher avec violence; dérober, accrocher, attraper).

*Arrappatore, s.* (ravisser, voleur).

*Arras, s. angl.* (tapisserie; — *hangings*, tapisserie d'Arras).

*Arras, s. hesp.* arthes; (les treize monnaies que la femme reçoit de son mari dans les épousailles; donation faite par le mari à sa femme). *V. Arrhas. Arrás, s. port.* (tapisserie d'Arras). [tiné].

*Arrasado, adj.* hesp. (sa-  
*Arrasado, adj. port.* (aplani; démantelé, démoli; *olhos* — *s de lagrimas*, des yeux noyés de larmes).

*Arrasador, s.* démolisseur; (destructeur, ravageur; racloir). *V. Rasero, Rasoura.*

*Arrasadura, s.* (aplanissement, rasement, démolition, destruction, ravage; action de racler). *V. Rasadura.*

*Arrasamento, s.* rasement, (démantèlement, démolition; ravage, destruction).

*Arrasamiento, s.* rasement, (démantèlement, démolition, ravage, renversement).

*Arrasar, v. hesp.* (aplanir, niveler; raser, (démanteler, démolir; détruire, dévaster, ravager, renverser, ruiner; remplir jusqu'au bord; racler; faucher; — *se*, s'éclaircir le ciel; s'aplanir, se niveler; — *se los ojos de agua, de lagrimas*, se remplir de larmes les yeux, pleurer).

*Arrasar, v. port.* (aplanir, niveler; raser, abatte, démanteler), démolir, (détruire, ravager, renverser, (remplir jusqu'au bord; racler; rabattre, humilier; fatiguer, harasser; — *a vista*, regarder tout droit devant soi; — *se*, s'aplanir; s'abatte, s'humilier; *arrasaram-se-lhe os olhos de agua*, les larmes lui en sont venues aux yeux).

*Arraspare, v.* (emporter, dérober, voler).

*Arrastadamente, adv.* (misérablement, pitoyablement; *vender* —, vendre à vil prix).

*Arrastadeiro, adj.* (traînant, rampant).

*Arrastadiço, adj.* (qui se laisse traîner, qui se laisse mener).

*Arrastado, adj.* (traîné; *andar* — ou *passar vida arrasada*, mener une vie misérable; *vender por preço* —, vendre à vil prix). [mento.]

*Arrastadura, V. Arrastada. Arrastamento, s.* entraînement, (rampement), traîne.

*Arrastão, s.* traîne, (effort que fait la personne qui traîne; surgeon qui naît au pied de la vigne).

*Arrastar, v.* charrier, entraîner, traîner; (trimbaler; attirer; glisser; pendre jusqu'à terre; affliger, vexer; — *a aza, a*, faire la cour à une dame; — *se*, se traîner, ramper; s'avilir, s'humilier).

*Arrasto, s.* (action de traîner, de ramper; misère). [ble].

*Arrastrable, adj.* (entraîna-  
*Arrastrada, adj.* et *s.* (coureuse, traîneuse, femme prostituée).

*Arrastadamente, adv.* (défectueusement, péniblement, misérablement, malheureusement).

*Arrastradera, s.* sabot.

*Arrastrado, adj.* (indigent, misérable; vagabond, qui est sans asile; malheureux; fripon, vil; *vida arrastrada*, vie pénible, misérable).

*Arrastramiento, s.* entraînement, rampement.

*Arrastrar, v.* charrier, emporter, entraîner, jeter, pousser, ramper, traîner, trimbaler; (pendre jusqu'à terre; jouer atout; — *coche*, rouler carrosse).

*Arrastre, s.* (action de traîner, d'entraîner, de laisser traîner; action de faire atout; inclinaison des patois d'une mine).

*Arrata, s.* (arthes).

*Arratel, s.* (livre, poids ancien de 16 onces). [les rats].

*Arratonado, adj.* (rongé par *Array, s.* déploiement, (parure; appareil, pompe; troupe rangée; ordre; tableau des fures; *v.* ranger; disposer; *paper*, revêtir). [livé].

*Arrayado, adj.* (orné, enjolivé).  
*Arrayan, s.* (myrte).

*Arrayanal, s.* (lieu planté de myrtes). [sonnablement].

*Arraçoadamente, adv.* (raisonnable; *s.* plaidoyer; défense, justification). [(plaidéur).]

*Arraçoador, s.* raisonneur, *Arraçoamento, s.* (raisonnement). *V. Arraçoado.*

*Arraçoar, v.* (plaidier; rai-

sonner; argumenter, discourir, disputer).

*Arre*, *interj.* (dial. haïe cri pour animer les chevaux; pestel; — *allôl* arrière! expression de mépris pour repousser quelqu'un).

*Arreal* *interj.* (vite! dépêchez-vous! fouette cochet!).

*Arreada*, *s. hesp.* (action de chasser le bétail d'un pâturage, de le conduire autre part).

*Arreador*, *s. hesp.* (conducteur de bêtes de somme; espèce de fouet).

*Arreamento*, *s. port.* (effets mobiliers).

*Arrear*, *s. arriéré*, arrérages; *to be or to get in — or arrears*, arrérager.

*Arrear*, *v. hesp.* (exciter, aiguillonner, fouetter les bêtes de somme).

*Arrear*, *v. port.* harnacher, (enharnacher, seller, embâter; meubler; parer, orner; ne pouvoir plus; *mar.* carguer, caler, baisser, amener, arriérer, parlant des voiles; filer le câble, lâcher le câble peu à peu; donner du mou à une manœuvre, à un câble, en diminuer la tension; — *se*, se parer, s'ajuster, s'accourter, s'embellir; se vanter).

*Arreorage*, *s.* (arrérages).

*Arreata*, *s. licou*.

*Arreatadura*, *s.* (action d'attacher les chevaux les uns derrière les autres; corde de laquelle on attache quelque chose; *mar.* rousture).

*Arreatar*, *v.* (attacher avec un licou; *mar.* rouser).

*Arreat*, *s.* (boucle des étriers).

*Arrebañador*, *adj. et s.* (ramasseur, qui rafle, qui ratisse jusqu'aux dernières parcelles d'une chose; — *de noticias*, ramasseur de nouvelles, nouvelleliste).

*Arrebañadura*, *s.* (l'action de rafler, de ramasser, de ratisser, de racler; ramassis, assemblage; *pl.* résidus, rogatons, raclures).

*Arrebañar*, *v.* rafler, (ramasser, récolter, racler, ratisser).

*Arrebanhador*, *adj. et s.* (qui rassemble un troupeau).

*Arrebanhar*, *v.* (rassembler en troupeau; attrouper; ramasser; — *se*, s'attrouper, s'assembler).

*Arrebatadamente*, *adv.* (précipitamment, brusquement, subitement, avec emportement).

*Arrebatado*, *adj.* emporté, en dévê, enragé, fougueux, outré, transporté, vif, violent, impétueux, précipité; enlevé, ravi).

*Arrebatador*, *adj.* (raviséur); ravissant, (charmant, merveilleux).

*Arrebatamento*, *s.* bourrasque, boutade, emportement, entraînement, fougue, saillie,

transport, vivacité, (enlèvement, exaltation, extase, précipitation, ravissement).

*Arrebatamiento*, *s.* (enlèvement; rapt; emportement; accès, fureur); transport, (extase, ravissement).

*Arrebatár*, *v. hesp.* agripper, emporter, enlever, rafler, ravir, transporter, (arracher; saisir, prendre précipitamment; attirer; extasier; brûler, dessécher les plantes); — *se*, s'emporter; (rougir de honte, de plaisir; se brûler, se dessécher).

*Arrebatár*, *v. port.* emporter, enlever, rafler, ravir, transporter, (arracher; entraîner; saisir, prendre précipitamment; ôter, priver; charmer, enthousiasmer; exciter; — *se*, s'emporter, se mettre en colère; s'enthousiasmer, s'extasier).

*Arrebatãna*, *s.* (gribouillette, action de ramasser en se bousculant un objet lancé au milieu d'une troupe de gens, surtout d'enfants).

*Arrebató*, *s.* éclair, fougue, ivresse; (alarme; emportement, fureur; transport; extase).

*Arrebem*, *s.* (raban; petit câble pour fouetter les matelote).

*Arrebenção*, *s.* brisement, (lames, vagues déferlantes).

*Arrebençado*, *adj.* (facile à rompre; qui déferle, parlant des vagues, de la mer).

*Arrebenlamento*, *s.* (l'action ou l'effet de crever). *V. Arrebenção*.

*Arrebenção*, *V. Rebenção*.

*Arrebenço*, *V. Rebenço*.

*Arrebitar*, *v.* farder; (attifer, enjoliver); — *se*, se pomponner, se requinquer, (s'attifer).

*Arrebitique*, *s.* fard, pompon, rouge, (ornement, ajustement exagéré, accoutrement).

*Arrebitado*, *adj.* (relevé en pointe; retroussé; pétulant, éveillé, vif; *nariç* —, nez retroussé; *ter o nariç* —, avoir un air dédaigneux, être revêche, intraitable; *prego* —, clou rivé).

*Arrebitar*, *v.* (river, rabattre, refouler la pointe d'un clou, etc.); — *se*, s'énorgueillir, prendre un ton arrogant).

*Arrebito*, *s.* (retroussis; clou rivé; pétulance; vivacité).

*Arrebol*, *s. hesp.* rouge, (fard; couleur rouge des nuages pendant les deux crépuscules).

*Arrebol*, *s. port.* (couleur rouge des nuages pendant les deux crépuscules; *os arreboes da madrugada*, les rayons de l'aurore).

*Arrebolár*, *v. hesp.* (rougir; — *se*, prendre une teinte rouge; se farder). [dir].

*Arrebolár*, *v. port.* (arron-

*Arrebolera*, *s.* (petit pot à mettre du fard; marchande de fard; belle-de-nuit).

*Arrebozarse*, *v.* (se couvrir le visage avec le manteau; se grouper, en parlant des abeilles, fourmis, etc.). *V. Rebozar*, *Arrebujadamente*, *adv.* (confusément).

*Arrebujar*, *v.* (fripper, chiffonner; — *se*, se bien envelopper dans les draps de lit, dans un manteau, etc.).

*Arreburrinho*, *s.* balançoire, bascule, souffre-douleur.

*Arrecabe*, *s.* (corde pour tirer le trâneau dans la pêche).

*Arrecada*, *s.* pendant, (boucle d'oreille).

*Arrecadação*, *s.* levée, (perception, recouvrement; dépôt; emprisonnement).

*Arrecadador*, *s.* (collecteur, percepteur, receveur; économe, ménager). [dação].

*Arrecadamento*, *V. Arrecada*.

*Arrecadar*, *v.* recouvrer, (recevoir; garder, recueillir; ménager, économiser; emprisonner).

*Arrecare*, *v.* donner, (causer; rapporter, alléguer, produire des raisons pour justifier, etc.; porter; engager; réduire; — *stipore*, étonner; — *si*, acquiescer, s'accommoder).

*Arrecatore*, *s.* (celui qui apporte, porteur).

*Arreçar*, *V. Recear*.

*Arreçar*, *v.* (croître, redoubler; fraîchir le vent; — *se*, se rétablir, se renforcer).

*Arreçido*, *adj.* gourde.

*Arreçife*, *s.* récif, (écueil, brisant; chaussée, levée).

*Arreçir*, *v.* (s'engourdir par le froid). [d'icil].

*Arredal* *interj.* gare! (hors

*Arredamento*, *s.* (éloignement, écartement).

*Arredar*, *v.* éloigner, (écarter, détourner, séparer).

*Arredare*, *v.* gréer, nipper, (équiper; orner).

*Arredilar*, *v.* (mettre, enfermer dans la bergerie, dans le bercail, dans le parc). [té].

*Arredio*, *adj.* (éloigné, écarté).

*Arredo*, *s.* agrès, apparaux, bijou, meuble, (ameublement; équipage; hardes, ornements).

*Arredondamento*, *s.* (arrondissement, rondeur).

*Arredondar*, *v.* arrondir, contourner; (compléter, annexer; — *um período*, donner du nombre, de l'harmonie à une période).

*Arredores*, *s.* entour, environs, alentours.

*Arredrar*, *v.* (éloigner, écarter; faire reculer, intimider, effrayer; laisser en arrière).

*Arrefecer*, *v.* attédier, rafraîchir, réfrigérer, refroidir; (calmer, ralentir).

*Arrefecimento*, *s.* (refroidissement; attédissement, découragement; diminution d'affection, de zèle, etc.).

*Arregaçada*, *s.* (tout ce qui

peut se mettre sur le giron; grande quantité). [troussé].

*Arregaçado, adj.* (retroussé, *Arregaçar, v.* relever, retrousser, [replier].

*Arregalar, v.* écarquiller. *Arreganhar, v.* (se fendre, se déchirer; — se, montrer les dents, rire, ricaner, menacer, se moquer; *arreganhar os dentes*, montrer les dents, soit en riant, soit en menaçant).

*Arreganho, s.* (action d'ouvrir la bouche, la gueule; semblant fier, fierté; — *militar*, air martial). [troussé].

*Arregaçado, adj.* (retroussé, *Arregaçar, v.* (relever, replier, retrousser, trousser).

*Arregimentar, v.* enrégimenter.

*Arregladamente, adv.* réglément, (avec ordre, d'une manière réglée; conformément, selon, suivant).

*Arreglado, adj.* ménager, rangé, réglé, régulier, sage, (accommodé; modéré, raisonnable; économique; fixé, convenu).

*Arreglar, v.* arranger, composer, concerter, emménager, faire, habiller, ménager, rajuster, ranger, ravauder, régler, (accommoder, ajuster; conclure; terminer; débrouiller; fixer, déterminer); — se, se ranger, se régler; (s'arranger; se conformer, adopter, s'accommoder; régler ses dépenses; *arreglar-se-las*, s'arranger, s'ingénier).

*Arreglo, s.* ajustement, arrangement, arrêté de compte, concordat, construction, ordonnance, rajustement, règlement, (ordre, économie, bonne conduite; règle; emménagement); con —, selon, (conformément, suivant).

*Arregoar, v.* (sillonner; — se, se fendre, se crevasser).

*Arregostar, v.* (allécher, attirer; — se, prendre goût, être attiré).

*Arregosto, s.* (goût que l'on prend à une chose).

*Arreigada, V. Arraigada.*

*Arreigar, V. Arraigar.*

*Arreio, s.* (ornement, parure); pl. harnais; (attifets d'une femme).

*Arreieteta, V. Almotolia.*

*Arrejacar, v.* (donner un second labour à la terre, en travers).

*Arrejada, s.* (curette, curoir).

*Arrejaqué, s.* (trident).

*Arrelhada, s.* (curette, curoir).

*Arrelia, s.* (mauvais augure; guignon; taquinerie; ennui).

*Arreliar, v.* (taquiner, contrarier, fâcher, ennuyer).

*Arrellanarse, v.* (s'asseoir à son aise; se blottir dans un fauteuil; vivre content de son état).

*Arrelvar, v.* gazonner; (— se, se revêtir de gazon).

*Arremangado, adj.* (retroussé; — de nariz, de ojos, qui a le nez retroussé, les paupières relevées).

*Arremangar, v.* hesp. retrousser, trousser, (relever; — se, se résoudre, prendre à cœur).

*Arremangar, v. port.* (retrousser les manches; menacer avec des gestes; — se, s'approprier, se disposer à faire une chose).

*Arremango, s.* hesp. (retroussement; troussis, pli; liberté, hardiesse).

*Arremansar-se, v.* (se calmer, devenir serein).

*Arrematação, s.* (enchère, adjudication). [tante].

*Arrematador, V. Arrematante, s.* entrepreneur, traitant, (enchérisseur, adjudicataire).

*Arremate, s.* (nœud qu'on fait au dernier point de la couture, pour que le fil n'échappe pas).

*Arrembaggio, s.* abordage. *Arrembare, v.* (aller à l'abordage, aborder).

*Arremedador, s.* (contrefacteur, singeur, imitateur).

*Arremedar, v.* contrefaire, singer, (imiter).

*Arremedo, s.* (singerie, imitation, copie; apparence).

*Arremessadamente, adv.* (précipitamment, inconsidérément).

*Arremessador, s.* (celui qui jette, qui lance avec force).

*Arremessamento, s.* (jet, l'action de jeter, de lancer; projection). [volot, dard, trait].

*Arremessão, s.* javeline. (*Arremessar, v.* darder, décocher, flanquer, jeter, lancer, projeter, (pousser avec violence; repousser, rejeter; — se, s'élaner, se ruer, fondre sur; s'exposer, se hasarder, braver).

*Arremesso, s.* élanement, jet, (élan; attaque; menace; trait; armas de —, armes de trait ou de jet, flèches, dards, javelots, etc.; *entrar de —*, entrer avec impétuosité; *jazer — de*, faire semblant de, menacer de; pl. indices, apparences).

*Arremetedor, adj.* et s. (agresseur, assaillant).

*Arremeter, v.* (attaquer, assaillir, tomber sur; se lancer, se ruer; choquer, déplaire).

*Arremetida, s.* (attaque, agression impétueuse; élan, départ brusque du cheval; galopade courte et pressée).

*Arremetimiento, V. Arremetida.*

*Arremetedor, adj.* et s. (agresseur, assaillant). [tida].

*Arremettedura, V. Arremetedor.*

*Arremettente, adj.* (qui assaillit, qui attaque).

*Arremetter, v.* (attaquer, assaillir; fondre, tomber sur; avancer avec impétuosité).

*Arremetlida, s.* charge, (at-

taque, assaut, investissement, irruption; agression impétueuse).

*Arreminado, adj.* (fâché, irrité, colérique, hargneux).

*Arreminarsi, v.* (se fâcher, se mettre en colère).

*Arremolinado, adj.* (versé, couché le blé, etc.). [narse].

*Arremolinarse, V. Remolinarrenamento, Arenamento, s.* (échouement).

*Arrenhure, Arenare, v.* (nettoyer, polir avec du sable; échouer sur un banc de sable, engraver, s'ensabler). [ge].

*Arrenda, s.* reterçage, (bina-  
*Arrendable, adj.* (qui peut s'affermir ou se louer).

*Arrendação, V. Arrendamento.*

*Arrendación, V. Arrendamiento.*

*Arrendadero, s.* (anneau de fer dans le râtelier).

*Arrendado, adj.* hesp. (docile au frein un cheval).

*Arrendado, adj. port.* (loué, affermé; garni de dentelles; s. ornements en forme de dentelle).

*Arrendador, s.* hesp. celui qui donne ou prend à ferme ou à loyer; amodiateur, bailleur, fermier, métayer; (anneau de râtelier); — *de rentas*, traitant.

*Arrendador, s. port.* celui qui donne ou prend à bail ou à ferme; bailleur, (fermier, métayer, loueur).

*Arrendajo s.* gai, (oiseau moqueur; singe, imitateur, celui qui imite, qui contrefait quelqu'un).

*Arrendamento, s.* affermage, amodiation, bail, ferme, location, louage, (arrentement, loyer).

*Arrendamiento, s.* affermage, amodiation, bail, ferme, ferme, location, louage, (arrentement, loyer; prix du ferme ou loyer).

*Arrendar, v. hesp.* prendre ou donner à ferme ou à loyer; affermer, amodier, arrenter, (louer; attacher un cheval par la bride; dompter un cheval, le faire obéir aux rênes; imiter, contrefaire).

*Arrendar, v. port.* donner ou prendre à ferme ou à bail; affermer, amodier, arrenter, louer; (garnir de dentelles); *agric. retercer, biner).*

*Arrendatario, s.* celui qui prend à bail; amodiateur, fermier, (locataire), preneur, (rentier).

*Arrendatore, s.* (fermier).

*Arrendavel, adj.* (qui peut être affermé, loué).

*Arrenders, v.* fléchir, mettre les pouces, se prêter, rendre les armes, se rendre, (accéder, céder, consentir, plier).

*Arrendevole, adj.* pliant, souple, tendre, (flexible).

*Arrendevolezça, s.* condes-

condance, (docilité, flexibilité), souplesse.

*Arrendevolmente*, adv. (souplement, docilement).

*Arrendibilitã*, V. *Arrendevolezza*.

*Arrendimento*, s. (reddition).

*Arrenegação*, s. (apostasie; ennui, fâcherie). [*de cartas*].

*Arrenegada*, s. (homme jeu

*Arrenegar*, v. (apostasier, renier; blasphémer; détester, abhorrer; — se, se fâcher, s'irriter, se mettre en colère). V. *Renegar*.

[nier ou de se fâcher].

*Arrenego*, s. (l'action de re-

*Arrenego l'interj.* diantrel (diable l' peste l' sapristi!).

*Arrentado*, adj. (qui est bien renté, riche).

*Arrentar*, V. *Rentar*.

*Arreo*, s. (ornement, parure); pl. harnais; (accessoires, dépendances, attirail; artifices d'une femme; adv. sans interruption, successivement; *llevar arreo*, porter sur les épaules).

*Arrepanhado*, adj. ratatiné, ridé; agrippé; chiche, parcimonieux).

*Arrepanhar*, v. (ratatiner, rider; agripper, saisir avidement; faire des épargnes mesquines, sordides).

*Arrepelação*, s. (l'action d'arracher les cheveux). [*Repelão*].

*Arrepelada*, V. *Arrepelação*.

*Arrepelão*, V. *Repelão*.

*Arrepear*, v. (tirer, arracher le poil, les cheveux; — se, se décheveler; s'arracher les cheveux; se repentir).

*Arreperder se*, v. se mordre les pouces, se repentir, (regretter).

[femme repentie].

*Arrepêdida*, s. (repentie).

*Arrepêdido*, adj. contrit, mari, repentant, (repenti).

*Arrepêdimento*, s. contrition, pénitence, regret, repentance, repentir, résipiscence.

*Arrepêdida*, s. (repentie, femme repentie).

*Arrepêdido*, adj. repentant, (repenti, contrit).

*Arrepêdimento*, s. regret, repentance, repentir, résipiscence, (contrition, pénitence).

*Arrepêdirse*, v. se mordre les pouces, se repentir, (regretter).

[trit, repenti; s. repentir].

*Arrepepo*, *Repepo*, adj. (con-

*Arrepepo-cabello*, adv. (à rebrousse-poil; s. homme sévère).

*Arrepiado*, adj. hérissé; (dressé, en parlant des cheveux; *pelle arrepiada pelo frio*, ou *pelo medo*, peau de poule, chair de poule).

*Arrepiadura*, s. (l'action ou l'effet de hérisser).

*Arrepiamento*, s. l'action ou l'effet de hérisser; frisson, frissonnement; frisure).

*Arrepiar*, v. crispier, ébouriffer, frissonner, hérisser, débrousser, transir, (effrayer, faire dresser les cheveux, faire

frissonner, faire trembler de froid, de peur).

*Arrepio*, s. frisson, frissonnement, transissement, (frémissement, saisissement; *ter* —, avoir le frisson; *ao* —, à l'envers, à contre-poil).

*Arrepistar*, v. (rebroyer les chiffons dans un moulin à papier).

*Arrepisto*, s. (second broiement des chiffons pour en faire le papier).

*Arrepollhado*, adj. (qui ressemble à un chou pommé; trapu, gros et court).

*Arrepolhar*, v. (arrondir en forme de chou pommé).

*Arrepollado*, adj. (rond, qui ressemble à un chou pommé).

*Arrepticio*, adj. (possédé du démon).

*Arrequesonarse*, v. (se cailler, se coaguler, en parlant du lait).

*Arrequiver*, v. (reposer).

*Arrequivés*, s. (atours, colifichets; accessoires; circonstances, conditions requises).

*Arrest*, s. all. (arrêt; saisie; arrêts; mit — *belegen*, saisir).

*Arrest*, s. angl. arrestation, prise de corps; (empêchement; mil. arrêts). [entreprenant].

*Arrestado*, adj. *hesp.* (hardi).

*Arrestado*, s. port. (saisi).

*Arrestamento*, s. ital. (arrestation). V. *Arresto*.

*Arrestant*, s. all. (détenu, prisonnier; saisissant).

*Arrestante*, s. port. (saisissant, celui au nom duquel on fait une saisie).

*Arrestar*, v. *hesp.* consigner, (arrêter; mettre aux arrêts; oser, se décider, se déterminer, se hasarder).

*Arrestar*, v. port. (arrêter, saisir, mettre en réquisition).

*Arrestare*, v. appréhender, arrêter, enrayer, rompre, saisir; — *stracciando*, accrocheur; — *la lancia*, mettre la lance en arrêt; — *si*, s'arrêter; se reposer).

*Arrestat*, s. all. (saisi).

*Arrestation*, s. (arrestation).

*Arrestatore*, s. (celui qui arrête). [plainte en arrêt].

*Arrest-ge such-klage*, s. *Arrestlok*, V. *Arrestzimmer*.

*Arresto*, s. *hesp.* arr. station, consigne, violon, (arrêts, prise de corps, prison, détention; hardiesse, témérité).

*Arresto*, s. ital. arrestation, (arrêt), prise de corps, (saisie; retardement, délai).

*Arresto*, s. port. (arrestation, arrêt, saisie), séquestre.

*Arreststube*, V. *Arrestzimmer*.

*Arrestzimmer*, *Arrestlok*, *Arreststube*, s. (arrêts, casemate, clou; salle de police ou de discipline); violon.

*Arrelato*, adj. (fait à la façon des filets). [filet].

*Arreticare*, v. (prendre au

*Arretieren*, v. (arrêter).

*Arretamento*, s. acculement.

*Arretarsi*, v. (reculer, aller en arrière).

*Arretrato*, adj. et s. arrérages, arriérés, rappel, reliquat.

*Arretizio*, adj. (opprimé; possédé, démoniaque, énergumène). [ment].

*Arrevedado*, s. (vomisse).

*Arrevessar*, v. (vomir; retirer son amitié; haïr, détester; s'agiter, grossir, en parlant de la mer; — *a alma*, rendre le dernier soupir, expirer).

*Arreverso*, V. *Reverso*.

*Arrevedadamente*, adv. (de travers, à rebours, tour à tour).

*Arrevedado*, adj. (difficile; obscur, embrouillé; intraitable; *caracter* —, mauvais caractère).

*Arrevezar*, v. (mettre à l'envers, à contresens; alterner). V. *Revezar*. [hallier].

*Arrezeife*, s. (chardon épineux; *Arreçagar*, v. (retrousser, relever; lever, mouvoir de bas en haut).

*Arrezare*, v. (ombrager).

*Arrhas*, s. douaire, arrhes, (gage, assurance).

*Arrianismo*, s. (arianisme).

*Arriano*, adj. et s. arien.

*Arriar*, v. *hesp.* (amener; affaler, filer; — *se*, s'inonder). V. *Arrear*. [muletier].

*Arriaria*, s. (profession de *Arriate*, *Arriata*, s. *hesp.* ados, plate-bande, (tracilage de jardin; chausée, passage). V. *Arreata*.

*Arriaz*, s. (poignée ou garde de l'épée).

*Arriba*, adv. et interj. *hesp.* debout, haut; (dessus, au-dessus; ci-devant, ci-dessus; au delà; en sus, de plus; d'avance; *de* —, d'en haut, du ciel, de Dieu; *de* — *abajo*, de haut en bas, de la tête aux pieds, du commencement à la fin; *agua* —, en amont, contre le courant; *volver lo de* — *abajo*, mettre tout sens dessus dessous; — *nombrado*, sus nom mé; *arribal* interj. que l'on emploie pour inviter quelqu'un à vider entièrement son verre, à se lever, à monter, etc.

*Arriba*, adv. et interj. port. (dessus, ci-dessus, au-dessus; en haut); debout; *arribal arribal mar*, en haut tout le mondul cri pour éveiller ceux qui dorment, pour appeler les mousses, pour les faire monter; arrive! cri pour prendre terre; *agua* —, amont, contre le courant; *negocio de agua* — ou *de costa acima*, affaire difficile; *voltar de baixo para riba* ou *para cima*, mettre tout sens dessus dessous).

*Arriabação*, s. (arrivage, arrivée; relâche; *aves de* —, oiseaux de passage; étrangers, voyageurs).

*Arribada*, s. arrivage, relâche, (abord, arrivée, atterrage).  
*Arribaje*, s. arrivage, (arrivée).

*Arribana*, s. (cabane, chaumière; étable, basse-cour de campagne), vacherie

*Arribar*, v. (aborder), arriver, (atterrer, atterrir); relâcher; parvenir; (se remettre, se rétablir, entrer en convalescence).

*Arribo*, s. abord, arrivée; (*feliz* —, bienvenue).

*Arriçar*, v. (amarrer), friser les cheveux). V. *Arriçar*.

*Arriçamento*, s. (enrichissement, l'action de s'enrichir, de devenir riche; embellissement).

*Arriçhira*, v. arrondir, douer, enrichir, meubler.

*Arriçamento*, s. (frisson, peur, frayeur; frisure).

*Arriçciare*, v. boucler, créper, friser, grésiller, hérissier, moutonner, ravalier, retrousser, rustiquer, (se dresser, se hérissier; crépir; — *si*, se fâcher, se mettre en colère); s. frisure.

*Arriçciato*, adj. crépu, hérissé; (fâché, irrité); s. crépi.

*Arriçciatura*, s. annelere, crépissage, crépissure, ravalement, (crépi; frisure). [sure].

*Arriçciolamento*, s. (fric-ric), s. (étrivière).

*Arriças*, s. mar. (cordelettes des tentes).

*Arriçere*, v. rire, sourire, (favoriser, aider, être favorable; *la fortuna arriçere allenoste* *impre*, la fortune nous est favorable, nous sourit).

*Arriçero*, s. muletier.

*Arriçdo*, s. affermage, amodiation, ferme, (bail, fermage).  
*Arriç*, s. (anneau d'oreille, anneau d'or; petit lingot d'or ou d'argent). [tier].

*Arriçeria*, s. (métier de (mule-)

*Arriçero*, s. (muletier).

*Arriçgabile*, adj. risquable.

*Arriçgadamente*, adv. (hasardeusement, avec danger).

*Arriçgado*, adj. aventureux, hasardeux, risquable; (audacieux, hardi).

*Arriçgar*, v. aventurer, hasarder, risquer.

*Arriçgar*, v. (fringuer).

*Arriçga*, s. (recif). [rie].

*Arriçfare*, v. (faire une lote).  
*Arriçmadero*, s. (toute chose qui sert pour monter ou s'appuyer et que l'on peut approcher d'un endroit quelconque; gradin, appui).

*Arriçmaço*, adj. (qui peut être adossé; parasite).

*Arriçmado*, s. (tapisserie de nattes clouée au mur).

*Arriçmaço*, adj. (propre à être appliqué; parasite).

*Arriçmado*, adj. *hesp.* (se dit de l'esprit malin dont on croit une personne possédée; *tener*

*un espíritu* —, être possédé du démon). [derrière].

*Arriçmador*, s. *hesp.* (bûche de *Arriçmadora*, s. *hesp.* (approche).

*Arriçmar*, v. *hesp.* accoter, adosser, (appuyer; approcher; abandonner, laisser, quitter; destituer, révoquer; mettre de côté; donner, appliquer, envoyer un coup de pied, un soufflet, etc.); — *el clavo*, enclouer un cheval en le ferrant; — *el hombro*, travailler activement; — *las espuelas al caballo*, piquer un cheval de l'éperon, éperonner); — *se*, s'acculer, s'adosser, s'attacher; (s'approcher; s'appuyer, se soutenir; se réunir, se joindre; s'associer; se mettre sous la protection de quelqu'un; recourir, avoir recours à; se ranger à l'avis d'un autre; — *se à buenos* ou *malos*, fréquenter bonne ou mauvaise compagnie).

*Arriçmar*, v. *port.* accoter, adosser (appuyer, mettre, placer contre; donner, appliquer, envoyer un coup de pied, un soufflet, etc.); — *o cravo*, enclouer un cheval en le ferrant;

— *esporas ao cavallo*, piquer un cheval de l'éperon, éperonner; — *à terra un navio*, atterrir; — ou *pôr os pés à parede*, s'obstiner, s'entêter, se butter); — *se*, s'acculer, s'adosser, s'appuyer, se soutenir, se reposer en s'appuyant; s'approcher; s'agréger, se joindre, se réunir; s'associer; se mettre sous la protection de quelqu'un; se ranger, à l'avis d'un autre).

*Arriçme*, s. (partie avoisinante du cochonnet au jeu de boules).

*Arriçmo*, s. *hesp.* accotoir; (bâton, appui, support; approche; faveur, protection; mur sur lequel rien ne repose).

*Arriçmo*, s. *port.* accotoir, (appui, soutien; faveur, protection).

*Arriçmón*, s. (celui qui attend dans la rue adossé à un mur; action d'appuyer ou de s'appuyer contre quelque chose).

*Arriçmoço*, v. acculer; (— *se*, se retirer de la société, fuir le commerce des hommes).

*Arriçconado*, adj. (éloigné, retiré; dédaigné, oublié).

*Arriçconamiento*, s. acculement.

*Arriçconar*, v. acculer, rencoigner, (mettre, jeter dans un coin, laisser de côté; priver, dépouiller d'un emploi; — *se*, se retirer du monde, des affaires).

*Arriçga*, V. *Arriçga*. [mento. *Arriçgamento*, V. *Arriçga*. *Arriçgante*, V. *Arriçgante*.

*Arriçgare*, V. *Arriçgare*.

*Arriçgato*, V. *Arriçgato*.

*Arriçgatore*, V. *Arriçgatore*.

*Arriçghiera*, V. *Arriçghiera*.

*Arriçgo*, V. *Arriçgo*.

*Arriçosca*, s. (sorte de jeu

d'enfants); piège, (ruse; *cahir na* —, tomber dans le panneau).

*Arrições*, s. (boulets d'arquebuse).

*Arriçpare*, *Arriçarsi*, v. (s'approcher du rivage, aborder).

*Arriç*, s. arête.

*Arriçcadamente*, adv. (hasardeusement, avec péril; hardiment, audacieusement).

*Arriçcado*, adj. *hesp.* (hardi, intrépide; vif, gentil; rocailleux, plein de ravines).

*Arriçcado*, adj. *port.* aventureux, chanceux, dangereux, hasardeux, périlleux, risquable.

*Arriçcador*, s. (celui qui ramasse les olives lorsqu'on bat les oliviers).

*Arriçcarse* v. *hesp.* (s'énorgueillir; tomber dans les ravins, parlant des bêtes). V. *Arriçcar*.

*Arriçcar*, v. *port.* aventurer, exposer, hasarder, risquer; *que se pode* —, risquable; (*arriçcarse a vida*, il y va de la vie).

*Arriçciamento*, s. (risque, péril).

*Arriçchiente*, adj. aventureux, hasardeux, (hardi).

*Arriçchiera*, v. aventurer, faillir, hasarder, risquer; *da potervisi* —, risquable.

*Arriçchiato*, adj. aventureux, (périlleux, ténéraire).

*Arriçchievole*, adj. aventureux, (hasardeux, dangereux).

*Arriçsarsi*, v. (disputer, se quereller).

*Arriçval*, s. abord, arrivage, arrivée, avènement, venue.

*Arriçvare*, v. aborder, advenir, aller, arriver, parvenir, porter, surveiller, (attendre, rejoindre; — *bene*, avoir bon succès; — *ad una cosa*, attendre une chose; — *al senso d'uno scritto*, comprendre le sens d'un écrit).

*Arriçvato*, adj. rendu.

*Arriçve*, v. aborder, arriver, gagner, survenir, (parvenir, atteindre à).

*Arriçved*, adj. rendu.

*Arriçvo*, s. abord, arrivage, arrivée, atterrissage, avènement, bienvenue, venue.

*Arriçzar*, v. *hesp.* (arriçer; suspendre, lier avec des cordes). *port.* V. *Enriçzar*.

*Arriçzara*, v. (hérissier).

*Arriçba*, s. (arrobe).

*Arriçbadamente*, adv. (avec transport, en extase).

*Arriçbado*, adj. (enclin à s'extasier; qui fait semblant d'être en extase).

*Arriçbador*, adj. (qui charme, qui fait tomber en extase).

*Arriçbamento*, s. *port.* (l'action de peser par arrobes).

*Arriçbamiento*, s. (extase, ravissement; transport d'admiration; étonnement, ébahissement). [s'extasier].

*Arriçbar*, v. charmer; (— *se*, *Arriçbiare*, v. (garancer).

*Arrobe*, s. raisiné, rob, sapa.  
*Arrobero*, s. (boulangier, four-  
 nisseur de pain d'une commu-  
 nauté).  
*Arrobo*, V. *Arrobamiento*.

*Arrocabe*, s. (frise).

*Arrocaço*, adj. (qui est en  
 forme de quenouille).

*Arrocane*, *Arrochire*, v. égo-  
 siller, (s'enrouer).

*Arrocicare*, v. (garnir la que-  
 nouille; s'enrouer); roquer.

*Arrochiare*, v. (mettre, tail-  
 ler en pièces; agir nonchalam-  
 ment).

*Arrocero*, s. (cultivateur ou  
 marchand de riz). [de bâton]

*Arrochada*, s. (coup de bille,

*Arrochar*, v. garrotter, (biller,  
 serrer fortement; — se, se  
 serrer trop).

*Arrocheiro*, s. (muletier).

*Arrochire*, V. *Arrocicare*.

*Arrocho*, s. garrot (bille; tri-  
 que; pl cordes nouées au bout).

*Arrocinado*, adj. (semblable  
 à une rosse). [sement]

*Arrociniamento*, s. (abrutis-  
*Arrocinar*, v. abrutir, hébê-  
 ter; dompter complètement un  
 cheval; — se, s'abrutir; s'éprendre  
 aveuglément).

*Arrodelarse*, v. (se couvrir  
 d'un bouclier).

*Arrodellar*, v. (armer, cou-  
 vrir d'un bouclier).

*Arrodillar*, v. agenouiller.

*Arrodriugar*, V. *Arrodrigo-*

*nar*.  
*Arrodrigonar*, v. échallasser.  
*Arrogação*, s. (adoption,  
 adrogation).

*Arrogación*, s. (l'action de  
 s'arrogger; adoption, adroga-  
 tion).

*Arrogador*, adj. et s. (qui  
 s'arrogue quelque chose).

*Arrogance*, s. arrogance,  
 hauteur, morgue.

*Arrogancia*, s. arrogance,  
 cranerie, fierté, hauteur, mor-  
 gue, suffisance.

*Arrogancy*, s. (arrogance).

*Arrogant*, adj. arrogant,  
 haut, rogue, superbe.

*Arrogante*, adj. arrogant, ca-  
 valier, fier, haut, hautain, ro-  
 gue, suffisant, superbe.

*Arrogantemente*, adv. (arrogam-  
 ment).

*Arrogantly*, adv. (arrogam-  
*Arroganz*, s. (arrogance).

*Arroganza*, s. arrogance,  
 hauteur, (fierté, orgueil, suffi-  
 sance).

*Arrogar*, v. *hesp.* (attribuer;  
 adopter); — se, s'arrogger, (s'ap-  
 propriier, s'attribuer).

*Arrogarse*, v. arrogger, éri-  
 ger, (s'attribuer, usurper; *ant.*  
 adopter).

*Arrogarsi*, v. arrogger, guin-  
 der, (s'attribuer, s'approprier,  
 usurper; adopter). [per].

*Arrogate*, v. arrogger, (usu-  
*Arrogazione*, s. adrogation,  
 adoption). [ter].

*Arrogere*, v. (ajouter; ajus-

*Arrogimento*, s. (addition).  
*Arroio*, s. ruisseau.

*Arrojadamente*, adv. (hardi-  
 ment, intrépidement, audacieu-  
 sement).

*Arrojadiço*, adj. (facile à je-  
 ter; fait pour être lancé; intré-  
 pide, audacieux).

*Arrojadio*, adj. (facile à je-  
 ter; fait pour être lancé).

*Arrojado*, adj. entreprenant,  
 hasardeux, vaillant, (courage-  
 ux, déterminé, intrépide,  
 hardi, imprudent).

*Arrojador*, adj. et s. (qui  
 jette, qui lance).

*Arrojar*, v. *hesp.* éjaculer,  
 flanquer, jeter, lancer, pousser,  
 projeter, rejeter, rendre, (exha-  
 ler des odeurs; bourgeonner;  
 germer; darder des rayons, ré-  
 pandre de la lumière; chasser,  
 mettre dehors, faire évacuer;  
 faire éruption; — de si, rebu-  
 ter, repousser); — se, enfermer,  
 précipiter, (se lancer, s'élan-  
 cer, se hasarder).

*Arrojar*, v. *port.* jeter, lancer,  
 projeter, rejeter, (pousser; dé-  
 cocher; expulser; trainer, tirer  
 après soi; — de si, écarter, re-  
 buter, repousser); — se, s'élan-  
 cer, se ruer, se précipiter; oser,  
 se hasarder à, prendre la liberté  
 de; se trainer; s'avilir. V. *Rojar*.

*Arrojo*, s. audace, élance-  
 ment, hardiesse, valeur, (intré-  
 pidité; effronterie).

*Arrolador*, s. (enrôleur).

*Arrolamento*, s. *ital.* emba-  
 chage, engagement, enrôle-  
 ment, racolage.

*Arrolamento*, s. *port.* cens,  
 (dénombrement, enrôlement,  
 inventaire, relevé).

*Arrolar*, v. dénombrr, (en-  
 rôler, inventorier; rouler, en-  
 rôler; roucouler; caresser;  
 bercer les enfants). V. *Arru-*

*llhar*, *Enrolar*.

*Arrolare*, v. engager, enrô-  
 ler, lever, racoler, rengager.

*Arrolatore*, s. racoleur.

*Arrolhar*, V. *Rolhar*.

*Arrollar*, v. entrouler, roulet,  
 (entraîner, charrier; défaire,  
 mettre en déroute; faire rouler;  
 confondre, décontenancer).

*Arrolo*, s. (berceuse, chanson,  
 air pour endormir un enfant).  
 V. *Arrullo*. [mer].

*Arromadizarse*, v. (s'enrhu-  
*Arromar*, v. (émousser).

*Arromba*, s. (air que l'on joue  
 sur la guitare; *cousa de —*,  
 chose étonnante, admirable).

*Arrombada*, s. (trou, fente,  
 ouverture; pl. *mar.* rombalnières).

*Arrombadela*, V. *Arromba-*

*mento*. [fonceur].

*Arrombador*, adj. et s. (en-  
*Arrombamento*, s. bris, effrac-  
 tion, enfoncement).

*Arrombar*, v. crever, effon-  
 drer, enfoncer, forcer, (briser;  
 vaincre, abattre, humilier).

*Arromcare*, v. (sarcler, échar-

*Arrocnigliare*, v. (gaffer; re-  
 courber; — si, s'entortiller, se  
 replier sur soi-même; *basette*  
*arrocnigliate*, moustaches tor-  
 tillées).

*Arrocnidieren*, v. arrondir.

*Arrocnidissement*, s. arrondis-  
 sement.

*Arropado*, adj. (mêlé avec  
 du moût cuit le vin).

*Arropamiento*, s. (l'action et  
 l'effet de vêtir, de couvrir, etc.).

*Arropar*, v. couvrir, emmi-  
 toufler, (vêtir, habiller; — *el*  
*vino*, mettre du moût cuit dans  
 du vin; — se, se couvrir, s'abri-  
 ter).

*Arrope*, s. raisiné, rob, sapa.

*Arrossare*, *Arrossire*, v. rou-  
 gir. [gaur, pudeur].

*Arrossimento*, s. (honte, rou-  
*Arrossire*, V. *Arrossare*.

*Arrostar*, v. affronter, bra-  
 ver, défier; (— *con o inimigo*,  
 faire face à l'ennemi).

*Arrostare*, v. (faire tourner,  
 agiter, faire voltiger; — si, se  
 débattre). [rôti].

*Arrostimento*, s. (l'action de  
*Arrostire*, v. rôti, (griller).

*Arrosto*, s. rôti, rôti; (*molto*  
*fumo e poco —*, luxe et misère).

*Arrostrar*, v. affronter, (bra-  
 ver; incliner, avoir de l'incli-  
 nation vers; — se, faire face à  
 l'ennemi). [croît].

*Arrota*, s. (addition, sur-  
*Arrotador*, s. roteur; fanfa-

*ron*, *rodomont*).

*Arrotamento*, s. (aiguusement).

*Arrotar*, v. roter; (se vanter,  
 se glorifier).

*Arrotare*, v. affiler, aiguiser;  
 (polir); rouler; (— *si*, être in-  
 quiet). [poli], roué.

*Arrotato*, adj. affilé, (aiguisé,  
*Arrotea*, s. (novale, rotis).

*Arroteador*, s. (défricheur).

*Arrotear*, v. déboiser, défri-  
 cher, essarter, labouuer.

*Arrotino*, s. affûteur, ému-  
 leur, gagne-petit, rémouleur.

*Arroto*, s. éruaction, rap-  
 port, rot.

*Arrotolare*, v. rouler.

*Arrotondire*, v. aléser.

*Arrotondare*, v. dessiner.

*Arrovellare*, v. enlèver, en-  
 rager, (s'emporter, irriter).

*Arroubamento*, s. (extase,  
 transport, ravissement d'esprit).

*Arroubar*, v. (extasier, ravir,  
 transporter en extase).

*Arroubo*, V. *Arroubamento*.

*Arroupar*, V. *Enroupar*.

*Arroventare*, v. (faire rougir  
 au feu).

*Arrovesciamento*, s. renver-  
 sement, (destruction).

*Arrovesciare*, v. (renverser,  
 détruire, démolir, retourner;  
 — si, se renverser).

*Arrovescio*, adv. (à rebours).

*Arrow*, s. flèche, trait.

*Arrow-head*, s. sagittaire.

*Arrow-root*, s. (arrow-root).

*Arroony*, adj. (qui est en for-  
 me de flèche; rapide).

*Arroxado, adj.* mordoré, rougêtré, violet. [let].

*Arroxear, v.* (teindre en viole); *Arroyada, Arroyadero, s.* ravine; (vallón par où passe une ravine; averse).

*Arroyar, v.* (raviner; pleuvoir très fort; — se, se raviner; se nieller, en parlant des crétales).

*Arroyo, s.* ruisseau.

*Arroy, s.* riz; — *de manteiga*, pilau, (du riz au beurre; — *doce*, du riz sucré; — *de telhado*, jou-barbe).

*Arroçal, s.* rizière.

*Arroçare, Arroçire, v.* rouiller, (rendre grossier).

*Arroçada, s.* (émeute, trouble, tumulte).

*Arruaceiro, s.* émeutier.

*Arruador, s.* (bateur de pavé, fainéant, vagabond).

*Arruamento, s.* (alignement en rues; rue).

*Arruar, v. hesp.* (grogner).

*Arruar, v. port.* (diviser en rues; battre le pavé; grogner le sanglier; mugir le taureau).

*Arrubinare, v.* (donner la couleur du rubis à; — *il fiasco*, remplir la bouteille de vin).

*Arruda, s. bot.* (rue).

*Arrudão, s. bot.* (harmale ou rue de montagne).

*Arruela, s.* (besant; lingot d'argent brut de forme ronde; virole).

*Arruelado, adj.* (besanté; *cavilha arruelada*, cheville à languette).

*Arrufada, s.* (sorte de gâteau fait avec de la farine, des œufs et du sucre).

*Arrufadamente, adv.* (fâcheusement, avec dépit; de mauvaise humeur).

*Arrufado, adj.* (qui se fâche facilement; boudeur, susceptible).

*Arrufadura, s.* (convexité d'un vaisseau).

*Arrufar, v. hesp. mar.* (courber; — se, grogner, gronder le chien; s'énerger, se fâcher).

*Arrufar, v. port.* (fâcher; — se, bouder, se dépitier, se fâcher; se hérisser; se rider).

*Arruffare, v.* décoller, hérisser, rebrousser. [rissé].

*Arruffato, adj.* échevêlé, thé;  
*Arruffano, adj.* (qui a l'air, les manières d'un rufin; que-  
relleur; libertin, débauché).

*Arrufo, s.* (dépit, bouderie, mauvaise humeur).

*Arruga, s.* froissure, pli, ride, sillon; *hacer — s.* plisser.

*Arrugación, V. Arruga-  
miento.*

*Arrugado, adj.* ridé, (crispé).  
*Arrugadura, V. Arruga-  
miento.*

*Arrugamento, s.* (l'action de rider; fronnement, plissement).

*Arrugamiento, s.* (fronnement, plissement).

*Arrugar, v. hesp.* chiffonner, crispier, friper, froisser, froncer,

grésiller, plisser, rider; — se, se ratatiner, se rider, se froncer.

*Arrugar, v. port.* (rider; fri-  
ser; — a fronte, froncer le  
sourcil). *V. Enrugar.*

*Arrugie, s.* (arrugie).

*Arruginare, Arruginire, v.*  
enrouiller, rouiller.

*Arrugiadare, v.* (humecter,  
asperger). [tumulte].

*Arruido, s.* (bruit, tapage);  
*Arruinado, adj.* caduc, déla-  
bré, fichu, flambé, frit, (ruiné,  
détruit, gâté).

*Arruinador, adj.* et *s.* (des-  
tructeur, ravageur; dissipateur).  
*Arruinamento, V. Ruina.*

*Arruinamiento, s.* (ruine,  
destruction, dévastation).

*Arruinar, v.* bouleverser,  
crouler, culbuter, délabrer, dé-  
soler, détruire, enfoncer, gru-  
ger, miner, noyer, perdre, ren-  
verser, rompre, ruiner, tomber.

*Arruivado, adj.* roussâtre,  
(rousseau), roux.

*Arruikhar, v.* roucouler; (ca-  
resser; bercer les enfants).

*Arrulho, s.* roucoulement;  
(berceuse, air ou chanson pour  
endormir un enfant; caresse,  
tendresse).

*Arrullar, v.* bercer, roucou-  
ler; (chanter pour endormir un  
enfant, en le berçant).

*Arrullo, s.* roucoulement;  
(chanson, berceuse pour endor-  
mir les enfants).

*Arrumação, s.* posage, (ar-  
rangement, ordre; tenue de  
livres; position géographique  
sur la carte; arrimage; amas  
de nuages à l'horizon).

*Arrumaco, s.* agacerie, (ca-  
resse). [pit; brouilleries].

*Arrumaços, s.* (bouderies, dé-  
arrumador, *s.* (celui qui ar-  
range, qui met en ordre; *mar.*  
arrimeur; *théât.* placier).

*Arrumage, s.* (arrimage).

*Arrumar, v. hesp. mar.* (arri-  
mer).

*Arrumar, v. port.* placer, po-  
ser, ranger, ravauter, (arranger,  
disposer, mettre en ordre; arri-  
mer; quitter, abandonner, lais-  
ser de côté; mettre le cap à la  
route, en parlant d'un vaisseau;  
— a casa, faire le ménage; —  
a louça, ranger la vaisselle; —  
os espectadores, *théât.* placer  
les spectateurs; — os livros,  
*comm.* tenir les livres; — *pan-  
cada*, battre, frapper, flanquer,  
donner des coups; — se, se  
placer, s'établir; se couvrir de  
nuages).

*Arrumazón, s. mar.* (arrima-  
ge; amas de nuages à l'horizon).

*Arrumar, v. mar.* (diriger  
avec l'aiguille aimantée; met-  
tre de côté, jeter dans un coin;  
désigner, oublier; convaincre,  
confondre quelqu'un; transva-  
ser le vin; — se, mettre le cap  
à la route).

*Arruikhar, v.* (rogner la se-  
melle).

*Arruolamento, s.* engagement.  
*V. Arruolamento.*

*V. Arruolare, v.* engager, lever.

*V. Arrolare, [tare].*

*Arruolare, v.* rouler. *V. Arro-  
Arruotato, adj.* roué. *V. Arro-  
tato.*

*Arsch, s.* (cul, derrière; culot).

*Arsé, s.* (cul, derrière).

*Arsella, s.* (moule).

*Arsen, s.* (arsenic).

*Arsenal, s.* arsenal.

*Arsenale, s.* arsenal.

*Arseniado, adj.* (arsénié).

*Arseniato, s.* (arséniate).

*Arsenic, s.* arsenic.

*Arsenical, adj.* arsenical.

*Arsenicale, adj.* arsenical.

*Arsenico, s.* arsenic.

*Arsenik, s.* arsenic.

*Arsenikhaltig, adj.* arsenical.

*Arsibile, adj.* (combustible).

*Arsicciare, v.* grésiller, rous-  
sir, (brûler un peu, havir, des-  
*Arsiccio, s.* biûlé. [sécher].

*Arsione, s.* (embrasement;  
chaleur excessive; soif ardente).

*Arso, adj.* (biûlé, consumé  
par le feu; pauvre, nécessaireux;  
*arse labbra*, lèvres brûlées).

*Arson, s.* (incendie par mal-  
veillance).

*Arsura, s.* altération, hâle,  
(sécheresse; embrasement, in-  
cendie; misère extrême).

*Art, s.* abord, (bonne maniè-  
re), calibre, catégorie, chemin,  
classe, espèce, essence, façon,  
faire, forme, guise, (labour),  
manière, méthode, mode, (or-  
dre), sorte, (terre labourée); —

*und Weise*, (allures), le com-  
ment, genre, méthode, (procédé);

— *und Weise zu gehen*, démar-  
cher, *zu sprechen, zu erzählen*,  
débit; — *und Weise zu sein*,  
modalité; *auf andere* —, au-  
tremement; *(auf die eine oder die  
andere* —, de façon ou d'autre;  
*auf diese* —, de cette manière;  
*aus der* — *schlagen*, dégénérer,  
se dénaturer, déroger, changer,  
tourner mal; *Das hat [gar]  
keine* —, ce n'est pas une ma-  
nière d'agir ou de parler, cela  
n'a aucun chic, ce n'est pas ce  
qu'il faut; *Das ist so recht seine*  
—, voilà bien son style; *dass es  
eine* — *hat*, comme il faut; *der*  
— [od derart], *dass...*, de ma-  
nière à... ou que...; de natu-  
re à... ou que...; *die* — *ist die  
Hauptsache*, la forme fait tout;  
*ein Mann seiner* —, de sa sorte  
ou trempe, de son acabit; *einem  
Acker die zweite* — *geben*, bi-  
nner un...; *einem Weinberge*,  
donner la seconde façon; *es  
hatte nur solche* —, c'était fa-  
meux; *erschreibt, das es [nur  
so] eine* — *hat*, il écrit admirable-  
ment... que c'est un plaisir;  
*es so in der* — *haben*, être fait  
ainsi; *nach* — *von...* (à la ma-  
nière de...), à l'instar de...;  
(*nach einer gewissen* — *zugesch-  
nitten*, fait sur ou d'après un  
certain modèle coupé sur un

certain patron; *nach meiner* —, à ma manière; *was ist das für eine* —? quelles sont ces manières-là?; *Arten*, pl. saisons, soles).

*Art*, s. art, (artifice; adresse; *the black* —, la magie noire; *master of* —, maître ès arts; *school of* —, école de dessin).

*Artacker*, s. (champ labourable, champ divisé en soles).

*Artatemente*, adv avec art, adroitement, (ingénieusement, artificieusement, avec ruse).

*Artbar*, adj. (labourable).

*Arte*, s. hesp. art. artifice; (méthode; industrie; dextérité; disposition personnelle; adresse, ruse, finesse; grammaire latine; attirail de pêche; — *tormentaria*, l'artillerie; de —, de sorte que; de mal —, en mauvais position; *malas* —s, mauvais moyens, procédés malhonnêtes, intrigues; *no tener* — *ni parte en una cosa*, ne pas intervenir dans une affaire; *obra de* — *mayor*, chef-d'œuvre; *tener buen* —, avoir des moyens, des dispositions naturelles).

*Arte*, s. ital. art, adresse, agencement, engin, (artifice, ruse, tromperie; sorcellerie, enchantement); — *drammatica*, théâtre; l'— *statuaria*, statuair; *fad* —, *con* —, *per* —, exprès, malicieusement, de propos délibéré; *far* — *d'una cosa*, faire métier de quelque chose; *far* — *di tutto*, spéculer sur n'importe quoi; *gettar l'*—, faire des sortilèges, tirer les cartes).

*Arte*, s. port. art, artifice, engin, savoir-faire, (profession, industrie, métier; adresse, ruse, finesse); — *drammatica*, (art dramatique), scène; — *mechanica*, métier, (art mécanique; *d'esta* —, ainsi, de cette manière; *com tal* —, de telle manière; *ter* — *de*, être assez habile pour; *un primor de* —, un chef-d'œuvre de l'art; pl. filets pour la pêche, attirail de pêche; *artes de adorno*, arts d'agrément; *artes mechanicas e liberaes*, arts mécaniques et libéraux; *bellas artes*, beaux-arts).

*Artefacto*, s. (œuvre, ouvrage; *adj.* artificiel).

*Artefacto*, adj. (artificiel).

*Artifice*, s. artisan, auteur, ouvrier.

*Articamente*, adv. (finement, adroitement, astucieusement).

*Artierice*, s. (adresse, astuce, ruse, artifice, menée).

*Arteiro*, adj. (astucieux, rusé).

*Artejo*, s. (orteil).

*Arteletes*, s. (sorte de ragoût fait avec des cuisses de volaille).

*Artelho*, s. orteil; *vulg.* cheville, (malléole).

*Artemisa*, V. *Artemisia*.

*Artemisia*, s. armoise; — *santonica*, santonine.

*Arten*, v. (former; cultiver,

labourer; être d'une [ou prendre de] certaine [s] manière [s]; *nach Jm* [sich] —, tenir de [ou ressembler à] q.; *sich in et* —, se changer en qc.; *sich zu et* —, être propre à qc.; [gut] —, bien venir, prospérer).

*Artenreich*, adj. *zool.* (riche en espèces).

*Arteramente*, adv. (finement, adroitement, astucieusement).

*Arteria*, s. artère.

*Arteria*, s. menée, (adresse, ruse, astuce).

*Arterial*, adj. artériel.

*Arteriale*, adj. artériel.

*Arterie*, s. artère.

*Arteriographia*, s. (artériographie).

*Arteriola*, s. (artériole).

*Arteriologia*, s. (artériologie).

*Arterios*, adj. artériel. [rieux].

*Arterioso*, adj. artériel. (arté-  
*Arteriotomia*, s. (artériotomie).

*Artero*, adj. (fin, adroit, rusé).

*Artery*, s. artère.

*Artesa*, s. auge, pétrin, (huche; pirogue).

*Artetano*, s. artisan, ouvrier.

*Artesian*, adj. artésien; (— *well*, puits artésien).

*Artésiano*, adj. artésien.

*Artesisch*, adj. artésien. [jeu].

*Artésilla*, s. (auge; espèce de  
*Artesón*, s. huche, lambris, (caisson, soffite; auge).

*Artesonado*, s. entrelacs, lambris, lambrissage; *adj.* (lambrissé).

*Artesonar*, v. lambrisser.

*Artetica*, s. (arthrite, goutte).

*Artético*, adj. artirculaire, (arthritique). [trin].

*Artexa*, s. (auge, huche, pé-  
*Artexão*, s. lambris, (soffite).

*Artexado*, s. lambrissage.

*Artexoar*, v. lambrisser.

*Artful*, adj. artificieux, (artistique), astucieux, finaud, rusé, traigaud.

*Artfully*, adj. (artistement; artificieusement).

*Artfulness*, s. (art; adresse, artifice), astuce, (ruse).

*Arthrite*, s. arthrite.

*Arthritic*, *Arthritical*, adj. arthritique.

*Arthritico*, adj. arthritique.

*Arthritis*, s. arthrite.

*Articella*, s. (métier qui apporte peu de profit).

*Artichoche*, s. artichaut; *Jerusalem* —, topinambour.

*Articina*, s. (industrie).

*Article*, s. article, condition, (chapitre; chef; point; sujet); — *of food*, dentée; (— *s of war*, code militaire; v. articuler, engager, stipuler).

*Articled*, adj. (rédigé en articles; engagé par contrat écrit).

*Artico*, adj. arctique.

*Articolare*, v. articuler, mâchonner; *adj.* articulaire.

*Articolato*, adj. (clair, distinct).

*Articolazione*, s. articulation, joint, (jointure).

*Articolo*, s. article, écrou, (point; jointure des os).

*Articulação*, s. article, articulation, joint, (jointure).

*Articulación*, s. article, articulation, jointure.

*Articuladamente*, adv. (clairement, distinctement, articulément, article par article).

*Articulado*, adj. (articulé; s. ensemble des articles d'une loi, d'un règlement, etc.; pl. articulés). [cule].

*Articulante*, adj. (qui articuler, v. articuler, proférer; *adj.* articulaire).

*Articulate*, v. articuler; *adj.* (articulé).

*Articulately*, adv. (distinctement, clairement; articulément, article par article).

*Articulatedness*, s. (articulation). [jointure].

*Articulation*, s. articulation, *Articulisista*, s. (journaliste, publiciste, auteur d'articles).

*Articulo*, s. hesp. article; (question, incident dans un procès; *formar* —, susciter un incident dans un procès; contredire; faire, susciter des difficultés). [Artigo].

*Articulo*, s. port. article. V.

*Artifice*, s. angl. artifice, finesse, ruse.

*Artifice*, s. hesp. (artisan, faiseur), ouvrier; (auteur, celui qui est la cause de quelque chose; rusé, artificieux).

*Artifice*, s. port. artisan, faiseur, (ouvrier).

*Artificer*, s. (artisan).

*Artificial*, adj. artificiel; emprunt, emprunté, factice, postiche; (*suegos artificiales*, feu d'artifice).

*Artificiale*, *Artifiziale*, adj. artificiel, factice, postiche; (*fuochi artificiali*, feu d'artifice).

*Artificially*, adv. (artificiellement, avec art).

*Artificialment*, adv. (artificiellement). [ciel, artifice].

*Artificialness*, s. (état artificiel).

*Artificiar*, v. (artifier, faire une chose avec art; perfectionner).

*Artificiato*, *Artifiziato*, adj. (artificiel); factice; (*fuochi artificiali*, feu d'artifice).

*Artificiazione*, s. (art. soin).

*Artificio*, s. hesp. artifice, déguisement, escobarderie, finesse, grimace, ruse; (art. industrie; feinte, fourberie; machine, appareil); *sin* —, d'après nature; (pl. tours de souplesse).

*Artificio*, *Artifizio*, s. ital. agencement, artifice, finesse, manigance; (art; industrie; instrument, machine; ruse, tromperie; *fuoco d'* —, feu d'artifice).

*Artificio*, s. port. agencement, art, artifice, finesse, nasse, ruse; (habilité, industrie; déguise-



ment, fraude, fourberie, tromperie; *fogo de — ou fogo de vistas*, feu d'artifice).

*Artificiosamente*, adv. (artificieusement).

*Artificioso*, adj. artificiel, artificieux, retors, (adroit, astucieux, fourbe, malicieux, rusé).

*Artifical*, V. *Artificiale*.

*Artificiato*, V. *Artificiato*.

*Artifício*, V. *Artificio*.

*Artifiosos*, V. *Artificiosos*.

*Artig*, adj. accord, avenant, civil, courtois, galant, gentil, honnête, joli, mignard, poli, (sage, aimable; mignon; fort, fameux; qui tient de qc., ressemblant à... , qui est d'un certain naturel; *gut —*, qui est d'un bon naturel); adv. accotement, galamment, gentiment, poliment.

*Artiga*, s. (défrichement; terre défrichée).

*Artigar*, v. (défricher).

*Artigianello*, s. (petit artisan).

*Artigiano*, s. artisan, ouvrier.

*Artigkeit*, s. accortise, amabilité, compliment, courtoisie, galanterie, gentillesse, grâceuseté, honnêteté, politesse, urbanité, (grâce, sagesse).

*Artigliare*, v. (égatigner, griffer, saisir avec les griffes).

*Artigliata*, s. griffade.

*Artigliere*, s. artilleur; — *di servizio*, servant.

*Artiglieria*, s. artillerie.

*Artiglio*, s. griffe, (ongle), serre

*Artiglioso*, adj. (armé de serres, de griffes).

*Artigo*, s. article.

*Artikel*, s. article.

*Artikeleinteilung*, s. (division par articles).

*Artikelweise*, adv. (articulément, par articles).

*Artikulation*, s. (articulation).

*Artikulieren*, s. articulation; v. (articuler). [rie]

*Artilhar*, v. (garnir d'artillerie)

*Artilharia*, s. artillerie.

*Artilheiro*, s. artilleur, canonnier.

*Artillado*, s. (artillerie d'une forteresse, d'un vaisseau).

*Artillar*, v. (garnir d'artillerie, de canons).

*Artillaria*, s. artillerie.

*Artillerie*, s. (artillerie).

*Artillerie-Kompagnie*, s. batterie.

*Artilleriekorps*, s. artillerie.

*Artillerie-Material*, s. batterie.

*Artillerist*, s. artilleur, ca-

*Artillero*, s. artilleur, canonnier, servant.

*Artillery*, s. artillerie.

*Artillery-man*, s. artilleur, servant.

*Artimaña*, s. manigance, tripotage; (lacet, filet; ruse, fourberie, artifice). [ce, ruse].

*Artimãna*, s. (astuce, artifice)

*Artimão*, s. (artimon).

*Artimone*, s. artimon.

*Artisan*, s. artisan.

*Artischocke*, s. artichaut; *wilde —*, cardon.

*Artist*, s. artiste.

*Artista*, s. artiste, débutant; (*fam. port.* artificieux, rusé, adroit); — *ecuestre*, — *ecuestre*, écuyer, écuyère).

*Artistic*, adj. artistique.

*Artistical*, adj. artistique.

*Artistically*, adv. artistement.

*Artisticamente*, adv. artistement.

*Artístico*, adj. artistique.

*Artistisch*, adj. artistique.

*Artless*, adj. naïf, (ingénu, simple). [vement].

*Artlessly*, adv. (sans art, naïfness, s. naïveté, simplessé, simplicité).

*Artio*, adj. (étroit, resserré).

*Artoflace*, s. (le Bouvier constellation).

*Artois (aus)*, adj. artésien.

*Artrite*, s. arthrite.

*Artrítico*, adj. arthritique.

*Artritide*, s. arthrite.

*Artritis*, s. arthrite.

*Arula*, s. (petit autel).

*Arum*, s. bot. (arum). [cées].

*Arundinaceas*, s. (arundina-

*Arundinaceo*, adj. (arundina-

*Aruspex*, s. aruspice. [cé].

*Aruspice*, s. aruspice.

*Arval*, adj. (champêtre; s. terre cultivée; *irmãos arvaes* freres arvalls). [tre, gesse].

*Arveja*, s. vesce; (— *silves*—

*Arveja*, *Arvejar*, s. (champ semé de vesces).

*Arvela*, s. (martin-pêcheur).

*Arvensis*, adj. (arvien, arvin, qui pousse dans les champs).

*Arvicola*, adj. (arvicole); *adj.* labourer, campagnard).

*Arvicultura*, s. (arviculture).

*Arvoado*, adj. (étourdi, éventé, écervelé).

*Arvoamento*, s. (étourdissement, affaiblissement du cerveau).

*Arvoar*, v. (tourner la tête à, étourdir; éprouver des étourdissements de tête; tomber en faiblesse).

*Arvorado*, s. (soldat chargé provisoirement du service d'un caporal).

*Arvorar*, v. (arborer, planter, hisser; mâter; charger provisoirement de quelques fonctions; — *se*, s'attribuer un titre, une qualité, un droit).

*Arvore*, s. arbre (mât; axe, fuseau; — *de caroço*, arbre fruitier à noyau; — *de construção*, arbre de haute futaie); — *enxertada*, ente; — *gommi-fera*, gommier; (— *de pão*, arbre à pain, artocarbe; — *de regadio*, arbre arrosé; — *de sequeiro*, arbre qui n'est pas arrosé; *correr em — secca*, courir à sec de toile).

*Arvoredo*, s. bocage, bois, bosquet, (allée d'arbres, verger; mâtur).

*Arvorejar*, v. (garnir d'arbres; — *se*, se couvrir d'arbres).

*Arvorescencia*, V. *Arborescencia*. [cente].

*Arvorecente*, V. *Arborescencia*.

*Arvorescer*, v. (croître jusqu'au point de devenir un arbre).

*Arvoreta*, s. (petit arbre),

*Arvovola*, s. (crécelle).

*Arzente*, adj. (ardent); *acqua* —, eau-de-vie). [fantasque].

*Arzigogolante*, adj. (rusé);

*Arzigogolare*, v. (réver, avoir des caprices, des bizarreries,

faire des châteaux en Espagne).

*Arzigologo*, s. (bizarrerie, caprice, invention fantasque, bizarre). [léroce].

*Arzillo*, adj. (vif, hardi, fier,

*Arznei*, s. médecine, médicament, (drogue, remède; — *nehmen*, prendre médecine, se médicamenter; *Im — verschreiben*, ordonner une médecine à q., médéciner; *mit — überladen*, droguer; *viel — gebrauchen*, mv. part, se droguer).

*Arzneibereiter*, s. (pharmacien).

*Arzneibereitung*, s. (préparation des médicaments).

*Arzneibereitungskunst*, s. (art pharmaceutique).

*Arzneibuch*, s. (code pharmaceutique, dispensaire, pharmacopée).

*Arzneibüchse*, s. (boîte à médicaments, à drogues).

*Arzneien*, v. (médicamenter; prendre médecine).

*Arzneiformel*, s. (formule, ordonnance médicinale).

*Arzneigabe*, *Arzneimass*, s. (dose). [cine].

*Arzneiglas*, s. (fiote à médecine)

*Arzneihandel*, s. (com merce de médicaments, droguerie).

*Arzneikammer*, s. (officine).

*Arzneikästchen*, s. (droguier, caisse à médicaments).

*Arzneikraut*, s. (herbe ou plante médicinale).

*Arznei-kunde*, — *kunst*, — *lehre*, s. (médecine, art ou science médicale).

*Arzneilich*, adj. médical, médicinal, (médicamenteux).

*Arzneimass*, V. *Arzneigabe*.

*Arzneimittel*, s. médecine, remède, (médicament).

*Arzneimittellehre*, s. (matière médicale).

*Arzneischrank*, s. (droguier), V. *Arzneikästchen*.

*Arzneitaxe*, s. (tarif des drogues). [sane, (brevage)].

*Arzneitränk*, s. s. potion, ti-

*Arzneiverordnungslehre*, s. (pharmacologie)

*Arznei-verschreibung*, — *vorschrift*, s. (formule médicamenter, récipé). V. *Arzneiformel*.

*Arzneiwaare*, s. (drogue).

*Arzneiwein*, s. vin.

*Arzneiweesen*, adj. (qui a rapport à la médecine).

*Arzneiwissenschaft*, s. (science médicale, médecine).

*Arzneiwissenschaftlich*, adj. (médical).

*Arzneizettel*, s. (étiquette des fioles à médecine).

*Arzobispado*, s. archevêché, archiepiscopat. [pal.]

*Arzobispal*, adj. archiepiscopat. *Arzobispo*, s. archevêque.

*Arzón*, s. arçon, troussequin. *Arzt*, s. docteur, médecin.

*Arzten*, V. *Arzneien*. *Arztin*, s. (femme médecin).

*Ärztlich*, adj. (médical). *As*, s. ail. as; (là-bémol; —

*Dur*, là-bémol majeur).

*As*, adv. angl. ainsi, comme, instar, même, puisque, (aussi, parce que, selon, suivant); —

*for*, pour, quant à; (— *if*, comme si); — *to*, pour, quant à; —

*well* —, ainsi que, (aussi bien que); — *soon*, aussitôt que; —

*an honest man*, en honnête homme; — *it were*, pour ainsi dire;

*rich — he is*, tout riche qu'il est.

*As*, s. ital. as. (est). *As*, art. port. les; pron. celles.

*As*, contr. port. aux. *Asa*, s. anse; (occasion, pré-

texte; assa, suc végétal; — *dulce*, benjoin, résine; — *fétida*, assa fétida; en — s, les poings

sur les hanches; *ser muy del —*, *ser amigo del —*, être l'ami intime de).

*Asado*, s. rosif, rôti, rôti. *Asador*, s. broche, rôti-soi-

re, tournebroche. [entrailles]. *Asadura*, s. fressure, mou;

*Asaduria*, s. (entrailles). *Asaeteador*, s. (archer, arba-

lêtrier; ennuyeux, gênant, importun, pénible).

*Asaelear*, v. (percer de traits, de flèches; ennuyer, chagriner, importuner).

*Asaelinado*, adj. (satiné). *A-Saile*, s. (la). [te, salarié.

*Asalariado*, adj. et s. gagis. *Asalarinar*, v. gager, salarier,

solder, soudoyer, (stipendier). *Asalmonado*, adj. (saumoné).

*Asaltador*, s. assaillant. *Asaltar*, v. assaillir, attaquer,

(surprendre, donner l'assaut). *Asalto*, s. assaut, (attaque,

agression; sollicitation, instant. *Asamblea*, s. assemblée. [ce].

*Asar*, v. rôtir; (ennuyer, chagriner, gêner); — *en la brasa*, braiser;

— *en parrillas*, griller; — *se*, se rôtir, (se brûler, se griller). [Asaro].

*Asarabácará*, *Asaráca*, V. *Asarero*, s. (prunellier).

*Asargado*, adj. (qui imite la *Asarina*, s. (asarine). [serge].

*Asaro*, s. (asaré). [trés]. *Asar*, adv. (assez; beaucoup;

*Asbeste*, s. asbeste, amiante. *Asbestino*, adj. (asbestin).

*Asbesto*, s. asbeste, amiante. *Asbestos*, s. asbeste, amiante.

*Asca*, s. (aversion, haine, antipathie).

*Ascalonia*, s. (échalotte). *Ascaridas*, s. (ascarides).

*Ascarides*, s. (ascarides). *Ascaridi*, s. (ascarides).

*Asce*, s. hache. V. *Ascia*.

*Ascella*, s. aisselle, gousset. *Ascellare*, adj. axillaire.

*Ascend*, v. gravir, monter, remonter.

*Ascendant*, s. et adj. ascendant; (supériorité).

*Ascendencia*, s. ascendance, (supériorité, influence).

*Ascendency*, s. ascendant. *Ascendent*, adj. et s. ascendant.

*Ascendentale*, adj. ascendant. *Ascendente*, adj. et s. ascendant, domination, montant; pl. parents, (ancêtres).

*Ascendenz*, s. ascendance. *Ascendenza*, s. ascendance, (élévation; ancêtres).

*Ascender*, v. avancer, monter, (s'élever).

*Ascendere*, v. gravir, monter. *Ascendiente*, s. ascendant, domination, empire, (aïeul; autorité, influence); pl. parents.

*Ascendieren*, v. (monter). *Ascendimento*, s. ascension.

*Ascending*, adj. ascendant, montant; — *line*, ascendance.

*Ascensão*, s. ascension, montage. *Ascension*, s. ascension.

*Ascensional*, adj. ascensionnel. [nel.]

*Ascensionale*, adj. ascension. *Ascensione*, s. ascension.

*Ascenso*, s. avancement; (ascension, élévation, progrès, promotion).

*Ascensor*, s. (ascenseur). *Ascensore*, s. (ascenseur).

*Ascens*, s. ascension, coteau, montée, (colline; élévation; pente).

*Ascertain*, v. avérer, constater, orienter, pressentir, (assurer, s'assurer de; vérifier; reconnaître; préciser; régler).

*Ascertainable*, adj. (qu'on peut constater ou déterminer).

*Ascertaining*, s. constatation. *Ascertainment*, s. (fixation, certitude; règle; assurance).

*Ascesso*, s. (abcès). V. *Posasceta*, s. ascète. [tema.]

*Ascetic*, s. et adj. ascète, ascétique. *Ascético*, adj. ascétique.

*Ascetism*, s. ascétisme. *Ascetismo*, s. ascétisme.

*Asch*, s. (pot à fleurs, terrine). [mun.]

*Aschbaum*, s. (frêne com. *Aschbecher*, s. (cendrier, porte-cendres).

*Aschblatt*, s. (armoise maritime). [blanc cendré].

*Aschbleich*, adj. (qui est d'un *Aschblond*, adj. (blond cendré).

*Asche*, s. cendre, reste, (poussière; sol poreux; argile pulvérisée; aus der — *erleihen*, renaitre de ses cendres; in — *verwandeln*, mettre en cendres, incinérer; in — *liegen*, être en cendres; mit — *bestreuen* od. *vermischen*, cendrer; *geweihte* —, cendres).

*Aschenbaum*, s. bot. (tremble). *Aschenbrödel*, s. cendrillon, salisson, souillon.

*Aschenfall*, s. (pluie de cendres, cendrier).

*Aschenfarbig*, adj. (cendré). *Aschenfass*, s. (cendrier, tonneau aux cendres).

*Aschenkasten*, s. cendrier. *Aschenkrug*, s. urne cinéraire.

*Aschenlauge*, s. (lessive). *Aschenloch*, s. (fosse aux cendres). [raire, cendriette].

*Aschenpflanze*, s. bot. (ciné-*Aschenputtel*, s. cendrillon.

V. *Aschenbrödel*. *Aschen-salz*, s. alkali.

*Aschentrecker*, *Aschenzieher*, s. (tourmaline).

*Aschenschuch*, s. (charrier). *Aschenzieher*, V. *Aschentrecker*.

*Aschermittwoch*, s. (mercredi des cendres).

*Aschern*, v. (réduire en cendres; faire ou préparer des cendres; saupoudrer de cendre; plamer).

*Ascherstange*, s. (bouloir). *Aschertuch*, V. *Aschentuch*.

*Aschfarben*, adj. cendré. *Aschgrau*, adj. (gris-cendré).

*Ascia*, s. hache. *Ascialone*, s. moise, (console, corbeau, tasseau).

*Ascianos*, s. (asciens). *Asciare*, v. débiter, (aplanir, dégrossir).

*Asciata*, s. (coup de hache). *Asciogliere*, v. (absoudre, délivrer, libérer).

*Asciolvere*, v. et s. (déjeuner, déjeuner).

*Ascissa*, s. abscisse. *Ascios*, s. (asciens).

*Ascite*, s. ascite. *Ascites*, s. ascite.

*Ascitico*, adj. (ascitique). *Ascitis*, s. ascite.

*Ascitizio*, adj. (étranger, tiré, pris, reçu d'ailleurs).

*Asciugaggine*, s. séchage, (séchage, ardeur, chaleur intérieure, soif ardente).

*Asciugamani*, s. touaille. *Asciugamento*, s. — séchage, (dessèchement, sécheresse; ardeur de la fièvre).

*Asciugare*, v. égoutter, essuyer, ressuyer, tarir, (sécher, dessécher). [sue-main].

*Asciugatoio*, s. touaille, (essuie-tout, adv. (séchage, séchement; brièvement, succinctement, en peu de mots).

*Asciutlerza*, s. (sécheresse). V. *Asciugaggine*.

*Asciutto*, adj. sec; (aride; maigre, décharné; *con viso* —, sans répandre une larme; s. sécheresse, aridité; *all'—*, à sec, sur terre). [sion, répugnance].

*Asco*, s. (nausée, dégoût; *aver-Ascolta*, s. guet, (sentinelle).

*Ascollamento*, s. audition, (l'action d'écouter).

*Ascollante*, adj. et s. (qui écoute; auditeur, spectateur).

*Ascoltare, v.* ausculter, écouter, entendre, exaucer, ouïr.

*Ascoltatore, s.* écouteur, (auditeur, spectateur).

*Ascoltazione, s.* auscultation.

*V. Ascolto, s.* (l'action d'écouter; écoute; stare in —, être aux écoutes). [Nascondere.]

*Ascondere, v.* (cacher). *V. Ascoroso, V. Asqueroso.*

*Ascosamente, Ascostamente, adv.* (secrètement, en cachette).

*Ascoso, Ascosto, adj.* (caché).

*Ascostamente, V. Ascosa-Ascosto, V. Ascoso.* [mente.]

*Ascrivibile, adj.* (imputable; qu'on peut attribuer).

*Ascribe, v.* rapporter, (attribuer, imputer).

*Ascrittizio, adj.* (inscrit, enrôlé, enregistré). [lé.]

*Ascritto, adj.* (compté, enrôlé).

*Ascrivere, v.* (compter, mettre au nombre, inscrire; attribuer, imputer). [brasier.]

*Ascua, s.* braise, charbon; pl.

*Ascuma, s.* (espèce de javelot). [ment, (également).]

*Aseadamente, adv.* propre-

*Aseado, adj.* propre, (élegant, recherché).

*Asechador, adj.* et *s.* (qui tend des pièges).

*Asechanza, s.* embûche, (piège, guet-apens).

*Asechar, v.* (tendre des pièges, des embûches).

*Aseñado, adj.* (soyeux).

*Asediador, adj.* et *s.* assié-

*Asediar, v.* assiéger. [geant.]

*Asedio, s.* (siège; blocus).

*Asegundar, v.* (réitérer, répéter, recommencer).

*Asegurable, adj.* (qui peut être assuré). [ment.]

*Aseguradamente, adv.* (sûre-

*Asegurado, s.* assuré.

*Asegurador, adj.* et *s.* (qui assure); assureur.

*Aseguramiento, s.* affermissement; (assurance; caution; sauf-conduit).

*Asegurar, v.* affermir, affirmer, assurer, fixer, jurer, nantir, promettre, raffermir, rassurer, saisir; (consolider; emprisonner; mettre en lieu sûr; préserver, défendre, garantir, être caution; assurer un vaisseau, etc.).

*Asemejar, v.* (copier, imiter; assimiler); —se, ressembler).

*Asendereado, adj.* (battu, fréquent un chemin).

*Asenderear, v.* (poursuivre quelqu'un dans les sentiers; pratiquer un sentier; fatiguer, malmener).

*Asengladura, V. Singladura.*

*Asenso, s.* consentement, (assentiment; dar —, croire, ajouter foi).

*Asentada (de una), loc. adv.* (d'une seule fois; sans se lever).

*Asentaderas, s.* cul, (les fesses).

*Asentadillas, (à), loc. adv.*

(assis à cheval les deux jambes du même côté, comme les femmes).

*Asentado, adj.* (situé; paisible, tranquille, rassis).

*Asentador, s.* (poseur, maçon qui dirige la pose des pierres ou les pose lui-même; cuir à rasoïr; ciseau de forgeron; — de via, poseur de rails).

*Asentamiento, s.* (l'action d'asseoir ou de s'asseoir; établissement; base; assiette, situation, position; emplacement, lieu, sol; sagesse, prudence; envoi d'un créancier en possession des biens de son débiteur).

*Asentar, v.* asséner, asseoir, établir, porter, poser, rabattre, rasseoir, (installer; fonder; placer; appliquer, donner des coups avec adresse et violence; aplanir; affermir, consolider; affirmer, assurer; enchâsser; supposer, présupposer; noter, mettre par écrit; passer un contrat, un marché, faire une convention; envoyer un créancier en possession des biens de son débiteur; convenir, aller bien; être bien rempli un emploi, une dignité; se fixer, s'établir; —se, s'asseoir; s'installer; se percher, se poser les oiseaux; déposer les liquides; blesser les animaux, parlant d'une selle, d'un bû, etc.; s'affaïsser, prendre son assiette une construction; — se en el estomago, peser sur l'estomac; — se con alguno, entrer au service de quelqu'un).

*Asentimiento, s.* assentiment, gré, (consentement; — publico, avis commun).

*Asentir, v.* (convenir, demeurer d'accord; consentir, donner son assentiment).

*Asentista, s.* (fournisseur, entrepreneur; fermier).

*Aseo, s.* propreté, (ajustement, toilette de bon goût); con —, blanchement, (proprement, élégamment, avec goût).

*Asequeble, adj.* (qu'il est aisé d'obtenir).

*Aserción, s.* assertion.

*Aserrable, adj.* (bon à scier).

*Aserradero, s.* (scierie; endroit où l'on scie).

*Aserradizo, adj.* (propre à être scié; scie, qui a été scie).

*Aserrado, adj.* (dentelé, denté comme une scie).

*Aserrador, adj.* (qui scie); *s.* scieur; (hours, chevaux de scieur de long; traqueur de violon). (trait de scie).

*Aserradura, s.* sciage, sciure, *Aserrar, v.* scier; (racler du *Açerrin, s.* (sciure) [violon].

*Asertivamente, adj.* (affirmativement).

*Asertivo, adj.* (affirmatif).

*Aserto, s.* (assertion).

*Asertorio, adj.* (affirmatif).

*Asesar, v.* (tendre sage; devenir sage, acquiescer du jugement).

*Asesinar, v.* assassiner, égorger, massacrer. [tre.]

*Asesinato, s.* assassinat, meurtre.

*Asesino, s.* assassin, bravo, égorgeur, massacreur, meurtrier. (conseiller).

*Asesor, adj.* et *s.* assesseur.

*Asesorar, v.* (donner son avis; donner des conseils; — se, s'adjoindre un assesseur; prendre conseil).

*Asesoria, s.* (emploi et honoraires de l'assesseur).

*Asestadura, s.* (l'action de viser; braquement; pointement).

*Asestar, v.* ajuster, braquer, darder, pointer, viser; (diriger ses coups).

*Aseveración, s.* (affirmation).

*Aseveradamente, adv.* (affirmativement). [mer.]

*Aseverar, v.* assurer, (affirmer).

*Asfaltar, v.* (asphalter).

*Asfalto, s.* asphalte, bitume.

*Asfissia, s.* asphyxie [spalt.]

*Asfissiare, v.* (asphyxier).

*Asfissiato, adj.* asphyxié.

*Asfixia, s.* asphyxie.

*Asfixiado, adj.* asphyxié.

*Asfixiar, v.* asphyxier.

*Ash, s.* frêne, (bois du frêne); cendre.

*Ashamed, adj.* honteux, quinaud; (to be —, avoir honte, rougir). [cendre.]

*Ash-colour, s.* (couleur de *Ash-coloured, adj.* cendré.

*Ashes, s.* cendre, poussière.

*Ash-hole, s.* cendrier.

*Ashlar, s.* moellon.

*Ashore, adv.* (à terre, échoué; to run —, échouer).

*Ash-pan, s.* (cendrier).

*Ash-pit, s.* cendrier.

*Ash-Wednesday, s.* (mercredi des cendres).

*Ashy, adj.* cendré; (pâle).

*Así, adv.* ainsi, donc, (de cette manière; c'est pourquoi, par là; aussi, pareillement; plût à Dieu que; bien, très bien; aussi bien, tant); *así, así,* cahincaha, couci couci, doucement, là là, (médiocrement), quelle-

ment; — como ou — que, (aussitôt que, autant que), comme, de même que; (— como — ou — que —, quoi qu'il en soit; — mismo, de même, pareillement); — pues, donc, (ainsi donc; — que así ou — que asado, d'une manière comme de l'autre; — sea, ainsi soit-il, amen); (— el uno como el otro, tant l'un que l'autre; — y todo, malgré tout; cómo — ? comment ? pourquoi donc cela ?).

*Asiatic, adj.* et *s.* (asiatique).

*Asiatico, adj.* et *s.* (asiatique).

*Asiatikus, s.* (asiatique).

*Asiaticch, adj.* (asiatique).

*Aside, adv.* à part, à part, (de côté; to lay —, mettre à part, mettre de côté; to turn —, détourner, se détourner).

*Asidero, s.* (anse, manche; prise; occasion, prétexte).

*Asido, adj.* (attaché, affectonné). [ment, fréquemment].  
*Asiduamente, adv.* assidû.  
*Asiduidad, s.* assiduité.  
*Asiduo, adj.* assidu, (fréquent, continué).  
*Asiento, s.* (accord; affaissement, consistance que prennent les matériaux d'une construction; annotation; assiette; (base, pied, etc.); chaise; contrat; demeure; dépôt; écron *asiento de los presos*; (emplacement; fauteuil; fermage; fond d'armoire, de caisse; garniture); gratin; (lie; location; marché; note; ordre, bon état; pose, mise en place; prudence, sagesse; résidence); séance; (sédiment); siège, droit de siéger dans une assemblée ou tribunal; (situation); strapontin *asiento movable de coche*; (tabouret); tassement; (traité; espace sans dents où s'appuie le mors d'un cheval; le mors lui-même; étendue d'une mine; — de *estómago*, indigestion; — de *molino* ou de *tahona*, meule de moulin; — de *plaza*, engagement, enrôlement; *estar de* —, résider; *no calentar el* —, occuper peu de temps un emploi, résider peu de temps en un lieu; *pl.* perles plates d'un côté et rondes de l'autre; bandelettes qu'on met sur les poignets, cols de chemise, etc.; fesses).  
*Asignable, adj.* assignable.  
*Asignación, s.* assignation, attribution, destination; (émoluments). [pier-monnaie].  
*Asignado, s.* assignat, (pa-  
*Asignar, v.* assigner, appointer, (affecter, destiner).  
*Asignatura, s.* (matière que traite un professeur dans son cours). [cule].  
*Asilla, s.* (prétexte; clavi-  
*Asilo, s.* asile, couvert, refuge; (faveur, protection); *dar* —, retirer.  
*Asimiento, s.* (prise, action de saisir, d'empoigner; saisie; attachement, affection).  
*Asimilable, adj.* assimilable.  
*Asimilación, s.* assimilation.  
*Asimilador, adj.* et *s.* (assimilateur). [liser, (ressembler).  
*Asimilar, v.* assimiler, mobili-  
*Asimilativo, adj.* (assimilatif).  
*Asimismo, adv.* (aussi, de même, de la même manière, en même temps). [simple, ni ais].  
*Asimplado, adj.* (qui a l'air  
*Asina, s.* ânesse, bourrique.  
*Asinaccio, s.* âne, (mauvais âne, lourd, stupide, bête).  
*Asinaggine, s.* ânerie, (bêtise, lourderie).  
*Asinato, s.* ânier.  
*Asinario, adj.* (qui concerne les ânes, âsnel).  
*Asinello, s.* ânon, bourrique.  
*Asineria, s.* ânerie.  
*Asinescamente, adv.* (bêtement, stupidement).

*Asinesco, adj.* (asine, semblable à l'âne; bête, stupide, grossier). [sous peu].  
*Asinha, adv.* (vite, bientôt, surin, V. *Asinino*).  
*Asinine, adj.* (qui tient de l'âne, asine).  
*Asinino, adj.* (asine, qui tient de l'âne; bête, stupide, grossier).  
*Asintâ, s.* ânerie.  
*Asino, s.* âne, baudet, (bourrique), maître Aliboron; — *selvatico* o *salvatico*, onagre).  
*Asinone, s.* (gros âne; grosse bête, rustaud, rustre, vilain).  
*Asintota, s.* asymptote.  
*Asintote, Assintote, Asintoto, Assintoto, s.* asymptote.  
*Astr, v. hesp.* collecter, (empoigner), harper, pincer, prendre, (raciner), saisir; — *se*, s'accrocher, s'acharner, (s'attacher, se cramponner; se quereller; en venir aux mains); se retenir; (saisir l'occasion).  
*Astr, v. port.* (saisir, prendre, empoigner).  
*Asistencia, s.* aide, assistance, (indemnité d'assistance, de présence), galerie, main-forte, (présence), séance, secours, (soins); — *continua*, assiduité; *pl.* aliments, pension alimentaire, secours, moyens de subsistance).  
*Asistenta, s.* garde, (servante des dames d'honneur à la cour; servante des religieuses des ordres militaires; supérieure, dans d'autres couvents; femme de ménage).  
*Asistente, s.* aide, assistant, brosseur, ordonnance; (évêque assistant; habitué, prêtre non attaché à une paroisse; corregidor de Seville et autres villes).  
*Asistir, v.* (aider), assister; (favoriser; fournir de la carte au jeu; fréquenter une maison); se courir; (servir provisoirement; soigner, traiter); — *con lo necesario*, entretenir, pourvoir à l'entretien de; — *la razón á alguno*, avoir la raison de son côté).  
*Ask, v.* demander, (s'informer), interroger, (prier), vouloir. [vers; (obliquement).  
*Askance, Askant, adv.* de tra-  
*Asker, s.* demandeur, questionneur, solliciteur).  
*Askese, s.* (ascétisme).  
*Asket, s.* (ascète).  
*Asketisch, adj.* (ascétique).  
*Askew, adv.* de biais, de travers. [té; obliquement).  
*Aslant, adv.* de biais, (de côté).  
*Asleep, adj.* dormant, (endormi), en repos).  
*Aslope, adv.* (en pente).  
*Asma, s.* asthme.  
*Asmatico, adj.* et *s.* asthmatique, poussif).  
*Asna, s.* ânesse, chevron.  
*Asnada, s.* (troupeau d'ânes; ânerie, bêtise, sottise).  
*Asnado, s.* (étai).  
*Asnal, adj.* (asine; qui appar-

tient aux ânes, qui ressemble à un âne; brutal, bête, stupide).  
*Asnalmente, adv.* (bêtement, stupidement; à âne, sur un âne).  
*Asnallo, s. bot.* (arrête-bœuf).  
*Asnamento, Asnaria, s.* (chevronnage, chevrons d'un bâtiment).  
*Asnativamente, adv.* (bêtement, stupidement).  
*Asnatico, adj.* (bête, sot, stupide). V. *Asnal*.  
*Asnaço, s.* (âne, sot, stupide).  
*Asnear, v.* turlupiner, (dire ou faire des bêtises).  
*Asneira, s.* ânerie, (bêtise), boulette, brioché, sottise).  
*Asneria, s.* ânerie, (bêtise; troupe d'ânes). [teau; (étai).  
*Asnila, Asnillo, s.* ânon; (tré-  
*Asno, s.* âne, baudet, claude, dandin, maître Aliboron, robin, sot, stupide).  
*Asobarcado, adj.* (qui a ses habits retroussés, jusque sous les aisselles; retroussé jusqu'aux aisselles).  
*Asobarcar, v.* (lever un objet de terre et le mettre sous son bras).  
*Asobinarse, v.* (rester la tête entre les jambes en tombant, parlant des bêtes; rester tout ramassé en tombant, parlant d'une personne).  
*Asocar, v. mar.* (souquer).  
*Asocarronado, adj.* (rusé, matos, sournois).  
*Asociación, s.* adjonction, association; — de *obreros*, compagnonnage. [affecté].  
*Asociado, s.* associé, (adjoindre, adjoindre, affilier, associer, marier).  
*Asolación, s.* (destruction, dévastation, ruine).  
*Asolador, adj.* et *s.* (dévastateur; destructeur).  
*Asolamiento, s.* (dévastation, destruction, ruine).  
*Asolar, v.* (hâler, sécher; — *se*, se hâler, se dessécher).  
*Asolar, v.* (dessécher; détruire, dévaster; jeter à terre); ruiner, saccager; — *se*, s'épuré, se clarifier, déposer, se dessécher).  
*Asolare, v.* (respirer; essorer; rôler; prendre l'air, le fraiser).  
*Asoldar, v.* (entretenir, stipendier, prendre à sa solde).  
*Asolear, v.* (exposer au soleil; — *se*, se hâler, brunir; se noircir; se chauffer au soleil).  
*Asolo, s.* boutonnière, œillet; (respiration, haleine; récréation).  
*Asomada, s.* (brusque et courte apparition; endroit d'où l'on commence à découvrir un point quelconque). [vin].  
*Asomado, adj.* (gris, pris de  
*Asomar, v.* poindre, commencer à paraître; (montrer, faire paraître; mettre la tête à la fenêtre, etc.; indiquer; — *se*, se montrer, se faire voir; se griser; se mettre à la fenêtre). [eux].  
*Asombradiço, adj.* ombr-

*Asombrador*, adj. et s. (qui épouvante)

*Asombrar*, v. étonner; (étourdir, effrayer épouvante, stupéfier, ombrager; obscurcir, rendre plus sombre; —se, s'effrayer; s'étonner, être saisi d'admiration, d'étonnement, de peur).

*Asombro*, s. éblouissement; (admiration, effroi, épouvante, étonnement, stupéfaction, surprise, terreur; prodige, merveille).

*Asombrosamente*, adv. (étonnement merveilleusement).

*Asombroso*, adj. affreux, effroyable, étonnant, (surprenant, merveilleux, prodigieux).

*Asomo*, s. (indice, marque, signal; apparence, ombre; soupçon, conjecture; *ni por* —, nullement, en aucune manière).

*Asonada*, s. (rassemblement tumultueux. émeute; tocsin).

*Asonancia*, s. assonance; (conséquence; conformité, corrélation).

*Asonantar*, v. (mêler aux vers consonants des vers qui n'ont que de l'assonance avec eux; faire rimer; user d'assonance dans la prose, former assonance, rimer).

*Asonante*, adj. assonant.

*Asonar*, v. (former assonance; rimer). [dissement].

*Asordamiento*, s. abasourissement

*Asordante*, adj. abasourdissant [sourdir]

*Asordar*, v. abasourdir, abasourdir.

*Asotandar*, v. (faire des caves, vouter).

*Asp*, s. (aspic, tremble).

*Aspa*, s. hesp. sautoir, croix de Saint-André; (dévidoir); aile, volant.

*Aspa*, s. port. guillemet, sautoir; aile, volant; *por* —s, guillemeter

*Aspadera*, s. (dévidoir).

*Aspador*, adj. et s. (dévidoir; dévidoir).

*Aspar*, v. hesp. dévider; (cruclifier sur une croix de Saint-André; toumenter, mortifier, maltraiter; s'égosiller; se mettre en quatre).

*Aspar*, v. port. (cruclifier, attacher à une croix de Saint-André); guillemeter; mortifier, vexer] [perge].

*Asparago*, *Asparagus*, s. as-Asparaviento, s. [exclamation outrée ou affectée d'effroi, d'admiration, de surprise; bravades, fanfaronnades].

*Aspect*, s. aspect, mine, phase; (exposition, point de vue).

*Aspecto*, s. air, aspect, contenance, côté, encolure, face, forme, jour, maintien, mine, physique; *ao primitivo* —, à la première vue, de prime abord.

*Aspekt*, s. aspect.

*Aspen*, s. tremble.

*Aspen-grove*, s. tremblaie.

*Aspen-plantation*, s. tremblaie.

*Asperamente*, adv. aigrement, durement, (âprement, rudement, sévèrement). [tère].

*Asperateria*, s. (trachée-artère, aigreur, âpreté, aspérité, désobligeance, dureté, grossièreté, raideur, rigueur, rudesse, sécheresse, verdeur, (austérité, incléance, sévérité).

*Aspergere*, v. asperger, saupouacrer, (arroser légèrement, pulvériser).

*Asperges*, s. hesp. (aspersion; *quedarse* —, être déçu, frustré dans son attente).

*Asperges*, s. port. (aspersion; *capa de* —, chape, pluvial).

*Aspergine*; s. (arroisement).

*Asperimento*, s. (aspersion).

*Aspergir*, v. asperger.

*Asperidad*, s. rudesse V. *Aspereteja*. [pereteja].

*Asperidade*, s. aspérité. V. *Asperidão*, V. *Aspereteja*.

*Asperiego*, adj. (âpre).

*Asperillo*, s. (goût aigrelet).

*Asperità*, s. aspérité. V. *Aspereteja*.

*Asperity*, s. aspérité, barbe.

*Asperjar*, v. (asperger, arroser).

*Aspero*, adj. abrupt, acerbe, âcre, aigre, ardu, bourru, brusque, cassant, cru, désobligeant, dur, grêle, hargneux, raboteux, raide, rébarbatif, rebour, rêche, revêche, rigoureux, rocailleux, rude, sauvage, scabreux, sec.

*Asperón*, s. grès, (queue, pierre à aiguiser)

*Asperriño*, adj. (qui est très âpre, très rude).

*Aspersão*, s. affusion, aspersion. [mer; noircir].

*Asperse*, v. (asperger; diffuser), s. (calomnieateur).

*Aspersión*, s. angl. aspersion; (diffamation, calomnie).

*Aspersión*, s. hesp. affusion, aspersion. [persion].

*Aspersione*, s. affusion, as-Aspersorio, s. aspersorie, goupillon. [peu rude].

*Asperteto*, adj. (qui est un Asperugine, s. (aspérule).

*Asperula*, s. aspérule.

*Aspes*, s. (rais de la roue d'une machine à sucre).

*Aspettable*, adj. (insigne, remarquable).

*Aspettante*, adj. expectant.

*Aspettare*, v. attendre, guetter; (appartenir; — a gloria, attendre avec impatience; — il tempo, attendre l'occasion; il trono ti si aspetta per diritto), le trône t'appartient par droit); s. attente.

*Aspettatissimo*, adj. (attendu avec impatience, désiré, convoité).

*Aspettativa*, s. expectative, (attente, espérance). [tend].

*Aspettatore*, s. (celui qui attend).

*Aspettazione*, s. attente; (*uomo di grande* —, homme de grandes espérances).

*Aspetto*, s. aspect, face, façon mine, physiognomie, tableau, (contenance, figure, présence, visage, vue; preuve, rapport; délai, retardement; *a o nel primo* —, d'abord, au premier abord).

*Asphalt*, s. asphalte.

*Asphaltic*, v. (asphaltique).

*Asphaltic*, adj. (asphaltique, bitumineux). [bituminer].

*Asphaltieren*, v. (asphalter, Asphaltieren, adj. (asphaltique).

*Asphalto*, s. asphalte.

*Asphaltum*, s. asphalte.

*Asphyxia*, s. asphyxie.

*Asphyxiado*, adj. asphyxié.

*Asphyxiante*, adj. (asphyxiant).

*Asphyxiar*, v. asphyxier, étouffer, suffoquer.

*Asphyxiate*, v. asphyxier.

*Asphyxiated*, adj. asphyxié.

*Asphyxie*, s. asphyxie, suffocation.

*Asphyxy*, s. asphyxie. [cation].

*Aspi*, s. aspic.

*Aspic*, s. aspic.

*Aspid*, s. aspic.

*Aspide*, s. aspic.

*Aspillera*, s. meurtrière.

*Aspiração*, s. aspiration, inhalation.

*Aspiración*, s. aspiration, élancement, soupir.

*Aspiradamente*, adv. (avec aspiration).

*Aspirador*, adj. (aspirateur).

*Aspirant*, adj. et s. aspirant, (candidat). [numéraire].

*Aspirante*, s. aspirant, (sur-

*Aspirar*, v. aspirer, pomper, prétendre. [dre, viser].

*Aspirare*, v. aspirer, prétendre.

*Aspirata*, s. (aspirée, lettre aspirée).

*Aspiratamente*, adv. (avec aspiration). [(lettre aspirée)].

*Aspirate*, v. aspirer; s. aspirée.

*Aspiration*, s. aspiration.

*Aspirativo*, adj. (qui s'aspire, aspiratif).

*Aspirazione*, s. aspiration.

*Aspire*, v. ambitionner, aspirer, prétendre, (souhaiter ardemment; *to* — *after*, soupire pour).

*Aspirer*, s. (aspirant, ambitieux). [piration].

*Aspirieren*, v. aspirer; s. as-Aspiring, adj. ambitieux; (s. aspiration, désir).

*Asplenium adiantum nigrum*, s. capillaire. [ble].

*Asportabile*, adj. (transporter).

*Asportare*, v. (transporter, exporter). [transport].

*Asportazione*, s. (exportation);

*Aspramente*, adv. durement, (âprement, rudement, austèrement).

*Aspreggiamento*, s. (l'action d'irriter, mauvais traitement).

*Aspreggiare*, v. rudooyer, (maltraiter; agacer, fâcher, irriter, piquer). [âpre].

*Aspreto*, adj. (qui est un peu aspre).

*Asprezza*, s. âcreté, amertume, âpreté, (rudesse, sévérité), verdeur.

*Asprigno*, *adj.* (qui est un peu âpre, aigrelet). [*Asprezza*].  
*Asprità*, *Aspritudine*, *V.*  
*Aspro*, *adj.* abrupt, acerbe, âcre, aigre, âpre, fort, piquant, raboteux, raide, rêche, revêche, rocailleux, rude, sauvage, sur, (cruel, grossier, rustique, sévère); *aspra guerra*, guerre terrible; *leggi aspre*, lois sévères; *lingua aspra*, langue piquante; *vita aspra*, vie austère).  
*Asquear*, *v.* (avoir mal au cœur; dédaigner; faire le dégouté) [ment, malproprement].  
*Asquerosamente*, *adv.* (sale).  
*Asquerosidad*, *s.* (malpropreté, saleté).  
*Asquerosidade*, *s.* (malpropreté, saleté, saloperie; turpitude).  
*Asqueroso*, *adj. hesp.* (sale, salaud, dégoutant, malpropre, repoussant; sujet à des nausées; dédaigneux; dégouté).  
*Asqueroso*, *adj. port.* repoussant, (malpropre, sale, salaud, dégoutant; abject).  
*Asquiento*, *adj.* (délicat, qui affecte une grande propreté).  
*Asquint*, *adv.* (de travers, en louchant).  
*Ass*, *s. all.* (as). *V. As, Essen.*  
*Ass*, *s. angl.* âne, maître Ali-boron; — *driver*, ânier; — *load*, âne; — *s' foal*, ânon; *jack* —, *young* —, ânon, bourriquet; *she* —, ânesse.  
*Assacadiha*, *s.* (calomnie).  
*Assacador*, *adj. et s.* (calomniateur).  
*Assacar*, *v.* (calomnier, imputer calomnieusement).  
*Assadeira*, *s.* coquille, rôtissoire; (rôtisseuse de marrons).  
*Assadeiro*, *adj.* (qui est propre à être rôti). *s. V. Assador*.  
*Assado*, *s.* rôt, (rôti, viande rôtie; situation embarrassante, conjoncture difficile; *nem assim nem* —, nullement, en aucune manière). [seur].  
*Assador*, *s.* rôtissoire; (rôtisseuse).  
*Assadura*, *s.* rôtissage; (morceau de viande rôtie; *ter ou levar rasca na* —, avoir part au gâteau). [mordant, piquant].  
*Assaetante*, *adj.* (dardant; *Assafetida*, *Assafetida*, *s.* (assafoetida).  
*Assaete*, *s.* zagaie.  
*Assaggiamento*, *s.* dégustation; (l'action de goûter, avant-goût).  
*Assaggiare*, *v.* déguster, savourer; (tâter, essayer; — *si col nemico*, se mesurer avec l'ennemi).  
*Assaggiatore*, *s.* dégustateur, gourmet; (essayer).  
*Assaggiatura*, *V.* *Assaggio*.  
*Assaggio*, *s.* dégustation, savourerment; (essai, épreuve).  
*Assai*, *adv.* assez, beaucoup, fort, joliment, (très; — *bene*, très-bien; — *male*, très mal; *d'* —, de beaucoup; *molti pochi fanno un* —, les petits ruisseaux font les grandes rivières).

*Assail*, *v.* assaillir, (attaquer), larder.  
*Assailable*, *adj.* (attaquable).  
*Assailant*, *s.* assaillant.  
*Assailing*, *adj.* attentatoire.  
*Assaisimo*, *adv.* (beaucoup, en très grand nombre, très fort).  
*Assalariado*, *adj.* salarié.  
*Assalariar*, *v.* gager, salarier, soudoyer, (appointer, stipendier).  
*Assalimento*, *s.* (attaque, assaut).  
*Assalire*, *v.* aborder, affronter, assaillir, attaquer. *V. Assaltare*.  
*Assalitore*, *s.* assaillant, agresseur.  
*Assaloiado*, *adj.* (qui a les manières d'un paysan, rustique, grossier). [vulnérable].  
*Assallabile*, *adj.* (attaquable).  
*Assallada*, *s.* (assaut, attaque imprévue, course impétueuse, irruption).  
*Assallado*, *adj.* pressé.  
*Assaltador*, *s.* assaillant; (agresseur).  
*Assaltar*, *v.* assaillir, attaquer, escalader, (survenir).  
*Assaltare*, *v.* attaquer, brigander. *V. Assalire*.  
*Assaltatore*, *s.* (agresseur). *V. Assalitore*.  
*Assaltare*, *V.* *Assaltar*.  
*Assalto*, *s.* assaut, attaque, bourrade, escalade, investissement, offensive; (combat simulé au fleuret; espèce de jeu; accès, atteintes; *di primo* —, coup de main). [colérique].  
*Assanhadico*, *adj.* (irritable).  
*Assanhado*, *adj.* (aigri, irrité, courroucé, furieux; impétueux, orageux).  
*Assanhamento*, *s.* (irritation, colère, rage, courroux, fureur).  
*Assanhar*, *v.* (mettre en colère, en fureur; agacer; irriter; enflammer; rougir; — *se*, s'emporter; s'aggraver, empiérer; devenir orageux).  
*Assannare*, *v.* (mordre, déchirer à belles dents).  
*Assapere*, *v.* (savoir).  
*Assaporamento*, *V.* *Assaggiamento*.  
*Assaporare*, *v.* goûter, savourer; (écouter avec plaisir). *V. Assaggiare*.  
*Assaporazione*, *s.* (l'action de goûter; essai). [griller, rôtir].  
*Assar*, *v.* braiser, brâsiler, *Assarapantar*, *v.* (effrayer, épouvanter; confondre, embrouiller). [tement].  
*Assart*, *v.* (essarter); *s.* essartier.  
*Assassare*, *v.* (lapider).  
*Assassin*, *s.* assassin; *hired* —, bravo, sicaire. [nat].  
*Assassinamento*, *s.* assassinat.  
*Assassinar*, *v.* assassiner, égorgé, massacrer.  
*Assassinare*, *v.* assassiner, brigander; (abîmer).  
*Assassinate*, *v.* assassiner.  
*Assassination*, *s.* assassinat.  
*Assassinator*, *s.* (assassin).

*Assassine*, *s.* (assassin).  
*Assassinio*, *s.* assassinat, meurtre.  
*Assassino*, *adj.* assassin, bravo, coupe-jarret, égorgé, massacreur, meurtrier, tueur.  
*Assault*, *s.* assaut; (attaque; voies de fait); *v.* faire rage.  
*Assaultable*, *adj.* (attaquable).  
*Assaulter*, *s.* (assaillant).  
*Assay*, *s.* touche, (essai; examen, vérification; *v.* essayer; — *office*, bureau de garantie). *V. Essay*.  
*Assayer*, *v.* (essayer).  
*Assaę*, *adv.* assez, (suffisamment).  
*Assę*, *s.* ais, axe, essieu, planche, sapine, tourillon; (as, monnaie des romains).  
*Assęadamente*, *adv.* blanchement, (proprement).  
*Assęado*, *adj.* blanc, net, propre, propre.  
*Assęar*, *v.* (nettoyer; orner, parer; — *se*, s'habiller proprement).  
*Assęcondare*, *v.* seconder.  
*Assęadeira*, *s.* (séranceuse).  
*Assęadela*, *s.* (sérançage, action de sérançer).  
*Assędado*, *adj.* (sérançé; soyeux).  
*Assędador*, *s.* (sérançeur; séran, sérançoir).  
*Assędar*, *v.* (sérançer; rendre soyeux, assouplir).  
*Assędentado*, *adj.* (altéré, qui éprouve de la soif; avide).  
*Assędere*, *v.* (assiéger; être assis; — *si*, s'asseoir).  
*Assędiador*, *adj. et s.* (assiégeant). [geant].  
*Assędiante*, *adj. et s.* assiégeant, relancer, relancer, (importuner).  
*Assędiare*, *v.* assiéger, cerner, obséder, relancer, (importuner).  
*Assędiatore*, *s.* assiégeant.  
*Assędio*, *s.* blocus, siège; (*por l'* — *a qualcheuno*, importuner quelqu'un).  
*Assęgnabile*, *adj.* assignable.  
*Assęgnamento*, *s.* apanage, assignation, (indication; rente, revenu; *far* —, compter sur).  
*Assęgnare*, *v.* adjuger, apanager, assigner, destiner, doter, douer, (alléguer; consigner; désigner; donner; fixer).  
*Assęgnatamente*, *adv.* (économiquement; spécialement).  
*Assęgnato*, *s.* assignat; *adj.* assigné; (*spese assęgnate*, dépenses limitées).  
*Assęgnazione*, *s.* (assignation; — *del termine*, fixation du terme).  
*Assęgno*, *s.* pension, (rente).  
*Assęguimento*, *s.* (obtention).  
*Assęguire*, *v.* (obtenir, remporter).  
*Assęgurador*, *s.* (celui qui assure, qui affirme; garant, répondant).  
*Assęgurar*, *v.* garantir, (as-

surer, certifier; mettre en sûreté; — *se*, s'assurer, s'affermir, s'appuyer, se fier).

**Assêio**, *s.* propreté (netteté; manière convenable de s'habiller; *com* —, proprement).

**Assekuradör**, *Assekuradeur*, *s.* (assureur).

**Assekurant**, *s.* assureur.

**Assekuranç**, *s.* assurance.

**Assekural**, *s.* (assuré).

**Assekurieren**, *v.* (assurer).

**Assel**, *s.* (cloporte ordinaire, porcelet, porcellion; scolopendre).

**Assellar**, *v.* (affirmer, assurer, confirmer). *V. Sellar*.

**Asselvijado**, *adj.* (grossier, brutal).

**Asselviar-se**, *v.* (devenir sauvage, prendre des manières brutales).

**Assem**, *s.* (surlonge).

**Assémblage**, *s.* assemblage, (assemblée).

**Assemble**, *v.* assembler, atrouper, (rassembler), réunir.

**Assémblêa**, *s.* assemblée, cercle, club, cohue, pétaiuderie, représentation, rétinupion, séance.

**Assembler**, *s.* (celui qui rassemble; meneur).

**Assémbling**, *s.* rassemblement, (réunion; assemblage).

**Assembly**, *s.* assemblée, réunion; — *room*, salle d'assemblée). [contre, choc].

**Assembraglia**, *s.* (mêlée, rassemblement, ras-emblement).

**Assembrança**, *s.* assemblée.

**Assembrare**, *v.* (rassembler; sembler; paraître).

**Assemelhar**, *v.* (assimiler, rendre semblable; présenter comme semblable, comparer; — *se*, ressembler à).

**Assen**, **Assen**, *v.* (viander, pâturer).

**Assenhorar-se**, *v.* (prendre, s'emparer, se rendre maître de; occuper entièrement). *V. Senhorar*.

**Assennare**, *v.* asséner, flanquer, (avertir, aviser; amener à la raison; donner).

**Assennatamente**, *adv.* (sagement). [sagesse].

**Assennatezza**, *s.* (bon sens, Assennato, *adj.* judicieux, rassis, sensé. (avisé, sage).

**Assensione**, *V. Assenso*.

**Assenso**, *s.* agrément, assentiment, consentement. *V. Assentimento*.

**Assent**, *s.* assentiment, consentement; *v.* accéder, (donner son assentiment, approuver; assentir).

**Assentada**, *s.* (assises, séance judiciaire); *de uma* —, d'archive-pied, (d'un seul coup, tout d'un trait).

**Assentadamente**, *adv.* (définitivement, décidément, fermement; posément; prudemment).

**Assentador**, *s.* (celui qui mar-

que, qui prend note; monteur des pièces d'une machine; poseur; — *de navalha de barba*, cuir à rasoir).

**Assentamento**, *s. ital.* (absence).

**Assentamento**, *s. port.* enrôlement, (enregistrement; pose, action de poser les pierres, les parquets, etc.; accord; ant. situation, résidence).

**Assentar**, *v.* asséner, asseoir, établir, fixer, jeter, porter, poser, rabattre, seoir, (adapter, affermir; aller bien, habiller bien, en parlant des habits; appliquer; assurer; se calmer, en parlant des passions; combiner; convenir, être propre, convenable; croire; décider; déposer, reposer, se raser, en parlant des liquides; devenir raisonnable, sage, circonspect, se corriger; distribuer les couches de couleur; enregistrer; être bâti, fondé, placé; graver; inscrire; juger; monter, disposer les pièces d'une machine, de manière qu'elle puisse fonctionner; noter; résoudre; stipuler, convenir de quelque chose, faire un arrangement, un pacte; — *a mão*, faire une bonne écriture, s'habituer, se faire à; — *a espada em*, reprendre, réprimander sévèrement; — *as costuras*, rabattre les coutures, frapper quelqu'un sur le dos ou sur les épaules; — *casa*, se mettre en ménage, s'établir; — *o fio á navalha*, repasser le rasoir; — *n'uma cousa*, convenir d'une chose, s'en tenir à une chose, se décider à une chose; — *praca*, s'enrôler, (s'engager; — *uma bofetada*, asséner, donner, appliquer une gifle ou un soufflet; — *se*, s'asseoir; se placer; *assentou-se em que*, il fut convenu que). [ter]; — *si*, s'absenter.

**Assentare**, *v.* (éloigner, écar-

**Assente**, *adj. ital.* absent, (éloigné).

**Assente**, *adj. port.* (assis, ferme, solide; tranquille; posé; arrêté, décidé; reposé, rassis, clair, en parlant des liquides; *ter a mão* —, être habitué à).

**Assenter**, *s.* (celui qui donne son assentiment; approbateur).

**Assentimento**, *s.* assentiment.

**Assentingly**, *adv.* (par assentiment).

**Assentir**, *v.* (assentir, consentir, acquiescer, approuver).

**Assentire**, *v.* (assentir, consentir, acquiescer, approuver).

**Assentito**, *adj.* (consenti; rusé, subtil, prudent; *stare* —, se tenir sur ses gardes).

**Assento**, *s.* enrégistrement, patte, séance, siège; (anus, dernière, fesses; assiette; position topographique d'une maison, d'une ville, etc.; boulangerie militaire; demeure, résidence; entrée, droit de siéger; fondement; lie, sédiment; note, re marque;

prudence, circonspection, sagesse; registre; repos, tranquillité d'esprit; tenue; — *de dobradiça*, strapontin; — *de um navio*, assiette d'un vaisseau; — *de ponte levadiça*, sommier du pont-levis, pièce de bois qui porte le plancher du pont; — *de tonel*, fond de tonneau; le reste du vin qui est sur la lie; — *de tribunal*, arrêt d'un tribunal; — *do freio*, embouchure du mors; — ou *lista dos presos*, écrou; — *s-do cavallo*, barres, les parties de la gencive du cheval sur lesquelles s'appuie le mors; *homem de* —, homme sage, circonspect; *estar de* — ou *fazêr* —, résider, être fixé dans un endroit; *ter* —, siéger; (*tomar* —, s'asseoir, prendre séance, prendre place dans une assemblée, etc.; devenir sage, se corriger; *de* — ou *com* —, posément, avec attention, avec réflexion).

**Assençã**, *s.* absence, éloignement, manque. [leur, affliction].

**Assençã**, *s.* absinthe; (doux).

**Asserção**, *s.* assertion, (affirmation).

**Asserrela**, *s.* (petite planche).

**Asserrenar**, *V. Serenar*.

**Asserrenare**, *v.* (éclaircir; — *si*, se rasséréner).

**Asserter**, *adj.* (qui affirme).

**Asserire**, *v.* (affirmer, avancer).

**Asserragliare**, *v.* (barricader).

**Asserrare**, *v.* (presser, ser-

**Assert**, *v.* affirmer; (soutenir); **Assertion**, *s.* assertion, (affirmation; revendication).

**Assertiva**, *V. Asserzione*.

**Assertive**, *adj.* (affirmatif, pé-

**Assertivo**, *v.* (croiser les re-

**Assertor**, *s.* (asserter, soutien, défenseur). [affirmatif].

**Assertorio**, *adj.* (assertoire, Asserzione, *s.* assertion, dire, (affirmation).

**Assess**, *v.* (taxer; imposer).

**Assessable**, *adj.* (imposable).

**Assessment**, *s.* assiette, (répartition des impôts), cotisation, (cote, imposition), régallement, taux.

**Assessor**, *s.* assesseur.

**Assessoria**, *Assessoriale*, *adj.* (assessorial).

**Assestar**, *v.* braquer, (pointer, viser); — *a artilharia*, affûter l'artillerie; — *uma bateria*, dresser, établir une batterie; — *um oculô*, braquer une lunette).

**Assestare**, *v.* (arranger, ajuster, viser; s'accorder, s'accom-

*Assesto*, s. (affûtage, pointage, pointement).

*Assetare*, v. altérer, (exciter la soif); *che asseta*, altérant.

*Assetinado*, adj. satiné, soyeux; s. satinage. [dret].

*Assetinar*, v. satiner; (calan-Assets, s. (fond d'une succession; com. actif).

*Assettamento*, s. rangement, (arrangement; archit. assiette, affaissement).

*Assettare*, v. disposer, ranger, (ajuster, arranger; — *si*, s'attifer; s'asseoir). [ordre].

*Assettatamente*, adv. (avec *Assettato*, adj. (assis juste; *uomo* —, homme bien habillé; *vesti assetate*, habits élégants).

*Assettatore*, s. (celui qui ajuste, qui pare).

*Assettatura*, s. (bienséance; parure, ajustement).

*Assettuzzo*, adj. et s. propre; poupée. [ches].

*Assetteador*, s. (tireur de file-Assetear, v. (blesser, tuer à coups de flèche; affliger; calomnier, injurier).

*Assetto*, s. ajustement, (arrangement, ordre; parure; *mettere in* —, mettre en ordre).

*Assevere*, v. (s'épaissir, se figer; convoiter).

*Assever*, *Asseverate*, v. affirmer solennellement).

*Asseveração*, s. (affirmation solennelle, assurance, certitude).

*Asseverador*, *Asseverante*, adj. et s. (qui affirme, qui assure). [za].

*Asseveramento*, *V. Asseveran-Asseverante*, *V. Asseverador*.

*Asseverantemente*, adv. (affirmativement, avec certitude).

*Asseverança*, s. (affirmation, assurance).

*Asseverar*, v. (affirmer, assurer, certifier).

*Asseverte*, *V. Assever*.

*Asseveration*, s. (affirmation solennelle, assurance, certitude).

*Asseverativo*, adj. (affirmatif).

*Asseverazione*, s. (affirmation, assurance, certitude).

*Assxuado*, adj. (neutre, qui n'a pas de sexe).

*Assibilar*, v. (siffler). [ve].

*Assicella*, s. planchette, (double-Asicello, s. panneau).

*Assiculo*, s. (petit pivot).

*Assicuramento*, *Assicurança*, s. assurance, (certitude, confiance).

*Assicurare*, v. assurer, (garantir, arrêter, fixer, protester; — *si*, s'assurer, se rassurer, prendre courage).

*Assicurato*, s. assuré.

*Assicuratore*, s. assureur.

*Assicurazione*, s. (assurance).

*Assidença*, s. (présence, résidence).

*Assideramento*, s. transissement. *V. Assiderazione*.

*Assidere*, v. engourdir, ge-

*Assiderazione*, s. engourdissement, transissement [s'asseoir].

*Assidere*, v. (assiéger; — *si*, *Assiduamente*, adv. (assidûment).

*Assiduidade*, s. assiduité, (exactitude, application, fréquence). [cation].

*Assiduità*, s. assiduité, (appli-Assiduity, s. assiduité).

*Assiduo*, adj. assidu, opiniâtre, (exact, continu, continué, constant, fréquent, diligent, soigneux; *ser* —, suivre).

*Assiduoux*, adj. assidu, (appliqué). [dité].

*Assiduously*, adv. (avec *Assiduousness*, s. (assiduité).

*Assieme*, adv. ensemble; — *dei lavoranti*, atelier.

*Assiepare*, v. (clore, entourer de haies).

*Assiepatto*, adj. (clos, environné de haies; entrelacé).

*Assign*, v. assigner, marquer, renter, (céder, désigner, déterminer, fixer, transférer); s. ayant-cause, (ayant-droit).

*Assignable*, adj. assignable; (cessible; transférable).

*Assignação*, s. assignation, (citation devant le juge; détermination; ajournement; consignation).

*Assignado*, s. assignat, (billet, obligation par écrit).

*Assignadamente*, adv. (remarquablement, d'une manière éclatante; expressément, nommément).

*Assignalado*, adj. (marqué, signalé, désigné, déterminé; illustre, insigne, célèbre, fameux, remarquable).

*Assignalador*, adj. et s. (qui signale, qui marque).

*Assignalamento*, s. (signalement, signe, indice; action de marquer l'heure, le jour).

*Assignalar*, v. signaler, marquer, relever; (désigner, indiquer, montrer; noter; élire, prendre par préférence; assigner l'heure, le jour; déterminer, prescrire); — *se*, se distinguer, (se signaler, se rendre célèbre).

*Assignante*, s. abonné, habitué, souscripteur.

*Assignar*, v. signer, (sous-signer), souscrire; assigner, (déterminer, fixer le jour, le lieu pour faire quelque chose; attribuer, donner en partage); s'abonner à, (prendre un abonnement; approuver; désigner, marquer; — *em branco*, approuver sans examen; — *se*, faire son seing, apposer sa signature, signer, souscrire).

*Assignat*, s. assignat.

*Assignate*, s. assignat.

*Assignment*, s. assignation; (rendez-vous).

*Assignatura*, s. abonnement, seing, signature, souscription; — *em branco*, blanc seing.

*Assignavel*, adj. assignable.

*Assignee*, s. cessionnaire, syndic, (délégué).

*Assigner*, *Assignor*, s. (qui assigne; commettant; cédant).

*Assignment*, s. assignat, cession, (transfert de biens; assignation; transport).

*Assillare*, v. (enrager, s'emporter; se démener, se débattre pour avoir été piqué par un asile).

*Assillo*, s. (asile insecte).

*Assim*, adv. ainsi, (comme cela, de cette façon, de cette manière), de la sorte, (donc, également); *assim assim*, *assim e assim*, cahin-caha, (comme ci comme ça), couci-couci, doucement, entre deux, là là, (passablement, tant bien que mal); — *como*, ainsi que, comme, de même que, (tel que; — *que*, comme, aussitôt que, sitôt que; — *mesmo*, c'est comme ça, cependant, non-obstant; — *pois*, donc, pourtant; — *seja*, ainsi soit-il; — *como* —, quoi qu'il en soit; — *é que eu gosto d'ella*, je l'aime comme cela; *a cousa ou o caso não fica* —, cette affaire n'en demeurera pas là); *a não ser* —, autrement; (*como* —? comment donc? pourquoy donc cela; *gosto d'ella* —, je l'aime comme cela; *por — dizer*, pour ainsi dire, par manière de dire; *se — é*, s'il en est ainsi, cela étant); *sendo* —, alors, pour lors; (*tanto faz — como assado*, c'est égal, d'une manière ou de l'autre; *tanto me faz — como assado*, ça m'est égal).

*Assimilabile*, adj. assimilable.

*Assimilável*, adj. assimilable.

*Assimilação*, s. assimilation.

*Assimilador*, adj. (assimilateur). [proprièr].

*Assimilar*, v. assimiler; (s'ap-Assimilare, v. assimiler, (copier, imiter, contrefaire, rendre semblable).

*Assimilate*, v. assimiler.

*Assimilation*, s. assimilation.

*Assimilative*, *Assimilativo*, adj. (assimilatif). [lateur].

*Assimilatorisch*, adj. (assimi-Assimilavel, adj. assimilable).

*Assimilação*, s. assimilation. [ble].

*Assimilierbar*, adj. assimilable.

*Assimilierbarkeit*, s. (faculté de s'assimiler, assimilabilité).

*Assimilieren*, v. assimiler.

*Assimilierend*, adj. (assimilatif). [tion].

*Assimilierung*, s. assimilation.

*Assintota*, *Assintote*, *Assintoto*, s. asymptote.

*Assioma*, s. axiome.

*Assisa*, s. accise; (durée; livrée, devise). [judicieux].

*Assisado*, adj. rassis, (sensé).

*Assiso*, adj. (assis; situé, placé).

*Assist*, v. aider, assister, entraider, garder, secourir, soulager, subvenir, subventionner.

*Assistance*, s. aide, assistance.



maint-forte, (secours), support.

*Assistant*, *s.* et *adj.* aide, adjoint, assistant, (auxiliaire); — *surgeon*, aide-major; — *teacher*, sous-maître.

*Assistência*, *s.* assistance, main-forte, secours, séjour, (aide, présence; assiduité; intervention; demeure, résidence; — *continua*, assiduité; — *de medico*, soins du médecin; — *divina*, la grâce de Dieu. [tant].

*Assistent*, *s.* suppléant, (assistante).

*Assistente*, *adj.* et *s. ital.* assistant; — *d'un curseur*, recors.

*Assistente*, *adj.* et *s. port.* aide, assistant; (adjoint; auditeur; résidant; procureur d'un procès; médecin effectif d'un malade).

*Assistença*, *s.* assistance, (présence, aide, secours, soin), office.

*Assister*, *s.* (aide).

*Assister*, *v.* aider, assister, protéger, servir, (secourir, soigner).

*Assistierend*, *adj.* assistant.

*Assistir*, *v.* assister, secourir, voir, (être présent à; aider, favoriser, protéger; garder, soigner; résider, demeurer, habiter; — *com o necessário*, entretenir, pourvoir du nécessaire; *assistelhe a razão*, la raison est de son côté).

*Assistitore*, *s.* assistant.

*Assito*, *s.* cloison.

*Assiuolo*, *s.* (duc oiseau; capo d'—, ignorant).

*Assise*, *s.* taxe; (cour d'assises); *v.* taxer; (—, cour d'assises).

*Assiçer*, *s.* (inspecteur des poids et mesures).

*Asso*, *s.* as. [quet].

*Assoalhado*, *s.* (plancher, parquet); (exposé au soleil); (divulgué); (parqueteur, ouvrier qui pose les parquets). [mento].

*Assoalhadura*, *V.* *Assoalhar*, *Assoalhamento*, *s.* (plancheiage, parquetage; exposition au soleil; divulgation).

*Assoalhar*, *v.* plancherier, (parqueter; exposer au soleil; divulguer; — *se*, s'annoncer, se vanter).

*Assoante*, *adj.* assonnant.

*Assoar*, *v.* moucher.

*Assoberbado*, *adj.* (orgueilleux, vaniteux; traité avec orgueil; riche de; dominé par, en parlant de certains lieux).

*Assoberbar*, *v.* (traiter avec orgueil, avec méprise; humilier, vexer; éblouir; dominer, être plus élevé, en parlant de certains lieux; — *se*, devenir orgueilleux).

*Assobiada*, *s.* (sifflement; huée).

*Assobiadeira*, *s.* ornith. (siffleur, pénelope, vingeon).

*Assobiado*, *adj.* (sifflé; étroit, aigu, pointu).

*Assobiador*, *s.* siffleur.

*Assobiar*, *v.* siffler, siffleter; (désapprouver, huer).

*Assobio*, *s.* sifflement, sifflet.

*Assobradar*, *v.* plancherier. *V.* *Assoalhar*.

*Associação*, *s.* (cheptel).

*Associare*, *v.* (donner à cheptel, affermer).

*Associabile*, *adj.* (sociable, sympathique).

*Associação*, *s.* association, corporation, (compagnie, société); — *de operarios*, compagnonnage; (— *operaria*, association ouvrière).

*Associado*, *adj.* et *s.* affilié, associé, sociétaire.

*Associar*, *v.* affilier, associer, lier, marier, (adjoindre, agréger, joindre, rapprocher, unir; faire société avec; vivre ensemble; — *se*, s'associer, se lier, adhérer).

*Associare*, *v.* abonner, adjoindre, marier, (accoupler; réunir).

*Associare*, *v.* adjoindre, affilier, associer, pratiquer, (combiner, joindre); s'associer, (se combiner; *to* — *with*, fréquenter); *s.* associé, affilié, sociétaire, consorts, (compagnon, membre; — *in*, complice d'un crime) *adj.* associé, (confédéré, allié).

*Associated*, *adj.* associé.

*Association*, *s.* association, corporation, société.

*Associato*, *adj.* et *s.* associé, sociétaire, (abonné, souscripteur).

*Associação*, *s.* association; (abonnement, souscription; accompagnement, convoi).

*Associé*, *s.* associé.

*Assodamento*, *s.* affermissement, raffermissement; (solidité, épaisissement, endurcissement, durcissement, coagulation, congélation).

*Assodare*, *v.* consolider, (affermer, assurer, durcir).

*Assoggettamento*, *s.* asservissement, assujettissement.

*Assoggettare*, *v.* captiver, plier, (assujettir).

*Assolação*, *s.* désolation, (dévastation, ruine, ravage).

*Assolador*, *adj.* et *s.* (désolateur, dévastateur, destructeur).

*Assolar*, *v.* déchirer, désoler, (dévaster), fourrager, infester, (ravager), ruiner, (saccager).

*Assolatio*, *adj.* (exposé au midi). [eil].

*Assolato*, *adj.* (exposé au soleil).

*Assolcare*, *v.* enrayer, (silonner).

*Assoldadado*, *adj.* salarié.

*Assoldadar*, *v.* gager, salarier, soudoyer; (— *se*, se mettre à gages; s'enrôler).

*Assoldamento*, *s.* (enrôlement).

*Assoldare*, *v.* (enrôler), solder, soudoyer; salarier; (— *si*, s'engager, s'enrôler) [soldier].

*Assolidare*, *v.* (affermer, consolider).

*Assolinare*, *v.* (étendre au soleil; — *si*, s'arrêter au soleil).

*Assolutamente*, *adv.* absolument, décidément.

*Assolutismo*, *s.* absolutisme.

*Assolutista*, *s.* absolutiste.

*Assoluto*, *adj.* absolu.

*Assolutorio*, *adj.* absolutoire.

*Assolução*, *s.* abolition, aboute, acquittement.

*Assolvere*, *v.* absoudre, acquitter, (décharger, dégager), délier, innocent, (libérer).

*Assomada*, *s.* (apparition subite; hauteur, éminence; faite, le comble).

*Assomadamente*, *adv.* (impatiemment; fîrement; brusquement; avec emportement).

*Assomado*, *adj.* emporté, *vif*.

*Assomar*, *v.* (poindre, commencer à paraître, se faire voir peu à peu; irriter; — *à janella*, paraître à la fenêtre; — *se*; se fâcher, s'irriter, s'emporter, se mettre en colère; se griser).

*Assomare*, *v.* (charger).

*Assombradico*, *adj.* (ombrageux, craintif, facile à effrayer).

*Assombrado*, *adj.* stupéfait, (étonné, effrayé; frappé de la foudre; grisé, pris de vin; ombragé, sombre; *bem* ou *mal* —, d'une mine ou d'un aspect bon ou mauvais).

*Assombramento*, *s.* (ombrage, étonnement; frayeur, épouvante; commotion ou paralysie produite par la foudre).

*Assombrar*, *v.* effarier, émerveiller, étonner, surprendre, (effrayer, épouvanter, étourdir, rendre immobile de surprise; ombrager; ombrer; — *se*, s'étonner, rester stupéfait).

*Assombrear*, *v.* (ombier; ombrager).

*Assombro*, *s.* ébahissement, éblouissement, effroi, étonnement, horreur, prodige, stupefaction, stupeur, (merveille).

*Assombrosamente*, *adv.* (étonnamment; merveilleusement).

*Assombroso*, *adj.* étonnant, (merveilleux), surprenant.

*Assomigliatione*, *Assomigliamento*, *Assomiglianza*, *s.* (resemblance, rapport, conformité). [blant].

*Assomigliante*, *adj.* (resemblant).

*Assomigliança*, *V.* *Assomigliatione*.

*Assomigliare*, *v.* (comparer, confronter; ressembler).

*Assomiglio*, *s.* (portrait).

*Assommarre*, *v.* (achever, finir, perfectionner).

*Assomo*, *s.* (pointe, action de commencer à paraître, à se montrer; s'gne, marque, indice, ombre; soupçon).

*Assonance*, *s.* assonance.

*Assonancia*, *s.* assonance.

*Assonant*, *adj.* assonnant.

*Assonante*, *adj.* assonnant.

*Assonanz*, *s.* assonance.

*Assonanza*, *s.* (assonance).

*Assonierend*, *adj.* assonnant.

*Assonamento*, *s.* (assouplissement, sommeil).

*Assonnare*, *v.* endormir, (assoupir).

*Assonorentado*, *adj.* (ensommeillé). V. *Somnolento*.  
*Assopire*, *v.* assoupir.  
*Assopradela*, *s.* soufflé.  
*Assoprado*, *adj.* (café, fat, présomptueux).  
*Assoprador*, *s.* (souffleur; boute-feu, instigateur, promoteur). [V. *Assopro*.]  
*Assopradura*, *Assoproamento*, *Assoprar*, *v.* (souffler; enfler; instiguer, suggérer; chuchoter; — *se*, s'enorgueillir). V. *Soprar*.  
*Assopro*, *s.* (souffle; brise; moment, instant; incitation, encouragement; délation, dénonciation). V. *Sopro*.  
*Assorbente*, *adj.* absorbant.  
*Assorbere*, V. *Assorbire*.  
*Assorbimento*, *s.* absorption, inhalation.  
*Assorbire*, *Assorbere*, *v.* absorber, engloutir, pomper, détruire). [sorbe].  
*Assorbitore*, *s.* (celui qui abasourdit).  
*Assordamento*, *s.* (abasourdissement, étourdissement).  
*Assordare*, V. *Assordire*.  
*Assordire*, *Assordare*, *v.* abasourdir, (abasourdir, étourdir).  
*Assort*, *v.* assortir, rassortir; (s'assortir; convenir). [sortir].  
*Assortieren*, *v.* assortir, rassortir.  
*Assortimento*, *s.* assortiment; (élection par le sort).  
*Assortire*, *v.* assortir, rassortir; (tirer au sort; distribuer des rôles).  
*Assortment*, *s.* assortiment.  
*Assorto*, *adj.* (absorbé).  
*Assottigliamento*, *s.* amincissement; raffinement, perfection).  
*Assottigliare*, *v.* affiner, amincir, aiguïser, amenuïser, évider; (amaigrir; éclairer. instruire; enflammer la colère; léser); — *si*, (diminuer); s'affiner, (s'étudier). [nuant].  
*Assottigliativo*, *adj.* (atténuant).  
*Assottigliatore*, *s.* (celui qui amincit, diminue, consume).  
*Assottigliatura*, V. *Assottigliamento*.  
*Assovelado*, *adj.* (subulé).  
*Assovelar*, *v.* (piquer, percer avec une alène; asticoter, taquiner; irriter).  
*Assozieren*, *v.* associer.  
*Assozicare*, *v.* (souiller).  
*Assuada*, *s.* huée; (criaillerie. tapage; cohue); *fazer* —, huer.  
*Assuage*, *v.* (adoucir, apaiser, calmer) [ment, soulagement].  
*Assuagement*, *s.* (adoucissement).  
*Assuasive*, *adj.* (adoucissant, qui calme).  
*Assucar*, *s.* sucre; (douceur, suavité); — *mascavado*, cassonade, moscouade; *fabrica de* —, sucrerie. [adouci, mielleux].  
*Assucarado*, *adj.* sucré.  
*Assucarar*, *v.* sucrer; (adoucir; — *se*, devenir sucré; parler avec douceur).  
*Assucareiro*, *s.* sucrier.  
*Assuefare*, *v.* habituer, plier,

(accoutumer); — *al mar*, amarriner. [habitué].  
*Assuefallo*, *adj.* (accoutumé).  
*Assuefazione*, *Assuetudine*, *s.* (coutume, habitude).  
*Assugettire*, *v.* (assujettir, soumettre; tenir captif).  
*Assumagrar*, *v.* (préparer avec du sumac; tanner).  
*Assume*, *v.* affecter, assumer; (s'arroger, s'attribuer; prendre; revêtir; prétendre; admettre; supposer; être arrogant; trancher). [supposé; d'emprunt].  
*Assumed*, *adj.* emprunté.  
*Assumente*, *adj.* (qui s'engage, qui prend, qui entreprend).  
*Assumer*, *s.* (arrogant, présomptueux).  
*Assumere*; *v.* assumer, (prendre, entreprendre).  
*Assuming*, *adj.* prétentieux, (présomptueux).  
*Assumir*, *v.* assumer, (prendre sur soi, évoquer à soi, s'arroger).  
*Assumpção*, *s.* assumption; (élévation à une dignité; mineure proposition d'un syllogisme).  
*Assumpsit*, *s.* (promesse verbale).  
*Assumption*, *s.* assumption, supposition; (action de prendre, de revêtir; présomption; emprunt). [supposé].  
*Assumptive*, *adj.* (assomptif).  
*Assumptivel*, *adj.* (qui peut être assumé).  
*Assumptivo*, *adj.* (assomptif; assumé, arrogant).  
*Assumpto*, *s.* affaire, chapitre, lieu, question, sujet, (objet, thème, argument).  
*Assunção*, *s.* (assomption).  
*Assunto*, *s.* (assomption).  
*Assunto*, *adj.* (élevé; *s.* charge, soin; entreprise; assertion, preuve).  
*Assuntore*, *s.* (entrepreneur).  
*Assunzione*, *s.* assumption; (élévation, exaltation, promotion).  
*Assurance*, *s.* aplomb, assurance, (effronterie). [ment].  
*Assurdamente*, *adv.* absurde.  
*Assurdità*, *s.* absurdité, moquerie. [grenu; *s.* absurdité].  
*Assurdo*, *adj.* absurde, sautur.  
*Assure*, *v.* assurer, garantir.  
*Assured*, *adj.* (assuré, certain; *to be, to rest* —, être persuadé, être sûr).  
*Assuredly*, *adv.* assurément.  
*Assuredness*, *s.* (certitude).  
*Assurer*, *s.* (assureur).  
*Assustadoço*, *adj.* ombrageux, (craintif, timide).  
*Assustado*, *adj.* (peureux, craintif, timide; *agua assustada*, eau dégoûtée, aigüe).  
*Assustador*, *adj.* alarmant, effrayant.  
*Assustar*, *v.* alarmer, effarer, effaroucher, effrayer, épouvanter.  
*Ast*, *s.* branche, (rameau; bosse, protubérance; nœud dans le bois).

*Asta*, *s.* esp. corne, hampe, haste; (bâton de pavillon; lance, pique; manche de pinceau; perche, tronc du bois d'un cerf).  
*Asta*, *s. ital.* encan, enclère, hampe, haste, jambage, tige; (bâton, perche; lance, pique; jambe, branche de compas; *vendere all'* —, vendre à la criée, aux enchères).  
*Astacello*, *s.* salicoque.  
*Astaco*, *s.* homard, salicoque.  
*Astallamento*, *s.* (écurie, étable).  
*Astallare*, *v.* (mettre dans une écurie; établir, loger).  
*Astante*, *s.* (assistant, présent).  
*Astata*, *s.* (coup de lance).  
*Astatico*, *adj.* (astatique), mobile).  
*Astato*, *adj.* (armé d'une lance).  
*Astchen*, *s.* (petite branche, branchette; ramule, ramuncu).  
*Astenio*, *adj.* abstinence. [le].  
*Astenersi*, *v.* s'abstenir, s'empêcher.  
*Astenia*, *s.* asthénie.  
*Astensione*, *s.* abstention.  
*Aster*, *s.* aster.  
*Astere*, *s.* aster.  
*Astergente*, *adj.* abstergent.  
*Astergere*, *v.* absterger. [mer].  
*Asteria*, *s.* astérie, étoile de  
*Asterisco*, *s.* astérisque, étoile.  
*Asterisk*, *s.* astérisque.  
*Asterismo*, *s.* (astérisme).  
*Asterismo*, *s.* astérisme.  
*Asterismus*, *s.* (astérisque).  
*Astero*, *s.* esp. (hastalire).  
*Astero*, *s. ital.* aster.  
*Asteroid*, *s.* astéroïde.  
*Asteroide*, *s.* astéroïde.  
*Astersione*, *s.* abstersion.  
*Astensivo*, *adj.* abstergent, abstersif.  
*Asthenia*, *s.* asthénie.  
*Asthma*, *s.* asthme.  
*Asthmatic*, *adj.* et *s.* asthmatique, (poussif).  
*Asthmatico*, *adj.* et *s.* asthmatique, poussif.  
*Asthmatiker*, *Asthmatisch*, *s.* et *adj.* asthmatique, (poussif).  
*Astholz*, *s.* (branchage, bois de branches). [mine].  
*Astjal*, *s.* (paroi d'un puits de Astiare, *v.* (haïr, jalouser).  
*Asticciuola*, *s.* (petite lance; trait; sablière, hampe d'un pinceau).  
*Astifero*, *s.* (celui qui porte une lance ou un drapeau).  
*Astig*, *adj.* (branchu, rameux; nouveau).  
*Astil*, *s.* hampe; (verge, fléau de balance; tige sur laquelle court le poids de la romaine; pied de table, de chaise, de lit, etc.).  
*Astilla*, *s.* éclat, écharde; (esquille; bras de balance).  
*Astillar*, *v.* (rompre, diviser en éclats).  
*Astillaço*, *s.* (craquement du bois qui éclate; blessure faite par un éclat de bois; éclat d'une affaire). [étoiles].  
*Astillejos*, *s.* (Castor et Pollux

*Astillero*, s. chantier, râtelier.  
*Astilloso*, s. écornure, (éclat).  
*Astillon*, adj. (qui éclate facilement, parlant du bois).  
*Astinente*, adj. abstinente, (sobre).  
*Astinença*, s. abstinence. [ne].  
*Astio*, s. haine, (envie, rancune).  
*Astioso*, adj. haineux, (envieux, rancunier).  
*Astknorç*, s. (nœud d'une branche). [ches].  
*Astilos*, adj. (dégarni de branches).  
*Astonish*, v. émerveiller, étonner, stupéfier, surprendre; to be — ed at, s'étonner de).  
*Astonished*, adj. stupéfait.  
*Astonishing*, adj. étonnant, surprenant, (merveilleux).  
*Astonishment*, s. étonnement.  
*Astore*, s. ornith. autour.  
*Astound*, v. abasourdir, stupéfier; (consterner; étourdir; foudroyer).  
*Astounded*, adj. ébaubi, stupéfait, (étonné, étourdi).  
*Astounding*, adj. ébouriffant; (étonnant; foudroyant).  
*Astraddle*, adv. à califourchon.  
*Astrante*, adj. (abstrait; qui sépare).  
*Astrare*, v. abstraire; séparer; — si, se distraire).  
*Astragalina*, s. adraganthine.  
*Astragal*, *Astragalo*, s. astragale.  
*Astragalus*, s. astragale.  
*Astral*, *Astrale*, adj. (astral).  
*Astrarre*, v. abstraire.  
*Astrattagine*, s. (abstraction, distraction, absence).  
*Astrattamente*, adv. (abstractivement, abstraitement).  
*Astratezza*, V. *Astrazione*.  
*Astrattivamente*, adv. abstractivement, abstraitement.  
*Astrattivo*, adj. abstractif.  
*Astratto*, adj. abstractif, abstrait, métaphysique, (distratt) [to go —, s'égarer].  
*Astray*, adv. (hors du chemin).  
*Astragione*, s. abstraction, métaphysique.  
*Astrea*, s. (astrée).  
*Astreo*, adj. (qui a des astres).  
*Astrettivo*, adj. (astrigent).  
*Astretto*, adj. (contraint, forcé).  
*Astrictivo*, adj. astrigent.  
*Astricto*, adj. (astreint, forcé).  
*Astride*, adv. à califourchon.  
*Astrifero*, adj. (étoilé).  
*Astringere*, V. *Astringere*.  
*Astringere*, v. (astreindre, resserrer).  
*Astringencia*, s. (astringence, astriction). [astriction].  
*Astringency*, s. (astringence, Astrigent, adj. astrigent, restringent. [restringent].  
*Astringente*, adj. astrigent, Astringenza, s. (astringence, astriction).  
*Astringere*, *Astringere*, v. astreindre, (contraindre, forcer, obliger).  
*Astro*, s. astre, étoile.  
*Astrolab*, V. *Astrolabium*.

*Astrolabe*, s. astrolabe.  
*Astrolabio*, s. astrolabe.  
*Astrolabium*, *Astrolab*, s. astrolabe.  
*Astrolog*, s. astrologue.  
*Astrologer*, s. astrologue.  
*Astrologia*, s. astrologie.  
*Astrological*, adj. (astrologique).  
*Astrologico*, adj. (astrologique).  
*Astrologisch*, adj. (astrologique).  
*Astrologo*, s. astrologue.  
*Astrology*, s. astrologie.  
*Astronom*, s. (astronome).  
*Astronomer*, s. astronome.  
*Astronomia*, s. astronomie.  
*Astronomical*, adj. astronomique.  
*Astronomico*, adj. astronomique.  
*Astronomie*, s. (astronomie).  
*Astronomisch*, adj. astronomique.  
*Astrónomo*, s. astronome.  
*Astronomy*, s. astronomie.  
*Astrosamente*, adv. (malproprement, sans soin).  
*Astroso*, adj. (sale, malpropre, mal vêtu; vil, méprisable).  
*Astruso*, adj. abstrus, subtil, (obscur).  
*Astrut*, adv. (en se rengorgeant; — with, bouffi de).  
*Astuccio*, s. (étui), trousse.  
*Astucia*, s. adresse, artifice, astuce, attrape, engin, escobarderie, finesse, matoiserie, menée, refuite, rubrique, ruse, savoir-faire; usar de —, ruser.  
*Astuciosamente*, adv. adroitement, (astucieusement).  
*Astucioso*, adj. artificieux, astucieux, tortueux, (rusé).  
*Astutamente*, adv. adroitement, (astucieusement, finement, avec ruse).  
*Astute*, adj. (astucieux, fin, pénétrant, rusé).  
*Astuto*, adj. adroit, artificieux, astucieux, cauteleux, délié, espiegle, fallacieux, fin, finaud, futé, madré, malin, matois, patelin, (patte-pelu), retors, rusé.  
*Astuzia*, s. adresse, artifice, astuce, engin, finasserie, finesse, refuite, ruse, trigaudeerie; usare —, ruser.  
*Astwerk*, s. branchage, ramage, ramure. [jour férier].  
*Astuto*, s. congé, (vacance).  
*Asumir*, v. assumer, prendre sur soi; (élever à certaines dignités; jur. appeler, évoquer).  
*Asunción*, s. assumption, (élévation à une dignité; action d'assumer).  
*Asunder*, adv. (séparément, à part; en deux; éloigné l'un de l'autre).  
*Asunto*, s. affaire, fait, sujet, thème, (matière).  
*Asurcar*, v. (sillonner).  
*Asustadizo*, adj. (crainitif; facile à s'effrayer).  
*Asustar*, v. alarmer, effarer, effaroucher, effrayer, (épouvanter).

*Asyl*, s. asile, (franchise).  
*Asylar*, v. (admettre dans un asile; héberger; — se, se retirer, se réfugier dans un asile, s'abriter).  
*Asylo*, s. asile, crèche, refuge, toit; dar —, retirer.  
*Asylum*, s. asile, hospice.  
*Asymptota*, s. asymptote.  
*Asymptote*, s. asymptote.  
*At*, prép. à, après, aux, chez, (contre, dans), de, en, où, par, sur; — first, d'abord; — home, au logis; — least, au moins; — length, enfin; — Peter's, chez Pierre; — war, en guerre; all — once, tout à la fois, tout d'un coup).  
*Atabacado*, adj. (qui a la couleur du tabac, tanne).  
*Atabafado*, adj. (étouffé; sec; cret; assoupi; negocio —, affaire mise en oubli).  
*Atabajador*, s. (celui qui couvre bien, qui cache).  
*Atabajafar*, v. (couvrir, étouffer; cacher, céler, dissimuler; dérober, voler).  
*Atabal*, *Atabale*, s. (timbale; timbalier). V. *Timbal*, *Timbale*.  
*Atabalecar*, v. (trépigner, en parlant des chevaux).  
*Atabaleiro*, *Atabaleiro*, s. (timbalier). V. *Timbaleiro*, *Timbalero*.  
*Atabalhoadamente*, adv. bredi-breda, (inconsidérément).  
*Atabalhoado*, adj. (fait à la hâte; inconsidéré, éventé, brouillon, bréjouillé).  
*Atabalhoamento*, s. (étourderie; bréjouillement; confusion).  
*Atabalhoar*, v. brocher; (agir en étourdi; bréjouiller; confondre).  
*Atabanado*, adj. (moucheté; se dit des chevaux).  
*Atabardillado*, adj. (qui a les symptômes de la fièvre pourpre).  
*Atabe*, s. regard, (souponnail d'aqueduc ou de tuyau de conduite d'eau).  
*Atabernado*, adj. (vendu au détail le vin).  
*Atabernar*, v. (vendre à la taverne, au cabaret; — se, fréquenter les tavernes, s'encaniller).  
*Atabillar*, v. (ployer les pièces de drap de manière qu'il soit facile de les examiner sans les déplier).  
*Atabladera*, s. (herse).  
*Atablar*, v. (herser).  
*Ataca*, s. (courroie, lanière, lacet, aiguillette).  
*Atacable*, adj. (attaquable).  
*Atacadera*, s. (refouloir pour bourrer le fourneau d'une mine).  
*Atacado*, adj. esp. (timide, pusillanime, irrésolu; mesquin, avare).  
*Atacado*, adj. port. pressé, (attaqué, assailli; attaché, lacé; boutoné; chargé, en parlant d'une arme à feu; — de uma doença, atteint d'une maladie); por —, en bloc, (en gros).

*Atacador*, adj. et s. esp. (agresseur; assaillant); refouloir.

*Atacador*, s. port aiguillette, (cordon), lacet, passe-lacet, refouloir; (bague de fusil; agresseur, provocateur, assaillant).

*Atacante*, adj. (assaillant, attaquant; injurieux, offensant).

*Atacar*, v. affecter, agrafer, (aiguilletter), assaillir, (attaquer), attaquer, (bâmer), bourrer, (bouillonner), charger, donner, entreprendre, lacer, (serrer), provoquer, refouler, (presser).

*Atadero*, s, accolure, h art, lien; (la partie par où l'on attache quelque chose). timide.

*Atadinho*, adj. et s. (craintif, *Atado*, s. et adj. botte, bottelage, (fagot, faisceau), paquet, trousseau; embarrassé, timide, indécis, irrésolu, pusillanime, incapable de se débrouiller).

*Atador*, adj. et s. esp. (quelie, qui attache; moissonneur qui lie les gerbes; pl. rubans, cordons pour attacher les bonnets au cou des enfants).

*Atador*, adj. et s. port. (quelie, qui attache; intrigant).

*Atadura*, s. attache, (bandage), bande, bandeau, écharpe, étrenne, gêne, lien, ligature, (nœud; liaison, enchaînement).

*Atafal*, s. croupière. (union).

*Atafona*, s. (moulin à blé mu par des bêtes; moulin à bras).

*Atafoneiro*, s. (meunier, celui qui gouverne un moulin à bras ou à bêtes).

*Atafulhar*, v. (bourrer de nourriture, empiffrer, gorger).

*Ataghan*, s. yatagan.

*Ataharre*, s. (croupière).

*Atahona*, *Atahonero*, V. *Tahona*, *Tahonero*.

*Atajadero*, s. (arrêt, obstacle, monticule de terre, etc., mis dans un canal d'irrigation pour faire dévier les eaux).

*Ata adizo*, s. (cloison, mur, clôture, etc., de séparation).

*Atajador*, adj. et s. (qui arrête; qui barre, ferme le passage; qui raccourcit; qui divise).

*Atajar*, v. accourir, arrêter, (barre, couper le chemin; séparer par un mur, une clôture, etc.); retrancher; retrécir; retarder, interrompre, empêcher les progrès; abrégé; supprimer; confondre, interdire; prendre le chemin le plus court; —se, perdre contenance, demeurer interdit, rester court.

*Ataio*, s. (sentier qui abrège le chemin, chemin de traverse; raccourcisement; séparation, division; moyen expéditif; escr. garde, parade).

*Atalaia*, s. échauguette, guet, vigie; (bessiro; sentinelle; *estar de* —, être aux aguets).

*Atalaia*, v. (faire le guet, surveiller; observer, épier, guetter).

*Atalajar*, v. (atteler).

*Atalaya*, s. échauguette; beffroi, (tour dans un lieu élevé; éminence de terrain; vigie, sentinelle).

*Atalayador*, adj. et s. (qui guette; vigie, guetteur).

*Atalayar*, v. (guetter; être en sentinelle; épier, espionner).

*Atalhada*, *Acieiro*, s. (champ, lisière dépeignée des buissons).

*Atalhador*, adj. et s. (qui arrête, qui ferme le passage; ant. explorateur).

*Atalhamento*, s. (tout ce qui arrête, qui empêche; entrave, obstacle; fossé).

*Atalhar*, v. accourir, obvier, (arrêter, barrer, couper; embarrasser, entraver, gêner; interrompre, empêcher les progrès; confondre, interdire; abrégé, raccourcir; prendre le chemin le plus court; —se, s'arrêter tout court, cesser de parler; devenir embarrassé; se cailler le lait).

*Atalho*, s. sentier qui abrège le chemin, (chemin de traverse; raccourcisement, diminution d'étendue; empêchement, obstacle).

*Atamancar*, v. replâtrer, saboter, sabrer, (rapiécer, saveler, raccommoder grossièrement).

*Atanado*, adj. et s. (tanné; tan; cuir tanné).

*Atanar*, v. (tanner).

*Atanastia*, s. immortelle, tanaïse.

*Atanazar*, V. *Atenazar*.

*Ataher*, v. concerner, (appartenir, toucher).

*Atanquia*, s. bourre, dépilatoire. (grosse cardé).

*Atante*, *Atante*, adj. (robuste, fort, vigoureux).

*Atapelar*, v. tapisser.

*Ataque*, s. esp. accès, attaque, atteinte, (attentat), bouton, charge, quinte, secousse, sortie, (approches, tranchées; dispute, querelle).

*Ataque*, s. port. (accès; agression, assaut). attaque, atteinte, attentat, (boutoir, charge, dé mêlé, dispute, incrimination), offensive, quinte, secousse, sortie.

*Ataquiça*, s. (provisionnement).

*Ataquiçar*, v. (proviser).

*Atar*, v. attacher, bander, botteler, brider, ficeler, garrotter, gêner, lier, nouer, trousse, (lacer, serrer; arrêter, faire cesser le mouvement; embarrasser, gêner; engager, astreindre; — *as mãos ou a lingua*, empêcher d'agir, ou de parler; — *bien el dedo*, bien prendre ses mesures; — *corto*, réprimer, limiter quelq'un; — *el discurso*, — o *discurso*, renouer une narration, un discours interrompu; — *uma ferida*, bander une plaie; *al* — *de los trapos*, à la fin du comp-

te; *ao* — *das feridas*, au dernier moment, avec précipitation; *não* — *nem desatar*, *no* — *ni desatar*, parler à tort et à travers, ne conclure dans aucun sens, rester indécis, irrésolu; — *se*, s'embarrasser, s'embrouiller, se troubler; s'astreindre, se limiter).

*Ataracea*, s. (marqueterie).

*Ataracear*, v. (marqueter).

*Atarantação*, s. (trouble, confusion, embarras).

*Atarantado*, adj. (piqué de la tareule; turbulent, impatient; étourdi; éyéyé; troublé; qui ne sait plus ce qu'il fait).

*Atarantamiento*, s. (trouble, confusion, embarras, étourdissement).

*Atarantar*, v. (troubler, étourdir, embrouiller, embarrasser, faire perdre contenance).

*Ataraçana*, s. (arsenal; hangar sous lequel travaillent les cordiers).

*Ataraçar*, v. (mordre).

*Atareado*, adj. affairé, (embesogné).

*Atarear*, v. (donner une tâche à; embesogner, surcharger de travail; — *se*, s'attacher au travail).

*Atarefado*, adj. affairé.

*Atarejar*, v. (donner une tâche à; embesogner, surcharger de travail; — *se*, se livrer au travail).

*Atarjea*, s. pierreée, (évier; conduit de briques qui recouvre les tuyaux).

*Atarquinar*, v. (remplir de boue).

*Atarracado*, adj. courtaud, (boulot, trapu).

*Atarracar*, v. (préparer un fer à cheval pour être appliqué; serrer, presser fortement; troubler, embarrasser, presser de questions).

*Atarrachar*, v. visser.

*Atarragar*, v. (façonner un fer à cheval. [avec la filière]).

*Atarrajar*, v. (faire des vis).

*Atarugamiento*, s. (serrement avec des coins; action de cheviller, de boucher; confusion, trouble; remplissage; étranglement).

*Atarugar*, v. (serrer avec des coins; cheviller; boucher, tamponner; confondre, déconcerter; remplir, bondir, bourrer; — *se*, se troubler, se déconcerter; se bourrer, se remplir; s'étrangler, avoir un embarras dans le gosier. [son cheval]).

*Atasgado*, adj. (couché sur la chair en morceaux pour la sa-ler; étendre, coucher sur un cheval; hacher, taillader; — *se*, se coucher sur sa monture).

*Atascadeiro*, *Atascadero*, s. bourbier; (embarras, obstacle).

*Atascamiento*, s. engorgement, (embourbement).

*Atascar*, v. esp. embourber, engorger, (étouper; arrêter, re-

tarder une affaire; —*se*, s'em-  
bourber; se troubler, se décon-  
certer; s'embrancher; se pou-  
voir se tirer d'affaire; s'étrangler  
par un embarras dans le gosier).

*Atascar-se*, v. (s'embrancher).

*Atassalhador*, s. (celui qui  
coupe en morceaux, qui dé-  
chire).

*Atassalhar*, v. (couper en  
morceaux, dépecer, déchiqueter;  
déchirer, mettre en pièces;  
dégrader, diffamer, calomnier).

*Atassia*, s. ataxie.

*Ataud*, s. bière, cercueil.

*Ataude*, s. cercueil, (bière;  
la tombe, la mort). [de cercueil].

*Atadado*, adj. (fait en forme  
d'*Atafija*, s. damasquinerie, (da-  
masquinure)).

*Atajador*, s. damasquiner.

*Atajiar*, v. (damasquiner).

*Atarique*, s. (ornement en  
plâtre dans la frise des bâti-  
ments mores).

*Atavanado*, adj. (se dit du  
cheval châtain foncé, moucheté  
de blanc).

*Atavernado*, V. *Atabernado*.

*Atavernar*, V. *Atabernar*.

*Ataviar*, v. raccourcir, ajuster,  
parer, pomponner, (embellir,  
orneur).

*Atavio*, s. affiquet, atour, nipe,  
parure, toilette, (accoutre-  
ment, ajustement, ornement;  
—s, de guerre, appareil de  
guerre).

*Atavism*, s. atavisme.

*Atavismo*, s. atavisme.

*Atavismus*, s. (atavisme).

*Atavo*, s. (trisa-feul).

*Ataxia*, s. ataxie.

*Ataxico*, adj. (ataxique).

*Ataxy*, s. ataxie.

*Até*, prép. et adv. à (aussi)  
jusqu'à, jusques), même, voire;  
— à *vista*, au revoir; — *então*,  
en attendant; (— *mais não*,  
— *mais não poder*, à n'en pou-  
voir plus; — *mais ver*, au re-  
voir; — *que*, (jusqu'à ce que),  
encore; (— *que emfim*, enfin).

*Ateador*, s. (celui qui allume).

*Atear*, v. enflammer, rallu-  
mer; (allumer; exciter, échauf-  
fer; — *se*, augmenter, redoubler,  
s'étendre, se propager, se ré-  
pandre). [ter].

*Atediar*, v. (ennuyer, dégoû-  
ter).

*Ataigar*, v. (priser, évaluer à  
vue d'œil le rapport d'une mois-  
son sur pied).

*Ataimar*, V. *Teimar*. [rue].

*Ateiró*, s. (cheville de la char-  
— *ateismo*, s. athéisme).

*Ateista*, s. athée.

*Atelier*, s. atelier.

*Atem*, s. haleine, (respira-  
tion), souffle, (voix); (— *hólen*,  
prendre haleine, respirer; *aus-  
ser* —, hors d'haleine, essouf-  
flé, haletant, poussif; *ausser* —  
*kommen*, perdre haleine, perdre  
la respiration; *den* — *ver-  
lieren*, perdre haleine, s'essouf-  
fler, suffoquer; *in einem* —),  
*in einem* — *fort*, (tout d'une ha-

leine), d'arrache-pied; (*sich aus-  
ser* — *laufen*, s'essouffler, s'éra-  
ter; *schwer* — *hólen*, haletter,  
souffler; *wieder zu* — *kommen*,  
reprandre haleine, respirer;  
*kurzer* —, asthme, courte ha-  
leine).

*Atembeschwerde*, s. (étouffe-  
ment, suffocation, dyspnée).

*Atemholen*, s. respiration,  
(aspiration).

*Atemlos*, adj. pantelant,  
(hors d'haleine, essoufflé).

*Atemlosigkeit*, s. (essouffle-  
ment, manque d'haleine).

*Atemnot*, s. (manque de res-  
piration). [mant; alarmiste].

*Atemoriçador*, adj. et s. (alar-

*Atemorizar*, v. alarmer, (in-  
timider, effrayer, épouvanter).

*Atempção*, s. (ajournement,  
assignation). [gner].

*Atempar*, v. (ajourner, assi-  
— *Atemperación*, s. coupage,  
(modération, adoucissement).

*Atemperado*, adj. tempéré,  
(modéré).

*Atemperar*, v. couper, nuan-  
cer, tempérer, (modérer, adou-  
— *Atemstoss*, s. souffle. [cir].

*Atemzug*, s. (souffle).

*Atencear*, *Atenazar*, *Atena-*

*zear*, v. esp. tenailler, (tour-  
— *Atenazar*, v. port. tenailler,  
(impertuner, tourmenter).

*Atença*, s. (sujet de confiance  
ou d'espoir; attente; *estar ás*  
— *s de*, se confier à, dépendre  
de).

*Atención*, s. application, at-  
tention, contention, égard, pré-  
venance, regard, soin, tension;  
(contrat pour la vente et l'achat  
des laines au cours, au prix  
fixé par d'autres ventes; *en* —  
*d*, attendu qu, en considéra-  
tion de; *pl*. affaires, occupa-  
tions, obligations).

*Atender*, v. (écouter, prêter  
attention; considérer, avoir  
égard; remarquer; avoir soin).

*Atendible*, adj. (digne d'at-  
— *Atendido*, prép. vu.

*Ateneo*, s. athénée.

*Atenense*, v. (s'attacher à; s'en  
rapporter, s'en tenir à). [nien].

*Ateniense*, adj. et s. (athé-

*Atención*, s. (procédure  
— *Atentadamente*, adv. (illéga-

*Atentado*, s. attentat; adj.  
(sage, prudent; fait sans bruit,  
sans éclat).

*Atentamente*, adv. (attenti-

*Atentar*, v. attenter, (tâter,  
tâtonner).

*Atentatorio*, adj. attentatoire.

*Atentivo*, adj. attentif

*Atento*, adj. attentif, obli-

geant; (poli, honnête; aimable;  
alerte, éveillé); *adv*. attendu,  
(eu égard à, vu que).

*Atenuación*, s. atténuation.

*Atenuante*, adj. atténuant.

*Atenuar*, v. atténuer.

*Ateo*, s. athée.

*Ateciánado*, adj. (qui a la  
fièvre tierce).

*Aterciopelado*, adj. velouté.

*Aterecer*, v. (transir, trem-  
— *Aterimento*, s. transissement,  
(engourdissement). [de froid].

*Ateririse*, v. (transir, trembler)

*Aterrada*, s. (atterrage).

*Aterrado*, adj. (atterré, atter-  
— [effroyable].

*Aterrador*, adj. foudroyant,

*Aterraje*, s. (atterrage).

*Aterramiento*, s. (effroi, épou-

*Aterrar*, v. accabler, atter-

— *Aterro*, s. atterrissement,  
remblai, terrassement.

*Aterrorar*, v. (faire des mot-

— *Aterrorizador*, adj. (effrayant,  
épouvantable).

*Aterrorizar*, v. (terroriser,  
effrayer, épouvanter).

*Ater-se*, v. se référer, (s'atta-

— *Atesar*, v. (ra-dir, tendre un

*Atesorador*, s. amasseur, en-

*Atesorar*, v. amasser, thésau-

— *Atestación*, s. attestation, té-

*Atestado*, adj. esp. (entête,  
têtu; s. témoignage; *pl*. lettres  
testimoniales).

*Atestado*, adj. port. (rempli  
jusque par-dessus les bords;  
comblé).

*Atestar*, v. esp. attester,  
farcir, gorger, (bourrer, rem-  
— *Atestiar*, v. port. gorger, rem-  
— *Atestiguação*, s. (témoignage,  
déposition; constatation).

*Atestiguar*, v. témoigner, (at-

*Atetado*, adj. (mamelonné).

*Atetar*, v. (allaiter).

*Atetillar*, v. (dégarnir le pied

*Atexado*, adj. basané, bron-

*Atexado*, adj. (noir, tanné). [noirceur].

*Atexamento*, s. (noircissure);

*Ateçar*, v. (noircir).  
*Athanasia*, s. tanaisie, (immortelle).  
*Atheism*, s. athéisme.  
*Atheismo*, s. athéisme.  
*Atheismus*, s. athéisme.  
*Atheist*, s. athée [athée].  
*Atheistic*, *Atheistical*, adj.  
*Atheistisch*, adj. athée.  
*Athendum*, s. athénée.  
*Atheneu*, s. athénée.  
*Athenium*, s. athénée.  
*Athenian*, adj. et s. (athénien).  
*Atheniensisch*, adj. attique, *Ather*, s. (éthér).  
*Atherisch*, adj. éthéré.  
*Atherisieren*, v. éthériser.  
*Atheu*, adj. athée. [de].  
*Athirst*, adj. (altéré; avide)  
*Athlete*, s. athlète. [tant].  
*Athleta*, s. athlète, combat-  
*Athlete*, s. athlète, hercule.  
*Athletic*, adj. athlétique.  
*Athletica*, s. athlétique.  
*Athletico*, adj. athlétique.  
*Athletics*, s. athlétique.  
*Athletik*, s. athlétique.  
*Athletisch*, adj. athlétique.  
*Athwart*, prép. travers.  
*Atiborrar*, v. remplir, (rembourrer; bourrer, farcir; — se, se bourrer, se gaver).  
*Atigador*, s. moucheur, tisonnier; (attiseur, attisoir, attisonnoir; perturbateur, instigateur). [ment].  
*Aticamente*, adv. (attiquement).  
*Aticamento*, s. (attissage, attissement).  
*Aticar*, v. attiser, tisonner, (allumer, exciter, provoquer; fomentier, aigrir; battre, frapper; — a vela, moucher la chandelle; — se, s'échauffer, s'emporter).  
*Aticismo*, s. atticisme.  
*Atico*, adj. attique.  
*Atipoar*, v. (brûler avec un tison).  
*Atiesar*, v. raidir; (endurcir).  
*Atigrado*, adj. tigré.  
*Atio*, s. (petite corde, lien).  
*Atiladamente*, adv. (prudemment, sagement; spirituellement).  
*Atilado*, adj. (avisé, sage, prudent; orné, poli; adroit, ingénieux).  
*Atilamento*, s. (ponctualité, exactitude; prudence, sagesse; sagacité).  
*Atildado*, adj. propre.  
*Atildadura*, s. (ornement, parure; accentuation).  
*Atildar*, v. (accentuer une lettre; observer; critiquer; orner, parer).  
*Atilho*, s. accolure, hart, lien, (petite attache, petit cordon).  
*Atill*, adj. (calé); adv. (en combattant).  
*Atinadamente*, adv. (adroitement, habilement; prudemment, sagement). [prudent, sage].  
*Atinado*, adj. (adroit, avisé).  
*Atinar*, v. (trouver, découvrir, rencontrer; apercevoir; deviner

juste; frapper au but; atteindre, attraper; réussir, parvenir à).  
*Atincar*, s. (borax).  
*Atinente*, adj. (attendant, touchant; appartenant à).  
*Atiradico*, adj. (audacieux, entreprenant). [voltigeur].  
*Atirador*, s. tirailleur, tireur.  
*Atirar*, v. asséner, canarder, décocher, jeter, (lancer), mitrailler, (regimber, ruer, en parlant d'un cheval, tirer; — se, s'élançer, se porter, se jeter; se ruer; être hardi, s'aventurer; étaler un grand luxe; faire la cour à une dame). [jaunisse].  
*Atiriciarse*, v. (contracter la)  
*Atisbadero*, s. (lieu, trou, ouverture par où l'on peut regarder sans être vu).  
*Atisbador*, adj. et s. (qui guette, qui épie; guetteur; observateur). [d'épier].  
*Atisbadura*, s. (guet, action)  
*Atisbar*, v. (guetter, épier).  
*Atito*, s. (cri aigu de certains oiseaux).  
*Atizadero*, s. (ouverture par où l'on introduit le combustible).  
*Atizador*, s. tisonnier, (attiseur; tisonneur; attisoir).  
*Atizar*, v. attiser, rallumer, tisonner, (moucher ou monter une mèche allumée; exciter, fomentier, aigrir; frapper; donner, appliquer un coup).  
*Atizonado*, adj. ergoté.  
*Atizonar*, v. (remplir les vides d'un mur; — se, se nieller, s'embruiner, parlant des blés).  
*Atlante*, s. atlante.  
*Atlantico*, adj. et s. atlantique.  
*Atlantico*, adj. et s. atlantique.  
*Atlantisch*, adj. atlantique, — e Meer, Atlantique.  
*Atlas*, s. all. atlas, satin, satinade, satiné.  
*Atlas*, s. angl. atlante, (atlas).  
*Atlas*, s. esp. et port. (atlas); ital. (atlante).  
*Atlasartig*, adj. satiné; (— glätten, — sein, satiner).  
*Atlasglanz*, s. satinage; — geben, satiner.  
*Atlasglätte*, s. satinage.  
*Atlasglättung*, s. satinage.  
*Ataskleid*, s. (robe de satin).  
*Atlasweich*, adj. (satiné).  
*Atlaszeug*, s. (satinade).  
*Athleta*, s. athlète.  
*Athletica*, s. athlétique.  
*Athletico*, adj. athlétique.  
*Atmen*, v. respirer, souffler, (haleter; embaumer; exhaler; répandre; manifester); s. respiration, souffle.  
*Atmosfera*, s. atmosphère.  
*Atmosferico*, adj. atmosphérique.  
*Atmosphäre*, s. atmosphère.  
*Atmosphärisch*, adj. atmosphérique.  
*Atmosfera*, s. atmosphère.  
*Atmosphere*, s. atmosphère.  
*Atmospheric*, adj. atmosphérique.

*Atmospherical*, adj. atmosphérique. [sphérique].  
*Atmosperico*, adj. atmosphérique. [sphérique].  
*Atmung*, s. (respiration).  
*Atmungs...*, respiratoire.  
*Atmungsbeschwerde*, s. (suffocation), dyspnée.  
*Atoa gem*, *Atoa je*, s. (touage).  
*Atoahead*, adj. (ouvert, démassé; couvert d'une nappe).  
*Atoar*, v. touer.  
*Atoarda*, s. (bruit qui court, nouvelle, rumeur).  
*Atocha*, s. (sparte).  
*Atochado*, adj. (pressé, serré, foulé).  
*Atochador*, s. (celui qui serre; instrument pour serrer).  
*Atochal*, *Atochar*, s. (terrain planté de sparte).  
*Atochar*, v. esp. (remplir de sparte; remplir, bourrer).  
*Atochar*, v. port. (serrer, presser, enfoncer avec force; bourrer, remplir).  
*Atochi*, s. (instrument pour serrer, pour enfoncer, etc.).  
*Atocinado*, adj. (gras, gros).  
*Atoladico*, adj. (bourbeux).  
*Atolado*, adj. (embourbé, engagé dans un bourbier).  
*Atolar*, v. embourber; (— o dente, s'empiffrer); — se, (s'embourber, s'enfoncer dans la vase; s'en pêter dans une affaire; se plonger dans les vices).  
*Atoleimado*, adj. (thé bété, niais, s'embêler). [faire le sot].  
*Atoleimar-se*, s. (devenir sot).  
*Atoleiro*, s. bourbier, margouillis, patrouillis; embarras, mauvaise affaire; bassesse, avilissement, abjection).  
*Atolladero*, s. (impasse, margouillis, (bourbier; embarras, difficulté).  
*Atollar*, v. embourber; (— se, s'embourber; se mettre dans une mauvaise affaire). [lement].  
*Atolondradamente*, adv. fol-  
*Atolondrado*, adj. braque, étourdi, follet, (écervelé).  
*Atolondramiento*, s. étourderie, (étonnement, étourdissement).  
*Atom*, s. atome, corpuscule.  
*Atomica*, adj. atomique.  
*Atomical*, adj. atomique.  
*Atomico*, adj. atomique.  
*Atomisch*, adj. atomique.  
*Atomism*, s. (atomisme).  
*Atomismo*, s. (atomisme).  
*Atomist*, s. (atomiste).  
*Atomista*, s. (atomiste).  
*Atomistico*, adj. (atomistique). [atomistique].  
*Atomistisch*, adj. atomique.  
*Atomo*, s. atome, corpuscule, grain.  
*Atone*, v. (expier; racheter).  
*Atonement*, s. (expiation; compensation).  
*Atonia*, s. atonie.  
*Atonic*, *Atonico*, *Atonisch*, adj. (atonique).  
*Atonito*, adj. (étonné, stupéfait). [que].  
*Atono*, adj. (atone, atoni-

*Atontadamente*, adv. (étourdiement, sottement). [di].

*Atontado*, adj. hébété, (étour-Atontamiento, s. (étourdissement, hébètement).

*Atontar*, v. abalourdir, alourdir, hébéter, (abasourdir, étour-Atontear, V. Atontar. [dir].

*Atontecer*, V. Atontar.

*Atony*, s. atonie. [diment].

*Atordadamente*, adv (étour-Atordado, adj. (abasourdi; étourdi, troublé). [dissant].

*Atordador*, adj. abasour-Atordoamento, s. abasour-

dissement, étourdissement, (ébranlement du cerveau, vertige).

*Atordoar*, v. abasourdir, étourdir, (causer dans le cerveau un ébranlement qui trouble; étonner, stupéfier).

*Atormentação*, s. (tourment, affliction).

*Atormentadamente*, adv. (avec tourment, doulourement). [tourmenté].

*Atormentado*, adj. pressé, Atormentador, adj. tourmentant.

*Atormentar*, v. bourreler, chicaner, désespérer, entreprendre, harceler, juguler, lutiner, opprimer, persécuter, poursuivre, ronger, supplicier, torturer, tourmenter, tracas-

ser, travailler, vexer.

*Atormentativo*, adj. (tourmentant; afflictif). [en vis-à-vis].

*Atornillado*, adj. (cannelé Atornillamiento, s. vissage.

*Atornillar*, v. visser.

*Atortolar*, v. (troubler, étourdir, intimider). [ser].

*Atortujar*, v. (aplatir, pres-

Atosigar, adj. et s. (qui empoisonne; qui harcèle; empoisonneur).

*Atosigamiento*, s. (empoisonnement; obsession, importunité).

*Atosigar*, v. (empoisonner; harceler, presser, obséder, importuner).

*Atoucado*, adj. (qui a la forme d'un bonnet de femme).

*Atouchado*, adj. (pareil au lard; gras, chargé de graisse).

*Atrabancar*, v. bousiller, (faire à la hâte, sans soin).

*Atrabilariousness*, s. (mélancolie). [colie].

*Atrabiliario*, adj. atrabilaire.

*Atrabiliario*, adj. atrabilaire.

*Atrabilitoso*, adj. atrabilaire.

*Atrabilitis*, s. atrabile.

*Atracable*, adj. accostable, (abordable).

*Atracação*, s. (atterrage, atterrisage, abordage, amarra-

Atacadero, s. gare, (débarcadère; endroit où les embarcations peuvent atterrir).

*Atracador*, s. (amarre).

*Atracão*, s. (choc, heurt; em-

brassement; dar um —, heurter; insister importunément).

*Atracar*, v. accoster, accrocher, bourrer, empiffrer, fourrer, grarer, (aborder, amarrer, atterrir).

*Atracción*, s. attraction.

*Atractivo*, adj. attachant, attractif; attrayant, engageant, piquant, séduisant; s. achalandage, agrément, amorce, attrait, charme, (appas; grâce; hameçon, glu).

*Atraer*, v. accrocher, acquerir, agacer, allécher, amorcer, affriander, affrioler, appâter, attirer, encourvir, entraîner, pomper. [besogné].

*Atrafagado*, adj. affairé, (em-Atrafagar, v. (se fatiguer; s'excéder de travail).

*Atrafegado*, adj. (affairé, embesogné).

*Atrafegar-se*, v. (se fatiguer; s'excéder de travail). [ment].

*Atragentamiento*, s. engouement.

*Atraquantar*, v. engouer, (étrangler; troubler, couper; — se, s'engouer, s'étrangler, avoir un embarras dans le gosier; se troubler, rester court).

*Atraíble*, adj. (attritable).

*Atraícoadamente*, adv. (traîtreusement, perfidement).

*Atraícoado*, adj. (traître, perfide).

*Atraícoar*, v. trahir, (déceler; — se, se trahir, se déceler, se décevoir, se dénoncer).

*Atraídoradamente*, adv. (traîtreusement, perfidement).

*Atraidorado*, adj. (traître, perfide).

*Atraillar*, v. amener, (har-

Atampar, v. (boucher, fermer; — se, tomber dans un piège; s'engorger, se boucher; s'embarasser).

*Atrancar*, v. bâcler, barrer; marcher à grands pas, enjam-

ber; coude à points allongés; lire vite, en sautant des passages; — se, s'obstruer un conduit; se fermer). [barras, obstacle].

*Atranco*, s. (obstruction; em-

Atrapalhação, s. (embarras; désordre, confusion).

*Atrapalhadamente*, adv. (confusément, en désordre).

*Atrapalhado*, adj. embarras-

sé, (troublé, confus; embrouillé; torcheonné, saboté).

*Atrapalhador*, s. (brouillon).

*Atrapalhar*, v. acculer, em-

barrasser, embrouiller, pata-

ger; (confondre; — se, se trou-

bler, s'embrouiller; cailler le lait).

*Atrapar*, v. agripper, attraper, écornifler, gripper, happer, rattraper, refaire.

*Atrás*, adv. arrière, derrière; (antérieurement, avant, précéd-

emment; ci-devant; annos, mezes —, il y a ou il y avait quelques années, quelques mois; deixar —, devancer, surpasser,

l'emporter sur, omettre, passer sous silence; desde muy —, de longue main; estar de pe —, com alguém, se méfier de quel-

qu'un, se tenir sur ses gardes avec quelqu'un; ficar —, rester en arrière; hacerse —, reculer; hacia —, à reculons, au rebours,

au contraire, à l'inverse; ir — de, suivre; (vollar com a palav-

vra —, se dédire de sa parole, se rétracter, se repentir; volver —, se dédire, manquer à sa parole, revenir en arrière).

*Atrasadamente*, adv. (en retard, avec retard; d'une manière arriérée).

*Atraçado*, adj. et s. esp. ar-

rière, malaisé, retardataire; (— de medios, à court d'argent; — de noticias, qui est peu informé, en retard en fait de nouvelles; pl. arriérages).

*Atrasado*, adj. et s. port. arriéré; (— em contas, qui doit plus qu'il ne peut payer, demeuré en reste; o anno —, l'année dernière; relogio —, horloge, pendule, montre retardée); pl. arriérages; (ancêtres, prédécesseurs, aïeux).

*Atrasador*, adj. et s. (qui cause, qui apporte du retard; contraire aux progrès de la civilisation; l'aiguille du retard dans une montre, dans une pendule).

*Atrasamento*, V. Atraso.

*Atrasar*, v. arrêter, retarder, tarder, (arrêter, différer, remettre, renvoyer; reculer, faire reculer; laisser en arrière, mettre en arrière; rester, demeurer en arrière, être en retard; — uma data, — una fecha, antider; — um negocio, traîner une affaire).

*Atraso*, s. esp. retard, retardement, (délai; perte, dommage); pl. arriérages, (arriéré).

*Atraso*, s. port. allongement, retard, retardement, (délai, remise; arriéré; défaut de civilisation, décadence).

*Atravancar*, v. encombrer, (embarrasser, obstruer).

*Através*, adv. travers; (de part en part; au milieu, par le milieu).

*Atravesado*, adj. (qui est un peu louche; mal placé, mal disposé; mal intentionné; fourbe, traître astucieux; médis).

*Atravesão*, Travesão, s. barreau, croisillon.

*Atravesar*, v. croiser, enfer-

mer, enjamber, franchir, passer, traverser, (mettre en travers; transpercer, percer; accaparer, monopoliser; fasciner, ensor-

celer par le regard; parier pour l'un des joueurs; jouer stout pour forcer; mar. mettre à la cape; — raxões, disputer, quereller; — una palabra com alguem, dire un mot à quelqu'un; — se, se mettre en travers; interrompre une conversation;

intervenir, survenir; s'immiscer, se mêler d'une affaire; s'interposer; avoir une querelle, se quereller; s'enfermer; se monter à, parlant du gain ou de la perte au jeu; — se *d'uno en nudo en la garganta*, s'enrouer, être muet de surprise, de douleur; *atravesandose*, à la traverse.

*Atravessadiço*, *adj.* (qui traverse quelqu'un dans ses desseins, etc.; opposé, contraire).

*Atravessado*, *adj.* (traversé; tortu, oblique; croisé; louche; qui regarde quelqu'un de travers; médis, mulâtre; malin, méchant, vindicatif; — *se d'ores*, peiné, tourmenté; *ter alguem — na garganta*, garder rancune contre quelqu'un).

*Atravessadoiro*, *V. Atravessadouro*.

*Atravessador*, *s.* accapareur, (monopoleur).

*Atravessadouro*, *s.* (chemin de traverse).

*Atravessar*, *v.* croiser, enfoncer, enfourcher, franchir, passer, transpercer, traverser; (mettre en travers; percer; embarrasser, entraver, paralyser; fasciner, ensorceler par le regard; accaparer, monopoliser; jouer atout pour forcer; mar. mettre à la cape, mettre en panne; —*se*, se mettre en travers, se traverser; s'enfermer; s'interposer; intervenir, survenir; s'entremêler, s'immiscer, se mêler d'une affaire; interrompre une conversation); *que atravessa*, traversier.

*Atravez*, *V. Através*.

*Atrayente*, *adj.* accouinant, alléchant, attirant, entraînant, (attirant, attractif).

*Atraç*, *V. Atrás*. [etc.

*Atraçar*, etc., *V. Atrasar*, *Atraguado*, *adj. esp.* (qui a fait trêve; maniaque, lunatique).

*Atragar*, *v.* (accorder une trêve, un armistice).

*Atreito*, *adj.* (sujet à, enclin, porté à; accouiné, habitué).

*Atrelar*, *v.* atteler, réatteler; (mener, tenir en laisse les chiens, les bêtes; attirer, séduire, gagner par des promesses; —*se*, s'attacher, ne pas quitter, suivre).

*Atrerver-se*, *v.* affronter, oser, permettre; (s'enhardir, se hasarder; se fier; — *com alguem*, attaquer quelqu'un).

*Atrevidaçõ*, *adj.* (impertinent, insolent, effronté).

*Atrevidamente*, *adv.* (hardiment; effrontément).

*Atrevido*, *adj.* audacieux, confiant, crâne, délibéré, (effronté), entreprenant, gaillard, hardi, leste, licencieux, osé, pétulant, réoulu.

*Atrimento*, *s.* aplomb, audace, courage, (effronterie, familiarité), gaillardise, hardies-

se, impertinence, insolence; intrépidité, pétulance, toupet.

*Atrivimiento*, *s.* audace, (hardiesse, insolence), toupet.

*Atribución*, *s.* attribution.

*Atribuir*, *v.* donner, prêter, rapporter, référer, (attribuer, imputer). [V. *Tribulaçõ*].

*Atribuição*, *s.* (tribulation).

*Atribuição*, *s.* (tribulation).

*V. Tribulação*.

*Atribuladamente*, *adv.* (avec tribulation; péniblement).

*Atribulado*, *adj.* (affligé, chagriné, peiné, tourmenté; *dia —*, jour funeste).

*Atribulador*, *adj.* et *s.* (qui cause des tribulations; affligeant).

*Atribular*, *v.* inquiéter. (causer des tribulations; affliger, chagriner, torturer, tourmenter).

*Atributivo*, *adj.* attributif.

*Atributo*, *s.* attribut.

*Atrición*, *s.* (attribution).

*Atrichia*, *s.* (atrichie).

*Atrigado*, *adj.* (qui est couleur de blé; affairé, embesogné, pressé).

*Atrigar-se*, *v.* (se hâter, se presser; s'embarrasser, se troubler). [trin].

*Atril*, *s.* pupitre, (aigle, lutrin).

*Atrincheramiento*, *s.* retraiade, retranchement, (tranchées).

*Atrincherar*, *v.* retrancher.

*Atrio*, *s.* parvis, porche, (atrium, vestibule).

*Atristar*, *V. Entristecer*.

*Atrito*, *adj.* (plein d'attrition).

*Atro*, *adj.* (lugubre, noir, obscur, sombre; ténébreux, funeste). [page, vacarme].

*Atroada*, *s.* (grand bruit; tant).

*Atroador*, *adj.* (bruyant, retentissant, étourdissant, assourdissant; brailard).

*Atroamento*, *s.* (étourdissement causé par un grand bruit; retentissement; atteinte, entre-tailleure).

*Atroar*, *v.* (étourdir par un grand bruit; retentir; abasourdir, assourdir).

*Atroce*, *adj.* atroce, sanglant, (cruel, barbare; *fatio —*, événement terrible).

*Atrocemente*, *adv.* (atrocement, cruellement).

*Atrocidad*, *s.* atrocité, horreur, noirceur, scélératesse, (énormité, chose extraordinaire).

*Atrocidade*, *s.* atrocité, horreur, (cruauté, férocité, scélératesse). [rat].

*Atrocious*, *adj.* atroce, scélérat.

*Atrociously*, *adv.* (atrocement).

*Atrociousness*, *s.* (atrocité).

*Atrocità*, *s.* atrocité, noirceur, (cruauté). [ceur].

*Atrocità*, *s.* atrocité, noirceur, (cruauté), (atrophie, carreau).

*Atrofiar*, *v.* atrophier.

*Atrofizare*, *v.* atrophier.

*Atrombetado*, *adj.* (qui est en forme de trompette; qui a le son d'une trompette).

*Atrompetado*, *adj.* (qui est en forme de trompette; évasé).

*Atronadamente*, *adv.* (précipitamment, étourdissement, follement).

*Atronado*, *adj.* éventé, (étourdi).

*Atronador*, *adj.* et *s.* (tonnant; criailleur, brailard; musicien qui joue sans goût, faisant beaucoup de bruit).

*Atronadura*, *s.* (fiassure d'une pièce de bois; *vel.* entre-tailleure).

*Atronamiento*, *s.* (roulement, explosion du tonnerre; étourdissement causé par un grand bruit; *vel.* entre-tailleure).

*Atronar*, *v.* tonner, (étourdir par un grand bruit; assourdir, abasourdir).

*Atronerar*, *v.* (ouvrir des meurtrières, des embrasures).

*Atroá*, *V. Atroamento*.

*Atropado*, *adj. esp.* (serré).

*Atropar*, *v.* amener, assembler en troupe et en tumulte, (attrouper).

*Atropelladamente*, *adv.* (tumulueusement, confusément, à la hâte, en désordre).

*Atropelado*, *adj.* (bousculé, renversé, jeté par terre; soulé aux pieds; brusqué; poursuivi; tourmenté; qui parle, qui agit avec trop de précipitation).

*Atropellamento*, *s.* bousculade, (bousculement; confusion, précipitation; offense; passe-droit).

*Atropelar*, *v.* bousculer, (renverser, fouler; brusquer; fouler aux pieds; passer par-dessus; accabler, opprimer; négliger, mépriser).

*Atropelladamente*, *adv.* (tumulueusement; à la hâte, sans ordre).

*Atropellado*, *adj.* (qui parle ou qui agit avec précipitation; brusque, prompt; valétudinaire).

*Atropellador*, *adj.* et *s.* (qui renverse, qui foule; qui brusque).

*Atropellamiento*, *s.* (l'action de fouler, de brusquer; bousculade, bousculement; offense; passe-droit).

*Atropellar*, *v.* bousculer, (renverser, fouler, fouler aux pieds; passer par-dessus; brusquer; offenser; —*se*, se précipiter, se hâter trop; parler trop vite; déperir).

*Atropello*, *s.* bousculade, (bousculement; bouleversement; infraction aux lois, passe-droit).

*Atropelo*, *s.* (bousculade, bousculement; bouleversement; infraction aux lois, passe-droit).

*Atrophia*, *s.* atrophie, carreau.

*Atrofiar*, *v.* atrophier.

*Atrofy*, *s.* atrophie.

*Atroç*, *adj.* atroce, sanglant, (cruel, inhumain; monstrueux).



*Atroçar, v. mar.* (amarrer la vergue au mât).

*Atrocement, adv.* (atroce-ment, inhumainement; énormément).

*Atruhadado, adj.* (qui a les manières d'un bouffon, d'un badadin).

*Ätsch, interj.* (chouiti chiti)

*Ätschen (J), v.* faire la figure ou la grimace, la nique, les cornes, à q)

*Attaccabile, adj.* (attaquable).

*Attacamento, s.* attache, attachement, connexion, (adhérence, union).

*Attaccare, v.* accrocher, acharner, adonner, affecter, agraffer, annexer, appliquer, assaillir, attacher, attaquer, atteler, charger, cheviller, cramponner, donner, fissier, joindre, placarder, prendre, rattacher, (lier, couvrir; coller; s'enraciner; — *i cavalli alla carrozza*, atteler; — *battaglia, una pugna, una zuffa*, engager un combat; — *il fuoco*, mettre le feu; — *lite*, quereller; *attaccarla ad uno*, jouer un tour à quelqu'un).

*Attaccaticcio, adj.* gluant, (visqueux; contagieux; *uomo* —, impur).

*Attaccatura, s.* attache, emmanchement, jointure; — *del pane*, bausire; — *delle voci*, disposition des mots).

*Attacco, s.* assaut, attaque, atteinte, boutoir, briche; (attaque, attachement; occasion; prise).

*Attach, v.* attacher; (saisir; mettre opposition; contraindre; gagner, séduire); *to be attached*, s'enticher; *to become attached to*, s'adonner, s'affectionner.

*Attaché, s.* attaché.

*Attachieren, v.* attacher.

*Attaching, adj.* attachant.

*Attachment, s.* attache, attachement, inclination, (opposition; saisie, arrêt, contrainte).

*Attack s.* assaut, attaque, atteinte, coup de main, guet-apens, (accès); *v.* attaquer, carier, entreprendre, recharger, rencontrer. [seur].

*Attacher, s.* (assaillant, agresseur).

*Attacking, adj.* attentatoire.

*Attagliare, v.* (convenir; plaire; agréer; — *si*, s'allier).

*Attain, v.* arriver, atteindre; (parvenir à; obtenir).

*Attainable, adj.* (qu'on peut atteindre; approchable).

*Attainableness, s.* (possibilité d'atteindre).

*Attainder, s.* (prescription; mort civile, flétrissure).

*Attainment, s.* acquisition; talent; pl. connaissances).

*Attaint, v.* (déclarer coupable de haute trahison; flétrir; entacher; atteindre; *s.* atteinte, flétrissure).

*Attainted, adj.* (déclaré coupable de haute trahison; flétri).

*Attainture, s.* (note d'infamie).

*Attanagliare, v.* tenailler.

*Attapinamento, s.* (a battement, affliction, désolation).

*Attapinarsi, v.* (s'affliger, se plaindre, se lamenter, se désespérer).

*Attaquieren, v.* attaquer.

*Attardarsi, v.* (se faire tard, faire nuit).

*Attare, v.* (adapter; — *si*, s'accommoder, se plier).

*Attastare, v.* (tâter; toucher; frapper, attraper, atteindre).

*Atteccimento, s.* (accroissement).

*Atteccire, v.* (croître, venir, pousser; prospérer). [ser].

*Attediare, v.* (ennuyer, lasser).

*Attegevole, adj.* (gesticulant, qui fait des gestes, qui gesticule). [posture].

*Atteggiamento, s.* attitude, *Atteggiante, adj.* (qui gesticule, qui fait des gestes).

*Attegiare, v.* draper, poser, (donner l'attitude, l'action; gesticuler, jouer, folâtrer; — *si*, se mouvoir, bouger).

*Attegiatamente, adv.* (en faisant des gestes).

*Attegiatore, s.* (pantomime; celui qui donne, qui exprime l'action, l'attitude).

*Attegnenza, s.* (parenté, consanguinité). [taille].

*Attelare, v.* (ranger en bataille).

*Attempare, v.* (vieillir, rendre vieux).

*Attempato, adj.* âgé.

*Attempere, v.* (tempérer, adoucir; adapter, régler).

*Attemperamento, s.* (modération). [modérer].

*Attemperare, v.* (adoucir, atténuer, s. attentat, tentative, (essai, effort; entreprise; attaque); *v.* attenter, tenter; (essayer, entreprendre; attaquer).

*Attemptable, adj.* (attaquable; qui peut être tenté).

*Attempier, s.* (celui qui tente; prometteur, agresseur).

*Attenção, s.* attention, égard, ménagement, œil, regard, respect, soin; *em — a*, attendu, (eu égard à, en considération de).

*Attenciosamente, adv.* (obligamment, poliment).

*Attencioso, adj.* attentif, prévenant, (obligant, poli).

*Attend, v.* accompagner, garder, suivre, vaquer à, veiller; (servir; assister; soigner; s'occuper de; atteindre; faire attention à; s'attacher à; écouter; se conformer à; être de service; *to — on*, servir).

*Attendamento, s.* (l'action de camper; campement).

*Attendance, s.* (service; soins; présence; assistance; suite; *to be in —*, être de service, être présent).

*Attendant, adj.* et *s.* (qui ac-

compagne, etc.; dépendant; serviteur, servante; compagnon, compagne); suite, train, tourière; (*medical —*, médecin).

*Attendare, v.* (camper, dresser les tentes, asséoir un camp).

*Attendente, adj.* et *s.* (qui attend).

*Attendere, v.* avoir égard, écouter, exaucer, (remarquer, faire attention; prêter attention; considérer; accueillir; prendre soin de; être attentif; *attendendo a que*, attendu que, vu, eu égard à).

*Attendere, v.* attendre, vaquer; (soigner, faire; s'adonner, s'appliquer; faire attention, donner, prêter son attention; s'attendre à, espérer, attendre; — *la promessa*, accomplir sa promesse).

*Attendibile, adj.* (qui est à prendre en considération, digne d'attention).

*Attendimento, V.* *Attenzione.*

*Attending, adj.* (qui assiste, qui accompagne, etc.); — *terms*, stagiaire.

*Attentore, s.* (celui qui fait attention).

*Attentivel, adj.* (digne d'attention, qui doit être écouté).

*Attente, adj.* (qui joint, appartenant, concernant; proche, parent).

*Attentza, s.* appartenance, relation, (parenté, affinité).

*Attener, v.* (tenir, accomplir, remplir; — *si*, se tenir, se soutenir, suivre).

*Attentamente, adv.* (prudemment, mûrement, soigneusement).

*Attentato, s.* attentat, crime.

*Attentamente, adv.* (attentivement).

*Attentar, v.* attenter, (faire attention à, observer attentivement, prendre en considération, examiner mûrement, réfléchir; entreprendre; intenter; tâter, tâtonner; s'assurer).

*Attentare, v.* attenter, desserer, entreprendre, (essayer, risquer, tenter, oscier; — *si*, se hasarder, s'exposer).

*Attental, s.* attentat; *ein — begehren*, attenter. [attentat].

*Attentäter, s.* (auteur d'un attentat).

*Attentato, s.* attentat. [re. Attentatorio, adj. attentatoire].

*Attention, s.* attention, prévenance, regard, soin; (*to pay —*, faire attention; *to give —*, prêter attention).

*Attentive, adj.* attentif, empressé, soigneux. [ment].

*Attentively, adv.* (attentivement).

*Attentiveness, s.* (attention).

*Attentivo, adj.* (attentif, diligent).

*Attento, adj. ital.* attentif, empressé, soigneux; *s.* (attention, garde).

*Attento, adj. port.* attentif, soigneux; (courtois, poli, obli-

geant; — *que*, attendu que, eu égard à).

*Atenuação*, *s.* atténuation, (diminution, affaiblissement).

*Attenuant*, *adj.* atténuant.

*Attenuante*, *adj.* atténuant.

*Attenuar*, *Attenuare*, *v.* atténuer, modérer, (affaiblir, adoucir, dimi uer).

*Attenuate*, *v.* atténuer, (diminuer; *adj.* atténué, diminué, aminci, amaigri).

*Attenuating*, *adj.* (atténuant).

*Attenuation*, *s.* atténuation, (diminution). [charné].

*Attenuato*, *adj.* (amaigri, dé-

*Attenuazione*, *s.* atténuation.

*Attenzione*, *s.* attention, soin; (attente) [re].

*Attergare*, *v.* (mettre derrière

*Atterming*, *s.* (atermoie-

*Atterramento*, *s.* a battage, enfoncement, (renversement).

*Atterrare*, *v.* atterrir, bouleverser, foudroyer, t rasser, (abattre, renverser, coucher sur le carreau; — *si*, s'effrayer, se prosterner). [tracteur].

*Atterratore*, *s.* abatteur, (des-

*Atterramento*, *s.* (épouvante, effroi).

*Atterrire*, *v.* effrayer, terrifier (épouvanter, intimider).

*Attesa*, *s.* (attente). [ment].

*Attesamente*, *adv.* (attentive-

*Atteso*, *prép.* attendu, vu, (eu égard à). [vu que].

*Attesocché*, *loc. prép.* attendu,

*Attest*, *s.* all. certificat, (attest-

*Attest*, *v.* angl. attester; (té-

*Attestação*, *s.* attestation, certificat, té moignage.

*Attestado*, *s.* attestation, certi-

*Attestante*, *s.* (celui qui at-

*Attestar*, *v.* attester, certifier;

(soutenir, confir mer; servir de

*Attestare*, *v.* attester, certifier,

*Attestat*, *s.* attestation.

*Attestation*, *s.* attestation.

*Attestato*, *s.* attestation, certi-

*Attestatore*, *s.* (celui qui at-

*Attestazione*, *s.* certificat, (té-

*Attestar*, *s.* (témoin). [tifer].

*Attestieren*, *v.* (attester, cer-

*Attic*, *adj.* et *s.* attique, (classique), grenier, mansarde.

*Attica*, *s.* attique. [ment].

*Atticamente*, *adv.* (attique-

*Atticiato*, *adj.* trapu, (ramassé, robuste).

*Attich*, *s.* hièble.

*Atticism*, *s.* atticisme.

*Atticismo*, *s.* atticisme.

*Atticize*, *v.* (donner une forme

à; comprendre; — *l'intendi-*  
*mento d'un autore*, attraper,  
saisir le sens, l'intention, la  
pensée d'un auteur; — *lo scopo*,  
atteindre son but).

*Attignimento*, *s.* puisage.

*Attignitoio*, *s.* (seau).

*Attiguo*, *adj.* attenant, joi-

*Attika*, *s.* (attique). [tifer].

*Attillarsi*, *v.* (se parer, s'at-

*Attillatamente*, *adv.* (avec

*Attillatezza*, *Attillatura*, *s.*

*Attillato*, *adj.* pimpant, pou-

*Attillatura*, *v.* *Attillatezza*.

*Attillatuzzo*, *adj.* propre, pou-

*Attimo*, *s.* moment, (instant).

*Attinente*, *adj.* (concernant,

*Attingere*, *v.* puiser. *v.* *Atti-*

*Attingir*, *v.* porter, (attein-

*Attingivel*, *adj.* (qui peut être

*Attiraglio*, *s.* (attirail).

*Attirare*, *v.* (attirer); — *gli*

*Attire*, *s.* ajustement, atour,

*Attisch*, *adj.* attique; — *er*

*Attitare*, *v.* (instruire, pour-

*Attitazione*, *s.* (plaidoirie).

*Attitude*, *s.* air, attitude, pose.

*Attitudinare*, *v.* (donner l'at-

*Attitudine*, *s.* disposition,

*Attitudinize*, *v.* carrer.

*Attivamente*, *adv.* active-

*Attivata*, *s.* activité, ressort,

*Attivo*, *adj.* actif, agissant,

*Attivismo*, *s.* (atticisme).

*Attivamento*, *s.* (attisage,

*Attizzare*, *v.* attiser, déchaî-

*Attizatoio*, *s.* fourgon, ti-

*Atto*, *s.* acte, (action, attitu-

*Attractor*, *s.* (agent qui at-

pièces, manières; *Atti degli*  
*apostoli*, Actes des apôtres; *atti*  
*processuali*, poursuite; *fare*  
*atti*, rôler); *adj.* propre, (capa-

*Attolente*, *habile*, bon; convenable).

*Attolito*, *adj.* ébahi, stupé-

*Attorcere*, *v.* filer, tordre,

*Attorcigliamento*, *s.* tortille-

*Attorcigliare*, *v.* cordonner,

*Attore*, *s.* acteur, (agent, dé-

*Attoria*, *s.* (administration).

*Attorney*, *s.* agréé, avoué,

*Attorneyship*, *s.* (fonction de

*Attorniamo*, *s.* (enceinte,

*Attorniare*, *v.* entourer, tra-

*Attorno*, *adv.* (autour, à l'en-

*Attorcigliare*, *v.* entortiller.

*Attoscare*, *v.* (empoisonner;

*Attosicant*, *adj.* (qui empoi-

*Attossicare*, *v.* empoisonner,

*Attracção*, *s.* attraction.

*Attract*, *v.* acoquiner, appâ-

*Attractable*, *adj.* (attritable).

*Attracting*, *adj.* acoquant,

*Attractingly*, *adv.* (par attrac-

*Attraction*, *s.* amorce, appas,

*Attractive*, *adj.* attractif, at-

*Attractiveness*, *s.* (qualité sé-

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrattivo*, *adj.* attachant,

*Attrainte*, adj. acoquinant, alléchant, (attirant), attrayant, entraînant, intéressant.

*Attrainza*, s. attrait, entraînement. [per. V. *Attrarre*.]

*Attrarre*, v. entraîner, poindre.

*Attrahente*, adj. acoquinant, alléchant, attachant (attirant), attractif, attrayant, engageant, entraînant, piquant, ragoutant.

*Attrahimento*, s. (attraction; extase, transport, ravissement).

*Attrahir*, v. acoquiner, affriander, affrioler, agacer, allécher, amorcer, appâter, attirer, leurrer, séduire.

*Attraimento*, s. attraction.

*Attraktion*, s. (attraction).

*Attraktiv*, adj. attractif.

*Attraktorisch*, adj. attractif.

*Attrappamento*, s. fourbure.

*Attrappato*, adj. fourbu.

*Attrapperia*, s. fourbure.

*Attrarre*, v. acoquiner, affrioler, allécher, (amorcer), appâter, attirer. [pât, (attrait).]

*Attrattiva*, s. allèchement, appât.

*Attrattivo*, adj. attractif, engageant, (attirant, attrayant).

*Attratto*, adj. fourbu, perclus, (attiré; retiré).

*Attraversare*, v. croiser, entraver, passer, traverser, (barrier, interrompre). [sier.]

*Attraversatore*, adj. traverser.

*Attraverso*, A *traverso*, adv. travers, traverse. [raction].

*Attrazione*, s. attraction, (con-Attrazzare, v. gréer.

*Attrazzatura*, s. grément.

*Attrazzo*, *Atrezzo*, s. agrés, appareils, appareil, (instruments, outils).

*Attribuição*, s. attribution.

*Attribuidor*, s. (celui qui attribue).

*Attribuir*, v. donner, prêter, rapporter, référer, (accorder, appliquer, attacher, attribuer, conférer, imputer); — *se*, s'adjuger, s'arroger, s'ériger, se qualifier, (s'attribuer).

*Attribuire*, v. donner, partager, prêter, rapporter, (assigner, attribuer); — *si*, s'adjuger, s'arroger, (s'approprier, s'attribuer).

*Attribuibile*, adj. (attribuable).

*Attribut*, s. emblème, (attribut).

*Attributable*, adj. (attribuable, imputable).

*Attribute*, s. attribut; v. (attribuer, imputer), rapporter.

*Attributivamente*, adv. (d'une manière attributive).

*Attribution*, s. attribution; (réputation).

*Attributiv*, adj. (attributif).

*Attributive*, adj. attributif; s. (attribut). [tif.]

*Attributivisch*, adj. attributif.

*Attributivo*, adj. attributif.

*Attributo*, s. attribut, (symbole).

*Attribuzione*, s. attribution.

*Attrição*, s. (attrition) [resse.]

*Attrice*, s. actrice, demande-

*Attristamento*, s. (chagrin, tristesse).

*Attrisante*, adj. désolant, (affligeant, attristant).

*Attristare*, v. attrister, désoler, rembrunir, (affliger, chagriner).

*Attritare*, v. (hacher, pulvériser).

*Attrite*, adj. (usé par le frottement).

*Attriteness*, s. (état d'une chose usée par le frottement).

*Attrition*, s. (attrition, trituration).

*Attrito*, adj. ital. (accablé, affaibli, épuisé, ruiné; attrit, qui a de l'attrition; s. attrition, choc, frôlement, frottement).

*Attrilo*, s. port. frôlement, (frottement, attrition; difficultés, obstacles; adj. attrit, qui a de l'attrition).

*Attrizione*, s. (attrition; usure par suite de frottement).

*Attruppamento*, s. (atroupe-ment).

*Attruppare*, v. (atrouper).

*Attuale*, adj. actuel, présent, (effectif, réel).

*Attualità*, s. actualité.

*Attualmente*, adv. actuellement, (effectivement, présentement).

*Attuare*, v. actualiser, (effectuer, mettre à effet, en exécution).

*Attuario*, s. (greffier, notaire).

*Attuccio*, s. (minauderie).

*Attuffamento*, s. plongeon, (immersion).

*Attuffare*, v. (plonger, enfoncer dans un liquide; *essere attuffato nel sonno*, être plongé dans le sommeil, dormir profondément).

*Attune*, v. (rendre harmonieux; accorder, mettre à l'unisson).

*Attuoso*, adj. (actif, agissant).

*Atturare*, v. (boucher).

*Attulare*, v. (adoucir, amortir, apaiser, calmer).

*Attualore*. *Attutilore*, s. (celui qui réprime; pacificateur).

*Attuire*, v. amortir, interdire, (réduire au silence, réprimer, cesser). [che du thon].

*Atueira*, s. (filet pour la pêche).

*Atufadamente*, adv. esp. (en colère, avec dépit). [re.]

*Atufamiento*, s. (dépit, colère).

*Atufar*, v. esp. (fâcher, dépit; asphyxier; entêter, faire tourner la tête; — *se*, s'éventer, prendre un goût ou une odeur désagréable, parlant du vin ou des liqueurs; s'asphyxier, se fâcher, se dépit), rendre la bouche.

*Atufar*, v. port. (bouffir, gonfler; — *se*, se plonger dans l'eau, etc.).

*Atulhar*, v. (remplir; combler; encombrer, obstruer).

*Atum*, s. thon; (*armação do* —, madraque).

*Atumulador*, s. (émeutier).

*Atumultuar*, v. (ameuter, soulever).

*Atun*, s. thon. [lever].

*Atunara*, s. (madraque).

*Atunera*, s. (hameçon pour pêcher le thon; madraque; marchande de thon).

*Atunero*, s. (pêcheur ou marchand de thon).

*Aturadamente*, adv. (sans relâche, sans interruption, avec persévérance).

*Aturado*, adj. (assidu, persévérant; continu, incessant).

*Aturador*, adj. et s. (assidu, persévérant; infatigable; souffrant).

*Aturar*, v. esp. (fermer, boucher hermétiquement; agir sagement, prudemment; faire avec soin).

*Aturar*, v. port. (souffrir, supporter, endurer; tolérer; être assidu au travail, être infatigable; conserver; durer; résister à; continuer, persister; se prolonger, s'étendre; — *se*, se souffrir, se supporter).

*Aturdido*, adj. (écervelé, évaporé, (ébahî, ébaubi, étourdi, stupéfié, braque).

*Aturdidor*, adj. abasourdissant, (étourdissant).

*Aturdimento*, s. abasourdissement, (étourdissement, ébahissement).

*Aturdimiento*, s. abasourdissement, étonnement, étourdissement, (ébranlement, trouble, vertige; maladresse; engourdissement, torpeur).

*Aturdir*, v. abasourdir, ahurir, étourdir, (déconcerter, étonner, stupéfier, surprendre).

*Aturrullar*, v. (confondre, déconcerter; — *se*, demeurer interdit). [coiffeur].

*Atusador*, s. (perruquier).

*Atusar*, v. (couper les cheveux; tondre les chevaux; tailler, élaguer les plantes; arranger, lisser les cheveux; flatter, caresser de la main; — *se*, se parer avec affectation; lisser ses cheveux).

*Atz*, s. viandis.

*Atzbar*, adj. (susceptible d'être corrodé).

*Atzbarkeit*, s. (propriété de pouvoir être corrodé, causticité). [à l'eau-forte].

*Atz-bild-druck*, s. (gravure).

*Atzel*, s. (pie; perruque).

*Atzen*, *Atzen*, v. (manger, paître; donner à manger à...; gorger; donner la becquée à; appâter, leurrer; *Atzen Atzung*, s. nourriture, abecquement, appât).

*Atzen*, v. (corroder, mordre, ronger; cautériser; graver à l'eau-forte; — *Atzung*, s. caustification, corrosion; gravure à l'eau-forte).

*Atzend*, adj. (caustique, corrosif, mordant).

*Atzgrund*, s. (couche de vernis, vernis de gravure).

*Atzkalk*, s. (chaux vive).

**Ätzkasten**, s. (baquet, boîte).  
**Ätzkraft**, s. (causticité), corrosivité, mordacité).  
**Ätzkunst, manier**, s. (graveure à l'eau-forte).  
**Ätzmittel**, s. (caustique, corrosif, cautére potentiel).  
**Ätzein**, V. **Ätzalk**.  
**Ätzung**, **Ätzung**. V. **Ätzen**, **Ätzen**. [dant].  
**Ätzwasser**, s. (eau-forte, mort-Au, int. ahl [ahl aiel ou]).  
**Auara**, s. avoira. [clair].  
**Auburn**, adj. et s. (châtain).  
**Auch**, conj. aussi, (encore, même; — nicht, non plus; aber —, c'est qu'aussi; ob —, was — wenn —, quoique, quand même, lors même; ohne — nur zu fragen, sans même demander; so arm sie — sind, quelque pauvres qu'ils soient; so gross er — ist, si grand qu'il soit; und ich —, et moi aussi, et moi de même; [und] ich — nicht, [ni] moi non plus; sagen Sie es ihm —, dites-le lui également; es kann Ihnen — so gehen, il peut vous en arriver autant; was er — [immer] sagen mag, quoi qu'il dise; wer es — [immer] sein mag, qui que ce soit; wie dem — [immer] sei, quoi qu'il en soit; wo — immer, partout où, à quelque endroit que).  
**Auction**, s. criée, encan, (enchère), licitation; (— sale, vente à l'enchère, aux enchères; — room, salle des ventes).  
**Auctionary**, adj. (concernant à l'encan).  
**Auctioneer**, s. (commissaire-priseur, crieur).  
**Auctor**, s. artisan, auteur, créateur, écrivain, (inventeur, demandeur en justice, plaignant).  
**Auctoria**, s. (action de celui qui demande en justice).  
**Auctoridade**, s. autorité, commandement, crédit, droit, férule, force, (influence), obéissance, poids, puissance, règne.  
**Auctoritario**, adj. et s. (autoritaire).  
**Autorização**, s. autorisation, aveu, (consentement, permission).  
**Autorizado**, adj. (autorisé, légalisé, notarié, passé devant notaire; respectable, recommandable).  
**Autorizador**, s. (celui qui autorise). [zação].  
**Autorizamento**, V. **Autorizari**, v. autoriser, avouer, consentir, (approuver, authentifier, légaliser, confirmer par autorité; — se, s'autoriser, s'appuyer sur).  
**Autorizavel**, adj. (autorisable).  
**Audace**, adj. audacieux, cavalier, entreprenant, fier, hardi, hasardeux, osé, téméraire.  
**Audacemente**, adv. (audacieusement).

**Audacia**, s. audace, courage, front, hardiesse, témérité, (effronterie, insolence).  
**Audaciero**, s. audacieux.  
**Audienz**, s. audience.  
**Audienza**, s. audience, (auditoire; audition; ouïe; salle d'audience). [dience].  
**Audienzzimmer**, s. (salle d'audition).  
**Audit**, s. (audition; vérification de comptes; v. apurer, examiner des comptes). [teur].  
**Auditeur**, **Auditor**, s. (auditeur).  
**Auditeurwürde**, s. (dignité d'auditeur).  
**Audition**, s. audition.  
**Auditivo**, adj. auditif.  
**Auditor**, s. angl. auditeur, oyant, (vérificateur). [diteur].  
**Auditor**, s. esp. et port. **Auditorato**, s. (charge d'auditeur). [tre des requêtes].  
**Auditore**, s. auditeur, (maître).  
**Audaciosamente**, adv. (audacieusement). [V. **Audaz**].  
**Audacioso**, adj. (audacieux).  
**Audacious**, adj. audacieux, (effronté).  
**Audaciously**, adv. (audacieusement). [effronterie].  
**Audaciousness**, s. (audace).  
**Audacity**, s. audace, outre-licence, (effronterie).  
**Audaz**, adj. audacieux, fier, hardi, hasardeux, osé, téméraire. [sement].  
**Audazmente**, adv. audacieusement.  
**Audible**, adj. (audible, perceptible à l'ouïe, intelligible, distinct). [entendu].  
**Audibleness**, s. (facilité d'être audible).  
**Audibly**, adv. (à haute voix, intelligiblement).  
**Audición**, s. audition.  
**Audición**, s. audition.  
**Audience**, s. audience, (parterre, (auditoire, assistants, auditeurs).  
**Audencia**, s. audience, palais; (cour, tribunal; — secreta, audience à huis clos); sala da —, siège, (salle d'audience).  
**Auditoria**, s. (charge d'auditeur; tribunal de l'auditeur).  
**Auditorio**, s. audience, (auditoire; adj. auditif).  
**Auditorium**, s. auditoire.  
**Auditory**, adj. et s. auditif; auditoire; — nerv, acoustique.  
**Aue**, s. prairie, (pré; plaine verdoyante et fertile; contrée délicieuse; îlot fertile). [ure].  
**Auer**, **Auerochs**, s. (aurochs).  
**Auerhahn**, s. (coq de bruyère, faisán de montagne, grand tétras). [de bruyère].  
**Auer-henne**, **huhn**, s. (poule Auerochs, V. **Auer**).  
**Auf**, adv., conj., interj., prép. (dès, en haut, en montant), alerte, debout, sus, à, (après, contre), dans, de, (en, jusqu'à), par, pour, sur, sus, vers; — 1, — 1, frisch — 1 allons!, alerte!, debout!, sus!; (— alle Fälle [od. jedenfalls], en tout cas, dans tous les cas; —'s äusserste, éperdument, à

outrance; —'s Angenehmste, on ne peut plus agréablement; — [meinen] Befehl, par mon ordre; — beiden Augen blind, aveugle des deux yeux; — beiden Seiten, des deux côtés, de côté et d'autre, d'un côté et de l'autre, de part et d'autre, d'une part et de l'autre; — das [od. —] Beste, au mieux ou le mieux du monde; — das Essen schlafen, ... après le dîner; — Das hin..., sur ce ou là-dessus ou voyant cela...; — dass, afin que, pour que, afin de, pour...; — das Schloss, vers le...; — dem Felde, dans le champ, aux champs; — dem Hofe, dans la cour; — dem Rückwege, au retour; — dem Rückzuge, pendant la retraite; — dem Rückzuge [begriffen], sein, être ou battre en retraite; — dem Schlosse, — das Schloss, —'s Schloss, au château; — dem Tanzboden, en dansant; — dem Tische, — den Tisch, sur la table; — dem Wege, sur le chemin ou la route, en chemin; — den Abend, vers le soir; — den [dem] Ball [e], — den [dem] Markt [e], au bal, au marché; — den ersten Blick, du ou au premier coup d'œil; — den Füßen, debout; (— den Tanzboden gehen, aller danser; — der ganzen Erde, par toute la terre; — der ganzen Welt, dans le monde entier; — der Seite der Häuser, du côté des...; — der Stelle, sur-le-champ, à l'instant; — der [die] Treppe, dans l'escalier; — die Erde fallen, tomber par terre, tomber à terre; — diese Art, ainsi; (— e. solches Betragen hin, à la suite, en raison, en présence d'une pareille conduite; — eine Mark gehen zehn Groschen, dix gros font un mark; — einem Platze, sur ou dans une place; — einen Augenblick, pour un moment; — einmal, en une seule fois, d'un seul coup ou trait, tout à coup; — et., à qc.; — et. hoffen, espérer qc.; — et. los..., contre, dans la direction de..., vers...; — folgende Art, voici comment; —'s ganze Leben, pour toute la vie; —'s Gerathewohl, au hasard, au petit bonheur; — Grund des..., en vertu du...; —'s Höchste, au plus haut degré ou point; — Ihre Bitte, à votre prière; — Ihre Gefahr [hin], à vos risques et périls; — immer, à jamais; — J. böse sein, en vouloir à q.; — J. eifersüchtig sein, être jaloux de q.; — Js Gesundheit trinken, ... à la santé de q.; — Js Namen, sous le nom de q.; — jene [r] Seite, de ce côté-là; — Leben und Tod, à la vie et à la mort; — michl en jouel; — morgen, à demain; — Scheidung klagen,

plaider en séparation; — *seine Bitte*, à sa prière ou demande; — *seine Kosten kommen*, faire ses frais; — *sein Teil*, pour sa part; — *Treu und Glauben*, —'s Wort, sur l'honneur, sur ma parole; — *und ab*, tantôt plus, tantôt moins; — *und abgehen*, se promener en long et en large; — *und davon gehen*, se sauver; — *und nieder*, en montant et en descendant, des pieds à la tête); — *welche Weise*, comme; — *welchem Wege kommt er?* par quel chemin, par quelle voie?; — *Wiedersehen*, à ou au revoir; *Berg* —, en montant; [*Alle*] *bis — den Letzten*, [tous] jusqu'au dernier, tous, excepté le dernier; *Das ist mein ganzer A — und Nieder*, c'est tout ce que j'ai; *Depesche — Depesche*, dépêche sur dépêche; *der Anker*, der Wind ist — *und nieder*... à pic; *der Termin ist — den ersten August angesetzt*,... est fixé au premier août; *die Augen — I* ouvre l'œil, et le bon; [*offen*] *die Thür ist —, ... ouverte*; [*um*] *ein Viertel — vier*, [à] trois heures et [un] quart; *er kam — einen Montag*,... un lundi; *er war schon — und davon*, il était déjà parti, il s'était déjà sauvé; *es geht — neun*, il va sonner neuf heures; *es hat Etwas — sich ... zu ...*, ce n'est pas peu de chose que de...; *es hat Nichts — sich*, cela ne tire pas à conséquence, cela n'a pas d'importance cela ne fait rien; *es ist drei Viertel — fünf*, il est cinq heures moins un ou le quart; *Gewehr — I* portez arme!; *ich —, moi*, je me leve; *in Aussicht —, ... en vue* ou en prévision de...; *jetzt — und davon!* maintenant partons bien vite!; *tâchez de partir bien vite!*; *Minute — Minute*, de minute en minute, minute par minute; *noch — sein*, être encore debout; *sich — De-gen schlagen*, se battre à l'épée; *sich — den Weg machen*, se mettre en route; *soviel — den Mann*, tant par tête; *Strom —*, en amont; *von hier —*, à partir de ou dès cette époque; *von Klein —, von Jugend —*, dès l'enfance; *von unten dienen*, passer par tous les grades, par la fière; *wohl — sein*, être bien portant).

*Auf* — *préf* marque accroissement, achèvement, action s'opérant sur une surface, consommation, destination à un usage futur, direction, mouvement vers le haut, imposition, ouverture, répétition.

*Aufschützen*, *v.* (éveiller en gémissant; gémir à haute voix). *Aufackern*, *v.* (ouvrir le sol en labourant. donner le second labour à; dépolir).

*Aufarbeiten*, *v.* (épouser; ou-

vrir en travaillant ou avec peine; forcer; remettre à neuf; achever le travail; faire des efforts pour s'élever).

*Aufatmen*, *v.* (respirer; *wieder frei* —, respirer de nouveau, se sentir soulagé; *s.* respiration, soulagement).

*Aufätzen*, *v.* (élever, nourrir; ouvrir à l'aide d'un corrosif; graver à l'eau forte; manger entièrement, consommer). [*scr.*]

*Aufbacken*, *v.* (recuire, repasser). *Aufbähen*, *v.* (ouvrir par des cataplasmes).

*Aufbahnen*, *v.* (mettre sur le brancard; mettre au lit de parade).

*Aufbau*, *s.* (construction).

*Aufbauchen*, *v.* (boûber).

*Aufbauchung*, *s.* (bombement, bombe).

*Aufbauen*, *v.* édifier, (construire, élever); *wieder* —, rebâtir, reconstruire, réédifier, relever.

*Aufbaumen*, *v.* (grimper sur un arbre; se percher sur un arbre).

*Aufbäumen*, *v.* (plier ou monter; entouler; *sich* —, se cabrer); *s.* soubresaut, (montage, pliage).

*Aufbauschen*, *bausen*, *v.* (enfler, faire bouffir; bouffir, gonder).

*Aufbauschung*, *s.* (godage).

*Aufbauung*, *v.* *Aufbau*. [*lir.*]

*Aufbeben*, *v.* (bondir, tressailler). *Aufbefinden* (*sich*), *v.* (être levé, être hors du lit; *sich* noch —, n'être pas encore couché).

*Aufbegehren*, *v.* (réclamer vivement, s'emporter, tempêter).

*Aufbehalten*, *v.* (garder, conserver; *den Hut —*, garder... sur la tête, rester couvert; *die Augen —*, tenir... ouverts).

*Aufbehaltung*, *s.* (garde; réserve).

*Aufbeissen*, *v.* (ouvrir ou casser avec les dents).

*Aufbekommen*, *v.* (*eine Thür* parvenir à ouvrir; *einen Hut* parvenir à mettre; parvenir à avaler, finir de manger).

*Aufbersten*, *v.* (crever, se fendre; se gercer).

*Aufberstung*, *s.* (fente, crevasse, gerçure).

*Aufbessern*, *v.* (améliorer).

*Aufbesserung*, *s.* (amélioration; augmentation).

*Aufbewahren*, *v.* (conserver, servir, garder; emplacer, embolter).

*Aufbewahrer*, *s.* (dépositaire).

*Aufbewahrung*, *s.* (conservation, garde; emplacement, embolteage, emboltement).

*Aufbewahrungshaus*, *s.* (conservatoire).

*Aufbewahrungskammer*, *s.* (sommellerie).

*Aufbewahrungsort*, *s.* (sommellerie; réservoir; cuveau).

*Aufbewahrungsplatz*, *raum*, *s.* (réservoir; cuveau).

*Aufbiegen*, *v.* (plier vers le haut; lever; déplier).

*Aufbieten*, *v.* (proclamer, publier; *ein Brautpaar* —, publier les bans; *die Pfänder zum Verkauf* —, annoncer ou crier la vente des gages; convoquer, sommer de comparaître; *Soldaten* —, appeler aux armes; lever; *das Volk in Masse* —, faire une levée en masse; *Alles* —, *alle seine Kräfte*, *alle* [*seiner*] *Mittel*, employer tous les moyens possibles, faire tous ses efforts, remuer ciel et terre, se mettre en quatre; déployer, mettre en jeu).

*Aufbietung*, *s.* (proclamation; publication des bans; convocation; appel aux armes; levée).

*Aufbinden*, *v.* (défaire, délier, (dénouer, ouvrir; lever; *den Verband* lever l'appareil; rompre; lier ou attacher sur qq; lier en gerbes et dresser en tas; trousseur); retrousser; [*sich* —, s'imposer]; *Im et.* —, en faire accroire à q., dire ou pousser des blagues à q., donner à garder à q.; [*sich et.* — *lassen*], se laisser duper ou mystifier, avaler une histoire ou une blague).

*Aufblähen*, *v.* (ballonner, bouffir, (boursoffler); enfler, entêter, gonfler, tuméfier; *sich* —, s'enfler de vanité, se donner des airs).

*Aufblähung*, *s.* (boursofflure, gonflement, tuméfaction, (orgueil, vanité); *die — vermindern*, dégonfler).

*Aufblasen*, *v.* (bouffir, boursoffler, enfler, gonfler, renfler, (remplir de vent; ouvrir en soufflant; faire monter en l'air en soufflant; rallumer en soufflant; réveiller aux sons du cor; sonner une fanfare; jouer une danse).

*Aufblättern*, *v.* (*ein Buch* ouvrir et feuilleter; détacher ou séparer; couper les feuilles...; feuilleter pour trouver; trouver en feuilletant; *eine Rose* déployer ou ouvrir les feuilles d'une rose; *sich* —, se déployer, s'ouvrir).

*Aufbleiben*, *v.* (rester ouvert; rester levé, veiller).

*Aufblick*, *s.* (regard porté en haut; éclair).

*Aufblicken*, *v.* (regarder en haut; — *zu...*, élever les regards vers ou à...; lever les yeux; *gross* —, ouvrir de grands yeux; *verlangend nach et.* —, jeter des regards de convoitise sur qq; jeter une lueur, paraître ou jaillir soudain, ne faire que paraître).

*Aufblitzen*, *v.* (fulminer; (se présenter soudain à l'esprit, jaillir); *s.* coruscation, fulmination, (éclair, jaillissement).

*Aufblühen*, *v.* (éclore, épanouir, naître, refleurir; *s.* éclosion, épanouissement, fleuraison).

*Aufblüte*, s. (efflorescence, épanouissement, floraison).

*Aufbohren*, v. (ouvrir en forant; *den Boden* —, sonder le terrain).

*Auf-bojen*, -*bojen* (*das Anker-tau*), v. (alléger ou soulager le câble par des futailles).

*Aufborgen*, v. (emprunter).

*Aufborgen*, s. (emprunteur).

*Aufbrämen*, v. (adapter en guise de galon).

*Aufbrassen*, v. (empanner, mettre en panne).

*Aufbraten*, v. (rôtir de nouveau, ré-hauter).

*Aufbrauchen*, v. (consommer, épuiser).

*Aufbrauen*, v. (consommer en brassant).

*Aufbrausen*, v. (entrer en effervescence; bouillir; s'emporter, prendre feu); s. effervescence; saillie; ébullition; bouillon, emportement).

*Aufbrausend*, adj. effervescent, fougueux, pétulant, (bouillant).

*Aufbrechen*, v. aboutir, dénicher, dépaier, s'ébranler, forcer, ouvrir avec effraction, partir, percer, rompre, (briser; crocheter; décacheter; décatreler; défricher; desserrer; enfoncer; éventrer; crever, percer; s'ouvrir, se fendre, éclater; s'épanouir; *wieder* —, serouvrir; *plötzlich* —, (*mit dem Lager* —), décacler, décamper, (plier —), dégâler, ficher le camp, partir tout d'un coup, lever la séance); —, *Aufbrechung*, s. bris, fracture; (débâcle; décarrelage; dépaillage; éfraction; ouverture; rupture; épanouissement).

*Aufbreiten*, v. (déplier, étendre).

*Aufbrennen*, v. (s'embraser, s'enflammer, s'emporter, prendre feu; brûler, consumer en brûlant; rafraîchir par l'action du feu, affiner; refriser; *ein Zeichen* —, marquer au fer rouge; *Wein mécher*).

*Aufbringen*, v. courroucer, échauffer, exaspérer, irriter, susciter; (parvenir à ouvrir; parvenir à mettre debout; élever; guérir, mettre sur pied, rétablir; mettre en vogue; mettre en bon état; emmagasiner; engrener; introduire; inventer; *wieder* —, ramener, renouveler, faire revivre; trouver; lever, assembler; fournir, produire, alléguer ou mettre en avant contre q.; capturer ou prendre un vaisseau, amener ou faire une prise; —, *Aufbringung*, s. levage; emmagasiner; engrenage; invention; introduction; capture; exaspération).

*Aufbringer*, s. (vaisseau preneur).

*Aufbringung*, V. *Aufbringen*.

*Aufbrocken*, v. (rompre en petits morceaux et manger).

*Aufbrodeln*, v. (bouillonner).

*Aufbruch*, s. départ, (coquille; entrailles; défrichage, la bour; champ ou terre défrichée; délogement, décampement; rupture). [jeter].

*Aufbrücken*, v. (construire).

*Aufbrühen*, v. (faire bouillir).

*Aufbrüllen*, v. (mugir, hurler).

*Aufbrummen*, v. (grogrer à haute voix; insulter; s'engraver).

*Aufbuden*, v. (monter une ou des boutiques).

*Aufbügeln*, v. (repasser ou passer le fer sur qc.; *einen Hut* redonner un coup de fer à; rebouiser; s. repassage, coup de fer à la minute, rebouissage).

*Aufbujen*, v. (border).

*Aufbullern*, v. (bouillonner, s'exciter).

*Aufbürden*, v. embâter, endosser, (charger q. de, imposer.. à q., faire peser.. sur q.; imputer qc., à q.; iron. gratifier q. de qc., faire endosser qc. à q.); —, *Aufbürdung*, s. (charge), imposition, imputation).

*Aufbürsten*, v. (donner un coup de brosse ou de vergettes à qc.; relever la brosse, rebrosser). [payer].

*Aufdamen*, v. damer; (bien).

*Aufdämmern*, v. (commencer à poindre ou à paraître).

*Aufdampfen*, v. (s'élever en vapeurs).

*Aufdeckeln*, v. (ôter le couvercle de, découvrir).

*Aufdecken*, v. (étendre sur qc.; *den Tisch* mettre la nappe); découvrir, (étaler, dévoiler, exposer aux regards, révéler; vider, décombrer; —, *Aufdeckung*, s. mise de la nappe; dévoilement; révélation; déblaiement, décombrement). [digue].

*Aufdeichen*, v. (hausser une).

*Aufdingebrief*, s. (contrat d'apprentissage). [ment].

*Aufdingegeld*, s. engage.

*Aufdingen*, v. (engager, obliger; —, *Aufdingung*, s. engagement). [raccourcir].

*Aufdocken*, v. (mettre en tas; *Aufdonnern*, v. (s'élever en tonnant; réveiller ou effrayer comme par un coup de tonnerre; *sich* —, s'attifer, s'endimacher, se requinquer).

*Aufdoppeln*, v. doubler; (couvrir la semelle à l'empeigne; s. doublement). [cher].

*Auf dorren*, - *dörren*, v. (sécher).

*Aufdrängen*, v. imposer, (ouvrir en pressant; *eine Thür* enfoncer; soulever avec violence; *Im et.* —, presser q. d'accepter qc., imposer qc. à q.; *es drängen sich vielerlei Betrachtungen auf*, une foule de considérations s'imposent à l'esprit; *sich Im* —, s'imposer à q., importuner q. par sa présence, se jeter à la tête de q.).

*Aufdrehen*, v. détordre, dé-tortiller, (décorder; décommettre; défaire; dévriller; ébaucher; tourner en haut; *den Hahn*,

*eine Schraube* —, lâcher le robinet, une vis; *eine Dose* —, ouvrir une tabatière en tournant le couvercle; s. relâchement; ébauchage de la poterie).

*Aufdringen*, v. imposer, (s'élever ou pénétrer jusqu'à; presser q. d'accepter qc., imposer qc. à q.); *sich* —, V. *Aufdrängen*.

*Aufdringlich*, adj. (importun).

*Aufdringlichkeit*, s. (importunité).

*Aufdringling*, s. (importun).

*Aufdringung*, s. (imposition, importunité).

*Aufdrucken*, v. (imprimer sur... ou à...). V. *Aufdrücken*.

*Aufdrücken*, v. apposer, empreindre, réimprimer, (appuyer sur..., appliquer; ouvrir en pressant; faire crever un abcès en le pressant; faire sauter); —, *Aufdrückung*, s. (empreinte); impression; (pression; application, apposition). [gonfler].

*Aufdunsen*, v. (bouffir, se évaporer).

*Aufdunsten*, v. (s'évaporer, s'exhaler en vapeurs; — *Aufdunstung*, s. évaporation, exhalation, vaporisation).

*Aufeinander*, adv. (l'un sur ou après l'autre, les uns sur ou après les autres; — *folge*, succession; — *folgen*, se succéder; — *folgend*, consécutif, (successif; — *fügen*, draper; — *häufen*, accumuler, entasser; accumulation, entassement; — *häufung*, accumulation, entassement; — *legen*, superposer; superposition; — *liegen*, chevaucher; — *pakken*, encaquer; — *plätzen*, s'entrechoquer; choc ou entrechoquement des esprits; — *setzen*, empiler, (entasser, accumuler; empaquet; — *stoss*, choc; entrechoquement); — *stossen*, aborder; — *stossend*, interférer; (— *treiben*, s'aborder, dériver l'un sur l'autre; — *türmen*, empiler; entassement; — *türmung*, entassement).

*Aufeisen*, v. (rompre la glace, débarrasser de la glace; *sich* —, se dégeler). [drin].

*Aufenblatt*, s. (laurier alexan-dre).

*Aufenthalt*, s. apparition, séjour, station, résidence, (arrêt, retard; lieu de séjour; demeure, domicile; repaire; *einen* — *haben*, éprouver un retard; *eines Schiffes über die bedungene Zeit*, démarrage; *der Schafe im Pterche*, parcage; *in einem Nothafen*, relâche; 5 *Minuten* —, cinq minutes d'arrêt; *ohne* —, sans délai ou retard).

*Aufenthaltsort*, s. résidence.

*Aufenthaltszeit*, s. (temps d'arrêt).

*Auferbauen*, v. (édifier).

*Auferbaulich*, adj. (édifiant; adv. d'une manière édifiante).

*Auferir*, v. (lôbteur, gagner, percevoir, recueillir, recevoir, retirer, en parlant de revenus).

*Auferlegen*, *v.* imposer, infliger, (dicter); *Schweigen* —, museler; (*Zwang* —, se contraindre, se faire violence); —, *Auferlegung*, *s.* imposition, (inflexion).

*Auferstehen*, *v.* ressusciter. *Auferstehung*, *s.* résurrection.

*Auferstehungsmorgen*, *s.* (matinée de la résurrection).

*Auferwachen*, *v.* (se réveiller). *V. Auferstehen*.

*Auferwecken*, *v.* (réveiller); ressusciter; (—, *Auferweckung*, *s.* réveil; résurrection).

*Aufziehen*, *v.* (élever; s'élever); —, *Aufziehung*, *s.* éducation; élève).

*Aufessen*, *v.* (manger entièrement, consommer, gruger).

*Auffädeln*, *v.* enfilier, fauilier; *sich* —, s'effiler).

*Aufahren*, *v.* (s'ouvrir brusquement; aller en montant, monter; se lever brusquement, sursauter, tressaillir; (s'emporter; [*auf*] heurter qc.; *aus dem Schlaf* —, s'éveiller en sursaut); *s.* sursaut, tressaillement; (emportement; percement; — *auf den Strand*, échouage).

*Aufahrend*, *adj.* emporté, (fougueux), irascible, vif, violent.

*Aufahrt*, *s.* montée, rampe, (ascension; entrée solennelle; entrée en possession; relief; abord; avenue).

*Auffallen*, *v.* frapper, (s'ouvrir en tombant; tomber sur; se faire remarquer; se faire regarder; étonner, surprendre; — *wollen*, s'afficher).

*Auffallend*, *adj.* frappant, singulier. *V. Auffällig*.

*Auffällig*, *adj.* (frappant, surprenant, bizarre, renversant, choquant; *Farben* voyant).

*Auffälligkeit*, *s.* (bizarrerie, excentricité).

*Auffalten*, *v.* (déplier, déployer, déplier, baquer, replisser; *s.* déploiement, dépliement).

*Auffangen*, *v.* accrocher, empaumer *la balle*, parer, recueillir, (saisir qc. au passage ou à la volée; recevoir; attraper, gagner, happer; saisir, intercepter; surprendre; prendre, arrêter; ramasser; —, *Auffangung*, *s.* interception; prise; saisissement; surprise; événement; parade).

*Auffänger*, *s.* (récepteur).

*Auffärben*, *v.* (reteindre, recolorer, biser, remettre à la teinture; consumer *en teignant*; *s.* recoloration).

*Auffassen*, *v.* percevoir, saisir, (ramasser, recueillir; relever, remailler; *Perlen* enfilier; comprendre, concevoir; *s.* ramassage, remmaillage; saisissement; appréhension).

*Auffassung*, *s.* perception, (conception, entendement; in-

telligence; manière de concevoir ou de comprendre; interprétation, version; contre-sens; appréciation).

*Auffassungsart*, *s.* (manière de concevoir ou de comprendre).

*Auffassungsgabe*, *s.* (faculté de concevoir, facilité de comprendre).

*Auffassungsfähigkeit*, *-kraft*, *-vermögen*, *s.* (conception, entendement, intelligence).

*Auffassungsweise*, *s.* version.

*Auffeilen*, *v.* (limer; *wieder* —, relimer; ouvrir en limant).

*Aufleuchten*, *v.* (rafraîchir en humectant, humecter).

*Auffindbar*, *adj.* (trouvable; *wieder* —, retrouvable).

*Auffinden*, *v.* découvrir, rencontrer, (trouver; *s.* découverte, rencontre).

*Auffinder*, *s.* (trouveur; *in-Auffindung*, *s.* découverte, (recherche; invention).

*Auffindungskunst*, *s.* (art de découvrir, habileté à qc.).

*Auffischen*, *v.* (pêcher; *s.* pêche).

*Aufklackern*, *v.* (s'élever en flambant, flamber en pétillant; *s.* déflagration, élan subit).

*Aufklammern*, *v.* (s'élever en jetant des flammes, s'enflammer, flamber; *sich* —, s'élancer).

*Aufklattern*, *v.* (s'élever en battant des ailes ou en volant).

*Aufklechten*, *v.* dénatter, détortiller, (détresser; déborder, [*die Haare*] tresser et retrousser).

*Aufklücken*, *v.* (rapiécer; prêter; achever ou cesser de raccommoder; raccommoder entièrement).

*Aufkliegen*, *v.* (prendre son vol, son essor; voler en l'air, sauter, faire sauter [*Mine*]; se lever brusquement; *s.* explosion).

*Aufklimmern*, *v.* (surgir avec une lueur vacillante ou en vacillant; jeter une lueur vacillante).

*Aufflug*, *s.* volée, (essor; départ).

*Aufkluten*, *v.* (monter).

*Aufforderer*, *s.* (celui qui invite; provocateur, sommateur).

*Auffordern*, *v.* convier, engager, interpeller, inviter, requérir, sommer, (provoquer; exhorter; ordonner; presser; réclamer; faire sauter; *s.* invitation; sommation; commandement; rappel; provocation; interpellation).

*Aufforderung*, *s.* commandement, interpellation, invitation, sommation, (appel, rappel; provocation; devoir à remplir; engagement). [*tre en forme*].

*Aufformen*, *v.* (enformer, mettre en forme).

*Auffressen*, *v.* (dévorer; ronger, corroder, consumer).

*Auffrischen*, *v.* (rafraîchir, re-

nouveler, rallumer, regaillardir; faire revivre, remettre sur le tapis).

*Auffrischung*, *s.* (rafraîchissement; renouvellement; encouragement).

*Aufführbar*, *adj.* (qui peut être construit, joué; exécutable, jouable).

*Aufführen*, *v.* exécuter, jouer, (représenter, donner; construire, élever; poser à *cru*; terrasser une muraille; doubler un corps de logis; amonceler; faire monter ou avancer, conduire; poser; monter la tranchée; mener en triomphe; produire; citer; alléguer, rapporter; porter ou employer un article dans un compte, mettre un article en ligne de compte, spécifier; introduire; présenter; produire des témoins; *wieder* —, rejouer, remettre sur le théâtre ou au répertoire; *sich* —, se conduire, se comporter); —, *Aufführung*, *s.* conduite, (*schlechte*) inconduite, déportement, représentation, (exécution; construction; production; citation; emploi; *ein Drama zur* — *bringen*, faire représenter ou jouer; *ein Musikstück zur* — *bringen*, faire exécuter ou jouer).

*Aufführer*, *s.* (constructeur, qui élève, représente, etc.).

*Aufführung*, *V. Aufführen*.

*Auffüllen*, *v.* (emplir, remplir, combler; *den Wein*, etc. —, renouveler le vin, etc., ouiller; remblayer; verser dans...; *Suppe* —, servir le potage); —, *Auffüllung*, *s.* remplissage, remplissage, ouillage).

*Auffurchen*, *v.* (sillonner, ouvrir en traçant un sillon).

*Auffüttern*, *v.* (élever, nourrir; consommer entièrement).

*Auffüttern*, *v.* (doubler qc., mettre une doublure à qc.). *V. Aufuttern*.

*Auffütterung*, *s.* (nourrissage, *Aufgabe*, *s.* leçon, tâche; remise; problème; proposition; thème; devoir; but, mission; abandon, abdication, démission, désistement, renonciation).

*Aufgabeln*, *v.* pêcher, (accrocher, ramasser; prendre ou piquer à la fourche, fourchette, etc.).

*Aufgahren*, *v.* (s'élever ou monter en fermentant, fermenter).

*Aufgang*, *s.* ascendant, lever, montée, rampe, (ascension; accroissement; orient, levant, matin; ouverture; débâcle; dépense; *von* — *bis zum Niedergang*, du levant au couchant).

*Aufgangspunkt*, *s.* (orient; ascendant).

*Aufgeben*, *v.* abandonner, dé-laisser, déborder, (*den Geist*) expirer, rendre l'âme ou le dernier soupir, quitter, rompre; (*einen Brief* mettre à la poste;

Gepäck faire enregistrer; Telegramm expédier; Halsen larguer; servir; charger, imposer; donner, livrer, proposer; zum Aukauf désigner; renoncer, abandonner la partie; ein Amt se démettre, se défaire; das Diener, das Geschäft se retirer; die Hoffnung auf et. — désespérer de qc.; alle Hoffnung —, y jeter son bonnet); ein Aufgebung, s. abdication, délaissement, (rupture).

Aufgeber, s. (expéditeur; celui qui propose une énigme; chargeur).

Aufgeblät, adj. bouffi.

Aufgeblasen, adj. bouffant; (enflé, gonflé; rengorgé, gonflé de vanité).

Aufgeblasenheit, s. enflure, (enflément; rengorgement, sot orgueil).

Aufgebot, s. ban, prescription; (publication; proclamation, annonce des bans de mariage; levé; convocation; appel; allgemeines —, levée en masse, zum — gehöriger Soldat, conscrit, recrue).

Aufgebracht, adj. colère; (fâché, irrité, indigné, exaspéré).

Aufgebrachtsein, s. exaspération, (indignation, irritation).

Aufgedeckt, adj. découvert.

Aufgedinge, s. (engagement).

Aufgedrängt, adj. intrus.

Aufgedunsen, adj. bouffi, boursouffé.

Aufgedunsenheit, s. bouffis-sure, (boursouffure).

Aufgegangen, adj. soufflé.

Aufgegosene, s. infusion.

Aufgehängt, adj. suspendu.

Aufgehen, v. débâcler, éclo-  
re, lever, se lever, naître, ouvrir, poindre, renfler; (s'élever; enfler, gonfler; pousser; apparaître; s'ouvrir, s'entr'ouvrir; se défaire, se détacher; von Briefen se décaçheret; vom Eise se fondre; von Geschwüren crever, percer, aboutir; vom Haar se défriser; se dénatter; se déboutonner; se décrocher; se dénouer; se délayer; se déboucler; se découder; s'échapper, partir; se décoorder; devenir vaquant, venir à vaquer; s'épanouir; se consumer, être épuisé; arith. ne laisser aucun reste; être contenu sans reste dans; gegen ea. —, se compenser; die Kosten gegen ea. — lassen, compenser les frais; in Asche —, être réduit ou se réduire en cendres; in Rauch —, s'en aller en fumée; — in et., être absorbé par qc., se fondre ou se perdre dans qc.; in ea. —, se fondre; viel Geld — lassen, dépenser...

faire filer...; s. aurore, (dégel, débâcle; déserter; ouverture; beim — des Vorhanges, au lever du rideau).

Aufgehend, adj. ascendant, levant, reductible, sous-multi-

ple.

Aufgeien, v. carguer.

Aufgeier, s. (cargueur).

Aufgeigen, v. (jouer sur du violon; zum Tanze —, jouer du violon pour faire danser).

Aufgeklärt, adj. (éclairé; avancé; libéral).

Aufgeklärtheit, s. (clarté d'esprit, lumières).

Aufgelaufen, adj. pote.

Aufgeid, s. agio, change, (passe).

Aufgelegt, adj. — sein, être en train, (être disposé à ou en humeur de faire qc.; gut —, qui est bien disposé, de bonne humeur).

Aufgelegtheit, s. entrain.

Aufgelöst, adj. résous.

Aufgenommen, adj. affilié.

Aufgepasst! interj. gare!

Aufgequollen, adj. turgescent.

Aufgeräumt, adj. émerillon-né, gai, gaillard, (joyeux; — sein, être de bonne humeur ou d'une humeur enjouée, être en train).

Aufgeräumtheit, s. (bonne hu-meur, entrain, enjouement).

Aufgeregt, adj. orageux, (agité, excité; irrité; fébrile).

Aufgeregtheit, s. (agitation, excitation, irritation, exalta-tion). [sédimentaire.

Aufgeschwemmt, adj. alluvial.

Aufgestanden! interj. debout!

— sein, être debout.

Aufgestutzt, adj. musqué.

Aufgetrieben, adj. bouffi, soufflé.

Aufgetriebenheit, s. (enflure, boursouffure).

Aufgewältigen, v. (déblayer, ouvrir de nouveau).

Aufgeweckt, adj. guilleret, vif, (éveillé).

Aufgewecktheit, s. (enjoue-ment, vivacité).

Aufgeworfen, adj. (— e Lip-pen, lèvres renversées; — e Nase, nez retroussé).

Aufgiessen, v. infuser, (ver-ser sur; die Lauge —, couler la lessive; s. action de verser); in-fusion. [bouillonnant].

Aufgischen, v. (s'élever en

Aufglänzen, v. (s'élever ou

apparaître comme un point lu-mineux). [ser; déridé].

Aufglätten, v. (lisser; déplis-

Aufglücken, v. (s'élever ou

apparaître en jetant une lueur).

Aufglotzen, v. (ouvrir de

grands yeux).

Aufglühen, v. (s'enflammer;

raviver; consumer par le feu).

Aufgraben, v. fouiller, (ou-vrir en bêchant; déterrer; gra-ver sur; rings um einen Baum

—, cerner... au pied, déhaus-ser un...; den Acker, bêcher;

rafranchir; —, Aufgrabung, s. fouille; (bêchement; déhausse-ment; déterrement; rafranchis-sement).

Aufgrapsen, v. (ramasser avi-dement, attraper, rafler).

Aufgrasen, v. (Alles —, brou-

ter toute l'herbe, manger l'her-be jusqu'à rase terre).

Aufgreifen, v. (ramasser, sai-sir au passage; arrêter).

Aufgrünen, v. (verdir, pou-ser en verdoyant; wieder —, reverdir; renaître, reprendre une nouvelle vie).

Aufgärten, v. (trousser, re-trousser; sangler; ôter la cein-ture; dessangler). [sion.

Aufguss, s. affusion, infu-sion.

Aufgusstier, Aufgusstierchen, s. animalcule, (infusoite).

Aufhaben, v. (avoir sur la tête, être couvert; avoir ouvert; avoir à faire ou à apprendre).

Aufhacken, v. piocher, repi-quer; (ouvrir le bec les oiseaux; déchausser un arbre; achever de fendre le bois); s. ablaquéa-tion, (piochage; repiquage, re-piquement; déchaussement).

Aufhaken, v. (user en tra-vailleant au crochet). V. Auf-haken. [crocher].

Aufhaken, v. dégrafer, (dé-Aufhalsen, v. embâter, en-dosser).

Aufhalten, v. accrocher, ar-rêter, baguer, demeurer, entra-ver, réprimer, résider, retar-der, retenir, rompre, séjourner; s. arrê.

Aufhaltend, adj. suspensif.

Aufhängen, v. accrocher, ap-pendre, brancher, pendre, rac-crocher, suspendre; s. suspen-sion.

Aufhäufen, v. accumuler, amonceler, entasser, tasser.

Aufhäufer, s. accumulateur.

Aufhebemuskel, s. releveur.

Aufheben, v. abroger, casser, décamper, départager, dissou-dre, enlever, éteindre, garder, lever, ramasser, rapporter, rele-ver, rescinder, résilier, résoudre, révoquer, soulever, suppri-mer, trousser; s. levé, levée, soulèvement.

Aufhebend, adj. résolutoire.

Aufhebemuskul, s. élévateur.

Aufhebung, s. abolissement, abolition, abrogation, cassa-tion, levée, rescision, résilia-tion, résiliation, résolution, riste.

Aufheitern, v. ébaudir, égayer, épanouir, rasséréner.

Aufhellen, v. démêler, éclair-cir, élucider, rasséréner.

Aufhetzen, v. acharner, ameu-ter, déchaîner, envenimer, in-stiguer, révolter. [ditieux.

Aufhetzer, s. instigateur, sé-

Aufhetzeret, s. tracasserie.

Aufhören, v. arrêter, cesser, dé-parler, fermer, finir, passer, rompre, tarir; s. cessation, ces-se, relâche.

Aufhülffen, s. bondissement.

Aufhagen, v. déjouer; (faire lever; dénicher, déterrer).

Aufkauf, s. accaparement.

Aufkaufen, v. accaparer; (en-lever). [acheteur.

Aufkäufer, s. accapareur,

61



**Aufklären**, v. débrouiller, dé-  
mêler, éclaircir, éclairer, éluci-  
der, rasséréner.

**Aufklärung**, s. éclaircisse-  
ment, instruction.

**Aufkleben**, v. coller, recoller.

**Aufknallen**, s. fulmination.

**Aufknöpfen**, v. déboutonner.

**Aufknüpfen**, v. dénouer.

**Auskochen**, v. rebouillir, re-  
cuire. [prendre.]

**Aufkommen**, v. relever, re-  
-

**Aufkrämpfen**, v. retaper, (re-  
trousser).

**Aufkühlen**, v. fraichir.

**Aufkündigung**, s. congé.

**Aufladen**, v. recharger.

**Auflader**, s. chargeur.

**Auflage**, s. édition, impression,  
réimpression, taxe.

**Auftauern**, s. guet-apens.

**Auftauf**, v. ameutement, at-  
trouplement, bagarre, émeute,  
rassemblement.

**Auftausen**, v. enfler, (gonfler;  
grossir; lever; mar. échouer).

**Aufleben**, v. renaître, revivre.

**Auflegen**, v. appliquer, bâter,  
caparaçonner, réimprimer; (ap-  
puyer le bras; imposer; infliger  
une peine; éditer un livre); s.  
application, imposition.

**Auflehnen**, v. s'accouder, (ap-  
puyer; se soulever).

**Auflesen**, v. glaner, ramasser.

**Aufleser**, s. ramasseur.

**Aufleuchten**, s. coruscation,  
éclair. [muer].

**Auflockern**, v. ameublir, (re-  
-

**Auflösbar**, adj. dissoluble,  
réductible, résolu, soluble.

**Auflösen**, v. déboucler, dé-  
coudre, défaire, délier, dénâter,  
dénouer, désorganiser, dis-  
siper, dissoudre, fondre, rési-  
lir, résoudre, (s'attendrir; ana-  
lyser; décomposer).

**Auflösend**, adj. analytique,  
désorganisateur, dissolvant, ré-  
solutif, résolvant. [luble.]

**Auflöslich**, adj. résoluble, so-  
-

**Auflösung**, s. analyse, débâ-  
cle, débâdée, décomposition,  
dénouement, désorganisation,  
dissipation, dissolution, rési-  
liation, résilement, résolution,  
rupture, solution.

**Auflösungsmittel**, s. dissol-  
vant, excipient.

**Auflösungszeichen**, s. bé-  
-

**Auftüften**, v. soulever.

**Aufmachen**, v. (débâler), dé-  
boucher, décoller, défaire, (des-  
-

**Aufmarsch**, s. (marche; dé-  
-

**Aufmarschieren**, v. (se dé-  
-

**Aufmerken**, v. (marquer, no-  
-

**Aufmerksam**, adj. attentif,

vigilant; auf et. — machen,  
avertir.

**Aufmerksamkeit**, s. applica-  
tion, attention, regard, soin.

**Aufmuntern**, v. encourager,  
exciter, réveiller.

**Aufmunternd**, adj. encoura-  
-

**Aufmunterung**, s. encoura-  
-

**Aufnageln**, v. clouer.

**Aufnahme**, s. acception, ac-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Aufnehmen**, v. accueillir, ad-  
-

**Au regung**, s. agitation, émoi,  
(émotion), exaltation, fièvre,  
irritation, mouvement, remue-  
ment, tempête, trouble, tumulte.

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

**Aufreiben**, v. (anéantir, con-  
-

*Aufrührstifter*, s. séditieux.  
*Aufsagen*, v. (dire, réciter).  
*Aufsägen*, v. (ouvrir avec la scie).  
*Aufsaugung*, s. (récitation).  
*Aufsatz*, s. écriture, hausse, miscellanées, variété; (dessus; chapiteau d'un meuble; gradin sur un buffet; garniture; surtout de table; composition; discours; mémoire; rédaction).  
*Aufsätzlich*, adj. réfractaire.  
*Aufsaugbar*, adj. absorbable.  
*Aufsaugen*, v. aspirer, résorber; s. succion, (absorption, aspiration).  
*Aufsaugend*, adj. absorbant.  
*Aufschärjen*, v. érafler, excoquer; (aiguiser de nouveau; rafraîchir; ouvrir).  
*Aufschärjung*, s. excoiation, (aiguisement; rafraîchissement).  
*Aufscheren*, s. ourdissage.  
*Aufscheuchen*, v. effaroucher, (épouvanter); traquer; s. (effarouchement, épouvante).  
*Aufschichten*, v. empiler, entasser, superposer, tasser.  
*Aufschichtung*, s. superposition, (empilement, entassement).  
*Aufschieben*, v. différer, proroger, reculer, remettre, retarder, surseoir, suspendre, temporiser, (faire glisser).  
*Aufschiebend*, adj. suspensif.  
*Aufschiessen*, v. venir.  
*Aufschlag*, s. enchérissement, (établissement, hausse), levé, (ouverture), parement, enrichissement, (revers d'un habit, retroussis), ricochet; (augmentation, élévation; cataplasme; chaîne; levure).  
*Aufschlagen*, v. clouer, domicilier, échafauder, monter, renchéir, tourner, (augmenter; casser une noix; défoncer un tonneau; dresser un lit, un camp, etc.; enfoncer; établir sa demeure; lever la visière; mettre sur la forme; rejeter; relever; retrousser; ouvrir les yeux; lever les yeux); s. échafaudage, posage, (construction, établissement).  
*Aufschlagung*, s. montage.  
*V. Aufschlagen*.  
*Aufschliessen*, v. (ouvrir; ouvrir avec une clef; éclaircir).  
*Aufschlitzen*, v. éventrer, (fendre, taillader).  
*Aufschluchzen*, v. (sangloter à haute voix); s. sanglot.  
*Aufschlucken*, v. (avalier).  
*Aufschluss*, s. éclaircissement, (ouverture), renseignement; — geben, éclaircir.  
*Aufschnallen*, v. déboucler, (boucler, attacher sur... avec une boucle).  
*Aufschnappen*, v. gober, (attraper, happer, apprendre par hasard, pêcher; respirer par saccades; mourir; faire la bascule, sauter).  
*Aufschneiden*, v. amplifier, blaguer, craquer, éventrer,

(fendre, ouvrir; couper; inciser).  
*Aufschneider*, s. amplificateur, blagueur, capitain, craqueur, fanfaron, hâbleur, rodomont, tranche-montagne.  
*Aufschneiderei*, s. blague, bourde, craquerie, gasconnade, hâblerie, rodomontade.  
*Aufschnüren*, v. délayer, desserrer, (déficeler; lier ou attacher sur... avec un cordon; pendre).  
*Aufschössling*, s. (scion).  
*Aufschrauben*, v. visser, dévisser; s. vissage.  
*Aufschrecken*, v. (effaroucher, effrayer; se réveiller en sursaut). [quer, noter].  
*Aufschreiben*, v. écrire, (marquer).  
*Aufschreien*, v. crier, recrier; (pousser un cri, des cris; éveiller en criant).  
*Aufschrift*, s. adresse, écriture, inscription, intitulé, rubrique, suscription, titre.  
*Aufschub*, s. délai, prorogation, remise, répit, retard, retardement, sursis. [trousser].  
*Aufschürzen*, v. retrousser.  
*Aufschütten*, v. engrener, tasser, terrer, (verser sur; butter, emmagasiner, amasser; amorcer un fusil; élever, construire; remblayer; déposer; —, Aufschüttung, s. abouquement, remblai, terrassement, (amorçage; engrenement; emplacement).  
*Aufschwellen*, v. bouffir, enfler, grossir, gonfler, renfler, tuméfier; —, Aufschwellung, s. bouillonnement, gonflement, intumescence, tumescence.  
*Aufschwung*, s. (élan), élanement, (essor), vol.  
*Aufsehen*, s. scandale, (bruit; sensation); v. regarder en haut, lever les yeux; veiller, prendre garde).  
*Aufseher*, s. conducteur, conservateur, garde, inspecteur, préposé, surveillant.  
*Aufsetzen*, v. couvrir, dresser, libeller, mettre, minuter, (poser), prendre, rédiger.  
*Aufsetzung*, s. amorçage, (application; composition, rédaction, mise).  
*Aufsicht*, s. (garde), surveillance, inspection, (intendance).  
*Aufsichtsbeamter*, s. prévôt, (conservateur).  
*Aufsieden*, v. bouillonner; s. bouillonnement.  
*Aufsitzen*, v. jucher, percher, (s'asseoir, se mettre ou se placer sur; im Bette se tenir sur son séant; monter à cheval; veiller; vom Schiffe échouer).  
*Aufspalten*, v. fendre.  
*Aufspannen*, v. déployer, (étendre sur; établir; retendre, tendre).  
*Aufsparen*, v. réserver.  
*Aufspeichern*, v. emmagasiner. [sinage].  
*Aufspeicherung*, s. emmagasinement.  
*Aufsperrn*, v. écartiller,

(ouvrir largement, ouvrir à deux battants; —, Aufsperrung, s. ouverture entière, écartillement).  
*Aufspielen*, v. jouer.  
*Aufspiessen*, v. embrocher, enfermer.  
*Aufspringen*, v. rebondir, (s'ouvrir brusquement, sauter, partir; se lever en sursaut; se fendre, se gercer); s. bondissement, soubresaut, sursaut, (ouverture subite; gerçure).  
*Aufsprudeln*, v. (bouillonner, jaillir; s'élaner; s'emporter).  
*Aufspuren*, s. bond.  
*Aufspulen*, v. bobiner.  
*Aufspünden*, v. débonder.  
*Aufstacheln*, v. stimuler, (aiguillonner, exciter, enflammer, irriter).  
*Aufstärken*, v. attifer.  
*Aufstand*, s. insurrection, jacquerie, rébellion, révolte, sédition, soulèvement, (levé).  
*Aufständisch*, adj. insurrectionnel, révolte.  
*Aufstapeln*, v. empiler, enchânteler, entasser.  
*Aufstecken*, v. trousser, (attacher; fixer ou relever avec des épingles; mettre sur ou dans; arborer, planter; die Flagge —, faire ou hisser le pavillon).  
*Aufstehen*, v. insurger, lever, se lever, (paraître, relever de maladie), surgir, (être ouvert).  
*Aufsteigen*, v. émerger, monter, pointer; —, Aufsteigung, s. ascension, élévation, soulèvement.  
*Aufsteigend*, adj. ascendant, ascensionnel, montant.  
*Aufsteigung*, V. Aufsteigen.  
*Aufstellen*, v. aligner, (dresser un lit, un piège, etc.); échequer, espacer, (établir; com. étaler, faire; mil. former, mettre sur pied); monter, orienter, pelotonner, poser, poster, (produire, proposer comme exemple), rasseoir, replacer; —, Aufstellung, s. alignement, emmagasine, posage, rangement, (arrangement, disposition, établissement, formation en bataille). [teur].  
*Aufsteller*, s. poseur, (monument).  
*Aufstellung*, V. Aufstellen.  
*Aufstöbern*, v. déterrer, (faire lever ou faire partir; débuts; dénicher).  
*Aufstossen*, v. revenir, toucher, (ouvrir en poussant; faire lever, soulever; — auf) heurter; rencontrer qq.; tomber sous la main; von Getränken fermenter, se troubler; arriver, se présenter, survenir); —, s. aigreur, érucation, rapport, renvoi, rot, (défoncement, enfoncement, choc, bondissement, altération, rencontre).  
*Aufstreben*, v. (tendre à s'élever; aspirer à); —, Aufstrebung, s. aspiration, (direction ou tendance ascendante, tendance progressive).

**Aufstreich**, s. enchère, (encan).

**Aufstreichen**, v. retrousser, (relever, rebrousser; étendre sur).

**Aufstulpen**, v. retrousser, (retaper; enfoncer, mettre; couvrir d'un couvercle).

**Aufstutzen**, v. maquignonner, pomponner, retaper, (retrousser; laver; orner).

**Aufsuchen**, v. rechercher, retrouver; —, **Aufsuchung**, s. investigation, recherche.

**Auftauchen**, v. émerger, surgir, (apparaître).

**Auftauen**, v. dégeler, (dégourdir); s. dégel, fonte, (dégourdissement).

**Aufthun**, v. ouvrir, (mettre; faire lever; sich —, paraître dans le lointain).

**Auftischen**, v. (servir qc. à q., régaler q. de qc.).

**Auftrag**, s. commande, commission, couche, délégation, demande, mandat, message, mission, (application; touche; enduit; service).

**Auftragen**, v. appliquer, (charger), empâter, encrer, (porter, rapporter), servir, (user); s. application. [tant, mandant.

**Auftraggeber**, s. commandant.  
**Aufreiben**, v. ballonner, bouffir; boursouffler, enfler, (faire lever), racoler, (trouver), taméfier. [piquer, érailler.

**Auftrennen**, v. découdre, dé.  
**Auftreten**, v. attaquer, (débiter, s'élever contre, intervenir), lancer, (paraître), porter, (se présenter), saboter; s. air.

**Aufstehend**, adj. débutant, sporadique.

**Auftritt**, s. éclat, esclandre, scène.

**Auftrocknend**, adj. siccatif.

**Auftürmen**, v. amonceler.

**Auftürmung**, s. amoncellement.

**Aufwachen**, s. réveil. [cer.

**Aufwägen**, v. contre-balancer.

**Aufwallen**, v. bouillonner, (bouillir); lever; être en ébullition; s'élever, monter; s'échauffer, s'emporter; soulever).

**Aufwallend**, adj. effervescent.

**Aufwallung**, s. colère, effervescence, transport, (bouillonnement; ébullition; soulèvement; levage).

**Aufwand**, s. échafaudage, luxe, magnificence, somptuosité, dépense, frais; étalage.

**Aufwärmen**, v. réchauffer; s. réchauffage.

**Aufwarten**, v. (Im —, servir q., présenter ses respects ou ses hommages à q., courtoiser, faire sa cour à q., rendre des soins assidus à q.; Im mit et. —, présenter qc. à q.; bei Tische —, servir à table).

**Aufwärter**, s. garçon, (domestique).

**Aufwärts**, adv. (en haut,

vers le haut, en remontant, en amont). [tant.

**Aufwärtsgehend**, adj. montant.  
**Aufwärtssteigend**, adj. montant. [tant.

**Aufwärtsstrebend**, adj. montant.  
**Aufwartung**, s. cour, devoir, (service). [en lavant).

**Aufwaschen**, v. (laver, user  
**Aufwaschwasser**, s. (eau pour laver la vaisselle, lavure, eau de vaisselle). [réveiller.

**Aufwecken**, v. ressusciter.

**Aufweichen**, v. amollir, ramollir. [daira.

**Aufweisen**, v. exhiber, proposer.

**Aufweisung**, s. exhibition, représentation.

**Aufwenden**, v. dépenser.

**Aufwerfen**, v. ériger, im- patroniser, remblayer, soulever; (jeter en haut, jeter en l'air, lancer; élever; creuser, ouvrir en creusant, enfoncer en jetant; die Karten, étaler, jeter sur la table; déployer, lever, redresser, relever); —, **Aufwerfung**, s. ablaquation; soulèvement, (creusage; déploiement; amoncellement; construction).

**Aufwickeln**, v. détortiller, papilloter, pelotonner, (défaire); déplier, déployer; dérouler, développer; sich —, se débrouiller, se démêler, se dénouer, se dévider). [geln.

**Aufwiegelei**, s. V. Aufwiegen.

**Aufwiegen**, v. amener, émouvoir, (exciter), insurger, (mutiner, provoquer); remuer, révolter, révolutionner, soulever; —, **Aufwiegelung**, s. agitation, (ameutement, mutinerie, provocation à la révolte, (soulèvement).

**Aufwiegelnd**, adj. démagogique, provocateur. [geln.

**Aufwiegelung**, V. Aufwiegen.

**Aufwiegler**, s. agitateur, bou- tefeu, émeutier, mutin, (provo- cateur), séditieux.

**Aufwieglerisch**, adj. (fac- tieux, fomentateur de trouble, provocateur, séditieux).

**Aufwinden**, v. guinder.

**Aufwühlen**, v. (fouiller), sou- lever; s. fouille.

**Aufwurf**, s. jetée, levée.

**Aufzählen**, v. énumérer, (dé- nombrer; déclarer; compter; détailler, exposer); —, **Aufzählung**, s. énumération, (dénom- brement, déclaration, exposi- tion).

**Aufzapsen**, v. débonder.

**Aufzäumen**, v. brider, rebri- der. [consumer.

**Aufzehren**, v. consommer.

**Aufzehend**, adj. consommant.

**Aufzeichnen**, v. enregistrer.

**Aufzeigen**, v. montrer.

**Aufziehen**, v. bernier, débar- rer, élever, hisser, mystifier, nourrir, plaisanter, railler; (ti- rer en haut; monter, faire monter; lever; relever; retrousser; guinder; arracher; tirer; ouvrir; attirer; tendre; étendre; défaire;

défiler; faire aboutir un abcès; coller une carte; enfler des perles; lever la toile, le rideau, le pont; monter la garde; monter la pendule; armer un fusil, bander ou monter le chien; persifler); —, **Aufziehung**, s. remon- tage, (relevement, lever, levé; haussement, froncement, guindage, aspiration; arrache- ment).

**Aufzieherei**, s. mystification, (raillerie; persiflage).

**Aufzucken**, v. tressaillir.

**Aufzufinden**, adj. trouvable.

**Aufzug**, s. acte, équipage, lice, procession, cortège; pompe; zu Pferde cavalcade; train, suite; garde montante; parade; défilé; marche; air de trompette, fan- fare; théât. levage; iron. ac- coutrement; Weberei chaîne).

**Aufzunehmender**, s. récipien- daire.

**Augapfel**, s. prunele.

**Augapfelhaut**, s. sclérotique.

**Auge**, **Augen** (pl) s. all.

bourgeo, (gemme), greffe, œil, (regard), vue, yeux; (mirette, quinquet); — des Hahns am Steinschlosse, anneau, cœur; — eines Botzens, œillet; [auf den Schwanzfedern der Pfauen] œil, miroir; [Glanz von Stoffen] lustre; [von Edelsteinen] feu, eau; [Schlinge im Tau] boucle, anneau; Spiel: point; Weberei: [Ringel] bou- cle, maillon, [Schleife] coulisse, œillet; — n rechts! tête à droite!; — n wegnehmen, ébor- gner; auf seine neun — hal- ten, persister opiniâtement dans qc.; aus den — n, aus dem Sinn, loin des yeux, loin du cœur, ou la fête passée, adieu le saint; Das hat er im —, c'est son point de mire; Das schadet den — n, c'est nuisible à la vue; der Gefahr in's — sehen, affronter le danger; der Manns- stamm steht auf wenig — n, ... compte peu de membres; die — öffnen, désabuser, dessiller; [die — n offen h., avoir l'œil ouvert; die — n überall haben, voir tout, être présent partout; die — n zuthun, clore ou fermer la paupière; die Ehrfurcht aus den — n setzen, perdre ou oublier le respect; ein — auf et. J. h., avoir d'œil à qc., sur q., lorg- ner qc., q., avoir des vues sur qc.; ein [wachsame] — auf J. h., avoir l'œil ou la vue sur q., veiller à qc.; ein — auf J. wer- fen, jeter les yeux ou son dé- volu sur q., en tenir pour q.; ein sicheres, scharfes — haben, avoir le coup d'œil ou l'œil juste, sûr; er hat ein — auf sie, il l'a en vue, il a des intentions à son égard; er ist seinem Vater wie aus den — n geschritten, c'est le portrait vivant de..., c'est... tout craché; et. im — h., avoir qc. en vue, poursuivre qc.; et. mit [gan]z andern — n

*anschen*, regarder qc. d'un tout autre œil ou point de vue; *et. vor* — *n haben*, avoir q. sous les yeux, avoir qc. présent à son esprit, se souvenir de qc.; *für seine* — *n passend*, à sa vue; *ganzt sein*, être tout yeux, être tout entier à qc.; *geh mir aus den* — *n*, ôte-toi de devant mes yeux; *grosse* — *n machen*, ouvrir de grands yeux, faire les gros yeux; *Malerei: gut in die* — *n fallen*, être dans son point de vue; *ich bin ihm ein Dorn im* — *n*, il m'a en horreur, je suis sa bête noire; *ich habe ihm mit keinem* — *mehr gesehen*, je ne l'ai plus vu du tout; *im* — *behalten, nicht aus den* — *n lassen od. verlieren*, ne point perdre de vue, garder à vue, conserver; *in den* — *n*, aux yeux de; *in die* — *n fallen*, paraître, tomber sous le sens; *in Gottes* — *n*, sous le regard ou vis-à-vis de Dieu; *in meinen* — *n*, à mes yeux; *J. od. et. in's* — *fassen od. nehmen*, tourner les regards vers q. ou qc., regarder ou observer attentivement; considérer; *J. ins* — *fassen*, fixer le regard sur quelqu'un; *J. Im unter die* — *n stellen*, confronter q. avec q.; *J. scharf im* — *haben*, observer toutes les démarches de q.; *Im angenehm in die* — *n fallen od. stechen*, donner dans la vue, dans l'œil, dans la visière à q.; *Im die* — *n auskratzen*, crever ou arracher les yeux à q., dévisager q.; *Im die* — *n* [über et.] *öffnen*, ouvrir les yeux à q. sur qc., désabuser q. de qc.; *Im in die* — *n sehen*, regarder q. en face; *Im unter die* — *n treten*, se présenter devant q.; *kein* — *n* *Im wenden*, couvrir q. des yeux; *keine* — *n h.*, être aveugle, avoir les yeux au talon; *man sieht nich die Hand vor den* — *n*, on n'y voit goutte, on ne voit pas plus loin que son nez; *mit blauem od. einem blauen* — *davon kommen*, l'échapper belle, en être quitte à bon marché; *mit blossen* — *n*, à l'œil nu, à vue simple; *mit dem* — *n*, de ou à l'œil; *mit eigenen* — *n*, (de ses propres yeux), oculairement; *(mit geschlossenen* — *n*), les yeux fermés; *mit keinem* — *gesehen haben*, en avoir pas vu l'ombre; *nur Gott vor* — *n haben*, ne regarder que...; *sonst die* — *n reichen*, à perte de vue, tant que la vue peut s'étendre; *unter, in die* — *n*, en face; *unter vier* — *n*, seul à seul ou bec à bec avec q., en tête à tête, en particulier; *(vier* — *n sehen mehr als zwei*, deux yeux voient plus clair qu'un seul; *vor* — *n liegen, in die* — *n springen*, sauter aux yeux, crever les yeux; *vor Aller* — *n*, à la vue de tous ou de tout le monde; *vor den* — *n*, sous les yeux de, devant q.; *vorn und*

*hinten* — *n h.*, avoir un œil aux champs et l'autre à la ville; *dem* — *zugänglich*, observable; *des Auges, Augen*... , ophthalmique; *zum* — *gehörend*, oculaire. *Auge, s. esp., ital., port.* comble, faite, (apogée). *Augelchen, s.* (petit œil). [se.] *Augelst, s.* (ceillade amoureuse). *Augeler, s.* (celui qui lance des ceillades). *Augellatore, s.* (oiseleur). *Augello, s.* (oiseau). *Augeln, v.* (lancer des ceillades, faire les yeux doux; reluire). *V. Okulieren.* [mique]. *Augenader, s.* (veine ophthalmique), *adj.* (qui est en forme d'œil). *Augenanzahl, s.* (chance). *Augenarzt, s.* oculiste. *Augenbad, s.* (bain oculaire ou ophthalmique); *Gefäss zum* — *e*, ceillère. [thalmographie]. *Augenbeschreibung, s.* ophthalmologie, *s.* (ophthalmoscopie). *Augenbinde, s.* bandeau. *Augenblick, s.* (clin-d'œil), heure, instant, moment; *letzter* — *extremité; der* — *der Ankunft*, débouter. *Augenblicklich, adj.* instantané, momentané; — *e Dauer*, instantanéité; (*adv.* à l'instant, sur-le-champ, en un clin d'œil). *Augenblicklichkeit, s.* instantanéité. *Augenbraue, s.* sourcil. *Augenbrauen*... *sourcilier.* *Augenbrauenbogen, s.* (arcade sourcilière). [mite]. *Augenbutter, s.* chassie, (cire). *Augendiener, s.* courtisan, flâneur; *ein* — *n sein*, être toujours complaisant en face; *den* — *spielen*, faire le bon valet. *Augendienererei, Augendiener-schaft, s.* (fausse, basse ou lâche complaisance, courtisanerie). *Augendienst, V. Augendienererei.* *Augenentzündung, s.* ophthalmie, xérophthalmie. *Augenfällig, adj.* (évident, qui saute aux yeux). *Augenfell, s. vét.* (onglée). *Augenfleck, s.* (taie, albugo, leucoma). *Augenledermaus, s.* roussette. *Augenflimmern, s.* (vision d'étincelles). *Augenformig, adj.* (qui est en forme d'œil). *Augenglas, s.* lorgnette, lorgnon, lunette, monocle, oculaire, (binocle, jumelles, loupe, verre). *Augenheilanstalt, s.* (établissement ophthalmologique, clinique des maladies des yeux). *Augenheilmittel, s.* (remède ophthalmique). *Augenhöhle, s.* orbite. [taire]. *Augenhöhlen*... *adj.* (orbital). *Augenklappe, V. Augenleder.* *Augenknecht, V. Augendiener.*

*Augenkneifer, s.* (verre). *Augenkrankheit, s.* (maladie des yeux). [nette]. *Augenleder, s.* ceillère, luette. *Augenlehre, s.* (ophthalmologie). *Augenlid, s.* paupière. *Augenlust, s.* (convoitise, concupiscent). *Augenmass, s.* (mesure ou estimation à vue d'œil). *Augenmerk, s.* (point de repère, but, visée). *Augenmittel, s.* (collyre). *Augenmuskel, s.* (muscle oculaire). [onyx]. *Augennagel, s.* (onglet; vét.). *Augennerv, s.* (nerf optique). *Augenpaar, s.* (yeux). *Augenpulver, s.* (collyre). *Augenpunkt, Augpunkt, s.* (point de vue, point de mire). *Augenring, s.* (cercle autour de l'œil). *Augensalbe, s.* (collyre gras). *Augenschein, s.* (aspect, vue; inspection, examen; *et. in* — *nehmen*, faire l'inspection, examiner, visiter). *Augenscheinlich, adj.* apparent, évident, manifeste, visible; *adv.* évidemment, à vue d'œil. [dence]. *Augenscheinlichkeit, s.* évidence. *Augenschirm, s.* garde-vue, (écran). [moscope]. *Augenspiegel, s.* ophthalmoscope. *Augensprache, s.* (langage des yeux). *Augensprosse, s.* andouiller. *Augenstar, s.* (cataracte). *Augenstern, s.* (pupille, prunelle). *Augentäuschung, s.* trompe-l'œil, illusion d'optique. *Augentriefen, s.* lippitude. *Augenwink, s.* clin d'œil. *Augenwinkel, s.* (angle de l'œil). [anilops]. *Augenwinkelgeschwulst, s.* albugo. *Augenzahn, s.* ceillère. *Augenzeuge, s.* spectateur, (témoin oculaire). *Auger, s.* tarière, (mèche). *Aught, pron.* (quelque chose; tout; *for* —, pour ce que; autant que). *Augment, v.* agrandir, augmenter; (*s.* augment, augmentation, accroissement). [ton]. *Augmentação, s.* augmentation. *Augmentador, s.* (augmentateur). *Augmentar, v.* accroître, agrandir, ajouter, amplifier, arrondir, augmenter, croître, doubler, élever, enfler, étendre, grossir, monter, rallonger, redoubler, recroître, reculer, rehausser. *Augmentation, s.* accroissement, augmentation. [taif]. *Augmentative, adj.* augmentatif. *Augmentativo, adj.* augmentatif. *Augmento, s.* accroissement, accrue, agrandissement, ampli-

fication, augmentation, croissance, croît, élévation, grossissement, hausse, rallongement, redoublement, renchérissement, renouvellement, surcharge, surcroît.

*Augnare*, v. (couper à onglet).  
*Augnatura*, s. (coupe en manière d'onglet).

*Auspunkt*, V. *Augenpunkt*.  
*Augur*, s. augure, devin; v. augurer, présager; zum — gehörig, augural.

*Augural*, adj. augural.  
*Augurale*, adj. augural.  
*Augurar*, v. augurer. [ger.]  
*Augurare*, v. augurer, présager.  
*Auguration*, s. (divination).  
*Auguratore*, s. (celui qui prédit l'avenir).

*Augure*, s. augure, devin.  
*Augurio*, s. augure, divination, présage, vœu. [tioux].  
*Augurioso*, adj. (superstitieux).  
*Augurium*, s. (augure, présage).

*Augury*, s. augure, présage.  
*August*, adj. auguste; s. août.  
*Augustiner-Mönch*, s. augustin.

*Augusto*, adj. auguste, saint.  
*Auktion*, s. encan.  
*Aula*, s. classe, quartier, (salle, lieu d'enseignement; leçon journalière; palais royal, cour).

*Aulaga*, s. ajonc.  
*Aulic*, adj. aulique.  
*Aulico*, adj. et s. aulique, courtisan.

*Aulido*, s. (hurle-vent).  
*Aullador*, s. hurleur.  
*Aullante*, adj. hurlant.  
*Aullar*, v. hurler.  
*Aullido*, s. hurlement.

*Aumentabile*, adj. (augmentable). [table].  
*Aumentable*, adj. (augmentable). [mente].  
*Aumentación*, s. (augmentation).

*Aumentador*, adj. (qui augmente).  
*Aumentar*, v. accroître, ajouter, amplifier, arrondir, augmenter, charger, croître, encherir, enfler, grandir, grossir, hausser, monter, reculer, redoubler, rehausser, renforcer, surhausser.

*Aumentare*, v. accroître, agrandir, ajouter, arrondir, augmenter, croître, encherir, grandir, grossir, hausser, redoubler, rehausser, rencherir, renforcer [tatif].

*Aumentativo*, adj. augmentatif.  
*Aumentazione*, s. augmentation, (accroissement, hausse).

*Aumento*, s. accroissement, agrandissement, amplification, augmentation, bonification, croissance, croît, crue, élévation, extension, grossissement, hausse, multiplication, recrudescence, rehaussement, surcroît.

*Aun*, adv. encore, même, (aussi, toutefois, néanmoins); — *cuando*, quand, (quoique; ni —, pas même).

*Auna*, adv. esp. (conjointement, de concert, ensemble).

*Auna*, s. aune.  
*Aunamiento*, s. (union, ligue, assemblage, mélange).

*Aunar*, v. (unir, liguer; mélanger; — se, s'allier, se mêler).  
*Auncinare*, v. harponner, (accrocher, attraper, ravir, enlever; — si, se plier, se courber).

*Aunquando*, V. *Aun*.  
*Aunque*, conj et adv. encore, quand, quoique, tout; (bien que, malgré; — más, plus, d'autant plus). [l'or].

*Auni*, s. tante.  
*Aurated*, adj. (ressemblant à *Aurato*, adj. doré, tirant sur l'or).

*Aureo*, adj. (qui est d'or, de couleur d'or, doré; excellent, magnifique; — número, nombre d'or; *regola aurea*, la règle de trois). [nimbe].

*Auræola*, s. auréole, gloire,  
*Auricle*, s. auricule, oreillette.  
*Auricola*, s. auricule, oreillette.

*Auricolare*, V. *Auriculare*.  
*Auricula*, s. auricule, oreillette.  
*Auricular*, adj. auriculaire; (*dedo* —, l'auriculaire, doigt auriculaire, petit doigt de la main).

*Auriculare*, adj. auriculaire, (*dito* —, l'auriculaire, doigt auriculaire, le petit doigt de la main).

*Aurifero*, adj. aurifère.  
*Auriferous*, adj. aurifère.  
*Aurificação*, s. (aurification).  
*Aurífice*, s. (orfèvre).  
*Aurífico*, adj. (aurifique).  
*Auriflamma*, s. oriflamme.  
*Auriga*, s. cocher, (auriga, aurige).

*Aurikel*, s. oreille d'ours.  
*Aurino*, adj. (doré).  
*Aurispicio*, s. (divination, aruspicine).  
*Auronia*, s. aurore.  
*Aurora*, s. aube, aurore, avant-courrière.

*Aus*, prép. et adv. à (dans), de, des, (d'entre, du fond de, hors de), par, (parmi; fini, passé); — [*aus dem Wege*] garez-vous!; — [*od est ist aus!*], finit; — *bis zur Neige* [rinke] — l'idez votre verre, rubis sur l'onglet; — *dem Fenster sehen* [werfen], regarder, [jeter] par...; — *dem Gedächtnis zitieren*,... de mémoire; — *dem Lande ziehen*, sortir du ou quitter le pays; — *der Hinterlassenschaft von*... [provenant] de la succession de...; — *der Mode sein*, être passé de mode, n'être plus à la mode; — *der Sache ist Nichts geworden*, la chose a manqué ou échoué, raté; — *der Stadt*, — *Berlin kommen*, venir de la ville, de Berlin; — *diesem Grunde*, par ou pour cette raison; — *einem Glase trinken*,

— *einer Pfeife rauchen*, — *einem Tischkasten nehmen*, — *dem Brunnen schöpfen*, — *einem Buche lernen*, boire, fumer, prendre, puiser, apprendre dans...; — *einer Anzahl wählen*, choisir parmi...; — *Erfahrung*, — *Furcht*, par expérience, par crainte; — *gewissen Gründen*, pour certaines raisons; *Stoff*: — *Holz*, de ou en bois; — *Liebe zu Jm*, par affection; — *oder ein?* [fait-il] entrer ou sortir?; — *Paris* [gebürtig] sein, être [natif] de... être né à...; — [*war*] sein *Ringel* plus de luttel; — *Tag Nacht machen*, faire du jour la nuit; — *vollem Halse*, à tue-tête; *Das spricht die Rache — ihm*,... lui fait dire cela; *der Vorrat ist — [erschöpft]*,... épuisée; *die Flasche ist — [geleert]*,... vide; *die Stunde ist —*, la leçon, etc., est finie; *die Zeit ist — wo...*, le temps n'est plus où...; *ein Märchen — alten Zeiten*,... de l'ancien ou du bon vieux temps; *ein u.* —, en entrant et en sortant; *einer — den Bürgern*, — *Eurer Mitte*, l'un d'entre les ou des citoyens, d'entre ou de vous; *es ist — mit ihm*, c'en est fait de lui, il est perdu ou coulé, fini, c'est un homme mort; *et. — dem Gedächtnis verlieren*, perdre la mémoire de q; *et. — dem Grunde verstehen*,... à fond; *et — dem Kopfe wissen*,... par cœur; *Jahr —, Jahr ein* [Tag —, Tag ein], bon an, mal an; *ich sehe — Ihrem Briefe*, je vois par...; *J. — dem Hause*, — *der Thür werfen*, mettre q. à la porte; *Jm. — dem Wege gehen*, se retirer du chemin de q, faire place à q, céder le pas à q; *Land —, Land ein*, d'un pays à l'autre; *nicht wissen*, *wo —, wo ein, nicht — oder ein* [od weder — noch ein] *wissen*, ne pas savoir de quel côté se tourner, ne savoir où donner de la tête ou à quel saint se vouer; *rein — Scherz*, par pure plaisanterie; *sein Haus besteht — 10 Zimmern*,... est composée de ou a dix pièces; — *seinem Belle*, *seiner Loge* [du fond] de...; *von da od. dieser Stelle —*, d'ici, de ce point, en se plaçant ici, partant d'ici; *von diesem od. meinem Standpunkte —*, en se plaçant à ce ou mon point de vue; *von Grund —*, de fond en comble, à fond; *von Hause —*, d'origine... dès l'origine, dès le ou par principe; *von Hause — arm sein*, être né pauvre; *was wird — ihm w?* que deviendra-t-il; *wenn der Strick reißt, ist's — mit Ihnen*, si la corde casse, votre serviteur ou si la corde casse, vous êtes un homme mort).

*Aus...* préf. marque achèvement, cessation, exposition, extraction, sortie, publication.

*Ausarbeiten*, v. achever, dégrossir, élaborer, lécher, ouvrir, soigner.

*Ausarbeitung*, s. élaboration.

*Ausarten*, v. abâtardir, dégénérer, tourner; s. dégénération. [ment]

*Ausartung*, s. abâtardissement.

*Ausästen*, v. émonder.

*Ausatmen*, v. exhaler.

*Ausatmung*, s. expiration.

*Ausbaden*, v. baigner.

*Ausbaggern*, v. débourber.

*Ausbedingungen*, v. réserver, stipuler.

*Ausbedingung*, s. réserve.

*Ausbeinen*, v. décosser.

*Ausbessern*, v. raccommoder, radouber, raffoler, rafraîchir, rajuster, rapiécer, ravauder, refaire, renformir, rhabiller, réparer, repiquer, reprendre, repriser; s. renformis, rapiécetage, reprise.

*Ausbesserung*, s. raccommodage, radoub, réparation, repiquage, rhabillage.

*Ausbeute*, s. rendement.

*Ausbeuteln*, v. (dégarnir, dévaliser, gruger, plumer, pressurer).

*Ausbeuten*, v. exploiter.

*Ausbezahlen*, v. payer.

*Ausbiegen*, s. colportage.

*Ausbilden*, v. dérouller, façonner, former.

*Ausblasen*, v. souffler.

*Ausbleiben*, s. contumace, défaut.

*Ausbleibend*, adj. défaillant.

*Ausbleiten*, v. plomber.

*Ausblühung*, s. efflorescence.

*Ausböhnen*, v. forer, trépaner; s. alséage, sondage.

*Ausbrechen*, v. déchaîner, éclater, édenté, tirer; s. échappée.

*Ausbreiten*, v. déployer, développer, divulguer, épander, étendre, propager, répandre, tasser; s. écartement. [pagation]

*Ausbreitung*, s. diffusion, propagation.

*Ausbrennen*, v. brûler, cautériser; s. cautérisation.

*Ausbringen*, v. toaster.

*Ausbruch*, s. bourrasque, déchaînement, éruption, explosion.

*Ausbrütten*, v. couvrir.

*Ausbrütung*, s. incubation.

*Ausbund*, s. fleur.

*Ausbürsten*, v. brosser, nettoyer, vergeter.

*Ausculção*, s. auscultation.

*Auscultación*, s. auscultation.

*Auscultar*, v. ausculter.

*Auscultate*, v. ausculter.

*Auscultation*, s. auscultation. [sévérance]

*Ausdauer*, s. opiniâtreté, persévérance, soutenu, vivace.

*Ausdehnbar*, adj. dilatable.

*Ausdehnen*, v. agrandir, dilater, étendre, rarefier.

*Ausdehnend*, adj. ampliatif, expansif, extensif, rarefactif.

*Ausdehnung*, s. diapason, dilatation, dimension, étendue, expansion, extension, volume.

*Ausdenken*, v. inventer, penser.

*Ausdreschen*, v. égrener.

*Ausdruck*, s. allégorie, âme, énoncé, énonciation, expression, locution, mine, parole, terme, ton.

*Ausdrücken*, v. empreindre, énoncer, épreindre, exprimer, exhiler, formuler, parler, presser, rendre; s. expression.

*Ausdrücklich*, adj. explicite, exprès, formel, spécial; adv. nominativement.

*Ausdrucksvoll*, adj. démonstratif, expressif, parlant, significatif. [langage, ton]

*Ausdrucksweise*, s. élocution.

*Ausdünstbar*, adj. transpirable. [spirer]

*Ausdünnen*, v. exhiler, transpiration.

*Ausdünnung*, s. effluve, émanation, exhalaison, miasme, perspiration, transpiration.

*Auseinanderbreiten*, v. déplier; s. déploiement.

*Auseinanderbringen*, v. séparer. [torde]

*Auseinanderdrehen*, v. dé-Auseinandergehen, v. écoulé, séparer.

*Auseinanderlaufen*, v. débarrer, diverger; s. divergence.

*Auseinanderlaufend*, adj. divergent. [quer]

*Auseinanderlegen*, v. disloquer, Auseinanderlegung, s. dislocation. [ferler, écarter]

*Auseinandermachen*, v. débarrer, disloquer; s. dislocation.

*Auseinandersetzen*, v. développer, discuter, exposer.

*Auseinandersetzung*, s. discussion, exposition.

*Auseinandersprengen*, v. disperser, rompre.

*Auseinanderstehen*, s. écartement. [ter]

*Auseinandertreiben*, v. écarter.

*Auseinandertreten*, v. fendre.

*Auseinanderwickeln*, v. développer.

*Auseinanderziehen*, v. détierrer. [gne ment, manque]

*Ausencia*, s. absence, éloiement.

*Ausentarse*, *Ausentarse*, v. absenter, désespérer, éclipser.

*Ausente*, adj. absent, défaillant, manquant.

*Auserlesen*, adj. exquis.

*Auserlesene*, s. élite.

*Ausersehen*, v. destiner.

*Auserwählen*, v. prédestiner.

*Auserwählte*, s. élu.

*Ausfädeln*, v. défilier, désenfiler, effiler.

*Ausfahrt*, s. sortie.

*Ausfall*, s. algarade, botte, bouton, cavillation, incartade, sortie.

*Ausfallen*, v. dépiler, apo-

stropher, dépiler, fendre; s. dé-pilation, alopecie.

*Ausfallend*, adj. tombant.

*Ausfallthüre*, s. poterne.

*Ausfallen*, v. drayer.

*Ausfasern*, v. éfaufiler, effiler, parfiler.

*Ausfeilen*, v. limer. [libeller]

*Ausfertigen*, v. instrumenter.

*Ausfertigend*, adj. expéditionnaire. [grosse]

*Ausfertigung*, s. expédition.

*Ausfindigmachen*, v. dénicher, déterrer, trouver.

*Ausfleischen*, v. drayer, écharner.

*Ausflücken*, v. rapetasser, rapiécer; s. rapiécage, rhabillage.

*Ausfließen*, v. émaner.

*Ausflucht*, s. alibiforain, attermoiement, défaut, détour, échappatoire, escobarderie, faux fuyant, refuge, refuite, subterfuge; — *suchen*, atter-moyer, tergiverser.

*Ausflüchten*, s. tergiversation.

*Ausflug*, s. course, excursion. [nation, flux]

*Ausfluss*, s. écoulement, éma-

*Ausforschen*, v. pressentir, rechercher, scruter.

*Ausforscher*, s. explorateur.

*Ausforschung*, s. exploration.

*Ausfragen*, v. questionner.

*Ausfrager*, s. questionneur.

*Ausfuhr*, s. exportation, réexportation.

*Ausführbar*, adj. exécutable, faisable, praticable, réalisable.

*Ausführen*, v. accomplir, amplifier, effectuer, exécuter, exporter, faire, libeller, perpétrer, réaliser, réexporter, remplir.

*Ausführer*, s. exécuter.

*Ausfuhrhandel*, s. exportation.

*Ausführlich*, adv. en détail; — *beschreiben*, circonscancier; — *erzählen*, particulariser.

*Ausführung*, s. amplification, confection, effet, exécution, faire, pratique, réalisation.

*Ausfüllbrett*, s. aléze.

*Ausfüllen*, v. combler, occuper; s. remplissage.

*Ausfüllend*, adj. explétif.

*Ausfüllung*, s. remplissage.

*Ausgabe*, s. dépense, édition, émission; — *n verursachen*, coûter; *erste* —, édition princeps; *ungedekte* —, découvert.

*Ausgang*, s. débouché, débouchement, dénoûment, événement, fin, issue, réus-site, sortie, succès, terminaison, tournée.

*Ausgangsthor*, s. sortie.

*Ausgangsthuir*, s. sortie.

*Ausgeben*, v. débiter, dépenser, donner, qualifier.

*Ausgeber*, s. dépensier. [sec]

*Ausgebeutelt* (Ganz), adv. à Ausgebeutelt, adj. étendu.

*Ausgedacht* (sinnreich), adj. ingénieux.

*Ausgedehnt*, adj. vaste.  
*Ausgedient*, adj. émérite.  
*Ausgedrückt (stark)*, adj. prononcé. [lé.]  
*Ausgefahren*, adj. échaubou-  
*Ausgefährt*, adj. fiéffé.  
*Ausgehen*, v. battre, émaner, mourir, procéder, ressortir, venir; s. dépiation.  
*Ausgehöhlt*, adj. concave.  
*Ausgehüngert*, adj. affamé.  
*Ausgelassen*, adj. braque, effréné, égrillard, fou, gaillard, libertin, licencieux, mièvre, turbulent; — es *Umherlaufen*, *Umherbringen*, ébats.  
*Ausgelassenheit*, s. licence, mièvrerie, turbulence.  
*Ausgelesene*, s. triage.  
*Ausgenommen*, prep. excepté, exception, hojms, hors, sauf.  
*Ausgepfändeter*, s. saisi.  
*Ausgeputztes*, s. épluchure.  
*Ausgerben*, v. tanner.  
*Ausgerüstet*, adj. monté.  
*Ausgeschlagen*, adj. tendu.  
*Ausgeschnittene Arbeit*, s. découpure.  
*Ausgesetzt*, adj. sujet.  
*Ausgestofft*, adj. étoffé.  
*Ausgestrichene*, s. effaceure.  
*Ausgesucht*, adj. exquis, fin, friande.  
*Ausgetreten*, adj. trivial.  
*Ausgetrocknet*, adj. aride.  
*Ausgewachsen*, adj. adulte.  
*Ausgewandertsein*, s. émigration.  
*Ausgeweitet*, adj. évasé.  
*Ausgezeichnet*, adj. beau, distingué, divin, éminent, excellent, insigne, magnifique, marquant, médaillé, remarquable, signalé.  
*Ausgiebigkeit*, s. débit.  
*Ausgossen*, v. épancher; s. effusion [modable].  
*Ausgleichbar*, adj. accom-  
*Ausgleichen*, v. accommoder, ajuster, compenser, concilier, égaliser, rapprocher; s. ajustage, ajustement.  
*Ausgleichung*, s. accommodation, accommodement, affleurement, ajustement, compensation, conciliation, égalisation, rapprochement, transaction. [sade].  
*Ausgleiten*, v. couler; s. gliscination, recuit.  
*Ausgraben*, v. creuser, déterrer, exhumer, recréuser; s. creusement.  
*Ausgräten*, v. désosser.  
*Ausguss*, s. effusion, évier.  
*Aushalten*, v. essayer, persévérer, résister, soutenir, subir, supporter.  
*Aushängen*, v. étaler.  
*Aushänger*, s. tendeur.  
*Aushängeschild*, s. écriteau.  
*Aushängeware*, s. montre.  
*Ausharren*, v. soutenir.  
*Aushauchen*, v. exhaler, expirer, rendre.  
*Aushauchung*, s. expiration.

*Aushauen*, v. creuser, élaguer, évider.  
*Ausheben*, v. lever, recruter.  
*Aushebung*, s. conscription, levée, recrutement.  
*Aushecken*, v. accoucher.  
*Aushöhlen*, v. carier; caver, chantourner, évider, excaver, miner, raviner, recréuser, ronger; s. creusement, excavation.  
*Aushöhlung*, s. excavation.  
*Aushöhlen*, v. huer.  
*Aushökern*, v. regratter.  
*Aushorchen*, v. ausculter; s. auscultation.  
*Aushub*, s. (choix; triage); *neuer* —, recrue. [der.]  
*Aushüllen*, v. écosser, mon-  
*Aushüngern*, v. affamer.  
*Aushüngen (ihn)*, v. saucer.  
*Ausiliario*, adj. et s. auxiliaire, subsidiaire.  
*Ausjäten*, v. sarcler.  
*Auskehlen*, v. canneler, chan-  
*Auskehren*, v. balayer, bros-  
*Auskehrer*, s. balayeur.  
*Ausklauben*, v. éplucher.  
*Ausklauber*, s. éplucheur.  
*Auskleiden*, v. costumer.  
*Ausklopfen*, v. débarrasser, houssiner, nettoyer; s. battage.  
*Auskörnen*, v. égrener.  
*Auskramen*, v. déplier. [ter.]  
*Auskrazen*, v. effacer, grat-  
*Auskriechen*, v. (éclore, sortir de l'œuf); s. éclosion.  
*Auskultieren*, s. auscultation; v. (ausculter).  
*Auskundschaften*, v. (épieur, espionner; reconnaître); moucher; s. espionnage, reconnaissance.  
*Auskunft*, s. renseignement.  
*Auskunftsmitel*, s. expédient.  
*Ausladen*, v. débarder, décharger, déléster, désembarquer; s. débarquement, déchargement, déstage.  
*Ausladeplatz*, s. quai.  
*Auslader*, s. débardeur, déchargeur.  
*Auslage*, s. débours, déboursé, garde, dépense, vitrine. [ger.]  
*Ausländer*, s. aubain, étranger.  
*Ausländisch*, adj. étranger, exotique.  
*Auslassen*, v. omettre, rélâgir, sauter, supprimer. [sion].  
*Auslassung*, s. ellipse, omis-  
*Auslauf*, s. projectile.  
*Auslaufen*, v. démarrer. écouler, fuir, regorger; s. affleurement, coulage, regorgement.  
*Ausläufer*, s. contrefort.  
*Auslaugen*, v. alcaliser.  
*Ausleeren*, v. évacuer, vider; s. levée, vidange.  
*Ausleerung*, s. déjection, évacuation, excrément, levée, matière.  
*Auslegen*, v. allégoriser, blasonner, carrelor, commenter, déboursier, étaler, expliquer, exposer, incruster, interpréter, paver, rader.  
*Auslegend*, adj. exégétique.  
*Ausleger*, s. annotateur, com-

mentateur, glossateur, interprète, trucheman.  
*Auslegung*, s. commentaire, contrens, entente, exégèse, explication, exposition, glose, incrustation, interprétation, lixiviation.  
*Ausleihen*, s. prêteur.  
*Auslesen*, v. trier; s. triage.  
*Ausleser*, s. éplucheur, trieur.  
*Ausliefern*, v. délivrer.  
*Auslieferung*, s. extradition, remise, tradition.  
*Auslöschchen*, v. démarquer, effacer, éteindre, étouffer, oblitérer; s. effacement; extinction.  
*Auslösen*, v. lotir.  
*Auslösen*, v. dégager.  
*Auslösung*, s. dégagement, rachat.  
*Auslotsen*, v. piloter.  
*Auslüftung*, s. aérage.  
*Ausmachen*, v. constituer, décider, dégraisser, entrer, monter. [constitutif].  
*Ausmachend*, adj. constituant,  
*Ausmalen*, v. blasonner, colorer, enluminer, broder; s. enluminure.  
*Ausmauern*, v. bloquer.  
*Ausmergeln*, v. efflanquer.  
*Ausmerzen*, v. élaguer, retrancher.  
*Ausmessen*, v. arpenter, cuber, mesurer, toiser.  
*Ausmitteln*, v. trouver.  
*Ausmöblieren*, v. meubler.  
*Ausnähen*, v. broder.  
*Ausnahme*, s. exception, réserve, restriction.  
*Ausnehmen*, v. démâter, dénicher, excepter, figurer, vider.  
*Ausnehmend*, adj. excellent; adv. fort, singulièrement.  
*Auspachen*, v. déballer, dépaqueter, désemballer.  
*Auspfeischen*, v. fouetter, fustiger; s. fustigation.  
*Auspfinden*, v. exécuter.  
*Auspfinden*, s. saisissant.  
*Auspfeifen*, v. éreinter, huer, siffler; s. sifflet. [ble].  
*Auspfeifenswert*, adj. siffant.  
*Auspfeifer*, s. siffleur.  
*Auspice*, s. angl. auspice; (pl. auspices; protection).  
*Auspice*, s. ital. (défenseur, patron, protecteur).  
*Auspice*, s. port. (auspice, augure, devin, aruspice).  
*Auspicio*, s. auspice.  
*Auspichen*, v. poisser.  
*Ausplaudern*, v. dégoiser, rapporter, redire, trahir.  
*Auspündern*, v. détrousser; dévaliser, piller, raffer, saccager, spolier, sucer.  
*Auspolstern*, v. matelasser.  
*Auspolsterung*, s. remboursement.  
*Ausposaunen*, v. afficher, corner, tambouriner, trompeter.  
*Ausprägen*, v. empreindre.  
*Auspressen*, v. épreindre, exprimer, presser, pressurer; s. expression. [coutrement].  
*Ausputz (lächerlich)*, s. ac-  
*Ausputzen*, v. ébrancher,

écouvillonner, émonder, fagoter, nettoyer.  
*Ausquartieren*, v. déloger.  
*Ausrauben*, v. spolier.  
*Ausräuchern*, v. enfumer, fumiger.  
*Ausräumen*, v. débâcler, déblayer, dégorger, déménager, démeubler; s. vidange.  
*Ausräumer*, s. cureur.  
*Ausrechnen*, v. compter, supputer.  
*Ausrechnung*, s. supputation.  
*Ausrede*, s. détour, échappatoire, refuge, subterfuge.  
*Ausreden*, v. dissuader.  
*Ausreeden*, v. gréer. [ble.  
*Ausreichend*, adj. raisonnable.  
*Ausreißen*, v. arracher, chaumer, déplanter, déraciner; s. avulsion, évulsion.  
*Ausreisser*, s. désterteur.  
*Ausreiten*, v. (sortir ou se promener à cheval: promener un cheval); auf *Kundschaft* —, battre. [loquer, luxer.  
*Ausrenken*, v. démettre, dis-Ausrenkung, s. dislocation, luxation.  
*Ausreuten*, v. essarter.  
*Ausritt*, s. sortie.  
*Ausroden*, v. déboiser.  
*Ausrotten*, v. anéantir, éteindre, exterminer, extirper.  
*Ausrottung*, s. anéantissement, extermination, extirpation.  
*Ausruf*, s. criée, exclamation.  
*Ausrufen*, v. crier, écrier, exclamer, proclamer, saluer, trompeter.  
*Ausrufen*, s. crieur. [tion.  
*Ausrufungswort*, s. interjection.  
*Ausrufungszeichen*, s. point d'exclamation. [lassement.  
*Ausruhen*, v. reposer; s. dé-Ausrüsten, v. armer, équiper, garnir, monter, munir, outiller, pourvoir, réarmer, remonter, retremper.  
*Ausrüstung*, s. armement, équipement, garniture.  
*Aussaai*, s. semaille, semis.  
*Aussäen*, v. semer.  
*Aussage*, s. affirmation, dire, énoncé, rapport. [ser.  
*Aussagen*, v. articuler; déposer.  
*Aussagend*, adj. déposant.  
*Aussanden*, v. draguer.  
*Aussatz*, s. ladrerie, lépre.  
*Aussätzig*, adj. ladre, lépreux; *Spital für* — e, léproserie.  
*Aussaugen*, v. gruger, pressurer, sucer. [ter.  
*Ausschaben*, v. drayer, grat-Ausschälen, v. écailler, écaler.  
*Ausscheiden*, v. écarter, sécréter.  
*Ausscheidend*, adj. sécréteur.  
*Ausschelten*, v. gourmander, gronder, secouer, semoncer.  
*Ausschicken*, v. apprêter, expédier.  
*Ausschiessen*, v. délester, égueuler, imposer; s. délestage, imposition, triage.  
*Ausschiffen*, v. débarquer, débarquer.

*Ausschiffung*, s. débarquement.  
*Ausschimpfen*, v. pouiller, ravander.  
*Ausschirren*, v. déharnacher.  
*Ausschlafen*, v. couvrir.  
*Ausschlag*, s. couperose, éle-vure, succès; den — geben, décider. [poir.  
*Ausschlage-Eisen*, s. décon-Ausschlagen, v. bourgeonner, clouter, envergurer, garnir, gemmer, naitre, pousser, récalculer, refuser, regimber; rejeter, repousser, répudier, ruet, tendre; s. découpage, ruade.  
*Ausschlämmen*, v. curer, débourber, dégorger; s. curage.  
*Ausschliessen*, v. excepter, exclure, expulser.  
*Ausschliesslich*, adj. exclusif; adv. exclusivement.  
*Ausschliessung*, s. exclusion.  
*Ausschlüpfen*, v. éclore; s. éclosion.  
*Ausschluss*, s. exclusion.  
*Ausschlussweise*, adv. exclusivement.  
*Ausschmücken*, v. broder, décorer; embellir, meubler, paraphraser.  
*Ausschmückung*, s. broderie, décor, décoration, embellissement. [te-pièce.  
*Ausschneideeisen*, s. empor-Ausschneidemuster, s. patron.  
*Ausschneiden*, v. découper, ébarber, échancre, élaguer, évider, exciser, festonner; s. découpage, découpure.  
*Ausschneider*, s. élagueur.  
*Ausschnitt*, s. découpure, échancre, taillade; den — an einem Kleide machen, décoller.  
*Ausschnitzen*, v. sculpter.  
*Ausschöpfen*, v. épuiser.  
*Ausschöpfung*, s. épuisement.  
*Ausschoten*, v. écosser.  
*Ausschreiben*, s. extrait, transcription.  
*Ausschreibung*, s. indiction.  
*Ausschuss*, s. comité, commission, fretin, racaille, rebut, rogaton, triage.  
*Ausschusswaren*, s. pacotille.  
*Ausschütten*, v. déverser, distiller, épancher.  
*Ausschweifen*, v. chantourner.  
*Ausschweifung*, s. échancre, évider, libertiner.  
*Ausschweifend*, adj. déréglé, désordonné, dissolu, licencieux, extrême, libertin.  
*Ausschweifung*, s. débauche, désordre, dévergondage, égarément, excès, libertinage, ribauderie; in — en stürzen, déboucher. [transsuder.  
*Auschwitzen*, v. exsuder.  
*Aussehen*, s. aspect, externe, figure, mine, prestance, tenue; v. avoir l'air, sembler.  
*Aussehenböschung*, s. contrescarpe.  
*Aussenden*, s. émission.  
*Aussenhafen*, s. avant-port.

*Aussenlinie*, s. contour.  
*Aussensehein*, s. vernis.  
*Aussenseite*, s. dehors, façade, face, parement, superficie, surface.  
*Aussenwache*, s. avancée.  
*Aussenwerk*, s. éperon.  
*Ausser*, prép. et conj. excepté, fors, hormis, hors, sinon; — Rand und Band, effréné; — sich, éperdu, transporté; — dem Hause schlafen, découcher; — Kurs setzen, démonétiser.  
*Ausseramtlich*, adj. privé.  
*Ausserdem*, adv. d'ailleurs, en outre, au surplus.  
*Ausserehlich*, adj. bêtard.  
*Aussergerichtlich*, adj. extrajudiciaire. [tionnel.  
*Aussergewöhnlich*, adj. excepté.  
*Ausserhalb*, adv. dehors.  
*Ausserordentlich*, adj. éminent, énorme, excessif, extraordinaire, extrême, incroyable, prodigieux, remarquable, transcendant; adv. outreusement, puissamment, singulièrement; — e Professur, agrégation.  
*Aussersichsein*, s. effarement, exaspération.  
*Aussetzen*, v. apanager, courir, discontinuer, douer, exposer, léguer, renter, reprendre, risquer, suspendre; s. intermit-tence.  
*Aussicht*, s. chance, expectative, perspective, vue.  
*Aussichtslücke*, s. claire-voie, haha.  
*Aussinnen*, v. penser.  
*Aussöhnen*, v. concilier, raccommoder, rapatrier, réconcilier, réunir.  
*Aussöhnend*, adj. expiatoire.  
*Aussöhnung*, s. accommodement, raccommodement, rapatriage, réconciliation.  
*Aussondern*, v. démembrer.  
*Aussondern*, adj. excréteur.  
*Aussonderung*, s. excrétion.  
*Ausspannen*, v. déployer, dé-teler, étendre; s. tendue.  
*Ausspeien*, v. cracher, crachoter, vomir; s. crachement, crachotement, sputation.  
*Ausspinnen*, v. délayer.  
*Aussprache*, s. accent, prononciation, zézaïement.  
*Aussprechen*, v. articuler, condenser, épancher, expliquer, exprimer, prononcer; s. prononciation.  
*Ausspreizen*, s. écartement.  
*Aussprengen*, v. divorcer, répandre, semer. [jeter.  
*Ausspritzen*, v. éjaculer, pro-Ausspritzung, s. éjaculation.  
*Ausspruch*, s. décision, décret, verdict.  
*Ausspülen*, v. aiguayer, dégorger, ébrouer, laver, rincer; s. rinçage.  
*Ausspüren*, v. dénicher, dé-pister.  
*Ausstaffieren*, v. accoutrer, (garnir, chamarrer; équiper).  
*Ausstaffierung*, v. chamarrure, (garniture; équipement).



*Ausstampfen*, v. dépiquer; s. dépiquage.  
*Ausstatten*, v. doter, douer, équiper, historier, monter, munir, nipper, pourvoir.  
*Ausstattung*, s. dotation, trousseau. [planter.  
*Ausstechen*, v. évincer, sup-  
*Ausstehen*, v. endurer, es-  
 suyer, souffrir, subir. [ce.  
*Ausstehende Schuld*, s. créan-  
*Ausstellen*, v. étaler, exposer;  
 s. pose.  
*Aussteller*, s. exposant.  
*Ausstellung*, s. étalage, exhibi-  
 tion, exposition.  
*Aussterven*, v. effacer.  
*Ausstleuer*, s. trousseau; zur  
 — gehörig, dotal.  
*Ausstuern*, v. doter, équiper.  
*Ausstupfen*, v. empailler, feut-  
 rer, garnir, rembourrer, rem-  
 pailler; s. rembourrement.  
*Ausstopfung*, s. rembourre-  
 ment.  
*Ausstossen*, v. élider, élimi-  
 ner, exclure, exhiler, expulser,  
 vomir; s. crénage. [sion.  
*Ausstossung*, s. éulsion, exclu-  
*Austrahlen*, v. irradier,  
 (rayonner, radier); s. irradiation,  
 radiation, rayonnement.  
*Ausstrahlung*, s. irradiation.  
*Ausstrecken*, v. étendre, tend-  
 dre.  
*Austreichen*, v. barrer, bâ-  
 tonner, biffer, effacer, radier,  
 raturer, rayer; s. effacement,  
 radiation.  
*Austreichung*, s. effaçure.  
*Austreuen*, v. disperser, dis-  
 séminer, épandre, semer.  
*Austreuer*, s. semeur.  
*Auströmen*, v. débiter, éma-  
 ner, rejaillir; s. émanation,  
 émission.  
*Auströmung*, s. échappement,  
 écoulement, effluve.  
*Auströmmenge*, s. débit.  
*Aussuchen*, v. élire, trier.  
*Austausch*, s. contre-échange.  
*Austauschen*, v. changer,  
 échanger.  
*Austauscher*, s. échangeur.  
*Austeilen*, v. administrer, dé-  
 partir, dispenser, disperser, dis-  
 tribuer, répandre. [tributeur.  
*Austeiler*, s. dispensateur, dis-  
*Aussteilung*, s. administration,  
 dispensation, distribution.  
*Auster*, s. huître.  
*Austeramente*, adv. durement,  
 (austèrement).  
*Austere*, adj. austère.  
*Austereness*, s. austérité.  
*Austeridad*, s. austérité.  
*Austeridade*, s. austérité, stoï-  
 cisme. [dité, stoïcisme.  
*Austerità*, s. austérité, rigi-  
*Austerità*, s. austérité, rigi-  
 risme.  
*Austernbank*, s. h. itrière.  
*Austernfänger*, s. huîtrier-pie.  
*Austernhändler*, s. écailleur,  
 huîtrier.  
*Austernkorb*, s. cloyère.  
*Austero*, adj. austère, rigide,  
 rigoureux, sévère.

*Austilgen*, v. laver, (effacer;  
 détruire, exterminer; extirper).  
*Austin-friar*, s. augustin.  
*Austin-nun*, s. augustine.  
*Austral*, adj. austral.  
*Australe*, adj. austral.  
*Austreiben*, v. exorciser, ex-  
 pulser.  
*Austreibung*, s. expulsion.  
*Austrennen*, v. déplisser.  
*Austreten*, v. déborder, dé-  
 gorgier, dépiquer, extravaser,  
 regorger, sortir, (se retirer;  
 éteindre avec les pieds; élargir  
 ses souliers; fouler du raisin);  
 s. débord, débordement, dépi-  
 quage, envahissement, regorge-  
 ment; — d, adj. sortant.  
*Austrinken*, v. (vider la bou-  
 teille, la tasse, etc., boire tout;  
 achever ou finir de boire; auf  
 einen Zug —, boire d'un trait.  
*Austro*, s. autan, (auster).  
*Austrocknen*, v. ressuyer, ta-  
 rir; s. tarissement.  
*Austrocknung*, s. épuisement.  
*Austrommeln*, v. tambouri-  
 ner.  
*Austrumpfen*, v. trompeter.  
*Austüben*, v. exercer, influen-  
 cer, pratiquer, professer.  
*Austübend*, adj. exécutif.  
*Austübung*, s. exercice, perpé-  
 tration, pratique.  
*Ausverkaufen*, v. liquider.  
*Auswählen*, v. choisir, élire.  
*Auswandern*, v. émigrer.  
*Auswandernd*, adj. émigrant.  
*Auswanderung*, s. émigration,  
 migration, transmigra-  
 tion. [forain.  
*Auswärtig*, adj. étranger.  
*Auswärts*, adv. dehors, (à  
 l'étranger); — schlafen, décou-  
 cher; — bewegend, abducteur.  
*Auswaschen*, v. absterger, dé-  
 gorgier, désespérer, ébrouer,  
 (laver); s. abstersion.  
*Auswässern*, v. dessaler.  
*Auswechseln*, v. changer,  
 échanger.  
*Auswechselung*, s. échange.  
*Ausweg*, s. biais, débouchement,  
 expédient, issue.  
*Ausweichen*, v. éluder, esquiver,  
 éviter, garer, parer, reculer;  
 s. évitement.  
*Ausweichend*, adj. évusif.  
*Ausweichschienen*, s. gare  
 d'évite nent.  
*Ausweiden*, v. vider, (étriper  
 ou éventrer; brouter tout).  
*Ausweisen*, v. éloigner.  
*Auswetten*, v. évaser.  
*Ausweitung*, s. élargissement,  
 évasement.  
*Auswendig*, adj. extérieur.  
*Auswerfen*, v. affourcher, (al-  
 louer), cracher, crachoter, dé-  
 lester, expectorer, (jeter, re-  
 buter), rejeter, vomir; s. cra-  
 chement, crachotement, rejet.  
*Auswetzen*, v. réparer.  
*Auswickeln*, v. démailloter.  
*Auswirken*, v. procurer.  
*Auswirkung*, s. obtention.  
*Auswischen*, v. écouvillonner,  
 effacer, (essuyer).

*Auswitern*, s. efflorescence.  
*Auswuchs*, s. excroissance,  
 protubérance, tubérosité.  
*Auswurf*, s. crachat, excré-  
 tion, lie, (rebut), sputation.  
*Auszeit*, s. récréation.  
*Auszeitung*, v. créneler.  
*Auszeichnung*, s. dentelure.  
*Auszahlen*, v. déboursier.  
*Auszanken*, v. gronder.  
*Auszehnen*, v. briller, dé-  
 corer, distinguer, exceller, si-  
 gnaler, singulariser.  
*Auszeichnung*, s. honneur,  
 (distinction). [marasme.  
*Auszehrung*, s. consomption.  
*Ausziehbar*, adj. ductile.  
*Ausziehbarkeit*, s. ductibilité.  
*Ausziehen*, v. allonger, dé-  
 botter, déchausser, défourer,  
 déganter, déloger, déménager,  
 dépouiller, déshabiller, détein-  
 dre, étirer, extraire, pressurer,  
 quitter; s. délogement, démé-  
 nagement, évulsion, extraction,  
 extrait.  
*Ausziehung*, s. extraction.  
*Auszieren*, v. historier.  
*Auszierung*, s. enjolivement.  
*Ausziehen*, v. huer, siffler;  
 s. sifflet.  
*Auszischer*, s. siffleur.  
*Auszudrücken* (Art, sich), s.  
 énonciation.  
*Auszug*, s. abrégé, épitomé,  
 extrait, relevé, (départ; sortie,  
 émigration); im — e, en rac-  
 courci.  
*Auszugsweise*, adv. en abrégé.  
*Auszumitteln*, adj. trouvable.  
*Auszupfen*, v. parfiler.  
*Auszutrocknen*, adj. taris-  
 sable.  
*Autentica*, s. (authentique).  
*Autenticación*, s. (certifica-  
 tion, légalisation).  
*Autenticamente*, adv. (au-  
 thentiquement).  
*Autentificar*, v. (authentifier,  
 légaliser). [légaliser).  
*Autenticare*, v. (authentifier,  
*Autenticazione*, s. (certifica-  
 tion, légalisation).  
*Autenticidad*, s. authenticité.  
*Autenticità*, s. authenticité.  
*Autentico*, adj. authentique.  
*Authentic*, adj. authentique,  
 solennel. [que.  
*Authentic*, adj. authenti-  
*Authentication*, s. (authenti-  
 cité, confirmation, légalisation).  
*Authenticidade*, s. authenti-  
 cité.  
*Authenticity*, s. authenticité.  
*Authentico*, adj. authentique,  
 solennel. [que.  
*Authentisch*, adj. authenti-  
*Autor*, s. artisan, auteur,  
 moteur, rédacteur.  
*Authoritative*, adj. (impé-  
 rieux; tranchant; imposant).  
*Authority*, s. autorité, obéis-  
 sance, pouvoir; full —, carte  
 blanche.  
*Authorization*, s. autorisa-  
 tion.  
*Authorize*, v. autoriser.  
*Authorless*, adj. (anonyme).

*Authorship*, s. (qualité, talent, profession d'auteur).

*Auto*, s. esp. acte, (arrêt. sentence, décret; composition dramatique sur des motifs de l'Écriture Sainte; — *acordado*, arrêt rendu toutes chambres assemblées; — *de embargo*, exploite; — *de posesión*, envoi en possession; — *en favor*, cela me donne raison, cela confirme ce que j'ai dit; *dar un — interlocutorio*, interloquer; pl. actes, procès, pièces d'un procès, procédure, dossier; *estar en —* être au fait d'une chose; *ponerse en —*, se mettre au fait).

*Auto*, s. port. acte, arrêt; (procès verbal; composition dramatique sur des motifs de l'Écriture Sainte; pl. procès, procédure, dossier; *estar pelos —*, consentir).

*Autoar*, V. *Autuar*. [phie. *Autobiografía*, s. autobiographie. *Autobiographia*, s. autobiographie. [graphie.

*Autobiography*, s. autobiographie. *Autochthon*, s. autochthone. *Autochthonal*, adj. autochthone. [tochthone.

*Autochthone*, adj. et s. autochthone. *Autocctono*, adj. et s. autochthone.

*Autocracia*, s. autocratie. *Autocracy*, s. autocratie. *Autocrat*, s. autocrate. *Autocrata*, s. autocrate. *Autocrate*, s. (autocrate). *Autocratic*, adj. autocratique. *Autocratico*, adj. autocratique.

*Autocracia*, s. autocratie. *Auto da-fé*, s. auto-da-fé. *Auto de fé*, s. auto-da-fé. *Auto di fé*, s. auto-da-fé. *Autografa*, s. autographie. *Autografico*, adj. autographique.

*Autografo*, s. autographe. *Autograph*, s. autographe. *Autographia*, s. autographie. *Autographic*, adj. autographique. [phique. *Autographical*, adj. autographique. *Autografico*, adj. autographique. [phique.

*Autographisch*, adj. autographique. *Autographo*, s. autographe. *Autography*, s. autographie. *Automa*, s. automate. [mate. *Automat*, s. androïde, automatique. *Automatic*, adj. automatique. *Automatical*, adj. automatique. [que.

*Automatico*, adj. automatique. *Automaticisch*, adj. machinal, (automatique). *Automato*, s. automate, mannequin, pantin.

*Automaton*, s. automate. *Autonom*, adj. autonomie. *Autonomia*, s. autonomie. *Autónimo*, adj. autonomie. *Autonomous*, adj. autonomie. *Autonomy*, s. autonomie. *Autopsia*, s. autopsie. *Autopsie*, s. autopsie.

*Autopsy*, s. autopsie. [teur]. *Autor*, s. all. écrivain, (auteur). *Autor*, s. esp. artisan, auteur, écrivain, faiseur; (directeur d'une troupe théâtrale).

*Autore*, s. artisan, auteur, écrivain, créateur, moteur. *Autorevole*, adj. imposant, (impérieux; accrédité, digne de foi). [troupe théâtrale].

*Autoria*, s. (direction d'une *Autoridad*, s. autorité, commandement, crédit, force, obéissance, puissance.

*Autorisieren*, v. autoriser. *Autorità*, s. autorité, férule, force, pouvoir.

*Autorität*, s. autorité. *Autoritativement*, adv. (avec autorité, impérieusement).

*Autorización*, s. autorisation. *Autorizado*, adj. (autorisé; respectable, recommandable; authentique).

*Autorizar*, v. autoriser, commissionner, consentir, ordonner, permettre. [consentir.

*Autorizzare*, v. autoriser. *Autorizzazione*, s. autorisation, permission.

*Autossia*, s. autopsie. *Autuação*, s. (procédure). *Autuar*, v. verbaliser.

*Autumn*, s. automne; adj. automnal.

*Autumnal*, adj. automnal. *Autunnale*, adj. automnal. *Autunno*, s. automne.

*Auvernia*, s. (Auvergne, contrée de la France); *danza de —*, bourrée.

*Auxiliador*, adj. et s. (qui aide, qui seconde; aide, auxiliaire).

*Auxiliante*, V. *Auxiliador*. *Auxiliar*, adj. et s. auxiliaire; v. aider, entraider, épauler, pousser, seconder, secourir.

*Auxiliary*, adj. et s. auxiliaire. *Auxilio*, s. aide, (appui, assistance, etai), main-forte, (protection), refuge, secours; (*dar —*, aider, porter secours).

*Avacevole*, adj. (expéditif, prompt, diligent).

*Avacezça*, s. (diligence, promptitude, hâte).

*Avail*, s. (avantage, utilité; *to be of no —*, ne servir à rien; v. servir, profiter à; *to — one's self* of, profiter de).

*Available*, adj. (utile; efficace; profitable). [cacité, profit].

*Availableness*, s. (utilité, efficacité, avec profit).

*Availably*, adv. (utilement, avec profit).

*Aval*, s. aval, (caution). *Avalancha*, s. avalanche.

*Avalanche*, s. avalanche. *Avale*, adv. (tantôt, maintenant, dans le moment, à présent).

*Avalentado*, adj. (qui a l'air d'un fanfaron, fanfaron).

*Avaletonarse*, v. (s'enhardir; faire le fanfaron). *Avaliação*, s. appréciation, estimation, (évaluation), fixa-

tion, prise, ventilation; (prix, valeur, taux).

*Avaliador*, adj. et s. appréciateur, estimateur, (expert), priseur.

*Avaliar*, v. apprécier, estimer, évaluer, peser, priser, reputer, (supperter), ventiler.

*Avallo*, s. aval. *Avallorar*, v. (estimer, évaluer, priser; encourager; vanter, relever le prix, donner de la valeur).

*Avaluar*, V. *Avaliar*, *Avallorar*.

*Avалуo*, s. (évaluation). *Avambraccio*, s. avant-bras.

*Avambracho*, s. (avant-bras). *Avamposto*, s. avant-poste.

*Avançada*, s. (attaque, assaut, irruption; avancée; avancement; *às —* s, petit à petit; *dar uma — a alguém*, aborder quelqu'un pour lui parler d'une affaire).

*Avançamento*, s. (saillie). *Avançar*, v. aller, avancer, marcher, percer, pousser, rouler, (sortir de l'alignement, saillir; — *se*, s'avancer; investir, attaquer quelqu'un).

*Avance*, s. (avance; attaque, assaut; partie antérieure d'une voiture qui peut être enlevée; com. balance).

*Avancement*, s. (avance). *Avancen*, s. avance.

*Avancierem*, v. avancer. *Avanço*, s. avance, (avance-ment, progrès, profit).

*Avancorpo*, s. avant-corps. *Avania*, s. avanie.

*Avannotto*, s. alevin. *Avantajadamente*, adv. (avantagusement).

*Avantajajar*, v. avantager, (devancer, excéder), exceller, primer, (surpasser).

*Avantal*, s. serpillière, tablier. *Avante*, adv. port. (avant, en avant; *levar a sua —*, pousser sa pointe, poursuivre une résolution, exécuter ses desseins; *ir —*, progresser, prospérer, aller en avant, continuer de faire une chose sans s'arrêter devant les obstacles; *d'—*, de l'avant; *interf. en avant*). esp. V. *Ade-lante*; ital. V. *Avanti*.

*Avant-garde*, s. avant-garde. *Avanti*, adv. prép. (avant et préf. anti, avant, devant, par devers, (auparavant; — *più*, plus en avant, d'avantage, plus loin; — *ogni cosa*, avant tout, avant toutes choses; *per l'—*, ensuite, dans l'avenir, après; *il giorno —*, le jour précédent).

*Avanticchè*, adv. (avant que). *Avantieri*, adv. avant-hier.

*Avantiguardia*, s. (avant-garde).

*Avantren*, s. avant-train. *Avantreno*, s. (avant-train).

*Avançada*, s. avancée. *Avançadailla*, s. (jetée construite sur des pilotes).

*Avançamento*, s. avancement.

progrès; *far avançamenti*, avancer.

*Avançante*, adj. (qui avance, agrandit, élève; qui surpasse; superflu, surplus).

*Avançar*, v. avancer, cheminer, empiéter, engager, pousser; (attaquer, marcher à l'enemi; rester d'un compte).

*Avançare*, v. aller, avancer, déborder, marcher, rester.

*Avançatico*, s. (reste).

*Avançato*, adj. (avancé en âge).

*Avançatore*, s. (celui qui avance, qui fait des avances; celui qui fait des épargnes, qui amasse; celui qui accroit, qui agrandit). [dant].

*Avançevole*, adj. (surabondant).  
*Avanço*, s. boni débris, (épargne, gain, profit), relique, reste, rogation, rognure.

*Avançume*, s. ratatouille.

*Avançaco*, adj. et s. ladre, (avare).

*Avaramente*, adv. (avarement, chichement, sordidement).

*Avarento*, adj. et s. avare, avarecieux, chiche, crasseux, fesse-mathieu, grigou, harpagon, ladre, mesquin, pince-maille, pingre, rat, tenace.

*Avareza*, s. avarice, crasse, cupidité, laderie, lésinerie, mesquinerie, ténacité, vilénie.

*Avareza V. Avariçia.*

*Avaria*, s. avarie; *che ha sofferto* —, avarié

*Avariado*, adj. avarié, taré.

*Avariar*, v. tarer, (avariar).

*Avarice*, s. avarice, crasse.

*Avaricia*, s. avarice, crasse, cupidité, laderie, (mesquinerie), sordidité, vilénie.

*Avaricioso*, adj. avarecieux, (avare).

*Avariciosly*, adv. (avarement, avec avarice).

*Avariciousness*, s. (avarice).

*Avariento*, adj. avarecieux,

pince-maille, (avare).

*Avariert*, adj. avarié.

*Avarissimo*, adj. sordide.

*Avariçia*, s. avarice, sordidité, ténacité, vilénie.

*Avaro*, adj. avare, avarecieux, cancre, chiche, crasseux, cupide, fesse-mathieu, grigou, harpagon, ladre, lésineur, mesquin, pince-maille, pingre, seré, tenace.

*Avarone*, s. rat.

*Avasallador*, adj. et s. (qui soumet, conquérant, dominateur, oppresseur).

*Avasallamento*, s. (soumission, assujettissement; vasselage).

*Avasallar*, v. asservir, (soumettre, assujettir, subjuguier).

*Avaut*, interj. arrière! (loin d'icil).

*Ave*, adv. ital. (je vous salue).

*Ave*, s. et interj. esp. et port.

Avé; oiseau; (poule; volaille; salutation, salut; — *de arriva-*

*ção*, oiseau de passage; — *brava* ou *silvestre*, oiseau sauvage; — *de corral*, volaille; (— *de cuchara* ou *cuchara*, oiseau dont le bec ressemble à une cuiller, comme le canard, l'oie, etc.); — *domestica*, volaille; — *fria*, vanneau; — *de paso*, oiseau de passage; — *de rapina*, — *de rapina*, oiseau de proie; — *de reclamo*, chanterelle; *bandada* de aves, troupe.

*Aveal*, s. (avoinerie).

*Avechicho*, s. (oiseau laid et inconnu; homme de mauvaise mine).

*Avecilla*, s. (petit oiseau, petite volaille, petite poule; — *de las nieves*, hochequeue).

*Avecinar*, v. (approcher).

*Avecindamiento*, s. (fixation de domicile; domicile).

*Avecindar*, v. (donner le droit de bourgeoisie; envoisiner; — *se*, s'établir dans un lieu; s'approcher).

*Aveia*, s. avoine.

*Aveião*, s. (fantôme, spectre, vision; homme extrêmement grand).

*Avejentar*, v. (vieillir; faire devenir vieux, faire paraître vieux).

*Avejigar*, v. (former des bosses, des ampoules).

*Avelhacado*, adj. (coquin, fourbe, fripon).

*Avelhado*, adj. (vieilli, qui est devenu vieux).

*Avelhentado*, adj. (qui devient vieux, qui commence à vieillir). [vieux].

*Avelhentador*, adj. (qui rend

*Avelhentar*, v. vieillir, rendre vieux, faire paraître vieux.

*Avelina*, s. aveline.

*Avelinero*, s. avelinier.

*Avellá*, s. aveline, noisette; (*cabeca* de —, linotte, tête de linotte).

*Avellan*, V. *Avellá*.

*Avellana*, s. all. avelinier.

*Avellana*, s. esp. et ital. aveline, noisette.

*Avellanado*, adj. esp. (creux, qui est en forme de demi-noisette; qui est couleur de noisette; maigre, sec, parcheminé).

*Avellanado*, adj. port. (qui est couleur de noisette). [til].

*Avellanador*, s. (fraise, ou

*Avellanal*, s. port. (coudraie).

*Avellanar*, *Avellanal*, s. esp. coudraie.

*Avellanera*, s. noisetier.

*Avellanero*, s. (vendeur de noisettes). [tier, coudrier].

*Avellano*, s. avelinier, noisette, coudrier. [seraie].

*Avelleira*, s. avelinier, noisetier, coudrier. [seraie].

*Avelleiral*, s. coudraie, (noisette).

*Avellorios*, s. (verroterie, verraille, menus objets de verre; brimborions, colifichets, babioles).

*Avelludado*, adj. velouté.

*Avelludar*, v. velouter; (assouplir).

*Avemaria*, s. Avé-Maria.

*Ave-Maria*, s. Avé-Maria, (Angelus; *às Ave-Marias*, à la nuit tombante, à la brune).

*Avena*, s. esp. et ital. avoine; (chalumeau).

*Avena*, s. port. (chalumeau).

*Avencia*, s. capillaire.

*Avença*, s. (convention, pacte, accord; abonnement).

*Avença-se*, v. (convenir; s'abonner).

*Avencencia*, s. ajustement, (convention, accord; conformité, harmonie). [ger].

*Avenge*, v. revancher, (vengeance).

*Avengement*, s. (vengeance).

*Avenger*, s. punisseur, vengeur. [(vengeur)].

*Avenging*, adj. punisseur.

*Avénida*, s. esp. affluence, avenue, débordement, (inondation, crue; harmonie, accord; — *de la marca*, mascaret).

*Avénida*, s. port. avenue, (allée). [de concert].

*Avénidamente*, s. d'accord.

*Avénidor*, adj. et s. (médiateur).

*Avénimiento*, s. (médiation, accord, arrangement; cas, fait, événement; avènement).

*Avénir*, v. (accommoder; accorder; déborder; survenir, advenir; — *se*, s'arranger, s'accorder, se convenir).

*Aventadero*, s. (aire où l'on vanne le grain).

*Aventador*, s. éventoir, (vaneur; van; ventilateur).

*Aventadora*, s. tarare.

*Aventadura*, s. (vannage; vet. enflure). [tagusement].

*Aventajadamente*, adv. (avant).

*Aventajado*, adj. (parfait, excellent; s. soldat qui touche une haute paie).

*Aventajar*, v. (avantager, devancer, distancer, (améliorer, avancer, préférer, surpasser).

*Avental*, V. *Avantal*.

*Aventar*, v. esp. (éventer; vanner; pousser, emporter, en parlant du vent; éloigner, chasser; — *se*, se remplir de vent; s'enfuir, déguerpir; se corrompre, se gâter).

*Aventar*, v. port. (éventer; ventiler; lancer; présenter, exposer; prévoir).

*Aventare*, v. (croître, venir, prendre racine).

*Aventedito*, s. ayant-droit.

*Aventicausa*, s. ayant-cause.

*Aventura*, s. aventure, (accident, événement; risque, danger; hasard).

*Aventurado*, adj. aventureux, chanceux, hasardeux.

*Aventurar*, v. (aventureur, hasarder, risquer. [tre, malheur]).

*Aventure*, s. (accident, désastre).

*Aventureiro*, s. aventurier.

*Aventurero*, s. aventurier.

*Aventuroso*, adj. aventureux.

*Avenue*, s. avenue. [clarer].

*Aver*, v. (avérer, affirmer, dé-

*Average*, s. (avarie, moyenne;

(corvée; *general, particular* —, avarie grosse, simple; *on, an* —, en moyenne, terme moyen; — *price*, prix moyen; *v.* prendre le terme moyen; être, avoir l'un dans l'autre, revenir au prix; de répartir des pertes).

*Averbamento, s.* (élargement; enregistrement).

*Averbar, v.* (émarquer; enregistrer; annoter; verbaliser).

*Avere, v.* avoir, (estimer, faire venir, garder, obtenir, porter, posséder, prendre, recevoir, regarder, savoir), sortir, (tenir); *aver a cuore*, tenir; *aver a grado*, agréer; *aver bernoccoli in viso*, bourgeonner; *aver cura*, choyer, soigner; *aver da uno*, apprendre par quelqu'un; *aver fiducia*, se confier; *aver in gran conto*, estimer hautement; *aver in mano*, tenir; *aver paura*, trembler; *averia con uno*, en vouloir à quelqu'un, être fâché contre quelqu'un; *averne abbastanza*, en rester là; *(havyi molta gente, il y a beaucoup de monde; s. avoir, héritage, richesse, biens)*. [glr, fouetter].

*Avergoar, v.* (cingler, sa-

*vergonzadamente, adv.* (honteusement). [penaud].

*Avergonzado, adj.* honteux.

*Avergonzar, v.* (faire honte, faire rougir, rendre confus).

*Averia, s.* avarie; (dommage, perte, coulage; droit sur les marchandises exportées par mer; volière; malheur, accident).

*Avertiar, v.* tarer, (avariar, gâter, détériorer, dédommager).

*Averiguação, s.* recherche, (enquête, investigation).

*Averiguación, s.* recherche, (enquête, investigation, examen).

*Averiguar, v.* avérer, constater, enquêter, rechercher, vérifier.

*Averio, s.* (volée, bande d'oiseaux; bête de somme ou de labour; biens, fortune).

*Avermelhado, adj.* rougeâtre.

*Averment, s.* (affirmation; preuve). [nal].

*Avernal, adj.* (avernal, infernal).

*Averno, s.* Ténare, (Averne, enfer). [queux].

*Averrugado, adj.* (verru-

*averrugarse, v.* (se couvrir de verrues).

*Avers, s.* (face, effigie).

*Aversamente, adv.* (avec répugnance, avec aversion).

*Aversão, s.* aversion, dégoût, détestation, éloignement, fiel, haine, horreur.

*Averse, adj.* (contraire à, éloigné de, opposé à; *to be — to*, être contraire à, avoir de l'aversion pour). [gnance].

*Aversely, adv.* (avec répugnance).

*Averseness, s.* (aversion, éloignement).

*Aversion, s.* aversion, dégoût, grippe, haine, horreur, répulsion.

*Avert, v.* (détourner, éloigner, écarter).

*Avertiere, v.* (détourner). [ser].

*Avertieren, v.* (avertir, aviser).

*Avestado, adj.* (fait à rebours; hostile).

*Avestamente, adv.* (à rebours; maladroitement).

*Avestas (ás), loc. adv.* envers, rebours, travers; (*succe-*

*deu ás avessas do que se esperava*, la chose arriva tout au rebours, il arriva tout le contraire de ce qu'on attendait).

*Avesto, s.* dessous, envers, rebours, revers; *adj.* (contraire, opposé).

*Avestruz, s.* autruche.

*Avetado, adj.* (veiné).

*Avetarda, s.* (outarde).

*Avezar, v. esp.* (accoutumer, habituer).

*Avezar, v. port.* (accoutumer, habituer; avoir, posséder de l'argent).

*Avezinha, s.* oisillon.

*Avi, V. Avó.*

*Aviado, adj.* (préparé, disposé, prêt; pourvu; *estamos —, estamos bem —s*, nous voilà dans de beaux draps).

*Aviador, adj. et s. esp.* (qui prépare, qui dispose; bailleur de fonds; tarrière mince).

*Aviamento, s.* (expédition, exécution, diligence); *pl.* fourniture.

*Aviar, v. esp.* (apprêter, arranger; disposer, préparer; fournir des fonds); *nipper*; (outiller; pourvoir; presser; —se, se préparer, s'apprêter; s'acheminer; *vamos aviando*, allons, dépêchons-nous, finissons).

*Aviar, v. port.* dépêcher, hâter; (expédier; préparer, disposer; exécuter; pousser; presser; achever, conclure; — *alguem*, dépêcher, expédier quelqu'un qui attend; se défaire de quelqu'un en le tuant; — *um medicamento*, préparer un médicament; *vamos-nos aviando*, finissons, dépêchons-nous; —se, se préparer, s'apprêter; se presser, se dépêcher; *avie-se*, dépêchez-vous).

*Aviario, s.* (aviarium, volière).

*Aviary, s.* volière.

*Avid, adj.* avide.

*Avidamente, adv.* (avidement).

*Avidex, s.* avidité, convoitise, cupidité, faim, voracité. [faim].

*Avidità, s.* avidité, cupidité.

*Avidity, s.* avidité.

*Avido, adj.* affamé, avide, cupide. [fentat].

*Aviejarse, v.* vieillir. *V. Ave-*

*viiento, s.* (van; grande four-

*che pour charger la paille).*

*Aviesamente, adv.* (méchamment, à tort).

*Avieso, adj.* (tortueux; de travers; méchant, pervers; dé-

*réglé).*

*Avigorar, v.* ravigoter, (fortifier, rendre vigoureux; firmer, consolider).

*Avihar, s.* (fleur de narcisse).

*Avilantez, s.* (audace, insolence, effronterie).

*Avillanado, adj.* (roturier; vil, bas, grossier, ignorant, stupide). [dégader, encanailler].

*Avillanar, v.* (avilir, abaisser).

*Avillação, V. Avilamento.*

*Aviltadamente, adv.* (vilement).

*Aviltado, adj.* (avili, décrié, déshonoré, méprisé).

*Aviltador, V. Aviltante.*

*Aviltamento, s.* (avilissement, dégradation, ravalement, abjection, bassesse).

*Aviltante, adj.* avilissant, dégradant

*Aviltar, v.* avilir, dégrader, déshonorer, honnir, ramper, raval.

*Avinado, adj.* aviné, (vineux; qui est grand buveur de vin).

*Avinagradamente, adv.* (aigrement, âprement, durement).

*Avinagrado, adj.* acéteux, (aigre, acariâtre, intractable, rébarbatif. [grr]).

*Avinagar, v.* vinaigrer, (aigreur).

*Avinado, adj.* (concerté, qui est d'accord).

*Avindor, s.* prud'homme, (médiateur, arbitre). [neux].

*Avinhado, adj.* aviné, (vi-

*vinhar, v.* aviner; (—se, prendre le goût du vin; s'enivrer).

*Avio, s. esp.* nippe, (apprêt, préparatif; avance de fonds; provisions; outils, ustensiles, attirail, accessoires; briquet, ustensile pour battre le briquet; *al —l* à la besogne! dépêchons!

*mozo, moza de —, garçon, file à tout faire).* *port. V. Aviam-*

*mento.*

*Avião, s. ornith.* (martinet).

*Avir, v.* (accommoder, arranger, concilier, terminer à l'amiable; —se, s'y prendre, employer tel ou tel moyen; s'accommoder, s'entendre, tomber d'accord; *como se avem elle para fazer isso?* comment s'y prend-il pour faire cela? *avem-se bem, avem-se mal*, il s'y prend adroitement, il s'y prend maladroitement; *lá se avenhm*, m'en lave les mains, qu'ils s'arrangent comme ils voudront).

*Avisadamente, adv.* (discrètement, prudemment, sagement).

*Aviado, adj.* accort, (avisé, prudent, sage, circonspect).

*Aviador, adj. et s.* (avertisseur, qui avertit ou donne avis).

*Avisar, v.* avertir, aviser, annoncer, instruire, mander, prévenir, signaler, signifier.

*Avisieren, v.* (aviser).

*Aviesierung, s.* (remise de la lettre d'avis).

*Avishar, V. Avizinhar.*

*Aviso, s.* annonce, avertissement, avis, aviso, éveil, pancarte, part, placard.

*Avispa, s.* guêpe.

*Avispado*, *adj.* alerte, égrillard, (vif, éveillé).

*Avistar*, *v.* dégrossir, déniaiser; aiguillonner, éperonner; — *se*, se dégourdir, devenir, éveillé, rusé; s'inquiéter).

*Avispero*, *s.* (guépier).

*Avispón*, *s.* frelon.

*Avisschiff*, *s.* aviso.

*Avistar*, *v.* apercevoir, (découvrir de loin; — *se*, s'entrevoir, s'aboucher).

*Avito*, *adj.* (héréditaire, qui vient des aïeux).

*Avitualla*, *s.* (avitaillement).

V. *Vitualla*.

*Avituallar*, *v.* avitailler.

*Avivadamente*, *adv.* (vivement).

[glaces].

*Avivado*, *s. esp.* (avivage des *Avivador*, *adj.* et *s. esp.* (qui avive, que excite; avivoir, feuilletter, outil de menuisier).

*Avivador*, *adj.* et *s. port.* (qui avive, que excite; avivoir, outil de doreur).

*Avivamento*, *s.* (avivage; lustre, vivacité, éclat). [excitation].

*Avivamiento*, *s.* (animation).

*Avivar*, *v. esp.* aiguïser, attiser, aviver, dégourdir, hâter, rallumer, ranimer, raviver, réchauffer, (aiguillonner, animer, déniaiser, échauffer, enflammer, exciter, faire éclore les vers à soie; — *el ojo*, ouvrir l'œil, être sur ses gardes; — *se*, se dégourdir, se ranimer).

*Avivar*, *v. port.* aiguïser, attiser, aviver, rallumer, ranimer, raviver, (animer, exciter, presser, stimuler; garnir de passepoil; — *a escripta*, abluer; — *a memoria*, rafraîchir la mémoire, rappeler le souvenir d'une chose; — *se*, se ranimer, se vivifier).

*Aviventador*, *adj.* et *s.* (vivifiant; vivificateur).

[tion].

*Aviventamento*, *s.* (vivification).

*Aviventar*, *v.* (vivifier, prolonger la vie, ranimer).

*Avizinhar*, *v.* avoisiner, rapprocher, (approcher).

*Avo*, *s.* (fraction d'unité).

*Avo*, *s. ital.* aïeul; *avi*, aïeux, ancêtres.

*Avó*, *s.* aïeul, grand-père; *pl.* aïeux, ancêtres, ascendants, devanciers.

*Avó*, *s.* aïeule, grand-mère.

*Avoara*, *s.* avoira.

*Avocable*, *adj.* (évocable).

*Avocação*, *s.* (évoocation).

*Avocación*, *s.* évocation).

*Avocar*, *v.* évoquer.

*Avocare*, *v.* évoquer.

*Avocaro*, V. *Avogaro*.

*Avocacion*, *s.* (distraction, occupation, métier).

*Avocatorio*, *adj.* (évoatoire).

*Avocatura*, *s.* (évoocation).

*Avocavel*, *adj.* (qui peut être évoqué).

*Avoejar*, V. *Adejar*.

*Avongo*, *adj.* (qui vient des aïeux; *s. pl.* aïeux, ancêtres).

*Avougueiro*, *adj.* (qui vient des aïeux, qui a été possédé par les ancêtres). [laurier-avocat].

*Avogadobaum*, *s.* (avocatier).

*Avogaro*, *s.* (syndic, défenseur).

*Avoid*, *v.* éviter, parer; (fuir; annuler; se retirer; s'esquiver).

*Avoidable*, *adj.* (évitable).

*Avoidance*, *s.* évitement; fuite; annulation; vacance; évacuation).

*Avoiding*, *s.* évitement.

*Avoidless*, *adj.* (inévitabile).

*Avoirdupois*, *s.* (poids anglais de seize onces à la livre).

*Avoiira*, *s.* avoira.

*Avola*, *s.* aïeule, grand-mère.

*Avolcanado*, *adj.* (évocatoire).

*Avolo*, *s.* aïeul, grand-père.

*Avoltoio*, *s.* gypaète, vautour.

*Avolumar*, *v.* (augmenter le volume de; obstruer, encombrer; tenir trop de place; — *se*, devenir volumineux, s'agrandir).

*Avonda*, *interf.* (assez !)

*Avonde*, *adv.* (en abondance, à foison).

*Avorio*, *s.*ivoire.

*Avorniello*, *s.* cytise.

*Avosette*, *s.* (avocette).

*Avouch*, *v.* (déclarer; affirmer; produire; *s.* preuve, témoignage).

*Avoucher*, *s.* (témoin, preuve).

*Avow*, *v.* accuser; avouer; (déclarer; confesser).

*Avowable*, *adj.* avouable.

*Avowal*, *s.* aveu.

*Avowed*, *adj.* (notoire).

*Avowedly*, *adv.* (ouvertement, franchement).

*Avowee*, *s.* (collateur).

*Avower*, *adj.* (qui avoue, qui justifie).

[tion].

*Avowry*, *s.* (aveu, justification).

*Avucasta*, V. *Avultarda*.

*Avugo*, *s.* (espèce de petite poire précoce).

*Avuguero*, *s.* (poirier qui produit l'*avugo*).

*Avulsão*, *s.* avulsion.

*Avulsion*, *s.* avulsion.

*Avulsione*, *s.* avulsion.

*Avulso*, *adj.* (arraché, séparé, détaché; dépareillé; vague; *noticias avulsas*, nouvelles douteuses, faux bruits).

*Avultado*, *adj.* gros, (grand, volumineux; considérable).

*Avultar*, *v.* grossir, (accroître, agrandir, amplifier, augmenter).

*Avultoso*, V. *Avultado*.

*Avuncolo*, *s.* (oncle maternel).

*Avuntarda*, *s.* outarde.

*Avutardado*, *adj.* (semblable à l'outarde).

*Avullamento*, *s.* (cavité, creux).

*Avallare*, *v.* avaler, (abaïsser; baisser; tomber; se découvrir; s'avilir; *dove il Nilo s'avalla*, là où le Nil se précipite).

*Avallorare*, *v.* (encourager; prendre force; s'accroître).

*Avampamento*, *s.* (l'action de brûler).

*Avampante*, *adj.* (brûlant, [ardent].

*Avampare*, *v.* flamber, (consumer, enflammer; s'enflammer, [brûler].

*Avamotti*, *s.* frai. [brûler].

*Avantaggiare*, *v.* (avantager; accroître, augmenter, améliorer).

*Avantaggio*, *s.* (avantage, [utilité].

*Avantaggiosamente*, *adv.* (avantageusement).

*Avantaggioso*, *adj.* (avantagé).

*Avvedersi*, *v.* s'apercevoir.

*Avvedimento*, *s.* (prévoyance, jugement).

*Avvedutamente*, *adv.* (adroitement).

*Avveduto*, *adj.* (sage, avisé, intelligent; *fare —*, donner avis).

*Avvegna*, *Avvegnaché*, *Avvegnaché*, *conj.* (quoique, bien que, vu que, attendu que).

*Avvenamento*, *s.* empoisonnement, intoxication.

*Avvenenare*, *v.* empoisonner, envenimer, (empester, empuanter, puer).

*Avvenenato*, *adj.* (empoisonné, animo —, esprit ulcéré).

*Avvenelatore*, *s.* empoisonneur.

*Avvenetrice*, *s.* empoisonneuse.

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avvenente*, *adj.* (proportion, à l'avantage).

*Avventore*, *s.* chalant, client,

habitué, (pratique); *attirare gli avventori*, s'achalander.  
*Avventura*, s. aventure; cas; (accident; danger); *all' —*, à l'aventure, (au hasard, *di grande —*, heureusement; *essere in — di*, être en danger de).  
*Avventurare*, v. aventurer, hasarder.  
*Avventuratemente*, adv. (heureusement) [heureux].  
*Avventurato*, adj. (fortuné).  
*Avventuriere*, s. aventurier.  
*Avventuroso*, adj. aventureux, hasardeux, heureux.  
*Avveramento*, s. constatation, (confirmation).  
*Avverare*, v. constater, (assurer, confirmer).  
*Avveratore*, s. (celui qui prouve, qui démontre la vérité).  
*Avverbiale*, adj. adverbial.  
*Avverbialità* s. adverbialité.  
*Avverbialmente*, adv. adverbialment.  
*Avverbio*, s. adverbe.  
*Avverdire*, v (rendre vert, végétir de feuilles, faire reverdir).  
*Avverificare*, v. (vérifier).  
*Avversamente*, adv. (malheureusement).  
*Avversare*, v. éloigner, (contrarier s'opposer).  
*Avversario*, s. et adj. (adverse, contraire, opposé).  
*Avversativo*, adj. adversatif.  
*Avversatore*, s. (adversaire, ennemi).  
*Avversazione*, s. (opposition, contrariété).  
*Avversione*, s. antipathie, aversion, dégoût, haine, horreur, indisposition, répulsion.  
*Avversità*, s. adversité, fléau, infortune, tribulation.  
*Avverso*, adj. adverse, (contraire), ennemi, (opposé *prep. contre*). [dent].  
*Avvertente*, adj. (avisé, prudent).  
*Avvertentemente*, adv. (avec attention).  
*Avvertenza*, s. (attention, avis conseil, explication, soin); *mettere taluno in —*, mettre en demeure de. [ment, leçon].  
*Avvertimento*, s. avertissement.  
*Avvertire*, v. avertir, aviser, (instruire, observer), prévenir, (remarquer).  
*Avvertitamente*, adv. exprès, (avec attention).  
*Avvezamento*, s. (habitude, coutume, usage).  
*Avvezzare*, v. amener, habituer, rompre, routiner, styler.  
*Avvezzo*, adj. accoutumé, coutumier.  
*Avvilamento*, s. achalandage, achèvement, branle.  
*Avviare*, v. achalander, acheminer; (*— si*, s'acheminer, se mettre en train). [acheminé].  
*Avviato*, adj. (achalandé).  
*Avvicendamento*, s. (succession, alternative d'actions; assolement, culture alterne).  
*Avvicendare*, v. alterner, relayer.

*Avvicendevole*, adj. (réciproque, mutuel). [à tour].  
*Avvicendevolmente*, adv (tour)  
*Avvicinamento*, s. rapprochement, (approche). [chant].  
*Avvicinante*, adj. (approcher, avancer), friser.  
*Avvicinare*, v. accoster, (approcher, avancer), friser.  
*Avvicinare*, v. (planter la vigne).  
*Avvilimento*, s. abaissement, avilissement, humiliation, ravalement.  
*Avvilire*, v. avilir, dégrader, rabaisser, ramper; (rendre pusillanime, lâche; décourager); *che avvilitisce*, avilissant.  
*Avvilitivo*, adj. (avilissant).  
*Avvilito*, adj. (épuisé, affaibli; découragé, consterné).  
*Avvilluppamento*, s. (embrouillement, désordre, confusion).  
*Avvilluppare*, v. embourber; embrouiller, entortiller, envelopper, mêler.  
*Avvilluppatamente*, adv. (confusément, en désordre, pêle-mêle). [trompeur].  
*Avvilluppatore*, s. (brouillon);  
*Avvinacciato*, adj. (ivre).  
*Avvinare*, v. aviner.  
*Avvinato*, adj. aviné; (ivre; *acqua avinata*, eau rougie).  
*Avvinazzamento*, s. (ivrognerie, ivresse).  
*Avvinazzare*, v. aviner; (*— si*, s'enivrer à demi, se griser).  
*Avvinazzato*, adj. aviné, gris.  
*Avvinocere*, v. garrotter, (lier, ceindre; — *colle braccia*, embrasser).  
*Avvinchiare*, v. (entortiller; — *colle braccia*, embrasser, serrer).  
*Avvincigliare*, v. garrotter, (lier avec de l'osier, entortiller, tortiller). [bat d'avant poste].  
*Avvisaglia*, s. (attaque, comm).  
*Avvisamento*, s. (avis, nouvelle; raison, prudence, pénétration, circonspection).  
*Avvisare*, v. annoncer, avertir, aviser, mander, prévenir; (examiner, regarder, observer avec attention; viser à; apercevoir; voir; penser, croire, juger; — *si*, se réunir, unir; se préparer; se rencontrer, s'attaquer).  
*Avvisatamente*, adv. (prudemment, adroitement, exprès).  
*Avvisato*, adj. entendu, (avisé, sage, prudent, adroit; prêt, disposé, préparé).  
*Avvistare*, s. (celui qui avertit, qui donne avis, annonceur; appréciateur, connaisseur).  
*Avvisatura*, s. (regard).  
*Avviso*, s. affiche, annonce, avertissement, avis, aviso, (dessein, écriteau, éveillé, (expédient), jugement, (nouvelle), opinion, pancarte, part, placard, (projet, prudence), sens, sentiment).  
*Avvistare*, v. (mesurer avec la vue, regarder, observer attentivement).

*Avviticchiamento*, s. (entortillement, nœud).  
*Avviticchiare*, v. (entortiller, embrasser très étroitement).  
*Avvitire*, v. (planter des vignes).  
*Avvitolato*, adj. (tortu).  
*Avvitamento*, s. (l'action de ranimer).  
*Avvivare*, v. aviver, (animer, ranimer, raviver, vivifier, reprendre force). [des douleurs].  
*Avvivoio*, s. (avoir-voir, outil).  
*Avvivatore*, s. (celui qui anime, qui donne du courage).  
*Avvizzare*, V. *Avvizzare*.  
*Avvizzimento*, s. flétrissure.  
*Avvizzare*, *Avvizzare*, v. faner, flétrir, (se rider). [der].  
*Avvocare*, v. (défendre, plaider).  
*Avvocato*, s. avocat, défenseur, (protecteur).  
*Avvocatura*, s. (la profession de l'avocat). [qui tourne].  
*Avvolgente*, adj. (qui roule, enveloppe), v. enrouler, (entortiller, envelopper; embrouiller; tromper, attrapper quelqu'un; — *i capelli*, boucler les cheveux, les friser; — *si*, errer dans un lieu; s'embrouiller, se brouiller; errer); s. enroulement.  
*Avvolgimento*, s. (tournolement, vertige, tours; détour, tortillement, intrigue; *pl. menées*, démarches).  
*Avvolgitore*, s. trompeur, fripon, fourbe).  
*Avvolontamente*, adv. (à sa tête, suivant son caprice).  
*Avvolontato*, adj. (qui a bonne volonté, qui a envie).  
*Avvolpacchiare*, v. (duper, tromper, ruser; — *si*, s'embrouiller, s'embrasser, se brouiller, se troubler). [per].  
*Avvolpinare*, v. (tromper, duper).  
*Avvolubile*, adj. (qui peut s'entortiller, s'envelopper).  
*Avvoltaachiarsi*, v. (tournoyer, errer).  
*Avvoltare*, V. *Avvolgere*.  
*Avvolticchiarsi*, v. (s'embrouiller, se brouiller, s'embrasser).  
*Avvoltoiare*, v. (rouler, tournoyer); — *si*, vautrer.  
*Avvoltoiatamente*, adv. (confusément).  
*Avvolutura*, s. (tour; détour; obscurité).  
*Avvair*, v. (attendre).  
*Awake*, v. éveiller, réveiller, veiller; adj. (éveillé; sensible).  
*Awaken*, v. (éveiller, réveiller).  
*Awaking*, s. réveil.  
*Awakener*, s. (celui qui éveille; stimulant).  
*Award*, v. adjuger, décerner; — *an interlocutory decree*, interlocutoire, s. (jugement arbitral; décision, arrêt).  
*Awarder*, s. (arbitre, juge).  
*Awarding*, adj. adjudicatif.  
*Aware*, adj. (qui sait; instruit; qui est au courant de;

to be — of, être instruit de; savoir, avoir connaissance de).

*Away*, adv. (loin; au loin, absent; to be —, être absent; to go —, s'en aller); to keep —, écarter; to put —, serrer; (to send —, renvoyer; to take —, enlever; to talk —, parler toujours); interj. arrière! (en avant! hors d'ici va-t-en! — with him, qu'on l'emmené).

*Awe*, s. horreur, (effroi; crainte; respect; — struck, frappé de terreur; to keep in —, tenir dans le respect); to stand in — of, craindre, redouter); v. imposer; (effrayer; frapper de terreur).

*Aweather*, adv. mar. (au vent, du côté du vent).

*Aweigh*, adv. mar. (pendant, dérapé).

*Awful*, adj. (imposant; solennel; terrible; redoutable; terrifiant). [respectueusement].

*Awfully*, adv. (terriblement);

*Awfulness*, s. (caractère terrible, imposant; solennité).

*Awhile*, adv. (un instant, pendant quelque temps).

*Awkward*, adj. disgracieux, emprunté, gauche, lourd, lourdaut, maladroit, malitorne; to turn —, dégingander.

*Awkwardly*, adv. gauchement, (maladroïtement).

*Awkwardness*, s. maladresse, malhabileté; (gaucherie; incommodité). [con].

*Awl*, s. alêne; (brad —, poinçonneuse).

*Awless*, adj. (courageux, audacieux, qui ne craint rien).

*Awlmaker*, s. alénier.

*Awm*, s. arête, (barbe). [épis].

*Awmed*, adj. (épié, monté en awning, s. tente, banne, marquise; tendelet).

*Awry*, adv. (de travers; to go —, aller de côté).

*Awreçado*, adj. (qui est en forme de damier; quadrillé).

*Axe*, s. angl. hache, tille, (cognée).

*Axiculo*, s. (axicule).

*Axifero*, adj. (axifère).

*Axifugo*, adj. (axifuge).

*Axil*, adj. (axille).

*Axilla*, s. aisselle.

*Axillar*, adj. axillaire.

*Axilla*, s. aisselle.

*Axillare*, adj. axillaire.

*Axillary*, adj. axillaire.

*Axiom*, s. axiome, vérité.

*Axioma*, s. axiome.

*Axiomatico*, adj. (axiomatique).

*Axiometer*, s. (axiomètre).

*Axiometro*, s. (axiomètre).

*Axipeto*, adj. (axipète).

*Axis*, s. axe, tourillon.

*Axle*, s. essieu, tourillon.

*Axle-tree*, s. essieu.

*Axoide*, adj. (axoïde).

*Axl*, s. hache, (cognée).

*Axthammer*, s. tille.

*Axunge*, s. axonge.

*Axungia*, s. axonge.

*Axylo*, adj. (axyle).

*Ay*, *Aye*, adv. angl. oui; (bon quart; s. oui).

*Ayl* int. esp. ahl ahil hál hélas!; — de mil malheureux que je suis!; — del que me ofendal malheur à celui qui m'offense!; s. plainte, soupir).

*Aya*, s. gouvernante, (institutrice; nourrice).

*Aye*, adv. (toujours, à jamais).

*V. Ay*. [dre].

*Ayear*, v. (gémir, se plaindre).

*Ayer*, adv. hier; (dernièrement; naguère, autrefois; de — acá, depuis hier, tout récemment; de — à hoy, depuis peu; hombre de —, parvenu).

*Ayermar*, v. (convertir en désert).

*Ayo*, s. cornac, gouverneur, (précepteur; andar sin —, être hors de page).

*Ayuda*, s. aide, clystère, main forte, remède, secours, (protection; aide, second, protecteur; lavement; seringue; porteur d'eau parmi les bergers; — de cámara, valet de chambre; — de costa, gratification; — de parroquia, église succursale).

*Ayudador*, adj. ets. (qui aide, qui secourt; aide, second).

*Ayudante*, s. adjudant, adjutant, aide, (garçon, professeur subalterne ou suppléant), répandant, second; — de campo, aide de camp; — de obras públicas, conducteur de travaux publics); segundo —, sous-aide.

*Ayudar*, v. aider, entr'aider, (protéger), second, secourir, soutenir; — á misa, servir la messe). [jeûne; jeûneur].

*Ayuhador*, adj. et s. (qui jeûne).

*Ayunar*, v. jeûner.

*Ayunas* (en), loc. adv. à jeun.

*Ayuno*, s. abstinence, jeûne; (adj. qui est à jeun; qui ne comprend pas ou ne sait pas ce dont il s'agit).

*Ayunque*, s. (enclume).

*Ayunamiento*, s. accouplement, appareillage, (assemblée), commune, (conseil municipal), hôtel de ville, (mairie), municipalité.

*Ayuntar*, v. (joindre, unir).

*Ayustar*, v. mar. (épisser).

*Ayuste*, s. mar. (épissure).

*Az*, s. as; (dar sota e —, donner quinze et bisque).

*Aza*, s. aile, anse; (protection; dar —s, encourager; umas —s de pau, une volée de coups de bâton). [noir comme le jais].

*Azabachado*, adj. (qui est azabache, s. jais; (zool. geai; pl. bijoux de jais; amulettes que l'on met au cou des enfants).

*Azabumbado*, adj. (ébaubi, ébaubi, abasourdi, stupéfait).

*Azacan*, s. (porteur d'eau; outre, peau de bouc; personne employée à des travaux pénibles). [chapelet hydraulique].

*Azacaya*, s. (conduit, tuyau).

*Azada*, s. bêche, houe, (pioche).

*Azadada*, s. (coupe de houe, de bêche, de pioche).

*Azado*, adj. port. (qui a des ailes, des anses; commode, opportun; agile, adroit; s. pot à deux anses). [che].

*Azadón*, s. houe, pioche, (bêche).

*Azadonada*, s. (coup de houe, de pioche, etc.; á la primera —, du premier coup).

*Azadonar*, v. piocher, (bêcher).

*Azadonazo*, s. (coup de pioche, houe, etc.).

*Azadonero*, s. pionnier, (bêcheur, piocheur).

*Azafama*, s. tracas, (affairement, état d'une personne affairée, grande hâte, grand empressément). [sé].

*Azafamado*, adj. affairé, (pressé).

*Azafamar*, v. (presser); — se, trimer.

*Azafata*, s. (dame d'atour).

*Azafate*, s. éventaire; (plante).

*Azafran*, s. safran. [teau].

*Azafranado*, adj. safrané.

*Azafranal*, s. (lieu semé de safran).

*Azafranar*, v. safraner.

*Azafranero*, s. (marchand de safran; brosseur). [bétail].

*Azagador*, s. (sentier pour le zagaie).

*Azagaiada*, s. (coup de zagaie).

*Azagaiar*, v. (blesser, tuer à coups de zagaie).

*Azagaya*, s. javelot, zagaie.

*Azagayada*, s. (coup de zagaie).

*Azahar*, s. (fleur d'orange).

*Azainadamente*, adv. (perfidement, avec malice).

*Azalea*, s. azalée.

*Azalie*, s. (azalée).

*Azamboá*, s. (variété de cédrat). [sourd].

*Azamboal*, v. (affadir; abasourdir).

*Azambujal*, s. (bois d'oliviers sauvages). [vage].

*Azambuheiro*, s. (olivier sauvage).

*Azambujo*, V. *Azambuheiro*.

*Azar*, s. esp. aléa, (chance), guignon, hasard, (accident; malheur, revers; carte ou dé qui fait perdre; echar —, jouer de malheur).

*Azar*, s. port. (aléa), blouse, chance, guignon, hasard, (infortune, malheur, revers); ter — a ou com alguém ou com alguma cousa, avoir de l'antipathie pour quelqu'un ou pour quelque chose).

*Azarandar*, V. *Zarandar*.

*Azarar*, v. (causer du malheur, du guignon; — se, ne pas réussir; avoir du malheur, du guignon). [tranchée].

*Azarbe*, s. (rigole, fosse),

*Azarcao*, V. *Zarcao*.

*Azarcón*, s. (minium; couleur orange vif).

*Azarole*, s. azerole.

*Azarolapel*, s. azerole.

*Azarolbaum*, s. azerolier.

*Azarole*, s. azerole.

*Azarole-tree*, s. azerolier.

*Azaroieiro*, s. azerolier.  
*Azarolla*, s. (sorbe).  
*Azarollo*, s. (sorbier).  
*Azarosamente*, adv. (malheurément).  
*Azaro*, s. malencontreux, (funeste, fatal; malheureux, critique; hasardeux, hasardé).  
*Azcona*, s. (dard, javelot).  
*Azebre*, s. (vert-de-gris, verdet).  
*Azeda*, s. oseille.  
*Azedador*, adj. (qui aigrit).  
*Azedamente*, adv. (aigrement, àprement).  
*Azedamento*, s. aigrissement, (aigreur; a mertume; irritation).  
*Azedar*, v. aigrir, envenimer, tourner, ulcérer, (irriter).  
*Azeiteira*, V. *Azedo*.  
*Azedete*, adj. (aigrelet).  
*Azedia*, V. *Azedume*.  
*Azedinha*, s. alléluia.  
*Azedinho*, adj. suret.  
*Azedo*, adj. acéteux, (acide), aigre, (hargneux), (rébarbatif), revêche, sur, tourné; s. (aigreur, acidité).  
*Azedume*, s. (a-filité), aigreur, amertume; (acrimonie, dureté, rudesse); com —, aigrement.  
*Azeitada*, s. (grande quantité d'huile; huile répandue).  
*Azeitilar*, v. (huiler, oindre, frotter, assaisonner avec de l'huile).  
*Azeite*, s. huile, friture; (— doce, huile d'olives; fabricant de —, huilier; *estar com os seus* —s, s'ennuyer, être de mauvaise humeur).  
*Azeiteira*, s. (huilière, burette de l'huile).  
*Azeiteiro*, s. (huilier, fabricant, marchand, vendeur d'huile; *navio* —, baleinier).  
*Azeitona*, s. olive, olivaison, olivâtre.  
*Azeitoneira*, s. (petit plat où l'on met les olives). V. *Azeitoneiro*.  
*Azeitoneiro*, s. (marchand d'olives; petit plat où l'on met les olives).  
*Azelha*, s. anse, patte, (agrafe, ganse, oreille).  
*Azemel*, s. (muletier).  
*Azemeleiro*, s. (surintendant des bêtes de somme).  
*Azemula*, s. sommier, (bête de somme, rosse; *e uma* —, il n'est bon à rien).  
*Azenha*, s. (moulin à eau).  
*Azerar*, V. *Acerar*.  
*Azeredo*, s. (bois de lauriers-cerise).  
*Azereiro*, s. (laurier-cerise).  
*Azerve*, s. (paravent pour garantir les aires).  
*Azevia*, s. limande.  
*Azevichado*, adj. (qui est noir comme le jais).  
*Azeviche*, s. jais.  
*Azeveiro*, adj. (rusé, fin, malicieux, fourbe).  
*Azevinhal*, s. houssaie.  
*Azevinho*, s. houx; *vassoura de —*, houssoir.

*Azia*, s. aigreur.  
*Aziago*, adj. malencontreux, (funeste, qui est de mauvais augure). [les].  
*Aziar*, s. torche-nez, (morail).  
*Azienda*, s. (administration).  
*Azimo*, adj. azyme.  
*Azimut*, s. azimut.  
*Azimutal*, adj. (azimutal).  
*Azimulth*, s. azimut.  
*Azimulthal*, adj. (azimutal).  
*Azinhã*, s. (gland de l'yeuse).  
*Azinhaga*, s. cavée, faux fuyant, (sentier, chemin étroit).  
*Azinhãl*, s. chênnaie, lieu planté d'yeuses.  
*Azinhavre*, V. *Azebre*. [vert].  
*Azinhaira*, s. (yeuse, chênnaie).  
*Azinhão*, V. *Azinhaira*.  
*Azinhoso*, adj. (couvert d'yeuses).  
*Azionario*, s. (actionnaire).  
*Azione*, s. acte, action, (affaire, discours), équipée, (exploit, harangue, intrigue), lâcheté, (opération), refend.  
*Azionista*, s. actionnaire.  
*Aziumar*, V. *Azedar*.  
*Azinacho*, s. pinastre.  
*Azo*, s. (occasion, motif, prétexte, opportunité).  
*Azoado*, adj. (troublé, étourdi; fâché, irrité).  
*Azoar*, v. esp. (azoter).  
*Azoar*, v. port. (troubler, étourdir; fâcher, irriter).  
*Azoe*, s. azote.  
*Azofar*, s. laiton; *utensilios de —*, dinanderie.  
*Azoadamente*, adv. (précipitamment, en tremblant).  
*Azogado*, adj. (épouvanté, surpris; agité, tremblant).  
*Azogamiento*, s. (étamage; agitation extrême).  
*Azogar*, v. (étamer avec du mercure; —se, être troublé).  
*Azogue*, s. vif-argent, (mercure).  
*Azoguero*, s. (ouvrier qui prépare le mercure dans les mines).  
*Azoico*, adj. (azotique).  
*Azoinar*, v. (étourdir, abasourdir; importuner).  
*Azolar*, v. (planer le bois; amincir, parer les peaux; élever les bavures).  
*Azolvar*, v. (boucher, obstruer les conduits de l'eau).  
*Azootico*, adj. (azotique).  
*Azor*, s. zool. autour.  
*Azorado*, adj. hagaré.  
*Azoramiento*, s. effarément, (effroi, trouble).  
*Azorar*, v. effarer, (troubler, effrayer, inquiéter).  
*Azorragada*, s. sanglade, (anguillade, coup de fouet). [ter].  
*Azorragar*, v. fouailler, fouetter.  
*Azorrague*, s. fouet, (escourgée; fléau; châtiment).  
*Azorramiento*, s. (grande pesanteur de tête, étourdissement).  
*Azorrar*, v. (charger un navire avec excès; donner de l'avant par excès de charge; —se, avoir la tête pesante; présenter un

mauvais aspect, parlant du ciel).  
*Azot*, s. (azote).  
*Azotacalles*, s. (batter de pavés, coveur de rues).  
*Azotado*, adj. et s. esp. (bigarré; criminel fouetté publiquement; flagellant).  
*Azotado*, adj. port. azoté.  
*Azotador*, adj. et s. (qui fouette, qui bat; fouetteur).  
*Azotaina*, s. fessée, knout, (fouet, fustigation, flagellation).  
*Azotamiento*, s. (fustigation, coups de fouet, fessée).  
*Azotaperros*, s. (chasse-chiens; bejeau).  
*Azotar*, v. fesser, flageller, fouailler, fouetter, fustiger, vergeter; (frapper, battre; cingler; censurer, critiquer).  
*Azotate*, s. azotate.  
*Azotato*, s. azotate; adj. azoté.  
*Azotaço*, s. (f. assée; coup de fouet).  
*Azote*, s. azote.  
*Azote*, s. esp. fléau, knout, verge, (fouet, courroie; fessée; calamité, désastre; punition, châtiment; personne importune, ennuyeuse; pl. fouet, peine du fouet; *mano, vuelda de —s*, fessée, coups de fouets). [rasse].  
*Azotea*, s. plate-forme, (terrace).  
*Azotera*, s. (fouet, corde du fouet; lanière, corde de la gartette).  
*Azotic*, adj. azotique.  
*Azotico*, adj. azotique.  
*Azotisch*, adj. azoté.  
*Azotised*, adj. azoté.  
*Azoto*, s. azote.  
*Azotoso*, adj. azoteux.  
*Azotous*, adj. azoteux.  
*Azoadamente*, adv. (vivement, avec vivacité).  
*Azougar*, v. (appliquer du mercure, amalgamer; rendre inquiet, turbulent, agité).  
*Azougue*, s. vif-argent, (mercure; ser un —, avoir du vif-argent dans les veines).  
*Azuá*, s. (boisson faite avec du maïs fermenté).  
*Azúcar*, s. sucre; — *cande*, *candi* ó *pedra*, *candi*; (— *de flor*, sucre de première qualité); — *mascabado*, — *terciado*, (— *negra*), cassonade, moscovade, (sucre grisâtre; — *de pilón*, sucre en pain).  
*Azucarado*, adj. sucré; (doux; affable, mielleux). [cir].  
*Azucarar*, v. sucrer; (adoucir).  
*Azucarero*, s. sucrier; adj. (relatif au sucre).  
*Azucarillo*, s. (sorte de gâteau spongieux fait avec du sucre). [his]. [sucre].  
*Azud*, s. (écluse; barrage; machine à élever l'eau pour l'arrosage des champs). [loire].  
*Azuela*, s. (herminette, do-pette).  
*Azufaifa*, s. jujube.  
*Azufaifo*, s. jujubier.  
*Azufrado*, adj. (sulfureux).  
*Azufrador*, s. (séchoir, souffroir, étuve; instrument pour souffrir les vignes).



*Azuframiento*, s. soufrage.  
*Azufrar*, v. mécher, soufrer.  
*Azufre*, s. soufre.  
*Azufroso*, adj. (sulfureux).  
*Azul*, adj. et s. bleu, azur; (le ciel, le firmament); — *claro*, bleu barbeau, (bleu blanc, bleu clair); — *ferrete*, turquin, (bleu foncé); — *loio*, — (obscur, violâtre, violet); — *ultramarino*, outremer; (ser de sangue — être d'un sang illustre).  
*Azulado*, adj. bleuâtre, azuré.  
*Azular*, v. bleuir, azurer.  
*Azulear*, v. bleuir, (tirer sur le bleu, être bleuâtre).  
*Azulejador*, s. (celui qui fait ou qui pose les carreaux de faïence émaillés; carreleur).  
*Azulejar*, v. (poser des carreaux de faïence émaillés).  
*Azular*.  
*Azulejo*, s. esp. carreau de faïence émaillé; bluet.  
*Azuleo*, s. port. carreau de faïence émaillé. [azuré].  
*Azulenco*, adj. (bleuâtre, azulé).  
*Azulete*, s. (reflet bleuâtre).  
*Azulino*, adj. (azurin).  
*Azulio*, adj. (violâtre, violet).  
*Azumar*, v. (teindre les cheveux).  
*Azumbrado*, adj. esp. (mesuré par azumbres; pris de vin).  
*Azumbrado*, adj. port. (qui est un peu courbé, voûté).

*Azumbre*, s. (mesure pour les liquides).  
*Azur*, s. (azur).  
*Azurblau*, s. azur.  
*Azure*, s., adj. et v. azur; azuré; azurer.  
*Azured*, adj. azuré.  
*Azurier*, adj. (azuré).  
*Azurite*, s. (azurite).  
*Azurrar*, V. Zurrar.  
*Azútero*, s. (celui qui a soin de l'azud ou azuda).  
*Azúador*, adj. et s. (qui anime, qui excite).  
*Azúzar*, v. (exciter les chiens; exciter, irriter).  
*Azúzon*, adj. et s. (qui aime à exciter, à susciter des querelles, des discussions).  
*Azym*, s. azyme.  
*Azymo*, adj. et s. azyme.  
*Azymous*, adj. azyme.  
*Azampato*, adj. (qui a des pattes).  
*Azzannare*, v. happer, prendre avec les dents.  
*Azzardare*, v. hasarder, oser).  
*Azzardo*, s. hasard, (péril, risque).  
*Azzardoso*, adj. hasardeux, [périlleux].  
*Azzeccare*, v. (adresser; jouer un tour, une pièce à quelqu'un; deviner).  
*Azzeruola*, s. azerole.  
*Azzeruolo*, s. azerolier.

*Azzicare*, v. (bouger; — si, se bouger, se remuer).  
*Azzimare*, v. adoniser, (ajuster, pater), pomponner, requinquer.  
*Azzimato*, adj. pimpant.  
*Azzimella*, s. (pain azyme).  
*Azzimina*, s. (cuirasse de mailles).  
*Azzimo*, adj. azyme.  
*Azzimutto*, s. azimut.  
*Azzitarsi*, v. (se taire).  
*Azzollare*, v. (jeter des motes de terre, tuer à coups de motes de terre).  
*Azzoppare*, v. (rendre boiteux; devenir boiteux).  
*Azzopato*, adj. boiteux.  
*Azzuffamento*, s. batterie, (mêlée, bataille, combat).  
*Azzuffarsi*, v. chamoiller, combattre; (en venir aux mains, s'attaquer; être mal assortis, ne pas aller ensemble; se heurter).  
*Azzuffatore*, s. (querelleur, batailleur). [foncé].  
*Azzuolo*, adj. (turquin, bleu).  
*Azzurrare*, v. bleuir.  
*Azzurreggiare*, v. (tirer sur le bleu).  
*Azzurriccio*, adj. azuré, (bleuâtre).  
*Azzurro*, adj. et s. azur, bleu, outremer; — *chiaro*, bleu barbeau; *dar l'—*, azurer.  
*Azzorrogno*, adj. bleuâtre.

## B

*B*, s. si, (si-bémol; bémol).  
*Bax*, v. bêler; s. (bèlement).  
*Bar*, *Bar*, adj. comptant.  
 V. *Bar*.  
*Baba*, s. all. (grand'mère, vieille femme; baba; — *machen*, faire dodo).  
*Baba*, s. port. et esp. baba, bave, écume, (salive); *deitar* —, baver.  
*Babbà*, interj. (fi donc!).  
*Babada*, s. esp. (fémur).  
*Babado*, adj. (bavé, souillé de bave; épris, passionné, amoureux; ébahi, ébaubi; enjôlé; s. pl. volant, falbala).  
*Babador*, s. esp. (bavette).  
*Babadouro*, s. bavette.  
*Babão*, adj. et s. (baveux; niais, badaud).  
*Babar*, v. baver; (— se, s'engouler de, se passionner pour).  
*Babareo*, s. (caquet, bavardage malicieux; huée).  
*Babaul* interj. bernique! (c'en est fait!). [le, niais].  
*Babayo*, *Babayu*, s. (imbécile).  
*Babaza*, s. (bave épaisse des animaux ou des plantes; limace).

*Babazorro*, s. (lourdeau, rustre, niais).  
*Babbaccio*, *Babbaccione*, *Babbano*, *Babbèo*, *Babbione*, s. badaud, bûche, jobard, (sot, nigaud, niais, simple, crédule).  
*Babbala* (alla), *A babboccio*, adv. (Inconsidérément, à la diable).  
*Babbalèo*, s. (sot, nigaud, niais, simple).  
*Babbano*, V. *Babbaccio*.  
*Babbelei*, s. (babillage).  
*Babbeler*, s. (babilleur).  
*Babbelhaft*, *Babbelig*, adj. (babillard).  
*Babbeln*, v. (balbutier; babiller, bavarder comme une pie).  
*Babbèo*, *Babbione*, V. *Babbaccio*.  
*Babble*, v. babiller, bavarder, ravauter, (balbutier, bredouiller; gazouiller; murmurer); s. caquet, ramage; (babil, babillage).  
*Babbler*, s. abateur, barbouilleur, (babillard, phraseur).  
*Babbling*, s. babillage, gazouillement, parlerie, (babil,

babillage; murmure); adj. (babillant; bavard; babillard).  
*Babbo*, s. papa.  
*Babboccio*, V. *Babbala*.  
*Babbolone*, s. hâbleur.  
*Babbuassaggine*, s. (sottise, bêtise).  
*Babbuasso*, adj. et s. (sot, bête, benêt, grossier).  
*Babbuccia*, s. babouche.  
*Babbuino*, s. babouin.  
*Babe*, s. poupard, (poupon).  
*Babear*, v. baver; (s'empresmer, faire le galant auprès des dames; rester bouche béante; faire l'enfant). [gulaire].  
*Babeira*, v. (mentionnière, juvénile).  
*Babeiro*, V. *Babadouro*.  
*Babel*, s. pétard.ère; (Babel, confusion, désordre).  
*Babele*, s. (Babel; confusion, désordre, pétard.ère).  
*Babera*, s. mentionnière, (julgulaire; bavette; sot, niais).  
*Babero*, s. bavette.  
*Baberol*, s. (mentionnière, julgulaire).  
*Babery*, s. (joujou, babil).  
*Babia* (estar en), loc. fam.

(être distrait; être bouche bée; regarder en l'air niaisement).

*Babieca*, s. dandin; (nigaud), niais; moquerie).

*Babilla*, s. (bave des enfants; peau qui recouvre la jointure de la cuisse et du ventre du cheval). V. *Babada*.

*Babilonia*, s. pétaudière, (Babylone; monde, siècle). V. *Babel*.

*Babish*, adj. (enfantin).

*Babishly*, adv. (en enfant).

*Baboca*, s. (sot).

*Baboon*, s. babouin, magot, sapajou.

*Babor*, s. bâbord.

*Babosa*, s. esp. limace.

*Babosa*, s. port. (bot. aloès; ichth. bavéque, baveuse, blennel).

*Babosear*, v. baver, remplir de bave, couvrir de salive; bavocher. [tise, sottise).

*Baboseira*, s. badinerie, (bè-Babosice, V. *Baboseira*.

*Baboseo*, s. (empressement auprès des dames; impr. bavochure).

*Babosilla*, s. (limace).

*Baboso*, adj. baveux; (morveux; bredouilleur; amoureux, qui s'empresse ridiculement auprès des femmes; sot, niais).

*Babouche*, s. babouche.

*Babuça*, s. babouche, mule.

*Babugem*, s. (bave légère; écume; bribes, reliefs; bagatelle, babiole; revenant bon, aubaine).

*Babuino*, s. babouin.

*Babujar*, v. (salir de bave).

*Babusche*, s. babouche.

*Baby*, s. bébé, poupard, poupon, têtier. [fance).

*Babyhood*, s. (première enfance).

*Babyish*, adj. (enfantin).

*Baby-linen*, s. layette.

*Babylon*, s. (Babel, Baby-lone).

*Baca*, s. bâche, (chainon).

*Bacalada*, s. (morue entière sèche). [maigre, efflanquée).

*Bacalao*, s. morue; (personne

*Bacalare*, *Baccalare*, s. (pédant); un gran —, un gros bonnet.

*Bacaleria*, *Baccaleria*, s. (vanité, présomption, pédanterie).

*Bacalhau*, s. cabillaud, merluche, morue; (bacaliau; fougat de courroies; pl. rabat).

*Bacalhoada*, s. (coup donné avec une morue; grande quantité de morue).

*Bacalhoero*, s. (marchand de morue; terre-neuvier, vaisseau qui va à la pêche de la morue).

*Bacallao*, V. *Bacalao*.

*Bacamarte*, s. espingole, tromblon; (mousqueton; gros bouquin, vieux livre).

*Bacanal*, s. bacchanal, bacchanale.

*Bacante*, s. bacchante.

*Bacare*, v. vermouler, (devenir véreux).

*Bacarifa*, s. (nard sauvage).

*Bacaticcio*, adj. (véreux; maladif, valétudinaire).

*Bacato*, adj. véreux, vermoulu; (qui est un peu indisposé; — d'une persona, être amoureux de...).

*Bacca*, s. baie, grain, senelle; (bacchante).

*Baccalá*, *Baccalare*, s. merluche, morue sèche, (bacaliau). V. *Bacalare*.

*Baccalajo*, s. (terre-neuvier, navire qui va à la pêche de la morue). [calá.

*Baccalare*, V. *Bacalare*, *Bac-*

*Baccale*, adj. (bachique).

*Baccalera*, V. *Bacalera*.

*Baccalaureat*, s. baccalauréat. [réat.

*Baccalaureate*, s. baccalauréat. *Baccalaureato*, V. *Bacharelado*.

*Baccalaureus*, s. bachelier.

*Baccaluro*, s. (bachelier).

*Baccanale*, s. bacchanal, bacchanale.

*Baccanalia*, s. (bacchanal).

*Baccanella*, *Baccanello*, s. (bacchanal, petit vacarme; cabaret, taverne).

*Baccano*, s. bacchanal, tintamarre, train; (troupe de vauriens, de canaille).

*Baccante*, s. bacchante.

*Baccaro*, s. campanule.

*Baccato*, adj. (furieux, courroucé). [sottise, balourdise).

*Baccelleria*, s. baccalauréat;

*Baccelliere*, s. bachelier.

*Bacello*, s. cosse, écale, gousse.

*Bacellone*, s. badaud, flandrin, ganache, (lourd; grosse gousse). [bacchanale.

*Bacchanal*, s. bacchanal,

*Bacchante*, s. bacchante.

*Bacchantenfest*, s. bacchanale. [nale.

*Bacchantentanz*, s. baccha-

*Bacchantin*, s. (bacchante,

ménade, thyade).

*Bacchantisch*, adj. bachique.

*Baccheggiane*, v. (faire une

bacchanale).

*Bacchéo*, adj. (bachique).

*Bacchetta*, s. badine, baguette, housine, triangle, verge.

*Bacchettare*, v. (passer par les baguettes).

*Bacchettata*, s. schlague, coup de baguette.

*Bacchetone*, s. béat, cafard, cagot, chattemitte, grimacier, nitouche, papelard, (tartufe).

*Bacchettoneria*, s. bigoterie, cafarderie, cagoterie, tartuferie. [mer, tuer).

*Bacchiare*, v. (gauler; assom-

*Bacchiata*, s. (coup de gaule, de bâton).

*Bacchic*, adj. bachique.

*Bacchical*, adj. bachique.

*Bacchico*, adj. bachique.

*Bacchillone*, s. (nigaud, badaud). [ton).

*Bacchio*, s. ital. gaule, (bâ-

*Bacchio*, s. port. (bacchiaque,

bachius).

*Bacchus*, npr. myth. Bacchus; dem — gehöbrig, geweiht, bachique.

*Bacciano*, adj. (baccien).

*Baccifero*, adj. baccifère.

*Bacciferous*, adj. baccifère.

*Bacco*, s. Bacchus; per — ! malepeste ! morbleu ! (parbleu ! pardieu !)

*Baccira*, s. vét. (opilation, obstruction de la rate).

*Bacetro*, adj. (qui appartient à la rate).

*Bacelar*, s. (jeune vigne, terrain planté de jeunes vignes).

*Bacellada*, s. (terrain planté de jeunes vignes).

*Bacellar*, v. planter des jeunes vignes. [vignes).

*Bacelleiro*, s. (planteur de

*Bacello*, s. (jeune vigne; plant de vigne).

*Baceta*, s. talon.

*Bach*, s. eau. ruisseau.

*Bachá*, V. *Pachá*.

*Bacharel*, s. bachelier; (discoureur, bavard, jaseur).

*Bacharelada*, s. (discours long et ennuyeux).

*Bacharelado*, s. baccalauréat.

*Bacharelar*, v. bavarder, jaser, (caqueter, jaboter).

*Bacharellice*, s. jaserie, (bavardage, babillage, caquet, caquetage).

*Bache*, s. all. laie.

*Bache*, s. esp. (creux, flache, ornière; étable où l'on fait suer les bêtes à laine avant de les tondre).

*Bacheca*, s. (montre; homme qui n'est bon à rien).

*Bachelor*, s. bachelier, célibataire, garçon.

*Bachelorship*, s. (célibat; baccalauréat).

*Bacherozto*, *Bacherozto*, s. (vermisseau; chenille).

*Bachiller*, s. bachelier, discoureur, (bavard).

*Bachillera*, s. péronelle, pimbeche, (pédante, précieuse).

*Bachillerato*, s. baccalauréat.

*Bachillerear*, v. (bavarder, discourir à tort et à travers; faire le beau parleur, le pédant).

*Bachilleria*, s. (babil, caquet, loquacité; sottise, bêtise, bêtise). [hochequeue.

*Bachstelze*, s. bergeronnette,

*Bacia*, s. esp. bassin; plat à barbe.

*Bacia*, s. port. bassin, couvette, (plat à barbe; vase de nuit; boîte de quéteur; petit plat où l'on reçoit les offrandes dans une église).

*Baciabasso*, s. (révérence).

*Baciamento*, s. baise-main; (compliment, civilités, salutations). [baiser).

*Baciamento*, s. baise-main,

*Baciapile*, adj. cafard, (tartufe).

*Baciare*, v. baiser, (embrasser; — la mano, saluer; remercier; — il chivistello, dire adieu à une maison).

*Baciatore*, s. (baiseur).  
*Baccicia*, s. bacile.  
*Baccifero*, adj. baccifère.  
*Baciglia*, s. bacile.  
*Bacila*, s. bacile. [(sarment).  
*Bacilar*, adj. (bacillaire); s.  
*Bacile*, s. bassin. V. *Bacino*.  
*Bacillar*, s. esp. (sarment).  
**V. Bacelar.**  
*Bacillar*, adj. port. (bacillaire).  
*Bacille*, s. bacille.  
*Bacillo*, s. bacille.  
*Bacillus*, s. bacille.  
*Bacilo*, s. bacille.  
*Bacin*, s. (pot de chambre, bassin de chaise percée; chaise percée; bassin pour demander l'aumône; homme vil, méprisable; chapeau de forme ridicule).  
*Bacinada*, s. (contenu du pot de chambre, du bassin de la chaise percée; ordure, action vile, méprisable).  
*Bacinella*, *Bacinetta*, s. (petit bassin, bassin, coupe); — *da bicchieri*, verrière.  
*Bacinerio*, s. (quêteur).  
*Bacineta*, s. (bassin, plat de quêteur, ou pour autres usages).  
*Bacinete*, s. bassin, bassinnet.  
*Bacinetta*, V. *Bacinella*.  
*Bacinica*, *Bacinilla*, s. (petit bassin, écuelle pour demander l'aumône; petit vase de nuit ou pot de chambre).  
*Bacino*, s. bassin, cuvette.  
*Bacio*, s. ital. baisement, baiser; aquilon; lieu situé au nord; a —, tourné vers le nord); *adi*. (aquilonnaire).  
*Bacio*, s. port. (pot de chambre, vase de nuit).  
*Baciocco*, s. (niais, sot).  
*Bacioccolo*, s. égrugeoir.  
*Baciozzo*, s. (baiser de cœur, gros baiser). [(baisotter).  
*Baciuccare*, *Baciucchiare*, v. *Baciucchio*, s. (petit baiser).  
*Baci*, s. all. gamelle; (mar. gaillard ou château d'avant; coffre, réservoir; cuve, bac); *adv.* (en arrière).  
*Back*, s. angl. derrière, dessus, dos, dossier, échine, envers, râble, revers; *adj.* arrière, derrière; (écarté, éloigné); *adv.* arrière, en arrière; (de retour, en retour); v. endosser, épauler, reculer, retourner, (appuyer, seconder, soutenir; contresigner; monter un cheval, etc.); parier pour; faire reculer; aller en arrière; *mar.* empenneler; brasser à culer; scier); — *backwards*, en arrière; — *part*, arrière; (*to be* —, être de retour; *to come* —, revenir); *to go* —, *to turn* —, s'en retourner; *to put on one's* —, endosser; *to take* —, rapporter; *to win* —, reconquérir.  
*Backbasket*, s. hotte. [nier].  
*Backbite*, v. (médié; calomnier).  
*Backbiter*, s. médisant, calomniateur, détracteur).  
*Backbone*, s. échine, rachis, rein; (*to the* —, jusqu'à la moelle des os).

*Backbord*, s. bâbord.  
*Backe*, *Backen*, s. joué; [Kinnbacken] mâchoire; [Hinter] fesse; [an der Drehbank] coulisse, jumelles; [am Schraubstocke] mâchoires, mors).  
*Backen*, v. (coller, se coller, adhérer, se conglomerer, se durcir, se raidir); boulangier, braiser, cémenter, cuire, (faire frire, faire au gratin), frire, pâtisser, recuire, rissoler, (sécher au four); s. (adhérence), cuisson. (cuite), friture.  
*Backenbart*, s. favori.  
*Backenbein*, s. (os de la pommette, os maxillaire supérieur).  
*Backendrüse*, s. (glande maxillaire).  
*Backenfutter*, s. (vivres).  
*Backenlehne*, s. (oreille d'un fauteuil). [giffle].  
*Backenstreich*, s. (soufflet).  
*Backentasche*, s. abajoue.  
*Backenzahn*, s. molaire.  
*Backer*, s. angl. (parieur, partisan).  
*Bäcker*, s. boulanger.  
*Bäcker-bursche*, -*gesell*, s. (apprenti, garçon boulanger, mitron).  
*Bäckerei*, s. boulangerie.  
*Bäckergesell*, V. *Bäckerbursche*.  
*Bäckerladen*, s. (boulangerie). [cret].  
*Backfriend*, s. (ennemi secret).  
*Backgammon*, s. trictrac.  
*Backgammon-board*, s. trictrac.  
*Backhaus*, s. fournil. [trac].  
*Backhouse*, s. (arrière-maison). [culet].  
*Backing*, s. adossement, reculer.  
*Backjoen*, s. four.  
*Backpfanne*, s. (poêle à frire).  
*Backpfeife*, s. (giffle, casse-museau).  
*Backpflaume*, s. pruneau.  
*Backprobe*, s. (chef-d'œuvre). [le derrière].  
*Backroom*, s. (chambre sur *Back-schaufel*, -*scheibe*, -*scheit*, -*schiebe*, -*schieber*, -*schiess*, s. (pelle à enfournir, rondneau).  
*Backshop*, s. arrière-boutique. [vers].  
*Backside*, s. cul, derrière, en-  
*Backslide*, v. (apostasier, se parjurer). [gat, parjure].  
*Backslider*, s. (apostat, renégat).  
*Backstein*, s. brique. [tage].  
*Backsteinmauerung*, s. brique.  
*Backstich*, s. arrière-point.  
*Backstube*, s. fournil, (boulangerie, pâtisserie).  
*Backsword*, s. (sabre).  
*Backtafel*, *Backtisch*, s. pâtissoire.  
*Backtrog*, s. maie, pétrin, (huche).  
*Backwanne*, V. *Backtag*.  
*Backward*, adj. retardataire, (arriéré, lent, qui est peu empressé); *adv.* en arrière; à rebours; à rebrousse poil; à reculer; à la renverse; *back* —, en arrière; (*to go* — and forward,

aller et venir); *to move* —, rétrograder. [re, à contre-cœur].  
*Backwardly*, *adv.* (en arrière).  
*Backwardness*, s. (état arriéré; retard; répugnance).  
*Backwardation*, s. (déport).  
*Backwerk*, s. colifichet, pâtisserie.  
*Back-yard*, s. basse-cour.  
*Baco*, s. myth. (Bacchus).  
*Baco*, s. (ver), ver à soie, ver-tigo; (*avere i bachi*, être mélancolique; *aver il baco con uno*, être en colère contre quelqu'un).  
*Baço*, s. rate; *adj.* mat, terre, (blafard; basané, brun, noirâtre). [bécule].  
*Bacocco*, *adj.* et s. (sot, imbécile).  
*Bacoco*, *adj.* et s. (sot, imbécile).  
*Bacolino*, s. (vermisseau).  
*Bacolo*, V. *Baculo*.  
*Bacon*, s. lard; *slice*, (rasher, *sitch*) of —, lardon, (tranche, flèche de lard; *to save one's* —, sauver sa peau, se tirer d'affaire).  
*Bacora*, s. coche, (truie, jeune truie).  
*Bacorejar*, v. (pressentir, prévoir quelque chose).  
*Bacorejo*, s. (pressentiment).  
*Bacoro*, s. (jeune porc; cochon de lait).  
*Bacteria*, s. bactérie.  
*Bacterie*, s. bactérie.  
*Bacucio*, s. (capuchon, coqueluchon).  
*Baculo*, s. bâton, crosse.  
*Bad*, s. all. bain, (eaux); *ein* — *nehmen*, se baigner; (*ins* — *reisen*, aller aux eaux, aller prendre les eaux); *warme Bäder*, thermes.  
*Bad*, *adj.* angl. mauvais, méchant, triste, vilain; (malade).  
*Badal* int. garel (*stare* a —, lanterne; *tenere* a —, faire perdre le temps).  
*Badajada*, s. (coup de cloche, coup de battant; crucherie, bêtise, niaiserie).  
*Badajear*, v. (bavarder sottement, discourir bêtement).  
*Badajo*, s. battant; (bavard ignorant et ennuyeux).  
*Badalada*, s. (coup de cloche, tintement).  
*Badalar*, v. (tinter, copter; bavarder, jaser; dire, raconter des choses qu'on devait tenir secrètes).  
*Badaleira*, s. (anneau qui soutient le battant d'une cloche).  
*Badalejar*, v. (tinter, copter; grelotter, trembler de froid ou de crainte).  
*Badalo*, s. battant; (*dar ao* —, bavarder, jaser).  
*Badalone*, s. musard, (badaud, gros sot).  
*Badaluccare*, v. escarmoucher, (s'amuser, se divertir).  
*Badalucatore*, s. (escarmoucheur).  
*Badalucco*, s. (escarmouche,

passé-temps, divertissement; *far* —, se divertir).

*Badameco*, *s.* (porte-feuille d'écolier; blanc-bec; freluquet).

*Badamento*, *s.* (retardement, délai).

*Badana*, *s. esp.* basane; (*zur-rar à uno la* —, rosser, battre quelqu'un, l'insulter).

*Badana*, *s. port.* basane; (peau molle et pendante; na-géoire).

*Badare*, *v.* avoir égard, barguigner, lanterner, regarder, soigner.

*Badate!* *int.* alertel

*Badefrau*, *s.* baigneuse.

*Badegast*, *s.* (baigneur).

*Badehaus*, *s.* nymphée, (éta-blissement ou salle de bain).

*Badehemd*, *s.* (baigneuse).

*Badejo*, *s.* (morue).

*Badekur*, *s.* (traitement par les eaux minérales; *die — ge-bräuchen*, prendre les eaux).

*Bademantel*, *s.* baigneuse, pelignoir.

*Bademeister*, *s.* baigneur.

*Baden*, *v.* aiguiser, baigner; (*sich in Thränen* —, s'abreu-ver de larmes, (fondre en larmes); *s.* bain).

*Bader*, *s.* baigneur.

*Bader*, *s.* barbier, (baigneur).

*Baderna*, *s.* baderne.

*Badessa*, *s.* abbesse.

*Badestube*, *s.* étuve.

*Badewanne*, *s.* baignoire.

*Badge*, *s.* décoration, (mar-que; plaque; insigne, symbole; brassard).

*Badger*, *s.* blaireau; *v.* (har-celer, tourmenter).

*Badia*, *s.* abbaye. [ample].

*Badiale*, *adj.* (grand, large,

*Badian*; *Badiana*, *s.* badiane.

*Badil*, *s.* (pelle à feu).

*Badile*, *s.* (hoyau).

*Badly*, *adv.* mal, (gravement; *to be — off*, être dans la misère).

*Badness*, *s.* méchanceté, (per-versité; mauvais état, mauvaise qualité).

*Badulaque*, *s. esp.* (fard; ni-gaud, niais, imbécile; vaurien).

*Badulaque*, *s. port.* (fricassée de mou de veau, d'agneau, etc.; bagatelle, chose de peu de va-leur; nigaud, niais, imbécile).

*Baeta*, *s.* (bâlette, espèce de flanelle grossière). [bâjettes].

*Baetal*, *adj.* (qui est fait de *Baelão*, *s.* (bâlette grossière; sorte de drap pelucheux).

*Baetilha*, *s.* molleton.

*Baetinha*, *v.* *Baetilha*.

*Bafagem*, *s.* (souffle très doux, brise; inspiration).

*Babcjador*, *adj.* et *s.* (qui ha-lette, qui souffle légèrement; qui inspire).

*Bafejar*, *v.* (réchauffer avec son haleine; souffler légèrement; caresser, mignarder; encoura-ger, favoriser; inspirer; exha-ler de l'odeur, sentir, fumer).

*Bafejo*, *s.* (haleine, respira-tion; souffle léger du vent; bri-

se; faveur, protection; inspira-tion).

*Bäffchen*, *s.* rabat, (bavette).

*Baffi*, *s.* moustache.

*Baffle*, *v.* déjouer, (confon-dre; frustrer; échapper à; rendre inutile).

*Bafso*, *s.* évent, moisissure, relent; (*isto cheira a* —, ça sent le renfermé).

*Bafso*, *s.* haleine, souffle; (abri, protection, faveur; inspiration).

*Baforada*, *s.* bouffée, (hale-née; bravade, forfanterie).

*Baforeira*, *s.* (figuier sau-vage).

*Bag*, *s.* (sac; poche; valise, balle, bourse, mamelle); *game* —, carnassière; *v.* chaumer, dé-border, (mettre en sac; empo-cher; tuer du gibier; blouser une bille; s'enfier, se gonfler); *to be off* — *and baggage*, plier bagage.

*Baga*, *s.* baie, (graine; goutte de sueur); — *de açevinho*, se-nelle. [jette le marc].

*Bagaceira*, *s.* (lieu où l'on

*Bagaçõ*, *s.* marc, (bagasse).

*Bagage*, *s.* attirail.

*Bagageira*, *s.* (somme al-louée pour le transport de ba-gages).

*Bagageiro*, *s.* (conducteur de bagages; muletier). [effet].

*Bagagem*, *s.* attirail, bagage.

*Bagagewagen*, *s.* fourgon.

*Bagaglio*, *s.* bagage.

*Bagaglume*, *s.* attirail.

*Bagaje*, *s.* bagage.

*Baganha*, *s.* (pellicule qui enveloppe la graine; aubaine, avantage inespéré, revenant-bon).

*Bagata*, *s.* (sortilège).

*Bagatela*, *s.* affûtiau, babiole, badinerie, bagatelle, brouilles, colifichet, fanfreluche, faribole, futilité, minutie, misère, niais-erie, vétille.

*Bagateleiro*, *adj.* et *s.* (qui s'occupe de bagatelles; futile, frivole).

*Bagatelle*, *s.* bagatelle, brou-tilles, colifichet, rien.

*Bagatella*, *s.* affûtiau, ba-biole, bagatelle, breloque, ho-chet, minutie, misère, rien, vé-tille.

*Bagatelliere*, *s.* bateleur.

*Bag-filter*, *s.* chausse.

*Bagful*, *s.* sachée.

*Baggage*, *s.* bagage.

*Baggage-cart*, *s.* fourgon.

*Baggage-master*, *s.* vague-mestre.

*Baggerhaken*, *s.* drague.

*Baggermaschine*, *s.* drague.

*Baggern*, *v.* draguer.

*Baggerschiff*, *s.* dragueur.

*Baggianata*, *s.* niaiserie, ni-gauderie.

*Baggio*, *s.* sot.

*Bagheroço*, *s.* blatte, cafard.

*Baglione*, *s.* berlué.

*Bagliore*, *s.* éclair.

*Bagnaiuolo*, *s.* baigneur.

*Bagnare*, *v.* arroser, baigner,

bassiner, battre, ébrouer, guéer, humecter, laver, tremper; *s.* mouillure.

*Bagnatore*, *s.* baigneur.

*Bagnatura*, *s.* mouillure, trem-pé.

*Bagnio*, *s.* baigne. [page].

*Bagno*, *s.* baigne, bain, bai-gnoire, lotion, trempage, trem-perie; *veste di* —, baigneuse.

*Bagno-maria*, *s.* bain-marie.

*Bago*, *s.* grain, (graine, baie, petit gain; argent; *ter* —, avoir de l'argent). [forme de baies].

*Bagoado*, *adj.* qui est en

*Bagola*, *s.* alize. [sette].

*Bagpipe*, *s.* cornemuse, mu-Bagre, *s.* silure.

*Bagulhado*, *adj.* (qui a beau-coup de pepins).

*Bagulhentõ*, *v.* *Bagulhado*.

*Bagulho*, *s.* (pepin du raisin).

*Bagulhoso*, *v.* *Bagulhado*.

*Bahl interj.* bahl bastel

*Bähnen*, *v.* étuver, fomentér; *s.* fomentation.

*Bahia*, *s.* baie, rade.

*Bahn*, *s.* cours, pan, route,

*Bahnen*, *v.* frayer. [trouée].

*Bahnhof*, *s.* débarcadère, em-barcadère, gare.

*Bahnlinie*, *s.* alignement.

*Bahnpeitsche*, *s.* chambrière.

*Bahnwärter*, *s.* garde.

*Bahre*, *s.* bard, bière.

*Bahrenträger*, *s.* bardeur.

*Bahu*, *s.* bahut, coffre, malle.

*Bahuleiro*, *s.* coffretier, laye-tier, (bahutier).

*Bähung*, *s.* fomentation.

*Bai*, *s.* baie.

*Baia*, *s.* badinerie, baie,

(barre, long morceau de bois qui sert dans les écuries à sé-parer les chevaux), billevesée, boubrier, calembredaine, co-quecigrue, crique, faribole, pi-lier, sornette, vétille; *dar la* —, huer.

*Baie!* *interj.* bernique.

*Bail*, *s.* répondant.

*Baila*, *s.* (bal, danse; *andar na* —, se dit d'une personne ou d'une chose dont on parle sou-vent; *trazer à* —, *vir à* —, mettre quelqu'un ou quelque chose sur le tapis).

*Bailable*, *adj.* dansant.

*Bailadeira*, *s.* (bayadère, danseuse).

*Bailado*, *s.* ballet.

*Bailador*, *s.* danseur.

*Bailão*, *s.* (danseur, celui qui danse beaucoup).

*Bailar*, *v.* danser.

*Bailarico*, *s.* bastringue, (bal de paysans ou de gens du peu-ple).

*Bailarin*, *s.* danseur. [seur].

*Bailarino*, *s.* baladin, dan-

*Baile*, *s.* bailli, bal, bastrin-gue, danse, soirée; (*corpo de* —, corps de ballet).

*Bailão*, *s.* passavant; (écha-faud; plate-forme d'une grue à élever des fardeaux; — *do po-rão*, faux pont).

*Bailete*, *s.* (ballet, danse si-gurée, pantomime).

*Bailia*, s. (commanderie des ordres militaires).

*Bailiado*, s. (bailliage).

*Bailiff*, s. bailli, recors.

*Bailio*, s. bailli.

*Bainha*, s. coulisse, fourreau, gaine, ourlet; *tirar da* —, dégainer.

*Bainheiro*, s. gainier.

*Baio*, adj. bai.

*Baiolo*, s. débardeur.

*Baioneta*, s. baïonnette; (*calar* —, croiser la baïonnette).

*Baionetada*, s. (coup de baïonnette).

*Baionetta*, s. baïonnette.

*Bairrista*, s. (habitant d'un quartier).

*Bairro*, s. quartier.

*Baiser*, s. meringue.

*Bait*, v. amorcer, appâter, repaître; s. amorce, appât.

*Baiting*, s. amorçage.

*Baiuca*, s. cassine, gargote, (petit cabaret). (baretier).

*Batuqueiro*, s. gargotier, (ca-

*Baixa*, s. baisse, décrue, libération, renvoi, (abaïssement; congé, licencïement d'un soldat; déchet; décadence; rabais; *dar* — *ao hospital*, entrer à l'hôpital). (mer).

*Baixamar*, s. jusant, (basse-

*Baixamente*, adv. bassement, (humblement), lâchement, platement.

*Baixão*, s. basson.

*Baixar*, v. baisser, (décroître), descendre, (diminuer, incliner), rabattre; (*—se*, se courber, s'humilier).

*Baixel*, s. (vaisseau, navire).

*Baixella*, s. plat, vaisselle, (argenterie).

*Baixaça*, s. bassesse, boue, petiteesse, platitude, vileté.

*Baixia*, s. bas-fond, (basse-

mer).

*Baixinho*, adj. (petit, court); adv. (doucement, sans bruit; *falar* —, parler tout bas, en secret).

*Baixio*, s. banc, (basse, petit banc ou îlot de rochers qui ne découvre jamais), écueil; (obstacle, danger).

*Baixo*, adj., adv. et s. bas, (bas-fond), basse, (basse-taille), courtaud, (grivois, grossier, inférieure, modique, partie inférieure), petit, plat, poissard, rampant, sale, trapu, (trivial, vil), vulgaire; sans bruit; à voix basse; sous, dessous; *de cima para* —, à vue d'oiseau; *peessoa baixa e disforme*, bamboche.

*Baixo-relevo*, s. bas-relief, (cartouche).

*Baixote*, adj. (qui est de petite taille, courtaud).

*Baixo-ventre*, s. bas-ventre.

*Baixura*, s. (lieu, endroit bas, bas-fond).

*Baiça*, s. bure.

*Baja*, s. abaïssement, baisse.

*Baja*, s. pacha.

*Bajada*, s. abaïssement, décrue, descente, versant.

*Bajalato*, s. pachalik.

*Bajamar*, s. jusant.

*Bajamente*, adv. bassement, platement.

*Bajar*, v. esp. abaisser, affaïsser, aller, baisser, dégringoler, descendre, détrousser, pendre, perdre, rabaisser, rabattre.

*Bajar*, v. port. (pousser des cosses).

*Bajazzo*, s. paillasse.

*Bajeça*, s. bassesse, courtoiserie, gredinerie, lâcheté, platitude, ravalement, vileté.

*Bajo*, adj., s., adv., prép. bas, basse, commun, cul, dessous, ignoble, rampant, servile, sous, ventre, vil, vilain.

*Bajón*, s. basson.

*Bajonista*, s. basson.

*Bajonnette*, s. baïonnette.

*Bajo relieve*, s. bas-relief, cartouche.

*Bajouice*, s. (action de bégayer; badaudage).

*Bajoujo*, s. (bégayer; badaud; galantin, celui qui fait le languoureux auprès des femmes).

*Bajo-ventre*, s. bas-ventre.

*Bajú*, s. casaquin.

*Bajulação*, s. cajolerie, flagornerie, (flatterie basse).

*Bajulador*, s. cajoleur, calin, flagorneur, louangeur.

*Bajular*, v. flagorner, (flatter bassement).

*Bake*, s. all. balise, (jalón).

*Bake*, v. angl. bouanger, (cuire; se dessécher).

*Baked*, adj. cuit.

*Bakehouse*, s. fournil.

*Baker*, s. bouanger.

*Bakery*, s. boulangerie.

*Baking*, s. boulangerie, cuisson.

*Baking-apple*, s. rambour.

*Bala*, s. balle, (ballot), boulet, chevrotine, colis, plomb; (*— en cadeada* ou *enramada*, boulet enchaîné ou ramé; *partir como uma* —, partir fort vite).

*Balache*, s. (rubic balais).

*Balada*, s. ballade.

*Balado*, s. bêlement. V. *Balido*. [mont.

*Baladrón*, s. bravache, rodobalaço.

*Balago*, s. chaume.

*Balaio*, s. (panier d'osier où l'on met des fruits).

*Balame*, s. (pile de balles, de boulets).

*Balança*, s. ajustoir, balance, balancier, (équilibre), peson, romaine, trébuchet.

*Balançar*, v. basculer, (balancer; comparer; équilibrer; osciller, hésiter).

*Balance*, v. balancer, pondérer; s. ajustoir, balance, balancier, bilan, découvert, reliquat, romaine, roulis, solde, soulte, soute. [danse; balancier].

*Balancé*, s. (balancé, pas de *Balancamento*, s. (balancement; hésitation; — *do navio*, roulis, tangage).

*Balancer*, v. balancer, bas-

culer, brandiller, branler, (hésiter, être en suspens), pendiller, (rouler, tanguer).

*Balance-duc*, s. débet.

*Balancero*, s. balancier, contrepoids.

*Balancesheet*, s. bilan.

*Balancete*, s. (bilan partiel, résumé du bilan général). [cier.

*Balancierslange*, s. balan-

*Balancim*, s. balancier.

*Blancim*, s. balancier, béau.

*Balancing*, adj. pondérateur.

*Balancing-pole*, s. balancier.

*Balanco*, s. (avèneron, folie avoine).

*Balanço*, s. bilan, branle, branlement, roulis, secousse; (balance; balancement; balançoire; doute, perplexité; *dar* —, faire le bilan; *em* —, en balance, en suspens, dans l'indécision). [dre].

*Balandra*, s. sloop, (balan-

*Balandrau*, s. (balandran, balandras). [tagne.

*Balandrón*, s. tranche-mon-

*Balante*, adj. (bélant).

*Balança*, s. ajustoir, balance, balancier, trébuchet.

*Balançario*, s. ajusteur.

*Balão*, s. ballon, (aérostat — *preso*, ballon captif; *saia* —, crinoline).

*Balar*, v. bêler. [do.

*Balato*, s. bêlement. V. *Balibalastrada*, s. balustrade, rampe.

*Balaustrado*, adj. (balustré, orné d'une balustrade).

*Balaustrata*, s. balustrade.

*Balaustrate*, s. garde-fou.

*Balaustre*, s. balustre.

*Balaustro*, s. balustre.

*Balaço*, s. (grand boulet; coup de balle ou de boulet).

*Balbettamento*, s. bégayement.

*Balbettante*, adj. et s. bégue.

*Balbettare*, v. anonner, balbutier, bégayer; s. bégayement.

*Balbo*, adj. et s. bégue.

*Balbuçar*, v. balbutier.

*Balbuçiação*, s. anonnement, (balbutiement, bégaiement).

*Balbuçiante*, adj. (balbutiant; bégue).

*Balbuçiar*, v. anonner, balbutier, bégayer.

*Balbuçie*, s. bégayement, (balbutie).

*Balbuçiença*, V. *Balbuçie*.

*Balbuçiente*, s. bégue.

*Balburdia*, s. cohue, tintamarre, tracas, (bagarre, désordre, confusion).

*Balburçe*, s. bégayement.

*Balburçiente*, adj. et s. bégue.

*Balcão*, s. balcon, comptoir, étal.

*Balcón*, s. balcon, terrasse.

*Balcone*, s. balcon.

*Balcony*, s. balcon.

*Bald*, adv. all. bientôt, cahincaha, sitôt, tantôt, tôt; — *da*, — dort wohnen, camper.

*Bald*, adj. angl. chauve, (nu; mesquin; plat; sec).

*Balda*, s. renonce; (défaut habituel, faible). [dais].  
*Baldacchino*, s. baldaquin.  
*Baldachin*, s. baldaquin, dais.  
*Baldadamente*, adv. (vainement, inutilement).  
*Baldado*, adj. esp. perclus, (empêché, défendu; renoncé).  
*Baldado*, adj. port. (inutile, frustré). [bre; contre-temps].  
*Baldão*, s. (reproche, opprobrium).  
*Baldaquino*, s. baldaquin.  
*Baldar*, v. esp. (estropier, rendre perclus, paralysé; renoncer au jeu de cartes; empêcher, prohiber).  
*Baldar*, v. port. déjouer, (frustrer, rendre inutile; employer en pure perte); — *se*, (se défausser), renoncer.  
*Balde*, s. esp. baquet, seau; (de —, gratuitement; em —, en vain; estar de —, être de trop).  
*Balde*, s. port. baquet, seau; (de —, en vain, inutilement).  
*Baldeação*, s. reversement, transbordement, (transvasion; lavage d'un navire).  
*Baldear*, v. reverser, transborder, (transvaser, survider; balancer, agiter; jeter; laver un vaisseau; — *as velas*, emperer les voiles; — *se*, se jeter, se précipiter).  
*Baldgreis*, s. seneçon. [pelé].  
*Baldheaded*, adj. chauve.  
*Baldio*, s. friche; adj. (vain, inutile, inculte).  
*Baldness*, s. calvitie.  
*Baldó*, adj. (qui a besoin de; andar — *ao naípe*, n'avoir pas le sou; estar — *a um naípe*, n'avoir pas une couleur). [gra].  
*Baldoar*, v. (injurier, outrer).  
*Baldoeira*, s. (sorte de raie).  
*Baldória*, s. ripaille. [sin].  
*Baldosa*, s. carreau.  
*Baldracca*, s. drôlesse.  
*Baldreó*, s. (sonat, peau de mouton pour faire des gants).  
*Baldrian*, s. valériane.  
*Baldrick*, s. baudrier.  
*Baldroca*, s. (tromperie, fraude).  
*Bale*, s. balle, ballot, colis.  
*Baleia*, s. baleine; (constellation de l'hémisphère austral; barbas de —, barbes de baleine, fanons, bords).  
*Balela*, s. (faux bruit, canard).  
*Balena*, s. baleine.  
*Balenamento*, s. éclair.  
*Balenare*, v. éclairer.  
*Baleniero*, s. baleinier.  
*Baleno*, s. éclair.  
*Baleote*, s. (baleineau).  
*Balestilha*, s. (balestrille ou arbalétrille, radiomètre; flamme, lancette pour saigner les chevaux).  
*Balestra*, s. (arbalète, baliste).  
*Balestreiros*, s. (arbalétriers, sorte de meurtriers par lesquelles on lançait les traits d'arbalète).  
*Balestriera*, s. barbacane.  
*Balg*, s. balle, dépoüille, gousse, marmot, robe.

*Balgen*, v. chamailler.  
*Balgetreter*, s. souffleur.  
*Balgeschnulst*, s. kyste.  
*Balgeschnulst*..., kystique.  
*Balha*, V. *Baila*.  
*Balhar*, V. *Bailar*.  
*Bali*, s. bailli. [mercé de].  
*Balia*, s. nourrice; in —, à la  
*Balido*, s. bèlement; dar —, bèle. [nière].  
*Baleira*, s. baleinier, (baleinier).  
*Baleiro*, s. (baleinier, pêcheur de baleines).  
*Balija*, s. valise.  
*Balir*, v. bèle.  
*Balisa*, s. balise, (bouée), jalon, (poteau), terme; (borne); *pôr* —, jalonner.  
*Balisador*, s. (baliseur).  
*Balisar*, v. jalonner, (baliser; border, limiter).  
*Balista*, s. (baliste).  
*Balistica*, s. balistique.  
*Bälckchen*, s. poutrelle.  
*Balken*, s. poutre, solive; *tannener* —, sapine.  
*Balkenknopf*, s. about.  
*Balkenstütze*, s. poutrelle.  
*Balkenwage*, s. peson.  
*Balkon*, s. balcon, terrasse.  
*Ball*, s. bal, balle, bastringue, boulette, motte, pomme, pelote, peloton, pommette.  
*Balla*, s. balle, ballot, colis.  
*Ballabile*, adj. dansant.  
*Ballad*, s. ballade, romance; *make a song or — about (a person)*, chansonner.  
*Ballada*, s. ballade.  
*Ballade*, s. ballade. [nier].  
*Ballad-maker*, s. chansonnier.  
*Ballare*, v. danser, valser.  
*Ballast*, s. ballast, délestage, lest; v. lester.  
*Ballastragem*, s. (ballastage).  
*Ballastro*, s. ballast.  
*Ballata*, s. ballade. [rie].  
*Ballatoio*, s. balcon, (galerie).  
*Ballatore*, s. danseur.  
*Balle*, s. boule.  
*Ballen*, s. balle, ballot, colis; — *aufmachen*, déballer.  
*Ballena*, s. baleine, busc.  
*Ballenero*, s. baleinier.  
*Ballerino*, s. baladin, danseur, valseur.  
*Ballesta*, s. archet.  
*Ballet*, s. ballet.  
*Balletta*, s. ballet.  
*Balletführer*, s. coryphée.  
*Ballettänzer*, s. baladin.  
*Balletto*, s. balle.  
*Ballettzeichner*, s. chorégraphe. [graphie].  
*Ballettzeichnung*, s. chorégraphie.  
*Ballhaus*, s. tripot.  
*Ballistics*, s. balistique.  
*Balistik*, s. balistique.  
*Ballkelle*, s. battoir.  
*Ballnetz*, s. raquette. [tier].  
*Ballnetzfabrikant*, s. raquetteur.  
*Ballo*, s. bal, balle, bastringue, chorée, danse. [gine].  
*Baloccaggine*, V. *Baloccare*.  
*Baloccare*, V. *Baloccare*.  
*Balloon*, s. ballon.  
*Ballot*, s. ballottage, billet, scrutin; — *between*, ballotter.

*Ballota*, s. (ballote ou ballot).  
*Ballot-box*, s. urne. [lotte].  
*Ballottare*, v. ballotter.  
*Ballotting*, s. scrutin.  
*Ballottaggio*, s. ballottage.  
*Balottação*, s. ballottage, ballottement.  
*Ballottieren*, v. ballotter.  
*Ballospiel*, s. paume.  
*Balm*, s. baume, dictame, mélisse.  
*Balmint*, s. mélisse.  
*Balmy*, adj. balsamique; — *sleep*, pavot.  
*Balnear*, adj. (balnéaire).  
*Balneavel*, adj. (balnéable).  
*Balocaggine*, s. badauderie.  
*Baloccare*, v. badauder, baguenauder, bayer, musarder, muser, niaiser, nigauder, vétiler.  
*Balocheria*, s. niaiserie.  
*Balocco*, s. jouet, joujou, musedard.  
*Balofo*, adj. bouffi, mollassé, (soufflé, boursoufflé; apparent, vain, vide). [etc.].  
*Balofo*, etc., V. *Balouço*.  
*Balão*, s. balle, ballon.  
*Balona*, s. (rabat, col rabattu). [brioché].  
*Balordaggine*, s. balourdise.  
*Balordo*, s. balourd, dupe, malitorne; *tornar* —, abalourdir.  
*Balote*, s. ballot. [ce].  
*Balouçador*, adj. (qui balance).  
*Balouçamento*, s. (balance-ment).  
*Balouçar*, v. basculer, bercer, brandiller, tanguer, (balancer, secouer).  
*Balouço*, s. balançoire, brandilloire, escarpolette.  
*Balroa*, s. grappin; *atracar com —*, accrocher.  
*Balsa*, s. haie, hallier, bois fourré, marc de raisin, radeau, (balse; cuve; étendard des Templiers).  
*Balsam*, s. balsamine, baume, dictame.  
*Balsamadina*, s. (balsamina-  
*dine*).  
*Balsamêa*, s. (balsamée).  
*Balsamic*, adj. balsamique.  
*Balsamical*, adj. balsamique.  
*Balsamico*, adj. balsamique.  
*Balsamina*, s. balsamine.  
*Balsaminaceæ*, s. balsaminacées. [cées].  
*Balsaminaceas*, s. balsaminacées.  
*Balsaminaceæ*, s. balsaminacées.  
*Balsamine*, s. balsamine.  
*Balsaminarten*, s. balsaminacées.  
*Balsamisch*, adj. balsamique.  
*Balsamo*, s. baume, dictame, (parfum).  
*Balseira*, s. hallier. V. *Balsa*.  
*Balseiro*, s. cuve, (hallier); celui qui conduit une balse; adj. (sauvage; plein de haies, de broussailles).  
*Baltar*, adj. (infructifère).  
*Balteo*, s. baudrier.

*Baluardo*, s. bastion, boulevard, rempart. [vard, rempart.]

*Baluarie*, s. bastion, boulevard.

*Balurdo*, s. (pièce d'un pressoir).

*Baluster*, s. balustre.

*Balustrade*, s. balustrade, rampe.

*Balustre*, s. balustre.

*Balza*, s. pente, volant.

*Balzana*, s. bord.

*Balzare*, v. cahoter, tressaillir.

*Balzellare*, v. bondir; s. bondissement.

*Balzello*, s. accise, impôt.

*Balço*, s. bond, cahot, cahotage, écart, saillie.

*Bamba*, s. tremoussoir.

*Bambagia*, s. coton, ouate.

*Bambalear*, v. brandiller, chanceler, dandinier, déhancher, (osciller), pendiller.

*Bambaleio*, s. (oscillation).

*Bambalhão*, adj. et s. (lâche, flasque). [der, rendre lâche].

*Bambar*, v. (détendre, débambambaginer, s. enfance, enfantillage). [fenêtre].

*Bambinetas*, s. (rideaux de bambinello, s. bambin).

*Bambinesco*, adj. enfantin.

*Bambino*, s. bambin, bébé, enfant, poupard.

*Bambo*, s. ital. dandin; adj. port. lâche, (flasque, débâché, détendu).

*Bambocciata*, s. bambochade.

*Bamboccio*, s. bamboche, poupard.

*Bamboccione*, s. bambocheur.

*Bambocçada*, s. bambochade.

*Bambochata*, s. bambochade; (ripaille; rigolade).

*Bamboche*, s. bamboche.

*Bambolaggine*, s. enfantillage.

*Bambolare*, v. brandiller, dandinier, ébranler, (balancer, chanceler). V. *Bambalear*.

*Bamboleo*, s. secousse, (balancement, dandinement).

*Bambolina*, s. pièce de toile peinte qui forme la partie supérieure d'une décoration de théâtre).

*Bambolo*, s. poupée.

*Bambolone*, s. poupon.

*Bambou*, s. bambou.

*Bambú*, s. bambou.

*Bamburrio*, s. raccroc; (coup de hasard, avantage inattendu).

*Bamburrista*, s. (raccrocneur; personne chanceuse).

*Bambusrohr*, s. bambou.

*Bambusstock*, s. bambou.

*Ban*, s. ban.

*Bañador*, adj. et s. baigneur.

*Banal*, adj. banal, trivial.

*Banalidade*, s. banalité, lanternerie.

*Banalität*, s. banalité.

*Banality*, s. banalité.

*Banana*, s. banane.

*Banana-plant*, s. bananier.

*Banane*, s. banane.

*Bananeira*, s. bananier.

*Bananasbaum*, s. bananier.

*Banano*, s. banane, bananier.

*Bañar*, v. abreuver, aiguyet,

arroser, baigner, battre, étuver, guêrer, laver.

*Banasta*, s. banne, bannette, (caque, corbeille), hotte, (manne), mannequin, (panier).

*Banastero*, s. (vannier).

*Banasto*, s. (panier, corbeille).

*Banato*, s. (banati).

*Banaçola*, s. (pleutre).

*Banca*, s. esp. banque, batte, finance, (banc sans dossier).

*Banca*, s. ital. banque, banquette, (bureau), change, finance; (*scrivere uno alla* —, engager un soldat).

*Banca*, s. port. établi, table, (bureau, secrétaire; plaudoir);

banque, somme qui devant lui celui qui tient le jeu; *jogo da* —, bassette, pharaon; *levar a* — à gloria, faire sauter la banque).

*Bancada*, s. esp. (banc, table pour tondre les draps; banc de nage; échelon, couche; portion de construction).

*Bancada*, s. port. banquette, (rangée de bancs; les personnes qui y sont assises).

*Bancal*, s. esp. planche, (terrasse, platebande élevée; échelon, étage; couche, lit; tapis pour couvrir des bancs).

*Bancal*, s. port. (tapis pour couvrir des bancs).

*Bancario*, adj. (concernant la banque); *estabelecimento* —, banque.

*Bancarota*, s. banqueroute.

*Bancarotta*, s. banqueroute.

*Bancarrota*, s. banqueroute.

*Banchellare*, v. banqueter, festiner, traîner.

*Banchetto*, s. banquet, festin, gala, noce, régal. [ci-r.]

*Banchiere*, s. banquier, financier.

*Banchina*, s. accotement, banquette.

*Banco*, s. esp. banc, banque, banquise, barreau, établi, gradin; (branche de mors; soubassement).

*Banco*, s. ital. banc, banque, banquise, barre, comptoir, établi, étal, (bureau); *essere a* —, donner audience; *levare il* —, lever la séance; *dare in un di sabbia*, ensabler.

*Banco*, s. port. banc, banque, banquette, barreau, écuell, établi, gradin, pliant, sellette, (escabeau; — *do hospital*, salle dans un hôpital où sont observés et guéris certains malades).

*Bancoello*, s. (petit madrier, planchette).

*Band*, s. all. accolure, attache, bande, (bride de chapeau), case, (cordon), fiche, (filet de la langue), lien, ligament, moise, nœud, (plate-bande), reliure, ruban, tome, tresse, volume; (*pl. fers*).

*Band*, s. angl. accolure, bande, bandeau, brigade, ceinture, chevron, étrier, fanfare, horde, lien, musique, (nervure d'un livre, orchestre), rabat, (raie),

ramas, (ruban), sangie, séquelle, troupe; v. (bander, réunir en troupe; se liguier).

*Banda*, s. esp. bandé, bandelette, écharpe, ramas, ruban, troupe, (bandeau; cordon; côté; compagnie, partie, ligue; musique militaire); *de — a —*, d'un côté à l'autre; *cerrarse a la —*, s'obstiner, ne pas céder).

*Banda*, s. ital. bande, parti, (écharpe; côté; parti, troupe; musique militaire; *dall'altra —*, au contraire; *metter da —*, mettre en réserve; *starsi da —*, rester dans un coin).

*Banda*, s. port. bande, barbe, côté, écharpe, tour, (ceinture; troupe, parti, faction; corps de musique militaire; — *de artillaria*, bordée de canon; *da — de cá*, de ce côté-ci; *da — de lá*, de ce côté-là; *da outra — do rio*, de l'autre côté de la rivière; *de — a —*, de part en part; *ficar com a cara a uma —*, rester confus, honteux; *for de —*, mettre à part, de côté).

*Bandada*, s. troupe, volée, (bande, nuée; *a — s. en*, en foule, par bandes).

*Bandage*, s. bandage, bandeau; v. bander. [giste.]

*Bandage-maker*, s. bandageur.

*Bandalhice*, s. (déviation; accoutrement).

*Bandalho*, s. (petit maître ridicule; dévergondé, vaurien, coquin).

*Bandarilha*, s. (banderille, banderole, petit dard orné de rubans ou de bandes de papier coloré que les toreros enfoncent dans le cou des taureaux).

*Bandarilhar*, v. (ficher des banderilles).

*Bandarilheiro*, s. (celui qui fiche les banderilles).

*Bandarra*, s. (fainéant).

*Bandato*, adj. (bandé).

*Bandbalken*, s. (moise).

*Band-box*, s. (carton).

*Bandbrille*, s. besicles.

*Bändchen*, s. bandelette, réglet; *achtzehntel* —, in-dix-huit.

*Bande*, s. bande, ramas, troupe; (*dicht an die — setzen*, coller).

*Bandeado*, adj. (rayé).

*Bandeau*, v. port. (ranger sous ses drapeaux; attrouper; agiter, balancer; — *se*, changer de parti). [tirer d'affaire.]

*Bandearse*, v. esp. (savoir se bandeggiare, v. (bannir, exiler).

*Bandeira*, s. bannière, cornette, drapeau, enseigne, étendard, fanon, garde-vue, gonfalon, guidon; (parti, faction; — *de candieiro*, abat-jour de lampe; — *a meio pau*, pavillon en berne; *arrear —*, amener son pavillon, se rendre; *fimar a —*, assurer son pavillon; *rir a —* *s despregadas*, éclater de rire; *sahar a —*, saluer le pavillon).

*Bandeirola*, s. banderole, fanon, jalon.

*Bandeja*, s. bassin; (cabaret; espèce de van plat pour vanner le blé; gamelle); plateau.

*Bandejar*, v. (vanner le blé).

*Bandelet*, s. bandelette.

*Bandelier*, s. bandoulière.

*Bandella*, s. bandelette, (peinture; boucle).

*Bandelle*, s. barbe.

*Bandera*, s. drapeau, enseigne, pavillon, (bannière; troupe qui combat sous un drapeau; arrier —, amener son pavillon, se rendre). [chasublier].

*Banderato*, s. (porte-drapeau; Banderese, s. banneret.

*Bandera*, s. (coterie, parti).

*Banderilla*, s. (banderille, banderole, petit dard orné de rubans que les toreros enfoncent dans le cou des taureaux; — de fuego, banderille entourée de fusées). [banderilles].

*Banderillear*, v. (ficher des Banderillero, s. (celui qui fiche les banderilles).

*Bändern*, v. enrubanner.

*Banderola*, s. banderole, fanon.

*Banderuola*, s. banderole, flamme, girouette, sauteur.

*Bandhändler*, s. rubanier.

*Bandido*, s. bandit, brigand, chenapan, coupe-jarret.

*Bandiera*, s. bannière, drapeau, enseigne, étendard, guidon, pavillon; — in derno, pavillon en berne; (vollar —, tourner casaque).

*Bändigen*, v. captiver, dompter, maîtriser, enrôler, subjuguier.

*Bändigern*, s. dompteur.

*Bandinella*, s. frottoir, (essuie-main).

*Bandire*, v. bannir, crier, (exiler), expulser, (publier), tambouriner. [brigand].

*Bandit*, s. assassin, bandit,

*Bandita*, s. (réserve, chasse ou pêche réservée).

*Bandito*, s. bandit, chena-pan, (exilé, proscrit).

*Banditore*, s. crieur.

*Bandmesser*, s. doloire.

*Bando*, s. esp. ban, bande, (édit), ordonnance, (faction, parti).

*Bando*, s. ital. ban, bannissement, criée, rélegation, (édit, exil, mandement; (porre in —, bannir, exiler).

*Bando*, s. Ban, bande, clique, faction, (foule), horde, (multitude), nuée, (parti), proclamation, troupe, troupeau, volée.

*Bandó*, s. bandeau.

*Bandoleer*, s. bandoulière.

*Bandoleira*, s. banderole, bandoulière.

*Bandoleiro*, s. (bandit, brigand; voleur de grand chemin; trompeur, fourbe; homme volage en amour).

*Bandolera*, s. banderole, bandoulière.

*Bandolero*, s. voleur, (bandit, brigand).

*Bandoliera*, s. bandoulière.

*Bandolim*, s. petite guitare, mandoline. [mandoline].

*Bandolin*, s. (petite guitare, Bandolina, s. (bandoline, liquide mucilagineux pour fixer les cheveux).

*Bandolo*, s. (centaine d'écheveau; ritrovare il —, trouver le fil d'une affaire).

*Bandroll*, s. (banderole).

*Bandschleife*, s. cocarde, fontange, pompon.

*Bandulho*, s. bedaine, tripe, (tripaille, panse, gros ventre).

*Bandullo*, s. (ventre, tripaille).

*Bandurra*, s. (mandore).

*Bandurria*, s. mandoline, (mandore).

*Bandweber*, s. rubanier.

*Bandweberei*, s. rubanerie.

*Bandweide*, s. osier.

*Bandwirkerei*, s. rubanerie.

*Bandwurm*, s. tenia.

*Bandy-legged*, adj. bancal.

*Bandy-legs*, s. bancal.

*Bañero*, s. baigneur.

*Bangen*, s. crainte.

*Bangigkeit*, s. transe.

*Banha*, s. axonge, graisse, panne; (— para o cabelo, pom-made pour les cheveux).

*Banhar*, v. aiguayer, arroser, baigner, étuver, guérir, laver, mouiller; (— se, prendre un bain; — se em pranto, em lagrimas, s'abreuver de larmes, (fondre en larmes; estar banhado em suor, être tout en nage).

*Banhaira*, s. baignoire.

*Banheiro*, s. baigneur, celui qui a soin des bains.

*Banhista*, s. baigneur, celui qui prend des bains.

*Banho*; s. bain; — em alumen, alunage; (pl. établissement de bains; bans, proclamation d'un mariage).

*Banho-maria*, s. bain-marie.

*Bañil*, s. souille.

*Banir*, v. bannir; éliminer, (exiler; exclure, interdire).

*Banish*, v. bannir, éloigner.

*Banishment*, s. bannissement, rélegation.

*Bañista*, s. (baigneur, celui qui prend des bains).

*Bank*, s. all. banc, banque, banquette, (barbette), comptoir, (écuell, établi, étal), siège.

*Bank*, s. angl. banc, banque, berge, bord, cave, comptoir, (digue, levée, rivage), rive, (terrasse, terre); v. (endiguer), terrasser; having steep —, encaissé [ge].

*Bankagent*, s. agent de change.

*Bänkelsänger*, s. (chanteur de foire ou des rues).

*Bänkelsängerlied*, s. complainte (res de banque).

*Banken*, v. (faire des affaires).

*Bänken*, v. (mettre en tas).

*Banker*, s. (étalagiste).

*Banker*, s. banquier, finance, terre-neuvier.

*Bankerrott*, v. Bankrott.

*Bankett*, s. accotement, (banquet, banquette, débord, trottoir).

*Bankgeschäst*, s. change.

*Bankhalter*, s. banquier.

*Bankier*, s. banquier, financier.

*Bankierstand*, s. finance.

*Banking*, s. banque.

*Bank-note*, s. billet.

*Bankrott*, s. banqueroute, culbute, faillite. [tier, failli].

*Bankrottierer*, s. banqueroutier.

*Bankrupt*, s. banqueroutier, failli; —'s certificate, concordat. [faillite].

*Bankruptcy*, s. banqueroute.

*Bankschraube*, s. presse.

*Bankwinge*, s. presse.

*Bann*, s. ban, (contrainte; charme; anathème, excommunication; in den — thun, excommunier).

*Bannen*, v. conjurer, évoquer, exorciser, (captiver, dompter, fixer par une force magique, ensorceler, fasciner; fermer, retenir par un charme).

*Banner*, s. bannière, fanon, (étendard).

*Banneret*, s. banneret.

*Bannerherr*, s. banneret.

*Bannfluch*, s. anathème.

*Bannmelle*, s. banlieue.

*Banns*, s. annonce. [cation].

*Bannspruch*, s. (ex-communication).

*Bannstrahl*, s. (foudres de l'excommunication).

*Baño*, s. baigne, baignoire, bain, enduit.

*Baño-maria*, *Baño de Maria*, s. bain-marie.

*Banova*, s. courte-pointe.

*Banqueiro*, s. banquier, financier.

*Banquero*, s. banquier, croupier, financier. [v. banqueter].

*Banquet*, s. banquet, festin;

*Banqueta*, s. csp. banquette, (banc; petit banc; escabeau), sellette.

*Banqueta*, s. fort. banquette, marche-pied; (les six chandeliers d'un autel). [gala, régala].

*Banquette*, s. banquet, festin.

*Banquetcar*, v. banqueter, festiner, traiter, (faire bonne chère). [teau, (petit banc)].

*Banquillo*, s. sellette, tré-

*Bansen*, s. (panse).

*Banter*, v. goguenarder, nasarder, persifler, plaisanter, railler, turlupiner; s. persiflage, (plaisanterie; raillerie). [leur].

*Banterer*, s. goguenard, (rail-

*Bantering*, adj. goguenard, railleur; s. raillerie.

*Banza*, s. (guitare).

*Banzar*, v. (rester ébahi, stupéfait; enragé, se désespérer).

*Banzé*, s. (tumulte, désordre, rixe, bagarre).

*Bançeiro*, adj. (qui est peu agité la mer; variable le vent; jogo — jeu balancé).



*Bantos*, s. (montants d'une échelle; ensouple du métier à broder).

*Bao*, s. croque-mitaine.

*Baonega*, adj. (se dit d'une variété de raisin).

*Baptism*, s. baptême, ondoisement; *certificate of* —, baptis-taire. [baptistaire.]

*Baptisnal*, adj. baptismal.

*Baptismo*, s. baptême, ondoie-ment.

*Baptisterio*, s. baptistère.

*Baptistery*, s. baptistère.

*Baptizado*, s. baptême.

*Baptizar*, v. baptiser, ondo-oyer.

*Baptize*, v. baptiser, ondooyer.

*Baque*, s. (bruit que fait un corps en tombant, fracas; chute; palpitation violente; malheur inattendu).

*Baquear*, v. tomber, (choir, s'écrouer avec fracas).

*Baqueta*, s. esp. (baguette), schlague. [de tambour].

*Baqueta*, s. port. (baguette)

*Baquico*, adj. bachique.

*Bar*, adj. all. net, (nu, dénué ou dépourvu; pur, véritable; argent comptant).

*Bar*, s. angl. bâcle, (banc des accusés), barre, barreau, (barrière), brique, (buvette), comptoir, croisillon, (empêche-ment, exception, *mus.* mesure), obstacle, pain, parquet, (tribunal); v. bâcler, barrer, (empê-cher, interrompre).

*Bâr*, s. ours, ourson; (bélier, mouton; bât ardeau; *astron.* ourse).

*Bara*, s. bière, cercueil.

*Barabuffa*, s. (cohue, confu-sion, tapage, tracas, tumulte).

*Baraça*, s. (ruban, etc., avec lequel on attache le lin à la quenouille; ficelle).

*Baracano*, s. bouracan.

*Baracca*, s. baraque, (can-tine).

*Baraccare*, v. baraquier.

*Baracchiere*, s. (cantinier).

*Baracke*, s. (baraque), hutte; —n *bauen*, baraquier.

*Baraço*, s. hart, (corde, la-cet, filet; *senhor de* — e *cute-llo*, seigneur féodal).

*Barajunda*, s. (cohue, dés-ordre, clabauderie, tumulte, confusion, tracas, bruit, cris).

*Barajustar*, v. (se débattre, s'agiter vivement).

*Barahunda*, *Baraunda*, s. tracas, (clabauderie, cohue, confusion, bruit, cris, désor-dre, tumulte).

*Baraja*, s. (un jeu de cartes; réunion de personnes; confu-sion, mélange; querelle, dis-pute). [battre les cartes].

*Barajar*, v. brouiller; (mêler, *Baralha*, s. (talon au jeu; bar-aille, querelle, dispute).

*Baralhar*, v. bigarrer, brouil-ler, (battre, mêler les cartes).

*Baralho*, s. talon, (jeu de cartes).

*Baranda*, s. (balustrade; gar-de-fou; bande, circuit, rebord qui entoure le billard).

*Barandilla*, s. barre, rampe.

*Barão*, s. baron.

*Barare*, v. flouter, tricher, (duper, friponner).

*Bararia*, *Bareria*, s. (duple-rie), tricherie, (tromperie).

*Barata*, s. esp. (échange; bas prix, bon marché; *à la* —, con-fusément, en désordre).

*Barata*, s. port. batte, blatte, cafard. [quer].

*Baratar*, v. (échanger, tro-quer).

*Barataria*, s. baraterie.

*Barateamento*, s. (rabais, di-minution de prix).

*Baratear*, v. (marchander; vendre à bon marché, vendre au rabais).

*Barateiro*, s. gâte-métier, (celui qui vend à bon marché; celui qui perçoit un droit dans les jeux).

*Barateria*, s. baraterie, (tromperie, fraude; corruption d'un jeu).

*Baratero*, s. (celui qui per-çoit un droit dans les jeux).

*Barateza*, s. vileté, bon mar-ché, bas prix. [enfer].

*Barathro*, s. (gouffre, abîme,

*Baratija*, s. affûtiau, babiole, bagatelle, brimborion, colifichet.

*Baratillero*, s. (fripier).

*Baratillo*, s. bouquinerie, bric-à-brac, friperie.

*Barato*, adj. (qui est bon marché, qui n'est pas cher; fa-cile, qui coûte peu); s. (don que fait le joueur qui gâge, et le droit que l'on prélève sur lui); *adv.* (à bon marché, à bas prix; *dar de* —, accepter, admettre, concéder pour le moment une chose, un argument). [enfer].

*Baratro*, s. (gouffre, abîme,

*Baratry*, s. baraterie.

*Barati*, s. (échange). [le].

*Baratta*, s. (dispute, batail-

*Baratamento*, s. (échange, troc). [quer].

*Barattare*, v. brocarter, tro-quer.

*Barattatore*, s. brocanteur.

*Baratteria*, s. escroquerie, friponnerie, jonglerie.

*Baratterie*, s. baraterie.

*Barattiere*, s. fripon, maqui-gnon, tricheur.

*Barattieren*, v. (troquer).

*Baratto*, s. change, échange, troc.

*Barattolo*, s. (petit pot).

*Baratura*, s. (bas prix d'une chose, mévente).

*Baraunda*, v. *Barahunda*.

*Barb*, s. barbe, (barbillon, dent, pointe recourbée d'une flèche, etc.; arête; barde; che-val de Barbarie); v. (armer d'une pointe recourbée; aiguiser).

*Barba*, s. esp. barbe, menton; (le premier essaim qui sort de la ruche; partie supérieure de la ruche; fanon du dindon, etc.; face, figure; personne, homme;

père noble, rôle de vieillard au théâtre; — *à* —, face à face; *por* —, par tête); — *s de ballena*, fanon, (buscs); — *de capuchino*, barbe de capucin; — *de la espiga*, arête; *hacer la* —, barbifier.

*Barba*, s. ital. barbe, fanon, panneton; (racine; principe, source); — *di cappuccino*, barbe de capucin; (*far la* —, faire la barbe, barbifier, raser; *far la* — *di stoppa*, jouer un tour; *farla in* —, faire une chose à la barbe de quelqu'un); *prima* —, poil follet.

*Barba*, s. port. barbe, filan-dre, menton, moustache; (arête, filet; figure, face); — *de baleia*, busc, (fanon, barbe de baleine; — *de bode*, salsifis, (barbe de bouc); — *de capucho*, barbe de capucin; — *de cometa*, cheve-lure, rayons des comètes; — *s honradas*, personne respecta-ble); *fazer a* —, (faire la barbe), barbifier, (raser; *viver à* — *longa*, vivre au dépend d'autrui).

*Barbabitola*, s. betterave.

*Barbacá*, s. barbacane.

*Barbacan*, s. barbacane.

*Barbacana*, s. barbacane.

*Barbaçana*, *Barbaças*, s. (homme qui porte une barbe épaisse). [dan].

*Barbacane*, s. barbacane, re-

*Barbaças*, v. *Barbaçana*.

*Barbacia*, s. (vilaine barbe).

*Barbaçudo*, adj. (barbu, qui a une barbe épaisse).

*Barbada*, s. esp. gourmette; (ganache; poisson semblable à la morue); *poner la* —, gour-mer. [nache].

*Barbada*, s. sous-barbe, (ga-

*Barbado*, adj. esp. barbelé, barbu; s. (plant raciné; rejeton).

*Barbado*, adj. port. barbu.

*Barbaggianni*, s. hibou; (niais, sot).

*Barbante*, s. ficelle.

*Barbar*, v. (commencer à prendre de la barbe; pousser, mettre des racines). [goth].

*Barbar*, s. all. barbare, ostro-

*Barbara* (Santa), s. sainte-barbe. [remont].

*Barbaramente*, adv. (barba-

*Barbareto*, s. barbare.

*Barbatesco*, adj. barbaresque.

*Barbaria*, s. barbarie.

*Barbarian*, adj. barbare, os-trogoth.

*Barbarico*, adj. (barbare).

*Barbaridad*, s. ânerie, bar-barie, (cruauté; témérité, auda-ce; absurdité).

*Barbaridade*, s. barbarie, meurtre; (cruauté; témérité, audace; absurdité). [té].

*Barbarie*, s. barbarie, (cruau-té).

*Barbarism*, s. barbarie, bar-barisme.

*Barbarismo*, s. barbarisme, (barbarie).

*Barbarity*, s. (barbarie, cruauté).

*Barbarizar*, v. (rendre barbare, grossier; abrutir; faire

des barbarismes, dire des absurdités, des bêtises).

*Barbariçe, v.* (rendre barbare).

*Barbaro, adj.* et *s.* atroce, barbare, (cruel), farouche, (hardi, inhumain), ostrogoth, (téméraire): *caballo* — ou *berberisco, cavallo* — ou *barbero, barbe*.

*Barbarous, adj.* barbare, (cruel).

*Barbary, adj.* barbaresque.

*Barbary-horse, s.* barbe.

*Barbatana, s.* aileron, nageoire.

*Barbatella, s.* bouture, ceillon, plant, (marcotte).

*Barbato, adj. esp.* (chevelu une comète).

*Barbato, adj. ital.* barbu; (entraciné, ferme).

*Barbato, s. port.* (frère barbu, frère convert de plusieurs monastères, qui portait la barbe longue).

*Barbaçale, s.* gourmette.

*Barbe, s.* barbe, barbeau, barbillon.

*Barbear, v. esp.* (atteindre quelque part avec le menton; raser, passer près, égaliser en hauteur).

*Barbear, v. port.* raser, bar-

*Barbechar, v.* jachérer.

*Barbecho, s.* guéret, jachère.

*Barbed, adj.* barbelé, (barbé).

*Barbeira, s.* mentonnière.

*Barbeiro, s.* barbier, perruquier; (vent fort et très froid).

*Barbeito, s.* jachère, (guéret).

*Barbel, s.* barbeau, barbillon.

*Barbella, s.* gourmette, (fannon, peau pendante que les bœufs ont sous la gorge); *fora* — gourmette.

*Barber, s.* barbier; — *s. case*.

*Barbera, s.* barbier.

*Barberia, s.* (boutique et art du barbier).

*Barbero, s. esp.* barbier, (coiffeur).

*Barbero, s. ital.* (barbe, cheval de Barbarie).

*Barberry, s.* épine-vinette.

*Barbet, s.* barbet.

*Barbetta, s. ital.* barbe, barbe, barbiche, barbillon.

*Barbicacho, s.* (licou; entrave, obstacle).

*Barbican, s.* barbacane.

*Barbier, s.* barbier, (coiffeur).

*Barbiers, s.* barbier.

*Barbieren, v.* barbifier, raser.

*Barbify, v.* barbifier.

*Barbigi, s.* moustache.

*Barbiglio, s.* barbe.

*Barbiglione, s.* barbe.

*Barbillão, s.* barbillon.

*Barbilho, s.* (muselière; bourre de soie; empêchement, entrave).

*Barbilindo, s.* et *adj.* damoiseau, (mignon, gentil).

*Barbillas, s.* barbillon.

*Barbillo, s.* barbillon, bourre.

*Barbio, s.* barbeau, barbillon.

*Barbo, s.* barbe, barbeau, barbillon, carpe.

*Barboglio, s.* radoteur.

*Barbon, s.* homme barbu; barbon; bouc. [barbon, barbu.

*Barbone, s.* barbe, barbet,

*Barbosa, s.* barbu.

*Barboso, adj.* (filandreux, filamenteux).

*Barbotar, v.* barboter, (barbouiller, marmotter), patauger.

*Barbote, s.* mentonnière, (jugulaire); [sous-barbe.

*Barbozza, s.* mentonnière,

*Barbudo, adj.* barbu.

*Barbule, s.* barbillon.

*Barbulla, s.* (tohu-bohu, bruit de plusieurs personnes parlant à la fois).

*Barbular, v.* bâcler, baragouiner, (barbouiller, parler confusément).

*Barbullo, s.* barbouillage.

*Barbullon, s.* baragouiner, barbouiller.

*Barbuto, adj.* barbu.

*Barca, s.* bac, barque, barquerolle, bateau, boutique, coche, embarcation, navire, sauveur, toue; (— de *S. Pedro*, l'église).

*Barça, s.* (chemise d'osier pour couvrir les vases de verre).

*Barçaça, s.* bac, ponton, (barcasse).

*Barcada, s.* batelée, (navée).

*Barcagem, s.* batelage, (navigation).

*Barcaiuolo, s.* bachoteur, batelier, canotier, marinier, nautonnier.

*Barcaje, s.* batelage, (navigation).

*Barcarola, s.* (barcarolle).

*Barcaruola, s.* barquerolle, (barcarolle).

*Barcala, s.* batelée.

*Barçaça, s.* allège, (droit de charger et décharger les navires).

*Barcelonnette, s.* barcelon-

*Barcheggiare, v.* louer bien (agir avec adresse, mener bien sa barque).

*Barchent, s.* futaine.

*Barchetta, s.* bac, barque, batelet, nacelle, (canot, esquif).

*Barco, s.* bateau, batelage, boutique, caboteur, cabotier, coche, dragueur, prame, sauveur, stationnaire; (— *cruzeiro*, bâtiment croiseur; — *de coberta*, bâtiment ponté; — *de descarga*, chaland, gabare, allège à fond plat; — *veleiro*, fin voilier).

*Barcollamento, s.* branle, (balancement, chancellement).

*Barcollare, v.* balancer, branler, tanguer, (chanceler).

*Barde, s.* barde; *v.* barder.

*Barda, s. esp.* barde, bardeau, (couverture de paille, sarments, ronces que l'on met sur les murs de clôture; haie).

*Barda, s. ital.* barde, (bardelle).

*Barda, s. port.* barde; (haie, palissade; tranche de lard; monceau, pile, tas; *em* —, en tas, en grande quantité).

*Bardamentare, v.* harnacher, (barder).

*Bardana, s.* bardane, (glou-

*Bardar, v.* barder, (entourer de haie vive; couvrir un mur de sarments ou d'épines).

*Bardare, v.* barder, harnacher.

*Barde, s.* barde. [neau].

*Bardella, s.* (bardelle; pan-

*Bardellare, v.* barder.

*Bardello, s.* bardot.

*Bardengesang, s.* bardit.

*Bardiet, s.* bardit.

*Bardit, s.* bardit.

*Bardito, s.* bardit.

*Barditto, s.* bardit.

*Bardo, s. esp. et ital.* barde.

*Bardo, s. port.* barde; (haie; enceinte, parc, clôture où l'on enferme les moutons en été).

*Bardotto, s.* bardot.

*Barde, adj.* découvert, pelé, (dégarni; seul; simple); *to lay* —, découvrer; (mettre à nu; découvrir; dépouiller); *adv.* (à nu; nûment; seulement; simplement; pauvrement).

*Barback, adv.* (à dos nu; à nu; à poil). [maigre, squelette].

*Barbone, s.* (personne très barbe, s. barège. [civière].

*Barella, s.* bard, brancard, *Barellare, v.* (porter sur une civière, sur un brancard; balancer).

*Barely, adv.* (à peine; tout au *Bärenbeisser, s.* (boule-dogue).

*Bareness, s.* (nudité; maigre; dénûment; pauvrete).

*Bärenhüter, s.* (fainéant).

*Bärenhüter, s. astron.* (bouvier).

*Bärenklau, s.* acanthe.

*Bärenklaublatt, s.* acanthe.

*Bärenmütze, s.* (bonnet à poil).

*Bareria, s.* tricherie. *V. Bareris, s.* barège.

*Barere, s.* barège.

*Barrett, s.* barrette, (toque, bonnet carré).

*Barfuss, adj.* (nu-jambes, nu-pieds, déchaussé).

*Barfüßer, s.* (moine déchaussé).

*Barga, s. esp.* berge; *port.* Bargain, s. marché, (occasion, accord, contrat; *into the* —, par-dessus le marché; *to buy a* —, acheter à bon compte); *v.* marchand, (traiter, faire marché). [chandeur].

*Bargainer, s.* (vendeur, marchand).

*Barganha, s.* (échange, troc).

*Bargantaria, s.* (coquinerie, libertinage, paillardise; débauche).

*Bargante, s.* marouffe, (coquin, fripon, faquin, vaurien, foute; affronté, paillard).

*Bargantear, v.* (vivre en libertin, mener une vie dissolue).

*Barge, s.* chaland, coche, (allège, bateau, gabare).

*Bargeman, s.* marinier, (batelier).

*Barile*, s. baril, barillet, barrique, caque, tonne, tonneau.  
*Bariletto*, s. barillet, tonnelet. [licorne].  
*Barilha*, s. alcali, barille, sa-barilla, s. alcali, barille, sa-licorne.  
*Barilotto*, s. caque, (baril).  
*Bärin*, s. ourse.  
*Bario*, s. baryum.  
*Barila*, s. baryte.  
*Barile*, s. baryte.  
*Barilon*, s. baryton.  
*Baritono*, s. baryton.  
*Barium*, s. baryum.  
*Barium-oxyd*, s. baryte, (oxyde barytique). [à trois mâts].  
*Bark*, s. all. (navire marchand  
*Bark*, s. angl. barque, écorce; (tan; aboiment; *Peruvian* —, quinquina); v. aboyer, glapir; écorcer, (peler, décortiquer).  
*Barkarole*, s. (barcarolle).  
*Barkasse*, s. chaloupe, (barcasse).  
*Barke*, s. barque.  
*Barker*, s. aboyeur, (écorceur, celui qui arrache l'écorce).  
*Barkerole*, s. (barquerolle).  
*Barkhalter*, s. lisse.  
*Barkholz*, s. lisse.  
*Barking*, s. aboi, glapissement; (décortication); *adj.* aboyant.  
*Bärklapp*, s. lycopode.  
*Barlaventeador*, *adj.* (vaisseau qui gagne bien le vent).  
*Barlaventeur*, *Barlaventejar*, v. (gagner le vent, aller au vent, louvoyer).  
*Barlavento*, s. (lof, l'avantage du vent, le dessus du vent; a —, au vent).  
*Barletta*, s. busard.  
*Barletto*, s. (barillet, petit baril; facon; muil; (*sgoccio-lare* il —, découvrir le pot aux roses).  
*Barley*, s. orge.  
*Barlotta*, s. riflard.  
*Barloventeur*, v. (louvoyer, gagner le vent, aller au vent; errer, courir). [du vent].  
*Barlovento*, s. lof, (le dessus  
*Barlume*, s. lueur; (teinture, idée; al —, dans l'obscurité).  
*Barm*, s. levure.  
*Barmän*, *charmaid*, s. (garçon, fille de comptoir).  
*Bärme*, s. (levain, levure, lie).  
*Barmherzig*, *adj.* charitable, miséricordieux.  
*Barmherzigkeit*, s. charité, merci, miséricorde; *aus* —, charitablement.  
*Barn*, s. grange, (grenier); v. (mettre en grange). [grange].  
*Barnfloor*, s. (aire d'une  
*Barniz*, s. vernis, (fard).  
*Barnizado*, s. vernissage, vernissure.  
*Barnizador*, s. vernisseur.  
*Barnizár*, v. glacer, revernir, vernir, (vernissier).  
*Barn-owl*, s. effraie.  
*Baro*, s. escamoteur, filou, (fripon, tricheur).  
*Barocco*, *adj.* baroque.

*Baroco*, *adj.* baroque.  
*Barock*, *adj.* baroque.  
*Barometer*, s. baromètre.  
*Barometro*, s. baromètre.  
*Baron*, s. baron.  
*Baronaggio*, s. baronnie.  
*Barone*, s. baron.  
*Baronesa*, s. baronne.  
*Baroness*, s. baronne.  
*Baroneza*, s. baronne.  
*Baronia*, s. baronnie.  
*Baronie*, s. baronnie.  
*Barony*, s. baronnie.  
*Barqueiro*, s. bachoteur, batelier, canotier, marinier, passeur.  
*Barquero*, s. bachoteur, batelier, marinier, passeur.  
*Barqueta*, s. (batelet, petite barque, petit bâtiment; canot, esquif).  
*Barquichuelo*, s. batelet, (petite barque; canot, esquif).  
*Barquilha*, s. loch; *carritel da —*, four de loch).  
*Barquilla*, s. bachot, nacelle; (loch, bateau de loch; sorte de gaufrier).  
*Barquillero*, s. gaufrier; (fabriquant ou marchand d'oublies, de gaufres).  
*Barquillo*, s. (bachot), barquerolle, bateau, (canot), gaufre, oblie, plaisir.  
*Barquinha*, s. nacelle, (bachot, petite barque). V. *Barquilha*.  
*Barquinho*, s. bachot, barquerolle.  
*Barquin*, s. (soufflet de forge).  
*Barquinera*, s. (soufflet).  
*Barquino*, s. (outre).  
*Barra*, s. esp. barre, culot, lingot; (*á — derechas*, sincèrement; de — á —, d'un bout à l'autre; *estar en —*, avoir une affaire en bonne voie; *estimar, tirar la —*, faire tous ses efforts pour réussir, vendre le plus cher possible).  
*Barra*, s. ital. barre, (bâillon).  
*Barra*, s. port. barre, bureau, culot, grabat, lingot; (bord d'une robe, d'une jupe; bordure, bande; trait perpendiculaire ou transversal de l'écu; de — a —, d'un bout à l'autre; *deitoulhe a — adante*, il le surpassa; *é um —*, c'est un homme comme il faut).  
*Barrabada*, s. échauffourée, (diablerie, espèglerie, entrepise ou action téméraire).  
*Barraca*, s. baraque, boutique, cassine, échoppe, hutte, riflard, tente.  
*Barracan*, s. bouracan.  
*Barracão*, s. (grande baraque; hangar).  
*Barrack*, s. caserne, (baraque); v. (caserner).  
*Barragan*, s. bouracan.  
*Barragana*, s. (concupine).  
*Barrage*, s. barrage.  
*Barral*, s. esp. (dame Jeanne).  
*Barral*, s. port. (terrain argileux, glaiseux). [ravine].  
*Barranca*, s. fondrière, ravin.  
*Barranco*, s. fondrière, (ra-

vin; précipice; difficulté, embarras, obstacle).  
*Barrancoso*, *adj.* (creux, plein de crevasses, de fondrières; plein de difficultés, d'obstacles). [que].  
*Barraquim*, s. (petite baraque).  
*Barrar*, v. esp. V. *Embarrar*.  
*Barrar*, v. port. glaiser, luter; (fondre en lingots le métal; barrer, fermer avec des barres de fer; enduire de terre grasse; couvrir d'un enduit); — *de mantelga*, beurrer. [der].  
*Barrear*, v. (barrer, barricauder; (bâcler, fermer avec une barre; renforcer avec des barres; biffer; se retrancher).  
*Barreda*, s. (glaisière).  
*Barredero*, s. (espèce de balai pour nettoyer le four).  
*Barredura*, s. (balayage); *pl.* balayures; restes, crib lures, épilchures). [cubine, maîtres-e].  
*Barregá*, *Barregan*, s. (con-  
*Barregana*, s. bouracan.  
*Barregão*, *Barregueiro*, s. (concupinaire).  
*Barreige*, s. (concupinaire).  
*Barreira*, s. barrage, barrière, glaisière.  
*Barreiro*, s. glaisière.  
*Barrel*, s. baril, barillet, barrique, canon, caque, (corps de pompe), futaille, tuyau; v. (mettre en baril), encaquer, entonner.  
*Barrela*, s. buanderie, buandier, buandière, buée, lessive; *metter na —*, lessiver. rier).  
*Barreleiro*, s. (charrée; char-  
*Barren*, s. all. lingot, barre, (parallèles). [vre, stérile].  
*Barren*, *adj.* angl. arid, pau-  
*Barrena*, s. alésoir, foret, gouge, (tarière), vrille.  
*Barrenar*, v. (forer, percer; traverser les desseins de quelqu'un; détruire, corrompre; outrepasser). [eur].  
*Barrendero*, s. balayeur, bou-  
*Barrenilla*, s. perçoir. [lité].  
*Barrenness*, s. aridité, stérilité.  
*Barreno*, s. (gouasse tarière; trou, four; frousse, mine; vanité).  
*Barreño*, s. terrine.  
*Barrenspiel*, s. barre.  
*Barrento*, *adj.* (argileux, glaiseux).  
*Barrer*, v. balayer.  
*Barrera*, s. barrage, barrière, (buffet pour la vaisselle de terre, glaisière), herse.  
*Barreta*, s. (bâreton, petite barre).  
*Barrelada*, s. (coup de chapeau, coup de bonnet, bonnetade, salutation qu'on fait en tirant son chapeau ou son bonnet).  
*Barrete*, s. barrette, bonnet, bourrelet, calotte, casquette, couvre-chef, serre-tête; (*— de dormir*, bonnet de nuit); *commercio de —*, de bonnets, bonneterie.

*Barreteiro*, s. (bonnetier).  
*Barretina*, s. (shako ou shako, bonnet catalan). [bourg].  
*Barriada*, s. quartier, (faucade, boucaut). [cade].  
*Barricada*, s. abattis, barricade, s. barricade, bastingage; v. barricader, bastinguer. [(barricade)].  
*Barricading*, s. bastingage.  
*Barricar*, v. barricader.  
*Barricata*, s. abattis, barricade; *far barricate*, barricader.  
*BARRIER*, s. barrage, barrière.  
*Barriera*, s. barrière.  
*Barriga*, s. bas-ventre, bouge, mollet, panse, portée, ventre.  
*Barrigada*, s. porté, (ventrée, crevaillon, ripaille, bombance, franche-lippée).  
*Barrigado*, adj. pansu, ventru, (gros bedon).  
*Barrikade*, s. barricade.  
*Barrikadieren*, v. (barricader).  
*Barril*, s. baril, caque, (futaillon, tinette, tonnelet).  
*Barrilero*, s. (tonnelier).  
*Barrilete*, s. barillet, tinette; (valet, outil de menuisier).  
*Barrilheira*, s. alcali, barille.  
*Barrilhillo*, s. barillet.  
*Barrilinho*, s. barillet.  
*Barrilito*, s. (barillet), tonnelet.  
*Barrilla*, s. alcali, barille.  
*Barrio*, s. quartier, (faubourg).  
*Barrister*, s. avocat.  
*Barrita*, s. culot.  
*Barro*, s. argile, (boue, crotte), couperose, échauboulure, glaise, limon, lut, poterie.  
*Barroca*, s. ravin, ravine, (glaisière).  
*Barrón*, s. (grosse barre).  
*Barroso*, adj. couperosé, échauboulé, pâcux, (argileux, glaiseux). [ves].  
*Barrotar*, v. (poser des solives).  
*Barrote*, s. esp. (barre), barreau; (travée).  
*Barrote*, s. port. barreau, limon, poteau, poutre, sapine, solive, (soliveau).  
*Barrow*, s. brouette, (voiture à bras; civière; tumulus); *to wheel in a —*, brouetter.  
*Barronful*, s. brouettée.  
*Barronman*, s. bardeur, brouetteur.  
*Barruoco*, s. (perle baroque).  
*Barruntador*, adj. et s. (qui conjecture, qui devine).  
*Barruntar*, v. (conjecturer, deviner, prévoir; indiquer, annoncer).  
*Barrunto*, s. (conjecture, présomption, prévision; vent, *Bars*, V. *arsch*). [indice].  
*Barsch*, adj. âpre, bourru, brusque, rude; — *e Rede*, — *es Wesen*, brusquerie; s. perche.  
*Barschaft*, s. fiancée, (pécule), pécué.

*Bart*, s. all. arête, barbe, barbillon, (filandre), moustache, panetton, royale; (*in den — brunnen* od. *murmeln*, grommeler ou marmotter entre ses dents).  
*Bartavela*, s. bartavelle.  
*Bartavella*, s. bartavelle.  
*Barte*, s. (doloire, épaupe de mouton; barbe ou fanon de baleine).  
*Barter*, s. (change, troc, trafic; v. (échanger, troquer)).  
*Barterer*, s. échangeur, (traficant).  
*Bartfädchen*, s. barbillon.  
*Bartfaden*, s. (antenne filamentaire).  
*Bartfäden*, s. (barbillons).  
*Bartfaser*, s. barbillon.  
*Bartfisch*, s. (barbeau).  
*Barthaar*, s. (poil de la barbe).  
*Bärtig*, adj. barbu.  
*Bartkratzer*, s. (barbier, grattementon).  
*Bartnuss*, s. (aveline, coudrier tubuleux). [ventre].  
*Bartola*, s. bedaine, (panse).  
*Bartscherer*, s. (barbier).  
*Baruffa*, s. bagarre, batterie, chamailis.  
*Barulho*, s. (bagarre), boucan, (bruit), cancan, (cohue, confusion, désordre), remueménage, tapage, tracas.  
*Barullo*, s. (cohue, confusion, désordre, fouillis, gâchis, mélange, tapage).  
*Baryo*, s. baryum.  
*Baryta*, s. baryte.  
*Barytmettal*, s. baryum.  
*Barytone*, s. baryton.  
*Barytono*, s. baryton.  
*Barzón*, s. (anneau du joug; promenade sans but).  
*Basa*, s. base.  
*Basalt*, s. basalte.  
*Basalto*, s. basalte.  
*Basamento*, s. base, embase, soubassement.  
*Basana*, s. basane.  
*Basar*, v. baser.  
*Basare*, v. baser.  
*Basbaque*, s. badaud, dandin, musard, nigaud.  
*Basbaquice*, s. (badaudage), badauderie, (nigauderie).  
*Basca*, s. (nausée, envie de vomir; angoisse, inquiétude).  
*Bascià*, s. pacha.  
*Bascialato*, s. pachalik.  
*Bascosidad*, s. (saleté, immondice).  
*Bascula*, s. bascule.  
*Basculhadeta*, s. housage, (balayage fait avec une tête de loup). [investigateur].  
*Basculhador*, s. (balayeur).  
*Basculhar*, v. vergeter, (housser, balayer, nettoyer avec une tête de loup; rechercher, faire des investigations).  
*Basculho*, s. (houssoir, balai à long manche, tête de loup; souillon). [tante].  
*Base*, s. all. base, (cousine).  
*Base*, s. angl. base, soubas-

sement; noirceur; (piédestal, socle); adj. lâche, vil, (bas, méprisable); illégitime, (qui est de bas aloi); v. baser; (asseoir; avilir); *to be based*, se baser.  
*Base*, s. esp. base, fondement, noyau.  
*Base*, s. ital. base, embase, soubassement, piédestal, sablière; *prendere per —*, se baser.  
*Base*, s. port. base, fond, fondation, fondement, patte, piédestal, pivot, racine.  
*Basear*, v. baser.  
*Base-born*, adj. (bâtard).  
*Basely*, adv. bassement, (villement).  
*Basement*, s. embase, soubassement, (fondation), soubassement.  
*Baseness*, s. bassesse, noirceur, (lâcheté, illégitimité).  
*Basetta*, s. moustache.  
*Bashful*, adj. honteux, pudibond, (pudique, modeste, timide). [destie, timidité].  
*Bashfulness*, s. pudeur, (modestie).  
*Basico*, *Basico*, adj. (basique).  
*Basil*, s. basane, (basilic, biseau); v. (tailler en biseau).  
*Basilic*, s. basilique.  
*Basilica*, s. basilique.  
*Basilicão*, s. (basilicon).  
*Basilico*, s. basilic.  
*Basilicón*, s. (basilicon).  
*Basilie*, s. (basilic).  
*Basilikum*, s. basilic.  
*Basilisco*, s. basilic.  
*Basilisk*, s. basilic.  
*Basin*, s. bassin, bénitier, cuvette, fontaine, gare, darse, bol, réservoir, terrine).  
*Basis*, s. (base).  
*Basket*, s. bannette, bourriche, corbillon, corbeille, éventaire, mannequin, panier.  
*Basketful*, s. panier.  
*Basket-maker*, s. vannier.  
*Basket-trade*, s. vannerie.  
*Basket-work*, s. vannerie.  
*Basorina*, s. adrâganthine.  
*Basquear*, v. (avoir des nau-sées).  
*Basquiña*, s. (basquine).  
*Bass*, s. all. basse, contre-basse, bourdon; adv. V. *Sehr*, *Ungemein*, *Besser*, *Mehr*.  
*Bass*, s. basse, tille, (natte, perche poisson; basse-taille).  
*Bassà*, s. pacha.  
*Bassamente*, adv. bassement, platement, (lâchement, vilainement). [V. *Abbassamento*].  
*Bassamento*, s. soubassement.  
*Bassare*, v. baisser. V. *Abbassare*.  
*Bass-clef*, s. (clef de fa).  
*Bass-double*, s. (contrebasse).  
*Basset*, s. basset, (bassette).  
*Bassetta*, s. (bassette).  
*Bassetto*, s. (contrebasse).  
*Bassetta*, s. bassesse, boue, petitesse.  
*Bassegeige*, s. basse.  
*Bassin*, s. bassin.  
*Bassist*, s. basse.  
*Baslaute*, s. ténor.  
*Basso*, adj. et s. bas, basse, (basse taille, baissé, creux),

ignoble, infime, petit, plat, (profond, profondeur), rampant, sale, servile; (— *ufficiale*, sous-officier).

*Basso bordo*, s. bâbord.

*Basso fondo*, s. bas-fond.

*Bassone*, s. basson.

*Bassoon*, s. basson.

*Bassoonist*, s. basson.

*Bassorilievo*, s. bas-relief.

*Bassorin*, s. adraganthine, (bassorine).

*Bassorina*, s. adraganthine, (bassorine).

*Bassotto*, adj. basset, (court, petit), ragot.

*Basso ventre*, s. bas-ventre.

*Basspfeife*, s. basson.

*Basspfeifer*, s. basson.

*Bass-relief*, s. bas-relief.

*Basssänger*, s. basse.

*Bassschlüssel*, s. (clef de fa).

*Bass-viol*, s. basse, (violoncelle).

*Bass-viol-player*, s. basse.

*Bass-voice*, s. (voix de basse).

*Bast*, s. écorce, liber, tille, (filasse; bastie; pannicule; peau, épiderme).

*Bast*, s. angl. (écorce, natte).

*Basta*, interj. all. (baste! suffit assez!); s. (point, piquère que l'on fait à un matelas pour y retenir la laine; capiton, petite bourre qui sert à piquer des sièges).

*Basta*, s. esp. (faufilure, bâti; bâtime, espèce de selle ou bât; pl. piquères qu'on fait aux matelas); interj. (assez! c'est assez, cela suffit).

*Basta*, s. ital. troussis; (pli qu'on fait à une robe, pour pouvoir l'allonger au besoin; couture à longs points); interj. et adv. baste! chat! là là! (assez! suffit cela suffit, c'est assez).

*Basta*, interj. et adv. port. baste! holà! (assez! c'est assez).

[missionnaire].

*Bastagio*, s. (crochetier, com-

*Bastajo*, s. bourrelier, (bâtier).

*Bastaje*, s. (portefaix).

*Bastante*, adj. suffisant; adv. assez. (suffisamment); é — 1 baste!; ser—, suffire.

*Bastatemente*, adv. (assez), suffisamment.

*Bastança*, s. (durée; continuation; suffisance; é a —, c'est assez, cela suffit; essere a —, être assez).

*Bastão*, s. bâton, canne, masse.

*Bastar*, v. suffire, (être assez).

*Bastard*, adj. et s. bâtarde, bâtarde; méti, mulet.

*Bastarda*, s. esp. (lime bâtarde; bâtarde, italique).

*Bastarda*, s. ital. (lime bâtarde; sorte de galiote).

*Bastardaggine*, s. bâtardise.

*Bastardare*, v. imbastardir.

*Bastard-dittany*, s. fraxinelle.

*Bastardear*, v. abâtardir. V.

*Abastardar*.

*Bastardia*, s. bâtardise.

*Bastardigia*, s. bâtardise.

*Bastardillo*, s. et adj. (lettre bâtarde; italique).

*Bastardinho*, s. (écriture un peu plus petite que la bâtarde; variété de raisin noir).

*Bastardmops*, s. roquet.

*Bastardo*, adj. et s. esp. bâtard, bâtarde; (abâtardi; boa, serpent).

*Bastardo*, adj. et s. port. bâtard, bâtarde (écriture bâtarde; (abâtardi; dégénéré; morillon variété de raisin noir).

*Bastardschaft*, s. bâtardise.

*Bastardtier*, s. mulet.

*Bastardy*, s. bâtardise.

*Bastare*, v. fournir, suffire.

*Baste*, v. baguer, bâtir, faufiler; (arrosier le rôti; batonner; étriller).

*Basteur*, v. esp. (faufiler, bâtir; piquer un matelas, un cousin).

*Basteur*, v. port. (piquer un matelas; capitonner des sièges,

*Bastei*, s. bastion. [etc.].

*Bastero*, s. (bâtier).

*Bastevole*, adj. suffisant.

*Bastia*, s. (bastide, bastion, rempart).

*Bastião*, s. bastion.

*Bastida*, s. (bastide, palis, palissade, mantelet).

*Bastidão*, s. (épaisseur, amas) [se, décor, métier.

*Bastidor*, s. chassis, coulis-

*Bastiglia*, s. bastille.

*Bastile*, s. (bastille).

*Bastilha*, s. bastille.

*Bastilla*, s. bastille.

*Bastillar*, v. (ourler).

*Bastille*, s. (bastille).

*Bastimentar*, v. (approvisionner).

*Bastimento*, s. esp. (provision de vivres; bâtiment; piquères; faufilure).

*Bastimento*, s. ital. bâtiment, navire; port. V. *Abastecimento*.

*Bastinade*, *Bastinado*, s. bastonnade. [rosement du rôti].

*Basting*, s. (bastonnade; ar-

*Bastinga*, s. (bastingue).

*Bastingaggio*, s. bastingage.

*Bastion*, s. bastion.

*Bastione*, s. bastion, boulevard, rempart.

*Basto*, s. angl. (baste).

*Basto*; adj. et s. esp. (brut, grossier, impoli), ordinaire, (rustre); s. bât, (coussinet sous la selle; l'as de trèfle; pl. trèfle).

*Basto*, s. ital. bât; (da — e da sella, propre à plusieurs choses); *mettere il —, bâtir*; (*serrare il — a qualcuno*, forcer la main à quelqu'un).

*Basto*, adj. et s. port. dru, (épais, serré, touffu; abondant; l'as de trèfle au jeu de l'homme).

*Bastón*, s. bâton, canne, casse-tête, dada; (commandement, autorité; dar —, remuer le vin avec un bâton).

*Bastonada*, s. bastonnade.

*Bastonare*, v. bâtonner, étriller, rondiner, rosser, rouer, sangler; (piquer, censurer).

*Bastonario*, s. bâtonnier.

*Bastonata*, s. bastonnade, ra-clée.

*Bastonatura*, s. bastonnade.

*Bastonazo*, s. (coup de bâton).

*Bastoncico*, s. (bâtonnet; petit bâton; baguette; badine).

*Bastoncillo*, s. (galon étroit).

*Bastone*, s. bâton, bourdon, canne, (gourdin), hampe, houlette. [avec un bâton].

*Bastonear*, v. (remuer le vin

*Bastonero*, s. (fabricant ou marchand de cannes; maître de ballet; guichetier, aide du gé-

lisateur).

*Bastoniere*, s. (bâtonnier,

*Basura*, s. ordure, saleté, vidange, (balayures; fumier, crottin; immondices).

*Basurero*, s. boueur; (voirie).

*Bat*, s. battoir, chauve-souris, oreillard, triquet; (crosse; fragment de brique; — *fowling*, chasse aux flambeaux).

*Bata*, s. douille, peignoir, (robe de chambre).

*Batacaço*, s. (bruit qu'on fait en tombant).

*Batacchio*, s. (bâton), gaule.

*Batahola*, s. cohue, rompement, tintamarre, vacarme.

*Bataillon*, s. bataillon. [por-

*Bataillonsart*, s. aide-ma-

*Batalha*, s. bataille, (combat; lutte; discussion animée; trouble, agitation d'esprit; — *campal*, bataille rangée).

*Batalhação*, s. (effort, diligence, obstination).

*Batalhador*, s. batailleur, (combattant, guerrier; défenseur).

[troupe].

*Batalhão*, s. bataillon, (foule,

*Batalhar*, v. batailler, combattre; (contester, disputer; lutter intérieurement).

*Batalha*, s. action, bataille, combat; (assaut au fleuret; joute, tournoi; trouble, agitation d'esprit; — *campal*, bataille rangée).

*Batallar*, v. batailler, combattre; escrimer; disputer; lutter intérieurement).

*Batallon*, s. bataillon.

*Batan*, s. (moulin à foulon; foulerie; fouloir). [le cuir].

*Batanear*, v. (battre, tanner

*Batanero*, s. foulon.

*Batata*, s. hollandaise, patate, pomme de terre, vitelotte; (nez très gros; blague).

*Batatada*, s. (confiture de patates).

[tates].

*Batatal*, s. (lieu planté de patates).

*Batateira*, s. (solanum tubéreux, plante qui produit la pomme de terre).

*Batate*, s. patate, (batate).

*Batayola*, s. lisse. [bande].

*Batêch*, s. fournée, (troupe,

*Batedeira*, s. batte.

*Batedor*, s. (batteur, éclair-

queur; (— *de moeda*, mon-

neyeur). [ment].

*Batedura*, s. battage, batte-

*Bale-estacas*, s. (sonnette).  
*Bate-folha*, s. batteur, (fer-blantier).  
*Batega*, s. anc. (bassin, cuvette); — *de agua*, averse, pluie battante.  
*Bateira*, s. (petite barque, esquif). [(canot).  
*Batel*, s. (bachot), bateau.  
*Batelada*, s. batelée, (grande quantité de quelque chose).  
*Batelão*, s. ponton, (grand bateau, grosse barque). [licr.  
*Bateleiro*, *Bateleiro*, s. bate-Bateleiro, s. batelet.  
*Bateleiro*, s. batelet.  
*Batente*, s. battant, (feuille-lure), vantail; — (*s das portinholas*, seuillets des sabords).  
*Bater*, v. baratter, battre, boxer, buter, chamoiller, claquer, cogner, découdre, donner, étriller, fesser, fouetter, frapper, heurter, mesurer, peloter, piétiner, reconnaître, rencontrer, taper, toquer, traquer, venir; — (*as asas*, s'envoler, battre des ailes); — *as palmas*, battre des mains, applaudir; — *malto*, battre la campagne; — *moeda*, monnayer; — *o queixo*, claquer, trembler de froid; — *nos peitos*, se frapper la poitrine; *o — dos dentes*, craquètement.  
*Bateria*, s. batterie.  
*Bat-fowling*, s. (chasse aux flambeaux).  
*Bath*, s. baignoire, bain; *to take a —*, se baigner; *hot, thermal — s*, thermes; (*water —*, bain-marie).  
*Bathe*, v. baigner, étuver, (arroser, tremper, bassiner une blessure; *to be bathed in tears*, s'abreuver de larmes).  
*Bather*, s. baigneur. [bains].  
*Bath-house*, s. (maison de *Bathing*, s. bain.  
*Bathing-dress*, s. baigneuse.  
*Bathing-gown*, s. peignoir.  
*Bath-keeper*, s. (baigneur).  
*Bath-man*, s. baigneur.  
*Bath-room*, s. (salle de bains).  
*Bath-woman*, s. baigneuse.  
*Batida*, s. esp. battue.  
*Batida*, s. port. battue, rabat, rabattage, traque; (course rapide en voiture; ré-préhension, semonce).  
*Batidera*, s. bouloir, rabot.  
*Batidero*, s. (battement).  
*Batido*, s. esp. battage; (pâte dont on fait les hosties et les biscuits); *adj.* (battu, fraye; qui est de couleur changeante).  
*Batido*, *adj. port.* (commun, vulgaire, trivial; usé).  
*Batidor*, *adj.* (qui bat); s. (bateur; éclairer, coureur; cavaliers qui précèdent le roi, un général, etc.); peigne, démolir; batte à beurre).  
*Batiente*, *adj.* et s. battant, (feuillure d'une porte; brisant, endroit battu par les vagues).  
*Batijofo*, s. batteur, (laminé-*neur*). [port. (battement).  
*Batimento*, s. esp. (ombre);  
*Batina*, s. soutane.

*Batir*, v. baratter, battre, é-crouir, découdre, mesurer, planer, retaper, traquer, (abattre, renverser; agiter, remuer; donner, frapper, parlant du soleil, etc.; démeler les cheveux; fouler; frapper la monnaie; jeter, lancer d'un lieu élevé; — *el monte*, faire une battue de chasse; — *la catarata*, abaisser la cataracte; — *se*, se battre, s'abattre). [lande].  
*Batist*, *Battist*, s. batiste, hol-Batista, s. batiste. [tre].  
*Bato*, s. esp. (sot, niais, rus-Bato, s. port. (sorte de jeu d'enfants). [donner].  
*Batocar*, *Botocar*, v. bon-Batocchio, s (bâton d'un aveugle); battant d'une cloche.  
*Batolo*, s. (chasse, chapeiron; bande du capuchon).  
*Batologia*, s. battologie.  
*Baton*, s. bâton.  
*Batoon*, s. bâton, (baguette).  
*Batoque*, *Botoque*, s. bonde, bondon; (homme trappu, court-taud).  
*Batota*, s. (tricherie, piperie; jeu illicite; *casa de —*, tripot; *fazer —*, piper, tricher; tromper; enjôler). [tromper au jeu].  
*Batolear*, v. (tricher, piper,  
*Batoleiro*, s. pipeur, (tricheur).  
*Bataglia*, s. bataille, combat; — (*campale*, bataille rangée; *dar —*, livrer; *venir a —*, en venir aux mains).  
*Batagliare*, v. batailler, (combattre). [(combattant).  
*Batagliatore*, s. batailleur.  
*Batagliere*, s. et *adj.* batailleur, (combattant; guerrier, belliqueux). [teau].  
*Bataglio*, s. battant, (mar-Bataglione, s. bataillon.  
*Batallion*, s. bataillon.  
*Battelto*, s. bachot, batelet.  
*Battelto*, s. allège, barque, bateau, chaland, dragueur, toue.  
*Battente*, s. et *adj.* battant, marteau; (palpitant).  
*Batter*, v. battre, (battre en brèche, écraser, démolir; bos-suer); *to — down*, foudroyer; s. (pâte coulante pour les beignets, etc.).  
*Battere*, v. applaudir, battre, boxer, choquer, claquer, clignoter, exploiter, dauber, découdre, détaier, donner les écrivures, échiner, é-crouir, enfler, é-triller, ferrailer, fouetter, frapper, froter, gourmer, housiner, piétiner, rebattre, sourciller, taper; — *d'occhi*, clin d'œil.  
*Batteria*, s. batterie.  
*Batterie*, s. batterie; — *en gegen einander richten*, contre-pointer.  
*Battering-ram*, s. bélier.  
*Battery*, s. batterie.  
*Battesimale*, *adj.* baptismal, baptistaire. [doient].  
*Battesimo*, s. baptême, on-Battezzare, v. baptiser.  
*Battezzato*, s. (chrétien).

*Batticulo*, s. (culotte; bracon-nière).  
*Batticuore*, s. tintouin, (pal-pitation de cœur; peur).  
*Battifuoco*, s. briquet, fusil.  
*Battillano*, s. (cardeur).  
*Battiloro*, s. (bateur d'or, d'argent). [ment].  
*Battimano*, s. (applaudisse-Battimento, s. battement.  
*Battipalle*, s. refouloir.  
*Battipalo*, s. mouton.  
*Battiporto*, s. coupée. [bluet.  
*Battisegola*, s. barbeau.  
*Battisoffia*, s. suée.  
*Battisterio*, *Battistero*, s. baptistère.  
*Battistrada*, s. piqueur, (cour-rier); (tremblement, frisson).  
*Battito*, s. battement, (frayeur, *Battitoia*, s. taquoir.  
*Battitoio*, s. heurtoir, mar-teau, (battant).  
*Battitore*, s. batteur, (éclair-reur), rabatteur. [ge.  
*Battitura*, s. abatture, bata-Battite, s. action, affaire, bata-*taille*; v. batailler.  
*Battle-axe*, s. hache. [lette.  
*Battle-dore*, s. battoir, pa-Battlement, s. créneau.  
*Battling*, s. (combat).  
*Battologia*, s. battologie.  
*Battology*, s. battologie.  
*Battue*, s. battue.  
*Battuffolo*, s. tapon, (amas, tas, mouceau).  
*Battuta*, s. (percussion; me-sure, cadence; — *di polso*, pul-sation); *adv.* (à point nommé).  
*Battuto*, *adj.* (battu, fré-quenté); s. (plate forme).  
*Batucar*, v. (frapper, taper, battre).  
*Batuda*, s. (saut que font les gymnastes l'un après l'autre et sans interruption).  
*Batuque*, s. (bruit, tapage; confusion; cohue; danse des noirs).  
*Baturillo*, s. s. amphigouri, bariolage, gâchis, macédoine, pêle-mêle, pot-pourri, ripopéc, tripotage.  
*Batuta*, *Battuta*, s. (bâton de chef d'orchestre).  
*Bau*, s. agriculture, architec-ture, bâtiment, conformation, construction, (contexture), culture des champs, édifice, (ex-ploitation), fabrique, (hutte), labourage, (mécanique, méca-nisme), monument, (œuvre, organisation, ouvrage), struc-ture, (style), tanière, terrier, texture; (*Festungs —*, travaux forcés).  
*Bauanschlag*, s. devis.  
*Bauart*, s. architecture, structure.  
*Bauble*, *Bawble*, s. (babiole, bagatelle), brimborion, (colifichet), fanfreluche, hochet, (marrotte).  
*Bauch*, s. abdomen, bedaine, bouge, panse, ventre.  
*Bauch-... ventral*.  
*Bauchen*, v. (bombier).

*Bäuchen*, *v.* lessiver.  
*Bauchfell*, *s.* péritoine; — *Entzündung*, péritonite.  
*Bauchfett*, *s.* panne.  
*Bauchflosser*, *s.* abdominaux.  
*Bauchgrimmén*, *s.* tranchée.  
*Bauchgurt*, *s.* sous ventr ère.  
*Bauchig*, *Bäuchig*, *adj.* ventru, bombé.  
*Bauchredner*, *s.* ventriloque.  
*Bauchspeicheldrüse*, *s.* pancréas. [bouge.  
*Bauchung*, *s.* bombardement.  
*Bauchwassersucht*, *s.* ascite.  
*Bauen*, *v.* asseoir, baser, bâtir, bousiller, construire, cultiver, édifier, rustiquer; *s.* culture.  
*Bauer*, *s.* cage, laboureur, manant, paysan, pion, vilain, villageois. [geoise.  
*Bäuerin*, *s.* paysanne, villa-  
*Bäuerisch*, *adj.* agreste, pay-  
 san, rustaud, rustique; — *e* *Manieren*, — *es* *Wesen*, rusticité.  
*Bäuerlich*, *adj.* (rural, rusti-  
 que, qui appartient à la campa-  
 gne).  
*Bauern*, *v.* (cultiver la terre  
 en paysan).  
*Bauernjunge*, *s.* (jeune pay-  
 san, gars).  
*Bauernkittel*, *s.* sarrau, sou-  
 quenille.  
*Bauernkrieg*, *s.* jacquerie.  
*Bauernkimmel*, *s.* paltoquet,  
 paysan, rustre. [sel.  
*Bauernmädden*, *s.* villageoi-  
*Bauernsitten*, *s.* paysannerie.  
*Bauernsprache*, *s.* patois.  
*Bauernstand*, *s.* paysannerie.  
*Bauerntanz*, *s.* villanelle.  
*Baufällig*, *adj.* caduc, crou-  
 lant; — *es* *Nest*, *Haus*, baraque,  
 mesure. [(délabrement).  
*Baufälligkeit*, *s.* caducité,  
*Baufucht*, *s.* alignement.  
*Baugefängene*, *s.* forçat.  
*Bauhof*, *s.* (chantier).  
*Baukunst*, *s.* architecture.  
*Baul*, *s.* esp. bahut, malle;  
 (bedaine; mauvais chapeau).  
*Baule*, *s.* ital. bahut, malle,  
 (coffre). [tier).  
*Baulero*, *s.* layetier, malle-  
*Bauliehaber*, *s.* bâtisseur.  
*Baulinie*, *s.* alignement.  
*Baum*, *s.* arbre, (barre), bar-  
 rière, (bascule, branche d'une  
 échelle, cylindre), fêche, (fu-  
 sée, timon); *gepfropft* —  
 ente. [plâ ras.  
*Baumaterial* (*schlechtes*), *s.*  
*Baumaterialien*, *s.* maté-  
 riaux. [constructeur.  
*Baumeister*, *s.* architecte.  
*Baumen*, *v.* (brandiller, gam-  
 biller, pendiller, pendre).  
*Bäumen*, *v.* cabrer.  
*Baumfalk*, *s.* hobereau.  
*Baumgarten*, *s.* verger.  
*Baumgärtner*, *s.* pépiniériste.  
*Baumgeländer*, *s.* espalier.  
*Baumgrille*, *s.* cigale. [reau).  
*Baumhacker*, *s.* (grimpe-  
*Baumhecke*, *s.* (palissade  
 haie).  
*Baumkahn*, *s.* canot.

*Baumknorren*, *s.* chicot.  
*Baumleiter*, *s.* (échelle dou-  
 ble ou brisée).  
*Baummesser*, *s.* serpette.  
*Baumöl*, *s.* (huile d'olives).  
*Baumpartie*, *s.* plantation.  
*Baumputzer*, *s.* émondeur.  
*Baumräude*, *s.* teigne.  
*Baumrede*, *s.* (vigne grim-  
 pant). [touche d'arbre).  
*Baumschlag*, *s.* peint. (feuillé,  
*Baumschule*, *s.* pépinière.  
*Baumstamm*, *s.* pied, (tronc,  
 corps ou fût d'arbre).  
*Baumstumpf*, *s.* souche.  
*Baumswagen*, *s.* (camion, ha-  
 quet). [deau d'arbres).  
*Baumwand*, *s.* palissade, (ri-  
*Baumwolle*, *s.* coton. [nier.  
*Baumvollenzpflanze*, *s.* coton.  
*Baumvollenzstand*, *s.* coton-  
 nier.  
*Baumvollenzug*, *s.* coton-  
 nade, rouennerie, siamoise.  
*Baumzange*, *s.* sécateur.  
*Baunilha*, *s.* vanille.  
*Bauplatz*, *s.* chantier.  
*Bauprés*, *s.* beaupré.  
*Bausân*, *s.* musard. (badaud,  
 niais, celui qui regarde bouche  
 béante; mannequin).  
*Bausch*, *s.* bouillon, (bour-  
 relet, coussinet; compresse,  
 touffe; ponce; *am* *Ärmel* bou-  
 fant; *in* — *und* *Bogen*, en bloc,  
 en masse, à forfait).  
*Bäuschchen*, *s.* plumasseau,  
 (poncette; tampon de laine,  
 bourrelet, bouchon). [lonner.  
*Bauschen*, *v.* bouffer, bouil-  
*Bauschig*, *adj.* bouffant.  
*Bause*, *s.* calque, (poncis).  
*Baustätte*, *s.* emplacement.  
*Baustein*, *s.* moellon.  
*Baustelle*, *s.* emplacement.  
*Bautismal*, *adj.* baptismal,  
 baptistaire, [doisement).  
*Bautismo*, *s.* baptême, on-  
*Bautisterio*, *s.* baptistère.  
*Bautiqar*, *v.* baptiser, on-  
 doyer.  
*Bauweise*, *s.* structure.  
*Bauwerk*, *s.* édifice, (œuvre  
 d'art).  
*Bava*, *s.* bave, écume, (bour-  
 re de soie); *far* — *baver*.  
*Bavaglio*, *s.* baillon, bavette,  
 poire d'angoisse.  
*Bavella*, *s.* (bourse de soie).  
*Baviera*, *s.* (visière).  
*Bavoso*, *adj.* baveux.  
*Bawble*, *v.* *Bauble*.  
*Bawl*, *v.* brailier, clabauder,  
 criailler, gueuler.  
*Bawler*, *s.* aboyeur, brailard,  
 criaillieur, gueulard.  
*Bawling*, *adj.* brailard; *s.*  
 clabauderie, criaillerie, crierie.  
*Bay*, *adj.* bai; *s.* baie, (golfe;  
 laurier; abois); *travée*; *v.*  
 aboyer.  
*Bayas*, *s.* baie, senelle; (mo-  
 querie, plaisanterie).  
*Bayeta*, *s.* (baïette, espèce de  
 fanelle; draps mortuaires).  
*Bayetón*, *s.* (molleton).  
*Baying*, *s.* aboi, aboiement;  
*adj.* aboyant.

*Bayo*, *adj.* bai, saur, saure.  
*Bayonet*, *s.* baïonnette.  
*Bayoneta*, *s.* baïonnette.  
*Bayonetaro*, *s.* (coup de baïon-  
 nette).  
*Bayuca*, *s.* (cabaret; buyette).  
*Baça*, *s.* (levée, au jeu de  
 cartes).  
*Baçaar*, *s.* bazar.  
*Baçar*, *s.* bazar.  
*Baço*, *s.* rate.  
*Baçoña*, *s.* esp. margouillis,  
 rogaton, (gargotage, ratatouil-  
 le; chose dégoûtante, sale, sans  
 valeur).  
*Baçoña*, *s.* port. gasconnade,  
 hâblerie, suffisance. (actance,  
 forfanterie); *pl.* soufflé.  
*Baçoño*, *s.* capitain, fanfa-  
 ron, hâbleur.  
*Baçañ*, *s.* levée, au jeu de  
 cartes; bonheur).  
*Baçañna*, *s.* alude, basane.  
*Baçañcola*, *s.* affûtiau, brim-  
 borion, canard, rien, vétille.  
*Baçañcare*, *v.* hanter.  
*Baçañculture*, *s.* (babioles, ba-  
 gatelles).  
*Baçañone*, *s.* bedaine.  
*Baçañote*, *adj.* mollet.  
*Be*, *v.* aller, brouillasser, dé-  
 nicher, être, rencontrer, retrou-  
 ver, trouver; — *it* *so*, *let* *it* —  
*so*, soit, *va*; — *still*, chut;  
*how* *are* *you?* comment vous  
 portez-vous? *I* *am* *to* *go*, je  
 dois aller; *so* — *it*, ainsi soit-il;  
*(there* *is*, *there* *are*, *il* *y* *a*; *there*  
*she* *is*, *la* *voilà*; *to* — *cold*, *hun-*  
*gry*, avoir froid, faim).  
*Beabsichtigen*, *v.* penser, pro-  
 poser, promettre, (avoir en vue).  
*Beabsichtigt*, *adj.* intention-  
 nel.  
*Beach*, *s.* grève, plage, (bord,  
 rivage, rive); *v.* (échoquer).  
*Beachten*, *v.* noter, observer,  
 (faire attention à qc.).  
*Beachtung*, *s.* acception,  
 égard, (attention, considération).  
*Beacon*, *s.* balise, fanal, phar-  
 e; *v.* (éclairer, alimenter).  
*Bead*, *s.* perle, (goutte, ba-  
 guette; grain de collier, de cha-  
 pelet). [(huissier).  
*Beadle*, *s.* bedeau, suisse;  
*Beagle*, *s.* (basset).  
*Beak*, *s.* bec, éperon; (bigorne).  
*Beakful*, *s.* bequée.  
*Beaker*, *s.* (coupe, gobelet).  
*Beak-head*, *s.* poulaine.  
*Beak-iron*, *s.* bigorne.  
*Beal*, *s.* (bouton, pustule).  
*Beam*, *s.* âge, balancier, fléau,  
 montant, poutre, poutrelle,  
 racinal, rayon, volant; (bau  
 d'un navire; bois du cerf; timon  
 d'une voiture); *v.* rayonner.  
*Beam-compass*, *s.* trusquin.  
*Beaming*, *adj.* radieux, rayon-  
 nant. [nel, (administration).  
*Beamtenpersonal*, *s.* person-  
*Beamtenstand*, *s.* magistra-  
 ture, (classe des fonctionnaires).  
*Beamter*, *s.* agent, commis,  
 employé, fonctionnaire, officier.  
*Beam-tree*, *s.* aïze, (alizier).  
*Bean*, *s.* fasséole, fève.

*Beängstigen*, v. tourmenter, (inquiéter).

*Beängstigung*, s. angoisse (inquiétude). [réclamer.]

*Beanspruchen*, v. prétendre.

*Beantfragen*, v. demander.

*Beantworten*, v. répondre.

*Beantwortung*, s. réponse.

*Bear*, s. chariot, ours, ourse, ourson; v. alarguer, compatir, donner, entraîner, essayer, fructifier, porter, poser, rapporter, subir, supporter, témoigner, vouloir; (enfanter; mettre au monde; emporter, enlever; remporter).

*Bearbe*, adj. soutenable.

*Bearbeiten*, v. composer, entreprendre, façonner, jachérer, manipuler, retravailler, traiter, travailler.

*Bearbeitung*, s. façon, manipulation, (réduction, remaniement, refonte).

*Bearde*, s. barbe, barbiche, barbon, roquentin; (dent d'une flèche); v. (braver, défier).

*Bearded*, adj. barbu; (barbelé).

*Bearless*, adj. imberbe.

*Beare*, v. (rendre heureux, béatifier). [plein rapport.]

*Bearer*, s. porteur, (arbre en

*Bearing*, adj. portant; s. (appui); armes, armoiries), coussinet, maintien, manière, (mine), port, portée, portement, prestance, rapport, (relèvement au compas; situation).

*Bearing-rein*, s. rêne.

*Bearing-surface*, s. (point d'appui). [fend.]

*Bearing-wall*, s. mur de *Bear's ear*, s. oreille d'ours.

*Beast*, s. (animal), bête, (— *of burden*, bête de somme).

*Beat*, v. battre, (brayer, l'emporter sur), fesser, (frapper), froter, peloter, (piler), plomber, sangler, (vaincre), vergeter; (to — *about*, aller à droite et à gauche, se casser la tête, se mettre l'esprit à la torture; to — *about the bush*, tourner autour du pot, biaisier); to — *again*, rebattre; to — *back*, reconner, (repousser); to — *down*, abattre, rabattre; to — *off*, repousser); to — *soundly*, éreinter; (to — *the drum*, battre le tambour; to — *time*, battre la mesure); to — *unmercifully*, échiner; to — *up*, rabattre, traquer, (battre, délayer); to — *with a stick*, bâtonner; s. battement, batterie, (battue; coup; ronde; *mus.* mesure).

*Beaten*, adj. moulu, (battu, frayé).

*Beata*, s. esp. (religieuse séculière; sœur converse; nonne, béguine; béate, dévote, bigote).

*Beata*, s. port. (béate, femme dévote; femme béatifiée; bigote, cagote, fausse dévote).

*Beatamente*, adv. ital. (heureusement).

*Beatamente*, adv. port. (béa-

tement, d'une manière béate).

*Beatão*, s. (cagot, hypocrite, tartufe). [terie.]

*Bealaria*, s. (bigoterie, cagoterie).

*Beateiro*, s. (bigot, cagot, celui qui fréquente les dévotes).

*Beater*, s. batte, batteur, (battoir, rabatteur), traqueur.

*Beateria*, s. (bigoterie, cagoterie, pruderie).

*Beaterio*, s. esp. (béquinage, couvent de nonnes).

*Beaterio*, s. port. cagoterie, bigoterie. [derie.]

*Beatice*, s. bigoterie, cafarderie.

*Beatific*, *Beatifical*, adj. (béatifique). [tion.]

*Beatificação*, s. (béatification).

*Beatificación*, s. (béatification). [reux.]

*Beatificado*, adj. bienheureux.

*Beatificamente*, adv. (à la manière des bienheureux).

*Beatificar*, v. béatifier.

*Beatificare*, v. béatifier.

*Beatification*, s. (béatification). [tion.]

*Beatificação*, s. (béatification).

*Beatifico*, adj. (béatifique).

*Beatify*, v. béatifier.

*Beatilla*, s. voile, espèce de mousseline.

*Beating*, adj. battant; abatture, battage, battement, batterie, broyée, rabat, (coup; volée, correction, châtiment).

*Beatitud*, s. béatitude.

*Beatitude*, s. béatitude, félicité.

*Beatitudine*, s. béatitude, félicité, salut; (*Sua* —, *Sa* Sainteté).

*Beato*, adj. et s. esp. béat, (bienheureux, heureux; dévot; cagot, bigot; homme pieux; religieux séculier du tiers ordre).

*Beato*, adj. et s. ital. bienheureux, heureux; (— *mel* que je suis heureux!).

*Beato*, adj. et s. port. béat, (béatifié, bienheureux), bigot, cagot, dévot, nitouche, papelard; *façer* —, béatifier.

*Beatón*, adj. bigot, cagot, papelard.

*Beau*, s. blondin, coquet, dameret, damoiseau, cavalier, élégant, galant, miriflore, (petit-mâitre, prétendant).

*Beaufsichtigen*, v. contrôler, gouverner, surveiller.

*Beaufsichtigung*, s. surveillance. [ner, (charger del.)]

*Beauftragen*, v. commissionner.

*Beäugeln*, v. (regarder, lorgner, parcourir des yeux).

*Beauish*, adj. (pimpant, fat).

*Beauteous*, adj. (beau).

*Beauteously*, adv. (d'une belle façon, avec grâce).

*Beautifiser*, s. (celui qui embellit). [(belle).]

*Beautiful*, adj. et s. beau.

*Beautifully*, adv. (admirablement, d'une manière charmante, parfaitement).

*Beautifulness*, s. (beauté).

*Beautify*, v. (embellir).

*Beauty*, s. beau, beauté, (charme).

*Beaver*, s. castor, (chapeau de castor; visière). [castor.]

*Beavered*, adj. (coiffé d'un *Beaverhat*, s. castor).

*Bebändern*, v. enrubanner.

*Bebauen*, v. cultiver, (élever, construire, couvrir de bâtiments; *abwechselnd* —, alterner; s. culture, (construction de bâtiments sur...)). [cole.]

*Bebauend (Feld)*, adj. agricole.

*Bebé*, s. bébé.

*Bebedeira*, s. ivrognerie, (ivresse, soulerie).

*Bebedero*, s. abreuveur; (sugger; endroit où les oiseaux vont boire; adj. potable).

*Bebedice*, s. (ivrognerie, ivresse, ébriement).

*Bebediço*, s. potion; breuvage vénéneux; philtre; adj. potable).

*Bebedo*, s. et adj. buveur, aviné, (ivre), ivrogne, soûlé; (bêlître, coquin; — *a cahir*, ivre-mort).

*Bebedouro*, V. *Bebedouro*.

*Bebedor*, adj. et s. biberon, buveur. [(auger).]

*Bebedouro*, s. abreuveur.

*Beben*, v. trembler, trembloter, vibrer; s. tremblement, trépidation, tressaillement, (frémissement, palpitation; balancement, tremolo, ondulation; trouble, altération).

*Be bend*, adj. tremblant, tremblotant.

*Beber*, s. all. (trembleur).

*Beber*, v. abreuver, (absorber), boire, chopiner, flûter, lamper, laper, pinter, prendre, siroter; (endurer, supporter); — *de una asentada*, de un sorvoy, de un trago, boire d'un trait, sabler. [hâtime].

*Bebera*, s. (espèce de figue *Beberagem*, s. breuvage; (boisson d'un goût désagréable).

*Beberete*, s. (rafraichissements; goûter; lunch; réunion pour boire).

*Beberão*, s. biberon, (grand buveur, ivrogne, sac à vin, riboteur).

*Bebericarr*, v. buvotter, chopiner, gobelotter, siroter.

*Beberón*, adj. et s. (biberon, grand buveur, ivrogne, sac à vin, riboteur).

*Bebida*, s. boire, boisson, breuvage; — *s. brancas*, spiritueux, boissons alcooliques, spiritueux.

*Bebido*, adj. (gris, qui est un peu ivre).

*Bebistrajo*, s. (mélange bizarre de liqueurs; boisson désagréable). [lu, folié.]

*Bebblättert*, adj. feuillé, (feuillé).

*Bebblümt*, adj. (émaillé de fleurs). [belotter, siroter.]

*Beborrotear*, v. buvotter, gobelotter.

*Beca*, s. esp. bourse, boursier, (bande que portent les



boursiers, d'un collège; *pl.* bordures d'un manteau).

*Beca*, *s. port.* robe de magistrat, (toge); *os — s.* les gens de robe).

*Beccacina*, *s.* béccassine. [*pie.* *Beccada*, *s.* béccasse, hultrier-*Beccalm*, *v.* (calmer, apaiser; abriter).

*Beccalmig*, *s.* (calme).

*Beccause*, *conj.* parce que, (à cause de, de ce que).

*Beccaccia*, *s.* béccasse.

*Beccaccina*, *Beccaccino*, *s.* béccassine.

*Beccafico*, *s.* becfigue.

*Beccaio*, *s.* boucier.

*Beccamorti*, *s.* croque-mort, fossoyeur. [rer.]

*Beccare*, *v.* becqueter, soutenir.

*Beccata*, *s.* becquée; *dar beccate*, becqueter.

*Beccatello*, *s.* console, corbeau, tasseau; (chevreau).

*Becheria*, *s.* boucherie, écorcherie.

*Bechico*, *adj.* et *s.* bêchique.

*Bechino*, *s.* croque-mort, fossoyeur.

*Becco*, *s.* bec, bouc, bouquin.

*Becerra*, *s.* génisse; (muffier).

*Becerro*, *s.* veau; (cuir de veau).

*Becher*, *s.* bocal, calice, (*cornet à dés*, coupe, cratère, cupule), gobelet, godet, (timbale, verre). [votter, siroter).

*Bechern*, *v.* gobelotter, (buter).

*Bechic*, *adj.* et *s.* bêchique.

*Bechico*, *adj.* et *s.* bêchique.

*Becken*, *s.* bassin, (cuvette); cymbales; marmite, pelvi-crujal).

*Beco*, *s.* ruelle; — *sem sahida*, impasse, cul-de-sac.

*Become*, *v.* devenir, rendre, rentrer, (aller à [vêtement, coiffure]); convenir à; seoir à).

*Becoming*, *adj.* avantageux, (avenant), bienséant, (convenable), séant.

*Becomingness*, *s.* (bienséance, convenance, grâce).

*Becuadro*, *s.* bécarre.

*Bed*, *s.* couche, couchette, gîte, lit, parc, planche, (assise de pierre, plate-bonde parterre; gisement; table; barre, souille); — *s head*, chevet; (*feather* —, lit de plumes; *straw* —, paille), *v.* parquer; (coucher, mettre au lit; *to go to* —, aller se coucher; *to be brought to* — *of*, accoucher de); *to put to* — *again*, recoucher; *to take to one's* —, s'aliter.

*Bedabble*, *v.* (mouiller; écla-bousser; asperger). [toit.]

*Bedachen*, *v.* (couvrir d'un

*Bedacht*, *adj.* attentif, (réfléchi, prudent, avisé, précautionné; — *sein [auf]* songer à, méditer qc.; aviser à; ménager qc.; *s.* réflexion, circonspection, prudence; *mit gutem* —, après mûre réflexion, de propos délibéré).

*Bedächtigt*, *adj.* circonspect

réfléchi, (prudent); *adv.* posément.

*Bedächtigkeit*, *s.* (circonspection, prudence, réflexion; lenteur, compassement).

*Bedachung*, *s.* toiture, (dôme, couverture).

*Bedaggle*, *v.* (croter).

*Bedame*; *s.* (bédane, bec-d'âne).

*Bedanken*, *v.* (remercier).

*Bedarf*, *s.* besoin; (quantité exigée de qc., le nécessaire).

*Bedaub*, *v.* (barbouiller; enduire; souiller, salir).

*Bedauerlich*, *adj.* regrettable, (fâcheux).

*Bedauern*, *v.* déplorer, plaindre, regretter; *s.* regret, (pitié).

*Bedauernswert*, *adj.* regrettable, (déplorable).

*Bedauernswürdig*, *adj.* (regrettable, déplorable). [pitié.]

*Bedauerung*, *s.* compassion, *Bedazgle*, *v.* (éblouir).

*Bed-chamber*, *s.* (chambre à coucher).

*Bed-clothes*, *s.* (couvertures).

*Bedding*, *s.* couchage, literie.

*Bedeck*, *v.* tapisser, (ornier, parer).

*Bedecken*, *v.* (abriter), bannier, (cacher), coiffer, couvrir, (dissimuler), embrasser, joncher, (masquer), pailler, placarder, (protéger), recouvrir, tapisser, (voiler).

*Bedeckt*, *adj.* (couvert); *mit Kot* —, boueux.

*Bedeckung*, *s.* convoi, (couverture), escorte, occultation, (bâtiment de conserve).

*Bedel*, *s.* appariteur, bedeau, huissier.

*Bedelho*, *s.* loquet, (pêne; béjaune, blanc-bec).

*Bedenken*, *v.* avantager, (aviser, considérer, examiner), marchander, penser, préméditer, songer; (*sich* —, réfléchir, balancer; *sich eines Bessern* —, se raviser); *s.* doute, scrupule, (considération, réflexion, préméditation, hésitation).

*Bedenklich*, *adj.* épineux, grave, vétilleux, (critique, délicat, dangereux, scabreux; pensif, inquiet).

*Bedenklichkeit*, *s.* (doute, scrupule, difficulté); *voll* — *en*, difficileux.

*Bedeut*, *v.* signifier, (annoncer, indiquer, présager; faire entendre raison à; *et.*, *nichts zu* — *haben*, être de conséquence, sans conséquence).

*Bedeutend*, *adj.* fort, grand, grave, gros, important, marquant, notable, signifiant.

*Bedeutung*, *s.* acception, conséquence, entente, importance, portée, sens, signification.

*Bedeutungslos*, *adj.* insignifiant.

*Bedeutungslosigkeit*, *s.* insignifiance, nullité.

*Bedeutungsvoll*, *adj.* signifiant, significatif.

*Bedeviled*, *adj.* endiable.

*Bedew*, *v.* (humecter, arroser).

*Bed-fellow*, *s.* coucheur.

*Bed-guard*, *s.* alicèze.

*Bedienen*, *v.* servir, user, (desservir faire le service, administrer, remplir un emploi, être revêtu d'une fonction; *Kartenspiel [Farbe]* —, donner de la même couleur, fournir; *Farbe* — *müssen*, être forcé; *nicht* —, passer, renoncer); *sich* —, se servir, s'aider, (faire usage); *sich eines Sprachrohrs* —, corner. [let.]

*Bediente*, *s.* domestique, va-Bedientenherberge, *s.* tour-nebride. [cité.]

*Bedientenstand*, *s.* (domesti-

*Bediententracht*, *s.* (livrée).

*Bedientenvolk*, *s.* valetaille.

*Bedienung*, *s.* (service; domestique; emploi, charge; domestiques, gens de service, valetaille).

*Bedim*, *v.* (obscurcir, voiler).

*Beding*, *s.* (condition, stipulation).

*Bedingen*, *v.* (convenir de stipuler; débattre, régler le prix de; faire son prix; traiter avec q.; arrêter s'assurer le service de; faire dépendre de; dépendre de qc.; faire une condition de; être la condition de; être la raison d'être de; déterminer; constituer; *aus* —, réserver).

*Bedingend*, *adj.* (conditionnel); — *e Zeit*, conditionnel, mode conditionnel.

*Bedingt*, *adj.* conditionnel; (— *Form*, conditionnel, mode conditionnel).

*Bedingung*, *s.* condition, (stipulation, clause, engagement, restriction, limitation).

*Bedingungslos*, *adj.* et *adv.* (sans réserve, sans conditions).

*Bedingungslose*, *s.* absolu.

*Bedingungsweise*, *adv.* (conditionnellement). [ter, attifer].

*Bedißen*, *v.* adoniser, s'abus-*Bedlam*, *s.* (hôpital des fous).

*Bedorn*, *adj.* (semé d'épines).

*Bedote*, *v.* (faire radoter).

*Bed-post*, *s.* (colonne de lit).

*Bedrängen*, *v.* presser, vexer, (opprimer, tourmenter, affliger, peiner, talonner, serrer de près; *in bedrängten Umständen sein*,... dans la gêne, dans la détresse).

*Bedrängnis*, *s.* gêne, (détresse, situation pénible; affliction, peine, tourment).

*Bedrängt*, *adj.* serré, (obsédé, harcelé, pourchassé). [per.]

*Bedrench*, *v.* (mouiller, trem-

*Bedrohlich*, *adj.* imminant, (menaçant, comminatoire).

*Bed-room*, *s.* (chambre à coucher). [mer, tacherer].

*Bedrop*, *v.* (arroser; parse-*Bedrücken*, *v.* imprimer; *s.* impression; — *der Kehrsseite des Bogens*, retritation.

*Bedrücken, v.* (accabler), écraser, grever, opprimer; s. oppression.  
*Bedrucker, s.* oppresseur.  
*Bedrückung, s.* oppression, vexation.  
*Bed-sheet, s.* drap.  
*Bed-side, s.* (bord du lit), ruelle. [de lit].  
*Bed-steed, s.* couchette, (bois)  
*Bed-time, s.* (temps de se coucher). [l'eau].  
*Beduck, v.* (plonger dans)  
*Beduine, s.* bédouin.  
*Beduinemantel, s.* burnous.  
*Beduinisch, adj.* bédouin.  
*Beduno, adj. et s.* bédouin.  
*Bedung, v.* (fumer, engraisser).  
*Bedürfen, v.* demander, (avoir besoin; *ich bedarf et.*, il me faut qc.). [sité].  
*Bedürfnis, s.* besoin, nécessité.  
*Bedust, v.* (couvrir de poussière).  
*Bedwarf, v.* (rapetisser; empêcher de croître; rendre crépin).  
*Bed-warmer, s.* moine.  
*Bedwin, adj. et s.* bédouin.  
*Bee, s.* abeille; (concours, réunion).  
*Beechmast, s.* faîne.  
*Beechnut, s.* faîne.  
*Beech-tree, s.* hêtre.  
*Bee, s.* bœuf; *boiled* —, bouilli; *leg. of* —, trumeau; *roast* —, rosbif, bœuf rôti; *round of* —, gîte; *spiced* —, daube. [lais].  
*Bee-eater, s.* (garde du pa-  
*Bee-steak, s.* bisteck.  
*Bee-tea, s.* (bouillon).  
*Beehren, v.* (honorer).  
*Bee-hive, s.* ruche.  
*Bee-house, s.* (rucher).  
*Beeiden, Beeidigen, v.* assermenter; (affirmer sous ou par serment).  
*Beeidigt, adj.* juré.  
*Beeidern, v.* empresser.  
*Beeilen, v.* accélérer, dépêcher, empresser, hâter. [léser].  
*Beeinträchtigen, v.* entamer,  
*Beeinträchtigung, s.* dérogation, (préjudiciable).  
*Beeinträchtigung, s.* dérogation, grief, (préjudice).  
*Beeine, s.* (ligne droite).  
*Beeisen, v.* (couvrir de glace, glacer).  
*Beeist, Beeiset, adj.* glacé.  
*Beeimaster, s.* apiculteur.  
*Beeiden, Beeidigen, v.* conclure, finir, terminer.  
*Beeidigung, s.* cessation, terminaison, (achèvement, fin, accomplissement).  
*Beeengen, v.* opprimer, (resserrer, rétrécir).  
*Beengt, adj.* serré.  
*Beeingung, s.* oppression.  
*Beeingtheit, s.* (resserrement, rétrécissement, oppression; étrangement; restriction, gêne).  
*Beer, s.* bière; (*strong* —, bière forte; *small* —, petite

bière). [ter de].  
*Beerben, v.* succéder, (hériter).  
*Beerdigen, v.* ensevelir, enterrer, inhumer.  
*Beerdigung, s.* ensevelissement, enterrement, inhumation, sépulture.  
*Beere, s.* baie, (grain). [fère].  
*Beerenträgung, s.* baccl-  
*Beer-shop, s.* brasserie, (cà-  
*Beet, s.* (carré), corbeille,  
*Beet, s.* betterave; *white* —, bette.  
*Beete, s.* bette, (betterave).  
*Beetle, s.* coléoptère, demoiselle, escarbot, scarabée, (hie; battoir; mouton; *v.* (saillir, avancer; surplomber).  
*Beet-root, s.* betterave.  
*Befa, s.* ricanement, (moquerie, raillerie, dérision; *hacer* —, railler, se moquer de).  
*Befähigen, v.* habiliter, réhabiliter; (tendre capable; mettre à même).  
*Befähigung, s.* capacité, (aptitude, disposition naturelle à qc.).  
*Befahren, v.* (parcourir, passer en voiture sur; fréquenter; naviguer sur; descendre dans une mine); *die Küsten* —, caboter, (longer la côte, côtoyer les rivages). [survenir, échoir].  
*Befall, v.* advenir, (arriver).  
*Befallen, v.* envahir, (attaquer, atteindre, surprendre, saisir; prendre).  
*Befana, s.* (marionnette; poupée; fantôme; guenon, guenuche).  
*Befangen, v.* préoccuper, (gêner, embarrasser, intimider; entourer, enfermer, tenir captif; comprendre dans; impliquer q.); *im Fieberwahnsinne* —, délirant.  
*Befangenheit, s.* préoccupation, (prévention; embarras, timidité). [narguer].  
*Befar, v.* (railler, se moquer).  
*Befassen, v.* (tâter; comprendre, renfermer, embrasser); *sich* — (mit), s'entremettre, (se mêler de).  
*Befehden, v.* (défier; combattre, faire la guerre à).  
*Befehl, s.* commandement, décret, mandat, mandement, ordre; (*Posten* consigne); *ausdrücklicher, scharfer* —, injonction; (*bis auf weitem* —, jusqu'à nouvel ordre; *ich stehe [Ihnen] zu* —, je suis à vos ordres).  
*Befehlen, v.* commander, décréter, mander, ordonner; *ausdrücklich* —, enjoindre; (*seine Seele Gott* —, recommander son âme à Dieu; *s.* commandement. *ein befohlenes Kompliment*,... de commande; *Gott befohlen!* adieu; *s.* commandement).  
*Befehlend, adj.* impératif.  
*Befehlsform, s.* impératif.  
*Befehlshaber, s.* commandant.

*Befehlshaberisch, adj.* (impérieux).  
*Befehlsweise, adv.* (sous forme d'ordre, en ordonnant, d'un ton impératif).  
*Befestigen, v.* affermir, arrêter, (arrêter la couture), assujettir, assurer, attacher, (cimententer), confirmer, consolider, (coudre), coupler, cramponner, fixer, fortifier, moiser, palifier, (palisser), raffermir, rassurer, rattacher, (resserrer, sceller; *befestigt sein*, tenir; *s.* consolidation) (fortification, fixation, couplage, cimentage, palification, palissage, affermissement, resserrement).  
*Befestigung, s.* affermissement, consolidation, (fixation, fortification).  
*Befeuchten, v.* arroser, baigner, humecter, mouiller; *s.* mouillage, trempage.  
*Befeuchtung, s.* humectation, (humectage, mouillage, arrosement, irrigation).  
*Beffa, Beffe, s.* moquerie, niche, mystification, raillerie; (bagatelle, babiole, rien).  
*Beffardo, s.* goguenard, (moqueur, railleur).  
*Beffare, v.* baffouer, berner, moquer, mystifier, railler, tur-lupiner. [queur].  
*Beffatore, s.* goguenard, mo-  
*Beffe, v.* Beffa.  
*Beffeggiare, v.* Beffare.  
*Befsevol, adj.* (méprisable).  
*Befsedern, v.* empenner, emplumer, replumier.  
*Befinden, v.* aller, (juger bon, convenable ou à propos), porter, siéger, surmonter, trouver; (*wie* — *Sie sich?* comment vous portez-vous? comment va la santé? comment allez-vous? comment vous trouvez-vous? comment cela va-t-il?); —, *Befindung, s.* (état où se trouve qc.; état de la santé, disposition, santé).  
*Befindlich, adj.* (qui se trouve; *sic*; situé); *auf dem Meeres grunde* —, *unter dem Wasser* —, sous-marin; *in der Mitte* —, mitoyen; *seitwärts* —, latéral; *unter der Haut* —, sous-cutané).  
*Befit, v.* (convenir à).  
*Befitting, adj.* (convenable, séant).  
*Beflechten, v.* empailler, rempailler, (enlacer des brins d'osier, de paille, etc. autour de, glisser une bouteille); *s.* (enlacement, empailement, clisse).  
*Beflecken, v.* contaminer, ensanglanteur, entacher, (flétrir, graisser), maculer, (polluer), salir, souiller, tacher, ternir, (mettre des hausses à, remettre de nouveaux talons à); —, *Befleckung, s.* contamination, pollution, (graisse; flétrissement; souillure; mise de hausses).  
*Befleissen, Befleissigen (sich), v.* (s'appliquer, s'attacher, étudier).

*Befleißigung*, s. (application à, efforts pour, zèle, empressement). [pressé, zélé].

*Beflissen*, adj. appliqué, em-

*Beflissenheit*, s. zèle, (étude, application).

*Beflügeln*, v. (donner des ailes à; accélérer, hâter).

*Befo*, adj. et s. lippu; (ca-gueux, bancal).

*Befoam*, v. (couvrir d'écume).

*Befohlen*, V. Befehlen.

*Befolgen*, v. observer, (obéir à, suivre, exécuter).

*Befolger*, s. observateur.

*Befolgung*, s. observance, (observation, exécution).

*Befördern*, v. accélérer, (activer, aider), avancer, (concou-  
rir à, dépêcher, développer, élever q., encourager), expé-  
dier, faciliter, favoriser, (hâter, pousser), promouvoir, (proté-  
ger), réexpédier, (seconder, stimuler), transmettre, transpor-  
ter.

*Befördernd*, adj. accéléra-  
teur, digestif, suppuratif.

*Beförderung*, s. avancée, expédition, promotion, trans-  
mission, transport.

*Beförderungsmittel*, s. achem-  
nement, véhicule, moyen de  
transport.

*Before*, adv. et prép. anté-  
rieurement, auparavant, avant,  
devant, par devers, (au-dessus  
de, déjà, naguère; — hand,  
d'avance, par avance, aupara-  
vant; to be — hand with, pré-  
venir, devancer; — time, autre-  
fois, jadis).

*Befoul*, v. (salir, souiller).

*Befrachten*, v. affréter, (char-  
ger, fréter, nolisier).

*Befrachter*, s. affréteur, chargeur, (expéditeur).

*Befrachtung*, s. fret, (car-  
gaison).

*Befragen*, v. questionner, (interroger, demander, consu-  
lter).

*Befreien*, v. acquitter, affran-  
chir, débarrasser, déblo-  
quer, décharger, défaire, dé-  
gager, dégluer, dégommer, dé-  
livrer, dépêtrer, désensorceler,  
exempter, exonérer, libérer, ti-  
rer).

*Befreier*, s. libérateur.

*Befreit*, adj. affranchi,  
exempt.

*Befreiung*, s. affranchisse-  
ment, débarras, dégage-  
ment, délivrance, exemption, immu-  
nité, libération, recousse.

*Befremden*, v. (étonner),  
frapper, surprendre.

*Befremdend*, adj. étrange,  
(curieux, surprenant).

*Befremdende*, s. étrangeté.

*Befremdlich*, adj. curieux,  
(surprenant).

*Befriedigen*, v. contenter,  
rassasier, satisfaire, (apaiser,  
assouvir, calmer, pacifier).

*Befriedigend*, adj. satisfai-  
sant.

*Befriedigt*, adj. satisfait.

*Befriedigung*, s. satisfac-  
tion, (contentement, assouvis-  
sement, pacification, apaise-  
ment).

*Befriend*, v. (favoriser, pro-  
téger, aider, seconder).

*Befruchten*, v. féconder, fer-  
tiliser.

*Befugen*, v. (autoriser).

*Befugnis*, s. faculté, com-  
pétence, (autorisation, attribu-  
tion, capacité). [torisé].

*Befugt*, adj. compétent, (au-  
torisé).

*Befühlen*, v. manier, palper,  
tâter; s. tâtonnement.

*Befürchten*, v. attendre,  
craindre, (appréhender).

*Beg*, v. gueusailler, gueuser,  
mendier, quémander, quêter,  
truander, trucher; (demander,  
prier, solliciter); to — pardon,  
faire amende honorable.

*Begaben*, v. doter, douer.

*Begaffen*, v. (regarder bou-  
che béante). [frayer].

*Begatten*, v. accoupler.

*Begattung*, s. accouplement.

*Begauern*, v. filouter, (du-  
per).

*Begeben*, v. dessaisir, expo-  
ser, rendre, (aller); se mettre  
au travail; se passer; se trans-  
porter, se mettre en route, par-  
tir pour, prendre la fuite, quit-  
ter le pays, le lit; se retirer,  
s'éloigner; descendre dans un  
lieu, chez q.; entrer au service  
de q.; se placer sous la protec-  
tion de q.; rentrer chez soi; re-  
noncer, se désister; s'abste-  
nir; vouer; émettre, réaliser;  
négocier, placer; faire circuler;  
établir, marier).

*Begebenheit*, s. affaire, bon-  
heur, chose, date, événement,  
tragédie.

*Begebenis*, s. événement.

*Begegnen*, v. aborder, désob-  
liger, gracieuser, rencontrer,  
(arriver; accueillir, traiter, se  
conduire, en user envers; remé-  
dier à, obvier à ou prévenir qc.).

*Begegnis*, s. occurrence, (ren-  
contre, événement).

*Begegnung*, s. rencontre,  
(accueil, traitement).

*Begehen*, v. commettre, per-  
pétrer, solenniser, suicider;  
(passer sur, parcourir; aller vi-  
siter, inspecter; célébrer, fêter).

*Begehr*, s. (demande, désir).

*Begehren*, v. convoiter, de-  
mander, désirer, (exiger), pos-  
tuler, (souhaiter, avoir en vue);  
s. souhait, (demande, désir, en-  
vie, convoitise). [pide].

*Begehrlich*, adj. (avide, cu-  
vegehrlichkeit, s. convoitise).

*Begehungsünde*, s. (péché de  
commission).

*Begeistern*, v. électriser, en-  
flammer, engouer, enthousias-  
mer, exalter, inspirer.

*Begeistert*, adj. enthousias-  
te, inspirateur.

*Begeistert*, adj. enthousiaste,  
épris, transporté.

*Begeisterter*, s. enthousiaste,  
inspiré.

*Begeisterung*, s. élan, en-  
thousiasme, inspiration, ivres-  
se, verve. [créer, produire].

*Begel*, v. engendrer, (pro-  
duire).

*Begetter*, s. (auteur, père).

*Beggar*, s. besacrier, claque-  
dent, gueux, mendiant, pauvre,  
pauvresse, quémendeur, va-nu-  
pieds; v. (appauvrir; ruiner; ré-  
duire à la mendicité, épuiser;  
to — description, ne pouvoir se  
décrire). (misère, pauvreté).

*Beggarliness*, s. gredinerie.

*Beggarty*, adj. gueux, (pau-  
vre, misérable); adv. (pauvre-  
ment, chétivement). [bataille].

*Beggar-my-neighbour*, s.

*Beggar's wallet*, s. besace.

*Beggary*, s. gueuserie, (indi-  
gence, mendicité, misère).

*Begging*, s. gueuserie, quête,  
quôteur, truanderie, (prière,  
sollicitation). (guin).

*Beghine*, *Beghino*, s. (bé-  
gier, s. cupidité, (désir dé-  
régulé et immodéré).

*Begierde*, s. appétence, ap-  
pétit, ardeur, avidité, concu-  
piscence, soif.

*Begierig*, adj. affamé, (avide,  
cupide, curieux, désireux).

*Begießen*, v. abreuver, ar-  
roser, irriguer, (mouiller), sau-  
cer, (faire couler qc. sur); —  
*Begießung*, s. arrosement; ir-  
rigation, mouillage, mouillure).

*Begießen*, s. (arrosoir).

*Beginn*, v. commencer, (débu-  
ter), emmancher, entamer, en-  
tonner, recommencer, redon-  
ner, refaire, rentrer.

*Beginn*, s. commencement,  
efflorescence, entrée, naissance,  
seuil.

*Beginnen*, v. commencer, (dé-  
buter), ébaucher, (engager le  
combat ou la lutte), entamer,  
(entreprendre, faire).

*Beginner*, s. commençant,  
(débutant).

*Beginning*, s. commence-  
ment, début, exorde, (origine,  
principe).

*Beglaubigen*, v. accréditer,  
(attester, certifier, homologuer),  
légaliser, légitimer, viser.

*Beglaubigung*, s. vérification,  
(attestation, certificat, confir-  
mation, homologation, légali-  
sation, légitimation, visa).

*Begleiten*, v. accompagner,  
(conduire), convoier, (escor-  
ter, reconduire), suivre.

*Begleiter*, s. accompagnateur,  
(compagne, compagnon,  
conducteur, guide), promeneur.

*Begleitstimme*, s. accompa-  
gnement.

*Begleiterin*, s. compagne.

*Begleitung*, s. accompagnement,  
(conduite, convoi, escorte), suite.

*Beglücken*, v. (rendre heu-  
reux, faire le bonheur de, favo-  
riser, féliciter). [(fortuné)].

*Beglückend*, adj. heureux,

*Beglichwünschen*, v. complimenter, féliciter.

*Begnadigen*, v. absoudre, amnistier, gracier, gratifier, pardonner.

*Begnädigte (r)*, s. amnistié.

*Begnädigung*, s. grâce (pardon), rémission. [voien grâce.

*Begnädigungsgesuch*, s. pour-

*Begnaw*, v. (ronger, corroder). [passer, (se contenter).

*Begnugene*, v. accommoder.

*Begone*, interj. (va-t'en! allez-vous-en!).

*Begonia*, *Begonie*, s. (bégonia, bégonia).

*Begraben*, v. ensevelir, enter-  
rer, inhumer.

*Begräbnis*, s. enterrement,  
funérailles, sépulture.

*Begräbnisort*, s. tombeau.

*Begräbnisplatz*, s. nécro-  
pole. [graisse, graisser).

*Begrease*, v. (enduire de

*Begreifen*, v. comprendre,  
concevoir, (contenir, embras-  
ser), entendre, (simpliquer, ma-  
nier), renfermer, (saisir, tâter);  
—, *Begreifung*, s. appréhen-  
sion, (compréhension, concep-  
tion, maniement, tatement).

*Begreiflich*, adj. compréhen-  
sible, concevable, intelligible;  
(— *machen*, faire comprendre).

*Begreifung*, V. *Begreifen*.

*Begrenzen*, v. borner, limi-  
ter, resserrer. [limité).

*Begrenzt*, adj. fini, (borné,

*Begrenzung*, s. circonscrip-  
tion, limitation, (bornage; bor-  
nes, limites).

*Begriff*, s. concept, (concep-  
tion, entendement, idée), notion,  
(sommaire; *im — e sein*,  
*et. zu thun*, aller, être sur le  
point de).

*Begriffsbestimmung*, s. défini-  
tion. [ception).

*Begriffsfähigkeit*, s. (con-

*Begriffsforschung*, s. (scien-  
ce des idées, logique).

*Begriffslehre*, s. idéologie.

*Begriffsvermögen*, s. enten-  
dement, (intellect).

*Begriffswort*, s. qualificatif.

*Begrime*, v. (noircir, bar-  
bouiller).

*Begrudge*, v. (envier; plain-  
dre; regretter; se refuser).

*Begründen*, v. (baser), con-  
solider, (constituer), établir,  
fonder, motiver, raisonner.

*Begründend*, adj. constitutif.

*Begründer*, s. (auteur, con-  
stituant), fondateur, père.

*Begründet*, adj. constitué,  
fondé.

*Begründung*, s. (base, con-  
solidation, création, établisse-  
ment, fondation, formation).

*Begrüssen*, v. complimenter,  
saluer.

*Begrüssung*, s. salutation.

*Beguile*, v. (tromper; abuser;  
surprendre; charmer; séduire;  
passer le temps).

*Beguiler*, s. (trompeur).

*Beguling*, s. (tromperie).

*Beguina*, s. (béguine, fausse  
dévote).

*Beguine*, s. béguin. V. *Be-  
ghine*. [mendiant).

*Beguino*, s. (béguin, frère

*Begünstigen*, v. avantager,  
(encourager), favoriser, (pro-  
téger).

*Begünstigte*, s. protégé, (fa-  
vori). [patronage.

*Begünstigung*, s. népotisme.

*Behaart*, adj. poilu, (velu).

*Behacken*, v. retercer, ser-  
fouer; s. reterçage, serfouissage.

*Behaftet*, adj. (atteint; enta-  
ché).

*Behagen*, v. agréer, satis-  
faire; s. satisfaction.

*Behaglich*, adj. confortable.

*Behaglichkeit*, s. confort.

*Behalten*, v. garder, retenir;  
s. rétention.

*Behälter*, s. réservoir.

*Behältnis*, s. réservoir.

*Behandeln*, v. acidifier, af-  
fronter, brutaliser, crosser,  
épargner, malmener, manier,  
manipuler, rudoyer, traiter,  
vilipender.

*Behandlung*, s. conduite, ma-  
nipulation, services, traitement.

*Behandlungsweise*, s. tran-  
tran. [nit], tendre.

*Behängen*, v. draper, (gar-  
bânger, s. tendeur.

*Beharren*, v. buter, insister,  
persévérer.

*Beharrlich*, adj. assidu,  
constant, ferme, intrépide, per-  
sévérant, persistant, suivi; *adv.*  
constamment.

*Beharrlichkeit*, s. assiduité,  
constance, patience, persévé-  
rance, persistence.

*Behauben*, v. embéguiner.

*Behauen*, v. buriner, char-  
penter, équarrir; s. coup.

*Behaupten*, v. maintenir, pré-  
tendre.

*Behauptung*, s. assertion,  
proposition; *Js — in Abrede*  
stellen, dédire.

*Behausung*, s. logement.

*Behave*, v. agir, se compor-  
ter, se conduire.

*Behaviour*, s. allure, dépor-  
tements, manière, procédé.

*Behead*, v. décapiter, dé-  
coller.

*Behend*, adj. agile, preste,  
prompt, subtil; *adv.* agilement.

*Behendigkeit*, s. agilité,  
prestance. [heberger, loger.

*Beherbergen*, v. accueillir,

*Beherrschen*, v. asservir, do-  
miner, dompter, emparer, gou-  
verner, mener, retenir, subj-  
guer, tenir, tourner, tyranni-  
ser. [gouvernant.

*Beherrscher*, s. dominateur,

*Behertzt*, adj. brave, déli-  
bééré, généreux, intrépide; *adv.*  
délibéérément, résolument.

*Behexen*, v. charmer, enchan-  
ter, ensorceler.

*Behext*, adj. maléficié.

*Behexung*, s. maléfice.

*Behilflich sein*, v. concourir.

*Behind*, *adv.* et *prep.* arrière,  
derrière. [tardataire.

*Behindhand*, *adj.* arriéré, re-

*Behobeln*, v. raboter, rifler.

*Behold*, v. regarder, revoir,  
voir.

*Beholzen*, v. boiser.

*Behörde*, s. autorité.

*Behosen*, v. culotter.

*Behüten*, v. (préserver, pro-  
téger). [réservé.

*Behutsam*, *adj.* circonspect,

*Behutsamkeit*, s. circonspec-  
tion, considération, ménage-  
ment, précaution, réserve.

*Bei*, *prep.* à, avec, chez, de-  
vers, lez. [tion.

*Beibehaltung*, s. conserva-

*Beiblatt*, s. feuilleton, (sup-  
plément).

*Beibringen*, v. apprendre,  
balafrer, insinuer, morigéner.

*Beigada*, s. lippe.

*Beigana*, s. lippe.

*Beichte*, s. confession.

*Beichtend*, v. confesser.

*Beichtende*, s. pénitent.

*Beichtkind*, s. pénitent.

*Beichtstuhl*, s. confessional.

*Beichtwater*, s. confesseur.

*Beißo*, s. lèvres, (saillie, re-  
bord).

*Beißudo*, *adj.* lippu.

*Beiderseitig*, *adj.* réciproque.

*Beidebig*, *adj.* amphibie.

*Beifall*, s. applaudissement,  
bravo, suffrage.

*Beifallen*, v. revenir.

*Beifallgeschrei* (mit *einstim-  
migem*), *loc. adv.* (par accla-  
mation). [teur, claqueur.

*Beifallspender*, s. acclama-

*Beifallsruf*, s. bravo; *mit*  
*einstimmigem —*, par acclama-  
tion. [xer.

*Beifügen*, v. accenser, anne-

*Beifügung*, s. annexion.

*Beifuss*, s. armoise.

*Beigefügt*, s. adjoint.

*Beigordnet*, *adj.* adjoint.

*Beigesellen*, v. agréer.

*Beihülftlich*, *adj.* subsidiaire.

*Beijamão*, s. baïsaïnain.

*Beijar*, v. baisser, becqueter,  
embrasser; *acto de — o pé ao*  
*papa*, baisement.

*Beijo*, s. baiser.

*Beijoin*, s. benjoin.

*Beil*, s. hache.

*Beilage*, s. jouissance.

*Beiläufig*, *adv.* accessoire-  
ment incidemment.

*Beilegen*, v. accommoder,  
donner, (ajouter, joindre; at-  
tribuer; déposer).

*Beilegend*, *adj.* attributif.

*Beilegung*, s. accommoda-  
tion. [doléance.

*Beileid*, s. compassion, con-

*Beileidschreiben*, s. adresse.

*Beilhammer*, s. tulle.

*Beilkeispiel*, s. truc.

*Beimessen*, v. ajouter foi à,  
imputer, rapporter, référer.

*Beimessung*, s. imputation.

*Beimischen*, v. mêler; *Alko-  
hol —*, alcooliser.

*Bein*, s. jambe, os, patte,

quille; auf einem —, à cloche-pied. [que, quasi.]

Beinahe, adv. peu, près, pres.  
Beiname, s. épithète, surnom;  
einen — n geben, surnommer.  
Beinern, adj. osseux.  
Being, s. être.  
Beinharnisch, s. cuissard.  
Beinhaus, s. charnier, ossuaire.

Beinkleider, s. pantalon.  
Beinschlagen, s. savate.  
Beinstellen, s. croc-en-jambe.  
Beinstossen, s. savate.  
Beordnen, v. adjoindre, co-ordonner.  
Beipflichten, v. accéder.  
Beira, s. rivage, (rive, bord, extrémité).

Beisammenwohnen, v. chamberer. [tion].  
Beisatz, s. apostille [addi-Beischiff, s. esquif, matelot.  
Beiseite, Beiseits, loc. adv. à l'écart, à part.  
Beisetzen, v. (poser au suprès de; déposer dans le caveau ou la tombe, enterrer); das Datum —, dater.

Beisich, adv. intérieurement.  
Beisitzer, s. assesseur, audi-Beispiel, s. exemple. [teur.  
Beispiellos, adj. fabuleux.  
Beispringen, v. secourir.  
Beissbeere, s. piment.  
Beissen, v. démanger, s. mordre, mordiller, remordre; s. dëmangeaison, morsure.  
Beissend, adj. acre, amer, caustique, cuisant, incisif, mordant, piquant, salé; adv. aigrement. [dant.

Beissende, s. mordacité, mor-Beissig, adj. vicieux.  
Beisskorb, s. muselière.  
Beistand, s. aide, protection, secours, service, subvention, support.

Beistehen, v. aider, entr'aider, seconder, secourir, subvenir.  
Beisteuer, s. contribution, cotisation, quote-part, subside.  
Beisleuern, v. contribuer.  
Beistimmen, v. adhérer, dé-férer.

Beistimmend, adj. adhésif.  
Beistimmung, s. assentiment.  
Beistrich, s. virgule.  
Beitrag, s. contingent, contribu-tion.  
Beitragen, v. contribuer.  
Beitragsanteil, s. cote.  
Beitreten, v. accéder, adhé-rer, épouser.

Beitritt, s. accession, adhé-sion, aggrégation. [tion].  
Beiwohnung, s. cohabita-Beiwort, s. adjectif, épi-thète; als —, adjectivement.  
Beiwörtlich, adv. adjectif-Beizge, s. mordant. [ment.  
Beizeichen, s. accident.  
Beizeiten, adv. tôt.  
Beizen, v. ébêner, mortifier, (corroder).

Beizend, adj. caustique.  
Beizfirmis, s. mordant.

Beizkraft, s. causticité.  
Bejahen, v. affirmer.  
Bejahend, adj. affirmatif.  
Bejahung, s. affirmation, af-firmative.

Bejahrt, adj. âgé, vieil-Bejahrtheit, s. vieillesse.  
Bejahungsweise, v. affir-mative nent.  
Bejammern, v. déplorer.  
Bejuco, s. liane.  
Bekannt, adj. connu, fami-lier, (notoire, public); — ma-chen, déclarer, divulguer, in-firmer, promulguer, révéler, signi-fier, trompeter; — werden, transpirer. [sance].

Bekannte, s. connu, connais-Bekanntmachung, s. annon-ce, ban, déclaration, notifica-tion, proclamation, promulga-tion, publication, signification.  
Bekanntschaft, s. connais-sance; — pflegen, cultiver.

Bekassine, s. bécassine.  
Bekehren, v. convertir.  
Bekehrer, s. convertisseur.  
Bekehrung, s. conversion.  
Bekehrungsfeier, s. prosély-tisme. [tisme.]

Bekehrungssucht, s. prosély-tisme.  
Bekennen, v. accuser, avouer, confesser, professer, reconnaître. [fesseur,]

Bekennen, s. sectateur, (con-Bekenntnis, s. aveu, confes-sion, profession.

Beklagen, v. déplorer, lamen-ter, plaindre, regretter.  
Beklagenswert, adj. lamen-table, pauvre, (déplorable).

Beklagte (r), s. défendeur.  
Beklatschen, v. claquer, (ap-plaudir).

Beklauet, adj. onguiculé.  
Bekleben, v. coller.  
Bekleiden, v. coiffer, (dra-per, garnir), occuper, plafon-ner, plaquer, revêtir, tapisser.  
Bekleidung, s. incrustation, (vêtement, habillement, revête-ment, garniture).

Beklemmen, v. opprimer, suf-foquer, ( gêner, serrer).  
Beklemmung, s. angoisse, oppression, (serrement, gêne, suffocation).

Bekommen, v. bourgeonner, contracter, obtenir, prendre, recevoir, ravoir, regagner, re-prendre, retenir, retomber, ti-ter, vouler. [nourrir.]

Beköstigen, v. alimenter.  
Beköstigung, s. alimentation.  
Bekräftigen, v. affirmer, cor-roborer, fortifier.  
Bekräftigung, s. affirmation, confirmation.

Bekränzen, v. couronner.  
Bekrängt, adj. couronné.  
Bekreuzen, v. signer.  
Bekritteln, v. critiquer, épi-loguer.

Bekrusten, v. encroûter.  
Bekümmern, v. affliger, sou-cier, tourmenter.  
Bekümmernis, s. affliction, regret, sollicitude, soin, souci-

Bekümmert, adj. affligé, sou-cieux; —, machen, contrister.

Bekümmerte, s. affligé.  
Belabour, v. bourrer, (batter, rosser).

Belachenswert, adj. risible.  
Beladen, v. charger, rechar-ger; s. chargement.  
Belag, s. tablier.  
Belagerer, s. assiégeant.  
Belagern, v. assiéger, obsé-der.

Belagernd, adj. assiégeant.  
Belagernde, s. assiégeant.  
Belagerung, s. siège.  
Belagerungs-..., adj. obsi-dional.

Belamento, s. bèlement.  
Belangen, v. actionner, dé-férer, poursuivre.  
Belare, v. bêler, raire.  
Belasten, v. charger, grever, lester, obérer.

Belästigen, v. affliger, assié-ger, épargner, fatiguer, gêner, importuner, molester, obséder, tanner, tourmenter, tuer.

Belästigt, adj. incommodé.  
Belästigung, s. importunité.  
Belato, s. bèlement.

Belatzen, v. lasser.  
Belaubt, adj. feuillu.  
Belaubung, s. feuillaison.  
Belauern, v. espionner, guetter.

Belauf, s. montant.  
Belay, v. amarrer.  
Bel bello, adv. tout beau, tout doucement.

Belch, v. revenir, roter, vo-mir; s. rot.  
Beldad, s. beauté.

Beldroega, s. pourpier.  
Beleben, v. activer, animer, aviver, dégourdir, échauffer, éveiller, ranimer, raviver, ré-chauffer, récréer, remonter, revivifier, vivifier.

Belebend, adj. régénérateur, vivifiant, vivifiant. [vant.]  
Belebt, adj. dramatique, vi-Belebung, s. animation, vivi-fication.

Belegen, v. anathématiser, (appuyer, couvrir, daller, (mit donner, étamer, gazonner), gar-nir; (imposer un nom), inter-dire, planchéier, plaquer, rete-nir, saisir.

Belegt, adj. terne, voilé.  
Belegum, s. (agent de police, mouchard, recors). [revêtir.]  
Belehnen, v. fier, investir,  
Belehnung, s. investiture.

Beleño, s. jusquame.  
Belehren, v. (apprendre), désabuser, endoctriner, ensei-gner, instruire.

Belehrend, adj. instructif.  
Belehrung, s. édification, en-seignement, instruction. [plet.]  
Beleibt, adj. corpuent, re-Beleibtheit, s. réplétion, (cor-pulence, embonpoint).

Beleidigen, v. affronter, (blesser), choquer, injurier, in-sulter, offenser, outrager.  
Beleidigend, adj. amer, cho-

quant, injurieux, insultant, of-  
fensant, outrageant.

*Beleidiger, s.* insulteur,  
offenseur

*Beleidigt, adj.* lèse; — *fin-  
den*, formaliser, offenser; —  
*fühlen*, blesser, piquer.

*Beleidigte, s.* offensé.

*Beleidigung, s.* affront, alga-  
rade, avanie, blessure, incar-  
tade, injure, insulte, offense,  
outrage; *mit — en überhäufen*,  
agonir.

*Beleuchten, v.* éclairer, (éclair-  
cir, éluccider, illuminer).

*Beleuchtung, s.* éclairage,  
luminaires.

*Belfern, v.* clabauder.

*Belfo, s.* (lippu).

*Belfry, s.* beffroi, (clocher).

*Belgino, s.* benjoin.

*Beliche, s.* cabine.

*Belicoso, adj.* belliqueux.

*Belida, s.* taje.

*Belie, v.* démentir, (calom-  
nier, contrefaire).

*Belieben, v.* plaire; *s. gré*,  
plaisir; *nach —*, à discrétion, à  
volonté. [re, facultatif.

*Beliebig, adj.* discrétionnai-

*Beliebt, adj.* favori.

*Belietheit, s.* faveur, popu-  
larité, vogue.

*Belief, s.* credo, croyance,  
persuasion.

*Believe, v.* accroire, ajouter  
foi, croire, gober, tenir; *make  
—*, pantalonnade.

*Believer, s.* croyant, fidèle.

*Beligerante, adj.* belligérant.

*Belître, s.* belître, mataud.

*Bell, s.* airain, bourdon, clo-  
che, clochette, grelot, pavillon,  
sonnaïlle, sonnette, timbre;  
*v. raïre.*

*Bellaco, adj.* narquois, (co-  
quin, drôle). [jour.

*Bella di giorno, s.* belle-de-  
*Bella di notte, s.* belle-de-  
nuit.

*Belladonna, s.* belladone.

*Bellamente, adv.* joliment.

*Belled, adj.* (qui porte des  
grelots); — *animal*, sonnailler.

*Bellen, v.* aboyer, clabauder,  
japper; *s. aboi.*

*Bellend, adj.* aboyant.

*Beller, s.* aboyeur.

*Belletto, s.* fard, rouge.

*Belleza, s.* beau, beauté; *pl.*  
accroche-cœur.

*Bellezza, s.* beauté.

*Bell-flower, s.* clochette.

*Bell-glass, s.* cloche.

*Bellico, adj.* guerrier, (belli-  
queux, martial).

*Bellicoso, s.* hanap.

*Bellicoso, adj.* belliqueux,  
guerrier.

*Belligerante, adj.* belligérant.

*Belligerent, adj.* belligérant.

*Bellimbusto, s.* damoiseau,  
dandy, mirliflore, petit-maître,  
poseur. [çon.

*Bellisção, s.* pincement, pin-

*Belliscar, v.* pincer.

*Bellmetal, s.* airain.

*Bello, adj.* et *s.* beau, bon,

heureux, joli; beauté; *bellas  
letras, belle lettre*, humanités.

*Belloccio, adj.* beau, bellâtre.

*Bellorita, s.* pâquerette.

*Bellota, s.* gland; *vareo de  
las —*, abatture.

*Bellotera, s.* glandée.

*Bellow, v.* beugler, mugir.

*Bellowing, s.* beuglement,  
mugissement.

*Bellows, s.* soufflerie, souf-  
fflet, ventilateur. [sonneur.

*Bell-ringer, s.* carillonneur.

*Bells, s.* sonnerie. [cher.

*Bell-tower, s.* beffroi, clo-

*Bell turret, s.* clocheton.

*Belluario, s.* belluaire. [lot.

*Belluccio, adj.* bellâtre, bel-

*Bell-wetthe, s.* sonnailler.

*Belly, s.* abdomen, bedaine,

panse, ventre.

*Belly-band, s.* sous-ventrière.

*Belohnen, v.* couronner, gra-  
tifier, récompenser, reconnai-  
tre, rémunérer, rétribuer.

*Belohnend, adj.* rémunéra-  
teur.

*Belohner, s.* rémunérateur.

*Belohnung, s.* récompense,  
rémunération, rétribution.

*Belong, v.* être.

*Belonging, adj.* afferent, ap-  
partenant.

*Beloved, adj.* et *s.* bien-aimé.

*Below, adv.* et *prép.* des-  
sous, inférieurement, sous.

*Belt, s.* bandoulière, cein-  
ture, courroie.

*Beltà, s.* beauté.

*Beltmaker, s.* ceinturier.

*Belluario, s.* belluaire.

*Belustigen, v.* défrayer, di-  
vertir, ébattre, ébaudir, ré-  
créer, régaler, réjouir.

*Belustigend, adj.* amusant,  
divertissant.

*Belustigung, s.* amusement,  
divertissement, jeu, plaisir, ré-  
jouissance.

*Belva, s.* bête.

*Belveder, s.* belvédère.

*Belvedere, s.* belvédère.

*Belver, s.* belvédère. [haha.

*Belquino, s.* benjoin.

*Bem, s. adj., adv.* et *interj.*  
bien, bien-fonds, bon, do-  
maine, fortune, là là: — *que*,  
quoique; — *de saude*, bien por-  
tant; — *feito de corpo*, décou-  
plé; *nem — nem mal*, couci-  
couci, doucement, quellement.

*Bemächtigen, v.* assurer, em-  
parer. [dre.

*Bemalen, v.* briqueter, pein-  
tre.

*Bem amado, adj.* et *s.* bien-  
aimé.

*Bemannen, v.* amarrer.

*Bemannung, s.* amarinage,  
armement, équipement.

*Bemanneln, v.* couvrir, far-  
der, pallier, plâtrer, recouvrir,  
replâtrer.

*Bemasten, v.* mâter.

*Bemastung, s.* mâture.

*Bemaventurado, adj.* bien-  
heureux, saint.

*Bemaventurança, s.* béati-  
tude, glorification.

*Bemeistern, v.* asservir, mai-  
triser, vaincre.

*Bemerklar, adj.* apercevable,  
perceptible, sensible.

*Bemerken, v.* émerger, no-  
ter, observer, remarquer.

*Bemerkenswert, adj.* nota-  
ble, saillant.

*Bemerkung, s.* observation,  
note, remarque. [bien être.

*Bem estar, s.* aisance, aise.

*Bemfajejo, adj.* bienfaisant.

*Bemfeitor, s.* bienfaiteur, se-  
courable.

*Bemfeitoria, s.* bonification.

*Bemire, v.* croter.

*Bemilleiden, v.* compatir.

*Bemitleidenswert, adj.* mal-  
heureux.

*Bemittelt, adj.* aisé.

*Bemogeln, v.* tricher.

*Bemol, s.* bémol. [laire.

*Bemoost, adj.* moussu, sécu-  
*Bem recebido, adj.* bienvenu.

*Bemühen, v.* démenter, (dérang-  
ger, donner de la peine à), effor-  
cer, presser, (incommoder),  
tâcher.

*Bemühung, s.* effort, pas, (dé-  
marche).

*Bem vindo, adj.* bienvenu.

*Bemachbart, adj.* circonvoin-  
sin, proche, voisin.

*Bemachtigen, v.* avertir,  
aviser, informer, prévenir.

*Bemachtigung, s.* rensei-  
gnement.

*Benachteiligen, v.* maltrai-  
ter, (léser, préjudicier). [ger.

*Benagen, v.* mordiller, ron-  
*Benannt, adj.* concret, nom-  
mé. [turer.

*Benarben, v.* cicatriser, con-  
*Bençam, s.* bénédiction.

*Bençh, s.* banc, banquette,  
établi, gradin, [quoique, tout.

*Bençhè, conj.* encore que,

*Bençh-mark, s.* repère.

*Bend v.* arquer, couder, cour-  
ber, diriger, enverguer, fausser,  
fléchir, plier, ployer, rebander,  
recourber, tendre, tortuer, tour-  
ner; *s. pliè*, tournant.

*Benda, s.* bandage, bande,  
bandeau, embrasse, fanon; *tor  
la —*, débander.

*Bendare, v.* bander.

*Bendatura, s.* pansement.

*Bendecir, v.* bénir. [salut.

*Bendición, s.* bénédiction,  
*Bending, s.* dévers.

*Bendito, adj.* et *s.* (beni;  
saint, bienheureux); benêt.

*Bene, s.* et *interj.* bien. (avan-  
tage, richesse), bien-fonds, bon,  
effet; — *allogiale*, alleu; —  
*educato*, honnête; *nè — nè ma-  
le*, couci-couci, quellement;  
*volere —*, aimer. [sous, sous.

*Beneath, adv.* et *prép.* des-  
*Benebeln, v.* griser, offusquer.

*Benedettino, s.* bénédictine.

*Benedicite, s.* bénédicite.

*Benedictine, s.* bénédicite.

*Benedictino, s.* bénédicite.

*Benediction, s.* bénédiction,  
salut. [dictin-

*Benediktinermönch, s.* béné-

*Benediktinernonne*, s. bénédictine.  
*Benedire*, v. bénir.  
*Benedizione*, s. bénédiction.  
*Beneficiente*, adj. bienfaisant.  
*Benefactor*, s. bienfaiteur.  
*Benefactress*, s. bienfaitrice.  
*Benefattore*, s. bienfaiteur.  
*Benefattrice*, s. bienfaitrice.  
*Benefice*, s. bénéfice.  
*Beneficence*, s. bienfaisance.  
*Beneficencia*, s. bienfaisance.  
*Beneficent*, adj. bienfaisant.  
*Beneficenza*, s. bienfaisance.  
*Beneficiado*, s. bénéficiaire.  
*Beneficial*, adj. bienfaisant, fructueux.  
*Beneficiar*, v. amender, améliorer, bonifier, exploiter.  
*Beneficiary*, s. bénéficiaire.  
*Beneficiario*, s. bénéficiaire.  
*Beneficio*, s. bénéfice, bienfait, profit, rapport, revenant-bon.  
*Beneficioso*, adj. bienfaisant.  
*Benefico*, adj. bienfaisant, généreux. [fruit; v. profiter.  
*Benefit*, s. bénéfice, bienfait.  
*Benefitiant*, s. bénéficiaire.  
*Benefitiantin*, s. bénéficiaire.  
*Benefizio*, s. bénéfice, bienfait.  
*Benahmen*, v. agir, asphyxier, caponner, comporter, conduire, décatir, désoler, délasser, déléguer, désobliger, dissiper, entêter, polissonner, suffoquer, user, vivre; s. allure, conduite, manière, port, tenue, traitement.  
*Benaiden*, v. envier.  
*Benaidenswert*, adj. enviable.  
*Benemerito*, adj. (digne, méritant); *rendersi* —, bien mériter. [qualifiable.  
*Benennbar*, adj. assignable.  
*Benennen*, v. nommer, qualifier, (désigner). [tif.  
*Benennend*, adj. dénomina-  
*Benennung*, s. dénomination, qualification.  
*Benepiacito*, s. agrément, (approbation, permission, bon plaisir).  
*Ben essere*, s. bien-être.  
*Benestante*, s. rentier.  
*Benetzen*, v. abreuver, asperger, baigner, humecter, inonder, mouiller, tremper.  
*Benevolence*, s. bienveillance.  
*Benevolencia*, s. bienveillance, bonté, facilité, faveur.  
*Benevolent*, adj. bénévoles, bienveillant. [ce, bonté.  
*Benevolenza*, s. bienveillance.  
*Benevolo*, adj. bénévoles, bénin, bienveillant, débonnaire, gracieux. [canne.  
*Bengala*, s. badine, bâton.  
*Bengalinha*, s. badine.  
*Beniamino*, s. créature, (benjamin, préféré).  
*Benign*, adj. bénin.  
*Benignamente*, adv. doucement, (bénignement).  
*Benignant*, adj. bénin.  
*Benignidad*, s. bénignité, bonté.

*Benignidade*, s. bénignité.  
*Benignità*, s. bénignité, bienveillance, bonté, clémence, débonnaireté.  
*Benignity*, s. bénignité.  
*Benigno*, adj. bénévoles, bénin, débonnaire, doux, indulgent.  
*Benjoim*, s. benjoin.  
*Benjut*, s. benjoin.  
*Benommensein*, s. entêtement, engourdissement.  
*Bent*, adj. et s. courbe, tendu; génie, pente; *to — down*, coucher; *to be firmly —*, s'obstiner.  
*Beninhos*, s. scapulaire.  
*Benumb*, v. engourdir.  
*Benützen*, v. embrasser, exploiter, profiter, saisir, servir.  
*Benutzung*, s. usage.  
*Benvenida*, s. bienvenue.  
*Benvenuto*, adj. bienvenu.  
*Ben visto*, adj. bienvenu.  
*Benzer*, v. bénir, réconcilier, signer.  
*Benzoë*, s. benjoin.  
*Benzoeharz*, s. benjoin.  
*Benjoim*, s. benjoin.  
*Beobachten*, v. étudier, garder, observer, suivre, veiller.  
*Beobachtend*, adj. observateur, spéculatif. [spectateur.  
*Beobachter*, s. observateur.  
*Beobachtung*, s. observance, observation, spéculation; *der — zugänglich*, observable.  
*Beone*, s. biberon, ivrogne, pilier.  
*Bepanzern*, v. cuirasser.  
*Bepfründet*, adj. prébendé.  
*Bequadro*, s. bécarré.  
*Bequeath*, v. léguer.  
*Beque*, s. poulaine, (éperon).  
*Bequem*, adj. commodé, aisé, commode, opportun; *adv.* à l'aise, aisément, doucement, grassement, opportunément; — *machen*, accommoder.  
*Bequemem*, v. exécuter, (s'accommoder, s'arranger, se conformer).  
*Bequemlichkeit*, s. aise, commodité, confort; *nach —*, à loisir; — *en verschaffen*, accommoder. [moder.  
*Bequest*, s. legs.  
*Béquico*, adj. béchique.  
*Berändern*, v. border, enrubanner. [pir; s. crépissage.  
*Berappen*, v. (crépir), recréer.  
*Berasen*, v. gazonner.  
*Beraten*, v. (conseiller), délibérer; *gut —*, inspiré.  
*Beratend*, adj. consultatif, délibérant, délibératif.  
*Berater*, s. consultant.  
*Beratschlagen*, v. délibérer.  
*Beratschlagend*, adj. délibérant.  
*Beratung*, s. consultation, délibération, délibéré.  
*Berauben*, v. découronner, dénationaliser, déposséder, dépouiller, priver, sacrifier, soustraire, spolier, voler.  
*Beraubend*, adj. spoliateur.  
*Beraubt*, adj. dénué, dépourvu, destitué, veuf.

*Beraubung*, s. dénuement, dépouillement, soustraction, spoliation.  
*Beräuchern*, v. encenser.  
*Beräucherung*, s. fumigation.  
*Berauschen*, v. énivrer, griser, souler, transporter.  
*Berauschend*, adj. capiteux, énivrant, fumeux, spiritueux.  
*Berauscht*, adj. ivre, soûlé.  
*Berber*, adj. barbaresque.  
*Berberie*, adj. barbaresque.  
*Berberei*, npr. (Barbarie); *aus der —*, barbaresque.  
*Berberi*, s. épine-vinette.  
*Berberia*, npr. (Barbarie); *cavallo da —*, barbe.  
*Berberis*, s. épine-vinette.  
*Berberisch*, adj. barbaresque.  
*Berberisco*, adj. barbaresque, épine-vinette.  
*Berberilte*, s. épine-vinette.  
*Berberross*, s. barbe.  
*Berbiqui*, s. vilebrequin.  
*Berço*, s. barcelonnette, berceau.  
*Bere*, v. abreuver, boire, flûter, humer, siroter. [ble.  
*Berechenbar*, adj. appréciable.  
*Berechnen*, v. calculer, évaluer, juger, supputer.  
*Berechnen*, s. calculateur.  
*Berechnung*, s. calcul, combinaison, comput, opération; — *machen*, spéculer.  
*Berechtigt*, adj. compétent.  
*Berechtigter*, s. ayant-droit.  
*Bereden*, v. aboucher.  
*Beredsamkeit*, s. éloquence.  
*Beredt*, adj. et *adv.* disert, éloquent, parole, pailant; éloquentement.  
*Beredung*, s. persuasion.  
*Bereft*, adj. veuf.  
*Bereich*, s. cercle, domaine, portée, ressort, sphère. [bler.  
*Bereichern*, v. enrichir, meubler.  
*Bereifen*, v. relier, (cercler).  
*Bereinigen*, v. purger.  
*Bereinigung*, s. agrégation, (purgation).  
*Bereit*, adj. prêt.  
*Bereiten*, v. chagriner, combler, manipuler, panifier.  
*Bereiter*, s. manipulateur.  
*Bereits*, adv. déjà.  
*Bereitung*, s. manipulation.  
*Berenennung*, s. investissement.  
*Bereuen*, v. se mordre les pouces, regretter, repentir.  
*Berg*, s. mont, montagne, monticule, volcan.  
*Bergante*, s. marouffe, (coquin, vaurien, effronté).  
*Bergantim*, s. brigantin.  
*Bergantim*, s. brigantin, brick.  
*Bergbewohner*, s. montagnard.  
*Bergen*, v. sauver.  
*Bergflachs*, s. amiante.  
*Berggeist*, s. gnome.  
*Bergsheluhn*, s. francolin.  
*Bergharz*, s. bitume.  
*Berghartig*, adj. bitumineux.  
*Berghinella*, s. caillete.  
*Bergig*, adj. montagneux, montueux.

*Bergkuppe*, s. ballon.  
*Bergmann*, s. mineur.  
*Bergöl*, s. naphte.  
*Bergrücken*, s. croupe.  
*Bergschlitten*, s. ramasse.  
*Bergschlittensführer*, s. ramasseur.  
*Bergschlucht*, s. ravin.  
*Bergspitze*, s. pic, piton.  
*Bergstrom*, s. ravine.  
*Bergwerk*, s. mine, minier.  
*Bericht*, s. bulletin, compte, dire, exposé, rapport, relation; *historische* —e, commentaire.  
*Berichten*, v. rapporter, re-  
 later. [teur.  
*Berichterstatler*, s. rappor-  
*Berichtigen*, v. ajuster, cor-  
 riger, débloquent, recorriger, ré-  
 gler, solder. [tif.  
*Berichtigend*, adj. rectifica-  
*Berillo*, s. aigue-marine.  
*Berilo*, s. aigue-marine.  
*Berimbau*, s. guimbarde.  
*Berkan*, s. bouracan. [te.  
*Berlanga*, s. brelan, bouillot-  
*Berlin*, s. berline.  
*Berlina*, s. berline, carcan,  
 coupé, pilori.  
*Berlinda*, s. berline.  
*Berline*, s. berline.  
*Berlinghiera*, s. caillette.  
*Berlingoço*, s. gâteau.  
*Berloque*, s. breloque.  
*Berma*, s. accotement,  
 (berme).  
*Bermejo*, s. roux, vermeil.  
*Bermejo*, s. roussette.  
*Bermellón*, s. vermillon.  
*Bernesco*, adj. marotique.  
*Bernstein*, s. succin; *schwar-*  
*zer* —, jais.  
*Bernsteinartig*, adj. ambré.  
*Berra*, s. rut. [leur.  
*Berrador*, s. aboyeur, hur-  
*Berrar*, v. beugler, brailler,  
 crier, gaeuler, raie.  
*Berraria*, s. crierie, crie-  
*Berrrear*, v. beugler. [rie.  
*Berreiro*, s. crierie.  
*Berreltaio*, s. bonneterie,  
 bonnetier.  
*Berretta*, s. barrette.  
*Berretino*, s. calotte, cas-  
 quette.  
*Berretto*, s. bonnet, cas-  
 quette, chaperon, couvre-chef,  
 mortier.  
*Berrettone*, s. bonnet.  
*Berrido*, s. mugissement.  
*Berrizal*, s. cressonnière.  
*Berro*, s. cresson, cri, mugis-  
*Berry*, s. baie. [sment.  
*Bersagliere*, s. tirailleur.  
*Bersaglio*, s. but, cible, plas-  
 tron, souffre-douleur.  
*Bersten*, v. crever, fendre.  
*Berta*, s. mouton.  
*Bertram*, s. pyèthre.  
*Bertuccia*, s. fagotin, gue-  
 non. [famé.  
*Berüchtigt*, adj. fameux, mal  
*Berücken*, v. enchanter, en-  
 jôler. [égard.  
*Berücksichtigen*, v. avoir  
*Berücksichtigung* (in), loc.  
 frép. attendu. [cation.  
*Beruf*, s. carrière, état, vo-

*Berufen*, v. exciper, référer,  
 (appeler, convoquer).  
*Berufung*, s. appellation,  
 compromis, pourvoi, vocation.  
*Beruhigen*, v. accoiser, ac-  
 quitter, apaiser, désarmer, ras-  
 seoir, remettre, taire, tranquil-  
 liser.  
*Beruhigend*, adj. adoucis-  
 sant, rassurant, sédatif, tran-  
 quillisant.  
*Beruhigung*, s. acquit, (apai-  
 sement, pacification, rassure-  
 ment).  
*Berühmt*, adj. célèbre, fa-  
 meux, illustre, renommé.  
*Berühmtheit*, s. célébrité,  
 illustration, renom, renommée.  
*Berühmtmachung*, s. illustra-  
 tion.  
*Berührbar*, adj. tangible.  
*Berühren*, v. effleurer, frôler,  
 juguler, piquer, retoucher, tou-  
 cher; s. touche.  
*Berührend*, adj. tangent.  
*Berührung*, s. atteinte, attou-  
 chement, contact, tangence;  
*mit Pöbel in* — bringen, enca-  
 nailler.  
*Berührungsinie*, s. tangente.  
*Beryl*, s. aigue-marine, (bé-  
 ril). [ril].  
*Beryll*, s. aigue-marine, (bé-  
*Berza*, s. chou, choucroute.  
*Besäen*, v. alterner, ensemen-  
 cer, parsemer.  
*Besät*, adj. (ensemencé); *mit*  
*kleinen Steinen* —, rocailleux.  
*Besagt*, adj. dit, (susdit).  
*Besaiten*, v. accorder.  
*Besamano*, s. baisemain.  
*Besamen*, v. ensemençer.  
*Besamung*, s. semis.  
*Besana*, s. enrayure.  
*Besanden*, v. sabler.  
*Besänftigen*, v. adoucir,apai-  
 ser, calmer, rasseoir.  
*Besänftigend*, adj. calmant,  
 sédatif. [ment, apaisement.  
*Besänftigung*, s. adoucisse-  
*Besar*, v. baisser, becqueter,  
 embrasser. [re, volant.  
*Besatz*, s. bordure, garnitu-  
*Besatzung*, s. garnison.  
*Beschädigen*, v. attaquer, dé-  
 grader, endommager, froisser,  
 gâter, tarer.  
*Beschädigt*, adj. avarié.  
*Beschädigung*, s. atteinte,  
 dégât, dégradation, dommage,  
 lésion.  
*Beschaffen*, adj. conditionné.  
*Beschaffenheit*, s. aloi, cali-  
 bre, condition, constitution,  
 état, modalité, mode, nature,  
 qualité, sonorité, spiritualité.  
*Beschäftigen*, v. employer,  
 mettre, occuper, préoccuper,  
 remettre. [cupé.  
*Beschäftigt*, adj. affairé, oc-  
*Beschäftigung*, s. occupation.  
*Beschalt*, adj. testacé.  
*Beschämen*, v. confondre.  
*Beschämt*, adj. confus, hon-  
 teux, penaud, quinaud.  
*Beschämung*, s. confusion.  
*Beschalten*, v. obombrer, om-  
 brager.

*Beschauen*, v. contempler,  
 observer, regarder.  
*Beschauer*, s. contemplateur,  
 visiteur.  
*Beschaulich*, adj. ascétique,  
 contemplatif; —es *Leben*, ascé-  
 tisme.  
*Bescheid*, s. décision.  
*Bescheiden*, adj. discret,  
 humble, modeste, modique.  
*Bescheidenheit*, s. modestie,  
 pudeur, retenue.  
*Beschreinigen*, v. accuser, at-  
 tester, certifier, quittance.  
*Bescheinigung*, s. certificat,  
 écrit. [tifier.  
*Beschenken*, v. étrenner, gra-  
*Beschenkte*, s. donataire.  
*Beschossen*, v. bombarder,  
 (canonner, enfler); s. enflade,  
 (canonnade, bombardement).  
*Beschienung*, s. bombardement.  
 (injurier), insulter.  
*Beschimpfen*, v. déshonorer,  
*Beschimpfung*, adj. outrageant,  
 outrageux, (déshonora-  
 rant). [cartade, insulte.  
*Beschimpfung*, s. affront, in-  
*Beschirmen*, v. (abriter, cou-  
 vrir), protéger.  
*Beschlag*, s. embargo, (fer-  
 rure), garniture, (saisie), sé-  
 questration, séquestre.  
*Beschlagen*, v. clouter, fer-  
 ler, ferrer, garnir, ferrer, (se  
 moisir, se ternir); s. ferrure.  
*Beschlaglegung*, s. séques-  
 tration. [questration.  
*Beschlagnahme*, s. saisie, sé-  
*Beschlagstift*, s. ferret.  
*Beschleunigen*, v. accélérer,  
 activer, avancer, dépêcher, di-  
 ligenter, expédier, hâter, pré-  
 cipiter, presser. [rateur.  
*Beschleunigend*, adj. accélé-  
*Beschleunigung*, s. accéléra-  
 tion.  
*Beschleunigt*, adj. accéléré.  
*Beschliessen*, v. arrêter, conclure,  
 décréter, résoudre, statuer,  
 terminer.  
*Beschliesser*, s. porte-clefs,  
 sommelier. [lerie.  
*Beschliesseramt*, s. sommel-  
*Beschlossen*, adj. résolu.  
*Beschluss*, s. arrêté, décision,  
 décret, résolution.  
*Beschmieren*, v. barbouiller.  
*Beschmutzen*, v. crasser, crot-  
 ter, encrasser, graisser, macu-  
 ler, salir, souiller.  
*Beschmutzend*, adj. salissant.  
*Beschneiden*, v. circoncire,  
 ébarber, émarger, équarrir, re-  
 tailler, rogner, tailler, tondre;  
 s. (circoncision), émarginement,  
 taille.  
*Beschneider*, s. rogeur.  
*Beschneidung*, s. circoncis-  
 sion. [teur.  
*Beschneidwerkzeug*, s. séca-  
*Beschneit*, adj. neigeux.  
*Beschnitten*, adj. circoncis.  
*Beschnittene* (r), s. circon-  
 cis.  
*Beschönigen*, v. couvrir, fard-  
 er, pallier, plâtrer, recouvrir,  
 replâtrer.



*Beschönigung*, s. palliation.  
*Beschränken*, v. gêner, ré-  
duire, renfermer, restreindre,  
retrancher.

*Beschränkend*, adj. limitatif,  
répressif, restrictif. [dique.]

*Beschränkt*, adj. étroit, mo-  
déré. *Beschränktheit*, s. modicité.

*Beschränkung*, s. limitation,  
restriction, xérophagie.

*Beschreiben*, v. décrire, pein-  
dre, signaler. [tif.]

*Beschreibend*, adj. descrip-  
tif.

*Beschreibung*, s. description,  
détail, périple, récit, signale-  
ment.

*Beschuldigen*, v. accuser,  
arguer, calomnier, inculper,  
taxer.

*Beschuldigt*, adj. inculpé.

*Beschuldigung*, s. accusa-  
tion, calomnie, imputation, in-  
culpation, récrimination.

*Beschütten*, v. terrasser, ter-  
rer.

*Beschützen*, v. arbriter, cha-  
peronner, patronner, présé-  
verer, protéger. [tecteuer.]

*Beschützer*, s. chevalier, pro-  
tecteur.

*Beschützen*, v. embabouin-  
er, enjôler, ([zu] entraîner à).

*Beschwerde*, s. affection, charge,  
doléance, engouement, grief,  
incommodité, plainte, poid.  
[mant.]

*Beschwerdeführer*, s. récla-  
mateur.

*Beschweren*, v. charger, gre-  
ver, molester. [vaut.]

*Beschwerend*, adj. aggra-  
vant.

*Beschwerlich*, adj. embar-  
rassant, fâcheux, gênant, im-  
portun, incommode, onéreux,  
pénible, pesant, rude, tuant; —  
fallen, importuner, incommo-  
der, tarabuster.

*Beschwichtigen*, v. désar-  
mer, tranquilliser, (paaiser,  
calmer).

*Beschwichtigung*, s. apaise-  
ment, pacification.

*Beschwören*, v. adjurer, af-  
firmer, conjurer, évoquer, exor-  
cier.

*Beschwörung*, s. adjuration,  
conjuración, évocation, incan-  
tation.

*Beschwörungsformel*, s. ad-  
juración, incantation.

*Bescio*, s. dandin, (sot, ni-  
gaud, benêt).

*Beseuch*, v. réclamer, (sup-  
plier, implorer, conjurer, exor-  
cier).

*Beseelen*, v. animer.

*Beseelung*, s. animation.

*Besehen*, v. regarder, (exa-  
miner).

*Beseitigen*, v. aplanir, dégager,  
écarter, reléguer, supprimer.

*Beseitigung*, s. aplanisse-  
ment, balai. [ment.]

*Besen*, s. balai.

*Besessen*, adj. avare, vicieux,  
démoniaque, endiable, possédé.

*Bessener*, s. évergumène.

*Besetz*, v. assiéger, cerner,  
obséder, relancer; adj. hérissé.

*Besetzen*, v. aleviner, border,

chamarrer, diamanter, empois-  
sonner, garnir, occuper, peup-  
ler, regarnir, souteacher; s. bor-  
dage, igrarniture, bordure, cna-  
marrure, peuplement, empois-  
sonnement).

*Besetzt*, adj. fourré, pailleté.

*Besetzung*, s. garde, occupa-  
tion.

*Besichtigen*, v. (examiner),  
inspecter, reconnaître, visiter.

*Besichtiger*, s. visiteur.

*Besichtigung*, s. (examen),  
expertise, (inspection), recon-  
naissance, visite.

*Beside*, *Besides*, adv. et prep.  
ailleurs, demeurant, outre, res-  
te, surplus, (à côté de; auprès  
de; hors; hors de; excepté; en-  
core; de plus; autre). [der.]

*Besiege*, v. assiéger, obsé-  
der.

*Besiegen*, v. battre, surmon-  
ter, triompher, vaincre.

*Besiegend*, adj. vainqueur.

*Besieger*, s. assiégeant,  
triomphateur, vainqueur.

*Besiegung*, s. assiégeant.

*Besingen*, v. chanter.

*Besinnen*, v. lanterner, orien-  
ter, remettre, (rappeler sa mé-  
moire, chercher dans ses sou-  
venirs; réfléchir; balancer; se  
décider à; revenir à soi).

*Besitz*, s. chose, occupation,  
possession, saisine; *Vertrei-  
bung aus dem — e*, déposses-  
sion; *aus dem — e einer Sache  
(ver) treiben*, déposséder; *im  
— e sein*, jouir; *in — nehmen*,  
occuper.

*Besitzen*, v. cumuler, possé-  
der; s. possession.

*Besitzend*, adj. occupant.

*Besitzer*, s. détenteur, posses-  
seur, tenancier. [tion.]

*Besitzergreifung*, s. usurpa-  
tion.

*Besitzerin*, s. maîtresse.

*Besitznahme*, s. occupation.

*Besitznehmer*, s. occupant.

*Besitzrecht*, s. saisine.

*Besitztum*, s. possession, prop-  
riété. [priété, terre.]

*Besitzung*, s. possession, pro-  
prie, s. baise, baiser, em-  
brassement. [meler.]

*Besohlen*, v. carreler, resse-  
ler.

*Besolden*, v. appointer, ga-  
gner, salarier, solder.

*Besoldet*, adj. salarié.

*Besoldete*, s. salarié.

*Besoldeter*, s. gagiste.

*Besoldung*, s. appointement,  
traitement.

*Besom*, s. balai.

*Besonder*, adj. adv. et s. in-  
dividuel, particulier, singulier,  
spécial; à part, couci-couci, no-  
tamment, particulièrement,  
singulièrement, spécialement,  
surtout; spécialité.

*Besonderheit*, s. particularité.

*Besonnenheit*, s. considéra-  
tion, discrétion.

*Besorgen*, v. appréhender,  
cuisiner, employer, procurer,  
vaquer.

*Besorgnis*, s. alarme, appré-  
hension, inquiétude, préoccu-

patation. [cleux.]

*Besorgt*, adj. soigné, sou-  
cilleux.

*Besorgung*, s. soin, sollicita-  
tion. [ment.]

*Besottedness*, s. abrutisse-  
ment.

*Besouro*, s. hanneton.

*Bespangled*, adj. pailleté.

*Bespannung*, s. attelage.

*Bespatter*, v. éclauber.

*Bespeak*, v. commander.

*Besporn*, adj. ergoté.

*Bespötteln*, v. satiriser, tur-  
lupiner. [verser.]

*Besprechen*, v. conférer, con-  
sultation.

*Besprechung*, s. conférence,  
pour parler. [aspersion.]

*Besprengen*, v. asperger; s.  
aspersion.

*Besprüngen*, s. aspersion.

*Besprüngen*, v. croquer, écla-  
uber.

*Besprüngen*, v. laver.

*Bespülen*, v. arroser, battre;

*Besser*, adj. meilleur, mieux;

— werden, abonner, améliorer.

*Besserbefinden*, s. mieux.

*Bessern*, v. amender.

*Besserung*, s. amendement,  
mieux.

*Best*, adj., s. et v. beau, bon,  
élite, exploiter, meilleur, possi-  
ble, panier.

*Besta*, s. bête, sommier.

*Bestacheln*, v. hérissier.

*Bestallen*, v. breveter.

*Bestand*, s. consistance, sta-  
bilité; — haben, consister.

*Beständig*, adj. constant,  
continu, ferme, stable, tou-  
jours.

*Beständigkeit*, s. fermeté.

*Bestandliste*, s. contrôle.

*Bestandteil*, s. élément, in-  
grédient, principe; *in zwei — e  
zerlegen*, dédoubler.

*Beständigkeit*, s. persistance.

*Bestärken*, v. affermir, con-  
firmer, fortifier. [ment.]

*Bestärkung*, s. affermissé-  
ment.

*Bestätigen*, v. agréer, confir-  
mer, entériner, homologuer, ra-  
tifier, sanctionner, vérifier.

*Bestätigt*, adj. consacré.

*Bestätigung*, s. confirmation,  
validation, vérification.

*Bestatten*, v. ensevelir, en-  
terrer. [tification.]

*Bestattung*, s. sépulture.

*Bestaubt*, adj. pulvérulent.

*Beste*, s. et adj. crème, fleur,  
meilleur, panier, premier, quin-  
tescence, suc; zum — n haben,  
plaisanter. [rompre.]

*Bestechen*, v. acheter, cor-  
rompre.

*Bestechlich*, adj. vénaal.

*Bestechlichkeit*, s. vénalité.

*Besteck*, s. étui, trousse.

*Bestehen*, v. aheurter, aller,  
buter, consister, entêter, exis-  
ter, insister, résider, subsister,  
tenir, vivre; s. concomitance,  
contemporanéité, existence, in-  
sistance. [biliaire.]

*Bestehend*, adj. existant, mo-  
dèle.

*Bestehlen*, v. voler.

*Besteigen*, v. enfourcher,  
monter.

*Bestellbar*, adj. labourable.

*Bestellen*, v. commander,

constituer, cultiver, labourer, retenir, travailler. [tif.]

**Bestellt**, *adj.* constitué, da-  
**Bestellung**, *s.* commande,  
commission, culture, demande,  
labour. [rement, serment.]

**Bestemmia**, *s.* blasphème, ju-  
**Bestemmiare**, *v.* blasphémer,  
jurer, maugréer, sacrer.

**Bestemmalore**, *s.* blasphé-  
mateur, juréur.

**Besteuern**, *v.* réimposer,  
tailler, taxer.

**Besteuerung**, *s.* cotisation.  
**Bestia**, *s.* bêta, bête, brute,  
pécore, sommier.

**Bestiaccia**, *s.* bêta.

**Bestial**, *adj.* bestial.

**Bestiale**, *adj.* bestial, brutal.

**Bestialidad**, *s.* bestialité.

**Bestialidade**, *s.* bestialité.

**Bestialità**, *s.* bestialité, bru-  
talité.

**Bestialität**, *s.* bestialité.

**Bestiality**, *s.* bestialité.

**Bestiame**, *s.* bétail.

**Bestielen**, *v.* emmancher.

**Bestificár**, *v.* abêfr.

**Bestimmar**, *adj.* assignable,  
qualifiable.

**Bestimmen**, *v.* affecter, assi-  
gner, consacrer, définir, dési-  
gner, destiner, déterminer, dis-  
poser, fixer, marquer, prédesti-  
ner, prédéterminer, préétablir,  
prescrire, régler, réserver, spé-  
cifier, statuer.

**Bestimmend**, *adj.* détermi-  
natif, qualificatif, régulateur.

**Bestimmt**, *adj.* congru, déci-  
dé, définitif, distinct, explicite,  
fixe, net, positif, précis, préfix,  
prononcé, sûr; *adv.* précisément.

**Bestimmtheit**, *s.* précision.

**Bestimmung**, *s.* adresse, af-  
fection, définition, désignation,  
destination, détermination.

**Bestimmungsort**, *s.* destina-  
tion. [minatif.]

**Bestimmungswort**, *s.* déter-  
minatif, *v.* remuer.

**Bestow**, *v.* décerner, déferer,  
gratifier, mettre.

**Bestower**, *s.* donneur.

**Bestrafen**, *v.* punir.

**Bestrafung**, *s.* punition.

**Bestreben**, *v.* efforcer, tâcher.

**Bestrebung**, *s.* effort.

**Bestreichen**, *v.* aimanter,  
beurrer, enfler, engluer, oin-  
dre; *s.* aimantation.

**Bestreichung**, *s.* passe.

**Bestreitbar**, *adj.* contesta-  
ble, controversable, disputable.

**Bestreiten**, *v.* contester, dis-  
puter, fournir.

**Bestreuen**, *v.* enfariner, jou-  
cher, paner, parsemmer, pou-  
drier, saupoudrer, sinapiser.

**Bestreut**, *adj.* pané.

**Bestriicken**, *v.* ensorcèler.

**Bestride**, *v.* enfourcher.

**Bestürmung**, *s.* assaut, obses-  
sion.

**Bestürzen**, *v.* interdire.

**Bestürzend**, *adj.* abasourdis-  
sant.

**Bestürzt**, *adj.* ahuri, confus,

éperdu, perplexé, stupéfait; —  
*machen*, abasourdir, ahurir;  
consterner, effarer, stupéfier.

**Bestürzung**, *s.* abasourdis-  
sement, ahurissement, alarme,  
confusion, consternation, effa-  
rissement, frayeur, perplexité,  
saisissement, stupéfaction, sur-  
prise. [site.]

**Besuch**, *s.* fréquentation, vi-  
**Besuchen**, *v.* faire la place,  
rendre visite, suivre, visiter,  
voir.

**Besucher**, *s.* visiteur.

**Besucht**, *adj.* suivi.

**Besudeln**, *v.* barbouiller,  
poisser, salir, souiller, tacher.

**Besuntadura**, *s.* graissage.

**Besuntão**, *s.* souillon.

**Besuntar**, *v.* graisser.

**Bet**, *v.* gager, parler; *s.* ga-  
geure, pari.

**Beta**, *s.* filon, veine.

**Betagt**, *adj.* âgé, viell.

**Betagtheit**, *s.* vieillesse.

**Betakeln**, *v.* grèer.

**Belarraba**, *s.* betterave.

**Belarraga**, *s.* betterave.

**Belasten**, *v.* manier, palper,  
remanier, tâter; *s.* tâtonne-  
ment.

**Beldüben**, *v.* abasourdir, as-  
sourdir, casser, énivrer, entê-  
ter, étourdir, rompre, stupé-  
fier. [sant, narcotique.]

**Beldübend**, *adj.* abasourdis-  
sant.

**Beldübung**, *s.* abasourdisse-  
ment, alourdissement, engour-  
dissement, entêtement, étour-  
dissement, stupéfaction, stu-  
peur, torpeur.

**Belbrüder**, *s.* béat.

**Beteiligte**, *s.* intéressé.

**Beteiligter**, *s.* ayant-droit.

**Beten**, *v.* prier, *s.* prière.

**Beteuern**, *v.* assurer.

**Beteuerung**, *s.* protestation.

**Bethaus**, *s.* prêche.

**Bethören**, *v.* affoler, endor-  
mir, enjôler, troubler.

**Betiteln**, *v.* intituler, titrer.

**Betitlet**, *adj.* titré.

**Betonen**, *v.* accentuer.

**Betonung**, *s.* accent, accen-  
tuation.

**Betpult**, *s.* prie-dieu.

**Betracht**, *s.* considération,  
égard; *in* — *ziehen*, avoir  
égard; *in* — *von*, vu.

**Betrachten**, *v.* considérer,  
contempler, envisager, éplu-  
cher, examiner, observer.

**Betrachtend**, *adj.* contem-  
platif. [teur.]

**Betrachter**, *s.* contempla-  
tif.

**Beträchtlich**, *adj.* considé-  
rable, important, large.

**Betrachtung**, *s.* considé-  
ration, contemplation, médita-  
tion, moralité, réflexion, spécu-  
lation; *sittliche* — *en anstellen*,  
moraliser.

**Betrag**, *s.* montant, quotité,  
valeur; — *erhalten*, pour acquit.

**Betragen**, *v.* agir, comporter,  
coudre, monter, revenir, vi-  
vre.

**Betrauern**, *v.* pleurer.

**Betray**, *v.* déceler, prévari-  
quer, trahir, tromper, vendre.

**Betrayal**, *s.* trahison.

**Betreffen**, *v.* concerner, re-  
garder, toucher. [touchant.]

**Betreffend**, *adj.* respectif.

**Betreiben**, *v.* cultiver, dili-  
genter, exercer, poursuivre;  
*s.* sollicitation.

**Betriebeung**, *s.* culture.

**Betressen**, *v.* galonner.

**Betreten**, *v.* enfler, monter,  
surprendre, trouver; *adj.* per-  
plexe. [tion.]

**Betrieb**, *s.* activité, exploita-  
**Betriebsam**, *adj.* industrieux.

**Betribenken**, *v.* souler.

**Betroffen**, *adj.* affligé.

**Betroffenheit**, *s.* consterna-  
tion, stupeur.

**Betrogen**, *adj.* déçu.

**Betroih**, *v.* accorder, fiancer.

**Betrothal**, *s.* accord, (accor-  
dailles, fiançailles-).

**Betrothed**, *s.* fiancé. [çailles.]

**Betrothing**, *s.* accord, fian-

**Betrüben**, *v.* affliger, attris-  
ter, contrister, désespérer, dés-  
soler, navrer. [navrant, triste.]

**Betrübend**, *adj.* affligeant.

**Betrübnis**, *s.* désespoir, désol-  
ation, tristesse.

**Betrübl**, *adj.* affligé, triste.

**Betrüble**, *s.* affligé.

**Betrug**, *s.* affronterie, bara-  
terie, dol, fraude, imposture,  
piperie, supercherie, tromperie.

**Betrügen**, *v.* abuser, affron-  
ter, décevoir, flouter, flouer,  
frauder, frustrer, imposer, pate-  
liner, piper, refaire, surpren-  
dre, tricher, tromper; *leicht zu*  
—, décevable.

**Betrüger**, *s.* abuseur, affron-  
teur, attrapeur, escroc, fraude-  
teur, grec, imposteur, tricheur,  
trompeur.

**Betrügerei**, *s.* duperie, frau-  
de, tricherie, tromperie.

**Betrügerisch**, *adj.* abuseur,  
frauduleux.

**Betrüglich**, *adj.* frauduleux,  
illusoire, stellionataire, trom-  
peur. [souil.]

**Betrunken**, *adj.* pris de vin,  
**Betschnester**, *s.* béate.

**Betsuhl**, *s.* prie-dieu.

**Bett**, *s.* couche, lit, radier,  
reposee, ru.

**Bettchen**, *s.* couchette.

**Bettel**, *s.* gueuserie.

**Bettelarm**, *adj.* gueux.

**Bettelfrau**, *s.* pauvre.

**Bettelhaft**, *adj.* gueux.

**Bettlei**, *s.* mendicité.

**Bettelmann**, *s.* gueux.

**Betteln**, *v.* gueusailler, gueu-  
ser, mendier, quémander, truan-  
der, trucher; *s.* mendicité.

**Bettelsack**, *s.* besace.

**Bettelvolk**, *s.* gueusailler.

**Bettelweib**, *s.* gueuse.

**Better**, *adj.*, *adv.*, *s.* et *v.*  
meilleur, mieux, parieur, amen-  
der.

**Bettgerät**, *s.* literie.

**Bettlägerig**, *adj.* clinique;  
— *werden*, aliter.

*Bettler*, s. besacrier, gredin, gueux, mendiant, quémendeur, truand. [ric.]

*Bettlerhandwerk*, s. truanderie.

*Bettlerstand*, s. mendicité.

*Bettola*, s. bouchon, buvette, estaminet, gargote, guinguette.

*Bettoliere*, s. buvetier, gargotier.

*Bettor*, s. gageur.

*Bettpfanne*, s. moine.

*Bettstelle*, s. couchette.

*Bettuch*, s. drap.

*Bettung*, s. radier.

*Bettvorhang*, s. moustiquaire.

*Bettwärmer*, s. bassinoire.

*Bettzeug*, s. couchage, literie.

*Betzwillich*, s. coutil.

*Betula*, s. bouleau.

*Betulla*, s. bouleau.

*Betumar*, v. cimentier, lisonner, luter, mastiquer, sceller.

*Betume*, s. bitume. [lut.]

*Betuminoso*, adj. bitumineux.

*Betun*, s. bitume, lut, mastic, ploc. [tre-deux.]

*Between*, prép. à, entre, en.

*Betzimmer*, s. oratoire.

*Beuchen*, v. lessiver.

*Beucher*, s. buandier.

*Beuge*, s. cambrure.

*Beugen*, v. courber, fléchir, plier, ployer; s. flexion.

*Beugung*, s. flexion, inflexion.

*Beugungsfähig*, adj. déclinable.

*Beule*, s. bosse, tumeur, urticule; — *en schlagen*, bossuer.

*Beunruhigen*, v. agiter, alarmer, chiffonner, inquiéter, intriguer, ronger. [inquiétant.]

*Beunruhigend*, adj. alarmant.

*Beunruhigung*, s. jalousie, inquiétude.

*Beurkunden*, v. légaliser.

*Beurlaube*, s. semestrier.

*Beurteilen*, v. critiquer.

*Beurteilend*, adj. critique.

*Beurteiler*, s. raisonneur.

*Beurteilung*, s. analyse.

*Beurteilungskraft*, s. judiciaire.

*Beute*, s. v. butin, curée, dépouille, prise, proie, trophée; — *machen*, butiner.

*Beutel*, s. blouse, bourse, poche, sac; *den* — *ziehen*, déboursier.

*Beuteln*, v. bluter. [de bourse.]

*Beutelschneider*, s. coupeur.

*Beuteltier*, s. sarigue.

*Beuteltiere*, s. marsupiaux.

*Beuteltuch*, s. étamine.

*Beutmacher*, s. pillueur.

*Beutezug*, s. course.

*Bevanda*, s. boire, boisson, breuvage, potion.

*Beverage*, s. breuvage.

*Beveraggio*, s. boire, boisson, breuvage, pot-de-vin.

*Bevere*, v. boire, gober, ivrognier; — *in un tratto*, boire d'un trait.

*Bevibile*, adj. buvable, potable.

*Bevitore*, s. biberon, buveur.

*Bevitrice*, s. buveuse. [pler.]

*Bevölkern*, v. peupler, repeu-

*Bevölkerung*, s. population, ville. [sionner.]

*Bevollmächtigen*, v. commiser.

*Bevollmächtigt*, adj. plénipotentiaire.

*Bevollmächtigte*, s. procureur.

*Bevollmächtigter*, s. agent, commissaire, plénipotentiaire.

*Bevormundung*, s. tutelle.

*Bevorrechtet*, adj. privilégié.

*Bevorstehen*, s. imminence.

*Bevorstehend*, adj. imminent.

*Bevorzugen*, v. avantager, favoriser, privilégier.

*Bevorzugt*, adj. privilégié.

*Bewachen*, v. garder, surveiller. [veillance.]

*Bewachung*, s. garde, surveillance.

*Bewaffnen*, v. armer, réarmer.

*Bewahren*, v. défendre, exempter, garder, préserver, protéger, sauvegarder, soigner; s. gardien. [fier.]

*Bewähren*, v. soutenir, vérifier.

*Bewährend*, adj. préservateur.

*Bewahrer*, s. conservateur.

*Bewahrung*, s. garde.

*Bewail*, v. gémir, lamenter.

*Bewandert*, adj. rompu, versé.

*Beware*, v. garder.

*Bewandnis*, s. circonstance.

*Bewässern*, v. arroser, irriguer.

*Bewässerung*, s. irrigation.

*Bewässerungsspritze*, s. irrigateur.

*Bewegbar*, adj. mobile.

*Bewegen*, v. agiter, apitoyer, bouger, brimbaler, circuler, déterminer, disposer, émouvoir, engager, fléchir, induire, jouer, mouvoir, ondoyer, onduler, porter, remuer, toucher.

*Bewegend*, adj. ballant, moteur, mouvant, onduleux; — *e kraft*, moteur.

*Beweggrund*, s. cause, considération, fondement, mobile, motif, raison.

*Beweglich*, adj. affectif, ambulant, mobile, mobilier, mouvant, volant; — *machen*, mobiliser.

*Beweglichkeit*, s. volubilité.

*Bewegt*, adj. accidenté, agissant, orageux; — *er Körper*, mobile.

*Bewegtheit*, s. trouble.

*Bewegung*, s. action, agitation, attendrissement, évolution, jeu, manœuvre, motion, mouvement, ondulation, remuement, rotation, saccade, tumulte.

*Bewegungslehre*, s. mécanique.

*Bewegungsmaschine*, s. tremousoir.

*Beweinen*, v. déplorer, pleurer.

*Beweinenswert*, adj. déplorable.

*Beweis*, s. adminicule, argumentation, démonstration, preuve, témoignage, témoin; — *e der Zärtlichkeit*, tendresse.

*Beweisen*, v. constater, démontrer, prouver, reprouver.

*Beweisend*, adj. démonstratif, justificatif, probant.

*Beweisführung*, s. argumentation, démonstration.

*Beweiskräftig*, adj. probant.

*Bewenden*, v. *es bei et — lassen*, en rester là, s'en tenir à.

*Bewerben*, v. rechercher.

*Bewerber*, s. aspirant, candidat, postulant, prétendant, solliciteur. [dature, poursuite.]

*Bewerbung*, s. brigue, candidature, lambrisser, ravalier, recrécir, renformir, terrer; s. crépissage.

*Bewerfung*, s. trullisation.

*Bewerkstelligen*, v. effectuer, exécuter.

*Bewildered*, adj. dépaycé; *to be quite —*, perdre la tramontane.

*Bewilligen*, v. allouer, accorder, concéder, donner, octroyer. [octroi.]

*Bewilligung*, s. concession.

*Bewirken*, v. déprécier, déterminer, opérer, provoquer.

*Bewirkte*, s. ouvrage.

*Bewirken*, v. festoyer, régaler, traîner. [gement.]

*Bewirtschaftung*, s. aménagement.

*Bewirtung*, s. régalaide.

*Bewitch*, v. embéguiner, ensorceler.

*Bewitched*, adj. maléficié.

*Bewitching*, adj. enchanteur, prestigieux.

*Bewohnbar*, adj. habitable.

*Bewohnen*, v. habiter, occuper.

*Bewohner*, s. habitant, terre.

*Bewölkt*, adj. nébuleux, nuageux.

*Bewunderer*, s. admirateur.

*Bewundern*, v. admirer, applaudir.

*Bewundernswert*, s. merveilleux. [mitable.]

*Bewundernswürdig*, adj. admirable.

*Bewunderung*, s. admiration; — *erregend*, imposant.

*Bewunderungswürdig*, adj. miraculeux.

*Bewurf*, s. crépissure, ravallement, renformis.

*Bewusst*, adj. conscient.

*Bexiga*, s. vessie; — *s didas*, petite vérole volante.

*Bexigoso*, adj. grêlé.

*Beyond*, prép. et adv. mesure, outrage, outre, passé; (au delà de; au-dessus de; hors de; de loin; au loin); *to go —*, encherir.

*Bezahlen*, v. acheter, acquitter, défrayer, financer, gager, payer, solder.

*Bezählung*, s. paiement.

*Bezähmen*, v. dompter.

*Bezäuberer*, s. enchanteur.

*Bezäubern*, v. charmer, enchanter, ensorceler, éprendre, fasciner, ravir, séduire.

*Bezäubernd*, adj. enchanté, enchanteur, ravissant. [ment.]

*Bezäubernde*, s. enchanteuse.

*Bezäubernder*, s. charmeur.

*Bezaubert, adj.* enchanté.  
*Bezauberung, s.* enchantement, fascination, maléfice.  
*Bezeichnen, v.* caractériser, coter, dénoter, désigner, émarquer, guillemeter, marquer, qualifier, signaler, spécialiser, spécifier, tracer.  
*Bezeichnend, adj.* adversatif, caractéristique, numéral.  
*Bezeichniss, s.* notation.  
*Bezeichnung, s.* désignation, qualification, signalement, spécification.  
*Bezel, s.* chaton.  
*Bezerra, s.* génisse.  
*Bezeugen, v.* attester, certifier, témoigner. [témoignage.  
*Bezeugung, s.* dénonstation.  
*Beziehung, s.* imputation.  
*Beziehen, v.* appartenir, cantonner, emprunter, référer.  
*Beziehend, adj.* corrélatif.  
*Bezüglich, adj.* relatif.  
*Beziehung, s.* accord, affinité, rapport, référence, relation; in — stellen, accorder. [tivement.  
*Beziehungsweise, adv.* relativement.  
*Beziffern, v.* chiffrer, paginer.  
*Bezingen, v.* zinguer; s. zingage.  
*Bezirk, s.* chef-lieu, département, district, pourpris, territoire.  
*Bezirk...* départemental.  
*Bezo, s.* lippe.  
*Bezogener, s.* tiré.  
*Bezug, s.* garniture; in — auf, pour.  
*Bezüglich, adj.* relatif, respectif; *adv.* relativement.  
*Bezugnahme, s.* référence.  
*Bezuntona, s.* salisson.  
*Bezeichnen, v.* viser.  
*Bezeichnen, adj.* subversif.  
*Bezwingbar, adj.* domptable, prenable.  
*Bezwingen, v.* captiver, maltraiter, plier, subjuguier, vaincre.  
*Bezwinger, s.* dompteur.  
*Bezwingung, s.* asservissement.  
*Bezzicare, v.* picoter.  
*Biacca, s.* céruse.  
*Biada, s.* blé.  
*Biadaiuolo, s.* grènetier.  
*Bianca, s.* blanche.  
*Biancastrò, adj.* blanchâtre.  
*Bianchegigante, adj.* blanchissant. [tore di — llinger.  
*Biancheria, s.* linge; *vendi-*  
*Bianchezza, s.* blancheur.  
*Bianchiccio, adj.* blanchâtre.  
*Bianco, adj.* blanc, ivoire.  
*Biancomangiare, s.* blanc-manger.  
*Biancospino, s.* aubépine.  
*Biasciare, v.* (annonner, mâchonner); s. anonnement.  
*Biasimare, v.* blâmer, condamner, dépriser, désapprouver, épiloguer, fronder, gloser, redire, reprendre.  
*Biasimevole, adj.* blâmable, reprochable.  
*Biasimo, s.* blâme, condamnation, réprobation.  
*Biber, s.* biberon.

*Bibbia, s.* Écriture.  
*Bibel, s.* Bible.  
*Bibeltext, s.* text.  
*Bibblers, s.* verset.  
*Biber, s.* castor.  
*Biberhut, s.* castor.  
*Bibernell, s.* pimprenelle.  
*Biberon, s.* biberon.  
*Bible, s.* Bible.  
*Bible, adj.* biblique.  
*Biblia, s.* Bible, Écriture.  
*Biblical, adj.* biblique.  
*Biblico, adj.* scriptural.  
*Bibliofilo, s.* bibliophile.  
*Bibliografia, s.* bibliographie. [graphique.  
*Bibliografico, adj.* bibliographique.  
*Bibliografo, s.* bibliographe.  
*Bibliographer, s.* bibliographe. [phie.  
*Bibliographia, s.* bibliographie.  
*Bibliographic, adj.* bibliographique. [graphique.  
*Bibliographical, adj.* bibliographique.  
*Bibliographico, adj.* bibliographique. [graphique.  
*Bibliographisch, adj.* bibliographique.  
*Bibliographo, s.* bibliographe. [phie.  
*Bibliography, s.* bibliographie.  
*Bibliomania, s.* bibliomanie.  
*Bibliomane, s.* bibliomane.  
*Bibliomantac, s.* bibliomane.  
*Bibliomanist, s.* bibliomane.  
*Bibliomano, s.* bibliomane.  
*Bibliophile, s.* bibliophile.  
*Bibliophilist, s.* bibliophile.  
*Bibliophilo, s.* bibliophile.  
*Biblioteca, s.* bibliothèque.  
*Bibliotecario, s.* bibliothécaire.  
*Biblioteca, s.* bibliothèque.  
*Bibliotecario, s.* bibliothécaire. [caire.  
*Bibliothecary, s.* bibliothécaire.  
*Bibliothek, s.* bibliothèque.  
*Bibliothekar, s.* bibliothécaire. [thèque.  
*Bibliothekgebäude, s.* bibliothèque.  
*Bibisch, adj.* biblique.  
*Bica, s.* fontaine.  
*Bicar, v.* becqueter, picoter.  
*Bicchiere, s.* gobelet, verre.  
*Bicciacuto, s.* besaigué.  
*Bicha, s.* sangsue. [le.  
*Bichacadella, s.* perce oreil.  
*Bicharia, s.* vermine.  
*Bichero, s.* gaffe.  
*Bichinho, s.* vermisseau.  
*Bicho, s.* ver; — *de conta*, cloporte; — *de cozinha*, marmiton; — *do matto*, loup-gaudo.  
*Bichoso, adj.* véreux. [rou.  
*Bicker, v.* chamailler.  
*Bickering, s.* bisbille.  
*Bico, s.* ardlillon, bec, picot, pointe; — *da teta*, trayon; — *do corvo*, bec-de-corbin; — *do peito*, bouton.  
*Bicoca, s.* bicoque.  
*Bicocca, s.* bicoque.  
*Bicornia, s.* bigorne.  
*Bicudo, adj.* pointu.  
*Bicycle, s.* vélocipède.  
*Bid, v.* dire, enchérir, offrir, surenchérir; s. enchère, mise.  
*Bidder, s.* adjudicataire, enchérisseur, offrant.

*Bidding, s.* enchère, mise.  
*Bidello, s.* appariteur, bedeau.  
*Bidente, s.* fourche, serfou.  
*Bidet, s.* bidet. [ette.  
*Bieder, adj.* brave, digne, franc, probe. [homie.  
*Biederkeit, s.* loyauté, prudence.  
*Biedermann, s.* preux, prudemme.  
*Biengen, v.* affaisser, arquer, bistourner, couder, courber, fléchir, plier, ployer; recourber.  
*Biegstelle, s.* pli. [tordre.  
*Biegsam, adj.* flexible, liant, pliant, souple; — *sein*, obéir.  
*Biegsamkeit, s.* flexibilité, souplesse.  
*Biegung, s.* coude, courbure, flexion, inflexion, tournant.  
*Biela, s.* bielle.  
*Biella, s.* bielle.  
*Bien, s., adv. et interj.* acquêt, apport, baste, bien, bienfonds; bon, chose, effet, large, va; — *está*, soit; — *que*, encore que; *mas* —, mieux.  
*Bienal, adj.* bisannuel.  
*Bienaventurado, adj.* bienheureux.  
*Biene, s.* abeille.  
*Bienenartig, adj.* apiaire.  
*Bienenbrut, s.* couvain.  
*Bienenharz, s.* propolis.  
*Bienenhaus, s.* rucher.  
*Bienenkorb, s.* ruche.  
*Bienenstock, s.* ruche.  
*Bienenzelle, s.* alvéole.  
*Bienenzucht, s.* apiculture.  
*Bienenzüchter, s.* apiculteur. [être, confort.  
*Bienestar, s.* aisance, bien.  
*Bienhechor, s.* et *adj.* bienfaiteur, secourable.  
*Biennale, adj.* bisannuel.  
*Biennial, adj.* bisannuel.  
*Bienue, conj.* quoique.  
*Bienvenida, s.* bienvenue.  
*Bienvenido, adj.* bienvenu.  
*Bier, s.* bière.  
*Bierbrauen, s.* brassage.  
*Bierbrauer, s.* brasseur.  
*Bierhaus, s.* brasserie.  
*Bierhefe, s.* levure.  
*Bieta, s.* bette.  
*Bieten, v.* affronter, offrir, surenchérir. [frant.  
*Bieter, s.* enchérisseur, of-  
*Bietola, s.* bette.  
*Bietolone, s.* dandin, jocrisse. [tin.  
*Biella, s.* cale, coin, hausse.  
*Bife, s.* bifteck.  
*Biffa, s.* jalon; *piantare delle biffe*, jalonner.  
*Bifolca, s.* argent. [reus.  
*Bifolco, s.* bouvier, labou-  
*Biforcamento, s.* bifurcation. [fourcher.  
*Biforcarsi, v.* bifurquer,  
*Biforcato, adj.* fourchu.  
*Biforcazione, s.* fourche.  
*Biftest, s.* bifteck.  
*Bifurcação, s.* bifurcation, fourche. [fourche.  
*Bifurcación, s.* bifurcation,  
*Bifurcado, adj.* fourchu.  
*Bifurcarse, Bifurcar-se, v.* bifurquer, fourcher.

*Bifurcate*, *v.* bifurquer.  
*Bifurcation*, *s.* bifurcation.  
*Big*, *adj.* gros, puissant.  
*Bigamia*, *s.* bigamie.  
*Bigamist*, *adj.* et *s.* bigame.  
*Bigamo*, *adj.* et *s.* bigame.  
*Bigamous*, *adj.* et *s.* bigame.  
*Bigamy*, *s.* bigamie.  
*Bigardo*, *s.* croquant, pendard. [tru].  
*Bigbellied*, *adj.* pansu, ventru.  
*Biggin*, *s.* béguin; *put on a* —, embéguiner.  
*Bight*, *s.* anse.  
*Biguccio*, *adj.* grisâtre.  
*Bigio*, *adj.* gris, tourdille.  
*Biglia*, *s.* bille.  
*Bigliardo*, *s.* billard.  
*Biglietto*, *s.* billet.  
*Bigness*, *s.* grosseur.  
*Bigode*, *s.* moustache.  
*Bigonia*, *s.* sébile. [me].  
*Bigorna*, *s.* bigorne, enclume.  
*Bigonia*, *s.* bigorne, enclume.  
*Bigot*, *adj.* bigot, fanatique.  
*Bigote*, *s.* moustache.  
*Bigoted*, *adj.* bigot.  
*Bigotera*, *s.* affronterie, strapontin [tisme, cagoterie].  
*Bigotry*, *s.* bigoterie, bigotie.  
*Bigott*, *adj.* (bigot, cafard, cagot); — *es* Wesen, bigotisme.  
*Bigottismo*, *s.* bigotisme.  
*Bigotto*, *adj.* bigot.  
*Bigtoe*, *s.* orteil.  
*Bigwig*, *s.* bonnet.  
*Bijutaria*, *s.* bijouterie.  
*Bilance*, *s.* balance.  
*Bilancia*, *s.* alerlet, ajustoir, balance, carrellet.  
*Bilanciato*, *s.* balancier.  
*Bilanciamento*, *s.* contrepoids.  
*Bilanciare*, *v.* balancer, soulever.  
*Bilanciere*, *s.* balancier.  
*Bilancino*, *s.* palonnier, volée.  
*Bilancio*, *s.* bilan, budget.  
*Bilanz*, *s.* bilan; *die* — *ziehen*, balancer.  
*Bild*, *s.* enluminure, figure, image, métaphore, peinture, potement de croix, portrait, tableau.  
*Bildchen*, *s.* vignette.  
*Bilden*, *v.* configurer, conformer, constituer, enrégimenter, façonner, former, former, imiter, motigéner, reformer; *s.* formation.  
*Bildend*, *adj.* constituant.  
*Bilderbeschreibung*, *s.* iconographie.  
*Bilderdiener*, *s.* iconolâtre.  
*Bilderhändler*, *s.* brocanteur.  
*Bilderkunde*, *s.* iconologie.  
*Bilderrätsel*, *s.* rébus. [que].  
*Bilderreich*, *adj.* métaphorique.  
*Bildersaal*, *s.* galerie.  
*Bilderstuhl*, *s.* acrotère.  
*Bilderstürmer*, *s.* iconoclaste.  
*Bildgestell*, *s.* piédoche.  
*Bildgraberkunst*, *s.* gravure.  
*Bildhauer*, *s.* bas-relief, sculpteur, sculpture, statuaire.  
*Bildhaueret*, *s.* sculpture.  
*Bildhaueret*... sculptural.

*Bildhauerkalk*, *s.* liais.  
*Bildhauerkunst*, *s.* sculpture, statuaire.  
*Bildlich*, *adj.* figuratif, figuré.  
*Bildner*, *s.* statuaire.  
*Bildnis*, *s.* effigie.  
*Bildsam*, *adj.* malléable, plastique.  
*Bildsäule*, *s.* statue.  
*Bildschnitzer*, *s.* sculpteur.  
*Bildseite*, *s.* face.  
*Bildstecher*, *s.* graveur.  
*Bildung*, *s.* configuration, conformation, éducation, formation, instruction. [die].  
*Bildungsfehler*, *s.* orthopédie.  
*Bildhauerarbeit*, *s.* sculpture.  
*Bile*, *s.* bile.  
*Bilha*, *s.* cruche, pot.  
*Bilhão*, *s.* billon.  
*Bilhar*, *s.* billard; *tabella de* —, bande.  
*Bilhardar*, *v.* queuter.  
*Bilhet*, *s.* billet, carte.  
*Bilhinha*, *s.* cruchon.  
*Biliare*, *adj.* biliaire.  
*Biliario*, *adj.* biliaire.  
*Biliary*, *adj.* biliaire.  
*Billico*, *s.* bascule.  
*Bilioso*, *adj.* acrimonieux, bilieux.  
*Bilious*, *adj.* bilieux.  
*Bilis*, *s.* bile, fiel.  
*Bill*, *s.* addition, affiche, billet, carte, connaissance, écriture, effet, facture, menu; *v.* becqueter. [ser].  
*Billa*, *s.* bille; *hacer* —, blouir.  
*Billar*, *s.* billard.  
*Billard*, *s.* billard, bille.  
*Billardstock*, *s.* queue.  
*Billardtafel*, *s.* billard.  
*Billardzimmer*, *s.* billard.  
*Billera*, *s.* farce.  
*Billet*, *s.* billet, bûche. [let].  
*Billete*, *s.* billet, carte, pouce.  
*Billful*, *s.* becquée.  
*Billiard*, *s.* billion, milliard.  
*Billiardball*, *s.* bille. [dé].  
*Billiard-cue's sole*, *s.* procédé.  
*Billiard-room*, *s.* billard.  
*Billiards*, *s.* billard, truc.  
*Billiard-table*, *s.* billard.  
*Billich*, *adj.* équitable, raisonnable. [ter].  
*Billigen*, *v.* consentir, goûter.  
*Billichkeit*, *s.* équité, raison.  
*Billigung*, *s.* consentement.  
*Billion*, *s.* billion, milliasse, trillion.  
*Billione*, *s.* billon, billion.  
*Bills*, *s.* valeur.  
*Bill-sticker*, *s.* afficheur.  
*Bill-sticking*, *s.* affichage.  
*Billow*, *s.* flot, lame, vague.  
*Bilro*, *s.* fuseau.  
*Bilsenkraut*, *s.* jusquame.  
*Biltre*, *s.* belître, chenapan, maraud, marouffe.  
*Bimane*, *adj.* et *s.* bimane.  
*Bimano*, *adj.* et *s.* bimane.  
*Bimanous*, *adj.* bimane.  
*Bimbarra*, *s.* aspect.  
*Bimbo*, *s.* nourrisson, pouce.  
*Bimsen*, *v.* poncer. [pard].  
*Bimsstein*, *s.* ponce.  
*Binar*, *v.* biner.  
*Binario*, *s.* voie.

*Binato*, *adj.* jumeau.  
*Bind*, *v.* armer, bander, ceindre, constiper, étendre, fermer, garrotter, lier, obliger, relier, tresser; *s.* liaison.  
*Bindbalcken*, *s.* tirant.  
*Bindchen*, *s.* poignet.  
*Binde*, *s.* bande, bandeau, écharpe, lien.  
*Bindband*, *s.* bride.  
*Bindehaul*, *s.* conjonctive.  
*Bindemittel*, *s.* excipient.  
*Binden*, *v.* accoler, bander, brider, engerber, ficeler, lier, relier, renouer; *s.* bottelage, fagotage. [relieur].  
*Binder*, *s.* botteleur, lieur.  
*Bindestoff*, *s.* liaison.  
*Bindestrich*, *s.* liaison, trait d'union.  
*Bindewort*, *s.* conjonction.  
*Bindfaeden*, *s.* ficelle.  
*Bindgerthe*, *s.* harte.  
*Binding*, *s.* bord, bordage, bordé, étrenlé, reliure; *adj.* obligatoire.  
*Binding-rope*, *s.* prolonge.  
*Bindolone*, *s.* enjôleur.  
*Bindsohle*, *s.* sandale. [union].  
*Bindung*, *s.* coulé, liaison.  
*Bindungsnote*, *s.* syncope.  
*Bindweed*, *s.* liseron.  
*Bingelkraut*, *s.* mercuriale.  
*Binnacle*, *s.* habitacle.  
*Binnen*, *prep.* dans.  
*Binnen...* méditerrané.  
*Binnenhagen*, *s.* bassin.  
*Binocolo*, *s.* binocle, jumelles, lorgnette.  
*Binocolo*, *s.* binocle, jumelles, lorgnette.  
*Binom*, *s.* binôme.  
*Binomial*, *s.* binôme.  
*Binomio*, *s.* binôme.  
*Binse*, *s.* jonc.  
*Binsenkorb*, *s.* cabas.  
*Bioccolo*, *s.* flocon.  
*Biografia*, *s.* biographie.  
*Biografico*, *adj.* biographique.  
*Biografo*, *s.* biographe.  
*Biograph*, *s.* biographe.  
*Biographer*, *s.* biographe.  
*Biographia*, *s.* biographie.  
*Biographical*, *adj.* biographique. [que].  
*Biographico*, *adj.* biographique.  
*Biographie*, *s.* biographie, vie.  
*Biographisch*, *adj.* biographique.  
*Biographo*, *s.* biographe.  
*Biography*, *s.* biographie, vie.  
*Biomba*, *s.* paravent, tambour.  
*Biombo*, *s.* paravent, tambour.  
*Biondella*, *s.* garou.  
*Biondello*, *s.* blondin.  
*Biondello*, *s.* blondin.  
*Biondo*, *adj.* blond.  
*Bipedal*, *s.* bipède.  
*Bipede*, *adj.* et *s.* bipède.  
*Bipedo*, *s.* bipède.  
*Biqueira*, *s.* gouttière.  
*Birbante*, *s.* marouffe.  
*Birbonata*, *s.* coquinerie.  
*Birbone*, *adj.* fripon.  
*Birboneria*, *s.* polissonnerie.  
*Birch-tree*, *s.* bouleau.  
*Bircio*, *s.* louche.

*Bird*, s. oiseau, oisillon, paille-en-queue, proie, volatile, voltelle.  
*Bird-cake*, s. colifichet.  
*Bird-call*, s. pipeau.  
*Bird-catcher*, s. oiselleur.  
*Bird-catching*, s. oisellerie, pipée.  
*Bird-dealer*, s. oiselier.  
*Bird-lime*, s. glu; to take of the —, dégluer.  
*Bird-organ*, s. serinette.  
*Bird-seller*, s. oiselier.  
*Birichino*, s. galopin, gamin.  
*Biricú*, s. porte-épée.  
*Birillo*, s. quille.  
*Birimbao*, s. guimbarde.  
*Birkkuhn*, s. gelinotte.  
*Birke*, s. bouleau.  
*Birlar*, v. quiller.  
*Birlo*, s. quille.  
*Birnbaum*, s. aigrin, poirier.  
*Birne*, s. oignonnet, poire.  
*Birnenformig*, adj. piriforme. [roussette].  
*Birnenorte*, s. madeleine.  
*Birnmoss*, s. poiré.  
*Biroccio*, s. cabriolet.  
*Birra*, s. ahurtement, bière, brassage, grippe, tic; *far* —, brasser; *ter* —, tiquer. [seur].  
*Birraio*, s. brassage, brassier.  
*Birreria*, s. brasserie.  
*Birreta*, s. barrette, calotte.  
*Birrete*, s. barrette, toque.  
*Birro*, s. sbire.  
*Birschen*, v. giboyer.  
*Birth*, s. naissance, parage; to give — to, enfanter.  
*Bis*, prép. et adv. à, attendant, bis, encore, jusque.  
*Bisacca*, s. besace, bissac.  
*Bisacce*, s. sacoche.  
*Bisaccia*, s. bissac, havresac, sac.  
*Bisagra*, s. charnière, fiche.  
*Bisafuelo*, s. bisafeul.  
*Bisannual*, adj. bisannuel.  
*Bisannuale*, adj. bisannuel.  
*Bisavó*, s. bisafeul.  
*Bisavó*, s. bisafeule.  
*Bisavolo*, s. bisafeul.  
*Bisam*, s. musc.  
*Bisamstrauch*, s. ambrette.  
*Bisamtier*, s. musc.  
*Bisbetico*, adj. et s. boudeur, boutru, hamoriste, quinteux.  
*Bisbigliamento*, s. chuchotement, chuchoterie.  
*Bisbigliare*, v. bourdonner, chuchoter.  
*Bisbigliatore*, s. chuchoteur.  
*Bisbiglio*, s. bourdonnement, chuchoterie.  
*Bisbilhotice*, s. racontage.  
*Bisca*, s. berlan, tripot.  
*Bisca*, s. becquée; *metter o — no bico dos filhos*, abecquer.  
*Biscazza*, s. brelan, tripot.  
*Bischen*, s. soupçon.  
*Bischof*, s. évêque, pontife.  
*Bischoflich*, adj. épiscopal, pontifical.  
*Bischofsmitze*, s. mitre.  
*Bischofsstab*, s. crosse.  
*Bischofswürde*, s. évêché.  
*Biscia*, s. couleuvre.

*Biscoito*, *Biscouto*, s. biscuit, craquelin, croquet.  
*Biscollino*, s. biscuit.  
*Biscotto*, s. biscotte, biscuit, madeleine.  
*Biscouto*, V. *Biscoito*.  
*Biscuit*, s. biscuit.  
*Bisestile*, s. et adj. bissexté, bissextil.  
*Bisesto*, s. bissexté.  
*Bisextil*, adj. bissextil.  
*Bishop*, s. évêché, évêque, fou; v. mauguinonner.  
*Bishopric*, s. évêché.  
*Bisiesto*, s. bissexté.  
*Bisk*, s. bisque.  
*Biskuit*, s. biscuit.  
*Bisleno*, adj. biscornu.  
*Bislungo*, adj. barlong.  
*Bismuth*, s. bismuth.  
*Bismutho*, s. bismuth.  
*Bismuto*, s. bismuth.  
*Bisneta*, s. arrière-petite-fille.  
*Bisneto*, s. arrière-petit-fils.  
*Bisnipote*, s. arrière-neveu.  
*Biso*, s. bysse.  
*Bisogna*, s. besogne.  
*Bisogno*, s. besoin, exigence; *aver* —, demander; *più del* —, à revendre.  
*Bisognare*, v. falloir.  
*Bisognoso*, adj. misérable, nécessaire, pauvre.  
*Bisojo*, adj. bigle, louche.  
*Bison*, s. bison.  
*Bisonho*, s. apprenti, novice.  
*Bisoiño*, s. apprenti, inexercé, nouveau.  
*Bisonte*, s. bison. [pasteur].  
*Bispo*, s. évêque, ordinaire.  
*Bispado*, s. évêché, épiscopat.  
*Biss*, s. dentée.  
*Bissaccia*, s. besace.  
*Bisschen*, s. brin, tantet.  
*Bissen*, s. bol alimentaire, bouchée, goulée, morceau.  
*Bissextil*, adj. bissextil.  
*Bissextile*, s. et adj. bissexté, bissextil. [bissextil].  
*Bisexto*, s. et adj. bissexté, bissextil.  
*Bisso*, s. bysse.  
*Bissvunde*, s. morsure.  
*Bisté*, s. bifteck.  
*Bistecca*, s. bifteck.  
*Bister*, s. bistré.  
*Bisticiarsi*, v. ergoter.  
*Bistori*, s. bistouri.  
*Bistorlo*, adj. et s. bancal.  
*Bistoury*, s. bistouri.  
*Bistre*, s. bistré.  
*Bistum*, s. évêché, épiscopat.  
*Bisturi*, s. bistouri.  
*Bisuteria*, s. bijouterie.  
*Biswellen*, adv. parfois, quelquefois.  
*Bit*, s. interj. bernique, bout, brin, bûchette, croque-au-sel, croûton, frein, goût, idée, lo-pin, morceau, mors, panneton, pièce-rôlet, rondin, tantet.  
*Bitàcora*, s. habitacle.  
*Bitaculá*, s. habitacle.  
*Bitch*, s. chien.  
*Bitch-hound*, s. lice.  
*Bite*, s. dentée, morsure; v. mordre, remordre. [salé].  
*Biting*, adj. acéré, mordant,

*Bitoque*, s. fausset.  
*Bitte*, s. adjuration, demande, prière, supplication.  
*Bitten*, v. adjurer, conjurer, prier, réclamer, redemander, supplier.  
*Bittend*, adj. suppliant.  
*Bittende* (rf), s. demandeur, suppliant.  
*Bitter*, adj. acerbe, acrimonieux, aigre; amer, cuisant, poignant; — *Geschmack*, amertume; adv. acrément, acrément, amèrement.  
*Bittere*, s. amer.  
*Bittererde*, s. magnésie.  
*Bitterholz*, s. quassia.  
*Bitterkeit*, s. absinthe, acéribité, acéreté, acrimonie, aigreur, amertume.  
*Bitterlich*, adv. amèrement.  
*Bittery*, adv. amèrement.  
*Bittern*, s. butor. [tume].  
*Bitterness*, s. absinthe, amertume.  
*Bitters*, s. absinthe.  
*Bittsesuch*, s. pétition.  
*Bittschrift*, s. pétition, placet, requête, supplique.  
*Bitsteller*, s. demandeur, pétitionnaire, solliciteur, suppliant.  
*Bitume*, s. bitume.  
*Bitumen*, s. bitume.  
*Bitumino*, adj. bitumineux.  
*Bituminous*, adj. bitumineux.  
*Biyaçar*, v. bivouaquer.  
*Biyaçcare*, v. bivouaquer.  
*Biyaçco*, s. bivouac.  
*Biyaque*, s. bivouac.  
*Bivouac*, s. bivouac; v. bivouaquer.  
*Bivouak*, s. bivouac. [quer].  
*Biyouakieren*, v. bivouaquer.  
*Byzantino*, s. et adj. byzantin. [cieux].  
*Biçar*, adj. (bizarré), capricieux.  
*Biçarro*, adj. galant.  
*Biçaras*, s. sacoche.  
*Biço*, adj. ets bigle, louche.  
*Biçocho*, s. biscuit, colifichet.  
*Biçna*, s. zeste. [fille].  
*Biçnieta*, s. arrière-petite-fille.  
*Biçnieta*, s. arrière-petit-fils.  
*Biçarria*, s. bizarrerie, excentricité, quinte, travers.  
*Biçarro*, adj. baroque, bizarre, fantaisque, grotesque, inégal.  
*Black*, adj. moricaud, noir; v. charbonner, cirer, pocher.  
*Blackbeetle*, s. escarbot.  
*Black-bird*, s. merle.  
*Black-bottom*, s. culot.  
*Black-currant*, s. cassis.  
*Blacken*, v. noircir.  
*Black-guard*, s. goujat, gredin; v. pouiller.  
*Blackguardism*, s. gredinerie, polissonnerie.  
*Black-hole*, s. cachot.  
*Blacking*, s. cirage.  
*Blackish*, adj. noirâtre.  
*Blackleg*, s. grec.  
*Blackness*, s. noirceur.  
*Black-net*, s. ableret.  
*Black-redstart*, s. rouge-queue.

*Black-rust*, s. charbon.  
*Blackschwarz*, s. sépia.  
*Blacksmith*, s. forgeron.  
*Black-thorn*, s. prunellier.  
*Bladder*, s. vessie.  
*Bladdery*, adj. vésiculaire.  
*Bladdernut*, s. baguenaude.  
*Bladder-nut-tree*, s. baguenaudier.  
*Blade*, s. lamelle, brin, compère, égrillard, lame, pale.  
*Blade-bone*, s. paleron.  
*Bläffen*, v. glapir.  
*Blähen*, v. dilater. [teux.  
*Blähend*, adj. flatueux, vent.  
*Blähungen*, s. flatuosité, vapeurs, ventosité.  
*Blaken*, v. charbonner.  
*Blamable*, adj. blâmable.  
*Blame*, s. animadversion, blâme, condamnation, réprobation; v. accuser, blâmer, condamner, fronder, improuver, redire, vitupérer.  
*Blamieren*, v. compromettre.  
*Blanca*, s. blanche, maille.  
*Blanch*, v. amahir.  
*Blanching*, s. blanchiment.  
*Blanco*, adj. blanc, but, cheu, cible, plastron, poupée.  
*Blancura*, s. blancheur.  
*Blandamente*, adv. mollement.  
*Blandear*, v. mollir.  
*Blandicias*, s. amadouement.  
*Blandillo*, adj. mollasse.  
*Blandir*, v. brandir.  
*Blandito*, adj. mollet.  
*Blandixie*, s. agacerie.  
*Blando*, adj. et s. caressant, douillet, doux, lâche, mou, pouf, tendre.  
*Blandón*, s. flambeau.  
*Blandura*, s. douceur, mollesse. [seing.  
*Blank-signature*, s. blanc-blanketing, s. berne. [rier.  
*Blanket-maker*, s. couvertur-blankett, s. blanc-seing.  
*Blankscheit*, s. buse.  
*Blanqueador*, s. buandier.  
*Blanqueadura*, s. crépissure.  
*Blanquear*, v. blanchir, crépir [tre.  
*Blanquecino*, adj. blanchâ-blanqueo, s. blanchiment, cepi.  
*Blanqueria*, s. blanchisserie.  
*Blanquette*, s. blanquette.  
*Blanquillo*, s. blanquette.  
*Blanquinoso*, adj. blanchâtre.  
*Blanquitzco*, adj. blanchâtre.  
*Bläschen*, s. bouton, vésicule.  
*Bläschenartig*, adj. vésiculaire. [laire.  
*Bläschenförmig*, adj. vésicule.  
*Blase*, s. ampoule, bouillon, bube, bulle, cloche, réservoir, utricule, vésicule, vessie.  
*Blasebalg*, s. soufflet.  
*Blasebalgröhre*, s. tuyère.  
*Blasebalgklappe*, s. âne d'un soufflet.  
*Blasloch*, s. évent.  
*Blasen*, v. corner, souffler; s. charge.  
*Blasenbaum*, s. baguenaudier.  
*Blasengries*, s. gravelle.

*Blasenpflaster*, s. vésicatoire.  
*Blasenspritze*, s. irrigateur.  
*Blasenstein*, s. calcul, pierre.  
*Blasenstrauch*, s. baguenaudier.  
*Blaseweise*, s. sonnerie.  
*Blasewerk*, s. soufflerie.  
*Blasfemador*, s. blasphèmeateur. [sacer.  
*Blasfemar*, v. blasphémer.  
*Blasfemare*, v. blasphémer.  
*Blasfematorio*, adj. blasphématoire. [jur.  
*Blasfemia*, s. blasphème.  
*Blasfemo*, adj. blasphématoire, s. blasfémateur, renieur.  
*Blason*, s. blason.  
*Blasonador*, s. abbatteur.  
*Blasonar*, v. afficher, armer, blasonner, habler.  
*Blasonare*, v. blasonner.  
*Blasone*, s. blason.  
*Blasphemador*, adj. et s. blasphémateur, jureur. [jur.  
*Blasphemar*, v. blasphémer.  
*Blasphematorio*, adj. blasphématoire.  
*Blaspheme*, v. blasphémer.  
*Blasphemer*, s. blasphémateur.  
*Blasphemia*, s. blasphème, jurement, juron.  
*Blasphemo*, s. blasphémateur. [matoire.  
*Blasphemous*, adj. blasphé.  
*Blasphemy*, s. blasphème.  
*Blasrohr*, s. sarbacane.  
*Blass*, adj. clair, pâle; — machen, décolorer.  
*Blasse*, s. pâleur.  
*Blassgrün*, s. céladon.  
*Blässig*, adj. pâlot.  
*Blässlich*, adj. pâlot.  
*Blassrot*, adj. rosé.  
*Blast*, v. brouir.  
*Blast-engine*, s. soufflerie.  
*Blatt*, s. anche, fane, feuille, feuillet, pan, plaque, rôle; vom — e spielen, déchiffrer.  
*Blättchen*, s. anche, feuille.  
*Blätter*, s. rube, grain.  
*Blätter*, s. feuillage.  
*Blätter...* lamelle.  
*Blätterartig*, adj. lamelleux.  
*Blätterig*, adj. pustuleux.  
*Blättermagen*, s. feuillet.  
*Blätterreich*, adj. feuillu.  
*Blätterschwarm*, s. agaric.  
*Blätterteig*, s. feuilletage.  
*Blätterteigpastele*, s. vol-au-vent.  
*Blatthüter*, s. réclame.  
*Blatthaus*, s. puceron.  
*Blattlos*, adj. apétale.  
*Blättrig*, adj. lamelle, lamelleux, schisteux.  
*Blattstiel*, s. pétiole.  
*Blattverzierung*, s. acanthe.  
*Blattzeichen*, s. signet.  
*Blau*, adj. et s. bleu; — machen, werden, bleuir.  
*Bläubank*, s. batte.  
*Bläuen*, v. bleuir.  
*Bläulich*, adj. bleuâtre.  
*Bläurölich*, adj. violâtre.  
*Bläusäure*, s. acide prussique.  
*Blaze*, v. flamber, flamboyer.  
*Blazing*, adj. flambant. [ner.  
*Blazon*, s. blason; v. blason-

*Bleacher*, s. buandier.  
*Bleaching*, s. blanchiment, blanchisserie.  
*Bleak*, s. ablette.  
*Bleared*, adj. chassieux.  
*Bleat*, v. bêler.  
*Bleatdness*, s. chassie.  
*Bleating*, s. bêlement.  
*Blech*, s. tôle.  
*Blechhammer*, s. tôlerie.  
*Blechkütte*, s. tôlerie.  
*Blechkauke* (türkische), s. tam-tam. [poir.  
*Blechscherer*, s. cisailles; cou-blechschmied, s. ferblantier.  
*Bleed*, v. saigner, ressaigner.  
*Bleeding*, adj. saignant; s. saignée, saignement. [de.  
*Blei*, s. plomb, saturne, son-bleiarbeit, s. plomberie.  
*Bleiasche*, s. mâchefer.  
*Bleiben*, v. demeurer, rester, séjourner, soutenir, surnager.  
*Bleibend*, adj. permanent, persistant.  
*Bleiblock*, s. saumon.  
*Bleich*, adj. blafard, blême, hâve, pâle, pâlot; — machen, étioier.  
*Bleiche*, s. blanchisserie.  
*Bleichen*, v. blanchir, faner, fêtrir, pâler; s. blanchiment.  
*Bleichend*, adj. blanchissant.  
*Bleicher*, s. clair.  
*Bleichheit*, s. pâleur.  
*Bleichrot*, adj. clair; — er Wein, paillet.  
*Bleichsucht*, s. chlorose, étiolement.  
*Bleichwerden*, s. étiolement.  
*Bleifarbe*, s. lividité.  
*Bleifarben*, adj. livide, plombé.  
*Bleifarbig*, adj. blême, plombé.  
*Bleigiesser*, s. plombier.  
*Bleigiesserei*, s. plomberie.  
*Bleiglanz*, s. galène.  
*Bleilot*, s. sonde. [laire.  
*Bleirecht*, adj. perpendicu-bleistift, s. crayon.  
*Bleistifthalter*, s. porte-crayon.  
*Bleisschweiss*, s. cêruse.  
*Bleizeichenanleger*, s. plombéur.  
*Blemish*, s. défaut; v. tacher.  
*Blend*, v. fondre, englober.  
*Blenden*, v. aveugler, blinder, éblouir, éborgner, énuver, illusionner, ofusquer; s. blinder.  
*Blendend*, adj. aveuglant, éblouissant, éclatant.  
*Blending*, s. méris.  
*Blendung*, s. berluce, éblouissement.  
*Blendwerk*, s. blindes, illusion, mensonge, prestige.  
*Bless*, v. bœnir; to — again, rebœnir; — mel ouais.  
*Blessed*, adj. bienheureux.  
*Blessing*, s. bénédiction.  
*Blest*, adj. bienheureux.  
*Bletonism*, s. hydroscopie.  
*Bletonist*, s. hydroscopie.  
*Blick*, s. clin d'œil, œil, œillade, regard, vue.

*Blicke*, s. ailette. [sure.]  
*Blight*, v. brouir; s. brouis-  
*Blind*, adj. s., et v. aveugle,  
 aveugler, blinder, blindes, ja-  
 lousie; — *machen*, aveuglant,  
 aveugler; *to render* — of one  
 eye, éborgner.

*Blindado*, adj. cuirassé.  
*Blindage*, s. blindage.  
*Blindagem*, s. blindage.  
*Blindaje*, s. blindage.  
*Blind-alley*, s. accul, impas-  
 se, cul-de-sac. [ser.]  
*Blindar*, v. blinder, cuiras-  
*Blindare*, v. blinder.  
*Blindas*, s. blindes.  
*Blinde*, s. blindage, blindes.  
*Blindekuh*, s. colin-maillard.  
*Blindkuhspiel*, s. cligne-mu-  
 sette.

*Blind-fold*, s. bandeau.  
*Blindheit*, s. aveuglement,  
 cécité.  
*Blinding*, adj. aveuglant.  
*Blindings*, adv. aveuglé-  
 ment, aveuglette.

*Blindly*, adv. aveuglément.  
*Blindman's buff*, s. colin-  
 maillard.  
*Blindness*, s. aveuglement.  
*Blindschleiche*, s. orvet.  
*Blind-street*, s. impasse.  
*Blink*, v. cligner, clignoter.  
*Blinken*, v. éclairer, luire, re-  
 luire, resplendir.

*Blinker*, s. ceillière.  
*Blinks*, s. brisées.  
*Blinzeln*, v. ciller, cligner,  
 clignoter, guigner.  
*Blissful*, adj. serein.  
*Blister*, s. ampoule, cloche,  
 mouche. [rie.]

*Blitz*, s. éclair, foudre, tonne-  
*Blitzableiter*, s. paratonner-  
 re.

*Blitzen*, v. éclairer, éclater,  
 flamboyer, pétiller, scintiller.  
*Blitzend*, adj. fulminant, re-  
 luisant, scintillant.

*Blitzschnell*, adj. soudain.  
*Blitzstrahl*, s. tonnerrie.  
*Blotdenness*, s. boursofflure.  
*Blobber-lip*, s. lippe.  
*Blobber-lipped*, adj. lippu.  
*Bloccare*, v. bloquer.  
*Bloccatura*, s. blocus.  
*Blocco*, s. blocus, investisse-  
 ment.

*Blochschiif*, s. radeau.  
*Block*, s. bille, billot; bloc,  
 brique, bûche, planche, poulie,  
 tin, tronchet; — *up*, encom-  
 brer.

*Blockade*, s. blocus; *von einer*  
 — *befreien*, débloquer; v. blo-  
 quer.

*Blockaus*, s. blockhaus.  
*Blockhead*, s. âne, bûche,  
 buse, butor, claude, cruche,  
 ganache, mâchoire, oison, pé-  
 core, sot, souche.

*Blockhouse*, s. blockhaus.  
*Blockieren*, v. bloquer.  
*Blockwagen*, s. haquet.  
*Blöde*, adj. timide. [tè-]  
*Blödigkeit*, s. honte, timidi-  
*Blödsinn*, s. imbécillité.  
*Blödsinnig*, adj. imbécille.

*Blödsinnig*, adj. idiot; — *ma-  
 chen*, crétiniser.

*Blödsinnige*, s. idiot.  
*Blödsinniger*, s. crétin.

*Blokade*, s. blocus.  
*Blöken*, s. bèlement; v. bêler.

*Blond*, adj. blond. [guipure.]  
*Blonda*, s. blonde, dentelle.

*Blonde*, s. blond, blonde.  
*Blondhaarige*, s. blondin.

*Blondo*, adj. blond.  
*Blood*, s., adj. et v. sang,  
 sanguin; ensanglanter. [glant.]

*Blood-coloured*, adj. san-  
*Blood-letting*, s. phlébotomie,  
 saignée. [guine.]

*Blood-stone*, s. hématite, san-  
*Blood-sucker*, s. sangsue.

*Bloody*, adj. meurtrier, sai-  
 gnant, saigneux, sanglant, san-  
 guinolent. [printemps.]

*Bloom*, s. éclosion, fleur,  
*Bloomingness*, s. fleuraison.

*Bloomy*, adj. fleurissant.  
*Bloquear*, v. bloquer, inves-  
 tir.

*Bloqueio*, s. blocus, siège.  
*Bloqueo*, s. blocus, investisse-  
 ment.

*Bloss*, adv. uniquement.  
*Blösse*, s. nudité.

*Blosslegen*, v. déchausser,  
 dénuder, exposer. [refleurir.]

*Blossom*, v. éclore, fleurir,  
*Blossstellen*, v. compromettre.

*Blotched and pimpled*, adj.  
 couperosé. [rer.]

*Blot*, s. pâté; — *out*, oblité-  
*Blotting*, s. brouillon.

*Blotting-book*, s. buvard.  
*Blotting-pad*, s. buvard.

*Blotting-out*, s. effacement.  
*Blotting-paper*, s. brouillard.

*Blouse*, s. blouse, corsage.  
*Blow*, s. bourrade, coup, échec,  
 gifle, secousse, soufflet, tapette,  
 voies de fait; v. corner, embou-  
 cher, engouffrer, épanouir, gon-  
 fler, insuffler, moucher, sauter,  
 souffler, venter.

*Blow-hole*, s. évent.  
*Blowing*, s. embouchure,  
 épanouissement.

*Blow-out*, s. bâfre.  
*Blow-pipe*, s. chalumeau.

*Blubberer*, s. pleurard.  
*Blue*, adj. et s. bleu; v. bleuir.

*Blue-bottle*, s. barbeau, bleuét.  
*Blue-centaury*, s. bleuét.

*Blue-cornflower*, s. bleuét.  
*Blühen*, v. fleurir, refleurir.

*Blühend*, adj. fleuri, fleuris-  
 sant, florissant, prospère.

*Bluish*, adj. bleuâtre. [ron.]  
*Blümchen*, s. fleurette, fleu-  
*Blume*, s. bouquet, double  
 fleur, élite, fleur, fumet, jon-  
 chée, ramage, rose.

*Blümen*, v. djaprer.  
*Blumen*... floral.

*Blumenbeschreibung*, s. flore.  
*Blumenblatt*, s. pétale.

*Blumengarten*, s. parterre.  
*Blumengärtner*, s. fleuriste.

*Blumengehänge*, s. guirlande.  
*Blumengriffel*, s. pistil, style.

*Blumenhändlerin*, s. bouque-  
 tière.

*Blumenkelch*, s. calice.

*Blumenkohl*, s. chou-fleur.

*Blumenkorb*, s. corbeille,  
 cueilloir.

*Blumenkrone*, s. corolle.  
*Blumenlese*, s. anthologie.

*Blumenmacher*, s. fleuriste.  
*Blumenmonat*, s. floral.

*Blumenreich*, adj. fleuri.  
*Blumenscheide*, s. spathe.

*Blumenschnur*, s. feston.  
*Blumenständig*, adj. floral.

*Blumenstau*, s. pollen.  
*Blumenstiel*, s. pédoncule.

*Blumenstrass*, s. bouquet.  
*Blumentisch*, s. guéridon, jar-  
 dinière.

*Blumenvase*, s. bouquetier.  
*Blumenwerk*, s. fleuron.

*Blumenzierat*, s. fleuron.  
*Blunder*, s. bêtise, boulette,

briciche, quiproquo; *stupid* —  
 balourdise. [tromblon.]

*Blunderbuss*, s. espingole.  
*Blunt*, adj. abrupt, brusque,  
 contondant; v. émousser.

*Bluntly*, adv. crûment, de  
 but en blanc.

*Blur*, s. bavochure, macule.  
*Blusa*, s. blouse, bourgeron.

*Bluse*, s. blouse.  
*Blush*, s. rouge.

*Blushing*, adj. rougissant.  
*Bluster*, s. fanfaronnade; v.  
 gendarmar.

*Blusterer*, s. bravache, crâ-  
 ne, fanfaron, rodomont. [faron.]

*Blustering*, s. crânerie, fan-  
*Blut*, s. lymphe, saignée,  
 sang. [lent.]

*Blut*... sanguin, sanguino-  
*Blutader*, s. veine. [rice.]

*Blutadergeschwulst*, s. va-  
*Blutandrang*, s. coup de sang.

*Blutarm*, adj. anémique.  
*Blutarmut*, s. anémie.

*Blutbad*, s. boucherie, car-  
 nage, massacre.

*Blutbeflecht*, adj. saigneux.  
*Blut-bildung*, s. hématoïse.

*Blutdürstig*, adj. féroce, san-  
 guinaire. [raison.]

*Blüte*, s. élite, fleur, fleu-  
*Blutegel*, s. sangsue.

*Bluteisenstein*, s. sanguine.  
*Bluten*, s. saignement; v. sai-  
 gner.

*Blutend*, adj. saignant.  
*Blütenknospe*, s. bouton.

*Blütenscheide*, s. spathe.  
*Blütenstand*, s. inflorescence.

*Blütentraube*, s. grappe.  
*Blütenstiel*, s. pédoncule.

*Bluterguss*, s. ecchymose.  
*Bluterzeugung*, s. sanguifi-  
 cation. [raison.]

*Blütezeit*, s. efflorescence,  
*Blutfarbig*, adj. sanguin.

*Blutfärbung*, s. hématoïse.  
*Blutgerüst*, s. échafaud.

*Blutgeschwür*, s. charbon,  
 clou, furoncle.

*Blutgierig*, adj. carnassier,  
 cruel, sanguinaire. [cher.]

*Blutgierigermensch*, s. bou-  
*Blutharnen*, s. hématurie.

*Blutig*, adj. saignant, sai-  
 gneux, sanglant, sanguinolent.



*Blutjaspis*, s. sanguine.  
*Blutkraut*, s. salicaire.  
*Blutkuchen*, s. caillot.  
*Blutreich*, adj. sanguin.  
*Blutrot*, adj. sanguin.  
*Blutsauger*, s. vampire.  
*Blutschände*, s. inceste.  
*Blutschänderisch*, adj. incestueux.  
*Blutstein*, s. hématite.  
*Blutsturz*, s. hémorrhagie.  
*Blutsverwandter*, (väterlicher Linie), s. agnat.  
*Blutüberleitung*, s. transfusion.  
*Blutung*, s. hémorrhagie, saignement.  
*Blutwasser*, s. flegme, sérum.  
*Blutwurst*, s. boudin.  
*Bö*, s. tafale.  
*Boa*, s. python. V. *Bom*.  
*Boa constrictor*, s. boa.  
*Boar*, s. sanglier, verrat; wild —, ragot, sanglier; young wild —, marcassin.  
*Board*, s. ais, bord, bordée, bureau, établi, pale, pension, planche, planchette, table, tableau, tréteau; v. aborder, cartonner.  
*Boarder*, s. interne, pensionnaire.  
*Boarding*, s. abordage, tonnage.  
*Boarding-house*, s. pension.  
*Boarding-school*, s. institution, internat, pension, pensionnat.  
*Boardspeare*, s. épieu.  
*Boaro*, s. bouvier.  
*Boar-pig*, s. verrat.  
*Boas noites*, s. belle-de-nuit.  
*V. Bom*.  
*Boast*, s. hâblerie, jactance, vanterie; v. craquer, ébaucher, hâbler, parer, targuer, triompher.  
*Boaster*, s. craqueur, ébaucheur, fanfaron, gascon, hâbleur, olibrius, rodomont, vantard.  
*Boastful*, adj. vantard.  
*Boasting*, s. et adj. craquerie, ébauchoir, fanfaron, forlanterie, gasconnade, glorieux, jactance, vantard.  
*Boat*, s. barque, bateau, bateau, embarcation, esquif; ferry —, barquerolle.  
*Boatful*, s. batelée.  
*Boat-hook*, s. gaffe.  
*Boating*, s. batelage.  
*Boatload*, s. batelée.  
*Baatman*, s. bachoteur, batelier, canotier, marinier, nautonnier.  
*Boato*, s. attirail, bruit, fast.  
*Boatwoman*, s. batelière.  
*Bobaticón*, adj. niais, pigeon.  
*Bobbin*, s. bobine, ganse.  
*Bobear*, v. bouffonner, nialser, nigauder.  
*Boberia*, s. niaiserie, nigauderie.  
*Bobice*, s. bouffonnerie.  
*Bobina*, s. bobine.  
*Babo*, s. bardot, bateleur, bouffon, dandin, fagotin, fou, jobard, jocrisse, niais, nigaud, paillasse, pantalon, paquin, robin, sot, turlupin, zani.

*Boca*, s. bouche, embouchure, débouché, gueule, pince, renverse.  
*Bocacha*, s. espingole, tromblon.  
*Bocado*, s. bouchée, embouchure, goulée, lippée, morceau, mors.  
*Bocal*, s. bocal.  
*Bocanada*, s. bouffée.  
*Bocaràn*, s. sacripant.  
*Bocaxim*, s. bogrian.  
*Bocca*, s. bouche, brèche, débouché, gargouille, gueule, lunette; — *cheia*, bouchée; — *da noite*, brune; — *da fuoco*, — *de fogo*, bouche à feu; *deitar os bojes pela — fóra*, ahoner; *fazer a — doce*, cajoler.  
*Bocadinho*, s. brin, soupçon.  
*Bocado*, s. lippée, morceau, quartier. [um pouco, margelle.  
*Boccal*, s. embouchure; — *de*  
*Boccale*, s. aiguière, bocal, buccal.  
*Boccaporto*, s. écouteille.  
*Boccata*, s. bouchée, goulée, lippée.  
*Boccellatino*, s. gimblette.  
*Boccella*, s. burette, flacon.  
*Bocchetta*, s. gâche.  
*Bocchino*, s. écusson. [fiolo.  
*Boccia*, s. ballon, bouteille.  
*Bocciuolo*, s. douille.  
*Boccolare*, s. tuyère.  
*Boccone*, s. bof alimentaire, bouchée, lippée, morceau.  
*Bocejador*, s. bâilleur.  
*Bocejar*, v. bâiller.  
*Bocejo*, s. bâillement.  
*Boceta*, s. boîte.  
*Bocha*, s. boule.  
*Bochechuda*, s. poupon.  
*Bochechudo*, adj. joufflu.  
*Bochorno*, s. hâle, honte.  
*Bocina*, s. cor, cornet, olifant, porte-voix; *hablar por la —, tocar la —*, corner.  
*Bocio*, s. goître. [teau.  
*Dock*, s. bouquin, siège, tré.  
*Böcklein*, s. chevreau.  
*Bocksbart*, s. salsifis.  
*Bocksborn*, s. adragant.  
*Bocksprung*, s. cabriole, gambade; — *e machen*, cabrioler.  
*Bocon*, s. abbateur, sacripant.  
*Boda*, s. mariage, noce.  
*Bode*, s. bouc, bouquetin, bouquin; — *expiatorio*, bouc émissaire.  
*Bodega*, s. cabaret, cave, cellier, gargote, margouillis, taverne.  
*Bodégón*, s. gargotte.  
*Bodegonero*, s. gargoutier.  
*Bodegueiro*, s. gargoutier.  
*Boden*, s. cru, cal, fond, grenier, sol, terrain, terroir.  
*Bodenmehl*, s. fécule.  
*Bodensatz*, s. culot, dépôt.  
*Bodensatz*, s. sédiment.  
*Bodenstück*, s. culasse.  
*Bodice*, s. corset. [çon.  
*Bodkin*, s. passe-lacet, poin.  
*Bodoque*, s. badaud, balle, musard.  
*Body*, s. brigade, caisse, corps, corsage, milice, on.

*Boemo*, s. bohème.  
*Boje*, s. jabot, mou.  
*Bofetada*, s. gifle, soufflet, souffletade.  
*Bofetão*, s. soufflet, tape.  
*Bofeteo*, s. souffletade.  
*Bofetón*, s. soufflet.  
*Bofonchiare*, v. bouder.  
*Bog*, s. fondrière.  
*Boga*, s. nage, vogue, suivi.  
*Bogar*, v. nager, voguer.  
*Bogen*, s. archet, cintre.  
*Bogenbehänge*, s. lambrequins.  
*Bogenbekleidung*, s. lambrequin.  
*Bogenbohrer*, s. archet.  
*Bogenförmig krümmen*, v. arquer.  
*Bogengerüst wegnemen* (das), v. décintre.  
*Bogenkrümmung*, s. cambrure.  
*Bogenleger*, s. margueur.  
*Bogenrundung*, s. douille, intrados, voussure; — *geben*, cintre.  
*Bogenschütze*, s. archer.  
*Bogensehne*, s. corde.  
*Bogensprung*, s. courbette.  
*Bogenzeichen*, s. signature.  
*Bogge*, v. barguigner, broncher.  
*Bogging*, s. anonnement.  
*Boggy*, adj. croulier, marécageux.  
*Bogle*, s. croque-mitaine.  
*Boglientare*, v. grouiller.  
*Bogliotta*, s. bouillotte.  
*Bohemia*, s. bohème.  
*Bohemian*, s. bohème.  
*Bohemio*, s. bohème.  
*Bohio*, s. case.  
*Bohle*, s. ais, madrier, planche; mit *Bohlen belegen*, planchéier.  
*Böhme*, s. bohème.  
*Böhmisch*, adj. bohème.  
*Bohne*, s. haricot.  
*Bohnen*, s. flageolet; v. cirer.  
*Bohnenbaum*, s. cyttise.  
*Bohnenkraut*, s. sarlette.  
*Bohner*, s. frotteur.  
*Bohreisen*, s. mèche.  
*Bohren*, s. forage, perçement, trébration; v. aliser, forer. [rière, vilebrequin.  
*Bohrer*, s. foret, perceur, ta.  
*Bohrlade*, s. alésoir.  
*Bohrung*, s. forage, sondage.  
*Boi*, s. bouff.  
*Boia*, s. balise, bouée, bourreau, exécuteur des hautes œuvres.  
*Boiar*, v. nager, surnager.  
*Boicinga*, s. crotale.  
*Boieiro*, s. bouvier.  
*Boil*, s. clou, furoncle; v. bouillir, bouillonner, frémir, rebouillir.  
*Boiled-beef*, s. bouilli.  
*Boiler*, s. bouilloire, bouillotte, chaudière. [cuissou.  
*Boiling*, adj. et s. bouillant, bouillant.  
*Boisterous*, adj. bruyant.  
*Boiz*, s. reginglette.  
*Boj*, s. buis.  
*Boje*, s. balise, bouée.  
*Bojo*, s. bossé, bouge, panse.  
*Bola*, s. balle, bille, blague,

boule, boulette, boubier, briquette, craquerie, pomme, vole; meter —, blagueur.  
*Bolacha*, s. biscuit, croquet.  
*Bolanchera*, s. boulanger.  
*Bolbo*, s. oignon.  
*Bold*, adj. délibéré, généreux, hardi, hasardeux, osé.  
*Boldly*, adv. délibérément, hautement.  
*Boldness*, s. hardiesse, toupet.  
*Boldrie*, s. baudrier, ceinturon, porte-épée.  
*Bolea*, s. palonnier, volée.  
*Bolero*, s. blagueur.  
*Boleta*, s. billet.  
*Boletim*, s. bulletin.  
*Boletin*, s. bulletin.  
*Boleto*, s. billet.  
*Bolha*, s. bouillon, bulle.  
*Boliche*, s. bilboquet, trommadame.  
*Bolilla*, s. boulette, pommète.  
*Bolillo*, s. fuseau.  
*Bolina*, s. bouline.  
*Bolinar*, v. bouliner.  
*Bolinear*, v. bouliner.  
*Bolinet*, s. treuil, vindas.  
*Bolinha*, s. muscade.  
*Bolino*, s. burin.  
*Bolita*, s. bille, boulette, muscade.  
*Bolla*, s. bouillon, bourgeon, bouton, bube, bulle, cloche, échauboultre, éleveure, efflorescence, galle.  
*Bollado*, adj. timbré.  
*Bollare*, v. timbrer.  
*Bollatore*, s. timbreur.  
*Bolle*, s. oignon.  
*Bolled*, adj. cabus.  
*Bollente*, adj. bouillant.  
*Boller*, s. marmite.  
*Böll*, s. boîte.  
*Böllern*, v. ronfler.  
*Bollero*, s. bouloir.  
*Bolletta*, s. billet; — *di transito*, acquit-à-caution.  
*Bolletino*, s. billet, bulletin.  
*Bolliamento*, s. bouillonnement.  
*Bollicella*, s. ampoule, bulle.  
*Bollimento*, s. bouillonnement. [ner.]  
*Bollire*, v. bouillir, bouillon.  
*Bollito*, s. bouilli. [bre.]  
*Bollo*, s. bosse, brioche, timballe.  
*Bollore*, s. bouillon.  
*Bollwerk*, s. bastion, boulevard, rempart.  
*Bolo*, s. bol, bonbon, boule, brioche, crêpe, croquignole, galette, gâteau, quille; adj. lourdaud.  
*Bologneserhündchen*, s. bichon.  
*Bolonio*, s. cornichon.  
*Bolor*, s. barbe, chancissure, moisissure.  
*Bolota*, s. gland.  
*Bolsa*, s. blouse, bourse, change, place, sac; — *de caça*, carnassière; — *de caçador*, gibecière; — *de couro*, sabretache; — *para tabaco*, blague.  
*Bolsagine*, s. pousse.  
*Bolsillito*, s. pochette.  
*Bolsillo*, s. bourse, boursil-

caut, escarcelle, gousset, poche.  
*Bolsinho*, s. cassette, boursilcaut, gousset, pochette.  
*Bolsista*, s. boursier.  
*Bolso*, s. bourse, poche; adj. poussif.  
*Bolster*, s. chevet, traversin.  
*Bolt*, s. boulon, cheville; pêne, sas, trait, verrou; flat —, small door —, targette; v. bluter, cheviller, verrouiller.  
*Boltrope*, s. ralingue.  
*Bolus*, s. bol.  
*Bolten*, s. cheville.  
*Bom*, adj., adv. et interj. bon, brave, doux; — *exito*, chance; *boa mesa*, chère; *boa sorte*, chance; *boas noites*, bonsoir; *boas tardes*, bonsoir; *de boa vontade*, volontiers.  
*Bomb*, s. bombe.  
*Bomba*, s. bombe, pompe; — *de obuz*, obus; — *para tirar o vinho*, tête-vin; *fabricante de —s*, pompier; *fabricante de —s de vidro*, bombeur; *sacar com la —*, tirer *agua com a —*, pomper. [bombarder.]  
*Bombard*, s. bombarde; v. *Bombarda*, s. bombarde.  
*Bombardamento*, s. bombardement.  
*Bombardare*, v. bombarder; s. bombardement.  
*Bombard*, s. bombarde.  
*Bombardamento*, s. bombardement.  
*Bombardear*, v. bombarder.  
*Bombardeo*, s. bombardement. [ment.]  
*Bombardment*, s. bombardement.  
*Bombast*, s. phébus.  
*Bombastic*, adj. ampoué, enflé. [ronflant.]  
*Bombastico*, adj. boursoufflé.  
*Bombazine*, s. alépine.  
*Bombe*, s. bombe.  
*Bombeiro*, s. pompier.  
*Bombenfestmachen*, v. blinder.  
*Bombenkessel*, s. mortier.  
*Bombenwerfen*, s. bombardement.  
*Bombero*, s. pompier.  
*Bombo*, s. pouf, (la grosse caisse).  
*Bombordo*, s. bâbord.  
*Bombshell*, s. grenade.  
*Bom dia*, s. belle-de-jour.  
*Bompresso*, s. beaupré.  
*Bonaccia*, s. accalmie, apaisement, bonace.  
*Bonacheirão*, adj. bonasse, débonnaire. [bonnaire.]  
*Bonachón*, adj. bonasse, débonnaire.  
*Bonança*, s. fadouissement, bonace, calme.  
*Bonança*, s. bonace, radoucissement. [ment.]  
*Bonariamente*, adv. rondement.  
*Bonarieté*, s. rondeur.  
*Bonasia de los bosques*, s. gelinotte.  
*Bonaço*, adj. paterne.  
*Bonbon*, s. bonbon.  
*Bombenschachtel*, s. bonbonnière.

*Bond*, s. lien, nœud, obligation. [débonnaireté.]  
*Bondad*, s. bonhomie, bonté.  
*Bondade*, s. bonté, charité, débonnaireté, douceur, obligeance. [cent.]  
*Bondadosamente*, adv. doucement.  
*Bondadoso*, adj. débonnaire, doux.  
*Bond-holder*, s. obligataire.  
*Bondoso*, adj. bon, débonnaire.  
*Bone*, s. arête, fanon, os, ossements; v. déosser.  
*Boneca*, s. bébé, ponce, poupard, poupée.  
*Boneco*, s. pantin.  
*Bone-house*, s. charnier.  
*Bone-setter*, s. rebouteur.  
*Bonete*, s. couvre-chef, mortier.  
*Boneteria*, s. bonneterie.  
*Bonetero*, s. bonnetier.  
*Bongustaio*, s. gourmet.  
*Bônhamie*, s. courtier-marron.  
*Bonhomia*, s. bonhomie.  
*Bonificar*, v. abonner, amender, bonifier. [fier.]  
*Bonificare*, v. abonner, bonifier.  
*Bonificação*, s. bonification.  
*Bonifrate*, s. freluquet, marionnette.  
*Boniga*, s. bouse.  
*Boninho*, adj. bellot.  
*Bonito*, adj. et s. avenant, beau, bellot, breloque, hochet, joli, jouet, joujou, mignon.  
*Bonnet*, s. bonnet, casquette, couvre-chef; *commercio de bonnets*, bonneterie; *fabricante, vendedor de bonnets*, bonnetier.  
*Bono*, s. bon.  
*Bonomia*, s. bonhomie.  
*Bontá*, s. bénignité, bienfaisance, bonhomie, bonté, débonnaireté, douceur, facilité; *aver la —*, daigner.  
*Bonus*, s. pot-de-vin.  
*Bonvaron*, s. seneçon.  
*Bony*, adj. osseux.  
*Booby*, s. butor, calin, dandin, hultre, nigaud.  
*Book*, s. bouquin, cahier, chant, écriture, livre; *dealer in old —s*, bouquiniste.  
*Book-binder*, s. relieur.  
*Book-case*, s. bibliothèque.  
*Book-hunter*, s. bouquinier.  
*Bookish*, adj. pédant.  
*Book-keeper*, s. comptable, teneur de livres.  
*Book-keeping*, s. comptabilité, tenue des livres.  
*Book-learning*, s. pédanterie.  
*Bookmadness*, s. bibliomanie.  
*Book-mark*, s. signet.  
*Bookseller*, s. libraire.  
*Bookseller's shop*, s. librairie.  
*Book-sewer*, s. brocheur.  
*Booktrade*, s. librairie; *old —*, bouquinerie.  
*Boon*, s. chenevotte.  
*Boor*, s. allobrage, rustre.  
*Boorisch*, adj. bourru, grossier, rustre.  
*Boot*, s. bateau, botte, chausure, esquif, genouillère; v. botter.

*Bootee*, bottine.  
*Booth*, s. baraque.  
*Boot-jack*, s. tire-botte.  
*Bootmaker*, s. bottier.  
*Bootsführer*, s. canotier.  
*Bootschacken*, s. gaffe.  
*Bootsmann*, s. marinier, quartier-maître.  
*Boot-tree*, s. embauchoir.  
*Booty*, s. butin, curée, dépouille; v. butiner.  
*Boqueta*, s. trouée.  
*Boquete*, s. trouée. [moir.  
*Boquila*, s. embouchure, ferborace, s. borax.  
*Boracico*, adj. borique.  
*Boracinee*, s. borraginées.  
*Borage*, s. bourrache.  
*Boragineæ*, s. borraginées.  
*Borate*, s. borate.  
*Borato*, s. borate.  
*Borax*, s. borax.  
*Boraxsaures Salz*, s. borate.  
*Borboleta*, s. papillon.  
*Borboletear*, v. papillonner.  
*Borbollón*, s. bouillon, saille.  
*Borborigmo*, s. borborygme, gargouillement. [me.  
*Borborigmus*, s. borborygme, gargouillement. [lie.  
*Borbotão*, s. bouillon, sail.  
*Borbotar*, v. bouillonner.  
*Borbotón*, s. bouillon, saille.  
*Borbotamento*, s. bouderie.  
*Borbottare*, v. barboter, bougonner, bredouiller, grommeler, gronder, grouiller, hogner.  
*Borbotone*, s. grognard, grognon, grondeur.  
*Borbukha*, s. ampoule, bourgeon, boutón, bube, éleveur.  
*Borcegú*, s. bottine, brodequin. [fermoir.  
*Borchia*, s. agrafe, bossette.  
*Bord*, s. bord; an — bringen, embarquer.  
*Borda*, s. bord, orée, plat-bord, rebord.  
*Bordada*, s. bordée.  
*Bordado*, s. et adj. broderie, bordure, paillé.  
*Bordador*, s. brodeur.  
*Bordadura*, s. bordure.  
*Bordagem*, s. bordage.  
*Bordaglia*, s. racaille.  
*Bordão*, s. bâton, bourdon, houlette. [festonner.  
*Bordar*, v. border, brocher.  
*Bordata*, s. bordée.  
*Bordatura*, s. bordage, bordée, harnais.  
*Borde*, s. bord, débord, orée.  
*Bordear*, v. louvoyer.  
*Bordeggiare*, v. louvoyer.  
*Bordejar*, v. louvoyer.  
*Bordelière*, adj. et s. paillard.  
*Border*, s. bord, bordé, bordure, confins, frontière, lisière, planche; v. avoisiner, border, confiner, déborder, reborder.  
*Bordering*, adj. aboutissant, limitrophe; s. bordage.  
*Bordo*, s. bord, bordée, érable, limbe; *metter a —*, embar-

quer, *acto de virar de—*, revirement.  
*Bordon*, s. bourdon.  
*Bordone*, s. bourdon.  
*Bore*, s. cauchemar, corvée, obsesseur; *the — of a cannon*, âme d'un canon; v. embêter, forer, juguler, percer, perforer, sonder, tanner, trouer; *tuér; — smooth*, aliser.  
*Borea*, s. bise, borée.  
*Boreal*, adj. arctique, boréal.  
*Boreale*, adj. boréal.  
*Boreas*, s. bise, borée.  
*Boree*, s. bourrée. [tarière.  
*Borer*, s. évidoir, fâcheux.  
*Boretscharten*, s. borraginées.  
*Borga*, s. ribote. [nées.  
*Borgata*, s. bourgade.  
*Borgen*, v. emprunter.  
*Borger*, s. emprunteur.  
*Borgese*, s. bourgeois.  
*Borghesia*, s. bourgeoisie, tiers-état.  
*Borghetto*, s. hameau.  
*Borgis*, s. gaillarde.  
*Borgo*, s. bourg.  
*Borgois*, s. gaillarde.  
*Borgomastro*, s. bourgmestre.  
*Boria*, s. embarras.  
*Boric*, adj. borique.  
*Borico*, adj. borique.  
*Borilla*, s. duvet.  
*Boring*, adj. et s. embêtant, forage, sondage.  
*Boring-bil*, s. mèche.  
*Boring-machine*, s. alésoir.  
*Boring-smooth*, s. alésage.  
*Boriosamente*, adv. altièrement. [fier.  
*Borioso*, adj. altier, fastueux.  
*Borke*, s. écorce. [houppes.  
*Borla*, s. bouffette, gland.  
*Born*, adj. issu, né; *erst —*, aîné; *to be —*, voir le jour.  
*Bornear*, v. éviter.  
*Boronsäure*, s. borique.  
*Boro*, s. bore.  
*Boron*, s. bore.  
*Borra*, s. bourre, drêche, feutre, lie, marc, ploc, remplissage; — *de seda*, fleuret; *cavar la —*, débourrer.  
*Borrachão*, s. sac à vin.  
*Borrachera*, v. ivrogner.  
*Borrachera*, s. bacchanale, ivrognerie; *dormir la mona, la —*, caver son vin.  
*Borracho*, adj. et s. ivrogne, pigeonneau sac à vin, soûl.  
*Borrachón*, s. biberon.  
*Borradela*, s. barbouillage.  
*Borrado*, adj. fruste.  
*Borrador*, s. barbouilleur, brouillard, brouillon, main courante. [effaçure.  
*Borradura*, s. bavochure.  
*Borragem*, s. bourrache.  
*Borragine*, s. bourrache.  
*Borragineas*, s. borraginées.  
*Borrajá*, s. bourrache.  
*Borrajear*, v. griffonner.  
*Borralho*, s. cendrier.  
*Borrano*, s. bourrache.  
*Borrão*, s. brouillard, brouillon, pâté, souillure; *façer o —*, brouillonner.  
*Borrar*, v. barbouiller, bar-

rer, bâtonner, biffer, effacer, gribouiller, radier, rayer.  
*Borrasca*, s. bourrasque, tourmente. [tourmenteux.  
*Borrascoso*, adj. orageux.  
*Borrata*, s. bourrade.  
*Borrego*, s. moutonnier.  
*Borretsch*, s. bourrache.  
*Borrice*, s. ânesse, bourrique.  
*Borrifar*, v. asperger.  
*Borrifo*, s. aspersion.  
*Borrilla*, s. barbe.  
*Borriquero*, s. ânier.  
*Borrique*, s. chevalier.  
*Borriquillo*, s. ânon, bourriquet.  
*Borro*, s. ravine.  
*Borrón*, s. brouillon, pâté.  
*Borronear*, v. écriviller, papéresser. [ser.  
*Borrow*, v. emprunter, puis-  
*Borrower*, s. emprunteur.  
*Borrowing*, s. emprunt.  
*Borsa*, s. bourse, gibecière, place, trousse; — *da tabacco*, blague.  
*Borsaiuolo*, s. filou.  
*Borsajo*, s. boursier.  
*Börse*, s. bourse, boursicaut.  
*Borsellino*, s. bourse, boursicaut, gousset, pochette, portemonnaie.  
*Börsegebäude*, s. bourse.  
*Börsenspekulant*, s. boursier.  
*Börsenwucher*, s. agiotage; — *treiben*, agioter.  
*Börsenwucherer*, s. agioteur.  
*Borstere*, s. boursier.  
*Borste*, s. soie.  
*Borstig*, adj. hérissé.  
*Borte*, s. bord, bordé, bordure, frise, galon, passement, tresse. [tier.  
*Bortenhändler*, s. passementier.  
*Borzequin*, s. brodequin.  
*Bös*, adj. méchant.  
*Bösartig*, adj. malfaisant, malin, méchant.  
*Bösartigkeit*, s. malignité, méchanceté. [futaie.  
*Boscaglia*, s. broussailles.  
*Boscaje*, s. bocage.  
*Boschereccio*, adj. bocager.  
*Boschetto*, s. bocage, bosquet.  
*Böschung*, s. adossement, berge, escarpe, plongée, talus.  
*Bosco*, s. bois, forêt, taillis; *confine di un —*, orée; *l'attorniare*, un —, traque.  
*Böse*, s., adj. et adv. mal, maléfique, malin, mauvais, pervers; — *werden*, se fâcher; *Im — sein*, en vouloir à; *verteufelt — werden*, endiabler.  
*Bösewicht*, s. méchant, scélérat.  
*Boshaft*, adj. diabolique, malfaisant, malicieux, mauvais, méchant, mordant, scélérat, sinistre.  
*Boshaste*, s. mauvais.  
*Bosheit*, s. malice, scélérité, venin.  
*Bosom*, s. gorge, sein.  
*Bosque*, s. bois, forêt, futaie; *orla de um —*, orée; *arreglar la corta de um —*, aménager;

*planter um* —, boiser. [sif.  
*Bosquecillo*, s. bosquet, mas-  
*Bosquejar*, v. crayonner, cro-  
 quer, ébaucher.  
*Bosquejo*, s. aperçu, brouil-  
 lon, canevas, crayon, croquis,  
 ébauche, pochade.  
*Bosquete*, s. bosquet.  
*Bosquezinho*, s. bosquet.  
*Boss*, s. bossette. [bosseler.  
*Bossa*, s. bosse; *fazer* —,  
*Bossage*, s. bossage.  
*Bosselin*, v. bosseler.  
*Bossieren*, v. bosseler.  
*Bossierholz*, s. ébauchoir.  
*Bosso*, s. buis.  
*Bossolaio*, s. layetier.  
*Bossolo*, s. boîte, cornet,  
*Bosta*, s. bouse. [tronc.  
*Bostela*, s. bube, crôte.  
*Bostezador*, s. bâilleur.  
*Bostezar*, v. bâiller.  
*Bostexo*, s. bâillement.  
*Böswillig*, adj. mal évole,  
 malveillant; — *es Geschwätz*,  
 caquet. [ce.  
*Böswilligkeit*, s. malveillance.  
*Bota*, s. botte, tonneau; — *de*  
*cucro*, outre; *fazer* —s, *forme-*  
*cer* —s, botter; *quitar las* —s,  
 débouter.  
*Botador*, s. repoussoir.  
*Botafogo*, s. boutefeu.  
*Botafóra*, s. partance.  
*Botafuego*, s. boutefeu.  
*Botanic*, adj. botanique.  
*Botanica*, s. botanique.  
*Botanical*, adj. botanique.  
*Botanisch*, adj. botanique.  
*Botánico*, adj. et s. botani-  
 que; botaniste.  
*Botanik*, s. botanique.  
*Botaniker*, s. botaniste.  
*Botanisieren*, v. herboriser.  
*Botanist*, s. botaniste.  
*Botany*, s. botanique.  
*Botão*, s. bouton, pomme-  
 meau; *casa de* — boutonnière;  
*fabrica de botões*, boutonnie-  
 rie; *com os meus botões*, *com os*  
*seus botões*, à part moi, à part  
 soi.  
*Botão de ouro*, s. bouton d'or.  
*Botar*, v. bondir, lancer.  
*Botarate*, s. robin.  
*Bota-sella*, s. bote-selle.  
*Botasilla*, s. bote-selle.  
*Botch*, v. bousiller, ravau-  
 der, replâtrer, saboter, saveter;  
 s. bousillage.  
*Botcher*, s. bousilleur, mas-  
 sacre, ravaudeur.  
*Botching*, s. ravaudage.  
*Bote*, s. barquerolle, bateau,  
 bond, botte, canot, esquif, es-  
 tafette, exprès, messenger, na-  
 celle, seconde.  
*Botelha*, s. bouteille.  
*Botella*, s. bouteille, siphon;  
*destripar* —s, pinter.  
*Botenwagen*, s. messagerie.  
*Bolequim*, s. buvette, café,  
 estaminet.  
*Bolequeiro*, s. buvetier,  
 cafetier, limonadier.  
*Botica*, s. pharmacie.  
*Boticario*, s. pharmacien.  
*Botilhão*, s. algue.

*Botillero*, s. glacier, limona-  
 dier.  
*Botim*, s. bottine.  
*Botin*, s. bottine, butin, cour-  
 rière, curée, guêtre, messenger,  
 prise.  
*Botina*, s. bottine.  
*Botmsigigkeit*, s. dépendan-  
 ce, domination, obéissance,  
 puissance.  
*Botocar*, v. bondonner.  
*Botoeira*, s. boutonnière.  
*Botoeiro*, s. boutonnier.  
*Botola*, s. trappe.  
*Botolo*, s. roquet.  
*Botón*, s. bourgeon, bouton.  
*Boton de oro*, s. bouton d'or.  
*Botoneria*, s. boutonnerie.  
*Botonero*, s. boutonnier.  
*Botogue*, s. bonde, bondon,  
 cheville, tampon.  
*Botschaft*, s. ambassade, mes-  
 sage, mission.  
*Botschafter*, s. ambassadeur,  
 légat, ministre. [paud, heurt.  
*Botta*, s. botte, coup, cra-  
*Bottaio*, s. tonnelier; *arte*  
*del* —, tonnerie. [nellerie.  
*Bottame (fabrica di)*, s. ton-  
*Böttcher*, s. tonnelier. [erie.  
*Böttcherhandwerk*, s. tonnel-  
*Böttchewerkstatt*, s. tonnelle-  
 rie. [pipe, tonneau.  
*Botte*, s. foudre, fût, futaille.  
*Bottega*, s. boutique; — *di*  
*dietro*, arrière-boutique.  
*Bottegaio*, s. boutiquier.  
*Botteghina*, s. échoppe.  
*Bottich*, s. cuve.  
*Bottiglia*, s. bouteille, carafe.  
*Bottiglieta*, s. carafon.  
*Bottino*, s. butin, curée, fosse  
 d'aisances.  
*Botlle*, s. bocal, botte, bou-  
 teille, cruchon, flacon, outre; v.  
 botteler.  
*Bottle-brush*, s. goupille.  
*Bottle-gourd*, s. gourde.  
*Bottling*, s. bottelage.  
*Bottom*, s. bas, bas-fond, ca-  
 rène, cul, culot, dessous, fond;  
 v. foncer, rempailler.  
*Bottonato*, s. boutonner.  
*Bottonato*, adj. moucheté.  
*Bottoncino*, s. petit bouton,  
 orgeot.  
*Botton d'oro*, s. bouton d'or.  
*Bottone*, s. bourgeon, bou-  
 ton, couperose, ceilleton: *com-*  
*mercio*, *fabbrica di bottoni*,  
 boutonnerie.  
*Bottume*, s. futaille.  
*Boucan*, s. boucan.  
*Boudoir*, s. boudoir.  
*Bough*, s. branchage, bran-  
 che d'arbre, ramage, rameau,  
 ramée.  
*Bouillote*, s. bouillotte.  
*Boulevard*, s. boulevard.  
*Bound*, s. bond, borne; v.  
 bondir, borner, sauter; *to be* —  
*for*, cautionner.  
*Boundary*, s. borne, limite,  
 frontière: *settling the bounda-*  
*ries*, délimitation; *to mark*, *to*  
*settle the boundaries*, aborner,  
 délimiter.  
*Bounding*, s. bondissement.

*Boundless*, adj. illimité.  
*Bountiful*, adj. large. [gesse.  
*Bounty*, s. gratification, lar-  
*Bouquet*, s. bouquet.  
*Bouquetin*, s. bouquetin.  
*Bourgeois*, s. gaillarde.  
*Bourree*, s. bourrée.  
*Bout*, s. (coup, tour, partie);  
*at one* —, tout d'un train.  
*Bove*, s. bœuf.  
*Bóveda*, s. caveau, cintre,  
 comble, voûte, voûte.  
*Bovedilla*, s. travée.  
*Bovile*, s. bouverie.  
*Bovina*, s. bouse.  
*Bovine*, adj. bovine.  
*Bovino*, adj. bovine.  
*Bow*, s. archet, proue, sala-  
 malec, saluade, salut; v. abais-  
 ser, courber, ployer, saluer,  
*Bowel*, s. boyau, entrailles.  
*Bower*, s. berceau, bouquet,  
 charmille. [te, sébile.  
*Bowl*, s. bol, boule, jale, jat-  
*Bowline*, s. bouline; *stand on*  
*a* —, bouliner.  
*Bownet*, s. nasse.  
*Bowsprit*, s. beaupré.  
*Bow-string*, s. lacet.  
*Box*, s. baignoire, boîte, bon-  
 bonnière, buis, caisse, calotte,  
 cassetin, coffret, étui, gifle,  
 layette, loge, palastre, siège,  
 soufflet; v. boxer, gourmer,  
 souffleter.  
*Boxen*, v. boxer.  
*Boxer*, s. boxeur, pugile.  
*Boxing*, s. pugilat, savate.  
*Box-keeper*, s. ouvrier.  
*Box-maker*, s. layetier.  
*Boy*, s. bambin, gamin,  
 garçon.  
*Boya*, s. balise, bouée.  
*Boyera*, s. bouverie.  
*Boyero*, s. bouvier.  
*Bozal*, s. muselière.  
*Bozo*, s. duvet, poil follet.  
*Bozza*, s. bosse, brouillon,  
 épreuve, placard, tierce, tuber-  
 cule.  
*Bozzago*, s. buse.  
*Bozzo*, s. bossage.  
*Bozzolo*, s. cocon, coque.  
*Braca*, s. avaloire, recule-  
 ment.  
*Braca*, s. brasse.  
*Braçada*, s. brassée, nagée.  
*Braçadeira*, s. capucine, em-  
 brasse, tirant.  
*Braçado*, s. brassée.  
*Braçagem*, s. brassage.  
*Braçal*, s. brassard.  
*Braçcare*, v. quêter.  
*Braccheggiane*, v. quêter.  
*Bracchiere*, s. piqueur.  
*Bracciale*, adj. brachial,  
 brassard. [porte-bonheur.  
*Braccialetto*, s. bracelet.  
*Bracciare*, v. brasser.  
*Bracciata*, s. brassée.  
*Braccio*, s. bras, brasse,  
 croisillon.  
*Bracco*, s. braque.  
*Brace*, s. accolade, accouple,  
 armure, bois, braise, brasier,  
 brassière, bretelle, soupente;  
 v. accoler, brasser, moiser.  
*Braceage*, s. brassage.

*Braceagem*, s. brassage.  
*Bracear*, v. brasser.  
*Bracejar*, v. brasser.  
*Bracelet*, s. bracelet, porte-bonheur.  
*Bracelete*, s. bracelet.  
*Braceo*, s. brassage.  
*Brachakker*, s. jachère.  
*Brache*, s. braie, braque, culotte, friche, jachère.  
*Brachfeld*, s. friche, guéret, jachère.  
*Brachial*, adj. brachial.  
*Brachiale*, adj. brachial.  
*Brachieraio*, s. bandagiste.  
*Brachiere*, s. brayer.  
*Brachschnepfe*, s. courlis.  
*Braciauola*, s. braisier.  
*Braciere*, s. brasier, cassolette, chaufferette.  
*Bracioula*, s. côtelette, fri-candeau, griblette.  
*Brack-brained*, adj. timbré.  
*Bracke*, s. braque, clabaud.  
*Bracket*, s. crochet, cul-de-lampe, tasseau.  
*Bracket-seat*, s. strapontin.  
*Brackish*, adj. saumâtre.  
*Brackstein*, s. brique.  
*Braco*, s. braque.  
*Brago*, s. bras, croisillon, fléau, manche.  
*Bract*, s. bractée.  
*Bractea*, s. bractée.  
*Brad*, s. pointe.  
*Bradar*, v. crier.  
*Bradipo*, s. unau.  
*Brado*, s. cri. [hâbler].  
*Brag*, s. vanterie; v. craquer.  
*Braga*, s. algaon, braie.  
*Bragazas*, s. jocrisse.  
*Brage*, s. brasier.  
*Braggart*, s. vantard.  
*Bragger*, s. abatteur, craqueur, gascon, hâbleur.  
*Bragging*, adj. vantard; s. craquerie, forfanterie, gasconnade, hâblerie, jactance.  
*Bragia*, s. braise, brasier.  
*Bragueiro*, s. brayer.  
*Braguero*, s. brayer; *fabricante de* —s, bandagiste.  
*Bratid*, s. chamarrure, soutache, tresse; v. chamarrer, soutacher, tresser.  
*Brading*, s. chamarrure.  
*Brail*, v. carguer. [tête].  
*Brain*, s. cerveau, cervelle.  
*Braise*, s. braise; v. braiser, brasiller.  
*Braisin-pan*, s. braisière.  
*Brake*, s. brisoir, fourré, ron-cerai, travail. [serre-frein].  
*Brakeman*, s. garde-frein.  
*Brama*, s. bramelement, convoitise, cupidité, désir, envie, rut, souhait.  
*Bramante*, s. ficelle.  
*Bramar*, v. beugler, bramer, mugir, raie.  
*Bramarbas*, s. bravache.  
*Bramare*, v. convoiter, désirer; envier, rechercher, respirer, souhaiter, soupiner, vouloir.  
*Bramble*, s. ronce.  
*Bramido*, s. beuglement, bramelement, mugissement, rugis-

sement. [nette].  
*Bramil*, s. rouanne, rouan.  
*Bramir*, v. beugler, frémir, hurler, rugir.  
*Bramito*, s. bramelement.  
*Bramosia*, s. cupidité.  
*Bramoso*, adj. cupide, désireux.  
*Bran*, s. son. [pince, serre].  
*Branca*, s. blanche, griffe.  
*Brancaire*, v. patrouiller.  
*Branch*, s. branchage, branche, brindille, embranchement, jet, ramage, rameau, ramure, spécialité, succursale, trochée.  
*Branch-bank*, s. comptoir.  
*Branchiz*, s. branchies.  
*Branchiz*, s. branchies, ouïe.  
*Branchie*, s. branchies, ouïe.  
*Branching*, s. branchement, embranchement, ramure.  
*Branchlet*, s. brindille.  
*Branchy*, adj. branchu.  
*Brancicare*, v. patiner.  
*Branco*, adj. blanc, troupeau.  
*Brancolamento*, s. tâtonnement.  
*Brancura*, s. blancheur.  
*Brand*, s. brandon, carie, combustion, conflagration, embrasement, feu, flétrissure, gangrène, incendie, marque, mortification, nielle, rouille, sphacèle, tison; v. rouanner.  
*Brand...* incendiaire.  
*Brandamente*, adv. doucement, doucement, mollement, tout doux. [beau, torche].  
*Brandão*, s. brandon, flamme.  
*Brandbock*, s. landier.  
*Brandello*, s. lambeau.  
*Branden*, v. déferler, falaiser.  
*Brander*, s. brûlot.  
*Brandfleck*, s. brûlure.  
*Brandgeruch*, s. empyreume, roussi. [reume].  
*Brandgeschmack*, s. empyreume.  
*Brandigwerden*, s. mortification.  
*Brandir*, v. brandir.  
*Brandire*, v. brandir.  
*Brand-iron*, s. rouanne.  
*Brandish*, v. brandir, branler.  
*Brand-kruste*, s. escarre.  
*Brandmal*, s. brûlure, flétrissure, marque, stigmaté.  
*Brandmarken*, v. stigmatiser.  
*Brando*, s. glaive.  
*Brando*, adj. douillet, doux, moelleux, mollet, inou, souple, tendre.  
*Brandopfer*, s. holocauste.  
*Brandschade*, s. sinistre.  
*Brandschaden*, s. brûlure.  
*Brandschorf*, s. escarre.  
*Brandstifter*, s. incendiaire.  
*Brandung*, s. bouillonnement, brisant, brisement, ressac.  
*Brandura*, s. douceur.  
*Brandwunde*, s. brûlure.  
*Brandy*, s. brandevin.  
*Brandy-distiller*, s. brûleur.  
*Brantwein*, s. brandevin, liqueur, rogomme, trois-six. .  
*Brantweinbrenner*, s. brûleur, distillateur.  
*Brantweinbrennerei*, s. brû-

lerie, distillerie. [mètre].  
*Brantweinwage*, s. alcooloo-Brano, s. couplet, endroit, lambeau, loain, loque, morceau; *mettre en brani*, morceler.  
*Branqueamento*, s. blanchiment. [chir].  
*Branquear*, v. argenter, blanchir.  
*Branquitas*, s. branchies.  
*Braquial*, adj. brachial.  
*Braza*, s. braise, brasier; charbon.  
*Brasão*, s. armoiries, blason, écusson. [sier].  
*Brasura*, s. braisière, brasier.  
*Braseiro*, s. braisier, brasier, chaufferette, couvert.  
*Braserillo*, s. chaufferette, couvert.  
*Brasero*, s. brasier.  
*Brasil*, s. brésil.  
*Brasile*, s. brésil.  
*Brasileiro*, adj. et s. brésilien. [lien].  
*Brasileño*, adj. et s. brésilien.  
*Brasileto*, s. sapan.  
*Brasilianer*, s. brésilien.  
*Brasilianisch*, adj. brésilien.  
*Brasiliano*, adj. et s. brésilien.  
*Brasilienrotholz*, s. brésil.  
*Brasonar*, v. blasonner.  
*Brass*, s. laiton.  
*Brassart*, s. brassard.  
*Brasse*, s. brème.  
*Brassen*, v. brasser; s. brassage, spare.  
*Brass-waren*, s. dinanderie.  
*Brat*, s. marmot, moutard.  
*Bratbock*, s. hâtier.  
*Braten*, v. cuire, frire, habiller, rissoler, rôtir; s. cuisson, friture, rôti, rôtis, rôtissage.  
*Bratenverkaufslokal*, s. rôtisserie. [broche].  
*Bratenwender*, s. tourne-brat.  
*Bratkoch*, s. rôtisseur.  
*Bratköchin*, s. rôtisseuse.  
*Bratpfanne*, s. rôtissoire.  
*Bratrost*, s. grill.  
*Bratz*, s. marmaille.  
*Bratschale*, s. coquille.  
*Bratsche*, s. alto. [chette].  
*Bratspess*, s. broche, brochette.  
*Brattea*, s. bractée.  
*Bratwurst*, s. saucisse.  
*Brauch*, s. cérémonial.  
*Brauchbar*, adj. mettable.  
*Brauchbarkeit*, s. service.  
*Brauchen*, v. mettre, remployer, user.  
*Braue*, s. sourcil.  
*Brauen*, v. brasser.  
*Brauerci*, s. brasserie.  
*Bräuessel*, s. brassin.  
*Braun*, adj. brun, brunet, — *färben, malen, werden*, brunir.  
*Braunbeizen*, s. bronzage.  
*Braune*, s. brunet.  
*Bräune*, s. angine, coup; *zur* — *gehörig*, angineux.  
*Bräunartig*, adj. angineux.  
*Bräunen*, v. bistrer, brunir, hâler, rembrunir, ternir.  
*Braunfisch*, s. marsouin.  
*Braungelb*, adj. saur.  
*Braungold*, s. tombac.

[[*Braunkohle*, s. lignite.  
*Bräunlich*, adj. brunâtre.  
*Braunrot*, adj. bai, mordoré.  
*Braunwürzel*, s. scrofoulaire.  
*Braupfanne*, s. brassin.  
*Brausekopf*, s. crête.  
*Brausen*, v. bruire, frémir, mugir, souffler; s. bruissement, frémissement.  
*Brausend*, adj. bruyant.  
*Braut*, s. accordée, épousée, fiancée, future, mariée, prétendue.  
*Bräutigam*, s. accordé, fiancé, futur, marié, prétendu.  
*Bravaccio*, s. bravache, fier-à-bras.  
*Bravado*, s. bravade.  
*Bravamente*, adv. bravement.  
*Bravare*, v. braver, morguer, narguer, relancer.  
*Bravata*, s. algarade, bravade, crânerie, fanfaronnade, rodomontade.  
*Brave*, adj. brave, crâne, généreux, vaillant, valeureux; v. affronter, braver, morguer.  
*Bravear*, v. braver.  
*Bravely*, adv. bravement.  
*Bravery*, s. bravoure, vaillance, valeur. [gard, sauvage.  
*Bravio*, adj. farouche.  
*Bravo*, adj., s. et interj. brave, bravo, farouche, preux, sauvage, sicaire, vivat.  
*Bravura*, s. bravoure, courage, vaillance, valeur.  
*Brawl*, s. branle, clabauderie, grabuge; v. brailler, clabauder. [baudeur.  
*Brawler*, s. braillard, clabaudier.  
*Brawling*, adj. braillard.  
*Bray*, s. braiment; v. braire.  
*Braying*, s. braiment.  
*Braça*, s. brassée.  
*Braçada*, s. brassée, nagée.  
*Braçado*, s. brassée, fascicule.  
*Braçal*, s. brassard.  
*Braçalete*, s. bracelet.  
*Braçe*, v. braser.  
*Brazen-faced*, adj. ehonté.  
*Brazilian*, s. brésilien.  
*Brazil-wood*, s. brésil.  
*Brazing*, s. brasure.  
*Braço*, s. bras, croisillon.  
*Brea*, s. brai, goudron, spalmes. [vation, manquement.  
*Breach*, s. brèche, inobservation, s. beurrée, caroube, mollet, munition, pain, pain bis, rassis, tartine.  
*Breadth*, s. ampleur, laize, large, largeur, lé, travers.  
*Break*, s. alinéa, brisure, cassure, sole; v. briser, casser, couronner, crever, débâcler, débanquer, désasortir, échiner, éclater, écorner, édenté, effondrer, égueuler, enfoncer, épauler, épauler, éreinter, faillir, falaiser, fendre, démantibuler, muer, navrer, percer, rompre, rouer, saillir, violer.  
*Breakage*, s. casse.  
*Breaker*, s. brisant, brise-tout, briseur.  
*Breakfast*, s. et v. déjeuner.

*Breakfast-drum*, s. berloque.  
*Breaking*, s. aboutissement, bris, brisement, casse, casse-cou, cassement, débâcle, effraction, enfoncement, fracture, rompement, rupture.  
*Breakwater*, s. brise-lames.  
*Bream*, s. brème.  
*Brear*, v. brayer, goudronner, poiser. [poitrine, sein.  
*Breast*, s. gorge, mamelle, *Breast-band*, s. bricole.  
*Breast-piece*, s. plastron, poitrail. [sommier.  
*Breast-summer*, s. poitrail.  
*Breath*, s. âme, haleine, souffle; to put out of —, essouffler.  
*Breathe*, v. insuffler, respirer, soupirer.  
*Brea hing*, s. aspiration, respiration, soupir.  
*Breathless*, adj. haletant.  
*Brebaje*, s. breuvage.  
*Breccia*, s. brèche.  
*Brecha*, s. brèche, trouée.  
*Brechbar*, adj. réfrangible.  
*Brechbarkeit*, s. réfrangibilité.  
*Brechen*, s. brisement, tif, vomissement; v. cueillir, débâcler, divorcer, enfreindre, éreinter, falaiser, fendre, fracturer, jouter, réfracter, rendre, rompre, tiller, vomir.  
*Brechlust*, s. nausée.  
*Brechmittel*, s. vomitif.  
*Brechnuss*, s. noix vomique.  
*Brechnussbaum*, s. vomiquier.  
*Brechstange*, s. pince.  
*Breech*, s. cul, culasse; v. culotter. [trousse.  
*Breeches*, s. braie, culotte.  
*Breeching*, s. avaloire, reculement.  
*Breed*, v. engendrer.  
*Breeding*, s. éducation, élève, élève, poulinière, savoir-vivre.  
*Breeding-cage*, s. nichoir.  
*Breeze*, s. air, brise.  
*Bregar*, v. démener, ramer.  
*Bret*, s. bouillie, marmelade, purée.  
*Breig*, adj. pulpeux.  
*Breit*, adj. et adv. ample, large, largement.  
*Breitdrücken*, v. écacher.  
*Breite*, s. ampleur, laize, largeur, largeur, latitude, lé, travers.  
*Breitengrad*, s. latitude.  
*Breitermachen*, v. élargir.  
*Breiuenschlag*, s. cataplasme.  
*Breieirar*, v. polissonner.  
*Brejeirice*, s. polissonnerie.  
*Brejo*, s. marécage.  
*Brelan*, s. brelan.  
*Brema*, s. brème. [che-nez.  
*Bremse*, s. feine, taon, torse.  
*Bremsen*, v. enrayer.  
*Bremsenwärter*, s. garde-frein. [re-frein.  
*Bremser*, s. garde-frein, ser-brème, s. buisson.  
*Brenna*, s. haridelle, rosse.  
*Brennbar*, adj. combustible.  
*Brennbock*, s. chenet.  
*Brennen*, v. brûler, cuire, distiller, griller, praliner, torr-

fier; s. cuisson, distillation, torréfaction, ustion.  
*Brennend*, adj. ardent, brûlant, cuisant, rouge, torride; —es *Gefühl*, brûlement.  
*Brennkolben*, s. alambic.  
*Brennkolbendeckel*, s. chapeau. [ble.  
*Brennmaterial*, s. combusti-  
*Brennmaterial*, s. caudère.  
*Brennessel*, s. ortie.  
*Brennofen*, s. fournaise.  
*Brennpunkt*, s. centre, foyer.  
*Brenno*, adj. buissonneux.  
*Brenzlich*, adj. empyreumatique.  
*Brenzlicher*, s. grillon.  
*Bresummer*, s. sommier.  
*Brett*, s. ais, madrier, planche, tablette, tréteau.  
*Bretchen*, s. planchette.  
*Brettspiel*, s. trictrac.  
*Brettstein*, s. dame, pion.  
*Breu*, s. brai, goudron.  
*Breve*, adj. et adv. bientôt, bref, concis, court, sommaire, succinct.  
*Brevédé*, s. brèveté.  
*Brevemente*, adv. bref, brièvement, court, peu, prochainement.  
*Brevet*, s. brevet.  
*Brevetto*, s. brevet; dare un —, breveter.  
*Brevely*, s. concision.  
*Breviario*, s. breviaire.  
*Breviary*, s. breviaire.  
*Brevidade*, s. brèveté, concision.  
*Brevier*, s. breviaire.  
*Brevità*, s. brèveté, concision; con —, brièvement.  
*Brevity*, s. brèveté.  
*Brew*, v. brasser.  
*Brewer*, s. brasseur.  
*Brewery*, s. brasserie. [sin.  
*Brewing*, s. brassage, brass-vivre.  
*Brezel*, s. craquelin.  
*Breço*, s. bruyère.  
*Brial*, s. cotte.  
*Briar*, s. ronce.  
*Bribe*, v. acheter, gagner.  
*Bribed*, adj. attiré.  
*Bribón*, s. coquin, drôle, fripon, gredin, gueux, misérable, pendard.  
*Bribonada*, s. coquinerie, faquinerie, friponnerie, gredinerie.  
*Bribonear*, v. friponner, libertiner.  
*Bribonzuelo*, s. vaurien.  
*Bricia*, s. miette.  
*Briciola*, s. miette.  
*Bricconata*, s. coquinerie.  
*Bricconcello*, s. gamin.  
*Briccone*, s. coquin, fripon, gueux.  
*Bricconeria*, s. gredinerie.  
*Bricho*, s. clinquant.  
*Briciolare*, v. concasser.  
*Briciolo*, s. bout.  
*Brick*, s. adobe, brique; v. briqueter.  
*Brickmaker*, s. briquetier.  
*Brikwork*, s. briquetage.  
*Brick-yard*, s. briqueterie.  
*Brida*, s. bride.

*Bride*, s. accordée, épousée, fiancée, future, mariée.  
*Bridegroom*, s. accordé, fiancé, futur, marié.  
*Bridge*, s. chevalet, pont, ponte aux ânes; v. moiser.  
*Bridge-toll*, s. pontonage.  
*Bridle*, s. bride, frein; v. brider, rebriider, rengorger.  
*Bridle-bit*, s. embouchure.  
*Brief*, adj. et s. bref, concis, lettre, missive, pli, sommaire.  
*Brief-beschwerer*, s. serrepapiers.  
*Briefkasten*, s. boîte aux lettres.  
*Briefschick*, adj. épistolaire.  
*Briefly*, adv. bref, brièvement, raccourci.  
*Briefmappe*, s. serviette.  
*Brief-marque*, s. timbre-poste.  
*Briefpostale*, s. pain à cacheter.  
*Brief-poste*, s. courrier, mal.  
*Briefpostant*, s. poste.  
*Briefschrank*, s. casier.  
*Brieftasche*, s. portefeuille.  
*Briefträger*, s. facteur, piéton.  
*Briefunterschrift*, s. souscription d'une lettre.  
*Briefwechsel*, s. correspondance; v. correspondre.  
*Briese*, s. brise.  
*Brievae*, adj. bref.  
*Briffalda*, s. drôlesse.  
*Brig*, s. bric.  
*Briga*, s. affaire, batterie, brigade, chamailles, grabuge, lutte, mêlée, tablature.  
*Brigada*, s. brigade.  
*Brigade*, s. brigade.  
*Brigadegeneral*, s. maréchal de camp.  
*Brigadeiro*, s. brigadier.  
*Brigadier*, s. brigadier.  
*Brigadiere*, s. brigadier.  
*Brigand*, s. brigand.  
*Brigandage*, s. brigandage.  
*Brigantaggio*, s. brigandage.  
*Brigante*, s. brigand, coupe-jarret.  
*Brigantine*, s. brigantin.  
*Brigantino*, s. brick, brigantin.  
*Brigão*, s. bretteur, ferrail.  
*Brigar*, v. chamailler, combattre, lutter, en venir aux mains.  
*Brigare*, v. briguer, intriguer.  
*Brigata*, s. brigade, coterie, *Brigg*, s. brick.  
*Bright*, adj. éclatant, rutilant.  
*Brighten*, v. aviver, rasséner, rayonner.  
*Brightness*, s. vivacité.  
*Brightschekrankheit*, s. albuminurie.  
*Briglia*, s. bride; *metter la Brigue*, s. bric.  
*Brilhante*, s. brillant, clair, éclatant, étincelant, flamant, fleuri, florissant, pétillant, rayonnant, reluisant, rutilant, saillant, scintillant, splendide, voyant.  
*Brilhantismo*, s. lustre, vivacité.

*Brilhar*, v. briller, éclairer, éclater, étinceler, flamboyer, luire, miroiter, pétiller, reluire, resplendir, scintiller.  
*Brilhho*, s. brillant, clarté, eau, éclat, fleur, fraîcheur, luisant, lustre, poli, rayonnement, resplendissement, vernis.  
*Brillant*, s. brillant.  
*Brillantare*, v. briller, briller, diamanter.  
*Brillante*, adj. brillant, éclatant, étincelant, fleuri, luisant, pétillant, radieux, resplendissant, rutilant, saillant, spirituel, triomphant, vif. [cheur  
*Brillanter*, s. brillant, fraiment.  
*Brillantfeuer*, s. aigrette.  
*Brillantieren*, v. briller.  
*Brillantschwärmer*, s. serpenteau.  
*Brillar*, v. briller, éclairer, éclater, étinceler, flamboyer, pétiller, rayonner.  
*Brillare*, v. briller, éclairer, éclater, étinceler, flamboyer, pétiller, resplendir.  
*Brille*, s. lunette.  
*Brillenfabrikant*, s. lunettier.  
*Brillenhändler*, s. lunettier.  
*Brilliantcy*, s. brillant, coloris.  
*Brillant*, adj. magnifique.  
*Brillo*, s. coloris, eau, éclat, feu, œil; adj. gaillard.  
*Brim*, s. bard, coutil, rebord, retroussis.  
*Brimmer*, s. rasade.  
*Brimstone*, s. soufre.  
*Brina*, s. frimas, givre.  
*Brinata*, s. bruine, givre.  
*Brincadeira*, s. amusette, badinage, plaisanterie, raillerie.  
*Brialhãõ*, adj. badin.  
*Briincar*, v. badiner, batifoler, gambader, jouer, plaisanter, sauter, sautiller.  
*Brinco*, s. bondissement, boucle, gambade, joujou, pendant, pendeloque, saut.  
*Brindar*, v. donner, doter, toaster.  
*Brinde*, s. brinde, étrenne, présent, prime; *fazer um —*, toaster.  
*Brindis*, s. brinde; *echar un Brindisi*, s. brinde; *fare un —*, toaster, trinquer.  
*Brine*, s. saumure.  
*Bring*, v. abaisser, aboucher, aboutir, accorder, accréditer, alanguir, amener, apporter, attirer, déconsidérer, déverser, élever, embosser, endetter, enfanter, tenter, mater, nourrir, rapporter, rapprocher, sortir, styler, valoir.  
*Bringen*, v. accoucher, accréditer, accrocher, afficher, apparenter, asservir, bouillir, bouleverser, calmer, clore, coaguler, courroucer, débânder, débarquer, débrouiller, décoiffer, déconcerter, déconsidérer, décontenancer, décréditer, décrier, déferer, déformer, défriser, démêler, démonétiser, dérégler, dérouter, désajuster, désopiler, détraquer, discréditer, effarer, embarquer, encailler, engranger, équilibrer, essouffler, évincer, exploiter, frustrer, procurer, réussir, révolutionner, rhabiller, simer, tranquilliser, transporter, tympaniser; s. transport.  
*Bringer of ill-luck*, s. portemalheur.  
*Bringer-up*, s. serre-file.  
*Bringing-home*, s. rapatriement.  
*Bringing face to face*, s. [abouchement.  
*Brinque*, s. bord.  
*Brinqueado*, s. babiole, bimbelot, bimbeloterie, hochet, jouet, joujou.  
*Briny*, adj. saumâtre.  
*Brio*, s. action, âme; *dar —*, éveiller; *voto á —* s! morbleu.  
*Brioche*, s. brioche.  
*Bronia*, s. bryone, vigne vierge.  
*Brioso*, adj. émerillonné, frigrant, généreux, piquant.  
*Brisa*, s. brise.  
*Brisk*, adj. allègre, dru, égrillard, émerillonné, grivois, guilleret, ingambe, sémillant; a — fire, chaude; — up, attiser.  
*Briskly*, adv. allègrement.  
*Briskness*, s. verdure.  
*Bristle*, s. poil, soie; — up, hérissier.  
*Brita-ossos*, s. gypaète, or.  
*Brittle*, adj. cassant.  
*Brivido*, s. frémissement, frisson, frissonnement, horripilation.  
*Brizna*, s. brin.  
*Broad*, s. broche.  
*Broad*, adj. graveleux, gri-vois, large.  
*Broad-axe*, s. doloire.  
*Broad-cast*, adv. à la volée; *sow —*, semer à la volée.  
*Broad-pendant*, s. cornette.  
*Broad-side*, s. bordée.  
*Broca*, s. alésoir, foret, perceur, taraud, tarière, vilebrequin.  
*Brocade*, s. brocart.  
*Broccado*, s. brocart.  
*Brocac*, s. margelle.  
*Brocar*, v. forer, tarauder.  
*Brocatel*, s. brocattelle.  
*Brocattelle*, s. brocattelle.  
*Brocca*, s. aiguière, aiguierée, broc, cruche, cruchon.  
*Broccata*, s. broc.  
*Broccatello*, s. brocattelle.  
*Broccato*, s. brocart.  
*Brocchetta di terra*, s. alcazaz.  
*Bròcco*, s. but.  
*Brocha*, s. blaireau, broquette, brosse, goupille.  
*Brochador*, s. brocheur.  
*Brochar*, v. brocher.  
*Broche*, agrafe, broche; *su-jetar con —*, agrafe.  
*Brochieren*, s. brochure; v. brocher.  
*Brochlura*, s. brochage, bro.  
*Bröckelig*, adj. friable, pouf.  
*Brocken*, s. fragment, lopin.  
*Broda lunga*, s. lavage, la-

vasse. [tonner.  
*Brodeln*, *v.* bouillonner, mi-  
*Brodello*, *s.* brouet.  
*Brodio*, *s.* ribote, ripaille.  
*Brodista*, *s.* riboteur. [mé.  
*Brodo*, *s.* bouillon, consom-  
*Brogliare*, *v.* briguer, intri-  
 guer.  
*Broglione*, *s.* baragouineur.  
*Brogue*, *s.* patois.  
*Broil*, *s.* déchiement, tra-  
 casserie; *v.* griller, rôtir.  
*Broiled force-meat*, *s.* gri-  
 blette. [s. charbonnée.  
*Broiled rib of pork or beef*.  
*Brokat*, *s.* brocart.  
*Brokatell*, *s.* brocattelle.  
*Broken*, *adj.* entrecoupé.  
*Broken-mouthed*, *adj.* et *s.*  
 brèche-dent.  
*Broken on the wheel*, *s.* roué.  
*Broken piece*, *s.* tronçon.  
*Broken stones*, *s.* pierraille.  
*Broken victuals*, *s.* desserte.  
*Broken wind*, *s.* pousse.  
*Broken-winded*, *adj.* poussif.  
*Broker*, *s.* brocateur, courtier.  
*Brokerage*, *s.* courtage.  
*Brom*, *s.* brome. [frime.  
*Broma*, *s.* badinage, charge,  
*Brombeere*, *s.* mûre.  
*Brombeerhecke*, *s.* ronce-raie.  
*Brombeerstruch*, *s.* ronce.  
*Brometo*, *s.* bromure.  
*Bromide*, *s.* bromure.  
*Bromine*, *s.* brome.  
*Bromio*, *s.* brome.  
*Bromista*, *adj.* et *s.* badin,  
 blagueur, farceur.  
*Bromo*, *s.* brome.  
*Bromür*, *s.* bromure.  
*Bromuro*, *s.* bromure.  
*Bronce*, *s.* air, bronze.  
*Bronceado*, *adj.* bronzé; *s.*  
 bronzage.  
*Broncear*, *v.* bronzer.  
*Bronchi*, *s.* bronche.  
*Bronchial*, *adj.* bronchial,  
 bronchique. [bronchique.  
*Bronchiale*, *adj.* bronchial.  
*Bronchic*, *adj.* bronchique.  
*Bronchico*, *adj.* bronchique.  
*Bronchio*, *s.* bronche.  
*Bronchite*, *s.* bronchite.  
*Bronchitide*, *s.* bronchite.  
*Bronchitis*, *s.* bronchite.  
*Bronchocele*, *s.* goître.  
*Bronchotomia*, *s.* broncho-  
 tomie.  
*Bronchotomy*, *s.* bronchoto-  
 mie.  
*Bronchus*, *s.* bronche.  
*Bronco*, *adj.* brut, rogomme,  
 ronflant, lourdaut.  
*Broncone*, *s.* échalas.  
*Broncotomia*, *s.* bronchoto-  
 mie.  
*Bronquial*, *adj.* bronchial,  
 bronchique.  
*Bronquio*, *s.* bronche.  
*Bronquitis*, *s.* bronchite.  
*Bronziamento*, *s.* grogne-  
 ment, grondement.  
*Bronziolare*, *v.* boudier, bou-  
 gonner, criailler, grogner, grom-  
 meler, gronder, marmonner,  
 marmotter, rogonner.

*Brontolona*, *s.* harengère.  
*Brontolone*, *adj.* acariâtre,  
 criaillier; grognard, gognon,  
 grondeur.  
*Bronzagem*, *s.* bronzage.  
*Bronze*, *s.* airain, bronze;  
*v.* bronzer.  
*Bronzeur*, *v.* bronzer.  
*Bronzed*, *adj.* bronzé.  
*Bronzeo*, *adj.* bronzé.  
*Bronzieren*, *v.* bronzer.  
*Bronzierung*, *s.* bronzage.  
*Bronzing*, *s.* bronzage.  
*Bronzo*, *s.* airain, bronze.  
*Brooch*, *s.* broche.  
*Brood*, *s.* couvée, engeance,  
 portée, poulinière; *v.* couver.  
*Brooding-hen*, *s.* couveuse.  
*Brooding-season*, *s.* couvai-  
 son.  
*Brooding-time*, *s.* couvaion.  
*Brood-mare*, *s.* poulinière.  
*Brook*, *s.* ruisseau.  
*Broom*, *s.* balai, genêt.  
*Broquel*, *s.* bouclier.  
*Bröschen*; *s.* ris.  
*Broschieren*, *s.* brochage.  
*Broschur*, *s.* brochage.  
*Broschüre*, *s.* brochure.  
*Brost*, *s.* bribe, chanteau, cha-  
 pon, miche, pain.  
*Brolar*, *v.* bourgeonner, ger-  
 mer, jaillir, jeter, lever, pou-  
 sser, revenir, saillir, sourdre.  
*Brolbrocken* (geröstete), *s.*  
 crouton.  
*Brötchen*, *s.* bûte; tartes —,  
 pain mollet.  
*Brote*, *s.* pousse.  
*Broth*, *s.* bouillon, brouet.  
*Brother*, *s.* confrère, frère.  
*Brother-in-law*, *s.* beau-frère.  
*Brotherhood*, *s.* fraternité.  
*Brotherly*, *adj.* fraternel.  
*Brotherr*, *s.* bourgeois.  
*Brotkrústchen essen*, *v.* croustiller.  
*Brotkruste*, *s.* croûte.  
*Brotkuchen*, *s.* galette.  
*Brotmärke*, *s.* bon.  
*Brotmäster*, *s.* panetier.  
*Brotoeja*, *s.* échauboulure;  
*cheio de —*, échauboulé.  
*Brotolare*, *v.* hogner.  
*Brotrinde*, *s.* croûte.  
*Brotsack*, *s.* panetière.  
*Brotscheibe*, *s.* tartine.  
*Brotschnitte*, *s.* rôtie, tartine.  
*Brotsuppe*, *s.* panade, soupe.  
*Brotdienst*, *s.* gagne-pain.  
*Brougham*, *s.* coupe.  
*Brought*, *adj.* élevé; *to be —*  
*to bed*, accoucher. [blier.  
*Brow*, *s.* croupe, sourcil, ta-  
*Brown*, *adj.* brun, mordoré,  
 noir, pain bis; *v.* brunir, rissoler.  
*Brownish*, *adj.* brunâtre.  
*Browse*, *v.* brouter.  
*Browsed*, *adj.* abroué.  
*Bruch*, *s.* brèche, brisure,  
 cassure, divorce, effort, fraction,  
 fracture, hernie, rupture.  
*Bruch...* *adj.* fractionnaire,  
 herniaire.  
*Bruchband*, *s.* brayer.  
*Bruchbandverfertiger*, *s.* ban-  
 dagiste.

*Bruchstein*, *s.* blocage, moel-  
 lon, souchet.  
*Bruchstelle*, *s.* cassure.  
*Bruchstück*, *s.* fraction, frag-  
 ment, morceau, pièce, taille-  
 mer, tronçon.  
*Bruciamento*, *s.* brouissure.  
*Bruciapelo* (a), *loc.* *adv.*  
 brûle-pourpoint. [griller.  
*Bruciare*, *v.* brûler, cuire,  
*Bruciato*, *s.* brûlé.  
*Bruciosi*, *s.* copeau.  
*Bruciore*, *s.* cuisson.  
*Brücken*, *s.* ponceau.  
*Brücke*, *s.* passerelle, pont.  
*Brückebogen*, *s.* arche.  
*Brückengeländer*, *s.* garde-  
 fou.  
*Brückengeld*, *s.* passage.  
*Brückenloch*, *s.* arche.  
*Brückenkahn*, *s.* ponton.  
*Brückenpfeiler*, *s.* pile.  
*Brückenwage*, *s.* bascule.  
*Brückenroll*, *s.* pontonage.  
*Brückenroll-einnehmer*, *s.*  
 pontonnier.  
*Bruco*, *s.* chenille.  
*Bruder*, *s.* frère, oratorien.  
*Bruderkuss*, *s.* accolade.  
*Brüderlich*, *adj.* fraternel.  
*Brüderlichkeit*, *s.* fraternité.  
*Brudermord*, *s.* fratricide.  
*Brudermörder*, *s.* fratricide.  
*Brüderschaft*, *s.* confraterni-  
 té, confrérie, congrégation, fra-  
 ternité. [quet.  
*Brühe*, *s.* jus, sauce, saupi-  
 n.  
*Brühen*, *v.* échauder.  
*Brühass*, *s.* échaudoir.  
*Brühkahn*, *s.* échauoir.  
*Brühnapfen*, *s.* saucière.  
*Brüire*, *v.* grouiller.  
*Bruise*, *s.* bosse, coup, frois-  
 sure, heurt, meurtrissure; *v.*  
 bosseler, bossuer, concasser,  
 égruger, froisser, meurtrir, pi-  
 ler, pocher.  
*Bruised*, *adj.* moulu.  
*Bruising*, *s.* froissement.  
*Brujeria*, *s.* forcellerie.  
*Brujo*, *s.* sorcier.  
*Brügula*, *s.* boussole.  
*Brucicame*, *s.* fourmillière.  
*Brucicare*, *v.* fourmiller,  
 grouiller.  
*Brüllen*, *s.* beuglement, mu-  
 gissement, rugissement; *v.* beu-  
 gler, hurler, mugir, rugir.  
*Brullo*, *adj.* déguenillé.  
*Brulote*, *s.* brûlot.  
*Brulotto*, *s.* brûlot.  
*Bruma*, *s.* brume.  
*Brumais*, *s.* brumaire.  
*Brumaire*, *s.* brumaire.  
*Brumario*, *s.* brumaire.  
*Brummbär*, *s.* grognard,  
 grognon, loup-garou.  
*Brumbass*, *s.* bourdon.  
*Brummeln*, *v.* marmotter.  
*Brummen*, *v.* bourdonner,  
 bougonner, grogner, hogner;  
 marmonner, rogonner, ron-  
 fler.  
*Brummig*, *adj.* grognard.  
*Brumoso*, *adj.* brumeux.  
*Brunazzo*; *adj.* brunâtre.  
*Brunellino*, *s.* prunelle.  
*Brunette*, *s.* brunet.



*Brunetto*, adj. moricaud, noirâtre.  
*Brunido*, *Bruñido*, s. et adj. bruni, brunissage, brunissage, fourbissage, glacé; lustrage, poli, polissage, polissoir, polisseur.  
*Brunidor*, *Bruñidor*, s. brunisseur, brunissoir, lisseur, lissoir, polisseur, polissoir; satiné.  
*Brunidura*, s. brunissage, brunissage, fourbissage, polissage, rodage.  
*Brunieren*, s. brunissage.  
*Bruniertes*, s. bruni.  
*Brunir*, *Bruñir*, v. brunir, fourbir, glacer, polir.  
*Brunito*, s. bruni. lissioir.  
*Brunitorio*, s. brunissoir, polissoir.  
*Brunitore*, s. brunisseur, brunissage.  
*Brunitrice*, s. brunisseur.  
*Brunitura*, s. brunissage, brunissage.  
*Brunnen*, s. fontaine, puits.  
*Brunneto*, s. brunet.  
*Bruno*, adj. et s. basané, brun; deuil, mordoré.  
*Brunstheil*, s. rut.  
*Brusca*, s. brosse.  
*Bruscamente*, adv. court.  
*Bruschezza*, s. aigreur.  
*Brusco*, adj. âcre, aigre, brusque, bourru, cassant cavalier, morose, rébarbatif, revêche, rude, saccadé.  
*Brush*, s. brosse, décrotoire, vergette; v. brosser, découdre, décroter, frôler, vergeter.  
*Brusher*, s. brossier.  
*Brushing*, s. brossage.  
*Brush-maker*, s. brossier, vergetier.  
*Brush-making*, s. broserie.  
*Brush-manufactory*, s. broserie.  
*Brush-manufacturer*, s. broserieur.  
*Brushwood*, s. bourrée, brossailles, hallier.  
*Brusqueria*, s. rudesse.  
*Brussola*, s. brosse.  
*Brust*, s. gorge, poitrail, poitrine, sein, thorax.  
*Brustbeerbaum*, s. jujubier.  
*Brustbeere*, s. jujube.  
*Brustbeerenpaste*, s. jujube.  
*Brustbein*, s. sternum.  
*Brustbesch*, adj. béchique.  
*Brustbild*, s. buste.  
*Brustbohrer*, s. vilebrequin.  
*Brustbräune*, s. bronchite.  
*Brustdrüse*, s. mamelle.  
*Brüsten*, v. carrer, parer, parvaner, prélasser, rengorger, tagner, triompher; s. ostentation.  
*Brustfell*, s. plèvre.  
*Brustfellentzündung*, s. pleurésie.  
*Brustharnisch*, s. corselet.  
*Brustkasten*, s. coffre.  
*Brustknochen*, s. sternum.  
*Brustkrank*, adj. et s. poitrinaire.  
*Brustkranke*, s. poitrinaire.  
*Brustleder*, s. plastron.  
*Brustlehne*, s. parapet.

*Brustriemen*, s. brisole, poitrail.  
*Brustschild*, s. corselet; mit einem — e versehen, plastronier.  
*Brustschildchen*, s. rational.  
*Brüstung*, s. garde-fou.  
*Brustwarze*, s. mamelon.  
*Brustwarzentragend*, adj. mammifère. [parapet.  
*Brustwehr*, s. garde-fou.  
*Brustwurz*, s. angélique.  
*Brut*, s. couvée, portée.  
*Brutal*, adj. bestial, brutal.  
*Brutale*, adj. brutal.  
*Brutalidad*, s. abrutissement, brutalité.  
*Brutalidadade*, s. abrutissement, brutalité, stupidité; tractor com —, brutaliser.  
*Brutalidad*, s. abrutissement, brutalité.  
*Brutality*, s. brutalité.  
*Brutalizar*, v. brutaliser.  
*Brutalizo*, v. abrutir.  
*Brutalizer*, s. abrutisseur.  
*Brutalizing*, adj. abrutisseur.  
*Brutalmente*, adv. de but en blanc.  
*Brute*, adj. et s. abruti, bêdouin, bête, brut, brutal, brute.  
*Bruteggiare*, v. brutaliser.  
*Brütlen*, v. couvrir; s. incubation.  
*Brutezza*, s. laideur.  
*Bruthenne*, s. couveuse.  
*Brutifyng*, adj. abrutissant.  
*Brutish*, adj. brutal.  
*Brutishness*, s. abrutissement, brutalité.  
*Bruto*, adj. abruti, bête, bête, brut, brute, rustaud, stupide.  
*Brutto*, adj. contrefait, laid, pingre, vilain.  
*Bruttura*, s. immondicie.  
*Brutzeit*, s. couvain.  
*Bruxaria*, s. sorcellerie.  
*Bruxeda*, s. sorcellerie.  
*Bruxo*, s. sorcier. [vierge.  
*Bryonia*, s. bryone, vigne.  
*Bryony*, s. bryone.  
*Bruza*, s. vergette.  
*Bstl* interj. chut.  
*Bua*, s. bobo.  
*Buaggini*, s. grossièrement.  
*Buba*, s. bube.  
*Bubdo*, s. bubon. [v. piper.  
*Bubble*, s. bouillon, balle, [got.  
*Bubbling*, s. bouillon.  
*Bubbola*, s. huppe.  
*Bubbolare*, v. grelotter.  
*Bube*, s. garçon, moutart.  
*Bubenstreich*, s. polissonnerie.  
*Büberei*, s. infamie.  
*Bubo*, s. bubon.  
*Bubón*, s. bubon.  
*Bubone*, s. bubon.  
*Bubrelo*, s. bouvreuil.  
*Buca*, s. blouse, boîte aux lettres, creux; far —, blouser.  
*Bucal*, adj. buccal.  
*Bucanero*, s. boucanier.  
*Bucarán*, s. bougran.  
*Bucare*, v. forer, percer, trouer.  
*Bucato*, s. lessive.  
*Buccal*, adj. buccal.

*Buccan*, s. boucan; v. boucaner.  
*Buccaneer*, s. boucanier.  
*Buccia*, s. écorce, pelure, racinage.  
*Buccinare*, v. corner.  
*Buch*, s. bouquin, livre, main, volume; (alte) Bücher suchen, bouquiner.  
*Bucha*, s. bourre, tampon.  
*Buchbinder*, s. relieur.  
*Buchdrucker*, s. typographe.  
*Buchdruckerei*, s. typographie. [merie.  
*Buchdruckerkunst*, s. imprimerie.  
*Buche*, s. anon. hêtre.  
*Buchecker*, s. faïne.  
*Buchel*, s. faïne. [caire.  
*Bücheraufseher*, s. bibliothécaire.  
*Bücherbeschreibung*, s. bibliographie.  
*Bücherbrett*, s. étàgere.  
*Bücherhefter*, s. brocheur.  
*Bücherkenner*, s. bibliographe. [phie.  
*Bücherkunde*, s. bibliographie. [phie.  
*Bücherkenntnis*, s. bibliographie. [phie.  
*Bücherliebhaber*, s. bibliophile.  
*Bücherliebhaberei* (leidenschaftliche), s. bibliomanie.  
*Bücherrarr*, s. bibliomane.  
*Büchersaal*, s. bibliothèque.  
*Büchersammlung*, s. bibliothèque. [que.  
*Bücherstrank*, s. bibliothécaire.  
*Büchertrödler*, s. bouquiniste.  
*Büchervurm*, s. bouquineur.  
*Buchfink*, s. pinson.  
*Buchführung*, s. comptabilité, partie. [livres.  
*Buchhalter*, s. comptable, teneur de livres. [livres.  
*Buchhaltung*, s. tenue des livres.  
*Buchhandel*, s. librairie.  
*Buchhändler*, s. libraire.  
*Buchhandlung*, s. librairie.  
*Büchlein*, s. livret.  
*Buchs*, s. buis. [bine.  
*Büchse*, s. arquebuse, carabine.  
*Büchsenbohrer*, s. alésor.  
*Büchsenmacher*, s. arquebuseur. [sier.  
*Büchsenstück*, s. arquebuse.  
*Buchstabe*, s. caractère, lettre, majuscule, type [got.  
*Buchstabengläubig*, adj. bibliophile.  
*Buchstaben gleichklang*, s. allitération. [bre.  
*Buchstabenrechnung*, s. algèbre.  
*Buchstabierbuch*, s. syllabaire.  
*Buchstabieren*, v. épeler; s. épellation.  
*Buchstäblich*, adj. littéral.  
*Buchstaben*, s. caractère, lettre.  
*Bucht*, s. anse baie, crique.  
*Buchtig*, adj. sinué.  
*Buchung*, s. comptabilité.  
*Buchweizen*, s. sarrasin.  
*Buchweizen*, s. signet.  
*Bucine*, s. tonnelle.  
*Buck*, s. daim; v. lessiver.  
*Buckel*, s. bosse, bossette, gibbosité.  
*Buckeln*, v. bosseler.  
*Buckelochs*, s. bison, zébu.  
*Büchen*, v. abaisser, baisser.



union; *durch einen* — vereinigen, confédérer.

*Bündel*, s. botte, faïceau, paquet, poignée, trousse; *n* —, *zusammenbinden*, bottele.

*Bündelchen*, s. troussée.

*Bundesgenosse*, s. auxiliaire.

*Bundeslade*, s. arche d'alliance.

[tif.

*Bundesmässig*, adj. fééral.

*Bündig*, adj. concis, concluant, démonstratif, succinct.

*Bündigkeit*, s. concisio, laconisme.

*Bundle*, s. botte, bratton, dossier, faisceau, fascicul, javelle, liasse, paquet, taon, trousse; *v*. botteler.

*Bundling*, s. bottelage.

*Bündnis*, s. alliance, coalition, confédération, ligne, pacte, union.

*Bung*, s. bonde, bondon.

*Bung-hole*, s. bonde.

*Bungle*, s. bousillage; *v*. bousiller, massacer, saveter.

*Bungler*, s. bousilleur, gâcheur, massacre.

*Bungling*, s. ravauage.

*Bunton*, s. oignon.

*Bunt*, adj. panaché; — *durch einander*; à la débandade.

*Buntas Allerlei*, s. bigarrure.

*Buntes Gewirr*, s. bigarrure.

*Buntfarbig*, adj. panaché.

*Buntgeflecht*, adj. pie.

*Buntscheckig*, adj. barjé; — *bemalen*, barjoler; — *machen*, bigarrer.

*Buntscheckiges*, s. bigarrure.

*Buntstreifig werden*, *v*. panacher.

*Buñuelo*, s. beignet.

*Bunyon*, s. oignon.

*Buonaccio*, adj. bonasse.

*Buonamano*, s. pot-de-vin.

*Buono*, adj. et s. bon, docet, indulgent, propre; *buona notte*, bonsoir; *buona sera*, bonsoir; *alla buona*, bonnement, franquette.

*Buontempone*, s. sans-souc.

*Buoy*, s. ballise, bouée.

*Buque*, s. bâtiment, navire, vaisseau; — *apostado*, stationnaire.

*Buraco*, s. judas, pertuis, soupirail, trou.

*Burattino*, s. marionnette, pantin. [batif.]

*Burbero*, adj. bourru, rébarb.

*Burbón*, s. robin.

*Burbuja*, s. bulle.

*Bürde*, s. charge, corvée, faix, fardeau.

*Burdegano*, s. bardot.

*Burden*, s. charge, endosse, faix, fardeau, port, refrain, reprise, somme, surcharge; *v*. grever. [onéreux.]

*Burdensome*, adj. accablant.

*Burdock*, s. bardane.

*Bureau*, s. bureau, étude, secrétaire.

*Bureaucracy*, s. bureaucratie.

*Bureaucrat*, s. bureaucrate.

*Bureaucratist*, s. bureaucrate.

*Bureaukrat*, s. bureaucrate.

*Bureaukratie*, s. bureaucratie.

*Bureaupersonal*, s. bureau.

*Burel*, s. bure.

*Burello*, s. bure.

*Burg*, s. château.

*Burgau*, s. cailloutis.

*Bürge*, s. caution, garant, répondant. [rautir, répondre.]

*Bürgen*, *v*. cantionner, garantir.

*Bürger*, s. bourgeois, citoyen.

*Bürgerlich*, adj. bourgeois, civil, civique, roturier.

*Bürgerliche*, s. bourgeois, roturier, vilain.

*Bürgermeister*, s. bourgmestre, maire.

*Bürgermeisterschaft*, s. mairie.

*Bürgerrecht*, s. naturalité.

*Bürgerschaft*, s. bourgeoisie, cité.

*Bürgersinn*, s. civisme.

*Bürgerstand*, s. bourgeoisie, roture.

*Bürgersteig*, s. trottoir.

*Bürgerugend*, s. civisme.

*Burgess*, s. bourgeoisie, bourgeoisie.

*Burgfrau*, s. châtelaine.

*Burgherr*, s. châtelain.

*Burghesia*, bourgeoisie.

*Bürgin*, s. garant.

*Burgo*, s. bourg, bourgade.

*Burgomaestre*, s. bourgmestre. [tre.]

*Burgomaster*, s. bourgmestre.

*Burgo-mestre*, s. bourgmestre.

*Bürgschafft*, s. caution, gage, garantie, palladium, sûreté.

*Burgués*, s. bourgeois.

*Burguestia*, s. bourgeoisie.

*Burguez*, s. bourgeois.

*Burguezia*, s. bourgeoisie, tiers-état.

*Burial*, s. ensevelissement, enterrement, funérailles, inhumation.

*Burial-place*, s. sépulture.

*Buriel*, s. bure.

*Buril*, s. burin, ciseau, ciselet, échoppe, gouge, onglette, poinçon.

*Burilada*, s. intaille.

*Burilar*, *v*. buriner, ciseler.

*Burila*, s. duperie, flouterie, malice, moquerie, mystification, nasarde, niche, pièce, plaisanterie, poisson d'avril, raillerie, risée; *con* —, plaisir.

*Burlado*, adj. déçu, pris pour

*Burlador*, s. farceur, mystificateur. [ter, tromper.]

*Burlar*, *v*. mystifier, plaisanter.

*Burlare*, *v*. berner, goguenarder, jouer, moquer, mystifier, persifler, railler, turlupiner.

*Burlato*, adj. déçu.

*Burlesco*, adj. et s. amphigourique; bouffe, bouffon, burlesque, falot, grotesque, railleur.

*Burlesk*, adj. burlesque.

*Burlesque*, adj. burlesque.

*Burlevole*, adj. badin, croustilleux, falot.

*Burltero*, adj. railleur.

*Burlón*, adj. moqueur, richeur, mystificateur.

*Burlone*, adj. facétieux, moqueur, mystificateur.

*Burn*, s. brûler; *v*. brûler, griller, hâler, incendier, praliner; *burned part*, gratin.

*Burner*, s. lampon.

*Burning*, adj. et s. ardent, brûlant, brûlément, brûlure, incendie; *smell of* —, roussi.

*Burnish*, adj. brun; *v*. brunir.

*Burnisher*, s. brunisseur, lisseur. [brunisseur.]

*Burnishing*, s. brunissage,

*Burnister*, s. brunissoir.

*Burnos*, s. burnous.

*Burnt*, adj. brûlé.

*Burnt-fat*, s. graillon.

*Burnt-grease*, s. graillon.

*Burnt-meat*, s. graillon.

*Burnt-smell*, s. roussi.

*Burnu*, s. burnous.

*Burnus*, s. burnous.

*Burocracia*, s. bureaucratie.

*Burocrata*, s. bureaucrate.

*Burra*, s. ânesse, bourrique, coffre-fort.

*Burrada*, s. ânerie.

*Burrasca*, s. bourrasque, orage, tourmente.

*Burraasco*, adj. orageux.

*Burrero*, s. ânier.

*Burrica*, s. bourrique.

*Burrico*, s. âne, ânon, bourriquet.

*Burrrinho*, s. ânon.

*Burriqueiro*, s. ânier.

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

beurre, friture, maître aliboron, moutonnier, souffre-douleur; *vado doye si tiene el* —, beurrier; *prender o* —, bisquer.

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Burro*, s. âne, ânon, baudet,

*Buscare*, v. fouiller.  
*Buscavidas*, s. gagne-denier.  
*Busch*, s. buisson, touffe; in  
*Büschen lebend*, buissonnier.  
*Büschel*, s. botte, faisceau,  
 fascicule, toue, trochet.  
*Büschelchen*, s. toupillon.  
*Büschelfeuerwerk*, s. bouquet.  
*Buschen*, v. tasser.  
*Buschholt*, s. taillis.  
*Buschicht*, ad. j. buissonneux,  
 touffu.  
*Buschig*, adj. buissonneux.  
*Buschwerk*, s. broussailles.  
*Buscione*, s. buisson.  
*Busen*, s. gorge, sein.  
*Busennadel*, s. broche,  
 épingle.  
*Busenstreif*, s. jabot.  
*Busentuch*, s. fichu.  
*Bush*, s. bosquet, boucher,  
 buisson, échauffourée.  
*Bushel*, s. boisseau, boisselée.  
*Bushelful*, s. boisselée.  
*Bushelmaker*, s. boisselier.  
*Bushy*, adj. buissonneux.  
*Busilis*, s. tu-autom.  
*Business*, s. affaire, banque,  
 fond, négoce.  
*Busk*, s. buse; v. busquer.  
*Busquillo*, s. roquet. [ne.  
*Buskin*, s. brodequin, cothurn.  
*Bussard*, s. buse.  
*Bussardo*, s. busard.  
*Bussare*, v. battre.  
*Busse*, s. pénitence, repen-  
 tance, vengeance.  
*Büssen*, v. expier, payer.  
*Büßend*, adj. pénitent, sa-  
 tisfactoire.  
*Büßerhemd*, s. cilice.  
*Büßfertig*, adj. pénitent, re-  
 pentant.  
*Büsshemd*, s. haïre.  
*Bussola*, s. boussole, cham-  
 branle, tambour.  
*Bussolotto*, s. gobelet.  
*Bust*, s. buste, corsage.  
*Busta*, s. étui. [deau.  
*Bustard*, s. outarde, outar-  
 bilste, s. buste.  
*Bustle*, s. mouvement, tra-  
 casse, tracasserie, train, tumulte;  
 v. tracasser.

*Bustler*, s. tracassier.  
*Bustling*, s. et adj. allant,  
 empressé, remuant. [tronc.  
*Busto*, s. buste, corset, torse.  
*Busy*, adj. affairé, pressé, re-  
 muant; not —, oisif.  
*Busy-body*, s. brouillon.  
*But*, adv., conj., prép. et s.  
 but, excepté, fors, hormis,  
 hors, mais, sauf, seulement;  
 — few, guère; — little, guère;  
 — now, naguère.  
*Butaca*, s. dormeuse, fau-  
 teuil, stalle. [v. tuer.  
*Butcher*, s. boucher, tueur;  
*Butcher-bird*, s. pie-grèche.  
*Butcher's pole-axe*, s. merlin.  
*Butchery*, s. boucherie, mas-  
 sacre, tuerie.  
*Butio*, s. buse.  
*Butirico*, adj. butyrique.  
*Butirina*, s. butyrine.  
*Butirro*, s. beurre.  
*Butler*, s. sommelier.  
*Butlership*, s. sommellerie.  
*Butlery*, s. sommellerie.  
*Butt*, s. bardot, but, plastron,  
 souffre-douleur.  
*Bütte*, s. cuve, hotte.  
*Büttel*, s. recors.  
*Butt-end*, s. crosse.  
*Butter*, s. beurre; dealer in  
 —, beurrier; v. beurrier.  
*Butterähnlich*, adj. buty-  
 reux.  
*Butterartig*, adj. butyreux.  
*Butterato*, adj. grêlé.  
*Butterbirne*, s. doyenne.  
*Butterblume*, s. bouton d'or.  
*Butterbrot*, s. beurrée.  
*Butterbüchse*, s. beurrier.  
*Butter-cup*, s. bouton d'or,  
 renoncule.  
*Butter-dish*, s. beurrier.  
*Butterfass*, s. baratte.  
*Butterfett*, s. butyrine.  
*Butterfly*, s. papillon.  
*Butterhändler*, s. beurrier.  
*Butterhöker*, s. beurrier.  
*Butteris*, s. boutoir, bûte.  
*Butterkuchen*, s. brioche.  
*Butter-man*, s. beurrier.  
*Buttermilch*, s. babeurre.  
*Buttermilk*, s. babeurre.

*Butte*, v. baratter.  
*Butteaste*, s. galette.  
*Butteüre*, s. butyrique.  
*Butteori*; s. grassette.  
*Butte*, s. dépense. [cier.  
*Butte-keeper*, s. crèden-  
 Butto s. croupe, fesse.  
*Butto* v. empailler.  
*Butto* s. bouton; v. bou-  
 tonner, boutonner.  
*Butto-ole*, s. boutonnière.  
*Buttook*, s. tire-bouton.  
*Buttonaker*, s. bouton-  
 nier. [rie.  
*Buttonaking*, s. boutonne-  
*Buttonushroom*, s. mous-  
 seron.  
*Buttonade*, s. boutonnerie.  
*Buttes*, éperon.  
*Butyrüdj*, butyrique.  
*Butyri* adj. butyrique.  
*Butyri*, butyrique.  
*Butyrus*, butyrique.  
*Butyris*, butyrique.  
*Butyro* adj. butyreux.  
*Butyro* adj. butyreux.  
*Buxo*, s. s. s.  
*Buxomj*, gai.  
*Buy*, v. acheter, acquérir,  
 désintéresser, racheter.  
*Buyer*, cheteur.  
*Buzina*, cor, cornet; tocar  
 —, corner.  
*Buzinar* corner.  
*Buzio*, s. queue.  
*Buzo*, s. nœud.  
*Buzón*, boîte aux lettres.  
*Buzard*, busard, buse.  
*Buzing*, bourdonnement,  
 bruissement.  
*Buzzo*, s. i, panse  
*By*, prép. coté, de, devers,  
 en, lez, par; put —, serrer.  
*By-corne* recoin.  
*By-path*, aux-fuyant.  
*By-place*, recoin.  
*Byso*, s. se.  
*Byssus*, s. se.  
*Byzantia* byzantin.  
*Byzantine* byzantin.  
*Byzantine*, byzantin.  
*Byzantini* adj. byzantin.  
*Byzantindj.* et s. by-  
 zantin.

## C

*C*, n. ut.  
*Cá*, adv. ci; — na terra, ici  
 bas; de —, deçà.  
*Cab*, s. cabriolet.  
*Cabaça*, s. calebasse, gourde.  
*Cabaço*, s. calebasse.  
*Cabal*, s. cabale, entier, franc;  
 v. cabaler. [gue, tripotage.  
*Cabala*, s. brigade, cabale, li-  
*Cabalar*, v. cabaler.  
*Cabalgada*, s. cavalcade.  
*Cabaladura*, s. monture.

*Cabalgar*, v. chevaucher, en-  
 fourcher.  
*Cabalgada*, s. cavalcade.  
*Cabalist*, s. cabaliste.  
*Cabalista*, s. cabaliste.  
*Cabalistic*, adj. cabalistique.  
*Cabalistical*, adj. cabalisti-  
 que. [que.  
*Cabalistico*, adj. cabalisti-  
*Caballa*, s. maquereau.  
*Caballar*, adj. chevaline.  
*Caballejo*, s. criquet.

*Caballer*, s.aleur.  
*Caballeresdj.* chevale-  
 resque.  
*Caballeria*, s. valerie, che-  
 valerie, chevâgers, gentil-  
 hommerie.  
*Caballeriza* curie.  
*Caballero*, s. valier, che-  
 valier, monsieur — de indus-  
 tria, aigrefin.  
*Caballerosojj.* chevale-  
 resque.

*Caballette, s.* cheval, tré-teau.

*Caballo, s.* cavalier, cheval, dada; dame; — *croata*, cravate; — *destrero*, destrier; — *padre*, étalon; — *de frisia*, cheval de frise; — *de tiro*, cheval de trait; — *de tronco*, timonier; *campo de las carreras de —*, turf; *cuarto delanero del —*, avant-train; *torneo del —*, carrousel.

*Caballón, s.* billon.

*Caban, s.* caban.

*Cabana, Cabaña, s.* cabane, chaume, chaumière, cahute, case, hutte, loge; — *de bivaque*, arbrivent.

*Cabanaçinha, s.* cabanon.

*Cabañuela, s.* arbrivent, cabanon.

*Cabaç, s.* cabas, cueilloir, éventaire, panier, saladier; — *de ostras*, cloyère. [nette.

*Cabaçinho de vime, s.* ban-  
Cabbage, s. chou.

*Cabbage-tree, s.* palmiste.

*Cabeça, s.* caboche, cap, cer-velle, chef, front, hure, tête; — *de caleche*, soufflet; — *de comarca*, chef-lieu; — *de vehiculo*, capote; — *de vento*, écer-velé, linotte; *metter em —*, em-béguiner.

*Cabeçal, s.* compresse.

*Cabeção, s.* caveçon, collet, rabat. [guer.

*Cabecear, v.* branler, tan-  
*Cabeceira, s.* chevot, oreil-  
ler, table de nuit. [gage.

*Cabeceço, s.* hochement, tan-

*Cabeceira, s.* chevot.

*Cabeço, s.* butte, croupe,  
terre [té, opiniâtre, tête.

*Cabeçado, adj.* bourru, entê-  
Cabeçal, s. vaillant.

*Cabeleira, s.* chevelure, ti-  
gnasse. [peruquier.

*Cabeleireiro, s.* coiffeur,  
*Cabellera, s.* chevelure, ti-  
gnasse.

*Cabello, s.* cheveu, frisure,  
poil, laine, tire-bouchon.

*Cabelludo, adj.* chevelu, poi-  
lu, velu.

*Caber, v.* échoir, tenir; *no*  
— *de gozo*, triompher.

*Cabe-trillo, s.* écharpe.

*Cabestro, s.* licou, sonnailier.

*Cabeça, s.* caboche, cap, cer-  
veau, chef, front, hure, tête;  
— *de chortalto*, étourneau; —  
*de districto*, chef-lieu.

*Cabeçal, s.* coussinet, sellette.

*Cabeçon, s.* caveçon.

*Cabeçado, adj.* tête.

*Cabida, s.* contenance.

*Cabide, s.* champignon, pa-  
tère, porte-manteau.

*Cabidela, s.* abattis.

*Cabido, s.* chapitre.

*Cabilda, s.* horde.

*Cabildo, s.* chapitre.

*Cabillo, s.* queue. [hute, case.

*Cabin, s.* cabane, cabine, ca-

*Cabin-boy, s.* mousse.

*Cabinet, s.* cabinet, boudoir;  
medaillier.

*Cabinet-council, s.* cabinet.

*Cabinet-maker, s.* ébéniste.

*Cabinet-making, s.* ébénisterie.

*Cabinet-working, s.* ébénis-  
terie.

*Cable, s.* amarre, câble, en-  
terrie. [c-blure.

*Cable's length, s.* encablure.

*Cabo, s.* amarre, bout, brigad-  
dier, câble, cap, caporal, chef,  
extrémité, manche, poignée,  
queue, terme; — *de caballeria*,  
brigadier; — *de esquadra*, ca-  
poral; — *de fila*, serre-file, — *de*  
*marinheiros*, quartier-maître;  
— *de pincel*, ente, — *de vela*,  
lumignon; *al — de*, *ao — de*,  
dans.

*Cabotagem, s.* cabotage.

*Cabotaggio, s.* cabotage.

*Cabotaje, s.* cabotage.

*Cabra, s.* chèvre [chevrette.

*Cabra montez, s.* chamolis.

*Cabrajo, s.* h mard.

*Cabrea, s.* chèvre.

*Cabreiro, s.* chèvrier.

*Cabrero, s.* chèvrier.

*Cabrestante, s.* cabestan,  
treuil, vi das.

*Cabresto, s.* licou, sonnailier.

*Cabria, s.* chèvre, treuil.

*Cabrillas, s.* mouton.

*Cabrillear, v.* clapoter, mou-

tonner, chevrette.

*Cabrio, s.* bouc, chevron.

*Cabriola, s.* bond, bondisse-  
ment, cabriole, entre-hat, gam-

bade. [ler, gambader.

*Cabriolar, v.* bondir, cabrio-

*Cabriele, s.* cabriole

*Cabriele, s.* cabriolet, wiski.

*Cabriolear, v.* cabrioler.

*Cabriolete, s.* cabriolet.

*Cabrita, s.* chevrette.

*Cabrito, s.* cabri, chevreau.

*Cabrito montez, s.* chevreuil.

*Cabron, s.* bouc, bouquin.

*Caça, s.* chasse gibier; —

*brava*, fauve; — *aos passaros*  
*com o reclamo*, pipée, amon-

toação de — morta, abattus.

*Caçada, s.* chasse.

*Caçador, s.* hasseur, tirail-  
leur, veneur; — *de touros* bou-

cancier; — *furtivo*, braconnier.

*Cacao, s.* cacao, cacaoyer.

*Cacaotal, s.* cacaoyère.

*Caçapo, s.* lapereau

*Caçar, v.* chasser, fureter, giboyer;

— *com reclamo*, pi-  
per; — *furtivamente*, bracon-

ner; *arte de — passaros*, oïse-

lerie.

*Cacarear, v.* caqueter. [ser.

*Cacarejar, v.* caqueter, glous-

*Cacarejo, s.* gloussement.

*Cacareo, s.* caquetage.

*Caçarola, s.* casserole.

*Cacatúa, s.* kakatoes. [sc.

*Caalatura di mosche, s.* chias-

cacau, s. cacao.

*Caçaueiro, s.* cacaoyer,  
plantação de —, cacaoyère.

*Caçaquibello, s.* damoiseau

*Caccao, s.* cacao, cacaoyer;

*bosco d'alberi di —*, cacaoyère.

*Cacchioni, s.* couvain.

*Caccia, s.* chasse, poursuite,

*vénerie, volerie; — clamorosa*,  
battue; — *col richiamo*, pipée;  
— *furtiva*, braconnage. [bier.  
*Cacciagione, s.* chasse, gi-  
*Caccia-mosche, s.* chasse-  
mouches.

*Cacciare, v.* chasser, balayer,

courir, dénicher, écarter, ex-

pulser, fournir, fureter, giboyer,

ju-cher, percher; — *furtivamen-*  
*te*, braconner; — *le mosche*,  
émoucheur.

*Cacciata, s.* expulsion.

*Cacciata, s.* repousseur.

*Cacciatore, s.* chasseur, ti-  
raille-ur, veneur; — *di buoi sel-*  
*vatici*, boucanier; — *furtivo*,  
braconnier.

*Cacciavite, s.* tournevis.

*Caccola, s.* chassie, crotte.

*Caccoloso, adj.* chassieux.

*Cacera, s.* ru.

*Cacarina, s.* gibecière.

*Cacerola, s.* casserole.

*Cacete, s.* casse-lête, gour-

din tricot, trique.

*Cachaço, s.* chignon.

*Cachão, s.* bouillon, bouil-

lonnement.

*Cachamorra, s.* massue.

*Cacheira, s.* massue.

*Cachemira, s.* cachemire.

*Cacherello, s.* crotte.

*Cachete, s.* gourmade; *dar*

—, dauber.

— *Cachimbo, s.* brûle-gueule,

calumet, pipe.

*Cachivaches, s.* défroque.

*Cacho, s.* chaton; grappe,

quartier, trochet. [che.

*Cacholeta, s.* calotte, talo-

*Chopolo, s.* brisant, écuil.

*Cachorro, s.* faon, petit; —

*de ferro*, landier.

*Cachucha, s.* casquette.

*Caciao, s.* fromage.

*Cacio, s.* fromage.

*Cacis, s.* cassis. [ter.

*Cackle, s.* caillette; *v.* caque-

— *Cackler, s.* caqueteur.

*Cackling, s.* caquetage, ca-

queterie

*Cackney, s.* badaud.

*Caco, s.* tesson, tuileau.

*Caçoad, s.* berne

*Caçoar, v.* berner, ricaner.

*Cacochimo, adj.* cacochyme.

*Cacochymic, adj.* cacochyme.

*Cacochymical, adj.* cacochy-

myme

*Cacochymio, adj.* cacochyme.

*Cacosonia, s.* cacophonie.

*Cacografia, s.* cacographie.

*Cacographia, s.* cacographie.

*Cacography, s.* cacographie.

*Caçoila, s.* casselette.

*Caçoila, s.* blagueur.

*Caçoleta, s.* bassenet.

*Cacophonía, s.* cacophonie.

*Cacophony, s.* cacophonie.

*Cacochymio, adj.* cacochyme.

*Cacume, s.* cime.

*Cada, adj.* chaque, tout; —

*qual, — qual*, chacun, on; —

*um, — uno*, chacun, chaque,

on; — *um por sua vez*, à tour

de rôle; — *uma, — una*, cha-

cune; — *vez mais*, de plus belle.

*Cadafalso*, s. échafaud, gibet.

*Cadalso*, s. échafaud.

*Cadarço*, s. filoselle.

*Cadastral*, adj. cadastral.

*Cadastral survey*, s. cadastre.

*Cadastre*, s. cadastre.

*Cadastre*, s. cadastre.

*Cadáver*, s. cadavre, charogne, reste.

*Cadavere*, s. cadavre.

*Cadaveric*, adj. cadavérique.

*Cadaverico*, adj. cadavérique, cadavérique, terreux.

*Cadavero*, s. cadavre.

*Cadaveroso*, adj. cadavérique.

[reux, terreux.]

*Cadaverous*, adj. cadavérique.

*Cadavero*, s. cadenas.

*Cadeia*, s. chaîne, chaîne, conciergerie, fer, géôle, lien, maison d'arrêt, prison; *metter na —*, encager.

*Cadeiaqinha*, s. chaînette.

*Cadeira*, s. chaire, chaise, fauteuil, hanche, orchestre, siège, stalle.

*Cadeireiro*, s. chaisier.

*Cadeirinha*, s. brancard, chaise, litière.

*Cadejo*, s. écheveau.

*Cadella*, s. caniche, chien.

*Cadena*, s. chaîne, chaînelaine, fer, lien. [dencer.]

*Cadence*, s. cadence; *v.* dencer.

[cadencer.]

*Cadencia*, s. cadence; *dar —*,

*Cadenciar*, *v.* cadencer.

*Cadeneta*, s. chaînette, gourmette.

*Cadente*, adj. tombant.

*Cadenga*, s. cadence, rythme.

*Cadeta*, s. hanche.

*Cadere*, *v.* abattre, choir, dégringoler, enfoncer, mourir, tomber, trébucher; — *d'anim*o, désespérer; — *di mano*, échapper; — *in disuso*, abolir; — *in malora*, culbuter; — *in mano*, échoir; — *in rovina*, culbuter; — *per terra*, étaler; *vicino a —*, croulant.

*Cadereta*, s. positif.

*Caderna*, s. moufle, poulie.

*Caderneta*, s. fascicule, livraisons.

*Caderno*, s. cahier.

*Cadetto*, s. cadet, puiné.

*Cadevole*, adj. caduc.

*Cadimento*, s. chute.

*Cadinho*, s. coupelle, creuset.

*Cadoz*, s. goujon.

*Caêre*, s. cadre.

*Caducado*, adj. suranné.

*Caducar*, *v.* périmer, vieillir.

*Caduceo*, s. caducée.

*Caduceu*, s. caducée.

*Caduceus*, s. caducée.

*Caducidad*, s. caducité, déchéance.

[crépitude.]

*Caducidade*, s. caducité, dé-

*Caducità*, s. caducité.

*Caducity*, s. caducité.

*Caduco*, adj. caduc, décrépité, périssable, suranné; *mal —*, mal caduc.

*Caduta*, s. chute, culbute,

écroulement, saut, trébuchement.

*Caduto*, adj. laps.

*Cænaculum*, s. cénacle.

*Caer*, *v.* choir, culbute, donner, échapper, échoir, enfoncer, retomber, tomber, trébucher; — *de nuevo*, retomber; — *en falta*, broncher, faillir; — *bien*, — *mal*, aller; — *por tierra*, étaler; *hacer — a alguno en obstinación*, opiniâtrer; *volver a —*, retomber.

*Caes*, s. embarcadère, quai.

*Cæsar*, s. César; *belonging to —*, césarien.

*Cæsarism*, s. césarisme.

*Cæsura*, s. césure.

*Café*, s. café.

*Cafetal*, s. caféière. [tière.]

*Cafeteira*, s. bouilloire, café-

*Cafetera*, s. bouilloire, bouil-

lotte, cafetière. [dier.]

*Cafetero*, s. cafetier, limona-

*Cafeto*, s. caféier.

*Cafezal*, s. café ère.

*Cafeiro*, s. caféier.

*Caffe*, s. café, caféier.

*Cafetiera*, s. caféière.

*Cafeliere*, s. cafetier.

*Cafso*, adj. impair.

*Caïla*, s. séquelle.

*Cafre*, adj. et s. cafre.

*Cafro*, adj. et s. cafre.

*Cagafierro*, s. mâchefer.

*Cagajones*, s. crotte, crottin.

*Cagalinta*, s. gratte-papier.

*Cage*, s. cage, violon; *v.* encager.

*Cagionare*, *v.* causer, occasionner, offenser, provoquer, souffler.

*Cagione*, s. auteur, cause.

*Cagionevole*, adj. malingre.

*Caglio*, s. caillot, présure.

*Cagna*, s. chien, lice.

*Cagnaccia*, s. riflard.

*Cagnoletto*, s. bichon.

*Cagnolino*, s. bichon.

*Cagnolto*, s. damné.

*Cagnuolo*, s. bichon.

*Cahida*, s. chute.

*Cahido*, adj. tombant.

*Cahique*, s. café.

*Cahir*, *v.* aller, choir, crouler, dégringoler, ébouler, grêler, tomber, trébucher; — *a fundo*, fêdre; — *de cabeça para baixo*, culbute; — *em si*, retrouver; — *em erro*, faillir; — *outra vez*, retomber.

*Cajador*, s. badigeonneur.

*Caïbra*, s. crampe.

*Caïbro*, s. chevron.

*Caïc*, s. caïque.

*Caïcco*, s. caïque.

*Caida*, s. chute, culbute, déclivité, dégringolade, roulade, trébuchement, versant, — *à la quilla*, abattage; — *de las flores*, coulure; — *de las hojas*, effeuillage.

*Caide*, s. lisière.

*Caidos*, s. artèrages.

*Caieiro*, s. chauffournier.

*Caiman*, s. alligator, caïman.

*Caimano*, s. alligator, caïman.

*Caimão*, s. alligator, caïman,

crocodile.

*Caïmiento*, s. abaissement, affaissement.

*Caïporismo*, s. guignon.

*Caïque*, s. caïque.

*Cairel*, s. galon.

*Caïsson*, s. caïsson.

*Caixa*, s. boîte, caisse, caissier, casse, coffre, layette; — *forte*, coffre-fort; — *com gavetas*, chiffonnier; — *de amendas*, de bols, bonbonnière; — *de papelão*, carton; — *do correio*, boîte aux lettres; — *do organ*, buffet; *valores em —*, encaisse; *metter valores em —*, encaisser.

*Caixão*, s. bière, caïsson, casseau, cerceuil.

*Caixeiro*, s. commis; — *viajante*, commis voyageur.

*Caixilho*, s. cadre, châssis, contre-châssis, coulisse, encadrement, vitrage.

*Caixinha*, s. cassette.

*Caixote*, s. caisse, niche.

*Caixoteiro*, s. layetier.

*Caixotim*, s. cassetin.

*Caja*, s. boîte, caisse, cercueil, comptoir, étui; — *de carton*, carton; — *de costura*, chiffonnier; — *de fusil*, etc., fût; — *de imprenta*, casse; — *de organo*, buffet; *fondo*, *valores em —*, encaisse; *poner en —*, encaisser.

*Cajado de pastor*, s. houlette.

*Cajero*, s. buraliste, caissier.

*Cajetin*, s. cassetin.

*Cajista*, s. compositeur.

*Cajita*, s. cassette; — *de confites*, bonbonnière.

*Cajole*, *v.* amadouer, cajoler, caliner, enjôler.

*Cajoler*, s. amadoueur, cajoleur, capon, endormeur, enjôleur.

*Cajolery*, s. cajolerie.

*Cajoling*, s. amadouement.

*Cajon*, s. caisse, colis, échoppe, niche, tiroir; — *de imprenta*, casseau; — *para las brasas*, braisier.

*Cajoncillo*, s. sous-papier.

*Cajueiro*, s. acajou.

*Cake*, s. galette, gâteau, marquette, pain, tourteau.

*Cal*, s. chaux, plamée.

*Calá*, s. anse, cale.

*Calabash*, s. calebasse.

*Calabaça*, s. calebasse, citrouille, gourde, potiron.

*Calabouço*, s. cachot, violon.

*Calaboço*, s. basse-fosse, cabanon, cachot, oubliettes.

*Calabre*, s. amarre, câble.

*Calabrino*, s. escobar.

*Calabrone*, s. febron.

*Calacear*, *v.* fainéanter.

*Calaceiro*, adj. et s. fainéant.

*Caladamente*, adv. à la sourdine. [silencieux.]

*Calado*, adj. discret, secret,

*Calafatare*, *v.* calfater.

*Calafatear*, *v.* calfater, étouper.

*Calafetar*, *v.* calfater, calfeutrer, étouper, pliquer.

*Calafrio*, s. frisson.

*Calamaio*, s. cornet, encrier.  
*Calambre*, s. crampe.  
*Calamidad*, s. calamité, fléau, orage. [fléau, orage.  
*Calamidade*, s. calamité.  
*Calamita*, s. aimant.  
*Calamità*, calamité, fléau, orage.  
*Calamitare*, v. aimer.  
*Calamitação*, s. aimantation. [malheureux.  
*Calamitoso*, adj. calamiteux.  
*Calamitosos*, adj. calamiteux, malheureux.  
*Calamity*, s. calamité.  
*Calamo*, s. chalumeau, rotang.  
*Calaña*, s. calibre, sorte. [dre.  
*Calandra*, s. alouette, calandrandr, v. calandrier. [dre.  
*Calandria*, s. alouette, calandria.  
*Calão*, s. argot.  
*Calappto*, s. collet, panneau; tender *calappti*, panneaueur.  
*Calar*, v. caler, entamer, évider, taire, tremper.  
*Calare*, v. abaisser, avaler, baisser, caler, décroître, descendre, taire.  
*Calash*, s. calèche. [té.  
*Calata*, s. descente.  
*Calavera*, adj. écorné, éven-calaverada, s. équipée, frastique, fredaine.  
*Calca*, s. foule, presse.  
*Calçada*, s. chaussée, pavé.  
*Calçadeira*, s. chaussé-pied, corne. [certo de —, carrelure.  
*Calçado*, s. chaussure; con-calçagno, s. quartier, talon; dar delle *calçagno*, décamper.  
*Calcalettere*, s. sous-papier.  
*Calçamento*, s. pavage.  
*Calcañal*, *Calcañar*, s. talon.  
*Calcanhar*, s. talon.  
*Calção*, s. braie, culotte, trousse; *vestir o* — ou *calções* a, culotter.  
*Calcar*, v. calquer, fouler, plomber, refouler, renfoncer.  
*Calçar*, v. botter, caler, chausser, entrayer, mettre, paver; — as botas, botter, — *luvas*, gant; *tornar a* —, rechausser.  
*Calcare*, v. calquer, fouler.  
*Calcareo*, adj. calcaire.  
*Calcareous*, adj. calcaire.  
*Calças*, s. pantalon. [plamée.  
*Calce*, s. bandage, chaux.  
*Calceta*, s. galère.  
*Calcetamento*, s. pavé.  
*Calceiteiro*, s. paveur.  
*Calcetero*, s. ravaudeur, tricoteur.  
*Calcecin*, s. chaussette.  
*Calcina*, s. chaux.  
*Calcinção*, s. calcination.  
*Calcinaccio*, s. décombres, plâtras. [ustion.  
*Calcinación*, s. calcination.  
*Calcinar*, v. calciner.  
*Calcinare*, v. calciner.  
*Calcination*, s. calcination.  
*Calcinatora*, s. calcination.  
*Calcinação*, s. calcination.  
*Calcinação*, s. calcination.  
*Calcine*, v. calciner.  
*Calcing*, s. calcination.  
*Calcio*, s. crosse, fût, ruade; *irar calci*, ruer.

*Calcitruzzo*, s. mortier.  
*Calco*, s. calque; *trasportar el* — de un dibujo, décalquer.  
*Calço*, s. cale; pôr —, caler.  
*Calções*, V. Calção.  
*Calcografía*, s. calcographie.  
*Calcographia*, s. calcographie.  
*Calcolare*, v. calculer, chiffrer, compter, liquider, nombrer, supputer.  
*Calcolatore*, s. calculador.  
*Calcola*, *Calcole*, s. marche.  
*Calcolo*, s. calcul, compte, estime, gravelle, gravier, pierre, supputation. [pierreux.  
*Calcoloso*, adj. graveleux.  
*Calcolo*, adj. pattu.  
*Calculador*, s. calculateur.  
*Calcular*, v. calculer, chiffrer, compter, nombrer, peser, supputer. [ter, supputer.  
*Calculate*, v. calculer, compiler.  
*Calculation*, s. calcul, supputation. [chiffrier.  
*Calculator*, s. calculateur.  
*Calculo*, s. aperçu, calcul, compte, comput, donnée, gravelle, gravier, numération, pierre, supputation. [pierreux.  
*Calculoso*, adj. graveleux.  
*Calculus*, s. calcul, pierre.  
*Calda*, s. chaude, chauffe.  
*Caldaga*, s. lavasse. [doir.  
*Caldãia*, s. chaudière, échaudamente, adv. chaud.  
*Caldanino*, s. chaufferette, couvet. [fer, gâcher.  
*Caldear*, v. bassiner, chauffer.  
*Caldeira*, s. bouilloire, chaudière, échaudoir, gare; — de açude, sas; — de cobre, coquemar.  
*Caldeirada*, s. matelote.  
*Caldeiro*, s. chaudière.  
*Caldera*, s. braisère, brassin, chaudière.  
*Caldereta*, s. matelote.  
*Calderone*, s. chaudière.  
*Caldiyache*, s. lavage.  
*Caldivana*, s. lavasse.  
*Caldo*, s. et adj. bouillon, brouet, chaleur, chaud, consommé, rut.  
*Calducho*, s. lavage.  
*Caldura*, s. hâle.  
*Calça*, s. carriole, coche.  
*Calceiro*, s. voiturin.  
*Calèche*, s. calèche.  
*Calcfacção*, s. caléfaction.  
*Calcfacción*, s. caléfaction, chauffage, échauffement.  
*Calcfaction*, s. caléfaction.  
*Calcfactor*, s. caléfacteur.  
*Calcfacione*, s. caléfaction.  
*Calcfidoscópio*, s. kaléidoscope.  
*Calça*, s. chèneau.  
*Calembur*, s. calembour.  
*Calendár*, s. calendrier.  
*Calendario*, s. calendrier, ordo.  
*Calendas*, s. calendes.  
*Calende*, s. calendes.  
*Calender*, v. calandrier.  
*Calender*, s. calandre.  
*Calandula*, s. souci.  
*Calentador*, s. bassinotie.

*Calentamiento*, s. échauffement.  
*Calentar*, v. bassiner, chauffer, échauffer, réchauffer.  
*Calentura*, s. fièvre.  
*Calenturiento*, adj. fiévreux.  
*Calepino*, s. calepin.  
*Calero*, s. chauffournier.  
*Calesa*, s. carriole.  
*Calesero*, s. voiturin.  
*Calesin*, s. voiturin.  
*Calesse*, s. calèche.  
*Calesso*, s. calèche.  
*Caleta*, s. crique.  
*Calif*, s. mollet, veau.  
*Calha*, s. auge, (rail, rigole).  
*Calhandra*, s. alouette, calandre.  
*Calhau*, s. caillon, galet.  
*Calheta*, s. crique.  
*Calho*, s. chèneau.  
*Caliber*, s. calibre.  
*Calibratoio*, s. calibre.  
*Calibre*, s. calibre.  
*Calibro*, s. calibre.  
*Calíça*, s. plâtras.  
*Calice*, s. calice.  
*Calico*, s. calicot, cretonne, indienne.  
*Calicotto*, s. calicot.  
*Calidad*, s. acabit, aloi, calibre, engance, qualité, titre.  
*Calído*, adj. chaud.  
*Calidoscopio*, s. kaléidoscope. [—, chauffer.  
*Caliente*, adj. chaud; *estar Calificable*, adj. qualifiable.  
*Calificación*, s. qualification.  
*Calificar*, v. qualifier.  
*Calificativo*, adj. qualificatif.  
*Caligrafía*, s. calligraphie.  
*Caligrafico*, adj. calligraphique.  
*Caligrafo*, s. calligraphe.  
*Calitrix*, s. sagouin.  
*Calix*, s. calice, godet.  
*Caliz*, s. calice, coupe.  
*Calizo*, adj. calcaire.  
*Call*, s. appeau, appel, portée, réclame; *second* —, réappel; v. appeler, demander, intituler, qualifier, traiter de; *to* — again, rappeler; *to* — again for, reprendre; *to* — back, rappeler; *to* — in, démonétiser; *to* — to mind, souvenir; *to* — names, agonir; *to* — up, réveiller; *to* — upon, adjoindre, mettre en demeure de, requérir.  
*Callata*, s. trouée.  
*Callandito*, adv. doucement.  
*Callar*, v. taire.  
*Calle*, s. pavé, rue; — *ancha plantada de arboles*, boulevard; *venta por las* — s, culportage; — lateral, contre-allée.  
*Called*, adj. dit, normé; *so* —, soi-disant.  
*Callejar*, v. endurcir. [der.  
*Callejar*, v. flâner, musarder.  
*Callejeo*, s. flânerie.  
*Callejero*, s. allant, coureur, crieur, flâneur, rôdeur.  
*Callejón sin salida*, s. impasse.  
*Callejuela*, s. ruelle.  
*Calleta*, s. crique.  
*Calligrafía*, s. calligraphie.

*Calligrafico, adj.* calligraphique.

*Calligrafo, s.* calligraphe.  
*Calligrapher, s.* calligraphe.  
*Calligraphia, s.* calligraphie.  
*Calligraphic, adj.* calligraphique

*Calligraphico, adj.* calligraphique.  
*Calligrapho, s.* calligraphe.  
*Calligraphy, s.* calligraphie.  
*Calling, s.* appellation, état.  
*Callista, s.* pédicure.  
*Callo, s.* cal, cor, durillon, oignon.

*Callosidad, s.* callosité, durillon, oignon.

*Callosità, s.* callosité, durillon, oignon.

*Callosity, s.* cal, callosité, durillon, oignon.

*Calloso, adj.* calleux.  
*Calloous, adj.* calleux.

*Calm, s. et adj.* bonace, calme, rassis, sobre, tranquille, tranquillité; *v.* accoiser, amortir, apaiser, calmer, rasseoir, remettre, tranquilliser; *to be calmed, s'*apaiser.

*Calma, s.* accalmie, apaisement, bonace, calme, chaleur, chaud, doux, placidité, plat, tranquilité; *con* —, doucement.

*Calmante, adj.* adoucissant, anodin, calmant, sédatif.

*Calmar, Calmare, v.* abatre, accoiser, adoucir, amollir, amortir, apaiser, calmer, charmer, éteindre, pacifier, radoucir, rasseoir, remettre, reposer, tempérer.

*Calmaria, s.* bonace, calme; — *podre*, calme plat.

*Calmativa, adj.* calmant.

*Calmato, adj.* rassis.

*Calmo, adj.* calme, placide, serein, tranquille.

*Calo, s.* baisse, dèchet, décrue, déperdition.

*Calofrío, s.* frisson.

*Calor, s.* action, ardeur, brûlement, chaleur, chaud, élan, entraî. feu; *dar, producir* —, chauffer, réchauffer.

*Calore, s.* chaleur, chaud, feu.

*Caloric, s.* calorique.

*Calórico, s.* calorique.

*Calorifero, s.* calorifère.

*Caloroso, adj.* chaleureux.

*Calote, s.* escroquerie.

*Calotear, v.* escroquer.

*Caloteiro, s.* escroc, escroqueur.

*Calotte, s.* calotte.

*Calpestare, v.* fouler, piétiner, trépingner.

*Calpestio, s.* trépingnement.

*Calta, s.* soucl.

*Calterire, v.* entamer.

*Caludal interj.* chut! motus!

*Calugine, s.* duvet.

*Calumet, s.* calumet.

*Calumnia, s.* calomnie.

*Calumniador, s.* calomniateur.

*Calumnial, v.* blasonner, calomnier.

*Calumniate, v.* calomnier.

*Calumniator, s.* calomniateur.

*Calumnioso, adj.* calomnieux.

*Calumnious, adj.* calomnieux.

*Calummy, s.* calomnie.

*Calumnia, s.* calomnie.

*Calumniare, v.* calomnier.

*Calunniatore, s.* calomniateur.

*Calunniatrice, s.* calomniatrice.

*Calumnioso, adj.* calomnieux.

*Caluroso, adj.* chaud.

*Calvezza, s.* calvitie.

*Calvitie, s.* calvitie.

*Calvitié, s.* calvitie.

*Calvo, adj.* chauve, pelé.

*Calyx, s.* calice.

*Calça, s.* bas, cale.

*Calçada, s.* chaussée, levée.

*Calçado, s.* chaussure.

*Calçador, s.* chausse-pied, corne.

*Calçamento, s.* chaussure.

*Calçar, v.* botter, caler, chausser, rechausser.

*Calçare, s.* chaussure; *v.* chausser.

*Calçaretto, s.* brodequin.

*Calzato, adj.* pattu.

*Calzatoio, s.* corne.

*Calzatura, s.* chausse-pied.

*Calzetta, s.* chaussette, chausson.

*Calzolaio, s.* bottier, cordonnier.

*Calzoleria, s.* cordonnerie.

*Calzón, s.* culotte; braie; *poner los calzónes d,* culotter.

*Calzoncillos, s.* caleçon.

*Calzones, V.* Calzón.

*Calzoni, s.* culotte, pantalon; *mettere i — a,* culotter.

*Calzuolo, s.* (bouterolle, bout de canne); — *da stendardo,* porte-étendard.

*Cama, s.* bauge, couche, couchette, gîte, lit, reposée;

*companheiro, companheiro de —,* coucheur.

*Camada, s.* couche, gîte, jecté, lit, portée.

*Camafeo, s.* camée.

*Camafeu, s.* camée.

*Camaleon, s.* caméléon.

*Camaleonte, s.* caméléon.

*Camalho, s.* camail.

*Camalhão, s.* billon.

*Camail, s.* camail.

*Camanduleria, s.* cafarderie.

*Camandulero, s.* cafard.

*Camangiare, s.* (légume; mets); — *alla marinarscà,* matelote.

*Camara, s.* chambre, commune, tonnerie; *casa da — municipal,* hôtel de ville; *mueble de —,* bidet.

*Camurada, s.* acolyte, broseur, camarade, compagnon, ordonnance.

*Camaradagem s.* camaraderie, chambrée; *viver de —,* chambrer.

*Camaráchón, s.* soupente.

*Camaráo, s.* crevette, saicoque.

*Camareiro, s.* camérier.

*Camarrera, s.* chambrière.

*Camarrillo, s.* chalumeau.

*Camarino, s.* loge.

*Camarista, s.* cameriste, chambellan.

*Camarote, s.* cabine, loge.

*Camba, s.* jante.

*Cambada, s.* gueusaille.

*Cambaio, adj. et s.* bancal, boiteux, csneux, croche. [ge.]

*Cambalache, s.* (troc, échange).

*Cambalachear, v.* brocanter.

*Cambalacho, s.* (troc, échange); *façer — s.* brocanter.

*Cambaleante, adj.* trébuchant. [tuber.]

*Cambaleara, v.* chanceler, titubant.

*Cambalhota, s.* culbute, roulade; *dar uma —,* culbuter.

*Cambape, s.* croc.

*Cambelloito, s.* camelot.

*Camber, s.* cambure; *v.* cambrier.

*Cambering, s.* cambure.

*Cambiado, adj.* gorge-de-pigeon.

*Cambiale, s.* effet.

*Cambiamento, s.* changement, novation.

*Gambiamonete, s.* changeur.

*Cambiante, s.* chatolement, échangeur, nuance.

*Cambiar, v.* changer, chatoyer, déplacer, échanger, permuter.

*Cambiare, v.* changer, échanger, permuter, relever, troquer.

*Cambio, s.* banque, change, changement, contre-échange, déplacement, échange, mutation, retour, revirement, troc; — *de frente,* volte-face; *casa de —,* change; *en —,* en revanche.

*Cambista, s.* changeur, échangeur.

*Cambo, s.* gaule.

*Cambota, s.* cintre.

*Cambraia, s.* batiste, linon.

*Cambraietta, s.* linon.

*Cambric, s.* batiste.

*Cambrón, s.* ronce.

*Cambronera, s.* nerprun.

*Camel, s.* chameau; *female —,* chamelle.

*Camêla, s.* chamelle.

*Camêlão, s.* camelot.

*Cameldriver, s.* chamelier.

*Camelão, s.* caméléon.

*Camelero, s.* chamelier.

*Camellero, s.* chamelier.

*Camello, s.* chameau.

*Camelo, s.* chameau; *conductor de — s,* chamelier.

*Camelopardo, s.* girafe.

*Camelote, s.* camelot.

*Camêo, s.* camée. [tonnerie.]

*Camera, s.* chambre, pièce,

*Camerala, s.* camarade,

*chambrée, compagnon; esser d'una stessa —,* chambrer.

*Camarella, s.* chambrette.

*Camerero, s.* camérier.

*Camerella, s.* chambrette.

*Cameriera, s.* camériste, chambrière, suivante.

*Cameriere, s.* camérier.

*Camertino, s.* bouge, cabine.



*Cameringo*, s. camérier.  
*Camérista*, s. camériste.  
*Camice*, s. aube.  
*Camicietta*, s. chemisette.  
*Camichi*, s. kamichi.  
*Camicia*, s. chemise.  
*Camicietta*, s. camisole.  
*Camiciotto*, s. blouse, bourgeois. [gilet].  
*Camiciuola*, s. chemisette.  
*Camilla*, s. brancard, couchette.  
*Caminante*, adj. passant.  
*Caminar*, v. aller, cheminer, marcher.  
*Caminha*, s. couchette.  
*Caminhada*, s. traite, trotte, voyage.  
*Caminhador*, s. marcheur.  
*Caminhar*, v. aller, arpenter, barboter, cheminer, longer, marcher. [cheur].  
*Caminhoiro*, adj. et s. mar-  
*caminho*, s. chemin, route, voie; *tomar por um* —, enfler.  
*Caminho cavado*, s. cavée.  
*Caminho de ferro*, s. railway.  
*Camino*, s. acheminement, atre, biais, chemin, cheminée, parcours, route, voie; *tomar por un* —, enfler; *vantaggio di* —, avance.  
*Camionero*, s. camionneur.  
*Camisa*, s. baigneuse, chemise, dépourille. [misette].  
*Camisinha*, s. brassière, chemise.  
*Camisola*, s. bourgeois, camisole, gilet, souquenille.  
*Camisolin*, s. chemisette.  
*Camistrajo*, s. grabat.  
*Camlet*, s. camelot.  
*Camella*, s. chamelle.  
*Camello*, s. chameau; *custode di camelli*, chamelier.  
*Camneo*, s. camée.  
*Camminare*, v. aller, arpenter, cheminer, marcher; *che cammina col sedere*, cul-de-jatte.  
*Camminata*, s. trotte.  
*Camminatore*, s. marcheur.  
*Cammino*, s. chemin, cavée; — *a doccia*, cavée.  
*Camomilla*, s. camomille.  
*Camomile*, s. camomille.  
*Camomila*, s. camomille.  
*Camorra*, s. noise.  
*Camorrista*, s. tapageur.  
*Camoscio*, s. chamois.  
*Camp*, s. camp, campement; v. camper.  
*Campa*, s. tombe. [guéret].  
*Campagna*, s. campagne.  
*Campagnuolo*, s. campagnard, villageois.  
*Campaign*, s. campagne.  
*Campainha*, s. clochette, luette, sonnette.  
*Campainhas brancas*, s. perce-neige.  
*Campaiuolo*, s. campagnard.  
*Campamento*, s. campement.  
*Campamento*, s. camp.  
*Campana*, s. can, cloche, bourdon, cloche, tocsin; *concerto di campane*, sonnerie; *fabbricatore di campane di ve-*

*tro*, bombeur; *juego de* —, carillon; *vuelo de las* —, volée; *echar las* — *a d* *vuelo*, brimbaler.  
*Campana*, s. campagne.  
*Campanaccio*, s. sonnaillle, sonnailler.  
*Campanacea*, s. clochette.  
*Campanato*, s. sonneur.  
*Campanario*, s. clocher, clocheton, tour.  
*Campanaro*, s. carillonneur.  
*Campanella*, s. cul-de-lampe.  
*Campanello*, s. clochette, sonnette, timbre. [tement].  
*Campaneo*, s. sonnerie, tin-  
*campanero*, s. carillonneur, sonneur.  
*Campanha*, s. campagne.  
*Campanile*, s. beffroi, clocher.  
*Campanilla*, s. clochette, perce-neige, sonnette.  
*Campaniluzo*, s. clocheton.  
*Campanone*, s. bourdon.  
*Campanula*, s. campanule, cloche, clochette.  
*Campeador*, s. champion.  
*Campeão*, s. champion, tenant. [s. campement].  
*Campeggiare*, v. camper;  
*Campeón*, s. champion.  
*Camperuccio*, adj. agreste.  
*Campestino*, s. et adj. campagnard, champêtre, manant, paysan, rustique.  
*Campestre*, adj. champêtre, paysan, rural, rustique.  
*Camphor*, s. camphre; v. camphrer.  
*Camphora*, s. camphre.  
*Camphorado*, adj. camphré.  
*Camphorar*, v. camphrer.  
*Camphorate*, adj. camphré;  
*Camphorated*, adj. camphré. v. camphrer.  
*Camphoreiro*, s. camphrier.  
*Camphor-tree*, s. camphrier.  
*Campeche*, s. brésil.  
*Campidoglio*, s. capitole.  
*Campina*, *Campina*, s. campagne, champ, guéret, plaine, prairie.  
*Camping*, s. campement.  
*Campione*, s. champion, échantillon, tenant.  
*Campo*, s. camp, campagne, campement, cartouche, champ, espace ment, fonds, guéret, lieu, oignonet; — *affoscato*, chiuso, clos; — *cercado*, enclos; — *de corridas de cavallos*, — *de las carreras de cavallos*, turf.  
*Camponet*, s. campagnard, paysan, rustique, rustre.  
*Camponio*, s. et adj. campagnard, manant, paysan, rustre, villageois.  
*Camp-stool*, s. pliant.  
*Camuesa*, s. reinette.  
*Camussare*, v. embéguiner, emmitouller.  
*Camurça*, s. chamois.  
*Camuso*, adj. camard.  
*Can*, v. pouvoir.  
*Can*, s. kan.  
*Can barbone*, s. barbet.  
*Can bassotto*, s. terrier.

*Caña*, s. canne, roseau, tige, tuyau; — *del timón*, barre, timon.  
*Cañada*, s. vallon.  
*Canaglia*, s. canaille, écume, gueusaille, lie, racaille, vermine.  
*Canal*, s. canal, conduit, méat, passe, pertuis, perrée, rayure, tube, voie; — *de molino de agua*, auge; — *de tejado*, chéneau.  
*Canal-boat*, s. barquerolle.  
*Canale*, s. auge, biez, canal, chéneau, conduit, conduite, manche, voie.  
*Canaletto*, s. rigole, ru.  
*Canalha*, s. canaille, gueusaille, vermine.  
*Canalixa*, s. rigole.  
*Canalizaçáo*, s. canalisation.  
*Canalizaçión*, s. canalisation.  
*Canalizar*, v. canaliser.  
*Canalizaçion*, s. canalisation.  
*Canalixe*, v. canaliser.  
*Canalizo*, s. passe, pertuis.  
*Canalizare*, v. canaliser.  
*Canalizaçione*, s. canalisation. [gueusaille, vermine].  
*Canalla*, s. canaille, prédin.  
*Canalluza*, s. racaille.  
*Canalón*, s. chéneau, égout.  
*Canamar*, s. chénevière.  
*Canamaço*, s. canevas.  
*Canamixa*, s. chénevoite.  
*Canamo*, s. chanvre.  
*Canamón*, s. chénevis.  
*Canana*, s. cartouchière.  
*Canapa*, s. câble, chanvre.  
*Canapaio*, s. chénevière.  
*Canapé*, s. canapé, causeuse.  
*Canapo*, s. amarre, voltige.  
*Canapulo*, s. chénevis.  
*Canarino*, s. canari, serin.  
*Canario*, s. canari, serin.  
*Canary*, s. serin.  
*Canary-bird*, s. canari.  
*Canary-grass*, s. alpiste.  
*Canary-seed*, s. alpiste.  
*Canasta*, s. bannette, corbeille, panier.  
*Canastada*, s. manne.  
*Canastillo*, s. corbillon, sa-ladier.  
*Canasto*, s. mannequin; — *di ostras*, cloyère.  
*Canastra*, s. bourriche, manne, mannequin, panier.  
*Canayaccio*, s. canevas.  
*Cancan*, s. cancan.  
*Canção*, s. air, carmagnole, chanson, complainte, couplet; *compôr canções satiricas*, chansonnier.  
*Cancel*, s. carton, paravent, tambour; v. annuler, éteindre, rapporter, rayer, résilier, resoudre.  
*Cancelación*, s. radiation.  
*Canceladura*, s. radiation.  
*Cancelar*, v. bâtonner.  
*Canceladura*, s. radiation, radiation.  
*Cancelamento*, s. effacement.  
*Cancelarr*, v. barrer, biffer, bâtonner, raturer, rayer.  
*Cancelarre*, v. abolir, barrer,

bâtonner, biffer, effacer, éliminer, laver, oblitérer, radier, raturer, rayer, réparer.

*Cancellario*, s. chancelier.

*Cancellatura*, s. barre, effacure, radiation, rature.

*Cancellazione*, s. radiation.

*Cancelleria*, s. chancellerie, greffe.

*Cancelli*, s. barreau.

*Cancelliere*, s. chancelier, greffier.

*Cancelling*, s. et adj. annulation, annulatif, résiliation, résiliement, résolution, résolutoire, ristöne.

*Cancer*, s. cancer, chancre, écrevisse.

*Canceroso*, adj. cancéreux.

*Canceroso*, adj. cancéreux.

*Canchero*, s. cancer.

*Cancheroso*, adj. cancéreux.

*Canciller*, s. chancelier.

*Cancilleria*, s. chancellerie.

*Canción*, s. air, chanson, villanelle; *zaherir en canciones*, chansonnier.

*Cancioncilla*, s. chansonnette.

*Cancioneiro*, s. chansonnier.

*Cancionero*, s. chansonnier.

*Cancionista*, s. chansonnier.

*Cançoneta*, s. chansonnette.

*Cancrejo*, s. écrevisse.

*Cancrena*, s. gangrène.

*Cancrenare*, v. gangrener.

*Cancro*, s. cancer, chancre, écrevisse.

*Candado*, s. cadenas.

*Candalo*, s. rondin.

*Candela*, s. bougie, chandelle, flambeau.

*Candelabro*, s. candélabre, flambeau, girandole, guéridon.

*Candelabrum*, s. torchère.

*Candelaia*, s. chandeleur.

*Candelaria*, s. chandeleur.

*Candelaria*, s. chandeleur.

*Candelerio*, s. chandelier, flambeau, martinet.

*Candelliere*, s. chandelier, flambeau, martinet.

*Candencia*, s. incandescence.

*Candente*, adj. incandescent.

*Candi*, s. candi.

*Candid*, adj. candide.

*Candidate*, s. aspirant, candidat, postulant, prétendant.

*Candidatship*, s. candidature. [didat, récipiendaire.

*Candidato*, s. aspirant, candidat.

*Candidatura*, s. candidature.

*Candidature*, s. candidature.

*Candidez*, s. blancheur.

*Candidezça*, s. blancheur.

*Cândido*, adj. candide, naïf, neuf, simple.

*Candied*, adj. candi; — orangepeel, orangeat.

*Candieiro*, s. lanterne, lumière, quinquet.

*Candilejas*, s. rampe.

*Candito*, adj. candi.

*Candle*, s. bougie, chandelle.

*Candlemas*, s. chandeleur.

*Candlemas day*, s. purification.

*Candle snuff*, s. mouchure.

*Candle-snuffer*, s. moucheur.

*Candlestick*, s. flambeau, martinet; *flat* —, bougeoir.

*Candlestick-tallow-chandler*, s. chandelier.

*Candor*, s. candeur, ingénuité.

*Candore*, s. candeur.

*Candour*, s. candeur.

*Candura*, s. candeur.

*Candy*, s. candi.

*Cane*, s. arêt, bâton, caniche, canne, chien, clabaud, épagneul, pataud, Terre-Neuve; v. bâtonner.

*Canela*, s. cannelle.

*Canelero*, s. cannellier.

*Canestra*, s. manne.

*Canestro*, s. banne, corbeille, mannequin.

*Caneta*, s. porte-plume.

*Canetta*, s. canette.

*Canfora*, s. camphre; *saturare di* —, camphrer.

*Canforato*, adj. camphré.

*Canforeiro*, s. camphrier.

*Canga*, s. joug.

*Cangalho*, s. patraque.

*Cangiamento*, s. retour, revirement, variation, (change-ment). [gorge-de-pigeon.

*Cangiante*, adj. changeant.

*Cangiar*, s. kandjar.

*Cangiare*, v. changer, devenir, tourner, transformer, transmuer, varier; — *silo*, bouger.

*Cangiaro*, s. kandjar.

*Cangirão*, s. broc.

*Cangrejo*, s. cancre, crabe, salicoque; — *grande de mar*, homard; *sopa de* —, bisque.

*Canguro*, s. kangourou.

*Canguru*, s. kangourou.

*Canhamo*, s. chanvre, chènevotte.

*Canhão*, s. airain, bouche à feu, canon, parement, retroussis.

*Canhenho*, s. calepin.

*Canhonada*, s. canonnade.

*Canhonear*, v. bombarder.

*Canhoneira*, s. canonnière, embrasure, sabord.

*Canhoto*, adj. gaucher.

*Canibal*, s. cannibal.

*Canicado*, s. claie.

*Canicola*, s. canicule.

*Canicolare*, adj. caniculaire.

*Canicula*, s. canicule, Sirius.

*Canicular*, adj. caniculaire.

*Canijo*, adj. chafouin.

*Canil*, s. chenil.

*Canile*, s. chenil, grabat.

*Canilla*, s. robinet.

*Canina*, s. alun, coqueluche.

*Canine*, adj. canin.

*Canine-tooth*, s. œillère.

*Canino*, adj. canin.

*Canis*, s. chien.

*Canister-shot*, s. mitraille.

*Canivete*, s. canif.

*Canho*, s. claie.

*Canjeur*, v. échanger.

*Canker*, s. chancre, gangrène; v. gangrener.

*Canna*, s. canne, canon, douille, gargouille, roseau, tuyau, verge; — *del candellie-*

*re*, bobèche; — *do leme*, barre, timon; — *do linho*, chènevotte.

*Canna da India*, s. rotang.

*Canna-frecha*, s. férule.

*Cannella*, s. cannelle; *albero della* —, cannellier.

*Cannelleira*, s. cannellier.

*Cannello*, s. affiquet, binet, bobine, brûle-tout, canule, chalumau, goulot, tuyau.

*Cannellura*, s. cannellure.

*Cannibal*, s. antropophage, cannibale.

*Cannibale*, s. cannibale.

*Cannibalism*, s. anthropophagie. [lage.

*Cannicaço*, s. abat-vent, treillis.

*Canniccio*, s. abat-vent, claie, clisse.

*Cançoço*, s. roseau. [lunette.

*Cannocchiale*, s. longue-vue.

*Canon*, s. airain, alésage, canon, carambolage; v. carambolier.

*Canonade*, s. canonnade.

*Canonading*, s. canonnade.

*Canonata*, s. canonnade.

*Canon-ball*, s. boulet.

*Canoncino*, s. tuyau.

*Canonne*, s. airain, canon.

*Cannoneer*, s. canonier.

*Canoniera*, s. canonnière, embrasure.

*Canoniere*, s. canonnier.

*Cannulla*, s. canule.

*Canô*, adj. chenu.

*Canô*, s. canal, chèneau, conduite, gargouille, noue, rigole, tuyau; — *de bota*, tige; — *de despejo*, égout; — *de espin-garã*, canon.

*Canôa*, s. canot, yole.

*Canôe*, s. canot, pirogue.

*Canôero*, s. canotier.

*Canon*, s. chanoine, canon.

*Cañon*, s. airain, canon, tuyau.

*Cañonços*, s. canonnade.

*Canon-cartridge*, s. gargarousse.

*Canone*, s. redevance.

*Cañoneo*, s. canonnade.

*Cañonera*, s. canonnière, embrasure.

*Canonesa*, s. chanoinesse.

*Canoness*, s. chanoinesse.

*Canonica*, s. cure.

*Canonical*, adj. canonique.

*Canonicat*, s. canonicat.

*Canonicato*, s. canonicat.

*Canonicheza*, s. chanoinesse.

*Canonico*, adj. canonique; s. chanoine.

*Canôngo*, s. chanoine.

*Canonização*, s. canonisation.

*Canonização*, s. canonisation.

*Canonizar*, v. canoniser.

*Canonization*, s. canonisation.

*Canonize*, v. canoniser.

*Canonizzare*, v. canoniser.

*Canonização*, s. canonisation.

*Canonjã*, s. canonnicat.

*Canonry*, s. canonicat.

*Canopy*, s. dais, pavillon,

poêle, voûte.

*Canoso*, adj. grison.

*Canottiere*, s. canotier.

*Canotto*, s. canot, esquif.

*Canova, s. cave.*  
*Canovetta, s. cave.*  
*Cansaço, s. courbature, fatigue, lassitude; causar —, courbaturer.*  
*Cansado, adj. blasé, courbaturé, las, recru, rendu. [lassitude.*  
*Cansancio, s. courbature.*  
*Cansar, v. courbaturer, ennuier, embêter, épuiser, esquiver, excéder, fatiguer, harasser, lasser, peiner, rouer, surmener, trimer.*  
*Cansare, v. éviter. [grimace.*  
*Cant, s. argot, cafarderie.*  
*Cantabile, adj. chantant.*  
*Cantable, adj. chantant.*  
*Cantador, s. chanteur.*  
*Cantabanco, s. saltimbanque. [trice, chantant.*  
*Cantante, s. et adj. cantant.*  
*Cantão, s. canton.*  
*Cantar, v. chanter, entonner, exécuter, grisoller, ramager, soupiner; — à media voz, — a meia voz, bourdonner, chantonner, fredonner; — assobiano, siffler; — com voz tremulosa, — com voz tremula, chevrotter; — em grandes berros, hurler; — la palinodia, faire amende honorable; — mal, brailler, hurler; — um solo, — un solo, réciter; modo de —, débit.*  
*Cântara, s. cruche.*  
*Cantare, v. chanter, entonner, ramager; soupiner; — con voce tremola, chevrotter; maniera di —, débit.*  
*Cantárida, s. cantharide.*  
*Cantaride, s. cantharide.*  
*Cantarrillo, s. cruchon.*  
*Cantaro, s. broc, cruche, cruchon, fontaine, seau.*  
*Cantarolar, v. chantonner, fredonner.*  
*Cantata, s. cantate.*  
*Cantatore, s. chanteur.*  
*Cantatrice, s. cantatrice, chanteuse.*  
*Cantatríz, s. cantatrice.*  
*Canteen, s. cantine.*  
*Canteen-keeper, s. cantinier.*  
*Canteiro, s. chantier, planche, tailleur.*  
*Canter, s. cafard.*  
*Cantera, s. carrière; — de asperón, gresserie; — de már-mol, marbrière; — de piedra molar, meulière; — de yeso, plâtrière.*  
*Canterellare, v. bourdonner, chantonner, fredonner, grisoller.*  
*Canterello, s. chanterelle.*  
*Cantero, s. carrier, chanteau, quartier, tailleur.*  
*Cantharida, s. cantharide.*  
*Cantharis, s. cantharide.*  
*Canicle, s. cantique.*  
*Cantico, s. cantique, hymne, Noël.*  
*Cantidad, s. flot, myriade, quantité; — media, moyenne; — suficiente, suffisance; una gran —, mille.*  
*Cantiere, s. chantier.*

*Cantiga, s. chanson; compôr —s satíricas, chansonnier.*  
*Cantil, s. accore.*  
*Cantilena, s. berceuse.*  
*Cantimplora, s. cave, chantepeleur.*  
*Cantina, s. buvette, cantine, cave; mettre in —, encaver.*  
*Cantineiro, s. cantinier.*  
*Cantinerio, s. buvetier, cantinier.*  
*Cantinetta, s. caveau.*  
*Canting, adj. et s. cafard, cafarderie.*  
*Canting bigot, s. cagot.*  
*Cantiniere, s. cantinier.*  
*Cantino, s. chanterelle.*  
*Cantle, s. troussequin.*  
*Canto, s. cantonade, champ, chanson, chant, chanteau, coin, côté, encoignure, part, ramage, tournant, tranche, voix; — vivo, carne; — de la cigüeña, craquement; — da codorniz, — de la codorniz, courcaillet; — de pão, croûton; — para acalentar, berceuse; a —, de côté; — de uma casa, être.*  
*Cantochão, s. plain-chant.*  
*Canto fermo, s. plain-chant.*  
*Canto llano, s. plain-chant.*  
*Canton, s. canton; v. cantonner.*  
*Cantonal, adj. cantonal.*  
*Cantonata, s. encoignure.*  
*Cantonato, adj. anguleux.*  
*Cantone, s. canton, cantonade, recoin.*  
*Cantoneira, s. encoignure.*  
*Cantoneiro, s. cantonnier.*  
*Cantonment, s. cantonnement.*  
*Cantor, s. chanteur, chantre.*  
*Cantore, s. chantre.*  
*Canturrear, v. chantonner.*  
*Canudo, s. tuyau; — de massa fina, plaisir.*  
*Canula, s. canule, chalumeau.*  
*Canutiglia, s. clinquant.*  
*Cañutillo, s. cha-lu-meau, tuyau.*  
*Canuto, adj. chenu, grison.*  
*Canvas, Canvass, s. canevas, toile; v. briguer.*  
*Cançonare, v. chansonnier, moquer, plaisanter, railler.*  
*Cançone, s. chanson.*  
*Cançonet, s. chansonnette.*  
*Cançonetta, s. chanson, chansonnette, vaudeville.*  
*Cão, s. barbet, basset, bichon, caniche, carlin, chenet, chien, clabaud, dogue, épagneul, roquet, roussette, Terre-Neuve, terrier.*  
*Caoba, s. acajou.*  
*Caos, s. chaos, tohu-bohu.*  
*Caoutchouc, s. caoutchouc.*  
*Cap, s. baigneuse, bavolet, bonnet, casquette, coiffe, couvre-chef, têtère, toque.*  
*Capa, s. cape, capote, couche, couvert, couverture, enduit, enveloppe, feuille, fourreau, gisement, gîte, housse, lit, manteau; — de asperges, chape; — magna, chape d'évêque.*

*Capace, adj. habile, propre.*  
*Capacete, s. armet, casque, heume. [quette.*  
*Capacho, s. paillason, torse.*  
*Capacidad, s. capacité, contenance, étoffe, portée.*  
*Capacidade, s. capacité, contenance, faculté; ter a —de, tenir.*  
*Capacità, s. capacité, contenance, habileté, habilité, talent. [nance, portée.*  
*Capacity, s. capacité, contenance.*  
*Capado, s. hongre, mouton.*  
*Capanna, s. cabane, cahute, case, chalet, chaume, chaumière, grange, hutte.*  
*Capannella, s. cabanon.*  
*Capannetta, s. abrivent.*  
*Capannuccia, s. cabanon, chaumine, loge.*  
*Capannuccio, s. canardière.*  
*Capão, s. chapon.*  
*Capar, v. mutiler.*  
*Caparão, s. chaperon; pôr o — nas aves de rapina, chaperonner.*  
*Caparação, s. caparaçon; cobrir com —, caparaçonner.*  
*Caparaçõs, s. caparaçon, carcasse, test.*  
*Caparbiaria, s. taquinerie.*  
*Caparbieta, s. ahurtement.*  
*Caparbio, adj. mutin, obstiné, opiniâtre, raide, taquin, tenace, têtu, v. lontaire.*  
*Caparison, s. caparaçon; v. caparaçonner.*  
*Caparra, s. arrhes.*  
*Caparrosa, s. couperose.*  
*Capataz, s. piqueur.*  
*Capaz, adj. habile.*  
*Capcioso, adj. captieux.*  
*Cape, s. cap, cape, collet.*  
*Capella, s. chapelle; loja de —, mercerie.*  
*Capellan, s. aumônier, chapelain, desservant.*  
*Capellania, s. chapellenie; servir una —, desservir.*  
*Capellão, s. aumônier, chapelain. [cio de —, mercerie.*  
*Capellista, s. mercier; negociante.*  
*Capello, s. capuchon, cheveu, froc; capelli crespi, laine.*  
*Capellutto, adj. chevelu, huppé. [pillaire.*  
*Capelvenere, s. adiante, caper, s. cabriole, câpre; to cut capers, cabrioler.*  
*Caperbush, s. câprier.*  
*Caperuza, s. chaperon.*  
*Capestriere, s. frasque, fredaine, rouerie.*  
*Capestro, s. hart. [traversin.*  
*Capetzale, s. chevet, oreiller.*  
*Capetzolo, s. mame-lon, trayon.*  
*Capifuoco, s. hâtier, landier.*  
*Capigliatura, s. chevelure, coiffure, frisure, tignasse.*  
*Capilar, adj. capillaire.*  
*Capilaria, s. capillaire.*  
*Capilaridad, s. capillarité.*  
*Capilla, s. capuchon, chape, froc.*  
*Capillar, adj. capillaire.*  
*Capillare, adj. capillaire.*

*Capillaridade*, s. capillarité.  
*Capillarität*, s. capillarité.  
*Capillarity*, s. capillarité.  
*Capillary*, adj. capillaire.  
*Capillo*, s. béguin, calotte.  
*Capinera*, s. fauvette.  
*Capire*, v. comprendre, concevoir, contenir, entendre, saisir.  
*Capirotaço*, s. chiquenaude.  
*Capitação*, s. capitatlon, taille.  
*Capitación*, s. capitatlon.  
*Capital*, s. adj. et int. bravo, capital, capitale, chapiteau, fonds, majuscule, masse, siège, vaillant, — de *departamento*, chef-lieu, — de *distrito*, chef-lieu; — *letter*, capitale, lettre capitale; — *point*, capital; — *punishment*, peine capitale; *pena* —, peine capitale.  
*Capitale*, adj. et s. capital, capitale, fonds; *far* —, compteur.  
*Capitalillo*, s. boursicaut.  
*Capitalista*, s. capitaliste.  
*Capitalista*, s. capitaliste, financier.  
*Capitán*, s. capitaine, — *general*, maréchal de France.  
*Capitanea*, s. vaisseau amiral.  
*Capitano*, s. capitaine.  
*Capitão*, s. capitaine.  
*Capitation*, s. capitatlon.  
*Capitatione*, s. capitatlon.  
*Capitel*, s. chapiteau.  
*Capitoleo*, s. chapiteau.  
*Capitol*, s. Capitole.  
*Capitolare*, v. capituler; adj. capitulaire. [tion.  
*Capitolazione*, s. capitulation.  
*Capitoline*, adj. capitolin.  
*Capitolino*, adj. capitolin.  
*Capitolio*, s. Capitole.  
*Capitolo*, s. article, chapitre.  
*Capitombolare*, v. culbuter.  
*Capitombolo*, s. culbute; *far far* —, culbute.  
*Capitone*, s. hâtier. [meux.  
*Capitoxo*, adj. capiteux, fuf.  
*Capitoza*, s. têtard.  
*Capitulacão*, s. capitulation.  
*Capitulación*, s. capitulation.  
*Capitular*, v. capituler, chauter; adj. capitulaire.  
*Capitulary*, adj. capitulaire.  
*Capitulate*, v. capituler.  
*Capitulation*, s. capitulation.  
*Capitulo*, s. chapitre.  
*Capivi*, s. copahu.  
*Capo*, s. bout, cap, chapitre, chef, embranchement, extrémité, fin, front, hure, pièce, promontoir, tête; — *lavoro*, — *d'opera*, chef d'œuvre; — *sventato*, étourneau; *da* —, de plus belle.  
*Caprococé*, s. carrefour.  
*Capoeira*, s. basse-cour, poulliller, poussinière.  
*Capoqiro*, s. vertige.  
*Capoletto*, s. dossier.  
*Capolugo*, s. chef-lieu.  
*Capón*, s. chapon, hongre.  
*Caponagaine*, s. entêtement.  
*Caponeria*, s. entêtement.  
*Caporale*, s. caporal.

*Capot*, adj. et s. capot, capote.  
*Capota*, s. capote.  
*Capotasto*, s. sillet.  
*Capote*, adj. et s. capot, capote, manteau, vole.  
*Cappa*, s. cape, chape, manteau. [toire.  
*Cappella*, s. chapelle, oratoire.  
*Cappellaio*, s. chapelier.  
*Cappellano*, s. aumônier, chapelain. [pote.  
*Cappellino*, s. calotte, capote.  
*Cappello*, s. chapeau, chapeau, couvre-chef, feutre; — *tricornuto*, tricorne; *arte di far cappelli*, *commercio di cappelli*, chapellerie.  
*Capperil* int. damel  
*Cappero*, s. capre, câprier.  
*Capperuccio*, s. domino.  
*Cappietto*, s. ganse.  
*Cappio*, s. atrape, cocarde, lacs.  
*Cappocchio*, s. entêté.  
*Capponaia*, s. poussinière.  
*Capone*, s. chapon, copeau.  
*Capoto*, s. caban, capot, capote, vole; *far* —, caler.  
*Cappuccina*, s. capucine.  
*Cappuccino*, s. capucin.  
*Cappuccio*, s. cabus, capuce, capuchon, chaperon, froc.  
*Capra*, s. chevalet, chèvre.  
*Cpraio*, s. chèvrier.  
*Capreolo*, s. cirre, vrille.  
*Capretto*, s. cabri, chevreau.  
*Capriccio*, s. bouderie, bourrasque, boutade, caprice, grippe, lubie, manie, quinte, rat, travers, vertigo, volonté.  
*Capriccioso*, adj. et s. boudeur, capricieux, fantasque, quinteux.  
*Caprice*, s. caprice, grippe, travers, vertigo, volonté.  
*Capricho*, s. bizarrerie, boutade, caprice, engouement, fantaisie, grippe, lubie, manie, quinte, rat, travers, vertigo, volonté.  
*Caprichoso*, adj. bizarre, capricieux, fantasque, quinteux.  
*Caprichudo*, adj. grimaud, quinteux. [quinteux.  
*Capricious*, adj. capricieux.  
*Capricorn*, s. Capricorne.  
*Capricornio*, s. Capricorne.  
*Capricorno*, s. Capricorne.  
*Caprifoglio*, s. chèvrefeuille.  
*Caprio*, s. chevreuil.  
*Capriola*, s. cabriole, entrechat; *far capriole*, cabrioler.  
*Capriola*, s. chevrette.  
*Capro*, s. bouc, bouquetin; — *emissario*, bouc émissaire.  
*Caprone*, s. bouc, bouquin.  
*Caprugginare*, v. jabler.  
*Caprugginatoio*, s. jabloire.  
*CaprugGINE*, s. jable.  
*Capstan*, s. cabestan.  
*Cap-stand*, s. champignon.  
*Capsula*, s. capsule, coque.  
*Captação*, s. captation.  
*Captación*, s. captation.  
*Captain*, s. capitaine; — *of a privateer*, corsaire.  
*Captar*, v. capter.  
*Captation*, s. captation.

*Captious*, adj. captieux.  
*Captivar*, v. captiver, enchaîner, séduire.  
*Captivate*, v. acoquiner, attacher, captiver, enchaîner, entraîner, séduire.  
*Captivating*, adj. entraînant.  
*Captive*, adj. captif.  
*Captiveiro*, s. captivité, chaîne, esclavage.  
*Captivity*, s. captivité. [clave.  
*Captivo*, adj. et s. captif, esclave.  
*Captura*, s. arrestation, capture, prise de corps.  
*Capturar*, v. capturer.  
*Capture*, s. capture, prise; v. capturer.  
*Capucha*, s. capuchon, froc.  
*Capuchina*, s. capucine.  
*Capuchin-friar*, s. capucin.  
*Capuchinha*, s. capucine.  
*Capuchinho*, s. capucin.  
*Capuchin-nun*, s. capucine.  
*Capuchino*, s. capucin.  
*Capucho*, s. esp. capuce, capuchon.  
*Capucho*, s. port. (capucin).  
*Capullo*, s. cocon, coque.  
*Capuz*, s. capuce, capuchon, chaperon, froc.  
*Capzioso*, adj. captieux.  
*Caquexia*, s. étiolement.  
*Car*, s. char.  
*Cará*, s. face, facette, figure, front, mine, pan, pile, recto, sens, visage; — *de baqueta*, airain; — *de bebedo*, trogne; — *de borracho*, trogne; — *estanhada*, airain; — *gorda*, trogne; *má* —, mine; — *d* —, brûlé-pour-point; vison-visu.  
*Carabina*, s. carabine, escopette, mousqueton.  
*Carabine*, s. carabine.  
*Carabineiro*, s. carabinier.  
*Carabimero*, s. carabinier, douanier.  
*Carabiniere*, s. carabinier.  
*Caracol*, s. accroche-cœur, boudin, caracole, coque, cornet, escargot, limaçon.  
*Caracolar*, v. caracoler.  
*Caracole*, s. caracole; v. caracoler.  
*Caracolear*, v. caracoler.  
*Caracoleo*, s. caracole.  
*Caracollare*, v. caracoler.  
*Caracollo*, s. caracole.  
*Caracter*, s. caractère, complexion, écriture, génie, obséquiosité, pâte, qualité, tête, ton, tournure, trempe, vérité.  
*Característico*, adj. et s. caractéristique, grime.  
*Caracterizar*, v. caractériser.  
*Caracterize*, v. caractériser.  
*Caracterizare*, v. caractériser.  
*Caraffa*, s. carafe. [fon.  
*Caraffina*, s. burette, carafe.  
*Caraffone*, s. bonbonne.  
*Caramanchão*, s. tonnelle.  
*Caramanchel*, s. tonnelle.  
*Carambal* int. damel male-pestel  
*Carámbano*, s. glaçon.  
*Carambola*, s. carambolage.  
*Carambolar*, v. caramboler.

*Carambole*, *s.* carambolage; *v.* caramboler.  
*Carambolear*, *v.* caramboler;  
*acción de —*, carambolage.  
*Caramelo*, *s.* bonbon.  
*Caramente*, *adv.* chèrement.  
*Caramillo*, *s.* pipeau.  
*Caramoggio*, *adj.* et *s.* court-  
 taud. [be, écrevisse].  
*Caranguêjo*, *s.* cancre, cra-  
*Carantona*, *s.* flagornerie,  
 mine. [dier].  
*Carantônico*, *adj.* minau-  
*Carantonha*, *s.* grimace.  
*Carapaça*, *s.* carapace, test.  
*Carapacho*, *s.* carapace, test.  
*Carape*, *s.* carapace.  
*Carapeta*, *s.* pirouette, ton-  
 ton.  
*Carapinha*, *s.* laine.  
*Carapuça*, *s.* calotte, chape-  
 ron.  
*Carat*, *s.* carat.  
*Carato*, *s.* carat.  
*Carattere*, *s.* calibre, caract-  
 ère, complexion, écriture,  
 fonte, rang, tête, ton, trempe.  
*Caratteristico*, *adj.* caracté-  
 ristique.  
*Caravan*, *s.* caravane.  
*Caravana*, *s.* caravane.  
*Caravançará*, *s.* caravansé-  
 rail. [rail].  
*Caravansary*, *s.* caravansé-  
*Caravanserrallo*, *s.* caravan-  
 sérail.  
*Caraway*, *s.* carvi.  
*Carbine*, *s.* escopette.  
*Carbineer*, *s.* carabinier.  
*Carbon*, *s.* carbone, charbon,  
 houille. [grillade].  
*Carbonada*, *s.* charbonnée.  
*Carbonaia*, *s.* charbonnière.  
*Carbonaio*, *s.* charbonnier.  
*Carbonario*, *s.* (carbonaro);  
*reunião de —*, vente.  
*Carbonata*, *s.* charbonnée,  
 grillade.  
*Carbonate*, *s.* carbonate.  
*Carbonato*, *s.* carbonate; —  
*di soda*, natron. [carboucle].  
*Carbonchio*, *s.* charbon, es-  
*Carbone*, *s.* charbon, houille;  
*carboni ardenti*, braise.  
*Carbonera*, *s.* charbonnière.  
*Carbonero*, *s.* charbonnier.  
*Carbonic*, *adj.* carbonique.  
*Carbonico*, *adj.* carbonique.  
*Carbonifero*, *adj.* houiller,  
 houilleux.  
*Carbonio*, *s.* carbone.  
*Carbonizar*, *v.* carboniser,  
 charbonner.  
*Carbonize*, *v.* carboniser.  
*Carbonizzare*, *v.* carboniser,  
 charbonner.  
*Carbone*, *s.* carbone.  
*Carboy*, *s.* bonbonne, tourie.  
*Carbuncle*, *s.* charbon, escar-  
 boucle.  
*Carbunclo*, *Carbunco*, *s.*  
 charbon, escarboucle.  
*Carbunculo*, *s.* charbon, es-  
 carboucle.  
*Carbuço*, *s.* grisou.  
*Carcaj*, *s.* carquois.  
*Carcamal*, *s.* haridelle.  
*Carcán*, *s.* carcan.

*Carcass*, *s.* carcasse.  
*Carcassa*, *s.* carcasse.  
*Carcaç*, *s.* carquois.  
*Carcel*, *s.* geôle, maison d'ar-  
 rêt, prison, serre-joints, violon.  
*Carcelero*, *s.* geôlier.  
*Carcerato*, *adj.* détenu.  
*Carcerato*, *s.* cachot, concier-  
 gerie, geôle, prison, violon.  
*Carcereiro*, *s.* concierge,  
 geôlier.  
*Carceriere*, *s.* concierge,  
 geôlier, porte-clefs.  
*Carciofo*, *s.* artichaut.  
*Carcola*, *s.* marche.  
*Carcoma*, *s.* ver, vermoulure.  
*Carcomer*, *v.* carier, éroder,  
 manger, ronger, vermouler.  
*Carcomido*, *adj.* vermoulu.  
*Card*, *s.* (carte, carton); —  
*discarded*, écart; *v.* carder.  
*Carda*, *s.* carde.  
*Cardaço*, *s.* bourre.  
*Cardado*, *adj.* peigné.  
*Cardador*, *s.* cardeur.  
*Cardadura*, *s.* lainage, pei-  
 gnage.  
*Cardar*, *v.* carder, peigner.  
*Cardare*, *v.* carder.  
*Cardatore*, *s.* cardeur.  
*Cardatura*, *s.* lainage.  
*Cardal*, *adj.* et *s.* cardinal.  
*Cardellino*, *s.* chardonneret,  
 roitelet.  
*Cardello*, *s.* roitelet. [çon].  
*Cardenal*, *s.* cardinal, pin-  
*Cardenatalo*, *s.* cardinalat.  
*Cardexillo*, *s.* verdet.  
*Cardeno*, *adj.* livide.  
*Carder*, *s.* cardeur.  
*Cardiac*, *adj.* cardiaque.  
*Cardiaca*, *s.* lésion.  
*Cardiacal*, *adj.* cardiaque.  
*Cardiaco*, *adj.* cardiaque.  
*Cardialgia*, *s.* cardialgie.  
*Cardinal*, *s.* cardinal.  
*Cardinalate*, *s.* cardinalat.  
*Cardinalato*, *s.* cardinalat.  
*Cardinal-bird*, *s.* cardinal.  
*Cardinale*, *s.* cardinal.  
*Cardinalship*, *s.* cardinalat.  
*Cardine*, *s.* gond, pivot, tou-  
 rillon.  
*Cardmaker*, *s.* cartier.  
*Cardo*, *s.* carde, cardon,  
 chardon.  
*Cardoncello*, *s.* seneçon.  
*Cardone*, *s.* carde, cardon.  
*Cardoon*, *s.* cardon.  
*Care*, *s.* ennui, garde, martel,  
 soin, souci; *v.* soucier; *have the*  
*greatest — of*, entourer de  
 soins; *take —*, soigner, veiller;  
*int. gare*.  
*Carecer*, *v.* manquer; — *de*  
*movimiento*, languir. [caréner].  
*Careen*, *s.* carène; *v.* abattre.  
*Careening*, *s.* carénage.  
*Career*, *s.* carrière.  
*Careful*, *adj.* ménager, pré-  
 voyant, soigneux.  
*Careggiare*, *v.* amadouer,  
 cajoler, dorioter, mignarder,  
 mignoter.  
*Careless*, *adj.* insouciant, né-  
 gligé, négligent, nonchalant.  
*Carelessly*, *adv.* négligem-  
 ment.

*Carelessness*, *s.* assouppisse-  
 ment, incurie, insouciance,  
 nonchalance. [radoub].  
*Carena*, *s.* carénage, carène.  
*Carenaggio*, *s.* carénage.  
*Carenar*, *v.* caréner, radou-  
 ber. [dronner].  
*Carenare*, *v.* caréner, gou-  
*Carencia*, *s.* absence, man-  
 que, pénurie.  
*Carenaria*, *s.* carénage.  
*Caress*, *s.* caresse, tendresse;  
*v.* caresser, flatter.  
*Caressing*, *adj.* caressant.  
*Carestia*, *s.* besoin, cherté,  
 disette, enrichissement, famine,  
 renchérissement. [mine, moue].  
*Careta*, *s.* grimace, masque.  
*Caretear*, *v.* grimacer.  
*Carezza*, *s.* caresse.  
*Carezzante*, *adj.* caressant.  
*Carezzare*, *v.* caliner, caress-  
 ser, flatter. [ressant].  
*Carezzevole*, *adj.* calin, ca-  
*Carezzina*, *s.* cajolerie.  
*Carga*, *s.* ânée, brouettée,  
 charge, chargement, corvée, en-  
 dosse, faix, fardeau, fret, som-  
 me, vole, volée; *pôr uma —*,  
 charger; *voltar á —*, redonner;  
*sin —*, à vide.  
*Argado*, *adj.* foncé, gros.  
*Argador*, *s.* chargeur, fac-  
 teur.  
*Argamento*, *s.* cargaison,  
 charge, chargement, fret, por-  
 tage. [vexant].  
*Argante*, *adj.* embêtant.  
*Argar*, *v.* accabler, carguer,  
 charger, débiter, donner, embâ-  
 ter, endetter, endosser, foncer,  
 frêtrer, grever, porter, surchar-  
 ger; — *de nuevo*, redonner; —  
*sobre si*, assumer.  
*Argazon*, *s.* charge.  
*Cargo*, *s.* aumônerie, cargai-  
 son, charge, emploi, fonction,  
 honneur, mairie, marguellerie,  
 office, place, poste, recette, sa-  
 crificature, sommellerie.  
*Cartar*, *v.* carier.  
*Cariare*, *v.* carier.  
*Cariatid*, *s.* cariatide.  
*Cariatide*, *s.* cariatide.  
*Caribe*, *s.* cannibale.  
*Carica*, *s.* ânée, charge, em-  
 ploi, fonction, honneur, minist-  
 ère, office, place, poste.  
*Caricare*, *v.* accabler, charger,  
 coucher, enfler, endosser,  
 foncer, surcharger. [chargeur].  
*Caricatore*, *s.* caricaturiste.  
*Caricatura*, *s.* caricature,  
 charge. [grottesque].  
*Caricature*, *s.* caricature.  
*Caricaturist*, *s.* caricaturiste.  
*Caricaturista*, *s.* caricaturiste.  
*Caricia*, *s.* amadouement,  
 caresse, tendresse.  
*Carico*, *s.* et *adj.* batelée,  
 cargaison, charge, chargement,  
 charriage, endosse, faix, far-  
 deau, foncé, fret, vole.  
*Caridad*, *s.* charité.  
*Caridade*, *s.* charité.  
*Caridoso*, *adj.* charitable.  
*Carie*, *s.* carie. [—, carier].  
*Caries*, *s.* carie; *attack with*

*Cariglione*, s. carillon.  
*Carilla*, s. recto.  
*Carinha*, s. minois. [dresse.  
*Carinho*, s. dévotion, ten-  
*Carinhosamente*, adv. chère-  
 ment.  
*Carinhoso*, adj. amiable,  
 a pour eux, calin, caressant,  
 gracieux.  
*Carinho*, s. amour, tendresse.  
*Carinhosamente*, adv. amou-  
 reusement, chèrement.  
*Carinoso*, adj. amiable, calin,  
 caressant, démonstratif, flat-  
 teur, tendre.  
*Carita*, s. minois.  
*Carità*, s. charité.  
*Caritatevolmente*, adv. chari-  
 tablement. [tablement.  
*Caritativamente*, adv. chari-  
*Caritativo*, adj. charitable,  
 secourable.  
*Caritevole*, adj. charitable.  
*Carleta*, s. carrellette.  
*Carlinga*, s. carlingue.  
*Carmagnola*, s. carmagnole.  
*Carmagnole*, s. carmagnole.  
*Carmanhola*, s. carmagnole.  
*Carmanhola*, s. carmagnole.  
*Carmetina*, s. carmeline.  
*Carmelita*, s. carme, carmé-  
 lite. [mélite.  
*Carmelitana*, s. carme, car-  
*Carmélite*, s. carme.  
*Carmelites*, s. carmélite.  
*Carmesi*, s. cramoisi.  
*Carmessa*, s. kermesse.  
*Carmezim*, adj. cramoisi.  
*Carmin*, s. carmin.  
*Carmino*, s. carmin.  
*Carminio*, s. carmin.  
*Carneação*, s. carnation.  
*Carnage*, s. carnage.  
*Carnagem*, s. carnage.  
*Carnagione*, s. carnation,  
 teint.  
*Carnal*, adj. charnel.  
*Carnale*, adj. charnel.  
*Carnalidad*, s. paillardise.  
*Carnal-minded*, adj. char-  
 nel. [nant.  
*Carnasciale*, s. carême-pre-  
*Carnation*, s. carnation,  
 ceillet. [carnaval.  
*Carnaval*, s. carême-prenant,  
*Carneça*, s. écharnure.  
*Carne*, s. chair, viande; —  
*alleso*, bouilli; — *assada*, rôti;  
 — *assada nas brasas*, charbon-  
 née; — *de becerro*, veau; — *de*  
*vacca*, bœuf; — *de vacca cori-*  
*da*, bouilli; — *de veado*, venai-  
 son; — *estufada*, daube; — *pal-*  
*pitante*, chair pantelant; — *sal-*  
*teada*, sauté; *pedaço de* — *cort-*  
*ado em tira*, aiguillette; *ehar*  
*carnes*, engraisser.  
*Carnesce*, s. bourreau, exé-  
 cuteur des hautes œuvres.  
*Carneira*, s. basane.  
*Carneirada*, s. mouton.  
*Carneiro*, s. bétier, caveau,  
 charnier, mouton, robin; — *de*  
*guia*, sonnaillet; *pelle de* —  
*cortida*, basane; *vello de* —,  
 toison.  
*Carnelian*, s. cornaline.  
*Carnelion*, s. cornaline.

*Carneo*, adj. charnu.  
*Carnero*, s. bétier, charnier,  
 mouton, robin. [nier.  
*Carneruno*, adj. mouton-  
*Carnestolendas*, s. carême-  
 prenant, carnaval.  
*Carnevale*, s. carnaval. V.  
*Carnovale*.  
*Carniça*, s. bardot, curée.  
*Carnição*, s. clou.  
*Carniccia*, s. écharnure.  
*Carniceiro*, s. boucher, car-  
 nassier.  
*Carniceria*, s. boucherie, car-  
 nage, tuerie. [nassier.  
*Carnicero*, s. boucher, car-  
*Carniera*, s. carnassière.  
*Carniere*, s. carnassière, gi-  
 becière.  
*Carnifice*, s. massacreur.  
*Carnificina*, s. boucherie,  
 carnage, massacre, tuerie.  
*Carnival*, s. carnaval.  
*Carnivora*, s. carnivore.  
*Carnivoro*, adj. et s. carnas-  
 sier, carnivore.  
*Carnivorous*, adj. carnivore,  
 zoophage.  
*Carnosidad*, s. carnosité.  
*Carnosidade*, s. carnosité.  
*Carnosità*, s. carnosité.  
*Carnosity*, s. carnosité.  
*Carnosity*, s. carnosité.  
*Carnososo*, adj. charnu, pul-  
 peux.  
*Carnovale*, s. carême-pre-  
 nant, carnaval. [bondi.  
*Carnudo*, adj. charnu, re-  
*Caro*, adj. cher, coûteux,  
 dispendieux; adv. chèrement;  
*a — prezzo*, chèrement; *tener*  
 —, aimer; *tornar-se mais* —,  
 enchérier; *vender* —, saler; *ven-*  
*der troppo* —, écorcher.  
*Carob-bean*, s. caroube.  
*Carob tree*, s. caroubier.  
*Carogo*, s. noyau, trognon.  
*Carogna*, s. charogne.  
*Carolice*, s. cagoterie.  
*Carosello*, s. carrousel.  
*Carota*, s. blague, carotte,  
 hâblerie; *ficcar carote*, cra-  
 quer. [nier.  
*Carotaio*, s. hâbleur, lanter-  
*Carotid*, s. carotide.  
*Carótida*, s. carotide.  
*Carotide*, s. carotide.  
*Carp*, s. carpe; *young* —,  
 carpeau; v. épilogueur. [peu.  
*Carpa*, s. charme, carpe, car-  
*Carpe*, s. charme.  
*Carpel*, s. carpelle.  
*Carpella*, s. carpelle.  
*Carpello*, s. carpelle.  
*Carpelo*, s. carpelle.  
*Carpenter*, s. charpentier.  
*Carpentiere*, s. charpentier;  
*arte del* —, charonnage.  
*Carpentry*, s. charpente,  
 charpenterie.  
*Carper*, s. gloseur.  
*Carpel*, s. moquette, tapis;  
 v. tapisser.  
*Carpiccio*, s. brossée.  
*Carpideira*, s. pleureuse.  
*Carपाल*, s. charmillé.  
*Carpino*, s. charme.  
*Carpintaria*, s. charpenterie.

*Carpinteiro*, s. charpentier,  
 — *de carros*, charron.  
*Carpintejar*, v. charpenter.  
*Carpinteria*, s. charpenterie,  
 menuiserie. [menuisier.  
*Carpintero*, s. charpentier,  
*Carpiónico*, s. carpeau.  
*Carpiosa*, s. carpe.  
*Carpire*, v. accrocher, déro-  
 ber, ravir, soutirer, surprendre.  
*Carquilha*, s. ride.  
*Carraça*, s. crécelle, patra-  
 que, sabot.  
*Carraça*, s. tique.  
*Carraçón*, s. patraque.  
*Carrada*, s. charretée, voie.  
*Carrapateiro*, s. ricin.  
*Carrapato*, s. tique.  
*Carrapito*, s. toupet.  
*Carrasca*, s. yeuse.  
*Carrasco*, s. bourreau, exé-  
 cuteur des hautes œuvres.  
*Carrala*, s. charretée.  
*Carratello*, s. baril, barrique.  
*Carrear*, v. charrier, voi-  
 turer.  
*Carregaço*, s. cargaison.  
*Carregado*, adj. foncé.  
*Carregador*, s. bardeur,  
 chargeur, facteur, portefaix,  
 porteur. [ment.  
*Carregamento*, s. charge-  
*Carregar*, v. bonder, charger,  
 peger, donner, foncer, fréter, pes-  
 ser, redonner, surcharger; — *o*  
*sobrolho*, sourciller.  
*Carreggiare*, v. charrier.  
*Carreggio*, s. charroi.  
*Carreira*, s. carrière, course;  
 — *de tiro*, tir.  
*Carreiro*, s. charretier, or-  
 nière, tombelier, voiturier.  
*Carrera*, s. carrière, cours,  
 course, solitude; — *militar*,  
 arme; *campo de las* — *s de ca-*  
*ballos*, turf.  
*Carreta*, s. affût, brouette,  
 camion, charrette, tombereau,  
 triqueballe; *collocar a bocca*  
*de fogo na* —, affûter.  
*Carretada*, s. brouettée,  
 charretée, voie.  
*Carretage*, s. voiturage.  
*Carretagem*, s. roulage.  
*Carretaio*, s. charretier, tom-  
 belier.  
*Carreteiro*, s. camionneur,  
 charretier, roulier, voiturier.  
*Carretel*, s. bobine.  
*Carretila*, s. calèche.  
*Carreteria*, s. charonnage.  
*Carretero*, s. camionneur,  
 charretier, charron, roulier,  
 voiturier.  
*Carretiere*, s. camionneur,  
 charretier, roulier. [lette.  
*Carretilla*, s. brouette, rou-  
*Carreto*, s. charroi, roulage,  
 transport.  
*Carrelón*, s. camion, chariot.  
*Carrelta*, s. charrette, haquet.  
*Carretata*, s. brouettée,  
 charretée.  
*Carretiere*, s. voiturier.  
*Carretto*, s. brouette, camion,  
 carriole; *trasporto di mercan-*  
*zie in* —, camionnage. [barde.  
*Carrellone*, s. fourgon, guim-

*Carriage*, s. charroi, port, portage, roulage, voiture, voiture.

*Carriage-entrance*, s. porte-cochère.

*Carriage-gate*, s. porte-cochère.

*Carriagem*, s. charriage. [rol.]

*Carriaggio*, s. bagage, char.

*Carricinha*, s. roitelet.

*Carricoche*, s. carriole.

*Carrier*, s. voiturier.

*Carriera*, s. carrière.

*Carril*, s. ornière, rail, voie.

*Carrilhão*, s. carillon, sonnerie.

*Carrillera*, s. jugulaire.

*Carrillo*, s. joué.

*Carrinho*, s. roulette, vinaigrette; — *de mão*, brouette.

*Carrioche*, s. vinaigrette.

*Carriola*, s. carriole, panne.

*Carrión*, s. charogne.

*Carriola*, s. carriole.

*Carro*, s. char, chariot, guimbarde, tapissière, voiture; — *coperto*, coche; — *de duas rodas*, charrette; — *funerale*, — *mortuario*, — *para llevar a los muertos*, corbillard; *trabalho de carpinteiro de —*, charronage; *transporte nos —*, chamados *camion*, camionnage; *varaes de um —*, limonière.

*Carroça*, s. camion, charrette, tombereau.

*Carroceiro*, s. camionneur, charretier, roulier, tombelier.

*Carrocero*, s. carrossier.

*Carromato*, s. chariot, haquet.

*Carroña*, s. charogne.

*Carrot*, s. carotte.

*Carrousel*, s. carrousel.

*Carroça*, s. carrosse.

*Carroça*, s. carrosse, voiture; — *dano*, fiacre; *la parte d'innanzi d'una —*, avant-train.

*Carroçainho*, s. carrossier.

*Carriagem*, s. accélérée, carrosse, char, coche, coucou, remise, voiture; — *alugada*, voiture; — *postal*, courrier; — *publica*, messagerie.

*Carruaje*, s. équipage, tapissière, voiture; — *acelerada*, accélérée; *poner el tiro a un —*, atteler.

*Carruba*, s. caroube.

*Carrubio*, s. caroubier.

*Carrubo*, s. caroubier.

*Carruccio*, s. roulette.

*Carrucola*, s. poulie.

*Carry*, v. conduire, emporter, porter, rendre, reverser, voiture; — *away*, emmener, enlever, entraîner, remporter; — *back*, remporter, reporter; — *in*, rentrer; — *off*, enlever, rasier; — *on*, exploiter, gouverner, mener; — *on the brokers trade*, brocanter; — *out well*, réussir.

*Carrying*, s. action de transporter, transport; — *arms*, port d'armes; — *away* enlèvement; — *up*, montage.

*Cart*, s. char, charretier,

*charrette*; *light covered —*, *carriole*; v. *charrier*.

*Carta*, s. bulletin, carte, charte, dépêche, épître, lettre, papier, pli; — *amorosa*, poulet; — *bianca*, carte blanche; — *bianca soscritta*, blanc-seing; — *blanca*, carte blanche, blanc-seing; — *branca*, carte blanche; — *grand'aquila*, aigle; — *ministro*, tellière; — *monelata*, papier monnaie; — *sugante*, papier brouillard; — *velina*, raisin; — *da impannata*, serpente; — *de felicitación*, adresse; — *de jogar*, carte; — *de pago*, acquit; — *de saude*, patente; — *di gran formato*, colombier; *commercio di —*, papeterie; *conservatore di carta inutili*, paperassier; *fabricante de —* de jogar, catter; *vendedor de —* de jogar, cartier; *vendita di —*, papeterie.

*Cartaccia*, s. paperasse.

*Cartage*, s. camionnage, charriage.

*Cartato*, s. papetier.

*Cartão*, s. carte, carton; *fabricante*, *vendedor de —*, cartonnier.

*Cartapacio*, s. buvard.

*Cartapeçora*, s. parchemin.

*Cartaz*, s. affiche, écriteau, pancarte, placard; *colocação de —* es, affichage; *afixar*, *pregar —* es, afficher.

*Cartazeiro*, s. afficheur.

*Carteçcia*, s. pelure.

*Carteira*, s. carnet, portefeuille, secrétaire, serviette; — *para dinheiro*, portemonnaie.

*Carteiro*, s. facteur.

*Carteiro rural*, s. piéton.

*Cartel*, s. affiche, cartel, pancarte, placard; *poner un —*, afficher.

*Cartela*, s. console.

*Cartella*, s. carton, platine.

*Cartellino*, s. cartel, fiche.

*Cartello*, s. affiche, cartel, écriteau, pancarte, placard.

*Cartes*, s. camionneur, charretier, roulier, tombelier.

*Cartera*, s. portefeuille, serviette.

*Carterila*, s. portemonnaie.

*Cartero*, s. facteur.

*Cart-ful*, s. charretée.

*Cart hovel*, s. hangar.

*Cartusian*, s. chartreux; — *convent*, chartreuse.

*Cartiera*, s. papeterie.

*Cartilage*, s. cartilage.

*Cartilagine*, s. cartilage.

*Cartilaginosa*, adj. cartilagineux. [neux.]

*Cartilaginous*, adj. cartilagineux. [baire.]

*Cartilago*, s. cartilage.

*Cartilha*, s. abc.

*Cartilla*, s. abécédaire, syllabaire.

*Carting*, s. camionnage.

*Cart-load*, s. charretée, voie.

*Cartocciere*, s. giberne.

*Cartoccio*, s. cartouche, cornet, gargousse. [petier.]

*Cartolaio*, s. cartonnier, pa-

*Cartolaro*, s. carton.

*Cartomantica*, s. tireuse.

*Carton*, s. carte, carton, cartouche, passe-partout.

*Cartonagem*, s. cartonage.

*Cartonaje*, s. cartonage.

*Cartonar*, v. cartonner.

*Cartoncino*, s. carte.

*Cartone*, s. carte, carton, cati;

*mettergli un —*, cartonner.

*Cartoneria*, s. cartonage.

*Cartonero*, s. cartonnier.

*Cartoon*, s. carton.

*Cartorario*, s. greffier.

*Cartorio*, s. étude, greffe.

*Cartouch*, s. cartouche, cartouchière.

*Cartridge*, s. cartouche.

*Cartridge-box*, s. giberne.

*Cartuccia*, s. cartouche.

*Cartucheira*, s. cartouchière, giberne. [giberne.]

*Cartuchera*, s. cartouchière.

*Cartucho*, s. cartouche, cornet, gargousse; — *de grageia*, papillote.

*Cartuja*, s. chartreuse.

*Cartujo*, s. chartreux.

*Cartulina*, s. carte.

*Carluxa*, s. chartreuse.

*Carluxo*, s. chartreux.

*Cart-work*, s. charronage.

*Caruba*, s. caroube.

*Caruncho*, s. ver, vermourure.

*Carunchoso*, adj. vermoulu.

*Caruncle*, s. caroncule.

*Caruncula*, s. caroncule.

*Carvahal*, s. chênaie.

*Carvalho*, s. chêne, chêneau.

*Carvão*, s. charbon; — *ardente*, braise; *fogo de carvões* accesos, brasier; *reduzir a —*, charbonner.

*Carvoaria*, s. charbonnière.

*Carvoeiro*, s. charbonnier.

*Carver*, s. écuyer tranchant, sculpteur.

*Carvi*, s. carvi.

*Carving*, s. découpage.

*Carvate*, s. cariatide.

*Carvatis*, s. cariatide.

*Casa*, s. appartement, case, demeure, feu, foyer, habitation, lare, logis, maison, manoir, ménage, pénates, séjour, toit; — *amueblada*, garni; — *colonica*, ferme; — *consistorial*, hôtel de ville; — *mal construida*, baraque; — *mobilada*, garni; — *pequena*, bouge; — *sumptuosa*, hôtel; — *da barrela*, buanderie; — *da camara municipal*, hôtel de ville; — *da moeda*, monnaie; — *de audiencia*, siège; — *de botão*, boutonnière; — *de educação*, institution; — *de feras* ménagerie; — *de jogo*, brellan, tripot; — *de pasto*, restaurant; — *del curato*, cure; — *do taboleiro de gamão*, case; *traje de —*, deshabillé; *em —*, en —, in —, chez; *em esta —*, in questa —, n'esta —, céans; *pasar la noche fuera de —*, découcher.

*Casable*, adj. mariable.

*Casaca*, s. habit, justaucorps,

spencer; *virar a* —, *volver* —, tourner *casaque*.

*Casaco*, *s.* *casaque*.  
*Casacca*, *s.* *casaque*; *voltar* —, tourner *casaque*.

*Casacchino*, *s.* *casquin*.  
*Casaccia*, *s.* *baraque*; *fare* —, *mésallier*.

*Casación*, *s.* *cassation*.  
*Casaco*, *s.* *habit*, *justaucorps*.  
*Casacón*, *s.* *casaque*, *souquenille*.

*Casadero*, *adj.* *mariable*.  
*Casado*, *adj.* *maridé*.  
*Casadouro*, *adj.* *mariable*.  
*Casal*, *s.* *couple*, *hameau*, *paire*.

*Casale*, *s.* *hameau*.  
*Casalingo*, *adj.* et *s.* *casanier*, *sédentaire*.

*Casamata*, *s.* *casemate*.  
*Casamatta*, *s.* *casemate*; *munir con casemalle*, *casemater*.  
*Casamenteiro*, *s.* *marieur*.  
*Casamentero*, *s.* *marieur*.  
*Casamento*, *s.* *mariage*, *noce*; — *desegual*, *mésalliance*; *prometter em* —, *accorder*.

*Casamiento*, *s.* *alliance*, *mariage*, *noce*; *mal* —, *mésalliance*.

*Casaquinha*, *s.* *casquin*.  
*Casar*, *v.* *allier*, *casser*, *convoler*, *épouser*, *marier*, *pourvoir*, *prendre femme*.

*Cäsar*, *s.* *César*.  
*Cäsarisch*, *adj.* *césarien*.  
*Cäsarismus*, *s.* *césarisme*.

*Casca*, *s.* *coque*, *coquille*, *cosse*, *croûte*, *écale*, *écorce*, *épluchure*, *gousse*, *pelure*, *robe*, *tan*. [tintouin.]

*Cascabel*, *s.* *grelot*, *sonnette*.  
*Cascada*, *s.* *cascade*, *catadoue*, *saut*.

*Cascade*, *s.* *cascade*. [ment.]  
*Cascaggine*, *s.* *assoupisse*.  
*Cascajo*, *s.* *patraque*, *pierraille*.

*Cascajoso*, *adj.* *rocailleux*.  
*Cascalho*, *s.* *bocage*, *cailloutis*, *gravier*, *pierraille*.  
*Cascamorto*, *adj.* et *s.* *coquet*, *galantin*.

*Cascante*, *adj.* *tombant*. [te.]  
*Cascanueces*, *s.* *casse-noiset*.  
*Cascar*, *v.* *fêler*, *gruger*.

*Cáscara*, *s.* *coque*, *coquille*, *écale*, *gousse*, *pelure*; *dulce de* — *de naranja*, *orangeat*.  
*Cascaras* *interj.* *zest*.

*Cascarilla*, *s.* *balle*. [écale.]  
*Cascarón*, *s.* *coque*, *coquille*.  
*Cascata*, *s.* *cascade*, *saut*.  
*Cascavel*, *s.* *crotale*, *grelot*.  
*Caschetto*, *s.* *casque*.

*Cascina*, *s.* *fromagerie*, *gran-ge*, *laiterie*.  
*Casco*, *s.* *carcasse*, *casque*, *corne*, *débris*, *éclat*, *heumeau*, *sabot*, *tesson*; — *de un buque*, — *de navio*, *coque*, *rouche*; — *de pluma*, *tuyau*.

*Cascote*, *s.* *abattis*, *plâtras*.  
*Case*, *s.* *affaire*, *boite*, *buffet*, *cas*, *casse*, *chambranle*, *espèce*, *étui*, *gaine*, *taie*; *in that* —, *alors*.

*Casebre*, *s.* *bicoque*, *cahute*, *cassine*, *galetas*, *masure*.

*Caseharden*, *v.* *blaser*.  
*Casehardened*, *adj.* *blasé*.  
*Casein*, *s.* *caséine*.

*Casaina*, *s.* *caséine*.  
*Casairo*, *adj.* *casanier*; *fermier*, *sédentaire*; *trajo* —, *déshabillé* [ment.]

*Casella*, *s.* *case*, *compartment*.  
*Casello*, *s.* *guérite*.

*Casemate*, *s.* *casemate*; *v.* *casemater*.

*Casement*, *s.* *vasistas*.  
*Caseoso*, *adj.* *caséieux*.  
*Caseous*, *adj.* *caséieux*.

*Casero*, *s.* *hameau*.  
*Caserna*, *s.* *caserne*.  
*Caserma*, *s.* *caserne*.

*Casero*, *adj.* et *s.* *casanier*, *farfadet*, *métayer*; *mujer casera*, *menagère*.

*Casetón*, *s.* *rosace*.  
*Casetta*, *s.* *maisonnette*; — *da viaggio* *nécessaire*; — *mal tenuta*, *cassine*.

*Caseum*, *s.* *caséine*. [caisse.]  
*Cash*, *s.* *finance*, *pécune*; *en* —, *cashier*, *s.* *caissier*.

*Cashmere*, *s.* *cachemire*.  
*Cash-office*, *s.* *caisse*.

*Casi*, *adv.* *à peu près*, *comme*, *guère*, *presque*, *quasi*, *quelque*.

*Casilla*, *s.* *case*, *compartment*, *loge*. [mir.]  
*Casimir*, *s.* *cachemire*, *casimira*, *s.* *casimir*.

*Casina*, *s.* *cassine*.  
*Casing*, *s.* *chambranle*, *entourage*, *revêtement*.

*Casinha*, *s.* *maisonnette*, *niche*; — *com quintal*, *vide-bouteille*; — *de recreio*, *cassine*.

*Casinhola*, *s.* *bicoque*, *maisonnette*. [cle, club, foyer.]  
*Casino*, *s.* *casino*, *cassine*, *cer-*

*Casipola*, *s.* *bicoque*.  
*Casis*, *s.* *cassis*.  
*Casista*, *s.* *casuiste*.

*Casistica*, *s.* *casuistique*.  
*Casita*, *s.* *chalet*, *maisonnette*, *niche*; — *de campo*, *cas-*

*sine*, *vide-bouteille*.  
*Cask*, *s.* *baril*, *barillet*, *barrique* *fût*, *futaile*, *queue*, *tonnelet*.

*Casket*, *s.* *cassette*, *écrin*.  
*Casmurro*, *adj.* *têtu*.

*Caso*, *s.* *aventure*, *cas*, *chance*, *fat*, *hasard*, *rencontre*; *a* —, *à l'avenir*; *al* —, *à propos*; *dado ese* —, *alors*; *de* — *pensado*, *de parti pris*, *de propos délibéré*; *en* — *que*, *si*; *en este* —, *alors*; *en tal* —, *alors*; *in ese* —, *alors*; *n'esse* —, *alors*, *pour lors*; *no* — *que*, *si*; *fazer* —, *hacer* —, *se soucier*; *não fazer* — *de*, *no hacer* — *de*, *se mou-*

*quer*.  
*Casoar*, *s.* *casoar*.  
*Casolane*, *s.* *rencontre*.  
*Casolare*, *s.* *masure*.

*Casolto*, *s.* *case*, *guérite*.  
*Caspa*, *s.* *pellicule*.  
*Caspital int.* *malepestel*

*Casquete*, *s.* *calotte*.  
*Casquijo*, *s.* *blocage*, *gravier*.

*Casquilho*, *adj.* et *s.* *coquet*, *freluquet*, *petit-maitre*. [sapin.]

*Casquinha*, *s.* *doublé*, *plagué*.  
*Casquivano*, *s.* *brise-raison*, *dameret*.

*Cassa*, *s.* *caisse*, *casse*, *châsse*, *coffre*, *comptoir*, *fût*, *monture*; — *degli organi*, *buffet*; — *particolare*, *cassette*; *fondo di* —, *encaisse*; *mezza* — *di stamperia*, *casseau*; *mettere in* —, *encaisser*, *encroffrer*.

*Cassação*, *s.* *cassation*.  
*Cassar*, *v.* *casser*.

*Cassare*, *v.* *casser*, *biffer*, *in-*

*firmier*, *rescinder*.  
*Cassation*, *s.* *cassation*; *court of* —, *cour de cassation*.

*Cassazione*, *s.* *cassation*, *ef-*

*façure*.  
*Casserola*, *s.* *casserole*.  
*Casseretto*, *s.* *dunette*.

*Cassetta*, *s.* *cassinet*, *cas-*

*sette*, *layette*, *saun'ère*, *sellette*.  
*Cassettaio*, *s.* *coffretier*, *laye-*

*tier*. [setin, tiroir.]  
*Cassettino*, *s.* *baguier*, *cas-*

*settone*, *s.* *commode*.  
*Cassiere*, *s.* *buraliste*, *cais-*

*sier*.  
*Cassis*, *s.* *cassis*.  
*Cassock*, *s.* *soutane*; *short* —, *soutanelle*.

*Cassolo*, *s.* *dévidoir*.  
*Cassone*, *s.* *caisson*, *rotonde*.

*Cassowary*, *s.* *casoar*.  
*Cassuolo*, *s.* *gale*.

*Cast*, *s.* *jet*; — *in plaster*, *plâtre*; *v.* *couler*, *déverser*, *gau-*

*chir jeter*, *lancer*, *mouiller*, *travailler*; *to* — *anchor*, *ancrer*; *to*; — *down*, *atterrer*; *to* — *up*, *additionner*, *compter*, *rendre*, *vomir*.

*Cast*, *s.* *caste*, *engance*, *li-*

*gnée*, *race*, *sorte*. [ron.]  
*Castagna*, *s.* *châtaigne*, *mar-*

*Castagneto*, *s.* *châtaigneraie*.  
*Castagnella*, *s.* *castagnette*.

*Castagno*, *s.* et *adj.* *châtai-*

*gneraie*, *châtain*, *marron*.  
*Castaña*, *s.* *bonne*, *châ-*

*taigne*, *dame-jeanne*, *marron*, *tourie*.  
*Castañal*, *s.* *châtaigneraie*.

*Castañar*, *s.* *châtaigneraie*.  
*Castañet*, *s.* *castagnette*.  
*Castañeta*, *s.* *castagnette*.

*Castañetear*, *v.* *claquer*, *cr-*

*aqueter*.  
*Castañeteo*, *s.* *claquement*, *cr-*

*raquetement*. [ron.]  
*Castanha*, *s.* *châtaigne*, *mar-*

*Castanheta*, *s.* *castagnette*.  
*Castanho*, *adj.* *châtain*, *mar-*

*ron*.  
*Castanhola*, *s.* *castagnette*, *cliquette*.

*Castão*, *adj.* et *s.* *brun*, *châ-*

*taignier*, *châtain*, *marron*, *mar-*

*ronnier*; — *dorado*, *mordoré*.  
*Castaniela*, *s.* *castagnette*.

*Caste*, *s.* *caste*.  
*Castellão*, *s.* *châtelain*.  
*Castellania*, *s.* *châtellenie*.



*Castellano*, s. concierge, châtelain.  
*Castellany*, s. châtelainie.  
*Castello*, s. bastille, château, forteresse, manoir.  
*Caster*, s. roulette.  
*Castiçal*, s. bougeoir, chandelier, flambeau. [se.  
*Castidad*, s. chasteté, sagesse.  
*Castidade*, s. chasteté, continence, honnêteté, honneur, pudicité.  
*Castigador*, s. punisseur.  
*Castigar*, v. châtier, corriger, damner, étriller, frapper, froter, punir, sévir.  
*Castigare*, v. châtier, punir.  
*Castigatore*, s. punisseur.  
*Castigo*, s. châtement, fléau, leçon, peine, pénitence, piquet, punition, retenue.  
*Castillo*, s. bastille, château, tour; — *de fuego*, feu d'artifice.  
*Casting*, s. abattée, fonte, jet.  
*Cast-iron*, s. fonte.  
*Castità*, s. chasteté, pudicité.  
*Castle*, s. château, gaillard, roc, tour; v. roquer.  
*Cast-net*, s. épervier. [pur.  
*Casto*, adj. chaste, pudique.  
*Castone*, s. chaton.  
*Castor*, s. castor.  
*Castore*, s. castor.  
*Castorina*, s. castorine.  
*Castoro*, s. castor.  
*Castor-oil plant*, s. ricin.  
*Castração*, s. castration.  
*Castración*, s. castration.  
*Castrado*, s. castrat, hongre.  
*Castrametação*, s. génie.  
*Castrametação*, s. génie.  
*Castrametação*, s. génie.  
*Castrar*, v. mutiler.  
*Castrated-horse*, s. hongre.  
*Castration*, s. castration.  
*Castrato*, s. castrat, hongre.  
*Castratura*, s. castration.  
*Casual*, adj. casuel, contingent, éventuel. [saliété, hasard.  
*Casualidad*, s. casualité, causalité.  
*Casualidade*, s. aventure, casualité, causalité, hasard.  
*Casualità*, s. casualité.  
*Casuality*, s. casualité.  
*Casualmente*, adv. à l'aventure, incidemment.  
*Casuar*, s. casoar.  
*Casuario*, s. casoar.  
*Casuccia*, s. cahute, maisonnette. [cassine, mesure.  
*Casucha*, s. bicoque, cahute.  
*Casulist*, s. casuiste.  
*Casuista*, s. casuiste.  
*Casulistica*, s. casuistique.  
*Casuistry*, s. casuistique.  
*Casula*, s. chasuble.  
*Casulla*, s. chasuble.  
*Casulo*, s. cocon, coque.  
*Casupola*, s. cahute.  
*Cäsur*, s. césure.  
*Cat*, s. chat.  
*Cataclismo*, s. cataclisme.  
*Cataclism*, s. cataclisme.  
*Cataclismo*, s. cataclisme.  
*Catacombe*, s. catacombes.  
*Catacombs*, s. catacombes.  
*Catacumbas*, s. catacombes.

*Catador*, s. dégustateur; — *de vinos*, gourmet. [doupe.  
*Catadupa*, s. cascade, cata.  
*Catadupe*, s. catadoupe.  
*Catadura*, s. (air, mine, aspect, semblant); *estar de má* —, rechigner. [cophage.  
*Catafalco*, s. catafalque, sarcophage.  
*Catalepsia*, s. catalepsie.  
*Catalepsy*, s. catalepsie.  
*Cataleptic*, adj. cataleptique.  
*Cataleptico*, adj. cataleptique.  
*Catalessia*, s. catalepsie.  
*Catalettico*, adj. cataleptique.  
*Cataletto*, s. bière, cercueil.  
*Catalogo*, s. catalogue, liste, rôle, tableau. [bleau.  
*Catalogue*, s. catalogue, tableau.  
*Catapecchia*, s. taudis.  
*Cataplasm*, s. cataplasme.  
*Cataplasma*, s. cataplasme, frontal.  
*Catapult*, s. bombarde.  
*Catar*, v. déguster, goûter.  
*Cataract*, s. cataracte.  
*Cataracta*, s. catadoupe, cataracte. [taracte.  
*Catarata*, s. catadoupe, cataracte.  
*Catarral*, adj. catarrhal.  
*Catarrale*, adj. catarrhal.  
*Catarrh*, s. catarrhe.  
*Catarrhal*, adj. catarrhal.  
*Catarrho*, s. catarrhe, rhume.  
*Catarrhoso*, adj. catarrheux.  
*Catarrhous*, adj. catarrheux.  
*Catarro*, s. catarrhe, glaire, rhume.  
*Catarroso*, adj. catarrheux.  
*Catasta*, s. meule.  
*Catastral*, adj. cadastral.  
*Catastrale*, adj. cadastral.  
*Catastro*, s. cadastre.  
*Catastrofe*, s. catastrophe.  
*Catastrophe*, s. catastrophe.  
*Catavento*, s. girouette.  
*Catavino*, s. tête-vin.  
*Catavinos*, s. dégustateur.  
*Catch*, s. affût, alluchon, at-trape; v. accrocher, attraper, entrevoir, gagner, gripper, oil-seler, pincer, piper, prendre, rattraper, trouver.  
*Catcher*, s. preneur.  
*Catchword*, s. réclame.  
*Catechese*, s. catéchèse.  
*Catechesi*, s. catéchèse.  
*Catechising*, s. catéchèse.  
*Catechism*, s. catéchisme.  
*Catechismo*, s. catéchisme.  
*Catechist*, s. catéchiste.  
*Catechista*, s. catéchiste.  
*Catechizar*, v. catéchiser.  
*Catechize*, v. catéchiser.  
*Catechizer*, s. catéchiste.  
*Catechizzare*, v. catéchiser.  
*Catechumen*, s. catéchumène.  
*Catechumeneno*, s. catéchumène.  
*Catecismo*, s. catéchisme.  
*Catecumeneno*, s. catéchumène.  
*Catedra*, s. chaire.  
*Catedral*, s. cathédrale.  
*Categoria*, s. catégorie, classe, qualité, race, rang, volée.  
*Categorical*, adj. catégori-

que. [net, tranchant.  
*Catégorico*, adj. catégorique.  
*Category*, s. catégorie.  
*Catena*, s. chaîne, enchaînement, fer, lien, récif; — *da fuoco*, crémaillère; *piccola* —, crémaillon; *mettere in* —, enchaîner.  
*Catenaccio*, s. verrou.  
*Catenella*, s. chaînette, châtelaine, clavier.  
*Catenuzza*, s. chaînette; — *da fuoco*, crémaillon.  
*Catequis*, s. catéchèse.  
*Catequista*, s. catéchiste.  
*Catequizar*, v. catéchiser.  
*Cater*, s. quatre.  
*Cateratta*, s. abée, catadoupe, cataracte, éclusier.  
*Caterattaio*, s. éclusier. [be.  
*Caterva*, s. ribambelle, tour-tergumaker, s. boyaudier.  
*Cathartic*, s. purgatif, purgation.  
*Cathédral*, s. cathédrale.  
*Cathédrale*, s. cathédrale.  
*Cath hole*, s. chatière.  
*Catholic*, adj. catholique.  
*Catholicidade*, s. catholicité.  
*Catholicism*, s. catholicisme.  
*Catholicismo*, s. catholicisme.  
*Catholicity*, s. catholicité.  
*Catholico*, adj. catholique.  
*Catinella*, s. cuvette.  
*Catino*, s. bassin, jale, jatte.  
*Catkin*, s. chaton.  
*Catholicismo*, s. catholicisme, catholicité.  
*Católico*, adj. catholique; *iglesia catolica*, catholicité.  
*Catoptrica*, s. catoptrique.  
*Catoptrics*, s. catoptrique.  
*Catorce*, adj. et s. quatorze.  
*Catorceno*, adj. et s. quatorze, quatorzième.  
*Catoltrica*, s. catoptrique.  
*Catraeiro*, s. bacheoteur, bachelier, canotier.  
*Catraia*, s. batelet.  
*Catrame*, s. brai, goudron.  
*Catrapuz*, s. patatas.  
*Catre*, s. grabat.  
*Cattedra*, s. chaire.  
*Cattedrale*, s. cathédrale.  
*Cattivare*, v. captiver, emprisonner.  
*Cattiveria*, s. méhanceté.  
*Cattività*, s. captivité, servitude.  
*Cattivo*, s. et adj. captif, mal-faisant, mauvais, méchant, noir, pitoyable, sinistre, vilain.  
*Cattle*, s. bétail.  
*Cattle-breeder*, s. éleveur.  
*Cattolico*, s. catholicisme.  
*Cattolicità*, s. catholicité.  
*Cattolico*, adj. et s. catholique; *mondo* —, catholicité.  
*Cattura*, s. captivité, capture, prise.  
*Catturare*, v. capturer.  
*Cattura*, adj. et s. pointilleux.  
*Caturrice*, s. pointillerie.  
*Caução*, s. caution, cautionnement, gage, garantie, sûreté.  
*Cauchil*, s. regard.  
*Caucho*, s. caoutchouc.

*Caución*, s. caution, garantie.  
*Caucionar*, v. cautionner, répondre.

*Cauda*, s. queue, traîne; — *de andorinha*, queue-d'aronde.

*Caudal*, adj. caudal, masse, moyen.

*Caudale*, adj. caudal.

*Caudatario*, s. caudataire.

*Caudilho*, s. capitaine.

*Cauf*, s. banneton.

*Caul*, s. tige.

*Cauli flower*, s. chou-fleur.

*Caulk*, v. calfater.

*Causa*, s. artisan, cause, fondement, germe, lieu, matière, mère, mobile, naissance, occasion, pourquoi, raison, source, sujet; — *maravilhosa*, enchantement; *por — de*, de; *por — d'isso*, en.

*Causador*, s. artisan; — *de discordias*, rixas, boutefeü.

*Causalità*, s. causalité

*Causality*, s. causalité.

*Causar*, v. affecter, agacer, agir, altérer, amener, apitoyer, apporter, attirer, bondir, cahoter, causer, charmer, constituer, courbaturer, coûter, déplaire, déterminer, dévoyer, donner, embarrasser, embêter, endolorir, enfanter, engendrer, entêter, expédier, imposer, léser, occasionner, picoter, procurer, provoquer, sévir, surprendre, susciter, tuer; *ser causado por*, tenir; *que causa indignação*, criant.

*Causare*, v. causer, occasionner.

*Cause*, s. affaire, artisan, cause, sujet, matière, racine; v. apporter, atrophier, brouiller, causer, dégonfler, enchifrenner, endolorir, épanouir, occasionner, révolter; *to — to cease*, rompre.

*Causeway*, s. banquette.

*Caustic*, adj. et s. caustique, mordicant.

*Caustical*, adj. caustique.

*Causticidad*, s. causticité.

*Causticidade*, s. causticité.

*Causticità*, s. causticité.

*Causticity*, s. causticité, mordacité, mordant.

*Caustico*, adj. et s. caustique, cautére, vésicatoire.

*Cautchu*, s. caoutchouc.

*Cautela*, s. précaution, prévoyance.

*Cautelare*, v. précautionner.

*Cauteloso*, adj. cauteleux.

*Cautelous*, adj. cauteleux.

*Cauterio*, s. cautère, séton.

*Cauterização*, s. cautérisation, ustion.

*Cauterización*, s. cautérisation, ustion.

*Cauterizar*, v. cautériser.

*Cauterization*, s. cautérisation.

*Cauterize*, v. cautériser.

*Cauterizing*, s. cautérisation.

*Cauterizamento*, s. cautérisation.

*Cauterizzare*, v. cautériser.

*Cautery*, s. cautère.

*Caution*, s. précaution, retenue; v. précautionner, prémunir.

*Cautionous*, adj. circonspect, prévoyant, réservé.

*Cautivar*, v. captiver, enchaîner.

*Cautividad*, s. captivité, fer, *Cautivo*, adj. captif.

*Cautione*, s. caution, cautionnement, garantie, sûreté.

*Cava*, s. carrière, emmanchure, entourure, façon, fouille; — *d'alberese*, meulière; — *d'ardesia*, ardoisière; — *da gesso*, plâtrière; — *di gres*, gresserie; — *di marmo*, marbrière; — *di sabbione*, sablière, sablonnière.

*Cavachiodi*, s. tire-clou.

*Cavaco*, s. copeau.

*Cavadenti*, s. dentiste.

*Cavado*, adj. cave, creux.

*Cavador*, s. piocheur.

*Cavagna*, s. banne.

*Cavalcade*, s. cavalcade.

*Cavalcare*, v. chevaucher.

*Cavalcata*, s. cavalcade.

*Cavalcatrice*, s. écuyère.

*Cavalcatura*, s. monture.

*Cavalcione* (a), adv. à califourchon.

*Cavalgada*, s. cavalcade.

*Cavalgadura*, s. monture.

*Cavallar*, v. chevaucher, enfourcher.

*Cavalgata*, s. cavalcade.

*Cavahadas*, s. carrousel.

*Cavalheiro*, s. cavalier; — *de industria*, aigrefin, aventurier, fibustier.

*Cavalier*, s. cavalier, cheva-

*Cavaliere*, s. cavalier, chevalier; — *d'industria*, aigrefin; — *tenente*, tenant.

*Caavalla*, s. cavale, jument, maquereau; — *da figliare*, poulinière.

*Cavallar*, adj. chevaline.

*Cavallaria*, s. chevalerie.

*Cavallariça*, s. écurie.

*Cavalleggieri*, s. chevaliers.

*Cavalleiro*, s. cavalier, che-

*Cavalleiroso*, adj. cavalier, chevaleresque.

*Cavalleresco*, adj. chevaleresque.

*Cavalleria*, s. cavalerie, che-

*Cavallerizza*, s. écuyère, ma-

*Cavalleto*, s. chevalet, sillet, tréteau.

*Cavalletta*, s. criquet, saute-

*Cavalletto*, s. chevalet, ferme, tréteau.

*Cavallinha*, s. prèle.

*Cavallino*, adj. s. bidet, chevaline.

*Cavallo*, s. cavalier, cheval, dada; — *castrado*, — *castrato*, hongre; — *marinho* hippo-*campe*; — *rinção*, pivot; — *sau-  
ro*, alezan; — *de batalha*, coursier, destrier; — *di Croazia*, cravate; — *de frisa*, di frisa, cheval de frise; — *da lança*, timonier; — *de lançamento*, étalon; — *da stanghe*, limonier; — *da timone*, timonier; — *de*

*torneo*, destrier; — *do tronco*, timonier; — *da tiro*, cheval de trait; *campo de corridas* de —, turf; *la parte d'avanti* d'un —, o peito e as pernas deanteiras de um —, avant-train; *porre la gualdrappa ad un —*, caparaçonner; *preparação dos —* para as corridas, entraînement.

*Caavalluccio*, s. bourrique, criquet, dada.

*Cavalry*, s. cavalerie.

*Cavamachie*, s. dégraisseur.

*Cavamento*, s. avulsion.

*Cavamidollo*, s. tire-moelle.

*Cavanaccio*, s. torchon.

*Cavaquador*, s. causeur.

*Cavar*, v. bêcher, caver, creuser, défoncer, effondrer, fouiller, piocher, recréuser, retourner, sombrer.

*Cavare*, v. aveindre, creuser, débotter, débourber, débourrer, déganter, dégraisser, démancher, désaltérer, déshabiller, éborgner, fouiller, saigner, scalper, sombrer, tirer; *cavarsene bene*, se tirer.

*Cavastivali*, s. tire-botte.

*Cavastracci*, s. tire-bourre.

*Cavata*, s. fouille; — *di sangue*, saignée.

*Cavaticcio*, s. déblai.

*Cavatina*, s. cavatine.

*Cavatore*, s. arracheur.

*Cavaturacci*, *Cavaturaccioli*, s. tire-bouchon. [nière, trou.

*Cave*, s. antre, souterrain, ta-

*Cavear*, s. caviar. [rain.

*Cavern*, s. caverne, souter-

*Caverna*, s. antre, caverne, grotte, trou; — *de um navio*, carcasse.

*Cavernoso*, adj. caverneux.

*Cavernous*, adj. caverneux.

*Cavesson*, s. caveçon.

*Cavezza*, s. licou.

*Cavezzone*, s. caveçon.

*Cavia*, s. caviar.

*Cavial*, s. caviar.

*Caviale*, s. caviar.

*Caviar*, s. caviar.

*Caviare*, s. caviar.

*Cavichia*, s. boulon.

*Cavichio*, s. broche, che-

*Cavichie*, s. fichoir; *congegnar con cavichie*, cheviller.

*Cavidad*, s. cavité, creux, renforcement.

*Cavidade*, s. cavité, cham-

*Cavilla*, s. coffre, conque, creux, renforcement, sinus.

*Caviglia*, s. cheville, liteau, ranche.

*Cavil*, s. ergoterie, pointille-

*Cavillacion*, s. cavillation.

*Cavilha*, s. boulon, cheville, goujon, goupille, repoussoir.

*Cavillar*, v. cheviller.

*Cavillação*, s. cavillation.

*Cavillare*, v. chicaner, pointiller, vêtiller.

*Cavillation*, s. cavillation.

*Cavillatore*, s. chicaner, sophistiqué; — *un tiro* da —, chicanerie.

*Cavillação*, s. cavillation,

chicane, ergoterie, pointillerie, tracasserie. [sier.]

*Caviller*, s. ergoteur, tracassier. [sier.]  
*Cavilling*, s. et adj. ergoterie, pointillerie, pointilleux, tracassier.

*Cavillo*, s. chicane.

*Cavilloso*, adj. ergoteur, pointu, vétilleux; *uomo* —, mauvais coucheur.

*Cavità*, s. cavité, creux.

*Cavità*, s. cavité, creux, renfoncement.

*Cavo*, s. et adj. câble, cave, caveux, creux.

*Cavol-fiore*, s. chou-fleur.

*Cavoli salati*, s. choucroute.

*Cavolo*, s. chou.

*Cavouqueiro*, s. carrier.

*Cavretto*, s. chevreau.

*Cavriola*, s. cabriole.

*Cavriolo*, s. chevreuil.

*Caw*, v. croasser.

*Cayado*, s. crosse, houlette.

*Caça*, s. peruis.

*Caça*, s. chasse, gibier, venaison; — *con halcón*, volerie; — *de pajaros con reclamo*, pipée.

*Caçador*, s. chasseur, voltigeur; — *furtivo*, braconnier.

*Caçar*, v. chasser, colleter, giboyer, oiseler; — *con reclamo*, piper; — *en vedado*, braconner; *arte de* — *y criar pajaros*, oisellerie.

*Caçoleta*; s. bassinet.

*Caçuela*, s. poêlon.

*Caçurro*, adj. sournois.

*Caçottare*, v. claquer.

*Caçotto*, s. tape, iapette.

*Caçuola*, s. têtard, truëlle.

*Cear*, v. souper.

*Cease*, v. cesser, chômer, déparler, passer; *to cause to* —, rompre.

*Ceaseless*, adj. perpétuel.

*Ceasing*, s. cesse.

*Cebada*, s. orge.

*Cebadura*, s. amorçage.

*Cebat*, v. abecquer, affrioler, allécher, amorcer, appâter, empâter, engraisser, engrener, rengraisser; *el acto de* — *con el pico*, abecquement.

*Cebellina*, s. zibeline.

*Cebo*, s. allèchement, amorce, appât, becquée, empâttement, engrais, leurre, pâtée; *vela de* —, chandelle.

*Cebola*, s. oignon.

*Cebolat*, s. oignonnet.

*Cebolinho*, s. cive.

*Cebolla*, s. ajutage, oignon.

*Cebollar*, s. oignonnière.

*Cebolleta*, s. cive.

*Cebón*, adj. dodu.

*Cebra*, s. zèbre.

*Cebraz*, v. zèbrer.

*Cebrino*, adj. zèbré.

*Cebu*, s. zébu.

*Cece*, s. pois chiche.

*Cecear*, v. zézayer.

*Cecco*, s. zézatement.

*Cecino*, s. fanfan, raton.

*Cecità*, s. aveuglement, cécité.

*Cecidade*, s. cécité.

*Cecity*, s. cécité.

*Cedacero*, s. boisselier.

*Cedar*, s. cèdre; *red* —, sabbine.

*Cedazo*, s. sas.

*Cede*, v. céder, concéder; — *back*, rétrocéder.

*Cedencia*, s. délaissement.

*Cedente*, adj. cédat.

*Ceder*, v. battre, capituler, céder, courber, délaissé, démordre, dessaisir, faiblir, fléchir, laisser, passer, ployer, mettre les pouces, plier, quitter, rendre, revenir, rompre, soustraiter, succomber, transporter.

*Cedere*, v. céder, désemparer, dessaisir, fléchir, plier, ployer, prêter, rendre, succomber.

*Cederno*, s. citronnier.

*Cedevole*, adj. cessible.

*Cedieren*, v. rétrocéder.

*Cedierená*, adj. cédat.

*Cediglia*, s. cédille.

*Cedilha*, s. cédille.

*Cedilla*, s. cédille.

*Cedille*, s. cédille.

*Cedimento*, s. tassement.

*Cedível*, adj. cessible.

*Cedo*, adv. bientôt, tôt.

*Cedola*, s. cédule.

*Cedrangolo*, s. luzerne.

*Cedrate*, s. cédrat.

*Cedraito*, s. cédrat.

*Cedro*, s. cèdre, citron, citronnier. [fiche.]

*Cedula*, s. billet, cédule.

*Cedule*, s. cédule.

*Ceduo*, s. taillis.

*Cefalico*, adj. céphalique.

*Ceffata*, s. gifte.

*Ceffo*, s. musle, museau.

*Cefiro*, s. zéphiire. [ment.]

*Cegamente*, adv. aveuglé-

*Cegar*, v. aveugler, moissonner.

*Cegarrega*, s. crincrin.

*Cego*, adj. aveugle; — *de um olho*, borgne; *mulher cega de um olho*, borgnesse; *às cegas*, à l'aveuglette, aveuglé-

ment.

*Cegonha*, s. cigogne.

*Cegude*, s. ciguë. [cécité.]

*Ceguedad*, s. aveuglement.

*Cegueira*, s. aveuglement,

cécité.

*Ceguera*, s. aveuglement, cécité.

*Ceia*, s. cène, souper.

*Ceifa*, s. fauchage, fauchaison, fenaison, moisson.

*Ceifar*, v. faucher, moissonner, refaucher, scier.

*Ceifeiro*, s. oûteron, faucheur, lieur, moissonneur, scieur.

*Ceil*, v. plafonner.

*Ceiling*, s. lambris, plafond, plancher.

*Ceira*, s. cabas.

*Ceja*, s. sourcil.

*Cejadero*, s. reculement.

*Cejuela*, s. sillet.

*Celabro*, s. cerveau.

*Celada*, s. salade.

*Celador*, s. commissaire, surveillant, zélateur.

*Celaduria*, s. commissariat.

*Celar*, v. celer, surveiller.

*Celare*, v. cacher, celer, enfouir, envelopper, recéler, voiler.

*Celata*, s. salade.

*Celda*, s. cellule.

*Celebração*, s. célébration.

*Celebración*, s. célébration.

*Celebrante*, s. célébrant, officiant. [ter.]

*Celebrar*, v. célébrer, chan-

celébrer, v. célébrer.

*Celebrate*, v. célébrer, fêter, renommer.

*Celebrated*, adj. célèbre.

*Celebration*, s. célébration.

*Celebração*, s. célébration.

*Celebre*, adj. célèbre, fameux, illustre, renommé.

*Celebridad*, s. célébrité.

*Celebridade*, s. célébrité, renom. [nom.]

*Celebrilã*, s. célébrité, re-

celebrity, s. célébrité, illustration.

*Celeminero*, s. boisselier.

*Celeridad*, s. célérité, vitesse.

*Celeridade*, s. célérité, rapidité, soudaineté, vitesse.

*Celerita*, s. célérité, diligence, rapidité, vitesse.

*Celerity*, s. célérité.

*Celery*, s. céleri.

*Celeste*, adj. céleste.

*Celestial*, adj. céleste.

*Celestiale*, adj. céleste.

*Celha*, s. auge, baquet, cil, cuve, cuvier, seau, seille, tinnette.

*Celia*, s. farce, raillerie.

*Celiare*, v. badiner, railler.

*Celibacy*, s. célibat.

*Celibatario*, s. célibataire.

*Celibato*, s. célibat, célibataire.

*Celibe*, s. célibataire.

*Cell*, s. alvéole, loge.

*Cella*, s. cellier, cellule, chambre, loge.

*Celladura*, s. reliage.

*Cellar*, s. cave, cellier.

*Cellarer*, s. cellierier.

*Cellaret*, s. cave.

*Cellarist*, s. cellierier.

*Cellheiroiro*, s. cellierier.

*Cellheiro*, s. cellier, grange, grenier.

*Celleraio*, s. cellierier.

*Celletta*, s. cellule.

*Celliere*, s. cellier.

*Cellina*, s. cellule.

*Cello*, s. violoncelle. [liste.]

*Cellospieler*, s. violoncel-

lista, s. cellule.

*Cellular*, adj. cellulaire.

*Cellulare*, adj. cellulaire.

*Cellule*, s. cellule.

*Celo*, s. empressionnement, fevreur, jalousie, rut, zèle.

*Celosia*, s. abat-jour, jalousie, treillis.

*Celoso*, adj. zélé.

*Celta*, adj. celtique.

*Celtic*, adj. celtique.

*Celtico*, adj. celtique.

*Céluta*, s. cellule.

*Celular*, adj. cellulaire.

*Cem*, adj. cent, centaine.  
*Cembalo*, s. clavessin, cymbale.  
*Cement*, s. ciment, ciment; v. cimenter, cimenter.  
*Cementar*, v. cimenter, cimenter.  
*Cementare*, v. cimenter, cimenter. [charnier].  
*Cementerio*, s. cimetièrre.  
*Cementing furnace*, s. acièrre.  
*Cementieren*, v. cimenter.  
*Cementpulver*, s. ciment.  
*Cemento*, s. ciment, ciment, liaison.  
*Cemetery*, s. cimetièrre.  
*Cemiterio*, s. cimetièrre.  
*Cena*, s. cène, repas, souper.  
*Cenacolo*, s. cénacle.  
*Cenaculo*, s. cénacle.  
*Cenador*, s. tonnelle.  
*Cenagal*, s. patrouilliss.  
*Cenagoso*, adj. boueux, boueux.  
*Cenar*, v. souper.  
*Cenare*, v. souper.  
*Cencello*, s. sonnaillè.  
*Cenceño*, adj. grèle.  
*Cencerrada*, s. charivari.  
*Cenchramo*, s. ortolan.  
*Cenciavolo*, s. chiffonnier.  
*Cencio*, s. chiffe, chiffon, guenille, haillon; — *molle*, poule mouillée.  
*Cencioso*, adj. déguenillé.  
*Cenefa*, s. pente.  
*Cenegal*, s. bourbier.  
*Cenere*, s. cendre.  
*Cenerino*, adj. cendré.  
*Cenerognolo*, adj. cendré.  
*Cenicero*, s. cendrier.  
*Ceniciento*, adj. cendré.  
*Cenidor*, s. ceinture.  
*Cenir*, v. ceindre, enceindre, sangler.  
*Cenit*, s. apogée, zénith.  
*Cenital*, adj. zénithal.  
*Ceniça*, s. cendre.  
*Cennamella*, s. cymbale.  
*Cennamo*, s. cannelle.  
*Cenno d'occhi*, s. clin d'œil.  
*Ceño*, s. refroidissement.  
*Cenobita*, s. cénobite.  
*Cenobite*, s. cénobite.  
*Cenotafio*, s. cénotaphe.  
*Cenotaphio*, s. cénotaphe.  
*Cenolaph*, s. cénotaphe.  
*Cenoura*, s. carotte.  
*Cenrada*, s. lessive.  
*Censer*, s. encensoir.  
*Censing*, s. ensemsent.  
*Censo*, s. cens, dénombrement, prestation, redevance, recensement.  
*Censor*, s. censeur, contrôleur, critique, critiqueur, épilogueur.  
*Censore*, s. censeur, contrôleur, critique, critiqueur, épilogueur, gloseur.  
*Censorial*, adj. censorial.  
*Censorio*, adj. censorial.  
*Censorship*, s. censure.  
*Censuario*, s. tenancier.  
*Censura*, s. blâme, censure, désapprobation, improbation, objurgation, reproche.

*Censurador*, s. contrôleur, épilogueur, gloseur.  
*Censurar*, v. anathématiser, blâmer, censurer, critiquer, contrôler, draper, épilogueur, fronder, gloser, redire, relever, reprendre, réprimander, reprocher.  
*Censurare*, v. blâmer, blasonner, censurer, contrôler, critiquer, épilogueur, fronder, gloser, mordre, reprendre, reprocher.  
*Censuratorio*, adj. censorial.  
*Censuravel*, adj. blâmable.  
*Censure*, s. censure, condamnation, reprobation; v. blasonner, censurer, chapitrer, condamner, gloser, mordre, taxer.  
*Census*, s. cens, dénombrement, recensement.  
*Centão*, s. centon.  
*Centaur*, s. centaure. [rée].  
*Centaura*, s. bluet, centaure.  
*Centauro*, s. centaure.  
*Centaurus*, s. centaure.  
*Centaury*, s. centaurée.  
*Centeio*, s. seigle. [rie].  
*Centelha*, s. étincelle, tonne.  
*Centella*, s. bluette, étincelle.  
*Centellante*, adj. scintillant.  
*Centellar*, v. scintiller.  
*Centellare*, v. buvotter, godelotter. [lant, pétillant].  
*Centelleante*, adj. étincelant.  
*Centellear*, v. étinceler, jaillir, pétiller, scintiller.  
*Centelleo*, s. étincellement, scintillation.  
*Centena*, s. centaine.  
*Centenar*, s. centaine.  
*Centenarian*, adj. centenaire, séculaire. [naire].  
*Centenario*, adj. et s. centenaire.  
*Centenary*, s. centenaire.  
*Centennial*, adj. centenaire.  
*Centeno*, s. seigle. [centime].  
*Centésimo*, adj. centième.  
*Centiara*, s. centiare.  
*Centiare*, s. centiare.  
*Centiarea*, s. centiare.  
*Centidomia*, s. renouée des oiseaux.  
*Centigrade*, adj. centigrade.  
*Centigrado*, adj. centigrade.  
*Centime*, s. centime.  
*Centimetre*, s. centimètre.  
*Centimetro*, s. centimètre.  
*Centimo*, s. centime.  
*Centina*, s. cintre; *tor via le centine di un volto*, décintre.  
*Centinaio*, s. cent, centaine.  
*Centinare*, v. cintrer.  
*Centinela*, s. factionnaire, garde, guet, sentinelle, vedette.  
*Centio*, s. cent, centaine, centon.  
*Centogambe*, s. cloporte.  
*Centón*, s. centon.  
*Centone*, s. centon.  
*Centopelle*, s. feuillet.  
*Central*, adj. central.  
*Centrale*, adj. central.  
*Centralização*, s. concentration. [concentrer].  
*Centralizar*, v. centraliser.  
*Centralize*, v. centraliser.  
*Centralizzare*, v. centraliser.

*Centre*, s. centre, milieu; s. concentrer.  
*Centric*, adj. central.  
*Centrical*, adj. central.  
*Centrifugo*, adj. centrifuge.  
*Centrina*, s. marsouin.  
*Centripeto*, adj. centripète.  
*Centro*, s. âme, centre, foyer, milieu, sein, tronc; — *de mesa*, surtout. [centupler].  
*Centuple*, adj. centuple; v. Centuplicar, v. centupler.  
*Centuplicare*, v. centupler.  
*Centuplo*, adj. centuple.  
*Centurião*, s. centenier, centurion. [turion].  
*Centurión*, s. centenier, centurion.  
*Centurione*, s. centenier, centurion.  
*Century*, s. siècle.  
*Céo*, s. ciel, haut.  
*Cepa*, s. cep, souche.  
*Cephalic*, adj. céphalique.  
*Cephalico*, adj. céphalique.  
*Cepillo*, s. rabot, riflard.  
*Cepillar*, v. brosser.  
*Cepillo*, s. brosse, brosserie, polissoire, rabot, riflard, tronc, vergette.  
*Cepo*, s. billot, tronchet.  
*Cepaia*, s. chicot.  
*Cepetto*, s.ouchet.  
*Cepo*, s. alganon, billot, cep, chicot, fer, souche, tige, tronc.  
*Cequi*, s. séquin.  
*Cera*, s. cire, en-colure, mine; *vela de —*, flambeau. [rier].  
*Ceraiuolo*, s. chandelier, cierge.  
*Ceramic*, adj. céramique.  
*Cerámica*, s. céramique.  
*Ceramico*, adj. céramique.  
*Ceramics*, s. céramique.  
*Cerasta*, s. céraсте.  
*Cerastes*, s. céraсте. [bacane].  
*Cerbatana*, s. porte-voix, sarcelle.  
*Cerbiatto*, s. faon.  
*Cerbollana*, s. sarbacane.  
*Cerca*, prep. et s. à, auprès, clôture, côté, devers, enceinte, enclos, environ, lez, pourpris, près, proche, quelque, quète; *estar —*, avoisiner.  
*Cercado*, s. clos, clôture, enclos, parc, pourpris. [entour].  
*Cercadura*, s. bord, bordure.  
*Cercanias*, s. abords, alentours, entour, environs.  
*Cercano*, adj. environnant, voisin.  
*Cercar*, v. barder, ceindre, cercler, cerner, clore, couronner, embrasser, enceindre, enclore, enfermer, entourer, envelopper, fermer, investir, traquer; — *com grade*, griller; — *de paliçada*, palissader.  
*Cercare*, v. chercher, quérir.  
*Cercatore*, s. chercheur.  
*Cercatrice*, s. chercheuse.  
*Cerceador*, s. rogneur.  
*Cerceamento*, s. retranchement.  
*Cercear*, v. écourter, retrancher. [ment].  
*Cercenamiento*, s. retranchement.  
*Cercenar*, v. cerner, écourter, retrancher, rogner.  
*Cerceta*, s. sarcelle.

*Cerchiare*, v. cercler, relier.  
*Cerchiello*, s. capucine.  
*Cerchio*, s. cerceau, cercle, rond; *in* —, orbiculairement.  
*Cercine*, s. bourrelet.  
*Cerco*, s. ceinture, cerceau, cercle, châsse, collier, enceinte, entourage, investissement, siège, traque.  
*Cercopiteco*, s. guenon.  
*Cercopitheco*, s. guenon.  
*Cercopithecus*, s. guenon.  
*Cerda*, s. soie, truite; *tela de* —, rapatelle. [ceau.  
*Cerdo*, s. cochon, porc, pour-  
*Cercal*, s. céréale; *commissario de cereas*, blâtier.  
*Cereale*, s. céréale.  
*Cerealien*, s. céréale.  
*Cerebel*, s. cervelet.  
*Cerebello*, s. cervelet.  
*Cerebral*, adj. cérébral.  
*Cerebrale*, adj. cérébral.  
*Cerebro*, s. cerveau, cervelle.  
*Cerecloth*, s. sparadrap.  
*Cerefolio*, s. cerfeuill.  
*Cereja*, s. cerise, merise.  
*Cerejeira*, s. cerisier, mc-risier.  
*Ceremonia*, s. cérémonie, façon, *sin* —, franquette.  
*Ceremonial*, s. et *adj.* cérémonial, solennel.  
*Ceremoniale*, s. étiquette.  
*Ceremonie*, s. cérémonie, façon, pratique.  
*Ceremoniell*, s. cérémonial.  
*Ceremoniös*, adj. cérémonieux.  
*Ceremonioso*, adj. cérémonieux, façonnier, révérencieux.  
*Ceremonious*, adj. cérémonieux, façonnier.  
*Ceremony*, s. cérémonie.  
*Cereo*, s. cierge.  
*Cerero*, s. cirier.  
*Cereza*, s. cerise, merise.  
*Cerezo*, s. cerisier, merisier.  
*Cerfoglio*, s. cerfeuill.  
*Cerheiro*, s. cirier.  
*Cerimonia*, s. cérémonie, momerie; *sem* —, franquette.  
*Cerimonial*, s. étiquette.  
*Cerimoniale*, s. cérémonial.  
*Cerimontoso*, adj. cérémonieux, complimenteur, révérencieux.  
*Cerino*, s. rat de cave.  
*Cermeia*, s. roussetel.  
*Cerneja*, s. boulet.  
*Cernêha*, s. garrot.  
*Cerner*, v. bluter, planer, sasser, tamiser.  
*Cernicallo*, s. crécerelle.  
*Cernicalo*, s. buse.  
*Cernido*, s. tamisage.  
*Cernitera*, s. charnière.  
*Cero*, s. bogue, cierge, flambeau, zéro.  
*Cerote*, s. venette.  
*Cerotto*, s. spal ne.  
*Ceroulas*, s. caleçon. [me.  
*Cerração*, s. brouillard, bru-  
*Cerrado*, adj. et s. clos, closerie, dru, enclos, fourni, serré, touffu. [rure.  
*Cerradura*, s. fermeture, ser-

*Cerraja*, s. platine.  
*Cerrajería*, s. serrurerie.  
*Cerrajero*, s. serrurier.  
*Cerramiento*, s. fermeture.  
*Cerrar*, v. boucher, calfeutrer, ceindre, clore, enclorre, fermer, luter, refermer, resserrer, serrer; — *con barricadas*, barricader; — *con candado*, cadenasser; — *con cerrojo*, verrouiller; — *con hebilla*, boucler; — *un paso*, barrer.  
*Cerro*, s. butte, frange, mont, terre.  
*Cerrojo*, s. verrou.  
*Certain*, adj. et s. assuré, certain, constant, immanquable, indubitable; *to be* —, s'assurer.  
*Certainly*, adv. à coup sûr, assurément, bien entendu, certes, constamment, pour sûr, sûrement.  
*Certainly*, s. certitude.  
*Certamen*, s. combat.  
*Certamente*, adv. à coup sûr, assurément, certes, bien entendu, en vérité, oui da, pour sûr, sans contredit, sûrement, voire.  
*Certeza*, s. assurance, certitude; *ter* —, s'assurer.  
*Certeza*, s. assurance, certitude, évidence. [tificat.  
*Certidão*, s. attestation, cert.  
*Certidumbre*, s. certitude.  
*Certificação*, s. constatation.  
*Certificación*, s. attestation.  
*Certificado*, s. brevet, certificat.  
*Certificar*, v. attester, certifier, constater, garantir.  
*Certificare*, v. attester, certifier, constater, garantir.  
*Certificate*, s. brevet, certificat; — *of baptism*, baptis-taire; *to* — *lo*, breveter.  
*Certificate-book*, s. livret.  
*Certificato*, s. attestation, brevet, certificat.  
*Certify*, v. certifier.  
*Certo*, adj. et *adv.* assuré, certain, constant, fixe, incontestable, infaillible, oui da, positif, quelque, sûr.  
*Certosa*, s. chartreuse.  
*Certosino*, s. chartreux.  
*Certuomo*, s. quidam.  
*Ceruleo*, adj. azuré.  
*Cerume*, s. cérumen.  
*Cerumen*, s. cérumen.  
*Cerusa*, s. céruse.  
*Cerusc*, s. céruse.  
*Cerusco*, s. chirurgien.  
*Cerussa*, s. céruse.  
*Cerva*, s. biche.  
*Cerval*, s. serval.  
*Cervatillo*, s. faon.  
*Cerveceria*, s. brasserie.  
*Cervezero*, s. brasseur.  
*Cerveja*, s. bière; *fabrica de* —, bras-erie; *fabricação de* —, brassage; *fabricar* —, brasser.  
*Cervejaria*, s. brasserie.  
*Cervejeiro*, s. brasseur.  
*Cerveletwurst*, s. cervelas.  
*Cervellata*, s. cervelas.  
*Cervelletto*, s. cervelet.

*Cervello*, s. cerveau, cervelle, linotte.  
*Cervetto*, s. faon.  
*Cerveza*, s. bière; *fabricar*, *hacer* —, brasser.  
*Cervia*, s. biche.  
*Cervical*, adj. cervical.  
*Cervicale*, adj. cervical.  
*Cervice*, s. chignon.  
*Cerviguello*, s. chignon.  
*Cervio*, s. cerf.  
*Cervo*, s. cerf; — *volante*, cerf-volant; *trace*, *peste del* —, abature.  
*Cesación*, s. cessation.  
*Cesantía*, s. disponibilité.  
*Cesar*, v. cesser, finir, tarir; *hacer* —, rompre; *sin* —, tous-jours.  
*Cesar*, s. César.  
*Cesare*, s. César.  
*Cesareo*, adj. césarien.  
*Cesariano*, adj. césarien.  
*Cesarino*, adj. césarien.  
*Cesarismo*, s. césarisme.  
*Cesellare*, v. ciseler.  
*Cesellatore*, s. ciseleur.  
*Cesellatura*, s. ciselure.  
*Cesello*, s. échoppe.  
*Cesible*, adj. cessible. [ment.  
*Cesión*, s. cession, délaisse-  
*Cesionario*, s. cessionnaire.  
*Cesionista*, s. cessionnaire.  
*Cesoite*, s. ciseaux, décou-poir, sécateur.  
*Césped*, s. gazon, pelouse.  
*Cespede*, s. pelouse.  
*Cespite*, s. pelouse.  
*Cespo*, s. gazon, toue.  
*Cespuglio*, s. buissonneux.  
*Cess*, s. patente.  
*Cesação*, s. cessation, cesse.  
*Cessão*, s. cession, transport.  
*Cessar*, v. cesser; *façer* —, rompre.  
*Cessare*, v. cesser, effacer, passer, tarir; *départler*; — *dí parlare*, départler; — *la ostilità*, désarmer; *far* —, rompre.  
*Cessation*, s. cessation, chômage, intermittence, suspension.  
*Cesazione*, s. cessation.  
*Cesino*, s. gadoue.  
*Cessionario*, s. cessionnaire.  
*Cessione*, s. cession, délaissement, revirement, transport.  
*Cesso*, s. aisance, garde-robe, privé. [puisard.  
*Cesspool*, s. fosse d'aisances.  
*Cesta*, s. banne, bourriche, corbeille, cueilloir, hotte, manne, panier, verrier.  
*Cestada*, s. manne, panier.  
*Cestão*, s. gabion.  
*Cestastro*, s. vannier. [lon.  
*Cestello*, s. corbeille, corbil-  
*Cesteria*, s. vannerie.  
*Cestero*, s. vannier.  
*Cestevo*, s. bruyère.  
*Cestillo*, s. cabas.  
*Cestino*, s. corbillon.  
*Cesto*, s. bourriche, cabas, ceste, cueilloir, éventaire, hotte, manne, mannequin, panier, torquette, verrier; — *da gavea*, hune.  
*Cestón*, s. gabion.

*Cestone*, s. banne.  
*Cestus*, s. ceste.  
*Cesura*, s. cesure, repos.  
*Cetacea*, s. cétacé.  
*Cetacean*, adj. cétacé.  
*Cetaceo*, adj. et s. cétacé.  
*Cetaceous*, adj. cétacé.  
*Cetético*, adj. zététique.  
*Cetina*, s. espermacéti.  
*Ceto*, s. rang.  
*Cetra*, s. lyre. [nichon.  
*Cetriuolo*, s. concombre; cor-  
*Cetro*, s. marotte, sceptre.  
*Ceva*, s. curée, empatement,  
 egrais.  
*Cevada*, s. orge, paumelle.  
*Ceyar*, v. amorcer, appâter,  
 empâter, engraisser, engrèner.  
*Chá*, s. thé.  
*Chabacano*, adj. plat.  
*Chabraque*, s. schabraque.  
*Chabras*, s. schabraque.  
*Chacal*, s. chacal.  
*Chacara*, s. chansonnette.  
*Cháchara*, s. babil, babillage,  
 caquet, ramage.  
*Chacharear*, v. caqueter.  
*Chachareria*, s. verbiage.  
*Chacharera*, s. péronelle.  
*Chacharero*, s. caqueteur,  
 craqueur  
*Chachito*, s. fanfan.  
*Chacho*, s. fanfan.  
*Chacota*, s. ricanement.  
*Chacot ador*, s. ricaner.  
*Chacotear*, v. ricaner.  
*Chafallón*, s. bousilleur.  
*Chafariz*, s. fontaine.  
*Chaff*, s. balle.  
*Chaffer*, v. regratter.  
*Chafferer*, s. regrattier.  
*Chafing-dish*, s. réchaud.  
*Chafurdar*, v. barboter, pa-  
 tauger, patrouiller, tripoder,  
 vautrer.  
*Chaga*, s. plaie, ulcère.  
*Chagado*, adj. ulcéré.  
*Chagas*, s. capusine.  
*Chagrin*, s. chagrin.  
*Chain*, s. algeanon, amarre,  
 chaîne, chaînette, collier, en-  
 chaînement, enchaînage, fer,  
 ridochet; v. enchaîner.  
*Chaining*, s. enchaînement.  
*Chainmaker*, s. chaînetier.  
*Chain-stitch*, s. chaînette.  
*Chair*, s. bergère, chaire,  
 chaise, coussinet, dormeuse.  
*Chaira*, s. fusil.  
*Chair-bottonner*, s. rempail-  
 leur. [lage.  
*Chair-bottoming*, s. rempail-  
*Chair-maker*, s. chaisier.  
*Chairmender*, s. rempailleur.  
*Chal*, s. châlè, écharpe.  
*Chalaça*, s. goguettes, turlu-  
 pinade. [quignon.  
*Chalán*, s. brocanteur, ma-  
*Chalana*, s. chaland.  
*Chalancar*, v. brocancer.  
*Chalcedon*, s. saphirine.  
*Chalcography*, s. chalcogra-  
 phie.  
*Chale*, s. châlè.  
*Chaleco*, s. gilet. [re.  
*Chalupa*, s. bouilloire, thèiè-  
*Chalet*, s. chalet.  
*Chalice*, s. calice.

*Chalk*, s. craie, rubrique.  
*Chalky*, adj. crayeux.  
*Challenge*, s. cartel, récusation;  
 v. récuser. [ble.  
*Challengeable*, adj. récusation-  
*Challenger*, s. tenant.  
*Chalote*, s. échalote.  
*Chalotinha*, s. échalote.  
*Chalrear*, v. jacasser.  
*Chalupa*, s. chaloupe, sloop.  
*Chamada*, s. appel, chamade,  
 réappel, réclame, renvoi.  
*Chamade*, s. chamade.  
*Chamado*, adj. dit, nommé,  
 soi-disant.  
*Chamamento*, s. appel, ap-  
 pellation, ban, rappel.  
*Chamar*, v. appeler, attirer,  
 hucher, nommer, siffler.  
*Chamarasca*, s. bourrée,  
 brouillies. [terelle, leurre.  
*Chamariç*, s. appeau, chan-  
*Chambellán*, s. chambellan.  
*Chamber*, s. boîte, chambre,  
 tonnerie.  
*Chamberlain*, s. camérier,  
 chambellan. [brière.  
*Chambermaid*, s. cham-  
*Chambrié*, s. chambrière.  
*Chameleon*, s. caméléon.  
*Chaminé*, s. cheminée.  
*Chamma*, s. flamme.  
*Chammeçante*, adj. flamboyant.  
*Chammejar*, v. flamboyer.  
*Chamois*, s. chamois.  
*Chamomile*, s. camomille.  
*Champagne*, s. champagne,  
 tocané.  
*Champagner*, s. champagne.  
*Champagnerwein*, s. cham-  
 pagne.  
*Champaign*, s. campagne.  
*Champania*, s. champagne.  
*Champignon*, s. champignon.  
*Champion*, s. champion, lut-  
 teur, tenant.  
*Chamuscar*, v. flamber, ha-  
 vir, roussir. [roussi.  
*Chamusquina*, s. grailon.  
*Chan*, s. kan. [chance, sort.  
*Chance*, s. accident, aléa,  
*Chancear*, v. badiner, mo-  
 quer, plaisanter, railler.  
*Chancela*, s. estampille,  
 griffe, sceau. [sceller.  
*Chancellar*, v. estampiller,  
*Chancellaria*, s. chancellerie.  
*Chancellor*, s. chancelier.  
*Chancellor*, s. chancelier,  
 chancelière, chancellerie,  
 sceau. [blagueur, railleur.  
*Chancero*, adj. et s. badin,  
*Chancery*, s. chancellerie.  
*Chancla*, s. savate.  
*Chancla*, s. claque, galoche,  
 patin, sabot, socque.  
*Chancro*, s. chancre.  
*Chandelier*, s. candélabre.  
*Chandler*, s. revendeur.  
*Chanfana*, s. ratatouille.  
*Chanfaneiro*, s. gargotier.  
*Chanfradura*, s. coulisse,  
 échancre. [der.  
*Chanfrar*, v. échancre, évi-  
*Chanfro*, s. échancre.  
*Change*, s. altération, chan-  
 gement, modification,  
 novation, rechange, retour, re-

virement, transition, variable,  
 vicissitude; v. altérer, changer,  
 débaptiser, débloquer, dénatu-  
 rer, rabattre, rechanger, refon-  
 dre, remanier, revirer, tour-  
 ner, troquer, varier, virer.  
*Changeable*, adj. changeant.  
*Changing*, s. remaniement.  
*Channel*, s. anquet, canal,  
 manche, ru; v. canneler.  
*Chant*, v. chanter.  
*Chanter*, s. chanteur.  
*Chantré*, s. chantré.  
*Chança*, s. badinage, badi-  
 nerie, facétie, nasarde, plaisan-  
 terie.  
*Chão*, s. sol, terre; *tocar no*  
 —, trainer.  
*Chaos*, s. chaos, tohu-bohu.  
*Chap*, s. crevasse, gerçure;  
 v. crevasser, gercer.  
*Chapa*, s. b a n d a g e, bou-  
 choir, gâche, glace, lame, plan-  
 che, plaque, platine, table; *ap-  
 plicar, pegar* — s, plaquer.  
*Chaparro*, s. chèneau.  
*Chaparron*, s. averse, grêle,  
 ondée, pluie battante.  
*Chapear*, v. plaquer. [sale.  
*Chapel*, s. chapelle, succur-  
*Chapelaria*, s. chapellerie.  
*Chapeleiro*, s. chapelier.  
*Chapeleta*, s. ricochet.  
*Chapéu*, s. chapeau, couvre-  
 chef; — *armado*, chapeau à  
 cornes; — *de chuva*, parapluie;  
 — *de feltro*, feutre; — *de mu-  
 lher*, capote; — *de sol*, para-  
 sol. [chaperonner.  
*Chaperon*, s. chaperon; v.  
*Chapim*, s. mésange, mule,  
 patin.  
*Chapinhar*, v. gargouiller.  
*Chapitel*, s. flèche. [pelain.  
*Chaplain*, s. aumônier, cha-  
*Chaplaincy*, s. chapellenie.  
*Chaplainship*, s. chapellenie.  
*Chaplet*, s. chapelet, pate-  
 nôtres.  
*Chapodar*, v. ébrancher.  
*Chapotar*, v. ébarber, émon-  
 der, éteûter.  
*Chapotear*, v. gargouiller,  
 patauger, patrouiller.  
*Chapoteo*, s. gargouillis.  
*Chaps*, s. gueule.  
*Chapiter*, s. chapitre.  
*Chapucear*, v. massacrer,  
 sabeter, saveter.  
*Chapuceria*, s. ravaudage.  
*Chapucero*, s. cloutier, gâ-  
 cheur, massacreur, savetier.  
*Chapuç*, s. bousillage.  
*Chaqueta*, s. spencer, veste.  
*Chaquete*, s. trictrac.  
*Char*, v. charbonner.  
*Character*, s. caractère, per-  
 sonnage, rôle, trempe.  
*Characteristic*, adj. caracté-  
 ristique.  
*Charada*, s. charade.  
*Charade*, s. charade.  
*Charakter*, s. caractère, es-  
 prit, génie, physionomie, tempé-  
 rament; *den* — *verändern*,  
 transfigurer.  
*Charakterbild*, s. portrait.  
*Charakterfestigkeit*, s. trempe-

*Charakterisieren*, *v.* caractériser. [téristique.  
*Charakteristisch*, *adj.* caractéristique.  
*Charakterlos*, *adj.* inconséquent. [pipeau.  
*Charamela*, *s.* chalumeau.  
*Charanga*, *s.* fanfare.  
*Charão*, *s.* laque.  
*Charca*, *s.* cloaque, grenouillère, mare, routoir.  
*Charco*, *s.* flaque, fondrière, grenouillère, marais, mare, margouillis.  
*Charcoal*, *s.* charbon.  
*Charcoal-burner*, *s.* charbonnier. [nière.  
*Charcoal-oven*, *s.* charbon-Chard, *s.* carde.  
*Charge*, *s.* charge, dépens, emmiellure, frais, imputation, mandement, prévention; *v.* accenser, charger, compter, donner, imputer, proposer, recommander, redonner, taxer.  
*Chariot*, *s.* char, coupé.  
*Charitable*, *adj.* charitable, secourable. [ment.  
*Charitably*, *adv.* charitable.  
*Charity*, *s.* bienfaisance, charité.  
*Charivari*, *s.* charivari.  
*Charla*, *s.* babil, babillage, bavardage, devis, jaserie, parlerie, ravaudage, verbiage.  
*Charlador*, *s.* discoureur.  
*Charlar*, *v.* babiller, bavarder, cailloter, gégoïser, deviser, discourir, hâbler, jâboter, jaccasser, jaser, ravauder.  
*Charlatan*, *s.* bateleur; charlatan, empirique, faiseur, hâbleur, opérateur, saltimbanque.  
*Charlatanaria*, *s.* charlatanerie, jonglerie. [nerie.  
*Charlataneria*, *s.* charlatanerie.  
*Charlatanismo*, *s.* charlatanisme. [rie.  
*Charlatany*, *s.* charlatanerie.  
*Charlatão*, *s.* bateleur, charlatan, hâbleur, opérateur, saltimbanque.  
*Charm*, *s.* amorce, appas, breloque, charme, grâce, sort, sortilège; *v.* ravir, séduire.  
*Charmes*, *s.* charmeur, psylle.  
*Charming*, *s.* et *adj.* agréable, charmant, ravissant.  
*Charneca*, *s.* bruyère, lande.  
*Charneira*, *s.* charnière.  
*Charnela*, *s.* charnière.  
*Charolado*, *s.* vernissure.  
*Charolar*, *v.* vernisser.  
*Charpa*, *s.* écharpe.  
*Charpie*, *s.* plumasseau.  
*Charretero*, *s.* épaulette.  
*Charrua*, *s.* charrue.  
*Charte*, *s.* charte.  
*Charter*, *s.* charte; *v.* affréter, fréter.  
*Charterer*, *s.* fréteur.  
*Charuteira*, *s.* porte-cigares.  
*Charuto*, *s.* cigare.  
*Chary*, *adj.* chiche.  
*Chas*, *int.* crac, patatras.  
*Chasco*, *s.* affronterie, avril, déconvenue, désappointement, duperie, farce, lardon, malice,

mystification, niche, pièce, soufflet, tour.  
*Chasé*, *s.* chasse; vénerie; *v.* bretteler, chasser, ciseler, suivre.  
*Chased-work*, *s.* ciselure.  
*Chaser*, *s.* ciseleur. [lure.  
*Chasing*, *adj.* chasseur, cise-  
*Chasing-tool*, *s.* ciselet.  
*Chasqueador*, *s.* mystification.  
*Chasquear*, *v.* brocarder, claquer, désappointer, mystifier, persifler, plaisanter, railler.  
*Chasseur*, *s.* chasseur.  
*Chaste*, *adj.* chaste, pudique.  
*Chasten*, *v.* châtier, punir  
*Chaste-tree*, *s.* agnus-castus.  
*Chastise*, *v.* châtier.  
*Chastisement*, *s.* châtement.  
*Chastity*, *s.* chasteté, pudicité.  
*Chasuble*, *s.* chasuble.  
*Chat*, *s.* causerie, devis; *v.* causer, deviser.  
*Chatelaine*, *s.* châtelaine.  
*Chato*, *s.* bourgeois, camard, épaté, plan, plat.  
*Chatoyment*, *s.* chatoïement.  
*Chatter*, *s.* babil, babillage, bavarderie, parole, parlerie; *v.* babiller, caquetter, claquer, jacasser, jaser, nolisier.  
*Chatterban*, *s.* jaseur.  
*Chatterer*, *adj.* bavard.  
*Chattering*, *adj.* et *s.* babillard, bavard, claquement, craquement.  
*Chatting*, *s.* causerie.  
*Chatty*, *adj.* causeur.  
*Chaussee*, *s.* chaussée.  
*Chaussecarbeiter*, *s.* cantonnier.  
*Chave*, *s.* accolade, accordoir, clef, robinet, tournevis, voussoir. [clefs.  
*Chaveiro*, *s.* guichetier, portier.  
*Chavelho*, *s.* corne.  
*Chavena*, *s.* tasse.  
*Chaveta*, *s.* clavette.  
*Che*, *adj. conj.* et *pron.* donc, dont, que, quel, qui, quoi.  
*Cheap eating-house*, *s.* gargote.  
*Cheapen*, *v.* marchander.  
*Cheapness*, *s.* vilété.  
*Cheat*, *s.* affronteur, carotier, escroqueur, fourbe, fripon, grec, imposture, piperie, pipeur, supercherie, tri-keur, tromperie, trompeur; *v.* affronter, attraper, duper, flouter, flouer, fourber, jouer, piper, refaire, surprendre, tricher.  
*Cheating*, *s.* affronterie, fourbe, fourberie, tricherie.  
*Check*, *s.* bon, contremarque, échec, joue, redan; *v.* mater, réfréner.  
*Chediva*, *s.* kédive.  
*Cheek*, *s.* jumelles.  
*Chee-bone*, *s.* pommette.  
*Cheek pouch*, *s.* abajoue.  
*Cheer*, *s.* bombance, chère; *v.* acclamer, émoustiller, épau-nouir, ragaillardir, ravigoter; *interj.* ferme.  
*Cheerful*, *adj.* dispos, en-joué, gal, riant; *to be* —, rire.

*Cheerfully*, *adv.* gaiement.  
*Cheerfulness*, *s.* allégresse, enjouement, gaieté, hilarité.  
*Cheese*, *s.* fromage.  
*Cheese-cake*, *raton*, talmouse.  
*Cheese-dairy*, *s.* fromagerie.  
*Cheese-drainer*, *s.* clisse.  
*Cheese-maker*, *s.* fromager.  
*Cheese-manger*, *s.* fromager.  
*Cheese-rennet*, *s.* présure.  
*Cheese-room*, *s.* fromagerie.  
*Cheese-vat*, *s.* éclisse.  
*Chefe*, *s.* capitaine, chef, maître, meneur.  
*Chegada*, *s.* abord, arrivée, arrivée, avènement, bienvenue, venue. [du.  
*Chegado*, *adj.* proche, ren-  
*Chegar*, *v.* aborder, arriver, a t t e r r i r, emboucher, gagner, parvenir, reculer, venir.  
*Cheia*, *s.* crue, débordement, inondation, ravine, regorgement.  
*Cheio*, *adj.* comble, étoffé, plein. [sentir.  
*Cheirar*, *v.* fleurir, odorer.  
*Cheiro*, *s.* fumet, odeur, roussi, senteur.  
*Cheiroso*, *adj.* odorant.  
*Chemical*, *adj.* chimique.  
*Chemie*, *s.* chimie.  
*Chemiker*, *s.* chimiste.  
*Chemisch*, *adj.* chimique.  
*Chemise*, *s.* chemise.  
*Chemisette*, *s.* chemisette.  
*Chemistry*, *s.* chimiste.  
*Chemistry*, *s.* chimie.  
*Chepi*, *s.* képi.  
*Cheppia*, *s.* alose.  
*Cheque*, *s.* bon, échec.  
*Cherico*, *s.* clerc.  
*Cherish*, *v.* chérir, nourrir.  
*Chermes*, *s.* kermes.  
*Chermesino*, *adj.* cramois.  
*Chermessa*, *s.* kermesse.  
*Chermisi*, *s.* cramois.  
*Cherry*, *s.* cerise, guigne, merise.  
*Cherryred*, *adj.* cerise.  
*Cherry-tree*, *s.* cerisier, guignier, merisier.  
*Cherub*, *s.* cherubin.  
*Cherubim*, *s.* cherubin.  
*Cherubino*, *s.* cherubin.  
*Chervil*, *s.* cerfeuil.  
*Cherzare*, *v.* badiner.  
*Chertoso*, *adj.* badin.  
*Chess*, *s.* échecs.  
*Chess board*, *s.* échiquier.  
*Chess*, *s.* caisse, coffre, com-mode, poitrail, poitrine.  
*Chestnut*, *adj.* alezan, châ-taigne, châtain, marron.  
*Chestnut-grave*, *s.* châtaigne-rale.  
*Chestnut-horse*, *s.* alezan.  
*Chestnut-tree*, *s.* châtaignier, marronnier.  
*Chetto*, *adj.* coi; *de* —, sour-dement. [frise.  
*Cheveau-de-frise*, *s.* cheval de  
*Cheval-glass*, *s.* psyché.  
*Chevron*, *s.* chevron.  
*Chew*, *v.* mâcher, mastiquer, remâcher; *to* — tobacco, chi-quer.  
*Chi*, *pron.* qui.

*Cheese-dairy*, s. fromagerie.  
*Chiacchiera*, s. babil, cancan, jaserie, racontage, ramage.  
*Chiacchieramento*, s. babillage, bavarderie, devis.  
*Chiacchierare*, v. babiller, bavarder, deviser, hâbler, jaccasser. [jaseur.  
*Chiacchierone*, s. gueular.  
*Chiamare*, v. actionner, appeler, assigner, attester, hucher, nommer. [de, reclame.  
*Chiamata*, s. appel, chama-chiappa, s. fesse.  
*Chiappola*, s. faribole.  
*Chiappolo*, s. écart.  
*Chiar*, v. glapir.  
*Chiara*, s. glaire. [ment, net.  
*Chiaramente*, adv. coulam-chiaro, s. piquette.  
*Chiarezza*, s. clarté, lucidité, netteté. [coller.  
*Chiarificare*, v. clarifier.  
*Chiarire*, v. clarifier, éclaircir, élucider, traduire.  
*Chiaro*, adj. clair, distinct, évident, limpide, lucide.  
*Chiarore*, s. éclaircie, lueur.  
*Chiaroscuro*, s. clair-obscur, grisaille. [voyant.  
*Chiaroveggente*, ad. clair.  
*Chiaroveggenza*, s. clair-voyance. [gnée.  
*Chiassaiuola*, s. pierreée, saichiasata, s. charivari, cohue.  
*Chiasso*, s. carillon.  
*Chiassetto*, s. faux-fuyant.  
*Chiasso*, s. boucan, brouhaha, charivari, tintamarre, vacarme.  
*Chiassuolo*, s. faux-fuyant.  
*Chiatta*, s. bac, chaland, ponton. [serrurerie.  
*Chiavaiuolo*, s. serrurier.  
*Chiavarda*, s. boulo.  
*Chiavare*, v. cadenasser.  
*Chiave*, s. accordoir clef, passe-partout.  
*Chiavello*, s. clou.  
*Chiaverina*, s. javeline.  
*Chiavetta*, s. clavette. [égout.  
*Chiavica*, s. bonde, écluse.  
*Chiavistello*, s. verrou.  
*Chiavo*, s. clou, marron.  
*Chiazzare*, v. taveler.  
*Chibata*, s. baguette, hous-siae, verge.  
*Chibatari*, v. houssiner.  
*Chisa*, s. fille, fillette.  
*Chicana*, s. chicanerie, chicanerie, ergoterie; *provocar* — s. inciter. [tr.  
*Chicanar*, v. chicaner, ergo-chicane, v. chicaner.  
*Chicaneiro*, s. ergoteur.  
*Chicaner*, s. chicaner, tra-cassier. [nerie.  
*Chicanery*, s. chicanerie, chicanerie, s. tasse.  
*Chicca*, s. bonbon, dragée, nanan.  
*Chicharo*, s. pois chiche.  
*Chicharrón*, s. creton.  
*Chichisbeo*, s. dameret, damoiseau, sigisbé.  
*Chichón*, s. bosse.  
*Chick*, s. poulet, poussin.  
*Chicken*, s. poulet, poussin.  
*Chicken-coop*, s. poussinière.

*Chicken-pox*, s. petite vérole volante, varicelle.  
*Chick-pea*, s. pois chiche.  
*Chicky*, s. poulet.  
*Chico*, s. et adj. garçon, moutard, petit. [cin, chicorée.  
*Chicoria*, s. barbe-de-capucine.  
*Chicorie*, s. chicorée.  
*Chicory*, s. chicorée.  
*Chicotada*, s. anguille, sanglade. [ter, sangler.  
*Chicotar*, v. fouailler, fouetter.  
*Chicote*, s. chaudière, chique, cravache; fouet.  
*Chide*, s. gourmander, gronder, rédarguer, rincer, tancer.  
*Chiding*, s. galop, gronderie.  
*Chiedere*, v. adjurer, consulter, demander, pétitionner, réclamer.  
*Chieditore*, s. demandeur.  
*Chief*, s. bâtonnier, chef, cheville, coryphée, maîtresse, prince.  
*Chiefly*, adj. surtout.  
*Chieftown*, s. chef-lieu.  
*Chierico*, s. clerc.  
*Chiesa*, s. église, sanctuaire, succursale.  
*Chiesola*, s. habitacle.  
*Chiffa*, s. persiflage, sifflet.  
*Chiffador*, s. siffleur. [siffler.  
*Chiffar*, v. flûter, persifler.  
*Chiffonier*, s. chiffonnier.  
*Chifre*, s. corne.  
*Chiglia*, s. quille.  
*Chignon*, s. chignon.  
*Chigoe*, s. chique.  
*Chilweed*, s. morgeline.  
*Chilblain*, s. engelure.  
*Child*, s. culot, enfant, fanfan, océanide, raton; — s. doll, bébé. [in —, accouchée.  
*Childbed*, s. couche; *woman* attend during —, accoucher.  
*Childhood*, s. enfance.  
*Childish*, adj. enfantin, puéril; — thing, enfantillage.  
*Childishness*, s. enfantillage.  
*Chilifero*, adj. chylière.  
*Chilificazione*, s. chylication.  
*Chilindrino*, s. sornette.  
*Chill*, s. fraîcheur, refroidissement, saisissement, transissement; v. dégourdir, geler, glacer, morfondre, transir.  
*Chilla*, s. ais. [trompeter.  
*Chillar*, v. criailler, glapir.  
*Chilling*, adj. glaçant, saisissant. [voyant.  
*Chillón*, adj. criard, hurleur.  
*Chillona*, s. pie-grièche.  
*Chilly*, adj. frileux. [me.  
*Chilo*, s. chyle. [me.  
*Chilogramma*, s. kilogramme.  
*Chiloliro*, s. kilolitre.  
*Chilometrico*, adj. kilométrique.  
*Chilometro*, s. kilomètre.  
*Chilreada*, s. babil, gazouillement.  
*Chilrear*, v. gazouiller.  
*Chimära*, s. chimère.  
*Chimärisch*, adj. chimérique. [carillonner.  
*Chime*, s. carillon; jable; v.

*Chimenea*, s. cheminée.  
*Chimer*, s. carillonneur.  
*Chimera*, s. chimère, fantôme, rêve, rêverie, songe, vision.  
*Chimerical*, adj. chimérique.  
*Chimica*, s. chimie.  
*Chimico*, adj. et s. chimiste, chimiste.  
*Chimney*, s. cheminée.  
*Chimney builder*, s. fumiste.  
*Chimney-clock*, s. pendule.  
*Chimney-curer*, s. fumiste.  
*Chimney-sweeper*, s. ramoneur.  
*Chimo*, s. chyme. [pe.  
*Chin*, s. menton. [pe.  
*China*, s. glaces, laque, ramon.  
*Chinabäum*, s. quinquina.  
*Chinahanf*, s. jute.  
*Chinare*, v. incliner, pencher.  
*Chin-bandage*, s. mentonnière. [lerie.  
*Chincagleria*, s. quincaille.  
*Chincaglia*, s. quincaille.  
*Chincagliere*, s. quincailleur.  
*Chinche*, s. punaise.  
*Chinche*, s. quinquet.  
*Chincherio*, s. clat.  
*Chinchilla*, adj. souris.  
*Chinchina*, s. quinquina.  
*Chinchona*, s. quinquina.  
*Chinchonera*, s. bourrelet.  
*Chinea*, s. haquenée.  
*Chinela*, s. chausson, escarpin, mule, pantoufle.  
*Chinelo*, s. savate.  
*Chinin*, s. quinine.  
*Chinino*, s. quinine.  
*Chink*, s. gerçure; v. crevasser, fendiller, fendre, lézarder.  
*Chinky*, adj. lézardé.  
*Chino*, s. perruque.  
*Chin-piece*, s. mentonnière.  
*Chin-straps*, s. jugulaire.  
*Chintana*, s. poupée.  
*Chioccia*, s. couveuse.  
*Chiocciamentoo*, s. caquetege.  
*Chiocciare*, v. caqueter, glousser. [écrou, escargot.  
*Chiocciola*, s. coquillage.  
*Chiocciolino*, s. gimblette.  
*Chiodaiuolo*, s. cloutier.  
*Chiodetto*, s. punaise.  
*Chiodo*, s. clou, clou, clou, piton; *commercio, fabbrica di chiodi*, clouterie.  
*Chioma*, s. crin, crinière.  
*Chiosa*, s. glose.  
*Chiosare*, v. ravander.  
*Chiosatore*, s. gloseur.  
*Chiosca*, s. kiosque.  
*Chiostro*, s. cloître.  
*Chiovare*, v. désenclouer.  
*Chiozzo*, s. goujon.  
*Chip*, s. copeau, éclat; v. dégrossir. [coupe.  
*Chippings*, s. chapelle, re-chiqueiro, s. souille, taudis.  
*Chiquillo*, s. marmot.  
*Chiragra*, s. chiragre, goutte.  
*Chiragroso*, adj. et s. chiragre, goutteux. [trou.  
*Chiribitti*, s. bouge, taudis.  
*Chiripa*, s. raccroc.  
*Chiripear*, v. raccrocher.  
*Chirlador*, s. braillard. [der.  
*Chirlari*, v. brailler, clabau-



*Chirlo*, s. balafre, estafilade.  
*Chiromancer*, s. chiromancien. [cie.]  
*Chiromancia*, s. chiromancie.  
*Chiromancy*, s. chiromancie.  
*Chiromante*, s. chiromancien.  
*Chiromantie*, s. chiromancie.  
*Chiromantico*, s. chiromancien. [cie.]  
*Chiromanzia*, s. chiromancien.  
*Chirp*, v. gazouiller.  
*Chirping*, s. gazouillement, ramage.  
*Chirriar*, v. jacasser.  
*Chirrión*, s. crincrin, tombeureau.  
*Chirriõnero*, s. tombelier.  
*Chirurg*, s. chirurgien.  
*Chirurgia*, s. chirurgie.  
*Chirurgico*, adj. chirurgical.  
*Chirurgie*, s. chirurgie. [cal.]  
*Chirurgisch*, adj. chirurgical.  
*Chirurgo*, s. aide-major, chirurgien, rebouteur. [flac.]  
*Chischas*, s. cliquetis, fic-flard; v. ciseler.  
*Chisgarabis*, s. freluquet.  
*Chism*, s. schisme.  
*Chisme*, s. brimborion, cancan, caquet, commérage, conte, mièze, racontage, redite.  
*Chismear*, v. cancaner, rapporter.  
*Chismoso*, adj. et s. brouillon, rapporteur, tripotier.  
*Chispa*, s. bluette, brandon, brin, éclair, étincelle, flammèche.  
*Chispeante*, adj. pétillant, *Chispear*, v. étinceler, flamboyer, pétiller. [pétiller.]  
*Chisporrotear*, v. craqueter.  
*Chisporroteo*, s. craquètement, étincellement.  
*Chiste*, s. badinage, badinerie, drôlerie, facétie, gaudriole, gentillesse, humour, joyeuseté, plaisanterie, pointe, sel.  
*Chistosamente*, adv. plaisamment.  
*Chistoso*, adj. et s. bouffon, facétieux, falot, gaillard, humoriste, joyeux, piquant, plaisant.  
*Chita*, s. indienne.  
*Chitarra*, s. guitare.  
*Chitarrista*, s. guitariste.  
*Chitol* interj. chut, motus.  
*Chitón*, interj. chut, motus.  
*Chitterling* stuffed, s. andouille. [lier.]  
*Chiudenda*, s. clôture, écha-Chiudere, v. bâcler, balancer, barrer, barricader, boucher, cadenasser, claquemurer, clère, clouer, conniver enclaver, enclorre, enfermer, enkyster, fermer, renfermer, resserter, verrouiller.  
*Chümerlaia*, s. clabauderie.  
*Chiunque*, pron. quiconque.  
*Chiurlo*, s. courlis.  
*Chiusa*, s. brise-vent, écha-lier, écluse, vanne.  
*Chiusino*, s. bouchoir.  
*Chiuso*, adj. et s. clos, enclos.

*Chiusocchi* (a), adv. à l'aveuglette.  
*Chiusura*, s. arrêté de compte, clôture, fermeture. [que:]  
*Chiyavrous*, adj. chevaleres-  
*Chives*, s. cive.  
*Chlor*, s. chlore.  
*Chlorat*, s. chlorate.  
*Chlorate*, s. chlorate.  
*Chlorato*, s. chlorate.  
*Chloreto*, s. chlorure.  
*Chloric*, adj. chlorique.  
*Chlorico*, adj. chlorique.  
*Chlorid*, s. chlorure.  
*Chlorine*, s. chlore.  
*Chloro*, s. chlore.  
*Chloroform*, s. chloroforme.  
*Chloroformio*, s. chloroforme.  
*Chlorose*, s. chlorose.  
*Chlorosis*, s. chlorose.  
*Chlorsäure*, s. chlorique.  
*Chlorür*, s. chlorure.  
*Chloruret*, s. chlorure.  
*Chopa*, s. baraque, cahute, case, chaumière, hutte, loge.  
*Choca*, s. sonnailler.  
*Chocalheiro*, s. rapporteur.  
*Chocalho*, s. sonnaie.  
*Chocante*, adj. choquant, cru, disparate, rebutant, révoltant.  
*Chocar*, v. aborder, buter, choquer, couvrir, donner, entre-choquer, heurter, jurer, of-fusquer, rebuter, révolter, trinquer.  
*Chocarrear*, v. baguenauder, goguenarder. [guenard.]  
*Chocarreiro*, s. fagotin, go-  
*Chocarrevia*, s. crudité, drôlerie, gaillardise, gaudriole, pantalonnade, pasquinade, turlupinade.  
*Chocarrero*, adj. bouffon, cocasse, égrillard, goguenard, turlupin. [pantalonnade.]  
*Chocarrice*, s. bouffonnerie.  
*Chocha*, s. bécasse.  
*Chochear*, v. radoter.  
*Chocheces*, s. vieillerie.  
*Chochera*, s. radoterie.  
*Chochet*, s. radotage.  
*Chochó*, s. bonbon, radoteur, retrait. [tion.]  
*Choco*, s. couvaillon, incubation.  
*Chocolate*, s. chocolat.  
*Chocolate-dealer*, s. chocolati-  
*Chocolateira*, s. bouilloire,  
*Chocolateiro*, s. chocolati-  
*Chocolate-maker*, s. chocolati-  
*Chocolate-manufacturer*, s.  
*Chocolate-pot*, s. chocolati-  
*Chocolatera*, s. chocolatière.  
*Chocolatero*, s. chocolati-  
*Chocolate-stick*, s. moussoir.  
*Chofeta*, s. couvet, moine.  
*Choice*, s. et adj. alternative, choix, élite, recherché, triage.  
*Choir*, s. chœur.  
*Choir-organ*, s. positif.  
*Choke*, v. engorger, suffo-  
*Choke-pear*, s. poire d'an-  
*Choking*, s. engorgement.

*Chokolade*, s. chocolat.  
*Chokoladenfabrikant*, s. choco-  
*Cholier*. [latière.]  
*Chokoladenkanne*, s. choco-  
*Choler*, s. colère.  
*Cholera*, s. choléra; von der — angesteckt, cholérique; (Mit-  
*tel*) gegen die —, anticholéri-  
*que*.  
*Choleraic*, adj. cholérique.  
*Cholera-mortus*, s. choléra:  
*Choleric*, adj. cholérique; co-  
*lérique*, colère.  
*Cholerico*, adj. cholérique.  
*Cholerisch*, adj. cholérique.  
*Choose*, v. choisir, opter,  
*plaire*, trier.  
*Choosing*, s. triage.  
*Chop*, s. côtelette.  
*Chopin*, s. chopine, patin.  
*Chopper*, s. couperet.  
*Chopping-board*, s. hachoir:  
*Chopping-knife*, s. hachoir.  
*Chops*, s. gueleu.  
*Choque*, s. choc, coup, frois-  
*sement*, heurt, rencontre.  
*Choquezuela*, s. rotule.  
*Chor*, s. chœur, chorus.  
*Choral*, s. hymne.  
*Choralbuch*, s. antiphonaire.  
*Choramigar*, v. piauler,  
*pleurnicher*.  
*Choramigas*, adj. criard, lar-  
*moyeur*, pleurant, pleureur,  
*pleurnicheur*.  
*Chorão*, s. larmoyeur, pleu-  
*rard*, pleureur, saule pleureur.  
*Chorar*, v. larmoyer, plain-  
*dre*, pleurer. [reux.]  
*Choroso*, adj. pleurant, pleu-  
*Chord*, s. accord, corde,  
*sous-tendante*.  
*Chorea*, s. chorée.  
*Choregraph*, s. chorégraphe.  
*Choreographer*, s. chorégra-  
*phe*.  
*Choregraphie*, s. chorégra-  
*phie*. [phie.]  
*Choregraphy*, s. chorégra-  
*Choreographia*, s. chorégra-  
*phie*. [phe.]  
*Choreographo*, s. chorégra-  
*Chorführer*, s. coryphée.  
*Chorgesang*, s. chœur.  
*Chorgesangbuch*, s. antiphonaire. [surplis.]  
*Chorhemd*, s. aube, rochet.  
*Choriceria*, s. charcuterie.  
*Choricero*, s. charcutier.  
*Chorina*, s. tignasse.  
*Chorist*, s. choriste.  
*Chorister*, s. choriste.  
*Chorlito*, s. courlis, pluvier.  
*Chormantel*, s. chape.  
*Choro*, s. pleur. [moyant.]  
*Choroso*, adj. éploré, lar-  
*Chorpult*, s. lutrin.  
*Chorrear*, v. ruisseler.  
*Correra*, s. jabot.  
*Corrilho*, s. ribambelle.  
*Chorro*, s. jaillissement, jet.  
*Chorrock*, s. cape, rochet.  
*Chorsänger*, s. choriste.  
*Chorstuhl*, s. stalle.  
*Chorus*, s. chœur, chorus.  
*Chosen-part*, s. élite.  
*Choupana*, s. baraque, case,  
*chaume*, chaumière, loge.

*Choupo*, s. peuplier; — *branchou*, ypreau.  
*Chourico*, s. andouille, andouillette, boudin.  
*Choya*, s. choucas.  
*Chover*, v. pleuvir.  
*Choça*, s. cabane, case, chaume, chambrère, hutte, loge.  
*Chouela*, s. cahute, chaudière.  
*Chrestomathia*, s. chrestomathie. [thie.  
*Chrestomathy*, s. chrestomathie.  
*Chrisam*, s. crème.  
*Chrism*, s. crème.  
*Chrisma*, s. crème, confirmation.  
*Chrisman*, s. crème.  
*Chrismar*, v. confirmer.  
*Chrisom-cloth*, s. tavaiole.  
*Christ*, s. Christ, chrétien.  
*Christandade*, s. chrétienté.  
*Christão*, s. chrétien.  
*Christen*, v. baptiser.  
*Christendom*, s. chrétienté.  
*Christenheit*, s. chrétienté; *katholische* —, catholicité.  
*Christene*, s. baptême.  
*Christentum*, s. christianisme, croix.  
*Christfest*, s. Noël.  
*Christian* adj. et s. chrétien.  
*Christianismo*, s. christianisme. [me.  
*Christianity*, s. christianisme.  
*Christlich*, adj. chrétien; — *e*  
*Nächsten-Liebe*, charité.  
*Christmas*, s. Noël.  
*Christo*, s. Christ.  
*Christus*, s. Christ.  
*Chrom*, s. chrome.  
*Chromatic*, adj. chromatique. [que.  
*Chromatico*, adj. chromatique.  
*Chromatisch*, adj. chromatique.  
*Chrome*, s. chrome.  
*Chromium*, s. chrome.  
*Chromo*, s. chrome.  
*Chronic*, adj. chronique.  
*Chronica*, s. chronique.  
*Chronical*, adj. chronique.  
*Chronicle*, s. répertoire.  
*Chronico*, adj. chronique.  
*Chronik*, s. chronique; *Verfasser einer* —, chroniqueur.  
*Chronisch*, adj. chronique.  
*Chronist*, s. chroniqueur.  
*Chronista*, s. chroniqueur.  
*Chronolog*, s. chronologiste.  
*Chronologer*, s. chronologiste.  
*Chronologia*, s. chronologie. [logique.  
*Chronologic*, adj. chronologique.  
*Chronologico*, adj. chronologique. [logique.  
*Chronologisch*, adj. chronologique.  
*Chronologist*, s. chronologiste. [giste.  
*Chronologista*, s. chronologiste.  
*Chronology*, s. chronologie.  
*Chronometer*, s. chronomètre. [tre.  
*Chronometro*, s. chronomètre.  
*Chrysalis*, s. chrysalide.  
*Chrysalida*, s. chrysalide.  
*Chrysocalo*, s. chrysocale.

*Chubasco*, s. averse, grain.  
*Chubby*, adj. joufflu, rebondi.  
*Chubby-cheeked*, adj. joufflu.  
*Chuchar*, v. sucer.  
*Chucheria*, s. babiole, colifichet; friandise; *fabrica e commercio de* — *y muñecos*, bimbeloterie. [ricaner.  
*Chuckle*, s. ricanement; v.  
*Chuço*, s. épieu, halbarde.  
*Chufa*, s. brocard, goquettes, lardon, topinambour.  
*Chuleta*, s. côtelette.  
*Chulo*, adj. grivois, poissard.  
*Chumaceira*, s. coussinet.  
*Chumbado*, adj. plombé.  
*Chumbagem*, s. plombage.  
*Chumbar*, v. plomber, sceller.  
*Chumbeiro*, s. plombier.  
*Chumbo*, s. chevrotin, plomb, saumon.  
*Chunguão*, v. baguenauder.  
*Chupador*, s. hochet, suceur, suçoir.  
*Chupão*, s. suçon.  
*Chupar*, v. sucer, gruger, humer, pomper.  
*Chupón*, s. suçon.  
*Church*, s. église, sanctuaire; *the* — *militant*, l'église militante.  
*Churching*, s. relevailles.  
*Churchwarden*, s. marguillier. [guillerie.  
*Churchwardenship*, s. marguillierie.  
*Churchyard*, s. cimetière.  
*Churl*, s. loup-garou.  
*Churlish*, adj. grossier.  
*Churlishness*, s. grossièreté.  
*Churn*, s. baratte; v. baratter.  
*Churning*, s. battage.  
*Churn-staff*, s. batte.  
*Chuscada*, s. drôlerie.  
*Chusco*, adj. cocasse, drôle.  
*Chusma*, s. chiourme, racaille, ramassis.  
*Chuva*, s. bruine, eau, pluie.  
*Chuweitro*, s. averse, giboulée, grêle, onnée, pluie battante.  
*Chuvoso*, adj. pluvieux.  
*Chyle*, s. chyle.  
*Chylification*, s. chylication.  
*Chylifero*, adj. chylière.  
*Chyliferous*, adj. chylière.  
*Chylificação*, s. chylication.  
*Chylo*, s. chyle. [fère.  
*Chylusführend*, adj. chylic.  
*Chyme*, s. chyme.  
*Chymo*, s. chyme.  
*Chymus*, s. chyme.  
*Ci*, adv. y, (ici).  
*Ciabatta*, s. savate.  
*Ciabattino*, s. savetier; — *girovago*, carreleur.  
*Ciaccia*, s. guenon.  
*Cialda*, s. craquelin, gaufre, oublie, plaisir.  
*Cialdone*, s. oublie.  
*Cialtrone*, s. belître, gredin, marouffe.  
*Ciambella*, s. échaudé.  
*Ciambellano*, s. chambellan.  
*Ciamparella*, s. boulette.  
*Ciancia*, s. devis, faribole, ravauderie, sornette, verbiage.  
*Cianciafruscola*, s. aïquet,

badinerie, calembredaine, fanfreluche.  
*Cianciare*, v. deviser, jaser.  
*Cianfrusaglia*, s. fanfreluche.  
*Ciarla*, s. babil, babillage, baliverne, caquet, caqueterie, causerie, jaserie, propos, ramage, ravaudage, verbage.  
*Ciarlar*, v. babiller, cailléter, caqueter, causer, jaboter, jaser.  
*Ciarlataneria*, s. jonglerie.  
*Ciarlatanismo*, s. charlatanisme.  
*Ciarlatano*, s. bateleur, charlatan, empirique, jongleur, opérateur, saltimbanque.  
*Ciarliere*, s. parleur.  
*Ciarliero*, adj. bavard.  
*Ciarlona*, s. jacasse.  
*Ciarlone*, s. aboyeur, babilard, bavard, brise-raison, caqueteur, causeur, craqueur, discoureur, harangueur, jaseur, prôneur.  
*Ciarpa*, s. écharpe, friperie.  
*Ciarpiere*, s. jocrisse.  
*Ciarpon*, s. massacre.  
*Ciascheduno*, adj. chaque.  
*Ciascuno*, pron. et adj. chacun, chaque, quelconque.  
*Ciatico*, adj. sciatique.  
*Cibare*, v. nourrir.  
*Cibaria*, s. mangeaille.  
*Cibo*, s. aliment, manger, pitance, vivre.  
*Ciborio*, s. ciboire.  
*Ciborium*, s. ciboire, custode.  
*Cibreo*, s. daube.  
*Cicada*, s. cigale.  
*Cicade*, s. saoutier.  
*Cicala*, s. cigale.  
*Cicalamento*, s. babillage.  
*Cicalare*, v. babiller, bavarder, cailléter, discourir, hâbler.  
*Cicalata*, s. bavardage, bavarderie, caqueterie, crânerie, racontage. [ge, parlerie.  
*Cicalto*, s. bavardage, parole.  
*Cicalona*, s. harengère.  
*Cicalone*, adj. babillard, brise-raison, caqueteur, discoureur, gueular, raisonneur.  
*Cicatear*, v. regratter.  
*Cicatero*, adj. regardant, regratter. [marque, stigmaté.  
*Cicatrice*, s. balafre, couture.  
*Cicatriz*, s. balafre, cicatrice, couture, marque, stigmaté.  
*Cicatrização*, s. cicatrization.  
*Cicatrização*, s. cicatrization. [mer, reprendre.  
*Cicatrizar*, v. cicatriser, fer-cicatrization, s. cicatrization.  
*Cicatrize*, v. cicatriser.  
*Cicatrizzare*, v. cicatriser, reprendre. [tion.  
*Cicatrizzazione*, s. cicatrization.  
*Ciccio*, s. cretons.  
*Ciceronian*, adj. cicéronien.  
*Ciceroniano*, adj. cicéronien.  
*Ciceronisch*, adj. cicéronien.  
*Ciciar*, v. zézayer.  
*Cicio*, s. zéalement. [bée.  
*Cicisbeo*, s. dameret, sigisbeo.  
*Ciclico*, adj. cyclique.  
*Ciclo*, s. cycle.

*Cicloïde*, s. cycloïde.  
*Ciclope*, s. cyclope.  
*Ciclopico*, adj. cyclopéen.  
*Ciclopico*, adj. cyclopéen.  
*Ciclope*, s. cyclope.  
*Cicogna*, s. cygogne.  
*Cicorea*, s. chicorée. [role.  
*Cicoria*, s. chicorée, esca-  
*Cicutia*, s. ciguë. [enfant.  
*Cidadão*, s. citoyen, citoyen.  
*Cidade*, s. bicoquin, cité,  
 place, ville, villette.  
*Cidadella*, s. citadelle.  
*Cider*, s. cidre.  
*Cider-press*, s. presseoir.  
*Cidra*, s. cédrat.  
*Cidreira*, s. cédrat. [ment.  
*Ciecamente*, adv. aveuglé-  
*Cieco*, adj. aveugle, — d'un  
 ochio, borgne; *alla cieca*, à  
 l'aveuglette. [ment.  
*Ciegamente*, adv. aveuglé-  
*Ciego*, adj. aveugle; à cie-  
 gas, à l'aveuglette.  
*Cielo*, s. ciel, empirée; —  
 d'un pulpito, abat-voix; — ra-  
 so, plafond; nel —, haut.  
*Cien*, adj. cent.  
*Ciencia*, s. science.  
*Cieno*, s. boue, bourbe, fan-  
 ge, vidange.  
*Científico*, adj. scientifique.  
*Ciento*, s. cent.  
*Ciera*, s. mine, prestance.  
*Cierro*, s. fermeture; *tabla*  
*del* — de una tienda, volet.  
*Ciertamente*, adv. assuré-  
 ment, sans contredit, pour sûr,  
 sûrement.  
*Cierto*, adj. et adv. assuré,  
 certain, certes, décidé, escient,  
 fixe, immanquable, oui, oui da,  
 positif, sûr, vrai; *estar* —, as-  
 surer.  
*Cierva*, s. biche.  
*Ciervo*, s. cerf.  
*Ciervo*, s. bise.  
*Cifra*, s. chiffre, numéro;  
 — *entrelaçadas*, entrelacs.  
*Cigano*, s. bohème, zingari.  
*Cigar*, s. cigare.  
*Cigar-case*, s. porte-cigares.  
*Cigarette*, s. cigarette.  
*Cigaretto*, s. cigarette.  
*Cigaro*, s. cigare.  
*Cigarra*, s. cigale.  
*Cigarre*, s. cigare.  
*Cigarrillo*, s. cigarette.  
*Cigarro*, s. cigare, cigarette.  
*Ciglio*, s. cil, paupière, sour-  
 cil.  
*Ciglione*, s. crête.  
*Cigna*, s. bretelle.  
*Signal*, s. sanglier.  
*Signalletto*, s. marcassin.  
*Cignere*, v. ceindre, clore,  
 encendre, entourer.  
*Cigno*, s. cygne.  
*Cignone*, s. soupente.  
*Cigolare*, v. grouiller.  
*Cigoma*, s. zygoma. [que.  
*Cigomático*, adj. zygomat-  
*Cigüena*, s. cigogne.  
*Ciudad*, s. embûche, guet-  
 apens, lacs, piège.  
*Cilercoa*, s. mousseron.  
*Cilha*, s. sangle; — *mestra*,  
 sous-ventrière.

*Cilhar*, v. sangler.  
*Cilicio*, s. cilice, haine.  
*Cilicium*, s. cilice.  
*Ciltiegia*, s. cerise, guigne.  
*Ciliegio*, s. cerisier, guignier.  
*Cilindrare*, v. calandrer.  
*Cilindrico*, adj. cylindrique,  
 rond. [rouloir, tiroir.  
*Cilindro*, s. cylindre, rouleau.  
*Cillo*, s. cil.  
*Cillerero*, s. cellérier.  
*Cima*, s. et adv. cime, com-  
 ble, crête, croupe, dessus, fal-  
 te, haut, outre, pointe, sommet,  
 sommité, sur, sus, tête; *ver de*  
 —, planer.  
*Cimalha*, s. entablement.  
*Cimare*, v. rabattre, tondre.  
*Cimarron*, s. marron.  
*Cimatore*, s. tondeur.  
*Cimatura*, s. rabottage.  
*Cimazio*, s. ove.  
*Cimbalillo*, s. sonnette.  
*Cimbalo*, s. cymbale.  
*Cimbrar*, v. cintrer.  
*Cimbre*, s. cintré.  
*Cimeira*, s. cimier, crête.  
*Cimentar*, v. cimenter.  
*Cimentarsti*, v. affronter, ex-  
 périmerter.  
*Cimento*, s. ciment, hasard.  
*Cimera*, s. cimier.  
*Cimeter*, s. cimenterre.  
*Cimice*, s. punaise. [dement.  
*Cimiento*, s. fondation, fon-  
*Cimiere*, s. cimier.  
*Cimiero*, s. cimier.  
*Cimino*, s. cumin. [telas.  
*Cimilarra*, s. cimenterre, cou-  
*Cimilerio*, s. cimatière.  
*Cimitero*, s. cimatière.  
*Cimo*, s. cime, croupe, falte,  
 sommet, sommité.  
*Cimologia*, s. zymologie.  
*Cimossa*, s. lisière.  
*Cimotecnia*, s. zymotechnie.  
*Cimurro*, s. gourme.  
*Cinabre*, s. cinabre.  
*Cinabrio*, s. cinabre. [lon.  
*Cinabro*, s. cinabre, vermil-  
*Cinc*, s. zinc.  
*Cincel*, s. ciseau.  
*Cincelador*, s. ciseleur.  
*Cinceladura*, s. ciselure.  
*Cincelar*, v. ciselier.  
*Cincelito*, s. ciselet. [trière.  
*Cincha*, s. sangle, sous-ven-  
*Cinchar*, v. sangler.  
*Cincho*, s. échisse.  
*Cinchona*, s. quinquina.  
*Cincischi*, s. affiquets.  
*Cincischiare*, v. créneler.  
*Cinco*, adj. cinq.  
*Cincoenrama*, s. quinte-  
 feuille. [cinquante.  
*Cincoenta*, adj. cinquante.  
*Cincuenta*, adj. cinquante.  
*Cincuentena*, s. cinquanteaine.  
*Cinervario*, s. cendrier, ciné-  
 raire.  
*Cinerary*, adj. cinéraire.  
*Cinereo*, adj. cendré.  
*Cingalegra*, s. mésange.  
*Cingere*, v. ceindre, embras-  
 ser, encendre, enclorre. V. *Ci-  
 gnere*.  
*Cinghiale*, s. bretelle, bricole,  
 sangle.

*Cinghiale*, s. ragot, sanglier.  
*Cinghiare*, v. sangler.  
*Cinghiata*, s. sanglade.  
*Cingir*, v. border, ceindre,  
 encerler, couronner, embrasser,  
 encendre, enfermer, enlacer,  
 sangler.  
*Cingultone*, s. baragouineur.  
*Cinguettare*, v. balbutier, ja-  
 casser.  
*Cinguettatore*, s. jacasse.  
*Cingulo*, s. ceinture.  
*Cinguetto*, s. caquet.  
*Cimico*, adj. cynique.  
*Cinife*, s. cousin.  
*Cinismo*, s. cynisme.  
*Cinnabar*, s. cinabre.  
*Cinnamomo*, s. cannellier,  
*Cinnamon*, s. cannelle.  
*Cinnamon-tree*, s. cannellier,  
 giroflier.  
*Cinoglossa*, s. cynoglosse.  
*Cinoglossa*, s. cynoglosse.  
*Cinquanta*, adj. cinquante.  
*Cinquantesimo*, adj. et s.  
 cinquante, cinquantième,  
*Cinquantina*, s. cinquanteaine.  
*Cinque*, adj. et s. cinq.  
*Cinquefoglie*, s. quinte-feuille.  
*Cinque-foil*, s. quinte-feuille.  
*Cinquina*, s. quine.  
*Cinquino*, s. quine.  
*Cinta*, s. bande, bandeau,  
 bavolet, bord, bordage, bride,  
 ceinture, circuit, cordon, en-  
 ceinte, faveur, ruban, sangle,  
 tour, velouté; *fabricante*, *ven-  
 dedor de* —, ceinturier.  
*Cintalajo*, s. chaînelier.  
*Cintar*, v. bander.  
*Cintarajo*, s. sanglade.  
*Cinteria*, s. rubanerie.  
*Cinteiro*, s. ceinturier.  
*Cintero*, s. rubanier.  
*Cintilla*, s. bandelette.  
*Cintino*, s. corset.  
*Cinto*, s. ceinture, écharpe,  
 sangle.  
*Cintola*, s. ceinture.  
*Cintolo*, s. ceinture.  
*Cintura*, s. bandoulière, cein-  
 ture, taille; *facitore di cintura*,  
 ceinturier.  
*Cinturão*, s. ceinturon.  
*Cinturino*, s. ceinturon.  
*Cinturón*, s. ceinturon, por-  
 te-épée.  
*Cinza*, s. cendre.  
*Cinzel*, s. ciseau, gouge.  
*Cinzelado*, adj. sculpté.  
*Cinzelador*, s. ciseleur.  
*Cinzeladura*, s. ciselure.  
*Cinzelar*, v. ciselier, sculpter.  
*Cinzeiro*, s. cendrier.  
*Cinzeno*, adj. cendré, gris;  
*pintar de* —, grisailleur.  
*Cinzolino*, s. zinzolin.  
*Ciò*, pron. ça, ce, ceci; a —,  
 y; *con tutto* —, au reste, de  
 reste; *è per* —, c'est pourquoi.  
*Ciocca*, s. flocon, mèche, om-  
 belle, toue, trochet.  
*Ciocchetta*, s. toupillon.  
*Ciocco*, s. bûche.  
*Cioccolata*, s. chocolat.  
*Cioccolattiera*, s. chocola-  
 tière.  
*Cioç*, adv. savoir.

*Cioncare*, v. fûter, godailler, pinter.  
*Ciondolare*, v. basculer, branler, lambiner.  
*Ciondolo*, s. breloque.  
*Ciondalone*, s. flâneur.  
*Ciotola*, s. abreuvoir, gobelet, godet.  
*Ciotolone*, s. hanap.  
*Ciottolo*, s. caillou, galet.  
*Cipero*, s. souchet.  
*Cipher*, s. chiffre, nullité, zéro; v. chiffrer.  
*Cipherer*, s. chiffreur.  
*Cipitape*, s. chamailles.  
*Cipo*, s. cippe.  
*Cipó*, s. liane. [cambole.  
*Cipolla*, s. bulbe, oignon, ro-  
*Cipollata*, s. radotage.  
*Cipolletta*, s. cive.  
*Cipollina*, s. cive. échalote.  
*Cipollino*, s. échalote.  
*Cippo*, s. cippe.  
*Cippus*, s. cippe.  
*Ciprés*, s. cyprès.  
*Cipressillo*, s. santoline.  
*Cipresso*, s. cyprès.  
*Circa*, adv. et prép. environ,  
 peu, près, quelque, touchant.  
*Circale*, s. cercle. [cirque.  
*Circo*, s. barrière, carrière,  
*Circolare*, adj. circulaire,  
 rond; v. circuler.  
*Circolazione*, s. circulation,  
 roulement.  
*Circolo*, s. cercle, rond.  
*Circoncidere*, v. circoncrire.  
*Circoncisione*, s. circoncision.  
*Circonciso*, adj. circoncis.  
*Circoncidente*, adj. environ-  
 nant.  
*Circonciare*, v. ceindre, clore,  
 enceindre, entourer. [ment.  
*Circonorario*, s. arrondissement.  
*Circonferenza*, s. cercle, cir-  
 conférence, périphérie, tour.  
*Circonflesso*, s. circonflexe.  
*Circonio*, s. zirconium.  
*Circonlocuzione*, s. circonlo-  
 cution.  
*Circonmallazione*, s. circon-  
 vallation. [nir.  
*Circonvenire*, v. circonve-  
*Circonvicino*, adj. circon-  
 voisin, environnant.  
*Circonscrivere*, s. circon-  
 scription. [re.  
*Circonscrivere*, v. circonscri-  
*Circonspetto*, adj. circon-  
 spect, discret, réservé, sage.  
*Circonspezione*, s. circonspec-  
 tion, discrétion, ménagement,  
 mesure, précaution, réserve.  
*Circonstanza*, s. circonstance,  
 détail.  
*Circonstanziale*, s. circonstan-  
 ciel. [stancier.  
*Circonstanziare*, v. circon-  
*Circuit*, s. circonscription,  
 circuit, enceinte.  
*Circuito*, s. circuit, contour,  
 détour, enceinte, entour, pour-  
 pris, pourtour, tour.  
*Circulacão*, s. circulation,  
 cours, roulement. [roulement.  
*Circulación*, s. circulation,  
*Circular*, adj. circulaire,

rond; v. circuler, couler, cou-  
 rir, passer.  
*Circularare*, v. circuler.  
*Circularmente*, adv. orbicu-  
 lairement, rond.  
*Circulation*, s. circulation,  
 roulement. [rond.  
*Circulo*, s. cercle, entourage,  
*Circumcidado*, adj. circoncis.  
*Circumcidar*, v. circoncrire.  
*Circumcisão*, s. circoncision.  
*Circumcise*, v. circoncrire.  
*Circumcised*, adj. circoncis.  
*Circumcision*, s. circoncision.  
*Circumdar*, v. couronner,  
 embrasser, entourer.  
*Circumference*, s. circonfé-  
 rence, enceinte, pourtour, tour.  
*Circumferencia*, s. cercle,  
 circonférence, contour, gros-  
 seur, pourtour. [te.  
*Circumferentor*, s. planchet-  
*Circumflex*, s. et adj. circonf-  
 flexe.  
*Circumflexo*, adj. circonflexe.  
*Circumjacent*, adj. circon-  
 voisin. [cution.  
*Circumlocução*, s. circonlo-  
*Circumlocution*, s. circonlo-  
 cution.  
*Circumloquio*, s. ambages.  
*Circumnavegação*, s. circum-  
 navigation. [cumnavigation.  
*Circumnavigation*, s. cir-  
*Circumscrever*, v. circon-  
 scrire.  
*Circumscribe*, v. circonscrire.  
*Circumscribing*, s. circon-  
 scription.  
*Circumscripção*, s. arron-  
 dissement, circonscription.  
*Circumscription*, s. circon-  
 scription.  
*Circumspeccão*, s. circon-  
 spection, considération, discrétion,  
 ménagement, précaution,  
 sagesse.  
*Circumspect*, adj. circon-  
 spect, réservé, retenu; to be—,  
 observer.  
*Circumspection*, s. circon-  
 spection.  
*Circumspecto*, adj. circon-  
 spect, grave, réservé, retenu,  
 sage; ser —, observer.  
*Circumstance*; s. circonstan-  
 ce, condition, terrain.  
*Circunstancia*, s. circonstan-  
 ce, rencontre. [détail.  
*Circunstanciadamente*, adv.  
*Circunstancial*, adj. circon-  
 stanciel, minutieux. [stancier.  
*Circunstanciar*, v. circon-  
*Circunstancial*, adj. circon-  
 stanciel. [stancier.  
*Circunstanciale*, v. circon-  
*Circumvallação*, s. circon-  
 vallation.  
*Circumvallar*, v. enclore.  
*Circumvallation*, s. circon-  
 vallation.  
*Circumvent*, v. circonvenir.  
*Circumvizinho*, adj. circon-  
 voisin, environnant.  
*Circuncidado*, s. circoncis.  
*Circuncidar*, v. circoncrire.  
*Circuncisión*, s. circoncision.  
*Circunciso*, adj. circoncis.

*Circunferencia*, s. circonfé-  
 rence, circuit.  
*Circunflejo*, adj. circonflexe.  
*Circunlocución*, s. circonlo-  
 cution.  
*Circunloquio*, s. ambages.  
*Circumnavegación*, s. cir-  
 cumnavigation.  
*Circunscribir*, v. circonscrire.  
*Circunscripción*, s. circon-  
 scription.  
*Circunspcción*, s. circon-  
 spection, considération, délica-  
 tesse, précaution, réserve.  
*Circunspecto*, adj. circon-  
 spect, retenu, sage.  
*Circunstancia*, s. circonstan-  
 ce, occasion; en esas —s, en-  
 trefaite. [stancier.  
*Circunstancial*, adj. circon-  
*Circunstanciar*, v. circon-  
 stancier. [lation.  
*Circunvalación*, s. circonval-  
*Circunvecino*, adj. circon-  
 voisin.  
*Circus*, s. cirque, rond-point.  
*Ciriegia*, s. cerise.  
*Ciriegio*, s. cerisier.  
*Cirio*, s. cierge.  
*Cirocco*, s. sirocco.  
*Cirone*, s. ciron. [vrille.  
*Cirro*, s. cirre, squirthe,  
*Cirroso*, adj. squirtheux.  
*Cirrus*, s. cirre.  
*Cirso*, s. quenouille.  
*Cirueta*, s. prune; — pasa,  
 pruneau.  
*Ciruelo*, s. prunier.  
*Cirurgia*, s. chirurgie.  
*Cirujano*, s. chirurgien.  
*Cirurgia*, s. chirurgie.  
*Cirurgião*, s. chirurgien; —  
 ajudante, aide-major.  
*Cirurgico*, adj. chirurgical.  
*Ciruela*, s. sarcelle.  
*Cisco*, s. charbon, poussier.  
*Cisma*, s. schisme. [matique.  
*Cismatico*, adj. et s. schis-  
 me.  
*Cisne*, s. cygne.  
*Cispa*, s. chassie.  
*Cisposo*, adj. chassieux.  
*Cisquero*, s. ponce.  
*Cislern*, s. citerne, fontaine.  
*Cislerna*, s. citerne.  
*Cistico*, adj. kystique.  
*Cisto*, s. kyste.  
*Cita*, s. allégation, citation,  
 exploit, rendez-vous.  
*Citação*, s. ajournement, al-  
 légation, citation, exploit, men-  
 tion, sommation.  
*Citação*, s. ajournement, as-  
 signation, citation, intimation,  
 mandat.  
*Citadel*, s. citadelle.  
*Citado*, adj. susnommé.  
*Citador*, s. citeateur.  
*Cital*, s. citation.  
*Citar*, v. actionner, ajourner,  
 alléguer, appeler, assigner, cite-  
 ter, consigner, intimer, réassi-  
 gner, renommer, sommer.  
*Citare*, v. ajourner, alléguer,  
 appeler, assigner, citer, consi-  
 gner, demander, poursuivre.  
*Citation*, s. ajournement, al-  
 légation, assignation, citation.  
*Citatore*, s. citeateur.

*Citazione*, s. ajournement, allégation, assignation, citation, exploit, sommation.  
*Cite*, v. ajourner, alléguer, appeler, assigner, citer.  
*Citer*, s. citateur.  
*Citior*, adj. citérieur.  
*Citiorè*, adj. citérieur.  
*Citieren*, v. alléguer, assigner.  
*Citing*, s. allégation.  
*Citiso*, s. cytise.  
*Citizen*, s. bourgeois, bourgeoisie, citadin, citoyen, urbain. [cité, naturalité.  
*Citizenship*, s. bourgeoisie.  
*Citola*, s. claquet, traquet.  
*Citrate*, s. citrate.  
*Citrato*, s. citrate.  
*Citric*, adj. citrique.  
*Citric*, s. citrique.  
*Citrinella*, s. bruant.  
*Citron*, s. citron.  
*Citron-tree*, s. citronnier.  
*Citruolo*, s. concombre.  
*Citrus*, s. citronnier.  
*Città*, s. cité, place, ville.  
*Cittadella*, s. citadelle, villette. [cité, naturalité.  
*Cittadinanza*, s. bourgeoisie.  
*Cittadinesco*, adj. civil.  
*Cittadino*, s. bourgeois, citadin, citoyen, urbain.  
*City*, s. cité.  
*City-toll*, s. octroi.  
*Ciucco*, s. âne. [te.  
*Ciudad*, s. cité, ville, villette.  
*Ciudadania*, s. bourgeoisie.  
*Ciudadano*, s. bourgeois, citadin, citoyen, urbain.  
*Ciudadela*, s. citadelle.  
*Ciuffare*, v. soutirer.  
*Ciuffetto*, s. épi, huppe, toupet, touppillon. [pet.  
*Ciuffo*, s. aigrette, crête, touffe.  
*Ciume*, s. envie, jalousie; *ter* —, s. jalouser.  
*Ciumento*, adj. jaloux.  
*Ciurma*, s. chiourme.  
*Ciurmadore*, s. bateleur, enjeleur, jongleur.  
*Cives*, s. cive. [te.  
*Civetta*, s. chouette, coquet.  
*Civetteria*, s. coquetterie.  
*Civellino*, s. damoiseau, dandy, muguet.  
*Civellone*, adj. et s. coquet.  
*Civettuola*, adj. et s. coquette, grisette.  
*Civic*, adj. civique.  
*Civico*, adj. civique.  
*Civil*, adj. et s. civil, honnête, parlementaire, séculier.  
*Civile*, adj. civil, courtois, galant, honnête, poli.  
*Civilian*, s. bourgeois.  
*Civilidad*, s. civilité.  
*Civilidade*, s. civilité, honnêteté, politesse. [teté.  
*Civility*, s. civilité, honnêteté.  
*Civilização*, s. civilisation.  
*Civilización*, s. civilisation.  
*Civilizado*, adj. poli.  
*Civilizador*, adj. civilisateur.  
*Civilizar*, v. civiliser, dégrossir, dérouiller, policer, polir, raffiner.  
*Civilization*, s. civilisation.

*Civilize*, v. civiliser, humaniser, policer.  
*Civilizing*, adj. civilisateur.  
*Civilizzare*, v. civiliser, humaniser. [teur.  
*Civilizzatore*, adj. civilisateur.  
*Civilizzazione*, s. civilisation.  
*Civilly*, adv. poliment.  
*Civiltà*, s. civilisation, civilité, honnêteté, politesse.  
*Civism*, s. civisme.  
*Civismo*, s. civisme.  
*Cizalla*, s. cisailles.  
*Cizanja*, s. ivraie, zizanie.  
*Cizanero*, s. boutefeu.  
*Clacche*, s. claque.  
*Clack*, s. claquet; v. claquer, cliqueter.  
*Clack-valve*, s. clapet.  
*Claim*, s. créance, prétention, réclamation, revendication; v. adjuger, réclamer, requérir, revendiquer.  
*Claimant*, s. prétendant, réclamation.  
*Claiming*, s. revendication.  
*Clairvoyance*, s. clairvoyance. [leur, criard, crieur.  
*Clamador*, s. braillard, criail.  
*Clamar*, v. brailler, crier, écrier, récrier.  
*Clamber*, v. gravir, grimper.  
*Clamminess*, s. empatement.  
*Clammy*, adj. pâteux; *make* —, empâter. [lement, voix.  
*Clamor*, s. clameur, cri, hurlement.  
*Clamore*, s. clameur.  
*Clamorous*, adj. hurlant.  
*Clamorous*, adj. bruyant, criard.  
*Clamour*, s. clabauderie, clameur, crierie, vocifération; v. clabauder, récrier.  
*Clamourer*, s. clabauder.  
*Clamp*, s. armure.  
*Clan*, s. clique.  
*Clandestine*, adj. clandestin.  
*Clandestine-jobbing*, s. maronnage.  
*Clandestinely*, adv. catimini, tapinois. [marron.  
*Clandestino*, adj. clandestin.  
*Clang*, s. cliquetis.  
*Clank*, s. cliquetis.  
*Clap*, s. claquement, train; v. battre, claquer.  
*Clapper*, s. battant, clapier, claque, claquet, claqueur.  
*Clapping*, s. claquement.  
*Claque*, s. claque.  
*Clara*, s. albumen, glaïre.  
*Claraboa*, s. abat-jour, claire-voie, œil de bœuf.  
*Claraboya*, s. abat-jour, claire-voie, lanterne, œil de bœuf.  
*Claramente*, adv. net, numment. [lueur.  
*Claraõ*, s. éclat, flamme.  
*Clareira*, s. clairière, éclaircie. [cur.  
*Clare-obscure*, s. clair-obscur.  
*Clarete*, adj. et s. clairét.  
*Claretto*, adj. et s. clairét, paillet, pallet.  
*Clareza*, s. lumière, netteté.  
*Claridad*, s. clarté, jour, lumière, netteté. [mière.  
*Claridade*, s. clarté, jour, lu-

*Clarificação*, s. collage.  
*Clarificación*, s. collage.  
*Clarificar*, v. clarifier, coller, éclaircir.  
*Clarify*, v. clarifier, coller.  
*Clarifying*, s. collage.  
*Clarim*, s. clairon, trompette.  
*Clarín*, s. clairon.  
*Clarinet*, s. clarinette.  
*Clarinete*, s. clarinette.  
*Clarinetto*, s. clarinette.  
*Clarino*, s. clairon.  
*Clarion*, s. clairon.  
*Clarinet*, s. clarinette.  
*Claro*, adj. et s. aisé, clair, clairière, clairsemé, distinct, éclaircie, exprès, limpide, lumineux, net, pur, serain, trouée; *poco* —, borgne.  
*Claro-oscuro*, s. clair-obscur.  
*Clarosuro*, s. clair-obscur.  
*Clase*, s. caste, classe, étage, étude, quartier. [queter.  
*Clash*, s. froissement; v. cliquer.  
*Clashing*, s. froissement.  
*Clásico*, adj. classique.  
*Clasificación*, s. classement, classification. [fier.  
*Clasificar*, v. classer, classer.  
*Clasp*, s. agrafe, fermoir; v. agraffer, enlancer.  
*Clasper*, s. vrille.  
*Class*, s. classe, genre; *labouring* —, prolétariat; *third* —, troisième; v. classer.  
*Classare*, v. classer.  
*Classe*, s. catégorie, classe, étage, ligne, place, rang, sorte, volée; — *media*, bourgeoisie; *mettere fuori di —*, déclasser.  
*Classic*, adj. classique.  
*Classical*, adj. classique, secondaire.  
*Classico*, adj. classique.  
*Classificação*, s. classement, classification. [ment.  
*Clasificación*, s. classement, classification. [sifier.  
*Clasificar*, v. classer, classer.  
*Classification*, s. classification. [tion.  
*Classificazione*, s. classification.  
*Classify*, v. classer.  
*Classing*, s. classement.  
*Class-room*, s. classe.  
*Clatter*, s. tintamarre; v. bruire.  
*Claudicar*, v. broncher, clocher, clopiner.  
*Clause*, s. clause, condition.  
*Clausola*, s. clause, condition, convention.  
*Claustral*, adj. claustral.  
*Claustrale*, adj. claustral; *vita* —, cloître.  
*Claustro*, s. cloître. [ton.  
*Cláusula*, s. clause, condition.  
*Clausurar*, v. cloître.  
*Clava*, s. casse-tête, masse d'armes, massue.  
*Clavar*, v. attraper, arrêter, cloquer, cogner, enclouer, enfermer, enfoncer, fichier, fixer, planter, plonger, reclouer.  
*Clave*, s. claveau, clef.  
*Clavel*, s. mignardise, œillet.  
*Clavellina*, s. mignonnette.

*Clavero*, s. giroffier.  
*Clavetear*, v. clouter.  
*Clavicule*, s. clavicule.  
*Clavicola*, s. clavicule.  
*Clavicordio*, s. clavecin.  
*Clavicula*, s. clavicule.  
*Clavier*, s. clavier.  
*Clavija*, s. cheville, goujon, goupille, ranche. [vette].  
*Clavijita*, s. chevillotte, clavicule.  
*Clavillo*, s. clavette; — de *hebillon*, ardilhon.  
*Clavina*, s. mousqueton.  
*Clavito*, s. panaise.  
*Clavo*, s. accroc, clou; — de *especia*, girofle; *fabrica*, commerce de —, clouterie.  
*Claw*, s. griffe, ongle, pince; v. griffer.  
*Clawing*, s. griffade.  
*Clay*, s. argile, glaise, pisé, torchis; v. glaïser.  
*Clayey*, adj. argilleux.  
*Clay-pit*, s. glaisière.  
*Clean*, adj. blanc, monde, net, propre; *adv.* blanchement; v. blanchir, cirer, curer, débarbouiller, débourber; dégorger, dégraisser, fourbir, monder, nettoyer.  
*Cleaner*, s. cureur.  
*Cleaning*, s. curage, fourbissure, nettoyage.  
*Cleanliness*, s. propreté.  
*Cleanly*, *adv.* blanchement.  
*Cleanness*, s. netteté, propreté.  
*Cleanse*, v. curer, débourber, dégorger, écurer, nettoyer.  
*Cleanser*, s. cureur. [ment].  
*Cleansing*, s. curage, nettoyage.  
*Clear*, adj. aisé, blanc, clair, manifeste, net, pur, quitte; v. acquitter, appareiller, clarifier, coller, débâler, débarrasser, déblayer, déoiser, déombrer, défricher, dégorger, dépêtrer, désobstruer, desservir, écheniller, éclaircir, écurer, émousser, essarter, nettoyer, rasséréner.  
*Clearing*, s. branle-bas, collage, déblaïement.  
*Clearly*, *adv.* net.  
*Clearness*, s. clarté, netteté.  
*Clear-sighted*, adj. clairvoyant. [voyance].  
*Clear-sightedness*, s. clairvoyance.  
*Cleave*, v. pourfendre.  
*Cleaver*, s. couperet.  
*Cleft*, s. crevasse, gerçure.  
*Clematide*, s. clé natite.  
*Clematis*, s. clématite.  
*Clematite*, s. clématite.  
*Clemencia*, s. clémence.  
*Clemency*, s. clémence.  
*Clement*, adj. clément.  
*Clemente*, adj. clément, débonnaire.  
*Clemença*, s. clémence, débonnaireté, longani nité.  
*Clepsydra*, s. clepsydre.  
*Clepsydra*, s. clepsydre.  
*Clercia*, s. clergé.  
*Clergy*, s. clergé.  
*Clergyman*, s. ecclésiastique.  
*Clerical*, adj. clérical.  
*Clericale*, adj. clérical.  
*Clérigo*, s. abbé, clerc, prêtre.

*Clerk*, s. clerc, commis, employé, greffier, rédacteur, répondant.  
*Clero*, s. clergé.  
*Clessidra*, s. clepsydre.  
*Clever*, adj. adroit, entendu, habile, industrieux, savant, spirituel, subtil. [adroïtement].  
*Cleverly*, *adv.* accortement.  
*Cleverness*, s. dextérité, habileté, mérite.  
*Clew*, v. carguer.  
*Clic-clac*, s. fic-flac.  
*Cliche*, s. cliché.  
*Click*, s. cliquet; v. cliqueter.  
*Client*, s. client, party, pratique. [pratique].  
*Cliente*, s. chaland, client, clientèle.  
*Clientela*, s. achalandage, clientèle.  
*Clients*, s. clientèle.  
*Cliff*, s. palaise.  
*Clima*, s. ciel, climat.  
*Climate*, s. climat. [que].  
*Climateric*, adj. climaterique.  
*Climaterical*, adj. climaterique. [que].  
*Climaterico*, adj. climaterique.  
*Climb*, v. graver, grimper.  
*Climbing*, adj. grim pant.  
*Cling*, v. accrocher, agripper, cramponner, raccrocher, retenir.  
*Cling-stone-peach*, s. alberge.  
*Cling-stone-peach-tree*, s. albergerier.  
*Clinic*, adj. clinique.  
*Clinica*, s. clinique.  
*Clinical*, adj. clinique.  
*Clinico*, adj. clinique.  
*Clip*, v. ébarber, rogner.  
*Clipper*, s. rogneur, tondeur.  
*Clipping*, s. rognure. [erie].  
*Clique*, s. clique; *set* —, cochliseado, s. clichage.  
*Clisar*, v. clicher.  
*Clisé*, s. cliché.  
*Clisobomba*, s. clysopompe.  
*Clister*, s. clystère, irrigateur.  
*Clistere*, s. clystère, lavement.  
*Clistero*, s. clistere.  
*Cloaca*, s. cloaque, égout, fosse d'aisances. [vrit].  
*Cloak*, s. manteau; v. recouvrir.  
*Cloak-beg*, s. valise.  
*Clock*, s. cartel, horloge.  
*Clock-maker*, s. horloger.  
*Clock-making*, s. horlogerie.  
*Cloä*, s. molle.  
*Clog*, s. claque, obstacle, patin, socque; v. entraver.  
*Cloister*, s. clätre; v. cloître, relecture.  
*Cloistered*, adj. reclus.  
*Cloquear*, v. glousser; — el pavo, glougloter.  
*Cloqueo*, s. gloussement.  
*Clorato*, s. chlorate.  
*Clorico*, adj. chlorique.  
*Cloro*, s. chlorure.  
*Cloroformio*, s. chloroforme.  
*Cloroformo*, s. chloroforme.  
*Clorose*, s. chlorose.  
*Clorosis*, s. chlorose.  
*Cloruro*, s. chlorure.  
*Close*, adj., *adv.*, *prep.*, s. et v. auprès, brûle-pourpoint, ciller,

clure; clos, clôture, conclure, conclusion, contre, côté, dru, étroit, fermer, près, proche, rabibius.  
*Close-coat*, s. justaucorps.  
*Close*, adj. clos.  
*Close-fisted*, adj. serré.  
*Close-fitting*, adj. collant.  
*Close-with*, v. aborder.  
*Closet*, s. bouge, cabinet.  
*Closh*, s. solbature.  
*Closing*, s. et adj. clôture, fermant, fermeture.  
*Closure*, s. fermeture.  
*Clot*, s. caillot, grumeau; v. cailler.  
*Cloth*, *aloth*, *aloths*, s. et v. coupe, couvert, culotte, custode, déroque, drap, draperie, échalas, effet, endimancher, habillement, hâiller, habit, hardes, nappe, nippe, portemanteau, revêtir, robe, tapis, toile, vêtr.  
*Clothing*, s. entretien, habillement, vêtement.  
*Clotted cream*, s. caillebotte.  
*Cloud*, s. nuage, nuée.  
*Clouded*, adj. voilé.  
*Cloudy*, adj. nébuleux, nuageux; *to get* —, troubler.  
*Clout*, s. braie.  
*Clove*, s. girofle, griffe.  
*Clove-tree*, s. giroffier.  
*Clown*, s. fagotin, grotesque, pailasse, paysan, pierrot, rustre. [geois].  
*Clownish*, adj. rustre, villain.  
*Clownishness*, s. grossièreté.  
*Cloyed*, adj. repu.  
*Club*, adj. bot, casse-tête, cercle, club, gourdin, massue, trêse; v. cotiser.  
*Clubbing*, s. cotisation.  
*Clubbist*, s. clubiste.  
*Clubista*, s. clubiste.  
*Cluck*, v. glousser.  
*Clucking*, s. gloussement.  
*Clump*, s. massif, toue.  
*Clumsily*, *adv.* pesamment, gauchement.  
*Clumsiness*, s. pesanteur.  
*Clumsy*, adj. dégingandé, gauche, grossier, lourd, lourdaut, maladroit, malitorne, massif, pesant, pote; *turn* —, dégingander.  
*Cluster*, s. aigrette, grappe, trochet.  
*Clutch*, v. accrocher.  
*Clysobomba*, s. clysopompe.  
*Clyster*, s. clystère, lavement, remède.  
*Clyster-pipe*, s. clysoir.  
*Clyster-pump*, s. clysopompe.  
*Cnut*, s. knout.  
*Coabitare*, v. cohabiter.  
*Coabitazione*, s. cohabitation.  
*Coach*, s. accélérée, carrosse.  
*Coachbuilder*, s. carrossier.  
*Coach-door*, s. portière.  
*Coach-establishment*, s. messagerie.  
*Coach-house*, s. remise.  
*Coach-man*, s. cocher.  
*Coador*, s. chausse, couloir filtre. [tion].  
*Coagulamento*, s. concrè-



*Codice*, s. code; — *farmaceutico*, codex.  
*Codicia*, s. convoitise.  
*Codiclar*, v. convoiter, guigner.  
*Codicil*, s. codicille.  
*Codicillo*, s. codicille.  
*Codicilo*, s. codicille.  
*Codicioso*, adj. avide, cupide. [cional, charte.  
*Código*, s. code; — *constitucional*, s. constitutionnel.  
*Codiroso*, s. rouge-queue.  
*Codo*, s. coude, coudée.  
*Codorniz*, s. caille, cailloteau.  
*Coefficient*, s. coefficient.  
*Coefficiente*, s. coefficient.  
*Coelha*, s. hase. [ne.  
*Coelheira*, s. clapier, garen.  
*Coelho*, s. lapin.  
*Coercitive*, adj. coercitif.  
*Coercitivo*, adj. coercitif.  
*Coercive*, adj. coercitif.  
*Coerede*, s. cohéritier.  
*Coesione*, s. cohésion.  
*Coeternal*, adj. coéternel.  
*Coeterno*, adj. coéternel.  
*Cœur*, s. cœur.  
*Coeyo*, adj. et s. contemporain. [ce.  
*Coexistencia*, s. concomitance.  
*Cofa*, s. hune.  
*Cofanetto*, s. coffret.  
*Cofano*, s. coffre.  
*Cofa*, s. hune.  
*Coffee*, s. café.  
*Coffee-house*, s. buvette, café, estaminet. [tier, limonadier.  
*Coffee-house keeper*, s. café-plantier.  
*Coffee-plantation*, s. caféière.  
*Coffee-pot*, s. cafetière.  
*Coffee-tree*, s. caféier.  
*Coffer*, s. caisse, coffre; v. encoffrer. [sarcophage.  
*Coffin*, s. bière, cercueil.  
*Cofia*, s. coiffe.  
*Cofrade*, s. confrère.  
*Cofradia*, s. confrérie.  
*Cofre*, s. baguier, bahut, caisse, coffre, coffret, écriin; *metter n um* — encoffrer.  
*Cofrecito*, s. baguier, cassette, coffret, layette. [tier.  
*Cofrero*, s. coffretier, layette.  
*Cofrezinho*, s. cassette.  
*Coger*, v. accrocher, agraffer, attraper, cueillir, empoigner, happer, pincer, prendre, récolter, saisir, surprendre, trouver; — *deba*, o, accabler.  
*Cogido*, adj. pris.  
*Cogitabondo*, adj. recueilli, songe-cieux.  
*Cogliere*, v. atteindre, attraper, cueillir, méhariver, pincer, rattraper, saisir, surprendre.  
*Cognata*, s. belle-sœur.  
*Cognato*, s. beau-frère.  
*Cognação*, s. cousinage.  
*Cognito*, adj. connu; *quantità cognita*, donnée.  
*Cognição*, s. connaissance; — *superficial*, teinture.  
*Cogno*, s. queue.  
*Cognome*, s. sobriquet.  
*Cognominado*, adj. dit.  
*Cognominar*, v. surnommer.  
*Cogoma*, s. coquemar.

*Cogucho*, s. cassonade.  
*Cogula*, s. capuchon, froc.  
*Cogulla*, s. froc.  
*Cogumelo*, s. champignon, chanterelle, morille.  
*Cohabit*, v. cohabiter.  
*Cohabitação*, s. cohabitation.  
*Cohabitación*, s. cohabitation.  
*Cohabitar*, v. cohabiter.  
*Cohabitation*, s. cohabitation.  
*Cohechar*, v. suborner.  
*Coheir*, s. cohéritier.  
*Coherdeiro*, s. cohéritier.  
*Coheredero*, s. cohéritier.  
*Cohesão*, s. cohésion.  
*Cohete*, s. fusée; — *volador*, fusée volante.  
*Cohetero*, s. artificier.  
*Cohetillo*, s. serpenteau.  
*Cohombro*, s. concombre.  
*Cohort*, s. cohorte.  
*Cohorte*, s. cohorte.  
*Coiaime*, s. buffleterie.  
*Coif*, s. coiffe.  
*Coifa*, s. béguin, coiffe, cornette, filet, serre-tête.  
*Coil*, s. repli; v. replier.  
*Coim*, s. espèce, monnaie, numéraire; v. battre, monnayer.  
*Coimaga*, s. monnayage.  
*Coimada*, v. coïncider, concourir, rencontrer.  
*Coimadence*, s. coïncidence, rencontre.  
*Coimadencia*, s. coïncidence, concours.  
*Coimadence*, s. coïncidence.  
*Coimadença*, s. coïncidence.  
*Coimadere*, v. coïncider.  
*Coimadir*, v. coïncider, concourir.  
*Coimer*, s. monnayeur. [cier.  
*Coimng-machine*, s. balancier.  
*Coimear*, v. boiter, clocher, clopiner; *cojeando*, clopin-clopat. [sin.  
*Coim*, s. agenouilloir, coussin.  
*Coimete*, s. coussinet.  
*Coim*, adj. et s. boiteux.  
*Cok*, s. coke.  
*Coke*, s. coke. [choucroute.  
*Col*, s. chou; — *fermentada*, Col. prep. à l'aide de, avec le.  
*Cola*, s. couloir, queue; — *fuerte*, marouffe; — *de caballo*, prèle; — *de milano*, queue-d'aronde; — *de pescado*, ichtyocolle; — *de ropa talar*, traîne.  
*Colá*, adv. là. [stion.  
*Colaboración*, s. collaboration.  
*Colaborador*, s. collaborateur.  
*Colación*, s. collation. [sive.  
*Colada*, s. buée, coulée, lessive.  
*Coladero*, s. buanderie.  
*Colado*, adj. coulé; *viento* —, vent-coulis. [passoire.  
*Colador*, s. couloir, cuvier.  
*Coladura*, s. tamisage.  
*Colamento*, s. écoulement.  
*Colander*, s. couloir.  
*Colar*, v. couler, fourrer, glisser, lessiver.  
*Colare*, v. couler, découler, écouler, filtrer, sulnter. [ral.  
*Colateral*, adj. et s. collaté.  
*Colato*, adj. coulé; *vento* —, vent coulis.

*Colatoiro*, s. chantepieure, chausse, couloir, filtre, passoire.  
*Colatura*, s. coulage.  
*Colação*, s. et v. collation, déjeuner.  
*Colcha*, s. courte-pointe.  
*Colchão*, s. couette, matelas, sommier.  
*Colcheia*, s. croche.  
*Colchete*, s. accolade, agrafe, boucle, crochet.  
*Colchoeiro*, s. matellassier.  
*Colchón*, s. couette, matelas, sommier.  
*Colchonero*, s. matellassier.  
*Cold*, adj. et s. algide, froid, froidure, glacial, refroidissement, rhume; — *after heat*, morfondure; — *in the head*, enchièvement; *give a — to*, enrhummer.  
*Coldness*, s. flegme, froid, froidure, froidure.  
*Cold-presser*, s. catisseur.  
*Coldre*, s. fonte.  
*Colear*, v. quoailler.  
*Colección*, s. collection, galerie, recueil. [quête.  
*Colecta*, s. collecte, levée.  
*Colectar*, v. lever.  
*Colectivamente*, adv. collectivement.  
*Colectivo*, adj. collectif.  
*Collector*, s. et adj. collecteur.  
*Colega*, s. collègue, compagnon, confrère.  
*Colegial*, s. collégien, lycéen.  
*Colegio*, s. collège, externat, institution, lycée, pensionnat; — *de internos*, internat.  
*Colei*, pron. celle.  
*Coleopteran*, s. coléoptère.  
*Coleoptero*, s. coléoptère.  
*Coleptero*, s. coléoptère.  
*Coléra*, s. bile, choléra, colère, courroux, emportement.  
*Coléra-morbo*, s. choléra.  
*Colérico*, adj. cholérique, colère, colérique, emporté, enragé, hargneux, prompt, vif.  
*Coleseed*, s. navette.  
*Coleta*, s. queue.  
*Coleção*, s. déjeuner.  
*Colgado*, s. abat-jour, appentis, auvent.  
*Colgadura*, s. draperie, tapisserie, tenture; — *funebre*, litre.  
*Colgamiento*, s. pendaison.  
*Colgante*, adj. et s. pendant, tombant.  
*Colgar*, v. accrocher, appendre, draper, pendre, raccrocher; — *tapices*, tendre.  
*Colheita*, s. août, butin, cueillette, levée, moisson, récolte; — *do vinho*, vinée; — *da bota*, glandée; *fazer a —*, récolter. [cueillir, recueillir.  
*Colher*, v. attraper, carguer, Colher, s. cuiller; — *de pedreiro*, rissard.  
*Colherada*, s. cuillerée.  
*Coli*, s. coulis.  
*Colibeto*, s. quolibet.  
*Colibri*, s. colibri.  
*Colic*, s. colique, tranchée.  
*Colica*, s. colique, tranchée.  
*Colico*, s. colique.



*Coliflor*, *s.* chou-fleur.  
*Coligar*, *v.* coaliser, liguer.  
*Collina*, *s.* butte, colline, côte, coteau.  
*Colirijo*, *s.* rouge-queue.  
*Colisión*, *s.* collision.  
*Colla*, *s.* colle; — *da pittore*, marouffe.  
*Colaboração*, *s.* collaboration.  
*Colaborador*, *s.* collaborateur.  
*Collaboration*, *s.* collaboration.  
*Collaborator*, *s.* collaborateur.  
*Collaboratore*, *s.* collaborateur.  
*Collaborazione*, *s.* collaboration.  
*Collação*, *s.* collation.  
*Collagem*, *s.* collage.  
*Collana*, *s.* collier; — *di diamanti*, rivière de diamants.  
*Collar*, *s.* col, colerette, collet, collier, sellette, virole; — *de diamantes*, rivière de diamants; *v.* collar, colleter, recoller.  
*Collar-bone*, *s.* clavicle.  
*Collare*, *s.* collet, collier, rabat; *v.* collar. [let].  
*Collaretto*, *s.* colerette, collet.  
*Collar-maker*, *s.* bourrelier.  
*Collar-making*, *s.* bourrelerie.  
*Collate*, *v.* collationner.  
*Collateral*, *adj.* et *s.* collatéral. [téral].  
*Collaterale*, *adj.* et *s.* collatéral.  
*Collation*, *s.* collation, goûter. [ner].  
*Collazionare*, *v.* collationner.  
*Collazione*, *s.* collation.  
*Collague*, *s.* collègue.  
*Collecção*, *s.* ana, bouquinerie, collection, coquillier, fablier, recueil.  
*Colleccionar*, *v.* ramasser.  
*Collect*, *s.* collecte; *v.* assembler, encaisser, percevoir, quêter, ramasser, rassembler, recueillir, to — *to a point*, concentrer. [tion].  
*Collecta*, *s.* collecte, cotisation.  
*Collected*, *adj.* recueilli.  
*Collectible*, *adj.* perceptible.  
*Collecting*, *s.* perception, rassemblement.  
*Collection*, *s.* collecte, collection, encaissement, levée, quête, ramas, ramassis, récolte, recueil, spicilège, suite.  
*Collectivamente*, *adj.* collectivement.  
*Collective*, *adj.* collectif.  
*Collectively*, *adv.* collectivement.  
*Collectivo*, *adj.* collectif.  
*Collector*, *s.* collecteur, percepteur, ramasseur; — *s post*, perception.  
*Collega*, *s.* collègue, compagnon, confrère.  
*Collegamento*, *s.* chaîne, suite.  
*Collegare*, *v.* cimenter, liasonner, lier, liguer.  
*College*, *s.* collège.  
*Collegial*, *s.* collégien. [céen].  
*Collegian*, *s.* collégien, lycéen.  
*Collegiato*, *s.* collégien.

*Collegio*, *s.* collègue, école, institution, internat, pension, pensionnat; — *de alumnos externos*, externat.  
*Colleira*, *s.* collier.  
*Colleirinho*, *s.* col, collet.  
*Collera*, *s. esp.* collier.  
*Collera*, *s. ital.* bile, colère, courroux.  
*Collerico*, *adj.* bilieux, cholérique, colère, colérique, prompt.  
*Collete*, *s.* brassière, gilet.  
*Colletta*, *s.* collecte.  
*Collettivamente*, *adv.* collectivement.  
*Collettivo*, *adj.* collectif.  
*Collettore*, *s.* et *adj.* collecteur.  
*Collezione*, *s.* collection.  
*Collier*, *s.* houilleur.  
*Coligar*, *v.* liguer. [tertre].  
*Collina*, *s.* colline, coteau.  
*Collinetta*, *s.* butte.  
*Collisão*, *s.* collision.  
*Collision*, *s.* collision, coup, heurt. [sement].  
*Collisione*, *s.* collision, froissement.  
*Collo*, *s.* col, colis, cou, giron, gorge, goulot; — *del piede*, cou-de-pied.  
*Collocação*, *s.* agencement, placement, posage, pose, rangement, situation; — *de cartazes*, affichage.  
*Collocamento*, *s.* placement.  
*Collocar*, *v.* affûter, agencer, assoier, caser, enlever, exposer, fagotter, jucher, mettre, nicher, placer, poser, poster, situer, substituer; *acção de —*, mise.  
*Collocare*, *v.* assoier, mettre, nicher, placer, poser, poster, ranger, situer; *s.* pose.  
*Collón*, *s.* capon.  
*Colloquio*, *s.* colloque, conférence, pourparler.  
*Colloquy*, *s.* colloque.  
*Colloquio*, *s.* patte-pelu.  
*Colloquia*, *s.* chignon.  
*Colmado*, *adj.* comble.  
*Colmar*, *v.* accabler, combler, gorgier.  
*Colmare*, *v.* accabler, combler, emplir, gorgier.  
*Colmatura*, *s.* comble; — *d'un muro*, pignon.  
*Colmeal*, *s.* rucher.  
*Colmeia*, *s.* ruche.  
*Colmena*, *s.* ruche.  
*Colmenar*, *s.* rucher.  
*Colmilho*, *s.* croc, crochet, défense.  
*Colmillazo*, *s.* dentée.  
*Colmillo*, *s.* croc, crochet, défense, dent, œillère; — *de elefante*, morfil.  
*Colmilludo*, *s.* routier.  
*Colmo*, *s.* chaume, comble, faite, pinacle, pignon, sommet, sarcroît.  
*Colocación*, *s.* agencement, placement, posage, pose.  
*Colocar*, *v.* arranger, caser, emménager, exposer, loger, mettre, nicher, placer, poser, poster, ranger, situer.  
*Colocynth*, *s.* coloquinte.  
*Colodra*, *s.* broc.

*Colofonia*, *s.* colophane.  
*Colomba*, *s.* colombe.  
*Colombaio*, *s.* colombier, fuie, pigeonnier. [geonneau].  
*Colombo*, *s.* biset, pigeon, pigeon.  
*Colon*, *s.* colon.  
*Colonel*, *s.* colonel.  
*Colonia*; *s.* colonie, peuplade; *pl.* possession [lonial].  
*Colonial*, *Coloniale*, *adj.* colonial.  
*Colonist*, *s.* colon. [pler].  
*Colonizar*, *v.* coloniser, peupler.  
*Colonize*, *v.* coloniser.  
*Colonizzare*, *v.* coloniser.  
*Colonna*, *s.* colonne, pilier.  
*Colonnade*, *s.* colonnade.  
*Colonnata*, *s.* colonnade.  
*Colonnello*, *s.* colonel.  
*Colono*, *s.* colon, métayer, planteur.  
*Colony*, *s.* colonie, peuplade.  
*Colophonia*, *s.* colophane.  
*Colophony*, *s.* colophane.  
*Coloquintida*, *s.* coloquinte.  
*Coloquintide*, *s.* coloquinte.  
*Coloquio*, *s.* colloque, pourparler.  
*Color*, *s.* coloris, couleur, œil; — *abigarrado*, bigarure; — *del rame*, cuivré; — *de naranja*, orangé; — *naranjado*, orange; — *d'oliva*, olive; — *suave*, couleur tendre; — *uniforme*, teinte plate; — *es vivos*, couleurs tranchantes; *cargar un —*, foncer; *dar un —*, colorier, enluminer; *perder el —*, déteindre; *pintar de — gris*, grisaille. [ge].  
*Colorado*, *adj.* grivôis, rouge.  
*Coloradote*, *adj.* rougeaud.  
*Colorante*, *adj.* colorant.  
*Colorar*, *v.* colorer, teinter.  
*Colorare*, *v.* colorer.  
*Colore*, *s.* couleur, peinture, teint, teinture; *colori taglianti*, couleurs tranchantes; *caricare il —*, foncer; *far perdere il —*, déteindre; *perdere il —*, déteindre, étioler.  
*Colorear*, *v.* colorer.  
*Colorete*, *s.* rouge.  
*Colorido*, *s.* coloris, couleur, jour; *estampa colorida*, enluminure. [enluminer].  
*Colorir*, *v.* colorer, colorier.  
*Colorire*, *v.* colorer, colorier, enluminer, jaunir, teindre, teinter, tourner.  
*Colorista*, *s.* coloriste.  
*Colorito*, *s.* coloris, couleur, teint.  
*Coloritura*, *s.* enluminure.  
*Colosal*, *adj.* colossal.  
*Coloso*, *s.* colosse.  
*Colossal*, *adj.* colossal.  
*Colossale*, *adj.* colossal.  
*Colossean*, *adj.* colossal.  
*Colosso*, *s.* colosse.  
*Colossus*, *s.* colosse.  
*Colour*, *s.* couleur, teinte; *v.* briqueter, colorer, colorier, enluminer, jaunir, teindre, tourner; *take out the —*, déteindre.  
*Coloured*, *adj.* coloré, coloré; *three —*, tricolore. [re].  
*Coloured-print*, *s.* enluminure.  
*Colourer*, *s.* enluminer.

*Colouring*, adj. et s. colorant, coloris, enluminure.  
*Colourist*, s. coloriste.  
*Colourless*, adj. incolore.  
*Colpa*, s. coup, crime, délit, faute, offense.  
*Colpabilità*, s. culpabilité.  
*Colpevole*, adj. coupable, criminel, délinquant.  
*Colpire*, v.blesser, frapper, porter, toquer; — *con epigrammi*, larder.  
*Colpo*, s. atteinte, coup, heurt, nagée, saisissement, tour; — *di fortuna*, raccroc; — *impensato*, raccroc; — *d'occhio rapido*, aperçu; — *scambiato*, coup fourré; — *di sfortuna*, échec; — *di stato*, coup d'état; *il primo* —, début; *d'un* —, crac; *dare un* —, asséner.  
*Colt*, s. poulain.  
*Collacciato*, s. couperet, coutelas, hachoir.  
*Collinaio*, s. coutelier.  
*Collino*, s. canif.  
*Collato*, s. couteau, drayoire, greffoir, tranchelard.  
*Colter*, s. coudre.  
*Coltivare*, v. cultiver, exploiter, façonner.  
*Coltivatore*, s. cultivateur.  
*Coltivazione*, s. labourage.  
*Coltre*, s. courte-pointe.  
*Coltrice*, s. couette.  
*Coltro*, s. coudre.  
*Coltroncino*, s. édedon.  
*Coltura*, s. culture, éducation, labourage; — *dei giardini*, jardinage; — *di terre*, exploitation. [vet.]  
*Colubrina*, s. couleuvre, or.  
*Colubro*, s. couleuvre.  
*Colui*, pron. celui, y.  
*Columbier*, s. colombier.  
*Columbine*, s. ancolie.  
*Columna*, s. colonne.  
*Columnata*, s. colonnade.  
*Columpiar*, v. brandiller.  
*Columpio*, s. balançoire, bascule, brandilloire, escarpolette.  
*Colure*, s. colure.  
*Coluro*, s. colure.  
*Colutea*, s. bagueaudier; *vagem da* —, bagueaudé.  
*Colza*, s. colza.  
*Com*, prép. avec, en, envers; — *o fim*, afin; — *a fortuna*, dame, morbleu; — *medo que*, de peur que. [virgule.]  
*Coma*, s. chevelure, coma.  
*Comadre*, s. accoucheuse, comère, sage-femme.  
*Comadrear*, v. volsiner.  
*Comadreja*, s. belette.  
*Comadreria*, s. commérage.  
*Comadrón*, s. accoucheur.  
*Comandamento*, s. commandement. [dant.]  
*Comandante*, s. commandant.  
*Comandare*, v. commander, ordonner, vouloir.  
*Comandita*, s. commandite.  
*Comanditario*, s. commanditaire [in]jonction, ordre.  
*Comando*, s. commandement, *Comarca*, s. contrée.

*Comarcão*, adj. environnant.  
*Comare*, s. accoucheuse, comère, sage-femme.  
*Comb*, s. peigne; *large-toothed* —, déméloir; v. peigner.  
*Comba*, s. bombement, courbe.  
*Combaciare*, v. joindre.  
*Combadura*, s. bombement, cambure.  
*Combarse*, v. arquer, bomber, cambrer, travailler.  
*Combat*, s. combat; v. combattre.  
*Combatant*, s. combattant.  
*Combate*, s. action, affaire, combat, engagement, rencontre; — *de esgrima*, assaut; — *ponta-pés*, savate.  
*Combatente*, s. combattant.  
*Combater*, v. battre, combattre, lutter, militer.  
*Combattente*, s. combattant.  
*Combattir*, v. combattre.  
*Combattente*, s. combattant, militant. [militar.]  
*Combattere*, v. combattre.  
*Combattimento*, s. action, affaire, combat, joute.  
*Combed*, adj. peigné.  
*Combes*, s. tillac.  
*Combinação*, s. ajustement, alliance, combinaison; — *pyrotechnica*, artifice.  
*Combinación*, s. combinaison; — *de una orquesta*, orchestration. [son.]  
*Combinamento*, s. combinaison.  
*Combinar*, v. allier, arranger, combiner, comparer, échauffer, nuancer.  
*Combinare*, v. combiner.  
*Combinação*, s. agencement, alliance, combinaison.  
*Combinação*, s. alliance, combinaison.  
*Combine*, v. allier, coaliser, combiner, concerter, réunir, unir.  
*Combing*, s. peignage.  
*Combing-cloth*, s. peignoir.  
*Comb-maker*, s. peignier.  
*Combo*, s. chantier pour mettre les barriques; *poner las barricas*, etc., *sobre* —s, enchanter.  
*Comboiar*, v. convoier.  
*Comboio*, s. convoi, train.  
*Combustão*, s. brûlement, combustion, embrasement.  
*Combustibile*, adj. et s. combustible. [bustible.]  
*Combustible*, adj. et s. combustible.  
*Combustión*, s. combustion.  
*Combustione*, s. brûlement, combustion. [bustible.]  
*Combustivel*, adj. et s. combustible.  
*Come*, adv. ainsi, comme, comment; — *on*, sus; v. accoster, aller, échoir, provenir, rendre, sortir, venir; — *again*, revenir; — *in*, survenir; — *off*, peler; — *out*, sortir; — *out again*, ressortir; — *running*, accourir; — *through*, passer; — *to pass*, advenir; — *to terms*, transiger; — *up*, poindre, pousser.

*Começar*, v. commencer, débiter, ébaucher, emmancher, naître; ouvrir.  
*Começo*, s. commencement, début, entrée; *ter* —, commencer.  
*Comedero*, s. mangeoire.  
*Comédia*, s. comédie; — *de magia*, féerie. [mique.]  
*Comedian*, s. comédien, comédiant.  
*Comediante*, s. comédien; *mau* —, cabotin.  
*Comedido*, adj. sobre.  
*Comedor*, s. mangeur.  
*Comedy*, s. comédie, comique. [mite.]  
*Comején*, *Comejón*, s. ter.  
*Comeliness*, s. accortise.  
*Comely*, adj. avenant.  
*Comemoración*, s. commémoration. [moraision.]  
*Comemoração*, s. commémoration.  
*Comendador*, s. commandeur.  
*Comenos*, s. entrefaite.  
*Comensal*, s. commensal, convive, dîneur. [teur.]  
*Comentador*, s. commentateur.  
*Comentar*, v. commenter, épiloguer, expliquer.  
*Comentario*, s. commentaire.  
*Comentatore*, s. commentateur.  
*Comento*, s. commentaire.  
*Començar*, v. commencer, débiter, ouvrir, répéter.  
*Comer*, s. ang. (venant, venu, arrivant); — *in*, entrant.  
*Comer*, v. bâfre, croquer, croustiller, dîner, gruger, manger, paître, pionner, prendre, rengainer, repaître, souffler; — *à custa alheia*, écornifier; — *voraçmente*, goinfrer.  
*Comercial*, adj. commercial.  
*Comerciante*, adj. et s. commerçant.  
*Comerciar*, v. commercer.  
*Comercio*, s. commerce, relation; — *al menudeo*, débit; — *por mayor*, grosserie; *alto* —, finance.  
*Comestible*, adj. et s. comestible, vivre.  
*Comestivel*, adj. et s. comestible, mangeable, vivre.  
*Comet*, s. comète.  
*Cometa*, s. comète; — *de papel*, cerf-volant.  
*Cometario*, adj. cométaire.  
*Cometary*, adj. cométaire.  
*Comeler*, v. attenter, commettre, perpétrer.  
*Começaina*, s. bâfre, gogaille, ripaille.  
*Comezón*, démangeaison, picotement; *sentir* —, démanger.  
*Comfort*, s. aise, bien-être, confort, dictame, réconfort; v. conforter, réconforter, soulager.  
*Comfortable*, adj. aisé, confortable.  
*Comfortably*, adv. à l'aise, doucement. [solateur.]  
*Conforter*, s. cache-nez, confortant.  
*Conforting*, adj. consolant.  
*Comfrey*, s. consoude.  
*Comible*, adj. mangeable.

*Comic*, adj. bouffe, comique, farceur.

*Comical*, adj. cocasse, comique, falot.

*Comichão*, s. démangeaison, picotement; sentir, ter —, démanger.

*Comício*, adj. et s. bouffon, burlesque, cabotin, comédien, comique.

*Comida*, s. aliment, chère, dîner, dinette, engrais, lippée, mangeaille, manger, nourriture, pâture, repas, subsistance; — *abundante*, bâtre; — *aguada*, lavage; — *à escote*, pique-nique; — *habitual*, ordinaire; — *hecha*, dinée; — *regalada*, bombance; — *requentada*, réchauffé; *atrapar una —*, écornifler; *dar boa —*, traiter.

*Comido*, adj. abrouti.

*Comignolo*, s. comble, faite, pînaac.

*Comilão*, s. valeur, glouton, goinfre, gourmand, mangeur, ogre, porceau. [fre.]

*Comiliona*, *Comilona*, s. bâ-comilla, s. guillemet; *poner entre — s.*, guillemeter.

*Comilón*, s. mangeur, ogre. *Comilona*, s. bâtre, bombance, gogaille, ribote, ripaille.

*Cominciamento*, s. commencement, début, naissance.

*Cominciante*, s. commençant.

*Cominciare*, v. commencer, débiter, entamer, entrer, naître.

*Coming*, adj. et s. venant, venue; — *after*, suivant; — *in*, entrant; — *out*, sortie.

*Comino*, s. cumin.

*Comisaria*, s. commissariat.

*Comisario*, s. commissaire.

*Comisión*, s. charge, comité, commission. [re.]

*Comisionado*, s. commissaire-comisionar, v. commettre, commissioner, préposer.

*Comisionista*, s. commissaire, courtier, expéditionnaire.

*Comitato*, s. comité.

*Comitente*, s. commettant.

*Comitiva*, s. cortège, suite, train.

*Comitre*, s. argousin.

*Comma*, s. guillemet, virgule; *pôr entre — s.*, *pul between turned — s.*, guillemeter.

*Command*, s. commandement, v. commander, dominer, imposer.

*Commandante*, s. capitaine, commandant. [régir, tenir.]

*Commandar*, v. commander, *Commandar*, s. commandant, commandeur.

*Commandery*, s. commanderie. [saat.]

*Commanding*, adj. impo-

*Commandita*, s. commandite. *Commanditario*, s. commanditaire.

*Commandite*, s. commandite.

*Commando*, s. commandement

*Commedia*, s. comédie.

*Commediante*, s. cabotin, comédien.

*Commedido*, adj. sage.

*Commedir*, v. observer.

*Commemoração*, s. commémoraison, commémoration.

*Commemoration*, s. commémoraison, commémoration.

*Commemorative*, adj. commémoratif.

*Commemorativo*, adj. commémoratif. [moration.]

*Commemoração*, s. commencement, v. commencer, entamer.

*Commenda*, s. commanderie.

*Commendador*, s. commandeur.

*Commendatizja*, s. recommandation. [deur.]

*Commendatore*, s. commandable.

*Commendevole*, adj. recommandable.

*Commensal*, s. commensal, convive, dineur.

*Commensale*, s. commensal, convive, dineur.

*Commensurable*, adj. commensurable.

*Commensurable*, adj. commensurable. [mensurable.]

*Commensuravel*, adj. comment, s. commentaire, glose, note; v. commenter, gloser. [teur, gloseur.]

*Commentador*, s. commentateur, gloser.

*Commentar*, v. commenter, gloser.

*Commentare*, v. commenter.

*Commentario*, s. commentaire, glose, paraphrase. [taire.]

*Commentary*, s. commentateur, gloseur. [teur.]

*Commentator*, s. commentateur, gloseur. [teur.]

*Commercio*, s. commerce; v. commercer.

*Commercial*, adj. commerçant, commercial, marchand, mercantile.

*Commerciale*, adj. marchand.

*Commerciante*, s. commerçant, marchand, négociant, trafiquant.

*Commerciar*, v. commercer.

*Commerciare*, v. commercer.

*Commercio*, s. commerce, friperie, négoce, rapport, relation, trafic, valeur; — *ambulante*, colportage; — *por atacado*, grosserie.

*Commissione*, s. commission. *Commeso*, s. commis; — *viaggiatore*, commis voyageur.

*Commessura*, s. about, aboutement, adent, assemblage.

*Commestibile*, adj. et s. comestible.

*Commetler*, v. commettre, perpétrer; — *um attentado*, attentat.

*Commettere*, v. commander, commettre; — *insieme*, entrelacer.

*Commettimento*, s. entreprise.

*Commettitura*, s. chasse.

*Commigo*, loc. adv. avec moi; — *mesmo* à part moi.

*Commiseração*, s. commisération, compassion, pitié.

*Commiserate*, v. plaindre.

*Commiseration*, s. commisération. [sération.]

*Commiseração*, s. commission, comité. [sariat.]

*Commissario*, s. commissaire.

*Commissariato*, s. commissariat.

*Commissario*, s. commissaire, facteur; — *de cereaes*, blatier.

*Commissary*, s. commissaire; — *'s office*, commissariat.

*Commissaryship*, s. commissariat.

*Commission*, s. commission; — *of public roads*, voirie; v. commissionner. [sionnaire.]

*Comissionado*, s. commissaire-comissionar, v. commisionner.

*Comissionario*, s. facteur.

*Comissione*, s. commande, commission, délégation, jury; *dar —*, commissionner.

*Comission-merchant*, s. commissionnaire.

*Comissioniere*, s. commissionnaire.

*Commit*, v. commettre, perpétrer. [mission.]

*Committee*, s. comité, committente, s. commettant.

*Commoção*, s. altération, attendrissement, bondissement, commotion, émotion, frémissement, frissonnement, saisissement.

*Commoda*, s. commode; — *com gavetas*, chiffonnier.

*Commodamente*, adv. à l'aise, aisément, grassement.

*Commodidade*, s. aisance, aise, bien-être, commodité.

*Commodious*, s. aisé, commode.

*Commodiously*, adv. aisément.

*Commodity*, s. denrée.

*Commodo*, adj. aisé, commode, confort, facile.

*Common*, adj. banal, bas, burgeois, commun, usuel; s. petit. [état.]

*Commonally*, s. roture, tiers.

*Common dogfish*, s. alguillard.

*Commoner*, s. usage.

*Commonly*, adv. communément, habitude.

*Common people*, s. commun, plèbe, populaire. [rouennerie.]

*Common-printed-cotton*, s. common-stock, s. commun.

*Commotion*, s. commotion, mouvement, remue-ménage.

*Commovente*, adj. émuvant, remuant, touchant.

*Commover*, v. affecter, altérer, attendrir, ébranler. émouvoir, fendre, fléhir, frapper, remuer, secouer, toucher.

*Commovimento*, s. émotion.

*Commozione*, s. altération, commotion, frémissement, transport.

*Commun*, *adj.* et *s.* banal, commun, général, vulgaire.  
*Communmente*, *adv.* communément.  
*Communa*, *s.* commune.  
*Communal*, *adj.* communal.  
*Commune*, *s.* commune.  
*Commungante*, *s.* communiant.  
*Commungar*, *v.* communier.  
*Communhão*, *s.* communion; — *dos protestantes*, cène.  
*Comunicação*, *s.* a b o r d, communication, communion, dégagement [niant].  
*Communicant*, *s.* communicant.  
*Communicante*, *s.* communicant. [quer, donner, mander].  
*Communicar*, *v.* communiquer.  
*Communicate*, *v.* communier, communiquer, correspondre, imprimer. [nication, note].  
*Communication*, *s.* communication.  
*Communicative*, *adj.* communicatif. [nicatif].  
*Communicativo*, *adj.* communicatif.  
*Comunidade*, *s.* communauté. [— *table*, la sainte table].  
*Communion*, *s.* communion;  
*Communism*, *s.* communisme.  
*Communismo*, *s.* communisme.  
*Communist*, *s.* communiste.  
*Communista*, *s.* communiste.  
*Communista*, *s.* communiste.  
*Commuovere*, *v.* affecter, attendrir, ébranler. é mouvoir, fléchir, frapper, remuer, secouer, toucher. [tion].  
*Comunicação*, *s.* communication.  
*Commutar*, *v.* commuter.  
*Commutare*, *v.* commuter.  
*Commutation*, *s.* communication. [tion].  
*Commutazione*, *s.* communication.  
*Commute*, *v.* commuter.  
*Como*, *adv.*, *interj.* ainsi, attendu, combien, comme, comment, de même que, en, instar, or, ouais, que, quoi.  
*Cómoda*, *s.* commode.  
*Cómodamente*, *adv.* aisément, grassement.  
*Comodo*, *s.* aise.  
*Comodidad*, *s.* aisance, aise, commodité, confort, convenance.  
*Comodità*, *s.* commodité, convenance, confort.  
*Comodo*, *s.* et *adj.* aisance, aise, bien-être, commodo, commodité, confortable, loisir.  
*Comoro*, *s.* butte, monticule, tertre.  
*Compact*, *adj.* compact; *to enter into a —*, pactiser.  
*Compactamente*, *adv.* dru.  
*Compacto*, *adj.* compact, dense, dru, ferme, massif.  
*Compadecer*, *v.* apitoyer, compatir, plaindre.  
*Compadecido*, *adj.* pitoyable, tendre.  
*Compadrer*, *v.* accointer.  
*Compadrago*, *s.* camaraderie, compérage.  
*Compadre*, *s.* compère.  
*Compadrice*, *s.* compérage.

*Compadrio*, *s.* camaraderie, compérage.  
*Compaesano*, *s.* pays.  
*Compagna*, *s.* compagne.  
*Compagnia*, *s.* camaraderie, compagnie, concomitance, confrérie, coterie, entourage, salon, société, troupe; — *di assicuranza*, assurance; *in —*, avec, ensemble.  
*Compagno*, *s.* acolyte, camarade, compagnon, coucheur, condisciple, partenaire.  
*Compaixão*, *s.* apitoiement, commisération, compassion, merci, pitié.  
*Compañera*, *s.* compagne.  
*Compañerismo*, *s.* camaraderie.  
*Compañero*, *s.* compagnon, coucheur, partenaire, pendant.  
*Companheira*, *s.* compagne.  
*Companheiro*, *s.* compagnon, coucheur, pendant.  
*Companhia*, *s.* compagnie, coterie, société, troupe; *de —*, concurrentement; *em —*, avec.  
*Compañia*, *s.* compagnie, société; — *de comicos*, troupe; — *de seguros*, assurance.  
*Companion*, *s.* acolyte, compagne, compagnon, entours.  
*Companionship*, *s.* camaraderie.  
*Company*, *s.* compagnie, gens, société, troupe.  
*Comparabile*, *adj.* comparable [ble].  
*Comparable*, *adj.* comparable.  
*Comparação*, *s.* combinaison, comparaison; *em — de*, auprès.  
*Comparación*, *s.* collation, comparaison; *en — de*, auprès.  
*Comparar*, *v.* collationner, comparer, conférer, confronter, égaliser, rapprocher.  
*Comparare*, *v.* comparer, conférer.  
*Comparatico*, *s.* compérage.  
*Comparative*, *adj.* comparatif.  
*Comparativo*, *adj.* comparant, comparatif. [ble].  
*Comparavel*, *adj.* comparable.  
*Comparação*, *s.* comparaison; *in —*, auprès. [rain].  
*Compare*, *s.* compère, par.  
*Compare*, *v.* comparer, mesurer, rapprocher. [tion].  
*Comparencia*, *s.* comparation.  
*Comparecente*, *s.* comparant.  
*Comparecer*, *v.* comparaître.  
*Compareciente*, *s.* comparant. [rution].  
*Comparecimento*, *s.* comparation.  
*Comparendo*, *s.* a j o u r n e m e n t. [tion].  
*Comparición*, *s.* comparation.  
*Comparire*, *v.* apparaître, comparaître, paraître.  
*Comparison*, *s.* comparaison; *in —*, auprès.  
*Comparitione*, *s.* comparation. [rant].  
*Comparsa*, *s.* comparse, figure.  
*Compartimento*, *s.* case, caveau, compartiment, pièce.

*Compartimento*, *s.* case, compartiment. [tager].  
*Compartir*, *v.* départir, partager.  
*Compartire*, *v.* partager.  
*Compartiment*, *s.* case; *hind-most —*, rotonde.  
*Compás*, *s.* cadence, compas, mesure; *tiempo de —*, levé.  
*Compassar*, *v.* compasser; *accion y efecto de —*, compassement.  
*Compassion*, *s.* apitoiement, compassion, pitié; *causar —*, apitoyer.  
*Compassivo*, *adj.* compatissant, pieux, pitoyable, secourable.  
*Compass*, *s.* boussole, compas. [sement].  
*Compassamento*, *s.* compas.  
*Compassar*, *v.* compasser.  
*Compassare*, *v.* compasser;  
*s.* compasement. [compas].  
*Compass-card*, *s.* rose de *Compassion*, *s.* apitoiement, compassion, pitié; *to move to —*, apitoyer.  
*Compassionate*, *adj.* compatissant; *v.* compatir.  
*Compassione*, *s.* apitoiement, attendrissement, compassion, miséricorde, pitié; *degno di —*, piteux; *aver, sentir —*, compatir.  
*Compassionevole*, *adj.* compatissant, pitoyable.  
*Compassivo*, *adj.* compatissant, pieux, pitoyable, secourable.  
*Compasso*, *s.* cadence, compas; *tempo do —*, levé; *metter a —*, cadencer.  
*Compaternity*, *s.* compérage.  
*Compatibile*, *adj.* compatible. [bilité].  
*Compatibilidad*, *s.* compatibilité.  
*Compatibilidade*, *s.* compatibilité.  
*Compatibilità*, *s.* compatibilité. [bilité].  
*Compatibility*, *s.* compatibilité.  
*Compatible*, *adj.* compatible.  
*Compatire*, *v.* compatir, plaindre. [conciliable].  
*Compatível*, *adj.* compatible.  
*Compatricio*, *s.* compatriote.  
*Compatriot*, *s.* compatriote, pays.  
*Compatriola*, *s.* compatriote, pays; *os vossos —*, vôtres.  
*Compato*, *adj.* compact, serré.  
*Compel*, *v.* aliter, astreindre, violenter.  
*Compeller*, *v.* contraindre.  
*Compelled*, *adj.* contraint.  
*Compellir*, *v.* pousser.  
*Compendiario*, *v.* abrégé, condenser, résumer.  
*Compendiare*, *v.* abrégé.  
*Compendio*, *s.* abrégé, épitomé, extrait, précis, résumé, sommaire, somme; *in —*, en raccourci.  
*Compendious*, *adj.* abrégé, concis; — *dictionary*, appareil.  
*Compendium*, *s.* abrégé, précis, sommaire, somme.  
*Compenetrar*, *v.* pénétrer.



raccommodement, rapiécage, remaniement, rhabillage, toilette. [pote.]  
*Compota*, s. charlotte, compote.  
*Compoteira*, s. compotier.  
*Compotera*, s. compotier.  
*Compound*, s. composé, v. abonner, pactiser, transiger.  
*Compounding with*, s. abonnement.  
*Compra*, s. achat, emplette.  
*Comprador*, s. acheteur, chaland, consommateur.  
*Comprar*, v. acheter, racheter; — *alfarrabios*, bouquiner.  
*Comprare*, v. acheter.  
*Compratore*, s. acheteur, chaland; — *di vecchi libri*, bouquiniste. [plaire.]  
*Compraer*, v. compléter.  
*Comprehend*, v. comprendre, concevoir.  
*Comprehender*, v. comprendre, concevoir, contenir, embrasser, entendre, renfermer, rentrer.  
*Comprehensão*, s. compréhension, conception, entente.  
*Comprehensible*, adj. compréhensible. [hension.]  
*Comprehension*, s. compréhension.  
*Comprehensivel*, adj. compréhensible.  
*Comprender*, v. comprendre, entendre, entrer, renfermer, saisir.  
*Comprender*, v. comprendre, concevoir, contenir, enclaver, entendre, lire, pénétrer, renfermer, saisir, sentir.  
*Comprendimento*, s. compréhension.  
*Compressible*, adj. clair, compréhensible, concevable.  
*Compressible*, adj. compréhensible, concevable. [sion.]  
*Comprensión*, s. compréhension.  
*Comprensione*, s. compréhension.  
*Compresa*, s. compresse.  
*Compressible*, adj. compréssible.  
*Compresión*, s. compression.  
*Compresivo*, adj. compressif.  
*Compress*, s. compresse; v. comprimer, étrangler.  
*Compresa*, s. compresse.  
*Compresão*, s. compression.  
*Compresed*, adj. serré.  
*Compressible*, adj. compréssible. [sible.]  
*Compressible*, adj. compréssible.  
*Compression*, s. compression.  
*Comprensione*, s. compression.  
*Compressive*, adj. compressif.  
*Compressivel*, adj. compréssible.  
*Compressivo*, adj. compressif.  
*Comprido*, adj. long.  
*Comprimeto*, s. long, longueur. [presser.]  
*Comprimere*, v. comprimer.  
*Comprimir*, v. comprimer, contraindre, étrangler, fouler, gêner, masser, opprimer, presser, resserrer, serrer.  
*Comprobación*, s. confirma-

tion, constatation, récolement.  
*Comprobar*, v. constater, réco-  
 ler.  
*Compromesso*, s. compromis.  
*Comprometer*, v. commettre, compromettre, empêtrer, engager, obliger.  
*Comprometter*, v. commettre, compromettre, embarquer, empêtrer, enfermer, engager, entreprendre.  
*Compromettere*, v. commettre, compromettre.  
*Compromise*, s. compromis; v. commettre, compromettre, transiger.  
*Compromiso*, s. compromis.  
*Compromisso*, s. compromis, engagement. [tre.]  
*Compromit*, v. compromettre.  
*Comprovação*, s. constatation.  
*Comprovante*, adj. probant.  
*Comprovar*, v. constater.  
*Compuerta*, s. bonde, sas, vanne.  
*Compuestas*, s. composées.  
*Compuesto*, s. composé; *estar* —, consister.  
*Compulsar*, v. compiler.  
*Compulsare*, v. compiler.  
*Compulsory*, adj. obligatoire.  
*Compunção*, s. composition.  
*Compuncion*, s. composition. [tion.]  
*Compunction*, s. composition. [tion.]  
*Compunto*, adj. contrit.  
*Compunzione*, s. composition.  
*Computar*, v. supputer.  
*Computare*, v. calculer, chiffrer, supputer.  
*Computation*, s. comput, supputation.  
*Compute*, v. supputer.  
*Computer*, s. calculateur.  
*Computista*, s. chiffreur, comptable.  
*Computo*, s. calcul, compte, comput, dénombrement, numération, supputation.  
*Comrade*, s. camarade.  
*Comsigo*, loc. adv. avec soi; — *mesmo*, à part soi.  
*Comtanto que*, loc. conj. pourvu que, si.  
*Comtudo*, adv. néanmoins, pourtant, reste, toutefois.  
*Comulgante*, s. communicant.  
*Comulgar*, v. communier.  
*Comun*, adj. et s. banal, bourgeois, commun, commune, familial, gros, marchand, ordinaire, plat.  
*Comuna*, s. commune.  
*Comunal*, adj. communal.  
*Comunale*, adj. communal.  
*Comunanza*, s. commun.  
*Comune*, adj. et s. banal, commun, commune, indivis, plat.  
*Comunemente*, adv. communément.  
*Comunicación*, s. communication.  
*Comunicar*, v. communiquer, correspondre, donner.

*Comunicare*, v. communier, communiquer, donner.  
*Comunicativo*, adj. communicatif. [nification.]  
*Comunicação*, s. communication.  
*Comunidade*, s. communauté.  
*Comunião*, s. communauté, communion, table. [cène.]  
*Comunione*, s. communion.  
*Comunismo*, s. communisme.  
*Comunista*, s. communiste.  
*Comunità*, s. communauté.  
*Comunmente*, adv. communément.  
*Con*, prép. à, avec, dans, de, en, envers, moyennant, par, sur; — *el*, du; — *el qual*, don; — *el fin*, afin; — *que*, dont; — *tal que*, pourvu que, si.  
*Conca*, s. conque, coquille, sas. [ment.]  
*Concatenamento*, s. enchaînement.  
*Concatenation*, s. enchaînement. [ment.]  
*Concatenazione*, s. enchaînement.  
*Concave*, adj. concave; *parte* —, creux.  
*Concavidad*, s. chambre.  
*Concavo*, adj. cave, concave, creux.  
*Conceal*, v. cacher, celer, dérober, dissimuler, offusquer, recéler.  
*Concealed*, adj. dérobé.  
*Conceber*, v. concevoir, enfanter.  
*Conceivable*, adj. concevable.  
*Concebido*, adj. préconçu.  
*Concebir*, v. concevoir.  
*Conceível*, adj. concevable.  
*Concede*, v. concéder.  
*Conceder*, v. allouer, accorder, concéder, décerner, déférer, dispenser, donner, exaucer, octroyer.  
*Concedere*, v. accorder, concéder, déférer, donner, octroyer, permettre.  
*Concedível*, adj. accordable, allonable.  
*Conceição*, s. conception.  
*Conceiti*, s. conceiti, vanité.  
*Conceited*, adj. affecté, présomptueux, prétentieux, vain; — *creature*, mlajurée; — *person*, suffisant.  
*Conceitedness*, s. morgue.  
*Conceito*, s. calembredaine, concept, conception, conceiti, propos, trait; *ter no* — *de*, tenir.  
*Conceituado*, adj. famé.  
*Conceivable*, adj. concevable.  
*Conceive*, v. concevoir; *thing* —, conception.  
*Concejal*, s. échevin.  
*Concelho*, adj. communal.  
*Concelho*, s. commune; — *municipal*, commune. [tion.]  
*Concentração*, s. concentration.  
*Concentración*, s. concentration. [tration.]  
*Concentramento*, s. concentration.  
*Concentrar*, v. concentrer, ramasser, recueillir, recueillir, renfermer, replier.  
*Concentrarsi*, v. absorber, concentrer, renfermer, replier.  
*Concentrate*, v. concentrer.

*Concentration*, s. concentra-  
tion, recueillement. [tration].  
*Concentrazione*, s. concen-  
tration, v. concentrer.  
*Concentric*, adj. concentri-  
que.  
*Concentrical*, adj. concentri-  
que. [que].  
*Concêntrico*, adj. concentri-  
que.  
*Concepção*, s. conception.  
*Concepcion*, s. conception.  
*Conceper*, v. concevoir.  
*Concepibile*, adj. conceva-  
ble.  
*Concepimento*, s. conception.  
*Concepire*, v. concevoir, pré-  
venir.  
*Concept*, s. concept.  
*Conception*, s. concept, con-  
ception.  
*Concepto*, s. concept, con-  
cept, échantillon, opinion.  
*Concern*, s. et v. affaire, con-  
cerner, entreprise, toucher.  
*Concerned*, adj. intéressé,  
touché, affligé, inquiété; *to be*  
—, agir, tremper.  
*Concernente*, adj. concer-  
nant, relatif, touchant; *ser* —,  
appartenir.  
*Concernere*, v. appartenir,  
concerner, regarder, toucher.  
*Concerniente*, prép. tou-  
chant. [garder, toucher].  
*Concernir*, v. concerner, re-  
concerner.  
*Concert*, s. concert, musique;  
v. concerter, déconcerter.  
*Concertado*, adj. accordant.  
*Concertar*, v. accorder, com-  
poser, concerter, raccom-  
moder, radouber, rafistoler, rafraîchir,  
rajouter, rapetasser, rapiécer,  
réparer, remanier, remettre, ré-  
parer, reprendre, rhabiller, sa-  
veter. [convenir].  
*Concertare*, v. concerter.  
*Concertina*, s. accordéon.  
*Concerto*, s. combinaison,  
concert, raccommodage, ra-  
douber, rajustement, ravau-  
dage, réfection, remaniement, ren-  
formis, réparation, rhabillage,  
— *di campana*, sonnerie.  
*Concert-room*, s. concert.  
*Concesion*, s. concession,  
octroi.  
*Concessão*, s. concession,  
octroi; *fazer concessões*, trans-  
iger. [octroi].  
*Concession*, s. concession,  
concession, dispense, octroi.  
*Concetti*, s. concetti.  
*Concettini*, s. concetti.  
*Concetto*, s. concept, pensée,  
trait.  
*Concezione*, s. conception.  
*Conch*, s. conque.  
*Concha*, s. bassin, conque,  
coquillage, coquille, écaille,  
louche, oreille, plateau, poche,  
saleron, test. [quille].  
*Conchiglia*, s. coquillage, co-  
quille.  
*Conchiliologia*, s. conchy-  
liologie. [nir, tirer].  
*Concludere*, v. conclure, fi-  
nir.  
*Conclusione*, s. conclusion.  
*Conchiuso*, adj. dit.

*Conchology*, s. conchylio-  
logie.  
*Conchyliologia*, s. conchy-  
liologie.  
*Concia*, s. mégie, tannage.  
*Conciare*, v. blasonner, cha-  
moiser, chiffonner, corroyer,  
frelater, tanner.  
*Conciatetti*, s. couvreur.  
*Conciatore*, s. hongroyeur,  
mégissier.  
*Concidado*, s. concitoyen.  
*Conciencia*, s. âme, conscien-  
ce, le for intérieur. [cieux].  
*Concienzudo*, adj. conscienc.  
*Conciergerie*, s. conciergerie.  
*Concierto*, s. concert.  
*Conciliabile*, adj. conciliable.  
*Conciliabile*, adj. accordable,  
conciliable.  
*Conciliabolo*, s. conciliabule.  
*Conciliabulo*, s. conciliabule,  
conventicule.  
*Conciliação*, s. ajustement,  
apaisement, arrangement, con-  
ciliation, voie d'accommodement.  
*Conciliacion*, s. accord, ajustement,  
arrangement, conciliation,  
voie d'accommodement.  
*Conciliador*, adj. et s. concil-  
iant, conciliateur.  
*Conciliante*, adj. conciliant.  
*Conciliar*, v. accommoder,  
accorder, ajuster, arranger,  
concilier.  
*Conciliare*, v. accommoder,  
accorder, ajuster, capituler,  
captiver, concilier, enchaîner.  
*Conciliate*, v. accommoder,  
accorder, ajuster, concilier.  
*Conciliating*, adj. conciliant.  
*Conciliation*, s. conciliation.  
*Conciliativo*, adj. conciliant.  
*Conciliator*, s. conciliateur.  
*Conciliatore*, s. conciliateur.  
*Conciliatorio*, adj. conciliant.  
*Conciliatory*, adj. conciliant.  
*Conciliavel*, adj. accordable,  
compatible, conciliable.  
*Conciliazione*, s. arrange-  
ment, conciliation. [toire].  
*Concilio*, s. concile, consis-  
toire.  
*Concimare*, v. engraisser,  
fumer. [ment].  
*Concimazione*, s. réchauffe-  
ment.  
*Concime*, s. engrais.  
*Concious*, adj. conscient.  
*Concisão*, s. breveté, con-  
cision.  
*Concise*, adj. concis.  
*Conciseness*, s. concision.  
*Concision*, s. concision.  
*Concissione*, s. concision.  
*Conciso*, adj. bref, concis,  
laconique, précis, succinct.  
*Concistoriale*, adj. consisto-  
rial.  
*Concitar*, v. mouvoir.  
*Concittadano*, s. concitoyen.  
*Conciudadano*, s. concitoyen.  
*Conclave*, s. conclave.  
*Conclude*, v. arrêter, conclu-  
re, induire, inférer.  
*Concludente*, adj. concluant.  
*Concludere*, v. arrêter, con-  
clure.  
*Concludente*, adj. réceptoire.

*Concludo*, adj. révolu.  
*Concluire*, v. accomplir, bâ-  
cler, conclure, couronner, fer-  
mer, finir, parfaire; terminer,  
tirer, traîner, vider.  
*Conclusão*, s. clôture, con-  
clusion, consommation, cou-  
ronnement, fin.  
*Conclusion*, s. achèvement,  
amen, conclusion, couronne-  
ment, fin, péroraison.  
*Conclusione*, s. achèvement,  
conclusion, fin. [décisif].  
*Conclusive*, adj. concluant.  
*Concluyente*, adj. concluant.  
*Concomitance*, s. concomi-  
tance. [tance].  
*Concomitancia*, s. concomi-  
tance.  
*Concomitancy*, s. concomi-  
tance. [tant].  
*Concomitant*, adj. concomi-  
tant.  
*Concomitante*, adj. concomi-  
tant. [tance].  
*Concomitanza*, s. concomi-  
tance.  
*Concord*, s. accord, concorde,  
concorde, union, unis-  
son.  
*Concordancia*, s. accord,  
conciliation, concomitance,  
concordance, unité.  
*Concordant*, adj. accordant.  
*Concordante*, adj. accordant.  
*Concordanza*, s. accord, con-  
cordance, conformité.  
*Concordar*, v. accorder, con-  
cilier, concorder, convenir,  
réunir.  
*Concordare*, v. concorder.  
*Concordat*, s. concordat.  
*Concordata*, s. concordat.  
*Concordato*, s. concordat.  
*Concorde*, adj. accordant,  
unanime.  
*Concordia*, s. accord, con-  
ciliation, concorde, paix, union.  
*Concorrenzia*, s. abord, af-  
fluence, concours, concurrence;  
*em* —, concurrence.  
*Concorrente*, s. et adj. con-  
current, contendant.  
*Concorrenza*, s. concurrence;  
*in* —, concurrence.  
*Concorrer*, v. concourir,  
conspire, coopérer, fournir,  
réunir.  
*Concorrere*, v. concourir,  
conspire, coopérer, présenter,  
réunir.  
*Concorrimento*, s. concours.  
*Concorso*, s. abord, amas,  
concours, monde, rassemble-  
ment. [cours].  
*Concourse*, s. affluence, con-  
currence.  
*Concozione*, s. coction.  
*Concreção*, s. concrétion.  
*Concrecion*, s. concrétion.  
*Concrete*, adj. concret.  
*Concretion*, s. concrétion.  
*Concreteo*, adj. concret.  
*Concrezione*, s. concrétion.  
*Concubina*, s. concubine.  
*Concubinage*, s. concubinage.  
*Concubinalo*, s. concubinage.  
*Concubine*, s. concubine.  
*Concupiscence*, s. concupis-  
cence.  
*Concupiscencia*, s. chair, con-  
cupiscence.

*Concupiscenza*, s. concupiscence. [cense].  
*Concupiscibilita*, s. concupiscence.  
*Concur*, v. concorder, concourir, réunir. [concurrency].  
*Concurrence*, s. concours.  
*Concurrencia*, s. concurrence.  
*Concurrent*, s. concurrent.  
*Concurrente*, s. concurrent, conspirant. [remment].  
*Concurrently*, adv. concourir, v. aider, concourir, conspirer, réunir.  
*Concurso*, s. affluence, amas, concours, concurrence, presse.  
*Concusión*, s. concussion.  
*Concussão*, s. concussion, malversation.  
*Concusión*, s. ébranlement.  
*Concusionario*, s. brigand, concussionnaire. [concusión].  
*Concusione*, s. brigandage.  
*Concussor*, s. concussionnaire.  
*Condado*, s. comté. [tion].  
*Condannagione*, s. condamnation.  
*Condanna*, s. condamnation, sentence. [nable].  
*Condannabile*, adj. condamnable.  
*Condannare*, v. condamner, sentencier. [nation].  
*Condannazione*, s. condamnation.  
*Condannevole*, adj. condamnable.  
*Conde*, s. comte. [plaque].  
*Condecoração*, s. décoration.  
*Condecoracion*, s. décoration, plaque.  
*Condecorado*, adj. médaillé.  
*Condecorar*, v. décorer.  
*Condemn*, v. anathématiser, censurer, condamner. [nable].  
*Condemnabile*, adj. condamnable.  
*Condemnação*, s. condamnation, da n, damnation.  
*Condennado*, adj. damné.  
*Condennar*, v. censurer, condamner, danner, enfermer, désavouer, sentencier [tion].  
*Condemnation*, s. condamnation.  
*Condennavel*, adj. condamnable, damnable.  
*Condenable*, adj. blâmable, condamnable, damnable.  
*Condensation*, s. condamnation, damnation.  
*Condensado*, adj. et s. damné.  
*Condensar*, v. condamner, damner. [nation].  
*Condennazione*, s. condamnation.  
*Condensação*, s. condensation, concrétion.  
*Condensacion*, s. condensation, épaulement.  
*Condensador*, s. condensateur, condenseur. [sement].  
*Condensamento*, s. épaulement.  
*Condensar*, v. condenser, enserrer, épauiller, figer, prendre.  
*Condensare*, v. condenser, épauiller.  
*Condensate*, v. condenser.  
*Condensation*, s. condensation.  
*Condensato*, adj. dense.  
*Condensatore*, s. condensateur, condenseur. [tion].  
*Condensazione*, s. condensa-

*Condense*, v. condenser, étrangler. [condenseur].  
*Condenser*, s. condensateur.  
*Condessa*, s. comtesse.  
*Condescend*, v. condescendre.  
*Condescendencia*, s. condescendance.  
*Condescendencia*, s. complaisance, condescendance, facilité, tolérance; *ter a — de*, dalgner.  
*Condescendente*, adj. accommodant, complaisant, souple.  
*Condescendenza*, s. condescendance, déférence.  
*Condescender*, v. complaire, condescendre, déférer.  
*Condescendiente*, adj. accommodant. [dance].  
*Condescension*, s. condescendance.  
*Condessa*, s. comtesse.  
*Condestable*, s. connétable.  
*Condestavel*, s. connétable.  
*Condição*, s. condition, étage, fortune, paysannerie, situation, sorte. [vention, sorte].  
*Condición*, s. condition, condition.  
*Condiciona*, adj. conditionnel.  
*Condiment*, s. condiment.  
*Condimentar*, v. assaisonner.  
*Condimento*, s. accommoda-ge, apprêt, assaisonnement, condiment.  
*Condire*, v. accommoder, assaisonner, épicer, mettre, truffier, verjuter. [modant].  
*Condiscendente*, adj. accommodant.  
*Condiscendenza*, s. condescendance.  
*Condiscendere*, v. condescendre, déférer.  
*Condiscipulo*, s. condisciple.  
*Condisciple*, s. condisciple.  
*Condiscipulo*, s. compagnon, condisciple.  
*Condition*, s. boue, condition, convention, domesticité, place, sort, sorte, term. [nel].  
*Conditional*, adj. conditionnel.  
*Conditioned*, adj. conditionné. [nel].  
*Condizionale*, adj. conditionnel.  
*Condizionato*, adj. conditionné, conditionnel. [dage].  
*Condizionatura*, s. accommoda-ment.  
*Condizione*, s. condition, étage, état, parage, paysannerie, rang, situation, sorte, sphère. [patir].  
*Condoer*, v. attendrir, com-  
*Condoglianza*, s. condoléance.  
*Condolement*, s. condoléance.  
*Condolence*, s. condoléance.  
*Condolerse*, v. attendrir, plaindre.  
*Condonare*, v. remettre.  
*Condono*, s. remise.  
*Condor*, s. condor.  
*Condore*, s. condor.  
*Condotta*, s. allure, conduite, déplacements, direction, inconduite.  
*Condottiere*, s. chef.  
*Condotta*, s. boyau, conduit, conduite, véhicule, voie.

*Condução*, s. conduite, portage, transport.  
*Conducción*, s. conduite.  
*Conducimento*, s. conduite.  
*Conduzir*, v. aboutir, aller, amener, conduire, emmener, gouverner, mener, piloter, reconduire, voiturier.  
*Conduct*, s. allure, conduit, conduite, manèment, procédé; v. comporter, conduire, gérer, guider, mener.  
*Conducta*, s. allure, conduite, déplacements, inconduite, mœurs. [bilité].  
*Conductibilidad*, s. conductibilité.  
*Conductibilidade*, s. conductibilité.  
*Conductibility*, s. conductibilité. [ble].  
*Conductible*, adj. conductible.  
*Conducting*, s. conduite.  
*Conductive*, adj. conductible.  
*Conductivel*, adj. conductible.  
*Conducto*, s. canal, conduit, évier, pierre, voie.  
*Conductor*, s. bouvier, conducteur, cornac, guide, meneur.  
*Conduit*, s. conduite.  
*Condurre*, v. aller, amener, charrier, comporter, conduire, confectionner, diriger, emmener, entraîner, gérer, guider, manier, ménager, mener, rendre, tendre, traîner, trôler, vivre.  
*Conduubile*, adj. conductible. [lité].  
*Conduubilità*, s. conductibilité.  
*Conduuttore*, s. conducteur, cornac, guide, meneur.  
*Conduzir*, v. aboutir, aller, amener, conduire, diriger, emmener, guider, manier, mener, piloter, porter, rendre, transporter, trimbaler, trôler.  
*Cone*, s. cône.  
*Conega*, s. chinoise.  
*Conego*, s. chanoine.  
*Coneja*, s. hase.  
*Conejar*, s. garenne.  
*Conejera*, s. clapier.  
*Conejo*, s. lapin.  
*Conexidad*, s. connexité.  
*Conexión*, s. connexion, liaison, rapport, relation.  
*Confacente*, adj. commode.  
*Confacevole*, adj. bienséant, sortable.  
*Confeção*, s. confection.  
*Confección*, s. confection.  
*Confeccionar*, v. confectionner.  
*Confectionary*, s. office.  
*Confectioner*, s. confiseur.  
*Confederação*, s. alliance, confédération, fédération, ligue.  
*Confederación*, s. alliance, confédération, fédération, hanse, ligue.  
*Confederacy*, s. alliance.  
*Confederado*, adj. et s. allié, confédéré, fédéré.  
*Confederar*, v. allier, confédérer, fédéraliser, liguier.



*Confederare, v.* confédérer.  
*Confederate, s. et adj.* com-  
 pète, confédéré; *v.* confédérer,  
 liguer. [sion.]

*Confederation, s.* confédéra-  
*Confederato, adj. et s.* con-  
 fédéré, fédéré.

*Confederaçione, s.* alliance,  
 confédération, fédération.

*Confeltar, v.* confire, praliner.  
*Confelheiro, s.* confiseur.

*Confelto, s.* bonbon, dragée,  
 sucrerie.

*Confeser, v.* aboucher, confé-  
 rer, décerner, décorer, déferer,  
 gratifier. [pour parler.]

*Confesence, s.* conférence,  
*Confesencia, s.* conférence,  
 entrevue, pour parler.

*Confesenciar, v.* conférer,  
 consulter, entretenir.

*Confesença, s.* conférence,  
 entrevue.

*Confesmare, v.* confirmer.  
*Confesmaçione, s.* confirma-  
 tion.

*Confeser, v.* conférer, déferer.  
*Confesirre, v.* conférer, défe-  
 rer.

*Confesring, s.* attribution.  
*Confesable, adj.* avouable.

*Confesar, v.* avouer, confes-  
 ser. [sion.]

*Confesion, s.* aveu, confes-  
*Confesionario, s.* confession-  
 nal.

*Confesor, s.* confesseur.  
*Confess, v.* accuser, avouer,  
 confesser.

*Confessabile, adj.* avouable.  
*Confessar, v.* avouer, confes-  
 ser, déclarer, professer, recon-  
 naître.

*Confessare, v.* avouer, confes-  
 ser, reconnaître.

*Confessavel, adj.* avouable.  
*Confession, s.* aveu, confes-  
 sion. [nal.]

*Confessional, s.* confession-  
*Confessionale, s.* confession-  
 nal. [sionnal.]

*Confessionario, s.* confes-  
*Confessionary, s.* confession-  
 nal. [sion, reconnaissance.]

*Confessione, s.* aveu, confes-  
*Confessor, s.* confesseur.

*Confessore, s.* confesseur.  
*Confettare, v.* confire.

*Confettatore, s.* confiseur.  
*Confettiere, s.* confisseur.

*Confetto, s.* bonbon, dragée,  
 nanan, sucrerie. [ture.]

*Confettura, s.* bonbon, confi-  
*Confessione, s.* conffection.

*Confiadamente, adv.* confi-  
 demment.

*Confiado, adj.* confiant.  
*Confiança, s.* assurance, confi-  
 ance, créance, crédit, sécu-  
 rité; *ter* —, attendre, confier.

*Confiante, adj.* confiant.  
*Confiança, s.* assurance, confi-  
 ance, confiance, créance; *te-  
 ner* —, espérer.

*Confiar, v.* commettre, confier,  
 compter, déposer, fier, li-  
 vrer. [gner.]

*Conficcare, v.* clouer, co-

*Confidare, v.* commettre,  
 confier, déposer, fier, ouvrir.

*Confide, v.* confier, conter,  
 fier, reposer. [fidence.]

*Confidence, s.* confiance, con-  
*Confidencia, s.* confiance.

*Confidencial, adj.* confiden-  
 tiel.

*Confidencialmente, adv.* con-  
 fidemment, secret. [fident.]

*Confident, adj.* confiant, con-  
*Confidente, s.* affidé, confi-  
 dent, causeuse, soubrette.

*Confidentemente, adv.* con-  
 fidemment. [tiel.]

*Confidential, adj.* confiden-  
*Confidentially, adv.* confi-  
 demment. [fidence.]

*Confidença, s.* confiance, con-  
*Confidenziale, adj.* confiden-  
 tiel. [tion, forme.]

*Configuração, s.* configura-  
*Configurar, v.* configurer.

*Configurare, v.* configurer.  
*Configuration, s.* configura-  
 tion. [tion.]

*Configuraçione, s.* configura-  
*Configure, v.* configurer.

*Confjin, s.* lisière. [attenant.]

*Confjante, adj.* aboutissant,  
*Confjinar, v.* aboutir, avois-  
 inner, confiner, reléguer.

*Confjinar, v.* aboutir, avois-  
 inner, borner, confiner, enfon-  
 cer, limiter, reléguer.

*Confjine, s.* borne, confins,  
 frontière, limite, lisière; *v.* as-  
 sujettir, claquemurer, clouer,  
 confiner, consigner, contenir,  
 engager, enfermer, recludre, ren-  
 fermer, resserrer, restreindre,  
 séquestrer; *to be* —, accoucher.

*Confjnement, s.* consigne,  
 couche, emprisonnement, pri-  
 son, reclusion.

*Confjini, s.* confins.  
*Confjns, s.* confins.

*Confjrm, v.* affermir, confir-  
 mer, entériner, homologuer,  
 sanctionner, sceller, vérifier.

*Confjrmiação, s.* confirmation,  
 ratification. [tion.]

*Confjrmación, s.* confirma-  
*Confjrmar, v.* confirmer, en-  
 tériter, sanctionner, sceller,  
 vérifier. [tion.]

*Confjrmation, s.* confirma-  
*Confjscação, s.* confiscation.

*Confjscación, s.* confiscation.  
*Confjscar, v.* confisquer.

*Confjscare, v.* confisquer.  
*Confjscate, v.* confisquer.

*Confjscation, s.* confiscation.  
*Confjscaçione, s.* confisca-  
 tion. [tion.]

*Confjscisco, s.* confiscation.  
*Confjssão, s.* amende honora-  
 ble, aveu, confession.

*Confjtar, v.* confire.

*Confjtle, s.* bonbon, doux,  
 dragée; *cajita de* —, bonbon-  
 nière.

*Confjterero, s.* confiseur.  
*Confjtura, s.* confiture.

*Confjtagração, s.* confjtagra-  
 tion, embrasement.

*Confjtagración, s.* confjtagra-  
 tion, embrasement, incendie.

*Confjtagration, s.* confjtagra-  
 tion, embrasement, incendie.

*Confjtagraçione, s.* confjtagra-  
 tion, embrasement.

*Confjct, s.* bataille, conflit,  
 mêlée; *v.* entre-chocquer.

*Confjctio, s.* choc, combat,  
 conflit, froissement, lutte.

*Confjstio, s.* choc, conflit,  
 rencontre.

*Confjtuence, s.* confluent.  
*Confjtuente, s.* confluent.

*Confjuir, v.* conflier.  
*Confjuire, v.* conflier.

*Confjux, s.* confluent.  
*Confjndere, v.* aculer,  
 brouiller, confondre, décon-  
 certer, décontenancer, démon-  
 ter, désorienter, embrouiller,  
 foudroyer.

*Confjrmable, adj.* conforme.  
*Confjrmably, adv.* conformé-  
 ment, suivant.

*Confjrmado, s.* conforma-  
 tion. [tion.]

*Confjrmación, s.* conforma-  
*Confjrmar, v.* accommoder,  
 acquiescer, conformer, déferer,  
 modeler, référer, régler, suivre.

*Confjrmare, v.* accommoder,  
 conformer, régler.

*Confjrmation, s.* conforma-  
 tion. [tion.]

*Confjrmatione, s.* conforma-  
 tion. [tion.]

*Confjorme, adj., adv. et prép.*  
 accordant, comme, conforme,  
 convenable, convenant, dans,  
 en, par, régulier, selon, suivant,  
 uniforme; — *à*, conformément;  
*estar* —, convenir, vouloir bien.

*Confjormemente, adv.* conformé-  
 ment.

*Confjormidad, s.* accord, con-  
 formité, liaison.

*Confjormidade, s.* concordance,  
 concorde, conformité, conve-  
 nance, égalité, régularité;  
*em* —, à l'avenant.

*Confjormità, s.* concordance,  
 conformité, convenance, égalité,  
 rapport.

*Confjormity, s.* conformité,  
 convenance, rapport; *in* —, à  
 l'avenant.

*Confjortación, s.* réconfort.  
*Confjortante, adj.* consolant.

*Confjortar, v.* conforter, con-  
 soler, ravigoter, réconforter,  
 remettre, remonter, soulager.

*Confjortare, v.* consoler, sou-  
 lager. [solateur.]

*Confjortatore, adj. et s.* con-  
*Confjortavel, adj.* conforta-  
 ble.

*Confjorto, s.* bien-être, con-  
 fort, consolation, lénitif, récon-  
 fort, réconfortation.

*Confjound, v.* confondre, dé-  
 monter, foudroyer, interdire.

*Confjounded, adj.* confus.

*Confjrade, s.* affilié, confrère.  
*Confjraría, s.* confrérie.

*Confjratello, s.* confrère.  
*Confjraternidad, s.* confrat-  
 ternité. [ternité.]

*Confjraternidade, s.* confrat-  
*Confjraternità, s.* confrater-  
 nité, confrérie.

*Confraternity*, s. confraternité, confrérie.

*Confricazione*, s. frotement.

*Confricare*, v. confréer.

*Confront*, v. confronter.

*Confrontação*, s. combinaison, confrontation.

*Confrontacion*, s. collation, comparaison, confrontation.

*Confrontar*, v. collationner, comparer, conférer, confronter, évaluer, égaliser.

*Confrontare*, v. comparer, confronter.

*Confrontation*, s. confrontation.

*Confrontazione*, s. confrontation.

*Confronto*, s. confrontation.

*Confundido*, adj. confus.

*Confundir*, v. acculer, bigarrer, bouleverser, brouiller, confondre, déconcerter, décontenancer, démonter, déranger, dérouter, désorienter, embarrasser, embrouiller, enchevêtrer, entortiller, farfouiller, foudroyer, interdire, mélanger, mêler, subvertir.

*Confusamente*, adv. à la débâdée, amphigouriquement, en tumulte, indistinctement, obscurément, pêle-mêle.

*Confusão*, s. ahurissement, barolage, bigarrure, bouleversement, brouillamini, brouillement, chaos, confusion, débâdée, dérangement, désarroi, désordre, embarras, grabuge, honte, pêle-mêle, sabbat, saccage, tohu-bohu, tracas.

*Confuse*, v. ahurir, brouiller, enchevêtrer, interdire, troubler.

*Confused*, adj. ahuri, confus, sot; to become —, troubler.

*Confusedly*, adv. pêle-mêle.

*Confusion*, s. ahurissement, bouleversement, brouillamini, confusion, dérouté, désarroi, embarras, honte, pêle-mêle, remue-ménage, renversement, saccage, tohu-bohu, trouble; in —, à la débâdée.

*Confusione*, s. brouillamini, brouillement, confusion, désordre, pêle-mêle, pétaudière, saccage, solbatue.

*Confuso*, adj. ahuri, amphigourique, confus, embarrassé, honteux, indistinct, penaud, quinaud, solbatu, sot, trouble; esser —, rougir.

*Confutabile*, adj. réfutable.

*Confutare*, v. réfuter, répondre.

*Confutazione*, s. contredit, réfutation, réponse.

*Congeal*, v. congeler, figer, geler, glacer, prendre.

*Congealed-dew*, s. frimas.

*Congealment*, s. congélation.

*Congedare*, v. casser, congédier, licencier, renvoyer.

*Congado*, s. congé, renvoi.

*Congegnare*, v. clouer, che-

*Congegno*, s. secret, vilier.

*Congelacion*, s. congélation.

*Congelado*, adj. glacé.

*Congelar*, v. congeler, figer, geler, glacer, prendre.

*Congelare*, v. congeler, figer, geler, prendre.

*Congelation*, s. congélation.

*Congelazione*, s. congélation.

*Congeniari*, v. frayer.

*Conger*, s. congre.

*Congestão*, s. congestion, coup de sang.

*Congestion*, s. congestion, engorgement, coup de sang.

*Congestione*, s. congestion, épanchement, coup de sang.

*Congellura*, s. conjecture, présomption, soupçon.

[Ira.]

*Congellurale*, adj. conjectur.

*Congellurare*, v. conjecturer, deviner, juger, soupçonner.

*Congiugare*, v. conjuguer.

*Congiugazione*, s. conjugaison.

*Congiungere*, v. accoupler, ajoindre, braser, joindre, mêler, unir.

[plement.]

*Congiungimento*, s. accou-

*Congiuntamente*, adv. conjointement.

*Congiuntiva*, s. conjonctive.

*Congiuntivo*, adj. conjonctif.

*Congiunto*, prep. et. s. joignant, parent. [rencontre.]

*Congiuntura*, s. conjoncture,

*Congiunzione*, s. conjonction,

jonction, liaison.

*Congiura*, s. conjuration,

conspiration.

*Congiurare*, v. conjurer,

conspirer.

*Congiurato*, s. conspirateur.

*Conglobar*, v. englober.

*Congoja*, s. angoisse, anxiété, supplice.

*Congossa*, s. pervenche.

*Congraçar*, v. rapatrier.

*Congratulação*, s. félicitation.

[féliciter.]

*Congratular*, v. congratuler,

*Congratulare*, v. congratuler,

féliciter. [ler, féliciter.]

*Congratulate*, v. congratuler,

*Congratulation*, s. félicitation.

[féliciter.]

*Congratulazione*, s. félicitation.

*Congrega*, s. coterie.

*Congregação*, s. congrégation,

communauté, communion.

*Congregación*, s. congrégation,

communauté.

*Congregar*, v. assembler.

*Congregation*, s. congrégation.

[féliciter.]

*Congregazione*, s. congrégation.

*Congreso*, s. congrès.

*Congress*, s. congrès.

*Congresso*, s. congrès, entrevue.

*Congrio*, s. congre.

*Congro*, s. congre.

*Congruente*, adj. congru.

*Congruenza*, s. congruité.

*Congruidad*, s. congruité.

*Congruidade*, s. congruité.

*Congruità*, s. congruité.

*Congruity*, congruité.

*Congruo*, adj. congru.

*Congruous*, adj. congru.

*Conhecedor*, s. connaisseur.

*Conhecer*, v. apercevoir, connaître, odorier, reconnaître, savoir; — a fundo, posséder; dar a —, désigner; dar-se a —, découvrir; não dar a —, enfourer.

*Conhecido*, adj. et s. connu.

*Conhecimento*, s. connaissance, connaissance, escient, notion, teinture, su; vir no —, apercevoir.

*Coniare*, v. battre, frapper, monnayer.

*Conic*, adj. conique.

*Conical*, adj. conique.

*Conico*, adj. conique.

*Conigliera*, s. clapier, garenne.

*Coniglietto*, s. lapereau.

*Coniglio*, s. lapin.

*Conio*, s. coin, hausse.

*Coniugale*, adj. conjugal.

*Coniugare*, v. conjuguer.

*Coniugazione*, s. conjugaison.

*Coniuge*, s. conjoint.

*Coniuntiva*, s. conjonctive.

*Coniuntura*, s. conjuncture,

supposition. [ral]

*Conjectural*, adj. conjectur.

*Conjecturar*, v. conjecturer,

deviner, préjuger, pronostiquer.

*Conjecture*, s. conjecture,

souppon; v. conjecturer, présager.

[souppon]

*Conjetura*, s. conjecture,

*Conjetural*, adj. conjectural.

*Conjeturar*, v. conjecturer,

juger, préjuger, soupçonner.

*Conjointly*, adv. concurrentement,

conjointement.

*Conjugação*, s. conjugaison.

*Conjugación*, s. conjugaison.

*Conjugal*, adj. conjugal.

*Conjugar*, v. conjuguer.

*Conjugate*, v. conjuguer.

*Conjugation*, s. conjugaison.

*Conjuge*, s. conjoint.

*Conjunção*, s. conjonction.

*Conjuncion*, s. conjonction.

*Conjuntamente*, adv. conjointement.

*Conjunction*, s. conjonction.

*Conjunctiva*, s. conjonctive.

*Conjunctive*, adj. conjonctif.

*Conjunctivo*, adj. conjonctif.

*Conjuncto*, s. assemblage,

cadre, ensemble, tout.

*Conjuntura*, s. conjoncture,

rencontre. [rencontre.]

*Conjuncture*, s. conjoncture,

*Conjuntamente*, adv. conjointement.

*Conjuntiva*, s. conjonctive.

*Conjuntivo*, adj. conjonctif.

*Conjunto*, s. assemblage, ensemble, trousseau.

*Conjuração*, s. conjuration,

conspiration, trame.

*Conjuracion*, s. conjuration.

*Conjurar*, v. adjurer, comploter, conjurer, conspirer.

*Conjuración*, s. conjuration.

*Conjurer*, v. conjurer.

*Conjurer*, s. sorcier.

*Conjuring-book*, s. grimoire.

*Conjuuro*, s. adjuration, conjuration.

*Conjuror*, s. prestidigitateur.  
*Conlular*, v. comploter.  
*Conluiso*, s. complot, connivence, trame. [moration].  
*Commemoración*, s. commémoration.  
*Commemorativo*, adj. commémoratif. [ration].  
*Commisericordia*, s. commisération.  
*Comoción*, s. altération, commotion, ébranlement, émotion, frémissement, remuement, saisissement, volcan.  
*Comovedor*, adj. émouvant, remuant, saisissant.  
*Comover*, v. affecter, ébranler, émouvoir, remuer, secouer, toucher. [tion].  
*Commutación*, s. commutation.  
*Commutar*, v. commuter.  
*Commuñidor*, s. communisier.  
*Connect*, v. rattacher, unir.  
*Connectingrod*, s. bielle.  
*Connection*, s. achalandage, connexion, connexité, enchaînement, entourage, liaison, rapport, relation, suite.  
*Connective*, s. liaison.  
*Connessione*, s. annexion, connexion, liaison.  
*Connestilá*, s. connexité.  
*Connettere*, v. rattacher.  
*Connexão*, s. concomitance, connexion, connexité, enchaînement, liaison, rapport, relation.  
*Connexidade*, s. connexité.  
*Connexion*, s. connexion, connexité, liaison.  
*Connivance*, s. connivence.  
*Connive*, v. conniver.  
*Connivencia*, s. compérage, connivence; *estar de —*, conniver.  
*Connivente*, adj. complice par connivence; *esser*, *ser —*, conniver.  
*Connivença*, s. connivence.  
*Connolato*, s. signalement.  
*Cono*, s. cône.  
*Conocchia*, s. queouille, queouillée.  
*Conocedor*, s. connaisseur.  
*Conocer*, v. apercevoir, connaître, entendre, reconnaître, savoir, sentir. [ble].  
*Conocible*, adj. reconnaissable.  
*Conocido*, adj. et s. connaissance, connu, familier.  
*Conocimiento*, s. communication, connaissance, connaissance, lumière, part, su, warrant. [relation].  
*Conoscenza*, s. connaissance.  
*Conoscere*, v. connaître, découvrir, désigner, montrer, posséder savoir.  
*Conoscitore*, s. connaisseur.  
*Conosciuto*, adj. et s. connu.  
*Conquassare*, v. ébranler.  
*Conquasso*, s. ébranlement.  
*Conquer*, v. conquérir, se rendre maître, vaincre.  
*Conquering*, adj. conquérant, vainqueur. [vainqueur].  
*Conqueror*, s. conquérant.  
*Conquest*, s. conquête.  
*Conquiliologia*, s. conchyliologie.

*Conquista*, s. conquête.  
*Conquistable*, adj. prenable.  
*Conquistador*, adj. et s. conquérant.  
*Conquistar*, v. conquérir.  
*Conquistare*, v. conquérir.  
*Conquistatore*, adj. et s. conquérant.  
*Conquistavel*, adj. prenable.  
*Conscrante*, adj. et s. consacrant.  
*Consecrare*, v. consacrer, dédier, dévouer, donner, sacrer, vouer.  
*Consecralo*, adj. consacré.  
*Consecração*, s. consécration, dédicace.  
*Consecración*, s. consécration, dédicace. [dévoué].  
*Consecrado*, adj. consacré.  
*Consecrador*, adj. et s. consacrant. [sacrant].  
*Consecrante*, adj. et s. consacrant.  
*Consecrar*, v. consacrer, dédier, dévouer, donner, livrer, sacrer, servir, vouer.  
*Consecrارة*, v. consacrer.  
*Consecração*, s. consécration. [guinité, parenté].  
*Consanguineità*, s. consanguinité.  
*Consanguineo*, adj. consanguin. [guinité].  
*Consanguinidad*, s. consanguinité.  
*Consanguinidade*, s. consanguinité, parenté.  
*Consanguinity*, s. consanguinité, parenté.  
*Consapevole*, adj. conscient.  
*Conscience*, s. âme, conscience, le for intérieur.  
*Consciencia*, s. âme, conscience, le for intérieur.  
*Consciencioso*, adj. consciencieux.  
*Consciente*, adj. conscient.  
*Conscientious*, adj. consciencieux. [science].  
*Conscientiousness*, s. conscience.  
*Conscio*, adj. conscient.  
*Consciousness*, s. conscience, ressentiment. [tion].  
*Conscription*, s. conscription.  
*Consecrere*, v. bénir. V. *Consecrare*. [crer, donner].  
*Consecrate*, v. consacrer, sacrer.  
*Consecrated*, adj. consacré.  
*Consecrating*, adj. consacrant. [consécration, sacré].  
*Consecration*, s. bénédiction.  
*Consecrator*, s. consacrant.  
*Consecrazione*, s. consécration.  
*Consequencia*, s. conséquence, contre-coup, éclaboussure, effet, fruit, résultat; *d — de*, suite; *por —*, ainsi.  
*Consequente*, s. conséquent.  
*Consequentemente*, adv. conséquemment. [sécutivement].  
*Consecutivamente*, adv. consécutivement.  
*Consecutive*, adj. consécutif.  
*Consecutively*, adv. consécutivement. [subsécutif].  
*Consecutivo*, adj. consécutif.  
*Consegna*, s. consigne, livraison, remise.  
*Consegnare*, v. consigner, livrer, rendre.

*Consegnatario*, s. consignataire. [tion].  
*Consegnaçione*, s. consignation.  
*Consequença*, s. conséquence, suite; *per —*, ainsi, par conséquent, partant, par suite.  
*Conseguinte*, s. obtention.  
*Consequinte*, adj. consécutif; *por —*, donc, par conséquent, partant.  
*Consequir*, v. arracher, arriver, gagner, obtenir, parvenir, procurer, réussir, valoir, venir à bout.  
*Consequire*, v. obtenir.  
*Consejero*, s. conseil, conseiller.  
*Consejo*, s. avis, conseil; — *de guerra*, cour martial.  
*Conselheiro*, s. conseil, conseiller, guide.  
*Conselho*, s. avis, conseil, recommandation; — *de guerra*, cour martial.  
*Consenso*, s. accord, agrément, aveu, acquiescement, consentement.  
*Consent*, s. agrément, aveu, consentement; v. agréer, consentir, toper, vouloir bien.  
*Consentimento*, s. agrément, assentiment, plaisir.  
*Consentimento*, s. agrément, assentiment, aveu, consentement, gré, permission, plaisir.  
*Consentir*, v. acquiescer, comporter, concéder, consentir, permettre, prêter, souffrir, souscrire, toper, vouloir bien; *consinto*, va; *consiento en ello*, va.  
*Consentire*, v. accéder, consentir; *consentio* va.  
*Consequencia*, s. conséquence, contre-coup, importance.  
*Consequencia*, s. conclusion, conséquence, effet, résultat, suite; *por —*, ainsi, par suite; *ser — de*, ensulvire; *ter por —*, entraîner.  
*Consequent*, s. conséquent.  
*Consequente*, s. conséquent.  
*Consequentemente*, adv. conséquemment.  
*Consequently*, adv. conséquemment, par conséquent, par suite, partant.  
*Conserje*, s. concierge.  
*Conserjeria*, s. conciergerie.  
*Conserva*, s. compote, conserve, cornichon, marinade, matelot; *pôr de —*, marinier.  
*Conservação*, s. conservation, entretien.  
*Conservação*, s. conservation, entretien, maintien.  
*Conservador*, adj. et s. conservateur. [tion].  
*Conservamento*, s. conservatoire.  
*Conservante*, adj. conservatoire.  
*Conserver*, v. conserver, détenir, entretenir, garder, retenir, soutenir, tenir.  
*Conservare*, v. conserver, durer, entretenir. [tion].  
*Conservation*, s. conserva-

*Conservative, adj.* et *s.* conservateur, conservatoire.

*Conservativo, adj.* conservatoire.

*Conservator, s.* conservateur. *Conservatore, adj.* et *s.* conservateur, conservatoire, pape-rassier. [servatoire.]

*Conservatorio, adj.* et *s.* conservatoire, adj. conserva-toire, serre.

*Conservazione, s.* conserva-tion, maintien, salut. [server.]

*Conserve, s.* conserve; *v.* con-

*Consider, v.* considérer, en-visager, peser, regarder, réver.

*Considerabile, adj.* considé-rable.

*Considerable, adj.* considé-rable, fort, puissant, volumi-neux.

*Consideração, s.* attention, compte, considération, crédit, distinction, égard, relief, res-pect.

*Consideración, s.* compte, considération, crédit, distinc-tion, égard, ménagement; *en* —, *vu*; *tomar en* —, considérer.

*Considerado, adj.* réputé.

*Considerando, s.* considé-rant.

*Considerar, v.* avoir égard, considérer, envisager, méditer, regarder, tenir.

*Considerare, v.* considérer, méditer, peser, planer, regarder, songer.

*Considerate, adj.* réfléchi.

*Consideration, s.* considéra-tion, consistance.

*Consideravel, adj.* considé-rable, fort, gros, majeur.

*Considerazione, s.* considé-ration, égard, estime, poids.

*Considered, adj.* réputé.

*Considerevole, adj.* considé-rable, fort, gros, majeur. [vu.]

*Considering, conj.* attendu.

*Consigliare, v.* conseiller, en-gager. [seiller.]

*Consigliere, s.* conseil, con-

*Consiglio, s.* avis, conseil, recette, voix; *prender* —, con-sulter.

*Consign, v.* consigner.

*Consigna, s.* consigne.

*Consignação, s.* consignation.

*Consignacion, s.* consignation. [stater.]

*Consignar, v.* consigner, con-

*Consignatario, s.* consignai-taire. [tion.]

*Consignation, s.* consigna-tion, s. consignataire.

*Consignment, s.* consigna-tion.

*Consiguiente, adj.* et *s.* con-séquent; *por* —, donc, par con-séquent, partant, par suite.

*Consist, v.* consister.

*Consistence, s.* consistance.

*Consistencia, s.* assiette, con-sistance, corps.

*Consistency, s.* consistance.

*Consistent, adj.* consistent.

*Consistente, adj.* consistent, solide.

*Consistently, adv.* consé-quentement.

*Consistença, s.* consistance.

*Consistere, v.* consister, ré-sider. [résider.]

*Consistir, v.* consister, géir, *Consistorial, adj.* consisto-rial.

*Consistorio, s.* consistorie.

*Consistory, s.* et *adj.* con-sistoire, consistorial.

*Consoada, s.* étrenne; *dar a* —, étrenner.

*Consoante, s.* consonne.

*Consola, s.* console, entre-deux.

*Consolação, s.* allégeance, allègement, baume, consola-tion, dictame, réconfort, soula-gement.

*Consolación, s.* consolation.

*Consolador, adj.* consolant, consoleur, tranquillisant.

*Consolante, adj.* consolant.

*Consolar, v.* consoler, récon-forter, soulager.

*Consolare, v.* et *adj.* conso-ler, consulaire, soulager.

*Consolation, s.* consolation, réconfort.

*Consolato, s.* consulat.

*Consolatore, adj.* et *s.* con-solateur.

*Consolatorio, adj.* et *s.* con-solant, consoleur.

*Consolatory, adj.* consolant, consoleur.

*Consolazione, s.* consolation, dictame, réconfort.

*Consolda, s.* consoude.

*Console, s.* et *v.* console, consoler, consul, réconforter.

*Consoler, s.* consoleur.

*Consolida, s.* consoude.

*Consolidação, s.* consolida-tion, raffermissement.

*Consolidación, s.* consolida-tion, raffermissement. [tion.]

*Consolidamento, s.* concré-

*Consolidar, v.* affermir, con-solider, raffermir, rassurer.

*Consolidare, v.* assurer, con-solider, raffermir, rassurer.

*Consolidate, v.* affermir, consolider.

*Consolidation, s.* affermissé-ment, consolidation.

*Consolidazione, s.* consolida-tion, raffermissement.

*Consoling, adj.* consolant, consoleur.

*Consonance, s.* consonnance.

*Consonancia, s.* accord, concordance, consonance.

*Consonant, adj.* et *s.* accord-ant, consonne; *dental* —, dental.

*Consonante, s.* consonne.

*Consonança, s.* accord, con-sonnance.

*Consort, s.* conserve, consort.

*Consorte, s.* compagne, con-joint, consorts, époux, femme, mari.

*Consort-ship, s.* matelot.

*Consound, s.* consoude.

*Conspiração, s.* complot, conspiration, ligue, trame.

*Conspiración, s.* complot, conspiration.

*Conspiracy, s.* conspiration.

*Conspirador, s.* conspira-teur.

*Conspirante, adj.* conspirant.

*Conspirar, v.* comploter, conjurer, conspirer, tramer.

*Conspiration, s.* conjuration.

*Conspirator, s.* conspirateur.

*Conspiração, s.* conspira-tion. [spirer.]

*Conspire, v.* conjurer, con-spirer, adj. conspirant.

*Constable, s.* constable.

*Constable, s.* connétable, constable.

*Constancia, s.* constance, fer-meté, opiniâtreté; *con* —, opi-niâtrément.

*Constancy, s.* constance.

*Constant, adj.* constant, fer-me, persistant, soutenu.

*Constante, adj.* constant, fer-me, fixe, inébranlable, perman-ent, soutenu. [stamment.]

*Constantemente, adv.* con-

*Constantly, adv.* constam-ment. [ter.]

*Constar, v.* apparoir, consis-

*Constare, v.* apparoir, consis-ter. [tion.]

*Constatamento, s.* constata-

*Constatare, v.* constater.

*Constelación, s.* constella-tion.

*Constellação, s.* constellation.

*Constellado, adj.* constellé.

*Constellated, adj.* constellé.

*Constellation, s.* astérisme, constellation. [tion.]

*Consternação, s.* consterna-tion.

*Consternación, s.* consterna-tion.

*Consternar, v.* consterner, terrasser.

*Consternation, s.* consterna-tion; *throw into* —, consterner.

*Constipação, s.* constipation.

*Constipado, s.* rhume.

*Constipar, v.* enrhumér.

*Constipate, v.* constiper, res-serrer.

*Constipation, s.* constipation.

*Constiçion, s.* constitution, trempe.

*Constituição, s.* complexion, constitution, forme, trempe.

*Constituido, adj.* constitué.

*Constituent, s.* et *adj.* com-mettant, constituant.

*Constituente, s.* et *adj.* com-mettant, constituant.

*Constituir, v.* constituer.

*Constituite, v.* constituer, re-constituer.

*Constituted, adj.* constitué.

*Constitution, s.* complexion, constitution, génie, pâte, physi-que, trempe. [tutionnel.]

*Constitutional, adj.* consti-

*Constitutive, adj.* constitutif.

*Constitutivo, adj.* constitu-tif. [tuant.]

*Constituyente, adj.* consti-

*Constrain, v.* contraindre, gêner.

*Constrained, adj.* contraint.

*Constraint*, *s.* contrainte, gêne, sujétion.

*Constranger*, *v.* contraindre, forcer, gêner, réduire.

*Constrangido*, *adj.* contraint, embarrassé, emprunté.

*Constrangimento*, *s.* contrainte, gêne. [forcer.]

*Constreñir*, *v.* contraindre.

*Construção*, *s.* bâtisse, construction, échafaudage, structure.

*Construcción*, *s.* bâtisse, briquetage, confection, construction. [struire.]

*Construct*, *v.* agencer, construire, s. constructeur.

*Construction*, *s.* confection, construction, ouvrage, paraphrase.

*Constructor*, *s.* constructeur, facteur, faiseur.

*Construe*, *v.* expliquer.

*Construing*, *s.* explication.

*Construir*, *v.* bâtir, chapeçonner, cintrer, construire, dresser, échafauder, élever, ériger, faire, jeter, maçonner, tauter.

*Consuelda*, *s.* consoude.

*Consuelo*, *s.* allégeance, consolation, dictame.

*Consueta*, *s.* soufleur.

*Consueto*, *adj.* et *s.* habituel, ordinaire.

*Consuetud*, *s.* coutume.

*Consuetudine*, *s.* usance.

*Consul*, *s.* consul; — *s.* office, consulat.

*Consulado*, *s.* consulat.

*Consular*, *adj.* consulaire.

*Consulate*, *s.* consulat.

*Consulente*, *adj.* consultatif.

*Consult*, *v.* consulter, interroger. [sultation.]

*Consulta*, *s.* conférence, consultation.

*Consultação*, *s.* consultation.

*Consultante*, *adj.* consultant.

*Consultar*, *v.* bouquiner, consulter, délibérer, interroger.

*Consultare*, *v.* consulter, conférer, conférer, consulter, délibérer.

*Consultation*, *s.* consultation.

*Consultative*, *adj.* consultatif.

*Consultativo*, *adj.* consultatif. [tion.]

*Consultaçione*, *s.* consulta.

*Consulter*, *s.* consultant.

*Consulting*, *adj.* consultant.

*Consultivo*, *adj.* consultatif.

*Consulto*, *s.* consultation.

*Consultor*, *s.* conseil, consultant, consultant.

*Consultore*, *s.* conseil, consommateur.

*Consumado*, *adj.* et *s.* achevé, consommé, coulis, fiéffé.

*Consumador*, *s.* consommateur.

*Consumante*, *adj.* consommant.

*Consumar*, *v.* consommer, corroder.

*Consumare*, *v.* absorber, consommer, consumer, corroder, dévorer, engloutir, miner, ronger, sécher, user.

*Consumaio*, *s.* consommé.

*Consumatore*, *s.* consommateur. [tion.]

*Consumaçione*, *s.* consommation.

*Consumare*, *v.* consommer, consumer, dévorer, miner, ronger.

*Consumar*, *v.* absorber, absorber, brûler, consommer, consumer, dépenser, dévorer, engloutir, épuiser, languir, miner, morfondre, ronger, sécher, user.

*Consumação*, *s.* consommation.

*Consumado*, *adj.* achevé.

*Consumar*, *v.* consommer, perpétrer.

*Consummate*, *v.* consommer.

*Consummation*, *s.* consommation.

*Consummado*, *adj.* achevé.

*Consummar*, *v.* consommer, perpétrer.

*Consummate*, *v.* consommer.

*Consummation*, *s.* consommation.

*Consumo*, *s.* consommation, débit, débouché; *far* —, consommer.

*Consumpção*, *s.* consommation.

*Consumption*, *s.* consommation, consommation, hectisie, marasme, phthisie, pulmonie.

*Consumptive*, *adj.* phthisique, poitrinaire, pulmonique.

*Consumtion*, *s.* consommation.

*Consumzione*, *s.* consommation.

*Conta*, *s.* addition, chapelet, compte, comput, dépense, écriture, mémoire, supputation; *façer* — *s.* compter; *ier em, na — de*, compter, réputer; *ter-se na — de*, croire.

*Contabile*, *adj.* et *s.* comptable, teneur de livres.

*Contabilidad*, *s.* comptabilité.

*Contabilidade*, *s.* comptabilité.

*Contabilidad*, *s.* comptabilité.

*Contact*, *s.* contact. [contact.]

*Contacto*, *s.* attouchement.

*Contacto (de)*, *adv.* comptant.

*Contadinesco*, *adj.* paysan, villageois. [geois.]

*Contadino*, *s.* paysan, villager.

*Contador*, *s.* chiffreur, comptable, conteur.

*Contagio*, *s.* contagion.

*Contagion*, *s.* contagion.

*Contagioso*, *adj.* contagieux.

*Contagious*, *adj.* contagieux.

*Contain*, *v.* contenir, ensermer, renfermer, rentrer.

*Containier*, *s.* contenant.

*Containing*, *adj.* contenant.

*Contaminação*, *s.* contamination. [nation.]

*Contaminación*, *s.* contamination.

*Contaminare*, *v.* contaminer, souiller. [polluer.]

*Contaminare*, *v.* contaminer.

*Contaminare*, *v.* contaminer.

*Contamination*, *s.* contamination. [nation.]

*Contaminaçione*, *s.* contamination.

*Contante*, *adj.* comptant.

*Contar*, *v.* assurer, attendre, blaguer, chiffrier, compter, conter, dire, narrer, nombrer, raconter, rapporter, recompter, redire, répéter, retracer; *a — de*, dès.

*Contare*, *v.* calculer, compter, conter, nombrer.

*Contacto*, *s.* attouchement, contact.

*Contegno*, *s.* contenance, maintien, morgue, tenue.

*Contemner*, *s.* contempteur.

*Contemplaço*, *s.* contemplation, ménagement. [plation.]

*Contemplación*, *s.* contemplation.

*Contemplador*, *s.* contemplateur. [envisager.]

*Contemplar*, *v.* contempler.

*Contemplan*, *v.* contempler, regarder.

*Contemplate*, *v.* contempler.

*Contemplation*, *s.* contemplation. [platif.]

*Contemplative*, *adj.* contemplatif.

*Contemplativo*, *adj.* contemplatif. [teur.]

*Contemplator*, *s.* contemplateur.

*Contemplatore*, *s.* contemplateur. [plation.]

*Contemplaçione*, *s.* contemplation.

*Contemporaneidad*, *s.* contemporanéité. [temporanéité.]

*Contemporaneidade*, *s.* contemporanéité.

*Contemporaneità*, *s.* contemporanéité. [poranéité.]

*Contemporaneitè*, *s.* contemporanéité.

*Contemporaneity*, *s.* contemporain.

*Contemporaneo*, *adj.* et *s.* contemporain.

*Contemporaneous*, *adj.* contemporain.

*Contemporariness*, *s.* contemporanéité. [rain.]

*Contemporary*, *s.* contemporain.

*Contemporizaciòn*, *s.* temporisation. [riseur.]

*Contemporizador*, *s.* temporisateur.

*Contemporizar*, *v.* temporiser.

*Contempt*, *s.* mépris, nargue; *treat with —*, crosser.

*Contemptible*, *adj.* méprisable; — *woman*, diôlesse. [sant.]

*Contempuous*, *adj.* méprisable.

*Conte*, *s.* comte.

*Contea*, *s.* comté.

*Contença*, *s.* contention.

*Contención*, *s.* contention.

*Contencioso*, *adj.* contentieux, litigieux.

*Contend*, *v.* démêler, militer.

*Contendente*, *adj.* et *s.* contentant. [quereller.]

*Contender*, *s.* contentant; *v.* contester, débattre, démêler, ergoter, rivaliser. [tendant.]

*Contendiente*, *adj.* et *s.* contentant.

*Contending*, *adj.* contentant. [nant.]

*Contentente*, *adj.* et *s.* contentant.

*Contenter*, *v.* comprimer, contenir, contraindre, dompter, enrayer, forcer, renfermer, surmonter, tenir.

*Contentere*, *v.* brider, comprendre, contenir, étouffer, forcer, recéler, renfermer, tenir.

*Contentido*, *s.* contenu.

*Contente*, *adj.* aise, content, enchanté, joyeux, satisfait; *estar —*, plaîre.

*Contented*, *adj.* content.

*Contentezza*, *s.* contentement,

gaieté, plaisir, réjouissance, satisfaction.

*Contention*, s. contention.

*Contentious*, adj. contentieux.

*Contentment*, s. contentement.

*Content*, adj. et s. contentance, content, contentement, contenu, satisfait; v. accommoder, contenter.

*Contentamento*, s. aise, contentement, gaieté, plaisir, satisfaction. [ment.]

*Contentamiento*, s. contentement.

*Contentar*, v. accommoder, contenter, passer, rassasier, satisfaire.

*Contentar*, v. accommoder, contenter, passer, satisfaire.

*Contento*, adj. et s. aise, content, contentement, enchanté, satisfait.

*Contenuto*, s. contenu, tenir; *essere* —, tenir.

*Contentione*, s. contention.

*Contentioso*, adj. contentieux.

*Contar*, v. abstenir, contenir, dompter, embrasser, enfermer, enrayer, ensermer, forcer, recéler, réfréner, renfermer, réprimer, retenir; *ser convido*, tenir.

*Conterraneo*, s. compatriote.

*Contesa*, s. contention, contestation, démêlé, dispute, grabuge, joute, litige, mêlée, noise, pointillerie, querelle.

*Contessa*, s. comtesse.

*Contesta*, s. combat, contestation, démêlé, dispute; v. contester, débattre, démêler.

*Contestabile*, s. contestable, contestable.

*Contestable*, adj. contestable.

*Contestação*, s. combat, contestation, conteste, controverse, démêlé, difficulté, discussion.

*Contestacion*, s. contestation, conteste, difficulté, réponse.

*Contestar*, v. contester, contredire, controverser, démêler, répondre. [conteste, litige.]

*Contestation*, s. contestation.

*Contestavel*, adj. contestable, controversible.

*Contestazione*, s. contestation, conteste.

*Contesto*, s. contexte.

*Conteúdo*, s. contenu, teneur.

*Contexte*, s. contexte.

*Contexto*, s. contexte, texture.

*Contextura*, s. contexture.

*Contexture*, s. contexture.

*Contienda*, s. querelle.

*Contiguidad*, s. contiguïté.

*Contiguidade*, s. contiguïté.

*Contiguità*, s. contiguïté.

*Contiguity*, s. contiguïté.

*Contiguo*, adj. attenant, contigu, joignant, prochain; *esser*, *estar* —, avoisiner, tenir.

*Contiguos*, adj. adjacent, contigu, joignant; *to be* —, avoisiner, tenir. [té.]

*Contiguousness*, s. contiguïté.

*Continence*, s. continence.

*Continencia*, s. continence, salut.

*Continency*, s. continence.

*Continent*, adj. continent.

*Continental*, adj. continental.

*Continental*, adj. continental.

*Continent*, s. et adj. continence, contenant, continent.

*Continença*, s. continence.

*Contingence*, s. contingence.

*Contingencia*, s. contingence, hasard. [éventualité.]

*Contingency*, s. contingence.

*Contingent*, adj. et s. contingent, éventuel.

*Contingença*, s. contingence.

*Continuação*, s. continuation, fil, reprise, suite.

*Continuación*, s. continuation, fil, suite. [jours.]

*Continuadamente*, adv. toujours.

*Continuado*, adj. suivi.

*Continuador*, s. continuateur.

*Continual*, adj. continuuel, incessant.

*Continuamente*, adv. d'arrache-pied, à tout propos, continuellement, incessamment, sans cesse, toujours.

*Continuance*, s. permanence.

*Continuar*, v. aller son train, continuer, poursuivre, prolonger, reprendre, subsister.

*Continuare*, v. aller son train, continuer, poursuivre. [tion.]

*Continuation*, s. continuation.

*Continuato*, adj. suivi.

*Continuator*, s. continuateur.

*Continuatore*, s. continuateur.

*Continuazione*, s. continuation, continuité, fil. [durer.]

*Continue*, v. aller, continuer.

*Continued*, adj. suivi.

*Continuedly*, adv. continuellement.

*Continuidad*, s. continuité.

*Continuidade*, s. continuité.

*Continuità*, s. continuité.

*Continuily*, s. continuité.

*Continuo*, adj. continu, continuuel, perpétuel.

*Continuous*, adj. continu.

*Continuously*, adv. d'arrache-pied, continuellement.

*Conto*, s. calcul, compte, estime, fabliau, fagot, historiette, nouvelle, vieillerie; *approvaçione d'un* —, allocation; *chiudere un* —, balancer.

*Contonearse*, v. dandiner.

*Contorce*, v. bistourner.

*Contornamento*, s. contournement.

*Contornar*, v. chantourner, contourner, découper.

*Contornare*, v. contourner.

*Contorneamiento*, s. contournement. [contourner.]

*Contornear*, v. chantourner.

*Contorno*, s. et adv. alentour, autour, contour, contournement, entour, entourage, environs, galbe, pourtour, tour, trait.

*Contorsão*, s. contorsion.

*Contorsion*, s. contorsion, effort. :

*Contorsione*, s. contorsion.

*Contortion*, s. contorsion.

*Contorto*, s. et adj. croche, tortu.

*Contour*, s. contour, galbe.

*Contra*, prép. anti, contre, encontre. [amiral.]

*Contra-almirante*, s. contre-contrebas.

*Contrabajo*, s. contrebas.

*Contrabalançar*, v. contrebalancer.

*Contraband*, s. contrebande.

*Contrabandist*, s. contrebandier.

*Contrabandista*, s. contrebandier, fraudeur. [de, fraude.]

*Contrabando*, s. contrebande.

*Contrabasso*, s. contrebas.

*Contrabandiere*, s. contrebandier, fraudeur.

*Contrabbando*, s. contrebande, fraude. [trebasse.]

*Contrabasso*, s. basse, contrebalancier. [s. troussequin.]

*Contra-borraina da sella*, *Contra-calçar*, v. contre-calquer.

*Contraccambio*, s. contre-échange, réciproque, retour, revanche.

*Contração*, s. contraction, crispation, rétraction.

*Contracção*, s. contraction, crispation, rétraction, retrait.

*Contraccolpo*, s. contre-coup. [courant.]

*Contra-corrente*, s. contre-courant.

*Contract*, s. contrat, entreprise, forfait, pacte, traite; v. abonner, contracter, crispier, froncer, lier, raccourcir, resserrer, retirer. [tant.]

*Contractante*, adj. contractant.

*Contractar*, v. contracter, embaucher, rengager, traiter.

*Contracted*, adj. contracté, retrait; *to be* —, resserrer.

*Contractibility*, s. contractibilité. [tile.]

*Contractible*, adj. contractant.

*Contractil*, adj. contractile.

*Contractile*, adj. contractile.

*Contractilidad*, s. contractibilité.

*Contractibilidade*, s. contractibilité.

*Contracting*, adj. et s. contractant, raccourcissement.

*Contraction*, s. contraction, crispation, retrait.

*Contracto*, adj. et s. contracté, contrat, traité.

*Contractor*, s. adjudicataire, entrepreneur. [terre.]

*Contrada*, s. contrée, plage.

*Conradansa*, s. contredanse, quadrille.

*Contradanza*, s. contredanse.

*Contraddanza*, s. contredanse, quadrille.

*Contraddire*, v. contrarier, contredire, couper, démentir,

entre-choquer, raisonner, ta-  
quiner. [triant.  
*Contraddittore*, adj. con-  
*Contraddittorio*, adj. con-  
tradictoire. [diction.  
*Contraddizione*, s. contra-  
*Contradecir*, v. contredire,  
couper, démentir, entre-cho-  
quer, opinâtrer. [tion.  
*Contradicação*, s. contradic-  
*Contradición*, s. contradic-  
tion, contrariété.  
*Contradict*, v. contrarier,  
contredire, couper, dédire, dé-  
mentir.  
*Contradicta*, s. contredit.  
*Contradiction*, s. contradiction,  
démenti; *without* —, sans  
contredit. [riant.  
*Contradictor*, adj. contra-  
*Contradictorio*, adj. contra-  
dictoire. [dictoire.  
*Contradictory*, adj. contra-  
*Contradizer*, v. contredire,  
couper, démentir, désavouer,  
entre-choquer, réfuter, opinâ-  
trer.  
*Contraente*, adj. contractant.  
*Contracter*, v. contracter, ga-  
gner, prendre, retirer. [carpe.  
*Contraescarpa*, s. contres-  
*Contrafacção*, s. contrefa-  
çon, contrefaction. [teur.  
*Contrafactor*, s. contrefac-  
*Contrafeito*, adj. contrefait,  
contraint, forcé.  
*Contraffaire*, v. contrefaire,  
falsifier, parodier.  
*Contraffatto*, adj. biscornu,  
contrefait. [teur.  
*Contraffattore*, s. contrefac-  
*Contraffattura*, s. contrefa-  
çon. [çon, contrefaction.  
*Contraffazione*, s. contrefa-  
*Contrafforte*, s. contrefort  
*Contraforte*, s. contrefort.  
*Contrafuerte*, s. contrefort,  
éperon.  
*Contraggenio*, s. antipathie,  
aversion; a —, contre-cœur.  
*Contra hacer*, v. contrefaire.  
*Contrahecho*, adj. bot. con-  
trefait.  
*Contra hido*, adj. retrait.  
*Contra hir*, v. condenser, con-  
tracter, lier, prendre, retirer.  
*Contraido*, adj. contracte,  
retrait.  
*Contrallume*, s. contre-jour.  
*Contralor*, s. contrôleur.  
*Contralto*, s. alto, contralto,  
haute-contre.  
*Contra-lux*, s. contre-jour.  
*Contra maestre*, *Contra maes-  
tro*, s. contremaitre.  
*Contramandar*, v. contre-  
mander, décommander. [que.  
*Contramarcha*, s. contremar-  
che. [tre.  
*Contra-mestre*, s. contremai-  
*Contrammandare*, v. contre-  
mander. [marque.  
*Contrammarca*, s. contre-  
*Contrammarcia*, s. contremar-  
che. [amiral.  
*Contramiraglio*, s. contre-  
*Contramolla*, s. gâchette.

*Contra-ordem*, s. contre-or-  
dre. [dre.  
*Contraorden*, s. contre-or-  
*Contra-parte*, s. contre-par-  
tie. [rebours, rebrousse-poil.  
*Contrapelo*, s. contre-poil,  
*Contrapesar*, v. contre-ba-  
lancer. [réjouissance.  
*Contrapeso*, s. contre-poids,  
*Contrapontista*, s. contra-  
pontista.  
*Contraponto*, s. contre-point.  
*Contrapor*, v. contraster, op-  
poser.  
*Contrappelo*, s. contre-poil,  
rebours, rebrousse-poil.  
*Contrappesare*, v. balancer,  
contre-balancer.  
*Contrappeso*, s. balancier,  
contrepoids.  
*Contrapporre*, v. opposer.  
*Contrappuntista*, s. contra-  
pontiste. [point.  
*Contrappunto*, s. contre-  
*Contraprova*, s. contre-épreu-  
ve; *far la* — *d'un disegno*, *ti-  
rar a* — *d'un desenho*, décal-  
quer.  
*Contraprovar*, v. conférer.  
*Contrapueba*, s. contre-  
épreuve. [te.  
*Contrapuista*, s. contre-por-  
*Contrapuntista*, s. contrapon-  
tiste. [tiste.  
*Contrapuntista*, s. contrapon-  
*Contrapunto*, s. contre-point.  
*Contra-registo*, s. contre-  
partie. [révolution.  
*Contra-revolução*, s. contre-  
*Contra-revolucionario*, adj.  
contre-révolutionnaire.  
*Contrariador*, s. taquin.  
*Contrariamente*, adv. contra-  
irement. [riant.  
*Contrariante*, adj. contra-  
*Contrariar*, v. asticoter,  
chifflonner, contrarier, contredire,  
désappointer, froisser, opiniâ-  
trer, taquiner, vexer.  
*Contrariare*, v. asticoter, con-  
trarier.  
*Contrariedad*, s. contrariété,  
désappointement, traversé.  
*Contrariedade*, s. contrariété,  
contraste, contredit, désap-  
pointement, ennui, tiraillement.  
*Contrarieta*, s. contrariété.  
*Contrariety*, s. contrariété.  
*Contrarily*, adv. contraire-  
ment.  
*Contrario*, s, adj., etc. au-  
trement, contraire, contre,  
contre-partie, contre-poil, défavo-  
rable, encontre, ennemi, en-  
vers, extrême, inverse, opposé,  
opposite, rebours, rebrousse-  
poil; *essere* —, contredire.  
*Contrarre*, v. contracter,  
prendre.  
*Contrarregistro*, s. contre-  
partie. [tre-révolution.  
*Contrarrevolucion*, s. con-  
*Contrary*, s. et adj. con-  
traire, inverse, opposite, re-  
bours; *to be* —, opposer. [tra.  
*Contra semen*, s. semen-con-  
*Contra seña*, s. contremar-  
que, ralliement. [ralliement.

*Contrasenha*, s. enseigne,  
*Contrasenso*, s. contresens,  
non-sens, rebours. [non-sens,  
*Contrasentido*, s. contresens.  
*Contrasegnare*, v. coter,  
marquer, repêtrer. [seing.  
*Contrasegnatura*, s. contre-  
*Contrasegno*, s. enseigne,  
marque, signalement.  
*Contrast*, s. contraste; v. con-  
traster, jurer, trancher.  
*Contrastante*, adj. contrast-  
ant.  
*Contrastar*, v. contraster,  
contrôler, étalonner, trancher.  
*Contrastare*, v. combattre,  
contraster, trancher.  
*Contraste*, s. contraste, con-  
trôle, contrôleur, disparité, op-  
position. [tant.  
*Contrasting*, adj. contrast.  
*Contrasto*, s. contraste, dis-  
parate; *mettere in* —, con-  
traster. [tant.  
*Contratante*, adj. contrac-  
*Contratar*, v. contracter, em-  
baucher, tengerer.  
*Contratempo*, s. contrariété,  
contretemps, désappointement,  
traverse.  
*Contratiempo*, s. contrariété,  
contretemps, déconvenue, dés-  
appointement, mésaventure,  
traverse.  
*Contratista*, s. entrepreneur.  
*Contrato*, s. contrat, sous-  
seing, traité; *hacer* —, instru-  
menter.  
*Contralono*, s. bourdon.  
*Contrallare*, v. contracter.  
*Contrattempo*, s. contre-  
temps.  
*Contrattile*, adj. contractile.  
*Contrattilità*, s. contracti-  
lité. [te, contrat, traité.  
*Contratto*, adj. et s. contrac-  
*Contra venção*, s. contraven-  
tion. [vention.  
*Contra vençion*, s. contra-  
*Contra vene*, v. contrevenir.  
*Contra veneno*, s. contre-poi-  
son. [transgresser.  
*Contra venir*, v. contrevenir,  
*Contra ventana*, s. contre-  
vent, volet. [tion.  
*Contra venton*, s. contraven-  
*Contra vento*, s. contrevent.  
*Contra ventor*, s. contreve-  
nant.  
*Contra vidriera*, s. contre-  
châssis. [contre-cœur.  
*Contra-vontade*, loc. adv.  
*Contra venko*, s. contre-poi-  
son. [nir.  
*Contra venire*, v. contreve-  
*Contra ventore*, s. contre-  
venant. [vention.  
*Contra venzione*, s. contra-  
*Contra viviale*, s. contre-allée.  
*Contra zione*, s. contraction,  
crispation, rétraction.  
*Contribucion*, s. contribu-  
tion, impôt. [ble.  
*Contribuente*, s. contribu-  
*Contribuição*, s. contribution,  
imposition, patente, taxe.  
*Contribuinte*, s. contribuable.  
*Contribuir*, v. aider, ajouter,

concourir, conspirer, contri-  
buer, cotiser, fournir.  
Contribuire, *v.* aider, con-  
spirer, contribuer, fournir.  
Contribute, *v.* contribuer,  
cotiser. [tribution].  
Contribution, *s.* apport, con-  
tribuyente, *s.* contribu-  
ble. [tion].  
Contribuione, *s.* contribu-  
tuão, *s.* brisement, con-  
tribution, repentir.  
Contribution, *s.* contribution.  
Contrinveltriata, *s.* contre-  
châssis.  
Contristar, *v.* chagriner,  
contrister, désoler, peiner, rem-  
brunir.  
Contristare, *v.* contrister.  
Contrite, *adj.* contrit, pénit-  
tent. [trition].  
Contribution, *s.* brisement, con-  
trito, *adj.* contrit, repen-  
tant.  
Contrive, *v.* agencer, concer-  
ter, ingénier, manigancer,  
ourdir.  
Contriver, *s.* moteur.  
Contribution, *s.* brisement,  
contribution.  
Contro, *prép.* contre, devant,  
encontre, pour, revanche.  
Controcorrente, *s.* contre-  
courant. [v. contrôler].  
Control, *s.* contrôle, frein;  
Controller, *s.* contrôleur.  
Controllo, *s.* contrôle.  
Controllore, *s.* contrôleur.  
Controparte, *s.* contre-par-  
tie.  
Controporta, *s.* contre-porte.  
Controordine, *s.* contre-ordre.  
Controorgano, *s.* positif.  
Controrevolucionario, *adj.*  
contre-révolutionnaire.  
Controrevoluione, *s.* contre-  
révolution. [carpe].  
Controscarpa, *s.* contres-  
controsegnare, *v.* contres-  
signer.  
Controsenso, *s.* contresens.  
Controstampa, *s.* contre-  
épreuve.  
Controversia, *s.* contredit,  
controverse, dispute, lutte.  
Controversibile, *adj.* con-  
troversible. [ser].  
Controvertibile, *v.* controver-  
Controvertibile, *adj.* controver-  
sable. [ser].  
Controvertir, *v.* controver-  
Controvertivel, *adj.* contro-  
versible. [tioux].  
Controverso, *adj.* conten-  
Controversy, *s.* controverse.  
Controvert, *v.* controverser.  
Controvertibile, *adj.* contes-  
table.  
Controvertist, *s.* disputeur.  
Contumace, *s.* contumace,  
défaillant. [défaut].  
Contumacia, *s.* contumace,  
Contumaciam (in — Verur-  
teille), *s.* contumace.  
Contumacious, *s.* contumace.  
Contumacy, *s.* contumace.  
Contumax, *s.* contumace,  
défaillant. [dant].

Contundente, *adj.* conton-  
dant.  
Contundir, *v.* froisser, meur-  
trir, pocher.  
Contusão, *s.* bosse, contu-  
sion, coup, froissure, meurtris-  
sure, solbature.  
Contuse, *v.* meurtrir.  
Contusing, *adj.* contondant.  
Contusion, *s.* contusion.  
Contusione, *s.* contusion,  
foultre, froissement.  
Conundrum, *s.* turlupinade;  
to make —, turlupiner.  
Convalescencia, *s.* convales-  
cence.  
Convalescente, *adj.* conva-  
lescent. [cence].  
Convalescença, *s.* convales-  
cence.  
Convalescence, *s.* convales-  
cence. [cent].  
Convalescent, *adj.* convales-  
Convalescente, *adj.* conva-  
lescent. [cence].  
Convalescença, *s.* convales-  
cence.  
Convalescer, *v.* remettre.  
Convallidare, *v.* valider.  
Convallidazione, *s.* valida-  
tion.  
Convegno, *s.* rendez-vous.  
Convenção, *s.* concordat,  
contrat, convention, pacte,  
traité.  
Convencer, *v.* convaincre, pé-  
nétrer. [tion].  
Convencimento, *s.* convic-  
Convencional, *s.* convention.  
Convencional, *adj.* et *s.* con-  
ventionnel.  
Convencionar, *v.* traiter.  
Convenevole, *adj.* bienséant,  
commode, convenable, hon-  
nête, raisonnable, séant.  
Convenevolezza, *s.* conve-  
nance, honnêteté.  
Convenience, *s.* aise, bien-  
séance, commodité.  
Conveniencia, *s.* aisance,  
aise, bienséance, concordance,  
convenance, dehors, justesse,  
rapport.  
Conveniency, *s.* commodité.  
Conveniente, *adj.* aisé, com-  
mode.  
Conveniente, *adj.* bienséant,  
commode, convenable, conven-  
nant, expédient, propre, séant,  
sortable.  
Convenientemente, *adv.* dû-  
ment.  
Conveniently, *adv.* à l'aise.  
Convenientia, *s.* bienséance,  
convenance, honnêteté.  
Convenio, *s.* accord, conven-  
tion, écrit, pacte, traité.  
Convenir, *v.* aller, convenir,  
sourire, transiger.  
Convenire, *v.* cadrer, conve-  
nir, falloir.  
Convent, *s.* couvent.  
Conventicle, *s.* conciliabule,  
conventicule. [conventicule].  
Conventicolo, *s.* conciliabule.  
Conventiculo, *s.* conventi-  
cule, coterie.  
Convention, *s.* convention.  
Conventional, *adj.* conven-  
tionnel. [monastère].  
Convento, *s.* cloître, couvent,

Convenzionale, *adj.* et *s.* con-  
ventionnel.  
Convenzione, *s.* accommodement,  
accord, convention, pacte,  
traité. [verger].  
Converge, *v.* aboutir, con-  
verger.  
Convergence, *s.* convergence.  
Convergencia, *s.* convergence.  
Convergency, *s.* convergence.  
Convergent, *adj.* convergent.  
Convergenle, *adj.* conver-  
gent. [gence].  
Convergença, *s.* conver-  
Convergere, *v.* aboutir, con-  
courir, converger.  
Converging, *adj.* convergent.  
Convergir, *v.* converger.  
Conversa, *s.* causerie, com-  
mémère, chuchotement.  
Conversaço, *s.* causerie,  
conférence, conversation, de-  
vis, discours, entretien, propos.  
Conversación, *s.* baliverne,  
causerie, conversation, entretie-  
n, propos.  
Conversador, *s.* causeur.  
Conversão, *s.* changement,  
conversion.  
Conversar, *v.* causer, con-  
verser, deviser, dialoguer, en-  
tretien, parler.  
Conversare, *v.* converser,  
dialoguer, entretenir.  
Conversation, *s.* entretien,  
propos.  
Conversazione, *s.* conversa-  
tion, entretien, société.  
Converse, *s.* réciproque; *v.*  
converser, deviser, entretenir.  
Conversion, *s.* amoblissement,  
conversion.  
Conversione, *s.* conversion.  
Converso, *adj.* convers.  
Convert, *v.* convertir; to —  
into movables, mobiliser.  
Convertir, *s.* convertisseur;  
*v.* changer, convertir, immobi-  
liser, résoudre, transmuier, tra-  
vestir.  
Convertido, *adj.* résous.  
Convertidor, *s.* convertisseur.  
Convertir, *v.* animaliser, con-  
vertir, résoudre, transmuier.  
Convertire, *v.* convertir,  
immobiliser, faire un retour  
sur... [seur].  
Convertitore, *s.* convertis-  
Converso, *s.* et *adj.* bombe-  
ment, convexe; far devenir —,  
bomber.  
Convex, *adj.* convexe.  
Convexidade, *s.* bombement.  
Convexidade, *s.* bombement.  
Convexity, *s.* bombement,  
bougé. [courbe].  
Convexo, *adj.* convexe.  
Convey, *v.* porter, rendre,  
translater, transporter, voiture.  
Conveyance, *s.* batelage,  
portage, roulage, voiture,  
voiture.  
Convez, *s.* tillac.  
Convicção, *s.* conviction.  
Conviction, *s.* conviction.  
Convict, *s.* forçat, galérien,  
transporté. [persuasion].  
Conviction, *s.* conviction.  
Convict-prison, *s.* bague.



*Convict warden*, s. argousin.  
*Convidado*, s. convive, dîneur, prié.  
*Convidar*, v. appeler, convier, engager, inviter, prier.  
*Convidativo*, adj. acoquillant, engageant, entraînant.  
*Convince*, v. convaincre, pé nétrer.  
*Convincere*, v. convaincre.  
*Convincimento*, s. croyance.  
*Convincer*, adj. probant.  
*Convincione*, s. conviction.  
*Convir*, v. accommoder, aller, concorder, convenir, falloir, seoir, toper.  
*Convitare*, v. convier, festiner, inviter, prier. [prié.  
*Convitato*, s. et adj. convive.  
*Convite*, s. invitation.  
*Convito*, s. banquet, festin, régal. [sionnat.  
*Convitto*, s. internat, pensionnaire, s. interne.  
*Conviva*, s. convive.  
*Convivencia*, s. société.  
*Convivença*, s. société.  
*Conviver*, v. frayer.  
*Convocação*, s. convocation, indiction.  
*Convocación*, s. convocation.  
*Convocar*, v. appeler, assembler, convoquer, mander.  
*Convocare*, v. convoquer.  
*Convocate*, v. convoquer.  
*Convocation*, s. convocation, indiction.  
*Convocazione*, s. convocation, indiction.  
*Convogliare*, v. convoier.  
*Convoglio*, s. convoi, train.  
*Convoke*, v. convoquer.  
*Convolare*, v. convoler.  
*Convolution*, s. contournement.  
*Convolyolo*, s. liseron.  
*Convolyulus tricolor*, s. belledesjour.  
*Convoy*, s. conserve, convoi, escorte; v. convoier.  
*Convoyar*, v. convoier.  
*Convulsão*, s. convulsion.  
*Convulsion*, s. convulsion.  
*Convulsione*, s. convulsion.  
*Convulsive*, adj. convulsif.  
*Convulsivo*, adj. convulsif.  
*Convulso*, adj. convulsif.  
*Conyugal*, adj. conjugal.  
*Conyuge*, s. conjoint.  
*Coo*, v. roucouler.  
*Cooring*, s. roucoulement.  
*Cook*, s. coq, cuisinier, gargotier, queux, rôtisseur; v. accommoder, cuire, cuisiner, cuire. [cuire.  
*Cooked*, adj. cuit; to be —, *Cookery*, s. cuisine.  
*Cooking*, s. accommodage, cuisson.  
*Cook-shop*, s. rôtisserie.  
*Cook-shop keeper*, s. rôtisseur.  
*Cool*, adj. gaillard, glacial; v. adoucir, attédir, rafraîchir, réfrigérer, refroidir.  
*Cooling*, adj. et s. rafraîchissant, rafraîchissement, refroidissement.

*Coolness*, s. fraîcheur, frais, refroidissement, sang-froid.  
*Cooly*, adv. fraîchement.  
*Cooper*, s. tonnelier; white —, boisselier.  
*Cooperação*, s. concours.  
*Cooperage*, s. tonnellerie.  
*Cooperar*, v. concourir, contribuer, coopérer.  
*Cooperare*, v. concourir, concourir, coopérer. [opérer.  
*Cooperate*, v. concourir, concourir.  
*Cooperation*, s. concours.  
*Coordenação*, s. ajustement, coordination. [enchaîner.  
*Coordenar*, v. coordonner.  
*Coordinación*, s. ajustement, arrangement, coordination.  
*Coordinamento*, s. coordination. [ordonner.  
*Coordinar*, v. arranger, coordonner.  
*Coordinare*, v. coordonner, débrouiller. [tion.  
*Co-ordination*, s. coordination.  
*Coorte*, s. cohorte.  
*Copa*, s. cœur, coupe, faite, hanap, offise, poisson, rasade, sommellerie, tête; echar —, buvotter, chopiner.  
*Copada*, s. rasade.  
*Copado*, adj. épais.  
*Copahiba*, s. copahu.  
*Copahibeiro*, s. copaier.  
*Copaiba*, s. copahu.  
*Copaiba-tree*, s. copaier.  
*Copaifera*, s. copaier.  
*Copas*, V. *Copa*.  
*Copatio*, s. rasade. [ner.  
*Cope*, s. chape; v. chapéron.  
*Copecco*, s. kopeck.  
*Copero*, s. échanson, sommellerie, sommelier.  
*Copela*, s. coupelle.  
*Copelación*, s. coupellation.  
*Copella*, s. coupelle.  
*Copellação*, s. coupellation.  
*Coperchio*, s. clapet, couverture, couvre-feu, dôme.  
*Copero*, s. échanson.  
*Coperta*, s. bêche, banne, couverture, enveloppe. [housse.  
*Copertina*, s. caparaçon.  
*Coperlo*, s. couvert; al —, à l'abri de.  
*Coperloito*, s. couvercle.  
*Copete*, s. aigrette.  
*Copia*, s. ampliation, copie, double, expédition, foison, force, grosse, transcription, triplicata; far la —, expédier.  
*Copiador*, s. noteur.  
*Copiar*, v. copier, extraire, transcrire, recopier, rôler.  
*Copiare*, v. copier, transcrire.  
*Copiató*, adj. pris.  
*Copier*, s. copiste. [pille.  
*Copiglia*, s. clavette, gou.  
*Coping*, s. chapéron.  
*Copinho*, s. godet.  
*Copiosamente*, adv. abondamment, dru, grassement.  
*Copioso*, adj. ample, copieux.  
*Copious*, adj. copieux, fécond.  
*Copista*, s. clerc, copiste, écrivain, gratte-papier, noteur, scribe.

*Copla*, s. couplet, vaudeville.  
*Coplear*, v. rimailleur.  
*Copo*, s. bossette, cornet, coupe, filasse, flocon, garde, quenouille, quenouillée, timbale, verre; tocar os —, trinquer.  
*Copón*, s. ciboire. [nuque.  
*Coppa*, s. bol, cœur, coupe.  
*Copparosa*, s. couperose.  
*Coppau*, s. copahu.  
*Coppella*, s. coupelle.  
*Coppellare*, v. coupeller; s. coupellation.  
*Copper*, s. chaudière, cuivre.  
*Copperas*, s. couperose.  
*Copper-cotn*, s. billon.  
*Copper-coloured*, adj. cuivré. [taille-douce.  
*Copper-plate*, s. planche.  
*Copper-wares*, s. dinanderie.  
*Coppella*, s. ventouse.  
*Coppia*, s. couple, paire.  
*Coppice*, s. taillis. [phore.  
*Coppiere*, s. échanson, œnologue.  
*Copri fuoco*, s. couvre-feu.  
*Coprire*, v. banner, cacher, celer, coiffer, couvrir, épauler, plâtrer, recouvrir, tapisser.  
*Copritura*, s. accouplement.  
*Copse*, s. taillis. [coupler.  
*Copula*, s. union; ter —, accoupler.  
*Copulate*, v. accoupler.  
*Copulation*, s. accouplement.  
*Copulative*, adj. copulatif.  
*Copulativo*, adj. copulatif.  
*Copy*, s. copie, exemplaire, exemple, expédition, pastiche; v. calquer, copier, expédier.  
*Copying-clerk*, s. gratte-papier.  
*Copyst*, s. copiste. [pier.  
*Coqueiro*, s. cocotier.  
*Coqueluche*, s. coqueluche.  
*Coqueta*, adj. et s. coquet.  
*Coqueteria*, s. coquetterie.  
*Coquetry*, s. coquetterie.  
*Coquetish*, adj. coquet.  
*Cór*, s. bariolage, couleur; — de açeitona, olive; — de camurça, isabelle; — de cobre, cuivré; — delicada, tendre; — de laranja, orange, orangé; — de rato, souris; — do rosto, teint; — ruiva, rousser; — unifórme, plat; côres vivas, couleurs tranchantes; perder, faucher, perdre a —, deteindre.  
*Coração*, s. âme, cœur.  
*Coracero*, s. cuirassier.  
*Corádo*, adj. rougeaud.  
*Coragem*, s. bravoure, confiance, courage, ferme, résolution, valeur.  
*Coraggio*, s. audace, courage, ferme, fierté, force, valeur.  
*Coraggioso*, adj. brave, courageux, hardi.  
*Coraje*, s. courage. [preux.  
*Corajoso*, adj. courageux.  
*Coral*, s. corail.  
*Coraleiro*, s. corailleur.  
*Coralero*, s. corailleur.  
*Coral-fisher*, s. corailleur.  
*Corallo*, s. corail.  
*Corame*, s. buffleterie.  
*Corante*, adj. colorant.  
*Corar*, v. colorer, rissoler, rougir.

*Corata*, s. fressure.  
*Coraza*, s. cuirasse; *armado de —*, cuirassé; *armar de una —*, cuirasser. [trognon.  
*Coração*, s. cœur, roche.  
*Coraçõncillo*, s. millepertuis.  
*Corazza*, s. cuirasse; *armar di —*, cuirasser.  
*Corazzare*, v. cuirasser.  
*Corazato*, adj. cuirassé.  
*Corazziere*, s. cuirassier.  
*Corba*, s. torquette.  
*Corbata*, s. cravate.  
*Corbatin*, s. col.  
*Corbel*, s. corbeau, corbeille.  
*Corbelha*, s. corbeille, corbillon.  
*Corbellare*, v. goguenarder.  
*Corbellatore*, s. moqueur.  
*Corbellino*, s. corbillon.  
*Corbello*, s. manne, torquette.  
*Corbeta*, s. corvette.  
*Corbo*, s. corbeau.  
*Corça*, s. biche.  
*Corcel*, s. coursier, destrier.  
*Corchea*, s. croche.  
*Corcheta*, s. porte d'agrafe.  
*Corchete*, s. accolade, agrafe, boucle, crochet; *unir con un —*, accoler.  
*Corcho*, s. liège.  
*Corcova*, s. bosse, gibbosité.  
*Corcovado*, adj. bossu.  
*Corcunda*, s. et adj. bosse, bossu.  
*Cord*, s. cordage, corde, cordon, ganse, lice; v. corder, ficeler.  
*Corda*, s. bretelle, corde, hart, laisse, ligne, longe, simbleau, sous-faite, volute; *fabricante de —s detripa*, boyaudier; *fare la —, fazer —s*, corder.  
*Cordage*, s. cordage.  
*Cordagem*, s. cordage.  
*Cordaje*, s. cordage.  
*Cordales*, s. chantier.  
*Cordame*, s. cordage.  
*Cordão*, s. cordon, ganse, lacet, lacs, tirant; *cordões entrelaçados*, entrelacs; *torcer d' maneira de —*, cordonner.  
*Cordata*, s. corde.  
*Cordato*, adj. sage.  
*Cordeirinho*, s. agnelet.  
*Cordeiro*, s. agneau.  
*Cordel*, s. cordeau, cordon, ficelle.  
*Cordeleria*, s. corderie.  
*Cordelero*, s. cordier.  
*Cordellina*, s. aiguillette.  
*Cordellino*, s. tirant.  
*Corderia*, s. corderie.  
*Corderillo*, s. agnelet.  
*Corderito*, s. agnelet.  
*Cordero*, s. agneau.  
*Cordial*, adj. et s. cordial, fraternel; *dealer in —s*, liquoriste. [dial.  
*Cordiale*, adj. cardiaque, cor.  
*Cordialidad*, s. cordialité.  
*Cordialidade*, s. cordialité.  
*Cordialità*, s. cordialité.  
*Cordiality*, s. cordialité.  
*Cordicella*, s. cordeau, ficeler, laisse, ligne, simbleau.

*Cordicina*, s. ficelle.  
*Cord-maker*, s. cordier.  
*Cordoalha*, s. cordage.  
*Cordoaria*, s. corderie.  
*Cordoeiro*, s. cordier.  
*Cordoglio*, s. amertume, détresse, ennui, regret.  
*Cordón*, s. aiguillette, cordon, dragonne, lacet, laisse, soutache, tirant.  
*Cordoncello*, s. cordon.  
*Cordoncillo*, s. passe-poil; — *de la moneda*, crénelage; *hacer el — a una moneda*, créneler. [don, lacs, soutache.  
*Cordone*, s. aiguillette, cor.  
*Cordura*, s. cervelle, prud'homie, sagesse.  
*Core*, s. trognon.  
*Corea*, s. chorée. [vière.  
*Coreggia*, s. courroie, étrier.  
*Coreggiato*, s. fléau.  
*Coreggina*, s. lanrière.  
*Coreggiuola*, s. crochet.  
*Coreggiuolo*, s. goupille, lanrière.  
*Coreografia*, s. chorégraphie.  
*Coreografo*, s. chorégraphe.  
*Coriaceo*, adj. coriace.  
*Coricare*, s. et v. coucher.  
*Corifeo*, s. coryphée.  
*Corinthian*, adj. corinthien.  
*Corinthio*, adj. corinthien.  
*Corintio*, adj. corinthien.  
*Corista*, s. choriste.  
*Coriza*, s. coryza.  
*Corizza*, s. coryza. [ramas.  
*Corja*, s. canaille, gueusaille.  
*Cork*, s. bouchon, liège, *dealer in —s*, bouchonnier; v. reboucher.  
*Cork-cutter*, s. bouchonnier.  
*Cork-jacket*, s. scaphandre.  
*Cork-oak*, s. liège.  
*Cork-screw*, s. tire-bouchon.  
*Cork-tree*, s. liège.  
*Cormorano*, s. cormoran.  
*Cormorant*, s. cormoran.  
*Corn*, s. blé, cor, œil de perdrix; v. engrener, grener.  
*Corna*, V. Corno.  
*Cornac*, s. cornac.  
*Cornaca*, s. cornac.  
*Cornaccia*, s. corneille, prénom, raisonneur.  
*Cornacchiare*, v. croasser.  
*Cornalina*, s. cornaline.  
*Cornamusa*, s. cornemuse.  
*Cornare*, v. corner.  
*Corn cockle*, s. nielle.  
*Cornea*, s. cornée.  
*Corned*, adj. grenu.  
*Corneja*, s. choucas, corneille.  
*Cornejo*, s. cornouiller.  
*Cornel*, s. cornouille.  
*Cornel-berry*, s. cornouille.  
*Cornelian tree*, s. cornouiller.  
*Cornel-tree*, s. cornouiller.  
*Corner*, s. acculement, carne, coin, corne, écornure, encoignure, tournant, tricorne; v. corner.  
*Cornet*, s. cornet, cornette.  
*Corneta*, s. bugle, cor, cornet, cornette, trompette.  
*Corneteiro*, s. trompette.  
*Cornetim*, s. cornet.  
*Cornetta*, s. cornet, cornette.

*Cornetto*, s. grignon, olifant.  
*Cornice*, s. bordure, cadre, cornaille, corniche, passe-partout.  
*Cornicione*, s. entablement.  
*Cornija*, s. corniche.  
*Corniola*, s. cornaline, cornouille.  
*Corniolo*, s. cornouiller.  
*Cornisa*, s. corniche.  
*Cornisamiento*, s. entablement.  
*Corniso*, s. cornouiller.  
*Cornisolo*, s. cornouille.  
*Cornizola*, s. cornouille.  
*Corno*, s. ammonite, andouiller, ballon, buffle, cor, corne, cornet, poudrière, rameau.  
*Cornocchio*, s. ballon.  
*Corn-poppy*, s. ponceau.  
*Corn-rose*, s. coquelicot.  
*Cornsalad*, s. mâche.  
*Corn-shandler*, s. grènetier.  
*Cornshandler's trade*, s. grèneterie.  
*Corn-tranter*, s. blatier.  
*Cornucopia*, s. corne d'abondance.  
*Cornuta*, s. corne.  
*Coro*, s. chœur, chorus.  
*Corôa*, s. couronne, sommet.  
*Coroação*, s. couronnement.  
*Coroado*, adj. couronné.  
*Coroamento*, s. couronnement.  
*Coroar*, v. couronner.  
*Corojo de Guinea*, s. avoira.  
*Corol*, s. corolle.  
*Corola*, s. corolle.  
*Corolario*, s. corollaire.  
*Corolla*, s. corolle.  
*Corollario*, s. corollaire.  
*Corollary*, s. corollaire.  
*Corona*, s. auréole, chapelet, couronne, couronnement, diadème, entablement, sommet.  
*Coronación*, s. couronnement.  
*Coronado*, adj. couronné.  
*Coronamento*, s. couronnement. [ment.  
*Coronamiento*, s. couronnement.  
*Coronamamiento*, s. couronnement.  
*Coronar*, v. combler, couronner, damer, surmonter.  
*Coronare*, v. couronner.  
*Coronation*, s. couronnement, sacre.  
*Coronato*, adj. couronné.  
*Coronazione*, s. couronnement.  
*Corondeles*, s. vergeure.  
*Coronel*, s. colonel.  
*Coronha*, s. crosse, fût.  
*Coronhada*, s. boutrade.  
*Corpetino*, s. camisole.  
*Corpetto*, s. gilet.  
*Corpinho*, s. brassière.  
*Corpiño*, s. brassière, cor-sage.  
*Corpo*, s. avancée, cité, corps, corsage, garde, maréchassée.  
*Corporação*, s. corporation.  
*Corporación*, s. corporation, corps.  
*Corporal*, s. et adj. brigadier, caporal, corporel.  
*Corporale*, adj. corporel.  
*Corporation*, s. corporation.

*Corporatione*, s. corpora-  
tion.  
*Corporeo*, adj. corporel.  
*Corpse*, s. cadavre.  
*Corpulence*, s. corps, obésité.  
*Corpulencia*, s. corps, gros-  
seur.  
*Corpulency*, s. corps.  
*Corpulent*, adj. corpulent,  
replet, ventru.  
*Corpulento*, adj. corpulent,  
étouffé, fort, gros, puissant.  
*Corpulenza*, s. corps, corpu-  
lence. [Dieu.  
*Corpus Christi*, day, s. Fête-  
Corpus Domini, s. Fête-Dieu.  
*Corpuscle*, s. corpuscule.  
*Corpusculo*, s. corpuscule.  
*Corral*, s. basse-cour, chan-  
tier, pailler.  
*Correa*, s. aiguillette, atta-  
che, banderole, bricole, cour-  
roie, lanière, longe.  
*Correaje*, s. buffleterie.  
*Correame*, s. buffleterie.  
*Correão*, s. bretelle, sou-  
pente.  
*Correço*, s. sanglade.  
*Correcção*, s. châtiment, cor-  
rection, leçon, pureté, reman-  
nement.  
*Corrección*, s. correction.  
*Correcional*, adj. correc-  
tionnel.  
*Correct*, adj. correct, pur,  
v. amender, corriger, punir, re-  
corriger, redresser, retoucher.  
*Correctamente*, adv. propre-  
ment.  
*Corrected-copy*, s. corrigé.  
*Correction*, s. correction.  
*Corrective*, s. correctif.  
*Correctivo*, s. correctif.  
*Correctness*, s. propriété.  
*Correcto*, adj. correct.  
*Corrector*, s. correcteur.  
*Corredare*, v. équiper, nip-  
per.  
*Corredora*, s. cartière, cou-  
lisse, trappe.  
*Corredica*, s. coulisse.  
*Corredo*, s. armure, hors-  
d'œuvre, nippe, trousseau.  
*Corredor*, s. corridor, cou-  
lissier, couloir, courant, cou-  
reur, courtier, embaucheur, fac-  
teur, galerie, maquignon; —  
de cambios, agent de change; —  
de mercaderías, placier.  
*Correduria*, s. courtage.  
*Correggere*, v. amender, cha-  
pitrer, châtier, corriger, déblo-  
quer, limer, morigéner, redres-  
ser, remanier, retoucher.  
*Corregido*, s. corrigé.  
*Corregir*, v. amender, châ-  
tier, corriger, défaire, recorre-  
ger, redresser.  
*Corrego*, s. ravine.  
*Corregüela*, s. liseron.  
*Correuela*, s. lanière.  
*Correia*, s. brayer, bretelle,  
bicole, bride, courroie, jugu-  
laire, lanière, longe, sangle.  
*Correio*, s. courrier, poste;  
vale do —, mandat.  
*Correlação*, s. corrélation.  
*Correlacion*, s. corrélation.

*Correlation*, s. corrélation.  
*Correlative*, adj. corrélatif.  
*Correlativo*, adj. corrélatif.  
*Correlazione*, s. corrélation.  
*Correligionario*, s. coreli-  
gionnaire.  
*Corrente*, s. chaîne, coulant,  
courant, cours, latte, panne,  
rapide, sablière, solitude; a se-  
conda della —, na direção da  
—, seguindo a —, aval, vau  
l'eau. [ment, couramment.  
*Correntemente*, adv. coulam-  
Correo, s. courrier, poste.  
*Correón*, s. bricole.  
*Correr*, v. aller, couler, cou-  
rir, courre, déborder, découler,  
dégringoler, écouler, enfluir,  
faire la place, filer, recourir,  
ruisseler, trébucher, trimer, trô-  
ler, voler; a —, à la hâte.  
*Correre*, v. cingler, couler,  
courir, trimer.  
*Correria*, s. tazzia.  
*Correspond*, v. correspondre.  
*Correspondence*, s. correspon-  
dence.  
*Correspondencia*, s. contact,  
correspondance, courrier, écrit-  
ture, rapport, relation, retour,  
revanche; á —, à l'avenant.  
*Correspondency*, s. correspon-  
dence. [dant.  
*Correspondent*, s. correspon-  
*Correspondente*, s. et adj.  
commissionnaire, correspon-  
dant.  
*Corresponder*, v. concerner,  
correspondre, rapporter, ré-  
pondre.  
*Correspondiente*, adj. et s.  
correspondant. [pondant.  
*Corresponding*, adj. corres-  
*Corresponding member*, s.  
correspondant. [dant.  
*Corresponsal*, s. correspon-  
*Correlagem*, s. courtage.  
*Correlaje*, s. courtage.  
*Correlear*, v. rôder, trôler,  
trotter.  
*Correlor*, s. commission-  
naire, courtier, facteur; —  
de cambios, agent de change.  
*Correttivo*, s. correctif.  
*Corretto*, adj. correct, cor-  
rigé.  
*Correttore*, s. correcteur.  
*Correzionale*, adj. correc-  
tionnel.  
*Correzione*, s. correction.  
*Corrida* s. course; campo  
de — de cavallos, turf; — de  
cavallos, carrousel; de —, d'em-  
blée. [naud.  
*Corrido*, adj. pensud, qui-  
*Corridoito*, s. corridor, cou-  
loir. [rie.  
*Corridor*, s. corridor, gale-  
*Corridore*, s. coureur.  
*Corrieiro*, s. bourrelier, sel-  
lier; commercio de —, bourre-  
lerie.  
*Corriente*, adj. et s. coulant,  
courant, marchand, torrent; si-  
guendo la — del agua, vau  
l'eau.  
*Corrientemente*, adv. cou-  
lamment, couramment.

*Corriera*, s. courrière, mal-  
le-poste.  
*Corriere*, s. courrier.  
*Corriero*, s. courrier.  
*Corrigir*, v. amender, châ-  
tier, défaire, donner les étri-  
vières, limer, morigéner, punir,  
recorriger, redresser.  
*Corrillo*, s. coterie.  
*Corrimaga*, s. huée.  
*Corrimão*, s. rampe. [flux.  
*Corrimento*, s. écoulement,  
*Corriola bastarda*, s. re-  
nouée des oiseaux.  
*Corrisspondente*, s. corres-  
pondant.  
*Corrisspondenza*, s. commer-  
ce, correspondance, relation.  
*Corrisspondere*, v. correspon-  
dre, répondre.  
*Corritore*, s. coureur.  
*Corro*, s. coterie, rond.  
*Corroborante*, adj. roborat-  
tif. [roborer.  
*Corroborar*, v. affermir, cor-  
*Corroborare*, v. corroborer.  
*Corroborate*, v. corroborer.  
*Corrode*, v. corroder, mor-  
dre, ronger.  
*Corrodere*, v. corroder, éro-  
der, manger, ronger.  
*Corroer*, v. carier, corroder,  
éroder, mordre, ronger.  
*Corromper*, v. altérer, cor-  
rompre, débaucher, décom-  
poser, démoraliser, dénaturer, dé-  
praver, empester, empoisonner,  
éventer, gagner, infecter, per-  
vertir, pourrir, séduire, subor-  
ner, tourner, vicier.  
*Corrompere*, v. altérer, cor-  
rompre, croupir, débaucher,  
démoraliser, dépraver, éventer,  
gagner, gâter, pervertir, pour-  
rir, putréfier, séduire, vicier.  
*Corrompido*, adj. croupi-  
sant, pourri, tortu, tourné.  
*Corrosão*, s. corrosion, éro-  
sion.  
*Corrosión*, s. corrosion.  
*Corrosive*, adj. corrosif, mor-  
dant.  
*Corrosiveness*, s. mordacité.  
*Corrosivo*, adj. corrosif, mor-  
dant, mordicant. [cieux.  
*Corrotto*, s. débauché, vi-  
*Corrozione*, s. corrosion.  
*Corrucciare*, v. courroucer.  
*Corruccio*, s. courroux, dé-  
pit.  
*Corrução*, s. corruption, dé-  
composition, dépravation,  
pourriture.  
*Corrupción*, s. corruption,  
dépravation, empuantissement.  
*Corrupt*, v. corrompre, crou-  
pir, pervertir, vicier.  
*Corrupter*, s. corrupteur.  
*Corruptible*, adj. corrupti-  
ble, putrescible, viciable.  
*Corrupting*, adj. corrupteur.  
*Corruption*, s. corruption,  
grangrène, perversité.  
*Corruptivel*, adj. corrupti-  
ble, viciable. [fait.  
*Corrupto*, adj. infect, putré-  
*Corruptor*, adj. et s. corrup-  
teur.

*Corruptibile*, adj. corruptible, putrescible, viciable.

*Corruptore*, s. et adj. corrupteur, suborneur.

*Corruzione*, s. corruption, infection, pourriture. [te.]

*Corsa*, s. biche, course, trait.

*Corsair*, s. corsaire, forban.

*Corsale*, s. coureur.

*Corsaletto*, s. corselet.

*Corsario*, s. corsaire, écumeur, forban, pirate.

*Corsaro*, s. boucanier, corsaire, écumeur, pirate.

*Corsè*, s. corset.

*Corseggiare*, v. pirater.

*Corselet*, s. corselet.

*Corselete*, s. corselet.

*Corset*, s. corset.

*Corsiere*, s. coursier.

*Corsiero*, s. coureur.

*Corsivo*, adj. et s. coulée, cursif.

*Corso*, s. courant, cours, course, écoulement, marche, route, train. [gement, taille.]

*Corta*, s. abattage, aménagement.

*Cortadillo*, s. godet.

*Cartado*, adj. ras, sot.

*Cortador*, s. et adj. abatteur, boucher, coupant, couperet, coupeur, découpeur, découpoir.

*Cortadura*, s. coupure, découpage, entaille.

*Cortafrio*, s. coupoir.

*Corla-mão*, s. équerre.

*Cortante*, adj. coupant, tranchant.

*Corta-plumas*, s. canif.

*Cortar*, v. charpenter, couper, courtauder, croiser, débiter, déchiQUeter, découper, découronner, détailler, draper, ébarber, éborgner, écharper, écourter, élarger, émincer, entamer, escarper, essoriller, estafilader, étêter, fendre, inciser, interdire, mutiler, recouper, résequer, retailler, retrancher, rogner, rompre, supprimer, surcouper, taillader, tailler, tourner, trancher, tronçonner; *acto, arte de* —, découpage.

*Corte*, s. abattage, basse-cour, biais, coupant, coupe, coupure, cour, débit, découpage, échancreure, entaille, fil, galbe, incision, retranchement, section, traillade, taillant, taille, trait, tranchant, tranche, trouée.

*Côte*, s. cour.

*Corte di cassazione*, s. cour de cassation.

*Corteccia*, s. croûte, écorce.

*Cortecita*, v. croustille, zeste; *comer* — *s de pan*, croustiller.

*Cortedad*, s. petitesse.

*Corteggiare*, v. courtiser.

*Corteggio*, s. correspondance, cortège.

*Cortejador*, adj. galant.

*Cortejar*, v. courtiser, saluer.

*Cortejo*, s. cortège, galant, marche.

*Cortès*, adj. accort, civil,

courtois, galant, gracieux, honnête, obligeant, poli, prévenant.

*Cortesana*, s. courtisane.

*Cortesanesco*, adj. courtisanesque.

*Cortesania*, s. honnêteté, prévenance.

*Cortesano*, s. courtisan.

*Cortese*, adj. civil, courtois, gracieux, honnête, obligeant, officieux, poli, prévenant.

*Cortesemente*, adv. obligeamment.

*Cortesia*, s. civilité, courtoisie, gracieuseté, obligeance, politesse, prévenance.

*Cortesmente*, adv. poliment.

*Cortez*, adj. accort, civil, courtois, gracieux, honnête, poli, prévenant.

*Cortezza*, s. croûte, écorce, pelure.

*Cortezã*, s. courtisane.

*Cortezão*, s. courtisan.

*Cortezia*, s. attention, civilité, courtoisie, délicatesse, gracieuseté, honnêteté, politesse, prévenance, salut, savoir-vivre. [ment, poliment.]

*Cortezmente*, adv. obligeamment.

*Cortezza*, s. brièveté.

*Cortizza*, s. écorce, liège.

*Cortical*, adj. cortical.

*Corticale*, s. cortical.

*Cortico*, s. ruche.

*Cortidor*, s. corroyeur, mégisseries.

*Cortigiana*, s. courtisane.

*Cortigianesco*, adj. courtisanesque.

*Cortigiano*, s. courtisan.

*Cortile*, s. avant-cour; basse-cour, cour, préau.

*Cortimento*, s. rouissage.

*Cortina*, s. draperie, portière, rideau, store.

*Cortinado*, s. draperie, rideau. [tanner.]

*Cortir*, v. corroyer, rouir.

*Corto*, adj. bief, court, petit, trapu. [rie.]

*Cortume*, s. tannage, tannerie.

*Cortusa*, s. oreille d'ours.

*Coruja*, s. chouette, efraie, hulotte.

*Coruscação*, s. coruscation.

*Coruscación*, s. coruscation.

*Coruscation*, s. coruscation.

*Coruscatione*, s. coruscation.

*Corva*, s. jarret.

*Corvadura*, s. courbure.

*Corveta*, s. corvette, courbette. [bette.]

*Corvetta*, s. corvette, courbette.

*Corvo*, s. et adj. choucas, corbeau, *cor moran*, croche, crochu.

*Corvus*, s. corbeau.

*Coryphene*, s. dorade.

*Corypheu*, s. coryphée.

*Corypheus*, s. coryphée.

*Coryza*, s. coryza.

*Corça*, s. chevrete.

*Corço*, s. chevreuil.

*Cos*, s. ceinture.

*Cosa*, s. affaire, chose.

*Cosce*, s. jumelles.

*Coscia*, s. cuisse, cuissot, hanche, trumeau.

*Cosciale*, s. cuissard.

*Coscie*, s. jumelles.

*Coscienza*, s. âme, conscience, le for intérieur.

*Coscienzioso*, adj. consciencieux.

*Coscorão*, s. beignet, crêpe, croquignole, échaudé, gaufre.

*Coscritto*, s. conscrit.

*Coscrizione*, s. conscription.

*Co secant*, s. cosécante.

*Cosecante*, s. cosécante.

*Cosecha*, s. cueillette, levée, moisson, olivaison, récolte, vinée.

*Cosechar*, v. cueillir, moissonner, récolter, recueillir.

*Cosello*, s. ciselet.

*Coseno*, s. cosinus.

*Coser*, v. coudre, rabouter, recoudre, surjeter.

*Cosi*, adv. ainsi, couci-couci, de la sorte, entre-deux, là là, quellement, si, tant.

*Cosine*, s. cosinus.

*Cos-letuce*, s. romaine.

*Cosmetic*, adj. cosmétique.

*Cosmético*, adj. cosmétique.

*Cosmic*, adj. cosmique.

*Cosmical*, adj. cosmique.

*Cosmico*, adj. cosmique.

*Cosmogonia*, s. cosmogonie.

*Cosmogony*, s. cosmogonie.

*Cosmografia*, s. cosmographie.

*Cosmográfico*, adj. cosmographique.

*Cosmographia*, s. cosmographie.

*Cosmographic*, adj. cosmographique.

*Cosmographico*, adj. cosmographique.

*Cosmography*, s. cosmographie.

*Cosmologia*, s. cosmologie.

*Cosmology*, s. cosmologie.

*Cosmopolita*, s. cosmopolite.

*Cosmopolitano*, s. cosmopolite.

*Cosmopolite*, s. cosmopolite.

*Cospello*, int. malepeste.

*Cospirante*, adj. conspirant.

*Cospirare*, v. cabaler, comploter, conspirer.

*Cospiratore*, s. conspirateur.

*Cospirazione*, s. conjuration, conspiration, trame.

*Cosquillas*, s. chatouillement; *hacer* —, chatouiller.

*Cosquillo*, s. chatouillement.

*Cosquilloso*, adj. chatouilleux.

*Cosso*, s. couperose; *pieno di cossi*, échaoulé.

*Cost*, s. coût, dépens, frais; v. coûter, revenir.

*Costa*, s. côte, dépens, dos, falaise, frais, renverse, revers, rivage; *mettersi — a* —, accoster; *por as* —, endosser

*Costado*, s. bord, côte, côté, flanc.

*Costal*, s. sac, sachée.

*Costanero*, adj. côtier. [me.  
*Costante*, adj. constant, fer-  
*Costança*, s. caractère, fer-  
 meté, opiniâtreté.  
*Costar*, v. coûter, revenir.  
*Costare*, v. coûter, revenir.  
*Coste*, s. frais, revient.  
*Costear*, v. alimenter, bor-  
 der, caboter, côtoyer, défrayer,  
 longer.  
*Costeggiare*, v. border, ca-  
 boter, côtoyer, longer.  
*Costeggiatore*, s. caboteur.  
*Costei*, pron. celle-là.  
*Costeiro*, adj. côtier.  
*Costella*, s. côte.  
*Costellato*, adj. constellé.  
*Costellazione*, s. constella-  
 tion.  
*Costelletta*, s. côtelette.  
*Costernare*, v. consterner.  
*Costernazione*, s. consterna-  
 tion.  
*Costero*, s. caboteur, côtier.  
*Costiere*, s. caboteur, cabo-  
 tier, côtier.  
*Costilla*, s. côte.  
*Costipare*, v. constiper.  
*Costipato*, adj. c. urbatu.  
*Costipazione*, s. constipation.  
*Costitucionale*, adj. constitu-  
 tionnel.  
*Costituente*, adj. constituant.  
*Costituire*, v. constituer.  
*Costituito*, adj. constitué.  
*Costitutivo*, adj. constitutif.  
*Costituzione*, s. châte, con-  
 stitution, trempe.  
*Costly*, adj. coûteux.  
*Costò*, s. coût frais.  
*Costol.*, s. côte.  
*Costoletta*, s. côtelette.  
*Costosamente*, adv. chère-  
 ment.  
*Costoso*, adj. coûteux.  
*Costra*, s. croûte, gourme,  
 peau.  
*Costretto*, adj. contraint.  
*Costringere*, v. astreindre,  
 contraindre, forcer, gêner, lier.  
*Costruire*, v. bousiller, con-  
 struire, élever, faire, jeter, ma-  
 çonner, taluter.  
*Costruttore*, s. constructeur.  
*Costruttura*, s. structure.  
*Costruzione*, s. bâtisse, con-  
 formation, construction, écha-  
 faudage, fabrique, maçonnerie.  
*Costui*, pron. celui-là.  
*Costumbre*, s. accoutumance,  
 coutume, habitude, mœurs, or-  
 dinaire, pli, pratique, usage.  
*Costume*, s. accoutrement,  
 accoutumance, costume, cou-  
 tume, déportements, habitude,  
 mœurs, ordinaire, pli, routine,  
 usage, v. costumer. [tine.  
*Costumeira*, s. ornière, rou-  
*Costumier*, s. costumier.  
*Costura*, s. couture, décou-  
 sure, surjet. [turière.  
*Costureira*, s. coususe, cou-  
 sure. [couturier.  
*Costurero*, s. chiffonnier,  
*Costurón*, s. couture.  
*Cota*, s. cote, cotte.

*Cotação*, s. cote, cours.  
*Cotale*, adj. tel.  
*Cotão*, s. coton, duvet.  
*Cotar*, v. coter.  
*Cote*, s. affloir, queue.  
*Cotejar*, v. colationner, rap-  
 procher. [raison.  
*Cotejo*, s. collation, compa-  
*Cotenna*, s. couenne.  
*Coterie*, s. clique, coterie.  
*Cotesta*, pron. celle-là.  
*Cotesto*, pron. celui-là, y.  
*Colturno*, s. brodequin, co-  
 thurne.  
*Cotica*, s. couenne.  
*Cotidianamente*, adv. jour-  
 nellement. [quotidien.  
*Cotidiano*, adj. journalier,  
*Cotiledon*, s. cotylédon.  
*Cotiledone*, s. cotylédon.  
*Cotilhão*, s. cotillon.  
*Cotillon*, s. cotillon.  
*Cotização*, s. cotisation.  
*Cotización*, s. cote, cotisa-  
 tion.  
*Cotizar*, v. coter, cotiser.  
*Coto*, s. lumignon, moignon.  
*Coto*, s. parc.  
*Cotogna*, s. coing.  
*Cotogno*, s. cognassier.  
*Cotonada*, s. cottonnade.  
*Cotone*, s. et adj. coton, co-  
 tonnade, cotonneux.  
*Colonia*, s. croisé. [quet.  
*Colonia*, s. jacasse, perro-  
*Cotovello*, s. coude, tournant.  
*Colla*, s. bourgeron, cotte,  
 fourneau, surplis.  
*Collage*, s. chaumière.  
*Collimo*, s. foifait, tâche.  
*Cotto*, s. et adj. cuir, cuit.  
*Colton*, s. coton, indienne;  
 v. cotonner.  
*Coltonous*, adj. cotonneux.  
*Colton plant*, s. cotonnier.  
*Coltony*, adj. cotonneux, to-  
 menteux.  
*Coltura*, s. cuisson.  
*Cotufa*, s. topinambour.  
*Coturno*, s. brodequin, co-  
 thurne.  
*Cotyledon*, s. cotylédon.  
*Cotyledone*, s. cotylédon.  
*Couce*, s. repoussement,  
 ruade. [voir.  
*Couch*, s. couche; v. conce-  
*Couch grass*, s. chiendent.  
*Coucou*, s. coucou.  
*Couclalaria*, s. haras.  
*Cougar*, s. cougar.  
*Cough*, s. toux; v. tousser.  
*Cougher*, s. tousseur.  
*Coughing*, s. toux.  
*Coultter*, s. coudre.  
*Council*, s. concile, conseil.  
*Councillor*, s. conseiller.  
*Counsel*, s. avis, conseil; v.  
 conseiller. [seiller.  
*Counselor*, s. avocat, con-  
*Count*, s. comte; v. atten-  
 dre, compter, dénombrer, nom-  
 brer, recompter.  
*Countenance*, s. contenance,  
 physionomie; v. décontenancer.  
*Counter*, s. comptoir, encon-  
 tre, fiche, jeton, marque.  
*Counteract*, v. contrarier,  
 contrevenir.

*Counterbalance*, v. contre-  
 balancer.  
*Counterchange*, s. contre-  
 échange. [couant.  
*Countercurrent*, s. contre-  
*Counterdraw*, v. décalq-er.  
*Counterfeit*, v. contrefaire.  
*Counterfeited*, adj. contrefa-  
 fait. [çon.  
*Counterfeiting*, s. contrefa-  
*Counterfeiter*, s. contrefac-  
 teur.  
*Counterfoil*, s. souche, talon.  
*Counterfort*, s. contrefort.  
*Counterlight*, s. contre-jour.  
*Countermand*, s. contre-or-  
 dre; v. contremander, décom-  
 mander. [que.  
*Countermark*, s. contremar-  
*Countermovement*, s. contre-  
 marche. [te.  
*Counterpane*, s. courte-poin-  
*Counterpart*, s. contre-par-  
 tie, pendant sosie, souche.  
*Counterpoint*, s. contre-  
 point.  
*Counterpoise*, s. contrepoids.  
*Counterpoison*, s. contre-  
 poison. [épreuve.  
*Counter-proof*, s. contre-  
*Counter-revolution*, s. contre-  
 révolution.  
*Counter-revolutionary*, adj.  
 contre-révolutionnaire.  
*Counter-revolutionist*, s.  
 contre-révolutionnaire.  
*Counterscarp*, s. contrescarpe.  
*Counter-sense*, s. contresens.  
*Countersign*, s. contresigne;  
 v. contre-signer. [seing.  
*Counter-signature*, s. contre-  
*Counter-tenor*, s. alto, haute-  
 contre.  
*Countertrace*, v. décalquer.  
*Counter-verification*, s. con-  
 tre-épreuve.  
*Countess*, s. comtesse.  
*Counting-house*, s. comptoir.  
*Counting-room*, s. comptoir.  
*Country*, s. et adj. campagne,  
 champêtre, contrée, enclave,  
 accident, pays.  
*Country-box*, s. vide-bouteille.  
*Country-dance*, s. contredan-  
 se.  
*Country-house*, s. villa.  
*Country-life*, s. villégiature.  
*Country-man*, s. campagnard,  
 manant, paysan.  
*Country-seat*, s. château, er-  
 mitage, villa.  
*Country-speech*, s. patois.  
*Country-squire*, s. hobereau.  
*Country-squires house*, s.  
 gentilhomme.  
*Country-woman*, s. campag-  
 nard, paysan.  
*Coupé*, s. coupé.  
*Coupiere*, s. coupe.  
*Couple*, s. accouple, couple,  
 harde, mois; v. accoler, accou-  
 pler, coupler.  
*Couplet*, s. couplet.  
*Coupling*, s. accouplement.  
*Coupon*, s. coupon.  
*Cour*, s. cour.  
*Couraça*, s. cuirasse, haubert.  
*Couraçado*, adj. cuirassé.

*Couraçar*, v. blinder, cuirasser.

*Couraceiro*, s. cuirassier.  
*Courage*, s. courage, sus; v. saigner. [vaillant.]

*Courageous*, adj. courageux.  
*Courbette*, s. courbette.

*Courier*, s. courrier.  
*Couro*, s. couenne, cuir, peau, roussi; *desengordurar os* —, plamer.

*Course*, s. courant, cours, course, entendu, parcours, route, service, train, voie.

*Courser*, s. coursier.  
*Court*, s. audience, cour, haute-cour, palais, tribunal; v. afficher, courtier.

*Courtage*, s. courtage.  
*Courteous*, adj. courtois, galant, liant, parlementaire.

*Courteously*, adv. galamment.  
*Courtesan*, s. courtisane.

*Courtesy*, s. courtoisie, grâceuseté, urbanité.

*Courtier*, s. courtisan.  
*Courtierlike*, adj. courtisanesque.

*Courtisane*, s. courtisane.  
*Courtisieren*, v. courtiser.

*Courtly*, adj. galant.  
*Courtsip*, s. galanterie.

*Cousa*, s. bijou, billevesée, breloque, ceci, chose, cochonnerie, fléau, horreur, meurtre, pont-aux-ânes, rien, rogaton.

*Cousin*, s. cousin.  
*Cousinage*, s. cousinage.

*Couteiro*, s. garde-chasse.  
*Couve*, s. chou, choucroute.

*Couve-flor*, s. chou-fleur.  
*Couvert*, s. couvert.

*Cova*, s. creux, fosse, tanière, tranchée, trou.

*Covacenero*, s. cendrillon.  
*Covachuelista*, s. bureaucrate.

*Covado*, s. coudée.  
*Cováo*, s. silo.

*Covare*, v. couvrir, croupir.  
*Covata*, s. couvée.

*Covatura*, s. couvaision, incubation.

*Covatione*, s. couvaision.  
*Cove*, s. crique. [soyeur.]

*Coveiro*, s. croque-mort, fossoyeur.  
*Cover*, s. couvercle, couvert,

couverture, housse, pli, remise, tapis; v. couvrir, draper, embrumer, encrêuter, épauler, glacer, paner, recouvrir, rempa-

rer.  
*Coverchio*, s. couvercle.  
*Covered*, s. baraque.

*Covering*, s. fourreau.  
*Coverlet*, s. courte-pointe,

couverture, couvre-pied, édre-don.

*Couvert*, s. couvert.  
*Covet*, v. convoiter.

*Covetous*, adj. avide, cupide.  
*Covetousness*, s. convoitise,

cupidité.  
*Covil*, s. bauge, gîte, renardière, repaire, reposée, tanière, terrier, trou. [terrier.]

*Covile*, s. repaire, tanière.  
*Coving*, s. voussure.

*Covinha*, s. fossette.

*Covo*, s. gîte, repaire, reposée.

*Covone*, s. gerbe.  
*Covrire*, v. couvrir.

*Con*, s. vache.  
*Coward*, s. capon, couard,

lâche, pleutre, poltron, poule mouillée. [tronnerie.]

*Cowardice*, s. lâcheté, poltronnerie.  
*Cowardliness*, s. lâcheté.

*Cowardly*, adj. et adv. lâche, lâchement, lâcheté, poltron.

*Cow-beef*, s. vache.  
*Cow-dung*, s. bouse.

*Cover*, v. accroupir, tapir.  
*Cowherd*, s. vacher.

*Cow-house*, s. vacherie.  
*Cow-keeper*, s. nourrisseur, vacher.

*Cowl*, s. froc.  
*Cow-fox*, s. vaccine.

*Cowry*, s. porcelaine.  
*Coxa*, s. cuisse, trumeau.

*Coxcomb*, s. coquet, fat, freluquet, miriflore, muguet.

*Coxear*, v. boiter, clocher, clopiner. [net.]

*Coxim*, s. coussin, coussinet.  
*Coxis*, s. coccyx.

*Coxo*, adj. boiteux.  
*Coy*, s. branle, hamac.

*Coyuntura*, s. article, conjonction, rencontre.

*Coz*, s. repoussement, ruade.  
*Cozedura*, s. cuisson.

*Cozen*, v. affronter.  
*Cozenage*, s. dol.

*Cozening*, s. affronterie.  
*Cozer*, v. cuire, recuire.

*Cozido*, s. bouilli, cuit.  
*Cozimento*, s. coction, cuisson, décoction, tisane.

*Cozinha*, s. cuisine.  
*Cozinhar*, v. cuisiner.

*Cozinheiro*, s. coq, cuisinier, gargotier, queux.

*Cozione*, s. coction, cuisson.  
*Coztere*, v. cogner.

*Cozone*, s. maquignon.  
*Crab*, s. cancre, crabe, écre-

visse. [rebours.]  
*Crabbed*, adj. aigre, bourru,

*Crabbedness*, s. aigreur.  
*Crac*, int. crac.

*Crack*, s. cassure, crac, crevasse, fêlure, fente, gerçure, lézarde, pataratas; v. claquar, craquer, crevasser, éclater, fêler, fendiller, fendre, gerçer, lézarder.

*Cracked*, adj. timbré, toqué.

*Cracker*, s. craquelin, craqueur, marron, pétard.

*Cracking*, s. craquement, craquerie.

*Crackle*, v. craquer, craquer, croquer, pétiller.

*Crackling*, s. craquement, croquant, pétillant.

*Cracknel*, s. craquelin, craquignole.  
*Cracle*, v. crépiter.

*Cracoviana*, s. cracovienne.  
*Cracovienne*, s. cracovienne.  
*Cradle*, s. berceau.  
*Cræsus*, s. Crésus.

*Craft*, s. adresse, engin, embarcation, finasserie, truc.

*Craftiness*, s. matoiserie.  
*Crafty*, adj. fourbe, futé,

retors, rusé, traigaud.  
*Craggy*, adj. abrupt.

*Cram*, v. bourrer, empâter, empiétrer, farcir, fourrer, gorger.

*Cramp*, s. agrafe, crampe, crampon, serre-joints; v. cramponner, gêner.

*Cramp-iron*, s. agrafe, crampon, main, tirant.

*Crane*, s. grue.  
*Craneano*, adj. crânién.

*Crâneo*, s. crâne. [pie.]  
*Craneoscoptia*, s. crânioscopie.

*Crane's bill*, s. géranium.  
*Crangon*, s. crevette.

*Cranial*, adj. crânién.  
*Craniano*, adj. crânién.

*Cranio*, s. crâne. [pie.]  
*Cranioscopia*, s. crânioscopie.

*Cranioscopy*, s. crânioscopie.  
*Cranium*, s. crâne.

*Crape*, s. crêpe; v. crêper.  
*Crapula*, s. bamboche, crapule, débauche.

*Crapuleux*, s. crapule.  
*Crapulent*, adj. crapuleux.

*Crapulone*, s. crapule, crapuleux.

*Crapuloso*, adj. crapuleux.  
*Crapuleux*, s. crapuleux.

*Crâse*, s. crâse. [gras.]  
*Crash*, s. fracas.

*Crashing*, s. fracas.  
*Crasi*, s. crâse.

*Crasis*, s. crâse. [gras.]  
*Crasso*, adj. crâse, épais,

*Crass*, adj. crâse. [huileux.]  
*Crassio*, adj. crâse, épais,

*Crater*, s. cratère.  
*Cratera*, s. cratère.

*Cratere*, s. cratère.  
*Craunch*, v. croquer, gruger.

*Craunching*, adj. croquant.  
*Cravagem*, s. ergot.

*Cravar*, v. clouer, enfoncer, ficher, fixer, planter, plonger, renfoncer.

*Cravate*, s. cravate.  
*Cravalla*, s. cache-nez, col,

cravate.  
*Craveiro*, s. œillet.

*Cravejar*, v. clouter.  
*Cravelha*, s. cheville.

*Cravina*, s. mignardise, mignonnette. [roffe, œillet.]

*Cravo*, s. clavier, clou, giroflor.

*Cravoaria*, s. giroflor.  
*Crawfish*, s. écrevisse.

*Crawling*, adj. et s. rampant, rampement. [ner.]

*Crayon*, s. crayon; v. crayonner.  
*Crazy*, adj. caduc.

*Creação*, s. création, élévation, élève, nourrissement.

*Creacion*, s. création.  
*Creada*, s. bonne, cendrillon, chambrière, fille, servante, sou-

brette, suivante.  
*Creedagem*, s. domesticité, livrée, valetaille.  
*Creado*, s. domestique, garçon, serviteur, valet.  
*Creador*, adj. et s. créateur,

élèveur, faisandier, nourrisseur, père.

*Creak*, v. craquer.

*Cream*, s. crème; v. écrémer.

*Creaça*, s. bambin, nourrisson.

*Creaçada*, s. marmaille.

*Creanice*, s. enfantillage, puérilité. [tar.]

*Creancinha*, s. bébé, mou-

*Crear*, v. constituer, créer, élever, enfanter, engendrer, produire, recruter.

*Creave*, v. créer, ériger, faire.

*Crease*, s. pli.

*Create*, v. créer.

*Creation*, s. création.

*Creative*, adj. créateur.

*Creator*, s. créateur.

*Creatore*, adj. et s. créateur, père.

*Creatura*, s. créature être.

*Creature*, s. créature.

*Creazione*, s. création.

*Creença*, s. croissance.

*Creer*, v. accroître, augmenter, croître, développer, grandir, grossir, hausser, monter, recroître, redoubler, venir.

*Crecida*, s. débordement.

*Credido*, adj. gros. [tant.]

*Creciente*, s. crue, flot, mon-

*Creimiento*, s. accroissement, croissance, crue, grossissement. [dence.]

*Credence*, s. créance, cré-

*Credencia*, s. créence, étagère.

*Credenciero*, s. créancier.

*Credente*, croyant.

*Credenza*, s. abaque, buffet, créance, créence, crédit, croyance, dressoir, étagère, garde-manger, offi-

*Credenziera*, s. buffet.

*Credenziera*, s. buffet.

*Credere*, v. compter, croire,

dire, gouverner.

*Credible*, adj. croyable.

*Credibilidad*, s. crédibilité

*Credibilidadade*, s. crédibilité.

*Credibilita*, s. crédibilité.

*Credibility*, s. crédibilité.

*Credible*, adj. croyable.

*Credit*, s. consistance, crédit, honneur; v. ajouter foi, créditer.

*Creditar*, v. allouer, créditer.

*Credito*, s. cours, créance, crédit, vogue. [diteur.]

*Creditor*, s. créancier, cré-

*Creditor*, s. créancier, cré-

*Credo*, s. credo. [teur.]

*Credor*, s. créancier, crédi-

*Credulidad*, s. crédulité.

*Credulidade*, s. crédulité, simplicité.

*Credulità*, s. crédulité.

*Credulity*, s. crédulité. [ple.]

*Credulo*, adj. crédule, sim-

*Credulous*, adj. crédule.

*Credulousness*, s. crédulité.

*Creed*, s. culte, symbole.

*Creek*, s. anse, crique. [ce.]

*Creencia*, s. créance, croyan-

*Creep*, v. couler, glisser, grimper, nicher, ramper.

*Creeping*, s. grim pant, rampant, rampe ment.

*Creer*, v. compter, concevoir, croire, tenir.

*Creible*, adj. croyable.

*Crema*, s. crème.

*Cremação*, s. crémation.

*Cremaçión*, s. crémation.

*Cremaheira*, s. crémaillère, crémaillon.

*Cremaillera*, s. crémaillère.

*Cremaillon*, s. crémation.

*Cremaçione*, s. crémation.

*Crema*, s. crème.

*Creença*, s. créance, crédibi-

lité, croyance, religion.

*Crenellate*, v. créneler.

*Crente*, adj. croyant.

*Creofagia*, s. créophagie.

*Creófago*, s. créophage.

*Creole*, s. créole.

*Creolo*, s. créole.

*Creophagia*, s. créophagie.

*Creophago*, s. créophage.

*Creophagous*, s. créophage.

*Creophagy*, s. créophagie.

*Creosota*, s. créosote.

*Creosote*, s. créosote.

*Creosoto*, s. créosote.

*Crepacci*, s. malandre.

*Crepaccia*, s. crevasse.

*Crepaccio*, s. fente.

*Creacuore*, s. crève-cœur.

*Crepare*, v. crevasser, percer.

*Crepatura*, s. crevasse, fô-

lure, fente, fissure, gélivure,

gerçure, lézarde.

*Crepe*, s. crêpe, crépon.

*Crepitação*, s. craquement,

crépitation.

*Crepitação*, s. crépitation.

*Crepitante*, adj. crépissant,

pétillant.

*Crepitar*, v. craquer, craque-

ter, cliqueter, pétiller.

*Crepitare*, v. crépiter, décré-

pitier, pétiller.

*Crepitare*, v. crépiter.

*Crepitating*, adj. crépissant.

*Crepitation*, s. crépitation.

*Crepitatione*, s. crépitation.

*Crepito*, s. crépitation.

*Crepito*, s. cliquetis.

*Crepolare*, v. fêler.

*Crepon*, s. crépon.

*Crepone*, s. crépon.

*Crepuscle*, s. crépuscule.

*Crepuscular*, adj. crépuscu-

laire. [laire.]

*Crepuscular*, adj. crépuscu-

*Crepuscule*, s. crépuscule.

*Crepusculo*, s. aube, brune,

crépuscule. [ser, réputer.]

*Creer*, v. croire, gouverner, pen-

*Creza*, s. ciron.

*Creença*, s. allonge, crois-

sance, crue, rallonge.

*Crescent*, s. croissant.

*Crescente*, adj. et s. crois-

sant, pièce.

*Cresença*, s. aboutissement.

*Crescer*, v. accroître, croître,

développer, grossir, tasser, re-

croître, revenir, végéter, ven-

ir.

*Crescere*, v. accroître, aug-

menter, croître, fraîchir, grandir, pousser, recroître, revenir, tasser, venir.

*Crescente*, s. croissant.

*Crescimento*, s. accroisse-

ment, croissance, crue.

*Crescione*, s. cresson.

*Cresima*, s. chrême, confir-

mation.

*Cresimare*, v. confirmer.

*Creso*, s. Créus.

*Crespa*, s. pince, pli, ride.

*Crespave*, v. crever.

*Crespat*, adj. ridé.

*Crespino*, s. épine-vinette.

*Crespo*, adj. crépu, frisé.

*Crespon*, s. crêpe, crépon,

voile.

*Cress*, s. capucine, cresson.

*Cressbed*, s. cressonnière.

*Cresset*, s. falot.

*Cress-plot*, s. cressonnière.

*Crest*, s. aigrette, cimier,

crête, huppe.

*Cresta*, s. aigrette, brouis-

sure, crête, hâle, huppe, som-

met

*Crestado*, adj. aigretté.

*Crestar*, v. brouir, hâler,

roussir.

*Crestato*, adj. aigretté.

*Crestomatia*, s. chrestoma-

thie. [thie.]

*Crestomaçia*, s. chrestoma-

*Crela*, s. argile, craie, glaise.

*Crelaceo*, adj. crayeux, cré-

tacé.

*Cretaceous*, adj. créta-

ce.

*Cretin*, s. crétin.

*Cretinism*, s. crétinisme.

*Cretinismo*, s. crétinisme.

*Cretiniçar*, v. crétiniser.

*Cretiniçzare*, v. crétiniser.

*Cretino*, s. crétin.

*Cretona*, s. cretonne.

*Cretonne*, s. cretonne.

*Cretozo*, adj. crayeux.

*Crevice*, s. crevasse, fente,

gerçure, lézarde; v. crevasser,

lézarder.

*Crew*, s. équipage, séquelle.

*Crevente*, s. croyant.

*Cria*, s. éducation, élevage,

élève, faon, nourrissage, nour-

risson.

*Criada*, s. bonne, fille.

*Criado*, s. et adj. chasseur,

domestique, élevé, gens, valet.

*Criador*, adj. et s. créateur,

élèveur. [sage.]

*Criança*, s. élevage, nourris-

*Criar*, v. allaiter, créer, éle-

ver, nourrir. [risson.]

*Criatura*, s. créature, nour-

*Crib*, s. crèche.

*Criba*, s. crible.

*Cribar*, v. cribler.

*Cribare*, v. cribler.

*Cribo*, s. crible.

*Cric*, s. cric.

*Cricket*, s. grillon.

*Crico*, s. cric.

*Crier*, s. audencier, crieur.

*Crime*, s. crime, forfait.

*Crimen*, s. crime, forfait,

meurtre.

*Criminal*, adj. criminel.

*Criminal*, adj. criminel.

*Oriminalidad, s. criminalité.*  
*Criminalidade, s. criminalité.*  
*Criminalista, s. criminaliste.*  
*Criminalità, s. criminalité.*  
*Criminality, s. criminalité.*  
*Crimine, s. crime.*  
*Criminoso, adj. criminel.*  
*Crimp, s. racoleur.*  
*Crimpage, s. racolage.*  
*Crimping, s. racolage.*  
*Crimson, adj. cramoisi, rouge.*  
*Crin, s. crin.*  
*Crina, s. bourre, crin, crinière, feutre.*  
*Crine, s. crin. [leter.*  
*Cringe, s. courbette; v. va-*  
*Cringing, s. courbette, cour-*  
*tisanesque.*  
*Criniera, s. crinière.*  
*Crinolina, s. crinoline.*  
*Crinoline, s. crinoline.*  
*Criollo, s. créole.*  
*Crioulo, s. créole.*  
*Cripple, v. estropier.*  
*Crippled, adj. impotent, manchot, perclus.*  
*Cripta, s. crypte.*  
*Criptogamia, s. cryptogamie. [game.*  
*Criptogama, adj. crypto-*  
*Crisduda, s. chrysalide.*  
*Crisalide, s. chrysalide.*  
*Crise, s. crise.*  
*Crisi, s. crise.*  
*Crisis, s. crise.*  
*Crisma, s. chrême.*  
*Crisocalco, s. chrysocale.*  
*Crisócolo, s. chrysocale.*  
*Crisocella, s. borax.*  
*Crisol, s. creusement.*  
*Crisp, adj. crépu, croquant, croustillant; v. crêper, croquer, praliner.*  
*Crispação, s. crispation.*  
*Crispar, v. crispier.*  
*Crispatura, s. crispation.*  
*Crisp biscuit, s. croquet.*  
*Crisp cake, s. croquet.*  
*Crista, s. aigrette, crête, sommet.*  
*Cristado, adj. aigretté.*  
*Cristal, s. carreau, cristal, verre, vitre.*  
*Cristaleria, s. cristallerie, verrerie, vitrerie.*  
*Cristalino, s. cristallin.*  
*Cristalización, s. cristallisation.*  
*Cristalizado, adj. candi.*  
*Cristalizar, v. cristalliser.*  
*Cristallino, adj. cristallin.*  
*Cristallizzare, v. cristalliser.*  
*Cristallizzazione, s. cristallisation, concrétion.*  
*Cristallo, s. cristal, glace.*  
*Cristeo, s. remède.*  
*Cristiandad, s. chrétienté.*  
*Cristianismo, s. christianisme.*  
*Cristianità, s. chrétienté.*  
*Cristiano, s. brébis, chrétien.*  
*Cristo, s. Christ.*  
*Cristus, s. abc.*  
*Criterio, s. criterium, sens.*  
*Criterion, s. critérium.*  
*Critic, s. critique.*

*Critica, s. censure, critique.*  
*Criticador, s. critique, critiqueur, épilogueur.*  
*Critical, adj. critique.*  
*Criticante, s. critiqueur.*  
*Criticar, v. blasonner, censurer, clabauder, contrôler, critiquer, draper, épilogueur, éreinter, fronder, gloser, reprendre, sabler, sabrer, vétiller.*  
*Criticare, v. blasonner, censurer, contrôler, critiquer, draper, épilogueur, éreinter, fronder, mordre, sabrer.*  
*Criticastro, s. critiqueur.*  
*Criticism, s. critique.*  
*Criticize, v. blasonner; critiquer, épilogueur, fronder, gloser, redire.*  
*Criticizer, s. critiqueur.*  
*Critico, s. et adj. censeur, critique, critiqueur, contrôleur, embarrassant, gloseur.*  
*Criticon, s. critiqueur, gloseur.*  
*Critics, s. critique.*  
*Critta, s. crypte.*  
*Crittogamia, s. cryptogamie.*  
*Crittogamo, adj. cryptogame.*  
*Crivar, v. cribler, larder.*  
*Crivel, adj. croyable.*  
*Crivellare, v. cribler.*  
*Crivello, s. crible, van.*  
*Crivo, s. crible, van.*  
*Cr oak, s. coassement; v. coasser.*  
*Croaking, s. coassement.*  
*Croar, v. coasser.*  
*Croat, s. cravate.*  
*Croatia, s. cravate.*  
*Croatian horse, s. cravate.*  
*Crocante, adj. craquelin, croustillant.*  
*Crocchetto, s. croquignole.*  
*Crocchio, s. groupe.*  
*Croce, s. croix, garrot, plaque, sautoir.*  
*Crocetto d'oro, s. jeannette.*  
*Crocevia, s. carrefour, patte d'oie.*  
*Crociare, v. croiser, glousser.*  
*Crociata, s. croisade.*  
*Crociato, s. croisé.*  
*Crocicchio, s. patte d'oie.*  
*Crocicare, v. coasser.*  
*Crociera, s. croisière.*  
*Crocifero, s. porte-croix.*  
*Crocifiggere, v. crucifier.*  
*Crocifiggimento, s. crucifiement.*  
*Crocifissione, s. crucifiement.*  
*Crocifisso, adj. crucifié.*  
*Crocitar, v. coasser.*  
*Crocitare, v. coasser.*  
*Crockery, s. faïencerie.*  
*Crockery-mare man, s. faïencier.*  
*Crock-kneed, adj. cagneux.*  
*Crocodile, s. crocodile.*  
*Crocodilo, s. crocodile.*  
*Crociolare, v. mijoter.*  
*Crociuolo, s. creuset.*  
*Crollamento, s. branlement, hochement.*  
*Crollante, adj. croulant.*  
*Crollare, v. crouler, ébranler, effondrer, enfoncer, hocher, secouer.*

*Crollo, s. branlement, choc, ébranlement, geste.*  
*Croma, s. croche.*  
*Cromatico, adj. chromatique.*  
*Cromo, s. chrome. [que.*  
*Cronica, s. bulletin, chronique.*  
*Cronicista, s. chroniqueur.*  
*Cronicle, s. chronique.*  
*Cronicler, s. chroniqueur.*  
*Cronico, adj. chronique.*  
*Cronista, s. chroniqueur.*  
*Cronologia, s. chronologie.*  
*Cronologico, adj. chronologique. [giste.*  
*Cronologista, s. chronologue.*  
*Cronometro, s. chronomètre.*  
*Crooked, adj. croche, crochu, tors, tortu, tortueux.*  
*Crookedness, s. guingois.*  
*Crop, s. cueillette, glandée, jabot, poche; v. essoriller.*  
*Cropped, adj. abrouiti.*  
*Croque, s. gaffe, croc.*  
*Croqueta, s. croquette.*  
*Croquette, s. croquette.*  
*Croquette, s. croquette.*  
*Croquis, s. croquis.*  
*Crosciare, v. craquer.*  
*Crosier, s. crosse.*  
*Crosier-bearer, s. portecrosse.*  
*Cross, adj. et s. acariâtre, bouton, croix, grimaud, hargneux, maussade, plaque, revêche, rébarbatif, sautoir, traverse, traversier; v. bâtonner, biffer, croiser, entrecouper, raturer, raviner, signer, traverser. [versin.*  
*Cross-bar, s. croisillon, traverse.*  
*Cross-beam, s. traverse.*  
*Cross bearer, s. porte-croix.*  
*Cross-caper, s. entrechat.*  
*Crossed, adj. croisé.*  
*Cross-grained, adj. rebours.*  
*Crossing, adj. traversier.*  
*Crossness, s. acariâtré, maussaderie.*  
*Cross-shaped, adj. cruciforme.*  
*Cross-street, s. carrefour.*  
*Crossway, s. carrefour.*  
*Crosswise, loc. travers.*  
*Crosta, s. crôte, gourme.*  
*Crostaceo, adj. et s. crustacé. [ton.*  
*Crostino, s. croustille, croustillon.*  
*Crotale, s. crotale.*  
*Crotaloforo, s. crotale.*  
*Crotchet, s. crochet, noire, quinte, rat, vertigo.*  
*Crotchet-rest, s. soupir.*  
*Crotchety, adj. quinteux.*  
*Croton, s. croton.*  
*Crotorar, v. craqueter.*  
*Crouch, v. accroupir, blot-tir, tapir. [ment.*  
*Crouching, s. accroupissement.*  
*Croup, s. croup, croupe.*  
*Croupier, s. croupier.*  
*Crow, s. corneille, fraise.*  
*Crowd, s. amas, cohue, foule, rassemblement, tas; v. empresser.*  
*Crowded, adj. passant.*  
*Crowfoot, s. renoncule.*  
*Crown, s. couronne, écu, sommet; v. combler, couronner, damer, sacrer.*



*Crowned*, adj. couronné.  
*Crowning*, s. couronnement.  
*Cru*, adj. cru.  
*Cruamente*, adv. crûment.  
*Cruccio*, s. douleur.  
*Crucioso*, adj. amer.  
*Crucero*, s. croisée, croiseur, croisière, moise, porte-croix, transept.  
*Cruciale*, adj. cruciforme.  
*Cruciante*, adj. lancinant, navrant. [turer].  
*Cruciare*, v. bourreler, tor-turer.  
*Crucible*, s. creusement.  
*Cruciferae*, s. crucifères.  
*Cruciferario*, s. porte-croix.  
*Cruciferas*, s. crucifères.  
*Crucifere*, s. crucifères.  
*Crucificação*, s. crucifi-cement.  
*Crucificado*, adj. crucifié.  
*Crucificar*, v. crucifier.  
*Crucifed*, adj. crucifié.  
*Crucifixión*, s. crucifiement.  
*Cruciforme*, adj. cruciforme.  
*Cruciforme*, adj. cruciforme.  
*Crucify*, v. crucifier.  
*Crucillo*, s. poussette.  
*Crudamente*, adv. crûment.  
*Crude*, adj. cru.  
*Crudele*, adj. atroce, barbare, boucher, bourreau, cruel, farouche, féroce, inhumain, sanglant, sévère.  
*Crudellà*, s. atrocité, barbarie, cruauté, sévices.  
*Crudely*, adv. crûment.  
*Crudeness*, s. crudité.  
*Crudeza*, s. aigreur, crudité.  
*Crudezza*, s. aigreur.  
*Crudità*, s. crudité.  
*Crudo*, adj. cru, écru, rude.  
*Cruel*, adj. atroce, barbare, cruel, farouche, féroce, inhumain, rude, sanglant, sauvage, sévère.  
*Crueldad*, s. cruauté.  
*Crueldade*, s. barbarie, cruauté, meurtre.  
*Cruel-mother*, s. mère.  
*Cruelly*, s. cruauté, rigueur, sévices.  
*Cruet*, s. burette, huilier.  
*Cruet stand*, s. huilier.  
*Cruetza*, s. atrocité, crudité.  
*Cruse*, s. course, croiser, croisière. [re].  
*Cruiser*, s. croiseur, croisière.  
*Cruising-place*, s. croisière.  
*Crujado*, s. claquement, craquement.  
*Crujir*, v. craquer, croquer, grouiller, gruger. [émietter].  
*Crum*, s. mie, miette; v. *Crum*, s. gratin, mie, miette; v. émietter.  
*Crum le*, v. ébouler, écrouler, émietter. [pouf].  
*Crumbling*, s. éboulement.  
*Crumple*, v. chiffonner, friper.  
*Cruna*, s. chas.  
*Crunch*, v. croquer.  
*Crup*, s. croup. [re].  
*Crupper*, s. croupe, croupière.  
*Crural*, adj. crural.  
*Crurale*, adj. crural.  
*Crusade*, s. croisade.

*Crusader*, s. croisé.  
*Crusca*, s. bran, son. [coupe].  
*Cruschello*, s. bisaille, re-Crush; v. accabler, broyer, concasser, écaher, écraser, foudroyer, fouler, pulvériser.  
*Crushing*, s. écrasement.  
*Crust*, s. croustille, croûte, croûton; v. en-croûter.  
*Crusta*, s. croûte.  
*Crustacea*, s. crustacé.  
*Crustaceo*, adj. et s. crustacé.  
*Crustaceous*, adj. crustacé.  
*Crusty*, adj. croustillant.  
*Crutch*, s. béquille, potence.  
*Cruthing*, s. broyage.  
*Cruz*, s. crachat, croisillon, croix, garrot, jeannette, sautoir.  
*Cruzada*, s. croisade.  
*Cruzado*, adj. et s. croisé.  
*Cruzador*, s. croiseur.  
*Cruzar*, v. chevaucher, croiser, traverser.  
*Cruzeiro*, s. croisée, croisière, transept.  
*Cruzeta*, s. moise.  
*Cry*, s. cii, crierie; v. crier, décrier, écrier, lanvoyer, pleurer, récrier, tambouriner, tympaniser.  
*Crying*, adj. et s. criant, décri, pleurant, pleureux, vagissement.  
*Crypt*, s. crypte.  
*Crypta*, s. crypte. [mie].  
*Cryptogamia*, s. cryptogame.  
*Cryptogamic*, adj. cryptogame. [game].  
*Cryptogamo*, adj. cryptogame.  
*Cryptogamous*, adj. cryptogame. [mie].  
*Cryptogamy*, s. cryptogame.  
*Crystal*, s. cristal. [lin].  
*Crystalline*, s. et adj. cristallin.  
*Crystallino*, s. et adj. cristallin, limpide. [sation].  
*Crystallisation*, s. cristallisation.  
*Crystallização*, s. cristallisation.  
*Crystallizar*, v. cristalliser.  
*Crystallize*, v. cristalliser.  
*Cu*, s. cul. [fascicule].  
*Cuaderno*, s. cahier, carnet.  
*Cuadra*, s. chambrée, écurie.  
*Cuadrado*, s. carré.  
*Cuadrangenario*, adj. quadrangulaire. [sime].  
*Cuadragesima*, s. quadragesimal.  
*Cuadragesimal*, adj. quadragesimal. [tième].  
*Cuadragesimo*, adj. quarantenaire.  
*Cuadrangular*, adj. quadrangulaire. [de-cerclé].  
*Cuadrante*, s. cadran, quart.  
*Cuadrar*, v. aller, cadrer, carrer.  
*Cuadratura*, s. quadrature.  
*Cuadricular*, v. quadriller.  
*Cuadriennal*, adj. quadriennal.  
*Cuadriga*, s. q. uadrige.  
*Cuadril*, s. gousset.  
*Cuadrilátero*, s. carré, quadrilatère.  
*Cuadrilla*, s. quadrille, troupe.  
*Cuadro*, s. cadre, carré, chasis, encadrement, tableau; en-

—, carrément. [drumac].  
*Cuadrumano*, adj. et s. quadrupède.  
*Cuadrupedo*, s. et adj. quadrupède.  
*Cuadruplicar*, v. quadrupler.  
*Cuadruplo*, adj. quadruple.  
*Cuajada*, s. caillé, caillé-botte.  
*Cuajar*, s. gras-double; v. cailler, figer, nouer, prendre.  
*Cuajaron*, s. caillot.  
*Cuajo*, s. caillé, présure.  
*Cuakerismo*, s. quakerisme.  
*Cuaker*, s. quaker.  
*Cual*, pron. dont, duquel, laquelle, lequel, mieux, où, quel.  
*Cualidad*, s. qualité.  
*Cualquiera*, adj. quelconque.  
*Cualquiera*, adj. quelconque, quiconque.  
*Cuan*, adv., etc. combien, comme, que.  
*Cuando*, conj. lorsque, moment, quand.  
*Cuantidad*, s. quantité.  
*Cuantitative*, adj. quantitatif.  
*Cuanto*, adv. combien, comme, pour, quant, que. [bleur].  
*Cuaquero*, s. quaker, trem-bler.  
*Cuarenta*, s. quarante.  
*Cuarentena*, s. quarantaine.  
*Cuaresma*, s. carême.  
*Cuarita*, s. quarte; — de la aguja, aire.  
*Cuarital*, s. quartaut.  
*Cuartel*, s. disponibilité, quartier, vente.  
*Cuartel-maestre*, s. maréchal de logis. [maître].  
*Cuartel-maestro*, s. quartier-maître.  
*Cuarterola*, s. quartaut.  
*Cuarterón*, s. panneau, quartieron.  
*Cuartereta*, s. quatraine.  
*Cuarteto*, s. quatraine, quatuor.  
*Quartilla*, s. paturon, quarte.  
*Quartillo*, s. chopine.  
*Quartito*, s. chambrette.  
*Quarto*, s. chambre, culotte, quart, quartier, quatre, quatrième, train.  
*Quartón*, s. sapine.  
*Quarzo*, s. quartz.  
*Quaroso*, adj. quartzeux.  
*Quasia*, s. quassia.  
*Quasimodo*, s. quasimodo.  
*Quaternario*, adj. quaternaire.  
*Quaterno*, s. quaterne.  
*Quaterro*, s. voleur.  
*Quatro*, adj. et s. quatre.  
*Cuba*, s. cuve, cuvette, foudre, tinc, tonne.  
*Cubación*, s. cubage.  
*Cubagem*, s. cubage.  
*Cubaje*, s. cubage.  
*Cubar*, v. cuber.  
*Cubatura*, s. cubage.  
*Cubature*, s. cubage.  
*Cube*, s. cube.  
*Cubeta*, s. baquet, cuveau, cuvette, poinçon, tinette.  
*Cubeto*, s. baril, cuveau.  
*Cubic*, adj. cubique.  
*Cubicación*, s. cubage.  
*Cubical*, adj. cubique.

*Cubico*, adj. cubique.  
*Cubiposo*, adj. cupide, désireux.  
*Cubiculo*, s. chambrette, loge.  
*Cubierta*, s. couverture, enveloppe, housse.  
*Cubierlo*, adj. couvert.  
*Cubificacione*, s. cubage.  
*Cubil*, s. bauge, tanière.  
*Cubilete*, s. cornet, gobelet.  
*Cubit*, s. coudée.  
*Cubital*, adj. cubital.  
*Cubitale*, adj. cubital.  
*Cubito*, s. avant-bras, coude, coudée.  
*Cubo*, s. cube, cuveau, douille, moyeu, seau, seille.  
*Cubrepies*, s. couvre-pied.  
*Cubrimiento*, s. accouplement.  
*Cubrir*, v. combler, couvrir, draper, envelopper, glacer, jouer, lambrisser, masquer, recouvrir, tapisser, voiler.  
*Cucaña*, s. cognac.  
*Cucaracha*, s. blatte, cafard.  
*Cucarada*, s. cocarde.  
*Cuchaiata*, s. drague, louche, poche.  
*Cuchaiata*, s. cuillerée.  
*Cuchaiato*, s. cuiller.  
*Cuchara*, s. cuiller.  
*Cucharada*, s. cuillerée.  
*Cucharón*, s. louche, poche.  
*Cuchicheador*, s. chuchoteur.  
*Cuchichear*, v. chuchoter, jaboter. [chuchoterie].  
*Cuchicheo*, s. chuchotement.  
*Cuchilla*, s. drayoire, coupe-rete, coutelas, glaive.  
*Cuchillada*, s. balafre, estafilade, taillade.  
*Cuchilleria*, s. coutellerie.  
*Cuchillero*, s. coutelier.  
*Cuchillo*, s. amassette, couteau, coutelas, tranchelard.  
*Cuchufletas*, s. goguettes.  
*Cucina*, s. cuisine.  
*Cucinare*, v. accommoder, cuisiner.  
*Cuciniere*, s. cuisinier.  
*Cucire*, v. coudre, rabouter, surjeter.  
*Cucitore*, s. couturier.  
*Cucitrice*, s. couseuse, couturière, linger.  
*Cucitura*, s. couture.  
*Cuckoo*, s. coucou.  
*Cuckoo-clock*, s. coucou.  
*Cucillas*, s. accroupissement.  
*Cucillo*, s. coucou.  
*Cuco*, coucou.  
*Cuculo*, s. coucou.  
*Cucumber*, s. concombre.  
*Cucurbit*, s. cucurbite.  
*Cucúrbita*, s. cucurbite.  
*Cucurbitaceæ*, s. cucurbitacées. [cées].  
*Cucurbitaceas*, s. cucurbitacées.  
*Cucurbitaceæ*, s. cucurbitacées.  
*Cucurrucho*, s. cornet.  
*Cudaza*, s. cource.  
*Cudgel*, s. gourdin, rondin, tricot, trique; v. rondiner.  
*Cudgel-player*, s. bâtonniste.  
*Cudget*, v. rouer.  
*Cue*, s. queue, réclame, ré-

plique. [ge, maillot.  
*Cueiro*, s. braie, couche, langette.  
*Cuello*, s. col, collerette, collet, cou, encolure.  
*Cuenda*, s. centaine.  
*Cuenta*, s. compte, dépense, écriture, mémoire, relèvement; *hacer* —, compter.  
*Cuentero*, s. raconteur.  
*Cuentista*, s. conteur.  
*Cuento*, s. cancan, conte, propos, roman.  
*Cuerda*, s. cordage, corde, cordeau, hart, laisse, lien, prolonge, sous-tendante, voltige; *hacer* —, corder.  
*Cuerdecita*, s. corde.  
*Cuerdo*, adj. circonspect, sensé.  
*Cuerno*, s. corne, cornet, olifant; *tocar el* —, corner.  
*Cuero*, s. chagrin, cuir, peau, roussi, sac à vin.  
*Cuerpo*, s. corps, corsage.  
*Cuervo*, s. corbeau, coromoran, nigaud. [chant, quête.  
*Cuesta*, s. côte, montée, pen-  
*Cuestacion*, s. quête.  
*Cuestion*, s. question.  
*Cuestor*, s. questeur.  
*Cuestura*, s. questure.  
*Cueva*, s. ancre, cave, caveau, sablière, tanière.  
*Cuévano*, s. cueilloir, hotte.  
*Cuezo*, s. auge.  
*Cuff*, s. gourdine, parement; v. dauber, gouter.  
*Cuffia*, s. baigneuse, bonnet, collie, cornette.  
*Cuffiellina*, s. têtère.  
*Cuffiotto*, s. tortillon.  
*Cugino*, s. cousin.  
*Cuguar*, s. couguar.  
*Cuina*, s. chignon.  
*Cuidado*, s. ennui, entretien, garde, jalousie, martel, peine, poursuite, soin, sollicitation, sollicitude, souci; adj. soigné; int. alerte, gare.  
*Cuidadoso*, adj. curieux, ménager, soigneux, socieux.  
*Cuidar*, v. choyer, écouter, entretenir, garder, ménager, présider, soigner, traiter.  
*Cuir*, s. cuir.  
*Cuirass*, s. cuirasse.  
*Cuirassier*, s. cuirassier.  
*Cuish*, s. cuis-sard.  
*Cuisse*, s. cuis-sard.  
*Cuja*, s. porte-étendard.  
*Cujo*, pron. dont.  
*Culaccia*, s. culasse. [laire.  
*Culantrillo*, s. adiante, capil-  
*Culata*, s. crosse, culasse.  
*Culatazo*, s. bourrade.  
*Culatra*, s. culasse.  
*Culatta*, s. culasse, culot.  
*Cul di lampa*, s. cul-de-lampe.  
*Culebra*, s. couleuvre, orvet.  
*Culebrina*, s. couleuvre.  
*Culero*, s. braie.  
*Culinario*, adj. culinaire.  
*Culinary*, adj. culinaire, potager. [ceau.  
*Culla*, s. barcelonnette, ber-  
*Callare*, v. bercer.  
*Callatrice*, s. berceuse.

*Cullender*, s. passoire.  
*Cullis*, s. coulis, coulisse.  
*Culminação*, s. culmination.  
*Culminación*, s. culmination.  
*Culminant*, adj. culminant.  
*Culminante*, adj. culminant.  
*Culminar*, v. culminer.  
*Culminare*, v. culminer.  
*Culminate*, v. culminer.  
*Culminating*, adj. culminant.  
*Culmination*, s. culmination.  
*Culminazione*, s. culmina-  
tion.  
*Culo*, s. cul.  
*Culo de lampara*, s. culot.  
*cul-de-lampe*. [lampe].  
*Culo di lampada*, s. cul-de-  
*Culpa*, s. chute, coup, crime, erreur, faute, lapsus, méfait, offense, peccadille.  
*Culpabilidad*, s. culpabilité.  
*Culpabilidade*, s. culpabilité.  
*Culpability*, s. culpabilité.  
*Culpable*, adj. coupable.  
*Culpado*, adj. et s. coupable.  
*Culpavel*, adj. coupable.  
*Culpel*, s. coupelle.  
*Culprit*, adj. et s. coupable.  
*Culteranismo*, s. purisme.  
*Culverin*, s. couleuvre.  
*Cultivarista*, s. rhéteur.  
*Cultivador*, s. agriculteur, cultivateur, fleuriste.  
*Cultivar*, v. cultiver, façonner, jardiner.  
*Cultivate*, v. cultiver, exploiter, travailler. [ploitation.  
*Cultivation*, s. culture, ex-  
*Cultivator*, s. colon, cultiva-  
teur.  
*Cultivo*, s. culture, labourage.  
*Culto*, s. et adj. auel, culte, distingué, poli.  
*Cultura*, s. culture, façon.  
*Cumbre*, s. spogée, comble, croupe, faite, sommet, sommité.  
*Cume*, s. cime, comble, crête, croupe, faite, hauteur, haut, piton, sommet, sommité.  
*Cumin*, s. cumin.  
*Cuminho*, s. cumin.  
*Cumino*, s. cumin.  
*Cummin*, s. cumin.  
*Cumlice*, s. complice, sup-  
pôt; ser —, tremper.  
*Cumplicidade*, s. complicité.  
*Cumplido*, adj. accompli, empressé, révolu.  
*Cumplimentar*, v. complimenter, saluer.  
*Cumplimentero*, s. complimenteur, façonnier.  
*Cumplimiento*, s. accomplissement, acquit, compliment, hommage.  
*Cumprir*, v. accomplir, acquitter, consommer, exaucer, tenir.  
*Cumprimentar*, v. complimenter, féliciter, saluer.  
*Cumprimenteiro*, adj. et s. complimenteur, façonnier.  
*Cumprimento*, s. accomplissement, compliment.  
*Cumprir*, v. accomplir, acquitter, combler, exaucer, exécuter, garder, remplir, satisfaire, tenir.

*Cumquibus*, s. quibus.  
*Cumular*, v. accabler, combler, cumuler, gorger.  
*Cumulare*, v. cumular.  
*Cumulo*, s. accumulation, amas, comble, monceau, ramas, tas. [nette].  
*Cuna*, s. berceau, barcelon.  
*Cuña*, s. cale, coin, tin.  
*Cunhada*, s. belle-sœur.  
*Cunhado*, s. beau-frère.  
*Cunella*, s. sarriette.  
*Cuneo*, s. hausse.  
*Cunha*, s. cale, cheville, coin, hausse, repoussoir, taquoir; mettre à —, cogner.  
*Cunhada*, s. belle-sœur.  
*Cunhado*, s. beau-frère.  
*Cunhar*, v. battre, frapper, monnayer. [sceau].  
*Cunho*, s. cachet, empreinte.  
*Cunning*, s. et adj. adresse, astucieux, délié, finasserie, finaud, finesse, futé, madré, malin, matois, retors, rusé, sournois, trigaude, trigauderie.  
*Cuño*, s. coin, matrice.  
*Cuocere*, v. cuire.  
*Cuoco*, s. coq, cuisinier, queux.  
*Cuoiaio*, s. corroyeur.  
*Cuoio*, s. cuir.  
*Cuore*, s. cœur, sein.  
*Cuota*, s. cote, dividende, quote-part, taxe.  
*Cuotaparte*, s. fournissement.  
*Cup*, s. coupe, tasse, timbale, vide-poches; v. ventouser.  
*Cup and ball*, s. bilboquet.  
*Cup-bearer*, s. échanton, œnophage.  
*Cupboard*, s. armoire.  
*Cupé*, s. coupé.  
*Cupellation*, s. cupellation.  
*Cuperosa*, s. couperose.  
*Cupidigia*, s. convoitise, cupidité.  
*Cupidité*, s. cupidité.  
*Cupidity*, s. convoitise, cupidité. [reux].  
*Cupido*, adj. cupide, dési-  
*Cupidous*, adj. cupide.  
*Cupo*, adj. caveureux, rembruni, sombre, soucieux, sourd, sournois.  
*Cupola*, s. coupole, dôme.  
*Cupon*, s. coupon.  
*Cuppé*, s. coupé.  
*Cupping*, s. ventouse.  
*Cupping-glass*, s. ventouse.  
*Cupula*, s. coupole, dôme.  
*Cur*, s. roquet.  
*Cura*, s. blanchisserie, curation, cure, curé, desservant, empressement, garde, guérison, pasteur, recherche, soin, traitement.  
*Curacaou*, s. curaçao.  
*Curación*, s. curation, cure, guérison, pansement, traitement.  
*Curacy*, s. cure.  
*Curagione*, s. curation.  
*Curandaito*, s. buandier.  
*Curadenti*, s. cure-dent.  
*Curador*, s. curateur.  
*Curadoria*, s. curatelle.  
*Curaduria*, s. curatelle.

*Curanetta*, s. rénette.  
*Curante*, adj. soigneur.  
*Curar*, v. guérir, panser, remettre, revenir, traiter.  
*Curare*, v. écouter, soigner, soucier, traiter.  
*Curaciô*, s. curaçao.  
*Curasô*, s. curaçao.  
*Curatela*, s. curatelle.  
*Curateship*, s. cure.  
*Curative*, adj. curatif.  
*Curative*, adj. et s. curatif, cure, pansement, traitement.  
*Curato*, s. cure.  
*Curator*, s. curateur.  
*Curatore*, s. curateur.  
*Curacao*, s. curaçao.  
*Curb*, s. gourmette; v. gourmer, réfréner.  
*Curba*, s. courbe.  
*Curd*, s. caillebotte.  
*Curdle*, v. cailler, prendre.  
*Curdled*, s. caillé.  
*Cure*, s. curation, cure, guérison, poursuite; v. guérir, mariner.  
*Curfew*, s. couvre-feu.  
*Curfew-bell*, s. couvre-feu.  
*Curga*, s. courge.  
*Curia*, s. siège; — *eclesiástica*, officialité.  
*Curial*, adj. curial.  
*Curiale*, adj. curial.  
*Curing*, s. curation. [prété].  
*Curiosidad*, s. curiosité, pro-  
*Curiosidade*, s. curiosité.  
*Curiosillo*, adj. propret.  
*Curiosità*, s. curiosité.  
*Curiosity*, s. bric-à-brac, curiosité, rareté. [étrange].  
*Curioso*, s. amateur, curieux,  
*Curious*, adj. curieux.  
*Curly*, s. anneau, boucle, boudin, frison, frisure; v. anneler, boucler, friser, recoquiller.  
*Curled*, adj. crépu, frisé.  
*Curlew*, s. courlis.  
*Curling*, s. annelure.  
*Curly-paper*, s. papillote.  
*Curly*, adj. frisé.  
*Curmudgeon*, s. pingre, rat.  
*Curral*, s. bergerie, bouverie, étable, parc, vacherie.  
*Currant*, s. groseille.  
*Currant-tree*, s. groseillier.  
*Currency*, s. course.  
*Current*, s. courant, ruisseau; — *prices*, cote.  
*Currently*, adv. couramment.  
*Currier*, s. corroyeur.  
*Curruca*, s. fauvette.  
*Curry*, v. corroyer, étriller.  
*Curry-comb*, s. étrille.  
*Curse*, s. jurement, malédiction; v. maudire, maugréer, sacrer.  
*Cursed*, adj. maudit.  
*Cursive*, adj. cursif.  
*Curviso*, s. et adj. anglaise, coulée, cursif, italique.  
*Curso*, s. carrière, classe, courant, cours, marche, parcours, route, selle, train, vogue. [gent].  
*Cursor*, s. appariteur, ser-  
*Curtain*, s. bavolet, rideau, toile; v. abréger, rogner.  
*Curtain-band*, s. embrasse.

*Curtain-loop*, s. embrasse.  
*Curtain-peg*, s. patère.  
*Curtidor*, s. chamoiseur, corroyeur, hongroyeur.  
*Curtimiento*, s. tannage.  
*Curtir*, v. hâler, tanner.  
*Curto*, adj. bref, court, petit.  
*Curul*, adj. curule.  
*Curule*, adj. curule.  
*Curva*, s. courbe, voussure.  
*Curvar*, v. arquer, bomber, céder, coucher, couder, courber, déjeter, déverser, fléchir, plier, ployer, recourber, replier, voûter; *azer* —, rompre.  
*Curvare*, v. abaisser, bomber, cambrer, déjeter, déverser, courber, fléchir, plier, ployer, recourber, voûter.  
*Curvatura*, s. bombement, cambrure, contournement, courbure, voussure.  
*Curvature*, s. courbure.  
*Curve*, s. cambrure, courbe, courbure, galbe; v. arquer, recourber.  
*Curved*, adj. courbe.  
*Curvet*, s. courbette.  
*Curveta*, s. courbette.  
*Curvilinear*, adj. curviligne.  
*Curvilinear*, adj. curviligne.  
*Curvilineo*, adj. curviligne.  
*Curvità*, s. bombement.  
*Curvo*, adj. courbe, crochu.  
*Cuscinetto*, s. bourrelet, compresse, coussinet, sachet.  
*Cuscino*, s. accoudoir, coussin. [ton, grignon].  
*Cuscurro*, s. croustille, croû-  
*Cuscurrón*, s. crouton.  
*Cuscurroso*, adj. croustillo-  
*lant*.  
*Cuscuta*, s. cuscute.  
*Cusella*, s. mouffe.  
*Cushion*, s. accoudoir, bande, coussin, coussinet.  
*Cuspide*, s. cime, crête, haut.  
*Cuspideira*, s. crachoir.  
*Cuspinhar*, v. crachoter.  
*Cuspinheira*, s. crachotement.  
*Cuspir*, v. cracher, saliver.  
*Cuspo*, s. crachat.  
*Custar*, v. coûter, revenir.  
*Custard*, s. flan.  
*Custas*, s. frais.  
*Custear*, v. défrayer.  
*Custo*, s. coût, dinée, frais, revient.  
*Custode*, s. concierge, garde, gardien, surveillant.  
*Custodia*, s. custode, étui, garde, ostensor.  
*Custodire*, v. garder, surveil-  
*Custom*, s. accoutumance, achalandage, coutume, douane, méthode, péage, pli.  
*Customary*, adj. accoutumé, coutumier, usité, usuel.  
*Customer*, s. chaland, clientèle, pratique.  
*Customhouse*, s. douane.  
*Custom-house officer*, s. douanier. [dispendieux].  
*Custoso*, adj. cher, coûteux,  
*Cut*, s. coupe, coupure, dé-  
*blai*, découpure, entaille, en-  
*trechat*, estafilade, gravure,

sanglade, taillade, taille, trait; v. abattre, bretteler, brillanter, chantourner, charcuter, charpenter, couper, débiter, déblayer, déchuqeter, décoilleter, découper, dépecer, détailler, échancre, écharper, écourter, écrouter, égorger, élider, entamer, équarrir, éreinter, essoriller, estafilader, exciser, facetter, fendre, fouetter, gréler, inciser, moissonner, percer, recouper, résequer, retailer, rogner, scier, supprimer, taillader, tailler, tondre, trancher, tronquer.

*Cutaneal*, adj. cutané.

*Cutaneo*, adj. cutané.

*Cutaneous*, adj. cutané.

*Cute*, s. peau. [lade.

*Cutellada*, s. balafre, estañi.  
*Cutellaria*, s. aciérie; coutellerie.

*Cutelleiro*, s. coutelier.

*Cutello*, s. couperet, hachoir.

*Cuter*, s. cutter.

*Cuti*, s. coutil.

*Cuttia*, s. agouti.

*Cuticola*, s. épiderme.

*Cutim*, s. coutil.

*Cutlass*, s. coutelas.

*Cutter*, s. coutelier.

*Cutter's shop*, s. coutellerie.

*Cutlery*, s. coutellerie.

*Cutlery-works*, s. coutellerie.

*Cutlet*, s. côtelette.

*Cut-purse*, s. coupeur de bourse.

*Cutrettola*, s. bergeronnette.

*Cutter*, s. coupeur, coupoir, cutter, fenderie, tailleur.

*Cut-throat*, s. bravo, égorgeur. [gorge.

*Cut-throat place*, s. coupe

*Cut-throat ruffian*, s. coupe-jarret.

*Cutting*, s. et adj. abattage, amer, bouture, coupage, coupant, coupe, débit, déblai, déblaiement, découpage, découpoir, découpure, équarrissage, incisif, piquant, rabattage, taille, tranchant, vente.

*Cuttle*, fish, s. sèche.

*Cutty-pipe*, s. brûle-gueule.

*Cut-water*, s. éperon, taille-met.

*Cuyo*, pron dont.

*Cyanohydric*, adj. prussique.

*Cyanwasserstoffsäure*, s. acide prussique.

*Cycle*, s. cycle.

*Cyclic*, adj. cyclique.

*Cyclical*, adj. cyclique.

*Cyclico*, adj. cyclique.

*Cyclo*, s. cycle.

*Cycloid*, s. cycloïde.

*Cycloïde*, s. cycloïde.

*Cyclope*, s. cyclope.

*Cyclopean*, adj. cyclopéen.

*Cyclopic*, adj. cyclopéen.

*Cyclopico*, adj. cyclopéen.

*Cyclops*, s. cyclope.

*Cyklisch*, adj. cyclique.

*Cykloïde*, s. cycloïde.

*Cyklop*, s. cyclope.

*Cyklus*, s. cycle.

*Cylinder*, s. cylindre.

*Cylindric*, adj. cylindrique.

*Cylindrical*, adj. cylindrique.

*Cylindrico*, adj. cylindrique.

rond. [que.

*Cylindrisch*, adj. cylindri-

*Cylindro*, s. cylindre, rou-

leau, tambour.

*Cymar*, s. simarre.

*Cymbal*, s. cymbale.

*Cymbalo*, s. cymbale.

*Cynical*, adj. cynique.

*Cynical*, adj. cynique.

*Cynicism*, s. cynisme.

*Cynico*, adj. cynique.

*Cynisch*, adj. cynique.

*Cynisches Wesen*, s. cynisme.

*Cynismo*, s. cynisme.

*Cynismus*, s. cynisme.

*Cynoglossa*, s. cynoglosse.

*Cynoglossum*, s. cynoglosse.

*Cypergrass*, s. souchet.

*Cypress*, s. cyprès.

*Cypresse*, s. cyprès.

*Cypresie*, s. cyprès.

*Cysne*, s. cygne.

*Cyst*, s. kyste.

*Cystic*, adj. kystique.

*Cystotomy*, s. taille.

*Cytiso*, s. cytise.

*Cytisus*, s. cytise.

*Czar*, s. czar.

*Czarin*, s. czarine.

*Czarina*, s. czarine.

*Czarino*, adj. czarien.

*Czarisch*, adj. czarien.

## D

*D*, s. ré.

*Da*, prép. et adv. à, alors, comme, de, depuis, dès, là, lorsque, par, revoilà, voilà, voici, voilà, y; — *doch*, puisque; — *dort*, voilà; — *drin*, là dedans; — *hinein*, là dedans.

*Dab*, s. barbue, limande.

*Dabbenuomo*, s. bonhomme.

*Dabbenaggine*, s. simplicité.

*Dable*, v. barboter, gar-

gouiller.

*Dableiben*, v. rester.

*Dach*, s. couvert, toit, toi-

ture; *flaches* —, plate-forme.

*Dachdecker*, s. couvreur.

*Dachfenster*, s. lucarne; *run-*

*des* —, ceil de bœuf

*Dachfelte*, s. panne.

*Dachluke*, s. lucarne.

*Dachplatte*, s. plate-forme.

*Dachraum*, s. grenier.

*Dachrinne*, s. chéneau, gout-

tière.

*Dachs*, s. blaireau.

*Dachschindel*, s. bardeau.

*Dachshund*, s. basset, terrier.

*Dachsparren*, s. chevron.

*Dachstube*, s. mansarde, gre-

nier.

*Dachstuhl*, s. comble, ferme.

*Dachtel*, s. calotte, taloche.

*Dachwerk*, s. toiture.

*Dactilo*, s. dactyle.

*Dactyl*, s. dactyle.

*Dactylo*, s. dactyle.

*Dad*, s. papa.

*Dadiva*, s. don, présent.

*Dado*, adj. et s. communi-

catif, datif, dé, donnée, fari-

net, liant, socle.

*Dador*, s. donneur.

*Daffodil*, s. amaryllis.

*Dafür*, adv. en.

*Daga*, s. briquet, dague.

*Dagen*, adv. revanche.

*Dagger*, s. dague, fleuret,

poignard.

*Dagherrotipare*, v. daguer-

réotyper. [type.

*Dagherrotipo*, s. daguerré-

otyper. [type.

*Dagli*, art. des.

*Daguerréotyper*, v. daguer-

réotyper. [rette.

*Daguerréotype*, v. daguer-

*Daguerréotipo*, s. daguer-

*Daguerréotypmaschine*, s. daguerréotype.

*Daguerréotipar*, v. daguer-

réotyper. [type.

*Daguerréotipo*, s. daguerré-

otyper. [type.

*Daher*, adv. et conj. ainsi,

donc, en.

*Dahin*, adv. là, y. [s. trépas.

*Dahinscheiden*, v. trépasser;

*Dahinschiffen*, v. voguer.

*Dahinsiechen*, v. dépérir.

*Dahinstehend*, adj. problé-

matique.

*Dahlia*, s. dahlia.

*Dai*, art. des. [quotidien.

*Daily*, adv. journallement.

*Daino*, s. daim.

*Daintiness*, s. friandise.

*Dainty*, adj. et s. friand,

friandise; *make* —, affriander.

*Dairy*, s. laiterie.

*Dairy-man*, s. crémier, nour-

risseur.

*Dairy-woman*, s. crémière.

*Dais*, s. estrade. [rette.

*Daisy*, s. marguerite, pâque-

*Daktilus*, s. dactyle.

*Dal*, art. du.  
*Dalassen*, v. laisser.  
*Dalbord*, s. plat-bord.  
*Dale*, s. vallon.  
*Dalia*, s. dahlia.  
*Dalle*, art. des.  
*Dallo*, art. du.  
*Dally*, v. lanterner.  
*Dallying*, s. lanterne.  
*Dalmatica*, s. dalmatique, tunique.  
*Dalmatika*, s. dalmatique.  
*Daltonism*, s. daltonisme.  
*Daltonismo*, s. daltonisme.  
*Dam*, s. dame, digue.  
*Dama*, s. dame; — *di camera*, camériste; *fater*, *hacer* —, damer.  
*Damage*, s. avarie, dam, dégât, dégradation, dommage, lésion; v. dégrader, ébrécher, endommager, gâter, tarer.  
*Damageable*, adj. dommageable.  
*Damaged*, adj. avarié, taré.  
*Damajuana*, s. dame-jeanne, tourie.  
*Damals*, adv. alors, lors.  
*Damare*, v. damer.  
*Damascare*, v. damasser.  
*Damascena*, s. damas.  
*Damascene*, s. damas.  
*Damaschinare*, v. damasquiner; s. damasquinerie, damasquiner.  
*Damasco*, s. abricot, damas.  
*Damask*, s. damas, damassé; v. damasser.  
*Damaskeener*, s. damasquiner.  
*Damaskeening*, s. damasquinerie.  
*Damasken*, v. damasquiner.  
*Damask-worker*, s. damasquiner.  
*Damasqueiro*, s. abricotier.  
*Damasquinar*, v. damasquiner.  
*Damasse*, s. damassé.  
*Damaszieren*, v. damasser.  
*Damast*, s. damas; *auf* — *weben*, damasser. [sé.]  
*Damastleinwand*, s. damas.  
*Damaszenerklinge*, s. damas.  
*Damaszenerpflaume*, s. damas.  
*Damaszenersäbel*, s. damas.  
*Damaszieren*, v. damasquiner. [neur.]  
*Damaszierenkunst*, s. damasquinerie.  
*Dame*, s. dame; *alte* —, douairière; *eine* — *machen*, dancier.  
*Dame's violet*, s. julienne.  
*Damenbrett*, s. damier.  
*Damenhandschuh*, s. mitaine.  
*Damerino*, s. dameret, damoiseau, merveilleux, mirtiliflore, petit-mâitre.  
*Damhirsch*, s. daim.  
*Damhirschkuh*, s. daine.  
*Damigella*, s. damoiselle, libellule, mademoiselle.  
*Damagiana*, s. bonbonne, dame-jeanne.  
*Damisela*, s. donzelle.  
*Damit*, conj. afin, en.

*Damm*, s. barrage, digue, jetée.  
*Damma*, s. daine.  
*Dämmen*, v. barrer.  
*Dammerde*, s. humus.  
*Dämmerig*, adj. crépusculaire.  
*Dämmerung*, s. crépuscule.  
*Dammweg*, s. chaussée.  
*Damn*, v. damner.  
*Damnable*, adj. damnable.  
*Damnado*, adj. enragé; *estar* —, enragé.  
*Dannar-se*, v. endiabler.  
*Damnation*, s. damnation.  
*Danned*, adj. damné, satané.  
*Damned-soul*, adj. damné.  
*Damnificar*, v. égueuler, endommager, gâter, léser, nuire.  
*Damno*, s. brèche, dam, désavantage, dommage, échec, grief, lésion, mal, préjudice, ravage, sinistre.  
*Damnos*, adj. dommageable, malfaisant.  
*Dämon*, s. génie.  
*Dämonisch*, adj. démoniaque. [ramotir.]  
*Damp*, v. bassiner, glacer.  
*Damper*, s. étouffoir, rabat-joie. [peur.]  
*Dampf*, s. buée, fumée, va.  
*Dampfboot*, s. pyroscaphe.  
*Dämpfen*, v. absorber, amortir, étendre, étouffer, fumer, rabattre, refroidir; s. daube, étauvé. [dine.]  
*Dämpfer*, s. étouffoir, sour.  
*Dampfessel*, s. générateur.  
*Dampfkugel*, s. éolipyle.  
*Dampfmaschine*, s. pompe à feu.  
*Dampfnebelhorn*, s. sirène.  
*Damsel*, s. damoiseau, damoiselle.  
*Danson*, s. damas.  
*Danaio*, s. denier, maille.  
*Dañar*, v. affecter, endommager, gâter, grêler, malfaire, nuire, offenser.  
*Danaro*, s. bourse, denier.  
*Dance*, s. danse; *St. Vitus's* —, chorée; v. danser, morfondre.  
*Dancer*, s. baladin, danseur.  
*Dancing*, adj. dansant, pantio.  
*Dandelion*, s. pissenlit.  
*Dandi*, s. dandy.  
*Dandismo*, s. dandysme.  
*Dandy*, s. coquet, dandy, élégant, incroyable, mirtiliflore, petit-mâitre.  
*Dandyism*, s. dandysme.  
*Dandysmo*, s. dandysme.  
*Dane*, s. danois.  
*Dâne*, s. danois.  
*Daneben*, adv. auprès, joignant, regard.  
*Danés*, adj. et s. danois.  
*Danese*, adj. et s. danois.  
*Danger*, s. danger, écueil, péril.  
*Dangerous*, adj. dangereux, périlleux, pernicieux, scabreux.  
*Dangerously*, adv. grièvement.  
*Dangle*, v. pendiller.

*Dangler*, s. galantin.  
*Dañino*, adj. malfaisant.  
*Dänisch*, adj. danois.  
*Danish*, adj. danois.  
*Dank*, s. gré, merci, obligation, remerciement.  
*Dankbar*, adj. obligé, reconnaissant. [reconnaissance.]  
*Dankbarkeit*, s. gratitude.  
*Danken*, v. remercier.  
*Danksagung*, s. action de grâce. [lors.]  
*Dann*, adv. alors, or, pour.  
*Dannabile*, adj. damnable.  
*Dannare*, v. condamner, damner.  
*Dannato*, adj. damné, maudit.  
*Dannação*, s. damnation.  
*Danneggiare*, v. abimer, affecter, affouiller, endommager, gâter, grever, nuire.  
*Danneggiato*, adj. avarié.  
*Dannificare*, v. endommager.  
*Danno*, s. dam, dégât, désavantage, désordre, détriment, dommage, échec, grief, lésion, mal, meurtre, perte, sinistre.  
*Dannoso*, adj. dommageable, malheureux, mauvais, nuisible, pernicieux.  
*Daño*, s. dam, dégât, dommage, grief, meurtre; *hacerse* —, blesser.  
*Dañoso*, adj. dommageable, malfaisant, nuisible, pernicieux.  
*Dansa*, s. branle, chorée, danse. [danseur.]  
*Dansador*, adj. et s. dansant.  
*Dansante*, adj. dansant.  
*Dansar*, v. danser.  
*Dansarino*, s. danseur.  
*Dantesco*, adj. dantesque.  
*Dantisch*, adj. dantesque.  
*Danza*, s. ballet, bourrée, cancan, chorée, danse.  
*Danzador*, s. danseur.  
*Danzante*, s. baladin, dansant.  
*Danzar*, v. danser.  
*Danzare*, v. danser.  
*Danzatore*, s. danseur.  
*Dapparte*, loc. adv. à l'écart.  
*Dappoiché*, adv. comme.  
*Dar*, v. céder, constituer, débiter, donner, fournir, laisser, livrer, pousser, présenter, prêter, rendre; — *acesso*, avancer; — *aguas à una tela*, mouler; hurler; — *alaridos*, hurler; — *alquitrán*, spalmer; — *mas allura*, exhauser; — *(as terras) segundo amanho*, biner; — *o terceiro amanho*, tiercer; — *de amarillo*, jaunir; — *um apañagio*, apanager; — *color de hollin*, bistrer; — *una cosa con disgusto*, plaindre; — *uma demão* de, enduire; — *um despacho interlocutorio*, interloquer; — *um dinheiro*, financer; — *una ducha*, doucher; — *em prego*, employer, placer; — *energia*, tremper; — *estalidos*, cliqueter; — *forma a*, façonner; — *forraje*, affourager; — *por garantia*, déposer; — *gomma*, amidonner; — *gritos*,

beugler; — *a guardar*, déposer; — *com impeto*, flanquer; — *interés*, intéresser; — *á lingua*, clabauder; — *á luz*, enfant; — *mate*, mater; — *um modo de vida*, établir; — *motivo a*, occasionner; — *ocasião a*, amener; — *oidos*, écouter; — *ordenado*, *salario*, *soldo*, appointer; — *ouvidos*, écouter; — *palmas*, battre; — *os parabens*, congratuler; — *el primer paso en*, débiter; — *um passo em falso*, broncher; — *passos em favor de*, employer; — *com pau*, bâtonner; — *pena*, travailler; — *grandes pernas*, enjamber; — *piparotes*, nasarder; — *principio*, débiter; — *con puñal*, poignarder; — *com repugnancia*, plaindre; — *safanões*, tirailler; — *sahida*, écouter; — *salida*, placer; — *o sangue*, saigner; — *sentido diferente*, travestir; — *de si com o peso proprio*, tasser; — *solavancos*, cahoter; — *á taramela*, bavarder; — *a tempera*, tremper; — *titulo*, titrer; — *un traspie*, trébucher; — *del tu*, toutolement; — *á vela*, faire voile; — *dis de Villa Diogo*, plier bagage; — *vueltas*, tournaillet; — *vueltas*, virer; — *vueltas sobre un eje*, pivoter; *tornar a* —, redonner; *volver a* —, redonner; — *se*, donner, s'adonner, voisiner; — *se ares*, se carrer, se draper, se guinder; — *se bem*, plaire; — *se ao diabo*, endiabler; — *se prisa ó diligencia*, s'empreser; — *se tono*, poser.

*Daran*, adv. y; *hart* —, joignant. [sus. y.]

*Darauf*, adv. ensuite, puis.  
*Daraufgeld*, s. arrhes.  
*Daraufschlagen*, v. surhausser.

*Daraus*, adv. en.  
*Darbielen*, v. offrir; *das Farbenspiel des Opals darbielend*, opalin.

*Darbringen*, v. offrir.  
*Darbringung*, s. oblation.  
*Dardeggiare*, v. darder.  
*Dardejar*, v. darder, jaillir.  
*Dardo*, s. aiguillon, dard, javelot, trait.

*Dare*, v. apporter, déferer, donner, laisser, oser, partager, prêter; — *l'odor dell'ambra*, ambrer; — *il sapor dell'ance*, aniser; — *al capo*, entêter; — *a censo*, arrêter; *darla a gumbe*, dénicher, enfuir; — *gomitate*, coudoyer; — *incarico*, commissionner; — *incumbenza*, commissionner; — *un lavacapo*, saucer; — *luogo*, motiver; — *il lustro*, catir; — *a malincuore*, plaindre; — *l'ultima mano*, achever; — *motivo*, motiver; — *di nuovo*, redonner; — *occasione*, motiver; — *in pegno*, engager; — *un pizzico*, pincer; — *la pomata*, pommauder; — *dei pugni*, dauber; — *la scalata*, escalader; — *la*

*scarmana*, courbaturer; — *in secco*, échouer; — *sentenza interloclatoria*, interloquer; — *una smentita*, démentir; — *sopra*, cogner; — *a stento*, plaindre; — *la strenna*, étrenner; — *la stretta*, acculer; — *fiato alla tromba*, emboucher la trompette; — *de tu*, tutoyer; — *alle vele*, démarquer; *darsi*, se donner; *darsi briga*, se trémousser; *darsi la morte*, se suicider; *darsi importanza*, se carrer; *darsi del dito nell'occhio*, s'enfermer; *darsi pensiero*, se soucier; *darsi in preda a neri*, *a tristi pensieri*, broyer du noir; *darsi del tutto*, s'adonner; *darsi vanto*, piquer; *il dare alla vela*, appareillage.

*Darin*, adv. dedans.  
*Daring*, adj. osé, téméraire.  
*Dark*, adj. borgne, brun, foncé, moricaud, noir, noirâtre, rembruni, sombre, souterrain, ténébreux, triste, turquin.

*Dark-cell*, s. cabanon.  
*Darken*, v. embrouiller, obscurcir, rembrunir.

*Dark-hob*, s. cabanon.  
*Darkly*, adv. obscurément.  
*Darkman*, s. brunet.

*Darkness*, s. ténèbres.  
*Darlegen*, v. exposer, manifester. [festation.]

*Darlegung*, s. exposé, maniement.  
*Darlehen*, s. emprunt, prêt.  
*Darling*, adj. et s. bien-aimé, bijou, fanfan, mignon.

*Darm*, s. boyau.  
*Darmfell*, s. péritoine.  
*Darmkanal*, s. intestin.

*Darmsaitenfabrikant*, s. boyaudier.  
*Darmwind*, s. vent.

*Darn*, v. raccommoder, ravader, repriser; s. reprise.  
*Darnel*, s. zizanie. [tion.]

*Darniederliegen*, s. prostradarning, s. raccommode, ravadaudage, reprise. [dre.]

*Darreichen*, v. présenter, tendre.  
*Darren*, s. dessication.  
*Darrsucht*, s. marasme.

*Darsena*, s. gare.  
*Dasstellen*, v. daguerréotypé, dépeindre, exprimer, figurer, jouer, offrir, particulariser, présenter, rendre, symboliser.

*Darstellung*, s. aperçu, figure, précis, tableau.  
*Darstellungsweise*, s. coloris, tour.

*Dart*, v. darder, décocher, lancer; s. dard, trait, zagaie.  
*Darthun*, v. avérer, constater, établir, justifier, prouver, témoigner, vérifier.

*Dartro*, s. datter.  
*Dartroso*, adj. dartreux.  
*Dartrous*, adj. dartreux.

*Darüber*, adv. en, sus.  
*Darum*, conj. c'est pourquoi.  
*Darunter*, adv. dessous, inférieurement.

*Das*, art. et pron. aux, ce, cela, celui, des, le, que, qui.  
*Dasat*, v. desserrer.

*Dasein*, s. et v. être, existence, exister.

*Daselbst*, adv. là.  
*Dash*, v. et s. déferler, entrechoquer, pataraffe, souppçon, tîret, trait; *at a* —, emblée.

*Dass*, conj. que.  
*Dasselbe*, s. et adj. même.  
*Dastard*, s. couard, lâche, poltron.

*Dastardly*, adj. lâche.  
*Data*, s. date, rubrique.  
*Datar*, v. dater.

*Datere*, v. dater.  
*Date*, s. date, datte, millésime; v. dater.

*Date-palm*, s. dattier.  
*Date-tree*, s. dattier, palmier.  
*Dattel*, s. datte.

*Dattieren*, v. dater.  
*Dattiv*, s. datif.  
*Dattive*, adj. datif.

*Dattivo*, adj. et s. datif.  
*Dato*, s. donnée, énoncé.  
*Datore*, s. donneur.

*Dattel*, s. datte.  
*Dattelpalme*, s. dattier.  
*Dattero*, s. datte, dattier, moule.

*Dattilo*, s. dactyle.  
*Datum*, s. date, quantième; *zurückgesetztes* —, antidate.

*Daub*, s. crôte, gribouillage; v. barbouiller, gribouiller.  
*Daube*, s. daube, douve.

*Dauber*, s. barbouilleur, crotton, rapin.  
*Daubing*, s. barbouillage.

*Dauer*, s. archiepiscopat, brièveté, consistance, continuité, durée, tenue; *auf die* —, à demeurer. [lide, stable.]

*Dauerhaft*, adj. durable, solide.  
*Dauerhaftigkeit*, s. stabilité.

*Dauern*, v. aller.  
*Daughter*, s. fille.  
*Daughter-in-law*, s. belle-fille, bru.

*Daumen*, s. doigtier, pouce.  
*Daumenkappe*, s. pucier.  
*Daumenring*, s. pucier.

*Däumling*, s. doigtier.  
*Daune*, s. duvet.  
*Dauphin*, s. dauphin.

*Davant*, prép. et s. devant, devanture.

*Davon*, adv. en.  
*Davonfliegen*, v. envoler.  
*Davongehen*, s. escapade.

*Davonkommen*, v. échapper, réchapper. [taler, plier.]

*Davonmachen*, v. battre, détendre.  
*Davontragen*, v. attraper, moissonner, prévaloir, remporter.

*Dawdle*, v. lambiner.  
*Dawdler*, s. lambin, lanternier.

*Dawdling*, adj. lambin.  
*Dawn*, s. aube aurore, point du jour; v. éclore, pointer.

*Day*, s. an, aurore, jour, journée, quantième; *following* —, lendemain; *next* —, lendemain; *our Lady's* —, Notre Dame; *second* — *after*, surlendemain; *the* — *before yesterday*, avant-hier; *the* — *before the eve*,

avant-veille; *the eighth* — of *the decade*, octidi; *this* —, aujourd'hui; *to* —, aujourd'hui; *two days before*, avant-veille.

*Day-break*, *s.* aube, point du jour.

*Day-fly*, *s.* éphémère.

*Day-labourer*, *s.* journalier, manouvrier.

*Daylight*, *s.* jour.

*Daily*, *adj.* journalier.

*Day-scholar*, *s.* externe.

*Day-school*, *s.* externat.

*Day-time*, *s.* journée.

*Day's work*, *s.* journée.

*Daño*, *s.* droit, octroi, quillage.

*Daqu*, *adv.* en, y. [soire.

*Dazugehörig*, *adj.* access.

*Dazwischen*, *adv.* traverse.

*Dazwischenkommen*, *v.* intervenir.

*Dazwischenkommend*, *adj.* intervenant. [poser.

*Dazwischenlegen*, *v.* inter-

*Dazwischenlegend*, *adj.* intermédiaire.

*Dazwischensetzen*, *v.* interposer. [poser.

*Dazwischenstellen*, *v.* inter-

*Dazwischenreten*, *v.* interposer; *s.* interposition.

*Dažle*, *v.* éblouir, ofusquer; *s.* éblouissement; *dažled sight*, berlue. [sant, éblouissement.

*Dažpling*, *adj.* et *s.* éblouissant, *prep.* à, de, des, en, par.

*Dea*, *s.* déesse.

*Deacon*, *s.* diacre.

*Deaconess*, *s.* diaconesse.

*Deaconry*, *s.* diaconat.

*Deaconship*, *s.* diaconat.

*Dead*, *adj.* mort, oisif, trépassé; *the — time of the year*, morte-saison.

*Dead-born*, *adj.* mort-né.

*Deaden*, *v.* amahir, amortir.

*Dead-hedge*, *s.* échaliér.

*Deadly*, *adj.* sanglant.

*Deado*, *s.* décanat, doyenenné.

*Dead-water*, *s.* remous.

*Deaf*, *adj.* sourd, sourdaud; — *and dumb person*, sourd-muet. [sourd.

*Deafen*, *v.* abasourdir, assourdir; *adj.* et *s.* abasourdisant, abasourdissement.

*Deafness*, *s.* surdité.

*Deal*, *v.* agir, négocier, sangler; — *in scandal*, cancaner; *s.* donne; — *of game brought down*, abattis; *a good —*, beaucoup; *a great —*, beaucoup.

*Dealer*, *s.* marchand; — *in old books*, bouquiniste; — *in butter*, beurrier; — *in earthenware*, faïencier; — *in old iron*, ferrailleur; — *in linen-cloth*, tollier; — *in paper*, papetier; — *in straw*, pailleur.

*Dealing*, *s.* tripotage.

*Deal-plank*, *s.* sapine.

*Dean*, *s.* doyen; — *s's pear*, doyenenné.

*Deanato*, *s.* doyenenné. [né.

*Deanery*, *s.* décanat, doyen-

*Deanship*, *s.* décanat.

*Deante*, *prep.* et *adv.* avant,

devant, front, outre; *de hoje em —*, dorénavant. [devanture.

*Deanteira*, *s.* avance, devant.

*Deanteiro*, *adj.* qui va devant; *jogo — de um vehiculo*, avant-train.

*Deão*; *s.* doyen.

*Dear*, *adj.* et *s.* cher, coûteux, mie.

*Dearer*, *v.* enchérir.

*Dearly*, *adv.* chèrement.

*Dearness*, *s.* cherté.

*Dearth*, *s.* disette.

*Deary*, *s.* fanfan.

*Death*, *s.* Achéron, décès, mort, tombeau, trépas.

*Debaixo*, *adv.* et *prep.* dessous, sous. [sous, sous.

*Debaço*, *adv.* et *prep.* des-

*Debandada*, *s.* débandade, dispersion.

*Debandar*, *v.* débander.

*Debase*, *v.* abâtardir, affaiblir, altérer, avilir, détériorer, ravaler. [lissement.

*Debasement*, *s.* altération, avilissement.

*Debate*, *s.* contention, contestation, conteste, débat, différend, discussion, dispute, joute, lutte; *v.* controverser, débattre.

*Debater*, *v.* débattre, démêler, démener, discuter.

*Debating society*, *s.* conférence.

*Debair*, *v.* débattre.

*Debatte*, *s.* débat.

*Debattieren*, *v.* débattre.

*Debauch*, *s.* débauche; *v.* débaucher, perdre.

*Debauched*, *adj.* dissolu; *low — people*, crapule.

*Debauchee*, *s.* bambocheur, débauché, libertin, ribaud, roué.

*Debauchery*, *s.* bamboche, crapule, débauche, débauchement, libertinage.

*Debe*, *s.* débet, débit.

*Deber*, *s.* et *v.* devoir, dû, engagement.

*Debet*, *s.* débit.

*Debicar*, *v.* croustillier.

*Debidamente*, *adv.* dûment.

*Debido*, *adj.* et *s.* dû.

*Debil*, *adj.* débile, délicat, faible, fluët, frêle, languissant, malingre, mou, mourant, veule.

*Debile*, *adj.* débile.

*Debilidad*, *s.* débilité, dépérissement, faiblesse, infirmité, langueur. [ment, débilité.

*Debilidade*, *s.* affaiblissement.

*Debilidad*, *s.* affaiblissement, amollissement, dépérissement. [amollissant.

*Debilidadante*, *adj.* affaiblissant.

*Debilitar*, *v.* affaiblir, languir, amollir, casser, débilitier, dépérir, ébranler, émausser, épuiser, étioiler, faiblir.

*Debilitar*, *v.* débilitier.

*Debilitating*, *adj.* affaiblissant.

*Debilyty*, *s.* asthénie.

*Debilmente*, *adv.* lâchement.

*Debit*, *s.* débet, débit; *v.* débiter.

*Debitamente*, *adv.* dûment.

*Debitar*, *v.* débiter.

*Debitieren*, *v.* débiter.

*Debito*, *s.* créance, débet, débit, dette, devoir, dû.

*Debitor*, *s.* débiteur.

*Debitore*, *s.* et *adj.* débet, obligé, redevable, reliquataire, saisi.

*Debitside*, *s.* débit.

*Deble*, *adj.* flasque.

*Debloquieren*, *v.* débloquer.

*Debochado*, *s.* débauché.

*Debochar*, *v.* débaucher.

*Deboche*, *s.* débaucher.

*Debole*, *adj.* chétif, débile, faible, flasque, fluët, impuissant, malingre, veule.

*Deboleza*, *s.* affaiblissement, débilité, faiblesse, infirmité, mollesse, petitesse.

*Debonair*, *adj.* débonnaire.

*Debonairily*, *s.* débonnaireté.

*Debruar*, *v.* reborder.

*Debrum*, *s.* bord, bordé, bordure, ourlet, rebord.

*Debt*, *s.* dette, non-valeur, passif, *v.* obérer.

*Debtor*, *s.* débiteur, obligé, redevable, reliquataire.

*Debulha*, *s.* battage, dépiquage.

*Debulhador*, *s.* batteur.

*Debulhar*, *v.* depiquer, écarter, écosser; *machina de —*, batteuse.

*Debular*, *v.* égrener.

*Debut*, *s.* début.

*Deblit*, *s.* début.

*Debutant*, *adj.* débutant.

*Debuxar*, *v.* dessiner.

*Debuxo*, *s.* calque, carton, croquis, dessin, ponction.

*Deca*, *s.* décade.

*Decada*, *s.* décade.

*Decade*, *s.* décade.

*Decadence*, *s.* décadence.

*Decadencia*, *s.* affaiblissement, décadence, déclin, dégringolade, dépérissement, penchant, renversement.

*Decadency*, *s.* décadence.

*Decadente*, *adj.* tombant.

*Decadença*, *s.* décadence, dépérissement.

*Decadere*, *v.* déchoir.

*Decaedro*, *s.* décaèdre.

*Decaer*, *v.* déchoir, décliner, dégénérer, dépérir, faiblir, languir, pencher.

*Decagon*, *s.* décagone.

*Decagono*, *s.* décagone.

*Decahedral*, *s.* décaèdre.

*Decahir*, *v.* déchoir, tomber.

*Decaimiento*, *s.* défaillance, dépérissement, épuisement.

*Decalogo*, *s.* décalogue.

*Decalogue*, *s.* décalogue.

*Decamp*, *v.* décamper, déguerpir.

*Decampar*, *v.* décamper.

*Decanado*, *s.* décanat. [né.

*Decanato*, *s.* décanat, doyen-

*Decano*, *s.* doyen.

*Decant*, *v.* décanter, transvaer.

*Decantar*, *v.* décanter.

*Decantare, v.* décanter.  
*Decanter, s.* carafe, carafon.  
*Decanting, s.* transvasement.  
*Decapitar, v.* décapiter, égorger. [coller.  
*Decapitare, v.* décapiter, dé-  
*Decapitate, v.* décapiter, dé-  
 coller.  
*Decapod, adj.* décapode.  
*Decapodo, adj.* décapode.  
*Decasillabo, adj.* décasylla-  
 bade.  
*Decastich, s.* dizain.  
*Decasyllabic, adj.* décasylla-  
 bade. [be.  
*Decasyllabo, adj.* décasylla-  
 bade.  
*Decay, s.* affaiblissement, car-  
 rie, décadence, déclin, délabre-  
 ment, dépérissement, pen-  
 chant, vétusté; *v.* carier, dé-  
 faillir, dépérir, détruire, passer.  
*Decaying, adj.* caduc, défail-  
 lant. [décéder, passer.  
*Decease, s.* décès, trépas; *v.*  
*Deceased, s. et adj.* décédé,  
 défunt, feu, trépassé.  
*Deceit, s.* dol, imposture, su-  
 percherie, tromperie.  
*Deceitful, adj.* abuseur, dé-  
 cevant, menteur, tortueux,  
 trompeur.  
*Deceivable, adj.* décevable.  
*Deceive, v.* abuser, accroire,  
 amuser, blouser, décevoir, du-  
 per, illusionner, jouer, se faire,  
 tricher, tromper.  
*Deceived, adj.* déçu, pris  
 pour dupe.  
*Deceiver, s.* abuseur, affron-  
 teur, attrapeur, trompeur.  
*December, s.* décembre.  
*Decemvir, s.* décemvir.  
*Decemviro, s.* décemvir.  
*Decena, s.* dizaine.  
*Decenal, adj.* décennal.  
*Decencia, s.* bienséance, dé-  
 cence, honnêteté, propreté.  
*Decency, s.* décence, honnê-  
 teté.  
*Decennial, adj.* décennal.  
*Decennale, adj.* décennal.  
*Decennial, adj.* décennal.  
*Decent, adj.* bienséant, con-  
 venable, décent.  
*Decentar, v.* entamer.  
*Decente, s.* bienséant, conve-  
 nable, convenant, décent, gail-  
 lard, honnête, séant, *não ser*  
 —, messcoir. [m.n.t.  
*Decentemente, adv.* décem-  
 ment.  
*Decently, adv.* décentement.  
*Decemviro, s.* décemvir.  
*Decenza, s.* bienséance, dé-  
 cence, honnêteté. [rage.  
*Decepção, s.* déception, mi-  
 se.  
*Decepción, s.* déception.  
*Deception, s.* déception, mi-  
 se. [trompeur.  
*Deceptive, adj.* décevant,  
 déceus, s. décès.  
*Decezione, s.* déception.  
*Dechado, s.* patron.  
*Dechantenwürde, s.* doyenné.  
*Decide, v.* arrêter, décider,  
 régler, statuer, trancher, vider.  
*Decided, adj.* décidé, pron-  
 oncé.  
*Decidedly, adv.* décidément.

*Decidere, v.* décider, définir,  
 juger, résoudre, trancher.  
*Decididamente, adv.* carré-  
 ment, décidément.  
*Decidido, adj.* crâne, décidé,  
 dégagé, délibéré, prêt, prime-  
 sautier, prononcé, résolu.  
*Decidir, v.* arrêter, conclure,  
 décider, déterminer, engager,  
 exécuter, juger, prononcer, ré-  
 gler, résoudre, trancher, vider.  
*Decidor, s.* diseur.  
*Deciembre, s.* décembre.  
*Decifrar, v.* déchiffrer.  
*Decifrar, v.* blasonner, dé-  
 chiffrer.  
*Decifrare, v.* déchiffrer.  
*Decigram, s.* décigramme.  
*Decigramm, s.* décigramme.  
*Decigramma, s.* décigramme.  
*Decigramo, s.* décigramme.  
*Decilitre, s.* décilitre.  
*Decilitro, s.* décilitre.  
*Decima, s.* dime, dizain; *sot-*  
*toporre alla —*, dimer.  
*Decimal, adj.* et *s.* décimal.  
*Decimale, adj.* et *s.* déci-  
 mal.  
*Decimate, v.* décimer.  
*D.cime, s.* décime.  
*Decimeter, s.* décimètre.  
*Decimetro, s.* décimètre.  
*Decimire, v.* décimer.  
*Decimo, s. et adj.* décime,  
 dix, dixième; *em — lugar, en*  
*— lugar, in — luogo, dixième-*  
*ment. [zème.*  
*Decimo-cuarto, adj.* quator-  
 zème.  
*Decimo-nono, s. et adj.* dix-  
 neuf, dix-neuvième.  
*Decimo-noveno, adj.* dix-  
 neuvième.  
*Decimoctavo, s. et adj.* dix-  
 huit, dix-huitième, in-dix-huit.  
*Decimo oitavo, s. et adj.* dix-  
 huit, dix-huitième.  
*Decimo quarto, adj. et s.*  
 quatorzième.  
*Decimo-quinto, adj. et s.*  
 quinze, quinzième. [zième.  
*Decimo segundo, adj.* dou-  
 zème.  
*Decimo-septimo, s. et adj.*  
 dix-sept, dix-septième.  
*Decimo setimo, s. et adj.* dix-  
 sept, dix-septième. [septième.  
*Decimo-settimo, adj.* dix-  
 sept.  
*Decimo-sexto, adj. et s.* seize,  
 seizième, in-seize.  
*Decimo-terceiro, adj. et s.*  
 treize, treizième.  
*Decimotercio, adj. et s.* trei-  
 ze, treizième. [zième.  
*Decimoterço, adj. et s.* trei-  
 ze, treizième.  
*Decimottavo, s. et adj.* dix-  
 huit, dix-huitième.  
*Decina, s.* dizaine.  
*Deciochavo, s.* dix-huitième.  
*Decipher, v.* déchiffrer.  
*Decir, v.* conter, décliner,  
 dire, enchérir, invectiver, sou-  
 pirer.  
*Decisão, s.* arrêt, arrêté, dé-  
 cision, prononcé, résolution.  
*Decision, s.* arrêt, arrêté,  
 décision. [cision.  
*Decisione, s.* acte, arrêté, dé-  
 cisif, tranchant.  
*Decisive, adj.* concluant, dé-  
 cisif, tranchant.

*Decisivo, adj.* décisif, pérem-  
 ptoire, tranchant.  
*Deciso, adj.* dit, résolu.  
*Deck, v.* ponter, tapisser; *s.*  
 pont, tillac.  
*Deckblatt, s.* bractée.  
*Decke, s.* claie, couverture,  
 custode, en veloppe, housse,  
 plafond, plancher, tapis, tégum-  
 ent, tunique; *unter einer —*  
*stechen, conniver; eine — ver-*  
*schalen, vergipsen, plafonner.*  
*Deckel, s.* couvercle, opé-  
 rculé; *mit einem — versehen,*  
 operculé.  
*Decken, v.* épauler, escorter,  
 flanquer, nautir, remparer.  
*Decken-händler, s.* couvertu-  
 rier. [turier.  
*Decken-macher, s.* couver-  
 tisseur.  
*Deckenriert (herabhängen-  
 der), s.* cul de lampe. [che.  
*Deckfarbenmalerei, s.* goua-  
 che.  
*Deckgeldfel, s.* lambris.  
*Deckleinvand (grobe), s.*  
 banne.  
*Deckmantel, s.* manteau.  
*Deckstein, s.* margelle.  
*Deckung, s.* couverture, gar-  
 de; *ohne — lassen, découvrir.*  
*Deckwerk, s.* blindes.  
*Declaim, v.* déclamer.  
*Declaimer, s.* déclamateur.  
*Declamación, s.* déclamation.  
*Declamação, s.* déclamation.  
*Declamador, s.* déclamateur,  
 rhéteur. [térer, déclamer.  
*Declamar, v.* débiter, débla-  
 ter.  
*Declamare, v.* déclamer,  
 débiter; *maniera di —*, dé-  
 bit.  
*Declamation, s.* déclamation.  
*Declamatore, s.* déclamateur.  
*Declamatorio, adj.* déclama-  
 toire. [toire.  
*Declamatory, adj.* déclama-  
 toire.  
*Declamazione, s.* déclama-  
 tion.  
*Declaração, s.* confession,  
 déclaration, dire, rapport.  
*Declaración, s.* déclaration.  
*Declarado, adj.* prononcé.  
*Declarante, adj.* déposant.  
*Declarar, v.* acquiescer,  
 avouer, débiter, déclamer,  
 déclarer, décliner, dire, dissoudre,  
 exposer, innocenter, mobili-  
 ser, proclamer. [dire.  
*Declaração, s.* déclaration,  
 déclaration.  
*Declare, v.* accuser, casser,  
 déclarer, dénoncer, innocenter,  
 prononcer.  
*Declinabile, adj.* déclinable.  
*Declinable, adj.* déclinable.  
*Declinação, s.* déclin, déclina-  
 ison, déclin, penchant, re-  
 tour.  
*Declinación, s.* déclinaison,  
 penchant.  
*Declinar, v.* déchoir, décli-  
 ner, languir.  
*Declinare, v.* déchoir, décli-  
 ner; *s.* retour.  
*Declination, s.* déclinaison.  
*Declinavel, adj.* déclinable.  
*Declinação, s.* déclinaison,  
 déclin, penchant.  
*Decline, v.* baisser, déchoir



décliner, dépérir, perdre, récuser, remercier; s. baisse, décadence, déclin, dépérissement, penchant, retour.

*Declining*, adj. caduc.

*Declino*, adj. décline.

*Declive*, adj. déclive, déclivité, descente, escarpement, glâcis, rampe, talus, penchant, pente. [te.]

*Declividade*, s. déclivité, pen-

*Declivio*, s. coteau, descente, penchant, pente.

*Declivã*, s. déclivité.

*Declivitos*, adj. déclive.

*Declivity*, s. coteau, déclivité, penchant, pente, talus.

*Declivous*, adj. décline.

*Decocção*, s. décoction.

*Decocção*, s. décoction, sapa.

*Decoction*, s. décoction.

*Decollare*, v. décoller.

*Decollate*, v. décoller.

*Decollation*, s. décollation.

*Decollatione*, s. décollation.

*Decolorate*, v. décolorer.

*Decolour*, v. décolorer.

*Decompor*, v. décomposer.

*Decomposição*, s. décomposition. [sition.]

*Decomposicion*, s. décomposition.

*Decomposition*, s. décomposition. [position.]

*Decomposizione*, s. décomposition.

*Decoração*, s. décoration.

*Decoración*, s. décor, décoration.

*Decorador*, s. décorateur.

*Decorar*, v. agrémenter, décorer. [corer.]

*Decorare*, v. agrémenter, décorer.

*Decorate*, v. agrémenter, décorer. [tion.]

*Decorator*, s. décorateur.

*Decoratore*, s. décorateur.

*Decorazione*, s. crachat, décor, décoration, plaque.

*Decoro*, s. bienséance, convenance, décorum, honnêteté.

*Decoroso*, adj. bienséant, convenant, honnête, honorable, séant.

*Decorrer*, v. écouler, passer.

*Decorum*, s. laps. [corum.]

*Decorum*, s. bienséance, décor, rabattre, tailler.

*Decote*, s. rabattage, taille.

*Decolto*, s. décoction.

*Decoy*, v. affrioler, amorcer.

*Decoy-bird*, s. chanterelle.

*Decoypond*, s. canardière.

*Decoziõe*, s. décoction.

*Decrease*, s. amoindrissement, déchet, décours, décroissement, décroît, décréue; v. amoindrir, décroître.

*Decreecer*, v. décroître.

*Decree*, s. arrêt, décret, édit; v. décréter, décréter, interloquer.

*Decrement*, s. décréue.

*Decremento*, s. déclin, décroît, décroît, décréue.

*Decrepit*, adj. décrépité.

*Decrepità*, s. décrépitude.

*Decrepitar*, v. décrépiter.

*Decrepitate*, v. décrépiter.

*Decrepitezza*, s. caducité, décrépitude.

*Decrepitness*, s. décrépitude.

*Decrepito*, adj. décrépité.

*Decrepitã*, s. caducité, décrépitude.

*Decrepitude*, s. décrépitude.

*Decrescer*, v. décroître.

*Decrescere*, v. décroître.

*Decrescimento*, s. déclin, décroît, décréue.

*Decretar*, v. décréter, décréter, édicter.

*Decretare*, v. décréter, décréter, édicter.

*Decreto*; s. arrêt, arrêté, canon, décret, édit, mandement, ordonnance.

*Decrial*, s. décri. [ser.]

*Decry*, v. décrier, tympaner.

*Decuplar*, v. décupler.

*Decuple*, adj. décuple; v. décupler.

*Decuplicar*, v. décupler.

*Decuplo*, adj. décuple.

*Decuriã*; s. moniteur.

*Decurione*, s. moniteur.

*Decurso*, s. carrière.

*Decal*, s. dé, doigtier.

*Decadeira*, s. digitale.

*Decalera*, s. digitale.

*Decalo*, s. dédale.

*Dedeira*, s. doigtier, poucier.

*Dedica*, s. dédicace.

*Dedicação*, s. dédicace, dévouement.

*Dedicación*, s. dédicace.

*Dedicado*, adj. consacré, dévoué.

*Dedicamento*, s. dédicace.

*Dedícar*, v. dédier.

*Dedícar*, v. adonner, appliquer, attacher, consacrer, dévouer, employer, livrer, vouer.

*Dedicare*, v. consacrer, dédier, dévouer, donner, livrer.

*Dedicate*, v. consacrer, dédier, dévouer.

*Dedication*, s. dédicace.

*Dedicato*, adj. dévoué.

*Dedicatoria*, s. dédicace.

*Dedicatorio*, adj. dédicatoire.

*Dedicatory*, adj. dédicatoire.

*Dedicação*, s. dédicace.

*Dedíkatión*, s. dédicace.

*Dezil*, s. doigtier, poucier.

*Dezilhar*, v. doigter, pincer; acção de —, pincement.

*Dezito*, adj. enclin.

*Dezitiõe*, s. cession.

*Dedo*, s. doigt, ortell.

*Deduçao*, s. conclusion, décompte, déduction, imputation, rabattage.

*Dedução*, s. décompte, déduction, prélèvement, rabattage.

*Deduce*, v. déduire, inférer.

*Deducir*, v. conclure, déduire, imputer, prélever.

*Deduct*, v. défalquer, imputer, précompter, prélever.

*Deduction*, s. décompte, déduction, défalcation, imputation, prélèvement, remise.

*Dedurre*, v. déduire, défalquer, inférer, précompter, tirer.

*Deduzieren*, v. déduire.

*Dedução*, s. décompte, déduction, rabattage.

*Deduzir*, v. conclure, déduire, induire, inférer, précompter, retenir, tirer.

*Deed*, s. acte, trait.

*Deep*, adj. foncé, grave, maigre, malin, matois, profond, sourd, sournois.

*Deepen*, v. foncer.

*Deep-rooted*, adj. vivace.

*Deer*, s. cerf, daim, fauve.

*Deer's track*, s. abatture.

*Deface*, v. dégrader.

*Defaced*, adj. fruste.

*Defamation*, s. diffamation.

*Defalcate*, v. défalquer.

*Defalcation*, s. défalcation.

*Defamatory*, adj. diffamatoire.

*Defame*, v. diffamer, salir.

*Defamer*, s. diffamateur.

*Default*, s. défaut. [déjouer.]

*Defeat*, s. défaite; v. défaire.

*Defecar*, v. fienter.

*Defecazione*, s. défécation.

*Defecção*, s. défécation.

*Defeccion*, s. défécation.

*Defect*, s. défaut, vice.

*Defection*, s. défécation.

*Defective*, adj. défectif, défectueux, manqué.

*Defectivo*, adj. défectif.

*Defecto*, s. défaut, vice; *tener algún —*, clocher. [leux.]

*Defectuoso*, adj. fautif, pail-

*Defeito*, s. défaut, vice.

*Defeituoso*, adj. défectueux, fautif, manqué, véreux; *ser —*, clocher.

*Defektiv*, adj. défectif.

*Defence*, s. bouclier, boulevard, décharge.

*Defend*, v. défendre, revancher, soutenir. [nant.]

*Defendant*, s. défendeur, teneur.

*Defendente*, s. répondant, soutenant, tenant.

*Defender*, v. défendre, garder, plaider, protéger, revancher, sauvegarder, soutenir; s. défendeur, défenseur, patron.

*Defendible*, adj. soutenable.

*Defendido*, adj. cuirassé.

*Defendress*, s. défenderesse.

*Defensa*, s. bouclier, défense, plaidoirie, rempart, soutenance. [doyer.]

*Defense*, s. défense, plaid.

*Defensiva*, s. défensif.

*Defensive*, adj. défensif.

*Defensivo*, adj. défensif.

*Defensor*, s. champion, défenseur, gardien.

*Defeser*, v. déférer, différer, remettre, surseoir.

*Deference*, s. déférence.

*Deferencia*, s. déférence.

*égard*; v. déférer.

*Deferenç*, s. déférence.

*Deferenzã*, s. déférence.

*Deferieren*, v. déférer.

*Deferir*, v. déferer.  
*Defesa*, s. bouchier, boulevard, défense, égide, garde, rempart, soutenance, soutien.  
*Defectuoso*, adj. défectueux.  
*Defezione*, s. défection.  
*Defiance*, s. cartel, défi.  
*Deficiency*, s. défaut, déficit, tare.  
*Deficiente*, s. déficit.  
*Deficit*, s. découvert, déficit.  
*Defile*, s. col, défilé, détroit, gorge, pas; v. défilé, polluer.  
*Defilieren*, s. défilé.  
*Defiling*, s. défilé.  
*Define*, v. définir. [maigre.  
*Definhado*, adj. chafouin.  
*Definhamento*, s. dépérissement, étiolement.  
*Definhar*, v. dépérir, maigrir, rabougir, sécher.  
*Definição*, s. définition.  
*Definición*, s. définition.  
*Definieren*, v. définir; *nicht zu* —, indéfinissable.  
*Definir*, v. définir.  
*Definire*, v. définir.  
*Definiton*, s. définition.  
*Definitive*, adj. définitif, déterminatif, péremptoire.  
*Definitivo*, adj. décisif, définitif.  
*Definziõ*, s. définition.  
*Defizit*, s. déficit.  
*Deflagração*, s. déflagration.  
*Deflagración*, s. déflagration.  
*Deflagration*, s. déflagration.  
*Deflagrazione*, s. déflagration.  
*Deflorare*, v. déflorer.  
*Deflora*, v. déflorer.  
*Defluxo*, s. rhume.  
*Deform*, v. contourner, contrefaire, déformer.  
*Deformar*, v. contrefaire, déformer, travailler.  
*Deforme*, adj. contrefait, difforme, hideux, laid. [difforme.  
*Deformed*, adj. contrefait, difformité, s. difformité.  
*Deformidade*, s. difformité, laidure.  
*Deformity*, s. difformité.  
*Defraud*, v. frauder, frustrer.  
*Defraudador*, s. fraudeur.  
*Defraudar*, v. frauder, rapiner, roguer.  
*Defray*, v. défrayer.  
*Defronte*, prép. contre, opposite, vis à-vis.  
*Defumador*, s. cassolette.  
*Defumar*, v. boucaner, enfumer, fumer, fumer, parfumer.  
*Defunct*, adj. et s. défunt, feu. [feu, trépassé.  
*Defuncto*, s. décédé, défunt.  
*Defunto*, s. décédé, défunt, feu, trépassé. [narguer.  
*Defy*, v. défier, morguer.  
*Degarnish*, v. dégarnir.  
*Degelar*, v. dégeler.  
*Degelo*, s. dégel.  
*Degen*, s. épée.  
*Degeneração*, s. abâtardissement, dégénération.  
*Degeneración*, s. abâtardissement, dégénération. [ment.  
*Degeneracy*, s. abâtardisse-

*Degenerado*, adj. bâtard.  
*Degenerar*, v. dégénérer.  
*Degenerare*, v. abâtardir, dégénérer.  
*Degenerate*, adj. bâtard; v. abâtardir, dégénérer.  
*Degeneration*, s. appauvrissement, dégénération. [tion.  
*Degenerazione*, s. dégénération.  
*Degengehkn*, s. ceinturon, porte-épée.  
*Degenklinge*, s. alumette.  
*Degenknopf*, s. pommeau.  
*Degenspitze*, s. estoc.  
*Degenstoss*, s. estocade.  
*Degli*, art. des.  
*Deglución*, s. déglutition.  
*Deglutição*, s. déglutition.  
*Deglutition*, s. déglutition.  
*Deglutiõne*, s. déglutition.  
*Degnarsi*, v. daigner.  
*Degno*, adj. digne.  
*Degolação*, s. décollation.  
*Degolar*, v. décoller, massacer, saigner.  
*Degollación*, s. décollation.  
*Degollador*, s. égorgueur.  
*Degollar*, v. décoller, égorguer, juguler, massacrer.  
*Degradação*, s. prostittution.  
*Degradacion*, s. casse, dégradation.  
*Degradado*, adj. fruste.  
*Degradamento*, s. dégradation. [dégradant.  
*Degradante*, adj. avilissant.  
*Degradar*, v. casser, dégrader, déshonorer, prostituer.  
*Degradare*, v. dégénérer, dégrader; *che degrada*, avilissant. [ravalement.  
*Degradation*, s. dégradation.  
*Degradazione*, s. dégradation. [nailler, rabaisser.  
*Degrade*, v. dégrader, encastrer.  
*Degradieren*, v. dégrader.  
*Degradierung*, s. dégradation.  
*Degrading*, adj. avilissant, dégradant.  
*Degrau*, s. degré, échelon, manche, marchepied, montée.  
*Degredar*, v. déporter.  
*Degredo*, s. relégation.  
*Degree*, s. degré, étage, grade; *by* — s, petit à petit; *in the same* —, à l'avenant.  
*Degliello*, s. massacre.  
*Degummiere*, v. dégommer.  
*Degustación*, s. dégustation.  
*Dehl* int. ahl.  
*Dehesa*, s. parc, pâtis.  
*Dehnbar*, adj. ductile, extensible, malléable.  
*Dehnbarkeit*, s. ductilité.  
*Dehnen*, v. tendre, travailler.  
*Dei*, art. des.  
*Deich*, s. digue.  
*Deichsel*, s. timon.  
*Deichselferd*, s. timonier.  
*Deichselstange*, s. limon.  
*Deicida*, adj. déicide.  
*Deicide*, adj. déicide.  
*Deicidio*, s. déicide.  
*Deidad*, s. déité.  
*Deidade*, s. déesse, déité.  
*Deficacção*, s. déification.  
*Deficacção*, s. déification.  
*Deficacion*, s. déification.  
*Deficari*, v. déifier.

*Deficcare*, v. déifier.  
*Deficacion*, s. déification.  
*Deficaczione*, s. déification.  
*Defiy*, v. déifier, diviniser.  
*Deign*, v. daigner.  
*Dein*, *Deine*, *Deinige*, adj. ta, tes, tien, ton.  
*Deism*, s. déisme.  
*Deismo*, s. déisme.  
*Deist*, s. déiste.  
*Deista*, s. déiste.  
*Deità*, s. déité.  
*Deitado*, adj. gisant.  
*Deitar*, v. aleviner, coucher, endosser, engrener, étendre, jeter, lancer, iorgner, mettre, parquer, plâtrer, recoucher, ressemeler, reverser, terrer.  
*Deity*, s. déité. [plique.  
*Deixa*, s. legs, réclame, ré-  
*Deixar*, v. arrêter, aventurer, démorde, déparler, désamparer, déserrer, détrousser, donner, fléchir, fuir, lâcher, laisser, manquer, planter, quitter.  
*Dejacion*, s. démission, renonciation; *hacer* — *de un empleo*, démettre.  
*Dejar*, v. déserrer, lâcher, laisser, négliger, quitter; — *atrás*, dépasser, distancer; — *de hacer*, s'empêcher; — *se enganar*, se leurrer; — *se vencer*, fléchir.  
*Dejeccão*, s. déjection.  
*Dejected*, adj. abattu, morne, tité.  
*Dejectedness*, s. abattement.  
*Dejection*, s. accablement, déjection, selle.  
*Dejo*, s. déboire.  
*Dekade*, s. décade; *achter Tag der* —, octidi; *zweiter Tag der* —, duodi.  
*Dekalog*, s. décalogue.  
*Dekan*, s. doyen.  
*Dekanat*, s. décanat.  
*Dekatiere*, v. décatir.  
*Deklamation*, s. débit, déclama-  
*tion*.  
*Deklamator*, s. déclamateur, réciteur. [matoire.  
*Deklamatorisch*, adj. déclama-  
*Deklamieren*, v. déclamer.  
*Deklarieren*, v. déclarer.  
*Deklinat*, s. déclinaison.  
*Deklinierbar*, adj. déclinable.  
*Deklinieren*, v. décliner.  
*Dekoht*, s. décoction.  
*Dekoration*, s. décor, déco-  
*ration*.  
*Dekorationen*, s. scène.  
*Dekorationenmacher*, s. déco-  
*rateur*.  
*Dekorieren*, v. décorer.  
*Dekret*, s. décret.  
*Dekretieren*, v. décréter.  
*Del*, prép. de, du.  
*Delação*, s. délation, dénon-  
*ciation*. [ciation.  
*Delación*, s. délation, dénon-  
*Delambido*, adj. minaudier,  
*mulher delambida*, bégueule,  
*Delantal*, s. serpillière, tablier.  
*Delatar*, v. dénoncer.  
*Delante*, prép. devant; — *de*,  
*en présence*. [devanture.  
*Delantera*, s. avance, devant,

*Delantero*, s. avant-coureur, postillon. [ment.  
*Delapidation*, s. délabre-  
*Delation*, s. délation.  
*Delator*, s. délateur, dénon-  
 ciateur.  
*Delatore*, s. délateur, mou-  
 chard, rapporteur, sycophante.  
*Delay*, s. allongement, atermo-  
 iement, délai, remise, répit,  
 retard, retardement, sur sis,  
 temporisation; v. accrocher, ar-  
 rêter, atermoyer, attarder, dif-  
 féser, reculer, surseoir, tempo-  
 riser, trainer; *the thing brooks*  
*no —*; il y a péril en la demeure.  
*Delayed*, adj. suspendu.  
*Delazione*, s. délation, dé-  
 nonciation.  
*Dele*, s. deletatur.  
*Deleatur*, s. deletatur.  
*Delectable*, adj. délectable.  
*Delectación*, s. délectation.  
*Delectation*, s. délectation.  
*Delegaço*, s. délégation.  
*Delegado*, s. commissaire.  
*Delegar*, v. commissioner,  
 déléguer, députer.  
*Delegare*, v. déléguer.  
*Delegate*, v. déléguer.  
*Delegation*, s. délégation.  
*Delegato*, s. commissaire,  
 député.  
*Delegazione*, s. délégation.  
*Delegieren*, v. déléguer.  
*Delectable*, adj. délectable.  
*Delectação*, s. délectation.  
*Delectation*, s. délectation.  
*Deleitar*, v. chatouiller, com-  
 plaire, délecter, enchanter,  
 flatter, plaire.  
*Deleitavel*, adj. délectable.  
*Deleite*, s. délectation, délire,  
 enchantement, volupté.  
*Deleitoso*, adj. délicieux,  
 doux, voluptueux.  
*Delektieren*, v. régaler.  
*Deletereo*, adj. délétère.  
*Deleterio*, adj. délétère.  
*Deleterious*, adj. délétère.  
*Deletere*, v. épeler.  
*Deletreo*, s. épellation.  
*Deleznable*, adj. pouf.  
*Delfin*, s. dauphin.  
*Delfiniera*, s. harpon.  
*Delfino*, s. dauphin. [cerie.  
*Delft manufactory*, s. faie-  
 Delgadex, s. maigre.  
*Delgado*, adj. délié, effilé,  
 faible, fin, grêle, menu, mince,  
 subtil.  
*Deliberação*, s. délibération.  
*Deliberación*, s. délibération,  
 délibéré [bérément.  
*Deliberadamente*, adv. déli-  
*Deliberado*, adj. délibéré.  
*Deliberante*, adj. délibérant.  
*Deliberar*, v. concerter, déli-  
 bérer, déterminer.  
*Deliberare*, v. délibérer.  
*Deliberatamente*, adv. déli-  
 bérément, de propos délibéré.  
*Deliberate*, v. délibérer.  
*Deliberately*, adv. délibé-  
 rément, de propos délibéré.  
*Deliberation*, s. délibération,  
 délibéré. [délibératif.  
*Deliberative*, adj. délibérant,

*Deliberativo*, adj. délibératif.  
*Deliberazione*, s. délibéra-  
 tion, délibéré. [gnardise.  
*Delicacy*, s. délicatesse, mi-  
*Delicadamente*, adv. fine-  
 ment, poliment; *tractar —*, mi-  
 gnoter.  
*Delicadeza*, s. délicatesse,  
 finesse, flou, gentillesse, gra-  
 cieuseté, honneur, ménage-  
 ment, mignardise, morbidesse,  
 politesse, prévenance; *falta de —*,  
 indécatesse; *fallo de —*,  
 indélicat; *usar de — exagge-  
 rada*, mignarder.  
*Delicado*, adj. courtois, déli-  
 cat, douillet, exquis, fin, flou,  
 fluet, frêle, friand, gentil, mi-  
 gnard, mignon, moelleux, poli,  
 subtil, tendre, tenu; *acción no —*,  
 indécatesse. [ment.  
*Delicatamente*, adv. douce.  
*Delicate*, adj. délicat, douil-  
 let, gentil, mignard, mignon,  
 subtil, tendre; — *creature*, mi-  
 niature.  
*Delicatezza*, s. délicatesse,  
 flou, mignardise, subtilité.  
*Delicado*, adj. délicat, douil-  
 let, fin, flou, frêle, friand, ten-  
 dre, tenu.  
*Delicia*, s. délice.  
*Deliciar*, v. délecter.  
*Delicioso*, adj. charmant,  
 délectable, délicat, délicieux,  
 enchanté, enchanteur, ravis-  
 sant, suave, voluptueux.  
*Deliciosus*, adj. délicieux.  
*Delictio*, s. crime, délit, mé-  
 fait.  
*Delicuescencia*, s. déliques-  
 cence. [cence.  
*Delicuescencia*, s. déliques-  
*Delight*, s. délectation, dé-  
 lice; plaisir; v. affectionner,  
 complaire, délecter, enlever, ravir,  
 sourire.  
*Delighted*, adj. aise.  
*Delightful*, adj. enchanté,  
 ravissant  
*Delightfully*, adv. à ravir.  
*Delimitação*, s. délimitation.  
*Delimitar*, v. délimiter.  
*Delincente*, s. délinquant.  
*Delineação*, s. délinéation.  
*Delineación*, s. délinéation.  
*Delineament*, s. délinéation.  
*Delineamento*, s. délinéation,  
 dessin, trait.  
*Delinear*, v. contourner,  
 crayonner, dessiner, ébaucher,  
 tracer.  
*Delineare*, v. contourner,  
 contre-calquer, profiler, retra-  
 cer; s. délinéation.  
*Delineation*, s. délinéation.  
*Delinquency*, s. délit.  
*Delinquent*, s. délinquant.  
*Delinquente*, s. criminel, dé-  
 linquant.  
*Delinquer*, v. forfaire.  
*Delinquir*, v. forfaire.  
*Deliquescencia*, s. déliques-  
 cence. [cence.  
*Deliquescenza*, s. déliques-  
*Deliquio*, s. défaillance, fai-  
 blesse, pâmoison.  
*Delir*, v. délayer.

*Delirante*, adj. délirant.  
*Delirar*, v. délirer, extrava-  
 guer, rêver. [guer.  
*Delirare*, v. délirer, extrava-  
*Delirio*, s. délire, rage, rêve-  
 rie, transport.  
*Deliriousness*, s. transport.  
*Delirium*, s. délire, transport.  
*Delirous*, adj. délirant.  
*Delitto*, s. délit, forfait.  
*Delitto*, s. attentat, crime,  
 délit, forfait, lèse.  
*Deliver*, v. accoucher, débar-  
 rasser, délivrer, libérer, livrer,  
 remettre, tirer.  
*Deliverance*, s. délivrance,  
 libération.  
*Delivered (to be)*, v. accou-  
 cher.  
*Deliverer*, s. sauveur.  
*Delivering*, s. prononcé.  
*Delivry*, s. accouchement,  
 débit, délivrance, enfantement,  
 livraison, remise.  
*Delizia*, s. délice, volupté.  
*Delizioso*, adj. délicieux.  
*Delle*, art. des. [ter.  
*Dello*, art. du.  
*Delombar*, v. échiner, éreïn-  
*Delonga*, s. remise.  
*Delphin*, s. dauphin, fou.  
*Delphin*, s. dauphin.  
*Delta*, s. delta.  
*Delude*, v. bercer, illusionner,  
 leurrer.  
*Deluder*, s. attrapeur.  
*Deludere*, v. désappointer,  
 tromper.  
*Deluge*, s. déluge.  
*Delusion*, s. mirage.  
*Delusive*, adj. illusoire.  
*Delustrare*, v. délustrer.  
*Delver*, s. piocheur.  
*Dem*, art. au.  
*Demacracion*, s. emaciation.  
*Demagog*, s. démagogue,  
 tribun.  
*Demagogia*, s. démagogie.  
*Demagogic*, adj. démago-  
 gique.  
*Demagogical*, adj. démago-  
 gique. [gique.  
*Demagogico*, adj. demago-  
*Demagogie*, s. démagogie.  
*Demagogisch*, adj. demago-  
 gique.  
*Demagogo*, s. démagogue.  
*Demagogue*, s. démagogue,  
 tribun.  
*Demagogy*, s. démagogie.  
*Demais*, adv. ailleurs, en ou-  
 tre.  
*Demand*, s. débit, demande,  
 réclamation; v. demander, ré-  
 clamer, requérir, revendiquer.  
*Demanda*, s. action, affaire,  
 cause, demande, litige, pour-  
 suite, prière, requête.  
*Demandable*, adj. exigible.  
*Demandado*, s. défendeur.  
*Demandador*, s. demandeur,  
 quêteur.  
*Demandant*, s. demandeur.  
*Demandante*, adj. et s. plai-  
 gnant, requérant.  
*Demandar*, v. actionner,  
 agir, demander, postuler, pour-  
 suivre, requérir.

*Demanded*, *adj.* requérable, requis. [clamateur.

*Demander*, *s.* demandeur, ré-  
*Demandista*, *s.* demandeur,  
litigieux, plaideur, processif.

*Demadress*, *s.* demanderese.

*Demanio*, *s.* domaine.

*Demant*, *s.* diamant.

*Demarcação*, *s.* abornement,  
bornage, démarcation.

*Demarcacion*, *s.* démarca-  
tion. [ner.

*Demarcar*, *v.* aborner, bor-  
*Demarcare*, *v.* aborner.

*Demarcation*, *s.* démarca-  
tion. [ment.

*Demarcazione*, *s.* aborne-  
*Demarkation*, *s.* démarca-  
tion. [te, surplus.

*Demás*, *adv.* demeurant, res-  
*Demasia*, *s.* subrécot, super-  
fluité, surplus, trop [trop.

*Demasiado*, *adj.* superflu,  
*Demaskieren*, *v.* démasquer.

*Demencia*, *s.* démence, folie.  
*Demente*, *adj.* fou.

*Dementi*, *s.* démenti.  
*Demença*, *s.* démence, folie.

*Demerit*, *s.* démerite.  
*Demeritare*, *v.* démeriter.

*Demérito*, *s.* démerite.  
*Demesse*, *s.* domaine.

*Demgemäss*, *adv.* consé-  
quemment.

*Demi-god*, *s.* demi-dieu.  
*Demi-john*, *s.* dame-jeanne.

*Deminuição*, *s.* acc' urcisse-  
ment, amoindrissement, bais-  
se, décroît, décréue, déperdi-  
tion, diminution, émarginement,  
rabaissement, rabat, ralentisse-  
ment, rapetissement, retrait, re-  
tranchement, soustraction.

*Deminuir*, *v.* amenuiser,  
amoindrir, amortir, atténuer,  
décharger, déchoir, diminuer,  
croître, éteindre, perdre, rab-  
 battre, raccourcir, ralentir, rap-  
 petisser, réduire, retrancher,  
rogner, soustraire.

*Deminutivo*, *adj.* diminutif.  
*Deminuto*, *adj.* court, dimi-  
nutif, faible.

*Demissão*, *s.* démission, des-  
titution, renvoi.

*Demissionär*, *s.* démission-  
naire. [naire.

*Demissionario*, *s.* démission-  
*Demi-tint*, *s.* demi-teinte.

*Demittir*, *v.* casser, dégom-  
mer, démettre, destituer, dépla-  
cer, résigner.

*Demnach*, *conj.* donc.  
*Democracia*, *s.* démocratie.

*Democracy*, *s.* démocratie.  
*Democrata*, *s.* démocrate.

*Democratic*, *adj.* démocrati-  
que. [tique.

*Democratical*, *adj.* démocrate.  
*Democratico*, *s.* et *adj.* démoc-  
rate, démocratique.

*Democrata*, *s.* démocrate.  
*Demokratie*, *s.* démocratie.

*Demokratisch*, *adj.* démocrati-  
que. [ruiner.

*Demoler*, *v.* démolir, raser,  
*Demolição*, *s.* démolition,  
rasement.

*Demolición*, *s.* démolition.  
*Demolidor*, *s.* démolisseur.

*Demolieren*, *v.* démolir,  
*Demolir*, *v.* démolir, détrui-  
re, raser, ruiner.

*Demolire*, *v.* démolir, dé-  
truire, raser.  
*Demolish*, *v.* démolir, raser,  
ruiner. [démolisseur.

*Demolisher*, *s.* brise-tout,  
*Demolishing*, *s.* rasement.

*Demolitore*, *s.* démolisseur.  
*Demolizione*, *s.* démantèle-  
ment, démolition, rasement.

*Demon*, *s.* démon. [ser.  
*Demonetizar*, *v.* démonéti-  
*Demoniac*, *adj.* démoniaque,  
possédé

*Demoniacal*, *adj.* démonia-  
que. [que.

*Demoniaco*, *adj.* démonia-  
*Demonico*, *s.* lutin.

*Demonietto*, *adj.* mièvre.  
*Demonio*, *s.* et *int.* démon,  
diable, diantre, incube, mor-  
bleu, tentateur.

*Demonstração*, *s.* démons-  
tration [établir.

*Demonstrar*, *v.* démontrer,  
*Demonstrate*, *v.* démontrer.  
*Demonstration*, *s.* démons-  
tration, pantalonnade.  
*Demonstrativ*, *adj.* démon-  
stratif. [stratif.

*Demonstrative*, *adj.* démon-  
*Demonstrativo*, *adj.* démon-  
stratif. [trer.

*Demonstrieren*, *v.* démon-  
*Demora*, *s.* allongement, ap-  
parition, délai, facilité, lon-  
gueur, remise, retard, retarde-  
ment, séjour; *a menor — pode*  
*ser prejudicial*, *toda — seria*  
*prejudicial*, il y a péril en la  
demeure.  
*Demorado*, *adj.* long.  
*Demoralization*, *s.* démora-  
lisation.  
*Demoralize*, *v.* démoraliser.  
*Demoralizere*, *v.* anéantir,  
démoraliser. [ralisation.

*Demoralizzazione*, *s.* démora-  
*Demorar*, *v.* attarder, de-  
meurer, différer, prolonger, re-  
culer, ralentir, retarder, tar-  
der, traîner.  
*Demostración*, *s.* démonstra-  
tion. [établir.

*Demostrar*, *v.* démontrer,  
*Deostrativo*, *adj.* démon-  
stratif.  
*Demulcent*, *adj.* adoucissant.  
*Demur*, *v.* appeler.  
*Demure*, *adj.* grave, sucré.  
*Demul*, *s.* humilité.  
*Demütig*, *adj.* humble, révé-  
rencieux.  
*Demütigen*, *v.* abaisser,  
abattre, anéantir, humilier,  
mater, mortifier. [humiliant.

*Demütigend*, *adj.* abaisant,  
*Demütigung*, *s.* abaissement,  
humiliation, mortification.  
*Demzufolge*, *adv.* consé-  
quemment.  
*Den*, *art.*, *pron.* et *s.* aux,

le, que, repaire, tanière, trou.  
*Denar*, *s.* denier.

*Denaro*, *s.* déboursé, monnaie,  
*V. Danaro*.

*Denationalisieren*, *v.* déna-  
tionaliser. [liser.

*Denationalize*, *v.* dénationa-  
*Denaturieren*, *v.* dénaturer.  
*Denegação*, *s.* dénégation,  
dénî, refus.

*Denegación*, *s.* dénégation,  
dénî, désaveu, refus.  
*Denegar*, *v.* dénier, désavouer

*Denegrado*, *adj.* noirâtre.  
*Denegrir*, *v.* dénigrer.

*Dengeln*, *v.* aiguïser.  
*Dengue*, *adj.* grimacier.

*Dental*, *s.* dénégation, dénî,  
refus.  
*Denier*, *s.* dénier. [ment.

*Denigración*, *s.* dénigrer.  
*Denigramento*, *s.* dénigre-  
ment.

*Denigrar*, *v.* blasonner, dé-  
nigrer, médire, noircir.

*Denigrare*, *v.* dénigrer, mor-  
dre, noircir. [ment.

*Denigracione*, *s.* dénigre-  
*Denkarl*, *s.* manière de pen-  
ser, disposition d'esprit; —  
*eines Frömmers*, bigotisme.

*Denken*, *v.* croire, dire, ima-  
giner, juger, penser, raisonner;  
*s.* pensée.  
*Denkend*, *adj.* pensant.

*Denker*, *s.* penseur, raison-  
neur.

*Denklehre*, *s.* logique.  
*Denklehrer*, *s.* logicien.

*Denkmal*, *s.* monument, té-  
moin.

*Denkschrift*, *s.* mémorial.  
*Denkspruch*, *s.* mot.

*Denkwürdig*, *adj.* mémora-  
ble; — *es Ereignis*, trait.

*Denkwürdigkeiten*, *s.* mé-  
moire.

*Dennoch*, *adv.* néanmoins,  
pourtant, toutefois.

*Denodado*, *s.* courageux, har-  
di, vaillant. [se, vaillance.

*Denoso*, *s.* courage, hardies-  
*Denominação*, *s.* appellation,  
dénomination. [tion.

*Denominación*, *s.* dénomin-  
*Denominado*, *adj.* nommé.

*Denominador*, *s.* dénomin-  
ateur. [nommer.

*Denominar*, *v.* nommer, sur-  
*Denomination*, *s.* dénomin-  
ation. [natif.

*Denominative*, *adj.* dénomi-  
*Denominativo*, *adj.* dénomi-  
natif.

*Denominator*, *s.* dénomin-  
ateur. [truer.

*Denominatore*, *s.* dénomin-  
*Denominazione*, *s.* dénomi-  
nation.

*Denostar*, *v.* baffouer, invec-  
tiver, quereller. [fier.

*Denotar*, *v.* dénoter, signi-  
*Denotare*, *v.* dénoter.

*Denote*, *v.* dénoter, désigner.  
*Denouement*, *s.* dénouement.

*Denounce*, *v.* déclarer, défé-  
rer, dénoncer. [tion.

*Denouncement*, *s.* dénoncia-  
tion.

*Densamente, adv.* dru.  
*Dense, adj.* dru.  
*Denseness, s.* densité.  
*Densidad, s.* densité, épaisseur.  
*Densidade, s.* densité, épaisseur, épaissement.  
*Densità, s.* consistance, densité, épaisseur.  
*Density, s.* densité.  
*Denso, adj.* dense, dru, épais, fourni, touffu.  
*Dent, v.* bosseler.  
*Dentada, s.* dentée, morsure.  
*Dentado, s.* et *adj.* adent, denté, dentelé.  
*Dentadura, s.* dentier, denture, râtelier.  
*Dental, adj.* dentaire, dental. [tal.]  
*Dentale, adj.* dentaire, dent.  
*Dentari, v.* créneler, endenter.  
*Dentario, adj.* dentaire.  
*Dentary, adj.* dentaire.  
*Dentata, s.* dentée.  
*Dentato, adj.* barbelé, denté.  
*Dentatura, s.* dentier, denture.  
*Dente, s.* alluchon, craquement, croc, crochet, défense, dent, hochet, morfil, œillère, pince, pissenlit, quenotte, redan. [té]l.  
*Denteado, adj.* denté, dentelé.  
*Dentelado, adj.* dentelé.  
*Dentellada, s.* dentée.  
*Dentellado, adj.* dentelé.  
*Dentellato, adj.* dentelé.  
*Dentello, s.* crénelure, dent, dentelure.  
*Dentellón, s.* dentelure.  
*Dentera, s.* agacement; *causar* —. aga. er.  
*Dentição, s.* dentition.  
*Dentición, s.* dentition.  
*Denticulation, s.* dentelure.  
*Denticulo, s.* dentelure.  
*Dentiera, s.* dentier.  
*Dentifrice, adj.* dentifrice.  
*Dentifricio, adj.* dentifrice.  
*Dentifrico, adj.* dentifrice.  
*Dentilhões, s.* dentelure.  
*Dentino, s.* hochet, quenotte.  
*Dentist, s.* dentiste.  
*Dentista, s.* dentiste.  
*Dentition, s.* dentition.  
*Dentizione, s.* dentition.  
*Dentro, adv.* et *prép.* bien-tôt, céans, dans, dedans, en, intérieur, peu, sous; *metter* —, enfoncer.  
*Denudar, v.* dénuder.  
*Denudare, v.* dénuder.  
*Denude, v.* dénuder.  
*Denuncia, s.* délation, dénonciation. [tion.]  
*Denunciação, s.* dénonciation.  
*Denunciación, s.* dénonciation.  
*Denunciador, s.* délateur, dénonciateur. [teur.]  
*Denunciante, s.* dénonciateur.  
*Denunciar, v.* déceler, déclarer, déferer, dénoncer, trahir.  
*Denunciation, s.* dénonciation. [tion.]  
*Denunciation, s.* dénonciation.  
*Denunciator, s.* dénonciateur.

*Denunzia, s.* dénonciation; — *di matrimonio*, ban.  
*Denunziant, s.* délateur.  
*Denunziare, v.* déferer, dénoncer. [teur.]  
*Denunziatore, s.* dénonciateur.  
*Denunziatione, s.* dénonciation.  
*Denunzieren, v.* dénoncer.  
*Denunziierung, s.* révélation.  
*Denutate, v.* dénuder.  
*Deny, v.* démentir, dénier, disconvenir, éconduire, méconnaître, nier, renier, renoncer.  
*Deobstruct, v.* dégorgier, desencomber, désopiler.  
*Deodorize, v.* désinfecter.  
*Deostruere, v.* désopiler.  
*Deoxidate, v.* désoxyder.  
*Depart, v.* démorde, trépasser. [temental.]  
*Departmental, adj.* départemental.  
*Departamento, s.* département. [mental.]  
*Departements...* département.  
*Department, s.* circonscription, département, emploi, maintien, ressort, spécialité.  
*Departmental, adj.* départemental. [tance.]  
*Departure, s.* départ, par.  
*Departure platform, s.* embarcadère. [ver, tenir.]  
*Depend, v.* dépendre, relever.  
*Dependance, Dependence, s.* appartenance, dépendance, servitude.  
*Dependencia, s.* appartenance, commun, dépendance, servitude, sujétion, tenant.  
*Dependency, s.* dépendance; *to be a —*, dépendre.  
*Dependent, adj.* dépendant, relevant; *to be — on*, ressortir.  
*Dependente, adj.* appartenant, dépendant, relevant.  
*Depender, v.* dépendre, rattaacher, relever, ressortir, tenir.  
*Dependiente, s.* et *adj.* commis, dépendant, garçon, relevant.  
*Depending, adj.* relevant.  
*Dependurar, v.* suspendre.  
*Depennar, v.* déplumer, plumer.  
*Deperdition, s.* déperdition.  
*Deperimento, s.* déperissement. [rir, périr.]  
*Deperire, v.* défaillir, dépéir.  
*Depesche, s.* dépêche, télégramme. [dre.]  
*Depict, v.* dépeindre, peindre.  
*Depilação, s.* dépilation.  
*Depilación, s.* dépilation.  
*Depilar, v.* dépiler, épiler.  
*Depilare, v.* dépiler.  
*Depilate, v.* dépiler, épiler.  
*Depilation, s.* dépilation.  
*Depilatorio, s.* et *adj.* dépilatoire, épilatoire.  
*Depilatory, s.* et *adj.* dépilatoire, épilatoire.  
*Depilazione, s.* dépilation.  
*Deplorabile, adj.* déplorable.  
*Deplorable, adj.* déplorable.  
*Deplorar, v.* déplorer, lamentier, plaindre, pleurer, regretter.

*Deplorare, v.* déplorer, lamentier, regretter.  
*Deploravel, adj.* déplorable, désolant, malheureux, misérable, regrettable.  
*Deplora, v.* déplorer. [ble.]  
*Deplorable, adj.* lamentable.  
*Deploy, v.* développer.  
*Deponente, s.* déponent, dépositant. [moignage.]  
*Deponimento, s.* décharge, témoignage.  
*Deposito, adv.* et *prép.* comme, depuis, dès, ensuite, passé, puis, suite.  
*Deponens, s.* déponent.  
*Deponens, s.* déponent, dépositant. [posant.]  
*Deponente, s.* déponent, dépositant.  
*Deponer, v.* déposer, exposer. [poser.]  
*Deponieren, v.* consigner, déposer.  
*Depopulate, v.* dépeupler.  
*Depopulation, s.* dépopulation. [tion.]  
*Depór, v.* déposer, désarmer, destituer, mettre, témoigner.  
*Deporre, v.* défaché, déposer, destituer, quitter.  
*Deportação, s.* déportation, transportation.  
*Deportación, s.* déportation, transportation.  
*Deportado, s.* transporté.  
*Deportar, v.* déporter.  
*Deportare, v.* déporter.  
*Deportation, s.* déportation, transportation.  
*Deportazione, s.* déportation, transportation.  
*Deportieren, v.* déporter.  
*Department, s.* prestance.  
*Deposal, s.* déposition.  
*Depose, v.* déposer.  
*Deposição, s.* déposition.  
*Deposición, s.* déposition, renvoi. [sant, déposition.]  
*Deposing, adj.* et *s.* dépositant.  
*Deposit, s.* consignation, dépôt, gage, gîte, séquestre, versement; *v.* consigner, déposer, verser.  
*Depositador, s.* déposant.  
*Depositante, s.* déposant.  
*Depositar, v.* consigner, déposer, encaisser, mettre, verser.  
*Depositär, s.* dépositaire.  
*Depositare, v.* consigner, déposer, mettre.  
*Depositario, s.* consignataire, dépositaire. [dépositaire.]  
*Depositary, s.* consignataire, *Depositenbewahrer, s.* consignataire. [dépôt.]  
*Depositing, s.* consignation.  
*Deposition, s.* déchéance, déposition.  
*Deposito, s.* bassin, cautionnement, consignation, cornet, culot, dépôt, entrepôt, greffe, magasin, réservoir, sédiment, versement.  
*Depositor, s.* déposant.  
*Depositum, s.* consignation.  
*Deposizione, s.* déposition.  
*Depot, s.* dépôt.  
*Depravação, s.* débordement, dépravation.

*Depravación, s. corruption, dépravation.*

*Depravar, v. corrompre, dénaturer, dépraver, gâter.*

*Depravare, v. dépraver.*  
*Depravation, s. dépravation, perversion.* [tion.]

*Depravatione, s. dépravation.*

*Depraved, adj. pervers.*

*Depravity, s. perversité.*

*Depração, s. dépréciation.*

*Depración, s. dépréciation.*

*Depracation, s. dépréciation.*

*Depracação, s. dépréciation.*

*Depração, s. altération, déchet, décri, dépréciation, rabais.* [vileté.]

*Depraciación, s. dépréciation.*

*Depriciar, v. avilir, décrier, démonétiser, déprécier, déprimer, détracter, rabaisser.*

*Depriciate, v. avilir, déprécier, déprimer, rabaisser.*

*Depriciation, s. avilissement, dépréciation, dépréciation.*

*Depradação, s. déprédation, brigandage.* [déprédation.]

*Depradación, s. brigandage.*

*Depradador, s. déprédateur.*

*Depradare, v. piller.*

*Depradation, s. déprédation.*

*Depradator, s. déprédateur.*

*Depradatore, s. déprédateur, fourrageur, piller, ravageur.*

*Depradação, s. déprédation.*

*Depresión, s. dépression.*

*Depresor, adj. ets. abaisseur.*

*Depress, v. affaisser, déprimer.*

*Depressa, adv. brentôt, dare-dare, rondement, sitôt, tôt, vite.* [renforcement.]

*Depressão, s. dépression.*

*Depression, s. abaissement, accablement, affaissement, dépression.*

*Depressione, s. dépression.*

*Depressor, adj. et s. abaisseur.*

*Depressore, adj. et s. abaisseur.*

*Deprimere, v. dégrader, déprimer.*

*Deprimieren, v. affaisser.*

*Deprimir, v. abaisser, affaisser, déprimer.*

*Deprivation, s. privation.*

*Deprive, v. aliéner, démunir, dépourvoir, distraire, priver, sevrer, soufler, soustraire.*

*Deprived, adj. veuf.*

*Depth, s. abîme, profondeur.*

*Depuntar, v. polindre.*

*Depuração, s. collage, épuration.*

*Depuración, s. épuration.*

*Depurar, v. dépurer, épurer.*

*Depurare, v. affiner, dépuré, épurer.*

*Depurate, v. députer.*

*Depravatione, s. épuration.*

*Depração, s. députation.*

*Deputado, s. député, représentant.*

*Deputar, v. députer.* [gner.]

*Deputare, v. députer, dési-*

*Deputation, s. députation.*

*Deputato, s. député.*

*Deputazione, s. comité, députation.*

*Depute, v. députer.*

*Deputieren; v. députer.*

*Deputierter, s. député.*

*Deputy, s. adjoint, député, représentant, substitut.*

*Deputy-manager, s. vice-gérant.*

*Deputyship, s. députation.*

*Der, art. et pron. ce, celui, des, es, le, lequel, qui.*

*Derange, v. aliéner, bouleverser, décoiffer, déranger, dérégler, désajuster, détraquer, renverser, troubler.*

*Deranged, adj. aliéné, toqué.*

*Derangement, s. dérangement, dérèglement.*

*Derb, adj. et adv. compact, cru, ferme, gros, solide, vertement, vigoureux.*

*Derecha, s. droite.*

*Derecho, s., adj. et adv. aubaine, debout, droit, endroit, octroi, tonnage.*

*Derechura, s. droiture.*

*Dereinstig, adj. futur.*

*Deren, pron. dont, en.*

*Deretano, s. cul.*

*Dergestalt, adv. tellement.*

*Deridere, v. conspuer, dauber, persiller, plaisanter, rire.*

*Deriding, adj. moqueur.*

*Derisão, s. dérision, moquerie, plaisanterie.*

*Derisione, s. dérision.*

*Derisive, adj. dérisoire.*

*Derisorio, adj. dérisoire.*

*Derisory, adj. dérisoire.*

*Derivação, s. dérivation.*

*Derivación, s. dérivation.*

*Derivado, adj. provenant.*

*Derivar, v. découler, dériver, émaner, provenir, venir.*

*Derivare, v. découler, dériver, émaner, ensulvre, partir, provenir, revenir.*

*Derivation, s. dérivation.*

*Derivative, adj. dérivatif.*

*Derivativo, adj. dérivatif.*

*Derivazione, s. dérivation.*

*Derive, v. découler, dériver.*

*Derma, s. derme.*

*Dermal, adj. dermique.*

*Dermassen, adv. tellement.*

*Derme, s. derme.*

*Dermic, adj. dermique.*

*Dermico, adj. dermique.*

*Dermide, s. derme.*

*Dermis, s. derme.*

*Derogação, s. dérogação.*

*Derogación, s. dérogação.*

*Derogar, v. déroger.*

*Derogare, v. déroger.*

*Derogate, v. déroger.*

*Derogation, s. dérogação.*

*Derogatorio, adj. dérogo-*

*toire.* [re.]

*Derogatory, adj. dérogo-*

*to. Derogazione, s. dérogação.*

*Derradeiro, adj. dernier, extrême, final.* [le.]

*Derrama, s. régatement, tall-*

*derramamento, s. coulage, écoulement, épanchement.*

*Derramamiento, s. épanchement.*

*Derramar, v. dégorger, des-*

*tiller, déverser, écouler, enfuir, épancher, épandre, répandre, verser.*

*Derrame, s. débord, débordement, écoulement, épanchement, regorgement, trop plein.*

*Derrata, s. denrée.*

*Derrado, adj. déhanché.*

*Derrear, v. échiner, éreinter*

*Derrengado, adj. déhanché*

*Derrengar, v. déhancher, éreinter.*

*Derreter, v. dégeler, fondre.*

*Derretimento, s. fonte.*

*Derretimiento, s. fonte.*

*Derreter, v. aissoudre, fondre, liquéfier, saigner.*

*Derribador, s. abatteur.*

*Derribamento, s. abattage, renversement.*

*Derribar, v. atterrer, bousculer, culbuter, démolir, effondrer, jeter, renverser, ruiner, terrasser.*

*Derribo, s. abattage, enfoncement, renversement.*

*Derrigo, s. amoureux.*

*Derroçada, s. écroulement.*

*Derrocar, v. crouler, dé-*

*molir.* [sier, gaspiller.]

*Derrochador, adj. dépen-*

*der, gaspiller.*

*Derrota, s. déconfiture, dé-*

*faite, déroute, route*

*Derrotar, v. accabler, battre, déconfire, défaire, renverser.*

*Derrubar, v. écourter.*

*ment.*

*Derrumbamiento, s. écroule-*

*ment.*

*Derrubar, v. écrouler.*

*Dersebe, adj. même.*

*Des, art. du.* [haler.]

*Desabafar, v. épancher, ex-*

*poser.*

*Desabamento, s. éboulement, écroulement.*

*Desabar, v. crouler, ébouler, écrouler, effondrer, enfoncer, tomber; que desaba, croulant.*

*Desabastecer, v. dépourvoir.*

*Desabilé, s. déshabillé.*

*Desabitado, adj. désert.*

*Desabotoar, v. déboutonner, débarrasser.* [ner.]

*Desabotonar, v. débouton-*

*ner.*

*Desabrido, adj. âcre, cassant, rêche.*

*Desabrimento, s. aigreux.*

*Desabrimiento, s. affadissement, aigreux, maussaderie.*

*Desabrochar, v. déboucler, débarrasser, dégrafer, délacer, éclore, épanouir, germer; aççã de —, épanouissement.*

*Desabrothar, v. repousser.*

*Desabusar, v. désabuser, détromper.*

*Desaçamar, v. démuseler.*

*Desaçanhar, v. dégourdir.*

*Desacordo, s. brouille, dés-*

*accord, mésintelligence.*

*Desacerto, s. radotage.*

*Desacoiçetar, v. décrocher, dégraffer.*

*Desaconsejar, v. déconseiller.*

*Desacordar, v. désaccorder.*

*Desacostumar, v.* désaccoutumer, déshabituer.

*Desacostumar, v.* défaire, desacostumer. [raré.]

*Desacreditado, adj.* mal famé. *Desacreditar, v.* déblâter, déchirer, déconsidérer, décréditer, décrier, dénigrer, déprécier, discréditer, éreinter, perdre, tympaniser. [discord.]

*Desacuerdo, s.* désaccord, *Desadornar, v.* déparer.

*Desafección, s.* désaffection, *Desaferrar, v.* déferler, démartier, déparer.

*Desafecto, s.* désaffection. *Desafecção, s.* détachement.

*Desafecção, v.* désaffectionner, détacher.

*Desafecto, s.* désaffection. *Desafecção, s.* désaffection.

*Desafiar, v.* braver, défier. *Desaficioner, v.* désaffectionner, détacher.

*Desafinação, s.* dissonance. *Desafinado, s.* discord, dissonant. [dissoner, jurer.]

*Desafinar, v.* désaccorder, *Desafio, s.* défi, rencontre.

*Desafivelar, v.* déboucler. *Desafogar, v.* épancher, exhaler.

*Desafogo, s.* aisance, débaras, délassement, soulagement; com —, à l'aise. [trément.]

*Desafortadamente, adv.* ou *Desafortar, v.* dédoubler.

*Desafortunado, adj.* infortuné.

*Desagarrar, v.* déparer. *Desagastar, v.* défâcher.

*Desageitado, adj.* malitorne. *Desagregação, s.* dissolution.

*Desagregar, v.* désagréger. *Desagradable, adj.* contra-

riant, dégoûtant, déplaisant, désagréable, disgracieux, fâcheux, fort, maussade, sot, vilain.

*Desagradar, v.* coûter, déplaire, désobliger, offusquer, rebuter.

*Desagradavel, adj.* aigre, chagrinant, choquant, déplaisant, désagréable, disgracieux, dur, fâcheux, fort, maussade, méchant, rocailleux, saccadé.

*Desagradecido, adj.* méconnaissant. [grâce.]

*Desagrado, s.* déplaisir, *Desagregar, v.* désagréger.

*Desaguadera, s.* chantepleure.

*Desaguadero, s.* barbacane. *Desaguar, v.* décharger, dessécher, déverser, drainer.

*Desahogar, v.* épancher, exhaler.

*Desahogo, s.* débarras, dégagement; con —, à l'aise.

*Desahuciado, adj.* désespéré. *Desaire, s.* blessure, camouflet, soufflet.

*Desajudado, adj.* seul. *Desajustar, v.* désajuster.

*Desajuste, s.* écartement. *Desalar, v.* dessaler.

*Desalentador, adj.* décourageant.

*Desalentar, v.* abattre, décourager, démoraliser, énerver, essouffler, refroidir.

*Desalento, s.* abattement. *Desaliento, s.* abattement, découragement.

*Desaliñado, adj.* négligé. *Desalinhado, adj.* négligé.

*Desalinho, s.* abandon. *Desaliño, s.* négligence.

*Desalmidonar, v.* désempe-

ser. [ment.] *Desalojamiento, s.* déloge-

*Desalojar, v.* débusquer, déloger, dénicher.

*Desamarrar, v.* démarrer. *Desamoadar, v.* démonétiser.

*Desamparado, adj.* esseulé. *Desamparar, v.* délaisser, dé-

semparer, quitter. *Desamparo, s.* délaissement.

*Desamueblar, v.* démeubler. *Desancar, v.* bâtonner, échi-

ner, éreinter, rouer. *Desanclar, v.* défriser.

*Desangramiento, s.* saignement. *Desantrar, v.* saigner.

*Desanchar, v.* dénicher. *Desanidar, v.* dénicher.

*Desanimado, adj.* abattu, froid. [geant.]

*Desanimador, adj.* découra-

*Desanimar, v.* abandonner, décourager, défaillir, démoraliser, flétrir, rebuter, refroidir.

*Desanimo, s.* découragement. *Desaninhar, v.* dénicher.

*Desanudadura, s.* dénou-

ment. *Desanular, v.* dénouer.

*Desapacible, adj.* aigre. *Desaparafusar, v.* dévisser.

*Desaparear, v.* dépareiller, déparer.

*Desaparecer, v.* disparaître, éclipser, effacer, enfuir, évanouir.

*Desaparejar, v.* déparer. *Desaparición, s.* disparition.

*Desapego, s.* dégageant, détachement, endurcissement.

*Desaperecido, adj.* inaperçu. *Desapertar, v.* dégrafer, dé-

lâcer, desserrer, détendre, lâcher. [toyable.]

*Desapiedado, adj.* impli-

*Desapontamento, s.* désappointement. *Desapontar, v.* désappointer.

*Desaposeionar, v.* dépossé-

der. *Desapossar, v.* débusquer, dé-

posséder, évincer, priver. *Desapparecer, v.* coucher, disparaître, effacer, enfuir, évanouir, passer, déhar-

*Desapparellhar, v.* [charna.] *Desaparição, s.* disparition.

*Desaprender, v.* désappren-

dre. *Desaproveitamento, s.* désappro-

bation, désaveu, improbation. *Desaproveitador, s.* désappro-

bateur, improbateur, objurgateur.

*Desaprovar, v.* dédire, dés-

approuver, désavouer, improuver, réprouver.

*Desapreciar, v.* dépriser. *Desaprender, v.* désappren-

dre. *Desaprobación, s.* désappro-

bation, désaveu, improbation. *Desaprobador, adj.* désap-

probateur, improbateur, objurgateur.

*Desaprobar, v.* désapprou-

ver, désavouer, improuver. *Desaprumado, adj.* dévers.

*Desarbolado, v.* dématé. *Desarbolado, s.* dématé.

*Desarmador, s.* tournevis. *Desarmamento, s.* désarme-

ment. [ment.] *Desarmamento, s.* désarme-

*Desarmar, v.* débander, dé-

monter, désarmer, déterdre, disloquer. [dislocation.]

*Desarme, s.* désarmement. *Desarraigar, v.* déplanter, déraciner.

*Desarranjar, v.* déranger, dé-

régler, désajuster, disloquer. *Desarranjo, s.* dérangement, désordre, renversement.

*Desarraçoado, adj.* déraison-

nable. *Desarraçoado, v.* déraisonner.

*Desarrear, v.* déharnacher. *Desarreagaçar, v.* détrousser.

*Desarreglado, adj.* déréglé. *Desarreglar, v.* débancher,

déclasser, déranger, déréglé, désajuster, détraquer, dévoyer, faufouiller.

*Desarregrão, s.* débauche, dérangement, déréglé, désor-

dre, erreurs, inconduite. *Desarrollar, v.* déboucher;

acto de — débouchement. *Desarrollar, v.* dérouler, dé-

velopper, germer, ouvrir. *Desarrollo, s.* croissance, crue, déploie-

ment, développement, éclo-

sion, essor. *Desarrugar, v.* dérider.

*Desarrumação, s.* remue-

ménage. *Desarticular, v.* désarticuler.

*Desarticular, v.* dématé. *Desartizar, v.* désarçonner.

*Desaseo, s.* malpropreté. *Desasimiento, s.* détache-

ment. [cher.] *Desasir, v.* dessaisir, déta-

cher. *Desasnar, v.* déniaiser.

*Desasosiego, s.* tracasserie. *Desassocegado, adj.* soucieux.

*Desassocegar, v.* inquiéter. *Desassocego, s.* émoi, inquié-

tude, souci, trépidation. *Desastradamente, adv.* gau-

chement. [gauche, maladroit.] *Desastrado, s.* brise-tout.

*Desastre, s.* désastre, fléau, malencontre, malheur, sinistre.

*Desastroso, adj.* désastreux, malheureux.

*Desatacar, v.* déboucler, dé-

lâcer. *Desatar, v.* déboucler, dé-

faire, dégraser, délacer, délier, dénouer, desserrer, détacher.  
*Desatascar*, v. dégorger.  
*Desatención*, s. désobligance.  
*Desatender*, v. négliger.  
*Desatento*, adj. désobligeant, impoli, inattentif.  
*Desaterrar*, v. déblayer; *acto de* — déblaiement.  
*Desaterra*, s. déblai. [étourdi.  
*Desatinado*, adj. éperdu.  
*Desatinar*, v. démanéger, déraisonner, extravaguer, radoter.  
*Desatino*, s. boulette, déraison, écart, étourderie, folie, radotage, radoterie.  
*Desatollar*, v. dépêtrer.  
*Desatraillar*, v. découpler.  
*Desatrarcar*, v. débarrer.  
*Desatrelar*, v. découpler; *acto de* — *os cas*, découple.  
*Desatencão*, s. désobligance, inconsideration.  
*Desatencioso*, adj. désobligeant.  
*Desatento*, adj. distrait. [tentif.  
*Desaventaja*, s. brouille, brouillerie, diférend, fâcherie, pique.  
*Desavenencia*, s. brouille, brouillement, brouillerie, mésintelligence, pique, tiraillement.  
*Desavergonhado*, adj. déhonté, dévergonté, effronté, éhonté.  
*Desavio*, s. divagation.  
*Desavir-se*, v. rompre.  
*Desavisar*, v. contremander, déplier.  
*Desayunarse*, v. déjeuner.  
*Desaçon*, s. chagrin, désagrément. [rer.  
*Desaçonar*, v. affadir, alté.  
*Desbagoar*, v. égrapper, égrener.  
*Desbanca*, v. débanquer.  
*Desbandada*, s. débandade, échappée.  
*Desbandarse*, v. débander.  
*Desbaptizar*, v. débaptiser.  
*Desbaratar*, v. déconfire, démantibuler, rompre.  
*Desbarato*, s. déconfiture, défaite; dérouté.  
*Desbarbar*, v. ébarber.  
*Desbarrigar*, v. éventrer.  
*Desbastador*, s. ébauchoir, praticien.  
*Desbastar*, v. alléger, amenuiser, amincir, dégrossir, éclaircir, éléguer, rifler, smiller.  
*Desbaste*, s. amincissement.  
*Desbautizar*, v. débaptiser.  
*Desboca*, v. égueuler.  
*Desbocado*, adj. ordurier.  
*Desbordamiento*, s. débord, débordement.  
*Desbordar*, v. déborder, dégorger, regorger.  
*Desbotar*, v. décolorer, déteindre, flétrir.  
*Desbravar*, v. défricher.  
*Desbridar*, v. débrider.  
*Desbroçar*, v. ébrouer.  
*Desbrunir*, v. dépolir.  
*Desbular*, v. écailler.  
*Descabalar*, v. dépareiller, désassortir.

*Descabellado*, adj. sot.  
*Descabezar*, v. étièter. [ché.  
*Descaderado*, adj. déhan.  
*Descaderar*, v. déhancher.  
*Descacimientto*, s. accablement, allongissement, défaillance. [ment, déclin.  
*Descachimento*, s. a f a i s s e.  
*Descahir*; v. décliner, dériver, pendre, tomber. [échec.  
*Descalabro*, s. délabrement.  
*Descalcador*, s. bec de corbin.  
*Descalcador*, s. tire-botte.  
*Descalçar*, v. déchausser, dépaver.  
*Descalcamento*, s. débotter.  
*Descalçar*, v. déchausser, déganter. [voyer.  
*Descaminar*, v. dérouter, dé.  
*Descamisado*, s. va-nu-pieds.  
*Descansar*, v. chômer, délasser, gésir, porter, poser, reposer, respirer; *sin* —, arrachepied.  
*Descanso*, s. aise, cesse, chômage, congé, délasement, détente, palier, relâche, relâchement, répit, repos, trêve; *dar* —, délasser.  
*Descant*, v. discourir, disserter.  
*Descantear*, v. écorner.  
*Descantillar*, v. ébrécher.  
*Descarada*, s. harengère.  
*Descarada*, adj. déhonté, effronté, grivois, hardi.  
*Descaramento*, s. effronterie, front, hardiesse, impudeur.  
*Descarcanalar*, v. éculer.  
*Descarga*, s. acquit, décharge, déchargement, enfilade, volée.  
*Descargado*, adj. quitte.  
*Descargador*, s. débardeur, déchargeur.  
*Descargar*, v. acquitter, asséner, ébarber, décharger, dégager, dégrever, déposer, libérer, quitter, soulager.  
*Descargo*, s. acquit, décharge, libération.  
*Descargue*, s. déchargement.  
*Descarnado*, adj. hâve, maigre.  
*Descarnadura*, s. écharnure.  
*Descarnar*, v. déchарner, déchausser, dénuder, drayer, écharner, ronger.  
*Descaro*, s. effronterie, front, hardiesse, impudeur, toupet.  
*Descarregador*, s. débardeur, déchargeur. [gement.  
*Descarregamento*, s. décharber, décharger. [voyer.  
*Descarrar*, v. écartier, four.  
*Descarrilar*, v. dérailler.  
*Descarrío*, s. fourvoilement.  
*Descartado*, adj. écarté.  
*Descartar*, v. écartier.  
*Decarte*, s. écart. renonce.  
*Descascar*, v. écaler, écorer, écosser, peler.  
*Descascarar*, v. écaler.  
*Descavalgar*, v. désarçonner.  
*Descend*, v. descendre, sortir.  
*Descended*, adj. issu.

*Descendencia*, s. descendance, lignée, parage.  
*Descendant*, s. descendant.  
*Descendente*, adj. descendant, enfant, issu, originaire, rejeton.  
*Descendança*, s. génération.  
*Descender*, v. dégringoler, descendre, pendre, redescendre, sortir, transiger, venir.  
*Descendiente*, adj. et s. descendant, enfant, rejeton.  
*Descending*, adj. descendant.  
*Descenso*, s. déclin, descente.  
*Descend*, s. descendance, descente, généalogie, pente.  
*Descer*, v. déchoir, dégringoler, descendre, pendre, redescendre.  
*Descercar*, v. décloue.  
*Descerrar*, v. découvrir.  
*Descetto*, s. servante, ta-bouret.  
*Descida*, s. décline, descente.  
*Descifrar*, v. déchiffre.  
*Descimbrar*, v. décintrer.  
*Descintar*, v. débänder.  
*Desclavador*, s. tire-clou.  
*Descavar*, v. déclouer, dés-enclouer.  
*Descó*, s. buffet, table.  
*Descobajar*, v. égrapper, égrener. [ras.  
*Descoberto*, adj. découvert.  
*Descobridor*, s. trouveur.  
*Descobrimto*, s. découverte.  
*Descobrir*, v. apercevoir, débrouiller, déceler, découvrir, dénicher, dénuder, dépister, déterrer, deviner, dévoiler, évaluer, trouver.  
*Descocar*, v. écheniller.  
*Descodear*, v. écrouter.  
*Descoger*, v. déplisser, détrouser, épanouir.  
*Descolar*, v. courtauder.  
*Descolgar*, v. décrocher, dé-pendre, détendre.  
*Descollar*, v. décollet.  
*Descoloración*, s. étiolement.  
*Descolorar*, v. décolorer, étioier. [mort, pâle.  
*Descolorido*, adj. blafard.  
*Descolorir*, v. décolorer.  
*Descosbrar*, v. décosbrer, desencoibrer.  
*Descomedido*, adj. cavalier.  
*Descommedido*, adj. grivois, libre.  
*Descommedimento*, s. licence.  
*Descompletar*, v. désassortir.  
*Descomponer*, v. décomposer, déconcerter, défaire, déparer, détraquer, rompre.  
*Descompôr*, v. chamailler, débrouiller, pouiller.  
*Descompostura*, s. chamaillis, pouilles. [tiré.  
*Descompuesto*, adj. défait.  
*Desconcortado*, adj. dépayse.  
*Desconcortar*, v. bouleverser, confondre, déconcerter, décon-tancer, démonter, déranger, dérouter, désajuster, désassortir, détraquer.  
*Desconcorto*, s. désordre.  
*Desconchavado*, adj. biscornu.  
*Desconchavo*, s. coq-à-l'âne.



*Desconcerto*, s. dérouté.  
*Desconfiado*, adj. et s. boudeur, déhant, méhant, ombra-geux, soupçonneux.  
*Desconfiança*, s. défiance, doute, méfiance, ombrage, sus-picion.  
*Desconfiança*, s. défiance, méfiance, ombrage, suspicion.  
*Desconfiar*, v. défier, douter, méfier, soupçonner.  
*Descongelção*, s. débâcle.  
*Descongelar*, v. débâcler.  
*Desconhecer*, v. méconnaître.  
*Desconhecido*, adj. ignoré, inconnu. [tion.  
*Desconjunção*, s. desloca-  
*Desconjunctar*, v. désajuster, disloquer, luxer.  
*Desconocer*, v. désavouer, méconnaître.  
*Desconocido*, s. et adj. étranger, ignoré, inconnu, mécon-naissant. [naissance.  
*Desconocimiento*, s. mécon-  
*Desconsideração*, s. déconsi-  
*Desconsiderar*, v. déconsi-  
*Desconsolado*, adj. éploré.  
*Desconsolarse*, v. affliger.  
*Desconsuelo*, s. aridité.  
*Descontar*, v. défalquer, es-compter, imputer, précompter, prélever, rabattre.  
*Descontentamento*, s. déplaî-  
*Descontentar*, v. mécontenter.  
*Descontento*, adj. et s. mé-  
*Descontinuar*, v. discontin-  
*Desconto*, s. décompte, es-  
*Descontar*, v. décompter, rabais, rabattage, remise, retenue.  
*Desconveniência*, s. discon-  
*Desconvenir*, v. disconvenir.  
*Desconvidar*, v. dépriër.  
*Desconvir*, v. disconvenir.  
*Descorado*, adj. blafard, terne. [nir.  
*Descorar*, v. décolorer, ter-  
*Descornar*, v. écorner.  
*Descoroar*, v. découronner.  
*Descortês*, adj. désobligeant, dis-courtois, impoli, incivil, malhonnête.  
*Descortesia*, s. désobligean-  
*Descortez*, adj. désobligeant, discourtis, malhonnête, rusti-que.  
*Descortejado*, adj. pelé.  
*Descortezar*, v. dénuder, écor-  
*Descortezia*, s. désobligean-  
*Descortizar*, v. dénuder, écor-  
*Descosedura*, s. décousure.  
*Descoser*, v. découdre.  
*Descosido*, adj. décousu.  
*Descostume*, s. désuétude.  
*Descredito*, s. blâme, décon-sidération, décri, défaveur, dé-

nigrement, dépréciation, dis-  
*Descreer*, v. mécroire.  
*Descrente*, adj. mécréant.  
*Descrever*, v. décrire, dépeindre, détailler, peindre, retracer.  
*Describe*, v. décrire, dépeindre, peindre, signaler.  
*Describir*, v. décrire, peindre.  
*Descrição*, s. description, peinture, signalement.  
*Descrição*, s. description, portrait. [signalement.  
*Description*, s. description, peinture, portrait. [seur.  
*Descubridor*, s. trouveur.  
*Descubrimiento*, s. décou-  
*Descubrir*, v. apercevoir, déceler, découvrir, démasquer, dépister, déterrer, dévoiler, éventer, ouvrir, percer, révé-  
*Descuento*, s. décompte, es-  
*Descuidado*, adj. insouciant, négligé, nonchalant. [blier.  
*Descuidar*, v. négliger, ou-  
*Descuido*, s. bévue, inadver-  
*Descultado*, s. sans-souci.  
*Desculpa*, s. boutbier, excuse.  
*Desculpar*, v. blanchir, dé-fendre, disculper, excuser, lé-gitimer, pardonner, passer.  
*Desculpavel*, adj. excusable, pardonnable.  
*Descurado*, adj. négligé.  
*Descurar*, v. laisser aller, oublier.  
*Desde*, prép. et adv. de, déjà, depuis, dès, dorénavant.  
*Desdecir*, v. dédire, jurer.  
*Desdem*, s. dédain, hauteur, mépris, nargue.  
*Desdén*, s. dédain, nargue; *tratar con —*, morguer.  
*Desdenar*, v. dédaigner, mé-priser. [priser, repousser.  
*Desdenar*, v. dédaigner, mé-  
*Desdenhosa*, s. béguéule.  
*Desdenhoso*, adj. dédai-  
*Desdeñosa*, s. béguéule.  
*Desdenoso*, adj. dédaigneux, méprisant, renchéri.  
*Desdentado*, adj. édenté, sans-dent.  
*Desdentar*, v. édentier.  
*Desdicha*, s. malheur.  
*Desdichado*, adj. malheu-

reux, misérable, piteux, souf-freteux.  
*Desdita*, s. déconvenue.  
*Desdizer*, v. dédire, retrac-  
*Desdoblar*, v. dédoubler, dé-  
*Desdobramento*, s. déploie-  
*Desdobrar*, v. dédoubler, dé-  
*Desdouro*, s. blâme.  
*Desdeou*, adj. désirable, sou-haitable.  
*Desear*, v. aimer, brûler, de-mander, désirer, envier, sou-haiter, tenir, vouloir.  
*Desecación*, s. dessiccation, siccate.  
*Desecar*, v. dessécher, drai-  
*Desecativo*, adj. dessiccatif, siccatif.  
*Dessecação*, s. dessiccation.  
*Desseccar*, v. dessécher.  
*Dessecativo*, adj. dessiccatif.  
*Desechado*, adj. piètre.  
*Desechar*, v. recuter, rejeter.  
*Desecho*, s. défroque, racaille, rebut, rejet.  
*Desegual*, adj. biscornu, bos-su, inégal, vergé.  
*Desegualdade*, s. anfractuosi-té, barbe, disproportion.  
*Desefar*, v. aimer, brûler, désirer, envier, griller, rêver, souhaiter, soupîrer, tenir.  
*Desefavel*, adj. apprêtissant, désirable, souhaitable.  
*Desejo*, s. appétence, appé-tit, ardeur, démanigaison, dé-sir, envie, faim, plaisir, soif, souhait, velléité; *ter —*, vou-loir.  
*Desejoso*, adj. désireux.  
*Desellar*, v. décrocher, des-celler.  
*Desembainhar*, v. dégainer.  
*Desembalar*, v. déballer, dés-  
*Desembaraçado*, adj. aisé, cavalier, découplé, dégagé, dis-pos, facile, lesté, libre, prompt.  
*Desembaraçar*, v. débarras-ser, débayer, dévacher, dé-faire, dégager, démêler, dé-nouer, dépêtrer, détortiller, frayer, tirer.  
*Desembaraço*, s. aisance, chic, débarras, dégageinent, désin-volture, facilité.  
*Desembaraçado*, adj. aisé, dégagé, libre.  
*Desembaraçar*, v. débâcler, débarrasser, débayer, débou-cher, défaire, dégager, dénouer, désencombrer, dé-êtrer, écon-duire. [barras.  
*Desembaraço*, s. aisance, dé-  
*Desembarcadero*, s. débarca-dère.  
*Desembarcadouro*, s. débar-cadère.  
*Desembarcar*, v. débarquer, débarquer, débarquement.  
*Desembarco*, s. débarquement.  
*Desembarque*, s. débarque-ment.  
*Desembarrar*, v. décroter.

*Desembocadura*, s. débordement, embouchure.  
*Desembocar*, v. déboucher, débouquer, jeter, rendre.  
*Desembocadura*, s. débouchement.  
*Desemboccar*, v. déboucher, débouquer.  
*Desembochar*, v. débiter.  
*Desembolsar*, v. débourser, financer.  
*Desemboiso*, s. débours, déboursé, déboursement, dépens.  
*Desemborrachar*, v. désenivrer, dessouler.  
*Desembriagar*, v. dégriser, désenivrer, dessouler.  
*Desembrollar*, v. débrouiller, démêler, développer.  
*Desembrulhar*, v. démêler, dénouer, dépaqueter, développer.  
*Desemburrar*, v. déniaiser.  
*Desemebante*, adj. disparate, dissemblable.  
*Desemmaranhar*, v. démêler.  
*Desempacotar*, v. dépaqueter.  
*Desempañar*, v. démailloter.  
*Desempapelar*, v. dépaqueter.  
*Desempaquetar*, v. dépaqueter.  
*Desemparelhar*, v. départiller, départier, désassortir.  
*Desempatar*, v. départager.  
*Desempedrar*, v. départer.  
*Desempenado*, adj. dégagé.  
*Desempenar*, v. acquitter, dégager.  
*Desempenhado*, adj. dégagé.  
*Desempenhar*, v. acquitter, dégager, jouer, livrer, remplir, renâcler.  
*Desempenho*, s. dégagement, fonction.  
*Desempeño*, s. dégagement.  
*Desempoar*, v. dépouder.  
*Desempoleirar*, v. déjucher.  
*Desempolvar*, v. dépouder, épouseler.  
*Desempregar*, v. sortir.  
*Desenbridar*, v. débiter.  
*Desencabar*, v. démâcher.  
*Desencadear*, v. déchaîner; *acto de —*, déchaînement.  
*Desencadenamiento*, s. déchaînement.  
*Desencadenar*, v. déchaîner.  
*Desencaixe*, s. dislocation.  
*Desencajar*, v. déboîter, démettre, disloquer, écarquiller.  
*Desencalhar*, v. affluer, renflouer.  
*Desencallar*, v. affluer, renflouer.  
*Desencalle*, s. affluage.  
*Descaminhar*, v. dérouter, dévoyer, distraire, égarer, fourvoyer.  
*Descantar*, v. dénicher, dénicher, hanter, dépister.  
*Descancaracolar*, v. déboucler, défriser.  
*Descarregar*, v. libérer.  
*Descenclavar*, v. désenclouer.  
*Descencolar*, v. décoller.  
*Descenclar*, v. déclouer, désenclouer.  
*Descrespar*, v. défriser.

*Desenfadar*, v. défâcher, désennuyer.  
*Desenfaixar*, v. démailloter.  
*Desenfundar*, v. déballer, dépaqueter, déemballer.  
*Desenfeitar*, v. déparer.  
*Desenfeitigar*, v. désensorceler.  
*Desenferrujar*, v. dérouiller.  
*Desenfiar*, v. défiler, désenfiler.  
*Desenfreado*, adj. effréné.  
*Desenfrear*, v. débrider, déchaîner.  
*Desenfrenado*, adj. effréné.  
*Desenfrenar*, v. déchaîner.  
*Desenfreno*, s. abandonnement, débordement, déchaînement.  
*Desengraçar*, v. égrapper.  
*Desenganar*, v. dépersuader, désabuser, détromper.  
*Desengañar*, v. dégriser, désabuser, détromper. [dételer.  
*Desenganchar*, v. décrocher.  
*Desengano*, s. déception.  
*Desengano*, s. mécompte.  
*Desengatar*, v. décrocher, dételer.  
*Desengomar*, v. dégommer.  
*Desengommar*, v. désemper.  
*Desengonçado*, adj. dégingandé.  
*Desengonçar*, v. dégingander.  
*Desengordurar*, v. dégraisser, hollandier. [gauchement.  
*Desengraçadamente*, ad v.  
*Desengraçado*, adj. disgracieux, fade, froid, sec; *tornarse —*, dégingander.  
*Desengrasar*, v. dégorger, dégraisser, détacher.  
*Desenhador*, s. dessinateur.  
*Desenhar*, v. découper, dessiner, tracer. [enfiler.  
*Desenhebrar*, v. défilier, désenfiler.  
*Desenho*, s. carton, dessin, épure, plan, poncis, tracé.  
*Desenjaçar*, v. déharnacher.  
*Desenlaçar*, v. dénouer.  
*Desenlace*, s. dénouement.  
*Desenlamear*, v. décroter.  
*Desenlaçar*, v. dénouer.  
*Desenlotar*, v. délotter.  
*Desenmascarar*, v. démasquer.  
*Desenmarañar*, v. démêler.  
*Desenmohecer*, v. dérouiller.  
*Desenredar*, v. débrouiller, démêler, dénouer, dépêtrer, détortiller.  
*Desenredo*, s. dénouement.  
*Desenrolar*, v. déplier, déployer, dérouler, étaler.  
*Desenrollar*, v. dérouler, développer. [rouer.  
*Desenrouquecer*, v. désenrouer.  
*Desenrugar*, v. dérider.  
*Desensartar*, v. défilier, désenfiler.  
*Desensillar*, v. desseller.  
*Desenterrar*, v. déterrer.  
*Desentesar*, v. détendre.  
*Desenthronizar*, v. détrôner.  
*Desentoado*, adj. dissonant.  
*Desentoar*, v. détonner, dissoner.  
*Desentoldar*, v. détendre.  
*Desentonar*, v. détonner.

*Desentorpecer*, v. dégourdir.  
*Desentrancar*, v. dénatter.  
*Desentrouxar*, v. désemballer.  
*Desentulhar*, v. déblayer, décombrer, désencombrer; *acto de —*, déblaiement.  
*Desentulho*, s. déblai.  
*Desentumecer*, v. dégourdir.  
*Desentupir*, v. curer, déboucher; *acto de —*, débouchement.  
*Desenvainar*, v. dégainer.  
*Desenviscar*, v. dégluer.  
*Desenvolto*, adj. grivois.  
*Desenvoltura*, s. désinvolture, gaillardise.  
*Desenvolver*, v. accroître, cultiver, déployer, développer, germer, ouvrir, propager, tasser, venir.  
*Desenvolvimento*, s. accroissement, croissance, déploiement, développement, essor, marche, propagation.  
*Deseso*, s. appétit, ardeur, désir, envie, faim, vœu.  
*Deseso*, adj. désireux, envieux, jaloux. [sertion.  
*Deserção*, s. défection, désertion.  
*Deserção*, s. désertion.  
*Deser*, v. désertir. [litaire.  
*Desert*, adj. et s. désert, so.  
*Desertar*, v. désertir.  
*Deserted*, adj. abandonné.  
*Desertier*, s. déserteur, réfractaire, rendu, transfuge.  
*Deserteur*, s. déserteur.  
*Desertion*, s. abandon, désertion; *zur — verleben*, embaucher.  
*Desertieren*, v. désertir.  
*Deserto*, adj. et s. désert, so.  
*Deserto*, [du, transfuge.  
*Desertor*, s. déserteur, ren.  
*Deserve*, v. mériter.  
*Deserção*, s. désertion.  
*Desesperação*, s. désespoir.  
*Desesperación*, s. désespoir.  
*Desesperado*, adj. désespéré.  
*Desesperança*, s. désespoir.  
*Desesperançado*, adj. désespéré.  
*Desesperançado*, adj. désespéré.  
*Desesperar*, v. désespérer, désoler; *que faz —*, désespérant.  
*Desespero*, s. désespoir.  
*Desesquinar*, v. écorner.  
*Desestimiar*, v. mésestimer.  
*Desfajar*, v. démailloter.  
*Desfalcar*, v. défalquer, écorner.  
*Desfalco*, s. défalcation.  
*Desfalcer*, v. défaillir, évanouir, pâmer, trouver.  
*Desfallecido*, adj. et s. défaillant, mourant. [lant.  
*Desfallecimento*, adj. défail.  
*Desfallecimento*, s. défaillance, faiblesse. [lance.  
*Desfallecimento*, s. défail.  
*Desfalque*, s. défalcation.  
*Desfavor*, s. défaveur. [ble.  
*Desfavorable*, adj. défavorable.  
*Desfazer*, v. déboucler, déclasser, défaire, dénouer, dépiquer, dissoudre.  
*Desfear*, v. déparer.

*Desfechar*, v. décocher.  
*Desfecho*, s. dénouement.  
*Desfeito*, adj. défat. [rer.  
*Desferrar*, v. effiler, éfaufiler, parfiler. [connaissable.  
*Desfigurado*, adj. hâve, mé-  
*Desfigurar*, v. bistourner, contourner, contrefaire, défaire, défigurer, dénaturer, déparer, dévisager, enlaidir, estroper, massacrer, travestir.  
*Desfiladeiro*, s. boyau, col, défilé, détroit, gorge, pas.  
*Desfilar*, v. défiler; s. défilé.  
*Desfile*, s. défilé.  
*Desflorar*, v. déflorer, déparier, écramer.  
*Desfolha*, s. effeuillage.  
*Desfolhar*, v. effeuiller, épamprer. [fondrer.  
*Desfondar*, v. défoncer, éf-  
*Desforra*, s. revanche.  
*Desforrar*, v. dédoubler, racquitter, rattraper, revaloir, revancher.  
*Desfradar*, v. défroquer.  
*Desfranzir*, v. déridier.  
*Desfructador*, s. écornifleur.  
*Desfructar*, v. écorniler, jouter.  
*Desfructe*, s. écorniflerie.  
*Desfundar*, v. défoncer.  
*Desganitarse*, v. égosiller.  
*Desgarbado*, adj. ballant.  
*Desgarrador*, adj. déchirant, navrant. [ment.  
*Desgarramiento*, s. déch re-  
*Desgarrar*, v. accrocher, déchirer, dilacérer, écorcher, navrer; que desgarrar, déchirant.  
*Desgarro*, s. déchirement.  
*Desgarron*, s. acroc, déchirure.  
*Desgeitoso*, adv. et s. ma-  
choire, maladroit. [ment.  
*Desgleichen*, adv. pareille.  
*Desgostar*, v. dégouter, déplaître, désobliger, ennuyer, fâcher, mécontenter, peiner, vexer.  
*Desgosto*, s. chagrin, contrariété, creve-cœur, déboire, dégoût, désagrément, ennui, fâcherie, froissement, mécontentement, regret, ressentiment, soufflet, traverse; causar —, coûter.  
*Desgostoso*, adj. chagrinant, mécontent, soucieux; mostrar —, rechigner.  
*Desgraça*, s. chute, déchéance, déconvenue, désastre, disgrâce, infortune, malencontre, malheur, orage, revers.  
*Desgraçadamente*, adv. malheureusement. [malheureux.  
*Desgraçado*, adj. infortuné.  
*Desgracia*, s. disgrâce, guignon, infortune, malencontre, malheur, revers, sinistre.  
*Desgraçadamente*, adv. malheureusement.  
*Desgraciado*, adj. disgracieux, infortuné, malheureux, misérable.  
*Desgracioso*, adj. lourd.  
*Desgranar*, v. égrener.

*Desgrenhado*, adj. échevelé, épars.  
*Desgrenhar*, v. ébouriffer.  
*Desgrudar*, v. décoller.  
*Desguarnecer*, v. découvrir, dégarnir, démeubler, démunir, déparer, dépeupler. [faire.  
*Deshacer*, v. anéantir, déshabiller, s. déshabillé.  
*Deshabitado*, adj. désert, sauvage, solitaire.  
*Deshabituado*, v. déshabitué.  
*Deshacer*, v. dégarnir, démunir, dénouer, rompre.  
*Deshalb*, conj. c'est pour-  
quoi. [disparité.  
*Desharmonia*, s. brouille.  
*Desharmonizar*, v. déconcerter. [déguepillé.  
*Desharrapado*, s. claquedent.  
*Desheschiçar*, v. désensorceler.  
*Deshelar*, v. débâcler, dégeler.  
*Desherdado*, s. exhéredation.  
*Desherdar*, v. déshériter.  
*Desheredar*, v. déshériter.  
*Desherrar*, v. déferer.  
*Deshielo*, s. débâcle, dégel.  
*Deshilachar*, v. éfaufiler, effiler, parfiler.  
*Deshilar*, v. effiler, parfiler.  
*Deshinchar*, v. dégonfler, désenfler.  
*Deshojar*, v. effeuiller.  
*Deshoje*, s. effeuillage.  
*Deshollinador*, s. fumiste, ramoneur. [nage.  
*Deshollinamiento*, s. ramo-  
*Deshollinar*, v. ramoner.  
*Deshonestidad*, s. saleté.  
*Deshonestidade*, s. impudicité, saleté, turpitude.  
*Deshonesto*, adj. déshonnête, impudique, laid, malhonnête, ordurier, sale. [honte.  
*Deshonor*, s. déshonneur.  
*Deshonra*, s. déshonneur, flétrissure, honte.  
*Deshonrar*, v. avilir, déshonorer, flétrir, honnir, perdre, prostituer, souiller.  
*Deshouroso*, adj. avilissant, honteux, infamant.  
*Dehuesar*, v. désosser.  
*Dehumanidade*, s. inhumanité. [cruel, inhumain.  
*Deshumano*, adj. barbare.  
*Desiccation*, s. dessiccation.  
*Desiccative*, adj. dessiccatif.  
*Desiderabile*, adj. désirable, souhaitable.  
*Desiderare*, v. convoiter, désirer, envier, respirer, rêver, souhaiter, soupiner, vouloir.  
*Desiderevole*, adj. désirable.  
*Desiderio*, s. appétit, désir, souhait, vœu.  
*Desideroso*, adj. désireux.  
*Desidia*, s. mollesse.  
*Desierto*, s. et adj. désert, solitaire.  
*Design*, s. dessein, dessin, plan, projet, propos, visée; v. dessiner, proposer.  
*Designação*, s. dénomination, désignation.  
*Designación*, s. désignation.  
*Designar*, v. annoncer, citer,

dénoter, désigner, indiquer, marquer, nommer.  
*Designare*, v. désigner.  
*Designate*, v. désigner.  
*Designation*, s. désignation, qualification.  
*Designazione*, s. désignation.  
*Designed*, adj. intentionnel.  
*Designio*, s. dessein, fin, pensée, plan, projet, visée.  
*Desigual*, adj. accidenté, inégal, raboteux. [ité.  
*Desigualdad*, s. anfractu-  
*Desillusão*, s. déception.  
*Desillusionar*, v. désabuser.  
*Desillusionone*, s. désappointement.  
*Desimpedir*, v. désobstruer.  
*Desinare*, v. dîner; s. dinée.  
*Desinarino*, s. dinette.  
*Desinchar*, v. dégonfler, désenfler.  
*Desinence*, s. désinence.  
*Desinencia*, s. désinence, final, terminaison.  
*Desinencia*, s. désinence, final, terminaison.  
*Desinfecção*, s. désinfection.  
*Desinfeccion*, s. désinfection.  
*Desinficante*, adj. et s. désinfectant.  
*Desinfector*, v. désinfecter.  
*Desinfektionsmittel*, s. désinfectant. [infectant.  
*Desinfettante*, adj. et s. dés-  
*Desinfettare*, v. désinfecter.  
*Desinfessione*, s. désinfection.  
*Desinfizieren*, v. désinfecter.  
*Desinfizierend*, adj. désinfectant. [tion.  
*Desinfizierung*, s. désinfection.  
*Desinflar*, v. dégonfler, désenfler.  
*Desingannare*, v. détromper.  
*Desinganno*, s. déception, désillusion.  
*Desillusão*, s. désillusion.  
*Desilustion*, s. désillusion.  
*Desilustion*, v. dégriser.  
*Desintelligencia*, s. brouille, désaccord, trouble. [ment.  
*Desinteres*, s. désintéresse-  
*Desinteresado*, adj. désintéressé. [itéressé.  
*Desinteresado*, adj. désin-  
*Desinteressar*, v. désintéresser. [resser.  
*Desinteressare*, v. désintéresser.  
*Desinteressato*, adj. désintéressé.  
*Desinteresse*, s. désintéressement, détachement.  
*Desinvitare*, v. déplier.  
*Desinvoltura*, s. désinvolture.  
*Desioso*, adj. envieux.  
*Desirable*, adj. désirable, souhaitable.  
*Desire*, s. ardeur, désir, envie, souhait, velléité, vœu; v. demander, désirer, envier, guil-  
ler, souhaiter.  
*Desiring*, adj. envieux.  
*Desiramar*, v. dépareiller, déparier.  
*Desirous*, adj. désireux; to  
be —, tenir. [désister.  
*Desist*, v. arrêter, déparier.  
*Desistencia*, s. renonciation.

*Desistere, v.* démorde, départir, désister, renoncer.

*Desistir, v.* délaisser, démorde, départir, désister, dessaisir, quitter, renoncer, rétroceder.

*Desk, s.* pupitre.

*Deslastrar, v.* déléster.

*Deslastre, s.* délestage.

*Deslavado, adj.* blafard.

*Desleal, adj.* déloyal, faux, félon, infidèle, perfide.

*Deslealdade, s.* déloyauté.

*Deslealdad, s.* déloyauté.

*Desleidura, s.* affleurance.

*Desleir, v.* délayer, détrempier, étendre, gâcher, laver.

*Desleixado, adj.* insouciant, nonchalant. [chalance.

*Desleixo, s.* laisser-aller, non-

*Desliar, v.* délier, dépaquetier.

*Desligado, adj.* découvu.

*Desligar, v.* débander, dégager, déjoindre, délier, détacher.

*Deslindador, s.* arpenteur.

*Deslindar, v.* arpenter, délimiter, démeler.

*Deslinda, s.* arpentage, bornage, délimitation.

*Deslizar, v.* couler, glisser.

*Deslocação, s.* déplacement, deslocation.

*Deslocado, adj.* déplacé.

*Deslocamento, s.* luxation.

*Deslocar, v.* déboîter, démantibuler, démettre, déplacer, disloquer, luxer. [ter.

*Deslomar, v.* échiner, éreindre.

*Deslucimiento, s.* ternissure.

*Deslucir, v.* déparer.

*Deslumbrador, adj.* éblouissant. [sant.

*Deslumbramento, s.* éblouissement.

*Deslumbramiento, s.* éblouissement. [sant.

*Deslumbrante, adj.* éblouissant.

*Deslumbrar, v.* aveugler, éblouir, élever, ofusquer.

*Deslustrar, v.* décatur, délustrer, dépolir. [gandé.

*Desmadejado, adj.* dégingandé.

*Desmadejar, v.* dégingander.

*Desmatado, adj.* pâle.

*Desmatar, v.* biémer, évanouir, pâmer, trouver.

*Desmaio, s.* défaillance, évanouissement, faiblesse, pâmoison, syncope.

*Desmamma, s.* sevrage.

*Desmamar, v.* serrer.

*Desmañado, adj.* gauche.

*Desmancha-paraesras, s.* rabat-joie, trouble-fête.

*Desmanchar, v.* déboîter, déjouer, démettre, démonter, dépecer, déplisser, désajuster, détraquer, disloquer.

*Desmancho, s.* dislocation.

*Desmangar, v.* démancher.

*Desmantelamento, s.* démantèlement. [tèlement.

*Desmantelamiento, s.* démantèlement.

*Desmantelar, v.* démanteler, déseparer, raser.

*Desmarcado, adj.* démesuré.

*Desmarcar, v.* démarquer.

*Desmascarar, v.* démasquer.

*Desmastreação, s.* démâtage.

*Desmastrear, v.* dé nâter.

*Desmayar, v.* défaillir, évanouir, pâmer.

*Desmayo, s.* défaillance; évanouissement, faiblesse, pâmoison. [dé.

*Desmazalado, adj.* dégingandé.

*Desmazelado, adj.* malitorne.

*Desmazelar-se, v.* relâcher.

*Desmaçelo, s.* malpropreté, relâchement. [mesure.

*Desmedidamente, adv.* outre.

*Desmedrado, adj.* chétif.

*Desmedrar, v.* rabougir.

*Desmelenado, adj.* échevelé.

*Desmembración, s.* démembrément, dislocation.

*Desmembramento, s.* démembrément, dislocation.

*Desmembramiento, s.* démembrément.

*Desmembrar, v.* dépecer, disloquer, distraire.

*Desmentida, s.* démenti.

*Desmentido, s.* démenti.

*Desmentir, v.* dédire, démentir. [détailler. émettre.

*Desmenuzar, v.* déchiqûeter.

*Desmerecer, v.* démériter.

*Desmerecimento, s.* démérité.

*Desmesuradamente, adv.* outre mesure. [désordonné.

*Desmesurado, adj.* démesuré.

*Desmedido, adj.* démesuré.

*Desmigajar, v.* émettre.

*Desmirriado, adj.* chafouin.

*Desmochar, v.* découronner, écorner, éêter, receper, tondre.

*Desmoche, s.* pincement.

*Desmontar, v.* déboiser, défricher, démonter, désarçonner, descendre, essarter.

*Desmoralização, s.* démoralisation. [lisation.

*Desmoralización, s.* démoralisation.

*Desmoralizar, v.* démoraliser. [ment, écroule nent.

*Desmoronamento, s.* éboulement.

*Desmoronar, v.* crouler, ébouler, érouler, effondrer;

*que se desmorama, croulant.*

*Desmoutar, v.* déboiser, défricher.

*Desmugrar, v.* dégraisser.

*Desmunicipalização, v.* dénationaliser.

*Desnatar, v.* étremer.

*Desnaturalizar, v.* dénaturer, estropier. [pervertir.

*Desnaturar, v.* dénaturer.

*Desnecessario, s.* superflu.

*Desnudamente, adv.* nûment.

*Desnudar, v.* dénuder, déshabiller, dévêtir. [dité.

*Desnudez, s.* dénûment, nu-

*Desnudo, adj.* dénûé, nu, pelé.

*Desobedecer, v.* désobéir.

*Desobediencia, s.* désobéissance. [sant.

*Desobediente, adj.* désobéissant.

*Desobligar, v.* désobliger.

*Desobrigação, s.* décharge, purge.

*Desobrigado, adj.* quitte.

*Desobrigar, v.* acquitter, décharger, délier.

*Desobstruir, v.* débâcler, débarrasser, déboucher, décombrer, désencombrer, désobstruer, désopiler. [ment.

*Desocupação, s.* désœuvrement.

*Desocupado, adj.* désœuvré, libre, vacant.

*Desocupar, Desocupar, v.* désemplir, vider.

*Desolação, s.* désolation.

*Desolación, s.* désolation.

*Desolador, adj.* désolant.

*Desolamento, s.* désolation.

*Desolante, adj.* désolant.

*Desolar, v.* désoler.

*Desolare, v.* désoler, désolater. [taire, v. affliger, désoler.

*Desolate, adj.* désert, solitaire.

*Desolator, s.* désolateur.

*Desolação, s.* désolation, dévastation.

*Desoldar, v.* dessouder.

*Desollador, s.* rançonneur.

*Desolladura, s.* écorchure.

*Desollar, v.* dépouiller, écorcher, étriller, rançonner.

*Desonerado, adj.* quitte.

*Desonerar, v.* quitter.

*Desopilar, v.* désopiler.

*Desordeiro, s.* boutefeu.

*Desordem, s.* bouleversement, bousculade, brouillement, chaos, dérangement, désèglement, dérouté, désarroi, désordre, embrasement, grabuge, incendie, orage, remue-ménage, remuement, renversement, sabbat, saccage, saturnales, tolu bohu, train, trouble, *estar em —*, traîner; *por em —*, fatouiller.

*Desorden, s.* confusion, dérangement, dérouté, désarroi, désordre, erreur, gâchis, renversement, trouble, tumulte; *em —*, débâclade; *estar em —*, traîner.

*Desordenadamente, adv.* en tumulte.

*Desordenado, adj.* décousu, détéglé, désordonné.

*Desordenar, v.* bouleverser, déranger, détéglé.

*Desorejar, v.* court au der, écourter, essoriller.

*Desorelhar, v.* essoriller.

*Desorganização, s.* désorganisation.

*Desorganização, s.* désorganisation, dissolution.

*Desorganização, s.* débâcle, désorganisation. [ganisateur.

*Desorganizador, adj.* désorganisateur.

*Desorganizar, v.* désorganiser.

*Desorientado, adj.* dépaysé.

*Desorientar, v.* dépister, désorienter, interdire.

*Desorientado, adj.* dépaysé.

*Desorientiert, adj.* dépaysé.

*Desorillar, v.* déborder.

*Desornar, v.* déparer.

*Desosar, v.* désosser.

*Desossar, v.* désosser.

*Desova*, s. frai.  
*Desovar*, v. frayer.  
*Desove*, s. frai.  
*Desoxidar*, v. désoxyder.  
*Desoxydar*, v. désoxyder.  
*Desoxydieren*, v. désoxyder.  
*Despabiladeras*, s. mouchettes.  
*Despabilador*, s. moncheur.  
*Despabilar*, v. dégourdir, moucher, sabrer.  
*Despachar*, v. abattre, débiter, dépêcher, écouler, expédier, hâter, sabrer, vider.  
*Despacho*, s. bureau, cabinet, débit, dépêche, écoulement, saunage  
*Despacito*, interj. tout doux.  
*Despair*, s. désespoir; v. désespérer.  
*Despaldillar*, v. épauler.  
*Despalmar*, v. spalmer.  
*Despampanar*, v. épamprer.  
*Desparpajo*, s. volubilité.  
*Desparramar*, v. éparpiller.  
*Despatch*, s. dépêche; v. dé-  
*Despeado*, adj. fourbu, sol-  
*Despeamiento*, s. solbature.  
*Despechar*, v. dépiter.  
*Despecho*, s. dépit; à —, contre-cœur.  
*Despechugarse*, v. débrailer.  
*Despedaçador*, s. briseur.  
*Despedaçamento*, s. brisement.  
*Despedaçar*, v. briser, casser, déchirer, dépecer, effondrer, fracasser, rompre.  
*Despedaçar*, v. déchiquster, dépecer, rompre.  
*Despedida*, s. adieu, congé, renvoi; *credenciaes de —*, lettres de récréance.  
*Despedir*, v. congédier, décocher, éconduire, envoyer, lancer, prendre congé, remercier, renvoyer.  
*Despegar*, v. décoller, dégluer, dejoindre, desceller, desserrer.  
*Despeinar*, v. décoiffer.  
*Despeitar*, v. bisquer, blesser, bouder, dépiter.  
*Despeito*, s. bouderie, dépit, fâcherie; à — de, malgré; *mostrar —*, endéver.  
*Despejado*, adj. égrillard, fringant, grivois, vide.  
*Despejar*, v. décharger, dégager, dégorger, dérouiller, désemplir, éclaircir, épuiser, nettoyer, verser, vider. [ge.  
*Despejo*, s. débarras, déchar.  
*Despeluzar*, v. ébouriffer.  
*Despeñadero*, s. casse-cou.  
*Despender*, v. dépenser.  
*Despendurar*, v. dépendre.  
*Despenhar-se*, v. précipiter.  
*Despensa*, s. dépense, garde-manger, office, pourvoirie, sommelierie.  
*Despenseiro*, s. crédençier, dépendier, sommelier; *cargo de —*, sommelierie.  
*Despensero*, s. crédençier, dépendier, sommelier.

*Despentear*, v. décoiffer.  
*Desperate*, adj. acharné, désespéré.  
*Desperation*, s. acharnement.  
*Derperdiçar*, *Desperdiçar*, v. gaspiller. [épluchure.  
*Desperdicio*, s. déperdition.  
*Despersuadir*, v. déconseiller, dépersuader, dissuader.  
*Despertador*, s. réveil, réveille-matin.  
*Despertamento*, s. réveil.  
*Despertamiento*, s. réveil.  
*Despertar*, s. réveil; v. éveiller, piquer, ranimer, réveiller.  
*Despesa*, s. dépens, dépense, entretien, frais; *conta de —*, addition, dépense.  
*Despicable*, adj. méprisable, pitoyable. [cher.  
*Despicar*, v. dépiquer, revan-  
*Despierto*, adj. clairvoyant, émerilloné.  
*Despique*, s. revanche.  
*Despir*, v. déshabiller, dévêtir, quitter.  
*Despişę*, v. mépriser.  
*Despiser*, s. contempteur.  
*Despistar*, v. dépister.  
*Despite*, s. et prép. dépit, malgré.  
*Desplacer*, s. déplaisir, désagrément; v. déplaire. [ment.  
*Desplegadura*, s. déploie-  
*Desplegar*, v. déplier, déployer, développer, épanouir, étaler, étendre.  
*Desplomado*, adj. dévers.  
*Desplomar*, v. crouler, déverser, ébouler, écrouler, effondrer, surplomber.  
*Desplome*, s. éboulement, écroulement.  
*Desplomo*, s. surplomb.  
*Desplumar*, v. déplumer, plumer. [ion.  
*Despoblación*, s. dépopulation.  
*Despoblar*, v. dégarner, dépeupler. [lier.  
*Despoil*, v. dépouiller, spon-  
*Despoiling*, s. et adj. dépouillement, spoliateur.  
*Despojado*, adj. dénué,  
*Despojar*, v. dégorger, dépeupler, déposséder, dépouiller, évincer, priver, rifler.  
*Despojo*, s. butin, curée, débris, dépouille, dépouillement.  
*Despolir*, v. amattir, dépolir.  
*Despond*, v. abattre.  
*Despontar*, v. éclore, pointer, pointer. [lariser.  
*Despopulariçar*, v. dépopuler.  
*Desportillar*, v. ébrécher.  
*Desposada*, s. épousee.  
*Desposado*, s. fiancé.  
*Desposar*, v. fiancer.  
*Desposeer*, v. débusquer, déposséder, dépouiller, évincer.  
*Desposeimiento*, s. dépossession, dépouillement.  
*Desposorios*, s. fiançailles.  
*Despot*, s. despote, tyran.  
*Despota*, s. despote, tyran.  
*Despotic*, adj. despotique.  
*Despotical*, adj. despotique.  
*Despotico*, adj. despotique.  
*Despotisch*, adj. despotique.

*Despotism*, s. despotisme.  
*Despotismo*, s. despotisme.  
*Despotismus*, s. despotisme.  
*Despovoação*, s. dépopulation.  
*Despovoar*, v. dépeupler.  
*Despreatar*, v. désargenter.  
*Despreçar*, s. déplaisir.  
*Despreçiable*, adj. ignoble, méprisable, pitoyable, plat, vilain.  
*Despreciar*, v. braver, conspuer, décrier, déprécier, dépriser, mépriser, morguer, narguer, rabaisser, rebuter.  
*Despreçio*, s. décri, mépris, nargue.  
*Despregar*, v. déclouer, décrocher, déplisser, désenclouer.  
*Desprender*, v. décrocher, délier, démordeur, dénouer, dépêtrer, dérapier, détacher.  
*Desprendido*, adj. dégagé.  
*Desprendimento*, s. dégage-  
*Desprendimiento*, s. dégage-  
*Despretenção*, s. simplicité.  
*Desprezador*, s. et adj. contempteur, méprisant.  
*Desprezar*, v. mépriser, narguer, rejeter.  
*Despreziavel*, adj. dégradant, lâche, malheureux, méprisable, pitoyable, vil.  
*Desprezo*, s. dédain, mépris, nargue; *tractar com —*, conspuer, crosser.  
*Desproporção*, s. disconvenance, disparité, disproportion.  
*Desproporçion*, s. disproportion. [proportionné.  
*Desproporçionado*, adj. dis-  
*Despropositado*, adj. déraisonnable.  
*Despropositar*, v. déraisonner, extravaguer.  
*Desproposito*, s. coq-à-l'âne, incartade, moquerie; *dizer —*, ravauder.  
*Desproteger*, v. découvrir.  
*Desproveer*, v. dégarner, démunir, dépourvoir. [pourvoir.  
*Desprover*, v. démunir, dé-  
*Desprovido*, adj. dépourvu, destitué. [destitué.  
*Desprovisto*, adj. dépourvu,  
*Después*, prép. depuis, dès, ensuite, passé, puis, suite; *dos dias —*, surleendant; *uno — de otro*, à tout de rôle. [ter.  
*Despuntar*, v. éclore, pointer.  
*Desquijarar*, v. dénantibuler. [vancher.  
*Desquitar*, v. racquitter, re-  
*Desquite*, s. revanche.  
*Desramar*, v. épamprer.  
*Desrazonable*, adj. déraisonnable.  
*Desregrado*, adj. dérégulé, désordonné, effréné, intempérant; *vida desregrada*, désordre.  
*Desregramento*, s. abandonnement, débâuche, dérèglement, écart, égarement, licence.  
*Desregrar*, v. dérégler.  
*Desriçar*, v. déboucler, dé-  
*Desriçer*.

*Dessalgar*, v. dessaler.  
*Dessellar*, v. desseller.  
*Dessen*, pron. dont, en.  
*Dessert*, s. dessert.  
*Desservir*, v. desservir.  
*De-shahb*, adv. aussi.  
*Dessin*, s. dessin.  
*Dessoldar*, v. dessouder.  
*Destacamento*, s. détachement.  
*Destacar*, v. détacher, saillir.  
*Destajo*, s. forfait. [ment.  
*Destapadura*, s. débouche.  
*Destapar*, v. débouder, déboucher; *acto de* —, débouchement.  
*Destarar*, v. tarer.  
*Destazar*, v. détailler.  
*Destemperar*, v. détemperer.  
*Destempero*, s. incartade.  
*Destemplado*, adj. aigre.  
*Destemplar*, v. désaccorder, détemperer.  
*Destemido*, adj. courageux.  
*Destehir*, v. déteindre.  
*Destérité*, s. dextérité.  
*Desternillarse*, v. se briser un cartilage; — *de risa*, pouffer.  
*Desterrado*, s. transporté.  
*Desterrar*, v. bannir, confiner, exiler, reléguer.  
*Desterro*, s. ban; bannissement, déportation, exil, rélegation, transportation.  
*Destetar*, v. sevrer.  
*Destete*, s. sevrage.  
*Destierro*, s. ban, bannissement, déportation, exil.  
*Destilación*, s. distillation, stillation.  
*Destilador*, s. distillateur.  
*Destillar*, v. découler, dégoutter, distiller.  
*Destilatorio*, s. distillerie.  
*Destillação*, s. distillation; *fabrica de* —, distillerie.  
*Destillador*, s. distillateur; — *de aguardente*, brûleur.  
*Destillar*, v. découler, distiller, égoutter, suinter.  
*Distillation*, s. distillerie.  
*Destillierblase*, s. alambique.  
*Destillieren*, v. distiller; s. distillation.  
*Destillierer*, s. distillateur.  
*Destinação*, s. destination.  
*Destinamento*, s. affectation.  
*Destinar*, v. affecter, assigner, consacrer, désigner, d'assigner, réserver.  
*Destinare*, v. affecter, consacrer, désigner, destiner, réserver.  
*Destinatario*, s. destinataire.  
*Destination*, s. adresse, destination.  
*Destinação*, s. destination.  
*Destine*, v. affecter, destiner.  
*Destingir*, v. déteindre.  
*Destino*, s. affectation, destin, destination, destinée, étoile, lot, sort.  
*Destiny*, s. destln, destinée.  
*Destituição*, s. dégradation, destitution.  
*Destitución*, s. déchéance, destitution, révocation.

*Destituído*, adj. destitué.  
*Destituir*, v. casser, dégommer, déplacer, déposer, destituer, remercier, révoquer.  
*Destituire*, v. casser, dégommer, déposer, destituer, remercier, révoquer.  
*Destitute*, adj. dénué, dépourvu, destitué, gueux, souffreteux, vide. [sère.  
*Destitución*, s. dénué, destitution.  
*Destitución*, s. déchéance, destitution.  
*Destoar*, v. détonner.  
*Destocar*, v. décoiffer.  
*Destorcer*, v. détordre, détortiller. [timbré.  
*Destornillado*, adj. écervelé.  
*Destornillador*, s. tournevis.  
*Destornillar*, v. dévisser.  
*Destorror*, v. ameublir.  
*Destoucar*, v. décoiffer.  
*Destra*, s. droite.  
*Destrabar*, v. dépêtrer.  
*Destramente*, adv. adroitement.  
*Destrancar*, v. débarrer.  
*Destreggiare*, v. louvoyer.  
*Destrençar*, v. dénatter.  
*Destreza*, s. adresse, dextérité, finesse, habileté, savoir-faire, tour, truc.  
*Destreza*, s. adresse, dextérité, entregent, habileté, industrie, rubrique.  
*Deatriere*, s. coursier.  
*Destriero*, s. destrier.  
*Destringar*, v. débrouiller.  
*Destripar*, v. vider.  
*Destro*, adj. éveillé, alerte, vigilant; *essere* —, veiller.  
*Destro*, adj. adroit, délié, dispos, égrillard, émerillonné, fin, futé, industrieux, ingénieux, preste, rompu, subtil.  
*Destroço*, s. débris, dégât, délabrement, ravage, saccage.  
*Destronar*, v. découronner, détrôner.  
*Destroy*, v. détruire, flétrir, miner, saccager, tuer.  
*Destroyer*, s. destructeur, dévastateur, exterminateur.  
*Destroying*, adj. destructeur, exterminateur.  
*Destrozado*, adj. délabré, minable.  
*Destrozador*, s. briseur.  
*Destrozar*, v. briser, charcuter, charpenter, déchirer, délabrer, écharper, ravager.  
*Destrozo*, s. massacre, saccage.  
*Destruição*, s. anéantissement, débâcle, délabrement, démolition, désolation, destruction, renversement, ruine.  
*Destrucción*, s. destruction, foudroiement, renversement.  
*Destrucción*, s. bouleversement, destruction, ravage, renversement, tombeau.  
*Destruitive*, adj. destructeur, destructif.  
*Destruitivo*, adj. destructif.  
*Destruitor*, s. et adj. démolisseur, destructeur.  
*Destruidor*, s. et adj. briseur,

démolisseur, destructeur, ravageur.

*Destruir*, v. anéantir, briser, consumer, décimer, dégrader, dégriser, délabrer, démolir, détruire, dévorer, dissoudre, écraser, effacer, emporter, éroder, éteindre, grêler, moissonner, pulvériser, ravager, renverser, rompre, saccager, saper, subvertir, tuer, léser.  
*Desuetude*, s. désuétude.  
*Desuncir*, v. dételé.  
*Desunião*, s. brouillerie, désunion, division, pique.  
*Desunión*, s. désunion, division, zizanie.  
*Desunir*, v. brouiller, déboiter, déjoindre, disunir, disjoindre, disloquer, déviser, écarter, séparer. [sité, suranne.  
*Desusado*, adj. étrange, inusé.  
*Desuso*, s. désuétude.  
*Desvainar*, v. écosser.  
*Desvairado*, adj. égaré, éperdu.  
*Desvalijar*, v. dévaliser.  
*Desvalimento*, s. défauteur, disgrâce.  
*Desván*, s. grenier, soupente.  
*Desvanecer*, v. enfuir, éni vrer, entêter, envoler, éteindre.  
*Desvanecido*, adj. et s. belâtre, mourant.  
*Desvanecimiento*, s. éblouissement, évanouissement.  
*Desvantagem*, s. désavantage, dessous.  
*Desvantajoso*, adj. désavantageux, mauvais.  
*Desvão*, s. soupente.  
*Desvariar*, v. déraisonner, rêvasser, rêver.  
*Desvário*, s. écart, erreur, rêvasserie, rêverie, transport, vertige.  
*Desvelar*, v. empresser.  
*Desvelo*, s. soin.  
*Desvandar*, v. débander.  
*Desvantaja*, s. désavantage, dessous. [tageux.  
*Desvantajoso*, adj. désavant.  
*Desventura*, s. déconvenue, disgrâce, mésaventure.  
*Desventurado*, adj. infortuné, malencontreux, malheureux. [dage.  
*Desvergonha*, s. dévergondage.  
*Desvergonçadamente*, adv. impudemment.  
*Desvergonçado*, adj. déhonné, dévergondé, effronté, éhonté, polisson.  
*Desvergonçã*, s. dévergondage, effronterie, impudeur.  
*Desviación*, s. déviation.  
*Desviado*, adj. détourné.  
*Desviar*, v. dérouter, détacher, détourner, dévier, dévoyer, disloquer, diverter, écarté, égarer, éloigner, parer, ranger, rompre, tourner.  
*Desvío*, s. déviation, détour, déviation, diversion, écart, écartement, fourvoisement, surplomb.  
*Deswegen*, adv. en.  
*Desyemar*, v. éborgner.

*Detach*, v. détacher.  
*Detachment*, s. détachement.  
*Detachment*, s. détachement;  
*kleines* —, piquet.  
*Detachieren*, v. détacher.  
*Detaill*, s. et adj. détail, par-  
 cellaire; in —, en détail; v. déta-  
 iller; *detailed account*, dé-  
 tail.  
*Detaillieren*, v. détailler.  
*Detain*, v. détenir, séques-  
 trer.  
*Detained*, adj. détenu.  
*Detainer*, s. détenteur.  
*Detal* (en), loc. adv. en dé-  
 tail.  
*Detallado*, adj. parcellaire.  
*Detallar*, v. détoiler.  
*Detalle*, s. détail.  
*Detect*, v. deviner.  
*Detença*, s. consigne, déten-  
 tion, prison.  
*Detención*, s. arrêt, détention.  
*Detener*, v. arrêter, détenir.  
*Detenido*, adj. détenu.  
*Detentacion*, s. détention.  
*Detentado*, adj. détenu.  
*Detentador*, s. détenteur, reten-  
 tionnaire.  
*Detentar*, v. détenir.  
*Detention*, s. détention.  
*Detentor*, s. détenteur, reten-  
 tionnaire. [ntionnaire.  
*Detentore*, s. détenteur, re-  
 tenu.  
*Detenuto*, adj. détenu.  
*Detenzione*, s. détention, re-  
 clusion.  
*Deter*, v. arrêter, clouer, con-  
 signer, détenir, détourner, re-  
 tenir, tenir.  
*Detergente*, adj. abluant.  
*Deteriorado*, adj. fruste.  
*Deterioração*, s. affouille-  
 ment, dégradation, délabre-  
 ment, dépérissement, détério-  
 ration, usure.  
*Deterioration*, s. affouille-  
 ment, dégradation, détériora-  
 tion.  
*Deteriorado*, adj. délabré,  
 taré, usé. [ration.  
*Deterioramento*, s. détério-  
 ration.  
*Deteriorar*, v. affouiller, dé-  
 générer, dégrader, délabrer,  
 dépérir, déteriorer, endomma-  
 ger, gêner, miner, tarer, user.  
*Deteriorare*, v. dégrader, dé-  
 périr, déteriorer, empirer, périr.  
*Deteriorate*, v. déteriorer,  
 tarer.  
*Deteriorated*, adj. taré.  
*Deterioration*, s. dégrada-  
 tion, détérioration. [sement.  
*Deteriorazione*, s. dépéris-  
 sement.  
*Deterioro*, s. dégradation, dé-  
 labrement, dépérissement,  
 usure.  
*Determinação*, s. détermina-  
 tion, fixation, parti, résolution.  
*Determinación*, s. détermina-  
 tion, parti.  
*Determinado*, adj. décidé,  
 délibéré, fixe, prefix, résolu.  
*Determinar*, v. arrêter, assig-  
 ner, conclure, décider, déter-  
 miner, fixer, marquer, ordon-  
 ner, préciser, préétablir, régler,  
 résoudre, spécifier, tracer.

*Determinare*, v. décider, dé-  
 finir, déterminer, exécuter, fi-  
 xer, marquer, préciser, résoudre,  
 statuer.  
*Determination*, s. détermina-  
 tion, parti. [terminatif.  
*Determinative*, adj. et s. dé-  
 terminatif.  
*Determinativo*, adj. définitif,  
 déterminatif, limitatif.  
*Determinato*, adj. fixe, précis.  
*Determinazione*, s. détermi-  
 nation, parti. [gler, trancher.  
*Determine*, v. déterminer, ré-  
 déterminer, adj. résolu.  
*Detest*, v. détester.  
*Detestabile*, adj. détestable,  
 exécration. [haïssable, maudit.  
*Detestable*, adj. détestable.  
*Detestação*, s. détestation.  
*Detestación*, s. détestation.  
*Detestar*, v. abhorrer, détes-  
 ter, haïr.  
*Detestare*, v. abhorrer, détes-  
 ter, exécuter, haïr.  
*Detestation*, s. détestation.  
*Detestavel*, adj. détestable,  
 haïssable.  
*Detroner*, v. détrôner.  
*Detido*, adj. détenu.  
*Detestação*, s. détestation.  
*Detonación*, s. détonation.  
*Detonar*, v. détoner.  
*Detonate*, v. détoner.  
*Detonation*, s. détonation.  
*Detonazione*, s. détonation.  
*Detonieren*, v. détonner.  
*Detração*, s. détraction.  
*Detraction*, s. détraction.  
*Detract*, v. détracter.  
*Detraçar*, v. détracter.  
*Detraction*, s. détraction.  
*Detractor*, s. détracteur.  
*Detrahir*, v. détracter.  
*Detraire*, v. détracter.  
*Detrás* adv. et prép. derrière.  
*Detratore*, s. détracteur.  
*Detrazione*, s. détraction.  
*Detrimento*, s. détriment.  
*Detronizzare*, v. détrôner.  
*Detta* s. dire.  
*Dettaglio*, s. détail, épure.  
*Dettare*, v. dicter.  
*Detlato*, s. dictée.  
*Detlatura*, s. dictée.  
*Detto*, s. dire, dit, énoncé,  
 parole, plaisanterie.  
*Deturpar*, v. détordre.  
*Deturpare*, v. salir [diantre.  
*Deuce*, int. bernique, diable.  
*Deuda*, s. créance, dette; car-  
 gar de —, endetter.  
*Deudo*, s. allié, mien, proche.  
*Deudor*, s. débiteur, obligé,  
 redevable, reliquataire.  
*Deus*, s. ciel, Dieu, éternel.  
*Deusa*, s. déesse.  
*Deuten*, v. annoncer.  
*Deuter*, s. interprète.  
*Deutlich*, adj. distinct, expès,  
 net, visible. [cision.  
*Deutlichkeit*, s. netteté, pré-  
 cision.  
*Deutsch*, adj. allemand, ger-  
 manique.  
*Deutsche*, s. allemand.  
*Deutung*, s. explication, in-

terprétation. [tout-doux.  
*Devagarinho*, loc. interj.  
*Devaluation*, s. déval. [er.  
*Devanadera*, s. évidoir.  
*Devanar*, v. bobiner, dévider,  
 pelotonner; — los sesos, alamb-  
 iquer.  
*Devaneador*, s. rêvasseur,  
 songe-creux.  
*Devanear*, v. rêvasser. [rie.  
*Devaneio*, s. rêvasserie, rêve-  
 rance.  
*Devassa*, s. enquête.  
*Devassado*, s. abandonne-  
 ment, crapule, débordement,  
 désordre, dissolution.  
*Devasso*, adj. crapuleux, dé-  
 bauché, ribaud, roué.  
*Devastação*, s. dévastation,  
 pillage, ravage.  
*Devastación*, s. bouleverse-  
 ment, dévastation, ravage.  
*Devastador*, s. dévastateur,  
 ravageur.  
*Devastar*, v. bouleverser, dé-  
 chirer, désoler, dévaster, infes-  
 ter, ravager, saccager.  
*Devastare*, v. désoler, dévas-  
 ter, grêler. [ner.  
*Devastate*, v. dévaster, ravi-  
 ner.  
*Devastating*, adj. dévasta-  
 teur.  
*Devastation*, s. dévastation.  
*Devastatore*, s. dévastateur.  
*Devastazione*, s. dévastation.  
*Deve*, s. débit.  
*Devedor*, s. et adj. débiteur,  
 obligé, redevable, reliquataire,  
 saisi. [per.  
*Develop*, v. dénouer, dévelop-  
 per.  
*Development*, s. amplifica-  
 tion, développement. [dû.  
*Dever*, s. et v. dette, devoir,  
 obligation.  
*Deviamento*, s. déviation.  
*Devieira*, v. devier; *senza*  
 —, en droiture.  
*Deviate*, v. devier.  
*Deviation*, s. déviation.  
*Deviazione*, s. déviation.  
*Devidamente*, adv. dûment.  
*Devido*, adj. et s. dû.  
*Devil*, s. diable, diablesse, en-  
 diablé, hère.  
*Devilet*, s. diabolotin.  
*Devilish*, adj. diabolique, en-  
 diablé, satané.  
*Devilkin*, s. diabolotin.  
*Devilled rib*, s. charbonnée.  
*Devise*, s. devise; v. concer-  
 ter.  
*Devoção*, s. dévotion, piété,  
 religion; *falsa* —, bigotisme.  
*Devocion*, s. dévotion, piété;  
 — *afectada*, cafarderie.  
*Devocionario*, s. paroissien.  
*Devoid*, adj. dénué, dépour-  
 vu, vide.  
*Devoir*, s. devoir.  
*Devolução*, s. renvoi.  
*Devulso*, adj. dévolu, vide.  
*Devoluzione*, s. délaissement.  
*Devolve*, adj. dévolu.  
*Devolver*, v. redonner, ren-  
 dre, renvoyer, retourner.  
*Devonport*, s. casier.  
*Devorador*, adj. pressé.  
*Devorador*, adj. consumant,  
 dévorant.  
*Devorante* adj. dévorant.

*Devorar*, *v.* dévorer, engloutir, goinfrer, gruger.  
*Devotar*, *v.* dévouer, vouer.  
*Devote*, *v.* adonner, consacrer, dévouer, donner, livrer, vouer.  
*Devoted*, *adj.* dévoué.  
*Devotee*, *adj.* béate.  
*Devotement*, *s.* dévouement.  
*Devotion*, *s.* dévotion, dévouement. [dévot].  
*Devoto*, *adj.* et *s.* béat, bigot, Devour, *v.* dévorer.  
*Devouring*, *adj.* consumant, dévorant.  
*Devout*, *s.* dévot. [vouement].  
*Devozione*, *s.* dévotion, dévotion, *s.* aiguail, rosée.  
*Denlap*, *s.* fanon.  
*Dexterity*, *s.* adresse, dextérité, engin, industrie, savoir-faire.  
*Dexterous*, *adj.* adroit, subtil.  
*Dexterously*, *adv.* accortement. [ment..]  
*Dextramente*, *adv.* adroitement.  
*Dextreza*, *s.* dextérité, habileté, truc. [subtil].  
*Dextro*, *adj.* adroit, habile,  
*Deyeccion*, *s.* dejection.  
*Dex*, *adj.* dix.  
*Dezember*, *s.* décembre.  
*Dezembro*, *s.* décembre.  
*Dezemvir*, *s.* décemvir.  
*Dezena*, *s.* dizaine.  
*Dezenove*, *adj.* dix-neuf.  
*Dezeseis*, *adj.* seize; *em* —, in-seize.  
*Dezesete*, *adj.* dix-sept.  
*Deciliter*, *s.* décilitre.  
*Decimal*, *adj.* décimal.  
*Decimalbruch*, *s.* décimal.  
*Decime*, *s.* décime.  
*Decimeter*, *s.* décimètre.  
*Decimieren*, *v.* décimer.  
*Dezoito*, *adj.* dix-huit.  
*De*, *prep.* et *s.* de, en, jour, par; — *gå*, déjà.  
*Dia*, *s.* jour, journée; — *de amanhã*, lendemain; — *de Corpus*, fête-Dieu; — *feriado*, férie; o — *de hoje*, aujourd'hui; *el — de hoy*, aujourd'hui; — *segundo de la decada*, duodé; — *siguiente*, lendemain; *todos os —*, journallement.  
*Diabla*, *s.* diable, diablesse.  
*Diabla*, *s.* diablesse.  
*Diablos*, *s.* démon, diabolotin, espègle, farfadet, lutin.  
*Diablo*, *s.* diable, diantre.  
*Diablura*, *s.* espèglerie, singerie. [—, hère].  
*Diabo*, *s.* et *int* diable; *pobre*  
*Diabolic*, *adj.* diabolique.  
*Diabolical*, *adj.* diabolique.  
*Diabolico*, *adj.* diabolique, satané, satanique.  
*Diabrete*, *s.* diablotin, lutin.  
*Diabrura*, *s.* mièvrerie.  
*Diacho*, *int.* diable, diantre.  
*Diacine*, *s.* diantre.  
*Diaconado*, *s.* diaconat.  
*Diaconato*, *s.* diaconat.  
*Diaconessa*, *s.* diaconesse.  
*Diaconisa*, *s.* diaconesse.  
*Diaconiza*, *s.* diaconesse.  
*Diacono*, *s.* diacre.

*Diadem*, *s.* diadème, tiare.  
*Diadema*, *s.* diadème.  
*Diarestis*, *s.* tréma.  
*Diaphanidad*, *s.* diaphanéité, transparence.  
*Diaphanità*, *s.* diaphanéité.  
*Diáfano*, *adj.* diaphane, transparent.  
*Diafragma*, *s.* diaphragme.  
*Diaframma*, *s.* diaphragme.  
*Diagonal*, *adj.* et *s.* diagonal.  
*Diagonale*, *s.* diagonal.  
*Diagram*, *s.* épure.  
*Diakon*, *s.* diacre; *Amt eines Diakonen*, diaconat.  
*Diakonot*, *s.* diaconat.  
*Diakonissin*, *s.* diaconesse.  
*Diakonus*, *s.* diacre.  
*Dial*, *s.* cadran, patte d'oie; — *so suspended*, cartel.  
*Dialect*, *s.* dialect, parler.  
*Dialectic*, *s.* dialectique.  
*Dialectica*, *s.* dialectique.  
*Dialectician*, *s.* dialecticien.  
*Dialectico*, *s.* dialecticien.  
*Dialecte*, *s.* dialecte, patois.  
*Dialekt*, *s.* dialecte.  
*Dialektik*, *s.* dialectique.  
*Dialektiker*, *s.* dialecticien.  
*Dialettica*, *s.* dialecticien.  
*Dialettico*, *s.* dialecticien.  
*Dialetto*, *s.* dialecte, patois.  
*Dialog*, *s.* dialogue.  
*Dialogar*, *v.* dialoguer.  
*Dialogisieren*, *v.* dialoguer.  
*Dialogize*, *v.* dialoguer.  
*Dialogizare*, *v.* dialoguer.  
*Dialogo*, *s.* dialogue; *falar em* —, dialoguer. [loguer].  
*Dialogue*, *s.* dialogue; *v.* dialogue.  
*Diamant*, *s.* diamant; *gelber* —, iargon. [sa, rose].  
*Diamante*, *s.* diamant; — *ro-*  
*Diamanten*, *adj.* adamantin;  
*wie — leuchten machen*, diamanter. [mantin].  
*Dirmantenartig*, *adj.* adamantin.  
*Diamantenschnur*, *s.* rivière de diamants.  
*Diamantstrauss*, *s.* aigrette.  
*Diameter*, *s.* diamètre, module.  
*Diametral*, *adj.* diamétral.  
*Diametrals*, *adj.* diamétral.  
*Diametrical*, *adj.* diamétral.  
*Diametro*, *s.* diamètre.  
*Diamine*, *int.* dame.  
*Diamond*, *s.* carreau, diamant; *set with —*, diamanter.  
*Diana*, *s.* Diane, réveil.  
*Diantre*, *int.* diantre.  
*Diapa-ão*, *s.* diapason.  
*Diapason*, *s.* diapason.  
*Diaper*, *v.* diaprer. [té].  
*Diaphanidad*, *s.* diaphanéité.  
*Diaphanità*, *s.* diaphanéité.  
*Diaphanic*, *adj.* diaphane.  
*Diaphano*, *adj.* diaphane, transparent.  
*Diaphanous*, *adj.* diaphane.  
*Diaphragm*, *s.* diaphragme.  
*Diaphragma*, *s.* diaphragme.  
*Diariamente*, *adv.* journallement. [nal, journalier].  
*Diario*, *s.* et *adj.* feuille journal.  
*Diarrea*, *s.* diarrhée, relâchement.  
*Diarrhæa*, *s.* diarrhée.

*Diarrhea*, *s.* diarrhée; *causar* —, dévoyer.  
*Diarrhøe*, *s.* diarrhée; — *verursachen*, dévoyer.  
*Diascolo*, *int.* diantre.  
*Diaspro*, *s.* jaspe.  
*Diät*, *s.* diète, régime.  
*Diäten*, *s.* traitement.  
*Diatribe*, *s.* diatribe.  
*Diatribe*, *s.* diatribe.  
*Diavola*, *s.* diablesse.  
*Diavolessa*, *s.* diablesse.  
*Diavoletto*, *s.* diable, diabolotin, farfadet.  
*Diavolio*, *s.* tohu-bohu.  
*Diavolo*, *s.* démon, diable.  
*Dibattere*, *v.* controverser, débatter, démenter, discuter.  
*Dibattimento*, *s.* débat, discussion, lutte.  
*Dibble*, *s.* plantoir.  
*Diboscamento*, *s.* coupe.  
*Dibucciare*, *v.* écorcer.  
*Dibujante*, *s.* dessinateur.  
*Dibujar*, *v.* dessiner.  
*Dibujo*, *s.* carton, crayon, dessin, poncis.  
*Dicción*, *s.* terme. [lexique].  
*Diccionario*, *s.* dictionnaire.  
*Diccionarioista*, *s.* lexicographe.  
*Dice-box*, *s.* cornet.  
*Dicembre*, *s.* décembre.  
*Dicerta*, *s.* bavarderie, brocard, harangue, propos, qu'endira-t-on.  
*Dich*, *pron.* te, toi.  
*Dicha*, *s.* bonheur, heure.  
*Dicharacho*, *s.* quolibet.  
*Dichiarare*, *v.* déclarer, trancher. [claration].  
*Dichiarazione*, *s.* aveu, dé-  
*Dicho*, *s.* et *adj.* dire, dit, dicton, gaudriole, tourné; *bien* —, trouvé.  
*Dichoso*, *adj.* bienheureux, chanceux, heureux.  
*Dichote*, *s.* nasarde.  
*Dicht*, *adj.* compact, dense, dru, épais, fort, fourni, rasi-bus, touffu; — *er werden*, resserer.  
*Dichten*, *v.* composer, improviser, rimer; *s.* improvisation.  
*Dichter*, *s.* chantre, cygne, lyrique, nourrisson, poète, rimeur.  
*Dichterisch*, *adj.* poétique.  
*Dichterling*, *s.* poèteureu, rimeur.  
*Dichterross*, *s.* Pégase.  
*Dichterschule*, *s.* pléiade.  
*Dichtheit*, *s.* densité, épaisseur.  
*Dichtigkeit*, *s.* corps, densité.  
*Dichtkunst*, *s.* muse, Parnasse, poésie.  
*Dichtstehend*, *adj.* touffu.  
*Dichtung*, *s.* fiction, poésie.  
*Dichtungslehre*, *s.* poétique.  
*Dichtnovve*, *adj.* dix-neuf.  
*Diattivovesima*, *s.* dix-neuvième. [neuvième].  
*Diattivovesimo*, *adj.* dix-neuvième.  
*Diciassetta*, *adj.* dix-sept.  
*Diciassettesimo*, *s.* et *adj.* dix-sept, dix-septième.



*Diciferare*, v. déchiffrer, dé-mêler.  
*Dicimare*, v. étêter. [tième.  
*Diclottesimo*, adj. dix-huit.  
*Diclotto*, adj. dix-huit.  
*Dicitore*, s. conteur, diseur.  
*Dick*, adj. dodu, épais, gras, gros, pote, puissant, replet, volumineux; — *e Milch*, caillé.  
*Dickbauch*, s. ventru.  
*Dickbäuchig*, adj. pansu, ventru. [volume.  
*Dicke*, s. épaisseur, grosseur.  
*Dickens*, int. diantre. [ble.  
*Dickfellig*, adj. indécrouta.  
*Dickhäuter*, s. pachyderme.  
*Dickhäutig*, adj. pachyderme.  
*Dickicht*, s. broussailles-coup fourré, hallier.  
*Dickmachen*, v. grossir.  
*Dickmilch*, s. caillé.  
*Dicksaft*, s. rob.  
*Dickwastig*, adj. ventru.  
*Dickwerden*, v. épaissir; s. épaississement.  
*Dictado*, s. dictée.  
*Dictador*, s. dictateur.  
*Dictadura*, s. dictature.  
*Dictamen*, s. opinion, sens, voix. [nelle.  
*Dictamo*, s. dictame, fraxi-  
*Dictar*, v. dicter.  
*Dictate*, v. dicter.  
*Dictation*, s. dictée.  
*Dictator*, s. dictateur.  
*Dictatorial*, adj. cassant, dictatorial.  
*Dictatorship*, s. dictature.  
*Dictinhos*, s. caquet. [lexique.  
*Dictionary*, s. dictionnaire.  
*Dicto*, s. et adj. bluette, boutade, boutoir, comm'rage, dire, dit, dicton, gaudriole, mot, parole, propos, tourné; *está* —, tope [ter.  
*Discutir*, v. conférer, discuter.  
*Didactic*, adj. didactique.  
*Didactica*, s. didactique.  
*Didactical*, adj. didactique.  
*Didactico*, adj. didactique.  
*Didactics*, s. didactique.  
*Didaktik*, s. didactique.  
*Didaktisch*, adj. didactique.  
*Didascalica*, s. didactique.  
*Didattico*, adj. didactique.  
*Die*, s. dé, farinet; v. aller, crever, céder, éteindre, mourir, périr, plier bagage, succomber, trépasser; adj. art. et pron. ce. celui, la, que, qui; in —, es. [volereau, voleur.  
*Dieb*, s. escamoteur, larron.  
*Dieberei*, s. pillerie, rapine, volerie.  
*Diebeshöhle*, s. caverne.  
*Diebin*, s. friponne.  
*Diebs sprache*, s. argot.  
*Diebstahl*, s. larcin, plagiat, vol.  
*Diece*, adj. dix.  
*Dieci*, adj. dix. [vième.  
*Dieciueveavo*, s. dix-neuf.  
*Dieciseisavo*, adj. et s. in-seize.  
*Diecisetete*, adj. dix-sept.  
*Dieciseteeavo*, s. dix-septième.  
*Diele*, s. ais, planche; mit  
*Dielen belegen*, planchéier.

*Dielen*, v. parqueter, planchéier.  
*Dielenzwinge*, s. serre-joints.  
*Dielung*, s. plancher.  
*Diemen*, v. servir; s. service; zur *Erhaltung diemend*, conservatoire. [valet.  
*Diener*, s. garçon, serviteur.  
*Dienerin*, s. servante, suivante.  
*Dienserschaft*, s. domesticité, livrée, train. [lutaire, utile.  
*Dientich*, adj. expédient, satisfaisant.  
*Dienst*, s. bienfait, charge, condition, emploi, ministère, place, soin; in — *nehmen*, engager.  
*Dienstag*, s. mardi.  
*Dienstbarmachen*, v. soumettre. [ment, servage.  
*Dienstbarkeit*, s. asservissement.  
*Dienstbereit*, adj. serviable.  
*Dienstbuch*, s. livret.  
*Dienstfertig*, adj. obligeant, officieux, secourable, serviable. [ce.  
*Dienstfertigkeit*, s. obligeant.  
*Dienstgreis*, s. vétéran.  
*Dienstleistung*, s. office.  
*Dienstmädchen*, s. servante.  
*Dienstmann*, s. commissionnaire.  
*Dienstthuend*, adj. servant.  
*Dienstunfähig*, adj. invalide.  
*Dienstverhältnis*, s. domesticité.  
*Diente*, s. adent, alluchon, crénelure, dent, œillère, quenotte.  
*Dientecito*, s. quenotte.  
*Dierese*, s. tréma.  
*Dieresi*, s. tréma.  
*Dieresis*, s. tréma.  
*Dies*, *giese*, V. *Gieser*.  
*Dieselbe*, adj. même.  
*Dieser*, *Gies*, *Giese*, *Gieses*, adj. et pron. ça, ce, ceci, cela, celui-ci.  
*Diesi*, s. dièse.  
*Diesis*, s. dièse.  
*Diesmal*, adv. pour le coup.  
*Diesseitig*, adj. citérieur.  
*Diestramente*, adv. adroitement.  
*Diestro*, adj. adroit, leste.  
*Diet*, s. diète.  
*Dieta*, s. diète, vacation.  
*Diétrich*, s. crochet.  
*Dietro*, s. int. et prép. arrière, derrière; in —, à reculons; *parte di — del bue*, culotte.  
*Dietrovia*, prép. derrière.  
*Diez*, adj. dix.  
*Diez y seis*, adj. seize.  
*Diez y nueve*, adj. dix-neuf.  
*Diez y ocho*, adj. dix-huit.  
*Diez y siete*, adj. dix-sept.  
*Diezmar*, v. décimer, dimer.  
*Diezmo*, s. dime.  
*Difamación*, s. diffamation.  
*Difamador*, s. diffamateur.  
*Difamar*, v. déchirer, diffamer, flétrir, tympanser.  
*Difamatorio*, adj. diffamatoire.  
*Difendenc*, v. défendre, garantir, plader, protéger, revancher.

*Difensivo*, adj. défensif.  
*Difensore*, s. défenseur, gardien, tenant. [tinction.  
*Diferencia*, s. différence, différence.  
*Diferencial*, adj. différentiel.  
*Diferenciar*, v. différencier.  
*Diferente*, adj. autre, différent, dissemblable, distinct.  
*Diferentemente*, adv. différemment.  
*Diferir*, v. ajourner, attendre, différer, remettre, retarder, surseoir, trancher, varier.  
*Dijesa*, s. boulevard, défense, défensif, garde-fou, plaidorie, plaidoyer, rempart.  
*Difettivo*, adj. défectif.  
*Difetto*, s. défaut, non-sens, vice [manqué, vicieux.  
*Difettoso*, adj. défectueux.  
*Difalcare*, v. défalquer.  
*Difalcação*, s. défalcation.  
*Difamação*, s. dénigrement, diffamation.  
*Difamador*, s. diffamateur.  
*Difamante*, adj. infamant.  
*Difamar*, v. blasonner, dénigrer, diffamer, éreinter, flétrir, noircir, tympanser.  
*Difamar*, v. dénigrer, diffamer, flétrir, noircir, tympanser.  
*Difamato*, adj. borgne, taré.  
*Difamatore*, s. diffamateur.  
*Difamatorio*, adj. diffamatoire. [ment, diffamation.  
*Difamazione*, s. dénigrement.  
*Differ*, v. trainer, varier.  
*Diferença*, s. différence, distinction. [distinguer.  
*Diferença*, v. différencier.  
*Diference*, s. différence, différend; difficulté, divergence.  
*Diferencial*, adj. différentiel.  
*Diferenciar*, v. diversifier.  
*Diferent*, adj. autre, différent, divergent.  
*Diferente*, adj. autre, différent, dissemblable, distinct, divergent, divers. [remment.  
*Diferentemente*, adv. différemment.  
*Differential*, adj. différentiel.  
*Differently*, adv. différemment [deat.  
*Diferenz*, s. différence, excé.  
*Diferenza*, s. différence, différend, disparité, distinction, diversité. [tiel.  
*Diferenzial*... , adj. différentiel.  
*Diferenziate*, adj. différentiel. [distinguer, diversifier.  
*Diferenziare*, v. différencier.  
*Diferir*, v. attendre, différer, remettre, retarder, surseoir, suspendre, trancher.  
*Diferire*, v. ajourner, allonger, différer, remettre retarder, surseoir, tarder, trancher.  
*Dificil*, adj. délicat, difficile, dur, épineux, fort, malaisé, pénible, scabreux.  
*Difficile*, adj. ardu, difficile, épineux, fatigant, fort, malaisé, scabreux, vétilleux.  
*Difficilmente*, adv. dur.  
*Difficoltà*, s. accroc, anicro-

che, contrariété, difficulté, néud peine.

*Difficoltoso*, adj. difficileux.

*Difficuldade*, s. accroc, affaire, anicroche, contrainte, contrariété, difficulté, encombre, épine, gêne, inconvenient, néud, peine, tablature, tirage, tiraillement, tu-autem.

*Difficult*, adj. ardu, diabolique, difficile, difficileux, malaisé, pénible, scabreux.

*Difficoltoso*, adj. difficileux.

*Difficulty*, s. difficulté, gêne, impasse, incident, peine, tiraillement. [méfier.]

*Diffidare*, v. défier, douter.

*Diffidente*, adj. défiant, méfiant, ombrageux.

*Diffidenza*, s. défiance, méfiance, ombrage.

*Diffondere*, v. épandre.

*Difformare*, v. défigurer, dévisager, enlaidir.

*Difforme*, adj. difforme.

*Difformità*, s. difformité.

*Diffundir*, v. épancher, propager.

*Diffusão*, s. diffusion, épanchement, prolixité, propagation.

*Diffuse*, adj. diffus.

*Diffusion*, s. diffusion.

*Diffusione*, s. diffusion.

*Diffuso*, adj. diffus, prolix.

*Difficil*, adj. difficile, épineux, fort, malaisé, pénible.

*Difficilmente*, adv. dur.

*Difficultad*, s. accroc, affaire, difficulté, épine, peine, tirage, tiraillement; *estar en una* —, être dans le pétrin.

*Difficoltoso*, adj. difficileux.

*Diffundir*, v. épancher, répandre.

*Diffunto*, s. et adj. décédé, défunt, feu, trépassé, fchement.

*Diffusion*, s. diffusion, épanchement.

*Diffuso*, adj. diffus.

*Dig*, v. bêcher, creuser, défoncer, déierer, effondrer, fouiller, recréuser, sombrer.

*Diga*, s. levée; *il far dighe*, encaissement.

*Digerir*, v. digérer.

*Digerire*, v. digérer.

*Digest*, s. digeste, pandectes; v. digérer. [tion.]

*Digestão*, s. coction, digestion.

*Digesten*, s. digeste, pandectes.

*Digestion*, s. digestion.

*Digestione*, s. digestion.

*Digestive*, adj. digestif.

*Digestivo*, adj. digestif.

*Digesto*, s. digeste.

*Digger*, s. piocheur.

*Digging*, s. creusement, déblai, déblaiement, fouille.

*Digital*, adj. et s. digital, digitale [digitale.]

*Digitale*, adj. et s. digital.

*Digitalis*, s. digitale.

*Digitare*, v. doigter.

*Digiuna*, s. jabot.

*Digiunare*, v. jeûner.

*Digiuno*, s. abstinence, jeûne; a —, à jeun.

*Dignar-se*, v. daigner.

*Dignidad*, *Dignidade*, s. dignité, distinction, grade, grandeur, honneur, place, royauté, sacrifice.

*Dignified*, adj. digne.

*Dignify*, v. relever.

*Dignità*, s. dignité, grade, grandeur, honneur, rang, royauté, sacrifice.

*Dignitario*, s. dignitaire.

*Dignitary*, s. dignitaire.

*Dignity*, s. dignité, honneur, infériorité.

*Digno*, adj. digne, honorable; — *de dó*, piteux, pitoyable.

*Digradare*, v. nuancer.

*Digrassare*, v. dégraisser.

*Digrésion*, s. digression, écart, hors d'œuvre.

*Digressão*, s. digression, divagation, diversion, écart, hors d'œuvre, tourné.

*Digréssion*, s. digression, divagation, hors d'œuvre.

*Digréssione*, s. digression, écart, hors d'œuvre.

*Digrignare*, v. grincer.

*Digrössare*, v. a menuiser, charpenter, hollandier.

*Diguazzare*, v. baratter, gougouiller, guér.

*Dike*, s. digue, faille, levée.

*Diktal*, s. dictée.

*Diktator*, s. dictateur. [rial.]

*Diktatorisch*, adj. dictatorial.

*Diktatur*, s. dictature. [tée.]

*Diktieren*, v. dicter; s. diction.

*Diktum*, s. dit.

*Dilação*, s. allongement, délai, longueur, retardement, sursis.

*Dilaceração*, s. déchirement.

*Dilacerante*, adj. déchirant.

*Dilacerante*, v. dilacérer, lacérer. [lacéret.]

*Dilacerare*, v. déchirer, dilacérer.

*Dilacerate*, v. dilacérer.

*Dilación*, s. ajournement, allongement, remise.

*Dilagamento*, s. déluge.

*Dilapidar*, v. dilapider.

*Dilapidare*, v. dilapider, engloutir. [labrer, dilapider.]

*Dilapidate*, v. dégrader, délabrer.

*Dilapidated*, adj. délabré.

*Dilapidatore*, s. mange-tout.

*Dilatabile*, adj. dilatable.

*Dilatante*, adj. dilatable.

*Dilatação*, s. dilatation, évasement.

*Dilatación*, s. agrandissement, dilatation, épanouissement. [long.]

*Dilatado*, adj. ample, évasé.

*Dilatamento*, s. dilatation.

*Dilatar*, v. agrandir, boursoufler, dilater, élargir, éloigner, étendre, évaser, prêter, propager, rarefier, rendre, traîner.

*Dilatare*, v. dilater, évaser.

*Dilatation*, s. dilatation.

*Dilatavel*, adj. dilatable.

*Dilatazione*, s. dilatation.

*Dilate*, v. dilater.

*Dilavare*, v. délayer.

*Dilavato*, adj. blafard, fade.

*Dilazione*, s. atteroiement, délai, facilités, remise, répit, retardement, sursis, souffrance, temps.

*Dilección*, s. dilection.

*Dilección*, s. dilection.

*Dileggiare*, v. bafouer, conspuer, nasarder.

*Dileguarsi*, v. disparaître.

*Dilema*, s. dilemme.

*Dilemma*, s. dilemme.

*Dileticare*, v. chatouiller.

*Diletico*, s. chatouillement.

*Diletamento*, s. délectation.

*Diletante*, s. amateur.

*Diletare*, v. chatouiller, délecter, flatter, plaire.

*Diletazione*, s. délectation.

*Dilettevole*, adj. délectable, intéressant. [cieux.]

*Dilettevolissimo*, adj. délectable.

*Dilettevolmente*, adv. agréablement.

*Diletto*, s. et adj. agrément, aise, bien-aimé, cher, délectation, délice, mignon.

*Dilettozo*, adj. délectable.

*Dilezione*, s. dilection.

*Diligence*, s. diligence, mesagerie.

*Diligencia*, s. course, démarche, diligence, empressément, hâte, messagerie, poursuite, soin, sollicitation. [cher.]

*Diligenciar*, v. remuer, fâcher.

*Diligent*, adj. diligent.

*Diligente*, adj. agissant, diligent, empressé, expéditif, prompt, soigneux, zélé.

*Diligenza*, s. diligence, empressément, soin.

*Dill*, s. aneth.

*Dille*, s. douille.

*Dilling*, s. culot.

*Dilombare*, v. échiner.

*Dilucidare*, v. débrouiller, éclaircir, élucider.

*Dilucidazione*, s. éclaircissement.

*Diluire*, v. délayer, étendre.

*Diluicao*, s. affleurage.

*Diluiri*, v. délayer, détremper, gâcher.

*Dilungare*, v. écarter.

*Dilute*, v. délayer, détremper, étendre.

*Dilution*, s. affleurage.

*Diluvial*, adj. diluvien.

*Diluvian*, adj. diluvien, torrentiel.

*Diluvianisch*, adj. diluvien.

*Diluviano*, adj. diluvien.

*Diluviare*, v. gober, goinfrer.

*Diluvio*, s. déluge.

*Dim*, adj. blafard, trouble; v. ofusquer, ternir.

*Dimagrare*, v. amaigrir, atrophier, dessécher, efflanquer, maigrir, ramaigrir.

*Dimagrazione*, s. amaigrissement.

*Dimanar*, v. découler.

*Dimanda*, s. action, demande, question.

*Dimandare*, v. demander.

*Dimani*, adv. demain.

*Dimenamento*, s. branlement, trémoussement.

*Dimenare*, v. branler, démen-  
ner, échiner, frétiller, tremous-  
ser. [mat, proportion.]  
*Dimensão*, s. dimension, for-  
mation, s. dimension, proportion  
*-Dimensione*, s. dimension, con-  
vergence, proportion.  
*Dimensionen*, s. proportion.  
*Dimenticança*, s. oubli.  
*Dimenticare*, v. effacer, ou-  
blier. [essere —, traîner.]  
*Dimenticato*, adj. esseulé;  
*Dimentire*, v. démentir.  
*Dimettere*, v. démettre.  
*Diminish*, v. amoindrir, di-  
minuer, écorner, rabaisser, ra-  
battre. [ble.]  
*Diminishable*, adj. abaissa-  
ment, affaiblissement, amoin-  
drissement, déchet, décroît, dé-  
perdition, diminution, ralentis-  
sement, rémission.  
*Diminuição*, s. diminution,  
déchet, modération.  
*Diminuinto*, s. déchet. e  
*Diminuir*, v. diminuer, mo-  
dérer, user.  
*Diminuire*, v. amoindrir, dé-  
choir, décroître, diminuer, mo-  
dérer, rabattre, ralentir, retran-  
cher, user.  
*Diminution*, s. amoindriss-  
ment, déchet, diminution, mo-  
dération, rebais, rabaissement,  
rabat.  
*Diminutivo*, s. diminutif.  
*Diminutivo*, adj. diminutif.  
*Diminutivo*, adj. diminutif  
*Diminuzione*, s. accourcis-  
sement, amoindrissment, dé-  
crue, diminution, rabaisse-  
ment, rabat, retranchement.  
*Dimisión*, s. démission.  
*Dimisionario*, s. démission-  
naire. [naire.]  
*Dimissionario*, s. démission-  
naire.  
*Dimission*, s. démission.  
*Dimissoria*, s. exeat.  
*Dimilir*, v. démettre.  
*Dimora*, s. apparition, habi-  
tacle, habitation; *far corta* —,  
camper. [habitant.]  
*Dimorante*, adj. domicilié.  
*Dimorare*, v. demeurer, ha-  
biter, loger. [trafic.]  
*Dimostrante*, adj. démon-  
strateur.  
*Dimostrare*, v. démontrer,  
établir. [trafic.]  
*Dimostrativo*, adj. démon-  
stratif.  
*Dimostrazione*, s. démonstra-  
tion.  
*Dimple*, s. fossette.  
*Din*, v. corner. [nois.]  
*Dinamarquez*, adj. et s. da-  
nismarque, s. dynamique.  
*Dinamita*, s. dynamite.  
*Dinamite*, s. dynamite.  
*Dinamometro*, s. dynamomé-  
tre  
*Dinasta*, s. dynaste.  
*Dinastia*, s. dynastie.  
*Dinastico*, adj. dynastique.  
*Dindia*, s. dinde.  
*Dindio*, s. dindon.  
*Dine*, v. diner.  
*Dinegare*, v. éconduire.

*Dinegazione*, s. dénégation.  
*Diner*, s. diner, dîner.  
*Dinero*, s. argent, denier, es-  
pèce; *colocacion de — a premio*,  
placement.  
*Ding*, s. chose, objet, témoin;  
*unmögliches —*, pierre philoso-  
phale.  
*Dinger*, v. embaucher, enga-  
ger, louer, rengager; s. embau-  
chage.  
*Dinger*, s. embaucheur.  
*Dingle*, s. vallon.  
*Dinheiro*, s. argent, bourse,  
denier, fonds, monnaie, qui-  
bus; — *de contado*, finance; —  
*em ouro*, or; *cambio de —*,  
banque; *ficar sem —*, se dégar-  
nir; *melter — em caixa*, encais-  
ser; *pôr — a juros*, placer; *ti-  
rar —*, distraire  
*Dinieren*, v. diner.  
*Dining-place*, s. dinée.  
*Dining-rooms*, s. restaurant.  
*Dinkel*, s. épeautre.  
*Dinner*, s. dinée, dîner.  
*Dinner-drum*, s. berloque.  
*Dinnerguest*, s. dîneur.  
*Dinodare*, v. dénouer.  
*Dinotare*, v. signifier.  
*Dint*, s. marque; v. bossuer.  
*Dintenstecher*, s. cornet.  
*Dintorno*, s. abord, environs.  
*Dio*, s. Dieu, haut.  
*Diocesan*, s. diocésain.  
*Diocetano*, s. diocésain.  
*Diocese*, s. diocèse, évêché;  
*inhabitant of a —*, diocésain.  
*Diocesi*, s. diocèse.  
*Diocesis*, s. diocèse.  
*Diopter*, s. pinnule.  
*Diopterlineal*, s. alidade.  
*Dioptrica*, s. dioptrique.  
*Dios*, s. ciel, Dieu, éternel,  
haut, tout-puissant; *á —*, adieu,  
au revoir.  
*Diosa*, s. déesse. [re.]  
*Diozesambischof*, s. ordinal-  
aire.  
*Diocese*, s. diocèse.  
*Dip*, v. plonger. [temental.]  
*Dipartimentale*, adj. départ-  
emental.  
*Dipartimento*, s. départe-  
ment.  
*Dipendente*, adj. dépendant,  
relevant, subordonné, sujet.  
*Dipendenza*, s. dépendance,  
subordination, sujétion.  
*Dipendere*, v. dépendre, rele-  
ver, ressortir, tenir.  
*Diphthong*, s. diphthongue.  
*Diphthongo*, s. diphthongue.  
*Dipingere*, v. armer, bis-  
trer, dépendre, grisailier, jas-  
per, peindre.  
*Dipinto*, s. tableau.  
*Diplom*, s. brevet, diplôme.  
*Diploma*, s. brevet, charte,  
diplôme.  
*Diplomacia*, s. diplomatie.  
*Diplomacy*, s. diplomatie.  
*Diplomat*, s. diplomate.  
*Diplomata*, s. diplomate.  
*Diplomate*, s. diplomate.  
*Diplomatic*, adj. diplomate,  
diplomatique.  
*Diplomatica*, s. diplomatique.  
*Diplomatical*, adj. diploma-  
tique.

*Diplomático*, s. et adj. diplo-  
mate, diplomatique.  
*Diplomatics*, s. diplomatique.  
*Diplomatia*, s. diplomatie.  
*Diplomatik*, s. diplomatique.  
*Diplomatisch*, adj. diploma-  
te, diplomatique.  
*Diplomatisieren*, v. finasser.  
*Diplomatist*, s. diplomate.  
*Diplomazia*, s. diplomatie.  
*Dipporto*, s. récréation.  
*Dipping-nel* [square], s. car-  
relet  
*Diptam*, s. dictame, fraxinelle.  
*Dipteral*, adj. diptère.  
*Dipteran*, s. diptère.  
*Diptero*, adj. et s. diptère.  
*Diptongo*, s. diphthongue.  
*Diputacion*, s. députacion.  
*Diputado*, s. député, repré-  
sentant.  
*Diputar*, v. députer. [levée.]  
*Digue*, s. digue, écluse, jetée,  
*Dûr*, pron. te, toi.  
*Diradare*, v. éclaircir.  
*Diramare*, v. ébrancher, éla-  
guer, ramifier. [ment.]  
*Diramazione*, s. embranche-  
ment.  
*Diramorare*, v. ébrancher.  
*Dire*, v. dire; — *bisticci*, tur-  
lupiner; — *fanfaronate*, bla-  
guer; — *invettive*, invective;  
— *male*, dauber; *per dirla bre-  
ve*, bref.  
*Direcção*, s. aval, direction,  
conduite, manèment, manu-  
tention, tête, timon, voie; *na  
— de*, vers.  
*Direccion*, s. adresse, direc-  
tion, gouverne, route, timon,  
tournure.  
*Direct*, adj. direct; v. ache-  
miner, braquer, diriger, prési-  
der, tourner.  
*Directamente*, adv. droit,  
droiture, à vol d'oiseau.  
*Directing*, adj. dirigeant,  
recteur.  
*Direction*, s. adresse, con-  
duite, direction, intendance,  
sens, suscription, timon; *to  
give the right — to*, orienter.  
*Directly*, adv. en droiture,  
incessamment, sur le champ,  
tout de suite. [chain.]  
*Directo*, adj. direct, pro-  
ducteur, s. boussolle, bura-  
liste, directeur, dirigeant, gé-  
rant, guide, proviseur, régis-  
seur; — *s residence*, direction.  
*Directorio*, s. directoire.  
*Directorship*, s. direction.  
*Directorio*, s. directoire.  
*Direita*, s. droite.  
*Direito*, s. adj. et adv. cou-  
ture, debout, dessus, direct,  
droit, endroit, faculté, imposi-  
tion, o. trois, pontonage, quil-  
lage, suzeraineté; *pôr —*, dres-  
ser  
*Direitura*, s. droiture.  
*Direkt*, adj. direct.  
*Direktion*, s. direction.  
*Direktionsbureau*, s. direc-  
tion.  
*Direktor*, s. directeur, prin-  
cipal, proviseur.  
*Direktorium*, s. directoire.

*Direktorstelle*, s. direction, provisoire.  
*Direnare*, v. éreinter. [ture.  
*Direttamente*, adv. en droit.  
*Diretto*, adj. direct, droit, tendant. [ture.  
*Direttore*, s. buraliste, directeur.  
*Direttore*, s. directeur.  
*Direzione*, s. conduite, direction, gisement.  
*Dirigente*, adj. dirigeant.  
*Dirigere*, v. diriger, gérer, gouverner, guider, jeter, manier, porter, régler.  
*Dirigieren*, v. diriger.  
*Dirigir*, v. adresser, aller, braquer, conduire, courir, diriger, envoyer, gouverner, guider, jeter, manier, mener, piloter, pivoter, pointer, porter, présider, rapporter, régir, régler, rendre, retrouver, tendre, tenir, tourner, viser.  
*Dirimpetto*, adv. à l'opposite, vis-à-vis, vison-visu.  
*Diritto*, s. adj. et adv. droit, raison, tonnage, usage; con égal —, concurrence.  
*Dirittura*, s. droiture.  
*Dirizzare*, v. redresser.  
*Dirk*, s. dague.  
*Dirne*, s. donzelle.  
*Dirrita*, s. déroute.  
*Dirizzare*, v. amincir, déniaiser, dérouiller.  
*Diri*, s. boue, crasse, crotte, fange, gâchis, immondece, malpropreté, saleté, souillure, vidange; v. crotter, dégrasser, encrasser, salir.  
*Dirtness*, s. cochonnerie, malpropreté, saleté.  
*Dirty*, adj. boueux, crasseux, fangeux, sale, sordide, terreux, tourdille; v. crasser, crotter, encrasser, graisser, salir, souiller.  
*Dirty-hole*, s. taudis.  
*Diruggirre*, v. dérouiller.  
*Dirupato*, adj. abruti, escarpé, rocheux.  
*Disable*, v. déséparer.  
*Disabuse*, v. désabuser.  
*Disaccordo*, s. désaccord, mésintelligence. [mer.  
*Disaccustom*, v. désaccoutumer.  
*Disadatto*, adj. inepte.  
*Disadornare*, v. déparer.  
*Disadvantage*, s. désavantage, inconvénient.  
*Disadvantageous*, adj. désavantageux. [éloigner.  
*Disaffect*, v. désaffecter.  
*Disaffectation*, s. désaffectation.  
*Disaffectazione*, v. désaffectation.  
*Disagregate*, v. désagréger.  
*Disagio*, s. gêne.  
*Disagree*, v. discorder, entrechoquer, varier.  
*Disagreeable*, adj. déplaisant, désagréable, disgracieux, maussade, rebutant, repugnant, sot, vilain; — man to have to do with, mauvais coucheur; to be —, répugner. [ment.  
*Disagreeableness*, s. désagrément.  
*Disagreement*, s. brouille,

brouillerie, désaccord, divergence, mésintelligence, trouble.  
*Disalberare*, v. démâter.  
*Disaminatore*, s. épilateur.  
*Disamore*, s. désaffectation.  
*Disanimante*, adj. désespérant.  
*Disanimare*, v. décourager.  
*Disappear*, v. disparaître, éclipser, effacer, évanouir.  
*Disappearance*, s. disparition.  
*Disappearing*, s. disparition.  
*Disapplicato*, adj. distrait.  
*Disappoint*, v. désappointer.  
*Disappointed*; adj. déçu.  
*Disappointment*, s. déboire, démenti, désappointement, mécompte.  
*Disapprobation*, s. désapprobation, improbation. [bateur.  
*Disapprobatory*, adj. improbatif.  
*Disapproval*, s. désapprobation, improbation.  
*Disapprovare*, v. dédire, désapprouver, désavouer, improuver, réprover.  
*Disapprovatore*, adj. désapprobateur, improbateur, objurgateur.  
*Disapprovazione*, s. désapprobation, désaveu, improbation. [improuver.  
*Disapprove*, v. désapprouver.  
*Disapproving*, adj. désapprobateur, objurgateur.  
*Disappunto*, s. désappointement.  
*Disarborare*, v. démâter; l'effetto di —, démâtage.  
*Disarm*, v. désarmer. [ment.  
*Disarmament*, s. désarmement.  
*Disarmamento*, s. désarmement. [désarmer.  
*Disarmare*, v. désarmer.  
*Disarming*, s. désarmement.  
*Disarmo*, s. désarmement.  
*Disarticolare*, v. désarticuler.  
*Disarticulate*, v. désarticuler.  
*Disaster*, s. déconvenue, désastre, sinistre.  
*Disastro*, s. désastre.  
*Disastroso*, adj. désastreux.  
*Disastrous*, adj. désastreux, malheureux. [trait, inattentif.  
*Disattento*, adj. absent, désavoué, renier.  
*Disavowal*, s. désaveu.  
*Disavantaggio*, s. désavantage. [ture.  
*Disavventura*, s. mésaventure.  
*Disband*, v. débander, licencier.  
*Disbanding*, s. débandede.  
*Disbelieve*, v. démentir, mécroire.  
*Disbeliever*, s. incrédule.  
*Disburden*, v. alléger.  
*Disburse*, v. déboursier.  
*Disbursement*, s. débours, déboursement.  
*Disc*, s. disque.  
*Discapito*, s. désavantage.  
*Discard*, v. écarter.  
*Discaricare*, v. décharger.  
*Discarico*, s. déchargement.  
*Discaro*, adj. déplaisant.

*Discassare*, v. démonter.  
*Discendente*, adj. descendant, rejeton.  
*Discendenza*, s. descendance.  
*Discendere*, v. descendre, redescendre. [élève.  
*Discepolo*, s. disciple, écolier.  
*Discern*, v. apercevoir, démêler, discerner, percevoir.  
*Discernere*, v. discerner, distinguer. [ment.  
*Discernimento*, s. discernement.  
*Discernimento*, s. discernement.  
*Discerning*, adj. perspicace.  
*Discernir*, v. discerner, distinguer, démêler, saisir.  
*Discernment*, s. discernement.  
*Discesa*, s. décade, descente.  
*Disceso*, adj. issu.  
*Discharge*, s. acquit, acquittement, congé, débit, décharge, libération, quittance, quitus, solde; v. acquitter, congédier, débiter, décharger, décocher, destituer, distiller, innocenter, remercier, renvoyer.  
*Discharged*, adj. quitte.  
*Discharger*, s. déchargeur.  
*Dischiogliere*, v. délayer, dissoudre.  
*Disciolto*, adj. résous.  
*Disciple*, s. disciple. [tinet.  
*Disciplina*, s. discipline, mar.  
*Disciplinabile*, adj. disciplinable, comptable. [ble.  
*Disciplinabile*, adj. disciplinable.  
*Disciplinar*, adj. disciplinaire; v. discipliner, élever, flageller.  
*Disciplinare*, adj. disciplinaire; v. discipliner, morigerer.  
*Disciplinario*, adj. disciplinaire.  
*Disciplinary*, adj. disciplinaire. [nable.  
*Disciplinavel*, adj. disciplinable.  
*Discipline*, s. discipline; v. discipliner. [nable.  
*Disciplinevole*, adj. disciplinable.  
*Discipulo*, s. disciple, élève.  
*Disclaim*, v. renoncer.  
*Disclose*, v. déceler, découvrir, dévoiler.  
*Disclosing*, adj. révélateur.  
*Disclosure*, s. confidence.  
*Disco*, s. disque.  
*Discolo*, adj. taquin.  
*Discolpa*, s. excuse.  
*Discolpare*, v. disculper.  
*Discomfit*, v. déconfire.  
*Disconfiture*, s. déconfiture, déconvenue. [être.  
*Discomfort*, s. malaise, mal.  
*Discomposed*, adj. défait.  
*Discomposure*, s. altération.  
*Disconcert*, v. déconcerter, dérouter, désorganiser, troubler.  
*Disconoscere*, v. méconnaître, renier. [tion.  
*Disconsolateness*, s. désolateness.  
*Discontent*, s. et adj. mécontent, mécontentement; v. mécontenter.  
*Discontented*, adj. mécontent. [nuer.  
*Discontinuare*, v. disconti-

*Discontinue*, v. discontinuer.  
*Disconveniença*, s. disparate.  
*Discoprire*, v. découvrir.  
*Discord*, s. brouille, désaccord, désordre, discord, discordance, discorde, divorce, zizanie; *to cause* —, brouiller.  
*Discordance*, s. discordance.  
*Discordancia*, s. discord, discordance; *producir* —, jurer.  
*Discordancy*, s. discordance.  
*Discordant*, adj. discord, discordant, divergent; — *music*, charivari; *to be* —, discorder, jurer. [dant, dissonant].  
*Discordante*, adj. discord.  
*Discordanza*, s. disconvenance, dis. ord., discordance.  
*Discordar*, v. différer, disconvenir, discorder, jurer.  
*Discordare*, v. disconvenir, discorder, dissoner. [dant].  
*Discorde*, s. discord, discord.  
*Discordia*, s. brouille, brouillerie, déchirement, désordre, désunion, discord, discorde, division, noise, tracasserie, trouble, zizanie; *pôr em* —, désunir; *sembrar*, *sparger la* —, brouiller.  
*Discorrer*, v. discourir, parler, raisonner.  
*Discorrere*, v. discourir, entretenir, parler.  
*Discorso*, s. coq-à-l'âne, déclamation, discours, propos, oraison, parole, voix.  
*Discosto*, adj. et adv. distant, loin.  
*Discount*, s. décompte, escompte, rabais, remise; v. escompter.  
*Discourage*, v. décontenancer, décourager, démoraliser; *to be discouraged*, s'abandonner. [ment, découragement].  
*Discouragement*, s. abatte.  
*Discouraging* adj. décourageant.  
*Discourse*, s. discours, oraison, propos; v. discourir.  
*Discourteous*, adj. discourtois.  
*Discover*, v. apercevoir, découvrir, dénicher, déterrer, dévoiler, éventer, trouver.  
*Discovery*, s. découverte.  
*Discrecion*, s. discrétion, réserve. [naire].  
*Discrecional*, adj. discrétion.  
*Discredit*, s. déconsidération, décri, déshonneur, discrédit; v. déconsidérer, décréditer, discréditer.  
*Discreditare*, v. décréditer, décrier, discréditer, tympaniser.  
*Disredito*, s. baisse, déconsidération, décri, défaveur, discrédit.  
*Discreet*, adj. discret.  
*Discrepante*, adj. discordant.  
*Discrepança*, s. discordance, incohérence.  
*Discrepar*, v. disconvenir.  
*Discrepare*, v. disconvenir.  
*Discreteo*, s. marivaudage.  
*Discretion*, s. discrétion, pu-

deur, retenue. [naire].  
*Discretionary*, adj. discrétion.  
*Discretionary*, adj. discrétionnaire.  
*Discreto*, adj. accort, discret, honnête, judicieux, sage, secret. [tionnaire].  
*Discrezionario*, adj. discrétion.  
*Discrezione*, s. discrétion, pudeur, réserve, retenue.  
*Discreção*, s. discrétion, retenue, secret. [tionnaire].  
*Discrecionista*, adj. discrétion.  
*Discrown*, v. découronner, détrôner.  
*Disculpa*, s. excuse.  
*Disculpar*, v. blanchir, disculper, excuser, rejeter.  
*Disculpate*, v. blanchir.  
*Discurrir*, v. discourir.  
*Discursar*, v. discourir.  
*Discursador*, s. discourteur.  
*Discursista*, s. discourteur.  
*Discurso*, s. allocution, barbouillage, capucinate, coq à l'âne, discours, galimatias, hablerie, oraison, paraphrase, pathos, plaidoyer.  
*Discusion*, s. débat, discussion, trouble. [ter, jouter].  
*Discuss*, v. débattre, discuter.  
*Discussão*, s. débat, discussion, joute.  
*Discussion*, s. discussion.  
*Discussione*, s. délibération, discussion.  
*Discutere*, v. aborder, controvertre, délibérer, démêler, discuter, raisonner, traiter.  
*Discutient*, adj. résolutif.  
*Discutir*, v. aborder, débattre, démêler, discuter, jouter, raisonner, ressasser, traiter.  
*Disdain*, s. dédain; v. dédaigner.  
*Disdainful*, adj. dédaigneux.  
*Disdegnare*, v. dédaigner.  
*Disdegnò*, s. dédain.  
*Disdella*, s. congé, déconvenue, dédit, dénégation, désaveu, guignon. [rétracter].  
*Disdire*, v. dédire, messeoir.  
*Disease*, s. mal, maladie, — *of the skin*, dartre.  
*Diseased*, adj. entrepris, malade; — *with ergot*, ergoté.  
*Disebbriare*, v. dessouler.  
*Disecar*, v. disséquer, empailler.  
*Disecçion*, s. dissection.  
*Disegnar*, v. crayonner, découper, dessiner, festonner, projeter, retracer, tracer.  
*Disegnatore*, s. dessinateur.  
*Disegno*, s. cadre, dessein, dessin, partie, pensée, plan, tracé, visée; a —, exprès.  
*Diseguaglianza*, s. anfractuosité [embarquer].  
*Disembark*, v. débarquer, dés-  
*Disembarking*, s. débarquement. [ment].  
*Disembarkment*, s. débarquement.  
*Disembogue*, v. déboucher, débouquer. [éparpiller].  
*Diseminar*, v. disséminer.  
*Disenador*, s. dessinateur.  
*Disenar*, v. dessiner.

*Disenchant*, v. désenchanter.  
*Disenchantment*, s. désillusion. [brer].  
*Disencumber*, v. désencombrer.  
*Disenfiare*, v. dégonfler.  
*Disengage*, v. dégager, dépe-  
*trer*.  
*Disengagement*, s. dégagement, détachement. [jet].  
*Diseño*, s. dessin, plan, proposition.  
*Disensiòn*, s. dissension.  
*Disentangle*, v. débrouiller, démêler, dépêtrer.  
*Disenteria*, s. dysenterie.  
*Disentérico*, adj. dysentérique. [dissention].  
*Disentimiento*, s. désaccord.  
*Diseredare*, v. déshériter.  
*Diseredaçione*, s. exhérédation.  
*Disereditare*, v. déshériter.  
*Disertacion*, s. conférence, dissertation.  
*Disertamento*, s. dégât.  
*Disertar*, v. dissépter.  
*Disertare*, v. désertir, désoler.  
*Diserto*, adj. désert.  
*Disertore*, s. déserteur, rendu, transfuge. [sertion].  
*Diserzione*, s. défection, dés-  
*Disesteem*, v. mésestimer.  
*Disfacimento*, s. délabrement.  
*Disfarçar*, v. contrefaire, déguiser, dérober, dissimuler, envelopper, farder, gazer, masquer, plâtrer, replâtrer, travestir, voiler.  
*Disfarce*, s. déguisement, fard, feinte, masque, travestissement; *sem* —, nûment.  
*Disfare*, v. déboucler, décintrer, déconfire, défaire, défriser, démolir, démonter, démunir, dépaqueter, dépiquer, déplisser. [faite, dérouté].  
*Disfalta*, s. déconfiture, dé-  
*Disfalto*, adj. rompu.  
*Disfavor*, s. défaveur.  
*Disfavore*, s. déconsidération, défaveur.  
*Disfavore*, s. déconsidération, défaveur, disgrâce.  
*Disfida*, s. défi.  
*Disfidare*, v. défier.  
*Disfigurare*, v. défigurer.  
*Disfigure*, v. contrefaire, défigurer, dévisager, enlaidir.  
*Disformare*, v. contrefaire.  
*Disforme*, adj. contrefait, diff. rme, hideux.  
*Disformidad*, s. difformité.  
*Disfrax*, s. déguisement, fard, mascarade, travestissement; *sin* —, nûment.  
*Disfraxar*, v. costumer, déguiser, farder, gazer, masquer, travestir. [disjoindre].  
*Disgiugnere*, v. déjoindre.  
*Disgiungere*, v. détacher.  
*Disgiuntivo*, adj. disjonctif.  
*Disgiunzione*, s. disjonction, écartement.  
*Disgorge*, v. dégorger.  
*Disgrace*, s. défaveur, déshonneur, disgrâce; v. disgracier, honnir.  
*Disgrazia*, s. déconvenue,

disgrâce, échec, guignon, infortune, malencontre, malheur, orage. [malencontreux.]

*Disgraziato*, adj. infortuné.  
*Disguise*, v. déguiser, farder, travestir; s. déguisement, fard, travestissement.

*Disgust*, s. dégoût; v. dégoûter. [désespéré.]

*Disgustado*, adj. chagrin.  
*Disgustar*, v. asticoter, dégoûter, désobliger, fâcher, mécontenter, rebuter, vexer.

*Disgustare*, v. dégoûter, dépitier, désobliger.

*Disgusting*, adj. dégoûtant, repugnant; to be —, répugner.

*Disgusto*, s. absinthe, chagrin, ciève-cœur, déboire, dégoût, déplaisir, désagrément, désolation, ennui, épine, fâcheuse, mécontentement, regret, tracasserie.

*Dish*, s. abat-faim, aspic, blanc-manger, compotier, manger, mets, plat, vaisselle.

*Dish-cloth*, s. lavette, torchon. [chon.]

*Dish-clout*, s. lavette, torchon.  
*Dishearten*, v. abatre, accabler, démoraliser.

*Disheartening*, adj. décourageant, désespérant.

*Dishevelled*, adj. échevelé.

*Disiful*, s. plâcée.

*Dishonest*, adj. malhonnête.

*Dishonesty*, s. improbité, malhonnêteté. [v. déshonorer.]

*Dishonour*, s. déshonneur;

*Dish-warmer*, s. réchauffoir.

*Dish-wash*, s. lavure.

*Disidencia*, s. dissidence.

*Disidente*, adj. dissident.

*Disilabo*, adj. dissyllabe.

*Disimpacciare*, v. dégager.

*Disimparare*, v. désapprendre.

*Disimpegnare*, v. dégager.

*Disimpegno*, s. débarras.

*Disimulation*, s. dissimulation. [double, sournois.]

*Disimulado*, adj. cauteleux.

*Disimular*, v. déguiser, dissimuler, envelopper, feindre, masquer, passer, plâtrer.

*Disimulo*, s. dissimulation, frime, grimace. [ter.]

*Disincantare*, v. désenchanter.

*Disinfect*, v. désinfecter.

*Disinfectant*, s. désinfectant.

*Disinfecting*, adj. désinfectant.

*Disinfection*, s. désinfection.

*Disingannare*, v. dépersuader, déabuser. [lion.]

*Disinherison*, s. ex hé r é d a-

*Disinherit*, v. déshériter.

*Disinter*, v. déterrer, exhumer. [ressé.]

*Disinterested*, adj. désinté-

*Disinterestedness*, s. désinté-

ressement.

*Disinure*, v. déshabiter.

*Disinvite*, v. dépirer.

*Disinvolto*, adj. dégagé.

*Disinvoltura*, s. chic, désin-

volture, entrain, entregent, tou-

pet.

*Disipación*, s. dissipation.

*Disipador*, s. dissipateur, mange-tout, panier percé.

*Disipar*, v. dévorer, dissiper, englouter, épatiller, évaporer, fricasser, manger.

*Disistimare*, v. désestimer.

*Disjoin*, v. déjoindre, disjoindre.

*Disjoint*, v. déboîter, démonter, désunir.

*Disjunção*, s. disjonction, dislocation, dispersion, écartement. [écartement.]

*Disjunction*, s. disjonction.

*Disjunctive*, adj. disjonctif.

*Disjunctivo*, adj. disjonctif.

*Disjunktiv*, adj. disjonctif.

*Disk*, s. disque.

*Diskontieren*, s. escompte;

v. escompter.

*Diskonto*, s. escompte.

*Diskurieren*, v. discuter.

*Diskussion*, s. discussion.

*Diskutieren*, v. discuter.

*Disleale*, adj. déloyal.

*Dislocación*, s. dislocation.

*Dislocar*, v. déboîter, démantibuler, démettre, disloquer, luxer.

*Dislocate*, v. déboîter, démettre, disloquer, luxer.

*Dislocation*, s. dislocation.

*Dislodge*, v. débusquer.

*Dislogare*, v. déboîter, dé-

mettre.

*Dislogazione*, s. dislocation.

*Dislombato*, adj. dégingandé.

*Disloyal*, adj. déloyal.

*Disloyalty*, s. déloyauté.

*Dismal*, adj. funeste.

*Dismantle*, v. demanteler.

*Dismantling*, s. démantèlement.

*Dismast*, v. démâter.

*Dismasting*, s. démâtage.

*Dismay*, s. effroi; v. consterner, terrasser.

*Dismember*, v. dépecer.

*Dismemberment*, s. démembrement.

*Disminución*, s. rapetissement. V. *Diminución*.

*Disminuir*, v. amoindrir, atténuer, baisser, décroître, décroître, diminuer, écorner, perdre, rabattre, ralentir, rapetisser, relâcher.

*Dismiss*, v. congédier, dégommer, destituer, licencier, renvoyer, renvoyer, révoquer.

*Dismissal*, s. destitution, révo-

cation.

*Dismission*, s. congé.

*Dismount*, v. démonter, désar-

çonner.

*Disnodare*, v. dénouer.

*Disobbediente*, adj. désob-

béissant. [sance.]

*Disobbedienza*, s. désobéis-

sance.

*Disobbedire*, v. désobéir,

transgresser. [geant.]

*Disobbligante*, adj. désobli-

gère, v. désobliger.

*Disobediencia*, s. désobéis-

sance. [sant.]

*Disobedient*, adj. désobéis-

sant.

*Disobey*, v. désobéir.

*Disoblige*, v. désobliger.

*Disobliging*, adj. désobligeant. [geance.]

*Disobligingness*, s. désobli-

gèreté.

*Disoccupazione*, s. désœu-

vrement.

*Disoluble*, adj. dissoluble.

*Disolución*, s. débordement,

déportements, dissolution, ré-

solution.

*Disolutivo*, adj. dissolvant.

*Disoluto*, adj. abandonné,

dissolu.

*Disolvente*, s. dissolvant.

*Dissolver*, v. dissoudre, fon-

dre, résoudre.

*Disonancia*, s. discordance,

dissonance.

*Dissonant*, adj. discordant

*Dissonante*, adj. dissonant.

*Disonar*, v. détonner, dis-

soner.

*Disonestà*, s. dissolution, im-

pudicité, malhonnêteté.

*Disonesto*, adj. déshonnéte,

honteux, laid, malhonnéte, or-

durier, sale.

*Disonorare*, v. déshonorer,

flétrir, honnir, perdre.

*Disonore*, s. déshonneur,

honte.

*Disopplare*, v. désoppler.

*Disorder*, s. brouillami,

combustion, dérèglement, dé-

route, désarroi, désordre, ren-

versement, trouble; v. déranger,

dérégler, désajuster, dé-

traquer, ébouriffer, renverser,

troubler.

*Disordered*, adj. égaré.

*Disorderly*, adj. déréglé,

désordonné; — *life*, désordre.

*Disordinare*, v. brouiller,

déranger, dérégler, désajuster,

intervertir. [débandade.]

*Disordinatamente*, adv. à la

*Disordinato*, adj. confus,

déréglé, désordonné.

*Disordine*, s. bouleversement,

brouillami, confusion,

débandade, débordement, dé-

labrement, dérangement, déré-

glement, désarroi, désordre,

embrasement, excès, péte-mêle,

remue-ménage, renversement,

tempête, trouble, tumulte.

*Disorganizzazione*, s. désorga-

nisation.

*Disorganize*, v. désorganiser.

*Disorganizer*, s. désorganisa-

teur.

*Disorganizing*, adj. désorga-

nisateur. [niser.]

*Disorganizzare*, v. désorga-

niser.

*Disorganizzatore*, adj. désorga-

nisateur. [ganisation.]

*Disorganizzazione*, s. désor-

ganisation.

*Disorient*, v. désorienter.

*Disorientare*, v. désorienter.

*Disormeggiare*, v. démarquer.

*Dissolare*, v. dissoudre.

*Dissodare*, v. désoxyder.

*Disolto*, s. dessous.

*Disown*, v. démentir, mécon-

naître, renier, renoncer.

*Disoxidale*, v. désoxyder.

*Dispaccio*, s. dépêche.

*Dispariare*, v. déparier.

*Disparador*, s. détente, gâchette.

*Disparage*, v. dénigrer, déparer, déprimer, dépriser, mé-sallier, ravalier. [ment.]

*Disparagement*, s. dénigrement. *Disparagement*, s. mésalliance. [cer, partir, tirer.]

*Disparar*, v. décocher, lancer. *Disparatado*, adj. disparate, extravagant.

*Disparatar*, v. déraisonner, extravaguer, radoter, rêver.

*Disparate*, s. ânerie, coquecigrue, dérision, disparate, équipée, folie, moquerie, nonsens, radotage, radoterie.

*Disparato*, adj. disparate.

*Disparere*, s. désaccorder.

*Dispart*, adj. impair.

*Dispartire*, v. dispartiller.

*Disparidad*, s. disparate, disparité.

*Disparidade*, s. disparate, disparité.

*Dispartir*, v. dispartiller.

*Disparità*, s. disparité, disproportion.

*Disparity*, s. disconvenance.

*Disparte (in)*, adv. à l'écart.

*Dispartire*, v. départir.

*Dispastoiare*, v. dépêtrer.

*Dispel*, v. écarter.

*Dispendio*, s. dépense, frais.

*Dispendios*, adj. dispendieux.

*Dispendioso*, adj. coûteux, dispendieux.

*Dispensa*, s. eellier, dépense, dispense, exemption, garde-manger, sommellerie.

*Dispensación*, s. dispensation.

*Dispensación*, s. dispensation, exemption.

*Dispensado*, adj. quitte.

*Dispensador*, s. dispensateur.

*Dispensar*, v. décharger, dispenser, épargner, passer, quitter, relever.

*Dispensare*, v. décharger-dispenser, distribuer, exempter.

*Dispensario*, s. dispensaire.

*Dispensary*, s. dispensaire, pharmacie.

*Dispensation*, s. dispensation, dispense, exemption.

*Dispensator*, s. dispensateur.

*Dispensatore*, s. dispensateur, distributeur.

*Dispensatorio*, s. dispensaire.

*Dispensatory*, s. codex, pharmacopée. [tion, distribution.]

*Dispensazione*, s. dispensation.

*Dispense*, v. départir, dispenser, passer. [distributeur.]

*Dispenser*, s. dispensateur.

*Dispensiere*, s. dispensier, sommelier.

*Dispensieren*, v. dispenser.

*Dispeuple*, v. dépeupler.

*Dispepsia*, s. dyspepsie.

*Disperante*, adj. désespérant, enrageant. [rager.]

*Disperare*, v. désespérer, en-

*Disperato*, adj. désespéré.

*Disperazione*, s. désespoir.

*Disperdere*, v. disperser, dissiper, écarter, rompre.

*Disperdimento*, s. déperdition.

*Dispergimento*, s. dispersion.

*Dispersão*, s. dispersion.

*Dispersar*, v. débander, disperser, dissiper, dissoudre, écarter, éparpiller, rompre.

*Disperse*, v. disperser, écarter, éparpiller.

*Dispersed*, adj. épars.

*Dispersion*, s. dispersion.

*Dispersione*, s. dispersion.

*Disperso*, adj. clairsemé, épars.

*Dispettarsi*, v. dépiter.

*Dispetto*, s. dépit; a —, malgré; mettere in —, dépiter.

*Dispiacere*, s. déplaisir, désagrément, fâcherie, regret; v. déplaire. [sant, vexant.]

*Dispiacevole*, adj. déplaisant.

*Displace*, v. déplacer.

*Displaced*, adj. déplacé.

*Displacement*, s. déplacement.

*Displacing*, s. déplacement.

*Displant*, v. déplanter.

*Display*, s. déploiement, échafaudage, étalage, représentation; v. déployer, dévoiler, étaler. [offusquer, rebuter.]

*Displease*, v. délaire, fâcher.

*Displeased*, adj. mécontent.

*Displeasing*, adj. déplaisant.

*Displeasure*, s. dégoût, déplaisir, mécontentement.

*Displacencia*, s. maussaderie.

*Displiciente*, adj. déplaisant.

*Dispnea*, s. dyspnée.

*Disponer*, v. charpenter, décider, disposer, dresser, ménager.

*Disponibile*, adj. disponible.

*Disponibilidad*, s. disponibilité.

*Disponibilidade*, s. disponibilité. [lité.]

*Disponibilita*, s. disponibilité.

*Disponibile*, adj. disponible.

*Disponivel*, adj. disponible, vacant.

*Dispór*, v. emprunter, arranger, décider, disposer, dresser, étager, ménager, mitonner, ordonner.

*Disporre*, v. agencer, construire, coordonner, disposer, draper, dresser, espacer, ménager, mitonner, ordonner, ranger.

*Disponible*, adj. disponible.

*Dispose*, v. coordonner, disposer, draper, dresser, espacer, ménager, ordonner.

*Disposed*, adj. enclin, tourné; to be —, être en train.

*Disposiçào*, s. arrangement, assiette, contenance, disposition, forme, ordonnance, situation, structure; boa —, bon point, entente; à livre —, à la merci de.

*Disposicion*, s. acheminement, assiette, attitude, disposition, étoffe, ordonnance, plan; buena —, entente.

*Disposition*, s. agencement, disposition, trempe.

*Disposizione*, s. acheminement, agencement, arrange-

ment, assiette, disposition, état, ordonnance, vocation.

*Dispossess*, v. déposséder, exproprier. [tion.]

*Dispossessing*, s. expropriation.

*Dispossession*, s. dépossession, expropriation. [prêt.]

*Disposto*, adj. dispos, enclin.

*Dispregevole*, adj. méprisable, pitoyable. [mépris.]

*Dispregio*, s. décri, médain.

*Disprezzante*, adj. dédaigneux.

*Disprezzare*, v. conspuer, dédaigner, dépriser, mépriser, mésestimer, moquer, narguer.

*Disprezzo*, s. médain, mépris, nargue; trattar con —, crosser.

V. *Dispregio*.

*Disproportion*, s. disconvenance, disproportion.

*Disproportional*, adj. disproportionné. [proportionné.]

*Disproportionate*, adj. disproportionné.

*Dispueto*, adj. dispos, prêt.

*Disputa*, s. altercation, chamaillis, contention, contestation, conteste, débat, démêlé, différend, discussion, dispute, ergoterie, lutte, mêlée, noise, prise, querelle. [disputable.]

*Disputabile*, adj. contestable.

*Disputable*, adj. contestable, controversable, disputable.

*Disputador*, s. argumentateur, batailleur, disputeur, ergoteur, ferrailleur, querelleur.

*Disputante*, s. soutenant.

*Disputar*, v. chamailler, chicaner, contester, découdre, démêler, disputer, ergoter, ferrailer, pointiller, quereller, vétilier. [battre, disputer.]

*Disputare*, v. contester, démêler, disputer, thèse.

*Disputation*, s. conférence, discussion, dispute, thèse.

*Disputatious*, adj. batailleur, chicaneur, disputeur.

*Disputatore*, s. argumentateur, chicaneur, disputeur, ferrailleur.

*Dispute*, s. affaire, contestation, conteste, démêlé, discussion, dispute; v. contester, contester, débattre, disputer, ferrailer.

*Disputed*, adj. contentieux.

*Disputer*, s. batailleur, disputeur. [que.]

*Disputierkunst*, s. dialectique.

*Disputierübung*, c. dispute, sabbatine. [ci; v. inquiéter.]

*Disquiet*, s. inquiétude, sou-

*Disquieting*, adj. inquiétant.

*Disregard*, s. inconsidération.

*Disrelish*, s. dégoût.

*Disreputable*, adj. malfamé, taré. [tion, décri.]

*Disrepute*, s. déconsidération.

*Disrespectful*, adj. irrespectueux. [boire, dégoût.]

*Dissabor*, s. crève-cœur, dés-

*Dissalare*, v. dessaler.

*Dissaldare*, v. dessouder.

*Dissapore*, s. dissension, mésintelligence.

*Dissatisfaction*, s. mécontentement.

*Dissatisfy*, *v.* mécontenter.  
*Dissecar*, *v.* disséquer.  
*Dissicamento*, *s.* épuiement, tarissement. [tion.  
*Dissiccaçione*, *s.* dessicca-  
*Dissiccã*, *s.* dissection.  
*Disseccar*, *v.* brûler, dessé-  
 cher, épuiser, tarir.  
*Disseccativo*, *adj.* dessicca-  
 tif, siccatif.  
*Dissect*, *v.* disséquer.  
*Dissecting-room*, *s.* amphi-  
 théâtre  
*Dissection*, *s.* dissection.  
*Dissellare*, *v.* desseller.  
*Dissemelhante*, *adj.* dissem-  
 blable.  
*Dissimble*, *v.* dissimuler.  
*Dissimber*, *s.* chattemitte,  
 comédien, grimacier.  
*Dissembling*, *adj.* grimacier.  
*Disseminado*, *adj.* épars.  
*Dissiminar*, *v.* disséminer,  
 épandre, éparpiller, semer.  
*Dissimnare*, *v.* disséminer.  
*Dissiminate*, *v.* disséminer.  
*Dissensã*, *s.* désordre, dis-  
 sension, tracasserie, trouble.  
*Dissension*, *s.* désordre, dis-  
 sension, divorce, trouble, zi-  
 zanie.  
*Dissensione*, *s.* bisbille,  
 brouille, brouillerie, désordre,  
 dissension, trouble.  
*Dissent*, *s.* dissentiment, dis-  
 sidence.  
*Dissentéria*, *s.* dysenterie.  
*Dissentérico*, *adj.* dysenté-  
 rique.  
*Dissentient*, *adj.* dissident.  
*Dissentimento*, *s.* dissenti-  
 ment.  
*Dissenting*, *adj.* dissident.  
*Disspellire*, *v.* déterrer.  
*Dissertação*, *s.* dissertation,  
 mémoire.  
*Dissertar*, *v.* disserter.  
*Dissertare*, *v.* disserter.  
*Dissertation*, *s.* dissertation,  
 thèse. [tion, mémoire.  
*Dissertação*, *s.* disserta-  
*Disserve*, *v.* desservir.  
*Disservire*, *v.* desservir.  
*Dissistare*, *v.* déranger, dé-  
 régler.  
*Dissisto*, *s.* débâcle.  
*Dissetare*, *v.* désaltérer.  
*Dissezione*, *s.* dissection.  
*Dissidance*, *s.* dissidence.  
*Dissidencia*, *s.* dissidence.  
*Dissident*, *s.* dissident.  
*Dissidente*, *adj.* et *s.* dissi-  
 dent.  
*Dissidença*, *s.* dissidence.  
*Dissigillare*, *v.* décacheter.  
*Dissillabo*, *adj.* dissyllabe.  
*Dissimilar*, *adj.* dissembla-  
 ble.  
*Dissimile*, *adj.* différent, dis-  
 parate, dissemblable, divers.  
*Dissimulação*, *s.* déguise-  
 ment, dissimulation, feinte, grim-  
 ace, sournoserie.  
*Dissimulado*, *adj.* double,  
 sournois.  
*Dissimular*, *v.* cacher, celer,  
 conniver, déguiser, dissimuler,  
 enfouir, envelopper, farder,

feindre, gazer, maquignonner,  
 masquer, plâtrer, recouvrir.  
*Dissimulare*, *v.* cacher, con-  
 niver, dissimuler.  
*Dissimulation*, *s.* dissimula-  
 tion, feinte.  
*Dissimulato*, *adj.* double.  
*Dissimulação*, *s.* déguise-  
 ment, dissimulation, feinte; sen-  
 ça —, nù nent.  
*Dissipação*, *s.* dissipation.  
*Dissipador*, *adj.* dépensier,  
 dissipateur, gaspilleur, mange-  
 tout, mangeur, prodigue.  
*Dissipar*, *v.* consommer, con-  
 sumer, dévorer, dissiper, écor-  
 ner, écouler, engloutir, évapo-  
 rer, fricasser, gaspiller, man-  
 ger, prodiguer.  
*Dissipare*, *v.* consommer, dé-  
 griser, dissiper, écorner, écou-  
 ler, évaporer, fricasser, gaspil-  
 ler. [ter, fricasser.  
*Dissipate*, *v.* dissiper, écar-  
*Dissipation*, *s.* dissipation.  
*Dissipatore*, *s.* dissipateur,  
 gaspilleur, panier percé.  
*Dissipazione*, *s.* dissipation.  
*Dissodare*, *v.* défricher, es-  
 sarter.  
*Dissolubile*, *adj.* dissoluble.  
*Dissoluble*, *adj.* dissoluble.  
*Dissolução*, *s.* désordre, dis-  
 solution, solution. [lard.  
*Dissolute*, *adj.* dissolu, pail-  
*Dissoluteness*, *s.* dissolution.  
*Dissolutezza*, *s.* débordé-  
 ment, dérèglement, désordre,  
 dissolution, libertinage, ribau-  
 derie.  
*Dissolution*, *s.* dissolution.  
*Dissoluto*, *adj.* abandonné,  
 débauché, dérégé, dissolu, ef-  
 fréné, libertin, licencieux, pail-  
 lard, ribaud, roué, vicieux.  
*Dissolovel*, *adj.* dissoluble.  
*Dissoluzione*, *s.* dissolution.  
*Dissolvable*, *adj.* dissoluble.  
*Dissolve*, *v.* dissoudre, fon-  
 dre.  
*Dissolvent*, *adj.* dissolvant.  
*Dissolvente*, *adj.* dissolvant.  
*Dissolver*, *v.* briser, délayer,  
 détrempier, dissoudre, fondre,  
 rompre.  
*Dissolvere*, *v.* dissoudre, ré-  
 soudre.  
*Dissomiglianza*, *s.* disparité.  
*Dissonance*, *s.* dissonance.  
*Dissonancia*, *s.* discordance,  
 dissonance.  
*Dissonant*, *adj.* dissonant.  
*Dissonante*, *adj.* discord, dis-  
 cordant, dissonant.  
*Dissonanz*, *s.* dissonance.  
*Dissonanza*, *s.* discordance,  
 dissonance.  
*Dissonar*, *v.* dissoner.  
*Dissonierend*, *adj.* dissonant.  
*Dissolterrare*, *v.* déterrer,  
 exhumer.  
*Dissuasão*, *s.* dissuasion.  
*Dissuade*, *v.* déconseiller,  
 dissuader.  
*Dissuadere*, *v.* déconseiller,  
 dépersuader, détourner, dissua-  
 der.  
*Dissuadir*, *v.* déconseiller,

dépersuader, détourner, dissua-  
 der.  
*Dissuasion*, *s.* dissuasion.  
*Dissuasione*, *s.* dissuasion.  
*Dissuetudine*, *s.* désuétude.  
*Dissuggellare*, *v.* décache-  
 ter, desceller.  
*Dissyllabic*, *adj.* dissyllabe.  
*Dissyllabo*, *adj.* dissyllabe.  
*Distaccamento*, *s.* détache-  
 ment.  
*Distaccare*, *v.* décrocher, dé-  
 joindre, détacher, détendre; il  
 — *i cani*, découple.  
*Distacco*, *s.* dégagement, dé-  
 tachement, écartement.  
*Distaff*, *s.* quenouille; — *full*,  
 quenouillée.  
*Distance*, *s.* distance, éloi-  
 gnement, lointain, traite, trotte;  
*v.* distancer.  
*Distancia*, *s.* course, distan-  
 ce, écartement, éloignement,  
 espace, espacement, lointain,  
 portée, trajet, trotte.  
*Distanciar*, *v.* distancer.  
*Distante*, *adj.* distant, loin,  
 lointain, reculé.  
*Distanç*, *s.* distance.  
*Distança*, *s.* distance, éloi-  
 gnement, espacement, interval-  
 le, traite.  
*Distel*, *s.* chardon.  
*Distelfink*, *s.* chardonneret.  
*Distelstachel*, *s.* écharde.  
*Distemper*, *s.* détrempé.  
*Distempered*, *adj.* égaré.  
*Distend*, *v.* étendre, ballonner.  
*Distender*, *v.* distendre, gon-  
 fler.  
*Distendere*, *v.* ballonner, cou-  
 cher, déferler, déplier, dérou-  
 ler, détenir, développer, dresser,  
 épiètrer, enjamber, étendre,  
 étirer, raidir, tendre.  
*Distendimento*, *s.* déploie-  
 ment. [lure.  
*Distensão*, *s.* distension, fou-  
*Distension*, *s.* dilatation, dis-  
 tension, gonflement.  
*Distensione*, *s.* distension,  
 évatement, extension.  
*Distesa*, *s.* étendue; *alla* —,  
 à toute volée.  
*Disteso*, *adj.* étendu, gisant.  
*Distich*, *s.* distique.  
*Distichon*, *s.* distique. [tion.  
*Distico*, *s.* distique, inscrip-  
*Distill*, *v.* distiller.  
*Distillare*, *v.* distiller.  
*Distillation*, *s.* distillation.  
*Distillatore*, *s.* distillateur.  
*Distillazione*, *s.* distillation.  
*Distiller*, *s.* distillateur.  
*Distilleria*, *s.* distillerie.  
*Distillery*, *s.* brûlerie, dis-  
 tillerie. [V. *Destillieren*.  
*Distillieren*, *s.* distillation.  
*Distincção*, *s.* distinction,  
 honneur.  
*Distinción*, *s.* distinction.  
*Distinct*, *adj.* distinct.  
*Distinction*, *s.* distinction.  
*Distinctive*, *adj.* distinctif.  
*Distintivo*, *s.* et *adj.* couleur,  
 distinctif, marque, sceau.  
*Distinctly*, *adv.* séparément.  
*Distincto*, *adj.* distinct, dis-



tingué, fier, marquant, net, relevé.

*Distinguere*, *v.* différencier, discerner, distinguer, reconnaître, remarquer, signaler.

*Distinguido*, *adj.* brillant, distingué.

*Distinguir*, *v.* apercevoir, briller, considérer, démêler, différencier, discerner, distinguer, exceller, remarquer, scinder, signaler.

*Distinguish*, *v.* démêler, différencier, distinguer.

*Distinguished*, *adj.* distingué.

*Distintamente*, *adv.* net.

*Distintivo*, *adj.* et *s.* distinctif, marque.

*Distinto*, *adj.* autre, dissemblable, distinct, distingué, huppé, marquant, net, séparé.

*Distinzione*, *s.* discernement, distinction.

*Distornamento*, *s.* diversion.

*Distornare*, *v.* diverir.

*Distorre*, *v.* diverir.

*Distort*, *v.* contourner, détorquer, pervertir, tordre.

*Distorto*, *adj.* bot.

*Distracção*, *s.* absence, dissipation, distraction, diversion.

*Distraction*, *s.* absence, dissipation, distraction, divertissement.

*Distraet*, *v.* distraire.

*Distraetted*, *adj.* éperdu.

*Distraetedly*, *adv.* éperdument.

*Distraction*, *s.* distraction.

*Distraer*, *v.* délasser, désempayer, dissiper, distraire, divertir, étourdir.

*Distraído*, *adj.* absent, distrait, inattentif, *estar* —, rêver.

*Distrahir*, *v.* dissiper, distraire, divertir, égarer, étourdir.

[*ré*; *estar* —, rêver.

*Distraido*, *adj.* distrait, égaré.

*Distrain*, *v.* exécuter, saisir.

*Distrainor*, *s.* saisissant.

*Distrarre*, *v.* distraire, étourdir.

*Distralto*, *adj.* absent, distrait, inattentif; *essere* —, rêver.

*Distrazione*, *s.* absence, dissipation, distraction.

*Distress*, *s.* affliction, amertume, délaissement, détresse, saisie; *v.* affliger, chagriner, désoler, saisir.

*Distressed*, *adj.* affligé, malheureux; *to be* —, s'affecter.

*Distressing*, *adj.* affligent, chagrinant, désolant, navrant, pénible.

*Distretta*, *s.* disette, gêne.

*Distretto*, *s.* banlieue, département, district.

*Distribucion*, *s.* affouragement, distribution.

*Distribuição*, *s.* affouragement, dispensation, distribution, répartition. [sèmeur.

*Distribuidor*, *s.* distributeur.

*Distribuir*, *v.* affourager, départir, dispenser, distribuer,

mesurer, répandre, répartir.

*Distribuire*, *v.* débiter, départir, dispenser, distribuer, étager, partager, répandre, répartir.

*Distribute*, *v.* départir, distribuer, répartir. [répartiteur.

*Distributer*, *s.* distributeur.

*Distribution*, *s.* distribution, partage, répartition.

*Distributive*, *adj.* partitif.

*Distributore*, *s.* buraliste, dispensateur, distributeur, répartiteur.

*Distribuzione*, *s.* affouragement, cotisation, dispensation, distribution.

*District*, *s.* district, quartier.

*Districto*, *s.* arrondissement, district. [défêtrer.

*Distrigare*, *v.* débrouiller.

*Distrikt*, *s.* district.

*Distrito*, *s.* arrondissement, banlieue, commune, district, ressort.

*Distruiggere*, *v.* a néantir, bouleverser, consumer, déboiser, défaire, désoler, détruire, dissiper, écheniller, effacer, exterminer, miner, moissonner, ravager, renverser, rompre, ronger, saper, sévir.

*Distrust*, *s.* défiance, méfiance; *v.* défier, démentir, suspecter. [fiant, ombrageux.

*Distrustful*, *adj.* défiant, méfiant.

*Distruittivo*, *adj.* destructif.

*Distruittore*, *adj.* et *s.* destructeur.

*Distruzione*, *s.* désolation, destruction, extermination, extinction, renversement.

*Disturb*, *v.* altérer, déranger, incommoder, inquiéter, renverser, troubler.

*Disturbance*, *s.* émeute, perturbation, remue-ménage, remuement, trouble, vacarme.

*Disturbare*, *v.* harceler.

*Disturbed*, *adj.* troublé; — *dream*, rêvasserie; *to become* —, se troubler.

*Disturber*, *s.* perturbateur.

*Disturbing*, *adj.* perturbateur.

*Disuadir*, *v.* déconseiller, dissuader, dissuader.

*Disuasion*, *s.* dissuasion.

*Disuguale*, *adj.* inégal.

*Disumano*, *adj.* inhumain.

*Disunion*, *s.* désunion.

*Disunione*, *s.* désunion, divorce.

*Disunire*, *v.* brouiller, déboîter, désunir, disjoindre, diviser, partager.

*Disunite*, *v.* désunir.

*Disuria*, *s.* dysurie.

*Disusare*, *v.* désaccoutumer, désahabiter.

*Disusato*, *adj.* suranné.

*Disuse*, *s.* désuétude; *v.* désaccoutumer.

*Disuso*, *s.* désuétude.

*Disvezzare*, *v.* désahabiter.

*Disyuncion*, *s.* disjonction, écartement.

*Disyuntivo*, *adj.* disjonctif.

*Disciplin*, *s.* discipline.

*Disciplinar*..., *adj.* disciplinaire.

*Disciplinarstrafe*, *s.* censure.

*Disciplinbetreffend*, *adj.* disciplinaire.

*Disciplinieren*, *v.* discipliner.

*Dita*, *s.* félicité. [cier.

*Ditale*, *s.* dé, doigtier, pou-ditch, *s.* douve, fosse, rigole, tranchée.

*Ditello*, *s.* aisselle, gousset.

*Ditener*, *v.* détenir.

*Dithyramb*, *s.* dithyrambe.

*Dithyrambo*, *s.* dithyrambe.

*Dithyrambus*, *s.* dithyrambe.

*Ditirrambo*, *s.* dithyrambe.

*Dito*, *s.* doigt. [heureux.

*Ditoso*, *adj.* bienheureux.

*Dittamo*, *s.* dictame, fraxinelle.

*Dittany*, *s.* dictame.

*Dittatore*, *s.* dictateur.

*Dittatoriale*, *adj.* dictatorial.

*Dittatura*, *s.* dictature.

*Dittero*, *adj.* diphthère.

*Ditlongo*, *s.* diphthongue.

*Diurnal*, *adj.* diurne.

*Diurno*, *adj.* diurne.

*Diya*, *s.* déesse.

*Divagação*, *s.* divagation.

*Divagacion*, *s.* divagation.

*Divagamento*, *s.* distraction, divagation.

*Divagar*, *v.* battre, battre la berloque, divaguer, errer.

*Divagare*, *v.* divaguer.

*Divagazione*, *s.* divagation.

*Divallamento*, *s.* affaissement.

*Divan*, *s.* divan.

*Divano*, *s.* divan.

*Dive*, *v.* fouiller.

*Divellimento*, *s.* évulsion.

*Divenire*, *v.* devenir.

*Diventare*, *v.* *v.* devenir; — *lar-go* (*il vento*), adonner.

*Diver*, *s.* plongeur, plongeur.

*Diverge*, *v.* diverger.

*Divergence*, *s.* divergence.

*Divergentia*, *s.* discordance, divergence.

*Divergent*, *adj.* divergent.

*Divergente*, *adj.* discordant, divergent.

*Divergenç*, *s.* divergence.

*Divergença*, *s.* divergence.

*Divergere*, *v.* diverger.

*Diverging*, *adj.* divergent.

*Divergir*, *v.* différer, diverger.

*Divergieren*, *v.* diverger.

*Divers*, *adj.* divers. [ment.

*Diversamente*, *adv.* différemment.

*Diversão*, *s.* distraction, diversion, passe-temps, récréation.

*Diversidad*, *s.* diversité.

*Diversidade*, *s.* diversité.

*Diversificar*, *v.* diversifier, varier. [diversifier.

*Diversificare*, *v.* différencier, diversifier, *adj.* varié.

*Diversified*, *adj.* varié.

*Diversify*, *v.* diversifier.

*Diversion*, *s.* agrément, distraction, diversion, divertissement, ébats, plaisir, réjouissance.

*Diversione*, *s.* diversion.

*Diversità*, *s.* différence, diversité.

*Diversyly*, s. diversité.  
*Diverso*, adj. différent, dissimblable, distinct, divers.  
*Divert*, v. amuser, désennuyer, distraire, divertir, ébaudir, régaler, réjouir, rire.  
*Divertevole*, adj. amusable, divertissant.  
*Divertido*, adj. amusant, amuseur, cocasse, comique, divertissant, drôle, enjoué, fou, gai, gaillard, plaisant, réjouissant.  
*Divertimento*, s. amusement, distraction, divertissement, ébats, jeu, plaisir, réjouissance.  
*Divertimiento*, s. divertissement.  
*Diverting*, adj. divertissant.  
*Divertir*, v. amuser, badiner, batifoler, défrayer, distraire, divertir, ébaudir, régaler, égayer, faire la noce, jouer, récréer, réjouir, rire.  
*Divertire*, v. amuser, divertir, égayer, récréer, réjouir, rire.  
*Divettare*, v. essarter.  
*Divezzare*, v. défaire, désaccoutumer, sevrer.  
*Divida*, s. créance, dette; *obrigação de —*, cédule.  
*Divide*, v. dédoubler, diviser, partager, répartir, scinder, sectionner. [dende].  
*Dividend*, s. coupon, dividende.  
*Dividende*, s. dividende.  
*Dividendo*, s. dividende.  
*Divider*, s. répartiteur.  
*Dividere*, v. désunir, diviser, fendre, partager, sectionner, séparer. [vision].  
*Dividieren*, v. diviser; s. *dividing*, s. diviseur, refend.  
*Dividir*, v. couper, déchirer, découper, distribuer, diviser, foucher, morceler, partager, répartir, scinder, sectionner.  
*Divieso*, s. clou.  
*Divieto*, s. prohibition.  
*Divinamente*, adv. angéliquement.  
*Divination*, s. divination.  
*Divinatore*, s. devin.  
*Divinatorio*, adj. divinatoire.  
*Divinatory*, adj. divinatoire.  
*Divinatrice*, s. devineresse.  
*Divinazione*, s. divination.  
*Divindade*, s. déité, divinité.  
*Divine*, adj. divin, théologique; v. deviner.  
*Diviner*, s. devin.  
*Divineress*, s. devineresse.  
*Diving*, s. plongeon; — *apparatus*, scaphandre.  
*Divinidad*, s. divinité.  
*Divinitá*, s. déité, divinité.  
*Divinity*, s. déité, divinité, théologie.  
*Divinizar*, v. diviniser.  
*Divinizzare*, v. déifier, diviniser. [tion].  
*Divinizazione*, s. déification.  
*Divino*, adj. divin.  
*Divisa*, s. devise, étendard, habit d'ordonnance.  
*Divisamento*, s. dessein.  
*Divisão*, s. ban, cercle, clas-

se, compartiment, crénelure, division, partage, refend, scission. [voir].  
*Divisar*, v. apercevoir, entre-voir.  
*Divisare*, v. projeter.  
*Divisibile*, adj. divisible.  
*Divisibilidad*, s. divisibilité.  
*Divisibilidade*, s. divisibilité.  
*Divisibilitá*, s. divisibilité.  
*Divisibility*, s. divisibilité.  
*Divisible*, adj. divisible, séparable.  
*Division*, s. case, compartiment, coupe, division, partage, refend, répartition, scission, sous papier, trait d'union; — s, general, divisionnaire. [re].  
*Divisional*, adj. divisionnaire.  
*Divisionario*, adj. divisionnaire.  
*Divisione*, s. coupe, distinction, division, partage, séparation. [naire].  
*Divisions-...* adj. divisionnaire.  
*Divisionsgeneral*, s. divisionnaire. [cable].  
*Divisivel*, adj. divisible, séparable.  
*Divisivo*, adj. incisif.  
*Diviso*, adj. séparé.  
*Divisor*, s. diviseur.  
*Divisore*, s. diviseur.  
*Divulgare*, v. divulguer.  
*Divorante*, s. croque-note.  
*Divorante*, adj. dévorant.  
*Divorare*, v. dévorer, manger.  
*Divoratore*, adj. dévorant.  
*Divorce*, s. divorce; v. divorcer.  
*Divorciar*, v. divorcer.  
*Divorcio*, s. divorce.  
*Divortio*, s. divorce; *far —*, divorcer. [voué, pieux].  
*Divoto*, adj. et s. dévot, dévotion, s. piété.  
*Divulgar*, v. bavarder, corner, divulguer, ébruiter, évanter, redire, répandre, transpirer, trompeter.  
*Divulgare*, v. divulguer, ébruiter, publier, transpirer, trompeter. [ter, trompeter].  
*Divulge*, v. divulguer, ébruiter.  
*Divan*, s. divan, ottoman.  
*Dixe*, s. breloque.  
*Dizedor*, s. diseur.  
*Dizer*, v. attifer.  
*Dizer*, v. et s. barboter, clabauder, conner, dauber, dire, draper, être, médire, ravauder, redire, toucher, turpigner; *que se dirá, que diráo*, qu'en dira-t-on.  
*Dizimar*, v. décimer, dimer.  
*Dizimo*, s. dime, dixième.  
*Dizionarietto*, s. apparatus.  
*Dizionario*, s. dictionnaire, lexique.  
*Dizziness*, s. éblouissement.  
*Dizty*, adj. étourdi, vertigineux.  
*Do*, contr. au, aux, des, du; s. ut; v. agir, aller, faire, soigner, user; *to — again*, refaire; *to — amiss*, démeriter; *to — away with*, supprimer; *to — over*, enduire; *to — up*, refaire, retaper.

*Dó*, s. apitoement, commiseration, compassion, deuil, pitié, ut; *digno de —*, piteux, pitoyable; *ter — de*, plaindre.  
*Doação*, s. délaissement, donation, dotation, legs. [neur].  
*Doador*, s. donateur, donateur.  
*Do-all*, s. factotum.  
*Doar*, v. apanager, léguer.  
*Doario*, s. douaire; *assegnare un —*, douer. [ret].  
*Dobadoura*, s. dévidoir, toupie.  
*Dobar*, v. bobiner, dévider.  
*Döbel*, s. goujon.  
*Dobla*, s. pistole.  
*Doblado*, s. ourlet.  
*Doblamiento*, s. doublement.  
*Doblar*, v. corner, corder, courber, doubler, fausser, fléchir, plier, ployer, replier, tourner.  
*Doble*, s. double, glas.  
*Doblegar*, v. courber, fléchir, plier.  
*Doblement*, adv. doublement.  
*Doblete*, s. doublet.  
*Doblez*, s. duplicité, fausseté, pli, repli.  
*Doblón*, s. doublon.  
*Doblone*, s. doublon.  
*Dobra*, s. pli, repli.  
*Dobrada*, s. gras-double.  
*Dobradeira*, s. plieuse, ploitier.  
*Dobradiça*, s. strapontin.  
*Dobradiço*, adj. pliant.  
*Dobrado*, adj. double.  
*Dobrador*, s. pleur.  
*Dobradura*, s. plissure.  
*Dobrão*, s. doublon.  
*Dobrar*, v. arquer, corner, corder, doubler, fausser, fléchir, plier, ployer, recourber, sonner, succomber.  
*Dobre*, s. glas, volée.  
*Doêro*, s. double, doublement.  
*Doccia*, s. chéneau, douche, gargouille, gouttière, noue.  
*Docciare*, v. doucher.  
*Docciatura*, s. douche.  
*Doce*, s. et adj. bonbon, confiture, doucet, doux, douze, flûté, friandise, orangeat, suave, sucré, sucrerie; *façer —*, confire.  
*Docel*, s. baldaquin, dais.  
*Docemente*, adv. docement, doucement, tout beau.  
*Docena*, s. douzaine.  
*Doch*, conj. si, toujours.  
*Docht*, s. mèche.  
*Docil*, adj. docile, doucet, facile, phant, s. umis, souple, traitable.  
*Docile*, adj. docile, pliant, soumis, souple.  
*Docilidad*, s. docilité, facilité.  
*Docilidade*, s. docilité, facilité, souplesse.  
*Docilitá*, s. docilité, souplesse.  
*Docility*, s. docilité.  
*Dock*, s. bassin, patience; v. courtauder, écourter. [trade].  
*Dockengeländer*, s. balustrade.  
*Dock-yard*, s. chantier.  
*Docto*, adj. docte.  
*Doctor*, s. docteur, médecin; v. médicamenteur.  
*Doctorado*, s. doctorat.

*Doctoral*, adj. doctoral, professoral.

*Doctorate*, s. doctorat.  
*Doctorear*, v. pédanter.  
*Doctorship*, s. doctorat.  
*Doctrina*, s. doctrine.  
*Doctrine*, s. doctrine.  
*Document*, s. acte, document, papier.

*Documento*, s. document, *paçoçura*, s. baume, douceur, liant, moelleux, suavité.

*Dodder*, s. cuscute.  
*Dodge*, v. ruser.  
*Dodging*, s. refuite.  
*Doicesimo*, adj. douzième.  
*Doici*, adj. et s. douze.  
*Doe*, s. chevrette, daine.  
*Doe-hare*, s. hase.  
*Doença*, s. infirmité, mal, maladie.

*Doente*, adj. infirme, malade, souffrant, souffreteux.  
*Doentio*, adj. maladif, mal-sain, souffreteux, traînant.

*Doer*, s. faiseur; v. cuire.  
*Doer-rabbit*, s. hase.  
*Dog*, s. chien, compère.  
*Doga*, s. douve, traversin.  
*Dogana*, s. douane.  
*Doganerie*, s. douanier.  
*Dogaresse*, s. dogaresse.  
*Dog brier*, s. églantier.  
*Dog-days*, s. canicule.  
*Doge*, s. doge. [—, aiguillat.  
*Dog-fish*, s. aqualie; *picked Dogge*, s. bouledogue; *klef-ne* —, doguin.

*Doghetto*, s. doguin. [tresse.  
*Doglia*, s. plainte, *dé-Dogliança*, s. doléance, grief, plainte, regret.

*Doglietto*, s. douillette.  
*Doglioso*, adj. souffreteux.  
*Dogma*, s. dogmatique, dogme.

*Dogmatic*, adj. dogmatique.  
*Dogmatica*, s. dogmatique.  
*Dogmatical*, adj. dogmatique.

*Dogmático*, adj. dogmatique.  
*Dogmatics*, s. dogmatique.  
*Dogmatik*, s. dogmatique.  
*Dogmatisch*, adj. dogmatique.

*Dogo*, s. dogue. [tine.  
*Dog-rose*, s. églantier, églan-  
*Dog-star*, s. canicule, Sirius.  
*Dog's tongue*, s. cynoglosse.  
*Dog-tooth*, s. croc, crochet.

*Dogue*, s. bouledogue, dogue, doguin.  
*Doguillo*, s. doguin.  
*Doguito*, s. carlin.

*Dohle*, s. choucas.  
*Doidice*, s. étourderie.  
*Doidivanas*, adj. et s. écer-  
*velé*, étourdi.

*Doing*, s. cuisson, faire.  
*Dois*, adj. deux.  
*Doka*, s. gare.  
*Doktor*, s. docteur.  
*Doktorat*, s. doctorat.

*Doktorexamen*, s. doctorat.  
*Doktorwürde*, s. doctorat;  
*zur* — *gehörig*, doctoral.  
*Dokument*, s. archives, docu-  
*ment*.

*Doladera*, s. doloire, jabloire.  
*Dolce*, adj. et s. bonasse,  
*doux*, dragée, flûté, liant, su-  
*crerie*, velouté.

*Dolcemente*, adv. doucement.  
*Dolcezza*, s. douceur, liant.  
*Dolch*, s. dague, kandjar,  
*poignard*. [mielleux.

*Dolcigno*, adj. douceâtre,  
*Dolcinato*, adj. douceâtre.  
*Dolcissimamente*, adv. dou-  
*ceusement*.

*Dolde*, s. ombelle. [fère.  
*Doldenpflanzen*, s. ombelli-  
*Doldentragend*, adj. ombel-  
*lifère*. [moyant.

*Doleful*, adj. dolent, lar-  
*Dolente*, adj. dolent.  
*Dolere*, v. cuire, gémir, la-  
*menter*, plaindre, regretter.

*Doliente*, adj. dolent, plain-  
*tif*, souffrant.  
*Doll*, s. poupard, poupée.  
*Dolman*, s. dolman.

*Dolmetsch*, s. interprète.  
*Dolmetschen*, v. interpréter.  
*Dolmetscher*, s. drogman,  
*trucheman*.

*Dolo*, s. dol, fraude, passe-  
*passé*, tromperie.  
*Dolor*, s. absinthe, brise-  
*ment*, déchirement, douleur,  
*mal*, misère, peine, rage, souf-  
*france*, tranchée; *causar* —,  
*courbaturer*, endolorir.

*Dolore*, s. blessure, chagrin,  
*désolation*, deuil, douleur, mal,  
*pantalonnade*, peine, rage,  
*souffrance*, tourment, tran-  
*chée*; *causar* —, endolorir.

*Dolorido*, adj. plaintif, souf-  
*freux*. [ment.  
*Dolorosamente*, adv. amère.  
*Doloroso*, adj. amer, désol-  
*ant*, douloureux, fâcheux,  
*grief*, navrant, poignant, tour-  
*mentant*.

*Dolorous*, adj. douloureux.  
*Dolphin*, s. dauphin, dorade.  
*Dolt*, s. balourd, ganache,  
*mâchoire*, souche.

*Dom*, s. basilique, cathédrale,  
*coupoie*, don.  
*Domabile*, adj. domptable.  
*Domable*, adj. domptable.

*Domador*, s. dompteur,  
*psylle*.  
*Domain*, s. domaine, manoir.  
*Domanda*, s. demande, priè-  
*re*, question, requête.

*Domandare*, v. demander,  
*emprunter*, *petitionner*, *postu-  
*ler**, réclamer, surfaire.  
*Domandatore*, s. demandeur.

*Domäne*, s. domaine, fonds  
*de terre*.  
*Domani*, adv. demain, len-  
*demain*.

*Domar*, v. briser, dompter,  
*maîtriser*, mater, rompre, sub-  
*juguer*, tenir.  
*Domare*, v. asservir, domp-  
*ter*, enchaîner, rompre.

*Domatore*, s. dompteur.  
*Domavel*, adj. domptable.  
*Dombo*, s. dôme.  
*Dome*, s. coupole, dôme.

*Domenable*, adj. domptable.

*Doménar*, v. dompter, rom-  
*pre*. [ques fleuries.

*Domenica*, s. dimanche, Pâ-  
*Domenicale*, adj. dominical.  
*Domenicano*, s. dominicain,  
*jacobin*.

*Domestic*, adj. et s. casanier,  
*domestique*.  
*Domestica*, s. bonne. [tion.  
*Domesticação*, s. domestica-  
*Domesticado*, adj. domesti-  
*que*, privé.

*Domesticador*, s. dompteur.  
*Domesticar*, v. dompter, pri-  
*ver*. [sanier.

*Domesticated*, adj. et s. ca-  
*Domestichezza*, s. domesti-  
*cité*.

*Domesticidad*, s. domesticité.  
*Domesticidade*, s. condition,  
*domesticité*.  
*Domesticità*, s. domesticité.

*Domesticity*, s. domesticité.  
*Domestico*, adj. et s. domes-  
*tique*, gens; *servicio* —, condi-  
*tion*.

*Domestics*, s. domesticité.  
*Domicile*, s. domicile.  
*Domiciled*, adj. domicilié.  
*Domiciliado*, adj. domicilié.

*Domiciliari*, v. domicilier.  
*Domiciliare*, adj. domiciliari-  
*re*; v. domicilier. [liaire.  
*Domiciliario*, adj. domici-  
*Domiciliary*, adj. domici-  
*liaire*.

*Domiciliato*, adj. domicilié.  
*Domicilio*, s. couvert, de-  
*meure*, domicile, établissement,  
*foyer*, gîte, habitacle, habita-  
*tion*, logement, logis, pénates,  
*résidence*; *cambiar de* —, dé-  
*ménager*. [puissance.

*Dominación*, s. domination.  
*Dominación*, s. domination.  
*Dominador*, adj. et s. domi-  
*nateur*, dompteur. [nant.

*Dominant*, adj. et s. domi-  
*Dominante*, adj. et s. domi-  
*nant*, dominateur.

*Dominar*, v. asservir, com-  
*mander*, comprimer, dominer,  
*dompter*, empaumer, forcer,  
*maîtriser*, planer, posséder, ré-  
*gner*, surmonter, tenir, trôner.

*Dominare*, v. commander, do-  
*miner*, maîtriser, régner, subju-  
*guer*, trôner.  
*Dominate*, v. dominer.

*Domination*, s. domination.  
*Dominative*, adj. domina-  
*teur*. [nateur.

*Dominator*, adj. et s. domi-  
*Dominatore*, s. dominateur.  
*Dominazione*, s. domination,  
*puissance*.

*Domine*, s. magister.  
*Domineer*, v. trôner.  
*Domingo*, s. dimanche, Pâ-  
*ques fleuries*.

*Domingueiro*, adj. apparte-  
*nant* au dimanche; *vestir o fa-  
*to* —, s'endimancher.*

*Dominical*, adj. dominical,  
*seigneurial*.  
*Dominican*, s. dominicain.  
*Dominicano*, s. dominicain,  
*jacobin*.

*Dominikaner*, s. dominicain.  
*Dominikanermönch*, s. jacobin.

*Domínio*, s. domaine, domination, possession, puissance, règne, sceptre, suzeraineté, terre.

*Domination*, s. domination, obéissance, souveraineté, terre.

*Domino*, s. domino.

*Domnospiel*, s. domino.

*Domkirche*, s. basilique.

*Domma*, s. dogme.

*Dommatica*, s. dogmatique.

*Dommatiko*, adj. dogmatique.

*Dompfaffe*, s. bouvreuil.

*Don*, s. don, gros bonnet, mesure, présent.

*Dona*, s. dame, maîtresse.

*Doña*, s. dame.

*Donación*, s. don, donation.

*Donador*, s. donateur, donneur.

*Donaire*, s. vertugadin.

*Donare*, v. donner.

*Donatario*, s. donataire.

*Donation*, s. donation.

*Donativo*, s. don, donation.

*Donator*, s. donateur.

*Donatore*, s. donateur.

*Donazione*, s. donation.

*Doncel*, s. damoiseau.

*Doncella*, s. damoiselle, donzelle, fille, pucelle, suivante.

*Donde*, adv. où. [jour.]

*Dondiego de dia*, s. belle-jour.

*Dondiego de noche*, s. belle-nuit.

*Dondolare*, v. brandiller, branler, brimbaler, dandiner, déhancher.

*Dondolo*, s. brandilloire.

*Done*, adj. et interj. cuit, soigné, tope, va; tobe —, cuire.

*Donee*, s. donataire.

*Doninha*, s. belette.

*Donjon*, s. donjon.

*Donkey*, s. âne, ânesse, baudet, bourrique.

*Donna*, s. aventurier, dame, douairière, femme, gouvernante, laideron.

*Donnaccia*, s. donzelle, maritorne.

*Donnaiuolo*, s. dameret.

*Donner*, s. tonnerie.

*Donnerbüchse*, s. bombarde, tromblon.

*Donnern*, v. tonner.

*Donnernd*, adj. tonnant.

*Donnerstag*, s. jeudi.

*Donnerstrahl*, s. tonnerie.

*Donnicciuolo*, s. donzelle, femmelette.

*Donnola*, s. belette.

*Donnone*, s. virago.

*Dono*, s. don, hôtelier, maître, manufacturier, présent, propriétaire, restaurateur, traicteur.

*Donor*, s. donateur.

*Donzel*, s. damoiseau.

*Donzella*, s. chambrière, damoiselle, demoiselle, donzelle, fille.

*Donzello*, s. damoiseau.

*Door*, s. guichet, porte.

*Door-curtain*, s. portière.

*Door-keeper*, s. concierge, portier, suisse.

*Door-scrapers*, s. décrotoirs.

*Dopo*, prep. depuis, derrière, dès, ensuite, passé; l'un — l'autre, à tour de rôle. [main.]

*Dopodomani*, s. surlendemain.

*Doppelbuchstabe*, s. ligature.

*Doppelehe*, s. bigamie; in — lebend, bigame. [châssis.]

*Doppelfenster*, s. contre-

*Doppeltgänger*, s. sosie.

*Doppelhammer*, s. maillet.

*Doppelheit*, s. duplicité.

*Doppellangfuss*, s. spondée.

*Doppellaut*, s. diphthongue.

*Doppelmittel*, s. palestine.

*Doppelsatz*, s. doublon.

*Doppelschluss*, s. dilemme.

*Doppelsinn*, s. ambiguïté, amphibologie.

*Doppelsinnig*, adj. ambigu, équivoque. [que.]

*Doppelsinnigkeit*, s. équivoque.

*Doppelstoss*, s. coup furtif.

*Doppelstücke*, s. jumelles.

*Doppelt*, adj. et adv. double, doublement.

*Doppeltaft*, s. tabis.

*Doppeltasche*, s. sacoché.

*Doppelte*, s. double.

*Doppelthür*, s. contre-porte.

*Doppelsein*, s. duplicité.

*Doppelzüngigkeit*, s. fausseté.

*Doppia*, s. doublet, pistole.

*Doppiamente*, adv. doublement.

*Doppiare*, v. doubler.

*Doppieggiatura*, s. bavochure.

*Doppiere*, s. girandole.

*Doppietta*, s. doublet.

*Doppietta*, s. duplicité.

*Doppio*, adj. et s. double; devenir —, doubler.

*Doppione*, s. doublon.

*Dor*, s. absinthe, blessure, brisement, crève-cœur, cuisson, déchirement, désolation, douleur, effort, élanement, épine, épreinte, mal, rage, tranchée; *causar* —, endolorir.

*Dorada*, s. daurade.

*Dorade*, s. dorade.

*Doradilla*, s. dorade.

*Doradillo*, adj. mordoré.

*Dorado*, s. et adj. daurade, dorade, doré, dorure.

*Dorador*, s. doreur.

*Doradura*, s. dorage, dorure.

*Dorar*, v. dorer.

*Dorare*, v. dorer.

*Dorata*, s. daurade.

*Dorato*, adj. doré.

*Doratore*, s. doreur.

*Doratura*, s. dorure.

*Dorf*, s. village.

*Dorfbewohner*, s. villageois.

*Dörfchen*, s. hameau.

*Dorfständig*, adj. villageois.

*Dorfschulmeister*, s. magister.

*Dorfweg*, s. chemin vicinal.

*Doric*, adj. dorien.

*Dorico*, adj. dorien.

*Dorido*, adj. douloureux, plaintif.

*Dorio*, adj. dorien.

*Dorisch*, adj. dorien.

*Dormentare*, v. inquiéter.

*Dormente*, adj. dormant.

*Dormer window*, s. lucarne.

*Dormideira*, s. œillette, pavot.

*Dormidor*, s. dormeur.

*Dormiglione*, s. dormeur, roupilleur.

*Dormiglioso*, adj. dormeur.

*Dormilón*, s. dormeur, roupilleur.

[roupilleur.]

*Dorminhoco*, s. dormeur.

*Dormir*, v. coucher, découvrir, dormir, endormir, reposer, sommeiller.

*Dormire*, v. dormir.

*Dormitar*, v. roupiller, sommeiller.

[dortoir.]

*Dormitorio*, s. couchage,

*Dormitory*, s. dortoir.

*Dormouse*, s. loir.

*Dorn*, s. aiguillon.

*Dorna*, s. tîne.

*Dornajo*, s. auge.

*Dornhai*, s. aiguillat.

*Dornhund*, s. aiguillat.

*Dornig*, adj. épineux.

*Dornstrauch*, s. épine.

*Dorone*, s. père.

*Dörren*, v. boucaner.

*Dorsal*, adj. dorsal.

*Dorsale*, adj. dorsal.

*Dorsel*, s. hotte. [verso.]

*Dorso*, s. aloyau, dos, revers,

*Dort*, adv. bas. là. y.

*Dort sind*, prep. voilà.

*Dorinha*, s. bobo.

*Dos*, adj. deux.

*Dosa*, s. dose.

*Dose*, s. boîte, dose, prise; —

*de sopapos*, souffletade.

*Dosel*, s. da's.

*Dosis*, s. dose.

*Dossale*, s. retable.

*Dossiere*, s. dossier.

*Dosso*, s. dos; *cazare i vestimenti di* —, déshabiller.

*Dot*, s. point; v. pointiller.

*Dotä*, s. dot.

*Dotação*, s. dotation.

*Dotacion*, s. dotation.

*Dotage*, s. enfance.

*Dotal*, adj. dotal.

*Dotale*, adj. dotal.

*Dotar*, v. apanser, doter,

douer, partager, pourvoir, renter.

*Dotard*, s. grime.

*Dotare*, v. doter, douer, pourvoir, renter.

*Dotation*, s. dotation.

*Dotazione*, s. dotation.

*Dote*, s. dot, douaire, qualité;

v. adorer, affoler.

*Dotieren*, v. doter. [ment.]

*Dotamente*, adv. savamment.

*Dotting*, s. pointillage.

*Dotto*, adj. docte, habile; littérateur, savant.

*Dottorale*, adj. doctoral.

*Dottorato*, s. doctorat.

*Dotторе*, s. docteur; — *collegiato*, agréé.

*Dottorone*, s. savantas.

*Dottrina*, s. doctrine.

*Double*, adj. et s. double,

doublon, pli, raffe; *v.* doubler. vouïter.

Double bass, *s.* contrebasse.  
Double door, *s.* contre-porte.  
Double entry, *s.* partie.  
Double eye glass, *s.* binocle.  
Double opera glass, *s.* jumelles.

Doubleness, *s.* duplicité.  
Doublet, *s.* doublet, doublon, poupo nt.

Doublette, *s.* doublet  
Doubling, *s.* doublement, refuite. [gale.]

Doubling-stakes, *s.* martin.  
Doubloon, *s.* doublon.  
Doubly, *adv.* doublement.

Doubt, *s.* et *adv.* doute, hésitation, suspens; *v.* douter.

Doubtful, *adj.* problématique, récusable, suspect, véreux.  
Doubtfully, *adj.* douteux.

Douche, *s.* douche; *give a —*, doucher.

Doudice, *s.* frasque.  
Doudo, *adj.* aliéné, fou.  
Dough, *s.* pâte.

Doughty, *adj.* preux.  
Dourada, *s.* daurade, dorade.  
Dourado, *adj.* doté.

Dourador, *s.* doreur.  
Douradura, *s.* batture, dorage, doreur.

Dourar, *v.* dorer, gazer.  
Doutamente, *adv.* savamment.

Douter, *s.* brasière. [savant.  
Douto, *adj.* docte, habile,  
Doutor, *s.* docteur.

Doutora, *s.* précieuse.  
Doutorado, *s.* doctorat.  
Doutoral, *adj.* doctoral.

Doutoramento, *s.* doctorat.  
Doutrina, *s.* doctrine.  
Doutrinar, *v.* endoctriner.

Dove, *s.* et *adv.* colombe, où, pigeon

Dove cot, *s.* pigeonnier.  
Devocate, *s.* fuie.

Dove house, *s.* colombier.  
Dovela, *s.* douelle, vousoir.

Dovere, *s.* et *v.* dette, devoir, dû, hommage, raison, redevoir, tâche.

Dove-tail, *s.* queue-d'aronde.  
Dove tail-joint, *s.* queue-d'aronde.

Dovuto, *adj.* et *s.* dû, requis.  
Dowager, *s.* douairière.  
Dowel, *s.* goujon.

Dower, *s.* douaire.  
Down, *adv.* et *s.* bas, dune, duvet, vau l'eau.

Downcast, *adj.* abattu.  
Downfall, *s.* débâcle.  
Downright, *adj.* fieffé.

Down-stroke, *s.* jambage.  
Downward, *adj.* plongeant.  
Downy, *adj.* douillet, tomenteux.

Downy beard, *s.* poil follet.  
Downy, *s.* dot.  
Dozavo, *adj.* douzième.  
Doze, *adj.* douze; *v.* roupiller.

Dozen, *s.* douzaine.  
Dozer, *s.* roupilleur.  
Dozina, *s.* douzaine, pension.  
Dozinalità, *s.* grossièreté.

Dozinnante, *s.* pensionnaire.  
Drache, *s.* dragon. [gon.  
Drachenblut, *s.* sang de drache.  
Drachenhaupt, *s.* opicléide.  
Drachm, *s.* drachme.  
Drachma, *s.* drachme, gros.  
Drachme, *s.* drachme.  
Dracma, *s.* drachme, gros.  
Draft, *s.* bon, brouillon; *v.* brouillonner.

Draft-hole, *s.* regard.  
Drag, *v.* renorquer, traîner, trimbaler, trôler.

Draga, *s.* drague, dragueur.  
Dragante, *adj.* adragant.  
Dragantina, *s.* adraganthine.

Dragão, *s.* dragon, vive.  
Dragar, *v.* draguer.  
Dragging, *s.* remorque.

Drag hook, *s.* croc.  
Drag-net, *s.* gabare, seine, traîneau.

Drago, *s.* dragon. [cheman.  
Drogoman, *s.* drogman, trucheman.  
Drogomanno, *s.* drogman, trucheman.

Dragon, *s.* dragon, vive; —'s blood, sang de dragon. [lette.  
Dragona, *s.* dragonne, épau-  
Dragonadas, *s.* dragonnades.

Dragonaden, *s.* dragonnades.  
Dragonate, *s.* dragonnades.  
Dragonate, *s.* dragon, vive.

Dragoner, *s.* dragon.  
Dragon fly, *s.* demoiselle, libellule. [des.]

Dragonnade, *s.* dragonnade.  
Dragoon, *s.* dragon [des.]  
Dragoonade, *s.* dragonnade.

Draht, *s.* filé, vergeure; zu ziehen, tréfiler. [lis.]

Drahtgitter, *s.* grillage, treil.  
Drahtkùtte, *s.* tréfilerie.  
Drahtpuppe, *s.* androïde, bamboche.

Drahtstreifen, *s.* vergeure.  
Drahtzieher, *s.* tréfileur.  
Drahtzieheret, *s.* affinier, tréfilerie.

Drain, *s.* égout, rigole, saignée; *v.* drainer, saigner, traîner.

Drainage, *s.* drainage.  
Drainieren, *v.* drainer.  
Draining, *s.* drainage, tarissement.

Dram, *s.* goutte.  
Drama, *s.* drame, théâtre.  
Dramatic, *adj.* dramatique; — art, — works, théâtre.

Dramatical, *adj.* dramatique.  
Dramatico, *adj.* dramatique.  
Dramatik, *s.* scène, théâtre.

Dramatisch, *adj.* dramatique; — e Werke, théâtre.  
Dramatist, *s.* dramaturge.  
Dramaturg, *s.* dramaturge.

Dramaturgo, *s.* dramaturge.  
Dramma, *s.* drachme, drame, gros.

Drammatico, *adj.* dramatique. [ge.]  
Drammaturgo, *s.* dramaturge.  
Drang, *s.* effort, impulsion, zèle.

Drängen, *s.* poussée; *v.* pousser, presser, rencogner.

Drangsal, *s.* tribulation.  
Drape, *v.* draper.  
Draper, *s.* drapier.  
Drapery, *s.* draperie.  
Drapieren, *v.* draper.  
Drappello, *s.* peloton.  
Drappellone, *s.* pente.  
Drapperia, *s.* draperie.  
Drappiere, *s.* drapier.  
Drappo, *s.* étoffe.

Draught, *s.* breuvage, minute, plan, potion, projet, tirage, tirant, trace, vent-coulis; *v.* miner.

Draught-board, *s.* damier.  
Draught-horse, *s.* cheval de trait.

Draughtsman, *s.* dessinateur. [bas.]

Draussen, *adv.* dehors, là  
-Draw, *v.* arracher, attirer, débouurer, dégainer, délayer, désenclouer, détirer, dresser, échelonner, étaffiler, engouffrer, étirer, expédier, ferrailier, instrumenter, libeller, puiser, rapprocher, reculer, rediger, relever, resserrer, retirer, soulever, tirer, tracer, traîner, tréfiler, verbaliser, vider.

Draw-bridge, *s.* pont-levis.  
Drawee, *s.* tiré.  
Drawer, *s.* tireur, tiroir; —, caleçon.

Drawing, *s.* dessin, puisage, soutirage; pounced —, poncis.  
Drawing-nearer, *s.* rapprochement.

Drawing-pen, *s.* tire-ligne.  
Drawing pin, *s.* punaise.  
Drawing-room, *s.* salon.  
Drawl, *v.* traîner.

Drawing, *s.* et *adj.* annonce, trainant.  
Draw-net, *s.* tirasse.  
Drawn game, *s.* refrain.

Draw-plate, *s.* filière.  
Dray, *s.* haquet.  
Drayman, *s.* camionneur.

Dread, *s.* crainte, effroi, épouvante, horreur; *v.* redouter.

Dreadful, *adj.* effrayant, épouvantable, terrible.

Dream, *s.* rêve, songe; unpleasant —, rêvasserie; *v.* rêvasser, rêver, songer.

Dreamer, *s.* et *adj.* rêvasseur, rêveur, songe-creux, songeur.

Dreaming, *adj.* rêveur.  
Drechseln, *v.* tourner.  
Drechsler, *s.* tourneur.

Dreck, *s.* boue, crotte.  
Dredge, *s.* drague; *v.* draguer.

Dredger, *s.* dragueur.  
Dregg, *s.* grappin. [ment.]  
Dregs, *s.* écume, lie, sédi-  
Drehbank, *s.* tour.  
Drehbaum, *s.* tourniquet.

Drehen, *v.* bistouner, cor-  
der, pivoter, retordre, torde,  
tortiller, tourner, tounoyer,  
virer; *s.* rodage, tordage, torsion, tortillement, tournement. [noyant.]

Drehend, *adj.* rotateur, tour-

*Dreher*, s. tourneur.  
*Drehkreuz*, s. moulinet, tourniquet.  
*Drehlade*, s. tour.  
*Drehpunkt*, s. pôle.  
*Drehradchen*, s. piroquette.  
*Drehtiegel*, s. espagnolette.  
*Drehschrank*, s. tour.  
*Drehung*, s. conversion; tors.  
*Drehwürfel*, s. toton.  
*Drei*, adj. trois.  
*Dreieck*, s. triangle.  
*Dreieckig*, adj. triangulaire.  
*Dreieinigheit*, s. trinité.  
*Dreifach*, adj. et adv. triple, triplement.  
*Dreifache*, s. triple, triplicité.  
*Dreifällig*, adj. triple.  
*Dreifaltigkeit*, s. trinité, triplicité. [nité].  
*Dreifaltigkeitssonntag*, s. tri-  
*Dreifarbig*, adj. tricolore;  
 — e Winde, belle-de-jour.  
*Dreiflächig*, adj. trièdre.  
*Dreifuss*, s. trépiéd.  
*Dreigliederige grösse*, s. trinôme.  
*Dreiheit*, s. triade.  
*Dreiherrscher*, s. triumvir.  
*Dreijährig*, adj. triennal, triennuel.  
*Dreikönigsfest*, s. Épiphanie.  
*Dreiköpfigermuskel*, s. triiceps.  
*Dreilaut*, s. triphthongue.  
*Dreimal*, adv. ter; — enthaltend, sous-triple. [mâts].  
*Dreimaster*, s. tricorne, trois-  
*Dreimonatlich*, adj. trimes-  
 triel.  
*Dreinschläger*, s. sabreur.  
*Dreipunkt*, s. tiers-point.  
*Dreirädriger Wagen*, s. tricycle.  
*Dreischlitz*, s. triglyphe.  
*Dreiseitig*, adj. trilatéral.  
*Dreisilbig*, adj. trissyllabe.  
*Dreisilbiges Wort*, s. trissyllabe.  
*Dreispartig*, adj. trifidé.  
*Dreissig*, adj. et s. trente, trentaine. [naire].  
*Dreissigjährig*, adj. trente-  
*Dreissigste*, adj. et s. trente, trentième.  
*Dreissigstel*, s. trentième.  
*Dreist*, adj. audacieux.  
*Dreistachel*, s. founte.  
*Dreistigkeit*, s. audace, front, toupet.  
*Dreiteilung*, s. trisection.  
*Dreitrefser*, s. terne.  
*Dreitack*, s. trident.  
*Dreizahl*, s. triade.  
*Dreizählig*, adj. ternaire.  
*Dreizehn*, adj. et s. treize.  
*Dreizehnte*, adj. et s. treize, treizième.  
*Dreizehntel*, s. treizième.  
*Dreizehntens*, adv. treizième-  
 ment.  
*Dreizellige Stroph*, s. tercet.  
*Drenagem*, s. drainage.  
*Drenage*, s. drainage.  
*Drenar*, v. drainer.  
*Drench*, v. abreuver.  
*Dreschen*, s. battage.

*Drescher*, s. batteur.  
*Dreschflegel*, s. fléau.  
*Dreschmaschine*, s. batteuse.  
*Dreschtenne*, s. aire.  
*Dress*, s. ajustement, costume, habillement, mise, parure, robe, tenue, toilette, vêtement; v. accommoder, adoniser, agencer, ajuster, apprêter, attifer, bluter, coiffer, costume, dégrossir, fagoter, habiller, lever, mettre, panser, parer, pomponner, requinquer, rhabiller, vêtir.  
*Dress-coat*, s. frac.  
*Dressed*, adj. cuit; to be —, cuire; to be — up, endimancher; to get —, arranger.  
*Dresser*, s. étagère; — of harness leather, hongroyeur.  
*Dressing*, s. accommodage, alignement, cuisson, façon, mise, passage, pinsement, reterçage, toilette; to give a fourth —, retercer.  
*Dressing-gom*, s. peignoir.  
*Dress-maker*, s. couturière.  
*Drewnl*, v. baver.  
*Drewling*, adj. baveux.  
*Driebrechen*, v. tiercer.  
*Driesein*, v. érailler.  
*Drift*, v. amonceler, charrier.  
*Drift-way*, s. accotement.  
*Drill*, s. foret, instructeur; v. percer.  
*Drillbohrer*, s. vilebrequin.  
*Drill-bow*, s. archet.  
*Drill-machine*, s. sémoir.  
*Drill-master*, s. instructeur.  
*Dringen*, v. insister; s. insistance.  
*Dringend*, adj. impérieux, instant, pressant, pressé, urgent; — nachsuchen, solliciter.  
*Dringendst*, adv. instamment.  
*Dringlich*, adj. urgent.  
*Dringlichkeit*, s. instance, urgence.  
*Drink*, v. et s. boire, boire d'un trait, boisson, flûter, ivrogner, sabler.  
*Drinkable*, adj. buvable, potable.  
*Drinker*, s. buveur, riboteur.  
*Drinking*, s. boire.  
*Drink-money*, s. pourboire.  
*Drinking-vessel*, s. abreuvoir.  
*Drip*, s. gouttière; v. dégoutter, ruisseler.  
*Dripping*, adj. dégouttant.  
*Dripping-pan*, s. lèche-frite.  
*Drütle*, adj. et s. tiers, trois, troisième.  
*Drittel*, s. tiers, sous-triple.  
*Drittens*, adv. troisième-  
*Dritter*, s. tiers, tiers-arbitre, [me].  
*tridi*.  
*Drittletzt*, adj. antépénultième.  
*Dritto*, s., adj. et adv. droit.  
*Drittone*, s. compère.  
*Drittura*, s. droiture.  
*Drive*, v. affaler, bloquer, chasser, cogner, conduire, débaser, débiter, désespérer, écartier, éloigner, émoucher, enfoncer, fichier, guider, lancer, mener, palifier, refouler, ren-

foncer, repousser, traquer; s. course.  
*Drivel*, s. bave; v. baver.  
*Driveller*, s. barbouilleur, radoteur.  
*Drivelling*, s. baveux.  
*Driver*, s. cocher, rabatteur, voiturin.  
*Driving*, s. enfoncement, rabat, rabattage, renfoncement, traque. [ment].  
*Driving-back*, s. repousse-  
*Driving-bolt*, s. repousse-  
*Drizzare*, v. dresser.  
*Drizzle*, s. bruine.  
*Drizzling-rain*, s. bruine.  
*Droben*, adv. haut.  
*Droga*, s. drogue.  
*Drogaria*, s. droguerie.  
*Droghiera*, s. droguerie.  
*Droghiere*, s. droguiste, épici-  
 cier.  
*Droghiero*, s. droguiste.  
*Drogman*, s. drogman, trucheman.  
*Drogoman*, s. drogman.  
*Drogue*, s. drogue.  
*Droguenhändler*, s. droguis-  
 te. [guerie].  
*Droguenhandlung*, s. dro-  
*Drogueria*, s. droguerie.  
*Drogueriwaaren*, s. droguerie.  
*Droguero*, s. droguiste.  
*Droguist*, s. droguiste.  
*Droguista*, s. droguiste.  
*Drohen*, v. menacer.  
*Drohend*, adj. menaçant.  
*Drohne*, s. bourdon.  
*Drohnen*, s. retentissement.  
*Drohung*, s. chantage, menace.  
*Droll*, adj. drôle, falot.  
*Drollery*, s. bouffonnerie, drôlerie, farce.  
*Drollig*, adj. et adv. cocasse, drôle, plaisamment.  
*Dromedar*, s. dromadaire.  
*Dromedario*, s. dromadaire.  
*Dromedary*, s. dromadaire.  
*Drone*, s. bourdon, emplâtre; v. psalmodier. [trainer].  
*Droop*, v. affaisser, languir.  
*Drooping*, adj. tombant.  
*Drop*, s. goutte, idée, larme, pastille; v. découler, survenir, tomber.  
*Droplet*, s. gouttelette.  
*Dropping*, s. et adj. coulure, dégoutant.  
*Dropsical*, adj. hydropique.  
*Dropsy*, s. hydropisie.  
*Droschke*, s. fiacre, voiture.  
*Droschkenhalteplatz*, s. station. [chefer].  
*Dross*, s. crasse, laitier, mâ-  
*Drossel*, s. grive.  
*Drosselgrau*, adj. tourdille.  
*Drove*, s. troupeau.  
*Drown*, v. noyer.  
*Drouse*, v. assoupir.  
*Drowsiness*, s. assoupissement, sommeil.  
*Drowsy*, adj. somnolent; to become —, assoupir.  
*Drub*, v. froter, rosser.  
*Drubbing*, s. brossée, ra-  
 clée.

*Druck*, s. bavochure, compression, effort, impression, poussée, pression, serre, serrement, tirage.

*Drucken*, v. bavocher, imprimer, accabler, gêner, imprimer, pousser, serrer, vexer; s. pesée, serrement.

*Drückend*, adj. accablant, pressant, vexatoire.

*Drucker*, s. pressier.

*Drücker*, s. détente, loquet, pousoir.

*Druckerei*, s. imprimerie.

*Druckereibesitzer*, s. imprimeur. [errata]

*Druckfehlerverzeichnis*, s. Druckgerätschaften, s. imprimerie.

*Druckpapier*, s. cavalier.

*Druckschrift*, s. imprimée, lettre moulée.

*Drudge*, s. goudjat.

*Druigery*, s. galère, sueur.

*Drug*, s. drogue, patraque; v. droguer.

*Druggist*, s. droguiste.

*Drugs*, s. droguerie.

*Drug-trade*, s. droguerie.

*Druid*, s. druide.

*Druida*, s. druide.

*Druide*, s. druide.

*Druiden...* adj. druidique.

*Druidenlehre*, s. druidisme.

*Druidess*, s. druidesse.

*Druidessa*, s. druidesse.

*Druidic*, adj. druidique.

*Druidical*, adj. druidique.

*Druidico*, adj. druidique.

*Druidin*, s. druidesse.

*Druidisch*, adj. druidique.

*Druidism*, s. druidisme.

*Druidismo*, s. druidisme.

*Druido*, s. druide.

*Drum*, s. caisse, tambour.

*Drummer*, s. tambour.

*Drunk*, adj. aviné, gris, ivre, ivrogne, pris de vin, soulé; to get —, ivrogner, riboter. [vin.]

*Drunkard*, s. ivrogne, sac à Drunken, adj. aviné, ivrogne.

— *revelry*, orgie; — *bout*, ribote; to have a — *bout*, riboter.

*Drunkennes*, s. ébriété, ivrognerie, ribote.

*Drunter*, adv. sens.

*Drupa*, s. brou, drupe.

*Drupe*, s. drupe. [dure.]

*Druse*, s. gourme, morfon.

*Drüse*, s. glande; *gegen — n*, anticrofuléux.

*Druseln*, v. roupiller.

*Drüsengeschwulst*, s. bubon.

*Drüsenmagen*, s. gésier.

*Dry*, adj. sec; v. dessécher, essuyer, ressuyer, sécher, tarir.

*Drying*, adj. siccatif; s. dessiccation, séchage, tarissement.

*Drying-place*, s. essui.

*Drying-room*, s. séchoir.

*Dring-stove*, s. étuve.

*Dryly*, adv. sèchement.

*Dryness*, s. sec, sécheresse, siccité.

*Dry-nurse*, s. sevréuse.

*Dryrubber*, s. frotteur.

*Dschonke*, s. jonque.

*Du*, pron. tu.

*Dual*, s. duel.

*Duale*, s. duel.

*Duas*, adj. deux. [mir.]

*Dub out*, v. bloquer, renforcer.

*Dubbiare*, v. douter.

*Dubbiezza*, s. doute.

*Dubbing out*, s. renformis.

*Dubbio*, adj. et s. ambigu, doute, soupçon, térébres; senza —, bien entendu, oui da.

*Dubbioso*, adj. contestable, douteux, incertain, indécis, louche, problématique.

*Dubitare*, v. barguigner, douter, flotter, hésiter; a non dubitarne, certes.

*Dubitative*, adj. dubitatif.

*Dubitativo*, adj. dubitatif.

*Dubitazione*, s. doute.

*Dubitoso*, s. trembleur.

*Dublé*, s. doublé.

*Dublieren*, s. martingale.

*Duca*, s. duc.

*Ducado*, s. ducat, duché.

*Ducal*, adj. ducal.

*Ducale*, adj. ducal.

*Ducat*, s. ducat.

*Ducato*, s. ducat, duché.

*Ducea*, s. duché.

*Ducha*, s. douche; *applicar uma —, dar una —*, doucher.

*Duchea*, s. duché.

*Duchess*, s. duchesse.

*Duchessa*, s. duchesse.

*Duck*, s. barboteur, canard, cane; — *and drake*, ricochet.

*Ducken*, v. blotir, tapir.

*Duck-gun*, s. canard ère.

*Duckmäuser*, s. hibou, souris, taupe, trigaud.

*Duckmäuseri*, s. sournoiserie, trigauderie. [nois.]

*Duckmäuserisch*, adj. sournoiserie, trigauderie.

*Duckmäusern*, v. trigauder.

*Duct*, s. conduit, voie.

*Ductil*, adj. ductile.

*Ductile*, adj. ductile.

*Ductilidad*, s. ductilité.

*Ductilidade*, s. ductilité.

*Ductility*, s. ductilité.

*Ducto*, s. canal, évent.

*Duda*, s. doute, hésitation.

*Dudar*, v. barguigner, douter, suspecter.

*Dudeldumdei*, s. turelure.

*Dudelsack*, s. cornemuse, musette. [meau.]

*Dudelsackspfeife*, s. chaludoso, adj. ambigu, apocryphe, chanceux, douteux, incertain, problématique, suspect, véreux.

*Due*, adj. et s. deux, dû, utile; — *course of law*, voies de droit; *town dues*, octroi.

*Duel*, s. affaire, duel.

*Duela*, s. douve, traversin.

*Duelista*, s. duelliste.

*Duell*, s. affaire, duel, rencontre.

*Duellant*, s. duelliste.

*Duelling*, s. duel.

*Duellist*, s. duelliste.

*Duellista*, s. duelliste.

*Duello*, s. affaire, duel, rencontre. [rencontre.]

*Duelo*, s. affaire, deuil, duel.

*Dueña*, s. duègne, maîtresse.

*Duende*, s. farfadet, loup-garou, lutin.

*Duenha*, s. duègne.

*Duenna*, s. chaperon, duègne.

*Duëno*, s. maître, propriétaire.

*Dueto*, s. duo.

*Duett*, s. duo.

*Duello*, s. duo.

*Duft*, s. fumet, odeur.

*Duffte*, s. odeur.

*Duften*, v. fleurir.

*Duftend*, adj. odorant.

*Dug*, s. melon, pis, trayon.

*Dukaten*, s. ducat.

*Duke*, s. duc.

*Dukedom*, s. duché.

*Dulce*, adj. et s. cher, débonnaire, doucet, douceur, doux, flatteur, flûté, sucrerie, velouté.

*Dulcemente*, adv. amorois, doucement. [fier.]

*Dulcificar*, v. adoucir, dulcifier.

*Dulcificare*, v. dulcifier.

*Dulcify*, v. dulcifier.

*Dulcimer*, s. tympanon.

*Dulden*, v. essuyer, permettre, souffrir, subir, supporter, tolérer.

*Dulder*, s. martyr.

*Duldams*, adj. commode, endurant, tolérant.

*Duldung*, s. souffrance, tolérance.

*Duletta*, s. onglette.

*Dulia*, s. Julie.

*Dull*, s. anodin, blafard, endormi, ennuyeux, fastidieux, massif, mat, narcotique, pesant, plat, sombre, sourd, terne, traçant, triste, trouble; — *scholar*, cancre; — *sermon*, capucinade; to be —, traîner; v. abalourdir, abêtir, hébéter.

*Dullard*, s. balourd.

*Dully*, adv. platement.

*Dulness*, s. abalourdissement, alourdissement, appesantissement, balourdise, pesanteur, platitude, ternissure, prosaïsme, torpeur.

*Duly*, adv. dûment.

*Dulzaina*, s. musette.

*Dulzarron*, adj. douceâtre, doucereux. [liant.]

*Dulzura*, s. aménité, douceur.

*Dumb*, adj. muet.

*Dumb-actor*, s. comparse.

*Dumb-bells*, s. haltère.

*Dumfound*, v. ahurir.

*Dumfounded*, adj. ahuri.

*Dumfounder*, v. ahurir.

*Dumfounding*, s. ahurissement.

*Dumbness*, s. mutisme.

*Dumb-waiter*, s. servante.

*Dumm*, adj. abruti, imbécile, innocent, niais, nigaud, sot, stupide. — *machen*, abêtir, abalourdir; — *werden*, abêtir; — *e person*, animal, bête; — *er mensch*, bûche; — *er streich*, bêtise.

*Dummheit*, s. abrutissement, ânerie, bêtise, boulette, ineptie, sottise, stupidité.

*Dummkopf*, s. abruti, baudet,

benêt, bourrique, buse, cruche, hûtre, oison, sot, souche.

*Dumpy*, adj. mat, sourd; adv. sourdement.

*Dumpy*, adj. ragot, trapu; — *person*, courtaud.

*Duna*, s. dune.

*Dunce*, s. ganache.

*Dune*, s. dune.

*Dûne*, s. dune.

*Dung*, s. crotte, crottin; engrais, fiente, fumier, repaire; v. amender, fienter, fumer.

*Dung-carri*, s. tombereau.

*Dûngen*, v. amender, engraisser, fumer, plâtrer.

*Duncheon*, s. basse-fosse, cabanon, cachot.

*Dûnger*, s. fumier.

*Dûngererde*, s. terreau.

*Dunkel*, adj. borogne, confus, foncé, noir, obscur, opaque, sombre, ténébreux. ténébreux, triste; adv. obscurément.

*Dûnkeln*, s. arrogance, présomption.

*Dunkelblau*, adj. violacé.

*Dunkelfleischrot*, adj. vermeil.

*Dûnkelfhaft*, adj. fat, présomptueux, sourcilieux, sulfisant, vain.

*Dûnkelfhafte*, s. présomptueux. *Dunkelheit*, s. obscurité, opacité, ténébres.

*Dûnkeln*, v. foncer; im —, obscurément; im — *tappend*, à l'aveuglette.

*Dunkelrot*, adj. cramoisi.

*Dûnn*, adj. délié, effilé, fin, léger, menu, mince, subtil, ténu, veule; — *werden*, dégaroir; — *er machen*, amenuiser, amincir, subtiliser.

*Dûnneiterig*, adj. sanfeux.

*Dûnnesâet*, adj. clairsemé.

*Dûnnheit*, s. ténuité.

*Dûnnung*, s. hypocondre.

*Dunque*, conj. donc.

*Dunst*, s. exhalaison.

*Dunstgebilde*, s. fumée.

*Dunstig*, adj. vaporeux.

*Duo*, s. duo.

*Duodécimo*, adj., adv. et s. douze, douzième, douzième-ment, in-douze.

*Duodez (format)*, s. in-douze.

*Duodezkonig*, s. roitelet.

*Duodi*, s. duodi.

*Duodo*, s. deuil.

*Dupe*, s. dupe, pigeon, pigeonneau, serin; v. carotter, duper, flouer.

*Dupery*, s. duperie.

*Duping*, s. rouerie. [ment.]

*Duplicamente*, adv. double-

*Duplicação*, s. doublement.

*Duplicación*, s. doublement.

*Duplicado*, adj. et s. double,

doubleton, duplicata.

*Duplicar*, v. doubler.

*Duplicare*, v. doubler.

*Duplicata*, s. ampliation,

duplicata. [plicata.]

*Duplicate*, s. ampliation, du-

*Duplicato*, s. duplicata.

*Duplicatura*, s. doubleton.

*Duplicidad*, s. duplicité.

*Duplicidade*, s. duplicité.

*Duplicità*, s. duplicité.

*Duplicity*, s. duplicité.

*Duplikat*, s. ampliation, double, duplicata.

*Duplo* adj. et s. double.

*Duque*, s. duc.

*Duqueza*, s. duchesse.

*Dura*, s. durée.

*Durable*, adj. durable.

*Durabilitâ*, s. durée.

*Durable*, adj. durable, permanent, solide, stable.

*Duração*, s. durée, longueur, tenue.

*Duración*, s. continuité, durée, longueur, septennalité, tenue.

*Duradouro*, adj. durable.

*Duramadre*, s. dure-mère.

*Dura-mater*, s. dure-mère.

*Durement*, adv. durement;

*tratar* —, brusquer, brutaliser.

*Durante*, prep. et adv. cependant, dans, durant, en, par, pendant, sous, tandis que, tant, tenant.

*Durar*, v. aller, continuer, durer, subsister, tenir, trainer; *hacer* —, entretenir; *que dura*, tenant.

*Durare*, v. aller, continuer, durer, subsister, vivre; — *factica*, à haner. [permanence.]

*Durata*, s. durée, longueur.

*Duration*, s. durée.

*Duravel*, adj. durable.

*Duração*, s. durée.

*Duraznero*, s. pêcheur.

*Durazno*, s. pêche.

*Durch*, prep. à, moyennant,

par, part.

*Durcharbeiten*, v. limer.

*Durcharbeitung*, s. élaboration.

*Durchaus*, adv. absolument, indispensablement, nécessairement; — *nicht*, aucunement.

*Durchbauen*, v. calquer.

*Durchblâttern*, v. feuilletter.

*Durchbohren*, v. crever, darder, enfermer, évider, larder, percer, perforer, repercer, transpercer, traverser, trépaner, trouer.

*Durchdohrend*, adj. perçant.

*Durchbrechen*, v. repercer, rompre; s. enfoncement, éruption.

*Durchbrennen*, v. faire un pouf.

*Durchbringen*, v. écorner, engoultrir, ficasser, manger, prodiguer.

*Durchbrochen*, adj. ajouré; — *arbeiten*, évider.

*Durchbruch*, s. irruption, percement.

*Durchdacht*, adj. réfléchi.

*Durchdringen*, v. imprégner, pénétrer, transir.

*Durchdringend*, adj. aigu, pénétrant, perçant.

*Durchdringlich*, adj. pénétrable, perméable.

*Durchdringlichkeit*, s. perméabilité.

*Durchdrungen*, adj. imbu.

*Durchdûsten*, v. embaumer, musquer, parfumer.

*Durcheinander*, s. promiscuité, pêle-mêle, tohu-bohu.

*Durcheinandermischen*, v. brouiller.

*Durcheinanderwerfen*, v. bousculer, déranger; s. bousculade. [v. brasser.]

*Durcheinanderrûhen*, s. *Durchfahrbar*, adj. guéable.

*Durchfahrt*, s. passe.

*Durchfall*, s. diarrhée.

*Durchfallen*, v. échouer; s. chute.

*Durchfeuchten*, v. imbiber.

*Durchfiltrieren*, v. couler.

*Durchfurchen*, v. labourer, sillonner. [sit.]

*Durchgang*, s. passage, tran-

*Durchgangsschein*, s. passe-debout.

*Durchgehen*, v. déraper, parcourir, passer, repasser, tressasser; s. escapade, passage.

*Durchgiessen*, v. couler.

*Durchhauen*, v. pouffendre, trancher.

*Durchhecheln*, v. blasonner, draper, mordre.

*Durchkâllen*, v. morfondre, réfrigérer, refroidir. [rant.]

*Durchkâltend*, adj. réfrigé-

*Durchkreuzen*, v. traverser.

*Durchkreuzung*, s. interférence. [seigneur.]

*Durchlaucht*, s. alteesse, mon-

*Durchlassen*, v. passer.

*Durchlassung*, s. transmis-

sion. [nissime.]

*Durchlauchtigst*, adj. séré-

*Durchlaufen*, v. parcourir.

*Durchlâchern*, v. cibler, per-

cer, perforer, repercer, trouer.

*Durchlâchert*, adj. ajouré.

*Durchmarsch*, s. passage.

*Durchmesser*, s. diamètre, module.

*Durchnâssen*, v. mouiller.

*Durchnehmen*, v. repasser.

*Durchpassieren*, s. passage.

*Durchpasschen*, v. poncer.

*Durchpeitschen*, v. sangler.

*Durchprûgeln*, v. froter, pe-

loter, rondiner, rosser.

*Durchsâgen*, v. scier.

*Durchschauen*, v. dé mêler,

lire, pénétrer, percer. [tê.]

*Durchscheinen*, s. diaphané-

*Durchscheinend*, adj. dia-

phane, transucide.

*Durchschiessen*, v. espacer,

interfolier.

*Durchschlag*, s. emporte-

pièce, passoire, repousseur.

*Durchschlagen*, v. filtrer;

s. découpage.

*Durchschneiden*, v. croiser,

entrecouper, fendre, sillonner,

trancher, traverser. [versler.]

*Durchschneidend*, adj. tra-

*Durchschneidung*, s. section.

*Durchschnitt*, s. coupe.

*Durchschnittslehre*, s. stéréo-

tomie. [sectioun, tiers-point.]

*Durchschnittspunkt*, s. inter-

*Durchschnittssumme*, s. moyenne.



*Durchschuss*, s. accompagnement.  
*Durchschusslinie*, s. interligne.  
*Durchschweissen*, v. transsuder; s. transsudation.  
*Durchschwitzen*, v. transsuder; s. transsudation.  
*Durchsegeln*, v. sillonner.  
*Durchsehen*, v. reviser, revoir. [trier, passer.]  
*Durchseihen*, v. couler, filtrer.  
*Durchsetzen*, v. venir à bout.  
*Durchsicht*, s. claire-voie, revision vu.  
*Durchsichtig*, adj. clair, diaphane, hyalin, translucide, transparent [rence].  
*Durchsichtigkeit*, s. transparence.  
*Durchsichtsbild*, s. transparent.  
*Durchsichtsgemälde*, s. transparent.  
*Durchsichten*, v. filtrer; s. transudation.  
*Durchsieben*, v. cribler, sasser, tamiser, s. tamisage.  
*Durchspickt*, adj. entrelardé.  
*Durchstechen*, v. enfermer, transpercer: s. percerment.  
*Durchstöbern*, v. farfouiller.  
*Durchtossen*, v. queuter, transpercer.  
*Durchstreichen*, v. barrer, battre, biffer, raturer, rayer; s. radiation.  
*Durchstrich*, s. suture.  
*Durchsuchen*, v. fouiller, rechercher [tion].  
*Durchsuchung*, s. perquisition.  
*Durchtreten*, v. pétrir.  
*Durchtrieben*, adj. futé.  
*Durchwachsen*, adj. entrelardé. [rosser].  
*Durchwachsen*, v. peloter.  
*Durchwandern*, v. parcourir.  
*Durchwässern*, v. abreuver.  
*Durchwässern*, adj. guéable.  
*Durchwaten*, v. guéer.  
*Durchwirken*, v. brocher, émailler.  
*Durchwühlen*, v. farfouiller.  
*Durchwurf*, s. claie.  
*Durchzeichnen*, v. calquer.  
*Durchzeichnung*, s. calque.  
*Durchziehen*, v. blasonner, brocher, d'aper; s. passée.  
*Durchziehend*, adj. passager.  
*Durchzug*, s. passage, passée.  
*Durchzugsgeld*, s. passage.

*Durevole*, adj. durable, vivace.  
*Durezza*, s. aigreur, amertume, brusquerie, dureté, endurcissement; raideur, rigueur, rudesse, sécheresse.  
*Durezza*, s. dureté, endurcissement, raideur, sécheresse.  
*Dürftig*, adj. chétif, indigent, nécessaireux, souffreteux; — *leben*, vivre.  
*Dürftige*, s. indigent, nécessaireux, pauvre.  
*Dürftigkeit*, s. indigence, nécessité. [re].  
*Durindana*, s. bancal, rapide.  
*During*, prép. durant, pendant, sous.  
*Duriqia*, s. dureté.  
*Durmiente*, adj. dormant.  
*Duro*, adj. acerbe, aigre, cassant, coriace, cru, cruel, dur, fort, inclement, raide, revêche, rigide, rocailleux, rude, sauvage, sec, sévère; *render* — *tornar-se* —, endurcir.  
*Dürr*, adj. aride.  
*Dürr werden*, v. sécher.  
*Dürre*, s. aridité, hâle.  
*Durst*, s. altération, faim, soif; — *erregend*, altérant; — *löschen*, — *stillen*, désaltérer.  
*Durstend*, adj. affamé.  
*Durstlosigkeit*, s. adipsie.  
*Dusk*, s. brune.  
*Dust*, s. poussière; — *of rotten wood* vermoulure; — *shot*, cendré; v. dépoudrer, enflammer, épousseter, housser.  
*Dustbrand*, s. nielle.  
*Düster*, adj. brumeux, morne, noir, rembruni, sombre, ténébreux, torchon, triste; — *e Laune*, bile.  
*Dusting*, s. housage.  
*Dusting-brush*, s. houssoir.  
*Dusty*, adj. poudreux.  
*Dutch*, adj. hollandais; — *cheese*, hollandaise; — *and Flemish festival*, kermesse.  
*Dütle*, s. cornet.  
*Dütfül*, adj. soumis.  
*Dütfül*, adj. ductile.  
*Dütfül*, s. ductilité.  
*Duty*, s. devoir, douane, droit, garde, impôt; *to be the* —, incomber.

*Duty-service*, s. corvée.  
*Dutzen*, v. tutoyer; s. tutoiement.  
*Dutzend*, s. douzaine.  
*Duvida*, s. doute, hésitation; *sem* —, bien entendu, ouïda.  
*Duvidar*, v. douter.  
*Duvidoso*, adj. ambigu, chanceux, contestable, douteux, incertain, problématique; *estar* —, barguigner.  
*Dux*, s. doge.  
*Duzia*, s. douzaine.  
*Dwarf*, s. nain, nain.  
*Dwarfelder*, s. hêble.  
*Dwarfish*, adj. nain.  
*Dwell*, v. demeurer, habiter, résider.  
*Dweller*, s. habitant.  
*Dwelling*, s. logis, séjour.  
*Dye*, s. teint, teinture; v. teindre.  
*Dye-house*, s. teinturerie.  
*Dyeing*, s. teinture.  
*Dyer*, s. teinturier.  
*Dying*, s. et adj. agonisant, moribond, mourant; *to be* —, agoniser, s'en aller.  
*Dying-person*, s. moribond.  
*Dynamics*, s. dynamique.  
*Dynamics*, s. dynamique.  
*Dynamit*, s. dynamite.  
*Dynamite*, s. dynamite.  
*Dynamometer*, s. dynamomètre. [mètre].  
*Dynamometro*, s. dynamomètre.  
*Dynast*, s. dynaste.  
*Dynastia*, s. dynastie.  
*Dynastia*, s. dynastie.  
*Dynastic*, adj. dynastique.  
*Dynastical*, adj. dynastique.  
*Dynastico*, adj. dynastique.  
*Dynastie*, s. dynastie.  
*Dynastisch*, adj. dynastique.  
*Dynasty*, s. dynastie.  
*Dysentery*, s. dysenterie.  
*Dysenteric*, adj. dysentérique.  
*Dysenterical*, adj. dysentérique. [que].  
*Dysenterico*, adj. dysentérique.  
*Dysentery*, s. dysentérie.  
*Dyspepsia*, s. dyspepsie.  
*Dyspepsy*, s. dyspepsie.  
*Dyspepsia*, s. dyspepsie.  
*Dysuria*, s. dysurie.  
*Dysury*, s. dysurie.

## E

*E. con.* et s. et, mi.  
*Ea*, interj. or. [tout].  
*Each*, pron. chacun, chaque.  
*Eager*, adj. affamé, ardent, avide, pressé [ment, passion].  
*Eagerness*, ardeur, empressement.  
*Eagle*, s. aigle.  
*Eagle-stone*, s. aétite.  
*Eaglet*, s. aiglon, alérion.

*Ear*, épi, nacelle, oreille, poignée; v. épier.  
*Ear-cornet*, s. acoustique.  
*Eardrop*, s. pendeloque.  
*Eared*, adj. oreillard.  
*Earl*, s. comte.  
*Earldom*, s. comté.  
*Early*, adj. hâtif, matinal, matineau, tendre.

*Early fruit*, s. primeur.  
*Early riser*, adj. matineux.  
*Early season*, s. primeur.  
*Earn*, v. gagner. [bon].  
*Earnest*, s. arhes; *in* —, *Earnestly*, adv. instamment, onctueusement.  
*Earpick*, s. cure-oreille.  
*Ear-ring*, s. boucle.

*Earth*, s. terre; v. butter, terrer.  
*Earthen-pan*, s. terrine.  
*Earthenware*, s. faïence.  
*Earthy*, adj. terrestre.  
*Earth quake*, s. tremblement de terre. [sèment].  
*Earth-work*, s. déblai, terras.  
*Earth-worm*, s. ver de terre.  
*Earthy*, adj. terreux.  
*Ear-trumpet*, s. acoustique.  
*Earwig*, s. perce-oreille.  
*Ear-witness*, s. témoin auriculaire.  
*Ease*, s. aisance, aise, désinvolture, facilité, liberté; v. alléger, soulager.  
*Easel*, s. chevalet.  
*Easily*, adv. aisément; — *sung*, chantant.  
*Easiness*, s. abandon, facilité.  
*Easing*, s. allègement.  
*East*, s. aurore, est, levant, oriental; *set towards* —, orienter.  
*Easter*, s. Pâque.  
*Easy*, adj. aisé, commode, débonnaire, dégagé, délié, doux, facile; — *temper*, bonhommie.  
*Eat*, v. croustiller, manger, mordre, repaître; *place eaten*, mangeure. [mangeable].  
*Eatable*, adj. comestible.  
*Eater*, s. mangeur.  
*Eating*, s. manger.  
*Eating-house*, s. restaurant; — *keeper*, gargotier, traiteur.  
*Eaves*, s. gouttière.  
*Eavesdropper*, s. écouteur.  
*Ebanista*, s. ébéniste, tabletier. [tabletterie].  
*Ebanisteria*, s. ébénisterie.  
*Ebanizar*, v. ébêner.  
*Ebano*, s. ébène, ébénier.  
*Ebb*, s. jasant, reflux.  
*Ebbe*, s. jasant, reflux; — *und Flut*, flot, marée.  
*Ebene*, *interj.* là là.  
*Ebbing*, s. r. flux.  
*Ebbro*, adj. ivre.  
*Ebb-tide*, s. jasant.  
*Ebdomadario*, adj. hebdomadaire, semajnier.  
*Eben*, adj. égal, lisse, plain, plan, plat, poli, ras, uni; *adv.* fraîchement, justement; — *so*, de même; — *so sehr*, — *so viel*, autant; — *so wie*, ainsi que; — *machen*, égaliser.  
*Ebenbild*, s. image.  
*Ebenbürtig*, adj. pair.  
*Ebenbürtigen*, s. pairs.  
*Ebene*, s. plaine, plan.  
*Ebenen*, v. égaliser, planer, unir.  
*Ebenfalls*, *adv.* aussi.  
*Ebenheit*, s. lisse.  
*Ebenholtz*, s. ébène.  
*Ebenholtzbaum*, s. ébénier.  
*Ebenist*, s. ébéniste.  
*Ebenmass*, s. eurythmie, proportion, symétrie. [que].  
*Ebenmässig*, adj. symétrique.  
*Ebenung*, s. réglément.  
*Eber*, s. verrat.  
*Eberante*, s. aurore.

*Ebnen*, v. aplanir, déblayer, régaler; s. aplanissement.  
*Ebner Raum*, s. champ.  
*Ebullitione*, s. ébullition.  
*Ebonist*, s. ébéniste.  
*Ebonize*, v. ébêner.  
*Ebony*, s. ébène, ébénier.  
*Ebraico*, adj. hébraïque.  
*Ebreo*, s. et adj. hébreu, juif.  
*Ebriedad*, s. ébriété.  
*Ebriedade*, s. ébriété, ivresse.  
*Ebrietät*, s. ébriété.  
*Ebriety*, s. ivrognerie.  
*Ebrio*, adj. ivre.  
*Ebullicão*, s. ébullition.  
*Ebullición*, s. bouillonnement, ébullition.  
*Ebullition*, s. bouillonnement, ébullition.  
*Ebulo*, s. hièble.  
*Ecarté*, s. écarté.  
*Ecatombe*, s. hécatombe.  
*Ecce-dente*, adj. excédant, excédent, excessif, exubérant.  
*Ecce-dença*, s. excédent, exubérance.  
*Ecce-dere*, v. déborder, dépasser, excéder, outrepasser, outrer, surpasser.  
*Excellent*, adj. éminent, excellent, exquis, heureux, singulier.  
*Excellentissimo*, adj. excellentissime.  
*Excellentza*, s. excellence, sublimité; *per* —, éminemment.  
*Ecce-llere*, v. exceller.  
*Ecce-ntric*, adj. excentrique, original.  
*Ecce-ntric person*, s. original.  
*Ecce-ntricità*, s. excentricité.  
*Ecce-ntricity*, s. excentricité.  
*Ecce-ntrico*, adj. excentrique.  
*Ecce-ntre*, v. exciper.  
*Ecce-ssivamente*, *adv.* outre-mesure.  
*Ecce-ssivo*, adj. démesuré, désordonné, enragé, excédant, excessif, extrême, fort, fou, hant, horrible, immodéré, outré.  
*Ecce-ssio*, s. excès, trop-plein.  
*Ecce-ssare*, v. exciper.  
*Ecce-ssu*, *prep.* à l'exception, fors, hormis. [donner].  
*Ecce-ssuare*, v. exciper, parer.  
*Ecce-ssuato*, *prep.* excepté, sauf.  
*Ecce-ssuazione*, s. exception.  
*Ecce-ssionale*, adj. exceptionnel.  
*Ecce-ptione*, s. exception.  
*Ecchimosi*, s. ecchymose.  
*Ecchymose*, s. ecchymose.  
*Ecchymosis*, s. ecchymose.  
*Ec-cision*, s. excision.  
*Ec-citabilità*, s. excitabilité.  
*Ec-citamento*, s. excitation.  
*Ec-citante*, adj. excitant.  
*Ec-citare*, v. agacer, aiguillonner, aiguiser, aliéner, allumer, échauffer, émouvoir, encourager, exciter, inciter, mouvoir, piquer, porter, pousser, provoquer, relever, réveiller, solliciter, souffler, stimuler.  
*Ec-citatore*, s. boutefeu, excitateur, moteur.  
*Ec-citatrice*, s. excitateur.

*Ec-citazione*, s. excitation, instigation. [tique].  
*Ec-clesiastic*, adj. ecclésiastique.  
*Ec-clesiastical*, adj. ecclésiastique.  
*Ec-clesiastico*, s. et adj. abbé, ecclésiastique; *relação ec-clesiastica*, officialité. [que].  
*Ec-clesiasticus*, s. ecclésiastique.  
*Ec-co*, *prep.* pourquoi, revoici, revoilà, voici, voilà.  
*Ec-hado*, adj. affé, gisant.  
*Ec-hador*, s. abatteur.  
*Ec-har*, v. abattre, ancrer, aposte, brocarder, chasser, couler, déjucher, engrener, envoler, étendre, guigner, jeter, jurer, pester, pointer, mettre au rancart, tempêter, verser. [sant].  
*Ec-heggiante*, adj. retentissant.  
*Ec-heggiare*, v. résonner.  
*Ec-hino*, s. oursin.  
*Ec-ho*, s. écho, retentissement; v. retentir.  
*Ec-hoing*, s. résonnement.  
*Ec-ht*, adj. franc, loyal, naturel, pur, vrai.  
*Ec-ke*, s. arête, bout, coin, corne, encoignure.  
*Ec-kensteher*, s. commissionnaire. [laire].  
*Ec-ktig*, adj. angleux, anguleux.  
*Ec-ksäulig*, adj. prismatique.  
*Ec-kschrank*, s. encoignure.  
*Ec-kslein*, s. borne, pierre angulaire.  
*Ec-ktisch*, s. encoignure.  
*Ec-krahn*, s. crochet.  
*Ec-kröhne*, s. croc.  
*Ec-claireur*, s. éclairer.  
*Ec-lectic*, adj. éclectique.  
*Ec-lectical*, adj. éclectique.  
*Ec-lecticism*, s. éclectisme.  
*Ec-lectico*, adj. éclectique.  
*Ec-lectismo*, s. éclectisme.  
*Ec-clesiastico*, adj. ecclésiastique; *beneficio*, —, cure.  
*Ec-clettico*, adj. éclectique.  
*Ec-clettismo*, s. éclectisme.  
*Ec-clipsar*, v. éclipser, effacer, évanouir.  
*Ec-clipse*, s. éclipse, occultation; v. éclipser, effacer.  
*Ec-clip-tic*, s. écliptique.  
*Ec-clip-tica*, s. écliptique.  
*Ec-clissare*, v. éclipser.  
*Ec-clisse*, s. éclipse.  
*Ec-clissi*, s. éclipse.  
*Ec-clittica*, s. écliptique.  
*Ec-cloga*, s. églogue.  
*Ec-clogue*, s. églogue.  
*Ec-co*, s. écho, résonnement, retentissement.  
*Ec-conomato*, s. économat.  
*Ec-conomia*, s. arrangement, conduite, économie, épargne, ménage, parcimonie; *fare* —, retrancher.  
*Ec-conomic*, adj. économique.  
*Ec-conomical*, adj. économe, économique, regardant.  
*Ec-conomico*, adj. économe, économique, ménager, parcimonieux, regardant.  
*Ec-conomist*, s. économiste.  
*Ec-conomista*, s. économiste.  
*Ec-conomizar*, v. économiser, épargner, ménager.

*Economize*, *v.* économiser.  
*Economizer*, *s.* ménagère.  
*Economizzare*, *v.* économiser, épargner, ménager.  
*Economo*, *adj.* économe, ménager, parcimonieux. [gne.  
*Economy*, *s.* économie, épar-  
*Ecorché*, *s.* écorché.  
*Ecstasy*, *s.* extase, transport.  
*Ecstatic*, *adj.* extatique.  
*Ecstatical*, *adj.* extatique.  
*Ecuación*, *s.* équation.  
*Ecuador*, *s.* équateur.  
*Ecuatorial*, *adj.* équatorial.  
*Ecuestre*, *adj.* équestre.  
*Eculeo*, *s.* chevalet.  
*Ecumenic*, *adj.* œcuménique.  
*Ecumenical*, *adj.* œcuméni-  
*que; the quality of being —*,  
 œcuménicité. [niquement.  
*Ecumenically*, *adv.* œcumé-  
*Ecumenicamente*, *adv.* œcumé-  
 niquement.  
*Ecumenicidad*, *s.* œcuméni-  
 cité. [nicité.  
*Ecumenidade*, *s.* œcumé-  
*Ecumenicità*, *s.* œcuméni-  
 cité. [que.  
*Ecumenico*, *adj.* œcuméni-  
*Eczema*, *s.* eczéma.  
*Ed*, *cony.* et.  
*Edad*, *s.* âge, âgé, an, retour.  
*Edade*, *s.* âge, âgé.  
*Eddy*, *s.* remous, tournant.  
*Eddy-water*, *s.* remous.  
*Eddying*, *adj.* et *s.* tour-  
 noyant, tournolement.  
*Edecan*, *s.* aide de camp.  
*Edel*, *adj.* beau, élevé, géné-  
 reux, grand, noble, précieux,  
 preux, relevé; *adv.* noblement.  
*Edelfräulein*, *s.* damoiselle.  
*Edelhof*, *s.* gentilhommeière.  
*Edelknabe*, *s.* page.  
*Edelknappe*, *s.* damoiseau.  
*Edelknecht*, *s.* varlet.  
*Edelmann*, *s.* gentilhomme,  
 noble. [blesse.  
*Edelmut*, *s.* générosité, no-  
*Edelmütig*, *adj.* magnanime,  
 noble.  
*Edelsinn*, *s.* fierté.  
*Edelsinnig*, *adj.* fier.  
*Edelsitz*, *s.* manoir.  
*Edelstein*, *s.* ge nme.  
*Edelsteine*, *s.* pierreseries.  
*Edelsteinfasser*, *s.* sertisseur.  
*Edema*, *s.* œdème.  
*Edematose*, *adj.* œdémateux.  
*Edematoso*, *adj.* œdémateux.  
*Edematous*, *adj.* œdémateux.  
*Eden*, *s.* éden.  
*Edentata*, *s.* édenté.  
*Edera*, *s.* lierre.  
*Edge*, *s.* accore, bord, champ,  
 débord, fil, morfil, rebord, tail-  
 lant, taille, tranchant, tranche.  
*Edge-tool maker*, *s.* taillan-  
 dier. [landerie.  
*Edge-tools*, *s.* grosserie, tail-  
*Edge-tool trade*, *s.* taillan-  
 derie.  
*Edging*, *s.* ganse, passe-poil.  
*Edible*, *adj.* comestible.  
*Edição*, *s.* édition, princeps.  
*Edición*, *s.* édition, princeps.  
*Edict*, *s.* édit, rescrit.  
*Edictar*, *v.* édicter.

*Edicto*, *s.* édit, ordonnance.  
*Edificação*, *s.* bâtisse, édi-  
 fication.  
*Edificación*, *s.* édification.  
*Edificamento*, *s.* fabrique.  
*Edificante*, *adj.* édifiant.  
*Edificar*, *v.* bâtir, construi-  
 re, édifier.  
*Edificar*, *v.* bâtir, construi-  
 re, édifier, élever, vouler.  
*Edification*, *s.* édification.  
*Edificazione*, *s.* construction,  
 édification. [sice.  
*Edifice*, *s.* construction, édi-  
*Edificio*, *s.* arrière-corps,  
 avance, bâtiment, édifice, œu-  
 vre.  
*Edifizio*, *s.* arrière-corps, bâ-  
 timent, édifice, œuvre, édifier.  
*Edifying*, *adj.* édifiant.  
*Edikt*, édit.  
*Edil*, *s.* édit.  
*Edile*, *s.* édit.  
*Ediles*, *s.* éditité.  
*Edileship*, éditité.  
*Edilidad*, *s.* éditité.  
*Edildade*, *s.* éditité.  
*Edilltà*, *s.* éditité, voirie.  
*Edit*, *v.* rédiger, rééditer.  
*Edital*, *s.* affiche, ordonnan-  
 ce, pancarte.  
*Editar*, *v.* éditier, publier.  
*Editing*, *s.* rédaction.  
*Edition*, *s.* édition, princeps.  
*Editor*, *s.* éditeur, rédaction.  
*Editore*, *s.* éditeur.  
*Editare*, *v.* édicter.  
*Editto*, *s.* édit, ordonnance.  
*Edizione*, *s.* édition, princeps,  
 réimpression.  
*Edoso*, *adj.* âgé; *senhora*  
*edosa*, douairière.  
*Edredon*, *s.* édreton.  
*Educação*, *s.* éducation; *casa*  
*de —*, institution.  
*Educación*, *s.* éducation.  
*Educado*, *adj.* élevé.  
*Educar*, *v.* élever, façonner,  
 nourrir.  
*Educare*, *v.* élever.  
*Educate*, *v.* élever, nourrir.  
*Educated*, *v.* élevé.  
*Education*, *s.* éducation.  
*Educato*, *adj.* élevé; *male —*,  
 malappris.  
*Educación*, *s.* éducation.  
*Edulcorar*, *v.* édulcorer.  
*Edulcorate*, *v.* édulcorer.  
*Eel*, *s.* anguille.  
*Eeltrap*, *s.* nasse.  
*Effectivamente*, *adv.* effecti-  
 vement, en réalité. [solide, sûr.  
*Efectivo*, *adj.* effectif, réel,  
*Efecto*, *s.* effet, fruit, résul-  
 tat; *sin —*, nul; *causar —*,  
 agir. [tuer, réaliser.  
*Efectuar*, *v.* accomplir, effec-  
*Efelide*, *s.* éphélide, lentille.  
*Efemérides*, *s.* éphémérides.  
*Efervescencia*, *s.* effervescen-  
 ce, fièvre, incandescence.  
*Efervescente*, *adj.* efferves-  
 cent.  
*Efface*, *v.* effacer, oblitérer.  
*Effacement*, *s.* effacement.  
*Effacing*, *s.* effacement.  
*Effect*, *s.* défroque, dépouille,  
 effet; *v.* agir, effectuer.

*Effectivamente*, *adv.* effecti-  
 vement, en effet, de fait, en  
 réalité.  
*Effective*, *adj.* effectif.  
*Effectively*, *adv.* effective-  
 ment.  
*Effectivo*, *adj.* effectif, réel.  
*Effectual*, *adj.* efficace.  
*Efectuar*, *v.* accomplir,  
 effectuer, exécuter.  
*Efectuate*, *v.* effectuer.  
*Efeito*, *s.* coup, effet, fruit.  
*Efeito*, *s.* coup, effet, fruit.  
*Efeito*, *s.* coup, effet, fruit.  
*Efekt*, *s.* effet.  
*Effektivbestand*, *s.* effectif.  
*Effektuieren*, *v.* effectuer.  
*Efemeridi*, *s.* éphémérides.  
*Efeminado*, *adj.* douillet.  
*effeminé; homem —*, jocrisse.  
*Effeminar*, *v.* amollir, effé-  
 miner, énerver.  
*Effeminar*, *v.* efféminer.  
*Effeminate*, *adj.* douillet, ef-  
 fémîné; — *man*, femmelette; *v.*  
 amollir, efféminer.  
*Effeminateza*, *s.* amollisse-  
 ment, mollesse. [fémîné.  
*Effeminato*, *adj.* douillet, ef-  
*Effervescencia*, *s.* effervescen-  
 ce. [nement, effervescence.  
*Effervescencia*, *s.* bouillon.  
*Effervescent*, *adj.* efferves-  
 cent. [cent.  
*Effervescente*, *adj.* efferves-  
*Effervescenza*, *s.* effervescen-  
 ce, incandescence.  
*Effectivamente*, *adv.* effecti-  
 vement, réalité.  
*Efectivo*, *adj.* effectif.  
*Efeito*, *s.* effet, fruit, suite.  
*Efectuare*, *v.* accomplir, con-  
 sommer, effectuer, exécuter,  
 réaliser. [sant.  
*Efficace*, *adj.* efficace, puis-  
*Efficacia*, *s.* efficace, effici-  
 cité, énergie, force, vertu.  
*Efficacious*, *adj.* agissant,  
 efficace.  
*Efficaciousness*, *s.* efficacité.  
*Efficacy*, *s.* efficace, effica-  
 cité. [sant.  
*Efficaz*, *adj.* efficace, puis-  
*Efigie*, *s.* effigie, image.  
*Efigy*, *s.* effigie.  
*Efimerio*, *adj.* et *s.* éphémère.  
*Efflorescence*, *s.* efflorescen-  
 ce, fleuraison. [ce.  
*Efflorescencia*, *s.* efflorescen-  
*Efflorescency*, *s.* fleuraison.  
*Efflorescenza*, *s.* efflorescen-  
 ce.  
*Effluvia*, *s.* effluve.  
*Effluvio*, *s.* effluve.  
*Effluvium*, *s.* effluve.  
*Effort*, *s.* effort, travail; *ma-  
 ke an —*, efforcer.  
*Effrontery*, *s.* effronterie.  
*Effusão*, *s.* débord, effusion,  
 épanchement. [chement.  
*Effusion*, *s.* effusion, épan-  
*Effusione*, *s.* débordement,  
 écoulement, effusion, épanche-  
 ment.  
*Eficacia*, *s.* efficace, efficacité.  
*Eficaz*, *adj.* efficace, souve-  
 rain.  
*Efigie*, *s.* effigie. [re.  
*Efimerio*, *adj.* et *s.* éphémè-  
*Efflorescencia*, *s.* efflorescence.

*Efluvio*, s. effluve.  
*Efugio*, s. alibiforain, détourné, échappatoire.  
*Efusion*, s. effusion.  
*Egal*, adj. égal.  
*Egestione*, s. déjection.  
*Egg*, s. mollet, œuf, omelette, ponte.  
*Egg-cup*, s. coquetier.  
*Egg-dealer*, s. coquetier.  
*Egge*, s. herse.  
*Eggen*, v. herser.  
*Egida*, s. égide.  
*Egide*, s. égide.  
*Egipciano*, s. égyptien.  
*Egipcio*, adj. et s. égyptien.  
*Egira*, s. hégire.  
*Egiziaco*, adj. égyptien.  
*Egiziano*, adj. égyptien.  
*Egizio*, adj. égyptien.  
*Eglantina*, s. églantine.  
*Eglantine*, s. églantier.  
*Eglefim*, s. aiglefin.  
*Eggt*, pron. ce, il, lui.  
*Egltino*, pron. eux.  
*Egloga*, s. églogue.  
*Egoism*, s. égoïsme.  
*Egoismo*, s. égoïsme, personnalité.  
*Egoismus*, s. égoïsme.  
*Egoista*, s. et adj. égoïste, personnel.  
*Egoïstisch*, adj. égoïste.  
*Egreja*, s. église, temple, sanctuaire.  
*Egress*, s. sortie.  
*Egret*, s. aigrette.  
*Egua*, s. cavale, jument, poulinière.  
*Egual*, adj. égal, même, pareil, tel, uni, uniforme.  
*Egualação*, s. égalisation.  
*Egualar*, v. contre-balancer, égaliser, tondre.  
*Egualdade*, s. égalité, parité.  
*Eguate*, adj. égal, pair, sou.  
*Egualità*, s. égalité, parité.  
*Egualmente*, adv. ainsi, aussi, autant, également, pareillement, uniment.  
*Egyptio*, adj. et s. égyptien.  
*Egyptian*, s. égyptien.  
*eh*, interj. eh, fi, hein; — via, bah.  
*Ehe*, s. et adv. alliance, avant, concubinage, mariage, ménage, union.  
*Eheberedung*, s. accord.  
*Ehebrecher*, s. adultère.  
*Ehebrecherisch*, adj. adultère.  
*Ehebruch*, s. adultère.  
*Ehedem*, adv. autrefois.  
*Ehegatte*, s. conjoint.  
*Ehegestern*, adv. avant-hier.  
*Ehehälfte*, s. moitié.  
*Eheherrlich*, adj. marital.  
*Ehelich*, adj. conjugal, matrimonial.  
*Ehelichen*, v. épouser.  
*Ehelosigkeit*, s. célibat.  
*Ehemalig*, adj. ancien.  
*Ehemals*, adv. anciennement, auparavant, autrefois, jadis.  
*Eher*, adv. plutôt.  
*Ehescheidung*, s. divorce.

*Ehestens*, adv. incessamment. [honnête, sage.  
*Ehrbar*, adj. chaste, décent.  
*Ehrbarkeit*, s. honnêteté, pureté, sagesse.  
*Ehre*, s. gloire, honneur; — *bringend*, honorifique.  
*Ehren*, v. couronner, honorer, relever, respecter.  
*Ehrenamt*, s. dignité.  
*Ehrenämter*, s. honneur.  
*Ehrenbezeugung*, s. ovation.  
*Ehrenreklamation*, s. amende honorable.  
*Ehrengehalt*, s. pension.  
*Ehrengrabmal*, s. cénotaphe.  
*Ehrenhaft*, adj. bon.  
*Ehrenhaftigkeit*, s. honorabilité.  
*Ehrenmann*, s. prud'homme.  
*Ehrenpreis*, s. véronique.  
*Ehrenrettung*, s. réhabilitation.  
*Ehrenrührig*, adj. diffamé.  
*Ehrensache*, s. affaire.  
*Ehrenstelle*, s. dignité.  
*Ehrenstellen*, s. honneur.  
*Ehrenstufe*, s. grade.  
*Ehrenvoll*, adj. honorable.  
*Ehrenwert*, adj. digne, honorable. [insigne.  
*Ehrenzeichen*, s. décoration.  
*Ehrentbieltig*, adj. obséquieux, respectueux, révérenciel, — *es Geschenk*, hommage.  
*Ehrentbieltigkeit*, s. révérence.  
*Ehrentbietung*, s. respect, révérence.  
*Ehrfurcht*, s. respect, vénération; — *haben*, craindre.  
*Ehrfurchtsbezeugung*, s. devoir, hommage, soumission.  
*Ehrfurchtsvoll*, adj. respectueux,  
*Ehrgefühl*, s. honneur.  
*Ehrgeiz*, s. ambition; mit —, ambitieusement.  
*Ehrgeizig*, adj. ambitieux.  
*Ehrlich*, adj. grave, honnête, probe; adv. bonnement.  
*Ehrlichkeit*, s. probité.  
*Ehrlos*, adj. impur, infame, lâche, malhonnête.  
*Ehrlosigkeit*, s. infamie.  
*Ehrsucht*, s. ambition.  
*Ehrsüchtig*, adv. ambitieusement.  
*Ehrrwürden*, s. révérence.  
*Ehrrwürdig*, adj. auguste, respectable, saint, vénérable.  
*Ei*, s. et interj. baste, eh, mollet, œuf, ouais, ove; *gelegte* — er, ponte.  
*Eia*, int. holà, là, là, or.  
*Eiaculare*, v. éjaculer.  
*Eiaculatione*, s. éjaculation.  
*Eibe*, s. if.  
*Eibenbaum*, s. if.  
*Eibisch*, s. guimauve.  
*Eichbaum*, s. chêne, chêneau.  
*Eiche*, s. chêne, jauge, yeuse.  
*Eichel*, s. gland.  
*Eichelernie*, s. glandée.  
*Eichelförmigerknopf*, s. gland. [gr.  
*Eichen*, s. jaugeage; v. jauge.  
*Eichenhöhle*, s. madrier.

*Eichengehöltz*, s. chênaie.  
*Eichenschwamm*, s. amadouvier.  
*Eichenwald*, s. chênaie.  
*Eichgebühr*, s. jaugeage.  
*Eichhoraffe*, s. ouistiti.  
*Eichhörnchen*, s. écureuil.  
*petit-gris*.  
*Eichstab*, s. jauge.  
*Eichung*, s. jaugeage.  
*Eid*, s. serment.  
*Eidrürlich*, adj. félon.  
*Eidbrüchige*, s. parjure.  
*Eidechse*, s. alligator, lézard.  
*Eidechsen*, s. sauriens.  
*Eiderdaune*, s. édreton.  
*Eiderdaunenknissen*, s. édreton.  
*Eider-down*, s. édreton.  
*Eidesleistung*, s. prestation.  
*Eidotter*, s. jaune d'œuf.  
*Eidschwur*, s. serment.  
*Eierauflauf*, s. souflié.  
*Eierbecher*, s. coquetier.  
*Eiergang*, s. oviducte.  
*Eierhändler*, s. coquetier, crênier.  
*Eierkuchen*, s. omelette.  
*Eierlegen*, s. ponte.  
*Eierleiter*, s. oviducte.  
*Eierschale*, s. coquille.  
*Eierschwamm*, s. chanterelle.  
*Eierstock*, s. ovaire.  
*Eifer*, s. ardeur, attachement, chaleur, empressement, entraînement, ferveur, zèle.  
*Eiferer*, s. zéléateur.  
*Eifern*, v. fulminer.  
*Eifersucht*, s. jalousie.  
*Eifersüchtig*, adj. jaloux; auf Jdn — sein, jalouseur.  
*Eiförmig*, adj. ovalaire, ovoïde. [se, fervent, zélé.  
*Eifrig*, adj. chaud, empressé.  
*Eigen*, adj. propre, spécial, spécifique; — *schrift*, autographe.  
*Eigendünkel*, s. suffisance.  
*Eigenerblich*, adj. allodial.  
*Eigenerblichkeit*, s. allodialité. [adj. olographe.  
*Eigenhändig geschrieben*, s. écriture.  
*Eigenliebe*, s. amour propre, personnalité. [tique.  
*Eigenmächtig*, adj. despotique.  
*Eigens*, adv. exprès.  
*Eigenschaft*, s. acabit, agrément, attribut, faculté, propriété, qualité, vertu. [tif.  
*Eigenschaftswort*, s. adjectif.  
*Eigensinn*, s. aheurtement, amour propre, caprice, endurcissement, entêtement, mutinerie, obstination, opiniâtreté.  
*Eigensinnig*, adj. entêté, entier, obstiné, opiniâtre, quinqueteux, têtu, volontaire; — *machen*, opiniâtrer.  
*Eigensinniger*, s. entêté.  
*Eigentlich*, adj. intime, véridique; adv. par le fait, proprement; — *er Wert*, valeur intrinsèque. [propre, propriété.  
*Eigentum*, s. chose, pécule.  
*Eigentümer*, s. propriétaire.  
*Eigentümlich*, adj. particulier, singulier, spécifique; adv. en propre, singulièrement.

*Eigentümliche*, s. génie, particulier, propre, propriété.  
*Eigentümlichkeit*, s. caractère, individualité, propriété.  
*Eigentumsrecht*, s. propriété.  
*Eigenwillig*, adj. volontaire.  
*Eight*, adj. huit, huitaine.  
*Eighteen*, adj. dix huit.  
*Eighteenth*, s. dix-huit, dix-huitième.  
*Eight-fold*, adj. octuple.  
*Eighth*, adj. huit, huitième.  
*Eightly*, adv. huitièmement.  
*Eightieth*, adj. et s. quatre-vingtième, quatre-vingts.  
*Eighty*, adj. quatre-vingts.  
*Eiland*, s. île.  
*Eiländisch*, adj. insulaire.  
*Eilbote*, s. courrier.  
*Eile*, s., adv. et v. bâcier, bredi-breda, diligence, hâte, précipitation, urgence.  
*Eilein*, s. ovule.  
*Eilen*, v. courir, élancer, hâter, presser, voler.  
*Eilends*, adv. vite. [tion.  
*Eilfertigkeit*, s. précipitation.  
*Eilig*, adj. et adv. pressant, pressé, prompt, tire d'aile.  
*Eilpost*, s. accélérée.  
*Eilwagen*, s. accélérée.  
*Eilzug*, s. rapide.  
*Eimer*, s. seau.  
*Ein*, adj., adv. et art. aucun, continûment, quelqu'un, suite, un, une, unie ne.  
*Einander*, adv. successivement, suite. [der.  
*Einanderdecken*, v. coïncider.  
*Einandertreffen*, v. joindre.  
*Einarmig*, adj. manchot.  
*Einäschern*, v. incendier.  
*Einatembar*, adj. respirable.  
*Einatmen*, v. aspirer, inspirer, respirer; s. aspiration, inhalation, inspiration.  
*Einatmend*, adj. inspirateur.  
*Einatmung*, s. inspiration.  
*Einäugig*, adj. borgne; — *machen*, éborgner.  
*Einäugige*, s. borgnesse.  
*Einbalgen*, v. enkyster. [mer.  
*Einbalsamieren*, v. embaumer.  
*Einbalsamierung*, s. embaumement.  
*Einband*, s. reliure.  
*Einbegreifen*, s. et v. implication, sous entendre.  
*Einbegriffen*, adj. et adv. implicite, implicitement [tion.  
*Einbegriffensein*, s. implication.  
*Einberufen*, v. convoquer.  
*Einberufung*, s. convocation.  
*Einbeizen*, v. macérer.  
*Einbiegen*, v. recourber.  
*Einbilden*, v. accroire, croire, emberlucoquer, figurer, imaginer, rêver. [nation.  
*Einbildung*, s. idée, imagination.  
*Einbildungskraft*, s. fantaisie, imagination, imaginative.  
*Einbinden*, v. liaisonner, relier; s. reliure.  
*Einblasen*, v. insuffler.  
*Einblumig*, adj. uniflore.  
*Einblütig*, adj. uniflore.]  
*Einbohren*, s. tébration.  
*Einbrechen*, v. déborder,

effondrer, enfoncer; s. enfoncement.  
*Einbrennen*, s. recuit.  
*Einbringen*, v. couvrir, racquiter, rapporter, récompenser, valoir; s. rentrée.  
*Einbruch*, s. débordement, effraction, fracture, invasion, irruption. [naturaliser.  
*Einbürgern*, v. nationaliser.  
*Einbürgung*, s. encaissement. [tion.  
*Eindeichung*, s. encaissement.  
*Einseitigkeit*, s. univoque.  
*Einbringen*, v. fourrer, identifier, infiltrer, insinuer, pénétrer; s. envahissement, intrusion, intrusion, pénétration.  
*Einringend*, adj. pénétrant, subtil.  
*Einringling*, s. intrus.  
*Eindruck*, s. effet, impression, sensation, trace; — *machen*, affecter, impressionner.  
*Eindrücken*, v. déprimer, imprimer. [différent.  
*Einerlei*, adj. identique, inégal.  
*Einern*, v. moissonner, récolter, recueillir.  
*Einfauch*, adj. frugal, complexe, modeste, naïf, ordinaire, simple, uni; adv. uniment.  
*Einfauch*, s. simple.  
*Einfauchheit*, s. naïveté, simplicité.  
*Einfaucheln*, v. enfler, manigancer, monter, renfler.  
*Einfauchen*, v. engranger, rentrer; s. rentrée.  
*Einfauch*, s. porte-cochère.  
*Einfall*, s. boutade, caprice, débordement, descente, envahissement, excursion, idée, impromptu, incidence, incursion, invasion, irruption, razzia.  
*Einfälle*, s. concetti.  
*Einfallen*, v. et s. aviser, crouler, descendre, détruire, éboulement, ébouler, écroulement, écrouler, effondrer, incidence, rentrée, revenir.  
*Einfallend*, adj. crouler, incident.  
*Einfall*, s. naïsserie, simplicité, simplicité, sottise.  
*Einfallen*, v. remplir.  
*Einfallig*, adj. benêt, bonasse, idiot, innocent, naïs, nigaud, sangrene, simple, sot.  
*Einfalliger*, s. innocent, simple. [cement.  
*Einfalligerweise*, adv. innocemment.  
*Einfalligkeit*, s. simplicité.  
*Einfallspinsel*, s. cornichon, ganache, jobard, naïs, nigaud, serin.  
*Einfallen*, v. encastrier.  
*Einfangen*, v. reprendre.  
*Einfarbig*, adj. unicolore, zain.  
*Einfassen*, v. border, entourer, garnir, reborder; s. bordage.  
*Einfasser*, s. monteur.  
*Einfassung*, s. chambranle, chasse, chassis, encadrement,

eachâssure, entourage, plate-bande.  
*Einsetzen*, v. graisser.  
*Einfinden*, v. retrouver, trouver. [ourdir.  
*Einflechten*, v. entremêler,  
*Einfließen*, v. glisser.  
*Einflößen*, v. imprimer, inspirer, intéresser, suggérer.  
*Einfluss*, s. ascendant, autorité, crédit, embouchure, importance, influence, influencer, influencer, pouvoir, prestige, souffler. [tant, influent, posé.  
*Einflussreich*, adj. importun.  
*Einflüsterung*, s. insinuation, suggestion.  
*Einforderung*, s. exaction.  
*Einförmig*, adj. monotone, traînant. [té.  
*Einförmigkeit*, s. uniformité.  
*Einfressen*, v. mordre.  
*Einfriedigen*, v. enclore, fermer.  
*Einfridigung*, s. clos, clôture, enceinte, entourage.  
*Einfrühen*, v. geler.  
*Einfügen*, v. adapter, emboîter, enchâsser, encastrier, insérer, remboîter.  
*Einfügung*, s. emboîture, insertion.  
*Einfügungstelle*, s. insertion.  
*Einfuhr*, s. importation.  
*Einführen*, v. entrer, importer, installer, interne, introduire, présenter, réimporter.  
*Einführer*, s. introducteur.  
*Einführung*, s. établissement, inauguration, installation, introduction, intromission.  
*Einfüllen*, v. entonner.  
*Eingabe*, s. placet.  
*Einang*, s. abord, accès, entrée, exorde, importation, préambule, préface, seuil.  
*Einangstoll*, s. octroi.  
*Eingeben*, s. et v. administration, dicter, suggérer.  
*Eingebend*, adj. inspirateur.  
*Eingeber*, s. inspirateur.  
*Eingebildet*, adj. fantastique, imaginaire, présomptueux, prétentieux, suffisant.  
*Eingebildeter*, adj. suffisant.  
*Eingeboren*, adj. aborigène, autochtone, indigène.  
*Eingeborenen*, s. nationaux.  
*Eingeborener*, s. naturel.  
*Eingebracht*, s. apport.  
*Eingebung*, s. illumination, inspiration, mouvement, muse, soufflé, suggestion.  
*Einfallen*, adj. cave, creux, défaut, tiré.  
*Eingefleischt*, adj. incarné.  
*Eingehen*, v. capituler, contracter, retirer, rétrécir, sous-traiter; s. rentrée.  
*Eingekochter Saft*, s. rob.  
*Engeladen*, adj. prié.  
*Eingelegte Arbeit*, s. marqueterie.  
*Ein gemachtes*, s. compote, confiture, conserve, orangeat.

*Eingenommen*, adj. amoureux, épris, imbu, prévenu.  
*Eingenommenheit*, s. engouement, infatuation, prévention.  
*Eingerichte*, s. garde.  
*Eingerichtet*, adj. accommodé, monté  
*Eingesalzenes*, s. salaison.  
*Eingeschaltet*, adj. intercalaire, épisodique. [xuel.  
*Eingeschlechtig*, adj. unise.  
*Eingeschlossen*, adj. inclus, reclus.  
*Eingeschlossene (r)*, s. reclus.  
*Eingeschlossenerplatz*, s. enclos.  
*Eingeschmürt*, adj. serré.  
*Eingeschoben*, adj. incident, intrus. [cise.  
*Eingeschobener Satz*, s. in-  
*Eingeschränkt*, adj. malaisé.  
*Eingeschränktheit*, s. étroitesse.  
*Eingesetzt*, adj. postiche.  
*Eingesperrt*, loc. sous les verroux.  
*Eingestehen*, v. confesser.  
*Eingetaucht werden*, v. baigner.  
*Eingeweide*, s. entrailles, splanchnique, tripe, viscère.  
*Eingeweicht*, adj. initié; tremper.  
*Eingewurzelt*, adj. invétéré.  
*Eingezogen*, adj. sédentaire.  
*Eingezogenheit*, s. reclusion.  
*Eingezwängt*, adj. contraint, serré. [ler, verser.  
*Eingewissen*, v. reverser, sceler.  
*Eingraben*, v. et s. enfouir, enterrer, graver, taille.  
*Eingreifen*, s. empiètement.  
*Eingriff*, s. empiètement.  
*Eingriffthum*, v. enrayer.  
*Einhändig*, adj. manchot.  
*Einhändigung*, s. tradition.  
*Einhauchen*, v. animer.  
*Einheben*, v. et s. imposer, imposition.  
*Einheimisch*, adj. indigène.  
*Einheimischmachen*, v. acclimater, naturaliser.  
*Einheimischwerden*, v. acclimater. [rentrer.  
*Einheimisen*, s. et v. rentrée.  
*Einheit*, s. action, ensemble, unité.  
*Einheitlich*, adj. unitaire.  
*Einholen*, v. atträper, rattrapper, rejoindre.  
*Einhorn*, s. unicomne.  
*Einhornfisch*, s. narval.  
*Einhufer*, s. solipède.  
*Einhufig*, adj. solipède.  
*Einhüllen*, v. et s. cafeutrer, emmitouffler, empaqueter, ensevelir, ensevelissement, envelopper.  
*Einige*, adj. quelque.  
*Einigkeit*, s. accord, concorde, harmonie, union.  
*Einimpfen*, s. et v. inoculation, inoculer.  
*Einimpfung*, s. vaccination.  
*Einjagen*, v. intimider, terrifier.  
*Einkapseln*, v. enkyster.  
*Einkassieren*, v. encasser.

*Einkassierung*, s. recette, rentrée.  
*Einkauf*, s. achat, emplette.  
*Einkaufen*, v. et s. acheter, emplette.  
*Einkaufspreis*, s. revient.  
*Einkeilen*, v. cogner.  
*Einkeimig*, adj. monocotylédone  
*Einkellern*, v. encaver.  
*Einkerkern*, v. incarcérer.  
*Einkerkerung*, s. emprisonnement, incarcération.  
*Einklagbar*, adj. exigible.  
*Einklang*, s. accord, concordage, accorder, concert, concordance, unisson.  
*Einkleiden*, v. envelopper, sophistiquer.  
*Einkleidung*, s. vêtue.  
*Einkommen*, v. et s. réclamer, rente, revenu.  
*Einkramen*, s. détalage.  
*Einkünfte*, s. apanage, arrérages, dotation, revenu.  
*Einladen*, v. convier, convoquer, inviter, prier.  
*Einladend*, adj. attrayant, appétissant.  
*Einladung*, s. invitation.  
*Einladungskarte*, s. billet.  
*Einlage*, s. apport, fournissement, mise. [poser.  
*Einlassen*, v. accointer, commettre.  
*Einlasskarte*, s. carte.  
*Einlassung*, s. immixtion.  
*Einlaufen*, v. et s. gripper, raccourcir, retirer, rétrécir, rétrécissement.  
*Einlegen*, v. et s. confire, détalier, placage, provigner, tannage.  
*Einleiten*, v. acheminer, emmancher, entamer.  
*Einleitung*, s. avant-propos, instruction, introduction, ouverture, préface, préliminaire, prélude, préparatoire, procédure, prolégomènes.  
*Einlernen*, v. étudier.  
*Eieleuchtend*, adj. lumineux.  
*Einlösen*, v. acquitter, déga-  
*ger*.  
*Einlösung*, s. dégagement.  
*Einlotsen*, v. piloter.  
*Einmachen*, v. confire, framboiser, marinier. [coup.  
*Einmal (auf)*, adv. tout d'un  
*Einmaleins*, s. abaque.  
*Einmauern*, v. claquemurer, murer.  
*Einmischen*, v. immiscer, saupoudrer.  
*Einmischung*, s. ingérence, immixtion.  
*Einmummen*, v. emmitouffler.  
*Einmünden*, s. et v. aboucher, affluer, anastomoser, jeter.  
*Einmündung*, s. bouche.  
*Einmütig*, adj. unanime.  
*Einmütigkeit*, s. unanimité.  
*Einnahme*, s. perception, recette.  
*Einnehmbar*, adj. prenable.  
*Einnehmen*, v. captiver, charmer, embéguiner, envahir, éprendre, forcer, infatuer, oc-

cuper, percevoir, prendre, préoccuper, prévenir, toucher.  
*Einnehmend*, adj. avenant, engageant, insinuant, intéressant, prévenant, venant.  
*Einnehmer*, s. buraliste, percepteur, receveur.  
*Einnehmung*, s. occupation.  
*Einnisten*, v. jucer, nicher.  
*Einöde*, s. solitude.  
*Einofen*, s. graissage.  
*Einpacken*, s. et v. détalage, détalier, emballage, emballer, empaqueter, paqueter, remballer. [sonnel.  
*Einpersönlich*, adj. imper-  
*Einpflanzen*, v. implanter.)  
*Einpacken*, v. pliquer.  
*Einpöckeln*, v. marinier, sa-  
*ler*.  
*Einprägen*, v. empreindre, graver, imprimer, inculquer; pénétrer.  
*Einquartieren*, v. loger.  
*Einquartierung*, s. logement.  
*Einrahmen*, v. encadrer.  
*Einrahmung*, s. encadrement.  
*Einrammen*, v. enfoncer; ficher, piloter.  
*Einräuchern*, v. enfumer.  
*Einräumen*, v. et s. accorder, détalage. [t.  
*Einrede*, s. contradiction, contredit, représentation. [t.  
*Einregistrieren*, v. enregis-  
*trer*. [froiter.  
*Einreiben*, v. frictionner.  
*Einreibung*, s. friction.  
*Einreihen*, v. enrégimenter.  
*Einreissen*, v. accrocher, démolir, détruire, jeter.  
*Einreisser*, s. démolisseur.  
*Einrenken*, v. remboîter.  
*Einrenkung*, s. réduction.  
*Einrichten*, v. ajuster, arranger, emménager, ériger, établir, garnir, orchestration, ordonner, organiser, orienter, ranger, régler, remettre, remonter, rétablir.  
*Einrichtung*, s. agencement, ajustement, constitution, disposition, économie, établissement, orchestration, ordre, organisation, réduction.  
*Einrollen*, s. enroulement.  
*Einrollung*, s. enroulement.  
*Einrücken*, v. et s. insérer, insertion.  
*Einrühren*, s. et v. affleurer, délayer, détrempier, gâcher.  
*Ein*, s. un. [laison, saler.  
*Einsalzen*, s. et v. salage, sa-  
*Einsalzer*, s. saleur.  
*Einsam*, adj. retiré, seule, seulet, solitaire.  
*Einsamkeit*, s. solitude.  
*Einsammeln*, v. recueillir.  
*Einsammeln*, s. collecteur.  
*Einsanden*, v. engraver.  
*Einsatz*, s. enjeu, entre-deux, mise, passe.  
*Einsatzrose*, s. rosace.  
*Einsaugbar*, adj. absorbable.  
*Einsaugen*, v. et s. absorber,

humer, inhalation, succion, sucer.

*Einsaugend, adj.* absorbant, aspirant.

*Einsaugung, s.* absorption.

*Einschalig, adj.* univalve.

*Einschalten, v.* enchâsser, insérer, intercaler, interpoler.

*Einschaltung, s.* intercalation, interpolation.

*Einschärfen, v.* enjoindre, inculquer, recommander.

*Einscharfung, s.* injonction.

*Einscharren, s.* enfouissement.

*Einschätzer, s.* estimateur.

*Einschenken, v.* reverser.

*Einschieben, v. et s.* enfourner, fourrer, interpoler, intrusion.

[tion.]

*Einschiebung, s.* interpola-

*Einschiebungszeichen, s.* parenthèse.

[tramer.]

*Einschiessen, v.* enfourner,

*Einschiffen, v.* embarquer.

*Einschiffung, s.* embarquement.

[barcadère.]

*Einschiffungsplatz, s.* em-

*Einschlafen, v. et s.* endormir, engourdissement.

*Einschläferer, s.* endormeur.

*Einschläfern, v.* stupéfier.

*Einschläfernd, adj.* hypnotique, narcotique, somnifère, soporatif.

[dormir.]

*Einschläfrigmachen, v. et s.*

*Einschlag, s.* rempli, trame.

*Einschlagen, v. et s.* cogner, défoncer, s'effondrer, enfler, enfoncement, enfoncer, envelopper, ficher, tramer.

*Einschlageluch, s.* toilette.

*Einschlagschuss, s.* trame.

*Einschleichen, v.* faufler, glisser, insinuer, nicher.

*Einschliessen, v. et s.* barricader, bloquer, se cafeutrer, circonscire, ceindre, enclavement, enclaver, enclorre, encoffrer, enfermer, enserrer, envelopper, inclure, investir, recéler, reclure, renfermer, resserrer, serrer.

*Einschliessung, s.* blocus, enclavement, investissement.

*Einschlürfen, v.* humer.

*Einschmeichelnd, adj.* caressant, insinuant.

[tion.]

*Einschmeichelung, s.* insinuation.

*Einschmieren, v.* graisser; s. graissage.

*Einschneiden, v.* inciser.

*Einschneidend, adj.* incisif.

*Einschnitt, s.* coupure, cran, entaille, incision, mortaise, taillade; inciser.

*Einschnittmesser, s.* bistouzi.

*Einschnüren, v. et s.* busquer, comprimer, laçage, lacer.

*Einschränken, v.* réformer, resserrer, restreindre, retrancher, rogner.

[tif, restrictif.]

*Einschränkend, adj.* limitée.

*Einschränkung, s.* réforme, restriction, retranchement.

*Einschreibebuch, s.* registre.

*Einschreiben, v. et s.* inscrire, transcription.

*Einschreibung, s.* inscription.

*Einschreiten, v. et s.* intercéder, intervention, sévir.

[cir.]

*Einschrumpfen, v.* raccourcir.

*Einschüchtern, v.* intimider.

*Einschüchterung, s.* intimidation.

[ment.]

*Einschuss, s.* apport, verse-

*Einsegnen, v.* bénir, consacrer, marier.

*Einsegnung, s.* consécration.

*Einsehen, v.* reconnaître.

*Einseitig, adj.* unilatéral.

*Einsenken, v.* implanter.

*Einsetzeisen, s.* étai.

*Einsetzen, s. et v.* alevinage, constituer, encastrer, enchâsser, engager, ériger, installer, instituer, masser, reconstituer, réhabiliter, réintégrer, replanter, subroger, vitrage, vitrer.

*Einsetzer, s.* monteur.

*Einsetzung, s.* insertion, installation, institution, intronisation, subrogation.

*Einsicht, s.* lumière, prudence, sagesse, vue.

[judicieux.]

*Einsichtsvoll, adj.* entendu.

*Einsiedelei, s.* ermitage.

*Einsiedler, s.* anachorète, ermite, reclus, solitaire.

*Einsiedlerisch, adj.* solitaire.

*Einsiedlerspiel, s.* solitaire.

*Einsilbig, adj.* monosyllabique, taciturne; —es Wort, monosyllabe.

*Einsinken, s. et v.* affaissement, crouler, ébouler, enfoncer, tassement, tasser.

*Einspanner, s.* cabriolet, demi-fortune.

*Einspeichern, s.* magasinage.

*Einsperren, v.* claquemurer, emprisonner, engager, enfermer, incarcérer, renfermer, reserrer, séquestrer.

*Einspernung, s.* incarcération, recluse, séquestration.

*Einsprache, s.* protestation.

*Einspringend, adj.* rentrant.

*Einspringender Winkel, s.* encoignure.

*Einspritzen, v. et s.* injecter, injection, seringuer.

*Einspritzung, s.* injection.

*Einstecken, v.* avaler, boire, coffrer, empocher, engager, implanter, rembourser, rempocher, renvoyer.

*Einstehen, v.* répondre.

*Einsteigen, s. et v.* escalade, escalader.

[dère.]

*Einsteiageplatz, s.* embarcadere, installer, nicher, trouver.

*Einstellung, s.* suspension.

*Einstich, s.* ponction.

*Einstimmig, adj.* unanime.

*Einstimmigkeit, s.* unanimité.

*Einstmals, adv.* autrefois.

*Einstossen, v. et s.* bourrer, effondrer, enfoncement, enfoncer.

[ruline.]

*Einsturz, s.* éboulement.

*Einstürzen, v.* abattre, crouler, ébouler, écrouler, effondrer, enfoncer.

*Einstweilen, adv.* par provision.

*Einstweilig, adj.* provisionnel, provisoire, temporaire; —e Entziehung, suspension.

*Einstweiliger, adj.* intérimaire; — Genuss, récréance.]

*Eintägig, adj.* éphémère.

*Eintagsfliege, s.* éphémère.

*Eintauchen, v. et s.* immerger, immersion, retremper, tremper.

*Eintauschen, v.* échanger.

*Einteeren, v.* goudronner.

*Einteilen, v.* classifier, distribuer, diviser, sectionner, subdiviser.

*Einteilung, s.* circonscription, classement, distribution, division, échelle.

*Einteilungsgrad, s.* degré.

*Eintönig, adj.* monotone.

*Eintönigkeit, s.* monotonie.

*Eintracht, s.* accord, concorde, harmonie, paix, union.

*Eintrag, s.* dérogation.

*Eintragen, v. et s.* contrôler, débiter, écrouer, enregistrer, enregistrer, enrôler, entériner, entrer, inscrire, produire, rapporter, revenir, valoir.

*Einträglich, adj.* lucratif, fructueux, productif, profitable, utile.

*Eintragung, s.* enregistrement, inscription, transcription.

[treatment.]

*Eintragungsbuch, s.* enregistrement.

*Einträufeln, v.* instiller.

*Eintraffen, s. et v.* arrivée, accomplir, survenir, venue.

*Eintrittbar, adj.* exigible, recouvrable.

*Eintreiben, v.* enfoncer, recouvrer.

[ment.]

*Eintreibung, s.* recouvrement.

*Eintreten, v. et s.* effondrer, entrer, intervention, rentrer, subrogation, survenir.

*Eintretend, adj.* entrant.

*Eintretender, s.* entrant.

*Eintritt, s.* entrée, imression.

*Eintröpfeln, v.* instiller.

*Eintunken, v.* tremper.

*Einüben, v.* étudier, routiner.

*Einverleiben, v.* annexer, incorporer.

*Einverleibung, s.* annexion.

*Einvernehmen, s.* entente, intelligence.

*Einverständnis, s.* connivence, entente, intelligence.

*Einwanderer, s.* immigrant.

*Einwanderer, s.* immigrer.

*Einwandernd, adj.* immigrant.

[gneux.]

*Einwärts, adv.* bigger, ca-

*Einwärts, v.* dessaler.

*Einweben, v.* entre-mêler.

*Einweichen, v.* macérer, tremper.

*Einweichung, s.* macération.

*Einweihen, v.* bénir, étrener, inaugurer, initier, rébéner, réconcilier.

[initiateur.]

*Einweihend, adj.* consacrant,

*Einweihender, s. initiateur.*  
*Einweihung, s. dédicace,*  
 étrene, inauguration, initiation.  
*Einwenden, v. objecter, ré-*  
*Einwendung, s. difficulté,*  
 objection [contredire].  
*Einwendungen machen, v.*  
*Einwerfen, v. objecter.*  
*Einwickeln, v. et s. ensevelir,*  
 ensevelissement, entortiller, envelopper, pailler, remmailoter.  
*Einwilligen, v. acquiescer,*  
 prêter, soumettre, souscrire, vouloir bien.  
*Einwilligung, s. acquiescement,*  
 assentiment, aveu, consentement.  
*Einwindeln, v. em mailloter.*  
*Einwirken, v. agir, agiter.*  
*Einwirkung, s. action, influence.*  
*Einwohnen, v. acclimater.*  
*Einwohner, s. âne, habitant.*  
*Einwurf, s. difficulté, objection.*  
*Einwürzen, v. engrainer, in-*  
*Einzahl, s. singulier.*  
*Einzahlen, v. verser.*  
*Einzapfen, v. emboîter.*  
*Einräumen, v. enclore.*  
*Einräumung, s. clôture.*  
*Einzeichnen, v. inscrire.*  
*Einzelbeschreibung, s. monographie.*  
*Einzel, adj. isolé, partiel,*  
 séparé; *adv. séparément; im*  
*—en, en détail.* [tail].  
*Einzelverkauf, s. débit, dé-*  
*Einziehbar, adj. rétractile.*  
*Einziehen, v. appréhender,*  
 aspirer, confisquer, encaisser, enquérir, ferler, humer, pomper, recouvrir, rétrécir. [scotie].  
*Einziehung, s. confiscation,*  
*Einzig, adj. incomparable,*  
 seul, unique, uniquement.  
*Eira, s. aire.*  
*Eirada, s. airée.*  
*Eirado, s. terrasse.*  
*Eiro, s. anguille.*  
*Eis, s. et interj. glace, pour-*  
 quoi, revêci, voici, voilà.  
*Eisbank, s. banquise.*  
*Eisberg, s. glacier.*  
*Eisbock, s. brise-glace.*  
*Eisbrecher, s. brise-glace.*  
*Eisbruch, s. débâcle.*  
*Eisen, s. fer, mitraille.*  
*Eisenbahn, s. railway.*  
*Eisenbahn Coupé, s. compartiment.*  
*Eisenbahnzug, s. convoi.*  
*Eisenband, s. frette.*  
*Eisenbart, s. verveine.*  
*Eisenbeschlag, s. ferrure.*  
*Eisenblech, s. tôle.*  
*Eisenblechmacher, s. tôlier.*  
*Eisenfabrik, s. ferronnerie.*  
*Eisenfestermensch, s. spartiate.*  
*Eisenfresser, s. fier-à-bras,*  
 matamore, rodomont, sacripant, tranche-montagne.  
*Eisenhaltig, adj. ferrugineux.*  
*Eisenhammer, s. ferronnerie,*

*Eisenhändler, s. ferronnier,*  
 quincaillier. [cées].  
*Eisenhartarten, s. verbénation.*  
*Eisenhut, s. aconit.*  
*Eisenrost, s. rouille.*  
*Eisenschau, s. chiasse.*  
*Eisenschlacke, s. mâchefer.*  
*Eisgang, s. débâcle.*  
*Eisgrau, adj. chenu.*  
*Eisgrube, s. glacière.*  
*Eishändler, s. glacier.*  
*Eisig, adj. algide, glaçant,*  
 glacial. [glacial].  
*Eiskalt, adj. glaçant, glacé,*  
*Eiskaltmachen, v. glacer.*  
*Eiskeller, s. glacière.*  
*Eiskluft, s. gélivure.*  
*Eisklützig, adj. gélif.*  
*Eismaschine, s. réfrigérant.*  
*Eisscholle, s. glaçon.*  
*Eisschollenhaufen, s. ban-*  
 quise alcyon, martin-pêcheur.  
*Eitel, adj. mondain, vain,*  
 vaniteux; — *machen, entêter.*  
*Eitelkeit, s. amour propre,*  
 inanité, mondanité, vanité.  
*Eiter, s. pus, sanie.*  
*Eiterbeule, s. abcès.*  
*Eiterblatter, s. pustule.*  
*Eiterfluss, s. suppuration.*  
*Eitergeschwulst, s. apostème.*  
*Eiterig, adj. purulent.*  
*Eitern, s. et v. suppuration,*  
 suppurer.  
*Eitersack, s. poche.*  
*Eiterung, s. exutoire, puru-*  
 lence, suppuration.  
*Eiterungsmittel, s. suppuratif.*  
*Eiterziehend, adj. suppuratif.*  
*Either, conj. soit.*  
*Einweiss, s. albumen, endos-*  
 perme, glaire. [neux].  
*Einweissartig, adj. albumi-*  
*Einwasshaltig, adj. albumi-*  
 neux.  
*Einweisskörper, s. périsperme.*  
*Einweissstoff, s. albumine.*  
*Eixo, s. axe, essieu, pivot,*  
 tourillon; pivoter.  
*Ejaculação, s. éjaculation.*  
*Ejacular, v. éjaculer.*  
*Ejaculate, v. éjaculer.*  
*Ejaculation, s. éjaculation.*  
*Eje, s. axe, essieu, pivot,*  
 tourillon.  
*Eject, v. rendre.*  
*Ejecución, s. exécution, ex-*  
 ploit, jeu, faire, pendaison.  
*Ejecutable, adj. exécutable.*  
*Ejecutar, v. exécuter, faire,*  
 jouer.  
*Ejecutivo, adj. exécutif.*  
*Ejecutor, s. exécuteur.*  
*Ejemplar, s. et adj. exem-*  
 plaire.  
*Ejemplo, s. exemple, instar.*  
*Ejercer, v. exercer, faire,*  
 influencer, pratiquer.  
*Ejercicio, s. exercice.*  
*Ejercitar, v. exercer.*  
*Ejército, s. armée.*  
*Ekel, s. affadissement, dé-*  
 boire.  
*Ekel erregen, v. bondir.*  
*Ekel erregend, adj. dégoû-*  
 tant. [nauséabond].  
*Ekelhaft, adj. dégoûtant,*  
*Eking-piece, s. aboutisse-*

*ment, ajoutage, allonge, chan-*  
 teau, rallonge.  
*Eklektisch, adj. éclectique.*  
*Eklektizismus, s. éclectisme.*  
*Ekleptik, s. écliptique.*  
*Eklöge, s. églogue.*  
*Ekyema, s. eczéma.*  
*El, pron., art. et adj. celui,*  
 en, il, le, lui, votre, y.  
*Elaboração, s. confection,*  
 élaboration.  
*Elaboración, s. élaboration.*  
*Elaborar, v. élaborer, feutrer.*  
*Elaborare, v. élaborer.*  
*Elaborate, v. et adj. élaborer,*  
 marteler, peigné, recherché.  
*Elaboration, s. élaboration.*  
*Elaborazione, s. élaboration.*  
*Elastic, adj. élastique.*  
*Elastical, adj. élastique.*  
*Elasticidad, s. élasticité,*  
 ressort. [sort].  
*Elasticidade, s. élasticité,*  
 ressort. [sort].  
*Elasticità, s. élasticité, res-*  
*Elasticity, s. élasticité, ton.*  
*Elastico, adj. élastique, liant.*  
*Elastisch, adj. élastique, sou-*  
 ple. [plieuse].  
*Elastizität, s. élasticité, sou-*  
*Elation, s. enflure.*  
*Elbow, s. et v. coude, cou-*  
 doyer, tournant.  
*Elbow-chair, s. fauteuil.*  
*Elbow-rest, s. accouloir.*  
*Elder, adj. aîné, ancien, su-*  
 reau.  
*Elder-tree, s. sureau.*  
*Eldest, adj. aîné.*  
*Eleboro, s. élébore.*  
*Eleccion, s. choix, élection,*  
 scrutin.  
*Elect, v. et s. élire, élu.*  
*Elected person, s. élu.*  
*Election, s. élection.*  
*Elective, adj. électif, électo-*  
 ral; — *franchise, électorat.*  
*Electivo, adj. électif.*  
*Electo, s. élu.*  
*Elector, s. électeur.*  
*Electorado, s. électorat.*  
*Electoral, adj. électoral.*  
*Electorate, s. électorat.*  
*Electric, adj. électrique.*  
*Electric eel, s. gymnote.*  
*Electrical, adj. électrique.*  
*Electrician, s. électricien.*  
*Electricidad, s. électricité.*  
*Electricidade, s. électricité.*  
*Electricista, s. électricien.*  
*Electricity, s. électricité.*  
*Electrico, adj. électrique.*  
*Electrification, s. électrisa-*  
 tion. [vaniser].  
*Electrify, v. électriser, gal-*  
*Electrificação, s. électrisation.*  
*Electrización, s. électrisa-*  
 tion.  
*Electrizar, v. électriser.*  
*Electrization, s. électrisa-*  
 tion.  
*Electróforo, s. électrophore.*  
*Electrometer, s. électromè-*  
 tre. [tre].  
*Electrometro, s. électromè-*  
*Electrophoro, s. électro-*  
 phore.



*Electrophorus*, s. électro-  
phore.  
*Electroplating*, s. galvanoplas-  
tic. [viétan.]  
*Electuario*, s. électuaire, or-  
Electuary, s. électuaire.  
*Elefante*, s. éléphant.  
*Elefantenzahn*, *Elephanten-  
zahn* (roher), s. morfil.  
*Elefantiasis*, s. éléphantiasis.  
*Elefantiasis*, s. éléphantia-  
sis.  
*Elegantiasis*, s. éléphantiasis.  
*Elegance*, s. élégance.  
*Elegancia*, s. chic, distinc-  
tion, élégance, finesse, genti-  
lesse, goût.  
*Elegancy*, s. élégance.  
*Elegant*, adj. bijou, élégant,  
gentil; auf — e Weise, élégam-  
ment.  
*Elegante*, adj. distingué, élé-  
gant, galant, gentil, pimpant,  
svelte. [ment, galamment.]  
*Elegantemente*, adv. élégam-  
ment. [ment, galamment.]  
*Elegant*, s. atticisme, élé-  
gance.  
*Eleganza*, s. distinction, élé-  
gance, goût, mignardise.  
*Eleger*, v. choisir, élire, nom-  
mer, renommer. [nommer.]  
*Eleggere*, v. choisir, élire,  
*Elegia*, s. élégie.  
*Elegiac*, adj. élégiaque.  
*Elegiaco*, adj. élégiaque.  
*Elegibilidade*, s. éligibilité.  
*Elegibilidade*, s. éligibilité.  
*Elegido*, s. élu.  
*Elegie*, s. élégie.  
*Elegir*, v. choisir, élire, nom-  
mer, opter.  
*Elegisch*, adj. élégiaque.  
*Elegivel*, adj. éligible.  
*Elegy*, s. élégie.  
*Eleição*, s. choix, élection.  
*Eleito*, s. élu.  
*Eleitor*, s. électeur.  
*Eleitorado*, s. électorat.  
*Eleitoral*, adj. électoral.  
*Elektriker*, s. électricien.  
*Elektrisch*, adj. électrique.  
*Elektrisieren*, s. etc. électri-  
sation, électriser.  
*Elektrizität*, s. électricité.  
*Elektrizitätserzeugen*, v. élec-  
triser.  
*Elektrometer*, s. électromètre.  
*Elektrophor*, s. électrophore.  
*Elektuar*, *Elektuarium*, s.  
électuaire.  
*Element*, s. élément.  
*Elemental*, adj. élémentaire.  
*Elementale*, adj. élémentaire.  
*Elementar*, adj. élémentaire.  
*Elementare*, adj. et s. élé-  
mentaire, rudiment.  
*Elementario*, adj. élémen-  
taire.  
*Elementary*, adj. élémentaire.  
*Elemento*, s. élément, rudi-  
ment.  
*Elenco*, s. tableau.  
*Elend*, s. et adj. détresse,  
fichu, malheureux, minable, mi-  
sérable, misère, tristesse,  
pauvre, pitoyable, triste.  
*Elender*, s. malheureux.

*Elender Zustand*, s. boue.  
*Elentier*, s. élan.  
*Elephant*, s. éléphant.  
*Elephant-driver*, s. cornac.  
*Elephante*, s. éléphant.  
*Elephante marinho*, s. morse.  
*Elephantenführer*, s. cor-  
nac.  
*Elephantenlausbaum*, s. aca-  
sis.  
*Elephantiasis*, s. éléphantia-  
sis.  
*Elettivo*, adj. électif.  
*Eletto*, s. élu.  
*Elettorale*, adj. électoral.  
*Elettorato*, s. électorat.  
*Elettore*, s. électeur.  
*Elettriciista*, s. électricien.  
*Elettricità*, s. électricité.  
*Elettrico*, adj. électrique.  
*Elettrizzare*, v. électriser.  
*Elettrizzazione*, s. électrisa-  
tion.  
*Elettroforo*, s. électrophore.  
*Elettrometro*, s. électromètre.  
*Elettuario*, s. électuaire.  
*Elevação*, s. agrandissement,  
avènement, élévation, hauteur,  
hauteur, soulèvement, volée.  
*Elevación*, s. avènement, élé-  
vation, hauteur, hauteur, rehausse-  
ment.  
*Elevado*, adj. élevé, haut,  
magnifique, relevé, sublime.  
*Elevador*, adj. éleveur.  
*Elevamento*, s. élévation.  
*Elevar*, v. agrandir, élever,  
émerger, enlever, hausser, le-  
ver, monter, pointer, rehaus-  
ser, relever, surhausser; — ao  
*quadrado*, carrer.  
*Elevare*, v. élever, envoler,  
hausser, monter; — un numero  
*alla seconda potenza*, carrer.  
*Elevated*, adj. élevé, émi-  
nent, haut, relevé. [teur.]  
*Elevatezza*, s. élévation, hau-  
teur, s. élévation, hau-  
teur.  
*Elevato*, adj. élevé, éminent,  
haut, relevé, sourcilieux.  
*Elevator*, s. releveur.  
*Elevatore*, adj. éleveur.  
*Elevatory*, s. éleveur.  
*Elevazione*, s. élévation, —  
*di terra*, butte.  
*Eleven*, adj. onze.  
*Eleventh*, adj. onzième.  
*Eleventhly*, adv. onzième-  
ment.  
*Elezione*, s. choix, élection,  
option. [onze.]  
*Elf*, s. farfadet, fée, lutin.  
*Elfenbein*, s. ivoire.  
*Elfenbein-Kamm*, s. sillet.  
*Elfte*, adj. onzième.  
*Elftel*, s. onzième.  
*Elftens*, adv. onzièment.  
*Elftes*, adj. onzième.  
*Elica*, s. hélice.  
*Elice*, s. hélice, hélix.  
*Elide*, v. élider.  
*Elidere*, v. élider.  
*Elidieren*, v. élider.  
*Elidir*, v. élider.  
*Eligibile*, adj. éligible.  
*Eligibilità*, s. éligibilité.  
*Eligibility*, s. éligibilité.  
*Eligible*, adj. éligible.

*Eligibleness*, s. éligibilité.  
*Eliminação*, s. radiation.  
*Eliminar*, v. élaguer, élimi-  
ner.  
*Eliminar*, v. éliminer.  
*Eliminate*, v. éliminer.  
*Eliminieren*, v. éliminer.  
*Eliotropio*, s. héliotrope.  
*Elipse*, s. ellipse.  
*Elipsis*, s. ellipse.  
*Elptico*, adj. elliptique.  
*Eliquation*, s. ressuaage.  
*Elisao*, s. élision.  
*Eliseo*, s. et adj. Elysée, ély-  
sien. [sien.]  
*Elisio*, s. et adj. Elysée, ély-  
sien.  
*Elision*, s. élision.  
*Elisione*, s. élision.  
*Elisire*, s. élixir.  
*Elite*, s. élite.  
*Elitra*, s. élytre.  
*Élitro*, s. élytre.  
*Elitropia*, s. sanguine.  
*Elixir*, s. élixir.  
*Elixier*, s. élixir, teinture.  
*Elk*, s. élan.  
*Ell*, s. aune.  
*Elia*, pron. elle, en, y.  
*Ellbogen*, s. coude; zum —  
*gehörig*, cubital.  
*Ellbogen-...*, adj. cubital.  
*Elle*, s. et pron. aune, cou-  
dée, eux, il, lui, verge, y, yard.  
*Elleboro*, s. ellébore.  
*Ellenico*, adj. hellénique.  
*Ellenista*, s. helléniste.  
*Ellipse*, s. ellipse.  
*Elipsis*, s. ellipse.  
*Elliptic*, adj. elliptique.  
*Elliptical*, adj. elliptique.  
*Elliptico*, adj. elliptique.  
*Elliptisch*, adj. elliptique.  
*Ellissi*, s. ellipse.  
*Ellittico*, adj. elliptique.  
*Ello*, pron. cela, cette chose —  
là, eux, leur, y.  
*Elm*, s. orme, ormeau.  
*Elmetto*, s. heaume.  
*Elmo*, s. armet, casque,  
heaume.  
*Elmo's fire*, s. elme.  
*Elmsfeuer*, s. elme. [vrille.]  
*Elo*, s. chaînon, maillon,  
*Elocução*, s. élocution.  
*Elocucion*, s. bien-dire, élo-  
cution. [parole.]  
*Elocuencia*, s. éloquence.  
*Elocuente*, adj. éloquent.  
*Elocuentemente*, adv. élo-  
quemment. [tion.]  
*Elocution*, s. débit, élocu-  
tion.  
*Elocutione*, s. élocution.  
*Elogiar*, v. flatter, louer,  
louer, préconiser, rehausser.  
*Elogio*, s. éloge, louange.  
*Eloquence*, s. éloquence, pa-  
role.  
*Eloquencia*, s. éloquence,  
façonde, parole. [quent.]  
*Eloquent*, adj. disert, élo-  
loquent, adj. éloquent.  
*Eloquentemente*, adv. élo-  
quemment, oratoirement.  
*Eloquently*, adj. éloquent-  
ment. [quence, parole.]  
*Eloquenza*, s. bien-dire, élo-  
Elsa, s. garde.  
*Elsbeere*, s. alize.

*Elsbeerenbaum*, s. alizier.  
*Else*, s. et conj. alose, sinon.  
*Elsewhere*, adv. ailleurs.  
*Elster*, s. pie.  
*Elterlich*, V. *Älterlich*.  
*Eltern*, s. parents. V. *Altern*.  
*Elucidar*, v. débrouiller, éclaircir, élucider.  
*Elucidate*, v. élucider.  
*Elucubración*, s. élucubration.  
*Etude*, v. étudier.  
*Etudere*, v. étudier.  
*Etudir*, v. étudier, tromper.  
*Elvético*, adj. helvétien, helvétique.  
*Elysian*, adj. élysien. [sién.  
*Elysio*, s. et adj. Élysée, élysien.  
*Elysisch*, adj. élysien.  
*Elysiun*, s. Élysée.  
*Elytro*, s. élytre.  
*Elytron*, s. élytre.  
*Elytrum*, s. élytre.  
*Em*, prep. à, dans, en, entre, es, par, sur.  
*Emaciado*, s. émaciation.  
*Emaciato*, v. décharner, défaire. [maràsme.  
*Emaciación*, s. émaciation.  
*Emaciazione*, s. émaciation.  
*Emaillieren*, v. émailler.  
*Emailperlen*, s. rassade.  
*Emanação*, s. effluve, émanation. [nation.  
*Emanación*, s. effluve, émaner, partir, procéder, venir.  
*Emanare*, v. émaner.  
*Emanate*, v. émaner.  
*Emanation*, s. émanation.  
*Emanazione*, s. émanation.  
*Emancipação*, s. émancipation.  
*Emancipación*, s. émancipation. [secouer.  
*Emancipar*, v. émanciper.  
*Emancipare*, v. émanciper.  
*Emancipate*, v. émanciper.  
*Emancipated*, adj. affranchi.  
*Emancipation*, s. émancipation.  
*Emancipazione*, s. émancipation. [tion.  
*Emancipation*, s. émancipation.  
*Emarginate*, v. émarginer.  
*Emargination*, s. émarginement. [tite.  
*Ematite*, *Ematita*, s. hématite.  
*Ematosi*, s. hématose.  
*Ematuria*, s. hématurie.  
*Emaciado*, adj. terne, trouble.  
*Embaciamento*, s. ternissure.  
*Embaciár*, v. ternir, troubler. [leur.  
*Embadurnador*, s. barbouilleur.  
*Embadurnamento*, s. barbouillage. [poisser.  
*Embadurnar*, v. enduire.  
*Embahidor*, adj. abuseur, enjôleur, mystificateur, patelin, trompeur.  
*Embahir*, v. amuser, bercer, circonvenir, donner, embabouiner, endormir, enjôler, mystifier.  
*Embaidor*, s. endormeur.  
*Embainhar*, v. engainer.  
*Embaixada*, s. ambassade.

*Embaixador*, s. ambassadeur, envoyé. [ce.  
*Embaixatriz*, s. ambassadrière.  
*Embajada*, s. ambassade.  
*Embajador*, s. ambassadeur.  
*Embajadora*, s. ambassadrice.  
*Embajatriz*, s. ambassadrice.  
*Embaladeira*, s. berceuse.  
*Embalador*, s. emballer.  
*Embalaje*, s. emballage.  
*Embalir*, v. bercer, emballer, remballer.  
*Embaldosado*, s. carrelage.  
*Embaldosar*, v. carrelé.  
*Embale*, v. emballer.  
*Emballenar*, v. busquer.  
*Emballieren*, v. emballer.  
*Embaum*, v. embaumer.  
*Embalming*, s. embaumement. [ment.  
*Embalmmnt*, s. embaument.  
*Embalsamamento*, s. embaumement. [mement.  
*Embalsamamiento*, s. embaumement.  
*Embalsamar*, v. embaumer.  
*Embandeirar*, v. pavaiser.  
*Embank*, v. remblayer.  
*Embanking*, s. remblai.  
*Embankment*, s. batardeau, encaissement, levée, remblai, terrassement.  
*Embaraçado*, adj. empêché, emprunté, penaud.  
*Embaraçar*, v. accrocher, déconcerter, décontenancer, démonter, embarrasser, enchevêtrer, entraver, obstruer, prendre, traverser.  
*Embaraço*, s. affaire, boubier, contrainte, embarras, gêne, tablature, tintouin. [saut.  
*Embaraçoso*, adj. embarrassé.  
*Embaralhar*, v. mêler.  
*Embaraçado*, adj. contraint, embarrassé, empêché, emprunté.  
*Embaraçar*, v. accrocher, déconcerter, embarrasser, empêcher, encombrer, gêner, intriquer, rompre.  
*Embaraço*, s. affaire, embarras, encombre, encombrement, engorgement, gêne, incommo-dité. [sant, gênant.  
*Embaraçoso*, adj. embarrassé.  
*Embarcação*, s. bâtiment, cabotier, embarcation, navire, vaisseau; lancer.  
*Embarcação*, s. embarcation.  
*Embarcadero*, s. embarcadère. [dère.  
*Embarcadouro*, s. embarcadère.  
*Embarcar*, v. embarquer.  
*Embarco*, s. embarquement.  
*Embargable*, adj. saisissable.  
*Embargado*, s. saisi.  
*Embargador*, s. saisissant.  
*Embarcante*, s. saisissant.  
*Embargar*, v. saisir.  
*Embaravel*, adj. saisissable.  
*Embargo*, s. embargo, saisi; sem, sin —, contre, malgré, même, néanmoins, pourtant.  
*Embark*, v. embarquer.  
*Embarkation*, s. embarquement.  
*Embarnizar*, v. vernisser.

*Embarque*, s. embarquement.  
*Embaracar*, v. barraquer.  
*Embarrador*, s. barbouilleur.  
*Embarrar*, v. barbouiller, crotter.  
*Embarrass*, v. embarrasser, entortiller, gêner, intriguer.  
*Embarrassed*, adj. embarras-sé, empêché, emprunté, malaisé, perplexe, sot; *to get —*, enchevêtrer.  
*Embrassing*, adj. embarras-sant, gênant.  
*Embrassamento*, s. embarras, gêne, margouillis.  
*Embrarricar*, v. encaquer.  
*Embarrilar*, v. encaquer.  
*Embasamento*, s. embasement. [ment.  
*Embasamiento*, s. embasement.  
*Embasbacar*, v. badauder, bayer, muser.  
*Embassade*, s. ambassade.  
*Embassy*, s. ambassade, théorie.  
*Embastar*, v. bâtir.  
*Embate*, s. assaut, choc, froissement.  
*Embater*, v. choquer, entrechoquer, fouetter.  
*Embaucador*, adj. abuseur, embaucheur.  
*Embaucar*, v. abuser, duper, embabouiner, embaucher, leurrer. [gner.  
*Embebedar*, v. griser, ivro-ber, imbibir, sucer.  
*Embebidó*, adj. imbu.  
*Embellecador*, s. endormeur.  
*Embellecar*, v. embabouiner, endormir.  
*Embellecer*, v. ajuster, émail-ler, embellir, enjoliver, parer.  
*Embellecimiento*, s. embellis-sement, enjolivement.  
*Embellish*, v. ajouter, broder, embellir, enjoliver, historier, orner.  
*Embellishment*, s. broderie, embellissement, enjolivement, enjolivre, voluptuaire.  
*Ember-days*, s. quatre-temps.  
*Embers*, s. braise.  
*Embelunado*, s. cirage.  
*Embetunar*, v. cirer.  
*Embezze*, v. détourner, di-vertir, malverser, rapiner.  
*Embezzelement*, s. détournement, péculat.  
*Embicar*, v. broncher.  
*Embiocar*, v. embéguiner.  
*Embirração*, s. taquinerie.  
*Embirrar*, v. emberlucoquer, entêter.  
*Embitter*, v. ulcérer.  
*Embittered*, adj. ulcéré.  
*Emblazon*, v. armorier, bla-sonner. [blème.  
*Emblem*, s. allégorie, em-blema, s. devise, emblème.  
*Emblematic*, adj. embléma-tique.  
*Emblematical*, adj. allégori-que, emblématique.  
*Emblematico*, adj. embléma-tique, figuratif. [matique.  
*Emblematisch*, adj. emblé-

**Embobamiento**, s. ébahissement. [ébahir.]  
**Embobar**, v. badauder, bayer.  
**Embocadura**, s. embouchure.  
**Embocar**, v. emboucher.  
**Emboçar**, v. enduire.  
**Embocadura**, s. bouche, embouchure.  
**Embocar**, v. emboucher.  
**Emboço**, s. crépissage, enduit.  
**Embodegar**, v. encaver.  
**Embody**, v. enrégimenter, incorporer.  
**Embolden**, v. enhardir.  
**Embolismar**, v. cancaner.  
**Embolismo**, s. brouillamini.  
**Embolo**, s. piston.  
**Embolsar**, v. empocher.  
**Emboncado**, adj. poupin.  
**Emboncar**, v. attifer, pomponner, requinquer.  
**Embora**, adv. et conj. quoique, bien que, quand même; *nandar* —, congédier.  
**Embormal**, s. dalot.  
**Emborrachar**, v. soûler.  
**Emborrar**, v. bourrer.  
**Emborronar**, v. brouiller.  
**Emboscada**, s. aguets, embuscade, guet-apens.  
**Emboscar**, v. aposter, embusquer.  
**Emboss**, v. bosseler.  
**Embossing**, s. bosselage.  
**Embotamento**, s. agacement, engourdissement.  
**Embotamento**, s. engourdissement, torpeur.  
**Embotar**, v. agacer, appesantir, blaser, émausser, engourdir, rouiller.  
**Embotonado**, adj. moucheté.  
**Embrace**, s. et v. accolade, accoler, embrassade, embrasement, embrasser, enserrer, étreinte. [mollir.]  
**Embrandecer**, v. amollir, ramollir.  
**Embrandecimento**, s. attendrissement.  
**Embrasure**, s. embrasure.  
**Embrear**, v. brayer, goudronner.  
**Embrechado**, s. rocaille.  
**Embragado**, adj. ivre, pris de vin.  
**Embragador**, adj. énivrant.  
**Embragante**, adj. énivrant.  
**Embragar**, v. énivrer, griser, soûler.  
**Embraguez**, s. ivresse.  
**Embricé**, s. tuile.  
**Embriciado**, adj. imbriqué.  
**Embridar**, v. brider, rebri-der.  
**Embrión**, s. embryon.  
**Embrionario**, s. embryonnaire.  
**Embrione**, s. embryon.  
**Embrionico**, adj. embryonnaire.  
**Embroider**, v. broder.  
**Embroiderer**, s. brodeur.  
**Embroidery**, s. broderie.  
**Embroil**, v. brouiller, embrouiller, mêler.  
**Embrolla**, s. trigauderie.  
**Embroillar**, v. chicaner, embarrasser, embrouiller, enche-

vêtrer, entortiller; incidenter, trigauder, tripoter.  
**Embrolo**, s. brouillamini, chicane, chicanerie, gâchis.  
**Embrollón**, adj. et s. brouillon; chicaneur, trigaud.  
**Embruhada**, s. brouillamini, gâchis, péle-mêle.  
**Embrulhar**, v. embrouiller, enrouler, entortiller, enveloper.  
**Embrulho**, s. paquet.  
**Embrutecer**, v. abêtir, abrutir, encroûter, hébêter, rabêtir.  
**Embrutecido**, adj. hébété.  
**Embrutecimento**, s. abaloutissement.  
**Embrutecimiento**, s. abaloutissement, abrutissement.  
**Embruxar**, v. ensorceler.  
**Embryão**, s. embryon, germe, têtard.  
**Embryo**, s. embryon.  
**Embryon**, s. embryon.  
**Embryonario**, adj. embryonnaire. [naire.]  
**Embryonale**, s. embryon-  
**Embuçar**, v. draper.  
**Embuchado**, s. andouille.  
**Embudo**, s. entonnoir.  
**Embuste**, s. blague, bourbier, craquerie, fourbe, fourberie, mensonge, menterie, supercherie, trigauderie, tromperie; controu-  
**Embusteiro**, s. affronteur, craqueur, fourbe, trigaud.  
**Embustero**, s. blagueur, craqueur, menteur. [crustation.]  
**Embutido**, s. enchâssure; in-  
**Embutir**, v. encast-er, enchâsser, farcir, fourrer, gorger, incruster.  
**Emeer**, s. émir.  
**Emenda**, s. amendement, correction, redressement, surcharge.  
**Emendamento**, s. amendement, sous-amendement.  
**Emendar**, v. amender, corriger, ranger, recorriger, redresser, refondre, reprendre, surcharger. [riger, réformer.]  
**Emendare**, v. amender, cor-  
**Emendavel**, adj. amendable.  
**Emerald**, s. émeraude.  
**Emerge**, v. émerger.  
**Emergença**, s. rencontre.  
**Emergere**, v. émerger.  
**Emergir**, v. émerger.  
**Emerited**, adj. émérite.  
**Emerito**, adj. émérite.  
**Emery**, s. émeri.  
**Emetic**, s. émétique, vomitif.  
**Emetico**, s. émétique.  
**Emetter**, v. débiter, émettre.  
**Emfim**, adv. bref, enfin.  
**Emiciclo**, s. hémicycle.  
**Emicrania**, s. migraine.  
**Emigração**, s. émigration.  
**Emigración**, s. émigration, migration. [glé.]  
**Emigrado**, s. émigré, réfu-  
**Emigrant**, s. émigrant.  
**Emigrante**, s. émigrant.  
**Emigrar**, v. émigrer, expatri-  
**Emigrare**, v. émigrer.

**Emigrate**, v. émigrer.  
**Emigration**, s. émigration.  
**Emigração**, s. émigration, migration. [melon, terre].  
**Eminence**, s. éminence, ma-  
**Eminencia**, s. élévation, émi-  
**Eminency**, s. éminence.  
**Eminent**, adj. considérable, éminent, haut.  
**Eminente**, adj. distingué, élevé, éminent, excellent, haut, sublime, transcendant.  
**Eminentemente**, adv. éminemment. [ment, haut.]  
**Eminently**, adv. éminem-  
**Eminent**, s. éminence.  
**Eminenza**, s. éminence.  
**Emir**, s. émir.  
**Emiro**, s. émir.  
**Emisfero**, s. hémisphère.  
**Emisfero**, s. hémisphère.  
**Emission**, s. débit, émission.  
**Emissão**, s. émission.  
**Emissär**, s. émissaire.  
**Emissario**, s. émissaire.  
**Emissary**, s. émissaire.  
**Emission**, s. émission.  
**Emissione**, s. émission.  
**Emistichio**, s. hémistiche.  
**Emil**, v. débiter, émettre, rendre.  
**Emiltir**, v. émettre.  
**Emillero**, s. hémiptère.  
**Emittieren**, v. émettre.  
**Emittir**, v. dégager, émettre, rendre.  
**Emmaçar**, v. paqueter.  
**Emmagrecer**, v. amaigrir, décharner, défaire, dessécher, efflanquer, maigrir.  
**Emmagrecimento**, s. amaigrissement, émaciation.  
**Emmalar**, v. paqueter, remballer.  
**Emmalhetamento**, s. dent.  
**Emmaranhar**, v. brouiller.  
**Emmiellure**, s. emmiellure.  
**Emmoldurar**, v. encadrer; *acção de —*, encadrement.  
**Emoción**, s. émoi, émotion.  
**Emoliente**, adj. et s. adoucissant, emollient, ramollissant.  
**Emollient**, adj. et s. adoucissant, emollient, ramollissant.  
**Emolliente**, adj. et s. adoucissant, emollient, relâchant, ramollissant. [honoraire.]  
**Emolument**, s. émoulement.  
**Emolumento**, s. contrôle, émoulement, honoraire, revenant-bon, traitement, vacation.  
**Emorragia**, s. hémorrhagie, saignement. [rhoidal.]  
**Emorroidale**, adj. hémor-  
**Emorroidi**, s. hémorrhoides.  
**Emotion**, s. attendrissement, émoi, émotion.  
**Emozione**, s. émol, émotion.  
**Empa**, s. accolage.  
**Empacho**, s. encombrement.  
**Empacotamento**, s. emballage.  
**Empacotar**, v. emballer, empaqueter, paqueter.  
**Empada**, s. pâté, tourte, vol-au-vent.  
**Empadronamiento**, s. dénom-

brement, enregistrement, recensement.

*Empadronar*, v. dénombrer, enregistrer, immatriculer, recenser.

*Empafia*, s. embarras.

*Empajar*, v. empailler.

*Empalagoso*, adj. doucereux, mielleux.

*Empalar*, v. empaler.

*Empale*, v. empaler.

*Empalhado*, adj. clissé.

*Empalhar*, v. empailler, lanterner, pailler, rempailler.

*Empalitzar*, v. palifier, palissader.

*Empalletado*, s. bastingage.

*Empalletar*, v. bastinguer.

*Empallitecer*, v. blémir, pâlir.

*Empalmação*, s. escamotage.

*Empalmadura*, s. aboutement.

*Empalmar*, v. abouter, emboîter, escamoter, filouter.

*Empalme*, s. emboîture, embranchement.

*Empanada*, s. tourte. [ble.]

*Empañado*, adj. terne, trou-

*Empañar*, v. ternir, troubler.

*Empannado*, adj. terne.

*Empannamento*, s. ternissure.

*Empannar*, v. ternir.

*Empanturrar*, v. empiffrer.

*Empanzinar*, v. empiffrer,

gorger.

*Empapar*, v. abreuver, imbiber, pomper, saucer, tremper.

*Empaquetar*, v. empaqueter, paqueter.

*Empar*, v. échalasser.

*Emparedar*, v. claquemurer.

*Emparelhamento*, s. accouplement, appareillement.

*Emparelhar*, v. accoler, accoupler, appareiller, apparier, coupler, égaliser, manier, raparier.

[renter.]

*Emparentar*, v. allier, appa-

*Emparrado*, s. treille.

*Empastamento*, *Empastamiento*, s. empâtement.

*Empastar*, v. empâter.

*Empaste*, s. empâtement.

*Empatar*, v. traïner.

*Empavesada*, s. pavois.

*Empavesar*, v. pavoiser.

*Empavonar*, v. rengorger.

*Empecer*, v. contrarier.

*Empedernir*, v. dessécher, endurcir, rendre cir.

*Empedrado*, s. pavage, pavement.

*Empedrador*, s. paveur.

*Empedramento*, s. pavage, pavé. [paver, repiquer.]

*Empedar*, v. macadamiser.

*Empegar*, v. poïsser.

*Empeine*, s. bas ventre, dardre, empeigne.

*Empenoso*, adj. dartreux.

*Empena*, s. pignon.

*Empenachado*, adj. panaché.

*Empenachar*, v. panacher.

*Empenado*, adj. malaisé.

*Empenar*, v. dejeter, gauchir, travailler.

*Empenar*, v. affaler, affecter,

empêtrer, engager, prendre, rengager.

*Empenhar*, v. affecter, embarquer, empêtrer, presser, engager, évertuer, prendre, rengager. [poursuite.]

*Empenho*, s. engagement.

*Empennachado*, adj. panaché.

*Empennachar*, v. empanna-

*Empennar*, v. empennier.

*Empenho*, s. engagement, entremise, lien, quinte; tener —

tenir.

*Empeorar*, v. empirer.

*Empequenecer*, v. rapetisser.

*Empedorar*, s. empereur.

*Empetratriz*, s. impératrice.

*Empetrifollar*, v. attifer, chamoiser. [viller.]

*Empernar*, v. brandir, clier.

*Emperor*, s. empereur.

*Emperrarse*, v. endéver.

*Empertigar-se*, v. carrier, rengorger.

*Empestado*, adj. pestiféré

*Empestar*, v. empester, empuantir.

*Empetar*, v. commencer, ébaucher, entamer, lever, naître, ouvrir, recommencer, refaire. [réception.]

*Empfang*, s. abord, accueil.

*Empfangen*, v. accepter, accueillir, admettre, concevoir, recevoir, toucher.

*Empfangend*, adj. prenant.

*Empfänger*, s. acceptant, accepteur, destinataire, partie

prenante.

*Empfänglich*, adj. docile, sensible, susceptible; — machen, sensibiliser.

*Empfändlichkeit*, s. disposition, prédisposition, sensibilité, susceptibilité.

*Empfangnahme*, s. réception.

*Empfangnis*, s. conception.

*Empfangschein*, s. récépissé, reconnaissance, reçu.

*Empfangszimmer*, s. salon.

*Empfehlen*, v. apostiller, recommander, saluer.

*Empfehlenswert*, adj. présentable, recommandable.

*Empfehlung*, s. recommandation, respect. [sentimentalité.]

*Empfindet*, s. sensiblerie.

*Empfinden*, v. compatir,

éprouver, goûter, ressentir, sentir. [sensitif.]

*Empfindend*, adj. sensible.

*Empfindlich*, adj. amer, chatouilleux, délicat, douillet, sensible, susceptible, tendre; adv. acrement, aigrement; — machen, sensibiliser.

*Empfindlichkeit*, s. délicatesse, susceptibilité.

*Empfindsam*, adj. sensible, sentimental. [lité.]

*Empfindsamkeit*, s. sensibilité, sensation, sentiment; mit — vorlesen, déclamer. [sitif.]

*Empfindungslos*, adj. sensé.

*Empfindungslos machen*, v. engourdir.

*Empfindungslosigkeit*, s. atonie.

*Empfindungsvermögen*, s. sensibilité. [re, pathos.]

*Emphase*, s. emphase, influence.

*Emphasis*, s. emphase.

*Emphatic*, adj. emphatique.

*Emphatical*, adj. emphatique.

*Emphatico*, adj. ampoulé, boursouffé, emphatique, enflé, solennel. [que, solennel.]

*Emphatisch*, adj. emphatique.

*Emphyteuta*, s. tenancier.

*Empiastro*, s. emplâtre.

*Empiere*, v. empiffrer, emplir, garnir; — di borra, bourrer. [piété.]

*Empietà*, s. irréligion, impiété.

*Empilhar*, v. amasser, emplir, encaquer, entasser, tasser.

*Empinar*, v. cabrer, pinter, pointer. [cher.]

*Empingorotarse*, v. per-

*Empio*, adj. impie, irréligieux. [pière.]

*Empire*, s. empire; v. V. *Empireco*, s. empyrée.

*Empireuma*, s. empyreume.

*Empireumatico*, adj. empyreumatic.

*Empiric*, adj. empirique.

*Empirical*, adj. empirique.

*Empiricism*, s. empirism.

*Empirico*, adj. et s. empirique.

*Empirik*, s. empirisme.

*Empirismo*, s. empirisme.

*Emplasto*, s. emplâtre, sparadrap. [ment, assignation.]

*Emplazamiento*, s. ajourne-

*Emplazar*, v. ajourner, assigner. [ployé, préposé.]

*Empleado*, s. commis, employé.

*Emplear*, v. apporter, consumer, dépenser, employer, mettre, passer, placer, sévir.

*Empleo*, s. charge, emploi, exercice, fonction, office, place, poste, remploi; démettre.

*Emplomado*, adj. plombé.

*Emplomadura*, s. plombage.

*Emplomar*, v. plomber.

*Employ*, v. apporter, employer, mettre, occuper, remplacer, servir. [dant.]

*Employer*, s. bourgeois, mandant.

*Employment*, s. charge, condition, emploi, place.

*Emplumado*, adj. dru.

*Emplumar*, v. empennier, emplumer.

*Empoar*, v. poudrer.

*Empobrecer*, v. appauvrir.

*Empobrecimiento*, s. appauvrissement. [vrissement.]

*Empobrecimiento*, s. appau-

*Empoitrado*, adj. poudreux.

*Empoison*, v. empoisonner.

*Empola*, s. ampoule, cloche, éleveure.

*Empolado*, adj. ampoulé, bouffi, boursouffé, enflé.

*Empoleirado*, adj. juché, perché; estar —, jucher.

*Empoleirar*, v. brancher, jucher, percher.

*Empollar*, v. couvrir.

*Empolvar, v.* poudrer.  
*Emporcalkar, v.* crasser, graisser, salir. [salir.]  
*Emporcar, v.* barbouiller.  
*Empören, v.* bondir, indigner, insulter, mutiner, rebeller, résoudre, soulever, troubler.  
*Empörend, adj.* révoltant, sanglant. [dignité.]  
*Empörende, s.* énormité, in-  
*Empörer, s.* rebelle, révolté.  
*Empörerisch, adj.* séditieux.  
*Emporkirche, s.* travée.  
*Emporkommen, v.* percer, remplumer.  
*Emporkömmling, s.* parvenu.  
*Emporshiessen, v.* revenir.  
*Emporsteigen, v.* monter.  
*Emporstrecken, v.* tendre.  
*Empört, adj.* insurgé, révolté.  
*Emportreiben, v.* sublimer.  
*Emportürmen, v.* soulever, ment.  
*Empörung, s.* embrasement, indignation, mutinerie, rébellion, révolte, soulèvement.  
*Empotrar, v.* liaisonner, sceller.  
*Empozamento, s.* ajournement, sommation.  
*Empozar, v.* ajourner.  
*Empregado, s.* commis, croupier, douanier, employé.  
*Empregar, v.* apporter, caser, donner, employer, établir, mettre, passer, remplir, sévir, user, vouer.  
*Emprego, s.* charge, emploi, fonction, ministère, office, place, placement, poste, emploi, service; *arranjar um —*, placer. [neur.]  
*Emprehendedor, s.* entrepre-  
*Empreendedor, v.* embrasser, entreprendre, mettre.  
*Empreitada, s.* entreprise, forfait, tâche; *tomar de —*, entreprendre.  
*Empreiteiro, s.* entrepreneur, soumissionnaire. [nant.]  
*Empreendedor, adj.* entrepre-  
*Emprender, v.* entreprendre.  
*Empresa, s.* échauffourée, entreprise, équipée, exploitation, roulage.  
*Empress, s.* impératrice.  
*Emprestado, adj.* prêté; *pedir —*, emprunter.  
*Emprestador, adj.* prêteur.  
*Emprestar, v.* prêter.  
*Emprestimo, s.* emprunt, prêt.  
*Emprestito, s.* emprunt, prêt.  
*Emproado, adj.* enflé.  
*Emproar-se, v.* carrer, enfler, prélasser. [vide.]  
*Emptiness, s.* vacuité, vague.  
*Empty, adj.* creux, vide; *v.* décharger, dégonfler, désemplir, désenfler, vider.  
*Emptying, s.* vidange.  
*Empujar, v.* buter, pousser, repousser.  
*Empuje, s.* pesée, poussée.  
*Empujón, s.* poussée.  
*Empuñadura, s.* poignée.

*Empuñar, v.* empaumer, empoigner.  
*Empunhadura, s.* poignée.  
*Empunhar, v.* empoigner, tenir.  
*Empurple, v.* empourprer.  
*Empurrão, s.* poussée, repousse-  
*ment; levar aos empur-*  
*rões, houspiller.*  
*Empurrar, v.* bousculer, chasser, coudoyer, pousser, repousser.  
*Empuxão, s.* bousculade, repousse-  
*ment, tiraillement.*  
*Empuxar, v.* bousculer, pousser, tirer.  
*Empyrean, s. et adj.* empyrée.  
*Empyreo, s.* empyrée.  
*Empyreuma, s.* empyreume.  
*Empyreumatic, adj.* empyreumatique.  
*Empyreumatical, adj.* empyreumatique.  
*Empyreumatico, adj.* empyreumatique.  
*Empyreumaticisch, adj.* empyreumatique. [tant.]  
*Enquanto, adv.* tandis que.  
*Emsig, adj.* assidu.  
*Emsigarbeiten, v.* piocher.  
*Emsigkeit, s.* diligence.  
*Emtanto, adv.* attendant.  
*Emulação, s.* émulation.  
*Emulación, s.* émulation, jalousie.  
*Emulador, s.* émulateur.  
*Emulate, v.* rivaliser.  
*Emulation, s.* émulation, envi, mieux. [le.]  
*Emulator, s.* émulateur, énu-  
*Emulatore, s.* émulateur.  
*Emulatrix, s.* émulatrice.  
*Emulação, s.* émulation, envi.  
*Emulo, adj.* ets. contendant, é-  
*Emulateur, é.nule, jaloux, rival.*  
*Emulously, adv.* envi.  
*Emulsão, s.* émulsion.  
*Emulsion, s.* émulsion.  
*Emulsione, s.* amandé, émulsion.  
*En, prép.* à, chez, dans, de, en, es, par, parmi, sur.  
*Enable, v.* habiliter. [lot.]  
*Enact, v.* édicter, porter une  
*Enaguás, s.* jupon.  
*Enajenable, adj.* aliénable.  
*Enajenación, s.* aliénation.  
*Enajenado, adj.* aliéné, éga-  
*ré, transporté.*  
*Enajenamiento, s.* absence, ravissement, saisissement.  
*Enajenar, v.* aliéner, éloigner, é-  
*énivrer, enlever, transporter.*  
*Enalbardar, v.* bâter.  
*Enaltecere, v.* élever.  
*Enamel, s.* émail; *v.* émailler.  
*Enameller, s.* émailleur.  
*Enamelling, s.* émailleur.  
*Enamorado, s.* amant, amoureux, épris.  
*Enamorar, v.* affoler, amou-  
*racher, énamourer, éprendre.*  
*Enamoricar, v.* amouracher.  
*Enamour, v.* amouracher.  
*Enamoured, adj.* amoureux, épris.  
*Enano, adj.* et s. nain.

*Enardecer, v.* allumer, échauffer.  
*Enarenar, v.* ensabler, sabler.  
*Enastar, v.* emmancher.  
*Encabar, v.* emmancher.  
*Encabeçamento, s.* aboutement.  
*Encabeçar, v.* abouter.  
*Encabestrar, v.* enchevêtrer.  
*Encabeçamento, s.* enregistrement.  
*Encabritarse, v.* cabrer.  
*Encadeamento, s.* chaîne, en-  
*chainement, enchainure, fil,*  
*tissu.*  
*Encadear, v.* enchaîner. [re.]  
*Encadenadura, s.* enchainu-  
*Encadenamiento, s.* chaîne, en-  
*chainement, ricochet, suite.*  
*Encadenar, v.* enchaîner, lier.  
*Encadernação, s.* cartonna-  
*ge, reliure.*  
*Encadernador, s.* relieur.  
*Encadernar, v.* cartonner, relier.  
*Encage, v.* encager.  
*Encaixar, v.* cogner, emboî-  
*ter, encastrer, enchâsser, rem-*  
*boîter, remettre.*  
*Encaixe, s.* châsse, cran, em-  
*boîture, joint, mortaise, rain-*  
*ure.*  
*Encaixilhar, v.* encadrer.  
*Encaixolador, s.* emballeur.  
*Encajar, v.* emboîter, encas-  
*trer, enclaver, remboîter, re-*  
*mettre.*  
*Encaje, s.* abouchement, den-  
*telle, emboîture, entre-deux,*  
*sertissure, valenciennes.*  
*Encajonado, adj.* encaissé.  
*Encajonamiento, s.* encaisse-  
*ment. [tient.]*  
*Encalabriniamento, s.* enté-  
*Encalabrinar, v.* emberlucor-  
*quer, entêter.*  
*Encahar, v.* échouer, engraver, ensabler, toucher.  
*Encaillar, v.* échouer, engraver, ensabler.  
*Encallecer, v.* racornir.  
*Encallecido, adj.* calleux.  
*Encalvecer, v.* dégarnir.  
*Encamar, v.* aliter.  
*Encaminar, v.* a cheminer, orienter.  
*Encaminamento, s.* schémement.  
*Encaminhar, v.* acheminer, guider, tendre.  
*Encamp, v.* camper.  
*Encamping, s.* campement.  
*Encampment, s.* campement.  
*Encañado, s.* corbeille, treillage.  
*Encanallar, v.* encanailler.  
*Encandilamiento, s.* berlue.  
*Encanecer, v.* grisonner.  
*Encanecido, adj.* chenu, grison.  
*Encangalhar, v.* accrocher.  
*Encanillar, v.* bobiner.  
*Encannar, v.* éclisser.  
*Encantado, adj.* enchanté.  
*Encantador, adj.* charmant, charmeur, délicieux, enchanteur, flatteur, magicien, ravissant, séduisant.

*Encantamento*, s. enchantement, incantation.

*Encantamiento*, s. charme, enchantement; incantation.

*Encantar*, v. charmer, délecter, enchanter, enlever, ensorceler, flatter, ravir.

*Encanteirar*, v. enchanteur.

*Encanto*, s. agrément, appas, charme, délicie, enchantement, grâce, incantation, magie, séduction, sorcellerie. [contrer.]

*Encantoar*, v. acculer, ren-

*Encanudar*, v. tuyauter.

*Encaparazonar*, v. caparazoner.

*Encapellado*, adj. houleux.

*Encapillar*, v. embéguiner, encapuchonner.

*Encaprichado*, adj. entêté.

*Encaprichamiento*, s. entêtement.

*Encapricharse*, v. emberlucoquer, entêter, enticher.

*Encapuchar*, v. encapuchonner.

*Encapuzar*, v. encapuchonner.

*Encaraculado*, adj. annelé.

*Encaracolar*, v. aneller, taper.

*Encaramar*, v. nicher, per-

*Encarapinhado* adj. crépu.

*Encarar*, v. devisager, envisager, fixer. [tion.]

*Encarcelación*, s. incarcération.

*Encarcelado*, adj. sous les verroux [sonnement.]

*Encarcelamiento*, s. emprisonnement.

*Encarcelar*, v. coffrer, écrouer, emprisonner, incarcérer. [tion.]

*Encarceração*, s. incarcération.

*Encarcerado*, s. prisonnier.

*Encarceramento*, s. emprisonnement.

*Encarcerar*, v. coffrer, écrouer, emprisonner, incarcérer.

*Encarecer*, v. amplifier, élever, enchérir, monter, remonter, renchérir, surfaire.

*Encarecimento*, s. enchérissement, renchérissement.

*Encargar*, v. charger, commander, proposer.

*Encargo*, s. charge, commande, commission, demande, soin. [taille.]

*Encarna*, s. emboiture, en-

*Encarnação*, s. carnation, incarnation. [incarnation.]

*Encarnación*, s. carnation.

*Encarnado*, adj. incarnat, incarné, rouge, roux.

*Encarnarse*, v. incarner, reprendre.

*Encarne*, s. curée.

*Encarneirar*, v. moutonner.

*Encarnizado*, adj. acharné.

*Encarnizamento*, s. acharnement. [cruel.]

*Encarnizado*, adj. acharné.

*Encarnizamiento*, s. acharnement.

*Encarnizarse*, v. acharner.

*Encarquilhado*, adj. ridé.

*Encarquilhamento*, s. racornissement.

*Encarquilhar*, v. grésiller, racornir, ratatiner, recoquiller; reproquiller, rider.

*Encarrapitarse*, v. percher.

*Encarregar*, v. charger, commettre, endosser, recommander.

*Encartonado*, s. cartonage.

*Encartonar*, v. cartonner.

*Encasquetar*, v. embéguiner, emberlucoquer.

*Encastar*, v. empoissonner.

*Encastoar*, v. enchâsser.

*Encautic*, s. encaustique.

*Encautica*, s. encaustique.

*Encautico*, s. encaustique.

*Encauto*, s. encaustique.

*Encavalgar*, v. chevaucher.

*Encéfalo*, s. encéphale.

*Encella*, s. clisse, éclisse.

*Encelleirar*, v. engranger.

*Encender*, v. allumer.

*Encendido*, adj. ardent; estar

-, brûler.

*Encendimento*, s. allumage.

*Encentadura*, s. entame.

*Encentar*, v. entamer.

*Encephalo*, s. encéphale.

*Encephalon*, s. encéphale.

*Encerado*, s. sparadrap.

*Encerar*, v. cirer, froter.

*Encerrado*, adj. sous clef.

*Encerramento*, s. clôture, fermeture, levée.

*Encerrar*, v. barricader, calfeutrer, chambrer, claquemurer, cloître, clorre, confiner,

contenir, enclaver, enclorre, encoffrer, enfermer, enserrer, envelopper, fermer, parquer, recéler, renfermer, resserrer, séquester, serrer.

*Encespedar*, v. gazonner.

*Encetadura*, s. entame.

*Encetar*, v. aborder, entamer, lier, ouvrir.

*Enchain*, v. enchaîner.

*Enchainment*, s. enchaînement.

*Enchant*, v. enchanter.

*Enchanted*, adj. enchanté.

*Enchanter*, s. enchanteur, sorcier.

*Enchanting*, adj. enchanté, enchanteur, prestigieux.

*Enchantment*, s. enchantement, féerie, sorcellerie.

*Enchantress*, s. enchanteur, sorcière.

*Enchapado*, s. placage.

*Enchase*, v. enchâsser.

*Enchasing*, s. enchâssure.

*Enchente*, s. crue, flot, flux.

*Encher*, v. abreuer, accabler, bloquer, bonder, bouillir, bourgeonner, empâter, remplir, enfler, enfumer, ensabler, entêter, envahir, garnir, glacer, gorgier, larder, moisir, remplir, souler. [remplissage.]

*Enchimento*, s. gonflement.

*Enchumaçar*, v. ouater. [die.]

*Encia*, s. gencive. [die.]

*Enciclopedia*, s. encyclopédie.

*Enciclopédista*, s. encyclopédiste. [sus.]

*Encima*, adv. dessus, sur.

*Encina*, s. chène.

*Encinar*, s. chène.

*Encintar*, v. enrubanner.

*Encircle*, v. cerner, encindre, enserrer.

*Enclausurar*, v. claquemurer, recluir. [clouer.]

*Enclavar*, v. enclaver, en-

*Enclavijar*, v. cheville.

*Enclenque*, adj. malingre.

*Enclose*, v. ceindre, clorre, encendre, enclaver, enclorre, enfermer, enserrer, inclure.

*Enclosed*, adj. inclus.

*Enclosing*, s. enclavement.

*Enclosure*, s. ceinture, clos, clôture, enceinte, enclave, enclos, palis, parc, pourpris.

*Encobrado*, adj. cuiré.

*Encobrir*, v. cacher, couvrir, farder, gazer, masquer, plâtrer, voiler.

*Encoger*, v. contracter, grésiller, gripper, pelotonner, racourcir, ratatiner, reproquiller, retirer, rétrécir. [trepris.]

*Encogido*, adj. contracté, en-

*Encogimiento*, s. accroupissement, gêne, raccourcissement, retrait, rétrécissement, saisissement.

*Encoladura*, s. collage.

*Encolar*, s. ajointer, coller, recoller.

*Encolorizado*, adj. enduvé.

*Encolerizar*, v. courroucer, échauffer, éclater, emporter, pester, piquer, rager.

*Encolher*, v. accourir, grésiller, pelotonner, raccourcir, retirer, rétrécir.

*Encolhimento*, s. raccourcissement, rétrécissement.

*Encomendar*, v. commettre, recommander.

*Encomniador*, s. prôneur.

*Encomiare*, v. louer, prôner.

*Encomiatare*, v. louer, prôner.

*Encomienda*, s. commande.

*Encomia*, s. panegyrique.

*Encomio*, s. éloge, louange.

*Encomenda*, s. commande, demande. [der.]

*Encomendar*, v. commander.

*Encompass*, v. ceindre.

*Enconar*, v. envenimer, ulcérer. [heurt.]

*Enconção*, s. bousculade.

*Enconçar*, v. aborder, concourir, croiser, dénicher, entrechoquer, heurter, joindre, re-

joindre, rencontrer, retrouver, siéger, trouver.

*Encontro*, s. choc, concours, prelevement, rencontre, trouvaille; ir ao — de, accoster.

*Encopetado*, adj. huppé.

*Encoraçar*, v. cuirasser, plastronner.

*Encore*, int. bis.

*Encorrear*, v. racornir.

*Encorvado*, adj. crochu.

*Encorvamento*, s. courbure.

*Encorvar*, v. affaisser, ar-

quer, bomber, coucher, courber, déjeter, fléchir, plier, ployer, racornir, recourber, vouter.

*Encoscorar*, *v.* racornir, re-  
croqueviller.

*Encospas*, *s.* embauchoir.

*Encosta*, *s.* côte, côteau, des-  
cente, falaise, montée, pente,  
versant.

*Encostar*, *v.* accoter, accou-  
der, acculer, adosser, épauler.

*Encosto*, *s.* accotoir, accou-  
doir, dossier, garde-fou.

*Encostar*, *v.* encroûter.

*Encounter*, *v.* rencontrer.

*Encourage*, *v.* encourager,  
porter, rassurer. [gemen-  
t]

*Encouragement*, *s.* encourage-  
ment.

*Encouraging*, *adj.* encourage-  
ant, rassurant.

*Encravação*, *s.* enclèvement.

*Encravamento*, *s.* enclave-  
ment.

*Encravar*, *v.* enclaver, en-  
clore, enclouer; *acto de* —, en-  
foncement.

*Encrespado*, *adj.* frisé.

*Encrespadura*, *s.* annelure.

*Encrespamento*, *s.* crista-  
tion.

*Encrespar*, *v.* boucler, cré-  
per, crisper, friser, gripper,  
moutonner, refrogner, rider.

*Encroach*, *v.* anticipier,  
empiéter, enjamber, entamer.

*Encroaching*, *s.* enjambe-  
ment. [tion, empiètement.]

*Encroachment*, *s.* anticipa-  
tion.

*Encrucijada*, *s.* carrefour,  
patte d'oie.

*Encrustar*, *v.* encroûter.

*Encruzado*, *adj.* croisé.

*Encruzar*, *v.* croiser.

*Encruzilhada*, *s.* carrefour,  
embranchement, patte-d'oie.

*Encuadración*, *s.* brocha-  
ge, brochure, reliure.

*Encuadernador*, *s.* brocheur,  
relieur. [lier.]

*Encuadernar*, *v.* brocher, re-  
couvrir.

*Encubridor*, *s.* recéleur.

*Encubrimiento*, *s.* recel.

*Encubrir*, *v.* cacher, couvrir,  
gazer, recéler, recouvrir, re-  
plâtrer.

*Encuentro*, *s.* carrure, choc,  
échauffourée, engagement,  
heur, rencontre.

*Encumber*, *v.* embarrasser,  
embâter, grever.

*Encumbrance*, *s.* embarras.

*Encurrallamento*, *s.* accule-  
ment.

*Encurrallar*, *v.* acculer.

*Encurtado*, *adj.* raccourci.

*Encurtamento*, *s.* accourcis-  
sement, raccourcissement, rap-  
etissement.

*Encurtar*, *v.* accourcir, écour-  
ter, épater, étriquer, raccourcir,  
rapetisser.

*Encurtir*, *v.* confire.

*Encurvar*, *v.* cambrer.

*Encyclopædia*, *s.* encyclopé-  
die. [die.]

*Encyclopedia*, *s.* encyclopé-  
die.

*Encyclopædist*, *s.* encyclopé-  
diste. [pédiste.]

*Encyclopædista*, *s.* encyclo-  
pédiste.

*Encyclopædie*, *s.* encyclopé-  
die.

*Encyclopædist*, *s.* encyclopé-  
diste.

*Encysted*, *adj.* enkysté; *to*  
*be* —, s'enkyster.

*End*, *s.* amen, bout, conclu-  
sion, débouché, debout, extré-  
mité, fin, mire, réussite, som-  
mité, terme, tombeau; *v.* abou-  
tir, achever, conclure, finir,  
vider.

*Ende*, *s.* bout, catastrophe,  
conclusion, clôture, débouché,  
expiration, extrémité, fin, fond,  
issue, terme, terminaison, tom-  
beau; *zu* — *gehen*, décliner.

*Endeavour*, *v.* affecter, appli-  
quer, efforcer, rechercher, tâ-  
cher; *s.* tentative.

*Endeble*, *adj.* flasque, fluet.

*Endecha*, *s.* plainte.

*Endefluxar*, *v.* enrhumér.

*Endemia*, *s.* endémie.

*Endemic*, *s.* et *adj.* endémie,  
endémique.

*Endemical*, *adj.* endémique.

*Endemico*, *adj.* endémique.

*Endemie*, *s.* endémie.

*Endemisch*, *adj.* endémique.

*Endemoniado*, *adj.* démoni-  
aque, satané.

*Endemoninhada*, *s.* diablesse.

*Endemoninhado*, *adj.* démoni-  
aque, possédé. [tir.]

*Enden*, *v.* achever, finir, pé-

*Endentação*, *s.* engrenage.

*Endentadura*, *s.* crenelure.

*Endentar*, *v.* endenter, engre-  
ner.

*Endentura*, *s.* denture.

*Endereçar*, *v.* adresser.

*Endereço*, *s.* adresse, sus-  
cription.

*Endereçador*, *s.* redresseur.

*Endereçamento*, *s.* redresse-  
ment. [ser, redresser.]

*Endereçar*, *v.* adresser, dres-  
ser.

*Endergue*, *s.* trantran.

*Endiablado*, *adj.* endiable.

*Endiablár*, *v.* endiable.

*Endiabrado*, *adj.* endiable.

*Endigen*, *v.* aboutir, finir,  
passer, terminer. [dresser.]

*Endireitar*, *v.* dresser, re-

*Endive*, *s.* endive, escarole.

*Endivia*, *s.* endive.

*Endividar*, *v.* endetter, obé-  
rer, rendetter.

*Endivie*, *s.* endive.

*Endkirzung*, *s.* apocope.

*Endless*, *adj.* interminable,  
perpétuel.

*Endlich*, *adv.* et *adj.* enfin,  
final, finalement, fini.

*Endlos*, *adj.* éternel, infini,  
interminable.

*Endlosigkeit*, *s.* infinité.

*Endocardio*, *s.* endocarde.

*Endocardium*, *s.* endocarde.

*Endokardium*, *s.* endocarde.

*Endomingar*, *v.* endiman-  
cher, pomponner.

*Endorsar*, *v.* endosser.

*Endorse*, *v.* endosser.

*Endorsement*, *s.* aval, endos-  
sement.

*Endorser*, *s.* endosseur.

*Endorso*, *s.* endos.

*Endosante*, *s.* endosseur.

*Endosar*, *v.* endosser.

*Endosmose*, *s.* endosmose.

*Endosmosi*, *s.* endosmose.

*Endosmosis*, *s.* endosmose.

*Endoso*, *s.* endos.

*Endosperm*, *s.* endosperme.

*Endosperma*, *s.* endosperme.

*Endospermo*, *s.* endosperme.

*Endossamento*, *s.* endos.

*Endossar*, *v.* endosser.

*Endosso*, *s.* endos.

*Endow*, *v.* apagner, doter,  
douer, tenter, subventionner.

*Endowment*, *s.* dotation.

*Endpunkt*, *s.* héberge.

*Endrina*, *s.* prunelle.

*Endrino*, *s.* prunellier.

*Endromina*, *s.* fourberie, tri-  
cherie.

*Endsilbe*, *s.* final, suffixe.

*Endue*, *v.* pourvoir.

*Enduzar*, *v.* adoucir.

*Endung*, *s.* accident, termi-  
naison.

*Endure*, *v.* avaler, boire, du-  
rer, endurer, souffrir, subir,  
supporter.

*Endurecer*, *v.* dessécher, dur-  
cir, endureir, racornir, rendre-  
cir.

*Endurecido*, *adj.* cuirassé.

*Endurcimento*, *s.* endurcis-  
sement, racornissement.

*Endurecimento*, *s.* endurcis-  
sement, racornissement. [tient.]

*Enduring*, *adj.* endurant, pa-  
tient.

*Endzweck*, *s.* but, fin.

*Enneagon*, *s.* enneagone.

*Enebrina*, *s.* genièvre. [vre.]

*Enebro*, *s.* genévrier, geni-  
èvre.

*Eneldo*, *s.* aneth.

*Enemigo*, *s.* ennemi.

*Enemistad*, *s.* inimitié.

*Enemy*, *s.* ennemi.

*Energetic*, *adj.* énergique.

*Energetic*, *adj.* énergique.

*Energia*, *s.* énergie, fermeté,  
force, ressort, sève, vigueur,  
volonté; *perder la* —, lan-  
guir. [opiniâtement.]

*Energicamente*, *adv.* ferme.

*Energico*, *adj.* énergique,  
fort, héroïque, mâle, puissant,  
vigoureux.

*Energie*, *s.* énergie, ressort.

*Energisch*, *adj.* énergique,  
vigoureux.

*Energumen*, *s.* énergumène.

*Energumeno*, *s.* énergumène.

*Energ*, *s.* énergie.

*Enero*, *s.* janvier.

*Ernvanie*, *adj.* amollissant.

*Ernvar*, *v.* amollir, blaser,  
efféminer, émousser, énerver,  
flétrir.

*Ernvarre*, *v.* énerver. [ver.]

*Ernvarre*, *v.* affaiblir; ener-  
giser, énerver.

*Ernvarre*, *v.* affaiblir; ener-  
giser, énerver.

*Enfado*, s. désagrément, lassitude, épine, fâcherie, tracasserie; *manifestar* —, bouder.

*Enfadonho*, adj. accablant, choquant, embêtant, ennuyant, ennuyeux, fâcheux, fatigant, lassant, maussade, triste.

*Enfadoso*, adj. chagrinant, fâcheux, rebutant.

*Enfaixar*, v. émailloter.

*Enfaldar*, v. retrousser, trousser.

*Enfardador*, s. emballer.

*Enfardamento*, s. emballage.

*Enfardar*, v. emballer; empaqueter.

*Enfarinhado*, adj. farineux.

*Enfarinhar*, v. enfariner.

*Enfartar*, v. engorger.

*Enfarte*, s. engorgement, obstruction.

*Enfasi*, s. emphase.

*Enfasis*, s. emphase.

*Enfasiado*, adj. blasé.

*Enfastiar*, v. embêter, embêter, ennuyer, lasser, rebuter.

*Enfatico*, adj. boursoufflé, empesté, emphatique, important.

*Enfatução*, s. infatuation.

*Enfatur*, v. enfler, infaturer, prêlasser, rengorger.

*Enfeeble*, v. affaiblir, affaïsser.

[ment.]

*Enfeblement*, s. affaiblissement.

*Enfeebing*, adj. affaiblissant.

*Enfeitár*, v. agrémenter, ajuster, attifer, broder, charmer, empanacher, enjoliver, façonner, fleurir, historier, meubler, parer, pomponner, requinquer; *que enfeitá*, décoratif.

*Enfeite*, s. affiquet, agrément, ajustement; bavolet, broderie, chamarrure, colifichet, enjolivement, enjolivre, fanfreluche, garniture, parement, parure, pompon.

*Enfeitado*, adj. maléficié.

*Enfeitador*, v. charmer, enchanter, ensorceler.

*Enfeixador*, s. botteleur.

*Enfeixamento*, s. bottelage, fagotage.

[ter, trousser.]

*Enfeixar*, v. bottelet, fagoter.

*Enfeoff*, v. fieffer, inféoder.

*Enfermedad*, s. infirmité, maladie.

*Enfermeira*, s. garde.

*Enfermeiro*, s. garde-malade, infirmier.

[malade.]

*Enfermera*, s. gardé, garde-malade.

*Enfermeria*, s. infirmerie.

*Enfermero*, s. garde-malade, infirmier.

[maladie.]

*Enfermidade*, s. infirmité.

*Enfermo*, adj. infirme, malade, valétudinaire.

*Enfermo*, adj. incommode, infirme, invalide, malade, souffrant.

[rouiller.]

*Enferrujar*, v. enrouiller.

*Enfeudar*, v. fieffer, inféoder.

[noud.]

*Enfestado*, adj. malingre.

*Enfeitar*, v. rabougir.

*Enfilada*, s. enfilade, file, rangée, ribambelle.

*Enfiadura*, s. aiguillée.

*Enfiagione*, s. bouffissure, boursoufflure, enflure.

*Enfiamento*, s. enflure.

*Enfiar*, v. endosser, enfler.

*Enfiare*, v. ballonner; bouffir, enfler, gonfler, tuméfier.

*Enfiato*, s. bosse, bube, efflorescence, éleveure.

*Enfilada*, s. enfilade. [filer.]

*Enfilade*, s. enfilade; v. enfler.

*Enfilar*, v. enfler.

*Enfilierung*, s. enfilade.

*Enfitar*, v. enrubanner.

*Enfiteuta*, s. tenancier.

*Enflaquecer*, v. amaigrir, décharner, dessécher, diminuer, efflanquer, maigrir, ramaigrir.

*Enflaquecido*, adj. abattu, tiré.

*Enflaquecimiento*, s. amaigrissement, émaciation.

*Enforcado*, s. pendu.

*Enforçar*, v. pendre.

*Enfornar*, v. enfourner.

*Enfranchise*, v. affranchir.

*Enfranchissement*, s. affranchissement.

*Enfraquecer*, v. affaiblir, affaïsser, amaigrir, amollir, blâsser, casser, débilitier, déchoir, défaillir, désaire, dépérir, énerver, épuiser, éteindre, étendre, faiblir, flétrir, languir, mollir, rouiller, tomber, troubler, user.

*Enfraquecido*, adj. défaillant.

*Enfraquecimento*, s. affaiblissement, amaigrissement, amollissement, appesantissement, atténuation, délabrement, dépérissement, épuïsement.

*Enfrear*, v. brider. [à-vis.]

*Enfrente*, adv. devant. vis-à-vis.

*Enfriamiento*, s. rafraichissement, ralentissement, refroidissement. [dir.]

*Enfriar*, v. rafraichir, refroidir.

*Enfurecido*, adj. acharné.

*Enfurecer*, v. acharner, déchaîner, éclater, emporter, rager, tempêter.

*Enfurrunarse*, v. gendarmer, refrogner. [ràpe.]

*Eng*, adj. étroit, serré, râfle.

*Engar*, v. donner, embaucher, embourber, empêtrer, engager, engrener, entreprendre, lier, obliger, rengager.

*Engaging*, adj. et s. avenant, embauchage, engageant.

*Engaiolar*, v. engager.

*Engaitar*, v. amuser.

*Engajador*, s. embaucheur.

*Engajamento*, s. embauchage, engagement.

*Engajar*, v. embaucher, engager, rengager. [ponner.]

*Engalanar*, v. parer, pomponner.

*Engallarse*, v. rengorger.

*Enganado*, adj. déçu, pris pour dupe.

*Engañado*, adj. déçu.

*Enganador*, adj. et s. abuseur, attrapeur, enjôleur, menteur, trompeur.

*Engañador*, adj. et s. abu-

seur, attrapeur, fourbe, tri-cheur, trompeur.

*Enganar*, v. abuser, accroïre, affronter, attraper, blouser, ca-rotter, circonvenir, décevoir, duper, enjôler, errer, fourber, frauder, imposer, se leurrer, mécompter, mentir, méprendre, piper, refaire, surprendre, tromper.

*Engañar*, v. abuser, accroïre, blouser, décevoir, désappoïnter, duper, égarer, emba-bouïner, endormir, enfoncer, enjôler, flouer, fourber, frauder, imposer, leurrer, mécompter, mentir, méprendre, piper, pateliner, refaire, séduire, tra-hir, tricher, tromper; *facil de* —, décevable.

*Enganchador*, s. racoleur.

*Enganchar*, v. accroïre; en-gager, racoler. [racolage.]

*Enganche*, s. embauchage.

*Engañifa*, s. trompe-l'œil.

*Enganliegen*, v. joindre.

*Enganlied*, adj. juste.

*Engano*, s. abus, affronterie, attrape, attrapoire, duperie, erreur, fraude, jonglerie, mal-entendu, mensonge, méprise, passe passe, pièce, tromperie.

*Engaño*, s. affionterie, attrapoire, dol, duperie, fallace, fourbe, fourberie, fraude, leurre, mirage, passe-passe, triche-rie, tromperie. [tromper.]

*Enganoso*, adj. décevant.

*Enganoso*, adj. décevant, fal-lacieux, mensonger, menteur, trompeur.

*Engarce*, s. chaton. [ment.]

*Engasgamento*, s. engoue-

*Engasgar*, v. engouer.

*Engastador*, s. monteur, ser-

tisseur. [tir.]

*Engastar*, v. enchâsser, ser-

Engaste, s. chaton, enchâs-

sure, monture, sertissure.

*Engatar*, v. cramponner.

*Engatusar*, v. enjôler, pate-

liner.

*Engavelar*, v. engerber.

*Engbrüstig*, adj. asthmati-

que, poussif.

*Engbrüstigkeit heilend*, s. anti-

asthmatische.

*Eng*, s. et adv. étroitesse, pe-

titement; — *Freundschaft*, in-

timidité. [angéliquement.]

*Engel*, s. ange; *nie ein* —,

*Engelhaft*, adj. sésraphique.

*Engelhar*, v. gripper, rider.

*Engelwurf*, s. angélique.

*Engender*, v. engendrer, pro-

créer. [faire.]

*Engendar*, v. engendrer.

*Engenharía*, s. génie.

*Engenhetro*, s. ingénieur.

*Engenho*, s. conception, engin,

faculté, génie. [ment.]

*Engenhosamente*, adv. fine-

*Engenhoso*, adj. habile, ingé-

nieux, saillant, savant.

*Engerling*, s. turc, ver blanc.

*Enger machen*, v. étreçir, ré-

trécir. [ment.]

*Engerwerden*, s. rétrécisse-



*Engessar, v.* plâtrer.  
*Engherzig, adj.* mesquin.  
*Engine, s.* engin.  
*Engineer, s.* ingénieur, machiniste.  
*Engineering, s.* génie.  
*Englisch, adj. et s.* angélique, anglais, anglican.  
*Englische Kirchenlehre, s.* anglicanisme. [chitisme].  
*Englische Krankheit, s.* rage.  
*Englische Schreibrift, s.* anglaise.  
*Englische Sprache, s.* anglais.  
*English, s.* anglais.  
*English language, s.* anglais.  
*Englishmad, s.* anglomane.  
*Englobar, v.* comprendre, englober.  
*Engodar, v.* acquiescer, affriander, allécher, amadouer, amorcer, appâter, leurrer, pateliner.  
*Engodo, s.* allèchement, appât, leurre. [ger].  
*Engolifar, v.* engouffrer, plonger.  
*Engolosinar, v.* affriander, affrioler, allécher.  
*Engomado, s.* cati.  
*Engomar, v.* gommer.  
*Engommadeira, s.* repasseuse.  
*Engommodo, adj.* empesé.  
*Engommar, v.* empeser, gommer, repasser.  
*Engonço, s.* gond.  
*Engordadero, s.* engrais.  
*Engordar, v.* empâter, engraisser, engrener, grossir, rengraïsser.  
*Engordurado, adj.* gras.  
*Engordurar, v.* encrasser, poïsser. [ment].  
*Engorgement, s.* engorge.  
*Engorgitamento, s.* engorgement.  
*Engorgitar, v.* engorger.  
*Engos, s.* hièble.  
*Engpass, s.* défilé, détroit, pas, pertuis. [timent].  
*Engraçadamente, adv.* généralement.  
*Engraçado, adj.* drôle, gentil, goguenard, réjouissant, riant. [grenage].  
*Engranaje, s.* denture, engrain.  
*Engranar, v.* engrener.  
*Engrandecer, v.* accroître, agrandir, arrondir, élever, ennoblir, étendre.  
*Engrandecimiento, s.* accroissement, agrandissement, avancement. [ner].  
*Engranujarse, v.* bourgeonner.  
*Engranar, v.* engrener.  
*Engrapar, v.* cramponner.  
*Engrasación, s.* graissage.  
*Engrasar, v.* crasser, encrasser, graïsser. [ver, graver].  
*Engrave, v.* buriner, engraver.  
*Engraved, adj.* sculpté.  
*Engraver, s.* graveur.  
*Engraving, s.* gravure.  
*Engraxador, s.* décrotteur.  
*Engraxar, v.* cirer, décroter.  
*Engraxar, v.* glaiser.  
*Engreir, v.* enfler, enorgueillir, guider, targuer.  
*Engrenagem, s.* engrenage.  
*Engrenar, v.* engrener.

*Engrosar, v.* grossir.  
*Engross, v.* accaparer.  
*Engrossamento, s.* grossissement. [sir, grossir, lier].  
*Engrossar, v.* enfler, épaïssir.  
*Engrosser, s.* accapareur.  
*Engrossing, s.* accaparement.  
*Engrudo, s.* colle, empois.  
*Engruesar, v.* épaïssir.  
*Enguiço, s.* guignon, portemalheur.  
*Engulir, v.* avaler, engloutir, engouler, gober, happer, ingurgiter, submerger.  
*Engullir, v.* avaler, engloutir, engouler, happer, prendre, ravaler. [ver].  
*Enhance, v.* rehausser, relever.  
*Enharinado, adj.* farineux.  
*Enharinar, v.* enfariner.  
*Enhebrar, v.* enfler, renfler.  
*Enhornar, v.* enfourner.  
*Enigma, s.* énigme, rébus.  
*Enigmatic, adj.* énigmatique.  
*Enigmatical, adj.* énigmatique. [que].  
*Enigmatico, adj.* énigmatique.  
*Enjablar, v.* jabler.  
*Enjabonar, v.* savonner.  
*Enjaezar, v.* harnacher.  
*Enjabegadura, s.* crépisage.  
*Enjabegar, v.* crépir.  
*Enjambrar, v.* essaimer.  
*Enjambre, s.* essaim.  
*Enjaular, v.* encager.  
*Enjaure, s.* ameusement.  
*Enjetado, s.* enfant trouvé.  
*Enjetar, v.* refuser, rejeter.  
*Enjoar, v.* causer des nausées, dégôter, endormir.  
*Enjoativo, adj.* douceâtre, doucereux, nauséabond.  
*Enjoin, v.* enjoindre, intimer, recommander. [gôut, nausée].  
*Enjóo, s.* affadissement, dégoût.  
*Enjoy, v.* faire la noce, goûter, jouir, savourer.  
*Enjoyment, s.* agrément, aïsse, jouissance. [çure].  
*Enjuagadura, s.* rinçage, rincer.  
*Enjuagar, v.* rincer. [choir].  
*Enjugador, s.* platine, sécheur.  
*Enjugamiento, s.* séchage.  
*Enjugar, v.* essuyer, ressuier, sécher, tair.  
*Enjunque, s.* ballast, lest.  
*Enjuto, adj.* sec.  
*Enkel, s.* petit-fils.  
*Enkelin, s.* petite-fille.  
*Enkyster, v.* enkyster.  
*Enlajamento, s.* laçage.  
*Enlaçar, v.* enlacer.  
*Enlace, s.* alliance, liaison, raccord, ricochet, suite; sin —, découu; v. enlacer.  
*Entadrillado, s.* carrelage.  
*Entadrillador, s.* carrelleur.  
*Entadrillar, v.* briqueter, carrelar, paver. [poïsser].  
*Entambusar, v.* barbouiller, entamer.  
*Entameado, adj.* gâcheux.  
*Entamear, v.* crotter, écla-bousser, embourber, souiller.  
*Entardado, adj.* entrelardé.  
*Entardar, v.* entrelarder, larder.

*Enlarge, v.* accroître, agrandir, arrondir, élargir, renfler.  
*Enlargement, s.* agrandissement, élargissement.  
*Enlatar, v.* lasser, palisser.  
*Enlaçar, v.* enlacer, liaisonner, lier, nouer, raccorder.  
*Enleado, adj.* embarrassé, penaud.  
*Enlear, v.* embarrasser.  
*Enleio, s.* embarras.  
*Enlevado, adj.* transporté.  
*Enlevamento, s.* élancement.  
*Enlevar, v.* enchanter, enlever, transporter.  
*Enlevo, s.* enchantement, magie, ravissement.  
*Enlighten, v.* éclairer.  
*Enlist, v.* enrôler, racoler.  
*Enlistment, s.* enrôlement.  
*Enliven, v.* agaillardir, désennuyer, égayer, ragaaillardir.  
*Enlodar, v.* crotter, écla-bousser.  
*Enloquecer, v.* affoler.  
*Enlosado, s.* carrelage, dalage.  
*Enlosar, v.* daller. [dre fou].  
*Enloquecer, v.* affoler, renloquecer.  
*Enloquecimento, s.* affolement.  
*Enlucido, s.* crépi, plâtre, ravalement, replâtrage.  
*Enlucir, v.* crépir, plâtrer, recrépir, rendre, replâtrer.  
*Enlutar, v.* draper.  
*Enmagrecer, v.* amaigrir.  
*Enmagrecimiento, s.* amaigrissement.  
*Enmangar, v.* emmancher.  
*Enmarañamiento, s.* brouillement [embrouiller, mêler].  
*Enmarañar, v.* ébouriffer, enmararser, v. alarguer.  
*Enmascarar, v.* déguiser, masquer.  
*Emelar, v.* emmieller.  
*Emendar, v.* amender, surcharger.  
*Enmienda, s.* amende, amendement, sous-amendement, surcharge.  
*Emmimbrado, adj.* clissé.  
*Emity, s.* inimitié.  
*Enmohecer, v.* chancier, enrouiller, moisir, rouiller.  
*Enmohecimiento, s.* chancis-sure, moisissute.  
*Enmordazar, v.* bâillonner.  
*Ennagon, s.* ennéagone.  
*Enneagon, s.* ennéagone.  
*Enneagono, s.* ennéagone.  
*Ennegrecer, v.* charbonnet, enfumer, noircir, rembrunir.  
*Ennegrecido, adj.* noirâtre.  
*Ennevoar, v.* embrumer.  
*Ennoble, v.* agrandir, anoblir, ennoblir.  
*Ennoblecier, v.* agrandir, anoblir, ennoblir.  
*Ennoblecido, adj.* anobli.  
*Ennoblecimiento, s.* anoblissement.  
*Ennobled, adj.* anobli.  
*Ennoblement, s.* anoblissement.  
*Ennobrecer, v.* anoblir, élever, ennoblir, relever.

*Ennobrecido*, adj. anobli.  
*Ennobrecimiento*, s. anoblissement.  
*Ennodar*, v. nouer.  
*Ennovellar*, v. peioter, pelotonner.  
*Enófilo*, adj. œnophile.  
*Enóforo*, s. œnophore.  
*Enojado*, adj. acariâtre.  
*Enojado*, adj. boudeur.  
*Enojar*, v. causer des nausées, courroucer, ennuyer, offenser.  
*Enojo*, s. bouderie, colère, courroux, dépit, ennui, fâcherie, nausée.  
*Enojoso*, adj. choquant, contrariant, dégoûtant, ennuyeux, fatigant.  
*Enologia*, s. œnologie.  
*Enológico*, adj. œnologique.  
*Enómetro*, s. œnomètre.  
*Enophilo*, adj. œnophile.  
*Enophora*, s. œnophore.  
*Enorgullecer*, v. éorgueillir.  
*Enorm*, adj. énorme.  
*Enorme*, adj. atroce, énorme, grief, horrible, prodigieux, profond.  
*Enormidad*, s. énormité, grièveté, horrible, noirceur.  
*Enormidade*, s. énormité, grièveté.  
*Enormità*, s. énormité, grièveté, horreur.  
*Enormität*, s. énormité.  
*Enormity*, s. énormité, grièveté.  
*Enormous*, adj. énorme, grief. [ment.]  
*Enormously*, adv. grièvement.  
*Enormousness*, s. énormité.  
*Enough*, adv. assez, baste, suffisamment.  
*Enquire*, v. enquérir.  
*Enquistar*, v. enkyster.  
*Enrage*, v. acharner, faire enrager.  
*Enraging*, adj. enrageant.  
*Enraivecer*, v. endéver, endiabler, pester, rager; *que faz* — enrageant.  
*Enraizar*, v. enraciner.  
*Enramada*, s. feuillée, ramée.  
*Enramado*, adj. branchu.  
*Enrançar*, v. rancir.  
*Enranciar*, v. rancir.  
*Enrapture*, v. enthusiasmer, enlever, transporter; *to be enraptured*, s'extasier.  
*Enrarecer*, v. rarefier.  
*Enratonado*, adj. raté.  
*Enrayar*, v. enrayer.  
*Enredador*, s. boute-feu, brouillon, chicaneur, intrigant, tracassier, tripotier.  
*Enredar*, v. brouiller, cabaler, circonvenir, embarrasser, embrouiller, enchevêtrer, impliquer, incidenter, intriguer, mêler, ramper, trigauder, tripotier.  
*Enredo*, s. brouillamini, brouillement, chicane, chicannerie, menée, tracasserie, trigauderie, tripotage.

*Enrejado*, s. claie, grille, treillage, treillis. [ser.]  
*Enrejar*, v. griller, treillisser.  
*Enriamiento*, s. rouissage.  
*Enriar*, v. rouir.  
*Enrich*, v. enrichir, meubler, rehausser.  
*Enrijar*, v. endurcir.  
*Enriquecer*, v. arrondir, enrichir, meubler. [der.]  
*Enriçar*, v. friser, plisser, rincer.  
*Enrocar*, v. roguer.  
*Enrodado*, adj. roué.  
*Enrodar*, v. rouer.  
*Enrodilhar*, v. entortiller.  
*Enrojecer*, v. rougir, roussir.  
*Enrojecido*, adj. rouge, rougi, rougissant. [ment.]  
*Enrolamento*, s. enroulement.  
*Enrolar*, v. enrouler, entortiller, rouler.  
*Enroll*, v. enrôler. [ment.]  
*Enrollamiento*, s. enroulement.  
*Enrollar*, v. enrouler.  
*Enronquecimiento*, s. enrouement.  
*Enrosamiento*, s. enroulement, entortillement.  
*Enrosar*, v. enrouler, entortiller, recoquiller, replier, tortiller.  
*Enroupar*, v. couvrir, draper, emmitoufler, habiller.  
*Enrugado*, adj. ridé, rugueux.  
*Enrugamento*, s. crispation.  
*Enrugar*, v. crispier, froisser, froncer, grésiller, gripper, rider, ratatiner. [vonnage.]  
*Ensaboada*, s. savon, sa-  
*Ensaio*, s. ajusteur, essayeur, metteur en scène, régisseur (de théâtre).  
*Ensaia*, v. éprouver, essayer, expérimenter, répéter, tenter.  
*Ensaio*, s. ajustage, épreuve, essai, répétition.  
*Ensalada*, s. salade.  
*Ensaladera*, s. saladier.  
*Ensalada*, s. salmigondis.  
*Ensalçar*, v. élever, vanter.  
*Ensambladura*, s. assemblage, onglet.  
*Ensamblagem*, s. adent.  
*Ensamblaje*, s. boiserie, parquetage. [ter, parqueter.]  
*Ensamblar*, v. boiser, embolier.  
*Ensamchado*, adj. évasé.  
*Ensaçar*, v. agrandir, élargir, évaser, rélargir.  
*Ensanche*, s. élargissement, évasement. [gneux, sanglant.]  
*Ensangrentado*, adj. saignant.  
*Ensangrentar*, v. ensanglanter.  
*Ensanguentado*, adj. saignant, saigneux, sanglant. [ter.]  
*Ensanguentar*, v. ensanglanter.  
*Ensariar*, v. enfler, ravauter, renfler.  
*Ensayar*, v. essayer, répéter, tâter, tenter, voir.  
*Ensayo*, s. essai, répétition.  
*Enseada*, s. anse, baie, crique, gare, rade. [ser.]  
*Ensebar*, v. encrasser, grais-

*Enseccadeira*, s. batardeau.  
*Ensemble*, s. ensemble.  
*Ensenada*, s. anse, crique.  
*Ensenanza*, s. éducation, enseignement.  
*Enseñar*, v. apprendre, dresser, enseigner, instruire.  
*Enseñear*, v. emparer, im-  
*patroniser.*  
*Enseres*, s. matériel, meubles, objets, outils, ustensiles.  
*Enshroud*, v. ensevelir.  
*Ensiorm*, adj. xiphoïde.  
*Ensiorme*, adj. xiphoïde.  
*Ensign*, s. berne, enseigne, porte-drapeau.  
*Ensign bearer*, s. enseigne.  
*Ensillar*, v. seller. [ment.]  
*Ensinamento*, s. enseignement.  
*Ensinar*, v. apprendre, dresser, enseigner, instruire, leurrer, professer, styler.  
*Ensino*, s. éducation, élève, enseignement.  
*Enslave*, v. asservir. [ment.]  
*Enslavement*, s. asservissement.  
*Ensoberbecer*, v. enfler, enivrer, enorgueillir.  
*Ensojado*, adj. imbu.  
*Ensopar*, v. abreuver, imbibber, saucer, tremper.  
*Ensordecer*, v. assourdir, rompre. [frisé.]  
*Ensortijado*, adj. annelé.  
*Ensurtijar*, v. aneller, boucler, mon-tonner.  
*Ensozzo*, adj. fade, insipide; *tornar* —, affadir. [souiller.]  
*Ensuciar*, v. graisser, salir.  
*Ensue*, v. ensuivre. [rompre.]  
*Ensurdecer*, v. assourdir.  
*Entabladura*, s. boiserie.  
*Entablamento*, s. entablement.  
*Entablar*, v. aborder, boiser, border, lier, planchéier.  
*Entablature*, s. entablement.  
*Entablement*, s. entablement.  
*Entabillar*, v. éclisser.  
*Entabolar*, v. entamer, lier.  
*Entail*, v. entraîner.  
*Entalar*, v. encaquer.  
*Entalha*; *Entalhe*, *Entalho*, s. adent, cran, entaille, incrustation, intaille, mortaise, rainure.  
*Entalhador*, s. tabletier.  
*Entalhar*, v. entamer, évider, incruster, sculpter.  
*Entalhe*, *Entalho*, V *Entalha*.  
*Entalladura*, s. mortaise.  
*Entangle*, v. empêtrer, enchevêtrer, entortiller; *to get entangled*, enchevêtrer, enfermer.  
*Então*, adv. alors, donc, lors, pour lors.  
*Entapizado*, adj. tendu.  
*Entapizar*, v. tapisser.  
*Entarimado*, s. parquet.  
*Entarimar*, v. parqueter, planchéier. [néter.]  
*Entarten*, v. abâtardir, dégénérer.  
*Entartet*, adj. pervers.  
*Entartung*, s. abâtardissement, dégénération, perversion.  
*Entäusserung*, s. dépouillement.  
*Entbasten*, v. tiller.

*Entbehrung*, s. privation.  
*Entbieten*, v. convoquer.  
*Entbinden*, v. accoucher, décharger, délier, dispenser, relever. [ment.]  
*Entbindung*, s. accouche-  
*Entbindungskunst*, s. obstétrique.  
*Entblättern*, v. effeuiller.  
*Entblätterung*, s. effeuillage.  
*Entblößen*, v. débrailler, découvrir, dégarnir, démunit, dénuder, dépouiller, dépourvoir.  
*Entblöset*, adj. dénué, dépouvu, destitué, nu.  
*Entblössung*, s. défaut, dénuement. [cher.]  
*Entbunden werden*, v. accou-  
*Entdecken*, v. apercevoir, déceler, découvrir, éventer, révéler, trouver.  
*Entdecker*, s. trouveur.  
*Entdeckung*, s. découverte, révélation. [tion.]  
*Entdeckungsreise*, s. expédition.  
*Ente*, s. barboteur, canard, cane, être.  
*Enteada*, s. belle-fille.  
*Enteado*, s. beau-fils.  
*Entehren*, v. déshonorer, flétrir, prostituer.  
*Entehrend*, adj. dégradant, infamant.  
*Entehrung*, s. prostitution, viol.  
*Enteilen*, v. envoler.  
*Entena*, s. antenne.  
*Entendedor*, s. connaisseur, entendeur; ser — de; entendre.  
*Entender*, v. comprendre, entendre. [bile.]  
*Entendido*, adj. entendu, ha-  
*Entendimiento*, s. cervelle, entendement. [ment, tête.]  
*Entendimiento*, s. entendement.  
*Entenfang*, s. canardière.  
*Entenflinte*, s. canardière.  
*Entenklein*, s. abattis.  
*Enter*, v. aborder, allier, attaquer, écrouer, entrer, tenter, lier, nouer, rentrer.  
*Enteramente*, adv. entièrement, plein, pleinement, totalement, tout à fait, de fond en comble, de tout point, en tout point.  
*Enterben*, v. déshériter.  
*Enterbung*, s. exhérédation.  
*Enterhaken*, s. grappin. [du.]  
*Enterite cronica*, s. gras fondeur.  
*Entern*, v. aborder, accrocher; s. abordage.  
*Enternecker*, v. affecter, amolir, apitoyer, attendre, ébranler, fléchir.  
*Enterncimiento*, s. apitoement, attendrissement, tendresse. [drissement, tendresse.]  
*Enterncimiento*, s. attention.  
*Entero*, adj. entier, plein.  
*Enterprise*, s. entreprise.  
*Enterprising*, adj. entreprenant. [fossoyeur.]  
*Enterrador*, s. croque-mort.  
*Enterramento*, s. ensevelissement, enterrement, inhumation.  
*Enterramiento*, s. enfouisse-

ment, ensevelissement, enterrement.  
*Enterrar*, v. enfoncer, enfouir, ensevelir, enterrer, inhumation, plonger, renfoncer; acción, acto de —, enfouissement, enfouissement.  
*Enterro*, s. enterrement.  
*Entertain*, v. amuser, distraire, divertir, entretenir, festoyer, nourrir, régaler.  
*Entertainment*, s. festin.  
*Entesar*, v. raidir, tendre.  
*Entsalten*, v. déplier, déployer, dérider, développer, épanouir, étaler; s. déploiement.  
*Entfaltung*, s. développement, épanouissement.  
*Entfärben*, v. blémir, décolorer, déteindre, étioier, pâlir; s. étiolement.  
*Entfernen*, v. absenter, bannir, écarter, éconduire, éloigner, lever, quitter, repousser, tirer; s. écartement, éloignement.  
*Entfernt*, adj. et adv. absent, distant, écarté, loin, lointain, reculé.  
*Entfernthalten*, v. détacher.  
*Entferntsein*, s. éloignement.  
*Entfernung*, s. distance, éloignement, excentricité, lointain, plan, trajet.  
*Entfesseln*, v. déchaîner, dé-  
*entfesseln*, [ment.]  
*Entfesselung*, s. déchaînement.  
*Entfiedern*, v. déplumer.  
*Entflammen*, v. électriser, embraser, enflammer, renflammer.  
*Entfleischen*, v. décharner.  
*Entfliehen*, v. échapper, enfuir, fuir.  
*Entfliehend*, adj. fugace.  
*Entflohen*, adj. fugitif.  
*Entfremden*, v. aliéner, éloigner.  
*Entfremdung*, s. aliénation.  
*Entführen*, v. enlever, entraîner.  
*Entführer*, s. ravisseur.  
*Entführung*, s. enlèvement, enlèvement, rapt, ravissement.  
*Entgegengehen*, v. tendre.  
*Entgegengesetzt*, adj. contraire, opposé.  
*Entgegenhalten*, v. opposer.  
*Entgegenhandeln*, v. contrevenir.  
*Entgegenkommen*, s. avance.  
*Entgegenkommend*, adj. liant. [ger.]  
*Entgegensehen*, v. envisager.  
*Entgegensein*, v. contrarier, répugner.  
*Entgegengesetzt*, v. objecter.  
*Entgegengesetzt*, adj. antithétique. [verse.]  
*Entgegenstehend*, adj. ad-  
*Entgegenstellen*, v. opposer.  
*Entgegenwirken*, s. antagonisme.  
*Entgegen*, v. repartir.  
*Entgegnung*, s. répartie.  
*Entgehen*, v. échapper, éviter, manquer; s. évitement.

*Entgelten lassen*, v. venger.  
*Entgeissen*, v. dérailler.  
*Entgültig*, adj. définitif.  
*Enthaaren*, v. épiler.  
*Enthaart*, adj. pelé.  
*Enthaarung*, s. dépilation.  
*Enthaarungsmittel*, s. dépilatoire.  
*Enthalten*, v. abstenir, comprendre, empêcher, ensermer, impliquer, passer, posséder, pouvoir, renfermer, tenir; adj. implicite.  
*Enthaltend*, adj. contenant.  
*Enthaltende*, s. contenant.  
*Enthaltsam*, adj. abstème, abstinent, continent, tempé-  
*ent*, [tempérance.]  
*Enthaltsamkeit*, s. abstinence, abstinence, continence, diète.  
*Enthärten*, v. détemperer.  
*Enthaupten*, v. décapiter.  
*Enthauptung*, s. décollation.  
*Entheben*, v. décharger.  
*Entheiligen*, v. profaner.  
*Entheiligend*, adj. sacrilège.  
*Entheiliger*, s. profanateur.  
*Entheiligung*, s. pollution, profanation, sacrilège.  
*Enthesourador*, s. amasseur, thésauriseur. [thésauriser.]  
*Enthesourar*, v. amasser.  
*Enthronement*, s. intronisation.  
*Enthroning*, s. intronisation.  
*Enthronização*, s. intronisation.  
*Enthronizar*, v. introniser.  
*Enthüllen*, v. découvrir, dévoiler, révéler.  
*Enthüllung*, s. révélateur.  
*Enthüllung*, s. révélation.  
*Enthülsen*, v. écosser.  
*Enthusiasm*, s. engouement, enthousiasme, entraînement, exaltation, ivresse, lyrisme.  
*Enthusiasmado*, adj. transporté.  
*Enthusiasmar*, v. engouer, enlever, enthousiasmer.  
*Enthusiasmieren*, v. engouer, enthousiasmer.  
*Enthusiasmo*, s. accès, chaleur, délire, élan, engouement, enthousiasme, entraînement, feu, fougue, lyrisme, transport.  
*Enthusiasmus*, s. délire, enthousiasme, lyrisme.  
*Enthusiast*, s. énergumène, enthousiaste, fanatique.  
*Enthusiasta*, adj. et s. enthousiaste. [siaste.]  
*Enthusiastic*, adj. enthousiaste; to become —, enthousiasmer. [siaste.]  
*Enthusiastical*, adj. enthousiaste.  
*Entibiar*, v. amortir, atténuer, refroidir, tiédir.  
*Entibo*, s. soutien.  
*Entice*, v. agacer, allécher, amorcer, embaucher.  
*Enticement*, s. agacerie, alléchement, appât.  
*Enticer*, s. embaucheur.  
*Enticing*, adj. et s. agaçant, alléchant, embauchage, tentant,

*Entidad*, s. entité, valeur.  
*Entidade*, s. entité, valeur.  
*Entierro*, s. convoi, ensevelissement, enterrement.  
*Entintar*, v. encre.  
*Entire*, adj. entier, franc, intact, plein, total.  
*Entirely*, adv. complètement, entier, entièrement, tout.  
*Entireness*, s. entier.  
*Entità*, s. entité, valeur; di poca —, modique.  
*Entitle*, v. intituler.  
*Entkleiden*, v. déshabiller, dévêtir.  
*Entkorken*, v. déboucher.  
*Entkräften*, v. affaiblir, affaïsser, alanguir, débilitier, efflauer, exténuier, affirmer, invalider, user. [sant.]  
*Entkräftend*, adj. affaiblissant.  
*Entkräftet*, adj. usé.  
*Entkräftung*, s. abattement, affaiblissement, épuisement, exténuation, inanition, langueur.  
*Entkrönen*, v. découronner.  
*Entladen*, v. crever, décharger.  
*Entlader*, s. excitateur.  
*Entlanggehen*, v. régner.  
*Entlarven*, v. démasquer.  
*Entlassen*, v. congédier, désarmer, licencier, remercier, renvoyer. [missionnaire.]  
*Entlassener Beamter*, s. démissionnaire.  
*Entlassung*, s. allègement, congé, démission, réforme.  
*Entlassungsschein*, s. exeat.  
*Entlasten*, v. dégrever, exonérer. [charge, purge.]  
*Entlastung*, s. débarras, décharge.  
*Entlastungsschein*, s. décharge.  
*Entlastungszeuge*, s. déchargement.  
*Entlauben*, v. effeuiller.  
*Entlaubung*, s. effeuillage.  
*Entlaufen*, v. échapper, enfuir. [faire.]  
*Entledigen*, v. acquitter, décharger, vider; s. vidange.  
*Entleeren*, v. dégorger, désenfler, vider; s. vidange.  
*Entleerung*, s. évacuation.  
*Entlegen*, adj. lointain, reculé.  
*Entlegener Ort*, s. solitude.  
*Entleihen*, v. emprunter, puiser.  
*Entlehnend*, adj. plagiaire.  
*Entlehner*, s. emprunteur.  
*Entlehnt*, s. pris.  
*Entlehnung*, s. emprunt.  
*Entmannen*, s. castrat.  
*Entmannung*, s. castration.  
*Entmasten*, s. démantèlement.  
*Entmastung*, s. démantèlement.  
*Entmutigen*, v. décourager.  
*Entmutigend*, adj. décourageant, rebutant. [ment.]  
*Entmutigung*, s. découragement.  
*Entmageln*, v. désenclouer.  
*Entnehmen*, v. emprunter.  
*Entnerven*, v. abâtardir, alanguir, blaser, efféminer, énerver. [dilité.]  
*Entoação*, s. intonation, modo.  
*Entoar*, v. entonner.  
*Entoldar*, v. banner.  
*Entonador*, s. souffleur.

*Entonar*, v. entonner, guindard. [lors, pour lors.]  
*Entonces*, adv. alors, donc.  
*Entonelar*, v. entonner.  
*Entono*, s. embarras.  
*Entontecer*, v. abrutir, déménager, entêter, rabêtir, ramollir. [dre, renverser.]  
*Entornar*, v. épandre, répandre.  
*Entorpecer*, v. abalourdir, alourdir, engourdir, enrayer, rouiller, stupéfier.  
*Entorpecido*, adj. endormi, gourdi.  
*Entorpecimento*, s. engourdissement, onglée, stupeur.  
*Entorpecimiento*, s. engourdissement, onglée, torpeur.  
*Entorse*, s. entorse, foulure.  
*Entortar*, v. bigler, bistourner, éborgner, tortuer.  
*Entrada*, s. abord, accès, affiliation, arrivée, carte, cave, embouchure, encaissement, enjeu, entrée, gueule, mise, ouverture, passe, porte, rentrée, réplique; dar —, entrer.  
*Entrampar*, v. affronter.  
*Entrañas*, s. entrailles.  
*Entrancador*, s. tresseur.  
*Entrançar*, v. cordonner, natter, tresser.  
*Entrance*, s. accès, début, entrée, porte.  
*Entranhas*, s. entrailles.  
*Entrante*, adj. entrant, rentrant.  
*Entrap*, v. attraper.  
*Entrar*, v. compter, engager, enjamber, entrer, jeter, lancer, pénétrer, pivoter, rentrer, tenir; que entra, entrant.  
*Entrare*, v. concourir, entrer, lier.  
*Entrata*, s. accès, avenue, entrée, pas, seuil.  
*Entratura*, s. entrain.  
*Entre*, prép. chez, dans, entre, parmi, travers.  
*Entreabrir*, v. entre-bâiller, entrouvrir.  
*Entreacto*, s. entracte.  
*Entrecano*, adj. grisâtre.  
*Entre-casca*, s. liber, tille.  
*Entrechocar-se*, v. aborder, entre-choquer.  
*Entre-cobertas*, s. entrepont.  
*Entre-cortado*, adj. entre-coupé.  
*Entrecosto*, s. entrecôte.  
*Entrede*, s. entrée.  
*Entregra*, s. fascicule, livraison, reddition, remise, versement; fazer entrega de, verser.  
*Entregado*, adj. dévoué.  
*Entregar*, v. abandonner, acquerir, adonner, broyer du noir, céder, délivrer, dévouer, donner, livrer, remettre, rendre, verser, vouer.  
*Entreissen*, v. empiéter, enlever, exhumer. [nure.]  
*Entrelaçamento*, s. enchaînement.  
*Entrelaçar*, v. accoler, enlacer, entrelacer.  
*Entrelaçar*, v. entrelacer.  
*Entrelinha*, s. entre-ligne, interligne.

*Entremear*, v. entrelarder, entremêler.  
*Entremeio*, s. entre-deux.  
*Entrementes*, adv. entrefaite.  
*Entremés*, s. entremets, hors-d'œuvre. [entremettre.]  
*Entremeter*, v. entremêler, Entremets, s. entremets.  
*Entremetter*, v. entremettre, ingénieur, mêler.  
*Entremez*, s. farce, intermède.  
*Entremezclar*, v. entrelarder, entremêler.  
*Entrepaño*, s. trumeau.  
*Entreposto*, s. entrepôt.  
*Entrepuentes*, s. entrepont.  
*Entre renglon*, s. entre-ligne, interligne.  
*Entresacar*, v. éclaircir, trier.  
*Entresaca*, s. triage.  
*Entresajo*, s. tenant.  
*Entresol*, s. entre-sol.  
*Entresolho*, s. entre-sol, sou-pente.  
*Entresuelo*, s. entre-sol.  
*Entretanto*, adv. attendant, cependant, entrefaite, pendant, temps, toujours. [trélacer.]  
*Entretecer*, v. enlacer, entretela, s. bougran.  
*Entretener*, v. amuser, amuser, bercer, endormir, lanterner, repaître.  
*Entretenido*, adj. amusant.  
*Entretinimento*, s. amusement, amusette. [ment.]  
*Entretinimento*, s. amusement.  
*Entreter*, v. amuser, baguenauder, défrayer, distraire, entretenir, tatillonner, vêtiller.  
*Entrever*, v. entrevoir.  
*Entrevisa*, s. entrevue.  
*Entrichten*, v. acquitter.  
*Entrincheiramento*, s. barricade, redan, retrade, retranchement. [retrancher.]  
*Entrincheirar*, v. barricader.  
*Entristecer*, v. attrister, charger, contrister, rembrunir.  
*Entre*, prép. dans, dedans.  
*Entrejoar*, v. engranger.  
*Entroncamento*, s. embranchement. [tion.]  
*Entronização*, s. intronisation.  
*Entronizar*, v. introniser.  
*Entrouchar*, v. empaqueter.  
*Entronzeln*, v. déridier.  
*Entrust*, v. fier.  
*Entrüsten*, v. soulever.  
*Entry*, s. érou, entrée, partie. [rer, renier, renoncer.]  
*Entsagen*, v. abdiquer, abjurer.  
*Entsagung*, s. abdication, abnégation, renoncement, renonciation.  
*Entsalzen*, v. dessaler.  
*Entschädigen*, v. dédommager, indemniser, racheter, récompenser, sauver.  
*Entschädigt*, adj. indemne.  
*Entschädigung*, s. dédommagement, indemnité, provision.  
*Entscheiden*, v. conclure, décider, définir, préjuger, prononcer, résoudre, trancher.  
*Entscheidend*, adj. catégorique, critique, décisif, défini-

tif, dogmatique, péremptoire, prépondérant, tranchant.

*Entscheidung*, s. arrêté, crise, décision, dénoûment, résolution.

*Entschieden*, adj. décisif, prononcé; *adv.* décidément, résolu.

*Entschiedenheit*, s. énergie.

*Entschlafen*, v. tressailler.

*Entschleiern*, v. dévoiler.

*Entschliessen*, v. déterminer, résoudre.

*Entschliessung*, s. parti.

*Entschlossen*, adj. décidé, déhâbé, fort, résolu; *adv.* délibérément, hautement, résoluement.

*Entschlossenheit*, s. détermination, résolution. [cher.]

*Entschlûpfen lassen*, v. lâcher.

*Entschluss*, s. détermination, extrémité, parti, propos, résolution; *den — jassen*, déterminer. [ble.]

*Entschuldbar*, adj. excusable.

*Entschuldigen*, v. disculper, excuser, pardonner, racheter.

*Entschuldigung*, s. excuse.

*Entschwinden*, v. disparaître, enfuir.

*Entsetzen*, s. affre, effroi, horreur, terreur; v. dégrader, destituer, stupéfier, suspendre, terrifier.

*Entsetzlich*, adj. affreux, effroyable, épouvantable, furieux, horrible, monstrueux, terrible.

*Entsetzlichkeit*, s. horreur.

*Entsetzt*, adj. stupéfait.

*Entsetzung*, s. dégradation, déposition, dépossession, destitution, suspension.

*Entsiegeln*, v. décacheter, desceller.

*Entsilbern*, v. désargenter.

*Entsinnen*, v. souvenir.

*Entsittlichen*, v. démoraliser.

*Entsittlichung*, s. démoralisation.

*Entsprechen*, v. répondre.

*Entsprechend*, adj. adéquat, avenant, conforme, correspondant, sortable.

*Entspringen*, v. échapper, soudre; s. évasion.

*Entstander (erst)*, adj. récent.

*Entstehen*, v. éclore, naître, provenir, résulter, sourdre; s. aurore, commencement, naissance.

*Entstehend*, adj. naissant.

*Entstehung*, s. génération.

*Entstellen*, v. altérer, contrefaire, défaire, défigurer, déformer, dénaturer, déparer, dévisager, écorcher, enlaidir, estroper, flétrir, travestir, torturer. [naïssable.]

*Entstellt*, adj. défait, mécon-

*Entstellung*, s. altération.

*Entstûpseln*, v. déboucher; s. débouchement.

*Enttäuschen*, v. désenchanter, détromper.

*Enttäuschung*, s. désillusion.

*Entthronen*, v. détrôner.

*Entufado*, adj. bouffant.

*Entulhar*, v. combler, remblayer.

*Entulho*, s. abattis, déblai, décombrer; démolition, éboulis, plâtras. [gourd.]

*Entumectido*, adj. bouffi.

*Entumecer*, v. tuméfier.

*Entupimento*, s. enchièvrement, engorgement.

*Entupir*, v. enchièvrener, engorger. [bler.]

*Enturbiar*, v. brouiller, troubler.

*Entusiasmado*, adj. transporté. [thuasiasmer.]

*Entusiasmar*, v. engouer, enthousiasmer.

*Entusiasmo*, s. accès, élan, engouement, enthousiasme, ivresse, lyrisme, transport, verve. [siaste.]

*Entusiasta*, adj. et s. enthousiaste.

*Entusiasto*, s. enthousiaste.

*Entwûkern*, v. dépeupler.

*Entwûkert*, adj. désert.

*Entwûkerung*, s. dépopulation.

*Entwaffnung*, s. désarmement.

*Entwässerung*, s. drainage.

*Entweichen*, v. évader, fuir; s. évasion. [escapade.]

*Entweichung*, s. échappement.

*Entweihen*, v. polluer, profaner.

*Entweihen*, s. profanateur.

*Entweihung*, s. pollution, profanation, sacrilège, violation.

*Entwenden*, v. dérober, griffer, prendre, soustraire.

*Entwendung*, s. détournement.

*Entwerfen*, v. brouillonner, charpenter, concevoir, construire, croquer, dresser, former, minuter, projeter, tracer.

*Entwerten*, v. avilir, décrier, démonétiser, oblitérer.

*Entwickeln*, v. cultiver, développer.

*Entwicklung*, s. alcalinescence, alcoolisation, déploiement, développement, enroulement, essor, évolution, péripétie. [tion.]

*Entwicklungzeit*, s. incubation.

*Entwirren*, v. débrouiller, démêler. [der, réchapper.]

*Entwischen*, v. échapper, évader.

*Entwischen lassen*, v. lâcher.

*Entwûhnen*, v. désaccoutumer, déshabituer, sevrer.

*Entwûhnerin*, s. sevrreuse.

*Entwûhnung*, s. ablatation.

*Entwûhnungszeit*, s. sevrage.

*Entwûrdigen*, v. dégrader.

*Entwûrdigend*, adj. dégradant.

*Entwûrdigung*, s. avilissement, dégradation, ravalement.

*Entwurf*, s. brouillon, canevass, croquis, ébauche, minuté, plan, projet.

*Entwûrzeln*, v. déraciner.

*Entzaubern*, v. désenchanter, désensorceler.

*Entziehen*, v. atrophier, dégrader, dépopulariser, disgrac-

ier, priver, sevrer, soustraire.

*Entziehend*, adj. privatif.

*Entziehung*, s. privation, soustraction.

*Entziffern*, v. déchiffrer.

*Entzücken*, v. s. et adj. charmer, délice, enchanté, enchantement, enchâter, enlever, enthousiasmer, ravissement, transport, transporter.

*Entzûckend*, adj. charmant, enchanteur, extatique, à ravir, ravissant.

*Entzûckt*, adj. enchanté.

*Entzûckung*, s. extase.

*Entzûndbar*, adj. inflammable. [flammer.]

*Entzûnden*, v. allumer, enflammer.

*Entzûndet*, adj. ardent.

*Entzûndlich*, adj. combustible, inflammatoire.

*Entzûndung*, s. antiphlogistique, bronchite, croup, feu, inflammation, phlegmasie.

*Entzûndungsgeschwulst*, s. phlegmon.

*Entzweibechen*, v. rompre.

*Entzweien*, v. brouiller, désunir, diviser. [casser.]

*Entzweimachen*, v. briser.

*Entzweischlagen*, v. casser, démantibuler.

*Entzweigung*, s. scission.

*Enumeração*, s. déclaration, dénombrement, énumération, relèvement.

*Enumeración*, s. dénombrement, énumération.

*Enumerar*, v. compter, dénombrer, énumérer, nombrer.

*Enumerate*, v. énumérer.

*Enumerate*, v. dénombrer, énumérer. [ment, énumération.]

*Enumeration*, s. dénombrement, énumération, relèvement.

*Enunciación*, s. énonciation.

*Enunciación*, s. énoncé, énonciation.

*Enunciado*, s. énoncé.

*Enunciar*, v. décliner, dire, énoncer, juger.

*Enunciare*, v. énoncer.

*Enunciate*, v. énoncer.

*Enunciation*, s. énoncé, énonciation. [énonciation.]

*Enunciacione*, s. énoncé, énonciation.

*Envainar*, v. engainer, rengainer. [entéier.]

*Envanecer*, v. enorgueillir, envanecer.

*Envasamento*, s. soubassement.

*Envasilhar*, v. entonner.

*Enviejecer*, v. vieillir. [ment.]

*Enviejecimiento*, s. vieillissement.

*Envelhecer*, v. vieillir.

*Envelhecimento*, s. vieillissement. [envelopper, pli.]

*Envelop*, s. et v. enveloppe.

*Envelope*, s. enveloppe.

*Envenador*, s. empoisonneur. [sonnement.]

*Envenamento*, s. empoisonnement. [envenimer.]

*Envenamiento*, s. empoisonnement. [envenimer.]

*Envenenar*, v. empoisonner.

*Envenom*, v. envenimer.

*Envergadura*, s. envergure.  
*Envergar*, v. enverguer.  
*Envergonhado*, adj. honteux, penaud, quinaud.  
*Envergonhar*, v. rougir.  
*Enverjar*, v. griller.  
*Enverniçador*, s. vernisseur.  
*Enverniçadura*, s. vernissure.  
*Enverniçar*, v. glacer, revernir, vernir, vernisser.  
*Envés*, s. envers, revers.  
*Enviable*, adj. enviable.  
*Enviado*, s. envoyé, expiés, légat.  
*Enviar*, v. adresser, envoyer, expédier, livrer, transmettre.  
*Envidia*, s. envie, jalousie.  
*Envidiável*, adj. enviable.  
*Envidiár*, v. envier, jalouser.  
*Envidioso*, adj. envieux, ja.  
*Envidraçado*, adj. vitré.  
*Envidraçar*, v. vitrer.  
*Envilecer*, v. avilir, dégrader, encanailler, honnir.  
*Envilimento*, s. avilissement, dégradation.  
*Envilimento*, s. avilissement, dégradation.  
*Envinado*, adj. aviné.  
*Envinagar*, v. vinaigrer.  
*Envinar*, v. aviner.  
*Envio*, s. envoi, expédition.  
*Envious*, adj. envieux.  
*Environ*, v. enfermer.  
*Environs*, s. alentours, banlieue, entour, environs.  
*Enviscar*, v. engluer, gluer.  
*Envollorio*, s. chemise, enveloppe, tapon.  
*Envoltura*, s. dépouille, enveloppe, lange, maillot.  
*Envolver*, v. draper, emballer, emballer, enrouler, entortiller, envelopper, impliquer, mêler.  
*Envoy*, s. envoyé. [jalouser.  
*Envy*, s. et v. envie, envier.  
*Enxada*, s. bêche, brouet, houë. [ploche.  
*Enxadaô*, s. houë, hoyau.  
*Enxaguadura*, s. rinçage.  
*Enxaguar*, v. aiguayer, ébrouer, rincer.  
*Enxame*, s. essaim, nuée.  
*Enxamear*, v. essayer.  
*Enxameça*, s. migraine.  
*Enxergão*, s. pailasse.  
*Enxertar*, v. enter, greffer.  
*Enxertia*, s. greffe.  
*Enxerto*, s. écusson, ente, greffe. [tille.  
*Enxô*, s. besaiguë, doloire.  
*Enxoframento*, s. souffrage.  
*Enxofrar*, v. souffrer.  
*Enxofre*, s. souffre.  
*Enxotamoscas*, s. chassemouches.  
*Enxotar*, v. chasser, émoucher. [seau.  
*Enxoval*, s. layette, trousse.  
*Enxovalhar*, v. chiffonner, encrasser, tripoter.  
*Enxovia*, s. basse-fosse, cabanon, cachot, oubliettes.  
*Enxugador*, s. platine.  
*Enxugadouro*, s. essui, séchoir.

*Enxugar*, v. dessécher, égoutter, épuiser, essuyer, ressuier, sécher.  
*Enxugo*, s. séchage.  
*Enxurdeiro*, s. gâchis.  
*Enxurrada*, s. ravine.  
*Enxuto*, adj. sec.  
*Enyesar*, v. plâtrer.  
*Eolian*, adj. éolien.  
*Eolic*, s. éolien.  
*Eolico*, adj. éolien.  
*Eolio*, adj. éolien.  
*Eolipila*, s. éolipyle.  
*Eolipile*, s. éolipyle.  
*Eolipilo*, s. éolipyle.  
*Eolipyla*, s. éolipyle.  
*Epa*, s. panse.  
*Epatico*, adj. hépatique.  
*Epatiche*, s. hépatite.  
*Epaulet*; s. épaulette.  
*Epaulette*, s. épaulette.  
*Epaulment*, s. épaulement.  
*Epergne*, s. surtout.  
*Eperlano*, s. eperlan. [tille.  
*Ephélide*, s. éphélide, len.  
*Ephelis*, s. éphélide.  
*Ephemer*, adj. éphémère.  
*Ephemera*, s. éphémère.  
*Ephemeral*, adj. éphémère.  
*Ephemeriden*, s. éphémérides.  
*Ephemerides*, s. éphémérides.  
*Ephero*, adj. et s. éphémère.  
*Epheu*, s. lierre.  
*Epic*, adj. épique.  
*Epicene*, adj. épiciène.  
*Epiceno*, adj. épiciène.  
*Epicô*, adj. épique.  
*Epicôn*, adj. épiciène.  
*Epicrâne*, s. épiciène.  
*Epicranio*, s. épiciène.  
*Epicranium*, s. épiciène.  
*Epicure*, s. gourmet.  
*Epicurean*, adj. et s. épiciurien.  
*Epicureismo*, s. épiciurisme.  
*Epicureo*, adj. épiciurien.  
*Epicurism*, s. épiciurisme, friandise.  
*Epicurismo*, s. épiciurisme.  
*Epicurista*, s. épiciurien.  
*Epidemia*, s. épidémie.  
*Epidemic*, s. et adj. épidémique. [que.  
*Epidemical*, adj. épidémique.  
*Epidemico*, adj. épidémique.  
*Epidemie*, s. épidémie.  
*Epidemisch*, adj. épidémique.  
*Epidemy*, s. épidémie.  
*Epiderme*, s. épiderme.  
*Epidermide*, s. épiderme.  
*Epidermis*, s. épiderme.  
*Epiphania*, s. épiphanie.  
*Epigastrio*, s. épigastre.  
*Epigastro*, s. épigastre.  
*Epigastrum*, s. épigastre.  
*Epiglottis*, s. épiglote.  
*Epiglotta*, s. épiglote.  
*Epiglotte*, s. épiglote.  
*Epiglottis*, s. épiglote.  
*Epigrafe*, s. épigraphe.  
*Epigrafia*, s. épigraphie.  
*Epigram*, s. épigramme.  
*Epigrama*, s. épigramme.  
*Epigramático*, adj. et s. épigrammatique, épigrammatiste.  
*Epigramm*, s. épigramme.

*Epigramma*; s. épigramme.  
*Epigrammatic*, adj. épigrammatique. [grammatique.  
*Epigrammatical*, adj. épigrammatique. [grammatique.  
*Epigrammatico*, adj. épigrammatique. [grammatique.  
*Epigrammatisch*, adj. épigrammatiste. [matiste.  
*Epigrammatist*, s. épigrammatiste.  
*Epigrammendichter*, s. épigrammatiste.  
*Epigraph*, s. épigraphe.  
*Epigraph*, s. épigraphe.  
*Epigraphia*; s. épigraphie.  
*Epigraphic*, s. épigraphie.  
*Epikureer*, s. épiciurien.  
*Epikurisch*, adj. épiciurien.  
*Epikurismus*, s. épiciurisme.  
*Epilepsia*, s. épilepsie, mal caduc. [caduc.  
*Epilepsie*, s. épilepsie, mal caduc.  
*Epilepsy*, s. épilepsie, mal caduc.  
*Epileptic*, adj. épileptique.  
*Epileptical*, adj. épileptique.  
*Epileptico*, adj. et s. épileptique.  
*Epileptisch*, adj. épileptique.  
*Epilessia*, s. épilepsie, mal caduc. [tique.  
*Epilettico*, adj. et s. épileptique.  
*Epilog*, s. épilogue.  
*Epilogatione*, s. épilogue.  
*Epilogar*, v. épiloguer.  
*Epilogare*, v. résumer.  
*Epilogo*, s. conclusion, épilogue, résumé.  
*Epilogue*, s. épilogue.  
*Epiphania*, s. Epiphanie.  
*Epiphantiafest*, s. Epiphanie.  
*Epiphany*, s. Epiphanie.  
*Epiphora*, s. larmolement.  
*Episch*, adj. épique.  
*Episcopado*, s. épiscopat.  
*Episcopat*, s. épiscopat.  
*Episcopale*, adj. épiscopal.  
*Episcopalian*, adj. épiscopal.  
*Episcopate*, s. épiscopat.  
*Episcopato*, s. épiscopat, évêché.  
*Episcopio*, s. évêché.  
*Episcopat*, s. épiscopat.  
*Episode*, s. incident, épisode.  
*Episodic*, adj. épisodique.  
*Episodical*, adj. épisodique.  
*Episodico*, adj. épisodique.  
*Episodio*, s. épisode, hors-d'œuvre.  
*Episodisch*, adj. épisodique.  
*Epistaxe*, s. saignement.  
*Epistel*, s. épître.  
*Epistle*, s. épître.  
*Epistola*, s. épître, lettre.  
*Epistolary*, adj. épistolaire.  
*Epistolare*, adj. épistolaire.  
*Epistolary*, adj. épistolaire.  
*Epitaphio*, s. épitaphe.  
*Epitafio*, s. épitaphe.  
*Epitalamio*, s. épithalame.  
*Epitaph*, s. épitaphe.  
*Epitaphio*, s. épitaphe.  
*Epitelo*, s. épithète.  
*Epithalamio*, s. épithalame.  
*Epithalamium*, s. épithalame.  
*Epithet*, s. épithète, qualification.

*Epitheto*, s. épithète.  
*Epitome*, s. abrégé, épitomé, somme.  
*Epizootia*, s. épizootie.  
*Epizooty*, s. épizootie.  
*Epizootia*, s. épizootie, tac.  
*Epoca*, s. époque, jour, saison.  
*Epoch*, s. époque.  
*Epocha*, s. ère, époque.  
*Epoche*, s. époque.  
*Epopœa*, s. épopée.  
*Epopœe*, s. épopée.  
*Epopœya*, s. épopée.  
*Epopœe*, s. épopée.  
*Epos*, s. chant.  
*Eppich*, s. ache.  
*Eprouvette*, s. éprouvette.  
*Equação*, s. équation.  
*Equador*, s. équateur.  
*Equal*, adj. égal, pair, pareil; v. égaliser, égaliser.  
*Equality*, s. égalité, pair.  
*Equalization*, s. égalisation.  
*Equalize*, v. égaliser.  
*Equally*, adv. également.  
*Equation*, s. équation.  
*Equator*, s. équateur.  
*Equatore*, s. équateur.  
*Equatorial*, adj. et s. équatorial. [rial].  
*Equatoriale*, adj. équatoriale.  
*Equazione*, s. équation.  
*Equestre*, adj. équestre.  
*Equestrian*, adj. équestre.  
*Equestrian performer*, s. écuyer.  
*Equiangolo*, adj. équiangle.  
*Equiangular*, adj. équiangle.  
*Equiángulo*, adj. équiangle.  
*Equidad*, s. équité.  
*Equidade*, s. droiture, équité, raison.  
*Equidistant*, adj. équidistant.  
*Equidistante*, adj. équidistant.  
*Equilateral*, adj. équilatéral.  
*Equilaterale*, adj. équilatéral.  
*Equilâtero*, adj. équilatéral.  
*Equilibrar*, v. balancer, équilibrer, pondérer.  
*Equilibrare*, v. équilibrer, pondérer.  
*Equilibrate*, v. équilibrer.  
*Equilibrato*, s. pondération.  
*Equilibrio*, s. contre-poids, équilibre, pondération.  
*Equilibrium*, s. équilibre.  
*Equimosis*, s. ecchymose.  
*Equine*, adj. chevaline.  
*Equinoccial*, adj. équinoxial.  
*Equinoccio*, s. équinoxe.  
*Equinoctial*, adj. équinoxial.  
*Equinox*, s. équinoxe.  
*Equinoxial*, adj. équinoxial.  
*Equinoxio*, s. équinoxe.  
*Equinoziale*, adj. équinoxial.  
*Equinozio*, s. équinoxe.  
*Equip*, v. équiper. [page].  
*Equipage*, s. attirail, équipement.  
*Equipagem*, s. équipement, train. [pement].  
*Equipaggiamento*, s. équipement.  
*Equipaggio*, s. bagage, équipement.

*Equipaje*, s. bagage, équipement.  
*Equipamento*, s. équipement.  
*Equipar*, v. équiper, fréter, monter, remonter.  
*Equipieren*, v. équiper.  
*Equipierung*, s. équipement, fournement.  
*Equipment*, s. armement, équipement.  
*Equipo*, s. équipement.  
*Equità*, s. droit, droiture, équité.  
*Équitable*, adj. équitable.  
*Equitação*, s. équitation.  
*Equitação*, s. équitation.  
*Equitation*, s. équitation.  
*Equitativo*, adj. droit, équitable, juste.  
*Equitazione*, s. équitation.  
*Equity*, s. équité.  
*Equivalence*, s. équivalence.  
*Equivalencia*, s. équivalence.  
*Equivalency*, s. équivalence.  
*Equivalent*, s. équivalent; to be —, équivaloir.  
*Equivalent*, adj. équivalent.  
*Equivalença*, s. équivalence.  
*Equivaler*, v. équivaloir.  
*Equivalere*, v. équivaloir.  
*Equivocación*, s. bévue, fourvoisement, malentendu, méprise.  
*Equivocal*, adj. équivoque, louche, problématique.  
*Equivocalness*, s. équivoque.  
*Equivocar*, v. équivoquer, fourvoyer, mécompter, méprendre.  
*Equivocate*, v. équivoquer, escobarde. [rie].  
*Equivocation*, s. escobarde.  
*Equivocator*, s. escobar.  
*Equivoco*, s. et adj. bévue, équivoque, louche, malentendu, méprise, problématique, rébus; de *equivocos*, équivoquer.  
*Equivoke*, s. équivoque.  
*Equivoquillo*, s. rébus.  
*Équo*, adj. droit, équitable, juste.  
*Er*, pron. il, lui.  
*Era*, s. aire, ère, planche.  
*Erario*, s. finance, fisc, trésor public.  
*Erase*, v. biffer.  
*Erasure*, s. coupure, effaçure, rayure.  
*Erba*, s. herbe, vert.  
*Erbaceo*, adj. herbacé.  
*Erbaggio*, s. herbage.  
*Erbaio*, s. engrais, noue.  
*Erbatuolo*, s. herboriste.  
*Erbario*, s. herbier.  
*Erbarmen*, v. apitoier; s. commiseration, merci, miséricorde, pitié. [dieux].  
*Erbarmend*, adj. miséricord.  
*Erbarmenswert*, adj. piteux.  
*Erbärmlich*, adj. déplorable, détestable, exécration, méchant, minable, misérable, petit, piteux, pitoyable, triste, vil.  
*Erbärmlichkeit*, s. futilité, minutie, misère, néant.  
*Erbarmung*, s. apitoiement.

*Erbarmungswürdig*, adj. pitoyable.  
*Erbauen*, v. édifier, élever.  
*Erbauer*, s. constructeur.  
*Erbaulich*, adj. édifiant.  
*Erbauung*, s. construction, édification.  
*Erbauungsrede*, s. prône.  
*Erbe*, s. héritage, héritier.  
*Erbeben*, v. trembler, tressaillir.  
*Erben*, v. succéder.  
*Erbenlosigkeit*, s. déshérence.  
*Erbelene*, s. demande.  
*Erbetta*, s. gazon, herbe.  
*Erbetteln*, v. mendier.  
*Erbeuten*, v. capturer.  
*Erbgut*, s. patrimoine.  
*Erbin*, s. héritier. [ler].  
*Erbitten*, v. demander, postuler.  
*Erbittern*, v. acharner, aigrir, envenimer, irriter. [céré].  
*Erbittert*, adj. acharné, ulcéré.  
*Erbitterung*, s. acharnement, aigreur, aigrissement, animosité, irritation.  
*Erbivoro*, adj. herbivore.  
*Erblassen*, v. blêmir, pâlir.  
*Erblasser*, s. testateur.  
*Erbleichen*, v. pâlir.  
*Erblich*, adj. héréditaire.  
*Erblichkeit*, s. hérédité.  
*Erblicken*, v. apercevoir, découvrir, voir; s. vision.  
*Erbloai*, s. herbier, herborisateur.  
*Erborare*, v. herboriser.  
*Erborgt*, adj. d'emprunt.  
*Erbortzaren*, v. herboriser.  
*Erbosen*, v. matiner.  
*Erboso*, adj. herbeux, herbu.  
*Erbrechen*, v. décaucher, enfoncer, forcer; s. fracture, vomissement; *schwarzes —*, vomito negro. [tique].  
*Erbrechen erregend*, s. émétique.  
*Erbrecht*, s. hérédité.  
*Erbtschaft*, s. hérédité, héritage, hoirie, succession; *der — verlustig machen*, déshériter.  
*Erbtschichten*, v. ventiler.  
*Erbtschtung*, s. ventilation.  
*Erbe*, s. pois.  
*Erbteil*, s. patrimoine.  
*Erbucce*, s. fourniture.  
*Erbuccia*, s. gazon.  
*Ercole*, s. hercule.  
*Erculeo*, adj. herculéen.  
*Erdapfel*, s. patate, topinambour.  
*Erdart*, s. terrain.  
*Erdwurf*, s. remblai.  
*Erdball*, s. univers. [terre].  
*Erdbeben*, s. tremblement de terre.  
*Erdbeere*, s. fraise.  
*Erdbeerpflanze*, s. fraiser.  
*Erdbeschreiber*, s. géographe. [phie].  
*Erdbeschreibung*, s. géographie.  
*Erdboden*, s. terre; *dem — gleich*, rez terre.  
*Erdbohrer*, s. tarière.  
*Erd-damm*, s. remblai.  
*Erde*, s. monde, motte, sol, terrain, terre; *zwischen — und mond*, entre... , sublunaire.  
*Erdenken*, v. imaginer.  
*Erdenklich*, adj. imaginable.

*Erdfahl*, adj. livide, terreux.  
*Erdferne*, s. apogée.  
*Erdgeist*, s. gnome.  
*Erdgeschoss*, s. rez-de-chaussée.  
*Erdgewölbe*, s. souterrain.  
*Erdharz*, s. bitume.  
*Erdhartig*, adj. bitumineux.  
*Erdhaufe*, s. tertre.  
*Erdhügel (kleiner)*, s. butte.  
*Erdichten*, v. controuber, forger. [tif.]  
*Erdichtet*, adj. fabuleux, fictif.  
*Erdichtung*, s. fable, fiction, légende, supposition.  
*Erdig*, adj. terreux.  
*Erdkarre*, s. brouette.  
*Erdkarte*, s. mappemonde.  
*Erdkreis*, s. univers.  
*Erdkugel*, s. globe.  
*Erdmesskunst*, s. géodésie.  
*Erdmorchel*, s. truffe.  
*Erdnähe*, s. périgée.  
*Erdolchen*, v. poignarder.  
*Erdpech*, s. bitume. [neux.]  
*Erdpechartig*, adj. bitumineux.  
*Erdreich*, s. terre, terroir.  
*Erdrinde*, s. terre. [guler.]  
*Erdrosseln*, v. étrangler, juguler.  
*Erdrosselung*, s. strangulation. [ser.]  
*Erdrücken*, v. accabler, écraser.  
*Erdschnecke*, s. limace.  
*Erdscholle*, s. glèbe, motte.  
*Erdulden*, v. endurer, souffrir.  
*Erdwall*, s. cavalier.  
*Erdzunge*, s. bec.  
*Ere*, prep. avant, avant que, plutôt que; — long, bientôt, dans peu, sous peu.  
*Ereção*, s. érection.  
*Erect*, v. dresser, édifier, ériger, monter; adj. hérissé.  
*Erection*, s. érection.  
*Erector*, s. et adj. releveur.  
*Erede*, s. héritier, hoir.  
*Ereditä*, s. hérédité, héritage, hoirie, succession.  
*Ereditario*, adj. héréditaire.  
*Ereifern*, v. échauffer, emporter, gendarmer.  
*Ereignen*, v. advenir, arriver, passer, présenter.  
*Ereignis*, s. fait; *zufälliges* —, accident.  
*Eremit*, s. ermite, solitaire.  
*Eremita*, s. ermite.  
*Eremitage*, s. ermitage.  
*Eremitaggio*, s. ermitage.  
*Eremita*, s. ermite.  
*Eremitario*, s. ermitage.  
*Erebt*, adj. héréditaire.  
*Eresia*, s. hérésie.  
*Eresiarca*, s. hérésiarque.  
*Eresipola*, s. érysipèle.  
*Ereñico*, adj. hérétique.  
*Eretore*, s. releveur.  
*Erezione*, s. érection.  
*Erfahren*, v. apprendre, éprouver, savoir; adj. entendu, expérimenté, expert, rompu, versé.  
*Erfahrung*, s. acquis, expérience, force, pratique, usage.  
*Erfahrungsmässig*, adj. empirique, expérimental.  
*Erfassen*, v. embrasser.

*Erfinden*, v. controuber, créer, imaginer, inventer.  
*Erfinder*, s. auteur, créateur, inventeur, trouveur.  
*Erfinderisch*, adj. chercheur, créateur, fertile, imagiatif, ingénieux, inventif.  
*Erfindsam*, adj. inventif.  
*Erfindung*, s. fiction, invention.  
*Erfolg*, s. effet, réussite, succès, triomphe; — *haben*, réussir.  
*Erfolglos*, adj. inutile.  
*Erforderlich*, adj. requis.  
*Erfordern*, v. demander, exiger, régir, requérir.  
*Erfordernis*, s. exigence.  
*Erforschen*, v. creuser, étudier, explorer, observer, reconnaître, scruter.  
*Erforscher*, s. explorateur, scrutateur, sondeur.  
*Erforschung*, s. exploration, investigation, recherche, reconnaissance. [créer, réjouir.]  
*Erfreuen*, v. charmer, réjouir.  
*Erfreud*, adj. réjouissant.  
*Erfreut*, adj. aise.  
*Erfrieren*, v. geler.  
*Efrischen*, v. conforter, humecter, rafraîchir.  
*Efrischend*, adj. humectant, rafraîchissant, réfrigérant.  
*Efrischung*, s. collation, rafraîchissement. [veite.]  
*Efrischungszimmer*, s. buvette.  
*Erfüllen*, v. accomplir, acquiescer, combler, embaumer, épuiser, imprégner, infecter, pratiquer, remplir.  
*Erfüllung*, s. accomplissement, consommation, exercice, observation.  
*Ergänzen*, v. compléter, parfaire, réintégrer, suppléer.  
*Ergänzend*, adj. complémentaire, intégrant, supplémentaire.  
*Ergänzung*, s. apposition, complément, supplément.  
*Ergaunern*, v. escroquer, friponner.  
*Ergaben*, v. affectionner, dépeindre, donner, ensuivre, livrer, rendre, résigner, résulter; adj. dévoué, ivrogne, résigné, sujet.  
*Ergabend*, adj. résultant.  
*Ergabenheit*, s. dévotion, dévouement. [duit, résultat.]  
*Ergernis*, s. effet, fruit, produit.  
*Ergabung*, s. résignation, soumission.  
*Ergehen*, s. sort.  
*Ergere*, v. ériger.  
*Ergiebig*, adj. fécond, fertile, fructueux, productif, riche.  
*Ergiebigkeit*, s. richesse.  
*Ergiessen*, v. décharger, épancher, extravaser, infiltrer, renfouler. [épanchement.]  
*Ergiessung*, s. débordement.  
*Ergot*, s. ergot.  
*Ergotear*, v. ergoter.  
*Ergötzen*, v. amuser, délecter, ébattre, ébaudir, récréer, régaler, rire, satisfaire.

*Ergötlich*, adj. délectable, divertissant, réjouissant.  
*Ergötlichkeit*, s. délectation.  
*Ergötzung*, s. délectation.  
*Ergreifen*, v. appréhender, embrasser, émuover, empoigner, enfluir, envahir, épouser, impressionner, pénétrer, prendre, saisir, toucher; s. préhension, prise.  
*Ergreifend*, adj. affectif, affectueux, émuover, remuant, saisissant, touchant.  
*Ergreifende*, s. touchant.  
*Ergreifenheit*, s. saisissement. [sein, acharner.]  
*Ergrimmt*, adj. acharné; — *Ergründen*, v. creuser, pénétrer, percer, sonder.  
*Erguer*, v. dresser, élever, hausser, lever, redresser, relever, soulever.  
*Erguss*, s. effusion, épanchement, torrent.  
*Erhaben*, adj. auguste, élevé, éminent, grandiose, haut, majestueux, relevé, sublime, transcendant.  
*Erhabene*, s. élévation, pathétique, sublime, sublimité.  
*Erhabener*, adj. supérieur.  
*Erhabenheit*, s. grandeur, lyrisme, sublimité.  
*Erhabenste*, adj. suprême.  
*Erhalten*, v. conserver, emprunter, entretenir, gagner, maintenir, obtenir, recevoir, recoutrer, sortir, subsister, sustenter, toucher, vivre.  
*Erhalter*, s. conservateur.  
*Erhaltung*, s. conservation, entretien, maintien.  
*Erhängen*, s. pendaison.  
*Erhärten*, v. durcir.  
*Erhaschen*, v. attraper, happer.  
*Erhebbar*, adj. perceptible.  
*Erheben*, v. anoblir, carrer, dimer, élever, exalter, fraîchir, lever, monter, percevoir, prélever, surgir, surmonter.  
*Erhebend*, adj. anagogique.  
*Erheblich*, adj. considérable.  
*Erheblichkeit*, s. poids.  
*Erhebung*, s. anagogie, anoblissement, élévation, érection, exaltation, levée, perception, recette, recouvrement, soulèvement.  
*Erheischen*, v. demander, exiger, nécessiter, requérir.  
*Erheitern*, v. ragailardir, réjouir.  
*Erheitern*, adj. récréatif.  
*Erheiterung*, s. épanouissement.  
*Erhellen*, v. apparoir, éclairer, illuminer. [ler.]  
*Erheucheln*, v. feindre, simuler.  
*Erheuchelung*, s. simulation.  
*Erheuchelt*, adj. de commande. [flammer, exalter.]  
*Erhitzen*, v. échauffer, enflammer.  
*Erhitzt*, adj. acharné.  
*Erhitzung*, s. calcéfaction, échauffement.



*Erhöhen*, *v.* aggraver, agrandir, élever, exhausser, hausser, rehausser, relever, surhausser.

*Erhöhung*, *s.* agrandissement, bosse, élévation, éminence, exaltation, protubérance, exhaussement.

*Erhöhungszichen*, *s.* dièse.

*Erholen*, *v.* rafraîchir, ravigoler, refaire, remettre, remonter, reprendre, revenir.

*Erholung*, *s.* délassement, récréation, relâche, relâchement, repos. [cer.]

*Erhören*, *v.* écouter, exau-  
*Erhal*, *s.* lande.

*Erica*, *s.* bruyère.

*Erizado*, *adj.* hérissé.

*Erizar*, *v.* hérisser.

*Erigir*, *v.* dresser, élever, ériger, redresser. [venir.]

*Erinnern*, *v.* rappeler, sou-

*Erinnerung*, *s.* admonition, idée, mémoire, réminiscence, ressouvenir, souvenir.

*Erinnerungslosigkeit*, *s.* amnésie. [venir.]

*Erinnerungszeichen*, *s.* sou-

*Eris*, *s.* discorde.

*Erispela*, *s.* érysipèle.

*Erizado*, *adj.* hérissé.

*Erizar*, *v.* hérisser.

*Erizo*, *s.* hérisson.

*Erkälten*, *v.* attiédir, dessécher, refroidir.

*Erkaltung*, *s.* ralentissement, refroidissement, relâchement.

*Erkältung*, *s.* fraîcheur, refroidissement.

*Erkaufen*, *v.* acheter, payer, soudoyer.

*Erkennbar*, *adj.* connaissable; reconnaissable.

*Erkennen*, *v.* déclarer, découvrir, discerner, reconnaître, retrouver; s. reconnaissance.

*Erkennlich*, *adj.* reconnaissant.

*Erkennlichkeit*, *s.* obligation, reconnaissance.

*Erkenntnis*, *s.* intuition, ré-  
surgence. [ment.]

*Erkenntnissignal*, *s.* rallie-

*Erklärbar*, *adj.* explicable.

*Erklären*, *v.* allégoriser, annuler, déclarer, définir, éclaircir, expliquer, gloser, injurier, innocenter, interdire, interpréter, prononcer, quâifier, traduire. [explicatif.]

*Erklärend*, *adj.* exégétique,

*Erklärlich*, *adj.* explicable.

*Erklärung*, *s.* déclaration, définition, éclaircissement, énoncé, exégèse, explication, exposition, glose, interprétation, profession, raison.

*Erklettern*, *s.* et *v.* escalade, escalader.

*Erklimmen*, *v.* gravir, grimper.

*Erkrank*, *adj.* souffrant.

*Erkühnen*, *v.* hasarder, oser.

*Erkundigen*, *v.* demander, enquérir.

*Erkundigung*, *s.* information.

*Erkünsteln*, *v.* affecter.

*Erkünstelt*, *adj.* affecté, contrainct, étudié, factice.

*Erkünstelung*, *s.* raffinement.

*Erlangen*, *v.* acquérir, gagner, impétrer, obtenir, parvenir, réacquérir, regagner, remporter, sortir, tirer.

*Erlanger*, *s.* impétrant.

*Erlangung*, *s.* obtention.

*Erläss*, *s.* dispense, exemption, mandement, manifeste, remise.

*Erlässen*, *v.* décerner, dispenser, quitter, remettre.

*Erlässig*, *adj.* remissible, véniel.

*Erlassung*, *s.* dispense.

*Erlauben*, *v.* admettre, agréer, comporter, permettre.

*Erlaubnis*, *s.* dispense, exeat licence, permission.

*Erlaubniskarte*, *s.* exeat.

*Erlaubnisschein*, *s.* obédience, permis.

*Erlaubt*, *adj.* licite, loisible.

*Erlaubterweise*, *adv.* licitement.

*Erlaucht*, *adj.* et *s.* auguste, célèbre, grandeur, illustrissime.

*Erlauchtester*, *adj.* illustrissime.

*Erläutern*, *v.* commenter.

*Erläuterung*, *s.* annotation.

*Erle*, *s.* aune.

*Erleben*, *v.* éprouver.

*Erliegen*, *v.* vider.

*Erliegt*, *adj.* vacant; —  
sein, vaquer.

*Erliegung*, *s.* vacance.

*Erlegen*, *v.* abattre.

*Erleichtern*, *v.* adoucir, alléger, décharger, faciliter, soulager.

*Erleichterung*, *s.* allégeance, allègement, facilité, décharge, soulagement.

*Erleiden*, *v.* éprouver.

*Erlengehölz*, *s.* aunaie.

*Erleuchten*, *v.* et *s.* éclairer, illumination, illuminer.

*Erleuchtete*, *s.* illuminé.

*Erleuchtung*, *s.* éclairage.

*Erliegen*, *v.* succomber.

*Erlisten*, *v.* friponner, surprendre.

*Erlögen*, *adj.* mensonger.

*Erlöschen*, *v.* et *s.* effacer, éteindre, extinction, mourir, oblitérer.

*Erlösen*, *v.* délivrer, retirer, sauver.

*Erlöser*, *s.* rédempteur, sauveur.

*Erlösung*, *s.* débarras, délivrance, rachat, rédemption.

*Erlügen*, *v.* inventer.

*Ermächtigen*, *v.* autoriser.

*Ermächtigung*, *s.* autorisation. [dite.]

*Ermafrodito*, *s.* hermapro-

*Ermahnen*, *v.* exhorter, remontrier, sommer.

*Ermahner*, *s.* admoniteur.

*Ermahnung*, *s.* admonition, exhortation, monition, remontrance, sermon. [défaute.]

*Ermangelung* (*in*), *loc. adv.*

*Ermannen*, *v.* évertuer.

*Ermässigung*, *s.* diminution, modération.

*Ermatten*, *v.* mollir.

*Ermattet*, *adj.* rendu.

*Ermattung*, *s.* accablement.

*Ermessen*, *v.* mesurer.

*Ermetico*, *adj.* hermétique.

*Ermida*, *s.* chapelle.

*Ermine*, *s.* hermine.

*Ermita*, *s.* ermitage.

*Ermitano*, *s.* ermite.

*Ermitteln*, *v.* ménager.

*Ermo*, *s.* et *adj.* désert, retiré, retraite, solitaire.

*Ermorden*, *v.* assassiner, poignarder, suicider.

*Ermüden*, *v.* briser, endormir, ennuyer, fatiguer, harasser, laisser, rouer.

*Ermüdend*, *adj.* excédant, fatigant, lassant.

*Ermüdet*, *adj.* las. [tigue.]

*Ermüdung*, *s.* cassement, fa-

*Ermuntern*, *v.* animer, égayer, inviter, ranimer, recréer, remonter.

*Ermütigen*, *v.* encourager.

*Ermütigend*, *adj.* encourageant. [ment.]

*Ermütigung*, *s.* encourage-

*Ernähren*, *v.* alimenter, nourrir, subsister, sustenter, vivre. [nourissant.]

*Ernährend*, *adj.* nourricier,

*Ernährung*, *s.* alimentation, nutrition.

*Ernennen*, *v.* nommer, promouvoir, nommer.

*Ernennung*, *s.* nomination.

*Erneuere*, *s.* rénovateur.

*Erneuern*, *v.* renouer, renouveler, ressusciter.

*Erneuere*, *adj.* rénovateur.

*Erneuerung*, *s.* réconduction, renaissance, renouvellement, rénovation.

*Ernia*, *s.* hernie.

*Ernio*, *adj.* herniaire.

*Erniedrigen*, *v.* abaisser, avilir, dégrader, descendre, humilier, rabaisser, rabattre, raval-

ler; zu —, abaïssable.

*Erniedrigend*, *adj.* avilissant, dégradant.

*Erniedrigung*, *s.* dégradation, ravalment.

*Ernst*, *adj.*, *s.* et *adv.* austère, austérité, grave, gravement, sérieux, sévère.

*Ernsthaft*, *adj.* et *adv.* grave, gravement, posé, sérieux.

*Ernsthaftigkeit*, *s.* gravité, sérieux. [que.]

*Ernstlich*, *adj.* bon, énergi-

*Ernte*, *s.* moisson, récolte.

*Erntemonat*, *s.* août, messidor.

*Ernten*, *v.* cueillir, moissonner, recueillir, vendanger.

*Ernte-Tagöhner*, *s.* aoûté-

ron.

*Erntezeit*, *s.* cueillette, fenaison, moisson, récolte.

*Ernüchtern*, *v.* dégriser, désenivrer.

*Eroberer*, *s.* conquérant.

*Erobern*, *v.* conquérir, prendre, reconquérir.

*Erobernd*, adj. conquérant.  
*Eroberung*, s. conquête.  
*Eroberungslustig*, adj. conquérant.  
*Erode*, v. éroder.  
*Eroe*, s. héros. [blir.  
*Eröffnen*, v. commencer, éta-  
*Eröffnung*, s. ouverture.  
*Eroicamente*, adv. héroïque-  
*Eroico*, adj. héroïque.  
*Eroicomico*, adj. héroï-co-  
*mique*  
*Eroide*, s. héroïde.  
*Eroina*, s. héroïne.  
*Eroismo*, s. héroïsme.  
*Erosão*, s. érosion.  
*Erosion*, s. érosion.  
*Erosione*, s. érosion.  
*Erotic*, adj. érotique.  
*Erotical*, adj. érotique.  
*Erotico*, adj. érotique.  
*Erotisch*, adj. érotique.  
*Erpete*, s. herpes zona.  
*Erpetico*, adj. herpétique.  
*Erpetigine*, s. dartre.  
*Erpetologia*, s. erpétologie.  
*Erpetology*, s. erpétologie.  
*Erpicare*, v. herser.  
*Erpicatoio*, s. gabare, seine,  
*traineau*.  
*Erpice*, s. herse.  
*Erpicht*, adj. acharné; —  
*sein*, acharner. [torquer.  
*Erpressen*, v. arracher, ex-  
*Erpresser*, s. concussionnai-  
*re*, déprédateur, exacteur.  
*Erpressung*, s. brigandage,  
*concussion*, déprédation, exac-  
*tion*, extorsion, rapine.  
*Erproben*, v. éprouver, expé-  
*ri-menter*.  
*Erprobt*, adj. expérimenté.  
*Erquicken*, v. délasser, ravi-  
*goter*, restaurer, soulager.  
*Erquicklich*, adj. réparateur  
*Erquickung*, s. réconforta-  
*tion*. [voyer.  
*Err*, v. erter, faillir, four-  
*Errand boy*, s. galopin.  
*Errandman*, s. commissio-  
*naire*. [que nomade.  
*Errante*, adj. errant, errati-  
*Errar*, v. broncher, clocher,  
*errer*, fourvoyer, manquer,  
*vaguer*.  
*Errare*, v. broncher, errer,  
*fourvoyer*, manquer, mépren-  
*dre*.  
*Errata*, s. coquille, errata.  
*Erratic*, v. démentir, dévier.  
*Erratic*, adj. erratique.  
*Erratico*, adj. errant, errati-  
*que*.  
*Erratisch*, adj. erratique.  
*Erregbar*, adj. effervescent,  
*impressionable*, irritable, sus-  
*ceptible*.  
*Erregbarkeit*, s. effervescen-  
*ce*, irritabilité.  
*Erregen*, v. aléger, échauffer,  
*embraser*, exciter, fâcher, im-  
*pressionner*, inspirer, réveiller,  
*susciter*, troubler.  
*Erregend*, adj. admiratif, ex-  
*citant*, incitant, stimulant.  
*Erregtheit*, s. trouble.  
*Erregung*, s. excitation, in-

*candescence*, incitation, irrita-  
*tion*.  
*Erregungsmittel*, s. excitant.  
*Erreichen*, v. acquérir, attri-  
*ver*, atteindre, parvenir, rega-  
*gner* réussir, toucher.  
*Erreter*, s. sauveteur.  
*Errichten*, v. coloniser, con-  
*stituer*, construire, créer, dres-  
*ser*, élever, ériger, rétablir.  
*Errichtung*, s. création, érec-  
*tion*, établissement.  
*Erro*, s. déviation, écart,  
*erreur*, faute, faux, fourvoie-  
*ment*, mécompte; *cheio de —*,  
*faufit*.  
*Erroneo*, adj. erroné, faufit.  
*Erroneous*, adj. erroné.  
*Error*, s. abus, écart, égare-  
*ment*, erreur, fourvolement,  
*lapsus*, malentendu, mécompte,  
*méprise*.  
*Errore*, s. abus, bévue, cuir,  
*égarement*, erreur, fourvoie-  
*ment*, lapsus, mécompte, mé-  
*prise*, quiproquo, ténèbres.  
*Erröten*, v. rougir. ]  
*Errötend*, adj. rougissant.  
*Errungenschaft*, s. acquêt.  
*Ersatz*, s. compensation, re-  
*crue*, revanche.  
*Ersatztruppen*, s. réserve.  
*Ersäufen*, v. noyer.  
*Erschaffen*, v. créer.  
*Erschaffend*, adj. créateur.  
*Erschaffung*, s. création.  
*Erschallen*, v. résonner, re-  
*tenir*.  
*Erscheinen*, v. comparaître,  
*paraître*, reparaitre, révéler; s.  
*apparition*, apparition.  
*Erscheinend*, adj. comparant.  
*Erscheinung*, s. apparition,  
*phénomène*, vision.  
*Erschiessen*, v. fusiller.  
*Erschlagen*, v. alanguir,  
*amollir*, attéler, efféminer, en-  
*dormir*, engourdir, mollir, ram-  
*ollir*, relâcher. [sant.  
*Erschlassend*, adj. amollis-  
*Erschlaffung*, s. accablement,  
*affaissement*, alanguissement,  
*amollissement*, engourdisse-  
*ment*, prostration, relâchement,  
*relaxation*.  
*Erschlagen*, v. tuer.  
*Erschleichen*, v. capter, sur-  
*prendre*, usurper.  
*Erschleichung*, s. obreption,  
*subreption*, usurpation.  
*Erschlichen*, adj. obreptice,  
*subreptice*. [gripper, happer.  
*Erschnappen*, v. écorcher.  
*Erschöpfen*, v. briser, épuiser,  
*excéder*, exténué, pressau-  
*rer*.  
*Erschöpfend*, adj. adéquat.  
*Erschöpft*, adj. défaillant,  
*usé*. [inanition.  
*Erschöpfung*, s. épuisement.  
*Erschrecken*, v. alarmer, ef-  
*frayer*, épouvanter, terrifier.  
*Erschreckend*, adj. sinistre.  
*Erschrecklich*, adj. épouvan-  
*table*.  
*Erschrocken*, adj. ahuri.  
*Erschütternd*, v. ébranler, te-  
*muer*, tourmenter.

*Erschütternd*, adj. pathéti-  
*que*.  
*Erschütterung*, s. agitation,  
*commotion*, ébranlement, se-  
*cousse*.  
*Erschweren*, v. aggraver.  
*Erschwerung*, s. aggrava-  
*tion*, aggravement.  
*Erschwindeln*, v. capter.  
*Erschwinder*, s. escroqueur.  
*Erschwen*, v. soupirer.  
*Ersetzen*, v. compenser, rem-  
*placer*, restituer, suppléer; *zu*  
*—*, restituable.  
*Ersetzend*, adj. réparateur.  
*Ersetzlich*, adj. réparateur,  
*restituable*.  
*Ersichtlich*, adj. palpable;  
*adv. visiblement*; — *sein*, appa-  
*raître*. [imaginer, songer.  
*Ersinnen*, v. concevoir, créer.  
*Ersinnlich*, adj. imaginable.  
*Ersitzung*, usucapion.  
*Erszagen*, v. guetter.  
*Ersparen*, v. épargner, évi-  
*ter*, ménager.  
*Ersparnis*, s. épargne.  
*Ersparnisse*, s. économie.  
*Ersparthe*, s. épargne.  
*Ersst*, adj., adv., s. calendes,  
*emblée*, entrée, premier, prin-  
*ce*, recto, seulement, tantôt.  
*Ersstarkung*, s. raffermisse-  
*ment*.  
*Ersstarren*, v. engourdir, glacer,  
*morfondre*, transir; s. transi-  
*sissement*.  
*Ersstarrung*, s. engourdisse-  
*ment*, onglée, stupéfaction,  
*stupeur*, torpeur, transissement.  
*Ersstellen*, v. référer, resti-  
*tuer*.  
*Ersstaunen*, v. ébahir, éton-  
*ner*, suprendre; s. ébahisse-  
*ment*, admiration, étonnement,  
*stupéfaction*, surprise. [table.  
*Ersstaunenswert*, adj. admi-  
*Ersstaunlich*, adj. étonnant.  
*Ersstaunt*, adj. stupéfait.  
*Ersstehen*, v. acquérir, surgir.  
*Erssteigen*, s. et v. escalade,  
*escalader*, monter.  
*Ersstern*, adv. primo.  
*Erssterben*, v. effacer, mou-  
*rir*.  
*Erssterbend*, adj. mourant.  
*Ersstgeboren*, adj. aîné.  
*Ersstgeborene*, s. premier-né.  
*Ersstgebur*, s. aînesse, pri-  
*mogéniture*.  
*Erssticken*, v. asphyxier, en-  
*gouer*, étouffer, étrangler, suf-  
*foquer*. [suffocant.  
*Ersstickend*, adj. étouffant.  
*Erssticht*, adj. aphyxié.  
*Erssticklung*, s. asphyxie, suf-  
*focation*.  
*Ersstlich*, adv. primo.  
*Ersstling*, s. premier-né.  
*Ersstlinge*, s. premières, pri-  
*meur*.  
*Ersstlingsversuch*, s. début.  
*Ersstlingsversuche*, s. premi-  
*ces*.  
*Ersstrecken*, v. aboutir, aller,  
*avosiner*, courir, embrasser,  
*longer*, régner.  
*Ersstürmen*, v. forcer.

*Ersuchen*, *v.* prier; *s.* solliciter.

*Ersuchend*, *adj.* rogatoire.

*Ertappen*, *v.* pincer, surprendre.

*Erteilen*, *v.* administrer, admonester, chapitrer, conférer, dispenser, donner, inféoder.

*Erteilung*, *s.* dispensation, ordination.

*Ertö*, *adj.* abrupt, raide.

*Ertönen*, *v.* rendre, résonner, retentir.

*Ertrag*, *s.* rapport, recette, *Ertragen*, *v.* comporter, endurer, résister, souffrir, supporter; *schwer zu* —, rigoureux.

*Erträglich*, *adj.* passable, soutenable, supportable, tolérable; *adv.* doucement.

*Ertraglosigkeit*, *s.* non-valeur.

*Ertränken*, *v.* noyer, submerger.

*Ertränken*, *v.* songer.

*Ertrinken*, *v.* noyer.

*Erübrigen*, *v.* épargner, ménager.

*Eruca*, *s.* roquette.

*Erucação*, *s.* aigreur, éruc-tation, renvoi, rot.

*Eruclation*, *s.* éruc-tation, ren-voi, rot.

*Eruclato*, *s.* éruc-tation, ren-voi, rot.

*Eruclato*, *s.* aigreur, rapport, renvoi, rot.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

*Eruclato*, *s.* érudition, sa-voir.

ter, inspirer, ressusciter, susci-ter.

*Erweichen*, *v.* amollir, atten-drir, fléchir, ramollir.

*Erweichend*, *adj.* adoucissant, amollissant, émollient, ramollissant.

*Erweichung*, *s.* amollisse-ment, ramollissement.

*Erweisen*, *v.* avérer, déduire, démentir, démontrer, desser-vir, établir, prouver.

*Erweitern*, *v.* accroître, agrandir, amplifier, arrondir, dilater, élargir, étendre, éva-ser.

*Erweiternd*, *adj.* ampliatif, extensif.

*Erweiterung*, *s.* agrandisse-ment, arrondissement, dilata-tion, élargissement, évasement, extension.

*Erwerb*, *s.* acquêt, butin.

*Erwerben*, *v.* accréditer, ac-quérir, acquêter, conquérir, ga-gner, prescrire.

*Erwerber*, *s.* acquéreur.

*Erwerbsam*, *adj.* industriel.

*Erwerbung*, *s.* acquisition.

*Erwidern*, *v.* rendre, repar-tir, répondre, revanche, ripos-ter.

*Erwiderung*, *s.* bourrade, ré-plique, retour, revanche.

*Erwischen*, *v.* happer, rattra-per, reprendre.

*Erworben*, *adj.* dévolu.

*Erwürgen*, *v.* étrangler, im-moler, juguler.

*Erwürger*, *s.* égorgueur, tueur.

*Erysipela*, *s.* érysipèle. [al.

*Ery*, *s.* airain, bronze, mine.

*Eryählen*, *v.* conter, détailler, dire, narer, raconter, rappor-ter, relater, rendre, retracer.

*Eryählend*, *adj.* narratif.

*Eryähler*, *s.* diseur, narra-teur, raconteur.

*Eryählung*, *s.* conte, fabliau, narration, narré, nouvelle, ra-contage, récit, relation, roman.

*Eryzbischof*, *s.* archevêque, métropolitain.

*Eryzbischoflich*, *adj.* archié-piscopal.

*Eryzbischoflicher Palast*, *s.* arche-êché.

*Eryzbischoflicher Sitz*, *s.* mé-tropolitain.

*Eryzbischofliche Würde*, *s.* ar-chiepiscopat.

*Eryzbisthum*, *s.* archevêché.

*Erydummkopf*, *s.* bêta, pé-core.

*Eryengel*, *s.* archange.

*Eryzeugen*, *v.* enfanter, en-gendrer, procréer, produire, rendre, reproduire.

*Eryzeugend*, *adj.* générateur, producteur.

*Eryzeugnis*, *s.* produit.

*Eryzeugung*, *s.* génération, procréation, production.

*Eryfarbe geben*, *v.* bronzer.

*Erygang*, *s.* filon.

*Erygrube*, *s.* minier.

*Erygriehen*, *v.* nourrir.

*Erygriehen*, *s.* cornac, gouver-neur, pédagogue, précepteur.

*Erygriehenin*, *s.* gouvernante.

*Erygriehenstand*, *s.* précepto-rat.

*Erygriehen*, *s.* éducation, en-Érygriehenanstalt, *s.* insti-tution.

*Erygriehenkunst*, *s.* pédago-gique.

*Erygriethern*, *v.* tressailler.

*Erygriethern*, *s.* métallurgie.

*Erygriethern*, *adj.* élevé.

*Erygriethern*, *s.* grimaud.

*Erygriethern*, *s.* balourd.

*Erygriethern*, *v.* courroucer, irriter.

*Erygriethern*, *adj.* irrité.

*Erygriethern*, *v.* affecter, ex-torquer, forcer.

*Es*, *pron.* le. on; — *gill*, va; — *sei*, va, — *war wieder nichts*, bernique.

*Esa*, *v.* Ese.

*Esacerbare*, *v.* exasperer.

*Esacerbatione*, *s.* exacerbati-on, exaspération.

*Esaedro*, *s.* hexaèdre.

*Esagerare*, *v.* amplifier, charger, enfler, exagérer, hà-bler, outrer.

*Esagerato*, *adj.* outré.

*Esageratione*, *s.* exagéra-tion, hablerie.

*Esagono*, *s.* hexagone.

*Esalanco*, *s.* touret. [sentir.

*Esalare*, *v.* exhaler, rendre, *Esalatione*, *s.* exhalaison.

*Esaltamento*, *s.* exaltation.

*Esaltare*, *v.* exalter, glori-fier, monter, prôner, rehausser, relever.

*Esaltato*, *adj.* monté.

*Esaltatione*, *s.* exaltation.

*Esame*, *s.* examen, reconnai-tion, visite.

*Esaminare*, *v.* compiler, considérer, délibérer, discuter, envisager, épouiller, examiner, explorer, fouiller, interroger, peser, repasser, ressasser, revê-ter, revoir, tâter, visiter, voir de près.

*Esaminatore*, *s.* examina-teur.

*Esantema*, *s.* exanthème.

*Esarca*, *s.* exarque.

*Esarcato*, *s.* exarhat. [tion.

*Esasperamento*, *s.* exaspéra-tion.

*Esasperare*, *v.* exasperer.

*Esasperatione*, *s.* exaspéra-tion.

*Esattamente*, *adv.* juste.

*Esattamente*, *s.* exactitude, justesse, ponctualité.

*Esattissimamente*, *adv.* ric-chie.

*Esatto*, *adj.* exact, fidèle, ré-gulier, religieux, scrupuleux, strict.

*Esattore*, *s.* collecteur, exac-teur.

*Esaudire*, *v.* exaucer.

*Esaurire*, *v.* épuiser, tarir.

*Esazione*, *s.* exaction, extor-tion, perception, recouvre-ment.

*Esbaforido*, *adj.* haletant.

*Esbanjador*, *s.* gaspilleur.

*Esbarroadeiro*, *s.* ravin.

*Esbelto*, *s.* finesse.

*Esbelto*, *adj.* svelte.

*Esbirro*, *s.* sbire, sergent.

*Esboçar*, *v.* crayonner, cro-quer, ébaucher, tracer.

*Esboço*, s. canevas, croquis, ébauche, pochade, tracé.  
*Esboçar*, v. essouffler.  
*Esbofetear*, v. claquer, gifler, souffleter.  
*Esborrachado*, adj. épaté.  
*Esborrachar*, v. éacher.  
*Esborralhador*, s. fougoun, râble.  
*Esborralhar*, v. fourgonner.  
*Esboço*, s. ébauche, esquisse.  
*Esbranquizado*, adj. blafard, blanchâtre.  
*Esbravejar*, v. tempêter.  
*Esbrugar*, v. écaler, écorcer, écosser. [liateur].  
*Esbulhador*, adj. et s. spoiler.  
*Esbulhar*, v. pressurer, spoiler.  
*Esbulho*, s. dépossession.  
*Esburacar*, v. cribler, trouver.  
*Esca*, s. amadou, amorce, appât, leurre; *al tirare coll'*—, amorcer.  
*Escabeche*, s. marinade.  
*Escabel*, s. escabeau, marchepied, tabouret.  
*Escabello*, s. escabeau, marchepied, sellette, tabouret.  
*Escabiosa*, s. scabieuse.  
*Escabioso*, adj. scabieux.  
*Escabrosidad*, s. aspérité.  
*Escabrosidade*, s. aspérité.  
*Escabroso*, adj. raboteux, rude, scabreux.  
*Escada*, s. dégagement, échelle, escalier, escalier à vis, montée.  
*Escadaria*, s. perron.  
*Escandrandro*, s. scaphandre.  
*Escala*, s. échelle, gamme, montée.  
*Escalada*, s. escalade.  
*Escalade*, s. et v. escalade, escalader.  
*Escalafón*, s. contrôle.  
*Escalão*, s. échelon.  
*Escalar*, v. escalader.  
*Escaldadera*, s. échaudoir.  
*Escaldar*, v. échauder.  
*Escaleno*, adj. scalène.  
*Escaler*, s. canot, embarcation, nacelle.  
*Escalera*, s. escalier, escalier à vis, montée. [chaud].  
*Escalfador*, s. coquemar, réchauffeur.  
*Escalinata*, s. person.  
*Escalofrio*, s. frisson, frissonnement. [marche, pas].  
*Escalón*, s. degré, échelon.  
*Escalona*, s. échelote.  
*Escalonar*, v. échelonner.  
*Escalonar*, v. échelonner.  
*Escalpar*, v. scalper. [pel].  
*Escalpello*, s. bistouri, scalpel.  
*Escalpelo*, s. scalpel.  
*Escama*, s. écaille.  
*Escamar*, v. écailler.  
*Escambroeiro*, s. nerprun.  
*Escammonéa*, s. scammonée. [ton].  
*Escamoco*, s. bribe, rogaine.  
*Escamonda*, s. rabattage.  
*Escamondar*, v. ébrancher, émonder.  
*Escamonea*, s. scammonée.  
*Escamoso*, adj. écailleux, squameux.

*Escamotador*, s. escamoteur.  
*Escamotagem*, s. escamotage.  
*Escamotar*, v. escamoter.  
*Escamoteador*, s. escamoteur.  
*Escamoteo*, s. escamotage.  
*Escançaço*, s. échanson.  
*Escancarado*, adj. béant.  
*Escanchado*, adj. à califourchon.  
*Escanchar*, v. écarquiller.  
*Escanciator*, s. échanson.  
*Escandalizar*, v. blesser, offenser, scandaliser.  
*Escandalo*, s. éclat, scandale, scandale, scène.  
*Escandaloso*, adj. éclatant, révoltant, scandaleux.  
*Escandescença*, s. saillie.  
*Escandir*, v. scander.  
*Escangalhar*, v. détraquer.  
*Escaninho*, s. cachette, recoin. [pade, fugue].  
*Escapada*, s. échappée, escapade.  
*Escapadela*, s. échappée, échappement, escapade.  
*Escapar*, v. dénicher, détailler, échapper, enfuir, envoler, évader, éviter, réchapper, sauver, tirer, tromper.  
*Escapatoria*, s. alibiforain, dé faite, échappatoire, faux-fuyant, subterfuge.  
*Escape*, s. échappement, dégagement, échappée, écoulement, évasion; v. échapper, esquiver, évader, fuir, manquer; réchapper, sauver, sortir, soustraire, transpirer.  
*Escapement*, s. échappement.  
*Escaphandro*, s. scaphandre.  
*Escapula*, s. attermoiement, faux fuyant.  
*Escapulario*, s. scapulaire.  
*Escapular*, v. détailler.  
*Escaque*, s. case.  
*Escara*, s. escarre.  
*Escarabajo*, s. cerf-volant, escarbot, scarabée.  
*Escaramuça*, s. charge, échauffourée, engagement, escarmouche. [cher].  
*Escaramuçar*, v. escarmoucher.  
*Escaramujo*, s. ronce.  
*Escaramuça*, s. échauffourée, escarmouche.  
*Escaramuçar*, v. escarmoucher.  
*Escarapela*, s. cocarde.  
*Escaravelho*, s. cerf-volant, escarbot, hanneton, scarabée.  
*Escarçado*, adj. éraillé.  
*Escarçar*, v. érailler. [celle].  
*Escarçela*, s. cuissard, escarcelle.  
*Escarçella*, s. cuissard, escarcelle.  
*Escarcéo*, s. cancan. [givre].  
*Escarcha*, s. bruite, frimas.  
*Escardadura*, s. sarclage.  
*Escardar*, v. sarcler, seifouir.  
*Escardilho*, s. sarcloir.  
*Escardillo*, s. houlette, sarcloir. [tion].  
*Escarificação*, s. scarification.  
*Escarificación*, s. scarification. [teur].  
*Escarificador*, s. scarificateur.  
*Escarificar*, v. scarifier.

*Escarlata*, s. écarlate.  
*Escarlata*, s. écarlate.  
*Escarlatina*, s. scarlatine.  
*Escarmenar*, v. tiller.  
*Escarnar*, v. déchâner, déchâusser, drayer.  
*Escarneador*, adj. moqueur, railleur, ricaneur.  
*Escarnecer*, v. bafouer, brocarder, conspuer, dauber, moquer, nasarder, ricaner.  
*Escarneio*, s. dérision, moquerie, plaisanterie, risée.  
*Escarnio*, s. risée.  
*Escaro*, s. scare.  
*Escarola*, s. chicorée, escarole.  
*Escarp*, s. escarpe; v. escarper.  
*Escarpa*, s. escarpe, talus.  
*Escarpado*, adj. abrupt, ardu, escarpé, raide, rapide.  
*Escarpadura*, s. escarpement.  
*Escarpe*, s. escarpement.  
*Escarped*, adj. escarpé.  
*Escarpemento*, s. escarpement.  
*Escarpar*, v. escarper, taluter.  
*Escarpia*, s. crampon.  
*Escarpidar*, s. démolir.  
*Escarpim*, s. chausson, escarpin. [ment].  
*Escarpment*, s. escarpement.  
*Escarradeira*, s. crachoir.  
*Escarrador*, s. crachoir.  
*Escarrachado*, adj. callifourchon; *montar* —, enfourcher.  
*Escarrar*, v. cracher.  
*Escarro*, s. crachat, crache-ment, grailon.  
*Escartivana*, s. onglot.  
*Escasamente*, adv. peu à peu.  
*Escasamente*, adv. [—, vivoter].  
*Escassez*, s. disette; *vivir con Escaso*, adj. court. [ment].  
*Escassamente*, adv. petite-escassez, s. disette. [quin].  
*Escasso*, adj. court, mesquin.  
*Escatimar*, v. lésiner, regratter, rogner. [nieux].  
*Escatimoso*, adj. parcimonieux.  
*Escato*, s. appât.  
*Escavação*, s. excavation.  
*Escaveirado*, adj. cave.  
*Escena*, s. planche, scène.  
*Escenario*, s. décoration, scène.  
*Escenico*, adj. scénique.  
*Escenografia*, s. scénographie.  
*Esceticismo*, s. scepticisme.  
*Escético*, adj. sceptique.  
*Escotalo*, s. échalote.  
*Eschar*, s. escarre.  
*Eschara*, s. escarre.  
*Esche*, s. frêne.  
*Escheat*, s. déshérence.  
*Eschennurz*, s. dictame, fraxinelle.  
*Eschola*, s. école, institution.  
*Escholar*, s. écolier, scolaire.  
*Escholastica*, s. scolastique.  
*Escholastico*, adj. et s. scolastique.  
*Escholiate*, s. scoliate.  
*Escholio*, s. scolie.  
*Escipiente*, s. excipient.

*Escisión*, s. scission.  
*Escisionario*, s. scissionnaire.  
*Esclamare*, v. écrier, exclamer, récrier.  
*Esclamativo*, adj. exclamatif.  
*Esclamazione*, s. exclamation.  
*Esclarecer*, v. débrouiller, éclaircir, éclairer, expliquer, démêler, dénouer.  
*Esclarecido*, adj. distingué.  
*Esclarecimento*, s. éclaircissement, renseignement.  
*Esclavina*, s. collet, pélerine.  
*Esclavitud*, s. asservissement, captivité, esclavage, fers, servitude. [clave, ilote.  
*Esclavo*, s. et adj. captif, es-  
*cleroflica*, s. sclérotique.  
*Escludere*, v. esclure.  
*Esclusa*, s. écluse, sas.  
*Esclusero*, s. éclusier.  
*Esclusione*, s. coupure, exclusion, exception.  
*Esclusivamente*, adv. exclusivement.  
*Exclusivo*, adj. exclusif.  
*Escudouro*, s. pertuis, puisard [écoulement.  
*Escuamento*, s. coulage.  
*Escoba*, s. balai, houssoir.  
*Escobar*, v. balayer, écouvillonner. [gette.  
*Escobilla*, s. goupille, ver-  
*Escobillar*, v. vergeter.  
*Escobillon*, s. écouvillon.  
*Escobillonar*, v. écouvillonner.  
*Escobón*, s. écouvillon.  
*Escocer*, v. cuire.  
*Escocês*, adj. et s. écossais.  
*Escocês*, adj. et s. écossais.  
*Escocia*, s. scotie.  
*Escocimento*, s. cuisson.  
*Escodar*, v. bretteler.  
*Escofina*, s. râpe.  
*Escogedor*, s. trieur.  
*Escoger*, v. choisir, trier.  
*Escogido*, s. élite.  
*Escogimento*, s. triage.  
*Escol*, s. élite.  
*Escolar*, adj. scolaire.  
*Escolastica*, s. scolastique.  
*Escolastico*, adj. et s. scolastique.  
*Escolha*, s. choix, triage.  
*Escolhedor*, s. éplucheur, trieur.  
*Escolher*, v. choisir, désigner, élire, embrasser, éplucher, trier.  
*Escolitho*, s. élu.  
*Escolho*, s. brisant, écueil.  
*Escollera*, s. jetée.  
*Escoliasta*, s. scoliate.  
*Escolio*, s. scolie.  
*Escolmar*, v. chaumer.  
*Escollo*, s. écueil.  
*Escolopendra*, s. scolopendre.  
*Escolta*, s. escorte.  
*Escollar*, v. convoier, escorter.  
*Escombra*, s. déblai, déblaie.  
*Escombrar*, v. déblayer.  
*Escombro*, s. abattis, déblai, décombes, démolition, éboulement, éboulis, mesure, scombe.  
*Esconce*, s. encolgure.

*Esconder*, v. cacher, celer, coucher, dérober, disparaître, enfuir, ensevelir, plâtrer, receler, recouvrir, supprimer, tapir, terrer, voler; acción de — en tierra, enfouissement.  
*Escondorijo*, s. cache, cachette, recoin, secret.  
*Escondidas*, (á, ás), adv. ca-timini, tapinois.  
*Escondido*, adj. dérobé, secret.  
*Escondite*, s. cache-cache.  
*Escondrijo*, s. cache, cachette, recoin, repil.  
*Esconjurar*, v. conjurer, exorciser.  
*Esconjuero*, s. conjuration.  
*Esconso*, s. enfoncement.  
*Escopeta*, s. canardière, escopette.  
*Escoplo*, s. ciseau, gouge.  
*Escopo*, s. but.  
*Escopro*, s. ciseau, gouge.  
*Escora*, s. accore, chevalet, étai, support. [étaier.  
*Escorar*, v. accorer, caler.  
*Escorbuto*, adj. et s. scorbutique. [butikue.  
*Escorbúto*, adj. et s. scorbut.  
*Escorbuto*, s. scorbut.  
*Escorchar*, v. écorcher, dépouiller.  
*Escorcioneira*, s. scorsonère.  
*Escorço*, s. raccourci.  
*Escoria*, s. chiasse, crasse, écume, laitier, lie, mâhefer, rebut, résidu, scorie.  
*Escorçioneira*, s. escorçion.  
*Escorificação*, s. scorification. [tion.  
*Escorificação*, s. scorification.  
*Escorificar*, v. scorifier.  
*Escorpião*, s. scorpion.  
*Escorpión*, s. scorpion.  
*Escorregadela*, s. glissade, trébuchement.  
*Escorregadio*, adj. glissant.  
*Escorregadura*, s. glissade.  
*Escorregamento*, s. glissade.  
*Escorregar*, v. glisser, trébucher. [égoutter, glisser.  
*Escorrer*, v. dégoutter.  
*Escorta*, s. et v. cortège, escorte, es-corter.  
*Escorva*, s. amorce.  
*Escorvar*, v. amorcer.  
*Escorço*, s. raccourci.  
*Escorçonera*, s. scorsonère.  
*Escota*, s. écoute.  
*Escotadura*, s. échancrure, émmanchure, entournure.  
*Escotar*, v. décoller, échancrer, évider.  
*Escote*, s. écot, subrécot.  
*Escotilha*, s. écouille.  
*Escotilla*, s. écouille.  
*Escotillon*, s. trappe.  
*Escocinhar*, v. récalcitrer, regimber, tuer.  
*Escova*, s. brosse, frottoir, goupille, polissoire, vergette; commercio, fabrica de — s, broserie.  
*Escovadela*, s. brossage, brossée, housage.  
*Escovar*, v. broser, houser, vergeter.

*Escovetro*, s. brossier, vergetier.  
*Escovilhão*, s. écouvillon.  
*Escorza*, s. cuisson. [gres.  
*Escravatura*, s. traite des nègres.  
*Escravadaço*, s. asservissement, esclavage, fers, servitude.  
*Escravizar*, v. asservir.  
*Escravo*, adj. et s. esclave.  
*Excremento*, s. excrément, fiente, ordure.  
*Excrecença*, s. excroissance.  
*Excretore*, adj. excréteur.  
*Excrevente*, s. clerc, écrivain, gratte-papier, scribe.  
*Excrever*, v. aligner, barbouiller, écrire, papéraser, récrire.  
*Excrevinhador*, s. barbouilleur, écrivain, griffonneur, grimaud. [paperasser.  
*Excrevinhar*, v. écrivain, écrivain, excréteur.  
*Escrība*, s. scribe. [greffe.  
*Escribania*, s. écritoire.  
*Escribano*, s. greffier.  
*Escrībiente*, s. clerc, écrivain, gratte-papier, scribe.  
*Escrībir*, v. barbouiller, broillonner, écrire, écrivain, papéraser, récrire, rôler.  
*Escríno*, s. écrivain.  
*Escrípta*, s. écriture.  
*Escrípto*, s. et adj. écrit, ordure, tourné.  
*Escríptor*, s. écrivain.  
*Escríptorio*, s. bureau, comptoir, étude.  
*Escríptura*, s. écrit, écriture.  
*Escrípturação*, s. tenue des livres.  
*Escrito*, s. et adj. écrit, écriture, papérasse, paraphrase, tourné.  
*Escritor*, s. écrivain. [taire.  
*Escrítorio*, s. bureau, secré-  
*Escrítorquelo*, s. écrivain, gratte-papier, griffonneur, grimaud.  
*Escrítura*, s. écrit, écriture.  
*Escrívaninha*, s. écritoire, secrétaire.  
*Escrívão*, s. greffier.  
*Escrofularia*, s. scrofulelle.  
*Escrófulas*, s. scrofules, scrofules. [fuleux.  
*Escrofuloso*, adj. et s. scrofuloso.  
*Escrupulo*, s. doute, scrupule.  
*Escrupulosidade*, s. scrupule.  
*Escrupuloso*, adj. consciencieux, délicat, difficile, mé-ticuleux, religieux, scrupuleux, soigneux, vétilleux.  
*Escrutador*, s. scrutateur.  
*Escrutar*, v. scruter.  
*Escrutinador*, s. et adj. scrutateur.  
*Escrutinador*, s. scrutateur.  
*Escrutínio*, s. scrutin.  
*Escuadra*, s. brigade, échère, escadre, escouade; d —, carrément.  
*Escuadrar*, v. équarrir.  
*Escuadrada*, s. équarrissage.  
*Escuadrão*, s. escadron.  
*Escualo*, s. aqualé.  
*Escucha*, s. écoute.

*Escuchador*, s. écouleur.  
*Escuchar*, v. écouter.  
*Escudeiro*, s. écuyer, varlet.  
*Escudella*, s. écuelle, gabelle.  
*Escudero*, s. écuyer.  
*Escudete*, s. écusson.  
*Escudilla*, s. écuelle.  
*Escudo*, s. bouclier, écu, écusson.  
*Escudriñador*, s. scrutateur.  
*Escudriñar*, v. fouiller, scruter. [institution].  
*Escuela*, s. école, externat.  
*Escuerzo*, s. crapaud.  
*Esculpido*, adj. sculpté.  
*Esculpir*, v. ciseler, écrire, sculpter.  
*Escultor*, s. sculpteur.  
*Esculptura*, s. ciselure, sculpture.  
*Esculptural*, s. sculptural.  
*Escultor*, s. sculpteur.  
*Escultura*, s. sculpture.  
*Escultural*, adj. sculptural.  
*Escuma*, s. écume, levure, mousse. [ser].  
*Escumar*, v. écumer, mousser.  
*Escumilha*, s. cendrée, crème dragée.  
*Escumoso*, adj. mousseux.  
*Escunx*, s. goëlette.  
*Escupidera*, s. crachoir.  
*Escupir*, v. cracher, crachoter. [curcir, rembrunir].  
*Escurecer*, v. éclipser, obscurcir.  
*Escruidão*, s. nuit.  
*Escuro*, adj. brun, foncé, noir, sombre; tornar —, brunir.  
*Ecurrir*, v. égoutter, glisser. [sion].  
*Escursione*, s. course, excursion.  
*Escutar*, s. écouleur.  
*Escutar*, v. écouter, entendre, ouvrir.  
*Escutcheon*, s. écusson.  
*Ese*, *Esa*, *Evas*, *Eso*, *Etos*, pron ça, ce, cela, celle là, celui-là, ces, cette, en, la, pour quoi, y. [maudit].  
*Escrabile*, adj. exécutable.  
*Escrare*, v. excréer.  
*Esecracione*, s. excréation.  
*Esecutivo*, adj. exécutif.  
*Esecutore*, s. exécuteur.  
*Esecuzione*, s. accomplissement, effet, exécution, fait.  
*Esegesi*, s. exégèse.  
*Esegetico*, adj. exégétique.  
*Eseguibile*, adj. exécutable.  
*Eseguire*, v. décimer, effectuer, exécuter, jouer.  
*Esel*, s. âne, ânon, maître aliboron.  
*Evelchen*, s. bourriquet.  
*Eselei*, s. ânerie.  
*Eselin*, s. âne-se, bourrique.  
*Eselstullen*, s. ânon.  
*Evelsgeschrei*, s. braiment.  
*Eselstladung*, s. ânée.  
*Eselstast*, s. ânée.  
*Eselreiber*, s. ânier.  
*Esempio*, s. exemple, règle.  
*Esempiare*, adj. édifiant, exemplaire, exemple, modèle, spécien.  
*Eseñcia*, s. essence.

*Essencial*, adj. et s. capital, essentiel.  
*Esentare*, v. exempter.  
*Esente*, adj. exempt.  
*Esenzione*, s. affranchissement, exemption, franchise.  
*Eseque*, s. absoute, convoi, enterrement, funérailles, obsèques. [quer].  
*Esercitare*, v. exercer, pratiquer.  
*Esercito*, s. armée.  
*Esercizio*, s. exercice.  
*Esergo*, s. exergue.  
*Esfacelo*, s. sphacèle.  
*Esfamar*, v. affamer.  
*Esfado*, adj. courbatu.  
*Esfalfar*, v. échiner, efflanquer, éreinter, e-souffler.  
*Esfarrapado*, adj. déguenillé.  
*Esfatiar*, v. émancer.  
*Esfenoidal*, adj. sphénoïdal.  
*Esfenoide*, adj. et s. sphénoïde.  
*Esfera*, s. sphère.  
*Esféricidad*, s. sphéricité.  
*Esférico*, adj. sphérique.  
*Esféroidal*, adj. sphéroïdal.  
*Esféroide*, s. sphéroïde.  
*Esférometro*, s. sphéromètre.  
*Esfinge*, s. sphinx.  
*Esfinter*, s. sphincter.  
*Esfola*, s. écorcherie.  
*Esfoladela*, s. érafure.  
*Esfolador*, s. écorcheur.  
*Esfoladura*, s. écorchure, érafure.  
*Esfolar*, v. dépouiller, écorcher, équarrir, érafer, étriller.  
*Esfomeado*, adj. affamé.  
*Esfomear*, v. affamer.  
*Esforçado*, adj. chevaleresque, preux.  
*Esforçar*, v. débattre, efforcer, empresser, évertuer, forcer, tâcher.  
*Esforço*, s. effort, poussée.  
*Esfortado*, adj. preux.  
*Esfortar*, v. efforcer, évertuer, forcer, rehausser.  
*Esfregação*, s. froissement, frottement.  
*Esfregamento*, s. froissement. [chon].  
*Esfregão*, s. lavette, torche.  
*Esfregar*, v. bouchonner, écurer, frictionner, froisser, frotter, gratter, torcher.  
*Esfriamento*, s. ralentissement, refroidissement.  
*Esfriar*, v. attêdir, rafraîchir, refroidir. [effort, élan].  
*Esfuerzo*, s. contention.  
*Esfumar*, v. estomper.  
*Esfumino*, s. estompe.  
*Esgalho*, s. andouiller, chicot, cor, picot. [le].  
*Esgar*, s. grimace.  
*Esgaravador*, s. cure-oreille.  
*Esgaravator*, v. curer.  
*Esgargalar*, v. débarrasser.  
*Esgrema*, s. escriñe.  
*Esgrimidor*, s. bâtonniste, escrimeur.  
*Esgrimir*, v. escrimer, faire des armes, ferrailer.  
*Esgrimista*, s. escrimeur.  
*Esguato*, s. gué.

*Esguedelhado*, adj. échevelé.  
*Esguedelhar*, v. ébouriffer.  
*Esgueirar*, v. filer, plier bagage.  
*Esguelha*, s. travers.  
*Esguicha*, v. jaillir, rejaillir, saillir. [saillie].  
*Esguicho*, s. jaillissement.  
*Esguince*, s. entorse, foulure.  
*Esguio*, adj. effilé.  
*Esibire*, v. exhiber, offrir.  
*Esibizione*, s. exhibition, offre.  
*Esigente*, adj. exigeant.  
*Esigença*, s. exigence.  
*Esigere*, v. exiger, prétendre, recouvrer, vouloir.  
*Esigibile*, adj. exigible.  
*Esiguita*, s. exiguité.  
*Esiguo*, adj. exigu.  
*Esiliare*, v. exiler, déporter, exiler, reléguer. [relégation].  
*Esilio*, s. bannissement, exil.  
*Esimere*, v. pardonner.  
*Esimo*, adj. haut.  
*Esistente*, adj. existant.  
*Esistenza*, s. existence.  
*Esistere*, v. être, exister, résider, subsister.  
*Esitare*, v. barguigner, débiter, hésiter, marchander, tâtonner.  
*Esitacione*, s. hésitation.  
*Esito*, s. débit, événement, succès.  
*Eskamotage*, s. escamotage.  
*Eskamotieren*, v. escamoter.  
*Eskosardieren*, v. escobar, der.  
*Eskorte*, s. escorte.  
*Eskortieren*, v. escorter.  
*Eslabon*, s. briquet, chaînon, fusil.  
*Eslagartar*, v. écheniller.  
*Eslavo*, adj. et s. slave.  
*Esmagadura*, s. écrasement.  
*Esmagamento*, s. écrasement.  
*Esmagar*, v. broyer, écaher, écraser, égruger, épater, piler.  
*Esmaltador*, s. émailleur.  
*Esmaltadura*, s. émailleur.  
*Esmaltar*, v. émailler.  
*Esmalte*, s. couverte, émail.  
*Esmorado*, adj. recherché, soigné.  
*Esmeralda*, s. émeraude.  
*Esmerjeon*, s. émerillon.  
*Esmeril*, s. émeril, potée.  
*Esmerilhão*, s. émerillon, hoberau. [cherche].  
*Esmero*, s. raffinement, re.  
*Esmigalhar*, v. émietter.  
*Esmirnio*, s. angélique.  
*Esmola*, s. aumône, charité.  
*Esmolar*, v. gueuser.  
*Esmolaria*, s. aumônerie.  
*Esmoler*, s. aumônier.  
*Esmorecer*, v. languir.  
*Esmurrar*, v. dauber, gourmer.  
*Evo*, V. *Ese*. [sier].  
*Esofago*, s. œsophage, go.  
*Esonerare*, v. exonérer.  
*Esofago*, s. œsophage.  
*Esoorbitante*, adj. exorbitant.  
*Esoorbitança*, s. ex-ès.  
*Esorcismo*, s. adjuration, exorcisme.

*Esorcista*, s. exorciste.  
*Esorcizáre*, v. exorciser.  
*Esordiente*, adj. débutant.  
*Esordio*, s. commencement, début, exorde.  
*Esordire*, v. débiter.  
*Esortare*, v. exhorter, recommander.  
*Esortazione*, s. exhortation.  
*Esotico*, adj. exotique.  
*Espagar*, v. ajourner, dilater, espacer. [ment.]  
*Espacejamento*, s. espace-espacer, v. espacer.  
*Espaciamento*, s. espacement. [pacer.]  
*Espaciar*, v. échelonner, espacer.  
*Espacio*, s. entre-deux, entre-ligne, espace, espacement, laps; à su —, à son aise.  
*Espacioso*, adj. spacieux.  
*Espaço*, s. blanc, champ, distance, écartement, enceinte, enjambée, entre-deux, espace, espacement, étendue, laps, place, plein.  
*Espaçosamente*, adv. au large.  
*Espáçoso*, adj. ample, étendu, spacieux.  
*Espada*, s. brette, épée, estraméçon, fer, glaive, matador, pique, raprière; *peixe* —, espadon; *cruxar las* —, ferrailleur.  
*Espadarte*, s. acie.  
*Espadachim*, s. bretteur, duelliste, ferrailleur, spadassin.  
*Espadagão*, s. raprière.  
*Espadão*, s. brette, espadon.  
*Espadeiro*, s. fourbisseur.  
*Espadela*, s. brisoir.  
*Espadero*, s. fourbisseur.  
*Espadilha*, s. spadille.  
*Espadilla*, s. brisoir, spadille.  
*Espadim*, s. épée.  
*Espadón*, s. brette, espadon, raprière, sabreur.  
*Espadua*, s. dos, épaule.  
*Espaduar*, v. épauler.  
*Espahi*, s. spahi.  
*Espalda*, s. dos, épaule; de —, à la renverse.  
*Espaldão*, s. épaulement.  
*Espaldar*, s. espalier; dossier d'une chaise, épaulière.  
*Espaldear*, v. épauler.  
*Espaldeira*, s. espalier.  
*Espaldera*, s. espalier.  
*Espaldilla*, s. paleron.  
*Espaldón*, s. brise-glace, épaulement.  
*Espalhado*, adj. clairsemé; épar; *estar* —, traîner.  
*Espalhar*, v. déverser, disperser, distiller, envahir, épancher, épandre, éparpiller, parsemer, semer, transpirer.  
*Espalier*, s. espalier.  
*Espalmado*, adj. palmé.  
*Espalto*, s. spalt.  
*Espancar*, v. rondiner.  
*Espancarse*, v. épancher.  
*Espannador*, s. époussette, houssoir. [housser.]  
*Espannar*, v. époussetter.  
*Espanol*, adj. et s. espagnol.  
*Espanzione*, s. évatement, expansion.  
*Espanzivo*, adj. expansif.

*Espantadiço*, adj. ombreux. [geux.]  
*Espantadiço*, adj. ombreux. [mouches.]  
*Espantado*, adj. ébaubi.  
*Espantajo*, s. épouvantail.  
*Espantalho*, s. croque-mitaine, épouvantail.  
*Espantalobos*, s. baguenaude, baguenaudier.  
*Espantamoscas*, s. chasse-espantar, v. effarer, effrayer, effrayer, épouvanter, surprendre.  
*Espanto*, s. alarme, ébahissement, effarement, effroi, épouvante, frayeur, horreur, stupéfaction, stupeur, terreur.  
*Espantoso*, adj. affreux, ébouriffant, effrayant, effroyable, épouvantable.  
*Esparrapado*, s. sparadrap.  
*Esparraván*, s. éparvin, ma-landre.  
*Esparravão*, s. éparvin.  
*Esparceta*, s. sainfoin.  
*Eparcido*, adj. clairsemé, épar.  
*Eparcir*, v. dégorger, épancher, épandre, parsemer, répandre.  
*Epargir*, v. épandre, éparpiller, parsemer, répandre, semer.  
*Epargo*, s. asperge.  
*Epargula*, s. spergule.  
*Esparo*, s. sparc.  
*Esparrago*, s. asperge.  
*Esparrancar*, v. écarquiller.  
*Esparrrela*, s. réginglette.  
*Espartano*, adj. et s. spartiate.  
*Espartaria*, s. sparterie.  
*Esparteria*, s. sparterie.  
*Espartilhar*, v. busquer.  
*Espartilho*, s. corset. [rie.]  
*Esparto*, s. sparte, spartee.  
*Espasmo*, s. spasme.  
*Espasmodico*, adj. spasmodique.  
*Espata*, s. spathe.  
*Espatha*, s. spathe.  
*Espatho*, s. spath.  
*Espato*, s. spath.  
*Espatula*, s. amassette, échalas, spatule. [ramer.]  
*Especar*, v. accorer, étayer.  
*Especia*, s. épice.  
*Especiado*, adj. relevé.  
*Especial*, adj. propre, spécial.  
*Especialidad*, s. spécialité.  
*Especialidade*, s. spécialité.  
*Especialista*, adj. et s. spécialiste.  
*Especializar*, v. spécialiser.  
*Especialmente*, adv. spécialement, surtout, notamment.  
*Especialmente*, adv. nommément, notamment, proprement, spécialement.  
*Especiar*, v. épicer, relever.  
*Especiaria*, s. épicerie, épicerie.  
*Especie*, s. engance, épice, épicerie, espèce, genre, gent, sorte; — humana, homme.  
*Especieiro*, s. épicier.  
*Especieria*, s. épicerie.  
*Especiero*, s. épicier.

*Especificação*, s. spécification.  
*Especificación*, s. spécification. [spécifier.]  
*Especificar*, v. spécialiser.  
*Específico*, adj. et s. spécifique. [spécimen.]  
*Especimen*, s. échantillon.  
*Especioso*, adj. spacieux.  
*Especulo*, s. spectacle.  
*Espectador*, s. spectateur; pl. galerie.  
*Spectral*, adj. spectral.  
*Especro*, s. apparition, revenant, simulacre, spectre.  
*Especulação*, s. spéculation.  
*Especulacion*, s. entreprise, spéculation.  
*Especulador*, s. spéculateur.  
*Especular*, adj. et v. spéculer, spéculer.  
*Especulativa*, s. spéculation.  
*Especulativo*, adj. spéculatif.  
*Espediente*, s. ressort.  
*Espejear*, v. miroiter.  
*Espejismo*, s. mirage. [ché.]  
*Espejo*, s. glace, miroir, pay.  
*Espejuelo*, s. gyype.  
*Espeho*, s. écusson, glace, miroir, psyché.  
*Espeleire*, v. éliminer, expulser, évacuer.  
*Espelta*, s. épeautre.  
*Espelunca*, s. breilan, tripot.  
*Espenhain*, s. tremblaie.  
*Espennejador*, s. plumasseau, plumeau.  
*Espenwald*, s. tremblaie.  
*Espeque*, s. aspect, étal.  
*Espera*, s. affût, aguets, atermoiement, attente, délai, faction, guet-apens, répit, sursis; *dar, conceder* —, atermoyer.  
*Esperança*, s. attente, espérance; — frustrada, désappointement; *ultima* —, ancre de salut.  
*Esperança*, s. attente, espérance; *la sola* —, ancre de salut.  
*Esperar*, v. attendre, compter, espérer, guetter, morfondre, promettre; *acção* de —, attente.  
*Esperégula*, s. spèrgule.  
*Esperide*, s. julienne.  
*Esperieça*, s. rambour.  
*Esperiença*, s. acquis, expérience, force. [mental.]  
*Esperimental*, adj. expérimental.  
*Esperimentalto*, s. routier, versé. [blanc de baleine.]  
*Esperma* (de *ballena*), s. Espermacete, s. blanc de baleine, spermaceti.  
*Espermaceti*, s. spermaceti.  
*Esperto*, adj. expert.  
*Esessar*, v. épaisir.  
*Espero*, adj. crasse, dru, épais, fort, fourni, pâteux, touffu; *estar* —, filer.  
*Espestor*, s. corps, épaisseur.  
*Esessar*, v. épaisir.  
*Espresso*, adj. dense, dru, épais, fort, fourni, gros, touffu.  
*Espressura*, s. densité, épaisseur, épaisissement.  
*Especura*, s. épaisseur, épaisissement, fourré.

*Espetada*, s. brochée.  
*Espetar*, v. embrocher, enfermer, planter.  
*Espetera*, s. dinanderie.  
*Espeto*, s. broche, brochette.  
*Espeliõncillo*, s. brochette.  
*Espeltorare*, v. expectorer.  
*Espettorazione*, s. expectoration. [moucheur.  
*Espevitador*, s. mouchettes,  
*Espevitlar*, v. moucher.  
*Espexinhar*, v. fouler.  
*Espacelo*, s. sphacèle.  
*Espheoidal*, adj. sphénoïdal.  
*Espheoide*, s. et adj. sphénoïde. [sphère.  
*Espheira*, s. cercle, globe.  
*Espheicidade*, s. sphéricité.  
*Espherico*, adj. rond, sphérique. [dal.  
*Espheroidal*, adj. sphéroïdal.  
*Espheoide*, s. sphéroïde.  
*Espheometro*, s. sphéromètre.  
*Espincter*, s. sphincter.  
*Espingee*, s. sphinx.  
*Espia*, s. affidé, espion, guetteur, vigile.  
*Espião*, s. affidé, espion, limier, mouchard, mouche.  
*Espiar*, v. espionner, être aux aguets, guetter, moucher, payer. [réparer.  
*Espiare*, v. payer, espier.  
*Espiatorio*, adj. expiatorie, satisfactoire.  
*Espiaçãoe*, s. expiation.  
*Espicaçar*, v. picoter.  
*Espicho*, s. broche, fausset.  
*Espicilegio*, s. spicillège.  
*Espiga*, s. envie, épi, tenon, tige.  
*Espigado*, adj. grèle.  
*Espigador*, s. glaneur.  
*Espigão*, s. chaperon; construire um —, chaperonner.  
*Espigar*, v. épier, glaner.  
*Espigueta*, s. épillet.  
*Espiguilla*, s. épillet.  
*Espina*, s. arête, écharde, épine, piquant.  
*Espinaca*, s. épinard.  
*Espinafre*, s. épinard.  
*Espinal*, adj. épinière, spinal.  
*Espinazo*, s. échine.  
*Espinela*, s. spinelle.  
*Espinetta*, s. épinette.  
*Espingarda*, s. fusil.  
*Espingardão*, s. canardière.  
*Espingardear*, v. fusiller.  
*Espinha*, s. arête, échine, épine.  
*Espinhaço*, s. échine, rein.  
*Espinhal*, adj. et s. épinière, ronceraie, spinal.  
*Espinheiro*, s. aubépine, épine ronce. [de, épine.  
*Espinho*, s. aiguillon.  
*Espinholo*, adj. embarrassant, épineux, scabreux, végétal.  
*Espino*, s. broussailles, épine; — cervical, nerprun.  
*Espinoso*, adj. épineux.  
*Espion*, s. espion, mouchard, mouche.  
*Espionage*, s. espionnage.

*Espionagem*, s. espionnage.  
*Espionaje*, s. espionnage.  
*Espionar*, v. espionner.  
*Espique*, s. stipe.  
*Espira*, s. spire.  
*Espirai*, s. et adj. boudin, hélice, mèche, spiral, spirale.  
*Espirar*, v. expirer.  
*Espiraçãoe*, s. expiration.  
*Espiritismo*, s. spiritisme.  
*Espiritista*, adj. et s. spirite.  
*Espirito*, s. âme, cerveau, esprit, revenant, tête; — de vinho, alcool, trois-six.  
*Espiritoso*, adj. spiritueux.  
*Espiritu*, s. esprit; — de vino, alcool, trois-six.  
*Espiritual*, adj. et s. intellectuel, spirituel.  
*Espiritualidad*, s. spiritualité.  
*Espiritualidade*, s. spiritualité. [lisme.  
*Espiritualismo*, s. spiritualisme.  
*Espiritualista*, adj. et s. spiritualiste. [lisation.  
*Espiritualização*, s. spiritualisation.  
*Espiritualización*, s. spiritualisation. [liser.  
*Espiritualizar*, v. spiritualiser.  
*Espirituoso*, adj. capiteux, fumeux, pétillant, piquant, spirituel, spiritueux, vineux.  
*Espirrar*, v. éternuer.  
*Espirro*, s. éternuement.  
*Esquita*, s. broche, fausset, robinet.  
*Esplanade*, s. esplanade.  
*Esplanchnico*, adj. splanchnique. [chnologie.  
*Esplanchnologia*, s. splanchnologie.  
*Esplanico*, adj. splanchnique.  
*Esplanologia*, s. splanchnologie.  
*Esplendidez*, s. splendeur.  
*Esplendido*, adj. magnifique, splendide.  
*Esplendor*, s. brillant, éclat, lustre, relief, resplendissement, splendeur.  
*Espenico*, adj. splénique.  
*Epletivo*, adj. explétif.  
*Esplicabile*, adj. explicable.  
*Esplicare*, v. expliquer.  
*Esplicativo*, adj. explicatif.  
*Esplicaçãoe*, s. explication.  
*Explicito*, adj. explicite.  
*Espiego*, s. aspic, lavande, spic.  
*Espilin*, s. spleen.  
*Espiodere*, v. détener.  
*Explorare*, v. explorer.  
*Exploratore*, s. éclaireur, explorateur, guetteur.  
*Esplorazione*, s. exploration.  
*Esplusione*, s. explosion.  
*Espoleado*, adj. éperonné.  
*Espoleta*, s. amorce.  
*Espoliación*, s. spoliation.  
*Espliator*, s. rançonneur, spoliateur.  
*Espoliante*, adj. et s. spoliateur. [çonner, spolier.  
*Espoliar*, v. dépouiller, rançonner.  
*Espolio*, s. débris, débris, débris.  
*Espolón*, s. brise-lames, épeçon, ergot, rostre.  
*Espolonado*, adj. ergoté.

*Espolvorear*, v. saupoudrer, sinapiser. [que.  
*Espondaico*, adj. spondaïque.  
*Espondeo*, adj. spondée.  
*Espondeu*, s. spondée.  
*Espondil*, s. spondyle.  
*Espondylo*, s. spondyle.  
*Esponente*, s. exposant.  
*Esponja*, s. éponge.  
*Esponjoso*, adj. fongueux, spongieux.  
*Esponsaes*, s. accord, épousailles, fiançailles.  
*Esponsales*, s. accord, épousailles, fiançailles.  
*Esponsal*, s. épousailles.  
*Esponsaneidade*, s. spontanéité. [néte.  
*Esponsaneidade*, s. spontanéité.  
*Esponsaneo*, adj. spontané, volontaire.  
*Esponião*, s. esponent.  
*Esponent*, s. esponent.  
*Espora*, s. éperon; — de cavalleiro, pied-d'alouette; quem — s ou esporões, éperonné.  
*Esporadico*, adj. sporadique.  
*Esporão*, s. avant-bec, éperon, ergot.  
*Esporauo*, adj. ergoté.  
*Esporear*, v. piquer, talonner.  
*Esporre*, v. affronter, aventurer, encouvrir, étaler, exposer, hasarder, motiver, offrir, présenter, prêter.  
*Esportare*, v. exporter, réexporter. [réexportation.  
*Esportazione*, s. exportation.  
*Esportillero*, s. portefaix.  
*Esportula*, s. sportule.  
*Esposa*, s. épouse, femme; — del canceller, chancelière; pl. menottes.  
*Esposar*, v. épouser, marier.  
*Espositore*, s. exposant.  
*Esposizione*, s. énoncé, exhibition, exposition, narré, salon.  
*Esposo*, s. époux, mari.  
*Esposlo*, s. exposé, vu.  
*Esposa*, v. épouser.  
*Espreita*, s. guet; estar á —, être aux aguets.  
*Espreitador*, s. guetteur.  
*Espreitar*, v. espionner, guetter.  
*Espressione*, s. énonciation, expression; senza —, plat.  
*Espressivo*, adj. expressif, parlant. [prés.  
*Espresso*, adj. explicite, exprimé.  
*Esprimere*, v. énoncer, exprimer, rendre.  
*Esquila*, s. éperon; — de cavalleiro, pied-d'alouette; armado, calçado de — s, éperonné.  
*Espugnabile*, adj. prenable.  
*Espugnar*, v. prendre.  
*Espulgar*, v. épulcher, épulser.  
*Espulsione*, s. expulsion.  
*Esputa*, s. écume, mousse.  
*Esputadeira*, s. écumoire.  
*Esputadera*, s. écumoire.  
*Esputajo*, s. écume.  
*Esputante*, adj. pétillant.  
*Esputar*, v. écumer, mousser, pétiller.



*Espumarajo*, s. écume.  
*Espumovidad*, s. spumosité.  
*Espumoso*, adj. écumeux, mousseux.  
*Esputação*, s. sputation.  
*Esputación*, s. sp.utation.  
*Esputar*, v. cracher. [ment.  
*Esputo*, s. crachat, crache.  
*Espy*, v. espionner.  
*Esquadra*, s. brigade, escadre, escouade.  
*Esquadrao*, s. escadron.  
*Esquadrar*, v. équarrir.  
*Esquadramento*, s. équarrissage.  
*Esquadria*, s. équarrissage, équerre; em —, carrément.  
*Esquadrihar* v. équarrir.  
*Esquadriha*, s. flûlle.  
*Esquadrinhar*, v. fouiller, fureter.  
*Esquadro*, s. équerre.  
*Esqualo*, s. squalé [teler.  
*Esquartejar*, v. tévécer, écar.  
*Esquecer*, v. oublier, passer; fazer —, enterrer. [oubli.  
*Esquecimento*, s. lapsus.  
*Esqueta*, s. billet.  
*Esqueleto*, s. carcasse, charpente, ossature, spectre, squelette.  
*Esquentador*, s. bassinoire, chauffeferite, noire, réchauffoir; aquecer com —, bassiner.  
*Esquentar*, v. échauffer.  
*Esquerda*, s. gauche.  
*Esquerdo* adj. gauche, gaucher, senestre. [quif.  
*Esquife*, s. bière, caïque, es.  
*Esquila*, s. scille, tondaison, fonte.  
*Esquilador*, s. tondeur.  
*Esquiladora*, s. tondeuse.  
*Esquilar*, v. tondre, retondre.  
*Esquileo*, s. tondaison, tonte.  
*Esquitmar*, v. dépouiller.  
*Esquitmo*, s. dépouille.  
*Esquilo*, s. écureuil, petit-gris.  
*Esquina*, s. arête, cantonade, carne, coin coude tournant.  
*Esquinaço*, s. écornure, encoignure.  
*Esqupatico*, a. tj. baroque.  
*Esquire*, s. émyer.  
*Esquiria*, s. esquille.  
*Esquirola*, s. esquille.  
*Esquistos*, s. schiste.  
*Esquitoso*, adj. schisteux.  
*Esquivar*, v. échapper, éluder, esquiver.  
*Essa*, pron elle V. *Esse*.  
*Essay*, s. essai [nestible.  
*Essbar*, adj. mangeable, comestible.  
*Essbare*, s. carie.  
*Esse*, *Eisa*, a. tj. et pron. ce, celle-là, celui là, en. là.  
*Essen*, v. manger, mastiquer, prendre, repaître, souper; s. mangeaille, manger, mets, table.  
*Essence* s. essence, suc.  
*Essencia*, s. essence, f.ond.  
*Essencial*, adj. et s. essentiel, moelle, substantiel, tout.  
*Essencialmente*, adv. foncièrement.

*Essential*, adj. et s. essentiel, tu-aitem.  
*Essentially*, adv. substance.  
*Essenz*, s. essence, teinture.  
*Essenza*, s. essence, extrait.  
*Essenziale*, s. et adj. capital, essentiel, tout.  
*Esser*, s. ogre.  
*Essere*, v. être.  
*Essi*, pron. eux.  
*Essiccativo*, adj. siccatif.  
*Essig*, s. vinaigre; mit—versetzen, vinaigrer.  
*Essigartig*, adj. acéteux.  
*Essigbildung*, s. acétification.  
*Essigbrauer*, s. vinaigrier.  
*Essigfabrik*, s. vinaigrerie.  
*Essigflasche*, s. vinaigrier.  
*Essigkurke*, s. cornichon.  
*Essighändler*, s. vinaigrier.  
*Essigkännchen*, s. vinaigrier.  
*Essigmesser*, s. a.étomètre.  
*Essigsauce*, s. vinaigrette.  
*Essigsauer*, adj. acéteux.  
*Essigsäures (Salt)*, s. acétate.  
*Essigsäure*, s. vinaigre.  
*Essigsieder*, s. vinaigrier.  
*Essigsiederei*, s. vinaigrerie.  
*Esslust*, s. appétit.  
*Est*, s. est.  
*Eta*, V. *Este*.  
*Estabelecer*, v. asseoir, bâtir, dresser, ériger, établir, fixer, instituer, nicher, poser, préétablir, prouver.  
*Estabelecimento*, s. entreprise, établissement; — de banhos, bain. [lité.  
*Estabilidad*, s. fixité, stabilité.  
*Estabilidade*, s. affermissement, consistance, stabilité.  
*Estable*, adj. ferme, permanent, stable, demeure.  
*Establecer*, v. asseoir, bâtir, constituer, ériger, établir, jeter, nicher, poser, pourvoir, préétablir, — casamatas, case-mat.  
*Establecimiento*, s. établissement. [ter, établir.  
*Establish*, v. asseoir, constater, entreprendre, établir, s. constatation, entreprise, établissement.  
*Establo*, s. étable.  
*Estabulo*, s. étable, vacherie.  
*Estaca*, s. bille, bouture, cheval, échalas, jalon, pisseau, pal, palis, pieu, pilote, piquet, quille, rame, tuteur; pôr meter, cravar —s, jalonner, piloter.  
*Estacada*, s. barrière, blindes, estacade, palée, palis, palissade. [tion.  
*Estação*, s. gare, saison, station.  
*Estacar*, v. rester court.  
*Estacaria*, s. palée, pilotage.  
*Estación*, s. embarcadère, gare, reposoir, saison, station; mala —, morte-saison.  
*Estacionar*, v. stationner.  
*Estacionario*, s. stationnaire.  
*Estada*, s. apparition, relâche, séjour.  
*Estadia*, s. relâche.  
*Estadio*, s. stade.  
*Estadista*, s. politique, statisticien.

*Estadística*, s. statistique.  
*Estadístico*, adj. statistique.  
*Estado*, s. assiette, carrière, condition, étage, état, état-major, fortune, relèvement, rôle, roture, service, situation, terme, tiers état.  
*Estae*, s. étai.  
*Estafa*, s. escroquerie, filouterie, friponnerie.  
*Estafado*, adj. haletant.  
*Estafador*, s. affronteur, carrotteur, escroc, escroqueur, filibustier, fripon.  
*Estafar*, v. ahâner, carotter, reinter, escroquer, excéder, faire un pouf, filouter, flouer, fourber, friponner, harasser, surmener.  
*Estafeta*, s. estafette.  
*Estafette*, s. estafette.  
*Estafasagria*, s. staphisagire. [ment, stagnation.  
*Estagnação*, s. croupissement.  
*Estagnado*, adj. croupissant, stagnant.  
*Estagnante*, adj. stagnant.  
*Estagnar*, v. croupir.  
*Estalactita*, s. stalactite.  
*Estalactite*, s. stalactite.  
*Estalagmita*, s. stalagmite.  
*Estalagmite*, s. stalagmite.  
*Estalajadeiro*, s. aubergiste, hôte, hôtelier. [hôtellerie.  
*Estalagem*, s. auberge, gîte.  
*Estalar*, v. claquer, craquer, craqueter, crever, croquer, éclater, pétiller, pouffer; que estala nos dentes, croquant.  
*Estaleiro*, s. chantier.  
*Estalido*, s. craquement.  
*Estalão*, s. étalon.  
*Estallar*, v. éclater; hacer —, crever.  
*Estallido*, s. éclat. [tation.  
*Estalo*, s. claquement, crépissement.  
*Estambre*, s. étain, étamine.  
*Estame*, s. étain.  
*Estameña*, s. étamine.  
*Estamenha*, s. étamine.  
*Estampa*, s. enluminure, estampe, image, planche.  
*Estampar*, v. contre-calquer, empreindre, estamper, gaufrer.  
*Estampido*, s. éclat.  
*Estampilha*, s. estampille, griffe, timbre, timbre-poste.  
*Estampilhar*, v. estamper.  
*Estampilla*, s. estampille.  
*Estañar*, v. étamer.  
*Estancación*, s. croupissement, stagnation.  
*Estancado*, adj. croupissant, dormant, stagnant.  
*Estancar*, v. croupir, étancher, tarir.  
*Estancia*, s. couplet, stance, strophe; — de lenha, bûcher; — de madeira, chantier.  
*Estanco*, s. entrepôt.  
*Estancarte*, s. bannière, cornette, drapeau, égard, fanon, gonfalon, guidon. [mer.  
*Estanhar*, v. étamer, rétamé.  
*Estanho*, s. étain.  
*Estanho*, s. étain.  
*Estanque*, s. étang.  
*Estanquero*, s. buralliste.

*Estante*, s. casier, étagère, pupitre, sous-papier, tablette; — *de côro*, aigle. [tre.]

*Estantigua*, s. bandrin, spec.  
*Estaphisagra*, s. staphisai-  
gre.

*Estar*, v. aller, être, résider, rester, siéger, tenir; — *em agua*, tremper; — *por cima de*, enjamber; — *de esquelha*, bialser; — *fixo*, tenir; — *de folga*, chômer; — *à frente*, tenir; — *de guarda*, — *de guardia*, monter la garde; — *de hocico*, rechigner; — *de molho*, tremper; — *perdido*, culbuter; — *en pie*, être debout; — *a ponto de*, faillir; — *preso*, tenir; — *à prova de*, supporter; — *à punto de*, faillir; — *en remo o*, tremper; — *vago*, vaquer; bien —, aise; mal —, tirailllement.

*Estarcir*, v. poncer.

*Estavi*, s. extase, ravissement.

*Estasiare*, v. extasier.  
*Estate*, s. bien-fonds, domaine, été, tiers état.

*Estática*, s. statique.

*Estático*, adj. extatique.

*Estática*, s. statistique.

*Estático*, s. et adj. statisticien, s. statistique. [tuette.]

*Estátua*, s. bosse, statue, sta-

*Estatuária*, s. statuaire.

*Estatuário*, s. statuaire.

*Estatuer*, s. stathouder.

*Estatueta*, s. statuette.

*Estatur*, v. statuer.

*Estatura*, s. stature, taille.

*Estatuto*, s. constitution, règlement, statut.

*Estavel*, adj. ferme, permanent, stable.

*Estay*, s. étau.

*Este*, *Esta*, *Estas*, *Esto*, *Estos*, *pron ça*, ce, ceci, cela, celle-ci, celui-ci, ces, cette, là, y; s. est.

*Estearico*, adj. stéarlique.

*Estearina*, s. stéarine.

*Esteatita*, s. stéatite.

*Esteem*, s. considération, estime, recommandation; v. avoir égard, compter, estimer, priser, réputer.

*Esteemer*, s. estimateur.

*Esteganografía*, s. stéganographie. [nographique.]

*Esteganográfico*, adj. stéga-

*Esteganografía*, s. stéganographie. [nographique.]

*Esteganográfico*, adj. sté-

*Estio*, s. été.

*Esteira*, s. abat-vent, abri-vent, natte, sillage; — *do navio*, remous.

*Estear*, v. natter.

*Esteariro*, s. nattier.

*Estela*, s. sillage.

*Estelario*, adj. stellaire.

*Estellionatario*, s. stellionataire.

*Estellionato*, s. stellionat.

*Estellar*, adj. stellaire.

*Estellionatario*, s. stellionataire.

*Estellionato*, s. stellionat.

*Estendere*, v. tirer.

*Estenografía*, s. sténogra-  
phie.

*Estenográfico*, adj. sténo-  
graphique.

*Estenógrafo*, s. sténographe.

*Estenographia*, s. sténogra-  
phie.

*Estenographico*, adj. sténo-  
graphique. [phe.]

*Estenographo*, s. sténogra-

*Estensibile*, adj. extensible.

*Estensione*, s. contenance,  
étendue, extension.

*Estensivo*, adj. extensible,  
extensif. [céler, exténer,

*Estenuare*, v. dessécher, ex-  
stenuer; adj. défait.

*Estenuazione*, s. exténuation.

*Estepa*, s. steppe. [naite.]

*Estera*, s. abat-vent, abri-vent,

*Esterar*, v. natter.

*Esterco*, s. bouse, engrais.

*Estercolar*, v. engraisser,  
fumer.

*Estercolero*, s. pailler.

*Estere*, s. stère.

*Estéreo*, s. stère.

*Estereobato*, s. stéréobate.

*Estereografía*, s. stéréogra-  
phie. [trie.]

*Estereometria*, s. stéréomé-

*Estereoscopia*, s. stéréoscope.

*Estereotipado*, s. stéréoty-  
page.

*Estereotipar*, v. stéréotyper.

*Estereotipia*, s. stéréotypie.

*Estereotomia*, s. stéréotomie.

*Estereotipagem*, s. clichage,  
stéréotypage. [stéréotyper.]

*Estereotipar*, v. cliquer.

*Estereotipia*, s. stéréotypie.

*Estereotipo*, s. cliché, stéréo-  
type.

*Esterero*, s. nattier.

*Esteril*, adj. aride, maigre,  
pauvre, stérile. [lité.]

*Esterilidad*, s. aridité, stéri-

*Esterilidad*, s. stérilité.

*Esterilizar*, v. stériliser.

*Esteriore*, s. et *adj.* dehors,  
extérieur, externe.

*Esteriorilá*, s. enveloppe,  
extérieur. [uation.]

*Esterminazione*, s. extermi-

*Esterno*, adj. et s. extérieur,  
externe, sternum.

*Esternón*, s. sternum.

*Estermutatorio*, adj. et s.  
sternutatoire.

*Estertor*, s. râle.

*Esteso*, adj. étendu, large.

*Estetoscopio*, s. stéthoscope.

*Estética*, s. esthétique.

*Estético*, adj. esthétique.

*Esteloscopo*, s. stéthoscope.

*Esthetic*, adj. esthétique.

*Esthetica*, s. esthétique.

*Esthetico*, adj. esthétique.

*Esthetics*, s. esthétique.

*Estibordo*, s. tribord.

*Esticado*, adj. raide.

*Esticar*; v. détirer, raidir, re-  
bander, tendre, tirer.

*Estiercol*, s. crottin, engrais,  
fumier, guano, repaire.

*Estigma*, s. stigmaté.

*Estigmatizar*, v. stigmatiser.

*Estigmato*, s. stigmaté.

*Estilita*, s. stylite.

*Estillação*, s. stillation.

*Estilo*, s. caractère, genre,  
péhus, style.

*Estima*, s. considération, es-  
time, recommandation.

*Estimable*, adj. brave, esti-  
mable. [priseé.]

*Estimação*, s. estimation.

*Estimación*, s. appréciation,  
devis, estimation, priseé.

*Estimar*, v. aimer, apprécier,  
considérer, estimer, préférer,  
priser. [luer.]

*Estimare*, v. apprécier, éva-

*Estimate*, s. appréciation, de-  
vis, estimation; v. estimer, pe-  
ser, priser.

*Estimative*, adj. estimatif.

*Estimativo*, adj. estimatif.

*Estimatore*, adj. et s. appré-  
ciaeur. [estimable.]

*Estimavel*, adj. appréciable,

*Estimazione*, s. appréciation.

*Estimo*, s. appréciation.

*Estimulado*, adj. éperonné.

*Estimulante*, adj. encoura-  
geant, incitant, stimulant.

*Estimular*, v. agacer, aiguil-  
lonner, aiguïser, émoustiller,  
encourager, éveiller, exciter,  
hâter, inciter, mouvoir, piquer,  
provoquer, stimuler, rager.

*Estimulo*, s. aiguillon, encou-  
rager.

*Estinguer*, v. amortir, écrou-  
ler, éteindre.

*Estinto*, adj. mort.

*Estinção*, s. amortissement,  
extinction.

*Estio*, s. été.

*Estiolamento*, s. étiolement.

*Estiolar*, v. étioier.

*Estipe*, s. stipe.

*Estipendio*, s. commission,  
émolument, gage, paye, solde.

*Estipular*, v. composer, sti-  
puler.

*Estirada*, s. trotte.

*Estirado*, adj. empesé.

*Estirão*, s. trotte.

*Estirar*, v. allonger, étaler,  
détirer, étendre, étirer, laminer,  
prêter, tendre, tirailler.

*Estirón*, s. tirailllement.

*Estiramento*, s. extirpation.

*Estirpare*, v. déraciner, ex-  
tirper.

*Estirpazione*, s. extirpation.

*Estirpe*, s. lignage, naissance,  
parage, race, souche, tige.

*Estiva*, s. taxe.

*Estivar*, v. taxer.

*Esto*, V. *Este*.

*Estocada*, s. botte, estocade.

*Estofa*, s. étoffe.

*Estofado*, s. et adj. daube,  
étouffé, étuvé.

*Estofador*, s. tapissier.

*Estofar*, v. bourrer, étoffer,  
feutrer, garnir, mater, assés,  
rembourrier, sauter.

*Estofa*, s. étoffe, moire.

*Estoicismo*, s. stoïcisme.

*Estoico*, adj. et s. stoïcien,  
stoïque. [—, crever.]

*Estoirar*, v. éclater; *jaier*

*Estojó*, s. étui; fourreau, gaine, nécessaire.

*Estola*, s. étole.

*Estolidez*, s. abrutissement, stupidité.

*Estomacal*, adj. stomacal.

*Estomachal*, adj. stomacal.

*Estomago*, s. estomac.

*Estompieren*, v. estomper.

*Estonteamento*, s. étourdissement.

*Estontear*, v. étourdir.

*Estopa*, s. étoupe, filasse.

*Estopada*, s. harangue, rabâchage.

*Estoposo*, adj. filandreux.

*Estoque*, s. estoc.

*Estorbar*, v. entraver, gêner, incommoder.

*Estorbo*, s. anicroche, encombre; *causar* —, embarrasser.

*Estorcere*, v. extorquer.

*Estore*, s. store.

*Estorninho*, s. étourneau.

*Estornino*, s. étourneau.

*Estornudar*, v. éternuer.

*Estornudo*, s. éternement.

*Estorstone*, s. brigandage, concussion, extorsion.

*Estorvar*, v. embarrasser, encombrer, entraver, gêner, traverser.

*Estorvo*, s. anicroche, contrariété, embarras, encombre, encombrement, gêne, obstacle.

*Estourar*, v. éclater; *jazer* —, crever.

*Estowado*, adj. braque, brise-raison, brise-tout, écervelé, étourdi, étourneau, évaporé, éventé, follet, inconsidéré.

*Estovamento*, s. étourderie.

*Estrabico*, adj. et s. bigle, louche.

*Estrabismo*, s. strabisme.

*Estрабо*, s. fiente.

*Estrade*, s. estrade, route, voie.

*Estradizione*, s. estradition.

*Estrado*, s. estrade, parquet.

*Estraere*, v. extraire.

*Estragado*, adj. blasé, affilé, délabré, tourné, usé.

*Estragador*, s. gaspilleur.

*Estragar*, v. abimer, altérer, blaser, débaucher, délabrer, dégrader, endommager, éventer, friper, gaspiller, gâter, massacrer, ravager, ruiner, tarer, tourner, user. [judiciaire.]

*Estragiudiciale*, adj. extra-judiciaire.

*Estrago*, s. débris, dégât, dégradation, délabrement, désordre, froissement, ruage, ruine, saccage, usure; *causar*, *hacer* —, sévir.

*Estramaçon*, s. estramaçon.

*Estrambotico*, adj. baroque, biscornu. [gner.]

*Estrange*, v. aliéner, éloi-

*Estrangul*, s. anche. [lation.]

*Estranguação*, s. strangulation.

*Estrangulacion*, s. strangulation. [guler.]

*Estrangular*, v. étrangler, ju-

*Estrapada*, s. estrapade.

*Estrarre*, v. exprimer, extraire, puiser, tirer.

*Estratto*, s. et adj. extrait, relevé, sortant. [naissance.]

*Estrazione*, s. extraction,

*Estreare*, v. débiter, étre-

ner.

*Estrebaria*, s. écurie.

*Estrechado*, adj. serré.

*Estrechamente*, adv. petite-

ment. [sement.]

*Estrechamiento*, s. rétrécis-

*Estrechar*, v. acculer, contracter, effacer, étre-cir, étriquer, gêner, lier, presser, resserrer, retrancher, rétrécir, serrer.

*Estrechez*, s. étroitesse.

*Estrecho*, s. et adj. détroit, étroit, juste, pertuis, serré, strict.

*Estreia*, s. début, étrene.

*Estreitar*, v. enlacer, étrécir, étreindre, étriquer, presser, resserrer, rétrécir, serrer.

*Estreiteza*, s. étroitesse, rétrécissement.

*Estreito*, s. et adj. détroit, étroit, juste, pas, passe, pertuis.

*Estrella*, s. destinée, étoile, molette, redan.

*Estellado*, adj. constellé, étoilé. [mer.]

*Estrella-mar*, s. étoile de

*Estrellarse*, v. falaiser.

*Estremamente*, adv. extrême-

ment. [me-onction.]

*Estrema unção*, s. extrême-

*Estremecer*, v. frémir, fris-

sonner, transir, trembler, trem-

mousser, tressaillir.

*Estremecimento*; s. frémissement, frisson, frissonnement, transissement, tressaillement.

*Estremecimiento*, s. ébran-

lement, frémissement, frisson,

frissonnement, tressaillement.

*Estremilá*, s. bord, bout, extré-

mité, fin, lisière, orée, pointe, queue. [extrême, final.]

*Estremo*, adj. et s. dernier,

*Estrena*, s. étrene.

*Estreñar*, v. débiter, étre-

ner.

*Estreñimiento*, s. constipation.

*Estreñir*, v. constiper, resserrer.

*Estreño*, s. début, étrene.

*Estrepe*, s. chausse-trape.

*Estrepto*, s. bruit, éclat,

fracas, vacarme.

*Estrepitoso*, adj. éclatant,

ronflant [quer, poncer.]

*Estrezir*, v. calquer, décal-

*Estría*, s. cannelure, gorge,

sillon, atrie.

*Estriado*, adj. strié.

*Estriar*, v. canneler, cara-

biner.

*Estribar*, v. accouder, poser.

*Estribeiro*, s. écuyer.

*Estribillo*, s. refrain, ritour-

nelle, turelure. [ped.]

*Estribillo*, s. refrain, ture-

lure. [ped.]

*Estribo*, s. étrier, marche-

*Estribor*, s. tribord.

*Estricto*, adj. strict.

*Estridente*, adj. bruyant,

strident.

*Estridor*, s. craquement, cra-

quement.

*Estripar*, v. éventrer.

*Éstro*, s. verge.

*Estrofa*, s. couplet, strophe.

*Estroñice*, s. frasque.

*Estrondear*, v. gronder, mu-

gir, ronfler.

*Estrondo*, s. bruit, clameur,

fracas, retentissement.

*Estrondoso*, adj. bruyant,

tonnant.

*Estopajo*, s. lavette.

*Estropeado*, adj. bot, cul-

de-jatte.

*Estropear*, v. estropier; —

*una lengua*, écorcher. [phe.]

*Estrophe*, s. couplet, stro-

*Estructura*, s. ceuvre, struc-

ture. [ment.]

*Estrujamiento*, s. froisse-

*Estrujar*, v. épreindre, fou-

ler, froisser, presser, pressurer.

*Estrumar*, v. engraisser, fu-

mer. [fumier, réchauffement.]

*Estrume*, s. engrais, fiente,

*Estucador*, s. badigeonneur,

stucateur.

*Estucar*, v. badigeonner, pla-

fonner, plâtrer, ravalier.

*Estuche*, s. étui, fourreau,

gaine, nécessaire.

*Estuco*, s. badigeon, stuc.

*Estudado*, adj. étudié.

*Estudiante*, s. cancre, cara-

bin, disciple, écolier, étudiant,

lycéen.

*Estudar*, v. converser, étu-

dier.

*Estudiado*, adj. étudié.

*Estudiante*, s. carabin, écol-

lier, étudiant, piocheur, propo-

sant.

*Estudiar*, v. étudier.

*Estúdio*, s. atelier, étude, re-

cherche.

*Estudioso*, adj. studieux.

*Estudo*, s. étude, recherche.

*Estufa*, s. étuve, orangerie,

poêle, serre.

*Estufado*, s. daube.

*Estufar*, v. étuver.

*Estufoso*, s. poëlier. [chand.]

*Estufilla*, s. chaufferette, ré-

*Estufista*, s. poëlier.

*Estulticia*, s. fadeuse.

*Estupefacción*, s. ébahisse-

ment, stupefaction; *causar* —,

abuhir.

*Estupefacción*, s. ahurisse-

ment, stupefaction.

*Estupefacto*, adj. ahuri, ébau-

bi, stupefait; *deixar*, *dejar* —,

stupefier; *ficar* —, ébahir.

*Estupefando*, v. stupefier.

*Estupendo*, adj. étonnant.

*Estupidez*, s. abalourdisse-

ment, abêtissement, abrutisse-

ment, balourdise, bêtise, crétin-

nisme, stupidité.

*Estupidificar*, v. abalourdir,

abrutir, hébêter.

*Estupido*, adj. abruti, alibo-

ron, âne, balourd, baudet, bê-

te, bourrique, brutal, brute,

bûche, butor, crétin, cruche,

hébété, hûtre, idiot, lourd,

lourdaud, mâchoire, niais, oi-

son, pécore, sot, stupide; tor-  
nar, voler —, crétiniser.  
*Estupificar*, v. abêtir.  
*Estupor*, s. stupeur.  
*Estupro*, s. viol.  
*Estuque*, s. plâtre, stuc.  
*Estuquista*, s. stucateur.  
*Esturion*, s. esturgeon.  
*Esturjão*, s. esturgeon.  
*Estylete*, s. stylet.  
*Estylita*, s. stylet.  
*Estylo*, s. bien-dire, caractè-  
re, faire, genre, langage, phé-  
bus, style, ton.  
*Esuberança*, s. exubérance.  
*Esulceramento*, s. exulcéra-  
tion.  
*Esulcerare*, v. exulcérer, ul-  
cérer. [tion.  
*Esulcerazione*, s. exulcéra-  
tion.  
*Esultante*, adj. enchanté.  
*Esultanza*, s. exultation.  
*Esullare*, v. ébaudir, exulter.  
*Esultazione*, s. exultation.  
*Esumazione*, s. exhumation.  
*Esutorio*, s. exutoire.  
*Esvahir*, v. enfuir.  
*Esvaçar*, v. dégonfler, dés-  
emplir, désenfler.  
*Everdeado*, adj. verdâtre.  
*Esvoaçar*, v. voler, volti-  
ger.  
*Etã*, s. âge. [ment.  
*Etablierung*, s. établissem-  
ent.  
*Etablissement*, s. fonds.  
*Etage*, s. étage.  
*Etamin*, s. étamine.  
*Etapa*, s. étape.  
*Etape*, s. étape.  
*Eter*, s. éther.  
*Etera*, s. éther.  
*Etere*, s. éther.  
*Etereo*, adj. éthéré.  
*Eterizar*, v. éthériser.  
*Eterizque*, v. éthériser.  
*Eternal*, adj. éternel.  
*Eternale*, adj. éternel.  
*Eternare*, v. éterniser.  
*Eternidad*, s. éternité.  
*Eternidade*, s. éternité.  
*Eternità*, s. éternité.  
*Eternity*, s. éternité.  
*Eternizar*, v. éterniser.  
*Eternize*, v. éterniser.  
*Eterno*, adj. et s. éternel,  
impérissable.  
*Eterocrito*, adj. hétéroclite.  
*Eterodossia*, s. hétérodoxie.  
*Eterodosso*, adj. hétérodoxe.  
*Eterogeneo*, adj. hétéro-  
gène.  
*Ether*, s. éther.  
*Ethereal*, adj. éthéré.  
*Etereo*, adj. éthéré.  
*Etherizar*, v. éthériser.  
*Etherize*, v. éthériser.  
*Ethica*, s. éthique.  
*Ethics*, s. éthique, morale.  
*Ethik*, s. éthique.  
*Ethiophe*, adj. et s. éthiopien.  
*Ethiopian*, adj. et s. éthio-  
pian.  
*Ethnograph*, s. ethnographe.  
*Ethnographer*, s. ethnogra-  
phe.  
*Ethnographia*, s. ethnogra-  
phie. [phie.  
*Ethnographie*, s. ethnogra-

*Ethnographo*, s. ethnogra-  
phe. [phie.  
*Ethnography*, s. ethnogra-  
phe.  
*Ethnologia*, s. ethnologie.  
*Ethnologie*, s. ethnologie.  
*Ethnologist*, s. ethnographe.  
*Ethnology*, s. ethnologie.  
*Etica*, s. éthique.  
*Etichetta*, s. étiquette; ap-  
porre l' —, étiqueter.  
*Etico*, adj. hectique, poitri-  
naire. [liste.  
*Etikettenmensch*, s. forma-  
teur.  
*Etimologia*, s. étymologie.  
*Etimologico*, adj. étymolo-  
gique.  
*Etimologista*, s. étymologiste.  
*Etiolate*, v. étioier.  
*Etiolation*, s. étiolement.  
*Etiophe*, s. éthiopien.  
*Etiopico*, adj. éthiopien.  
*Etiqueta*, s. étiquette.  
*Etiquette*, s. étiquette.  
*Etisita*, s. hectisie.  
*Etites*, s. aétite.  
*Etliche*, adj. quelque.  
*Etnografia*, s. ethnographie.  
*Etnografo*, s. ethnographe.  
*Etnologia*, s. ethnologie.  
*Ettaedro*, adj. heptaèdre.  
*Ettagono*, adj. heptagone.  
*Ettare*, s. hectare. [gramme.  
*Etto gramma*, s. hecto-  
litre.  
*Ettoliro*, s. hectolitre.  
*Etui*, s. étui.  
*Etwa*, adv. environ, quelque.  
*Etwaig*, adj. éventuel.  
*Etwas*, adv. environ.  
*Etymolog*, s. étymologiste.  
*Etymologia*, s. étymologie.  
*Etymologic*, adj. étymologi-  
que. [gique.  
*Etymological*, adj. étymolo-  
gique.  
*Etymologico*, adj. étymolo-  
gique.  
*Etymologie*, s. étymologie.  
*Etymologisch*, adj. étymolo-  
gique.  
*Etymologist*, s. étymologiste.  
*Etymologista*, s. étymolo-  
giste.  
*Etymology*, s. étymologie.  
*Eu*, pron. je.  
*Eucalypto*, s. eucalypte.  
*Eucalyptus*, s. eucalypte.  
*Eucaristia*, s. eucharistie.  
*Euch*, pron. vous.  
*Eucharist*, s. eucharistie.  
*Eucharistia*, s. eucharistie.  
*Eucharistie*, s. eucharistie.  
*Euer*, adj. votre.  
*Eufemismo*, s. euphémisme.  
*Eufonia*, s. euphonie.  
*Euforbiaceas*, s. euphorbia-  
cées. [cées.  
*Euforbiacee*, s. euphorbia-  
cées.  
*Euforbio*, s. euphorbe.  
*Eukalyptus*, s. eucalypte.  
*Eule*, s. chouette, hibou.  
*Eulenspiegler*, s. espègleterie.  
*Eulogist*, s. panégyriste.  
*Eulogium*, s. éloge.  
*Eulogy*, s. éloge.  
*Eunuch*, s. eunuque.  
*Eunucho*, s. eunuque.  
*Eunuco*, s. eunuque.  
*Euphemism*, s. euphémisme.

*Euphemismo*, s. euphémisme.  
*Euphemismus*, s. euphémisme.  
*Euphonia*, s. euphonie.  
*Euphonic*, s. euphonie.  
*Euphony*, s. euphonie.  
*Euphorbia*, s. euphorbe.  
*Euphorbiaceæ*, s. euphor-  
biacées. [biacées.  
*Euphorbiaceas*, s. euphor-  
biacées.  
*Euphorbio*, s. euphorbe.  
*Eure*, s. messire.  
*Eurige*, pron. votre.  
*Eurhythmia*, s. eurhythmie.  
*Euritmia*, s. eurhythmie.  
*Eurythmy*, s. eurhythmie.  
*Europæer*, s. européen.  
*Europäisch*, adj. européen.  
*European*, adj. et s. euro-  
péen.  
*Europeo*, adj. et s. européen.  
*Europeu*, s. et adj. européen.  
*Euter*, s. pis, tétine.  
*Evacuacão*, s. débordement,  
déjection, évacuation, selle.  
*Evacuacion*, s. éruption, éva-  
cuation, selle. [vider.  
*Evacuar*, v. évacuer, rendre.  
*Evacuare*, v. évacuer, sien-  
ter, rendre, vider. [dre.  
*Evacuale*, v. évacuer, ren-  
dre.  
*Evacuation*, s. évacuation,  
selle. [évacuation.  
*Evacuazione*, s. déjection.  
*Evade*, v. éluder, esquiver,  
évaier.  
*Evadere*, v. évader.  
*Evadir*, v. dénicher, échap-  
per, évader.  
*Evaluar*, v. évaluer.  
*Evangelho*, s. évangile.  
*Evangelic*, adj. évangélique.  
*Evangelical*, adj. évangéli-  
que. [que.  
*Evangelico*, adj. évangéli-  
que.  
*Evangelho*, s. évangile.  
*Evangelisch*, adj. évangéli-  
que.  
*Evangelista*, s. évangéliste.  
*Evangelista*, s. évangéliste.  
*Evangelium*, s. évangile.  
*Evangelizar*, v. évangéliser.  
*Evangelizque*, v. évangéliser.  
*Evangelizque*, v. évangéli-  
ser.  
*Evangelo*, s. évangile.  
*Evaporacão*, s. évaporation.  
*Evaporación*, s. évaporation.  
*Evaporamento*, s. évapora-  
tion. [porer.  
*Evaporar*, v. évaporer, éva-  
porer.  
*Evaporare*, v. évaporer.  
*Evaporate*, v. évaporer.  
*Evaporation*, s. évaporation.  
*Evaporazione*, s. évapora-  
tion.  
*Evasão*, s. évasion.  
*Evasion*, s. alibiforain, ater-  
molement, échappatoire, dé-  
faite, détour, évasion, tortille-  
ment.  
*Evasione*, s. évasion.  
*Evasiva*, s. calembredaine,  
échappatoire, escobarderie, re-  
fuite.  
*Evasivo*, adj. évasif.  
*Evasoria*, s. refuite.  
*Eve*, s. veille, vigile.  
*Even*, adv. adj. et v. ainsi,

aplanissement, égal, égaliser, même, plain, rez, seulement, uni, voire. [pre.]

*Evening*, s. soir, soirée, vè-  
*Evening-dew*, s. seréin.  
*Evening party*, s. soirée, veillée.

*Evening-work*, s. veillée.  
*Evenly*, adv. uniment.  
*Evenness*, s. égalité.

*Event*, s. dénouement, événement. [sard.]

*Evento*, s. événement, ha-  
*Eventual*, adj. casuel, éventuel

*Eventuale*, adj. éventuel.  
*Eventualidad*, s. éventualité.  
*Eventualidade*, s. alea, éventualité. [hasard.]

*Eventualität*, s. éventualité.  
*Eventualität*, s. éventualité.  
*Eventuell*, adj. éventuel.

*Ever*, adv. constamment, incessamment, jamais, retour, temps, toujours.

*Everlasting*, s. éternel.  
*Everlasting-flower*, s. immortelle

*Eversão*, s. éversion.  
*Eversion*, s. éversion.

*Every*, adj. chaque, tout.

*Every day*, adv. journellement.  
*Every one*, pron. chacun.

*Everywhere*, adv. ailleurs, partout.

*Evict*, v. évincer.

*Evidence*, s. décharge, évidence, témoignage; v. témoigner

*Evidencia*, s. évidence.

*Evident*, adj. évident, indubitable.

*Evidente*, adj. clair, distinct, évident, patent, visible.

*Evidentemente*, adv. évidemment, visiblement.

*Evidently*, adv. évidemment.

*Evidentness*, s. évidence.

*Evidenz*, s. évidence.

*Evidentia*, s. évidence.

*Evil*, s. mal. [tionné.]

*Evil disposed*, adj. malintentionné.

*Evil-doer*, s. pervers.

*Evil-minded*, adj. malintentionné.

*Evil-speaking*, s. médisance.

*Evintieren*, v. évincer.

*Evitar*, v. éluder, épargner, esquiver, éviter, fuir, garder, gater, ménager, obvier, parer, prévenir.

*Evitare*, v. esquiver, éviter, fuir, parer, s. évitement.

*Evitatione*, s. évitement.

*Evocación*, s. évocation.

*Evocar*, v. évoquer, rappeler.

*Evocare*, v. évoquer.

*Evocation*, s. évocation.

*Evocazione*, s. évocation.

*Evoke*, v. évoquer.

*Evolução*, s. évolution, mouvement.

*Evolución*, s. évolution.

*Evolution*, s. évolution, mouvement.

*Evoluzione*, s. évolution.

*Evisão*, s. évulsion.

*Evisión*, s. évulsion.

*Evisiva*, s. vivat.

*Ewe*, s. brebis. [bateau.]

*Ewer*, s. aiguière; *kleiner*—

*Ewerful*, s. aiguiérée.

*Ewig*, adj. et adv. coéternel,

éternel, immortel, sempiternel,

toujours.

*Ewige*, s. éternel.

*Ewigkeit*, s. éternité, siècle.

*Exação*, s. exaction.

*Exacción*, s. brigandage,

exaction. [tion.]

*Exacerbação*, s. exacerbation.

*Exacerbación*, s. exacerbation.

[tion.]

*Exacerbation*, s. exacerbation.

*Exact*, adj. exact, régulier,

rigoureux; v. exiger, pressurer.

*Exactamente*, adv. justement,

précisément.

*Exactidão*, s. exactitude,

justesse, ric-à-ric, rigueur.

*Exaction*, s. exaction.

*Exactitud*, s. assiduité,

exactitude, justesse, netteté.

*Exactly*, adv. de point en

point, recta.

*Exactness*, s. exactitude.

*Exacto*, adj. congru, exact,

fidèle, juste, précis, régulier,

rigoureux, scrupuleux, strict.

*Exactor*, s. brigand, exacteur.

*Exageración*, s. amplification,

charge, exagération.

*Exagerado*, adj. excessif, extrême,

outré. [teur.]

*Exagerador*, s. amplification,

exagérer, v. agrandir, ajouter,

amplifier, charger, enfler,

exagérer, grandir, grossir, outrer,

renchérir surfaire.

*Exaggeração*, s. amplification,

exagération, enflure.

*Exaggeradamente*, adv. outrageusement.

*Exaggerado*, adj. outré.

*Exaggerar*, v. agrandir, enfler,

exagérer, grandir, outrer, surfaire.

*Exaggerate*, v. amplifier, enfler,

exagérer, grandir, outrer.

*Exaggerated*, adj. outré.

*Exaggeration*, s. amplification,

exagération.

*Exaggerator*, s. amplification,

exagérer, v. exalter, relever.

*Exaltação*, s. avènement,

exaltation.

*Exaltación*, s. exaltation.

*Exaltado*, adj. monté.

*Exaltar*, v. bouillonner, élever,

embraser, enflammer, exalter,

prôner, relever, valoir, vanter.

*Exaltation*, s. agrandissement,

exaltation.

*Exalted*, adj. haut, relevé.

*Exaltieren*, v. exalter.

*Exame*, s. aperçu, étamine,

examen, inspection, reconnaissance,

vu.

*Examen*, s. enquête, étamine,

examen, expertise, inquisition, recherche, retour.

*Examinador*, s. agrégé, examinateur, interrogateur, vérificateur.

*Examinand*, s. répondant.

*Examinar*, v. balancer, compiler, considérer, contrôler, délibérer, dépouiller, discuter, disséquer, envisager, éprouver,

examiner, explorer, fouiller, interroger, peser, regarder, ressasser, reviser, revoir, scruter,

savoir, vérifier, visiter, voir de près.

*Examination*, s. examen, expertise, recherche, reconnaissance, vu.

*Examinator*, s. examinateur.

*Examine*, v. compiler, creuser, éprouver, examiner, interroger, repasser, ressasser, tâter,

visiter, voir de près.

*Examiner*, s. examinateur, interrogateur, vérificateur.

*Examinieren*, v. examiner, interroger.

*Examining*, adj. instructeur.

*Example*, s. exemple, règle.

*Exanitema*, s. exanthème.

*Exanthema*, s. exanthème.

*Exarca*, s. exarque.

*Exarcado*, s. exarchat.

*Exarch*, s. exarque.

*Exarcha*, s. exarque.

*Exarchado*, s. exarchat.

*Exarchat*, s. exarchat.

*Exarchate*, s. exarchat.

*Exasperação*, s. exaspération.

[tion.]

*Exasperado*, s. exaspéré,

eudé, é, outré

*Exasperante*, adj. enrageant.

*Exasperar*, v. aggraver, bouillir,

endêver, enrager, exaspérer,

irriter.

*Exasperate*, v. aggraver, déchaîner,

exaspérer, outrer, ulcérer.

*Exasperated*, adj. outré, ulcéré.

*Exasperation*, s. aigrissement,

déchaînement, exaspération.

*Excavação*, s. affouillement,

creusement, excavation, fosse,

fouille.

*Excavación*, s. affouillement,

creusement, excavation, fouille,

tranche.

*Excavado*, adj. creux.

*Excavar*, v. affouiller, creuser,

creuser, déchausser, excaver,

fouiller, raviner, reuser.

*Excavate*, v. creuser, excaver,

fouiller.

*Excavation*, s. excavation,

fouille.

*Excedente*, adj. et s. excédant,

excédent, surplus.

*Exceder*, v. déborder, dépasser,

devancer, effraser, encherir,

excéder, exceller, outrer,

passer, outrepasser, renchérir,

surmonter, surpasser, vaincre.

*Exceed*, v. dépasser, excéder,

outrepasser, passer, surpasser.

*Exceeding*, adj. excédant.

*Excel*, v. devancer, exceller, primer, surmonter, vaincre.

*Excelencia*, s. excellence.

*Excelente*, adj. excellent, merveilleux, transcendant.

*Excelentísimo*, adj. excellentissime.

*Excellence*, s. excellence.

*Excellencia*, s. excellence, vous.

*Excellency*, s. excellence.

*Excelenti*, int. et adj. bravo, excellent, excellentissime.

*Excelente*, adj. excellent, exquis, fin, heureux.

*Excelentemente*, adv. souverainement.

*Excellentissimo*, adj. excellentissime. [lence.]

*Excelently*, adv. par excellence.

*Excelens*, s. excellence.

*Excelso*, adj. sublime.

*Excéntrica*, s. excentrique.

*Excéntrica*, s. excentrique. [cité, manie.]

*Excéntrica*, s. excentrique.

*Excéntrico*, adj. excentrique, quinteux. [de, hormis.]

*Exceção*, s. exception; à — *Excepción*, s. exception; à —, à part. [nel.]

*Excepcional*, adj. exceptionnel.

*Excepcionar*, v. exciper.

*Except*, prép. excepté, exception, fors, hormis, hors; v. excipier. [hormis.]

*Excepting*, prép. exception, Exception, s. exception.

*Exceptional*, adj. exceptionnel.

*Exceptive*, adj. exceptionnel.

*Excepto*, prép. excepté, fors, hormis, hors, part, sauf, sinon.

*Exceptuado*, prép. excepté.

*Exceptuar*, v. excipier, exciper, exempter, pardonner.

*Excesivamente*, adv. extrêmement.

*Excesivo*, adj. affreux, démesuré, désordonné, dévorant, excessif, exorbitant, fort, fou, horrible, incroyable, outré.

*Exceso*, s. débauche, débordement, excès, extrémité, luxe, surplus, trop; con —, outre mesure. [tion, surcharge, trop.]

*Excess*, s. excès, superfluité.

*Excessivamente*, adv. fort, outrément, outre mesure.

*Excessive*, adj. excessif, fou, immodéré, libertin, outré.

*Excessively*, adv. outrément.

*Excessivo*, adj. affreux, démesuré, désordonné, enragé, excessif, fort, fou, horrible, outré, profond, surabondant.

*Excesso*, s. excès, superfluité, trop.

*Exchange*, s. agio, bourse, change, échange, permutation, place, troc; v. échanger, permutation, troquer.

*Exchange-office*, s. change.

*Exchequer*, s. échiquier.

*Excipient*, s. excipient.

*Excipiente*, s. excipient.

*Excisado*, s. excision.

*Excisar*, v. exciser.

*Excise*, s. accise, aide, régie.

*Exciseman*, s. rat de cave.

*Excision*, s. excision.

*Excitabilidad*, s. excitabilité.

*Excitabilidade*, s. excitabilité.

*Excitability*, s. excitabilité.

*Excitação*, s. excitation, incitation.

*Excitación*, s. encouragement, excitation, provocation.

*Excitado*, adj. acharné.

*Excitador*, s. exciteur.

*Excitant*, adj. excitant.

*Excitante*, adj. agaçant, excitant, incitant.

*Excitar*, v. acharner, agacer, aiguiser, allumer, convier, déchaîner, échauffer, embraser, enflammer, engager, envenimer, éveiller, exciter, fomentier, monter, mouvoir, piquer, parler, provoquer, remuer, réveiller, solliciter, souffler, soulever, stimuler; — à la alegría, agaçardir; — a guerra, incendier.

*Excitativo*, adj. stimulant.

*Excitator*, s. exciteur.

*Excite*, v. acharner, agacer, allumer, amener, apitoier, attendrir, désopiler, exalter, exciter, incendier, insurger, monter, piquer, porter, ragouter, remuer, révolter, susciter.

*Excited*, adj. acharné, monté.

*Excitement*, s. émotion, excitation, incandescence.

*Exciter*, s. exciteur.

*Exciting*, s. et adj. ameutement, excitant. [récrier.]

*Exclaim*, v. écrier, exclamer.

*Exclamação*, s. exclamation.

*Exclamación*, s. exclamation. [mer, récrier.]

*Exclamar*, v. écrier, exclamer.

*Exclamación*, s. exclamation, interjection.

*Exclamative*, adj. exclamatif. [tif.]

*Exclamatory*, adj. exclamatoire.

*Exclude*, v. exclure.

*Excluir*, v. évincer, excipier, exclure. [clusion.]

*Exclusão*, s. exception, exclusion.

*Exclusão*, s. exclusion.

*Exclusivamente*, adv. exclusivement, uniquement.

*Exclusive*, adj. exclusif.

*Exclusively*, adv. exclusivement.

*Exclusivo*, adj. exclusif.

*Excommungado*, adj. anathématiser, excommunier.

*Excommungar*, v. anathématiser, excommunier.

*Excommunhão*, s. anathème, excommunication.

*Excommunicate*, v. anathématiser, excommunier. [cation.]

*Excommunication*, s. excommunication. [me.]

*Excomulgado*, adj. anathématiser, excommunier. [cation.]

*Excomunión*, s. excommunication.

*Excoriação*, s. écorchure, excoriation.

*Excoriar*, v. écorcher, excorier. [rier, gercer.]

*Excoriate*, v. excorier.

*Excoriation*, s. écorchure, excoriation.

*Excreção*, s. excréation.

*Excrecencia*, s. ex-roissance.

*Excréción*, s. ex-rétion.

*Excrement*, s. excrément, ordure, vidange.

*Excrementar*, v. fienter.

*Excremento* s. chiasse, crotte, crottin, excrément, fiente, ordure.

*Excrecencia*, s. excroissance, champignon, loupe.

*Excrecense*, s. excroissance.

*Excretion*, s. ex-rétion.

*Excretor*, adj. excréteur.

*Excretorio*, adj. excréteur.

*Excretory*, adj. excréteur.

*Exculpate*, v. disculper.

*Excursão*, s. course, excursion.

*Excursion*, s. course, excursion, expédition, tour, tournée.

*Excusa*, s. défaite, défense, excuse, refuge, s'omission.

*Excusable*, adj. excusable, pardonnable.

*Excusado*, adj. oiseau.

*Excusar*, v. blanchir, excuser, pardonner.

*Excusavel*, adj. excusable.

*Excuse*, s. ex-uso, refuge; v. dispenser, excuser, récusier.

*Exeat*, s. ex-at.

*Exécutable*, adj. exécutable, horrible. [horreur.]

*Excreção*, s. excréation.

*Excrecencia*, s. excréation.

*Excretar*, v. excréer, haïr.

*Excretate*, v. excréer.

*Excretion*, s. excréation.

*Excrcavel*, adj. exécutable, haïssable.

*Exceção*, s. accomplissement, chef, exécution, pratique.

*Executable*, adj. exécutable.

*Executar*, v. travailler, effectuer, exécuter, exercer, jouer, soigner, pratiquer, réussir, tenir.

*Executavel*, adj. exécutable.

*Execute*, v. brocher, confectioinner, exécuter, justicier, remplir, réussir, soigner, supplier.

*Executer*, s. exécuteur.

*Execution*, s. collection, exécution, faite. [exécuteur.]

*Executioner*, v. bourreau.

*Executive*, adj. exécutif.

*Executor*, s. exécuteur.

*Exegese*, s. exégèse.

*Exegesis*, s. exégèse.

*Exegetic*, adj. exégétique.

*Exegetical*, adj. exégétique.

*Exegetico*, adj. exégétique.

*Exekutierbar*, adj. exécutable.

*Exempção*, s. affranchissement, alodialité, exemption, franchise, libération.

*Exempel*, s. exemple.

*Exemplar*, s. et adj. exemplaire, exemple type. [plaire.]

*Exemplarisch*, adj. exem-

*Exemplary, adj.* exemplaire.  
*Exemplo, s.* échantillon, exemple, modèle, règle; *a — de,* inстар.  
*Exempt, adj.* exempt, pur; *v.* affranchir, exempter.  
*Exemplar, v.* affranchir, dispenser, exempter, libérer, relever.  
*Exemption, s.* exemption.  
*Exempto, adj.* exempt.  
*Exención, s.* affranchissement, franchise, exemption.  
*Exentar, v.* affranchir, exempter. [te, quitte.  
*Exento, adj.* exempt, exempt.  
*Exequias, s.* absoute, devoir, funérailles, obsèques.  
*Exercer, v.* exercer, pratiquer, professer, tenir.  
*Ejercicio, s.* exercice, manèment, pratique.  
*Ejercicio, s.* devoir, exercice, thème; *v.* exercer, professer.  
*Exercitar, v.* exercer.  
*Ejercicio, s.* armée.  
*Exergo, s.* exergue.  
*Exergue, s.* exergue.  
*Exert, v.* évertuer, forcer, exercer, *v.* exercer.  
*Exerziermeister, s.* instructeur.  
*Exerzitium, s.* thème.  
*Exfoliar, v.* exfolier.  
*Exfoliate, v.* exfolier.  
*Exfolieren, v.* exfolier.  
*Exgottamento, s.* épauement, tarissement. [ser, tarir, vider.  
*Exgottar, v.* égoutter, épauement.  
*Exgottavel, adj.* tarissable.  
*Exgotto, s.* tarissement.  
*Exhalação, s.* exhalaison.  
*Exhalación, s.* exhalaison.  
*Exhalar, v.* dégager, et pousser, évaporer, exhiler, pousser, rendre, sentir, transpirer.  
*Exhalation, s.* exhalaison.  
*Exhale, v.* évaporer, exhiler, rendre. [vider.  
*Exhaurir, v.* épuiser, tarir.  
*Exhaurivel, adj.* tarissable.  
*Exhaust, v.* épuiser, tarir.  
*Exhaustible, adj.* tarissable.  
*Exhausting, s.* tarissement.  
*Exhaustion, s.* épauement.  
*Exhaustless, adj.* inépuisable, intarissable.  
*Exherdação, s.* exhéredation.  
*Exheredación, s.* exhéredation.  
*Exheredation, s.* exhéredation.  
*Exhibiçào, s.* exhibition, parade, représentation.  
*Exhibición, s.* exhibition, parade, représentation.  
*Exhibir, v.* exhiber, représenter. [ter.  
*Exhibit, v.* exhiber, présenter.  
*Exhibition, s.* exhibition, exposition, représentation, salon.  
*Exhibitor, s.* exposant.  
*Exhilarate, v.* émoustiller.  
*Exhilaration, s.* hilarité.  
*Exhort, v.* exhorter, recommander. [remontance.  
*Exhortação, s.* exhortation.  
*Exhortación, s.* exhortation.

*Exhortar, v.* engager, exhorter, recommander.  
*Exhortation, s.* exhortation.  
*Exhorto, s.* réquisitoire.  
*Exhumação, s.* exhumation.  
*Exhumación, s.* exhumation.  
*Exhumar, v.* déterrer, exhumer, lever.  
*Exhumation, s.* exhumation.  
*Exhume, v.* déterrer.  
*Exigence, s.* exigence.  
*Exigencia, s.* exigence.  
*Exigente, s.* exigence.  
*Exigente, adj.* exigeant.  
*Exigible, adj.* exigible.  
*Exigir, v.* étriller, exiger, prétendre, vouloir.  
*Exigível, adj.* exigible.  
*Exigüidad, s.* exigüité.  
*Exigüidade, s.* exigüité.  
*Exigüity, s.* exigüité.  
*Exiguo, adj.* exigü, petit.  
*Exiguus, adj.* exigü.  
*Exil, s.* exil. [reléguer.  
*Exilar, v.* confiner, exiler.  
*Exile, s.* exil, proscrit, exil; *v.* exiler.  
*Exilio, s.* exil.  
*Exilieren, v.* exiler.  
*Eximio, adj.* transcendant.  
*Eximir, v.* affranchir, délier, pardonner, quitter, remettre, soustraire.  
*Exist, v.* exister, rencontrer, vivre.  
*Existence, s.* existence, sort.  
*Existencia, s.* être, existence, jour.  
*Existent, adj.* existant.  
*Existente, adj.* existant.  
*Existenz, s.* existence.  
*Existieren, v.* exister, préexister, subsister, vivre.  
*Existierend, adj.* existant.  
*Existing, adj.* existant.  
*Existir, v.* aller, être, exister, résider, subsister, trouver, vivre.  
*Exito, s.* événement, issue, réussite, succès; *buen —,* gain, réussite; *mal, mau —,* chute, déconvenue, malheur, échec; *tenner buen —, ter bom —,* réussir.  
*Exklusiv, adj.* exclusif.  
*Exkommunikation, s.* anathème, excommunication.  
*Exkommunizieren, v.* excommunier. [crément, gaïoue.  
*Exkrement, s.* déjection, excretion.  
*Exoneração, s.* libération.  
*Exonerar, v.* acquitter, exonérer, libérer, relever.  
*Exonerate, v.* exonérer.  
*Exorbitant, adj.* exorbitant.  
*Exorbitante, adj.* exorbitant.  
*Exorcise, v.* conjurer, exorciser.  
*Exorciser, s.* exorciste.  
*Exorcism, s.* exorcisme.  
*Exorcismar, v.* conjurer, exorciser.  
*Exorcismo, s.* adjuration, conjuration, exorcisme.  
*Exorcist, s.* exorciste.  
*Exorcista, s.* exorciste.  
*Exorcizar, v.* conjurer, exorciser.

*Exordio, s.* avant-propos, début, entrée, exorde.  
*Exordium, s.* exorde.  
*Exostose, s.* osselet.  
*Exotic, adj.* exotique.  
*Exotical, adj.* exotique.  
*Exotico, adj.* exotique.  
*Exotisch, adj.* exotique.  
*Expand, v.* épanouir.  
*Expandir, v.* épancher.  
*Expansão, s.* épanchement, épanouissement, expansion.  
*Expansión, s.* épanouissement, expansion.  
*Expansive, adj.* expansif.  
*Expansivo, adj.* expansif. [patrier.  
*Expatriar, v.* dépayser, ex-patriate, *v.* expatrier.  
*Expect, v.* attendre, compter, promettre.  
*Expectação, s.* attente.  
*Expectación, s.* attente.  
*Expectant, adj.* expectant.  
*Expectante, adj.* expectant.  
*Expectation, s.* attente, expectative, perspective. [ve.  
*Expectativa, adj.* expectative.  
*Expectoração, s.* crachement; crachotement, expectoration.  
*Expectoración, s.* crachotement, expectoration.  
*Expectorar, v.* cracher, expectorer.  
*Expectorate, v.* expectorer.  
*Expectoration, s.* crachement, expectoration.  
*Expedição, s.* expédition; — *de corsarios,* course.  
*Expédition, s.* expédition; — *de corsarios,* course.  
*Expéditionnaire, adj.* et *s.* expéditionnaire.  
*Expéditor, s.* expéditeur.  
*Expédient, s.* accommodement, biais, expédient.  
*Expédiente, s.* canal, engin, expédient, moyen, procès verbal, rouage, ressource.  
*Expédier, v.* envoyer, expédier, réexpédier, transmettre.  
*Expédite, v.* expédier.  
*Expédition, s.* envoi, expédition. [tionnaire.  
*Expéditionnaire, adj.* expédient.  
*Expéditionsarmee, s.* armée expéditionnaire.  
*Expéditious, adj.* expéditif.  
*Expéditivo, adj.* expéditif.  
*Expédito, adj.* cavalier, expéditif, leste, libre, preste.  
*Expéktant, s.* survivancier.  
*Expéktanz, s.* survivance.  
*Expel, v.* chasser, expulser.  
*Expellir, v.* chasser, expulser, jeter.  
*Expens, v.* dépenser.  
*Expensiture, s.* dépense.  
*Expensas, s.* dépens.  
*Expense, s.* coût, dépens, dépense, frais, magnificence.  
*Expensive, adj.* coûteux, dispendieux.  
*Experience, s.* acquis, expérience, pratique, usage; *v.* éprouver, expérimenter, tâter.

*Experienced*, *adj.* expérimenté.

*Experiencia*, *s.* acquis, épreuve, essai, expérience, force, pratique, savoir-vivre.

*Experiente*, *adj.* expérimenté. [expérimenter.]

*Experiment*, *s.* expérience; *v.* expérimentação, *s.* expérimentation.

*Experimentado*, *adj.* expérimenté, expert, vieil. [mental.]

*Experimental*, *adj.* expérimental.

*Experimenter*, *v.* éprouver, essayer, essayer, exercer, expérimenter, goûter, ressayer, ressentir, sentir, sonder, tâter, tenter. [mentation.]

*Experimentation*, *s.* expérimentation.

*Experimentieren*, *v.* expérimenter, *s.* expérimentation.

*Experimento*, *s.* expérience, expérimentation. [pet.]

*Expert*, *adj.* expérimenté. *Expertalhão*, *s.* émailonné, faux-mouche.

*Experienta*, *s.* entrent, espiguerie, politique.

*Experto*, *adj.* alerte, clairvoyant, dru, égrillard, émerillonné, espègle, expert, fringant, futé, guilleret, mièvre, savant, vif.

*Expiação*, *s.* expiation.

*Expiación*, *s.* expiation.

*Expier*, *v.* expier, payer.

*Expiate*, *v.* expier.

*Expiation*, *s.* expiation.

*Expiatorio*, *adj.* expiatoire.

*Expiatory*, *adj.* expiatoire.

*Expiração*, *s.* expiration.

*Expiration*, *s.* expiration.

*Expirar*, *v.* éteindre, expirer, mourir, rendre l'âme.

*Expiration*, *s.* échéance, expiration. [expirer, passer.]

*Expire*, *v.* décéder, échoir.

*Expired*, *adj.* suranné.

*Expiring*, *adj.* mourant.

*Explain*, *v.* expliquer, exposer, mâcher, traduire; *to* — *allegorically*, allégoriser.

*Expainable*, *adj.* explicable.

*Expainada*, *s.* esplanade.

*Expaination*, *s.* éclaircissement, explication.

*Expainatory*, *adj.* explicatif.

*Expative*, *s.* et *adj.* cheville, expéltif.

*Expeltivo*, *adj.* expéltif.

*Explicable*, *adj.* explicable.

*Explicação*, *s.* déclaration, écla-rcissement, explication, exposition.

*Explicacion*, *s.* éclaircissement, explication, interprétation.

*Explicador*, *s.* répéteur.

*Explicar*, *v.* déchiffrer, découvrir, délayer, développer, élucider, énoncer, expliquer, exposer, présenter, remonter, répéter, traduire.

*Explicativo*, *adj.* explicatif.

*Explicatory*, *adj.* explicatif.

*Explicavel*, *adj.* explicable.

*Explicit*, *adj.* explicite.

*Explicito*, *adj.* explicite.

*Explicativ*, *adj.* explicatif.

*Explosiv*, *v.* éclater, sauter.

*Explosieren*, *v.* détoner.

*Exploit*, *s.* exploit, geste, prouesse.

*Exploração*, *s.* établissement; exploitation; exploration; *v.* incursion.

*Exploración*, *s.* découverte, exploration. [plorateur.]

*Explorador*, *s.* éclaireur, explorateur, *v.* explorer, gruger, sonder; — *o terreno*, battre.

*Exploration*, *s.* exploration.

*Explorator*, *s.* explorateur.

*Exploravel*, *adj.* exploitable.

*Explore*, *v.* explorer.

*Explorer*, *s.* explorateur.

*Exploriersonde*, *s.* éprouvette.

*Exploção*, *s.* éclat, explosion.

*Explosion*, *s.* détonation, explosion, mouvement; *hacer* — sauter.

*Explosive*, *adj.* explosif.

*Explosivo*, *adj.* explosif.

*Exploitable*, *adj.* exploitable.

*Exploitation*, *s.* exploitation.

*Exploitor*, *s.* exploitateur, — *de demoliciones*, démolisseur. [ger.]

*Exploitar*, *v.* exploiter, gruger.

*Expoente*, *s.* exposant.

*Explotación*, *s.* spoliation.

*Exploitor*, *adj.* et *s.* spoliateur.

*Expoliar*, *v.* spolieer.

*Exponent*, *s.* exposant.

*Exponente*, *s.* exposant.

*Exponer*, *v.* aventurer, développer, étaler, exposer, hasarder, présenter, référer, verbaliser.

*Expór*, *v.* affronter, aventurer, courir, découvrir, développer, encouvrir, étaler, exposer, fournir, hasarder, livrer, offrir, pilorier, remonter, sacrifier.

*Export*, *s.* exportation; *v.* exporter.

*Exportação*, *s.* exportation.

*Exportación*, *s.* exportation.

*Exportar*, *v.* exporter.

*Exportartikel*, *s.* exportation.

*Exportation*, *s.* exportation, traite.

*Exportieren*, *v.* exporter.

*Expose*, *v.* afficher, découvrir, étaler, exposer.

*Exposição*, *s.* aperçu, énoncé, étalage, exhibition, exposé, exposition, factum, rapport, représentation, salon.

*Exposicion*, *s.* énoncé, étalage, exposition, historique, rapport. [sition.]

*Exposition*, *s.* exposé, exposé.

*Exposito*, *s.* enfant trouvé.

*Expositor*, *s.* exposant.

*Exposto*, *adj.* et *s.* sujet, enfant trouvé. [ge.]

*Exposure for sale*, *s.* étalage.

*Expound*, *v.* exposer.

*Expremadura*, *s.* expression.

*Expremere*, *v.* éprendre, exprimer, presser, pressurer.

*Expresamente*, *adv.* de propos de loéré. [mer, rendre.]

*Expresar*, *v.* énoncer, exprimer.

*Expresion*, *s.* âme, amitié, caractère, compliment, expression, jeu, vérité.

*Expresivo*, *adj.* démonstratif, expressif, parlant.

*Expreso*, *s.* et *adj.* expès, près.

*Expres*, *s.* et *adj.* estafette, expès; *v.* concevoir, émettre, éprendre, exorimer, fomuler, proférer, se prononcer, rendre, renouer, témigner.

*Expresamente*, *adv.* expès.

*Expresão*, *s.* âne, crudité, élocution, expression, figure, locution, ton. [mer.]

*Expresar*, *v.* dire, exprimer.

*Expreser*, *s.* expès.

*Expresion*, *s.* âme, crudité, expression, locution, physiologie, terme. [parlant.]

*Expresive*, *adj.* expressif.

*Expresivo*, *adj.* expressif, significatif. [formel.]

*Expres-o*, *adj.* et *s.* expès.

*Expimir*, *v.* charger, délayer, dire, émettre, énoncer, éprendre, exprimer, presser, rendre, respirer, s'efforcer, tirer.

*Exprometer*, *v.* reprocher.

*Expropriação*, *s.* expropriation. [tion.]

*Expropriación*, *s.* expropriation.

*Expropriar*, *v.* exproprier.

*Expugnabile*, *adj.* prenable.

*Expugnavel*, *adj.* prenable.

*Expulsão*, *s.* expulsion.

*Expulsar*, *v.* balayer, chasser, débuisquer, évaquer, expulser.

*Expulsion*, *s.* expulsion.

*Expurgador*, *s.* épilcheur.

*Expurgar*, *v.* épilcher, purger.

*Expurgo*, *s.* purge.

*Exquisite*, *adj.* exquis.

*Exquisitece*, *s.* bizarrerie, drôle, quante, travers.

*Exquisito*, *adj.* exquis, friand, recherché.

*Exudar*, *v.* exsuder.

*Extase*, *s.* extase, ravissement, transport. [sier.]

*Extasiar*, *v.* enlever, extaser.

*Extasis*, *s.* extase, ravissement.

*Extático*, *adj.* extatique.

*Extatisch*, *adj.* extatique.

*Extend*, *v.* accroître, agrandir, aller, allonger, étendre, reculer, régner.

*Extendal*, *s.* essui.

*Extendedor*, *s.* tendeur.

*Extendouro*, *s.* séchoir.

*Extender*, *v.* agrandir, aller, allonger, aplifier, arrondir, bander, border, coucher, dérouler, détirer, développer, élargir, épanouir, étaler, étendre, étirer, expédier, longer, prêter, radir, rallonger, ramper, reculer, répandre, tendre, tracer, verbaliser, voler.



*Extendido*, *adj.* allongé, étendu, gisant, large.

*Extending*, *adj.* extensif.

*Extensamente*, *adv.* ample-ment.

*Extensão*, *s.* contenance, étendue, extension, portée, proportion.

*Extensible*, *adj.* extensible.

*Extensile*, *adj.* extensible.

*Extensão*, *s.* contenance, envergure, étendue, extension, portée, recrudescence, volume.

*Extensive*, *adj.* étendu, extensif.

*Extensivel*, *adj.* extensible.

*Extensivo*, *adj.* extensif.

*Extenso*, *adj.* ample, étendu, large, long, spacieux, vaste.

*Extent*, *s.* concurrence, contenance, envergure, étendue, extension.

*Extenuação*, *s.* épusement, exténuation.

*Extenuación*, *s.* affaiblissement, évisement, exténuation.

*Extenuado*, *adj.* blasé, défait, moulu, recru.

*Extenuar*, *v.* dessécher, efflanquer, épuiser, exténer.

*Extenuate*, *v.* atténuer, dessécher, exténer.

*Extenuation*, *s.* atténuation, exténuation.

*Exterior*, *s.* air, écorce, dehors, enveloppe, extérieur, physique, surface.

*Exterioridade*, *s.* extérieur.

*Exterioridade*, *s.* enveloppe, extérieur.

*Exteriormente*, *adv.* dehors.

*Extirminação*, *s.* extermination. [terminateur.]

*Extirminador*, *adj.* et *s.* exterminateur.

*Extirminar*, *v.* détruire, exterminer, moissonner.

*Extirminante*, *v.* exterminer.

*Extirminating*, *adj.* exterminateur. [nation.]

*Extirmination*, *s.* extermination. [extermination.]

*Extirminio*, *s.* déconfiture.

*Extern*, *s.* externe. [terne.]

*External*, *adj.* extérieur, externe.

*Externo*, *adj.* et *s.* externe.

*Extincção*, *s.* amortissement, extinction, solution, suppression.

*Extinción*, *s.* amortissement, extinction. [extinction.]

*Extinction*, *s.* amortissement.

*Extinguir*, *v.* amortir, effacer, éteindre, étouffer, mourir, tuer.

*Extinguish*, *v.* éteindre.

*Extinguisher*, *s.* éteignoir, étouffoir.

*Extinto*, *adj.* et *s.* mourant.

*Extirpação*, *s.* extirpation.

*Extirpación*, *s.* extirpation.

*Extirpador*, *s.* arracheur.

*Extirpar*, *v.* déraciner, exciser, extirper.

*Extirpate*, *v.* extirper.

*Extirpation*, *s.* extirpation.

*Extirpator*, *s.* arracheur.

*Extol*, *v.* encenser, glorifier,

préconiser, prôner, relever, vanter.

*Extoller*, *s.* prôner. [neur.]

*Extorcionario*, *s.* rançonneur.

*Extorquir*, *v.* arracher, escroquer, extorquer, rançonner.

*Extorsão*, *s.* chantage, extorsion, pillerie. [torsion.]

*Extorsión*, *s.* chantage, extorcion.

*Extort*, *v.* extorquer.

*Extortion*, *s.* concussion, extorsion.

*Extortioner*, *s.* brigand, concussionnaire, rançonneur.

*Extracção*, *s.* évulsion, extraction. [vée, traite.]

*Extracción*, *s.* extraction, le-  
*Extract*, *s.* extrait; *v.* extraire, soustraire, tirer.

*Extractar*, *v.* extraire.

*Extraction*, *s.* extraction, parage.

*Extracto*, *s.* extrait, relevé.

*Extractor*, *s.* arracheur.

*Extradição*, *s.* extradition.

*Extradición*, *s.* extradition.

*Extradition*, *s.* extradition.

*Extraer*, *v.* éprendre, extraire, puiser, soustraire, tirer.

*Extra-fee*, *s.* éventuel.

*Extrahir*, *v.* extraire, tirer.

*Extrajudicial*, *adj.* extrajudicial.

*Extrakt*, *s.* extrait.

*Extraheza*, *s.* étrangeté, rareté. [étranger.]

*Extrangeiro*, *s.* aubain.

*Extranheza*, *s.* étrangeté.

*Extranho*, *adj.* et *s.* étrange, étranger. [étranger.]

*Extrajero*, *adj.* et *s.* aubain.

*Extraño*, *adj.* bizarre, curieux, étrange, étranger, extraordinaire, inouï.

*Extraordinario*, *adj.* bizarre, étrange, extraordinaire, inconcevable, incroyable, inouï, prodigieux, remarquable, singulier, surnaturel, unique.

*Extraordinary*, *adj.* extraordinaire, surnaturel.

*Extravagancia*, *s.* bizarrerie, excentricité, folie, frasque, incartade, travers.

*Extravagant*, *adj.* dépensier, excessif, extravagant, grotesque.

*Extravagante*, *adj.* baroque, biscornu, bizarre, excentrique, extravagant, fantasque, fou, grotesque, humoriste, lunatique, plaisant, singulier, visionnaire.

*Extravagantly*, *adv.* extravagamment, talk —, extravasuer.

*Extravasación*, *s.* débordement. [travaser.]

*Extravasas*, *v.* déborder, extravasater, *adj.* extravasé; *to be* —, extravasuer.

*Extravazar*, *v.* écouler, extravasuer, regorger. [tion.]

*Extravergütung*, *s.* gratification.

*Extraviado*, *adj.* dépaycé.

*Extraviar*, *v.* adner, dérouter, dévoyer, égarer, fourvoyer, perdre.

*Extravío*, *s.* déviation, diva-

gation; écart, égarement, folie, fourvolement.

*Extrem*, *s.* extrême.

*Extremadamente*, *adv.* joliment, outre-ment, puissamment.

*Extremado*, *adj.* extrême.

*Extremamente*, *adv.* affreusement, extrêmement, joliment.

*Extrema unção*, *s.* extrême-onction. [onction.]

*Extremaunción*, *s.* extrême-onction.

*Extremar*, *v.* outrer, trier.

*Extreme*, *adj.* et *s.* extrême, grandissime, profond.

*Extremely*, *adv.* extrêmement; — *rich*, richissime.

*Extreme unction*, *s.* extrême-onction.

*Extremidad*, *s.* bec, extrémité, sommité.

*Extremidade*, *s.* bord, bout, extrémité, lisière, sommité; *unir pelas* — *s.* ajointer.

*Extremitäten*, *s.* extrémité.

*Extremity*, *s.* extrémité, fond, lisière, sommité.

*Extremo*, *s.* et *adj.* bout, débouché, dernier, extrême, extrémité, horrible, suprême; *en* —, doublement; *hasta el* —, outre-ment. [trop.]

*Exuberance*, *s.* exubérance.

*Exuberancia*, *s.* exubérance.

*Exuberancy*, *s.* exubérance.

*Exuberant*, *adj.* exubérant, luxuriant.

*Exuberante*, *adj.* exubérant.

*Exudar*, *v.* exsuder.

*Exude*, *v.* exsuder.

*Exulceração*, *s.* exulcération.

*Exulceración*, *s.* exulcération.

*Exulcerar*, *v.* exulcérer.

*Exulcerate*, *v.* exulcérer.

*Exulceration*, *s.* exulcération.

*Exult*, *v.* exulter, triompher.

*Exultação*, *s.* exultation.

*Exultación*, *s.* exultation.

*Exultante*, *adj.* enchanté.

*Exultar*, *v.* exulter, rayonner.

*Exultation*, *s.* exultation.

*Exutorio*, *s.* exutoire.

*Exvoto*, *s.* ex-voto, vœu.

*Exzentrikum*, *s.* excentrique.

*Exzentrisch*, *adj.* excentrique.

*Exzentriřität*, *s.* excentricité.

*Ejaculación*, *s.* éjaculation.

*Eyas*, *s.* béjaune.

*Eye*, *s.* chas, œil, porte d'agrafe, yeux; *adj.* oculaire; *v.* regarder; *by the* —, oculaire-ment.

*Eye-apple*, *s.* pupille.

*Eye-brow*, *s.* sourcil.

*Eye-flap*, *s.* œillère.

*Eye-glass*, *s.* lorgnette, lorgnon, monocle, oculaire, œillère.

*Eye-lash*, *s.* cil.

*Eyelet*, *s.* œillet.

*Eyelet-hole*, *s.* œillet.

*Eye-lid*, *s.* paupière.

*Eye-piece*, *s.* oculaire.

*Eyess*; *s.* béjaune.

*Eye-tooth*, *s.* œillère.

*Eyry*, *s.* aire.

## F

F, s. fa.

*Fabbrica*, s. fabrication, fabrique, maçonnerie, manufacture, œuvre; — *d'acciaio*, acierie; — *di zinco*, zinguerie.

*Fabbricante*, s. fabricant, faiseur.

*Fabbricare*, v. bâtir, construire, fabriquer, forger, maçonner, manufacturer, ouvrir.

*Fabbricatore*, s. fabricant, facteur, forgeron. [brication.

*Fabbricazione*, s. bâtisse, fabrication.

*Fabbriciera*, s. marguillier.

*Fabbriciera*, s. fabrique, marguillier. [taillandier.

*Fabbro*, s. forgeron, forger.

*Fabbroferro*, s. forgeron, taillandier.

*Fabel*, s. canard, fable.

*Fabeldichter*, s. fabuliste.

*Fabelhaft*, adj. fabuleux.

*Fabelsammlung*, s. fablier.

*Fable*, s. fable.

*Fable book*, s. fablier.

*Fabler*, s. fabuliste.

*Fabliau*, s. fabliau.

*Fabrica*, s. acierie, atelier, distillerie, fabrication, fabrique, ganterie, manufacture, œuvre, toilerie, tréfilerie, tuilerie, usine, voilerie; *domo de uma* —, manufacturier.

*Fabricação*, s. fabrication.

*Fabricación*, s. fabrication.

*Fabricador*, s. fabricant.

*Fabricante*, s. chandelier, éventailliste, fabricant, facteur, fatencier, faiseur, manufacturier, toilier.

*Fabricar*, v. bâtir, confectionner, construire, fabriquer, faire, maçonner, manufacturer, ouvrir. [fabriquer.

*Fabricate*, v. controuver, brication.

*Fabrication*, s. fabrication, fabrique.

*Fabrico*, s. confection, fabrication.

*Fabrik*, s. fabrique, usine.

*Fabrikant*, s. fabricant, manufacturier.

*Fabrikation*, s. fabrication.

*Fabrikgebäude*, s. manufacture.

*Fabrikherr*, s. manufacturier.

*Fabrik*, s. manufacturier.

*Fabriqueiro*, s. marguillier; *cargo de —*, marguillier.

*Fabriqieren*, v. fabriquer, manufacturer.

*Fabuco*, s. faïne.

*Fábulo*, s. fable, fagot; *coleccion*, *collecção*, de —, fablier.

*Fabulist*, s. fabuliste.

*Fabulista*, s. fabuliste.

*Fabuloso*, adj. fabuleux, romanesque.

*Fabulous*, adj. fabuleux.

*Faca*, s. bidet, couteau, drayoire, hachoir, haquenée, tranchelard.

*Façade*, s. façade, face.

*Facalhão*, s. contelas.

*Façanha*, s. exploit, prouesse.

*Facção*, s. clique, faction, parti.

*Faccenda*, s. affaire; *via delle faccende*, train. [faires.

*Faccendiere*, s. homme d'affaires.

*Faccetta*, s. facette.

*Facchino*, s. bardeur, commissionnaire, débardeur, facteur, gagne-denier, portefaix, porteur.

*Faccia*, s. façade, face, front, panneau, parement, visage; — *panneau*, trogne; — *torva*, arain; *in —*, devant, vison-visu.

*Facciata*, s. devanture, façade, front, frontispice, pan-

*Facción*, s. faction, trait.

*Faccioso*, adj. factieux.

*Facciola*, s. rabat.

*Face*, s. côté, façade, face, figure, flambeau, front, joue, lumière, mine, pan, parement, torche, trogne, visage; *wry —*, moue; *v. affronter*, envisager, regarder, revêtir.

*Facecia*, s. facétie, gaillardise, goquettes, joyuseté.

*Faceira*, s. abajoue.

*Facet*, s. facette.

*Faceta*, s. facette; *hacer —*, facetter.

*Facetar*, v. facetter.

*Faetious*, adj. facétieux.

*Faetiousness*, s. facétie.

*Faceto*, adj. bouffon, burlesque, cocasse, comique, facétieux, gaillard, plaisant.

*Facettieren*, v. facetter.

*Facezia*, s. facétie, gaudrôle, goquettes, joyuseté, plaisanterie.

*Fach*, s. case, cassetin, compartiment, genre, panneau, ressort, tablette, travée.

*Fachada*, s. devanture, façade, face, frontispice, portail.

*Fächeln*, s. souffie; *v. éventer*.

*Fächer*, s. éventail.

*Fächerfabrikant*, s. éventail-liste. [liste.

*Fächerhändler*, s. éventail-liste.

*Fächermaler*, s. éventailliste.

*Fachina*, s. abatis, blindes, fascine.

*Fachkasten*, s. casier.

*Facho*, s. brandon, flambeau.

*Fachstudium*, s. spécialité.

*Facial*, adj. facial.

*Faciale*, adj. facial.

*Facil*, adj. aisé, coulant, doux, facile.

*Facile*, adj. aisé, accommodant, commode, coulant, facile, meuble.

*Facilitad*, s. aisance, facilité; *con —*, à l'aise.

*Facilitade*, s. aisance, facilité, faculté, *com —*, à l'aise.

*Facilità*, s. aisance, chic, facilité. [ter, frayer.

*Facilitar*, v. aplanir, faciliter.

*Facilitare*, v. faciliter.

*Facilitate*, v. faciliter.

*Facility*, s. aisance, facilité, liberté.

*Facilmente*, adv. à l'aise, aisément, coulamment, couramment.

*Facimale*, s. brise-tout.

*Facing*, adj. et s. opposé, retroussis, revêtement, volte-face.

*Facinora*, s. malfaiter.

*Facistol*, s. lutrin.

*Facitore*, s. faiseur.

*Fackel*, s. feu, flambeau.

*Facoltà*, s. faculté, moyen, pouvoir.

*Facoltativo*, adj. facultatif.

*Facondia*, s. bien-dire, faconde. [quent.

*Facondo*, adj. disert, éloquent.

*Fascimile*, s. fac-similé.

*Fact*, s. fait, trait.

*Factible*, adj. faisable.

*Facticio*, adj. emprunt, emprunté, factice.

*Faction*, s. faction.

*Factionist*, s. factieux.

*Factionous*, adj. factieux.

*Factitious*, adj. factice.

*Factivel*, adj. faisable.

*Facto*, s. fait; *vias de —*, voies de fait.

*Factor*, s. agent, commissionnaire, facteur.

*Factoria*, s. comptoir, entrepôt, factorerie. [rerie.

*Factory*, s. comptoir, factorerie.

*Factotum*, s. factotum.

*Factura*, s. bordereau, facture.

*Faculdade*, s. faculté, moyen, raisonnement.

*Facultad*, s. faculté.

*Facultativo*, adj. facultatif.

*Faculty*, s. faculté, moral, talent.

*Facundia*, s. fasonde [quent.

*Facundo*, adj. disert, éloquent.

*Fada*, s. fée.

*Fädchen*, s. brin.

*Faddle*, v. naiser.

*Fade*, adj. fade, insipide; v. déteindre, faner, flétrir.

*Faded*, adj. passé.

*Fededeau*, adj. bellâtre.

*Fadedbelle*, adj. bellâtre.

*Faden*, s. aiguillée, fil. filament, filet, ligature, morfil.

*Fadennet*, s. réticule.

*Fadennudelhändler*, s. vermicellier. [micellier.]

*Fadennudelmacher*, s. vermicellier.

*Fadennudeln*, s. vermicelle.

*Fadenscheinig*, adj. râpé.

*Fades*, s. fadeur.

*Fadig*, adj. filamenteux.

*Fatiga*, s. labeur, lassitude, peine, poids, sueur, travail; sem — à l'aise. [trissure.]

*Fading*, s. effacement, flé-

*Fado*, s. destin, destinée, étoile, sort.

*Faeton*, s. phaéton.

*Faetone*, s. phaéton.

*Faggio*, s. hêtre.

*Faggiola*, s. faine.

*Faggot*, v. Fagot.

*Fagianata*, s. faisanderie.

*Fagiano*, s. faisain; custode de *fajiani*, faisandier.

*Fagina*, s. abattis, fascine.

*Faginolata*, s. radotage.

*Fagiuolo* s. faséole, haricot.

*Fagnone* s. chattemitte.

*Fagot*, *Faggot*, s. basson, boutée, cotret, fagot, fagotin, falourde, fascine, javelle; v. fagoter.

*Fagote*, s. basson.

*Fagot making*, s. fagotage.

*Fagotto*, s. basson; far —

plier bazage. [ble.]

*Fähig*, adj. risible, susceptible.

*Fähigkeit*, s. compétence, disposition, don, portée, pouvoir, talent, tête.

*Fähigkeiten*, s. étoffe, moyen.

*Fahl*, adj. blafard, livide.

*Fahlrot*, adj. fauve.

*Fähnchen*, s. gonfalon.

*Fahne*, s. bannière, drapeau, enseigne, étendard.

*Fahnen-druck*, s. placard.

*Fahnenjunker*; s. cornette,

porte drapeau. [guidon.]

*Fähnlein*, s. cornette, fanon.

*Fähnrich*, s. enseigne.

*Fahrbar*, adj. praticable.

*Fahrbarkeit*, s. viabilité.

*Fährbetze*, s. renarde.

*Fährboot*, s. toue.

*Fähre*, s. bac, bachot.

*Fahren*, v. aller, circuler, dé-mordre, franchir, mener, naviger, passer, traverser, voyager; s. charriage, charroi, voiture.

*Fahrend*, adj. ambulante.

*Fahrgeld*, s. naulage.

*Fährkahn*, s. toue.

*Fährlosigkeit*, s. incurie.

*Fährman*, s. bacheoteur, marinier, nautonnier, nocher, passeur.

*Fahrplan*, s. horaire.

*Fahrt*, s. course, tour, trajet.

*Fährte*, s. passée, piste, trac, vole; *hohe* —, brisées.

*Fahrwasser*, s. passe.

*Fahrzeug*, s. bâtiment, embarcation, navire; *kreuzendes* —, croiseur.

*Faia*, s. hêtre, tremble.

*Faiança*, s. faience; *fabricante de* —, faencier.

*Faience*, s. faience.

*Faill*, v. défaillir, échouer, faillir, forfaire, manquer, rater.

*Failing*, s. défaillance; *never* —, inarissable.

*Faille*, s. faille.

*Faillure*, s. chute, faillite, manquement.

*Faina*, s. fouine.

*Faint*, v. défaillir; évanouir, faiblir, mollir, tomber.

*Faint away*, v. pàmer.

*Faint-hearted*, adj. abattu.

*Fainting*, s. et adj. défaillance, défaillant, évanouissement, faiblesse, noïson.

*Faintness*, s. abattement, défaillance [blondin, foire, net.]

*Fair*, adj. et s. beau, blond.

*Fairly*, adv. bonnement,

tout beau.

*Fairness*, s. loyauté.

*Fairy*, s. et adj. fée, féerie.

*Fairy power*, s. féerie.

*Fairy scene*, s. féerie.

*Faisan*, s. faisain.

*Faisaneria*, s. faisanderie.

*Faisanero*, s. faisandier.

*Faisão*, s. faisain.

*Faisca*, s. blaette, étincelle,

flam nêche.

*Faiscar*, v. jaillir, pétiller.

*Faith*, s. foi; *put — in*, ajou-

ter foi.

*Faithful*, adj. fidèle.

*Faithfulness*, s. vérité.

*Faixa*, s. bande, bandeau, bandulette, couche, écharpe, lange, maillot.

*Faja*, s. bande, ceinture, écharpe, ruban, sangle. [lotter.]

*Fajar*, v. bander, émail-

*Faktiös*, adj. factieux.

*Faktisch*, adj. réel.

*Faktor*, s. facteur, prote.

*Faktorei*, v. comptoir, fac-

torerie.

*Faktotum*, s. factotum.

*Faktur*, s. facture. [turer.]

*Fakturieren*, v. coter, fac-

*Fakultät*, s. faculté.

*Fakultatif*, adj. facultatif.

*Fala*, s. discours, parler, parole, voix.

*Falador*, adj. ets. babillard, bavard, caillette, caqueur,

discoureur, gueulard; hâbleur,

loqueur, parlant, parleur, rai-

sonneur.

*Falange*, s. phalange.

*Falante*, adj. parlant.

*Fallar*, v. baragouiner, bar-

bouillir, bégayer, causer, che-

vroter, chuchoter, corner, dé-

biter, déblâter, écorcher, en-

tretenir, gueuler, hâbler, hur-

ler, jaugonner, parler, rongner;

*deixar de* —, arrêter, dé-

parler; *modo de* —, débit.

*Falatorio*, s. bavardage, ca-

quetage. [cieux.]

*Falaz*, adj. décevant, falla-

*Falbalà*, s. falbala, volant.

*Falbel*, s. falbala, volant.

*Falcão*, s. faucon, faucon-

neau.

*Falcatra*, s. passe-passe.

*Falce*, s. faucille.

*Falciare*, v. faucher, refau-

cher, scier.

*Falciatore*, s. faucheur.

*Falcitura*, s. fauchage, fe-

naison.

*Falco*, s. busard, faucon.

*Falcoaria*, s. fauconnerie.

*Falcoeiro*, s. fauconnier.

*Falcon*, s. faucon.

*Falconello*, s. fauconneau.

*Falconer*, s. fauconnier.

*Falconeria*, s. fauconnerie,

volerie.

*Falconete*, s. fauconneau.

*Falconetto*, s. fauconneau.

*Falconiere*, s. fauconnier.

*Falconry*, s. fauconnerie.

*Falda*, s. basque, braie, chan-

teau, flocon, jupe, lisière, pan-

*Faldella*, s. charpie.

*Faldiglia*, s. panier.

*Faldilla*, s. basque.

*Faldon*, s. basque, pan.

*Fallegname*, s. menuisier; *la-*

*poro di* —, menuiserie.

*Falena*, s. papilèie. [le.]

*Falha*, s. brèche, faille, pail-

*Falhado*, adj. pailoux.

*Falhar*, v. faillir, manquer.

*Falibilidad*, s. faillibilité.

*Falible*, adj. faillible, fautif.

*Falke*, s. faucon, faucon-

neau.

*Falkenhof*, s. fauconnerie.

*Falkenierkunst*, s. faucon-

nerie.

*Falkeniaga*, s. volerie.

*Falkner*, s. fauconnier.

*Falkneret*, s. fauconnerie.

*Falkonett*, s. fauconneau.

*Fall*, s. abaissement, alors,

baisse, cas, chute, coup, cul-

bute, décreu, *déx ringola* de

écroulement, éventualité,

occurrence, pis aller, rechte,

saut, trébuchement; *loc. pis-*

*aller*; v. abaisser, abatre, abolir,

affluer, baisser, choir, crouler,

déboucher, décharger, décroir,

défaillir, dérumer, ébouler,

échoir, écrouler, énamourer,

enjormir, éprendre, guinder,

pendre, repier, retomber, tom-

ber, trébucher.

*Falla*, s. faille, voie.

*Fallace*, adj. décevant, falla-

cieux, fautif, trompeur.

*Fallacia*, s. fallace.

*Fallacious*, adj. fallacieux.

*Fallacy*, s. fallace.

*Fallal*, s. chiffon.

*Fallar*, v. couper, juger, ra-

ter, renoncer.

*Fallare*, v. faillir.

*Fallaç*, adj. décevant, falla-

cieux, infidèle, trompeur.

*Fallbrücke*, s. pont levis.

*Falle*, s. attrape, embûche,

guet-apens, panneau, piège,

traquet.

*Falleba*, s. espagnolette.

*Fallecer*, *v.* décéder, trépasser.  
*Fallecido*, *adj.* et *s.* décédé, défunt, feu, trépassé.  
*Fallecimiento*, *s.* décès. [pas.]  
*Fallecimiento*, *s.* décès, tréfallen. *v.* baisser, choir, décroître. évanouir, interrompre, se jeter, pâmer, redescendre, retomber, succomber; s. abaissement, baisse, chute, décade, dépréciation, dépression.  
*Fällen*, *v.* abattre, juger, prononcer; s. coupe.  
*Fallencia*, *s.* banqueroute, déconfiture, faillite.  
*Fallend*, *adj.* tombant.  
*Fallgatter*, *s.* herse, sarra-sine.  
*Fallhut*, *s.* bourrelet. [tif.]  
*Fallible*, *adj.* faillible, faux.  
*Fallibilitätade*, *s.* faillibilité.  
*Fallibilität*, *s.* faillibilité.  
*Fallibility*, *s.* faillibilité.  
*Fallible*, *adj.* faillible.  
*Fallido*, *s.* banqueroutier, failli.  
*Fallieren*, *v.* faillir.  
*Falliment*, *s.* faillite.  
*Fallimento*, *s.* banqueroute, déconfiture, faillite.  
*Falling*, *s.* abaissement, abâté; caduc, coulure, croulant, éboulement, écroulement, rencontre, stillation; *adj.* tombant.  
*Fallir*, *v.* faillir, manquer.  
*Fallire*, *v.* broncher, faillir, manquer. [failli.]  
*Fallito*, *s.* banqueroutier.  
*Fallivel*, *adj.* faillible, fautif.  
*Fallklinke*, *s.* loqueteau.  
*Fallo*, *s.* bisque faute, jugement, lapsus, manquement; renonce. [re.]  
*Fallow*, *adj.* fauve; *v.* jaché.  
*Fallowdeer*, *s.* daim.  
*Fallowland*, *s.* friche, guéret; jachère.  
*Fallowness*, *s.* jachère.  
*Falls*, *conj.* pourvu que.  
*Fallschirm*, *s.* parachute.  
*Fallstrick*, *s.* attrapoire, embûche, tacs. [caduc.]  
*Fallsucht*, *s.* épilepsie, mal.  
*Fallbüchtig*, *adj.* épileptique.  
*Fallsüchtige*, *s.* épileptique.  
*Falltür*, *s.* trappe.  
*Fällung*, *s.* pré-îpitation.  
*Fällungsmittel*, *s.* précipitant.  
*Falsare*, *v.* fausser.  
*Falsario*, *s.* transparent.  
*Falsario*, *s.* faussaire. [pas.]  
*Falsatore*, *s.* fabricant.  
*Falsch*, *adj.* bâtarde, faux, inexact, perfide, postiche, supposé, traître, travers, trigaud; — *es licht*, contre-jour; — *wiedergeben*, traverser.  
*Falsche*, *s.* faux.  
*Fälschen*, *v.* altérer, falsifier.  
*Fälscher*, *s.* faussaire.  
*Falschheit*, *s.* duplicité, fauseté, obliquité. [jyme.]  
*Falschmugig*, *adj.* pseudo.  
*Fälschung*, *s.* altération, contrefaçon, falsification.

*False*, *adj.* emprunté, faux, mensonger, traître, trompeur, postiche, traitre, trompeur, — *news*, canard.  
*Falsear*, *v.* fausser.  
*Falsedad*, *s.* fauseté.  
*Falsehood*, *s.* blague, fauseté, faux, mensonge, menterie.  
*Falseness*, *s.* fauseté.  
*Falsete*, *s.* fauseté.  
*Falsette*, *s.* fauseté.  
*Falsello*, *s.* fauseté.  
*Falsidade*, *s.* fauseté, faux, mensonge.  
*Falsificação*, *s.* adulteration, altération, contrefaçon, contrefaçon, falsification.  
*Falsificacão*, *s.* adulteration, altération, contrefaçon, contrefaçon, falsification.  
*Falsificado*, *adj.* contrefait.  
*Falsificador*, *s.* contrefacteur, sophistiqueur. [tion.]  
*Falsificamentó*, *s.* falsification.  
*Falsificar*, *v.* altérer, contrefaire, droguer, falsifier, falsifier, sophistiqueur.  
*Falsificare*, *v.* droguer, falsifier, sophistiqueur.  
*Falsification*, *s.* altération, falsification.  
*Falsificato*, *adj.* contrefait.  
*Falsificatore*, *s.* fabricant, sophistiqueur.  
*Falsificazione*, *s.* contrefaçon, falsification.  
*Falsify*, *v.* altérer, falsifier.  
*Falsilla*, *s.* transparent.  
*Falsità*, *s.* contre-vérité, fauseté.  
*Falsity*, *s.* fauseté.  
*Falso*, *adj.* double, emprunté, faux, mensonger, perfide, postiche, prétendu, traître; *hacer* —, fausser.  
*Falta*, *s.* absence, bavochure, besoin, chute, défaut, déshérence, disconvenance, disette, distraction, embarras, erreur, faiblesse, famine, faute, lapsus, maladresse, manque, manquement, méfait, pénurie, vice; *sem* —, sûr; *hacer* —, défaillir, falloir. [falloir, manquer.]  
*Faltar*, *v.* défaillir, faillir.  
*Falte*, *s.* pli, rempli, repli, ride, trousseau. [re.]  
*Fälleln*, *v.* plisser; s. plissu.  
*Fallen*, *v.* déplisser, froncer, plisser, replier, rider; s. plissement, plissure.  
*Fallenhaube*, *s.* baigneuse.  
*Fallensaum*, *s.* falbala.  
*Fallenwurf*, *s.* draperie.  
*Falter*, *v.* broncher, vaciller.  
*Faltig*, *adj.* ridé.  
*Falto*, *adj.* cul-de-jatte, dépourvu, manquant, mort. [che.]  
*Faltriquera*, *s.* gousset, poche.  
*Fallung*, *s.* tuyau.  
*Falucho*, *s.* patache.  
*Falz*, *s.* coulisse, rainure.  
*Falzbein*, *s.* coupoir, plioir.  
*Falzer*, *s.* plieur.  
*Fama*, *s.* bruit, célébrité, fracas, gloire, renom, renommée, réputation, vogue.

*Fame*, *s.* appétit, faim, famine, gloire, renom, renommée.  
*Famed*, *adj.* famé, renommé.  
*Famelico*, *adj.* affamé, famélique. [fa né.]  
*Famigerato*, *adj.* célèbre.  
*Famiglia*, *s.* famille, feu, maison, ménage, race.  
*Famigliare*, *adj.* domestique, familial. [ce, privé.]  
*Famigliarità*, *s.* accointance, camaraderie.  
*Famigliarizzare*, *v.* accointer, familiariser. [l'ement.]  
*Famigliarmente*, *adv.* familiarité.  
*Familia*, *s.* famille, feu, lignage, maison, ménage, sang; *a minha* —, mien.  
*Familiar*, *s.* et *adj.* commun, confident, domestique, familial; *tracto* —, accointance.  
*Familiär*, *adj.* familial.  
*Familiare*, *adj.* familial.  
*Familiariada*, *s.* accointance, camaraderie. [familiarité.]  
*Falshobel*, *s.* bouvet, jabloire.  
*Familiaridade*, *s.* accointance, familiarité, fréquentation.  
*Familiariät*, *s.* camaraderie, familiarité.  
*Familiarität*, *s.* familiarité.  
*Familiarity*, *s.* accointance, familiarité, privauté.  
*Familiurizar*, *v.* accointer, familiariser.  
*Familiarize*, *v.* familiariser.  
*Familiarly*, *adv.* familiarément. [l'ement.]  
*Familiarmente*, *adv.* familiarité.  
*Familiä*, *s.* famille, feu, maison, ménage.  
*Familienleben*, *s.* intérieur.  
*Familienname*, *s.* nom patronymique.  
*Family*, *s.* famille, feu, ménage; *my* —, mien; *your* —, vôtre.  
*Famine*, *s.* famine.  
*Faminto*, *adj.* affamé.  
*Famish*, *v.* affamer.  
*Famished*, *adj.* affamé.  
*Famishing*, *adj.* famélique.  
*Famos*, *adj.* crâne, excellentissime.  
*Famoso*, *adj.* célèbre, fameux, renommé. [no omé.]  
*Famous*, *adj.* fameux, renommé.  
*Famulo*, *s.* serviteur.  
*Fan*, *s.* éventail; *v.* éventer, vanner.  
*Fanado*, *adj.* passé.  
*Fanal*, *s.* fanal, foyer.  
*Fanale*, *s.* fanal, foyer, lampion, lanterne.  
*Fanar*, *v.* faner, flétrir.  
*Fanatic*, *s.* et *adj.* énérgumène, fanatique, séide.  
*Fanatical*, *adj.* fanatique.  
*Fanaticism*, *s.* fanatisme.  
*Fanaticize*, *v.* fanatiser.  
*Fandico*, *adj.* et *s.* fanatique, séide.  
*Fanatiker*, *s.* fanatique.  
*Fanatisch*, *adj.* fanatique.  
*Fanatisieren*, *v.* fanatiser.  
*Fanatismo*, *s.* fanatisme.  
*Fanatismus*, *s.* fanatisme.  
*Fanaticar*, *v.* fanatiser.  
*Fanaticizare*, *v.* fanatiser.

*Fancaria*, s. toilerie.  
*Fanciulla*, s. fille, laideron.  
*Fanciullaggine*, s. cagnardise.  
*fanciullaia*, s. marmaille.  
*Fanciullo*, s. enfant, garçon, morveux, petit.  
*Fancy*, s. engouement, envie, fantaisie, goût, grippe, idéal, lubie, marotte, rat, travers, volonte; v. aimer, engouer, forger, représenter.  
*Fandonia*, s. conte.  
*Fanega*, s. arpent.  
*Fanello*, s. linotte.  
*Fanfaluca*, s. coquecigrue.  
*Fanfara*, s. fanfare.  
*Fanfara*, s. fanfare. [de *Fanfaronade*, s. fanfaronade]  
*Fanfaronata*, s. gasconnade; blaguer. [gascon.]  
*Fanfarone*, adj. fancon.  
*Fanfarrà*, s. fanfare.  
*Fanfarrão*, s. abbateur, bravaque, capitain, fanfaron, fier-à-bras, gascon, rodomont, sacripant, tranche-montagne.  
*Fanfarrista*, s. piaffe.  
*Fanfarrice*, s. forfanterie.  
*Fanfarrón*, s. abbateur, bravaque, capitain, fanfaron, fier-à-bras, gascon, hâbleur, olibrivus, rodomont, sacripant, tranche-montagne.  
*Fanfarronada*, s. crânerie, craquerie, fanfaronade, forfanterie, gasconnade, rodomontade.  
*Fanfarronear*, v. hâbler.  
*Fanfarroneria*, s. hâblerie.  
*Fanfullador*, s. baragouineur.  
*Fanfurrina*, s. boudeur.  
*Fang*, s. capture, croc, pêche, prise.  
*Fangbecher*, s. bilbocheu.  
*Fangdam*, s. bâtardeau, digue.  
*Fangeisen*, s. traquet.  
*Fangen*, v. attraper, capturer, enfermer, piper, rattraper.  
*Fango*, s. boue, bourbe, crotte, fange, gâchis, limon, vase; *cavare il* —, débourber.  
*Fangoso*, adj. boueux, bourbeux, fangeux, gacheux, limoneux, vaseux.  
*Fangspiel*, s. barre.  
*Fangstock*, s. bilboquet.  
*Fangzähne*, s. croc, crochet, défense.  
*Fanhoso*, adj. nasillard.  
*Fanion*, s. fanon.  
*Fan-maker*, s. éventailiste.  
*Fannullone*, adj. et s. fainéant.  
*Fanqueiro*, s. linger, tollier.  
*Fantaccino*, s. fantassin, piéton.  
*Fantasia*, s. caprice, fantaisie, rat, réversation.  
*Fantasma*, s. fantôme, revenant, simulacre, spectre.  
*Fantasmagoria*, s. fantasmagorie. [tasmagorie.]  
*Fantasmagorico*, adj. fan-  
*Fantastico*, adj. fantasque, fantastique. [lunatique.]  
*Fantastical*, adj. fantasque,

*Fantasticare*, v. alambiquer, réverser.  
*Fantastico*, adj. capricieux, extravagant, fantasque, fantastique, idéal, lunatique, quinteux, réverser, rêveur.  
*Fanteggiare*, v. valetter.  
*Fanteria*, s. infanterie.  
*Fantesca*, s. chambrière, domestique, servante.  
*Fantoccino*, s. pantin.  
*Fantoccio*, s. bamboche, mannequin, marionnette, mar-mot, poupée.  
*Faquin*, s. porteur.  
*Far*, adv. avant, beaucoup, loin, lointain, trop.  
*Faralà*, s. falbala.  
*Farandulagem*, s. chiffon.  
*Farbe*, s. atout, couleur, teint, teinture; *dunkle*, —, ombre; *sanfte* —, couleur tendre; — *verlieren*, déteindre.  
*Färben*, v. colorer, éclaircir, empourprer, safraner, teindre, tourner, vermillonner; s. teint, teinture.  
*Farbenbild*, s. spectre. [me.]  
*Farbenblindheit*, s. daltonis-  
*Farbenbrett*, s. palette.  
*Färbend*, adj. colorant.  
*Farbengebung*, s. coloris, couleur. [bariologie.]  
*Farbengemisch* (*buntes*), s. *Farbengrund*, s. ton.  
*Farbenkleckser*, s. barbouilleur, rapin. [tisme.]  
*Farbenlosigkeit*, s. achromatisme.  
*Farbenreiber*, s. amassette, broyeur, rapin.  
*Farbenstift*, s. crayon, pastel.  
*Farbenton*, s. teinte.  
*Farbenwaare*, s. drogue.  
*Farbenzerstreuung*, s. achromatisme. [ration.]  
*Farbenzerstreuung*, s. aberration.  
*Färber*, s. teinturier.  
*Färberei*, s. teinture, teinturerie.  
*Färberröte*, s. garance.  
*Färberscharte*, s. sarrette.  
*Farbig*, adj. chromatique.  
*Farblos*, adj. achromatique, incolore. [matiation.]  
*Farblosmachung*, s. achromatisme.  
*Farbstoff*, s. teinture.  
*Färbung*, s. coloris, couleur, teint, teinte, teinture.  
*Farça*, s. farce.  
*Farçante*, s. baladin, pantalon, saltimbanque.  
*Farce*, s. comédie, farce, parade, sottie. [sette.]  
*Farchetola d'estate*, s. gras-  
*Farcin*, s. farcin.  
*Farcino*, s. farcin.  
*Farcista*, s. farceur.  
*Farçola*, s. farceur.  
*Farcy*, s. farcin.  
*Fardello*, s. paquet.  
*Fardo*, s. balle, ballot, colis, faix, paquet.  
*Fare*, v. abuser, affecter, afficher, agir, aliéner, amuser, apparaître, appauvrir, appeler, armorier, attiédir, attrouper, avancer, aveindre, baguer, balafre, bleuir, blouser, bouillon-

ner, boullanger, brocher, caliner, cancaner, caponner, caresser, carotter, cerner, chamaillier, chaperonner, chicaner, chôme, cingler, colporter, commettre, confectionner, corner, débuser, décamper, décontenancer, désopiler, devenir, éborgner, encherir, endolorir, enfanter, enjamber, enrayer, entretenir, épanouir, excier, fabriquer, façonner, faire, falloir, flatter, imposer, mesurer, minuter, moissonner, morceler, nourrir, piaffer, pi-roetter, plier bagage; pondre, rouetter, stationner, s'envoler, transpirer, tricoter, trier, tri-poter, turlupiner, valetter, voyager; cache-cache, chic, chignemusette, course, tour, voiture. *poco fa*, dernièrement, naguère.  
*Farefar*, v. flâner, fureter, odorer, quêter.  
*Farelo*, s. bran, son.  
*Faretra*, s. carquois.  
*Farewell*, interj. adieu, revoir.  
*Farfalhada*, s. clinquant.  
*Farfalla*, s. paon, papillon.  
*Farfalino*, s. écrivelle, freluquet.  
*Farfantoneria*, s. forfanterie.  
*Farfarello*, s. farfadet, lutin.  
*Farfullar*, v. baragouiner, bredouiller.  
*Farina*, s. farine, recoupe.  
*Farinaccio*, s. farinet.  
*Farinaceo*, adj. farineux.  
*Farinaceous*, adj. farineux.  
*Farinaiuolo*, s. farinier.  
*Farinata*, s. bouillie.  
*Farinello*, s. filou.  
*Faringe*, s. pharynx.  
*Farinha*, s. farine, gruau.  
*Farinoso*, adj. farineux.  
*Farinucker*, s. cassonade.  
*Farisaiico*, adj. pharisaique.  
*Fariscar*, v. flâner, quêter.  
*Fariseo*, s. pharisien.  
*Farm*, s. ferme, fonds de terre, métairie; v. affermer, exploiter. [tique.]  
*Farmacutica*, s. pharmacie.  
*Pharmaceutico*, adj. et s. pharmaceutique, pharmacien.  
*Pharmacia*, s. pharmacie.  
*Pharmacista*, s. pharmacien.  
*Pharmaco*, s. médicament.  
*Pharmacopea*, s. codex, pharmacopée.  
*Farmer*, s. agriculteur, amodiateur, cultivateur, fermier, traitant. [cour.]  
*Farm-homestead*, s. basse-  
*Farm-house*, s. ferme.  
*Farming*, s. exploitation.  
*Farm-yard*, s. basse-cour, pailler.  
*Farneticare*, v. extravaguer.  
*Farnetico*, s. délire.  
*Farnkraut*, s. fougère.  
*Faro*, s. fanal, feu, flair, phare.  
*Farofia*, s. soufflé.  
*Farol*, s. falot, lanterne.  
*Farolero*, s. allumeur, lan-  
 ternier.

*Farolón, s.* falot.  
*Farpa, s.* accroc, déchirure.  
*Farpado, adj.* barbelé.  
*Farragem, s.* fatras.  
*Farrapo, s.* chiffe, chiffon, guenille, hailon, lambeau, loque, pendeloque. [aes.  
*Farrar, s.* maréchal, tricoleur.  
*Farrroupilha, s.* croquant, vanu-pieds. [tie.  
*Farsa, s.* comédie, farce, so-farsante, s. baladin, jongleur, saltimbanque.  
*Farse, s.* génisse, taure.  
*Farsello, s.* chemisette.  
*Far sighted, adj.* presbyte.  
*Fartadela, s.* bâfre, rassasiement.  
*Fartar, v.* assouvir, empiffrer, rassasier, remplir, saturer, souler.  
*Farther, adv.* outre.  
*Farthingale, s.* vertugadin.  
*Farto, adj.* repu, soulé; à —, gogo.  
*Fartura, s.* rassasiement.  
*Fasan, s.* faisán. [dier.  
*Fasanenwärter, s.* faisán-fasanerie, s. faisanderie.  
*Fasces, s.* faisceau.  
*Fascetta, s.* bandelette.  
*Fascetto, s.* botte, cotret, faisceau, fascicule, javelle.  
*Faschine, s.* abattis, fascine.  
*Fasching, s.* carnaval.  
*Faschingsnarr, s.* carême-prenant.  
*Fascia, s.* bandage, bande, bandeau, braie, chem. se, écharpe, lange, layette, litre, maillet, plate bande, plinthe.  
*Fasciada, s.* croupière.  
*Fasciame, s.* bordage.  
*Fasciare, v.* bander, émailletter. [te.  
*Fasciatura, s.* bandage, fret.  
*Fascicolo, s.* fascicule, livraison. [le, livraison.  
*Fasciculo, s.* cahier, fascicule.  
*Fascina, s.* abattis, bourrée, fagot, fascine.  
*Fascinação, s.* fascination.  
*Fascinación, s.* fascination.  
*Fascinador, adj.* charmant, enchanteur. [ner.  
*Fascinar, v.* charmer, fasciner.  
*Fascinare, s.* et v. fagotage, fagoter.  
*Fascinata, s.* épaulement.  
*Fascinate, v.* fasciner.  
*Fascinating, adj.* prestigieux.  
*Fascination, s.* fascination.  
*Fascine, s.* abattis, fascine.  
*Fascinetta, s.* fagot, fagotin.  
*Fascino, s.* entraînement, fascination.  
*Fascio, s.* dossier, faisceau, faix, falourde, fatras, gerbe, liasse, paquet, trousse, trousseau.  
*Fase, s.* phase. [rie.  
*Faselei, s.* radotage, radote.  
*Faseln, v.* barboter, battre la berloque, dérasonner, extravaguer, radoter, rêver.  
*Faser, s.* fibre, filament, filandre.

*Faserig, adj.* filamenteux, filandreux; — werden, corder.  
*Fashion, s.* façon, genre, mode; v. façonner.  
*Fasquia, s.* ais, latte.  
*Fass, s.* fût, futaille, pipe, queue, tonne.  
*Fassbinden, s.* reliage.  
*Fassbinder, s.* tonnelier.  
*Fässchen; s.* baril, barillet, feuillette, tonnelet.  
*Fassen, v.* accrocher, affectionner, colleter, comprendre, concevoir, contenir, empoligner, encadrer, enchâsser, engrener, envisager, gripper, pincer, prendre, remettre, renfermer, saisir, sertir, tenir, toucher; s. monture.  
*Fasslager, s.* tin.  
*Fasslich, adj.* clair, compréhensible, intelligent.  
*Fassung, s.* enchâssure, monture, sertissage.  
*Fassungskraft, s.* compréhension, conception.  
*Fasswerk, s.* futaille.  
*Fast, s.* v. et adv. amarrer, carême, doux, guère, jeûne, jeûner, peu, près, presque, quasi; grow —, palluer; make —, amarrer; not so —, tout doux.  
*Fast-coach, s.* accélérée.  
*Fastello, s.* botte, bottelage, cotret, trousse.  
*Fasten, s.* et v. abstinence; assujettir jeûne, jeûner.  
*Fastening, s.* fermeture.  
*Fastenzeit, s.* carême.  
*Fasti, s.* fastes.  
*Fast-ice, s.* banquise.  
*Fastidiar, v.* assassiner, chiffonner, dégoûter, désoler, embêter, embêter, ennuyer, fatiguer, gêner, juguler, lanlerner, lasser, tanner.  
*Fastidio, s.* déboire, désagrément, émoi, ennui.  
*Fastidios, adj.* accablant, cauchemar, dégoûtant, disgracieux, embêtant, ennuyant, ennuyeux, fâcheux, fastidieux, gênant, lassant, maussade, morose, triste, tuant. [vétilleux.  
*Fastidious, adj.* méticuleux.  
*Fasti tire, v.* embêter.  
*Fastigio, s.* faite.  
*Fastigioso, adj.* fastueux.  
*Fasting, s.* abstinence, carême, jeûne.  
*Fastio, s.* dégoût.  
*Fastnachtsdienstag, s.* carême-prenant. [prenant.  
*Fastnachtszeit, s.* carême.  
*Fasto, s.* faste, fastes, piaffe.  
*Fastoso, adj.* fastueux, somptueux.  
*Fasttag, s.* vigile.  
*Fastuoso, adj.* fastueux.  
*Fat, s.* et s. dodu, graisse, gras, onctueux, panne, potelé, replet; grow —, engraisser.  
*Fata, s.* fée; — morgana, mirage.  
*Fatacaç, s.* lippée, quignon.  
*Fatal, adj.* fatal, funeste, néfaste, sinistre, vexant.

*Fatale, adj.* fatal, sinistre.  
*Fatalidad, s.* fatalité, malencontre. [diction.  
*Fatalidade, s.* fatalité, malé.  
*Fatalism, s.* fatalisme.  
*Fatalismo, s.* fatalisme.  
*Fatalismus, s.* fatalisme.  
*Fatalist, s.* fataliste.  
*Fatalista, adj.* et s. fataliste.  
*Fatalistic, adj.* fataliste.  
*Fatalistisch, adj.* fataliste.  
*Fatalität, s.* fatalité, malé-diction.  
*Fatality, s.* fatalité.  
*Fatatura, s.* féerie.  
*Fate, s.* destin, destinée, sort.  
*Fateixa, s.* croc, crochet, grappin.  
*Father, s.* père.  
*Fatherhood, s.* paternité.  
*Father-in-law, s.* beau-père.  
*Fathom, s.* brasses; v. pénétrer.  
*Fatia, s.* biscotte, beurrée, lèche, tartine, tranche.  
*Fatica, s.* corvée, fatigue, labour, sueur.  
*Faticare, v.* fatiguer.  
*Faticosissimo, adj.* tuant.  
*Faticoso, adj.* accablant, fatigant, laborieux, pénible.  
*Fatidical, adj.* fatidique.  
*Fatidico, adj.* fatidique.  
*Fatiga, s.* alourdissement, fatigue, peine, sueur; aise; tuer.  
*Fatigado, adj.* blasé, las, rendu, rompu.  
*Fatigante, adj.* excédant, fatigant, lassant, pesant, rude, tuant.  
*Fatigur, v.* accabler, briser, épuiser, excéder, fatiguer, harasser, lasser, opprimer, peiner, persécuter, peser, rompre, rouer, surmener, tarabuster, trimmer, tuer. [sant, tuant.  
*Fatigoso, adj.* fatigant, lassant.  
*Fatigue, s.* fatigue, lassitude; v. fatiguer, lasser.  
*Fatigue duty, s.* corvée.  
*Fatiguing, adj.* fatigant, lassant, tuant.  
*Fato, s.* baigneuse, déguisement, destin, friperie, habillement, habit, herdes; souquenille, vêtement; endimancher, habiller.  
*Fatte, s.* trac.  
*Fatten, v.* empâter, engraisser, rengraisser.  
*Fattening, s.* empâtement.  
*Fattening food, s.* engrais.  
*Fattibile, adj.* faisable, praticable.  
*Fattish, adj.* grasset. [tice.  
*Fattizio, adj.* emprunt, factio.  
*Fatto, s.* cas, événement, exploit, fait, tourné; bredibredra, découplé, voies de fait.  
*Fattore, s.* facteur. [terie.  
*Fattoria, s.* comptoir, factio.  
*Fattorino, s.* apprenti, galopin, garçon.  
*Fattucchieria, s.* sorcellerie.  
*Fattura, s.* façon, facture.  
*Fatturare, v.* frelater.  
*Fattuto, s.* factotum.  
*Fatty, adj.* gras, huileux.

*Fatuidad*, s. fatuité.  
*Fatuidade*, s. fatuité, outre-  
 guidance.  
*Fatuitá*, s. fatuité.  
*Fatuity*, s. fatuité.  
*Fatuo*, adj. fat, outre-  
 dant, puant.  
*Fauce*, s. col, gueule.  
*Fauci*, s. défilé, gueule.  
*Faul*, adj. et adv. cagnard,  
 fainéant, insect, lâche, oiseuse-  
 ment, oiseau, pourri, putride;  
 pourrir.  
*Faula*, s. flammèche.  
*Faule*, s. pourri.  
*Faulen*, v. pourrir.  
*Faulenten*, v. cagnarder, ca-  
 gnarder, fainéanter, paresser.  
*Faulenter*, s. cagnard, fai-  
 néant, oisif, paresseux.  
*Faulenterei*, s. cagnardise.  
*Fauler Schüller*, s. cancre.  
*Faulha*, s. bleuette. [resse].  
*Faulheit*, s. fait éantise, pa-  
 Faulige, s. miasme.  
*Fäulnis*, s. décomposition,  
 pourriture, putréfaction, putri-  
 dité; antiputride, antiseptique.  
*Fault*, s. culpé, défaut, écart,  
 faute, manquement, vice.  
*Fault-finder*, s. contrôleur,  
 critiqueur, épilogueur, gléseur.  
*Faultier*, s. af, paresseux,  
 unau.  
*Faultiere*, s. tardigrade.  
*Faulty*, adj. fautif.  
*Faust*, s. poing.  
*Fausthandschuh*, s. moufle.  
*Faustkampf*, s. pugilat.  
*Fausthämfer*, s. boxeur, pug-  
 gile. [se, pompe].  
*Faustos*, s. éclat, faste, piaf-  
*Faustoso*, adj. fastueux.  
*Faustschlag*, s. gourmade,  
 horion.  
*Fautor*, s. fauteur, suppôt.  
*Fautore*, s. fauteur, ligueur,  
 suppôt.  
*Fava*, s. fève, féverole.  
*Favella*, s. baragouin, idio-  
 me, langage, parler, parole.  
*Favellare*, v. baragouiner,  
 dire, parler, raisonner. [che].  
*Favilla*, s. éjincelle, flammé-  
*Favinha*, s. féverole.  
*Favo*, s. gâteau, gaufre,  
 rayon. [fable, fagot].  
*Favola*, s. billevesée, conte.  
*Favoleggiatore*, s. fabuliste.  
*Favolesca*, s. flammèche.  
*Favolesco*, adj. fabuleux.  
*Favolone*, s. hâbleur.  
*avoloso*, adj. faulax.  
*Favor*, s. aide, bénédiction,  
 bien, complaisance, don, fa-  
 veur, grâce, office, plaisir; ser-  
 vice.  
*Favorable*, adj. ami, bénin,  
 favorable, heureux; rire.  
*Favoravel*, adj. ami, bon,  
 favorable, heureux, propice,  
 prospère; écouter, rire.  
*Favore*, s. courtoisie, faveur,  
 grâce; plaisir.  
*Favorecer*, v. doter, douer,  
 encourager, favoriser, second-  
 er, servir, sourire.  
*Favoreggiare*, v. favoriser.

*Favorevole*, adj. bienveil-  
 lant, favorable. [second-  
*Favorire*, v. doter, favoriser.  
*Favorito*, adj. et s. favori-  
 mignon; protégé.  
*Favour*, s. agrément, bouf-  
 fette, faveur; v. favoriser, gra-  
 tifier, rire. [heureux].  
*Favourable*, adj. favorable,  
*Favourer*, s. fauteur.  
*Favourite*, adj. et s. favori,  
 mignon.  
*Fawn*, s. faon; v. valétr.  
*Fawn coloured*, adj. fauve.  
*Fawner*, s. flagorneur.  
*Fawning*, s. flagornerie.  
*Faxen*, s. pantalonnade.  
*Fay*, s. fée.  
*Faya*, s. faille.  
*Fayence*, s. faïence.  
*Faz*, s. face, figure.  
*Fazenda*, s. cru, lainage, mé-  
 tairie, terre; falbala, tolerie.  
*Fazendeiro*, s. métayer, plan-  
 teur.  
*Fazer*, v. affecter, afficher,  
 ajuster, alarguer, appareiller,  
 arrondir, avancer, bouillasser,  
 brouillonner, chiffrer, confec-  
 tionner, convertir, créneler,  
 creuser, dessiner, devenir, dé-  
 vider, ébrécher, écharper, em-  
 ménager, escroquer, establa-  
 der, exécuter, faire, fêter, mé-  
 surer; pétitionner, plier, plisser,  
 rendre, rôler, servir, susciter,  
 tenir, tirailler, transmettre,  
 tricoter; triompher, tripoder,  
 voyager; charbonner, valeter,  
 accroître, avaler, confire, endor-  
 mir, habiller; plissement.  
*Fazionario*, s. factionnaire.  
*Fazione*, s. faction; parti.  
*Fazioso*, s. cabaleur, factieux.  
*Faztudo*, s. factotum.  
*Fazzolettino*, s. fanchon.  
*Fazzoletto*, s. mouchoir.  
*Fé*, s. bounement, créance,  
 croyance, duplicité, foi, reli-  
 gion, inciemment; vérité.  
*Fealdad*, s. laid-ur, turpi-  
 tude.  
*Fealdade*, s. laidéur.  
*Fealty*, s. foi.  
*Fear*, s. alarme, appréhen-  
 sion, crainte, frayeur, peur, ve-  
 nette; v. appréhender, crain-  
 dre, redouter. [reux].  
*Fearful*, adj. craintif, peu  
*Feasible*, adj. faisable.  
*Feast*, s. cocagne, festin, fête,  
 régale; v. festiner, festoyer,  
 fêter, régaler. [paille].  
*Feasting*, s. bombance, ri-  
*Feat*, s. geste, prouesse.  
*Feather*, s. plumasseau, plume,  
 plumet; v. empenner, em-  
 plumer, remplumer.  
*Feather-bed*, s. couette  
*Feather-broom*, s. houssoir,  
 plumeau.  
*Feathered-pink*, s. mignar-  
 dise, mignonnette.  
*Feature*, s. trait.  
*Febbraio*, s. février.  
*Febbre*, s. fièvre, fièvre-pour-  
 pree, fièvre tierce, sueite.  
*Febbricitante*, adj. fiévreux.

*Febbrifugo*, adj. et s. fébri-  
 fuge. [vieux].  
*Febbrile*, adj. fébrile, fié-  
*Fibroso*, adj. fiévreux.  
*Fible*, adj. faible.  
*Febre*, s. fièvre, sueite.  
*Febrero*, s. février.  
*Febrifuge*, adj. et s. fébri-  
 fuge. [brile, fébrifuge].  
*Febriugo*, adj. et s. antifé-  
*Febriil*, adj. fébrile, fiévreux.  
*Febriile*, adj. fébrile.  
*Februar*, s. février.  
*February*, s. février.  
*Fecal*, adj. fécal.  
*Fecale*, adj. fécal.  
*Feccia*, s. fretin, lie, marc.  
*Fecha*, s. date.  
*Fechado*, adj. clos, fort,  
 sous clef. [rute].  
*Fechadura*, s. fermeture, ser-  
*Fechar*, v. accoler, batricader,  
 boucher, cadener, chamer,  
 clorer, dater, encoffrer, en-  
 fermer, enserrer, fermer, gril-  
 ler, parquer, refermer, renfer-  
 mer, reprendre, resserrer.  
*Fecho*, s. cleaveau, douelle,  
 espagnolette, fermeture, fer-  
 moir, finale, loqueteau, plati-  
 ne, targette.  
*Fechoria*, s. méfait.  
*Fechuten*, v. combattre, escri-  
 mer; s. escrime. [teur].  
*Fechter*, s. escrimeur, gladia-  
*Fechtkunst*, s. arme, escrime.  
*Fechtmeister*, s. maître d'ar-  
 mes.  
*Fechtlübung*, s. palestres.  
*Fechtlübungen*, s. palestres.  
*Fecula*, s. fécule.  
*Fecundare*, v. féconder.  
*Fecundità*, s. fécondité.  
*Fecundo*, adj. fécond, fer-  
 tile.  
*Fecul*, s. fécule.  
*Fécula*, s. fécule.  
*Fecundante*, adj. prolifique.  
*Fecundar*, v. féconder, ferti-  
 liser. [fertilité].  
*Fecundidad*, s. fécondité.  
*Fecundidade*, s. fécondité.  
*Fecundity*, s. fécondité.  
*Fecundo*, adj. fécond, fertile,  
 luxuriant. [gion].  
*Fede*, s. créance, foi, reli-  
*Fedele*, adj. affidé, fidèle, re-  
 ligieux, sûr.  
*Fedelho*, s. bambin.  
*Fedeltà*; s. fidélité. [puer].  
*Feder*, s. plume, ressort; v.  
*Federação*, s. fédération.  
*Federación*, s. fédération.  
*Federado*, adj. confédéré,  
 fédéré.  
*Federal*, adj. fédéral, fédé-  
 ratif.  
*Federale*, adj. fédéral.  
*Federalize*, v. fédéraliser.  
*Federalizzare*, v. fédéraliser.  
*Federaler*, v. fédéraliser.  
*Federate*, adj. et s. fédéré.  
*Federation*, s. fédération.  
*Federative*, adj. fédératif.  
*Federativo*, adj. fédératif.  
*Federato*, adj. et s. fédéré.  
*Federazione*, s. fédération.  
*Federball*, s. volant.

*Federbesen*, s. housoir, plumasseau, plumeau.  
*Federbett*, s. couette.  
*Federbusch*, s. algrette, panache, plamet; empanacher.  
*Federchen*, s. algrette. [pier.  
*Federfuchser*, s. gratte-pa.  
*Federhalter*, s. porte-plume.  
*Federhaus*, s. barillet.  
*Federkiel*, s. tuyau.  
*Federkraft*, s. élasticité.  
*Federkrone*, s. algrette.  
*Federmenge*, s. plumée.  
*Federmesser*, s. canif.  
*Federn*, s. soupente.  
*Federnnd*, adj. élastique.  
*Federnelke*, s. mignardise.  
*Federrtemen*, s. soupente.  
*Federspiel*, s. leurre.  
*Federspule*, s. tuyau.  
*Federstickeret*, s. plumetis.  
*Federstrich*, s. barre.  
*Federvieh*, s. volaille.  
*Federzug*, s. paraphe.  
*Fedina*, s. favori.  
*Fedra*, s. empuantissement, fétidité, puanteur.  
*Fedorento*, adj. puant.  
*Fee*, s. fée, fief, honoraire, monture, va.ation.  
*Feeble*, adj. et s. faible, frêle, malingre, mou.  
*Feebleness*, s. mollesse.  
*Feed*, s. païsson; v. abecquer, affourager, alimenter, engrener, nourrir, paître, pâturer, repaître, sustenter, viander.  
*Feeder*, s. nourrisseur.  
*Feeding*, s. abecquement, alimentation, engrais, viandis.  
*Feel*, v. palper, ressentir, sentir, tâter, trouver.  
*Feelers*, s. antenne.  
*Feeling*, s. attendrissement, attouchement, ressentiment, sentiment, tâtonnement; aveuglette.  
*Feenhaft*, adj. féérique.  
*Feerei*, s. féerie.  
*Feerie*, s. féerie.  
*Feet*, V Doot.  
*Fegato*, s. foie.  
*Fege*, s. tarare.  
*Fegesfeuer*, s. purgatoire.  
*Fegen*, v. ramoner.  
*Feger*, s. cureur.  
*Fehlbar*, adj. faillible.  
*Fehlbarkeit*, s. faillibilité.  
*Fehlen*, v. broncher, défailir, faillir, manquer, pêcher.  
*Fehlend*, adj. manquant.  
*Fehlente*, s. manquant.  
*Fehler*, s. abus, défaut, erreur, faute, imperfection, in-correctio, lapsus, lésion, manquement, tache, vice.  
*Fehlerfrei*, adj. correct, défec-tueux.  
*Fehlerhaft*, adj. fautif, incon-gru, in.orrect, taré, v.cleux.  
*Fehlerhafteschreibart*, s. cacographe.  
*Feglebirth*, s. avortement.  
*Fehlgeshagen*, adj. manqué.  
*Fehlgessossen*, int. bernique.  
*Fehlschlagen*, v. achopper, échouer, mesarriver, rater.

*Fehltritt*, s. achoppement, manquement; trébucher.  
*Fehções*, s. trait.  
*Feier*, s. célébration.  
*Feierlich*, adj. solennel; — *Abhaltung*, célébration; — *Verrichtung*, célébration; — *begehen*, célébrer. [solennité.  
*Feierlichkeit*, s. cérémonie.  
*Feiern*, v. célébrer, chanter, chômer, fêter; fiancer, solenniser. [férie.  
*Feiertag*, s. férie, fête, jour.  
*Feiertzeit*, s. chômage.  
*Feig*, adj. et adv. lâche, lâchement.  
*Feigbohne*, s. lupin.  
*Feige*, s. et adj. figue, peureux, poltron.  
*Feigenapfel*, s. sans-fleur.  
*Feigenbaum*, s. figuier.  
*Feigendrossel*, s. becfigue.  
*Feigheit*, s. lâcheté, poltronnerie.  
*Feigling*, s. lâche, peureux.  
*Feign*, v. affecter, feindre, prétexer, simuler. [emprunté.  
*Feigned*, adj. commande.  
*Feigning*, s. simulation.  
*Feijão*, s. fasoole, haricot.  
*Feijoero*, s. haricot.  
*Feil*, adj. mercenaire, vénal; badauder.  
*Feile*, s. lime. [lit.  
*Feilen*, v. châtier, limer, polir.  
*Feilschen*, v. marchander.  
*Feilspäne*, s. limaille.  
*Feilstaub*, s. limaille.  
*Fein*, adj. et adv. accortement déliat, délié, élégamment, élégant, fin, finement, galamment, galant, léger, menu, mince, poliment, recherché, subtil, tenu.  
*Feind* adj et s. ennemi.  
*Feindlich*, adj. hostile, ma-lévole, offensif; antireligieux; attaquer.  
*Feindliche*, s. hostilité.  
*Feindschaft*, s. inimitié.  
*Feindselig*, adj. haineux.  
*Feindseligkeit*, s. animosité, fiel, hostilité.  
*Feine*, s. finesse.  
*Feiner*, v. subtiliser.  
*Feiner machen*, v. affiner.  
*Feingehalt*, s. aloi, titre.  
*Feinhechel*, s. affinoir.  
*Feinheit*, s. adresse, élégance, finesse, politesse, subtilité, tenuité.  
*Feinmachen*, s. affinage.  
*Feinschmeckend*, adj. fin.  
*Feinschmecker*, s. gastronomeme, gourmet. [nomfe.  
*Feinschmeckerei*, s. gastro-nomie, fleur.  
*Feinst*, s. crème, fleur.  
*Feint*, s. feinte, simulation.  
*Feio*, adj. laid; enlaidir.  
*Feira*, s. foire, kermesse, mar-ché. [plet, ventru.  
*Feist*, adj. gras, rebondi; re-  
*Feita*, s. fait, fois; desta —, pour le coup. [rie.  
*Feiticaria*, s. féerie, sorcelle.  
*Feiteira*, s. fée.  
*Feiteiro*, s. charmeur, en-chanteur, magicien, sorcier.

*Feticismo*, s. fétichisme.  
*Fetitico*, s. charme, enchantement, fétiche.  
*Fetitio*, s. façon.  
*Feito*, s. fait, geste, exploit; — *sem reflexão*, indélébile.  
*Feitor*, s. commissionnaire, facteur. [erie.  
*Fetoria*, s. comptoir, facto-  
*Feitura*, s. façon, facture.  
*Feixe*, s. botte, bourrée, cotret, fagot, fagotin, faisceau, falourde, gerbe, javelle, paquet, ramas, ramassis, toue; trousse, trousseau.  
*Fel*, s. amer, fiel.  
*Felbel*, s. panne.  
*Felce*, s. fougère.  
*Feld*, s. case, campagne, champ, compartiment, pan-neau, sole, terre.  
*Feldarbeit*, s. labour.  
*Feldbau*, s. agriculture, la-bonrage.  
*Feldbrustwehr*, s. elacis.  
*Felderdecke*, s. soffite.  
*Feldfrüchte*, s. fruit.  
*Feldherr*, s. capitaine, géné-ral, ma.œuvrier.  
*Feldherrnkunst*, s. tactique.  
*Feldhülle*, s. baraque.  
*Feldlager*, s. bivouac camp.  
*Feldlazarett*, s. ambulance.  
*Feldmarschall*, s. maréchal de France.  
*Feldmaass*, s. mulot.  
*Feldmaassen*, s. arpentage.  
*Feldmesser*, s. arpenteur, géomètre.  
*Feldmesskunst*, s. arpenta-ge, géométrie.  
*Feldmohn*, s. coquelicot. [ce.  
*Feldmütze*, s. bonnet de poli-  
*Feldprediger*, s. aumônier.  
*Feldrose*, s. églantine. [ne.  
*Feldschlange*, s. couleuvre.  
*Feldtaube*, s. biset.  
*Feldthymian*, s. serpolet.  
*Feldwebel*, s. maréchal des logis, sergent major.  
*Feldtaum*, s. échalièr.  
*Feldtaichen*, s. enseigne.  
*Feldzug*, s. campagne, expé-dition.  
*Felge*, s. jante. [reux, sercin.  
*Felice*, adj. bienheureux, heu-reusement.  
*Felicemente*, adv. heureuse-ment. [cité.  
*Felicidad*, s. bonheur, féli-  
*Felicidade*, s. bonheur, féli-cité, fortune, heur, salut.  
*Felicità*, s. beauté, bo-nheur, félicité, salut.  
*Felicitação*, s. compliment, félicitation.  
*Felicitation*, s. félicitation.  
*Felicitat*, v. congratuler, fé-licitier, louer. [citer.  
*Felicitare*, v. applaudir, féli-  
*Felicitate*, v. féliciter.  
*Felicitacion*, s. félicitation.  
*Felicitacione*, s. félicitation.  
*Felicitous*, adj. tréuvé.  
*Felicità*, s. félicité.  
*Feligres*, s. paroissien.  
*Feligresia*, s. paroisse.  
*Feline*, adj. félm.  
*Felino*, adj. félin.



*Feliz*, adj. bienheureux, chanceux, heureux, prospère.  
*Felicitement*, adv. heureusement. [toison; v. abatre.  
*Fell*, s. cuir, peau, poil, robe.  
*Felle*, s. peaussierie.  
*Felled*, s. coupe. [valise.  
*Felleisen*, s. porte-manteau.  
*Feller*, s. abatteur de bois.  
*Felling*, s. et adj. abattage, aménagement, exploitable, vente  
*Felling-axe*, s. cognée.  
*Fell monger*, s. peaussier.  
*Fellmonger'sware*, s. peaussierie.  
*Fello*, adj. félon.  
*Felloe*, s. jante.  
*Fellone*, adj. déloyal, félon.  
*Fellonia*, s. déloyauté.  
*Fellow*, s. agréé, âne, bête, bête, bonhomme, cagnard, chenapan, compère, hère, hître, individu, paltoquet, pendan, pince-maille, polisson, robin, secrétaire, sujet, suppôt, tapageur, vaurien. [paire.  
*Fellow believer*, s. coreligion.  
*Fellow citizen*, s. concitoyen.  
*Fellow-creature*, s. prochain, semblable.  
*Fellow man*, s. semblable.  
*Fellow-member*, s. confrère.  
*Fellow-scholar*, s. condisciple. [cité.  
*Fellowship*, s. agrégation, société.  
*Felloe*, s. jante.  
*Felon*, adj. félon.  
*Felonious*, adj. félon.  
*Felpa*, s. flocon, panne, peluche, velours  
*Felpudo*, adj. cotonneux, paillasson, velu.  
*Fels*, s. roc, roche.  
*Felsen*, s. roc, roche, rocher.  
*Felsenherz*, s. cœur de roche.  
*Felsenküste*, s. falaise.  
*Felsenstrauch*, s. azalée.  
*Felsicht*, adj. rocheux.  
*Felsig*, adj. rocheux.  
*Felt*, s. feutre; v. feutrer.  
*Felt-hat*, s. feutre.  
*Felt maker*, s. feutrier.  
*Feltrauolo*, s. feutrier.  
*Feltrar*, v. feutrer. [filtrer.  
*Feltrare*, v. couler, feutrer.  
*Feltro*, s. feutre, filtre.  
*Felze*, s. abat-jour.  
*Female*, s. et adj. femelle; féminin, laidereon; screw, écrou.  
*Femea*, s. femelle; — do colchete, porte d'agrafe; — do gamo, daine; — do parafuso, écrou.  
*Femenil*, adj. féminin.  
*Femenino*, adj. féminin.  
*Fementido*, adj. déloyal.  
*Feminine*, adj. féminin.  
*Feminino*, adj. féminin.  
*Femininum*, s. féminin.  
*Femmina*, s. femelle, femme; — d'un uncinello, porte d'agrafe; — della vite, écrou.  
*Femminaccia*, s. créature.  
*Femminetta*, s. femelle.  
*Femminino*, adj. féminin.  
*Femminuccia*, s. femelle.  
*Femminuzza*, s. femelle.

*Femore*, s. fémur.  
*Femur*, s. fémur.  
*Fence*, s. ceinture, clôture, entourage; v. ceindre, escrimer, faire des armes.  
*Fencer*, s. escrimeur.  
*Fenschel*, s. fenouil.  
*Fenchelsame*, s. fenouil.  
*Fencing*, s. arme, escrime.  
*Fencing-master*, s. académiste, maître d'armes.  
*Fenda*, s. crevasse, faille, fêlure, fente, fissure, gerçure, lézarde, scissure, voie.  
*Fender*, s. garde-feu; v. crevasser, fêler, fendiller, fendre, gerçer, lézarder, refendre, siller.  
*Fendere*, v. couper, fêler, fendiller, fendre, gerçer.  
*Fendido*, adj. fourchu, lézardé.  
*Fenditore*, s. fendeur.  
*Fenditura*, s. fêlure, gélivure, gerçure, ouverture, scissure.  
*Fenestra*, s. trappe.  
*Fenestrone*, s. verrière.  
*Fenice*, s. phénix.  
*Fenile*, s. fenil.  
*Fénix*, s. phénix.  
*Fennel*, s. fenouil.  
*Feno*, s. fanage, faneur, foin, herbe.  
*Fenomenal*, adj. phénoménal. [nal.  
*Fenomenale*, adj. phénoménal.  
*Fenomeno*, s. phénomène.  
*Fenster*, s. croisée, fenêtre, jour, vitrage, vue.  
*Fensterkissen*, s. accoudoir.  
*Fensterladen*, s. contrevent, vantail, volet.  
*Fenstermische*, s. embrasure.  
*Fensteröffnung*, s. baie.  
*Fensterpfeiler*, s. tru neu.  
*Fensterrouleau*, s. store.  
*Fensterscheibe*, s. carreau, vitre.  
*Fensterscheiben*, s. vitrail.  
*Fensterschirm*, s. abat-jour.  
*Fenstervorsprung*, s. allège.  
*Fensterwand*, s. vitrage.  
*Fensterwerk*, s. vitrage.  
*Feo*, adj. et s. laid, vilain.  
*Feodal*, adj. féodal.  
*Feoff*, v. fieffer.  
*Ferace*, adj. fertile.  
*Feraz*, adj. riche.  
*Feretro*, s. bière, cercueil.  
*Feria*, s. chômage, férie, foire, vacance, vacation; farférie, vaquer.  
*Feriado*, s. campos, chômage, congé, férie.  
*Ferial*, adj. férie.  
*Feriato*, adj. férie.  
*Ferida*, s. atteinte, blessure, coup, plaie; tractar de uma —, penser.  
*Feridinha*, s. bobo.  
*Ferido*, adj. solbatu.  
*Ferien haben*, v. vaquer.  
*Ferir*, v. blesser, couper, couronner, darder, écharper, fêler, frapper, froisser, heurter, léser, offenser, piquer, poindre, pointer.  
*Ferire*, v. blesser, couper,

couronner, estafilader, fêler, frapper, heurter, porter.  
*Ferita*, s. blessure, coup, entaille, estafilade, plaie.  
*Feritolo*, s. m-urtrière.  
*Ferkelkäninchen*, s. agouti.  
*Fermaglio*, s. agrafe, boucle, coulant, fermoir.  
*Fermente*, adv. ferme.  
*Fermare*, v. arrêter, établir, enfermer, raffermir, rompre; vissage.  
*Fermata*, s. halte, pause.  
*Ferment*, s. ferment, fermentation; v. cuver, fermenter, travailler.  
*Fermentação*, s. fermentation. [tion.  
*Fermentación*, s. fermentation.  
*Fermentar*, v. bouillonner, cuver, fermenter, lever, travailler.  
*Fermentare*, v. bouillir, cuver, fermenter, lever, travailler. [tion.  
*Fermentation*, s. fermentation.  
*Fermentazione*, s. fermentation. [levure.  
*Fermento*, s. ferment, levain.  
*Fermezza*, s. aplomb, caractère, constance, contenance, courage, fermété, fierté, force, opiniâtreté, obstinisme.  
*Fermi*, interj. ferme.  
*Fermissimo*, adj. inébranlable. [me, fixe.  
*Fermo*, adj. décidé, dur, ferme.  
*Fern*, s. fougère; adv. loin.  
*Ferne*, s. éloignement, lointain.  
*Ferner*, adj. ultérieur.  
*Fernglas*, s. lunette.  
*Fernredekunst*, s. téléphonie. [lescope.  
*Fernrohr*, s. longue-vue, télescope.  
*Fernsicht*, s. vue.  
*Fernsprecherapparat*, s. téléphone.  
*Fero*, adj. hagard.  
*Feroce*, adj. farouche, féroce, hagard.  
*Ferocia*, s. férocité.  
*Ferocidad*, s. férocité.  
*Ferocidade*, s. férocité.  
*Ferocious*, adj. féroce.  
*Ferocità*, s. férocité.  
*Ferocity*, s. férocité.  
*Feroz*, adj. farouche, féroce, hagard, sauvage; hombre —, cannibale.  
*Ferrabraç*, s. capitain, fier-à-bras, matamore, rodomont.  
*Ferraccio*, s. ferraille.  
*Ferrador*, s. maréchal.  
*Ferradura*, s. fer.  
*Ferrageiro*, s. cloutier, ferronnier, quincailleur.  
*Ferragem*, s. ferraille, ferrure, quincaille, quincailleurie.  
*Ferraglia*, s. ferraille.  
*Ferramenta*, s. instrument, outil, outillage. [trompe.  
*Ferrão*, s. aiguillon, dard.  
*Ferrar*, v. carner, ferler, ferrer, referrer; — cado, faire un pouf.  
*Ferrare*, v. ferrer. [outillage.  
*Ferrareccia*, s. ferronnerie,

*Ferraria*, s. ferronnerie, forge.  
*Ferratura*, s. ferrure.  
*Ferravecchia*, s. antiquaille.  
*Ferravecchio*, s. briu-à-brac, ferraille, ferrailleur.  
*Ferreiro*, s. forgeron, forgeur, taillandier.  
*Ferrenho*, adj. tenace.  
*Ferreteria*, s. ferronnerie.  
*Ferret*, s. faveur, filosse, furet, padou; v. dépister, fureter.  
*Ferrete*, s. marque, stigmaté.  
*Ferretto*, s. ferret.  
*Ferriera*, s. affinerie, forge.  
*Ferrinhos*, s. triangle.  
*Ferro*, s. algonan, ancre, boudoir, carreau, fer, fer-blanc, ferrailles, fonte, lame, liteau, soudoir; tirer o ou os —, déferrer.  
*Ferrocarril*, s. railleur.  
*Ferroloho*, s. loquet, verrou.  
*Ferrões*, s. bandeau.  
*Ferro velho*, s. ferrailleur.  
*Ferrovia*, s. railleur.  
*Ferrugem*, s. charbon, rouille, rouillure.  
*Ferrugento*, adj. rouilleux.  
*Ferruginoso*, adj. ferrugineux. [neux.  
*Ferruginous*, adj. ferrugineux.  
*Ferrule*, s. frette.  
*Ferry-boat*, s. bac, barquette, toue [seur.  
*Ferryman*, s. bacheoteur, passeur.  
*Ferse*, s. talon.  
*Fersenflügel*, s. talonnière.  
*Fertig*, adj. frit, prêt; — machen, achever.  
*Fertigen*, v. expédier.  
*Fertigkeit*, s. adresse, aisance, tour.  
*Fertil*, adj. fertile, riche.  
*Fertile*, adj. fécond, fertile, productif, riche.  
*Fertileness*, s. fertilité.  
*Fertilidad*, s. fertilité.  
*Fertildade*, s. fertilité.  
*Fertilität*, s. fertilité.  
*Fertilität*, s. fertilité.  
*Fertilizer*, v. arroser, féconder, fertiliser. [liser.  
*Fertilizer*, v. féconder, fertiliser, amendement.  
*Fertilizare*, v. fertiliser.  
*Ferula*, s. férule.  
*Ferule*, s. férule.  
*Fervency*, s. ferveur.  
*Fervent*, adj. ardent, fervent.  
*Fervente*, adj. bouillant, chaud, fervent.  
*Ferventness*, s. ferveur.  
*Ferver*, v. bouillir, rebouillir.  
*Ferviente*, adj. fervent.  
*Fervilhar*, v. grouiller.  
*Fervor*, s. bouillonnement, élan, ferveur.  
*Fervore*, s. ferveur, zèle.  
*Fervoroso*, adj. fervent.  
*Fervour*, s. ferveur, verve.  
*Fervura*, s. bouillonnement.  
*Fessel*, s. attache, captivité, noëud, paturon.  
*Fesseln*, v. acoquiner, brider, captiver, clouer, enchaîner, entraver, fasciner; s. fer, lien.  
*Fesselnd*, adj. acoquinant, attachant.  
*Fesseln*, s. intérêt.

*Fesso*, s. fente, gélif, gerçure.  
*Fessura*, s. crevasse, faille, fêlure, fente, fissure, gélivure, gerçure, ouverture.  
*Fest*, adj. adv. et s. circoncision, compact, concret, consistant, décidé, dense, ferme, fête, fixe, obstinément, pied, solide.  
*Festa*, s. bienvenue, cocagne, fête, Fête-Dieu, gala, jubilation, matinée, réjouissance; *vestirsi a —*, endimancher.  
*Festā*, s. feston.  
*Feste*, s. forteresse.  
*Festeggiare*, v. célébrer, fester, fêter. [fêter.  
*Festegar*, v. festiner, festoyer.  
*Festevole*, adj. drôle, enjoué, gaillard. [fix.  
*Festgesetzt*, adj. précis, préfixé.  
*Festhalten*, v. accrocher, chamber, clouer, détenir, maintenir, retenir.  
*Festigkeit*, s. caractère, consistence, dureté, fermeté, fixité, persévérance, solidité, stabilité, sûreté, vigueur. [régal.  
*Festim*, s. banquet, festin.  
*Festin*, s. banquet, festin, régal. [régalade.  
*Festino*, s. fête, noce, régal.  
*Festival*, s. festival.  
*Festivale*, s. festival.  
*Festivity*, s. gala.  
*Festivo*, adj. amusant, enjoué, gaillard, jovial.  
*Festkalender*, s. feste. [tal.  
*Festländisch*, adj. continen-  
*Festlich*, adj. férié; — begehen, chômer.  
*Festmachen*, v. attacher, enverguer, fixer; s. fixation.  
*Festmaçeln*, v. cheville.  
*Festnähren*, v. arrêter.  
*Festnahme*, s. arrestation.  
*Festo*, s. laize.  
*Festón*, s. découpeure, dentelure, feston, pampre.  
*Festone*, s. feston.  
*Festoneado*, adj. dentelé.  
*Festonear*, v. découper, festonner.  
*Festonieren*, v. festonner.  
*Festoon*, s. feston; v. festonner.  
*Festordnerin*, s. patronnesse.  
*Festschmaus*, s. banquet.  
*Festschrauben*, v. visser.  
*Festssetzen*, v. arrêter, assigner, déreter, définir, délimiter, déterminer, édicter, établir, fixer, poser, préétablir, régler, rétablir, statuer.  
*Festssetzung*, s. fixation.  
*Festsitzen*, v. tenir.  
*Feststellen*, v. assurer, constater, établir, régler, statuer.  
*Festsstellung*, s. constatation, détermination, disposition.  
*Festuca*, s. affûtaiu, fétu.  
*Festung*, s. bicoque, démantèlement, forteresse, place.  
*Festungsbau*, s. fortification.  
*Festungshift*, s. détention.  
*Festungswerk*, s. fortification, réduit.  
*Festuzzo*, s. fétu.

*Fetch*, v. amener, aveindre, quêrir, reprendre. [punais.  
*Fetente*, adj. infect, puant.  
*Feticcio*, s. fétiche.  
*Fetich*, s. fétiche.  
*Fetische*, s. fétiche.  
*Fetichism*, s. fétichisme.  
*Fetichismo*, s. fétichisme.  
*Feticism*, s. fétichisme.  
*Feticismo*, s. fétichisme.  
*Fetido*, adj. fétide. [fétidité.  
*Fetidez*, s. empuantissement.  
*Fetidness*, s. fétidité.  
*Fetido*, s. et adj. empuantissement, fétide, infect, puant, punais.  
*Fetisch*, s. fétiche.  
*Fetischdienst*, s. fétichisme.  
*Feto*, s. fougère. [puanteur.  
*Fetore*, s. fétidité, infection.  
*Fett*, s. et adj. axonge, dudu, friture, graisse, gras, oing, replet, rondelet; — machen, engraisser; — werden, engraisser, rengraisser.  
*Fetta*, s. beurrée, lèche, tartine, tranche, zeste.  
*Fettammer*, s. ortolan.  
*Fettauge*, s. œil.  
*Fettdarm*, s. gras-double.  
*Fette*, s. gras, panne.  
*Fetter*, s. abot.  
*Fethaltig*, adj. adipeux.  
*Fetthühnchen*, s. poularde.  
*Fettig*, adj. grassex, gras, onctueux.  
*Fettigkeit*, s. onctuosité.  
*Fettkrant*, s. gras-sette.  
*Fettleibig*, adj. obèse.  
*Fettleibigkeit*, s. obésité.  
*Fettlock joint*, s. boulet.  
*Fettolina*, s. mouillette.  
*Fettone*, s. fourchette.  
*Fettschmelzen*, s. gras-fondu.  
*Fettstück*, s. sot-l'y-laisse.  
*Fettuccia*, s. bord, entredeux, lèche, ruban.  
*Fetzen*, s. lambeau, loque, pendeloque.  
*Feucht*, adj. humide, moite.  
*Feuchten*, s. mouillure, trempage; v. tremper.  
*Feuchtigkeit*, s. humeur, humidité, moiteur, mouillure, sérosité.  
*Feuchtkammer*, s. tremperie.  
*Feud*, s. fief.  
*Feudal*, adj. féodal, suzerain.  
*Feudale*, adj. féodal.  
*Feudalidad*, s. féodalité.  
*Feudaliaade*, s. féodalité.  
*Feudalismus*, s. féodalité.  
*Feudalität*, s. féodalité.  
*Feudatario*, s. feudataire.  
*Feudatory*, s. feudataire.  
*Feudo*, s. fief, seigneurie, suzeraineté.  
*Feuer*, s. âme, animation, combustion, élan, fanal, feu, œil, séve, verve.  
*Feuerabelnd*, adj. ignicole.  
*Feueranbeter*, s. ignicole.  
*Feuerassel*, s. scolopendre.  
*Feuerbock*, s. chenet, landier.

*Feuerbrand*, s. brandon; tison.  
*Feuerbrunst*, s. feu.  
*Feuerdorn*, s. pyracanthe.  
*Feuerfest*, adj. réfractaire.  
*Feuerfester Schrank*, s. coffre fort.  
*Feuerfinkchen*, s. bluette.  
*Feuerflocke*, s. beffroi.  
*Feuerherd*, s. atre.  
*Feuerhimmel*, s. empyrée.  
*Feuerlärm*, s. alerte.  
*Feu rmann*; s. chauffeur.  
*Feuern*, v. canarder, mitrailler.  
*Feuerrad*, s. girande, rouet.  
*Feuerraum*, s. chauffe, foyer.  
*Feuerrohr*, s. arquebuse.  
*Feuerbrunst*, s. embrasement, incendie.  
*Feuerschirm*, s. écran, garde-feu.  
*Feuerschlund*, s. bouche à Feuerschwamm, s. amadou.  
*Feuerstahl*, s. briquet, fusil.  
*Feuerung*, s. chauffage.  
*Feuernart*, s. fanal, phare.  
*Feuerwedel*, s. éventail.  
*Feuerwehrmann*, s. pompier.  
*Feuerwerk*, s. artificier.  
*Feuerwerker*, s. artificier.  
*Feuerwerkerei*, s. pyrotechnie.  
*Feuernurst*, s. saucisson.  
*Feuerzange*, s. pincettes.  
*Feuerzeuge*, s. fusil. [te.  
*Feuillemort*, adj. feuille-mor-  
*feuilleton*, s. feuilleton, feuilletoniste. [letoniste.  
*Feuilletonschreiber*, s. feuille-  
*Feurig*, adj. ardent, bouillant, fringant, igné, pétillant.  
*Feyer*, s. fièvre.  
*Feyera*, s. fibre maigre.  
*Feyeretro*, s. févier.  
*Feyerfew*, s. pyèthre.  
*Feyersh*, adj. fievreux.  
*Few*, adv. guère, peu, quelque, trop.  
*Fezes*, s. lie.  
*Fiaba*, s. savanderie.  
*Fiapão*, s. filage; *fabrica de—*, filature.  
*Fiaccare*, v. briser.  
*Fiachezza*, s. faiblesse.  
*Fiacco*, adj. faible, flasque, lâche. [re, torche  
*Fiaccola*, s. flambeau, lampe.  
*Fiacre*, s. fiacre.  
*Fiada*, s. rangée.  
*Fiado*, s. filure.  
*Fiador*, s. caution, garant, répondant; — *da espada*, dragonne.  
*Fiaker*, s. fiacre.  
*Fiala*, s. fiole. [rayon.  
*Fiale*, s. gâteau, gaufre.  
*Fiamma*, s. flamme.  
*Fiammante*, s. flamant, flam-  
*bant*. [bant.  
*Fiammeggiante*, adj. flam-  
*Fiammeggiare*, v. flamboyer.  
*Fianmingo*, s. flamand.  
*Fiança*, s. caution, caution-  
*nement*, garantie.  
*Fiancare*, v. fiancer.  
*Fiancata*, s. bordée.  
*Fiancheggiare*, v. flanquer.

*Fianco*, s. côte; flanc, hanche.  
*Fianadeira*, s. filandière.  
*Fiandeiro*, s. fleur. [mand.  
*Fiandrotto*, s. et adj. fla-  
*Fiança*, s. cautionnement, couverture, garantie, nantisse-  
*ment*.  
*Fiar*, v. confier, déposer, fier, fier; arte de—, filature.  
*Fiasco*, s. bouteille, tourie.  
*Fiala*, s. foie.  
*Fialare*, v. expirer, respirer.  
*Fiato*, s. haleine, souffle; *far perdere il—*, essouffler.  
*Fib*, s. bourbier.  
*Fibbia*, s. boucle.  
*Fibbiaglio*, s. agrafe, boucle.  
*Fibel*, s. abc, abécédaire.  
*Fiber*, s. fibre. [landre, filet.  
*Fibra*, s. fibre, filament, fi-  
*Fibre*, s. fibre, filet.  
*Fibroso*, adj. filandreux.  
*Ficaia*, s. figuier.  
*Ficari*, v. aller, demeurer, rester; — *inactivo*, endormir; — *por*, revenir; — *a dever*, re-  
*devoir*; — *em falta*, défaillir.  
*Ficção*, s. fiction.  
*Ficare*, v. ficher, fourrer, planter, plonger.  
*Ficción*, s. déguisement, fic-  
*tion*, frime. [que.  
*Ficha*, s. fiche, jeton, mar-  
*Fichte*, s. pin. [pin.  
*Fichtenappel*, s. pomme de  
*Fichu*, s. fichu.  
*Fickle*, adj. volage.  
*Fico*, s. figue; — *d'adamo*,  
*bananier*. [prunté, fictif  
*Ficticio*, adj. emprunt, em-  
*Fiction*, s. fiction.  
*Fictitious*, adj. fictif, supposé.  
*Fidalgo*, s. gentilhomme,  
*noble*, seigneur.  
*Fidalgote*, s. hobereau.  
*Fidalguia*, s. gentilhomme-  
*rie*, noblesse. [rie.  
*Fidalguice*, s. gentilhomme.  
*Fidalguinho*, s. barbeau.  
*Fidança*, s. confiance.  
*Fidançare*, v. accorder, fian-  
*cer*.  
*Fidançata*, s. épousée.  
*Fidançato*, s. accordé, fiancé.  
*Fidare*, v. confier, croire, fier.  
*Fidato*, adj. affidé. [violon.  
*Fiddle*, s. crinclin, sabot,  
*Fiddle-de-dee*, interj. tarare.  
*Fiddle-faddle*, s. baliverne,  
*coquecigrue*; v. baguenauder,  
*niyauder*. [trier.  
*Fiddler*, s. raqueur, méné-  
*Fiddlestick*, interj. tarare,  
*ze-t*. [mis.  
*Fidecommesso*, s. fidéicom-  
*Fidecommissario*, s. fidéi-  
*commissaire*. [missaire.  
*Fideicomisario*, s. fidéicom-  
*Fidecomiso*, s. fidéicommis-  
*Fideicommissario*, s. fidéi-  
*commissaire*. [mis.  
*Fideicommisso*, s. fidéicom-  
*Fideikommiss*, s. fidéicom-  
*mis*. [missaire.  
*Fideikommissen*, s. fidéicom-  
*Fidele*, s. croyant. [gion.  
*Fidelidad*, s. fidélité, reli-

*Fidelidade*, s. fidélité.  
*Fidelity*, s. fidélité.  
*Fideos*, s. vermicelle.  
*Fidigel*, v. tracasser.  
*Fido*, adj. fidèle.  
*Fie*, interj. fi.  
*Fieber*, s. fièvre, quarte;  
*gelbes —*, vomito negro; *mittel*  
*gegen das —*, antifebrile.  
*Fieberhaft*, adj. fébrile, fié-  
*vreux*.  
*Fieberkrank*, adj. fiévreux.  
*Fieberkranke*, s. fiévreux.  
*Fieberschauer*, s. frisson,  
*frissonnement*. [brifuge.  
*Fiebertreibend*, adj. té-  
*Fieberwahnsinn*, s. transport.  
*Fiebre*, s. fièvre, suette.  
*Fiedel*, s. crinclin, rebec,  
*sabot*.  
*Fief*, s. fief.  
*Fieira*, s. filière. [dèle.  
*Fiel*; s. et adj. ajustoir, fi-  
*Field*, s. champ.  
*Field-marshal*, s. maréchal  
*de France*.  
*Field mouse*, s. mulot.  
*Fiele*, s. amer, fiel.  
*Fieltro*, s. feutre.  
*Fiemar*, v. fiétrer.  
*Fiemo*, s. fiente.  
*Fienile*, s. fenil.  
*Fieno*, s. foin.  
*Fiera*, s. bête féroce, foire;  
*casa de —*, ménagerie.  
*Fierabras*, s. sur-à-bras.  
*Fierce*, adj. farouche, féroce.  
*Fierezza*, s. fierté.  
*Fiero*, adj. féroce, fier, ha-  
*gard*, indompté, rogue, san-  
*glant*.  
*Fiery*, adj. ardent, bouillant,  
*emporté*, fier, fougueux.  
*Fiesta*, s. fête, gala, ker-  
*messe*.  
*Fievole*, adj. débile.  
*Fievolezza*, s. affaiblisse-  
*ment*, débilité.  
*Fife*, s. fifre.  
*Fifer*, s. fifre.  
*Fifteen*, s. quinzaine, quinze.  
*Fifteenth*, s. quinze, quinzè-  
*me*.  
*Fifteenthly*, adv. quinzième-  
*ment*. [quinte  
*Fifth*, s. cinquième, quint,  
*Fifthly*, adv. quinto  
*Fiftieth*, adj. et s. cinquante,  
*cinquantième*.  
*Fifty*, s. et adj. cinquante,  
*cinquante*.  
*Fig*, s. figue.  
*Figadal*, adj. juré.  
*Figado*, s. foie.  
*Fight*, v. batailler, battre,  
*combattre*, décourder, ferrail-  
*ler*, guerroyer, mesurer; s. ac-  
*tion* affaire, batterie.  
*Fighter*, s. bretteur, ferrail-  
*leur*, sabreur, spadassin.  
*Fighting*, s. batterie, prise;  
*— man*, batailleur, bretteur;  
*— woman*, batailleuse.  
*Figlia*, s. enfant, fille.  
*Figliare*, v. enfanter.  
*Figliastro*, s. belle-fille.  
*Figliastro*, s. beau-fils.  
*Figliatione*, s. génération.

*Figlio*, s. enfant, fils, rejeton.  
*Figlioccio*, s. fillet.  
*Figliuolo*, s. file.  
*Figliuolina*, s. fillette.  
*Figliuolo*, s. fils, garçon.  
*Figo*, s. figue.  
*Figon*, s. cabaret, gargote.  
*Figonero*, s. cabaretier, gargotier, traître.  
*Fig pecker*, s. becfigue.  
*Fig tree*, s. figuier.  
*Figueira*, s. figuier.  
*Figur*, s. figure.  
*Figura*, s. face, façon, figure, forme, galbe, image, pièce, prestance, rôle, tournure, type.  
*Figurado*, adj. figuré.  
*Figuranti*, s. comparse, figurant.  
*Figurante*, s. comparse, figurant.  
*Figurar*, v. figurer, juger.  
*Figurare*, v. configurer, figurer.  
*Figurate*, adj. figuré.  
*Figurative*, adj. figuratif.  
*Figurativo*, adj. figuratif.  
*Figurato*, adj. figuré.  
*Figürchen*, s. figurine.  
*Figure*, s. chiffre, figure, taille, tournure; v. brocher, figurer, gaufrir, ouvragier.  
*Figured*, adj. figuré.  
*Figuren*, s. pièce.  
*Figurero*, s. grimacier.  
*Figurina*, s. figurine.  
*Figurine*, s. figurine.  
*Figuriteren*, v. figurer.  
*Figuriert*, adj. figuré.  
*Figurilla*, s. avorton, mar-mot.  
*Figurina*, s. figurine.  
*Figurinha*, s. figurette.  
*Figurita*, s. figurine.  
*Figürlich*, adj. figuratif, figuré.  
*Figurón*, s. magot.  
*Figwort*, s. scrofulaire.  
*Fija*, s. fiche.  
*Fijacarteles*, s. afficheur.  
*Fijación*, s. affichage, apposition, fixation.  
*Fijador*, s. fichoir.  
*Fijamente*, adv. dement.  
*Fijar*, v. apposer, arrêter, coter, fixer, fixer; — *carteles*, placarder; — *su domicilio*, domicilier.  
*Fijeta*, s. fixité. [fixe].  
*Fio*, adj. dormant, ferme.  
*Fila*, s. enfilade, file, ligne, oignon, queue, rang, rangée.  
*Filaza*, s. filasse.  
*Filaccia*, s. charpie.  
*Filadi*, s. filostelle.  
*Filament*, s. filament, filet.  
*Filamento*, s. fibre, fil, filament, filandre, filet.  
*Filamentoso* adj. cotonneux, filamenteux, filandreux.  
*Filamentous*, adj. filamenteux.  
*Filanda*, s. filature.  
*Filandra*, s. filandre.  
*Filandroso*, adj. filandreux.  
*Filantropia*, s. philanthropie.  
*Filantropico*, adj. philanthropique.  
*Filantropo*, s. philanthrope.

*Filão*, s. filon, veine.  
*Filare*, v. filer.  
*Filarate*, s. bastingage.  
*Filarmónico*, adj. philharmonique.  
*Filastrocca*, s. barbouillage, galimatias, harangue.  
*Filastroccola*, s. amphigouri.  
*Filatera*, s. ribamoelle.  
*Filaticcio*, s. filostelle, fleuret.  
*Filato*, s. filure.  
*Filatoiaio*, s. fileur.  
*Filatoio*, s. rouet, touret.  
*Filatore*, s. fileteur, fileur.  
*Filatrice*, s. filandière, fileuse.  
*Filattera*, s. séquelle. [lure].  
*Filatura*, s. filage, filature, fil.  
*Filban*, s. morfil.  
*Filbert*, s. aveline.  
*Filbert-tree*, s. avelinier.  
*Filch*, v. escamoter, friponner.  
*Filcher*, s. escamoteur.  
*File*, s. dossier, file, liasse, lime, queue; v. limer, rifler.  
*File dust*, s. lmaille.  
*Fileira*, s. enfilade, file, ligne, rang, rangée.  
*Filelleno*, s. philhellène.  
*Fileria*, s. filerie.  
*Filera*, s. filet, listel.  
*Filetto*, s. caveçon, délié, filet, passe-poil.  
*Filha*, s. enfant, fille.  
*Filheleno*, adj. philhellène.  
*Filho*, s. cadet, culot, enfant, fils, progéniture, rejeton.  
*Filho*, s. beigrer, gautre.  
*Filiação*, s. affiliation, filiation; ligne. [lement].  
*Filiación*, s. filiation, signa-  
*Filiado*, adj. affilié.  
*Filial*, adj. filial, succursale.  
*Filialbank*, s. succursale.  
*Filiale*, adj. filial.  
*Filialkirche*, s. aide, succursale. [gnaler].  
*Filiar*, v. affilier, enrôler, si-  
*Filiation*, s. filiation.  
*Filiatione*, s. filiation.  
*Filibuster*, s. fibustier.  
*Filibustiere*, s. fibustier.  
*Filtiera*, s. filère.  
*Filigran*, s. filigrane.  
*Filigranz*, s. filigrane.  
*Filigrane*, s. filigrane.  
*Filigrée*, s. filigrane.  
*Filing off*, s. défilé.  
*Filippica*, s. philippique.  
*Filippica*, s. philippique.  
*Filistei*, s. philistin.  
*Filisteos*, s. philistin.  
*Fill*, v. abreuver, comblér, empâter, emplier, garnir, gorger, reboucher, remblayer, remplir.  
*Filled (well)*, adj. repu.  
*Fillet*, s. filet.  
*Filling*, s. remblai, remplage, remplissage.  
*Filling*, s. chiquensude, croquignole, nasarde, nasarder.  
*Filly*, s. pouliche.  
*Filo*, s. brin, coupant, courant, fil, filandre, morfil, tail-lant, tranchant, vau l'eau, ver-geure.  
*Filó*, s. tulle.

*Filologia*, s. philologie.  
*Filologico*, adj. philologique.  
*Filólogo*, s. philologue.  
*Filón*, s. filon.  
*Filone*, s. filon.  
*Filosofar*, v. philosopher.  
*Filosofare*, v. philosopher.  
*Filosofia*, s. philosophie.  
*Filosofico*, adj. philosophique.  
*Filosofo*, s. philosophe.  
*Filter*, s. filtre; v. filtrer, passer.  
*Filth*, s. crasse, fange, ga-doue, immondice, saleté. [rier].  
*Filthy*, adj. crasseux, ordu-  
*Filthy room*, s. tauds.  
*Filtrar*, v. couler, filtrer, passer.  
*Filtrare*, v. infiltrer.  
*Filtrate*, v. filtrer.  
*Filtrieren*, v. filtrer.  
*Filtriersack*, s. chausse.  
*Filtro*, s. étamine, filtre, philtre.  
*Fitz*, s. cancer, fess-mathieu, feutre, grigou, harpagon, vilain.  
*Fitzen*, v. feutrer.  
*Fitzer*, s. feutrier.  
*Fitzhut*, s. feutre.  
*Fitzig*, adj. crasseux, laidre, lésineur, sordide, tomenteux.  
*Fitzigkeit*, s. ladrerie, sordidi-té, ténacité, viléme.  
*Fitzmacher*, s. feutrier.  
*Fitzmacher*, s. feutrier.  
*Fim*, s. bout, dénoûment, dessein, des ination, fin, issue, levée, mire, terme, visée; — *do outono*, arrière-saison.  
*Fimbria*, s. bord.  
*Fime*, s. fumier.  
*Fimo*, s. fumier.  
*Fin*, s. b. t. clôture, couron-nement, extrémité, fanon, fin, issue, mire; nageoire, réussite, terme; *el — de la otonada*, arrière-saison; — *dove*, tout, en —, donc, enfin; *sin —*, infini, toujours.  
*Finado*, adj. et s. trépassé.  
*Final*, adj. et s. concluant, final, finale, suffixe.  
*Finale*, s. et adj. final, finale.  
*Finalizar*, v. finir.  
*Finalmente*, adv. finalement.  
*Finalmente*, adv. enfin, finale-ment, mot, surplus.  
*Finalstock*, s. cul-de-lampe.  
*Finamente*, adv. finement, galamment.  
*Finanças*, s. finance. [cier].  
*Financeiro*, adj. et s. finan-  
*Finances*, s. finance.  
*Financial*, adj. financier.  
*Financier*, s. financier.  
*Financiero*, adj. financier.  
*Financiers*, s. finance.  
*Finanz*, s. finance.  
*Finanza*, s. finance.  
*Finanzbeamter*, s. financier.  
*Finanze*, s. finance.  
*Finanzgericht*, s. échiquier.  
*Finanzlied*, adj. financier.  
*Finanzlere*, s. financier.  
*Finanziero*, adj. financier.  
*Finanzpächter*, s. traitant.

*Finar-se, v. décéder.*  
*Finché, adv. tant.*  
*Find, v. apercevoir, cuber, dénicher, déterrer, deviner, éventer, épiloguer, formaliser, mordre, orienter, pénétrer, percer, rencontrer, retrouver, trouver.*  
*Findable, adj. trouvable.*  
*Findar, v. mourir, — o praço, échoir.*  
*Findbar, adj. trouvable.*  
*Findelkind, s. enfant trouvé.*  
*Finden, v. agréer, orienter, plaire, retrouver, trouver.*  
*Finder, s. trouveur.*  
*Findng, s. trouvaille.*  
*Fine, s. amende, beau, bout, but, clôture, consommation, couronnement, déclin, délie, fin, magnifique, subtil, terme; la — dell'autunno, arrière-saison; — trick, gentillesse; metter — a, cesser; v. affiner.*  
*Finely, adv. finement.*  
*Fineness, s. finesse.*  
*Finery, s. affinerie.*  
*Finer-sand, s. sablon.*  
*Finesse, s. finasserie; v. finasser.*  
*Finestra, s. croisée, fenêtre, vue; vetro di —, carreau.*  
*Finestrato, adj. ajouré.*  
*Finestrella rotonda, s. œil de bœuf, œil de perdrix.*  
*Finestrino, s. judas.*  
*Fineza, s. aloi, douceur, finesse, galanterie, politesse.*  
*Finezza, s. amitié, civilité, délicatesse, finesse, subtilité.*  
*Finger, s. auriculaire, doigt; v. doigter.*  
*Fingerboard, s. manche.*  
*Fingere, v. affecter, controuver, déguiser, dissimuler, feindre, plâtrer, pleurnicher, simuler; chi finge di piangere, pleurnicher. [te.]*  
*Fingerfertigkeit, s. dextérité.*  
*Fingerhut, s. ancolie, dié, digitale.*  
*Fingerig, adj. digital.*  
*Fingerling, s. doigtier.*  
*Fingerring, s. bague.*  
*Fingerspilttevell, s. pincée.*  
*Finger-stall, s. doigtier.*  
*Fingido, adj. commandé, emprunt, emprunté, étudié, faux, grimacier. [naire.]*  
*Fingiert, adj. fictif, imaginaire.*  
*Fingimento, s. fard, feinte, grimace, masque.*  
*Fingimientio, s. fard, feinte, simulation.*  
*Fingir, v. affecter, contrefaire, déguiser, faire semblant, feindre, jouer, simuler; — que se chora, pleurnicher.*  
*Finical, adj. affecté, affété, grimacier, précieux.*  
*Finicalness, s. affecterie, mignardise, préciosité.*  
*Finimento, s. harnais.*  
*Fining, s. affilage.*  
*Finiquito, s. acquit, quitus.*  
*Finire, v. accomplir, achever, conclure, confectionner, consommer, couronner, finir, par-*

*faire, passer, périr, réussir, terminer, traîner.*  
*Finish, s. fini; v. achever, conclure, finir.*  
*Finished, adj. achevé, fini, recherché, soigné.*  
*Finisher, s. consommateur.*  
*Finishing, s. achèvement, couronnement.*  
*Finitezza, s. fini.*  
*Finito, adj. achevé, blasé, fini, recherche.*  
*Finnaal, s. gymnote.*  
*Finne, s. bourgeon, bouton.*  
*Finnen, s. laderrie.*  
*Finnig, adj. couperosé.*  
*Fino, adj. adroit, astucieux, délicat, délié, distingué, espigle, exquis, fin, futé, malin, mince, piquant, politique, retors, rusé, subtil, superfin, tenu; prép. dès, jusque; — a che, attendant.*  
*Finacchio, s. fenouil.*  
*Finora, adv. encore.*  
*Finorio, s. finaud, fine mouche, madré, matois, narquois, patelin.*  
*Finster, adj. borgne, funèbre, obscur, rembruni, sinistre, sombre, ténébreux.*  
*Finsternis, s. éclipse, nuit, obscurité, ténèbres. [taille.]*  
*Finta, s. frime, grimace.*  
*Finte, s. trigauderie.*  
*Fintenmachen, v. trigauder.*  
*Finto, adj. double, fabuleux, fantastique, faux, postiche, surnois.*  
*Finura, s. adresse, espiglerie, finesse, politique, ruse.*  
*Finzione, s. déguisement, feinte, fiction, mensonge.*  
*Fio, s. charpie, corde, fil, filandre, filé, taillant, taille, tente, tranchant, vergeure.*  
*Fiocaggine, s. enrouement.*  
*Fioccare, v. neiger.*  
*Fiocchetto, s. freluche.*  
*Fiocco, s. bouffette, flocon, fontange, houpe.*  
*Fioccolo, s. flocon.*  
*Fioccoso, adj. floconneux.*  
*Fiociniere, s. harponneur.*  
*Fiorata, s. bouquetière.*  
*Fiorato, s. fleuriste.*  
*Fiorale, adj. floral.*  
*Fioraliso, s. barbeau, bluet.*  
*Fiorame, s. fleuron.*  
*Fiorcappuccio, s. pied-d'alolette.*  
*Fiore, s. élite, fleur; — di latte, crème; — del rosai silvestre, églantine.*  
*Fiorellino, s. fleurlette.*  
*Fiovente, adj. fleurissant, florissant.*  
*Fioretto, s. fer, fioritures, fleuret, fleurlette.*  
*Fiori, s. tresse.*  
*Fiorile, s. floral.*  
*Fiorino, s. florin.*  
*Fiorista, s. fleuriste.*  
*Fiorito, adj. fleuri. [ralson.]*  
*Fioritura, s. fioritures, fleu-*

*Fir-apple, s. pomme de pin.*  
*Fir-cone, s. pomme de pin.*  
*Fire, s. âme, brasier, chaleur, feu, fougne, incendie; v. canarder, embraser, mitrailler, renflammer.*  
*Fire-brand, s. brandon, tison.*  
*Fire-damp, s. grisou.*  
*Fire-dog, s. chenet.*  
*Fire-fan, s. éventoir.*  
*Fire-guard, s. garde-feu.*  
*Fireman, s. pompier.*  
*Fire-poker, s. fourgon.*  
*Fire-screen, s. écran.*  
*Fireship, s. brûlot.*  
*Fire-side, s. late.*  
*Fire-woman, s. coiffeuse.*  
*Fire-work, s. artifices.*  
*Fire-work-maker, s. artificier.*  
*Fire-worshipper, s. ignicole.*  
*Fire-worshipping, s. ignicole.*  
*Firing, adj. et s. combustible, fusillade, tir.*  
*Firm, adj. ferme, solide; make —, affermir.*  
*Firma, s. blanc-seing, contre-seing, maison, seing, signature.*  
*Firmament, s. firmament.*  
*Firmamento, s. firmament.*  
*Firmante, s. signataire.*  
*Firmar, v. affermir, apposer, confirmer, contre-signer, établir, raffermir, rassurer, sceller, signer, souscrire.*  
*Firmare, v. apposer, signer, souscrire.*  
*Firmatario, s. signataire.*  
*Firme, adj. ferme, inébranlable, solide, stable. [ment.]*  
*Firmemente, adv. opiniâtrement.*  
*Firmen, v. confirmer.*  
*Firmeza, s. affermissement, aplomb, caractère, consistance, constance, contenance, dureté, fermeté, fixité, force, opiniâtreté, raffermissement, raideur, résolution, stabilité, stoïcisme, sûreté, ton, volonté; con —, opiniâtrement. [trément.]*  
*Firmly, adv. ferme, opinâ-*

*Firmness, s. fermeté, sûreté.*  
*Firmung, s. confirmation.*  
*Firnis, s. vernis. [seur.]*  
*Firnisfabrikant, s. vernis-*

*Firnissen, v. revernir, vernir, vernisser; s. vernissage, vernissure.*  
*Fir-plank, s. sapine.*  
*Fir-plantation, s. sapinière.*  
*First, adj, adv. et s. abord, auparavant, cime, comble, emble, éternelle, faite, préalable, premier, premièrement, primo, unième; — born, aîné; — cast, début; — furrow, entrayure; — idea, idée mère; — page, recto; — play, début; — show, superfluité; — slice, entame; — steps, début; — string, chanterelle; — stroke, début, pance; — throne, début. [primo.]*  
*Firstly, adv. premièrement.*  
*Fir-tree, s. sapin.*  
*Fir-wood, s. sapin.*  
*Fisarmonica, s. accordéon.*  
*Fisc, s. fisc.*

*Fiscal*, s. accusateur, fiscal, voyer.

*Fiscale*, adj. fiscal.

*Fiscalität*, v. surveiller.

*Fisch*, s. poisson; *gebäckene* — e, friture.

*Fischadler*, s. orfraie.

*Fischband*, s. fiche.

*Fischbehälter*, s. boutique, réservoir, vivier.

*Fischbrut*, s. alevin, frai, fretin; mit — besetzen, aleviner, empoissonner.

*Fischen*, v. pêcher.

*Fischer*, s. pêcheur.

*Fischerei*, s. pêche, pêcherie.

*Fischereiaufseher*, s. garde-pêche.

*Fischesser*, s. ichthyophage.

*Fischfang*, s. pêche.

*Fischhändler*, s. poissonnier.

*Fischjaute*, adj. siffant.

*Fischjare*, v. huer, siffler.

*Fischjate*, s. huée, sifflement, sifflet.

*Fischjatore*, s. siffleur.

*Fischjette*, s. réclame, sifflet.

*Fischio*, s. appeau, sifflement, sifflet.

*Fischkasten*, s. banneton.

*Fischkessel*, s. poissonnière.

*Fischkunde*, s. ichthyologie.

*Fischleim*, s. ichthyocolle.

*Fischmarkt*, s. poissonnerie.

*Fischotter*, s. loutre.

*Fischpfanne*, s. poissonnière.

*Fischplatz*, s. pêcherie.

*Fischreich*, adj. poissonneux.

*Fischreue*, s. nasse.

*Fischschaukel*, s. truelle.

*Fischteich*, s. piscine, vivier.

*Fischweib*, s. et adj. pois-sarde.

*Fischzucht*, s. pisciculture.

*Fiscia*, s. fiche, jeton.

*Fischio*, s. sifflement; *chiamar col* —, hucher.

*Fisciu*, s. fichu.

*Fisco*, s. domaine, fisc; *tribunal del* —, échiquier.

*Fisga*, s. fouine, gaffe, harpon, ricanement.

*Fisgar*, v. harponner.

*Fisgón*, s. ricaneur.

*Fish*, s. alevin, alevinage, fiche, poisson; v. pêcher.

*Fish basket*, s. torquette.

*Fishbreeding*, s. alevinage.

*Fisher*, s. pêcheur.

*Fisherman*, s. pêcheur.

*Fishery*, s. pêche, pêcherie.

*Fishfag*, s. hængere, pois-sarde.

*Fishglue*, s. ichthyocolle.

*Fishhook*, s. hameçon.

*Fishing*, s. pêche, pêcher.

*Fishing-hook*, s. émerillon.

*Fishkettle*, s. poissonnière.

*Fishmarket*, s. poisson.

*Fishmonger*, s. poissonnier.

*Fishpond*, s. piscine, vivier.

*Fishpear*, s. fouine.

*Fishtrawl*, s. truelle.

*Fishwoman*, s. hængere, pois-sarde.

*Fisca*, s. physique.

*Fisco*, s. et adj. physicien, physique.

*Fiscoso*, adj. hargneur.

*Fisiologia*, s. physiologie.

*Fisiologico*, adj. physiologique.

*Fisionomia*, s. physionomie.

*Fisionomista*, s. physionomiste.

*Fiskal*, s. promoteur.

*Fiskal...* adj. fiscal.

*Fiskalisch*, adj. fiscal.

*Fiskus*, s. fisc.

*Fisónomo*, s. physionomiste.

*Fissare*, v. arrêter, assujettir, définir, délimiter, déterminer, désigner, envisager, établir, fixer; marquer, préciser, sceller.

*Fissazione*, s. fixation.

*Fisserza*, s. fixité.

*Fisso*, adj. ferme, fixe.

*Fissu*, s. fichu.

*Fissura*, s. fissure.

*Fissure*, s. crevasse, fissure, scissure.

*Fist*, s. poing.

*Fistel*, s. fistule.

*Fistelstimme*, s. fausset.

*Fistola*, s. chalumeau, fistule.

*Fisura*, s. fissure.

*Fit*, s. et adj. accès, bouffée, bourrasque, défaillance, emportement, évanouissement, mettable, pâmoison, paroxysme, propos, quinte, saillie, sang; v. accommoder, adapter, agencer, ajuster, aller, armer, emboîter, encastrer, garnir, joindre, nipper, seoir.

*Fita*, s. bandelette, bord, bordé, bride, cordon, padou, ruban, rubanerie, tubanier, tirant, velouté.

*Fitar*, v. fixer.

*Fitilho*, s. faveur.

*Fito*, s. but.

*Fitta*, s. élancement.

*Fittaiuolo*, s. amodiateur, fermier.

*Filter*, s. ajusteur.

*Fittiche*, s. pennage.

*Fittig*, s. aile.

*Fitting*, s. et adj. agrès, ajustage, ajustement, convenant, séant.

*Fittizio*, adj. fictif.

*Fitto*, adj. et s. épais, fermage, fourni, serré.

*Fitone*, s. pivot.

*Fiume*, s. fleuve, rivière.

*Futare*, v. flairer, odorer.

*Fuuto*, s. flair.

*Five*, adj. cinq. [ple.]

*Five fold*, adj. et s. quintuple.

*Fivela*, s. boucle.

*Fix*, adj. agile, fixe, prêt, prompt; s. difficulté, embarras; — e idee, monomanie; v. arrêter, assujettir, établir, fixer, marquer.

*Fixa*, s. fiche. [tion.]

*Fixação*, s. apposition, fixation.

*Fixado*, adj. préfix.

*Fixar*, v. apposer, arrêter, assigner, assujettir, attacher, clouer, délimiter, établir, fixer, fixer, marquer, préciser.

*Fixation*, s. fixation.

*Fixed*, adj. ferme, fixe.

*Fixedness*, s. fixité.

*Fixidade*, s. fixité.

*Fixidez*, s. fixité.

*Fixieren*, v. fixer.

*Fixing*, s. fixation.

*Fixo*, adj. ferme, fixe, précis.

*Flabby*, adj. flasque, mollesse.

*Flaccid*, adj. flasque.

*Flaccidez*, s. mollesse.

*Flaccido*, adj. flasque, mollesse. [ras; — er Teil, plat.]

*Flach*, adj. plain, plan, plat.

*Fläche*, s. champ, limbe, lit, pan, panne, plaine, plan, plat, superficie, surface, terre-plein.

*Flächen...* adj. plan.

*Flächenabzüge*, s. niveau.

*Flächeninhalt*, s. aire. [tric.]

*Flächenmessung*, s. planimétrie.

*Flächeit*, s. platitude.

*Flachs*, s. lin.

*Flachsbreche*, s. brisoir.

*Flachsfeld*, s. lin. ère.

*Flachskopf*, s. blondin.

*Flachseide*, s. cuscute.

*Flackern*, v. flamber.

*Flaco*, adj. débile, effilé, faible, flasque, hâve, maigre.

*Flacura*, s. maigreur. [teau.]

*Fladen*, s. flan, galette, tour-

*Flag*, s. dalle, drapeau; v. alonguir, daller, traîner.

*Flagelar*, v. flageller.

*Flagelet*, s. flageolet.

*Flagellar*, v. flageller. [ger.]

*Flagellare*, v. flageller, fustiger.

*Flagellate*, v. flageller.

*Flagello*, s. fléau.

*Flageole*, s. flageolet.

*Flageolet*, s. flageolet.

*Flagge*, s. berne, drapeau, pavillon. [ral.]

*Flaggschiff*, s. va'sseau amiral.

*Flagrant*, adj. flagrant.

*Flagrante*, adj. flagrant.

*Flagship*, s. vaisseau amiral.

*Flag-stone*, s. carreau, dalle.

*Flail*, s. fléau.

*Flajolé*, s. flageolet.

*Flake*, s. flammèche, flocon.

*Flaky*, adj. floconneux.

*Flama*, s. flamme.

*Flamänder*, s. flamand.

*Flambeau*, s. flambeau.

*Flame*, s. flamme; v. flamber, flamber.

*Flamear*, v. flamber, flamber. [boyer.]

*Flamenco*, adj. et s. flamand, flamant.

*Flamengo*, adj. et s. flamand.

*Flamigero*, adj. flamant.

*Flaming*, adj. flamant.

*Flamingo*, s. flamant.

*Flämisch*, adj. flamand.

*Flammante*, adj. flamant, voyant.

*Flämmchen*, s. flammèche.

*Flamme*, s. flamme, incendie.

*Flammejar*, v. flamber.

*Flammen*, v. flamber, flamber, boyer.

*Flammend*, adj. flamant.

*Flammula*, s. flamme, pavois.

*Flan*, s. flan.

*Flanco*, s. côté, flanc.

*Flandrisch* adj. flamand.

*Flanell*, s. flanelle.

*Flanella*, *s.* flanelle. [*flanel*]  
*Flanieren*, *s.* flânerie. [*flâner*]  
*Flank*, *v.* flanquer. [*flanquer*]  
*Flankieren*, *v.* flanquer. [*flanquer*]  
*Flannel*, *s.* flanelle. [*querc.*]  
*Flanquear*, *v.* côtoyer, flanquer.  
*Flap*, *s.* patte, p. nte.  
*Flap seat*, *s.* strapontin.  
*Flaquear*, *v.* mollir.  
*Flaqueza*, *s.* faiblesse, infirmité. [*flacon, rouleau*]  
*Flävchen*, *s.* carafon, fiole.  
*Flasche*, *s.* bonbonne, bouteille, dame janne, flacon, siphon, tourte.  
*Flaschennett*, *s.* flageolet.  
*Flaschenhals*, *s.* goulot.  
*Flaschenkeller*, *s.* cave.  
*Flaschenkessel*, *s.* coquemar.  
*Flaschenkürbis*, *s.* calabasse, goude.  
*Flaschenzug*, *s.* moufle.  
*Flash*, *s.* bluette, éclair, trait, *v.* jaillir; *to* — through, sillonner.  
*Flashing*, *adj.* étincelant.  
*Flat*, *s.* et *adj.* bémol, épaté, jobard, plain, ras; — fish, pleuronecte; — hand basquet, cabas; — nosed, canard; — roof, plate forme; — side, or part — pla; *v.* aplatis, épaté.  
*Flatly*, *adv.* carrément, plate-ment.  
*Flatness*, *s.* aplatissement, épatement, évent, platitude.  
*Flato*, *s.* flatuosité, rapport, vapeur, vent. [*rabattre*]  
*Flatten*, *v.* aplatis, laminer, flattened, *adj.* épaté.  
*Flattener*, *s.* lamineur.  
*Flattening*, *s.* aplatissement, lam-nage.  
*Flatter*, *v.* amadouer, flatter.  
*Flatterer*, *s.* amadoueur, encenseur, flatteur.  
*Flattergeist*, *s.* papillon.  
*Flatserhaft*, *adj.* éventé, volage. [*lage*]  
*Flatterhäftermensch*, *s.* volage.  
*Flattering*, *adj.* flatteur.  
*Flattern*, *v.* flotter, papillonner, uémousser, voleter, voltiger; *s.* témoussement, voltigement.  
*Flattery*, *s.* courtoisie, douceur, flagorneur, flatterie.  
*Flating machine*, *s.* lamineur.  
*Flatuento*, *adj.* flatueux.  
*Flatuenza*, *s.* flatuosité.  
*Flatulence*, *s.* flatuosité, ventosité.  
*Flatulencia*, *s.* flatuosité.  
*Flatulent*, *adj.* flatueux.  
*Flatulento*, *adj.* flatueux, ventueux.  
*Flatuosidade*, *s.* flatuosité.  
*Flatuosità*, *s.* flatuosité, rapport  
*Flatuoso*, *adj.* flatueux.  
*Flatus*, *s.* flatuosité.  
*Flaum*, *s.* duvet.  
*Flaumhaar*, *s.* duvet.  
*Faumhaarig*, *adj.* pubescent.  
*Flauch*, *s.* trise. [*daïne*]  
*Flause*, *s.* bourde, calembre.  
*Flausen*, *s.* fagot.

*Flauta*, *s.* chalumeau, flûte, milrton, pipesou, traversier.  
*Flautado*, *adj.* flûté.  
*Flautear*, *v.* flûter. [*flûter*]  
*Flautista*, *s.* flûte.  
*Flautizare*, *v.* flûter.  
*Flauto*, *s.* flûte, traversier.  
*Flavour*; *s.* fumet, montant; — with aniseed, aniser. [*fl.*]  
*Flaw*; *s.* envie, gerçure, pail-  
*Flawn*, *s.* flan.  
*Flaxy*, *adj.* pailleux.  
*Flax*, *s.* lin.  
*Flax field*, *s.* linière.  
*Flay*, *v.* écorcher.  
*Flayer*, *s.* écorcheur.  
*Flea*, *s.* puce; *v.* épucier.  
*Fleam*, *s.* flamme.  
*Flebite*, *s.* phlébite.  
*Fhebilitis*, *s.* phlébite.  
*Fhlebotomia*, *s.* phlébotomie.  
*Fleboto mo*, *s.* officier de santé.  
*Flecha*, *s.* flèche, trait.  
*Flechte*, *s.* tendon.  
*Flechte*, *s.* dartre, herpès, lichen, natte, tresse; *mit* — behaftet, dartreux. [*trésser*]  
*Flechten*, *v.* enlacer, natter.  
*Flechtenartig*, *adj.* dartreux, herpétique. [*tidartreux*]  
*Flechtenvertreibend*, *adj.* an-  
*Fleck*, *s.* meurtrissure, moucheture, pinçon, souillure, tache.  
*Flecken*, *v.* marquer, moucheter, tacher; *s.* macule, maille, tache, tavelure.  
*Fleckenausmacher*, *s.* dégraisseur. [*seur*]  
*Fleckenreiniger*, *s.* dégrais-  
*Fleckfieber*, *s.* fièvre pour-  
*Fleckig machen*, *v.* tacher.  
*Fleco*, *s.* houppé.  
*Flection*, *s.* flexion.  
*Fledermaus*, *s.* chauve-sou-  
*Flereuil*, *s.* oreillard. [*masseau*]  
*Flederwisch*, *s.* houssoir, plu-  
*Fledged*, *adj.* dru. [*re*]  
*Flee*, *v.* enfuir, fuir, soustrai-  
*Fleece*, *s.* toison; *v.* écor-  
*Fleet*, *s.* escadre.  
*Flegel*, *s.* goujat, malotru, manant, marouffe, paltoquet.  
*Flegelhaft*, *adj.* impertinent, rustre.  
*Flegmasia*, *s.* plegmasie.  
*Flegmático*, *adj.* flgmaticque.  
*Flehen*, *v.* réclamer, supplier; *s.* supplication.  
*Flehend*, *adj.* suppliant.  
*Flehende*, *s.* suppliant.  
*Fleisch*, *s.* chair, viande; *ge-  
dämpstes* —, daube; *gehacktes* —, hachis; — und pflanzen-  
fressend omnivore; — wer-  
den, incarner.  
*Fleischbank*, *s.* étal.  
*Fleischbrühe*, *s.* bouillon.  
*Fleischdarstellung*, *s.* carna-  
tion.  
*Fleischerkeule*, *s.* merlin.  
*Fleischladen*, *s.* boucherie.  
*Fleischermesser*, *s.* couperet.  
*Fleischessen*, *s.* créophagie.

*Fleischfarbe*, *s.* carnation, incarnat. [*sier, carnivore*]  
*Fleischfressend*, *adj.* carnas-  
*Fleischfresser*, *s.* carnivore, creophage.  
*Fleischgericht*, *s.* fricot.  
*Fleischgewächs*, *s.* carnosité, sarcome. [*sarcomateux*]  
*Fleischgewächstartig*, *adj.*  
*Fleischlicht*, *adj.* charnu.  
*Fleischig*, *adj.* charnu, dodu, potelé, pulpeux.  
*Fleischkammer*, *s.* charnier.  
*Fleischkösschen*, *s.* boulette.  
*Fleischlehre*, *s.* sarcologie.  
*Fleischlich*, *adj.* charnel.  
*Fleischmagen*, *s.* gésier.  
*Fleischpastele*, *s.* rissole.  
*Fleischschnittchen*, *s.* gri-  
blette.  
*Fleischsohle*, *s.* sole; *an der* — verlegt, sobatu.  
*Fleischstreifen*, *s.* aiguillette.  
*Fleischstück*, *s.* marmite.  
*Fleischwürchen*, *s.* caron-  
cule. [*sauçisson*]  
*Fleischwurst*, *s.* andouille.  
*Fleiss*, *s.* a. t. v. i. é, application.  
*Flema*, *s.* flegme, glaire, pi-  
tuite.  
*Flem*, *s.* flamme.  
*Fleming*, *s.* flaud.  
*Flemish*, *adj.* flmand.  
*Flemma*, *s.* flegme, pituite.  
*Flemmatico*, *adj.* flegmati-  
que.  
*Flemmone*, *s.* phlegmon.  
*Flemon*, *s.* phlegmon.  
*Flemoso*, *adj.* glaireux.  
*Flenner*, *s.* pleurnicheur.  
*Flesche*, *s.* redan.  
*Flesh*, *s.* chair; *v.* drayer, écharner, incarner.  
*Flesh eating*, *adj.* carnassier.  
*Fleshing knife*, *s.* boudoir, drayoer.  
*Flesh-meat*, *s.* gras.  
*Flesh-red*, *adj.* incarnat.  
*Fleshy*, *adj.* charnu, gras.  
*Fleissible*, *adj.* flexible, liant, pliant, souple.  
*Fleissibilität*, *s.* flexibilité, sou-  
plesse.  
*Flessione*, *s.* flexion.  
*Fletador*, *s.* affréteur, fréteur.  
*Fletamento*, *s.* affrètement.  
*Fletar*, *v.* affréter, fréter, no-  
liser.  
*Flete*, *s.* fret, naulage.  
*Flettere*, *v.* fléchir.  
*Fleuret-Duell*, *s.* assaut.  
*Fleutschiff*, *s.* flûte.  
*Fleuxão*, *s.* flexion.  
*Flexibilität*, *s.* flexibilité, souplesse. [*souplesse*]  
*Flexibilidade*, *s.* flexibilité, flexibilité, *s.* flexibilité, sou-  
plesse. [*pliant, souple*]  
*Flexible*, *adj.* flexible, liant, pliant, souple.  
*Flexibleness*, *s.* flexibilité.  
*Flexion*, *s.* flexion, plié.  
*Flexivel*, *adj.* flexible, liant, pliant, souple.  
*Flexura*, *s.* contournement.  
*Flibusteiro*, *s.* flibustier, pi-  
rate.  
*Flibustero*, *s.* flibustier.  
*Flibustier*, *s.* flibustier.

*Flic-flac*, *s.* flic-flac.  
*Flicken*, *v.* raccommoder, rapiéceter, ravauer, repêcher; *s.* raccommodage, repêchage, ravauage.  
*Flickendecke*, *s.* centon.  
*Flickenzug*, *s.* centon.  
*Flicker*, *s.* ravau leur.  
*Flickeret*, *s.* raccommodage, rapiécetage.  
*Flicklicht*, *s.* centon.  
*Flieder*, *s.* lilas.  
*Fliege*, *s.* mouche.  
*Fliegen* *v.* aller, flotter, percher, revoler, traverser, voler.  
*Fliegend* *adj.* volant.  
*Fliegennetz*, *s.* émouchette.  
*Fliegenflüster*, *s.* mouche.  
*Fliegenmütz*, *s.* chiasse.  
*Fliegenschapper*, *s.* gobe-mouches. [ches.  
*Fliegenwedel*, *s.* chasse-mouche.  
*Fliehen*, *v.* fuir, refuser, sauver.  
*Fliehend*, *adj.* fugace, fuyard.  
*Fliese*, *s.* carreau.  
*Fliesen*, *v.* couler, courir, rendre; *s.* coulée.  
*Fließend*, *adj.* coulant, courant; *adv.* coulantment, couramment. [lard.  
*Fließpapier*, *s.* papier brouillé.  
*Flight*, *s.* éciappée, essor, évaison, fugée, fuite, saillie, vol, volée; — *of steps*, rampe; *take* —, sauver. [ellement.  
*Flinmern* *v.* s'écouler; *s.* étiage.  
*Flinmern*, *adj.* tremblotant.  
*Flinch*, *v.* reculer.  
*Fling*, *v.* lancer; — *down*, terrasser.  
*Flink* *adj.* agile, d'illigent, expéditif, ingambe, lesté, presté, vif; — *er Arbeiter*, abatteur de besogne.  
*Flinkheil*, *s.* agilité.  
*Flinking* *comb.* *s.* démêloir.  
*Flint*, *s.* caillou.  
*Flinte*, *s.* sasil.  
*Flintenkrüzer*, *s.* tire bourre.  
*Flintenrohr*, *s.* canon de fusil; *ein* — *ziehen*, carabiner.  
*Flintenschiff*, *s.* tût.  
*Flintenschloss*, *s.* platine.  
*Flintenstein*, *s.* silex.  
*Flintstone*, *s.* caillou.  
*Flitter*, *s.* paillette; *mit* — *besetzt*, pailleté.  
*Flitterchen*, *s.* paillette.  
*Flittergold*, *s.* clinglant.  
*Flitterkram*, *s.* sautreluche, oripeau. [ris.  
*Flittermouze*, *s.* chauve-sour.  
*Flitterstaat*, *s.* sautreluche, oripeau [chet, or peau.  
*Flitterwerk*, *s.* clingant, ho.  
*Flot*, *s.* aileron, aube, train; *v.* affluer, balgner, faire la planche, flotter, planer, surnager.  
*Float-board*, *s.* aube.  
*Floating*, *s.* affluage.  
*Flocadura*, *s.* freluche.  
*Flocco*, *s.* bouffette, flocon.  
*Floccoso*, *adj.* floconneux.  
*Flock*, *s.* flocon, ouaille, troupe, troupeau, volée; *v.* affluer, empresser.

*Flocke*, *s.* flocon.  
*Flockenblume*, *s.* centauree.  
*Flockig*, *adj.* cotonneux, floconneux, tomenteux. [ret.  
*Flockseide*, *s.* floselle, fleur.  
*Flocky*, *adj.* floconneux.  
*Flog*, *v.* fesser, fustiger, vergeter.  
*Flogging*, *s.* fessée, fustigation, schlague.  
*Flogistico*, *s.* phlogistique.  
*Floh*, *s.* puce.  
*Flöhen*, *v.* épucer.  
*Flohkrebs*, *s.* crevette.  
*Flojamente*, *adv.* lâchement.  
*Flojedad*, *s.* faiblesse, mollesse, relâchement.  
*Flojo*, *adj.* flasque, lâche, mou, veule.  
*Flojon*, *s.* mollesse.  
*Flood*, *s.* débordement, flot, ruisseau.  
*Floor*, *s.* airée, étage, parquet, plain, plancher, troisième; *v.* carreler, parqueter, plancher.  
*Floorful*, *s.* airée.  
*Flooring*, *s.* carrelage, parquetage.  
*Flor*, *s.* crêpe, élite, fleur, panier; — *de amor*, amarante; — *da farinha*, — *de harina*, gruau; — *do mundo*, obier; — *da paixão*, grenadille; — *tiesto de flores*, vase; à — *de rez*; *tirar a* —, écrémer; *la* — *y nata*, panier.  
*Flora*, *s.* flore.  
*Floral*, *adj.* floral. [rose.  
*Florão*, *s.* fleuron, rosace.  
*Flordelisar*, *v.* fleurdeliser.  
*Floreados*, *s.* fioritures.  
*Floreal*, *s.* floral.  
*Floreal*, *s.* floral.  
*Florear*, *v.* fleurir.  
*Floreecer*, *v.* fleurir.  
*Florecente*, *adj.* fleurissant.  
*Florecido*, *adj.* fleuri, florissant.  
*Floreçilla*, *s.* fleurette.  
*Floreios*, *s.* fioritures. [res.  
*Floreo*, *s.* fleurette, fioriture.  
*Florera*, *s.* fleuriste.  
*Florero*, *s.* bouquetier, vase.  
*Florescencia*, *s.* floraison, reffleurissement. [florissant.  
*Florescente*, *adj.* fleurissant.  
*Florescer*, *v.* fleurir.  
*Florista*, *s.* forêt.  
*Floristal*, *adj.* forestier.  
*Floret*, *s.* fleurette, fleuron.  
*Florete*, *s.* fer, fleur.  
*Florette*, *s.* fleur.  
*Floretteband*, *s.* pad m. [ret.  
*Floretteide*, *s.* floselle, fleur.  
*Florida*, *adj.* fleuri.  
*Floridezza*, *s.* embonpoint.  
*Florido*, *adj.* fleuri, fleurissant.  
*Florim*, *s.* florin.  
*Florin*, *s.* florin.  
*Florire*, *v.* fleurir.  
*Florishes*, *s.* fioritures.  
*Florist*, *s.* fleuriste.  
*Florista*, *s.* fleuriste.  
*Florón*, *s.* fleuron, rosace.  
*Flornéber*, *s.* gazier.  
*Florzinha*, *s.* fleurette.

*Floscio*, *adj.* flasque, lâche, mollesse.  
*Flosculo*, *s.* fleuron.  
*Floss*, *s.* radeau, train.  
*Flosse*, *s.* nageoire. [geoire.  
*Flossfeder*, *s.* aileron, nage.  
*Floss-silk*, *s.* floselle, fluret.  
*Flostacion*, *s.* floraison.  
*Flotante*, *adj.* flottant, tombant.  
*Flotar*, *v.* flotter, nager.  
*Flöte*, *s.* flûte.  
*Flöten*, *v.* flûter.  
*Flötendhüt* *h.* *adj.* flûté.  
*Flötenspieler*, *s.* flûte.  
*Flötliha*, *s.* flûte.  
*Flötli*, *s.* flûte.  
*Flott*, *adj.* et *s.* crâne, radeau, train; *adv.* grassement; — *machen*, affluer, renflouer; affluage.  
*Flottazione*, *s.* flottaison.  
*Flottiglia*, *s.* flûte.  
*Flottille*, *s.* flûte.  
*Flounce*, *s.* volant. [ner.  
*Flour*, *s.* farine; *v.* enfariner.  
*Flourish*, *v.* fleurir; *s.* fanfare, paraphe.  
*Flourishing*, *adj.* florissant.  
*Flout*, *v.* basuer.  
*Flow*, *s.* affluence, écoulement, flux; *v.* affluer, couler, décharger, écouler, refouler, rendre.  
*Flower*, *s.* élite, fleur, fleuron, jonchée; *v.* éclore, fleurir, reffleurir. [terre.  
*Flower bed*, *s.* corbeille, parterre.  
*Flowered*, *adj.* fleuri.  
*Floweret*, *s.* fleurette.  
*Flower girl*, *s.* bouquetière.  
*Flowering*, *adj.* fleurissant.  
*Flower-maker*, *s.* fleuriste.  
*Flower stand*, *s.* jardinière.  
*Flower-vase*, *s.* bouquetier.  
*Flower-woman*, *s.* bouquetière.  
*Flowing*, *adj.* fleuri.  
*Flowing*, *adj.* et *s.* coulant, écoulement, tombant; — *quantity*, intégral.  
*Fluch*, *s.* imprécation, jurement, juron, malédiction.  
*Fluchen*, *v.* blasphémer, jurer, manger, pester, sacrer.  
*Flucher*, *s.* jureur.  
*Flucht*, *s.* escampette, fugue, fuite; *in einer* —, de plain pied; *wilde* —, dérouté.  
*Flüchten*, *v.* réfugier, sauver.  
*Flüchtig*, *adj.* fugace, fugitif, fuyard, momentané, passager, transitoire, volage, volatil; — *hinschreiben*, brouillonner.  
*Flüchtigkeit*, *s.* volatilité.  
*Flüchtling*, *s.* fuyard, réfugié.  
*Fluctuação*, *s.* fluctuation.  
*Fluctuation*, *s.* fluctuation.  
*Fluctuar*, *v.* flotter, nager.  
*Fluctuation*, *s.* fluctuation.  
*Fluent*, *adj.* disert, intégral.  
*Fluente*, *adj.* coulant.  
*Fluently*, *adv.* coulantment, couramment.  
*Flug*, *s.* essor, trajet, troupe, vol, volée; *im* — *e bredi-breda*.  
*Flugblatt*, *s.* feuille volante.  
*Flügel*, *s.* aile, tablier.



Flügeldecke, s. élytre.  
 Flügelfedern, s. pennage.  
 Flügelross, s. hippogriffe.  
 Flügelschlag, s. tire d'aile.  
 Flügelspannung, s. envergure.  
 Flügelspitze, s. aileron.  
 Flügelweite, s. envergure.  
 Flugge, adj. dru.  
 Fluglinie, s. trajectoire.  
 Flugs, adv. de prime-saut, vite. [pamphlet.  
 Flugschrift, s. brochure.  
 Fluid, s. et adj. fluide.  
 Fluidez, s. fluidité.  
 Fluidizza, s. fluidité.  
 Fluidità, s. fluidité.  
 Fluidità, s. fluidité.  
 Fluidness, s. fluidité.  
 Fluidoo, adj. et s. coulant, fluide.  
 Fluidum, s. fluide.  
 Fluir, v. couler, découler, ruisseler. [gre, saignement.  
 Flujo, s. flot, flux; — de san-  
 Flur, s. champ, corridor, couloir.  
 Flurbuch, s. cadastre.  
 Flurried, adj. ahuri, ébouriffé. [ahurir.  
 Flurry, s. ahurissement; v.  
 Flush, v. et s. assécher, échauffement.  
 Fluss, s. eau, encaissé, fleuve, rivière; von — en, humoral.  
 Fluss-..., adj. fluvial.  
 Flussartig, adj. catarrhal.  
 Flussdamm, s. quai.  
 Flussdampfer, s. mouche.  
 Flussgalle, s. vessigon.  
 Flussgebiet, s. bassin.  
 Flussgöttin, s. naïade.  
 Flusshafen, s. gare.  
 Flüßsig, adv. et adj. coulame-  
 ment, coulant, disponible, fluide,  
 liquide; — machen, réaliser.  
 Flüßigkeit, s. fluide, fluidité,  
 liqueur, liquide, liquidité, lotion.  
 Flüßsigkeitsmass, s. poisson.  
 Flüßsigkeitswage, s. pèse-  
 liqueur.  
 Flusione, s. fluxion.  
 Flusso, s. écoulement, flot,  
 flux, saignement.  
 Flussferd, s. hippopotame.  
 Flussflut, s. bassin. [land.  
 Fluss-transport-schiff, s. cha-  
 Flüsterer, s. chuchoteur.  
 Flüstern, v. chuchoter, mur-  
 murer; s. chuchoterie.  
 Flut, s. flot, flux, ruisseau,  
 torrent.  
 Flute, s. chalumeau, flûte,  
 traversier; v. flûter.  
 Flute-like, adj. flûté. [tion.  
 Fluten, v. agiter; s. fluctua-  
 Flutend, adj. houleux.  
 Fluter, s. flûte.  
 Fluting, s. cannelure.  
 Flutist, s. flûte.  
 Flutter, v. papillonner, fré-  
 mousser, voler, voltiger; s.  
 voltigement.  
 Fluttering, adj. et s. ondu-  
 lant, trémoussement, voltige-  
 ment.  
 Flutto, s. flot, onde, vague.

Flutuante, adj. ondoyant,  
 ondulant.  
 Flutuare, v. clapoter, flotter.  
 Flutuazione, s. fluctuation.  
 Flutuoso, adj. houleux.  
 Fluty, adj. flûté.  
 Fluvial, adj. fluvial.  
 Fluviale, adj. fluvial.  
 Flux, s. flux, fondant.  
 Fluxão, s. fluxion.  
 Fluxion, s. flux, fluxion.  
 Fluxo, s. écoulement, flux,  
 saignement.  
 Fly, s. mouche; — catcher,  
 gobe-mouches; — flap, chasse-  
 mouches; — leaf, garde; — net,  
 émouchette; — speck, chiasse,  
 — spot, chiasse; — wheel, vo;  
 lant; v. voler, envoler, enluf-  
 furer; — again, revoler; — back,  
 revoler; — into a passion, em-  
 porter; as a crow flies, à vol  
 d'oiseau. [lerie.  
 Flying, adj. et s. volant, vo-  
 foal, s. pouliche.  
 Foam, s. bave, écume, mousse;  
 v. écumer, mousser, mou-  
 tonner.  
 Foaming, adj. mousseux; —  
 waves, mouton.  
 Foamy, adj. écumeux.  
 Fob, s. gousset.  
 Foca, s. phoque.  
 Focaccia, s. brioche, galet-  
 te, gâteau.  
 Focaccina, s. tourteau.  
 Foco, s. embouchure.  
 Focinheira, s. muselière.  
 Focinho, s. boutoir, groin,  
 muse, museau. [quet.  
 Fockmast, s. misaine, trin-  
 Foco, s. foyer, lare.  
 Focolaio, s. cheminée.  
 Focolare, s. atre, foyer.  
 Focone, s. bassin, lumière.  
 Focoso, adj. ardent, bouil-  
 lant, fougueux, violent.  
 Focus, s. foyer.  
 Fodder, s. fourrage; v. affe-  
 ner, affourager. [ment.  
 Foddering, s. affourrage.  
 Fodera, s. doublure, taie.  
 Föderal, adj. fédéral.  
 Föderalisierung, v. fédéra-  
 liser. [rer.  
 Foderare, v. doubler, four-  
 Föderation, s. fédération.  
 Föderativ, adj. fédératif.  
 Foderella, s. taie.  
 Föderiert, adj. fédéré.  
 Föderierter, s. fédéré.  
 Fodero, s. coiffe, fourreau,  
 fourrure, gaine. [leux.  
 Fofa, adj. bouffant, moel-  
 Fog, s. brouillard, brume.  
 Foga, s. fougue.  
 Fogaça, s. gâteau.  
 Fogacho, s. foyer. [neau.  
 Fogão, s. cheminée, four-  
 Fogateiro, s. fourneau.  
 Fogata, s. chaudière.  
 Foggia, s. façon, guise, mo-  
 de; a —, instar.  
 Foggly, adj. brumeux; to be  
 —, brouillasser.  
 Foglietta, s. feuillette.  
 Foglia, s. fane, feuille, tain.  
 Fogliaccio, s. maculature.

Fogliame, s. feuillage, rin-  
 ceau.  
 Fogliato, adj. feuillé.  
 Fogliazione, s. feuillaison.  
 Fogliettante, s. folliculaire.  
 Foglietto, s. feuillet.  
 Foglio, s. feuille; — di via,  
 route; — volante, feuille vo-  
 lante; in —, in folio.  
 Fogliuto, adj. feuillu.  
 Fogna, s. égout.  
 Fognare, v. drainer.  
 Fognatura, s. drainage.  
 Fogo, s. âme, chaude, feu,  
 flamme, fougue, fournise; —  
 fatuo, feu follet; — de Santel-  
 mo, elme; — de vista, feu d'ar-  
 tifice; cozer a — lento, mijoter,  
 mitonner; fazer —, tirailler.  
 Fógón, s. chauffe, foyer, lu-  
 mière.  
 Fógonero, s. chauffeur.  
 Fógoso, adj. ardent, bouil-  
 lant, chaleureux, chaud, fou-  
 gueux, pétillant, véhément.  
 Fógote, s. fagot.  
 Fogueira, s. bûcher, feu,  
 foyer.  
 Fogueiro, s. chauffeur.  
 Fogueite, s. fusée, serpenteau,  
 volant.  
 Fogueiteiro, s. artificier.  
 Foil, s. échec, feuille, fleuret,  
 plastron, relief; v. démonter.  
 Foja, s. rôtie, llenar — s, rô-  
 ler.  
 Fokus, s. foyer.  
 Fola, s. conte.  
 Folade, s. moule.  
 Folaga, s. poule d'eau.  
 Folar, s. foulard.  
 Folata, s. talon.  
 Fola, s. patte d'oie, pli, re-  
 pli; v. enlacer, parquer, plier,  
 ployer, replier.  
 Folded, adj. croisé.  
 Folder, s. plieur.  
 Folding, s. brisure, parage;  
 — chair, pliant; — knife,  
 plioir; — screen, paravent.  
 Folego, s. haleine, soufflé.  
 Folga, s. relâche, relâche-  
 ment. [jouer, plaie, rire.  
 Folgar, v. batifoler, ébattre,  
 Folgação, adj. et s. badin,  
 dru, fou, gaillard, goguenard,  
 rieur.  
 Folge, s. conséquence, con-  
 tre-coup, corollaire, résultat,  
 succession, suite; zur — haben,  
 entraîner.  
 Folgen, v. dépendre, ensui-  
 vre, obéir, résulter, succéder,  
 suivre, talonner.  
 Folgend, adj. résultant, suc-  
 cessif, suivant.  
 Folgende Tag, s. lendemain.  
 Folgern, v. arguer, déduire,  
 induire, inférer, ressortir.  
 Folgerung, s. conséquence,  
 induction. [rollaire.  
 Folgesatz, s. conséquent, co-  
 Folgenwidrigkeit, s. inconsé-  
 quence.  
 Folglich, adv. ainsi, aussi,  
 conséquemment, donc, par con-  
 séquent, partant.  
 Folgo, s. chancelière.

*Folgorazione*, s. fulguration.  
*Folgora*, s. foudre.  
*Folgsam*, adj. disciplinable, obéissant.  
*Folgsamkeit*, s. docilité.  
*Folguedo*, s. ébats.  
*Folha*, s. fane, feuille, lame, livraison, sole; — ou *lamina de espada*, alumelle; — de *Flandres*, ferblanc; — de *ferro*, tôle; — de *livro*, feuillet; — *solta*, feuille volante; *primeira pagina de uma* —, *resto de uma* —, recto; *dobrar o canto da* —, corner.  
*Folhado*, adj. feuillé.  
*Folhagem*, s. feuillage, rinceau.  
*Folheado*, s. placage.  
*Folhear*, v. feuilletter.  
*Folheatura*, s. feuillaison.  
*Folhelho*, s. cosse, gousse.  
*Folhetim*, s. feuilletton.  
*Folhetinista*, s. feuillettoniste.  
*Folheto*, s. brochure, opuscule.  
*Folho*, s. bouillon, falbala, feuillet, jabot, volant; *pôr* — s. *em vestido*, bouillonner.  
*Folhoso*, adj. et s. feuillé, feuillet.  
*Folhudo*, adj. feuillu, touffu.  
*Folia*, s. ébats, folie, manie.  
*Foliación*, s. feuillaison.  
*Foliage*, s. feuillage, feuillée, rinceau.  
*Foliar*, v. paginer.  
*Foliate*, adj. feuillé.  
*Foliation*, s. feuillaison.  
*Folliculario*, s. folliculaire.  
*Folie*, s. feuille.  
*Folio*, s. in-folio.  
*Folioband*, s. in-folio.  
*Foliformat*, s. in-folio.  
*Foliotomort*, adj. feuille-morte;  
*Folla*, s. flot, foule, presse; *che attrala* —, suivi.  
*Follados*, s. trousse.  
*Follaje*, s. feuillage, rinceau.  
*Folle*, adj. fou; s. soufflet; — s. de *um organ*, soufflerie; *gaita de* — s. cornemuse.  
*Folleggiare*, v. badiner.  
*Follemente*, adv. follemente.  
*Folletín*, s. feuilletton.  
*Folletínista*, s. feuillettoniste.  
*Folletista*, s. pamphlétaire.  
*Folletto*, s. brochure, opuscule, pamphlet.  
*Folletto*, s. sarsafadet, lutin.  
*Follia*, s. aliénément mentale, démence, folie, marotte, vertige.  
*Follicolare*, s. folliculaire.  
*Follone*, s. foulon.  
*Follow*, v. accompagner, en-suivre, pourchasser, relancer, ressortir, revenir, suivre.  
*Follower*, s. sectateur, suite.  
*Following*, adj. suivant.  
*Folly*, s. bêtise, déraison, folle, incartade, ineptie, sottise.  
*Folter*, s. gêne, martyre, question, torture, tourment.  
*Folterbank*, s. chevalet.  
*Foltern*, v. bourreler; torturer, tourmenter.  
*Folternd*, adj. tourmentant.  
*Folto*, adj. dru, fourni, touffu.  
*Fome*, s. cherté, faim, famine.

*Foment*, v. alimenter, étuver, fomentier. [friction].  
*Fomentação*, s. fomentation.  
*Fomentación*, s. fomentation.  
*Fomentar*, v. bassiner, en-fomentier.  
*Fomentare*, v. alimenter, fomentier.  
*Fomentation*, s. fomentation.  
*Fomentazione*, s. fomentation.  
*Fomenter*, s. fauteur.  
*Fomento*, s. encouragement, fomentation.  
*Fomite*, s. levain.  
*Fona*, s. pince-maille, pincgre, regrattier.  
*Fond*, adj. passionné; *to be* —, affectionner, aimer, donner. [tel, restaurant].  
*Fonda*, s. buffet, fonte, hôpital.  
*Fondaco*, s. boutique, magasin. [mental].  
*Fondamentale*, adj. fondamental.  
*Fondamento*, s. base, fondation, fondement, sablière, tranchee.  
*Fondare*, v. asseoir, baser, bâtir, créer, établir, fonder, instituer.  
*Fondato*, s. fondé.  
*Fondatore*, s. fondateur, instituteur.  
*Fondazione*, s. création, érection, établissement, fondation, institution.  
*Fondeadero*, s. ancrage.  
*Fondello*, s. moule.  
*Fondere*, v. couler, fondre, liquéfier.  
*Fonderia*, s. fonderie.  
*Fondario*, s. foncier.  
*Fondista*, s. hôtelier, restaurateur, traiteur. [leur].  
*Fonditore*, s. fondeur, mouleur.  
*Fondle*, v. choyer, dorloter, mignarder. [mé].  
*Fondling*, adj. et s. bien-aimé.  
*Fondness*, s. amour, goût, passion, tendresse.  
*Fondo*, s. apport, assiette, bien-fonds, capital, commun, cru, cul, culot, dessous, enfoncement, fond, fonds, fournissement, masse, renforcement, terroir, vaillant, valeur; *à* —, *foncièrement*; *mettere* — *al giuoco*, caver; *tirare* *à* —, *ferdre*; *torre* *il* —, défoncer.  
*Fonético*, adj. phonétique.  
*Fonico*, adj. phonique.  
*Fonografo*, s. phonographe.  
*Font*, s. fonte, fonts.  
*Fontain*, s. fontaine.  
*Fontana*, s. fontaine.  
*Fontanell*, s. exutoire. [nier].  
*Fontänenmacher*, s. fontainier.  
*Fontanero*, s. fontainier.  
*Fontange*, s. fontange.  
*Fontanje*, s. fontange.  
*Fontaniere*, s. fontainier.  
*Fonte*, s. exutoire, fontaine, fonts, source, tempe.  
*Food*, s. aliment, mangeaille, manger, nourriture, pâture.  
*Fool*, s. benêt, bête, buse, fou, sot; *a concealed* —, aliboron; v. amuser.

*Foolery*, s. bêtise. [cou].  
*Fool-hardy fellow*, s. casse-cou.  
*Foolish*, adj. benêt, follet, fou, idiot, niais, nigaud, sot; — *thing*, sottise.  
*Foolishly*, adv. follement; — *good natured*, adj. bonasse.  
*Foolishness*, s. bêtise, sottise.  
*Foolsap*, s. tellière.  
*Foot*, s. chaussure, patte, pied; *on one* —, à cloche-pied.  
*Foot-bath*, s. pédiluve.  
*Footed*, adj. qui a des pieds; *broad* —, *rough* —, *pattu*; *thick* —, *pataud*.  
*Foot-lights*, s. rampe.  
*Footman*, s. laquais, valet.  
*Foot-muff*, s. chancelière.  
*Foot-passenger*, s. piéton.  
*Foot-path*, s. banquette, trottoir.  
*Foot pavement*, s. trottoir.  
*Foot-post*, s. piéton. [piéton].  
*Foot-soldier*, s. fantassin.  
*Foot-stalk*, s. pédicule.  
*Foot-stool*, s. marchepied, tabouret. [couvet].  
*Foot-stove*, s. chauffe-fer.  
*Foot-warmer*, s. couvet, chauffe-fer.  
*Foot-way*, s. sentier.  
*Fop*, s. dameret, fat, miriflore, muguet, petit-maître.  
*Fappen*, v. agacer, attrapper, dauber, turlupiner.  
*Fopper*, s. mystificateur.  
*Foppish*, adj. fat.  
*For*, prép. à, de, en, moyennant, pendant, pour; — *feared*, de peur que; — *life*, à vie; — *that*, pourtant.  
*Fora*, adv., prép. et interj., bas, dehors, d'antre, fi, hormis, hors; — *da marca*, outre mesure; *dormir* — *de casa*, découcher; *estar* — *do seu logar*, trainer; *tirar para* —, sortir.  
*Forage*, v. fourrager.  
*Forager*, s. fourrageur.  
*Foraggiare*, v. fourrager.  
*Foraggiere*, s. fourrageur.  
*Foraggio*, s. affouragement, fourrage. [police].  
*Foraging-cap*, s. bonnet de foramento, s. forage.  
*Foráneo*, adj. forain.  
*Forare*, v. forer, percer, perforer, piquer, repercer, repiquer, trouser.  
*Forasteiro*, s. aubain, forain.  
*Forastero*, s. aubain.  
*Foraterra*, s. plantoir.  
*Foratoio*, s. percoir.  
*Foratura*, s. forage.  
*Forbanie*, s. forban.  
*Forbear*, v. abstenir, empêcher, garder, passer.  
*Forbice*, s. cisailles, ciseau, coupoir. [interdire, prohiber].  
*Forbid*, v. défendre, inhiber.  
*Forbire*, v. écurer, fourbir.  
*Forbitura*, s. fourbissure.  
*Forca*, s. corde, fourche, gibet, potence; *pigliar colla* —, enfourcher.  
*Força*, s. contrainte, énergie, étendue, force, portée, ressort, sève; *com toda* *a* —, à tue-tête.

*Forcado*, s. fouine, fourche; *atrayassar com um* —, enfourcher.

*Forçado*, adj. et s. contraint, forcé, galérien.

*Forçamento*, s. forcement.

*Forçar*, v. forcer.

*Force*, s. entraînement, force, troupe; v. astreindre, contraindre, forcer, violenter; — *away*, entrainer; — *back*, refouler; — *in*, enfoncer; — *oneself*, efforcer; — *up*, surhausser.

*Forced*, adj. contraint, forcé.

*Force-meat*, s. viande farcie, veal —, andouillette.

*Forcepts*, s. tire-balle.

*Forchetta*, s. fourchette.

*Forcuto*, adj. fourchu.

*Forcibly*, adv. forcément.

*Forcina*, s. fourchette.

*Forcing*, s. et adj. forcement, foulant.

*Forcone*, s. fouine. [ment.]

*Forçosamente*, adv. forcé.

*Forçuto*, adj. fourchu.

*Forç*, s. gué, v. guéer.

*Forçable*, adj. guéable.

*Förderlich*, adj. béain.

*Fordern*, v. exiger, redemander, vouloir.

*Fördern*, v. accoucher, activer, désher, diligenter, enfantier, hâter, presser.

*Forderung*, s. dû, prétention.

*Fore*, s. adj. et adv. avant, partie antérieure, antérieur, de devant, premier; antérieure-ment.

*Fore-arm*, s. avant-bras.

*Forebode*, v. présager.

*Foreboding*, s. présage, presentment [train.]

*Fore carriage*, s. avant-

*foreca-t.* s. prévoyance.

*Forefathers*, s. aïeul, ancêtres, devancier.

*Fore-front*, s. avant-corps.

*Fore-hand*, s. avant-train.

*Foreign*, adj. étranger, forain. [ger.]

*Foreigner*, s. aubain, étranger, s. tenancier.

*Foreknow*, v. prévoir.

*Foreknowledge*, s. prescience, prévison.

*Forelle*, s. truite.

*Forellen-art*, s. umble.

*Forelock*, s. goupille.

*Foreman*, s. contremaître, prote. [quet.]

*Foremast*, s. misaine, trin-

*Foremost*, adj. premier.

*Fore-name*, s. prénom.

*Forenoon*, s. matinée.

*Forese*, adj. judiciaire.

*Forepart*, s. avant, avant-corps, devant.

*Fore-quarters*, s. avant-train.

*Forerunner*, s. avant-coureur, avant-courrière, précurseur.

*Foressee*, v. entrevoir, préjuger, pressentir, prévoir.

*Foreshortening*, s. raccourci.

*Fore-sight*, s. prévision.

*Forest*, s. et adj. forêt, forestier, futaie; — *path*, laie.

*Foresta*, s. forêt.

*Forestale*, adj. forestier.

*Forestall*, v. accaparer, anticiper.

*Forestaller*, s. accapareur.

*Forestalling*, s. accaparement.

*Fore-stay-sail*, s. trinquette.

*Forestiero*, s. et adj. aubain, étranger, forain.

*Forestry*, s. sylviculture.

*Foretaste*, s. avant-goût.

*Foretell*, v. annoncer, prédire, pronostiquer, prophétiser.

*Forewarn*, v. prémunir.

*Forfecchia*, s. perce-oreille.

*Forfelt*, s. dédit; — *the esteem*, dénériter. [dit.]

*Forfeiture*, s. déshéance, dé-

*forficula*, s. perce-oreille.

*Forfora*, s. crasse, pellicule.

*Forforaggine*, s. crasse.

*Forfore*, s. gourme.

*Forge*, s. forge; v. controu-  
ver, forger, supposer.

*Forger*, s. faussaire, forgeron.

*Forgery*, s. contrefaction, supposition.

*Forget*, v. désapprendre, méconnaître, oublier. [oublieux.]

*Forgetful*, adj. inconséquent.

*Forgetfulness*, s. oubli.

*Forget-me-not*, s. myosotis.

*Forgetting*, s. oubli.

*Forging*, s. supposition.

*Forgive*, v. remettre.

*Forgiveness*, s. pardon.

*Forgone*, s. fourgon.

*Fortiere*, s. avant-coureur, avant-courrière, fourrier.

*Forja*, s. forge. [geur.]

*Forjador*, s. fabricant, fur-

*forjar*, v. forger.

*Fork*, s. fourche, fourchette; v. fourcher. [longue, dard.]

*Forked*, adj. fourchu; —

*Forky*, adj. fourchu.

*Forlornness*, s. délaissement.

*Form*, s. classe, enveloppe, façon, forme, gîte, locution, manière, mode, moule; v. con-

figurer, conformer, dégrossir, entrégimenter, façonner, former, morigéner, nouer, plisser, reformer, styler.

*Forma*, *Fôrma*, s. enveloppe, façon, facture, figure, flan, format, forme, gautrier, moule, taille, tour, tournure, voix; *de outra* —, autrement.

*Formação*, s. formation.

*Formación*, s. formation.

*Formaggiato*, s. fromager.

*Formaggio*, s. bondon, fromage, hollandaise.

*Formal*, adj. empesé, exprès, façonner, formaliste, formel, gourmé, net, solennel.

*Formale*, adj. exprès, formel.

*Formalidad*, s. façon, formalité. [solennité.]

*Formalidade*, s. formalité,

*Formalism*, s. formalisme.

*Formalismo*, s. formalisme.

*Formalist*, s. et adj. façonner, formaliste. [liste.]

*Formalista*, adj. et s. forma-

*Formalità* s. formalité.

*Formalität*, s. formalité.

*Formality*, s. formalité.

*Formalizar*, v. formaliser.

*Formalizare*, v. formaliser.

*Formalmente*, adv. tout de bon

*Formão*, s. ciseau.

*Formar*, v. constituer, dresser, façonner, former, germer, jucher, nouer, nourrir, reformer, régler, styler; — *se abscendo* abceder.

*Formare*, v. confectionner, constituer, dresser, façonner, faire, former, germer, mouler, nouer, vout r.

*Format*, s. format.

*Formation*, s. formation.

*Formato*, adj. et s. constellé, jéonolé format, tourné.

*Formatura*, s. formation.

*Formazione*, s. constitution, construction, formation.

*Formbar*, adj. plastique.

*Formbarkeit*, s. plasticité.

*Formbolgen*, s. bouillon.

*Formel*, s. formule.

*Formelbuch*, s. formulaire, protocole.

*Formen*, v. façonner, former, mouler, reformer; s. solennité.

*Formento*, s. froment.

*Formentone*, s. maïs.

*Former*, adj. et s. ancien, antérieur, moleur; *in* — *times*, anciennement.

*Formerde*, s. potée.

*Formerly*, adv. autrefois.

*Formica*, s. fourmi.

*Formicajo*, s. fourmillière.

*Formicalero*, s. fourmilion.

*Formichiero*, s. fourmillier.

*Formicolare*, v. fourmiller, grouiller.

*Formidabile*, adj. formidable, redoutable.

*Formidabile*, adj. formidable, imposant, redoutable.

*Formidabel*, adj. formidable, redoutable.

*Formiga*, s. fourmi, termite.

*Formigão*, s. fourmilion.

*Formigar*, v. fourmiller, grouiller.

*Formigueiro*, s. fourmillière, picotement.

*Förmlich*, adj. cérémonieux, formel

*Förmlichkeit*, s. cérémonie, formalité, solennité.

*Förmlichkeitskrämer*, s. formaliste [forme.]

*Formlos*, adj. amorphe, in-

*Formoso*, adj. beau, joli.

*Formosura*, s. beauté.

*Formula*, s. formule.

*Formular*, v. émettre, formuler; — *uma decisão*, prononcer.

*Formulare*, v. formuler.

*Formulario*, s. formulaire; — *de magia* grimoire.

*Formulary*, s. formulaire, protocole.

*Formulieren*, v. formuler.

*Formace*, s. fournaise; — *da ges-o*, plâtrière; — *di mattoni*, briqueterie.

*Fornaciaio*, s. briquetier, chaudronnier, tuilier.

*Fornada*, s. fournée.

*Fornato*, s. bou'anger.

*Fornalha*, s. chauffe, fournaise, fourneau, foyer.

*Fornata*, s. fournée.

*Fornecedor*, s. entrepreneur, fournisseur, pourvoyeur.

*Fornecer*, v. apporter, avitailler, débiter, fournir, garnir, monter, pourvoir, servir; — *fato*, habiller.

*Fornecido*, adj. monté.

*Fornecimento*, s. entreprise, fourniture. [fourneau.]

*Fornello*, s. chauffe, aciérée.

*Fornido*, adj. fourni.

*Fornilhõ*, s. aciérée, fourneau.

*Fornimento*, s. fourniment, fourniture, garniture, harnais.

*Fornire*, v. apporter, débiter, équiper, fournir, garnir, servir.

*Fornito*, adj. fourni.

*Fornitore*, s. fournisseur.

*Fornitura*, s. fourniment, fourniture, garniture.

*Forno*, s. briqueterie, chauffe, coquille, four, fournaise, f. urnil.

*Foro*, s. bâtiment, for, palais, parquet, redevance.

*Forrado* adj. fourré, tendu.

*Forrageador*, s. fourrageur.

*Forragear*, v. fourrager.

*Forrage*, s. affouragement, fourrage herbe; *distribuir* —, affourager. [fourrage.]

*Forraie*, s. affouragement.

*Forrageador*, s. fourrageur.

*Forragear*, v. fourrager.

*Forragero*, s. faneur.

*Forrar*, v. boiser, doubler, étoffer, fourrer, garnir, plafonner, redoubler, t.indre.

*Forreta*, s. cancre, grigou.

*Forro*, adj. et s. affranchi, boiserie, coiffe, doublure, enveloppe, fourreau, fourreau, garniture, plancher; *tirar o* —, dédoubler.

*Forsake*, v. abandonner.

*Forsaken*, adj. abandonné.

*Forschen*, v. chercher.

*Forschend*, adj. chercheur, inquisiteur, inquisitorial, investigateur, observateur, scrutateur, spéculatif.

*Forscher*, s. chercheur, investigateur, observateur, scrutateur. [spéculateur.]

*Forschung*, s. observation.

*Forse*, adv. peut-être.

*Forst*, s. forêt.

*Forst*... adj. forestier.

*Förster*, s. verdier.

*Forsthüter*, s. garde-chasse.

*Forstverwalter*, s. verdier.

*Forstwirtschaft*, s. sylviculture.

*Forswear*, v. parjurer.

*Fort*, s. fort; — *mit*... artière.

*Fortalecer*, v. affermir, acouster, consolider, raffermir, renforcer, rettemper.

*Fortaleza* s. affermissement, fort, forteresse, place.

*Fortan*, adv. dorénavant.

*Fortbestehen*, v. durer, persévérer, subsister; s. perpétuation.

*Fortblasen*, v. souffler.

*Fortbringen*, v. emporter, transporter.

*Fortdauer*, s. continuation, permanence, perpétuité.

*Fortdauern*, v. durer, subsister. [ment.]

*Fortdauernd*, adj. permanent.

*Forté*, adj. et s. dru, dur, ferme, fort, haut, intense, puissant, relevé, robuste, serré, solide.

*Fortemente*, adv. fort.

*Fortepiano*, s. piano.

*Forterbend*, adj. héréditaire.

*Fortezza*, s. fort, forteresse, place, trépointe.

*Fortfahren*, v. continuer, enrayer, poursuivre.

*Fortfliegen*, v. envoler.

*Fortgang*, s. avancement, marche. [quitter, retirer.]

*Fortgehen*, v. aller, filer.

*Fortgesetzt*, adj. suivi; — *werden*, poursuivre.

*Forth*, adv. en avant, dehors, hors, to go —, sortir.

*Forthcoming*, adj. bien venant. [quarantième.]

*Fortieth*, adj. et s. quarante.

*Fortificação*, s. boulevard, fortification.

*Fortification*, s. fortification.

*Fortificar*, v. conforter, consolider, fortifier, pal fier, raffermir, réconforter, réparer, renforcer.

*Fortificare*, v. affermir, armer, conforter, consolider, fortifier, raffermir, réconforter, réparer.

*Fortification*, s. fortification.

*Fortificação*, s. fortification. [mir, réparer.]

*Fortify*, v. fortifier, raffermir.

*Fortim*, s. blockhaus.

*Fortino*, s. blockhaus, redoute.

*Fortjagen*, v. chasser.

*Fortkommen*, v. prendre, profiter.

*Fortleben*, s. survivance.

*Fortnehmen*, v. ôter.

*Fortnight*, s. quinzaine.

*Fortore*, s. aigreur.

*Fortpflanzen*, v. perpétuer, propager, reproduire, transmettre. [ducteur.]

*Fortpflanzend*, adj. repro-

*Fortpflanzung*, s. perpétuation, propagation, tradition, transmission.

*Fortreisen*, v. partir.

*Fortreissen*, v. enlever, entraîner; s. entraînement.

*Fortress*, s. bastille, forteresse, place; *paltry* —, bicoque.

*Fortrollen*, s. roulage.

*Fortschaffbar*, adj. transportable.

*Fortschaffen*, v. déménager, démeubler, éliminer, reléguer, tirer, transporter; s. portage, transport. [transportation.]

*Fortschaffung*, s. transport.

*Fortschicken*, v. renvoyer.

*Fortschiesse*, v. partir.

*Fortschleppen*, v. traîner.

*Fortschleudern*, s. projection. [progression.]

*Fortschreiten*, s. progrès.

*Fortschreitend*, adj. graduel, progressif; adv. progressivement. [sion.]

*Fortschreitung*, s. progrès.

*Fortschritt*, s. avancement, progrès; — *e machen*, avancer.

*Fortschrittswann*, s. progressiste. [poursuivre.]

*Fortsetzen*, v. continuer.

*Fortsetzer*, s. continuateur.

*Fortsetzung*, s. continuation, suite.

*Fortspringen*, v. sauter.

*Forttragen*, v. porter, remporter.

*Fortuito*, adj. fortuit.

*Fortuitous*, adj. fortuit.

*Fortuna*, s. bien, bonheur, chance, destinée, fortune, hasard, heur, sort; — *inesperada*, subaine; *com a* —, dame, morbleu, ouais. [moine.]

*Fortunate*, adj. chanceux, fortuné, heureux. [ment.]

*Fortunately*, adv. heureusement.

*Fortunato*, adj. bienheureux, chanceux, fortuné, heureux.

*Fortune*, s. bonheur, fortune, vaillant.

*Fortwährend*, adj. perpétuel, soutenu; adv. constamment.

*Forty*, s. et adj. quarantaine, quarante.

*Fortziehen*, v. entraîner.

*Forum*, s. for.

*Forward*, adj. pressé, pré- tentieux; v. réexpédier, transmettre.

*Forwarder*, s. appareilleur.

*Forwarding*, s. expédition.

*Forwardness*, s. empressement.

*Fortça*, s. contrainte, fermé, force, séve, vigueur, virilité; — *motrice*, mobile; *fortar via di* —, enlever; *torre per* —, extorquer. [ment.]

*Fortzadamente*, adv. forcé.

*Fortzado*, adj. et s. contraint, forcé, forcé, galérien.

*Fortzamento*, s. forcement.

*Fortzamiento*, s. forcement.

*Fortzar*, v. contraindre, crocheter, forcer.

*Fortzare*, v. forcer. [ment.]

*Fortzatamente*, adv. forcé.

*Fortzato*, adj. emprunté, forcé, forcé, galérien, transporté.

*Fortzere*, s. bahut, coffre, coffre-fort.

*Fortzirello*, s. coffret.

*Fortzosamente*, adv. forcé- ment.

*Fosa*, s. fosse.

*Fosco*, adj. basané, mat, nébuleux, sombre, triste.

*Fosfato*, s. phosphate.

*Fosforera*, s. porte-allumettes.

*Fosforescencia*, s. phosphorescence.

*Fosforescente*, adj. phosphorescent. [que.]

*Fosforico*, adj. phosphorifère.

*Fosforo*, s. phosphore.

*Fossil*, adj. et s. fossile.

*Fosso*, s. fosse, fossé.

*Foss*, s. fosse. [mare.]

*Fossa*, s. fosse, fossette.

*Fossato*, s. fosse, fossé.

*Fosserella*, s. fossette.

*Fossetta*, s. fossette.

*Fossil*, adj. et s. fossile.

*Fossile*, adj. et s. fossile.

*Fosso*, s. douve, fosse, fossé, tranchée.

*Foster*, v. nourrir.

*Foster-child*, s. nourrisson.

*Fotografare*, v. photographier.

*Fotografia*, s. photographie.

*Fotografiar*, v. photographier. [pbique.]

*Fotografico*, adj. photographique.

*Fotografo*, s. photographe.

*Fotometro*, s. photomètre.

*Follivento*, s. crécerelle.

*Fouce*, s. faucille, serpe.

*Foul*, adj. crasseux, gros, infect, sordide; v. crasser.

*Foulard*, s. foulard.

*Fouling*, s. abordage.

*Foulness*, s. noirceur.

*Found*, v. fonder, fondre; to be —, trouvable; not to be —, introuvable.

*Foundation*, s. fondation, fondement, noyau, plâtrée.

*Foundad*, adj. fondé; to be —, basé.

*Founder*, s. fondateur, fondeur, fourbure, souche; v. couler, sombrer.

*Foundered*, adj. fourbu, solbattu. [bature.]

*Foundering*, s. fourbure, solbature.

*Foundery*, s. fonderie.

*Founding*, s. fonte.

*Foundling*, s. enfant trouvé.

*Foundry*, s. ferronnerie, fonderie.

*Font*, s. fonte. [nier.]

*Fontain-maker*, s. fontainier.

*Font-case*, s. casseau.

*Four*, adj. et s. quatre.

*Fourgon*, s. fourgon.

*Fourteen*, adj. quatorze.

*Fourteenth*, adj. et s. quatorzième.

*Fourteenthly*, adv. quatorzièmement.

*Fourth*, s. et adj. quarte, quatre, quatrième. [ment.]

*Fourthly*, adv. quatrième.

*Fourwheeled*, adj. qui est à quatre roues, — one-horse chaise, demi-fortune.

*Fouveiro*, adj. fauve.

*Fowl*, s. oiseau, volaille; v. giboyer.

*Fowler*, s. oiseleur.

*Fowling*, s. chasse aux oiseaux, oisellerie; to go a —, oiseler.

*Fox*, s. renard.

*Fox's burrow*, s. renardière.

*Fox's cub*, s. renardeau.

*Fox's hole*, s. renardière.

*Fox-tail*, s. alplste.

*Fox-terrier*, s. basset.

*Foyer*, s. foyer.

*Foç*, s. embouchure.

*Fra*, prép. et s. chez, dans, en, entre, frère, par, parmi; — poco, bientôt.

*Frac*, s. frac, habit.

*Fracas*, s. fracas.

*Fracasor*, v. échouer.

*Fracasos*, s. fracas.

*Fracassare*, v. briser, casser, démantibuler, fracasser.

*Fracasso*, s. boucan, fracas, roulement, tapage, train, vacarme.

*Fracção*, s. fraction.

*Fraccare*, v. crouler.

*Fraccion*, s. fraction.

*Fraccionar*, v. sectionner.

*Fraccionario*, adj. fractionnaire.

*Fracht*, s. affrètement, port, voiture. [ment.]

*Frachtbrief*, s. connaissement.

*Frachtfuhrmann*, s. roulier.

*Frachtgeld*, s. fret.

*Frack*, s. frac, habit.

*Fraco*, adj. chétif, délicat, faible, frêle, lâche, malingre, mince, mou, souffreteux, veule.

*Fraction*, s. fraction. [re.]

*Fractional*, adj. fractionnaire.

*Fractionary*, adj. fractionnaire.

*Fractura*, s. bris, brisement, brisure, cassure, effraction, enfoncement, fracture, rupture.

*Fracturar*, v. fracasser, fracturer.

[turer.]

*Fracture*, s. fracture, v. fracasser, s. borne, gyrovague.

*Frænum*, s. flet.

*Fraga*, s. falaise, fraise.

*Fragancia*, s. bouquet.

*Fragante*, adj. odoriférant.

*Fragaria*, s. fraiser.

*Fragata*, s. frégate.

*Frage*, s. demande, interrogation, question; ohne —, décidément.

*Fragen*, v. consulter, demander, interroger, redemander.

*Fraged*, adj. interrogateur, interrogatif.

*Fragede*, s. interrogateur.

*Fragesüchtig*, adj. questionneur. [sant, fragile, frêle.]

*Fragil*, adj. brisable, cassant, fragile, frêle, pouf.

*Fragilidad*, s. fragilité.

*Fragilidade*, s. fragilité.

*Fragilità*, s. fragilité.

*Fragilità*, s. fragilité.

*Fragment*, s. éclat, fragment, plâtras.

*Fragmento*, s. fragment, lambeau, morceau, quartier, pièce.

[sement.]

*Frangoar*, v. forger.

*Fragola*, s. fraise, fraiser.

*Frangor*, s. bouillonnement, éclat, roulement. [sement.]

*Frangore*, s. fracas, retentis.

*Frangosidad*, s. anfractuosité.

*Frangoso*, adj. anfractueux.

*Fragrance*, s. odeur.

*Fragrancia*, s. aromatisé.

*Fragua*, s. forge.

*Fraguar*, v. forger.

*Fraguedo*, s. falaise.

*Frail*, s. et adj. cabas, caduc, fragile, frêle.

*Frailta*, s. froc.

*Frailty*, s. fragilité.

*Fralda*, s. braie.

*Frale*, adj. débile, fluet, fragile, frêle.

*Fraleza*, s. fragilité.

*Framboeza*, s. framboise; aromatisar com —, framboiser.

[sier.]

*Framboezeiro*, s. framboisier.

*Frambuesa*, s. framboise; aromatisar com —, framboiser.

*Frambueso*, s. framboisier.

*Frame*, s. cadre, charpente, châte, encaînement, métier, monture; human —, ossature; v. encadrer, forger.

*Framea*, s. framée.

*Frame-timber*, s. radier.

*Frame-work*, s. charpente, châssis. [cadrement.]

*Framing*, s. assemblage, en-

*Frammento*, s. fragment, pièce.

*Frammesso*, s. entremets.

*Frammettere*, v. interposer.

*Frana*, s. éboulement, éboulis, écroulement, fondrière, rav-

in.

*Francare*, v. ébouler.

*Fran*, s. franc.

*Francachela*, s. bacchanale, bombance, gogaille, ribote, ripaille.

*Francamente*, adv. carrément, franc, franchement, net, ouvertement, rondement.

*Francamento*, s. afranchissement.

*Francare*, v. afranchir.

*Francelho*, s. crécerelle.

*Francés*, adj. et s. français.

*Francescano*, s. franciscain, récollet.

*Francese*, adj. et s. français.

*Francez*, adj. et s. français, gallican. [chise.]

*Franchezza*, s. aplomb, fran-

*Franchigia*, s. afranchissement, exemption, franchise.

*Franchipan*, s. frangipane.

*Franciscan*, s. franciscain.

*Franciscano*, s. franciscain.

*Francmason*, s. franc-maçon.

*Francmasoneria*, s. franc-

maçonnerie.

*Francos*, adj. cavalier, communicatif, délibéré, franc, franco, ingénu, ouvert, rond, sincère, tranchant.

*Francobollo*, s. timbre-poste.

*Francolin*, adj. francolin.

*Francolin*, s. francolin.

*Francolino*, s. francolin.

*Francos-mação*, s. franc-maçon. [maçonnerie.]

*Francos-maçonaria*, s. franc-

maçonnerie.

*Francone*, s. luron.

*Franeta*, s. flanelle.

*Franga*, s. gelinotte, poularde, poulette. [loque.]

*Frangalho*, s. loque, pende-

*Franganita*, s. poulette.  
*Franganota*, s. poulette.  
*Frangere*, v. falaiser.  
*Frangia*, s. crépine, frange.  
*Frangiare*, v. franger.  
*Frangipana*, s. frangipane.  
*Frangipane*, s. frangipane.  
*Frango*, s. poulet.  
*Franja*, s. crépine, frange, torsade, tour.  
*Franjar*, v. franger.  
*Franjeur*, v. franger.  
*Frank*, adj. et s. franc, franquette, net, rond; v. affranchir.  
*Franke*, s. franc.  
*Frankieren*, v. affranchir; s. affranchissement. [ment.  
*Franking*, s. affranchisse.  
*Fränkisch*, adj. franc.  
*Frankly*, adv. bonnement, à cœur ouvert, franc, franchise, franquette, net, ouvertement, platement. [deur.  
*Frankness*, s. franchise, ronfranko, adj. franc.  
*Franmassone*, s. franco-maçon.  
*Franmassoneria*, s. franco-maçonnerie. [frayer, ouvrir.  
*Franquear*, v. affranchir.  
*Franqueo*, s. affranchissement.  
*Franqueza*, s. franchise, ingénuité, rondeur; com —, franquette.  
*Franquia*, s. affranchissement, franchise, transit; en —, en partance. [transit.  
*Franquicia*, s. franchise.  
*Franse*, s. crépine, frange.  
*Franzido*, s. plissure. [ment.  
*Franzimento*, s. refrogne.  
*Franzino*, adj. fluët, grêle.  
*Franzipan*, s. frangipane.  
*Franzir*, v. crispier, fronger, plisser, refrogner, sourciller; plissement.  
*Franziskaner*, s. franciscain, minime. [vantin.  
*Franziskanermönch*, s. obser.  
*Franzose*, s. français.  
*Französiereu*, v. franciser.  
*Französin*, s. française.  
*Französisch*, adj. français.  
*Französische*, s. français.  
*Frappa*, s. découpure.  
*Frappare*, v. entremêler.  
*Frappatore*, s. découpeur.  
*Frappieren*, v. frapper.  
*Frapporre*, v. interposer.  
*Fraque*, s. frac, jaquette.  
*Fraquejar*, v. saigner.  
*Fraqueza*, s. débilité, défaillance, faiblesse, fragilité, petitesse.  
*Frasca*, s. bouchon, freluquet, ramage, ramée, ramilles.  
*Frascato*, s. feuillée, ombrege, ramée.  
*Fraschegiar*, v. baguenauder, batifoler, niaiser.  
*Frascheria*, s. colifichet, fadeuse, frasque, fredaine, hochet, lanternerie.  
*Frasco*, s. bocal, fiole, flacon.  
*Frasconi*, s. brouilles, ramée.  
*Frascome*, s. vert.  
*Frase*, s. phrase.

*Fraseologia*, s. phraséologie.  
*Frasqueira*, s. cantine, cave.  
*Frasquera*, s. cave.  
*Frass*, s. mangeur.  
*Frassinella*, s. fraxinelle.  
*Frassino*, s. frêne. [pure.  
*Frastagliamento*, s. découper.  
*Frastagliare*, v. découper, taillader. [ge.  
*Frastagliatura*, s. découpage.  
*Frastaglio*, s. aiguillette, découpure, piqûre, taillade.  
*Frastornare*, v. accrocher, débaucher.  
*Frastuono*, s. brouhaha.  
*Frate*, s. frère, moine.  
*Fratellanza*, s. confraternité.  
*Fratello*, s. frère.  
*Frater*, s. frère.  
*Fraterna*, s. mercuriale.  
*Fraternal*, adj. fraternel.  
*Fraternidad*, s. fraternité.  
*Fraternidade*, s. fraternité.  
*Fraternisieren*, v. fraterniser. [fraternité.  
*Fraternità*, s. confraternité.  
*Fraternity*, s. fraternité.  
*Fraternizar*, v. fraterniser.  
*Fraternize*, v. fraterniser.  
*Fraternizzare*, v. fraterniser.  
*Fraterno*, adj. fraternel.  
*Fratricida*, s. fratricide.  
*Fratricide*, s. fratricide.  
*Fratricidio*, s. fratricide.  
*Fratta*, s. haie.  
*Frattaglia*, s. fressure.  
*Frattanto*, adv. attendant, attendant, temps.  
*Frattempo*, adv. entrefaite.  
*Frattura*, s. bris, brisure, cassure, effraction, fracture, rupture.  
*Fratturare*, v. fracturer.  
*Fratze*, s. grimace, mine.  
*Frau*, s. dame, femme, madame.  
*Fraud*, s. dol, fraude, supercherie, tromperie.  
*Fraudar*, v. frauder.  
*Fraudare*, v. frauder.  
*Fraude*, s. artifice, affronterie, concussion, dol, filouterie, fourberie, fraude, manigance, piperie, supercherie, tromperie. [frauduleux.  
*Fraudulent*, adj. capiteux.  
*Fraudulento*, adj. frauduleux.  
*Fraudulös*, adj. frauduleux.  
*Frauduloso*, adj. frauduleux.  
*Frauentgemach*, s. gynécée.  
*Frauenhaar*, s. capillaire.  
*Frauenmütze*, s. coiffe.  
*Frauentaube*, s. tourterelle.  
*Frauentzimmer*, s. créature, drôlesse, femme, laideron, mlauree. [demoiselle.  
*Fräulein*, s. demoiselle, madame.  
*Fravola*, s. fraise.  
*Fraxinella*, s. fraxinelle.  
*Fray*, s. chamailis, échauftourée, frère; v. érailler.  
*Frayed*, adj. éraillé.  
*Fractionario*, adj. fractionnaire.  
*Frazione*, s. fraction.  
*Freak*, s. incartade.  
*Freccia*, s. flèche, trait.

*Frecciata*, s. bourrade.  
*Frecciatore*, s. archer.  
*Frech*, adj. déhonté, dévergondé, effronté, insolent, ribaud; adv. impudemment; — e rede, insolence.  
*Frecha*, s. flèche, trait.  
*Frechal*, s. sablière.  
*Frechheit*, s. effronterie, front, impertinence, impudence, insolence, moquerie.  
*Freckle*, s. éphélide, rousseur.  
*Frecuencia*, s. fréquence.  
*Frecuentación*, s. fréquentation. [poco —, détourné.  
*Frecuentado*, adj. passant;  
*Frecuentar*, v. fréquenter, hanter, pratiquer, voir, voisiner.  
*Frecuente*, adj. fréquent.  
*Frecuentemente*, adv. souvent.  
*Freddare*, v. morfondre.  
*Freddazza*, s. froidure.  
*Freddo*, s. fraîcheur, froid, froidure, gelée, sec, tiède; crépato pel —, gélif.  
*Freddoloso*, adj. frileux.  
*Freddore*, s. refroidissement.  
*Freddoso*, adj. frileux.  
*Freddura*, s. fadeuse.  
*Freddezza*, s. froid.  
*Free*, adj. cronstilleux, cru, dégage, délibéré, disponible, exempt, franc, gaillard, gratis, gratuit, leste, libre, pur, quitte; selling —, affranchissement; v. affranchir, débarrasser, défaire, dégrever, débarrasser, émousser, libérer, racheter.  
*Freebooter*, s. filibustier.  
*Free-cost*, adj. franco.  
*Freed*, adj. affranchi.  
*Freed-man*, s. affranchi.  
*Freedom*, s. aisance.  
*Freehold*, s. franc alleu.  
*Freely*, adv. coulamment, franc, franquette, librement.  
*Free mason*, s. franco-maçon.  
*Freemasonry*, s. franco-maçonnerie.  
*Free-trade*, s. libre-échange.  
*Free-trader*, s. libre-échangiste.  
*Freeze*, v. congeler, geler, glacer, prendre, regeler, transir. [cial.  
*Freezing*, adj. glaçant, gla.  
*Frega*, s. frai.  
*Fregadero*, s. évier.  
*Fregagione*, s. friction.  
*Fregamento*, s. friction, froissement, frottement.  
*Fregar*, v. écurer.  
*Fregare*, v. frictionner, frotter, masser.  
*Fregata*, s. frégate.  
*Fregatte*, s. frégate.  
*Fregatvogel*, s. frégate.  
*Fregiare*, v. border, douer, enjoliver, garnir, orner, ouvragier, parer.  
*Fregio*, s. bordure, chamarrure, décor, enjolivre, entablement, frise, garniture, lambrequins, ornement.  
*Fregola*, s. frai.

*Fregona*, s. souillon.  
*Fregoncilla*, s. salisson.  
*Freguez*, s. chaland, habitué.  
*pratique* [clocher, paroisse].  
*Freguezia*, s. achalandage.  
*Frei*, adj. cru, délogé, exempt, franc, gaillard, leste, libre, quitte svelte; — *er Raum*, champ; s. frère; adv. librement; — *heraus*, franchement, ouvertement [ban].  
*Freibenter*, s. fibustier, forger.  
*Freibrief*, s. charte, franc allen.  
*Freidenker*, s. déiste.  
*Freier*, s. épouseur.  
*Freifracht*, s. pacotille.  
*Freigebig*, adj. généreux, large, libéral.  
*Freigebigkeit*, s. générosité, largesse, libéralité, magnificence, munificence.  
*Freigelass'n*, adj. affranchi.  
*Freigelassene*, s. affranchi.  
*Freigeint*, adj. libéré.  
*Freight*, s. fret, naulage; v. affréter, fréter, noliser. [teur].  
*Freighter*, s. affréteur, frété.  
*Freighting*, s. affrètement, naulage.  
*Freigut*, s. alleu, pacotille.  
*Freihalten*, v. défrayer.  
*Freihandel*, s. libre échange.  
*Freihändler*, s. libre-échangiste. [de, libéré].  
*Freiheit*, s. franchise, latitude.  
*Freiheitsmörderisch*, adj. liberticide.  
*Freiherr*, s. baron.  
*Freiherrschaft*, s. baronnie.  
*Freikaufen*, v. racheter.  
*Freilassen*, v. élargir, relâcher.  
*Freilasung*, s. affranchissement, élargissement.  
*Freilich*, adv. si fait.  
*Freimachen*, v. affranchir, débarrasser, déboucher, dégauger, désobstruer, rédimer.  
*Freimaureri*, s. franc-maçonnerie.  
*Freimaurer*, s. franc-maçon.  
*Freimaurerisch*, adj. maçonnique.  
*Freimaurerloge*, s. loge.  
*Freimütig*, adj. ouvert.  
*Freimütigkeit*, s. franchise, rondeur. [mors].  
*Freio*, s. bride, filet, frein.  
*Freir*, v. fôcasser, frire.  
*Freira*, s. mère, nonne.  
*Freirinha*, s. nonnette.  
*Freischein*, s. exemption.  
*Freisinniger*, s. libéral.  
*Freisinnigkeit*, s. libéralisme.  
*Freisprechen*, v. absoudre, acquitter. [ment].  
*Freisprechung*, s. acquitte.  
*Freistaat*, s. république.  
*Freistelle*, s. bourse.  
*Freistunde*, s. récréation.  
*Freitag*, s. vendredi.  
*Freitrepp*, s. perron.  
*Freivillig*, adj. gratuit, spontané, volontaire.  
*Freivillige*, s. volontaire.  
*Freivilligen dienst*, s. volontariat.

*Freiwilligkeit*, s. gratuité, spontanéité.  
*Freixo*, s. frêne.  
*Fréjol*, s. fasséole.  
*Fremd*, adj. dépaysé, emprunt, étranger, exotique, forain; in die — *schicken*, dépaoyer; der *verlassenschaft eines* — *en* (an den fiskus), aubaine. [hétérogène].  
*Fremdartig*, v. adventice.  
*Fremder*, s. aubain, étranger.  
*Fremere*, v. frémir.  
*Fremir*, v. frémir.  
*Fremito*, s. frémissement, frissonnement, tremblement.  
*Frenare*, v. dompter, enrayer.  
*French*, adj. et s. français, gallican.  
*Frenchify*, v. franciser.  
*Frenesi*, s. folie, frénésie.  
*Frenesia*, s. délire, frénésie.  
*Frenesiar*, v. faire endéver.  
*Frenetic*, adj. frénétique.  
*Frenetico*, adj. frénétique.  
*Frenillo*, s. filet.  
*Freno*, s. bride, embouchure, frein, mors.  
*Frenologia*, s. phrénologie.  
*Frenologico*, adj. phrénologique. [giste].  
*Frenologista*, s. phrénologue.  
*Frenologo*, s. phrénologiste.  
*Frente*, s. devanture, face, front, tête; — *à*, vis-à-vis; — *à*, vison-visu; de —, front; em —, en —, contre, devant, opposite, vis-à-vis; pôr — a —, affrontier.  
*Frenziad*, adj. frénétique.  
*Frenzy*, adj. délire, frénésie, vertige.  
*Frequencia*, s. fréquence.  
*Frequency*, s. fréquence.  
*Frequent*, adj. fréquent; v. fréquenter, hanter, pratiquer.  
*Frequentação*, s. fréquentation.  
*Frequentado*, adj. passant, suivi; que é pouco —, détourné.  
*Frequentador*, s. habitué.  
*Frequentar*, v. fréquenter, hanter, pratiquer, reproduire, suivre; — *a canalha*, encanailleur.  
*Frequentare*, v. fréquenter, hanter, pratiquer, voir.  
*Frequentation*, s. fréquentation [poco —], détourné.  
*Frequentato*, adj. passant.  
*Frequentatore*, s. habitué.  
*Frequentazione*, s. fréquentation.  
*Frequente*, adj. fréquent.  
*Frequented*, adj. passant.  
*Frequentemente*, adv. souvent.  
*Frequenter*, s. habitué.  
*Frequenting*, s. fréquentation.  
*Frequently*, adv. souvent.  
*Frequenza*, s. fréquence.  
*Fresa*, s. fraise, fraisier.  
*Frescante*, adv. fraîchement, frais. [dur].  
*Freschezza*, s. fraîcheur, verve.  
*Fresco*, adv., adj. et s. fraî-

chement, fraîcheur, frais, fresque, saignant.  
*Frescor*, s. fraîcheur.  
*Frescura*, s. fleur, fraîcheur, frais, verdeur.  
*Fresh*, adj. frais, gaillard, nouveau, verdoyant; — *sea-fish*, marée.  
*Freshen*, v. dessaler, fraîchir. [lement].  
*Freshly*, adv. frais, nouvel.  
*Freshness*, s. fraîcheur.  
*Freskomaleri*, s. fresque.  
*Fresnillo*, s. dictame, frazinnelle.  
*Fresno*, s. fiène. [frais].  
*Fresquidão*, s. fraîcheur.  
*Fresbegierde*, s. voracité.  
*Fressen*, v. bâfter, consumer, dévorer, gonfler, manger, mordre, repaître, riboter; s. bâtre, mangesille.  
*Fressend*, adj. corrosif; — *Geschwür*, chancre.  
*Fresser*, s. gonfre, gourmand, mangeur.  
*Fresserei*, s. bâtre.  
*Fresskrampf*, s. faimvalle.  
*Fressack*, s. pour-eau.  
*Fressura*, s. fressure.  
*Fresta*, s. abat-jour, judas.  
*Fret*, v. érailler.  
*Fretador*, s. frétier.  
*Fretamento*, s. naulage.  
*Fretar*, v. fêter, noliser.  
*Frete*, s. fret, naulage.  
*Frett*, s. furet.  
*Fretta*, s. hâte; fare in —, brocher. [dare-].  
*Frettolosamente*, adv. dare-.  
*Frettoloso*, adj. pressé.  
*Freude*, s. a-c. allégresse, contentement, hilarité, joie, plaisir; mit —, joyusement.  
*Freudenbezeugung*, s. réjouissance. [tion].  
*Freudengeschrei*, s. acclamation.  
*Freudenstörer*, s. rabat joie, trouble tête. [joie].  
*Freudenstörung*, s. rabat-joie.  
*Freudig*, adj. aise.  
*Freund*, s. ami.  
*Freundin*, s. amie, mie.  
*Freundlich*, adj. accort, accucillant, affable, agréable, amiable, bénin, doux, eueux, doux. [doux].  
*Freundlichkeit*, s. accortise.  
*Freundschaft*, s. amitié, liaison; — *pflegen*, cultiver.  
*Freuntschaftlich*, adj. amical; adv. amiablement; — *e Grusse* amitié.  
*Frevel*, s. délit.  
*Frevelhaft*, adj. sacrilège.  
*Frevelndegen*, adj. attentatoire.  
*Frevelthal*, s. forfait, noirceur, sacrilège.  
*Frevler*, s. profanateur, sacrilège.  
*Frezza*, s. frai.  
*Fregar*, v. frayer.  
*Friable*, adj. friable.  
*Friable*, adj. friable, pouf.  
*Frialdad*, s. froid, froideur, refroidissement. [froid].  
*Frialdade*, s. fraîcheur, froid.

*Friar*, s. frère, moine, religieux.

*Friavel*, adj. friable.

*Fricandau*, s. fricandeau.

*Fricandó*, s. fricandeau.

*Fricassé*, s. blanquette, fricassée.

*Fricassee*, s. abattis, blanquette, fricassée, galimafrée, gibelotte. [casser]

*Fricassee*, s. fricassée; v. fri-

*Fricção*, s. fomentation, friction, frottement.

*Fricción*, s. friction.

*Friccionar*, v. frictionner, frotter. [ment]

*Fricción*, s. friction, frotte-

*Friday*, s. vendredi. [ture]

*Fried*, adj. frit; — fish, fri-

*Friede*, s. paix

*Friedenspfefe*, s. calumet.

*Friedensstifter*, s. pacifica-

teur. [tion]

*Friedensstiftung*, s. pacifica-

*Friedensstöber*, s. p. sturbateur. [sible, s-rein, tranquille]

*Friedlich*, adj. pacifique, pai-

*Friedlichkeit*, s. tranquillité.

*Friega*, s. friction

*Friera*, s. engulure.

*Friend*, s. ami.

*Friendly*, adj. ami, amical.

*Friendship*, s. amitié

*Fries*, s. frise. [pourpre]

*Friesel*, s. fièvre pourpre.

*Frieta*, s. frige, froid, froi-

deur, sécheresse. [ner]

*Friete*, s. bure, frise; v. rati-

*Frigate*, s. fégate

*Frigate-bird*, s. frégate.

*Friggere*, v. fricasser, frire.

*Fright*, s. alarme, effarement,

effroi, épouvante, frayeur, hor-

reur, peur, soulevé, suée, tran-

se; v. effrayer, épouvanter

*Frighten*, v. alamer, effarer,

effaroucher, effrayer, épouvan-

ter, glacer.

*Frightful*, adj. affreux,

effrayant, effroyable, épouvan-

table, foudroyant, hideux, ter-

rible. [ment]

*Frightfully*, adv. affreuse-

*Frigid*, adj. glacé

*Frigideira*, s. bois à brûler, poêle.

*Frigio*, adj. phrygien.

*Frigir*, v. frire, rissoler.

*Frijol*, s. fassé de, flageolet.

*Fricassee*, s. fricassée, gali-

mafrée

*Fricassieren*, v. fricasser.

*Frikcion*, s. friction.

*Friil*, s. jabot

*Frimaio*, s. frimaire.

*Frimaire*, s. frimaire.

*Frimario*, s. frimaire.

*Fringe*, s. ceptine, frange;

v. franger.

*Fringilla*, s. pinçon. [son]

*Fringuello*, s. bouvreuil, pin,

*Frio*, adj. et s. flégnatique-

fraicheur, frais, froid, froidure,

gelée, glaçant, pâle

*Frioleira*, s. asifétiau, coque-

cigrué, hochet, mauserie, ravau-

derie, sornette

*Friolento*, adj. frileux.

*Friolera*, s. rien.

*Friolero*, adj. frileux.

*Friorerto*, adj. frileux.

*Fripper*, s. fripiet.

*Fripper*, s. friperie.

*Frisa*, s. baignoire, frise.

*Frisado*, adj. frisé.

*Frisar*, v. boucler, friser,

moutonner, ratiner, retaper;

*maneira de —*, frisure.

*Frisch*, adj. et adv. ferme,

fraîchement, frais, neuf, sus,

tendre, vert; — *er wehen*,

fraîchir. [rose]

*Frische*, s. fleur, fraîcheur,

*Frischen*, v. affiner, puddler,

refondre, s. affinage, puddlage.

*Frischer*, s. affineur.

*Frischling*, s. marassin.

*Friseur*, s. coiffeur.

*Frisieren*, s. accommoder.

*Frisk*, v. ébaudir, frémir,

gambader.

*Frisky*, adj. fringant.

*Friso*, s. frise, zoophore.

*Frisl*, s. prolongation, répit,

sursis, temps, terme; — *geben*,

atemover

*Frisur*, s. coiffure; *die —*

*verderben*, défriser.

*Fritada*, s. friure.

*Fritar*, v. frire.

*Frito*, adj. frit, friture.

*Frittata*, s. omelette. [te]

*Frittella*, s. beignet, croquet-

*Fritter*, s. beignet, rissole.

*Fritto*, adj. frit.

*Frittune*, s. friture.

*Frittura*, s. friture.

*Fritura*, s. friture.

*Frirol*, adj. frivole.

*Frirolezza*, s. frivolité, lan-

ternerie

*Friolidad*, s. fadeuse, fari-

bole, frivolité, naïserie.

*Friolidade*, s. baliverne, fa-

deuse, frivolité, lanterneie, sor-

nette

*Friivolität*, s. frivolité.

*Friivoly*, s. frivolité.

*Friivolo*, adj. frivole, futile,

léger, vain [seux, vain]

*Friivolous*, adj. frivole, oi-

lous

*Friivolousness*, s. frivolité.

*Friivome*, s. friction.

*Friivure*, v. piquer.

*Friivze*, v. friser, moutonner.

*Friivzed*, adj. crépu.

*Friivzo*, s. lardon [geron]

*Fruck* s. froc; *round —*, bour-

*Frock coat*, s. redingote.

*Froco*, s. flocon, freluche.

*Frodare*, v. frauder.

*Frodatore*, s. fraudeur.

*Frode*, s. déception, dol, du-

perce, escroquerie, fallace, four-

berie fraude, tromperie.

*Froloento*, adj. frauduleux.

*Frog*, s. fourchette, grenouil-

le, pendant

*Froh*, adj. aise, joyeux.

*Frohlich*, adj. et adv. allé-

gre, allégrement, enjoué, gai,

gaieusement, joyeux, lie, riant.

*Frohlichkeit*, s. folle, gaieté,

hilarité, jouissance.

*Frohlocken*, v. exulter, triom-

pher; s' exultation. [phant]

*Frohlockend*, adj. triom-

*Frohbar*, adj. corvéable.

*Frohne*, s. corvée [Dieu.

*Frohleichnamsfest*, s. fête-

*Frohpflichtig*, adj. corvéa-

ble.

*Frolic*, s. ébats, échappée,

équipée, escapade, espiègerie,

freude, gaillardise; v. batifo-

ler, ébattre, ébaudir.

*Frolicsome*, adj. et s. espiè-

gle, fou.

*Frollare*, v. faisander, mort-

tifier.

*From*, prép. à, de, depuis,

des, dès, dont, en, par.

*Frombola*, s. fronde.

*Fromboliere*, s. frondeur.

*Fromm*, adj. dévot, pie-

pieux, religieux, spirituel.

*Frommetel*, s. bigoterie, ca-

goterie. [piété, religion]

*Frommigkeit*, s. dévotion,

*Frommler*, s. béat, bigotis-

me, cagot, piétiste.

*Fronda*, s. fronde.

*Frondescenza*, s. feuillaison.

*Frondi*, s. feuillage.

*Fronoso*, adj. branchu,

feuillé, feuillu.

*Fronha*, s. taie.

*Front*, s. et v. devant, devant-

ure, façade, front, opposite,

parement, passe, portail, re-

garder.

*Frontal*, adj. et s. frontal,

fronteau. [fronteau]

*Frontale*, adj. et s. frontal,

*Frontão*, s. fronton.

*Frontaria*, s. devanture, fa-

çade, fae, front

*Front court*, s. avant-cour.

*Fronte*, s. façade, face, front,

frontispice.

*Fronteira*, s. confins, fronti-

ère, marche. [che]

*Frontera*, s. front ère, mar-

che

*Fronterizo*, s. front ère.

*Frontier*, s. front ère.

*Frontiera*, s. front ère.

*Frontispicio*, s. front, fron-

tispice, portail.

*Frontispiece*, s. frontispice.

*Frontispiz*, s. frontispice.

*Frontispizio*, s. frontispice.

*Frontlet*, s. fronteau.

*Fronton*, s. fronton.

*Frontone*, s. fronton.

*Front yard*, s. avant cour.

*Fronzuto*, adj. feuillé, touffu.

*Frosch*, s. grenouille, lam-

pas pétard

*Froschlache*, s. grenouillère.

*Froschlarve*, s. têtard.

*Frosone*, s. orfiale.

*Frost*, s. froid, froidure, ge-

lée, regel; — *crack*, gélivure;

*cracked by the —*, gélif.

*Frostbeule*, s. engelure.

*Frosteln*, v. frissonner; s.

frai-heur, frissonnement, hor-

ripilation

*Frostitig*, adj. frileux, glacé.

*Frostigkeit*, s. sécheresse.

*Frostling*, s. frileux.

*Frostschaden*, s. broussure.

*Frotación*, s. frottement.

*Frotador*, s. frotteur.

*Frotar*, v. bouchonner, fric-



tionner, froisser, frotter, masser, torcher.

*Froth*, s. écume; v. écumer, mousser, moutonner.

*Frothy*, adj. écumeux, mousseux.

*Frotta*, s. clique.  
*Frottierer*, s. frotteur.

*Frottola*, s. baliverne, bille-veée. [ment.]

*Frouxado*, adv. lâche.

*Frouxidante*, s. faiblesse, relâchement.

*Frouxo*, adj. débile, faible, flasque, lâche, mou, tiède.

*Frowardness*, s. méchanceté, mutinerie.

*Frown*, s. frognement; v. froncer, refrogner, sourciller.

*Frowning*, s. frognement.

*Frozen*, adj. glacé, glacial.

*Frucht*, s. avorton, élucubration, faséule, fruit.

*Fruchbar*, adj. fécond, fertile, prolifique, riche; — *machen*, féconder, fertiliser.

*Fruchtbarkeit*, s. fécondité, fertilité, richesse.

*Fruchboden*, s. réceptacle.

*Früchlichen*, s. carpelle.

*Fruchten*, v. fructifier.

*Fruchtfleisch*, s. pulpe.

*Fruchtknoten*, s. germe, ovaire

*Fruchtkorb*, s. corbeille, cueilloir. [fructueux.]

*Fruchtlos*, adj. inefficace, infructueux.

*Fruchtmonal*, s. fructidor.

*Fructa*, s. confiture, fruit.

*Fructeiro*, s. fruiterie, fruitier.

*Fructidor*, s. fructidor.

*Fructifero*, adj. fruitier.

*Fructificar*, v. fructifier, nouer.

*Fructify*, v. fructifier.

*Fructo*, s. fruit; — *da faia*, faîne; — *da pistaceira*, pistache.

*Fructuoso*, adj. fructueux.

*Frugacchiare*, v. fouiller.

*Frugal*, adj. frugal, sobre.

*Frugale*, adj. frugal.

*Frugalidad*, s. frugalité.

*Frugalidade*, s. frugalité, sobriété.

*Frugalität*, s. frugalité, sobriété, tempérance.

*Frugalität*, s. sobriété.

*Frugality*, s. frugalité.

*Frugare*, v. fouiller, fureter.

*Früh*, adj. et adv. hâtif, tôt.

*Frühbeet*, s. ados.

*Frühe*, s. matin.

*Früher*, adj., adv. et s. ancien, antécédemment, antérieur, antérieurement, antériorité, précédemment.

*Frühgebur*, s. avortement.

*Frühjahr*, s. printemps.

*Frühling*, s. printemps, nouveau.

*Frühmette*, s. matines.

*Frühreif*, adj. hâtif, précocité, prématuré.

*Frühreife*, s. précocité, prématurité.

*Frühstück*, s. déjeuner.

*Frühstücken*, v. déjeuner.

*Frühstücksgeschirr*, s. déjeuner. [ner.]

*Frühstücksservice*, s. déjeuner.

*Frühzeitig*, adj. matinal, précocité, prématuré.

*Fruição*, s. jouissance.

*Fruir*, v. jouir.

*Fruire*, v. jouir.

*Fruit*, s. et adj. fruit, fruitier.

*Fruit-basket*, s. cueilloir.

*Fruit-bearing*, adj. fruitier.

*Fruiterer*, s. fruitier.

*Fruiterer*, s. fruitier.

*Fruiterie*, s. fruiterie.

*Fruitless*, adj. infructueux.

*Fruit-trade*, s. fruit.

*Fruktidor*, s. fructidor.

*Fruellino*, s. mousoir. [sin.]

*Fruimento*, s. froment, sarrasin.

*Fruncir*, v. froncer, gripper, sourciller.

*Frusteria*, s. affûtiau, babiole, bêtise; collichet, fanfreluche, futilité, lanternerie, sornette, vètille.

*Frusone*, s. orfraie.

*Frusta*, s. fouet, knout. [ger.]

*Frustare*, v. fouetter, fustiger.

*Frustino*, s. cravache, mèche.

*Frusto*, adj. fruste.

*Frustrar*, v. achopper, déjouer, désappointer, échoquer, frustrer, manquer, sevrer, traverser.

*Frustrare*, v. frustrer, sevrer.

*Frustrate*, v. sevrer.

*Fruta*, s. fruit, trognon.

*Frutal*, adj. fruitier.

*Fruteria*, s. fruiterie.

*Frutero*, s. fruitier.

*Fruito*, s. fruit.

*Frutta*, s. dessert, fruit.

*Fruttajo*, s. fruiterie.

*Fruttajuolo*, s. fruitier.

*Fruttare*, v. donner, exploiter, rapporter.

*Fruttato*, s. verger.

*Fruttidoro*, s. fructidor.

*Fruttifero*, adj. fruitier.

*Fruttificare*, v. fructifier.

*Fruttivendolo*, s. fruitier.

*Frutto*, s. fruit.

*Fruttuoso*, adj. fructueux.

*Fry*, s. alevin, frai, fretin; v. frire.

*Frying*, s. friture.

*Frying butter*, s. friture.

*Fiisia*, s. phthisie.

*Fu*, s. et interj. mâche, zest.

*Fuchs*, s. alezan, compère, matois, raccroc, renard, renardeau.

*Fuchsbau*, s. renardière.

*Fuchseisen*, s. chausse-trape.

*Fuchsfalle*, s. chausse-trape, traquenard.

*Fuchsig werden*, v. roussir.

*Fuchsin*, s. renarde.

*Fuchsröt*, adj. et s. alezan, rot, roussâtre, roux.

*Fuchschwänzen*, v. aduler, pateliner. [tion.]

*Fuchsschwänzeri*, s. adulateur.

*Fuchsstute*, s. alezan.

*Fuchtel*, s. férule.

*Fucilare*, v. fusiller.

*Fucilata*, s. fusillade.

*Fucile*, s. canardière, fusil.

*Fuciliere*, s. fusilier.

*Fucina*, s. aiguiserie, forge.

*Fuco*, s. boudon, varech.

*Fuddle*, v. godailler, griser.

*Fuddler*, s. bambocheur.

*Fuder*, s. foudre.

*Fuego*, s. âme, chaleur, éclair, elme, feu, feu follet, foyer.

*Fuel*, s. briquette.

*Fuelle*, s. soufflerie, soufflet.

*Fuente*, s. bassin, fontaine, source.

*Fuera*, adv., interj. et prép. bas, dehors, fi, gare, hormais, hors, part. [coco.]

*Fuero*, s. for; — *de moda*, robe.

*Fuerte*, adj., adv. et s. dru, fort, gros, puissant, robuste, solide, violent.

*Fuertemente*, adv. fort.

*Fuerza*, s. contrainte, effort, force, levier, montant, portée, puissance, sève, volume; *con mas* —, de plus belle; *tomar por* —, emporter.

*Fueta*, s. putois.

*Fuga*, s. evasion, fougue, fuge, fuite; *mettre in* —, disperser.

*Fugace*, adj. fugace.

*Fugacious*, adj. fugace.

*Fugaç*, adj. fuge, fuyant.

*Fuge*, s. emboiture, entaille, fuge, joint, mortaise, rainure; *aus den — reissen*, déjoindre.

*Fügen*, v. ajointer, articuler, conformer, résigner.

*Fugente*, adj. fuyant.

*Fuggente*, adj. fuyant.

*Fuggiasco*, adj. fuyard.

*Fuggire*, v. décamper, déserter, dénicher, échapper, enfuir, esquiver, fuir, sauver; *far —*, effaroucher; *alla suggi fuggi*, bredi-breda.

*Fuggitivo*, adj. fugitif, fuyard, marron. [fuite.]

*Fugida*, s. échappée, fuge.

*Fugir*, v. décamper, dégringoler, désertir, échapper, enfuir, envoler, évader, éviter, fuir, lâcher, plier bagage.

*Fugitive*, adj. fugitif, fuyard, marron. [fuyard, marron.]

*Fugitivo*, adj. et s. fugitif.

*Füglich*, adv. licitement.

*Fügsam*, adj. accommodant, disciplinable, docile, liant, soumis, traitable.

*Fügsamkeit*, s. docilité.

*Fugue*, s. fuge.

*Fügung*, s. acquiescement, coup, ongle. [gible.]

*Fühlbar*, adj. palpable, tangible.

*Fühlen*, v. ressentir, sentir, tâtonner; s. taction.

*Fühlend*, adj. sensible.

*Fühler*, s. antenne, palpe.

*Fühlfaden*, s. palpe, tentacule.

*Fuhre*, s. charroi, voie.

*Führen*, v. aboutir, aller, amener, charrier, conduire, diriger, gérer, guider, induire, manier, mener, plaider; s. transport.

*Führend* (*Galle*), adj. billaire.

*Führer*, s. boussole, conducteur, guide, meneur, mentor.  
*Fuhrmann*, s. voiturier.  
*Fuhrmannskittel*, s. souquenille.  
*Führung*, s. conduite, direction, gestion, maniement, maintenance. [cule, voiture.  
*Fuhrwerk*, s. chariot, véhicule.  
*Fuhrwesen*, s. parc.  
*Fuina*, s. fougine.  
*Fuinha*, s. fougine.  
*Fuja*, int. gare.  
*Fulano*, s. quidam.  
*Fuler*, s. palpe.  
*Fulfil*, v. accomplir, acquiescer, remplir. [ment.  
*Fulfillment*, s. accomplissement.  
*Fulgor*, s. lueur.  
*Fulgore*, s. resplendissement.  
*Fulguração*, s. fulguration.  
*Fulguración*, s. fulguration.  
*Fulguration*, s. fulguration.  
*Fuligem*, s. suie.  
*Fulgigine*, s. bistre, suie.  
*Full*, adj., s. et v. ample, pieux, plein, refouler, soulé, débouchant.  
*Fülle*, s. abondance, gogo, lamperon, plénitude, sève.  
*Füllen*, v. combler, farcir, garnir, gorger, remplir; s. poulailler.  
*Fuller*, s. fulon.  
*Fuller's teasel*, s. carde.  
*Fulleria*, s. tricherie.  
*Fullero*, s. aigretin, filou, pipeur, tricheur.  
*Füllhaar*, s. bourre, feutre.  
*Füllhorn*, s. corne d'abondance.  
*Füllsel*, s. farce.  
*Füllsteine*, s. blocage.  
*Füllwerk*, s. remplissage.  
*Füllwort*, s. cheville.  
*Fully*, adv. amplement, entier, pleinement.  
*Fulminação*, s. foudroiement, fulmination.  
*Fulminación*, s. foudroiement, fulmination.  
*Fulminante*, adj. explosif, foudroyant, fulminant [miner.  
*Fulminar*, v. foudroyer, fulminer.  
*Fulminare*, v. foudroyer, fulminer; — *anathema*, anathématiser.  
*Fulminate*, v. fulminer.  
*Fulmination*, s. aggrave, fulmination. [rie.  
*Fulmine*, s. foudre, tonne.  
*Fulminieren*, v. fulminer.  
*Fulmineous*, adj. fulminant.  
*Fulness*, s. ampleur, plénitude.  
*Fulvo*, adj. sauve.  
*Fumãça*, s. camouflet.  
*Fumacchio*, s. camouflet.  
*Fumada*, s. fumée. [bagie.  
*Fumadero*, s. estamineur, taffumador, s. fumeur.  
*Fumaiuolo*, s. cheminée.  
*Fumante*, s. fumeur.  
*Fumar*, v. fumer.  
*Fumarada*, s. fumée.  
*Fumare*, v. fumer.

*Fumata*, s. fumée.  
*Fumatore*, s. fumeur. [ler.  
*Fumble*, v. patiner, patrouiller.  
*Fume*, s. fumée.  
*Fumegar*, v. filer, fumer.  
*Fumero*, s. boucan.  
*Fumigação*, s. fumigation.  
*Fumigación*, s. fumigation.  
*Fumigation*, s. fumigation.  
*Fumigazione*, s. fumigation.  
*Fumicare*, v. fumer.  
*Fumigar*, v. fumer.  
*Fumigate*, v. fumer.  
*Fumista*, s. fumeur, fumiste.  
*Fumo*, s. crêpe, fumée; *encher* de —, enflumer.  
*Fumoso*, adj. fumeux.  
*Fumous*, adj. fumeux.  
*Fumy*, adj. fumeux.  
*Fun*, s. nasarde.  
*Funairo*, s. cordier.  
*Funaiuolo*, s. cordier.  
*Funambulo*, s. funambule, voltigeur.  
*Funame*, s. cordage.  
*Funcção*, s. affaire, fonction, ministère, poste, rôle, service, soin.  
*Funcionamento*, s. marche.  
*Funcionar*, v. fonctionner.  
*Funcionario*, s. fonctionnaire.  
*Funcho*, s. bacille, fenouil.  
*Función*, s. fonction, office.  
*Funcionar*, v. aller, fonctionner, jouer. [re.  
*Funcionario*, s. fonctionnaire.  
*Funcion*, s. attribution, fonction, internat. [re.  
*Funcionary*, s. fonctionnaire.  
*Fund*, s. aubaine, denier, effet, fond, placement, trouvaile.  
*Funda*, s. bandage, brayer, clisse, étui, fourreau, fronde, housse, taie; *fabricador* ou *vendedor* de —, bandagiste.  
*Fundação*, s. création, érection, établissement, fondation, institution.  
*Fundación*, s. création, fondation.  
*Fundado*, adj. fondé.  
*Fundador*, s. fondateur, instituteur, père.  
*Fundament*, s. fondement.  
*Fundamental*, adj. fondamental, substantiel.  
*Fundamentar*, v. baser.  
*Fundamento*, s. base, fond, fondation, fondement.  
*Fundar*, v. asseoir, baser, bâtir, créer, ériger, fonder, instituer.  
*Fundear*, v. ancrer.  
*Fundeiro*, s. frondeur.  
*Fundente*, s. fondant.  
*Funderia*, s. fonderie.  
*Fundibulario*, s. frondeur.  
*Fundição*, s. fonderie, fonte.  
*Fundición*, s. fonderie, fonte.  
*Fundidor*, s. fondeur.  
*Fundir*, v. couler, dissoudre, fondre.  
*Fundo*, s. et adv. bas, capital, champ, chas, cul, foncièrement, fond, fonds, masse, profond, profondeur, vaillant.  
*Fundort*, s. gîte.

*Fune*, s. corde, voltige.  
*Funebre*, adj. funèbre, funéraire, mortuaire.  
*Funeral*, s. enterrement, funéraires, funéraire, pompe.  
*Funerale*, s. enterrement, funéraires.  
*Funerario*, adj. funéraire, mortuaire. [taire.  
*Funereal*, adj. funèbre, funéraire.  
*Funereo*, adj. funéraire.  
*Funesto*, adj. désastreux, funeste, malheureux, misérable, sinistre, tragique; *cosa* —, fléau.  
*Fünf*, adj. et s. cinq.  
*Fünfblatt*, s. quinte-feuille.  
*Fünfeck*, s. pentagone.  
*Fünfer*, s. cinq.  
*Fünffach*, adj. quintuple.  
*Fünffache*, s. quintuple.  
*Fünffingerkraut*, s. quinte-feuille.  
*Fünfhährig*, adj. quinquennal; — *er Zeitraum*, lustre.  
*Fünfhährlich*, adj. quinquennal.  
*Fünfte*, adj. quint.  
*Fünften*, adv. quinto.  
*Fünfter*, s. cinquième.  
*Fünfstreifer*, s. quine.  
*Fünftehn*, adj. quinze.  
*Fünftehneck*, s. quindécagone. [quinzième.  
*Fünftehnte*, adj. et s. quinze.  
*Fünftehntel*, s. quinzième.  
*Fünftehntens*, adv. quinzièmement. [quante.  
*Fünftzig*, adj. cinquante, cinquante, cinquagénaire.  
*Fünftzigährig*, adj. cinquagénaire.  
*Fünftzigste*, adj. cinquante.  
*Fünftzigstel*, s. cinquantième.  
*Fungadela*, s. renflement.  
*Fungador*, s. ren-fleur.  
*Fungão*, s. ergot, renfleur.  
*Fungar*, v. renâcler, renifler.  
*Fungo*, s. champignon, fungus, morille.  
*Fungoso*, adj. fongueux.  
*Fungous*, adj. fongueux.  
*Fungus*, s. fungus.  
*Funicella*, s. cordon.  
*Funil*, s. entonnoir.  
*Funilero*, s. ferblantier.  
*Funke*, s. étincelle, rayon.  
*Funkeln*, v. briller, éclater, étinceler, flamboyer, luire, pétiller, resplendir, scintiller; s. étincellement, scintillation.  
*Funkelnd*, adj. brillant, étincelant, pétillant, resplendissant, scintillant. [ment.  
*Funkensprühen*, s. étinceller.  
*Funktion*, s. fonction, nutrition.  
*Funnel*, s. entonnoir.  
*Funny*, adj. cocasse, folot.  
*Funcionare*, v. fonctionner.  
*Funcionario*, s. fonctionnaire.  
*Funzione*, s. fonction.  
*Fuoco*, s. âme, chaude, élme, feu, feu d'artifice, feu follet, flamme, foyer, tac; *appicare il* —, incendier; *cuocere a* — *lento*, mijoter; *mettere in* —, enflammer.

*Fuora*, adv. et prép. dehors, hormis, hors; *fuor di sé*, éprouvé; *metler fuori*, aveindre.

*Fuorché*, prép. excepté, fors, hormis.

*Fuori*, V. *Fuora*.

*Fuorviare*, v. égarer.

*Fur*, s. fourrure; v. fourrer.

*Für* prép. à, pour.

*Fur-tippel*, s. palatine.

*Fur-trade*, s. pelletier.

*Furado* adj. ajouré.

*Furador*, s. foret, perçoir.

*Furado*, s. furet.

*Furar*, v. forer, percer, perforer, piquer, repercer, transpercer, tr. ur.

*Furbaccio*, s. diable, escobar.

*Furbelow*, s. falcala.

*Furberia*, s. astuce, attrape, escobard rie, fina serie, finesse, fourbe, fourberie, friponnerie, jonglerie, manigance, matoiserie, rubrique, trigauderie; *usare* —, trigauder.

*Furbello* adj. espiègle, finaud, métre.

*Furbist*, v. fourbir.

*Furbisher*, s. fourbisseur.

*Furbishing*, s. fourbissure.

*Fürbille*, s. intercession.

*Furbo*, adj. artificieux, astucieux, escamoteur, fourbe, grec, madré, narquois, trigaud.

*Furche*, s. billon, enrayute, raie, rigole, sillon, trace.

*Furchen*, v. sillonner.

*Furcht*, s. alarme, appréhension, crainte, peur.

*Furchtbar*, adj. effroyable, formidable, redoutable; — *e* *Pein*, enfer.

*Fürchten*, v. appréhender, craindre, redouter, trembler.

*Fürchterlich*, adj. affreux, effrayant, effroyable, redoutable; adv. affreusement.

*Furchtlos*, adj. intrépide.

*Furchtsam*, adj. craintif, méfiant, peureux, poltron, timide, tremblant.

*Furchtsame*, s. trembleur.

*Furchtsankeit*, s. timidité.

*Furetto*, s. furet.

*Furjante*, s. coquin, faquin, gredin, malfaiteur, maraud, pendard.

*Furjanteria*, s. coquinerie, friponnerie.

*Furgon*, s. caisson, fourgon, triqueballe.

*Furia*, s. déchainement, emportement, furie, hâte, impétuosité, mégère.

*Furibondo*, adj. furibond.

*Furibundo*, adj. furibond.

*Furie*, s. fureur, furie, mégère.

*Furier*, s. fourrier.

*Furioso*, adj. colère, emporté, enragé, furieux, outré; *divenir* —, endiabler.

*Furious*, adj. furibond, furieux; *to be* —, endiabler.

*Furl*, v. ferler [se].

*Furnace*, s. chauffe, fournaise.

*Furnace mouth*, s. gueulard.

*Furnish*, v. fournir, garnir,

meubler, monter, pourvoir, garnir, remeubler.

*Furnished*, adj. monté; — *lodging*, garni.

*Furnishing*, s. fourniture.

*Furniture*, s. agrès, ameublement, appareils, brie-à-brac, garniture, meuble, mobilier.

*Furniture paste*, s. encaustique.

*Furniture-van*, s. guimbarde.

*Furo*, s. évent, forage, pertuis, trou.

*Furunculo*, s. clou, furoncle.

*Furor*, s. accès, acharnement, courroux, futeur, rage.

*Furore*, s. acharnement, fureur, rage.

*Furred*, adj. fourré. [cier.]

*Furriel*, s. fourrier, sous-officier.

*Furrier*, s. fourreur, pelle-

tier. [sillon; v. sillonner.]

*Furrow*, s. raie, rayon, ruelle.

*Fürsorge*, s. sollicitude.

*Fürsprache*, s. intercession, patronage. [intercesseur.]

*Fürsprecher*, s. apologiste.

*Fürst*, v. prince, souverain.

*Fürstenbinde*, s. tiare.

*Fürstenschneffe*, s. bécassine.

*Fürstenstand*, s. principauté.

*Fürstentum*, s. principauté.

*Fürstenwürde*, s. principat.

*Fürstin*, s. princesse.

*Fürstlich* adj. princier.

*Furt*, s. gné. [pigeon.]

*Furtacör*, adj. gorge-de-

*Furtadelas* (ás), adv. catimini.

*Furthasar*, s. amble, traquenard.

*Furtar*, v. dérober, dévaliser, filouter, friponner, marauder, prendre, rapiner, voler.

*Further*, adv. et adj. ailleurs, outre, ultérieur; — *payment*, rappel.

*Furtivamente*, adv. catimini.

*Furtive*, adj. furtif. [tice.]

*Furtivo*, adj. furtif, subre-

piste. *Furto*, s. larcin, maraude, vol.

*Furuncle*, s. furoncle.

*Furunculo*, s. clou, furoncle.

*Furunkel*, s. furoncle.

*Fürwort*, s. pronom.

*Fury*, s. déchainement, di-

ablesse, fougue, fureur, furie.

*Furze*, s. ajonc, genêt.

*Fusada*, s. fusée.

*Fusão*, s. fusion.

*Fusellino di paglia*, s. fêtu.

*Fuscello*, s. briu.

*Fusco*, adj. noirâtre.

*Fusée*, s. fusée. [grêle.]

*Fuseragnolo*, s. criquet,

*Fusibile*, adj. fusible.

*Fusible*, adj. fondant, fusible.

*Fusil*, s. fusil; *apuntar un*

—, épanner; adj. fusible.

*Fu-ilar*, v. fusiller.

*Fu-iller*, s. fusillier.

*Fusileria*, s. fusillade.

*Fusilero*, s. fusillier.

*Füs-elier*, s. fusilier.

*Füs-illieren*, v. fusiller.

*Füs-illade*, s. fusillade.

*Fusión*, s. fusion.

*Fusione*, s. coulée, fonte, fusion.

*Fusivel*, adj. fusible.

*Fuso*, s. fuseau, fusée; *ferro* —, fonte.

*Fuss*, s. patte, pied, support; *auf dem* — *e folgen*, talonner; *auf den Füßen*, debout; *festen* — *es*, de pied ferme; *zu* —, à pied.

*Fussarzt*, s. pédicure.

*Fussbad*, s. pédiluve.

*Fussbank*, s. escabeau, tabouret. [re.]

*Fussbekleidung*, s. chaussures.

*Fussboden*, s. plancher.

*Fussdeckbett*, s. couvre-pied.

*Fussen*, v. baser.

*Fussende*, s. pied.

*Fussgänger*, s. marcheur,

piéton. [serelle.]

*Fussgänger-Brücke*, s. pas-

*Fussgestims*, s. plinthe.

*Fussgestell*, s. acrotère, pied,

piédestal, piédouche, scabel-

lon.

*Fusskuss*, s. baisement.

*Fusslos*, adj. apode.

*Fusspunkt*, s. nadir.

*Fussvack*, s. chancelière.

*Fusschemel*, s. marche-pied,

tabouret.

*Fusssohle*, s. plante du pied.

*Fusssohdal*, s. piéton.

*Fussspur*, s. pas, trace, ves-

tige.

*Fussstapfe*, s. pas, vestige.

*Fussstapfen*, s. trace.

*Fusssteig*, s. banquette, sen-

tier.

*Fussvolk*, s. infanterie.

*Fusswärmer*, s. chauffette.

*Fussweg*, s. trottoir.

*Fusswurzel*, s. tarse.

*Fussy*, adj. affairé.

*Fust*, s. fût, relent.

*Fusta*, s. cravache, flûte.

*Fustagno*, s. futaine.

*Fustan*, s. futaine.

*Fustão*, s. futaine.

*Fuste*, s. fût, tige, trousse-

quin.

*Fustian*, s. futaine, phébus.

*Fustigação*, s. fustigation.

*Fustigacion*, s. fustigation.

*Fustigar*, v. frapper, fustiger, housiner.

*Fustigazione*, s. fustigation.

*Fusto*, s. brin, fût, monture,

stipe, tronc. [—, hochet.]

*Futil*, adj. futile, mince; *cosa*

*Futile*, adj. futile.

*Futilidad*, s. fatuité vide.

*Futilidade*, s. brouillies, fu-

tilité, hochet, ravauderie, vé-

tille.

*Futilité*, s. futilité.

*Futilità*, s. futilité.

*Futsch*, adj. fi-hu.

*Futter*, s. doublure, engrais,

sourrage, manœuvre, pâtée; —

*geben*, affiner; — *schneiden*,

fourrage. [gaîne.]

*Futteral*, s. étui, fourreau,

*Futteralmacher*, s. gainier.

*Futterholder*, s. fourrageur.

*Futterhölzchen*, s. brochette.

*Futtern*, *Füttern*, v. abec-

quer, affener, affourager, doubler, fourrer, garnir, redoubler, repaître

*Futterstreifen*, s. trépointe.

*Futtertrog*, s. mangeoire.

*Fütterung*, s. abecquement, affouragement.

*Futura*, s. survivance.

*Futurario*, s. survivancier.

*Future*, s. avenir, futur, *for the —*, dorénavant; *in —*, désormais, dorénavant.

*Futurity*, s. futur.

*Futuro*, s. avenir, futur; *pará*

*o —*, désormais, dorénavant.

*Futurum*, s. futur. [fusil.

*Fuzil*, s. briquet, chânon,

*Fuzilaria*, s. fusillade.

*Fuzilheiro*, s. fusilier.

*Fuzilhão*, s. artilleur.

*Fy*, interj. fi.

## G

*G*, s. sol.

*Gacador*, s. prôneur.

*Gacán*, s. caban. [rau.

*Gacán*, s. caban, cape, sar-

*Gabar*, v. applaudir, louer,

louer, prier, rehausser,

surfaire, taig'er, vanter.

*Gabarola*, s. vantard.

*Gabarra*, s. gabare.

*Gabarre*, s. gabare.

*Gabbadeo*, s. cogot.

*Gabano*, s. caban, sarrau.

*Gabbare*, v. affronter, déce-

voir duper, friponner.

*Gabbia*, s. cage, hune, hu-

nier, nichoir; *mettere in —*, en-

cager [te.

*Gabbiano*, s. goëland, mouet-

*Gabbiera*, s. gabier.

*Gabbionata*, s. épaulement.

*Gabbione*, s. gabion. [ler.

*Gabble*, v. craqueter, engou-

*Gabe*, s. charité, don, facul-

té, offrande.

*Gabel*, s. brancard, fourche,

fourchette, gabelle, vrille.

*Gabela*, s. gabelle.

*Gabelanker*, s. affourche.

*Gabeldeichsel*, s. limonière

*Gabellicht*, adj. fourchu.

*Gabella*, s. droit, gabelle, sau-

nage.

*Gabelliere*, s. publicain, rat

de cave.

*Gabelsferd*, s. limonier.

*Gabelung*, s. bifurcation.

*Gabelweibe*, s. milan.

*Gabião*, s. gabion.

*Gabinete*, s. atelier, boudoir,

cabinet, gouvernement, loge.

*Gabinetto*, s. boudoir, cabi-

net, loge.

*Gabion*, s. gabion.

*Gabionada*, s. épaulement.

*Gable*, s. pignon.

*Gable-shaped*, s. if.

*Gabo*, s. vanterie.

*Gaceta*, s. gazette.

*Gacetero*, s. gazetier.

*Gacettillero*, s. folliculaire.

*Gacheta*, s. gâchette.

*Gachern*, v. caqueter; s. ca-

quetage.

*Gad fly*, s. taon.

*Gado*, s. bétail, gade.

*Gafa*, s. besicles, gaffe.

*Gafanhoto*, s. criquet, saute-

relle.

*Gafeira*, s. claveau, ladrerie.

*Gaffen*, v. badauder, bayer, musarder.

*Gaffer*, s. musard.

*Gafferei*, s. badauderie.

*Gafso*, adj. ladre.

*Gag*, s. bâillon, poire d'an-

goisse; v. bâillonner.

*Gage*, s. gage.

*Gageiro*, s. gabier.

*Gagliarda*, s. gaillarde.

*Gagliardamente*, adv. puis-

samment.

*Gagliardetto*, s. flamme.

*Gagliardo*, adj. fort, gail-

lard [faquinerie.

*Gagliofferia*, s. bouffonnerie.

*Gaglioffo*, s. faquin, fripon,

taupe.

*Gagnolamento*, s. glapisse-

ment.

*Gagnolare*, v. glapir.

*Gago*, s. et adj. bégue.

*Gaguejar*, v. babouiner, bé-

gayer, bredouiller.

*Gaguez*, s. bégayement.

*Gähnen*, v. bâiller; s. bâille-

ment.

*Gähnend*, adj. béant.

*Gähner*, s. bâilleur.

*Gähnlaut*, s. hiatus.

*Gähren*, v. fermenter.

*Gähnung*, s. agitation, effe-

vescence, émotion, fermenta-

tion, fièvre, fomentation.

*Gährungsmitel*, s. ferment.

*Gährungsstoff*, s. ferment.

*Gaiato*, s. galopin, gamin,

polisson.

*Gaiety*, s. allégresse, gaieté.

*Gaietta*, s. enjouement, gail-

té, gaillardise.

*Gaillarde*, s. gaillarde.

*Gaily*, adv. gaicement.

*Gain*, s. gain; v. attirer, con-

cillier, conquérir, empaumer,

gagner, rempoiter; *to — advan-*

*tage*, profiter; *to — credit*,

accréditer; *to — over*, entrai-

ner.

*Gainsay*, v. dédire.

*Gaio*, adj. allégre, cocasse,

dru, égrillard, gai, geai

*Gaiola*, s. cage, nichoir, vo-

lière. [marcher, trac.

*Gait*, s. allure, démarche.

*Gaita*, s. cornemuse, musette,

pipeau, vielle; *tocar la —*,

vieller.

*Gaita de folles*, s. cornemuse.

*Gaiter*, s. guêtre.

*Gaitero*, s. vielleur.

*Gaivão*, s. martinet.

*Gaivina*, s. gâlette.

*Gaje*, s. appointment, dédit,

gage, revenant-bon.

*Gajo*, s. trochet.

*Gala*, s. étalage, gala, para-

de, parure; *fazer —*, triom-

pher; *fazer — da miseria*, affi-

cher; *hacer — de*, afficher.

*Galan*, s. galant.

*Galancete*, adj. et s. coquet,

damoiseau, galantin, mirli-flore.

*Galano*, s. coarde, dra-

gonne. [galamment.

*Galant*, adj. et adv. galant,

gentil, merveilleux

*Galanteador*, s. et adj. da-

moiseau, galan.

*Galantear*, v. courtiser.

*Galanteio*, s. coquetterie,

douceur, fleurite, galanterie.

*Galantemente*, adv. galam-

ment.

*Galanteo*, s. galanterie.

*Galanteria*, s. douceur, fleu-

rette, galanterie; *con —*, obli-

geamment

*Galanterie*, s. galanterie.

*Galão*, s. bord, bordé, bor-

dure, chevron, crépine, écart,

galop.

*Galapago*, s. surnom.

*Galé*, s. bague, galée, galère.

*Galea*, s. galère.

*Galeão*, s. galion.

*Galeere*, s. galère.

*Galeeren*, s. bague.

*Galeerensklave*, s. chiourme,

forçat, galérien, transporté.

*Galeerestrafe*, s. galère.

*Galena*, s. zaène.

*Galeón*, s. galion.

*Galeone*, s. galion.

*Galeota*, s. galiote.

*Galeote*, s. forçat, galérien.

*Galeotta*, s. galiote.

*Galeotto*, s. forçat, galérien,

transporté.

*Galera*, s. bague, galée, ga-

lère, guimbarde; — *capitana*,

vaisseau amiral.

*Galerada*, s. placard.

*Galeria*, s. balcon, galerie,

paradis, passage, travée, tun-

nel. [travée, tribuna.

*Galerie*, s. galerie, paradis,

*Galès*, s. bagne.  
*Galetta*, s. cocon, galette.  
*Galga*, s. enrayure, levrette, sabot.  
*Galgen*, s. gibet, potence.  
*Galgenmässig*, adj. patibulaire.  
*Galgenstrafe*, s. potence.  
*Galgenstrick*, s. pendard.  
*Galgo*, s. levrier.  
*Galha*, s. galle.  
*Galharda*, s. gaillarde.  
*Galhardete*, s. flamme, pavois.  
*Galhardia*, s. gentillesse.  
*Galheta*, s. burette.  
*Galheiro*, s. huilier.  
*Galhofa*, s. ébats.  
*Galhofeiro*, adj. égrillard, farceur, gaillard, rieur.  
*Galhudo*, s. aiguillat.  
*Galicano*, adj. gallican.  
*Galicismo*, s. gallicisme.  
*Gático*, adj. gallique.  
*Galillo*, s. luette. [phébus.  
*Galimatias*, s. galimatias.  
*Galingale*, s.ouchet.  
*Galiot*, s. galiote. [amer.  
*Gall*, s. fiel, galle; — bladder,  
*Galla*, s. galle; stare a —, surnager.  
*Gallant*, s. blondin, crâne, gaillard, galant, preux.  
*Gallantly*, adv. galamment.  
*Gallantry*, s. fleuriste, galanterie, vaillance.  
*Gallappel*, s. noix de galle.  
*Galläpfel-Säure*, s. gallique.  
*Gallarda*, s. gaillarde.  
*Gallardear*, v. rengorger.  
*Gallardete*, s. flamme.  
*Gallardo*, adj. gaillard.  
*Galle*, s. amer, atrabile, bile, fiel, galle, mélancolie, venin, vessigon.  
*Galle führend*, adj. billaire.  
*Galleggiare*, v. flotter, surnager.  
*Gallenartig*, adj. bilieux.  
*Galleon*, s. galion.  
*Galleria*, s. galerie, gare, passage, travée.  
*Gallerie*, s. galerie.  
*Gallertartig*, adj. gélatineux.  
*Gallerte*, s. blanc-manger, gélatine, gelée.  
*Gallertfisch*, s. aspic.  
*Gallertfleisch*, s. aspic.  
*Gallery*, s. galerie, paradis, travée, tribune. [lette.  
*Galleta*, s. croquignole, galette.  
*Galley*, s. galée, galère.  
*Galley-slave*, s. galésien; crew of —, chioume.  
*Gallic*, adj. gallique.  
*Gallican*, adj. gallican.  
*Galicano*, adj. gallican.  
*Gallicht*, adj. acrimonieux.  
*Galicism*, s. gallicisme.  
*Galicismo*, s. gallicisme.  
*Galicismus*, s. gallicisme.  
*Gallicize*, v. franciser.  
*Gallico*, adj. gallique.  
*Gallig*, adj. billaire, bilieux.  
*Gallikanisch*, adj. gallican.  
*Gallina*, s. poule, volaille; — de los avellanos, gelinote; — ciega, colin-maillard; — co-

vaticcia, couveuse; — faraona, pintade; — da uovo, poudeuse; — de rio, poule d'eau.  
*Gallinaceans*, s. gallinacés.  
*Gallináceas*, s. gallinacés.  
*Gallinacei*, s. gallinacés.  
*Gallinaceos*, s. gallinacés.  
*Gallinaio*, s. poulailler.  
*Gallinella*, s. poule d'eau; — terrestre, gelinote.  
*Gallinero*, s. paradis, poulailler.  
*Gallinha*, s. poule; — choca, couveuse. [paradis, poulailler.  
*Gallinheiro*, s. basse-cour.  
*Gallinhola*, s. bécasse.  
*Gallinhota*, s. poule d'eau.  
*Gallinule*, s. poule d'eau.  
*Gallione*, s. galion.  
*Gallioie*, s. galiote.  
*Gallisch*, adj. gallique.  
*Gallmatzstein*, s. obsidienne.  
*Gallmule*, s. noix-de-galle.  
*Gallo*, s. coq; — castrado, chapon; ojo de —, paillet.  
*Gallonare*, v. galonner; s. bordage.  
*Gallone*, s. galon, velouté.  
*Gallop*, s. galop; v. aller, galoper. [per.  
*Gallopade*, s. galop; v. galop.  
*Gallows*, s. gibet, potence.  
*Gallows-bird*, s. pendard.  
*Gallozza*, s. galoche.  
*Gallsucht*, s. atrabile.  
*Gallsüchtig*, adj. bilieux.  
*Galussäure*, s. gallique.  
*Galocha*, s. claque, galoche, mule, sabot.  
*Galoche*, s. galoche.  
*Galon*, s. bavolet, bord, bordé, bordure, chevron, galon-lisse.  
*Galone*, s. galon.  
*Galoneadura*, s. chamarrure.  
*Galonear*, v. border, chamarrer, galonner.  
*Galonieren*, v. galonner.  
*Galop*, s. galop.  
*Galopar*, v. galoper.  
*Galope*, s. galop.  
*Galopin*, s. galopin, gamin.  
*Galopin*, s. galopin, gamin.  
*Galopp*, s. galop.  
*Galoppare*, v. galoper.  
*Galoppieren*, v. galoper.  
*Galoppino*, s. galopin.  
*Galoppo*, s. galop.  
*Galosche*, s. galoche, socque.  
*Galoscia*, s. claque, galoche, sabot.  
*Galosse*, s. galoche.  
*Galupetto*, s. galopin.  
*Galvanic*, adj. galvanique; — pile, pile.  
*Galvanico*, adj. galvanique.  
*Galvanisch*, adj. galvanique.  
*Galvanisieren*, v. galvaniser.  
*Galvanisierung*, s. galvanisation.  
*Galvanism*, s. galvanisme.  
*Galvanisme*, s. galvanisme.  
*Galvanismo*, s. galvanisme.  
*Galvanismus*, s. galvanisme.  
*Galvanização*, s. galvanisation. [tion.  
*Galvanización*, s. galvanisation. [tion.  
*Galvanizar*, v. galvaniser.

*Galvanization*, s. galvanisation.  
*Galvanize*, v. galvaniser.  
*Galvanizzare*, v. galvaniser.  
*Galvanizzazione*, s. galvanisation.  
*Galvanometer* s. galvanomètre. [tre.  
*Galvanometro*, s. galvanomètre.  
*Galvanoplastia*, s. galvanoplastie. [plastie.  
*Galvanoplastica*, s. galvanoplastie.  
*Galvanoplastics*, s. galvanoplastie. [plastie.  
*Galvanoplastik*, s. galvanoplastie.  
*Gama*, s. daine, gamme.  
*Gamão*, s. trictrac; casa do tableiro de —, case.  
*Gamarra*, s. martingale.  
*Gamasche*, s. guêtre.  
*Gamba*, s. jambe, quille.  
*Gambale*, s. embauchoir, tige.  
*Gambalua*, s. flandrin.  
*Gambro*, s. cancre, écrivisse, homard; zuppa di —, bisque. [tiner.  
*Gambellare*, v. gigotter, trotter.  
*Gambetto*, s. croc-en-jambe, passe-droit.  
*Gamble*, v. agioter.  
*Gambling-house*, s. brelan.  
*Gambo*, s. brin, queue, tige.  
*Gambol*, s. ébats, gambade; v. ebatte, gambader.  
*Game*, s. curée, gibier, partie; — of back-gammon, trictrac. [becière.  
*Game-bag*, s. carnaissière, gibet.  
*Game-driver*, s. traqueur.  
*Game-keeper*, s. garde-chasse.  
*Gamella*, s. auge, gamelle, jale, jatte, sébile. [pot.  
*Gaming-house*, s. brelan, trictrac.  
*Gaming-table*, s. tapis vert.  
*Gamma*, s. gamme.  
*Gammer*, s. péronnelle.  
*Gawnon*, s. calembredaine; game of back —, trictrac; v. blaguer.  
*Gamo*, s. daim.  
*Gamuceria*, s. chamoiserie.  
*Gamucero*, s. chamoiseur.  
*Gamut*, s. gamme.  
*Gamuza*, s. chamois.  
*Gana*, s. envie; de buena —, volontiers; de mala —, contre-cœur.  
*Ganado*, s. bétail.  
*Ganador*, s. gagnant.  
*Ganancia*, s. curée, gain.  
*Ganapan*, s. gagne-denier.  
*Ganar*, v. bénéficier, gagner, profiter, rallier, remporter; — terreno, empiéter.  
*Ganasche*, s. ganache.  
*Ganascia*, s. ganache, mâchoire.  
*Gancho*, s. accroc, agrafe, croc, crochet, embaucheur, émerillon, tire-bouton.  
*Ganchorra*, s. crampon.  
*Gancio*, s. accroc, croc, émerillon.  
*Gander*, s. jars.  
*Ganduleria*, s. flânerie.  
*Gandulero*, s. flâneur.

*Gang*, s. allée, allure, bordée, chemin, corridor, courant, cours, démarche, entrée, galerie, jeu, marche, marcher, méat, mouvement, ruelle, séquelle, service, tour, tournée, trac, train, tunnel, voie.

*Ganga*, s. gelinotte, nankin.  
*Gangão (de)*, adv. à la hâte, d'emblée; *correr, fugir de* —, dégringoler.

*Gangarilla*, s. otie.

*Gangart*, s. train.

*Gangbar*, adj. courant, marchand, passant, praticable.

*Gängelband*, s. lisière.

*Gängelwagen*, s. roulette.

*Ganghero*, s. fische, gond.

*Ganglio*, s. ganglion.

*Ganglion*, s. ganglion. [tide.

*Gangola*, s. écrouelles, paro-

*Gangoso*, adj. nasillard.

*Gangrena*, s. gangrène.

*Gangrenar*, v. gangrèner.

*Gangrene*, s. gangrène; v. gangrèner.

*Ganguear*, v. nasiller.

*Gangway*, s. passavant.

*Ganhador*, s. gagnant.

*Ganhão*, s. gagne-denier.

*Ganha-pão*, s. gague-pain.

*Ganhar*, v. acquérir, bénéficier, gagner, profiter, remporter —; *deanteira*, devancer.

*Ganho*, s. aubaine, butin, gain, lucre, produit, profit.

*Ganido*, s. cri, glapisement.

*Ganido*, s. glapisement.

*Ganir*, v. glapir.

*Ganir*, v. glapir.

*Ganiz*, s. osselet.

*Ganote*, s. sifflet.

*Gans*, s. oie.

*Gänschen*, s. oison.

*Gänseblümchen*, s. marguerite, rāzureite.

*Gänsefüßchen*, s. guillemet.

*Gänsehaut*, s. horripilation;

— *bekommen*, avoir la chaire de poule.

*Gänseklein*, s. abattis.

*Gänseküchlein*, s. oison.

*Gänserich*, s. jats.

*Gänsewein*, s. abondance.

*Ganso*, s. jars, oie, oison.

*Ganz*, adj. et adv. collectif, ébouillant, entier, entièrement, franc, intégral, total, tout; — *ebenso*, queussi-que-umi; — *und gar*, totalement; *im — en*, block, collectivement, résumé.

*Ganze*, s. ensemble, entier, total, totalité.

*Ganzen*, s. entier.

*Ganzheit*, s. intégrité.

*Gänzlich*, adj. et adv. complètement, entier, entièrement, fond, plein, pleinement, total, totalement, tout; — *er Mangel*, dénuement.

*Ganzia*, s. crochet, rossignol.

*Gaol*, s. geôle.

*Gaoler*, s. geôlier.

*Gap*, s. brèche, trou, tronée.

*Gape*, s. bâillement; v. baudaer, baycr.

*Gaper*, s. bâilleur. [béant.

*Gaping*, s. et adj. bâillement,

*Gaptoothed*, adj. et s. brèche-dent.

*Gar nicht*, adv. point du tout.

*Gar zu*, adv. trop.

*Gara*, s. concurrence, contention, gare; a —, concurremment, envi, mieux.

*Garabatear*, v. griffonner.

*Garabatero*, s. griffonneur.

*Garabato*, s. croc, griffonnage, mouche.

*Garabulha*, s. barbouillage, grabuge, griffonnage.

*Garamocino*, s. gaillarde.

*Garaça*, s. garance.

*Garanhão*, s. étalon.

*Garante*, s. garant.

*Garantia*, s. assurance, caution, couverture, garantie, sûreté.

*Garantieren*, v. garantir.

*Garantir*, v. assurer, cautionner, consolider, défendre, garantir, nantir. [tir.

*Garantire*, v. assurer, garantir.

*Garantiçar*, v. garantir.

*Garaça*, s. garance.

*Garanzia*, s. cautionnement, garantie.

*Garapiñar*, v. praliner.

*Garatujar*, v. gribouiller, griffonner.

*Garatujas*, s. gribouillage, griffonnage, pataraffe, pattes de mouche.

*Garavetos*, s. ramilles. [me.

*Garb*, s. accoutrement, costume.

*Garbanço*, s. pois chiche.

*Garbatamente*, adv. joliment, proprement. [nant.

*Garbato*, adj. galant, préve-

*Garbe*, s. gerbe.

*Garbenbinder*, s. lieur.

*Garble*, v. épilucher.

*Garbo*, s. contenance, désinvolture, galanterie, galbe, gentillesse, prestance, tournure.

*Garboso*, galant.

*Garbuglio*, s. bagarre.

*Garça*, s. héron.

*Garçola*, s. algrette.

*Garde*, s. garde.

*Garden*, s. closerie, jardin, jardinier; v. jardiner.

*Garden-balsam*, s. balsamine.

*Gardencress*, s. alépois.

*Gardener*, s. jardinier.

*Gardening*, s. jardinage.

*Garden-mat*, s. abrivent.

*Gardereiter*, s. gendarme.

*Garderobe*, s. garde-robe, vestiaire.

*Gardine*, s. rideau. [patère.

*Gardinenhalter*, s. embrasse.

*Gardist*, s. garde.

*Garduño*, s. chafouin.

*Gareggiare*, v. combattre, concourir.

*Gären*, v. travailler.

*Garetta*, s. guérite.

*Garfa*, s. griffe.

*Garfo*, s. croc, crochet, ente, fourche, fourchette.

*Gargajo*, s. crachat, crache-

ment, grailion.

*Gargalhada*, s. risée.

*Gargalo*, s. goulot.

*Garganta*, s. avaloire, col, débouché, défilé, détroit, gorge, gosier, sifflet.

*Garganteio*, s. roulade.

*Gargantilha*, s. collier, fraise.

*Gargarejar*, v. gargariser.

*Gargarejo*, s. gargarisme.

*Gargarismo*, s. gargarisme.

*Gargarizar*, s. gargariser.

*Gargariçe*, v. gargariser.

*Gargariçare*, v. gargariser.

*Gargle*, s. gargarisme; v. gargariser.

*Gargling*, s. gargarisme.

*Gargola*, s. gargouille.

*Garguero*, s. gosier.

*Garita*, s. guérite, vedette.

*Gariteiro*, s. tripotier.

*Garitero*, s. tripotier.

*Garito*, s. brelan, tripot.

*Garkoch*, s. gartotier, rôti-

seur. [tisseuse.

*Garköchin*, s. gartotière, rô-

*Garküche*, s. rôtisserie.

*Garland*, s. guirlande.

*Garlic*, s. ail.

*Garlic-sause*, s. ailade.

*Garlito*, s. attrapoteur.

*Garlopa*, s. plane, riflard.

*Garmacher*, s. sffineur.

*Garment*, s. habillement, habit, vêtement. [seau, rets.

*Garn*, s. filet, panneau, ré-

*Garnacha*, s. robe.

*Garner*, s. grenier. [nir.

*Garnieren*, v. garnir, régarnir.

*Garnish*, v. et s. garnir, garniture, régarnir.

*Garnison*, s. garnison.

*Garnisonsort*, s. garnison.

*Garnitur*, s. garniture.

*Garnwinde*, s. dévidoir.

*Garrojano*, s. girofle, giroffier,

mignardise, mignonnette, ceil-

let.

*Garontolo*, s. gourmade; *appiccar garontoli*, goumer.

*Garotar*, v. polissonner.

*Garotice*, s. polissonnerie.

*Garoto*, s. galopin, gamin, polisson.

*Garra*, s. griffe, ongle, serre.

*Garrafa*, s. bouteille, carafe, carafon, flacon.

*Garrafão*, s. bonbonne, dame-jeanne, toutie.

*Garrafinha*, s. fiole.

*Garrafita*, s. carafon.

*Garrajo*, s. taurillon.

*Garrancho*, s. picot.

*Garrano*, s. bidet.

*Garrapala*, s. nabot, tique.

*Garrapateador*, s. griffonneur. [griffonner.

*Garrapatear*, v. gribouiller,

*Garrapatos*, s. gribouillage,

griffonnage, pataraffe, pattes

de mouche.

*Garrar*, v. dériver.

*Garrese*, s. garrot.

*Garret*, s. grenier, mansarde,

souppente.

*Garret-window*, s. mansarde.

*Garretto*, s. jarret.

*Garrida*, s. clochette.

*Garridice*, s. coquetterie.

*Garrido*, adj. et s. coquet.

*Garrimento*, s. bavardage.

*Garrine*, v. clabauder, gazouiller, ramager.  
*Garrison*, s. garnison.  
*Garrito*, s. gazouillement.  
*Garritore*, s. vleur.  
*Garrote*, s. garrot, gourdin, porte-respect, tricot, trique.  
*Garrotilho*, *Earrottillo*, s. croup.  
*Garrucha*, s. poulie.  
*Garrulice*, s. caqueterie.  
*Garrulité*, s. bavarderie.  
*Garsein*, s. cuisson [vilain].  
*Garstig*, adj. laid, obscène.  
*Gärtchen*, s. jardinet.  
*Garten*, s. jardin. [jardinage].  
*Gartenbau*, s. horticulture.  
*Gartenbaubetreffend*, adj. horticoles. [nér].  
*Gartenbautreiben*, v. jardiner.  
*Gartenbautreibend*, adj. horticoles. [horticulteur].  
*Gartenbautreibender*, s. horticulteur.  
*Garten cichorie*, s. barbe-de-capucin.  
*Gartenhaus*, s. vidé bouteille.  
*Gartenhäuschen*, s. pavillon.  
*Gartenkelle*, s. houlette.  
*Gartenkresse*, s. alénois.  
*Gartenland*, s. marais.  
*Gartenlaube*, s. tonnelle.  
*Gartenmalve*, s. rose trémière.  
*Gartenmesser*, s. serpe, serpette.  
*Gärter*, s. jarretière.  
*Gärtner*, s. horticulteur, jardinière.  
*Gärtneret*, s. jardinage.  
*Garullada*, s. mannaïlle.  
*Gärungstoff*, s. levain.  
*Garupa*, s. croupe.  
*Garça*, s. nigrette, héron.  
*Garçon*, s. garçon.  
*Garçonne*, s. garçon.  
*Garçola*, s. aigrette.  
*Gas*, s. gaz.  
*Gasa*, s. crêpe, gaze.  
*Gasanzünder*, s. gazier.  
*Gasarbeiter*, s. gazier.  
*Gasartig*, adj. gazeux.  
*Gascão*, s. gascon.  
*Gascon*, s. gascon.  
*Gasconade*, s. gasconnade.  
*Gaseous*, adj. gazeux.  
*Gaseous*, adj. gazeux.  
*Gasero*, s. gazier.  
*Gasfilter*, s. gazier.  
*Gasförmig*, adj. gazeux.  
*Gash*, s. balatre, estafiade, taillade; v. balafre, écharper, estafiler, taillader.  
*Gastere*, s. gazier.  
*Gaskoigner*, s. gascon.  
*Gaskonisch*, adj. gascon.  
*Gasmesser*, s. gazomètre.  
*Gasnete*, s. gosier.  
*Gasometer*, s. gazomètre.  
*Gasometro*, s. gazomètre.  
*Gasoso*, adj. gazeux.  
*Gasping*, adj. pantelant.  
*Gässchen*, s. ruelle.  
*Gasse*, s. rue.  
*Gassenjunge*, s. galopin, gamin, polisson.  
*Gassenkehrer*, s. boueur.  
*Gassenmäcken*, s. polissonne. [vive, habitué, hôte, pria].  
*Gast*, s. consommateur, con-

*Gastado*, adj. délabré, fruste, usé.  
*Gastador*, adj. et s. dépensier, gaspilleur, pionnier, prodigue, sapeur.  
*Gastalho*, s. serre-joints.  
*Gastamiento*, s. usure.  
*Gastar*, v. consommer, consumer, dépenser, écarter, manger, ménager, mettre, prodiguer, roger, ronger, user.  
*Gasteret*, s. bonanza, festin.  
*Gastfrei*, adj. hospitalier.  
*Gastfreundlich*, adj. hospitalier. [talité].  
*Gastfreundschaft*, s. hospitalité.  
*Gasthaus*, s. hôtellerie, logis.  
*Gasthof*, s. hôtel hôtellerie.  
*Gastigo*, s. châtimant.  
*Gastlich*, adj. hospitalier.  
*Gastlichkeit*, s. hospitalité.  
*Gastmahl*, s. banquet, festin, régal.  
*Gasto*, adj. blasé, consommation, dépens, dépense, écart, entretien, frais, fruste, usé.  
*Gastrite*, s. gastrite.  
*Gastritis*, s. gastrite.  
*Gastronom*, s. gastronome.  
*Gastronomie*, s. gastronomie.  
*Gastronomic*, adj. gastronomique. [no nique].  
*Gastronómico*, adj. gastronomique. [gour nand].  
*Gastronomie*, s. gastronomie.  
*Gastronomisch*, adj. gastronomique. [gour nand].  
*Gastronomist*, s. gastronome.  
*Gastronomo*, s. gastronome, gourmand, gourmet.  
*Gastronomy*, s. gastronomie.  
*Gastafel*, s. hôte. [teher].  
*Gastwirt*, s. aubergiste, hôte.  
*Gastwirtin*, s. hôtele r.  
*Gata*, s. chatte; — *de Mari Ramos*, nitouche.  
*Gatafunhos*, s. barbouillage, pattes de mouche.  
*Gate*, s. gîtehet.  
*Gate way*, s. porte cochère.  
*Gatear*, v. cramponner.  
*Gateira*, s. chat ère.  
*Gateria*, s. clique.  
*Gather*, v. cueillir, moissonner, ramasser, récolter, recueillir, vendanger.  
*Gatherer*, s. amasseur, ramasseur.  
*Gathering*, s. amas, assemblage, cueillette, rassemblement, récolte, rentrée.  
*Gatillo*, s. détente, gâchette.  
*Gatillo*, s. chien, détente, gâchette.  
*Gatinho*, s. chaton, minet.  
*Gatita muerta*, s. nitouche.  
*Gatito*, s. chaton, mioet.  
*Gato*, s. agrafe, chat, crampon, cric, étrier, matou, ocelot.  
*Gato cervical*, s. serval.  
*Gato-pingado*, s. croquemort.  
*Gato tigre*, s. ocelot.  
*Gatulaola*, s. chat ère.  
*Gatta morta*, s. chat èmitte.  
*Gatte*, s. épouse, mari.

*Gätter*, s. grille.  
*Gattin*, s. épouse, moitié; — *des dogen*, dogaresse.  
*Gattino*, s. chaton.  
*Gatto*, s. chat; — *pardo*, set-val. [nois].  
*Gatton*, *gallone*, adv. tapin.  
*Gatlone*, s. matou.  
*Gattuccio*, s. chaton.  
*Gattung*, s. espèce, famille, genre, sorte.  
*Gatunar*, v. friponner.  
*Gatunice*, s. escroquerie, filouterie, triponnerie.  
*Gatuno*, s. aiglefin, coupeur de bourse, escroc, escroqueur, filou, fourrageur, fripon, maraud, pilard. [paille].  
*Gaujeamus*, s. gogaille, ri.  
*Gauvy*, adj. voyant.  
*Gauge*, ls. éprouvette, jauge; v. jauger.  
*Gauger*, s. préposé.  
*Gauging*, s. jaugeage.  
*Gauging rod*, s. jauge.  
*Gaukelet*, s. jonglerie, prestige. [gorique].  
*Gaukelhaft*, adj. fantasma.  
*Gaukelpossen*, s. jonglerie.  
*Gaukelspiel*, s. prestidigitatio.  
*Gaukeltänzer*, s. matassin.  
*Gaukler*, s. bateleur, jongleur, prestidigitateur, saltimbanque.  
*Gauklerbühne*, s. tréteau.  
*Gauklerin*, s. bateleuse.  
*Gaul*, s. cheval.  
*Gaumen*, s. palais.  
*Gaumenbuchstabe*, s. lettre palatale. [tal].  
*Gaumenlaut*, s. lettre palatale.  
*Gaumenreißend*, adj. ragou-tant. [lais].  
*Gaumensogel*, s. voile du pa.  
*Gauncer*, s. aiglefin, escroc, esroqueur. [rouerie].  
*Gaunerei*, s. escroquerie.  
*Gaunersproche*, s. argot.  
*Gaunersreich*, s. filouterie, passe-passe.  
*Gaunerstück*, s. rouerie.  
*Gauntlet*, s. gantelet.  
*Gauze*, s. gaze.  
*Gauzemaker*, s. gazier.  
*Gavea*, s. hune, hunier.  
*Gavela*, s. gerbe, javelle.  
*Gaveta*, s. tiroir.  
*Gavetta*, s. gamelle.  
*Gavia*, s. hune, hunier, loge.  
*Gavião*, s. épervier.  
*Gaviero*, s. gabier.  
*Gavigne*, s. amygdale.  
*Gavilan*, s. épervier.  
*Gavilla*, s. gerbe, tas, touffe.  
*Gavinha*, s. cirre, vrille.  
*Gavinon*, s. gabion.  
*Gaviota*, s. goéland, mouette.  
*Gavocciolo*, s. charbon.  
*Gavot*, s. gavotte.  
*Gavota*, s. gavotte.  
*Gavotta*, s. gavotte.  
*Gavotte*, s. gavotte.  
*Gan tree*, s. chantier.  
*Gay*, adj. croustilleux, gai, gaillard. l. e. to be —, rire.  
*Gayo*, adj. et s. gai, geai.  
*Gaço*, s. lapereau.

*Gaze*, s. gaze, regard; *fabricante de* —, gazier.  
*Gazeta*, s. escapade, feuille, gazette, journal.  
*Gazeteiro*, s. gazetier.  
*Gazette*, s. gazette.  
*Gazetteer*, s. gazetier.  
*Gazweber*, s. gazier.  
*Gazmoëria*, s. bigoterie, pruderie, tartuferie.  
*Gazmoño*, adj. bigot, châtiment, grimacier, prude, tartufe.  
*Gazmate*, s. gosier.  
*Gazola*, s. butor.  
*Gazometro*, s. gazomètre.  
*Gazoso*, adj. gazeux.  
*Gazua*, s. crochet, passe-partout, signol.  
*Gazza*, s. geai, pie.  
*Gazera*, s. geai.  
*Gazetta*, s. gazette, journal.  
*Gazettiere*, s. gazetier.  
*Geächteleter*, s. proscrit.  
*Geada*, s. bruine, frimas, gelée, givre.  
*Geadelt*, adj. anobli.  
*Geadelter*, s. anobli.  
*Gear*, s. engrenage, garniture; *traversing* —, va-et-vient; *v.* engrener, grésiller.  
*Gearbeitet*, adj. ouvré.  
*Gearing*, s. engrenage.  
*Geëss*, s. viandis.  
*Gebacken*, adj. cuit, frit.  
*Gebackenes*, s. pâtisserie.  
*Gebalge*, s. chamailis.  
*Gebälk*, s. charpente, entablement.  
*Gebärde*, s. geste, simagrée.  
*Gebärdenmacher*, s. gesticulateur. [tion].  
*Gebärdenspiel*, s. gesticulation.  
*Gebärdenspieler*, s. mime, pantomime.  
*Gebärdung*, s. gesticulation.  
*Gebären*, *v.* accoucher, avorter, enfanter; *s.* accouchement, enfantement.  
*Gebärmutter*, s. matrice.  
*Gebäude*, s. bâtiment, édifice, hors-d'œuvre, hôtel.  
*Gebelfer*, s. crierailerie.  
*Gebell*, s. aboi.  
*Geben*, *v.* administrer, conformer, convoier, cotiser, dégrossir, donner, justifier, ondoyer, prêter, rendre, sous-affermer, sous-louer, suggérer, vergeter; *s.* donne.  
*Geber*, s. donneur.  
*Geberde*, s. air.  
*Geberden*, *v.* démener, pleurnicher.  
*Gebet*, s. patenôtre, prière, rogations.  
*Gebetbuch*, s. bréviaire.  
*Gebeten*, adj. prié.  
*Gebiet*, s. domaine, ressort, souveraineté, territoire.  
*Gebieten*, *v.* commander, mander.  
*Gebieten*, s. dominateur, maître, roi, seigneur.  
*Gebielerin*, s. maîtresse.  
*Gebielertisch*, adj. absolu, dictatorial, haut, impératif, impérieux.  
*Gebilde*, s. terrain.

*Gebildet*, adj. lettré. [veau].  
*Gebinde*, s. barrique, échec.  
*Gebirgen*, adj. montagnard.  
*Gebirgig*, adj. montagneux.  
*Gebirgsart*, s. terrain.  
*Gebirgsbewohner*, s. montagnard.  
*Gebirgspass*, s. col, gorge.  
*Gebiss*, s. dentier, denture, embouchure, frein, mors, râtelier. [rie].  
*Gebläse*, s. sonnerie, souffleur.  
*Gebo*, s. zébu.  
*Gebogen*, adj. courbe.  
*Gebogenheit*, s. flexion.  
*Geboren*, adj. né; — *werden*, naître, renaître, voir le jour.  
*Gebot*, s. commandement, décalogue, enclère, mise, précepte, surenchère.  
*Gebrannter Wasser*, s. distillation.  
*Gebraten*, adj. cuit.  
*Gebräu*, s. breuvage.  
*Gebrauch*, s. cours, coutume, emploi, rit, usage, usance.  
*Gebrauche*, s. us.  
*Gebrauchen*, *v.* employer, manier, mettre, servir, user.  
*Gebräulich*, adj. coutumier, usité, usuel.  
*Gebrechen*, s. défaut, infirmité, vice.  
*Gebrechlich*, adj. caduc, fragile, frêle; impotent, infirme.  
*Gebrechlichkeit*, s. caducité, fragilité, impotence, infirmité.  
*Gebrüll*, s. beuglement, hurlement; mugissement, rugissement.  
*Gebuchlet*, adj. sinué.  
*Gebühr*, s. dû, honoraire, rétribution. [vacation].  
*Gebühren*, *v.* appartenir; *s.* *Gebührend*, adj. afférent, dû; *adv.* déamment.  
*Gebund*, s. botte, tortis.  
*Gebunden*, adj. captif.  
*Geburt*, s. accouchement, avorton, bâtarde, enfantement, naissance, nativité, parage. [naire].  
*Gebürtig*, adj. natif, originaire.  
*Geburts...* adj. natal.  
*Geburtsheifer*, s. accoucheur.  
*Geburtskühle*, s. obstétrique.  
*Geburtsort*, s. pays.  
*Gebüsch*, s. bocage, bosquet.  
*Geck*, s. dandy, fat, galantin, ollibrius.  
*Geckenhaft*, adj. fat; — *es Wesen*, dandysme.  
*Geckenhaftigkeit*, s. fatuité.  
*Gedachte*, s. pensée.  
*Gedächtnis*, s. mémoire, souvenir.  
*Gedächtnisfeier*, s. anniversaire, commémoration, commémoration. [raison].  
*Gedächtnisfest*, s. commémoration.  
*Gedächtniskunst*, s. mnémotechnique. [s. amnésie].  
*Gedächtnissschnecke*, s. souvenir.  
*Gedächtnistafel*, s. souvenir.  
*Gedämpft*, adj. *et adv.* sourd, sourdement, voilé.  
*Gedanke*, s. idée, impromptu, pensée, penser.

*Gedankenlosigkeit*, s. insouciance. [sif].  
*Gedankenpunkte*, s. suspens.  
*Gedankenstrich*, s. tiret.  
*Gedankenvoll*, adj. pensif.  
*Gedärme*, s. entrailles, tripe.  
*Gedeck*, s. couvert, service.  
*Gedeckt durch*, loc.abri.  
*Gadeihen*, *v.* aller, bénir, fructifier, germer, prendre, profiter, prospérer, venir; *s.* prospérité, succès. [venant].  
*Gedeihend (gut)*, adj. bien.  
*Gedenken*, *v.* mentionner.  
*Gedicht*, s. chant, dizain, poème, poésie, quatrain.  
*Gediegen*, adj. massif, natif.  
*Gediegenheit*, s. trempe.  
*Gediegenste*, s. moelle.  
*Gedränge*, s. presse.  
*Gedrängt*, adj. dru, épais, pressé, succint; — *voll*, comble.  
*Gedreht*, adj. retors, tors, tourné.  
*Gedrilt*, adj. ternaire, trin.  
*Gedruckt*, adj. moulé.  
*Gedrückt*, adj. serré.  
*Geduld*, s. patience; — *haben*, compatir.  
*Gedulden*, *v.* patienter.  
*Geduldig*, adj. *et adv.* endurant, patiemment, patient.  
*Gee*, int. hue.  
*Geebnet*, adj. uni.  
*Geeho*, int. hue. [ceptible].  
*Geeignet*, adj. propre, sus-  
*Gefähr*, s. danger, demeure, hasard, pétil, risque.  
*Gefährlich*, adj. *et adv.* dangereux, épineux, grave, grièvement, hasardeux, mauvais, périlleux, pernicieux, risquable.  
*Gefährlichkeit*, s. gravité.  
*Gefahrlosigkeit*, s. sûreté.  
*Gefährte*, s. compagnon.  
*Gefährtin*, s. compagne.  
*Gefährvoll*, adj. dangereux.  
*Gefallen*, *v.* agréer, aller, complaire, convenir, plaire, revenir, rire; *s.* gré.  
*Gefällig*, adj. accommodant, accort, complaisant, coulant, prévenant, serviable.  
*Gefällige*, s. agrément.  
*Gefälligkeit*, s. accortise, bialent, complaisance, facilité, gracieuseté, obligeance, office, service. [quetterie].  
*Gefallsucht*, s. affecterie, coquetterie.  
*Gefallsüchtig*, adj. coquet; — *es Mienspiel*, minauderie.  
*Gefallsüchtige*, s. coquet.  
*Gefaltetes*, s. plissure.  
*Gefangen*, adj. captif, détenu; — *halten*, captiver, détenu; — *nehmen*, emprisonner.  
*Gefangene*, s. prisonnier.  
*Gefangener*, s. captif, détenu. [tion].  
*Gefangenshaltung*, s. détention.  
*Gefangenschaft*, s. captivité, prison.  
*Gefangensstube*, s. violon.  
*Gefangenswärter*, s. geôlier.  
*Gefängnis*, s. bague, basse-fosse, cachot, geôle, maison d'arrêt, prison; coffret, emprisonner.



*Gefängnishof*, s. préau.  
*Gefängnisschenke*, s. cantine.  
*Gefängniszelle*, s. cabanon.  
*Gefasel*, s. radoterie.  
*Gefäss*, s. bol, poignée, vaisseau, vase.  
*Gefässlehre*, s. angiologie.  
*Gefasst*, adj. résigné; kurz —, abréviativement, sommaire.  
*Gefecht*, s. action, affaire, combat, joute, rencontre.  
*Gefeiert*, adj. célèbre.  
*Gefesselt*, adj. captif.  
*Gefieder*, s. pennage, plume.  
*Gefiedert*, adj. aigretté.  
*Gefielde*, s. campagne.  
*Gefingert*, adj. digital.  
*Geflecht*, s. plexus.  
*Geflechte*, s. tavelure.  
*Geflügel*, s. volaille.  
*Geflügelhändler*, s. poulailler.  
*Geflügelt*, adj. ailé, volatil.  
*Geflügeltes Tier*, s. volatile.  
*Geflüster*, s. chuchotement.  
*Gefolge*, s. accompagnement, cortège, séquelle, suite, train; suivre.  
*Geformt*, adj. moulé.  
*Gefrässig*, adj. avide, dévorant, glouton, gourmand, vorace.  
*Gefrässigkeit*, s. avidité, gloutonnerie, gourmandise, voracité.  
*Gefreiter*, s. caporal.  
*Gefrierblüchse*, s. sorbetière.  
*Gefrieren*, v. geler, glacer, regeler.  
*Gefrierenmachen*, v. congeler; s. congélation.  
*Gefrierpunkt*, s. zéro.  
*Gefroren*, adj. glacé.  
*Gefrorenes*, s. glace.  
*Gefrorensein*, s. congélation.  
*Gefüge*, s. texture.  
*Gefühl*, s. âme, cœur, sentiment, sentiment, tact, toucher. [aride, insensible].  
*Gefühllos*, adj. apathique.  
*Gefühllosigkeit*, s. anesthésique, apathie, dureté, insensibilité. [lité].  
*Gefühlsfähigkeit*, s. sensibilité.  
*Gefühlsinn*, s. tact, toucher.  
*Gefühlstötung*, s. quietisme.  
*Gefühlvoll*, adj. sensible.  
*Gefürchtet*, adj. redoutable.  
*Geben (gut)*, adj. tourné.  
*Gegebene*, s. donnée.  
*Gegen*, prép. et adv. à, abri, auprès, contre, encontre, envers, pour, près, sur, vers; — et. rennen, donner.  
*Gegenabdruck*, s. contre-épreuve; contre-calquer.  
*Gegenabklatschen*, v. décalquer.  
*Gegenabziehen*, v. décalquer.  
*Gegenantwort*, s. répartie, réplique.  
*Gegenbefehl*, s. contre-ordre; — geben, contredire.  
*Gegend*, s. climat, contrée, plage, région, terre.  
*Gegendienst*, s. retour.

*Gegendruck*, s. rénitence.  
*Gegenfüßler*, s. antipode.  
*Gegengesang*, s. antienne.  
*Gegengewicht*, s. contrepoids.  
*Gegengift*, s. antidote, contre-poison.  
*Gegengrund*, s. contre.  
*Gegenklage*, s. reconvention.  
*Gegenlicht*, s. contre jour.  
*Gegenliebe*, s. retour.  
*Gegenmarsch*, s. contremarche. [partie].  
*Gegenmeinung*, s. contre-Gegenmittel, s. antidote.  
*Gegenpapst*, s. antipape.  
*Gegenpartie*, s. revanche.  
*Gegenpeiler*, s. avant-ec.  
*Gegenprobe*, s. contre-épreuve.  
*Gegenrache*, s. représaille.  
*Gegenrede*, s. riposte.  
*Gegenregister*, s. contre-partie, contrôle.  
*Gegenreiz*, s. révulsion.  
*Gegenrevolution*, s. contre-révolution.  
*Gegensatz*, s. antithèse, contradiction, contraste, contre-vérité, extrême, inverse, opposé; *Gegensätze enthaltend*, antithétique. [tisciens].  
*Gegenschattige Völker*, s. an-Gegenschlag, s. contre-coup.  
*Gegenseitig*, adj. et adv. mutuel, réciproque, réciproquement; entre-choquer.  
*Gegenseitigkeit*, s. mutualité.  
*Gegensinn*, s. antiphrase.  
*Gegenspieler*, s. ponte.  
*Gegenstand*, s. article, chapitre, chose, objet, risée, sujet, thème.  
*Gegenständlich*, adj. et adv. objectif, objectivement.  
*Gegenständlichkeit*, s. objectivité. [partie].  
*Gegenstimme*, s. contre-Gegenstoss, contre-coup, riposte. [rebours].  
*Gegenstrich*, s. contre-poil.  
*Gegenströmung*, s. contre-courant.  
*Gegenstück*, s. pendant.  
*Gegentausch*, s. contre-échange.  
*Gegenteil*, s. contraire, contre, inverse, opposé, opposit, rebours, réciproque.  
*Gegenüber*, adv. opposit, présence, regard, vis-à-vis, vison-visu. [posé].  
*Gegenüberliegend*, adj. op-Gegenübersetzen, v. opposer.  
*Gegenüberstehend*, adj. opposé. [ter, opposer].  
*Gegenüberstellen*, v. confon-Gegenüberstellung, s. antithèse, confrontation.  
*Gegenwart*, s. actualité, présence, présent.  
*Gegenwärtig*, adj. et adv. actuel, présent.  
*Gegenwärtige*, s. présent.  
*Gegenwert*, s. équivalent.  
*Gegenwind*, s. debout.  
*Gegenwirken*, v. réagir.  
*Gegenzeichen*, s. contremar-

*gegenzeichnen*, v. contre-signer. [seing].  
*Gegenzeichnung*, s. contre-Geglänztes, s. bruni.  
*Geglättet*, adj. satiné.  
*Gegner*, s. adversaire, antagoniste. [te].  
*Gegnerisch*, adj. antagonis-Gegossen, adj. moulé.  
*Gegründet*, adj. fondé.  
*Gegurzel*, s. gargouillement.  
*Gehalt*, s. appointements, contenance, émolument, loi, substance, traitement.  
*Gehaltlos*, adj. vide.  
*Gehaltzulage*, s. allocation.  
*Gehänge*, s. pendant.  
*Geharnischt*, adj. cuirassé.  
*Gehässig*, adj. haineux, malveillant, odieux.  
*Gehässigerweise*, adv. odieusement.  
*Gehau*, s. taillis, vente.  
*Gehäubt*, adj. huppe.  
*Gehäuse*, s. cartel, coque, zeste.  
*Gehege*, s. clos, clôture.  
*Geheilig*, adj. consacré, saint. [— halten, cacher].  
*Geheim*, adj. occulte, secret; *Geheimbote*, s. émissaire.  
*Geheimgefängnis*, s. secret.  
*Geheimmittel*, s. secret.  
*Geheimnis*, s. mystère, pot aux roses secret.  
*Geheimnisglaube*, s. mysticisme.  
*Geheimniskrämer*, s. cachottier, chuchoteur, mystérieux.  
*Geheimniskrämerei*, s. cachotterie.  
*Geheimnisvoll*, adj. apocalyptique, cachottier, mystérieux.  
*Geheimschreibekunst*, s. stéganographie.  
*Geheimschrift*, s. chiffre.  
*Geheimste*, s. fond, repli.  
*Geheuen*, v. abandonner, aller, ambler, arpenter, chasser, commander, côtoyer, culminer, défailir, démarrer, donner, entreprendre, laisser aller, marcher, passer, relâcher, rendre, venter; s. marche, retour.  
*Gehend*, adj. marcheur.  
*Gehende*, s. allant.  
*Gehenk*, s. pendant.  
*Gehenkte*, s. pendu.  
*Geheul*, s. hurlement.  
*Gehirn*, s. cerveau, cervelet, cerveau, encéphale; cérébral.  
*Gehölz*, s. bocage, bois, massif. [ter].  
*Gehör*, s. oreille, ouïe; écou-Gehorchen, v. obéir, obtempérer. [ressortir].  
*Gehören*, v. appartenir, être, *Gehörend*, adj. intégrant.  
*Gehörig*, adj. congru, pertinent; adv. joliment, largement, rondement.  
*Gehörlehre*, s. acoustique.  
*Gehörmesser*, s. acoumètre.  
*Gehörn*, s. ramure.  
*Gehörnerv*, s. acoustique.  
*Gehörorgan*, adj. auditif.  
*Gehorsam*, s. obédience,

obéissance, obéissant; d'ésobéir, obéir. [tel.]  
*Gehorsams...* adj. obéissant.  
*Gehörsinn*, s. ouïe.  
*Gehülfe*, s. aide, compagnon, manipulateur.  
*Gehülfschiff*, s. matelot.  
*Geier*, s. vautour.  
*Geierfalke*, s. gerfaut.  
*Geifer*, s. bave, écume, venin.  
*Geiferig*, adj. baveux.  
*Geisern*, v. baver. [lent.]  
*Geisernä*, adj. baveux, virulent.  
*Geige*, s. crinclin, rebec, sabot, violon.  
*Geigeharz*, s. colophane.  
*Geigenfabrikant*, s. luthier.  
*Geiger*, s. violon.  
*Geil*, adj. lascif, paillard.  
*Geilheit*, s. lubricité.  
*Geira*, s. arpent.  
*Geisel*, s. otage, peste.  
*Geiss*, s. chèvre.  
*Geissblatt*, s. chèvrefeuille.  
*Geissel*, s. discipline, féau.  
*Geisseln*, v. flageller.  
*Geisstier*, s. daim.  
*Geist*, s. âme, démon, intelligence, esprit, génie, ombre, sève, tête.  
*Geisterbann*, s. exorcisme.  
*Geisterbanner*, s. exorciste.  
*Geisterbeschwörung*, s. néromancie. [spiritisme.]  
*Geistererscheinungslehre*, s. Geistersehend, adj. visionnaire.  
*Geisterseher*, s. visionnaire.  
*Geistes...* adj. mental.  
*Geistesanlagen*, s. moyen.  
*Geistesblitz*, s. saillie, trait.  
*Geistesgabe*, s. talent.  
*Geisteskrank*, adj. aliéné.  
*Geisteskrankheit*, s. aliénéation mentale. [ception.]  
*Geistesschöpfung*, s. conGeistesschwach, adj. imbécile.  
*Geistesschwäche*, s. petitesse.  
*Geistesverwirrung*, s. vertige.  
*Geisteszerrüttung*, s. aliénéation mentale, folle, vésanie.  
*Geistig*, adj. alcoolique, immatériel, intellectuel, moral, spirituel, spiritueux.  
*Geistigkeit*, s. spiritualité.  
*Geistlich*, adj. clérical, ecclésiastique, spirituel.  
*Geistliche*, s. spirituel.  
*Geistlicher*, s. clerc, ecclésiastique, ministre, semainier.  
*Geistlichkeit*, clergé, église.  
*Geistreich*, adj. spirituel.  
*Geisttödtend*, adj. abrutissant. [tour, truc.]  
*Geito*, s. entregent, habileté.  
*Geiz*, s. avarice, crasse, sor didité, vilénie.  
*Geizen*, v. lésiner.  
*Geizhals*, s. accumulateur, harpagon, pingre, rat, vilain.  
*Geizig*, adj. avare, crasseux, lésineur, serré, tenace.  
*Gekämmt*, adj. peigné.  
*Gekannt*, adj. connu.  
*Gekauft*, s. achat.  
*Gekeife*, s. clabauderie.

*Geklatsch*, s. racontage.  
*Geklirr*, s. cliquetis.  
*Geknechtet*, adj. esclave.  
*Gekocht*, adj. cult.  
*Gekrach*, s. fracas.  
*Gekrakel*, s. pataraffe.  
*Gekränkt*, adj. ulcéré.  
*Gekrätz*, s. lavure.  
*Gekräuselt*, adj. frisé.  
*Gekreuzigt*, adj. croisé, crucifié. [taraffe.]  
*Gekritzel*, s. griffonnage, pa  
*Gekrönt*, adj. couronné.  
*Gekröse*, s. fraise, mésentère.  
*Gekrümmt*, adj. sinueux, tortueux.  
*Gekünstelt*, adj. affété, belâtre, maniéré, recherché.  
*Gelächter*, s. rire, risée.  
*Gelad*, s. et adj. glace, glacé.  
*Gelador*, adj. glaçant.  
*Gelage*, s. gogaille.  
*Gelähmt*, adj. paralytique, perclus.  
*Geländer*, s. parapet.  
*Geländerdocke*, s. balustre.  
*Geländersäule*, s. balustre.  
*Gelangen*, v. arriver, parvenir; s. accession.  
*Gelappt*, adj. lobé.  
*Gelar*, v. congeler, glacer, prendre, regeler. [geler.]  
*Gelare*, v. congeler, geler, regeler.  
*Gelassen*, adj. impassible, raassis.  
*Gelassenheit*, s. calme.  
*Gelata*, s. gelée, regel.  
*Gelatina*, s. gélatine, gelée.  
*Gelatine*, s. gélatine.  
*Gelatinoso*, adj. gélatineux.  
*Gelatinous*, adj. gélatineux.  
*Gelato*, adj. glacé.  
*Geläufig*, adj. familier; adv. couramment. [lubilité.]  
*Geläufigkeit*, s. routine, vocation.  
*Geläut*, s. sonnerie.  
*Gelb*, adj. jaune; — färben, — werden, jaunir; — werdend, jaunissant.  
*Gelbbräun*, adj. saur.  
*Gelbe*, s. jaune.  
*Gelblich*, adj. jaunâtre.  
*Gelbrötlich scimmend*, adj. rutilant.  
*Gelbschnabel*, s. béjaune.  
*Gelbsucht*, s. jaunisse.  
*Gelbsüchtig*, adj. icterique.  
*Geld*, s. argent, bourse, débourse, denier, finance, monnaie, numéraire, placement; — spenden, financer; — zusammenscharren, thésauriser.  
*Geldausgeben*, s. déboursement.  
*Geldbedürfnis*, s. nécessité.  
*Geldbewilligung*, s. allocation.  
*Gelded*, adj. hongre.  
*Gelderpresser*, s. brigand.  
*Gelderwerb*, s. lucre.  
*Geldgeschäfte*, s. affaire.  
*Geldgewinn*, s. lucre.  
*Geldgier*, s. avarice, cupidité.  
*Geldhandel*, s. change.  
*Gelding*, s. hongre. [coche.]  
*Geldkatze*, s. escarcelle, sa  
*Geldlieferung*, s. versement.

*Geldmittel*, s. ressource.  
*Geldprägen*, s. monnayage; v. monnayer.  
*Geldreich*, adj. pécunieux.  
*Geldschneider*, s. rançonneur.  
*Geldschrank*, s. coffre-fort.  
*Geldsorten*, s. espèce.  
*Geldstrafe*, s. amende.  
*Geldstück*, s. pièce.  
*Geldsumme*, s. fonds.  
*Geldtäschchen*, s. portemonnaie.  
*Geldtasche*, s. escarcelle.  
*Geldverlegenheit*, s. embarras, gêne. [accumulateur.]  
*Geldzusammenscharren*, s. Gele, s. gelée.  
*Gelee*, s. gelée.  
*Gelegen*, adj. commode, opportun, ais; opportunément.  
*Gelegenheit*, s. circonstance, entrée, lieu, matière, occasion, occurrence, opportunité, ouverture, rencontre, sujet; — geben, occasionner.  
*Gelegenheits...* adj. occasionnel. *Gelegentlich*, adj. occasionnel; adv. occasionnellement.  
*Gelehrig*, adj. disciplinable, docile.  
*Gelehrigkeit*, s. docilité.  
*Gelehrsamkeit*, s. érudition, sagesse, savoir.  
*Gelehrt*, adj. et adv. docte, érudit, savamment, savant, scientifique.  
*Gelehrte*, s. savant.  
*Gelehrter*, s. érudit.  
*Geleira*, s. glacier.  
*Geleise*, s. errements, voie.  
*Geleit*, s. accompagnement, convoi, cortège, escorte.  
*Geleitbrief*, s. sauvegarde.  
*Geleiten*, v. accompagner, escorter. [sauf-conduit.]  
*Geleitsbrief*, s. passeport.  
*Geleitschiff*, s. conserve.  
*Gelenk*, s. article, jointure; adj. souple. [lation.]  
*Gelenkeinfügung*, s. articulation.  
*Gelenkigkeit*, s. souplesse.  
*Gelenkigmachen*, v. dégourdir.  
*Gelenksam*, adj. soumis.  
*Gelenkschleim*, s. synovle.  
*Gelenkschmerz*, s. arthrite.  
*Gelenksteifigkeit*, s. ankylose. [kylose.]  
*Gelenkverwachsung*, s. ankylose.  
*Geliebte*, s. amant.  
*Geliehenes kapital*, s. obligation. [cissement.]  
*Gelinderwerden*, s. radoucir.  
*Gelingen*, v. réussir; nicht —, échouer; s. succès.  
*Gellend*, adj. tigre, aigu, bruyant, strident.  
*Gelo*, s. gelée, glace, glaçon.  
*Geloben*, v. jurer, vover.  
*Gelöbuis*, s. vœu.  
*Gelone*, s. engelure.  
*Gelosia*, s. abat-jour, jalouse, persienne, treillis; portar —, jalouser.  
*Geloso*, adj. jaloux.  
*Gelso*, s. murier.  
*Gelsomino*, s. jasmin.

*Gelsomino di notte*, s. belle-de-nuit.

*Gelt*, adj. hongre.

*Gelten*, v. valoir.

*Gelten lassen*, v. admettre.

*Geltungslosigkeit*, s. nullité.

*Gelübe*, s. vœu.

*Gelüftet*, adj. aéré.

*Gelungen*, adj. trouvé.

*Gelüsti*, s. appétit, déman-

gaison, lubie, soif.

*Gelüsten lassen*, v. convoiter.

*Gem*, s. fleuron, gemme,

joyau, pierreries.

*Gema*, s. gemme.

*Gemach*, s. cabinet, cham-

bre, pièce; *interj.* holla, tout

beau, tout doux.

*Gemächlich*, adj. commode;

*adv.* à l'aise, doucement.

*Gemüchlichkeit*, s. aise, com-

modité.

*Gemación*, s. gemmation.

*Gemahl*, s. époux, mari.

*Gemählin*, s. épouse.

*Gemälde*, s. b a m b o c h a d e,

croûte, détrempe, peinture, ta-

bleau, toile. [lon.]

*Gemäldeausstellung*, s. sa-

*Gemäss*, prép. suivant.

*Gemässigt*, adj. modéré,

tempéré.

*Gemässigt*, s. modéré.

*Gemeas*, s. jumelles.

*Gemebundo*, adj. plaintif.

*Gemein*, adj. commun, igno-

ble, petit, plat, servile, trivial,

vilain, vulgaire; — *machen*,

vulgariser.

*Gemeinde*, s. commune, com-

munion, troupeau.

*Gemeindehaus*, s. mairie,

municipalité. [que.]

*Gemeindeutig*, adj. univo-

*Gemeindevorstand*, s. con-

sistoire.

*Gemeindevorsteher*, s. maire.

*Gemeindegeweg*, s. chemin vi-

cial.

*Gemeine*, s. trivialité, vilain.

*Gemeiner*, s. soldat, vulgai-

re; — *es Volk*, bas, plèbe; — *es*

*Weib*, gredin.

*Gemeinheit*, s. bassesse,

boue, gredinerie, vilénie, vul-

garité.

*Gemeinhin*, adv. communé-

ment. [nément.]

*Gemeiniglich*, adv. commu-

*Gemeinplatz*, s. trivialité.

*Gemeinsamkeit*, s. commu-

nauté.

*Gemeinschaft*, s. affinité,

commun, communauté, com-

munion.

*Gemeinschaftlich*, adj. col-

lectif, commun; *adv.* conjoint-

tement.

*Gemelas*, s. jumelles.

*Gemello*, s. gémeaux, ju-

meau. [jumelles.]

*Gemelos*, s. binocle, jumeau.

*Gemengsel*, s. salmigondis.

*Gemeo*, s. gémeaux, jumeau.

*Gemer*, v. geindre, gemir.

*Gemere*, v. geindre, gemir,

roucouler.

*Gemessenwerden*, v. mesurer.

*Gemetzel*, s. boucherie, car-

nage, tuerie.

*Gemido*, s. cri, gémissement.

*Gemini*, s. gémeaux.

*Geminis*, s. gémeaux.

*Gemir*, v. gemir.

*Gemisch*, s. amalgame, bisail-

le, mélange, ripopée.

*Gemischt*, adj. mixte.

*Gemito*, s. gémissement,

roucoulement.

*Gemma*, s. bourgeon, bouton,

fleuron, gemme, jaune d'œuf,

œilleton, pierreries.

*Gemmação*, s. gemmation.

*Gemmare*, v. bourgeonner.

*Gemmation*, s. gemmation.

*Gemmazione*, s. gemmation.

*Gemme*, s. gemme.

*Gemodelt*, adj. ouvré.

*Gemoniae*, *Gemonias*, s. gé-

monies.

*Gemonie*, s. gémonies.

*Gemonien*, s. gémonies.

*Gemse*, s. chamois.

*Gemshaut*, s. chamois.

*Gemurmel*, s. bourdonne-

ment, murmure.

*Gemurre*, s. murmure.

*Gemüse*, s. légume, verdure.

*Gemüse...* adj. potager.

*Gemüseampfer*, s. patience.

*Gemüsegrüner*, s. maraîcher.

*Gemüsekorb*, s. éventaire.

*Gemüseland*, s. marais.

*Gemüsesuppe*, s. julienne.

*Gemüt*, s. âme, cœur, entrail-

les, humeur, moral, sentiment.

*Gemüt...* adj. mental.

*Gemütlich*, adj. confortable.

*Gemütsart*, s. humeur.

*Gemütsbewegung*, s. agita-

tion, émotion. [rité.]

*Gemütsruhe*, s. calme, sécu-

*Gemütszustand*, s. assiette.

*Gen*, prép. vers.

*Genabelt*, adj. ombiliqué.

*Genannt*, adj. nommé, surnom.

*Genau*, adj. et *adv.* étroit,

juste, justement, précisément,

recta, regardant, régulier, scrupuleux,

sensible, strict; — *sein*,

compasser.

*Genauigkeit*, s. exactitude,

justesse, précision, propriété.

*Gendarm*, s. gendarme.

*Gendarmaria*, s. gendarme-

rie, maréchaussée.

*Gendarme*, s. gendarme. [rie.]

*Gendarmeria*, s. gendarme-

*Gendarmerie*, s. gendarmerie.

*Gendarmery*, s. gendarmerie.

*Genealogia*, s. généalogie.

*Genealogical*, adj. généalo-

gique. [gique.]

*Genealogico*, adj. généalo-

*Genealogie*, s. généalogie.

*Genealogisch*, adj. généalo-

gique.

*Genealogy*, s. généalogie.

*Genet*, s. genre.

*Genebra*, s. genièvre.

*Gehmigen*, v. accepter,

admettre, agréer, allouer, con-

sentir, sanctionner.

*Gעהmigung*, s. agrément,

autorisation, aveu, permission.

*Geneigt*, adj. bienveillant,

colérique; déclive, en-

clin, incliné, sujet; — *sein*, in-

cliner.

*Geneigtheit*, s. disposition.

*Generación*, s. génération.

*Generador*, adj. générateur.

*General*, adj. et s. commun,

général, générale; — *de divi-*

*são*, — *de división*, division-

naire.

*Generala*, s. générale.

*Generaladjutant*, s. aide de

camp.

*Generalato*, s. généralat.

*Generale*, adj. et s. commun,

général, générale; — *di divi-*

*sione*, divisionnaire.

*Generalidad*, s. commun, gé-

néralité.

*Generalidade*, s. commun,

généralité, universalité.

*Generalisieren*, v. générali-

ser.

*Generalissimo*, s. généralis-

sime. [sime.]

*Generalissimus*, s. généralis-

*Generalità*, s. généralité.

*Generality*, s. commun, gé-

néralité, plupart.

*Generalizar*, v. généraliser.

*Generalize*, v. généraliser.

*Generalizzare*, v. générali-

ser. [nant-général.]

*General-leutenant*, s. lieute-

*Generalmajor*, s. maréchal

de camp.

*Generalmarsch*, s. générale.

*Generalmente*, adv. commu-

nément.

*Generalquittung*, s. quittus.

*Generalship*, s. généralat.

*Generalstabsgebäude*, s. état-

major général.

*Generalswürde*, s. généralat.

*Generalvikar*, s. vicaire gé-

néral.

*Generare*, v. engendrer.

*Generating*, adj. générateur.

*Generation*, s. génération,

procréation, race.

*Generative*, adj. générateur.

*Generator*, s. générateur.

*Generatore*, adj. générateur.

*Generazione*, s. génération,

quartier.

*Genere*, s. espèce, genre; —

*umano*, monde.

*Genero*, s. beau-fils, denrée,

genre, sorte; — *humano*, mon-

de; *venda de* — *s*, débit.

*Generös*, adj. généreux, lar-

ge. [sèment.]

*Generosamente*, adv. gras-

*Generosidad*, s. générosité.

*Generosidade*, s. générosité,

largesse. [béralité.]

*Generosità*, s. générosité, li-

*Generosität*, s. générosité.

*Generostly*, adj. générosité.

*Generoso*, adj. généreux,

large, libéral, relevé, vigneux.

*Generous*, adj. généreux,

large. [ment.]

*Generously*, adv. grasse-

*Generousness*, s. générosité.

*Genesen*, v. guérir, remettre,

rétablir, revenir.

*Genesend*, adj. convalescent.

*Genesi*, s. gènesé.  
*Genesis*, s. gènesé.  
*Genesung*, s. convalescence, guérison, recouvrement, relèvement, rétablissement.  
*Gengero*, s. gingembre.  
*Gengibre*, s. gingembre.  
*Geniva*, s. genévie.  
*Genia*, s. engeance.  
*Genick*, s. chignon.  
*Genie*, s. génie.  
*Geniekorps*, s. génie.  
*Geniessen*, v. jouir, prendre, savourer.  
*Genio*, s. complexion, génie, industrie; *viveça de* —, brusquerie.  
*Genitiv*, s. génitif.  
*Genitive*, *Genitivo*, s. génitif.  
*Genito*, s. enfant, fils; *l'ultimo* —, cadet.  
*Genitore*, s. parents.  
*Genius*, s. génie; *sine* —, bel-esprit.  
*Geniçaro*, s. janissaire.  
*Gennato*, s. janvier.  
*Gennant*, adj. dit.  
*Genommen*, adj. pris.  
*Genosse*, s. acolythe, camarade, compagnon. [sorts.  
*Genossen*, s. compagne, con-Genossenschaft, s. camaraderie.  
*Genre*, s. genre.  
*Genro*, s. beau-fils.  
*Gentaglia*, s. gueusaille.  
*Gentalha*, s. canaille, gueusaille, racaille; vermine.  
*Gentame*, s. écume.  
*Gente*, s. écume, gens, gent, monde, on.  
*Genteelty*, adv. galamment.  
*Gentil*, adj. bellot, galant, gentil; joli.  
*Gentile*, adj. courtois, délicat, galant, gentil, honnête, joli, mignon, obligeant, païen.  
*Gentileza*, s. galanterie, gentillesse.  
*Gentilezza*, s. amitié, courtoisie, délicatesse, gentillesse, honnêteté, obligeance. [me.  
*Gentilhombre*, s. gentilhomme.  
*Gentilhomme*, s. chambellan, gentilhomme.  
*Gentility*, s. gentilhommerie.  
*Gentilmente*, adv. galamment, gentiment. [merle.  
*Gentiluomeria*, s. gentilhomme.  
*Gentiluomo*, s. gentilhomme, hobereau.  
*Gentio*, s. foule, gentil, monde.  
*Gentle*, s. asticot, bènevole, débonnaire, doucet, doux, gentil, liant. [monsieur.  
*Gentleman*, s. gentilhomme.  
*Gentleman-like*, adj. distingué, galant.  
*Gentleness*, s. débonnaireté, liant, mansuétude.  
*Gently*, adv. doucement, doucementement, tout beau.  
*Gentualla*, s. gueusaille.  
*Geniuza*, s. vermine.  
*Genusflexion*, s. gènesflexion.  
*Genusfessione*, s. gènesflexion.  
*Genusflexão*, s. gènesflexion.  
*Genusflexión*, s. gènesflexion.

*Genusflexorio*, s. agénouilloir, prie-dieu.  
*Genug*, adv. et int. assez, baste, bon, suffisamment; *nicht* —, trop peu.  
*Genüge*, s. suffisance.  
*Genügen*, v. contenter, suffire.  
*Genugend*, adj. satisfaisant, suffisant. [frugal.  
*Genügsam*, adj. content.  
*Genügsamkeit*, s. contentement. [toire.  
*Genugthuend*, adj. satisfaisant.  
*Genugthuung*, s. satisfaction, pénitence, raison.  
*Genuine*, adj. loyal.  
*Genus*, s. genre.  
*Genuss*, s. jouissance.  
*Geodésie*, s. géodésie.  
*Geodesia*, s. géodésie.  
*Geodesy*, s. géodésie.  
*Geöffnet*, adj. ouvert.  
*Geografia*, s. géographie.  
*Geográfico*, adj. géographique.  
*Geografo*, s. géographe.  
*Geograph*, s. géographe.  
*Geographer*, s. géographe.  
*Geographia*, s. géographie.  
*Geographic*, adj. géographique.  
*Geographical*, adj. géographe.  
*Geographico*, adj. géographe.  
*Geographie*, s. géographie.  
*Geographisch*, adj. géographe.  
*Geographo*, s. géographe.  
*Geography*, s. géographie.  
*Geolog*, s. géologue.  
*Geologia*, s. géologie.  
*Geological*, adj. géologique.  
*Geologico*, adj. géologique.  
*Geologie*, s. géologie.  
*Geologisch*, adj. géologique.  
*Geologist*, s. géologue.  
*Geologo*, s. géologue.  
*Geology*, s. géologie.  
*Geometer*, s. géomètre.  
*Geometra*, s. arpenteur, géomètre.  
*Geometria*, s. géométrie.  
*Geometric*, adj. géométrique.  
*Geometrical*, adj. géométrique.  
*Geometrician*, s. géomètre.  
*Geometrico*, adj. géométrique.  
*Geometrie*, s. géométrie.  
*Geometrisch*, adj. géométrique.  
*Geometry*, s. géométrie.  
*Geordnet*, adj. rangé.  
*Gepäck*, s. bagage.  
*Gepäckmeister*, s. facteur.  
*Gepäckträger*, s. commissionnaire.  
*Gepfeife*, s. sifflement.  
*Geplapper*, s. ramage.  
*Geplauder*, s. babil, caquet, jaserie; racontage.  
*Gepoller*, s. tintamarre.  
*Gepräge*, s. coin, empreinte.  
*Geprange*, s. faste, pompe.  
*Gepresse*, adj. serré.  
*Gepuffe*, s. tirailleur.  
*Geputzt (sein)*, adj. pimpant.  
*Gequält*, adj. pressé.

*Geração*, s. génération, progéniture.  
*Gerade*, adj. et adv. direct, droit, justement, précisément; — *da*, comme; — *heraus*, de but en blanc,atement; — *Weges*, droiture; — *machen*, — *legen*, rectifier. [tion.  
*Geradelegung*, s. rectification.  
*Geraderichten*, s. redressement. [pu, roué.  
*Gerädert*, adj. moulu, romé.  
*Gerädert*, s. roué.  
*Geraderz*, adv. carrément, droiture, nûment.  
*Geradheit*, s. droiture, obliquité, rectitude.  
*Geradling*, adj. rectiligne.  
*Geradmacher*, s. redresseur.  
*Gerador*, s. générateur.  
*Geradsinnig*, adj. franc.  
*Geral*, adj. commun, général, vole; *em* —, communément.  
*Geranio*, s. géranium.  
*Geranium*, s. géranium.  
*Gerar*, v. concevoir, produire, produire.  
*Gerarchia*, s. hiérarchie.  
*Geraricho*, adj. hiérarchique.  
*Gerassel*, s. tintamarre.  
*Gerät*, s. appareil, attirail, engin, équipage, outil, outillage.  
*Geraten*, v. déboucler, déchoir, emporter, exalter, extasier. [nant.  
*Geratend (gut)*, adj. bien ve.  
*Geratewohl*, s. hasard; *aufs* —, aventure [ble.  
*Gerätkanmer*, s. garde-me.  
*Geräumig*, adj. ample, spacieux, large. [capacité.  
*Geräumigkeit*, s. ampleur.  
*Geräusch*, s. bruit, éclat, son.  
*Geräuschlos*, adj. calme, silencieux, tranquille.  
*Geräuschlosigkeit*, s. tranquillité.  
*Gerben*, v. corroyer, tanner; *sämisch* —, chamoiser.  
*Gerber*, s. corroyeur.  
*Gerbsäure*, s. tanin.  
*Gerbstoff*, s. tanin. [te.  
*Gericht*, adj. équitable, juste.  
*Gerechte*, s. juste.  
*Gerechterweise*, adv. justement. [cré.  
*Gerechtfertigt*, adj. consacré.  
*Gerechtigkeit*, s. justice.  
*Gerede*, s. bruit, coq-à-l'âne, fable, ouï dire, parlage, qu'en-dira-t-on, vociférations.  
*Gereligt*, adj. et adv. réglé, réglément.  
*Gerelt*, adj. sûr, strié.  
*Gerelt*, adj. irrité.  
*Gereltzter Zustand*, s. irritation.  
*Geremiade*, s. jérémiade.  
*Gerencia*, s. gestion, manie-ment, manutention.  
*Gerente*, s. gérant, régisseur.  
*Gerfalco*, s. gerfaut.  
*Gerfalcon*, s. gerfaut.  
*Gerfalke*, s. gerfaut.  
*Gergel*, s. jable.

*Gergelim*, s. sésame.  
*Gergelkamm*, s. jabloire.  
*Gergeln*, v. jabler.  
*Gergo*, s. argot, baragouin, jargon, patois.  
*Gericht*, s. brouet, cour, macédoine, mets, plat, siège, tribunal.  
*Gerichtlich*, adj. judiciaire, juridique; — *Untersuchung*, information, informé; — *Hülfe*, main-forte.  
*Gerichtsbarkeit*, s. for, juridiction, justice, ressort, sécularité.  
*Gerichtsdiener*, s. alguazil, appariteur, audencier, huissier, sergent.  
*Gerichtsferien*, s. vacance, vacations.  
*Gerichtshalle*, s. prétoire.  
*Gerichtshof*, s. chambre, cour, tribunal.  
*Gerichtsperson*, s. magistrat.  
*Gerichtssaal*, s. audience.  
*Gerichtsscherge*, s. sbire.  
*Gerichtsstuz*, s. sénéchaussée.  
*Gerichtssitzung*, s. audience.  
*Gerichtssprengel*, s. juridiction.  
*Gerichtsstube*, s. greffe.  
*Gerichtsstuhl*, s. siège.  
*Gerieben*, adj. fiéffé.  
*Gerieft*, adj. strié.  
*Gerifalte*, s. gersaut.  
*Gering*, adj. exigu, mince, modique, petit, vil.  
*Geringelt*, adj. annelé, annulaire.  
*Geringer*, adj. inférieur, mineur, moindre; — *er Grad*, — *er Stand*, infériorité.  
*Geringfügigkeit*, s. futilité, insignifiance, vileté. [gon.  
*Geringonça*, s. argot, jar.  
*Geringschätzen*, v. dédaigner, mépriser, mésestimer.  
*Geringschätzig*, adj. dédaigneux.  
*Geringschätzung*, s. déconsidération, dédain, mépris, narquie.  
*Gerinnen*, v. figer, prendre, tourner; — *machen*, cailler, congeler; s. concrétion.  
*Gerinnsel*, s. caillot.  
*Gerippe*, s. carcasse, ossature, squelette.  
*Gerippt*, adj. vergé.  
*Gerir*, v. gérer, manier, régir. [re.  
*Gerissenes Loch*, s. déchirure.  
*Gerla*, s. hotte.  
*Germ*, s. germe.  
*German*, adj. et s. allemand, german, tudesque.  
*Germane*, s. germain.  
*Germanic*, adj. germanique.  
*Germanico*, adj. et s. germain, germanique, tudesque.  
*Germanisch*, adj. germain, germanique, tudesque.  
*Germanism*, s. germanisme.  
*Germanismo*, s. germanisme.  
*Germanismus*, s. germanisme.  
*Germano*, adj. germain.  
*Germe*, s. germe, levain.

*Germen*, s. germe, levain, semence.  
*Germile*, s. germinal.  
*Germinação*, s. germination.  
*Germinación*, s. germination.  
*Germinal*, s. germinal.  
*Germinal*, s. germinal.  
*Germinar*, v. germer, lever, pointer.  
*Germinare*, v. germer.  
*Germinate*, v. germer.  
*Germination*, s. germination.  
*Germinazione*, s. germination.  
*Germogliamento*, s. trochée.  
*Germogliare*, v. bourgeonner, boutonner, germer, lever.  
*Germoglio*, s. germe, jet, rejeton.  
*Gern*, adv. volontiers; — *haben*, — *sehen*, — *thun*, aimer, plaïre.  
*Gerogifisco*, s. et adj. hiéroglyphe, hiéroglyphique.  
*Geröll*, s. galet.  
*Gerölle*, s. éboulis, pierraille.  
*Geronnen*, adj. tourné.  
*Gerste*, s. orge, paumelle.  
*Gerstenkorn*, s. orgelet.  
*Gerte*, s. baguette, houssine, verge.  
*Gertenkraut*, s. férule.  
*Geruch*, s. féuidité, flair, fumet, odeur, odorat, senteur.  
*Geruchlos*, adj. inodore.  
*Geruchs...* adj. olfactif.  
*Geruchssinn*, s. odorat.  
*Gerücht*, s. bruit, renommée, rumeur.  
*Geruhen*, v. daigner.  
*Gerührtwerden*, v. apitoyer, attendrir.  
*Gerümpel*, s. vieillerie.  
*Gerund*, s. gérondif.  
*Gerundiv*, s. gérondif.  
*Gerundium*, s. gérondif.  
*Gerunzelt*, adj. ridé.  
*Gerüst*, s. échafaud, tréteau.  
*Gesagt* (güt), adj. tourné.  
*Gesalber*, s. oint.  
*Gesalzen*, adj. salé.  
*Gesammelt*, adj. recueilli.  
*Gesammt*, adj. collectif.  
*Gesammtbetrag*, *Gesamtbeitrag*, s. total.  
*Gesamtheit*, *Gesamtheit*, s. ensemble, masse, totalité, tout, universalité. [me, s. chiffre.  
*Gesamtsumme*, *Gesamtsumme*, *Gesamtzahl*, *Gesamtzahl*, s. chiffre, somme.  
*Gesandter*, s. ambassadeur, envoyé, messie, ministre.  
*Gesandtin*, s. ambassadrice.  
*Gesandtschaft*, s. ambassade, théorie. [plomatique.  
*Gesandtschaftlich*, adj. di-gesandtschaftsallache, s. attaché. [tion.  
*Gesandtschaftshotel*, s. légation.  
*Gesandtschaftspersonal*, s. légation. [bassade.  
*Gesandtschaftsposten*, s. ambassadeur.  
*Gesang*, s. accent, chanson, chant, mélodie, ramage.  
*Gesangartig*, adj. chantant.  
*Gesangschule*, s. solfège.

*Gesättigt*, adj. repu.  
*Geschäft*, s. affaire, fonction, marche, occupation, profession.  
*Geschäftig*, adj. affairé, empressé. [ment, vivacité.  
*Geschäftigkeit*, s. empressé.  
*Geschäftsfreund*, s. correspondant. [raire.  
*Geschäftsführend*, adj. oné-geschäftsführer, s. agent, géant.  
*Geschäftsführung*, s. agence.  
*Geschäftsmann*, s. homme d'affaires.  
*Geschäftsstille*, s. calme plat.  
*Geschärft*, adj. affilé, tranchant. [ver.  
*Geschehen*, v. advenir, arriver.  
*Geschehenlassen*, v. tolérer; s. tolérance. [gent, sensé.  
*Gescheit*, adj. habile, intelligent.  
*Gescheitert*, adj. manqué.  
*Geschenk*, s. cadeau, don, gratification, libéralité, présent.  
*Geschichtchen*, s. anecdote, historiette; — *erzähler*, anecdotier.  
*Geschichte*, s. conte, histoire.  
*Geschichtlich*, adj. historique.  
*Geschichtliche*, s. historique.  
*Geschichtschreiber*, s. historien, historiographe.  
*Geschick*, s. destin, destinée, étoile, habileté, lot, sort; — *im Sprechen*, bien-dire.  
*Geschicklichkeit*, s. adresse, art, capacité, dextérité, disposition, force, habileté, industrie, intelligence, savoir-faire, talent.  
*Geschickt*, adj. et adv. adroit, adroïtement, entendu, expert, habile, industrieux, propre, savant.  
*Geschiebe*, s. galet.  
*Geschient*, adj. cilissé.  
*Geschiess*, s. tirailerie.  
*Geschirr*, s. harnais, service, vaisseau, vase.  
*Geschirrkammer*, s. sellerie.  
*Geschlängelt*, adj. sinueux.  
*Geschlecht*, s. génération, genre, lignage, lignée, maison, race, sang, sexe; weibliche —, féminin.  
*Geschlechtlich*, adj. sexuel.  
*Geschlechtsfolge*, s. génération, ligne. [logie.  
*Geschlechtskunde*, s. généalogie.  
*Geschlechtsregister*, s. généalogie.  
*Geschlechtswort*, s. article.  
*Geschlepp*, s. train.  
*Geschliffen*, adj. affilé; — *e Glassachen*, cristal.  
*Geschlinge*, s. fressure.  
*Geschlossen*, adj. serré; — *sein*, vaquer; — *e Gesellschaft*, coterie. [lement.  
*Geschluntheit*, s. tortillage.  
*Geschmack*, s. appétit, chic, genre, goût, gré, sapidité, saveur.  
*Geschmacklos*, adj. insipide.  
*Geschmacklosigkeit*, s. affadissement, fadeur, insipidité, platitude.

*Geschmackssinn, s. palais.*  
*Geschmackvoll, adj. et adv.* élégant, galamment, galant.  
*Geschmeid, s. joyau, parure.*  
*Geschmeidig, adj.* flexible, liant, malléable, obéissant, pliant, souple, traitable; — *machen*, assouplir, dégourdir.  
*Geschmeidiger machen, v.* radoucir. [lité, souplesse.  
*Geschmeidigkeit, s.* flexibilité.  
*Geschmeiss, s.* racaille.  
*Geschneidelt, adj.* propret.  
*Geschnitten werden, v.* couper.  
*Geschobenesviereck, s.* trapézoïde. [re, être.  
*Geschöpf, s.* animal, créature.  
*Geschoss, s.* étage.  
*Geschrei, s.* brouhaha, carillon, clameur, criailerie, crierie, vacarme, vociférations.  
*Geschreibsel, s.* grimoire.  
*Geschrieben, adj.* manuscrit.  
*Geschuppt, adj.* écailleux, squameux.  
*Geschütz, s.* airain, artillerie.  
*Geschützbohrer, s.* alésoir.  
*Geschützdamme, s.* plate-forme.  
*Geschützmetall, s.* bronze.  
*Geschützrohr, s.* bouche à feu.  
*Geschützsalve, s.* bordée.  
*Geschützstand, s.* batterie.  
*Geschwader, s.* escadrede; *kreuzendes* —, croisière.  
*Geschwätz, s.* amphigouri, babil, barbouillage, battologie, bavardage, caquet, caqueterie, clabauderie, commérage, galimatias, harangue, jaserie, lanternerie, parlage, parlerie, ravadage, ravadage, verberge.  
*Geschwätzig, adj.* babillard, loquace. [cité, verbosité.  
*Geschwätzigkeit, s.* loquacité.  
*Geschweffel, adj.* pyriteux.  
*Geschwind, adj. et adv.* diligéent, expéditif, prompt, promptement, rapidement, vite.  
*Geschwindigkeit, s.* célérité, prestesse, promptitude, rapidité, soudaineté, vitesse.  
*Geschwisterschaft, s.* fraternité.  
*Geschwollen, adj.* tu rg es-  
*Geschworen, adj.* juré.  
*Geschworener, s. juré.* [ry.  
*Geschworenausschuss, s.* juré.  
*Geschwulst, s.* enflure, grosseur, oignon, tubercule, tuméfaction, tumeur; — *vertreiben*, désenfler.  
*Geschwür, s.* abcès, apostème, ulcération, ulcère.  
*Geschwürbildung, s.* ulcération. [cèreux.  
*Geschwürig, adj.* ulcéré, ul-  
*Gesecht, adj.* sextil.  
*Gesell, s.* compagnon.  
*Geselle, s.* garçon.  
*Gesellenverbindung, s.* compagnonnage.  
*Gesellig, adj.* liant, sociable; — *machen*, humaniser.  
*Gesellige, s.* liant.  
*Geselligkeit, s.* sociabilité.

*Gesellschaft, s.* cénacle, commerce, compagnie, monde, réunion, salon, société, troupe.  
*Gesellschaftlich, adj.* social, sociétaire. [lon.  
*Gesellschaftszimmer, s.* sa-  
*Gesetz, s.* loi, règle; — *geben*, porter une loi.  
*Gesetzbuch, s.* code.  
*Gesetze, s.* législation.  
*Gesetzgebend, adj.* législatif.  
*Gesetzgeber, s.* législateur.  
*Gesetzgebung, s.* législation.  
*Gesetzkundiger, s.* légiste, uléma. [me.  
*Gesetzlich, adj.* légal, légitime.  
*Gesetzlichkeit, s.* légalité, légitimité.  
*Gesetzlosigkeit, s.* anarchie.  
*Gesetzmissig, adj.* légal.  
*Gesetzmissigkeit, s.* légalité, ordre.  
*Gesetzsammlung, s.* bulletin.  
*Gesetzt, adj. et adv.* grave, gravement, mûr, posé, sage.  
*Gesicht, s.* face, figure, front, visage, vue.  
*Gesichtchen, s.* minois.  
*Gesichter, adj.* grimaçant.  
*Gesichts...* facial, optique.  
*Gesichtsausdruck, s.* figure, mine, physionomie.  
*Gesichtskreis, s.* horizon.  
*Gesichtskundiger, s.* physi-  
*Gesichtspunkt, s.* face.  
*Gesichtsschwäche, s.* amblyo-  
*Gesichtsverzerrung, s.* gri-  
*Gesichtszüge, s.* visage.  
*Gesims, s.* chambranle, entablement.  
*Gesinnung, s.* sentiment.  
*Gesindel, s.* amas, canaille, crapule, ramassis, vermine.  
*Gesinnt, adj.* intentionné, pensant.  
*Gesinnung, s.* intention.  
*Gesittelt, adj.* régulier; — *machen*, civiliser, humaniser, pollicer.  
*Gespann, s.* attelage.  
*Gespannt, adj.* tendu.  
*Gespanntheit, s.* tension.  
*Gespenst, s.* apparition, fantôme, revenant, spectre.  
*Gespensterhaft, adj.* spectral.  
*Gespinnst, s.* flure.  
*Gespornt, adj.* éperonné.  
*Gespöttl, s.* fable, risée.  
*Gespräch, s.* colloque, commerce, devis, discours, entretien, propos. [parlant.  
*Gesprächig, adj.* causeur,  
*Gesprekelt, adj.* moucheté, tiqueté  
*Gesprekelt, s.* tavelure.  
*Gesprekelt, s.* moucheture.  
*Gessatuolo, s.* plâtrier.  
*Gessal, s.* plâtrière.  
*Gessira, s.* plâtrière.  
*Gesseiro, s.* plâtrier.  
*Gesso, s.* gypse, plâtre.  
*Gessoso, adj.* gypseux.  
*Gest, s.* geste.  
*Gesta, s.* geste.  
*Gestação, s.* gestation.  
*Gestación, s.* gestation.

*Gestade, s.* grève, rivage.  
*Gestählt, adj.* acéré, cuirassé.  
*Gestalt, s.* air, face, façon, figure, forme.  
*Gestalten, v.* configurer, façonner, modifier.  
*Gestaltet, adj.* biscornu.  
*Gestaltlos, adj.* amorphe.  
*Gestaltung, s.* configuration, conformation. [naissance.  
*Geständniss, s.* aveu, recon-  
*Gestank, s.* fétidité, infection, puanteur. [ment.  
*Gestão, s.* gestion, manie-  
*Gestärkt, adj.* empesé.  
*Gestation, s.* gestation.  
*Gestatten, v.* admettre, agréer, permettre, souffrir, tolérer.  
*Gestattet, adj.* loisible.  
*Gestattung, s.* souffrance.  
*Gestazione, s.* gestation.  
*Geste, s.* geste. [macér.  
*Gestear, v.* gesticuler, gri-  
*Gesteggiare, v.* gesticuler.  
*Gestehen, v.* figer, reconnaître.  
*Gesteift, adj.* empesé.  
*Gestell, s.* cadre, huilier, monture, tablette, train, tréteau.  
*Gestempelt, adj.* timbré.  
*Gestern, adv.* hier.  
*Gestero, s.* grimacier.  
*Gesticulação, s.* gesticulation. [tication.  
*Gesticulation, s.* action, ges-  
*Gesticulador, s.* et *adj.* ges-  
*Gesticulateur, grimaçant.* [macér.  
*Gesticular, v.* gesticuler, gri-  
*Gesticulare, v.* gesticuler.  
*Gesticulate, v.* gesticuler.  
*Gesticulation, s.* gesticulation. [teur.  
*Gesticulator, s.* gesticula-  
*Gesticulatore, s.* gesticula-  
*Gesticulateur.* [tion.  
*Gesticulazione, s.* gesticulation.  
*Gestikulation, s.* gesticulation.  
*Gestikulieren, v.* gesticuler.  
*Gestion, s.* gestion.  
*Gestione, s.* exercice, gestion, manutention. [constellation.  
*Gestirn, s.* astérisme, astre.  
*Gestirnt, adj.* constellé, étoilé.  
*Gesto, s.* action, encolure, geste, grimace, manière, nique.  
*Gestorben, adj.* mort.  
*Gestrahlt, adj.* radial.  
*Gesträubt, adj.* hérissé.  
*Gesträuch, s.* broussailles.  
*Gestreiftes, s.* rayure.  
*Gestrenge, adj.* sévère.  
*Gestrengherr, s.* messire.  
*Gestrick, s.* tricot.  
*Gestrüpp, s.* hallier.  
*Gesture, s.* action, geste, gesticulation.  
*Gestülte, s.* haras.  
*Gesuch, s.* assaut, demande, prière, requête, sollicitation, supplique.  
*Gesucht, adj.* étudié, maniéré, précieux; — *es Wesen*, apprêt.  
*Gesuchtes, s.* recherche; —  
*Gesuita, s.* jésuite.  
*Gesuitico, adj.* jésuitique.  
*Gesuitismo, s.* jésuitisme.)

*Gesund*, adj. bien portant, sain, salubre, valide; *wieder-machen*, rétablir.

*Gesundmachen*, s. assainissement. [nir.]

*Gesünder machen*, v. assainir.

*Gesundheit*, s. salubrité, santé; *ausgebracht* —, toast.

*Gesundheits...* sanitaire; *Verbesserung der — bedingungen*, assainissement. [ne.]

*Gesundheitslehre*, s. hygiène.

*Gesundheitspass*, s. patente.

*Gesundheitsprobe*, s. quarantaine. [position.]

*Gesundheitszustand*, s. dis-

*Get*, v. acquérir, allonger, attraper, devenir, gagner, inviter, mettre; obtenir, recueillir; rendre, trouver; — *again*, ravoit, renter; — *away*, dénier; — *back*, rattraper; — *bald*, dégarnir; — *better*, reprendre; — *hard*, racornir; — *heavy*, appesantir; — *high*, faisanter; — *in*, engranger, renter; — *in the mire*, embourber; — *leaner*, ramaigrir; — *old*, vieillir; — *on*, pousser; — *on slowly*, trainer; — *out*, arracher, pêcher, sortir, soustraire; — *out off*, soutirer, sucer; — *out off temper*, emporter; — *over*, escalader; — *a situation for*, placer; — *tender*, attendre; — *thin*, maigrir; — *through*, tirer; — *together*, attrouper, ramasser; — *turbid*, troubler; — *under shelter*, abiter; — *up*, lever; debout; — *worse*, empirer.

*Getting in*, s. rentrée; — *over*, escalade; — *under sail*, appareillage.

*Getüfel*, s. boiserie.

*Getäuscht*, adj. déçu.

*Getigert*, adj. tigré.

*Getöse*, s. brouhaha, bruit, éclat, roulement, rumeur, vacarme.

*Getränk*, s. boire, boisson, breuvage, liquide; *saures* —, aigre.

*Getreide*, s. blé, céréale.

*Getreideartig*, adj. céréale.

*Getreidebehälter*, s. silo.

*Getreidebrannt*, s. charbon.

*Getreide-Ernte*, s. moisson.

*Getreidehändler*, s. blatier.

*Getrennt*, adj. distinct.

*Getriebe*, s. engrenage, mécanisme, pignon.

*Getrossen*, adj. ressemblant.

*Gettare*, v. couler, jeter, rejeter; — *a terra*, culbute; — *bombe*, bombarder; — *giù da cavallo*, démonter; — *il primo colpo*, débiter; — *in un pantano*, embourber; — *l'ancora*, ancrer; — *scintille*, jaillir.

*Gettata*, s. jetée, pousse, trochée. [—, croquis.]

*Getto*, s. ciment, jet; *primo*

*Gettone*, s. fiche, jeton, marque.

*Getümmel*, s. bruit.

*Getüpfelt*, adj. moucheté.

*Geübt*, adj. expérimenté.

*Gevatter*, s. compère.

*Gevatterin*, s. commère.

*Gevatterschaft*, s. compérage.

*Gewiert*, s. équarrissage.

*Gewächs*, s. excroissance, plante, végétal; *trappartige* — e, rubiacées.

*Gewächshaus*, s. serre; — *für orange*, orangerie.

*Gewagt*, adj. chanceux, hasardeux, risquable, téméraire.

*Gewählt*, adj. électif, recherché.

*Gewählte*, s. élu.

*Gewähr*, s. caution.

*Gewahren*, v. trouver.

*Gewahren*, v. accorder, délasser, étrenner, octroyer.

*Gewährleistung*, s. garantie.

*Gewährschaft*, s. garantie.

*Gewährsmann*, s. garant, répondant.

*Gewalt*, s. ascendant, autorité, empire, force, main, obéissance, pouvoir, puissance, véhémen- ce, violence.

*Gewalthaber*, s. dynaste.

*Gewaltherrschaft*, s. despotisme.

*Gewaltig*, adj. et adv. colossal, fou, furieux, incroyable, puissamment, puissant, violent.

*Gewaltsam*, adj. véhément.

*Gewalthaten*, s. voies de fait.

*Gewalthätigkeit*, s. violence.

*Gewalthätigkeiten*, s. voies de fait.

*Gewandt*, s. vêtement.

*Gewandt*, adj. adroit, agile, habile, subtil.

*Gewandtheit*, s. adresse, dextérité, entregent, habileté, savoir-faire.

*Gewandung*, s. draperie.

*Gewäsch*, s. babillage, bavardage, lavage.

*Gewässer*, s. onde. [g[e].]

*Gewässerlehre*, s. hydrologie.

*Gewebe*, s. contexture, texture, tissu.

*Gewehr*, s. fusil.

*Gewehraufsatz*, s. baïonnette.

*Gewehrhändler*, s. armurier.

*Gewehrpyramide*, s. faisceau.

*Gewehrriemen*, s. banderole.

*Gewehrring*, s. capucine.

*Geweih*, s. bois, rameau, ramure. [cré.]

*Geweih*, adj. consacré, sa-

*Gewerb...*, adj. industriel.

*Gewerbe*, s. état, industrie, métier, négoce, profession.

*Gewerbeschein*, s. licence.

*Gewerbsteuer*, s. patente.

*Gewerbsteuer-quittung*, s. patente. [nel.]

*Gewerblich*, adj. professionnel.

*Gewerbskunde*, s. technologie.

*Gewerbskundig*, adj. technologique.

*Gewerbtreibend*, adj. manufacturier.

*Gewerk*, s. métier.

*Gewegan*, s. affûtiau, affûquets, fanfreluche.

*Gewicht*, s. pesant, pesan-

teur, poids, tare, tonneau; — *haben*, peser.

*Gewichtig*, adj. lourd.

*Gewichtigkeit*, s. poids.

*Gewichtvoll*, adj. important.

*Gewidmet*, adj. dévoué.

*Gewicher*, s. hennissement.

*Gewinde*, s. charnière, spirale.

*Gewinn*, s. avantage, bénéfice, fruit, gain, profit; — *bringen*, profiter.

*Gewinnen*, v. acquérir, bénéficier, conquérir, gagner, prévenir, rattraper, regagner, remporter, retrouver.

*Gewinner*, s. gagnant.

*Gewinnreich*, adj. lucratif.

*Gewinnst*, s. gain.

*Gewinnsucht*, intérêt.

*Gewirbelt*, adj. vertébré.

*Gewirktes*, s. tissu.

*Gewirr*, s. dédale, péle-mêle.

*Getvirre*, s. garde, labyrinthe.

*Gewiss*, adv. et int. assurément, certain, certes, constamment, constant; dame, entendu, fixe, indubitable, positif, sûr, sûrement.

*Geuisse*, s. certain.

*Gewissen*, s. âme, cœur, conscience, scrupule.

*Gewissenhaft*, adj. consciencieux, délicat, religieux, scrupuleux.

*Gewissenhaftigkeit*, s. conscience, foi, scrupule.

*Gewissenlosigkeit*, s. inconscience.

*Gewissensbiss*, s. remords.

*Gewissensrat*, s. casuiste.

*Gewissenssache*, s. religion.

*Gevisser*, s. quidam; *ein* —, certain.

*Gewissheit*, s. assurance, certitude.

*Gewitter*, s. orage, tempête.

*Gewitterhaft*, adj. orageux.

*Gewogen*, adj. ami, bienveillant; — *sein*, affectionner, sourire.

*Gewogenheit*, s. bienveillance, faveur; *die* — *haben*, daigner.

*Gewöhnen*, v. acagner, acclimater, accoutumer, acquiescer, aguerrir, amariner, façonner, familiariser, habituer, leurrer, plier, raccoutmer, rompre.

*Gewohnheit*, s. accoutumance, coutume, habitude, manière, méthode, pli, usage.

*Gewohnheiten*, s. mœurs.

*Gewohnheitsmensch*, s. routinier.

*Gewöhnlich*, adj. et adv. accoutumé, attiré, commun, communément, habitude, habituel, ordinaire, ordinairement, usité, usuel, vulgaire.

*Gewöhnliche*, s. ordinaire.

*Gewöhnlicher*, s. habitué.

*Gewohnt*, adj. accoutumé, costumier, habituel.

*Gewöhnt*, adj. coutumier.

*Gewöhnung*, s. acclimatement, accoutumance.

*Gewölbe*, s. casemate, cintre, sépulture, voûte. [fort.]  
*Gewölbefesler*, s. contre-gewölbesteîn, s. voussoir.  
*Gewölbt*, adj. convexe.  
*Gewölk*, s. nuage.  
*Gewühl*, s. presse.  
*Gewunden*, adj. anfractueux, sinueux, tors, tortueux. [ment.]  
*Gewundenheit*, s. tortille.  
*Gewürz*, s. aromate, assaisonnement, épice. [sua.]  
*Gewürzbranntwein*, s. rata-gewürzbrüche, s. poivrière.  
*Gewürzel*, s. racinage. [que.]  
*Gewürzhaft*, adj. aromati-gewürznägelein, s. girofle.  
*Gewürznelke*, s. girofle.  
*Gewürznelkenbraum*, s. giroffier.  
*Gewürzstoff*, s. arôme.  
*Gewürzt*, adj. relevé.  
*Gewürzwein*, s. hypocras.  
*Gezähnt*, adj. barbelé, denté, dentelé.  
*Gezänk*, s. criallerie, grabuge, gronderie.  
*Gezebert*, adj. zébré.  
*Geziemen*, v. convenir; sich nicht —, messeoir.  
*Geziemend*, adv. déceiment.  
*Geziert*, adj. affecté, affété, maniéré, musqué, minaudier, pincé, précieux, recherché.  
*Geziertheit*, s. recherche.  
*Gezischel*, s. chuchotement.  
*Gezuckert*, adj. saccharine, sucré.  
*Gezweig*, s. branche.  
*Gezwint*, adj. retors.  
*Gezwungen*, adj. affecté, contraint, empressé, emprunté, forcé, maniéré. [cément.]  
*Gezwungenerweise*, adv. for-geppio, s. crécerelle.  
*Gherkin*, s. cornichon.  
*Gherminella*, s. passe-passe, souplesse. [per.]  
*Ghermire*, v. gripper, hap-gherone, s. chanteau.  
*Ghetta*, s. guêre.  
*Ghetto*, s. juiverie.  
*Ghiacciaia*, s. glacier, glaciè-re. [dre.]  
*Ghiacciare*, v. geler, pren-ghialata, s. jetée.  
*Ghiaccio*, s. banquise, glace, glacon.  
*Ghiacciuolo*, s. glaçon.  
*Ghiata*, s. gravier.  
*Ghiatta*, s. remblai.  
*Ghianda*, s. gland.  
*Ghiandina*, s. gland.  
*Ghianduccia*, s. gland.  
*Ghianduzza*, s. gland.  
*Ghiarollo*, s. galet.  
*Ghibizzoso*, adj. humoriste.  
*Ghiera*, s. frette, virole.  
*Ghigliottina*, s. guillotine.  
*Ghigliottinare*, v. guilloti-ner.  
*Ghignata*, s. risée.  
*Ghigno*, s. ticanement.  
*Ghindare*, v. gulnder.  
*Ghinea*, s. guinée, jauret.  
*Ghiotta*, s. îchêfrite.  
*Ghiotto*, adj. appétissant, friand, glouton.

*Ghiottone*, s. avaleur, glou-ton, goinfre, ogre.  
*Ghiottoneria*, s. friandise, gloutonnerie, goinfrerie, gour-mandise.  
*Ghiollornia*, s. gloutonnerie.  
*Ghiotto*, s. goujon.  
*Ghipur*, s. guipure.  
*Ghiribizzo*, s. boutade, grip-pe, lubie. [que.]  
*Ghiribizzoso*, adj. chiméri-ghirlanda, s. guirlande.  
*Ghiro*, s. loir.  
*Ghost*, s. revenant, spectre.  
*Già*, adv. et int. déjà, zest.  
*Giachè*, conj. puisque.  
*Giachetta*, s. jaquette.  
*Giacente*, adj. gisant, jacent.  
*Giacere*, v. gésir; qui giace, git. [cinthe.]  
*Giacinto*, s. hyacinthe, ja-Giacitura, s. attitude, gise-ment. [mailles, jaque.]  
*Giacco*, s. haubert, cotte de-Giaculatoria, s. éjaculation.  
*Giaculatorio*, adj. jacula-toire.  
*Giaietto*, s. jais. [sant.]  
*Gialleggiante*, adj. jaunis-Gialliccio, adj. jaunâtre, jaunt.  
*Giallo*, s. jaune. [safrané.]  
*Giallognolo*, adj. jaunâtre.  
*Giammai*, adv. de la vie, ja-mais.  
*Giant*, s. et adj. géant.  
*Giantess*, s. géante.  
*Giant-fennel*, s. férule.  
*Giannizzero*, s. janissaire.  
*Giapponese*, adj. japonais.  
*Giara*, s. bocal, jarre.  
*Giardinetto*, s. jardinet.  
*Giardiniera*, s. jardinière.  
*Giardiniere*, s. jardinier, pé-pinlériste.  
*Giardino*, s. jardin, parterre.  
*Giargone*, s. jargon.  
*Giavazzo*, s. jais.  
*Gjavelotto*, s. javelot.  
*Giba*, s. gibbosité.  
*Gibão*, s. jaque, justaucorps, pourpoint. [baragouiner.]  
*Gibberish*, s. baragouin; v. Gibbet, s. estrapade, gibet, potence.  
*Gibbosità*, s. gibbosité.  
*Gibbosity*, s. gibbosité.  
*Gibboso*, adj. bossu.  
*Gibbousness*, s. gibbosité.  
*Gibe*, s. brocard; v. brocar-der. [giberne.]  
*Giberna*, s. cartouchière.  
*Giblets*, s. abattis.  
*Giboa*, s. boa.  
*Gibosidad*, s. gibbosité.  
*Gibosidade*, s. gibbosité.  
*Gicht*, s. arthrite, goutte.  
*Gichtheilend*, adj. antlarthri-tique. [goutteux.]  
*Gichtisch*, adj. arthritique,  
*Gichtkranke* (r), s. goutteux.  
*Gichleidend*, adj. arthriti-que.  
*Gichtrose*, s. pivoine.  
*Gichtrübe*, s. bryone.  
*Giddiness*, s. étourderie, étourdissement, vertige.  
*Giddy*, adj. braque, étourdi,

éventé, vertigineux; making —, entêtement.  
*Giddy-brains*, s. étourneau.  
*Giddy-headed*, adj. écervelé.  
*Giebel*, s. comble, faite, fron-ton, pignon.  
*Giebeldach*, s. fronton.  
*Giebelfeld*, s. tympan.  
*Giebelspiess*, s. sous-faute.  
*Gier*, s. avidité, faim.  
*Gierig*, adj. avide, cupide; — essen, bâfrer; — hinunter-stürzen, — hinunterschlucken, ingurgiter; — machen, affamer.  
*Gieriger Mensch*, s. harpie.  
*Gierigkeit*, s. gloutonnerie.  
*Gierschlund*, s. avaleur.  
*Giessbad*, s. douche; ein — geben, doucher.  
*Giessbecken*, s. aiguère.  
*Giessen*, v. fondre, mouler, verser; s. coulage, fonte.  
*Giesser*, s. fondeur, mouleur.  
*Giesskanne*, s. aiguère, ar-rosoir.  
*Giesta*, s. genêt.  
*Giesteira*, s. genêt.  
*Gift*, s. bien, don, hommage, poison, présent, tonique, ve-nin.  
*Gifthalig*, adj. vénéneux.  
*Giftig*, adj. délétère, toni-que, vénéneux, venimeux, vi-reux, virulent; — machen, en-venimer.  
*Giftigkeit*, s. virulence.  
*Giftlehre*, s. toxicologie.  
*Giftmischer*, s. empoison-neur.  
*Giftstoff*, s. venin, virus.  
*Giga*, s. anglaise, bourriche, éventaire.  
*Gigante*, s. et adj. géant, gi-gantesque, jambage.  
*Gigantesco*, adj. cyclopéen, géant, gigantesque.  
*Gigantessa*, s. géant.  
*Gigantic*, adj. colossal, géant, gigantesque. [que.]  
*Gigantisch*, adj. gigantes-que.  
*Giggle*, v. rioter.  
*Gigliacee*, s. liliacées.  
*Giglio*, s. lis.  
*Gigolo*, s. gigot.  
*Gild*, v. dorer.  
*Gilded*, adj. doré.  
*Gilder*, s. doreur.  
*Gilding*, s. dorage, dorure.  
*Gilli-flower*, s. giroflée.  
*Gills*, s. ouïe.  
*Gilt*, adj. doré.  
*Gilt-head*, s. daurade, spare.  
*Gilvaq*, s. estafilade, taillade.  
*Gimbal*, s. balancier.  
*Gimblet*, s. gibelet, vrille.  
*Gimlet*, s. gibelet, vrille.  
*Gimnasto*, s. gymnase.  
*Gimnasta*, s. gymnaste.  
*Gimnastica*, adj. et s. gym-nastique. [que.]  
*Gimnastico*, adj. gymnasti-c.  
*Gimnoto*, s. gymnote.  
*Gimotear*, v. gelindre, pleur-nicher.  
*Gimp*, s. guipure.  
*Gimpel*, s. badaud, bouvreuil, dupe, jobard, jocrisse, pigeon, serin.



*Gimpelchen*, s. pigeonneau.  
*Gin*, s. attrape, attrapoire, chèvre, genivière, trébuchet.  
*Ginebra*, s. genivière.  
*Ginecco*, s. gynécée.  
*Ginepra*, s. genivière.  
*Ginepralo*, s. gâchis, hous-saie; *trovarsi nel* —, pétrin.  
*Ginepro*, s. genivière, géné-vrier.  
*Ginestra*, s. ajonc, genêt.  
*Ginestro*, s. genêt.  
*Gingam*, s. guingan.  
*Gingar*, v. dandiner.  
*Ginger*, s'gingembre. [te.  
*Gingerbread-nut*, s. nonnet-tingham, s. guingan.  
*Gingiva*, s. gencive.  
*Gingie*, s. cliquetis.  
*Ginja*, s. griotte, gujgne.  
*Ginjaira*, s. griottier, guj-gnier.  
*Ginnasio*, s. gymnase.  
*Ginnasta*, s. gymnaste.  
*Ginnastica*, s. gymnastique.  
*Ginnastico*, adj. gymnasti-que.  
*Ginocchiello*, s. genouillère.  
*Ginocchio*, s. genou.  
*Ginster*, s. genêt.  
*Giochetto di parole*, s. jeu de mots.  
*Giocolare*, s. bateleur. [teur.  
*Giocolere*, s. prestidigita-  
*Giocondevole*, adj. amusant.  
*Giocondità*, s. enjouement.  
*Giocondo*, adj. agréable, amusant, enjoué, gai, jovial, joyeux, lie, réjouissant.  
*Giocosità*, s. joyeuseté.  
*Giocoso*, adj. badin, burles-que, drôle, gaillard, plaisant.  
*Gioaia*, s. fanon.  
*Giojo*, s. cime, joug.  
*Gioia*, s. aise, allégresse, bi-jou, enchantement, joie, joyau, pantalonnade, plaisir. [hier.  
*Gioielliere*, s. bijoutier, joail-  
*Gioiello*, s. bijou, joyau.  
*Giososamente*, adv. joyeuse-ment.  
*Gioioso*, adj. joyeux.  
*Gioire*, v. jouir.  
*Giornale*, s. feuille, journal, livret, plumitif.  
*Giornaliero*, s. faneur, jour-nalier, manouvrier.  
*Giornalismo*, s. journalisme.  
*Giornalista*, s. journaliste.  
*Giornalmente*, adv. journal-lement.  
*Giornata*, s. journée.  
*Giorno*, s. jour.  
*Giostra*, s. joute.  
*Giostrare*, v. jouter.  
*Giostratore*, s. jouteur.  
*Giovane*, adj. jeune; — *brut-tina*, laideron; — *sciocco*, bé-jaune; *una — da marito*, parti.  
*Giovanetta*, s. tendron.  
*Giovanile*, adj. juvénil.  
*Giovanissimo*, adj. tendre.  
*Giovare*, v. servir.  
*Giovedì*, s. jeudi.  
*Giovenca*, s. génisse, taure.  
*Giovenù*, s. jeunesse.  
*Gioviale*, adj. gai, jovial.  
*Giovinezza*, s. jeunesse.

*Gipaeto*, s. gypaète.  
*Gipfel*, s. apogée, cime, com-ble, crête, faite, haut, période, pinacle, sommet, sommité, tête.  
*Gipogeroano*, s. secrétaire.  
*Gips*, s. gypse, liaison, plâ-tre; *mit — überziehen*, plâ-trer.  
*Gipsarbeit*, s. plâtrage, plâ.  
*Gipsartig*, adj. gypseux.  
*Gipsbrecher*, s. plâtrier.  
*Gipsbrennerei*, s. plâtrière.  
*Gipsbrocken*, s. plâtras.  
*Gipsbruch*, s. plâtrière.  
*Gipsen*, v. plâtrer.  
*Gipsfass*, s. auge.  
*Gipsfigur*, s. plâtre.  
*Gipsfällig*, adj. gypseux.  
*Gipschutt*, s. plâtras.  
*Gipsverkäufer*, s. plâtrier.  
*Gipsverkleidung*, s. lambris.  
*Gipsy*, s. bohème.  
*Girado*, s. tiré.  
*Girador*, s. tireur.  
*Giraja*, s. girafe.  
*Giraffa*, s. girafe.  
*Giraffe*, s. girafe.  
*Giraldilla*, s. girouette.  
*Giramondo*, s. rôdeur.  
*Girandola*, s. girande.  
*Girandolare*, v. flâner; s. flâ-nerie.  
*Girandole*, s. girandole.  
*Girandola*, s. girande, gi-randole.  
*Girant*, s. endosseur.  
*Girante*, adj. roulant, tour-nant, tournoyant.  
*Girar*, v. éviter, flâner, pivoter, rôder, rouler, toupiller, tourner, voler.  
*Girare*, v. contourner, endos-ser, éviter, pivoter, rouler, tourner, trainer, viter.  
*Girasol*, s. tournesol.  
*Girazole*, s. tournesol.  
*Girata*, s. aval, donne, endos, revirement, tour, tournée.  
*Giratarlo*, s. endosseur.  
*Giratorio*, adj. rotatoire, tournant.  
*Giravolta*, s. virevolte.  
*Gird*, v. ceindre.  
*Girdle*, s. ceinture.  
*Girder*, s. ceinturier.  
*Girella*, s. poulie, roulette.  
*Girellaio*, adj. ets. écervelé, girouette. [dé.  
*Girello*, s. girouette, procé-  
*Girello*, s. tournée.  
*Giria*, s. argot.  
*Girieren*, v. endosser.  
*Girifalco*, s. gerfaut.  
*Girivolta*, s. détour, volte.  
*Girt*, s. demoiselle, donzelle, fille, tendron; *little —*, bambin.  
*Giro*, s. circuit, détour, en-ceinte, entournure, pourtour, retour, revirement, roulement, tour, tournée, tournure, traïn; *in —*, orbiculairement, rond, ronde. [trôler.  
*Gironzare*, v. flâner, rôder.  
*Girovagare*, v. toupiller.  
*Girovago*, s. gyrovague.  
*Girren*, v. roucouler; s. rou-coulement.  
*Girth*, s. grosseur; v. sangler.

*Gischt*, s. mousse.  
*Gissung*, s. estime.  
*Gita*, s. tournée.  
*Gitano*, s. bohème, zingari.  
*Gittare*, v. élaner, jeter, lan-  
cer. [treillis.  
*Gitter*, s. fermeture, grille.  
*Gitterfenster*, s. jalousie.  
*Gitterflechter*, s. treillageur.  
*Gitterleinwand*, s. canevas.  
*Gittersieb*, s. clajé.  
*Gitterstange*, s. barreau.  
*Gitterwerk*, s. grillage, treil-lage, treillis.  
*Giù*, adv. bas.  
*Giubba*, s. corsage, crinière, pourpoint.  
*Giubbetta*, s. veste. [set.  
*Giubbettino*, s. brassière, cor-  
*Giubbileo*, s. jubilé.  
*Giubilare*, v. exulter.  
*Giubilazione*, s. jubilation, retraite.  
*Giubileo*, s. jubilé.  
*Giubilo*, s. jubilation.  
*Giudaico*, adj. judaïque.  
*Giudaismo*, s. judaïsme.  
*Giudaizzare*, v. judaïser.  
*Giudeo*, adj. et s. juif.  
*Giudicare*, v. juger, voir.  
*Giudicatura*, s. judicature.  
*Giudice*, s. juge.  
*Giudiziario*, adj. judiciaire.  
*Giudizio*, s. cerveau, discer-nement, entendement, judiciai-re, jugement, préjugé; *chia-mar in —*, actionner.  
*Giudizioso*, adj. judicieux, sensé.  
*Giuggiola*, s. jujube.  
*Giugnolo*, s. jujubier.  
*Giugno*, s. juin.  
*Giugulare*, adj. jugulaire.  
*Giulebbe*, s. julep.  
*Giulebo*, s. julep.  
*Giullare*, s. bouffon.  
*Giumenta*, s. cavale, jument.  
*Giunca*, s. jonque.  
*Giuncaia*, s. jungle.  
*Giuncare*, v. joncher.  
*Giunchiglia*, s. jonquille.  
*Giunco*, s. canne, jonc, jun-  
gle, roseau.  
*Giungere*, v. arriver, parve-nir, venir; — *punta a punta*, abouter.  
*Giunta*, s. abouquement, ad-dition, appendice, réjouissan-  
ce; *a prima —*, emblée.  
*Giuntare*, v. attraper, esca-moter. [peur.  
*Giuntatore*, s. affronteur, pi-  
*Giunteria*, s. affronterie.  
*Giunto*, adj. rendu.  
*Giuntura*, s. article, boulet, brisure, joint, jointure.  
*Giucare*, v. jouer; — *male*, déjouer; — *di mano*, escamo-ter; escamotage; — *a nascon-dersi*, barre.  
*Giucatore*, s. joueur; — *di mano*, escamoteur.  
*Giucattolo*, s. babiole.  
*Giucco*, s. badinage, jeu, tour; — *di palle*, boule; — *di parole*, calembour.  
*Giuramento*, s. jurement, ju-ron, serment.

*Giurare, v.* jurer.  
*Giurato, s.* et adj. juré.  
*Giuratore, s.* jureur.  
*Giureconsulto, s.* jurisconsulte.  
*Giuri, s.* jury.  
*Giuridico, adj.* juridique.  
*Giurisdizione, s.* juridiction, officialité, ressort.  
*Giurisperito, s.* légiste.  
*Giurisprudente, s.* juriste.  
*Giurisprudenza, s.* droit, jurisprudence.  
*Giurista, s.* juriste.  
*Giuro, s.* serment.  
*Giù, s.* droit.  
*Giustiamo, s.* jusqu'ame.  
*Giustia, prep.* suivant.  
*Giustacuore, s.* corsage, justaucorps. [ment.  
*Giustamente, adv.* précisément.  
*Giustezza, s.* justesse.  
*Giustificabile, adj.* justifiable. [gitimer.  
*Giustificare, v.* justifier, légitimer.  
*Giustificativo, adj.* justificatif. [tion.  
*Giustificazione, s.* justification.  
*Giustiniane, s.* Istitutes.  
*Giustissimo, adj.* ric-à-ric.  
*Giustizia, s.* droit, équité, justice; *soggetto alla —*, justiciable.  
*Giustiziare, v.* exécuter, justicier, supplicier.  
*Giustiziere, s.* bourreau, exécuteur des hautes œuvres.  
*Giusto, adj.* et s. droit, équitable, fondé, juste.  
*Give, v.* abandonner, accorder, accréditer, achever, allaiter, aviver, biner, broyer du noir, cambrer, céder, claquer, contourner, démoder, départager, départir, désister, distiller, donner, effondrer, enfoncer, entêter, étrenner, flechir, imprimer, iriser, livrer, opiner, plier, pousser, redonner, retirer, retremper, succomber, tiercer, traître, vivifier.  
*Giver, s.* donateur, donneur.  
*Giving milk, adj.* laitier.  
*Giù, s.* craie.  
*Giùzard, s.* gésier.  
*Glaba, s.* bouture.  
*Glaboro, adj.* glabre.  
*Glaborous, adj.* glabre.  
*Glacial, adj.* glacial.  
*Glaciale, adj.* glacial.  
*Glacier, s.* glacier.  
*Glacis, s.* glacis, plongée.  
*Glade, adj.* aise.  
*Glade, s.* clairière, éclaircie, percée.  
*Gladden, v.* agaillardir.  
*Gladiator, s.* gladiateur.  
*Gladiator, s.* gladiateur.  
*Gladiatore, s.* gladiateur.  
*Gladio, s.* glaive.  
*Gladio, s.* glaive.  
*Gladly, adv.* volontiers.  
*Gladness, s.* aise [sant.  
*Gladness, adj.* gai, réjouis.  
*Glair, s.* glaive.  
*Glairy, adj.* glaireux.  
*Glance, s.* aperçu, œillade, regard; *v.* guigner.  
*Gland, s.* gland, glande.

*Glande, s.* gland; *varejamento das —*, abatture.  
*Glandered, adj.* morveux.  
*Glanders, s.* morve.  
*Glândula, s.* glande.  
*Glantz, s.* brillant, eau, éclat, feu, fleur, luisant, lustre, œil, poli, poliment, polissure, relief, resplendissement, splendeur, vivacité; *den — nehmen*, dépolir.  
*Glantzbirne, s.* virgouleuse.  
*Glantzbürste, s.* polissoire.  
*Glänzen, v.* briller, éclater, étinceler, luire, lustrer, rayonner, reluire; *s.* lustrage.  
*Glänzend, adj.* brillant, éclatant, glacé, luisant, radieux, reluisant, resplendissant, solennel, splendide: — *machen*, polir.  
*Glantzfarbe, s.* vernis.  
*Glantzkohle, s.* anthracite.  
*Glantzlos, adj.* mat, modeste, obscur, sourd.  
*Glantzlosigkeit, s.* ternissure.  
*Glantzpresse, s.* cati; *die — geben*, catir.  
*Glantzpunkt, s.* falte.  
*Glantzschleifen, s.* polissage.  
*Glantzseide, s.* lustrine.  
*Glantzseite, s.* endroit.  
*Glare, v.* trancher.  
*Glaria, s.* glaïre.  
*Glaring, adj.* criant, étincelant, voyant; — *colours*, tranchant.  
*Glas, s.* glace, verre, vitre.  
*Glasantig, adj.* vitreux.  
*Glasaugé, s.* œil vitreux.  
*Glaserbasen, s.* soufflage.  
*Glaser, s.* vitrier.  
*Gläserbecken, s.* verrière.  
*Gläserbürste, s.* goupille.  
*Glaserhandwerk, s.* vitrierie.  
*Gläserkorb, s.* verrier.  
*Gläsern, adj.* vitreux.  
*Glasfabrikant, s.* verrier.  
*Glasgehänge, s.* pendeloque.  
*Glasglocke, s.* cloche.  
*Glashandel, s.* vitrierie.  
*Glashütte, v.* verrerie.  
*Glasierten, v.* émailler, glacer, vernisser; *s.* vernissage.  
*Glaskolben, s.* ballon.  
*Glaskraut, s.* salicorne.  
*Glasmacher, s.* verrier.  
*Glasmacherkunst, s.* vitrierie.  
*Glasperlen, s.* rassade.  
*Glass, s.* cristal, lunette, verre, verrière; *adj.* vitré; *to touch glasses*, trinquer.  
*Glass-basket, s.* verrier.  
*Glass-beads, s.* rassade.  
*Glass-bowing, s.* soudure.  
*Glass-case, s.* vitrine.  
*Glasschaum, s.* laitier.  
*Glasscheibe, s.* verrière, vitre.  
*Glasscherbe, s.* tesson.  
*Glass-coach, s.* remise.  
*Glass-house, s.* cristallerie, verrerie.  
*Glass-jar, s.* bocal.  
*Glass-maker, s.* verrier.  
*Glass-making, s.* verrerie.  
*Glass-partition, s.* vitrage.

*Glass-shade maker, s.* bombeur.  
*Glastürze, s.* cloche.  
*Glass-wares, s.* verrerie, verroterie.  
*Glass window, s.* vitrail.  
*Glass-windows, s.* vitrage.  
*Glass-word, s.* alcali, salicorne, soda.  
*Glassy, adj.* vitreux.  
*Glaser, s.* couverte, émail.  
*Glaswand, s.* vitrage.  
*Glasware, s.* verrerie.  
*Glaswaren, s.* verroterie.  
*Glazed window, s.* vitrail.  
*Glazier, s.* vitrier.  
*Glait, adj.* glacé, glissant, lisse, poli, ras.  
*Glättbein, s.* polissoir.  
*Glattbohren, s.* aléfrage.  
*Glattbutte, s.* carrelé.  
*Glätte, s.* brunissure, lisse.  
*Glätteis, s.* verglas.  
*Glätteisen, s.* plane.  
*Glätten, v.* adoucir, catir, châtier, dérider, lisser, polir, unir; *s.* poliment, polissure, satinage. [seur, satiné.  
*Glätter, s.* brunisseur, lisse.  
*Glättholz, s.* lissoir.  
*Glattmachen, v.* planer.  
*Glättmaschine, s.* lissoir.  
*Glättplatte, s.* calandre.  
*Glättstahl, s.* lissoir.  
*Glättwerkzeug, s.* brunissoir.  
*Glätze, s.* calvitie.  
*Glaube, s.* crédit, foi, croyance, culte, religion; *katholischer —*, catholicité, — *n beissen*, — *n haben*, croire; — *verschaffen*, accréditer. [ger; *s.* créance.  
*Glauben, v.* croire, dire, juger.  
*Glaubensartikel, s.* article.  
*Glaubensbekenntnis, s.* confession, credo, symbole.  
*Glaubensgenosse, s.* coreligionnaire.  
*Glaubenssatz, s.* dogme.  
*Glaubensspaltung, s.* schisme. [se.  
*Glaubensstreit, s.* controverse.  
*Glaubenswerber, s.* missionnaire.  
*Glaubenswut, s.* fanatisme.  
*Glaubenszwist, s.* dissidence.  
*Glaubhaft, adj.* croyable.  
*Gläubig, adj.* fidèle; — *sein*, croire.  
*Gläubige, s.* fidèle.  
*Gläubiger, s.* créancier, créateur, croyant.  
*Glaublich, adj.* croyable.  
*Glaubwürdig, adj.* authentique, croyable, plausible.  
*Glaubwürdigkeit, s.* authenticité, crédibilité.  
*Glave, s.* scie.  
*Glaze, v.* glacer, lisser, lustrer, plomber, vernir, vernisser, vitrer; *s.* couverte.  
*Glazed, adj.* glacé.  
*Glazed frost, s.* verglas.  
*Glazier, s.* vitrier; — *s.* business, vitrierie.  
*Glazing, s.* couverte, glacis, lustrage, vernissage, vitrage, vitrierie.  
*Gleam, v.* reluire.

*Glean*, v. glaner, grappiller.  
*Gleaner*, s. glaneur.  
*Gleaning*, s. glane.  
*Gleba*, s. glèbe, motte.  
*Glebe*, s. glèbe.  
*Glee*, s. hilarité.  
*Gleich*, adj. et adv. égal, également, pair, pareil, semblable, tantôt, uni; — *nie*, ainsi, comme; *in — em Grade*, également; *zu — er Zeit*, à la fois.  
*Gleichartig*, adj. homogène, isomère, similaire, uniforme.  
*Gleichartigkeit*, s. homogénéité.  
*Gleichbedeutend*, adj. équivalent, identique, indifférent, synonyme. [mie.  
*Gleichdeutigkeit*, s. synonymie.  
*Gleiche*, s. pareil. [pair.  
*Gleichen*, v. ressembler; s. *Gleiches*, s. pareil, réciproque. [reillement.  
*Gleichfalls*, adv. aussi, pareil.  
*Gleichförmig*, adj. et adv. conforme, conformément, égal, semblable, similaire, uni, uniforme.  
*Gleichförmigkeit*, s. conformité, égalité, similitude, uniformité. [lent.  
*Gleichgeltend*, adj. équivalent.  
*Gleichgesinnt*, adj. sympathique. [thique.  
*Gleichgestimmt*, adj. sympathique.  
*Gleichgewicht*, s. équilibre; — *aufrecht erhaltend*, pondérateur. [que.  
*Gleichgewichtlehre*, s. statique.  
*Gleichgültig*, adj. et adv. blasé, égal, indifférent, indifférent, indolent.  
*Gleichgültigkeit*, s. indifférence.  
*Gleichheit*, s. égalité, parité, uniformité. [unisson.  
*Gleichklang*, s. consonnance.  
*Gleichkommen*, v. égaler, équivaloir. [le.  
*Gleichlaufend*, adj. parallèle.  
*Gleichlaut*, s. consonnance.  
*Gleichlautend*, adj. conforme, homonyme.  
*Gleichmachen*, v. égaler, égaliser.  
*Gleichmass*, s. symétrie.  
*Gleichmässig*, adj. et adv. égal, symétrique, uniment, uni; — *e farbe*, teinte plate.  
*Gleichmässigkeit*, s. égalité.  
*Gleichmut*, s. sang-froid, stoïcisme.  
*Gleichnamig*, adj. homologue, homonyme. [nymie.  
*Gleichnamigkeit*, s. homologie.  
*Gleichnis*, s. métaphore.  
*Gleichordnen*, v. coordonner. [tion.  
*Gleichordnung*, s. coordination.  
*Gleichsam*, adv. quasi.  
*Gleichschenkelig*, adj. équilatéral, isocèle.  
*Gleichsein*, v. égaler.  
*Gleichseitig*, adj. équilatéral.  
*Gleichsinnig*, adj. synonyme.  
*Gleichstellen*, v. égaler.

*Gleichstellung*, s. coordination.  
*Gleichstimmung*, s. unisson.  
*Gleichteilend*, adj. aliquote.  
*Gleichung*, s. équation.  
*Gleichweit*, adj. équidistant.  
*Gleichwertigkeit*, s. équivalence.  
*Gleichwie*, conj. instar.  
*Gleichwinkelig*, adj. équiangulaire. [rant.  
*Gleichwirkend*, adj. conspécif.  
*Gleichwohl*, adv. pourtant, toutefois.  
*Gleichzeitigkeit*, s. registre.  
*Gleichzeitig*, adj. et adv. isochrone, simultanée, synchrone, synchronique, ta u t o c h r o n e, tempos; — *er besitzt*, cumulé.  
*Gleichzeitigkeit*, s. coïncidence, simultanéité, synchronisme.  
*Gleis*, s. ornière.  
*Gleissnerie*, s. cafarderie, dissimulation, hypocrisie.  
*Gleissnerisch*, adj. cafard.  
*Gleiten*, v. glisser; s. glissade, jeu.  
*Gletscher*, s. glacier.  
*Gli*, art. et pron. les, lui.  
*Glide*, v. couler, glisser.  
*Glied*, s. article, membre, partie, phalange, suppôt, terme. [ticulaire.  
*Gliederbetreffend*, adj. arthralgique.  
*Gliederfluss*, s. rhumatisme.  
*Gliedermann*, s. mannequin, pantin. [marionnette.  
*Gliederpuppe*, s. bamboche.  
*Gliedersteif*, adj. courbaturé.  
*Gliedertier*, s. insecte.  
*Glimmer*, v. filtrer; s. mica.  
*Glimmering*, s. lueur.  
*Glimpse*, s. lueur.  
*Glitter*, v. éclairer, flamboyer, luire, miroiter, reluire.  
*Glittering*, adj. reluisant.  
*Globe*, s. globe.  
*Globello*, s. globule.  
*Globo*, s. ballon, boule, globe; *viaggio attorno al —*, circumnavigation; *em —*, bloc.  
*Globoso*, adj. globuleux.  
*Globular*, adj. globuleux.  
*Globule*, s. globule.  
*Globulo*, s. globule.  
*Globuloso*, adj. globuleux.  
*Globulous*, adj. globuleux.  
*Globus*, s. globe.  
*Glöckchen*, s. sonnette.  
*Glocke*, s. airain, bourdon, cloche, récipient.  
*Glocken*, s. sonnerie.  
*Glockenblume*, s. ancolie, campanule, clochette, raiponce.  
*Glockenhammer*, s. battant.  
*Glockenläuten*, s. carillon.  
*Glockenläuter*, s. sonneur.  
*Glockenschwengel*, s. battant.  
*Glockenspiel*, s. carillon.  
*Glockenturm*, s. clocher, clocheton. [sonneur.  
*Glöckner*, s. carillonneur.  
*Gloglo*, s. glouglou.  
*Gloom*, s. ténèbres.  
*Gloomy*, adj. funèbre, funeste, morne, rembruni, sombre, soucieux, ténébreux, triste.

*Gloria*, s. ciel, couronne, éclat, gloire, louange, lustre, pater. [pher.  
*Gloriar*, v. targuer, triompher.  
*Gloriare*, v. applaudir, piquer, triompher.  
*Glorie*, s. auréole, gloire.  
*Glorieta*, s. tonnelle.  
*Glorificação*, s. glorification.  
*Glorificación*, s. glorification.  
*Glorificar*, v. glorifier, vanter.  
*Glorificare*, v. glorifier.  
*Glorification*, s. glorification.  
*Glorificazione*, s. glorification.  
*Glorify*, v. glorifier.  
*Gloriola*, s. gloriole.  
*Glorioso*, adj. glorieux, triomphant.  
*Glorious*, adj. glorieux.  
*Gloriuzza*, s. gloriole.  
*Glory*, s. gloire, honneur; *vain —*, bouffissure.  
*Glorreich*, adj. glorieux.  
*Glosa*, s. glose. [teur.  
*Glosador*, s. gloseur, glossoglar, v. gloser.  
*Glosare*, v. gloser.  
*Glosario*, s. glossaire.  
*Glosatore*, s. gloseur.  
*Glosilla*, s. tente.  
*Gloss*, s. cati, glose, luisant, œil, poli, vernis; *v. catir*, délustrer, glacer, gloser, lustrer.  
*Glossario*, s. glossaire.  
*Glossarist*, s. glossateur.  
*Glossarium*, s. glossaire.  
*Glossary*, s. glossaire.  
*Glossatör*, s. glossateur.  
*Glossatore*, s. glossateur.  
*Glosse*, s. glose.  
*Glossenmacher*, s. gloseur.  
*Glosser*, s. glossateur.  
*Glossieren*, v. gloser.  
*Glossing*, s. lustrage.  
*Glossy*, adj. lisse, satiné.  
*Gloterare*, v. glouglouter.  
*Glotis*, s. glotte.  
*Gloton*, s. et adj. glouton, goinfre, gourmand. [frer.  
*Glotonear*, v. bâfrer, goin-  
*Glotoneria*, s. gloutonnerie, goinfrerie, gourmandise.  
*Glotta*, *Glottide*, s. glotte.  
*Glotte*, s. glotte.  
*Glottis*, s. glotte.  
*Glove*, s. gant; *v. ganter*; *take off the —s*, déganter.  
*Glover*, s. gantier.  
*Glove-making*, s. ganterie.  
*Glove-trade*, s. ganterie.  
*Glow*, s. élan.  
*Glück*, s. et adv. bonheur, chance, fortune, heur, heureux-  
*Glück*, s. prospérité.  
*Glucke*, s. couveuse.  
*Glucken*, v. glousser; s. gloussement.  
*Glücken*, v. réussir.  
*Glückgluck*, s. glouglou.  
*Glücklich*, adj. bienheureux, bon, chanceux, fortuné, heureux, prospère.  
*Glücklichler Einfall*, s. trait.  
*Glücklicherweise*, adv. heureusement. [fortuné.  
*Glücklichselig*, adj. bienheureux,

*Glückseligkeit*, s. béatitude, félicité, salut. [gloussement.  
*Glucksen*, v. glousser; s.  
*Glücksfall*, s. aléa, chance.  
*Glücksritter*, s. aventurier.  
*Glücksstoss*, raccroc.  
*Glückswechsel*, s. péripétie.  
*Glückwunsch*, s. félicitation.  
*Glückwunsch-Schreiben*, s. adrese.  
*Glue*, v. coller, recoller.  
*Gluglu*, s. glouglou.  
*Glühen*, v. bouillir, s. calcination, ignition.  
*Glühend*, adj. ardent, incandescent, transporté.  
*Glühfeuer*, s. braise.  
*Glühhitze*, s. chaude, incandescence.  
*Gluma*, s. balle.  
*Glume*, s. balle.  
*Glut*, s. ardeur, chaleur, chaude, feu, fournaise, incandescence, vivacité; v. gorger, souler.  
*Glutão*, s. avaleur, glouton, goinfre, gourmand, ogre.  
*Glutdeckel*, s. couvre-feu.  
*Gluten*, s. gluten.  
*Glutinar*, v. gluer.  
*Glutine*, s. gluten.  
*Glutinoso*, adj. collant, glaireux, gluant, glutineux.  
*Glutinous*, adj. gluant, glutineux. [goinfrie.  
*Gluttonaria*, s. gloutonnerie.  
*Glutted*, adj. scûl.  
*Glutton*, s. avaleur, glouton, gourmand. [gourmand.  
*Gluttonous*, adj. glouton.  
*Gluttony*, s. gloutonnerie, goinfrie, gourmandise.  
*Gnade*, s. clémence, grâce, miséricorde. [gneur.  
*Gnaden*, s. messire, monsieur.  
*Gnadenkraut*, s. gratiolo.  
*Gnadensöldner*, s. mortepaye. [ver.  
*Gnadenstoss geben*, v. achemener.  
*Gnadenstuhl*, s. propitiatoire.  
*Gnädig*, adj. clément, propice.  
*Gnädigerherr*, s. messire.  
*Gnash*, v. grincer.  
*Gnashing*, s. grincement.  
*Gnat*, s. cousin, moucheron.  
*Gnaw*, v. ronger.  
*Gnawed*, s. et adj. mangé, raté.  
*Gnome*, s. gnome.  
*Gnomo*, s. gnome.  
*Gnomon*, s. gnomon.  
*Gnomone*, s. gnomon.  
*Go*, v. aller, biaiser, biquer, cheminer, circuler, côtoyer, coucher, dépasser, éloigner, endormir, enfoncer, engager, étendre, excéder, faire la navette, faire la place, longer, marauder, marcher, mettre, parcourir, partir, passer, précéder, quitter, reculer, redescendre, rendre, repartir, reporter, ressortir, sombrer, sortir, tendre, traverser, trotter, voguer.  
*Go-between*, s. entremetteur.  
*Goad*, s. aiguillade, aiguillon; v. aiguillonner.

*Goat*, s. barbe-de-capucin, bouc, bouquin, cabri, chèvre.  
*Goatherd*, s. chevrier.  
*Gobba*, s. bosse, gibbosité.  
*Gobble*, v. glougloter, gobber.  
*Gobbo*, adj. bossu.  
*Gobnador*, s. gouverneur.  
*Gobnadora*, s. gouvernante.  
*Gobnalle*, s. gouvernail.  
*Gobnante*, s. gouvernant.  
*Gobnar*, v. gouverner, mener, tenir.  
*Gobierno*, s. gouverne, gouvernement, ménage.  
*Gobio*, s. goujon.  
*Goblet*, s. gobelet, hanap.  
*Goblin*, s. lutin.  
*Go-cart*, s. roulette.  
*Goccia*, s. goutte.  
*Gocciare*, v. dégoutter.  
*Gocciola*, s. cul-de-lampe, roupie, soupçon. [tant.  
*Gocciolante*, adj. dégoutte.  
*Gocciolare*, v. dégoutter.  
*Gocciolato*, adj. truité.  
*Goccolina*, s. gouttelette.  
*Goce*, s. avant-goût, jouissance, plaisir, récréance.  
*God*, s. dieu, éternel, haut.  
*God-child*, s. filleul.  
*Goddess*, s. déesse.  
*Godere*, v. jouir, savourer.  
*Godfather*, s. compère, parrain.  
*Godilhão*, s. grumeau.  
*Godimento*, s. agrément, jouissance, récréance.  
*Godless*, adj. impie.  
*Godliness*, s. piété.  
*Godly*, adj. pieux.  
*God-mother*, s. marraine.  
*God-send*, s. aubaine, trouvaille.  
*God-son*, s. filleul.  
*Goffaccio*, s. malotru.  
*Goffagine*, s. balourdise, grossièreté, maladresse, naïveté.  
*Goffo*, s. baudet, bête, buse, ganache, gauche, lourd, lourd, maladroit, malotru.  
*Goffone*, s. malotru.  
*Gogna*, s. charcan.  
*Gogo*, s. pépie.  
*Going*, s. allée, aller, coucher, dégringolade, sortant, sortie.  
*Goitre*, s. goitre.  
*Goitrous*, adj. goitreux.  
*Goiva*, s. gouge.  
*Goivadura*, s. rainure.  
*Goiveiro*, s. giroflée.  
*Goivo*, s. giroflée, julienne.  
*Gola*, s. avaloire, col, défilé, détroit, gorge, gosier, gourmandise, gueule, hausse-col, jabot; *tagliar la —*, égorger.  
*Gold*, s. or.  
*Goldarbeiter*, s. orfèvre.  
*Goldarbeiterkunst*, s. orfèvrerie.  
*Goldbeater's*, s. baudruche.  
*Goldbrassen*, s. daurade.  
*Gold-coin*, s. jaunet.  
*Gold-dust*, s. paillette.  
*Goldfinch*, s. chardonneret.

*Goldfinger*, s. annuaire.  
*Goldführend*, adj. aurifère.  
*Goldgelb*, adj. doré.  
*Goldglänzend*, adj. rutilant.  
*Gold and silver goods*, s. orfèvrerie.  
*Goldhähnchen*, s. roitelet.  
*Goldhäftig*, adj. aurifère.  
*Goldkäferfarbig*, adj. mordé.  
*Goldklumpen*, s. pépite.  
*Goldkörnchen*, s. paillette.  
*Goldlack*, s. batture.  
*Gold-lacquering*, s. batture.  
*Goldmacher*, s. alchimiste.  
*Goldmacherkunst*, s. alchimie.  
*Goldmünze*, s. doublon.  
*Goldmünzen*, s. espèce.  
*Goldreich*, adj. aurifère.  
*Goldscheidewasser*, s. régale.  
*Goldschlädgerhäutchen*, s. baudruche.  
*Goldschmied*, s. orfèvre.  
*Goldschmiedsware*, s. orfèvrerie.  
*Gold-searcher*, s. orpailleur.  
*Goldsmith*, s. orfèvre.  
*Goldsmith's art*, s. orfèvrerie.  
*Goldstickerei*, s. tapisserie.  
*Goldstrotzend*, adj. pécu-nieux.  
*Goldstuck*, s. jaunet.  
*Goldwage*, s. trébuchet.  
*Goldwäscher*, s. orpailleur.  
*Gole*, s. gorgée.  
*Goleta*, s. goëlette.  
*Goletta*, s. col, goëlette, retroussis.  
*Golf*, s. golfe.  
*Golfada*, s. saillie.  
*Golfinho*, s. dauphin.  
*Golfo*, s. baie, golfe.  
*Golilha*, s. carcan. [bin.  
*Golilla*, s. collet, rabat, ro-coller, s. ricochet.  
*Gollete*, s. goulot.  
*Golondrina*, s. goëlette, hirondelle.  
*Golosaccio*, adj. friand.  
*Golosina*, s. douceur, friandise, nanan.  
*Golosità*, s. gourmandise.  
*Goloso*, adj. friand; *render —*, affriander.  
*Golpe*, s. atteinte, blessure, choc, coup, coupure, éclaboussure, fourré, heurt, incision, nielle, taillade, tuile; *de un —*, emblème, prime-saut.  
*Golpear*, v. croquer, déchi-quer, frapper, heurter, tailler, taper.  
*Golpeo*, s. ballottement, battement.  
*Golpetear*, v. tapoter.  
*Goma*, s. gomme.  
*Goma elástica*, s. caoutchouc.  
*Gomena*, s. amare.  
*Gomero*, s. gommier.  
*Gomil*, s. aiguillère.  
*Gomito*, s. coude.  
*Gomitolo*, s. pelote, peloton.  
*Gomma*, s. empois, gomme; *albero della —*, gommier; *metter em —*, empeser; *tirar a —*, dégommer. [chouc.  
*Gomma elastica*, s. caout-

*Gomma resina*, s. gomme-résine.

*Gommo*, s. bourgeois, bou-

*Gommoso*, adj. gommeux.

*Gomona*, s. câble. [rine.

*Gomoresina*, s. gomme-ré-

*Gomoso*, adj. gommeux.

*Gondel*, s. gondole.

*Gondelführer*, s. gondolier.

*Gondola*, s. barquerolle, gon-

dole.

*Gondoleiro*, s. gondolier.

*Gondolero*, s. gondolier.

*Gondolier*, s. gondolier.

*Gondoliere*, s. gondolier.

*Gonfalon*, s. gonfalon.

*Gonfalone*, s. fanon, gonfa-

lon.

*Gonfaloneiro*, s. gonfalonier.

*Gonfalonerio*, s. gonfalonier.

*Gonfalonier*, s. gonfalonier.

*Gonfaloniere*, s. gonfalonier.

*Gonfamento*, s. gonflement,

turgescence.

*Gonfiare*, v. bouffer, bouf-

fir, boursouffler, enfler, gonfler,

renfler, souffler, tuméfier.

*Gonfiazza*, s. bouffissure,

boursouffure, enflure.

*Gonfiato*, adj. bouffant, bouffi,

boursoufflé, enflé, pote.

*Gongon*, s. tam-tam.

*Gonna*, s. jupe. [jupe.

*Gonnella*, s. cotillon, cotte,

*Gonnellina*, s. jupon.

*Gönner*, s. fauteur, protec-

teur. [rillon.

*Gonzo*, s. gond, pivot, tou-

good, s., adj. et adv. bien,

bon, juste, utile, vaerien; *make*

—, bonifier; pl. chose, envoi,

étalage, lainage, lainerie, nou-

veauté.

*Good-bye*, adv. adieu, revoir.

*Good-evening*, s. bonsoir.

*Good-humour*, s. gaieté.

*Good-living*, s. bombance.

*Good-looking*, adj. avenant,

bellot.

*Good-nature*, s. bonhomie.

*Good natured*, adj. bonasse.

*Good natured man*, s. bon-

homme.

*Goodness*, s. bonté, sagesse.

*Good-night*, s. bonsoir.

*Goose*, s. carreau, oie. [lier.

*Gooseberry-bush*, s. groseil-

Göpel, s. vindas.

*Göpelwerk*, s. manège.

*Gora*, s. abée, biez.

*Gorbia*, s. bâton, gouge, vi-

role.

*Gorcia*, s. rate.

*Gordete*, adj. grasset.

*Gordillo*, adj. grasset.

*Gordinho*, adj. rondetlet.

*Gordo*, adj. dodu, gras, gros,

étouffé, potelé, rebondi, replet.

*Gordura*, s. axonge, embon-

point, friture, graisse, gras,

oing, panne; *tirar a —*, dégrais-

ser. [gras.

*Gordurento*, adj. graisseux,

*Gorduroso*, adj. onctueux.

*Gore*, s. chanteau.

*Gorello*, s. ru, ruisseau.

*Gorga*, s. gosier.

*Gorge*, s. gorge; v. gorger.

*Gorgear*, v. gazouiller, ra-

mager. [ramage, trille.

*Gorgeio*, s. gazouillement,

*Gorget*, s. hausse-col.

*Gorgeta*, s. pourboire.

*Gorgetta*, s. hausse-col.

*Gorgheggio*, s. gazouille-

ment, roulade. [col.

*Gorgiera*, s. fraise, hausse-

*Gorgierina*, s. hausse-col.

*Gorgione*, adj. crapuleux.

*Gorgo*, s. gouffre, remous,

tournant. [gouillement.

*Gorgogliamento*, s. gar-

*Gorgogliare*, v. bouillonner,

gazouiller, grouiller.

*Gorgoglio*, s. gargouille-

ment, gargouillis.

*Gorgojo*, s. charançon, ver.

*Gorgolejar*, v. gargariser.

*Gorgozza*, s. gosier.

*Gorgozzule*, s. gosier. [se.

*Gorguera*, s. collerette, frai-

*Gorgulho*, s. charançon, ver.

*Gorjear*, v. gazouiller, rama-

ger.

*Gorjeo*, s. floritures, gazouil-

lement, ramage. [frer.

*Gormandize*, v. bâfrot, goin-

*Gormandizer*, s. goinfre,

gourmand. [gourmandise,

*Gormandizing*, s. goinfretrie.

*Gorra*, s. bonnet, bonnet de

police, casquette, couvre-chef,

serre-tête, têtère, toque.

*Gorrero*, s. bonnetier. [rau.

*Gorrión*, s. moineau, passe-

*Gorro*, s. bonnet, couvre-

chef, mortier. [rillon.

*Gorrón*, s. écornifneur, tou-

*Gorse*, s. ajonc.

*Gosar*, v. jouir.

*Goshawk*, s. autour.

*Gosling*, s. oison.

*Gosma*, s. gourme, pépie.

*Goso*, s. aise, jouissance, ré-

créance.

*Gospel*, s. évangile.

*Gosse*, s. ruisseau.

*Gossip*, s. bavardage, call-

lete, caquet, commérage, com-

mère, compère, propos, racon-

tage; v. bavarder.

*Gossiping*, s. commérage.

*Gostar*, v. aimer, goûter,

plaire.

*Gosto*, s. assaisonnement,

genre, goût, graillon, gré, gui-

se, manie, montant, plaisir, sa-

tisfaction, saveur; *mau —*, dé-

boire; *com muito —*, volontiers;

*tomar o —*, déguster.

*Gostoso*, adj. appétissant,

doux, savoureux. [çon.

*Gota*, s. goutte, joue, soup-

*Goleando*, adj. dégouttant.

*Gotear*, v. découler, dégout-

ter.

*Gotera*, s. gouttière, pente.

*Gothic*, adj. et s. gothique,

ogival.

*Gothico*, adj. gothique.

*Gotico*, adj. et s. gothique.

*Gotisch*, adj. gothique.

*Gotita*, s. gouttelette.

*Goto*, adj. gothique.

*Gotoso*, adj. et s. chiragre,

goutteux, podagre.

*Gott*, s. ciel, Dieu, divinité,

éternel, haut; — *lästern*, blas-

phémier. [— *serena*, serein.

*Gotta*, s. goutte, podagre;

*Gotteira*, s. gouttière.

*Gottejante*, adj. dégouttant.

*Gottejar*, v. découler, dé-

goutter.

*Götterspeise*, s. ambroisie.

*Gottesacker*, s. cimetière.

*Gottesdienst*, s. autel, culte,

office, service.

*Gottesfurcht*, s. piété.

*Gottesfürchtig*, adj. pieux,

religieux.

*Gottesglaube*, s. déisme.

*Gotteshaus*, s. temple.

*Gottesküchen*, s. coccinelle.

*Gotteslästerer*, s. blasphé-

mateur, renieur. [matrice.

*Gotteslästerin*, s. blasphé-

*Gotteslästerlich*, adj. blas-

phématoire. [me.

*Gotteslästerung*, s. blasphé-

*Gottesleugner*, s. renieur.

*Gottesmörder*, s. déicide.

*Gottesmörderisch*, adj. déi-

cide.

*Gottesurteil*, s. ordalie. [lie.

*Gottesverehrung*, s. culte, du-

*Gottgeweiht*, adj. saint.

*Gottheit*, s. dieu, divinité; *zur*

— *machen*, déifier.

*Göttin*, s. déesse, divinité.

*Göttinen*, s. muse.

*Göttintha*, s. gouttelette.

*Göttlich*, adj. divin; — *es We-*

*sen*, déité.

*Göttlichkeit*, s. divinité.

*Gottlos*, adj. athée, impie, ir-

religieux, scélérat.

*Gottlose (r)*, s. pervers.

*Gottlosigkeit*, s. impiété.

*Gottoso*, adj. et s. chiragre,

goutteux, podagre.

*Gottvergeessen*, adj. impie.

*Götze*, s. dieu, idole.

*Götzenbild*, s. fétiche, idole,

pagode.

*Götzendienst*, s. fétichisme,

idolâtrie; — *treiben*, idolâtrer.

*Götzentempel*, s. pagode.

*Gouge*, s. gouge. [gourde.

*Gourá*, s. citrouille, courge,

*Gout*, s. chiragre, goutte.

*Gouty*, adj. chiragre, gout-

teux.

*Govern*, v. dominer, dompter,

gouverner, guider, régir.

*Governado*, adj. ménager.

*Governador*, s. gouverneur.

*Governale*, s. gouvernall.

*Governo*, s. gouvernement.

*Governante*, s. duègne, gou-

*Governar*, v. commander,

conduire, diriger, gérer, guider,

maîtriser, manier, mener, ré-

gner, régir, tenir.

*Governare*, v. diriger, gouver-

ner, guider, manier, mener,

régir.

*Governatore*, s. gouverneur.

*Governatrice*, s. gouvernan-

te. [nante.

*Governess*, s. duègne, gouver-

*Gouverneur*, s. gouverneur.

*Governing*, s. gouvernant.

*Government*, s. gouvernement, régime.

*Governo*, s. conduite, gestion, gouverne, gouvernement, manèment, ménage, pangsage, rène, timon.

*Governor*, s. gouverneur, modérateur.

*Gown*, s. robe, soutane.

*Gozar*, v. jouir, posséder, triompher.

*Goze*, s. gond, tourillon.

*Gozo*, s. aise, joie, jubilation.

*Gozoso*, adj. aise, allègre.

*Gozquillo*, s. roquet.

*Gozzo*, s. goître, jabot, poche.

*Gozzoviglia*, s. bafre, bamboche, bombance, débauche, gogaille, ribote, ripaille.

*Gozzovigliante*, s. riboteur.

*Gozzovigliare*, v. riboter.

*Gozzuto*, adj. goîtreux.

*Grab*, s. fosse, sépulcre, tombe

*Grab...* adj. sépulcral.

*Grabado*, s. gravure, taillédouce.

*Grabador*, s. graveur.

*Grabar*, v. graver.

*Grabato*, s. grabat.

*Graben*, v. graver, sculpter; s. creusement, fossé, ru, tranchée.

*Grabgewölbe*, s. caveau.

*Grabhügel*, s. tumulus.

*Grabmal*, s. sarcophage, tombeau.

*Grabmeissel*, s. criselet.

*Grabschrift*, s. épitaphe.

*Grabstätte*, s. sépulcre, sépulture, tombeau.

*Grabstein*, s. tombe.

*Grabstichel*, s. traçoïr.

*Grabtuch*, s. suaire.

*Graça*, s. accortise, agrément, appas, assaisonnement, badinerie, charme, faveur, goût, grâce, joyuseté, merci, mignardise, miséricorde, moelleux, plaisanterie, pointe, rémission, sel, turlupinade.

*Gracchia*, s. choucas. [ser.]

*Gracchiare*, v. brailler, coasser.

*Gracchiatore*, s. braillard.

*Gracchione*, s. crâne.

*Grace*, s. bénédictité, grâce, grandeur; — notes, fioritures.

*Graceful*, adj. accort, gentil, gracieux, mignon.

*Gracefully*, adv. galamment, gentiment.

*Gracefulness*, s. désinvolture, gentillesse, goût.

*Gracedador*, s. railleur.

*Gracejar*, v. badiner, goguenarder, plaisanter.

*Gracejo*, s. badinage, badinerie, gaudriole, humour, plaisanterie, turlupinade.

*Gracia*, s. accortise, agrément, aménité, appas, assaisonnement, attrait, bénédiction, charme, don, gentillesse, goût, grâce, merci, mignardise, remerciement, rémission.

*Gracidamento*, s. coasserment.

*Gracidare*, v. coasser.

*Gracile*, adj. effilé, fluët, grêle.

*Graciola*, s. gratiole.

*Graciosa*, s. gratiole, soubrrette.

*Graciosamente*, adv. galamment, plaisamment, gentiment.

*Graciosidade*, s. gracieuseté.

*Gracioso*, adj. accort, amoureux, avenant, bouffé, bouffon, burlesque, comique, doucet, drôle, facétieux, flou, gentil, gracieux, joli, mignard, mignon, plaisant, prévenant, riant, zani.

*Gracious*, adj. gracieux.

*Graciousness*, s. gracieuseté.

*Grad*, s. degré, étage, grade, licence, sommet; im höchsten —, souverainement, superlatif.

*Grada*, s. degré, gradin, herse, marche-pied, perron.

*Gradação*, s. dégradation, gradation.

*Gradación*, s. gradation.

*Gradar*, v. herser.

*Gradasso*, s. crâne.

*Gradation*, s. gradation.

*Gradazione*, s. gradation, nuance, ton.

*Gradbuch*, s. portulan.

*Grade*, s. grade, grille, herse, treillis; — de vimes, clisse; coberto com — de vimes, clissé.

*Gradeinteilung*, s. graduation.

*Graderia*, s. gradin, perron; en —, amphithéâtre.

*Gradevole*, adj. piquant, prévenant, revenant, riant.

*Gradierung*, s. graduation.

*Gradilla*, s. marche-pied.

*Gradin*, s. gradin.

*Gradino*, s. degré, gradin, marche, marche-pied.

*Gradire*, v. agréer.

*Gradirò*, adj. bienvenu.

*Grado*, s. aloi, classe, contre-cœur, degré, étage, grade, gradin, gré, ligne, marche, office, rang.

*Gradação*, s. grade, graduation, rang.

*Graduación*, s. graduation.

*Gradual*, adj. graduel.

*Graduale*, adj. graduel.

*Gradualmente*, adv. doucement, pied. [duer, nuancer.]

*Graduar*, v. échelonner, graduer.

*Graduare*, v. graduer.

*Graduale*, v. graduer.

*Graduation*, s. graduation.

*Graduazione*, s. graduation.

*Graduirung*, s. échelle.

*Gray*, s. comte. [griffer.]

*Grassiare*, v. égratigner.

*Grassiasanti*, s. béat.

*Grassiatura*, s. égratignure.

*Grassietto*, s. rouannette, trusquin.

*Grassio*, s. croc, grasse, rouane.

*Gráfico*, adj. graphique.

*Gräfin*, s. comtesse.

*Grasometro*, s. rapporteur.

*Graschaft*, s. comté.

*Graft*, s. ente, greffe; v. enter, greffer.

*Grafted stock*, s. ente.

*Grafting*, s. greffe.

*Grafting-knife*, s. greffoir.

*Gragnolisto*, s. grésil.

*Gragnuola*, s. grêle.

*Grain*, s. grain; against the —, rebrousse-poil; v. grener; pl. drèche, marc.

*Grained*, adj. grenu.

*Grainy*, adj. grenu.

*Grajae*, s. dragée.

*Gralha*, s. corneille.

*Gram*, s. affliction, chagrin, chiendent, gramme, herbe, souci.

*Granadeira*, s. brisoïr.

*Gramaglia*, s. deuil.

*Gramar*, v. tiller.

*Gramática*, s. grammaire.

*Gramatical*, adj. grammatical.

*Gramático*, s. grammairien.

*Grâmen*, v. affecter, éffliger.

*Gramigna*, s. chiendent.

*Gramil*, s. trusquin.

*Gramineeae*, s. graminées.

*Gramineas*, s. graminées.

*Gramineous plants*, s. graminées.

*Grâninho*, s. rouanne, rouannette, trusquin. [gneux.]

*Grâmlich*, adj. chagrin, har-

*Grâmlichkeit*, s. morosité.

*Gramm*, s. gramme.

*Gramma*, s. gramme.

*Grammar*, s. grammaire, méthode. [rien.]

*Grammarians*, s. grammairiens.

*Grammatica*, s. grammaire.

*Grammatical*, adj. grammatical. [tical.]

*Grammaticale*, adj. grammatical.

*Grammatico*, s. grammairien.

*Grammatik*, s. grammaire.

*Grammatiker*, s. grammairien. [tical.]

*Grammatisch*, adj. grammatical.

*Gran*, s. grain, grand.

*Granada*, s. grenade, obus.

*Granadeiro*, s. grenadier.

*Granadero*, s. grenadier.

*Granadilla*, s. grenadille.

*Granadilla*, s. grenadille.

*Granado*, s. et adj. grenadier, grenu.

*Granaglia*, s. blé, cendrée.

*Granaio*, s. grange, grenier.

*Granaiuolo*, s. blatier, grènetier.

*Granare*, v. grener.

*Granary*, s. grenier.

*Granata*, s. balai, grenade, obus.

*Granatapfel*, s. grenade.

*Granatbaum*, s. grenadier.

*Granate*, s. grenade.

*Granatiere*, s. grenadier.

*Granatkrebs*, s. salicoque.

*Granato*, s. et adj. grenadier, grenu. [crampe, écrevisse.]

*Granchio*, s. cancre, crabe.

*Granchiolino*, s. crevette.

*Grancia*, s. apte, muguet.

*Grand*, adj. grand, grandiose; — party, gala.

*Grandaquila*, s. aigle. [fille.]

*Granddaughter*, s. petite-fille.

*Grande*, adj. ample, beau, étendu, fier, fort, grand, grief,

gros, haut, large, majeur, vaste; — numero, potée.  
*Grandeeship*, s. grandesse.  
*Grandement*, adv. extrêmement.  
*Grandeur*, s. splendeur.  
*Grandeza*, s. ampleur, élévation, étendue, fierté, grandesse, grandeur, splendeur, sublimité, taille.  
*Grandezza*, s. ampleur, dignité, grandesse, grandeur.  
*Grand-father*, s. aïeul.  
*Grandinare*, v. grêler.  
*Grandine*, s. grêle, grêlon.  
*Grandios*, adj. grandiose, monumental.  
*Grandioso*, adj. grandiose.  
*Grandissimo*, adj. grandissime.  
*Grandissimo*, adj. éminent, extrême, grandissime.  
*Grand-mother*, s. aïeule.  
*Grand-nephew*, s. arrière-neveu, petit-neveu.  
*Grand-niece*, s. petite-nièce.  
*Grandor*, s. grandeur.  
*Grand-son*, s. petit-fils.  
*Grandsire*, s. aïeul.  
*Graneur*, v. chagriner, grener.  
*Granel*, s. grenier.  
*Granello*, s. grain, pépin.  
*Granelo*, s. grenier.  
*Grafia*, s. grille.  
*Grange*, s. grange.  
*Grangeia*, s. dragée.  
*Granello*, s. bourgeon.  
*Granire*, v. crêneler, grener.  
*Granit*, s. granit.  
*Granitartig*, adj. granitique.  
*Granite*, s. granit.  
*Granitic*, adj. granitique.  
*Granitical*, adj. granitique.  
*Granitico*, adj. granitique.  
*Granito*, s. granit. [grain.  
*Granitura*, s. crênelage.  
*Granizada*, s. grêle.  
*Granizar*, v. grêler, grésiller.  
*Granizo*, s. frimas, grêle, grésil. [métairie.  
*Granja*, s. ferme, grange.  
*Grano*, s. blé, bourgeon, bouton, croque-au-sel, éleveur, grain, grau, oëillette.  
*Granoso*, adj. granuleux, grenu.  
*Grant*, s. concession, octroi; v. accorder, allouer, breveter, concéder, convenir, exaucer, octroyer.  
*Grantable*, adj. accordable.  
*Granted*, adj. accord.  
*Grantee*, s. cessionnaire, impétrant. [troi.  
*Granting*, adj. cédant, octroyant.  
*Granuja*, s. moultard.  
*Granular*, v. granuler, grener; adj. granuleux.  
*Granulare*, v. granuler, grener. [ner.  
*Granulate*, v. granuler, grener.  
*Granulated*, adj. granuleux.  
*Granulato*, adj. grenu.  
*Granulieren*, v. granuler.  
*Granuloso*, adj. granuleux, grenu.  
*Granulous*, adj. granuleux.  
*Granza*, s. garance; — s del salvado, bran.

*Grão*, s. blé, grain, graine; *produzir* —, grener.  
*Grapa*, s. agrafe, crampon.  
*Grape*, s. raisin; *preserved* — s. raisiné.  
*Grape-gleaner*, s. grappilleur. [lage.  
*Grape-gleaning*, s. grappillage.  
*Grape-juice*, s. sapa.  
*Grape-shot*, s. mitraille.  
*Grape-stalk*, s. rafle, râpe.  
*Graphic*, adj. graphique.  
*Graphical*, adj. graphique.  
*Graphico*, adj. graphique.  
*Graphisch*, adj. graphique.  
*Graphit*, s. plombagine.  
*Graphita*, s. plombagine.  
*Graphite*, s. plombagine.  
*Graphometro*, s. rapporteur.  
*Grappel*, s. grappin.  
*Grappa*, s. accolade, crochet.  
*Grappino*, s. grappin.  
*Grapple*, v. accrocher.  
*Grapping*, s. grappin.  
*Grappo*, s. grappe.  
*Grappolo*, s. grappe.  
*Gras*, s. herbe.  
*Grasa*, s. axonge, crasse, graissage, graisse, panne.  
*Grasährchen*, s. épillet.  
*Grasartig*, adj. herbacé.  
*Grasblüte*, s. épillet.  
*Grascia*, s. friture, graisse.  
*Grasebene*, s. savane.  
*Grasen*, v. paître.  
*Gräser*, s. graminée.  
*Grasera*, s. lè-hefrite.  
*Grasfressend*, adj. herbivore. [graisseux, gras.  
*Grasiento*, adj. crasseux.  
*Grasig*, adj. herbeux; herbu.  
*Grasilla iraña*, s. grassette.  
*Grasmücke*, s. fauvette.  
*Grasnar*, v. coasser.  
*Grasnido*, s. coassement.  
*Graso*, adj. grasieux, gras.  
*Grasp*, v. harper, raccrocher.  
*Grasping*, adj. avide, cupide.  
*Grasplatz*, s. herbage.  
*Graspo*, s. grappe, rafle, râpe.  
*Grasreich*, adj. herbeux.  
*Grass*, s. et adj. gazon, herbe, herbeux; canary —, fox-tail, alpiste; to turn the —, faner.  
*Grassar*, v. régner, servir.  
*Grassatore*, s. détresseur.  
*Grass-covered*, adj. herbu.  
*Grasses*, s. graminées.  
*Grassetta*, s. grassette.  
*Grassetto*, adj. grasset.  
*Grassezza*, s. embonpoint, réplétion.  
*Grasshoper*, s. sauterelle.  
*Grassieren*, v. régner.  
*Grässlich*, adv. et adj. affreusement, affreux, atroce, hideux.  
*Grässlichkeit*, s. atrocité.  
*Grasso*, s. et adj. graisse, gras, grasieux, gras, graveleux, onctueux, puissant, replet; entrelardé.  
*Grassoccio*, adj. dodu, gras-set.  
*Grassolino*, adj. grasset.  
*Grassotto*, adj. dodu, potelé, rondelé.  
*Grass-pot*, s. pelouse.  
*Grassy*, adj. herbu.

*Grat*, s. crête.  
*Grata*, s. grille.  
*Grate*, s. grille; v. crisser, écorcher, grincer, râper.  
*Gräte*, s. arête.  
*Grateful*, adj. agréable, reconnaissant.  
*Gratefulness*, s. gratitude.  
*Gratella*, s. grill.  
*Grater*, s. râpe.  
*Graticciata*, s. grillage.  
*Graticcio*, s. claie, clisse, éclisse, radier.  
*Graticola*, s. grill.  
*Graticão*, s. gratitude, reconnaissance.  
*Gratificação*, s. allocation, gratification, pot-de-vin, profit, retraite, traitement.  
*Gratificação*, s. gratification, pot-de-vin, profit.  
*Gratificar*, v. gratifier.  
*Gratificare*, v. gratifier.  
*Gratification*, s. aise, gratification.  
*Gratificaçãoe*, s. gratification.  
*Gratified*, adj. satisfait.  
*Gratify*, v. complaire, contenter, satisfaire.  
*Grating*, s. grille, raclure.  
*Gratis*, adv. gratis, gratuitement.  
*Gratitud*, s. gratitude.  
*Gratitude*, s. gratitude, reconnaissance.  
*Gratitudine*, s. gratitude, reconnaissance.  
*Grato*, adj. agréable, doux, reconnaissant; *hacer* —, charmer. [ter, racler.  
*Grattare*, v. breteler, gratifier.  
*Grattugia*, s. râpe.  
*Grattuggiare*, v. râper.  
*Gratuidade*, s. gratuité.  
*Gratuità*, s. gratuité.  
*Gratuitamente*, adv. gratis, gratuitement.  
*Gratuito*, adj. gratuit.  
*Gratuitous*, adj. gratuit.  
*Gratuitously*, adv. gratis, gratuitement.  
*Gratuity*, s. épingle, gratification, gratuité, pourboire.  
*Gratulation*, s. félicitation.  
*Gratulieren*, v. congratuler, féliciter.  
*Graven*, s. et adj. degré, étage, grade, gris, grisaille, grison, rang.  
*Graubar*, s. barbon.  
*Graudo*, adj. grenu.  
*Gräuel*, s. abomination, détestation, exécution, horreur.  
*Gräuelvoll*, adj. horrible.  
*Grauen*, s. affre.  
*Graukopf*, s. grison.  
*Gräulich*, adj. exécrable, grisâtre. [siller.  
*Graupeln*, s. grésil; v. grêler.  
*Grausam*, adj. atroce, barbare, cruel, féroce, inhumain, sanglant, sanguinaire, tyrannique; — er Mensch, boucher, cannibale.  
*Grausame*, s. tigre.  
*Grausamkeit*, s. atrocité, barbarie, cruauté, férocité.

*Grausen*, s. horreur.  
*Grausenhaft*, adj. horrible.  
*Grauwerk*, s. petit-gris.  
*Grava*, s. blocage, cailloutis.  
*Gravaador*, s. ciseleur, graveur.  
*Gravame*, s. accablement, charge, grief.  
*Gravanço*, s. pois chiche.  
*Gravar*, v. armorier, ciseleur, écrire, empreindre, graver, grever, surlater.  
*Gravata*, s. col, cravate.  
*Grave*, adj. digne, fort, gourmé, grave, grief, imposable, pesant, posé, sérieux, sévère; s. fosse, tombeau; v<sup>e</sup> — *pericolo*, il y a péril en la demeure; *render* — appesantir.  
*Gravedad*, s. gravité, grièveté, pesanteur, poids, sérieux.  
*Grave-digger*, s. fossoyeur.  
*Gravel*, s. cailloutis, gravelle, gravier.  
*Gravelly*, adj. graveleux.  
*Gravelly*, adv. gravement.  
*Gravemente*, adv. gravement, grièvement.  
*Graveness*, s. gravité.  
*Graver*, s. burin, graveur, traçoir; *flat* —, onguette.  
*Gravestone*, s. tombe.  
*Graveur*, s. graveur.  
*Gravezza*, s. appesantissement, grièveté, horreur, impôt, pesanteur.  
*Gravicembalo*, s. clavecin.  
*Gravida*, adj. enceinte.  
*Gravidade*, s. gravité, grièveté, pesanteur, sérieux.  
*Gravidanza*, s. grossesse.  
*Gravidez*, s. grossesse.  
*Gravieren*, v. graver.  
*Gravierend*, adj. aggravant.  
*Graving-tool*, s. traçoir.  
*Gravità*, s. gravité, morgue, pesanteur.  
*Gravitação*, s. gravitation.  
*Gravitación*, s. gravitation.  
*Gravitar*, v. graver.  
*Gravitare*, v. graver.  
*Gravitate*, v. graver.  
*Gravitation*, s. gravitation.  
*Gravitätisch*, adj. solennel.  
*Gravitatione*, s. gravitation.  
*Gravitello di salvataggio*, s. bouée.  
*Graviteren*, v. graver.  
*Gravity*, s. gravité, pesanteur.  
*Gravoso*, adj. accablant, vexatoire. [douce].  
*Gravura*, s. gravure, taille.  
*Gravy-soup*, s. consommé.  
*Graxa*, s. cirage.  
*Gray*, adj. et s. gris; *paint* —, grisaille; *get* —, grisonner.  
*Gray-beard*, s. barbon, grison, roquentin.  
*Gray-camaieu*, s. grisaille.  
*Gray-haired*, adj. grison.  
*Grayish*, adj. grisâtre.  
*Grayling*, s. ombre, umble.  
*Gray-squirrel*, s. petit-gris.  
*Graze*, v. effleurer, érafler, friser, frôler, paitre, raser.  
*Grazia*, s. agrément, aménité, bénédiction, charme, faveur, flou, galanterie, gentillesse,

grâce, merci, miséricorde, remise, rémission.  
*Graziare*, v. gracier.  
*Grazinada*, s. cancan, ramage.  
*Grazinar*, v. cancaner.  
*Grazing*, s. et adj. frôlement, rasant, viandis.  
*Graziola*, s. gratiole.  
*Grazios*, adj. gracieux.  
*Graziosamente*, adv. gentiment.  
*Grazioso*, adj. galant, gentil, gracieux, mignard, obligeant, prévenant.  
*Grätisieren*, v. gréciser.  
*Graznar*, v. coasser.  
*Grease*, s. graissage, graisse, oing; v. dégraisser, encrasser, graisser. [cagne].  
*Greased pole*, s. mât de co.  
*Greasing*, s. graissage.  
*Greasy*, adj. graisseux, gras, huileux.  
*Great*, adj. grand, haut, huppé, large, majeur, puissant, vaste; a — many, beaucoup; — *while*, longtemps.  
*Great-grand-daughter*, s. arrière-petite-fille.  
*Great-grand father*, s. bis-aïeul, trisaïeul.  
*Great-grand-mother*, s. bis-aïeule.  
*Great grandson*, s. arrière-petit-fils.  
*Greatly*, adv. haut. [vété].  
*Greatness*, s. grandeur, griè.  
*Grecale*, s. nord-est.  
*Grecian*, adj. grec, helléniste.  
*Grecizar*, v. gréciser.  
*Grecizare*, v. gréciser.  
*Greco*, adj. grec.  
*Greda*, s. argile, craie, glaise, grès, stéatite.  
*Gredal*, s. glaisière.  
*Gredoso*, adj. argileux, crayeux, crétacé.  
*Greed*, adj. gourmand.  
*Greediness*, s. glotonnerie, gourmandise. [glouton].  
*Greedy*, adj. avide, cupide.  
*Greek*, adj. grec, hellénique.  
*Greenment*, s. agrès.  
*Green*, adj. et s. verdoyant, verdure, vert; *grow* —, reverdir, verdoyer.  
*Greenfinch*, s. pinson, verdier.  
*Green-food*, s. vert.  
*Green-frog*, s. rainette.  
*Green-grocer*, s. fruitier.  
*Greenhorn*, s. cornichon.  
*Green-house*, s. serre.  
*Greenish*, adj. verdâtre, verdelet. [dure].  
*Greenness*, s. verdure, ver.  
*Greenwood tree*, s. feuillée.  
*Greeting*, s. salut.  
*Gregge*, s. mouton.  
*Greggia*, s. mouton, troupeau.  
*Greggio*, adj. brut, écu, mat.  
*Grego*, adj. et s. grec.  
*Gregorian*, adj. grégorien.  
*Gregorianisch*, adj. grégorien.  
*Gregoriano*, adj. grégorien.  
*Gregotins*, s. griffonnage.

*Gregueria*, s. pétaudière.  
*Greif*, s. griffon. [gible].  
*Greifbar*, adj. palpable, tangible.  
*Greifen*, v. accroître, engrener, griffer, toucher.  
*Greifgeier*, s. condor, griffon.  
*Greinen*, v. geindre.  
*Greiner*, s. pleurnicheur.  
*Greis*, s. centenaire, grison, vieillard.  
*Greise*, s. vieillesse.  
*Greisenalter*, s. vieillesse.  
*Greisenhaft*, adj. sénile.  
*Gretha*, s. grill.  
*Grethar*, v. griller.  
*Grell*, adj. aigu, criard, grêle, voyant; — *e farbe*, tranchant.  
*Grembiale*, s. tablier.  
*Grembo*, s. giron, sein.  
*Gremio*, s. communion, compagnonnage, giron.  
*Grenade*, s. grenade.  
*Grenadier*, s. carabinier, grenadier.  
*Grenadilla*, s. grenadille.  
*Grenzberichtigung*, s. délimitation.  
*Grenze*, s. barrière, borne, frontière, limite, terme.  
*Grenzen*, v. aboutir, confiner, tenir; s. cercle, confins, sphère. [mense, infini].  
*Grenzlos*, adj. illimité, im.  
*Grenzlegenden*, s. confins.  
*Grenzpunkt*, s. limite.  
*Grenzstein*, s. borne.  
*Greppa*, s. butte.  
*Greppia*, s. mangeoire.  
*Gres*, s. grès.  
*Gresca*, s. carillon, grabuge, sabbat, train.  
*Greta*, s. crevasse, fente, gé-livure, gerçure, lézarde.  
*Gretado*, adj. gélif, lézardé.  
*Gretar*, v. crevasser, fendiller, fendre, gerçer, lézarder.  
*Grettezza*, s. ladrerie, vilénie.  
*Grève*, s. grève.  
*Grey*, adj. gris, troupeau.  
*Greyhound*, s. lévrier.  
*Greyhound-bitch*, s. levrette.  
*Grezzo*, adj. brut.  
*Griccio*, s. boutade.  
*Gricciolo*, s. boutade, frémissement.  
*Gridamento*, s. crierie.  
*Gridare*, v. beugler, brailler, carillonner, clabauder, criailler, crier, déclamer, écrier, huer, raie, récrier, trompeter.  
*Gridata*, s. clabauderie.  
*Gridatore*, s. aboyeur, braillard, clabauder, criaillieur, criard, crieur, tapageur.  
*Gridio*, s. criaillerie.  
*Gridiron*, s. grill.  
*Grido*, s. cri, huée, hurlement; — *delle quaglie*, courcaillat.  
*Gridore*, s. criaillerie.  
*Grieben*, s. cretons.  
*Grieche*, s. grec, helléniste.  
*Griechenfreund*, s. philhellène.  
*Griechin*, s. grecque.  
*Griechisch*, adj. grec.  
*Griechische Sprache*, s. grec.



*Grief*, s. affliction, chagrin, déplaîsir, douleur, ennui.  
*Gries*, s. gravier, semoule.  
*Grieseln*, v. grésiller.  
*Griesgram*, s. atrabilaire, loup-garou. [atrabile.  
*Griesgrämiger Charakter*, s. *Griesig*, adj. graveleux.  
*Grieta*, s. crevasse, fissure, gélivure, gerçure, lézarde, scissure, solandre; *hacer* —s, crevasser.  
*Grietado*, adj. gélif.  
*Grietar*, v. lézarder.  
*Grievance*, s. grief.  
*Grieve*, v. affliger, chagriner, contrister, fâcher, gémir, navrer, peiner.  
*Grieved*, adj. marri.  
*Grievous*, adj. fâcheux, grief.  
*Grievously*, adv. grièvement.  
*Grievousness*, s. grièveté.  
*Grifagno*, s. grifon. [gnée.  
*Griff*, s. anse, manche, poi-Griffelnarbe, s. stigmaté.  
*Griffin*, s. griffon.  
*Grifon*, s. grifon.  
*Grifo*, s. grifon, groin.  
*Grifone*, s. grifon. [souris.  
*Grigo*, adj. gris, grison.  
*Grilhão*, s. chaîne, fer, lien.  
*Grilheta*, s. algonon, chaîne, forçat, galérien.  
*Grill*, v. griller; *grilled rib of pork or beef*, charbonnée.  
*Grille*, s. boutade, caprice, fantaisie, grillon, grippe, idée, imagination, marotte, quinte, rat, travers, vertigo.  
*Grillen*, s. volonté. [noir.  
*Grillenfänger*, v. broyer du Grillenfänger, s. songe-creux.  
*Grillenhaft*, adj. fantasque, lunatique.  
*Grillete*, s. algonon.  
*Grillette*, s. détente, gâchette.  
*Grillo*, s. caprice, grillon, lien, lubie.  
*Grim*, adj. rébarbatif.  
*Grimace*, s. grimace, mine, moue, simagrée; v. grimacer.  
*Grimacing*, adj. grimaçant, grimacier.  
*Grimaldella*, s. crochet, ros-aignol; *aprir col* —, crocheter.  
*Grimasse*, s. grimace, mine.  
*Grimassenmacher*, s. façonnier. [rage.  
*Grimm*, s. courroux, fureur.  
*Grimmdarm*, s. côlon.  
*Grimpa*, s. girouette.  
*Grin*, s. grimace, rictus; v. grimacer.  
*Grinalda*, s. guirlande.  
*Grind*, s. impétigo, teigne; v. émoudre, grincer, moudre, rémoudre, repasser.  
*Grindartig*, adj. scabieux.  
*Grinder*, s. aîluteur, aiguiseur, broyeur, émouleur, molaire, rémouleur, repasseur.  
*Grindig*, adj. galeux, teigneux.  
*Grindige*, s. teigneux.  
*Grinding*, s. et adj. broyage, grincement, molaire, monture, repassage. [rie.  
*Grinding-house*, s. aiguisse-

*Grindkraut*, s. scabieuse.  
*Grindstone*, s. meule.  
*Grinning*, adj. grimaçant.  
*Grinsen*, v. ricaner; s. ricanement.  
*Grinser*, s. ricaner.  
*Grinza*, s. pli, ride, sillon.  
*Gripe*, v. glipper, harper, pressurer.  
*Gripes*, s. colique, tranchée.  
*Gripping*, s. colique.  
*Grippe*, s. grippe.  
*Gris*, adj. et s. gris, petit-gris, souris.  
*Grisalha*, s. grisaille.  
*Grisalho*, adj. grisâtre, gris-son.  
*Grisalla*, s. grisaille.  
*Griseta*, s. grisette.  
*Grisette*, s. grisette.  
*Gristle*, s. tendron.  
*Grisu*, s. grisou.  
*Grit*, s. grès.  
*Grita*, s. huée.  
*Gritador*, s. aboyeur, brail-lard, clabauder, criailleur, criard, crieur, grondeur, gueu-lard, hurleur.  
*Gritar*, v. aboyer, brailler, clabauder, craqueter, criail-ler, crier, déclamer, écrier, glou-gloter, gueler, huer, hurler, tempêter, trompeter.  
*Gritaria*, s. carillon, clabau-derie, criailerie, crierie, huée, sabbat; *fazer* —, huer.  
*Griteria*, s. carillon, clabau-derie, clameur, criailerie, crie-rie.  
*Grito*, s. bagarre, cri, hurle-ment, volx; — *da cegonha*, craquètement; — *de las ranas*, coassement; *sollar* —s, hurler; *a* —s, tue-tête  
*Griton*, s. brailard, clabau-der, criard.  
*Grit-stone*, s. grès.  
*Gritzly*, adj. grisâtre.  
*Groan*, s. gémissement, plainte; v. gémir, plaindre.  
*Groats*, s. gruau.  
*Grob*, adj. brutal, crasse, grossier, impertinent, impoli, malhonnête, matériel, rustaud, rustique.  
*Grobe Rede*, s. brutalité.  
*Grober Kies*, s. pierraille.  
*Grobheit*, s. algarade, gros-sièreté, impolitesse, insolence, sottise.  
*Grobheiten*, s. dureté.  
*Grobian*, s. allobroge, man-nant, rustre.  
*Gröblich*, adj. grossier.  
*Grobsinnlichermensch*, s. brute.  
*Grocer*, s. épicier.  
*Grocery*, s. épicerie.  
*Grocery business*, s. épicerie.  
*Grog*, s. grog.  
*Groggy*, adj. gaillard.  
*Grogram*, s. faille.  
*Groin*, s. aine, boutoir.  
*Groll*, s. acharnement, ai-greur, animosité, inimitié, rancune, ressentiment, vepin.  
*Grollend*, adj. rancunier.  
*Groller*, s. rancunier.

*Gronda*, s. avant-toit, ché-neau, gouttière.  
*Grondaia*, s. gouttière.  
*Grondante*, adj. dégoûtant.  
*Grondare*, v. ruisseler.  
*Grongo*, s. congre.  
*Grönlandfahrer*, s. balei-nier.  
*Groom*, s. palefrenier; v. panser.  
*Grooming*, s. pansage.  
*Groove*, s. coulisse, rainure; v. évider, jabler.  
*Grooving*, s. rayure.  
*Grope*, v. tâtonner.  
*Groping*, s. tâtonnement.  
*Gropingly*, adv. tâtons.  
*Groppa*, s. croupe, sot-l'y-laisse.  
*Groppiera*, s. croupière.  
*Groppiere*, s. croupier.  
*Groppo*, s. groupe.  
*Groppone*, s. croupion.  
*Gros*, s. gros.  
*Grosa*, s. grosse, râpe.  
*Groselha*, s. groselle.  
*Groselheira*, s. groseillier.  
*Grosella*, s. groselle.  
*Grossello*, s. cassis, gro-seillier.  
*Groseria*, s. brusquerie, dés-obligence, grossièreté, impo-litesse.  
*Grosero*, adj. agreste, allo-broge, butor, crasse, épais, gros, grossier, indécrottable, lourd, malotru, poissard, sau-vage.  
*Grosor*, s. grosseur.  
*Gross*, adj. ample, beau, bon, crasse, grand, grivois, gros, grossier, haut, large, spa-cieux, vaste, volumineux; — *werden*, grandir; — *thun*, affecter.  
*Grosscoarse*, s. matériel.  
*Grossa*, s. grosse.  
*Grossagrana*, s. faille.  
*Grossaria*, s. brusquerie, grossièreté, impolitesse, inciv-ilité, malhonnêteté, maussade-rie, rudesse.  
*Grossartig*, adj. grandiose.  
*Grosse*, s. grosse, puissance.  
*Grosse*, s. contenance, éten-due, grandeur, grièveté, gros-seur, illustration, triplicité, vo-lume.  
*Grössermachen*, v. grandir.  
*Grösserwerden*, s. grossissec-ment; v. augmenter.  
*Grosseiramente*, adv. plate-ment; *tractar* —, brusquer.  
*Grossetiro*, adj. agreste, bal-ourd, brusque, brut, brutal, brute, butor, crasse, épais, gros, grossier, impoli, incivil, lourd, lourdaud, mal appris, malhon-nête, massif, matériel, poissard, raboteux, turlupin.  
*Grosseria*, s. malhonnêteté.  
*Grossetza*, s. épaisseur, gros-seur, grossièreté.  
*Grosshandel*, s. grosserie.  
*Grossjährig*, adj. majeur.  
*Grossjährigkeit*, s. majorité.  
*Grossmaul*, s. brailard.  
*Grossmäulig*, adj. brailard.

*Grossmut*, s. générosité, magnanimité. [magnanime.]  
*Grossmütig*, adj. généreux, grossmühtig, s. aieule.  
*Grossneffe*, s. arrière-neveu, petit-neveu.  
*Grossness*, s. grossièreté.  
*Gross-nichte*, s. petite-nièce.  
*Grosso*, adj. et s. épais, gros, replet; il — d'un carrosse, or — das lestras, plain; in —, por —, bloc.  
*Grossolanità*, s. grossièreté.  
*Grossolano*, s. allobroge, bourgeois, gros, grossier, matériel, rustaud, rustique.  
*Grossprahler*, s. bravache, rodomont.  
*Grosssprechen*, v. habler.  
*Grossprecher*, s. hableur.  
*Grossprecheri*, s. crânerie, fanfaronnade, hablerie, vanterie. [ron. vantard.]  
*Grossprecherig*, adj. fanfaronnant, s. pousseuse.  
*Grossthuerei*, s. piaffe.  
*Grossthum*, s. ostentation.  
*Grossura*, s. épaisseur, épaisissement, grosseur.  
*Grossvater*, s. aieul.  
*Grossziehen*, v. élever.  
*Grot*, s. grotte. [que.]  
*Grotesco*, adj. falot, grotesque.  
*Grotesk*, adj. grotesque.  
*Groteske*, s. grotesque.  
*Grotesken-Tänzer*, s. grotesque.  
*Grotesque*, adj. grotesque.  
*Grotta*, s. grotte.  
*Grotte*, s. grotte.  
*Grottenwerk*, s. rocaille.  
*Grottesco*, s. et adj. caricature, grotesque.  
*Grotto*, s. grotte.  
*Grotto-work*, s. rocaille.  
*Grou*, s. grue.  
*Ground*, s. fond, fonds, marc, moyen, plan, sol, sujet, terrain, terre, terroir.  
*Ground-floor*, s. rez-de-chaussée.  
*Ground-pine*, s. iye.  
*Ground-sel*, s. seügon.  
*Ground-timber*, s. racinal.  
*Group*, s. groupe, massif; v. grouper.  
*Grouping*, s. agencement.  
*Groust*, s. grua; v. liaisonner.  
*Grove*, s. bocage, bosquet.  
*Grow*, v. accroître, agrandir, bougonner, croître, devenir, enlaidir, grandir, germer, naître, pousser, rancir, tédier; — again recroître, repousser, revenir; — bald, dégarnir; — better, amender; — hard, racornir; — heavy; appesantir; — inveterate, invétéré; — lean, maigrir; — less, amoindrir; — lighter, alléger, serrer; — longer, allonger; — lukewarm, attédier; — mouldy, chancier, moisir; — obsolete, vieillir; — old, vieillir; — pale, blémir; — poor, appauvrir; — rickety, nouer; — rotten, pourrir; — short, accourcir; — soft, molir; — stupid, encroûter; —

*thick*, tasser; — tired, ennuyer; — weak, défailir; — yellow, jaunir; — up, venir; — warm, échauffer; — weak, tomber; — worse, empirer.  
*Growing*, adj. et s. croissant, exploitation; — old, vieillissant; — young again, rajeunissement. [ner.]  
*Growth*, v. grogner, rogner, échauffer; — weak, tomber; — worse, empirer.  
*Growth*, s. accroissement, croissance, croît, cru.  
*Grü*, s. grue.  
*Grua*, s. grue.  
*Grub*, s. turc, ver blanc; — up, essarter.  
*Grübchen*, s. fossette.  
*Grube*, s. creux, fosse, minier, tanière.  
*Grübeln*, v. raffiner, révaser, subtiliser.  
*Grübend*, adj. rêveur.  
*Grubenarbeiter*, s. mineur.  
*Grübler*, s. révasseur, rêveur.  
*Gruccia*, s. béquille.  
*Grudar*, v. coller.  
*Grude*, s. colle.  
*Grudge*, s. grip; v. plaindre, refuser, reprocher.  
*Grue*, s. grue.  
*Gruel*, s. brouet.  
*Grüel*, s. courlis.  
*Gruesa*, s. grosse, pote.  
*Grueso*, s. et adj. corps, épais, étoffé, fort, gras, gros, grosseur, masse, puissant; et — de la letra, plein.  
*Grufolare*, v. fouiller.  
*Grust*, s. fosse.  
*Grugnare*, v. grogner.  
*Grugnaire*, v. grogner.  
*Gruguito*, s. grognement.  
*Grugno*, s. boutoir, grimace, groin.  
*Grugrujar*, v. glougloter.  
*Gruir*, v. craqueter.  
*Grulha*, s. caqueteur, gueulard, harangueur.  
*Grulla*, s. grue.  
*Grum*, adj. grondeur.  
*Grumble*, v. bougonner, grogner, grommeler, gronder, grouiller, hogner, rogner.  
*Grumbler*, s. grondeur, grognard, grognon.  
*Grumbling*, s. et adj. gargonille, grognard, grognement, grognon, grondeur.  
*Grunete*, s. mousse, novice.  
*Grummet*, s. recoupe, regain.  
*Grumo*, s. caillebotte, grumeau.  
*Grün*, s. verdure, vert; — färben, verdir; wieder — werden, reverdir; — werdend, verdoyant.  
*Grund*, s. âme, cause, couche, cru, fond, fondement, fonds, glèbe, lieu, racine, raison, sol, source, terrain, terroir; — ohne —, gratuitement; als — dienen, motiver; zu — gehen, déperir, écroûler; zu — richten, abimer, écraser, friper.  
*Grundbalken*, s. racinal.

*Grundbau*, s. soubassement.  
*Grundbesitz*, s. tréfonds.  
*Grundbuch*, s. cadastre.  
*Gründe*, s. biend-fonds, moyen.  
*Gründen*, v. asseoir, baser, bâtir, coloniser, constituer, établir, fonder, former.  
*Gründer*, s. fondateur.  
*Grundfeste*, s. base.  
*Grundfläche*, s. base.  
*Grundform*, s. type.  
*Grundgedanke*, s. donnée.  
*Grundgemäuer*, s. fondement, massif.  
*Grundgeschoss*, s. sous-sol.  
*Grundgesetz*, s. constitution.  
*Grundherr*, s. terrien.  
*Grundidee*, s. idée mère.  
*Grundlage*, s. base, donnée.  
*Grundlegung*, s. fondation.  
*Gründlich*, adv. et s. consciencieusement, fond, radical.  
*Gründlichkeit*, s. profondeur, seigneurie.  
*Gründling*, s. goujon.  
*Grundlinie*, s. base, linéament.  
*Grundlos*, adj. gratuit.  
*Grundmauer*, s. embase, ment, jambage, platée, soubassement, stéréobate.  
*Grundpfähle*, s. pilotis.  
*Grundpfeiler*, s. base.  
*Grundriss*, s. ichnographie, plan, somme.  
*Grundsatz*, s. axiome, dogme, maxime. [ble.]  
*Grundschiecht*, adj. détestable.  
*Grundschwelle*, s. racinal.  
*Grundstein*, s. pierre-angulaire.  
*Grundstoff*, s. élément, principe. [plein.]  
*Grundstrich*, s. jambage.  
*Grundstück*, s. bien-fonds.  
*Grundton*, s. tonique.  
*Gründung*, s. érection, fondation.  
*Grundursache*, s. principe.  
*Grundzins*, s. cens, redevance. [pe.]  
*Grundzug*, s. linéament, ty.  
*Grundzüge*, s. charpente.  
*Grünen*, v. reverdir, verdir, verdoyer. [vert.]  
*Grünend*, adj. verdoyant.  
*Grünfnk*, s. tarin, verdier.  
*Grünfutter*, s. vert.  
*Grünhido*, s. grognement.  
*Grünhir*, v. grogner.  
*Grühido*, s. grognement.  
*Grünir*, v. grogner, grommeler, grouiller, hogner, rechigner. [delet.]  
*Grünllich*, adj. verdâtre, verdir.  
*Grünling*, s. tarin.  
*Grünon*, s. et adj. grognon, grondeur.  
*Grünspar*, s. verdet.  
*Grünspecht*, s. pivert.  
*Grunt*, v. grogner.  
*Grunting*, s. grognement.  
*Grünwerden*, s. feuillaison.  
*Grünzen*, v. grogner; s. grognement.  
*Grünzochs*, s. yack.  
*Grupa*, s. croupe.

*Gruperia*, s. croupière.  
*Grupo*, s. attrouplement, classe, groupe, rassemblement.  
*Gruppe*, s. groupe. [ser.]  
*Gruppieren*, v. grouper, mes-  
*Gruppierung*, s. agencement.  
*Gruppo*, s. groupe.  
*Gruss*, s. référence, salut, salutation.  
*Grüssen*, v. saluer; s. salut.  
*Gruuta*, s. grotte.  
*Grütze*, s. gruau.  
*Grütschleim*, s. gruau.  
*Grypho*, s. griffon.  
*Guacia*, s. acacia.  
*Guadable*, adj. guéable.  
*Guadagnare*, v. gagner, prendre, remporter.  
*Guadagno*, s. bénéfice, butin, curée, gain, lucre, profit, revenant-bon.  
*Guadañar*, v. faucher.  
*Guadañero*, s. faucheur.  
*Guadare*, v. guérer.  
*Guado*, s. gué, pastel.  
*Guadoso*, adj. guéable.  
*Guaine*, s. recoupe, regain.  
*Guaina*, s. bourrelet, coulisse, fourreau, gaine.  
*Guainao*, s. gainier. [per.]  
*Guaire*, v. glapir, hurler, japper.  
*Gualcare*, v. refouler.  
*Gualchieriao*, s. foulon.  
*Gualchire*, v. écraser, fouler, friper, froisser.  
*Gualdrapa*, s. housse.  
*Gualdrappa*, s. caparaçon, housse, schabraque.  
*Guancia*, s. joue. [ler.]  
*Guanciale*, s. chevet, oreille.  
*Guanciallino*, s. pelote.  
*Guano*, s. guano.  
*Guantada*, s. gifle.  
*Guantato*, s. gantier.  
*Guante*, s. gant.  
*Guantelele*, s. ceste, gantelet.  
*Guanteria*, s. ganterie.  
*Guantero*, s. gantier.  
*Guanto*, s. gant, mitaine, miton; *cavare i guanti*, déganter; *mettere i guanti*, ganter.  
*Guapote*, adj. bellot.  
*Guarani*, s. guarani.  
*Guaranisprache*, s. guarani.  
*Guarantee*, s. couverture, garant; v. cautionner, garantir.  
*Guaranty*, s. aval, garantie.  
*Guard*, s. garde, ongle; v. garder; *be on your* —, alerte.  
*Guarded*, adj. circonspect; *to be* —, observer.  
*Guarda*, s. garde, gardien, guet, surveillant; *inf. gare*; — *avanzada*, avancée; — *da alfandega*, douanier; — *de dique*, de represa, éclusier; *de monte*, garde-chasse; — *de pesca*, garde-pêche; — *da fechadura*, platine. [nier.]  
*Guadaalmacén*, s. magasin.  
*Guardaboschi*, s. verdier.  
*Guardacaccia*, s. garde-chasse.

*Guarda-chaves*, s. porte-clefs.  
*Guarda-chuva*, s. parapluie, ribard. [tes.]  
*Guarda-costas*, s. garde-côtes.  
*Guardacoste*, s. garde-côtes.

*Guardador*, s. gardeur; — *de bois*, bouverier; — *de porcos*, porcher; — *de vaccas*, vacher.  
*Guarda-fogo*, s. couvre-feu, écran, garde-feu.  
*Guarda-freio*, s. garde-frein, serre-frein. [serre-frein.]  
*Guardafreno*, s. garde-frein.  
*Guardafuego*, s. garde-feu.  
*Guardainfante*, s. vertugadin.  
*Guardalado*, s. garde-fou.  
*Guarda-libros*, s. comptable, teneur de livres.  
*Guarda-livros*, s. comptable, teneur de livres.  
*Guarda-louça*, s. buffet.  
*Guardamano*, s. garde-main, sous garde, targette.  
*Guarda-matto*, s. sous-garde.  
*Guarda-mayor*, s. verdier.  
*Guardamobili*, s. garde-meuble. [meuble.]  
*Guardamuebles*, s. garde-muebles.  
*Guardanapo*, s. serviette.  
*Guarda-portão*, s. concierge, portier, suisse.  
*Guardaportone*, s. concierge, portier, suisse.  
*Guardar*, v. conserver, détenir, enterrer, garder, garer, rentrer, réserver, retenir, serren, tenir; — *las fiestas*, — *os dias festivos*, chômer; — *rencon*, vouloir.  
*Guardare*, v. compiler, conserver, garer, garder, regarder; — *con occhi biechi*, — *in croce*, — *a sghembo*, bigler, — *in faccia*, envisager; — *sot-l'occhio*, guigner, lorgner.  
*Guarda-rio*, s. martin-pêcheur.  
*Guarda-rios*, s. alcyon.  
*Guardaroba*, s. garde-robe, lingerie, sommellerie.  
*Guardaropa*, *Euardarropa*, s. costumier, garde-robe, vestiaire.  
*Guarda-roupa*, s. costumier, garde-robe, vestiaire.  
*Guardaruedas*, s. borne.  
*Guardasellos*, s. sceau.  
*Guardasigilli*, s. sceau.  
*Guarda-sol*, s. parasol.  
*Guarda-vento*, s. contre-porte, contrevent, brise-vent, paravent, tambour.  
*Guardavista*, s. garde-vue.  
*Guardia*, s. garde, guet, guetteur, planton; — *avanzada*, avant-poste; *antigua* — *civil en Francia*, maréchaussée; *stare in* —, aguets; *stare in* —, alerte.  
*Guardian*, s. curateur, gardien, surveillant, tuteur.  
*Guardianship*, s. curatelle, tutelle.  
*Guardiano*, s. garde, guet, gardeur, gardien, surveillant.  
*Guardião*, s. gardien.  
*Guardilla*, s. grenier.  
*Guardinfante*, s. panier.  
*Guardingo*, adj. retenu.  
*Guardiola*, s. guichet.  
*Guard-ship*, s. stationnaire.  
*Guardsman*, s. garde.

*Guarentigia*, s. garantie.  
*Guarentire*, v. défendre, garantir, protéger, sauvegarder.  
*Guari (non)*, adv. dernière-ment, guère, naguère.  
*Guarida*, s. repaire, tanière.  
*Guarigione*, s. cure, guérison, relèvement.  
*Guarir*, v. désenchanter, désenrhumer, désenrouer, guérir.  
*Guarita*, s. échauguette, guérite, vedette.  
*Guarnecer*, v. border, étoffer, garnir, matelasser, pourvoir, régarnir, tendre; — *de aros*, cercler; — *de casamatas*, casemater; — *de cortinados*, draper; — *de dentes*, endenter; — *de diamantes*, diamanter; — *de ferro*, ferer; — *de madeira*, boiser; — *de pelles*, fourrer; — *de perras*, empenner; — *de pregos*, clouter; — *de grades ou de redes*, treilliser; — *con trencilla*, soutacher; — *de tuberas*, truffer; — *de velas*, voiler.  
*Guarnecido*, adj. tendu; — *de dentes ou puas*, barbelé; — *de pelles*, fourré.  
*Guarnês*, s. sellerie.  
*Guarnição*, s. garnison, garniture; — *de fofos*, ruche; — *de pelles*, fourrure.  
*Guarnición*, s. fourniture, garde, garnison, garniture.  
*Guarnicioneria*, s. bourrelerie, sellerie. [seller.]  
*Guarnicionero*, s. bourrelier.  
*Guarnigione*, s. garnison.  
*Guarnimento*, s. garniture.  
*Guarnire*, v. garnir, — *di chiodelli*, clouter; — *di ferro*, ferer; — *di pellicce*, fourrer; — *di penne*, emplumer; — *di terra*, butter, terter.  
*Guarnito*, adj. étoffé; *di pellice*, fourré. [garniture.]  
*Guarnitura*, s. chamarrure.  
*Guarnizione*, s. garniture; *torre le* —, dégarnir.  
*Guasco*, adj. gascon.  
*Guasconata*, s. gasconnade.  
*Guascone*, s. gascon.  
*Guastafeste*, s. rabat-joie, trouble-fête.  
*Guastamestieri*, s. bousilleur, gâte-metier, massacre.  
*Guastare*, v. altérer, blaser, carier, corrompre, décomposer, défriser, désajuster, démantibuler, détraquer, détruire, friper, froisser, gâter, grêler, pourrir, ravager, rompre, sévir, tarer, tourner, vicier.  
*Guastato*, adj. affilé.  
*Guastatore*, s. pionnier.  
*Guastatutto*, s. brise-tout.  
*Guastavivande*, s. gargotier.  
*Guasto*, s. et adj. débris, déficient, délabré, dégât, désolation, désordre, évent, pourri, ravage, taré, tourné.  
*Guatere*, v. regarder, tâcher.  
*Guaterra*, s. souillon.  
*Guattero*, s. laveur, marminton.  
*Guayácana*, s. ébénier.

*Guazabuglio*, s. fatras, ripopée, saimigondis, tripotage.  
*Guazare*, v. aiguayer.  
*Guazetto*, s. daube.  
*Guazzo*, s. détrempe, gâchis, gouache, gué.  
*Guazzoso*, adj. gâcheux.  
*Gubia*, s. amorçoir, gouge.  
*Guckfensterchen*, s. judas.  
*Guckloch*, s. judas.  
*Gudgeon*, s. goujon.  
*Guela*, s. avaloire, gorge, gosier, gueule.  
*Guelda*, s. obier.  
*Guelder-rose*, s. viorne.  
*Guelras*, s. branches, ouïe.  
*Guenone*, s. guenon. [louche.  
*Guercio*, adj. et s. bigle.  
*Guernimento*, s. grément.  
*Guernire*, v. matelasser, ré-garnir.  
*Guerra*, s. guerre.  
*Guerreador*, s. guerroyeur.  
*Guerrear*, v. guetroyer.  
*Guerregiare*, v. guerroyer.  
*Guerreggiatore*, s. guerroyeur. [guerrier.  
*Guerreiro*, s. combattant.  
*Guerreiro*, adj. et s. guerrier, guerroyeur, preux.  
*Guerresco*, adj. guerrier.  
*Guerriero*, s. guerrier.  
*Guerrilheiro*, s. partisan.  
*Guerrillero*, s. partisan.  
*Guess*, v. rencontrer.  
*Guest*, s. convive, hôte, prié.  
*Gusfo*, s. hibou.  
*Guglia*, s. aiguille, flèche.  
*Gugliata*, s. aiguillée.  
*Guisa*, s. acquit-à-caution, boussole, bulletin, feuille de route, flambeau, gouverne, guide, passavant, passe-debout, routier, sonnailler.  
*Guïar*, v. chasser, conduire, diriger, guider, mener, piloter, porter.  
*Guida*, s. conducteur, conduite, cornac, gouverne, guide, mentor, sonnailler.  
*Guidare*, v. conduire, diriger, gouverner, guider, mener, piloter, régler.  
*Guide*, v. acheminer, guider; s. boussole, gouverne, guide, indicateur, mentor.  
*Guifa*, s. galet. [tis, pavé.  
*Guïjarro*, s. caillou, caillon.  
*Guïjo*, s. cailloutis; *camada de —*, jetée.  
*Guilena*, s. ancolie.  
*Guilherme*, s. bouvet.  
*Guilhotina*, s. guillotiner.  
*Guilhotinar*, v. guillotiner.  
*Guillame*, s. bouvet.  
*Guilloche*, s. guilochis.  
*Guillotina*, s. guillotine.  
*Guillotinier*, v. guillotiner.  
*Guillotiner*, s. guillotiner; v. guillotiner. [le.  
*Guillotinienlied*, s. carmagno.  
*Guillotinieren*, v. guillotiner.  
*Guilt*, s. culpabilité.  
*Guiltiness*, s. criminalité, culpabilité.  
*Gumless*, adj. net.  
*Guilty*, adj. coupable.  
*Guinada*, s. abattée.

*Guinada*, *Euiñado*, s. clin d'œil.  
*Guïnapo*, s. chiffon, guenille.  
*Guïnar*, v. cligner, guigner, reluquer.  
*Guïngo*, s. glapissement.  
*Guinda*, s. cerise, griotte, guigne.  
*Guïndar*, v. guinder.  
*Guïndaste*, s. grue, treuil.  
*Guïndo*, s. griottier, guignier.  
*Guïndolo*, s. dévidoir.  
*Guinea*, s. guinée.  
*Guinee*, s. guinée.  
*Guinëo*, s. guinée.  
*Guïnga*, s. guingan.  
*Guïngão*, s. guingan.  
*Guïngaglio*, s. harde, laisse, longe, trait.  
*Guïón*, s. fanon, guidon, tiret, trait d'union.  
*Guïpura*, s. guipure.  
*Guïpure*, s. guipure.  
*Guïrindola*, s. jabot.  
*Guïrlande*, s. guirlande.  
*Guïrnalda*, s. guirlande.  
*Guïsa*, s. guise, mode; a —, instar; *di questa —*, ainsi; *in che —*, e comment.  
*Guïzado*, s. blanquette, brouet, civet, daube, fricot, galimafrée, gibelotte, jardinière, ragôût, saimigondis, salmis.  
*Guïzante*, s. pois.  
*Guïzar*, v. apprêter, fricasser.  
*Guïso*, s. civet, grelot, ragôût, réchauffé.  
*Guïsote*, s. ratatouille.  
*Guïta*, s. ficelle.  
*Guïtar*, s. guitare.  
*Guïtar-player*, s. guitariste.  
*Guïtarra*, s. guitare, passe-carreau.  
*Guïtarre*, s. guitare.  
*Guïtarrero*, s. luthier.  
*Guïtarrespieler*, s. guitariste.  
*Guïtarrista*, s. guitariste.  
*Guïtón*, s. croquant, truand.  
*Guïtonear*, v. truander, trucher.  
*Guïtoneria*, s. truanderie.  
*Guïta*, s. gloutonnerie, goinfrerie, gourmandise.  
*Guïden*, s. florin.  
*Guïf*, s. golpe, gouffre.  
*Guïf-weed*, s. sargasse.  
*Guïl*, s. pigeon, serin; v. pateliner. [lot.  
*Guïlet*, s. gorge, gosier, gouge.  
*Guïlling*, s. rouerie.  
*Guïdice*, s. friandise, gourmandise.  
*Guïloseïma*, s. nanan.  
*Guïlosina*, s. douceur, friandise, gourmandise. [mand.  
*Guïloso*, adj. et s. friand, gour.  
*Guïp*, s. gorgée, goulée; v. gober, sabler.  
*Guïtig*, adj. admissible, allouable, annal, canonique, valable, valide. [validité.  
*Guïtigkeit*, s. admissibilité, *Guïtigkeitserklärung*, s. validation. [tion.  
*Guïtigmachen*, s. légitimer.  
*Gum*, s. gencive, gomme; — *benjamin*, benjoin; — *dragon*, adragant; — *tragacanth*, adra-

gant; *resinous —*, gomme-résine; v. gommer. [tranchant.  
*Gume*, s. fil, taillant, taille.  
*Gummi*, s. gomme; *vom — befreien*, dégommer.  
*Gummiartig*, adj. gommeux.  
*Gummibaum*, s. gommier.  
*Gummielastikum*, s. caoutchouc.  
*Gummieren*, v. gommer.  
*Gummiharz*, s. gomme-résine.  
*Gummilack*, s. laque.  
*Gummilragant*, s. sdragant.  
*Gummous*, adj. gommeux.  
*Gummy*, adj. gommeux.  
*Gumtree*, s. acacia; gommier.  
*Gun*, s. fusil.  
*Gun-boat*, s. canonnière.  
*Gun-carriage*, s. affût.  
*Gun-lock plate*, s. platine.  
*Gunnel*, s. plat-bord.  
*Gunner*, s. canonnier, pointeur, servant.  
*Gun-port*, s. sabord.  
*Gunpowder*, s. salpêtre.  
*Gunpowder-maker*, s. poudrier.  
*Gun-rack*, s. râtelier.  
*Gunroom*, s. sainte-barbe.  
*Gun-screw*, s. tire-bourre.  
*Günsel*, s. bugle. [busier.  
*Gunsmith*, s. armurier, arque.  
*Gunst*, s. bienveillance, faveur, grâce.  
*Günstig*, adj. avantageux, bénin, bon, chanceux, favorable, opportun, propice; — *sein*, affectionner.  
*Günstigkeit*, s. opportunité.  
*Günstling*, s. favori.  
*Gunnvale*, s. plat-bord. [sifflet.  
*Gurgel*, s. avaloire, gorge.  
*Gurgeln*, v. gargariser; s. gargarisme.  
*Gurgelwasser*, s. gargarisme.  
*Gurgle*, s. gougou.  
*Gurgling*, s. gargouillement, glouglou.  
*Gurke*, s. concombre.  
*Gurripato*, s. culot. [sangle.  
*Gurt*, s. bretelle, ceinture.  
*Gürtel*, s. ceinture, zone.  
*Gürtelflechte*, s. zona.  
*Gürtelkette*, s. châtelaine.  
*Gürtelmacher*, s. ceinturier.  
*Gürteltier*, s. talon.  
*Gürteln*, v. sangler. [netier.  
*Gürtler*, s. ceinturier, chaî.  
*Gurtriemen*, s. sangle.  
*Gurupera*, s. croupière.  
*Gurupés*, s. beaupré.  
*Gusanillo*, s. vermisseau.  
*Gusano*, s. asticot, ver.  
*Guscio*, s. bassin, coque, coquille, cosse, écaille, écale, écorce, gousse, robe, ronche, test.  
*Gush*, s. jet, saillie; v. jaillir, rejallir, saillir, sourdre.  
*Gushing*, s. jaillissement.  
*Guss*, s. coulage, fonte, jet, torrent.  
*Gusseisen*, s. fonte.  
*Gusset*, s. gousset.  
*Gussrinne*, s. évier.  
*Gustação*, s. gustation.  
*Gustacion*, s. gustation.

*Gustar*, v. déguster, goûter, plaire, tâter. [savourer.  
*Gustare*, v. déguster, goûter, *Gustation*, s. gustation.  
*Gustativo*, adj. gustatif.  
*Gustatory*, adj. gustatif.  
*Gustazione*, s. gustation.  
*Gusto*, s. attrait, avant-goût, genre, goût, graillon, gré, guise; *caltivo* —, mal —, déboire, de mal —, roccoco; à su —, aise; con —, volontiers. [doux.  
*Gustoso*, adj. appétissant.  
*Gut*, adv., adj. et s. bon, boyau, mainmorte, marchandise, propriété, soigné; —er *Kerl*, bonhomme; v. vider; wieder — werden, défâcher; — so, bon. [jugement.  
*Gutachten*, s. consultation.  
*Gutapercha*, s. gutta-percha.  
*Gutdünken* (nach), adv. volonté. [bonsoir.  
*Gute*, s. bien, bon; — nacht, *Gütte*, s. bénignité, bonté, calibre, mansuétude, qualité; die — haben, daigner.  
*Guten*, s. bon; — Abend, bonsoir. [fiscation.  
*Güter* (eingezogene), s. con-  
*Güterversender*, s. expédi-

teur. [taire.  
*Güterverzeichnis*, s. inven-  
*Güterwagen*, s. diable, truc.  
*Guthaben*, s. boni.  
*Gutheissen*, v. avouer, con-  
sentir.  
*Gutherzigkeit*, s. bénignité,  
bonté. [clément.  
*Gütig*, adj. amiable, bénin.  
*Gütlich*, adv. amiablement.  
*Gutmütig*, adj. bonasse, dé-  
bonnaire, —er *Kerl*, bonhom-  
me [débonnaireté.  
*Gutmütigkeit*, s. bonhomie,  
*Guts*, s. bedaine.  
*Gutsagen*, v. cautionner.  
*Gutsbesitzer*, s. propriétaire,  
terrien.  
*Gutslichkeit*, s. seigneurie.  
*Gut-spinner*, s. boyaudier.  
*Gutta-serena*, s. seréin.  
*Gutta-perca*, s. gutta-percha.  
*Gutapercha*, s. gutta-per-  
cha. [rigole, ruisseau.  
*Gutter*, s. chéneau, goitière,  
*Guttle*, v. bâfrer, goinfre.  
*Guttler*, s. goinfre.  
*Guttlung*, s. goinfre.  
*Guttural*, adj. guttural.  
*Gutturale*, adj. guttural.  
*Guttural*, adj. guttural.

*Guy*, s. prolonge.  
*Guzzle*, v. goinfre, lamper.  
*Guzzo*, adj. piquant.  
*Gymnasio*, s. gymnase.  
*Gymnasium*, s. collègue, gym-  
nase.  
*Gymnast*, s. gymnaste.  
*Gymnasta*, s. gymnaste.  
*Gymnastic*, adj. gymnasti-  
que.  
*Gymnastica*, s. gymnastique.  
*Gymnastico*, adj. gymnasti-  
que.  
*Gymnastics*, s. gymnastique.  
*Gymnastik*, s. gymnastique.  
*Gymnastisch*, adj. gymnas-  
tique.  
*Gymnote*, s. gymnote.  
*Gymnoto*, s. gymnote.  
*Gyn*, s. chèvre.  
*Gynæceum*, s. gynécée. [ne.  
*Gynandrisch*, adj. androgy-  
*Gyneceum*, s. gynécée.  
*Gynecium*, s. gynécée.  
*Gypætos*, s. gypæte.  
*Gypætos*, s. gypæte.  
*Gypseo*, adj. gypseux.  
*Gypseous*, adj. gypseux.  
*Gypsum*, s. gypse.  
*Gypsy*, s. zingari.  
*Gyrfalcon*, s. gerfaut.

# H

*H*, s. si.  
*Ha*, int. ha. [lure.  
*Haar*, s. cheveu, poil, cheve-  
*Haarartig*, adj. capillaire.  
*Haarabstutz*, s. perruque.  
*Haarbüschel*, s. aigrette, mè-  
che, toupet.  
*Haardürre*, s. xérasie.  
*Haaren*, v. muer.  
*Haarfarbe*, s. pelage.  
*Haarfein*, adj. capillaire.  
*Haarfeinheit*, s. capillarité.  
*Haarflechte*, s. tresse.  
*Haarflechter*, s. tresseur.  
*Haarförmig*, adj. capillaire.  
*Haarförmigkeit*, s. capilla-  
rité. [velu.  
*Haarig*, adj. aigrette, poilu,  
*Haarkrause*, s. frisure.  
*Haarkräusler*, s. coiffeur.  
*Haarlocke*, s. boucle, frison,  
mèche.  
*Haarnadel*, s. broche.  
*Haarnetz*, s. résille, réticule.  
*Haaröhrchenanziehung*, s.  
capillarité. [pillarité.  
*Haaröhrchenwirkung*, s. ca-  
*Haarschnur*, s. seton.  
*Haar-seil*, s. seton.  
*Haarsieb*, s. sas, tamis.  
*Haarstrich*, s. délié.  
*Haarwickel*, s. papillote.  
*Haarwuchs*, s. chevelure;  
*wüster* —, tignasse. [verole.  
*Haba*, s. fève; — panosa, fé-

*Habanero*, s. bichon.  
*Habe*, s. bien, chose.  
*Haben*, v. aboutir, avoir, in-  
cliner, rendre, retenir, sortir,  
tenir. [moyen.  
*Haber*, v. avoir; pl. bien,  
*Haberdasher*, s. mercier.  
*Haberdashery*, s. mercerie.  
*Habicht*, s. autour.  
*Habichuela*, s. haricot.  
*Habil*, adj. délié, entendu,  
expert, habile, savant, subtil;  
— en cuentas, chiffreur; ser —  
à, entendre.  
*Habilidad*, s. adresse, chic,  
force, habileté, savoir-faire,  
truc.  
*Habilidade*, s. adresse, art,  
chic, dextérité, entregent, for-  
ce, habileté, truc.  
*Habilitar*, v. habiliter.  
*Habilmente*, adv. adroite-  
ment.  
*Habit*, s. accoutumance, cou-  
tume, habitude, méthode, pli,  
pratique, usage.  
*Habitacão*, s. demeure, ha-  
bitacle, habitation, logement,  
logis, séjour, toit, trou.  
*Habitación*, s. demeure, ha-  
bitation, logement, logis, pé-  
nates, séjour; — del cura, cure.  
*Habitaculo*, s. habitacle.  
*Habitante*, s. âme, habitant,  
hôte.

*Habitar*, v. habiter, loger,  
séjourner.  
*Habitation*, s. logis, séjour.  
*Habitavel*, adj. habitable.  
*Habito*, s. accoutumance,  
coutume, habit, habitude,  
mœurs, pli, routine, usage;  
toma de —, vêture.  
*Habitud*, adj. coutumier.  
*Habitual*, adj. accoutumé,  
coutumier, familier, habituel.  
*Habituar*, v. façonner, habi-  
tuer, routiner, styler; — à man-  
driçe, acagner; — ao mar,  
amariner.  
*Habituato*, v. habituer.  
*Habitude*, s. accoutumance.  
*Habitudine*, s. habitude.  
*Habla*, s. parler, parole.  
*Hablador*, adj. babillard, ba-  
vard, caqueteur, causeur, di-  
seur, hâbleur, jaseur, parlant,  
parleur, rediseur.  
*Habladora*, s. jaccasse.  
*Habladura*, s. propos.  
*Habladuria*, s. bavardage,  
bavarderie, blague, causerie,  
hâblerie, parlage, racontage.  
*Hablar*, v. agir, anoner,  
babiller, baragouiner, barbouil-  
ler, bavarder, causer, chevrot-  
ter, déparler, dire, entretenir,  
jargonner, jaser, parler, plai-  
der, qu'en-dira-t-on. [dité.  
*Habsucht*, s. avarice, cupi-

*Habsüchtig*, adj. avare, cupide.

*Haca*, s. haquenée.

*Hacanea*, s. bidet, haquenée.

*Hacecillo*, s. fagotin.

*Hacedero*, adj. faisable.

*Hacedor*, s. faiseur.

*Hacendado*, adj. et s. foncier, terrien.

*Hacendista*, s. financier.

*Hacer*, v. accroire, affecter, agir, aïrer, alarguer, aouïter, assainir, avancer, blaser, bloquer, brocher, brouillonner, charcuter, cliqueter, crêner, débiter, défrayer, dénoncer, dépouiller, désopiler, devenir, effacer, éloigner, empêcher, encherir, endormir, enfoncer, enrayer, faire, faire voir, filer, lever, mesurer, pirouetter, plaindre, rendre, réussir, sauner, sortir, stationner, surencherir, tronçonner; *hace poco tiempo*, naguère.

*Hacha*, s. cognée, coutre, flambeau, hache, merlin.

*Hacheta*, s. besaiguë, hachette [beau.

*Hachón*, s. brandon, flam-

*Hachueta*, s. tillé.

*Hacia*, prép. devers, sur, vers; — *atras*, arrière, reculons.

*Hacienda*, s. argent, domaine, effet, finance, fonds de terre, terre

*Hacinamiento*, s. bottelage, fagotage, ramassis.

*Hacinar*, v. fagoter.

*Hack*, v. charpenter, écorcher; *poor* —, mazette.

*Hackbeil*, s. hachette.

*Hackblock*, s. tronchet.

*Hackbrett*, s. hachoir, tran-

chour.

*Häckchen*, s. crochet.

*Hacke*, s. houe, pic, pioche, serfouette.

*Hackebrette*, s. tympanon.

*Häckeladel*, s. crochet.

*Hackemesser*, s. couperet.

*Hacken*, v. becqueter, charcuter, hacher; s. anicroche, croc, min, talon.

*Hackenförmig*, adj. croche, crochu

*Hackenstock*, s. croc.

*Hacken Zahn*, s. crochet.

*Hackör*, s. piochour.

*Hackmesser*, s. hachoir.

*Hackney*, s. haquenée.

*Hackney-coach*, s. fiacre.

*Hackneyed*, adj. banal, rebattu

*Hada*, s. fée.

*Haddock*, s. aiglefin.

*Hader*, s. altercation, chifon, contestation, discorde.

*Hadern*, v. quereller.

*Hades*, s. tartare.

*Hado*, s. sort.

*Hämaturia*, s. hématurie.

*Häjen*, s. port, pot.

*Hafenbuch*, s. portulan.

*Hatendamm*, s. môle.

*Hatjenstadt*, s. port.

*Hafer*, s. avoine.

*Haferschleim*, s. gruau.

*Hafner*, s. potier.

*Haft*, s. détention, manche, prison; v. emmancher.

*Haften*, v. cautionner, garantir, répondre.

*Haftgut*, s. séquestre.

*Haftgutverweser*, s. séquestre.

*Hagard*, adj. égaré.

*Hagebuche*, s. charme.

*Hagebuchengang*, s. char-

mille. [mille.

*Hagebuchenhain*, s. char-

*Hagedorn*, s. aubépine.

*Hagedornbeere*, s. senelle.

*Hagel*, s. grêle.

*Hagelkorn*, s. grélon.

*Hageln*, v. grêler.

*Hagelchlosse*, s. grélon.

*Hagelstück*, s. grélon.

*Hager*, adj. maigre, sec.

*Hagestolz*, s. célibataire, garçon.

*Haggard*, adj. hagard.

*Haggie*, v. barguigner, gratter.

*Häher*, s. geai.

*Hahn*, s. chien, coq, robinet.

*Hahnenfuss*, s. renoncule.

*Hai*, s. squalé.

*Haisfisch*, s. requin, squalé.

*Haisfischhacken*, s. émerillon.

*Hail*, s. grêle; v. grêler, hêler.

*Hailshower*, s. giboulée.

*Hailstone*, s. grélon.

*Hailstorm*, s. grêle.

*Hain*, s. bocage, bosquet.

*Hair*, s. bourre, chevelure, cheveu, crin, pelage, poil.

*Haircloth*, s. cilice.

*Hair-dresser*, s. coiffeur.

*Hair-mattress*, s. sommier.

*Hair-shirt*, s. hairé.

*Hair-spring*, s. spiral.

*Hairy*, adj. poilu, velu.

*Haken*, s. accroc, agrafe.

*Häkensisen*, s. crémaillère.

*Häkenspiess*, s. harpon.

*Halagar*, v. amadouer, bercer, flatter

*Halage*, s. touage.

*Halago*, s. allèchement, amadouement, caresse; *atraer con* —, allécher.

*Halagüeno*, adj. agaçant, amadoueur, engageant, flatteur.

*Halar*, v. hâler; — *las bolinas*, bouliner.

*Halb*, adj. et s. demi, mi; — *und* —, entre-deux; — *schlafen*, roupiller.

*Halb* . . . , semi; mi-parti.

*Halbaffe*, s. maki.

*Halbaitas*, s. satinade.

*Halbbürtig*, adj. utérin.

*Halbe*, s. canette, volte-face.

*Halber Ton*, s. demi-ton.

*Halberd*, s. hallebarde.

*Halberd bearer*, s. traban.

*Halberdier*, s. hallebardier.

*Halbsügler*, s. hémiptère.

*Halbschoss*, s. entre-sol.

*Halbgott*, s. demi-dieu, héros.

*Halbhemd*, s. chemisette.

*Halbinsel*, s. péninsule, pres-

quîle

*Halbjahr*, s. semestre.

*Halbkreis*, s. hémicycle.

*Halbkugel*, s. hémisphère.

*Halbkutsche*, s. carriole, coupé. [ner.

*Halblaut*, adj. bas; chanton-

*Halbleere*, s. vidange.

*Halbmesser*, s. rayon.

*Halbmond*, s. croissant, demi-lune.

*Halfmoon*, s. demi-lune.

*Halbnarr*, s. toqué.

*Halbpass*, s. traquenard.

*Halbporzellan*, s. faïence.

*Halbsäure*, s. cippe.

*Halbschatten*, s. demi-teinte, pénombre.

*Halbstarre*, s. catalepsie.

*Halbstiefel*, s. brodequin.

*Halbstrauch*, s. sous-arbrisseau.

*Halbstrumpf*, s. chaussette.

*Halbtaube*, s. sourdaud.

*Halbwisser*, s. savantas.

*Halbögling*, s. externe.

*Halbtug*, s. section.

*Halcón*, s. faucon.

*Halconillo*, s. fauconneau.

*Halconera*, s. fauconnerie.

*Halconeria*, s. fauconnerie.

*Halconero*, s. fauconnier.

*Halcyon*, s. alcyon.

*Halb*, adj. et s. demi, mi, mi-parti, moitié.

*Halfboot*, s. bottine.

*Half-breed*, adj. métais.

*Half-cock*, s. repos.

*Half-farthing*, s. liard.

*Half-open*, v. entre-bâiller, entr'ouvrir

*Half-pay*, s. réforme. [que.

*Half-starved ass*, s. bourri-

*Hälfte*, adj. et s. mi, moitié; demi. [tr.

*Halfter*, s. licou; enchevê-

*Halfter*, v. enchevêtrer.

*Halfterriemen*, s. longe.

*Half-tone*, s. demi-ton.

*Half-year*, s. semestre.

*Hälito*, s. bouffée, haleine, soufflé.

*Hall*, s. salle.

*Hallador*, s. trouverer.

*Hallar*, v. retrouver, trouver.

*Hallaigo*, s. découverte, ren-

contre, trouvaille.

*Halle*, s. halle, porche, salle.

*Halleluja*, s. alléluia.

*Hallehujah*, s. alléluia.

*Hallend*, adj. sonore.

*Hallen-geld*, s. hallage.

*Hallenkrämer*, s. hallier.

*Hallenvogt*, s. hallier.

*Haltier*, s. allier.

*Halloh*, s. taout.

*Halloo*, v. hucher. [tion.

*Hallucination*, s. hallucina-

*Hallucinator*, s. halluciné.

*Hallunke*, s. naraud. [tion.

*Halluzination*, s. hallucina-

*Halm*, s. brin, chaume, tuyau.

*Hälmmchen*, s. brin.

*Halo*, s. gloire.

*Hals*, s. a-mure, col, cou, en-

colure, torticolis; culbute; tue-

tête.

*Halsband*, s. collier.

*Halsbinde*, s. col, cravate.

*Halsdrüse*, s. amygdale.

*Hals-Eisen*, s. carcan.  
*Halsen*, s. amure.  
*Hlsentzündung*, s. angine.  
*Halskragen*, s. collet, fraise.  
*Halskrause*, s. colerette.  
*Halsriemen*, s. sous-gorge.  
*Halsschild*, s. hausse-col.  
*Halsstarrig*, adj. entier, raidé; obstiner, opiniâtre.  
*Halsstarrigkeit*, s. aheurtement, obstination.  
*Halssteijheit*, s. torticollis.  
*Halsstuch*, s. cache-nez, fichu, mouchoir.  
*Halswirbel*, s. spondyle.  
*Halt*, s., v. et int. arrêté, baste, boiter, clocher, halte, soutènement, station, stationner.  
*Haltbar*, adj. ferme, solide, soutenable.  
*Haltbarkeit*, s. consistance.  
*Halten*, v. accrocher, acquitter, aménager, contenir, contraindre, contre-balancer, dédommager, détenir, dire, discipliner, épargner, flamber, garder, hiberner, maintenir, ménager, officier, raccocher, regarder, réputer, soutenir, supporter, supposer, tenir, voisinier; irrépressible.  
*Haltend*, adj. tenant.  
*Halter*, s. corde, licou, support; v. enchevêtrer.  
*Halterio*, s. haltere. [pant.  
*Haltlingly*, adv. clopin-clo.  
*Haltung-place*, s. étape, halte.  
*Haltmachen*, s. halte.  
*Haltring*, s. viole.  
*Haltseile*, s. haubans.  
*Haltstätte*, s. halte.  
*Haltung*, s. attitude, contenance, couleur, démarche, désinvolture, façon, maintien, morgue, port, posture, support, tenue, tournure. [neau, jarret.  
*Ham*, s. jambon, jambon.  
*Hamaca*, s. branie, hamac.  
*Hämatois*, s. hématoise.  
*Hambre*, s. faim, famine.  
*Hambrear*, v. affamer.  
*Hambriento*, adj. affamé.  
*Hame*, s. attelle.  
*Hämisch*, adj. sardonique.  
*Hamlet*, s. hameau.  
*Hammel*, s. mouton, robin.  
*Hammel...* moutonnier.  
*Hammelfleisch-Ragout*, s. blanquette.  
*Hammelkheule*, s. gigot.  
*Hammer*, s. et v. maillet, martel, marteler, marteau, martinet.  
*Hämmerbar*, adj. malléable.  
*Hammerbeil*, s. hachette.  
*Hämmerchen*, s. martelet, sauterau.  
*Hammerer*, s. marteleur.  
*Hammerharden*, v. écrouir.  
*Hammerknöchelchen*, s. marteau. [marteler.  
*Hämmern*, v. aléser, écrouir, hammer.  
*Hammerschmied*, s. marteleur. [forge.  
*Hammerwerk*, s. fenderie.  
*Hammock*, s. branie, hamac.  
*Hämorrhoiden*, s. hémorroïdes.

*Hampfan*, s. claquent.  
*Hamper*, s. et v. banne, bannette, empêtrer, manne, mannequin.  
*Hand*, s. aiguille, bâtarde, bras, cédule, crayon, gens, main, main-forte, mainmorte, occasion, paume, plein, ronde, transmettre,  
*Hand...* manuel.  
*Handarbeit*, s. main-d'œuvre.  
*Handarbeiter*, s. manouvrier.  
*Hand-barrow*, s. bard, brancard, civière.  
*Handbeil*, s. cognée.  
*Hand-bell*, s. clochette.  
*Handbewegung*, s. geste.  
*Hand-bill*, s. serpe.  
*Hand-book*, s. manuel, vademecum.  
*Handbuch*, s. manuel, traité.  
*Händchen*, s. menotte.  
*Handcuff*, v. emmenotter.  
*Handcuffs*, s. fer, menottes.  
*Handed*, s. manchot.  
*Händedruck*, s. poignée de main.  
*Handel*, s. trafic, affaire, bourrelerie, commerce, marché, négoce, traite; commercer, démêler, embourber, trafiquer.  
*Handeln*, v. agir, biaiser, brocarter, commercer, faire, forfaire, marchander, négocier, procéder, tâtonner, trafiquer.  
*Handels...*, marchand, mercantile.  
*Handelsfrau*, s. commerçante.  
*Handelsfreund*, s. correspondant.  
*Handelsgeschäft*, s. fonds.  
*Handelsgeschäfte*, s. affaires.  
*Handelsgesellschaft*, s. compagnie. [social.  
*Handelsgesellschaftlich*, adj.  
*Handelsherr*, s. commerçant.  
*Handelsmann*, s. marchand, négociant, trafiquant.  
*Handelspapier*, s. valeur.  
*Händelsucher*, s. querelleur.  
*Händelsüchtig*, adj. brouillon, querelleur. [ment.  
*Handelsverbot*, s. abattelle.  
*Handeltreibend*, adj. commerçant. [dissement.  
*Händeklatschen*, s. applaudissement.  
*Handfesseln*, s. menottes; — anlegen, emmenotter.  
*Händförmig*, adj. palmé.  
*Handful*, s. javelle, poignée.  
*Handgeld*, s. étrenne.  
*Handgelenk*, s. poignet. [se.  
*Handgemenge*, s. mêlée, pri.  
*Handgicht*, s. chiragre.  
*Hand-glass*, s. cloche.  
*Handglocke*, s. clochette.  
*Handgriff*, s. manivelle.  
*Hand-guard*, s. garde-main.  
*Handhabe*, s. manivelle.  
*Handhaben*, v. manier.  
*Handhabung*, s. manement, manœuvre, manutention.  
*Handi-craft*, s. main d'œuvre.  
*Handkerchief*; s. mouchoir.  
*Handklapper*, s. cliquette.  
*Handkorb*, s. cabas.  
*Handkrause*, s. manchette.

*Handkuss*, s. baisemain.  
*Handkutschke*, s. vinaigrette.  
*Handlänge*, s. palme. [vant.  
*Handlanger*, s. gouljat, ser.  
*Handle*, s. anse, ente, manche, poignée, queue; v. emmancher, manier, patiner, remanier.  
*Händler*, s. vendeur.  
*Handleuchter*, s. bougeoir.  
*Handleuchterchen*, s. martinet. manement.  
*Handling*, s. manement, redressement.  
*Handlung*, s. acte, action, bassesse, fait, stupidité.  
*Handlungsbücher*, s. écriture. [mis voyageur.  
*Handlungsdiener*, s. com.  
*Handlungsschriften*, s. écriture. [ture.  
*Handlungspapiere*, s. écriture.  
*Handlungsweise*, s. procédé.  
*Handrail*, s. garde-fou.  
*Handramme*, s. demoiselle.  
*Hand-saw-file*, s. tiers-point.  
*Handschellen*, s. menottes.  
*Handschrift*, s. barbouillage, écrit, main, manuscrit.  
*Handschriften*, s. autographie.  
*Handschriftenkunde*, s. diplomatique. [crit.  
*Handschriftlich*, adj. manus.  
*Handschuh*, s. gant, mitaine.  
*Handschuhen anziehen*, v. gantier. [rie.  
*Handschuhfabrik*, s. ganterie.  
*Handschuhhändler*, s. gantier. [tier.  
*Handschuhmacher*, s. gantier.  
*Handschuhmacherei*, s. ganterie. [ner.  
*Handsel*, s. étrenne; v. étrenner.  
*Handsome*, adj. beau, bellot.  
*Handsomely*, adv. galamment, grassement.  
*Hand-spike*, s. anspect.  
*Handstreich*, s. coup de main.  
*Handstuch*, s. essuie-main, serviette, touaille.  
*Handvoll*, s. glane, manipule.  
*Handwahrer*, s. chiromançien.  
*Handwagen voll*, s. brouettée. [teur.  
*Handwagenführer*, s. brouetteur.  
*Handwerk*, s. métier.  
*Handwerker*, s. artisan, ouvrier. [gnon.  
*Handwerksgeßell*, s. compagne.  
*Handwerktreibend*, adj. ouvrier. [outil.  
*Handwerkzeug*, s. attirail.  
*Handwörterbuch*, s. apparat.  
*Handzug*, s. parappe.  
*Hanf*, s. chanvre, quenouille.  
*Hanfacker*, s. chènevière.  
*Hanffeld*, s. chènevière.  
*Hanfsame*, s. chènevis.  
*Hanfspinneret*, s. filerie.  
*Hanfstengel*, s. chènevotte.  
*Hang*, s. attache, attrait, manie, passion, penchant, pente, propension, tendance, vocation; v. accrocher, incliner, pendre, raccocher, tendre.  
*Hängebacke*, s. abajoue.

Hängeboden, s. soupente.  
 Hängedach, s. hangar.  
 Hängematte, s. branle, hamac.  
 Hängen, v. abaisser, accrocher, acquerir, descendre, pendre, raccrocher, traîner; s. suspension. [pendu].  
 Hangend, adj. pendant, suspendu.  
 Hanger, s. coutelas, tendeur.  
 Hängereck, s. trapèze.  
 Hängeschloss, s. cadenas.  
 Hängewiege, s. barcelonnette.  
 Hanging, s. et adj. pendaison, pendant, tapisserie, tenture. [quins].  
 Hanging fringe, s. lambrequin.  
 Hangnail, s. envie.  
 Hangriemen, s. soupente.  
 Hansa, s. hanse.  
 Hanse towns, s. hanse.  
 Hanseatic, adj. hanséatique.  
 Hanseatico, adj. hanséatique. [que].  
 Hanseatisch, adj. hanséatique.  
 Hänseln, v. taquiner, vexer.  
 Hanswurst, s. arlequin, fagotin, histrion, pantalon, pierrot, polichinelle, saltimbanque, zanni; — spielen, bouffonner.  
 Hantel, s. haltère.  
 Haphazard, s. aventure.  
 Happen, v. advenir, aller, arriver, mégariver, passer, réussir.  
 Happily, adv. heureusement.  
 Happy, adj. aise, fortuné, heureux, serin, trouvé.  
 Haragan, s. cagnard.  
 Haraganeer, v. cagnarder, paresser.  
 Haraganeria, s. cagnardise.  
 Harangue, s. mercuriale; v. haranguer, pérorer.  
 Haranguer, s. harapagueur.  
 Harapo, s. haillon, lambeau.  
 Harass, v. assiéger, éreinter, harceler.  
 Harassing, adj. tuant.  
 Harbinger, s. avant-courrière. [berger].  
 Harbour, s. relâche; v. héharbour-pilot, s. lamanneur.  
 Hard, adj. diabolique, dur, fort, gros, malaisé, rude, sec, serré, solide, sourdaud; — by, lez; bear —, peser.  
 Harda, s. écervuil.  
 Harden, v. affermir, aguerir, blaser, dessécher, durcir, endurcir, figer, racornir, rendre dur, tremper.  
 Hardening, s. aciérage, affermissement, endurcissement, racornissement, raffermissement, trempe.  
 Hardly, adv. durement, guère, pelue, quasi.  
 Hardness, s. dureté, endurcissement, racornissement.  
 Hard roed, adj. œuvé.  
 Hardware, s. quincaillerie, quincaillerie.  
 Hare, s. lièvre. [écervelé].  
 Hare-brained, adj. braque.  
 Harem, s. sérail.  
 Häreiarch, s. hérésiarque.

Harfe, s. harpagon. [péger].  
 Harfenartig spielen, v. arpéger.  
 Harfenist, s. harpiste.  
 Harfina, s. farine.  
 Harinero, s. farinier.  
 Harinoso, adj. farineux.  
 Harken, v. râtelier, ratisser; s. râtelage, ratissage.  
 Harker, s. râtelier.  
 Harlekin, s. arlequin.  
 Harlekinpritsche, s. batte.  
 Harlekinssprünge, s. pantalonnade.  
 Harlequin, s. arlequin.  
 Harlequinade, s. arlequinade.  
 Harm, v. desservir, enflammer, nuire.  
 Harmful, adj. méchant.  
 Harmlos, adj. pacifique.  
 Harmonia, s. accord, concert, conciliation, ensemble, entente, harmonie; falta de —, disconvenance.  
 Harmonic, adj. harmonique.  
 Harmonical, adj. harmonique. [que].  
 Harmonico, adj. harmonique.  
 Harmonics, s. harmonie.  
 Harmonie, s. accord, consonance, convenance, économie, eurythmie.  
 Harmonielehre, s. harmonie.  
 Harmonieren, v. sympathiser; s. compatibilité.  
 Harmonika, s. harmonica.  
 Harmonioso, adj. harmonieux, nombreux.  
 Harmonious, adj. harmonieux; not to be —, trancher.  
 Harmonisch, adj. accordant, nombreux, harmonieux.  
 Harmonizar, v. ajuster.  
 Harmonize, v. aller, sympathiser.  
 Harmony, s. concert, concordé, ensemble, harmonie, union.  
 Harn, s. urine.  
 Harnähnlich, adj. urineux.  
 Harnartig, adj. urineur.  
 Harnblasensonde, s. algalie.  
 Harnen, adj. uriner; — von albuminösem Urin, albuminurie.  
 Harnero, s. crible, van.  
 Harnes, s. harnais; v. harnacher.  
 Harness-maker, s. bourrelier.  
 Harness-making, s. bourrellerie, sellerie.  
 Harness-trace, s. trait.  
 Harnflasche, s. urinal.  
 Harnfluss, s. incontinence.  
 Harngang, s. urèthre.  
 Harnglas, s. urinal.  
 Harngräs, s. gravelle. [pais].  
 Harnisch, s. cuirasse, harnais.  
 Harnkraut, s. réséda.  
 Harnröhre, s. urèthre.  
 Harnsäure, s. acide urique.  
 Harnstoff, s. urée.  
 Harnstrenge, s. dysurie.  
 Harnzwang, s. dysurie.  
 Harp, s. harpe.  
 Harpa, s. harpe.  
 Harpeggieren, v. arpéger.  
 Harpeggio, s. arpège.  
 Harpejar, v. arpéger.

Harpejo, s. arpège.  
 Harpeo, s. grappin.  
 Harper, s. harpiste.  
 Harpia, s. harpie, mégère.  
 Harpist, s. harpiste.  
 Harpista, s. harpiste.  
 Harponeer, s. harponneur.  
 Harpoon, s. harpon, v. harponner.  
 Harpooner, s. harponneur.  
 Harpsichord, s. clavecin.  
 Harpuner, s. harpon.  
 Harpunenwerfer, s. harponneur.  
 Harpunieren, v. harponner.  
 Harpunierer, s. harponneur.  
 Harpy, s. harpie.  
 Harpyie, s. harpie.  
 Harren, v. attendre; s. attente.  
 Harrow, s. herse; v. herser.  
 Harrowing, adj. déchantant.  
 Harsh, adj. acerbe, aigre, dur, raboteux, rêche, revêche, rocailleux, strident; — words, dureté.  
 Harshly, adv. sagement.  
 Harshness, s. aigreur.  
 Hart, adj. et adv. croquant, cruel, dur, durement, grief, grèveux, raboteux, rebelle, rigoureux, sévère, solide, tenace; — e Hirnhaut, dure-mère; — e Rede, brutalité; — e Worte, dureté; — machen, — werden, endurcir.  
 Hartar, v. empiffrer, souler.  
 Hartargo, s. rassasiement.  
 Härte, s. aspérité, austérité, dureté, rigueur, rudesse, sévérité, solidité, trempe.  
 Härten, v. endurcir, tremper; s. trempe.  
 Hartflügler, s. coléoptère.  
 Hartherzig, adj. dur.  
 Hartherzigkeit, s. endurcissement.  
 Harthörig, adj. sourdaud.  
 Harthörige, s. sourdaud.  
 Harthörigkeit, s. surdité.  
 Hartkrebs, s. squirre.  
 Hartkrebsartig, adj. squirreux. [stiper].  
 Hartleibig machen, v. constipater.  
 Hartleibigkeit, s. constipation.  
 Härtling, s. pavie.  
 Hartnäckig, adv. et adj. mordicus, obstiné, obstinément, opiniâtre, opiniâtrement, rebelle, tenace; — machen, opiniâtre.  
 Hartnäckigkeit, s. opiniâtreté. [sou].  
 Harto, adv. et adj. assez.  
 Hartschalig, adj. testacé.  
 Hartschier, s. traban. [dre].  
 Hart's-tongue, s. scolopendre.  
 Hartwerden, s. concrétion, racornissement.  
 Harvest, s. août, cueillette, moisson, récolte; v. moissonner, récolter.  
 Harveste, s. moissonneur.  
 Harvest-man, s. aoûteron.  
 Harz, s. brai, résine.  
 Harzackel, s. torche.  
 Harzacht, adj. résineux.  
 Harzig, adj. résineux.  
 Haschee, s. hachis.



*Hehler*, s. receleur.  
*Hehlerei*, s. recel.  
*Hehr*, adj. sublime.  
*Heide*, s. gentil, lande, paën.  
*Heidekraute*, s. bruyère.  
*Heidelande*, s. bruyère.  
*Heidelbeere*, s. airelle.  
*Heiden...* paën.  
*Heidentum*, s. paganisme.  
*Heidin*, s. paënne.  
*Heidnisch*, adj. paën.  
*Heifer*, s. génisse, taure.  
*Heiht*, s. apogée, comble, fêche, fort, haut, hauteur, taille.  
*Heighen*, v. relever.  
*Heiklig*, adj. délicat, scabreux.  
*Heil...* curatif.  
*Heilen*, v. guérir, pallier, remédier, rétablir, traiter; *den schnuffen* —, désenrhumer.  
*Heilend*, adj. curatif.  
*Heilig*, adj. hiératique, sacré, saint; — *sprechen*, canoniser.  
*Heilige*, s. sacré, saint.  
*Heiligen*, v. consacrer, sanctifier.  
*Heiligenbein*, s. sacrum.  
*Heiligengeschichte*, s. légende. [ge.  
*Heiligenliste*, s. martyrolo.  
*Heiligenpflanze*, s. santoline.  
*Heiligenschein*, s. auréole, gloire, nimbe. [tification.  
*Heilighaltung*, s. culte, sanctification.  
*Heiligkeit*, s. sainteté.  
*Heiligensprechung*, s. canonisation.  
*Heiligum*, s. sanctuaire.  
*Heiligung*, s. sanctification.  
*Heilkraut*, s. simple.  
*Heilkunde*, s. thérapeutique; *empirische*, —, empirisme.  
*Heilkunst*, s. art médical, orthopédie.  
*Heillos*, adj. désastreux.  
*Heilmittel*, s. médecin, médicament, remède. [taire.  
*Heilsam*, adj. salubre, salutaire.  
*Heilsamkeit*, s. salubrité.  
*Heilung*, s. curation, guérison. [cure.  
*Heilverfahren*, s. curation.  
*Heimal*, s. foyer.  
*Heimatlich*, adj. natal.  
*Heimatlos*, adj. nomade.  
*Heimats...* natal.  
*Heimatsland*, s. patrie.  
*Heimatsort*, s. pays.  
*Heimatsrecht*, s. naturalité.  
*Heimchen*, s. grillon. [sion.  
*Heimfall*, s. aubaine, réversion.  
*Heimfällig*, adj. réversible.  
*Heimkehr*, s. rapatriement.  
*Heimlich*, adj. et adv. catimini, clandestin, dérobé, furtif, occultement, secret, sourdement, sourdine, sournois, sous, souterrain, subreptice, tapinois.  
*Heimsuchen*, v. affliger.  
*Heimsuchung (Mariä)*, s. Visitation.  
*Heimtlückisch*, adj. trigaud.  
*Heimweh*, s. nostalgie.  
*Heinous*, adj. scélérat.

*Heir*, s. héritier, hoir.  
*Heirat*, s. main, mariage; aller.  
*Heiraten*, v. épouser, prendre femme. [nubile.  
*Heiratsfähig*, adj. mariable.  
*Heiratsfähigkeit*, s. nubilité.  
*Heiratsgut*, s. dot.  
*Heiratsstifter*, s. marieur.  
*Heirship*, s. hérédité.  
*Heischesatz*, s. postulat.  
*Heiser*, adj. rauque; — *schreien*, égosiller.  
*Heiserkeit*, s. enrouement, raucité; *die* — *vertreiben*, désenrouer. [pical, torride.  
*Heiss*, adj. chaud, intertro.  
*Heissen*, v. appeler, traiter.  
*Heiss hunger*, s. acorie.  
*Heissmachen*, v. chauffer.  
*Heiter*, adj. gai, jovial, riant, serein; — *machen*, émus-tiller.  
*Heiterkeit*, s. enjouement, gaieté, hilarité, sérénité.  
*Heizapparat*, s. calorifère.  
*Heizen*, v. chauffer.  
*Heizer*, s. chauffeur.  
*Heizraum*, s. chauffe.  
*Heizung*, s. calefaction, chauffage. [bustible.  
*Heizungsmaterial*, s. com.  
*Hekalombe*, s. hécatombe.  
*Hektare*, s. hectare.  
*Hektik*, s. hectisie.  
*Hektisch*, adj. hectique.  
*Hektogramm*, s. hectogramme.  
*Hektoliter*, s. hectolitre.  
*Helada*, s. gelée, regel. [cé.  
*Helado*, s. et adj. glace, gla.  
*Helador*, adj. glaçant.  
*Helar*, v. geler, glacer, regeler, prendre.  
*Held*, s. héros; — *einer Posse*, bouffe; *to be* —, tenir.  
*Helden...*, adj. épique, héroïque.  
*Heldenbrief*, s. héroïde.  
*Heldengedicht*, s. épopée, geste.  
*Heldennensch*, s. spartiate.  
*Heldenmut*, s. bravoure, héroïsme.  
*Heldennützig*, adv. et adj. héroïquement, vaillant.  
*Heldenthat*, s. exploit, prouesse.  
*Heldenthaten*, s. fait, geste.  
*Heldenweib*, s. amazone.  
*Heidin*, s. héroïne.  
*Helecho*, s. fougère.  
*Helenenfeuer*, s. elme.  
*Helenico*, adj. hellénique.  
*Helenista*, s. helléniste.  
*Helfen*, v. aider, épauler, secourir, secourir.  
*Helfend*, adj. auxiliaire, secourable. [suppôt.  
*Helfer*, s. aide, auxiliaire.  
*Helfershelfer*, s. acolyte, compère, fauteur, suppôt.  
*Heliotrop*, s. héliotrope.  
*Heliotropio*, s. héliotrope.  
*Heliotropo*, s. héliotrope.  
*Helix*, s. hélice.  
*Heil*, s. Achéron, clair, diaphane, enfer, limpide, lucide,

lumineux, net, pur, serein, Té-nare, voyant. [te.  
*Hellbraun*, adj. feuille-mor.  
*Heldunkel*, s. clair-obscur.  
*Helle*, s. clarté, luclaité.  
*Hellearde*, s. hallebarde.  
*Hellebardier*, s. hallebardier.  
*Hellebore*, s. ellébore.  
*Helleboro*, s. ellébore.  
*Hellenian*, adj. hellénique.  
*Hellenic*, adj. hellénique.  
*Hellenisch*, adj. hellénique.  
*Hellenist*, s. helléniste.  
*Heller*, s. denier, obole.  
*Hellyiolet*, adj. violâtre.  
*Helm*, s. armet, bassinnet, heaume, timon.  
*Helmbusch*, s. panache.  
*Helmdach*, s. dôme.  
*Helmet*, s. armet, casque, heaume, salade. [sière.  
*Helmfenster*, s. ventail, vi.  
*Helmgitter*, s. visière.  
*Helmman*, s. timonier.  
*Helmstutz*, s. cimier.  
*Helot*, s. note.  
*Help*, s. aide, main-forte, renfort, support; *v* aider, empêcher, entr'aider, épauler, secourir, servir.  
*Helper*, s. aide.  
*Helpful*, adj. secourable, serviable.  
*Helping*, adj. secourable.  
*Helpless person*, s. emplâtre.  
*Helpmate*, s. compère.  
*Heller-skeller*, loc. débandade.  
*Helve*, s. manche.  
*Helvetic*, adj. helvétien, helvétique. [helvétien.  
*Helvético*, adj. helvétien.  
*Helvetisch*, adj. helvétique.  
*Hem*, s. ourlet, rebord; *v*. ourler, reborder, tousser; — *and han*, balbutier.  
*Hematite*, s. hématite.  
*Hematites*, s. hématite, sanguine.  
*Hematosis*, s. hématoze.  
*Hematuria*, s. hématurie.  
*Hembra*, s. femelle, quenouille.  
*Hemd*, s. chemise.  
*Hemdkrause*, s. jabot.  
*Hemiciclo*, s. hémicycle.  
*Hemicrania*, s. migraine.  
*Hemicrany*, s. migraine.  
*Hemicyclo*, s. hémicycle.  
*Hemiptera*, s. hémiptère.  
*Hemiptero*, s. hémiptère.  
*Hemipters*, s. hémiptère.  
*Hemisferio*, s. hémisphère.  
*Hemisphäre*, s. hémisphère.  
*Hemispherio*, s. hémisphère.  
*Hemistisch*, s. hémistique.  
*Hemistischio*, s. hémistique.  
*Hemistischon*, s. hémistique.  
*Hemlock*, s. ciguë.  
*Hennen*, v. accrocher, em-barasser, enrayer, entraver, étancher, fermer, intercepter, ralentir, retenir, rompre.  
*Hemmend*, adj. tépressif.  
*Hemmkeite*, s. reculement.  
*Hemmnis*, s. embarras, en-trave.

*Hemmrinnen*, s. reculement.  
*Hemmung*, s. échappement.  
*Hemorrhage*, s. hémorrhagie.  
*Hemorrhagie*, s. hémorrhagie.  
*Hemorrhoids*, s. hémorrhoides.  
*Hemp*, s. chanvre.  
*Hemp field*, s. chènevière.  
*Hemp-hatchel*, s. affinoir.  
*Hempseed*, s. chènevis.  
*Henschuh*, s. sabot.  
*Hen*, s. poule.  
*Henaje*, s. fanage.  
*Henbane*, s. jusquiame.  
*Henceforth*, adv. désormais, dorénavant.  
*Hen-chicken*, s. poulette.  
*Henchir*, v. bourrer, feutrer, garnir.  
*Hendedor*, s. fendeur.  
*Hendedura*, s. fente.  
*Hender*, v. fendre, gercer, lézarder, pourfendre, refendre.  
*Hendido*, adj. fourchu, lézardé.  
*Hendidura*, s. crevasse, fêlure, gélivure, scissure.  
*Hendimiento*, s. refend.  
*Hendir*, v. crevasser.  
*Hengst (verschnittener)*, s. hongre.  
*Henil*, s. fenil.  
*Henkel*, s. anse. [pendre.  
*Henken*, s. pendaison; v.  
*Henkenswert*, adj. pendable.  
*Henker*, s. bourreau; mortel.  
*Henne*, s. poule.  
*Heno*, s. foin; faner.  
*Hepatic*, adj. hépatique.  
*Hepatical*, adj. hépatique.  
*Hepatico*, adj. hépatique.  
*Hepatitis*, s. hépatite.  
*Heptaedro*, adj. heptacdre.  
*Heptagon*, adj. heptagone.  
*Heptagonal*, adj. heptagone.  
*Heptagono*, adj. heptagone.  
*Heptahedral*, adj. heptacdre.  
*Heptahedron*, s. heptacdre.  
*Her*, pron celle, celle-ci, en la, lui, sien, son, y.  
*Hera*, s. herse.  
*Herabfahren*, s. descente.  
*Herabfallen*, v. tomber.  
*Herabfallend*, adj. tombant.  
*Herabgehen*, s. descente.  
*Herabhängen*, v. pendre.  
*Herabhängend*, adj. pendant.  
*Herabkommen*, s. descente.  
*Herablassen*, v. condescendre, descendre, rebaisser; s. ravalement. [s. roulade.  
*Herabrollen*, v. dégringoler;  
*Herabschiessen*, v. abattre.  
*Herabsetzen*, v. démonétiser, déprimer, déprimer, détruire, rabaisser, vilipender.  
*Herabsetzung*, s. dépréciation, détraction, rabaissement, ravalement.  
*Herabsteigen*, v. descendre, redescendre; s. descente.  
*Herabstimmen*, v. tempérer.  
*Herabtröpfeln*, v. dégoutter.  
*Herabtröpfeln*, v. découler, dégoutter.

*Herabwürdigen*, v. avilir, déprécier, Tabaisser. [lissant.  
*Herabwürdigend*, adj. avilissant.  
*Herabwürdigung*, s. dégradation, rabaissement.  
*Herald*, s. héraut.  
*Heraldic*, adj. héraldique.  
*Heraldica*, s. héraldique.  
*Heraldico*, adj. héraldique.  
*Heraldik*, s. héraldique.  
*Heraldish*, adj. héraldique.  
*Heraldo*, s. héraut. [que.  
*Heraldry*, s. blason, héraldique.  
*Heraança*, s. hérédité, héritage, hoirie, succession; *tocar por* —, venir; *vir por* —, échoir.  
*Herankommen*, v. accoster.  
*Heranziehen*, v. amener, hâler.  
*Heraus (rein)*, adv. nûment.  
*Herausarbeiten*, v. dépêtrer.  
*Herausbringen*, v. déchiffrer, sortir, tirer.  
*Herausfahren*, v. sortir; *aus einem Kanale* —, débouquer.  
*Herausfinden*, v. trouver.  
*Herausfischen*, v. pêcher.  
*Herausfordern*, v. braver, défier, provoquer. [cateur.  
*Herausfordern*, adj. provoquant.  
*Herausforderer*, s. provocateur.  
*Herausforderung*, s. agression, cartel, défi, provocation.  
*Herausgabe*, s. publication, restitution. [blier, restituer.  
*Herausgeben*, v. éditer, publier.  
*Herausgeber*, s. éditeur, journaliste.  
*Herausgegeben*, adj. inédit.  
*Herausgehen*, v. sortir.  
*Herauslassen*, v. dégonfler.  
*Herauslaufen*, v. sortir.  
*Herausmachen*, v. démarquer.  
*Herausnahme*, s. retrait.  
*Herausnehmen*, v. arroger, défouler, dénicher.  
*Herausplatzten*, v. pouffer.  
*Herausputzen*, v. adoniser, nipper, pomponner.  
*Herausreiten*, v. sortir.  
*Herausrücken*, v. sortir.  
*Herausschiessen*, v. saillir.  
*Herausschneiden*, v. sortir.  
*Herausschneiden*, s. résection.  
*Heraussegeln*, v. sortir.  
*Herausspringen*, v. sortir; s. saillie.  
*Herausspritzen*, s. saillie.  
*Heraussprudeln*, v. sortir, s'écouler; s. jaillissement.  
*Heraussteigen*, v. sortir.  
*Herausstreichen*, v. maquignonner, préconiser, prôner, rehausser, relever, vanter.  
*Heraustreten*, v. dédoubler.  
*Heraustreten*, s. ventre.  
*Herauswickeln*, v. dépêtrer.  
*Herausziehen*, v. débouquer, déplanter, désenclouer, retirer, sortir, tirer; s. extraction.  
*Herb*, adj. et s. aigre, aigrement, herbe, sur, verdure.  
*Herbáceo*, adj. herbacé.  
*Herbaceous*, adj. herbacé.

*Herbaje*, s. herbage.  
*Herbal*, s. herbier.  
*Herbalist*, s. herboriste.  
*Herbario*, s. herbier.  
*Herbarium*, s. herbier.  
*Herbazal*, s. herbage.  
*Herb-drink*, s. tisane.  
*Herbe*, adj., adv. et s. acerbe, acerbité, âcre, âcrement, âcreté, dur, rêche, revêché, rude, verdeur.  
*Herbeiführen*, v. apporter.  
*Herbeiführen*, v. accoster, amener.  
*Herbeileiten*, v. accourir.  
*Herbeiholen*, v. aveindre.  
*Herbeilaufen*, v. accourir.  
*Herbeistromen*, v. abonder, affluer, déborder.  
*Herbeiwinken*, v. appeler.  
*Herbeiziehen*, v. attirer, touer.  
*Herberge*, s. auberge, couvert, gîte, logis.  
*Herbivoro*, adj. herbivore.  
*Herbivorous*, adj. herbivore.  
*Herblet*, s. herbette.  
*Herbolario*, s. herboriste.  
*Herborise*, v. herboriser.  
*Herborist*, s. herboriste.  
*Herborista*, s. herboriste.  
*Herborizador*, s. herborisateur.  
*Herborizador*, v. herboriser.  
*Herborizer*, s. herborisateur.  
*Herboso*, adj. herbeux, herbu.  
*Herbous*, adj. herbeux.  
*Herbst*, s. automne, retour.  
*Herbst-*, s. automnal.  
*Herbstlich*, adj. automnal.  
*Herb-tea*, s. usane.  
*Herculean*, adj. herculéen.  
*Herculeo*, adj. herculéen.  
*Hercules*, s. hercule.  
*Herd*, s. foyer, gardeur, harde, late, troupeau.  
*Herdade*, s. cru, domaine, ferme, héritage.  
*Herdar*, v. succéder.  
*Herde*, s. société, troupeau.  
*Herdeiro*, s. héritier, noir; ser —, succéder.  
*Herdenführer*, s. sonnailler.  
*Herdentier*, s. pécore.  
*Herdsmán*, s. pâture.  
*Here*, adv. bas, céans, ci, deçà, git, ici; revoici, revoilà, voici, y.  
*Heredad*, s. domaine, fonds, franc alleu, héritage.  
*Heredamiento*, s. apanage.  
*Heredar*, v. succéder.  
*Heredero*, s. héritier, noir; *jalla de* —, dés héritance.  
*Hereditariedad*, s. hérédité.  
*Hereditario*, adj. héréditaire; *terra hereditaria*, franc-alleu.  
*Hereditary*, adj. héréditaire.  
*Hereinbrechen*, s. irruption.  
*Hereinbringen*, v. entrer.  
*Hereingehen*, v. entrer, rentrer.  
*Hereinkommen*, v. entrer, rentrer.  
*Hereinlaufen*, v. entrer.  
*Hereinrücken*, v. entrer.

*Hereinströmen*, s. pénétration.

*Herejia*, s. hérésie.

*Herencia*, s. hérédité, héritage, hofrie.

*Heresia*, s. hérésie.

*Heresiaca*, s. hérésiarque.

*Heresiarch*, hérésiarque.

*Heresiarcha*, s. hérésiarque.

*Heresy*, s. hérésie.

*Heretic*, adj. hétérique.

*Heretical*, adj. hétérique.

*Heretico*, adj. hétérique.

*Herfahren*, v. balayer; s. batelage.

*Herfallen*, v. précipiter, ruer.

*Hergehen*, v. précéder.

*Herholen*, v. pêcher.

*Herida*, s. blessure, coup, foudroiement, plaie.

*Herido*, adj. ulcéré.

*Hering*, s. hareng.

*Heringstönchen*, s. caque.

*Heringsweiß*, s. harengère.

*Herir*, v. affecter, blesser, choquer, couper, darder, entamer, fêrir, frapper, froisser, heurter, léser, nuire, offenser, picoter, piquer, poignarder.

*Herkommen*, v. descendre, découler, dériver, naître, provenir, venir; s. naissance, usage.

*Herkommend*, adj. provenant.

*Herkömmlich*, adj. coutumier.

*Herkules*, s. hercule.

*Herkulisch*, adj. herculéen.

*Herkunft*, s. descendance, extraction, naissance, origine.

*Herleiern*, v. débiter.

*Herleiten*, v. partir.

*Herleitung*, s. induction.

*Hermaphrodita*, s. hermaphrodite.

*Hermana*, s. sœur.

*Hermanita*, s. sœurlette.

*Hermano*, s. frère.

*Hermaphrodit*, s. hermaphrodite.

*Hermaphrodita*, s. hermaphrodite.

*Hermelinwiesel*, s. hermine.

*Hermetic*, adj. hermétique.

*Hermetical*, adj. hermétique.

*Hermetico*, adj. hermétique.

*Hermetish*, adj. hermétique.

*Hermit*, s. anachorète, ermite.

*Hermitage*, s. ermitage.

*Hermosear*, v. embellir, enjoliver, orner, parer.

*Hermoso*, adj. beau.

*Hermosote*, adj. et s. bellâtre.

*Hermosura*, s. beauté, fraîcheur.

*Hernach*, adv. ensuite, puis.

*Hernehmen*, v. puiser.

*Hernia*, s. effort, hernie.

*Hernial*, adj. herniaire.

*Herniaria*, s. turquette.

*Herniario*, adj. herniaire.

*Hero*, s. héros.

*Heroe*, s. héros. [ment.]

*Heroically*, adv. héroïque.

*Heroicamente*, adv. héroïquement.

*Heroico*, adj. héroïque.

*Heroico-burlesco*, adj. héroï-comique.

*Heroi comic*, adj. héroï-comique.

*Heroi-comico*, adj. héroï-comique.

*Heroïda*, s. héroïde.

*Heroïna*, s. héroïne.

*Heroïsch*, adj. héroïque.

*Heroïsch-komisch*, adj. héroï-comique.

*Heroïsm*, s. héroïsme.

*Heroïsmo*, s. grandeur, héroïsme.

*Heroïsmus*, s. héroïsme.

*Herold*, s. héraut.

*Heroldsstab*, s. masse.

*Heron shaw*, s. héron.

*Herpes*, s. dartre, zona.

*Herpetic*, adj. dartreux, herpétique. [pétique.]

*Herpetico*, adj. dartreux, herpétique.

*Herpetisch*, adj. herpétique.

*Herpetologie*, s. érpetologie.

*Herr*, s. cavalier, maître, monsieur, seigneur, sieur, sire.

*Herrador*, s. maréchal.

*Herradura*, s. fer.

*Herraje*, s. fetture. [lage.]

*Herramienta*, s. outil, outillage.

*Herrar*, v. ferret, marquer.

*Herreichen*, v. tendre.

*Herrenhaus*, s. château.

*Herrenlos*, adj. jacent.

*Herrenlose Sache*, s. épave.

*Herreria*, s. ferronnerie, forge, taillanderie. [dier.]

*Herrero*, s. forgeron, taillandier.

*Herrere*, s. ferret.

*Herrichten*, v. ajuster.

*Herrin*, s. maîtresse.

*Herring*, s. hareng. [gère.]

*Herrings-woman*, s. harengère.

*Herrisch*, adj. absolu, impérieux.

*Herrlich*, adv. et adj. admirablement, brillant, délicieux, magnifique, superbe.

*Herrlichkeit*, s. magnificence, majesté, seigneurie, splendeur.

*Herrschaft*, s. autocratie, commandement, domination, empire, pouvoir, puissance, règne, souveraineté, trône.

*Herrschaften*, s. domination.

*Herrschaftlich*, adj. seigneurial.

*Herrschen*, v. régner, trôner.

*Herrschend*, adj. dominant.

*Herrscher*, s. gouvernant.

*Herrsgeschlecht*, s. dynastie.

*Herrscherstab*, s. sceptre.

*Herrschartum*, s. sceptre.

*Herrschwürde*, s. pourpre.

*Herrschsüchtig*, adj. contentieux.

*Herrühren*, v. dériver, émaner, partir, procéder, provenir, sortir, tenir, venir.

*Herrumbre*, s. rouille, rouilleure.

*Herrumbroso*, adj. rouilleux.

*Hersagen*, v. débiter, prononcer, réiter, recorder; s. récitation.

*Herschaukeln*, v. ballotter.

*Herschreiben*, v. dater.

*Herschütteln*, v. ballotter; s. ballottement.

*Herself*, pron. se, soi.

*Herstammen*, v. dériver, descendre, partir, procéder, venir.

*Herstammend*, adj. issu, originaire, provenant.

*Herstellen*, v. pacifier, reconstituer, refaire, remettre, restaurer, restituer, rétablir.

*Herstellung*, s. fabrication, feuilletage.

*Herstottern*, v. anonner.

*Herstreichen*, v. balayer.

*Herstreiben*, v. chasser.

*Herüb*, r. adv. déjà.

*Herüberhangen*, v. incliner.

*Herum*, s. autour. [taine.]

*Herumbumeln*, v. prétaquer.

*Herumdrehend*, adj. tournant.

*Herumflattern*, v. voltiger.

*Herumführen*, v. piloter, promener. [troiter.]

*Herumgehen*, v. tourner, vaguer.

*Herumirren*, v. divaguer, vaguer.

*Herumkramen*, v. ravauder.

*Herumlaufen*, v. tourner, trôler.

*Herumliegen*, v. trainer.

*Herumpalschen*, v. patauger.

*Herumschleppen*, v. trôler.

*Herumschlingen*, v. entortiller. [page.]

*Herumschnüffeln*, s. taillonneur.

*Herum-schwärmer*, s. coureur.

*Herumschweifen*, v. vaguer.

*Herumschweifend*, adj. vagabond.

*Herumsfären*, v. fureter.

*Herumsfären*, v. fureter.

*Herumstossen*, v. bousculer; s. bousculade.

*Herumstreichen*, v. tourner, trôler, vagabonder.

*Herumstreichend*, adj. vagabond. [rôdeur.]

*Herumstreicher*, s. coureur.

*Herumstreiten*, v. ferrailer.

*Herumsuchen*, v. fureter.

*Herumtappen*, v. tâtonner.

*Herumtragen*, v. trimbaler; s. colportage.

*Herumtrollen*, v. trôler.

*Herumtummeln*, s. virevolte.

*Herumwägen*, v. rouler.

*Herumwanken*, v. chamailler, disputer.

*Herumzerren*, v. houspiller.

*Herumziehen*, v. trimbaler, trôler.

*Herumziehender Scherenschleifer*, s. gagne-petit.

*Herunter*, adv. bas.

*Herunterburzeln*, v. dégringoler; s. dégringolade.

*Herunterhängen*, v. pendre.

*Herunterjagen*, v. déjouer.

*Herunterkajeln*, v. sermonner.

*Herunterkommen*, v. appauvrir, décroître.

*Herunterlassen*, v. abaisser, baisser, détrousser, rabattre, rebaisser.

*Heruntermachen*, v. gourmander.

*Herunternehmen*, v. décrocher, dépendre, descendre.

*Herunterreißen*, v. décrocher, éreinter.

*Herunterschlagen*, v. abattre.  
*Heruntersetzen*, v. rabaisser, ravaier.

*Heruntersteigen*, v. descendre.  
*Herva*, s. herbe; — *carpin-teira*, mille-feuille; — *doce*, anis; — *escovinha*, bluet; — *moura*, morelle; — *dos passarinhos*, moigeline; — *pinheira*, grasse; — *turca*, turquette, — *s aromáticas*, fourniture.

*Hervagem*, s. herbage.

*Hervanario*, s. herboriste.

*Hervilha*, s. pois.

*Hervilhaca*, s. vesce.

*Hervir*, v. bouillir, bouillonner, grouiller.

*Hervor*, s. bouillonnement.

*Hervorbrechen*, s. éruption.

*Hervorbringen*, v. engendrer, opérer, pousser, produire, produire, préférer, régénérer, rendre, répéter, reproduire, susciter.

*Hervorbringend*, adj. producteur.

*Hervorbringung*, s. production.

*Hervorgegangen*, adj. issu.

*Hervorgehen*, v. provenir, surgir.

*Hervorgehend*, adj. résultant.

*Hervorheben*, v. accuser, contraindre, détacher, relever.

*Hervorholen*, v. aveindre.

*Hervorkommen*, v. naître.

*Hervorkommen*, v. éclore, poindre, pointer, pousser, soufendre.

*Hervorquellen*, v. jaillir, sourdre.

*Hervorragan*, v. avancer, ressaüter; s. prééminence.

*Hervorragend*, adj. prééminent, poéminent.

*Hervorspringen*, v. saillir, s. saillie.

*Hervorspritzen*, v. projeter.

*Hervorsprudeln*, s. saillie.

*Hervorstechen*, v. briller, dominer.

*Hervorstechend*, adj. marquant.

*Hervorstehen*, s. prééminence.

*Hervorstehend*, adj. poéminent.

*Hervorthun*, v. signaler.

*Hervortragen*, v. aveindre.

*Hervortreten*, v. ressortir; s. relief.

*Hervortretend*, adj. saillant.

*Hervortretelassen*, v. dessiner, détacher.

*Hervorwölbung*, s. ventre.

*Hervoso*, adj. herbeux, herbu.

*Herwerfen*, v. ballotter.

*Herz*, s. âme, cœur, entrailles, sein, sentiment.

*Herzählen*, v. énumérer.

*Herzchen*, s. fanfan, poulet.

*Herzdrücken*, s. serrement de cœur.

*Herzleid*, s. affliction, bri-

sement, crève-cœur, serrement de cœur.

*Herzensbeklemmung*, s. détresse.

*Herzensfreund*, s. intime.

*Herzenskind*, s. mignon.

*Herzenskummer*, s. brisement.

*Herzgrube*, s. épigastre.

*Herzhaft*, adj et adv courageux, résolu, vertement.

*Herzhaftigkeit*, s. cœur, courage.

*Herzklopfen*, s. palpitation.

*Herzlich*, adv. et adj. chérement, cordial, tendre.

*Herzlichkeit*, s. cordialité, tendresse.

*Herzog*, s. duc.

*Herzogin*, s. duchesse.

*Herzoglich*, adj. ducal.

*Herzogtum*, s. duché.

*Herzohr*, s. oreillette.

*Herzpfirsichbaum*, s. alber-gier.

*Herzpfirsiche*, s. alberge.

*Herzschlächting*, adj. poussif.

*Herzschlächtingkeit*, s. poussie.

*Herzstärkend*, adj. cordial.

*Herztötend*, adj. abrutisateur.

*Herzzerreissend*, adj. déchirant, navrant. [s. déchirement.]

*Herzzerreissender Schmerz*, s. douleur.

*Hesitação*, s. chancellement, doute, hésitation, lanternerie.

*Hesitar*, v. balancer, barguigner, branler, flotter, hésiter, lanterner, marchander, reculer, tâtonner.

*Hesitate*, v. barguigner, flotter, hésiter, marchander, tourner, hésiter.

*Hesitating*, adj. indéci.

*Hespanhol*, adj. et s. espagnol.

*Heteroclitie*, adj. hétéroclite.

*Heteroclitio*, adj. hétéroclite.

*Heterodox*, adj. hétérodoxe.

*Heterodoxia*, s. hétérodoxie.

*Heterodoxo*, adj. hétérodoxe.

*Heterodoxy*, s. hétérodoxie.

*Heterogeneo*, adj. hétérogène.

*Heterogeneous*, adj. hétérogène.

*Hetico*, adj. hectique.

*Hetzen*, v. traquer.

*Hetmeister*, s. veneur.

*Heu*, s. foin.

*Heuboden*, s. fenil.

*Heuchelet*, s. cafarderie, cagoterie, feinte, hypocrisie, imposture, tartuferie.

*Heucheln*, v. jouer.

*Heuchler*, s. cafard, cagot, comédien, escobar, nitouche, tartufe.

*Heuchlerisch*, adj. cafard, cagot, grimacier, hypocrite.

*Heuer*, s. faneur.

*Heugabel*, s. fouine.

*Heulen*, v. hurler, piauler; s. hurlement.

*Heulend*, adj. hurlant.

*Heuler*, s. hurlleur, pleurard, pleureur.

*Heuloch*, s. abat-foin.

*Heuluke*, s. abat-foin.

*Heumachen*, s. fanage, fenaison.

*Heumacher*, s. faneur.

*Heumonat*, s. prairial.

*Heuschauer*, s. fenil.

*Heuschaber*, s. meule.

*Heuschrecke*, s. sauterelle.

*Heuschreckenstend*, adj. acridophage.

*Heute*, adv. aujourd'hui.

*Heutig*, adj. moderne; am

— *en Tage*, aujourd'hui.

*Heuzeit*, s. fenaison.

*Hexaeder*, s. hexaèdre.

*Hexaedro*, s. hexaèdre.

*Hexagon*, adj. hexagone.

*Hexagonal*, adj. hexagone.

*Hexagono*, adj. hexagone.

*Hexahedron*, s. hexaèdre.

*Hexe*, s. sorcière.

*Hexenmeister*, s. s. rcier.

*Hexensabbat*, s. sabbat.

*Hexerei*, s. sorcellerie, sot-tillage.

*Hey*, int. hein.

*Hex*, s. écume, lie, recrément.

*Hiadas*, s. Hyades.

*Hiatino*, adj. hyalin.

*Hiate*, s. yacht.

*Hiato*, s. hiatus.

*Hiatus*, s. hiatus.

*Hibernar*, v. hiberner.

*Hibernato*, v. hiberner, hiverner.

*Hibrido*, adj. hybride.

*Hiccough*, s. hoquet.

*Hickup*, s. hoquet.

*Hidalgo*, s. gentilhomme, hobereau.

*Hidalguia*, s. gentilhomme.

*Hide*, v. cacher, dérober, of-fusquer, recéler, s. cuir, dé-pouille; — *and-seek*, cache-cache, cigne-musette.

*Hidden*, adj. dérobé, furtif.

*Hideous*, adj. hideux.

*Hiding*, s. enfouissement.

*Hiding-place*, s. affût, cache, cachette.

*Hidra*, s. hydre.

*Hidrato*, s. hydrate.

*Hidraulica*, s. hydraulique.

*Hidraulico*, adj. hydraulique.

*Hidrocefalia*, s. hydrocéphalie.

*Hidrocefalo*, adj. et s. hy-drocéphale.

*Hidrocefe*, s. hydrocèle.

*Hidrofobia*, s. hydrophobie.

*Hidrofobo*, adj. hydrophobe.

*Hidrogeno*, s. hydrogène.

*Hidrografia*, s. hydrographie.

*Hidrografo*, s. hydrographe.

*Hidrologia*, s. hydrologie.

*Hidromel*, s. hydromel.

*Hidrometro*, s. hydromètre.

*Hidrópico*, adj. hydro-pique.

*Hidroscopia*, s. hydroscopie.

*Hidroscopto*, s. hydroscopie.

*Hidrostatica*, s. hydrostatique.

*Hidrostatico*, adj. hydrosta-tique.

*Hieb*, s. atteinte, botte, coup, taillage.

*Hieber*, s. brette, estramaçon.

*Hiebwunde*, s. balafre.

*Hiedra*, s. lierre.

*Hieher*, adj. ici.

*Hiel*, s. amer, fiel. [verglas.  
*Hielo*, s. gelée, glace, glaçon.  
*Hiena*, s. hyène.  
*Hienieden*, adv. bas.  
*Hier*, adv. céans, ci, deçà, ici, là, revoici, revoilà, voici; — *herum*, autour; — *ist*, voici; — *liegt*, gît.  
*Hierarchia*, s. hiérarchie.  
*Hierarchic*, adj. hiérarchique. [que.  
*Hierarchical*, adj. hiérarchique. [que.  
*Hierarchico*, adj. hiérarchique. [que.  
*Hierarchisch*, adj. hiérarchique.  
*Hierarchy*, s. hiérarchie.  
*Hieratic*, adj. hiératique.  
*Hieratical*, adj. hiératique.  
*Hieratico*, adj. hieratique.  
*Hierba*, s. herbe, verdure; — *doncella*, pervenche; — *lombri-ga*, tanaisie; — *mora*, morlelle; — *pajarrera*, margeline.  
*Hieroglyph*, s. hiéroglyphe.  
*Hieroglyphic*, adj. hiéroglyphique.  
*Hieroglyphico*, adj. hiéroglyphique.  
*Hieroglyphisch*, adj. hiéroglyphique.  
*Hieroglypho*, s. hiéroglyphe.  
*Hierro*, s. fer, feraille, ferraille, fonte, glaive, lame, tôle, tôlerie, tolier.  
*Higado*, s. foie.  
*Higgle*, v. regratter.  
*Higgler*, s. regrattier.  
*High*, adj. éminent, gros, haut, huppé, relevé; — *cape*, promontoir; — *mass*, s. messe; — *sea*, large; — *er bid*, surenchère; *to be* — *er*, surpasser.  
*Highlander*, s. montagnard.  
*Highmindedness*, s. grandeur d'âme.  
*Highness*, s. altesse, hautesse.  
*High-treason*, s. crime de lèse majesté.  
*Highwayman*, s. détromseur.  
*Higiénico*, adj. hygiénique.  
*Higienista*, s. hygiéniste.  
*Higo*, s. figue.  
*Higrometro*, s. hygromètre.  
*Higuera*, s. figuier.  
*Hija*, s. enfant, fille.  
*Hijastra*, s. belle-fille.  
*Hijastro*, s. beau-fils.  
*Hijito*, s. raton.  
*Hijo*, s. enfant, fils, rejeton.  
*Hila*, s. charpie, filage.  
*Hilable*, adj. textile.  
*Hiladillo*, s. fleuret, padou.  
*Hilado*, s. flûre.  
*Hilador*, s. fileur.  
*Hiladora*, s. filandière.  
*Hilandera*, s. filandière, fileuse.  
*Hilanderia*, s. filature, filerie.  
*Hilandero*, s. filateur.  
*Hilar*, v. filer; *torno para* —, rouet.  
*Hilaridad*, s. hilarité.  
*Hilaridade*, s. hilarité.  
*Hilaza*, s. filasse, flûre.  
*Hilera*, s. enfilade, file, filière, rang, rangée.  
*Hill*, s. colline, côte, côteau, mamelon; — *up*, butter.

*Hillock*, s. butte, côteau, monticule, tertre.  
*Hillside*, s. côte.  
*Hilly*, adj. accidenté, montagneux, montueux.  
*Hilo*, s. fil, filé, filandre, trame.  
*Hilt*, s. garde, poignée.  
*Hilvanar*, v. bague, bâtir, faufiler. le, lui, y.  
*Him*, pron. celui, celui-ci.  
*Himbeere*, s. framboise.  
*Himbeerstrauch*, s. framboisier. [tère.  
*Himenóptero*, adj. hymenoptère.  
*Himmel*, s. ciel, empire.  
*Himmelbett*, s. baldaquin.  
*Himmelfahrt*, s. ascension.  
*Himmelsbeschreibung*, s. uranographie. [orienter.  
*Himmelsgegenrichten*, v.  
*Himmelsgewölbe*, s. firmament.  
*Himmelsluft*, s. éther.  
*Himmelsstrich*, s. ciel, climat, latitude.  
*Himmlich*, adj. et adv. adorable, angélique, angéliquement, céleste, divin.  
*Himno*, s. hymne.  
*Himself*, pron. se, soi.  
*Hin*, prép. et adj. devers, flambé; — *und her*, deçà; — *und her reiten*, voltiger.  
*Hinabfallen*, v. tomber.  
*Hinaufbringen*, s. montage.  
*Hinaufdrehen*, v. relever.  
*Hinauffahren*, v. monter, remonter; s. montée. [monter.  
*Hinaufgehen*, v. monter, remonter.  
*Hinaufreiten*, s. montée.  
*Hinaufschaffen*, s. montage.  
*Hinaufsteigen*, v. grimper, remonter; s. ascension, montée.  
*Hinaustreiben*, v. encherir.  
*Hinaufziehen*, v. trousseur; s. montage.  
*Hinaus*, adv. dehors, par.  
*Hinausfahren*, v. sortir.  
*Hinausgehend*, adj. sortant.  
*Hinausgehende*, s. sortant.  
*Hinauslaufen*, v. aboutir.  
*Hinauslaufend*, adj. tendant.  
*Hinausreiten*, v. sortir.  
*Hinausrücken*, v. reculer.  
*Hinausschieben*, v. différer.  
*Hinaussetzen*, v. reculer.  
*Hinbringen*, v. remettre, reporter.  
*Hinbrummeln*, v. grommeler.  
*Hincar*, v. fixer; fixer; — *se de rodillas*, agenouiller.  
*Hinchado*, adj. ampoulé, bouffi, boursoufflé, enflé, pote.  
*Hinchar*, v. ballonner, boursouffler, enfler, gonfler, guinder, renfler.  
*Hincazón*, s. bouffissure, boursoufflure, enflure, gonflement.  
*Hind*, s. biche; — *part*, arrière; — *er part*, derrière.  
*Hinder*, v. arrêter, empêcher, entraver, gêner, prévenir, traverser.  
*Hinderance*, s. accroc, anicroche, digne, encombre, entrave, obstacle, traverse.  
*Hindered*, adj. empêché.

*Hindern*, v. contrarier, embarrasser, entraver, rompre, traverser.  
*Hindernd*, adj. prohibitif.  
*Hindernis*, s. accroc, anicroche, barrière, contrariété, digue, embarras, empêchement, encombre, entrave, épine, obstacle, peine, pierre d'achoppement.  
*Hindin*, s. biche. [ser.  
*Hindurchdringen*, v. traverser.  
*Hindurchgehend*, adj. traversier. [tre.  
*Hindurchlassen*, v. transmettre.  
*Hinein*, adv. dedans.  
*Hineinbringen*, v. introduire, interner, mêler.  
*Hineindringen*, v. pénétrer.  
*Hineinfahren*, v. embourber.  
*Hineinführen*, v. embourber.  
*Hineingehen*, v. entrer.  
*Hineinkommen*, v. entrer.  
*Hineinlaufen*, v. entrer.  
*Hineinlockenlassen*, v. engager.  
*Hineinmischen*, s. immixtion.  
*Hineinpassen*, v. embolter.  
*Hineinrammen*, v. renfoncer.  
*Hineinreden*, v. bavarder.  
*Hineinreiten*, v. embourber.  
*Hineinreiten*, v. enfermer.  
*Hineinrücken*, v. émpiéter, entrer.  
*Hineinschagen*, v. recogner.  
*Hineinschieben*, v. insinuer.  
*Hineinschlüpfen*, v. glisser.  
*Hineinstecken*, v. fourrer.  
*Hineinstossen*, v. renfoncer.  
*Hineinströmen*, s. pénétration.  
*Hineinwerfen*, v. rejeter.  
*Hineinziehen*, v. envelopper, impliquer, mêler.  
*Hinfahren*, v. border, longer, rendre; s. batelage.  
*Hinfällig*, adj. caduc.  
*Hinfalligkeit*, s. caducité.  
*Hinfort*, adv. désormais.  
*Hinführen*, v. rendre.  
*Hinge*, s. fiche, gond.  
*Hingeben*, v. abandonner, adonner, dévouer, donner.  
*Hingebung*, s. dévouement.  
*Hingehaucht*, adj. coulant.  
*Hingehen*, v. border, effleurer, longer, tendre. [ser.  
*Hingeleiten*, v. effleurer, glisser.  
*Hinhalten*, v. amuser, bercer, présenter, repaître, trainer.  
*Hintesta*, s. genêt.  
*Hinken*, v. boiter, clocher, clopiner. [pin-clopat.  
*Hinkend*, adj. boiteux, cloche.  
*Hinkende*, s. boiteux.  
*Hinkommen*, v. parvenir.  
*Hinlänglich*, adv. suffisamment.  
*Hinlängliche*, s. suffisance.  
*Hinlaufen*, v. courir.  
*Hinlegen*, v. placer, remettre, reposer.  
*Hinnehmen*, v. endurer, souffrir, supporter.  
*Hinneigen*, v. pencher.  
*Hinneigung*, s. propension, sympathie.  
*Hinny*, s. bardot.

*Hinojo*, s. fenouil; — *mari-no*, bacile, salicorne.

*Hinopfern*, v. moissonner, victimer.

*Hinraffen*, v. emporter.

*Hinreichen*, s. suffire, tendre.

*Hinreichend*, adv. et adj. assez, satisfaisant, suffisamment, suffisant.

*Hinreichende*, s. suffisance.

*Hinreissen*, v. enlever, entraîner, séduire.

*Hinreissend*, adj. entraînant, à ravir, séduisant. [ment.]

*Hinreissung*, s. entraîne-

*Hinreihen*, v. longer.

*Hinrichten*, v. exécuter, guilotiner, supplicier.

*Hinrichtung*, s. exécution.

*Hinschaffen*, v. rendre.

*Hinschielen*, v. guigner.

*Hinschlachten*, v. immoler.

*Hinschlängen*, v. ramper.

*Hinschlingen*, v. serpenter.

*Hinschlenkern*, v. brandiller.

*Hinschleppen*, v. traîner.

*Hinschütteln*, v. ballotter; s. ballotement. [sement.]

*Hinschwinden*, s. allonguis-

*Hinsiegeln*, v. longer.

*Hinsetzen*, v. asseoir, placer, rasseoir, situer.

*Hinsicht*, s. égard.

*Hinsichtlich*, prep. touchant.

*Hinsiechen*, v. traîner.

*Hinspedieren*, v. rendre.

*Hinstellen*, v. placer, rasseoir, remettre, replacer, situer. [dre.]

*Hinstrecken*, v. border, éten-

*Hint*, s. avertissement, éveïl, renseignements. [re.]

*Hinten*, adv. arrière, derrière.

*Hintennach*, adv. derrière.

*Hinter*, prep. adj. et adv. derrière, postérieur, suite; — *einander*, arrache pied, — *s Licht führen*, v. blouser.

*Hinterbacken*, s. fesse.

*Hinterblatt*, s. quartier.

*Hinterbringen*, v. rapporter.

*Hintere*, s. cul.

*Hinterer*, s. derrière.

*Hinterfüsse setzen*, v. cabrer.

*Hintergangen*, adj. pris pour dupe.

*Hintergebäude*, s. arrière-corps. [tendu.]

*Hintergedanke*, s. sous-en-

*Hintergehen*, v. abuser, décevoir, duper, frauder, imposer, piper, surprendre, tromper.

*Hintergeschlepp*, s. train.

*Hintergrund*, s. fond; in den — *treten* effacer.

*Hinterhals*, s. nuque.

*Hinterhalt*, s. aguets, embuscade, guet-apens.

*Hinterhaupte gehörig*, adj. occipital.

*Hinterkopf*, s. occiput.

*Hinterladen*, s. arrière-boutique.

*Hinterlassen*, v. laisser; adj. posthume. [déposer.]

*Hinterlegen*, v. consigner.

*Hinterlegung*, s. dépôt.

*Hinterleib*; s. abdomen.

*Hinterlist*, s. obliquité, supercherie.

*Hinterlistig*, adj. astucieux, insidieux, perfide. [traître.]

*Hinterlistigerweise*, ad v.

*Hintermann*; s. serre-file.

*Hintermast*, s. artimon.

*Hinterpauschen*, s. troussequin.

*Hinterst*, adj. dernier.

*Hinterstück*, s. râble.

*Hinterteil*, s. arrière, croupe, derrière, talon.

*Hintertreiben*, v. déjouer, rompre, traverser. [pière.]

*Hinterzeug*, s. avaloire, crou-

*Hinthus*, v. remettre. [ter.]

*Hintragen*, v. porter, repor-

*Hintrill*, s. décès.

*Hinübergehen*, v. éteindre.

*Hinübergießen*, v. transfuser. [port.]

*Hinüberschaffen*, s. trans-

*Hinüberziehen*, s. liaison.

*Hinundherbewegung*, s. va-et-vient.

*Hinunterrollen*, s. roulade.

*Hinunterschlucken*, v. engouler, gober, avaler; s. déglutition.

*Hinunterstürzen*, v. sabler.

*Hinwegschlüpfen*, v. glisser.

*Hinweisen*, v. remettre.

*Hinwelken*, s. marasme.

*Hinwerfen*, v. tracer.

*Hinziehen*, v. border, porter, traverser.

*Hinzielend*, adj. tendant.

*Hinzielen*, v. accourir.

*Hinzufügen*, v. ajouter.

*Hinzufügung*, s. addition, adjonction.

*Hinzugesellen*, v. survenir.

*Hinzukommen*; v. accroître; s. accession.

*Hinzulegen*, v. suppléer.

*Hinzusetzen*, v. ajouter, apposer.

*Hinzuthun*, v. ajouter.

*Hinzutreten*, v. survenir.

*Hioides*, s. hyoïde.

*Hioïdeo*, adj. hyoïde.

*Hip*, s. églantine, hanche.

*Hipalage*, s. hypallage.

*Hipar*, v. râler.

*Hiperbaton*, s. hyperbate.

*Hiperbola*, s. hyperbole.

*Hiperbole*, s. hyperbole.

*Hiperbólico*, adj. hyperbolique. [reen.]

*Hiperboreo*, adj. hyperbo-

*Hiperτροφία*, s. hypertrophie.

*Hipiátrica*, s. hippiatricque.

*Hipico*, adj. hippique.

*Hiplar*, v. souffler.

*Hipo*, s. grippe, hoquet.

*Hipocondria*, s. hypocondrie.

*Hipocondriaco*, s. et adj. hypocondriaque.

*Hipocondrico*, adj. hypocondriaque.

*Hipocondrio*, s. hypocondrie.

*Hipocrás*, s. hypocras.

*Hipocresía*, s. cafarderie, fausseté, hypocrisie, pantalonnade, tartuferie.

*Hipócrita*, s. cafard, capon, comédien, doucereux, grimaicier, hypocrite, papelard, tartufe.

*Hipocritón*, s. patte-pelu.

*Hipódromo*, s. hippodrome.

*Hipófago*, s. hippophage.

*Hipogastrio*, s. hypogastre.

*Hipogeo*, s. hypogée.

*Hipogrifo*, s. hipogriffe.

*Hipopótamo*, s. hippopotame. [que.]

*Hipoteca*, s. gage, hypothè-

*Hipotecar*, v. hypothéquer.

*Hipotecario*, adj. hypothécaire.

*Hipotenusa*, s. hypo-ténuse.

*Hipótesis*, s. hypothèse.

*Hipotético*, adj. hypothéti-

que. [pette.]

*Hippe*, s. oublie, serpe, ser-

*Hipped*, adj. déhanché.

*Hipíatrica*, s. hippiatricque.

*Hippiatrics*, s. hippiatricque.

*Hippocamp*, s. hippocampe.

*Hippocampo*, s. hippocampe.

*Hippocras*, s. hypocras.

*Hippódromo*, s. hippodrome,

turf.

*Hippogriff*, s. hippogriffe.

*Hippogryph*, s. hippogriffe.

*Hippogrypho*, s. hippogriffe.

*Hippophagist*, s. hippophage.

*Hippophago*, s. hippophage.

*Hipopótamo*, s. hippopota-

tame. [tame.]

*Hippopotamus*, s. hippopo-

*Hipshot*, adj. déhanché.

*Hipsometria*, s. hypsomé-

trie. [doyer.]

*Hire*, v. gager, louer, sou-

*Hired labourer*, s. merce-

naire.

*Hire-money*, s. location.

*Hirer*, s. locataire, loueur.

*Hirn*, s. cervelle.

*Hirngespinnst*, s. billevesée,

chimère, rêve, rêverie, utopie,

vision.

*Hirnhäutchen*, s. pie-mère.

*Hirnschale*, s. crâne. [ne.]

*Hirnschalendecke*, s. épïcra-

*Hirsch*, s. cerf.

*Hirschfährte*, s. abatture.

*Hirschfänger*, s. contelas.

*Hirschkäfer*, s. cerf-volant.

*Hirschkuh*, s. biche.

*Hirschziege*, s. antilope.

*Hirschzunge*, s. scolopendre.

*Hirse*, s. millet.

*Hirseförmig*, adj. miliaire.

*Hirt*, s. berger, pasteur, pâtre.

*Hirtenartig*, adj. pastoral.

*Hirtenbrief*, s. mandement,

pastoral.

*Hirtengedicht*, s. églogue.

*Hirtenhund*, s. mâtin.

*Hirtenknahe*, s. pastoureau.

*Hirtenlied*, s. villanelle.

*Hirtexamädchen*, s. pastou-

relle. [que.]

*Hirtenmässig*, adj. bucolique.

*Hirtensäss*, s. pastoral.

*Hirtenstab*, s. houlette.

*Hirvient*, adj. bouillant.

*His*, adj. sien.

*Hisopar*, v. asperger.

*Hisopo*, s. goupille, hiso-pe.

*Hiss*, *s.* sifflet; *v.* siffler.  
*Hisse*, *s.* palan.  
*Hisser*, *s.* siffleur.  
*Hissing*, *adj.* et *s.* sibilant,  
sifflant, sifflement, sifflet.  
*Histericia*, *s.* hystérie.  
*Histérico*, *s.* et *adj.* hystérique,  
hystérique.  
*Histerismo*, *s.* hystérie.  
*Histologia*, *s.* histologie.  
*Histologie*, *s.* histologie.  
*Historia*, *s.* conte, histoire.  
*Historiador*, *s.* historien, his-  
toriographe.  
*Historian*, *s.* historien.  
*Historiar*, *v.* historier.  
*Historic*, *adj.* historique.  
*Historical*, *adj.* historique.  
*Historico*, *adj.* historique.  
*Historieta*, *s.* historiette.  
*Historiker*, *s.* historien.  
*Historiographer*, *s.* historio-  
graphe. [graphie]  
*Historiographo*, *s.* historio-  
*Historisch*, *adj.* historique.  
*Historische*, *s.* historique.  
*History*, *s.* histoire, histori-  
que.  
*Histrião*, *s.* histrion.  
*Hit*, *v.* buter, donner, ren-  
contrer, taper; *lucky* —, rac-  
croc; *slly* —, bourrade.  
*Hitch*, *s.* accroc; *v.* amarrer.  
*Hither*, *adj.* citérieur, deçà.  
*Hithermost*, *adj.* citérieur.  
*Hito*, *s.* but, témoin.  
*Hitzbläschen*, *s.* éleveur.  
*Hitzblatter*, *s.* ampoule, bou-  
ton, échaubouleur, eczéma.  
*Hitzblattern*, *adj.* et *s.* échau-  
boulé, rougeur.  
*Hitze*, *s.* ardeur, chaleur,  
chaud, chaude, feu, fougue,  
fournaise, vivacité.  
*Hitzig*, *adj.* aigu, ardent,  
chaleureux, chaud, emporté,  
fougueux, prompt, vif.  
*Hitzmesser*, *s.* pyromètre.  
*Hitzmonat*, *s.* thermidor.  
*Hive*, *s.* ruche.  
*Ho*, *ha*, *hol* *s.* taïaut.  
*Hoar*, *adj.* chenu; — *frost*,  
frimas, givre.  
*Hoard*, *v.* accumuler, amas-  
ser, thésauriser; *s.* amas, bour-  
sicaut.  
*Hoarder*, *s.* accumulateur,  
amasseur, entasseur, thésauri-  
seur.  
*Hoarse*, *adj.* rauque; *a* —  
*voice*, rogomme; *get* —, *make*  
—, égosiller. [raucité]  
*Hoarseness*, *s.* enrouement,  
*Hoary*, *adj.* chenu.  
*Hoax*, *s.* canard, mystifica-  
tion; *v.* blaguer, mystifier.  
*Hoaxer*, *s.* blagueur, mystifi-  
cateur. [s. nasse].  
*Hobble*, *v.* clocher, clapiner.  
*Hobby*, *s.* dada, hobereau,  
marotte.  
*Hobly-horse*, *s.* dada.  
*Hobel*, *s.* rabot.  
*Hobelbank*, *s.* établi.  
*Hobel-eisen*, *s.* doloire.  
*Hobeln*, *v.* player.  
*Hobel-span*, *s.* copeau.  
*Hobgoblin*, *s.* farfadet.

*Hobler*, *s.* raboteur.  
*Hoch*, *adj.* élevé, éminent,  
haut, relevé.  
*Hochachtbar*, *adj.* saint.  
*Hachachten*, *v.* considérer.  
*Hochachtung*, *s.* respect.  
*Hochaltarstätte*, *s.* sanctuaire.  
*Hochamt*, *s.* célébrant, messe.  
*Hochburg*, *s.* acropole.  
*Hochebene*, *s.* plateau.  
*Hochehrwürdig*, *adj.* révé-  
rend.  
*Hochfahrend*, *adj.* altier,  
arrogant, cavalier.  
*Hochgehend*, *adj.* gros.  
*Hochgericht*, *s.* gibet.  
*Hochgeschmack*, *s.* montant.  
*Hochgestellt*, *adj.* élevé, haut.  
*Hochhalten*, *v.* priser.  
*Hochheilig*, *adj.* *s.* a cro-  
saint. [néreux]  
*Hochherzig*, *adj.* élevé, gé-  
*Hochherzigkeit*, *s.* élévation,  
magnanimité.  
*Höchlich*, *adv.* très.  
*Hochmesse*, *s.* mess.  
*Hochmut*, *s.* enflure, hauteur,  
morgue, orgueil.  
*Hochmütig*, *adj.* et *adv.* al-  
tier, altièrement, haut, hantain,  
orgueilleux, rogue, sourcilleur,  
superbe.  
*Hochmütige*, *s.* orgueilleux.  
*Hochrot*, *adj.* incarnat, ru-  
bicond, vermeil.  
*Hochschätzen*, *v.* priser, ré-  
véler, sutfaire, surtaxer.  
*Hochschule*, *s.* université.  
*Hochschüler*, *s.* lycéen.  
*Hochsinn*, *s.* élévation, fierté.  
*Hochsinnig*, *adj.* fier, magna-  
nime.  
*Höchst*, *adj.* et *adv.* dernier,  
éminemment, éperdument, ex-  
trêmement, fort, souverain,  
souverainement, superlatif, su-  
prême, très; — *unbilly*, inique.  
*Höchste*, *s.* haut.  
*Höchste Not*, *s.* détresse.  
*Höchste Summe*, *s.* maximum.  
*Höchster Grad*, *s.* maximum.  
*Hochtraben*, *adj.* déclama-  
toire.  
*Hochtrabend*, *adj.* ambitieux,  
emphatique, métaphysique,  
ronflant. [futaie]  
*Hochwald*, *s.* futale, haute-  
*Hochwürden*, *s.* grandeur,  
monseigneur.  
*Hochwürdig*, *adj.* révèren-  
dissime, vénérable.  
*Hochzeit*, *s.* épousailles, ma-  
riage, nocce.  
*Hochzeit...* *adj.* nuptial.  
*Hochzeitlich*, *adj.* nuptial.  
*Hochzeitgäste*, *s.* nocce.  
*Hochzeitgedicht*, *s.* épitha-  
lame.  
*Hocicada*, *s.* bourrade.  
*Hocico*, *s.* bouderie, boutoir,  
groin, moue, museau, trogne.  
*Höcker*, *s.* bosse, gibbosité,  
tubercule, tubérosité.  
*Höckerig*, *adj.* bossu.  
*Hod*, *s.* auge.  
*Hodge*, *s.* charmille.  
*Hodge-podge*, *s.* galmifrée,  
macédoine.

*Hodman*, *s.* goujat.  
*Hodometer*, *s.* odomètre.  
*Hoe*, *s.* int. et *v.* houe, hue,  
sarcler, sarcloir, serfouir.  
*Hoing*, *s.* serfouissage.  
*Hof*, *s.* basse-cour, cour, halo.  
*Hof...* *adj.* aulique.  
*Hofdienst*, *s.* corvée.  
*Hoffärtig*, *adj.* superbe.  
*Hoffärtige*, *s.* superbe.  
*Hoffen*, *v.* espérer, promettre.  
*Hoffest*, *s.* gala.  
*Hoffnung*, *s.* attente, espé-  
rance; *letzte* —, ancre de salut;  
*die* — *verlieren*, désespérer.  
*Hoffnungslos*, *adj.* désespéré.  
*Hoffnungslosigkeit*, *s.* déses-  
poir.  
*Hofhund*, *s.* mâtin.  
*Hofieren*, *v.* courtoiser.  
*Hofkammerfrau*, *s.* camé-  
riste.  
*Höflich*, *adj.* et *adv.* accort,  
civil, courtois, galant, honnête,  
obligeamment, parlementaire,  
poli, poliment.  
*Höflichkeit*, *s.* attention, cé-  
rémonie, civilité, courtoisie,  
galanterie, gracieuseté, honnê-  
teté, politesse, salamalec.  
*Höflichkeitsebene*, *s.*  
hommage. [compliment]  
*Höflichkeitsebene*, *s.*  
*Höfing*, *s.* courtisan.  
*Höflings...* *adj.* courtoisa-  
nesque.  
*Hofmann*, *s.* courtisan.  
*Hofmeister*, *s.* gouverneur,  
mentor, pédagogue, précepteur.  
*Hofmeisterisch*, *adj.* magis-  
tral.  
*Hofmarr*, *s.* fou.  
*Hofstaat*, *s.* cour. [ceau]  
*Hog*, *s.* cochon, porc, pour-  
*Hogar*, *s.*âtre, foyer.  
*Hogara*, *s.* miche.  
*Hogs-head*, *s.* muid. [naise].  
*Hoguera*, *s.* bûcher, four-  
*Hoh*, *adj.* haut.  
*Hohe*, *s.* élévation, sublime;  
— *see*, plein.  
*Höhe*, *s.* altitude, faite, haut,  
hauteur, niveau, taille.  
*Hoheit*, *s.* altesse, hautesse,  
sublimité.  
*Hoheitlich*, *adj.* régalien.  
*Hoheitsrecht*, *s.* régale.  
*Höhenmesser*, *s.* altimètre.  
*Höhenmesskunde*, *s.* altimé-  
trie. [trie]  
*Höhenmessung*, *s.* hypsomé-  
*Höhepunkt*, *s.* sommet.  
*Höher*, *s.* géai; *adj.* supé-  
rieur; — *sein als...* surpasser;  
— *setzen*, transposer.  
*Hohes Alter*, *s.* vieillesse.  
*Hohl*, *adj.* et *adv.* cave, ca-  
verneux, concave, creux, sour-  
dement, vide.  
*Hohlbohrer*, *s.* évidoir.  
*Höhle*, *s.* ancre, caverne, ca-  
vité, conque de l'oreille, fosse,  
grotte; repaire, sinus, tanière,  
terrier, trou, ventricule; *vol-  
ler* — *n*; cavernoux.  
*Hohlleisen*, *s.* gouge.  
*Hohlgeschwür*, *s.* fistule.  
*Hohlgewölbt*, *adj.* concave.

Hohlkehle, s. gorge. **holl**  
 Hohlkopf, s. songe-creux.  
 Hohlleiste, s. gorge.  
 Hohlmachen, v. creuser.  
 Hohlmeissel, s. bec-de-corbin, gouge.  
 Hohlmuschel, s. conque.  
 Hohlsee, s. houle.  
 Höhlung, s. cavité, chambre, creux, saleron.  
 Hohlweg, s. cavée, défilé, gorge, ravin.  
 Hohlwerden, s. carie.  
 Hohlziegel, s. noue.  
 Hohn, s. bravade, dérision, uargue.  
 Höhnen, v. honnir.  
 Höhngeächter, s. huée.  
 Höhnisch, adj. dérisoire, moqueur, sarcastique.  
 Höhlälchen, v. ricaner; s. ricanement, ricanerie.  
 Höhnlicher, s. ricaner.  
 Höhnnecken, v. nasarder.  
 Höhrrohr, s. acoustique.  
 Hoist, v. guinder, hisser, monter.  
 Hoja, s. alumelle, battant, feuille, lame, plaque, sole; — de pasta, crêpe; — de puerta, vantail; — volante, feuille volante.  
 Hojalata, s. fer-blanc.  
 Hojalatero, s. ferblantier.  
 Hojaldrado, s. feuilletage.  
 Hojaldrar, v. feuilleter.  
 Hojaldré, s. gâteau.  
 Hojarasca, s. baliverne, fane.  
 Hoje, adv. aujourd'hui; de — em deante, désormais.  
 Hojean, v. feuilleter.  
 Hojoso, adj. feuillu.  
 Hola, interj. ouais.  
 Holanda, s. hollandaise.  
 Hollandés, adj. hollandais.  
 Hollandilla, s. toilette.  
 Hold, adj. et s. ami, cale, gracieux; v. accrocher, cumuler, détacher, durer, occuper, persévérer, persister, pincer, prétendre, réputer, retenir, retrousser, sourire, soutenir, tendre, tenir; int. holá. [teur.  
 Holder, s. croissant, détendeur.  
 Holdfast, s. tirant.  
 Holding, s. tenue.  
 Hole, s. et adj. galetas, mesure, niche, réduit, tanière, trou, vert; v. blouser.  
 Holen, v. quêrir, recorder.  
 Holgadamente, adv. large, loisir.  
 Holgar, v. chômer. [rien.  
 Holgazán, adj. fainéant, vau.  
 Holgazanean, v. fainéanter, passer.  
 Holgazanería, s. fainéantise.  
 Holiday, s. campos, congé.  
 Holiness, s. sainteté.  
 Holla, int. ho, holá.  
 Holland, s. hollandaise.  
 Holländer, s. hollandais.  
 Hollandez, adj. et s. hollandais.  
 Holländisch, adj. et s. hollandais.  
 Hollar, v. fouler. [nère.  
 Hölle, s. Achéron, enfer, Tén.  
 Höllefürst, s. satan.

Höllenspektabel, s. sabbat.  
 Höltn; s. bistre; suie.  
 Höllich, adj. infernal.  
 Hollow, adj. et s. cave, cavée, caverneux, cavité, chalméau, creux, échancrure, enfoncement, renfoncement, sourd; v. caver, creuser, évider, recréuser.  
 Hollowing, s. échancrure.  
 Holly, s. houx.  
 Holly-grove, s. houssaie.  
 Holm oak, s. yeuse.  
 Holocaust, s. holocauste.  
 Holocausto, s. holocauste.  
 Holographic, adj. olographe.  
 Holperig, adj. raboteux, rocailleux, rude, saccadé, scabreux.  
 Holster, s. fonte.  
 Holunder, s. sureau.  
 Holy, adj. saint, sacro-saint.  
 Holy-water-sprinkler, s. goupille.  
 Holy-water vase, s. bénitier.  
 Holz, s. bois.  
 Holzartig, adj. ligneux.  
 Holzauflapeln, v. enchanter.  
 Holzaxt, s. merlin.  
 Holzbeimer, s. seille.  
 Hölzern, adj. raide.  
 Holzfällen, s. abattage. [bois.  
 Holzfaller, s. abatteur de  
 Holzfressend, adj. xylophage.  
 Holzgitter, s. treillis.  
 Holzhaue, s. bûcheron.  
 Holzhof, s. chantier.  
 Holzig, adj. ligneux.  
 Holzkäfer, s. xylophage.  
 Holzplatte, s. planche.  
 Holzschale, s. sébile.  
 Holzschlag, s. coup, taillis.  
 Holzschneidekunst, s. xylographie. [phe.  
 Holzschneider, s. xylographe.  
 Holzschnitt, s. image.  
 Holzschreier, s. geai.  
 Holzschuh, s. sabot, socque.  
 Holzschuhmacher, s. sabotier. [botier.  
 Holzschuhverkauf, s. sa.  
 Holzschuppen, s. bûcher.  
 Holzstall, s. bûcher.  
 Holztaube, s. ramier. [ger.  
 Holzungsberichtiger, s. usa.  
 Holzungsrecht, s. affouage.  
 Holzverbindung, s. assemblage.  
 Holzwerk, s. carcasse.  
 Holzwurm, s. xylophage.  
 Holzzapfen, s. tapon.  
 Homage, s. hommage.  
 Hombre, s. homme, gens; — atrevido, casse-cou; — cobarde, pleutre; — de copete, bonnet; — cruel, boucher; — estúpido, baudet; — de experiencia, routier; — falso, escobar; — grosero, goujat; — imprudente, casse-cou; — de mal genio, mauvais coucheur; — notable, sommité; — pesado, cauchemar; — presumido, paon; — puerco, porc; — sin valor, pleutre; — vano, paon; — vil, pleutre.  
 Hombrecillo, s. criquet.

Hombro, s. épau; deitar aos —, endosser.  
 Hombruno, adj. hommase.  
 Home, s. gîte, lare, patrie, pénates, toit; at —, chez.  
 Homely, adj. grossier.  
 Homem, s. homme; gens; — Adamado, dameret; — astuto, compère; — bondoso, bonhomme; — cruel, boucher, bourreau; — divertido, plaisant; — effeminado, femelle; — estúpido, bêta; — grosseiro, allobroge, goujat; — ignorante, s. aliboron; — indolente, trainard; — intracavel, mauvais coucheur; — laborioso, piocheur; — magro e baixo, criquet; — orgulhoso, paon; — pequeno e defeituoso, avorton; — presumido, paon; — rude, pandour; — vaidoso, paon; — de bem, bonhomme; — de longa experiencia, routier; — de raça branca, blanc; — de talento, bel-esprit; — que começa a envelhecer, bonhomme; — que conduz a matilha, piqueur; — que faz rir, plaisant; — sem merito, pleutre; — sem principios, sauteur.  
 Homenagem, s. cour, devoir, hommage.  
 Homenaje, s. hommase.  
 Homeopatia, s. homéopathie.  
 Homeopatia, s. homéopathie.  
 Homeopatico, adj. homéopathique.  
 Homeric, adj. homérique.  
 Homérico, adj. homérique.  
 Homerisch, adj. homérique.  
 Home-sickness, s. nostalgie.  
 Homestead, s. feu.  
 Homicida, adj. assassins, homicide, meurtrier.  
 Homicidal, adj. homicide.  
 Homicide, s. homicide, meurtre. [meurtre.  
 Homicidio, s. homicide.  
 Homilia, s. homélie.  
 Homilie, s. homélie.  
 Homily, s. homélie.  
 Homœopath, s. homéopathe.  
 Homœopathic, adj. homéopathique. [thie.  
 Homœopathy, s. homéopathie.  
 Homogen, adj. homogène, similaire.  
 Homogeneous, adj. homogène.  
 Homogeneidad, s. homogénéité.  
 Homogeneidade, s. homogénéité. [similaire.  
 Homogeneo, adj. homogène.  
 Homolog, adj. homologue.  
 Homologar, v. homologuer.  
 Homologate, v. homologuer.  
 Homologo, adj. homologue.  
 Homologous, adj. homologue.  
 Homonymia, s. homonymie.  
 Homónimo, adj. et s. homonyme.  
 Homonym, s. homonyme.  
 Homonymia, s. homonymie.  
 Homonymo, adj. et s. homonyme. [me.  
 Homonymous, adj. homony-



*Homonymy*, s. homonymie.  
*Homöopath*, s. homéopathe.  
*Homöopathie*, s. homéopathie.  
*Homöopathisch*, adj. homéopathe.  
*Homopatha*, s. homéopathe.  
*Homopathia*, s. homéopathie.  
*Homopathic*, adj. homéopathe.  
*Honda*, s. fronde.  
*Hondero*, s. frondeur.  
*Hondo*, adj. creux.  
*Hondonada*, s. bas-fond, bassin, cavé, fondrière.  
*Hone*, s. queue.  
*Honest*, adj. brave, intègre, loyal, net, probe.  
*Honestidad*, s. honnêteté.  
*Honestidade*, s. honnêteté, honneur, prud'homme, pudicité, segesse.  
*Honesto*, adj. bon, honnête, honorable, probe, pudibond, pudique, sage.  
*Honestly*, s. honnêteté, loyalité, prud'homme.  
*Honey*, s. miel; v. emmiellure.  
*Honey-comb*, s. gâteau, gaufre, rayon. [mielleux, sucré].  
*Honeyed*, adj. doux, sucré.  
*Honey-suckle*, s. chevrefeuille.  
*Hongo*, s. amadouvier, champignon, chanterelle.  
*Honig*, s. miel.  
*Honigbehälter*, s. nectaire.  
*Honigkuchen* (harter), s. croquet.  
*Honigpflaster*, s. emmiellure.  
*Honigscheibe*, s. gâteau, gaufre.  
*Honigsüss*, adj. mielleux.  
*Honigumschlag*, s. emmiellure.  
*Honigwabe*, s. gâteau, rayon.  
*Honigwasser*, s. hydromel.  
*Honigzelle*, s. alvéole.  
*Honor*, s. gloire, honneur.  
*Honorabilidad*, s. honorabilité.  
*Honorar*, s. honoraire, rétribution. [caïon].  
*Honorario*, s. honoraire, va.  
*Honorario*, s. honoraire.  
*Honorieren*, v. rétribuer.  
*Honorific*, adj. honorifique.  
*Honorifico*, adj. honorable, honorifique; *puestos* —, s. honneur.  
*Honour*, s. devoir, gloire, honneur; — *giving*, honorifique. v. honorer.  
*Honourable*, adj. honnête, honorable. [bilité].  
*Honourableness*, s. honoraire.  
*Honra*, s. honnêteté, honneur; pl. grandeur; — *funebres*, devoir.  
*Honradet*, s. honnêteté, honorabilité, prohibé.  
*Honrado*, adj. brave, droit, honnête, probe.  
*Honrar*, v. couronner, honorer, respecter.  
*Honrarias*, s. honneur.  
*Honroso*, adj. honorable.  
*Hontem*, adv. bier.  
*Hood*, s. capote, capuce, capuchon, chaperon, froc.

*Hoof*, s. corne, sabot.  
*Hoofed*, adj. onglé.  
*Hook*, s. accroc, adent, agrafe, bec-de-corbin, boucle, croc, crochet, esse, fiche, hameçon; v. accrocher,agrafer, raccrocher. [needle, crochet].  
*Hooked*, adj. crochu; — *Hoop*, s. cerceau, cercle, frette, panier, vertugadin; v. cercler, relier.  
*Hooping*, s. reliage. [che].  
*Hooping-cough*, s. coque-lu.  
*Hoopoo*, s. huppe.  
*Hoot*, s. huée; v. huer.  
*Hop*, s. houblon.  
*Hupalanda*, s. houppelande.  
*Hope*, s. espérance; v. espérer, promettre.  
*Hopsen* s. houblon.  
*Hopsenfeld*, s. houblonnière.  
*Hopsenstange*, s. échalas.  
*Horfied*, s. houblonnière.  
*Hopsen*, s. sauteuse.  
*Hopsvalzer*, s. sauteuse.  
*Hora*, s. heure.  
*Horadación*, s. forage.  
*Horadado*, adj. ajouré.  
*Horadar*, v. aléser, forer, percer, trouser.  
*Horario*, s. horaire.  
*Horary*, s. horaire.  
*Horca*, s. fouine, fourche, gibet, potence.  
*Horcado*, adj. fourchu.  
*Horcajadas* (á), adv. califourchon.  
*Horchale*, s. attelle.  
*Horchala*, s. orgeat.  
*Horchatero*, s. glacier.  
*Horchler*, s. écouteur.  
*Horchplatz*, s. écoute.  
*Horchrohr*, s. stéthoscope.  
*Horchwinkel*, s. écoute.  
*Horda*, s. horde, peuplade.  
*Hören*, v. apprendre, entendre, ouïr, suivre; s. audition.  
*Hören sagen*, s. ouï dire.  
*Hörer*, s. écouteur, entendeur.  
*Horizon*, s. horizon.  
*Horizont*, s. horizon.  
*Horizonte*, s. horizon.  
*Horna*, s. forme; — *de ensanchar*, embauchoir.  
*Horniga*, s. fourmi, termite.  
*Horniga-león*, s. fourmillon.  
*Hornigear*, v. fourmiller, grouiller. [fourmillière].  
*Hornigero*, s. fourmiller.  
*Hornilla*, s. moule.  
*Horn*, s. bois, cor, corne, olifent, rameau, trompe.  
*Hornada*, s. fournée.  
*Hornaza*, s. fournaiise.  
*Hornbeam*, s. charme, char-mille.  
*Horn-blower*, s. cor.  
*Hornbook*, s. abécédaire.  
*Hörnchen*, s. cornet, crois-sant.  
*Hornet*, s. frelon.  
*Hornhaut*, s. cornée.  
*Hornhautfleck*, s. taie.  
*Hornhäutig*, adj. calleux.  
*Hornilla*, s. fournaiise.  
*Hornillo*, s. acérée, coquille, fournaie, réchauffoir.

*Hornisse*, s. frelon.  
*Hornist*, s. clairon, cor.  
*Hornlet*, s. cornet. [fournil].  
*Horno*, s. four, fournaise.  
*Hornvieh*, s. bétail.  
*Horoscopo*, s. horoscope.  
*Horoskop*, s. horoscope.  
*Horquilla*, s. fourche.  
*Horrendo*, adj. effroyable, hideux, horrible.  
*Horreo*, s. grange.  
*Horrible*, adj. affreux, effroyable, épouvantable, hideux, maudit. [sement].  
*Horriblemente*, adv. affreusement.  
*Horribleness*, s. horreur.  
*Horribly*, adv. affreusement.  
*Horrid*, adj. horrible.  
*Horripilación*, s. horripilation.  
*Horripilación*, s. horripilation. [horrible].  
*Horriuel*, adj. effroyable.  
*Horriuelmente*, adv. affreusement.  
*Horro*, adj. et s. affranchi.  
*Horror*, s. affre, horreur.  
*Horrorizar*, v. effrayer.  
*Horroroso*, adj. affreux, effrayant, épouvantable, hideux, horrible.  
*Hörsaal*, s. amphithéâtre.  
*Horse*, s. cheval, chevalet, dada; *take out the* —, déceler.  
*Horse bean*, s. féverole.  
*Horsechestnut*, s. marron.  
*Horse-cloth*, s. housse.  
*Horse dealer*, s. maquignon.  
*Horse-fly*, s. taon.  
*Horsegin*, s. manège.  
*Horse hair*, s. crin.  
*Horselock*, s. entrave.  
*Horseman*, s. cavalier.  
*Horse pond*, s. abreuvoir.  
*Horse-racing*, s. course.  
*Horse-radish*, s. raifort.  
*Horse-shoe*, s. fer.  
*Horse-tail*, s. pèle.  
*Horse-trappings*, s. harnais.  
*Horsewhip*, s. cravache.  
*Horse-woman*, s. écuyère.  
*Horst*, s. aire, nid.  
*Horsten*, v. aïrer. [tien].  
*Hort*, s. bouclier, refuge, sou-  
*Horta*, s. jardin, potager.  
*Hortalica*, s. rachine, verdure.  
*Hortaliza*, s. salade, verdure.  
*Hortelá*, s. menthe.  
*Hortelá-pimenta*, s. menthe poivrée. [tolan].  
*Hortelano*, s. maraîcher, or-  
*Hortelão*, s. maraîcher, jar-  
*dinier*. [tager].  
*Hortense*, adj. horticole, po-  
*Hortera*, s. jatte.  
*Horticola*, adj. horticole.  
*Horticultor*, s. horticulteur.  
*Horticultura*, s. horticulture.  
*Horticultural*, adj. horticole.  
*Horticulturist*, s. horticulteur. [che, pantalon].  
*Hose*, s. boyau, braie, man-  
*Hosen*, s. culotte.  
*Hosenloser*, s. sans-culotte.  
*Hosen-rotz*, s. lance.  
*Hosenräger*, s. bretelle.  
*Hosier*, s. bonnetier.  
*Hosiery*, s. bonneterie.

*Hosiery-trade*, s. bonneterie.  
*Hospedar*, v. héberger, loger.  
*Hospedaria*, s. hôtel, hôtellerie; loges; pension; *doño* de —, hôtelier, traiteur. [naire].  
*Hospede*, s. hôte, pension.  
*Hospedeiro*, s. hôte, hôtelier.  
*Hospicio*, s. hospice.  
*Hospitable*, adj. hospitalier.  
*Hospital*, s. hospice, hôpital; — de leprosus, ladrière; — *militar ambulante*, ambulance.  
*Hospitalario*, adj. hospitalier.  
*Hospitaleiro*, adj. hospitalier.  
*Hospitalidad*, s. hospitalité.  
*Hospitalidade*, s. hospitalité.  
*Hospitaliter*, s. hospitalier.  
*Hospitality*, s. hospitalité.  
*Host*, s. hostie, hôte, séquelle.  
*Hostage*, s. otage. [telier].  
*Hostelero*, s. aubergiste, hôte.  
*Hostelry*, s. hôtellerie.  
*Hosteria*, s. hôtellerie, restaurant.  
*Hostia*, s. hostie, pain à chan.  
*Hostie*, s. hostie.  
*Hostieller*, s. patène.  
*Hostigar*, v. aboyer, harceler; relancer, talonner.  
*Hostil*, adj. ennemi.  
*Hostile*, adj. ennemi; *render* —, aliéner.  
*Hostilidad*, s. hostilité.  
*Hostilidade*, s. hostilité.  
*Hostility*, s. hostilité.  
*Hostilitar*, v. aliéner.  
*Hot*, adj. ardent, chaud; *get* —, chauffer.  
*Hot-air stove*, s. calorifère.  
*Hot-blooded*, adj. chaleureux.  
*Hotchpotch*, s. galimafrée, pot-pourri.  
*Hotel*, s. hôtel, pension.  
*Hot-hed*, s. coucbe.  
*Hot-headed*, adj. bouillant, colère, emporté.  
*Hot-press*, v. satiner.  
*Hot-presser*, v. satineur.  
*Hot-pressing*, s. satinage.  
*Hoti*, int. hue.  
*Hottentot*, s. allobroge.  
*Hotto*, s. dada.  
*Hot-water dish*, s. réchaud.  
*Hound (noisy)*, s. clabaud.  
*Hour*, s. heure; *second canonical* —, tierce.  
*Hour-glass*, s. sablier.  
*House*, s. bicoque, case, casine; logis, maison, niche; toit, tripot; *in this* —, céans; v. engranger. [guin].  
*House-dog*, s. dogue, do.  
*House-full*, s. potée.  
*Household*, s. maison, ménage [ménagère].  
*House-keeper*, s. gouvernant.  
*House-keeping*, s. ménage.  
*House-wife*, s. ménagère.  
*House-leek*, s. joubarde.  
*House-rent*, s. loyer.  
*House-sparrow*, s. pierrot.  
*Howel*, s. baraque, hangar, hutte; mesure, réduit, tron.  
*Hover*, s. planer, tournailer.  
*How*, adv. combien, comme, comment, que, quel.

*However*, adv. cependant, demeurant; néanmoins, quelque, toujours, toutefois.  
*Howitzer*, s. obusier; — *shell*, obus. [pir, hurler].  
*Howl*, s. hurlement; v. gl.  
*Howler*, s. hurleur; v. gl.  
*Howling*, adj. et s. hurlant, hurlement.  
*Howsoever*, adj. quelque.  
*How-wow*, s. toutou.  
*Hoy*, adv. aujourd'hui; de — *más*, dorénavant.  
*Hoya*, s. bassin.  
*Hoyada*, s. fondrière.  
*Hoyo*, s. creux, fosse, trou.  
*Hoyuelo*, s. fosseite.  
*Hozy*, s. faucille.  
*Hubble*, v. bouillonner.  
*Hubby*, s. bagarre, brouha.  
*Ha*, tohu-bohu, vacarme.  
*Hübsch*, adj. et adv. bellot, gentil, gentiment, joli, joliment.  
*Hucha*, s. huche.  
*Huclear*, v. bafouer, hucher.  
*Huckster*, s. regrattier, revendeur.  
*Hucksterage*, s. regratterie.  
*Hucksterning*, s. regrat, gratterie.  
*Hue*, s. huee, teinte.  
*Hueco*, adj. ampoulé, bouffant, cave, creux, enfoncement, entre-deux.  
*Huelga*, s. campos, chômage, grève, relâchement.  
*Huella*, s. abbature, empreinte, passée, piste, trace, voie.  
*Huerfago*, s. pousse.  
*Huerfano*, s. orphelin.  
*Huerta*, s. enclos, marais, potager.  
*Huertecillo*, s. jardinet.  
*Huerto*, s. verger.  
*Huesecillo*, s. osselet.  
*Hueso*, s. noyau, os.  
*Huesoso*, adj. osseux.  
*Huésped*, s. hôte, logeur.  
*Huervera*, s. coquetier.  
*Huevo*, s. œuf, œuf moult; *que tiene* —, œuvé.  
*Huf*, s. corne, sabot; *mit* — *en*, ongulé.  
*Hufeisen*, s. fer.  
*Huff*, v. souffler.  
*Hufhammer*, s. brochoir.  
*Hüfig*, adj. ongulé.  
*Hüfsmied*, s. maréchal.  
*Hüft* —, iliaque, sciatique.  
*Hüftbein*, s. ischion.  
*Hüfte*, s. hanche.  
*Hüftslahm*, adj. déhanché.  
*Hüftthorn*, s. olifant.  
*Huge*, adj. colossal.  
*Hügel*, s. colline, côte, coteau, élévation, mamelon, monticule, tertre. [montueux].  
*Hügelig*, adj. accidenté.  
*Hühchen*, s. poulet, poulette.  
*Hühnerauge*, s. cor.  
*Hühneraugenoperateur*, s. pédicure.  
*Hühnerdarm*, s. morgelline.  
*Hühneret*, s. œuf.  
*Hühnerhabicht*, s. autour.  
*Hühnerhändler*, s. poulailler.

*Hühnerhof*, s. basse-cour.  
*Hühnerhund*, s. braque.  
*Hühnerleiter*, s. perchoir.  
*Hühnerstall*, s. poulailler.  
*Hühnerstange*, s. juchoir, perchoir.  
*Hühnersteige*, s. juchoir.  
*Hui*, s. dare-dare.  
*Huida*, s. écart; fugue, fuite, refuite.  
*Huir*, v. battre, enfuir, fuir.  
*Uulan*, s. uhlan.  
*Hulano*, s. uhlan.  
*Huld*, s. clémence.  
*Huldigen*, v. encenser.  
*Huldigung*, s. hommage.  
*Hülfe*, s. aide, réconfort, renfort, ressource, secours, subvention, support; *zu* — *kommen*, subvenir.  
*Hülfsleistung*, s. secours.  
*Hülfslos*, adv. abandonnement. [ment].  
*Hülfslosigkeit*, s. délaisse.  
*Hülfsreich*, adj. secourable.  
*Hülfsapparat*, s. accessoire.  
*Hülfsgelder*, s. aide.  
*Hülfslehrer*, s. adjoint.  
*Hülfsleistung*, s. prestation.  
*Hülfsmittel*, s. ressource; *letztes* —, planche.  
*Hülfsaat*, s. lemme.  
*Hülfssteuer*, s. subside.  
*Hülfsstruppen*, s. secours.  
*Hülfs-Wundarzt*, s. aide-major.  
*Hulheira*, s. houillère.  
*Hulheiro*, adj. houiller, houilleux. [che]; v. monder.  
*Hull*, s. coque, cosse, roue.  
*Hulla*, s. coke, houille.  
*Hülle*, s. couvert, enveloppe, reste, tégument, tunique.  
*Hüllen*, v. embrumer.  
*Hullera*, s. houillère.  
*Hülse*, s. cosse, douille, gousse, robe. [gumineux].  
*Hülsenfruchtartig*, adj. légumineux.  
*Hülsenfrüchte*, s. légumineuses.  
*Hum*, v. bourdonner, chan-tonner, fredonner; s. rumeur.  
*Human*, adj. humain, tolérant.  
*Humanar*, v. humaniser.  
*Humanidad*, s. humanité.  
*Humanidade*, s. humanité, prochain. [re].  
*Humanitarian*, s. humanitaire.  
*Humanitario*, s. humanitaire.  
*Humanity*, s. humanité.  
*Humanitar*, v. humaniser.  
*Humanize*, v. humaniser.  
*Humano*, adj. humain.  
*Humazo*, s. camouflet.  
*Humble*, adj. humble; v. abaisser, humilier, mater, rabaisser, rabattre.  
*Humble-bec*, s. bourdon.  
*Humble-plant*, s. sensitive.  
*Humblyng*, adj. humiliant.  
*Humbra!*, s. seuil. [brande].  
*Humbreira*, s. bande, chambuger.  
*Humbug*, s. blague; v. blaguer.  
*Humbigger*, s. blaguer.  
*Humear*, v. fumer.  
*Humect*, v. humecter.

*Humectação*, s. humectation.  
*Humectación*, s. humectation.  
*Humectante*, adj. humectant.  
*Humectar*, v. humecter.  
*Humectation*, s. humectation.  
*Humedive*, adj. humectant.  
*Humedade*, s. humidité, moiteur.  
*Humedecer*, v. bassiner, humecter, mouiller, ramoitir, tremper. [lage].  
*Humedecimiento*, s. mouillage.  
*Húmido*, adj. humide, moite.  
*Húmero*, s. humerus.  
*Humid*, adj. humide, moite.  
*Humidade*, s. humidité, moiteur.  
*Humidity*, s. humidité.  
*Humidness*, s. humidité.  
*Humido*, adj. humide, moite.  
*Humildad*, s. bassesse, humilité. [millité].  
*Humildade*, s. bassesse, humilité.  
*Humilde*, adj. bas, humble.  
*Humilhação*, s. abaissement, humiliation, rabaissement.  
*Humilhante*, adj. abaissant, humiliant.  
*Humilhar*, v. abaisser, anéantir, déprimer, descendre, humilier, mater, rabaisser, rabattre, ravalier.  
*Humiliate*, v. humilier.  
*Humiliating*, adj. abaissant, humiliant.  
*Humiliation*, s. abaissement, humiliation.  
*Humility*, s. humilité.  
*Humillacion*, s. abaissement, humiliation. [humiliant].  
*Humillante*, adj. abaissant.  
*Humillar*, v. abaisser, confondre, écraser, humilier, rabaisser, rabattre, ravalier.  
*Hummel*, s. bourdon.  
*Hummer*, s. homard.  
*Humming*, s. bourdonnement.  
*Humming-bird*, s. colibri.  
*Humo*, s. fumée; curar al —, saurer.  
*Humor*, s. caprice, complexion, eau, enjouement, gloire, grognement, humeur, humour.  
*Humorada*, s. lubie.  
*Humorado (mal)*, adj. grimaud. [morisme].  
*Humoral-Pathologie*, s. humoralisme, s. humorisme.  
*Humorism*, s. humorisme.  
*Humorismo*, s. humorisme.  
*Humorista*, s. et adj. humoriste. [tique].  
*Humoristico*, adj. humoristique.  
*Humoristisch*, adj. humoristique.  
*Humorous*, adj. humoriste, humoristique, plaisant.  
*Humorously*, adv. plaisamment.  
*Humorsome*, adj. humoriste.  
*Humoso*, adj. fumeux.  
*Humour*, s. génie, humeur, humour, plaisant; v. complaire, gâter.  
*Humoural*, adj. humorale.  
*Humouralism*, s. humorisme.  
*Hump*, s. bosse.  
*Hump-back*, s. bossu.

*Humped*, adj. bossu.  
*Humpeln*, v. clopiner. [pant].  
*Humpelnä*, adv. clopin-clopin.  
*Humpen*, s. bocal, hanap.  
*Humus*, s. humus.  
*Hunch*, s. bosse, bribe, chanseau, guignon.  
*Hunch-back*, s. bossu.  
*Hund*, s. chien, curée, pa-taud.  
*Hundeartig*, adj. canin.  
*Hundekoppel*, s. accouple.  
*Hundert*, adj. ets. cent, centaine.  
*Hundertfach*, adj. centuple.  
*Hundertfache*, s. centuple.  
*Hundergradig*, adj. centigrade. [naire, séculaire].  
*Hundertjährig*, adj. centenaire.  
*Hundertjährige Feier*, s. centenaire.  
*Hundertjährige (r) Frau*, s. centenaire. [laire].  
*Hundertjährlich*, adj. séculaire.  
*Hundertste*, adj. centième.  
*Hundertstel*, s. centième.  
*Hunderteilig*, adj. centigrade.  
*Hundestall*, s. chenil.  
*Hundido*, s. creux.  
*Hundimiento*, s. affaissement, éboulement, enfoncement.  
*Hündin*, s. chienne.  
*Hundir*, v. affaisser, crouler, ébouler; écrouler, effondrer, engouffrer, plonger, tasser. [centaine].  
*Hundred*, adj. et s. cent.  
*Hundredth*, adj. centième.  
*Hundsfott*, s. coquin.  
*Hundstern*, s. canicule, Sirius; zum — gehörig, caniculaire.  
*Hundstagzeit*, s. canicule.  
*Hundszunge*, s. cynoglosse.  
*Hüne*, s. géant.  
*Hünenweib*, s. géante.  
*Hung*, adj. tendu. [grois].  
*Hungarian*, adj. et s. hongrois.  
*Hungaro*, adj. ets. hongrois.  
*Hunger*, s. faim.  
*Hungerleider*, s. claquevent.  
*Hungersnot*, s. famine.  
*Hungerstillen*, s. abat-faim.  
*Hungrig*, adj. affamé, famélique.  
*Hungry-evil*, s. faim-valle.  
*Hunk*, s. bribe.  
*Hunks*, s. vilain.  
*Hunt*, v. amener, bouquiner, chasser, courre, dépister, pourchasser, traquer. [cheur].  
*Hunter*, s. chasseur, chercheur.  
*Hunting*, adj. chasseur; s. vénerie.  
*Hunting-horn*, s. trompe.  
*Huntsman*, s. veneur.  
*Hüpfen*, v. bondir, frétiller, sauter, sautiller; s. exultation.  
*Huracan*, s. tourmente.  
*Hurraño*, adj. farouche, hargard.  
*Hürdenschlag*, s. parage.  
*Hürdeplatz*, s. parc.  
*Hurdle*, s. abat-vent, claie.  
*Hurdy-gurdy*, s. vielle; — player, vieillard.

*Hurenjäger*, s. ribaud.  
*Hurerer*, s. paillardise.  
*Hurgón*, s. fourgon, râble.  
*Hurgonear*, v. fourgonner, tisonner.  
*Hurón*, s. furet.  
*Huronear*, v. fureter.  
*Huronerä*, s. terrier.  
*Hurra*, s. hurra.  
*Hurrah*, s. hurra, vivat.  
*Hurried*, adj. pressé.  
*Hurry*, s. hâte, mouvement, tracas; v. dépêcher, hâter, précipiter, presser; — away, dé-nicher; — over, s'abriter; — through, bâcler, brocher; in a —, date-date.  
*Hurry-skurry*, adv. bredi-breda, dare-dare.  
*Hurt*, s. blessure, bobo, lésion, plaie; v. blesser, desservir, gêner, léser, nuire.  
*Hurtadillas (á)*, adv. catimini.  
*Hurtador*, s. pilleur.  
*Hurtar*, v. dérober, filouter, gripper, piller, voler.  
*Hurtig*, adj. diligent, dispos, expéditif, preste. [vol].  
*Hurto*, s. larcin, maraudage.  
*Husada*, s. fusée, quenouille.  
*Husar*, s. hussard.  
*Husband*, s. époux, homme, mari; v. gouverner, ménager.  
*Husbanding*, adj. ménager.  
*Husbandry*, s. ménage.  
*Hush*, interj. chut, motus.  
*Husillo*, s. vis.  
*Husk*, s. balle, cosse, gousse, peau, robe; écosser.  
*Husked*, adj. cossu.  
*Husma ollas*, s. écumeur.  
*Husnear*, v. flairer.  
*Husmo*, s. fumet.  
*Huso*, s. fuseau.  
*Hussar*, s. hussard; —'s pelisse, dolman.  
*Hussard*, s. hussard.  
*Husten*, v. tousser; s. toux.  
*Husten-anfall*, s. quinte.  
*Huster*, s. toussueur.  
*Gut*, s. abrivent, baraque, case, chapeau, couvre-chef, hutte, mesure, vente; v. baraquier.  
*Huta*, s. hutte.  
*Hüten*, v. aliter, garder, mitonner, pacager, paître, soigner.  
*Hüter*, s. gardien.  
*Hutfabrik*, s. chapellerie.  
*Husfeder*, s. plumet.  
*Husfutter*, s. coliffe.  
*Hulgeschäpft*, v. chapellerie.  
*Hühändler*, s. chapelier.  
*Hut hovel*, s. chaumière.  
*Hutkrämpfe*, s. retroussis.  
*Hutmacher*, s. chapelier.  
*Hutschleife*, s. cocarde.  
*Hütte*, s. abrivent, blocque, cabane, cahute, case, dunette, hutte, loge, tabernacle.  
*Hütchen*, s. cabanon.  
*Hüttenhammer*, s. martinet.  
*Hüttenwerk*, s. fonderie, usi-nerie. [nier].  
*Hüttenwerkbesitzer*, s. usi-ner.  
*Huzza*, int. vivat. [cinthe].

*Hyacinth*, s. hyacinthe, ja-  
*Hyacinthe*, s. jacinthe.  
*Hyades*, s. Hyades.  
*Hyades*, s. Hyades.  
*Hyads*, s. Hyades.  
*Hyaline*, adj. hyalin.  
*Hyalino*, adj. hyalin.  
*Hyäne*, s. hyène.  
*Hyazinth*, s. hyacinthe.  
*Hyazinthe*, s. hyacinthe.  
*Hybrid*, adj. hybride.  
*Hybrido*, adj. hybride.  
*Hybridous*, adj. hybride.  
*Hyder*, s. hydre.  
*Hydra*, s. hydre.  
*Hydrangea*, s. hortensia.  
*Hydrat*, s. hydrate.  
*Hydrate*, s. hydrate.  
*Hydrato*, s. hydrate.  
*Hydraulic*, adj. hydraulique.  
*Hydraulical*; adj. hydraulique.  
*Hydraulic*, adj. hydraulique.  
*Hydraulics*, s. hydraulique.  
*Hydraulik*, s. hydraulique.  
*Hydraulisch*, adj. hydraulique.  
*Hydrocele*, s. hydrocèle.  
*Hydrocephalia*, s. hydrocéphalie.  
*Hydrocephalo*, adj. et s. hydrocéphaloid-disease, s. hydrocéphalie.  
*Hydrocephalus*, s. hydrocèle.  
*Hydrogen*, s. hydrogène.  
*Hydrogenio*, s. hydrogène.  
*Hydrograph*, s. hydrographie.  
*Hydrographer*, s. hydrographe.  
*Hydrographia*, s. hydrographie.  
*Hydrographie*, s. hydrographie.  
*Hydrographo*, s. hydrographie.  
*Hydrography*, s. hydrographie.  
*Hydrologia*, s. hydrologie.  
*Hydrologie*, s. hydrologie.  
*Hydrology*, s. hydrologie.  
*Hydromel*, s. hydromel.  
*Hydrometer*, s. hydromètre, pèse-liqueur.  
*Hydrometro*, s. hydromètre.  
*Hydrophobia*, s. hydrophobie; affected with —, hydrophobe.  
*Hydrophobo*, adj. hydrophobe.  
*Hydroptic*, adj. hydroptique.  
*Hydropico*, adj. hydroptique.  
*Hydropsia*, s. hydroptisie.  
*Hydrosy*, s. hydroptisie.  
*Hydrosocopia*, s. hydrosocopie.  
*Hydrosocopo*, s. hydrosocope.

*Hydrostatic*, adj. hydrostatique.  
*Hydrostatica*, s. hydrostatique.  
*Hydrostatico*, adj. hydrostatique.  
*Hydrostatics*, s. hydrostatique.  
*Hydrostatisch*, adj. hydrostatique.  
*Hyena*, s. hyène.  
*Hygiene*, s. hygiène, régime.  
*Hygienic*, adj. hygiénique.  
*Hygienical*, adj. hygiénique.  
*Hygienico*, adj. hygiénique.  
*Hygienist*; s. hygiéniste.  
*Hygienista*, s. hygiéniste.  
*Hygrometer*, s. hygromètre.  
*Hygrometro*, s. hygromètre.  
*Hymenopteral*, adj. hyménoptère.  
*Hymenoptero*, adj. et s. hyménoptère.  
*Hymenopters*, s. hyménoptères.  
*Hymn*, s. cantique, hymne.  
*Hymno*, s. hymne.  
*Hymnus*, s. hymne.  
*Hyoid*, adj. hyoïde.  
*Hyoid-bone*, s. hyoïde.  
*Hyoide*, s. hyoïde.  
*Hyoides*, adj. hyoïde.  
*Hypallage*, s. hypallage.  
*Hyperbaton*, s. hyperbate.  
*Hyperbel*, s. hyperbole.  
*Hyperbola*, s. hyperbole.  
*Hyperbole*, s. hyperbole.  
*Hyperbolic*, adj. hyperbolique.  
*Hyperbolico*, adj. hyperbolique.  
*Hyperbolisch*, adj. hyperbolique.  
*Hyperborean*, adj. hyperboreen.  
*Hyperboreo*, adj. hyperboreen.  
*Hypericão*, s. millepertuis.  
*Hypertrophia*, s. hypertrophie.  
*Hypertrophie*, s. hypertrophie.  
*Hypertrophy*, s. hypertrophie.  
*Hyphen*, s. tiret, trait.  
*Hypnotic*, adj. hypnotique.  
*Hypnotico*, adj. hypnotique.  
*Hypnotism*, s. hypnotisme.  
*Hypnotismo*, s. hypnotisme.  
*Hypochondria*, s. hypocondrie, hypocondrie, spleen.  
*Hypochondriac*, adj. hypocondriaque.  
*Hypochondriaco*, adj. et s. hypocondriaque.  
*Hypochondriasis*, s. hypocondrie.  
*Hypochondriast*, s. hypocondriaque.

*Hypochondrie*, s. hypocondrie.  
*Hypochondrio*, s. hypocondrie.  
*Hypochondrisch*, adj. atrabilaire, hypocondriaque.  
*Hypochondrist*, s. hypocondriaque.  
*Hypochondrium*, s. hypocondrie.  
*Hypocrisia*, s. bigotisme, cafarderie, cagoterie, grimace, hypocrisie, jonglerie, pantalonnade; tartuferie.  
*Hypocrisy*, s. cafarderie, hypocrisie, tartuferie.  
*Hypocrita*, adj. bigot, cagot, capon, châttemitte, escobar, grimacier, hypocrite, jongleur, nitouche, papelard, patte-pelu, prude.  
*Hypocrite*, adj. et s. béat, cafard, capon, châttemitte, comédien, grimacier, hypocrite, patte-pelu, tartufe.  
*Hypocritical*, adj. hypocrite.  
*Hypocritica*, s. hypocrite.  
*Hypogastric*, s. hypogastre.  
*Hypogastrium*, s. hypogastre.  
*Hypogeum*, s. hypogée.  
*Hypotenuse*, s. hypoténuse.  
*Hypothen*, s. hypothèque.  
*Hypothea*, s. hypothèque, nantissement.  
*Hypothecar*, v. engager, hypothéquer.  
*Hypothecario*, adj. hypothécaire.  
*Hypothecate*, v. hypothéquer.  
*Hypotheke*; s. hypothèque.  
*Hypothekarisch*, adj. hypothécaire.  
*Hypothesis*, s. hypothèse.  
*Hypothetic*, adj. hypothétique.  
*Hypothetical*, adj. hypothétique.  
*Hypothetico*, adj. hypothétique.  
*Hypothetisch*, adj. hypothétique.  
*Hypsometria*, s. hypsométrie.  
*Hypsometry*, s. hypsométrie.  
*Hysop*, s. hysope.  
*Hyssope*, s. gouppille.  
*Hysoso*, s. hysope.  
*Hysteria*, s. hystérie.  
*Histeric*, adj. hystérique.  
*Hysterical*, adj. hystérique.  
*Hysterico*, adj. hystérique.  
*Hysterics*, s. hystérie.  
*Hysterie*, s. hystérie.  
*Hysterisch*, adj. hystérique, vapoureux.

## I

*I*, pron. et art. je, les, moi.  
*Iacht*, s. yacht.  
*Iaco*, s. yack.  
*Iadi*, s. Hyades.  
*Ialino*, adj. hyalin.

*Iambic*, adj. et iambe, iambic.  
*Iambical*, adj. iambique.  
*Iambico*, adj. iambique.  
*Iambisch*, adj. iambique.  
*Iambo*, s. iambe.

*Iambus*, s. iambe.  
*Iard*, s. yard.  
*Iaspide*, s. jaspe.  
*Iatagan*, s. yatagan.  
*Iato*, s. hiatus.

*Iattanza*, s. fanfaronnade; hablerie, jactance.  
*Ibi*, s. ibis.  
*Ibide*, s. ibis.  
*Ibis*, s. ibis.  
*Ibrido*, adj. hybride.  
*Icar*, v. guinder, hisser. [cer.  
*Ice*, s. glace, v. frapper, glacer-cream; s. glace.  
*Iced*, adj. glacé.  
*Ice-dealer*, s. glacier.  
*Ice-house*, s. glacier.  
*Iceland*, adj. islandais.  
*Icelandic*, adj. islandais.  
*Ice-mould*, s. sorbetière.  
*Ice-pail*, s. sorbetière.  
*Ich*, pron. je, moi.  
*Ichneumon*, s. ichneumon, mangouste. [phie.  
*Ichnographia*, s. ichnographie.  
*Ichnography*, s. ichnographie.  
*Ichor*, s. ichor.  
*Ichthyocol*, s. ichthyocolle.  
*Ichthyocolia*, s. ichthyocolle.  
*Ichthyologia*, s. ichthyologie.  
*Ichthyology*, s. ichthyologie.  
*Ichthyophagist*, s. ichthyophage. [ge.  
*Ichthyophago*, s. ichthyophage.  
*Ichthyophagous*, adj. ichthyophage.  
*Icele*, s. glaçon.  
*Iceumon*, s. ichneumon.  
*Icnemone*, s. ichneumon, mangouste.  
*Iconografia*, s. ichnographie.  
*Iconoclast*, s. iconoclaste.  
*Iconoclasta*, s. iconoclaste.  
*Iconografia*, s. ichnographie.  
*Iconographia*, s. iconographie. [phie.  
*Iconography*, s. iconographie.  
*Iconolater*, s. iconolâtre.  
*Iconolatra*, s. iconolâtre.  
*Iconolatro*, s. iconolâtre.  
*Iconologia*, s. iconologie.  
*Iconology*, s. iconologie.  
*Icor*, s. ichor.  
*Icore*, s. ichor.  
*Icosaedro*, adj. icosaèdre.  
*Icosahedron*, s. icosaèdre.  
*Icteric*, adj. ictérique.  
*Icteric*, adj. ictérique.  
*Ictericia*, s. jaunisse.  
*Icteric*, adj. ictérique.  
*Ictiocolla*, s. ichthyocolle.  
*Ictiocola*, s. ichthyocolle.  
*Ictiophage*, s. ichthyophage.  
*Ictiologia*, s. ichthyologie.  
*Icy*, adj. glacial.  
*Ide*, s. allée, aller, voyager; — *te vindas*, allées et venues; — *s y venidas*, course.  
*Iddio*, s. Dieu.  
*Idea*, s. billevesée, concept, conception, connaissance, dada, dessein, donnée, échantillon, idée, image, mère, pensée, projet; *formarse una* —, juger.  
*Ideal*, s. et adj. idéal, platonique. [platonisme.  
*Ideale*, s. idéal; — *Richtung*, idéalisme.  
*Idealidad*, s. idéalité.  
*Idealidade*, s. idéalité.  
*Idealisch*, adj. idéal.  
*Idealisieren*, v. idéaliser.  
*Idealisierung*, s. idéalisation.  
*Idealism*, s. idéalisme.

*Idealismo*, s. idéalisme.  
*Idealità*, s. idéalisation, idéalité.  
*Idealität*, s. idéalité.  
*Ideality*, s. idéalité.  
*Idealização*, s. idéalisation.  
*Idealización*, s. idéalisation.  
*Idealizar*, v. idéaliser.  
*Idealization*, s. idéalisation.  
*Idealiq*, v. idéaliser.  
*Idealizare*, v. idéaliser.  
*Idear*, v. aviser, concevoir.  
*Ideare*, v. aviser, imaginer.  
*Idee*, s. concept, idée, soupçon.  
*Iden*, s. ides.  
*Identical*, adj. identique.  
*Identico*, adj. et s. identique, même, pareil.  
*Identidad*, s. identité.  
*Identidade*, s. identité.  
*Identificação*, s. identification. [tion.  
*Identificación*, s. identification. [tion.  
*Identificar*, v. confondre, identifier, lier.  
*Identificare*, v. identifier.  
*Identification*, s. identification. [tion.  
*Identificação*, s. identification. [tion.  
*Identifizieren*, v. identifier.  
*Identifizierung*, s. identification.  
*Identify*, v. identifier.  
*Identisch*, adj. identique, uniforme.  
*Identità*, s. identité.  
*Identität*, s. identité.  
*Identity*, s. identité.  
*Ideologia*, s. idéologie.  
*Ideologia*, s. idéologie.  
*Ideological*, adj. idéologique.  
*Ideologico*, adj. idéologique.  
*Ideologisch*, adj. idéologique.  
*Ideologist*, s. idéologue.  
*Ideologo*, adj. idéologue.  
*Ideology*, s. idéologie.  
*Ides*, s. ides.  
*Idi*, s. ides.  
*Idilio*, s. idylle.  
*Idillio*, s. idylle.  
*Idiom*, s. idiome, idiotisme.  
*Idioma*, s. dialecte, idiome, langage, langue.  
*Idiopathia*, s. idiopathie.  
*Idiopathie*, s. idiopathie.  
*Idiopathy*, s. idiopathie.  
*Idiopatía*, s. idiopathie.  
*Idiot*, s. crétin, idiot.  
*Idiota*, adj. et s. benêt, crétin, idiot; *tornar* —, *volver* —, crétiniser.  
*Idiotic*, adj. idiot.  
*Idiotish*, adj. idiot.  
*Idiotism*, s. idiotisme.  
*Idiotismo*, s. crétinisme, idiotisme.  
*Idiotize*, v. crétiniser.  
*Idle*, adj. désœuvré, fainéant, oisieux, oisif, paresseux, vain; — *dreams*, rêvasserie; — *talk*, badauderie, bavardage, caquet, faribole, sornette; v. fainéanter, passerer.  
*Idleness*, s. désœuvrement, fainéantise, oisiveté, paresse.

*Idler*, s. désœuvré, oisif, paresseux. [vement.  
*Idly*, adv. oisusement, oisivement.  
*Idol*, s. idole.  
*Idolatra*, s. et adj. gentil, idolâtre, païen.  
*Idolatrar*, v. idolâtrer.  
*Idolatrare*, v. idolâtrer.  
*Idolatria*, s. idolâtrie.  
*Idolátrico*, adj. idolâtrique.  
*Idolátrize*, v. idolâtrer.  
*Idolatro*, adj. idolâtre.  
*Idolátrous*, adj. idolâtre, idolâtrique.  
*Idolatry*, s. idolâtrie.  
*Idolo*, s. dieu, idole.  
*Idoneidade*, s. habilité.  
*Idoneo*, adj. habile.  
*Idos*, s. ides.  
*Idra*, s. hydre.  
*Idrato*, s. hydrate.  
*Idraulica*, s. hydraulique.  
*Idraulico*, adj. hydraulique.  
*Idrocefalo*, adj. et s. hydrocéphale.  
*Idrocele*, s. hydrocèle.  
*Idrofobia*, s. hydrophobie.  
*Idrofobo*, adj. hydrophobe.  
*Idrogene*, s. hydrogène.  
*Idrografia*, s. hydrographie.  
*Idrographo*, s. hydrographe.  
*Idrologia*, s. hydrologie.  
*Idromele*, s. hydromel.  
*Idrometro*, s. hydromètre.  
*Idropico*, adj. hydropique.  
*Idropisia*, s. hydropisie; — *del capo*, hydrocéphale.  
*Idroscopia*, s. hydroscopie.  
*Idroscopo*, s. hydroscopie.  
*Idrostatica*, s. hydrostatique.  
*Idrostatico*, adj. hydrostatique.  
*Idus*, s. ides.  
*Idyl*, s. idylle.  
*Idylle*, s. idylle.  
*Idyllio*, s. idylle.  
*Iena*, s. hyène.  
*Ieratico*, adj. hiératique.  
*Ieri*, adv. hier; — *l'altro*, avant-hier.  
*If*, conj. que, si.  
*Igel*, s. hérisson.  
*Igiene*, s. hygiène.  
*Igienico*, adj. hygiénique.  
*Igienista*, s. hygiéniste.  
*Iglesia*, s. église, sanctuaire; — *catolica*, catholique; — *su-cursal*, succursale.  
*Igname*, s. igname.  
*Igneco*, adj. igné.  
*Igneco*, adj. igné.  
*Ignição*, s. ignition.  
*Ignición*, s. ignition.  
*Ignicola*, s. ignicole.  
*Ignicolo*, s. ignicole.  
*Ignis fatuus*, s. feu follet.  
*Ignition*, s. ignition.  
*Ignitione*, s. ignition.  
*Ignobil*, adj. dégradant, ignoble. [rier.  
*Ignobile*, adj. ignoble, roturier.  
*Ignobilità*, s. roture.  
*Ignoble*, adj. ignoble.  
*Ignominia*, s. fange, flétrissure, honte, ignominie, turpitude.  
*Ignominioso*, adj. honteux, ignominieux.

*Ignominious, adj.* honteux.  
*Ignominy, s.* honte; ignominie.  
*Ignorado, adj.* ignoré, ignorance.  
*Ignorance, s.* avarie, ignorance.  
*Ignorancia, s.* balourdise, bêtise, ignorance; insu.  
*Ignorant, adj.* ignorant, illettré.  
*Ignorantaccio, s.* bête.  
*Ignorante, s.* âne, balourd, baudet, bête, bourrique, idiot, ignorant.  
*Ignoranza, s.* ignorance.  
*Ignorar, v.* ignorer.  
*Ignorare, v.* ignorer.  
*Ignorato, adj.* ignoré.  
*Ignore, v.* ignorer.  
*Ignoring, s.* méconnaissance.  
*Ignoto, adj.* inconnu.  
*Ignudo, adj.* nu.  
*Igrometro, s.* hygromètre.  
*Igual, adj.* et s. égal, même, pair, pareil; tel, uni.  
*Igualación, s.* égalisation.  
*Igualar, v.* affleurer, ajuster, aléser, appareiller, égaler, égaliser, niveler, planer, unir.  
*Igualdad, s.* égalité; — de derecho, concurrence.  
*Igualmente, adv.* également, même, pareillement; uniment.  
*Iguana, s.* iguane.  
*Iguaria, s.* mets.  
*Ihm; pron.* en, lui, y.  
*Ihn, pron.* le, y.  
*Ihnen, pron.* eux, leur, vous.  
*Ihr, pron.* leur, lui, sien, son, votre, vous, y.  
*Ihre, pron.* leur.  
*Ihres, pron.* leur.  
*Ihrige, pron.* sien, votre.  
*Ikonographie, s.* iconographie.  
*Ikonologie, s.* iconologie.  
*Il, art.* le.  
*Ilare, adj.* gai, jovial.  
*Ilarità, s.* hilarité.  
*Illegal, adj.* illégal.  
*Illegalidade, s.* illégalité.  
*Illegalmente, adv.* indûment.  
*Illegible, adj.* illisible.  
*Illegitimidad, s.* illégitimité.  
*Illegitimo, adj.* illégitime.  
*Ileo, s.* iléon.  
*Ileon, s.* iléon.  
*Ileso, adj.* intact, sauf.  
*Ilétrado, adj.* illettré.  
*Ileum, s.* iléon.  
*Illa, s.* ile. [flanc.  
*Ilharga, s.* alentours, côté, lhéo, s. flot, insulaire.  
*Ilhó, s.* œillet.  
*Ilhota, s.* flot.  
*Ilhote, s.* flot.  
*Iliac, adj.* iliaque.  
*Iliacal, adj.* iliaque.  
*Iliaco, adj.* iliaque.  
*Illicito, adj.* illicite.  
*Ilimitado, adj.* illimité.  
*Ill, adv.* et adj. mal, malade, mauvais; méchant.  
*Ill-advised, adj.* malavisé.  
*Illanguidire, v.* languir.  
*Ill-bred person, s.* malotru.  
*Ill-disposed, adj.* malintentionné, malveillant. [tice.

*Illicito, adj.* illicite, subreptif.  
*Illegal, adj.* illégal.  
*Illegale, adj.* illégal.  
*Illegalidade, s.* illégalité.  
*Illegalità, s.* illégalité.  
*Illegalität, s.* illégalité.  
*Illegality, s.* illégalité.  
*Illeggibile, adj.* illisible, indéchiffrable. [chiffirable.  
*Illegible, adj.* illisible, indéchiffrable.  
*Illegitim, adj.* illégitime.  
*Illegitimacy, s.* illégitimité.  
*Illegitimale, adj.* illégitime.  
*Illegitimidade, s.* illégitimité.  
*Illegitimität, s.* illégitimité.  
*Illegittimo, adj.* illégitime.  
*Illegittimitä, s.* illégitimité.  
*Illegittimität, s.* illégitimité.  
*Illegittimo, adj.* illégitime.  
*Illegivel, adj.* illisible, indéchiffrable.  
*Illeso, adj.* intact, sauf.  
*Illetterato, adj.* ignorant, illettré.  
*Illetrado, adj.* illettré.  
*Ill-famed, adj.* malfamé.  
*Ill-formed, adj.* dégingandé.  
*Ill-fortune, s.* disgrâce.  
*Ill-humoured, adj.* morose.  
*Il-liberal, adj.* mesquin.  
*Illicit, adj.* illicite.  
*Illicito, adj.* illicite.  
*Ilimitado, adj.* illimité.  
*Ilimitato, adj.* illimité.  
*Iliterate, adj.* illettré.  
*Ill-luck, s.* guignon.  
*Ill-made, adj.* dégingandé.  
*Ill-natured, adj.* malveillant, méchant. [maladie.  
*Illness, s.* incommodité, mal, illogical; adj. illogique.  
*Illogico, adj.* illogique.  
*Il-omened, adj.* néfaste.  
*Ill-shaped, adj.* biscornu.  
*Ill-sounding, adj.* maisonnant. [grignon.  
*Ill-tempered, adj.* grimaud.  
*Iludere, v.* illusionner, leurrer, mécompter.  
*Iludir, v.* abuser, amuser, bercer; blouser, flatter, illusionner, imposer, mécompter, pateller, tromper. [lumination.  
*Iluminação, s.* éclairage, illumination.  
*Iluminado, s.* illuminé.  
*Iluminador, s.* enlumineur, illuminateur, lamplote; arte de — enlumineur.  
*Iluminar, v.* colorier; éclairer, enluminer, illuminer.  
*Iluminare, v.* éclairer, illuminer.  
*Iluminat, s.* illuminé.  
*Iluminata, s.* illuminé; v. illuminer. [nisme.  
*Iluminatenlehre, s.* illumination.  
*Iluminatensekte, s.* illumination.  
*Iluminating, s.* enlumineur.  
*Ilumination, s.* illumination.  
*Iluminaton-lamp, s.* lampion.  
*Iluminato, s.* illuminé.  
*Iluminator, s.* enlumineur, illuminateur.  
*Iluminatore, s.* illuminateur.  
*Iluminação, s.* éclairage, illumination.

*Iluminee, s.* illuminé.  
*Iluminieren, v.* colorier, enluminer; illuminer; s. illumination. [illuminateur.  
*Iluminierer, s.* enlumineur, illuminierkunst; s. enlumineur.  
*Iluminism, s.* illuminisme.  
*Iluminismo, s.* illuminisme.  
*Iluminura, s.* enlumineur.  
*Ilusão, s.* illusion, mensonge, mirage.  
*Ill-use, v.* rudoier.  
*Illusion, s.* illusion, mensonge, mirage, prestige; scenic —, optique.  
*Illusione, s.* illusion, mécompte, mirage, prestige; dissipation; le illusioni; dégriser.  
*Illusive, adj.* illusoire.  
*Illusorio, adj.* chimérique, illusoire, mensonger.  
*Illusorisch, adj.* illusoire.  
*Illusory, adj.* illusoire.  
*Ilustração, s.* illustration.  
*Ilustración, s.* illustration.  
*Ilustrar, v.* éclairer, ennoblier, illustrer, relever.  
*Ilustrare, v.* éclairer, ennoblier; illustrer, relever, signaler.  
*Illustrate, v.* illustrer.  
*Illustration, s.* illustration.  
*Ilustrazione, s.* illustration.  
*Ilustre, adj.* distingué; fameux, haut, illustre, relevé, renommé.  
*Ilustriieren, v.* illustrer.  
*Ilustrious, adj.* haut, illustre. [sime.  
*Ilustrissimo, adj.* illustrissime.  
*Ill-will, s.* malveillance, rancune.  
*Ilógico, adj.* illogique.  
*Ilota; s.* îlot.  
*Ilitis, s.* putois.  
*Ilisfalle, s.* traquenard.  
*Iluminación, s.* enlumineur, illumination.  
*Iluminado, s.* illuminé.  
*Iluminador, s.* enlumineur, illuminateur.  
*Iluminar, v.* enluminer, illuminer; arte de —, enluminer.  
*Iluminismo, s.* illuminisme.  
*Ilusión, s.* fantôme, illusion, mensonge, mirage, prestige, rêverie [ner.  
*Ilusionar, v.* abuser, illusionner.  
*Illusorio, adj.* illusoire.  
*Ilustrar, v.* éclairer, ennoblier, illustrer.  
*Ilustre, adj.* illustre.  
*Ilustrísimo, adj.* illustrissime.  
*Im, art.* au.  
*Image, s.* image, simulacre.  
*Imagen, s.* figure, image.  
*Imagen, s.* effigie, image, spectre.  
*Imaginable, adj.* imaginable.  
*Imaginación, s.* imagination, tête.  
*Imaginación, s.* fantaisie, imagination, tête, volcan.  
*Imaginado, adj.* trouvé.  
*Imaginar, v.* aviser, concevoir, créer, croire, figurer, imaginer, juger, penser, rêver, trouver.

*Imaginario, adj.* fantastique. imaginaire.

*Imaginary, adj.* imaginaire, suppose.

*Imagination, s.* fantaisie, idée, imagination, imaginative.

*Imaginativa, s.* imaginative.

*Imaginative, adj.* imaginatif.

*Imaginativo, adj.* imaginatif.

*Imaginavel, adj.* imaginable.

*Imagine, v.* aviser, concevoir, imaginer, penser, représenter, rêver; *V. Immagine.*

*Iman, s.* aimant.

*Imantación, s.* aimantation.

*Imantar, v.* aimanter.

*Imantino, adj.* aimantin.

*Imbuccare, v.* emmitouffer, encapuchonner.

*Imballaggio, s.* emballage.

*Imballare, v.* emballer, emballer.

*Imballatore, s.* emballer.

*Imbalsamare, v.* embauer, empailler.

*Imbalsamazione, s.* embaui-

*Imbandire, v.* servir. [sant.]

*Imbarazzante, adj.* embarrass-

*Imbarazzare, v.* décontenan-

cer, embarrasser [sé, penaud.]

*Imbarazzato, adj.* embarrass-

*Imbarazzo, s.* bourbier, em-

barras, encombre, eucombre-

ment, peine, tracas; débarrasser, intriquer.

*Imbarcamento, s.* embarque-

ment. [gaucher.]

*Imbarcare, v.* embarquer,

*Imbarco, s.* embarcadère, em-

barquement.

*Imbarilare, v.* encaquer.

*Imbastardimento, s.* abâtardis-

sement. [dégénérer.]

*Imbastardire, v.* abâtardir,

*Imbastare, v.* bâter, emba-

ter. [faufiler.]

*Imbastire, v.* bague, bâtir,

*Imbavagliare, v.* bâillonner,

emmitouffer. [abécquement.]

*Imbeccare, v.* abecquer; *s.*

*Imbeccata, s.* bequée.

*Imbecil, s.* buse, claude, cré-

tin, imbecile, oison.

*Imbecile, adj.* imbecile.

*Imbecilidad, s.* imbecilité.

*Imbecilidade, s.* crétinisme,

imbecilité.

*Imbecille, s.* buse, claude,

imbecile, niais, oison.

*Imbecillità, s.* imbecilité.

*Imbecillity, s.* imbecilité.

*Imbellettare, v.* farder.

*Imberbe, adj.* imberbe.

*Imbertonare, v.* ébégüiner,

engouer, enticher, éprendre.

*Imbestiare, v.* rabêtir.

*Imbestiare, v.* rabêtir.

*Imbestiato, adj.* abruti.

*Imbevere, v.* abreuver, enti-

cher.

*Imbevuto, adj.* imbu.

*Imbiaccare, v.* farder.

*Imbiancamento, s.* blanchis-

sage.

*Imbiancare, v.* blanchir.

*Imbianchimento, s.* blanchi-

ment.

*Imbiss, s.* collation, goûter.

*Imboccare, v.* anostomoser, emboucher, engrener.

*Imboccatura, s.* bouche, embouchure, emmanchure, engrenage.

*Imbornal, s.* dalot.

*Imboscati, s.* embûche, embuscade, guet-apens.

*Imbollare, v.* entonner.

*Imbolte, s.* intrados.

*Imbollire, v.* garnir, matelas-

ser, ouater, rembourser.

*Imbottitura, s.* ouate, rem-

bourrement.

*Imbraca, s.* a volaire.

*Imbrattafogli, s.* écrivainleur.

*Imbrattamuri, s.* barbouil-

leur. [cher, poisser, souiller.]

*Imbrattare, v.* croter, enta-

ler. *Imbrattatura, s.* barbouilla-

ge. [potage.]

*Imbratto, s.* gribouillage, tri-

bricacatura, *s.* ivrognerie.

*Imbricado, adj.* imbriqué.

*Imbricate, adj.* imbriqué.

*Imbricated, adj.* imbriqué.

*Imbriggiare, v.* brider.

*Imbroccare, v.* brancher.

*Imbrodolare, v.* barboter.

*Imbrogliare, v.* brouiller,

carguer, compliquer, confon-

dre, embrouiller, enchevêtrer,

entortiller, mêler, trigauder,

tripoter.

*Imbrogliato, adj.* confus.

*Imbroglio, s.* bourbier, nasse,

tracasserie, tripotage.

*Imbroglione, adj.* ets. brouil-

lon, tracassier, tripotier.

*Imbronciare, v.* gendарmer.

*Imbrue, v.* souiller.

*Imbrunire, v.* brunir.

*Imbucare, v.* lessiver.

*Imbued, adj.* imbu.

*Imbuido, adj.* imbu.

*Imbuo, s.* chantepleure, en-

tonnoir. [noptère.]

*Imenottero, s.* et *adj.* hymé-

mitable, *adj.* imitable.

*Imitabile, adj.* imitable.

*Imitacao, s.* copie, imitation.

*Imitacion, s.* contrefaçon,

contrefaçon, copie, faux, imi-

tation, pastiche.

*Imitado, adj.* contrefait.

*Imitador, s.* émulateur, imi-

tateur, moutonnier.

*Imitar, v.* contrefaire, copier,

imiter, travestir.

*Imitare, v.* contrefaire, em-

prunter, imiter, singer.

*Imitate, v.* imiter.

*Imitated, adj.* contrefait.

*Imitation, s.* imitation, ins-

tar. [imitatif.]

*Imitative, adj.* imitatif.

*Imitativo, adj.* imitatif.

*Imitator, s.* contrefacteur,

imitateur. [me-

mitatore, *s.* imitateur, mi-

mitavel, *adj.* imitable.

*Imitazione, s.* imitation.

*Immacolato, adj.* immaculé.

*Immaculado, adj.* immaculé.

*Immaculate, adj.* immaculé.

*Immaginabile, adj.* imagina-

ble.

*Immaginare, v.* aviser, créer,

figurer, imaginer, imaginer, ju-

ger, représenter. [naire.]

*Immaginario, adj.* imagi-

*Immaginativa, s.* imagina-

tive. [imagination.]

*Immaginazione, s.* fantaisie,

*Immagine, s.* effigie, estampe,

image, ombre, simulacre.

*Immaginevole, adj.* imagi-

natif.

*Immancabile, adj.* imman-

quable. [quable.]

*Immanchevole, adj.* imman-

incontinent, *adv.* incontinent,

soudain, sur le champ.

*Immarciare, v.* marcher.

*Immaterial, adj.* immaté-

riel. [triculer.]

*Immatriculieren, v.* immat-

riculer. [triculer.]

*Immatrità, s.* prématurité.

*Imme, s.* a pelle.

*Immediato, s.* alentours.

*Immediatamente, adv.* aussitôt,

crac, incontinent, instant,

soudain, suite, sur le champ.

*Immediato, adj.* immédiat,

prochain. [rial.]

*Immemoravel, adj.* immémo-

rial. [rial.]

*Immemorial, adj.* immémo-

rial. [rial.]

*Immemoriale, adj.* immémo-

rial. [rial.]

*Immensamente, adv.* puissamment.

*Immense, adj.* immense.

*Immensidade, s.* immensité.

*Immensità, s.* immensité.

*Immenso, adj.* extrême, im-

mense.

*Immer, adv.* toujours.

*Immergere, v.* immerger.

*Immergere, v.* enfoncer, im-

merger, plonger, précipiter.

*Immergimento, s.* plongeon.

*Immergere, v.* immerger.

*Immergrün, s.* pervenche,

semper-virens.

*Immerhin, adv.* toujours.

*Immeritevole, adj.* indigne.

*Immersão, s.* immersion.

*Immerse, v.* immerger.

*Immersion, s.* immersion.

*Immersione, s.* immersion.

*Immerwährend, adj.* perma-

nent, sempiternel.

*Immerzire, v.* mollir.

*Immigraant, s.* immigrant.

*Immigrante, adj.* et *s.* immi-

grant.

*Immigrar, v.* immigrer.

*Immigraare, v.* immigrer.

*Immigrare, v.* immigrer.

*Immigrato, adj.* immigrant.

*Immigrato, s.* et *adj.* immi-

grant.

*Imminence, s.* imminence.

*Imminencia, s.* imminence.

*Imminent, adj.* imminent.

*Imminente, adj.* imminent,

instant, menaçant.

*Imminenz, s.* imminence.

*Imminenza, s.* imminence.

*Immiscarsi, v.* immiscer.

*Immistione, s.* immixtion.

*Immobilier*, s. immobilier.  
*Immoble*, adj. dormant, fixe, immeuble, immobile, immobiliser, inébranlable. [lier.]  
*Immobilierio*, adj. immobilier.  
*Immobilidade*, s. immobilité.  
*Immobilità*, s. immobilité.  
*Immobility*, s. immobilité.  
*Immobilizar*, v. immobiliser.  
*Immoderado*, adj. immodéré.  
*Immoderate*, adj. démesuré, immodéré, libertin.  
*Immoderato*, adj. immodéré.  
*Immodest*, adj. déshonnête, graveleux. [fier.]  
*Immolar*, v. immoler, sacrifier.  
*Immolare*, v. immoler, sacrifier. [mer.]  
*Immolate*, v. immoler, victime.  
*Immollare*, v. baigner.  
*Immondizia*, s. boue, immonde, ordure, vidange.  
*Immondo*, adj. crasseux, immonde.  
*Immoral*, adj. déshonnête, grossier, libre, malsonnant.  
*Immorale*, adj. malsonnant.  
*Immorredouro*, adj. impérisable.  
*Immortal*, adj. et s. immortel, immortelle.  
*Immortalare*, v. éterniser, immortaliser.  
*Immortale*, adj. immortel.  
*Immortalidade*, s. immortalité.  
*Immortalità*, s. immortalité.  
*Immortality*, s. immortalité.  
*Immortalizar*, v. immortaliser. [ser.]  
*Immortalize*, v. immortaliser.  
*Immolo*, adj. inébranlable.  
*Immovable*, adj. demeure, immobile, immobilier, inébranlable. [lité.]  
*Immovableness*, s. immobilité.  
*Immovel*, adj. dormant, ferme, fixe, immobile.  
*Immundicia*, s. cochonnerie, crasse, fange, immonde, malpropreté, ordure, saleté, vidange.  
*Immunado*, adj. crasseux, immonde, sale.  
*Immune*, adj. allodial, exempt.  
*Immunidad*, s. allodialité, immunité. [munition.]  
*Immunitade*, s. franchise, immunité.  
*Immunité*, s. franchise, immunité. [ment, immunité.]  
*Immunity*, s. affranchissement.  
*Immutabile*, adj. immuable.  
*Immutabilidade*, s. immutabilité. [lité.]  
*Immutabilità*, s. immutabilité.  
*Immutability*, s. immutabilité.  
*Immutabilmente*, adv. demeure.  
*Immutable*, adj. immuable.  
*Immutableness*, s. immutabilité.

*empêtrer, enchevêtrer, encombrer, engager, entremettre, gêner, mêler.*  
*Impacciato*, adj. embarrassé, empêché, sot.  
*Impaccio*, s. embarras, encombrement, margouillis, tablature; *mettere in —*, intriguer.  
*Impaciencia*, s. impatience.  
*Impacientar*, v. échauffer, enlever, impatienter, sécher, taquiner. [patient.]  
*Impaciente*, adj. enlevé, impatient.  
*Impadronire*, v. adjuer, empaler, prendre, saisir.  
*Impagabile*, adj. impayable.  
*Impagable*, adj. impayable.  
*Impagavel*, adj. impayable, impayable.  
*Impaggiare*, v. empailer.  
*Impagliettatura*, s. bastinque; *diffendersi con —*, bastinquer.  
*Impair*, v. altérer, ébrécher, corner, rouiller, user.  
*Impaired*, adj. usé.  
*Impalare*, v. empaler.  
*Impalcatura*, s. lattis.  
*Impallidire*, v. pâlir.  
*Impalpabile*, adj. intangible.  
*Impantare*, v. engluer, gluer.  
*Impannata*, s. volet.  
*Impar*, adj. impair.  
*Imparare*, v. apprendre, rapprendre.  
*Imparcial*, adj. impartial.  
*Impareggiabile*, adj. incomparable.  
*Imparentare*, v. apparenter.  
*Impari*, adj. impair.  
*Impartial*, adj. impartial.  
*Imparziale*, adj. impartial.  
*Impasibilidad*, s. impassibilité.  
*Impasible*, adj. impassible.  
*Impassable*, adj. infranchissable.  
*Impassibile*, adj. impassible.  
*Impassibilidade*, s. flegme, impassibilité.  
*Impassibilità*, s. impassibilité. [té.]  
*Impassibility*, s. impassibilité.  
*Impassible*, adj. impassible.  
*Impassibleness*, s. impassibilité. [passioné.]  
*Impassioned*, adj. brûlant.  
*Impassive*, adj. impassible.  
*Impassivel*, adj. flegmatique, impassible.  
*Impastamento*, s. empatement, pétrissage.  
*Impastare*, v. boulanger, empâter, pétrir; s. pétrissage.  
*Impaste*, v. empâter.  
*Impastoiare*, v. empêtrer, entraver.  
*Impastoiato*, adj. pâteux.  
*Impatience*, s. impatience.  
*Impatient*, adj. impatient.  
*Impaurare*, v. épouvanter.  
*Impaurire*, v. effrayer.  
*Impavido*, adj. intrépide.  
*Impatientante*, adj. impatientant. [ter.]  
*Impazientare*, v. impatienter.  
*Impaziente*, adj. impatient.

*Impazienza*, s. impatience.  
*Impazire*, v. affoler.  
*Impazito*, adj. aliéné.  
*Impeccabile*, adj. impeccable.  
*Impeccabile*, adj. impeccable.  
*Impeccable*, adj. impeccable.  
*Impeccavel*, adj. impeccable.  
*Impeccare*, v. brayer, poiser.  
*Impede*, v. entraver.  
*Impedido*, adj. empêché; s. brousseur.  
*Impediment*, s. anicroche, contrariété, empêchement, encombre, entrave, obstacle.  
*Impedimento*, s. accroc, anicroche, arrêt, barrière, contradiction, difficulté, embarras, empêchement, encombre, engouement, entrave, obstacle, pierre d'achoppement.  
*Impedir*, v. barrer, contrarier, embarrasser, empêcher, entraver, fermer, gêner, inhiber, intercepter, interdire, obstruer, rompre, traverser.  
*Impedire*, v. arrêter, contrarier, défendre, embarrasser, empêcher, entraver, gêner, interdire, interrompre, rompre.  
*Impegnare*, v. embarquer, embaucher, engager, entreprendre, hypothéquer, jurer, prendre, rengager; s. engagement. [role.]  
*Impegno*, s. engagement, paiement.  
*Impel*, v. pousser. [ser.]  
*Impeler*, v. affaler, repousser.  
*Impellent*, adj. impulsif.  
*Impeller*, s. moteur.  
*Impellir*, v. affaler, engager, pousser.  
*Impendency*, s. imminence.  
*Impending*, adj. imminent.  
*Impenetrabile*, adj. impénétrable, inscrutable.  
*Impenetrable*, adj. impénétrable. [nétrabilité.]  
*Impenetrabilità*, s. impénétrabilité.  
*Impenetrabilidade*, s. impénétrabilité.  
*Impenetrabilità*, s. impénétrabilité. [trabilité.]  
*Impenetrability*, s. impénétrable.  
*Impenetravel*, adj. impénétrable, profond.  
*Impenitent*, adj. impénitent.  
*Impenitente*, adj. impénitent. [nacher.]  
*Impennacchiare*, v. empanner, enverguer. [prévu.]  
*Impensato*, adj. brusque, impépreux.  
*Impepare*, v. poivrer.  
*Impetador*, s. empereur.  
*Imperativo*, s. impératif.  
*Imperative*, adj. impératif.  
*Imperative mood*, s. impératif. [ratif.]  
*Imperativo*, adj. et s. impépreux.  
*Imperatore*, s. empereur.  
*Imperatrice*, s. impératrice.  
*Imperatrix*, s. impératrice.  
*Imperceptible*, adj. imperceptible, insaisissable.  
*Imperceptivel*, adj. imperceptible, insaisissable.



*Impercetibile*, adj. imperceptible, insaisissable.  
*Imperdibile*, adj. imperdable.  
*Imperdible*, adj. imperdable.  
*Imperdivel*, adj. imperdable.  
*Impercedero*, adj. imperissable. [ble.  
*Impercivel*, adj. imperissable.  
*Imperfection*, s. défaut, imperfection, vice.  
*Imperfect*, s. et adj. imparfait, manqué.  
*Imperfectamente*, adv. demi-imperfection, s. imperfection. [fait, manqué.  
*Imperfecto*, s. et adj. imparfait.  
*Imperfeição*, s. bavochure, défaut, imperfection.  
*Imperfeitamente*, adv. demi-imperfeito; adj. et s. imparfait.  
*Imperfelto*, adj. et s. défectueux, imparfait.  
*Imperfezione*, s. défaut, imperfection, infirmité, vice.  
*Imperial*, s. banquette, impérial, impériale, mouche.  
*Imperiale*, adj. et s. impérial, impériale.  
*Impericia*, s. impéritie.  
*Imperio*, s. domination, empire, puissance.  
*Imperioso*, adj. cassant, hautain, impérieux.  
*Imperious*, adj. hautain, impérieux.  
*Imperishable*, adj. imperissable. [ble.  
*Imperituro*, adj. imperissable.  
*Imperitosa*, s. impérite, inhabileté, malhabileté. [leux.  
*Impermaloso*, adj. chatouille.  
*Impermeabile*, adj. impermeable. [ble.  
*Impermeable*, adj. imperméable.  
*Impermeavel*, adj. imperméable. [— turco, croissant.  
*Impero*, *Imperio*, s. empire; *Imperscrutable*, adj. impénétrable.  
*Impersonal*, adj. impersonnel, unipersonnel.  
*Impersonale*, adj. impersonnel, unipersonnel.  
*Impertigado*, adj. empesé.  
*Impertinence*, s. impertinence, insolence. [nence.  
*Impertinencia*, s. impertinence.  
*Impertinency*, s. impertinence. [nent.  
*Impertinent*, adj. impertinent.  
*Impertinente*, adj. hargneux, impertinent, revêche, saugrenu, vétéilleux.  
*Impertinença*, s. impertinence. [turbable.  
*Imperturbabile*, adj. imperturbable.  
*Imperturbable*, adj. imperturbable. [turbable.  
*Imperturbavel*, adj. imperturbable.  
*Impessoal*, adj. impersonnel, unipersonnel.  
*Impetare*, v. empestre.  
*Impetigine*, *Impetigine*, s. grattelle, impétigo. [leux.  
*Impetiginoso*, adj. gratte-

*Impetigo*, s. impétigo.  
*Impeto*, s. accès, déchaînement, emportement; fougue, impétuosité, saillie, vivacité.  
*Impetrante*, s. impétrant.  
*Impetrar*, v. impétrer.  
*Impetrare*, v. impétrer.  
*Impetrare*, v. impétrer.  
*Impetrieren*, v. impétrer.  
*Impetu*, s. élanement, saillie. [té.  
*Impetuosidad*, s. impétuosité.  
*Impetuosidade*, s. impétuosité, promptitude.  
*Impetuosità*, s. impétuosité.  
*Impetuosity*, s. impétuosité.  
*Impetuoso*, adj. bouillant, emporté, fougueux, impétueux, pétulant, prompt, rapide, torrentueux, véhément, violent.  
*Impetuuous*, adj. bouillant, impétueux. [té.  
*Impetuuousness*, s. impétuosité.  
*Impetus*, s. branle. [ser.  
*Impiallacciare*, v. lambriser.  
*Impiallacciatura*, s. lambrissage.  
*Impiastrafogli*, s. écrivainleur, gratte-papier.  
*Impiastricciave*, v. poïsser, tripoter.  
*Impiastro*, s. cataplasme.  
*Impicare*, v. pendre.  
*Impiccato*, s. pendu.  
*Impiccatura*, s. pendaïson.  
*Impiccio*, s. gâchis.  
*Impieciolire*, v. alléger, amoindrir.  
*Impiecolire*, v. rapetisser.  
*Impiedad*, s. impiété.  
*Impiedade*, s. impiété.  
*Impiegare*, v. dépenser, donner, employer, entremettre, mettre, passer, remployer; — danaro, placer.  
*Impiegato*, s. employé; essere — employer.  
*Impiego*, s. charge, débit, emploi, ministère, office, place, placement, poste, remploi, sommellerie.  
*Impietosire*, v. spitoyer.  
*Impiettrire*, v. lapidifier.  
*Impietrilo*, adj. cuirassé.  
*Impiety*, s. impiété.  
*Impigem*, s. dartre.  
*Impigliare*, v. patauger.  
*Impigrire*, v. paresser.  
*Impillaccherare*, v. élabousser.  
*Impinguare*, v. engraisser.  
*Impinzare*, v. empiffrer, gorger.  
*Impio*, adj. impie.  
*Impiombare*, v. plomber, sceller.  
*Impiombatura*, s. plombage.  
*Impious*, adj. impie.  
*Implacabile*, adj. implacable, juré.  
*Implacabile*, adj. acharné, impitoyable, implacable. [ment.  
*Implacableness*, s. acharnement.  
*Implacavel*, adj. cruel, impitoyable, implacable, juré.  
*Implant*, v. planter.  
*Implantar*, v. ficher, implan-

*Implement*, s. outil, outillage, ustensile.  
*Implicação*, s. implication, taquinerie.  
*Implicación*, s. implication.  
*Implicador*, s. et adj. taquin.  
*Implicante*, adj. et s. taquin.  
*Implicar*, v. impliquer, mêler, taquiner.  
*Implicare*, v. impliquer.  
*Implicate*, v. impliquer, mêler; to be implicated, tremper.  
*Implication*, s. implication.  
*Implicazione*, s. implication.  
*Implicit*, adj. implicite.  
*Implicitamente*, adv. implicitement. [ment.  
*Implicitly*, adv. implicite.  
*Implicito*, adj. implicite.  
*Implorar*, v. implorer, réclamer, supplier.  
*Implorare*, v. demander, implorer. [mer.  
*Implore*, v. implorer, réclamer.  
*Imploring*, adj. suppliant.  
*Implury*, v. impliquer.  
*Impfen*, v. enter, vacciner; s. greffe.  
*Impfung*, s. vaccine.  
*Impolite*, adj. incivil, malhonnête.  
*Impolitica*, s. impolitique.  
*Impolitico*, adj. impoli, malhonnête.  
*Impolverato*, adj. poudreux.  
*Imponderabile*, adj. impondérable. [table.  
*Imponderable*, adj. impondérable.  
*Imponderavel*, adj. impondérable. [table.  
*Imponderous*, adj. impondérable.  
*Imponente*, adj. imposant, solennel.  
*Imponer*, v. cotiser, dicter, impatroniser, imposer, placer, réimposer, taxer.  
*Imponieren*, v. imposer.  
*Imponierend*, adj. imposant.  
*Impör*, v. dicter, impatroniser, imposer.  
*Imporporare*, v. empourprer.  
*Imporre*, v. commander, dicter, impatroniser, imposer, prescrire. [portation, portée.  
*Import*, v. importer; s. importation.  
*Importação*, s. importation.  
*Importación*, s. importation.  
*Importance*, s. gravité, importance.  
*Importancia*, s. chiffre, conséquence, considération, importance, montant, poids; portée; somme.  
*Important*, adj. grave, important, majeur, sérieux.  
*Importante*, adj. grave, gros, important, large, majeur, précieux, saillant, sérieux, substantiel, tu-aufem.  
*Importanza*, s. conséquence, considération, gravité, importance, poids, portée.  
*Importar*, v. coûter, falloir, importer, monter, réimporter, soucier, toucher. [importer.  
*Importare*, v. importer, réimporter.  
*Importation*, s. importation.  
*Importazione*, s. importation.





*Inaugural*, adj. inaugural.  
*Inaugurale*, adj. inaugural.  
*Inaugurar*, v. inaugurer.  
*Inaugurare*, v. inaugurer.  
*Inaugurale*, v. inaugurer.  
*Inauguratione*, s. inauguration.  
*Inauguratione*, s. inauguration.  
*Inauguratory*, adj. inaugural.  
*Inavvertentement*, adv. mé-  
*Inavvertenza*, s. inadvertance.  
*Inazione*, s. inaction.  
*Inbegriff*, s. abrégé, complexion, épitome, sexe.  
*Inbegriffen* (mit), v. rentrer.  
*Inborn*, adj. inné.  
*Inbrunst*, s. ferveur, onction.  
*Inbrünstig*, adj. fervent.  
*Incagliare*, v. échouer, engraver.  
*Incaglio*, s. tiraillement.  
*Incalcolabile*, adj. incalculable.  
*Incalculabile*, adj. incalculable.  
*Incalculavel*, adj. incalculable.  
*Incallire*, v. racornir.  
*Incalzare*, v. presser, serrer, talonner.  
*Incamiciare*, v. crépir.  
*Incamiciatura*, s. crépi.  
*Incamminamento*, s. branle, acheminement.  
*Incamminare*, v. scheminer.  
*Incanagliare*, v. encanailler.  
*Incancellabile*, adj. ineffaçable.  
*Incandescencia*, s. incandescence.  
*Incandescense*, s. incandescence.  
*Incandescent*, adj. incandescent.  
*Incandescente*, adj. incandescent.  
*Incandescenza*, s. incandescence.  
*Incannare*, v. bobiner.  
*Incannucciato*, adj. clissé.  
*Incansable*, adj. infatigable.  
*Incantare*, v. charmer, enchâter, enlever; *che incanta*, enchanteur.  
*Incantation*, s. incantation.  
*Incantato*, adj. enchanté.  
*Incantatore*, s. charmeur, enchanteur.  
*Incantazione*, s. incantation.  
*Incantesimo*, s. enchantement, incantation, magie, prestige; *torre l'—*, déenchanter.  
*Incantevole*, adj. charmant, enchanté.  
*Incanto*, s. charme, encan, enchantement, enchère, féerie, magie.  
*Incanutire*, v. grisonner.  
*Incapace*, adj. incapable, inhabile, maladroit.  
*Incapacidad*, s. impuissance, incapacité, insuffisance.  
*Incapacidade*, s. impuissance, incapacité, inhabilité, insuffisance, malhabileté.  
*Incapacità*, s. incapacité, inhabilité, insuffisance, malhabileté.  
*Incapacity*, s. impéritie, incapacité, nullité.

*Incaparsi*, v. buter; emberlucquer, entêter, préoccuper.  
*Incapax*, adj. impuissant, incapable, inhabile.  
*Incapestrare*, v. enchevêtrer.  
*Incapontre*, v. opiniâtrer.  
*Incaponito*, adj. entier.  
*Incappucciare*, v. chaperonner; embéguiner.  
*Incapricciarsi*, v. engouer, entêter, éprendre.  
*Incarceramento*, s. incarcération.  
*Incarcerare*, v. emprisonner.  
*Incarcerale*, v. incarcérer.  
*Incarceration*, s. incarcération.  
*Incarcerazione*, s. emprisonnement.  
*Incaricare*, v. charger, commettre.  
*Incaricato*, adj. attitré.  
*Incarinarsi*, v. incarner.  
*Incarinate*, adj. incarnat, incarné, to become —, incarner.  
*Incarnation*; s. incarnation.  
*Incarognito*, s. et adj. carnation, incarnat, incarné.  
*Incarognare*, s. incarnation.  
*Incartocciare*, v. enrouer; s. enroulement. [ment.  
*Incassamento*, s. encaissement.  
*Incassare*, v. encaisser, encastrer, enchâsser, encoffrer; s. encaissement.  
*Incassatura*, s. emboiture.  
*Incastonamento*, s. emboiture.  
*Incastonare*, v. emboîter, ser-  
*Incastonatore*, s. monteur, sertisseur. [sertissage.  
*Incastonatura*, s. enchâssure.  
*Incastrare*, v. emboîter; encastrer, enchâsser, engrener.  
*Incastratura*, s. about, enchâssure.  
*Incastro*, s. butoir, bute, coulisse, entaille, mortaise, rogne-pied.  
*Incatenare*, v. enchaîner.  
*Incatenatura*, s. enchaînement.  
*Incatramare*, v. goudronner.  
*Incautare*, v. créner, creuser, échancre, évider.  
*Incavato*, adj. creux.  
*Incavatura*, s. échancre, renfoncement.  
*Incavegliare*, v. cheiller.  
*Incavo*, s. échancre, entaille, entourure, mortaise, renfoncement.  
*Incendiar*, v. embraser, enflammer, incendier.  
*Incendiare*, v. incendier.  
*Incendiario*, s. boutefeu, incendiaire.  
*Incendiary*, s. boutefeu, incendiaire.  
*Incendio*, s. ardeur, brûlement, embrasement, feu, incendie.  
*Incenerare*, v. incinérer.  
*Incensação*, s. encensement.  
*Incensación*, s. encensement.  
*Incensadela*, s. encensement.  
*Incensador*, s. et adj. encenseur. [ment.  
*Incensamento*, s. encensement.  
*Incensar*, v. encenser.

*Incensare*, v. encenser, louer; s. encensement.  
*Incensario*, s. encenseur.  
*Incensario*, s. encenseur.  
*Incensary*, s. encenseur.  
*Incense*, s. encens; v. courroucer, déchaîner, encenser, outrer. [traire.  
*Incense-bearer*, s. thuriféraire.  
*Incensiere*, s. encenseur.  
*Incensing*, s. encensement.  
*Incenso*, s. encens; *dare l'—*, encenser.  
*Incensorio*, s. encenseur.  
*Incentive*, s. aiguillon, mobile. [ce, appât.  
*Incentivo*, s. aiguillon, amor-  
*Incerare*, v. cirer.  
*Incerteza*, s. doute, irrésolution; *na —*, suspens.  
*Incertezza*, s. embarras, fluctuation, incertitude, irrésolution, vague. [de.  
*Incertidumbre*, s. incertitude.  
*Incertitudine*, s. incertitude.  
*Incerto*, adj. chanceux, contestable, douteux, éventuel, incertain, infidèle, vague.  
*Incesante*, adj. assidu, incessant. [samment.  
*Incesantemente*, adv. incessamment, sans cesse.  
*Incessante*, adj. continu, incessant.  
*Incessantemente*, adv. incessamment, sans cesse.  
*Incessantly*, adv. incessamment, sans cesse.  
*Incest*, s. inceste.  
*Incesto*, s. et adj. inceste, incestueux.  
*Incestuoso*, adj. incestueux.  
*Incestuous*, adj. incestueux.  
*Incelta*, s. accaparement.  
*Incettare*, v. accaparer.  
*Incettatore*, s. accapareur.  
*Inch*, s. pouce.  
*Inchação*, s. bouffissure, boursoffure, enflure, gonflement, tuméfaction.  
*Inchaço*, s. bouffissure.  
*Inchado*, adj. bouffi, enflé.  
*Inchar*, v. ballonner, bouffer, bouffir, boursoffurer, enfler, gonfler, pavaner, renfler.  
*Inchiesta*, s. demande, enquête.  
*Inchinare*, v. incliner.  
*Inchino*, s. inclination, sautiation. [clouer, reclouer.  
*Inchiodare*, v. clouer, entailler, entourure, v. encrer.  
*Inchiosiro*, s. encr.  
*Inchioso*, adj. inclus.  
*Inciampare*, v. achopper, broncher, buter, échouer, trébucher; *che inciampa*, trébuchant. [trébuchement.  
*Inciampo*, s. achoppement.  
*Incidence*, s. incidence.  
*Incidencia*, s. incidence.  
*Incident*, adj. incident.  
*Incidental*, adj. incident; — *phrase*, incluse. [ment.  
*Incidentally*, adv. incidemment.  
*Incidente*, s. épisode, événement, incident, scène.  
*Incidentemente*, adv. incidemment.  
*Incidenza*, s. incidence.

*Incidere, v.* buriner, graver, inciser, tailler.

*Incidir, v.* inciser.

*Incendo, s.* encens.

*Incierito, adj.* apocryphe, chan-eux, incertain.

*Incignere, v.* concevoir.

*Incinerar, v.* incinérer.

*Incinerate, v.* incinérer.

*Incipiare, v.* amidonner, poudrer.

*Incisão, s.* coupure, entaille, incision, taillade, taille; *fazer em, entamer.*

*Incise, v.* entamer, inciser.

*Incisión, s.* entaille, incision.

*Incisione, s.* coupure, gravure, incision, planche, taille.

*Incisive, adj.* incisif.

*Incisivo, adj.* incisif.

*Inciso, s.* incise.

*Incisore, s.* graveur, [gation].

*Incitação, s.* incitation, instigation.

*Incitador, s.* excitateur, instigateur.

*Incitameato, s.* aiguillon, encouragement.

*Incitante, adj.* incitant.

*Incitar, v.* aiguillonner, émous-tiller, hâter, inciter, instigner, picoter, porter, pousser, solliciter; *que incita, tentant.*

*Incitare, v.* défer, fomenteur, inciter, solliciter.

*Incitation, s.* incitation.

*Incitativo, adj.* agaçant.

*Incitato, adj.* éperonné.

*Incitazione, s.* incitation.

*Incite, v.* aiguillonner, inciter, souffler.

*Incitement, s.* incitation.

*Inciting, adj.* agaçant, incitant.

*Incivil, adj.* barbare, désobligeant, discourtois, grossier, impoli, incivil, malhonnête, ostrogoth, rustique.

*Incivile, adj.* cavalier, désobligeant, discourtois, impoli, incivil, malhonnête, messeant, ostrogoth.

*Incivilidad, s.* incivilité.

*Incivilidade, s.* désobligeance, incivilité, malhonnêteté.

*Incivilimento, s.* civilisation.

*Incivilire, v.* policer.

*Incivility, s.* impolitesse, incivilité, malhonnêteté.

*Incivilmente, adv.* incivilement; *tractar —, brusquer.*

*Incivillã, s.* barbarie, désobligeance, grossièreté, impolitesse, incivilité, malhonnêteté, meséance.

*Inclemencia, s.* inclemence.

*Inclemency, s.* inclemence.

*Inclement, adj.* inclement.

*Inclemente, adj.* inclement.

*Inclemenza, s.* inclemence.

*Inclinação, s.* attache, attachement, attrait, complexion, dévers, disposition, goût, inclinaison, inclination, penchant, propension.

*Inclinación, s.* amour, attrait, goût, inclinaison, inclination, penchant, pente, saluade.

*Inclinado, adj.* décline, dévers, enclin, incliné.

*Inclinar, v.* aimer, coucher, décliner, déverser, incliner, pencher, surplomber.

*Inclinare, v.* coucher, incliner, pencher.

*Inclination, s.* coupe, goût, gré, inclinaison, inclination, penchant.

*Inclinato, adj.* dévers, enclin, incliné; *essere —, incliner.*

*Inclinação, s.* dévers, disposition, escarpement, glacia, goût, inclinaison, inclination, penchant, pente, propension, tendance, vocation. [pencher.

*Incline, v.* coucher, incliner.

*Inclined, adj.* enclin, incliné.

*Inclino, s.* révérence.

*Inclose, v.* inclure.

*Inclosed, adj.* inclus.

*Includere, v.* inclure.

*Incluire, v.* comprendre, contenir, enclaver, enclorre, inclure, renfermer.

*Incluso, adj.* inclus.

*Incocciare, v.* buter, ember-luocquer.

*Incoercibile, adj.* incoercible.

*Incoercible, adj.* incoercible.

*Incoercivel, adj.* incoercible.

*Incoerente, adj.* incohérent.

*Incoerenza, s.* incohérence.

*Incognita, s.* inconnu.

*Incognito, adj.* incognito.

*Incognizance, s.* inconscience.

*Incoherence, s.* incohérence.

*Incoherencia, s.* incohérence.

*Incoherency, s.* incohérence.

*Incoherent, adj.* décousu, incohérent.

*Incoherente, adj.* incohérent.

*Incollamento, s.* collage.

*Incollare, v.* coller, mastiquer; *s. collage.*

*Incollatura, s.* encolure.

*Incollerire, v.* échauffer.

*Incolor, adj.* incolore.

*Incoloro, adj.* incolore.

*Incolpamento, s.* inculpation.

*Incolpare, v.* imputer, inculper.

*Incolpato, adj.* inculpé.

*Incolto, adj.* inculte, rustique, sauvage; *terreno —, friche.*

*Combenza, s.* commande.

*Incombustibile, adj.* incombustible. [bustible.

*Incombustible, adj.* incombustible.

*Incombustivel, adj.* incombustible.

*Income, s.* produit. [ouvrir.

*Incominciare, v.* ébaucher.

*Incommensurable, adj.* incommensurable.

*Incommensurable, adj.* incommensurable.

*Incommensurate, adj.* incommensurable.

*Incommensuravel, adj.* incommensurable.

*Incommodado, adj.* incommodé.

*Incommodar, v.* briser, contraindre, écorcher, embâter,

embâter, enfumer, fendre, gêner, incommoder, tarabuster.

*Incomodoy, v.* incommoder.

*Incommoded, adj.* incommodé. [modité.

*Incommodidade, s.* incommodité.

*Incommodious, adj.* incommodé. [dité.

*Incommodily, s.* incommodité.

*Incommodo, adj.* et *s.* accablant, contraite, embarrassant, gênant, gêne, incommode, incommodité, malaise, malaisé, pesant, poids, tiraillement.

*Incomodado, adj.* incommodé.

*Incomodar, v.* chiffonner, déplaire, gêner, incommoder, tarabuster.

*Incomodare, v.* blesser, gêner, harceler, incommoder.

*Incomodato, adj.* incommodé. [modité, tracasserie.

*Incomodidad, s.* gêne, incommodité.

*Incomoditiã, s.* incommodité.

*Incomodo, adj.* et *s.* accablant, embarrassant, endosse, fâcheux, gênant, incommode, malaise, malaisé, pesant, vilain.

*Incomparabile, adj.* incomparable. [rable.

*Incomparable, adj.* incomparable.

*Incomparavel, adj.* incomparable.

*Incompatibile, adj.* incompatible.

*Incompatibilidad, s.* incompatibilité.

*Incompatibilidade, s.* contradiction, incompatibilité.

*Incompatibilitã, s.* incompatibilité.

*Incompatibility, s.* incompatibilité. [tible.

*Incompatible, adj.* incompatible.

*Incompatibleness, s.* incompatibilité. [tible.

*Incompativel, adj.* incompatible.

*Incompetence, s.* incompetence. [tence.

*Incompetencia, s.* incompetence.

*Incompetency, s.* incompetence. [tent.

*Incompetent, adj.* incompetent.

*Incompetente, adj.* incompetent. [tence.

*Incompetenza, s.* incompetence.

*Incompiuto, adj.* incomplet.

*Incompleso, adj.* incomplexe.

*Incomplete, adj.* incomplet.

*Incompleto, adj.* incomplet.

*Incomplex, adj.* incomplexe.

*Incomplexo, adj.* incomplexe.

*Incomprehendido, adj.* incompris.

*Incomprehensibile, adj.* incompréhensible.

*Incomprehensivel, adj.* incompréhensible, indéchiffable, insaisissable, inscrutable.

*Incomprensibile, adj.* impénétrable, incompréhensible, inconcevable, indéchiffable, inexplicable, insaisissable.

*Incomprensibilitã, s.* impénétrabilité.

*Incomprensible, adj.* incom-

préhensible, indéfinissable, inexplicable, insaisissable.  
*Incompressible, adj.* incompressible.  
*Incompresso, adj.* incompris.  
*Incompressibile, adj.* incompressible.  
*Incompressible, adj.* incompressible. [pressible].  
*Incompressivel, adj.* incompressible.  
*Incomunicación, s.* secret.  
*Inconcebible, adj.* inconcevable.  
*Inconceivable, adj.* inconcevable.  
*Inconceivable, adj.* inconcevable. [ce].  
*Inconciencia, s.* inconscient.  
*Inconciente, adj.* inconscient.  
*Inconciliable, adj.* inconciliable.  
*Inconciliable, adj.* inconciliable. [liable].  
*Inconciliavel, adj.* inconciliable.  
*Inconcusso, adj.* ferme.  
*Incongruencia, s.* incongruité.  
*Incongruente, adj.* incongru.  
*Incongruita, s.* incongruité.  
*Incongruity, s.* disparate, incongruité.  
*Incongruo, adj.* incongru.  
*Incongruous, adj.* incongru.  
*Inconquistavel, adj.* imprévisible.  
*Inconsciencia, s.* inconscience. [scient].  
*Inconsciente, adj.* inconscience.  
*Inconscio, adj.* inconscient.  
*Inconsciousness, s.* inconscience. [quence].  
*Inconsequencia, s.* inconséquent.  
*Inconsequente, adj.* inconséquent. [séquent].  
*Inconsequente, adj.* inconséquent.  
*Inconsequenza, s.* inconséquence.  
*Inconsequencia, s.* inconséquence. [quent].  
*Inconsequent, adj.* inconséquent.  
*Inconsequente, adj.* inconséquent. [mince].  
*Inconsiderable, adj.* menu.  
*Inconsideração, s.* considération.  
*Inconsideración, s.* considération. [but, hasard].  
*Inconsideradamente, adv.*  
*Inconsiderado, adj.* considéré, irréfléchi.  
*Inconsiderate, adj.* inconséquent, considéré, prim-sautier. [dération].  
*Inconsideratezza, s.* inconsideration.  
*Inconsideration, s.* inconsideration. [gère].  
*Inconsiderately, adv.* à la légère.  
*Inconsiderato, adj.* considéré, irréfléchi, léger.  
*Inconsideratione, s.* inconsideration. [quence].  
*Inconsistence, s.* inconséquence.  
*Inconsistency, s.* inconséquence. [table].  
*Inconsolabile, adj.* inconsolable.  
*Inconsolable, adj.* inconsolable.

*Inconsolavel, adj.* inconsolable. [légèreté, variabilité].  
*Inconstancia, s.* inconstance.  
*Inconstancy, s.* inconstance.  
*Inconstant, adj.* inconstant.  
*Inconstante, adj.* ambulateur, changeable, inconstant, léger, mobile, variable, volage.  
*Incontestabile, adj.* incontestable. [table].  
*Incontestable, adj.* incontestable.  
*Incontestavel, adj.* incontestable. [conteste].  
*Incontestavelmente, adv.* sans.  
*Incontinenza, s.* incontinence. [ce].  
*Incontinency, s.* incontinence.  
*Incontinent, adj.* incontinent.  
*Incontinent, adj.* incontinent. [nent].  
*Incontinenti, adv.* incontinentement.  
*Incontinently, adv.* incontinentement.  
*Incontinenz, s.* incontinence.  
*Incontinenza, s.* incontinence.  
*Incontrare, v.* aborder, rejoindre, rencontrer. [testable].  
*Incontrastabile, adj.* inconstant.  
*Incontro, s.* abord, heurt, rencontre. [nant].  
*Inconvenevole, adj.* inconvenance.  
*Inconveniente, s.* disconvenance, gêne, incommodité, inconvenient; *v.* gêner.  
*Inconveniencia, s.* disconvenance, incongruité, inconvenance, messeance.  
*Inconvenient, adj.* gênant, incommode, vilain.  
*Inconveniente, adj.* déplacé, inconvenant, inconvenient, malséant, messeant; *atto* —, écart; *ser* —, messeoir.  
*Inconvenienza, s.* incongruité, inconvenance. [agement].  
*Incoraggiamento, s.* encourageant.  
*Incoraggiante, adj.* encourageant. [enhardir].  
*Incoraggiare, v.* encourager.  
*Incorniciamento, s.* encadrement.  
*Incorniciare, v.* encadrer.  
*Incoronare, v.* couronner.  
*Incorporar, v.* englober, enrégimenter, fondre, incorporer, soulever.  
*Incorporare, v.* enrégimenter, incorporer.  
*Incorporate, v.* incorporer.  
*Incorpore, adj.* spirituel.  
*Incorrecção, s.* incorrection.  
*Incorreción, s.* incorrection.  
*Incorrect, adj.* incorrect, inexact, négligé.  
*Incorrectness, s.* incorrection.  
*Incorrecto, adj.* incorrect.  
*Incorreggibile, adj.* incorrigible. [ble, indécorable].  
*Incorregibile, adj.* incorrigible.  
*Incorrer, v.* encourir.  
*Incorrere, v.* encourir. [ble].  
*Incorrigibile, adj.* incorrigible.  
*Incorrigivel, adj.* incorrigible, indécorable.  
*Incorrotto, adj.* intègre.  
*Incorruptible, adj.* incorruptible.

*Incorruptivel, adj.* incorruptible. [tible].  
*Incorrutibile, adj.* incorruptible.  
*Incorutoio, s.* bouvet.  
*Incostante, adj.* inconstant, inégal, léger, volage.  
*Incostanza, s.* inconstance, légèreté.  
*Increado, adj.* créée.  
*Increanza, s.* accroissement.  
*Increase, s.* accroissement, accrue, augmentation, croissance, croit, enchérissement, redoublement, haussement, surcroît; *v.* accroître, arrondir, croître, foisonner, grandir, grossir, octupler, peupler, redoubler; *to be increased,* augmenter.  
*Increasing, adj.* et *s.* croissant, épaississement.  
*Increato, adj.* créé.  
*Incredibile, adj.* incroyable.  
*Incredibilidad, s.* incroyabilité.  
*Incredibilidade, s.* incroyabilité. [lité].  
*Incredibilidade, s.* incroyabilité.  
*Incredibility, s.* incroyabilité.  
*Incredible, adj.* incroyable.  
*Incredulidad, s.* incrédulité.  
*Incredulidade, s.* incrédulité.  
*Incredulità, s.* incrédulité.  
*Incredulity, s.* incrédulité.  
*Incredulo, s.* incrédule, mécréant, sceptique. [mécréant].  
*Incredulous, adj.* incrédule.  
*Incredulousness, s.* incroyabilité. [fou].  
*Increible, adj.* incroyable.  
*Incremento, s.* croissance, crue.  
*Inrepar, v.* arguer.  
*Inrescevole, adj.* ennuyeux.  
*Inrescioso, adj.* haïssable.  
*Inrespamento, s.* crispation, plissement.  
*Inrespare, v.* crêper, crispier, friser, froncer, gripper, plisser, rider.  
*Inrespatura, s.* crispation, plissement, plissure.  
*Inretare, v.* glaiser.  
*Incriminado, adj.* inculpé.  
*Incriminar, v.* incriminer.  
*Incriminate, v.* incriminer.  
*Incriminate, v.* incriminer.  
*Incrível, adj.* ébouriffant, incroyable.  
*Incrociare, v.* croiser.  
*Incrociato, adj.* croisé.  
*Incrociatore, s.* croiseur.  
*Incrocichiere, v.* croiser.  
*Incrociamento, s.* incrustation. [duire, incruiter].  
*Incrostare, v.* encroûter, encroûter.  
*Incrostatura, s.* enduit, incrustation.  
*Incrudelire, v.* sévir.  
*Incrust, v.* incruiter.  
*Incrustação, s.* incrustation.  
*Incrustación, s.* incrustation.  
*Incrustar, v.* incruiter.  
*Incrustation, s.* incrustation.  
*Incubação, s.* incubation.  
*Incubacion, s.* incubation.  
*Incubar, v.* couver.  
*Incubation, s.* couvaion, incubation.



*Indicatory*, adj. indicateur.  
*Indicação*, s. désignation, indication.  
*Indicção*, s. indication.  
*Indicción*, s. indication.  
*Indice*, s. index, table.  
*Indicible*, adj. indicible, inexprimable.  
*Indicio*, s. annonce, charge, enseigne, indice, marque, ombre, renseignement, signe, symptôme, témoin, trace, vestige.  
*Indico*, adj. et s. indien.  
*Indiction*, s. indication.  
*Indier*, s. indien. [lement.  
*Indietreggiamento*, s. recu.  
*Indietreggiare*, v. retrograder. [rière.  
*Indietro*, adv. arrière, derrière.  
*Indiferencia*, s. froid, froid, indifférence, insouciance.  
*Indiferente*, adj. égal, indifférent. [ferement.  
*Indiferentemente*, adv. indifféremment.  
*Indiferença*, s. froid, froid, indifférence, insouciance, laisser-aller. [laisser-aller.  
*Indifferença*, s. indifférence.  
*Indifferent*, adj. égal, indifférent, nonchalant.  
*Indiferente*, adj. égal, froid, glacé, indifférent, indolent, insouciant, tiède. [différemment.  
*Indiferentemente*, adv. indifféremment.  
*Indifferently*, adv. couci-couci, indifféremment, quellement.  
*Indiferença*, s. froid, froid, indifférence, rigueur, tiède. [turel.  
*Indigena*, adj. indigène, nationale.  
*Indigence*, s. indigence, pauvreté.  
*Indigencia*, s. appauvrissement, besoin, gueuserie, indigence, pauvreté.  
*Indigeno*, adj. indigène.  
*Indigenous*, adj. indigène.  
*Indigent*, adj. gueux, indigent, nécessiteux.  
*Indigente*, adj. gueux, indigent, malaisé, misérable, nécessiteux, pauvre.  
*Indigenza*, s. disette, embarras, gueuserie, indigence, mal-être, misère, pauvreté.  
*Indigestão*, s. indigestion.  
*Indigested*, adj. indigeste.  
*Indigestion*, s. indigestion.  
*Indigestione*, s. aigreur, indigestion.  
*Indigesto* adj. indigeste.  
*Indignação*, s. indignation; que causa —, révoltant.  
*Indignación*, s. indignation.  
*Indignamente*, adv. lâchement.  
*Indignar*, v. indigner, récrier, révolter, scandaliser, soulever.  
*Indignare*, v. indigner.  
*Indignation*, s. indignation, soulèvement.  
*Indignazione*, s. indignation.  
*Indignidad*, s. indignité.  
*Indignidade*, s. indignité, malhonnêteté.

*Indignieren*, v. indigner.  
*Indignity*, s. indignité.  
*Indigno*, adj. honteux, indigne, malhonnête.  
*Indigo*, s. indigo, indigotier.  
*Indigofera*, s. indigotier.  
*Indigopflanze*, s. indigotier.  
*Indigoplant*, s. indigotier.  
*Indiguiro*, s. indigotier.  
*Indio*, adj. indien [dant.  
*Indipendente*, adj. indépendant.  
*Indipendenza*, s. indépendance.  
*Indirect*, adj. indirect.  
*Indirecto*, adj. indirect.  
*Indirekt*, adj. indirect.  
*Indiretto*, adj. indirect.  
*Indirizzare*, v. adresser, rapporter. [adresse.  
*Indirizzo*, s. achèvement.  
*Indiscernible*, adj. insaisissable.  
*Indisch*, adj. indien.  
*Indisciplina*, s. indiscipline.  
*Indisciplinabile*, adj. indisciplinable. [plinable.  
*Indisciplinabile*, adj. indiscipline.  
*Indisciplinado*, adj. déréglé, indiscipliné. [pliné.  
*Indisciplinar*, v. déréglé.  
*Indisciplinato*, adj. indiscipline.  
*Indisciplinavel*, adj. indisciplineable.  
*Indiscipline*, s. indiscipline.  
*Indiscrición*, s. indiscrétion.  
*Indiscrēt*, adj. indiscret.  
*Indiscrētion*, s. indiscrétion.  
*Indiscreto*, adj. et s. curieux, écouteur, indiscret, malavisé.  
*Indiscrezione*, s. indiscrétion. [discrétion.  
*Indiscrição*, s. équipée, indiscutable.  
*Indiscutible*, adj. indiscutable. [ble.  
*Indiscutível*, adj. indiscutable.  
*Indiskret*, adj. indiscret.  
*Indiskretion*, s. indiscrétion.  
*Indissoluble*, adj. indissoluble. [dissoluble.  
*Indispensable*, adj. essentiel, indispensablement, adv. indispensablement.  
*Indispensable*, adj. indispensable, nécessaire, obligé.  
*Indispensablement*, adv. indispensablement.  
*Indispensably*, adv. indispensablement, nécessairement.  
*Indispensavel*, adj. indispensable, nécessaire, ridicule.  
*Indispensavelmente*, adv. indispensablement. [indisposer.  
*Indisponer*, v. incommoder.  
*Indispór*, v. indisposer.  
*Indisporre*, v. indisposer.  
*Indispose*, v. incommoder, indisposer. [indisposé.  
*Indisposed*, adj. incommodé.  
*Indisposição*, s. indisposition, malaise, mal-être.  
*Indisposición*, s. incommodité, indisposition.  
*Indisposicion*, s. incommodité, indisposition.  
*Indisposicione*, s. incommodité, indisposition.  
*Indisposizioncella*, s. indisposition.

*Indisposto*, adj. incommodé, indisposé.  
*Indispuesto*, adj. incommodé, indisposé, souffreteux.  
*Indisputable*, adj. incontestable, indiscutable. [ble.  
*Indissoluble*, adj. indissoluble.  
*Indissoluble*, adj. indissoluble. [ble.  
*Indissoluvél*, adj. indissoluble.  
*Indistinct*, adj. indistinct.  
*Indistinctamente*, adv. indistinctement. [tement.  
*Indistinctly*, adv. indistinctement.  
*Indistincto*, adj. indistinct.  
*Indistintamente*, adv. indistinctement.  
*Indistinto*, adj. indistinct.  
*Indivia*, s. endive.  
*Individual*, s. et adj. individu, individuel, particulier, quidam, sujet, tête.  
*Individuale*, adj. individuel.  
*Individualidad*, s. individualité. [dualité.  
*Individualidade*, s. individualité.  
*Individualistieren*, v. individualiser.  
*Individualità*, s. individualité. [lité.  
*Individualität*, s. individualité.  
*Individuality*, s. individualité.  
*Individualizar*, v. individualiser. [ser.  
*Individualize*, v. individualiser.  
*Individualy*, adv. individuellement. [ser.  
*Individualmente*, adv. individuellement.  
*Individuare*, v. individualiser.  
*Individuell*, adj. et adv. individuel, individuellement.  
*Individuo*, s. gens, individu, particulier, personne, tête.  
*Individuum*, s. individu, sujet, tête.  
*Indivisible*, adj. indivisible.  
*Indivisibile*, adj. indivisible.  
*Indivisível*, adj. indivisible.  
*Indiviso*, adj. indivis.  
*Indizierend*, adj. indicatif.  
*Indizio*, s. charge, indication, indice, marque, renseignement, signe, symptôme, vestige.  
*Indizione*, s. indication.  
*Indizium*, s. symptôme.  
*Indizível*, adj. indicible.  
*Indocile*, adj. indocile.  
*Indocil*, adj. indocile, revêche. [che.  
*Indocile*, adj. discipliné, indocile, rétif, volontaire.  
*Indoctrinate*, v. endoctriner.  
*Indoctrine*, v. endoctriner.  
*Indolcirsi*, v. adoucir, edulcorer.  
*Indole*, s. caractère, génie, naturel, qualité. [dolence.  
*Indolence*, s. assoupissement.  
*Indolencia*, s. apathie, assoupissement, indolence, insouciance, nonchalance, sommeil.  
*Indolent*, adj. indolent, lâche, mou.  
*Indolente*, adj. apathique, indolent, insouciant, mou, nonchalant.  
*Indolently*, adv. lâchement.



*Indolenta*, s. assoupissement, incurie, indolence, nonchalance, sommeil. [dormir].  
*Indolenzire*, v. endolorir, en-indolenzir, adj. gourda.  
*Indomabile*, adj. indisciplinable, indomptable.  
*Indomable*, adj. indomptable.  
*Indomado*, adj. indompté.  
*Indomavel*, adj. indomptable, indompté [ble].  
*Indomitable*, adj. indomptable.  
*Indomito*, adj. indomptable, indompté. [rure].  
*Indoramento*, s. dorage, dorure.  
*Indorare*, v. dorer.  
*Indorato*, adj. doré.  
*Indoratore*, s. doreur.  
*Indoratura*, s. dorage.  
*Indorse*, v. endosser.  
*Indorsement*, s. endos.  
*Indorser*, s. endosseur.  
*Indossament*, s. endos.  
*Indossant*, s. endosseur.  
*Indossieren*, v. endosser.  
*Indosso*, s. endos.  
*Indovinare*, v. deviner.  
*Indovino*, s. et adj. devin, fatidique. [ble, sûr].  
*Indubitabile*, adj. indubitable.  
*Indubitale*, adj. indubitable.  
*Indubitado*, adj. certain.  
*Indubitato*, adj. constant.  
*Indubitavel*, adj. certain, constant, indubitable, sûr.  
*Inducção*, s. induction.  
*Inducción*, s. induction.  
*Induce*, v. induire, obliger, porter. [porter, pousser].  
*Inducir*, v. égarer, induire.  
*Induction*, s. induction, installation.  
*Inductive*, adj. inductif.  
*Inductivo*, adj. inductif.  
*Indudable*, adj. indubitable.  
*Indugiare*, v. attarder, barguigner, lambiner, retarder, tarder.  
*Indugiatore*, s. retardateur.  
*Indugio*, s. délai, temps; *senza* —, sur le champ.  
*Induktiv*, adj. inductif.  
*Indulge*, v. donner, écouter, gâter; to — in drollery, bouffonner. [rémission].  
*Indulgence*, s. indulgence.  
*Indulgencia*, s. indulgence, rémission; *tratar con* —, épargner.  
*Indulgency*, s. indulgence.  
*Indulgent*, adj. indulgent, tolérant.  
*Indulgent*, adj. indulgent; *essere* —, compatir; *ser* —, compatir, épargner.  
*Indulgenza*, s. clémence, condescendance, indulgence, rémission; *trattare con* —, épargner.  
*Indultar*, v. gracier.  
*Indulto*, s. grâce. [ment].  
*Induramento*, s. endurcissement.  
*Indurare*, v. durcir, racornir, raffermir, rendre cr. [ment].  
*Indurimento*, s. racornissement.  
*Indurire*, v. durcir, endurcir.  
*Indurire*, v. affamer, attirer, contraindre, débaucher, égarer,

embaucher, engager, indure, resserrer, surprendre.  
*Industria*, s. artifice, engin, industrie, savoir-faire, tolérance.  
*Industrial*, adj. industriel.  
*Industriale*, adj. industriel.  
*Industriar-se*, v. ingénier.  
*Industriarsi*, v. ingénier.  
*Industrie*, s. industrie.  
*Industriell*, adj. industriel.  
*Industrieritter*, s. aigrefin.  
*Industrioso*, adj. industrieux, ingénieux.  
*Industrious*, adj. industrieux.  
*Industry*, s. industrie.  
*Indutar*, v. enduire.  
*Induto*, s. enduit.  
*Induttivo*, adj. inductif.  
*Induzione*, s. induction.  
*Induir*, v. égarer, induire, instiguer, porter, solliciter, suborner, surprendre, tenter.  
*Inebbriare*, v. énivrer; *che inebbria*, énivrant.  
*Inebriante*, adj. énivrant.  
*Inebriar*, v. énivrer.  
*Inebriated*, adj. ivre.  
*Inebriety*, s. ivresse.  
*Inedit*, adj. inédit.  
*Inédito*, adj. inédit.  
*Inefable*, adj. ineffable.  
*Ineffabile*, adj. ineffable.  
*Ineffable*, adj. ineffable.  
*Ineffaceable*, adj. ineffaçable.  
*Ineffazel*, adj. ineffable.  
*Ineffective*, adj. inefficace.  
*Inefficace*, adj. inefficace.  
*Inefficacia*, s. impuissance.  
*Inefficacious*, adj. inefficace.  
*Inefficaz*, adj. inefficace.  
*Inefficacia*, s. impuissance.  
*Ineficaz*, adj. inefficace, impuissant.  
*Ineguale*, adj. inégal. [cher].  
*Ineinanderfügen*, v. abouner.  
*Ineinandergreifen*, s. enchaînement, ricochet.  
*Inejecución*, s. inexécution.  
*Inepcia*, s. faulx, ineptie.  
*Inept*, adj. inepte.  
*Ineptitud*, s. ineptitude.  
*Ineptitude*, s. ineptie.  
*Inepto*, adj. inepte, inhabile, maladroit. [sommeil].  
*Inercia*, s. inertie, pesanteur.  
*Inerente*, adj. inhérent.  
*Inerenza*, s. inhérence.  
*Inert*, adj. inerte.  
*Inerte*, adj. endormi, inerte.  
*Inertia*, s. inertie.  
*Inertie*, s. inertie.  
*Inervación*, s. innervation.  
*Inertia*, s. inertie, sommeil.  
*Inesatto*, adj. inexact.  
*Inesauribile*, adj. inépuisable, intarissable. [ble].  
*Inescrutable*, adj. inscrutable.  
*Inescrutavel*, adj. inscrutable. [ble].  
*Inescusable*, adj. inexcusable.  
*Inescrutato*, adj. inexcusable.  
*Inesorabile*, adj. inexorable, inflexible, sourd.  
*Inesperadamente*, adv. dépourvu.  
*Inesperado*, adj. brusque,

imprévu, inattendu, inespéré, inopiné. [ce].  
*Inesperienza*, s. inexpérience.  
*Inesperto*, adj. nouveau, novice. [ble, inexplicable].  
*Inesplicabile*, adj. incroyable.  
*Inespressibile*, adj. inexplicable.  
*Inesprimibile*, adj. inexplicable.  
*Inespugnabile*, adj. inexpugnable. [guible].  
*Inesinghibile*, adj. inextinguible.  
*Inestricabile*, adj. inextricable. [dresse].  
*Inettezza*, s. ineptie, maladresse.  
*Inettitudine*, s. inaptitude, ineptie, maladresse.  
*Inetto*, adj. incapable, inept, inhabile, maladroit.  
*Inevitable*, adj. inévitable.  
*Inevitable*, adj. fatal, inévitable.  
*Inevitable*, adj. inévitable.  
*Inexact*, adj. inexact.  
*Inexactitud*, s. infidélité.  
*Inexacto*, adj. inexact, infidèle.  
*Inexcusable*, adj. inexcusable. [ble].  
*Inexcusavel*, adj. inexcusable.  
*Inexécution*, s. inexécution.  
*Inexgotavel*, adj. inépuisable, intarissable. [ble].  
*Inexhaustivel*, adj. intarissable.  
*Inexhaustible*, adj. inépuisable.  
*Inexorable*, adj. impitoyable, implacable, inexorable, sourd.  
*Inexoravel*, adj. inexorable, sourd. [ce].  
*Inexperienza*, s. inexpérience.  
*Inexperienced*, adj. novice.  
*Inexperencia*, s. inexpérience.  
*Inexperiente*, s. et adj. apprenti, inexercé, neuf, nouveau, novice.  
*Inesperto*, adj. inexercé.  
*Inexplicable*, adj. indéchiffrable, inexplicable.  
*Inexplicativ*, adj. indéchiffrable, inexplicable.  
*Inexpressible*, adj. indicible, inexplicable. [mable].  
*Inexpimibile*, adj. inexplicable.  
*Inexpugnabile*, adj. imprenable, inattaquable, inexpugnable. [ble, inexpugnable].  
*Inexpugnavel*, adj. imprenable.  
*Inextinguibile*, adj. inextinguible.  
*Inextinguishable*, adj. inextinguible. [guible].  
*Inextinguivel*, adj. inextinguible.  
*Inextricable*, adj. inextricable. [ble].  
*Inextricavel*, adj. inextricable, s. bêtise, billevesée, faulx. [té].  
*Infallibilidad*, s. infailibilité.  
*Infalible*, adj. immanquable, indéfectible, infailible, souverain, sûr.  
*Infalliblemente*, adv. sûr.  
*Infallibile*, adj. infailible, sûr. [lité].  
*Infallibilidad*, s. infailibilité,

*Infallibilità, s.* infaillibilité.  
*Infallibility, s.* infaillibilité.  
*Infallibilmente, adv.* sûr.  
*Infallible, adj.* immanquable, infaillible.  
*Infallibly, adv.* sûr.  
*Infallivel, adj.* immanquable, indéfectible, infaillible, sûr.  
*Infallivelmente, adv.* sûr, sûrement.  
*Infam, adj.* infame.  
*Infamado, adj.* malfamé.  
*Infamante, adj.* diffamatoire, infamant. [noircir.  
*Infamar, v.* diffamer, honnir, infamer.  
*Infamare, v.* diffamer.  
*Infamatorio, adj.* infamant.  
*Infame, s.* coquin, honteux, infâme, lâche, malheureux, scélérat.  
*Infamia, s.* horreur, ignominie, infamie, lâcheté, scélératesse, turpitude; *coibir de* — ou *de vergonha*, honnir.  
*Infamous, adj.* infamant, infâme.  
*Infamousness, s.* infamie.  
*Infamy, s.* honte, infamie, opprobre.  
*Infanatiche, v.* fanatiser.  
*Infancia, s.* enfance.  
*Infancy, s.* enfance.  
*Infangare, v.* crotter, embourber, patauger, vautrer.  
*Infant, s.* enfant; — *just born*, part.  
*Infantaria, s.* infanterie.  
*Infant-asylum, s.* crèche.  
*Infantago, s.* apanage.  
*Infante, s.* apanagiste, fantassin, enfant, piéton.  
*Infanterie, s.* infanterie.  
*Infanteria, s.* infanterie.  
*Infanterist, s.* fantassin.  
*Infanticida, s.* infanticide.  
*Infanticide, s.* infanticide.  
*Infanticidio, s.* infanticide.  
*Infantil, adj.* enfantin, pué-  
 ril.  
*Infantile, adj.* enfantin.  
*Infantilità, s.* enfance.  
*Infantine, adj.* enfantin.  
*Infantry, s.* infanterie.  
*Infanzia, s.* berceau, enfance.  
*Infarcire, v.* farcir.  
*Infarinare, v.* enfariner.  
*Infarinato, adj.* farineux.  
*Infarto, s.* engorgement.  
*Infastidiare, v.* tanner.  
*Infastidire, v.* ennuyer, incommoder, obséder, ravauder, tirailler.  
*Infastidito, adj.* las [ble.  
*Infaticabile, adj.* infatigable.  
*Infatigabile, adj.* infatigable.  
*Infatigavel, adj.* infatigable.  
*Infatuacion, s.* infatuation.  
*Infatuare, v.* embéguiner, en-croûter, infatuer.  
*Infatuare, v.* infatuer.  
*Infatuato, s.* aïolier, embé-guiner, infatuer; *to be infatua-ted*, engouer. [infatuation.  
*Infatuation, s.* engouement.  
*Infatuazione, s.* infatuation.  
*Infausto, adj.* malheureux, sinistre. [ment, infection.  
*Infecção, s.* empuantisse-

*Infecção, s.* empuantisse-  
 ment, infection.  
*Infect, v.* empester, empuan-tir, enticher, infecter.  
*Infectante, adj.* infectant.  
*Infectar, v.* infecter.  
*Infecting, adj.* infectant.  
*Infection, s.* infection.  
*Infectious, adj.* infect.  
*Infecto, adj.* infect.  
*Infedele, adj.* infidèle.  
*Infedeltà, s.* déloyauté, infi-délité.  
*Infelice, adj.* malheureux.  
*Infelicidade, s.* chute, mal-heur. [heur.  
*Infelicità, s.* calamité, mal-  
*Infelicit, adj.* chétif, infortuné, malheureux, pauvre.  
*Infelizmente, adv.* malheu-reusement. [inférer.  
*Infer, v.* conclure, induire.  
*Inferencia, s.* conclusion, conséquence, inférence.  
*Inferior, adj.* bas, cul, culot, inférieur, moindre, moins, sub-balterne.  
*Inferiore, adj.* bas, inférieur.  
*Inferioridad, s.* désavantage, dessous, infériorité.  
*Inferioridade, s.* bassesse, désavantage, dessous, infériorité, vileté.  
*Inferiorità, s.* infériorité.  
*Inferiority, s.* infériorité.  
*Inferiorly, adv.* inférieurement. [inférieurement.  
*Inferiormente, adv.* dessous.  
*Inferir, v.* conclure, inférer, induire.  
*Inferire, v.* induire, inférer, — *una vela*, enverguer.  
*Infermare, v.* indisposer, rendre malade.  
*Infermeria, s.* infirmerie.  
*Infermiccio, adj.* mal por-tant, souffreteux; *essere* —, traîner.  
*Infermiera, s.* garde.  
*Infermiere, s.* garde malade, infirmier.  
*Infermità, s.* infirmité, mal.  
*Infermo, adj.* infirme, inva-lide, malade. [né, satanique.  
*Infernal, adj.* infernal, sata-nique.  
*Infernale, adj.* endiable, infernal, satanique. [damner.  
*Inferno, s.* Achéron, enfer;  
*Inferrata, s.* barreau.  
*Inferrata, s.* grille.  
*Infest, v.* infester.  
*Infestar, v.* empester, empoi-sonner, empuantir, infester.  
*Infestare, v.* infester.  
*Infettante, adj.* infectant.  
*Infettare, v.* empester, empuantir, infecter.  
*Infetto, adj.* infect.  
*Infedare, v.* fieser, inféoder.  
*Infessione, s.* empuantisse-ment, infection.  
*Infiacchire, v.* épuiser. [ble.  
*Inflammabile, adj.* inflamma-  
*Inflammare, v.* échauffer, embraser, enflammer, envenimer, exciter, souffler.  
*Inflammatorio, adj.* inflam-matoire.

*Inflammazione, s.* échauffe-ment, inflammation.  
*Inficionado, adj.* infect.  
*Inficionar, v.* empester, em-poisonner, empuantir, infecter.  
*Infidelidad, s.* infidélité.  
*Infidelidade, s.* infidélité.  
*Infidelity, s.* infidélité.  
*Infel, adj.* déloyal, gentil, infidèle, mécréant.  
*Inferno, s.* Achéron, enfer.  
*Infesvolire, v.* épuiser.  
*Inflacappio, s.* passe-lacet.  
*Inflare, v.* enfler, renfler.  
*Infilata, s.* enfilade.  
*Infilter, v.* infiltrer.  
*Infiltrar, v.* filtrer, infiltrer.  
*Infiltrare, v.* infiltrer.  
*Inflzare, v.* enfermer, enfler, renfler.  
*Inflzata, s.* enfilade, kyrielle, ribambelle. [fime.  
*Infimo, adj.* bas, mince, in-  
*Infine, adv.* bref, enfin.  
*Infingardaggine, s.* fainéan-tise.  
*Infingardia, s.* fainéantise.  
*Infingardire, v.* acagnerder, fainéanter.  
*Infingardo, adj.* cagnard, fainéant, paresseux.  
*Infingere, v.* feindre, jouer.  
*Infinidad, s.* infinité.  
*Infinidadade, s.* infinité.  
*Infinità, s.* infinité, myriade.  
*Infinitamente, adv.* infini, in-finiment.  
*Infinito, adj.* et *s.* infini.  
*Infinitely, adv.* infini, infini-ment.  
*Infinitiv, s.* infinitif.  
*Infinitive, s.* infinitif.  
*Infinitivo, s.* infinitif.  
*Infinito, adj.* et *s.* immense, infini.  
*Infinity, s.* infinité.  
*Infino, prép.* jusque.  
*Infinoocchiare, v.* accroire, embabouiner.  
*Infintaccio, s.* grimacier.  
*Infiorescenza, s.* inflorescen-ce. [tent, invalide.  
*Infirm, adj.* infirme, impo-  
*Infirmary, v.* infirmer.  
*Infirmare, v.* infirmer.  
*Infirmary, s.* infirmerie.  
*Infirmità, s.* infirmité.  
*Infirmitierung, s.* infection.  
*Inflado, adj.* bouffi, enflé, soufflé. [ble.  
*Inflamable, adj.* inflamma-  
*Inflamacion, s.* inflammation, oreillon.  
*Inflamar, v.* allumer, échauf-fer, embraser, enflammer.  
*Inflamatorio, adj.* inflamma-toire.  
*Inflame, v.* amouracher, em-braser, enflammer, incendier.  
*Inflamed, adj.* brûlant.  
*Inflamnable, adj.* inflamma-ble.  
*Inflammasão, s.* feu, gras-fondu, inflammation.  
*Inflammodo, adj.* ardent, brûlant, incandescent.  
*Inflammar, v.* échauffer, em-braser, enflammer.

*Inflammation*, s. fluxion, inflammation. [matoire.]  
*Inflammatorio*, adj. inflammatoire.  
*Inflammatory*, adj. inflammatoire. [ble.]  
*Inflamavel*, adj. inflammable.  
*Inflar*, v. gonfler, enfler, gonfler, insufler, regonfler, renfler.  
*Inflate*, v. gonfler.  
*Inflated*, adj. ampoulé, bouffi, boursouffé, enflé.  
*Inflexion*, s. inflexion.  
*Inflexibile*, adj. inflexible, raide. [raideur.]  
*Inflexibilitá*, s. inflexibilité, inflexione, s. inflexion.  
*Inflexão*, s. courbure, inflexion, modalité, ton.  
*Inflexibilidad*, s. inflexibilité, raideur. [lité, raideur.]  
*Inflexibilidade*, s. inflexibilité, raideur. [xible, raide, sourd.]  
*Inflexible*, adj. entier, inflexible.  
*Inflexibleness*, s. inflexibilité.  
*Inflexion*, s. inflexion.  
*Inflexivel*, adj. entier, inflexible, raide.  
*Infligit*, v. infliger. [ger.]  
*Infliggere*, v. donner, infliger.  
*Infligir*, v. donner, infliger.  
*Inflouescence*, s. inflorescence. [cence.]  
*Inflouescencia*, s. inflorescence.  
*Influence*, s. ascendant, influence, pouvoir; v. induire, influencer, influencer.  
*Influencia*, s. grippe, influence, souffle.  
*Influenciar*, v. influencer.  
*Influyente*, adj. influent, posé.  
*Influential*, adj. influent, posé. [ce.]  
*Influenza*, s. grippe, influenza.  
*Influenzare*, v. influencer.  
*Influir*, v. agir, influencer, influencer.  
*Influire*, v. influencer, influencer.  
*Infolge*, prép. suite, sur.  
*Infundere*, v. infuser.  
*Infundicare*, v. enfourcher.  
*Inform*, v. apprendre, avertir, informer, instruire, mander, prévenir, renseigner.  
*Informação*, s. communication, information, informé, nouvelle, rapport, référence, renseignement.  
*Información*, s. enquête, information, informé, inquisition, rapport; *hacer una* —, informer.  
*Informal*, adj. informé.  
*Informar*, v. apprendre, avertir, éclaircir, enquêter, informer, instruire, référer, renseigner, verbaliser.  
*Informare*, v. éclaircir, enquêter, informer, instruire, renseigner.  
*Information*, s. avis, délation, notion, renseignement.  
*Informazione*, s. enquête, information, informé, rapport, référence, renseignement.  
*Informe*, adj. et s. difforme, expertise, informé, informé, référence, renseignement.

*Informar*, s. délateur, dénonciateur.  
*Informare*, v. enfourner.  
*Informata*, s. fournée.  
*Infortunio*, s. disgrâce, infortune, malheur, mésaventure.  
*Infoscure*, v. troubler.  
*Infraccão*, s. contravention, infraction, transgression, violence.  
*Infracción*, s. contravention, infraction, transgression.  
*Infracción*, s. contravention, infraction.  
*Infractor*, s. contrevenant, infacteur, transgresseur.  
*Infragnere*, v. briser.  
*Infralimento*, s. atténuation.  
*Infralire*, v. débilitier.  
*Infrancesare*, v. franciser.  
*Infrangere*, v. concasser, écraser, enfreindre.  
*Infrangimento*, s. brisement, écrasement.  
*Infrangeable*, adj. infranchissable.  
*Infrascripto*, adj. soussigné.  
*Infrattore*, s. infacteur.  
*Infrazione*, s. infraction.  
*Infredare*, v. enrumer.  
*Infredatura*, s. morfondure, refroidissement.  
*Infringe*, v. enfreindre.  
*Infringement*, s. infraction.  
*Infringer*, s. infacteur.  
*Infringir*, v. contrevenir, enfreindre, transgresser, violer.  
*Infructifero*, adj. infructueux.  
*Infructuoso*, adj. infructueux, stérile.  
*Infruttifero*, adj. infructueux.  
*Infruttuoso*, adj. infructueux, perdu, stérile.  
*Infus*, s. mitre.  
*Infundado*, adj. gratuit.  
*Infundice*, s. lessive.  
*Infundieren*, v. infuser.  
*Infundir*, v. infuser.  
*Infuocare*, v. embraser.  
*Infuocato*, adj. ardent.  
*Infuriare*, v. déchaîner, éclater, pester.  
*Infuriate*, v. acharner.  
*Infuriated*, adj. acharné.  
*Infuriato*, adj. acharné.  
*Infusa*, s. cruche.  
*Infusão*, s. infusion.  
*Infuse*, v. infuser.  
*Infusion*, s. infusion, coco.  
*Infusione*, s. infusion. [res.]  
*Infusionstierchen*, s. infusoire.  
*Infuso*, adj. infus.  
*Infusoria*, s. infusoires.  
*Infusorien*, s. infusoites.  
*Infusorii*, s. infusoites.  
*Infusorios*, s. infusoires.  
*Ingabbiare*, v. encager.  
*Ingaggiare*, v. affecter, engager, enrôler.  
*Ingaggiato*, s. engagé.  
*Ingaggiatore*, s. racleur.  
*Ingaggio*, s. racolage.  
*Ingannare*, v. abuser, accroître, affronter, blouser, décevoir, désappointer, duper, flouer, fourber, frauder, leurrer, mécompter, piper, refaire, ruser, séduire, surprendre, tromper.

*Ingannato*, adj. déçu; facile ad essere —, décevable.  
*Ingannatore*, s. attrapeur, fourbe, mystificateur, trompeur.  
*Ingannevole*, adj. décevant.  
*Inganno*, s. abus, duperie, fourberie, fraude, mécompte, mystification, passe-passe, piperie, tromperie.  
*Ingegnere*, v. évertuer, ingénier, maquignonner.  
*Ingegnere*, s. ingénieur.  
*Ingegno*, s. génie, panneton, talent, tête; *tratto d'—*, trait.  
*Ingegnoso*, adj. industrieux, ingénieux.  
*Ingenerare*, v. engendrer.  
*Ingensare*, v. ingénier.  
*Ingeniero*, s. ingénieur.  
*Ingenieur*, s. ingénieur.  
*Ingenieurkorps*, s. génie.  
*Ingenieurkunst*, s. génie.  
*Ingenio*, s. engin, génie.  
*Ingenioso*, adj. ingénieux, spirituel.  
*Ingenuous*, adj. ingénieux.  
*Ingentlire*, v. ennoblir.  
*Ingenuamente*, adv. naïvement.  
*Ingenuidad*, ingénuité, naïveté, simplesse.  
*Ingenuidade*, s. candeur, ingénuité, naïveté, simplesse, simplicité.  
*Ingenuità*, s. ingénuité, naïveté, simplesse, simplicité.  
*Ingenuo*, adj. et s. ingénu, naïf, neuf, simple, sincère.  
*Ingenuous*, adj. ingénu, naïf.  
*Ingenuously*, adv. naïvement. [naïveté.]  
*Ingenuousness*, s. ingénuité, Ingencia, s. immixtion, ingérence.  
*Ingerenza*, s. Ingérence.  
*Ingerir*, v. immiscer, implanter, ingérer, insérer.  
*Ingerire*, v. ingérer.  
*Ingessare*, v. plâtrer, sceller.  
*Ingest*, v. ingérer.  
*Ingestion*, s. immixtion.  
*Inghiottimento*, s. déglutition.  
*Inghiottire*, v. avaler, engloutir, engouffrer, engouler, humer, ingérer, prendre, ravalier.  
*Ingiallare*, v. jaunir.  
*Ingiallire*, v. jaunir.  
*Inginocchiarci*, v. agenouiller. [loir, prie-dieu.]  
*Inginocchiatoio*, s. agenouiller.  
*Ingiù*, s. aval.  
*Ingiugnere*, v. enjoindre.  
*Ingiunzione*, s. jonction.  
*Ingiuria*, s. injure, offense, outrage, pouilles, sottise, vilénie.  
*Ingiuriare*, v. agonir, blasphémer, injurier, pouiller.  
*Ingiurioso*, adj. injurieux, offensant. [se-droit.]  
*Ingiustizia*, s. injustice, pas-Ingusto, adj. criant, indu, inique, injuste.  
*Ingles*, s. aine.  
*Ingles*, s. anglais.  
*Inglesa*, s. anglaise.

*Inglesse*, s. anglais, anglaise.  
*Inglete*, s. anglet, onglét.  
*Ingletz*, s. anglais.  
*Ingletza*, s. anglaise, jaquette.  
*Ingobbiare*, v. gorger.  
*Ingoffare*, v. gorger.  
*Ingoiare*, v. avaler, englou-  
 tir, engouler.  
*Ingoiatore*, s. avalueur.  
*Ingolfare*, v. engouffrer.  
*Ingollare*, v. engouffrer, go-  
 ber. [encombrer.  
*Ingombrare*, v. embarrasser.  
*Ingombro*, s. encombrement.  
*Ingommare*, v. gommer.  
*Ingordo*, adj. avide.  
*Ingorgamento*, s. engorge-  
 ment.  
*Ingorgare*, v. engorger.  
*Ingorgo*, s. engorgement, en-  
 gouement.  
*Ingot*, s. lingot.  
*Ingotmould*, s. lingotière.  
*Ingozzare*, v. souiller.  
*Ingraffi*, v. enter, greffer.  
*Ingranare*, v. engrener.  
*Ingrandimento*, s. agrandis-  
 sement, grossissement.  
*Ingrandire*, v. agrandir,  
 grandir, grossir. [ment.  
*Ingrassamento*, s. empâte-  
 ment, engraisser.  
*Ingrassare*, v. empâter, en-  
 graisser, engrener.  
*Ingrasso*, s. amendement, en-  
 grais, fumier.  
*Ingrate*, adj. ingrat.  
*Ingraticciato*, s. treillis.  
*Ingraticolare*, v. treillisser.  
*Ingraticolato*, s. radier.  
*Ingratidão*, s. ingratitude,  
 méconnaissance.  
*Ingratitud*, s. ingratitude,  
 méconnaissance.  
*Ingratidade*, s. ingratitude.  
*Ingratitudine*, s. ingratitude,  
 méconnaissance.  
*Ingrato*, adj. ingrat, mécon-  
 naissant, rebutant.  
*Ingravidare*, v. concevoir.  
*Ingrediens*, s. ingrédient.  
*Ingredient*, s. ingrédient.  
*Ingrediente*, s. ingrédient.  
*Ingreme*, s. adj. raide, rapide.  
*Ingreso*, s. encaissement.  
*Ingresso*, s. abord, entrée,  
 réception.  
*Ingrimm*, s. acharnement.  
*Ingrossamento*, s. grossissem-  
 ent. [sir.  
*Ingrossare*, v. arrondir, gros-  
 sir.  
*Ingrugnato*, adj. grimaud.  
*Inguainare*, v. engainer.  
*Inguinal*, adj. inguinal.  
*Inguinale*, adj. inguinal.  
*Ingulf*, v. abimer, engouf-  
 frer, to be *ingulfed*, engouf-  
 frer.  
*Ingurgitação*, s. ingurgita-  
 tion.  
*Ingurgitamento*, s. ingurgita-  
 tion.  
*Ingurgitar*, v. ingurgiter.  
*Ingurgitare*, v. ingurgiter.  
*Ingurgitale*, v. ingurgiter.  
*Ingurgitation*, s. ingurgita-  
 tion.  
*Ingwer*, s. gingembre.

*Inhaber*, s. obligataire, pos-  
 sesseur, titulaire. [droit.  
*Inhabil*, adj. inhabile, mala-  
*Inhabilidad*, s. inhabileté,  
 malhabileté. [malhabileté.  
*Inhabilitade*, s. inhabileté.  
*Inhabilmente*, adj. gauche-  
 ment.  
*Inhabit*, v. habiter. [ble.  
*Inhabitable*, adj. impratica-  
*Inhabitant*, s. habitant.  
*Inhabitavel*, adj. inhabitable.  
*Inhalação*, s. inhalation.  
*Inhalación*, s. inhalation.  
*Inhalation*, s. inhalation.  
*Inhale*, v. aspirer.  
*Inhaling*, s. aspiration.  
*Inhalt*, s. capacité, contenan-  
 ce, contenu, contexte, matière,  
 précis, substance, teneur.  
*Inhaltsangabe*, s. argument.  
*Inhaltsanzeige*, s. sommaire.  
*Inhaltschwer*, adj. significa-  
 tif. [répertoire.  
*Inhaltsverzeichnis*, s. index.  
*Inhame*, s. igname.  
*Inherence*, s. inhérence.  
*Inherencia*, s. inhérence.  
*Inherency*, s. inhérence.  
*Inherent*, adj. inhérent.  
*Inherente*, adj. inhérent.  
*Inherit*, v. succéder.  
*Inheritance*, s. hérédité, héri-  
 tage, hoir, patrimoine.  
*Inheritor*, s. héritier.  
*Inhibição*, s. inhibition.  
*Inhibición*, s. inhibition.  
*Inhibieren*, v. inhiber.  
*Inhibir*, v. inhiber.  
*Inhibil*, v. inhiber.  
*Inhibition*, s. inhibition.  
*Inhumação*, s. inhumation,  
 sépulture.  
*Inhumación*, s. inhumation.  
*Inhuman*, adj. inhumain,  
 sauvage.  
*Inhumanidad*, s. inhumanité.  
*Inhumanity*, s. inhumanité,  
 rigueur.  
*Inhumano*, adj. inhumain.  
*Inhumar*, v. ensevelir, enter-  
 rer, inhumér.  
*Inhumation*, s. inhumation.  
*Inhume*, v. inhumér.  
*Inibire*, v. inhiber.  
*Inibizione*, s. inhibition.  
*Iniciación*, s. initiation.  
*Iniciación*, s. initiation.  
*Iniciado*, adj. initié. [teur.  
*Iniciador*, adj. et s. initia-  
*Inicial*, adj. et s. initial; ini-  
 ciales enlazadas, chiffre.  
*Iniciar*, v. initier.  
*Iniciativa*, s. initiative.  
*Inicio*, s. début.  
*Inicuo*, adj. inique.  
*Iniettare*, v. injecter.  
*Iniettato*, adj. injecté.  
*Iniezione*, s. injection.  
*Inimaginabile*, adj. inimagi-  
 nable. [nable.  
*Inimaginavel*, adj. inimagi-  
 nable.  
*Inimical*, adj. hostile.  
*Inimicicia*, s. inimitié, pique.  
*Inimito*, s. ennemi.  
*Inimitabile*, adj. inimitable.  
*Inimitable*, adj. inimitable.  
*Inimitavel*, adj. inimitable.

*Inimidade*, s. inimitié.  
*Inimmaginabile*, adj. inima-  
 ginable.  
*Ininteligente*, adj. bouché.  
*Ininteligibile*, adj. amphigou-  
 rique, indéchiffrable.  
*Ininterrupted*, adj. suivi.  
*Iniquidad*, s. iniquité.  
*Iniquidade*, s. iniquité.  
*Iniquità*, s. iniquité.  
*Iniquitous*, adj. inique.  
*Iniquity*, s. iniquité.  
*Iniquo*, adj. criant, impie,  
 inique, méchant.  
*Initial*, adj. et s. initial.  
*Initiate*, adj. initié; v. initier.  
*Initiation*, s. initiation.  
*Initiative*, adj. et s. initia-  
 teur, initiative.  
*Iniziale*, adj. et s. initial.  
*Iniziare*, v. initier.  
*Iniziativa*, s. initiative.  
*Iniziato*, adj. initié.  
*Iniziatore*, s. initiateur.  
*Iniziatione*, s. initiation.  
*Injecção*, s. injection.  
*Inject*, v. injecter.  
*Injetado*, adj. injecté.  
*Injectar*, v. injecter.  
*Injected*, adj. injecté.  
*Injection*, s. injection, lave-  
 ment, remède.  
*Injection pump*, s. irrigateur.  
*Injektion*, s. injection.  
*Injertar*, v. enter, greffer, im-  
 planter.  
*Injerto*, s. ente, greffe.  
*Injunção*, s. injonction.  
*Injunction*, s. injonction,  
 mandement.  
*Injure*, v. blesser, léser, mal-  
 traiter, nuire, préjudicier; to  
 get *injured*, éventer.  
*Injuria*, s. avanie, blessure,  
 incartade, injure, insulte, offen-  
 se, outrage, pouilles, sottise,  
 soufflet, vilénie; *tragar una —*,  
 boîte.  
*Injuriar*, v. agonir, dauber,  
 injurier, offenser, outrager,  
 pouiller.  
*Injurious*, adj. injurieux, in-  
 sultant, offensant, outrageant,  
 outrageux. [judiciable.  
*Injurious*, adj. injurieux, pré-  
*Injury*, s. dam, injure, lésion,  
 plaie, préjudice. [droit; tort.  
*Injustiça*, s. injustice, passe-  
*Injustice*, s. injustice, passe-  
 droit, tort. [se-droit, tort.  
*Injusticia*, s. injustice, pas-  
*Injusto*, adj. criant, inique,  
 injuste, tyrannique.  
*Ink*, s. encre; v. encrer.  
*Inkarnat*, adj. incarnat.  
*Inkasso*, s. encaissement.  
*Ink-horn*, s. cornet, encrier.  
*Inklinierend zu*, adj. enclin.  
*In-kneed*, adj. et s. csgneux.  
*Inkognito*, s. incognito.  
*Inkompetent*, adj. incompé-  
 tent. [cc.  
*Inkompetenz*, s. incompétén-  
*Inkonsequent*, adj. inconsé-  
 quent. [quence.  
*Inkonsequent*, s. inconsé-  
*Inkorporieren*, v. incorporer.  
*Inkrustieren*, v. incruster.

*Ink-stand*, s. encrier.  
*Inlaid*, adj. incrusté, marqueté; — *flooring*, parquetage.  
*Inlaidare*, v. enlaidir.  
*Inländer*, s. régnicole.  
*Inlay*, v. incruster.  
*Inlet*, s. entre-deux.  
*Inmaterial*, adj. spirituel.  
*Inmediato*, adj. immédiat, près, prochain, proche, voisin.  
*Inmemorial*, adj. immémorial.  
*Inmensidad*, s. immensité.  
*Inmersion*, s. immersion.  
*Inmigrante*, adj. immigrant.  
*Inmigrar*, v. immigrer.  
*Inminencia*, s. imminence.  
*Inminente*, adj. imminent.  
*Inmision*, s. immixtion.  
*Inmobiliario*, adj. immobilier.  
*Inmoderado*, adj. immodéré.  
*Inmolar*, v. immoler.  
*Inmortal*, s. et adj. éternel, immortel. [lité.]  
*Inmortalidad*, s. immortalité.  
*Inmortalizar*, v. immortaliser. [branlable.]  
*Inmóvil*, adj. immobile, infé-  
*Inmovilidad*, s. immobilité.  
*Inmovilizar*, v. immobiliser.  
*Inmueble*, s. immeuble.  
*Inmundicia*, s. immondice, gadoue, ordure, saleté, vidange.  
*Inmundo*, adj. immonde.  
*Inmunidad*, s. franchise, immu-  
*Inmutabilidad*, s. immutabilité.  
*Inmutable*, adj. immuable. [ferme.]  
*Inn*, s. auberge, hôtel, hôtel-  
*Innaffiare*, v. baigner.  
*Innalzamento*, s. accession, agrandissement, avènement.  
*Innalzare*, v. ériger, exhausser, hausser, percher, surhausser.  
*Innamorarsi*, v. affoler.  
*Innamorato*, adj. épris, amoureux, enchanté, épris, galant.  
*Innanzi*, adv. et prép. auparavant, avant, devant, outre.  
*Innaspere*, v. dévider.  
*Innate*, adj. inné.  
*Innato*, adj. inné.  
*Inne*, adv. dedans; et — *werden*, apercevoir.  
*Innehaber*, s. détenteur.  
*Innen*, adv. dedans.  
*Inner*, s., adj. et adv. dedans, intérieur, intestin, intrinsèque, moral.  
*Innere*, V. *inner*.  
*Innerlich*, adj. et adv. intérieur, intrinsèque, interne, intestin, intrinsèque.  
*Innern*, V. *inner*.  
*Innerst*, adj. intime.  
*Innerste*, s. fond.  
*Innervação*, s. innervation.  
*Innervation*, s. innervation.  
*Innervazione*, s. innervation.  
*Innestare*, v. enchâsser, enter, greffer.  
*Innesto*, s. ente, greffe.  
*Innig*, adj. intime; — *verbunden*, inhérent.

*Innigkeit*, s. intimité.  
*Innkeeper*, s. aubergiste, hôte-  
*Inno*, s. hymne.  
*Innoble*, adj. ignoble.  
*Innocence*, s. innocence.  
*Innocencia*, s. innocence.  
*Innocency*, s. innocence.  
*Innocent*, adj. innocent.  
*Innocente*, adj. et s. blanc, innocent, pigeonneau, simple; *dichiarare* —, innocenter.  
*Innocentement*, adv. innocemment, insciemment [ment].  
*Innocently*, adv. innocemment.  
*Innocenza*, s. innocence.  
*Innocuidad*, s. innocuité.  
*Innocuidade*, s. innocuité.  
*Innocuita*, s. innocuité.  
*Innocuousness*, s. innocuité.  
*Innominado*, adj. inconnu.  
*Innominato*, adj. inconnu.  
*Innondare*, v. noyer.  
*Innovação*, s. innovation, nouveauté. [lité.]  
*Innovación*, s. innovation.  
*Innovador*, s. innovateur, novateur.  
*Innovar*, v. innover.  
*Innovare*, v. innover.  
*Innovate*, v. innover.  
*Innovation*, s. innovation, nouveauté. [vateur.]  
*Innovator*, s. innovateur, novateur.  
*Innovatore*, s. innovateur, novateur.  
*Innovatione*, s. innovation.  
*Innumerable*, adj. innombrable. [ble.]  
*Innumeravel*, adj. innombrable.  
*Innumerevole*, adj. innombrable. [poration, corps.]  
*Innung*, s. communauté, corporation.  
*Inobservance*, s. inobservance, inobservation.  
*Inobservancia*, s. inobservance, inobservation.  
*Inocencia*, s. innocence.  
*Inocent*, adj. blanc, innocent, naïf, simple. [ment.]  
*Inocentement*, adv. innocemment.  
*Inocenton*, s. pigeon, pigeonneau.  
*Inoculação*, s. inoculation.  
*Inoculación*, s. inoculation.  
*Inocular*, v. inoculer.  
*Inoculare*, v. inoculer.  
*Inoculate*, v. inoculer.  
*Inoculation*, s. inoculation.  
*Inoculatione*, s. inoculation.  
*Inodoro*, adj. inodore.  
*Inodorous*, adj. inodore.  
*Inoffensivo*, adj. inoffensif.  
*Inoffensive*, adj. inoffensif.  
*Inoffensivo*, adj. inoffensif.  
*Inokulieren*, v. inoculer.  
*Inoliare*, v. huiler.  
*Inoltrarsi*, v. plonger.  
*Inoltre*, adv. ailleurs, même, outre.  
*Inondare*, v. inonder.  
*Inondazione*, s. débordement, inondation.  
*Inopinado*, adj. inopiné.  
*Inopinato*, adj. inopiné.  
*Inopia*, s. disette. [nité.]  
*Inoportunidad*, s. inopportunité.  
*Inoportuno*, adj. inopportun.

*Inopportune*, adj. inopportunité. [nité.]  
*Inopportunidade*, s. inopportunité.  
*Inopportunitá*, s. inopportunité. [nité.]  
*Inopportunity*, s. inopportunité.  
*Inopportuno*, adj. déplacé, inopportun.  
*Inorganic*, adj. inorganique.  
*Inorganical*, adj. inorganique. [que.]  
*Inorganico*, adj. inorganique.  
*Inorgogliare*, v. enivrer, enorgueillir.  
*Inorpellare*, v. plâtrer.  
*Inosculare*, v. aboucher, anostomoser.  
*Inoculation*, s. abouchement.  
*Inoservanza*, s. inobservance, inobservation.  
*Inosservato*, adj. inaperçu.  
*Inquest*, s. enquête.  
*Inquietação*, s. alarme, alerte, émoi, inquiétude, martel, peine, soin, sollicitude, souci, tintouin, trouble. [inquiétant.]  
*Inquietador*, adj. alarmant, inquiétant, adj. inquiétant.  
*Inquietar*, v. alarmer, altérer, chiffonner, harceler, inquiéter, intriguer, lutiner, peiner, ronger, soucier, tourmenter, tracasser, travailler, troubler, vexer.  
*Inquietare*, v. embarrasser, inquiéter, ronger, tracasser, travailler.  
*Inquieto*, adj. difficileux, inquiet, mièvre, remuant, soucieux.  
*Inquietud*, s. alarme, alerte, inquiétude, martel, peine, souci, tintouin, transe, trouble.  
*Inquietudine*, s. alarme, inquiétude, martel, peine, soin, sollicitude, souci, tintouin.  
*Inquilino*, s. locataire. [rir.]  
*Inquire*, v. demander, enquêter.  
*Inquirição*, s. enquête, inquisition.  
*Inquiridor*, adj. inquisiteur.  
*Inquiring*, s. chercheur.  
*Inquirir*, v. enquêter, rechercher.  
*Inquiry*, s. information, informé, recherche; rogatoire.  
*Inquisição*, s. inquisition, saint-office. [saint-office.]  
*Inquisición*, s. inquisition.  
*Inquisidor*, s. et adj. inquisiteur.  
*Inquisition*, s. enquête, information, inquisition, saint-office.  
*Inquisitive*, adj. chercheur.  
*Inquisitor*, s. inquisiteur.  
*Inquisitore*, s. inquisiteur.  
*Inquisitorial*, adj. inquisitorial. [torial.]  
*Inquisitoriale*, adj. inquisitorial.  
*Inquisitorisch*, adj. inquisitorial. [quisition.]  
*Inquisitione*, s. enquête, inquisition.  
*Insaccare*, v. empocher.  
*Insactable*, adj. insatiable.  
*Insaciado*, adj. insassouvi.  
*Insactavel*, adj. insatiable.  
*Insalare*, v. saupoudrer.

*Insalata*, s. salade.  
*Insalatera*, s. saladier.  
*Insalatore*, s. saleur.  
*Insalatura*, s. salage, salaison.  
*Insalubre*, adj. insalubre, malsain.  
*Insalubridad*, s. insalubrité.  
*Insalubridade*, s. insalubrité.  
*Insalubrious*, adj. insalubre.  
*Insalubrità*, s. insalubrité.  
*Insalubrité*, s. insalubrité.  
*Insanabile*, adj. inguérissable.  
*Insanavel*, adj. inguérissable.  
*Insane*, adj. insensé.  
*Insaneness*, s. insanité.  
*Insanguinare*, v. ensanglanter.  
*Insanguinato*, adj. sanglant.  
*Insania*, s. insanité.  
*Insanidad*, s. insanité.  
*Insanity*, s. affolement, aliénation, démence, folie, insanité.  
*Insaponare*, v. savonner.  
*Insaputa*, loc. insu, insciement.  
*Insatiable*, adj. insatiable.  
*Insatiate*, adj. insatiable.  
*Insatiabile*, adj. insatiable.  
*Insbesondere*, adv. particulièrement, spécialement.  
*Inschrift*, s. épigraphe, inscription.  
*Inschriftenkunde*, s. épigraphie.  
*Inscientemente*, adv. insciemment.  
*Inscriver*, v. enregistrer, inscrire; — os presos, écrouer.  
*Inscribe*, v. inscrire.  
*Inscribir*, v. cotiser, écrire, enregistrer, immatriculer, inscrire.  
*Inscrição*, s. inscription; — dos presos, écrou.  
*Inscripción*, s. inscription; campo de una —, cartouche.  
*Inscription*, s. inscription.  
*Inscrivere*, v. inscrire.  
*Inscriçãoe*, s. inscription.  
*Inscrutable*, adj. inscrutable.  
*Inscrutable*, adj. inscrutable.  
*Insect*, s. insecte.  
*Insecto*, s. insecte.  
*Insegna*, s. drapeau, enseigne, étendard, insigne.  
*Insegnamento*, s. enseignement, leçon.  
*Insegnare*, v. apprendre, enseigner; s. enseignement.  
*Inseguire*, v. courir, courre, pourchasser, poursuivre, presser, suivre.  
*Inseguro*, adj. douteux.  
*Insekt*, s. insecte.  
*Insektenbrut*, s. couvain.  
*Insel*, s. île.  
*Inselbewohner*, s. insulaire.  
*Inselchen*, s. îlot.  
*Insensatez*, s. insanité.  
*Insensato*, adj. déraisonnable, étourdi, insensé, sot.  
*Insensibile*, adj. apathique, aride, impitoyable, insensible, sourd; *rendere* —, endurcir.  
*Insensibilidad*, s. insensibilité.

*Insensibilidade*, s. dureté, endurcissement, insensibilité.  
*Insensibilità*, s. apathie, insensibilité.  
*Insensibility*, s. insensibilité, rigueur.  
*Insensibilmente*, adv. insensiblement.  
*Insensible*, adj. apathique, aride, insensible, sec, sourd.  
*Insensiblemente*, adv. insensiblement.  
*Insensibleness*, s. insensibilité.  
*Insensibly*, adv. insensiblement.  
*Insensivel*, adj. impitoyable, insensible, sec; tornar —, blâser, dessécher, endurcir.  
*Insensivelmente*, adv. insensiblement.  
*Insentient*, adj. insensible.  
*Inseparabile*, adj. inséparable.  
*Inseparable*, adj. inséparable.  
*Inseparavel*, adj. inséparable.  
*Inserção*, s. insertion.  
*Inserción*, s. abouchement, insertion.  
*Inserir*, v. enchâsser, fourrer, insérer, intercaler, interpoler.  
*Inserire*, v. fourrer, implanter, insérer.  
*Insert*, v. enchâsser, greffer, insérer, intercaler.  
*Insertar*, v. insérer.  
*Insertion*, s. abouchement, entre-deux, insertion, intercalation.  
*Inserzione*, s. insertion.  
*Insetto*, s. insect, vermine.  
*Insegeheim*, adv. sourdine.  
*Insgesamt*, adv. collectivement.  
*Inside*, adv. et s. dedans, en.  
*Inside-turning*, s. alésage.  
*Insidia*, s. embûche, guet-apens, piège.  
*Insidioso*, adj. insidieux.  
*Insidious*, adj. insidieux.  
*Insieme*, prép. et adv. avec, bloc, ensemble; *mellere* —, englober.  
*Insigne*, adj. distingué, insigne.  
*Insignia*, s. décoration, emblème, enseigne, insigne, marque.  
*Insignificance*, s. vileté.  
*Insignificancia*, s. brimborion, gueuserie, insignifiance, néant.  
*Insignificancy*, s. insignifiance.  
*Insignificant*, adj. insignifiant, mince, petit.  
*Insignificante*, adj. chétif, insignifiant, petit.  
*Insignificanța*, s. insignifiance.  
*Insignire*, v. décorer.  
*Insincere*, adj. oblique.  
*Insincerity*, s. obliquité.  
*Insinuación*, s. insinuation, suggestion.  
*Insinuacion*, s. insinuation.  
*Insinuante*, adj. engageant, insinuant, patelin.  
*Insinuar*, v. faufler, filtrer, glisser, infiltrer, insinuer, pénétrer, souffler, suggérer.

*Insinuare*, v. faufler, glisser, infiltrer, insinuer, pénétrer.  
*Insinuate*, v. insinuer, pénétrer, suggérer.  
*Insinuating*, adj. insinuant.  
*Insinuation*, s. insinuation.  
*Insinuazione*, s. insinuation.  
*Insipid*, adj. fade, insipide, plat.  
*Insipidez*, s. affadissement, fadeur, insipidité. [insipidité.  
*Insipidezza*, s. affadissement, fadeur, insipidité. [pidité.  
*Insipidness*, s. fadeur, insipide.  
*Insipido*, adj. fade, insipide; *rendere* —, affadir. [ter.  
*Insist*, v. appesantir, insister.  
*Insistence*, s. insistance.  
*Insistencia*, s. insistance.  
*Insistent*, s. insistance.  
*Insistenza*, s. insistance.  
*Insistere*, v. insister.  
*Insistieren*, v. insister.  
*Insisting*, s. insistance.  
*Insistir*, v. insister.  
*Insociable*, adj. impraticable, insociable.  
*Insociable*, adj. farouche, insociable, sauvage.  
*Insociavel*, adj. farouche, insociable.  
*Insolação*, s. insolation.  
*Insolación*, s. insolation.  
*Insolation*, s. insolation.  
*Insolaçãoe*, s. insolation.  
*Insolencia*, s. hardiesse, impertinence, insolence, sottise.  
*Insolency*, s. insolence.  
*Insolent*, adj. insolent; — act, insolence.  
*Insolente*, adj. cavalier, hardi, impertinent, insolent, pétulant.  
*Insolentemente*, adv. insolentement. [ment.  
*Insolently*, adv. insolentement.  
*Insolentza*, s. hardiesse, impertinence, insolence, malhonnêteté, pétulance, sottise.  
*Insolfare*, v. soufrier.  
*Insolfaçãoe*, s. soufrage.  
*Insolito*, adj. insolite, inusité.  
*Insolubile*, adj. insoluble.  
*Insolubilidad*, s. insolubilité.  
*Insoluble*, adj. insoluble.  
*Insoluel*, adj. insoluble.  
*Insolvenca*, s. déconiture, insolubilité.  
*Insolvency*, s. insolubilité.  
*Insolvent*, adj. insolvable.  
*Insolvente*, adj. insolvable.  
*Insolvent*, s. déconiture.  
*Insolubile*, adj. insolvable.  
*Insolubilità*, s. déconiture, insolubilité.  
*Insomnia*, s. insomnie.  
*Insomnio*, s. insomnie.  
*Insondavel*, adj. inscrutable, profond.  
*Insomnia*, s. insomnie.  
*Insopportable*, adj. impraticable, indécrotable, insupportable, intolérable, tuant.  
*Insopportabile*, adj. insupportable, intolérable.

*Insorgente, adj.* insurgé.  
*Insorgere, v.* insurgur.  
*Insormontable, adj.* infranchissable, insurmontable.  
*Insorto, adj.* insurgé.  
*Insostenible, adj.* insoutenable.  
*Inspeção, s.* contrôle, inspection, surveillance, voirie.  
*Inspeccion, s.* inspection, voirie. [inspector.  
*Inspeccionar, v.* contrôler, inspect, v. compulser, inspecter, surveiller, visiter.  
*Inspection, s.* inspection, surveillance, vu.  
*Inspector, s.* contrôleur, inspecteur, verdier, vérificateur, voyer.  
*Inspectorship, s.* inspection.  
*Inspektion, s.* inspection.  
*Inspektor, s.* conservateur, inspecteur.  
*Inspektoramt, s.* inspection.  
*Insperato, adj.* inespéré.  
*Inspezione, s.* revue. *V. Inspezione:*  
*Inpiração, s.* délire, inspiration, lyre, mouvement, souffle, verve. [souffle, verve.  
*Inspiración, s.* inspiration, inspirado, adj. inspiré.  
*Inspirador, adj.* inspirateur.  
*Inspirar, v.* inspirer, suggérer.  
*Inspirare, v.* inspirer.  
*Inspiration, s.* aspiration, inspiration.  
*Inspirato, adj.* inspiré.  
*Inspiratore, adj.* inspirateur.  
*Inspiratory, adj.* inspirateur.  
*Inspiração, s.* illumination, inspiration.  
*Inspire, v.* aspirer, inspirer.  
*Inspired, adj.* inspiré.  
*Inspirer, s.* inspirateur.  
*Inspirieren, v.* inspirer.  
*Inspirierend, adj.* inspirateur.  
*Inspiring, adj.* inspirateur.  
*Inspizieren, v.* inspecter.  
*Instabile, adj.* inégal, instable, mobile, précaire.  
*Instabilidad, s.* instabilité.  
*Instabilidade, s.* fragilité, instabilité.  
*Instabilidade, s.* fluctuation, instabilité, mutabilité, vicissitude.  
*Instability, s.* instabilité.  
*Instable, adj.* instable, variable. [installation.  
*Instalación, s.* établissement, instalar, v. installer. [ser.  
*Install, v.* emménager, installer, instalação, s. installation.  
*Installar, v.* installer.  
*Installare, v.* installer.  
*Installation, s.* installation.  
*Installazione, s.* installation.  
*Installieren, v.* installer.  
*Instalment, s.* acompte, installation.  
*Instancabile, adj.* infatigable.  
*Instance, s.* instance.  
*Instancia, s.* assaut, instance.  
*Inständig, adj.* instant, présent. [stance, instamment.  
*Inständigkeit, s.* et adv. in-

*Instant, s., adj. et adv.* champ, instant, tournemain.  
*Instantaneidad, s.* instantanéité, soudaineté.  
*Instantaneidade, s.* instantanéité, soudaineté. [té.  
*Instantaneity, s.* instantanéité.  
*Instantaneo, adj.* instantané, soudain. [né.  
*Instantaneous, adj.* instantané.  
*Instante, s., adj. et adv.* champ, aussitôt, heure, instant, moment, pressant, pressé, soudain, suite. [ment.  
*Instantemente, adv.* instamment.  
*Instantly, adv.* instant, suite.  
*Instant, s.* instance; in zweiter — vorladen, intimer.  
*Instar, v.* convier, presser.  
*Instare, v.* presser.  
*Instauração, s.* instauration.  
*Instauración, s.* instauration.  
*Instauration, s.* instauration.  
*Instaurazione, s.* instauration.  
*Instavel, adj.* instable.  
*Instep, s.* cou-de-pied.  
*Instigação, s.* incitation, instigation, suggestion.  
*Instigación, s.* instigation.  
*Instigador, s.* instigateur, meneur.  
*Instigar, v.* déchaîner, instiguer, pousser. [ser.  
*Instigate, v.* instiguer, pousser.  
*Instigation, s.* instigation.  
*Instigator, s.* instigateur.  
*Instil, v.* instiller.  
*Instilar, v.* instiller.  
*Instillar, v.* instiller.  
*Instinct, s.* instinct.  
*Instinctive, adj.* instinctif.  
*Instinctivo, adj.* instinctif.  
*Instincto, s.* instinct.  
*Instinkt, s.* instinct.  
*Instinktiv, adj.* instinctif.  
*Instinktmässig, adj.* instinctif.  
*Instintivo, adj.* instinctif.  
*Instinto, s.* instinct.  
*Institución, s.* institution.  
*Instituição, s.* érection, établissement, fondation, institution. [stuteur.  
*Instituidor, s.* fondateur, instituteur.  
*Instituiere, v.* instituer.  
*Instituir, v.* créer, ériger, établir, instituer, nommer.  
*Instituire, v.* créer, instituer.  
*Institut, s.* institut.  
*Institutas, s.* institutes.  
*Institute, s.* institut; v. instituer; to — an inquiry, informer.  
*Institutes, s.* institutes.  
*Institution, s.* institut, institution.  
*Institutionen, s.* institutes.  
*Instituto, s.* institut.  
*Instituto, s.* instituteur.  
*Institutrice, s.* maîtresse.  
*Instrução, s.* connaissance, enseignement, instruction, sagesse.  
*Instrucción, s.* consigne, enseignement, étude, instruction, procédure.

*Instruct, v.* instruire.  
*Instruction, s.* consigne, enseignement, instruction.  
*Instructive, adj.* instructif.  
*Instructivo, adj.* instructif.  
*Instructor, adj. et s.* instructeur.  
*Instruido, adj.* savant, versé.  
*Instruieren, v.* informer.  
*Instruir, v.* déniaiser, dresser, éclaircir, éclairer, élever, endoctriner, enseigner, façonner, instruire, nourrir.  
*Instruire, v.* enseigner, façonner, informer, instruire.  
*Instruktion, s.* consigne, information, instruction.  
*Instrument, s.* damne, engin, instrument, suppôt.  
*Instrumentação, s.* instrumentation, orchestration.  
*Instrumentacion, s.* instrumentation.  
*Instrumental, adj.* complice, instrumental.  
*Instrumentalist, s.* instrumentiste.  
*Instrumentar, v.* orchestrer.  
*Instrumentation, s.* instrumentation, orchestration.  
*Instrumentenmacher, s.* facteur.  
*Instrumentieren, v.* instrumenter, orchestrer.  
*Instrumentierung, s.* instrumentation.  
*Instrumentist, s.* instrumentiste. [tiste.  
*Instrumentista, s.* instrumentiste.  
*Instrumento, s.* affiloir, découpoir, engin, instrument.  
*Instupidirsi, v.* encroûter.  
*Insubordinação, s.* insubordination. [dination.  
*Insubordinación, s.* insubordination.  
*Insubordinado, adj.* insubordonné. [donné.  
*Insubordinate, adj.* insubordonné.  
*Insubordination, s.* insubordination. [donné.  
*Insubordinato, adj.* insubordonné.  
*Insubordinazione, s.* insubordination.  
*Insudiciante, adj.* salissant.  
*Insudiciare, v.* encrasser, graisser, salir, tacher.  
*Insudiciatura, s.* salissure.  
*Insufficiencia, s.* insuffisance.  
*Insufficiency, s.* insuffisance.  
*Insufficient, adj.* insuffisant.  
*Insufficiente, adj.* court, insuffisant.  
*Insufficienza, s.* insuffisance.  
*Insufflar, v.* insuffler.  
*Insufficiencia, s.* insuffisance.  
*Insuficiente, adj.* court, insuffisant.  
*Insuflar, v.* insuffler.  
*Insuflare, v.* insuffler.  
*Insulano, s.* insulaire.  
*Insulano, adj.* insulaire.  
*Insular, adj.* insulaire.  
*Insulate, v.* isoler.  
*Insulated, adj.* isolé.  
*Insulating, adj. et s.* isolant, isoloir. [lement.  
*Insulation, s.* isolation, isolement.  
*Insulator, s.* isoloir.

*Insulsez*, s. fadaise, fadeur.  
*Insulso*, adj. fade, insipide.  
*Insult*, s. avanie, incartade, injure, insulte; v. injurier, insulter.  
*Insultador*, s. insulteur.  
*Insultante*, adj. insultant.  
*Insultar*, v. attaquer, brusquer, insulter.  
*Insultare*, v. insulteur.  
*Insultatore*, s. insulteur.  
*Insulter*, s. insulteur, offenseur.  
*Insultieren*, v. insulter.  
*Insultierend*, adj. insultant.  
*Insulting*, adj. insultant, outrageant; — pity, pitié.  
*Insulto*, s. algarade, avanie, blessure, brusquerie, incartade, insulte.  
*Insomiso*, adj. insoumis.  
*Insuperabile*, adj. infranchissable, insurmontable.  
*Insuperable*, adj. infranchissable, insurmontable.  
*Insuperavel*, adj. infranchissable, insurmontable.  
*Insuperbire*, v. enfler, enorgueillir; fare —, entêter.  
*Insupportable*, adj. insupportable, intolérable.  
*Insupportavel*, adj. dur, indécrottable, insupportable.  
*Insurance*, s. assurance.  
*Insure*, v. assurer.  
*Insured*, s. assuré.  
*Insurer*, s. assureur.  
*Insurgent*, s. insurgé.  
*Insurgente*, adj. insurgé.  
*Insurgido*, adj. insurgé.  
*Insurgieren*, v. insurger.  
*Insurgiert*, adj. insurgé.  
*Insurgir*, v. insurger.  
*Insurmountable*, adj. insurmontable.  
*Insurrección*, s. insurrection.  
*Insurreccional*, adj. insurrectionnel. [révolter].  
*Insurreccional*, v. insurger, insurrection, s. insurrection, jacquerie; insurgé; insurger.  
*Insurreccional*, adj. insurrectionnel.  
*Insurrectionary*, adj. insurrectionnel.  
*Insurrecto*, adj. insurgé.  
*Insurrektion*, s. insurrection.  
*Insurreição*, s. émeute, insurrection, jacquerie.  
*Insurrezionale*, adj. insurrectionnel.  
*Insurrezione*, s. insurrection.  
*Insustentavel*, adj. insoutenable.  
*Intaccare*, v. ébrécher, effleurer, mordre.  
*Intaccatura*, s. cran, hoche.  
*Intact*, adj. intact.  
*Intagliare*, v. buriner, créner, graver, sculpter.  
*Intagliato*, adj. sculpté.  
*Intagliatore*, s. graveur, sculpteur.  
*Intaglio*, s. anglet, cran, entaille, gravure, intaille, sculpture, taille.  
*Intangibile*, adj. intangible.  
*Intangible*, adj. intangible.

*Intangivel*, adj. intangible.  
*Intanto*, adv. et conj. attendant, cependant, entrefaite, tandis que, temps, toujours.  
*Intarlamento*, s. carie.  
*Intarlar*, v. carier.  
*Intarlatura*, s. vermoulure.  
*Intarsiare*, v. boiser.  
*Intarsiato*, s. boiserie.  
*Intarsiatura*, s. marqueterie.  
*Intarsare*, v. liaisonner.  
*Intasamento*, s. enchiffrement; cagionare —, enchiffrener. [étouper].  
*Intasare*, v. enchiffrener.  
*Intasatura*, s. enchiffrement. [pocher].  
*Intascare*, v. empocher, rembourser.  
*Intatto*, adj. intact.  
*Intavolare*, v. aborder, boiser, entamer, parqueter, plancher.  
*Intavolato*, s. boiserie, parqueterie.  
*Intavolatura*, s. tablature.  
*Integer*, s. entier.  
*Integração*, s. intégration.  
*Integración*, s. intégration.  
*Integral*, adj. intégral, intégral, grant.  
*Integrale*, s. et adj. intégral.  
*Integralgröße*, s. intégral; die — finden, intégrer.  
*Integralmente*, adv. entier.  
*Integramente*, adv. entier.  
*Integrant*, adj. intégrant.  
*Integrante*, adj. intégrant.  
*Integrar*, v. intégrer.  
*Integrare*, v. intégrer.  
*Integrate*, v. intégrer.  
*Integration*, s. intégration.  
*Integrations*, s. intégration.  
*Integridad*, adj. intégrité.  
*Integridade*, s. honneur, intégrité, probité, prud'homme.  
*Integrieren*, v. intégrer; s. intégration.  
*Integrità*, s. intégrité.  
*Integrity*, s. honnêteté, intégrité, probité. [probe].  
*Integro*, adj. droit, intègre.  
*Inteiramente*, adv. comble, entièrement, pleinement, point, totalement, tout. [ter].  
*Inteirar*, v. combler, compléter.  
*Inteireza*, s. droiture.  
*Inteirado*, adj. gourde.  
*Inteirçar*, v. valdir, transir.  
*Inteiro*, adj. entier, franc, plein, total. [chassis].  
*Intelaiatura*, s. chambrane.  
*Intellecto*, s. intellect.  
*Intellectual*, adj. intellectuel.  
*Inteligencia*, s. entendement, intelligence, lumière, pratique.  
*Inteligente*, adj. intelligent, spirituel. [telligible].  
*Inteligibile*, adj. distinct, intellectuel, s. intellect.  
*Intellect*, s. intellect.  
*Intellecto*, s. intellect.  
*Intellectual*, adj. intellectuel.  
*Intellektuell*, adj. intellectuel.  
*Intelletto*, s. cerveau, entendement, intellect, tête.  
*Intellettuale*, adj. intellectuel.  
*Intelligence*, s. avis, conception, intelligence, nouvelle, pratique.

*Intelligencia*, s. cerveau, concert, entente, habileté, intelligence, lumière, tête; má —, mésintelligence; estar de —, entendre. [telligent].  
*Intelligent*, adj. entendu, intelligent.  
*Inteligente*, adj. bouché, entendu, habile, intelligent.  
*Intelligenz*, s. intelligence.  
*Intelligenza*, s. connaissance, connivence, entendement, entente, habileté, intellect, intelligence. [telligible].  
*Intelligibile*, adj. clair, intellectuel.  
*Intelligible*, adj. intelligible.  
*Intempera*, s. vert semonce.  
*Intemperança*, s. intempérance. [rance].  
*Intemperance*, s. intempérance.  
*Intemperancia*, s. débauche, intempérance. [rant].  
*Intemperante*, adj. intempérant.  
*Intemperança*, s. excès, intempérance.  
*Intemperate*, adj. crapuleux, intempérant.  
*Intemperateness*, s. intempérie.  
*Intemperie*, s. intempérie.  
*Intempetivo*, adj. indu, intempesitif. [tion, visée].  
*Intenção*, s. dessein, intention.  
*Intención*, s. dessein, fin, intention, pensée, visée; sin —, insciement. [tionné].  
*Intencionado*, adj. intentionnel.  
*Intencional*, adj. intentionnel. [proposer, réserver].  
*Intend*, v. compter, penser, intendant, s. intendant.  
*Intended*, s. et adj. futur, intentionnel, prétendu.  
*Intendencia*, s. intendance.  
*Intendente*, s. intendant, procurateur.  
*Intendenz*, s. intendance.  
*Intendere*, v. comprendre, entendre, lire. [ment].  
*Intendimento*, s. entendement.  
*Intenditore*, s. entendeur.  
*Intenerire*, v. attendrir, fléchir, toucher.  
*Intense*, adj. acharné, fort, intense, profond. [intensité].  
*Intenseness*, s. contention.  
*Intensidad*, s. intensité.  
*Intensidade*, s. force, intensité.  
*Intensión*, s. contention.  
*Intensità*, s. intensité.  
*Intensität*, s. intensité.  
*Intensität*, s. force, intensité.  
*Intensiv*, adj. intense, intrinsèque. [cant].  
*Intenso*, adj. intense, perçant.  
*Intent*, s. propos.  
*Intentar*, v. tenter.  
*Intentare*, v. tenter.  
*Intention*, s. intention, pensée. [nel].  
*Intentional*, adj. intentionnel.  
*Intentionally*, adv. parti.  
*Intentioned*, adj. intentionné.  
*Intento*, adj. et s. applicable, but, dessein, entreprise, fin, mire. [nel].  
*Intençional*, adj. intentionnel.



*Intenzionato*, *adj.* intentionné. [intention].  
*Intenzione*, *s.* dessein, fin.  
*Interamente*, *adv.* comble, entier, entièrement. [ce].  
*Intercadencia*, *s.* intercadence.  
*Intercadente*, *adj.* intercadent. [ce].  
*Intercađeđa*, *s.* intercadence.  
*Intercałação*, *s.* intercalation. [tion].  
*Intercalación*, *s.* intercalation.  
*Intercalar*, *v.* enchâsser, entremêler, intercaler, interpo-  
 ler; *adj.* intercalaire.  
*Intercalare*, *v.* intercaler;  
*adj.* et *s.* intercalaire, turelure.  
*Intercalary*, *adj.* intercalaire.  
*Intercalate*, *v.* intercaler.  
*Intercalation*, *s.* intercalation. [tion].  
*Intercalazione*, *s.* intercalation.  
*Intercade*, *v.* entremettre, intercéder.  
*Interceder*, *v.* entremettre, intercéder, plaider.  
*Intercedere*, *v.* intercéder.  
*Intercept*, *v.* intercepter.  
*Interceptar*, *v.* cacher, dérober, intercepter.  
*Intercessi3n*, *s.* intercession.  
*Intercessor*, *s.* avocat, intercesseur, prud'homme.  
*Intercess3o*, *s.* intercession.  
*Intercession*, *s.* intercession.  
*Intercessione*, *s.* intercession.  
*Intercessor*, *s.* intercesseur.  
*Intercessore*, *s.* intercesseur.  
*Intercellare*, *v.* intercepter.  
*Intercourse*, *s.* rapport.  
*Interdecir*, *v.* interdire.  
*Interdetto*, *s.* interdit.  
*Interdeç3o*, *s.* défense, interdiction, prohibition.  
*Interdici3n*, *s.* interdiction, prohibition; — *de comercio*, abattellement.  
*Interdict*, *s.* interdit; *v.* défendre, interdire, prohiber.  
*Interdiction*, *s.* interdiction; — *to trade*, abattellement.  
*Interdicto*, *s.* interdit, interdiction, penaud; *p3r* —, interdire.  
*Interdikt*, *s.* interdit, interdiction ecclésiastique; *miđ dem* — *e belegen*, interdire.  
*Interdiktion*, *s.* interdiction.  
*Interdire*, *v.* défendre, interdire, suspendre.  
*Interdizer*, *v.* défendre, interdire, suspendre.  
*Interdici3ne*, *s.* interdiction; — *commerciale*, *s.* abattellement.  
*Interduo*, *s.* gaillarde.  
*Intér3s*, *s.* affaire, denier, intérêt, taux.  
*Interesado*, *adj.* et *s.* ayant-droit, intéressé.  
*Interesante*, *adj.* attachant, intéressant.  
*Interesar*, *v.* attacher, intéresser, toucher.  
*Interessado*, *s.* et *adj.* ayant-droit, intéressé.

*Interessant*, *adj.* intéressant.  
*Interessante*, *adj.* attachant, intéressant, ragouânt.  
*Interessar*, *v.* attacher, concerner, intéresser, toucher, intéresser, participer, toucher.  
*Interessalo*, *adj.* intéressé.  
*Interesse*, *s.* cause, denier, intérêt, taux. [mercenaire].  
*Interesseiro*, *adj.* intéressé.  
*Interessieren*, *v.* intéresser.  
*Interessiert*, *adj.* intéressé.  
*Interest*, *s.* denier, intérêt; *v.* attacher, intéresser, toucher.  
*Interested*, *adj.* intéressé.  
*Interesting*, *adj.* attachant, intéressant.  
*Interfere*, *v.* entremettre, ingérer, mêler.  
*Interference*, *s.* entremise, immixtion, ingérence, interférence.  
*Interferencia*, *s.* interférence.  
*Interferent*, *adj.* interférent.  
*Interferente*, *adj.* interférent.  
*Interferençã*, *s.* interférence.  
*Interfering*, *adj.* interférent.  
*Interfolgiare*, *v.* interfolier.  
*Interfoliar*, *v.* interfolier.  
*Interfoliate*, *v.* interfolier.  
*Interfollivo*, *adj.* interjectif.  
*Interiezi3ne*, *s.* interjection.  
*Interim*, *s.* intérim; *ad* —, intérimaire.  
*Interimist*, *adj.* intérimaire.  
*Interimistic*, *adj.* intérimaire.  
*Interimistischer Beamter*, *s.* intérimaire. [pendant].  
*Interin*, *s.* et *prép.* intérim.  
*Interinamente*, *adv.* provision.  
*Interinidad*, *s.* intérim.  
*Interinidade*, *s.* intérim.  
*Interino*, *adj.* intérimaire, provisoire, provisionnel.  
*Interior*, *s.*, *adj.* et *adv.* âme, dedans, intérieur, sein.  
*Interiore*, *s.* et *adj.* dedans, intérieur. [ment].  
*Interiorly*, *adv.* intérieurement.  
*Interiormente*, *adv.* intérieurement.  
*Interjecci3n*, *s.* interjection.  
*Interjection*, *s.* interjection.  
*Interjectional*, *adj.* interjectif. [jectif].  
*Interjectionary*, *adj.* interjectif.  
*Interjectivo*, *adj.* interjectif.  
*Interjeç3o*, *s.* interjection.  
*Interlace*, *v.* entrelacer.  
*Interlard*, *v.* entrelarder, saupoudrer.  
*Interlarded*, *adj.* entrelardé.  
*Interleave*, *v.* interfolier.  
*Interlinea*, *s.* entre-ligne, interligne. [re].  
*Interlinear*, *adj.* interlinéaire.  
*Interlineare*, *adj.* interlinéaire. [néaire].  
*Interlineary*, *adj.* interlinéaire.  
*Interlinien*, *adj.* interlinéaire.  
*Interlocu33o*, *s.* interlocution.  
*Interlocuci3n*, *s.* interlocution. [tion].  
*Interlocution*, *s.* interlocution. [teur].  
*Interlocutor*, *s.* interlocuteur. [teur].  
*Interlocutore*, *s.* interlocu-

tor.  
*Interlocutoria*, *s.* interlocutoire.  
*Interlocutorio*, *adj.* et *s.* interlocutoire; *dar un auto* —, *dar um despacho* —, *dar sentençã interlocutoria*, interlocuter. [toire].  
*Interlocutory*, *adj.* interlocution.  
*Interlocuzione*, *s.* interlocution. [nis, s. interlocutoire].  
*Interlokutorisches Erkenntnis*, *s.* et *adj.* marron.  
*Interlude*, *s.* intermède.  
*Intermeddle*, *v.* immiscer.  
*Intermeddling*, *s.* immixtion.  
*Intermedial*, *adj.* intermédiaire. [teur, intermédiaire].  
*Intermediario*, *s.* entremetteur.  
*Intermediary*, *adj.* intermédiaire.  
*Intermedate*, *adj.* et *s.* entremetteur, intermédiaire, intervenant, mitoyen.  
*Intermedio*, *s.* et *adj.* entre-deux, entremise, intermède, intermédiaire, voie.  
*Interment*, *s.* enlèvement.  
*Intermezzo*, *s.* intermède.  
*Interminabile*, *adj.* interminable. [nable].  
*Interminable*, *adj.* interminable.  
*Interminavel*, *adj.* interminable.  
*Intermingle*, *v.* entremêler.  
*Intermission*, *s.* intermission.  
*Intermitencia*, *s.* intermission. [intermittent].  
*Intermitente*, *adj.* erratique.  
*Intermittencia*, *s.* intermission. [tent].  
*Intermittent*, *adj.* intermittent.  
*Intermittente*, *adj.* intermittent. [tence].  
*Intermittençã*, *s.* intermission.  
*Intermittierend*, *adj.* intermittent. [tent].  
*Intermitting*, *adj.* intermittent.  
*Intermix*, *v.* entrelacer, entremêler.  
*Intermixed*, *adj.* entrelardé.  
*Internacional*, *adj.* international. [ner].  
*Internal*, *adj.* interne.  
*Internamente*, *adv.* intérieurement. [ner].  
*Internar*, *v.* engager, interner.  
*Internare*, *v.* interner.  
*Internat*, *s.* internat. [tional].  
*International*, *adj.* international.  
*Internato*, *s.* internat.  
*Internazionale*, *adj.* international. [intérieur, interne].  
*Interno*, *s.* et *adj.* dedans.  
*Intero*, *adj.* complet, entier, total. [tion].  
*Interpelaci3n*, *s.* interpellation.  
*Interpelar*, *v.* interpeller.  
*Interpellaç3o*, *s.* interpellation.  
*Interpellar*, *v.* interpeller.  
*Interpellare*, *v.* interpeller.  
*Interpellation*, *s.* interpellation. [tion].  
*Interpellaç3one*, *s.* interpellation.  
*Interpolaç3o*, *s.* interpolation. [tion].  
*Interpolaci3n*, *s.* interpolation.  
*Interpolar*, *v.* interpoler.

*Interpolate*, v. interpoler.  
*Interpolation*, s. interpolation.  
*Interpolazione*, s. interpolazione.  
*Interponer*, v. interjeter, interposer. [poser, intervenir].  
*Interpór*, v. interjeter, interporre, v. interposer.  
*Interpose*, v. interposer.  
*Interposição*, s. interposition. [tion].  
*Interposición*, s. interposition. [teur].  
*Interpositore*, s. entremetteur.  
*Interposizione*, s. entremise, interposition. [ter, traduire].  
*Interpret*, v. gloser, interpréter.  
*Interpretação*, s. contresens, entente, glose, interprétation, paraphrase, version.  
*Interpretación*, s. entente, exégèse, explication, interprétation, paraphrase.  
*Interpretar*, v. détourner, deviner, expliquer, gloser, interpréter, saisir, traduire.  
*Interpretare*, v. expliquer, interpréter. [interprétation].  
*Interpretation*, s. glose, interprétation, explication.  
*Interprete*, s. drogman, glossateur, interprète, trucheman.  
*Interpreter*, s. interprète, trucheman.  
*Interpungieren*, v. ponctuer.  
*Interpunktion*, s. ponctuation. [ment].  
*Interramento*, s. terrasser.  
*Interrare*, v. enterrer, remblayer.  
*Interregno*, s. interrègne.  
*Interregnum*, s. interrègne.  
*Interreign*, s. interrègne.  
*Interrogação*, s. interrogation, question.  
*Interrogación*, s. interrogation. [terrogateur].  
*Interrogador*, adj. et s. interrogateur.  
*Interrogar*, v. interroger, questionner. [questionner].  
*Interrogare*, v. interroger, questionner.  
*Interrogate*, v. interroger, questionner. [tion].  
*Interrogation*, s. interrogation.  
*Interrogative*, adj. interrogateur, interrogatif. [gatif].  
*Interrogativo*, adj. interrogateur.  
*Interrogator*, s. interrogateur.  
*Interrogatore*, adj. et s. interrogateur, questionneur.  
*Interrogatorio*, s. interrogatoire. [gateur, interrogatoire].  
*Interrogatory*, adj. interrogatoire.  
*Interrogação*, s. demande, interrogation, question.  
*Interrumper*, v. discontinuer, interrompre, rompre, suspendre, troubler.  
*Interrumpere*, v. discontinuer, interrompre, interrompre, rompre, suspendre. [pé].  
*Interrumpido*, adj. interrompu.  
*Interrumpitore*, adj. interrupteur.  
*Interrupção*, s. interruption.  
*Interrupción*, s. interruption, rompre.  
*Interrupção*, s. cesse, interruption, pause, relâche; sem —, affilée, coup.  
*Interrupción*, s. cesse, interruption, relâche; sin —, affilée.  
*Interrupt*, v. entre-couper, interrompre, rompre.  
*Interrupted*, adj. interrompé, suspendu.  
*Interrupter*, s. interrupteur.  
*Interruption*, s. interruption, suspension; of —, interrupteur.  
*Interruptor*, adj. interrupteur.  
*Interruttore*, adj. interrupteur.  
*Interruzione*, s. cessation, interruption, lacune, relâche; senza —, arrachepied, cesse, coup.  
*Intersecação*, s. intersection.  
*Intersección*, s. intersection.  
*Intersect*, v. entre-couper.  
*Intersection*, s. intersection.  
*Intersezione*, s. intersection.  
*Intersepe*, s. espacement.  
*Intersperse*, v. entremêler, saupoudrer.  
*Interstice*, s. interstice.  
*Intersticio*, s. interstice.  
*Interstizio*, s. interstice.  
*Intertropical*, adj. intertropical. [pical].  
*Intertropicale*, adj. intertropical.  
*Interval*, s. échappée, entr'acte, entrefaite, entre-ligne, espacement, interligne, intervalle.  
*Intervallo*, s. distance, éloignement, entr'acte, interstice, intervalle, pause, seconde; sem —, coup.  
*Intervalo*, s. espace, intervalle, relâche. [nant].  
*Intervegnente*, adj. intervenant.  
*Intervenção*, s. entremise, interposition, intervention, médiation, ministère, voie.  
*Intervención*, s. intervention, interposition.  
*Intervene*, v. entremettre, intervenir, mêler.  
*Intervenir*, s. intervenant.  
*Intervenient*, s. intervenant.  
*Interveniente*, adj. intervenant.  
*Intervenieren*, v. intervenir.  
*Intervenierend*, adj. intervenant.  
*Intervening*, adj. intervenant.  
*Intervenir*, v. interposer, intervenir, v. intervenir.  
*Intervire*, v. intervenir.  
*Intervention*, s. entremise, intervention. [venant].  
*Interventor*, adj. et s. intervenant.  
*Intervenzione*, s. interposition, intervention.  
*Interverter*, v. intervertir.  
*Interview*, s. abouchement, entrevue; to arrange an — between, aboucher.  
*Intervir*, v. entremettre, intervenir.  
*Interweave*, v. entrelacer.

*Interzedierender*, s. intercesseur.  
*Interzidenz*, s. intercidence.  
*Intestado*, adj. intestat.  
*Intestate*, adj. intestat.  
*Intestato*, adj. entêté, intestat.  
*Intestinal*, adj. intestinal.  
*Intestinale*, adj. intestinal.  
*Intestine*, adj. et s. intestin.  
*Intestino*, s. et adj. boyau, entrailles, intestin. [tion].  
*Intonisation*, s. intonisation.  
*Intiepidire*, v. attiédir, dégoûdir, tiédir.  
*Intieramente*, adv. pleinement, totalement, tout.  
*Intiero*, adj. entier, plein.  
*Intim*, adj. intime.  
*Intimação*, s. ajournement, exploit, intimation, sommation.  
*Intimación*, s. sommation.  
*Intimacy*, s. camaraderie, intimité.  
*Intimar*, v. ajourner, intimer, mettre en demeure de, requérir, sommer.  
*Intimare*, v. dénoncer, intimor, signifier, sommer.  
*Intimate*, adj. intime.  
*Intimação*, s. dénonciation, exploit, intimation, sommation.  
*Intimidação*, s. intimidation.  
*Intimidaa*, s. intimité, privauté.  
*Intimidade*, s. intimité, privauté, union. [der].  
*Intimidar*, v. glacer, intimider.  
*Intimidade*, v. intimider.  
*Intimidação*, s. intimidation.  
*Intimidação*, s. intimidation.  
*Intimidare*, v. intimider.  
*Intimità*, s. familiarité, intimité.  
*Intimo*, s. et adj. alentour, entour, intérieur intime.  
*Intimorire*, v. intimider.  
*Intingere*, v. saucer.  
*Intingolo*, s. civet, daube, ragout. [ment].  
*Intirizzamento*, s. saisisse.  
*Intirizzimento*, s. engourdissement. [transir].  
*Intirizzare*, v. engourdir, engourdir.  
*Intirizzito*, adj. gourdi.  
*Intisichito*, adj. retrait.  
*Intitolare*, v. dédier, intituler.  
*Intitular*, v. intituler.  
*Into*, prép. à, aux, dans, en.  
*Intolerable*, adj. intolérable, tuant.  
*Intolerance*, s. intolérance.  
*Intolerancia*, s. intolérance.  
*Intolerant*, adj. intolérant.  
*Intolerante*, adj. intolérant.  
*Intoleranz*, s. intolérance.  
*Intoleration*, s. intolérance.  
*Intoleraavel*, adj. intolérable.  
*Intollerabile*, adj. intolérable.  
*Intollerante*, adj. intolérant.  
*Intolleranza*, s. intolérance.  
*Intonacão*, s. intonation.  
*Intonacare*, v. badigeonner,

encroûter, enduire, glaiser, lambrisser, rendre, revêtir; badigeonnage; *colui che intonaca*, badigeonneur.

*Intonacatura*, s. crépissure.

*Intonación*, s. intonation.

*Intonaco*, s. badigeon, crépissage, crépissure, enduit, lambrissage, revêtement; *coprire d'—*, encroûter.

*Intonare*, v. entonner.

*Intonate*, v. entonner.

*Intonation*, s. intonation.

*Intonazione*, s. intonation.

*Intónico*, s. enduit.

*Intonieren*, v. entonner.

*Intonierung*, s. intonation.

*Intoppare*, v. achopper, trébucher. [ment.]

*Intoppo*, s. pierre d'achopper.

*Intorbidare*, v. troubler.

*Intormentire*, v. engourdir.

*Intorno*, *prép.* et *adv.* alentour, autour, ronde, touchant.

*Intorpidire*, v. rouiller.

*Intoxicación*, s. intoxication.

*Intoxicacion*, s. intoxication.

*Intoxicate*, v. éni vrer, entêter, souler.

*Intoxicated*, adj. soulé.

*Intoxicating*, adj. éni vrant.

*Intoxicacion*, s. ivresse.

*Intractable*, adj. intractable.

*Intractavel*, adj. sigre, hargneux, intractable, raide, rebours, rétif, revêche.

*Intradorso*, s. intrados.

*Intrados*, s. intrados.

*Intraducibile*, adj. intraduisible. [sible.]

*Intraducibile*, adj. intraduisible.

*Intraduzível*, adj. intraduisible.

*Intralciare*, v. embrouiller,

entrelacer, entortiller

*Intramettersi*, v. entremettre.

*Intransigent*, adj. et s. intransigent. [geant.]

*Intransigente*, adj. intransigent.

*Intransitivo*, adj. et *adv.* intransitif, neutre, neutralement.

*Intransitive*, adj. intransitif.

*Intransitivo*, adj. intransitif.

*Intraprendente*, adj. entreprenant. [dre.]

*Intraprendere*, v. entreprendre.

*Intraprenditore*, s. entrepreneur.

*Intrapresa*, s. entreprise.

*Intratable*, adj. intractable,

rebours.

*Intrattabile*, adj. bourru,

farouche, indécorable, intractable, rebours.

*Intrattene*, v. entretenir.

*Intravedere*, v. entrevoir.

*Intravieciare*, v. brocher, entrelacer, natter, tresser.

*Intraviciatura*, s. entrelacs.

*Intrench*, v. retrancher.

*Intrapidez*, s. courage, fierté,

hardiesse, intrépidité, vaillance.

*Intrapidezza*, s. fierté, intrépidité.

*Intrapidità*, s. intrépidité.

*Intrapidity*, s. intrépidité.

*Intrapido*, adj. audacieux,

brave, courageux, crâne, fier,

hardi, gaillard, intrépide, vaillant. [ser, gâcher.]

*Intridere*, v. brasser, détremer.

*Intriga*, s. brigue, intrigue, manigance, pratique, tracasserie, tripotage.

*Intrigant*, s. et *adj.* faiseur, intrigant, tripotier.

*Intrigante*, s. et *adj.* cabaleur, compère, faiseur, intrigant, tracasier.

*Intrigar*, v. briguer, brouiller, cabaler, intriguer, manigancer, maquignonner, tripoter.

*Intrigare*, v. embarquer, intriguer, manœuvrer.

*Intrige*, s. intrigue, trame.

*Intrigieren*, v. intriguer.

*Intrigo*, s. intrigue, manœuvre

*Intrigue*, s. brigue, intrigue, manigance, menée, pratique, tripotage; v. briguer, intriguer, tripoter. [tier.]

*Intriguer*, s. intrigant, tripotier.

*Intriguings*, adj. intrigant, remuant; — *person*, taupe.

*Intriguista*, s. tripotier.

*Intrinseco*, adj. intrinsèque.

*Intrinsic*, adj. intrinsèque.

*Intrinsiccal*, adj. intrinsèque.

*Intrinsicarsi*, v. accointer.

*Intrinsichezza*, s. accointance.

*Intristimento*, s. étiolement.

*Intristire*, v. rabougir; — *dell'ava*, coulure.

*Introduccão*, s. entrée, introduction.

*Introducción*, s. insertion, introduction, porte.

*Introducere*, v. amener, enchâsser, faufler, impatroniser, introduire, mener, présenter.

*Introducer*, s. introducteur, parrain.

*Introducere*, v. amener, entrer, faufler, fourrer, glisser, impatroniser, importer, insérer, introduire, plonger.

*Introduction*, s. introduction.

*Introducor*, s. introducteur.

*Introdurre*, v. amener, faufler, fourrer, glisser, impatroniser, importer, insinuer, introduire.

*Introduttore*, s. introducteur.

*Introdução*, s. introduction.

*Introduzir*, v. amener, faufler, fourrer, glisser, impatroniser, intercaler, introduire, mettre, passer, pénétrer, plonger.

*Introito*, s. début, recette.

*Intrromissione*, s. intrromission.

*Intrrometter*, v. immiscer.

*Intrromettere*, v. enchâsser, ingérer. [se.]

*Intrromettimento*, s. entremêlement.

*Intrromission*, s. intrromission.

*Intrromissão*, s. intrromission.

*Intrromission*, s. intrromission.

*Intrromamento*, s. abasourdissement. [sant.]

*Intrromante*, adj. abasourdis.

*Intrromare*, v. abasourdir, étourdir.

*Intronato*, adj. ébaubi.

*Intronizzazione*, s. intronisation.

*Introuvabile*, adj. introuvable.

*Intrude*, v. fourrer.

*Intruded*, adj. intrus.

*Intruder*, s. intrus, obsesneur.

*Intrudão*, s. sigrefin, caroteur, escroc.

*Intrujar*, v. flouer.

*Intrujice*, s. supercherie.

*Intrusão*, s. intrusion.

*Intrusion*, s. intrusion.

*Intrusione*, s. intrusion.

*Intruso*, adj. intrus.

*Intuição*, s. intuition.

*Intuição*, s. intuition.

*Intuitivo*, adj. infus, intuitif.

*Intuitivo*, adj. intuitif.

*Intuito*, s. mire.

*Intuição*, s. intuition.

*Intumescense*, s. bouffissure,

intumescence

*Intumescencia*, s. bouffissure, boursouffure, intumescence.

*Intumescente*, adj. intumescence.

*Intumescenza*, s. intumescence.

ce.

*Intumescer*, v. ballonner,

bouffir, enfler, renfler.

*Intumesczenz*, s. tumescence.

*Intuonare*, v. entonner.

*Inudito*, adj. ébouriffant.

*Inumanità*, s. cruauté, inhumanité.

*Inumano*, adj. barbare, bourreau, cruel, inhumain.

*Inumare*, v. inhumier.

*Inumazione*, s. inhumation.

*Inumidire*, v. humecter, mouiller.

*Inumlaufsetzen*, s. émission.

*Inundação*, s. débordement,

inondation, regorgement.

*Inundación*, s. inondation.

*Inundar*, v. dégorger, inonder, noyer, submerger.

*Inundate*, v. inonder.

*Inundation*, s. inondation.

*Inurbanità*, s. impolitesse, incivilité.

*Inurbano*, adj. revêche.

*Inure*, v. accoutumer, aguerir, amariner, rompre.

*Inured*, adj. rompu.

*Inusitado*, adj. inusité.

*Inusitato*, adj. extraordinaire,

inusité.

*Inutil*, adj. inutile, oisieux,

superflu, vain; *cosa —*, inutile; *ser —*, avoir beau faire.

*Inutile*, adj. inutile, oisieux,

perdu, superflu, vain.

*Inutilidad*, s. inutilité.

*Inutilidade*, s. inutilité.

*Inutilità*, s. inutilité.

*Inutility*, s. inutilité.

*Inutilmente*, *adv.* inutilement, vainement.

*Inuzjolire*, v. embabouiner.

*Invade*, v. descendre, envahir.

*Invader*, s. envahisseur.

*Invadere*, v. envahir, inonder.

*Invadir*, v. déborder, des-

cen dre, empiéter, envahir, inonder.

*Invaghire*, v. amouracher, charmer, infatuer. [épris.]

*Invaghito*, adj. amoureux.

*Invalid*, adj. invalide, nul.

*Invalidação*, s. invalidation, rélillement.

*Invalidación*, s. invalidation, rélillement. [lité.]

*Invalidade*, s. invalidité, nul.

*Invalidar*, v. dissoudre, infirmer, invalider, rélilier.

*Invalidare*, v. invalider.

*Invalidate*, v. infirmer, invalider.

*Invalidation*, s. invalidation

*Invalidação*, s. invalidation.

*Invalide*, s. invalide.

*Invalides*, s. invalidité. [lité.]

*Invalidita*, s. invalidité, nul.

*Invalidity*, s. invalidité.

*Invalido*, adj. invalide.

*Invalidable*, adj. impayable, inappréciable.

*Invainre*, v. entêter.

*Invano*, adv. vainement.

*Invariabile*, adj. invariable.

*Invariabile*, adj. ferme, inébranlable, invariable. [stamment.]

*Invariavelmente*, adv. constamment.

*Invariavel*, adj. ferme, fixe, invariable. [stamment.]

*Invariavelmente*, adv. constamment.

*Invasão*, s. débordement, descente, empiètement, envahissement, incursion, inondation, invasion.

*Invasato*, adj. ivre.

*Invasion*, s. débordement, descente, envahissement, inondation, invasion.

*Invasione*, s. débordement, envahissement, inondation, invasion.

*Invasor*, s. envahisseur.

*Invasore*, s. envahisseur.

*Invecchiamento*, s. vieillissement.

*Invecchiante*, adj. vieillissant.

*Invecchiare*, v. invétérer, vieillir.

*Invecchiato*, adj. suranné.

*Invectiva*, s. bourrade, invective, mercuriale, pouilles, sortie, sottise.

*Invectivar*, v. aboyer, déblatérer, déclamer, invectiver.

*Invective*, s. invective. [ner.]

*Inveigh*, v. invectiver, tonner.

*Inveigle*, v. enjôler.

*Inveigler*, s. enjôleur.

*Inveire*, v. aboyer.

*Inveja*, s. envie, jalousie; ter—, jalouser.

*Invejar*, v. envier, jalouser.

*Invejavel*, adj. enviable.

*Invejoso*, adj. envieux, jaloux.

*Invelare*, v. gauchir.

*Invelenirst*, v. échauffer.

*Invenção*, s. création, découverte, invention.

*Invincible*, adj. invincible.

*Invençión*, s. création, découverte, invention.

*Invençionero*, adj. inventif.

*Invincível*, adj. imprenable, inexpugnable, insurmontable, invincible.

*Invendibile*, adj. invendable.

*Invendible*, adj. invendable.

*Invendível*, adj. invendable.

*Invent*, v. controuver, inventer, supposer. [trouvé.]

*Inventado*, adj. supposé.

*Inventar*, v. composer, concevoir, controuver, créer, forger, inventer, rêver.

*Inventare*, v. controuver, créer, forger, imaginer, inventer, trouver.

*Inventariar*, v. inventorier.

*Inventariare*, v. inventorier.

*Inventario*, s. inventaire.

*Inventarium*, s. inventaire; das — machen, inventorier.

*Inventer*, s. inventeur.

*Invention*, s. invention.

*Inventive*, adj. inventif.

*Inventivo*, adj. inventif.

*Inventor*, s. créateur, forger, inventeur, trouver. [teur.]

*Inventore*, s. forger, inventeur.

*Inventory*, s. inventaire; v. inventorier. [vention.]

*Inverziõne*, s. découverte, invention.

*Inverdire*, v. verdoyer.

*Inverecondia*, s. impudeur.

*Invergognato*, adj. penaud.

*Inverisimiglianza*, s. invraisemblance. [blable.]

*Inverisimile*, adj. invraisemblable.

*Invernada*, s. hivernage.

*Invernadero*, s. hivernage, orangerie. [ner.]

*Invernarn*, v. hiberner, hiverner.

*Invernare*, v. hiberner.

*Inverniciare*, v. plomber.

*Inverniciatore*, s. vernisseur.

*Inverno*, s. froidure, hiver; passar l'—, passar o —, hiberner, hiverner. [blable.]

*Inverosimil*, adj. invraisemblable.

*Inverosimilhança*, s. invraisemblance. [semblance.]

*Inverosimilitud*, s. invraisemblance.

*Inversão*, s. inversion.

*Inverse*, adj. inverse.

*Inversion*, s. inversion.

*Inversione*, s. inversion.

*Inverso*, adj. inverse.

*Invert*, v. intervertir.

*Invertebrado*, adj. et s. invertébré. [tébré.]

*Invertebrate*, adj. et s. invertébré.

*Invertebrato*, adj. et s. invertébré.

*Inverted*, adj. inverse.

*Invertir*, v. intervertir.

*Invescare*, v. amouracher, guier. [pourvoir, revêtir.]

*Invest*, v. investir, placer.

*Investida*, s. investissement.

*Investidura*, s. investiture.

*Investigação*, s. enquête, investigation, recherche.

*Investigacion*, s. enquête, investigation, recherche.

*Investigador*, s. chercheur, investigateur, scrutateur.

*Investigar*, v. chercher, éplucher, fouiller, rechercher, scruter.

*Investigare*, v. deviner, enquêter, éplucher, fouiller, fureter, rechercher. [teur.]

*Investigating*, adj. investigatif.

*Investigation*, s. enquête, informé, investigation. [teur.]

*Investigator*, s. investigateur, chercheur.

*Investigatore*, adj. et s. investigateur, chercheur.

*Investigatrice*, s. chercheuse.

*Investigazione*, s. enquête, investigation, recherche, reconnaissance. [tir, revêtir.]

*Investir*, v. installer, investir, v. cerner, investir, revêtir; s. investissement.

*Investiture*, s. investiture.

*Investitura*, s. investiture.

*Investiture*, s. investiture.

*Investment*, s. investissement.

*Inveteracy*, s. acharnement.

*Inveterado*, adj. invétéré.

*Inveterar*, v. enraciner, invétérer. [vétérer.]

*Inveterare*, v. enraciner, invétérer, vivace.

*Inveterate*, adj. acharné, invétéré, vivace.

*Inveterato*, adj. invétéré.

*Invetrate*, v. vittr.

*Invetriare*, v. vittr.

*Invetriata*, s. abat-jour, châssis, vitrail.

*Invettiva*, s. invective.

*Inviare*, v. adresser, dépêcher, envoyer.

*Inviato*, s. envoyé.

*Invincidere*, v. mollir.

*Invicto*, adj. invaincu.

*Invidia*, s. envie, jalousie; portar —, envier.

*Invidiabile*, adj. enviable.

*Invidiare*, v. envier, jalouser.

*Invidioso*, adj. envieux, jaloux.

*Invido*, adj. envieux.

*Inverno*, s. froidure, hiver.

*Invilire*, v. déprimer.

*Inviluppare*, v. envelopper.

*Invincibile*, adj. inexpugnable, insurmontable, invincible.

*Invincibile*, adj. invincible.

*Invio*, s. envoi, expédition.

*Inviolabile*, adj. inviolable.

*Inviolabile*, adj. inviolable.

*Inviolavel*, adj. inviolable.

*Invisible*, adj. invisible.

*Invisibile*, adj. invisible.

*Invitel*, adj. invisible.

*Invitation*, s. invitation.

*Invitado*, adj. prié.

*Invitar*, v. affrioler, convier, inviter, prier.

*Invitare*, v. appeler, convier, inviter, prier, visser.

*Invitation*, s. invitation.

*Invitato*, adj. et s. prié.

*Invitazione*, s. invitation.

*Invite*, v. appeler, convier, inviter, prier.

*Invited*, adj. prié.

*Invitto*, adj. invaincu.

*Invocação*, s. invocation.

*Invocación*, s. invocation.

*Invocar*, v. implorer, invoquer.

*Invocare*, v. invoquer.

*Invocation*, s. invocation.

*Invocazione*, s. invocation.

- *Invoglia*, s. housse, serpillière. [loppe, toilette.  
*Invoglio*, s. couvert, enveloppe.  
*Involve*, s. facture.  
*Involve*, v. invoquer.  
*Involare*, v. dérober, divertir, envoler, prendre.  
*Involgere*, v. emballer, envelopper, envelopper. [taire.  
*Involontario*, adj. involontaire.  
*Involto*, s. chemise, enveloppe.  
*Involucro*, s. brou, chemise, enveloppe, fourreau, tunique.  
*Involuntario*, adj. involontaire. [taire.  
*Involuntary*, adj. involontaire.  
*Involve*, v. embourber, entraîner, envelopper, impliquer.  
*Invulnerable*, adj. invulnérable. [rable.  
*Invulnerable*, adj. invulnérable.  
*Invulneravel*, adj. invulnérable.  
*Inward*, adj. intérieur. [ment.  
*Inwardly*, adv. intérieurement.  
*Inwendig*, adj. et adv. dedans, intérieur, interne.  
*Inyección*, s. injection.  
*Inyectado*, adj. injecté.  
*Injectar*, v. injecter, seringue.  
*Inzaccherare*, v. éblouir.  
*Inzet*, s. inceste.  
*Inzidentfrage*, s. incident.  
*Inzidentpunkt*, s. incident.  
*Inzident*, s. incidence.  
*Inzuckerare*, v. sucrer.  
*Inzuppare*, v. abreuver, imbiber. [temps.  
*Inzwischen*, adv. attendant, lo, pron. je, moi.  
*Iodeto*, s. iodore.  
*Iodico*, adj. iodé.  
*Iodide*, s. iodore.  
*Iodine*, s. iode.  
*Iodio*, s. iode.  
*Iodized*, adj. iodé.  
*Iodo*, s. iode.  
*Ioduret*, s. iodore.  
*Ioide*, adj. et s. hyoïde.  
*Iolo*, s. yole.  
*Ionian*, adj. ionien, ionique.  
*Ionic*, adj. ionien, ionique.  
*Ionico*, adj. ionien, ionique.  
*Ionisch*, adj. ionien, ionique.  
*Iozzo*, s. goujon.  
*Ipallage*, s. hypallage.  
*Iperbato*, s. hyperbate.  
*Iperbole*, s. hyperbole. [que.  
*Iperbolico*, adj. hyperbolique.  
*Iperboreo*, adj. hyperboréen.  
*Iperico*, s. millepertuis.  
*Ipertrofia*, s. hypertrophie.  
*Ipnotico*, adj. hypnotique.  
*Ipnotismo*, s. hypnotisme.  
*Ipocondria*, s. hypocondrie, spleen. [pocondriaque.  
*Ipocondriaco*, adj. et s. hypocondrie, s. hypocondrie.  
*Ipocondrio*, s. hypocondrie.  
*Ipoocrasso*, s. hypocras.  
*Ipoocrisia*, s. bigoterie, cafarderie, cagoterie, pantalonnade, hypocrisie.  
*Ipoocrita*, *Ipoocrito*, adj. bigot, cafard, capon, chattemitte, comédien, grimacier, hypocrite, nitouche, papelard, patte-pelu, tartufe.

*Ipogastrio*, s. hypogastre.  
*Ipogeo*, s. hypogée.  
*Ipoteca*, s. hypothèque.  
*Ipotecare*, v. hypothéquer.  
*Ipotecario*, adj. hypothécaire.  
*Ipotenusa*, s. hypoténuse.  
*Ipotesi*, s. hypothèse.  
*Ipotetico*, adj. hypothétique.  
*Ippiatica*, s. hippiatricque.  
*Ippico*, adj. hippique.  
*Ippocampo*, s. hippocampe.  
*Ippodromo*, s. hippodrome.  
*Ippofago*, s. hippophage.  
*Ippogrifo*, s. hippogriffe.  
*Ippopotamo*, s. hippopotame.  
*Ipres*, s. ypréau.  
*Ir*, v. aller, déguerpir, démarrer, enfair, marcher, partir, se rendre, retourner; — *abatixo*, trébucher; — *adeante*, devancer, précéder; — *no alcance*, talonner; — *mas allá*, déborder, encherir, excéder; — *pelos ares*, sauter; — *bien*, jouer; — *á buscar*, retrouver; — *de caça*, chasser; — *colgando*, traîner; — *por deante*, avancer; — *se embora*, filer, retirer, retourner; — *de encontro*, cogner; — *se finando*, aller; — *se al fondo*, enfoncer; — *al lado*, côtoyer; — *se de un lugar*, aller; — *á parar*, tendre; — *a passo travado*, amblar; — *á pilhagem*, marauder; — *a pique*, couler, enfoncer, sombrer; — *a toda a pressa*, voler; — *se de prisa*, détalier; — *de rastos*, traîner; — *ter com*, retrouver; — *vivendo*, vivoter.  
*Ira*, s. colère, courroux, emportement.  
*Iracondia*, s. colère.  
*Iracondo*, adj. billeux, colère, colérique.  
*Iracundo*, adj. colère.  
*Irado*, adj. outré.  
*Irar*, v. courroucer.  
*Irascibile*, adj. irascible.  
*Irascibilidad*, s. acariâtreté.  
*Irascibilidade*, s. acariâtreté.  
*Irascibilitã*, s. acariâtreté.  
*Irascible*, adj. colérique, irascible, susceptible.  
*Irascivel*, adj. acariâtre, irascible. [porel, terrestre.  
*Irdisch*, adj. mondain, temporel, v. aller. [quelque.  
*Irgend ein*, adj. quelconque.  
*Iridaceæ*, s. iridées.  
*Iridaceas*, s. iridées.  
*Iridare*, v. iriser; s. irisation.  
*Iridati*, s. iridées.  
*Iride*, s. iris.  
*Irideas*, s. iridées.  
*Iridescence*, s. irisation.  
*Iridescence*, adj. irisé; *to be* —, chatoyer.  
*Iris*, s. iris.  
*Irisaçã*, s. irisation.  
*Irisaçã*, s. irisation.  
*Irisado*, adj. irisé.  
*Irisar*, v. iriser.  
*Irisated*, adj. irisé.  
*Irised*, adj. irisé.  
*Irish*, adj. irlandais.  
*Irksome*, adj. fastidieux.

*Irlandês*, adj. irlandais.  
*Irlandese*, adj. irlandais.  
*Irlandês*, adj. irlandais.  
*Irlandisch*, adj. irlandais.  
*Irmã*, s. sœur; — *rodeira*, tourière.  
*Irmanar*, v. rappasier.  
*Irmandade*, s. confrérie.  
*Irmão*, s. frère.  
*Irmãzinha*, s. sœurlette.  
*Iron*, s. fer; v. repasser.  
*Ironer*, s. repasseuse.  
*Ironia*, s. contre-vérité, ironie, persiflage.  
*Ironic*, adj. ironique.  
*Ironical*, adj. ironique.  
*Ironico*, adj. ironique. [nie.  
*Ironie*, s. contre-vérité, ironie.  
*Ironing*, s. repassage.  
*Ironisch*, adj. ironique.  
*Ironmonger*, s. ferronnier, quincailleur.  
*Ironmongery*, s. ferronnerie, quincaille, quincailleurie.  
*Iron-plated*, adj. cuirassé.  
*Iron-plates*, s. cuirasse.  
*Iron point*, s. fer.  
*Iron-safe*, s. coffre-fort.  
*Iron shovel*, s. tire-braise.  
*Iron-tp*, s. fer.  
*Iron tracer*, s. rouanette.  
*Iron-ware*, s. grosserie.  
*Iron-work*, s. ferrure. [nie.  
*Irony*, s. contre-vérité, ironie.  
*Irr*, adj. aliéné, égaré.  
*Irta*, int. malepeste, morbleu.  
*Irrational*, adj. irraisonnable, irrationnel.  
*Irradiaçã*, s. irradiation, radiation, rayonnement.  
*Irradiacion*, s. irradiation, radiation. [ner.  
*Irradiar*, v. irradier, rayonner.  
*Irradiare*, v. irradier, miroiter, rayonner.  
*Irradiate*, v. irradier.  
*Irradiation*, s. irradiation.  
*Irradiatione*, s. irradiation, rayonnement.  
*Irrationevole*, adj. déraisonnable, irraisonnable. [son.  
*Irrationevolezza*, s. déraisonnabilité, irraisonnabilité.  
*Irraticidire*, v. rancir.  
*Irrational*, adj. irraisonnable, irrationnel.  
*Irrazionale*, adj. irrationnel.  
*Irre*, s. et adj. aliéné, dépayisé; — *führen*, dévoyer, égarer, fourvoyer; — *leiten*, dérouter, désorienter, égarer, fourvoyer; — *machen*, désorienter; — *reden*, délirer; — *werden*, embrouiller.  
*Irrealizabile*, adj. irréalisable. [ble.  
*Irrealizavel*, adj. irréalisable.  
*Irreconciliable*, adj. inconciliable, irréconciliable.  
*Irreconciliabile*, adj. irréconciliable.  
*Irreconciliable*, adj. irréconciliable, juré.  
*Irreconciliavel*, adj. irréconciliable, juré. [naissable.  
*Irreconoscibile*, adj. méconnaissable.  
*Irrecoverably*, adv. retour.  
*Irrecusable*, adj. irrécusable.

*Irrecusable*, adj. irrécusable, irréfragable.

*Irrecusavel*, adj. irrécusable.

*Irreducible*, adj. irréductible.

*Irreductible*, adj. irréductible. [ble.]

*Irreductivel*, adj. irréductible.

*Irredutibile*, adj. irréductible. [ment, légère.]

*Irreflectidamente*, adv. folle.

*Irreflectido*, adj. irréflecti.

*Irreflexão*, s. équipée, étourderie, inconsideration, irreflexion, légèreté. [gèreté.]

*Irreflexión*, s. irreflexion, té-

*Irrefragabile*, adj. irréfragable, irréutable. [ble.]

*Irrefragable*, adj. irréfragable, irréutable. [ble.]

*Irrefragavel*, adj. irréfragable.

*Irrefutabile*, adj. irréutable.

*Irrefutavel*, adj. irréutable.

*Irregehen*, s. égarement.

*Irregolare*, adj. anormal, erratique, inégal, irrégulier, saccadé. [travers.]

*Irregularità*, s. irrégularité,

*Irregular*, adj. anormal, baroque, bicornu, déréglé, erratique, indu, intercadent, irrégulier, saccadé.

*Irregularidad*, s. irrégularité, travers.

*Irregularidade*, s. défaut, guingous, irrégularité.

*Irregularity*, s. dérèglement, intercadence, irrégularité, travers.

*Irreligião*, s. irréligion.

*Irreligion*, s. irréligion.

*Irreligione*, s. irréligion.

*Irreligiös*, adj. irréligieux.

*Irreligioso*, adj. irréligieux.

*Irreligions*, adj. irréligieux.

*Irreligionsness*, s. irréligion.

*Irremediable*, adj. irrémédiable.

*Irremediavel*, adj. irrémédiable. [ble.]

*Irremissible*, adj. irrémissible.

*Irremissibile*, adj. irrémissible. [ble.]

*Irremissible*, adj. irrémissible.

*Irremissivel*, adj. irrémissible.

*Irremovability*, s. inamovibilité.

*Irremovable*, adj. inamovible. [ferme.]

*Irremovibile*, adj. dédité,

*Irren*, v. errer, tromper.

*Irrenarzt*, s. aliénaïste.

*Irreparabile*, adj. irréparable.

*Irreparabile*, adj. irréparable. [ble.]

*Irreparavel*, adj. irréparable.

*Irreperibile*, adj. introuvable. [préhensible.]

*Irreprehensible*, adj. irré-

*Irreprehensivel*, adj. irrépre-

hensible, irréprochable, net.

*Irreprehsibile*, adj. irrépre-

hensible, irrépressible.

*Irreprehsibile*, adj. irrépre-

hensible, irrépressible, irrépro-

chable. [sible.]

*Irrepressible*, adj. irrépres-

*Irreproachable*, adj. intact, irréprochable.

*Irreprobabile*, adj. irrépre-

hensible, irréprochable.

*Irrequieto*, adj. remuant, sé-

millant.

*Irresistibile*, adj. irrésistible.

*Irresistible*, adj. irrésistible.

*Irresistível*, adj. irrésistible.

*Irresolução*, s. irrésolution, lanterne.

*Irresolución*, s. irrésolution, irrésolute, adj. irrésolu.

*Irresolucióne*, s. embarras, irrésolution, lanterne.

*Irresoluble*, adj. insoluble.

*Irreverence*, s. irrévérence.

*Irreverencia*, s. irrévérence.

*Irreverent*, adj. irrévérent.

*Irreverente*, adj. irrespec-

tueux, irrévérent.

*Irrevocabile*, adj. irrévocable.

*Irrevocable*, adj. irrévocable.

*Irrevogavel*, adj. irrévocable.

*Irrevokable*, adj. irrévocable.

*Irrgang*, s. dédale.

*Irrgarten*, s. labyrinthe.

*Irrgebäude*, s. labyrinthe.

*Irrgläubig*, adj. hétérodoxe.

*Irrgläubigkeit*, s. hétéro-

doxie. [légèreté.]

*Irrflessione*, s. irreflexion,

*Irrig*, adj. erroné.

*Irrigação*, s. irrigation.

*Irrigacion*, s. irrigation.

*Irrigador*, s. irrigateur.

*Irrigar*, v. irriguer.

*Irrigare*, v. arroser, irriguer.

*Irrigale*, v. abreuver, arro-

ser, irriguer.

*Irrigating*, s. abreuvage.

*Irrigation*, s. irrigation.

*Irrigatore*, s. irrigateur.

*Irrigazione*, s. irrigation.

*Irrigidire*, v. raidir. [diable.]

*Irremediabile*, adj. irrémé-

diabile. [ble.]

*Irrisão*, s. dérision.

*Irrision*, s. dérision.

*Irrisorio*, adj. dérisoire.

*Irritabile*, adj. irritable.

*Irritabilidad*, s. irritabilité.

*Irritabilidade*, s. irritabilité.

*Irritabilitä*, s. irritabilité.

*Irritability*, s. irritabilité,

susceptibilité. [ceptible.]

*Irritable*, adj. irritable, sus-

*Irritação*, s. agacement, fâ-

cherie, irritation.

*Irritacón*, s. agacement, im-

patience, irritation.

*Irritado*, adj. acharné, en-

dévé, irrité, monté, outré, ul-

céré.

*Irritant*, adj. irritant.

*Irritante*, adj. criant, enra-

geant, impatientant, irritant.

*Irritar*, v. acharner, agacer,

courroucer, envenimer, irriter, outrer, poindre, soulever, taquiner, ulcérer.

*Irritate*, v. agacer, aigrir, crispier, irriter.

*Irritated*, adj. monté, irrité.

*Irritating*, adj. irritant.

*Irritation*, s. agacement, crispation, irritation.

*Irritato*, adj. irrité, outré.

*Irritavel*, adj. irritable, prompt.

*Irritacão*, s. agacement, ir-

ritation.

*Irritierend*, adj. irritant.

*Irriverente*, adj. irrespec-

tueux, irrévérent.

*Irriverença*, s. irrévérence.

*Irrlehre*, s. hérésie, pestilence.

*Irrlehrig*, adj. hétérodoxe.

*Irrlicht*, s. feu follet.

*Irrromper*, v. déborder.

*Irrtum*, s. abus, erreur, lapsus, méprise. [pester.]

*Irrtümer verbreiten*, v. em-

*Irrtümlich*, adj. erroné.

*Irruginire*, v. rouiller.

*Irrung*, s. erreur.

*Irrupção*, s. débordement,

descente, inondation, irruption.

*Irrupcion*, s. débordement,

descente, inondation, irruption,

*hacer* — déborder.

*Irruption*, s. débordement,

descente, invasion, irruption.

*Irruzione*, s. débordement,

descente, inondation, irruption.

*Irrwisch*, s. farfadet.

*Isuto*, adj. hérissé.

*Irto*, adj. hérissé.

*Isabel*, adj. isabelle.

*Isabel-colour*, s. isabelle.

*Isabelino*, adj. isabelle.

*Isabella*, adj. et s. isabelle.

*Isabellfarbe*, s. isabelle.

*Isabellfarbig*, adj. isabelle.

*Isca*, s. amadou, amorce, ap-

pât.

*Iscar*, v. amorcer.

*Ischio*, s. ischion.

*Ischion*, s. ischion.

*Ischium*, s. ischion.

*Iscrivere*, v. inscrire.

*Iscriçione*, s. épigraphe, in-

scription.

*Isegrimm*, s. rageur.

*Isle*, s. île.

*Islam*, s. islamisme.

*Islamism*, s. islamisme.

*Islamismo*, s. islamisme.

*Islamismus*, s. islamisme.

*Island*, s. île.

*Islander*, s. insulaire.

*Islandês*, s. islandais.

*Islandese*, adj. islandais.

*Islander*, adj. islandais.

*Isländisch*, adj. islandais.

*Isle*, s. île.

*Isleño*, adj. insulaire.

*Islet*, s. îlot.

*Isote*, s. îlot.

*Ischronal*, adj. isochrone.

*Ischronon*, adj. isochrone.

*Ischronous*, adj. isochrone.

*Isocrono*, adj. isochrone.

*Isola*, s. île, pâté.

*Isolação*, s. isolation.

*Isolado*, adj. écarté, isolé, seul.

*Isolador*, adj. isolant, iso-loir.

*Isolamento*, s. isolation, iso-lement.

*Isolano*, adj. insulaire.

*Isolante*, s. isolant.

*Isolar*, v. isoler.

*Isolare*, v. isoler.

*Isolato*, adj. isolé, seul, soli-taire.

*Isolatore*, s. iso-loir.

*Isoletta*, s. îlot. [tion.]

*Isolieren*, v. isoler; s. isola-

*Isolierend*, adj. isolant.

*Isolierschemel*, s. iso-loir.

*Isoliert*, adj. isolé.

*Isolierung*, s. isolement.

*Isomer*, adj. isomère.

*Isomeric*, adj. isomère.

*Isomero*, adj. isomère.

*Isoscele*, adj. isoscèle.

*Isosceles*, adj. isoscèle.

*Ispectore*, s. inspecteur, ver-dier.

*Ispejonare*, v. inspecter.

*Ispezione*, s. inspection.

*Inspiratore*, adj. inspirateur.

*Inspiraçione*, s. inspiration, lyre.

*Isquion*, s. ischion.

*Israelit*, s. israélite, lévite.

*Israelita*, adj. et s. israélite, juif.

*Israelite*, s. israélite.

*Israelitic*, adj. israélite.

*Israelitico*, adj. israélite.

*Israelitisch*, adj. israélite.

*Issare*, v. hisser.

*Issia*, s. ixie.

*Isso*, pron. aussi, ça, ce, cela, comme, conséquemment, en, tarare, y.

*Issopo*, s. hysope.

*Issue*, s. cautére, débordement, débouché, dénoûment, exutoite, issue, réussite, sortie; v. aboutir, décréter, rendre, réussir, sortir.

*Issued*, adj. issu.

*Istantaneità*, s. instantanéité.

*Istantaneo*, adj. instantané.

*Istante*, s. instant, moment,

propos.

*Istança*, s. instance, réquisition, rescindant, sollicitation.

*Isteria*, s. hystérie.

*Isterico*, adj. hystérique.

*Isterismo*, s. hystérie.

*Istessamente*, adv. même.

*Isthmo*, s. isthme.

*Isthmus*, s. isthme.

*Istigamento*, s. embauchage.

*Istigare*, v. acharner, déchal-

ner, embaucher, instiguer.

*Istigatore*, s. instigateur.

*Istigaçione*, s. induction, in-

stigation, suggestion.

*Istintivo*, adj. instinctif.

*Istinto*, s. instinct.

*Istituire*, v. instituer.

*Istituto*, s. institues.

*Istituto*, s. institut.

*Istitutore*, s. instituteur.

*Istituzione*, s. institue, in-

stitution, mosaïsme.

*Istmo*, s. isthme.

*Isto*, pron. ça, ce, ceci, de-

dans, entrefaite.

*Istologia*, s. histologie.

*Istoria*, s. commentaire, his-

toire.

*Istoriare*, v. historier.

*Istorico*, adj. historique.

*Istoriografo*, s. historien,

historiographe.

*Istrione*, s. histrion.

*Istruire*, v. dresser, éclaircir,

éclairer, endoctriner, enseigner,

informer, instruire. [mental.]

*Istrumentale*, adj. instru-

*Istrumentare*, v. instrumenter.

*Istrumentaçione*, s. instru-

mentation. [tiste.]

*Istrumentista*, s. instrumen-

*Istrumento*, s. instrument.

*Istruttivo*, adj. didactique,

instructif.

*Istrutto*, adj. expérimenté.

*Istruttore*, adj. et s. instruc-

teur. [informé.]

*Istruzione*, s. enseignement,

*Istupidire*, v. abêtir, abrutir,

hébéter.

*It*, pron. ce, il, le, y. [lique.]

*Italian*, adj. et s. italien, ita-

*Italianism*, s. italianisme.

*Italianismo*, s. italianisme.

*Italiano*, adj. et s. italien.

*Italic*, s. italique.

*Italicism*, s. italianisme.

*Italico*, adj. italique.

*Italienisch*, adj. italien; —

*spracheigenheit*, italianisme.

*Italienismus*, s. italianisme.

*Italisch*, adj. italique.

*Itch*, s. gale, psora, rogne;

v. démanger.

*Itching*, s. démangeaison,

grattelle, prurit.

*Itchy*, adj. galeux, gratteleux,

rogneux.

*Iterative*, adj. itératif.

*Iterativo*, adj. itératif.

*Iterato*, adj. itératif.

*Itinerario*, s. feuille de route,

itinéraire.

*Itinerary*, s. itinéraire.

*Itrio*, s. yttrium.

*Its*, adj. sien.

*Itself*, pron. se.

*Itterico*, adj. icterique.

*Itterizia*, s. jaunisse.

*Ittiofago*, adj. ichthyophage.

*Ittiologia*, s. ichthyologie.

*Ittrio*, s. yttrium.

*Iucca*, s. yucca.

*Iugero*, s. arpent.

*Iva*, s. ive.

*Ivory*, s. ivoire.

*Ivy*, s. lierre.

*Ixia*, s. ixie.

*Ixie*, s. ixie.

*Izar*, v. guinder, hisser.

*Izquierda*, s. gauche.

*Izquierdo*, adj. gauche, se-

nestre.

## J

*Ja*, adv. et s. oui, si; *ja*, so sei es, ainsi soit-il, amen; *ja wohl*, oui, si. [que, suite.]

*Já*, adv. attendu, déjà, puis-

*Jabali*, s. sanglier. [lale.]

*Jabalina*, s. épieu, javeline.

*Jabato*, s. marcassin, ragot.

*Jabber*, v. baragouiner, ja-

boter.

*Jabberer*, s. baragouineur.

*Jable*, s. jable.

*Jabón*, s. savon.

*Jabonadura*, s. savonnage.

*Jabonar*, v. savonner.

*Jaboncillo*, s. savonnette.

*Jabonera*, s. saponaire.

*Jaboneria*, s. savonnerie.

*Jabonero*, s. savonnier.

*Jabonoso*, adj. savonneux.

*Jabre*, s. jable.

*Jaca*, s. bidet.

*Jaça*, s. paille.

*Jáçara*, s. vaudeville. [dile.]

*Jacaré*, s. alligator, croco-

*Jaconet*, s. jaconas.

*Jacea*, s. pensée.

*Jacente*, adj. gisant, jacent.

*Jacinth*, s. jacinthe.

*Jacinto*, s. jacinthe. [che.]

*Jack*, s. sauterau, tournebro-

*Jackal*, s. chacal.

*Jackass*, s. baudet.

*Jäckchen*, s. spencer.

*Jack-daw*, s. choucas.

*Jacke*, s. jaque, jaquette;

*kurze — der Hafen-Arbeiter*,

bourgeron.

*Jackel*, s. jaquette; *short —*,

casquin.

*Jack-towel*, s. touaille.

*Jaco*, s. criquet.

*Jacobin*, s. jacobin.

*Jaconá*, s. jaconas.

*Jaconet*, s. jaconas.

*Jacquet-loom*, s. jacquard.

*Jacquerie*, s. jacquerie.

*Jaclancia*, s. craquerie, gas-

connade, hâblerie, jactance, ou-

treclaudance, vanterie.

*Jactancioso*, adj. fanfaron,

glorieux, outrecuidant, suffisant, vantard.

*Jactar-se*, v. applaudir, flatter, glorifier, piquer.

*Jacto*, s. jet, saillie.

*Jaculatoria*, s. éjaculation, jaculatoire.

*Jaculatorio*, adj. jaculatoire.

*Jaculatory*, adj. jaculatoire.

*Jade*, s. haridelle, rosse; *lazy* —, cagnard. [telant.]

*Jadeante*, adj. haletant, pan-

*Jadear*, v. ahâner, haleter.

*Jaeces*, s. harnais.

*Jagd*, s. chasse; — *achen* auf... , course.

*Jagdaufseher*, s. garde-chas-

*Jagbedienter*, s. chasseur.

*Jagdhorn*, s. trompe.

*Jagdhündin*, s. lice.

*Jagdtasche*, s. carnaissière, gibecière.

*Jagdwesen*, s. vénerie.

*Jagen*, v. chasser, fureter, giboyer.

*Jagend*, adj. chasseur.

*Jäger*, s. chasseur.

*Jägerei*, s. vénerie.

*Jägerhaus*, s. vénerie.

*Jägerhof*, s. vénerie.

*Jägerkunst*, s. vénerie.

*Jägermeister*, s. veneur.

*Jägerrecht*, s. curée.

*Jagged*, adj. dentelé.

*Jaguar*, s. jaguar.

*Jäh*, adj. escarpé, soudain.

*Jähe*, adj. raide, subit.

*Jählings*, adv. soudain.

*Jahr*, s. an, année; *ein* — *dauernd*, annal.

*Jahrbuch*, s. annuaire.

*Jahrbücher*, s. annales, fastes.

*Jahresfeier*, s. anniversaire.

*Jahresrente*, s. annuité.

*Jahrestag*, s. anniversaire.

*Jahreszahl*, s. millésime.

*Jahreszeit*, s. saison; *tole* —, morte-saison.

*Jahrgehalt*, s. apanage.

*Jahrhunderl*, s. siècle.

*Jährig*, adj. annal, annuel.

*Jährlich*, adj. annuel.

*Jahrmarkt*, s. foire.

*Jahrstag*, s. anniversaire.

*Jahrtausend*, s. millénaire.

*Jähzorn*, s. fougue, promptitude.

*Jähzornig*, adj. bouillant, colère, colérique, emporté, fougueux, irascible, prompt, violent.

*Jähzornige*, s. rageur.

*Jakobiner*, s. jacobin. [gnole.]

*Jakobinerjacke*, s. carma-

*Jakonnet*, s. jaconas.

*Jalea*, s. gelée.

*Jaleca*, s. veste.

*Jaletina*, s. gélatine.

*Jalne*, adj. blond.

*Jalón*, s. jalon.

*Jalonneur*, v. jalonner.

*Jalousie*, s. abat-jour, jalousie, persienne.

*Jam*, s. confiture.

*Jamats*, adv. jamais.

*Jamás*, adv. jamais, vie.

*Jamb*, s. jambage.

*Jambage*, s. jambage.

*Jambico*, adj. jambique.

*Jambo*, s. iambe. [regret.]

*Jammer*, s. lamentation.

*Jämmerlich*, adj. chétif, fi-

chu, misérable, piteux.

*Jammern*, v. lamenter.

*Jammernnd*, adj. plaintif.

*Jammervoll*, adj. calamiteux,

déchirant.

*Jamón*, s. jambon.

*Jamoncito*, s. jambonneau.

*Janeiro*, s. janvier.

*Janela*, s. croisée, fenêtre,

vitrail, vue.

*Jangada*, s. radeau, train.

*Jangle*, v. brimbaler.

*Janitschar*, s. janissaire.

*Janizaro*, s. janissaire.

*Janizary*, s. janissaire.

*Jänner*, s. janvier.

*Janota*, s. dandy, miriflore.

*Jantar*, s. et v. dinée, diner.

*Jantarzinho*, s. dinette.

*Januar*, s. janvier.

*January*, s. janvier.

*Japanese*, adj. japonais.

*Japanesisch*, adj. japonais.

*Japonés*, adj. et s. japonais.

*Japonez*, adj. et s. japonais.

*Jaque*, s. échec.

*Jaquica*, s. migraine. [veste.]

*Jaqueta*, s. jaque, jaquette,

*Jar*, s. jarre; v. entre-cho-

quer.

*Jarabe*, s. sirop.

*Jaramago*, s. roquette.

*Jarano*, s. riboteur, tapa-

geur.

*Jarcia*, s. cordage.

*Jarda*, s. yard.

*Jardim*, s. jardin, parterre.

*Jardimzinho*, s. jardinet.

*Jardin*, s. jardin, parterre;

*trabajar en el* —, jardiner.

*Jardinagem*, s. jardinage.

*Jardinar*, v. jardiner.

*Jardineira*, s. guéridon, jar-

dinière. [pinieriste.]

*Jardineiro*, s. jardinier, pé-

*Jardínera*, s. jardinière.

*Jardíneria*, s. jardinage.

*Jardínero*, s. jardinier.

*Jardinière*, s. jardinière.

*Jardínillo*, s. jardinet.

*Jareta*, s. coulisse.

*Jargon*, s. jargon; *to talk* —,

jargonner.

*Jarifo*, adj. pimpant. [guer.]

*Jaropar*, Jaropar, v. dro-

*Jarra*, s. gresserie, jarre,

vase.

*Jarrete*, s. jarret.

*Jarretera*, s. jarretière.

*Jarro*, s. aiguière, aiguiérée,

bouquetier, jarre.

*Jarrón*, s. bouquetier, vase.

*Jashawk*, s. fauconneau.

*Jasmit*, s. jasmin.

*Jasmin*, s. jasmin.

*Jasmine*, s. jasmin.

*Jasmineiro*, s. jasmin.

*Jaspe*, s. jaspe.

*Jaspeado*, adj. tiqueté.

*Jaspeador*, s. marbreur.

*Jaspeadura*, s. marbrure.

*Jaspear*, v. jaspe, marbrer,

tacheter.

*Jasper*, s. jaspe.

*Jaspieren*, v. jaspeur.

*Jaspis*, s. jaspe.

*Jatagan*, s. yatagan.

*Jäten*, s. sarclage.

*Jäthacke*, s. sarcloir.

*Jauche*, s. ichor, sanie.

*Jauchicht*, adj. sanieux.

*Jauchig*, adj. putride.

*Jauchten*, v. ébaudir, exul-

ter; s. exultation.

*Jauja*, s. cocagne.

*Jaula*, s. cabanon, cage.

*Jaundice*, s. jaunisse.

*Jaunt*, s. voyage.

*Jaunting car*, s. carriole.

*Jauria*, s. meute. [sanglier.]

*Javali*, s. marcastin, ragot,

*Javardo*, s. sanglier.

*Javelin*, s. javeline, javelot.

*Javradeira*, s. jabloire.

*Javrar*, v. jabler.

*Javre*, s. jable.

*Jaw*, s. gueule, mâchoite,

mandibule; mâchoier.

*Jaw-bone*, s. mâchoire.

*Jawohl*, adv. oui.

*Jawort*, s. oui.

*Jay*, s. geai.

*Jayer*, v. gésir.

*Jaigo*, s. caveau, gisement.

*Jasmin*, s. jasmin.

*Je*, adv. jamais.

*Jealous*, adj. jaloux; *to be* —

*of*, jalouser.

*Jealousy*, s. jalousie.

*Jeannettenkreuz*, s. jeannette.

*Jede (r)*, adj. chaque. [gr e.]

*Jeder*, pron. chacun, quicon-

*Jedermann*, pron. chacun.

*Jederzeit*, adv. toujours.

*Jedes*, adj. et pron. chaque,

quiconque.

*Jedesmal dass*, loc. quantes.

*Jedoch*, adv. cependant, pour-

tant, toutefois.

*Jeer*, v. dauber, goguenarder,

railler; s. moquerie.

*Jeerer*, s. goguenard. [queur.]

*Jeering*, adj. goguenard, mo-

*Jeſe*, s. chef, meneur.

*Jeglicher*, pron. chacun.

*Jejuar*, v. jeûner.

*Jejum*, s. abstinence, jeûne;

*em* —, jeun.

*Jelly*, s. aspic, gelée.

*Jelly-bag*, s. chausse.

*Jelly-broth*, s. consommé.

*Jemals*, adv. jamais.

*Jemand*, pron. quelqu'un,

personne, quidam.

*Jen*, *Jene*, *Jener*, *Jenes*, pron.

et adj. ce, cela, celui.

*Jenachdem*, adv. fur, mesure.

*Jene*, V. *Jen*.

*Jener*, V. *Jen*.

*Jenes*, V. *Jen*.

*Jengibre*, s. gingembre.

*Jenseit*, *Jenseits*, adj. outre,

passé, ultérieur, ultramontain.

*Jenseitig*, adj. ultérieur.

*Jeopardy*, s. péril.

*Jerarchia*, s. hiérarchie.

*Jerarchico*, adj. hiérarchique.

*Jerarquia*, s. hiérarchie.

*Jerarquico*, adj. hiérarchi-

que.

*Jerasia*, s. xérasie.

*Jeremiada*, s. jérémiade.



*Jeremiade*, s. jérémiade.  
*Jerga*, s. argot, baragouin, jargon, paillasse.  
*Jergon*, s. paillasse.  
*Jeringonza*, s. argot, jargon.  
*Jeringa*, s. clysoir, irrigateur, seringue.  
*Jeringar*, v. seringuer.  
*Jerk*, s. saccadé; v. hocher, saccader.  
*Jerkin*, s. justaucorps.  
*Jerogífico*, s. et adj. hiéroglyphe, hiéroglyphique, rébus.  
*Jessamine*, s. jasmin.  
*Jest*, s. badinage, badinerie, gaudriole, joyeuseté, plaisanterie, quolibet, raillerie, turlupinade; v. badiner, batifoler, goguenarder, moquer, plaisanter, railler, rire, turlupiner.  
*Jester*, s. badin, fou, plaisant, railleur, turlupin.  
*Jesting*, adj. et s. badin, plaisanterie, railleur.  
*Jesuit*, s. jésuite.  
*Jesuita*, s. jésuite.  
*Jesuitenlehre*, s. jésuitisme.  
*Jesuitic*, adj. jésuitique.  
*Jesuitical*, adj. jésuitique.  
*Jesuitico*, adj. jésuitique.  
*Jesuitisch*, adj. jésuitique.  
*Jesuitism*, s. jésuitisme.  
*Jesuitismus*, s. jésuitisme.  
*Jet*, s. jais.  
*Jeta*, s. groin, moue, muse.  
*Jettatore*, s. porte-malheur.  
*Jettee*, s. jetée.  
*Jetty*, s. jetée.  
*Jetzig*, adj. actuel.  
*Jetzt*, adv. actuellement, ci, présent.  
*Jew*, s. israélite, juif; —s. *harp*, guimbarde.  
*Jewel*, s. bijou, fleuron, joyau.  
*Jewel case*, s. écrin.  
*Jeweller*, s. bijoutier, joaillier; —s. *trade*, bijouterie.  
*Jewellery*, *Jewelry*, s. bijouterie, joaillerie.  
*Jewess*, s. juive. [que, juif.  
*Jewish*, adj. israélite, judaïque.  
*Jewry*, s. juiverie.  
*Jiba*, s. bosse.  
*Jibia*, s. sèche.  
*Jiboso*, adj. bossu.  
*Jifero*, s. écorcheur.  
*Jigger*, s. chique.  
*Jigote*, v. hachis.  
*Jilguero*, s. chardonneret.  
*Jinete*, s. cavalier, écuyer.  
*Jiron*, s. lambeau, loque.  
*Joalharia*, s. joaillerie.  
*Joalheiro*, s. bijoutier, joaillier.  
*Joanete*, s. perroquet.  
*João ninguem*, s. hère.  
*Job*, s. affaire, tâche, v. agioter, maquignonner, tripoter.  
*Jobber*, s. maquignon, tripotier. [joug.  
*Joch*, s. collier, esclavage.  
*Jockey*, s. jockey.  
*Jockey*, s. jockey; v. maquignonner.  
*Jockey-rider*, s. jockey.  
*Jocosidad*, s. badinage, badinerie, joyeuseté.  
*Jocoso*, s. amuseur, badin, co-

casse, comique, croustilleux, fatot, guillard, humoriste.  
*Jod*, s. iode.  
*Jodine*, s. iode.  
*Jodverbindung*, s. iodure.  
*Joera*, s. crible, van.  
*Joearar*, v. cribler, passer, vanner.  
*Joelheira*, s. genouillère.  
*Joelho*, s. genou.  
*Jog*, v. remuer; to — along, trotter. [meira —, début.  
*Jogada*, s. coup (au jeu); *prigada*, s. bâtonniste, boursier, carotteur, joueur.  
*Jogar*, v. boxer, carotter, débiter, déjouer, jouer.  
*Jogging*, s. branlement.  
*Jogo*, s. barre, boule, brélan, cache-cache, calembour, cligne-musette, colin-maillard, échecs, jeu, jonglerie, piquet, poussette, refait, sonnerie, tenture, train, tripot.  
*Joguite*, s. jouet.  
*Johannisbeere*, s. groseille; *schwarze* —, cassis. [seillier.  
*Johannisbeerstrauch*, s. groseille.  
*Johannisbrot*, s. caroube.  
*Johannisbrotbaum*, s. caroubier. [tuis.  
*Johanniskraut*, s. millepertuis.  
*John's wort* (perforated), s. millepertuis. [pt. joaillerie.  
*Joia*, s. bijou, fleuron, joyau.  
*Join*, v. aboucher, abouter, accoler, accoupler, affilier, ajointer, ajouter, confier, joindre, marier, rabouter, raccorder, relier, unir.  
*Joiner*, s. menuisier.  
*Joinery*, s. menuiserie.  
*Joining*, s. aboutement, jointure, liaison, raccord, rapprochement.  
*Joining-mark*, s. repère.  
*Joint*, s. abat-faim, article, charnière, emboîture, joint, jointure, liaison, phalange; v. démantibuler, emboîter, joindre.  
*Joint-heir*, s. cohéritier.  
*Joint-heiress*, s. cohéritière.  
*Jointly*, adv. conjointement.  
*Joint-pin*, s. goupille.  
*Jointure*, s. douaire.  
*Joio*, s. ivraie.  
*Joist*, s. solive.  
*Joke*, s. badinage, badinerie, farce, gaudriole, joyeuseté, plaisanterie; v. badiner, goguenarder, moquer, plaisanter, rire.  
*Joker*, s. badin, farceur, goguenard, railleur.  
*Jolle*, s. yole.  
*Jolly*, adj. dodu, grivois.  
*Jolt*, s. cahot, saccade, soubresaut; v. cahoter.  
*Jolting*, s. cahot, cahotage.  
*Jonico*, adj. ionien, ionique.  
*Jonio*, adj. ionien.  
*Jonquil*, s. jonquille.  
*Jonquille*, s. jonquille.  
*Joquey*, s. jockey.  
*Jornada*, s. journée.  
*Journal*, s. journal, journée.  
*Jornaleiro*, s. gagne-denier, journalier, manouvrier, ou-

vrier; *trabalho de um* —, journée.  
*Jornalero*, s. journalier, manouvrier, ouvrier.  
*Jornalismo*, s. journalisme.  
*Jornalista*, s. folliculaire, gazetier, journaliste.  
*Joroba*, s. bosse, gibbosité.  
*Jorobado*, adj. bossu.  
*Jorobar*, v. tarabuster.  
*Jorrar*, v. ruisseler, saillir.  
*Jorro*, s. bouillon, jaillissement, saillie.  
*Jot*, s. goutte.  
*Journal*, s. feuille, journal.  
*Journalism*, s. journalisme.  
*Journalismus*, s. journalisme.  
*Journalist*, s. gazetier, journaliste. [nalisme.  
*Journalistenstand*, s. journaliste.  
*Journey*, s. course, tour, tournée, traite, trajet, voyage; v. cheminer. [nalier.  
*Journey-man*, s. garçon, journalier.  
*Journey-work*, s. journée.  
*Jout*, s. joute; v. jouter.  
*Jouter*, s. jouteur.  
*Joven*, s. fille, garçon, jeune; *servir de rodriçón à una* —, chaperonner.  
*Jovencita*, s. tendron.  
*Jovial*, adj. avenant, enjoué, gai, gaillard, goguenard, jovial, joyeux, riant.  
*Jovialidade*, s. enjouement, folie. [ment.  
*Jovialmente*, adv. joyeusement.  
*Joya*, s. bijou, joyau. [rie.  
*Joyeria*, s. bijouterie, joaillerie.  
*Joyero*, s. bijoutier, joaillier.  
*Joyful*, adj. aise.  
*Joyfully*, adv. joyeusement.  
*Joyfulness*, s. allégresse.  
*Joyous*, adj. gai, gaillard, joyeux, réjouissant.  
*Joyously*, adv. joyeusement.  
*Juanele*, s. oignon, perroquet, pommelte.  
*Juan Lanás*, s. pantin.  
*Juba*, s. crinière.  
*Jubara*, s. jubarbe.  
*Jubel*, s. allégresse, jubilation.  
*Jubelfest*, s. jubilé.  
*Jubeljahr*, s. jubilé.  
*Jubeln*, v. triompher.  
*Jubelnd*, adj. joyeux.  
*Jubilação*, s. retraite.  
*Jubilado*, adj. retraité.  
*Jubilation*, s. jubilation.  
*Jubiläum*, s. jubilé.  
*Jubilee*, s. jubilé; jubilaire.  
*Jubileo*, s. jubilé.  
*Jubileu*, s. jubilé.  
*Jubileren*, s. jubilation.  
*Jubilo*, s. allégresse, joie, jubilation.  
*Jubón*, s. casaquin, pourpoint.  
*Jucca*, V. *lucca*.  
*Juchten*, s. roussi.  
*Jucken*, v. démanger, fourmiller; s. démangeaison.  
*Judaic*, adj. judaïque.  
*Judaical*, adj. judaïque.  
*Judaico*, adj. judaïque.  
*Judaism*, s. judaïsme.  
*Judaismo*, s. judaïsme.

*Judaizar*, *v.* judaïser.  
*Judaïze*, *v.* judaïser.  
*Jude*, *s.* juif.  
*Juden*, *adj.* et *s.* juif.  
*Judengasse*, *s.* juiverie.  
*Judentum*, *s.* judaïsme.  
*Judenviertel*, *s.* juiverie.  
*Juderia*, *s.* juiverie.  
*Judge*, *s.* juge, jugement;  
 — *of wines*, gourmet; *v.* juger,  
 trouver.  
*Judgment*, *s.* arrêt, judi-  
 ciaire, sens, sentiment, tête.  
*Judgment-hall*, *s.* prétoire.  
*Judia*, *s.* haricot, juive.  
*Judiaria*, *s.* juiverie.  
*Judicatura*, *s.* judicature.  
*Judicature*, *s.* judicature.  
*Judicial*, *adj.* judiciaire, ju-  
 ridique.  
*Judiciario*, *adj.* judiciaire.  
*Judiciosamente*, *adv.* sensé-  
 ment. [mûr, sensé].  
*Judicioso*, *adj.* judicieux.  
*Judicious*, *adj.* judicieux,  
 sensé.  
*Judiciously*, *adv.* sensément.  
*Judin*, *s.* juive.  
*Judio*, *adj.* et *s.* juif.  
*Jüdisch*, *adj.* judaïque, juif.  
*Juego*, *s.* bilboquet, bisque,  
 bouillotte, calembour, ébats,  
 garniture, jeu, jonglerie, ma-  
 riage, mouche, partenaire,  
 rouage, sonnerie, train, whist.  
*Jueves*, *s.* jeudi. [ficial].  
*Juez*, *s.* ajusteur, juge, of-  
 ficien, s. roussi.  
*Jug*, *s.* canette, cruche.  
*Jugada*, *s.* coup (au jeu); *pri-  
 mera* —, début.  
*Jugador*, *s.* bateleur, bâton-  
 niste, carotteur, joueur.  
*Jugar*, *v.* carotter, déjouer,  
 ferrailer, jouer, queuter.  
*Jugarreta*, *s.* niche, rubrique.  
*Jugend*, *s.* adolescence, jeu-  
 nesse, printemps. [gogie].  
*Jugend-Erziehung*, *s.* péda-  
 gogique.  
*Jugendfeuer*, *s.* fougue.  
*Jugendfrische*, *s.* verdure.  
*Jugendhitze*, *s.* fougue.  
*Jugendkraft*, *s.* verdure.  
*Jugendlich*, *adj.* juvénile.  
*Jugendthorheit*, *s.* fredaine.  
*Jugendwelt*, *s.* jeunesse.  
*Jugful*, *s.* broc.  
*Jugged hare*, *s.* civet.  
*Juggle*, *s.* escamotage, jon-  
 glerie; *v.* escamoter.  
*Juggler*, *s.* bateleur, escamo-  
 teur, jongleur, saltimbanque,  
 prestidigitateur; — *s.* cup, go-  
 belet.  
*Juggling*, *s.* escamotage, jon-  
 glerie, prestidigitation.  
*Juglar*, *s.* jongleur, psylle.  
*Jugo*, *s.* coulis, joug, jus,  
 servitude, suc, sujétion.  
*Jugoso*, *adj.* juteux.  
*Juguele*, *s.* amulette, babiole,  
 bibelot, hochet, jeu, jouet,  
 joujou; *fabricante*, *vendedor*  
*de* —, bibelotier.  
*Juguetear*, *v.* batifoler.  
*Juguetón*, *adj.* dru.  
*Jüh*, *int.* hue.  
*Juice*, *s.* jus, suc.

*Juicio*, *s.* arrêt, cerveau, cer-  
 velle, judiciaire, jugement, opi-  
 nion, sagesse, sentiment; *volver*  
*el* —, aliéner. [sage, sensé].  
*Juicioso*, *adj.* droit, rassis,  
*Juicy*, *adj.* juteux. [julier].  
*Juiz*, *s.* bailli, juge.  
*Juizo*, *s.* cervelle, discerne-  
 ment, judiciaire, jugement, pro-  
 nostic, sagesse, sens, tête.  
*Jujuba*, *s.* jujube. [jubier].  
*Jujube*, *s.* jujube; — *tree*, ju-  
 jubera, *s.* jujubier.  
*Julep*, *s.* julep.  
*Julepo*, *s.* julep.  
*Julgamento*, *s.* jugement.  
*Julgar*, *v.* considérer, croire,  
 dire, juger, penser, préjuger,  
 raisonner, s'entendre, tenir,  
 trouver, voir.  
*Julho*, *s.* juillet.  
*Julit*, *s.* juillet.  
*Juliana*, *s.* julienne.  
*Julienne soup*, *s.* julienne,  
*Julio*, *s.* juillet.  
*July*, *s.* juillet.  
*Jumble*, *v.* brouiller.  
*Jumbling*, *s.* brouillement.  
*Jumento*, *s.* âne, baudet.  
*Jump*, *s.* saut; *v.* franchir,  
 rencontrer, sauter.  
*Junça*, *s.* souchet.  
*Juncada*, *s.* jonchée.  
*Juncal*, *s.* jungle.  
*Juncar*, *v.* joncher; *s.* jungle.  
*Junção*, *s.* jonction, liaison,  
 réunion, union.  
*Juncta*, *s.* souchet.  
*Junco*, *s.* accolure, canne,  
 jonc, jonque, verge.  
*Junction*, *s.* embranchement,  
 jonction, liaison, raccord.  
*Juncture*, *s.* rencontre.  
*June*, *s.* juin. [jeune].  
*Jung*, *adj.* adolescent, frais.  
*Junge*, *s.* garçon, marmot,  
 moutard, petit.  
*Jungen*, *s.* progéniture.  
*Jünger*, *s.* et *adj.* disciple,  
 puîné. [jeune].  
*Jüngere*, *s.* et *adj.* cadet,  
*Jungfer*, *s.* demoiselle, fille.  
*Jungfernknecht*, *s.* dameret,  
 muguet.  
*Jungfernpergament*, *s.* vélin.  
*Jungferschrift*, *s.* mignon-  
 ne.  
*Jungfernwachs*, *s.* marquette.  
*Jungfernwein*, *s.* vigne vier-  
 ge. [moiselle, pucelle, vierge].  
*Jungfrau*, *s.* adolescente, de-  
*Jungfräulich*, *adj.* vierge, vir-  
 ginal. [té].  
*Jungfräulichkeit*, *s.* virgini-  
*Jungfrauschafft*, *s.* virginité.  
*Junggesell*, *s.* célibataire.  
*Junggeselle*, *s.* garçon.  
*Jungir*, *v.* accoupler, appa-  
 rier.  
*Jungle*, *s.* jungle.  
*Jüngling*, *s.* adolescent. [ce].  
*Jünglingsalter*, *s.* adolescen-  
*Jüngst*, *adv.* dernièrement.  
*Junho*, *s.* juin.  
*Junii*, *s.* juin.  
*Junio*, *s.* juin.  
*Junior*, *adj.* jeune.

*Juniper*, *s.* genièvre; — *tree*,  
 genévrier.  
*Junipero*, *s.* genévrier.  
*Junk*, *s.* jonque.  
*Junker*, *s.* damoiseau. [rie].  
*Junkertum*, *s.* gentilhomme.  
*Junquillo*, *s.* jonquille, mu-  
 guet.  
*Junta*, *s.* accouplement, cham-  
 bre, consultation, joint, paire,  
 union, vente.  
*Juntamente*, *adv.* avec, con-  
 curremment, ensemble, fois.  
*Juntar*, *v.* accoler, accou-  
 pler, ajouter, allier, appairer,  
 appliquer, assembler, bigarrer,  
 concourir, fagoter, joindre, lier,  
 mastiquer, rabouter, raccorder,  
 rallier, rassembler, recueillir,  
 réunir, unir.  
*Junto*, *adj.* et *adv.* auprès,  
 autour, bloc, conserve, contre,  
 côté, devers, ensemble, joi-  
 gnant, lez, sur, uni.  
*Juntura*, *s.* article, assembla-  
 ge, brisure, emboîture, joint,  
 jointure.  
*Jura*, *s.* juron.  
*Jurado*, *adj.* et *s.* juré, jury.  
*Jurador*, *s.* jureur.  
*Juramentado*, *s.* jureur.  
*Juramentar*, *v.* assermenter.  
*Juramento*, *s.* jurement, ser-  
 ment.  
*Jurar*, *v.* jurer, sacrer.  
*Juridical*, *adj.* juridique.  
*Jurídico*, *adj.* juridique.  
*Jurisconsult*, *s.* jurisconsulte.  
*Jurisconsulto*, *s.* jurisconsul-  
 te.  
*Jurisdicção*, *s.* juridiction,  
 ressort, senéchaussée.  
*Jurisdicción*, *s.* juridiction,  
 ressort; *ser de la* —, ressortir;  
*sujeto a la* —, justiciable.  
*Jurisdiction*, *s.* juridiction,  
 ressort, siège; *to be in the* —,  
 ressortir.  
*Jurisdiktion*, *s.* juridiction.  
*Jurisperito*, *s.* légiste.  
*Jurisprudence*, *s.* jurispru-  
 dence; *writer on criminal* —,  
 criminaliste.  
*Jurisprudencia*, *s.* droit, ju-  
 risprudence.  
*Jurisprudenz*, *s.* jurispru-  
 dence.  
*Jurist*, *s.* robin, juriste.  
*Jurista*, *s.* juriste, rentier.  
*Juristisch*, *adj.* juridique.  
*Juro*, *s.* arrérages, denier, in-  
 térêt, rente, taux.  
*Juror*, *s.* juré.  
*Jury*, *s.* jury.  
*Juryman*, *s.* juré.  
*Jusante*, *s.* juisant.  
*Just*, *s.* *adj.*, *adv.*, *v.* ainsi,  
 intègre, joute, jouter, juste,  
 justement, même, moment,  
 queussi-queumi, tantôt.  
*Justa*, *s.* joute.  
*Justador*, *s.* jouteur.  
*Justamente*, *adv.* justement,  
 précisément.  
*Justar*, *v.* jouter.  
*Justeza*, *s.* justesse, précision.  
*Justiça*, *s.* droit, droiture,  
 justice, palais, raison, sceau;

*sujeito á acção da* —, justiciable.  
*ble.* [cler, supplicier.  
*Justicar, v.* exécuter, justifier.  
*Justice, s.* justice. [aide.  
*Justicia, s.* justice; *á la* —,  
*Justiciable, adj.* justiciable.  
*Justieren, v.* ajuster; *s.* ajustier.  
*Justierer, s.* ajusteur.  
*Justierwage, s.* ajustoir.  
*Justifiable, adj.* justifiable.  
*Justificable, adj.* justifiable.  
*Justificação, s.* défense, justification.  
*Justificación, s.* défense, justification.  
*Justificar, v.* blanchir, justifier, laver, légitimer.  
*Justification, s.* justification.  
*Justificative, adj.* justificatif.

*Justificativo, adj.* justificatif.  
*Justificatory, adj.* justificatif.  
*Justificavel, adj.* justifiable.  
*Justify, v.* justifier.  
*Justilla, s.* spencer.  
*Justillo, s.* pourpoint. [tage.  
*Justiz, s.* justice.  
*Justizbeamter, s.* magistrat.  
*Justizminister, s.* chancelier, sceau.  
*Justly, adv.* justement.  
*Justness, s.* justesse. [Juste.  
*Justo, adj.* et *s.* droit, fondé.  
*Jut, v.* déborder, saillir.  
*Juta, s.* jute.  
*Jute, s.* jute.  
*Juvenil, adj.* jeune, juvénil.  
*Juvenile, adj.* juvénil, puéril,

*Juventud, s.* jeunesse.  
*Juventude, s.* jeunesse.  
*Juwel, s.* bijou, joyau. [ries.  
*Juwelen, s.* joaillerie, pierre-  
*Juwelenhandel, s.* bijouterie, joaillerie.  
*Juwelenkästchen, s.* cassette.  
*Juwelier, s.* joaillier.  
*Juwelierkunst, s.* joaillerie.  
*Juxtapór, v.* juxtaposer.  
*Juxtaposição, s.* juxtaposition.  
*Juxtaposit, v.* juxtaposer.  
*Juxtaposition, s.* juxtaposition.  
*Juzgar, v.* considérer, décider, juger, prononcer, sentencier.

## K

*Kabale, s.* cabale.  
*Kaballieren, v.* cabaler.  
*Kabbala, s.* cabale.  
*Kabbalist, s.* cabaliste.  
*Kabbalistisch, adj.* cabalistique.  
*Kabel, s.* câble. [rue.  
*Kabeljau, s.* cabillaud, mo-  
*Kabellänge, s.* encâblure.  
*Kabinett, s.* cabinet. [pé.  
*Kabriolett, s.* cabriolet, cou-  
*Kadaver, s.* cadavre.  
*Käfer, s.* coléoptère, escarbot, scarabée.  
*Kaffee, s.* café.  
*Kaffeebaum, s.* caféier. [net.  
*Kaffeehaus, s.* café, estami-  
*Kaffeekeanne, s.* cafetière.  
*Kaffeepflanzung, s.* caféière.  
*Kaffeetopf, s.* cafetière.  
*Kaffeewirl, s.* cafetier, limonadier.  
*Kaffrisch, adj.* café.  
*Käfig, s.* cage.  
*Kahl, adj.* chauve, glabre, nu, pelé, ras; — *werden*, dénigrer.  
*Kahlköpfigkeit, s.* calvitie.  
*Kahm, s.* fleur. [celle.  
*Kahn, s.* bateau, batélet, na-  
*Kahnführer, s.* bachoteur.  
*Kai, s.* quai.  
*Kaik, s.* caïque.  
*Kaïke, s.* caïque.  
*Kaiman, s.* alligator.  
*Kaiser, s.* César, czar, empereur. [trice.  
*Kaiserin, s.* czarine, impératrice.  
*Kaiserlich, adj.* césarien, czaïen, impérial.  
*Kaiserreich, s.* empire.  
*Kaisertum, s.* empire.  
*Kaisernürde, s.* couronne.  
*Kajüte, s.* cabine.  
*Kakadu, s.* kakatoès.  
*Kakao, s.* cacao.  
*Kakaobaum, s.* cacaoïer.  
*Kakaobohne, s.* cacao.

*Kakaopflanzung, s.* cacaoïère.  
*Kakerlak, s.* albinos, blatte.  
*Kakophonie, s.* cacophonie.  
*Kalabasse, s.* calabasse.  
*Kalamität, s.* calamité.  
*Kalanderlerche, s.* calandre.  
*Kalandrieren, v.* calandrer.  
*Kalb, s.* veau.  
*Kalbe, s.* génisse, taure.  
*Kalbfleisch, s.* fricandeau, veau. [quette.  
*Kalbfleisch-Ragout, s.* blan-  
*Kalbsmilch, s.* ris. [lette.  
*Kalbswürstchen, s.* andouille.  
*Kaldaunen, s.* gras-double.  
*Kaldaunenhöcker, s.* triper.  
*Kaldaunenmarkt, s.* triperie.  
*Kaleidoscope, s.* kaléidoscope. [cope.  
*Kaleidoscopio, s.* kaléidoscope.  
*Kaleidoskop, s.* kaléidoscope.  
*Kalender, s.* calendrier.  
*Kalends, s.* calendes.  
*Kalesché, s.* calèche.  
*Kalfatern, v.* calfater.  
*Kaliber, s.* calibre. [libre.  
*Kaliberbohrer, s.* alésoir, ca-  
*Kaliko, s.* calicot.  
*Kalimetall, s.* potassium.  
*Kalium, s.* potassium.  
*Kalk, s.* chaux, liaison.  
*Kalkant, s.* souffleur.  
*Kalkartig, adj.* calcaire.  
*Kalkbrennen, s.* calcination.  
*Kalkbrenner, s.* chauffour-  
*Kalkeinrührer, s.* gâcheur.  
*Kalkerde, s.* chaux.  
*Kalkhaltig, adj.* calcaire.  
*Kalkschaukel, s.* bouloir.  
*Kalkstein, s.* liais.  
*Kalkulieren, s.* compter.  
*Kalligraphisch, adj.* calligraphique.  
*Kalt, adj.* algide, froid, sec.  
*Kaltblütig, adj.* froid, impassible.

*Kaltblütigkeit, s.* flegme, sang-froid.  
*Kälte, s.* froid, froideur, froidure, refroidissement.  
*Kaltsinn, s.* froid, froideur.  
*Kaltwerden, s.* refroidissement.  
*Kamäleon, s.* caméléon.  
*Kamayeu, s.* camée.  
*Kamee, s.* camée.  
*Kameel, s.* chameau.  
*Kameelstute, s.* chamelle.  
*Kameeltreiber, s.* chamelier.  
*Kamelparder, s.* girafe.  
*Kamelziege, s.* alpaca.  
*Kamerad, s.* camarade.  
*Kameradschaft, s.* camaraderie.  
*Kamichi, s.* kamichi.  
*Kamille, s.* camomille.  
*Kamin, s.* cheminée.  
*Kamingitter, s.* garde-feu.  
*Kaminmantel, s.* manteau.  
*Kamischi, s.* kamichi.  
*Kamisol, s.* gilet, veste.  
*Kamisöchen, s.* brassière.  
*Kamlott, s.* camelot.  
*Kamm, s.* crête, démeïoir, peigne.  
*Kammeidechse, s.* iguane.  
*Kämmen, v.* carder, peigner, rebrouser; *s.* peignage.  
*Kammer, s.* chambre, soute, ventricule.  
*Kämmerchen, s.* chambrette.  
*Kämmerer, s.* camérier.  
*Kammerfrau, s.* suivante.  
*Kammerherr, s.* chambellan.  
*Kammerjungfer, s.* camériste. [brière, soubrette.  
*Kammermädchen, s.* cham-  
*Kammerspiel, s.* trou-madame.  
*Kammhändler, s.* peignier.  
*Kammmacher, s.* peignier.  
*Kammwolle, s.* étain.  
*Kämpfe, s.* batailleur.  
*Kampf, s.* bataille, branle-

bas, choc, combat, guerre, joute, tempête.  
*Kämpfen*, v. batailler, combattre, découdre, jouter, lutter.  
*Kämpfend*, adj. militant.  
*Kämpfer*, s. champion, combattant, jouteur, lutteur.  
*Kampfhandschuh*, s. ceste.  
*Kampfpfad*, s. arène, palestretre.  
*Kampfspiel*, s. combat.  
*Kampher*, s. camphre.  
*Kampherbaum*, s. camphrier.  
*Kampherduftend*, adj. camphré. [phré.  
*Kampherhaltig*, adj. camphré.  
*Kampieren*, v. camper; s. campement.  
*Kan*, s. kan.  
*Kanal*, s. canal, conduit, égout, manche, voie.  
*Kanäle anlegen*, v. canaliser.  
*Kanalbau*, s. canalisation.  
*Kanapee*, s. canapé; — für *Zwei*, causeuse.  
*Kanarienfutter*, s. alpiste.  
*Kanariengras*, s. alpiste.  
*Kanariensamen*, s. alpiste.  
*Kanarienvogel*, s. canari, serin. [torchère.  
*Kandelaber*, s. candélabre.  
*Kandidat*, s. candidat, prospectant.  
*Kandidatur*, s. candidature.  
*Kandiszucker*, s. candi.  
*Kandiert*, adj. candi.  
*Kandjar*, s. kandjar.  
*Kanel*, s. cannelle.  
*Kanevas*, s. canevas.  
*Kangaroo*, s. kangourou.  
*Känguru*, s. kangourou.  
*Kaninchen*, s. lapereau, lapin.  
*Kaninchenbau*, s. clapier.  
*Kaninchenbehältnis*, s. clapier. [lotte.  
*Kaninchenfrikassee*, s. gibe.  
*Kaninchengehege*, s. garenne.  
*Kaninchenweibchen*, s. hase.  
*Kankan*, s. cancan.  
*Kännchen*, s. burette.  
*Kannelieren*, v. canneler.  
*Kannelierung*, s. cannelure.  
*Kannenbürste*, s. goupillon.  
*Kanon*, s. canon.  
*Kanonade*, s. canonnade.  
*Kanone*, s. bronze, canon.  
*Kanonenboot*, s. canonnière.  
*Kanonendonner*, s. canonnade.  
*Kanonenkugel*, s. boulet.  
*Kanonensforte*, s. sabord.  
*Kanonennischer*, s. écouvillon.  
*Kanonier*, s. canonnier.  
*Kanonikat*, s. canonicat.  
*Kanonisch*, adj. canonique.  
*Kantate*, s. cantate.  
*Kante*, s. arête, carne, croûton, écornure, talon.  
*Kantel*, s. réglet, réglette.  
*Kantharide*, s. cantharide.  
*Kantlig*, adj. anguleux.  
*Kanton*, s. canton. [ment.  
*Kantonnieren*, s. cantonner.  
*Kantonnierung*, s. cantonnement.  
*Kantor*, s. chantre.  
*Kanzel*, s. chaire.

*Kanzeldeckel*, s. abat-voix.  
*Kanzelrede*, s. sermon.  
*Kanzlei*, s. chancellerie-greffe, secrétairerie, secrétariat. [s. bureaucratie.  
*Kanzleibeamten-Herrschaft*, *Kanzleischreiber*, s. greffier.  
*Kanzler*, s. chancelier; *fraueines*—s. chancelière; *Wohnung eines*—s. chancellerie.  
*Kanzlist*, s. clerc, copiste, greffier.  
*Kap*, s. cap.  
*Kapaun*, s. chapon.  
*Kapellanei*, s. chapellenie.  
*Kapelle*, s. chapelle, musique, succursale.  
*Kapellendecke*, s. moufle.  
*Kapellieren*, v. coupellation.  
*Kaper*, s. câpre.  
*Kapernstrauch*, s. câprier.  
*Kaperschiff*, s. corsaire.  
*Kapital*, s. argent, capital, fonds, principal.  
*Kapitäl*, s. chapiteau.  
*Kapitalist*, s. capitaliste.  
*Kapitälplatte*, s. abaque.  
*Kapitel*, s. chapitre; *zu einem*—gehörig, capitulaire.  
*Kapitol*, s. capitole.  
*Kapitolinisch*, adj. capitolin.  
*Kapitulation*, s. capitulation.  
*Kapitulieren*, v. transiger; s. capitulation.  
*Kaplan*, s. chapelain. [nie.  
*Kaplanfründe*, s. chapelle.  
*Kapote*, s. capote.  
*Käpochen*, s. calotte.  
*Kappe*, s. casquette.  
*Kappen*, v. étêter.  
*Kappengras*, s. zizanie.  
*Kappemantel*, s. cape.  
*Käppi*, s. képi.  
*Kappyaum*, s. caveçon.  
*Kaprifolium*, s. chèvre-feuille.  
*Kapriole*, s. cabriole.  
*Kapsel*, s. capsule, cuvette.  
*Kapseldeckel*, s. opercule.  
*Kaptivieren*, v. accaparer.  
*Kapuzé*, s. capuce, capuchon, froc. [ne.  
*Kapuzinerkresse*, s. capucini.  
*Kapuzinermönch*, s. capucine.  
*Kapuzinernonne*, s. capucine.  
*Karabiner*, s. mousqueton.  
*Karaffe*, s. carafe.  
*Karakole*, s. caracole.  
*Karakolieren*, v. caracoler.  
*Karambolieren*, v. carambolieren; s. carambolage.  
*Karat*, s. carat.  
*Karawane*, s. caravane. [ne.  
*Karawanseret*, s. caravansérail. [tinet.  
*Karbatsche*, s. cravache, mar.  
*Karbe*, s. carvi.  
*Karbonat*, s. carbonate.  
*Karbunkel*, s. anthrax, charbon.  
*Kardinal*, s. cardinal.  
*Kardinal....*, adj. cardinal.  
*Kardinalshut*, s. barrette.  
*Kardinalswürde*, s. cardinalat, pourpre.  
*Karjunkel*, s. escarboucle.  
*Karg*, adj. avaricieux, mesquin, parcimonieux.  
*Kargen*, v. lésiner.

*Kargheit*, s. lésine, lésinerie, mesquinerie, tenacité.  
*Kärglich*, adj. et adv. exigu, petitement.  
*Kärglichkeit*, s. exiguité.  
*Kariere*, v. *Karriere*.  
*Karieren*, v. *Karrieren*.  
*Karikatur*, s. caricature.  
*Karikaturenzeichner*, s. caricaturiste.  
*Karmelinwolle*, s. carmeline.  
*Karmelitermönch*, s. carme.  
*Karmeliternonne*, s. carmélite.  
*Karmesinfarbe*, s. cramoisi.  
*Karmesinfarbig*, adj. cramoisi.  
*Karmesinrot*, adj. cramoisi.  
*Karminrot*, s. carmin.  
*Karneol*, s. coralline, sar-doine.  
*Karneval*, s. carnaval.  
*Karnies*, s. corniche.  
*Karosse*, v. *Karrosse*.  
*Karotte*, s. carotte.  
*Karpellum*, s. carpelle.  
*Karpfen*, s. carpe. [tée.  
*Karre*, s. brouette, brouet.  
*Karreau*, s. carreau.  
*Karren*, s. charrette, guimbarde, tombereau, charretée.  
*Karren....*, adj. charretier.  
*Karrenführer*, s. tombelier.  
*Karrenschieber*, s. brouetteur.  
*Karrenzieher*, s. bardeur.  
*Karriere*, *Kariere*, s. carrière. [driller.  
*Karrieren*, *Karieren*, v. qualifier.  
*Kärner*, s. camionneur, charretier, tombelier. [rosse.  
*Karrosse*, *Karosse*, s. car.  
*Karst*, s. pïoche. [traïlle.  
*Kartätschenladung*, s. mi.  
*Kartätschenpatrone*, s. cartouche.  
*Kartäuserpulver*, s. kermès.  
*Karte*, s. carte.  
*Kartenfolge*, s. séquence.  
*Kartenhändler*, s. cartier.  
*Kartenmacher*, s. cartier.  
*Kartenmuster*, s. patron.  
*Kartenschlägerin*, s. tireuse.  
*Kartenspiel*, s. bataille.  
*Karthagisch*, adj. punique.  
*Karthäuser*, s. chartreux.  
*Karthäuserkloster*, s. chartreuse.  
*Kartoffel*, s. pomme de terre, vitelotte.  
*Kartoffelsorte (grosse)*, s. hollandaise.  
*Kartoffelpuffer*, s. croquette.  
*Karton*, s. carton.  
*Kartonnieren*, v. cartonner; s. cartonnage.  
*Karunkel*, s. caroncule.  
*Karusel*, s. carousel.  
*Karyatide*, s. cariatide.  
*Kasack*, s. casaque.  
*Kaschmir*, s. cachemire.  
*Käse*, s. fromage. [quin.  
*Käsegebäckenes*, s. ramed.  
*Käsehaus*, s. fromagerie.  
*Käsehürde*, s. clayon, clisse, éclisse.  
*Käsehülle*, s. fromagerie.  
*Käsekrämer*, s. fromager.

\* *Käsekuchen*, s. raton, tal-mouse.  
*Käsemacher*, s. fromager.  
*Kasemattieren*, v. casemater.  
*Kaserne*, s. caserne; in — n legen, caserner.  
*Kasernenschenke*, s. cantine.  
*Kasernieren*, v. caserner.  
*Käsestoff*, s. caséine.  
*Käsig*, adj. caséieux.  
*Kasimir*, s. casimir.  
*Kasino*, s. casino, club.  
*Kassation*, s. cassation.  
*Kassationshof*, s. cour de cassation.  
*Kasse*, s. caisse, comptoir.  
*Kassenanweisung*, s. billet.  
*Kassenbestand*, s. encaisse.  
*Kassendiebstahl*, s. peculat.  
*Kassenführer*, s. trésorier.  
*Kassenschränk*, s. caisse.  
*Kassenzimmer*, s. caisse.  
*Kassieren*, v. infirmer, res-cinder. [sier.]  
*Kassierer*, s. buraliste, cais-siss, s. cassis.  
*Kassonade*, s. cassonade.  
*Kastagnette*, s. castagnette.  
*Kastanie*, s. châtaigne, mar-ron. [gnier.]  
*Kastanienbaum*, s. châtai-nien.  
*Kastanienbraun*, adj. châ-tain, marron.  
*Kastanienwäldchen*, s. chât-aigneraie.  
*Kästchen*, s. layette, vide-poches.  
*Kaste*, s. caste. [fier.]  
*Kasteien*, v. macérer, morti-kation, s. macération, mor-tification.  
*Kastell*, s. château, gaillard.  
*Kastellanei*, s. châtellenie.  
*Kasten*, s. armoire, caisse, coffre. [layetier.]  
*Kastenmacher*, s. coffretier.  
*Kastorhut*, s. castor.  
*Kastorin*, s. castorine.  
*Kastrat*, s. castrat.  
*Kastrierung*, s. castration.  
*Kasuar*, s. casoar.  
*Kasustik*, s. casuistique.  
*Kasus*, s. cas; dritter —, datif.  
*Katafalk*, s. catafalque.  
*Katakomben*, s. catacombes, nécropole.  
*Katalog*, s. catalogue.  
*Kataplasma*, s. cataplasme.  
*Katarrh*, s. catarrhe, thume; — verursachen, enrhumér.  
*Katarrhatisch*, adj. catarrhal.  
*Kataster*, s. cadastre; zum — gehörig, cadastral.  
*Katastrophe*, s. catastrophe.  
*Katechese*, s. catéchèse.  
*Katechet*, s. catéchiste.  
*Katechismus*, s. catéchisme.  
*Katechismuslehre*, s. caté-chèse. [chiser.]  
*Katechismuslehren*, v. caté-chiser.  
*Katechismuslehre*, s. caté-chisme.  
*Kategorie*, s. catégorie.  
*Kategorisch*, adj. catégori-que.  
*Kater*, s. matou.  
*Kathedr*, s. chaire.

*Kathedrale*, s. cathédrale.  
*Katholik*, s. catholique.  
*Katholisch*, adj. catholique.  
*Katoptrisch*, adj. catoptri-que. [indienne.]  
*Katum*, s. calicot, cotonnade.  
*Kätzchen*, s. chaton, minet.  
*Kätzchenträger*, s. amenta-cées.  
*Katze*, s. chat.  
*Katzen...*, adj. félin.  
*Katzenartig*, adj. félin.  
*Katzenauge*, s. astérie.  
*Katzenloch*, s. chatière.  
*Katzenmusik*, s. charivari.  
*Katzenparder*, s. ocelot, serval.  
*Kauderwälsch*, s. amphigou-ri, amphigouriquement, bara-gouin, jargon; — reden, bara-gouiner. [ner.]  
*Kauderwälschen*, v. jargon.  
*Kauderwälscher*, s. barbouil-leur.  
*Kauen*, v. mâcher, mâchon-ner, mastiquer; s. manduca-tion, mastication.  
*Käuen*, s. mastication.  
*Kauern*, v. accroupir, blot-tir; s. accroupissement.  
*Kauf*, s. achat, acquêt.  
*Kaufen*, v. acheter, acquérir, bouquiner, retraire. [reur.]  
*Käufer*, s. acheteur, acqué-ter.  
*Kaufhaus*, s. entrepôt.  
*Kaufladen*, s. boutique.  
*Käuflich*, adj. mercenaire, vénal.  
*Käuflichkeit*, s. vénalité.  
*Kaufmann*, s. marchand, né-gociant, traquant.  
*Kaufmännisch*, adj. commer-cial, marchand, mercantile.  
*Kaufmannschaft*, s. com-merce.  
*Kaufschilling*, s. arrhes.  
*Kaufrosch*, s. têtard.  
*Kaulquappe*, s. têtard.  
*Kaum*, adv. guère, peine.  
*Kaumittel*, s. masticatoire.  
*Kausalität*, s. causalité.  
*Kausitizität*, s. causticité.  
*Kautabak*, s. chique.  
*Kauterisation* (oberfläch-liche), s. adustion.  
*Kauterisieren*, s. ustion.  
*Kautionssumme*, s. caution-nement.  
*Kautschuk*, s. caoutchouc.  
*Kauz*, s. chouette, lunatique, richard, roquentin.  
*Kavalkade*, s. cavalcade.  
*Kavatine*, s. cavatine.  
*Kavallerie*, s. cavalerie.  
*Kavallerist*, s. cavalier.  
*Kaviar*, s. caviar.  
*Kebsweib*, s. concubine.  
*Keck*, adj. audacieux, gail-lard, hardi, osé, outrecaudant, téméraire.  
*Keckheit*, s. hardiesse.  
*Kediva*, s. khédive.  
*Keel*, s. carène, quille.  
*Keelage*, s. quillage.  
*Kelson*, s. carlingue.  
*Keen*, adj. acerbe, sfilé, mor-dant, piquant, poignant.  
*Keeness*, s. algre, trait.

*Keep*, v. aliter, borner, cal-feutrer, chômer, comprimer, contenir, détacher, écarter, éloigner, empêcher, entretenir, faisander, garder, maintenir, nourrir, ranger, soutenir, taire, tenir; s. entretenir.  
*Keeper*, s. conservateur, gar-de, gardeur, surveillant.  
*Keeping*, s. et loc. avenant, entretenir, garde, retenue.  
*Keg*, s. caque.  
*Kegel*, s. cône, quille.  
*Kegelförmig*, adj. conique.  
*Kegelkreuz*, s. quillier.  
*Kegellinie*, s. parabole.  
*Kegellinig*, adj. parabolique.  
*Kehldelckel*, s. épiglotte.  
*Kehle*, s. gorge, gosier.  
*Kehlkopf*, s. gosier, larynx.  
*Kehlkopfentzündung*, s. la-ryngite.  
*Kehraus*, s. branle.  
*Kehricht*, s. balayures.  
*Kehrseite*, s. dessous, envers, revers, verso.  
*Keifen*, v. crier, crier, gronder; s. gronderie.  
*Keifend*, adj. criard. [che.]  
*Keifendes Weib*, v. pie-gri-er.  
*Keifern*, v. clabauder.  
*Keil*, s. cale, chanteau, cla-vette, coin.  
*Keilbein*, s. sphénoïde.  
*Keiler*, s. ragot, verrat.  
*Keilförmig*, adj. sphénoïde.  
*Keilförmiger Knochen*, s. sphénoïde.  
*Keilhaue*, s. pic.  
*Keilloch*, s. lumière.  
*Keim*, s. ferment, germe, levain, noyau, œil, semence.  
*Keim...*, adj. embryonnaire.  
*Keimen*, v. germer; s. germi-nation.  
*Keimmonat*, s. germinal.  
*Keimwurzeln*, s. radicule.  
*Kein* (e), adj. et adv. aucun, nul, point.  
*Keiner*, adj. nul. [ment.]  
*Keineswegs*, adv. aucun-ement.  
*Kelch*, s. coupe.  
*Kelchblatt*, s. sépale.  
*Kelchdeckel*, s. pale.  
*Kelchschüsselchen*, s. patène.  
*Kelchtuch*, s. purificateiro.  
*Kelle*, s. truëlle.  
*Keller*, s. cave.  
*Kellergeschoss*, s. souterrain.  
*Kellerloch*, s. soupirail.  
*Kellermeister*, s. cellérier, œnophile, sommelier. [lerie.]  
*Kellermeisteramt*, s. sommel-ler.  
*Kellner*, s. garçon, sommelier.  
*Kellnerstube*, s. sommellerie.  
*Kelson*, s. carlingue.  
*Keller*, s. pressoir.  
*Kellerhaus*, s. pressoir.  
*Keltern*, s. serre, vinifica-tion; v. presser, pressurer.  
*Keltisch*, adj. celtique. [que.]  
*Keltische Sprache*, s. celti-que.  
*Kennel*, s. chenil, ruisseau.  
*Kennen*, v. connaître, pos-séder.  
*Kenner*, s. appréciateur, con-naisseur.  
*Kennerin*, s. appréciatrice.

*Kennlich*, adj. reconnaissable; — *machen*, dénoter, désigner.

*Kenntnis*, s. connaissance, usage; *in* — *setzen*, informer, instruire.

*Kenntnisreich*, adj. docte.

*Kenntnisse*, s. acquis, instruction, lumière.

*Kennzeichen*, s. sceau.

*Kenotaphium*, s. cénotaphe.

*Kentaur*, s. centaure.

*Kepis*, s. képi.

*Kept*, adj. peigné. [che.]

*Kerbe*, s. cran, entaille, hokerbel, s. cerfeuil.

*Kerbbolz*, s. taille.

*Kerbstock*, s. taille.

*Kerbzahn*, s. crênelure.

*Kerchief*, s. fanchon, fichu.

*Kerf*, s. trait.

*Kerker*, s. cachot, prison.

*Kerkermeister*, s. geôlier.

*Kerl*, s. homme, individu; *verwegener* —, crâne; *jämmerlicher* —, pleutre.

*Kermes*, s. kermès.

*Kermesbeersaft*, s. alkermès.

*Kermesse*, s. kermesse.

*Kern*, s. amande, élite, moelle, noyau, pépin, quintessence, substance, suc; *v.* créner.

*Kernel*, s. amande, cerneau, gland, pépin. [trempe.]

*Kernfeste Beschaffenheit*, s.

*Kerngehäuse*, s. trognon.

*Kernhaftigkeit*, s. vigueur.

*Kernig*, adj. solide, vigoureux; — *und weich*, moelleux.

*Kernigkeit*, s. trempe.

*Kerning*, s. crénage.

*Kernkapsel*, s. akène.

*Kernmasse*, s. endosperme, périsperme.

*Kernschule*, s. pépinière.

*Kernspruch*, s. apophthegme.

*Kerseysmere*, s. casimir.

*Kessel*, s. brassin, chaudière, marmite. [crémillon.]

*Kesselhaken*, s. crémaillère.

*Kestrel*, s. crécerelle.

*Kettchen*, s. chaînette.

*Kette*, s. algaon, chaîne, enchaînement, lice, succession.

*Ketten*, s. fer, lien.

*Kettengelenk*, s. chaînon.

*Kettenglied*, s. maillon.

*Kettenschluss*, s. sorite.

*Kettenstich*, s. chaînette.

*Kettenzüge*, s. entrelacs.

*Kettle*, s. brouillotte.

*Kettle-drum*, s. timbale.

*Kettle-drummer*, s. timbalier.

*Kettler*, s. chaînetier.

*Ketzler*, s. hérétique.

*Ketzerei*, s. hérésie.

*Ketzgergericht*, s. saint-office.

*Ketzersch*, adj. hérétique.

*Ketzerkleid*, s. san-benito.

*Ketzerrichter*, s. inquisiteur.

*Ketzerverbrennung*, s. auto da fé.

*Keuchen*, v. haleter, souffler.

*Keuchend*, adj. haletant, pantelant.

*Keuchhusten*, s. coqueluche.

*Keule*, s. casse-tête, cuisot, masse.

*Keusch*, adj. chaste, continent, pudique, virginal.

*Keuschbaum*, s. agnus-castus.

*Keuschheit*, s. chasteté, pudicité.

*Key*, s. clévette, clef, touche.

*Key-bugle*, s. bugle.

*Key chain*, s. clavier.

*Key-note*, s. tonique.

*Key-ring*, s. clavier.

*Key-stone*, s. cleveau, voûte.

*Khan*, s. kan.

*Khediva*, s. khédive.

*Khedive*, s. khédive.

*Kibbuß*, s. quibus.

*Kibitz*, *Kiebitz*, s. vanneau.

*Kicher-Erbse*, s. pois chiche.

*Kichern*, v. rioter.

*Kick*, v. gigoter, técalaitrer,

regimber, ruer; s. ruade.

*Kicking*, s. ruade.

*Kid*, s. chevreau.

*Kidney*, s. rein, rognon.

*Kidney-bean*, s. flageolet, haricot.

*Kidney-vech*, s. vulnéraire.

*Kiefer*, s. mâchoire, mandibule.

*Kiel*, s. catène, quille.

*Kielholen*, v. abattre, caréner; s. carénage.

*Kielholung*, s. abattage.

*Kielrecht*, s. quillage.

*Kielschwein*, s. carlingue.

*Kielwasser*, s. remous.

*Kiemendeckel*, s. opercule.

*Kiemendöffnungen*, s. branchies, ouïe.

*Kiepe*, s. hotte.

*Kies*, s. galet, gravier.

*Kiesel*, s. silex.

*Kieselartig*, adj. siliceux.

*Kieselhaltig*, adj. siliceux.

*Kieselsäure*, s. silice, silicique.

*Kieselsaures Salz*, s. silicate.

*Kieselschicht*, s. cailloutis.

*Kieselstein*, s. caillou.

*Kieselstoff*, s. silicium.

*Kiesig*, adj. graveleux.

*Kiesand*, s. gravier.

*Kill*, v. abattre, égorger, équarrir, immoler, saigner, suicider, tuer.

*Killer*, s. tueur.

*Killing*, s. abattage, assassin.

*Kilogramm*, s. tonne.

*Kilogram*, s. kilogramme.

*Kilogramm*, s. kilogramme.

*Kilogramma*, s. kilogramme.

*Kilogramo*, s. kilogramme.

*Kiloliter*, s. kilolitre.

*Kilolitre*, s. kilolitre.

*Kilolitro*, s. kilolitre.

*Kilometer*, s. kilomètre.

*Kilométrico*, adj. kilométrique.

*Kilometrisch*, adj. kilométrique.

*Kilometro*, s. kilomètre.

*Kin*, s. cousinage.

*Kind*, adj. et s. ami, bébé, benévole, bienveillant, bijou, bon, calibre, commode, enfant, genre, gracieux, oblat, obligant, part, prévenant.

*Kindbett*, s. couche.

*Kindbetterin*, s. accouchée.

*Kindchen*, s. bambin.

*Kinder*, s. enfante, progéniture.

*Kinder...* adj. enfantin.

*Kinderblattern*, s. variole.

*Kinderei*, s. enfantillage, puérilité. [guenauder.]

*Kinderereien treiben*, v. badiner, se vanter.

*Kindereschrei*, s. vagissement. [têtard.]

*Kinderhäubchen*, s. béguin.

*Kinderkorb*, s. manne. [ânes.]

*Kinderleichtes*, s. pont aux ânes.

*Kinder mädchen*, s. bonne.

*Kinder mahlzeit*, s. dinette.

*Kinderpossen treiben*, v. badiniser, niaiser. [mailler.]

*Kinderschwarm*, s. maraud.

*Kinderspielwerk*, s. bimbelot. [bimbelot.]

*Kinderspielzeug*, s. babiole.

*Kindesalter*, s. enfance.

*Kindes mörder*, s. infanticide.

*Kindheit*, s. berceau, enfance.

*Kindisch*, adj. follet, puéril; — *werden*, déménager, tomber en enfance.

*Kindische*, s. puérilité; — *Reden*, — *Wesen*, enfantillage.

*Kindle*, v. allumer, embraser, enflammer, rallumer.

*Kindtlich*, adj. enfantin, filial.

*Kindly*, adv. amiablement, obligeamment.

*Kindness*, s. bienveillance, débinaireté, douceur, gracieuseté, obligeance; *to show great* —, gracieux.

*Kindred*, s. cousinage, parenté, proche.

*King*, s. dame, roi; — *of summer*, oignonnet.

*Kingdom*, s. règne, royaume.

*King's evil*, s. écrouelles, scrofules. [pêcheur.]

*Kingfisher*, s. alcyon, martin.

*Kingling*, s. roitelet.

*Kinkajou*, s. raton.

*Kinkaju*, s. raton.

*Kinn*, s. menton.

*Kinnbacken*, s. mandibule; *die* — *zerbrechen*, démantibuler.

*Kinnbart*, s. barbiche.

*Kinnbinde*, s. mentonnière.

*Kinnkette*, s. gourmette.

*Kinnkeltengrube*, s. sous-barbe. [dibule.]

*Kinnlade*, s. mâchoire, man-

*Kinsfolk*, s. parenté.

*Kinsman*, s. allié.

*Kinswoman*, s. alliée.

*Kiosk*, s. kiosque.

*Kiosk*, s. kiosque.

*Kiosque*, s. kiosque.

*Kirche*, s. église, sanctuaire, temple; *streitende* —, militant.

*Kirchen Agenda*, s. rituel.

*Kirchenbann*; s. anathème, excommunication, interdit.

*Kirchendiener*, s. bedeau, sacristain, suisse.

*Kirchendienst*, s. liturgie; *den* — *sehen*, desservir.

*Kircheneigentum*, s. fabrique.

*Kircheneinkünfte*, s. fabrique.

*Kirchenfahne*, s. gonfalon.

*Kirchenfahnenr ager*, s. gonfalonier. [vitrail.  
*Kirchenfenster*, s. verrière.  
*Kirchengebrauch*, s. liturgie, rit. [turgique.  
*Kirchengebr uchlich*, s. li-  
*Kirchengesaug*, s. plain-  
chant.  
*Kirchenkalender*, s. ordo.  
*Kirchenkasten*, s. bahut.  
*Kirchenoblate*, s. pain   chan-  
ter. [lier.  
*Kirchenpfleger*, s. marguil-  
*Kirchenspult*, s. lutrin.  
*Kirchenrat*, s. consistoire.  
*Kirchensprengel*, s. diocèse.  
*Kirchenstuhl*, s. stalle.  
*Kirchenversammlung*, s. concile.  
*Kirchenverwaltung*, s. fabri-  
que. [guillier.  
*Kirchenvorsteher*, s. mar-  
*Kirchenvorsteheramt*, s. mar-  
guillerie.  
*Kirchenwesen*, s. spirituel.  
*Kirchgang*, s. relevailles.  
*Kirchhof*, s. cimeti re.  
*Kirchlich*, adj. canonique,  
eccl sastique, liturgique, spiri-  
tuel; —er *Wechselgesang*,  
—er *Vorgesang*, antienne.  
*Kirchmesse*, s. kermesse.  
*Kirchspiel*, s. clocher, pa-  
roisse.  
*Kirchturm*, s. clocher.  
*Kirchweihfest*, s. d dicace.  
*Kirmess*, s. kermesse.  
*Kirren*, v. affriander, ama-  
douer, amorer.  
*Kirsch*, s. kirsch,  
*Kirschbaum*, s. cerisier.  
*Kirsche*, s. cerise.  
*Kirschrot*, adj. cerise.  
*Kirschwasser*, s. kirsch.  
*Kiss*, s. et v. baiser.  
*Kissen*, s. accoudoir, coussin,  
coussinet.  
*Kissing*, s. bajement.  
*Kissing-hands*, s. bajemain.  
*Kistchen*, s. coffret, layette.  
*Kiste*, s. caisse, colis.  
*Kistenmacher*, s. coffretier.  
*Kit*, s. pochette.  
*Kitchen*, s., v. et adj. cuisine,  
cuisiner, potager.  
*Kitchenfire-dog*, s. landier.  
*Kitchen-garden*, s. potager.  
*Kitchen-sink*, s.  vier.  
*Kitchen utensils*, s. batterie  
de cuisine.  
*Kit*, s. milan.  
*Kitt*, s. lut, mastic.  
*Kittel*, s. blouse, sarrau.  
*Kitten*, s. chaton; v. masti-  
quer.  
*Kitzel*, s. chatouillement, d -  
mangeaison, prurit.  
*Kitzelig*, adj. chatouilleux,  
d licat, v tulleux.  
*Kitzeln*, v. chatouiller, titil-  
ler; s. chatouillement, titilla-  
tion.  
*Kladde*, s. brouillard, brouil-  
lon, main courante.  
*Klaffen*, v. brailler, clabau-  
der, glapir, japper; s. glappis-  
sement.  
*Klaffend*, adj. b ant.

*Kl ffer*, s. aboyeur, clabaud,  
clabaukeur. [toise.  
*Klafter*, s. brasse, corde.  
*Klaftermass*, s. toise.  
*Klaftern*, s. cordage.  
*Klage*, s. action, doléance;  
instance, plainte.  
*Klagegedicht*, s.  legie.  
*Klagegeschrei*, s. lamenta-  
tion. [r miade.  
*Klagelied*, s. complainte, j -  
*Klagen*, v. agir, crier, gémir,  
sourir; s. regret.  
*Klagend*, adj. douloureux,  
 legiaque, plaignant, plaintif,  
pleureux. [gnant.  
*Kl ger*, s. demandeur, plai-  
*Klageweiber*, s. pleureur.  
*Kl glich*, adj. d plorabile, dol-  
lent, lamentable, lugubre, mi-  
sérable, triste.  
*Klamm*, adj. gourde.  
*Klammer*, s. agrafe, crampon,  
fichoir.  
*Klammern*, v. raccrocher.  
*Klang*, s. accent, son, tim-  
bre.  
*Klanglehre*, s. acoustique.  
*Klanglos*, adj. aphone, sourd.  
*Klanglosigkeit*, s. aphonie.  
*Klangnachahmung*, s. ono-  
matop e.  
*Klangreich*, adj. m lodieux,  
nombreux, sonore.  
*Klangvoll*, adj. sonore.  
*Klappe*, s. clapet, clef, c ill -  
re, patte, soupape.  
*Klapper*, s. claquet, cr celle,  
hochet, sistre.  
*Klappern*, v. claquer, craque-  
ter; s. claquement, craqu -  
ment.  
*Klapperschlange*, s. crotale.  
*Klapperstein*, s. a tite.  
*Klappfenster*, s. trappe.  
*Klapphorn*, s. cornet.  
*Klappsessel*, s. pliant.  
*Klappst tz*, s. strapontin.  
*Klappth r*, s. trappe.  
*Klappverdeck*, s. soufflet.  
*Klaps*, s. taloche, tape, tapet-  
te; — geben, claquer.  
*Klar*, adj. et adv. clair, dis-  
tinct, évidemment, explicite,  
limpide, lucide, lumineux, net,  
palpable, pur.  
*Klären*, v. clarifier.  
*Klaret*, s. claret.  
*Klarheit*, s. clarté, limpidité,  
lucidit , nett t .  
*Klarinette*, s. clarinette.  
*Klasse*, s. classe, famille, s -  
rie; untere — n, bas.  
*Klasseneinteilung*, s. classe-  
ment, classification; eine —  
*verwirren*, déclasser. [cation.  
*Klassenordnung*, s. classifi-  
*Klassifikation*, s. système.  
*Klassifizieren*, v. classer,  
classifier.  
*Klassisch*, adj. classique.  
*Klatsch*, s. claque.  
*Klatschblase*, s. bague-naude.  
*Klatschen*, v. battre, bavarder,  
cailloter, cancaner, caque-  
ter, claquer; s. claquement.  
*Klatscher*, s. claque, cla-  
queur.

*Klatscherei*, s. comm rage,  
propos.  
*Klatschereien*, s. cancan.  
*Klatschgeschichte*, s. chroni-  
que. [rie.  
*Klatschgesellschaft*, s. cote-  
*Klatschrose*, s. coquelicot,  
ponceau.  
*Klaue*, s. griffe, ongle, serre.  
*Klaunhieb*, s. griffade.  
*Klaugig*, adj. onguicul .  
*Klause*, s. ermitage.  
*Klausel*, s. clause.  
*Klausner*, s. anachorète, er-  
mite.  
*Klavatur*, s. clavier.  
*Klavier*, s. clavecin, piano.  
*Klavierspieler*, s. pianiste.  
*Klebe*, s. cuscute. [ment.  
*Kleben*, v. coller; s. emp te-  
*Klebend*, adj. collant.  
*Kleber*, s. colle, gluten.  
*Kleberig*, adj. gluant, gluti-  
neux.  
*Kleberstoff*, s. gluten.  
*Klebrig*, adj. tenace, vis-  
queux; — machen, emp ter.  
*Klebrige*, s. viscosit .  
*Klebrigkeit*, s. t nacit , vis-  
cosit .  
*Klebrigsein*, s. emp tement.  
*Klecksen*, v. barbouiller.  
*Kleckser*, s. crayonneur.  
*Klee*, s. tr fle.  
*Klees ure*, s. oxalique.  
*Kleesaures Salt*, s. oxalate.  
*Kleesug*, s. tr fle.  
*Kleiberlehm*, s. torchis.  
*Kleibewerk*, s. bousillage.  
*Kleid*, s. habit, robe, v te-  
ment.  
*Kleiden*, v. accompagner, al-  
ler, couvrir, dégarnir, habiller,  
mettre, revêtir, seoir, vêtir; s.  
habillement, garde-robe; mit  
— n *sehen*, revêtir.  
*Kleider*, s. friperie.  
*Kleiderhaken*, s. patère.  
*Kleiderkammer*, s. garde-ro-  
be, vestiaire. [rière.  
*Kleidermacherin*, s. coutu-  
*Kleiderrechen*, s. porte-man-  
teau. [robe.  
*Kleiderschrank*, s. garde-  
*Kleidung*, s. costume, habil-  
lement, habit, mise, toilette.  
*Kleidungst ck*, s. ajustement,  
effet, hardes, vêtement.  
*Kleie*, s. bran, son.  
*Kleienmehl*, s. recoupe.  
*Klein*, e, en, er, es, adj. et s.  
bobo, détaillant, menu, micro-  
cosme, mineur, minime, minus-  
cule, moindre, petit; — und  
*stämmig*, trapu; im — en *ver-  
kaufen*, détailler.  
*Kleinarbeit*, s. taillanderie.  
*Kleingewehrfeuer*, s. fusilla-  
de. [regat.  
*Kleinhandel*, s. débit, détail,  
*Kleinhändler*, s. boutiquier,  
détaillant. [rie.  
*Kleinhandwerk*, s. taillande-  
*Kleinheit*, s. piettesse.  
*Kleinigkeit*, s. bagatelle, bre-  
loque, minutie, petitesse, rien,  
v tulle.  
*Kleinigkeiten*, s. rien.

*Kleinigkeitskrämer*, s. minutieux, vétilleux.  
*Kleinkinder-Bewahr-Anstalt*, s. crèche, salle d'asile.  
*Kleinkram*, s. regrat.  
*Kleinkrämer*, s. regrattier.  
*Kleinkram-Handel*, s. regratterie.  
*Kleinleben*, s. microbe.  
*Kleinlich*, adj. et adv. mesquin, minutieux, petit, petite-ment. [petitesse].  
*Kleinlichkeit*, s. mesquinerie.  
*Kleinmesser*, s. micromètre.  
*Kleinmut*, s. pusillanimité.  
*Kleinmützig*, adj. pusillanime.  
*Kleinmod*, s. bijou, fleuron, joyau.  
*Kleinschmied*, s. taillandier.  
*Kleinstädter*, s. provincial.  
*Kleinware*, s. taillanderie.  
*Kleister*, s. colle.  
*Kleisterartig*, adj. visqueux.  
*Klemme*, s. entaille, gâchis, nasse.  
*Klemmen*, v. serrer.  
*Klemmpeter*, s. drogue.  
*Klempner*, s. ferblantier.  
*Klepper*, s. bidet, bourrique.  
*Klepsydra*, s. clepsydra.  
*Klerikal*, adj. cléricale.  
*Klerus*, s. clergé.  
*Klette*, s. bardane.  
*Klettenmast*, s. mât de cocagne. [percher].  
*Klettern*, v. graver, grimper.  
*Kletternd*, adj. grim pant.  
*Klick klack*, int. flic-fiac.  
*Klient*, s. client.  
*Kliesche*, s. limande.  
*Klima*, s. ciel, climat.  
*Klimmend*, adj. grim pant.  
*Klinge*, s. fer, lame.  
*Klingel*, s. clochette, sonnette.  
*Klingen*, v. corner, sonner, tinter; s. sonorité, tintement.  
*Klingend*, adj. résonnant, sonnant, sonore, vibrant.  
*Klinggedicht*, s. sonnet.  
*Klinik*, s. clinique.  
*Klinisch*, adj. clinique.  
*Klinke*, s. loquet.  
*Klippe*, s. berge, écueil; *verborgene* — n. brisant.  
*Klippklapp*, s. tic-tac.  
*Klirren*, v. cliqueter, ferrail-ler; s. cliquetis.  
*Klishteren*, s. clichage.  
*Kloake*, s. bourbier, cloaque, égout.  
*Kloakenfeger*, s. vidangeur.  
*Kloben*, s. balancier, bûche, crampon.  
*Klopfen*, v. cogner, heurter, palper, rebatre, taper, tapoter; s. battement, percussion.  
*Klopfend*, adj. palpitant.  
*Klopfert*, s. marteau.  
*Kloppholz*, s. taquoir.  
*Klöppeln*, s. tordage.  
*Klöppelriemen*, s. brayer.  
*Klosset*, s. aisance.  
*Kloss*, s. boule.  
*Kloster*, s. cloître, couvent, monastère.  
*Klosterfrau*, s. nonne, sœur.  
*Klostergang*, s. cloître.

*Klostergebäude*, s. commu-nauté.  
*Klosterherberge*, s. hospice.  
*Klosterhof*, s. préau.  
*Klosterleben*, s. cloître.  
*Klösterlich*, adj. claustral, monastique.  
*Klostermönch*, s. cénobite.  
*Klotz*, s. bille, billot, bloc, tronchet.  
*Klub*, s. club.  
*Klubhist*, s. clubiste.  
*Klug*, adj. et adv. finement, intelligent, prudemment, prudent, sage; *klüger machen*, dé-nialiser.  
*Klügelei*, s. sophistiquerie.  
*Klügeln*, v. raffiner, sophis-tiquer, subtiliser.  
*Klugheit*, s. délicatesse, pruden-ce, sagesse.  
*Klugschwätzer*, s. raisonneur.  
*Klumpchen*, s. grumeau.  
*Klumpen*, s. grumeau, mon-ceau, salignon, tapon.  
*Klystier*, s. clystère, lave-ment, remède. [pompe].  
*Klystierpumpe*, s. clyso-  
*Klystierschlauch*, s. clysoir.  
*Klystierspritze*, s. irrigateur, seringue.  
*Knabe*, s. enfant, garçon.  
*Knabenhaft*, adj. puéril.  
*Knabenkraut*, s. orchis.  
*Knack*, s. chic, traufan.  
*Knacken*, v. craquer, travail-ler; s. craquement.  
*Knäckente*, s. sarcelle.  
*Knacker*, s. écorcheur, équar-risseur. [rie].  
*Knacker's yard*, s. écorche-  
*Knall*, s. coup, détonation, explosion.  
*Knalleffekt*, s. fracas.  
*Knallen*, v. claquer, éclater, fulminer.  
*Knapp*, adj. et adv. chiche, juste, petitement.  
*Knappe*, s. varlet. [gnoter].  
*Knappern*, v. croquer, gri-  
*Knapsack*, s. sac.  
*Knarren*, v. craquer; s. cra-  
*quement*.  
*Knasternd*, adj. pétillant.  
*Knäuel*, s. pelote, peloton.  
*Knäuf*, s. chapiteau.  
*Knäul*, s. pelote.  
*Knäuser*, s. grigou, lésineur, pince-maille, pingre, regrattier.  
*Knäuseret*, s. gredinerie, lésinerie, mesquinerie. [ter].  
*Knäusern*, v. lésiner, regrat-  
*Knäuserig*, adj. avare, ava-ricieux, chiche, mesquin, par-cimonieux, tenace.  
*Knave*, s. coquin, fourbe, fripon, gâeux, maraud, miséra-ble.  
*Knavery*, s. coquinerie, four-be, fourberie, friponnerie, ma-lice.  
*Knavish*, adj. fourbe; fripon; — *trick*, coquinerie.  
*Knead*, v. pétrir.  
*Kneading*, s. pétrissage.  
*Kneading-trough*, s. buche, maie, pétrin. [poire d'angoisse].  
*Knebel*, s. bâillon, garrot,

*Knebeln*, v. bâillonner, gar-rotter.  
*Knebspieß*, s. pertuisane.  
*Knecht*, s. garçon, serviteur, valet.  
*Knechten*, v. opprimer.  
*Knechtisch*, adj. servile.  
*Knechtschaft*, s. asservisse-ment, esclavage, joug, servage, servitude.  
*Knee*, s. genou.  
*Knee-cap*, s. genouillère.  
*Knee down*, v. agenouiller.  
*Knee-leather*, s. genouillère.  
*Kneeling-stool*, s. agenouil-loir.  
*Kneepan*, s. rotule. [ment].  
*Kneifen*, v. pincer; s. pince-  
*Kneifer*, s. lorgnon.  
*Kneifmal*, s. pignon.  
*Kneipe*, s. bouchon, estami-net, guinguette, taverne.  
*Kneipen*, v. pincer, rafraîchir.  
*Kneipzange*, s. tricoises.  
*Knell*, s. glas. [sage].  
*Knellen*, v. pétrir; s. pétris-  
*Knick*, s. brisure.  
*Knicker*, s. cancre, pince-ma-  
*ille, regrattier*.  
*Knickeret*, s. lésine, lésine-  
*rie, mesquinerie*.  
*Knickerig*, adj. chiche, mes-  
*quin; — spielen*, carotter.  
*Knickerige Spieler*, s. carot-  
*teur*. [ter].  
*Knickern*, v. lésiner, regrat-  
*Knick-knack*, s. affiquet, af-fûlâu, babiole, brimborion, brouilles, colifichet.  
*Knie*, s. genou. [plié].  
*Kniebeugung*, s. genuflexion.  
*Kniedecke*, s. tablier.  
*Kniehosen*, s. culotte.  
*Kniekehle*, s. jarret.  
*Kniekissen*, s. agenouilloir.  
*Knieriemen*, s. tire-pied.  
*Kniescheibe*, s. rotule.  
*Knieschiene*, s. genouillère.  
*Kniffe*, s. couteau.  
*Knifeboard*, s. banquette.  
*Knife-grinder*, s. gâgne-pe-tit, rémouleur, repasseur.  
*Knife-sharpener*, s. affiloir.  
*Kniff*, s. adresse, chic, ma-nège, manigance, menée, prati-que, tripotage.  
*Knight*, s. cavalier, chevalier; — *Templar*, s. templier; v. dé-corer.  
*Knighthood*, s. chevalerie.  
*Kinghtly*, adj. chevaleresque.  
*Knuppwage*, s. romaine.  
*Kuirps*, s. bamboche, criquet, nabot, pygmée.  
*Knirschen*, v. craquer, cris-ser, frémir, grincer.  
*Knistern*, v. craquer, cré-piter, décrépiter, pétiller; s. cré-pitation, frôlement.  
*Knisternd*, adj. crépitant.  
*Knit*, v. froncer, nouer, re-froger, tricoter.  
*Knitter*, s. tricoteur.  
*Knitting*, s. tricot, tricotage.  
*Knitting-needle*, s. aiguille.  
*Knitting-sheath*, s. affiquet.  
*Knob*, s. bosse, nœud, picot, pomme, pommette.



*Knoblauch*, s. ail.  
*Knoblauchartig*, adj. alliécé.  
*Knoblauchbrühe*, s. ailade.  
*Knöchel*, s. cheville, malléole.  
*Knöchelspiel*, s. osselet.  
*Knochen*, s. os.  
*Knochenbau*, s. ossature.  
*Knochenrichtiger*, s. rebouteur. [physé.]  
*Knochenfortsatz*, s. apophyse.  
*Knochenfrass*, s. carie.  
*Knochenfuge*, s. jointure.  
*Knochengerüst*, s. squelette.  
*Knochenlehre*, s. ostéologie.  
*Knochenleim*, s. gélatine.  
*Knochen splitter*, s. esquille.  
*Knochig*, adj. osseux.  
*Knöchlein*, s. osselet.  
*Knock*, v. abattre, adjuger, briser, cogner, démêner, donner, entre-choquer, heurter, reconnaître, rouer, surmener, taper; s. heurt.  
*Knocked*, adj. courbatu, recru, rompu.  
*Knocker*, s. heurtoir, marteau. [gneux.]  
*Knock kneed*, adj. ét. s. ca.  
*Knoll*, s. butte, tertre.  
*Knolle*, s. bulbe.  
*Knollen*, s. nœud, tubercule.  
*Knollig*, adj. bulbeux, tuberculeux, tubéreux.  
*Knopf*, s. bouton, pomme.  
*Knöpfchen*, s. pommette.  
*Knöpfen (fest)*, v. serrer.  
*Knopffabrik*, s. boutonnerie.  
*Knopfhaken*, s. tire bouton.  
*Knopffhandel*, s. boutonnerie.  
*Knopfhändler*, s. boutonnier.  
*Knopfloch*, s. boutonnière.  
*Knopfmacher*, s. boutonnier.  
*Knopfspindel*, s. moule.  
*Knopfzieher*, s. tire-bouton.  
*Knorpel*, s. cartilage; *zarter* —, tendron. [neux.]  
*Knorpelig*, adj. cartilagineux.  
*Knorren*, s. concrétion, loupe, nœud, tubercule, tubérosité.  
*Knorrig*, adj. noueux, raboteux.  
*Knospé*, s. bourgeon, œil; — *nreiben*, bourgeonner, boutonner.  
*Knospén*, v. boutonner.  
*Knospentreiben*, s. gemmation.  
*Knot*, s. nœud; v. nouer.  
*Knötchen*, s. pommette.  
*Knöten*, s. maille, nodosité, nœud, tubercule.  
*Knötenbläschen*, s. acné.  
*Knötterich*, s. renouée.  
*Knot-grass*, s. renouée des oiseaux.  
*Knötig*, adj. noueux, raboteux, tuberculeux.  
*Knötigkeit*, s. nodosité.  
*Knotty*, adj. noueux, raboteux.  
*Knout*, s. knout.  
*Know*, v. connaître, posséder, savoir; *not to* —, ignorer.  
*Knowingly*, adv. escient, sagement, sciemment.  
*Knowledge*, s. acquis, connaissance, notion, savoir, usage; *superficial* —, teinture.

*Known*, adj. et s. connu; *make* —, annoncer.  
*Knuckel*, v. mettre les pouces; — *bone*, osselet.  
*Knuff*, s. gourmade.  
*Knuffen*, v. dauber.  
*Knüpfen*, v. nouer, tresserrer.  
*Knüppelholz*, s. rondin.  
*Knüppern*, v. croquer, grignoler.  
*Knurren*, v. bougonner, grouiller, hagner, rogonner; s. borborygme, gargouillement.  
*Knurrig*, adj. grognon.  
*Knusperig*, *Knusprig*, adj. croustillant, croustilleux.  
*Knut*, s. knout.  
*Knute*, s. knout.  
*Knüttel*, s. bâton, gourdin, rondin, tricot, trique.  
*Kobold*, s. farfadet lutin.  
*Koch*, s. cuisinier queux.  
*Kochen*, v. bouillir, braiser, cuire, cuisiner, mitonner, cuire; s. coction, cuisine, cuisson, ébullition.  
*Kochenille*, s. kermès.  
*Köcher*, s. carquois.  
*Köchin*, s. cuisinier.  
*Kochkessel*, s. bouilloire, bouillotte.  
*Kochkunst*, s. cuisine.  
*Kochtopf*, s. marmite.  
*Köder*, s. amorce, appât, asticot.  
*Ködern*, v. affrioler, allécher, amorce, appâter, leurrer.  
*Ködend*, adj. alléchant.  
*Kodizill*, s. codicille.  
*Koeffizient*, s. coefficient.  
*Koffer*, s. coffre, coffret, malle.  
*Kohäsion*, s. cohésion.  
*Kohl*, s. chou.  
*Kohle*, s. charbon, houille.  
*Kohlen*, v. charbonner.  
*Kohlen...*, adj. houiller.  
*Kohlenartig*, adj. houilleux.  
*Kohlenbecken*, s. couver, réchaud. [ière.]  
*Kohlenbergwerk*, s. houillère.  
*Kohlenbrennerei*, s. charbonnière.  
*Kohlendämpfer*, s. étouffoir.  
*Kohlenfass*, s. braisier.  
*Kohlenglut*, s. braise, braisier.  
*Kohlenhändler*, s. charbonnier.  
*Kohlenkasten*, s. braisier.  
*Kohlenkrücke*, s. tire-braise.  
*Kohlensauer*, adj. carbonique.  
*Kohlenstaub*, s. poussier.  
*Kohlenstoff*, s. carbone.  
*Kohlenwagen*, s. tender.  
*Köhler*, s. charbonnier.  
*Kohlstrunk*, s. trognon.  
*Kohorte*, s. cohorte.  
*Koinzidieren*, v. coïncider.  
*Koje*, s. cabine.  
*Kokarde*, s. cocarde.  
*Koke*, s. coke.  
*Kokett*, adj. coquet.  
*Koketterie*, s. coquetterie.  
*Kokon*, s. cocon.  
*Kokosnuss*, s. coco.  
*Kokosnussbaum*, s. cocotier.

*Kolben*, s. crosse, dame-jeanne, masse, piston.  
*Kolbenmoos*, s. lycopode.  
*Kolibri*, s. colibri.  
*Kolik*, s. colique.  
*Kollationieren*, v. collationner.  
*Kollege*, s. collègue.  
*Kollegium*, s. collège.  
*Kollekte*, s. collecte, quête.  
*Kollekteur*, s. collecteur.  
*Kollektieren*, v. quêter.  
*Koller*, s. vertigo.  
*Kollern*, v. glouglouter; s. borborygme, gargouillement.  
*Kollo*, s. envoi [cerie].  
*Kolonialwaarenhandel*, s. épicerie.  
*Kolonie*, s. colonie, peuplade.  
*Kolonist*, s. colon.  
*Kolonne*, s. colonne.  
*Kolophonium*, s. colophane.  
*Koloquinte*, s. coloquinte.  
*Koloratur*, s. roulade.  
*Koloraturen*, s. fioritures.  
*Kolorieren*, v. colorier, enluminer. [mineur.]  
*Kolorist*, s. coloriste, enluminer.  
*Kolorit*, s. coloris.  
*Koloss*, s. colosse. [ne.]  
*Kolossal*, adj. colossal, crâ.  
*Kolportage*, s. colportage.  
*Kolporteur*, s. placier.  
*Kolportieren*; v. colporter.  
*Kolummentitelbuchstabe*, s. lettre.  
*Kolur*, s. colure.  
*Kombination*, s. combinaison.  
*Kombinieren*, v. combiner.  
*Komet*, s. comète. [re.]  
*Kometenartig*, adj. cométaire.  
*Komfort*, s. confort. [que.]  
*Komiker*, s. comique, grotesque.  
*Komisch*, adj. bouffe, comique.  
*Komite*, s. comité.  
*Komma*, s. virgule. [dant.]  
*Kommandant*, s. commandant.  
*Kommanditär*, s. commanditaire.  
*Kommandite*, s. commandite.  
*Kommandit Gesellschaft*, s. commandite.  
*Kommen*, v. aborder, apparaître, appeler, aviser, commettre, dépister, redescendre, revenir, survenir, venir; s. venue.  
*Kommend*, adj. subsidiaire, suivant, venant. [main.]  
*Kommende Tag*, s. lendemain.  
*Kommensurabel*, adj. commensurable.  
*Kommentar*, s. commentaire.  
*Kommentator*, s. annotateur.  
*Kommiss*, s. commis.  
*Kommissär*, s. commissaire.  
*Kommissariat*, s. commissariat.  
*Kommissarius*, s. commissaire.  
*re: Amt eines* —, commissariat.  
*Kommissbrot*, s. pain de munition. [comité.]  
*Kommission*, s. commission.  
*Kommissionär*, s. commissaire, facteur.  
*Kommissions-Geschäft*, s. commission.  
*Kommittent*, s. commettant.  
*Kommode*, s. commode.

*Kommodität, Kommodité, s. aisance.*  
*Kommotion, s. commotion.*  
*Kommunikant, s. communicant.*  
*Kommunion, s. communion.*  
*Kommunionslied, s. communion.*  
*Kommunismus, s. communisme.*  
*Kommunist, s. communiste.*  
*Kommunizieren, v. communiquer.*  
*Komödiant, s. comédien.*  
*Komödie, s. comédie.*  
*Komödienschuh, s. socque.*  
*Kompakt, adj. rigide.*  
*Komparant, s. comparant.*  
*Kompass, s. boussole.*  
*Kontpasshäuschen, s. habitacle.*  
*Kompassstrich, s. rumb.*  
*Kompendium, s. abrégé.*  
*Kompetent, adj. compétent.*  
*Kompetenz, s. compétence.*  
*Kompetenzpflichtig, adj. justiciable.*  
*Kompilator, s. compilateur.*  
*Kompilieren, v. compiler.*  
*Komplet, adj. complet, entier.*  
*Komplimentemacher, s. fauconnier.*  
*Komplimentschneider, s. complimenteur.*  
*Komplott, s. complot, trame.*  
*Komponieren, v. composer.*  
*Komponist, s. compositeur.*  
*Komposition, s. composition.*  
*Kompott, s. compote.*  
*Kompottschale, s. compotier.*  
*Kompreße, s. compresse.*  
*Kompromiss, s. compromis.*  
*Kompromittieren, v. commettre, compromettre.*  
*Komthur, s. commandeur.*  
*Komthurei, s. commanderie.*  
*Konchylienlehre, s. conchyliologie.*  
*Kondensator, s. condensateur, condenseur.*  
*Kondensieren, v. condenser.*  
*Kondition, s. condition. [né.]*  
*Konditioniert, adj. condition-*  
*Kondolenz, s. condoléance.*  
*Kondor, s. condor.*  
*Konduktor, s. conducteur.*  
*Konfekt, s. sucrerie.*  
*Konferenz, s. conférence, pour parler.*  
*Konferieren, v. conférer.*  
*Konfirmation, s. confirmation.*  
*Konfirmieren, v. confirmer.*  
*Konfiskation, s. confiscation.*  
*Konfiszieren, v. confisquer.*  
*Konfitüren, s. confiture.*  
*Konflikt, s. conflit. [tion.]*  
*Konföderation, s. confédération.*  
*Konform, adj. conforme.*  
*Konfrontieren, v. confronter.*  
*Konfus, adj. confus, déconcerté; — werden, embrouiller.*  
*Konfusion, s. confusion.*  
*Kongestion, s. congestion.*  
*Kongress, s. congrès.*  
*König, s. roi.*  
*Königin, s. reine; — mutter, s. reine mère.*

*Königlich, adj. royal; — gesinnt, royaliste.*  
*Königreich, s. royaume.*  
*Königseidechse, s. basilic.*  
*Königskraut, s. basilic.*  
*Königsmord, s. régicide.*  
*Königsmörder, s. régicide.*  
*Königswasser, s. régale.*  
*Königswürde, s. couronne, diadème, royauté. [té.]*  
*Königtum, s. sceptre, royaume.*  
*Konisch, adj. conique.*  
*Konjugieren, v. conjuguer.*  
*Konjunktion, s. conjonction.*  
*Konjunktiv, s. subjonctif.*  
*Konjunktiva, s. conjonctive.*  
*Konjunktur, s. conjoncture, rencontre.*  
*Konklave, s. conclave.*  
*Konkordanz, s. accord.*  
*Konkordat, s. concordat.*  
*Konkret, adj. concret.*  
*Konkubine, s. concubine.*  
*Konkursieren, s. concourir.*  
*Können, v. et s. pouvoir, savoir.*  
*Könobit, s. cenobite.*  
*Konsequent, adv. et adj. conséquemment, logique.*  
*Konsequenz, s. suite.*  
*Konservationsbrille, s. conserve. [teur.]*  
*Konservativ, adj. conservateur.*  
*Konservativer, s. conservateur. [vatoire.]*  
*Konservatorium, s. conservatoire.*  
*Konservieren, v. conserver, garder. [re.]*  
*Konsignatär, s. consignataire.*  
*Konsignation, s. consignation.*  
*Konsistent, adj. consistant.*  
*Konsistenz, s. corps.*  
*Konsistorialisch, adj. consistorial.*  
*Konsistorium, s. consistoire.*  
*Konsole, s. corbeau, entredeux.*  
*Konsonant, s. consonne.*  
*Konsorten, s. consorts.*  
*Konspirieren, v. conspirer.*  
*Konstabler, s. constable.*  
*Konstatieren, v. constater.*  
*Konstatierung, s. constatation.*  
*Konsternieren, v. consterner.*  
*Konstituierend, adj. constituant. [tempérament.]*  
*Konstitution, s. constitution.*  
*Konstitutionell, adj. constitutionnel.*  
*Konstruieren, v. construire.*  
*Konsul, s. consul.*  
*Konsulamt, s. consulat.*  
*Konsularisch, adj. consulaire.*  
*Konsulat, s. consulat.*  
*Konsulent, s. consultant.*  
*Konsultation, s. consultation.*  
*Konsultativ, adj. consultatif. [tant.]*  
*Konsultierend, adj. consultant.*  
*Konsultwürde, s. consulat.*  
*Konsum, s. consommation.*  
*Konsument, s. consommateur.*  
*Konsumieren, v. consommer.*  
*Kontagiös, adj. contagieux.*  
*Kontakt, s. contact.*

*Kontext, s. contexte.*  
*Kontinent, s. continent. [tal.]*  
*Kontinental, adj. continental.*  
*Kontingent, s. contingent.*  
*Kontor, s. bureau.*  
*Kontra alt, s. contralto.*  
*Kontrabass, s. contrebasse.*  
*Kontrafiktivisch, adj. contradictoire. [tant.]*  
*Kontrahenten, s. contractants.*  
*Kontrahiert, adj. contracté.*  
*Kontrakt, s. contrat, entreprise. [point.]*  
*Kontrapunkt, s. contrepoint.*  
*Kontrapunktist, s. contrepointiste. [seing.]*  
*Kontrasignatur, s. contre-*  
*Kontrast, s. contraste.*  
*Kontrastieren, v. contraster, jurer, trancher. [nant.]*  
*Kontravent, s. contrevent.*  
*Kontravention, s. contrevention. [amiral.]*  
*Kontreadmiral, s. contre-*  
*Kontreeskarpe, s. contreescarpe. [que.]*  
*Kontremarke, s. contremar-*  
*Kontremarsch, s. contremar-*  
*che.*  
*Kontreordre, s. contre-ordre.*  
*Kontrevolution, s. contre-*  
*révolution.*  
*Kontrevolutionär, adj. contre-*  
*révolutionnaire.*  
*Kontretanz, s. contredanse.*  
*Kontrolle, s. contrôle.*  
*Kontrollleur, s. contrôleur, vérificateur. [vérifier.]*  
*Kontrollieren, v. contrôler.*  
*Kontusion, s. contusion.*  
*Konvenienz, s. convenance.*  
*Konvent, s. convention.*  
*Konventsmitglied, s. convention-*  
*nel.*  
*Konvergenz, v. convergence.*  
*Konvergieren, v. converger.*  
*Konvergierend, adj. conver-*  
*gent. [tion.]*  
*Konversation, s. conversation.*  
*Konvex, adj. convexe.*  
*Konvulsivisch, adj. convulsif, sardonique. [tr.]*  
*Konzentrieren, v. concentrer.*  
*Konzentrisch, adj. concentrique.*  
*Konzept, s. brouillon, minute, plumitif; das — machen, minuter.*  
*Konzert, s. concert.*  
*Konzeßion, s. brevet, concession.*  
*Konzil, s. concile.*  
*Koncision, s. concision.*  
*Koordinieren, v. coordonner.*  
*Kopaibalsam, s. copahu.*  
*Kopaibaum, s. copaïer.*  
*Kopeck, s. kopeck.*  
*Kopeck, s. kopeck.*  
*Kopeke, s. kopeck.*  
*Körper, s. croisé, grain.*  
*Kopf, s. caboche, cap, cerveau, cervelle, chef, front, génie, hure, tête; coiffeur, ingénieur, entêter.*  
*Kopfbäum, s. têtard.*  
*Kopfbedeckung, s. chapeau, coiffure, couvre-chef.*

*Kopfbinde*, s. chaperon.  
*Kopfrechende Arbeit*, s. casse-tête.  
*Köpfen*, v. décapiter.  
*Kopfende*, s. chevet.  
*Kopfgeld*, s. capitation.  
*Kopfgesell*, s. têtier.  
*Kopfkissen*, s. chevet, oreiller.  
*Kopfgestaltung*, [sang.]  
*Kopfgestaltung*, s. coup de  
*Kopfflos*, adj. acéphale.  
*Kopfflosigkeit*, s. acéphalie.  
*Kopfmachine*, s. guillotine.  
*Kopfnuss*, s. taloche.  
*Kopfpühl*, s. traversin.  
*Kopfpulsader*, s. carotide.  
*Kopfschlagader*, s. carotide.  
*Kopfschmerz*, s. migraine.  
*Kopfschneide*, s. face.  
*Kopfsprung*, s. plongeon.  
*Kopfstauer*, s. capitation.  
*Kopfstimme*, s. fausset.  
*Kopftuch*, s. fanchon, tortillon. [céphalie].  
*Kopfwassersucht*, s. hydro-  
*Kopfwulst*, s. tortillon.  
*Kopie*, s. copie.  
*Kopieren*, v. copier, imiter, transcrire.  
*Kopist*, s. copiste, scribe.  
*Koppel*, s. couple, laisse, meute. [se].  
*Koppeliemen*, s. harde, lais-  
*Koppelseil*, s. laisse.  
*Koralle*, s. corail.  
*Korallenfischer*, s. corailler.  
*Korallenrot*, adj. vermeil.  
*Korb*, s. bannette, bannette, bourriche, corbeille, panier, refus, torquette.  
*Korbblütler*, s. composées.  
*Korbchen*, s. corbeille, corbillon.  
*Korbflechter*, s. vannier.  
*Korbgeflecht*, s. clisse.  
*Korbmacher*, s. vannier.  
*Korbmacherei*, s. vannerie.  
*Korbware*, s. vannerie.  
*Korbweide*, s. osier.  
*Kordon*, s. cordon.  
*Korinthisch*, adj. corinthien.  
*Kork*, s. liège, tampon.  
*Korkbaum*, s. liège.  
*Korkleiche*, s. liège.  
*Korkschneider*, s. bouchonnier.  
*Korkzieher*, s. tire-bouchon.  
*Kormoran*, s. nigaud.  
*Korn*, s. blé, céréale, mire.  
*Kornak*, s. cornac.  
*Kornblume*, s. barbeau, bluet, Kornblumenblau, adj. bleu barbeau.  
*Kornboden*, s. grenier.  
*Kornekirsche*, s. cornouille.  
*Kornekirschenbaum*, s. cornouiller.  
*Körneln*, v. granuler.  
*Körnen*, v. granuler, grener.  
*Körnernudeln*, s. semoule.  
*Korngrube*, s. silo.  
*Kornhändler*, s. grénétier.  
*Kornhandlung*, s. gréneterie.  
*Körnig*, adj. granuleux, grenu.  
*Kornjude*, s. accapareur.  
*Kornkammer*, s. grenier.  
*Kornreich*, adj. grenu.

*Kornwucherer*, s. accapareur.  
*Körper*, s. corps, physique; *toter* —, cadavre.  
*Körperbau*, s. stature.  
*Körperfülle*, s. embonpoint.  
*Körpergröße*, s. taille.  
*Körperhaltung*, s. tenue.  
*Körperlich*, adj. corporel, matériel.  
*Körperlichkeit*, s. matérialité.  
*Körperschaft*, s. compagnie, corps.  
*Korporal*, s. caporal.  
*Korporalschaft*, s. escouade.  
*Korporation*, s. communauté, corporation, corps.  
*Korps*, s. corps.  
*Korpulent*, adj. corpulent.  
*Korpulenz*, s. corpulence, embonpoint.  
*Korrekt*, adj. correct.  
*Korrektheit*, s. correction.  
*Korrektionell*, adj. correctionnel.  
*Korrektor*, s. correcteur.  
*Korrektur* (letzte), s. révision.  
*Korrekturabzug*, s. épreuve.  
*Korrekturbogen*, s. épreuve.  
*Korrespondent*, s. correspondant. [dance].  
*Korrespondenz*, s. correspondance.  
*Korrespondierend*, adj. correspondant.  
*Korridor*, s. corridor.  
*Korrigieren*, v. corriger.  
*Korsar*, s. corsaire, écumeur.  
*Korselt*, s. corset.  
*Korso*, s. cours.  
*Korund*, s. émeril.  
*Korvette*, s. corvette.  
*Koscher*, adj. monde.  
*Koskante*, s. cosécante.  
*Kosinus*, s. cosinus.  
*Kosmetik*, s. cosmétique.  
*Kosmisch*, adj. cosmique.  
*Kosmographisch*, adj. cosmographique. [polite].  
*Kosmopolitisch*, adj. cosmopolite.  
*Kost*, s. chère, manger, table.  
*Kostbar*, adj. précieux, somptueux, splendide, superbe.  
*Kostbarkeit*, s. prix.  
*Kosten*, s. coût, dégustation, dépense, frais, gustation, sa-voirement; v. coûter, déguster, goûter, revenir, savourer, tâter.  
*Kostenberechnung*, s. mémorandum.  
*Kostenbestimmung*, s. taxe.  
*Koster*, s. dégustateur.  
*Kostgänger*, s. pensionnaire.  
*Kostgeber*, s. traiteur.  
*Kostgeld*, s. pension.  
*Köstlich*, adj. délectable, délicat, délicieux, exquis, précieux, suave.  
*Kostschüler*, s. pensionnaire.  
*Kostspielig*, adj. coûteux, dispendieux, ruineux, somptueux. [sit].  
*Kostspieligkeit*, s. somptuosité.  
*Kostüm*, s. costume. [mier].  
*Kostümehändler*, s. costumier.  
*Kostümemacher*, s. costumier.  
*Kostümieren*, v. costumer.  
*Kot*, s. boue, crotte, déjection, élaboussure, fange, fien-

te, gâchis, immondice, ordure, vidange.  
*Kotelette*, s. côtelette.  
*Köter*, s. roquet.  
*Kotgrube*, s. cloaque, voirie.  
*Kötel*, s. crotte.  
*Kötengelenk*, s. boulet.  
*Kothurn*, s. cothurne.  
*Kotig*, adj. bourbeux, gâcheux, fangeux; — *machen*, crotter.  
*Kotillon*, s. cotillon.  
*Kotlache*, s. margouillis, patrouillis.  
*Kötner*, s. tenancier.  
*Kotpulver*, s. poudre.  
*Kotyledon*, s. cotylédon.  
*Koulisse*, s. coulisse.  
*Kouvert*, s. enveloppe, pli.  
*Krabbe*, s. cancre, crabe, crevette.  
*Krabbeln*, v. grouiller.  
*Krabben*, s. crustacé.  
*Krabbenfresser*, s. raton.  
*Krach*, interj. patatras.  
*Krachen*, v. craquer, croquer, éclater, ronfler; s. bruit, craquement, fracas.  
*Krachend*, adj. croquant.  
*Krachgebäck*, s. croquignole.  
*Krächzen*, v. croasser.  
*Kracke*, s. criquet, rosse.  
*Kraft*, s. action, agent, énergie, faculté, feu, force, nerf, puissance, rêve, suc, vertu, verve, vigueur; *aus allen* —en, à tue-tête.  
*Kraftäusserung*, s. opération.  
*Kraftbrühe*, s. consommé, coulis.  
*Kraftfülle*, s. vigueur.  
*Kräftig*, adj. et adv. découplé, étouffé, ferme, fort, puissamment, robuste, substantiel, succulent, valide, vert, vigoureux.  
*Kräftigen*, v. fortifier, raffermir, retremper, vivifier.  
*Kräftigend*, adj. restaurant.  
*Kräftigkeit*, s. vigueur.  
*Kraftlehre*, s. dynamique.  
*Kraftlos*, adj. anodin, débile, faible, flasque, impuissant, languissant, pâteux.  
*Kraftlosigkeit*, s. adynamie, débilité, mollesse.  
*Kraftmehl*, s. amidon. [tre].  
*Kraftmesser*, s. dynamomètre.  
*Kraftsuppe*, s. brouet, oille.  
*Kraftverstärkung*, s. concentration. [veux, vigoureux].  
*Kraftvoll*, adj. mâle, nerveux.  
*Kragen*, s. col, collet, collette, rabat.  
*Kräh*, s. corneille. [drix].  
*Krähenaugen*, s. œil de perle.  
*Krahn*, s. grue. [ne].  
*Krakauer Tanz*, s. cracovien.  
*Krakel*, s. grabuge.  
*Kralle*, s. griffe, ongle.  
*Krallenheiß*, s. griffade.  
*Kram*, s. brouilleries, fatras.  
*Krämer*, s. boutiquier, débitant, détaillant, hallier, mercier, vendeur.  
*Krämererei*, s. débit, mercerie.  
*Krämersinn*, s. mercantilisme.

Krämerwaren, s. mercerie.  
 Kramladen, s. boutique.  
 Krampe, s. crampon.  
 Krämpeln, v. carder.  
 Krampf, s. crampe, spasme.  
 Krampfartig, adj. spasmodique.  
 Krampfgicht, s. crampe.  
 Krampfhait, adj. convulsif, spasmodique. [spasmodique].  
 Krampfstillend, adj. anti-kranch, s. grue.  
 Krank, adj. malade, morbifique, souffrant.  
 Kränkelnd, adj. maladif.  
 Kränken, v. affecter, affliger, blesscr, froisser, mortifier, offenser, outrager. [humiliant].  
 Kränkend, adj. chagrinant.  
 Krankenhaus, s. hôpital.  
 Krankensaal, s. infirmerie.  
 Krankenstube, s. infirmerie.  
 Krankennache, s. veillée.  
 Krankenwärter, s. garde-malade, infirmier.  
 Kranker, s. patient.  
 Krankhaft, adj. morbide.  
 Krankheit, s. mal, maladie.  
 Krankheitsform, s. idiopathie. [ie].  
 Krankheitslehre, s. pathologie.  
 Kränklich, adj. maladif, malingre, valétudinaire.  
 Kränkung, s. blessure, déboire, dégoût, humiliation, mortification, offense, soufflet.  
 Kranz, s. cordon, couronne, couronnement, entablement, pente. [ie].  
 Kränzchen, s. casino, cote.  
 Kranzgesims, s. corniche.  
 Krappen, s. crêpe.  
 Krapp, s. garantie.  
 Krappwurzel (getrocknete), s. alizari.  
 Krass, adj. crasse.  
 Krater, s. cratère.  
 Krätzig, adj. scabieux.  
 Krätze, s. ratissoire.  
 Krätze, s. antiporique, gale, gattelle, lavure, psora, rogne.  
 Krätzen, v. carder, égratigner, gratter, griffer, racler, regratter; s. peignage. [cleur].  
 Kratzer, s. décrotoir, räkätzer, s. verjus. [teur].  
 Kratzfüßler, s. complinien.  
 Krätzig, adj. gratteux, galeux, psorique, rogneux.  
 Krätzige, s. rogneux.  
 Krätzkelle, s. rife.  
 Kratzwunde, s. égratignure.  
 Kraus, adj. crépu, frisé; — ziehen, crisper.  
 Kräusel, v. anneler, créper, crisper, friser, moutonner, ratiner, retaper; s. annelure, crispation, frisure.  
 Kräuselung, s. crénelage.  
 Krauskuchen, s. crêpe.  
 Kraut, s. herbe, plante.  
 Krautartig, adj. herbacé.  
 Kräuter, s. herbage, verdure.  
 Kräuterfressend, adj. herbivore. [riste].  
 Kräuterhändler, s. herboriste.  
 Kräutersuppe, s. julienne.  
 Kräuterwerk, s. herbage.

Krautjunker, s. hobereau.  
 Kravatte, s. cravate.  
 Kreatur, s. créature.  
 Krebs, s. cancer, chancre, écrevisse.  
 Krebsartig, adj. cancéreux.  
 Krebsblume, s. croton.  
 Krebscheren, s. pince.  
 Krebsuppe, s. bisque.  
 Kredentisch, s. crédence.  
 Kredit, s. actif, crédit, fauteur.  
 Kreditieren, v. créditer.  
 Kreditlosigkeit, s. discrédit.  
 Kreditor, s. créancier.  
 Kreide, s. craie; crayonner.  
 Kreideartig, adj. crayeux.  
 Kreidig, adj. crayeux, crétaé.  
 Kreis, s. arrondissement, cercle, district, groupe, région, rond; im — e, orbiculairement, rond.  
 Kreischnitt, s. secteur.  
 Kreisbahn, s. sphère.  
 Kreisbewegung, s. tour.  
 Kreischen, v. brailler.  
 Kreischend, adj. aigre, strident.  
 Kreisel, s. sabot, toupie.  
 Kreiselförmig, adj. turbiné.  
 Kreisein, s. tournoiement.  
 Kreiselnd, adj. tournoyant.  
 Kreiselrad, s. turbine.  
 Kreisen, v. circuler, tourbillonner; s. tourbillonnement.  
 Kreisfläche, s. cercle.  
 Kreisförmig, adj. circulaire, orbiculaire, rond.  
 Kreislauf, s. tour.  
 Kreislinie, s. circonférence.  
 Kreistag, s. diète.  
 Kreisumlauf, s. circulation.  
 Kreiswindung, s. pirouette, virevolte, volte.  
 Krempe, s. troussis.  
 Kreole, s. créole.  
 Kreolin, s. créole.  
 Kreosol, s. créosote.  
 Kreon, s. crépon.  
 Krepp, s. crêpe.  
 Kreppen, v. créper.  
 Kresse, s. cresson. [nière].  
 Kressenpflanzung, s. cresson.  
 Kretin, s. crétin.  
 Kretinismus, s. crétinisme.  
 Kreuz, s. croix, croupe, dièse, lombs, rein, sautoir, trêfle; aus — schlagen, crucifier.  
 Kreuzarm, s. transept.  
 Kreuzarme, s. croisée.  
 Kreuzbein, s. sacrum.  
 Kreuzblumenpflanzen, s. crucifères.  
 Kreuzen, v. croiser, déconcerter; s. croisère.  
 Kreuzer, s. croiseur.  
 Kreuzfahrer, s. croisé.  
 Kreuzfahrt, s. croisade, croisère. [cruciforme].  
 Kreuzförmig, adj. croisé.  
 Kreuzgang, s. cloître.  
 Kreuzgehölz, s. quinconce.  
 Kreuzigen, v. crucifier, macérer, mortifier.  
 Kreuzigung, s. crucifiement, macération.  
 Kreuzkraut, s. senecion.

Kreuzkummel, s. cumin.  
 Kreuzpflanzung, s. quinconce.  
 Kreuzritter, s. croisé.  
 Kreuzsprung, s. entrecat.  
 Kreuzträger, s. porte-croix.  
 Kreuzung, s. embranche-ment.  
 Kreuzwehung, s. croisire.  
 Kreuzweg, s. carrefour.  
 Kreuzweise legen, v. croiser.  
 Kreuzweise setzen, v. croiser.  
 Kreuzzug, s. croisade.  
 Kriebeln, v. fourmiller.  
 Kriecheu, v. aduler, caponner, éclore, ramper, traîner; s. rampement, reptation.  
 Kriechend, adj. et adv. adulateur, adulateur, obséquieusement, obséquieux, rampant, reptile, servile; — es Wesen, obséquiosité.  
 Kriecher, s. capon.  
 Krieg, s. arme, guerre.  
 Krieger, s. brave, guerrier.  
 Kriegerisch, adj. belliqueux, guerrier, martial, militaire.  
 Kriegführend, adj. bellégrant. [tion].  
 Kriegsbäckerei, s. manutention.  
 Kriegsbaufest, s. génie.  
 Kriegsbedarf, s. munition.  
 Kriegsdienst, s. service; in — en, sous les armes.  
 Kriegsgerät, s. armement.  
 Kriegsgericht, s. cour martiale.  
 Kriegsknecht, s. soudard, trouper.  
 Kriegskunst, s. tactique.  
 Kriegsmann, s. guerroyeur.  
 Kriegssplatz, s. place.  
 Kriegsrüstung, s. armement.  
 Kriegsschaar, s. légion.  
 Kriegsvolk, s. troupe.  
 Kriegsvorrat, s. munition.  
 Kriegswesen, s. arme.  
 Kriminalist, s. criminaliste.  
 Krimpelspiel, s. biélan.  
 Krimpen, v. gripper.  
 Kringel, s. craquelin, gimblette.  
 Krinoline, s. crinoline.  
 Krippe, s. crèche, mangeoire.  
 Krise, s. crise.  
 Krisis, s. acmé, crise.  
 Kriterium, s. critérium.  
 Kritik, s. critique.  
 Kritiker, s. critiqueur.  
 Kritiker, s. critique, gloseur.  
 Kritisch, adj. critique.  
 Kritisieren, v. contrôler, critiquer. [rie].  
 Krittellei, s. critique, ergote.  
 Krittellig, adj. pointilleux, vétéilleux.  
 Kritteln, v. ergoter.  
 Krittler, s. contrôleur, critiqueur, épilogueur, vétéilleur.  
 Kritzeln, v. griffonner.  
 Kritzler, s. griffonneur. [te].  
 Kroatischer Reiter, s. cravata.  
 Kroatisches Pferd, s. cravate.  
 Krokodil, s. crocodile; — s Thränen weinen, pleurnicher.  
 Krone, s. couronne, couronnement, perle, sommet, som-

mité, tête, trirègne; der — be-  
rauben, découronner.

Krönen, v. couronner.  
Kronenpapier, s. couronne.  
Kronenthaler, s. couronne.  
Krongut, s. domaine.  
Kronleuchter, s. lustre.  
Krönung, s. couronnement.  
Kropf, s. goître, jabot.  
Kropffartig, adj. goitreux.  
Kröpfen, v. étêter.  
Kropfig, adj. goitreux.  
Kroquieren, v. croquer.  
Krösus, s. crésus.  
Kröte, s. crapaud.  
Krötennest, s. crapaudière.  
Krötensfüße, s. crapaudière.  
Kroup, s. croup.  
Krücke, s. béquille, potence.  
Krug, s. broc, burette, cruche, urne.  
Krüglein, s. cruchon.  
Kruke, s. cruchon.  
Krullfarn, s. adiante.  
Krullfarnkraut, s. capillaire.  
Krümchen, s. miette.  
Krumme, s. mie.  
Krumm, adj. courbe, croche, crochu, dévers, tortu.  
Krummbein, s. cagneux.  
Krummbeinig, adj. bancal.  
Krummbeiniger, s. bancal.  
Krummdarm, s. iléon.  
Krummen, v. arquer, cambrer, contourner, courber, recoquiller, serpenter, tordre, tortiller, torturer. [tueux].  
Krummgängig, adj. anfractueux.  
Krummlinie, s. courbe.  
Krummlinig, adj. curviligne.  
Krummstabträger, s. portecrosse.  
Krümmung, s. anfractuosité, courbure, détour, méandre, repli, sinuosité, tour.  
Krumpen, v. décatir.  
Krupier, s. croupier.  
Kruppe, s. croupe.  
Krüppel, s. avorton, cul-de-jatte.  
Krüppelhaft, adj. impotent.  
Krüppelhaftigkeit, s. impotence. [gnon].  
Krüstchen, s. croustille, gri-  
Krusten-..., adj. crustacé.  
Krustentiere, s. crustacé.  
Krustgebäckenes, s. croquette. [crustacé].  
Krustig (gelenkschaltig), adj.  
Kruzifiren, s. crucifères.  
Kruzifix, s. croix, crucifix.  
Krypta, s. crypte. [done].  
Kryptogame, s. monocotylé.  
Kryptogamia, s. cryptogamie. [game].  
Kryptogamisch, adj. crypto-  
Krytall, s. cristal.  
Krytallfabrik, s. cristallerie.  
Krytallinisch, adj. cristallin.  
Krytallisation, s. cristallisation. [ser].  
Krytallisieren, v. cristalliser.  
Krytallisierung, s. cristallisation.  
Krytallinse, s. cristallin.  
Krytallschneidekunst, s. cristallerie.  
Kübel, s. baquet.

Kubieren, v. cuber. [bage].  
Kubikinhaltsmessung, s. cubikzahl, s. cube.  
Kubisch, adj. cubique.  
Kubitus, s. coudée.  
Kubus, s. cube.  
Küche, s. cuisine; zur — gehö-  
rig, culinaire.  
Kuchen, s. gâteau, madeleine, plaisir, pâtisserie, tourteau. [potager].  
Küchen-..., adj. culinaire.  
Küchenbäcker, s. pâtissier.  
Kuchenbäckerei, s. pâtisserie.  
Küchenbank, s. étagère.  
Küchengerät, s. ustensile.  
Küchengeschirr, s. batterie de cuisine.  
Kuchenjunge, s. marmiton.  
Küchenmesser, s. coutelas.  
Küchlein, s. poussin.  
Kuckuck, s. coucou.  
Kuckucksuhr, s. coucou.  
Kufe, s. cuve, cuveau.  
Küfer, s. tonnelier.  
Küferrei, s. tonnellerie.  
Kugel, s. balle, boule, cuvette, globe, muscade, sphère.  
Kugelbecher, s. bilboquet.  
Kugelchen, s. boulette, globe, molécule, pater.  
Kugelfang, s. bilboquet.  
Kugelförmig, adj. globuleux.  
Kugelformig, s. sphéroïdal.  
Kugelgestalt, s. sphéricité.  
Kugelig, adj. sphérique.  
Kugelrund, adj. globuleux, sphérique.  
Kugelspiel, s. boule.  
Kugelwahl, s. ballotage, scrutin.  
Kugelzange, s. tire-balle.  
Kugelhäher, s. tire-balle.  
Kuguar, s. cougar.  
Kuh, s. vache.  
Kuhfleisch, s. vache.  
Kuhhaar-Teer, s. ploc.  
Kuhhalter, s. nourrisseur.  
Kuhhirt, s. vacher.  
Kühle, s. fraîcheur, frais.  
Kühlen, v. réfrigérer.  
Kühlend, adj. réfrigérant, réfrigératif. [réfrigérant].  
Kühlgefäß, s. condenseur.  
Kühlheit, s. fraîcheur, froid.  
Kühlkrug, s. alcarazas.  
Kühlrohr, s. serpentin.  
Kühltrank, s. julep.  
Kuhmist, s. bouse.  
Kühn, adj. et adv. audacieux, courageux, délibérément, entreprenant, fier, gaillard, généreux, hardi, hautement, osé, résolu-  
ment; — machen, enhardir.  
Kühne, s. téméraire.  
Kühnheit, s. aplomb, assurance, audace, hardiesse.  
Kuhpocken, s. vaccine.  
Kuhreigen, s. ranz des vaches.  
Kuhstall, s. vacherie.  
Kulissenmann, s. coulissier.  
Kulmination, s. culmination.  
Kulminieren, v. culminer.  
Kulminierend, adj. culminant. [fricher].  
Kultivieren, v. cultiver, dé-

Kultur, s. culture.  
Kultus, s. culte, culte.  
Kümmel, s. carvi.  
Kummer, s. affliction, amertume, chagrin, déplaisir, peine, souci, tourment. [aisé].  
Kümmertlich, adj. chétif, mal-  
Kümmertlichkeit, s. mesquinerie.  
Kummervoll, adj. soucieux.  
Kummert, s. collier.  
Kummethorn, s. attelle.  
Kummelmacher, s. bourelrier.  
Kummkarre, s. brouette.  
Kumpan, s. compagnon.  
Kund, adj. connu, public; —  
geben, démontrer, révéler; —  
machen, déclarer; — thun, man-  
dier, manifester, notifier, pro-  
mulguer, signifier.  
Kunde, s. chaland, pratique;  
— n verschaffen, achalander.  
Kunden, s. clientèle. [tion].  
Kundgebung, s. démonstra-  
Kundig, adj. versé.  
Kundin, s. chalande.  
Kundmachung, s. manifesta-  
tion, promulgation, publica-  
tion, signification.  
Kundschaft, s. achalandage,  
clientèle, pratique.  
Kundschafter, s. espion.  
Künftig, adv. dorénavant.  
Kunst, s. agrément, art, man-  
œuvre; die — betreffend, arti-  
stique.  
Künstelei, s. raffinement.  
Kunstherrlichkeit, s. art, arti-  
fice.  
Kunstfeuer, s. artifices.  
Kunstfreund, s. amateur.  
Kunstgerecht, adj. sévère,  
technique.  
Kunstgriff, s. artifice, capta-  
tion, chic, intrigue, machination,  
manigance, manœuvre, rubrique,  
tour, truc.  
Kunsthändler, s. brocanteur.  
Künstler, s. artiste, praticien.  
Künstlich, adj. et adv. artifi-  
ciel, artitement, factice.  
Kunstmässig, adj. technique.  
Kunstprüfung, s. critique.  
Kunstreich, adj. et adv. arti-  
tivement, ingénieux.  
Kunstreien, s. voltige.  
Kunststreiter, s. écuyer.  
Kunstreiterin, s. écuyère.  
Kunsttrichter, s. critique.  
Kunsttrichterlich, adj. criti-  
que.  
Kunstsinn, s. goût.  
Kunstsprache, s. argot, ter-  
minologie.  
Kunstspringer, s. voltigeur.  
Kunstsprasse, s. chaussée.  
Kunstschler, s. ébéniste.  
Kunstschlerarbeit, s. tablet-  
terie. [rie, tableterie].  
Kunstschlerei, s. ébéniste.  
Kunstverständiger, s. expert.  
Kunstvoll, adj. savant.  
Kunstwerk, s. morceau.  
Kupfer, s. cuivre.  
Kupferfarbig, adj. cuivré.  
Kupferig, adj. couperosé, ru-  
bicond.  
Kupfermünze, s. maille.

*Kupferrost*, s. verdet.  
*Kupferrot*, adj. cuivré.  
*Kupferschlag*, s. couperose.  
*Kupferstechen*, s. taille-douce.  
*Kupferstecherkunst*, s. chalcographie, gravure.  
*Kupferstich*, s. estampe, planche.  
*Kuppel*, s. coupole, dôme.  
*Kuppeln*, v. accoupler.  
*Kur*, s. cure, traitement.  
*Kürass*, s. cuirasse; *mit einem* — *versehen*, cuirasser; *mit* — *versehen*, cuirassé.  
*Kürassier*, s. cuirassier.  
*Kuratel*, s. curatelle.  
*Kurator*, s. curateur, syndic; *Amt eines* — s. curatelle.  
*Kurbel*, s. manivelle.  
*Kurbelstange*, s. bielle.  
*Kürbis*, s. courge, cucurbit.  
*Kürbisartige Pflanzen*, s. cucurbitacées.  
*Kürbisflasche*, s. gourde.  
*Kürbispflanze*, s. citrouille.  
*Kürfürst*, s. électeur.  
*Kürfürstentum*, s. électorat.  
*Kurier*, s. courrier.  
*Kurieren*, v. guérir.  
*Kurios*, adj. curieux, drôle.  
*Kuriosität*, s. curiosité.  
*Kurrent*..., adj. cursif.  
*Kurrentschrift*, s. cursif.  
*Kurs*, s. cours; *ausser* — *setzen*, démonétiser.

*Kursbuch*, s. indicateur.  
*Kürschner*, s. fourreur, pelle-tier.  
*Kürschnerei*, s. pelleterie.  
*Kursiv*, s. coulée.  
*Kursivschrift*, s. italique.  
*Kursus*, s. cours.  
*Kurszettel*, s. cote.  
*Kurulisch*, adj. curule; — *er* *Stuhl*, chaise curule.  
*Kurve*, s. courbe.  
*Kurwürde*, s. électorat.  
*Kurz*, adj. et adv. bref, brièvement, concis, court, enfiu, laconique, mot, résumé, transitoire; — *halten*, retenir; — *e* *Ware*, quincaille; *in* — *em*, bientôt, peu; *vor* — *em*, hier, tantôt.  
*Kürze*, s. brèveté, concision, — *r* *fassen*, abrégé.  
*Kürzen*, v. abréger, tronquer.  
*Kurzgefasst*, adj. succinct.  
*Kurzgewehr*, s. esпон.т.  
*Kurzhandel*, s. mercerie.  
*Kürzlich*, adv. nouvellement.  
*Kurzschneiden*, s. recepage.  
*Kurzichtig*, adj. myope.  
*Kurzichtige*, s. myope.  
*Kurzichtigkeit*, s. myopie.  
*Kurzstielig*, adj. acaule.  
*Kurztrabend*, adj. trotte-menu.  
*Kürzung*, s. coupure.  
*Kurzwarenhändler*, s. quincailleur.

*Kurzweil*, s. amusette.  
*Kurzweilig*, adj. et adv. factieux, plaisamment, plaisant.  
*Kuss*, s. baiser.  
*Küssen*, v. baiser, becqueter, embrasser.  
*Küste*, s. berge, côte, plage, rivage.  
*Küsten*..., adj. côtier.  
*Küstenfahrer*, s. cabotier.  
*Küstenhandel treiben*, v. caboter.  
*Küstenland*, s. littoral.  
*Küstenlotse*, s. côtier.  
*Küstenmerkmale*, s. amers.  
*Küstenschiffahrt*, s. cabotage.  
*Küstenstrich*, s. littoral.  
*Küstentelegraph*, s. sémaphore.  
*Küstenwachtschiff*, s. garde-côtes.  
*Küster*, s. bedeau, sacristain.  
*Kustos*, s. réclame.  
*Kutsche*, s. carrosse, coche, voiture.  
*Kutschenschlag*, s. portière.  
*Kutscher*, s. cocher.  
*Kutschersitz*, s. siège.  
*Kutte*, s. froc.  
*Kutter*, s. cutter.  
*Kuttler*, s. tripièr.  
*Kyklop*, s. cyclope.  
*Kykloptisch*, adj. cyclopéen.  
*Kyslico*, adj. kystique.  
*Kysto*, s. kyste.

## L

*La, Là, Lá, art., pron., adv.* et s. celle, davantage, en, là, là, le, outre, voire, y.  
*Lá, Lan*, s. lainage, laine.  
*Lab*, s. présure.  
*Labaga*, s. patience.  
*Labareda*, s. flamme.  
*Labbro*, s. lèvres.  
*Labbrone*, s. lippe, lippu.  
*Label*, s. étiquette, fiche; v. étiqueter.  
*Laben*, v. délecter, raffaichir.  
*Laberinto*, s. dédale, labyrinthe.  
*Labiado*, adj. labié.  
*Labial*, adj. labial.  
*Labiale*, adj. labial.  
*Labiata*, adj. labié.  
*Labiated*, adj. labié.  
*Labiato*, adj. labié.  
*Labio*, s. lèvres.  
*Labirinto*, s. dédale, labyrinthe.  
*Labor*, s. besogne, façon, guillochis, hivernage, labeur, labour, ouvrage, travail.  
*Laborable*, adj. labourable, traitable.  
*Laborant*, s. manipulateur.

*Laboratorio*, s. laboratoire, officine. [re].  
*Laboratorium*, s. laboratoire.  
*Laboratory*, s. laboratoire, officine. [pénible].  
*Laborioso*, adj. laborieux.  
*Laborious*, adj. laborieux.  
*Labour*, s. labeur, sueur, travail; v. ahaner, démener, efforcer, marteler, piocher, travailler. [chercher].  
*Labouréd refinement*, s. re.  
*Labourer*, s. gagne-denier, laboureur, prolétaire, travailleur.  
*Labrado*, adj. ouvré.  
*Labrador*, s. agriculteur, laboureur, paysan.  
*Labrantio*, adj. labourable.  
*Labrança*, s. labourage.  
*Labrar*, v. couper, labourer, ouvrage, ouvrir. [taud].  
*Labrego*, s. allobroge, russe.  
*Labsal*, s. cordial.  
*Labutação*, s. tracas.  
*Labyrinth*, s. dédale, labyrinthe.  
*Labyrintho*, s. dédale, labyrinthe.  
*Lac*, s. laque.

*Laca*, s. laque.  
*Laçada*, s. lacs. [le].  
*Lacaiada*, s. livrée, valetail.  
*Lacato*, s. laquais.  
*Lacayo*, s. chasseur, laquais.  
*Lacca*, s. laque.  
*Lacchetto*, s. lacet.  
*Lacchè*, s. laquais.  
*Laccio*, s. collet, embrasement, lacs; *tender lacci*, panneauter.  
*Lacciolo*, s. collet, lacet, lacs, piège; *tender laccioli*, colleter.  
*Lace*, s. aiguillette, bord, chamarrure, dentelle, galon, lacet, passement; v. chamarrer, enlacer, galonner, lacer, passermenter, sangler. [rie].  
*Lace-making*, s. passementerie.  
*Laceração*, s. lacération.  
*Laceración*, s. lacération.  
*Laceramento*, s. déchirement. [navrer].  
*Lacerar*, v. déchirer, lacérer.  
*Lacerare*, v. déchirer, délabrer, dilacérer, lacérer. [rer].  
*Lacerate*, v. déchirer, lacérer.  
*Laceration*, s. déchirement, lacération.

*Laceratione*, s. déchirement, lacération.

*Lacero*, adj. délabré, déguenillé.

*Lache*, s. flaque, trouée.

*Lächeln*, v. sourire; s. risette, sourire.

*Lächelnd*, adj. souriant.

*Lachen*, v. défrayer, rioter, rire; s. ricanement, rière.

*Lachend*, adj. riant; et. — *es haben*, sourire.

*Lacher*, s. rieur.

*Lächerlich*, adj. baroque, fâlot, ridicule, risible, saugrenu, sot; — *machen*, bafouer, berner, ridiculiser; — *er Alter*, grimer, roquentin; — *er Mensch*, ridicule.

*Lächerlichkeit*, s. ridiculité.

*Lachlustig*, adj. rieur.

*Lachrymal*, adj. lacrymal.

*Lachrymatory*, s. lacrymatoire.

*Lachs*, s. saumon.

*Lachter*, s. brasse.

*Lachvermögen*, s. risibilité.

*Lacing*, s. chamarrure, lacage.

*Lack*, s. laque, vernis.

*Lackey*, s. laquais, valet.

*Lackfabrikant*, s. vernisseur.

*Lackfrucht*, s. laque.

*Lackieren*, v. vernir; s. vernissage, vernissage.

*Lackierung*, s. vernissage.

*Lackierer*, s. vernisseur.

*Lackierung*, s. vernissage.

*Lack-lustre*, adj. terne.

*Lackmus*, s. tournesol.

*Lackmusblau*, s. tournesol.

*Lackware*, s. laque.

*Laço*, s. attache, attrape, at-trappe, bouffette, cocarde, collet, cordon, fontange, lacet, lacs, lien, nasse, nœud, panneau, piège, traquenard, trébuchet.

*Laconic*, adj. laconique.

*Laconical*, adj. laconique.

*Laconicism*, s. laconisme.

*Laconico*, adj. bref, concis, laconique.

*Laconism*, s. laconisme.

*Laconismo*, s. concision, laconisme.

*Lacquered-work*, s. laque.

*Lacrar*, v. cacheter, sceller.

*Lacrime*, s. larme, pleur.

*Lacrinação*, s. larmolement.

*Lacrimal*, adj. lacrymal.

*Lacrimale*, adj. lacrymal.

*Lacrimare*, v. pleurer. [toire.]

*Lacrimatorio*, s. lacryma-

*Lacrimoso*, adj. éploré, larmoyant, pleureux.

*Lactação*, s. lactation.

*Lactación*, s. lactation.

*Lactancia*, s. nourriture.

*Lactary*, s. laiterie.

*Lactate*, s. lactate.

*Lactation*, s. allaitement, lactation.

*Lactato*, s. lactate.

*Lactéal*, adj. lacté.

*Lacteo*, adj. lacté, laiteux.

*Lactic*, adj. lactique.

*Lacticinio*, s. laitage.

*Lactico*, adj. lactique.

*Lactifero*, adj. lactifère.

*Lactiferous*, adj. lactifère.

*Lactifus*, adj. lactifère.

*Lacuna*, s. lacune, vide.

*Lacunar*, s. lambris.

*Lacustral*, adj. lacustre.

*Lacustre*, adj. lacustre.

*Lacustrine*, adj. lacustre.

*Lad*, s. garçon.

*Ladainha*, s. kyrielle, litanie, rogations.

*Ladder*, s. échelle. [ger.]

*Lade*, s. balancier; v. char-

*Ladear*, v. louvoyer, gauchir, pencher.

*Ladeira*, s. glacis, montée.

*Laden*, v. appeler, armer, assigner, bourrer, charger, encourir; s. magasin.

*Ladenfenster*; s. devanture.

*Ladentisch*, s. comptoir.

*Ladzeug*, s. armement.

*Lädieren*, v. léser.

*Ladilla*, s. paumelle.

*Lading*, s. chargement.

*Lado*, s. côté, endroit, face, fiancé, pan, sens; — *direito*, droite, à —, autour, côté; *al — de*, contre; *à un —*, écart, part; *de —*, côté; *de — a —*, part; *de um e outro —*, deçà; *de um — à otro*, deçà; *de um — ao outro*, travers; *do — de*, sur, vers; *para o — de*, devers; *dejar à un —*, écarter; *voltarse para um e outro —*, rouler; *volver por otro —*, revirer.

*Ladrador*, adj. aboyant, aboyeur, clabaudeur.

*Ladrão*, s. détrousseur, fil-bustier, larron, pilleur, voleur, voleur; *valhacouto de ladroes*, coupe-gorge.

*Ladrar*, v. aboyer, beugler, clabauder, japper. [drierie.]

*Ladzeria*, s. déprédation, la-

*Ladrado*, s. aboi, voix.

*Ladrilhador*, s. carreleur.

*Ladrilhamento*, s. carrelage.

*Ladrilhar*, v. briqueter, car-

reler, paver.

*Ladrilheiro*, s. briquetier.

*Ladrilho*, s. brique, carreau.

*Ladrillal*, s. briqueterie.

*Ladrillero*, s. briquetier.

*Ladrillo*, s. brique, briquette, carreau, tablette; *construc-*

*ción con —*, briquetage.

*Ladro*, s. détrousseur, fil-bustier, fourrageur, larron, maraud, voleur.

*Ladrocínio*, s. larcin, vol.

*Ladroeira*, s. volerie.

*Ladron*, s. détrousseur, larron, pillard, voleur; *sítio de —es*, coupe-gorge. [reau.]

*Ladroncello*, s. fripon, vole-

*Ladrona*, s. brigand.

*Ladroncio*, s. pillerie.

*Ladronquelo*, s. volereau.

*Ladung*; s. charge, chargement, sommation, somme.

*Lady*, s. dame, demoiselle, donzelle, personne; *Our —*, Notre-Dame.

*Lady-castellan*, s. châtelaine.

*Lady-day*, s. Annonciation.

*Lady-like*, adj. distingué.

*Lady's maid*, s. camériste, suivante.

*Lady's mantel*, s. alchimille.

*Laffe*, s. étourneau, fat.

*Laffete*, s. affût.

*Lagar*, s. presseoir; — *de azeite*, huilerie.

*Lagarta*, s. chenille.

*Lagarto*, s. lézard.

*Lage*, s. assemblage, assiette, boubrier, carreau, circonstance, couche, dalle, état, exposition, face, point, position, site, situation, sort, terme; bas.

*Lagear*, v. carreler, daller, paver.

*Lagedo*, s. carreau.

*Lager*, s. bauge, campement, couche, coussinet, garde, gîte, lit, litière, magasin, mine, niche, reposée; *in — stehen*, camper.

*Lagerbaum*, s. chantier; *auf Lagerbäume legen*, enchante-ler.

*Lagerbuch*, s. registre.

*Lagerhaus*, s. entrepôt.

*Lagerhülle*, s. baraque.

*Lageru*, s. campement; *im Felde —*, bivouaquer.

*Lagerschenke*, s. cantine.

*Lagerung*, s. gisement, lit.

*Lagerzelt*, s. pavillon.

*Laggard*, s. retardataire, trainard

*Laggiu*, adv. bas.

*Lagnarsi*, v. crier, geindre, plaindre.

*Lago*, s. étang, lac.

*Lagoa*, s. étang.

*Lagoon*, s. lagune. [te.]

*Lagosta*, s. homard, langou-

*Lagostim*, s. crevette, écrevisse; *sopa de lagostins*, bisque.

*Lagrima*, s. larme, pleur; *banhar-se em —s*, banarse en —s, s'abiever de larmes.

*Lagrímante*, adj. larmoyant.

*Lagrimar*, v. larmoyer.

*Lagrimare*, v. larmoyer.

*Lagrímazione*, s. larmoie-ment.

*Lagrimejar*, v. larmoyer.

*Lagrimeo*, s. larmolement.

*Lagrimevole*, adj. larmoyant.

*Lagrimoso*, adj. éploré, larmoyant.

*Lagune*, s. gâchis.

*Laguna*, s. lacune, lagune, vide.

*Lagune*, s. lagune.

*Lagunenboot*, s. barquerolle.

*Lagunero*, adj. marécageux.

*Lahm*, adj. dégingandé, impotent, paralytique, perclus.

*Lähmen*, v. paralyser, rouiller.

*Lähmung*, s. engourdissement, paralysie.

*Lahn*, s. clinquant.

*Lai*, s. lai.

*Laiç*, adj. laiçue.

*Laiçal*, adj. laiçue.

*Laiçhen*, v. frayer.

*Laiçzeit*, s. frai.

*Laiço*, adj. laiçue, séculier.

*Laid*, adj. vergé.

*Laienbruder*, s. frère con- vers, oblat. [verse.  
*Laienschwester*, s. sœur con- Lait, s. bauge, litéau, repai- re, reposée, tanière.  
*Lakat*, s. laquais, servante.  
*Lake*, s. lac, laque.  
*Laken*, s. drap.  
*Lakonisch*, adj. laconique.  
*Lakonomismus*, s. laconisme.  
*Lakritzenwasser*, s. coco.  
*Lallen*, v. balbutier, bégayer; s. bégayement.  
*Lama*, s. alumelle, boue, bourbe, crotte; fange, lama, lame, limon, vase; *lino de* —, bourbeux.  
*Lamaçal*, s. boubrier, mar- gouillis, patrouillis; *caminhar n'um* —, barboter.  
*Lamacento*, adj. boueux, bourbeux, fangeux, gâcheux, li- moueux.  
*Lamb*, s. agneau; v. agneler.  
*Lamb's-letuce*, s. mâche.  
*Lambão*, s. goinfre.  
*Lambedor*, s. sirop.  
*Lamber*, v. laper, lécher, pourlécher. [tiller.  
*Lambiccara*, v. creuser, dis- *Lambiccò*, s. alambic.  
*Lambire*, v. friser, laper.  
*Lambkin*, s. agnelet.  
*Lambrequines*, s. lambrè- quins.  
*Lambusar*, v. encrasser.  
*Lame*, adj. boiteux; *to be* —, boiter.  
*Lameiro*, s. gâchis, mar- cage, patrouillis, souille.  
*Lamella*, s. lamelle.  
*Lamellado*, adj. lamellé.  
*Lamellate*, adj. lamellé, la- melleux. [melleux.  
*Lamellato*, adj. lamellé, la- *Lamellosa*, adj. lamelleux.  
*Lament*, s. complainte; v. gé- mir, lamenter, pleurer.  
*Lamentable*, adj. lamenta- ble, piteux.  
*Lamentação*, s. doléance, jé- rémiade, lamentation, plainte.  
*Lamentación*, s. jérémiade, lai, lamentation.  
*Lamentar*, v. gémir, gémir, lamenter, plaindre, pleurer.  
*Lamentare*, v. lamenter, plaindre, réclamer.  
*Lamentation*, s. gémisse- ment, lamentation.  
*Lamentavel*, adj. lamenta- ble, regrettable.  
*Lamentazione*, s. jérémiade, lamentation.  
*Lamentele*, s. regret.  
*Lamentevole*, adj. lamenta- ble, plaintif.  
*Lamento*, s. complainte, cri, doléance, gémissement, grief, hurlement, lai, lamentation, plainte, regret.  
*Lamentoso*, adj. plaintif.  
*Lamer*, v. battre, lécher.  
*Lamina*, s. feuille, image, la- me, planche, plaque, table.  
*Laminação*, s. laminage.

*Laminado*, adj. lamé, la- mellé. [minoir.  
*Laminador*, s. lamineur, la- *Laminagem*, s. laminage.  
*Laminar*, adj. lamelleux; v. laminer. [minage.  
*Laminare*, v. laminer; s. la- *Laminare*, v. laminer.  
*Laminato*, s. lamineur.  
*Laminatoto*, s. lamineur.  
*Laminatore*, s. lamineur.  
*Laminaçinha*, s. lamelle.  
*Laminette*, s. clinquant.  
*Laminilla*, s. feuille, lamelle.  
*Laminoso*, adj. lamelleux.  
*Lamire*, s. diapason.  
*Lamin*, s. agneau.  
*Lämmchen*, s. agnelet.  
*Lammen*, v. agneler.  
*Lämmergeier*, s. gypaète.  
*Lämmerwolle*, s. agneline.  
*Lammthaler*, s. agnel.  
*Lamp*, s. lampe.  
*Lampada*, s. lampe, quin- quet, veilleuse. [lustre.  
*Lampadario*, s. lampadaire.  
*Lampade*, s. lampe.  
*Lampadeiro*, s. lampiste.  
*Lampanaio*, s. lampiste.  
*Lâmpara*, s. lampe.  
*Lamparero*, s. lampiste.  
*Lamparilla*, s. lampion.  
*Lamparina*, s. veilleuse.  
*Lamparones*, s. étouilles, farin.  
*Lampasco*, s. lampas.  
*Lampass*, s. lampas.  
*Lampaço*, s. bardane.  
*Lamp-bearer*, s. lampadaire.  
*Lämpchen*, s. lampion.  
*Lampe*, s. lampe.  
*Lampeggiare*, v. éclairer.  
*Lampengestell*, s. lampi- daire.  
*Lampenhändler*, s. lampiste.  
*Lampenmacher*, s. lampiste.  
*Lampenputzer*, s. moucheur.  
*Lampenröhre*, s. lamperon.  
*Lampenstock*, s. lampadaire.  
*Lamper-eel*, s. lamproie.  
*Lampers*, s. lampas.  
*Lampião*, s. falot, lanterne.  
*Lampione*, s. falot, lampion.  
*Lampist*, s. lampiste.  
*Lamp-lighter*, s. allumeur, lampiste, lanternier.  
*Lamp-maker*, s. lampiste.  
*Lampo*, s. éclair, éclat, fulgu- ration; adj. hâtif. [boisier.  
*Lampone*, s. framboise, fram- *Lampoon*, s. pasquin, pasqui- nade.  
*Lampooner*, s. pasquin.  
*Lamprea*, s. lamproie.  
*Lampreda*, s. lamproie.  
*Lampreia*, s. lamproie.  
*Lamprey*, s. lamproie.  
*Lan*, V. Lâ.  
*Lana*, s. lainage, laine; — *es- quilada*, tonaison, tonte; — *di vigogna*, carmeline.  
*Lana*, s. crampon.  
*lanada*, s. écouvillon.  
*Lanatuolo*, s. lainier.  
*Lañar*, v. cramponner.  
*Lanata*, s. écouvillon.  
*Lança*, s. flèche, fra mée, haste, lance, limon, pique, ti- mon.

*Lançaadeira*, s. navette.  
*Lançaador*, s. enchérisseur.  
*Lançamento*, s. lancement, levée.  
*Lançaç*, v. jeter, lancer, pré- cipiter, projeter, vomir; — *na devassidão*, débaucher; — *fora*, rejeter; — *em leilão*, enchérir; — *o macho à semente*, accoupler; — *mão de*, raccrocher; — *no molde*, fondre; — *de pernas ao ar*, culbuter; — *por terra*, atterrer, terrasser; — *tributos*, imposer.  
*Lance*, s. aventure, lance, scène; *de* —, occasion; *primeiro* — *ao jogo*, début; v. lancer.  
*Lanceiro*, s. lancier.  
*Lanceolado*, adj. lancéolé.  
*Lanceolar*, adj. lancéolé.  
*Lanceolate*, adj. lancéolé.  
*Lanceolato*, adj. lancéolé.  
*Lancer*, s. lancier.  
*Lancero*, s. lancier.  
*Lancel*, s. lancette.  
*Lancelta*, s. flamme, lancette.  
*Lancetta*, s. flamme, lancette.  
*Lancha*, s. bateau, canot, cha- loupe, embarcation.  
*Lanchão*, s. chaland.  
*Lanchar*, v. goûter.  
*Lanche*, s. goûter.  
*Lancia*, s. chaloupe, haste, lance, uhlan.  
*Lanciare*, v. décocher, flan- quer, jeter, lancer; s. lance- ment.  
*Lanciera*, s. lancier.  
*Lancinante*, adj. lancinant, poignant.  
*Lancinating*, adj. lancinant.  
*Lancio*, s. élan; *di* —, emblée.  
*Lançaço*, s. enclère, jet, mise, pan, surenclère; *cobrir o* —, surenclérir.  
*Land*, v. et s. aborder, atter- rage, atterrir, atterris- sage, atterrissement, cam- pagne, champ, climat, débar- det, état, foncier, fonds, patrie, pays, promission, terre.  
*Landa*, s. bruyère, lande.  
*Landassel*, s. cloporte.  
*Landau*, s. landau.  
*Landauer*, s. landau.  
*Landbau*, s. labourage.  
*Landed*, adj. foncier; — *es- tate*, immeuble.  
*Landen*, v. aborder, atterrir.  
*Landenge*, s. isthme. [seur.  
*Länderräuber*, s. envahis- *Landeshauptmann*, s. séné- chal.  
*Landesherr*, s. souverain.  
*Landesherrliche Ver- ordnung*, s. édit. [gneurie.  
*Landesherrlichkeit*, s. sei- *Landeskinder*, s. nationaux.  
*Landesverweisung*, s. ban, bannissement.  
*Landfall*, s. atterrisage.  
*Landfrau*, s. campagnarde.  
*Landgericht*, s. sénéchaussée.  
*Landgut*, s. terre, villa.  
*Landhaus*, s. villa.  
*Landhäuschen*, s. ermitage.  
*Land-holder*, s. terrien.



*Land-ice*, s. banquise.  
*Landing*, s. abord, débarquement. [dère, palier.  
*Landing-place*, s. débarcadere.  
*Landkarte*, s. carte.  
*Landkutsche*, s. patache.  
*Landlady*, s. cabaretière, hôtelière.  
*Ländlich*, adj. agreste, champêtre, rural, rustique.  
*Landlord*, s. cabaretier, hôte, hôtelier, propriétaire.  
*Landmann*, s. campagnard, laboureur, paysan, vilain.  
*Landmark*, s. amers, borne.  
*Land-measurer*, s. arpenteur.  
*Land-measuring*, s. arpentage.  
*Landó*, s. landau.  
*Land-owner*, s. terrien, tréfoncier.  
*Landplage*, s. calamité, fléau.  
*Land-possessing*, adj. terrien.  
*Landrecht*, s. coutume.  
*Landreiter*, s. gendarme.  
*Landscape*, s. paysage.  
*Landscape-painter*, s. paysagiste. [sage.  
*Landschaft*, s. contrée, paysage.  
*Landschaftsgemälde*, s. paysage. [giste.  
*Landschaftsmaler*, s. paysan.  
*Landsman*, s. pays.  
*Landsmann*, s. compatriote, pays. [te, pays.  
*Landsmännin*, s. compatriote.  
*Landspitze*, s. promontoir.  
*Land-steward*, s. régisseur.  
*Landsreicher*, s. bandit, bohème, truand, vagabond.  
*Landsreicherei*, s. truanderie, vagabondage.  
*Landsreifen*, s. zone.  
*Landstrich*, s. canton, contrée, terre.  
*Landtag*, s. diète.  
*Landträger*, s. piéton.  
*Landung*, s. atterrissage, descente.  
*Landungs-rücke*, s. débarcadere. [dère.  
*Landungsplatz*, s. débarcadere.  
*Landvogt*, s. bailli.  
*Landwehr*, s. milice.  
*Landwirt*, s. agriculteur, agronome, cultivateur.  
*Landwirtschaft*, s. agriculture. [agronomie.  
*Landwirtschaftskunde*, s. agriculture.  
*Landwirtschaftlich*, adj. agricole.  
*Landzeichen*, s. amers.  
*Lane*, s. ruelle.  
*Laneria*, s. laine, lainerie.  
*Lanero*, adj. lainier.  
*Lang*, adj. effilé, long.  
*Lang*, adv. et adj. beaucoup, lambin, long, longtemps, longuement, tandis que, tant.  
*Lang*, s. long, longueur, longueur; *in die* — ziehen, traîner.  
*Längefeuer*, s. enfilade.  
*Länger*, adv. davantage.  
*Langeweile*, s. ennui; — *vertreiben*, s'ennuyer.  
*Langgezogen*, adj. allongé.

*Langhaarig*, adj. chevelu.  
*Langkreis*, s. ellipse.  
*Langleine*, s. plate-longe.  
*Länglich*, adj. longuet, oblong.  
*Langmut*, s. longanimité.  
*Langohr (meister)*, s. Maître Aliboron.  
*Langohrig*, adj. oreillard.  
*Langor*, s. langueur.  
*Langoroso*, adj. langoureux.  
*Langosta*, s. criquet, langouste, sauterelle.  
*Langostin*, s. crevette.  
*Langriemen*, s. plate-longe.  
*Langsam*, adj. et adv. adagio, andante, andantino, doucement, endormi, lent, pesant, posément, tardigrade, traînant.  
*Langsamwerden*, s. ralentissement. [gueur.  
*Langsamkeit*, s. lenteur, long.  
*Langschläfer*, s. dormeur.  
*Langtau*, s. prolonge.  
*Langue*, s. langage, langue.  
*Langue*, adj. languissant.  
*Languescer*, v. languir, dépérir, languir, traîner.  
*Languid*, adj. flasque, languissant, langoureux, mourant, traînant; v. languir, languir.  
*Languidecer*, v. dépérir, languir.  
*Languidez*, s. alanguissement, dépérissement, langueur.  
*Languidezta*, s. alanguissement, langueur.  
*Languidness*, s. alanguissement, langueur.  
*Languido*, adj. et s. flasque, lâche, langoureux, languissant, mourant, traînant; *ponerse* —, *render* —, *torner* —, languir.  
*Languir*, v. languir.  
*Languire*, v. languir, tomber, traîner. [guir, traîner.  
*Languish*, v. languir, languir.  
*Languishing*, adj. langoureux, languissant, mourant.  
*Languishment*, s. alanguissement.  
*Languor*, s. langueur.  
*Languore*, s. langueur.  
*Langweilen*, v. embêter, ennuyer, impatienter, laisser, morfondre, tanner, tuer.  
*Langweilig*, adj. embêtant, ennuyant, ennuyeux, fastidieux, terrible; cauchemar; languir, endormir. [interminable.  
*Langwierig*, adj. chronique.  
*Langwürfel*, s. parallépipède.  
*Lanheiro*, s. pie-grêche.  
*Lanifero*, adj. lanigère.  
*Laniferous*, adj. lanigère.  
*Lanificio*, s. lainerie.  
*Lanificio*, s. lainerie.  
*Lanigero*, adj. lanifère, lanigère. [nigère.  
*Lanigerous*, adj. lanifère, lanigère. [re.  
*Lanoso*, adj. laineux, lanigère.  
*Lantern*, s. falot, fanal, lanterne.  
*Lanterna*, s. falot, lanterne.  
*Lanternaio*, s. lanternier.

*Lanterneiro*, s. lanternier.  
*Lantern-maker*, s. lanternier.  
*Lanternuto*, s. flandrin.  
*Lanudo*, adj. laineux.  
*Lanugem*, s. duvet.  
*Lanugine*, s. duvet, édreon, poil follet.  
*Lanuginose*, adj. lanugineux.  
*Lanuginoso*, adj. cotonneux, lanugineux.  
*Lanuginous*, adj. lanugineux.  
*Lanulo*, adj. laineux. [mon.  
*Lança*, s. fer, haste, lance, tige.  
*Lançadera*, s. navette.  
*Lança*, v. darder, décocher, éjaculer, élaner, flanquer, jeter, lancer, pousser, projeter.  
*Lança*, s. lance.  
*Lanzenbrechen*, s. joute.  
*Lanzenbrecher*, s. jouteur.  
*Lanzenreiter*, s. lancier, uhlan. [lé.  
*Lanzettblättrig*, adj. lancéolé.  
*Lanzette*, s. lancette.  
*Lanzinierend*, adj. lancinant.  
*Lap*, s. giron; v. déborder, laper.  
*Laparão*, s. farcin, lampas.  
*Laparo*, s. lapereau.  
*Lapathum*, s. patience.  
*Lapaço*, s. patience.  
*Lap-dog*, s. b'chon.  
*Lapicero*, s. porte-crayon.  
*Lapidação*, s. lapidation.  
*Lapidación*, s. lapidation.  
*Lapidar*, adj. et s. lapidaire; v. brillanter, lapider.  
*Lapidario*, v. lapider.  
*Lapidario*, adj. et s. lapidaire, tailleur. [re.  
*Lapidary*, adj. et s. lapidaire.  
*Lapide*, v. lapider.  
*Lapidation*, s. lapidation.  
*Lapidatione*, s. lapidation.  
*Lapidefarst*, v. lapidifier.  
*Lapideo*, adj. pierreux.  
*Lapidificar*, v. lapidifier.  
*Lapidify*, v. lapidifier.  
*Lapis*, s. crayon. [crayon.  
*Lapiseira*, s. crayon, porte-crayon.  
*Lapiseiro*, s. porte-crayon.  
*Lapis-lazuli*, s. azur, lazulite.  
*Lapis lazuli*, s. lazulite.  
*Lapis lazuli*, s. azur, lazulite. [—, crayonner.  
*Lapiz*, s. crayon; *traçar con Lapiz*, v. crayonner.  
*Lappalle*, s. babiole, bagatelle, brimborion, misère, niaiserie, rien, vètille.  
*Läppchen*, s. lobule.  
*Lappen*, s. chiffon, haillon, lambeau, lobe; v. laper.  
*Lappet*, s. barbe.  
*Lappig*, adj. lobé.  
*Lappola*, s. bardane.  
*Lapse*, s. laps.  
*Lapsed*, adj. laps.  
*Lapsos*, s. et adj. laps, lapsus.  
*Lapuz*, s. paltoquet.  
*Lapwing*, s. vanneau.  
*Lar*, s. âtre, cheminée, foyer, lare.  
*Laranja*, s. orange; *vendedor de —*, oranger.  
*Laranjada*, s. orangeade.  
*Laranjal*, s. orangeie.  
*Larapiar*, v. écroquer.

*Larapio*, s. escroc, escro-  
queur, grec. maraudeur.

*Larboard*, s. bâbord.

*Larcency*, s. larcin.

*Larch*, s. mélèze.

*Lärke*, s. mélèze.

*Lard*, s. lard, saindoux; v.  
barder, entrelarder, hérissier,  
larder, piquer.

*Lardare*, v. larder.

*Lardatoio*, s. lardoire.

*Lardeadeira*, s. brochette,  
lardeire.

*Lardeado*, adj. entrelardé.

*Lardear*, v. entrelarder, lar-  
der, piquer.

*Lardellare*, v. entrelarder,  
larder, piquer.

*Lardellato*, adj. entrelardé.

*Lardellino*, s. lardon.

*Lardello*, s. barde, lardon.

*Larder*, s. charnier, dépense,  
garde-manger.

*Larding-knife*, s. tranchelard.

*Larding-pin*, s. lardoire.

*Lardo*, s. lard.

*Lare*, s. lare.

*Lareira*, s.âtre, foyer.

*Lares*, s. lare.

*Larga*, s. longue; á —, large.

*Largamente*, adv. ample-  
ment, beaucoup, largement,  
longuement.

*Largar*, v. céder, décamper,  
démarrer, démorde, filer, lâ-  
cher, laisser, larguer, quitter.

*Large*, adj. ample, large,  
puissant, spacieux, volumineux.

*Largely*, adv. amplement,  
largement, plein.

*Largeness*, s. grosseur.

*Largess*, s. largesse.

*Larghezza*, s. ampleur, éten-  
due, large, largesse, largeur,  
lé, travers.

*Largo*, s. adj. et int. ample,  
clairement, étendu, évasé, gare,  
large, long, place, plein.

*Largor*, s. long.

*Largueza*, s. large, largesse.

*Larguillo*, adj. longuet.

*Largura*, s. large, largeur,  
lé, longueur, travers.

*Larice*, s. mélèze.

*Larifari*, int. tarare.

*Laringe*, s. larynx.

*Laringeo*, adj. laryngé.

*Laringico*, adj. laryngé.

*Laringite*, s. laryngite.

*Laringitis*, s. laryngite.

*Lark*, s. alouette.

*Larkspur*, s. pied-d'alouette.

*Lärm*, s. alarme, bruit, caril-  
lon, charivari, éclat, fracas, ta-  
page, tracas, train, tumulte,  
vacarme; — *machen*, carillon-  
ner; — *schlagen*, alarmer.

*Lärmen*, v. éclater, tempêter,  
vociférer; s. tapage.

*Lärmend*, adj. tumultueux.

*Lärmer*, s. tapageur.

*Lärmglocke*, s. beffroi

*Lärmmacher*, s. alarmiste.

*Larva*, s. asicot, chenille,  
cou vain, larve, turc.

*Larve*, s. larve, masque.

*Larynge*, s. gosier, larynx.

*Laryngeal*, adj. laryngé.

*Laryngean*, adj. laryngé.

*Laryngeo*, adj. laryngé.

*Laryngite*, s. laryngite.

*Laryngitis*, s. laryngite.

*Larynx*, s. larynx.

*Lasaña*, s. crêpe.

*Lasca*, s. blocage, copeau,  
écharde, éclat, écornure, piot.

*Lasche*; s. tirant.

*Lasciare*, v. chômer, conni-  
ver, déguerpir, délaisser, dé-  
morde, désertier, détrousser,  
lâcher, laisser, laisser aller, lé-  
guer, manquer, planter, quitter.

*Lascito*, s. legs.

*Lascivia*, s. lasciveté, lubrici-  
té, luxure, paillardise.

*Lascivious*, adj. lascif.

*Lasciviousness*, s. lasciveté.

*Lascivo*, adj. et s. lascif, li-  
brique, luxurieux, paillard, ri-  
baud.

*Lash*, s. anguillade, sanglade;  
v. amarrer, éreinter, fouailler.

*Lashing*, s. amarrage, an-  
guillade. [tude.

*Lassitud*, s. courbature, lassi-  
tude.

*Lasso*, adj. las.

*Lass*, s. poulette, tendron.

*Lassa*, s. laisse, trait.

*Lassare*, v. lasser.

*Lassativo*, adj. laxatif.

*Lasseisen*, s. flamme.

*Lassen*, v. faisander, lâcher,  
laisser, lancer.

*Lassetza*, s. lassitude.

*Lassidão*, s. courbature, lassi-  
tude; *causar* —, courbaturer.

*Lässig*, adj. nonchalant, tiède.

*Lässigkeit*, s. indolence, non-  
chalance, tièdeur.

*Lassitude*, s. ennui, lassitude.

*Lasso*, adj. lâche, las, recru;  
— *me*, hélas.

*Lassù*, adv. haut.

*Last*, adj., s. et v. aller, an-  
cre, antan, avant-dernier, char-  
ge, corvée, dernier, durér, en-  
dosse, faix, fardeau, perpétuer,  
poids, port, somme, suprême,  
surcharge, tenir.

*Laster*, s. vice

*Lästerer*, s. aboyeur.  
*Lästerhaft*, adj. impur, scé-  
lérat, vicieux.

*Lasterhafte*, s. vicieux.

*Lästerlich*, adj. impie.

*Lästernd*, adj. médisant.

*Lästerung*, s. diffamation.

*Lästerzunge*, s. médisant.

*Lästig*, adj. accablant, em-  
barassant, fâcheux, fatigant,  
gênant, importun, incommode,  
onéreux, pesant, vilain; — *ver-  
den*, incommoder.

*Lästima*, s. compassion, do-  
léance, pitié.

*Lastimar*, v. blesser, compa-  
tir, crier, endolorir, froisser,  
lamenter, murmurer, navrer,  
piquer, plaindre, regretter.

*Lastimavel*, adj. piteux, pi-  
toyable.

*Lastimero*, adj. pitoyable.

*Lastimos*, adj. désolant, dol-  
ent, navrant, pitoyable, plain-  
tif. [ble.

*Lasting*, adj. permanent, sta-

*Lastkorb*, s. banne, bannette

*Lastly*, adv. enfin.

*Lastman*, s. serre-file.

*Lastra*; s. dalle, lame, pla-  
que, table, vitre.

*Lastrar*, v. lester.

*Lastrare*, v. plaquer.

*Lastre*, s. lest.

*Lastricare*, v. carreler; dal-  
ler, paver; s. pavement.

*Lastricatore*, s. paveur.

*Lastricatura*, s. pavage.

*Lastrico*, s. pavage, pavé.

*Lastro*, s. ballast, lest.

*Lastschiff*, s. gabare.

*Lastträger*, s. portefaix.

*Lasur*, s. glacia.

*Lasurblau färben*, v. azurer.

*Lasurhimmelblau*, adj. azuré.

*Lasurstein*, s. azur.

*Lata*, s. chevron, éclisse, fer-  
blanc, latte, tôle; *fabrico de  
obras de* —, tôlerie.

*Latada*, s. treille.

*Latão*, s. laiton.

*Latch*, s. loquet.

*Late*, adj. feu, récent, tard,  
tardif; of —, dernièrement.

*Latego*, s. fouet.

*Latein*, s. latin.

*Lateiner*, s. latiniste.

*Lateinisch*, adj. latin.

*Lateinische*, s. latin.

*Lately*, adv. dernièrement,  
frûchement, naguère, récem-  
ment.

*Latent*, adj. latent.

*Latente*, adj. latent.

*Latéral*, adj. latéral.

*Laterale*, adj. latéral.

*Laterally*, adv. latéralement.

*Lateralmente*, adv. latérale-  
ment.

*Laterne*, s. feu, lanterne.

*Laternenanstecker*, s. lan-  
ternier. [nier.

*Laternenmacher*, s. lantern-  
nier.

*Lath*, s. latte; v. lather.

*Lathe*, s. tour.

*Lath-work*, s. lattis.

*Latido*, s. élancement, gla-  
pissement.

*Latigaço*, s. anguillade.

*Latigo*, s. chambrière, cra-  
vache, fouet

*Latim*, s. latin.

*Latin*, adj. et s. latin.

*Latinidad*, s. latinité.

*Latinidade*, s. latinité.

*Latinisieren*, v. latiniser.

*Latinism*, s. latinisme.

*Latinismo*, s. latinisme.

*Latinista*, s. latiniste.

*Latinista*, s. latiniste.

*Latinität*, s. latinité.

*Latinity*, s. latinité.

*Latinizar*, v. latiniser.

*Latinizate*, v. latiniser.

*Latino*, adj. et s. latin. [japper.

*Latir*, v. aboyer, glapir;

*Latitudo*, s. latitude.

*Latitudine*, s. latitude.

*Lato*, s. côté, flanc, pan, sens  
adj. ample, étendu.

*Latoiro*, s. ferblantier, tôlier.

*Latón*, s. laiton.

*Latoneria*, s. dinanderie.

*Latore*, s. porteur.

*Latrante*, adj. aboyant.

*Latrare*, v. aboyer.

*Latrato*, s. aboi.

*Latrina*, s. aisanse, fosse d'aisances, latrines, privé

*Latrocínio*, s. larcin volerie.

*Latta*, s. fer-blanc, tôle.

*Lattaio*, s. ferblantier, laitier, tôlier; laiterie, tôlerie.

*Lattaiuolo*, s. laitier.

*Lattato*, s. lactate.

*Latte*, s. lait, latte, tringle.

*Latten*, s. laiton.

*Lattenwerk*, s. lattis.

*Latteo*, adj. lacté, laiteux.

*Lattice*, s. claire-voie, treillis; v. treillisser.

*Lattice-maker*, s. treillageur.

*Lattice-work*, s. treillage.

*Littich*, s. escarole, laitue.

*Latticinio*, s. laitage.

*Latticino*, adj. laiteux.

*Lattico*, adj. lactique. [teux.

*Lattifero*, adj. lactifère, lai-

*Lattime*, s. gourme.

*Lattuga*, s. laitue, romaine.

*Latwerge*, s. électuaire.

*Lau*, adj. froid, tiède; — *machen*, attiédir, — *werden lassen*, dégoûdir.

*Laube*, s. feuillé, tonnelle.

*Laubrosch*, s. rainette.

*Laubschnur*, s. feston.

*Laubvertierung*, s. acanthe, feuillage. [lée, ramage, rinceau.

*Laubwerk*, s. feuillage, feuill-

*Lauch*, s. poireau.

*Laud*, s. luth; v. glorifier.

*Laudable*, adj. louable.

*Laudano*, s. laudanum.

*Laudanum*, s. laudanum.

*Laudativo*, adj. laudatif.

*Laudatorio*, adj. laudatif.

*Laudatory*, adj. laudatif, louangeur.

*Lauer*, s. aguets, aposter, embusquer, guet, piquette, râpé.

*Lauern*, v. guigner.

*Lauerwein*, s. piquette.

*Lauf*, s. canon, courant, cours, course, fil, passage, rout, tour, trajet, vol. [vie.

*Laufbahn*, s. carrière, orbe.

*Laufbefehl*, s. passe-parole.

*Laufbursche*, s. galopin, garçon.

*Laufen*, v. biaiser, couler,

courir, éculer, faire la navette,

recourir, tournaillet, trimet; s.

coureur. [sif.

*Laufend*, adj. courant, cur-

*Laufende Rechnung*, s. comp-

te courante.

*Laufender Monat*, s. courant.

*Läufer*, s. coureur, fou.

*Laufgraben*, s. sape, tran-

chée.

*Lauffunge*, s. galopin.

*Lauge*, s. buée, lessive.

*Laugen*, v. lessiver; s. alcali,

lessive.

*Laugenfass*, s. cuvier. [lin.

*Laugensalzig*, adj. alcali-

*Laugensalzbereitung*, s. alcalisation.

*Laugh*, v. berner, jouer, moquer, railler, rire.

*Laughable*, adj. cocasse.

*Laugher*, s. rieur.

*Laughing*, adj. et s. riant,

rieur, rire.

*Laughing-stock*, s. bardot, bouffon, fable, jouet, risée, souffre-douleur.

*Laughter*, s. rire, risée.

*Läugnen*, v. nier.

*Lauheit*, s. tiédeur.

*Lauigkeit*, s. tiédeur.

*Launch*, s. chaloupe, lance-

ment; v. lancer.

*Launching*, s. lancement.

*Laundress*, s. blanchisseuse.

*Laundry*, s. buanderie.

*Laune*, s. bouderie, boutade,

caprice, fantaisie, grippe, humeur,

humour, lubie, quinte, rat,

travers, volonté.

*Launenhaft*, adj. capricieux.

*Lauig*, adj. humoriste, humoristique.

*Lauisch*, adj. capricieux,

quinteux

*Lauraceæ*, s. laurinéés.

*Lauraceæ*, s. laurinéés.

*Laureado*, s. et adj. lauréat.

*Laureate*, s. lauréat.

*Laureated*, adj. lauréat.

*Laureato*, adj. et s. lauréat.

*Laureatus*, s. lauréat.

*Laurel*, s. laurier.

*Laurer*, s. guetteur.

*Laurineæ*, s. laurinéés.

*Laurinee*, s. laurinéés.

*Lauvo*, s. laurier.

*Lauvo canfora*, s. camphrier.

*Laus*, s. pou.

*Lausei*, s. lente.

*Läusekraut*, s. staphisaigre.

*Lausig*, adj. pouilleux.

*Laut*, adj., s. et adv. brail-

lard, bruyant, haut, haute-

ment, résonnant, son.

*Laute*, s. luth, mandoline.

*Lauten*, v. sonner.

*Läuten*, v. carillonner, son-

ner, tinter; s. glas.

*Lautenmacher*, s. luthier.

*Lauter*, adj. net, sincère.

*Läuteren*, s. raffineur.

*Lauterkeit*, s. pureté.

*Läutern*, v. affiner, dépur-

er, ennobler, épurer, purger, pu-

rifier, quintessencier, raffiner,

rectifier.

*Läuterung*, s. affinage, épura-

tion, purification, raffinage.

*Läuterungsgefäß*, s. aludel.

*Lautezza*, s. bombance.

*Lautiermethode*, s. épella-

tion.

*Lautlos*, adj. silencieux.

*Lautnachahmung*, s. onoma-

topée.

*Lauwarm*, adj. tiède.

*Lava*, s. lave.

*Lavacapo*, s. savon.

*Lavadeira*, s. blanchisseuse,

buandière.

*Lavadetro*, s. blanchisseur,

buandier, laveur.

*Lavadero*, s. blanchisserie, laveur. [vage.

*Lavado*, s. blanchissage, la-

*Lavador*, s. laveur.

*Lavadouro*, s. blanchisserie,

laveur. [ment, lavure.

*Lavadura*, s. lavage, lave-

*Lavagem*, s. blanchissage, la-

vage, lavasse, lavement, lotion.

*Lavamento*, s. lavage, lavement.

*Lavamiento*, s. lavement.

*Lavanda*, s. lavende.

*Lavandaia*, s. blanchisseuse,

buandière.

*Lavandaio*, s. blanchisseur,

*Lavandaria*, s. blanchisse-

rie, laveur.

*Lavandera*, s. blanchisseuse,

buandière; *banca de* —, batte.

*Lavandero*, s. blanchisseur.

*Lavapennelli*, s. rapin.

*Lavar*, v. abluer, aiguayer,

blanchir, débarbouiller, ébrou-

er, écurer, étuver, laver, tin-

cer.

*Lavare*, v. abluer, blanchir,

débarbouiller, ébrouer, écurer,

étuver, laver.

*Lavascodelle*, s. laveur, mar-

miton [ment.

*Lavativa*, s. clysoir, lave-

*Lavativo*, s. lavement, re-

mède. [voir.

*Lavatoio*, s. buanderie, la-

*Lavatorio*, s. lavement.

*Lavatura*, s. lavage, lave-

ment, lavure.

*Lavazas*, s. lavasse, lavure.

*Lavement*, s. lavement.

*Lavendel*, s. lavande.

*Lavender*, s. lavande, spic.

*Lavender-cotton*, s. santo-

line.

*Laver*, s. piscine.

*Lavieren*, v. laver, louverer.

*Lavish*, v. gaspiller, prodig-

uer. [digue.

*Lavisher*, s. gaspilleur, pro-

*Lavor*, s. guillochis, labeur,

ouvrage.

*Lavorante*, s. ouvrier.

*Lavorare*, v. chômer, défri-

cher, façonner, jardiner, labou-

rer, ouvrier, piocher, retravail-

ler, saveter, travailler.

*Lavorato*, adj. ouvré.

*Lavoratoio*, s. ouvrage.

*Lavoratore*, s. piocheur, tra-

vailleux.

*Lavoro*, s. besogne, bossela-

ge, bousillage, bailloutage, cor-

vee, exploitation, façon, la-

beur, œuvre, ouvrage, sueur,

travail, tricotage; *mettere a* —,

caser. [bout, labourage.

*Lavora*, s. hivernage, la-

*Lavra*, s. labour, labourage.

*Lavradio*, adj. labourable.

*Lavrado*, adj. ouvré, sculpté.

*Lavrador*, s. labourer.

*Lavragem*, s. labourage.

*Lavrante*, s. ciseleur.

*Lavrar*, v. billonner, bosse-

ler, bretteur, dresser, labourer,

sculpter, tracer. [plaidet.

*Law*, s. droit, loi; *to be at* —,

*Lawful*, adj. licite, loisible.

*Lanfully*, adv. licitement.  
*Lanfulness*, s. légalité.  
*Lan-giver*, s. législateur.  
*Lawine*, s. avalanche.  
*Lawn*, s. linon, pelouse.  
*Law-student*, s. stagiaire.  
*Law-suit*, s. action, affaire, procès.  
*Lawyer*, s. robin.  
*Laxante*, adj. et s. laxatif, purgatif, relâchant. [chant.  
*Laxative*, adj. laxatif, relâchant.  
*Laxativo*, adj. laxatif, relâchant.  
*Laxity*, s. relâchement.  
*Laxness*, s. relaxation.  
*Lay*, v. accoster, aligner, aliter, colleter, contraindre, coucher, démettre, déposer, désarmer, dresser, enduire, établir, étaler, étendre, gager, gripper, mettre, monter, jeter, panneauter, plaquer, pondre, poser, rancart, recoucher, remettre, saisir, servir, tendre, tracer; s. lai; adj. convers.  
*Layer*, s. couche, enduit, gîte, marcotte, pondreuse, poseur, provoin; v. marcotter, provigner.  
*Layer-on*, s. margeur.  
*Lay-figure*, s. mannequin.  
*Laying*, s. pondreuse, ponte, posage, pose, tendue. [ment.  
*Laying-out*, s. ensevelissement.  
*Laying-time*, s. ponte.  
*Layman*, s. séculier.  
*Lazada*, s. laçage, lacs.  
*Lazar*, v. lacer.  
*Lazaret*, s. lazaret.  
*Lazareto*, s. lazaret.  
*Lazarett*, s. ladrerie, lazaret.  
*Lazar-house*, s. lazaret, léproserie.  
*Lazarist*, s. lazariste.  
*Lazarista*, s. lazariste.  
*Lazarite*, s. lazariste.  
*Lazaro*, adj. ladre, lépreux.  
*Laze*, v. cagnarder.  
*Lazeira*, s. ladrerie, misère.  
*Lazer*, s. délassement, loisir.  
*Laziness*, s. cagnardise, fainéantise, paresse.  
*Lazo*, s. attache, bouffette, collet, engin, fontange, lacet, lacs, lien, nasse, nœud, panneau, piège, ringlette, traquenard; tenir — s. panneauter.  
*Lazulit*, s. lazulite.  
*Lazulita*, s. lazulite.  
*Lazulite*, s. lazulite.  
*Lazy*, adj. cagnard, endormi, fainéant, lâche, paresseux; make —, acagnarder; to be —, fainéanter.  
*Lazzeretto*, s. lazaret.  
*Lazzeruola*, s. azerole.  
*Lazzeruola*, s. azerolier.  
*Lazzo*, s. grimace.  
*Le*, art. et pron. le, leur, lui.  
*Lead*, s. interligne, plomb; v. aller, amener, cagnarder, débiter, déranger, dérouter, désorganiser, dévoyer, écarter, égayer, emmener, entraîner, fourvoyer, guider, induire, mener, plomber, promener, remener, rendre, tendre, trôler.  
*Leadéd*, adj. plombé.

*Leader*, s. coryphée, meneur.  
*Leading*, s. et adj. conduite, dirigeant, plombage.  
*Leading-string*, s. lisière.  
*Leads-man*, s. sondeur.  
*Leadý*, adj. plombé.  
*Leaf*, s. battant, ifane, feuille, feuillie, feuillet, vantail.  
*Leaf-stalk*, s. pétiole.  
*Leafy*, adj. feuillu.  
*League*, s. lieue, ligue; v. coaliser, liguer.  
*Leaguer*, s. ligueur.  
*Leak*, s. voie; v. fuir, suinter.  
*Leakage*, s. coulage.  
*Leal*, adj. fidèle, franc, loyal.  
*Lealdade*, s. loyauté.  
*Leale*, adj. fidèle, franc, loyal.  
*Lealtà*, s. loyauté.  
*Lealtà*, s. loyauté.  
*Lean*, v., s. et adj. accoter, accouder, adosser, amaigrir, amaigrissement, appentis, déverser, efflanquer, maigre, sec, surplomber.  
*Leaning*, adj. dévers.  
*Leaning-stock*, s. accotoir.  
*Leanness*, s. maigreur.  
*Leão*, s. lion.  
*Leãozinho*, s. lionceau.  
*Leap*, s. saut; v. franchir, précipiter, ressauter, sauter.  
*Leaper*, s. sauteur.  
*Leap-year*, s. bissextill.  
*Learn*, v. apprendre, raprendre.  
*Learned*, adj. docte, érudit, habile, lettré, savant.  
*Learnedly*, adv. savamment.  
*Learning*, s. savoir.  
*Lease*, s. bail; v. accenser, affermer, amodier, glaner.  
*Lease-holder*, s. amodiateur.  
*Leash*, s. accouple, harde, laisse. [diation.  
*Leasing*, s. affermage, amodiation.  
*Least*, adj. et adv. aucunement, encore, toujours.  
*Leather*, v. et s. étriller, donner les étrivières, roussi.  
*Leather-bottle*, s. outre.  
*Leather-dresser*, s. corroyeur, mégissier.  
*Leather-dressing*, s. mégie.  
*Leave*, s. congé, obédience, permission; v. aller, déjucher, dériver, désespérer, laisser, passer, planter, quitter, rester, sortir.  
*Leave-taking*, s. adieu.  
*Leaven*, s. ferment, levain.  
*Leaves*, V. Leaf.  
*Leaving*, s. sortie.  
*Leavings*, s. bribe, desserte, relief.  
*Lebba*, s. ladrerie, lèpre.  
*Lebbroso*, adj. ladre, lépreux.  
*Leben*, v. respirer, revivre, vivre; s. âme, destin, mouvement, sang, sort, vie.  
*Lebend*, adj. aëricole, vivant.  
*Lebender*, s. vif.  
*Lebendig*, adj. vif, vivant, vivifiant, vivipare; ressusciter, revivre, vivifier.  
*Lebendige*, s. vif. [train.  
*Lebendigkeit*, s. action, en-

*Lebensart*, s. abandonnement, civilité, entretant, savoir-vivre.  
*Lebensbaum*, s. thuya.  
*Lebensbeschreibend*, adj. biographique. [phe.  
*Lebensbeschreiber*, s. biographe.  
*Lebensbeschreibung*, s. biographie, notice, vie.  
*Lebensdauer*, s. longévité.  
*Lebensfähig*, adj. viable.  
*Lebensfähigkeit*, s. viabilité, vitalité.  
*Lebensfrische*, s. vivacité.  
*Lebenskraft*, s. vitalité.  
*Lebenskräftig*, adj. viable, vivace.  
*Lebenslage*, s. fortune. [vie.  
*Lebenslänglich*, adj. viager.  
*Lebenslos*, s. fortune.  
*Lebensmittel*, s. pitance, subsistance, victuaille, vivre.  
*Lebensordnung*, s. diète, régime.  
*Lebensregel*, s. maxime.  
*Lebensunterhalt*, s. subsistance. [tements.  
*Lebenswandel*, s. vie; déport.  
*Lebensweise*, s. alimentation, diète, mœurs, vie.  
*Lebenszeit*, s. an.  
*Leber*, s. foie.  
*Leber...*, adj. hépatique.  
*Leberentzündung*, s. hépatite.  
*Leberstein*, s. hépatite.  
*Lebewohl*, s. adieu.  
*Lebhaft*, adj. et adv. actif, alerte, allegretto, animé, bouillant, chaud, mièvre, pétillant, prompt, sémillant, vif, vivant, vivement; — machen, aviver, émoustiller.  
*Lebhaftigkeit*, s. animation, ardeur, feu, verve, vivacité.  
*Leblos*, adj. inanimé, mort.  
*Leblosigkeit*, s. froideur.  
*Lebracho*, s. levraut.  
*Lebrada*, s. civet.  
*Lebrato*, s. levraut.  
*Lebre*, s. hase, lièvre.  
*Lebrel*, s. lévrier.  
*Lebrela*, s. levrette.  
*Lebrillo*, s. jale, terrine.  
*Leccardo*, s. lècheffrine.  
*Leccardo*, s. gourmand; rendre —, affriander.  
*Leccare*, v. lécher, pourlécher.  
*Leccato*, adj. peigné.  
*Leccio*, s. yeuse.  
*Lección*, s. leçon.  
*Leccionar*, v. enseigner, professeur, répéter.  
*Leccornia*, s. friandise.  
*Leccume*, s. friandise.  
*Leche*, s. lait; *batir la —*, battre.  
*Lecherta*, s. laiterie.  
*Lechero*, s. crémier, laitier.  
*Lecheros*, adj. luxurieux.  
*Lechery*, s. luxure.  
*Lechino*, s. tente.  
*Lecho*, s. couche, lit.  
*Lechoso*, adj. laitieux.  
*Lechuga*, s. laitue, romaine.  
*Lechuza*, s. effraie.  
*Leцитamente*, adv. licitement.  
*Lecito*, adj. licite, loisible.  
*Leck*, s. voie.

*Lecken*, *v.* laper, lécher, pourlécher.

*Lecker machen*, *v.* affrioler.

*Leckerei*, *s.* friandise.

*Leckerhaft*, *adj.* friand, gourmand; — *machen*, affriander. [*dise*, gourmandise.

*Leckerhaftigkeit*, *s.* friandise.

*Leckermaul*, *s.* gastronome.

*Leckern*, *s.* lutrin.

*Lectio*, *s.* leçon.

*Lectio*, *s.* leçon.

*Lector*, *s.* lecteur, liseur.

*Lectura*, *s.* lecture, texte.

*Lecture*, *s.* lecture, mercuriale, savon, sermon, sermon; *v.* morigéner, prôner, savonner, sermoner, sermonner, tancer.

*Lecturer*, *s.* prôner, sermonneur. [*désigner*.

*Leder*, *s.* cuir; *vom* — *ziehen*,

*Lederbereiter*, *s.* corroyeur, hongroyeur, peaussier.

*Ledere*, *v.* léser.

*Lederhandel*, *s.* peausserie.

*Ledermesser*, *s.* tranchet.

*Lederscheibe*, *s.* rondelle.

*Lederware*, *s.* peausserie.

*Lederzeug*, *s.* buffleterie.

*Ledge*, *s.* litéau.

*Ledig*, *adj.* quitte.

*Ledo*, *adj.* joyeux, lie.

*Ledor*, *s.* liseur.

*Leech*, *s.* sangsue.

*Leedor*, *s.* liseur.

*Leek*, *s.* poireau.

*Leer*, *adj.* creux, futile, nu, oisieux, vide; *v.* guigner, lire; — *la música*, déchiffrer, —

*stehen*, vaquer; — *à tropozones*, anonner; — *upon*, relouer; *teilweise* — *machen*, désespérer.

*Leere*, *s.* aridité, chambre, inanité, vide.

*Leeren*, *v.* boire, épuiser, vider; *s.* vidange.

*Leerheit*, *s.* vacuité, vide.

*Leerung*, *s.* épuisement.

*Lees*, *s.* lie, sédiment

*Lee-way*, *s.* dérive; *make* —, dériver.

*Left*, *adj.* gauche, restant, reste, senestre.

*Left-hand*, *s.* gauche.

*Left-handed*, *adj.* gaucher, morganatique.

*Left side*, *s.* gauche.

*Leg*, *s.* cuisse, gigot, jambe, patte, pied, quille, tige, trumeau.

*Leg*, *s.* alliage, aloi, confédération, converse, liaison, lieue, ligne, loi.

*Legação*, *s.* légation.

*Legaccia*, *Legaccio*, *s.* bride, jarretière, lien.

*Legacciolo*, *s.* jarretière.

*Legación*, *s.* légation.

*Legacoalitionazione*, *s.* coalition.

*Legacy*, *s.* legs.

*Legado*, *s.* légat, legs.

*Legajo*, *s.* liasse.

*Legal*, *adj.* droit, légal, légitime, loyal, numérique, valide.

*Legale*, *adj.* juridique, légal, loyal, numérique.

*Legalidad*, *s.* légalité.

*Legalidade*, *s.* authenticité, légalité.

*Legalisieren*, *v.* légaliser.

*Legalità*, *s.* authenticité, légalité.

*Legality*, *s.* légalité.

*Legalizar*, *v.* légaliser.

*Legalize*, *v.* légaliser.

*Legalizzare*, *v.* légaliser.

*Legame*, *s.* accolure, attache, liaison, lien, nœud, suite.

*Legamento*, *s.* mariage.

*Légamo*, *s.* vase.

*Legaña*, *s.* chassie.

*Legñoso*, *adj.* chassieux.

*Legar*, *v.* laisser, léguer.

*Legare*, *v.* attacher, bander, brider, brocher, cartonner, cramponner, engager, enrayer, ficeler, garrotter, gêner, lacer, laisser, léguer, lier, nouer, relier.

*Legat*, *s.* legs.

*Legatar*, *s.* légataire.

*Legatario*, *s.* légataire.

*Legate*, *s.* légat.

*Legatee*, *s.* légataire.

*Legateship*, *s.* légation.

*Legation*, *s.* légation.

*Legato*, *s.* légat, legs.

*Legatore*, *s.* brochureur, lieur, relieur.

*Legatura*, *s.* brochage, brochure, cartonnage, coule, liaison, ligature, raccord, reliure.

*Legatvikar*, *s.* ablégat.

*Legatione*, *s.* légation.

*Leghenne*, *s.* pondreuse.

*Legen*, *v.* abattre, aliter, amortir, asseoir, caler, caser, cercler, charger, colleter, confisquer, coucher, encaver, enchaîner, imposer, jeter, mettre, placer, planter, plier, plisser, pondre, poser, rancart, recoucher, remettre, superposer, tendre, tenir, tuyauter; *s.* insolation, mise, parquetage, tendue.

*Legend*, *s.* légende.

*Legendario*, *adj.* et *s.* légendaire. [*daire*.

*Legendary*, *adj.* et *s.* légendaire.

*Legende*, *s.* légende.

*Legendschreiber*, *s.* légendaire.

*Legzeit*, *s.* ponte.

*Legge*, *s.* charte, coutume, loi, ordonnance.

*Leggenda*, *s.* légende.

*Leggendario*, *adj.* et *s.* légendaire.

*Leggere*, *v.* déchiffrer, lire.

*Leggeretta*, *s.* légèreté.

*Leggermente*, *adv.* doucement; *toccar* —, effleur.

*Leggero*, *adj.* évaporé, flou, in conséquent, leste, meuble. *V.* *Leggiero*.

*Leggiadramente*, *adv.* gentiment, joliment.

*Leggiadria*, *s.* gentillesse.

*Leggiadro*, *adj.* avenant, beau, gentil, gracieux, joli, mi-goon.

*Leggibile*, *adj.* lisible.

*Leggiero*, *adj.* frivole, guilleret, léger, mince, svelte. *V.* *Leggero*.

*Leggio*, *s.* aiglé, lutrin, pupitre.

*Leggitore*, *s.* liseur.

*Legião*, *s.* légion.

*Legibile*, *adj.* lisible.

*Legieren*, *v.* allier, léguer.

*Legion*, *s.* légion, milliasse.

*Legionario*, *adj.* et *s.* légionnaire.

*Legionary*, *s.* légionnaire.

*Legione*, *s.* légion.

*Legionssoldat*, *s.* légionnaire.

*Legislação*, *s.* législation.

*Legislación*, *s.* législation.

*Legislador*, *s.* législateur.

*Legislation*, *s.* législation.

*Legislar*, *v.* législatif.

*Legislativo*, *adj.* législatif.

*Legislator*, *s.* législateur.

*Legislazione*, *s.* législation.

*Legist*, *s.* légiste.

*Legista*, *s.* légiste.

*Legitim*, *adj.* légitime.

*Legitima*, *s.* légitime.

*Legitimación*, *s.* légitimation.

*Legitimación*, *s.* légitimation.

*Legitimacy*, *s.* légitimité.

*Legitimar*, *v.* légitimer.

*Legitimario*, *adj.* légitimaire.

*Legitimate*, *adj.* légitime; *v.* légitimer.

*Legitimation*, *s.* légitimation.

*Legitimidad*, *s.* légitimité.

*Legitimidade*, *s.* légitimité.

*Legitimieren*, *v.* légitimer.

*Legitimierung*, *s.* légitimation.

*Legitimist*, *s.* légitimiste.

*Legitimista*, *s.* légitimiste.

*Legitimistisch*, *adj.* légitimiste.

*Legitimität*, *s.* légitimité.

*Legitimo*, *adj.* fondé, légitime, loyal.

*Legitima*, *s.* légitime.

*Legitimare*, *v.* légitimer.

*Legitimario*, *adj.* légitimaire. [*tion*.

*Legittimazione*, *s.* légitimation.

*Legittimista*, *s.* légitimiste.

*Legittimità*, *s.* légitimité.

*Legittimo*, *adj.* canonique, fondé, légitime.

*Legivel*, *adj.* lisible.

*Legna*, *s.* bûche; *stanza della* —, bûcher.

*Legnata*, *s.* bûcher.

*Legnaiuolo*, *s.* charpentier, charron; *parte dei legnaiuoli di grosso legname*, charpenterie.

*Legname*, *s.* bûchette, charpenie, refend; *tagliare il* —, charpenter.

*Legnata*, *s.* raclée.

*Legno*, *s.* bois; — *da bottai*, éclipse; — *del Brasile*, Brésil.

*Legnoso*, *adj.* ligneux.

*Lego*, *adj.* et *s.* convers, laïque, séculier.

*Legua*, *s.* lieue.

*Legumbre*, *s.* légume.

*Legume*, *s.* légume.

*Legumen*, *s.* légume.

*Leguminosa*, *s.* légumineuse.

*Leguminosae*, s. légumineuses. [ses.]  
*Leguminose*, s. légumineuse.  
*Leguminoso*, adj. légumineux. [neux.]  
*Leguminous*, adj. légumineux.  
*Legung*, s. pose. [f.]  
*Lehen*, s. fief; — *geben*, fief.  
*Lehenzinsfrei*, adj. allodial.  
*Lehenzinsfreiheit*, s. allodialité.  
*Lehmkleckser*, s. bousilleur.  
*Lehnbar*, adj. féodal.  
*Lehnbarkeit*, s. féodalité, vasselage. [versant.]  
*Lehnte*, s. accotoir, accoudoir.  
*Lehnen*, v. acculer.  
*Lehngut*, s. fief.  
*Lehnatz*, s. lemme.  
*Lehnherrlich*, adj. seigneurial.  
*Lehnherrlichkeit*, s. seigneurie. [vassal.]  
*Lehnsmann*, s. feudataire.  
*Lehnspflicht*, s. féodalité, vasselage.  
*Lehnstuhl*, s. bergère, fauteuil.  
*Lehnswesen*, s. féodalité.  
*Lehramt*, s. professorat, régence.  
*Lehrtart*, s. méthode.  
*Lehrbuch*, s. cours, traité.  
*Lehrbursche*, s. apprenti.  
*Lehre*, s. doctrine, école, enseignement, instruction, leçon, précepte, proposition.  
*Lehren*, v. apprendre, enseigner, professer.  
*Lehrend*, adj. didactique, dogmatique.  
*Lehrer*, s. cornac, instituteur, instructeur, maître, précepteur, professeur.  
*Lehrerin*, s. maîtresse.  
*Lehrerstand*, s. professorat.  
*Lehrfabel*, s. apologue.  
*Lehrfach*, s. enseignement.  
*Lehrkunst*, s. didactique.  
*Lehrkursus*, s. cours.  
*Lehrling*, s. apprenti.  
*Lehrmädchen*, s. apprenti.  
*Lehrmeister*, s. maître, pédagogue.  
*Lehrreich*, adj. instructif.  
*Lehrsaal*, s. classe.  
*Lehrsatz*, s. aphorisme, théorème.  
*Lehrsätze*, s. doctrine.  
*Lehrspruch*, s. aphorisme, apophthegme, sentence.  
*Lehrweise*, s. méthode.  
*Lehrzeit*, s. apprentissage, noviciat.  
*Lehrzimmer*, s. classe.  
*Lei*, s. décret, loi, ordonnance, règle, statut, titre; pron. elle.  
*Leib*, s. corps, taille, ventre.  
*Leibbürge*, s. otage.  
*Leibchen*, s. corsage, taille.  
*Leibeerbe*, s. hoir.  
*Leibeigen*, adj. serf.  
*Leibeigene*, s. serf.  
*Leibesbeschaffenheit*, s. complexion, constitution, pâte, physique.  
*Leibesgröße*, s. stature.

*Leibesstrafe*, s. peine afflictive, supplice.  
*Leibesumfang*, s. corpulence.  
*Leibgarde*, s. garde du corps;  
*leichte berittene* —, cheval-légers.  
*Leibhaftig*, adj. incarné.  
*Leibjäger*, s. chasseur.  
*Leiblich*, adj. corporel, german.  
*Leibrente*, s. annuité, viager.  
*Leibrentengesellschaft*, s. tontine. [soutane.]  
*Leibrock*, s. frac, justaucorps.  
*Leibröckchen*, s. soutanelle.  
*Leibschneiden*, s. colliquet, tranchée.  
*Leibwächter*, s. traban.  
*Leichenartig*, adj. cadavéreux.  
*Leichenbegängnis*, s. absoute, enterrement, funérailles, obèques.  
*Leichenblass*, adj. blême.  
*Leichengepränge*, s. pompe funèbre.  
*Leichenöffnung*, s. autopsie.  
*Leichenschaustätte*, s. morgue.  
*Leichenstein*, s. tombe.  
*Leichenträger*, s. croquemort. [suaire.]  
*Leichentuch*, s. linceul, poêle.  
*Leichenverbrennung*, s. crémation.  
*Leichenwagen*, s. corbillard.  
*Leichnam*, s. cadavre; cadavérique.  
*Leicht*, adj. et adv. aisé, aisément, coulant, facile, léger, leste, meuble, relâché, sveite, volant; — *verdunstend*, volatil; — *en Sinnes*, enjoué; — *er Jäger*, voltigeur; — *er machen*, dégarnir; — *werden*, alléger.  
*Leichtfertig*, adj. frivole, inconsequent. [légèreté.]  
*Leichtfertigkeit*, s. frivolité.  
*Leichtfuss*, s. étourdi, étourneau, frluquet, volage.  
*Leichtfüßig*, adj. ingambe, léger.  
*Leichtgläubig*, adj. crédule.  
*Leichtgläubigkeit*, s. crédulité, simplicité.  
*Leichtlin*, adv. à la légère.  
*Leichtigkeit*, s. aisance, facilité, légèreté, volubilité.  
*Leichtlebig*, adj. aisé. [rité.]  
*Leichtsinn*, s. légèreté, témérité.  
*Leichtsinnig*, adj. écervelé, étourdi, évaporé, éventé.  
*Leid*, s. deuil, peine, regret; — *sein*, affliger.  
*Leiden*; v. pâtir, ressentir, souffrir, subir; s. affection, carreau, mal, maladie, passion, peine, souffrance, tribulation.  
*Leidend*, adj. incommodé, malade, passif, souffrant, souffreteux.  
*Leidende*, s. affligé.  
*Leidenschaft*, s. amour, chaleur, feu, folie, fureur, passion.  
*Leidenschaftlich*, adj. brûlant, passionné, violent.  
*Leidenschaftlichkeit*, s. acharnement, affolement.

*Leidenschaftlosigkeit*, s. apathie. [adj. passible.]  
*Leidensempfindungsfähig*, *Leider*, int. hélas.  
*Leidlich*, adv. et adj. doucement, passable, quellement, supportable, tolérable.  
*Leier*, s. lyre, ritournelle, ténoracorde, vielle.  
*Leiern*, v. vieller.  
*Leierspieler*, s. vielleux.  
*Leitervogel*, s. lyre.  
*Leigo*, adj. et s. convers, laïque, séculier.  
*Leihen*, v. emprunter, prêter.  
*Leihend*, adj. prêteur.  
*Leihner*, s. prêteur.  
*Leihhaus*, s. mont-de-piété.  
*Leik*, s. ralingue.  
*Leilão*, s. encan; *lançar em* —, enchérir.  
*Leim*, s. gélatine.  
*Leimartig*, adj. glutineux, visqueux.  
*Leimen*, v. coller, recoller; s. collage, recollement.  
*Leimrute*, s. gluau.  
*Leimruten*, s. pipeau.  
*Lein*, s. lin. [rêne.]  
*Leine*, s. corde, ligne, longe.  
*Leinzeug*, s. linge.  
*Leinfeld*, s. linjère.  
*Leinfinck*, s. linotte.  
*Leinfad*, s. tirage.  
*Leinwand*, s. lin, toile.  
*Leinwandfabrik*, s. toilerie.  
*Leinwandfasern*, s. charpie.  
*Leinwandgeschäfst*, s. toilerie. [toilerie.]  
*Leinwandhandel*, s. linge.  
*Leinwandhändler*, s. lingier, toilier. [nille.]  
*Leinwandkittel*, s. souquet.  
*Leinwandmacher*, s. lingier.  
*Leinwandstreifen*, s. barbe.  
*Leinweber*, s. tisserand, toilier.  
*Leirão*, s. loir. [cement.]  
*Leise*, adj. et adv. bas, doux.  
*Leiste*, s. bande, côte, hélix, listel, tasseur, tringle.  
*Leisten*, v. prêter.  
*Leistengend*, s. aine.  
*Leistenobel*, s. bouquet.  
*Leistenkasten*, s. casseau.  
*Leistung*, s. travail.  
*Leisure*, s. loisir.  
*Leite*, s. lait; *vendedor de* —, crémier.  
*Leitetro*, adj. laitier.  
*Leiten*, v. conduire, diriger, gérer, gouverner, induire, mener, piloter, présider, régir, tourner, transfuser.  
*Leitend*, adj. aëriifère, dirigeant, isolant. [modérateur.]  
*Leiter*, s. conducteur, échelle.  
*Leitfaden*, s. guide. [lit.]  
*Leito*, s. couche, couchette.  
*Leitor*, s. lecteur, liseur.  
*Leitoso*, adj. lactifère, laitieux.  
*Leitung*, s. auspice, conduite, direction, rène. [ble.]  
*Leitungsfähig*, adj. conductif.  
*Leitungsfähigkeit*, s. conductibilité.  
*Leitura*, s. lecture.  
*Lejano*, s. lointain, reculé.

*Lejia*, s. buée, lessive.  
*Lejos*, *int.* et *adv.* arrière, loin.  
*Lektion*, s. leçon.  
*Lektüre*, s. lecture.  
*Lema*, s. légende, lemme.  
*Lenbo*, s. bord, pan, râble.  
*Lembrança*, s. amitié, mémoire, reminiscence, ressouvenir, souvenir, trace.  
*Lembrar*, *v.* rappeler, remettre, ressouvenir, souvenir, sugérer.  
*Leme*, s. gouvernail, timon.  
*Lemma*, s. lemme.  
*Lemon*, s. citron, limon.  
*Lemonade*, s. limonade.  
*Lemon peel*, s. zeste.  
*Lemon-tree*, s. limonier.  
*Lena*, s. haleine.  
*Leña*, s. bois; *coñador de* —, abatteur de bois.  
*Leñador*, s. bûcheron.  
*Leñaria*, s. toilerie.  
*Lenceria*, s. lingerie, toilerie.  
*Lencero*, s. linge, toilier.  
*Lencinho*, s. collerette.  
*Lenço*, s. fanchon, fichu, foulard, mouchoir.  
*Lençol*, s. drap.  
*Lend*, *v.* prêter.  
*Lenda*, s. légende.  
*Lendario*, *adj.* et *s.* légendaire.  
*Lendea*, s. lente.  
*Lenden*, s. lombes, rein.  
*Lenden...*, *adj.* sciatique.  
*Lendenbraten*, s. aloyau.  
*Lendengicht*, s. sciatique.  
*Lendenlahm*, *adj.* déhanché; — *machen*, éreinter.  
*Lendenstück*, s. filet, longe.  
*Lendenweh*, s. lumbago.  
*Lender*, s. prêteur.  
*Lendine*, s. lente.  
*Lending*, *adj.* prêteur.  
*Leñera*, s. bûcher.  
*Lenga'lenga*, s. bavardage, kyrielle.  
*Lenght*, s. long, longueur, parcours, portée.  
*Lengthen*, *v.* allonger, croître, rallonger, tirer.  
*Lengthened*, *adj.* allongé.  
*Lengthening*, s. allongement, rallongement.  
*Lengthily*, *adv.* longuement.  
*Lengua*, s. langue; — *de buer*, buglosse; *chapurrear una* —, baragouiner; *el que chapurrea una* —, baragouineur.  
*Lenguado*, s. sole.  
*Lenguage*, s. langage, parler; — *elegante*, bien-dire.  
*Lengueta*, s. languette, patte.  
*Lenha*, s. bûche, bûcheite.  
*Lenhador*, s. abatteur de bois.  
*Lenhitta*, s. lignite.  
*Lenhoso*, *adj.* ligneux.  
*Lenient*, *adj.* lénitif.  
*Lenificar*, *v.* lénifier.  
*Lenificare*, *v.* lénifier.  
*Lenimento*, s. adoucissement.  
*Lenitive*, *adj.* adoucissant, lénitif.  
*Lenitivo*, *adj.* et *s.* adoucissant, lénitif, radoucissement.  
*Lenken*, *v.* conduire, diriger,

gouverner, guider, mener, régir, tourner.  
*Lenkend*, *adj.* recteur.  
*Lenker*, s. bielle, modérateur.  
*Lenkriemen*, s. guide.  
*Lenksam*, *adj.* docile, soumis, souple.  
*Lenkseil*, s. guide.  
*Lenkung*, s. manœuvre.  
*Leño*, s. bûche.  
*Lenoso*, *adj.* ligneux.  
*Lens*, s. lentille, loupe.  
*Lent*, s. carène.  
*Lentamente*, *adv.* doucement.  
*Lentare*, *v.* lâcher.  
*Lente*, s. lentille, lorgnon, loupe, lunette.  
*Lenteja*, s. lentille.  
*Lentejoula*, s. clinquant, paillette, pailion. [lon.  
*Lentejuela*, s. paillette, pailion.  
*Lenten*, *adj.* quadragésimal.  
*Lentezza*, s. lentueur, pesantueur.  
*Lenticchia*, s. lentille.  
*Lenticolare*, *adj.* lenticulaire.  
*Lenticula*, s. lentille.  
*Lenticular*, *adj.* lenticulaire.  
*Lentidão*, s. lentueur, lourdeur, moiteur, pesantueur.  
*Lentigine*, s. lentille.  
*Lentil*, s. lentille.  
*Lentilha*, s. lentille.  
*Lentisco*, s. lentisque.  
*Lentisk*, s. lentisque.  
*Lentitud*, s. lentueur, longueur, pesantueur.  
*Lento*, *adj.* humide, lâche, lent, long, pesant, tardif, traînant, traînard. [ceul.  
*Lenz*, s. renouveau.  
*Lenzuolo*, s. alèze, drap, lin.  
*Leo*, s. lion.  
*León*, s. lion.  
*Leonado*, *adj.* fauve.  
*Leoncello*, s. lionceau.  
*Leoncillo*, s. lionceau.  
*Leone*, s. lion.  
*Leonine*, *adj.* léonin.  
*Leoninisch*, *adj.* léonin.  
*Leonino*, *adj.* léonin.  
*Leopard*, s. léopard.  
*Leopardo*, s. léopard.  
*Leper-hospital*, s. ladrerie.  
*Leper-house*, s. léproserie.  
*Lepido*, *adj.* comique, enjoué, joyeux, léger, souple.  
*Lepidopter*, s. lépidoptère.  
*Lepidopteral*, *adj.* lépidoptère. [lière.  
*Lepidoptero*, *adj.* lépidoptère.  
*Lepidopteros*, s. lépidoptère.  
*Lepidotteri*, s. lépidoptère.  
*Lepidottero*, *adj.* lépidoptère.  
*Lepra*, s. ladrerie, lèpre.  
*Lepre*, s. lièvre.  
*Lepreria*, s. ladrerie.  
*Lepretto*, s. levraut.  
*Leproseria*, s. léproserie.  
*Leproso*, *adj.* ladre, lépreux.  
*Leprosy*, s. ladrerie, lèpre.  
*Leproto*, s. levraut.  
*Leprous*, *adj.* ladre, lépreux.  
*Leque*, s. éventail.  
*Ler*, *v.* déchiffrer, lire.  
*Lerche*, s. alouette.  
*Lerchenfalk*, s. hobereau.

*Lerchenfalke*, s. émerillon.  
*Lerdo*, s. âne. [prendre.  
*Lernen*, *v.* apprendre, rap-  
*Lesá*, *adj.* lèse.  
*Lesão*, s. lésion; — *da vista*, berlué; *causar* —, léser.  
*Lesar*, *v.* froisser, grever, heurter, léser.  
*Lesart*, s. version.  
*Lesbar*, *adj.* lisible.  
*Lesebuch*, s. chrestomathie.  
*Leseholz*, s. bûchette.  
*Lesekunst*, s. lecture.  
*Lesen*, *v.* cueillir, lire, relire, vendanger; s. lecture.  
*Leser*, s. lecteur, liseur.  
*Leserlich*, *adj.* lisible.  
*Lesina*, s. alène, carrelet, grigou, lésine.  
*Lesinare*, *v.* regratter.  
*Lesinone*, *adj.* et *s.* lesineur, regardant.  
*Lesion*, s. lésion.  
*Lesione*, s. coup, lésion.  
*Lesma*, s. limace.  
*Lesna*, s. alène.  
*Lesnero*, s. alénier.  
*Leso*, *adj.* lèse.  
*Less*, *adj.* mineur, moindre, moins; *make* —, alléger, désemplir. [tre, rapetisser.  
*Lessen*, *v.* amoindrir, rabattre.  
*Lessening*, s. amoindrissement, rapetissement. [dre.  
*Lesser*, *adj.* mineur, moins.  
*Lessico*, s. lexique. [phie.  
*Lessicografia*, s. lexicographie.  
*Lessicografico*, *adj.* lexicographique. [phe.  
*Lessicographo*, s. lexicographe.  
*Lessicologia*, s. lexicologie.  
*Lesso*, s. bouilli.  
*Lesson*, s. leçon.  
*Lessor*, s. bailleur.  
*Lest*, *conj.* de peur que.  
*Leste*, s. est.  
*Lesto*, *adj.* alerte, découplé, émerillonné, ingambe, léger, lesté, presté.  
*Let*, *v.* abaisser, affermer, déchaîner, décocher, démorde, détrousser, égoutter, encastrer, lâcher, laisser aller, louer, mander, moullier. [graisser.  
*Letamare*, *v.* amender, en-  
*Letame*, s. amendement, engrais, fumier. [fement.  
*Letaminario*, s. réchauffeur.  
*Letania*, s. kyrielle, litanie, ribambelle.  
*Letargia*, s. léthargie.  
*Letargico*, *adj.* et *s.* léthargique.  
*Letargo*, s. léthargie. [gie.  
*Letargia*, s. coma, léthar-  
*Lethargic*, *adj.* léthargique.  
*Lethargical*, *adj.* léthargique.  
*Lethargic*, *adj.* léthargique.  
*Lethargie*, s. léthargie.  
*Lethargisch*, *adj.* léthargique.  
*Lethargy*, s. léthargie.  
*Lethifero*, *adj.* léthifère.  
*Lethiferous*, *adj.* léthifère.  
*Letifero*, *adj.* léthifère.  
*Letitia*, s. gaieté.  
*Letra*, s. effet, lettre, parole;

— *aspirada*, aspirée; — *de cambio*, valeur; — *ligada*, coulée; — *de molde*, lettre moulée; *a la* —, rigueur.

*Letrado*, adj. lettré.

*Letrilla*, s. chansonnette, triolet.

*Letrina*, s. latrines, privé.

*Letter*, s. cote, lettre, type; loueur; — *out*, loueur; — *sent*, missive; — *s of recall*, lettres de récréance; *small* —, minuscule.

*Lettera*, s. cote, dépêche, épître, lettre, missive, pli; — *amorosa*, poulet; — *aspirata*, aspirée; *lettere di richiamo*, lettres de récréance; *alta* —, mot, rigueur.

*Letterado*, adj. lettré.

*Letterale*, adj. littéral.

*Letterario*, adj. littéraire.

*Letterato*, s. littérateur, savant.

*Letteratura*, s. lettres.

*Letter-box*, s. boîte aux lettres.

*Lettered*, adj. lettré.

*Letterina*, s. letrine.

*Letteruza*, s. letrine.

*Lettiere*, s. litière.

*Lettiga*, s. chaise, litière.

*Letting*, s. affermage, location, louage.

*Letting down*, s. abaissement.

*Letting price*, s. location.

*Letto*, s. couche, couchette, lit; *compagno di* —, coucheur.

*Letto*, s. lecteur.

*Lettra*, s. caractère, écriture, lettre, parole; — *aspirada*, aspirée; — *de cambio*, billet, effet; — *pequena*, letrine; — *redonda*, ronde; *à* —, rigueur.

*Letrado*, adj. lettré.

*Letreiro*, s. écriteau, étiquette, inscription; *pôr um* —, étiqueter. [bat.]

*Lettuccio*, s. couchette, gralle.

*Lettuca*, s. laitue.

*Lettura*, s. lecture.

*Letzen*, v. délecter.

*Letzi*, adj. extrême, final.

*Letzte*, adj. dernier.

*Letzter*, adj. postérieur; — *wille*, testament.

*Letzgeborene (r)*, s. cadet.

*Letzthin*, adv. dernièrement.

*Letzwillig*, adj. testamentaire; — *verfügen*, tester.

*Leuchte*, s. lanterne.

*Leuchten*, v. éclairer, étinceler, flamboyer, luire, rayonner, reluire; s. resplendissement.

*Leuchtend*, adj. brillant, clair, étincelant, luisant, lumineux, rayonnant, resplendissant. [eau, torchère.]

*Leuchter*, s. chandelier, flambeau.

*Leuchterinsatz*, s. bobèche.

*Leuchtergestell*, s. guéridon.

*Leuchterknecht*, s. brûle-tout.

*Leuchterstuhl*, s. guéridon.

*Leuchtertisch*, s. guéridon.

*Leuchthurm*, s. phare.

*Leucoma*, s. albugo, taie.

*Leucomarciso*, s. perce-neige.

*Leugnen*, v. dénier, disconvenir. [de, public.]

*Leute*, s. cohorte, gens, monde.

*Leutnant*, s. lieutenant; *Seconde* —, sous lieutenant.

*Leutnantsstelle*, s. lieutenantance.

*Leutselig*, adj. affable, accessible, humain.

*Leutseligkeit*, s. affabilité.

*Leva*, s. aspect, bascule, bielle, cliquet, conscription, levée, levier, partance, pince, recrue.

*Levada*, s. biez.

*Levadia*, s. houle.

*Levadura*, s. levain, levure, ferment.

*Levant*, s. levant.

*Levantado*, adj. debout; *ala levantada*, retroussis.

*Levantamento*, s. jacquerie, levée, soulèvement.

*Levantamiento*, s. lever, relèvement, soulèvement.

*Levantar*, v. dresser, élever, enlever, ériger, exhausser, hausser, hisser, lever, monter, redresser, rehausser, relever, rousser, soulever, surhausser, tendre, trouser; — *andamios*, échafauder; — *el bloque*, débloquer; — *campo*, décamper; — *el campo*, décamper, plier; — *felpa*, cotonner, — *ferro*, démarrer; — *servura*, bouillir; — *a mesa*, desservir; — *el puesto*, détalier; — *la fuja*, surenchérir; *acto de* —, enlèvement; *toca a* —, debout.

*Levante*, s. est, levant, orient.

*Levantine*, adj. et s. levantin.

*Levantino*, adj. et s. levantin.

*Levantisches*, adj. levantin.

*Levar*, v. appareiller, apporter, conduire, emmener, emporter, enlever, lever, mener, porter, rendre, reporter; — *adeante de si*, chasser; — *comisgo*, entraîner, trimbaler, trôler; — *a palma*, enchérir; — *à tôa*, touer; — *vantagem a*, triompher, vaincre.

*Levare*, v. aveindre, dresser, enlever, lever, ôter, retrancher; — *in alto*, élever; — *le ancore*, démarrer; *far* — *el bloque*, débloquer; — *campo*, bagage; — *el campo*, décamper; — *le centine di un volto*, décintre; — *la cuffia*, décoiffer; — *la decima*, dimer; *levarsi al disopra*, émerger; — *il fior del latte*, écramer; — *i fornimenti*, déharnacher; — *il grasso*, dégraisser; — *i guanti*, dégarnir; — *il lustro ad una stoffa*, décatir; — *le macchie*, détacher; — *la maschera*, démasquer; — *il meglio*, érémer; — *la mondiglia*, épilucher; — *la musoliera*, démuseler; — *la pania*, dégluer; — *le provvigione*, le difese, démunir; — *la schiuma*, épumer; — *il selciato*, déjaver; — *in superbia*, enfler; — *la tavola*, desservir; — *la tem-*

*pera*, détremper; — *la vite*, dévissier; s. enlèvement.

*Levala*, s. levé, levée, lever.

*Levatore*, s. chaland.

*Levatrice*, s. accoucheuse, remueuse, sage-femme.

*Leve*, adj. délié, faible, flou, léger, vert; *tocar de* —, friser.

*Levedad*, s. légèreté.

*Levedar*, v. fermenter, lever.

*Levedura*, s. ferment, levain.

*Levee*, s. levée.

*Level*, adj. et s. égal, niveau, plain, plat, ras, rez, uni; v. affleurer, décocher, égaliser, niveler, régaler, unir.

*Leveler*, s. niveleur.

*Leveling*, s. affluement, nivellement, régatement.

*Lever*, s. levier, pince.

*Leveret*, s. levraut.

*Leveza*, s. légèreté.

*Leviandade*, s. étourderie.

*Levião*, adj. écrivé, évaporé, éventé, inconsidéré, léger.

*Leviatan*, s. léviathan.

*Leviathan*, s. léviathan.

*Levit*, s. lévite.

*Levita*, s. lévite, redingote.

*Levite*, s. lévite.

*Levitico*, s. lévitique.

*Leviticus*, s. lévitique.

*Levkoje*, s. giroflée.

*Levriera*, s. levrette.

*Levriere*, s. lévrière.

*Levying*, s. levée; — *of taxes*, exercice.

*Lewd*, adj. dissolu, impudique, lâsif, lubrique, luxurieux, paillard, ribaud, satyre.

*Lewdness*, s. débordement, luxure, ribauderie.

*Lewis*, s. louve.

*Lewisson*, s. louve.

*Lexico*, s. lexique.

*Lexicografia*, s. lexicographie. [graphique.]

*Lexicográfico*, adj. lexicographique. [phe.]

*Lexicografo*, s. lexicographe. [phe.]

*Lexicographer*, s. lexicographe. [graphique.]

*Lexicographia*, s. lexicographie. [graphique.]

*Lexicographical*, adj. lexicographique. [graphique.]

*Lexicographico*, adj. lexicographique. [phe.]

*Lexicographo*, s. lexicographe. [phe.]

*Lexicography*, s. lexicographie. [lexicologie.]

*Lexicologia*, s. lexicologie. [lexicologie.]

*Lexicology*, s. lexicologie. [phe.]

*Lexicon*, s. lexique. [phe.]

*Lexikograph*, s. lexicographe. [cographie.]

*Lexikographie*, s. lexicographie. [cographie.]

*Lexikographisch*, adj. lexicographique. [lexicologie.]

*Lexikon*, s. dictionnaire, lexique.

*Ley*, s. commandement, loi, titre; *coleccion de* —, bulletin.

*Leyenda*, s. légende.

*Lezio*, s. minauderie, simagrée.

*Lezione*, s. enseignement, leçon.



*Leixosagaine*, s. marivaudage, mignardise, mignauderie.  
*Leixoso*, adj. ambitieux, douillet, grimacier, mignard, mignaudier, patelin, prétentieux.  
*Lezzo*, s. fétilité.  
*Lhaneço*, s. douceur.  
*Lhano*, adj. facile, sincère.  
*Lhe*, pron. lui.  
*Lhes*, pron. leur.  
*Li*, adv. là.  
*Lia*, s. lie, lien.  
*Liabie*, adj. amendable, inversable, corvéable, exposé, récusable, responsable, sujet.  
*Liana*, s. liane.  
*Liane*, s. liane [teur.  
*Liar*, v. lier, trousseur; s. menliard, s. liard.  
*Liarde*, s. liarde.  
*Lias*, s. lias.  
*Libação*, s. libation.  
*Libação*, s. libation.  
*Libamento*, s. libation.  
*Libare*, v. laper.  
*Libation*, s. libation.  
*Libazione*, s. libation.  
*Libra*, s. livre.  
*Libel*, s. libelle, pamphlet, placard.  
*Libelista*, s. libelliste, pamphlétaire.  
*Libelle*, s. demoiselle.  
*Libeller*, s. libelliste, pamphlétaire.  
*Libellist*, s. pamphlétaire.  
*Libellista*, s. libelliste, pamphlétaire. [pasquin, placard.  
*Libello*, s. libelle, pamphlet.  
*Libéllula*, s. demoiselle, libellule. [pasquin.  
*Libelo*, s. libelle, pamphlet.  
*Libéllula*, s. libellule.  
*Liber*, s. liber.  
*Liberação*, s. libération.  
*Liberación*, s. libération.  
*Liberal*, adj. large, libéral.  
*Libérale*, adj. généreux, large, libéral.  
*Liberaler*, s. libéral.  
*Liberalidad*, s. libéralité.  
*Liberalidade*, s. largesse, libéralité; com —, plein.  
*Liberalism*, s. libéralisme.  
*Liberalismo*, s. libéralisme.  
*Liberalismus*, s. libéralisme.  
*Liberalist*, s. libéral.  
*Liberalità*, s. générosité, largesse, libéralité. [ralité.  
*Liberality*, s. largesse, libéralité.  
*Liberally*, adv. grassement.  
*Liberalmente*, adv. librement.  
*Libramento*, s. délivrance, libération.  
*Liberar*, v. libérer.  
*Libere*, v. acquitter, amortir, débarrasser, défaire, dégager, délivrer, démailloter, démettre, dépêtrer, désensorceler, émanciper, libérer, rédimmer, relâcher, relaxer, relever, sauver, tirer.  
*Liberate*, v. libérer, relever.  
*Libération*, s. libération.  
*Liberato*, adj. et s. affranchi.  
*Liberator*, s. libérateur.  
*Liberatore*, s. libérateur.  
*Liberação*, s. affranchisse-

ment, délivrance, libération, rachat, relaxation.  
*Liberdade*, s. affranchissement, aisance, liberté; pôr em —, élargir; tomar a —, oser.  
*Libero*, s. alleu, dégagé, délié, franc, libre, quitte; — scambio, libre-échange.  
*Libertã*, s. délivrance, liberté; metter in —, délivrer.  
*Libertação*, s. délivrance, libération.  
*Libertad*, s. délivrance, élargissement, gaillardise, liberté; à su —, aise; poner en —, élargir; tomarse la —, oser.  
*Libertador*, s. libérateur, sauveur.  
*Libertar*, v. acquitter, affranchir, dégager, délivrer, libérer, librer, racheter, retirer, secouer, sortir.  
*Liberticide*, adj. liberticide.  
*Liberticide*, adj. liberticide.  
*Libertinagem*, s. bamboche, débauche, débordement, folie, libertinage.  
*Libertinaggio*, s. bamboche, débauche, débordement, désordre, libertinage, ribauderie.  
*Libertinaje*, s. bamboche, débauche, débordement, déportements, dévergondage, libertinage.  
*Libertine*, s. libertin.  
*Libertinism*, s. libertinage.  
*Libertino*, s. bambocheur, débauché, dévergondé, libertin, libre, ribaud, roué, vaurien; vida libertina, déportements.  
*Liberto*, adj. et s. affranchi.  
*Liberty*, s. liberté, permis sion; take too much —, émanciper.  
*Libidine*, s. lasciveté.  
*Libidinoso*, adj. et s. luxurieux, paillard.  
*Libra*, s. livre.  
*Libração*, s. libration.  
*Libración*, s. libration.  
*Libraco*, s. bouquin.  
*Librador*, s. tireur.  
*Libraio*, s. libraire.  
*Libramento*, s. délivrance, ordonnance, rescription.  
*Librança*, s. rescription.  
*Librar*, v. affranchir, défaire, dégager, délivrer, dépêtrer, libérer, racheter, réchapper, soustraire.  
*Librare*, v. peser, planer.  
*Librarian*, s. bibliothécaire.  
*Library*, s. bibliothèque.  
*Libration*, s. libration.  
*Libraçione*, s. libration.  
*Libre*, adj. allodial, cru, dégagé, franc, grivois, large, leste, libre, quitte, salé; — cambio, libre-échange.  
*Libré*, s. livrée; criado em — de caça chasseur.  
*Librea*, s. livrée.  
*Librement*, adv. librement.  
*Libreria*, s. bibliothèque, librairie. [jo, bouquiniste.  
*Librero*, s. libraire; — de vie.  
*Libreta*, s. livret.  
*Librete*, s. livret.

*Libretista*, s. librettiste.  
*Libreto*, s. libretto.  
*Librettista*, s. librettiste.  
*Libretto*, s. libretto, livret, ordo; writer of a —, librettiste.  
*Librito de memoria*, s. agenda.  
*Libro*, s. agenda, armorial, bouquin, bouquinier, bouquiniste, brochure, calepin, carnet, écriture, feuillet, liber, livre, routier, sommier; bouquinier.  
*Lica*, s. carrousel, lice.  
*Licantropo*, s. lycanthrope.  
*Licção*, s. leçon.  
*Liccio*, s. lice.  
*Liceista*, s. lycéen.  
*Licença*, s. concession, congé, dispense, exeat, licence, permis, port.  
*Licença*, s. licence, permis.  
*Licencia*, s. congé, exeat, licence, permission.  
*Licenciado*, s. licencié.  
*Licenciamento*, s. désarmement, libération.  
*Licenciar*, v. congédier, désarmer, libérer, licencier, renvoyer. [ribauderie.  
*Licenciosidade*, s. gravelure.  
*Licencioso*, adj. croustilleux, gaillard, graveleux, grivois, leste, licencieux, ordurier, ribaud. [patente; v. patenter.  
*Licence*, s. dispense, licence, licenced, adj. patentié.  
*Licentiate*, s. licencié; —'s de gree, licence.  
*Licentious*, adj. licencieux.  
*Licentiousness*, s. dévergondage.  
*Licença*, s. campos, congé, gaillardise, exeat, licence, passe-debout.  
*Licenciamento*, s. renvoi.  
*Licenziare*, v. licencier, renvoyer.  
*Licenziato*, s. licencié.  
*Licenziosetto*, adj. gaillard.  
*Licenziosità*, s. gravelure.  
*Licenzioso*, adj. croustilleux, effréné, graveleux, grivois, libre, licencieux.  
*Liceo*, s. lycée.  
*Lichen*, s. lichen.  
*Lichene*, s. lichen.  
*Licht*, s. et adj. chandelle, clair, clarté, feu, jour, lucide, leur, lumière.  
*Lichtbild*, s. photographie.  
*Lichtbilder* anfertigen, v. daguerréotypier.  
*Lichtbildmaschine*, s. daguerréotype [phie.  
*Lichtbildnerei*, s. photographie.  
*Lichten*, v. décimer, éclaircir, élaguer; s. appareillage.  
*Lichterschiff*, s. allège.  
*Lichtknecht*, s. binct.  
*Lichtlehre*, s. optique.  
*Lichtloch*, s. regard.  
*Lichtmess*, s. Chandelier, purification.  
*Lichtmesser*, s. photomètre.  
*Lichtöffnung*, s. abat-jour, vue.  
*Lichtputzer*, s. moucher.

*Lichtputzschere*, *teller*, *s.* porte-mouchettes.

*Lichtschere*, *s.* mouchettes.

*Lichtscheu*, *adj.* ténébreux.

*Lichtschirm*, *s.* abat-jour, écran, garde-vue.

*Lichtschuppe*, *s.* mouche-ron, mouchure.

*Lichtsphäre*, *s.* photosphère.

*Lichtspiegel*, *s.* réflecteur.

*Lichtstrahlend*, *adj.* lumineux. [cie.]

*Lichtung*, *s.* clairière, éclair-

*Lichtvolle*, *s.* lucidité.

*Lichtzieher*, *s.* chandelier.

*Licit*, *adj.* licite.

*Licitação*, *s.* licitation.

*Licitamente*, *adv.* licitement.

*Licitante*, *adj.* offrant.

*Licitar*, *v.* liciter.

*Licitation*, *s.* licitation.

*Licitazione*, *s.* licitation.

*Licitly*, *adv.* licitement.

*Licito*, *adj.* licite, loisible.

*Lick*, *v.* lécher, pourlécher.

*Lickerish*, *adj.* gourmand.

*Licnide*, *s.* lychnide.

*Licnis*, *s.* lychnide.

*Ligo*, *s.* lice.

*Licopodio*, *s.* lycopode.

*Licopodo*, *s.* lycopode. [tari.]

*Licor*, *s.* liqueur, spiritueux.

*Licorista*, *s.* liquoriste.

*Licoroso*, *adj.* liquoreux.

*Lictor*, *s.* licteur.

*Licuar*, *v.* liquéfier.

*Lid*, *s.* couvercle, lice. [vail.]

*Lida*, *s.* labeur, tracas, tra-

*Lidador*, *s.* combattant.

*Lidar*, *v.* tracasser.

*Lide*, *s.* joute.

*Lido*, *s.* côte, rivage.

*Lie*, *v.* accoucher, coucher,

gésir, guetter, mentir, poser,

résider, siéger, traîner, tremper;

*s.* blague, démenti, mensonge.

*Lieb*, *adj.* cher; — *haben*,

affectionner, aimer.

*Liebe*, *s.* affection, amour,

cœur, dilection, entrailles, pas-

sion,

*Liebelei*, *s.* amourette. [rit.]

*Lieben*, *v.* adorer, aimer, ché-

*Liebenswürdig*, *adj.* agréa-

ble, aimable; aimablement.

*Liebenswürdig*, *s.* agréable.

*Liebenswürdigkeit*, *s.* ama-

bilité.

*Lieber*, *adv.* plutôt.

*Liebes...* *adj.* érotique.

*Liebesapfel*, *s.* tomate, pom-

me d'amour.

*Liebesbrief*, *s.* poulet.

*Liebesglut*, *s.* flamme.

*Liebeshandel*, *s.* amourette,

galanterie.

*Liebeshahl*, *s.* agape.

*Liebestränk*, *s.* philtre.

*Liebevoll*, *adj.* affectueux,

tendre. [Dame.]

*Liebfrauenkirche*, *s.* Notre-

*Liebhaber*, *s.* amant, ama-

teur, galant, soupirant; *v.* ai-

mer.

*Liebkosen*, *v.* amadouer, ca-

joler, caresser, flatter; *s.* ama-

douement.

*Liebkosung*, *s.* cajolerie, ca-

resse.

*Liebkosungen*, *s.* tendresse.

*Lieblich*, *adj.* délectable, dé-

licieux, doux, riant, suave.

*Lieblichkeit*, *s.* agrément,

aménité, suavité. [ri, mignon.]

*Liebling*, *s.* bien-aimé, favo-

*Lieblingsgericht*, *s.* régal.

*Lieblingsidee*, *s.* dada.

*Liebre*, *s.* lièvre.

*Liebreccilla*, *s.* barbeau.

*Liebreich*, *adj.* affectueux,

caressant, charitable, doux.

*Liebschaft*, *s.* relations inti-

mes, amourette, inclination; *in*

*eine thörichte* — *verwickeln*,

amouracher.

*Lied*, *s.* air, chanson, chant.

*Liedchen*, *s.* ariette, chanson-

nette.

*Liederbuch*, *s.* chansonnier.

*Liederdichter*, *s.* chanso-

nier.

*Liederlich*, *adj.* abandonné,

dérégé, dissolu; — *werden*,

dissiper; — *es Frauenzimmer*,

débauché, drôlesse; — *Weib*,

bambocheur.

*Liederlichkeit*, *s.* dérégle-

ment, inconduite, libertinage.

*Lieferant*, *s.* entrepreneur,

fournisseur, pourvoyeur, sou-

missionnaire. [servir, verser.]

*Liefen*, *v.* fournir, livrer.

*Lieferung*, *s.* fascicule, four-

niture, livraison. [mission.]

*Lieferungsanleihe*, *s.* sou-

mission.

*Liegen*, *v.* agoniser, apparoir,

chevaucher, corner, coucher,

discontinuer, dormir, gésir, po-

ser, regarder, seoir.

*Liegend*, *adj.* environnant,

gisant, sis, sous-cutané.

*Liendre*, *s.* lente.

*Lienteria*, *s.* lienterie.

*Lientery*, *s.* lienterie.

*Lienzo*, *s.* frotoir, pan, pan-

neau, treillis. [joyeux.]

*Lieto*, *adj.* enjoué, gai.

*Lieutenancy*, *s.* lieutenance.

*Lieutenant*, *s.* lieutenant; sec-

ond —, enseigne, sous-lieute-

nant. [nant-colonel.]

*Lieutenant-colonel*, *s.* lieute-

nant-général.

*Lieve*, *adj.* léger.

*Lievito*, *s.* ferment, levain,

levure.

*Life*, *s.* âme, entrain, milieu,

sort, tête, viager, vie; *wordly*

—, siècle.

*Life-buoy*, *s.* bouée.

*Life-giving*, *adj.* vivifiant.

*Life-interest*, *s.* viager.

*Life-like*, *adj.* parlant.

*Life-preserver*, *s.* casse-tête,

porte-respect.

*Lift*, *s.* hausse, pesée; *v.* en-

lever, guinder, monter, soule-

ver.

*Lifting-jack*, *s.* cric.

*Liga*, *s.* alliage, aloi, glu,

fonte, jarretière, ligue; *vareta*

*de* —, glau.

*Ligação*, *s.* connexion, con-

tact, coulé, enchaînement, fil,

liaison, raccord, rapport, rela-

tion, suite, union.

*Ligadas*, *s.* ligature.

*Ligado*, *s.* et *adj.* coulé, lia-

son, uni.

*Ligadura*, *s.* bandage, étrein-

te, lien, ligature.

*Ligament*, *s.* ligament.

*Ligamento*, *s.* liaison, liga-

ment.

*Ligar*, *v.* accoler, allier, at-

tacher, bander, brider, enga-

ger, enlacer, garrotter, gluer,

joindre, liaisonner, lier, liguer,

moiser, nouer, raccorder, rat-

tacher, rebander, relier, re-

nouer, réunir, unir.

*Ligatur*, *s.* ligature.

*Ligatura*, *s.* ligature.

*Ligature*, *s.* liaison, ligature.

*Ligazón*, *s.* liaison.

*Ligeireza*, *s.* légèreté, pres-

tesse, promptitude.

*Ligeiro*, *adj.* délié, ingambe,

léger, vite, volage.

*Ligeramente*, *adv.* légère-

ment; *tocar* —, effleurer.

*Ligeireza*, *s.* légèreté.

*Ligero*, *adj.* délicat, délié,

fou, guilleret, ingambe, léger,

leste, véloce.

*Light*, *adj.* et *s.* clair, clai-

ret, clarté, feu, flambeau, fou,

guilleret, jour, légère, leste, lum-

inaire, lumineux, meuble, rayon,

vue; *v.* allumer, éclairer, rallu-

mer. [ger.]

*Lighten*, *v.* éclairer, soula-

ger, alléger, s'alléger.

*Lighter*, *s.* allège, gabare.

*Lighter-man*, *s.* débardeur.

*Light-horse*, *s.* chevau-légers.

*Light-house*, *s.* phare.

*Light-infantry soldier*, *s.* vol-

tigeur [rage, lumineux.]

*Lighting*, *s.* allumage, éclair-

age, éclairage.

*Lighting place*, *s.* remise.

*Lightness*, *s.* légèreté.

*Lightning*, *s.* éclair, foudre,

tonnerie; — *conductor*, para-

tonnerre

*Lights*, *s.* mou.

*Light-yellow*, *adj.* isabelle.

*Lignaggio*, *s.* descendance,

lignage

*Ligneous*, *adj.* ligneux.

*Lignify*, *v.* aouter, lignifier.

*Lignit*, *s.* lignite.

*Lignita*, *s.* lignite.

*Lignite*, *s.* lignite.

*Lignito*, *s.* lignite.

*Liguist*, *s.* ligueur.

*Like*, *adv.* *adj.* et *s.* comme,

croyable, instar, pair, pareil,

réci-proque, ressemblant, sem-

blable, tel; *v.* aimer, goûter,

plaire, ressembler.

*Likelihood*, *s.* vraisemblance.

*Likely*, *adj.* croyable, vrai-

semblable.

*Likeness*, *s.* air, ressemblance.

*Likewise*, *adv.* ainsi, aussi,

même, également.

*Liking*, *s.* goût, gré.

*Likör*, *s.* liqueur.

*Likörartig*, *adj.* liquoreux.

*Likörhändler*, s. liquoriste.  
*Liktor*, s. licteur.  
*Liktorenbündel*, s. faisceau.  
*Lila, Lilä*, s. lilas.  
*Lilac*, s. lilas.  
*Lilaz*, s. lilas.  
*Liliaceæ*, s. liliacées.  
*Liliaceas*, s. liliacées.  
*Liliaceo*, adj. liliacé.  
*Liliaceous*, adj. liliacé.  
*Lilie*, s. lis.  
*Lilien*, s. liliacées.  
*Liliengenächse*, s. liliacées.  
*Lillä*, s. lilas.  
*Lily*, s. lis; — *of the valley*, muguet. [lime, tiers-point.  
*Lima*, s. carrellette, limande,  
*Limaccio*, s. boue, bourbe, fange.  
*Limaccioso*, adj. boueux, bourbeux, croulier, fangeux.  
*Limado*, adj. peigné.  
*Limadura*, s. limaille.  
*Limalha*, s. limaille.  
*Limalla*, s. limaille.  
*Limão*, s. citron, limon.  
*Limar*, v. aléser, aligner, châtier, déroniller, lécher, limiter, polir, râper, rifler, rogner.  
*Limare*, v. châtier, élaguer, limiter, polir.  
*Limato*, adj. peigné.  
*Limatura*, s. limaille.  
*Limature*, s. limaille.  
*Limä*, s. limbe, robin.  
*Limbed*, adj. membre; *strong* —, découpé. [bes.  
*Limbo*, s. enfer, limbe, limbus, s. limbes.  
*Lime*, s. chaux, citron, glu, lime, limon; v. engluer, gluer.  
*Limé-burner*, s. chauffournier.  
*Lime-hound*, s. limier.  
*Lime-tree*, s. tilleul.  
*Lime-tree flowers*, s. tilleul.  
*Limette*, s. lime.  
*Lime-twig*, s. glauu, pipeau.  
*Lime-wash*, s. badigeon; v. badigeonner. [neur.  
*Lime-washer*, s. badigeon.  
*Lime-washing*, s. badigeonnage.  
*Limiar*, s. pas, seuil.  
*Limiero*, s. limier.  
*Limil*, s. borne, frontière, limite, terme; v. borner, limiter, renfermer, restreindre.  
*Limitação*, s. limitation.  
*Limitación*, s. délimitation, limitation.  
*Limitado*, adj. étroit, fini.  
*Limitar*, v. borner, confiner, délimiter, fixer, limiter, renfermer, restreindre, restreindre, terminer.  
*Limitare*, v. borner, étriquer, limiter, renfermer, restreindre.  
*Limitary*, adj. limitatif.  
*Limitation*, s. limitation.  
*Limitativo*, adj. limitatif, restrictif. [étroit.  
*Limitato*, adj. conditionnel.  
*Limitazione*, s. condition, limitation, restriction.  
*Limite*, s. bord, borne, cercle, confins, fin, limite, lisière, terme; *porre i limiti*, borner; *sem* — s, infini.

*Limiting*, adj. limitatif.  
*Limitrose*, adj. aboutissant, limitrophe.  
*Limetrofo*, adj. aboutissant, frontière, limitrophe.  
*Limitrophe*, adj. aboutissant, environnant, frontière, limitrophe.  
*Limmer*, s. limier.  
*Limo*, s. fange, limon, vase.  
*Limociro*, s. citronnier, limonier.  
*Limón*, s. citron, zeste.  
*Limonada*, s. limonade.  
*Limonade*, s. limonade.  
*Limonadeiro*, s. limonadier.  
*Limone*, s. citron, citronnier, limon, limonier, vase.  
*Limonea*, s. limonade.  
*Limonenbaum*, s. limonier.  
*Limonera*, s. limon, limonnière.  
*Limonero*, s. citronnier, limonier. [rité.  
*Limosina*, s. aumône, charité.  
*Limosineria*, s. aumônerie.  
*Limosiniere*, s. aumônerie.  
*Limosa*, s. aumône, charité.  
*Limosnero*, s. aumônier; *carogo 6 dignidad de* —, aumônerie. [neux, vaseux.  
*Limoso*, adj. fangeux, limon.  
*Limp*, v. boiter, clocher, clopiner. [ramoneur.  
*Limpa-chaminés*, s. fumiste.  
*Limpadura*, s. criblure, le mauvais grain, les ordures séparées du bon grain par le moyen du crible.  
*Limpa-latrinas*, s. vidangeur.  
*Limpar*, v. blanchir, broser, curer, dégorger, dégraisser, écurer, éplucher, essuyer, monder, nettoyer, purger, purifier, torcher, vergeter; — *com areia*, sablonner; — *o calçado*, décroter; — *um cavallo*, panser; — *chaminés*, ramoner; — *do lodo*, débourber; — *o pó*, épousseter.  
*Limpeza*, s. curage, nettoie-ment, pansage, propreté.  
*Limpia*, s. curage, déblai, déblaiement, nettoie-ment, pansage.  
*Limpiabotas*, s. décroter.  
*Limpiador*, s. décrotoir, éplucheur. [nettoie-ment.  
*Limpadura*, s. housage.  
*Limpia*, v. blanchir, bouillonner, curer, débarbouiller, débourber, décroter, dégorger, dégraisser, détacher, détrouser, draguer, écouvilloner, écurer, élaguer émousser, éplucher, épurer, fourbir, housser, monder, nettoyer, panser, purger, torcher; *la acción de* —, curage.  
*Limpide*, adj. limpide.  
*Limpidez*, s. cristal, limpidité.  
*Limpidezza*, s. limpidité.  
*Limpidity*, s. limpidité.  
*Limpido*, adj. limpide, pur.  
*Limpieza*, s. brossage, net-été, propreté; *con* —, blanche-ment. [pant.  
*Limpingly*, adv. clopin-clo-

*Limpio*, adj. blanc, monde, net, propre, pur.  
*Limpo*, adj. blanc, net, monde, propre.  
*Linaje*, s. lignage.  
*Linar*, s. lièvre.  
*Lince*, s. lynx. [joliment.  
*Lindamente*, adv. gentiment.  
*Lindar*, v. aborner, borner, limiter, s. borne, limite, lisière, orée, rive, tilleul [liacées.  
*Lindenartige Bäume*, s. tilleul.  
*Lindenbast*, s. tilleul.  
*Lindenbaum*, s. tilleul.  
*Lindenblüte*, s. tilleul.  
*Lindern*, v. adoucir, alléger, amortir, apaiser, calmer, consoler, lénifier, mitiger, pallier; s. radoucissement.  
*Lindernad*, adj. anodin, calmant, lénitif.  
*Linderung*, s. adoucissement, allégement, baume, mitigation, palliation, radoucissement, réconfort, soulagement.  
*Linderungsmittel*, s. anodin, correctif, lénitif, palliatif. [se.  
*Lindeza*, s. beauté, gentillesse.  
*Lindo*, adj. bellot, gentil, joli, mignard, mignon.  
*Lindwurm*, s. dragon.  
*Line*, s. barre, corde, cordeau, droite, ligne, lignée, raie, ragée, spécialité, trait, transparent, voie; *in a straight* —, oiseau; v. aligner, border, doubler, garnir, lambrisser, redoubler, revêtir, triangler.  
*Linea*, s. barre, ligne, raie, rang, tracé, trait; — *d'acqua*, flottaison; — *di demarcazione*, démarcation; — *obliqua*, — *obliqua*, oblique; — *recta*, — *retta*, droite; — *di risguardo*, gare d'évitement; *en* — *recta*, *in* — *retta*, oiseau.  
*Lineage*, s. lignage, lignée.  
*Lineal*, adj. linéaire, règle.  
*Lineament*, s. linéament.  
*Lineamento*, s. linéament; *lineamenti del volto*, trait.  
*Linear*, adj. linéaire.  
*Lineare*, adj. linéaire.  
*Linen*, s. couche, lin, linge, toile.  
*Linen-drapery*, s. linge.  
*Linen-drapery*, s. toilerie.  
*Linen-cloth maker*, s. toilier.  
*Linen-drier*, s. platine.  
*Linen-room*, s. lingerie.  
*Linen-trade*, s. lingerie.  
*Linerö*, adj. linnier.  
*Linja*, s. lymphé.  
*Linfatico*, adj. lymphatique.  
*Linger*, v. tarder, traîner, sécher sur pied.  
*Lingole*, s. lingot.  
*Lingua*, s. langage, langue, trucheman; — *de bode*, vipérine; — *di cane*, cynoglosse.  
*Linguacciuto*, s. discoureur.  
*Linguado*, s. sole.  
*Linguagem*, s. bien-dire, langage, parler, voix. [ler.  
*Linguaggio*, s. langage, parler.  
*Lingual*, adj. lingual.  
*Linguate*, adj. lingual.  
*Linguareiro*, adj. et s. babil-

lard, clabaudeur, discoureur, rapporteur, rediseur.

*Lingueta*, s. anche, cliquet, goupille, languette, pêne. [te.]  
*Linguetta*, s. glotte, languet-  
*Linguica*, s. andouille.  
*Linguist*, s. linguiste.  
*Linguista*, s. linguiste.  
*Linguística*, s. linguistique.  
*Linguistics*, s. linguistique.  
*Linguistik*, s. linguistique.  
*Linguetra*, s. lingotière.

*Linha*, s. fil, ligne, raie, rang, trait; — *d'agua*, flottaison; — *obliqua*, oblique; — *de parentesco*, côté; — *de pedreiro*, cordeau; — *recta*, droite; — *subtensa*, sous-tendante; — *de união*, tiret, trait; *em — recta*, droiture, oiseau; *n'uma só —*, oignon.

*Linhaça*, s. chènevis.  
*Linhagem*, s. caste, lignage, ligne, parage, race, sang, treillis.

*Linhãl*, s. chènevière, linière.  
*Linho*, s. chanvre, lin.  
*Linhol*, s. ligneul.

*Linie*, s. filet, ligne, lignée, trait; — *n ziehen*, rayer; *gerade —*, droite.

*Linienblatt*, s. transparent.  
*Linienziehen*, s. régler.  
*Linienzieher*, s. tire-ligne.  
*Linieren*, v. régler; s. régler.

*Lintierung*, s. réglure.  
*Liniment*, s. liniment.  
*Linimento*, s. liniment.  
*Lining*, s. coiffe, doublure, garniture, lambris, réchauffement, revêtement.

*Link*, s. chaînon, enchaînement, torche; *adj.* gauche; — *e (r)*, gaucher; — *e hand*, gauche; — *e seite*, envers, gauche.  
*Linkisch*, *adj.* et *adv.* emprunté, gauche, gauchement, maladroit; — *er Mensch*, dandin.

*Links*, *adj.* senestre.  
*Linnen*, s. toile.  
*Linnel*, s. linotte.  
*Lino*, s. lin.  
*Linon*, s. linon.  
*Linone*, s. linon.  
*Linse*, s. lentille. [laire.]  
*Linsenförmig*, *adj.* lenticulaire.  
*Linsenglas*, s. lentille.  
*Linsenglas-Verfertiger*, s. bombeur.

*Linstock*, s. boutefeu.  
*Lint*, s. charpie.  
*Linterna*, s. lanterne.  
*Linterner*, s. lanternier.  
*Lio*, s. faisceau, paquet, trousse.

*Lion*, s. lion.  
*Lionel*, s. lionceau.  
*Lioz*, s. lias.  
*Lip*, s. lèvres.  
*Lipitud*, s. lippitude.  
*Lippe*, s. lèvres.  
*Lippen...*, *adj.* labial.  
*Lippenförmig*, *adj.* labié.  
*Lippitude*, s. lippitude.  
*Lippitudine*, s. lippitude.  
*Liquation*, s. ressuage.  
*Liquazione*, s. ressuage.

*Liquefacção*, s. liquéfaction.

*Liquefacción*, s. liquéfaction.

*Liquefaction*, s. liquéfaction.

*Liquefare*, v. débâcler, fondre, liquéfier. [liquéfiable.]

*Liquefativo*, *adj.* fondant,

*Liquefazer*, v. liquéfier.

*Liquefazione*, s. fonte, liquéfaction.

*Liquefy*, v. liquéfier.

*Liquen*, s. lichen.

*Liquid*, *adj.* liquide, net.

*Liquidação*, s. liquidation;

— *de uma conta*, arrêté.

*Liquidación*, s. liquidation.

*Liquidador*, s. liquidateur.

*Liquidamente*, *adv.* net.

*Liquidar*, v. balancer, liquéfier, liquider.

*Liquidare*, v. liquider.

*Liquidate*, v. amortir, liquider, solder.

*Liquidating*, s. liquidateur.

*Liquidation*, s. amortissement, liquidation.

*Liquidator*, s. liquidateur.

*Liquidatore*, s. liquidateur.

*Liquidaçãoe*, s. liquidation;

— *di conto*, arrêté.

*Liquidez*, s. liquidité.

*Liquidierung*, s. liquidation.

*Liquidificar*, v. liquéfier.

*Liquidität*, s. liquidité.

*Liquidity*, s. liquidité.

*Liquidness*, s. liquidité.

*Liquido*, s. et *adj.* liqueur,

liquide, net; *el — que contiene un jarro llno*, aiguillée.

*Liquirizia*, s. réglisse.

*Liquor*, s. liqueur, liqueur.

*Liquore*, s. liqueur; *liquori spiritosi*, spiritueux.

*Liquorice*, s. réglisse.

*Liquorista*, s. liquoriste.

*Lira*, s. livre, lyre.

*Lirico*, *adj.* chantant, lyrique.

*Lirio*, s. belle-de-jour, lis;

— *de los valles*, — *dos valles*, muguet.

*Lirismo*, s. lyrisme.

*Lirón*, s. loir.

*Lirum marum*, s. turelure.

*Lisca*, s. chènevoite.

*Lisciare*, v. lisser. [lon.]

*Lisciatolo*, s. lissoir, moelle.

*Lisciatore*, s. polisseur.

*Lisciatura*, s. satinage.

*Liscio*, *adj.* égal, lisse, plat,

poli, uni.

*Lisciva*, s. buée, lessive.

*Liscivare*, v. lessiver.

*Liscivazione*, s. lixiviation.

*Liso*, *adj.* glabre, lisse, net,

nu, plain, plan, plat, poli, ras,

uni; *lisa y llanamente*, nument.

*Lisonja*, s. amadoucement, cajolerie, encens, flatterie; *altrahir com —s*, affriander, affrioler.

*Lisonjeador*, s. amadoueur, cajoleur, louangeur.

*Lisonjeare*, v. amadouer, cajoler, caponner, encenser, flatter, louanger.

*Lisonjeiro*, *adj.* et s. calin, endormeur, flatteur.

*Lisonjero*, s. et *adj.* cajoleur, flatteur, louangeur.

*Lisp*, s. grassement; v. balbutier, bégayer, grasseyer, zézayer.

*Lispeln*, v. zézayer.

*Lispung*, s. grassement, zézaiement.

*List*, s. adresse, artifice, astuce, barrière, cabale, captation, contrôle, engin, filet, lice, liste, listel, politique, refuète, relevé, relèvement, rubrique, ruse, subtilité, supercherie, tarif, truc; v. cafcouter; — *brauchen*, ruser.

*Lista*, s. bordereau, bulletin, carte, catalogue, contrôle, liste, liteau, matricule, mémoire, menu, raie, rayure, rôle, tableau. [gé.]

*Listado*, s. rayure; *adj.* ver-

*Listado*, s. ruban.

*Listar*, v. zébrer.

*Listare*, v. chamarrer, zébrer

*Listato*, *adj.* vergeté, zébré.

*Liste*, s. liste, relèvement.

rôle, tableau

*Listel*, s. filet, listel, tringle.

*Listello*, s. bandelette, listel, tringle.

*Listen*, v. écouter.

*Listener*, s. écouteur.

*Listening place*, s. écoute.

*Listig*, *adj.* adroit, malin, matois, politique, retors, rusé;

— *veranstalten*, manigancer;

— *er Kunstgriff*, intrigue.

*Listo*, *adj.* découplé, leste, preste [gle.]

*Liston*, s. liteau, tasseau, trin-

*Listoncillo*, s. tasseau.

*Listra*, s. liteau, rayure.

*Listrado*, *adj.* vergeté.

*Listrar*, v. rayer.

*Litanei*, s. kyrielle, litanie, séquelle.

*Litania*, s. kyrielle, litanie.

*Litanie*, s. litanie.

*Litany*, s. kyrielle, litanie.

*Lite*, s. affaire, grabuge, litige, noise.

*Liteira*, s. brancard, litière.

*Liter*, s. litre.

*Litera*, s. litière.

*Literál*, *adj.* littéral.

*Literally*, *adv.* littéralement, mot à mot.

*Literario*, *adj.* littéraire. [re.]

*Literary*, *adj.* lettré, littérai-

*Literato*, s. littérateur.

*Literatura*, s. lettres, littérature. [ture.]

*Literature*, s. lettres, littérature.

*Lithic*, *adj.* urique.

*Lithograph*, s. lithographe;

v. lithographeur.

*Lithographar*, v. lithographeur.

*Lithographer*, s. lithographe.

*Lithographia*, s. lithographie. [phie.]

*Lithographie*, s. lithographie.

*Lithographieren*, v. lithographier.

*Lithographo*, s. lithographe.

*Lithography*, s. lithographie.

*Litigant*, s. litigant, plaideur.

*Liligante*, s. chicaner, demandeur, litigant, plaideur.

*Litigar*, v. contester, plaider.  
*Litigare*, v. contester, plaider.  
*Litigato*, v. contester, plaider.  
*Litigation*, s. litige.  
*Litigatore*, s. plaideur, tracassier.  
*Litigio*, s. contestation, différend, dispute, litige, procès.  
*Litigioso*, adj. contentieux, litigieux, plaideur, pointilleux, processif.  
*Litigiosus*, adj. contentieux, litigieux, processif. [phier.  
*Litografare*, v. lithografer.  
*Litografia*, s. lithographie.  
*Litografar*, v. lithographier.  
*Litografo*, s. lithographe.  
*Litoral*, s. littoral.  
*Litre*, s. litre.  
*Litro*, s. litre.  
*Litron*, s. litron.  
*Litter*, s. brancard, civière, litière, portée.  
*Litteral*, adj. littéral.  
*Litteralement*, adv. littéralement, mot à mot.  
*Litterario*, adj. littéraire.  
*Litterarisch*, adj. littéraire.  
*Litterat*, s. écrivain, littérateur.  
*Litterato*, adj. lettré, littérateur.  
*Litteratur*, s. lettres, littérature.  
*Litteratura*, s. lettres, littérature.  
*Little*, adv. et adj. guère, mesquin, maussade, petit, petiteinent, peu, quelque; — *one*, petit; *by — and —*, peu, pied; *too —*, trop; *very —*, tantet.  
*Littleness*, s. petitesse.  
*Littoral*, s. et adj. littoral.  
*Littorale*, adj. et s. littoral.  
*Littore*, s. licteur.  
*Liturgia*, s. liturgie.  
*Liturgic*, adj. liturgique.  
*Liturgical*, adj. liturgique.  
*Liturgico*, adj. liturgique.  
*Liturgie*, s. liturgie, matines.  
*Liturgy*, s. liturgie.  
*Litze*, s. cordon, lice, passe-poil; *mit — n besetzen*, soutacher.  
*Litzenbesatz*, s. soutache.  
*Litzengang*, s. coulisse.  
*Liuere*, s. luthier.  
*Liuto*, s. luth.  
*Live*, adj. vif, vivant; v. demeurer, durer, nourrir, résider, respirer, vivre; — *in concord*, concorder; — *hard*, — *poorly*, vivoter.  
*Livel*, s. niveau.  
*Livelar*, v. niveler. [vie.  
*Livelihood*, s. gagne-pain.  
*Liveliness*, s. gaieté, vivacité.  
*Livella*, s. niveau.  
*Livellamento*, s. affleurement.  
*Livellare*, v. aligner, caler, niveler.  
*Livellario*, s. tenancier.  
*Livellatore*, s. niveleur.  
*Livellazione*, s. nivellement.  
*Livello*, s. niveau; *allo stesso* —, plain.  
*Lively*, adj. dru, égrillard, émerilloné, gai, guilleret, pi-

quant, sémillant, spirituel, vif, vivant.  
*Liver*, s. foie, vivant.  
*Livery*, s. livrée.  
*Liviano*, adj. et s. faible, paillard.  
*Livid*, adj. livide, plombé.  
*Lividez*, s. lividité.  
*Lividezza*, s. lividité.  
*Lividität*, s. lividité.  
*Lividity*, s. lividité.  
*Lividness*, s. lividité.  
*Livido*, adj. blême, livide, plombé. [trissure, pinçon.  
*Lividore*, s. froissure, meur.  
*Lividume*, s. meurtrissure.  
*Living*, s. et adj. bénéfice, entretien, vie, vif, vivant; — *among bushes*, buissonnier.  
*Livramento*, s. délivrance, recousse.  
*Livrar*, v. affranchir, défaire, dégarer, délivrer, dépêtrer, garder, garer, racheter, sauver, sortir, tirer. [brairie.  
*Livraria*, s. bibliothèque, librairie.  
*Livre*, s. livre; adj. aisé, croustilleux, dégagé, franc, gaillard, lesté, libre, sauf, spontané; — *cambio*, libre-échange; — *determinação*, gré; — *de encargos*, alieu; — *uso*, jouissance.  
*Livrea*, s. livrée, train.  
*Livree*, s. livrée.  
*Livreiro*, s. libraire.  
*Livrement*, adv. librement.  
*Livrete*, s. livret.  
*Livrinho*, s. livret.  
*Livro*, s. imprimé, livre; — *de apontamentos*, calepin; — *de entrada*, sommier; — *de lembranças*, carnet, mémorial; — *de magia*, grimoire; — *de orações*, prioussien; — *redigido em forma de dictionario*, apparat.  
*Lixivia*, s. buée, lessive.  
*Lixiviação*, s. lixiviation.  
*Lixiviación*, s. lixiviation.  
*Lixiviation*, s. lixiviation.  
*Lixo*, s. balayures, épiluchuré, ordure. [lice.  
*Liza*, s. carrière, carrousel.  
*Lizard*, s. lézard.  
*Lizentiat*, s. licencié.  
*Lizitation*, s. licitation.  
*Lizitieren*, v. liciter.  
*Lizo*, s. lice; adj. égal, lisse, plain, plan, plat, ras, uni.  
*Lizza*, s. carrière, lice.  
*Llaga*, s. plaie.  
*Llama*, s. flamme, lama.  
*Llamada*, s. appel, chamada, rappel, renvoi.  
*Llamado*, adj. dit, nommé, soi-disant.  
*Llamamiento*, s. appel, appellation, rappel.  
*Llamar*, v. appeler, demander, hucher, mander, nommer, rappeler; — *à la puerta*, heurter.  
*Llamarada*, s. feu de paille.  
*Llana*, s. truëlle.  
*Llanada*, s. plaine.  
*Llanamente*, adv. platement, uniment.

*Llanera*, s. franchise, simplicité; — *del estilo*, bassesse.  
*Llano*, adj. et s. clair, franc, plain, plaine, plan, plat, rond, roturier.  
*Llanta*, s. jante.  
*Llanto*, s. pleur.  
*Llanura*, s. plaine.  
*Llares*, s. crémaillère.  
*Llave*, s. clef, platine, robinet; — *maestra*, passe-partout; *debajo de —*, sous clef.  
*Llavero*, s. clavier, guichetier, porte-clefs. [venue.  
*Llegada*, s. arrivée, débóter.  
*Llegado*, adj. rendu.  
*Llegar*, v. aborder, aller, arriver, gagner, parvenir, venir.  
*Llenar*, v. abreuver, bonder, combler, emplier, farcir, garnir, gorger, meubler, remplir; — *se de granos*, bourgeonner.  
*Lleno*, adj. et s. comble, plein; — *de cieno*, de lama, bourbeux; — *de granos*, grenu.  
*Llevadero*, adj. doux, supportable, tolérable.  
*Llevar*, v. apporter, chasser, emmener, emporter, enlever, entraîner, mener, porter, rapporter, remporter, rendre, rentrer, reporter, retenir, traîner, trambaler; — *en coche*, voiturier; — *el compás*, cadencier; — *paso de andadura*, ambler.  
*Llorador*, s. larmoyeur.  
*Llorar*, v. pleurer, regretter.  
*Lloricón*, s. pleurnicheur.  
*Lloriquear*, v. larmoyer, piauler, pleurnicher.  
*Llorón*, s. larmoyeur, pleurard, pleureur. [rant, pleureux.  
*Lloroso*, adj. éploré, pleureux.  
*Llover*, v. pleuvoir.  
*Lloviña*, s. bruine. [lasser.  
*Lloviñar*, v. bruiner, brouiller.  
*Lluvia*, s. eau, grêle, pluie.  
*Lluvioso*, adj. pluvieux.  
*Lo*, pron. le, lui.  
*Lo*, s. lof.  
*Load*, s. charge, faix, fardeau, poids, somme, voie, voiture; v. accabler, agonir, armer, bonder, charger, combler, recharger.  
*Loader*, s. chargeur.  
*Loading*, s. charge, chargement.  
*Loadstone*, s. aimant.  
*Loaf*, s. miche, pain, salorge.  
*Loam*, s. glaise, torchis; v. glaiser.  
*Loam-pit*, s. glaisière.  
*Loan*, s. prêt, emprunt.  
*Loathe*, v. abhorrer.  
*Loathsome*, adj. nauséabond.  
*Lob*, s. encens, louange.  
*Loba*, s. louve, soutane.  
*Lobanillo*, s. loupe.  
*Lobate*, adj. lobé.  
*Lobato*, adj. lobé.  
*Lobby*, s. couloir, foyer.  
*Lobe*, s. lobe.  
*Lobed*, adj. anguleux, lobé.  
*Lobelet*, s. lobule.  
*Loben*, v. applaudir, louer, louer, renommer. [geur.  
*Lobend*, adj. laudatif, louan-

*Lobensivert*, adj. louable.  
*Lobes Erhebung*, s. éloge.  
*Lobezno*, s. louveteau.  
*Lobgesang*, s. alléluia, cantique, hymne.  
*Lobhudelei*, s. adulation.  
*Lobhudelein*, v. aduler.  
*Lobhuader*, s. encenseur.  
*Lobinho*, s. kyste, loupe.  
*Lobishomem*, s. loup garou.  
*Loblich*, adj. louable, recommandable.  
*Lobo*, s. loup, louveteau.  
*Lobo*, s. lobe.  
*Loboloto*, adj. lobé.  
*Lobpreisen*, v. exalter.  
*Lobpreisend*, adj. louangeur.  
*Lobpreiser*, s. prôneur.  
*Lobrede*, s. éloge, panégyrique. [négyriste, prôneur.  
*Lobredner*, s. louangeur, panégyriste.  
*Lobrednerisch*, adj. laudatif.  
*Lobrego*, adj. noir, ténébreux.  
*Lobspruch*, s. éloge, louange.  
*Lobster*, s. homard, langouste.  
*Lobulado*, adj. lobé.  
*Lobule*, s. lobule.  
*Lobulillo*, s. lobule.  
*Lóbulo*, s. lobe, lobule.  
*Locação*, s. location.  
*Locación*, s. location.  
*Local*, s. endroit, local.  
*Locale*, adj. et s. commun, local.  
*Localidad*, s. lieu, localité.  
*Localidade*, s. lieu, local, localité.  
*Localism*, s. local.  
*Località*, s. localité.  
*Locality*, s. local, localité.  
*Localização*, s. localisation.  
*Localización*, s. localisation.  
*Localizar*, v. localiser.  
*Localização*, s. localisation.  
*Localize*, v. localiser.  
*Localizzare*, v. localiser.  
*Localizzazione*, s. localisation.  
*Locamente*, adv. éperdument, follement. [lerie.  
*Locanda*, s. auberge, hôtel.  
*Locandiere*, s. aubergiste.  
*Loção*, s. lotion.  
*Locatario*, s. locataire.  
*Locazione*, s. ferme, location.  
*Loch*, s. ancre, blouse, bouche, cachot, fosse, galetas, gaudis, œil, ouverture, pertuis, taulis, terrier, trou, trouée; ein — machen, trouer; in's — spielen, blouser.  
*Locheisen*, s. emporte-pièce, estampe.  
*Löcherig*, adj. poreux.  
*Lochkehrer*, s. écouvillon.  
*Loction*, s. lotion.  
*Loch*, s. écluse, mèche, palastre, sas, serrure, toupet; v. accrocher, enfermer, enrayer; — up, pistole, violon; v. cofrer, enfermer, serrer.  
*Loche*, s. boudin, marron, tire-bouchon.  
*Locked up*, adj. sous clef.  
*Locken*, v. allécher, amorcer, boucler, leurrer, tenter. [tant.

*Lockend*, adj. agaçant, tendant.  
*Locker*, adj. crouler, gaillard, lâche, meuble, relâché.  
*Locket*, s. médaillon.  
*Lock-jaw*, s. tétanos.  
*Lockspfeife*, s. appeau, pipeau, pipée, réclame.  
*Lockruf*, s. réclame.  
*Lock-smith*, s. serrurier; —'s art, serrurerie; —'s work, serrurerie.  
*Lockspeise*, s. allèchement, amorce, appât, leurre. [tion.  
*Lockung*, s. attrait, séduction.  
*Lockvogel*, s. chanterelle.  
*Loco*, s. aliéné, écrivé, éperdu, fou; poner —, affoler.  
*Locomobile*, s. locomobile.  
*Locomoção*, s. locomotion.  
*Locomoción*, s. locomotion.  
*Locomotion*, s. locomotion; of —, locomoteur.  
*Locomotiva*, s. locomotive.  
*Locomotive*, adj. et s. locomotif, locomotive.  
*Locomotivo*, adj. locomotif.  
*Locomotor*, adj. locomoteur.  
*Locomotor*, s. locomotive.  
*Locomotore*, adj. locomoteur.  
*Locomovel*, s. locomobile.  
*Locomovible*, s. locomobile.  
*Locomozione*, s. locomotion.  
*Locuacidad*, s. loquacité, verbosité, volubilité.  
*Locuat*, adj. loquace.  
*Locução*, s. locution.  
*Locución*, s. locution.  
*Locura*, s. affolement, aliénation, folie, fredaine, incartade, insanité, marotte, vertigo, vision.  
*Locust*, s. criquet, sauterelle.  
*Locusta*, s. criquet, langouste.  
*Locutorio*, s. parloir.  
*Locuzione*, s. locution.  
*Lodaçal*, s. boubier, gâchis, maréage.  
*Lodam*, *Lodão*, s. alizier, lotier; *baga do —*, alize.  
*Lodare*, v. flatter, louer, louer, ouer, préconiser.  
*Lodatore*, s. louangeur.  
*Lodaçal*, s. boubier, gâchis, margouillis, patrouillis. [ge.  
*Lode*, s. encens, éloge, louange.  
*Lodern*, v. flamber.  
*Lodernd*, adj. flambant.  
*Lodele*, adj. louable, plausible.  
*Lodge*, s. loge, v. caserner, chamber, héberger, interjeter, loger, nicher.  
*Lodger*, s. locataire.  
*Lodging*, s. couchage, galetas, gîte, logement; — funds, placement; occasional —, pied-à-terre. [geur.  
*Lodging housekeeper*, s. locataire.  
*Lodó*, s. boue, bourbe, crotte, fange, gâchis, limon, vase.  
*Lodola*, s. alouette.  
*Lodoso*, adj. boueux, bourbeux, fangeux, limoneux.  
*Löffel*, s. cuiller, spatule; ein — voll, cuillerée.  
*Löffelreither*, s. spatule.  
*Loft*, s. grenier, soupenne.

*Lofly*, adj. altier, fier, haut, sourcilieux.  
*Log*, s. bille, bloc, bûche.  
*Logar*, s. banquette, bourg, champ, charge, emplacement, emploi, endroit, faisanderie, lieu, local, loisir, part, place, plâtrière, poste, rang, voirie; — *solitario*, ermitage; *n'este* — céans, ci; *em — apartado*, écart; *em segundo* —, deuxièmement; *tirar de um — para collocar n'outro*, enlever.  
*Logarejo*, s. hameau, village.  
*Logarithm*, s. logarithme.  
*Logarithmic*, adj. logarithmique. [mique.  
*Logarithmical*, adj. logarithmique.  
*Logarithmico*, adj. logarithmique. [mique.  
*Logarithmisch*, adj. logarithmique.  
*Logarithmo*, s. logarithme.  
*Logarithmus*, s. logarithme.  
*Logaritmico*, adj. logarithmique.  
*Logaritmo*, s. logarithme.  
*Loge*, s. loge, vente. [vreur.  
*Logenaufchliesser*, s. ouloir.  
*Logengallerie*, s. balcon.  
*Loggerhead*, s. bûche, pécore.  
*Loggia*, s. galerie, loge, place, veranda.  
*Loggione*, s. paradis.  
*Logia*, s. loge.  
*Logic*, s. logique.  
*Logica*, s. logique.  
*Logical*, adj. logique.  
*Logician*, s. logicien.  
*Logico*, s. et adj. dialecticien, logicien, logique.  
*Logik*, s. logique.  
*Logiker*, s. logicien.  
*Logisch*, adj. logique.  
*Logista*, s. boutiquier.  
*Loglio*, s. ivraie.  
*Logo*, adv. et conj. aussitôt, bientôt, donc, ensuite, or, tantôt, tôt; — *que*, comme; — *á primeira*, embleme.  
*Logogripho*, s. logographe.  
*Logograph*, s. logographe.  
*Logographo*, s. logographe.  
*Logomachia*, s. logomachie.  
*Logomachy*, s. logomachie.  
*Logomaquia*, s. logomachie.  
*Logoramento*, s. usure.  
*Logorare*, v. érailler, friper, consumer, user.  
*Logorato*, adj. usé.  
*Logoro*, adj. fiuste, leurre; *macchina logora*, patraque.  
*Logração*, s. mystification, piège, ruse, tromperie.  
*Lograr*, v. attrapper, duper, flouer, jouir, mystifier, obtenir, posséder, profiter, réussir.  
*Logrero*, s. accapareur, usurier.  
*Logro*, s. affronterie, attrape, attrapoire, duperie, jouissance, obtention, pièce, possession, tromperie.  
*Lohe*, s. écorce, tan.  
*Lohen*, v. tanner; s. tannage.  
*Lohgerberei*, s. tannerie.  
*Lohgrube*, s. tannerie.  
*Lohkuchen*, s. briquette.

*Lohn*, s. paye, prix, récompense. [cenaire]  
*Lohnarbeiter*, s. gagiste, mercenaire.  
*Lohnen*, v. payer, récompenser. [salaire, solde]  
*Löhnung*, s. gage, paye, prêt.  
*Loin*, adj. longe.  
*Loins*, s. lombes, rein.  
*Loio*, s. barbeau. [tarder]  
*Loiter*, v. musarder, museler.  
*Loiterer*, s. musard, retardataire, trainard  
*Loitering*, s. musard.  
*Loja*, s. boutique, débit, fonds, magasin; — *de adelo*, friperie; — *de bebidas*, buvette; — *de cerveja*, brasserie; — *de ferragem*, clouterie, ferronnerie; — *de luvaz*, ganterie; — *maçônica*, loge; — *onde se vendem assados*, rôtisserie.  
*Lokal*, s. local; — *in einem Journale*, chronique.  
*Lokalisieren*, v. localiser.  
*Lokalisierung*, s. localisation.  
*Lokalität*, s. localité.  
*Lokalitäten*, s. être.  
*Lokomobile*, s. locomobile.  
*Lokomotive*, s. locomotive.  
*Lokomotivführer*, s. mécanicien.  
*Lolch*, s. ivraie, zizanie.  
*Lolla*, s. balle.  
*Loma*, s. bosse, coteau, tertre.  
*Lombale*, adj. lombaire.  
*Lombar*, adj. lombaire.  
*Lombard*, s. lombard.  
*Lombardian*, s. lombard.  
*Lombardisch*, adj. lombard.  
*Lombardo*, s. et adj. lombard.  
*Lombare*, adj. lombaire.  
*Lombata*, s. longe.  
*Lombagine*, s. lumbago.  
*Lombo*, s. aloyau, bosse, dos, filet, lombes, longe, râble, rein.  
*Lombricilla*, s. vermisseau.  
*Lombrico*, s. ver, vermisseau.  
*Lombriga*, s. ver.  
*Lombriguera*, s. aurore.  
*Lombriz*, s. ver.  
*Lomo*, s. aloyau, dos, lombes, longe, rein.  
*Lona*, s. banne, rondelette.  
*Loncha*, s. tranche.  
*Lone*, adj. essulé, isolé.  
*Loneliness*, s. isolement.  
*Lonely*, adj. écarté, isolé, seul, solitaire. [taire]  
*Lonesome*, adj. essulé, solitaire.  
*Long*, adj. et adv. allongé, beaucoup, long, longtemps, longuement; — *and slender*, effilé; — *haired*, chevelu; — *lived*, vivace; — *time*, longtemps; a — *while*, beaucoup, v. griller, soupigner; — *for*, convoiter, envier, rêver.  
*Longa*, s. longue.  
*Longamente*, adv. longuement. [mité]  
*Longanidad*, s. longanimité.  
*Longanidade*, s. longanimité.  
*Longanimitä*, s. longanimité.  
*Longanimität*, s. longanimité.  
*Longe*, adv. loin; mais —, outre; —s, fuyant; v. fendre.

*Longer*, adv. davantage.  
*Longevidad*, s. longévité.  
*Longevidade*, s. longévité.  
*Longevità*, s. longévité.  
*Longevity*, s. longévité.  
*Longe-whip*, s. chambrière.  
*Longincuo*, adj. lointain.  
*Longing*, s. envie.  
*Longinquo*, s. lointain.  
*Longish*, adj. longuet.  
*Longitud*, s. long; longitudo, longueur.  
*Longitude*, s. longitudo.  
*Longitudinal*, adj. longitudinal. [dinal]  
*Longitudinaie*, adj. longitudinal.  
*Longitudine*, s. longitudo.  
*Longo*, adj. long.  
*Longobarde*, s. lombard.  
*Longobardin*, s. lombarde.  
*Long-sighted*, adj. presbyte.  
*Lengthening-piece*, s. allongeur.  
*Longura*, s. longueur.  
*Lonja*, s. bourse, longe.  
*Lontananza*, s. éloignement, lointain.  
*Lontano*, adj. et adv. distant, éloigné, loin, lointain, reculé.  
*Lontra*, s. loutre.  
*Lonza*, s. once.  
*Loo*, s. mouche.  
*Look*, s. abord, air, encolure, façon, villade, mine, regard; — *out*, affût, alerte, gate; — *out man*, vigile; v. sembler, regarder, voir; — *after*, garder, soigner, surveiller; — *at*, regarder; — *cross*, sour, surly, rechigner; — *down upon*, planer; — *in the face of*, envisager; — *old*, vieillir; — *over*, parcourir; — *upon*, envisager; — *well*, figurer.  
*Looker*, s. regardant; — *on*, spectateur; —s *on*, galerie.  
*Looking-glass*, s. glace, miroir.  
*Loom*, s. métier.  
*Looming*, s. mirage.  
*Loop*, s. ganse. [meurtrière]  
*Loop-hole*, s. canonnière.  
*Loos*, *Sos*, s. destin, destination, sort.  
*Loose*, adj. lâche, large, relâché; v. délier, détacher; — *one's hold*, démordre; *let* —, laisser aller. [te]  
*Loose-leaf*, s. feuille volante.  
*Loosen*, v. amoblir, desserrer, lâcher, laisser aller, larguer, serfouir. [relaxation]  
*Looseness*, s. relâchement.  
*Loosening*, s. serfouissage.  
*Lop*, v. ébrancher, émonder; s. branchage.  
*Lop-cared*, adj. oreillard.  
*Loppa*, s. balle. [quace]  
*Loquace*, adj. causeur, loquac.  
*Loquacidade*, s. babillage, bavarderie, loquacité, verbosité.  
*Loquacious*, adj. loquace.  
*Loquaciousness*, s. loquacité.  
*Loquacità*, s. faconde, loquacité. [conde, loquacité]  
*Loquacity*, s. bavardage, faconde.  
*Loquaz*, adj. loquace.

*Loquete*, s. cadeñas.  
*Loquillo*, adj. follet.  
*Loquerartige Pflanz*, s. laurinéas.  
*Loeberbaum*, s. laurier.  
*Lord*, s. châtelain, monseigneur, seigneur, sire, suzerain.  
*Lordante*, adj. salissant.  
*Lordare*, v. barbouiller, encrasser, entacher, maculer, souiller, tacher; *lordarsi nel fango*, barboter; *essere lordato*, encrasser.  
*Lordy*, adj. seigneurial.  
*Lordship*, s. seigneurie, suzeraineté; *your* —, monseigneur.  
*Lord's prayer*, s. paternôte.  
*Lord's supper*, s. cène, eucharistie. [gnon]  
*Lorgnette*, s. lorgnette, lorgner.  
*Lorgnieren*, v. lorgner.  
*Loriga*, s. haubert.  
*Loriot*, s. loriot.  
*Loro*, pron. eux, leur; s. courroie, étrivière, lanière, longe, perroquet, porte étrières, sangle. [niais]  
*Lorpa*, s. dupe, imbécile.  
*Lorry*, s. camion.  
*Lorry-man*, s. bardeur.  
*Los*, s. lot, sort; adv. quitter; *art. et pron. ceux*, les, vos.  
*Losa*, s. dalle.  
*Losable*, adj. amissible.  
*Losango*, s. losange.  
*Löbar*, adj. résolu.  
*Losbinden*, v. détacher.  
*Losbrechen*, v. déchaîner, détacher.  
*Löschen*, v. débarrasser, décharger, désaltérer, détruire, effacer, étancher, éteindre, étouffer, radier, rayer, tremper; s. amortissement, débarrasement, décharge, étanchement, éteignement, extinction, trempe.  
*Löscher*, s. déchargeur.  
*Löschhorn*, s. éteignoir.  
*Löschhütchen*, s. éteignoir.  
*Löschpapier*, s. papier brouillard, brouillon.  
*Löschtrog*, s. brassière.  
*Lose*, adj. lâche; v. adirer, perdre, retarder; *to* — *flesh*, ramalgrit; *to* — *her masts*, dématier; *to* — *its colour*, déteindre; *to* — *strength*, dépérir.  
*Lösegeld*, s. rançon.  
*Lösen*, v. desserrer, résoudre, trancher; *aus den gelenken* —, désarticuler; *das erste Geld* —, étrenner.  
*Loser*, s. perdant.  
*Losgehen*, v. pousser.  
*Loshaken*, v. décrocher.  
*Loskaufen*, v. racheter, redimer.  
*Losketten*, v. déchaîner, désenchaîner.  
*Losknallen*, v. détoner.  
*Loskommen*, v. revenir, sortir.  
*Loskoppeln*, v. découpler; s. découple.  
*Loslassen*, v. affranchir, décocher, élargir, lâcher, quitter.

relâcher, relaxer; *nach dem Beissen* —, démordre.

*Lossassung*, s. élargissement, relaxation.

*Löslich*, adj. résolvable.

*Löslöten*, v. dessouder.

*Losmachen*, v. déclouer, décoller, défaire, déferler, délier, démancher, démarrer, dépêtrer, desserrer, détacher, détendre, exempter.

*Losmachung*, s. dégagement.

*Losna*, s. absinthe.

*Losreißen*, v. arracher, déclouer, dérapier, détacher.

*Loss*, s. déchet, déperdition, échec, extinction, non valeur, perte, sinistrie, tare.

*Lossagung*, s. détachement.

*Losschiessen*, v. décharger.

*Losschirren*, v. déharnacher.

*Losschnallen*, v. déboucler.

*Losschrauben*, v. dévisser.

*Lossodromia*, s. loxodromie.

*Losspannen*, v. débânder, dé-tendre. [lier, relever.

*Lossprechen*, v. absoudre, dé-

*Lossprechend*, adj. absolu-

toire.

*Losspringen*, v. élaner.

*Lossrecken*, v. détrousser.

*Lossürmen*, v. aborder.

*Losswürfen*, v. précipiter; s. élanement. [perdu.

*Lost*, adj. fichu, flambé, frit,

*Losung*, s. ordre, repaire, si-

gnal, sort.

*Lösung*, s. événement, péri-

pétie, solution, résolution.

*Loswerden*, v. écoulér.

*Losziehen*, v. déblatérer, dé-

châiner, déclamer, tonner.

*Lot*, s. lot, morceau, partie,

plomb, sort, tas; v. lotir.

*Lota*, s. lotte.

*Lotação*, s. tonnage.

*Lotar*, v. estimer, priser, ta-

zer; — *um navio*, jauger.

*Lötarbeit*, s. soudure. [zier.

*Lötaria*, s. loterie. [lot.

*Lote*, s. lot, lotte; — *tree*, ail-

*Löten*, v. braser; s. plomba-

ge, soudure. [bola.

*Loteria*, s. loterie, loto, tom-

*Lotion*, s. lotion. [lot.

*Lötkeil*, s. soudoir.

*Lötmetall*, s. soudure.

*Lötnath*, s. brasure.

*Loto*, s. boue, crotte, fange,

lotier, loto, lotte, lut, torchis;

— *bagolaro*, alizier.

*Lotos*, s. lotier.

*Lotoso*, adj. boueur.

*Lotrecht*, adj. perpendiculai-

re, à plomb, vertical.

*Lötrohr*, s. chalumeau.

*Lotse*, s. lamanneur, pilote.

*Lotse*, v. piloter; s. pilotage.

*Lötstelle*, s. brasure, soudure.

*Lotta*, s. joute, lutte, savate.

*Lotbare*, v. jouter, lutter.

*Lotlutar*, s. lutteur.

*Lotteria*, s. loterie.

*Lotterie*, s. loterie.

*Lotterieloos*, s. billet.

*Lottery*, s. loterie.

*Lotlospiel*, s. loterie, loto,

tombola.

*Lotus*, s. lotier.

*Louça*, s. faïence, mousseli-

ne, poterie.

*Loucamente*, adv. éperdu-

ment, follement.

*Louco*, adj. aliéné, éperdu,

fou.

*Loucura*, s. aliénéation men-

tales, folie, insanité, manie, ma-

rotte.

*Loud*, adv. haut, retentissant.

*Loudly*, adv. haut, hautement.

*Louis*, s. louis.

*Louisdor*, s. louis.

*Lounge*, v. flâner.

*Lounger*, s. flâneur.

*Lounging*, s. flânerie.

*Loura*, s. jaunet.

*Louretro*, s. laurier. [rier.

*Louro*, adj. et s. blond, lau-

*Louisa*, s. dalle, tombe.

*Louse*, s. pou.

*Lousy*, adj. pouilleux.

*Louvado*, s. arbitre, expert,

prud'homme

*Louvaminheiro*, s. louangeur.

*Louvar*, v. louer, louer,

préconiser, vanter.

*Louvavel*, adj. louable.

*Louvor*, s. éloge, flatterie,

louange.

*Love*, s. amitié, amour, bi-

jou, dilection, tendresse; in —,

amoureux; v. affectionner, af-

foler, aimer.

*Love-affair*, s. amourette.

*Love-apple*, s. pomme

d'amour, tomate.

*Love-feast*, s. agape.

*Love-flower*, s. amarante.

*Love-letter*, s. poulet.

*Lovely*, adj. aimable.

*Love-potion*, s. philtre.

*Lover*, s. amant, amateur,

galant.

*Love speech*, s. fleurette.

*Lovingly*, adv. et adj. af-

fectueux, affectueux,

amoureusement, tendre.

*Low*, adj. et adv. bas, grave,

petit, poissard, populacier,

sourdement, vil; — *mass*, messe.

*Löwe*, s. lion; *junger* —,

lionceau, *zeichen*, des — n. lion.

*Löwenfuss*, s. alchimille.

*Löwenzahn*, s. pissenlit.

*Lower*, v. abaisser, baisser,

descendre, encanailler, rabais-

ser, rabattre; adj. bas; — *jaw*,

ganache; — *state of place*, in-

fériorité; in *this* — *world*, bas;

the — *part or end*, bas; the —

*part of a river*, aval.

*Löwering*, s. abaissement.

*Lowest*, adj. infime.

*Löwin*, s. lionne.

*Löwing*, s. mugissement.

*Low-life painting*, s. bam-

bochade.

*Low-lying*, s. noue.

*Lowness*, s. bassesse, peti-

tesse, vileté.

*Low-relief*, s. bas-relief.

*Low-spirited*, adj. abattu,

découragé, lâche.

*Loxodromia*, s. loxodromie.

*Loxodromie*, s. loxodromie.

*Loyalität*, s. loyauté.

*Loza*, s. faïence; *fabricante*

de —, faïencier

*Lozania*, s. fraîcheur, verdeur.

*Lozengé*, s. losange, pastille.

*Lozione*, s. ablution, lotion.

*Lua*, s. lueur.

*Lubber*, s. paltoquet.

*Lubric*, adj. lubrique.

*Lubricidad*, s. lubricité.

*Lubricidade*, s. lasciveté, lu-

bricité. [cité.

*Lubricità*, s. lasciveté, lubri-

lubrico, adj. et s. glissant,

lascif, lubrique, voluptueux;

*hombre* —, satyre.

*Lucchetto*, s. cadenas; *chiu-*

*dere un* —, cadenasier.

*Luccio*, s. brochet.

*Luce*, s. clarté, foyer, lueur-

lumière, prunelle, regard, so-

leil; *venire in* —, voir le jour.

*Lucente*, adj. brillant, clair,

luisant, poli. [sant, œil.

*Lucentezza*, s. lucidité, [lui-

*Lucera*, v. briller, luire.

*Lucerna*, s. lampe, lanterne,

lumière, lustre.

*Lucerta*, s. lézard.

*Lucertola*, s. lézard.

*Lucha*, s. combat, joute, lutte;

— *à padadas*, savate; — *s in-*

*testinas*, déchirement.

*Luchador*, s. lutteur.

*Luchar*, v. démenter, jouter,

lutter, mesurer.

*Lucherino*, s. tarin.

☞ *Luchs*, s. lynx.

*Lucid*, adj. aisé, clair, lim-

pide, lucide.

*Lucidez*, s. lucidité.

*Lucidità*, s. lucidité.

*Lucidness*, s. lucidité.

*Lucido*, adj. lucide.

*Lucente*, adj. luisant, poli.

*Lucignolo*, s. orvet.

*Lucignola*, s. frison, mèche,

moucheron.

*Lucimiento*, s. brillant, cla-

té, éclat, lueur, lustre.

*Lucio*, s. brochet.

*Lucir*, v. briller, luire.

*Luck*, s. bonheur, chance,

guignon, heur. [trouée.

*Lücke*, s. brèche, lacune.

*Lückenbüßer*, s. cheville,

doubleur, remplissage.

*Lucky*, adj. chanceux, fortu-

né, heureux.

*Lucrar*, v. bénéficier, gagner.

*Lucrative*, adj. fructueux,

lucratif. [lucratif.

*Lucrativo*, adj. fructueux,

lucré, s. lucre, gain.

*Lucro*, s. change, gain, lucre,

produit, profit; — *s eventuaes*,

éventuel.

*Lucroso*, adj. lucratif.

*Lucta*, s. bataille, conflit,

frissement, lutte; — *s intesti-*

*nas*, déchirement.

*Luctador*, s. lutteur.

*Luctar*, v. débâter, décou-

dre, démenter, jouter, lutter,

mesurer, militer.

*Lucto*, s. deuil.

*Lucubração*, s. élucubration.

*Lucubracion*, s. élucubration.



*Lucubration*, s. élucubration.  
*Lucubrazione*, s. élucubration.  
*Ludicrous*, adj. amphigou-  
 rique, burlesque, plaisant.  
*Ludibrio*, s. jouet, risée.  
*Ludimiento*, s. frottement.  
*Luego*, adv. et conj. aussitôt, bientôt, donc, ensuite, or, tantôt, tôt.  
*Luff*, s. lof, paume.  
*Luft*, s. air, ciel, haleine, vent; — *machen*, décharger.  
*Luftball*, s. ballon. [lon.  
*Luftballon*, s. aérostat, bal-  
*Luftbeschreibung*, s. aérogra-  
 phie.  
*Luftdichtigkeitsmesser*, s. aéro-  
 romètre.  
*Lüften*, v. aérer, éventer, ven-  
 tiler.  
*Lufterscheinung*, s. météore.  
*Lufterscheinungslehre*, s. mé-  
 téorologie.  
*Luftfang*, s. ventilateur.  
*Luftförmig*, adj. aériforme.  
*Luftgang*, s. trachée.  
*Luftgefäß*, s. trachée.  
*Luftgeist*, s. sylphe, sylphide.  
*Luftig*, adj. aerien.  
*Luftlehre*, s. aérologie, pneu-  
 matique.  
*Luftloch*, s. évent, lumière,  
 soupirail, ventouse. [artère.  
*Luftrohre*, s. sifflet, trachée.  
*Luftrohren...*, adj. bron-  
 chique.  
*Luftrohrenast*, s. bronche.  
*Luftrohrenkopf*, s. larynx.  
*Luftrohrenschnitt*, s. bron-  
 chotomie, trachéotomie.  
*Luftschiffer*, s. aéronaute, aéro-  
 rostatier. [tion.  
*Luftschiffahrt*, s. aérosta-  
*Luftschiffkunst*, s. aérosta-  
 tion.  
*Luftseite*, s. lof.  
*Luftspiegelung*, s. mirage.  
*Luftspringer*, s. sauteur.  
*Luftsprung*, s. cabriole, en-  
 trechat, gambade; *Luftsprünge*  
*machen*, cabrioler.  
*Luftstrich*, s. région.  
*Luftwage*, s. aéroromètre.  
*Luftziegel*, s. adobe.  
*Lugar*, s. emplacement, en-  
 droit, lieu, parage, part, place,  
 rang, village; — *comun*, aisance;  
 — *de forçados*, baigne; —  
*solitario*, ermitage; *en un* —  
*apartado*, écart; *en segundo* —,  
 deuxièmement.  
*Lugarejo*, s. hameau.  
*Lugareño*, adj. et s. vil-  
 lageois.  
*Lüge*, s. craquerie, mensonge,  
 menterie; *über et. — n strafen*,  
 dédire.  
*Lügen*, v. mentir; *unverschäm-*  
*t* —, blaguer. [menteur.  
*Lügenhaft*, adj. mensonger.  
*Lügenhaftsprachen*, v. cra-  
 quer.  
*Lügenstrafen*, s. démenti.  
*Lugage*, s. attirail, bagage.  
*Luglio*, s. juillet. [teur.  
*Lügner*, s. imposteur, men-  
*Lügnerisch*, adj. menteur.

*Lugubre*, adj. funèbre, lugu-  
 bre.  
*Lugubrious*, adj. lugubre.  
*Lui*, pron. lui.  
*Luigi*, s. louis.  
*Luis*, s. jauret, louis.  
*Luit*, s. louis.  
*Lujo*, s. étalage, luxe.  
*Lujoso*, adj. luxueux.  
*Lujuria*, s. luxure.  
*Lujuriant*, adj. luxuriant.  
*Lujurioso*, adj. luxurieux,  
 ribaud.  
*Lukewarm*, adj. tiède; *to*  
*make* —, attiédir.  
*Luks-warmness*, s. tiédeur.  
*Lull*, v. endormir; s. accal-  
 mie.  
*Lullaby*, s. berceuse.  
*Luller*, s. endormeur.  
*Lumaca*, s. escargot, limace,  
 limaçon.  
*Lumaccia*, s. limace.  
*Lumbago*, s. lumbago.  
*Lumbal*, adj. lombaire.  
*Lumbar*, adj. lombaire.  
*Lumber (old)*, s. antiquaille.  
*Lumber-room*, s. bouge.  
*Lumbre*, s. feu.  
*Lumbrera*, s. astre, lucarne,  
 lumière, soupirail.  
*Lune*, s. clarté, éclat, feu,  
 jour, lumière. [ser.  
*Lumeggiare*, éclairer, rehaus-  
*Lumicino*, s. lumignon.  
*Lumiera*, s. lumière, torchère.  
*Luminar*, s. luminaire.  
*Luminare*, s. luminaire.  
*Luminaria*, s. if, luminaire.  
*Luminary*, s. flambeau, lu-  
 mière, luminaire. [che.  
*Luminello*, s. lamperon, mè-  
*Luminoso*, adj. clair, éclat-  
 tant, luisant, lumineux.  
*Luminous*, adj. clair, lumi-  
 neux. [lourdaut.  
*Lümmel*, s. allobroge, butor,  
*Lump*, s. bosse, gredin, gri-  
 gou, gueux, pain, va-nu-pieds;  
*in a* —, bloc.  
*Lumpen*, s. chiffon, guenille,  
 haillon, lambeau, loque; *in* —  
*gehüllt*, déguenillé.  
*Lumpenkerl*, s. belître, cro-  
 quant, polisson. [jeux.  
*Lumpenmässig*, adj. crapu-  
*Lumpenpack*, s. canaille,  
 gueusaillé, racaille. [nier.  
*Lumpensammler*, s. chiffon-  
*Lumpenvolk*, s. crapule.  
*Lumper*, s. débardeur, dé-  
 chargeur.  
*Lumper ei*, s. bimborion,  
 gueuserie, ravauderie.  
*Luna*, s. lune; — *crenescente*,  
 — *nascete*, croissant; — *scema*,  
 décours; *media* —, crois-  
 sant.  
*Lunação*, s. lunaison.  
*Lunación*, s. lunaison.  
*Lunacy*, s. aliénation, folie.  
*Lunar*, adj. et s. lunaire,  
 moucheture; — *month*, lunai-  
 son; — *postigo*, mouche.  
*Lunare*, adj. lunaire.  
*Lunary*, adj. lunaire.  
*Lunatic*, s. aliéné, lunatique.  
*Lunatico*, adj. lunatique.

*Lunation*, s. lunaison.  
*Lunazione*, s. lunaison.  
*Lunch*, s. et v. goûter.  
*Luncheon*, s. goûter.  
*Lunedì*, s. lundi.  
*Lunes*, s. lundi.  
*Luneta*, s. lorgnette, lucarne,  
 unette, stalle.  
*Lunetta*, s. lunette, tenailon.  
*Lung*, s. poumon; *to tire the*  
 — *of*, époumonner.  
*Lunga*, s. longue.  
*Lungaggine*, s. allongement,  
 longueur.  
*Lungamente*, adv. longue-  
 ment.  
*Lunge*, s. botte, mon, pou-  
 mon. [monie.  
*Lungenentzündung*, s. peneu-  
*Lungenschwür*, s. womi-  
 que. [que.  
*Lungenkrank*, adj. pulmon-  
*Lungenkranke (r)*, s. pulmo-  
 nique.  
*Lungenkraut*, s. pulmonaire.  
*Lungenschleim*, s. pituite.  
*Lungenschwindsucht*, s. pul-  
 monie.  
*Lunghetto*, s. longuet.  
*Lunghetta*, s. étendue, long,  
 longueur; — *di una gomena*,  
 encablure.  
*Lunghiera*, s. litanie.  
*Lungi*, int. et adv. arrière,  
 loin. [sur.  
*Lungo* adj. et prép. long,  
*Lunt*, s. mèche.  
*Lunte*, s. amorce, mèche.  
*Luntendbüchse*, s. mousquet.  
*Lungwort*, s. pulmonaire.  
*Luogo*, s. emplacement, en-  
 droit, lieu, local, part, passage,  
 place, rang, site, situation; —  
*comune*, aisance; — *da far*  
*acqua*, ai guade; — *dove nasce*  
*creoscione*, cressonnière; *luoghi*  
*circovicini*, alentours; *in* —  
*appartato*, écart; *in questo* —,  
*ci*; *in secondo* —, deuxiè-  
 mement.  
*Luogotenente*, s. lieutenant;  
 — *colonello*, lieutenant-colonel;  
 — *generale*, lieutenant-géné-  
 ral.  
*Luogotenenza*, s. lieutenance.  
*Lupa*, s. lenille, loupe, louve.  
*Lupatto*, s. louveteau.  
*Lupia*, s. loupe.  
*Lupine*, s. lupin.  
*Lupino*, s. lupin.  
*Lupo*, s. loup; — *dorato*,  
 chacal; *covo del* —, lîteau.  
*Luppoto*, s. houblon; *terreno*  
*a luppotti*, houblonnière.  
*Lúpulo*, s. houblon; *terreno*  
*plantado de* —, houblonnière.  
*Luquete*, s. zeste.  
*Lure*, s. leurre; v. affriander,  
 affrioler, allécher, leurrer.  
*Luscious*, adj. douxereux,  
 liqueureux, mielleux.  
*Lusco fusco*, s. brune.  
*Lusinga*, s. agacerie, allé-  
 chement, amadouement, amorce,  
 appât, cajolerie, caresse,  
 flatterie, mignardise.  
*Lusingare*, v. agacer, allé-  
 cher, amadouer, cajoler, dorlo-

ter, embabouiner, encenser, flagorner, flatter, leurrer.  
*Lusingatore*, adj. flatteur.  
*Lusinghiere*, *Lusinghiero*, s. amadoueur, attrayant, cajoleur, calin, engageant, flatteur.  
*Lussare*, v. déboîter, luxer.  
*Lussazione*, s. dislocation, luxation.  
*Lusso*, s. luxe.  
*Lussureggiante*, adj. luxueux, luxuriant.  
*Lussuria*, s. lubricité, luxure.  
*Lussurioso*, adj. lascif, luxurieux.  
*Lust*, s. concupiscence, convoitise, défection, délire, envie, goût, luxure, passion, plaisance, tentation; — *after*, convoiter; — *machen*, tenter, *sinnliche Luste*, chair. [ment.  
*Lustbarkeit*, s. diyersité.  
*Lustdirne*, s. prostituée; *fresche* —, dévergondée.  
*Lüster*, s. lustrine.  
*Lüstern*, adj. avide; — *sein*, convoiter.  
*Lüstertheit*, s. concupiscence, convoitise, cupidité.  
*Lüsterweckend*, adj. appétissant.  
*Lustfahrer*, s. touriste.  
*Lustful*, adj. impudique, lascif, lubrique, luxurieux.  
*Lustgang*, s. allée.  
*Lustig*, adj. et adv. allègre, allègrement, comique, divertissant, drôle, émerilloné, facétieux, gai, gaillard, grivois, joyeux, récréatif; — *machen*, égayer, émoustiller; — *sein*, rire; — *er machen*, gaillardir; *sich — machen*, moquer; *sich über I. — machen*, dauber.  
*Lustige*, s. plaisance.  
*Lustigkeit*, s. enjouement, gaieté, gaillardise.  
*Lüstling*, s. ribaud, satyre, voluptueux.  
*Lustpartie*, s. régal.  
*Lustração*, s. lustration.  
*Lustración*, s. lustration.  
*Lustradela*, s. lustrage.  
*Lustrado*, adj. et s. glacé, lustrage, satinage.  
*Lustrador*, s. catisseur.  
*Lustral*, adj. lustral.  
*Lustrale*, adj. lustral.  
*Lustrar*, v. catir, cirer, fourbir, froter, glacer, lisser, lustret, polir.  
*Lustrare*, v. corroyer, éclairer,

fourbir, froter, lisser, lustret, polir.  
*Lustrativale*, s. décrotteur; *cassetta da —*, sellette.  
*Lustration*, s. lustration.  
*Lustratore*, s. catisseur, froteur, lisseur, satineur.  
*Lustratura*, s. lustrage.  
*Lustrazione*, s. lustration.  
*Lustre*, s. brillant, cati, cirage, flambeau, fleur, luisant, lustre, œil, relief; v. catir.  
*Lustre-less*, adj. terne.  
*Lustriren*, v. lustret; s. lustrage.  
*Lustrina*, s. lustrine.  
*Lustring*, s. lustrine.  
*Lustrino*, s. lustrine.  
*Lustro*, s. brillant, éclat, fraîcheur, lustre, œil, poli.  
*Lustroso*, adj. brillant, glacé, luisant, lustre, satiné.  
*Lustrum*, s. lustre.  
*Lustschiff*, s. barquerolle.  
*Lustspiel*, s. comédie, comique. [fête.  
*Lustverderber*, s. trouble.  
*Lustwäldchen*, s. bosquet.  
*Lustwarte*, s. belvédère.  
*Lutar*; v. luter.  
*Lutare*, v. luter.  
*Lute*, s. lut, luth; v. luter.  
*Luten*, s. lut.  
*Luteranismo*, s. luthéranisme.  
*Luterano*, adj. et s. luthérien.  
*Lutheran*, adj. et s. luthérien.  
*Lutheraner*, s. luthérien.  
*Lutheranism*, s. luthéranisme.  
*Lutheranismo*, s. luthéranisme. [rien.  
*Lutherano*, adj. et s. luthérien.  
*Lutherisch*, adj. luthérien.  
*Luthern*, s. lucarne.  
*Luthertum*, s. luthéranisme.  
*Lutieren*, v. luter.  
*Luting*, s. lut. [—, crêpe.  
*Luto*, s. deuil, lut; *signo de Lulla*, s. combat, lutte.  
*Lutto*, s. deuil.  
*Luva*, s. gant; *pl. pot-devin*, revenant-bon; *tirar as —*, déganter.  
*Luveiro*, s. gantier.  
*Luxação*, s. luxation.  
*Luxación*, s. luxation.  
*Luxar*, v. déboîter, démettre, luxer.  
*Luxate*, v. luxer. [xation.  
*Luxation*, s. dislocation, luxation.  
*Luxo*, s. étalage, luxe.  
*Luxoso*, adj. luxueux.

*Luxuria*, s. lasciveté, lubricité, luxure, paillardise.  
*Luxuriant*, adj. luxuriant.  
*Luxuriantie*, adj. luxuriant.  
*Luxurioso*, adj. lascif, lubrique, luxurieux.  
*Luxurious*, adj. luxurieux.  
*Luxuriously*, adv. gogo, voluptueusement.  
*Luxury*, s. luxe.  
*Luxus*, s. luxe, somptuosité.  
*Luz*, s. clarté, éclairage, feu, flambeau, flamme, foyer, jour, leur, lumière, luminaire, rayon.  
*Luzente*, adj. brillant, luisant, lumineux, resplendissant, rutilant.  
*Luzerna*, s. luzerne.  
*Luzerne*, s. luzerne.  
*Luzermerkle*, s. luzerne.  
*Luzido*, adj. luisant, poli.  
*Luzimento*, s. éclat, lustre, pompe, splendeur.  
*Luzir*, v. briller, éclairer, luire, reluire.  
*Lycanthropo*, s. lycanthrope.  
*Lyceu*, s. lycée.  
*Lyceum*, s. collège, lycée.  
*Lychnide*, s. lychnide.  
*Lychnis*, s. lychnide.  
*Lycopodio*, s. lycopode.  
*Lycopodium*, s. lycopode.  
*Lye*, s. lessive.  
*Lye-water*, s. second.  
*Lying*, adj. gisant, mensonger, menteur; — *in wait*, aguets, guet-apens; — *in woman*, accouchée.  
*Lycanthrop*, s. lycanthrope.  
*Lymph*, s. lymphé.  
*Lympha*, s. lymphé.  
*Lymphatic*, adj. lymphatique.  
*Lymphatico*, adj. lymphatique. [que.  
*Lymphatisch*, adj. lymphatique.  
*Lymphatic*, s. eau, lymphé, sérosité.  
*Lynce*, s. lynx.  
*Lynx*, s. lynx.  
*Lyra*, s. lyre.  
*Lyre*, s. lyre.  
*Lyre-bird*, s. lyre.  
*Lyre-tail*, s. lyre.  
*Lyric*, adj. lyrique. [que.  
*Lyricai*, adj. chantant, lyrique.  
*Lyricism*, s. lyrisme.  
*Lyrico*, adj. lyrique; *theatro —*, opéra.  
*Lyrik*, s. lyrique.  
*Lyrisch*, adj. lyrique.  
*Lyrisimo*, s. lyrisme.

## M

*Ma*, conj. aussi, mais, même; — *che?* à quoi bon?  
*Má*, adj. mauvaise, méchant; — *palavra*, méchanceté; —

sorte, désouvenue; — *peste te mate*, malepeste. V. *Mau*.  
*Macá*, s. bard, brancard, branle, hamac, litière.

*Maça*, s. casse-tête, maillet, masse, massue. [pommette.  
*Maçã*, s. pomme, pommeau.  
*Macaca*, s. guenon.

*Macaco*, s. cric, guenon, macaque, magot, pantin, singe.

*Maçada*, s. corvée, rabâchage, scie, chose fatigante, volée de coups.

*Macadam*, s. macadam.

*Macadam-road*, s. macadam.

*Macadamizar*, v. macadamiser. [ser.]

*Macadamiça*, v. macadamiser. *Macadamizare*, v. macadamiser.

*Macadán*, s. macadam.

*Maçador*, adj. embêtant, gêneur, rabâcheur.

*Maçã*, v. *Maçã*.

*Macana*, s. casse-tête, bâton.

*Maçaneta*, s. pomme, pommette.

*Macaquear*, v. singer.

*Macaquice*, s. singerie.

*Macaquinho*, s. gueneuche.

*Maçar*, v. embêter, lanterner, tanner, tirailler. [courtis.]

*Maçarico*, s. chalumeau.

*Maçaroca*, s. fusée. [que.]

*Macaronic*, adj. macaroni-

*Macaroon*, s. macaron.

*Macarroneiro*, s. vermicellier. [que.]

*Macarrónico*, adj. macaroni-

*Maccheronico*, s. macaroni-

que.

*Macchia*, s. broussailles, bruyère, buisson, envie, flétrissure, hallier, macule, maille, marque, moucheture, remise, rougeur, rousseur, souillure, tache, taie, tavelure, touffe; *care* le *macchie*, dégraisser.

*Macchiare*, v. encrasser, ensanglanter, entacher, maculer, marqueter, souiller, tacher, tacheter, taveler.

*Macchiato*, adj. saigneux; *essere* —, encrasser.

*Macchina*, s. engin, machine, mécanique; — *da cimare* i panni, tondeuse; — *dacucire*, couseuse; — *logora*, patraque.

*Macchinale*, adj. machinal.

*Macchinare*, v. cabaler, comploter, machiner, manigancer, manoeuvrer, tramer.

*Macchinatore*, s. cabaleur, machinateur. [tion.]

*Macchinazione*, s. machina-

*Macchinismo*, s. machinisme, truc. [mécanicien.]

*Macchinista*, s. machiniste,

*Macchione*, s. hallier.

*Mace*, s. masse, macis.

*Macedonia*, s. macédoine.

*Maceiro*, s. beudeau, massier.

*Macella*, s. camomille.

*Macellaio*, s. boucher.

*Macellare*, v. abattre, gâter, tuer; s. abattage.

*Macello*, s. abattoir, carnage, massacre, tuerie.

*Macerazione*, s. macération, mortification, rouissage.

*Maceración*, s. macération, mortification, rouissage.

*Macerar*, v. broyer, macérer, meurtrir, mortifier, rouir.

*Macerare*, v. macérer, mortifier, rouir.

*Macerate*, v. macérer.

*Maceration*, s. macération.

*Maceratoio*, s. routoir.

*Macerazione*, s. macération, rouissage.

*Macerone*, s. pissenlit.

*Maceta*, s. maillet des tailleurs de pierres, pierre à broyer des couleurs, vase.

*Machacar*, v. écacher, égruger, marteler, piler, rabâcher, répétailler, ressasser, seriner.

*Machacón*, s. rabâcheur, rediseur, ressasseur.

*Machada*, s. hache, hachette.

*Machadinha*, s. cognée, hachette, tille. [merlin.]

*Machado*, s. cognée, hache,

*Macha-femea*, s. charnière, gond, penture.

*Machaqueria*, s. rabâchage, rabâchement.

*Macheado*, s. ruche.

*Machen*, v. abaisser, confectionner, construire, faire, former, perpétrer, rendre, tirer; *auf* *el*. *Rechnung* —, attendre; *deutlich* —, expliquer; *die Kleider* —, habiller; *die Uebergänge* *aus einer Tonart in die andere* —, moduler; *ein Komplott* —, comploter; *ein Ohr* —, conner; *eine Wendung* —, voltiger; *einen Aufsatz* —, composer; *noch einmal* —, refaire; *sich aus dem Staube* —, décamper, piler bagage; *sich Nichts* *aus* *et.* —, moquer; *Verse* —, rimer; *verständlich* —, expliquer; *voll Rauch* —, enfumer; *Vorwürfe* —, rincer; *zu nichte* —, déconcerter; s. façon.

*Macher*, s. faiseur.

*Macherlohn*, s. façon.

*Machete*, s. couperet, coute-las, hachette, machette, espèce de sabre, petite guitare, sorte de serpe. [vélique.]

*Machiateliam*, adj. machia-

*Machiatelism*, s. machiavé-

lisme. [vélique.]

*Machiatellico*, adj. machia-

*Machiatellismo*, s. machiavé-

lisme. [vélisme.]

*Machiatellismus*, s. machia-

*Machiatellistisch*, adj. machi-

aviélique.

*Machina*, s. engin, instrument, machine, mécanique; — *de coser*, couseuse; — *para recortar*, découpoir; — *para tacer*, métier; — *de tosar* *os panos*, tondeuse.

*Machinação*, s. machination.

*Machinador*, s. machinateur.

*Machinal*, adj. machinal.

*Machinar*, v. briguer, forger,

machiner, manigancer, ourdir, tramer. [mer.]

*Machinate*, v. machiner, tra-

*Machination*, s. machination.

*Machinator*, s. machinateur.

*Machine*, s. engin, machine,

mécanique; *weighing* —, bas-

cule.

*Machinery*, s. machines, mé-

canique, mécanisme, rouage,

truc.

*Machinho*, s. bardot.

*Machinismo*, s. machinisme, mécanisme; — *das horas* *de um relógio*, sonnerie. [canicien.]

*Machinist*, s. machiniste, mé-

*Machinista*, s. machiniste, mécanicien.

*Macho*, s. coupoir, crochet, gond, mâle, masse, mulet.

*Machón*, s. contrefort, éperon.

*Macht*, s. ascendant, bras, empire, faculté, force, main, moyen, puissance, règne.

*Machtig*, s. dictateur.

*Mächtigt*, adj. fort, puissant.

*Mächtigkeit*, s. puissance.

*Machtvollkommenheit*, s. omnipotence. [froissure.]

*Machucadura*, s. froissement.

*Machucar*, v. broyer, concasser, écacher, écraser, meurtrir.

*Machucho*, adj. huppé, puissant.

*Machwerk*, s. ripopée; *schwülstiges* —, déclamation.

*Macieira*, s. aigrin, pommier.

*Macigno*, s. roche, rocher;

*cuor di* —, cœur de roche.

*Macilento*, adj. blême, hâve.

*Macina*, s. meule.

*Macinamento*, s. broyage.

*Macinare*, v. broyer, moudre.

*Macinatore*, s. broyeur.

*Macinatura*, s. mouture.

*Macinazione*, s. broyage, mouture.

*Macinello*, s. molette.

*Macio*, adj. doux, moelleux.

*Macis*, s. macis.

*Maciulla*, s. brisoir.

*Maciço*, adj. *et* s. massif, plein; — *del cimiento* *de um edificio*, platée.

*Mackerel*, s. maquereau.

*Mackle*, s. macule.

*Maço*, s. batte, botte, maillet, masse, merlin, mouton, paquet; — *de calceteiro*, demoiselle; — *de papeis*, dossier.

*Macola*, *Macula*, s. macule.

*Macolare*, *Maculare*, v. tacher.

*Maçonaria*, s. franc-maçonnerie.

*Maçonico*, adj. maçonique.

*Macula*, s. blessure, macule, pollution, souillure, tache.

*Macular*, v. entacher, maculer, salir, souiller.

*Maculate*, v. maculer, tacher.

*Maculatura*, s. maculature.

*Maculature*, s. maculature.

*Mad*, adj. aliéné, endévé, enragé, fou, maniaque; — *doctor*, alieniste; *to be* —, endiabler, enragé; *to become* —, enragé; *to drive* —, affoler; *to go* —, enragé.

*Madam*, s. madame.

*Madama*, s. madame.

*Madamigella*, s. mademoiselle. [fou.]

*Madcap*, s. écrivé, étourdi.

*Mädchen*, s. agnès, colombe, demoiselle, enfant, fille, nymphe.

*Mädchenhaft*, adj. virginal.

*Madden*, v. acharner, déchaîner.

*Maddening*, adj. enrageant.

*Madder*, s. garance.

*Madder-root*, s. alizari.

*Madder-tribe*, s. rubiacées.

*Madeira*, s. bois; — *serrada*

*ao comprimento*, bois de refend; *corte de* —, débit; *travessa de* —, moise; *vasilha de* —, baratte.

*Madeiramento*, s. charpente, échafaudage, ferme.

*Madeixa*, s. chevelure, échaveau, mèche.

*Madeira*, s. écheveau.

*Madeleine*, s. madeleine.

*Madera*, s. bois, pomme; —

*de raja*, bois de refend; — *de*

*lente*, brési; *corte de* —, débit.

*Maderaje*, s. charpente.

*Maderamen*, s. charpente.

*Madero*, s. bille, madrier,

queue d'aronde.

*Madge-howlet*, s. hulotte.

*Madia*, s. huche, maie, pé-

tria

*Madly*, adv. follement.

*Madman*, s. aliéné, enragé,

fou, insensé.

*Madness*, s. affolement, alié-

nation mentale, démence, folie,

frénésie, vertige, véronie.

*Madraçaria*, s. fainéantise.

*Madraçar*, v. cagnarder,

fainéanter.

*Madraço*, adj. et s. cagnard,

fainéant, paresseux. [râtre.]

*Madrastra*, s. belle-mère, ma-

dre, s. lie du vin ou du vi-

nalgre, lit, madrier, matrice,

mère, poutre; — *patria*, mère

patrie; — *d'un registro*, sou-

che; — *de un rio*, bassin; *idea*

—, *lengna* —, *lingua* —, *re-*

*ina* —, *reina* —, mère. [lier.]

*Madre perla*, s. nacre, per-

le. *Madreperola*, s. nacre.

*Madrepora*, s. madrépore.

*Madrepore*, s. madrépore.

*Madreselva*, s. chèvrefeuille,

semper-virens

*Madresilva*, s. chèvrefeuille,

semper-virens.

*Madrigal*, s. madrigal

*Madrigale*, s. madrigal.

*Madriquera*, s. gîte, repaire,

terrier.

*Madrina*, s. marraine.

*Madrinha*, s. marraine.

*Madrugador*, adj. et s. ma-

tinial, matineux.

*Maduración*, s. maturation.

*Maduramente*, adv. mûre-

ment.

*Madurar*, v. août, mûrir.

*Madurez*, s. maturité.

*Maduro*, adj. mûr.

*Madwoman*, s. aliénée, enra-

gée, folle, insensée.

*Mãe*, s. mère; a — *patria*,

*idea* —, *lingua* —, *rainha* —,

mère.

*Maestà*, s. majesté.

*Maestoso*, adj. fier, majes-

teux, olympien.

*Maestra*, s. maîtresse. [ouest.]

*Maestrale*, s. mistral, nord-

*Maestrato*, s. maîtrise.

*Maestria*, s. maîtrise.

*Maestro*, s. bourgeois, maî-

tre, précepteur; — *de escuela*,

instituteur, magister; — *d'esper-*

*ciñii ginnastici*, gymnaste; —

*de esgrima*, — *di scherma*, maî-

tre d'armes; *segundo* —, sous-

maître.

*Mag*, conj. soit.

*Magagna*, s. tache.

*Magagnato*, adj. afflé.

*Magano*, adj. drôle, espie-

gle, polisson.

*Magarefe*, s. boucher.

*Magazin*, s. magasin.

*Magazine*, s. magasin, soute.

*Magazinverwallter*, s. maga-

sinier. [sinage, magasinage.]

*Magazzinaggio*, s. emmaga-

sinier.

*Magazzino*, s. chantier, en-

trepôt, huilerie, magasin; *porre*

*legna nel* —, enchanteler.

*Magd*, s. bonne, domestique,

filie, servante.

*Magdalena*, s. madeleine.

*Magen*, s. estomac, panse.

*Magenrücken*, s. cardialgie.

*Magenzündung*, s. gas-

trite.

*Magengegend*, s. épigastre.

*Magenkrampf*, s. cardialgie.

*Magenmund*, s. orifice de

l'estomac; *zum* — *e gehö- rig*,

cardiaque.

*Magenöffnung*, s. pylore.

*Magenpflaster*, s. abat-faim.

*Magenruhr*, s. lienterie.

*Magensäure*, s. algreur.

*Magenschleim*, s. pituite.

*Magenstärkend*, adj. stoma-

cal.

*Mager*, adj. maigre, sec, ti-

ré; — *machen*, dessécher.

*Magere*, s. maigre.

*Magerkeit*, s. maigreur.

*Magerwerden*, s. amaigrisse-

ment.

*Maggesare*, v. jachérer.

*Maggese*, s. guéret, jachère.

*Maggiatico*, s. guéret.

*Maggio*, s. mai.

*Maggiarana*, s. matjolaine.

*Maggiaranta*, s. majorité.

*Maggiarasco*, s. majorat.

*Maggiordomo*, s. sommelier.

*Maggiore*, adj. majeur, major.

*Maggiori*, s. ancêtres.

*Maggiorità*, s. majorité.

*Maggoty*, adj. véreux.

*Magia*, s. charme, féerie, magie, nécromancie.

*Magian*, s. mage. [que.]

*Magic*, s. magie; adj. magi-

que.

*Magica*, s. féerie, magie.

*Magical*, adj. magique.

*Magician*, s. magicien.

*Magico*, adj. féérique, magi-

quen, magique.

*Magie*, s. magie.

*Magier*, s. mage.

*Magisch*, adj. magique.

*Magister*, s. licencié.

*Magisterial*, adj. magistral.

*Magisterio*, s. maîtrise, pro-

fessorat.

*Magistero*, s. maîtrise.

*Magistracy*, s. judicature,

magistrature.

*Magistrado*, s. magistrat.

*Magistral*, adj. magistral,

précepteur, professeur.

*Magistrale*, adj. magistral.

*Magistrate*, s. magistrat.

*Magistrato*, s. magistrat.

*Magistratsperson*, s. édile,

magistrat.

*Magistratur*, s. magistrature.

*Magistratura*, s. magistra-

ture, robe. [bin.]

*Magistraturbeamter*, s. ro-

magia, s. cote de mailles,

maille, maillot, talle; *lessuto a*

—, tricot. [masse, merlin.]

*Maglio*, s. batte, martinet,

*Magnanimidad*, s. magnani-

mité. [nimité.]

*Magnanimidade*, s. magna-

magnanimité, s. grandeur

d'âme, magnanimité. [mité.]

*Magnanimity*, s. magnani-

magnanimité, s. généreux,

magnanime. [nime.]

*Magnaninous*, adj. magna-

magnanimité, s. magnésie.

*Magnet*, s. aimant.

*Magnete*, s. aimant. [tin.]

*Magnethaltig*, adj. aiman-

teux.

*Magnetic*, adj. aimantin,

magnétique; — *needle*, aiguille.

*Magnetical*, adj. magnéti-

que. [magnétique.]

*Magnético*, adj. aimantin,

magnétique, — *machen*, aiman-

ter.

*Magnetiseur*, s. magnétiseur.

*Magnetisieren*, v. aimanter,

magnétiser.

*Magnetisiertsein*, s. aiman-

tation.

*Magnetism*, s. magnétisme.

*Magnetismo*, s. magnétisme.

*Magnetismus*, s. magnétisme.

*Magnetização*, s. aimantation.

*Magnetizador*, s. magnéti-

seur. [gnétiser.]

*Magnetizor*, v. aimanter, ma-

magnétisation, s. aimanta-

tion.

*Magnétique*, v. aimanter,

magnétiser.

*Magnétiser*, s. magnétiseur.

*Magnétizare*, v. aimanter,

magnétiser. [seur.]

*Magnétizatore*, s. magnéti-

seur.

*Magnetnadel*, s. aiguille,

boussole. [gnifer.]

*Magnificar*, v. glorifier, ma-

magnifier, v. amplifier,

exalter, glorifier, magnifier,

prôner.

*Magnificence*, s. faste, magni-

ficence, splendeur.

*Magnificencia*, s. éclat, ma-

gnificence, splendeur.

*Magnificent*, adj. fastueux,

magnifique, somptueux, splen-

dide, superbe.

*Magnificenza*, s. éclat, faste,

magnificence, splendeur.

*Magnifico*, adj. beau, éclat-

ant, magnifique, princier,

somptueux, splendide, superbe.

*Magnify*, *v.* amplifier, grandir, grossir, magnifier.  
*Magnifying*, *adj.* et *s.* amplifiant, amplification.  
*Magnifying-glas*, *s.* loupe.  
*Mago*, *s.* mage, magicien.  
*Magoa*, *s.* chagrin, dégoût, déplaisir, tristesse.  
*Magoar*, *v.* chagriner, frapper, froisser, meurtrir.  
*Magogano*, *s.* acajou.  
*Magona*, *s.* forge.  
*Magot*, *s.* magot.  
*Magote*, *s.* troupe.  
*Magoto*, *s.* magot.  
*Magpie*, *s.* pie.  
*Magreça*, *s.* maigreur.  
*Magreza*, *s.* maigreur.  
*Magro*, *adj.* chafouin, grêle, hâve, maigre, sec, tiré.  
*Magulladura*, *s.* bosse, froissement, froissure, meurtrissure. [tr.]  
*Magullar*, *v.* froisser, meurtrir.  
*Mahagoni*, *s.* acajou.  
*Mähen*, *v.* faucher, refaucher; *s.* fauchage. [neur.]  
*Mäher*, *s.* faucheur, moisson.  
*Mahl*, *s.* banquet, repas, table. [dre;] *s.* mouture.  
*Mahlen*, *v.* moudre, remoudre.  
*Mahlgeld*, *s.* mouture.  
*Mahlstein*, *s.* meule.  
*Mahlzahn*, *s.* molaire.  
*Mahlzeit*, *s.* abat-faim, ambigu, chère, lippée, réfection, repas.  
*Mähne*, *s.* crinière.  
*Mahnen*, *v.* sommer.  
*Männenhaar*, *s.* crin.  
*Mahnung*, *s.* sommation.  
*Mahogany*, *s.* acajou.  
*Mahometan*, *adj.* et *s.* mahométan, musulman. [hométan.]  
*Mahometano*, *adj.* et *s.* mahométan.  
*Mahón*, *s.* nankin.  
*Mähzeit*, *s.* fauchaison.  
*Mai*, *adv.* jamais, toujours, *v.* et *s.* mal.  
*Maitale*, *s.* cochon, porc.  
*Maitbaum*, *s.* mai.  
*Maitblume*, *s.* muguet.  
*Maid*, *s.* fille, pucelle, servante, tendron, vierge.  
*Maid-servant*, *s.* bonne, servante.  
*Maiden*, *s.* demoiselle, fillette, tendron. [pillaire.]  
*Maidenhair*, *s.* adiante, ca.  
*Maidenhood*, *s.* virginité.  
*Maidently*, *adj.* virginal.  
*Maidtöckchen*, *s.* muguet.  
*Maikefer*, *s.* escarbot, haneton.  
*Maikeferlarve*, *s.* ver blanc.  
*Mai-coach*, *s.* malle-poste.  
*Maille*, *s.* maille.  
*Maim*, *v.* mutiler, tronquer.  
*Main*, *adj.* et *s.* capital, malresse, principal, tu-autom.  
*Maintain*, *v.* alimenter, entretenir, maintenir, prétendre, soutenir, sustenter; *to be maintained*, entretenir.  
*Maintaining*, *s.* maintien.  
*Maintenance*, *s.* entretien, maintien, manutention, pension alimentaire.

*Maiço*, *s.* mai.  
*Maiolica*, *s.* faïence; *fabbri-catore di —*, faïencier.  
*Maiiores*, *s.* aïeux, ancêtres parents.  
*Maioridade*, *s.* majorité.  
*Mais*, *adv.* davantage, plus; *a — sus*; *a — não poder ser*; *outrance*; *de —*, reste; *pouco — ou menos*, à peu près, environ, vers; *s.* maïs.  
*Maiuscola*, *s.* et *adj.* capitale, lettre capitale, majuscule; *maiuscole da titolo*, lettrine.  
*Maiuscula*, *s.* et *adj.* capitale, lettre capitale, majuscule.  
*Maiç*, *s.* maïs, turquet.  
*Maiçe*, *s.* maïs, turquet.  
*Majada*, *s.* bergerie.  
*Majaderia*, *s.* ravauderie, sottise. [molette, pilon.]  
*Majadero*, *s.* bête, ennuyeux.  
*Majestad*, *s.* majesté.  
*Majestade*, *s.* majesté.  
*Majestät*, *s.* majesté.  
*Majestätisch*, *adj.* auguste, majestueux, olympien.  
*Majestätsverbrechen*, *s.* crime de lèse majesté.  
*Majestic*, *adj.* grandiose, majestueux, olympien.  
*Majestoso*, *adj.* imposant, majestueux, olympien.  
*Majestoso*, *adj.* majestueux, olympien.  
*Majesty*, *s.* majesté.  
*Major*, *s.* et *adj.* commandant, majeur, major, — *general*, maréchal de camp.  
*Majoran*, *s.* marjolaine.  
*Majoria*, *s.* majorité.  
*Majorität*, *s.* majorité.  
*Majority*, *s.* majorité, plural.  
*Majuela*, *s.* aliche.  
*Majuelo*, *s.* alizier.  
*Makadamisieren*, *v.* macadamiser.  
*Makadamyflaster*, *s.* macadam. [nique.]  
*Makaronisch*, *adj.* macaronique.  
*Make*, *v.* faire, ouvrir, passer, rendre; *to — an abstract*; *dépouriller*; *to — again*, refaire, *to — consistent*, concilier; *to — a Dutch quill*, hollandier; *to — fun of*, rire; *to — a hole in*, trouser; *to — insipid*, affadir; *to — leeway*, dériver; — *less*, alléger; — *less full*, désemplir; *to — a mistake*, tromper; *to — much of*, fêter; *to — narrower*, étrécir; *to — noise*, catillonner; *to — off*, battre; *to — one's way*, pousser; *to — over*, céder, transférer, transporter; *to — a parade*, affecter; *to — party-coloured*, bigarrer; *to — plain*, mâcher; *to — a profit*, bénéficier; *to — profit of*, exploiter; *to — puff-paste*, feuilletter; *to — pultrid*, pourrir; *to — salt*, sauner; *to — a show of*, affecter; *to — sober*, désenivrer, descoler; *to — sticky*, empâter; *to — a subcontract*, sous-traiter; *to — tender*, mortifier; *to — thin*, décharner; *to — too*

*free*, émanciper; *to — ugly*, enlaidir; *to — up*, confectionner, dédommager, maquignonner, nouer; *to — up for*, suppléer; *to — use of*, aider; *to — a volt*, voltiger; *to — white like silver*, argenter; *to — worse*, empirer.  
*Make-believe*, *s.* pantalonna-de. [tache.]  
*Makel*, *s.* macule, souillure.  
*Makellos*, *adj.* pur.  
*Makellosigkeit*, *s.* pureté.  
*Maker*, *s.* fabricant, facteur, faiseur.  
*Make-way*, *int.* gare.  
*Makeweight*, *s.* réjouissance.  
*Maki*, *s.* maki. [faire.]  
*Making*, *s.* confection, façon.  
*Makler*, *s.* courtier.  
*Maklergeschäft*, *s.* courtage.  
*Maklerplatz*, *s.* parquet.  
*Makrele*, *s.* maquereau, scombre.  
*Makrone*, *s.* macaron.  
*Makulatur*, *s.* maculature.  
*Mal*, *s.* fois, mal, marque, stigmaté, tache, travers; — *insignifiante*, bobo; — *de piedra*, gravelle; — *de saude*, mal portant; *auf ein —*, à la fois; *blaus —*, meurtrissure; *más —*, pis; *por — que vaya, quando —*, pis-aller; *zum ersten —* *aufretend*, débutant.  
*Mala*, *s.* malle, malle-poste, sac, valise. [dège.]  
*Malacate*, *s.* cabestan, mandant, majeur, major, — *general*, maréchal de camp.  
*Maladroit*, malavisé.  
*Malagevole*, *adj.* ardu, difficile, malaisé.  
*Malamente*, *adv.* gauchement, mal, méchamment.  
*Malanders*, *s.* malandre.  
*Malandra*, *s.* malandre.  
*Malandres*, *s.* malandre.  
*Malandrino*, *s.* assassin, brigand, cheuspan, détrousseur, voleur.  
*Malanaro*, *s.* coquin, escroqueur, malandrin, vagabond, voyou.  
*Mala-posta*, *s.* malle-poste.  
*Malassetta*, *s.* cendrillon.  
*Malassetto*, *adj.* dégingandé, dérangé, mal arrangé.  
*Malaticcio*, *adj.* maladif, maligne.  
*Malato*, *s.* malade. [tac.]  
*Malattia*, *s.* mal, maladie.  
*Malaventura*, *s.* mésaventure.  
*Malavisado*, *adj.* malavisé.  
*Malavoglia*, *s.* indisposition, malveillance. [piller.]  
*Malbaratar*, *délabrer*, gas.  
*Malcasar*, *v.* mésallier.  
*Malcontento*, *adj.* et *s.* mécontent, mécontentement.  
*Malcreado*, *adj.* incivil, malappris. [malappris.]  
*Malcreato*, *adj.* impertinent.  
*Maldad*, *s.* méchanceté, noirceur, scélératesse.  
*Maldade*, *s.* malice, méchanceté, mévierie, scélératesse, venin.  
*Maldedir*, *v.* anathématiser, maudire, médire.

*Maldicção*, s. malédiction.  
*Maldicente*, adj. médisant.  
*Maldicenza*, s. cancan, diffamation, méchanceté, médisance.

*Maldiciente*, adj. médisant.  
*Maldición*, s. malédiction.  
*Maldico*, adj. maudit, reproché.

*Maldito*, adj. maudit.  
*Maldizente*, adj. médisant.  
*Maldizer*, v. blasonner, maudire, mordre.  
*Maldosamente*, adv. méchamment. [malin, méchant.

*Maldoso*, adj. malicieux.  
*Male*, s., adj. et adv. dommage, mal, maladie; mâle; — *leggero*, bobo; — *dell'orquolo*, fait m. vaille; — *di pondi* — épreinte. [ble.

*Maleable*, adj. liant, malléable.  
*Maleado*, adj. affilé.  
*Malecón*, s. digue, levée, quai.

*Male ditto*, adj. et s. anathème.  
*Maledicencia*, s. détraction, médisance, propos.  
*Maledire*, v. maudire.

*Maledizione*, s. malédiction.  
*Malefactor*, s. malfaiteur.  
*Malefic*, adj. maléfique.

*Maleficiado*, adj. maléficié.  
*Maleficio*, s. maléfice, préjudice, sort, sortilège.  
*Malefico*, adj. maléfique, malfaisant.

*Maleficiato*, adj. maléficié.  
*Malefizio*, s. maléfice, sort, sortilège.  
*Malen*, v. peindre; *Art zu* —, pincean.

*Maleolo*, s. malléole.  
*Maler*, s. peintre.  
*Malerei*, s. peinture; *schlechte* —, barbouillage.

*Malerisch*, adj. pittoresque.  
*Malerkunst*, s. peinture.  
*Malerlehre*, s. rapin.  
*Malerlein*, s. marouffe.

*Mallescio*, adj. angleux.  
*Malessere*, s. malaise, mal-être. [être, tiraillement.

*Malestar*, s. malaise, mal-être.  
*Maleta*, s. malle.  
*Malvolence*, s. malveillance.

*Malvolencia*, s. malveillance.  
*Malvolent*, adj. maléfique, malévole, malfaisant, malveillant.

*Malvolenza*, s. malveillance.  
*Malévolo*, adj. malévole, malveillant, méchant.

*Malera*, s. broussailles, halier. [treux.

*Malfadado*, adj. malencontreux.  
*Malfare*, v. malfaire.  
*Malfato*, adj. difforme, fichu, laid, manqué.

*Malfattore*, s. malfaiteur.  
*Malfatejo*, adj. malfaisant.  
*Malfazer*, v. malfaire.  
*Malfeito*, adj. difforme, fichu, manqué.

*Malfetor*, s. brigand, malfaiteur, malveillant, scélérat.  
*Malfonduto*, s. gras-fondu.

*Malgastar*, v. friçasser, gaspiller.  
*Malgrado*, adv. malgré; *trattener qualcuno suo* —, chambrier.

*Malha*, s. maille, moucheture, tache, tavelure, veine; *cotta de* —, cote de mailles.

*Malhada*, s. aire (où l'on bat le blé), battage (du blé), bercaïl, bergerie, cabane de pasteur, coup de maillet, étable, parc, parcage; *metter na* —, parquer.

*Malhadado*, adj. malencontreux. [queté.

*Malhado*, adj. tacheté, timbré.  
*Malhar*, v. battre, broyer (le chanvre), écrouler, marteler, railler, rosser, taveler.

*Malhecho*, adj. et s. fichu, manqué, méfait. [faiteur.

*Malhechor*, s. bandit, malfaiteur.  
*Malhete*, s. adent, mortaise, onglet, petit maillet.

*Malho*, s. crécelle, fléau, hie, maillet, martinet, plate-longe.  
*Malta*, s. charme, maléfice, sorcellerie. [cier.

*Maliardo*, s. enchanteur, sorcier.  
*Malice*, s. malice, méchanceté, rancune, venin.

*Malicia*, s. espièglerie, finesse, malice. [chamment.

*Maliciosamente*, adv. méchamment.  
*Malicioso*, adj. espiègle, malicieux, malin, mauvais, mièvre, narquois, rusé.

*Malicious*, adj. malfaisant, malicieux, malin, méchant, rancunier.

*Maligia*, s. cive.  
*Malign*, adj. malicieux, malin, méchant; v. déchirer, diffamer, maltraiter.

*Malignamente*, adv. méchamment.  
*Malignancy*, s. malignité.

*Malignant*, adj. envieux, haineux, maléfique, malin, méchant [méchanceté.

*Malignidad*, s. malignité, malice, venin.  
*Malignidade*, s. malice, malignité, venin.

*Malignità*, s. malignité, venin [gnité, venin.

*Malignity*, s. malice, malin.  
*Maligno*, adj. caustique, malin, mauvais, méchant.

*Malinconia*, s. mélancolie.  
*Malinconico*, adj. mélancolique.

*Malincuore (a)*, adv. contre-cœur. [intentionné.

*Malintencionado*, adj. malintentionné. [malice, ruse.

*Malintencionato*, adj. malintentionné. [malice, ruse.

*Malizia*, s. artifice, finesse, malice.

*Malizieta*, s. espièglerie, finesse.

*Maliçosamente*, adv. méchamment.

*Maliçosetta*, s. mièvrerie.

*Maliçoso*, adj. malicieux, malin, mauvais.

*Malkin*, s. écouvillon.

*Malta*, s. maille.

*Malleabile*, adj. malléable.

*Malleabilidade*, s. ductilité, malléabilité.  
*Malleable*, adj. malléable.  
*Malleavel*, adj. ductile, liant, malléable. [le.

*Malleolo*, s. cheville, malléole.  
*Mallet*, s. maillet.  
*Malleus*, s. marteau.

*Mallevadore*, s. et adj. caution, garant, répondant, responsable.

*Mallevare*, v. cautionner.  
*Mallevateria*, s. caution, garantie.

*Mallo*, s. brou. [manquer.

*Mallograr-se*, v. échouer.  
*Mallow*, s. mauve. [mener.

*Malmenare*, v. gaspiller, malmenager, s. paquerette.  
*Malo*, adj. malportant, mauvais, méchant, pauvre, pitoyable, véreux, vilain; *mala suerte*, guignon; — *s tratamiento*, s. voies de fait; *lo más* —, pire.

*Malogrado*, adj. manqué.  
*Mal paso*, s. coupe-gorge.  
*Malpica*, s. alénois.

*Malquerença*, s. malveillance.  
*Malquistar*, v. aliéner, brouiller. [me.

*Malsanicio*, adj. cacochyme.  
*Malsano*, adj. malfaisant, malsain.

*Malsão*, adj. malsain.  
*Malsim*, s. espion, mouchard.  
*Malsonante*, adj. malsonnant.

*Malt*, s. malt.  
*Malta*, s. ciment, gâchis, mortier, séquelle, bande, troupe de libertins, de vauriens, gueussille.

*Maltese dog*, s. bichon.  
*Malto*, s. malt.

*Maltractar*, v. étriller, faire un mauvais parti, houspiller, maltraiter, offenser, peloter, rudoyer, sévir; — *de palavras*, ravauder, relancer.

*Maltrapilho*, s. claquedent, déguenillé, gredin.

*Maltratar*, v. bourrer, brusquer, brutaliser, crosser, donner les étrivières, houspiller, malmenager, maltraiter, peloter, ravauder, rudoyer.

*Maltrattare*, v. bourrer, malmenager, maltraiter, peloter, rudoyer, sévir; — *a parole*, ravauder.

*Maltreat*, v. brutaliser, malmenager, maltraiter, rudoyer.

*Malumore*, s. bourrasque, brusquerie.

*Malva*, s. mauve; — *arborea*, — *loca*, — *real*, rose.

*Malvadez*, s. forfait, méchanceté, noirceur, perversité, scélératesse.

*Malvado*, s. et adj. brigand, méchant, pendard, pervers, scélérat, sinistre.

*Malvagiamente*, adv. méchamment.

*Malvagio*, adj. et s. indigne, malfaisant, mauvais, méchant, pervers. [perversité.

*Malvagità*, s. méchanceté,

*Malvaisco*, s. guimauve.  
*Malvarosa*, s. rose trémière.  
*Malvaviscchio*, *Malvavisco*, s. guimauve.  
*Malve*, s. mauve.  
*Malversação*, s. détournement, malversation. [tion.]  
*Malversacion*, s. malversacion.  
*Malversar*, v. détourner, malverser.  
*Malversare*, v. malverser.  
*Malversation*, s. malversation.  
*Malversazione*, s. concussion, détournement, malversation.  
*Malvis*, s. mauvis.  
*Malvisto*, adj. malséant.  
*Malvolentieri*, adv. cahincaha, à contre-cœur, difficilement.  
*Maltz*, s. malt.  
*Maltzrüber*, s. drèche.  
*Mama*, s. maman, mamelle.  
*Mamá*, s. maman.  
*Maman*, s. maman.  
*Mamar*, v. téter.  
*Mamarrachista*, s. barbouilleur, crêton.  
*Mamarracho*, s. crêute, gribouillage, magot.  
*Mamelão*, s. mamelon.  
*Mamifero*, s. mammifère.  
*Mamillito*, s. mamelon.  
*Mamma*, s. maman, mamelle.  
*Mammadeira*, s. biberon.  
*Mammals*, s. mammifère.  
*Mammar*, v. téter.  
*Mammella*, s. mamelle.  
*Mammifero*, s. et adj. mammifère. [fère.]  
*Mammiferous*, adj. mammifère.  
*Mammifers*, s. mammifère.  
*Mammola*, s. violette.  
*Mammoth*, s. mammouth.  
*Mammut*, s. mammouth.  
*Mammuth*, s. mammouth.  
*Mammy*, s. maman.  
*Mamola*, s. tarare.  
*Mamona*, s. ricin.  
*Mamoncillo*, s. poupard.  
*Mamotreto*, s. agenda, calepin. [ravent, portière.]  
*Mampara*, s. brise-vent, pamesell, s. donzelle.  
*Mamut*, s. mammouth.  
*Man*, s. homme, on, personne, pion; *managing* —, homme d'affaires; *old* —, bonhomme, vieillard; v. amariner, armer, équiper.  
*Mana*, s. sœur.  
*Mana*, s. manne.  
*Maña*, s. adresse, artifice, ruse, savoir-faire, tic, truc.  
*Manacle*, v. emmenotter, enchaîner.  
*Manacles*, s. fers, menottes.  
*Manada*, s. javelle, poignée, troupe, troupeau.  
*Manage*, v. conduire, gérer, gouverner, guider, manier, manœuvrer, ménager, mener, régir, venir.  
*Manageable*, adj. docile, traitable.  
*Management*, s. arrangement, gestion, manèment, manutention, ménagement, régie.

*Manager*, s. administrateur, gérant, régisseur.  
*Manãna*, adv. et s. demain, matin, matinée.  
*Manancial*, s. source.  
*Manantial*, s. source.  
*Manar*, v. abonder, couler, découler, émaner, jaillir, répandre, sourdre, verser.  
*Mananinha*, s. sœurlette.  
*Manamento*, s. dénûment, faute, manque, manquement.  
*Mancante*, adj. manquant.  
*Mancança*, s. absence, défaut, faute, inobservation, manque; — *di coscienza*, inconscience; — *d'erediti*, déshérence; — *di senso*, non-sens.  
*Mancare*, v. contrevenir, défaillir, manquer.  
*Mancebia*, s. concubinage.  
*Manch*, adj. maint.  
*Mancha*, s. envie, fêtrissure, macule, maille, manche, marque, meurtrissure, moucheture, pâte, salissure, souillure, tache; — *lardacea*, couenne; — *en el ojo*, tate.  
*Manchado*, adj. tiqueté, truité; — *de sangue*, saigneux.  
*Manchar*, v. barbouiller, déparer, entacher, graisser, maculer, polluer, salir, souffler, souiller, tacher, tacheter, taveler, ternir. [quelqu'un.]  
*Manche*, adj. et pron. majat.  
*Mancher*, adj. et pron. maint, tel.  
*Mancherlei*, adj. divers.  
*Manchevole*, adj. déféctueux, fragile, imparfait.  
*Manchmal*, adv. quelquefois.  
*Mancia*, s. étrenne, offrande, pourbire, pot-de-vin, profits.  
*Mancilla*, s. salissure, souillure, tache.  
*Mancillar*, v. souiller, tacher.  
*Mancino*, adj. gauche, gaucher.  
*Manco*, adj. et s. boiteux, débile, défaut, déféctueux, estropié, gauche, lent, malheureux, manchot, manque, senestre.  
*Man-cook*, s. cuisinier.  
*Mandadero*, s. commissionnaire, porteur, messager.  
*Mandado*, s. commandement, commission, course, injonction, mandat, mandement, message, ordonnance, ordre.  
*Mandamento*, s. mandement, ordre.  
*Mandamiento*, s. commandement, mandat, mandement, ordonnance.  
*Mandante*, s. mandant.  
*Mandar*, v. commander, enjoindre, envoyer, gouverner, mander, ordonner, vouloir; — *à consignaço*, consigner; — *enbora*, chasser; — *retirar*, éconduire; — *a toda a pressa*, dépêcher.  
*Mandare*, v. adresser, envoyer, mander; — *all'altro mondo*, expédier; — *fuori*, évaquer; — *fuori lanugine*, coton-

ner, publier; — *all'inferno*, damner; — *in lungo*, traîner; — *via*, chasser, congédier, déloger; — *a vuoto*, déjouer.  
*Mandat*, s. mandat, mandement.  
*Mandatar*, s. mandataire.  
*Mandatario*, s. émissaire, fondé, mandataire.  
*Mandatary*, s. mandataire.  
*Mandate*, s. mandat, mandement.  
*Mandato*, s. commandement, mandat, mission, ordonnance; *fare scrivere un — di pagamento*, ordonnance. ]ment.  
*Mandatoria*, s. commandement.  
*Mandel*, s. amande, amygdale, praline.  
*Mandelbaum*, s. amandier.  
*Mandelbräune*, s. smygdalite.  
*Mandelkuchen*, s. nougat.  
*Mandelmilch*, s. amandé, orangeat.  
*Mandelstein*, s. amygdaloïde.  
*Mandelsteinartig*, adj. amygdaloïde.  
*Mandible*, s. mandibule.  
*Mandibola*, s. mâchoire, mandibule. [dibule.]  
*Mandibula*, s. mâchoire, mandil, s. tablier, serpillière.  
*Mando*, s. autorité, commandement, pouvoir.  
*Mandolin*, s. mandoline.  
*Mandoline*, s. mandoline.  
*Mandolino*, s. mandoline.  
*Mandorla*, s. amande, praline. [gat.]  
*Mandorlato*, s. amandé, nougat.  
*Mandorio*, s. amandier.  
*Mandra*, s. bande, bergerie, troupe, troupeau.  
*Mandragora*, s. mandragore.  
*Mandrake*, s. mandragore.  
*Mandria*, s. bercail, bergerie, haras, troupeau, vacherie; cagnardise, oisiveté.  
*Mandriano*, s. pâtre.  
*Mandrião*, adj. ets. cagnard, fainéant, oisif, paresseux, peignoir de femme, vaurien.  
*Mandriar*, v. cagnarder, cagnarder, fainéanter, paresser.  
*Mandriice*, s. cagnardise, fainéantise, presse.  
*Manducação*, s. manducation.  
*Manducación*, s. manducation. [tion.]  
*Manducação*, s. manducation.  
*Mane*, s. crinière.  
*Manear*, v. manier.  
*Man-eater*, s. anthropophage.  
*Manecilla*, s. fermoir.  
*Manège*, s. manège. [ment.]  
*Maneggiamento*, s. manie.  
*Maneggiare*, v. briguer, démenter, diriger, exercer, manier, manœuvrer.  
*Maneggio*, s. brigue, gestion, intrigue, manège, manèment, manjance, manœuvre, menée, pratique.  
*Maneio*, s. administration, gestion, manèment.  
*Maneira*, s. air, façon, figure, genre, guise, manière, mode, port, sorte, tenue, ton; — s

*certimoniosas, façon; — de executar, faire; á — de, instar; d'esta —, ainsi.*

*Manejar, v. conduire, diriger, gérer, gouverner, guider, manier, ménager, mener, patiner, remanier.*

*Manejo, s. administration, gestion, manège, maniement, pratique, trantran, tripotage.*

*Manen, s. cendre, mânes, ombre. [pantin, poupée.]*

*Manequim, s. mannequin.*

*Manera, s. air, façon, forme, genre, guise, manière, mode, sorte; — s affectadas, minaude rie; — s obsequiosas, obsequiosité; — de tocar, jeu; — de vestir, tenue; á la —, instar; de ninguna —, aucunement, de tal —, si, tellement.*

*Manes, s. mânes.*

*Maneta, adj. et s. manchot.*

*Manette, s. menottes*

*Manga, s. chausse, manche, tonnelle; — de agua, siphon; — s de velludo, mouette.*

*Mangação, s. moquerie, mystification, raillerie.*

*Manganare, v. calandrer.*

*Manganella, s. stalle.*

*Manganço, s. calandre.*

*Mangar, v. se jouer, se moquer de, railler.*

*Mange, s. gale, manne, rouloir. [geoire.]*

*Mangedoura, s. crèche, man-*

*Mangel, s. absence, besoin, défaut, disette, faute, imperfection, manque, pénurie, rareté, vice; — an Esslust, dégoût; — an Klugheit, imprudence; — an Religiosität, irréligion; — an Zartgefühl, indélicatesse; — an Zusammenhang, incohérence.*

*Mangelhaft, adj. defectif, défec tueux, vicieux; — sein, clo cher.*

*Mangeln, v. calandrer, dé-faillir, manquer. [re.]*

*Manger, s. crèche, mangeoi-*

*Mangerona, s. marjolaine.*

*Mangtable, adj. mangeable.*

*Mangiamosche, s. gobe-mou-*

*ches. [geoire.]*

*Mangiare, v. manger, repai-*

*tre; — avidamente, goinfrer; — crostini, croustiller; — disordinatamente, bâfrer; man-giati da bestia, abruté; s. chère.*

*Mangiatoia, s. crèche, man-*

*Mangiatoro, s. manguer.*

*Mangifera, s. manguiier.*

*Mangione, s. goinfre, gour-*

*mand, mangeur, pourceau.*

*Mangie, v. estropier.*

*Mangu, s. hampe, manche,*

*manguer, queue; — hucco, douille; — de pinçel, ente.*

*Mangoal, s. fleau.*

*Mangobaum, s. manguiier.*

*Mangold, s. bette.*

*Mangosteem, s. mangouste.*

*Mango tree, s. manguiier.*

*Mangra, s. nielle. [guier.]*

*Manqueira, s. boyau, man-*

*Manguitero, s. fourreur,*

*pelletier. [ton.]*

*Manguito, s. manchon, mi-*

*Mangusta, s. mangouste.*

*Manguste, s. mangouste.*

*Man gusto, s. mangouste.*

*Mangy, adj. galeux.*

*Manha, s. astuce, attrape,*

*matoiserie, refuse, rubrique,*

*ruse, sournôiserie.*

*Manhã, s. matin, matinée.*

*Manhoso, adj. et s. adroit,*

*astucieux, futé, madré, matois,*

*renard, rusé.*

*Mani, s. mânes.*

*Mania, s. dada, engouement,*

*folie, grippe, insanité, manie,*

*marotte, tic, vertigo.*

*Maniac, adj. maniaque.*

*Maniaco, adj. engoué, luna-*

*tique, manlaque, timbré, toqué.*

*Maniatar, v. empenotter.*

*Maniático, s. aliéné, mania-*

*que, toqué.*

*Manica, s. chausse, manche.*

*Manicarelto, s. ragout, sal-*

*migondis, sauté. [poignet.]*

*Manichetto, s. manchette,*

*Manichino, s. manchette.*

*Manico, s. anse, hampe,*

*manche, poignée, queue; — del*

*pennello, ente; cavare il —, dé-*

*mancher.*

*Manicotto, s. manchon.*

*Manier, s. agrément, façon,*

*faire, forme, manière, travail.*

*Maniera, s. air, façon, faire,*

*genre, guise, manière, sorte;*

*in nessuna —, aucunement.*

*Manierlich, adj. civil, poli;*

*J. — er machen, dégoûdir, dé-*

*grossir.*

*Manifattura, s. manufacture;*

*— di drappi, draperie.*

*Manifatturiere, s. manufactu-*

*rier. [urier.]*

*Manifatturiero, s. manufac-*

*Manifest, s. et adj. mani-*

*feste; v. démontrer, manifester.*

*Manifestação, s. éclair, ma-*

*nifestation. [tion.]*

*Manifestación, s. manifesta-*

*Manifestamente, adv. évi-*

*demment.*

*Manifestar, v. apparaître,*

*déceler, déclarer, déployer,*

*donner, éclater, éclore, émet-*

*tre, manifester, mettre, paraî-*

*tre, percer, répandre, respirer,*

*révéler, surgir, témoigner, tra-*

*duire.*

*Manifestare, v. déceler, dé-*

*clarer, donner, éclater, éclore,*

*exprimer, manifester, paraître,*

*percer, répandre, révéler, té-*

*moigner [tion.]*

*Manifestatione, s. manifesta-*

*tion. [milice, troupe.]*

*Mannschaft, s. embuscade,*

*Mannweib, s. virago.*

*Mano, s. donne, façon, frère,*

*main, troupe; — de cola, etc*

*enduit; — manca, gauche; ma-*

*no mano, mesure; — s muertas,*

*mainmorte; á mani pieni, á*

*— s llenas, plein; batter di —,*

*applaudir; venir á las —, ve-*

*nirre alle mani, découder.*

*Manina, s. menotte.*

*Maninho, adj. infécond, sté-*

*file. [secretre, manigance.]*

*Maniobra, s. manœuvre; —*

*Maniobrar, v. manœuvrer.*

*Maniobrero, s. manœuvrier.*

*Maniobrista, s. manœuvrier.*

*Maniple, s. manipule.*

*Manipolare, v. manipuler.*

*Manipolazione, s. manipula-*

*tion. [teur.]*

*Manipolo, s. fanon, gerbe,*

*glane, javelle, manipule.*

*Manipulação, s. manipula-*

*tion. [teur.]*

*Manipulador, s. manipula-*

*teur. opérateur.*

*Manipular; v. manipuler,*

*maquignonner.*

*Manipulate, v. manipuler.*

*Manipulation, s. manipula-*

*tion. [teur.]*

*Manipulor, s. manipula-*

*Manipulatore, s. manipula-*

*teur.*

*Manipulo, s. manipule.*

*Maniqui, s. mannequin.*

*Manir, v. faisander, mortif-*

*ier.*

*Manirroto, s. panier percé.*

*Maniscalco, s. maréchal.*

*Manita, s. menotte.*

*Manivela, s. manivelle.*

*Manivella, s. manivelle.*

*Manjar, s. chère, manger,*

*mets, plat; — blanco, — bran-*

*co, blanc-manger.*

*Mankind, s. homme, humain,*

*humanité.*

*Manlike, adj. hommasse.*

*Manliness, s. virilité.*

*Manly, adj. mâle.*

*Mannmidwife, s. accoucheuse.*

*Mann, s. homme, mâle, mari.*

*Manna, s. gerbe, javelle,*

*mône.*

*Manná, s. manne*

*Mannbar, adj. adulte, pubère.*

*Mannbarkeit, s. puberté.*

*Männchen, s. mâle; altes —,*

*vieillot.*

*Manner, s. abord, air, édu-*

*cation, façon, faire, genre,*

*gout, guise, manière, mœurs,*

*sorte, ton; in such a —, tel-*

*lement.*

*Männerhaft, adj. hommasse.*

*Mannesalter, s. virilité.*

*Mannhaft, adj. viril.*

*Mannhaftigkeit, s. virilité.*

*Mannheit, s. virilité. [sité.]*

*Mannichfaltigkeit, s. diver-*

*sité. [sité.]*

*Mannigfaltigkeit, s. variété.*

*Manning, s. a marinage.*

*Männlich, adj. fort, mâle,*

*masculin, viril; — es Geschlecht,*

*masculin. [milice, troupe.]*

*Mannschaft, s. embuscade,*

*Mannweib, s. virago.*

*Mano, s. donne, façon, frère,*

*main, troupe; — de cola, etc*

*enduit; — manca, gauche; ma-*

*no mano, mesure; — s muertas,*

*mainmorte; á mani pieni, á*

*— s llenas, plein; batter di —,*

*applaudir; venir á las —, ve-*

*nirre alle mani, découder.*



*Manobra*, s. manœuvre.  
*Manobrar*, v. manier, manœuvrier.  
*Manobreiro*, s. manœuvrier.  
*Manobrista*, s. manœuvrier.  
*Manœuvre*, s. brigue, manège, manigance, manœuvre, menée, mouvement; v. louvoyer, manœuvrer.  
*Manojo*, s. botte, bouchon, faisceau, glane, javelle, masse, paquet, trousseau.  
*Manometer*, s. manomètre.  
*Manómetro*, s. manomètre.  
*Manoña*, s. ceste, gantelet, moufle.  
*Manopola*, s. gantelet, moufle.  
*Manor*, s. manoir.  
*Manoscrito*, s. copie, manuscrit.  
*Manosear*, v. manier, patiner, patrouiller, remanier.  
*Manoseo*, s. maniement, remaniement.  
*Manotada*, s. claque.  
*Manotón*, s. tape, tapette.  
*Manovella*, s. aspect; manivelle; — *del timone*, barre.  
*Manöver*, s. manœuvre.  
*Manovra*, s. évolution, manœuvre, théorie.  
*Manovrar*, v. manœuvrer; — *i bracci del pennoni*, brasser.  
*Manövriren*, v. manœuvrer; s. manœuvre.  
*Manovriero*, s. manœuvrier.  
*Manquejar*, v. boiter, clocher, clopiner, clopin-clopant.  
*Mansão*, s. demeure, habitacle, séjour.  
*Mansarda*, s. mansarde.  
*Mansardendach*, s. mansarde. [sarde.  
*Mansardenfenster*, s. mansardenchère; s. tripotage.  
*Manschette*, s. manchette; *wollene* —, miton. [de.  
*Mansedumbre*, s. mansuetude.  
*Mansidão*, s. mansuetude.  
*Mansion*, s. habitacle, hôtel, manoir, séjour.  
*Mansione*, s. adresse, demeure, habitacle, logis, office, suscription.  
*Manso*, adj. agréable, apprivoisé, doux, paisible, privé; *de* —, doucement.  
*Mansueto*, adj. affable, apprivoisé, débonnaire, doux, humain, paisible, privé.  
*Mansuetudo*, s. mansuetude.  
*Mansuetudine*, s. débonnairerie, mansuetude.  
*Manta*, s. berne, cache-nez, couverture, couvre-pied, mante; — *de toucinho*, barde de lard.  
*Manteação*, s. berne.  
*Mantear*, v. berner.  
*Mantecca*, s. beurre, friture, graisse, oing, saindoux.  
*Mantecada*, s. beurrée.  
*Mantecoso*, adj. butyreux.  
*Manteiga*, s. beurre, friture, — *de porco*, graisse de porc, oing, saindoux.  
*Manteigueira*, s. beurrier.  
*Manteigueiro*, s. beurrier.

*Mantel*, s. douillette, mante, manteau, nappe.  
*Manteleta*, s. mantelet.  
*Manteleta*, s. mantelet.  
*Mantelete*, s. mantelet.  
*Mantelletta*, s. camail.  
*Mantelletto*, s. mantelet.  
*Mantellina*, s. camail.  
*Mantellino*, s. peignoir, petit manteau, rideau, voile.  
*Mantello*, s. manteau, robe.  
*Mantelrock*, s. paletot.  
*Mantelsack*, s. porte-manteau, valise.  
*Mantenedor*, s. champion, souteneur d'une joute, mainteneur, protecteur, tenant.  
*Mantener*, v. alimenter, entretenir, maintenir, nourrir, soutenir, tenir, vivre.  
*Mantener*, v. alimenter, conserver, entretenir, garder, maintenir, nourrir, perpétuer, tenir.  
*Mantenimento*, s. entretien, maintien. [rière.  
*Mantequera*, s. baratte, beurrier.  
*Mantequero*, s. beurrier.  
*Manter*, v. alimenter, arrêter, conserver, consister, entretenir, maintenir, perpétuer, soutenir, tenir.  
*Mantero*, s. couvreur.  
*Mantice*, s. capote, soufflette, soufflet.  
*Mantido*, adj. soutenu.  
*Mantiglia*, s. chape, mante, mantille.  
*Mantile*, s. nappe.  
*Mantilha*, s. couche, lange, maillot, mantille.  
*Mantilla*, s. couche, lange, maillot, mantille.  
*Mantille*, s. mantelet, mantille. [te, terreau.  
*Mantillo*, s. fumier, poudret.  
*Mantis*, s. mante.  
*Mantle*, s. couverture, mante, manteau. [manteau.  
*Mantle-piece*, s. cheminée.  
*Mantlet*, s. mantelet.  
*Manto*, s. mante, manteau, masque, peignoir, voile.  
*Manual*, s. manuel; adj. portatif.  
*Manuale*, s. manuel.  
*Manubrio*, s. manivelle.  
*Manufactor*, s. manufacturier. [usine.  
*Manufactory*, s. fabrique.  
*Manufacture*, s. manufacture.  
*Manufatura*, s. manufacture; — *de pannos*, draperie.  
*Manufaturar*, v. manufacturer. [re; v. manufacturer.  
*Manufacture*, s. manufacture.  
*Manufacturer*, s. amidonnier, cartonnier, fabricant, facteur, manufacturier, usinier.  
*Manufacturero*, s. manufacturier.  
*Manufacturing*, s. fabrication, fabrique, manufacturier.  
*Manumisión*, s. affranchissement. [ment.  
*Manumissão*, s. affranchissement.  
*Manumitir*, v. affranchir.  
*Manure*, s. engrais, fumier; v. engraisser, plâtrer. [nuscrit.

*Manuscript*, s. et adj. manuscrit.  
*Manuscripto*, s. manuscrit.  
*Manuscrito*, s. copie, manuscrit. [nier.  
*Manusear*, v. manier, remanuscrit.  
*Manuskript*, s. copie, manuscrit. [manutention.  
*Manutenção*, s. entretien.  
*Manutención*, s. entretien, manutention, vivre. [tion.  
*Manutenzione*, s. manutention.  
*Many*, adj., adv. autant, beaucoup, divers, maint, plusieurs, tant, tel, trop.  
*Manyplies*, s. feuillet.  
*Many-tongued*, adj. polyglotte. [pâte.  
*Manzana*, s. pomme, îlot.  
*Manzanahigo*, s. sans-fleur.  
*Manzanilla*, s. pomme, pommelte.  
*Manzano*, s. aigrin, pommier.  
*Manço*, s. bœuf.  
*Mão*, s. main; — *de obra*, façon; *às* — *s cheias*, plein; *em segunda* —, occasion; *tomar em segunda* —, sous-traiter; *vir às* — *s*, découdre.  
*Maomettano*, adj. et s. mahométan.  
*Mão-morta*, s. mainmorte.  
*Map*, s. carte; — *of the world*, mappemonde.  
*Mapa*, s. carte.  
*Mapache*, s. raton.  
*Mapamundi*, s. mappemonde.  
*Maple-tree*, s. érable.  
*Mappa*, s. carte, contrôle, mappemonde, tableau.  
*Mappamondo*, s. mappemonde. [monde.  
*Mappamundi*, s. mappemonde.  
*Mappé*, s. carton.  
*Maqui*, s. maki.  
*Maquia*, s. mouture.  
*Maquiavélico*, adj. machiavélique.  
*Maquila*, s. mouture.  
*Maquina*, s. engin, machine, matériel, mécanique; — *de coser*, couseuse.  
*Maquinación*, s. embûche, machination, trame.  
*Maquinador*, s. cabaleur, machinateur.  
*Maquinal*, adj. machinal.  
*Maquinar*, v. cabaler, machiner, ourdir, tramer.  
*Maquineria*, s. truc.  
*Maquinista*, s. machiniste.  
*Mar*, s. large, méditerranée, mer, onde, plein; v. déparer.  
*Marame*, s. fretin.  
*Maraña*, s. trigauderie.  
*Marangone*, s. nigaud, plongeon.  
*Marasca*, s. griotte.  
*Marasco*, s. griottier.  
*Marasmo*, s. marasme.  
*Marasmus*, s. marasme.  
*Maraud*, s. maraude; v. marauder. [raudeur.  
*Marauder*, s. fourrageur, marauder; s. maraude.  
*Maravalhas*, s. brimborions, broutilles, ramilles.  
*Maraviglia*, s. enchantement, merveille.

*Maravigliare*, v. ébahir, émerveiller, étonner.

*Maraviglioso*, adj. étonnant, merveilleux, ravissant, surprenant.

*Maravilha*, s. belle de nuit, merveille, miracle, prodige, souci.

*Maravilhado*, adj. ébaubi.

*Maravilhar*, v. émerveiller.

*Maravilhoso*, adj. enchanté, étonnant, merveilleux, prodigieux, ravissant.

*Maravilla*, s. merveille, miracle, souci. [étonner.]

*Maravillar*, v. émerveiller.

*Maravilloso*, adj. enchanté, féérique, merveilleux, romanesque, ravissant, surprenant.

*Marble*, s. bille, marbre; v. jasper, marbre.

*Marble-cutter*, s. marbrier.

*Marble-cutting*, s. marbrerie.

*Marble-dealer*, s. marbrier.

*Marble-polisher*, s. marbrier.

*Marble-quarry*, s. marbrrière.

*Marble-works*, s. marbrerie.

*Marbling*, s. marbrure.

*Març*, s. marc.

*Marca*, s. amer, brisées, chiffre, contrôle, cote, empreinte, encadrement, enseigne, étiquette, estampille, fiche, hoche, marche, marque, martelage, numéro, poinçon, repère, signe, stigmata, trait; *tirar a —*, démarquer.

*Marcado*, adj. prononcé.

*Marcador*, s. marqueur.

*Marcano*, s. garçon.

*Marcar*, v. contrôler, coter, délimiter, écrire, empreindre, estampiller, étalonner, étiqueter, marquer, pointer, remarquer, repérer, rouanner, tracer.

*Marcare*, v. contrôler, estampiller, marquer, remarquer, repérer.

*Marcato*, adj. prononcé.

*Marcator*, s. marqueur.

*Marcenaria*, s. ébénisterie, menuiserie. [nuisier.]

*Marceneiro*, s. ébéniste, menuisier.

*March*, s. démarche, marche, mars; v. marcher, plier bagage.

*Marcha*, s. courant, course, marche, mouvement, train.

*Marchar*, v. aller, marcher, plier bagage, retirer.

*Märchen*, s. canard, conte, fable, légende.

*Marches*, s. marche.

*Marchesa*, s. marquise.

*Marchesato*, s. marquisat.

*Marchese*, s. marquis.

*Marchetar*, v. marquer.

*Marchetaria*, s. marquetterie.

*Marchiare*, v. marquer, remarquer, rouanner, stigmatiser.

*Marchiatore*, s. marqueur.

*Marchiatura*, s. martelage.

*Marchio*, s. filigrane, marque, stigmata.

*Marchioness*, s. marquise.

*Marchitar*, v. faner, flétrir.

*Marchiter*, s. flétrissure.

*Marchpane*, s. massepain.

*Marcia*, s. marche, purulence, sanie. [rier, martial.]

*Marcial*, adj. cavalier, guerrier.

*Marcia piede*, s. banquette, marche-pied, quai, trottoir.

*Marciare*, v. marcher; — *alla sfilata*, défilé.

*Marcio*, adj. pourri.

*Marcioso*, adj. sanieux.

*Marcire*, v. pourrir.

*Marc*, s. bordure, borne, cadre, chassis, étalon, jauge, marc, milliaire, passe-partout, terme, encadrer.

*Março*, s. mars.

*Marder*, s. marte, vison.

*Marderfalle*, s. traquenard.

*Marderpelz*, s. marte.

*Mare*, s. cavale, jument, mer, onde.

*Maré*, s. flot, marée.

*Mareca*, s. flot, marée.

*Marear à bolina*, v. bouliner.

*Marechal*, s. maréchal de France; — *de campo*, maréchal de camp.

*Marechalato*, s. maréchalat.

*Marejada*, s. houle.

*Maremma*, s. marécage.

*Maresciallo*, s. maréchalat.

*Maresciallo*, s. maréchal de France; — *di campo*, maréchal de camp.

*Mareta*, s. houle.

*Mareta*, s. clapotage, houle.

*Marezzare*, v. jasper, marquer.

*Marezzato*, adj. ondulé.

*Marezzo*, s. marbrure.

*Marfil*, s. ivoire.

*Marfim*, s. ivoire; *trompa de —*, olifant.

*Marga*, s. marne.

*Margar*, v. marner.

*Margaric*, adj. margarique.

*Margarico*, adj. margarique.

*Margarida*, s. marguerite, pâquerette.

*Margarin*, s. margarine.

*Margarina*, s. margarine.

*Margarine*, s. margarine.

*Margarinsäure*, s. acide margarique.

*Margarita*, s. marguerite, pâquerette.

*Margear*, v. côtoyer, marginer.

*Margem*, s. bord, marge, rivage, rive; *cortar as margens*, élargir; *passar recibo à —*, élargir; *que tem margens altas e escarpadas*, encaissé.

*Margem*, s. bord, marge; *cortar la —*, élargir.

*Margheritina*, s. marguerite, pâquerette, rassade.

*Margim*, s. marge, rive; v. marginer.

*Marginador*, s. margueur.

*Marginal*, adj. marginal; — *note*, élargissement.

*Marginal*, adj. marginal.

*Marginar*, v. élargir, marger, marginer.

*Marginare*, v. marginer.

*Marginatore*, s. margueur.

*Marginalura*, s. garniture.

*Margine*, s. bord, marge,

plate-bande; *diminuir il —*, mettre note in —, élargir.

*Margotta*, s. marcotte.

*Margottare*, v. marcotter.

*Margueira*, s. marinière.

*Marguera*, s. marinière.

*Mariage*, s. mariage.

*Mariä Reinigung*, s. Chandeleur. [Annonciation.]

*Mariä Verkündigung*, s. Marica, s. pie.

*Maricas*, s. capon, femelle-  
te, jocrisse, poule mouillée.

*Maricon*, s. jocrisse.

*Mario*, s. homme, mari.

*Marienbad*, s. bain-marie.

*Marienbild*, s. vierge.

*Marienfeld*, s. filandre.

*Marienfest*, s. Notre-Dame.

*Marienkühchen*, s. coccinelle.

*Marigold*, s. souci.

*Marimacho*, s. hommasse, virago.

*Marimba*, s. harmonica.

*Marina*, s. marine.

*Marinada*, s. marinade.

*Marinão*, s. marin, matelot.

*Marinamento*, s. amarinage.

*Marinar*, v. amariner, mariner. [riuer.]

*Marinare*, v. amariner, mariner.

*Marinaro*, s. marin.

*Marinata*, s. marinade.

*Marine*, adj. et s. marin, marine.

*Marinero*, s. marin, matelot.

*Marinestück*, s. marine.

*Marinewesen*, s. marine.

*Marinha*, s. marine, marais salant, saline. [lot.]

*Marinhoiro*, s. marin, matelot.

*Marinho*, adj. marin.

*Marinieren*, v. mariner.

*Mariniertes Gericht*, s. marinade. [teur.]

*Marino*, adj. marin, navigateur.

*Mariola*, s. fripon, maraud, portefaix. [piperie.]

*Marioleria*, *Mariuoleria*, s. Mariolo, Mariuolo, s. pipeur.

*Marionetta*, s. marionnette.

*Marionette*, s. androïde, mannequin, marionnette.

*Marionnetta*, s. maionnette.

*Mariposa*, s. papillon, veuleuse.

*Mariposear*, v. papillonner.

*Mariquita*, s. coccinelle, femelle-  
te.

*Mariscal*, s. maréchal; — *de campo*, maréchal de camp; — *de Francia*, maréchal de France.

*Mariscalato*, s. maréchalat.

*Marisco*, s. coquillage, mollusque.

*Marisma*, s. marais salant.

*Maritabile*, adj. mariable.

*Marital*, adj. marital.

*Maritale*, adj. marital.

*Maritare*, v. épouser, marier, prendre femme.

*Maritato*, s. marié.

*Maritatore*, s. marieur.

*Maritime*, adj. maritime.

*Maritimo*, adj. et s. marin, maritime.

*Marito*, s. époux, homme, mari.  
*Maritornes*, s. maritorne.  
*Marittimo*, adj. maritime.  
*Mariuoleria*, s. espèglerie, faquinerie, flouterie, mièvrerie, piperie, tricherie.  
*Mariuolo*, s. clique, coquin, drôle, filou, fripon, maraud, piqueur. [dage].  
*Marivaudismo*, s. parivau.  
*Marjoram*, s. marjolaine.  
*Mar-joy*, s. trouble-fête.  
*Mark*, s. empreinte, heurt, indice, marc, marche, marque, moelle, note, politesse, pulpe, repère, sève, sillon, stigmata, substance, témoignage, témoin, trace, vestige; v. borner, délimiter, démarquer, jalonner, marquer, noter, remarquer, repérer, signaler.  
*Mark-...*, adj. médullaire.  
*Marked*, adj. timbré.  
*Marker*, s. marque, marqueur, signet.  
*Markel*, s. débit, débouché, foire, halle, marché.  
*Marketable*, adj. marchand.  
*Market-dues*, s. hallage.  
*Marketender*, s. vivandier.  
*Marketenderei*, s. cantine.  
*Market-garden*, s. marais.  
*Market-gardener*, s. maraîcher.  
*Market-keeper*, s. hallier.  
*Market-man*, s. hallier.  
*Market-place*, s. halle.  
*Market-town*, s. bourg.  
*Markieren*, v. marquer.  
*Markig*, adj. flou, médullaire, moelleux, pulpeux.  
*Markige*, s. moelleux.  
*Marking*, s. martelage; — of boundaries, abornement; — the limits, délimitation.  
*Marking-iron*, s. rouanne.  
*Markise*, s. marquise.  
*Markknochen*, s. savouret.  
*Markklöffel*, s. tire-moelle.  
*Markscheider*, s. arpenteur.  
*Markt*, s. débouché, marché.  
*Markstücken*, s. bourg, bourgade.  
*Markthelfer*, s. garçon.  
*Marktgeld*, s. hallage.  
*Marktplatz*, s. bazar, marché.  
*Marktpreis*, s. prix courant.  
*Marktpreiszettel*, s. mercuriale.  
*Marktschiff*, s. coche.  
*Marktschreier*, s. charlatan, jongleur, opérateur, saltimbanque.  
*Marktschreierei*, s. charlatanerie, charlatanisme.  
*Marktwelb*, s. poissarde.  
*Markzeichen*, s. borne.  
*Markzieher*, s. tire-moelle.  
*Marl*, s. marne; v. marner.  
*Marl-pit*, s. marinière.  
*Marmaglia*, s. marmaille, racaille.  
*Marmalade*, s. marmelade.  
*Harmelada*, s. marmelade; — de maçãs, charlotte.  
*Marmelade*, s. marmelade.  
*Marmeleiro*, s. cognassier.

*Marmella*, s. fanon.  
*Marmellata*, s. marmelade.  
*Marmelo*, s. coing.  
*Marmila*, s. marmite.  
*Marmilón*, s. marmittou.  
*Marmitta*, s. marmite. [lin].  
*Marmo*, s. marbre, sérancoc.  
*Marmol*, s. marbre.  
*Marmoleria*, s. marbrerie.  
*Marmolista*, s. marbrier.  
*Marmor*, s. marbre.  
*Marmorario*, s. marbrier.  
*Marmorarbeiter*, s. marbrier.  
*Marmorare*, v. marbrer.  
*Marmoraria*, s. marbrerie.  
*Marmorartig*, adj. marmoreen.  
*Marmoratura*, s. maibruce.  
*Marmorbild*, s. statue.  
*Marmorbruch*, s. marbrière.  
*Marmore*, s. marbre, sétancofin.  
*Marmoreal*, adj. marmoreen.  
*Marmorean*, adj. marmoreen.  
*Marmoreggiare*, v. marbrer.  
*Marmoreggiatore*, s. marbrier.  
*Marmoreiro*, s. marbrier.  
*Marmoreo*, adj. marmoreen.  
*Marmorieren*, v. marbrer; s. marbre. [marbrier].  
*Marmorierer*, s. marbrier.  
*Marmorkügelchen*, s. bille.  
*Marmorsäger-Handwerk*, s. marbrerie. [brier].  
*Marmorschleifer*, s. marbrier.  
*Marmorschleiferei*, s. marbrerie.  
*Marmoset*, s. ouistiti.  
*Marmot*, s. marmotte.  
*Marmota*, s. marmotte.  
*Marmotta*, s. marmotte.  
*Marmottina*, s. marmotte.  
*Marna*, s. marne.  
*Marnar*, v. marner.  
*Marnare*, v. marner.  
*Marniera*, s. marinière.  
*Marnota*, s. saline.  
*Marnoteiro*, s. salinier.  
*Marodeur*, s. maraudeur.  
*Marodieren*, s. maraude, pillerie.  
*Maroma*, s. câble, corde.  
*Maromba*, s. balancier, contrepoids.  
*Marone*, s. marron.  
*Maroteira*, s. fourbe, fourberie, friponnerie, polissonnerie.  
*Marotic*, adj. marotique.  
*Marótico*, adj. marotique.  
*Marotisch*, adj. marotique.  
*Maroto*, s. coquin, faquin, fourbe, fripon, maraud, polisson.  
*Marotta*, s. marotte.  
*Marqués*, s. marquis.  
*Marquesa*, s. marquise.  
*Marquesado*, s. marquisat.  
*Marquesina*, s. marquise.  
*Marqueta*, s. marquetterie.  
*Marqueteria*, s. marquetterie.  
*Marqueterie*, s. marqueterie.  
*Marquetry*, s. marqueterie.  
*Marqueur*, s. garçon.  
*Marquet*, s. marquis.  
*Marqueta*, s. marquise, otoman (sorte de canapé).

*Marquejado*, s. marquisat.  
*Marquezinha*, s. marquise.  
*Marquis*, s. marquis.  
*Marquisate*, s. marquisat.  
*Marquise*, s. marquise.  
*Marquistitel*, s. marquisat.  
*Marra*, s. gâche, houe, rabot.  
*Marrada*, s. coup de corne.  
*Marraja*, s. faux toupet de cheveux frisés.  
*Marrajo*, adj. malin, narquois, rusé.  
*Marrana*, s. truie. [ceau].  
*Marrano*, s. cochon, pour Marrão, s. pourceau.  
*Marrar*, v. rater, donner des coups de corne.  
*Marriage*, s. mariage, union.  
*Marriageable*, adj. mariable, nubile. [lité].  
*Marriageableness*, s. nubilité.  
*Marrried*, adj. marié; — person, conjoint.  
*Marro*, s. barre.  
*Marrocchino*, s. maroquin.  
*Marrone*, s. marron, marronnier.  
*Marroon*, adj. et s. marron.  
*Marroquin*, s. maroquin; preparador de marroquins, maroquinier.  
*Marrow*, s. moelle; spinal — of yed, amourettes.  
*Marrow-bone*, s. savouret.  
*Marrow-spoon*, s. tire-moelle.  
*Marrowy*, adj. moelleux.  
*Marry*, v. allier, apparenter, marier, pourvoir, prendre femme.  
*Marrying man*, s. époux.  
*Mars*, s. lune, mars.  
*Marsch*, s. marche, mouvement.  
*Marschall*, s. maréchal.  
*Marschallin*, s. maréchale.  
*Marschallwürde*, s. maréchalat.  
*Marschieren*, v. marcher.  
*Marschland*, s. marécage.  
*Marschrout*, s. feuille de route, itinéraire.  
*Marseillaise*, s. marseillaise.  
*Marselheza*, s. marseillaise.  
*Marsellesa*, s. marseillaisé.  
*Marsh*, s. marais, marécage.  
*Marshal*, s. maréchal.  
*Marshalsea*, s. maréchaussée.  
*Marshalship*, s. maréchalat.  
*Marsh-mallow*, s. guimauve.  
*Marshy*, adj. marécageux, palustre.  
*Marsigliese*, s. marseillaise.  
*Marsina*, s. frac.  
*Marsopla*, s. marsouin.  
*Mar-sport*, s. trouble-fête.  
*Marssegel*, s. houbier.  
*Marsuino*, s. marsouin.  
*Marsupiales*, s. marsupiaux.  
*Marsupiales*, s. marsupiaux.  
*Marsupialia*, s. marsupiaux.  
*Marta*, s. marte, vison, zibeline.  
*Marlagon*, adj. madré.  
*Marte*, s. mars.

*Martedi*, s. mardi.  
*Martellada*, s. coup de marteau.  
*Martellador*, s. marteleur.  
*Martellar*, v. battre, cogner, écouir, marteler.  
*Martellare*, v. marteler, smil-ler [telet].  
*Martelletto*, s. marteau, mar-  
*Martellina*, s. smille.  
*Martellino*, s. martelet.  
*Martello*, s. heurtoir, mail-  
 let, marteau, matel, martelet,  
 masse; — de ferrador, bro-  
 choir. [martinet].  
*Marten*, s. fouine, marte,  
*Marter*, s. gêne, supplice,  
 torture, tourment.  
*Martern*, v. affiger, bourre-  
 ler, écorcher, martyriser, sup-  
 plicier, torturer, tourmenter.  
*Martes*, s. mardi.  
*Martial*, adj. belliqueux,  
 guerrier, martial.  
*Martialisch*, adj. belliqueux,  
 martial.  
*Martillador*, s. marteleur.  
*Martillar*, v. marteler.  
*Martillito*, s. martelet.  
*Martillo*, s. marteau, martel,  
 masse, smille; — de herrador,  
 brochoir.  
*Martin*, s. martinet; — pes-  
 cador, — pescatore, alcyon,  
 martin-pêcheur.  
*Martinete*, s. aigrette, houp-  
 pe, marteau, martinet, sauterau.  
*Martingal*, s. martingale.  
*Martingala*, s. martingale.  
*Märtir*, s. martyr.  
*Martire*, s. martyr.  
*Martirio*, s. martyre.  
*Martiriqar*, v. martyriser.  
*Martiriqare*, v. martyriser.  
*Martirologio*, s. martyrologe.  
*Martora*, s. marte, vison.  
*Martyr*, s. martyr; v. marty-  
 riser.  
*Martyrdom*, s. martyre.  
*Märtyrer*, s. martyr. [ge].  
*Märtyrerliste*, s. martyrolo-  
*Märtyrertod*, s. martyre.  
*Märtyrertum*, s. martyre.  
*Märtyrin*, s. martyre.  
*Martyrio*, s. grenadille, mar-  
 tyre.  
*Martyriqar*, v. martyriser.  
*Martyrologio*, s. martyrolo-  
 ge.  
*Martyrology*, s. martyrologe.  
*Martujo*, s. matelot.  
*Marulhada*, s. clapotage,  
 houle.  
*Marulhar*, v. clapoter.  
*Marulhoso*, adj. houleux.  
*Marvel*, s. merveille; — of  
 Peru, belle-de-nuit.  
*Marvellous*, adj. et s. mer-  
 veilleux.  
*März*, s. mars.  
*Marza*, s. greffe, plant.  
*Marzapane*, s. frangipane,  
 massepain, méringue.  
*Martiale*, adj. belliqueux,  
 martial.  
*Martipan*, s. massepain.  
*Marzo*, s. mars.  
*Marzocco*, adj. lourdaut.

*Mas*, *Más*, conj. et adv. ce-  
 pendant, d'avantage, mais,  
 mieux, or, plus; — tiempo, da-  
 vantage; de —, davantage; no  
 —, guère; poco — ó menos, à  
 peu près, environ; por — que,  
 avoir beau faire, quelque.  
*Masa*, s. masse, pâte; — de  
 mineral, gîte.  
*Masar*, v. masser.  
*Mascar*, v. chiquer, croquer,  
 mâcher, mastiquer; que cruje  
 al mascar, croquai.  
*Mascara*, s. carême prenant,  
 mascarade, masque; tirar a —,  
 démasquer.  
*Mascarada*, s. mascarade.  
*Mascarado*, adj. masqué;  
 traje de —, déguisement.  
*Mascarar*, v. contrefaire, dé-  
 guiser, masquer, travestir.  
*Mascarilla*, s. masque.  
*Mascarrar*, v. maculer.  
*Mascavato*, s. moscouade.  
*Mascella*, s. dentier, joue,  
 mâchoire, mandibule.  
*Mascellare*, adj. mâchelier,  
 maxillaire.  
*Masche*, s. maille.  
*Maschera*, s. carême-prenant,  
 fard, masque, pierrot. [de].  
*Mascheramento*, s. mascara-  
*Mascherare*, v. déguiser, en-  
 velopper, harnacher, masquer,  
 recouvrir, travestir.  
*Mascherata*, s. mascarade.  
*Mascherone*, s. magot.  
*Maschile*, adj. masculin.  
*Machine*, s. engin, machine,  
 mécanique, métier. [ajusteur].  
*Maschine aufsteller*, s.  
*Maschinenbauer*, s. machi-  
 niste. [niste].  
*Maschinenführer*, s. machi-  
*Maschinenmacher*, s. mécani-  
 cien. [tomatique].  
*Maschinenmäßsig*, adj. au-  
*Maschinenmeister*, s. machi-  
 niste. [quin].  
*Maschinenmensch*, s. manne-  
*Maschio*, adj. mâle, tenon;  
 — dell'oca, jars. [lin].  
*Mascolino*, adj. et s. mascu-  
*Mascular*, v. mâchonner.  
*Masculine*, adj. hommasse,  
 masculin [lin].  
*Masculino*, adj. et s. mascu-  
*Masculiar*, v. anonner, bé-  
 gayer, grignoter, mâchonner,  
 manger, marmonner, iparmot-  
 ter.  
*Masculo*, adj. mâle.  
*Masern*, s. roséole, rougeole.  
*Mashtub*, s. brassin.  
*Masilla*, s. ploc.  
*Mask*, s. mascarade, masque;  
 v. masquer, recouvrir. [que].  
*Maske*, s. masque. [que].  
*Masker*, s. mascarade, mas-  
*Maskerade*, s. mascarade.  
*Maskieren*, v. masquer.  
*Masmorra*, s. basse-fosse,  
 cabanon, oubliettes.  
*Masnada*, s. bande, troupe;  
 — di mariuoli, clique.  
*Mason*, s. maçon; —'s labour-  
 er, gâcheur.  
*Masonic*, adj. maçonnique.

*Masonico*, adj. maçonnique.  
*Masonry*, s. bâties, franc-  
 maçonnerie, maçonnérie.  
*Masquerade*, s. mascarade.  
*Mass*, s. amas, dose, jauge,  
 masse, messe, mesure, module,  
 sobriété, — und Ziel, limite,  
 mesure; — von 10.000 metern,  
 myriamètre; v. masser.  
*Massa*, s. amas, bloc, colifi-  
 chet, masse, pâte; — folhada,  
 feuilletage, grande — de gelo,  
 banquette. [sacrer].  
*Massacrare*, v. égorger, mas-  
*Massacre*, s. boucherie, mas-  
 sacre, tuerie; v. massacrer.  
*Massacro*, s. massacre.  
*Massaia*, s. ménagère.  
*Massaio*, adj. ménager, mé-  
 tayer. [sepaïn].  
*Massapão*, s. macaron, mas-  
*Massarê*, v. masser.  
*Massbook*, s. missel.  
*Masse*, s. masse, pain, pâte,  
 ramassis.  
*Masseira*, s. maie, pétrin.  
*Masseria*, s. ferme, métairie.  
*Masserizia*, s. ménage, ou-  
 tillage.  
*Masshalten*, s. tempérance.  
*Massiccio*, adj. massif.  
*Massico*, s. barrage, massif,  
 platée.  
*Massieren*, v. masser.  
*Mässig*, adj. abstème, absti-  
 nent, andantino, médiocre, mo-  
 dique, moyen, sobre, tempé-  
 rant, tempéré, tolérable.  
*Mässigen*, v. borner, corri-  
 ger, modérer, régler, retenir,  
 tempérer.  
*Mässigkeit*, s. frugalité, mo-  
 dicité, sobriété, tempérance.  
*Mässigung*, s. mesure, modé-  
 ration, retenue, tempérance.  
*Mässigungsgesit*, s. modéra-  
 teur.  
*Massima*, s. dit, maxime,  
 pensée, règle, sentence.  
*Massimo*, s. maximum.  
*Massiv*, adj. massif.  
*Massive*, adj. massif.  
*Massliebchen*, s. marguerite.  
*Massliebe*, s. pâquerette.  
*Masslos*, adj. immodéré, in-  
 commensurable, mesure.  
*Masso*, s. bloc, roc, rocner.  
*Masonico*, adj. maçonnique.  
*Massregel*, s. démarche, me-  
 sure.  
*Massstab*, s. échelle, mesure.  
*Massudo*, adj. pâteux.  
*Mast*, s. mât, mûture, pais-  
 son; v. mâter; démâter.  
*Mastarco*, s. trinquet.  
*Mastbaum*, s. mât.  
*Mastdarm*, s. rectum.  
*Maste*, s. mûture.  
*Mastelero*, s. mât.  
*Mastella*, s. baquet.  
*Mastello*, s. auge, seille.  
*Mâsten*, v. engraisser, engrè-  
 ner; s'empâtener.  
*Master*, s. bourgeois, maître,  
 messire, monsieur, patron, ré-  
 gent, vénérable; v. dompter,  
 maîtriser, subjuguier.  
*Master-key*, s. passe-partout.

*Master long-ears*, s. Aliboton. [vre.]  
*Master-piece*, s. chef-d'œuvre.  
*Masterly*, adj. magistral.  
*Mastership*, s. maîtrise.  
*Mastfutter*, s. engrais.  
*Masthühnchen*, s. poularde.  
*Mastic*, s. mastic; — *tree*, lentisque.  
*Masticación*, s. mastication.  
*Masticar*, v. chiquer, mâcher, mâchonner, mastiquer, remâcher.  
*Masticare*, v. mâcher.  
*Masticate*, v. mâcher, mastiquer.  
*Mastication*, s. mastication.  
*Masticatorio*, s. masticatoire.  
*Masticatory*, s. masticatoire.  
*Masticazione*, s. mastication.  
*Mastice*, s. mastic.  
*Mastico*, s. mastic. •  
*Mastiff*, s. mâtin.  
*Mastigação*, s. mastication.  
*Mastigar*, v. mâcher, mâchonner, mastiquer. [re.]  
*Mastigatorio*, s. masticatoire.  
*Mástil*, s. mât, queue.  
*Mastim*, s. mâtin.  
*Mastin*, s. mâtin.  
*Masting*, s. mâturation.  
*Mastino*, s. mâtin.  
*Mastio*, s. bielle.  
*Mastique*, s. mastic.  
*Mastix*, s. mastic.  
*Mastixbaum*, s. lentisque.  
*Mastkorb* s. hune.  
*Mastreação*, s. mâturation.  
*Mastrear*, v. mâter.  
*Mastro*, s. maître, mât; — *da mezena*, artimon.  
*Mastruco*, s. alénois, capucine, cresson. [gie.]  
*Mastwächter*, s. gabier, vi.  
*Mastwerk*, s. mâturation.  
*Mat*, s. baderne, natte; — *to protect plants*, abat-vent; *v. natter*.  
*Mat-maker*, s. nattier.  
*Mat-weed*, s. sparte.  
*Mata-borrão*, s. brouillard, buvard.  
*Matacan*, s. vomiquier.  
*Matachim*, s. matassin.  
*Matachin*, s. matassin.  
*Matadero*, s. abattoir, boucherie, écorcherie, tuerie.  
*Matador*, s. massacreur, matador, meurtrier, tueur.  
*Matamoro*, s. matamore.  
*Matamoros*, s. matamore.  
*Matamouros*, s. fier à-bras, matamore.  
*Matança*, s. abattage, boucherie, massacre, tuerie.  
*Matança*, s. abattage, carnage, tuerie.  
*Mataperros*, s. vomiquier.  
*Matapolo*, s. garou.  
*Matar*, v. abatte, assassiner, détruire, échiner, égorger, emporter, expédier, flâner, massacrer, moissonner, ramer, saigner, suicider, tuer.  
*Matarife*, s. boucher, écorcheur, tueur.  
*Mata-sete*, s. matamore, rodomont, tranche-montagne.

*Matasiete*, s. matamore, rodomont.  
*Matassa*, s. écheveau.  
*Match*, s. alliance, alumette, parti, parure, union; *v. accoupler*, allier, appareiller, figurer, rappareiller, rapparier. [tes.]  
*Match-box*, s. porte-allumette.  
*Match-maker*, s. marieur.  
*Match-manufacturer*, s. alumettier.  
*Matching*, s. appareillement.  
*Matchless*, adj. impayable, incomparable. [quet.]  
*Match-lock piece*, s. mousquet.  
*Mate*, s. mat, second; *v. mater*; *tornar* —, amater.  
*Matelote*, s. matelote. [que.]  
*Matemática*, s. mathématique.  
*Matematice*, s. mathématique.  
*Matematico*, s. et adj. mathématicien, mathématicque.  
*Materassoio*, s. matelassier.  
*Materasso*, s. matelas.  
*Materia*, s. chapitre, matière, pus, substance, sujet.  
*Materiaes*, s. matériaux.  
*Material*, *Material*, adj. et s. matériel, plâtras, physique, prosaïque.  
*Materiales*, s. matériaux.  
*Materiali*, s. matériaux.  
*Materialidad*, s. matérialité.  
*Materialidade*, s. matérialité.  
*Materialien*, s. matériaux.  
*Materialisieren*, v. matérialiser.  
*Materialism*, s. matérialisme.  
*Materialismo*, s. matérialisme. [lisme.]  
*Materialismus*, s. matérialisme.  
*Materialist*, s. matérialiste.  
*Materialista*, adj. et s. matérialiste. [rialiste.]  
*Materialistisch*, adj. matérialiste.  
*Materialität*, s. matérialité.  
*Materialität*, s. matérialité.  
*Materiality*, s. matérialité.  
*Materializant*, v. matérialiser.  
*Materialize*, v. matérialiser.  
*Materializant*, v. matérialiser.  
*Materialness*, s. matérialité.  
*Materials*, s. matériaux; *put* — *in*, étoffer.  
*Materialiware*, s. drogue.  
*Materie*, s. matière, matières premières, pus.  
*Materiell*, adj. matériel.  
*Maternal*, adj. maternel.  
*Maternidad*, s. maternité.  
*Maternidade*, s. maternité.  
*Maternità*, s. maternité.  
*Maternity*, s. maternité.  
*Materno*, adj. maternel.  
*Matematica*, s. mathématique. [matique.]  
*Mathematical*, adj. mathématique.  
*Mathematician*, s. mathématicien.  
*Matematico*, s. et adj. mathématicien, mathématique.  
*Matematik*, s. mathématique.  
*Mathematiker*, s. géomètre.  
*Mathematisch*, adj. géométrique. mathématique.

*Matilha*, s. meute.  
*Matinada*, s. vacarme.  
*Matinal*, adj. matinal.  
*Matinas*, s. matines.  
*Matins*, s. matines.  
*Matita*, s. crayon.  
*Matitaloio*, s. porte-crayon.  
*Matiz*, s. nuance, œil.  
*Matizado*, adj. baiolé, pa-naché.  
*Matizar*, v. bigarrer, diaprer, nuancer, panacher, peindre.  
*Matlón*, s. bravache, bretteur, coupe-jarret.  
*Matorral*, s. bruyère, hallier.  
*Matraca*, s. crécelle. [mier.]  
*Matratça*, s. matelas, sommier.  
*Matratzenmacher*, s. matelassier. [tois.]  
*Matreiro*, adj. madré, matriciel.  
*Matrice*, s. matrice.  
*Matricola*, s. matricule.  
*Matricolare*, v. inscrire, immatriculer.  
*Matricula*, s. enrôlement, inscription, matricule.  
*Matricular*, v. enrôler, inscrire, immatriculer.  
*Matriculate*, v. immatriculer.  
*Matriculation-book*, s. matricule. [râtre.]  
*Matrigna*, s. belle-mère, matrone.  
*Matrikel*, s. matrice, matricule.  
*Matrimonial*, s. marieur.  
*Matrimonial*, adj. matrimonial. [gal, matrimonial.]  
*Matrimoniale*, adj. conjugal.  
*Matrimonio*, s. alliance, lit, mariage, ménage, mésalliance, union; *prometer en* —, accorder; *tomar en* —, épouser.  
*Matrix*, s. matrice. [souche.]  
*Matriz*, s. érou, matrice.  
*Matron*, s. matrone. [ne.]  
*Matrona*, *Matrone*, s. matrone.  
*Matronenhaube*, s. mitre.  
*Matrose*, s. matelot, novice.  
*Matrosengericht*, s. matelote.  
*Matrosenschüssel*, s. gamelle.  
*Matsch*, adj. capot.  
*Matz*, adj. courbatu, flasque, languissant, mat, mou, pâle, sourd, terne, tiède; — *machen*, amater; — *schleifen*, dépolir.  
*Matta*, s. bocage, forêt, taillis.  
*Mattaccio*, s. matassin.  
*Matadore*, s. matador. [tie.]  
*Matadouro*, s. abattoir, tue-rie.  
*Mata-fome*, s. abat-faim.  
*Mata-hambre*, s. abat-faim.  
*Matalobos*, s. acônit.  
*Matalón*, s. haridelle, mazette, rosse.  
*Matalote*, s. matelot.  
*Mattadore*, s. matador.  
*Mattagal*, s. lande.  
*Mattare*, v. mater.  
*Mattazinha*, s. bosquet.  
*Matte*, s. natte.  
*Matteiro*, s. abatteur de bois.  
*Mattenfabrik*, s. sparterie.  
*Mattenflechtwerk*, s. sparterie.  
*Mattenhändler*, s. nattier.  
*Mattenmacher*, s. nattier.  
*Matter*, s. affaire, fait, matière.

*Mattheit*, s. ternissure.  
*Mattigkeit*, s. abattement, fatigue, langueur, lassitude.  
*Mattina*, s. matin. [née.  
*Mattinata*, s. aubade, mati-  
*Mattling*, s. baderne, natte.  
*Mattino*, s. matin.  
*Matto*, s. bois, broussailles, buisson, buissonneux, fou, mat, rabat, rabattage.  
*Mattock*, s. houx, pioche, ser-  
 fouette.  
*Mattone*, s. adobe, brique, carreau; *contraffare imattoni*, briqueteur.  
*Mattionella*, s. bande.  
*Mattioniero*, s. briquetier.  
*Mattress*, s. matelas.  
*Mattress maker*, s. matellassier.  
*Mattutino*, adj. et s. matinal, matines, matineux, matinier, ténébres.  
*Maturação*, s. maturation.  
*Maturar*, v. mûrir.  
*Maturare*, v. aûter, mûrir, tourner. [mûr.  
*Maturalamente*, adv. mûre-  
*Maturação*, s. maturation, ma-  
 turité. [maturité.  
*Maturazione*, s. maturation,  
*Mature*, v. mûrir.  
*Maturely*, adv. mûrement.  
*Maturidade*, s. maturité.  
*Maturità*, s. maturation, ma-  
 turité.  
*Maturity*, s. maturité.  
*Maturo*, adj. mûr.  
*Matutino*, adj. matinal, ma-  
 tinier.  
*Matz*, s. pierrot.  
*Mau*, adj. mauvais, méchant;  
 — *olhafo*, guignon.  
*Mauer*, s. mur, muraille.  
*Mauerabsatz*, s. redan.  
*Maueranstreicher*, s. badi-  
 geonneur. [lage.  
*Maueranstrich*, s. barbouil-  
*Mauerarbeit*, s. bâtisse.  
*Mauerassel*, s. cloporte.  
*Mauerbrecher*, s. bélier.  
*Mauerecke*, s. encoignure.  
*Mauerkalk*, s. mortier.  
*Mauerkraut*, s. pariétaire.  
*Mauermantel*, s. revêtement.  
*Mauern*, v. maçonner; s. mu-  
 raille.  
*Mauerspalt*, s. lézarde.  
*Mauerstein*, s. brique.  
*Mauerwerk*, s. bâtisse, ma-  
 çonnerie, muraille.  
*Mauerzahn*, s. crêneau.  
*Mauke*, s. malandre.  
*Maul*, s. bouche, gueule, mu-  
 fle, museau.  
*Maulaffe*, s. badaud, musard.  
*Maulafferei*, s. badanderie.  
*Maulbeerbaum*, s. mûrier.  
*Maulbeere*, s. mûre.  
*Maulbeerfeig*, s. sycamore.  
*Mäulchen*, s. moue.  
*Mauleria*, s. fourbe, fourberie, matoiserie, monnaie de sin-  
 ge. [frapon.  
*Maulero*, s. finaud, fourbe.  
*Maulesel*, s. mulet; kleiner  
 —, bardot.  
*Maulselin*, s. mule.

*Maulseltreiber*, s. muletier.  
*Maulhänger*, s. boudeur.  
*Maulheld*, s. capitain.  
*Maulkorb*, s. muselière.  
*Maululler*, v. miauler.  
*Maulüdo*, s. miaulement.  
*Maulon*, s. renard, roué.  
*Maulschelle*, s. calotte, souf-  
 flet.  
*Moullvoll*, s. goulée.  
*Maulwurf*, s. taupe.  
*Maulwurf/falle*, s. taupière.  
*Maulwurfshügel*, s. taupie-  
 nière.  
*Maure*, s. more.  
*Maurer*, s. maçon. [ric.  
*Maurerarbeit*, s. maçonne-  
*Maurisch*, adj. moresque.  
*Maus*, s. souris. [ceau.  
*Mäuschen*, s. raton, souri-  
*Mäusefalk*, s. buse.  
*Mäusefalle*, s. souricière.  
*Mäusefarbig*, adj. souris.  
*Mäusegrau*, adj. souris.  
*Mäuser*, s. mue.  
*Mäusern*, v. muer.  
*Mäuserzeit*, s. mue.  
*Mäusevölk*, s. souriquois.  
*Mausoléo*, s. mausolée, sar-  
 cophage.  
*Mausoleum*, s. mausolée.  
*Maut*, s. barrière.  
*Mautamt*, s. douane.  
*Mavioso*, adj. doux, suave.  
*Mawkish*, adj. douceux.  
*Maxilar*, adj. mâchelier, ma-  
 xillaire.  
*Maxilla*, s. mâchoire.  
*Maxillar*, adj. mâchelier, ma-  
 xillaire.  
*Maxillary*, adj. maxillaire.  
*Maxim*, s. diction, dit, maxi-  
 me. [pensée, sentence.  
*Maxima*, s. dit, maxime.  
*Maxime*, s. maxime.  
*Maximo*, s. maximum.  
*Maximum*, s. maximum.  
*May*, s. mai; v. p.ouvoir; —  
 be, peut-être.  
*May-beetle*, s. hanneton.  
*May-tily*, s. muguet.  
*May-pole*, s. mai.  
*Mayal*, s. fléau.  
*Mayo*, s. mai.  
*Mayor*, s. maire; —'s offices,  
 mairie; adj. majeur; s. major;  
 pl. aîeul, ancêtres, parents.  
*Mayorazgo*, s. majorat.  
*Mayordomia*, s. marguillerie.  
*Mayordomo*, s. marguillier.  
*Mayoria*, s. majorité.  
*Mayorship*, s. mairie.  
*Mayriscula*, s. capitale, lettre  
 capitale, majuscule.  
*Maça*, s. batte, casse-tête,  
 masse, massue, merlin, mouton.  
*Maçan*, s. massepain.  
*Maçe*, s. dédale, méandre.  
*Maçeranga*, s. batte, demoi-  
 selle.  
*Maçerangare*, v. plomber;  
*terra maçerangata*, pisé.  
*Maçorra*, s. bague, cachot,  
 sonnerail. [lio, paquet.  
*Maço*, s. maillet, masse, mer-  
*Maçorca*, s. quenouille, touffe.  
*Maça*, s. bâton, casse-tête,  
 masse, massue.

*Maçzata*, s. coup de massue  
*Maçzeto*, s. bouquet, trochet.  
*Maçzetta*, s. maillet.  
*Maço*, s. botte, bouquet,  
 merlin, pilon.  
*Maçuolo*, s. maillet.  
*Me*, pron. me, moi; da — a  
 —, à part moi.  
*Mead*, s. prairie, pré.  
*Meada*, s. écheveau.  
*Meadero*, s. urinoir.  
*Meado*, adj. mi.  
*Meadow*, s. s. prairie, pré,  
 préau; —, *queen*, ulmaire.  
*Meadow sweet*, s. ulmaire.  
*Meagre*, adj. maigre.  
*Meal*, s. farine, gruau, lippée,  
 repas; v. égruger.  
*Mealheiro*, s. tirelire, tronc.  
*Mealman*, s. farinier.  
*Mealmonger*, s. farinier.  
*Mealtrough*, s. buche.  
*Mealy*, s. farineux.  
*Mean*, adj. et s. borgne,  
 chétif, lâche, ladre, médiocre,  
 mesquin, moyen, moyenne,  
 petit, rampant, vil; — *action*,  
 vilénie; v. compter, dire, résér-  
 ver.  
*Meander*, s. méandre.  
*Meandro*, s. méandre.  
*Meapest*, adj. infime.  
*Meaning*, s. entente.  
*Mean looking*, adj. chafouin.  
*Meanly*, adv. bassement, pe-  
 titement.  
*Meanness*, s. bassesse, faqui-  
 nerie, lâcheté, ladrerie, mes-  
 quinerie, petitesse.  
*Means*, s. faculté, moyen,  
 ouverture, portée, rouage, rou-  
 te, tactique, voie; — *of concil-  
 iation*, accommement; *by no  
 —*, aucunement, rien.  
*Mean-spirited*, adj. lâche.  
*Meantime*, adv. attendant,  
 cependant, entrefaite, temps.  
*Meanwhile*, adj. attendant,  
 cependant, entrefaite, temps.  
*Meão*, s. adj. myen.  
*Measles*, s. ladrerie, rougeole.  
*Measure*, s. mesure, mouve-  
 ment; v. arpenter, auler, com-  
 passer, mesurer, métrer, toiser,  
 verger; *to be measured*, mesu-  
 rer.  
*Measuring*, s. compasse-  
 ment, cordage, toisé.  
*Meat*, s. aliment, bonbon,  
 pâture, viande.  
*Meato*, s. méat.  
*Meatus*, s. méat.  
*Mecánica*, s. mécanique.  
*Mecánico*, s. et adj. mécani-  
 cien, mécanicien.  
*Mecanismo*, s. mécanique,  
 mécanisme.  
*Mecanica*, s. mécanique.  
*Meccanico*, s. et adj. méca-  
 nicien, mécanicien.  
*Mecedora*, s. berceuse.  
*Mecer*, v. bercer, brandiller.  
*Mecha*, s. amorce, mèche,  
 lardon, saucisson, tenon.  
*Mechanic*, adj. mécanique.  
*Mechanical*, s. mécanique.  
*Mechanical*, adj. machinal,  
 mécanique.

*Mechanician*, s. mécanicien.  
*Mechanico*, s. et adj. méca-  
 nicien, mécanique.  
*Mechanics*, s. mécanique.  
*Mechanik*, s. mécanique.  
*Mechaniker*, s. mécanicien.  
*Mechanisch*, adj. machinal,  
 mécanique.  
*Mechanism*, s. mécanisme.  
*Mechanismo*, s. mécanisme.  
*Mechanismus*, s. méchanis-  
 me.  
*Mechar*, v. entrelarder, lar-  
 der, mêcher, piquer.  
*Mecheiro*, s. lamponer.  
*Mecheira*, s. lardoire.  
*Mechero*, s. lamponer.  
*Mechinales*, s. opes.  
*Mechón*, s. épi, flocon, mê-  
 che, queue.  
*Mechoncillo*, s. toupillon.  
*Meckern*, v. chevrotier.  
*Meda*, s. meule. [que.  
*Medaglia*, s. médaille, pla-  
 médagliato, adj. médaille.  
*Medagliere*, s. médaillier.  
*Medaglione*, s. médaillon.  
*Medaglista*, s. médailliste.  
*Médaille*, s. médaille.  
*Médailenkabinett*, s. médail-  
 lier.  
*Médailon*, s. médaillon.  
*Medal*, s. médaille; collec-  
 tion — s. médaillier.  
*Medalha*, s. médaille, mé-  
 daillon.  
*Medalhão*, s. médaillon.  
*Medalhario*, s. médaillier.  
*Medalheiro*, s. médaillier.  
*Medalhista*, s. médailliste.  
*Medalla*, s. médaille.  
*Medallero*, s. médaillier.  
*Medallion*, s. médaillon.  
*Medallist*, adj. et s. médail-  
 lé, médailliste.  
*Medallista*, s. médailliste.  
*Medallón*, s. médaillon.  
*Médano*, s. dune.  
*Médale*, v. immiscer, ingé-  
 rer, tatillonner.  
*Médaller*, s. brouillon.  
*Médaling*, adj. et s. brouil-  
 lon, tatillonage.  
*Médesimo*, adj. même.  
*Media*, s. bas, demi, moyen-  
 ne. [diation, ministère.  
*Mediação*, s. entremise, mé-  
 diation, s. entremise, in-  
 terposition, médiation.  
*Mediador*, s. entremetteur,  
 intermédiaire, médiateur,  
 prud'homme.  
*Medial*, adj. moyen.  
*Media luna*, s. croissant.  
*Median*, s. médique.  
*Medianamente*, adv. couci-  
 couci, doucement, médiocre-  
 ment, passablement.  
*Medianeiro*, s. conciliateur,  
 intermédiaire, médiateur.  
*Medianero*, s. intermédiaire,  
 médiateur. [dicté.  
*Mediana*, s. médiocrité, mo-  
 dianano, adj. faible, mé-  
 diocre, mitoyen, moyen, pas-  
 sable.  
*Mediante*, adj., adv. alde,  
 moyennant, prix, sous.

*Mediar*, v. interposer.  
*Mediat* — ..., adj. médiat.  
*Mediate*, adj. médiat.  
*Mediation*, s. médiation.  
*Mediatisieren*, v. médiatiser.  
*Mediatizar*, v. médiatiser.  
*Mediatize*, v. médiatiser.  
*Mediatizare*, v. médiatiser.  
*Mediato*, adj. médiat.  
*Mediator*, s. médiateur,  
 prud'homme.  
*Mediature*, s. entremetteur,  
 maquignon, médiateur.  
*Mediatress*, s. médiateur.  
*Mediazione*, s. médiation.  
*Medica*, s. luzerne.  
*Medical*, adj. médical.  
*Medicament*, s. médicament.  
*Medicamentar*, v. droguer,  
 médicamenter. [pansement.  
*Medicamento*, s. médicament,  
 medição, s. arpentage, jau-  
 geage, toise. [dicamenter.  
*Medicar*, v. médiciner, mé-  
 dicare, v. médiciner, mé-  
 dicamenter, panser, trailler.  
*Medicina*, s. médecine.  
*Medicinal*, adj. médical, mé-  
 dicinal. [médicinal.  
*Medicinale*, adj. médical,  
*Medicinar*, v. droguer, mé-  
 diciner, médicamenter.  
*Medicine*, s. médecine, mé-  
 dicament.  
*Médico*, s. et adj. aliéniste,  
 docteur, médecin, médical, mé-  
 dicure.  
*Medida*, s. batterie, boisseau,  
 boisselée, canette, compas, con-  
 tenance, corde, dimension, jau-  
 ge, mesure, mine, toisé; à —  
 fur, mesure; à — que, mesure,  
 proportion. [sureur.  
*Medidor*, s. arpenteur, me-  
 surer.  
*Medikament*, s. médicament.  
*Medio*, s. et adj. causal, demi,  
 mi, milieu, mitoyen, moyen,  
 recette, ressort, rouage, route,  
 sein, semi, voie; — color, demi-  
 teinte; — dia, midi; *media for-  
 tuna*, demi-fortune; *media luna*,  
 demi-lune; *media noche*, mi-  
 nuit; *media pinta*, chopine;  
*media tinta*, demi-teinte; —  
 tono, demi-ton; à medias, demi,  
 entre-deux, là là; por —, tra-  
 vers; por — del cual, dont.  
*Mediocre*, adj. anodin, mé-  
 diocre, mince, moyen, ordi-  
 naire, passable. [ment.  
*Mediocremente*, adv. douce-  
 ment.  
*Mediocridad*, s. médiocrité.  
*Mediocridade*, s. médiocrité.  
*Mediocrità*, s. médiocrité.  
*Mediocrity*, s. médiocre, mé-  
 diocrité.  
*Medir*, v. arpenter, auner,  
 compasser, corder, jauger, me-  
 surer, métrer, toiser, verger.  
*Medisch*, adj. médique.  
*Meditabondo*, adj. médita-  
 tif, recueilli.  
*Meditabundo*, adj. méditatif,  
 recueilli, rêveur.  
*Meditação*, s. méditation,  
 pensée, récollection, réflexion,  
 rêverie. [récollection.  
*Meditación*, s. méditation,

*Meditar*, v. converser, médi-  
 ter, penser, raisonner, réfléchir,  
 remâcher, rouler, ruminer, son-  
 ger. [rouler, spéculer.  
*Meditare*, v. méditer, rêver.  
*Meditate*, v. méditer, recueil-  
 lir, replier, rêver.  
*Meditation*, s. méditation,  
 recueillement, retour.  
*Meditative*, adj. méditatif.  
*Meditativo*, adj. méditatif.  
*Meditazione*, s. méditation,  
 pensée, récollection, rêverie.  
*Mediterranean*, adj. médi-  
 terrané, méditerranéen; — sea,  
 méditerranée.  
*Mediterraneo*, adj. méditer-  
 rané, méditerranéen.  
*Medium*, s. moyen.  
*Medizin*, s. médecine.  
*Medizinisch*, adj. médical,  
 médical.  
*Medlar*, s. nèfle.  
*Medlar-tree*, s. nèffier.  
*Medley*, s. amalgame, bario-  
 lage, bigarrure, fatras, macé-  
 doine, mélange, pot-pourri,  
 tripotage.  
*Medo*, s. crainte, effroi,  
 frayeur, horreur, peur, soulevé,  
 trac, transe, tremblement, ve-  
 nette; adj. mélique; ter —,  
 trembler. [sement.  
*Medonhamente*, adv. affreux.  
*Medonho*, adj. affreux, ef-  
 frayant, effroyable, épouvanta-  
 ble. [dir, venir.  
*Medrar*, v. accroître, gran-  
 dir.  
*Medroso*, adj. et s. craintif,  
 peureux, trembleur.  
*Medula*, s. moelle.  
*Medular*, adj. médullaire.  
*Medulla*, s. moelle.  
*Medullar*, adj. médullaire.  
*Medullary*, adj. médullaire.  
*Meduloso*, adj. moelleux.  
*Meduloso*, adj. moelleux.  
*Medusa*, s. méduse.  
*Medusas*, s. acalèphes.  
*Meek*, adj. humble.  
*Meer*, s. eau, mer, onde.  
*Meer* — ..., adj. marin.  
*Meerbarbe*, s. mulet, rouget.  
*Meerbeschreibung*, s. hydro-  
 graphie.  
*Meerbrassen*, s. spare.  
*Meerbusen*, s. golfe.  
*Meerbutte*, s. turbot.  
*Meerdrache*, s. vive.  
*Meerenge*, s. canal, détroit,  
 manche, pas.  
*Meerfenchel*, s. bacile.  
*Meergott*, s. triton.  
*Meerkatze*, s. guenon.  
*Meerschwalbe*, s. goëlette.  
*Meerstrandsfichte*, s. pinas-  
 tre.  
*Meertaucher*, s. plongeon.  
*Meerzunge*, s. sole.  
*Meet*, v. aborder, concourir,  
 confluer, joindre, regagner,  
 rencontrer, retrouver, réunir.  
*Meeting*, s. assemblée, concil-  
 iabule, concours, incidence,  
 rencontre.  
*Mefitico*, adj. méphitique.  
*Mégano*, s. dune.  
*Megera*, s. mégère.

*Meglio*, adj. et s. meilleur, mieux.

*Mehl*, s. farine.

*Mehlbeere*, s. alize.

*Mehlhaltig*, adj. farineux.

*Mehlhändler*, s. farinier.

*Mehlig*, adj. farineux.

*Mehlpulver*, s. pulvérin.

*Mehlstaub*, s. fleur.

*Mehr*, adv. davantage, plus, reste. [brécot, surplus.

*Mehrbeitrag* s. excédent, sur-

*Mehrdeutig*, adj. univoque.

*Mehren*, v. multiplier.

*Mehrer*, s. multiplicateur.

*Mehrere*, adj. plusieurs, quelque.

*Mehrfach*, adj. multiple.

*Mehrfarbig*, adj. polychrome.

*Mehrheit*, s. majorité.

*Mehrzahl*, s. masse, pluriel.

*Meia*, s. bas, chaussette; *te-cido de ponto de —*, tricot.

*Meia-lua*, s. croissant, demilune.

*Meia-noite*, s. minuit, réveil-lon. [tail.

*Meia-porta*, s. battant, van-

*Meia-tinta*, s. demi-teinte.

*Meia-volta*, s. caracole, volte-

face. [ment.

*Meiden*, v. éviter; s. évite-

*Meier*, s. métayer.

*Meierei*, s. closerie, ferme, métairie.

*Meierhof*, s. métairie.

*Meiguices*, s. agacerie.

*Meile*, s. lieue, mille.

*Meilenzeiger*, s. milliaire.

*Meiler*, s. charbonnière.

*Meimendro*, s. jusquiame.

*Mein*, *Meinige*, pron. mien, mon.

*Meineid*, s. parjure.

*Meineidig*, adj. parjure.

*Meineidige*, s. parjure.

*Meinethäben*, adv. amen.

*Meinetwegen*, adv. accord.

*Meinung*, s. avis, couleur, doctrine, gré, intention, juge-ment, opinion, pensée, propo-sition, sens, sentiment, voix; seine — sagen, opiner.

*Meinungsverschiedenheit*, s. dissentiment.

*Meio*, s. et adj. batterie, biais, canal, demi, mi, milieu, moyen, prise, ressource, rouge, sein, semi, voie; — *de trans-porte*, voie; — *s secrets*, prati-ques; *no —*, chez, entre; *no — de*, dans; *pelo —*, travers; *por — de*, aide.

*Meio dia*, s. midi, sud.

*Meio termo*, s. entre-deux.

*Meirinho*, s. appariteur, huissier.

*Meise*, s. mésange.

*Meissel*, s. ciseau, riflard.

*Meisselchen*, s. ciselet.

*Meisseln*, v. buriner.

*Meister*, s. bourgeois, maître, virtuose.

*Meisterrecht*, s. maîtrise.

*Meisterschaft*, s. maîtrise.

*Meisterstück*, s. chef-d'œu-

vre.

*Meisterwerk*, s. chef d'œu-

vre. [cain.

*Mejicano*, s. et adj. mexi-

*Mejilla*, s. joue, pommette.

*Mejor*, s. et adj. élite, meil-

leur, mieux. [nification.

*Mejora*, s. amendement, bo-

*Mejoramiento*, s. améliora-

tion.

*Mejorana*, s. marjolaine.

*Mejorar*, v. abonner, amélio-

rer, amender, bonifier. [mieux.

*Mejoria*, s. amendement.

*Mel*, s. miel.

*Mela*, s. nielle, pomme; — *di*

*culaculo*, gîte; — *ruggine*,

rousette.

*Melaco*, s. mélasse.

*Melagrana*, s. grenade.

*Melancholia*, s. mélancolie,

morosité. [que.

*Melancholic*, adj. mélancoli-

*Melancholico*, adj. chagrin,

mélancolique, morose, noir, ré-

veur, sombre, triste.

*Melancholi*, s. mélancolie.

*Melancholisch*, adj. lugubre,

mélancolique.

*Melancholy*, adj. et s. cha-

grinant, mélancolie, sombre,

tristesse.

*Melancia*, s. pastèque.

*Melancolia*, s. mélancolie,

morosité.

*Melancólico*, adj. mélancoli-

que, morne, morose, noir, som-

bre.

*Melancia*, s. mélancolie.

*Melanconico*, adj. mélanco-

lique, sombre.

*Melão*, s. melon.

*Melar*, v. emmieller.

*Melancia*, s. orange.

*Melassa*, s. mélasse.

*Melasse*, s. mélasse.

*Melasses*, s. mélasse.

*Melato*, adj. mielleux, sucré.

*Melaza*, s. mélasse.

*Melden*, v. accuser, mander,

présenter.

*Meldung*, s. rapport.

*Mele*, s. miel; *coprire di —*,

emmieller. [re.

*Melena*, s. chevelure, crinière.

*Melense*, adj. hébété.

*Melhor*, adj. meilleur, mieux,

le-dessus du panier.

*Melhora*, s. amélioration, ra-

ducissement, rémission.

*Melhoramento*, s. améliora-

tion, amendement, bonification,

renouvellement.

*Melhorar*, v. abonner, amé-

liorer, amender, corriger, ré-

former. [amendement.

*Melhoria*, s. amélioration.

*Melindrar*, v. blesser, frois-

ser, piquer.

*Melindre*, s. ménagement, si-

gnacité, susceptibilité.

*Melindroso*, adj. chatouil-

leux, douillet, susceptible.

*Melisa*, s. mélisse.

*Melissa*, s. mélisse.

*Melisse*, s. mélisse.

*Melken*, v. traire.

*Melkeri*, s. vacherie.

*Mella*, s. brèche.

*Mellado*, adj. et s. brèche-

dent.

*Mellar*, v. ébrécher, édentier.

*Melífico*, adj. mielleux.

*Melífero*, adj. mielleux.

*Mellonaggin*, s. niaiserie.

*Mellone*, s. et adj. melon, ni-

gaud.

*Melloso*, adj. mielleux.

*Mellow*, adj. meuble, moel-

leux.

*Mellowness*, s. moelleux.

*Melma*, s. bourbe, vase.

*Melmoso*, adj. marécageux,

vaseux.

*Melo*, s. aigrin, pommier.

*Melodia*, s. mélodie.

*Melodico*, adj. chantant, mé-

lodique. [die.

*Melodie*, s. air, chant, mélo-

*Melodioso*, adj. mélodieux.

*Melodios*, adj. mélodieux.

*Melodisch*, adj. chantant,

mélodieux.

*Melody*, s. air, chant, mélo-

die.

*Melodram*, s. mélodrame.

*Melodrama*, s. mélodrame.

*Melodrame*, s. mélodrame.

*Melodramma*, s. mélodrame.

*Meloeiro*, s. melon.

*Melogramato*, s. grenade.

*Melolonta*, s. hanneton.

*Melon*, s. melon.

*Melone*, s. melon.

*Meloneukürbis*, s. potiron.

*Meloso*, adj. mielleux, pate-

lin, sucré.

*Melro*, s. merle.

*Melt*, v. fondre. [fonte.

*Melting*, adj. et s. fondant,

*Member*, s. affilié, doyen,

membre, récipiendaire, socié-

taire, supôt.

*Membered*, adj. membru.

*Membran*, s. membrane.

*Membrana*, s. cloison, mem-

brane, tunique.

*Membrane*, s. membrane.

*Membraneous*, adj. membra-

neux.

*Membranoso*, adj. membra-

neux. [neux.

*Membranous*, adj. membra-

*Membretto*, s. réglet.

*Membrillo*, s. cognassier,

coing.

*Membro*, s. membre, supôt.

*Membrudo*, adj. membru.

*Membruto*, adj. foit, mem-

bru.

*Memento*, s. souvenir.

*Memme*, s. capon, couard,

lâche, poltron, poule mouillée.

*Memoir*, s. factum, mémoire.

*Memoires*, s. mémoire.

*Memorable*, adj. mémora-

ble.

*Memorable*, adj. mémorable.

*Memorandum*, s. carnet, no-

te, souvenir. [da, calepin.

*Memorandum-book*, s. agen-

*Memoravel*, adj. mémorable.

*Memoira*, s. amitié, expo-

sé, factum, mémoire, mémo-

rial, mention, ressouvenir, sou-

venir; *hacer —*, souvenir; *traer*

*a la —*, retracer.



rée, marchandise; *venta de* —, débouché.

*Mercante*, s. couverturier, ferronnier, maquignon, marchand, toilier. [der.]

*Mercanteggiare*, v. marchand. *Mercantevole*, adj. marchand. [mercantile.]

*Mercantile*, adj. marchand. *Mercantile*, adj. commercial.

*Mercantismo*, s. mercantile. *Mercanzia*, s. camelote, marchandise.

*Mercatabile*, adj. marchand. *Mercatante*, s. marchand.

*Mercato*, s. foire, halle, marché.

*Mercatura*, s. commerce.

*Merce*, s. drogue, marchandise, pacotille, vannerie; *vendere merci*... , place; *il vendere merci*, placement.

*Mercé*, s. faveur, grâce, merci, miséricorde; *à — de*, merci; *conceder —*, breveter.

*Mercearia*, s. épicerie.

*Mercéda*, s. merci, miséricorde; *à la — de*, merci.

*Mercéde*, s. salaire, vacation.

*Mercenario*, adj. mercenaire. *venal*. [venal.]

*Mercenary*, adj. mercenaire.

*Mercer*, s. mercier.

*Merceria*, s. mercerie.

*Mercero*, s. mercier.

*Mercerie*, s. mercerie.

*Merchandise*, s. camelote, marchandise.

*Merchant*, s. com merchant, commerce, marchand, négociant, trafiquant.

*Mercatdro*, s. mercier; — *girovago*, porte-balle.

*Merciaio*, s. mercier; — *ambulante*, colporteur, crieur.

*Merciauolo*, s. colporteur, hâlier, mercier.

*Mercieiro*, s. épicier.

*Merciful*, adj. clément, miséricordieux, pitoyable.

*Merciless*, adj. impitoyable.

*Mercoledì*, s. mercredi.

*Mercorella*, s. mercuriale.

*Mercurial*, s. et adj. mercuriale. *mercuriel*.

*Mercuriale*, s. et adj. mercuriale. *mercuriel*.

*Mercurio*, s. mercure, vif argent. [cure, vif argent.]

*Mercury*, s. mercuriale. *Mercy*, s. clémence, merci, miséricorde, rémission; *at the — of*, merci.

*Mercy-seat*, s. propitiatoire.

*Mere*, adj. pur, seul, simple; que, ne que, tien que; achevé, fiéffé, franc; s. borne, étang, lac; — *nothing*, m.sère.

*Merecedor*, adj. digne, méritant. [ter.]

*Merecer*, v. encourir, mériter. *Merecimento*, s. aloi, mérite.

*Merely*, adv. purement, seulement, simplement tout sec.

*Merenda*, s. dinette, goûter.

*Merendar*, v. goûter.

*Merentare*, v. goûter.

*Merendita*, s. dinette.

*Merendone*, s. jobard, vêtileur.

*Merengue*, s. meringue.

*Meretrix*, s. prostitution.

*Mergel*, s. marne.

*Mergelerde*, s. marne.

*Mergelgrube*, s. marrière.

*Mergeln*, v. marnier.

*Mergulhador*, s. plongeur.

*Mergulhão*, s. marcotte, plongeon, provin.

*Mergulhar*, v. caler, immerger, marcotter, plonger, provigner. [y]lgeon.

*Mergulho*, s. immersion.

*Meridian*, adj. et s. méridien; — *line*, méridien.

*Meridiana*, s. méridien.

*Meridiano*, s. et adj. méridien.

*Meridians*, s. méridien.

*Meridional*, adj. méridional.

*Meridionale*, adj. méridional.

*Merienda*, s. goûter. [nier.]

*Merinaque*, s. crinoline, pa-

*Meringel*, s. meringue.

*Meringue*, s. meringue.

*Merino*, s. mérinos.

*Merino-chaf*, s. mérinos.

*Merit*, s. mérite; v. mériter.

*Meritare*, v. mériter; — *l'Inferno*, damner.

*Meritevole*, adj. digne; — *di ammenda*, amendable; *essere —*, mériter.

*Merito*, s. don, louange, mérite, prix, valeur, volée; *senza —*, plat.

*Meritorio*, adj. méritoire.

*Meritorious*, adj. méritoire.

*Merkantilismus*, s. mercantilisme.

*Merken*, v. apercevoir, entrevoir, noter, sentir, souvenir.

*Merklich*, adj. sensible.

*Merkmal*, s. attribut, enseigne, indice, marque, témoignage.

*Merktafel*, s. souvenir.

*Merkur* s. mercure.

*Merknürdig*, adj. mémorable, remarquable, saillant, signalé.

*Merkzeichen*, s. estampille, repère, trophée.

*Merlan*, s. merlan.

*Merlango*, s. merlan.

*Mertare*, v. créneler.

*Merlata*, s. créneau.

*Merlato*, adj. denté. [l]re.

*Merlatura*, s. créneau, créneau.

*Merletto*, s. blonde, dentelle, mignonnette, guipure, valenciennes.

*Merlin*, s. émerillon.

*Merlinsalke*, s. émerillon.

*Merlo* s. merle.

*Merlotto*, s. dupe, pigeon.

*Merluzzo*, s. aiglefin, morue.

*Merma*, s. coulage, déchet, déverdition, frai, tare.

*Mermelada*, s. marmelade.

*Mero*, s. barbe; *adj.* pur, simple. [m]raudeur.

*Meroceador*, s. fourrageur.

*Meroceo*, s. maraude.

*Merrily*, adv. gaiement.

*Merriment*, s. jubilation.

*Merry*, adj. badin, enjôlé, gai, gaillard, goguenard, grivois, guilleret, lie, réjouissant; — *bout*, gogaille; — *person*, rieur; *make —*, agaillardir.

*Merry-andrew*, s. paillasse, zani.

*Merry-making*, s. gogaille.

*Mes*, s. mois.

*Mesa*, s. étabi, plateau, table; — *para escrever*, — *para escribir*, bureau; — *de jogo*, — *de juego*, tapis; — *de pedra*, évier; — *de pasteleiro*, pâtissoire; — *redonda*, hôte; — *de servico*, servante; *ponerse à la —*, *rôr à —*, attabler.

*Mesalliance*, s. mésalliance.

*Mesana*, s. artime.

*Meschinamente*, adv. petite-ment. [teux.]

*Meschinello*, adj. souffre-

*Meschinità*, s. mesquinerie.

*Meschino*, adj. méchant, mesquin, minable, petit, piètre.

*Mesciroba*, s'aguירה.

*Mescla*, s. mélange.

*Mesclar*, v. mélanger.

*Mescolanza*, s. alliage, barriolage, bigarrure, mélange.

*Mescolare*, v. additionner, battre, brasser, brouiller, croiser, entremêler, incorporer, mélanger, mêler, mixtionner.

*Mescolato*, adj. mêlé, mixte, panaché.

*Mescolo*, s. mouture.

*Mese*, s. mois.

*Mesenterio*, s. mésentère.

*Mesenterio*, s. mésentère.

*Meseta*, s. palier, plateau.

*Mesh*, s. maille.

*Mesias*, s. Messie.

*Mesidor*, s. messidor. [nier.]

*Mesita de costura*, s. chiffon.

*Meslin*, s. mouture.

*Mesmerize*, v. magnétiser.

*Mesmerizer*, s. magnétiseur.

*Mesmo*, adj. même, pareil, semblable; *ao — tempo*, à la fois, avec, ensemble; *do — modo*, aussi, autant, même; *do — modo que*, de même que; *o —*, queussi-queumi.

*Mesnadero*, s. banneret.

*Meson*; s. auberge.

*Mesonero*, s. aubergiste.

*Mesquinamente*, adv. petite-ment.

*Mesquinaria*, s. lésine, mesquinerie, tenacité.

*Mesquinhez*, s. lésinerie, mesquinerie, petitesse.

*Mesquinho*, adj. chétif, chic, lésineur, méchant, mesquin, piètre, regardant, regrattier.

*Mesquita*, s. mosquée.

*Mess*; s. boubier, gâchis, margouillis, pâte, plat; v. amateloter, tripoter.

*Messa*, s. fournissement, messe, mise, passe, pousse, touchée; — *cantata*, — *piana*, messe; *la — che si fa al giuoco*, enju.

*Memorial*, s. adresse, brouillard, factum, main courante, mémoire, mémorial, placet, requête, souvenir.

*Memoriale*, s. adresse, calepin, carnet, mémoire, mémorial, souvenir. [nir.]

*Memory*, s. mémoire, souvenir. *Men*, pl. de *Man*, on.

*Mena*, s. éperlan. [cer.]

*Menace*, s. menace; v. menacer.

*Menacing*, adj. menaçant.

*Menagerie*, s. ménagerie.

*Menager*, s. ménager.

*Ménage*, s. ameublement, ménage.

*Méner*, v. amener, conduire, emmener, mener; — *fésta*, ébaudir; — *pel naso*, empaumer; — *per le lunghé*, trainer.

*Menarrosito*, s. tournebroche.

*Menção*, s. com. nécoration, mention.

*Mención*, s. mention.

*Mencionar*, v. mentionner, relater.

*Mend*, v. améliorer, amender, raccommoier, rafistoler, rapterasser, ravauder, refaire, raccommoder, reprendre, rhabiller.

*Mendable*, adj. amendable.

*Mender*, s. ravauder.

*Mendicancy*, s. mendicité.

*Mendicant*, s. mendiant.

*Mendicante*, s. mendiant, pauvre, quémandeur.

*Mendicare*, v. gueussiller, gueuser, mendier, quémander, trucher.

*Mendicidad*, s. gueuserie, mendicité.

*Mendicadade*, s. gueuserie, mendicité.

*Mendicilà*, s. gueuserie, mendicité, paupérisme.

*Mendicity*, s. mendicité.

*Mendico*, s. claudique, indigent, mendiant.

*Mendiga*, s. pauvre.

*Mendigar*, v. gueussiller, gueuser, mendier, quémander, trucher.

*Mendigo*, s. besacier, gueux, mendiant, pauvre, quémandeur.

*Mendiguez*, s. mendicité.

*Mending*, s. entretien, raccommoier, ravaudage, rhabillage.

*Ménear*, v. battre, bouger, dénener, hocher, remuer, secouer, trémousser.

*Meneio*, s. hochement.

*Menestero*, s. adj. nécessaire. [lienne, potage.]

*Menestra*, s. jardinière, ju-

*Menestrel*, s. ménestrel.

*Menestrello*, s. ménestrel.

*Menge*, s. a. nas, déluge, dose, essaim, flot, foule, légion, multitude, myriade, partie, pesée, quantité, ramas, tas, triplicité.

*Mengen*, v. ingérer, mêler.

*Mengua*, s. décré. [croit.]

*Menguant*, s. décours, décroître.

*Menguar*, v. baisser, décroître.

*Menina*, s. demoiselle, enfant, fanfan, fille, fillette, ma-

demoiselle, tendron; — *do olho*, prune. [petit.]

*Menino*, s. enfant, fanfan,

*Mengkorn*, s. mouture.

*Menjul*, s. benjoin.

*Menjo*, adv. moins.

*Menor*, s. et adj. cadet, menu, mineur, moindre; *al por* —, *por* —, détail.

*Menoridade*, s. minorité.

*Menos*, adv., adj. et s. fors, hors, moins; *á — que*, si; *al —*, encore, toujours; *ao —*, encore.

*Menoscabo*, s. brèche, déchet, dévirement [sable.]

*Menospreciable*, adj. mépriser.

*Menospreciar*, v. démoitiser, dépitier, mépriser.

*Menosprecio*, s. dédain, dénigrement, mépris, rabaissement, vilète.

*Menosprezar*, v. dédaigner, dépriser, mépriser, mésestimer.

*Menosprezo*, s. dédain, mépris.

*Mensa*, s. table.

*Mensageira*, s. courrière; — *do dia* avait-courrière.

*Mensageiro*, s. messager.

*Mensagem*, s. adresse, message.

*Mensaje*, s. adresse, message.

*Mensajera*, s. courrière.

*Mensajería*, s. messagerie.

*Mensajero*, s. messager.

*Mensal*, adj. mensuel.

*Mensalidade*, s. pension.

*Mensch*, s. homme, individu, tète; *grausamer* —, cannibale; *roher* —, bédouin, brute; *total unbrauchbarer* —, nullité; *wilder* —, cannibale; — *werden*, incarner. [monde.]

*Menschen*, s. gens, humain, *Menschähnlich*, adj. anthropoïde, anthropomorphe.

*Menschenalter*, s. âge, génération. [throe.]

*Menschenfeind*, adj. misanthrope.

*Menschenfeindlich*, adj. misanthropique. [santhropique.]

*Menschenfeindselig*, adj. misanthropique.

*Menschenfressend*, adj. anthropophage. [ogre.]

*Menschenfressender Riese*, s. anthropophage, cannibale [pophagie.]

*Menschenfresserei*, s. anthropophage, ogresse. [throe.]

*Menschenfreund*, s. philanthrope.

*Menschenfreundlich*, adj. humain. [humanité.]

*Menschenfreundlichkeit*, s. humanité.

*Menschengeschlecht*, s. mortel. [pie.]

*Menschenhass*, s. misanthropologie.

*Menschenkunde*, s. anthropologie. [pie.]

*Menschenliebe*, s. philanthropologie.

*Menschenmenge*, s. foule.

*Menschenstau*, s. foule.

*Menschenstau*, s. foule.

*Menschenschächter*, s. mas-

*Menschentum*, s. humanité.

*Menschheit*, s. monde, uni-

*Menschlich*, adj. humain,

— *machen*, humaniser; — *Natur*, chair.

*Menschlichkeit*, s. humanité.

*Menschwerdung*, s. incarnation.

*Mensile*, adj. mensuel.

*Mensola*, s. console, corbeau.

*Mensoletta*, s. console.

*Mensual*, adj. mensuel.

*Mensuale*, adj. mensuel.

*Mensula*, s. piédoche.

*Menta*, s. bau ne, menthe; — *piperrita*, menthe poivrée.

*Mental*, adj. mental.

*Mentale*, adj. mental.

*Mente*, s. entendement, esprit, intelligence, tète; *tenere a —*, retenir. [sensé.]

*Mentecapto*, s. adj. idiot, in-

*Mentiera*, s. mentonnière.

*Mention*, s. mention; v. mentionner, relater, *aforementioned*, précité. [mentur.]

*Mentir*, v. blaguer, craquer, mentir.

*Mentira*, s. blague, bourde, canard, charge, craquerie, escobarderie, fausseté, mensonge, menterie.

*Mentir*, v. blaguer, mentir.

*Mentiroso*, s. blagueur, craquer, mensonger, menteur.

*Mentis*, s. démenti.

*Mentita*, s. démenti.

*Mentitore*, adj. etc. menteur.

*Mento*, s. menton.

*Mentor*, s. bousole, mentor.

*Mentore*, s. mentor.

*Mentre*, adv. comme, entre-faite, tandis que.

*Menudeo*, s. détail; *vender al —*, débiter, détailler.

*Menudillos*, s. abattis.

*Menudo*, adj. menu; *á —*, souvent; *cosa menuda*, brimborion.

*Menuett*, s. menuet.

*Mencionare*, v. mentionner.

*Menzione*, s. mention.

*Menzogna*, s. bourde, craquerie, mensonge, menterie.

*Mengognero*, adj. mensonger, menteur.

*Meollo*, s. moelle; — *de los lomos de la vaca ó del carnero*, amouettes.

*Mephitic*, adj. méphitique.

*Mephitical*, adj. méphitique.

*Mephitico*, adj. méphitique.

*Mequetrefe*, s. freluquet, intrigant, rusé. [merveille.]

*Meraviglia*, s. étonnement.

*Meravigliare*, v. émerveiller, surprendre.

*Mercader*, s. marchand.

*Mercadería*, s. marchandise.

*Mercato*, s. foire, halle, marché, poissonnerie; *correr o —*, faire la place.

*Mercador*, s. boutiquier, cloutier, détaillant, drapier, feronnier, marchand.

*Mercadoria*, s. camelote, denrée, marchandise, pacotille; *consumo de —*, débouché; *vender —*, débouche, écoulement, placement; *vender —*, colporter.

*Mercancia*, s. camelote, den-

rée, marchandise; *venta de* —, débouché.

*Mercante*, s. couvreur, ferronnier, maquignon, marchand, toilier. [der.]

*Mercanteggiare*, v. marchand.

*Mercantile*, adj. marchand. [mercantile.]

*Mercantile*, adj. marchand, marchand, mercantile. [lisme.]

*Mercantilismo*, s. mercantilisme.

*Mercanzia*, s. camelote, marchandise.

*Mercatabile*, adj. marchand.

*Mercatante*, s. marchand.

*Mercato*, s. foire, halle, marché.

*Mercatura*, s. commerce.

*Merce*, s. drogue, marchandise, pacotille, vanterie; *vendere merci*... , place; *il vendere merci*, placement.

*Mercé*, s. faveur, grâce, merci, miséricorde; *d — de*, merci; *conceder —*, breveter.

*Mercearia*, s. épicerie.

*Mercé*, s. merci, miséricorde; *d la — de*, merci.

*Mercede*, s. salaire, vacation.

*Mercenario*, adj. mercenaire; *vénal*. [venal.]

*Mercenary*, adj. mercenaire.

*Mercer*, s. mercier.

*Merceria*, s. mercerie.

*Mercero*, s. mercier.

*Mercery*, s. mercerie.

*Merchandise*, s. camelote, marchandise.

*Merchant*, s. com merchant, commerce, marchand, négociant, trafiquant.

*Merciadro*, s. mercier; — *girovago*, porte-balle.

*Merciaio*, s. mercier; — *ambulante*, colporteur, crieur.

*Merciaiuolo*, s. colporteur, hâlier, mercier.

*Mercieiro*, s. épicier.

*Merciful*, adj. clément, miséricordieux, pitoyable.

*Merciless*, adj. impitoyable.

*Mercoledì*, s. mercredi.

*Mercorella*, s. mercuriale.

*Mercurtial*, s. et adj. mercuriale, mercurel.

*Mercuriale*, s. et adj. mercuriale, mercurel.

*Mercurio*, s. mercure, vif argent. [cure, vif argent.]

*Mercury*, s. mercuriale, mercure.

*Mercy*, s. clémence, merci, miséricorde, rémission; *at the — of*, merci.

*Mercy-seat*, s. propitiatoire.

*Mere*, adj. pur, seul, simple; que, ne que, rien que; achevé, fiéffé, franc; s. borne, étang, lac; — *nothing*, m sère.

*Merecedo*, adj. digne, méritant. [ter.]

*Merecer*, v. encourir, mériter.

*Merecimento*, s. aloi, mérite.

*Mereely*, adv. purement, seulement, simplement toutsec.

*Merenda*, s. dinette, goûter.

*Merendar*, v. goûter.

*Merendare*, v. goûter.

*Merendita*, s. dinette.

*Merendone*, s. jobard, vêtir.

*Merengue*, s. meringue.

*Meretrix*, s. prostituée.

*Mergel*, s. marne.

*Mergelerde*, s. marne.

*Mergelgrube*, s. marnière.

*Mergeln*, v. marnier.

*Mergulhador*, s. plongeur.

*Mergulhão*, s. marcotte, plongeon, provin.

*Mergulhar*, v. caler, immerger, marcotter, plonger, provigner. [plongeon.]

*Mergulho*, s. immersion.

*Meridian*, adj. et s. méridien; — *line*, méridien.

*Meridiana*, s. méridien.

*Meridiano*, s. et adj. méridien.

*Meridians*, s. méridien.

*Meridional*, adj. méridional.

*Meridionale*, adj. méridional.

*Merienda*, s. goûter. [nier.]

*Merinaque*, s. crinoline, pa-

*Merigel*, s. meringue.

*Meringue*, s. meringue.

*Merino*, s. mérinos.

*Merino-chaf*, s. mérinos.

*Merit*, s. mérite; v. mériter.

*Meritare*, v. mériter; — *l'inferno*, damner.

*Meritevole*, adj. digne; — *di ammenda*, amendable; *essere* —, mériter.

*Merito*, s. don, louange, mérite, prix, valeur, volé; *senza* —, plat.

*Meritorio*, adj. méritoire.

*Meritorious*, adj. méritoire.

*Merkantilismus*, s. mercantilisme.

*Merken*, v. apercevoir, entrevoir, noter, sentir, souvenir.

*Merklich*, adj. sensible.

*Merkmal*, s. attribut, enseigne, indice, marque, témoignage.

*Merktafel*, s. souvenir.

*Merkur*, s. mercure.

*Merkwürdig*, adj. mémorable, remarquable, saillant, signalé.

*Merktzeichen*, s. estampille, repère, trophée.

*Merlan*, s. merlan.

*Merlango*, s. merlan.

*Merlare*, v. créneler.

*Merlata*, s. créneau.

*Merlato*, adj. denté. [ture.]

*Merlatura*, s. créneau, crénelure.

*Merletto*, s. blonde, dentelle, mignonnette, guipure, valenciennes.

*Merlin*, s. émerillon.

*Merlinfalk*, s. émerillon.

*Merlo*, s. merle.

*Merlotto*, s. dupe, pigeon.

*Merluçço*, s. alglefin, morue.

*Merma*, s. coulage, déchet, déverdition, frai, tare.

*Mermelada*, s. marmelade.

*Mero*, s. barbe; *al f.* pur, simple. [m raudeur.]

*Merodeador*, s. fourrageur.

*Merodeo*, s. maraude.

*Merrily*, adv. gaiement.

*Merriment*, s. jubilation.

*Merry*, adj. badin, enjoué, gai, gaillard, goguenard, grivois, guilleret, lie, réjouissant; — *bout*, gogaille; — *person*, rieur; *make —*, agaillardir.

*Merry-andrew*, s. paillasse, zani.

*Merry-making*, s. gogaille.

*Mes*, s. mois.

*Mesa*, s. établi, plateau, table; — *para escrever*, — *para escribir*, bureau; — *de jogo*, — *de juego*, tapis; — *de pedra*, évier; — *de pasteiro*, pâtissoire; — *redonda*, hôte; — *de servicio*, servante; *ponerse a la —*, *por a —*, attabler.

*Mesalliance*, s. mésalliance.

*Mesana*, s. artimon.

*Meschinamente*, adv. petite-

ment. [teux.]

*Meschinello*, adj. souffre-

*Meschinità*, s. mesquinerie.

*Meschino*, adj. méchant,

mesquin, minable, petit, piètre.

*Mesciroba*, s' aiguère.

*Mescla*, s. mélange.

*Mesclar*, v. mélanger.

*Mescolança*, s. alliage, barriolage, bigarrure, mélange.

*Mescolar*, v. additionner, battre, brasser, bouillier, croiser, entremêler, incorporer, mélanger, mêler, mixtionner.

*Mescolato*, adj. mêlé, mixte, panaché.

*Mescolo*, s. mouture.

*Mese*, s. mois.

*Mesenterio*, s. mésentère.

*Mesenterij*, s. mésentère.

*Meseta*, s. palier, plateau.

*Mesh*, s. maille.

*Mestias*, s. Messie.

*Mesidor*, s. messidor. [nier.]

*Mesita de costura*, s. chiffon-

*Mestin*, s. mouture.

*Mesmerize*, v. magnétiser.

*Mesmerizer*, s. magnétiseur.

*Mesmo*, adj. même, pareil, semblable; *ao — tempo*, à la fois, avec, ensemble; *do — modo*, aussi, autant, même; *do — modo que*, de même que; *o —*, queussi-queumi.

*Mesnadero*, s. bannieret.

*Meson*, s. auberge.

*Mesonero*, s. aubergiste.

*Mesquinamente*, adv. petite-

ment.

*Mesquinaria*, s. lésine, mes-

quinerie, tenacité.

*Mesquinhez*, s. lésinerie, mes-

quinerie, petitesse.

*Mesquinho*, adj. chétif, chi-

che, lésineur, méchant, mes-

quin, piètre, regardant, regrat-

tier.

*Mesquita*, s. mosquée.

*Mess*, s. boubier, gâchis,

margouillis, pâte, plat; v. ama-

teloter, tripoter.

*Messa*, s. fournissement,

messe, mise, passe, pouste, tro-

chée; — *cantata*, — *piana*, mes-

se; *la — che si fa al giuoco*, en-

*Message*, s. message, missive.  
*Messagerie*, s. messagerie.  
*Messaggeria*, s. messagerie.  
*Messaggero*, *Dessaggiere*, s. messenger. [sage].  
*Messaggio*, s. adresse, messe.  
*Messale*, s. missel.  
*Messaltar*, s. autel.  
*Messami*, s. messe. [sien].  
*Messbuch*, s. missel, paroisse.  
*Messe*, s. foire, messe, moisson, service.  
*Messen*, v. auner, corder, décaudre, juger, mesurer, verger; s. cordage.  
*Messenger*, s. courrière, envoyé, messenger.  
*Messer*, s. couteau, tranchet.  
*Messere*, s. messire.  
*Messerfabrik*, s. coutellerie.  
*Messerhandlung*, s. coutellerie.  
*Messerschmied*, s. coutelier.  
*Messerschmied Handwerk*, s. coutellerie.  
*Messgehülfe*, s. acolyte.  
*Messgewand*, s. chasuble.  
*Messia*, s. Messie.  
*Messias*, s. Messie.  
*Messias*, s. Messie. [cain].  
*Messicano*, s. et adj. mexicain.  
*Messidor*, s. messidor.  
*Messidoro*, s. messidor.  
*Messing*, s. laiton.  
*Messingware*, s. dinanderie, quincaillerie.  
*Messilicchio*, s. accru.  
*Messkännchen*, s. burette.  
*Messkette*, s. chaîne.  
*Messkunst*, s. géométrie.  
*Mess-mate*, s. commensal.  
*Messmaling*, s. amélotage.  
*Messner*, s. sacristain.  
*Messnerin*, s. sacristine.  
*Messo*, s. coureur, messenger.  
*Messschnur*, s. cordeau.  
*Messstange*, s. jalon.  
*Messstisch*, s. planchette.  
*Messung*, s. cubage, toisé.  
*Mestichino*, s. amassette.  
*Mestigo*, adj. métais.  
*Mestiere*, s. métier; — *di commediante*, théâtre; — *del panierato*, vannerie.  
*Mestize*, s. métais.  
*Mestizin*, s. métais.  
*Mestizo*, adj. métais.  
*Mesto*, adj. chagrin.  
*Mestola*, s. batte, battoir, palette, truelle.  
*Mestra*, s. maîtresse.  
*Mestre*, s. gouverneur, maître; — *escola*, instituteur, magister; — *de esgrima*, maître d'armes.  
*Mestria*, s. maîtrise [mesure].  
*Mesura*, s. compassement.  
*Meta*, s. but, meule.  
*Meta*, s. moitié, demi. [demi].  
*Metade*, s. moitié; *por* —, *Metafisica*, s. métaphysique.  
*Metafisico*, adj. et s. métaphysicien, métaphysique.  
*Metafora*, s. image, métaphore trope. [que].  
*Metaforico*, adj. métaphorique.  
*Metal*, s. métal.  
*Metalico*, adj. métallique.

*Matalizar*, v. métalliser.  
*Metall*, s. métal.  
*Metall...*, adj. métallique.  
*Metallader*, s. filon.  
*Metallblättchen*, s. paillon-graphie.  
*Metallgravirkunst*, s. chalcographie.  
*Metallisch*, adj. métallique.  
*Metallico*, adj. métallique.  
*Metallisch*, adj. métallique.  
*Metallisieren*, v. métalliser.  
*Metallizar*, v. métalliser.  
*Metallize*, v. métalliser.  
*Metalliziere*, v. métalliser.  
*Metallkunde*, s. métallurgie.  
*Metallo*, s. métal; *lega di metalli*, alliage; *battere un — a freddo*, écrouir.  
*Metallplatte*, s. planche.  
*Metallrost*, s. rouille.  
*Metallschaum*, s. chiasse, crasse, scorie.  
*Metallscheibe*, s. rondelle.  
*Metall-schlacke*, s. laitier.  
*Metallspiegel*, s. réverbère.  
*Metalltafel*, s. table.  
*Metallurgie*, s. métallurgie.  
*Metallurgic*, adj. métallurgique. [gique].  
*Metallurgico*, adj. métallurgique.  
*Metallurgie*, s. métallurgie.  
*Metallurgisch*, adj. métallurgique.  
*Metallurgy*, s. métallurgie.  
*Metallversetzung*, s. alliage.  
*Metallurgia*, s. métallurgie.  
*Metallurgico*, adj. métallurgique. [phoser].  
*Metamorphosear*, v. métamorphoser.  
*Metamorfosi*, s. métamorphose. [phose, transformation].  
*Metamorphosis*, s. métamorphose; s. métamorphose; v. métamorphoser.  
*Metamorphosear*, v. convertir, métamorphoser. [phose].  
*Metamorphosis*, s. métamorphose.  
*Metapher*, s. métaphore.  
*Metaphor*, s. métaphore.  
*Metaphora*, s. image, métaphore. [que].  
*Metaphoric*, adj. métaphorique.  
*Metaphorical*, adj. métaphorique. [taphorique].  
*Metaphorico*, adj. figuré, métaphorique.  
*Metaphorisch*, adj. métaphorique. [que].  
*Metaphysic*, adj. métaphysique.  
*Metaphysica*, s. métaphysique. [sique].  
*Metaphysical*, adj. métaphysique.  
*Metaphysician*, s. métaphysicien.  
*Metaphysico*, adj. et s. métaphysicien, métaphysique.  
*Metaphysics*, s. métaphysique. ontologie.  
*Metaphysik*, s. métaphysique.  
*Metaphysiker*, s. métaphysicien. [sique].  
*Metaphysisch*, adj. métaphysique.  
*Metastase*, s. métastase.  
*Metastasi*, s. métastase.  
*Metastasis*, s. métastase.  
*Metatarso*, s. métatarse.  
*Metatarsus*, s. métatarse.  
*Metayer*, s. métayer. [cose].  
*Metempsychosi*, s. métempsy-

*Metempsychosis*, s. métempsychose. [cose].  
*Metempsychosis*, s. métempsychose.  
*Metempsychose*, s. métempsychose.  
*Meteor*, s. météore.  
*Meteor...*, adj. météorique.  
*Meteora*, s. météore.  
*Meteorie*, adj. météorique.  
*Meteorico*, adj. météorique.  
*Meteorisch*, adj. météorique.  
*Meteoro*, s. météore. [gie].  
*Meteorologia*, s. météorologie.  
*Meteorologic*, adj. météorologique. [rologique].  
*Meteorologico*, adj. météorologique.  
*Meteorologie*, s. météorologie. [rologique].  
*Meteorologisch*, adj. météorologique.  
*Meteorology*, s. météorologie.  
*Meteorstein*, s. aérolithe.  
*Meter*, v. enfoncer, fouiller, mêler, mettre, nicher; — *en cama*, aliter; s. mètre; *nach — n messen*, métrer.  
*Method*, s. méthode, voie.  
*Method*, s. méthode, mode, pratique.  
*Methodic*, adj. méthodique.  
*Methodical*, adj. méthodique.  
*Methodico*, adj. méthodique.  
*Methodisch*, adj. méthodique. [train].  
*Methodo*, s. méthode, mode.  
*Meticcio*, adj. métais.  
*Meticoloso*, adj. méticuleux.  
*Meticuloso*, adj. méticuleux.  
*Metodico*, adj. méthodique.  
*Metodo*, s. méthode, train.  
*Metonimia*, s. métonymie.  
*Metonymia*, s. métonymie.  
*Metonymie*, s. métonymie.  
*Metonymy*, s. métonymie.  
*Metrilha*, s. mitraille; *atirar com —*, mitrailler.  
*Metrilhar*, v. mitrailler.  
*Metralla*, s. mitraille.  
*Metrallar*, v. mitrailler.  
*Metre*, s. mètre.  
*Metric*, adj. métrique.  
*Metrical*, adj. métrique.  
*Metrico*, adj. métrique.  
*Metricar*, v. rimer.  
*Metricisch*, adj. métrique.  
*Metro*, s. mètre.  
*Metromania*, s. métromanie.  
*Metronome*, s. métronome.  
*Metronomo*, s. métronome.  
*Metropole*, s. métropole.  
*Metropoli*, s. mère patrie, métropole.  
*Metropolis*, s. métropole.  
*Metropolitano*, adj. métropolitain. [littain].  
*Metropolitano*, adj. métropolitain.  
*Metrum*, s. mètre.  
*Metter*, v. enfoncer, faire entrer, fouiller, glisser, immiscer, introduire, mettre, placer, plonger, poser; — *madeira na esciancia*, enchâsser; — *n'um mosteiro*, cloître; — *n'um mau negocio*, embourber; — *se no quente*, calfeutrer; — *no redil*, parquer; — *a ou em ridiculo*,

bafover, persifler, turlupiner; — *se na loca*, terrer.

*Mettere*, *v.* apporter, jeter, masser, mettre, placer, pousser, revêtir; — *d'accordo*, ajuster; — *in agguato*, a poster, embusquer; — *avannotti in una peschiera*, aleviner; — *alla berlina*, pilorier; — *da canto*, rancart; — *si in colera*, fâcher; — *in forno*, enfourner; — *fuori*, jeter; — *si indosso*, endosser; — *in iscritto*, dresser; — *al letto*, — *si a letto*, coucher; — *in ordine*, arranger; — *ostacolo*, encombrer; — *in un pantano*, embourber; — *da parte*, séquestrer; — *a pendio*, taluter; — *in pezzi*, écharper, morceler; — *il polverino*, amorcer; — *in possesso*, installer; — *a posto*, caser; — *a prova*, éprouver; — *a ruba*, butiner; — *a sacco*, saccager; — *al sicuro*, abriter; — *sossopra*, bousculer; — *sottosopra frugando*, farfouriller; — *una stecca*, busquer; — *si gli stivale*, botter; — *nella stufa*, étuver; — *si a tavola*, attabler; — *in torchio*, imposer; — *in uso*, employer; — *in vendita*, étaler; — *in versi*, rimer; — *in vista*, exposer; *s* mise.

*Mettiloro*, *s.* doreur.

*Mettwurst*, *s.* mortadelle.

*Metze*, *s.* litron, picotia.

*Metzelei*, *s.* massacre.

*Metzger*, *s.* boucher.

*Metzgeri*, *s.* tuerie. [mon.]

*Meu*, *adj.*, *s.* et *pron.* mien,

*Meuchelei*, *s.* assassinat.

*Meuchelmörder*, *s.* coupe-

jarret, sicaire.

*Meute*, *s.* meute. [rie.]

*Meuterei*, *s.* émeute, mutine-

*Mew*, *s.* mouette; *v.* miauler,

muer.

*Mewing*, *s.* miaulement.

*Mexer-se*, *v.* branler, frétiller,

remuer, trémousser. [porter.]

*Mexericar*, *v.* cancaner, rap-

*Mexericco*, *s.* cancan, caque-

tage.

*Mexeriqueiro*, *s.* tracassier.

*Mexican*, *s.* et *adj.* mexicain.

*Mexicano*, *s.* et *adj.* mexi-

caïn. [muement.]

*Mexida*, *s.* remue-ménage, re-

*Mexikaner*, *s.* mexicain.

*Mexikanisch*, *adj.* mexicain.

*Mexilhão*, *s.* moule.

*Mez*, *s.* mois.

*Mezada*, *s.* pension.

*Mezcla*, *s.* alliage, alliance,

*s.* nalgame, bigarrure, compo-

sition, macédoine, mélange; —

*de vinos*, coupage.

*Mezclable*, *adj.* miscible.

*Mezclado*, *adj.* panaché.

*Mezclar*, *v.* additionner, al-

tier, barrioler, brouiller, couper,

fondre, immiscer, mélanger,

mêler, mixtionner.

*Mezcolanza*, *s.* bigarrure,

mélange, péle-mêle, pot-pour-

ri, salmigondis. [ment.]

*Mezinha*, *s.* clystère, lave-

*Mezinhar*, *v.* médeciner.

*Mezquinamente*, *adv.* petite-

ment.

*Mezquindad*, *s.* ladrerie, lé-

sine, mesquinerie, pauvreté,

sordidité, ténacité.

*Mezquino*, *adj.* et *s.* cras-

seux, ladre, lésineur, méchant,

mesquin, pêtre, vilain.

*Mezquita*, *s.* mosquée.

*Mezquidia*, *s.* métairie.

*Mezcaluna*, *s.* croissant; de-

mi-lune; *taglio a —*, échan-

crure; *tagliare a —*, échan-

crer.

*Mezzana*, *s.* cavalier.

*Mezzanino*, *s.* entre-sol.

*Mezzano*, *s.* et *adj.* entremet-

te, *r.* moyen.

*Mezzanotte*, *s.* minuit.

*Mezzantina*, *s.* demi-teinte.

*Mezzato*, *adj.* mi parti.

*Mezzina*, *s.* cruche.

*Mezzo*, *s.* et *adj.* batterie,

biais, canal, chantage, chaus-

sée, demi, mi, milieu, moitié,

moyen, ressort, ressource,

rouage, semi, voie; *col —*, aide;

*in —*, entre.

*Mezzodi*, *s.* midi, sud.

*Mezzogiorno*, *s.* midi, sud.

*Mezzolitro*, *s.* chopine.

*Mi*, *pron.* me, mi, moi, mon.

*Mia*, *adj.* mienne.

*Miadela*, *s.* miaulement.

*Miadao*, *s.* miaulement.

*Miadura*, *s.* miaulement.

*Miagolare*, *v.* miauler.

*Miagolio*, *s.* miaulement.

*Miaja*, *s.* brin.

*Miar*, *v.* miauler.

*Miasm*, *s.* miasme.

*Miasma*, *s.* miasme.

*Miasmen*, *s.* miasme.

*Miauen*, *v.* miauler; *s.* miau-

lement.

*Mica*, *s.* bout, mica.

*Micca*, *s.* potage. [mèche.]

*Miccia*, *s.* ânesse, boutefeux,

*Mice*, *pl.* de moule, souri-

quois.

*Micer*, *s.* messire.

*Mich*, *pron.* me, moi.

*Micidiale*, *adj.* assassin,

meurtrier.

*Micino*, *s.* minet.

*Mico*, *s.* oustiti.

*Microbio*, *s.* microbe.

*Microbium*, *s.* microbe.

*Microcosm*, *s.* microcosme.

*Microcosmo*, *s.* microcosme.

*Micrometro*, *s.* micromètre.

*Microscope*, *s.* microscope.

*Microscopic*, *adj.* microscop-

ique.

*Microscopical*, *adj.* microscop-

ique.

*Microscopico*, *adj.* microscop-

ique. [croscopie.]

*Microscopio*, *s.* lentille, mi-

lre, *adj.* mi.

*Middle*, *adj.* et *s.* mi, milieu,

mitoyen, moyen.

*Middle-class*, *s.* bourgerisie.

*Middle-part*, *s.* entre-deux.

*Middling*, *adj.* médiocre.

*Middlingly*, *adv.* doucement.

*Midnight*, *s.* minuit; — *re-*

*past*, réveillon.

*Midolla*, *s.* moelle; — *di vi-*

*tello o d'agnello*, amourettes.

*Midollare*, *adj.* médullaire.

*Midollo*, *s.* moelle.

*Midoloso*, *adj.* moelleux.

*Midolluto*, *adj.* moelleux.

*Midst*, *s.* fort, milieu, sein.

*Midwife*, *s.* accoucheuse,

sage femme.

*Midwifery*, *s.* obstétrique.

*Mieder*, *s.* brassière.

*Miedo*, *s.* affre, crainte, effroi,

frayeur, peur, trac; tremble-

ment, venette. [blear.]

*Miedoso*, *s.* peureux, trem-

blant, *V. Mio.*

*Miel*, *s.* miel.

*Miele*, *s.* miel.

*Miembro*, *s.* membre.

*Mien*, *s.* air, encolure, façon,

mine, morgue, port. [morgue.]

*Miene*, *s.* air, frime, mine,

*Mieneln*, *v.* minauder.

*Mientras*, *adv.* attendant,

cependant, dans, estrefaite,

lorsque, pendant, tandisque.

*Miércoles*, *s.* mercredi.

*Mies*, *s.* moisson.

*Miesmuschel*, *s.* moule.

*Miete*, *s.* fret, location, loua-

ge, loyer, mite, terme, trimes-

tre.

*Mieten*, *v.* affréter, fréter,

louer, retenir; *s.* affrètement,

fret. [re, preneur.]

*Mieter*, *s.* affréteur, locatari-

er.

*Mieterer*, *v.* moissonner.

*Mietgeld*, *s.* affrètement.

*Mietitore*, *s.* aoûtéon, mois-

sonneur.

*Mielkutscher*, *s.* voiturin.

*Mietszeit*, *s.* terme.

*Mietszins*, *s.* loyer. [rin.]

*Mietwagen*, *s.* remise, voitu-

re.

*Miga*, *s.* mie.

*Migaia*, *s.* grain, miette.

*Migalha*, *s.* bout, brin, grain,

miette.

*Migar*, *v.* émietter, hacher.

*Might*, *s.* force, pouvoir,

puissance; *with all one's —*,

tue-tête.

*Mightily*, *adv.* puissamment.

*Mighty*, *adj.* puissant.

*Miglia*, *s.* mille.

*Migliaia*, *s.* milliasse.

*Migliaio*, *s.* millier.

*Migliare*, *adj.* milliaire.

*Migliarola*, *Migliarwola*, *s.*

cedrée, dragée.

*Miglio*, *s.* millet. [tion.]

*Miglioramento*, *s.* améliora-

tion.

*Migliorare*, *v.* abonner, amé-

liorer, amender, bonifier.

*Migliore*, *adj.* meilleur, pa-

nier.

*Mignatta*, *s.* sangsue.

*Mignona*, *s.* mignonne.

*Mignonnette*, *s.* mignonnet-

te. [gnonnette.]

*Mignonnettspitzen*, *s.* mi-

gração, *s.* migration.

*Migrâne*, *s.* migraine.

*Migration*, *s.* migration.

*Migratory*, *adj.* passager.

*Migrazione*, *s.* migration.

*Mijo*, *s.* millet, pissat, urine.

*Mikrobe*, *s.* microbe.

*Mikroskopisch*, *s. microscopique*; — *es Tierchen*, animalcule.  
*Mil*, *adj.* mille; — *milhões*, — *millones*, billion, milliard.  
*Milagre*, *s.* miracle.  
*Milagro*, *s.* miracle.  
*Milagroso*, *adj.* miraculeux.  
*Milano*, *s.* milan.  
*Milbe*, *s.* ciron, mite.  
*Milch*, *s.* lait; *Stück geronener* —, caillebotte.  
*Milch...*, *adj.* laiteux.  
*Milchhartig*, *adj.* lacté.  
*Milchbart*, *s.* duvet.  
*Milchbärtig*, *adj.* imberbe.  
*Milcherzeugend*, *adj.* lactifère.  
*Milchfarbig*, *adj.* laiteux.  
*Milchgebend*, *adj.* laitier.  
*Milchhaar*, *s.* poil follet; — *es bekommen*, cottonner.  
*Milchhaltig*, *adj.* lactifère.  
*Milchhändler*, *s.* laitier.  
*Milchhaus*, *s.* laiterie.  
*Milchicht*, *adj.* laiteux.  
*Milchkammer*, *s.* laiterie.  
*Milchkeller*, *s.* laiterie.  
*Milchsaft*, *s.* chyle.  
*Milchsäure*, *s.* acide lactique.  
*Milchsäures Salz*, *s.* lactate.  
*Milchschorf*, *s.* gourme.  
*Milchstrasse*, *s.* voie lactée.  
*Milchwerk*, *s.* laitage.  
*Mild*, *adj.* clément, débonnaire, doucet, doux, indulgent, tempéré.  
*Milde*, *s.* clémence, débonnaireté, mansuétude.  
*Mildern*, *v.* adoucir, assaisonner, atténuer, commuer, corriger, dulcifier, mitiger.  
*Mildern*, *adj.* atténuant, palliatif.  
*Milderung*, *s.* adoucissement, mitigation, modération, relaxation.  
*Milderungsmittel*, *s.* correctif.  
*Mildew*, *s.* nielle. [tude].  
*Mildness*, *s.* liant, mansuétude.  
*Milddätig*, *adj.* charitable.  
*Milddätigkeit*, *s.* bienfaisance, munificence.  
*Mille*, *s.* mille.  
*Mil-em-rama*, *s.* mille-feuille.  
*Milenario*, *adj.* millénaire.  
*Milenrama*, *s.* mille-feuille.  
*Milesima*, *s.* millième.  
*Milesimo*, *adj.* millième.  
*Milestone*, *s.* milliaire.  
*Milfoil*, *s.* mille-feuille.  
*Milfolha*, *s.* mille-feuille.  
*Mil folhas*, *s.* mille-feuille.  
*Milfolho*, *s.* mille-feuille.  
*Milfurada*, *s.* millepertuis.  
*Milha*, *s.* mille.  
*Milhafre*, *s.* milan.  
*Milhao*, *s.* milan.  
*Milhão*, *s.* million; *mil milhões*, milliard.  
*Milhar*, *s.* millier.  
*Milheiro*, *s.* millier. [quet].  
*Milho*, *s.* maïs, millet, tur.  
*Miltar*, *adj.* militaire, mil-

liaire, sasso —, milliaire.  
*Miliario*, *s.* milliaire.  
*Military*, *adj.* militaire.  
*Milicia*, *s.* millice.  
*Miliciano*, *s.* milicien.  
*Miligramo*, *s.* milligramme.  
*Millimetro*, *s.* millimètre.  
*Milionario*, *adj.* et *s.* millionnaire.  
*Milione*, *s.* million.  
*Milionesimo*, *adj.* et *s.* millionième.  
*Militant*, *adj.* militant.  
*Militante*, *adj.* militant.  
*Miltiar*, *adj.* et *s.* militaire, soldat; *a vida* —, épée; *v.* militer, servir.  
*Miltär*, *s.* militaire, soldat.  
*Miltärdienst*, *s.* service.  
*Miltiare*, *adj.* militaire; *v.* militer.  
*Miltärisch*, *adj.* militaire.  
*Miltiaron*, *s.* soudard.  
*Miltiary*, *adj.* militaire.  
*Miltiary man*, *s.* militaire.  
*Miltiate*, *v.* militer.  
*Miltite*, *s.* guerrier, milicien.  
*Miltitia*, *s.* millice.  
*Miltitaman*, *s.* milicien.  
*Miltz*, *s.* millice.  
*Miltzia*, *s.* millice.  
*Milk*, *s.* lait; *thickened* —, bouillie; *v.* traire.  
*Milk-food*, *s.* laitage.  
*Milk-house*, *s.* laiterie.  
*Milkman*, *s.* crémier, laitier.  
*Milk-shop*, *s.* laiterie.  
*Milksop*, *s.* mazette, poule mouillée [laitière].  
*Milk-woman*, *s.* crémière.  
*Milky*, *adj.* laiteux.  
*Milky way*, *s.* voie lactée.  
*Mill*, *s.* moulin; — *clapper*, traquet; — *dam*, abée; — *gate*, pale; — *hopper*, trémie; — *race*, abée.  
*Millä*, *s.* mille.  
*Millantarsi*, *v.* häbler.  
*Millantatore*, *s.* abatteur, craqueur, fanfaron, gascon, vantard.  
*Millantaria*, *s.* fanfaronnade, forfanterie, gasconnade, hablerie, jactance, vanterie.  
*Millar*, *s.* millier, myriade; — *de cuento*, milliard; — *de millón*, billion. [riade].  
*Millarada*, *s.* milliasse, my.  
*Mille*, *adj.* cent, mille.  
*Millefogite*, *s.* mille-feuille.  
*Milenario*, *adj.* millénaire.  
*Millenary*, *adj.* millénaire.  
*Millento*, *s.* millénaire.  
*Miller*, *s.* meunier.  
*Millesimo*, *adj.* et *s.* millésime, millième; *a millesima parte*, millième.  
*Millet*, *s.* millet.  
*Milliarde*, *s.* milliard.  
*Miltiario*, *adj.* milliaire.  
*Miltiary*, *adj.* milliaire.  
*Milligram*, *s.* milligramme.  
*Milligramm*, *s.* milligramme.  
*Milligramma*, *s.* milligramme. [me].  
*Milligramme*, *s.* milligram-

me.  
*Millimeter*, *s.* millimètre.  
*Millimetre*, *s.* millimètre.  
*Millimetro*, *s.* millimètre.  
*Milliner*, *s.* modiste, —'s block, poupée.  
*Millinery*, *s.* mode.  
*Milling*, *s.* crénelage.  
*Million*, *s.* million; *a thousand* —s, milliard; *worth* —s, millionnaire; *tausend* —en, billion; *tausendmal tausend* —en, trillion.  
*Millionaire*, *s.* millionnaire.  
*Millionär*, *s.* millionnaire.  
*Millionario*, *adj.* et *s.* millionnaire.  
*Millionenreich*, *adj.* millionnaire.  
*Millionne*, *adj.* millionième; *der* — *teil*, millionième.  
*Millionstel*, *s.* millionième.  
*Millionth*, *adj.* millionième; — *part*, millionième.  
*Millon*, *s.* million; *millar de* —, billion; *mil* —es, billion, milliard.  
*Millonesima*, *s.* millionième.  
*Millonesimo*, *adj.* millionième.  
*Millstone*, *s.* meule, meulière.  
*Millstone quarry*, *s.* meulière.  
*Milpiés*, *s.* cloporte.  
*Milt*, *v.* frayer.  
*Miltz*, *s.* rate.  
*Miltz...*, *adj.* splénique.  
*Miltza*, *s.* rate.  
*Miltzsucht*, *s.* hypocondrie.  
*Miltzsichtig*, *adj.* hypocondriaque.  
*Mim*, *pron.* moi; *a* —, me.  
*Mimar*, *v.* cajoler, caliner, choyer, dorloter, flatter, gâter, mignarder, mignoter.  
*Mimbre*, *s.* accolure, osier.  
*Mime*, *s.* mime.  
*Mimic*, *s.* mime, mimique; — *art*, mimique; *v.* singer.  
*Mimica*, *s.* mimique, pantomime.  
*Mimical*, *adj.* mimique.  
*Mimico*, *adj.* et *s.* mimique, pantomime. [rie].  
*Mimicry*, *s.* mimique, singe.  
*Mimik*, *s.* mimique.  
*Mimisch*, *adj.* mimique.  
*Mimma*, *s.* fanfan.  
*Mimo*, *s.* cadeau, calinerie, mignardise, mime, pantomime; *tractar com mimito* —, dorloter.  
*Mimoso*, *adj.* bellot, délicat, mignon.  
*Mina*, *s.* mine, minier, sape; — *de alumbre*, — *de alumen*, alunière; — *de azufre*, — *d'enzofre*, soufre ère.  
*Minacevole*, *adj.* menaçant.  
*Minaccia*, *s.* menace.  
*Minacciante*, *adj.* menaçant.  
*Minacciare*, *v.* menacer, morder.  
*Minaccioso*, *adj.* menaçant.  
*Minador*, *s.* mineur. [per].  
*Minar*, *v.* caver, miner, sa.  
*Minare*, *v.* miner.  
*Minaret*, *s.* minaret.  
*Minarete*, *s.* minaret [naret].  
*Minareto*, *Minareto*, *s.* minareto.  
*Minatore*, *s.* mineur.

*Mince*, *v.* émincer, hacher, minauder.

*Minchione*, *s.* dupe, niais, sot.

*Mincing*, *adj.* et *s.* minaudier, minauderie.

*Mind*, *s.* âme, esprit, moral, pen-ée, tête; gare; *v.* garder, regarder.

*Minded*, *adj.* disposé, enclin, porté; *wordly* —, mondain.

*Minder*, *adj.* mineur, moindre, moins.

*Minderjährig*, *adj.* m'neur.

*Minderjährige*, *s.* mineur.

*Minderjährigkeit*, *s.* minorité. [déter, tempérer.

*Minndern*, *v.* amoindrir, moins.

*Mindeste*, *s.* minimum; *nicht im —*, nullement.

*Mindful*, *adj.* soigneux.

*Mindless*, *adj.* insouciant.

*Mine*, *adj.* et *s.* mien, mine, minier; *v.* miner. [minier.

*Mineiro*, *s.* et *adj.* mineur.

*Minerai*, *s.* et *adj.* minéral, minéral; *canada*, *capa*, *masa* de —, gîte. [minéral.

*Minerale*, *s.* et *adj.* minéral.

*Mineralienkunde*, *s.* minéralogie.

*Mineralisch*, *adj.* minéral.

*Mineralog*, *s.* minéralogiste.

*Mineralogia*, *s.* minéralogie.

*Mineralogic*, *adj.* minéralogique.

*Mineralogical*, *adj.* minéralogique.

*Mineralogico*, *adj.* minéralogique.

*Mineralogie*, *s.* minéralogie.

*Mineralogisch*, *adj.* minéralogique. [giste.

*Mineralogist*, *s.* minéralogiste.

*Mineralogista*, *s.* minéralogiste.

*Minerology*, *s.* minéralogie.

*Mineiro*, *s.* minéral. [minier.

*Minero*, *s.* houilleur, mineur.

*Minestra*, *s.* potage; *corredo della* —, hors-d'œuvre.

*Mingherlino*, *adj.* chafouin, flandrin. [tionner.

*Mingle*, *v.* mélanger, mixer.

*Mingling*, *s.* brouillement.

*Mingua*, *s.* amoindrissement, disette, manque.

*Minguate*, *adj.* décroissant; — *da lua*, décours, décroît.

*Minguar*, *v.* accourir, amoindrir, décroître, diminuer, rapetisser.

*Minha*, *adj.* ma, mien, mon.

*Minhoca*, *s.* lombric, ver.

*Minhonete*, *s.* réséda.

*Miniare*, *v.* enluminer.

*Miniatore*, *s.* enlumineur, miniaturiste.

*Miniatura*, *s.* enluminure, miniature; *em* —, petit.

*Miniature*, *s.* miniature; *in* —, raccourci. [turiste.

*Miniature-painter*, *s.* miniaturiste.

*Miniaturgemälde*, *s.* miniature.

*Miniaturista*, *s.* miniaturiste.

*Miniaturmaler*, *s.* miniaturiste.

*Miniera*, *s.* mine, minéral, minier; — *d'allume*, aluinière.

*Minierer*, *s.* mineur.

*Minikin*, *s.* ca non.

*Minim*, *s.* et *adj.* mignonne, minime.

*Minimo*, *adj.* minime.

*Minimum*, *s.* minimum.

*Mining*, *s.* minier; — *prop-erty*, tréfonds. [ne.

*Minion*, *s.* mignon, mignon.

*Minister*, *s.* ministre, pasteur; — *s offices*, ministère.

*Ministerial*, *Ministerial...*, *adj.* ministériel.

*Ministerialteilung*, *s.* département.

*Ministeriale*, *adj.* ministériel.

*Ministeriell*, *adj.* ministériel.

*Ministerio*, *s.* cabinet, département, gouvernement, ministère.

*Ministerium*, *s.* ministère.

*Ministero*, *s.* fonction, gouvernement, ministère.

*Ministerrat*, *s.* cabinet.

*Ministrar*, *v.* fournir, prêter, subvenir.

*Ministro*, *s.* ministre, supérieur; — *do culto protestante*, pasteur; — *de gracia y justicia*, garde des sceaux.

*Ministry*, *s.* ministère.

*Minesänger*, *s.* ménestrel, troubère.

*Miñona*, *s.* mignonne.

*Minor*, *adj.* et *s.* mineur, mineur.

*Minoração*, *s.* amoindrissement.

*Minoración*, *s.* abaissement, amoindrissement.

*Minorar*, *v.* adoucir, amoindrir, atténuer, diminuer, soulager. [duire.

*Minorare*, *v.* diminuer, réduire.

*Minore*, *adj.* et *s.* mineur, mineur, moindre.

*Minorenn*, *adj.* mineur.

*Minoria*, *s.* minorité.

*Minoridad*, *s.* minorité.

*Minorità*, *s.* minorité.

*Minorität*, *s.* minorité.

*Minority*, *s.* minorité.

*Minstrel*, *s.* ménestrel.

*Mint*, *s.* menthe, monnaie; *to — money*, battre.

*Minucia*, *s.* minuite.

*Minuciosidad*, *s.* détail, tatillonnage.

*Minucioso*, *adj.* minutieux, scrupuleux, vétilleux.

*Minudencioso*, *adj.* vétilleux.

*Minue*, *s.* menuet.

*Minuet*, *s.* menuet.

*Minuete*, *s.* menuet.

*Minuetto*, *s.* menuet.

*Minugia*, *s.* corde; boyau, intestin.

*Minus*, *s.* moins.

*Minuscola*, *s.* minuscule.

*Minuscule*, *s.* minuscule.

*Minuscule*, *adj.* minuscule.

*Minusculo*, *adj.* minuscule.

*letra minuscula*, minuscule.

*Minuzteichen*, *s.* moins.

*Minuta*, *s.* brouillon, menu, minute, plumitif.

*Minutar*, *v.* brouillonner, minuter. [minuter.

*Minutare*, *v.* brouillonner.

*Minute*, *s.* et *adj.* minute, minutieux, note; *v.* minuter.

*Minulo*, *adj.* et *s.* mena, minute; *al* —, en détail; *vendere al* —, détailler; *venditore al* —, débitant, détaillant.

*Minugia*, *s.* minuite, minère. [scrupuleux.

*Minuquioso*, *adj.* minutieux.

*Mio*, *s.*, *adj.* et *pron.* miaulement, mien, mon; *i miei*, les miens.

*Miolo*, *s.* cerveau, mie, moelle; *pl. cervelle*.

*Miopo*, *adj.* et *s.* myope.

*Miopia*, *s.* myopie.

*Miosota*, *s.* myosotis.

*Miosotis*, *s.* myosotis.

*Mir*, *pron.* me, moi.

*Mira*, *s.* bouton, but, cible, fin, mire, visée.

*Mirabile*, *adj.* merveilleux.

*Mirabilis jalapa*, *s.* belle-dent. [blement.

*Mirabilmente*, *adv.* admirablement.

*Miracle*, *s.* miracle.

*Miraculoso*, *adj.* miraculeux.

*Miraculous*, *adj.* miraculeux.

*Mirada*, *s.* œil, oeilade, regard.

*Mirador*, *s.* belvédère.

*Mirage*, *s.* mirage.

*Miragem*, *s.* mirage. [ge.

*Miraggio*, *Miragio*, *s.* mirage.

*Miramiento*, *s.* ménagement.

*Mirar*, *v.* bigler, concerner, convoiter, envisager, guigner, lorgner, mirer, morguer, regarder, soigner, voir.

*Mirare*, *v.* ajuster, mirer, regarder, viser.

*Mire*, *s.* boue, bourbe, crotte, fange, gâchis, vase; *put in the* —, embourber.

*Miriade*, *s.* myriade. [me.

*Miriagramma*, *s.* myriagramme.

*Miriagramo*, *s.* myriagramme.

*Miriametro*, *s.* myriamètre.

*Miriapodo*, *s.* myriapode.

*Mirihiague*, *s.* crinoline.

*Mirística*, *s.* muscadier.

*Mirto*, *s.* merle.

*Mirmicoleone*, *s.* fourmillon.

*Mirra*, *s.* myrte.

*Mirrar*, *v.* dessécher, maigrir, abougrir, sécher.

*Mirror*, *s.* miroir.

*Mirtáceas*, *s.* myrtacées.

*Mirth*, *s.* gaieté, hilarité.

*Mirto*, *s.* myrte.

*Mirtoide*, *s.* myrtacées.

*Miry*, *adj.* bourbeux, fangeux, gâcheux, vaseux.

*Misa*, *s.* messe, service.

*Misadventure*, *s.* mésaventure, revers.

*Misal*, *s.* missel.

*Misalliance*, *s.* mésalliance.

*Misally*, *v.* mésallier.

*Misanthrop*, *s.* misanthrope.

*Misanthropie*, *s.* misanthropie.

*Misanthropia*, *s.* misanthropie.





*Misverständnis*, s. malentendu, méprise, mésintelligence. [mier.]

*Mist*, s. brume, fiente, fu.

*Mistake*, s. abus, boulette. malentendu, méprise, quiproquo

*Mistaken*, adj. qui se trompe, égaré, aveugle, erroné, mal compris, mal entendu; *to be* —, abuser, tromper.

*Mistbeet*, s. couche.

*Mistel*, s. gui.

*Misten*, v. fienter.

*Mister*, s. maître, métier, monsieur, sieur. [tère.]

*Misterio*, s. cachotterie, mys-

*Misterioso*, adj. cachottier, mystérieux.

*Mistero*, s. cachotterie, mystère, pot aux roses.

*Mistgabel*, s. fourche, trident.

*Misthaufe*, s. fumier.

*Misthof*, s. pailler.

*Misticismo*, s. mysticisme. *Mistico*, adj. anagogique, mystique.

*Mistione*, s. m'xion.

*Misteloë*, s. gui.

*Misto*, adj. mixte. [gouillis.]

*Mistfüße*, s. bourbier, mar-

*Mistranslation*, s. contresens. [se.]

*Mistress*, s. fiancée, maîtres-

*Mistrust*, s. défiance, méfiance; v. défier, méfier.

*Mistrustful*, adj. méfiant.

*Mistura*, s. mélange, mixture. [ner. saupoudron.]

*Misturare*, v. mêler, mixtionner.

*Misty*, adj. brumeux.

*Misunderstanding*, s. malentendu, mésintelligence, trouble; *to cause* —, brouiller.

*Misura*, s. arpentage, cadence, dimension, jauge, mesure; *a* — *che*, mesure, proportion.

*Misurare*, v. arpenter, auner, compasser, corder, mesurer, métrer, toiser, verger.

*Misurazione*; s. dimension, mesurage; toisé. [mésusc.]

*Misuse*, s. abus; v. abuser.

*Miszellen*, s. m scellanées.

*Mit*, prép. à, avec, contre, dont, moyennant, par, sur.

*Mitad*, s. mi, mi-parti, moitié.

*Mitarbeit*, s. collaboration. *Mitarbeiter*, s. collaborateur, encyclopédiste.

*Mitbeibringen*, v. coopérer.

*Mitbewerber*, s. compétiteur, concurrent, contendant, rival.

*Mitbewerbung*, s. concurrence, concours

*Mitbringen*, v. amener, apporter, rapporter.

*Mitbruder*, s. confrère.

*Mitbürger*, s. concitoyen.

*Mile*, s. ciron, mite; adj. débonnaire. [ment, ensemble.]

*Miteinander*, adv. conjointe-

*Mitene*, s. mitaine.

*Miterbe*, s. cohéritier. [sant.]

*Mitführend*, adj. compatissant.

*Mitgift*, s. dot.

*Mitglied*, s. affilié, compatis-

saire, diocésain, membre, pair, sociétaire, suppôt.

*Mithelfen*, v. contribuer, coopérer.

*Mithin*, adv. partant.

*Mítico*, adj. mytique.

*Mitigação*, s. mitigation.

*Mitigação*, s. mitigation.

*Mitigacion*, s. adoucissement, mitigation.

*Mitigamento*, s. mitigation.

*Mitigar*, v. alléger, charmer, mitiger, soulager.

*Mitigare*, v. adoucir, désarmer, modérer, mitiger, radoucir.

*Mitigale*, v. adoucir, alléger, lenifier, mitiger.

*Mitigation*, s. allègement, mitigation, modération.

*Mitigativo*, adj. adoucissant.

*Mitigazione*, s. adoucissement, mitigation, modération, radoucissement.

*Mitlauter*, s. consonne.

*Mitleid*, s. commisération, compassion, entrailles, miséricorde, pitié.

*Mitleiden*, s. apitoiement.

*Mitleidig*, adj. compatissant, pitoyable.

*Mitleidos*, adj. impitoyable.

*Mitmensch*, s. autrui, prochain, semblable.

*Mitnehmen*, v. décimer, défaire, emmener, emporter, remporter, secouer.

*Mito*, s. mythe.

*Mitologia*, s. mythologie.

*Mitologico*, adj. nythologique.

*Mitologista*, s. mythologiste.

*Mitologo*, s. mythologiste.

*Miton*, s. mitaine, miton.

*Mitra*, s. mitre.

*Mitraglia*, s. mitraille; *tirare a* —, mitrailler.

*Mitre*, s. mitre, ongle.

*Mitreissen*, s. entraînement.

*Mitria*, s. mitre.

*Mitschleppen*, v. trimbaler.

*Mitschuld*, s. complicité.

*Mitschuldig*, adj. complice.

*Mitschuldiger*, s. complice.

*Mitschüller*, s. condisciple.

*Mitsingen*, v. accompagner.

*Mitspielen*, v. accompagner;

s. accompagnateur, partenaire. *Mitsprecher*, s. interlocuteur.

*Mitstreiter*, s. contendant.

*Mittag*, s. midi, sud; *zu* — *essen*, dîner.

*Mittagessen*, s. dînée, dîner.

*Mittagsgast*, s. dîneur.

*Mittagsherberge*, s. dînée.

*Mittagskreis*, s. méridien.

*Mittagslinie*, s. méridien.

*Mittagsquartier*, s. dînée.

*Mittagsruhe*, s. méridien, sieste.

*Mittagsschlafchen*, s. sieste.

*Mitte*, s. milieu, sein.

*Mitteilen*, v. communiquer, donner, imprimer; s. communication.

*Mitteilend*, adj. communicatif. [caitif, expansif.]

*Mitteilsam*, adj. communi-

cation, confidence, note, part.

*Mitteilungsgabe*, s. expansion

*Mittel*, s. agent, canal, chemin moyen, ressort, vole; — *gegen den Katarrh*, antiscarrhéal; — *zur Reinigung der Zähne*, dentifrice.

*Mittel...* adj. moyen. [que.]

*Mittelalterlich*, adj. gothique.

*Mittelbar*, adj. indirect, médiat; — *machen*, médiateur.

*Mittelfuss*, s. métatarsé.

*Mittellieder*, s. moyen.

*Mittelländisch*, adj. méditerranéen. [d'terrané.]

*Mittelländischemeer*, s. méditerranéen.

*Mittelmässig*, adj. médiocre, moyen.

*Mittelmässige*, s. médiocre.

*Mittelmässigkeit*, s. médiocrité, médiocrité.

*Mittelpunkt*, s. centre, cœur, foyer, milieu, noyau; *in einen* — *vereinigen*, centraliser.

*Mittelrippenstück*, s. entre-côte.

*Mittelschrift*, s. bâtarde.

*Mittelsperson*, s. entremetteur, intermédiaire, médiateur.

*Mittelstand*, s. bourgeoisie.

*Mittelstück*, s. armure.

*Mittelstufe*, s. médiocrité.

*Mittelweg*, s. tempérament.

*Mittelwort*, s. participe.

*Mitten*, s. mitaine, miton, moufle; — *durch*, travers.

*Miternacht*, s. minuit.

*Miternächlich*, adj. hyperboréen.

*Mittler*, adj. médiocre, moyen; s. réparateur.

*Mittlerweile*, adv. cependant, entrefaite.

*Mittwoch*, s. mercredi. [per.]

*Mitverwickeln*, v. envelopper.

*Mitwirken*, v. concourir, conspirer, coopérer.

*Mitwirkend*, adj. auxiliaire, concomitant. [tion.]

*Mitwirkung*, s. collaboration.

*Mitzählen*, v. compter.

*Mitudo*, adj. menu; *a* —, souvent; *venda por* —, détail; *vender por* —, débiter, détailler; — *s das aves*, abattis.

*Mix*, v. additionner, allier, brasser, brouiller, couper, gâcher, mélauger, mêler, mixtionner; — *mustard in*, sinapiser. [mixte, panaché.]

*Mixed*, adj. bisaille, métais,

*Mixing*, s. brassage, brouillement, immixtion, mélange.

*Mixordia*, s. tripotage.

*Mixtion*, s. immixtion, mélange, mixtion.

*Mixto*, s. et adj. mélange, mixte, mixtion. [potion.]

*Mistur*, s. mixtion, mixture.

*Mixtura*, s. alliage, alliance, bisaille, coupage, immixtion, mélange, mixtion, mixture.

*Mixturada*, s. margouillis, mélange, pêle-mêle.

*Mixturado*, adj. confus, mixte, panaché.

*Mixturar*, v. additionner, alier, battre, brasser, brouiller, confondre, couper, entrelarder, entremêler, fondre, mélanger, mêler, mettre, mixtionner; — *com a canalha*, encanailler.

*Mixture*, s. alliage, amalgame, mélange, mixtion, m.x-ture.

*Mizzen-mast*, s. artimon.  
*Mnemonic*, adj. mnémonique.

*Mnemonic*, s. mnémonique.  
*Mnemonic*, adj. mnémonique.

*Mnemonic*, adj. mnémonique.  
*Mnemonic*, s. mnémonique.  
*Mnemonic*, s. mnémonique.  
*Mnemonic*, s. mnémonique.

*Mó*, s. meule.

*Mo* (a), adv. instar.

*Moan*, s. gémissement; v. geindre, gémir, plaindre.

*Mod*, s. a neutement, attrouplement, bas, populace, tourbe; v. houspiller.

*Möbel*, s. friperie, meuble, mobilier; mit — *versehen*, meubler.

*Möbelwagen*, s. tapissière.

*Mobiglia*, s. ameublement.

*Möblier*, [chen, mobiliser.

*Mobil*, adj. mobile; — *ma-*

*Mobilar*, v. meubler.

*Mobile*, s et adj. bidet, crou-

lier, entre-deux, meuble, mo-

bile, mobilier, mouvant.

*Möbilia*, s. ameublement,

meuble, mobilier.

*Mobiliare*, s., adj. et v. meu-

ble, meubler, mobilière.

*Mobiliario*, adj. mobilière,

mobilier.

*Mobiliarisierung*, s. ame-

ublement, meuble.

*Mobilienkammer*, s. garde-

mobilier, v. mobiliser.

*Mobilisieren*, v. mobiliser.

*Möblierung*, s. ameublement.

*Moca*, s. gourdin, massue,

tricot.

*Moça*, s. domestique, fille,

jeune femme, servante.

*Moção*, s. motion.

*Moccaia*, s. lumignon.

*Mocchetta*, s. moquette.

*Moccichino*, s. mouchoir.

*Moccione*, s. moutard.

*Moccioso*, adj. morveux.

*Moccio*, s. morve. [nifleur.

*Moccioso*, adj. morveux, re-

moedad, s. jeunesse.

*Mochila*, s. havresac, sac.

*Mocho*, s. banc, hibou, sel-

lette.

*Mochte*, de *mögen*, conj. soit.

*Mochuelo*, s. buse, chouette,

hibou.

*Mocidade*, s. jeunesse.

*Moción*, s. motion.

*Mock*, v. jouer, se moquer,

nasarder.

*Mockery*, s. dérision, moque-  
rie, plaisanterie, raillerie.

*Mock heroic*, adj. héroï-co-  
mique. [quois.

*Mocking*, adj. moqueur, nar-

*Mockingbird*, s. moqueur.

*Mock-moon*, s. parasélène.

*Moco*, s. champignon, mor-

ve mouchure.

*Moço*, s. commissionnaire,

galopin, garçon, jeune, marmi-

ton, novice, portefaix, porteur.

*Moçoila*, s. tendon.

*Mocoso*, adj. morveux.

*Moda*, s. genre, mode, nou-

veau, vogue.

*Modales*, s. manie'e, tenue.

*Modalidade*, s. modalité.

*Modalität*, s. modalité, mode.

*Modalität*, s. modalité.

*Modaluty*, s. modalité.

*Modanatura*, s. moulure, ré-

glet.

*Modano*, s. épure. [voix.

*Mode*, s. cours, genre, mode,

*Modedame*, s. élégante.

*Modeherr*, s. élégant.

*Model*, s. épure, forme, mo-

dèle, modelé, moule, patron,

régle, type; v. modeler.

*Modelado*, s. modelé.

*Modelador*, s. mouleur.

*Modelar*, v. modeler.

*Modeli*, s. modèle, original,

patron, type; *das — machen*,

modeler; — *stehen*, poser.

*Modelare*, v. modeler.

*Modelato*, s. et adj. modelé,

moulé.

*Modelatore*, s. mouleur.

*Modelieren*, v. modeler.

*Modelierte*, s. modelé.

*Modellierkunst*, s. plasti-

que. [que.

*Modelling*, s. modelé, plasti-

*Modello*, s. étalon, exemple,

modèle, moule, patron, proto-

type, régle, spécimen.

*Modeln*, v. façonner, gaufrier,

modeler, ouvrir.

*Modelo*, s. bosse, boussole,

échantillon, étude, exemple,

modèle, moule, patron, proto-

type, régle, spécimen, type.

*Modesachen*, s. m de.

*Modewaren*, s. mode.

*Modar*, s. pourri, pourriture.

*Moderação*, s. mesure, mo-

dération, retenue, sagesse, sob-

riété.

*Moderado*, adj. modéré, ré-

glé, sage, sobre, tempéré.

*Moderador*, adj. et s. modé-

rateur.

*Moderar*, v. adoucir, borner,

contenir, corriger, modérer, ra-

doucir, régler, réprimer, rete-

ner, tempérer.

*Moderare*, v. adoucir, conte-

nir, rétenir, retenir, tempérer.

*Moderate*, adj. modéré, mo-

dique, sobre, tempéré; v. en-

*Moderator*, adj. et s. modé-

rateur. [volant.

*Moderatore*, s. modérateur.

*Moderazione*, s. flegme, me-

sure, modération, sagesse, sob-

riété.

*Moderieren*, v. modérer.

*Moderrig*, adj. pourri.

*Modern*, adj. et s. moderne,

croupissant.

*Modern*, adj. croupissant.

*Moderno*, adj. et s. moderne,

nouveau.

*Modest*, adj. honnête, hum-

ble, modeste, pudibond, pud-

que.

*Modestia*, s. honte, modes-

tie, pudeur, sagesse, simplicité.

*Modesto*, adj. humble, mo-

deste, posé, retenu.

*Modesty*, s. modestie, pud-

icité, retenue.

*Modicidade*, s. modicité.

*Modicidade*, s. modicité.

*Modicida*, s. modicité. [que.

*Modico*, adj. mince, modi-

*Modificação*, s. modification,

remaniement, sous-amende-

ment.

*Modificación*, s. amende-

ment, modification, remanic-

ment; *sin —*, rigueur.

*Modificar*, v. amender, chan-

ger, modifier, remanier, sous-

amender.

*Modificare*, v. amender, dé-

roger, modifier, sous amender.

*Modificação*, s. modification.

*Modificação*, s. modifica-

tion.

*Modify*, v. modifier.

*Modiglione*, s. console.

*Modilhão*, s. corbeau.

*Modilha*, s. ranz des vaches.

*Modillon*, s. corbeau.

*Modinha*, s. chansonnette.

*Modista*, s. couturière, gri-

sette, modiste.

*Modo*, s. air, canal, conte-

nance, façon, forme, guise, ma-

nière, modalité, mode, mœurs,

moyen, ressort, route, sorte,

style, ton, tour, train; — *de*

*andar*, démarche; — *de se apre-*

*sentar*, — tenue; *modi bassi*,

*trivialis*, bassesse; — *como a*

*cousa se fez*, comment; —

*de fazer*, façon; — *de hacer*,

facture; — *de proceder*, route;

— *de representar*, — *de tocar*,

jeu; — *de trajar*, tenue; — *de*

*vestir*, costume, mise; — *de vi-*

*da*, gagne-pain; — *de viver*,

train; *de — mais perfeito*,

mieux; *de — que, d l — que*,

comm; *d'este —*, ainsi; *in —*

*triviale*, platement; *nel — che*,

comm; *a questo —*, de *este —*,

ainsi; *de nenhum —*, de *ningun*

*—*, aucunement, nullement,

*rien; de otro —*, de *outro —*,

*—*, autrement, sinon; *de que*

*—*, comment; *de tal —*, si, tel-

*che*, ainsi; *in verum* —, aucunement; *vestir de un* — *ridículo*, accoutter.

*Modorra*, *s.* assoupissement.  
*Modulação*, *s.* modulation.  
*Modulación*, *s.* modulation.  
*Modular*, *v.* moduler.  
*Modulare*, *v.* moduler.  
*Modulate*, *v.* moduler.  
*Modulation*, *s.* modulation.  
*Modulação*, *s.* modulation.

*Module*, *s.* module.  
*Modulieren*, *v.* moduler.  
*Modulo*, *s.* module.  
*Modus*, *s.* mode.

*Moeda*, *s.* maille, mine, monnaie, numéraire, pièce.

*Moedagem*, *s.* monnayage.

*Moedeiro*, *s.* monnayeur.

*Moedor*, *s.* broyeur.

*Moedura*, *s.* broyage, mouture.

*Moela*, *s.* gésier, moelle.

*Moer*, *v.* broyer, concasser, éreinter, harasser, moudre, piler, triturer; — *de pancadas*, rouler.

*Moerro*, *s.* moire.

*Mofo*, *s.* dérision, persiflage, plaisanterie, raillerie, ricanelement. [leur, ricaneur.

*Mofador*, *adj.* moqueur, railleur.

*Mofar*, *v.* bernier, brocarder, baffouer, nasarder, persifler, plaisanter, railler, rire.

*Mofetudo*, *adj.* joufflu.

*Mofo*, *s.* barbe, chancissure, évent, moissure, relent.

*Moggio*, *s.* boisseau, boisselle, muid.

*Mogler*, *s.* trich ur. [sible.

*Möglich*, *adj.* éventuel, possible.

*Mögliche*, *s.* éventuel.

*Möglichkeit*, *s.* ouverture, possibilité.

*Moglie*, *s.* épouse, femme; *la* — *del cancelliere*, chancelière.

*Mogote*, *s.* andouiller, cor.

*Mohammedanisch*, *adj.* mahométan.

*Mohammedano*, *adj.* mahométan. [rie.

*Mohina*, *s.* bouderie, fâche.

*Mohino*, *adj.* boudeur.

*Mohn*, *s.* œillette, pavot.

*Mohnarten*, *s.* papavéracées.

*Moho*, *s.* chancissure, moissure.

*Mohr*, *s.* moire, more.

*Mohrartig zuberieten*, *v.* moirer.

*Mohren*, *v.* moirer. [caud.

*Mohrenschwarz*, *adj.* morimohrenweib, *s.* moresque.

*Mohrisch*, *adj.* moresque.

*Mohrrübe*, *s.* carotte.

*Moido*, *adj.* moulu, recru, rompu.

*Moina*, *s.* amadouement, cajolerie, calinerie, simagrée.

*Moinho*, *s.* moulin.

*Moio*, *s.* muid.

*Moire*, *s.* moire.

*Moist*, *adj.* moite; — *sugar*, cassonade. [ler, ramolir.

*Moisten*, *v.* humecter, mouiller.

*Moistening*, *s.* humectation.

*Moistness*, *s.* moiteur.

*Moisture*, *s.* moiteur.

*Mojadura*, *s.* mouillure.

*Mojar*, *v.* irriguer, mouiller, retremper, saucer, tremper.

*Mojicón*, *s.* tapette.

*Mojigateria*, *s.* bigotisme, cagoterie.

*Mojigito*, *adj.* prude.

*Mojon*, *s.* borne, témoin.

*Mojonera*, *s.* borne.

*Mokade*, *s.* moquette.

*Mokette*, *s.* moquette.

*Mola*, *s.* gâchette, meule, poussoir, ressort. [molaire.

*Molar*, *adj.* et *s.* mâchelier, molaire, *adj.* et *s.* molaire.

*Molar-tooth*, *s.* molaire.

*Molasses*, *s.* mélasse.

*Moldado*, *adj.* moulé.

*Moldar*, *v.* mouler.

*Molde*, *s.* calibre, creux, empreinte, forme, gaufrier, lingotière, moule, patron.

*Moldura*, *s.* bande, bordure, cadre, cartel, châssis, encadrement, gorge, moulure, passepartout, plate bande, réglet.

*Mole*, *s.* jetée, môle, taupe; — *hill*, tapinière; — *trap*, taupe.

*Molecola*, *s.* molécule.

*Molecolare*, *adj.* moléculaire.

*Molecula*, *s.* grain, molécule.

*Molecular*, *adj.* moléculaire.

*Moleculare*, *adj.* moléculaire.

*Molecule*, *s.* molécule.

*Moleador*, *s.* broyeur.

*Moleiro*, *s.* meunier.

*Moleque*, *s.* négrillon.

*Moler*, *v.* broyer, échiner, égruger, moudre, trailler.

*Molest*, *v.* inquiéter, molester, persécuter, tourmenter, vexer.

*Molestado*, *adj.* incommodé.

*Molestar*, *v.* assassiner, contraindre, ennuyer, fâcher, gêner, harceler, incommoder, molester, persécuter, peser, rompre, vexer.

*Molestare*, *v.* embarrasser, harceler, infester, inquiéter, molester, rompre, persécuter, tarabuster, tracasser, travailler, vexer.

*Molestation*, *s.* avanie.

*Molestia*, *s.* cauchemar, ennui, gêne, maladie.

*Molesto* *adj.* accablant, chagrinant, choquant, déplaisant, dur, embarrassant, épuisant, ennuyeux, excédant, fâcheux, fatigant, gênant, méchant, pressant, vexant, vexatoire.

*Moleta*, *s.* molette.

*Molenarp*, *s.* taupe.

*Molhadela*, *s.* mouillure.

*Molhadura*, *s.* mouillure, pourboire.

*Molhar*, *v.* baigner, bassiner, laver, mouiller, retremper, saucer, tremper.

*Molhe*, *s.* digue, embarcadere, jetée, môle.

*Molheira*, *s.* saucière.

*Molho*, *s.* botte, bouchon, cotret, fagot, faisceau, gerbe,

javelle, paquet, tortis, trousse, trousseau, touffe.

*Mólho*, aillade, rémoulade, sauc; — *de villão*, vinaigrette.

*Molicie*, *s.* mollesse, nonchalance. [rompu.

*Molido*, *adj.* moulu, recru,

*Molienda*, *s.* broyage, mouture.

*Molinello*, *s.* moulinet.

*Moliner*, *s.* meunier.

*Molinete*, *s.* moulinet, tourniquet.

*Molinillo*, *s.* mousoir.

*Molino*, *s.* moulin; — *de aceite*, huilerie, pressoir; *tolva de* —, trémie.

*Molke*, *s.* petit-lait.

*Molla*, *s.* boudin, ressort, rouge, spiral. [lambin.

*Mollanguirão*, *adj.* et *s.* molaire, *v.* détendre, larguer.

*Molle*, *adj.* douillet, flasque, jâche, mollet, mou, pince, tendre, veule.

*Molleja*, *s.* gésier, ris.

*Mollemente*, *adv.* lâchement, mollement.

*Mollete*, *s.* mouillette.

*Molleton*, *s.* molleton.

*Mollette*, *s.* pincettes.

*Molletone*, *s.* molleton.

*Molleça*, *s.* amollissement, mollesse, nonchalance.

*Molleza*, *s.* mollesse, nonchalance.

*Molliea*, *s.* mie. [mollir.

*Mollificar*, *v.* attendrir, mollifier, *v.* amollir, attendrir, ramollir.

*Mollify*, *v.* amollir.

*Mollifying*, *s.* amollissement.

*Mollusc*, *s.* mollusque.

*Molluscan*, *s.* mollusque.

*Mollusco*, *s.* coquillage, mollusque.

*Mollusk*, *s.* mollusque.

*Molo*, *s.* jetée, môle. [lesse.

*Molosso*, *s.* bouledogue, môle.

*Molten grease*, *s.* gras fondu.

*Moltiplicando*, *s.* multipli-

cande.

*Moltiplicare*, *v.* doubler, foisonner, multiplier, peupler.

*Moltiplicatore*, *s.* multiplicateur. [cation.

*Moltiplicazione*, *s.* multiplication.

*Moltissimo*, *adv.* fort, très.

*Moltitudine*, *s.* amas, flot, foule, fourmilière, multitude, peuple, regiment, tas, tourbe.

*Molto*, *adv.* et *adj.* beaucoup, guère, joliment, maint.

*Molton*, *s.* molleton.

*Mollusco*, *s.* mollusque.

*Moment*, *s.* heure, moment, situation; *at that* —, alors; *every* —, champ; *in a* —, instant; *last* —, extrémité.

*Momentaneo*, *adj.* éphémère, instantané, momentané. [né.

*Momentary*, *adj.* momentané.

*Momento*, *s.* fois, heure, instant, moment; *a — di partire*, partance; *desde este* —, désormais; *n'aquele* —, alors; *n'esse* —, no — *de*, lors.

*Momentous*, *adj.* grave.

*Momia*, s. momie.  
*Momice*, s. grimace, minauderie, singerie; *fazer* —s, minauder.  
*Momificar*, v. momifier.  
*Momo*, s. grimace, moue.  
*Mona*, s. guenon.  
*Moña*, s. poupée.  
*Monaca*, s. nonne.  
*Monacal*, adj. monacal.  
*Monacale*, adj. monacal.  
*Monacalmente*, adv. monacalement.  
*Monacazione*, s. vêtue.  
*Monachal*, adj. monacal.  
*Monachalmente*, adv. monacalement.  
*Monachella*, s. nonnette.  
*Monaco*, s. moine.  
*Monada*, s. simagrée.  
*Monarca*, s. monarque.  
*Monarch*, s. monarque, potentat. [verain].  
*Monarcha*, s. monarque, souverain.  
*Monarchia*, s. monarchie.  
*Monarchic*, adj. monarchique. [que].  
*Monarchical*, adj. monarchique.  
*Monarchico*, adj. monarchique.  
*Monarchie*, s. monarchie.  
*Monarchisch*, adj. monarchique.  
*Monarchy*, s. monarchie.  
*Monarquia*, s. monarchie.  
*Monarquico*, adj. monarchique.  
*Morasterio*, s. monastère.  
*Monastero*, s. couvent, monastère. [pice, monastère].  
*Monastery*, s. couvent, hospice.  
*Monastic*, adj. monastique.  
*Monastical*, adj. monastique.  
*Monasticamente*, adv. monacalement. [vida —, cloître].  
*Monastico*, adj. monastique.  
*Monat*, s. mois.  
*Monatlich*, adj. mensuel.  
*Monats...*, adj. mensuel.  
*Monatstag*, s. quantième.  
*Monção*, s. mousson.  
*Mönch*, s. chanoine, moine, religieux, santon; — *vom Dreifaltigkeitsorden*, trinitaire.  
*Mönchisch*, adj. monacal.  
*Mönchsart* (nach), adv. monacalement.  
*Mönchskappe*, s. froc.  
*Mönchskleid*, s. froc.  
*Mönchsstand*, s. froc.  
*Monco*, adj. et s. manchot, moignon, morve.  
*Moncone*, s. moignon.  
*Mond*, s. lune, satellite; *unter dem* —e, sublunaire.  
*Monda*, s. curage, sarclure.  
*Mondadientes*, s. cure-dent.  
*Mondador*, s. éplucheur.  
*Mondadura*, s. épluchure.  
*Mondanità*, s. mondanté.  
*Mondano*, adj. et s. mondain, séculier, terrestre.  
*Mondãoitos*, s. cure-oreille.  
*Mondar*, v. curer, écurer, éplucher, monder, nettoyer, sarcler. [der, nettoyer].  
*Mondare*, v. éplucher, monder.  
*Mondatore*, s. éplucheur.

*Monday*, s. lundi.  
*Mondbeschreibung*, s. séléographie.  
*Mondesumlauf*, s. lunaison.  
*Mondezza*, s. netteté.  
*Mondezzaio*, s. voirie.  
*Mondiglia*, s. écume; épluchure, fretin.  
*Mondo*, s. et adj. monde, univers; — *cattolico*, catholicité.  
*Mondsichel*, s. croissant.  
*Mondsüchtig*, adj. lunatique.  
*Mondsüchtige*, s. lunatique.  
*Mondsüchtigkeit*, s. somnambulisme.  
*Mondwechsel*, s. lunaison.  
*Monear*, v. minauder.  
*Moneda*, s. denier, espèce, jaunet, monnaie, pièce, pistole; *cara*, *averso* de una —, pile.  
*Monedero*, s. monnayeur.  
*Monello*, s. gamln, polisson.  
*Moneria*, s. minauderie, simagrée, singerie. [pièce].  
*Moneta*, s. argent, monnaie.  
*Monetaggio*, s. brassage, monnayage, seigneurage.  
*Monetare*, v. monnayer.  
*Monetario*, adj. et s. monétaire, monnayeur.  
*Monetary*, adj. monétaire.  
*Monetazione*, s. monnayage.  
*Money*, s. argent, denier, monnaie, placement, quibus; *odd* —, appoint; — *advanced*, déboursé; — *bag*, escarcelle, sacoché; — *box*, tirelire; — *changer*, changeur; — *arder*, rescription; — *scales*, trébuchet; *to mint* —, battre.  
*Moneyed*, adj. pécunieux.  
*Moneyer*, s. monnayeur.  
*Monge*, s. moine.  
*Mongrel*, s. métis.  
*Monición*, s. monition.  
*Monile*, s. collier.  
*Monita*, s. guenuche.  
*Monition*, s. monition.  
*Monitor*, s. admoniteur, moniteur.  
*Monitore*, s. admoniteur, moniteur.  
*Monitoria*, s. monitoire.  
*Monitorio*, s. aggrave, monitoire.  
*Monitory*, s. monitoire.  
*Monja*, s. nonne.  
*Monje*, s. moine.  
*Monjo*, s. vêtue.  
*Monjita*, s. nonnette.  
*Monk*, s. moine, religieux; — *errant*, gyrovague; *like a* —, monacalement.  
*Monkey*, s. sapajou, singe; — *dressed*, up, fagotin.  
*Monkish*, adj. monacal.  
*Monna*, s. guenon; — *ba-derla*, pimbèche.  
*Mono*, s. grimacier, singe; — *araña*, sagouin; — *vestido*, fagotin.  
*Moño*, s. aigrette, bouffette, chignon, fontange, hupe.  
*Monocola*, s. borgnesse.  
*Monocolo*, adj. et s. borgne, monocle.

*Monocotyledone*, adj. monocotylédone. [cotylédone].  
*Monocotyledonea*, s. monocotylédonea, adj. monocotylédone. [tylédone].  
*Monocotyledon*, s. monocotylédone.  
*Monocotyledoneo*, s. monocotylédone. [nocotylédone].  
*Monocotyledonous*, adj. monocotylédone.  
*Monoculo*, s. lorgnon, monocle.  
*Monografia*, s. monographie.  
*Monogram*, s. monogramme.  
*Monograma*, s. chiffre, monogramme. [me].  
*Monogramm*, s. monogramme.  
*Monogramma*, s. chiffre, monogramme.  
*Monograph*, s. monographie.  
*Monographia*, s. monographie. [phie].  
*Monographie*, s. monographie.  
*Monography*, s. monographie.  
*Monolog*, s. monologue.  
*Monologo*, s. monologue, soliloque.  
*Monologue*, s. monologue.  
*Monomane*, adj. monomane.  
*Monomania*, s. marotte, monomanie. [ne].  
*Monomaniac*, adj. monomane.  
*Monomaniaco*, adj. monomane.  
*Monomanie*, s. monomanie; *mit* — *behaftet*, monomane.  
*Monómáno*, adj. monomane.  
*Monopol*, s. monopole; *ein* — *machen*, monopoliser.  
*Monopolio*, s. accaparement, monopole; *far* —, monopoliser.  
*Monopolisieren*, v. monopoliser. [monopoleur].  
*Monopolist*, s. accapareur.  
*Monopolista*, s. accapareur, monopoleur. [monopoliser].  
*Monopolizar*, v. accaparer.  
*Monopolize*, v. accaparer, monopoliser.  
*Monopolizer*, s. monopoleur.  
*Monopolizzatore*, s. accapareur, monopoleur. [monopole].  
*Monopoly*, s. accaparement, monopole.  
*Monosilabico*, adj. monosyllabique.  
*Monosilabo*, s. monosyllabe.  
*Monosillabico*, adj. monosyllabique.  
*Monosyllabic*, adj. monosyllabique. [syllabique].  
*Monosyllabico*, adj. monosyllabique.  
*Monosyllable*, s. monosyllabe.  
*Monosyllabo*, s. monosyllabe.  
*Monoton*, adj. monotone.  
*Monotonia*, s. monotonie.  
*Monotonie*, s. monotonie.  
*Monótono*, adj. monotone, trainant.  
*Monotonous*, adj. monotone.  
*Monotony*, s. monotonie.  
*Monseñor*, s. monseigneur.  
*Monseñor*, s. monseigneur.  
*Monserga*, s. trantran.  
*Monsecur*, s. monsieur.  
*Monsignore*, s. monseigneur.  
*Monson*, s. mousson.

*Monsoon*, s. mousson.  
*Monster*, s. monstre.  
*Monstrance*, s. ostensorioir.  
*Monstranz*, s. ciboire, ostensorioir.  
*Monstro*, s. monstre; — *imaginario*, crôque-mitaine.  
*Monstrosity*, s. monstruosité.  
*Monstrous*, adj. monstrueux.  
*Monstruo*, s. monstre. [sité].  
*Monstruosidad*, s. monstruo.  
*Monstruosidade*, s. difformité, monstruosité. [strueux].  
*Monstruoso*, adj. monstrueux.  
*Monta*, s. accouplement, considération, estime, montant, prix, valeur.  
*Montag*, s. lundi.  
*Montagen*, s. montage.  
*Montagna*, s. montagne.  
*Montaje*, s. montage.  
*Montamento*, s. montage.  
*Montana*, s. montagne.  
*Montanaro*, adj. montagnard. [gnard].  
*Montañés*, adj. et s. montagnard.  
*Montanesco*, adj. montagnard. [gne].  
*Montanha*, s. mont.  
*Montanhaz*, adj. et s. montagnard.  
*Montanhoso*, adj. bossu, montagneux, montueux.  
*Montanino*, adj. montagnard.  
*Montano*, adj. montagneux.  
*Montañoso*, adj. montagneux.  
*Montant*, s. montant.  
*Montante*, s. et adj. espadon, montant.  
*Montão*, s. amas, fatras, jectée, masse, monceau, ramas, ramassis, tas.  
*Montar*, v. emmancher, monter, remonter; — *la guardia*, monter; — *a horcajadas*, enfourcher.  
*Montaraz*, adj. buissonnier, forestier, sauvage.  
*Montare*, v. monter; — *a cavallo*, enfourcher.  
*Montaria*, s. traque.  
*Montata*, s. montée; *alla* —, amont.  
*Montatore*, s. monteur.  
*Montatura*, s. monture.  
*Monte*, s. amas, bloc, forêt, haute-futaie, monceau, mont, montagne, talon, tas; — *de piedad*, — *di pietà*, — *pío*, mont-de-piété.  
*Montea*, s. épure.  
*Montecillo*, s. mamelon.  
*Monteiro*, s. louvetier, traqueur, veneur.  
*Montería*, s. vénerie.  
*Montero*, s. piqueur, veneur.  
*Montés*, adj. sauvage.  
*Monteth*, s. vertèbre.  
*Monteur*, s. ajusteur.  
*Montez*, adj. sauvage.  
*Month*, s. mois; *three* — *s*, trimestre.  
*Monthly*, adj. mensuel.  
*Monthsman*, s. acouéteur.  
*Monticello*, s. butte, monticule, tette.  
*Monticle*, s. monticule.

*Monticulo*, s. butte, mamelon, monticule, tette.  
*Monton*, s. amas, bloc, meule, monceau, ramas, tas; — *de libros viejos*, bouquinerie; — *de sal*, salorge; *en* —, bloc.  
*Montone*, s. béliet, mouton, robin.  
*Montonino*, adj. moutonnier.  
*Montuoso*, adj. montueux.  
*Montur*, s. ordonnance.  
*Montura*, s. montage, monture.  
*Monturstücke*, s. fournement.  
*Monudo*, adj. huppé.  
*Monument*, s. monument, sarcophage. [tal].  
*Monumental*, adj. monumental.  
*Monumento*, s. monument.  
*Monzón*, s. mousson.  
*Mood*, s. mode, train.  
*Moody*, adj. chagrin.  
*Moony*, s. lune; — *struck*, lunatique.  
*Moor*, s. lande, marais, marécage, more; v. *smarrer*; — *across*, affourcher.  
*Moor...*, adj. palustre.  
*Mooring*, s. amarrage, amarre.  
*Moorish*, adj. moresque.  
*Morish woman*, s. moresque.  
*Moos*, s. mousse.  
*Moosedeer*, s. élan.  
*Moosig*, adj. moussu. [ron].  
*Mooschwamm*, s. mousse-mopet, s. hibou.  
*Mops*, s. carlin, doguin.  
*Moquear*, v. boucaner.  
*Moquem*, s. boucan.  
*Moquery*, s. nasarde.  
*Moqueta*, s. moquette.  
*Moqueta*, s. moquette.  
*Moquila*, s. roupie.  
*Mora*, s. moresque, mûre, remise, repit.  
*Morada*, s. demeure, établissement, gîte, habitation, logement, logis, pénates, séjour.  
*Morador*, s. habitant, hôte.  
*Moral*, adj. et s. moral, morale, moralité, mûrier; moraliser.  
*Morale*, adj. et s. moral, morale, moralité.  
*Moralidad*, s. affabulation, mœurs, moralité.  
*Moralidade*, s. moralité.  
*Moralisch*, adj. moral.  
*Moralische*, s. moral.  
*Moralist*, s. moraliseur, moraliste. [raliste].  
*Moralista*, s. moraliseur, moraliste.  
*Moralità*, s. affabulation, moralité.  
*Moralität*, s. moralité.  
*Moralità*, s. morale, moralité.  
*Moralizador*, s. moraliseur.  
*Moralizar*, v. moraliser.  
*Moralize*, v. moraliser, philosophe.  
*Moralizer*, s. moraliseur.  
*Moralizzare*, v. moraliser.  
*Morango*, s. fraise.  
*Morangueiro*, s. fraisier.  
*Morar*, v. demeurer, habiter, loger, séjourner.

*Morass*, s. marais, marécage.  
*Morast*, s. bourbe, limon, marais, mare. [marécageux].  
*Morastig*, adj. bourbeux.  
*Morastloch*, s. bourbier.  
*Moratoria*, s. attermolement, délai, facilité, repit, sursis.  
*Morbid*, adj. morbide.  
*Morbidez*, s. morbidesse.  
*Morbideza*, s. douceur, flou, moelleux, mollesse, morbidesse.  
*Morbido*, adj. douillet, flou, moelleux, morbide.  
*Morbifero*, adj. morbifique.  
*Morbific*, adj. morbifique.  
*Morbifical*, adj. morbifique.  
*Morbifico*, adj. morbifique.  
*Morboso*, adj. morbide.  
*Morbo*, s. morbo.  
*Morcego*, s. chauve-souris; — *orelhudo*, oreillard; — *vampiro*, roussette.  
*Morcella*, s. boudin.  
*Morchel*, s. morille.  
*Morcilla*, s. boudin.  
*Mord*, s. assassinat, homicide, meurtre; — *am Sohne Gottes*, déicide.  
*Mord...*, adj. homicide.  
*Mordaca*, s. bâillon, poire d'angoisse.  
*Mordace*, adj. acéré, caustique, incisif, malin, mordant, piquant.  
*Mordacidad*, s. humour, mordacité, mordant.  
*Mordacidade*, s. mordacité, mordant.  
*Mordacious*, adj. mordant.  
*Mordacità*, s. mordacité.  
*Mordacity*, s. mordacité.  
*Mordant*, adj. et s. mordant.  
*Mordaz*, adj. acéré, acre, méchant, mordant, piquant, salé.  
*Mordaza*, s. angoisse, bâillon.  
*Mordedor*, adj. mordant.  
*Mordadura*, s. dentée, morsure. [massacre, tuerie].  
*Morden*, v. assassiner; s. *Mordente*, adj. et s. mordant. [dre].  
*Morder*, v. mordiller, mordre.  
*Mörder*, s. bravo, assassin, égorgeur, homicide, meurtrier.  
*Mörderer*, v. mordre.  
*Mördergrube*, s. caverne, coupe-gorge.  
*Mörderisch*, adj. assassin, homicide, meurtrier, sanguinaire.  
*Mordicant*, adj. mordicant.  
*Mordicante*, adj. mordicant.  
*Mordicar*, v. mordiller, mordre.  
*Mordicchiare*, v. mordiller.  
*Mordiente*, adj. caustique, mordant.  
*Mordiscar*, v. mordiller.  
*Mordistig*, adj. cruel.  
*Mordomo*, s. intendant, majordome.  
*Mordthat*, s. meurtre.  
*More*, adv. davantage, plus, plutôt.  
*Moreia*, s. murène.  
*Morel*, s. morille.  
*Morella*, s. motelle.

*Morello*, adj. basané.  
*Morena*, s. mûrène.  
*Moreninho*, s. brunet.  
*Morenilo*, s. brunet.  
*Moreno*, adj. basané, brun, moricaud, noiraud; *poner, ponerse*, tornar se —, brunir.  
*Morente*, adj. et s. mourant.  
*Morenuço*, adj. brunâtre.  
*Moreover*, adv. ailleurs.  
*Moresco*, adj. moresque.  
*Moretina*, s. négrillonne.  
*Moretto*, s. négrillon.  
*Morfina*, s. morphine.  
*Morfonduto*, s. morfondure.  
*Morgado*, s. majorat.  
*Morganatic*, adj. morgana-tique.  
*Morganatico*, adj. morgana-tique. [natiq.]  
*Morganatisch*, adj. morga-Morgen, s. arpent, demain, est, journal, levant, matin, matinee, orient.  
*Morgenanzug*, s. négligé.  
*Morgenbrot*, s. déjeuner.  
*Morgendlich*, adj. matinier.  
*Morgenhaube*, s. cornette.  
*Morgenkleid*, s. déshabillé.  
*Morgenland*, s. levant, orient.  
*Morgenländer*, s. levantin.  
*Morgenländisch*, adj. levantin, oriental.  
*Morgenrock*, s. peignoir.  
*Morgenröte*, s. aurore, avant-coutrière.  
*Morgenständchen*, s. aubade.  
*Morgenstern*, s. Vénus.  
*Morgenthau*, s. aiguail.  
*Morgentwache*, s. Diane.  
*Morgue*, s. morgue.  
*Moribondo*, adj. et s. agonisant, moribond, mourant.  
*Moribundo*, adj. et s. agonisant, moribond, mourant.  
*Morigerado*, adj. sage.  
*Morigerar*, v. mourigéner.  
*Moril*, s. morille.  
*Morilhão*, s. puceron.  
*Morilla*, s. morille. [dier.]  
*Morillo*, s. chenet, hâtier, lan-Moringue, s. cruchon.  
*Mourir*, v. aller, crever, dé-céder, éteindre, finir, mourir, passer, périr, succomber, tré-passer.  
*Morire*, v. aller, décéder, en-rager, mourir, succomber, tré-passer. [go —, turquet.]  
*Morisco*, adj. moresque; tri-Mormo, s. gourme, morve.  
*Mormorar*, v. bourdonner, gazouiller, murmurer.  
*Mormorazione*, s. caquet.  
*Mormoreggiamento*, s. grondement.  
*Mormoreggiare*, v. bourdonner, gazouiller.  
*Mormorio*, s. bourdonnement, bruissement, gazouillement, murmure.  
*Mormoso*, adj. morveux.  
*Morning*, s. et adj. aurore, matin, matinal, matinée, matini-er, — dress, négligé; — sere-nação, aubade.  
*Morno*, adj. tiède.  
*Moro*, s. more, mûrier.

*Morocco-dresser*, s. maro-quinier. [quin.]  
*Marocco leather*, s. maro-Morose, adj. bourru, har-gueux, morose.  
*Moroseness*, s. morosité.  
*Morosidade*, s. lenteur.  
*Morosity*, s. morosité.  
*Moroso*, adj. et s. retardai-taire, tardif.  
*Morphia*, s. morphine.  
*Morphin*, s. morphine.  
*Morphina*, s. morphine.  
*Morphine*, s. morphine.  
*Morphium*, s. morphine.  
*Morrat*, s. carnaissière, g'be-cièrre, sac.  
*Morralla*, s. fretin, racaille.  
*Morrão*, s. champignon, er-got, lumignon, mè. he, mouche-ron, mouchure.  
*Morrer*, v. aller, crever, étein-dre, finir, mourir, passer, pé-rir, plier bagage, rendre l'âme, succomber, trépasser; — a pa-lavra na garganta, rester.  
*Morrião*, s. armet, heaume, morgeline. [pavé.]  
*Morrillo*, s. galet, moellon.  
*Morrinha*, s. claveau, tac.  
*Morrinha*, s. claveau, tac.  
*Morro*, s. butte, lippe, mont, monticule, fosse, terre.  
*Morsa*, s. étai, morse.  
*Morsch*, adj. caduc, décré-pit, friable, pourri, tendre; — werden, mollir.  
*Morschheit*, s. vétusté.  
*Morse*, s. morse.  
*Morsecchiare*, v. mordiller.  
*Morsel*, s. brin, lopin mor-ceau. [mortier.]  
*Mörser*, s. toi e, égrugeoir.  
*Morsicare*, v. mordre.  
*Morsicatura*, s. morsure.  
*Morso*, s. bride, dentée, em-bouchure, frein, morsure.  
*Morsura*, s. morsure.  
*Mortadella*, s. mortadelle.  
*Mortajo*, s. boîte, égrugeoir, mortier.  
*Mortaja*, s. linceul, lamière, mortaise; feuille de papier à ci-garette.  
*Mortal*, adj. et s. meurtrier, mortel, périssable. [tel.]  
*Mortale*, adj. délétère, mor-tal.  
*Mortalello*, s. boîte.  
*Mortalha*, s. linceul, suaire; feuille de papier à cigarette.  
*Mortalidad*, s. mortalité.  
*Mortalidade*, s. mortalité.  
*Mortalità*, s. mortalité.  
*Mortalität*, s. mortalité.  
*Mortality*, s. mortalité.  
*Mortandade*, s. boucherie, tuassacrè, tuerie.  
*Mortar*, s. boîte, égrugeoir, gâ-his, liaison, mortier.  
*Morte*, s. A. Chéron, asphyxie, décès, fin, meurtre, mort, perte, suprême, trépas; *causar a —*, expédier.  
*Morteiro*, s. boîte, mortier.  
*Mörtel*, s. liaison, mortier.  
*Mortella*, s. aigle.  
*Morterele*, s. boîte. [tier.]  
*Mortero*, s. égrugeoir, mor-

*Mortgage*, s. antichrèse, hy-pothèque; of —, hypothécaire; v. affecter, hypothéquer, ren-gager. [meurtrier, mortifère.]  
*Mortifero*, adj. létifère.  
*Mortifero*, adj. mortifère.  
*Mortificação*, s. blessure, gêne, mortification, soufflet.  
*Mortificación*, s. crève-cœur, mortification.  
*Mortificante*, adj. humiliant, mortifiant.  
*Mortificar*, v. affliger, con-trister, gêner, mater, mortifier.  
*Mortificare*, v. humilier, ma-ter, mortifier.  
*Mortification*, s. camouflet, déboire, dégoût, gangrène, mortification, soufflet.  
*Mortificaçãoe*, s. déboire, mortification, soufflet.  
*Mortify*, v. humilier, morti-Mortifying, adj. humiliant, mortifiant.  
*Mortise*, s. mortaise.  
*Mortise-gauge*, s. trusquin.  
*Mortmain*, s. mainmorte.  
*Morto*, s. et adj. décédé, défunt, mort, trépassé; — a nascença, mort-né.  
*Mortorio*, s. funéraires.  
*Mortuario*, adj. mortuaire.  
*Mortuary*, adj. mortuaire.  
*Mortuorio*, adj. mortuaire.  
*Moruco*, s. bélièr.  
*Morva*, s. morve.  
*Mosaic*, adj. mosaïque; — law, mosaïsme; — work, mosaï-que; — worker, mosaïste.  
*Mosaicista*, s. mosaïste.  
*Mosaico*, adj. et s. mosaïque.  
*Mosaikarbeit*, s. mosaïque.  
*Mosaikarbeiter*, s. mosaïste.  
*Mosaikwerk*, s. mosaïque.  
*Mosaïsch*, adj. mosaïque; — es Gesetz, mos.ïsme.  
*Mosaismo*, s. mosaïsme.  
*Mosaista*, s. m. saïste.  
*Mosca*, s. mouche, mouche-ture, royale; *prender la —*, bisquer. [lard.]  
*Mosca cieca*, s. colin-mail-lon.  
*Moscada*, s. muscade.  
*Moscadeira*, s. muscadier.  
*Moscado*, s. muscadier.  
*Moscaiola*, *Moscaviola*, s. garde-manger.  
*Moscardo*, s. bourdon, taon.  
*Moscatel*, s. muscat.  
*Moscatello*, s. muscat.  
*Moscato*, adj. moucheté.  
*Moschea*, s. mosquée.  
*Moschee*, s. mosquée.  
*Moscherino*, s. moucheron.  
*Moschetta*, s. mouche. [rie.]  
*Moschetteria*, s. mousquet.  
*Moschettiere*, s. mousquetai-re.  
*Moschetto*, s. mousquet.  
*Moschellone*, s. espingole, mousqueton.  
*Moschus*, s. musc.  
*Moskito*, s. moustique.  
*Moskovadezucker*, s. mos-coïade.  
*Mosque*, s. mosquée.  
*Moqueado*, adj. moucheté, moucheture, tiqueté.

*Mosquear*, v. bigarrer, émou-  
cher, moucheter, tacheter, ta-  
veler. [rie.]  
*Mosquetaria*, s. mousquetaie.  
*Mosquete*, s. mousquet.  
*Mosqueteiro*, s. mousquetaie.  
[rie.]  
*Mosquetaria*, s. mousquetaie.  
*Mosquetero*, s. mousquetaie.  
*Mosqueteon*, s. mousqueton.  
*Mosquiteiro*, s. cousinière,  
émouchette, moustiquaire.  
*Mosquitero*, s. cousinière,  
émouquette, moustiquaire.  
*Mosquito*, s. cousin, mou-  
cheron, moustique.  
*Mosquitonet*, s. cousinière,  
moustiquaire.  
*Moss*, s. mousse.  
*Mossa*, s. brèche, dent,  
marche.  
*Mossy*, adj. moussu. [très.]  
*Most*, s. moult, sapa; adv.  
*Mostacero*, s. moutardier.  
*Mostacho*, s. moustache.  
*Mostacilla*, s. cendrée, dra-  
gée.  
*Mostarda*, s. moutarde.  
*Mostardeira*, s. moutarde,  
moutardier.  
*Mostardiro*, s. moutardier.  
*Mostardiera*, s. moutardier.  
*Mostaça*, s. moutarde.  
*Mosteiro*, s. monastère.  
*Mosto*, s. moult; cocerse el  
—, cuver.  
*Mostra*, s. chevron, échan-  
tillon, frime, montre, parade;  
— di mercanzia, étalage; por o  
feito à —, décolleter.  
*Mostrador*, s. cadran, comp-  
toir, étal, montre.  
*Mostrar*, v. apparaître, éta-  
ler, montrer, offrir, parader,  
paraître, plaindre, représenter,  
reproduire, respirer, revenir,  
témoigner.  
*Mostrarre*, v. éclater, ensei-  
gner, montrer, paraître, pré-  
senter, remontrer, répandre;  
s. montre.  
*Mostrenco*, s. épave.  
*Mostro*, s. avorton, monstre.  
*Mostruosità*, s. monstruosité.  
*Mostruoso*, adj. monstrueux.  
*Mota*, s. boue, bourbe, crotte.  
*Mote*, s. devise, parole d'une  
devise, légende, mot, refrain  
donné à l'improvisateur, sobri-  
quet.  
*Moteado*, adj. moucheté.  
*Motear*, v. moucheter, tave-  
ler. [railler.]  
*Motejador*, adj. moqueur.  
*Motejar*, v. berner, brocar-  
der, moquer, persifler.  
*Motejo*, s. brocard, raillerie.  
*Motet*, s. motet.  
*Motete*, s. motet.  
*Motette*, s. motet.  
*Moth*, s. teigne.  
*Mother*, s. mère; — country,  
— language, mère; — in-law,  
belle-mère; — of pearl, nacre.  
*Motherly*, adj. maternel.  
*Motherwort*, s. léonure.  
*Mothworm*, s. teigne.  
*Motim*, s. émeute, mutine-

rie, remue-ménage, train, trou-  
ble. [te, mutinerie.]  
*Motin*, s. bourrasque, émeu-  
*Motion*, s. branle, motion,  
mouvement, va-et-vient.  
*Motionless*, adj. immobile.  
*Motionsstuhl*, s. trémousoir.  
*Motiv*, s. considérant, motif.  
*Motivar*, v. amener, causer,  
motiver.  
*Motivare*, v. motiver.  
*Motive*, s. et adj. mobile, mo-  
teur, motif, sujet.  
*Motivieren*, v. motiver.  
*Motivo*, s. cause, considéra-  
tion, fin, fondement, lieu, mo-  
bile, motif, occasion, pourquoi,  
raison, semence, sujet; per  
questo —, aussi. [garure.]  
*Motley*, adj. et s. bariolé, bi-  
*Moto*, s. exercice, mouve-  
ment, plié, tourbillonnement.  
*Motón*, s. poulie.  
*Motor*, s. et adj. moteur;  
principal —, âme. [mouvant.]  
*Motore*, s. et adj. moteur.  
*Motrice*, adj. mouvant.  
*Motriz*, adj. motrice, mou-  
vant.  
*Motta*, s. motte.  
*Motte*, s. teigne.  
*Motteggiare*, v. brocarder,  
dauber, goguenarder, railler.  
*Motteggiatore*, adj. moqueur,  
railleur.  
*Motteggio*, s. bourrade, mo-  
querie, piçoterie, raillerie.  
*Mottetto*, s. motet.  
*Motto*, s. brocard, devise,  
diction, épigraphe, facétie, gen-  
tillesse, mot, parole, pasquina-  
de, saillie.  
*Mouche*, s. mouche.  
*Mouco*, adj. sourdaud.  
*Moullieren*, v. mouiller.  
*Mould*, s. barbe, chancissure,  
forme, moule; v. façonner,  
moisir, mouler.  
*Mould-board*, s. versoir.  
*Moulded*, adj. moulé.  
*Moulder*, s. mouleur; v. dé-  
périr. [moississure.]  
*Mouldiness*, s. chancissure.  
*Moulding*, s. moulure, plas-  
tique.  
*Moulding loam*, s. potée.  
*Mouldy*, adj. mois; — part,  
moississure; to become —, to get  
—, chançir; to make —, moisir.  
*Moult*, s. mue; v. muer.  
*Moultling*, s. mue.  
*Mount*, s. mont, montagne;  
v. monter; to — a cannon, affû-  
ter; to — guard, monter la gar-  
de; to — with iron, ferrer.  
*Mountain*, s. et adj. mont,  
montagnard, montagne; —  
sledge, ramasse.  
*Mountaineer*, s. montagnard.  
*Mountainous*, adj. monta-  
gnard, montagneux, montueux.  
*Mountebank*, s. bateleur, sal-  
timbanque, sauteur.  
*Mounting*, s. entourage, mon-  
tage, monture.  
*Mourão*, s. poteau.  
*Mouresco*, adj. moresque.  
*Mourisco*, adj. moresque.

*Mourn*, v. lamenter, pleurer.  
*Mourner*, s. pieureur.  
*Mournful*, adj. douloureux,  
funèbre, lugubre, triste.  
*Mournfulness*, s. tristesse.  
*Mourning*, s. deuil.  
*Mouro*, s. more.  
*Mouse*, s. souris; young —,  
souriceau; the — tribe, souri-  
quois.  
*Mouse-coloured*, adj. souris.  
*Mousetrap*, s. sourisère.  
*Moussierend*, adj. mousseux.  
*Mouta*, s. biisson.  
*Moutão*, s. poule.  
*Mouth*, s. bouche, embou-  
chure, gueule, lumière, mine,  
orifice; — hole, — piece, em-  
bouchure; wide —, rictus; to  
put to the —, emboucher.  
*Mouthful*, s. bouchée, goulée,  
lippée.  
*Movable*, s. meuble; adj. mo-  
bile, mobilière, mobilier; to  
convert into —, mobiliser.  
*Move*, v. affecter, déloger,  
déménager, ébranler, émouvoir,  
fléchir, grouiller, impression-  
ner, mouvoir, porter, remuer;  
to — about, secouer; to — away,  
éloigner; to — back, reculer; to  
— backward, rétrograder; to —  
forward, voguer; to — off, dé-  
marquer; to — on, circuler; to —  
tender, attendre.  
*Möve*, s. mouette.  
*Movediço*, adj. croulier, mou-  
vant. [vant.]  
*Movediço*, s. adj. croulier, mou-  
*Moveil*, s. et adj. entre-deux,  
meuble, mobile, mouvant, vide-  
poches, volant; pl. effet, saillie.  
*Movement*, s. geste, mouve-  
ment.  
*Movente*, s. et adj. motif,  
mouvant.  
*Mover*, v. attendre, balloter,  
bouger, branler, couler, ébran-  
ler, émouvoir, fléchir, grouil-  
ler, hocher, impressionner,  
mouvoir, remuer, secouer, sour-  
ciller, tourner, tracasser, tré-  
mousser; s. mobile, moteur;  
prime —, âme.  
*Movere*, v. mouvoir, grouil-  
ler, remuer.  
*Moviente*, adj. mouvant.  
*Movil*, s. et adj. mobile; —  
principal, pivot.  
*Moviltzar*, v. mobiliser.  
*Movimento*, s. action, branle,  
élan, élanement, geste, jeu;  
manœuvre, marche, motion,  
mouvement, remuement, tré-  
moussement; — de cabeça, hochement; — dos joelhos ...  
plié; — de ondulação, ondoiement.  
*Movimiento*, s. branlement,  
geste, hochement, mouvement;  
— de divisão, jeu; — que se  
hace con las rodillas ... plié.  
*Moving*, adj. et s. croulier,  
émouvant, moteur, mouvant,  
remuage, remuant, remuement,  
touchant; — body, — power,  
mobile, moteur.

*Mow*, v. abattre, faucher, moissonner, refaucher.  
*Möwe*, s. goéland.  
*Mowing*, s. fauchage.  
*Mowing-time*, s. fauchaison.  
*Moximfada*, s. ripopée, salmigondis, tripotage.  
*Moyo*, s. muid.  
*Moyuelo*, s. bisaille, recoupe.  
*Moza*, s. battoir, servante.  
*Moçalbete*, *Moçalvete*, s. béjaune, jeuneveau.  
*Mozone*, s. motion.  
*Mojo*, adj. garçon, jeune, jeune homme; — *agostero*, souïteron; — *de cordel*, portefaix, porteur; — *de espuela*, coureur.  
*Mozzar*, v. essoriller, mutiler, tronquer; s. coupage.  
*Mozzo*, s. motté, mousse, moyen, novice.  
*Mozone*, s. mèche.  
*Mr.*, abr. de *Mister*.  
*Muaré*, s. moire.  
*Mucchio*, s. amas, fatras, monceau, pile, ramas, ramassis, tas; — *di sale*, salorge; — *di scogli*, récif.  
*Muceta*, s. camail.  
*Much*, adv. beaucoup; *as* —, autant; *not* —, guère; *so* —, tant; *so* — *us*, seulement; *too* —, trop; *very* —, très.  
*Muchacha*, s. cendrillon, donzelle, fille, fillette, laideron.  
*Muchachada*, s. échappée.  
*Muchacheria*, s. marmaille.  
*Muchacho*, s. enfant, gamin, garçon.  
*Muchedumbre*, s. foule, multitude, peuple.  
*Mucho*, adv., adj. et s. beaucoup, divers, fort, joliment, maint, plusieurs, trop; *no* —, guère; *muchas veces*, souvent.  
*Mucilage*, s. mucilage.  
*Mucilage*, s. mucilage.  
*Mucilage*, s. mucilage.  
*Mucilago*, s. mucilage.  
*Muck*, s. boue, fumier.  
*Mücke*, s. moucheron.  
*Mückengarn*, s. émouchette.  
*Mückennetz*, s. cousinète.  
*Muco*, s. glaire, mucus.  
*Mucoso*, adj. glaireux, muqueux.  
*Mucous*, adj. muqueux.  
*Mucus*, s. chassie, glaire, mucus.  
*Mud*, s. muid; boue, bourbe, crotte, fange, limon, tourbis, vase.  
*Muda*, s. cabanon, mue.  
*Mudable*, adj. changeant.  
*Mudança*, s. alteration, change, changement, déplacement, mutation, remaniement, retour, revirement; — *de casa*, déménagement; — *de vento*, saute de vent.  
*Mudança*, s. changement, mutation, revirement; — *de casa*, déménagement.  
*Mudar*, v. changer, déménager, déplacer, muer, rendre, sauter, tourner, varier; — *de casa*; déloger, déménager; —

*de cor*, chatoyer; — *a direcção*, détourner, dévier; — *de logar*, bouger; — *de opinião*, — *de opinion*, tourner casaque; — *de partido*, virer de bord; — *de sitio*, déplacer; — *de voz*, muer.  
*Mudare*, v. muer.  
*Mudavel*, adj. ambulatoire, changeant.  
*Muddle*, v. troubler.  
*Muddy*, adj. boueux, bourbeux, fangeux, gâcheux, limoneux, vaseux.  
*Mude*, adj. fatigué, las.  
*Mudez*, s. mutisme.  
*Mudhole*, s. bourbier.  
*Müdigkeit*, s. cassement de tête, lassitude, somnolence.  
*Mudo*, adj. et s. muet.  
*Mueblage*, s. ameublement, meuble.  
*Mueble*, adj. et s. défroque, effet, friperie, meuble, mobilier; *colocar sus* — *s en nueva habitacion*, emménager.  
*Mueca*, s. grimace, mine, monnaie de singe, nique, singerie.  
*Muela*, s. dent, meule, queue.  
*Muelle*, s. et adj. boudin, jettée, môle, mollet, mou, poussoir, quai, ressort. [ment.  
*Muellemente*, adv. mollement.  
*Muérdago*, s. gui.  
*Muermo*, s. gourme, morve.  
*Muermoso*, adj. morveux.  
*Muerte*, s. Achéron, décès, fin, mort, trépas.  
*Muerto*, s. et adj. décédé, mort, trépassé.  
*Muesca*, s. adent, cran, crénelure, gorge, lumière, mortaise.  
*Muestra*, s. échantillon, enseigne, étalage, exemple, montre, parade, témoignage; *poner de* —, étaler.  
*Muff*, s. manchon.  
*Muffa*, s. barbe, chancissure, moisissure; *coprirs di* —, moisir.  
*Muffare*, v. moisir.  
*Muffeln*, v. mâchonner.  
*Muffig*, adj. qui sent le moisir; — *er Geschmack*, relent.  
*Muffte*, s. mouffe, muße; v. emmitouffer.  
*Muffola*, s. mouffe.  
*Mufsa*, s. mouffe.  
*Mug*, s. godet.  
*Mugem*, s. muge, mulet.  
*Mugghiare*, v. beugler, mugir. [gissement.  
*Mughio*, s. hurlement, mugir.  
*Muggire*, v. beugler, mugir.  
*Muggito*, s. beuglement, mugissement.  
*Mughetto*, s. muguet.  
*Mugido*, s. beuglement, mugissement.  
*Mugil*, s. mulet.  
*Mugir*, v. beugler, frémir, mugir, ronfler.  
*Mugnaio*, s. meunier.  
*Mugnere*, v. traire.  
*Mugolamento*, s. glapissement, grondement.

*Mugolare*, v. glapir, gronder, hurler.  
*Mugolio*, s. glapissement.  
*Mugre*, s. crasse.  
*Mugriento*, adj. crasseux.  
*Mugrón*, s. marcotte, provin.  
*Mühe*, s. embarras, endosse, labeur, peine, sueur, travail; — *n verusachen*, coûter.  
*Müheles*, adj. facile.  
*Mühewaltung*, s. vacation.  
*Mühle*, s. moulin.  
*Mühlgerinne*, s. auge, biez.  
*Mühlkapper*, s. traquet.  
*Mühlstleuse*, s. abée. [re.  
*Mühlstein*, s. meule, meulière.  
*Mühlsteinbruch*, s. meulière.  
*Mühltrichter*, s. trémie.  
*Muhme*, s. tante.  
*Mühsale*, s. épine.  
*Mühsam*, adj. diabolique, difficile, embarrassé, fâcheux, fatigant, laborieux, pénible, rude, tuant.  
*Mühselig*, adj. laborieux.  
*Mut*, adv. beaucoup, tiès.  
*Muito*, adv., adj. et s. beaucoup, divers, fort, joliment, maint, plusieurs, serré, très, trop; *não* —, guère; — *bem*, bravo; *multas vezes*, souvent.  
*Mujer*, s. femme; — *casera*, — *de gobierno*, ménagère; — *salvaje*, sauvagesse.  
*Mujercilla*, s. femmelette.  
*Mujerzuela*, s. créature.  
*Mujol*, s. muge, mulet.  
*Mula*, s. mule.  
*Muladar*, s. voirie.  
*Mulatero*, v. *Muletero*.  
*Mulato*, adj. et s. mulâtre.  
*Mulatte*, s. mulâtre.  
*Mulatiere*, s. muletier.  
*Mulatinn*, s. mulâtresse.  
*Mulatinnisch*, adj. mulâtre.  
*Mulatto*, adj. et s. mulâtre.  
*Mulazzo*, adj. et s. mulâtre.  
*Mulberry*, s. mûre.  
*Mulberry-tree*, s. mûrier.  
*Mulde*, s. jale, jatte, maie, sébile.  
*Mule*, s. mulet.  
*Muledriver*, s. muletier.  
*Mulenda*, s. mouture.  
*Muleta*, s. béquille, crosse, potence.  
*Muleteer*, s. muletier. [tier.  
*Muletero*, *Mulatero*, s. mule.  
*Muletila*, s. ritournelle.  
*Muleton*, s. molleton.  
*Mulher*, s. femme; — *caridosa*, mère; — *do chanceler*, chancelière; — *delambida*, pimbèche; — *jeia*, laideron; — *juti*, femmelette; — *mal comportada*, diôlesse; — *moura*, moresque; — *nova*, poulette; — *presumida*, miâurée; — *pretençiosa*, pimbèche; — *selvagem*, sauvagesse; — *que faz a barrela* . . . , buandière.  
*Mulherengo*, s. femmelette.  
*Mulinello*, s. moulinet, tournant, tourniquet.  
*Mulino*, s. moulin.  
*Muller*, s. molette.  
*Müller*, s. meunier.  
*Mullet*, s. mulet.



*Mullido*, adj. douillet, mollet.  
*Mullir*, v. ameublir.  
*Mullo*, s. mulet.  
*Mulo*, s. mulet.  
*Multa*, s. amende.  
*Multar*, v. condamner à l'amende; que puede ser multado, amendable.  
*Multavel*, adj. amendable.  
*Multidão*, s. amas, foule, fourmillère, multitude, nuée, peuple, populaire, presse, quantité. tas, tourbe.  
*Multiple*, adj. multiple.  
*Multiplicação*, s. multiplication. [cation].  
*Multiplicación*, s. multiplication. [caende].  
*Multiplicador*, s. multiplicateur.  
*Multiplicand*, s. multiplicando, s. multiplicande.  
*Multiplicar*, v. doubler, foisonner, multiplier, peupler; — por diez, décupler. [cation].  
*Multiplication*, s. multiplication.  
*Multiplicator*, s. multiplicateur.  
*Multiplier*, s. multiplicateur.  
*Multiplikand*, s. multiplicande. [cation].  
*Multiplikation*, s. multiplication.  
*Multiplicieren*, s. multiplier; s. multiplication.  
*Multipiziert* adj. multiple.  
*Multiplo*, s. multiple.  
*Multiply*, v. foisonner, multiplier, peupler, pulluler.  
*Multitud*, s. flot, foule, fourmillière, multitude, nuée, peuple, populaire, presse, ramas.  
*Multitude*, s. multitude, nuée, régiment. [nuée].  
*Multitudine*, s. multitude.  
*Multon*, s. molleton.  
*Mum*, interj. motus.  
*Mumble*, v. mâchonner, marmotter, marmotter.  
*Mumia*, s. momie.  
*Mumie*, s. momie; in eine — verwandeln, momifier.  
*Mumificar*, v. momifier.  
*Mummeln*, v. mâchonner, marmotter.  
*Mummerei*, s. momerie.  
*Mummery*, s. momerie.  
*Mummia*, s. momie.  
*Mummificare*, v. momifier.  
*Mummify*, v. momifier.  
*Mummy*, s. momie.  
*Mump*, v. grignoter, guensaillet, mâchonner, marmotter; duper.  
*Mumps*, s. oreillon.  
*Munch*, v. grignoter.  
*Mund*, s. bouche; — voll, lippee; ein — voll, bouchée; zum — e gehörig, buccal.  
*Mund-...*, buccal.  
*Mundandadad*, s. mondanité.  
*Mundandade*, s. mondanité.  
*Mundandity*, s. mondanité.  
*Mundano*, adj. et s. mondain, temporel, terrestre; vida mundana, siècle.  
*Mundart*, s. dialecte, idiome.  
*Mündel*, s. pupille.  
*Münden*, v. déboucher.

*Mundfäule*, s. aphte.  
*Mundharmonika*, s. guimbarde.  
*Mündig*, adj. majeur; — sprechen, émanciper.  
*Mündigkeit*, s. majorité.  
*Mündlich*, adj. oral, verbal, vocal, de vive voix.  
*Mundo*, s. et adj. monde, savoir-vivre, siècle, univers; n'este —, ici bas.  
*Mundöffnung*, s. rictus.  
*Mundschenk*, s. échanton.  
*Mundschwamm*, s. aphte.  
*Mundschwämmchen*, s. muguet. [chure frein, mors].  
*Mundstück*; s. anche, embouchure, s. — bouche, embouchure, gueule, orifice.  
*Mundvorrat*, s. vivrer.  
*Muñeca*, s. poignet, poupée.  
*Muñeco*, s. bamboche, bimbelot, marionnette, pantin, poupard.  
*Mungir*, v. traire.  
*Munhão*, s. tourillon.  
*Munição*, s. munition; tirar as munições, démunir.  
*Munición*, s. munition.  
*Municionar*, v. amunitionner, munir.  
*Municipal*, adj. municipal.  
*Municipale*, adj. municipal.  
*Municipalidad*, s. municipalité.  
*Municipalidade*, s. municipalité.  
*Municipalitat*, s. municipalité.  
*Municipality*, s. municipalité.  
*Municipio*, s. commune, municipalité.  
*Municipium*, s. municipalité.  
*Munificence*, s. munificence.  
*Munificencia*, s. munificence.  
*Munificença*, s. munificence.  
*Munir*, v. munir, pourvoir.  
*Munire*, v. amunitionner, garnir, munir, pourvoir.  
*Munition*, s. munition; mit — versehen, amunitionner.  
*Munitionswagen*, s. fourgon.  
*Munitionare*, v. amunitionner.  
*Munitione*, s. munition.  
*Municipal*, adj. municipal.  
*Municipalitat*, s. municipalité.  
*Munizipalstadt*, s. municipalité.  
*Munon*, s. moignon, tourillon.  
*Münster*, s. cathédrale.  
*Munter*, adj. et adv. actif, alerte, allègre, allègrement, allègrement, dispos, dru, fringant, galement, gaillard, grivois, guilleret, jovial, vert, vif; inf. sus; — machen, éveiller.  
*Munterkeit*, s. activité, entraînement, gaieté.  
*Münz-...*, adj. monétaire, numismatique.  
*Münzarbeiter*, s. monnayeur.  
*Münztausgleicher*, s. ajusteur. [verbieten] décrier.  
*Münze*, s. monnaie; eine — Münzen, v. battre, monnayer; s. monnayage. [te].  
*Münzenkenner*, s. numismate.  
*Münzgebäude*, s. monnaie.

*Münzkabinett*, s. médaillier.  
*Münzkennner*, s. médailliste.  
*Münzkunde*, s. numismatique. [porte-pièce].  
*Münzschere*, s. coupouir, em.  
*Münzschrank*, s. médaillier.  
*Münzverrufung*, s. décri.  
*Munoverrei*, v. aller, bouger, branler, frapper, mouvoir; remuer, secouer; — ad ira, révolter.  
*Mura*, s. amure.  
*Murana*, s. murène.  
*Muraglia*, s. mur, muraille; — di mattoni, briquetage.  
*Mural*, adj. mural.  
*Murale*, adj. mural.  
*Muralha*, s. mur, muraille.  
*Muralla*, s. muraille, rempart.  
*Muräne*, s. murène.  
*Murar*, v. enclore, murer.  
*Murare*, v. barrer, bousiller, cimenter, maçonner, murer.  
*Muratore*, s. maçon.  
*Murbe*, adj. friable, pulvérescent, tendre; — machen, attendrir, mortifier. [sement].  
*Mürbemachen*, s. attendrir.  
*Mürbheit*, s. tendreté.  
*Murchar*, v. faner, flétrir.  
*Murchidão*, s. flétrissure.  
*Murcho*, adj. fané, flétri, passé. [ris].  
*Murciélagos*, s. chauve-souris.  
*Murder*, s. égorgement, homicide, meurtre; wilful —, assassinat; v. écorcher, égorger, estropier, tuer.  
*Murderer*, s. coupe-jarret, homicide, meurtrier.  
*Murderess*, s. meurtrier.  
*Murderous*, adj. assassin, homicide, meurtrier.  
*Murdress*, s. meurtrière.  
*Murena*, s. murène.  
*Muriccia*, s. décombres.  
*Murine*, adj. souriquois.  
*Murmeln*, v. gazouiller, gronder, marmotter, marmotter, murmurer; s. gazouillement, murmure.  
*Murmeltier*, s. marmotte.  
*Murmelaar*, v. bourdonner, marmotter, mutmutter.  
*Murmullo*, s. bourdonnement, brouhaha, gazouillement, murmure.  
*Murmur*, v. bourdonner, gazouiller, gronder, murmurer; s. bourdonnement, murmure.  
*Murmuração*, s. caquet, médisance, murmure, propos, racontage.  
*Murmuración*, s. médisance, murmure, propos.  
*Murmurador*, s. médisant.  
*Murmurar*, v. bruire, bourdonner, déblâter, gazouiller, gronder, murmurer.  
*Murmuring*, s. frémissement, gazouillement.  
*Murmurio*, s. bouillonnement, brouhaha, frémissement, gargouillis, gazouillement, gongnement, murmure.  
*Muro*, s. boulevard, levée,

maçonnerie, mur, muraille; — *divisorio*, mur de refend; — *da scala*, limon; *chiudere fra quattro mura*, claquemurer.

*Murren*, v. grogner, gronder, murmurer; s. grognement, murmure.

*Mürrisch*, adj. acariâtre, boufrou, grimaud, grognard, grondeur, morose; — *sehen*, rechigner.

*Murrkopf*, s. grognard

*Murro*, s. gourmade, taloche.

*Murta*, s. myrte.

*Mus*, s. marmelade, rob.

*Musa*, s. muse, musette; — *paradisica*, bananier.

*Musaragno*, s. musaraigne.

*Musarana*, s. musaraigne.

*Musaranko*, s. musaraigne.

*Musare*, v. musarder, muser.

*Muscat*, s. muscat.

*Muscatel*, s. muscat.

*Muscato*, s. muscadier.

*Muschel*, s. coquille. [lier.

*Muschelsammlung*, s. coquille.

*Muschelschale*, s. coquillage.

*Muscheltier*, s. coquillage.

*Muschelverzierung*, s. rocaille.

*Muschelwerk*, s. rocaille.

*Muschiare*, v. musquer.

*Muschiato*, adj. musqué.

*Muschto*, s. mousse, musc.

*Muschspiel*, s. mouche.

*Muscle*, s. moule, muscle.

*Musco*, s. mousse.

*Muscolare*, adj. musculaire.

*Muscolo*, s. muscle, souris.

*Muscoloso*, adj. musculueux.

*Muscoso*, adj. moussu.

*Muscovado*, s. moscouade.

*Muscular*, adj. musculaire, musculueux.

*Musculo*, s. muscle, souris.

*Muscoloso*, adj. musculueux.

*Musculoux*, adj. musculaire, musculueux.

*Muse*, s. lyre, muse, Parnasse; v. rêvasser, rêver, ruminer.

*Muselina*, s. mousseline.

*Muselman*, s. musulman.

*Muselmanisch*, adj. musulman.

*Musen*, s. muse.

*Musenberg*, s. Parnasse.

*Musensohn*, s. nourrisson des Muses.

*Museo*, s. musée.

*Museragnolo*, s. musaraigne.

*Musetta*, s. musette.

*Museu*, s. musée.

*Museum*, s. musée.

*Musgaño*, s. musaraigne.

*Musgo*, s. mousse; *tirar o* —, émauser.

*Musgoso*, adj. moussu.

*Mushroom*, s. champignon.

*Music*, s. musique; — *copier*, noter.

*Musica*, s. agrément, air, musique; — *da gatti*, charivari; *raccolta di* —, œuvre.

*Musical*, adj. chantant, musical; — *instrumentmaker*, luthier. [fiscal.

*Musicale*, adj. chantant, mu-

*Musicastro*, s. croque-note.

*Musician*, s. musicien; *sorry* —, croque-note.

*Musico*, s. musicien, ménestrier; — *sem sentimento*, croque-note.

*Musik*, s. musique.

*Musikalisch*, adj. musical.

*Musikant*, s. ménestrier.

*Musikantentruppe*, s. musique.

*Musikchor*, s. orchestre.

*Musiker*, s. musicien.

*Musikfest*, s. festival.

*Musikliebend*, adj. philharmonique.

*Musikstück*, s. morceau, pièce de musique; — *in diesem Tempo*, andante. [cien.

*Musikverständiger*, s. musicien.

*Musing*, s. et adj. recueillement, rêverie, rêveur.

*Musk*, s. adj. et v. musc, musqué, musquer; — *seed*, ambrette.

*Muskatblüte*, s. macis.

*Muskate*, s. muscade.

*Muskatellertraube*, s. muscat.

*Muskatnuss*, s. muscade.

*Muskatnussbaum*, s. muscadier.

*Muskatwein*, s. muscat.

*Musked*, adj. musqué.

*Muskel*, v. muscle.

*Muskeldbewegung*, s. adduction.

*Muskelfigur*, s. écorché.

*Muskelig*, adj. musculueux.

*Muskelreich*, adj. musculueux.

*Muskelspannung*, s. effort.

*Musket*, s. fusil, mousquet.

*Muskete*, s. fusil, mousquet.

*Musketeer*, s. mousquetaire.

*Musketenfeuer*, s. mousqueterie. [quetaire.

*Muskettier*, s. fusilier, mous-

*Muskelon*, s. espingole.

*Muskelton*, s. mousqueton.

*Musketry*, s. mousqueterie.

*Muskito*, s. moustique.

*Muskulös*, adj. musculueux.

*Muslin*, s. mousseline.

*Muslo*, s. cuisse.

*Muso*, s. moue, muft, museau; *torcere il* —, renifler.

*Musoliera*, s. muselière.

*Musone*, s. mine, moue.

*Musquito*, s. moustique. [re.

*Musquito-net*, s. moustiquai-

*Muss*, s. bouillie, nécessité.

*Musse*, s. loisir; *mit* —, à loisir.

*Mussel*, s. moule.

*Musvelin*, s. mousseline; *indischer* —, tarlatane.

*Musselina*, s. mousseline.

*Müssen*, v. falloir.

*Muszeit*, s. loisir.

*Musstieren*, v. mousser.

*Müssig*, adj. et adv. désœuvré, fainéant, oiseux, oisif, oisivement, oisivement.

*Müssiggang*, s. désœuvrement, fainéantise, oisiveté.

*Müssiggänger*, s. désœuvré, flâneur, oisif.

*Musolina*, s. mousseline.

*Musulman*, s. musulman.

*Mussulmanic*, adj. musulmane.

*Must*, v. falloir; s. moult.

*Mustacchi*, s. moustache.

*Mustache*, s. moustache.

*Mustard*, s. moutarde.

*Mustard-maker*, s. moutardier.

*Mustard-pot*, s. moutardier.

*Mustern*, s. dessin, échantillon, exemplaire, exemple, façon, modèle, poncis, règle.

*Musterbild*, s. type.

*Mustergültig*, adj. classique, exemplaire.

*Musterhaft*, adj. exemplaire.

*Muster-man*, s. passe-volant.

*Mustern*, v. inspecter.

*Muster-roll*, s. contrôle.

*Mustersammlung*, s. chrestomathie. [re, relent.

*Mustiness*, s. évent, moisissu-

*Musulman*, s. musulman.

*Musulmano*, s. musulman.

*Mut*, s. cœur, courage.

*Muta*, s. attelage, meute.

*Mutabile*, adj. changeant, inconstant, volage.

*Mutabilidad*, s. mutabilité.

*Mutabilidadade*, s. mutabilité.

*Mutabilità*, s. mutabilité, vicissitude.

*Mutability*, s. mutabilité.

*Mutableness*, s. mutabilité.

*Mutação*, s. mutation.

*Mutación*, s. déplacement, mutation.

*Mutamento*, s. mutation.

*Mutande*, s. caleçon.

*Mutare*, v. altérer, changer, métamorphoser, muer; — *casa*, déloger; — *di casa*, déménager; — *colore*..., chatoyer; — *luogo*, démarrer; — *partito*, tourner casaque.

*Mutation*, s. mutation.

*Mutazione*, s. altération, changement, mutation.

*Mute*, adj. muet.

*Mutezza*, s. mutisme.

*Mutig*, adj. brave, [courageux, fort, fringant.

*Mutilação*, s. mutilation.

*Mutilacion*, s. mutilation.

*Mutilado*, adj. invalide.

*Mutilamento*, s. mutilation.

*Mutilar*, v. mutiler, tronquer.

*Mutilare*, v. mutiler, tronquer. [ler, tronquer.

*Mutilate*, v. estropier, mutiler.

*Mutilation*, s. mutilation.

*Mutilazione*, s. mutilation.

*Mutiny*, v. mutiner.

*Mutismo*, s. mutisme.

*Mutlos*, adj. lâche; — *machen*, décourager, démoraliser.

*Mutlosigkeit*, s. découragement.

*Mutmassen*, v. conjecturer, entrevoir, préjuger, présager, présumer, soupçonner.

*Mutmasslich*, adj. conjectural, hypothétique, présomptif, présumable, probable. [lté.

*Mutmasslichkeit*, s. probabilité.

*Mutmassung*, s. conjecture, présomption, soupçon.

*Muto*, adj. muet.

Mutter, s. mère; v. grommeler, gronder, hogner, marmonner, marmorier.

Mutter-..., *adj.* maternel.

Muttergottesbild, s. vierge.

Mutterkorn, s. ergot; seigle ergoté.

Mutterkümmel, s. cumin.

Mutterland, s. mère patrie.

Mütterlich, *adj.* maternel.

Müttermal, s. envie.

Muttermord, s. parricide.

Muttermörder, s. parricide.

Mutterschaft, s. maternité.

Mutterseelenallein, *adj.* seul.

Muttersprache, s. langue

Mutterstaat, s. métropole.

Mutual, *adj.* mutuel.

Mutualidad, s. mutualité.

Mutualidade, s. mutualité.

Mutualità, s. mutualité.

Mutuality, s. mutualité.

Mutuante, *adj.* et s. prêtreur.

Mutuo, *adj.* mutuel.

Mutwille, s. gaillardise, mièvrerie.

Mutwillig, *adj.* espiègle,

gaillard, malicieux, méchant,

mièvre, semillant; — *es Umher-*

laufen, *spr.*ingen, ebats.

Mütze, s. bonnet, casquette,

mitre.

Mütchen, s. tétière.

Mützenmacher, s. bonnetier.

Muy, *adv.* beaucoup, fort, jo-

liment, tout, très; — *feo*, hi-

deux; — *poco*, guère, trop peu.

Muzle, s. muße, museau,

muselière; v. museler.

My, *pron.* mon; — *own*, mien.

Myope, s. myope.

Myopia, s. myopie.

Myopic, *adj.* myope.

Myops, s. myope.

Myopy, s. myopie.

Myosote, s. myosotis.

Myosotis, s. myosotis.

Myriad, s. myriade.

Myriade, s. myriade.

Myriagramma, s. myria-

gramme. [gramme.

Myriagramme, s. myria-

Myriameter, *ccyriametre*,

s. myriamètre.

Myriametro, s. myriamètre.

Myriarod, s. myriapode.

Myrmeleão, s. fourmilion.

Myrmidon, s. sbire.

Myrrh, s. myrrhe.

Myrrha, s. myrrhe.

Myrrhe, s. myrrhe.

Myrtaceæ, s. myrtacées.

Myrtaceas, s. myrtacées.

Myrtle, s. myrte.

Myrtentartige Pflanzen, s.

myrtacées.

Myrtle, s. myrte.

Myrto, s. myrte.

Mysterio, s. mystère.

Mysterioso, *adj.* mystérieux,

souterrain.

Mysterious, *adj.* mystérieux.

Mysterium, s. mystère.

Mystery, s. mystère.

Mystic, *adj.* mystique.

Mystical, *adj.* anagogique,

mystique.

Mysticism, s. mysticisme.

Mysticismo, s. mysticisme.

Mystico, *adj.* et s. mystique.

Mystificação, s. mystifica-

tion. [teur.

Mystificador, s. mystifica-

Mystificar, v. mystifier.

Mystification, s. mystifica-

tion.

Mystificator, s. mystificateur.

Mystifizieren, v. mystifier.

Mystifizierer, s. mystifica-

teur.

Mystify, v. mystifier.

Mystiker, s. mystique.

Mystisch, *adj.* mystique.

Mystizismus, s. mysticisme.

Myth s. mythe.

Mythe, s. mythe.

Mythic, *adj.* mythique.

Mythical, *adj.* mythique.

Mythico, *adj.* mythique.

Mythisch, *adj.* mythique.

Mytho, s. mythe.

Mytholog, s. mythologiste

Mythologia, s. mythologie.

Mythologic, *adj.* mythologi-

que.

Mythological, *adj.* mythologi-

gique.

Mythologico, *adj.* mythologi-

gique.

Mythologie, s. mythologie.

Mythologisch, *adj.* mythologi-

gique.

Mythologist, s. mythologiste.

Mythologista, s. mythologi-

giste.

Mythologo, s. mythologiste.

Mythology, s. mythologie.

Mythus, s. mythe.

## N

-Na, *contr.* de la prép. et de l'art. à, à la, dans la, en, sur, sur la.

Nab, v. gripper.

Naba, s. rave.

Nabab, s. nabab.

Nababbo, s. nabab.

Nababo, s. nabab.

Nabel, s. nombril.

Nabel-..., *adj.* ombilical.

Nabina, s. navette.

Nabisso, s. lutin.

Nato, s. navet, navette, pivot.

Nabob, s. nabab.

Nação, s. gent, nation.

Nacar, s. nacre, nacarat.

Nacarado, *adj.* et s. nacarat.

Nachera, s. cliquette

Nacer, v. éclore, geimer, naître, partir, poindre, venir au monde, voir le jour.

Nach, *prép.* à, dans, de, en, pour, selon, suite, suivant; — *und*, aux; — *und* —, insensiblement, petit à petit, peu à peu, successivement.

Nachäffen, v. singer.

Nachäffend, *adj.* imitateur.

Nachäffer, s. imitateur; —

alles Englischen, anglomane.

Nachäffung, s. singerie; —

englischer Sitten, anglomanie.

Nachahmen, v. contrefaire,

imiter. [imitatif.

Nachahmend, *adj.* imitateur.

Nachahmer, s. contrefacteur,

imitateur.

Nachahmlich, *adj.* imitable.

Nachahmung, s. contrefa-

çon, imitation, vérité

Nachahmungswürdig, *adj.*

imitable.

Nachbann, s. ban.

Nachbar, s. voisin.

Nachbarschaft, s. voisinage;

mit der — *verkehren*, voisiner.

Nachbellen, v. aboyer.

Nachbessern, v. retoucher.

Nachbeter, s. écho.

Nachbild, s. pastiche.

Nachbilden, v. copier, mode-

ler. [ge.

Nachbildung, s. copie, ima-

Nachbleiben, s. retenue.

Nachdatieren, v. post-dater.

Nachdatum, s. postdate.

Nachdenken, v. méditer, pen-

ser, réfléchir; s. méditation, ré-

flexion.

Nachdenkend, *adj.* médita-

tif, pensif. [teur.

Nachdrucker, s. contrefac-

Nachdrücklich, *adj.* énergi-

que; *adv.* puissamment, vive-

ment. [émule.

Nacheiferer, s. émulateur.

Nacheiferung, s. émulation.

Nacheinander, *adv.* consécu-

tivement, coup sur coup.

Nachen, s. sachot, barque,

batelet, nacelle.

Nachfeilen, v. limer.

Nachfolgen, v. remplacer,

succéder, suivre.

Nachfolgend, *adj.* subsé-

quent, suivant.

Nachfolger, s. successeur.

Nachforderung, s. subrécot.

*Nachforschen*, v. fouiller, rechercher; s. quête.

*Nachforschung*, s. investigation, recherche.

*Nachfrage*, s. information.

*Nachfüllen*, s. remplage, remplissage.

*Nachgeahmt*, adj. factice; nicht —, original.

*Nachgeben*, v. céder, condescendre, déferer, fléchir, mettre les pouces, obéir, plier, prêter, rendre.

*Nachgeborene*, adj. puiné.

*Nachgeborene*, s. puiné.

*Nachgefühl*, s. ressentiment.

*Nachgehen*, v. retarder, suivre.

*Nachgemacht*, adj. contre-

*Nachgeschmack*, s. déboire.

*Nachgetragen*, adj. postiche.

*Nachgiebig*, adj. complaisant, facile, souple.

*Nachgiebigkeit*, s. complaisance, condescendance, déférence, facilité, liant.

*Nachgravieren*, v. ciseler.

*Nachgrübeln*, v. spéculer.

*Nachhall*, s. résonnance.

*Nachhängen*, v. rêver.

*Nachhausegehen*, s. retraite.

*Nachher*, adv. ensuite, postérieurement.

*Nachherig*, adj. postérieur.

*Nachhieb*, s. riposte.

*Nachholen*, v. suppléer.

*Nachhut*, s. arrière-garde.

*Nachjagen*, v. courir.

*Nachkomme*, s. descendant, rejeton.

*Nachkommen*, v. obtempérer; s. enfant, postérité.

*Nachkommenschaft*, s. génération, progéniture.

*Nachlass*, s. dépouille, diminution, refaction, remise, succession, tolérance.

*Nachlassen*, v. amortir, apaiser, desserrer, lâcher, larguer, rabattre, relâcher; s. déteinte, ralentissement. [rémittent]

*Nachlassend*, adj. relâchant.

*Nachlässig*, adj. et adv. négligé, négligemment, négligent, nonchalant; — und träge gehen, déhancher.

*Nachlässigkeit*, s. la laisser-aller, négligence, nonchalance.

*Nachlaufen*, v. poursuivre; s. poursuite.

*Nachlese*, s. grappillage.

*Nachlesen*, v. grappiller.

*Nachleser*, s. grappilleur.

*Nachmachen*, v. contrefaire, copier, falsifier, imiter, singer.

*Nachmals*, adv. postérieurement.

*Nachmehl*, s. bisaille.

*Nachmittag*, s. relevée.

*Nachnahme*, s. remboursement.

*Nachrede*, s. cancan, diffamation, médisance, postface.

*Nachreden*, v. advertir.

*Nachricht*, s. avis, renseignement, avis.

*Nachruhm*, s. mémoire.

*Nachschlagen*, v. compiler.

*Nachschleppen*, v. trainer.

*Nachschlüssel*, s. crochet.

*Nachschrift*, s. postface.

*Nachschuss*, s. appoint.

*Nachsehen*, v. compiler, pardonner, reviser, revoir.

*Nachseher*, s. reviseur.

*Nachsetzen*, v. poursuivre, suivre; s. poursuite.

*Nachtsicht*, s. complaisance, connivence, facilité, indulgence, rémission, souffrance.

*Nachtsichtig*, adj. facile, indulgent, tolérant.

*Nachtsinnen*, v. contempler, méditer; s. méditation.

*Nachtsinnend*, adj. méditatif.

*Nachtsitzen*, s. retenue.

*Nachtspähen*, v. fouiller.

*Nachspiel*, s. ritournelle.

*Nächst*, adj. prochain, proche.

*Nächste*, s. aîné, prochain.

*Nachstehend*, adj. inférieur.

*Nachstellen*, v. poursuivre.

*Nächstens*, adv. bientôt, peu, prochainement.

*Nachsteuer*, s. surtaxe.

*Nachsuchen*, v. demander, fouiller, postuler; s. poursuite, recherche.

*Nachsichtung*, s. perquisition.

*Nacht*, s. nuit; *Zeit einer*, —, nuitée.

*Nacht...*, adj. nocturne.

*Nachtarbeit*, s. veillée.

*Nachteil*, s. désavantage, détriment, dommage, perte, préjudice.

*Nachteilig*, adj. défavorable, désavantageux, dommageable, mauvais, nuisible, préjudiciable.

*Nachtfalter*, s. phalène.

*Nachtgleiche*, s. équinoxe.

*Nachthaube*, s. cornette.

*Nachtherberge*, s. gîte.

*Nachtigall*, s. rossignol.

*Nachtisch*, s. dessert.

*Nachtlager*, s. couchage, gîte.

*Nachtlampe*, s. veilleuse.

*Nächtlich*, adj. nocturne.

*Nachtmahlzeit*, s. réveillon.

*Nachtmotte*, s. nocturne.

*Nachtmütze*, s. serre-tête.

*Nachtquartier*, s. couchée.

*Nachtrab*, s. arrière-garde.

*Nachtrag*, s. supplément.

*Nachtragend*, adj. rancunier, vindicatif. [mentaire]

*Nachträglich*, adj. supplémentaire.

*Nachtrieb*, s. rejeton.

*Nachts*, adv. nuitamment.

*Nachtschatten*, s. morelle.

*Nachtsständchen*, s. sérénade.

*Nachtsymphonie*, s. nocturne.

*Nachtviole*, s. julienne.

*Nachtwache*, s. veille.

*Nachtwandeln*, s. noctambulisme, somnambulisme.

*Nachtwandelnd*, adj. somnambule. [le, somnambule.]

*Nachtwandler*, s. noctambule.

*Nachtzeit* (zur), adv. nuitamment.

*Nachwachsen*, v. recroître.

*Nachwehen*, s. déboire, — verspüren, ressentir.

*Nachwein*, s. râpé.

*Nachweisung*, s. indication.

*Nachwelt*, s. avenir, postérité.

*Nachwiegen*, v. repeser.

*Nachwirkung*, s. contre-coup.

*Nachwuchs*, s. croît, rejet.

*Nachzählen*, v. recompter.

*Nachzahlung*, s. rappel.

*Nachzügler*, s. trainard.

*Nactido*, adj. issu, né; *el último* —, culot.

*Naciente*, adj. levant, naissant.

*Nacimiento*, s. aurore, éclipse, naissance, source.

*Nación*, s. gent, nation.

*Nacionaes*, s. nationaux.

*Nacional*, adj. national.

*Nacionales*, s. nationaux.

*Nacionalidad*, s. nationalité.

*Nacionalidade*, s. nationalité.

*Nacionalizar*, v. nationaliser.

*Nacken*, s. chignon, nuque; *zum* — gehörig, cervical.

*Nackenschleier*, s. bavolet.

*Nackenkopf*, s. chignon.

*Nackt*, adj. nu.

*Nackte*, s. nu.

*Nacktheit*, s. nudité.

*Naco*, s. chantage, guignon.

*Nacre*, s. nacre.

*Nada*, int., adj. et s. bernique, guère, néant, point, rien, vide.

*Nadador*, s. nageur.

*Nadar*, v. nager; — *às bragadas*, nager à la coupe; — *de espaldas*, — *de costas*, faire la planche.

*Nadega*, s. fesse.

*Nadegas*, s. cul. [étui.]

*Nadelbüchse*, s. aiguillier.

*Nadel*, s. aiguille.

*Nadelstich*, s. aiguillier.

*Nadelförmig*, adj. aciculair.

*Nadelgeld*, s. épingle.

*Nadelkissen*, s. pelote.

*Nadelöhr*, s. chas.

*Nadelschieben*, s. poussette.

*Nadelstechen*, s. acupuncture. [ne]

*Nadie*, pron. aucun, personne.

*Nadir*, s. nadir.

*Nadler*, s. épinglier.

*Nado*, s. nage.

*Nafta*, s. naphte.

*Naftalina*, s. naphtaline.

*Nagel*, s. accroc, cheville, clou, ongle, rivet; *alte Nägel*, mitraille.

*Nagelbein*, s. onguis.

*Nagelbohrer*, s. amorçois.

*Nagelgeschwür*, s. panaris.

*Nagelhandel*, s. clouterie.

*Nagelschmied*, s. cloutier.

*Nagelschmiede*, s. clouterie.

*Nagelzange*, s. tricoïses.

*Nagelzieher*, s. tire-clou.

*Nagen*, v. mordiller, ronger.

*Nagend*, adj. cuisant, rongeur.

*Nagetierte*, s. rongeur.

*Nahe*, adv. et adj. près, prochain, proche, rasibus, voisin; —  *daran sein*, faillir; —  *gehen*, affliger; —  *kommen*, friser.

*Nähe*, s. proximité, voisina-

*ge; ganç in der* —, à brûle-pourpoint; *in der* —, auprès.

*Nahebei, adv.* à côté.

*Nahegelegen, adj.* voisin.

*Nähen, v.* coudre; *s.* couture.

*Näher, s.* couturier; — *bringen*, — *setzen*, — *stellen*, rapprocher. [ment.]

*Näherbringen, s.* rapproche.

*Näheret, s.* couture.

*Näherin, s.* couseuse, couturière.

*Nähern, v.* aborder, rallier, rapprocher, tendre, toucher.

*Nähmaschine, s.* couseuse.

*Nähnadel, s.* aiguille.

*Nähren, v.* alimenter, fomentier, nourrir, repaître, soutenir.

*Nährend, adj.* alimentaires, nutritif.

*Nährhaft, adj.* alibile, alimentaire, nourrissant, nutritif, substantiel, succulent.

*Nährhaftigkeit, s.* alibilité.

*Nährstand, s.* tiers-état.

*Nahrung, s.* aliment, nourriture, pain, pâture. [cier.]

*Nahrungs...* *adj.* nourri-

*Nahrungsmittel, s.* aliment, nourriture; *rohe* —, *ungekocht*

—, *crudité.*

*Nahrungsstoff, s.* substance.

*Nahrungsweise, s.* alimentation.

*Naht, s.* couture, suture; *auf-*

*getrennte* —, *décousure.*

*Nächtlichen, s.* chiffonnier.

*Nziad, s.* naïade.

*Naiade, s.* naïade.

*Nail, s.* clou, griffe, ongle, poiate; — *dealer*, cloutier; —

*drawer*, tire-clou; — *manu-*

*factory*, clouterie; — *smith*,

cloutier; — *trade*, clouterie; *v.*

clouer, clouter, reclover.

*Nailer, s.* cloutier.

*Nailery, s.* clouterie.

*Naïpe, s.* carte, couleur des

cartes à jouer; — *de copas*,

cœur; — *de espadas*, pique; —

*de ouros*, carreau; — *de paus*,

trèfle.

*Naïpero, s.* cartier.

*Naïv, adj. et adv.* ingénû,

naïf, naïvement, simple.

*Naïve, s.* ingénûité, naïveté;

*adj. naïf*

*Naïvely, adv.* naïvement.

*Naïverweise, adv.* naïvement.

*Naïveté, s.* naïveté.

*Naïvidät, s.* naïveté.

*Naïade, s.* naïade.

*Nakaratarbe, s.* acarar.

*Naked, adj.* nu, pelé.

*Nakedly, adv.* nûment.

*Nalga, s.* fesse.

*Name, s.* dénomination, nom,

mémoire, réputation; *v.* intituler, nommer, renommer.

*Name, s.* igname.

*Named, adj.* nommé.

*Nameless, adj.* inommé.

*Namely, adv.* savoir.

*Namenbestimmung, s.* qualification.

*Namengedicht, s.* acrostiche.

*Namenlether, s.* prête-nom.

*Namenlos, adj.* anonyme, indidicible.

*Namensstempel, s.* griffe.

*Namensunterschrift, s.* seing.

*Namenszeichen, s.* chiffre.

*Namenszug, s.* chiffre, monogramme.

*Namentlich, adj. et adv.* nominatif, nominativement, nommément.

*Namenverzeichnis, s.* contrôle, nomenclature.

*Name-sake, s.* homonyme.

*Namhaft, adj.* notable.

*Naming, s.* appellation.

*Nämlich, adv.* savoir.

*Nämliche, adj. et s.* même, pareil.

*Namorado, s.* amant, amoureux, galant, soupirant.

*Namorador, s.* galantin.

*Namoricar, v.* amoureux.

*Namortico, s.* amourette.

*Namoro, s.* galanterie, cour faite à une dame.

*Nanchino, s.* nankin.

*Nanerottolo, s.* nabot.

*Nankeen, s.* nankin.

*Nankin, s.* nankin.

*Nanking, s.* nankin.

*Nanna, s.* berceuse. [nain.]

*Nano, s. et adj.* bamboche.

*Não, adv.* ne, nenni, non,

pas, point; — *obstante*, cependant, contre, malgré; *a* — *ser*,

sinon.

*Nap, s.* poil, somme.

*Nape, s.* chignon, nuque.

*Napf, s.* cuvette, écuelle, jatte.

*Naphta, s.* naphte.

*Naphtalina, s.* naphtaline.

*Naphtha, s.* naphte.

*Naphtalin, s.* naphtaline.

*Naphtaline, s.* naphtaline.

*Napkin, s.* brais, couche, serviette.

*Napo, s.* navet.

*Napoleão, s.* napoléon.

*Napoleon, s.* napoléon.

*Napoleonador, s.* napoléon.

*Napoleone d'oro, s.* napoléon.

*Napolitan, s. et adj.* napolitain. [litain.]

*Napolitano, s. et adj.* napolitain.

*Nappa, s.* bouffette, houppie.

*Nappina, s.* frange, freluque, gland.

*Naranja, s.* orange; *color de*

—, orange; *dulce de cascara*

*de* —, orangeat.

*Naranjada, s.* orangeade.

*Naranjado (color), s.* orange.

*Naranjal, s.* orangerie.

*Naranjas, int.* bernique.

*Naranjero, s.* oranger.

*Narbe, s.* balafre, cicatrice, couture, grain, marque, stigmate, trace; — *n machen*, cicatriser.

*Narben, v.* chagriner.

*Narbig, adj.* grenû; — *es Le-*

*der*, chagrin.

*Narceja, s.* bécassine.

*Narciso, s.* narcissé.

*Narcisso, s.* narcissé.

*Narcissus, s.* narcissé.

*Narcotic, adj. et s.* narcotique, somnifère.

*Narcotical, adj.* narcotique.

*Narcotico, adj. et s.* narcotique, somnifère.

*Narcotina, s.* narcotine.

*Narcotine, s.* narcotine.

*Nard, s.* nard.

*Narde, s.* nard.

*Nardo, s.* nard.

*Narice, s.* narine, naseau.

*Narina, s.* narine. [nez.]

*Nariz, s.* avant-bec, naseau, narkotin, *s.* narcotine.

*Narkotisch, adj.* narcotique, somnifère. [machen, affoler.]

*Narr, s.* fou, sot, *zum* — *en*

*Narração, s.* détail, exposition, historique, narration, *narré*, rapport, récit, relation.

*Narración, s.* exposition, historique, narration, récit, relation.

[teur, raconteur.]

*Narrador, s.* conteur, *narrar*,

*v.* conter, détailler, rapporter, retracer.

*Narrare, v.* conter, dire, *narrer*,

raconter, rapporter.

*Narrate, v.* *narrer*, raconter.

*Narration, s.* narration, *narré*,

récit, relation.

*Narrativa, s.* récit.

*Narrative, adj.* narratif.

*Narrativo, adj.* narratif.

*Narrator, s.* narrateur, raconteur, réciteur.

*Narratore, s.* conteur, *narrateu*,

raconteur.

*Narratorio, adj.* narratif.

*Narração, s.* historique, narration, *narré*,

récit, relation.

*Narrenkolbe, s.* marotte.

*Narrenspossen, s.* badinerie; —

*machen*, gambader.

*Narrensepter, s.* marotte.

*Narretei, s.* faribole.

*Narrheit, s.* affolement, folie, grippe, marotte, vertigo.

*Narrta, s.* ramasse.

*Närrisch, adj. et adv.* bouffon, comique, extravagant, follement, fou.

*Narrow, adj.* étroit, mesquin, serré; — *bat*, triquet; —

*path*, laie; *v.* être étroit, étriquer, resserrer, rétrécir.

*Narrower, s.* rétrécisseur; *to become* —, resserrer; *to get* —, rétrécir. [ment.]

*Narrowing, s.* rétrécissement.

*Narrowly, adv.* étroitement, petitement. [trécissement.]

*Narrowness, s.* étroitesse, ré-

*Narval, s.* narval.

*Narvale, s.* narval.

*Narwal, s.* narval.

*Narwhal, s.* narval.

*Narzisse, s.* narcissé.

*Narzissenlitte, s.* amaryllis.

*Nas, contr. aux.*

*Nasa, s.* nasse.

*Nasal, adj.* nasal.

*Nasale, adj.* nasal, nasillard.

*Nasalizing, adj.* nasillard.

*Nasença, s.* naissance; *morto*

*à* —, *mori-né.*

*Nascent, adj.* naissant.

*Nascente*, s. et adj. fontaine, levant, naissant; source.  
*Nascere*, v. éclore, lever, naître, voir le jour.  
*Nascere*, v. éclore, naître, surgir, venir au monde.  
*Naschdiebstahl*, s. maraude.  
*Naschdose*, s. bonbonnière.  
*Naschhaft*, adj. friand.  
*Naschhaftigkeit*, s. friandise, gourmandise. [dise, nanan.  
*Naschwerk*, s. bonbon, friandise.  
*Nascido*, adj. né.  
*Nascimento*, s. éclosion, lever, naissance. [sance.  
*Nascita*, s. condition, naissance.  
*Nascondere*, v. cacher, celer, couvrir, dérober, dissimuler, enfouir, enterrer, envelopper, masquer, receler, voiler.  
*Nascondiglio*, s. cache, cachette, repli.  
*Nascondimento*, s. recel.  
*Nascosto*, adj. dérobé, ignoré, latent, occulte, souterrain; di —, insu.  
*Nase*, s. cap, flair, nez; die — rümpfen, rechigner.  
*Näseln*, v. nasiller.  
*Näselnd*, adj. nasillard.  
*Näsengeschwür*, s. punaisie.  
*Nasenloch*, s. narine, naseau.  
*Nasenschleim*, s. pituite.  
*Nasenstüber*, s. chiquenaude, croquignole; nasarde; — geben, nasarder.  
*Nasentier*, s. raton.  
*Nasentropfen*, s. roupie.  
*Naserümpfen*, s. nique.  
*Nasführen*, v. duper.  
*Nashorn*, s. rhinocéros.  
*Naso*, s. nez.  
*Nass*, adj. humide; — werden von..., baigner.  
*Nassa*, s. nasse.  
*Nässe*, s. humidité.  
*Nassmachen*, v. mouiller.  
*Nastiness*, s. cochonnerie, malpropreté, saleté.  
*Nastrajo*, adj. rubanier.  
*Nastrino*, s. ganse, tirant.  
*Naströ*, s. bordé, bride, fauteur, padou, ruban; commerce di naströ, fabbrica di naströ, rubanerie; fabbricatore di naströ, rubanier; cöprire di naströ, entrubanner.  
*Nasturtium*, s. capucine.  
*Nasturzio*, s. capucine.  
*Nasty*, adj. malpropre, sale, vilain; — looking, vilain; — thing, cochonnerie, ordure; — trick, vilénie.  
*Nata*, s. crème, éلية, panier, peau; bater a —... baratter.  
*Natação*, s. natation.  
*Natación*, s. nage, natation.  
*Natal*, adj. et s. natal, Noël.  
*Natale*, adj. et s. natal, Noël.  
*Natation*, s. natation.  
*Natatorio*, adj. natatoire.  
*Natatory*, adj. natatoire.  
*Natica*, s. fesse.  
*Natillas*, s. crème.  
*Nation*, s. gent, international, nation, peuple.  
*National*, adj. national.  
*National-...*, adj. national.

*Nationale*, s. pompon.  
*Nationalisieren*, v. nationaliser.  
*Nationalität*, s. nationalité.  
*Nationality*, s. nationalité.  
*Nationalize*, v. nationaliser.  
*Native*, adj. et s. indigène, inné, natif, naturel, original, regnicole.  
*Natividade*, s. nativité, Noël.  
*Natividade*, s. nativité.  
*Natività*, s. nativité.  
*Nativity*, s. nativité.  
*Nativo*, adj. natif, nationaux.  
*Nato*, adj. né; — morto, mort-né; l'ultimo —, culot.  
*Natrium*, s. sodium.  
*Natro*, s. natron.  
*Natron*, s. borax, natron.  
*Natter*, s. aspic, couleuvre.  
*Natterkopf*, s. vipérine.  
*Natur*, s. nature, naturel, pâte, peindre, tempérament.  
*Natura*, s. condition, essence, naturalisme, nature, naturel.  
*Natural*, adj. et s. aisé, bécarré, coulant, dégagé, naïf, natif, nature, naturel, rond, sincère.  
*Naturale*, adj. aisé, dégagé, naïf, natif, naturel.  
*Naturaleza*, s. nature. [té.  
*Naturaleza*, s. naturel, vérité.  
*Naturalidad*, s. naturalité, naturel, vérité.  
*Naturalidade*, s. abandon, naïveté, naturalité, simplicité.  
*Naturalism*, s. naturalisme.  
*Naturalismo*, s. naturalisme.  
*Naturalismus*, s. naturalisme.  
*Naturalist*, s. naturaliste.  
*Naturalista*, s. naturaliste.  
*Naturalità*, s. naturalisme, naturalité.  
*Naturalização*, s. naturalisation. [sation.  
*Naturalización*, s. naturalisation.  
*Naturalizar*, v. naturaliser.  
*Naturalization*, s. naturalisation.  
*Naturalize*, v. naturaliser.  
*Naturalizzare*, v. naturaliser.  
*Naturalizzazione*, s. naturalisation. [naturellement.  
*Naturally*, adv. naïvement.  
*Naturalmente*, adv. naturellement. [naturalité, naturel.  
*Naturalness*, s. naturalisme.  
*Nature*, s. génie, nature, naturel, propre. [ture.  
*Naturell*, s. complexion, nature.  
*Naturerscheinung*, s. phénomène. [ture.  
*Natureza*, s. condition, nature.  
*Naturforscher*, s. naturaliste.  
*Naturgabe*, s. génie.  
*Naturgeschichte*, s. zoologie.  
*Naturkunde*, s. physique.  
*Natürlich*, adj. et adv. entendu, natif, naturel, naturellement, spontané.  
*Natürlicherweise*, adv. naturellement. [lisme.  
*Naturphilosophie*, s. naturalisme.  
*Naturtrieb*, s. appétence, instinct.  
*Naturtriebe*, s. nature.

*Naturwidrig*, adj. antiphysique.  
*Naufragar*, v. naufrager, pé.  
*Naufragare*, v. naufrager, perdre.  
*Naufragio*, s. naufrage.  
*Naufrago*, s. naufragé.  
*Nausea*, s. dégoût, nausée; causar —, bondir.  
*Nauseabondo*, adj. nauséabond. [bond.  
*Nauseabundo*, adj. nauséabond.  
*Nauseante*, adj. dégoûtant, nauséabond. [ter.  
*Nauseare*, v. affadir, dégoûter.  
*Nauseous*, adj. nauséabond.  
*Nauseousness*, s. affadissement.  
*Naught*, s. zéro.  
*Naughtiness*, s. méchanceté.  
*Naughty*, adj. laid.  
*Nautia*, s. nautonier.  
*Nautic*, adj. nautique.  
*Nautical*, adj. nautique.  
*Nautico*, adj. nautique.  
*Nautisch*, adj. nautique.  
*Navaja*, s. broche, greffoir, rasoir. [marine.  
*Naval*, adj. naval; — service.  
*Navale*, adj. naval. [seur.  
*Navalestro*, s. marinier.  
*Navalha*, s. couteau, défense, greffoir, rasoir.  
*Navata*, s. croisée, nef.  
*Nave*, s. amiral, baleinier, bâtiment, matelot, mouyer, navire, nef, vaisseau, voilier.  
*Navegabile*, adj. navigable.  
*Navegação*, s. navigation.  
*Navegação*, s. navigation.  
*Navegador*, adj. et s. caboteur, navigateur.  
*Navegante*, adj. navigateur.  
*Navegar*, v. aller, caboter, cingler, faire voile, naviguer, voguer.  
*Navegavel*, adj. navigable.  
*Navel*, s. nombril.  
*Naveta*, s. navette.  
*Navev*, s. navet. [scotie.  
*Navicella*, s. nacelle, navette.  
*Navicellato*, s. batelier.  
*Navicello*, s. embarcation.  
*Navidad*, s. Noël.  
*Navigabile*, adj. navigable.  
*Navigable*, adj. navigable.  
*Navigare*, v. cingler, naviguer, voguer.  
*Navigate*, v. naviguer.  
*Navigation*, s. marine, navigation.  
*Navigator*, s. navigateur.  
*Navigatore*, s. navigateur.  
*Navigazione*, s. navigation.  
*Navio*, s. amiral, bâtiment, navire, stationnaire, vaisseau, voilier.  
*Navone*, s. navet.  
*Navy*, s. marine.  
*Noy*, int. dame.  
*Nayade*, s. naïfade.  
*Nazionale*, adj. national.  
*Nazionalità*, s. nationalité.  
*Nazionalizzare*, v. nationaliser.  
*Nazione*, s. gent, nation.  
*Ne*, pron. en, nous. [là là.  
*Nè*, conj. ni; — bene — male,

*Neadherd*, s. bouvier.  
*Neapolitaner*, s. papolitaïn.  
*Neapolitanisch*, adj. napolitaïn.  
*Near*, adj., adv. et prép. auprès, contre, devers, guère, lez, près, proche, regardant, sur, voisin; to be — failir.  
*Nearest*, to adj. prochain.  
*Nearly*, adv. à peu près, comme, environ, guère, près, presque, quelque, vers.  
*Nearness*, s. proximité.  
*Neat*, adj. net, précis, propre, propre.  
*Neatness*, s. netteté, propreté.  
*Nebbia*, s. brouillard, nielle, nuage.  
*Nebbione*, s. brume.  
*Nebbioso*, adj. brumeux, nébuleux, nuageux.  
*Nebel*, s. brouillard, brume; mit — bedecken, embrumer.  
*Nebelgebilde*, s. fumée.  
*Nebelig*, adj. brumeux, nébuleux, vaporeux.  
*Nebelmonat*, s. brumaire.  
*Nebeln*, v. brouillasser.  
*Nebelstern*, s. nébuleux.  
*Neben*, v. exercer; adv. côté, près.  
*Nebenallee*, s. contre-allée.  
*Nebenausgang*, s. dégagement.  
*Nebenblatt*, s. bractée.  
*Nebenbuhler*, s. rival.  
*Nebenbuhlerlei*, s. rivalité.  
*Nebeneinkünfte*, s. émoluments.  
*Nebeneinnahme*, s. éventuel.  
*Nebenfluss*, s. affluent.  
*Nebengebäude*, s. commun.  
*Nebengemach*, s. alcôve.  
*Nebengericht*, s. hors-d'œuvre [bon].  
*Nebengewinn*, s. revenant.  
*Nebenhandlung*, s. épisode.  
*Nebenher*, adv. incidemment; — gehen, côtoyer. [ment].  
*Nebenhin*, adv. accessoirement.  
*Nebenkammer*, s. bouge.  
*Nebenkeller*, s. caveau.  
*Nebenkirche*, s. succursale.  
*Nebenlicht*, s. accident.  
*Nebenmensch*, s. semblable.  
*Nebenmond*, s. parasélène.  
*Nebenplanet*, s. satellite.  
*Nebenpreis*, s. accessit.  
*Nebenraum*, s. exergue.  
*Nebenrolle*, s. accessoire.  
*Nebenrollen*, s. utilité.  
*Nebensache*, s. accessoire, hors-d'œuvre; —n vorbringen, incidenter. [re, incident].  
*Nebensächlich*, adj. accessoirement.  
*Nebenschiff*, s. matelot.  
*Nebensonne*, s. parhélie.  
*Nebenstich*, s. servante.  
*Nebenumstände*, s. détail.  
*Nebenurteil*, s. interlocution.  
*Nebenweg*, s. faux-fuyant.  
*Nebenverdienste*, s. profits.  
*Nebenvorteil*, s. revenant-bon.  
*Nebenweib*, s. concubine.  
*Nebenvinkel*, s. angle adjacent.  
*Nebenwort*, s. particule.

*Nebewörtlichkeit*, s. adverbialité. [dent].  
*Nebenvorzeichnung*, s. acci-ta.  
*Nebrina*, s. bruine.  
*Nebst*, prep. avec.  
*Nebula*, s. nébuleux.  
*Nebulosa*, s. nébuleux.  
*Nebulose*, adj. nébuleux.  
*Nebuloso*, adj. brumeux, nébuleux, nuageux, vaporeux.  
*Nebulous*, adj. nébuleux.  
*Necedad*, s. bêtise, brioche, ineptie, naïveté, niaiserie, nigauderie, sottise.  
*Necedade*, s. niaiserie, sottise.  
*Necessariamente*, adv. nécessairement.  
*Necessario*, adj. et s. indispensable, nécessaire; ser —, falloir.  
*Neceser*, s. nécessaire.  
*Necessidad*, s. besoin, nécessité.  
*Necessitado*, adj. nécessairement.  
*Necessitar*, v. manquer, nécessiter.  
*Necessaries*, s. nécessaire.  
*Necessarily*, adv. indispensablement, nécessairement.  
*Necessario*, adj. et s. expédient, indispensable, nécessaire, requis.  
*Necessary*, s. et adj. latrines, nécessaire, obligé; to be —, falloir.  
*Necessidade*, s. besoin, disette, envie, exigence, nécessité. [nécessité].  
*Necessità*, s. besoin, disette.  
*Necessitado*, adj. nécessairement, souffreteux.  
*Necessitar*, v. nécessiter.  
*Necessitare*, v. nécessiter.  
*Necessitoso*, adj. nécessairement.  
*Necessitous*, adj. nécessairement.  
*Necessity*, s. besoin, nécessité.  
*Necia*, s. mijaurée.  
*Neciamente*, adv. innocemment.  
*Necio*, s. claud, niais, robin, sot.  
*Neck*, s. col, cou, encolure, gorge, goulot, manche, torticolis; — cloth, cravate; — lace, collier.  
*Necken*, v. agacer, lutiner, molester, taquiner; s. taquinerie.  
*Necker*, s. taquin.  
*Neckerchief*, s. fichu, mouchoir, pointe.  
*Neckerrei*, s. agacerie, bisbille, picoterie, taquinerie, tra-casserie.  
*Neckisch*, adj. taquin.  
*Necksucht*, s. taquinerie.  
*Necksüchtig*, adj. taquin, tra-cassier.  
*Neck wrapper*, s. cache-nez.  
*Necrologia*, s. nécrologie.  
*Necrologic*, adj. nécrologique.  
*Necrological*, adj. nécrologique. [que].  
*Necrologico*, adj. nécrologique.  
*Necrologio*, s. nécrologie.

*Necrology*, s. nécrologie, nécrologie.  
*Necromancer*, s. nécromant.  
*Necromancia*, s. nécromancie.  
*Necromancy*, s. nécromancie.  
*Necromante*, s. nécromant.  
*Necropole*, s. nécropole.  
*Necropolis*, s. nécropole.  
*Nectar*, s. nectar.  
*Nectarine*, s. pavie.  
*Nectario*, s. nectaire.  
*Nectarium*, s. nectaire.  
*Nectary*, s. nectaire.  
*Need*, s. besoin, gueur; v. falloir.  
*Needful*, s. nécessaire.  
*Needily*, adv. pauvrement.  
*Needle*, s. aiguille.  
*Needle case*, s. aiguillier.  
*Needleful*, s. aiguillée.  
*Needlessly*, adv. inutilement.  
*Needy*, adj. indigent, mal-aisé, nécessiteux.  
*Neer*, s. remous.  
*Nefasto*, adj. néfaste.  
*Nesse*, s. neveu.  
*Negaça*, s. leurre.  
*Negação*, s. dénégation, déni, désaveu, négation.  
*Negación*, s. dénégation, désaveu, négation.  
*Negar*, v. contester, débouter, dénier, désavouer, méconnaître, nier, refuser, renier, renoncer, repousser.  
*Negare*, v. contester, démentir, nier, désavouer, nier.  
*Negation*, s. négation.  
*Negativ*, adj. négatif.  
*Negativa*, s. dénégation, déni, négative, refus.  
*Negative*, adj. et s. négatif, négation, négative.  
*Negativo*, adj. négatif.  
*Negação*, s. dénégation, déni, désaveu, négation.  
*Neger*, s. nègre, négresse, marron. [nègres].  
*Negerhandel*, s. traite des nègres.  
*Negerhändler*, s. négrier.  
*Negerknabe*, s. négriillon.  
*Negermädchen*, s. négriillon.  
*Negerschiff*, s. négrier.  
*Neghittoso*, adj. indolent.  
*Neglect*, v. abandonner, négliger; s. négligement. [gligé].  
*Neglected*, adj. abandon, négligement.  
*Neglectfully*, adv. négligement.  
*Negletta*, s. deshabilité.  
*Negletto*, s. négligé; veste négligé, s. deshabilité, négligé.  
*Negligence*, s. incurie, négligement, négligence.  
*Negligencia*, s. assoupissement, insouciance, laisser-aller, négligement, négligence, nonchalance.  
*Negligenciar*, v. négliger.  
*Negligent*, adj. négligé, négligent.  
*Negligentare*, v. abandonner, laisser-aller, négliger.  
*Negligente*, adj. et s. insouciant, négligent, nonchalant, trainard.

*Negligentement*, adv. négligemment, par manière d'acquiescement.

*Negligença*, s. assoupissement, insouciance, laisser-aller, négligence, nonchalance.

*Negligere*, v. négliger.

*Negociable*, adj. négociable.

*Negociação*, s. négociation.

*Negociación*, s. négociation.

*Negociador*, s. négociateur.

*Negociante*, s. marchand, négociant; — de *cereales*, blatier; — de *farinhas*, farinier; — de *ferro*, ferronnier; — de *filas*, rubanier.

*Negociar*, v. commercer, faire la place, négocier, trafiquer, traiter.

*Negociavel*, adj. négociable.

*Negocio*, s. affaire, chose, fait, marché, négoce; — de *alfarrabios*, bouquinerie; — de *bolões*, boutonnerie; — *completado*, boubrier; *começar um* —, emmancher.

*Negotiable*, adj. négociable.

*Negotiate*, v. négocier, trafiquer, traiter.

*Negotiation*, s. négociation.

*Negotiator*, s. négociateur.

*Negotiabile*, adj. négociable.

*Negoziante*, adj. et s. commerçant, négociant, trafiquant.

*Negoziare*, v. commercer, négocier, trafiquer, traiter.

*Negoziato*, s. négociation.

*Negoziatore*, s. négociateur.

*Negoziatione*, s. négociation.

*Negoço*, s. affaire, besogne, négoce.

*Negra*, s. négresse.

*Negreiro*, s. négrier.

*Negrero*, s. négrier.

*Negriss*, s. négresse.

*Negriddá*, s. noirceur.

*Negriere*, s. négrier.

*Negrila*, s. négriïonne.

*Negrilo*, adj. et s. moricaud, négriïon.

*Negro*, s. et adj. nègre, noir, noirceur; — *boy*, négriïon; — *girl*, négriïonne; *comercio de* —, traite.

*Negromante*, s. nécromancien.

*Negrora*, s. noirceur.

*Negrura*, s. noirceur.

*Negrusco*, adj. noirâtre.

*Neguilla*, s. nielle.

*Neh*, int. hein.

*Nehmen*, v. affecter, arrenter, assumer, débander, démailloter, dépensader, dérober, emprunter, endosser, modeler, prendre, recevoir, reprendre, sous-affirmer, sous-louer, sous-traiter; s. prise.

*Nehmer*, s. preneur.

*Neid*, s. envie, jalousie.

*Neider*, s. envieux.

*Neidisch*, adj. envieux, jaloux; auf J. — sein, envier.

*Neidagel*, s. envie.

*Neige*, s. penchant, retour.

*Neigen*, v. baisser, converger, coucher, décliner, incliner, pencher; s. inclination.

*Neigh*, s. hennissement; v. hennir.

*Neighbour*, s. prochain, voisin; *one's* —, autrui; *visit one's* —, voisiner.

*Neighbourhood*, s. alentours, environs, voisinage.

*Neighbouring*, adj. environnant, voisin.

*Neighing*, s. hennissement.

*Neigung*, s. appétit, attrait, disposition, fibre, goût, inclination, inclination, obliquité, pente, propension, sympathie, tendance, vocation; — *haben*, affectionner.

*Nein*, adv. nenni, non, point.

*Nekrolog*, s. nécrologe.

*Nekrologie*, s. nécrologie.

*Nekrologisch*, adj. nécrologique.

*Nektar*, s. nectar.

*Nel*, prép. dans.

*Nelke*, s. œillet.

*Nelkenschössling*, s. œillette.

*Nem*, conj. ni, pas; — *ben* — *mal*, cahin-caha, là là. [dén.]

*Nembo*, s. giboulée, nuée, on.

*Nemico*, s. et adj. ennemi, hostile. [pard, raton.]

*Nene*, s. bambin, bébé, pou-  
*Néné*, s. bébé, poupard.

*Nenhum*, adj. aucun, nul; de *forma* — a, aucunement.

*Nenn* —, adj. dénominatif.

*Nennen*, v. appeler, citer, désigner, nommer, qualifier, traiter.

*Denner*, s. dénominateur.

*Nennfall*, s. nominatif.

*Nenufar*, s. nénuphar.

*Nenuphar*, s. nénuphar.

*Neo*, s. mouche.

*Neolog*, s. néologue.

*Neologia*, s. néologie.

*Neologism*, s. néologie, néo-  
logisme.

*Neologismo*, s. néologisme.

*Neologismus*, s. néologisme.

*Neologist*, s. néologue.

*Neologo*, s. néologue.

*Neologie*, s. néologie.

*Neonato*, s. nouveau-né, part.

*Neofito*, s. néophyte.

*Neophyte*, s. néophyte.

*Neophyto*, s. néophyte.

*Nephew*, s. neveu.

*Nepitella*, s. nielle.

*Nepotism*, s. népotisme.

*Nepotismo*, s. népotisme.

*Nepotismus*, s. népotisme.

*Nera*, s. noire.

*Nerastro*, adj. moricaud.

*Nerbo*, s. nerf, sève.

*Nerboruto*, adj. nerveux, ramassé.

*Nereid*, s. néréide.

*Nereida*, s. néréide.

*Nereide*, s. néréide.

*Nerezza*, s. noirceur.

*Nericcio*, adj. basané, mori-  
caud, noirâtre.

*Nero*, adj. et s. nègre, noir.

*Nerv*, s. nerf.

*Nerve*, s. nerf. [tion.]

*Nervenfluss*, s. innerva-  
tion.

*Nervenfieber*, s. typhus.

*Nervenknoten*, s. ganglion.

*Nervenkrankheit*, s. névrose.

*Nervenleiden*, s. névrose.

*Nervenreiz*, s. agacement.

*Nervenschmerz*, s. névralgie.

*Nervig*, adj. nerveux.

*Nervio*, s. nerf.

*Nervo*, s. nerf.

*Nervös*, adj. nerveux.

*Nervoso*, adj. nerveux.

*Nervous*, adj. nerveux.

*Nervudo*, adj. nerveux.

*Nescio*, s. et adj. bourrique,

bûche, niais, sot.

*Nespera*, s. nêfle.

*Nespereira*, s. nêflier.

*Nespolo*, s. grelot, nêfle.

*Nespolo*, s. nêflier.

*Nessuno*, adj. aucun, nul,

personne.

*Nest*, s. bicoque, couvée, cou-  
vain, niche, nichée, nid, taudis,  
trou; dénicher, nicher.

*Nestare*, v. greffer.

*Nestel*, s. aiguillette, lacet.

*Nestelstift*, s. ferret.

*Nesthockchen*, s. culot.

*Nestküchlein*, s. culot.

*Nestle*, v. nicher.

*Nestling*, s. culot.

*Nesto*, s. ente, greffe.

*Nestvogel*, s. béjaune.

*Net*, s. et adj. filet, lacis, net,  
panneau, réseau, résille, tulle.

*Netá*, s. petite-fille. [fils.]

*Neto*, adj. net, pur; s. petit.

*Nett*, adv. et adj. gentiment,

joli, mignon.

*Nettamente*, adv. blanchement,  
carrément.

*Nettamento*, s. curage, dé-  
blaiement, nettolement.

*Nettare*, v. curer, débarbouil-  
ler, décroasser, décroter, dégor-  
ger, draguer, écouvillonner, écu-  
rer, éplucher, fourbir, nettoyer,

purger, torcher; s. nectar.

*Nettario*, s. nectaire.

*Nettezza*, s. netteté, propreté.

*Netting*, s. bastingage.

*Nettle*, s. ortie; v. piquer; to  
be — ed at, piquer.

*Nettle-tree*, s. alizier; — *ber-  
ry*, alize.

*Netto*, adj. net, propre.

*Net-work*, s. lacis, réseau,  
résille.

*Netz*, s. filet, lacis, nasse,  
panneau, réseau, reis; — *e stel-  
len*, panneauter, tendre.

*Netzartig*, adj. réticulaire.

*Netzen*, s. mouillure.

*Netzförmig*, adj. réticulaire.

*Netzhaut des auges*, s. rétine.

*Neu*, adj. et adv. adoles-  
cent, fraîchement, frais, mou-  
derne, naissant, neuf, nouveau,  
original, trouvé; — *Neuem*, de  
plus belle, de reschef.

*Neu* —, adj. nouveau.

*Neubegründer*, s. restaura-  
teur.

*Neubeleben*, v. raviver.

*Neubekehrte*, s. néophyte,  
prosélyte.

*Neubilden*, v. recomposer.

*Neue*, s. neuf, nouveau; — s,  
nouvelle. [rieur.]

*Neuer*, adj. moderne, posté-



*Neuerdings*, adv. nouveau.  
*Neuerer*, s. innovateur, novateur.  
*Neuern*, v. innover.  
*Neuerung*, s. innovation, nouveauté, novation; —en einführen, innover. [don.  
*Neuschädel cheese*, s. bon.  
*Neuschädel Käse*, s. bon.  
*Neu*, s. neuve. [neuve.  
*Neufundländer*, s. terre-neuvier.  
*Neufundlandsfischer*, s. terre-neuvier.  
*Neufundlandsschiff*, s. terre-neuve.  
*Neugeborne*, s. nouveau-né.  
*Neugeburt*, s. néophyte.  
*Neugierde*, s. curiosité.  
*Neugierig*, adj. curieux.  
*Neuheit*, s. nouveauté.  
*Neuigkeit*, s. nouvelle.  
*Neuigkeitsverbreiter*, s. novelliste. [ne.  
*Neujahrs Geschenk*, s. étrenne.  
*Neulich*, adv. dernièrement, nouvellement, récemment.  
*Neuling*, s. écuyer.  
*Neunauge*, s. lamproie.  
*Neunack*, s. ennéagone.  
*Neunte*, adj. neuvième.  
*Neuntel*, s. neuvième.  
*Neuntens*, adv. neuvièmement.  
*Neunzehn*, adj. dix-neuf.  
*Neunzehnte*, s. et adj. dix-neuf, dix-neuvième.  
*Neunzehntes*, adj. dix-neuf.  
*Neunziger*, s. repic.  
*Neunzigjährig*, adj. nonagénaire.  
*Neuperser*, s. persan.  
*Neupersisch*, adj. persan.  
*Neupersische Sprache*, s. persan.  
*Neuralgia*, s. névralgie.  
*Neuralgie*, s. névralgie.  
*Neuralgy*, s. névralgie.  
*Neurosis*, s. névrose.  
*Neuschaffen*, v. renouveler.  
*Neusilber*, s. palladium.  
*Neuter*, adj. et s. neutre.  
*Neutral*, adj. neutre.  
*Neutral...* adj. neutre.  
*Neutrale*, adj. neutre.  
*Neutralidad*, s. neutralité.  
*Neutralidade*, s. neutralité.  
*Neutralisieren*, v. absorber, neutraliser.  
*Neutralität*, s. neutralité.  
*Neutrality*, s. neutralité.  
*Neutralização*, s. neutralisation. [ton.  
*Neutralización*, s. neutralisation.  
*Neutralizar*, v. neutraliser.  
*Neutralization*, s. neutralisation.  
*Neutralize*, v. neutraliser.  
*Neutralizzare*, v. neutraliser.  
*Neutralizzazione*, s. neutralisation.  
*Neutrally* adj. neutralement.  
*Neutralmente*, adv. neutralement.  
*Neuro*, adj. neutre, [ment.  
*Neutrum (als)*, adv. neutralement.  
*Neuermählte*, s. épousee.  
*Neuwort*, s. néologisme.  
*Neuwortbildung*, s. néologie.  
*Nevar*, v. neiger.

*Nevatilla*, s. bergeronnette.  
*Neve*, s. glace, neige.  
*Neveira*, s. glacier.  
*Never*, adv. jamais, vie.  
*Nevera*, s. glacier.  
*Nevertheless*, adv. néanmoins, pourtant, toujours, toutefois.  
*Nevicare*, v. neiger.  
*Nevischio*, s. verglas. [me.  
*Nevoeiro*, s. brouillard, bruine.  
*Nevooso* adj. et s. neigeux, nivose.  
*Nevralgia*, s. névralgie.  
*Nevrose*, s. névrose.  
*Neurosi*, s. névrose.  
*Neu*, adj. autre, neuf, nouveau, novice, récent.  
*New-born*, adj. et s. naissant, nouveaux-nés.  
*New-bottom*, v. rempailler.  
*Newspooting*, s. remontage.  
*Newfoundland dog*, s. terre-neuve. [terre-neuvier.  
*Newfoundland fisherman*, s. Newfoundland.  
*Newfront*, v. remonter.  
*Newline*, v. redoubler.  
*Newly*, adv. nouveau, nouvellement, récemment.  
*Newmounting*, s. remontage.  
*New-ridg*, v. renfâter.  
*News*, s. nouvelle.  
*Newsman*, s. gazetier.  
*News monger*, s. gazetier, novelliste.  
*New sole*, v. ressemeler.  
*New-soling*, s. carrelure, ressemelage.  
*Newspaper*, s. feuille, gazette.  
*Newstocking*, s. remontage.  
*New year's gift*, s. étrenne.  
*Nexo*, s. enchaînement, suite; que não tem —, décousu.  
*Next*, adj. et adv. prochain, puis suivant; joignant; the — day but one, surlendemain.  
*Ni*, adv. pas; — un, aucun.  
*Nib*, s. bec.  
*Nibbio*, s. milan.  
*Nibble*, v. grignoter, mordiller; — crusts, croustiller; part nibbled, mangeure.  
*Nicchi*, s. rocaille.  
*Nicchia*, niche; torre dalla —, dénicher.  
*Nicchio*, s. écaïlle.  
*Nice*, adj. et adv. bon, friand, gentil.  
*Nicely*, adv. gentiment.  
*Niceness*, s. propreté.  
*Niche*, s. niche; take out of a —, dénicher.  
*Nichilismo*, s. nihilisme.  
*Nichtlsta*, s. nihiliste.  
*Nicho*, s. niche.  
*Nicht*, adv. guère, moins, ne, nullement, pas, point. [tion.  
*Nichtachtung*, s. inobservation.  
*Nichtbeachtung*, s. inobservation. [vance.  
*Nichtbefolgung*, s. inobservation.  
*Nichte*, s. nièce. [tion.  
*Nichterfüllung*, s. inexécution.  
*Nichterkennen*, s. méconnaissance. [mace, défaut.  
*Nichterscheinen*, s. contumace.  
*Nichterscheinend*, adj. défaillant.  
*Nichtig*, adj. vain.

*Nichtigkeit*, s. néant, nullité, vanité. [nulation.  
*Nichtigkeitserklärung*, s. an.  
*Nichts*, s. atome, néant, rien; zu— werden, anéantir.  
*Nichtsdestoweniger*, adv. néanmoins, toutefois.  
*Nichtssagend*, adj. futile, insignifiant, vide.  
*Nichtswürdig*, adj. indigne.  
*Nichtswürdige*, s. misérable.  
*Nichtswürdiger*, s. malheureux. [té.  
*Nichtswürdigkeit*, s. indignité.  
*Nichtübereinstimmung*, s. disconvenance, discordance.  
*Nichtvollsein*, s. vidange.  
*Nichtvollstreckung*, s. inexécution. [tion.  
*Nichtvollziehung*, s. inexécution.  
*Nichtvorhandensein*, s. défaut, manque.  
*Nick*, s. hoche.  
*Nicken*, s. papillotage.  
*Nickname*, s. sobriquet.  
*Nickada*, s. nichée.  
*Nidata*, s. nichée.  
*Nidace*, s. bêche.  
*Nidiata*, s. nichée.  
*Nidificat*, v. aïrer, nicher.  
*Nidificare*, v. aïrer, nicher.  
*Nido*, s. nid; far —, aïrer.  
*Nie*, adv. jamais, vie.  
*Niebla*, s. brouillard, frimas.  
*Niece*, s. nièce. [commun.  
*Nieder*, adj. bas; —e Volk, Niederbeugen, v. affaisser.  
*Niederdonnern*, v. anéantir; s. foudroyement.  
*Niederdrücken*, v. accabler, affaisser, coucher, déprimer, fouler, rabattre; s. dépression.  
*Niederdrückend*, adj. foulant. [sion.  
*Niederdrückung*, s. représentation.  
*Niedergeschlagen*, adj. abattu, morne.  
*Niedergeschlagenheit*, s. abattement, accablement.  
*Niederhauer*, s. abatteur.  
*Niederhocken*, v. accroupir, tapir; s. accroupissement.  
*Niederkartätschen*, v. mitrailler.  
*Niederknien*, v. agenouiller.  
*Niederkommen*, v. accoucher.  
*Niederkunst*, s. accouchement, terme.  
*Niederlage*, s. déconfiture, défaite, entrepôt.  
*Niederlassen*, v. abaisser, baisser, descendre, domicilier.  
*Niederlassung*, s. établissement.  
*Niederlegen*, v. abdiquer, coucher, démettre, étendre.  
*Niedermetzeln*, v. massacrer.  
*Niederreißen*, v. démanteler, démolir, détruire, jeter, raser, renverser, ruiner; s. renversement. [démolisseur.  
*Niederreisser*, s. abatteur.  
*Niedersäbeln*, v. massacrer, sabrer. [crer, mitrailler.  
*Niederschossen*, v. massacrer.  
*Niederschlag*, s. dépôt, précipité.  
*Niederschlagen*, v. atterrer,

flétrir, foudroyer, rabattre, terrasser.

*Niederschlagend*, *adj.* décourageant, désolant. [pitant.  
*Niederschlagmittel*, *s.* précipitation.

*Niederschmetter*, *v.* anéantir, atterrer, terrasser.

*Niederschmetternd*, *adj.* foudroyant. [droitement.

*Niederschmetterung*, *s.* foudroyement.

*Niederschreiben*, *v.* écrire.

*Niedersetzen*, *v.* assoier, déposer.

*Niederträchtig*, *adj.* fourbe, infame, rampant.

*Niederträchtigkeit*, *s.* bassesse, lâcheté, vilénie.

*Niedertreten*, *v.* fouler.

*Niedertretend*, *adj.* foulant.

*Niederung*, *s.* bas-fond.

*Niederwerfen*, *v.* abattre, atterrer, terrasser. [seur.

*Niederziehend*, *adj.* abaissant.

*Niederzieher*, *s.* abaisseur.

*Niederziehmuskel*, *s.* abaisseur.

*Niedlich*, *adj.* bellot, gentil, joli, mignard, mignon.

*Niedlichkeit*, *s.* gentillesse.

*Niedrig*, *adj.* et *adv.* bas, basement, ignoble, plat, servile, sordide. [ment.

*Niedriger*, *adv.* inférieurement.

*Niedriger machen*, *s.* abaissement, rabaissement.

*Niedrigersetzen*, *v.* abaisser; *s.* rabaissement. [tion.

*Niedrigerstand*, *s.* dépréciation.

*Niedrigerstellen*, *s.* rabaissement. [modicité.

*Niedrigkeit*, *s.* abjection.

*Niedrigst*, *adj.* dernier, infime.

*Niego*, *s.* dénégation.

*Niel*, *s.* nielle.

*Niellare*, *v.* bretteler.

*Niello*, *s.* guilochis, nielle.

*Niente*, *s.* néant, point, rien.

*Niemand*, *pron.* personne.

*Niere*, *s.* rein, rognon.

*Nieren...*, *adj.* rénal.

*Nierengries*, *s.* gravelle.

*Nierenmark*, *s.* amourettes.

*Nierenschnitichen*, *s.* amourettes.

*Niesemittel*, *s.* aternutatoire.

*Niesen*, *v.* éternuer; *s.* éternuement; *zum* — *reizend*, sternutatoire.

*Niessbrauch*, *s.* usage, usufruit; *Verpfändung des* — *es*, anticrèse. [mis.

*Niessbrauchgut*, *s.* fidéicommissaire.

*Nieswurz*, *s.* élébore.

*Nieta*, *s.* petite fille.

*Nieten*, *v.* river.

*Niethammer*, *s.* brochoir.

*Nietnagel*, *s.* envie, rivet.

*Nieto*, *s.* petit-fils.

*Nieve*, *s.* neige.

*Niggella*, *s.* nielle.

*Niggard*, *adj.* et *s.* lésineur, serré, vilain.

*Niggardiness*, *s.* lésine, lésinerie, mesquinerie, vilénie.

*Niggardly*, *adj.* chiche, la-

dre, mesquin, sordide; *to be* — *lésiner.*

*Nigh*, *adj.* proche.

*Night*, *s.* nuit, nuitée, ténébres; *by* —, nuitamment.

*Night attendance*, *s.* veillée.

*Night-butterfly*, *s.* phalène.

*Night-cap*, *s.* serre-tête.

*Night-dew*, *s.* serrein.

*Night-gown*, *s.* camisole.

*Nightingale*, *s.* rossignol.

*Night-jacket*, *s.* camisole.

*Night-lamp*, *s.* veilleuse.

*Nightly*, *adv.* nuitamment.

*Night-man*, *s.* vidangeur.

*Nightmare*, *s.* cauchemar.

*Night-shade*, *s.* morelle.

*Night's lodging*, *s.* couchée.

*Night-soil*, *s.* gadoue.

*Night-walking*, *s.* noctambule.

*Nigoa*, *s.* chique. [cie.

*Nigromancia*, *s.* nécromancie.

*Nigromante*, *s.* nécromante.

*Nigua*, *s.* chique.

*Nililism*, *s.* nihilisme.

*Nililismo*, *s.* nihilisme.

*Nililismus*, *s.* nihilisme.

*Nililist*, *s.* nihiliste.

*Nililista*, *s.* nihiliste.

*Nililily*, *s.* vide.

*Nilpferd*, *s.* hippopotame.

*Nimble*, *adj.* allegre, dispos, ingambe, volant. [tesse.

*Nimbleness*, *s.* agilité, présence.

*Nimby*, *adv.* agilement.

*Nimbo*, *s.* nimbe, nuée.

*Nimbus*, *s.* nimbe.

*Nimio*, *adj.* vétilleux.

*Nimista*, *s.* inimitié.

*Nimmersatt*, *adj.* famélique.

*Niña*, *s.* enfant, fille; — *de los ojos*, prunele.

*Niñada*, *s.* enfantillage.

*Niñera*, *s.* berceuse, bonne, remueuse.

*Niñeria*, *s.* babilole.

*Nineteen*, *adj.* dix-neuf.

*Nineteenth*, *s.* et *adj.* dix-neuf, dix-neuvième.

*Niñez*, *s.* enfance.

*Ninfa*, *s.* nymphe.

*Ninfea*, *s.* nénuphar.

*Ginfeo*, *s.* nymphée.

*Ginguem*, *pron.* aucun, personne. [point.

*Gingun*, *adj.* aucun, nul.

*Ginguno*, *adj.* et *pron.* aucun, nul, personne. [portée.

*Ginhada*, *s.* couvée, nichée.

*Ginharia*, *s.* affûtiau, babilole, badinerie, baliverne, brimborion, colichet, fanfreluche, faribole, minutie, rien, vétille.

*Ginho*, *s.* nid.

*Ginna*, *s.* berceuse, faufan.

*Ginnare*, *v.* bercer.

*Ginnolare*, *v.* lanterner.

*Ginnolo*, *s.* hochet.

*Ginny*, *s.* béjaune, calin, cornichon, dandin, jobard, niais.

*Giño*, *s.* bambin, bébé, enfant, garçon, marmot, poupon.

*Ginth*, *adj.* neuvième.

*Ginthly*, *adv.* neuvièmement.

*Gip*, *v.* pincer; *to* — *off buds*, éborgner.

*Gipote*, *s.* neveu, nièce.

*Gipotina*, *s.* petite fille.

*Gipotino*, *s.* petit-fils.

*Gipotismo*, *s.* népotisme.

*Nippen*, *v.* buvotter, siroter.

*Nippers*, *s.* bec-de-corbin,

pince, pincettes.

*Nipple*, *s.* mamelon, trayon.

*Nipptisch*, *s.* guéridon.

*Nispe*, *s.* niche.

*Nispero*, *s.* nêfle, nèflier.

*Nispolo*, *s.* nêfle.

*Nisten*, *v.* aïrer, nicher.

*Nit*, *s.* lente. [ment.

*Nitidamente*, *adv.* blanche-

*Nitidez*, *s.* netteté.

*Nitrate*, *s.* nitrate.

*Nitrato*, *s.* nitrate.

*Nitre*, *s.* nitre.

*Nitrir*, *v.* hennir.

*Nitrure*, *v.* hennir.

*Nitrurio*, *s.* hennissement.

*Nitro*, *s.* nitre, salpêtre.

*Nitro-hydrochloric acid*, *s.* régale.

*Nitroso*, *adj.* nitreux.

*Nitrous*, *adj.* azoteux, nitreux. [nul, personne.

*Niuno*, *adj.* et *pron.* aucun.

*Nivel*, *s.* niveau; *no mesmo* —, plain.

*Nivelación*, *s.* affleurement,

déblaiement, nivellement.

*Nivelador*, *s.* niveleur.

*Nivelamento*, *s.* affleurement,

aplanissement, nivellement, régale-

ment.

*Nivelar*, *v.* affleurer, égaliser,

égaliser, niveler, régaler.

*Nivelieren*, *v.* niveler.

*Nivellierinstrument*, *s.* niveau.

*Nivose*, *s.* nivôse.

*Nixe*, *s.* ondin.

*No*, *contr.* *adj.*, *adv.* et *s.* au,

aucun, du, ne, nenni, non,

nul, par, pas, point, sur; —

*obstante*, pourtant, trop.

*No*, *s.* llen, loupe, nœud; —

*corredo*, lace, nœud coulant;

— *da garganta*, pomme d'adam.

*Noa*, *s.* none.

*Nob*, *s.* gros bonnet.

*Nobile*, *adj.* et *s.* anobli, fier,

généreux, noble, relevé.

*Nobilitario*, *adj.* et *s.* nobiliaire.

*Nobilitação*, *s.* anoblissement.

*Nobilitar*, *v.* agrandir, anoblir,

ennoblir.

*Nobilitare*, *v.* anoblir, en-

noblir; *s.* anoblissement.

*Nobility*, *adj.* et *s.* noble, nobles-

se.

*Nobilmente*, *adv.* noblement.

*Nobillá*, *s.* dignité, élévation,

fierté, gentilhomme, nobles-

se, qualité.

*Noble*, *adj.* et *s.* anobl, beau,

distingué, fier, généreux, ma-

gnifique, noble, nobiliaire, pa-

tricien, relevé; *hacer* —, ano-

blir.

*Noblemente*, *adv.* noblement.

*Nobleness*, *s.* noble, noblesse.

*Nobleza*, *s.* élévation, fierté,

naissance, noblesse.

*Nobly*, *adv.* noblement.

*Nobody*, *pron.* personne.

*Nobre, adj. et s.* anobli, distingué, élevé, fier, généreux, gentilhomme, noble, patrice, patricien, relevé

*Nobremente, adv.* noblement.  
*Nobreza, s.* élévation, fierté, naissance, noblesse, noblesse, qualité, sublimité.

*Noção, s.* notion. [nier.]  
*Nocchiero, s.* nocher, nauto-  
*Nocchio, s.* loupe, pierre.

*Nocchioroso, adj.* pierreux.  
*Nocciolo, s.* noyau.

*Nocciuola, s.* aveline, noisette.  
*Nocciuolo, s.* avelinier, noisetier.

*Noce, s.* cerneau, noix, noyer, — *di galla*, noix de galle; — *vomica*, noix vomique; *albero della — vomica*, vomiquier

*Nocevole, adj.* mauvais, nuisible. [bis.]

*Noch, adv.* encore; — *einmal*,  
*Noche, s.* nuit, nuitée, soirée; *de —*, nuitamment.

*Nochmalig, adj.* intéreatif.  
*Nochmals, adv.* encore.

*Noción, s.* connaissance, notion.

*Nocivo, adj.* dommageable, ennemi, malfaisant, mauvais, nuisible, pernicieux, vireux.

*Noctambulation, s.* noctambulisme. [bulisme.]

*Noctambulismo, s.* noctambulisme.  
*Noctambulist, s.* noctambule.

*Noctambulo, s.* noctambule.  
*Nocturn, s.* nocturne.

*Nocturnal, adj.* nocturne.  
*Nocturne, s.* nocturne.

*Nocturno, adj.* nocturne.  
*Noddy, s.* nigaud.

*Nodo, s.* nœud, nodosité.  
*Nodo, s.* article, chaîne, loupe, nœud, tu-antem; — *scorsio*, nœud coulant.

*Nodoa, s.* froissure, marque, meurtrissure, souillure, tache; *tirar as — s.* dégraisser.

*Nodosidad, s.* nodosité.  
*Nodosidade, s.* nodosité.

*Nodosità, s.* nodosité.  
*Nodosity, s.* nodosité. [teux.]

*Nodoso, adj.* noueux, raboteux.  
*Nodrica, s.* nourrice.

*Nogado, s.* nougat.  
*Nogal, s.* noyer.

*Nogueira, s.* noyer.  
*Noi, pron.* nous.

*Noia, s.* affadissement, déboire, dégoût, désagrément, ennui, fatigue, gêne, lassitude, tracas; *provar —*, ennuyer.

*Noitare, v.* embarrasser, embêter, incommoder.

*Noioso, adj.* choquant, embêtant, ennuyant, ennuyeux, fâcheux, fastidieux, fatigant, haïssable, maussade, terrible, triste; *rendere —*, affadir.

*Noise, s.* bruissement, bruit, carillon, tapage, tracas, train, voix.

*Noisy, adj.* bruyant, criard.  
*Noitada, s.* nuitée.

*Noite, s.* nuit, soirée; *de —*, nuitamment.

*Noiva, s.* accordée, épousée.

*Noivo, s.* accordé, fiancé, marié, prétendu.

*Nojento, adj.* dégoûtant.  
*Nojo, s.* deuil; chagrin, déplaisir, ennui, nausée.

*Noleggiare, v.* affréter, fréter, noliser. [fréteur.]

*Noleggiatore, s.* affréteur.  
*Noleggio, s.* affrètement, nautage. [louage.]

*Nolo, s.* affrètement, fret.  
*Nomada, adj. et s.* errant, nomade. [nomade.]

*Nomade, adj. et s.* errant, nomade.  
*Nomadic, adj.* nomade.

*Nomadisch, adj.* nomade.  
*Nombrado, adj.* nommé.

*Nombramiento, s.* nomination.

*Nombrar, v.* citer, nommer, renommer, surnommer.

*Nombre, s.* nom.  
*Nome, s.* appellation, nom.

*Nomeação, s.* nomination.  
*Nomeada, s.* renom, renommée. [ment.]

*Nomeadamente, adj.* nommé.  
*Nomear, v.* appeler, désigner, mentionner, nommer. [ture.]

*Nomenclatura, s.* nomenclature.  
*Nomenclature, s.* nomenclature. [ture.]

*Nomenklatur, s.* nomenclature.  
*Nomina, s.* contrôle, nomination.

*Nominación, s.* nomination.  
*Nominal, adj.* nominal.

*Nominale, adj.* nominal.  
*Nominally, adv.* nommément.

*Nominalmente, adv.* nominativement, nommément.

*Nominare, v.* nommer, renommer.

*Nominatamente, adv.* nominativement, nommément.

*Nominate, v.* nommer.  
*Nomination, s.* nomination.

*Nominativ, s.* nominatif.  
*Nominative, adj. et s.* nominatif. [natif.]

*Nominativo, s. et adj.* nominal.  
*Nominato, adj.* nommé.

*Nominazione, s.* dénomination, désignation, nomination.

*Non, adv.* ne, non, pas; — *ostante*, malgré.

*Nona, s.* none.  
*Non-activity, s.* disponibilité.

*Nonada, s.* rien. [naire.]  
*Nonagenario, adj.* nonagé-

*Noncurante, adj.* insouciant, nonchalant.

*Noncurança, s.* insouciance, laisser-aller, négligence, tiédeur.

*Nondimeno, adv.* cependant, néanmoins, pourtant, toutefois.

*None, s.* none.  
*Nonas, s.* none; *adv.* nenni.

*Nonidi, s.* nonidi.  
*Nonna, s.* aïeule.

*Nonne, s.* augustin, chanoinesse; nonne, nonnette, religieuse, sœur.

*Nonnenhaube, s.* béguin.  
*Nonnenkleid, s.* mante.  
*Nonno, s.* aïeul.  
*Nono, adj.* neuvième.

*Nonsense, s.* absurdité, baliverne, baste, bêtise, billevesée, coq-à-l'âne, coquetricue, déraison, fadaise, galimatias, ineupie, lanternerie, non-sens, radotage, sornette, sottise; *talk —*, déraisonner, extravaguer, lanterner, radoter. [riqué.]

*Nonsensical, adj.* amphigou-  
*Nonsensically, adv.* amphigou-  
gouriquement.

*Nonsuit, v.* débouter.  
*Nook, s.* recoin.

*Noon, s.* midi; — *'s nap*, — *tide nap*, méridien.

*Noose, s.* lacet, lacs, nœud coulant.

*Nora, s.* belle-fille, bru.  
*Nord, s.* nord.

*Norden, s.* nord, septentrion.  
*Nord-est, s.* nord-est.

*Nordeste, s.* nord-est.  
*Nordisch, adj.* septentrional.

*Nördlich, adj.* arctique, boréal, septentrional.

*Nördlichst, adj.* hyperboréen.  
*Nordosten, s.* nord-est.

*Nord-ouest, s.* nord-ouest.  
*Nordwesten, s.* nord-ouest.

*Nordwind; s.* bise, tramontane.

*Norma, s.* équerre, gouverne, règle; *a — di*, suivant.

*Normal, adj.* normal.  
*Normale, adj.* normal.

*Normalgewicht, s.* étalon.  
*Normalnie, s.* normal.

*Normalmass, s.* étalon.  
*Norman, s. et adj.* normand.

*Normando, s. et adj.* normand.

*Normann, s.* normand.  
*Normännin, s.* normand.

*Normannisch, adj.* normand.  
*Nornordeste, s.* bise.

*Noroeste, s.* nord-ouest.  
*Norte, s.* nord.

*Nortear, v.* tourner au nord.  
*North, s.* nord, septentrion.

*North-east, s.* nord-est.  
*Northery, adj.* septentrional.

*Northern, adj.* septentrional.  
*North-west, s.* nord-ouest.

*Northwind, s.* bise, tramontane. [trous.]

*Nos, contr. et pron.* aux,  
*Nós, pron.* nous.

*Nose, s.* nez.  
*Nosegay, s.* bouquet.

*Nosotros, pron.* nous.  
*Nossa, Nosso, pron. et s.* notre, nôtre.

*Nostalgia; s.* nostalgie.  
*Nostra, adj.* notre. [tre.]

*Nostro, adj. et s.* notre, nô-  
*Not, s.* besoin, calamité, disette, misère; *adv.* ne, non, pas, point; — *liable to upset*, inversable; — *long, guère; — so*, — *so much, moins; — very, guère; if —*, sinon.

*Nota, s.* annotation, bordereau, cote, facture, glose, mémoire, menu, note, remarque, renvoi; — *de banco*, billet, valeur; — *detallada*, bordereau,

— de gastos, dépense; — marginal, émarginement, manchette; tomar —, enregistrer.

Notabile, *adj.* notable.  
Notabilidad, *s.* notabilité.  
Notabilidad, *s.* notabilité.  
Notabilität, *s.* notabilité.  
Notabilität, *s.* notabilité.  
Notability, *s.* notabilité.  
Notable, *adj.* considérable, frappant, marquant, notable, remarquable, saillant.

Notableness, *s.* notabilité.  
Notação, *s.* notation.  
Notación, *s.* notation. [re.]  
Notaio, *s.* garde-note, notaire.  
Notar, *s.* garde-note, notaire, tabellion; *v.* apercevoir, consigner, marquer, noter, pointer, relever, remarquer, sentir.

Notare, *v.* coter, marquer, noter.

Notariado, *s.* notariat.  
Notarial, *adj.* notarié.  
Notariat, *s.* notariat.  
Notariato, *s.* notariat.  
Notarile, *s.* notarié.

Notario, *s.* garde-note, greffier, notaire [taire.]

Notary, *s.* garde-note, notaire.  
Notation, *s.* notation.  
Notavel, *adj.* considérable, distingué, fier, marquant, notable, remarquable, signalé.

Notazione, *s.* notation.  
Notch, *s.* brèche, cran, hocher; *v.* ébrécher.

Notch-board, *s.* limon.  
Notched, *adj.* dentelé.  
Notching, *s.* crénélure.  
Notching tool, *s.* jabloire.  
Notdurft, *s.* besoin.

Note, *s.* annotation, billet, bordereau, dossier, glose, note, note, voix; *v.* noter; *gançe* —, ronde.

Note book, *s.* calepin, carnet.  
Notenbuchstabe, *s.* letrine.  
Notenfresser, *s.* croque-note.  
Notenlinien, *s.* portée.  
Notenliniierer, *s.* réglure.  
Notenschreiber, *s.* noteur.  
Notevole, *adj.* marquant, notable, remarquable.

Notefalse (im höchsten) *adv.* pis aller. [—, gratuitement.]

Nothing, *s.* néant, rien; *for* Nothingness, *s.* vide.

Notice, *s.* annonce, notice, notification, intimation.  
Noticia, *s.* avis, bruit, compte, notice, nouvelle, part, renseignement; — falsa, canard.  
Noticiarista, *s.* nouvelliste.  
Notieren, *v.* coter, marquer, noter.

Notierung, *s.* notation.  
Notificação, *s.* citation, dénonciation, notification, signification, sommation.

Notificación, *s.* Intimation, notification, signification.  
Notificar, *v.* citer, intimer, mander, notifier, signifier, sommer. [fier.]

Notificare, *v.* notifier, signifier.  
Notification, *s.* intimation, notification.

Notificazione, *s.* dénonciation, notification, signification.

Notiffy, *v.* accuser, intimer, notifier. [falloir.]

Nötig, *adj.* requis; — sein, Nötige, *s.* nécessaire.

Nötigen, *v.* aliter, attabler, contraindre, déloger, obliger, réduire. [nee, notion.]

Notion, *s.* conception, don-Notiz, *s.* notice.

Notizbuch, *s.* agenda, calepin, carnet.

Notizia, *s.* éveil, notice, nouvelle, rapport, — falsa, canard.

Notleidend, *adj.* indigent, nécessaire, souffreteux.

Notleidende, *misérable, nécessaire.* [far —, dénoncer.]

Noto, *s.* et *adj.* autan, connu; Notomista, *s.* anatomiste.

Notomizzare, *v.* anatomiser, disséquer.

Notoriad, *s.* notoriété.

Notoriadade, *s.* notoriété.

Notorieta, *s.* notoriété.

Notortety, *s.* notoriété.

Notorio, *adj.* commun, notoire. [toire.]

Notorious, *adj.* insigne, notable, Notoriousness, *s.* notoriété.

Notstall, *s.* travail.

Notstambul, *s.* noctambule.

Notitata, *s.* nuitée; — di veglia, veillée.

Nottaupe, *s.* ondolement.

Notte, *s.* nuit; di — tempo, nella —, nuitamment.

Nottolta, *s.* chauve-souris, loquet, rousette.

Nottolino, *s.* loqueteau.

Notturno, *adj.* et *s.* nocturne.

Notwendig, *adj.* et *adv.* indispensable, nécessaire, nécessairement.

Notwendige, *s.* nécessaire.

Notwendigkeit, *s.* nécessité.

Notwithstanding, *prep.* malgré, nonobstant.

Notzucht, *s.* viol.

Notzüchtigen, *v.* violer.

Nougat, *s.* nougat.

Nought, *s.* zéro.

Noun, *s.* nom.

Nourish, *v.* alimenter, nourrir, sustenter.

Nourishing, *adj.* alimentaire, nourricier, nourrissant, nutritif.

Nourishment, *s.* nourriture.

Nova, *s.* nouvelle.

Novação, *s.* novation.

Novación, *s.* novation.

Novador, *s.* novateur.

Novamente, *adv.* nouveau, nouvellement.

Novato, *s.* apprenti, débutant, écuyer, nouveau, novice.

Novatore, *s.* novateur.

Novedad, *s.* nouveauté, nouvelle. [velle, nouveau.]

Novel, *adj.* et *s.* neuf, nouveau.

Novela, *s.* nouvelle, roman.

Novelero, *s.* nouvelliste.

Novelist, *s.* romancier.

Novella, *s.* conte, goguettes, nouvelle, roman.

Novelle, *s.* nouvelle.

Novelleiro, *s.* nouvelliste, raconteur.

Novelliere, *s.* nouvelliste.

Novellista, *s.* conteur, nouvelliste.

Novello, *s.* écheveau, pelote, peloton; *adj.* nouveau.

Novelly, *s.* nouveau, nouveauté.

November, *s.* novembre.

Novembre, *s.* novembre.

Novembro, *s.* novembre.

Novem, *adj.* et *s.* neuvième.

Noverrare, *v.* compter, énumérer.

Noveraçione, *s.* énumération.

Novice, *s.* et *adj.* commençant, nouveau, novice.

Noviciado, *s.* noviciat.

Noviciaria, *s.* noviciat.

Novicio, *s.* et *adj.* apprenti, débutant, inexercé, neuf, nouveau, novice.

Noviço, *adj.* nouveau, novice.

Novidade, *s.* nouveauté.

Noviembre, *s.* novembre.

Novilha, *s.* génisse, taure.

Novilho, *s.* taurillon.

Novilla, *s.* génisse, taure.

Novillo, *s.* taurillon.

Novia, *s.* accordée, épousee, mariée, prétendue.

Novio, *s.* accordé, époux, fiancé, marié, prétendu.

Novità, *s.* nouveauté.

Novitäten, *s.* nouveauté.

Novitiat, *s.* noviciat.

Noviçe, *s.* novice.

Noviçenhaus, *s.* noviciat.

Noviçiat, *s.* noviciat.

Noviçiato, *s.* noviciat.

Noviçio, *adj.* et *s.* neuf, nouveau, novice.

Novo, *adj.* et *s.* moderne, naissant, neuf, nouveau, récent, second; *de* —, encore, frais, récent.

Nov, *adv.* actuellement, maintenant, or, à présent, tantôt; — then, sus.

Noxious, *adj.* nuisible.

Noz, *s.* nox; — *de galha*, galle; *metade do miolo de uma* — verde, cerneau.

Nozione, *s.* notion.

Nozze, *s.* nocé.

Nozzle, *s.* canule.

Nu, *adj.* et *s.* nu, pelé; *in einem* —, tournemain.

Nuamente, *adv.* nument.

Nuancier, *v.* nuancer.

Nubarrada, *s.* giboulée.

Nubarrón, *s.* nuée.

Nube, *s.* bandeau, nuage, nue, taie; *copprisi di piccole nubi*, pommeler.

Nubil, *adj.* mariable, nubile.

Nubile, *adj.* mariable, nubile.

Nubilidad, *s.* nubilité.

Nubidade, *s.* nubilité.

Nubilität, *s.* nubilité.

Nubility, *s.* nubilité.

Nublado, *s.* et *adj.* nuage, nuageux, nuée.

Nuboso, *adj.* nuageux.

Nuca, *s.* nuque.

Nüchtern, *adj.* sobre; *adv.* jeun; — *machen*, dégriser, dés-

enchanter, désenivrer, dessouler. [brûlé.]

Nüchternheit, s. fadeur, so-Nücleo, s. noyau, tige.

Nucleus, s. noyau.

Nudamente, adv. nument.

Nudeln, v. empâter; s. nouilles.

Nudelsuppe, s. vermicelle.

Nudez, s. nudité.

Nudità, s. nudité.

Nudity, s. nu, nudité.

Nudo, s. lupe, nodosité, nœud; — *corredito*, nœud coulant; *adj.* nu.

Nudoso, *adj.* nouveau.

Nudrire, v. entretenir, nourrir, sustenter.

Nuegado, s. nougat.

Nuera s. belle-fille, bru.

Nuestra. Nuestro, pron. et s. notre, nôtre.

Nueva, s. nouvelle. [ment.]

Nuevamente, adv. nouvellement.

Nuevo, *adj.* frais, naissant, neuf, nouveau; — *actor*, débütant; *de* —, de plus belle, encore, *rechf.*, *virar de* —, *revirer*.

Nuez, s. noix; — *de la garganta*, pomme d'Adam; — *vómica*, noix vomique; *mitad de la — verde sacada de su casco*, cerneau.

Nugget, s. pépite.

Nullidad, s. nullité.

Null, *adj.* et s. nul, zéro; — *und nichtig*, nul.

Nulla, s. néant, rien, vide, zéro; *cosa da —*, brimborion; *uomo da —*, pleutre; *adv.* point; *per —*, nullement. [nullité.]

Nullidade, s. invalidité, néant.

Nullità, s. nullité.

Nullity, s. nullité.

Nullò *adj.* nul, suranné.

Nulo, *adj.* nul; *hacer —*, rompre.

Numb, v. engourdir.

Numbed, *adj.* gourde.

Number, s. cote, fascicule, livraison, nombre, numéro; *a great —*, milliasse; v. chiffrer, coter, dénombrer, nombrer, numéroté.

Numbering, s. dénombrement, numérotage. [ble.]

Numberless, *adj.* innombrable.

Numbness, s. transissement; — *of the fingers*, onglée.

Numen, s. Numen, s. déité, divinité, inspiration, muse, verve.

Numeração, s. numération, numérotage. [numérotage.]

Numeración, s. numération.

Numerador, s. numérateur.

Numeral, *adj.* numéral, numérique.

Numerale, *adj.* numéral.

Numeramento, s. dénombrement.

Numerar, v. chiffrer, compter, nombrer, numéroté.

Numerare, v. compter, dénombrer, nombrer. [méraire.]

Numerario, s. finance, nu-

meration, s. numération.

Numerator, s. numérateur.

Numeratore, s. numérateur.

Numerazione, s. numération,

numérotage; *far la —*, dénombrer.

Numerical, *adj.* numérique.

Numerically, *adv.* numériquement. [riquement.]

Numericamente, *adv.* numériquement.

Numerico, *adj.* numérique.

Numerieren, v. chiffrer, coter, numéroté; s. numérotage.

Numerisch, *adv.* numériquement.

Numerizzare, v. chiffrer, coter, numéroté, paginer.

Numero, s. chiffre, cote, nombre, numéro; — *exacto*, effectif; *grande —*, mille, millier; *em grande —*, beaucoup; *no —*, entre; *quó —*, combien; *um grade —*, milliasse.

Numeroso, *adj.* gros, nombreux; *pouco —*, clairsemé.

Numerous, *adj.* nombreux, puissant.

Numerus, *adj.* nombre.

Numismat, s. numismate.

Numismata, s. numismate.

Numismatic, *adj.* numismatique. [que.]

Numismática, s. numismatique.

Numismático, s. et *adj.* médailliste, numismate, numismatique.

Numismatics, s. numismatique. [matique.]

Numismatisch, *adj.* numismatique.

Numismatist, s. numismate.

Nummer, s. cote, numéro; *mit — r. bezeichnen, mit — n. versehen*, numéroté. [nache.]

Numskull, s. bêta, buse, galle.

Nun; s. nonne, nonnette, religieuse; *conj.* or; *interj.* eh, là là. [mais, vie.]

Nunca, *adv.* jamais, vie; —

Nuncia, s. courrière.

Nuncio, s. légat, messenger, nonce.

Nunmehr, *adv.* désormais.

Nuntius, s. nonce.

Nunzio, s. nonce.

Nuocere, v. dessevoir, endommager, gêter, grever, léser, nuire, offenser, préjudicier.

Nuora, s. belle-fille, bru.

Nuotare, v. nager; s. natation.

Nuotatore, s. nageur.

Nuoto, s. nage, natation.

Nuova, s. bruit, nouvelle.

Nuovamente, *adv.* fraîchement, nouvellement.

Nuovo, *adj.* et s. frais, neuf, nouveau, second; *di —*, *rechf.*; *di bel —*, de plus belle.

Nupcial, *adj.* nuptial.

Nupcias, s. épousailles, mariage, noces. [noce.]

Nuptial, *adj.* nuptial; — *feast*,

Nuptials, s. épousailles, noces.

Nur, *adv.* seulement.

Nurse, s. infirmier, nourrice; v. choyer, doter, garder, mignoter, nourrir, veiller.

Nursery, s. pépinière.

Nursery-maid, s. bonne.

Nursery-man, s. pépiniériste.

Nursing, s. nourriture, soins.

Nursling, s. nourrisson.

Nurture, s. nourriture; v. nourrir.

Nuss, s. noix.

Nussbaum, s. noyer.

Nussbraun, s. racinage.

Nusskern, s. amende de noix ou de noisette; *haber unrefser —*, cerneau. [te.]

Nussknacker, s. casse-noisette.

Nusskuchen, s. nougat.

Nusskattel, s. zeste.

Nusschale, s. brou.

Nut, s. noix, sillet.

Nut-brown, *adj.* châtain.

Nut-cracker, s. casse-noisette. [onglet.]

Nute, s. rainure; *schiefe —*,

Nulgall, s. galle.

Nutmeg, s. muscade.

Nutmeg-tree, s. muscadier.

Nutria, s. loutre. [sage.]

Nutricamento, s. nourris-

Nutricião, s. embonpoint, nutrition.

Nutrice, s. nourrice.

Nutricio, *adj.* nourricier.

Nutrición, s. nutrition.

Nutrido, *adj.* nourri, puissant. [nourissant, nutritif.]

Nutriente, *adj.* nourricier.

Nutrimiento, s. nourriture, nutrition, subsistance.

Nutrir, v. nourrir, sustenter; — *aversão*, — *odio*, en vouloir à.

Nutrire, v. alimenter, nourrir, vivre.

Nutrition, s. nutrition.

Nutritious, *adj.* nourricier, nourrissant.

Nutritive, *adj.* alibile, alimenteux, nourricier, nourrissant, nutritif; — *quality*, alibilité.

Nutritivo, *adj.* alibile, alimenteux, nourricier, nourrissant, nutritif, substantiel, succulent.

Nutritizio, *adj.* nourrissant, nutritif.

Nutrizione, s. nutrition.

Nutzenwendung; s. affabulation, moralité.

Nutzbar, *adj.* exploitable; — *machen*, utiliser.

Nutzen, s. avantage, émolument, fruit, parti, profit, revenant-bon, utilité.

Nützen, v. servir. [utile.]

Nützlich, *adj.* profitable, Nützlichkeit, s. utilité.

Nutzlos, *adj.* inutile, vain; — *e sachen*, inutilité.

Nutzlosigkeit, s. inutilité.

Nutznieser, s. usufructier.

Nutzniesung, s. jouissance, usage, usufruit. [fruit.]

Nutzung, s. exploitation, usu-

Nuquem, s. nuage, nue, soufflé.

Nuvola, s. nuage, nue.

Nuvolo, s. nuée; — *di buriana*, brume. [nuageux.]

Nuvoloso, *adj.* nébuleux.

Nuquale, *adj.* nuptial.

Nymph, s. chrysalide, nymphe.

Nympha, s. nymphe.

Nymphäum, s. nymphe.

Nymphäum, s. nymphe.

Nymphe, s. nymphe.

Nympheu, s. nymphe.

## O

*O*, art. le; conj. ou; pron. ce-lui; int. ah, ah!, oh.

*O*, conj. ou.

*Oak*, s. chêne; — *plantation*, chénaie; — *sapling*, chéneau; *english*, — rouverte; *evergren* —, yeuse; *young* —, chéneau.

*Oar*, s. aviron, rame.

*Oarsman*, s. rameur.

*Oase*, s. oasis.

*Oasi*, s. oasis.

*Oasis*, s. oasis.

*Oat*, s. avoine. [ment.

*Oath*, s. jurement, juron, ser-

*Oatmeal*, s. gruau.

*Obédiente*, adj. obéissant.

*Obediência*, s. obédience, obéissance.

*Obédire*, v. obéir.

*Obesagt*, adj. susdit.

*Obbiellare*, v. objecter.

*Obbieltivamente*, adv. objec-tivement.

*Obbieltività*, s. objectivité.

*Obbieltivo*, adj. et s. objectif.

*Obbietto*, s. objet.

*Obbiezione*, s. objection.

*Obbliare*, v. oublier.

*Obbligare*, v. forcer, nécessi-ter, obliger, prendre; — *al letto*, aliter; — *con giuramento*, assermenter.

*Obbligato*, adj. obligé. [re.

*Obbligatorio*, adj. obligatoi-

*Obbligazione*, s. devoir, obligation.

*Obbligazionista*, s. obligatai-

*Obbligo*, s. et adj. obligation, obligé, servitude.

*Obbligo*, s. oubli.

*Obliquità*, s. biais, obliquité.

*Obliquo*, adj. oblique, trans-verse.

*Obbrobrio*, s. déshonneur, honte, opprobre.

*Obcecação*, s. aveuglement.

*Obcecaçión*, s. aveuglement, bandeau.

*Obecado*, adj. aveugle

*Obecar*, v. aveugler, énvirer, obscurcir. [suchen, abriter.

*Obdach*, s. abri, couvert; —

*Obduracy*, s. endurcissement.

*Obedecer*, v. obéir.

*Obediencia*, s. obédience, obéissance.

*Obediencia*, s. obédience, obéissance, soumission. [tiel.

*Obediencial*, adj. obédienc-

*Obediencario*, s. obédiencier.

*Obedienciary*, s. obédiencier.

*Obediat*, adj. obéissant.

*Obediente*, adj. obéissant, soumis.

*Obediential*, adj. obédienciel.

*Obediência*, s. obédience.

*Obediência*...., adj. obédienciel [obéissance.

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obediência*, s. obédience,

*Obese*, adj. obèse, replet.

*Obesidad*, s. obésité.

*Obesidade*, s. obésité.

*Obesità*, s. obésité.

*Obesity*, s. obésité, réplétion.

*Obeso*, adj. obèse, replet.

*Obey*, v. obéir, obtempérer.

*Obfuscate*, v. obscurer.

*Obgleich*, conj. quoique,

tout.

*Obhut*, s. tutelle. [sier.

*Obice*, s. accroc, obus, obu-

*Obispado*, s. évêché.

*Obispatia*, s. évêché.

*Obispo*, s. évêque, ordinaire.

*Obit*, s. obit.

*Obito*, s. décès.

*Obituario*, s. obituaire.

*Obituary*, s. obituaire.

*Obiurgatorio*, adj. objurga-

toire. [tion.

*Obiurgazione*, s. objurga-

*Obizzo*, s. obus.

*Objeção*, s. difficulté, objec-

tion. [tion.

*Objeção*, s. difficulté, objec-

*Object*, s. objet; — *of attack*,

but; — *glass*, objectif; v. objec-

ter, télesmer. [objecter.

*Objectar*, v. controvertre,

*Objection*, s. objection.

*Obiectivamente*, adv. objec-

tivement.

*Objective*, adj. objectif.

*Objectively*, adv. objective-

ment.

*Obiectividade*, s. objectivité.

*Obiectivity*, s. objectivité.

*Obiectivo*, adj. et s. objectif.

*Obiecto*, s. bric-à-brac, dé-

coupage, découpeure, défroque,

emplette, emprunt, envoi, mi-

re, montre, morceau, nouveau-

té, objet, offre, voûte.

*Objekt*, s. matière, objet.

*Objektiv*, adj. et adv. objec-

tif, objectivement.

*Obiectivitas*, s. objectif.

*Obiectivität*, s. objectivité.

*Obiectar*, v. objecter.

*Obiectividad*, s. objectivité.

*Obieto*, s. but fin, objet; te-

ner por —, aboutir.

*Objurgação*, s. objurgation.

*Objurgation*, s. algarade,

objurgation.

*Objurgatorio*, *Objurgatory*,

adj. objurgatoire. [de.

*Oblação*, s. oblation, offran-

*Oblación*, s. oblation.

*Obblata*, s. oblation, offrande.

*Oblate*, s. azyne, hostie.

oblat, oublie, pain à cacheter.

*Oblaten* (gerollter), s. plaisir.

*Oblation*, s. oblation, offran-

de.

*Oblato*, s. oblat. [de.  
*Oblação*, s. oblation, offran-  
 blea, s. pain à cacheter.  
*Oblicuamente*, adv. biais,  
 obliquement.  
*Oblicuar*, v. obliquer.  
*Oblicuidad*, s. biais, gujn-  
 gois, obliquité, travers.  
*Oblicuo*, adj. oblique, trans-  
 verse. [ver, incomber.  
*Obliegen*, v. adonner, culti-  
 Obliegenheit, s. obligation.  
*Obligación*, s. assujettisse-  
 ment, charge, devoir, engage-  
 ment, obligation, office. [re.  
*Obligacionista*, s. obligatal-  
*Obligado*, adj. contraint,  
 obligé.  
*Obligar*, v. acquitter, as-  
 treindre, engager, forcer, lier,  
 obliger, prendre, soumettre.  
*Obligation*, s. obligation.  
*Obligatorio*, adj. commande,  
 obligatoire. [toire.  
*Obligatorisch*, adj. obliga-  
*Obligatory*, adj. obligatoire.  
*Oblige*, v. contraindre, obli-  
 ger.  
*Obliged*, adj. obligé.  
*Obliger*, s. obligé.  
*Obliging*, adj. accort, com-  
 plaisant, obligant.  
*Obligingly*, adv. obligeam-  
 ment, officieusement.  
*Obligingness*, s. obligeance,  
 prévenance.  
*Obligó*, s. engagement.  
*Obliquamente*, adv. oblique-  
 ment, travers; *andare* —, obli-  
 quer.  
*Oblíquar*, v. baisser, obliger.  
*Oblíquare*, v. obliquer.  
*Oblíque*, adj. oblique, v. obli-  
 quer.  
*Oblique-line*, s. oblique.  
*Oblíquely*, adv. biais, obli-  
 quement, travers.  
*Oblíqueness*, s. obliquité.  
*Oblíquidade*, s. biais, obli-  
 quité, travers. [vers.  
*Oblíquità*, s. obliquité, tra-  
*Oblíquity*, s. biais, obliquité,  
 travers. [verse.  
*Obliguo*, adj. oblique, trans-  
*Obliteração*, s. oblitération.  
*Obliteración*, s. oblitération.  
*Obliterar*, v. oblitérer.  
*Obliterare*, v. oblitérer.  
*Obliterate*, v. oblitérer, rad-  
 dier; *to be obliterated*, oblité-  
 rer.  
*Obliterating*, s. effacement.  
*Obliteration*, s. effaçure, obli-  
 tération.  
*Obliteração*, s. oblitération.  
*Oblong*, adj. barlong, oblong.  
*Oblongo*, adj. barlong,  
 oblong.  
*Oblungo*, adj. oblong.  
*Obmann*, s. tiers-arbitre.  
*Obnoxious*, adj. malsonnant.  
*Oboe*, s. hautbois.  
*Obo-bläser*, s. hautbois.  
*Obol*, s. obole.  
*Obole*, s. obole.  
*Obolo*, s. obole.  
*Obolus*, s. obole.  
*Obra*, s. bâtisse, besogne,

façon, fait, œuvre, ouvrage;  
 — *de alvenaria*, bâtisse; — *de*  
*arte*, morceau; — *dramatica*,  
 pièce; — *de gesso*, plâtre; —  
*modelada em gesso*, plâtre; —  
*grosseira*, ravaudage; — *litter-*  
*raria*, écrit; — *maestra*, — *prima*,  
 chef d'œuvre; — *de punto*,  
 tricot; — *de serralheiro*, gros-  
 serie, serrurerie; — *de tijolo* ou  
*ladriho*, briquetage; — *feita*  
*com calhaus*, — *hecha com gu-*  
*jarros*, cailloutage; — *mal fei-*  
*ta ou pouco solida*, bousillage;  
*traça*, o plano de uma — *litter-*  
*raria*, charpenter; *orçamento*  
*de uma* —, devis.  
*Obrador*, s. ouvrier.  
*Obrar*, v. agir, user; — *mal*,  
 malfaire; — *con severidad*, sé-  
 vir.  
*Obreia*, s. pain à cacheter.  
*Obreiro*, s. ouvrier.  
*Obreção*, s. obreption.  
*Obrepción*, s. obreption.  
*Obrepticamente*, adv. obrep-  
 tivement.  
*Obrepticio*, adj. obreptice.  
*Obreption*, s. obreption.  
*Obreptitious*, adj. obreptice.  
*Obreiro*, s. gâcheur, ouvrier;  
*asociación de —*, compagnon-  
 nage.  
*Obrigação*, s. condition, det-  
 te, devoir, dû, engagement,  
 obligation, servitude; — *de di-*  
*vida*, bon; — *onerosa*, charge.  
*Obrigacionista*, s. obliga-  
 taire. [naissant, sujet.  
*Obrigado*, adj. obligé, recon-  
*Obrigar*, v. contraindre, em-  
 barquer, engager, forcer, im-  
 poser, lier, obliger, prendre; —  
*a largar um posto*, déloger; —  
*a levantar um bloqueio*, déblo-  
 quer; — *a metter na cama*, ali-  
 ter [re.  
*Obrigatorio*, adj. obligatoi-  
*Obrigkeit*, s. autorité.  
*Obrist*, s. colonel.  
*Obscene*, adj. grivois, ob-  
 scène, ordurier.  
*Obsceness*, s. obscénité.  
*Obscenidad*, s. gaillardise,  
 obscénité, ordure, saleté.  
*Obscenidade*, s. obscénité,  
 saleté, vilénie.  
*Obscenity*, s. gravelure, ob-  
 scénité, ordure.  
*Obsceno*, adj. déshonnéte,  
 grossier, obscène, ordurier,  
 sale.  
*Obscön*, adj. obscène.  
*Obscönität*, s. obscénité.  
*Obscuramente*, adv. obscuré-  
 ment. [tisme.  
*Obscurantism*, s. obscuran-  
*Obscurantismo*, s. obscuran-  
 tisme. [ment.  
*Obscuration*, s. obscurisse-  
*Obscure*, adj. borgne, obs-  
 cur, sombre, ténébreux; — *book*  
*or speech*, grimoire; v. emb-  
 rouiller, obscurcir, oisusquer.  
*Obscurecer*, v. embrouiller,  
 obscurcir, rembrunir, ternir.  
*Obscurecimento*, s. obscur-  
 cissement.

*Obscurecimento*, s. obscur-  
 cissement.  
*Obscurely*, adv. obscurément.  
*Obscurement*, s. obscurisse-  
 ment.  
*Obscureness*, s. obscurité.  
*Obscuridad*, s. brouillard,  
 obscurité, ombre.  
*Obscuridade*, s. brouillard,  
 obscurité, ombre. [bres.  
*Obscurity*, s. obscurité, téné-  
*Obscuro*, adj. borgne, confus,  
 indéchiffrable, louche, noir,  
 obscur, sombre, ténébreux,  
 triste, vapoureux.  
*Obscração*, s. obsécration.  
*Obscração*, s. obsécration.  
*Obscraction*, s. obsécration.  
*Obscuar*, v. fêter, gracieu-  
 ser, obliger.  
*Obscuias*, s. obsèques.  
*Obscuios*, s. obsèques.  
*Obscuiques*, s. absoute, funé-  
 railles, obsèques.  
*Obscuiquo*, s. cour, empresse-  
 ment, hommage, obligeance,  
 prévenance, service.  
*Obscuiosamente*, adv. obli-  
 geamment, obséquieusement.  
*Obscuiosidade*, s. obséquio-  
 sité.  
*Obscuioso*, adj. empressé,  
 obligeant, obséquieux, offi-  
 cieux, prévenant.  
*Obscuiosus*, adj. obséquieux,  
 révérencieux. [quieusement.  
*Obscuiously*, adv. obsé-  
*Obscuiosusness*, s. obséquio-  
 sité.  
*Observable*, adj. observable.  
*Observação*, s. observation,  
 remarque. [remarque.  
*Observación*, s. observation,  
*Observador*, adj. observa-  
 teur.  
*Observance*, s. observance.  
*Observancia*, s. observance,  
 observation.  
*Observant*, s. et adj. obser-  
 vant, observateur. [tin:  
*Observante*, adj. observan-  
*Observantino*, adj. et s. ob-  
 servantin.  
*Observanz*, s. observance.  
*Observar*, v. étudier, garder,  
 guetter, noter, observer, re-  
 marquer, suivre, veiller.  
*Observation*, s. observation,  
 propos. [toire:  
*Observatorio*, s. observa-  
*Observatorium*, s. observa-  
 toire.  
*Observatory*, s. observatoire.  
*Observavel*, adj. observable.  
*Observe*, v. apercevoir, noter,  
 observer, suivre, voir; *to be*  
*observed*, observer.  
*Observer*, s. observateur.  
*Observerend*, adj. observa-  
 teur.  
*Observing*, adj. observateur,  
*Obsesión*, s. obsession.  
*Obsessão*, s. obsession.  
*Obsession*, s. obsession.  
*Obsessor*, adj. obsesseur.  
*Obsidian*, s. obsidienne.  
*Obsidiana*, s. obsidienne.  
*Obsidional*, adj. obsidional.

*Obscurantismus*, s. obscurantisme. [ment.]

*Obsolescence*, s. vieillissement. *Obsoleto*, adj. suranné.

*Obst*, s. fruit. *Obstacle*, s. anicroche, contrariété, digue, encombrement, entrave, obstacle, pierre d'achoppement, traversé.

*Obstaculo*, s. accroc, anicroche, barrière, contrariété, difficulté, digue, écueil, embarras, empêchement, encombre, encombrement, entrave, épine, inconvénient, obstacle, peine, pierre d'achoppement, traversé.

*Obstante* (Nao, No), adv. cependant, contre, malgré, reste, tout, toutefois.

*Obstar*, v. empêcher.

*Obsterne*, s. cueillette.

*Obstetricia*, s. obstétrique.

*Obstetrics*, s. obstétrique.

*Obstgarten*, s. verger.

*Obsthandel*, s. fruiterie.

*Obsthändler*, s. fruitier.

*Obsthöker*, s. fruitier.

*Obstinación*, s. acharnement, acharnement, aheurement, endurcissement, entêtement, mutinerie, obstination, opiniâtreté.

*Obstinación*, s. acharnement, aheurement, entêtement, mutinerie, obstination, opiniâtreté.

*Obstinacy*, s. acharnement, entêtement, obstination, opiniâtreté.

*Obstinadamente*, adv. mordicus, obstinément, opiniâtrement.

*Obstinado*, adj. acharné, entêté, obstiné, opiniâtre, raide, récalcitrant, tenace, têtu, volontaire.

*Obstinar*, v. acharner, aheurer, buter, entêter, obstiner, opiniâtrer, raidir.

*Obstinatè*, adj. entêté, entier, obstiné, opiniâtre, rebelle, récalcitrant, retif, têtu, volontaire; *to be, to render* —, aheurer, obstiner, opiniâtrer.

*Obstinately*, adv. mordicus, obstinément, opiniâtrement.

*Obstipation*, s. constipation.

*Obstkammer*, s. fruiterie.

*Obstkorb*, s. cueilloir, éventaire.

*Obstkuchen*, s. tarte.

*Obstmonat*, s. fructidor.

*Obstorte*, s. tarte.

*Obstragend*, adj. fruitier.

*Obstrucción*, s. engorgement, engouement, obstruction.

*Obstruccion*, s. encombrement, engorgement, engouement, oblitération, obstruction.

*Obstruere*, v. embarrasser, encombrer, engorger, engouer, obstruer, traverser.

*Obstruction*, s. embarras, encombrement, engorgement, engouement, obstacle, obstruction.

*Obstructive*, adj. obstructif.

*Obstructivo*, adj. obstructif, opilatif.

*Obstruir*, v. barrer, boucher, embarrasser, encombrer, engorger, engouer, entraver, fermer, oblitérer, obstruer, opiler.

*Obstruktion*, s. obstruction.

*Obtain*, v. attraper, capter, gagner, impêtrer, obtenir, rechercher, remporter, surprendre, valoir.

*Obtaining*, s. obtention.

*Obtainment*, s. obtention.

*Obtemperar*, v. obtempérer.

*Obtención*, s. obtention.

*Obtención*, s. obtention.

*Obtener*, v. attirer, extorquer, gagner, obtenir, payer, remporter, sortir, tirer.

*Obter*, v. emprunter, escroquer, obtenir, procurer, remporter, sortir, soutirer, surprendre, tirer, venir à bout.

*Obturação*, s. obturation.

*Obturación*, s. obturation.

*Obturador*, s. obturateur.

*Obtusangulo* adj. obtusangle.

*Obtuse*, adj. obtus. [gle.]

*Obtuse-angled*, adj. obtusangle.

*Obtuso*, adj. obtus.

*Obumbrar*, v. obombrer.

*Obumbrare*, v. obombrer.

*Obumbrate*, v. obombrer.

*Obús*, s. obus, obusier.

*Obuz*, s. obus, obusier.

*Obviar*, v. obvier.

*Obviale*, v. obvier.

*Oca*, s. oie, oison.

*Ocasión*, s. entrée, lieu, occasion, rencontre.

*Ocasional*, adj. occasionnel.

*Ocasionalmente*, adv. occasionnellement.

*Ocasionar*, v. causer, occasionner, procurer, provoquer.

*Ocasião*, s. fois, lieu, occasion, rencontre; *na* —, moment; *em certas ocasiões*, quelquefois.

*Occasion*, s. entrée, matière, occasion, ouverture, rencontre; *v. occasionner*.

*Occasional*, adj. incident, occasionnel. [nel.]

*Occasionale*, adj. occasionnel.

*Occasionally*, adv. occasionnellement.

*Occasionalmente*, adv. incidemment, occasionnellement.

*Occasionar*, v. attirer, causer, donner, occasionner, procurer, produire.

*Occasionare*, v. occasionner.

*Occasione*, s. entrée, lieu, matière, occasion, rencontre.

*Occhialaio*, s. lunettier.

*Occhiale*, s. besicles, bino-

*ocle*, conserve, lunette. [nette.]

*Occhialeto*, s. lorgnette, lumen-

*occhialino*, s. lorgnon.

*Occhiate*, s. ceillade, regard.

*Occhieggiare*, v. lorgner.

*Occhiello*, s. boutonnière, œillet; *occhielli di vela*, ris.

*Occhio*, s. douille, écusson, œil, vue, yeux; *occhi giallosti*, junet; — *di buco*, œil de bœuf; — *di pernice*, œil de perdrix; — *del Toro*, Aldébaran; *vaso per bagnare gli occhi*, œillère;

*aprir gli occhi*, dessiller; *batter d'—*, clin d'œil; *batter gli occhi*, clignoter; *cavare un —*, éborgner; *cenno d'occhi*, clin d'œil; *chiudere gli occhi*, conniver; *all'—*, à vue d'œil.

*Occident*, s. occident.

*Occidente*, s. couchant, occident, ouest.

*Occipital*, adj. occipital.

*Occipitale*, adj. occipital.

*Occipite*, s. occiput.

*Occipucio*, s. occiput.

*Occiput*, s. occiput.

*Occlusio*, s. occlusion.

*Occlusion*, s. occlusion.

*Occlusionis*, s. occlusion.

*Occorrenca*, s. occurrence, scène.

*Occorrente*, adj. occurrent.

*Occorrença*, s. occurrence.

*Occorror*, v. revenir, venir dans l'esprit, survenir.

*Occult*, adj. occulte.

*Occultação*, s. enfouissement, occultation, recel.

*Occultamente*, adv. occultement, sous main.

*Occultar*, v. cacher, couvrir, dérober, enfouir, ensevelir, enterrer, envelopper, recéler, recouvrir, voiler.

*Occultare*, v. cacher, dérober, recéler, supprimer.

*Occultation*, s. occultation.

*Occultatore*, s. recéleur.

*Occultazione*, s. occultation, recel.

*Occultly*, adv. occultement.

*Occulto*, adj. occulte, secret, souterrain; *a occultas*, sous main, en tapinois.

*Occupação*, s. affaire, emploi, occupation, service.

*Occupado*, adj. occupé.

*Occupancy*, s. occupation.

*Occupante*, adj. occupant.

*Occupar*, v. envahir, mettre, occuper, remplir, siéger, tenir, vaquer.

*Occupare*, v. détenir, employer, envahir, mettre, occuper, remplir, siéger.

*Occupation*, s. occupation; *in —*, occupant.

*Occupato*, adj. occupé.

*Occupazione*, s. occupation.

*Occupied*, adj. occupe.

*Occupier*, s. occupant.

*Occupy*, v. mettre, occuper, remplir.

*Occupying*, adj. occupant.

*Occur*, v. arriver.

*Occurrence*, s. occurrence.

*Occurring*, adj. occurrent.

*Ocean*, s. océan.

*Oceanic*, adj. océanique.

*Oceanico*, adj. océanique.

*Oceanida*, s. océanide.

*Oceanide*, s. océanide.

*Oceanis*, s. océanide.

*Oceanus*, s. océan.

*Ocelot*, s. ocelot.

*Ocelote*, s. ocelot.

*Ochava*, s. gros, huitième.

*Ochavo*, s. liard, maille.

*Ochenta*, adj. quatre-vingts.

*Ocher*, s. ocre.



*Ocho*, s. huit.  
*Ochre*, s. ocre.  
*Ochreous*, adj. ocreux.  
*Ochrey*, adj. ocreux.  
*Ochs*, s. bœuf, taureau.  
*Ochsenauge*, s. œil de bœuf.  
*Ochsenfleisch*, s. bœuf.  
*Ochsenhirt*, s. bouvier.  
*Ochsenkeule*, s. trumeau.  
*Ochsenstall*, s. bouverie.  
*Ochsenzunge*, s. buglosse, orcanète.  
*Ocimo*, s. basilic.  
*Ocio*, s. désœuvrement, loisir, oisiveté.  
*Ociosamente*, adv. oiseusement, oisivement.  
*Ociosidad*, s. désœuvrement, oisiveté.  
*Ociosidade*, s. cagnardise, désœuvrement, oisiveté.  
*Ocioso*, adj. désœuvré, oisieux, oisif.  
*Ocker*, s. ocre.  
*Ockerartig*, adj. ocreux.  
*Ockerhaltig*, adj. ocreux.  
*Oclusion*, s. occlusion.  
*Oco*, adj. cave, creux, vide.  
*Ocra*, s. ocre.  
*Ocre*, s. badigeon, ocre.  
*Ocreoso*, adj. ocreux.  
*Ocrosio*, adj. ocreux.  
*Octaedro*, s. octaèdre.  
*Octagon*, s. octogone.  
*Octagonal*, adj. octogonal.  
*Octahedron*, s. octaèdre.  
*Octava*, s. huitain, huitaine, octave.  
*Octave*, s. octave.  
*Octavin*, s. flageolet.  
*Octavo*, adj. et s. huit, huitième, huitièmement, in-octavo, octidi.  
*October*, s. octobre.  
*Octo-decimo*, s. et adj. indix-huit. [généraire.  
*Octogenario*, adj. et s. octo.  
*Octogesimo*, adj. et s. quatre-vingtième, quatre-vingts.  
*Octogonal*, adj. octogonal.  
*Octogono*, s. octogone.  
*Octostilo*, adj. octostyle.  
*Octostylar*, adj. octostyle.  
*Octostylo*, s. octostyle.  
*Octroi*, s. octroi.  
*Octubre*, s. octobre.  
*Octuplicar*, v. octupler.  
*Octuplo*, adj. octuple; tornar —, octupler.  
*Ocular*, adj. et s. oculaire.  
*Oculaire*, adj. et s. oculaire.  
*Ocularly*, adv. oculairement.  
*Ocularmente*, adv. oculairement.  
*Oculist*, s. oculiste.  
*Oculista*, s. oculettier, oculiste, opticien.  
*Oculo*, s. besicles, conserve, longue-vue, lorgnette, lunette.  
*Ocultación*, s. occultation.  
*Ocultamente*, adv. occultement, sourdement.  
*Ocultar*, v. cacher, celer, couvrir, dérober, ensevelir, enterre, envelopper, masquer, receler, recouvrir, voiler.  
*Oculto*, adj. occulte, secret, souterrain.

*Occupación*, s. cumul, emploi, occupation, ouvrage, saisine.  
*Occupado*, adj. affairé, occupé.  
*Occupante*, adj. occupant.  
*Occupar*, v. employer, garnir, occuper, remplir, siéger, vaquer.  
*Ocurrencia*, s. occurrence.  
*Ocurrente*, adj. occurrent.  
*Ocurrir*, v. arriver, présenter, revenir; venir à l'esprit.  
*Oda*, s. ode.  
*Odalisca*, s. odalisque.  
*Odalisk*, s. odalisque.  
*Odaliske*, s. odalisque.  
*Odalisque*, s. odalisque.  
*Odd*, adj. baroque, bizarre, cocasse, extraordinaire, grotesque, hétéroclite, impair, original.  
*Oddity*, s. bizarrerie, travers.  
*Odys*, s. disparité, inégalité; — and ends, rogaton.  
*Oddstife*, interj. morbleu.  
*Ode*, s. ode.  
*Ôde*, adj. désert, vide.  
*Odem*, s. haleine, soufflé.  
*Odeon*, s. odéon.  
*Odeone*, s. odéon.  
*Oder*, conj. ou, soit.  
*Odermennig*, s. aigremoine.  
*Odeum*, s. odéon.  
*Odïar*, v. hair.  
*Odïare*, v. hair. [cunier.  
*Odïento*, adj. haineux, ran.  
*Odïo*, s. aversion, fiel, haine, horreur, inimitié, venin; portar — ad uno, en vouloir à.  
*Odiosamente*, adv. odieusement. [digne, noir, odieux.  
*Odioso*, adj. haïssable, in.  
*Odïous*, adj. haïssable, odieux.  
*Odïously*, adv. odieusement.  
*Odisea*, s. odysée.  
*Odïsea*, s. odysée.  
*Odometer*, s. odomètre.  
*Odometro*, s. odomètre.  
*Odontalgia*, s. odontalgie.  
*Odontalgic*, adj. odontalgique. [algique.  
*Odontalgico*, adj. odontalgique.  
*Odontalgisch*, adj. odontalgique.  
*Odontalgÿ*, s. odontalgie.  
*Odontologia*, s. odontologie.  
*Odontologie*, s. odontologie.  
*Odontology*, s. odontologie.  
*Odor*, s. odeur.  
*Odorant*, adj. odorant.  
*Odorante*, adj. odorant.  
*Odorare*, v. flairer, odorer.  
*Odorativo*, adj. olfactif.  
*Odorato*, s. flair, odorat.  
*Odore*, s. fumet, odeur, senteur. [odoriférant.  
*Odorifero*, adj. odorant.  
*Odoriferous*, adj. odoriférant.  
*Odoroso*, adj. odoriférant.  
*Odorous*, adj. odorant.  
*Odour*, s. odeur.  
*Odre*, s. outre.  
*Odyssea*, s. odysée.  
*Odyssee*, s. odysée.  
*Odyssey*, s. odysée.  
*Ocumenic*, adj. œcuménique.

*Edema*, s. œdème.  
*Oeffentlich*, adj. et adv. commun, ostensible, public, publiquement; — gehaltene Rede, discours; — verkündigen, crier; — e Verfolgung, vindicte; — es gebäude, monument.  
*Oeffentlichkeit*, s. publicité.  
*Oeffnen*, v. confier, crocheter, déboucher, découvrir, entre-bâiller, ouvrir, percer, rouvrir; s. débouchement, ouverture.  
*Oeffnend*, adj. apéritif.  
*Oeffnung*, s. bouche, claire-voie, dissection, gueule, œil, orifice, ouverture, pertuis, trou, trouée, tubulure.  
*Oekonom*, s. cultivateur.  
*Oekonomie*, s. économie.  
*Oekonomisch*, adj. économique. [nique.  
*Oekumenisch*, adj. œcuménique.  
*Oel*, s. essence, friture, huile; schnell trocknendes —, dessiccatif.  
*Oelbaum*, s. olivier.  
*Oelbild*, s. toile.  
*Oelen*, v. froter, huiler.  
*Oelgötze*, s. idole.  
*Oelicht*, adj. huileux, oléagineux. [neux, onctueux.  
*Oelig*, adj. huileux, oléagineux.  
*Oeligkeit*, s. onctuosité.  
*Oelkeller*, s. huilerie.  
*Oelkuchen*, s. tourteau.  
*Oelmağazın*, s. huilerie.  
*Oelmühle*, s. huilerie.  
*Oelmüller*, s. huilier.  
*Oelpalme*, s. avoira.  
*Oelsäure*, s. acide oléique.  
*Oelstoff*, s. oléine. [onction.  
*Oelung* (letzte), s. extrême.  
*Oenological*, adj. œnologique. [que.  
*Oenologisch*, adj. œnologique.  
*Oenology*, s. œnologie.  
*Oenometer*, s. œnomètre.  
*Oenophilist*, adj. œnophile.  
*Oertlich*, adj. local, topique.  
*Oese*, s. boucle; — einer Spange, porte d'agrafe.  
*Oesophagus*, s. œsophage.  
*Oeste*, s. ouest.  
*Oesterlich*, adj. pascal.  
*Oestlich*, adj. oriental.  
*Of*, prep. à, aux, dans, de, en, es, par.  
*Ofen*, s. fourneau, poêle.  
*Ofenblech*, s. bouchoir.  
*Ofenbruch*, s. tutie.  
*Ofender*, v. blesser, choquer, formaliser, froisser, léser, offenser, piquer, poindre, scandaliser.  
*Ofendido*, adj. offensé.  
*Ofengabel*, s. fourgon.  
*Ofenkachel*, s. carreau.  
*Ofenkrücke*, s. tire-braise.  
*Ofensa*, s. offense.  
*Ofenschirm*, s. écran.  
*Ofensetzer*, s. fumiste.  
*Ofensiva*, s. offensive.  
*Ofensivamente*, adv. offensivement.  
*Ofensivo*, adj. amer, cho-

quant, insultant, offensant, offensif, piquant.

*Ofensor*, s. offenseur.

*Ofenwischer*, s. écouvillon.

*Oferta*, s. offerte, offre.

*Ofertorio*, s. offerte, offerte.

*Off*, adv. bas; loin, de loin, de dessus, au large, distant.

*Offals*, s. voirie.

*Offegante*, adj. haletant, pantelant.

*Offegar*, v. haleter.

*Offen*, adj. et adv. découvert, franc, franchement, nu, ostensible, ouvert, ouvertement, rond.

*Offen... V. Offen...*

*Offenbar*, adv. et adj. apertement, évidemment, évident, flagrant, manifeste, notoire, patent, visible.

*Offenbaren*, v. déceler, découvrir, manifester, révéler, trahir.

*Offenbarend*, adj. révélateur.

*Offenbarung*, s. manifestation, révélation; — *Johannis*, Apocalypse.

*Offence*, *Offense*, s. délit, offense; apt to take —, ombra-geux; to take —, blesser, formaliser, offenser.

*Offend*, v. blesser, froisser, offenser, offusquer, piquer.

*Offended*, adj. lèse; — *person*, offensé; to be —, offenser, piquer.

*Offender*, s. délinquant, offenseur, transgresseur; v. blesser, choquer, froisser, heurter, maltraiter, offenser, outrer, piquer, poindre; — *a garganta*, égouiller.

*Offendere*, v. blesser, choquer, heurter, léser, offenser, outrer, piquer. [ulcéré.]

*Offendido*, adj. et s. offensé,

*Offenheit*, s. franchise.

*Offenherzig*, adj. candide, à cœur ouvert, expansif, ingénu, ouvert.

*Offenherzigkeit*, s. ingénuité.

*Offenkundig*, adj. manifeste, patent.

*Offenkundigkeit*, s. notoriété.

*Offensa*, s. blessure, froissement, offense; outrage.

*Offensiv*, adj. et adv. offensif, offensivement.

*Offensiva*, s. offensive.

*Offensivamente*, adv. offensivement.

*Offensive*, adj. et s. offensant, offensif, offensive; — *action*, — *language*, — *manner*, brusquerie; — *words*, dureté.

*Offensively*, adv. offensivement; to treat —, brusquer.

*Offensivo* adj. amer, attentatoire, choquant, cru, offensant, offensif, piquant.

*Ofensor*, s. offenseur.

*Ofensore*, s. offenseur.

*Offer*, s. offre; v. offrir, présenter; to — *oneself*, proposer; to — *to the mind*, suggérer.

*Offerer*, v. dédier, offrir,

présenter; — *menos resistencia*, faiblir.

*Offerimento*, s. offre.

*Offerenda*, s. offrande.

*Offerente*, adj. et s. offrant, soumissionnaire; il miglior — *ad un incanto*, enchérisseur; *essere il maggiore offerente all'asta*, enchérir.

*Offerieren*, v. offrir.

*Offering*, s. offrande.

*Offerire*, v. offrir, soumissionner; — *un maggior prezzo*, surenchérir; — *in volo*, vouer.

*Oferta*, s. enchère, mise, offerte, offrande, offre, soumission, surenchère.

*Ofertar*, v. offrir.

*Oferte*, s. offre. [toire.]

*Ofertorio*, s. offerte, offertoire. [re.]

*Ofertorium*, s. offerte, offertoire. [re.]

*Ofertory*, s. offerte, offertoire.

*Offesa*, s. offense.

*Offeso*, adj. lèse, offensé.

*Office*, s. bureau, cabinet, charge, étude, office, place.

*Office-copy*, s. ampliation.

*Office-keeper*, s. buraliste.

*Office-porter*, s. garçon.

*Officer*, s. dignitaire, officier, préposé, sous-officier.

*Oficial*, s. et adj. officiel, officiel, officier; — *de diligencias*, huissier; — *inferior*, sous-officier; — *de officio*, compagnon; — *de policia*, exempté; — *que trabalha em zinco*, zingueur; *conjuncto dos officiaes de uma companhia*, cadre.

*Oficialle*, s. et adj. officiel, officier; — *di policia*, exempté.

*Oficially*, adv. office, officieusement. [ment.]

*Oficialmente*, adv. officieusement.

*Oficially*, s. officialité.

*Oficiante*, adj. et s. officiant.

*Oficiario*, v. officier.

*Oficiare*, v. officier. [cier.]

*Oficiate*, v. desservir, officier.

*Oficiating*, adj. officiant.

*Oficiating minister*, s. officiant. [brant, desservant.]

*Oficiating priest*, s. célébrant.

*Oficina*, s. atelier, boutique, officine, ouvroir, usine; — *de ferro*, ferronnerie; — *de obras de lata*, tôle-rie; — *de velas*, voilerie; — *onde se afiam armas brancas*, aiguiserie.

*Oficial*, adj. officiel.

*Oficialle*, adj. officiel.

*Oficio*, s. bureau, charge, dépêche, métier, office, rôle, service; — *de busarinheiro*, colportage; — *de corrieiro*, bourrelerie; — *de fazer bonnets*, bonneterie; — *da semana santa*, ténébres; *santo* —, inquisition. [sment.]

*Oficiosamente*, adv. officieusement.

*Oficioso*, adj. officieux, serviable.

*Oficiosus*, adj. officieux.

*Oficiously*, adv. officieusement.

*Oficialat*, s. officialité.

*Oficiant*, s. officiant, officier.

*Ofiziell*, adj. et adv. officiel, officieusement.

*Ofizier*, s. officier.

*Ofizierbursche*, s. brosseur.

*Ofizin*, s. atelier, officine.

*Ofizinnell*, adj. officinal.

*Ofizio*, s. bureau, charge, officine, paroissien.

*Ofiziös*, adj. officieux; *auf — em Wege*, officieusement.

*Ofizire*, v. offrir.

*Ofshoot*, s. oeilleton, rejeton.

*Ofspring*, s. génération, progéniture, rejeton.

*Ofuscação*, s. éblouissement.

*Ofuscamento*, s. éblouissement, ternissure. [ofusquer.]

*Ofuscar*, v. avengler, éblouir.

*Ofuscare*, v. éblouir, ofusquer, ternir.

*Oficial*, s. clerc, officiel, officier, ouvrier; — *de equipaje*, vagemestre. [ment.]

*Oficialmente*, adv. officieusement.

*Oficiante*, adj. et s. officiant.

*Oficiario*, v. officier.

*Oficina*, s. atelier, bureau, officine.

*Oficial*, adj. officinal.

*Oficio*, s. métier, office, place, service; — *de marquetaria*, tabletterie; — *divino*, office; *Santo* —, Saint-office. [ment.]

*Oficiosamente*, adv. officieusement.

*Oficiosidad*, s. obligeance.

*Oficioso*, adj. empressé, officieux.

*Oficleide*, s. ophicléide.

*Ofidios*, s. ophidiens.

*Ofidii*, s. ophidiens.

*Ofrecer*, v. offrir, présenter; — *mayor precio*, enchérir; *el que ofrece*, offrant. [offrande.]

*Ofrenda*, s. don, hommage.

*Ofst*, adv. souvent; so —, tant.

*Ofstalmia*, s. ophthalmie.

*Ofstalmico*, adj. ophthalmique. [mographie.]

*Ofstalmografia*, s. ophthalmographie.

*Ofstalmoscopia*, s. ophthalmoscope. [moscope.]

*Ofstalmoscopo*, s. ophthalmoscope.

*Ofsten*, adv. souvent; so —, tant. [souvent.]

*Ofsters*, adj. et adv. fréquent.

*Ofstmalig*, adj. fréquent.

*Ofstmal*, adv. souvent.

*Ofuscamento*, s. éblouissement, obscurcissement; — *de la vista*, berlue.

*Ofuscar*, v. éblouir, ofusquer.

*Oggettare*, v. projeter, proposer pour objet.

*Oggetto*, s. motif, objet.

*Oggi*, adv. aujourd'hui; *d' — in avanti*, désormais.

*Oggimai*, adv. désormais.

*Ogiva*, s. ogive.

*Ogival*, adj. ogival.

*Ogivale*, adj. ogival.

*Ogivo*, s. ogive.

*Ogivo*, s. ogive. [reluquer.]

*Ogle*, s. oeillette; v. lorgner.

*Oglio*, s. oille.

*Ognissanti*, s. Toussaint.

*Ognuno*, pron. et adj. chacun, chaque.

Ogre, s. ogre.  
 Ogressa, s. ogresse.  
 Ogress, s. ogresse.  
 Ogro, s. ogre. [ouais.  
 Oh, int. ah, bah, eh, ho, oh,  
 Ohe, int. hem.  
 Oheim, s. oncle.  
 Ohi, int. hem, ouais.  
 Ohimé, int. ah, hélas.  
 Ohmfass, s. poinçon.  
 Ohne, prép. insu, sans; —  
 Testament. intestat.  
 Ohnmacht, s. défaillance,  
 évanouissement, faiblesse, im-  
 puissance, pâmoison, syncope.  
 Ohnmächtig, adj. défaillant,  
 impuissant; — werden, défail-  
 lir, évanouir, trouver.  
 Ohnesorgen, s. sans-souci.  
 Oho, int. ho.  
 Ohr, s. oreille, tourillon;  
 zum — gehörig, auriculaire.  
 Ohrdrüse, s. parotide.  
 Ohrdrüsen geschwulst, s. pa-  
 rotide.  
 Ohrenklingen, s. tintouin.  
 Ohrensäusen, s. bourdonne-  
 ment, tintouin.  
 Ohrenschmalz, s. cérumen.  
 Ohrenschmerz, s. otalgie.  
 Ohrenzeuge, s. témoin auri-  
 culaire.  
 Ohrfeige, s. gifle, soufflet;  
 tracht —, souffletade.  
 Ohrfeigen, v. gifler, souffle-  
 ter. [laire.  
 Ohrfinger, s. doigt auricu-  
 laire.  
 Ohrgehänge, s. pendeloque.  
 Ohrloffel, s. cure-oreille.  
 Ohrmuschel, s. auricule, pa-  
 villon.  
 Ohrmuschelleiste, s. hélice.  
 Ohrring, s. boucle.  
 Ohrwurm, s. perce-oreille.  
 Oibò, interj. baste, fi, nenni,  
 zest.  
 Oidium, s. oïdium.  
 Oidium, s. oïdium.  
 Oido, s. oreille, ouïe; tardo  
 de —, sourdaud.  
 Oidor, s. auditeur.  
 Oiga, interj. ouais.  
 Oil, s. huile, huilier; — cake,  
 tourteau; — man, huilier; —  
 plant, sésame; — poppy, weil-  
 lette; — press, pressoir; — shop,  
 huilerie; — works, huilerie; v.  
 huiler.  
 Oilery, s. huilerie.  
 Oily, adj. huileux.  
 Oime, int. hélas.  
 Ointment, s. onguent.  
 Oir, v. écouter, entendre,  
 [taine, octave.  
 Oitava, s. gros, huitain, hui-  
 tisme.  
 Oitavo, adj. huit, huitième;  
 — dia da decada, octidi; em  
 —, in-octavo; em — logar, hui-  
 tièmement.  
 Oitenta, adj. quatre-vingts.  
 Oito, adj. huit.  
 Ojal, s. boutonnière.  
 Ojeada, s. œillade, regard.  
 Ojeador, s. rabatteur, tra-  
 queur.  
 Ojeat, v. lorgner, rabatte,  
 traquer [que.  
 Ojeo, s. rabat, rabattage, tra-

Ojera, s. œillère.  
 Ojete, s. œillet.  
 Ojimetel, s. oxymel.  
 Ojiva, s. ogive.  
 Ojival, adj. ogival.  
 Ojo; s. œil, yeux; — de la  
 aguja, chas; — cristalino, œil  
 vitreux; — de pollo, œil de per-  
 drix; — de Tauro, Aldébaran;  
 niña de los —s, prunelle; á —  
 á vue d'œil; á los —s, devant.  
 Ok... V. Oek...  
 Okeanide, s. océanide.  
 Oktaeder, s. octaèdre.  
 Oktavband, s. in-octavo.  
 Oktave, s. octave.  
 Oktavformat, s. in-octavo.  
 Oktober, s. octobre.  
 Oktodezbandchen, s. in-dix-  
 huit.  
 Okular, s. oculaire.  
 Okulieren, v. greffer.  
 Okulierschild, s. écusson.  
 Ol... V. Oel... [gue.  
 Ola, s. flot, houle, lame, va-  
 Olá, int. hem, ho, ouais.  
 Olanda, s. hollandaise.  
 Olandese, adj. hollandais.  
 Old, adj. âgé, suranné, vieil;  
 — age, vieillesse; — fashioned,  
 rococo, suranné; — iron, fer-  
 raille; — plaster, plâtras; —  
 rag, chiffe; — shoe, savate; —  
 stuff, vieillerie; — things, dé-  
 froque, vieil, vieillerie; in the  
 — en time, autrefois; of —, ja-  
 dis; to become —, vieillir.  
 Oldish, adj. et s. vieillot.  
 Oldness, s. vétusté, vieillesse.  
 Olé, int. hem.  
 Oleada, s. flot, lame, vague.  
 Oleaginoso, adj. oléagineux.  
 Oleaginous, adj. oléagineux.  
 Oleaje, s. clapotage, houle.  
 Oleario, s. huilerie.  
 Oleic, adj. oléique.  
 Oleico, adj. oléique.  
 Olein, s. oléine.  
 Olein, s. oléine.  
 Oleina, s. oléine.  
 Oleine, s. oléine.  
 Oleo, s. huile; — de dormi-  
 deiras, œillette; fabrica de —s,  
 huilerie.  
 Oleoso, adj. huileux, huileux,  
 oléagineux, onctueux. [tir.  
 Oler, v. fleurir, odorer, sen-  
 Olerçare, v. fleurir, sentir  
 bon.  
 Olerço, s. senteur.  
 Olfaction, s. odorat.  
 Olfactive, adj. olfactif.  
 Olfactive, adj. olfactif.  
 Olfactio, s. odorat; conhecer  
 pelo —, odorer.  
 Olfactorio, adj. olfactif.  
 Olfactory, adj. olfactif.  
 Olfatear, v. flairer.  
 Olfativo, adj. olfactif.  
 Olfato, s. flair, odorat.  
 Olfatorio, adj. olfactif.  
 Olfattivo, adj. olfactif.  
 Olfatto, s. odorat.  
 Olfattorio, adj. olfactif.  
 Olha, s. bouilli, premier bouil-  
 lon, pot-au feu; — podrida,  
 oille, pot-pourri.  
 Olhada, s. œillade, regard.

Olhadela, s. clin d'œil, œil-  
 lade.  
 Olhadura, s. œillade.  
 Olhar, v. fixer, guigner, re-  
 garder; — por, soigner; — de  
 cima, planer; — com desdem,  
 morgner; — de soslaio, gui-  
 gner, lorgner; s. œil, regard,  
 vue. [lant.  
 Olheiro, s. piqueur, surveil-  
 lant.  
 Olho, s. jet, œil, œilleton,  
 vue, yeux; — envidiarçado, œil  
 vitreux; — de perdiz, œil de  
 perdrix; — do Touro, Aldéba-  
 ran; a —s vistos, á vue d'œil;  
 vaso de lavar os —s, œillère.  
 Olíbano, s. encens, oliban.  
 Olibanum, s. oliban.  
 Oliera, s. huilier.  
 Oligarchia, s. oligarchie.  
 Oligarchic, s. oligarchie.  
 Oligarchic, s. oligarchie.  
 Oligarchical, adj. oligarchi-  
 que. [que.  
 Oligarchico, adj. oligarchi-  
 que.  
 Oligarchie, s. oligarchie.  
 Oligarchisch, adj. oligarchi-  
 que.  
 Oligarchy, s. oligarchie.  
 Oligarquia, s. oligarchie.  
 Oligarquico, adj. oligarchi-  
 que.  
 Olimpiada, s. olympiade.  
 Olimpiade, s. olympiade.  
 Olimpico, adj. olympien,  
 olympique.  
 Olimpio, adj. olympien.  
 Olimpo, s. olympie.  
 Olio, s. oille; huile; — santo,  
 extrême-onction; fabbrica d'—,  
 huilerie. [neux.  
 Olioso, adj. huileux, oléagi-  
 nous.  
 Oliva, s. olive.  
 Olivaceo, adj. olivâtre.  
 Olivar, adj. olivaire.  
 Olivare, adj. olivaire.  
 Olivario, adj. olivaire.  
 Olivary, adj. olivaire.  
 Olivaster, adj. olivâtre.  
 Olivastro, adj. olivâtre.  
 Olive, s. olive, olivier; — col-  
 oured, olivâtre, olive; — har-  
 vest, olivaison; — tree, olivier.  
 Oliveira, s. olivier.  
 Olivenähnlich, adj. olivaire.  
 Olivenente, s. olivaison.  
 Olivenfarbe, s. olive.  
 Olivenfarbig, adj. olivâtre.  
 Olivenförmig, adj. olivaire.  
 Olivengrün, adj. olivâtre.  
 Olive-season, s. olivaison.  
 Olivo, s. olive.  
 Olla, s. marmite, pot, pot-  
 au-feu, remous, tournant; — po-  
 drida, oille, pot-pourri.  
 Ollaria, s. poterie.  
 Ollero, s. potier.  
 Olleria, s. poterie.  
 Ollero, s. potier.  
 Olmeda, s. charmillle.  
 Olmello, s. ormeau.  
 Olmillo, s. ormeau.  
 Olmo, s. orme, yprèsau.  
 Olocausto, s. holocauste.  
 Olografo, adj. olographe.  
 Olographo, adj. olographe.  
 Olor, s. bouquet, odeur, sen-  
 teur; — de quemado, brûlé.

*Oltra*, *prép.* outre.  
*Oltraggiante*, *adj.* outrageant.  
*Oltraggiare*, *v.* offenser, outrager.  
*Oltraggio*, *s.* offense, outrage.  
*Oltraggioso*, *adj.* insultant, offensif, outrageux.  
*Oltramontano*, *adj.* et *s.* ultramontain. [outrance.  
*Oltranza*, *s.* insulte; *ad* —.  
*Oltre*, *prép.* et *adv.* avant, davantage, outre; *misura*, outre mesure.  
*Oltremare*, *s.* outremer.  
*Oltremodo*, *adv.* extraordinairement, outre mesure.  
*Oltrepassare*, *v.* déborder, dépasser, devancer, distancer, excéder, franchir, passer, outrepasser.  
*Olvidar*, *v.* désapprendre, échapper, négliger, oublier.  
*Olvido*, *s.* oubli.  
*Olymp*, *s.* olympie.  
*Olympiad*, *s.* olympiade.  
*Olympiada*, *s.* olympiade.  
*Olympiade*, *s.* olympiade.  
*Olympian*, *adj.* olympien.  
*Olimpic*, *adj.* olympique.  
*Olympico*, *adj.* olympien, olympique. [olympique.  
*Olympisch*, *adj.* olympien, Olympo, *s.* olympie.  
*Olympus*, *s.* olympie.  
*Omaggio*, *s.* devoir, hommage.  
*Omai*, *adv.* à présent, désormais, maintenant.  
*Ombigo*, *s.* nombril.  
*Ombra*, *s.* fantôme, ombrage, ombre, revenant, simulacre.  
*Ombrare*, *v.* ombrager, ombrer. [ombrer.  
*Ombreggiare*, *v.* ombrager, ombre, *s.* marquise, ombelle, ombrelle, parapluie.  
*Ombrellifera*, *s.* ombellifère.  
*Ombrellifero*, *adj.* ombellifère.  
*Ombrellina*, *s.* ombrelle.  
*Ombrello*, *s.* parapluie, parasol, riflard.  
*Ombrifero*, *adj.* ombreux.  
*Ombriuale*, *s.* dalot.  
*Ombriua*, *s.* umble.  
*Ombroso*, *adj.* bourru, dédiant, ombrageux, ombreux.  
*Ome*, *int.* hélas.  
*Omelet*, *s.* omelette.  
*Omeléta*, *s.* omelette.  
*Omelia*, *s.* homélie.  
*Omen*, *s.* présage.  
*Omento*, *s.* épiploon, fraise.  
*Omeopatia*, *s.* homéopathie.  
*Omeopatico*, *s.* et *adj.* homéopathe, homéopathique.  
*Omerale*, *adj.* huméral.  
*Omerico*, *adj.* homérique.  
*Omero*, *s.* épaule, humérus.  
*Omettere*, *Ommettere*, *v.* omettre, oublier, passer.  
*Ometto*, *s.* criquet. [trier.  
*Omicida*, *s.* homicide, meurtrier.  
*Omicidio*, *s.* homicide, meurtre. [omission.  
*Omissão*, *s.* manquement, omission.

*Omission*, *s.* manquement, omission.  
*Omissione*, *s.* omission.  
*Omit*, *v.* omettre.  
*Omitir*, *v.* omettre, oublier, passer, sauter.  
*Omitir*, *v.* omettre, oublier, passer, rengainer.  
*Ommettere*, *Omettere*, *v.* omettre, oublier, sauter.  
*Omnibus*, *s.* omnibus. [riale.  
*Omnibus-Imperiale*, *s.* impérial.  
*Omnipotence*, *s.* omnipotence, toute-puissance.  
*Omnipotencia*, *s.* omnipotence, toute-puissance.  
*Omnipotent*, *adj.* et *s.* omnipotent, tout-puissant.  
*Omnipotente*, *adj.* et *s.* omnipotent, tout-puissant.  
*Omniscience*, *s.* omniscience.  
*Omnisciencia*, *s.* omniscience.  
*Omnivoro*, *adj.* omnivore.  
*Omnivorous*, *adj.* omnivore.  
*Omogeneità*, *s.* homogénéité.  
*Omologare*, *v.* homologuer.  
*Omologo*, *adj.* homologue.  
*Omonimia*, *s.* homonymie.  
*Omonimo*, *adj.* et *s.* homonyme.  
*Omolata*, *s.* omoplate.  
*Omolate*, *s.* omoplate.  
*Omolato*, *s.* omoplate.  
*On*, *prép.* et *adv.* à, aux, de, dessus, par, sur, sus; — *this side*, deçà.  
*On... V. Oen...*  
*Oner*, *v.* onager.  
*Onagro*, *s.* onagre.  
*Onça*, *s.* once.  
*Once*, *adj.* et *s.* onze; *adv.* une fois, autrefois, jadis; — *more*, rechef; *at* —, *all at* —, à la fois, aussitôt, de prime-saut, tout de suite, tout à coup, tout d'un coup; *for* —, pour le coup.  
*Oncia*, *s.* once.  
*Onda*, *s.* flot, gorge, lame, onde, ride, vague.  
*Ondata*, *s.* flot, houle, lame.  
*Ondato*, *s.* ondé.  
*Onde*, *adv.* donc, où, quoi.  
*Ondeado*, *adj.* et *s.* ondé, ondulé, ondoisement.  
*Ondeante*, *adj.* ondoyant.  
*Ondear*, *v.* ondoyer, onduler.  
*Ondeo*, *s.* ondoisement, voltigeant.  
*Ondeggiamento*, *s.* fluctuation, ondoisement, ondulation; — *da poppa a prua*, tangage.  
*Ondeggiante*, *adj.* houleux, ondoyant, ondulant.  
*Ondeggiare*, *v.* branler, claquer, flotter, ondoyer, onduler.  
*Ondina*, *s.* ondine.  
*Ondino*, *s.* ondin.  
*Ondulação*, *s.* ondulation.  
*Ondulación*, *s.* ondulation.  
*Ondulado*, *adj.* ondulé.  
*Ondulante*, *adj.* ondoyant.  
*Ondular*, *v.* onduler.  
*Ondulato*, *adj.* ondulé, onduleux. [re.  
*Ondulatorio*, *adj.* ondulatorio.  
*Ondulazione*, *s.* ondulation.  
*Onduloso*, *adj.* ondé, ondulé, onduleux.

*One*, *pron.* et *adj.* on, un; — *armed*, manchot; — *coloured*, unicolore; — *cyed*, borgne; — *eyed woman*, borgnesse; *such a* —, tel.  
*Onerar*, *v.* grever.  
*Onerario*, *adj.* onéraire.  
*Oneroso*, *adj.* onéreux, pesant, vexatoire.  
*Onerous*, *adj.* onéreux.  
*Oneself*, *pron.* se, soi.  
*Onesità*, *s.* honnêteté, prudence, sagesse.  
*Onesio*, *adj.* bon, brave, droit, honnête, moral, probe, sage.  
*Onice*, *s.* onyx.  
*Onion*, *s.* oignon.  
*Onion-bed*, *s.* oignonnière.  
*Onion-pear*, *s.* oignonnet.  
*Onix*, *s.* onyx.  
*Onkel*, *s.* oncle.  
*Only*, *adj.* et *adv.* seul, seulement, unique, vrai.  
*Omnipotent*, *adj.* omnipotent, tout-puissant.  
*Omnipotentia*, *s.* omnipotence, toute-puissance.  
*Omniscienza*, *s.* omniscience.  
*Omnivoro*, *adj.* omnivore.  
*Onomatopéa*, *s.* onomatopée.  
*Onomatopeia*, *s.* onomatopée.  
*Onomatopeya*, *s.* onomatopée. [pée.  
*Onomatopœia*, *s.* onomatopœia.  
*Onorabilità*, *s.* honorabilité.  
*Onorare*, *v.* honorer, relever, respecter, révéler. [cation.  
*Oonorario*, *s.* honoraire, vaillant.  
*Oonorato*, *adj.* honnête, honorable. [norable.  
*Oonorato*, *adj.* honnête, honorable.  
*Oonore*, *s.* honneur.  
*Oonorevole*, *adj.* honorable.  
*Oonorevolezza*, *s.* honorabilité.  
*Oonorifico*, *adj.* honorifique.  
*Oonta*, *s.* honte.  
*Oontano*, *s.* aune; *bosco d'ontani*, aunaie.  
*Oontolog*, *s.* ontologiste.  
*Oontologia*, *s.* ontologie.  
*Oontologic*, *adj.* ontologique.  
*Oontological*, *adj.* ontologique.  
*Oontologico*, *adj.* ontologique. [que.  
*Oontologisch*, *adj.* ontologique.  
*Oontologist*, *s.* ontologiste.  
*Oontologista*, *s.* ontologiste.  
*Oontology*, *s.* ontologie.  
*Onus*, *s.* charge, endosse.  
*Onyx*, *s.* onyx.  
*Onça*, *s.* once.  
*Onze*, *adj.* onze.  
*Ooh*, *int.* ho.  
*Oolite*, *s.* oolithe.  
*Oolith*, *s.* oolithe.  
*Oolithico*, *adj.* oolithique.  
*Oolithisch*, *adj.* oolithique.  
*Oolitho*, *s.* oolithe.  
*Oolithic*, *adj.* oolithique.  
*Oolithico*, *adj.* oolithique.  
*Oolitho*, *s.* oolithe.  
*Oolite*, *s.* oolithe.  
*Oolito*, *s.* oolithe.  
*Oose*, *s.* limon, vase; *v.* filtrer, suinter.  
*Opacidad*, *s.* opacité.

*Opacidade, s.* opacité.  
*Opacität, s.* opacité.  
*Opacity, s.* opacité.  
*Opaco, adj.* opaque.  
*Opacous, adj.* opaque.  
*Opacousness, s.* opacité.  
*Opal, s.* opale.  
*Opala, s.* opale.  
*Opalanda, s.* houppelande.  
*Opalartig, adj.* opalin.  
*Opale, s.* opale.  
*Opaline, adj.* opalin.  
*Opalino, adj.* opalin.  
*Opalo, s.* opale.  
*Opaque, adj.* opaque.  
*Opção, s.* alternative, option.  
*Opción, s.* alternative, option.  
*Open, adj.* découvert, net, ouvert, ras, rond; — sea, large, pleine mer; v. déboucher, décaheler, déplier, desserrer, dessiller, éclore, épanouir, frayer, ouvrir, percer, rouvrir; to — and shut, ciller; to — false, clabauder; to — a little, entrer ouvrir; to — one's heart, épancher; to — wide, écarquiller.  
*Opening, s.* claire-voie, débouché, écartement, éclaircie, éclosion, entrée, épanouissement, orifice, ouverture, percement, pertuis, porte, regard, trouée.  
*Openly, adv.* apertement, ouvertement.  
*Oper, s.* opéra, operette.  
*Opera, s.* besogne, bosse, ministère, œuvre, opéra, ouvrage, pièce, production, tâche, travail; l' — del carpentiere, charonnage; — di chiavauolo, serrurerie; — di gesso, plâtre.  
*Operabile, adj.* opérable.  
*Operable, adj.* opérable.  
*Operação, s.* œuvre, opération; — da talha, taille.  
*Operación, s.* opération; — de sumar, addition.  
*Operado, adj.* et s. opéré.  
*Operador, s.* opérateur; mau —, boucher.  
*Operaio, s.* ouvrier, travailleur; — che distilla il vino, bruleur.  
*Operante, s.* agent. [vrer].  
*Operar, v.* agir, opérer, ouvrir.  
*Operare, v.* agir, commettre, faire, manœuvrer, opérer.  
*Operario, s.* artisan, compagnon, faiseur, ouvrier.  
*Operate, v.* agir, fonctionner, opérer, tailler.  
*Operateur, s.* opérateur.  
*Operating, adj.* opératoire.  
*Operation, s.* opération.  
*Operations..., adj.* opératoire.  
*Operative, adj.* ouvrier.  
*Operato, adj.* et s. opéré.  
*Operator, s.* opérateur.  
*Operatore, s.* opérateur.  
*Operatorio, adj.* opératoire.  
*Operavel, adj.* opérable.  
*Operazione, s.* opération.  
*Opercolato, adj.* operculé.  
*Opercolo, s.* opercule.

*Operculado, adj.* operculé.  
*Operculated, adj.* operculé.  
*Operculo, s.* opercule.  
*Operculum, s.* opercule.  
*Opereta, s.* operette.  
*Operetta, s.* operette.  
*Operette, s.* operette.  
*Operierbar, adj.* opérable.  
*Operieren, v.* opérer; zu —, opérable.  
*Operierter, s.* opéré.  
*Operngucker, s.* binocle, jumelles.  
*Opernhaus, s.* opéra.  
*Operntext, s.* libretto, livret.  
*Operntextdichter, s.* librettiste.  
*Operoso, adj.* agissant, laborieux.  
*Opfer, s.* holocauste, martyr, oblation, sacrifice, victime.  
*Opfer..., adj.* sacrificatoire.  
*Opferaltar, s.* autel.  
*Opferdiener, s.* vicinnaire.  
*Opfergabe, s.* offrande.  
*Opferung, s.* offrande.  
*Opferknecht, s.* vicinnaire.  
*Opfern, v.* immoler, sacrifier, saigner; s. sacrifice.  
*Opferpriester, s.* sacrificateur; Amt des —, sacrificature.  
*Opferschale, s.* patère.  
*Opferschauer, s.* aruspice.  
*Opfertier, s.* hostie, victime.  
*Opferung, s.* oblation, offerte, sacrifice.  
*Ophicleide, s.* ophicléide.  
*Ophicleido, s.* ophicléide.  
*Ophidia, s.* ophidiens.  
*Ophidios, s.* ophidiens.  
*Ophthalmia, s.* ophthalmie.  
*Ophthalmic, adj.* ophthalmique. [mique].  
*Ophthalmico, adj.* ophthalmique.  
*Ophthalmymy, s.* ophthalmie.  
*Ophthalmographia, s.* ophthalmographie.  
*Ophthalmography, s.* ophthalmographie. [moscope].  
*Ophthalmoscope, s.* ophthalmoscope.  
*Ophthalmoscopio, s.* ophthalmoscope.  
*Opiado, adj.* opiacé.  
*Opiam, s.* narcotine.  
*Opiat, s.* opiat.  
*Opiata, s.* opiat.  
*Opiate, s.* opiat.  
*Opiated, adj.* opiacé.  
*Opiato, s.* opiat.  
*Opilación, s.* opilation.  
*Opilar, v.* opiler.  
*Opilativo, adj.* opilatif.  
*Opinante, s.* opinant.  
*Opinar, v.* conclure, dire, opiner.  
*Opinare, v.* dire, opiner.  
*Opinião, s.* avis, côté, dire, jugement, opinion, pensée, sens, sentiment, voix; — contraria, contre-partie; — politica, couleur.  
*Opiniatico, adj.* opiniâtre.  
*Opinion, s.* avis, dire, donnée, opinion, pensée, sens, sentiment, soupçon, voix; — contraria, contre-partie; — invertada, ornière.  
*Opinionated, adj.* opiniâtre.

*Opinionativeness, s.* opiniâtreté.  
*Opinion, s.* avis, opinion, pensée, sens, sentiment, voix.  
*Opio, s.* opium. [œillette].  
*Opium, s.* opium; — poppy, Opiumextract, s. laudanum.  
*Opiumhaltig, adj.* opiacé.  
*Opiumtinktur, s.* laudanum.  
*Oponente, adj.* opposant.  
*Oponer, v.* contre-poier, opposer, raidir, réclamer, refuser. [tonement].  
*Opportunamente, adv.* opportunément.  
*Opportunidad, s.* opportunité.  
*Opportuno, adj.* expédient, opportun, trouvé.  
*Oposición, s.* antagonisme, concurrence, contradiction, mésintelligence, opposition; en —, encontre. [posant].  
*Opositor, s.* concurrent, oppositor, s. sarigue.  
*Opiaceo, adj.* opiacé.  
*Opiana, s.* narcotine.  
*Opiano, adj.* opiat.  
*Opilação, s.* opilation.  
*Opilar, v.* opiler.  
*Opilare, v.* opiler.  
*Opilate, v.* opiler.  
*Opilation, s.* opilation.  
*Opilativo, adj.* opilatif.  
*Opilativo, adj.* opilatif.  
*Opilazione, s.* opilation.  
*Opio, s.* obier, opium.  
*Opponent, s.* argumentant, opposant. [sant].  
*Opponente, adj.* et s. opposant.  
*Opponierend, adj.* opposant.  
*Oppór, v.* contrarier, contraster, contre-poier, opposer, réclamer, refuser.  
*Opporre, v.* contraster, opposer, répugner.  
*Opportunamente, adv.* à point nommé, à propos, opportunément. [propos].  
*Opportune, adj.* opportun.  
*Opportunely, adv.* opportunément. [nité].  
*Opportuneness, s.* opportunité.  
*Opportunidade, s.* occasion, opportunité, saison.  
*Opportunità, s.* aise, entrée, occasion, opportunité.  
*Opportunity, s.* opportunité.  
*Opportuno, adj.* expédient, opportun, propre.  
*Oppose, v.* buter, contrarier, objecter, opposer.  
*Opposed, adj.* contraire, opposé; to be —, opposer, répugner.  
*Opposição, s.* contradiction, contrariété, contraste, opposition, résistance, traverse; em —, encontre.  
*Opposing, adj.* opposant.  
*Opposite, s., adj.* et adv. inverse, opposant, opposé, opposite, regard, revers, vis-à-vis; — each other, vison-visu.  
*Opposite neighbour, s.* vis-à-vis. [position].  
*Opposition, s.* hostilité, opposition.  
*Opposito, s.* opposite.  
*Oppositor, adj.* et s. opposant.

*Oppositore, adj. et s. opposant.*

*Opposizione, s. contradiction, contrariété, opposition, résistance.*

*Opposto, adj. et s. contraire, inverse, opposé, opposite, revers, travers.*

*Oppress, v. accabler, fouler, oppresser, opprimer, serrer.*

*Oppressão, s. accablement, fer, oppression, poids.*

*Oppressare, v. accabler, oppresser, opprimer.*

*Oppression, s. accablement, oppression, saisissement.*

*Oppressione, s. accablement, oppression, saisissement.*

*Oppressive, adj. accablant, oppressif.* [oppressif.]

*Oppressivo, adj. accablant.*

*Oppresso, adj. oppressé, opprimé, serré.* [tyran.]

*Oppressor, s. oppresseur.*

*Oppressore, s. oppresseur.*

*Opprimere, v. accabler, écraser, fouler, grever, oppresser, opprimer.*

*Opprimido, adj. oppressé, pressé, serré.*

*Opprimir, v. accabler, affaïsser, anéantir, comprimer, écraser, fouler, oppresser, opprimer, pressurer, serrer.* [bre.]

*Opprobrio, s. honte, opprobre.*

*Opprobrium, s. opprobre.*

*Oppresión, s. accablement, oppression; — de coração, serrement.* [oppressif.]

*Oppresivo, adj. accablant.*

*Oppresor, s. oppresseur.*

*Opprimido, adj. oppressé, opprimé, serré.*

*Opprimir, v. accabler, fouler, oppresser, opprimer, presser, serrer.*

*Opprobio, s. honte, opprobre.*

*Optar, v. opter.*

*Optic, adj. optique.*

*Optica, s. optique.*

*Optical, adj. optique.*

*Optician, s. opticien.*

*Optico, s. et adj. opticien, optique.*

*Optics, s. optique.*

*Optik, s. optique.*

*Optiker, s. opticien.*

*Optikus, s. opticien.*

*Optimism, s. optimisme.*

*Optimismo, s. optimisme.*

*Optimismus, s. optimisme.*

*Optimist, s. optimiste.*

*Optimista, s. optimiste.*

*Optimo, adj. excellent, fin, très bon.*

*Option, s. alternative, option,*

*Optional, adj. facultatif.*

*Optisch, adj. optique.*

*Opuesto, adv. et s. opposé, opposite, rebours.*

*Opulence, s. opulence.*

*Opulencia, s. opulence, or.*

*Opulent, adj. opulent.*

*Opulentamente, adv. opulamment.*

*Opulently, adv. opulamment.*

*Opulento, adj. cossu, gros, opulent.*

*Opulenza, s. opulence, or, richesse; con —, opulément.*

*Opuscolo, s. brochure, opuscule.*

*Opuscule, s. opuscule.*

*Opusculo, s. brochure, imprimé, opuscule.* [futaie.]

*Oquedal, s. futaie, haut e.*

*Or, conj. ou, soit, ni, sans que.*

*Or... V. Oer...*

*Or, s., conj., adv. et int. heure, or, présent, tantôt, dame; d' — avante, d' — innanzi, d' — in poi, désormais, dorénavant; — essa, dame*

*Oração, s. discours, oraison, paternôtre, prière, salut.*

*Oración, s. oraison, paternôtre, prière.*

*Oracle, s. oracle.*

*Oracolo, s. oracle.*

*Oraculo, s. oracle.*

*Orador, s. harangueur, orateur, prédicateur.*

*Orafo, s. orfèvre.*

*Orakel, s. oracle.*

*Orakelgottheit, s. oracle.*

*Orakelsitz, s. trépiéd.*

*Orakelspruch, s. oracle.*

*Orakelstuhl, s. trépiéd.*

*Oral, adj. oral.*

*Orale, adj. oral.*

*Orange, s. et adj. orange, orange; — coloured, orangé; — man, orange; — peel, zeste; — woman, oranger.*

*Orangeade, s. orangeade.*

*Orangegelb, s. et adj. orangé, orange.*

*Orangenhändler, s. oranger.*

*Orangered, adj. nacarat.*

*Orangery, s. orangerie.*

*Orangotango, s. orang-outang.* [tang.]

*Orang-outang, s. orang-outang.*

*Orangutan, s. orang-outang.*

*Orar, v. adorer, prier; discourir, haranguer.*

*Orare, v. adorer, prier; discourir, haranguer.*

*Orario, s. horaire.*

*Orata, s. dorade.*

*Oration, s. discours, oraison.*

*Orator, s. orateur, organe.*

*Oratore, s. harangueur, orateur, prédicateur.*

*Oratoria, s. oratorio; — sagrada, chaire.*

*Oratorial, adj. oratoire.*

*Oratoriamente, adv. oratoirement.*

*Oratorian, s. oratorien.*

*Oratorianer, s. oratorien.*

*Oratoriano, s. oratorien.*

*Oratorical, adj. oratoire.*

*Oratorically, adv. oratoirement.*

*Oratorio, s. et adj. chapelle, oratoire, oratorien, oratorio, prêche.*

*Oratorisch, adj. oratoire.*

*Oratorium, s. oratorio; bruder vom —, priester vom —, oratorien; Orden des —, oratoire.*

*Oratory, s. éloquence, oratoire, parole.* [son, prière.]

*Orazione, s. discours, orai-*

*Orb, s. globe, orbe, sphère.*

*Orbe, s. globe, orbe.*

*Orbiculare, adj. orbiculaire.*

*Orbicular, adj. orbiculaire.*

*Orbicularly, adv. orbiculairement.* [culairement.]

*Orbicularmente, adv. orbiculairement.*

*Orbit, s. orbite.*

*Orbita, s. orbite.*

*Orbital, adj. orbitaire.*

*Orbitario, adj. orbitaire.*

*Orbo, adj. aveugle.*

*Orca, s. ogresse.*

*Orçamento, s. budget, devis.*

*Orcaneta, s. orcanète.*

*Orcanetto, s. orcanète.*

*Orchanet, s. orcanète.*

*Orchard, s. verger.*

*Orchata, s. orgeat.*

*Orchestler, s. orchestre; für — arrangieren, orchestrer; ein — zu leiten, Einrichten für das —, Zusammenstellung des —, orchestration.*

*Orchestra, s. orchestre; ordnamento, disposizione delle parti di un' —, orchestration; disporre le parti per l' —, orchestrer.* [tion.]

*Orchestração, s. orchestration.*

*Orchestrar, v. orchestrer.*

*Orchestrare, v. orchestrer.*

*Orchestration, s. orchestration.* [tion.]

*Orchestração, s. orchestration.*

*Orchidaceæ, s. orchidées.*

*Orchidaceas, s. orchidées.*

*Orchide, s. orchis.*

*Orchideæ, s. orchidées.*

*Orchidee, s. orchidées.*

*Orchideen, s. orchidées.*

*Orchis, s. orchis.*

*Orcio, s. bocal.* [pot.]

*Orciuolo, s. cruche, cruchon,*

*Orco, s. croque-mitaine, loup garou, ogre.*

*Ordá, s. horde, peuplade.*

*Ordain, v. ordonner, statuer;*

*Ordaining bishop, s. ordonnant.*

*Ordalia, s. ordalie.*

*Ordale, s. ordalie.*

*Ordem, s. arrangement, classe, commandement, consigne, injonction, mandat, mandement, ordonnance, ordre, rang, règle, rescription, structure, suite, tissu, valeur; — de pagamento, bon, ordonnance, ordonnance; — terceira, tiers-ordre; conferir ordens sacras, ordonner; passar — de pagamento, ordonnancer; pôr em —, ordonner.*

*Orden, s. charge, classe, consigne, décoration, injonction, institut, ordonnance, ordre, rang; — des oratoriums, oratoire; — de pago, ordonnance, ordonnance; — terceira, tiers-ordre; — verbal, passer-parole; dar — de pago, ordonnancer; dritter —, tiers-ordre.*

*Ordенаção, s. ordination, réglement.*

*Ordenación, s. ordination.*

*Ordenada, s. ordonnée.*

*Ordenado, s. et adj. appoint-*

tements, arrérages, paye, rangé, traitement.

*Ordemador*, s. ordonnanceur.

*Ordenança*, s. ordonnance, planton.

*Ordenando*, s. ordonnant.

*Ordenante*, s. ordonnant.

*Ordenança*, s. ordonnance, planton, règlement; *uniforme de* —, ordonnance.

*Ordenar*, v. arranger, commander, décider, édicter, enjoindre, ordonner, ranger, statuer, vouloir.

*Ordenar*, v. traire.

*Ordenhar*, v. traire. [ban.

*Ordensband*, s. cordon, ruban.

*Ordensbruder*, s. affilié, confrère. [religieux profès.

*Ordensgeistlicher*, s. moine.

*Ordensgesellschaft*, s. congrégation.

*Ordenskleid*, s. habit.

*Ordenskreuz*, s. croix.

*Ordensprovinzial*, s. provincial.

*Ordensregel*, s. observance.

*Ordensritter*, s. commandeur. [religieuse professe.

*Ordensschwester*, s. affiliée.

*Ordensstern*, s. crachat.

*Ordenszeichen*, s. décoration, ordre; *ein* — *geben*, décorer.

*Ordentlich*, adj. ordinaire, rangé, régulier, sage.

*Order*, s. billet, bon, commandé, mandement, ordonnance, ordre, suite; *religious* —, institut; *third* —, tiers-ordre; *in* — *that*, que; *in* — *to*, pour; *passing* — *for* *payment*, ordonnance; *v.* *commander*, édicter, ordonner, recommander; *put in* —, ajuster.

*Ordered*, adj. commandé.

*Orderer*, s. ordonnanceur.

*Ordering*, s. agencement, ordonnance, ordre.

*Orderly*, s. planton.

*Ordigno*, s. outil.

*Ordinal*, adj. ordinal.

*Ordinale*, adj. ordinal.

*Ordinamento*, s. ordonnance, ordre, disposition, rangement, règlement.

*Ordinando*, s. ordonnant.

*Ordinante*, s. ordonnant.

*Ordenança*, s. ordonnance, planton, rang, règlement.

*Ordinär*, adj. ordinaire.

*Ordinare*, v. agencer, commander, décerner, enjoindre, ordonner, prescrire, ranger, statuer; — *la quota*, — *la tassa*, cotiser.

*Ordinariamente*, adv. communément, habitude, ordinaire, ordinairement, plupart.

*Ordinarily*, adv. communément, ordinairement.

*Ordinario*, adj. et s. bourgeois, commun, coutumier, gros, médiocre, ordinaire, poissard, vulgaire.

*Ordinary*, s. et adj. hôte, ordinaire, usuel.

*Ordinata*, s. ordonnée.

*Ordinate*, s. ordonnée.

*Ordination*, s. ordination.

*Ordinato*, adj. ordonné, rangé, règle.

*Ordinatore*, s. ordonnanceur.

*Ordinatura*, s. structure.

*Ordinazione*, s. ordination.

*Ordine*, s. agencement, classe, commandement, consigne, disposition, injonction, ligne, mandat, mandement, mission, ordonnance, ordre, rang, rescription, suite; — *di pagamento*, ordonnance, ordonnance; *parola d'* —, mot d'ordre; *terza* —, tiers-ordre; *conferir gli ordini*, ordonner; *porre in* —, ajuster, ordonner.

*Ordinieren*, v. ordonner.

*Ordinierender*, s. ordonnant.

*Ordire*, v. manigancer, monter, nouer, ourdir.

*Orditoio*, s. ourdissoir.

*Orditore*, s. ourdisseur.

*Orditura*, s. cadre, ourdisage, tissu.

*Ordinance-yard*, s. polygone.

*Ordnen*, v. arranger, classer, débrouiller, démêler, masser, ordonner, reformer, régler; s. arrangement, rangement.

*Ordnung*, s. classe, classement, ordonnance, ordre, rang, règle, suite.

*Ordnungs...*, adj. ordinal.

*Ordo*, s. ordo. [planton.

*Ordonnanz*, s. ordonnance.

*Ordre*, s. commandement.

*Ordure*, s. ordure, vidange.

*Ore*, s. mine, minéral.

*Orear*, v. éventer.

*Orecchia*, s. oreille, versoir; — *d'orso*, oreille d'ours.

*Orecchiella*, s. oreillette.

*Orecchino*, s. boucle, pendeloque.

*Orecchio*, s. oreille.

*Orecchione*, s. oreillon, parotide, tourillon.

*Orecchiuto*, adj. oreillard.

*Orefice*, s. bijoutier, orfèvre.

*Oreficeria*, s. orfèvrerie.

*Oreja*, s. oreille; — *de abad*, crêpe; — *de oso*, oreille d'ours.

*Orejeras*, s. versoir.

*Orejudo*, adj. oreillard.

*Orelha*, s. oreille; — *do sapato*, tirant; — *de urso*, oreille d'ours; *cavidade externa da* —, conque; *cortar a cauda e as* —, courtauder.

*Orelhão*, s. épaulement.

*Orelhudo*, adj. oreillard.

*Orfano*, s. orphelin, veuf.

*Orfebreria*, s. orfèvrerie.

*Orgam*, s. organe; orgue.

*Organ*, s. organe, orgue, partie.

*Organ-blower*, s. souffleur.

*Organetto*, s. serinette.

*Organic*, adj. organique.

*Organical*, adj. organique.

*Organico*, adj. organique.

*Organillo*, s. serinette.

*Organisation*, s. organisation; — *zerstören*, désorganiser.

*Organisch*, adj. organique.

*Organisieren*, v. organiser.

*Organisiert*, adj. constitué.

*Organism*, s. organisme.

*Organismo*, s. organisme.

*Organismus*, s. organisation, organisme.

*Organist*, s. organiste.

*Organista*, s. organiste.

*Organização*, s. constitution, formation, organisation. [tion.

*Organización*, s. organisation.

*Organizar*, v. constituer, monter, organiser. [tion.

*Organization*, s. organisation.

*Organize*, v. organiser.

*Organizzare*, v. organiser.

*Organizzazione*, s. organisation.

*Organo*, s. organe, orgue; — *succhiatore*, sucoir.

*Orgae*, s. orgue.

*Orgat*, s. orgue.

*Orgel*, s. orgue, positif.

*Orgelchen*, s. serinette.

*Orgelgehäuse*, s. buffet.

*Orgelspieler*, s. organiste.

*Orgelzug*, s. registre.

*Orgia*, s. orgie, ribaude, saturnales.

*Orgie*, s. orgie.

*Orgies*, s. orgie.

*Orgoglio*, s. enflure, hauteur, morgue, orgueil.

*Orgoglioso*, adj. altier, fier, hautain, orgueilleux, vain.

*Orgulhar*, v. enorgueillir.

*Orgulho*, s. bouffissure, enflure, fierté, morgue, orgueil.

*Orgulhosamente*, adv. altièrement.

*Orgulhoso*, adj. altier, fier, hautain, orgueilleux, sourcilieux, superbe. [sue, orgueil.

*Orgullo*, s. bouffissure, morgue.

*Orgullosamente*, adv. altièrement.

*Orguloso*, adj. altier, fier, hautain, méprisant, orgueilleux, superbe.

*Oricanno*, s. flacon.

*Orient*, s. orient.

*Oriental*, adj. oriental.

*Oriental*, adj. ogival, oriental.

*Orientalist*, adj. oriental.

*Orientalist*, s. orientaliste.

*Orientalista*, s. orientaliste.

*Oriental*, v. orienter, reconnaître.

*Oriente*, v. orienter.

*Oriente*, s. est, levant, orient.

*Orientieren*, v. orienter.

*Oriflamme*, s. oriflamme.

*Orifice*, s. bijoutier, orifice.

*Orificio*, s. orifice.

*Orifizio*, s. orifice.

*Oriflama*, s. oriflamme.

*Oriflamb*, s. oriflamme.

*Oriflamme*, s. oriflamme.

*Origem*, s. commencement, germe, mère, naissance, noyau, origine, provenance, racine, semence, souche, source, tige, tronc.

*Origen*, s. berceau, commencement, germe, naissance, noyau, origine, parage, provenance, source, tige, tronc.

*Origin*, s. germe, naissance, noyau, origine, provenance, racine, source, tige, tronc.

*Original*, adj. et s. cocasse, copie, drôle, humoriste, minuite, originaire, original, original, plumitif, prototype, texte, tige, type, unique.

*Originale*, s. et adj. autographe, copie, drôle, excentrique, folot, humoriste, original, original. [ginalité, saillie.]

*Originalidad*, s. humour, originalité.

*Originalidade*, s. drôlerie, originalité.

*Originalità*, s. drôlerie, excentricité, humour, originalité.

*Originalität*, s. originalité.

*Originality*, s. originalité.

*Originally*, adv. originairement.

*Originar*, v. être la cause, l'origine, naître, occasionner, sourdre.

*Originariamente*, adv. originairement. [originaire.]

*Originario*, adj. issu, natif.

*Origine*, s. cause, germe, naissance, noyau, origine, principe, provenance, racine, source. [vé.]

*Originell*, adj. original, trou-

*Originare*, v. espionner.

*Originiere*, s. cousin.

*Orilla*, s. accotement, bord, côte, lisière, orée, rive.

*Orillo*, s. lisière.

*Orin*, s. rouille.

*Orina*, s. urine.

*Orinal*, s. urinal.

*Orinale*, s. urinal. [te.]

*Orinar*, v. uriner.

*Orinare*, v. uriner.

*Orimoso*, adj. urineux.

*Oriscello*, s. entame.

*Oriuolo*, s. horloger, arte dell'—, horlogerie.

*Oriuolo*, s. montre.

*Oriizontale*, adj. horizontal.

*Oriizontare*, v. orienter.

*Oriizonte*, s. horizon. [te.]

*Orkan*, s. ouragan, tourment.

*Orkus*, s. enfer.

*Orla*, s. accore, bord, cadre, filet, lisière, ourlet, rebord, rive.

*Orlan*, s. batiste.

*Orlar*, v. border, ourler.

*Orlare*, v. border, ourler, reborder; s. bordage.

*Orliccio*, s. entame, grignon.

*Orlo*, s. accore, bord, bordure, débord, limbe, ourlet, rebord.

*Orlop*, s. entrepont.

*Orma*, s. marque, pas, passée, piste, trace, vestige.

*Ornat*, adv. déjà, désormais.

*Ormare*, v. traquer.

*Ormeggiare*, v. affourcher, amarrer, embosser, jeter l'ancre, mouiller.

*Ornado*, adj. fleuri.

*Ornament*, s. agrément, ajustement, enjolivement, enjolivure, fleuron, ornement, parure; v. décorer, orner, pomponner.

*Ornamentação*, s. décoration.

*Ornamentar*, v. décorer.

*Ornamento*, s. agrément, ajustement, atour, broderie, chambranle, clinquant, décor, décoration, embellissement, enjolivement, enjolivure, garniture, ornement, parement, parure.

*Ornar*, v. agrémenter, broder, chamarrer, draper, émailler, embellir, festonner, meubler, orner, parer, pourvoir.

*Ornare*, v. ajuster, attifer, border, broder, chamarrer, coiffer, décorer, embellir, enjoliver, enrubanner, fleurir, garnir, historier, orner, ouvragier, parer, polir, pomponner, requinquer.

*Ornato*, s. agrément, broderie, cartouche, couronne, décor, embellissement, garniture, guilochis, ove, parement; adj. fleuri, paillé.

*Ornatura*, s. décoration, ornement, parure.

*Ornear*, v. braire.

*Orneio*, s. braiment.

*Oro*, s. or; — filato, filé.

*Orologeria*, s. horlogerie.

*Orologio*, s. cartel, horloge, montre, sablier.

*Oropel*, s. clinquant, oripeau.

*Oropendola*, s. loriot.

*Orosco*, s. horoscope.

*Oroqu*, s. réglisse.

*Orpello*, s. oripeau.

*Orphan*, s. orphelin.

*Orphan*, s. orphelin.

*Orquesta*, s. orchestre, orchestration, ochestrer.

*Orquestar*, v. orchestrer.

*Orquidaceas*, s. orchidées.

*Orquide*, s. orchis.

*Orrendo*, adj. effroyable, hideux.

*Orrettizio*, adj. obreptice, in modo —, obrepticement.

*Orreione*, s. obreption.

*Orribile*, adj. affreux, effrayant, effroyable, épouvantable, horrible. [ment.]

*Orribilmente*, adv. affreusement.

*Orrido*, adj. hideux, horrible. [tion.]

*Orripilazione*, s. horripilation.

*Orrore*, s. affre, horreur.

*Orsa*, s. chariot, ourse.

*Orsacchino*, s. ourson.

*Orsacchiotto*, s. oursin.

*Orso*, s. ours; *orecchia d'—*, oreille d'ours.

*Orsolina*, s. ursuline.

*Ort*, s. casse-cou, endroit, lieu, local, localité, palis, part.

*Ortaglia*, s. marais, potager.

*Ortschreibend*, adj. topographique.

*Ortense*, adj. potager.

*Ortensia*, s. hortensia.

*Orthodox*, adj. orthodoxe.

*Orthodoxia*, s. orthodoxie.

*Orthodoxo*, adj. orthodoxe.

*Orthodoxy*, s. orthodoxie.

*Orthographar*, v. orthographier. [phe, orthographique.]

*Orthographia*, s. orthogra-

*Orthographic*, adj. orthographique. [graphie.]

*Orthographical*, adj. orthographique. [phe.]

*Orthographico*, adj. orthographique. [phe.]

*Orthographie*, s. orthographie.

*Orthographisch*, adj. orthographique; nach orthographischen Regeln schreiben, orthographier.

*Orthography*, s. orthographie, orthographie.

*Orthopédie*, s. orthopédie.

*Orthopädie*, adj. orthopédique.

*Orthopedia*, s. orthopédie.

*Orthopedic*, adj. orthopédique. [dique.]

*Orthopedico*, adj. orthopédique.

*Ortopedi*, s. orthopédie.

*Ortico*, adj. horticole.

*Orticoltore*, s. horticulteur.

*Orticoltura*, s. horticulture.

*Ortiga*, s. ortie.

*Orto*, s. closerie, potager.

*Ortodossia*, s. orthodoxie.

*Ortodosso*, adj. orthodoxe.

*Ortodoxia*, s. orthodoxie.

*Ortodoxo*, adj. orthodoxe.

*Ortografia*, s. orthographie, orthographie. [phier.]

*Ortografar*, v. orthographier.

*Ortografico*, adj. orthographique. [phier.]

*Ortografizzare*, v. orthographier.

*Ortolan*, s. ortolan.

*Ortolano*, s. jardinier, maraicher.

*Ortopedia*, s. orthopédie.

*Ortopedico*, adj. orthopédique. [graphie.]

*Ortsbeschreibung*, s. topo-

*Ortsbestimmung*, s. relèvement. [moteur.]

*Ortsverändernd*, adj. loco-

*Ortsveränderung*, s. locomotion.

*Oruga*, s. chenille.

*Orujo*, s. marc.

*Orvalhar*, v. brouillasser.

*Orvalho*, s. aiguil, givre, rosée.

*Orvallar*, v. brouillasser.

*Orviatão*, s. orviétan.

*Orvietan*, s. orviétan.

*Orvietano*, s. orviétan.

*Orvaiuolo*, s. orgelet.

*Orzare*, v. bouliner.

*Orzata*, s. orgeat.

*Orzo*, s. orge.

*Orzuelo*, s. orgelet.

*Orzuola*, s. paumelle.

*Os*, pron. et art. ceux, les.

*V. O.*

*Os... V. Oes...*

*Osadia*, s. aplomb, audace, hardiesse.

*Osado*, adj. et s. entreprenant, gaillard, hardi, osé, téméraire. [sements.]

*Osamenta*, s. charpente, os.

*Osar*, v. oser.

*Osare*, v. oser.

*Osario*, s. charnier, ossuaire.

*Oscenità*, s. obscénité, ordure, paillardise, saleté.

*Osceno*, adj. libre, obscène,



ordurier, sale; *cose oscene*, cru-  
dité.

*Oscilación*, s. branle, oscil-  
lation. [cillant.]

*Oscillante*, adj. ballant, os-  
cilar, v. branler, osciller.

*Oscilatorio*, adj. oscillatoire.

*Oscillação*, s. ballonnement,

branle, branlement, oscillation.

*Oscillante*, adj. ballant, os-  
cillant. [osciller.]

*Oscillar*, v. balloter, branler,

*Oscillare*, v. osciller.

*Oscillate*, v. osciller.

*Oscillating*, adj. oscillant,

vibrant.

*Oscillation*, s. oscillation.

*Oscillatorio*, adj. oscilla-  
toire.

*Oscillatory*, adj. oscillatoire.

*Oscillatione*, s. oscillation.

*Oscular*, v. baisier, embras-  
ser.

*Osculo*, s. baisier.

*Oscurement*, adv. amphigou-  
riquement, obscurément.

*Oscuramento*, s. obscurisse-  
ment. [tisme.]

*Oscurantismo*, s. obscuran-

*Oscurare*, v. déparer, éclip-  
ser, obscurcir. [ment.]

*Oscuración*, s. obscurisse-

*Oscurecer*, v. éclipser, obs-  
curcir. [sement.]

*Oscurecimiento*, s. obscuris-

*Oscuridad*, s. nuit, obscurité,

ombre, ténèbres.

*Oscurità*, s. brouillard, nuit,

obscurité, ombre, ténèbres.

*Oscuro*, adj. amphigourique,

apocalyptique, borgne, brun,

ignoble, ignoré, nébuleux, noir,

obscur, sombre, ténébreux,

triste.

*Oseo*, adj. osseux.

*Oseño*, s. ourson.

*Osier*, s. osier.

*Osier band*, s. accolure.

*Osier-plant*, s. quillette.

*Osier-set*, s. quillette.

*Ostificación*, s. ossification.

*Ostificar*, v. ossifier.

*Osmonda*, s. osmonde.

*Osmond*, s. osmonde.

*Osmonda*, s. osmonde.

*Oso*, s. ours; *oreja de —*,

oreille d'ours.

*Ospitale*, s. et adj. hôpital,

hospitalier.

*Ospitaliero*, adj. hospitalier.

*Ospitalità*, s. hospitalité.

*Ospite*, s. hôte. [hospice.]

*Ospizio*, s. caravansérail,

*Osprey*, s. offraie.

*Ossada*, s. ossature.

*Ossalato*, s. oxalate.

*Ossalico*, adj. oxalique.

*Ossame*, s. ossements.

*Ossamenta*, s. ossements.

*Ossario*, s. charnier, ossuaire.

*Ossatura*, s. carcasse, char-  
pente, ossature.

*Osserazione*, s. obsécration.

*Osselet*, s. osselet.

*Osseo*, adj. osseux.

*Osseous*, adj. osseux.

*Ossequio*, s. devoir, dévoue-  
ment, hommage, obséquiosité.

*Ossequiosamente*, adv. obsé-  
quieusement.

*Ossequioso*, adj. obséquieux,

respectueux, révérencieux.

*Osserello*, s. osselet.

*Osservabile*, adj. observable.

*Osservante*, adj. observant.

*Osservanza*, s. observance,

observation.

*Osservare*, v. envisager, gar-  
der, guetter, noter, observer,

remarquer, spéculer, voir.

*Osservatore*, adj. et s. obser-  
vateur.

*Osservazione*, s. observation,

remarque, remontrance, repré-  
sentation, spéculation.

*Ossessione*, s. obsession.

*Ossesso*, adj. démoniaque,

énergumène, possédé.

*Osselto*, s. osselet.

*Ossia*, loc. savoir.

*Ossicino*, s. osselet.

*Ossicle*, s. osselet.

*Ossiculo*, s. osselet.

*Ossidabile*, adj. oxydable.

*Ossidare*, v. enrouiller, oxy-  
der.

*Ossidazione*, s. oxydation.

*Ossidiana*, s. obsidienne.

*Ossidionale*, adj. obsidional.

*Ossido*, s. oxyde.

*Ossificazione*, s. ossification.

*Ossificar*, v. ossifier.

*Ossificare*, v. ossifier.

*Ossification*, s. ossification.

*Ossificazione*, s. ossification.

*Ossify*, v. ossifier.

*Ossigenare*, v. oxygéner.

*Ossigenato*, adj. oxygéné.

*Ossigenazione*, s. oxygénéa-  
tion.

*Ossigeno*, s. oxygène.

*Ossigono*, adj. oxygène.

*Ossimele*, s. oxymel.

*Ossinho*, s. osselet.

*Oso*, s. os, ossements; — la-  
crimale, unguis.

*Ossonio*, s. ozone. [suaire.]

*Ossuario*, s. charnier, os-  
suarium.

*Ossuary*, s. charnier, ossua-  
ire.

*Ossuoso*, adj. osseux.

*Ostacolo*, s. accroc, anicro-  
che, difficulté, embarras, em-  
pêchement, entrave, inconvé-  
nient, obstacle, opposition,

pièce d'achoppement, traverse.

*Ostaggio*, s. otage. [telier.]

*Oste*, s. aubergiste, hôte, hô-  
tellerie.

*Osten*, s. aurore, est, levant,

orient.

*Ostensible*, adj. ostensible.

*Ostensible*, adj. ostensible.

*Ostensivel*, adj. ostensible.

*Ostensivo*, adj. ostensible.

*Ostensorio*, s. ostensor.

*Ostentação*, s. éclat, étalage,

ostentation, parade, pié-  
ta.

*Ostentación*, s. apparat, éta-  
lage, ostentation, parade, pié-  
ta. [déployer, étaler.]

*Ostentar*, v. affecter, afficher,

*Ostentation*, s. ostentation.

*Ostentazione*, s. ostentation,

parade.

*Ostentoso*, adj. éclatant.

*Osteologia*, s. ostéologie.

*Osteologie*, s. ostéologie.

*Osteology*, s. ostéologie.

*Osterfest*, s. Pâque.

*Osteria*, s. auberge, bouchon,

cabaret, couché, hôtellerie,

taverne, tournebride.

*Osteriaccia*, s. gargote.

*Ostern*, s. Pâque.

*Osternfest*, s. Pâque.

*Ostetricante*, s. accoucheur.

*Ostetricia*, s. obstétrique.

*Ostigole*, s. ostrogoth.

*Ostia*, s. hostie, pain à ca-  
cheter. [retier, hôtelier.]

*Ostiere*, s. aubergiste, caba-  
niste, adj. hostile.

*Ostilità*, s. hostilité.

*Ostinarsi*, v. aheurter, muti-  
ner, obstiner, opiniâtre, raidir.

*Ostinalamente*, adv. mordaci-  
ment, obstinément, opiniâtre-  
ment.

*Ostinato*, adj. acharné, en-  
dêvé, entêté, entier, mutin,

obstiné, opiniâtre, raide, ta-  
quin, tenace, têtu.

*Ostinazione*, s. acharnement,

ahurtement, mutinerie, obsti-  
nation, opiniâtreté.

*Ostra*, s. huître.

*Ostracetro*, s. huître-pie.

*Ostracism*, s. ostracisme.

*Ostracismo*, s. ostracisme.

*Ostralega*, s. huître-pie.

*Ostreira*, s. huître, parc.

*Ostreiro*, adj. et s. huître.

*Ostreira*, s. huître, parc.

*Ostrero*, s. et adj. écailler,

huître; — *picaça*, huître-  
pie.

*Ostrica*, s. huître.

*Ostricaica*, s. huître.

*Ostricaio*, s. écailler, huître.

*Ostrich*, s. autruche.

*Ostricoso*, adj. huître.

*Ostrogodo*, s. ostrogoth.

*Ostrogoth*, s. ostrogoth.

*Ostrogoto*, s. ostrogoth.

*Ostruire*, v. engorger, obs-  
truer.

*Ostruttivo*, adj. obstructif.

*Ostruzione*, s. engorgement,

engouement, obstruction.

*Ostwind*, s. vent d'est.

*Ostwilleren*, v. osciller; s. os-  
cillation. [toire.]

*Ostwillerend*, adj. oscilla-  
tion.

*Otalgia*, s. otalgie.

*Otalgy*, s. otalgie. [tre.]

*Otero*, s. butte, côteau, ter-  
rain.

*Other*, adj. et pron. autre,

autrui. [trement, sinon.]

*Otherwise*, adv. ailleurs, au-

*Otomana*, s. divan, ottomane.

*Otoñal*, adj. automnal.

*Otoño*, s. automne.

*Otorgamiento*, s. octroi.

*Otorgar*, v. accorder, allou-  
er, concéder, décerner, défer-  
rer, octroyer.

*Otra*, adv. bis, encore.

*Otriculo*, s. utricule.

*Otro*, adj. et s. autre, autrui,

autre, second; — *tanto*, autant;

*outra vez*, encore, rechef, re-  
voici, revolla; *en — tiempo*, ja-  
dis; *uno tras —*, pigeon.

*Ottaedro*, s. octaèdre.  
*Ottagono*, s. octogone.  
*Ottagonale*, adj. octogonal.  
*Ottanta*, adj. quatre-vingts.  
*Ottantesimo*, adj. et s. quatre-vingtième, quatre-vingts.  
*Ottarda*, s. outarde, outardeau. [octave.  
*Ottava*, s. huitain, huitaine.  
*Ottavo*, adj. huit, huitième;  
*l'— giorno della decade*, octidi; *in —*, in-octavo; *in — luogo*, huitièmement.  
*Ottēperare*, v. obtempérer.  
*Ottener*, v. accrocher, acquérir, capter, obtenir, remporter, sortir.  
*Ottēnimento*, s. obtention.  
*Otter*, s. loutre, vipère.  
*Ottica*, s. optique.  
*Ottico*, s. et adj. opticien, optique.  
*Ottimamente*, adv. bravo.  
*Ottimismo*, s. optimisme.  
*Ottimista*, s. optimiste.  
*Ottimo*, adj. exquis, parfait, très-bon.  
*Otto*, adj. et s. huit.  
*Ottobre*, s. octobre.  
*Ottodi*, s. octidi.  
*Ottoman*, s. ottomane. [ne.  
*Ottomana*, s. divan, ottomane.  
*Ottomane*, s. divan, ottomane. [d'—, dinanderie.  
*Ottone*, s. lait; *utensile Ottostilo*, adj. octostyle.  
*Ottuagenario*, adj. octogénaire.  
*Ottuplo*, adj. octuple.  
*Otturamento*, s. obturation.  
*Otturare*, v. obstruer.  
*Otturatore*, s. obturateur.  
*Otturatorio*, s. obturateur.  
*Otturazione*, s. obturation.  
*Ottusangolo*, adj. obtusangle.  
*Ottusità*, s. pesanteur.  
*Ottuso*, adj. lourd, obtus; *rendere —*, blaser.  
*Ou*, conj. ou, soit.  
*Oubliettes*, s. oubliettes.  
*Oução*, s. ciron.  
*Ouistiti*, s. ouistiti.  
*Ounce*, s. once.  
*Our*, adj., s. et pron. poss. notre, nôtre.  
*Ourela*, s. bord, lisière, orle.  
*Ourelo*, s. lisière.  
*Ouriçado*, adj. hérissé.  
*Ouriçar*, v. hérissier.  
*Ouriço*, s. hérissou, oursin.  
*Ourives*, s. bijoutier, orfèvre, sertisseur.  
*Ourivesaria*, s. orfèvrerie.  
*Ouro*, s. or.  
*Ouropel*, s. clinquant, oripeau, similor.  
*Ousadia*, s. aplomb, hardiesse, pétulance, poump.  
*Ousado*, adj. aventureux, hardi, osé.  
*Ousar*, v. oser; s'enhardir.  
*Oust*, v. débuser, déloger, déposséder, évincer.  
*Out*, adv. dehors, hors; *to — go*, passer; *— of bed*, debout, — *of the way*, écarté, gare; *— upon*, arrière; *to be — of tune*,

détonner; *to put — of order*, démanubuler.  
*Outbid*, v. surenchérir.  
*Outbidding*, s. enchère, surenchère.  
*Outburst*, s. accès, bouffée, bourrasque, déchainement, sortie.  
*Outcast*, s. rebut.  
*Out cry*, s. vociférations; v. vociférer.  
*Outdo*, v. devancer, renchérir, surmonter, vaincre.  
*Outeiro*, s. butte, coteau, tertre. [douillette.  
*Outer-garment* (wadded), s.  
*Outerport*, s. avant-port.  
*Outer window*, s. contre-châssis.  
*Outfit*, s. trousseau.  
*Outflank*, v. tourner.  
*Out-houses*, s. commun.  
*Outlaw*, s. proscrit.  
*Outlay*, s. débours.  
*Outlet*, s. chantepleure, débouché, débouchement, sortie.  
*Outline*, s. cadre, canevas, contour, linéament, squelette, tracé; v. dessiner, ébaucher.  
*Outlive*, v. survivre.  
*Outliving*, s. survivance.  
*Out-offices*, s. commun.  
*Outonal*, adj. automnal.  
*Outono*, s. automne.  
*Outorgar*, v. accorder, concéder, décerner, octroyer.  
*Outorgavel*, adj. accordable.  
*Out-post*, s. avancée, avant-poste.  
*Outpouring*, s. épanchement.  
*Outrage*, s. outrage; v. outrager. [outrageux.  
*Outrageous*, adj. outrageant.  
*Outrem*, s. autrui.  
*Outrider*, s. piqueur.  
*Outro*, adj. et s. autre, autrui, second; *outra vez*, bis; *em — tempo*, jadis; *um com o —*, ensemble.  
*Out'ora*, adv. anciennement, autrefois, devant, jadis.  
*Outrotanto*, adv. autant.  
*Outrun*, v. devancer, passer.  
*Outset*, s. début.  
*Outside*, s. dehors, écorce; — *shutter*, contrevent.  
*Outskirts*, s. abords, banlieue, orée.  
*Outubro*, s. octobre.  
*Outward*, adj. emprunt.  
*Outweigh*, v. emporter.  
*Outwork*, s. hors-d'œuvre.  
*Overture*, Ouverture, s. ouverture.  
*Ouvido*, s. oreille, ouïe; *ter zumbidos nos —s*, corner.  
*Ouidor*, s. auditeur.  
*Ouvinte*, s. auditeur, écouteur, oyant. [axaucer, ouïr.  
*Ouvir*, v. écouter, entendre.  
*Ova*, s. caviar, couvain, frai; *que tem —s*, œuvé.  
*Ovação*, s. ovation.  
*Ovação*, s. ovation.  
*OVado*, adj. ovalaire, ovale.  
*Ovaia*, s. ovaire.  
*Oval*, adj. ovalaire, ovale, — *shaped*, ovalaire.

*Ovalado*, adj. ovalaire, ovale.  
*Ovale*, adj. ovalaire, ovale.  
*Ovalo*, s. ovale, ove.  
*Ovano*, s. ove.  
*Ovario*, s. ovaire, ove.  
*Ovarium*, s. ovaire.  
*Ovary*, s. germe, ovaire.  
*Ovation*, s. ovation.  
*Ovato*, adj. ovale.  
*Ovatta*, s. ouate.  
*Ovarione*, s. ovation.  
*Ove*, adv. où, quand; *conj*— lorsque, pourvu que.  
*Ovetro*, s. coquetier.  
*Oveja*, s. brebis, ouaille.  
*Oveiuo*, adj. ovine.  
*Ovelha*, s. brebis, ouaille.  
*Oven*, s. four.  
*Oven-door*, s. bouchoir.  
*Ovens*, s. haubans.  
*Oventayle*, s. ventail.  
*Oven*, adv. et prép. dessus, par; — *and above*, sus.  
*Overawe*, v. imposer.  
*Overbearing*, adj. altier.  
*Overbid*, v. enchérir.  
*Overburden*, v. accabler, opprimer.  
*Overcast*, v. surjeter.  
*Overcast-stitch*, s. surjet.  
*Overcharge*, v. charger, écorcher, surçonner, saler, surcharger, rançonner. [sus, surtout.  
*Overcoat*, s. paletot, pardessus.  
*Overdrive*, v. surmener.  
*Over-excitement*, s. surexcitation.  
*Over-exert*, v. échner.  
*Over-fatigue*, s. courbature; v. courbaturer, excéder.  
*Over-fatigued*, adj. courbaturé.  
*Overfill*, v. goïger.  
*Overfloat*, v. surmonter.  
*Overflow*, s. débord, débordement, regorgement, trop plein; v. déborder, dégorger, épancher, regorger.  
*Overflowing*, s. et adj. débordement, regorgeant, regorgement.  
*Overhang*, v. surplomber.  
*Overhanging*, s. surplomb, trompe.  
*Overheating*, s. échauffement.  
*Overlade*, v. surcharger.  
*Overlap*, v. chevaucher.  
*Overleap*, v. franchir.  
*Overload*, v. combler. [der.  
*Overlook*, v. dominer, regarder.  
*Overlooking*, s. surveillance.  
*Overmeasure*, s. comble.  
*Over-nice*, adj. renchéri.  
*Overnurse*, v. écouter.  
*Ovespass*, v. franchir.  
*Overplus*, s. boni, excédent, surplus.  
*Overpower*, v. accabler.  
*Overpraise*, v. surfaire.  
*Overreach*, v. dépasser.  
*Over-refine*, v. alambiquer.  
*Over-refinement*, s. marivaudage.  
*Overrun*, v. romancier.  
*Over-scrupulous*, adj. méticuleux.  
*Overseer*, s. contremaitre, piqueur, prote, surveillant.  
*Overstight*, s. surveillance.

*Overspread*, v. inonder.  
*Overstep*, v. franchir, outrepasser.  
*Overtake*, v. rattraper.  
*Overtax*, v. pressurer, surcharger, surtaxer.  
*Over-taxation*, s. surtaxe.  
*Overthrow*, v. accabler, défaire, renverser; s. bouleversement, débâcle, saccage.  
*Overture*, s. ouverture.  
*Overturn*, v. bouleverser, verser. [dant.  
*Overweening*, adj. outrecui.  
*Overwhelm*, v. abimer, abreuver, accabler, atterrer.  
*Overwhelming*, adj. accablant.  
*Oviduct*, s. oviducte.  
*Oviducto*, s. oviducte.  
*Ovidutto*, s. oviducte.  
*Ovile*, s. bergerie. [ner.  
*Ovillar*, v. peloter, peloton.  
*Ovillo*, s. pelote.  
*Ovine*, adj. ovine.  
*Ovino*, adj. ovine.  
*Oviparo*, adj. ovipare.  
*Oviparous*, adj. ovipare.  
*Ovo*, s. œuf; — *quente*. œuf mollet; *vaso para comer* — s. *vendedor de* — s. coquetier.  
*Ovoid*, adj. ovoïde.  
*Ovoidal*, adj. ovoïde.  
*Ovoidale*, adj. ovoïde.  
*Ovoïde*, adj. ovoïde. [rond.  
*Ovulo*, s. ovule, quart-de-ovule, s. ovule.  
*Ovulo*, s. ovule.  
*Ovulum*, s. ovule.  
*Ovum*, s. ove.

*Ovunque*, adv. partout.  
*Ovviare*, v. contrarier, obvier.  
*Owe*, v. devoir; — *still*, redevoir.  
*Owed*, adj. dû.  
*Owing*, adj. dû. [—, effraie.  
*Owl*, s. chouette, hibou; *white*  
*Own*, adj. propre; v. convenir, posséder.  
*Owner*, s. propriétaire.  
*Ox*, s. bœuf.  
*Oxalate*, s. oxalate.  
*Oxalato*, s. oxalate.  
*Oxalic*, adj. oxalique.  
*Oxalico*, adj. oxalique.  
*Oxalsalz*, s. oxalate.  
*Oxalsäure*, s. oxalique.  
*Oxalsäures Salz*, s. oxalate.  
*Ox-dung*, s. bouse. [guillon.  
*Ox goad*, s. aiguillade, ai.  
*Ox-house*, s. bouverie.  
*Oxiacanto*, s. aubépine.  
*Oxidable*, adj. oxydable.  
*Oxidación*, s. oxydation.  
*Oxidar*, v. oxyder.  
*Oxide*, v. oxider.  
*Oxidation*, s. oxydation.  
*Oxide*, s. oxyde.  
*Oxidization*, s. oxydation.  
*Oxidize*, v. oxyder.  
*Oxido*, s. oxyde.  
*Oxygenación*, s. oxygénation.  
*Oxygenado*, adj. oxygéné.  
*Oxigenar*, v. oxygéner.  
*Oxigeno*, s. oxygène.  
*Oxigono*, adj. oxygone.  
*Oxyd*, s. oxyde, peroxyde.  
*Oxydação*, s. oxydation.  
*Oxydar*, v. oxyder.  
*Oxydavel*, adj. oxydable.

*Oxydieren*, v. oxyder; s. oxydation. [acide azoteux.  
*Oxydierter Stickstoff*, s. *Oxydierung*, s. oxydation, oxygénation.  
*Oxydo*, s. oxyde.  
*Oxygen*, s. oxygène.  
*Oxygenação*, s. oxygénation.  
*Oxygenado*, adj. oxygéné.  
*Oxygenar*, v. oxygéner.  
*Oxygenation*, s. oxygénation.  
*Oxygeneo*, s. oxygène.  
*Oxygenize*, v. oxygéner.  
*Oxygenized*, adj. oxygéné.  
*Oxygonal*, adj. oxygone.  
*Oxygono*, adj. oxygone.  
*Oxymel*, s. oxymel. [oyant.  
*Oyente*, s. auditeur, écouteur.  
*Oyster*, s. et adj. huître, huître.  
*Oyster-basket*, s. cloyère.  
*Oyster-bed*, s. huître.  
*Oyster-catcher*, s. huître-pie [trier.  
*Oysterman*, s. écailler, huître.  
*Ozana*, s. punaisie.  
*Ozean*, s. océan.  
*Ozéanisch*, adj. océanique.  
*Ozelot*, s. ocelot.  
*Oziena*, s. punaisie.  
*Ozio*, s. désœuvrement, loisir, oisiveté. [ment, oisivement.  
*Oziosamente*, adv. oiseuse-ment.  
*Oziotila*, s. oisiveté.  
*Ozioso*, adj. cagnard, désœuvré, oiseux, oisif.  
*Ozon*, s. ozone.  
*Ozone*, s. ozone.  
*Ozono*, s. ozone.  
*Ozotimo*, s. basilic.

## P

*Pá*, s. aube, battoir, bouloir, pale, paleron, pelle, rabot, tire-braise.  
*Paar*, s. couple, paire.  
*Paaren*, v. accoupler, appailler, apparier, rapparier; s. appareillement.  
*Paarung*, s. accouplement.  
*Paarweise legen*, v. apparier.  
*Paarweise zusammen thun*, v. coupler. [pavillon.  
*Pabellón*, s. berne, faisceau.  
*Pábilo*, s. lumignon, mèche, mouche, mouchure.  
*Pabulo*, s. aliment.  
*Pacatezza*, s. calme, placidité, tranquillité.  
*Pacato*, adj. et s. calme, doux, paisible, tranquille.  
*Pacchebotto*, s. paquebot.  
*Pacchetto*, s. paquebot, paquet. [frer.  
*Pacchiare*, v. bâfrer, goinfrer.  
*Pacchione*, s. goinfrer, gourmand.  
*Pacco*, s. balle, paquet.

*Paccotiglia*, s. pacotille.  
*Pace*, s. amble, paix, pas, quiétude, train, trêve.  
*Pacer*, v. brouter, pacager, paître, pâturer, viander.  
*Pachá*, s. pacha.  
*Pachalato*, s. pachalik.  
*Pachalic*, s. pachalik.  
*Pachidermo*, adj. et s. pachyderme.  
*Pachorra*, s. flegme.  
*Pachorrento*, adj. et s. flegmatique, lambin; ser —, lambiner.  
*Pacht*, s. amodiation, bail, ferme; in — *geben*, arrenter.  
*Pachten*, v. amodier, affermer [mier, métayer, preneur.  
*Pächter*, s. amodiateur, fermier.  
*Pachtgeld*, s. fermage, ferme.  
*Pachtgut*, s. ferme.  
*Pachthaus*, s. ferme.  
*Pachthof*, s. ferme.  
*Pachtung*, s. ferme.  
*Pachtvertrag*, s. affermage, ferme.

*Pachyderm*, s. pachyderme.  
*Pachydermatous*, adj. pachyderme. [chyderme.  
*Pachydermo*, adj. et s. pachyderme.  
*Pacencia*, s. patience.  
*Pacient*, adj. endurant, patient, souffrant. [ment.  
*Pacientemente*, adv. patiemment.  
*Paciere*, s. conciliateur, prud'homme.  
*Pacific*, adj. pacifique.  
*Pacificação*, s. apaisement, conciliation, pacification.  
*Pacificación*, s. apaisement, pacification.  
*Pacificador*, s. pacificateur.  
*Pacificamento*, s. conciliation, pacification.  
*Pacificar*, v. apaiser, pacifier.  
*Pacificare*, v. pacifier.  
*Pacification*, s. pacification.  
*Pacificator*, s. pacificateur.  
*Pacificatore*, s. conciliateur, pacificateur.  
*Pacificazione*, s. pacification.

*Pacifico*, *adj.* pacifique, paisible, pacifique, serein, tranquille.

*Pacify*, *v.* pacifier.

*Pack*, *s.* balle, ballot, liasse, meute, paquet, trousse, valletaille; *v.* déguerpier, détalier, emballer, empaqueter, encaquer, feutrer, paqueter, plier bagage, trousse. [envoi.]

*Package*, *s.* colis, emballage, *Packen*, *v.* colleter, détalier, emballer, empaqueter, encaquer, harper, rencaisser, saisir.

*Packer*, *s.* emballleur.

*Packet*, *s.* envoi, paquebot, paquet.

*Packet-boat*, *s.* paquebot.

*Pack-horse*, *s.* sommier.

*Packing*, *s.* détalage, emballage, feutre.

*Packing-case*, *s.* caisse.

*Packing-cloth*, *s.* carpepte, serpillière.

*Packing-needle*, *s.* carrelet.

*Packing-stick*, *s.* garrot.

*Packleinwand*, *s.* serpillière.

*Packnadel*, *s.* carrelet.

*Packpferd*, *s.* sommier.

*Pack-saddle*, *s.* bât; *put a — on*, bâtér.

*Packsattel*, *s.* bât.

*Packstock*, *s.* garrot.

*Packteppich*, *s.* carpepte.

*Pack-thread*, *s.* ficelle.

*Packtier*, *s.* sommier; *ein — sattel*, bâtér.

*Packträger*, *s.* portefaix.

*Packtuch*, *s.* carpepte, serpillière, toilette.

*Paço*, *s.* cour, palais; — *episcopal*, évêché; — *s do concelho*, hôtel de ville.

*Pacó*, *s.* roussette. [quet.]

*Pacote*, *s.* ballot, botte, pa-

*Pacotilha*, *s.* pacotille.

*Pacotilla*, *s.* pacotille.

*Pact*, *s.* pacte.

*Pactar*, *v.* abonner, pactiser.

*Pacto*, *s.* contrat, convention, pacte. [ser.]

*Pactuar*, *v.* composer, pacti-

*Pad*, *s.* bidet, bourrelet, cousinnet, haquenée, tortillon; *v.* bourrer, feutrer, matellasser, rembourrer.

*Pädagogik*, *s.* pédagogie.

*Pädagogisch*, *adj.* pédagogique.

*Paderia*, *s.* boulangerie; — *militar*, manutention.

*Padded cap*, *s.* bourrelet.

*Padded dark room*, *s.* cabanon. [rembourrement.]

*Padding*, *s.* bourrelet, feutre,

*Paddle*, *s.* palette; *v.* barboter, gargouiller, patrouiller.

*Padding*, *s.* patrouillis.

*Padecer*, *v.* mourrir, pâtir, souffrir.

*Padecimento*, *s.* souffrance.

*Padecimiento*, *s.* souffrance.

*Padeiro*, *s.* boulanger; *mau —*, gâte-pâte. [muer.]

*Padejar*, *v.* boulanger, re-

*Padella*, *s.* poêle.

*Padesoy*, *s.* pou-de-soie.

*Padiglione*, *s.* custode, pavillon.

*Padiola*, *s.* bard, civière.

*Padlock*, *s.* cadenas; *v.* cadenasser.

*Padovana*, *s.* padouane.

*Padrão*, *s.* étalon, jauge, patron.

*Padrasto*, *s.* beau-père.

*Padre*, *s.* parent, père, prêtre; — *protestante*, ministre.

*Padrenosso*, *s.* patenôtre, pater. [pater.]

*Padrenuestro*, *s.* patenôtre,

*Padrinho*, *s.* parrain, second.

*Padrino*, *s.* parrain, second, témoin.

*Padroiro*, *s.* patron.

*Padrona*, *s.* dame, maîtresse.

*Padrone*, *s.* bourgeois, maître, patron, seigneur.

*Padroneggiare*, *v.* dominer, maîtriser, posséder.

*Paduana*, *s.* padouane.

*Paduasoy*, *s.* pou-de-soie.

*Pae*, *s.* parent, père.

*Paesaggio*, *s.* paysage.

*Paesano*, *s.* paysan.

*Paese*, *s.* pays, paysage, plage, terre.

*Paesista*, *s.* paysagiste.

*Paf*, *interj.* patatras, pouf.

*Paffutello*, *s.* poupon.

*Pafluto*, *adj.* dodu, joufflu, pote, potelé, rebondi, replet, rondelé.

*Paga*, *s.* paye, paiement, rétribution, salaire, solde, traitement; — *morta*, passe-volant; — *muerta*, morte-paye.

*Pagabile*, *adj.* acquittable, payable. [payable.]

*Pagable*, *adj.* acquittable,

*Pagadero*, *adj.* acquittable, payable.

*Pagador*, *s.* payeur.

*Pagamento*, *s.* acquittement, appoint, avance, écot, paiement, règlement, solution, versement; *ordem de, ordine di —*, bon, ordonnance, ordonnancement; *passar ordem de —*, ordonnancer. [païen.]

*Pagan*, *s.* et *adj.* gentil,

*Paganism*, *s.* paganisme.

*Paganismo*, *s.* paganisme.

*Pagano*, *s.* et *adj.* gentil, païen.

*Pagão*, *adj.* ets. gentil, païen.

*Pagante*, *s.* et *adj.* payant.

*Pagar*, *v.* acquitter, défrayer, liquider, payer, solder, souduoyer.

*Pagare*, *v.* acquitter, défrayer, financer, payer.

*Pagare*, *s.* billet, bon, effet, rescription.

*Pagatore*, *s.* payeur.

*Pagavel*, *adj.* acquittable, payable.

*Page*, *s.* page, damoiseau, varlet; *first —*, recto; *v.* paginer.

*Pagem*, *s.* page, varlet.

*Pagenhosen*, *s.* trousse.

*Paggio*, *s.* page.

*Página*, *s.* page; *prima, primeira, primera —*, recto; *prova de —*, tierce.

*Paginação*, *s.* pagination.

*Paginación*, *s.* pagination.

*Paginar*, *v.* paginer.

*Pagination*, *s.* pagination.

*Paginatura*, *s.* pagination.

*Paginazione*, *s.* pagination.

*Paging*, *s.* pagination.

*Paglia*, *s.* paille; *tortoro di —* *accesa*, brandon.

*Pagliaccio*, *s.* fagotin, farceur, paillasse, pierrot.

*Pagliato*, *s.* pailler.

*Pagliatuolo*, *s.* paillleur.

*Pagliericcio*, *s.* paillasse, sommier.

*Pagliolaia*, *s.* fanon. [lon.]

*Pagliuola*, *s.* paillette, pail-

*Pago*, *s.* et *adj.* acompte,

acquittement, content, paiement, quitte, retour, revanche, salaire, soulte, soute; *orden de —*, ordonnance, ordonnancement; *dar orden de —*, ordonnancer.

*Pagoda*, *s.* pagode.

*Pagode*, *s.* pagode.

*Pagodear*, *v.* riboter.

*Pah*, *int.* bah, zest. [rié.]

*Paid*, *adj.* pour acquit, sala-

*Pail*, *s.* seau.

*Pailful*, *s.* seau.

*Pain*, *s.* douleur, labeur, peine, souffrance, tiraillement, tourment; *v.* endolorir, peiner, tourmenter, travailler.

*Painel*, *s.* tableau; — *que representa Christo na cruz*, crucifixement.

*Painful*, *adj.* amer, cuisant, douloureux, pénible; *to be —*, cuire.

*Paint*, *s.* couleur, fard, peinture, rouge; *v.* barioler, farder, peindre, reverdir, verdir.

*Painter*, *s.* peintre.

*Painter's pupil*, *s.* rapin.

*Painting*, *s.* peinture, toile; — *in distemper*, détrempe.

*Paio*, *s.* couple, paire, saucisson.

*Paiol*, *s.* poudrière, sainte-barbe, soute.

*Pair*, *s.* pair, paire, rafle; *v.* accoupler, apparier, rapparier.

*Pairing*, *s.* accouplement, appareillement.

*Pairschaft*, *s.* pairie.

*Pais*, *s.* ciel, endroit, parage, pays, terre.

*Paisaje*, *s.* paysage.

*Paisano*, *s.* bourgeois, pays.

*Paixão*, *s.* acharnement, amour, faible, folie, flamme, manie, marotte, passion, rage, sentiment, tendresse.

*Paiz*, *s.* contrée, pays, terre; — *fertil*, pays de cocagne; — *rico*, terre de promission; *no —*, chez; *abandonar o —*, vider le pays.

*Paizagem*, *s.* paysage.

*Paizagista*, *s.* paysagiste.

*Paja*, *s.* paille; *cubrir con —*, pailler.

*Pajado*, *adj.* clissé.

*Pajarear*, *v.* oiseler.

*Pajarera*, *s.* nichoir, volière.

*Pajareria*, *s.* oisellerie.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarero*, *s.* oiselleur, oiselleur.

*Pajarito*, s. oisillon.  
*Pájaro*, s. oiseau, passereau; *arte de caçar y criar* — s, oisellerie; *varitas para coger* — s, pipeau; *á vista de* —, à vue d'oiseau.  
*Pajaça*, s. litière.  
*Paje*, s. page, varlet.  
*Pajero*, s. paillieur.  
*Pajila*, s. fétu.  
*Pajizo*, adj. paille.  
*Pajueta*, s. allumette.  
*Pajuelero*, s. allumettier.  
*Paket*, s. paquet, troussé.  
*Paketboot*, s. paquebot.  
*Pako*, s. alpaca.  
*Pakotille*, s. pacotille.  
*Pala*, s. aube, batte, battoir, drague, empeigne, garde-vue, pal, pale, palette, panne, pelle, pelée, pince, tire-braise, triquet, visière.  
*Palabra*, s. engagement, mot, parole, terme, verbe; — *dura*, boutoir; — *s duras*, dureté; — *por* —, mot à mot; — *vacia*, cabembredaine; *en pocas* — s, bref, en un mot; *en una* —, en un mot.  
*Palabrero*, s. discoureur, raisonneur. [lais].  
*Palace*, s. château, hôtel, palais.  
*Palacio*, s. château, hôtel, manoir, palais; — *arçobispal*, archevêché; — *real*, cour.  
*Palada*, s. pelée, pelletée.  
*Paladar*, s. palais; *bóveda del* —, voûte du palais.  
*Paladear*, v. siroter.  
*Paladeo*, s. savourement.  
*Paladial*, adj. palatal.  
*Paladin*, s. paladin, preux.  
*Paladino*, s. paladin.  
*Paladio*, s. palladium.  
*Paladion*, s. palladium.  
*Palafitta*, s. palis, palissade, pilatis. [ter].  
*Palafittare*, v. palifier, piloter.  
*Palafittata*, s. pilotage.  
*Palafreño*, s. palefroi.  
*Palafren*, s. palefroi.  
*Palafrenero*, s. palefrenier.  
*Palafrenere*, s. palefrenier.  
*Palafreno*, s. palefroi.  
*Palagio*, s. hôtel, palais.  
*Palamento*, s. accolage, rampes d'un bâtiment.  
*Palanca*, s. levier, palanque, pince; — *del peso*, fléau.  
*Palanchino*, s. palanquin.  
*Palandrano*, s. sarrau.  
*Palangana*, s. cuvette.  
*Palankeen*, s. palanquin.  
*Palankin*, s. palanquin.  
*Palano*, s. palan.  
*Palanque*, s. gradin, tréteau.  
*Palanquin*, s. palanquin.  
*Palanquin*, s. palanquin.  
*Paläograph*, s. paléographe.  
*Paläographie*, s. paléographie.  
*Paläontologie*, s. paléontologie. [ser].  
*Palare*, v. accoler, échaler.  
*Palast*, s. hôtel, palais.  
*Palästinaschrift*, s. palestine.

*Palastro*, s. palastre.  
*Palata*, s. palée, pelée.  
*Palatal*, adj. palatal.  
*Palate*, s. goût, palais.  
*Palatina*, s. palatine.  
*Palatine*, adj. palatin. [tin].  
*Palatino*, adj. palatal, palatin.  
*Palato*, s. palais.  
*Palavra*, s. mot, parole, propos, terme, verbe, voix; — *s carinhosos*, amitié; — *s duras*, offensives, dureté; — *s obscenas*, ordure; — *por* —, mot à mot; *em uma* —, n'uma —, bref, en un mot.  
*Palavrada*, s. grossièreté.  
*Palavreado*, s. caquet, hâblerie, parlage, ravaudage.  
*Palavrorio*, s. hâblerie, parlage, ravauderie, verbiage.  
*Palavroso*, adj. verbeux.  
*Palazzo*, s. hôtel, manoir, palais.  
*Palchettaro*, s. ouvreur.  
*Palchetto*, s. baignoire, estrade, tablette.  
*Palchi*, s. ramure.  
*Palco*, s. baignoire, échafaud, estrade, loge, planche, plancher, scène, théâtre.  
*Pale*, adj. blême, clair, giron, hâve, paillet, pal, pâle, palis, paillet, pâlot, uré; — *coloured*, clair; — *green*, cèladon; — *wine*, clair; — *yard*, palis; v. blémir, pâler, palisser.  
*Paleness*, s. pâleur.  
*Palenque*, s. barrière.  
*Paleografia*, s. paléographie.  
*Paleografo*, s. paléographe.  
*Paleographer*, s. paléographe. [phie].  
*Paleographia*, s. paléographie.  
*Paleographo*, s. paléographe.  
*Paleography*, s. paléographie. [logie].  
*Paleontologia*, s. paléontologie.  
*Paleontology*, s. paléontologie. [nigaud].  
*Palerma*, s. jobard, niais.  
*Palesare*, v. afficher, avouer, déceler, découvrir, porter, redire, révéler.  
*Palestina*, s. palestine.  
*Palestra*, s. palestine.  
*Paleta*, s. palette, rifaard.  
*Paletada*, s. pelée.  
*Paletó*, s. palette.  
*Paletó*, s. palette.  
*Paletón*, s. panneton.  
*Paletot*, s. palette, pardessus.  
*Paletta*, s. paleron, palette, pelle.  
*Palette*, s. palette.  
*Palette-knife*, s. amassette.  
*Pailetto*, s. jalon.  
*Pailetton*, s. spatule.  
*Palfrey*, s. palefroi.  
*Palha*, s. paille; *coibr de* —, pailler; pl. cabanon.  
*Palhaço*, s. paillasse, pierrot.  
*Palhegal*, s. chaume.  
*Palheiroiro*, s. paillieur, rempaillieur.  
*Palheiro*, s. pailler.  
*Palheta*, s. anche, clinquant, paillette, palette, triquet; *coberto de* — s, pailleté.

*Palhetão*, s. panneton.  
*Palhete*, adj. clair, paillet.  
*Palhinha*, s. fétu.  
*Palhoça*, s. chaumière, hutte.  
*Palia*, s. pale.  
*Paliación*, s. palliation.  
*Paliar*, v. pallier, plâtrer.  
*Paliativo*, adj. et s. palliatif.  
*Paliçada*, s. estacade, palissade.  
*Pallicciuolo*, s. piquet.  
*Palidecer*, v. blémir, pâler.  
*Palidez*, s. pâleur.  
*Pálido*, adj. blafard, blême, hâve, mort, pâle, pâlot, terreux.  
*Palificare*, v. palifier, palissader.  
*Palillo*, s. affiquet, brochette.  
*Paling*, s. palis, palissade.  
*Palinode*, s. palinodie.  
*Palinodia*, s. palinodie, amende honorable; *cantar la* —, faire amende honorable.  
*Palio*, s. dais, manteau, palium.  
*Palique*, s. babil. [lissader].  
*Palissade*, s. palissade; v. palissander.  
*Palissander*, s. palissandre.  
*Palissanderhoft*, s. palissandre.  
*Palissandro*, s. palissandre.  
*Palish*, adj. blafard, pâlot.  
*Palissade*, *Pallissade*, s. palissade.  
*Palissandro*, s. palissandre.  
*Paliso*, s. cure-dent, plastron; — *doce*, croquelin.  
*Palizá*, s. bastonnade, brossée, raclée, volée.  
*Palizada*, s. estacade, palée, palissade. [sade].  
*Palizata*, s. estacade, palissade.  
*Palizço*, s. palis.  
*Pall*, s. pale, poêle; v. blaser.  
*Palla*, s. balle, bille, boule, boulet, muscade, paume.  
*Palladio*, s. palladium.  
*Palladium*, s. palladium.  
*Pallamaglio*, s. trou-madame.  
*Pallasbild*, s. palladium.  
*Pallasch*, s. estramaçon.  
*Palled*, adj. blasé.  
*Palleggiare*, v. peloter.  
*Pallet*, s. grabat, palette.  
*Pallet knife*, s. amassette.  
*Palição*, s. palliation.  
*Paliamento*, s. palliation.  
*Palliar*, v. pallier.  
*Palliare*, v. couvrir, pallier.  
*Palliate*, v. pallier.  
*Palliation*, s. palliation.  
*Palliativ*, adj. palliatif.  
*Palliative*, adj. et s. palliatif.  
*Palliativo*, adj. et s. palliatif.  
*Palliatory*, adj. palliatif.  
*Pallid*, adj. blême.  
*Pallidetto*, adj. pâlot.  
*Pallidez*, s. pâleur.  
*Pallidezza*, s. pâleur.  
*Pallidino*, adj. pâlot.  
*Pallido*, adj. blafard, blême, défait, pâle, pâlot, terreux; *diventare* —, blémir. [gée].  
*Pallini*, s. chevrotine, draque.  
*Pallio*, s. dais, palium.  
*Palissade*, s. palissade.  
*Pallone*, s. ballon.

*Pallor*, s. pâleur.  
*Pallorc*, s. pâleur.  
*Pallottola*, s. bille, boulette, cuvette, muscade.  
*Palm*, s. palme, paume; — *tree*, palmier.  
*Palma*, s. claque, claquement, dattier, palme, palmier, palmiste, paume.  
*Palmacristi*, s. ricin.  
*Palmada*, s. claque, claquement, tape.  
*Palmadinha*, s. tapette.  
*Palmate*, adj. palmé.  
*Palmated*, adj. palmé.  
*Palmato*, adj. palmé.  
*Palmatoria*, s. bougeoir, férule, martinet.  
*Palmbaum*, s. palmier.  
*Palmblütensaft*, s. tari.  
*Palme*, s. palme.  
*Palmead*, adj. palmé.  
*Palmear*, v. applaudir.  
*Palmeira*, s. palme, palmier.  
*Palmenbinse*, s. rotang.  
*Palmenstärke*, s. sagou.  
*Palmenzweig*, s. palme.  
*Palmera*, s. dattier, palme, palmier.  
*Palmeta*, s. férule, spatule.  
*Palmetto*, s. palmiste.  
*Palmiped*, adj. et s. palmipède.  
*Palmipède*, adj. et s. palmipède.  
*Palmipedo*, adj. et s. palmipède.  
*Palmistry*, s. chiromancie.  
*Palmito*, s. minois, palmiste.  
*Palmizio*, s. palme, palmier.  
*Palmo*, s. empan, palme.  
*Palmoteador*, s. claqueur.  
*Palmotear*, v. applaudir battre. [ment, claquement.  
*Palmoteo*, s. applaudissement.  
*Palmsonntag*, s. Pâques fleuries. [ries.  
*Palm-sunday*, s. Pâques fleuries.  
*Palo*, s. bâton, bois, échelas, mât, pousseau, pal, palis, pieu, poteau, tricot, tuteur; — *bras-sil*, bois de rose; *tunda de —*, volée.  
*Paloma*, s. colombe, pigeon; — *montes*, biset; — *torcaç*, palombe, ramier.  
*Palomar*, s. colombier, fuie, pigeonier, volière.  
*Palombar*, s. plongeur.  
*Palombo*, s. palombe, pigeon-neau, ramier.  
*Palotto*, s. targette.  
*Palp*, s. palpe; v. palper.  
*Palpabile*, adj. palpable.  
*Palpable*, adj. palpable, sensible. [tâter.  
*Palpar*, v. manier, palper.  
*Palpare*, v. palper, patiner, tâter. [sible, tangible.  
*Palpavel*, adj. palpable, sensible.  
*Palpebra*, s. paupière; *bottoncino che vienê sulle palpebre*, orgelet.  
*Palpebral*, adj. palpébral.  
*Palpebrale*, adj. palpébral.  
*Palpeggiare*, v. palper.  
*Palpitação*, s. palpitation.  
*Palpitación*, s. palpitation.  
*Palpitante*, adj. palpitant.

*Palpitar*, v. palpiter.  
*Palpitare*, v. palpiter.  
*Palpitate*, v. palpiter.  
*Palpitating*, adj. palpitant.  
*Palpitation*, s. palpitation.  
*Palpitação*, s. palpitation.  
*Palpito*, s. palpitation.  
*Palpo*, s. palpe.  
*Palra*, s. parlerie.  
*Palrador*, s. brise-raison, discoureur, jaseur, parleur.  
*Paltrar*, v. babiller, craquer; discourir, hâbler, jaboter, jaccasser, jaser.  
*Palreira*, s. jacasse. [ser.  
*Palsy*, s. paralysie; v. paralyse.  
*Palloniere*, s. gredin, gueux, truand, vagabond, va-nu-pieds, vaurien.  
*Paltry*, adj. chétif, mesquin, pauvre, piètre, pitoyable, triste.  
*Palude*, s. fondrière, marais, mare, palus.  
*Paludoso*, adj. marécageux.  
*Palurdo*, s. balourd, faquin, malotru, manant, paysan, rustaud, rustre.  
*Palustre*, adj. marécageux, palustre.  
*Palvèse*, s. pavois.  
*Pampano*, s. pampre.  
*Pamphlet*, s. brochure, pamphlet. [taire.  
*Pamphletario*, s. pamphlétaire.  
*Pamphleteer*, s. folliculaire, pamphlétaire. [phlet.  
*Pamphleto*, s. pasquin, pamphlet.  
*Pamprolada*, s. billevesée.  
*Pamplina*, s. billevesée, coquecigrue.  
*Pampre*, s. pampre.  
*Pan*, s. bassin, bassinet, casserole, pain, pâte; — *baço*, pain bis; — *delicado*, — *tierno*, pain mollet; — *de sal*, salignon; *cortecita de —*, croustille; *comer cortecitas de —*, croustiller; *pedaço de — frotado con ajo*, chapon.  
*Pana*, s. panne.  
*Panacea*, s. panacée.  
*Panacee*, s. orviétan, panacée.  
*Panada*, s. panade.  
*Panadear*, v. boulangier.  
*Panaderia*, s. boulangerie.  
*Panadero*, s. boulangier; *mal —*, gâte pâte.  
*Panadizo*, s. panaris.  
*Panado*, adj. pané. [rayon.  
*Panal*, s. gâteau, gaufre.  
*Pañal*, s. couche.  
*Panar*, v. paner.  
*Panare*, v. paner.  
*Panaricio*, s. panaris.  
*Panata*, s. panade.  
*Panatela*, s. panade.  
*Panato*, adj. pané.  
*Panateria*, s. boulangerie.  
*Panatiere*, s. boulangier, panetier; *cattivo —*, gâte-pâte; *commercio del —*, boulangerie.  
*Panca*, s. banquette.  
*Pança*, s. bedaine, panse, ventre.  
*Pancada*, s. anguillade, atteinle, avant-quart, battement, calotte, claquement, coup, percussio, touche; — *de agua*,

pluie battante; *pl. voies de fait*.  
*Pancadinha*, s. tapette.  
*Pancake*, s. crêpe.  
*Pancãia*, s. bedaine, bouge, panse, ventre.  
*Panciotto*, s. gilet.  
*Panciuto*, adj. pansu, ventru.  
*Pancone*, s. madrier.  
*Pancotto*, s. panade.  
*Pancreas*, s. pancréas.  
*Pançudo*, adj. pansu, ventru.  
*Pandear*, v. bomber, plier, travailler.  
*Pandectas*, s. pandectes.  
*Pandects*, s. pandectes.  
*Pandekten*, s. pandectes.  
*Pandette*, s. pandectes.  
*Pandega*, s. ribote.  
*Pandegar*, v. riboter.  
*Pandego*, s. riboteur.  
*Pandilha*, s. complot, séquelle, tricherie; fainéant, vaurien.  
*Pandilla*, s. claque, clique, coterie, séquelle.  
*Pandoor*, s. pandour.  
*Pandour*, s. pandour.  
*Pandur*, s. pandour.  
*Panduro*, s. pandour.  
*Pane*, s. brique, carreau, flûte, pain, pan, panne; — *bossice*, pain mollet; — *grattugiato*, chapelure; — *grosso*, miche; — *di segale*, pain bis; *crosta di — stropicciata d'aglio*, chapon; *tozzo di —*, bribe.  
*Panecillo*, s. flûte.  
*Panegirico*, s. panégyrique.  
*Panegirista*, s. panégyriste.  
*Panegyric*, s. panégyrique.  
*Panegyrico*, s. éloge, louange, panégyrique. [négyriste.  
*Panegyristi*, s. louangeur, panégyriste.  
*Panel*, s. panneau.  
*Panela*, s. marmite, pot; — *da carne*, pot-au-feu.  
*Panelada*, s. potée.  
*Panelling*, s. lambris, lambrissege.  
*Panel-work*, s. lambris.  
*Panereccio*, s. panaris.  
*Panero*, s. drapier.  
*Panetero*, s. panetier.  
*Panettiera*, s. panetière.  
*Pang*, s. angouisse.  
*Pangolim*, s. pangolin.  
*Pangolin*, s. pangolin.  
*Pangolino*, s. pangolin.  
*Pania*, s. glu.  
*Paniaguado*, s. compère.  
*Panic*, adj. et s. panique.  
*Panical*, adj. panique.  
*Panicle*, s. panicule.  
*Panico*, adj. et s. panique.  
*Panicula*, s. panicule.  
*Paniculo*, s. panicule.  
*Paniera*, s. cabas, corbeille, éventaire.  
*Panierato*, s. vannier.  
*Pantere*, s. bourriche, cueilloir, manne, mannequin, panier.  
*Panierina*, s. bannette.  
*Paniscar*, v. panifier.  
*Panificare*, v. panifier.  
*Panik*, s. panique.

*Panione*, s. gluau, pipeau.  
*Panisch*, adj. panique.  
*Pantiuzzi*, s. pipeau.  
*Pan-maker*, s. poëlier.  
*Pannaiuolo*, s. drapier.  
*Panneggiamento*, s. draperie.  
*Panneggiare*, v. draper.  
*Pannicolo*, s. diaphragme, fraise, panicule.  
*Panniere*, s. drapier.  
*Pannilini*, s. couche, layette, lingerie.  
*Panninho*, s. calicot.  
*Panno*, s. à lèze, drap, draperie, étoffe, froitoir, pan, panneau, toile, trumeau; — *de bocca*, rideau, toile; — *de fechadura*, palastre; — *funebre*, litre; — *de mesa*, tapis; — *patente*, calicot; *fabricante de* —, drapier; *cobrir de* — *preto*, draper.  
*Pannocchia*, s. chaton, panin.  
*Pannolino*, s. à lèze, linge.  
*Paño*, s. drap, laize, linge; — *burdo*, bure; — *del copon*, custode; *fábrica de* —, draperie.  
*Pañol*, s. soute. [pointe.  
*Pañoleta*, s. fêchu, marmotte.  
*Panoptia*, s. panoptie.  
*Panoply*, s. panoplie.  
*Panorama*, s. panorama.  
*Pansy*, s. pensée.  
*Pant*, v. haleter, palpiter.  
*Pantalla*, s. abat-jour, écran, garde-vue. [carnes, maillot.  
*Pantalón*, s. pantalon; — *de Pantalonas*, s. pantalon.  
*Pantalone*, s. pantalon.  
*Pantalón*, s. pantalon.  
*Pantaloon*, s. pantalon.  
*Pantaloons*, s. pantalon.  
*Pantano*, s. boubrier, fondrière, grenouillère, marais, mariage, patrouillis.  
*Pantanoso*, adj. bourbeux, marécageux.  
*Panteísmo*, s. panthéisme.  
*Panteísta*, s. panthéiste.  
*Panteon*, s. panthéon.  
*Pantera*, s. panthère.  
*Pantheism*, s. panthéisme.  
*Pantheismo*, s. panthéisme.  
*Pantheismus*, s. panthéisme.  
*Pantheist*, s. panthéiste.  
*Pantheista*, s. panthéiste.  
*Pantheon*, s. panthéon.  
*Panther*, s. panthère.  
*Panthera*, s. panthère.  
*Pantile*, s. noue.  
*Panting*, adj. haletant.  
*Pantler*, s. crémier, panetier.  
*Pantoffel*, s. mule, pantoufle.  
*Pantofelkuss*, s. baiseinent.  
*Pantofle*, s. mule, pantoufle.  
*Pantofola*, s. mule, pantoufle.  
*Pantógrafo*, s. pantographe.  
*Pantograph*, s. pantographe.  
*Pantographo*, s. pantographe.  
*Pantometer*, s. pantomètre.  
*Pantometro*, s. pantomètre.  
*Pantomima*, s. ballet, pantomime.  
*Pantomime*, s. pantomime.  
*Pantomimik*, s. pantomime.

*Pantomimist*, s. pantomime.  
*Pantomimo*, s. pantomime.  
*Pantorrilla*, s. mollet.  
*Pantry*, s. dépense, garde-manger.  
*Pantuflo*, s. pantoufle.  
*Pantuso*, s. pantoufle.  
*Pañuelo*, s. fanchon, mouchoir.  
*Paña*, s. bedaine, panse.  
*Pañana*, s. coquecigru.  
*Pañer*, s. cuirasse, test.  
*Pañerhandschuh*, s. gant.  
*Pañetelet*. [les, haubert.  
*Pañerhend*, s. cotte de maille.  
*Pañern*, v. blânder.  
*Pañertier*, s. tatou.  
*Pañerung*, s. blindness.  
*Pañudo*, adj. pansu, ventru.  
*Pão*, s. miche, pain; — *alvo*, pain mollet; — *de rala*, pain bis; *molto*, *pedacinho de* —, crouton; *fabrico de* —, *venda de* —, boulangerie.  
*Paone*, s. paon.  
*Paonessa*, s. paonne.  
*Pap*, s. bouillie, marmelon.  
*Papa*, s. papa, pape; père; *sapato do* —, mule; *o acto de beijar o pé ao* —, baiseinent; *pl.* bouillie.  
*Papá*, *Papà*, s. papa, père.  
*Papacy*, s. papauté.  
*Papada*, s. fanon.  
*Papado*, s. papauté.  
*Papafigo*, s. becfigue.  
*Papa-formigas*, s. fourmilier.  
*Papagaia*, s. perruche.  
*Papagaio*, s. cerf-volant, papegai, perroquet. [quet.  
*Papagayo*, s. papegai, perroquet.  
*Papagai*, s. perroquet.  
*Papageinisch*, s. s'are.  
*Papageiweibchen*; s. perruche.  
*Papa-gente*, s. ogre.  
*Papaguear*, v. caqueter.  
*Papa jantares*, s. écornifleur, parasite.  
*Papal*, adj. papal.  
*Papale*, adj. papal.  
*Papalina*, s. bavole, béguin, coiffé, cornette.  
*Papalva fetida*, s. putois.  
*Papalvo*, s. badaud, benêt, callin, dandin, dupe, jocrisse, musard, pigeon. [ches.  
*Papa-moscas*, s. gobe-mouche.  
*Papanatas*, s. badaud, dupe, musard, niail.  
*Papão*, s. croque mitaine, épouvantail, ogre.  
*Papar*, v. avaler, gober, manger; — *moscas*, bayer.  
*Paparrabias*; s. grognon, hargneux, rageur.  
*Paparrax*, s. staphisaigre.  
*Paparrucha*, s. faribole.  
*Papato*, s. papauté. [cées.  
*Papaveraceæ*, s. papavéracées.  
*Papaveraceæ*, s. papavéracées. [cées.  
*Papaveraceæ*, s. papavéracées.  
*Papavero*, s. pavot, — *selvatico*, coquelicot.  
*Papazgo*, s. papauté.

*Papeira*, s. goître.  
*Papel*, s. emploi, fiche, papier, personnage, rôle; — *de credito*, effet; — *culebrilla*, serpente; — *de grande formato*, aigle; — *de gran forma*, colombier; — *de marca maior*, aigle; — *marquilla mayor*, raisin; — *moeda*, — *moneda*, papier monnaie; — *secante*, papier brouillard; — *de seda*, serpente; *comercio*, *comercio de* —, papeterie; *cubierta de* —, chemise; *fabrica de* —, papeterie; *fabricante de* —, *vendedor de* —, papetier; *pl.* papier; *papeis velhos*, inutiles, paperasse; *papeles de segundo orden*, utilité.  
*Papelada*, s. paperasse.  
*Papelão*, s. carton.  
*Papelaria*, s. papeterie.  
*Papelear*, v. paperasser.  
*Papeleira*, s. casier, secrétaire, sous-papier.  
*Papelera*, s. bureau, casier, secrétaire, sous-papier.  
*Papeleria*, s. papeterie.  
*Papelero*, s. paperassier, papetier.  
*Papeleta*, s. bulletin.  
*Papelillo*, s. rôlet.  
*Papelista*, s. paperassier.  
*Papelote*, s. paperasse, papillote; *pôr* —, papillote.  
*Papelucho*, s. paperasse.  
*Paper*, s. papier; — *book*, cahier; — *case*, serviette; — *holder*, sous-papier; — *kit*, cerf-volant; — *knife*, plioir; — *maker*, papetier; — *manufactory*, papeterie; — *marbler*, marbreur; — *money*, papier monnaie; — *pulp*, carton; — *ruler*, règleur; — *ruling*, réglure; — *trade*, papeterie; — *weight*, sous-papier; *double elephant* —, aigle; *old* —, *waste* —, paperasse; *voting* —, billet, bulletin; *v* *passing*; *put in* —, papilloter; *pl.* valeur.  
*Papera*, s. goître.  
*Paperina*, s. morgeline.  
*Paperino*, s. oison.  
*Papero*, s. oison.  
*Papier*, s. papier; — *von grossem Format*, colombier; *altes* —, paperasse.  
*Papiercigarre*, s. cigarette.  
*Papierdrache*, s. cerf-volant.  
*Papiergeld*, s. papier-monnaie. [piers.  
*Papiergestell*, s. serre-papier.  
*Papierhandel*, s. papeterie.  
*Papierhändler*, s. papetier.  
*Papierkammer*, s. serre-papiers. [chiffon.  
*Papierlumpen*, s. chiffé.  
*Papiermacher*, s. papetier.  
*Papiermackerkunst*, s. papeterie.  
*Papierspekulant*, s. agioteur.  
*Papierstaude*, s. papyrus.  
*Papierstreif*, s. onglet, rouleau. [main.  
*Papierunterlage*, s. garde-papier.  
*Papila*, s. papille.  
*Papilionaceo*, adj. papilionacé.

*Papilionaceous*, adj. papilionacé.

*Papilla*, s. bouillie, papille.

*Papillote*, s. papillote.

*Papion*, s. babouin.

*Papiro*, s. papyrus.

*Papirote*, s. chiquenaude,

croquignole.

*Papism*, s. papisme.

*Papismo*, s. papisme.

*Papiste*, s. papiste.

*Papista*, s. papiste. [che.]

*Papo*, s. abajoue, jabot, po-

*Papoula*, s. coquelicot, pa-

vot, ponceau.

*Pappa*, s. bouillie.

*Pappachione*, s. glouton.

*Pappagallo*, s. papegai, per-

roquet

*Pappataci*, s. cachottier.

*Pappdeckel*, s. carton.

*Pappe*, s. carte, carton.

*Pappel*, s. peuplier.

*Pappelsalbe*, s. populéum.

*Pappendeckel*, s. carte.

*Pappenmacher*, s. cantonnier.

*Pappolata*, s. radotage.

*Pappschachtel*, s. carton.

*Papst*, s. pape, le vicaire de

J. C.

*Päpstler*, s. papiste.

*Päpstlich*, adj. apostolique,

papal, pontifical; — *e* *Regie-*

*rungsdauer*, pontificat.

*Papsttum*, s. papauté, papis-

me, tiare.

*Papyro*, s. papyrus.

*Papyrus*, s. papyrus.

*Paquebot*, s. paquebot.

*Paquebote*, s. paquebot.

*Paquete*, s. paquebot, paquet.

*Paquidermo*, adj. ets. pachy-

deime.

*Par*, s. et adj. couple, pair

paire, sous-faite; *dignidad de*

—, *pairie*; *à la* —, concurr-

ement; *pôr a* —, appareiller.

*Para*, prép. à, afin, au, en,

pour, sur, vers; — *com*, — *con*,

envers; — *onde*, où; — *que*,

afin; — *trás*, en arrière.

*Para aguas*, s. parapluie.

*Parabel*, s. parabole.

*Parabens*, s. compliment, fé-

licitation.

*Parabien*, s. compliment, fé-

licitation.

*Parable*, s. parabole.

*Parabola*, s. parabole.

*Parabolano*, s. et adj. abat-

teur, babillard, hâbleur.

*Parabolico*, adj. parabolique.

*Parabolico*, adj. parabolique.

[que.]

*Parabolisch*, adj. parabolique.

*Paracadute*, s. parachute.

*Paracaídas*, s. parachute.

*Parachronism*, s. parachro-

nisme. [nisme.]

*Parachronismo*, s. parachro-

nisme.

*Parachute*, s. parachute.

*Paraclete*, s. Paraclet.

*Paracletto*, s. Paraclet.

*Paracrito*, s. Paraclet.

*Paracronismo*, s. parachro-

nisme.

*Parada*, s. arrêt, écluse, en-

jeu, halte, haras, parade, paro-

li, relais, riposte, séjour, sta-

tion.

*Parade*, s. parade, piaffe,

pompe; *make — of*, afficher; *v.*

*parader*. [pointe.]

*Paradebettdecke*, s. courte-

*Paradeperferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Paradepferd*, s. palefroi.

*Parallax*, s. parallaxe.

*Parallaxe*, s. parallaxe.

*Parallel*, adj. parallèle.

*Parallela*, s. parallèle.

*Parallelgraben*, s. parallèle.

*Parallelipipede*, s. paralléli-

pipède.

*Parallelism*, s. parallélisme.

*Parallelismo*, s. parallélis-

me.

*Parallelkreis*, s. parallèle.

*Parallelinie*, s. parallèle.

*Parallelo*, s. et adj. compa-

raison, parallèle; — *à rua prin-*

*cipal*, contre-allée.

*Parallelogram*, s. parallé-

logramme, rhomboïde.

*Parallelogramm*, s. parallé-

logramme.

*Parallelogrammo*, s. parallé-

logramme.

*Paralleloped*, s. paralléli-

pipède.

*Paralluvia*, s. appentis.

*Paralogism*, s. paralogisme.

*Paralogismo*, s. paralogisme.

*Paralume*, s. abat-jour, gar-

do-vue. [de-vue.]

*Para-luz*, s. abat-jour, gar-

*Paralyção*, s. interruption,

suspension; — *dos negocios*,

calme plate.

*Paralysis*, v. paralyser.

*Paralytia*, s. paralysie.

*Paralytic*, s. paralysie.

*Paralytic*, adj. paralytique.

*Paralytico*, adj. paralytique.

perclus.

*Paralytisch*, adj. paralyti-

que. [lyser.]

*Paralyze*, v. apéantir, para-

*Paralyzed*, adj. paralytique.

*Paramano*, s. parament.

*Paramentado*, adj. orné, pa-

ré, poupin. [ture.]

*Paramento*, s. parament, ten-

*Parametzale*, s. carlingue.

*Parámo*, s. désert, lande.

*Paramount*, s. souverain, pa-

zerain.

*Paranco*, s. palan.

*Paraocchi*, s. ceillère.

*Parapeito*, s. garde-fou, pa-

rapet.

*Parapet*, s. garde-fou, para-

pet. [pater.]

*Parapetar*, v. épauler, rem-

*Parapeto*, s. parapet.

*Parapetto*, s. accoudoir, al-

lège, bastingage, parapet.

*Paraphrase*, s. paraphrase; *v.*

*paraphraser*

*Paraphrasear*, v. paraphra-

ser. [ser.]

*Paraphrasieren*, v. paraphra-

*Paraphrast*, s. paraphraste.

*Paraphrasta*, s. paraphraste.

*Parapiglia*, s. échauffourée.

*Parapedas*, s. parachute.

*Parar*, v. arrêter, caver, en-

rayer, masser, parer, riposter,

stationner, tarir, tendre, tenir.

*Parare*, v. opposer, parer,

présenter.

*Para-raios*, s. paratonnerre.



*Pararayo, Pararrayo, s.* paratonnerre.  
*Paraselene, s.* parasélène.  
*Parasit, s.* parasite.  
*Parasita, s.* écornifleur, écumeur, parasite.  
*Parasite, s.* écornifleur, écumeur, parasite.  
*Parasitic, adj.* parasite.  
*Parasitismo, s.* écorniflerie, parasitisme. [meur, parasite].  
*Parásito, s.* écornifleur, écumeur, parasol.  
*Parasol, s.* en-tout-cas, ombrelle, parasol.  
*Parasole, s.* parasol.  
*Parassiteria, s.* écorniflerie, parasitisme. [meur, parasite].  
*Parassito, s.* écornifleur, écumeur, parade. [ment].  
*Parato, s.* ornement, parement.  
*Paravento, s.* brise-vent, contre-porte, contrevent, paravent, portière, tambour.  
*Parcamente, adv.* avec parcimonie; *viver —*, vivre.  
*Parcare, v.* parquer.  
*Parceiro, s.* pattenaire.  
*Parcel, s.* envoi, paquet, parcelle, partie, pièce; bas fond, écueil; *v.* morceler, partager.  
*Parcelario, adj.* parcellaire.  
*Parcela, s.* parcelle.  
*Parcelar, adj.* parcellaire.  
*Parcelare, adj.* parcellaire.  
*Parch, v.* griller, rôtir.  
*Parchment, s.* parchemin.  
*Parchment-maker, s.* parcheminier. [cheminerie].  
*Parchment-making, s.* parcheminier.  
*Parcial, adj.* partial, partiel.  
*Parcialidad, s.* partialité.  
*Parcialidade, s.* parti, partialité économique, parcimonie.  
*Parcimonía, s.* épargne.  
*Parcimonioso, adj.* parcimonieux.  
*Parco, adj.* chiche, parcimonieux; frugal, sobre; *s.* parc.  
*Pardacento, adj.* grisâtre.  
*Pardal, s.* moineau, passerneau, pierrot, serval.  
*Pardauz, int.* crac, patras.  
*Pardieiro, s.* mesure, gorge.  
*Pardillo, s.* llotte, rouge.  
*Pardo adj.* brun, gris, mordoré, sombre.  
*Pardon, s.* pardon; *v.* gracier, pardonner. [ble, vénier].  
*Pardonable, adj.* pardonna-ble.  
*Pardoned, adj.* et *s.* amnistie.  
*Pardusco, adj.* grisâtre.  
*Paré, v.* ébarber, peler, rogner. [rier].  
*Paréar, v.* apparier, rappeler.  
*Parecchi, adj.* divers, maint, plusieurs. [ressemblance].  
*Parença, s.* air, apparence.  
*Parecer, s.* air, avis, consultation, dire, expertise, jugement, opinion, sens; *v.* paraître, ressembler; *tenir; — bem, — bien, agréer; — mal, não — bem, messeoir; ai —*, apparemment; *parece, il* semble.  
*Parecido, adj.* parlant, ressemblant, semblable.  
*Pared, s.* mur, muraille, pan,

paroi; — *delantera*, pignon; — *divisória*, mur de refend.  
*Paredão, s.* jetée.  
*Paredê, s.* grève, mur, muraille, paroi; — *divisória*, mur de refend.  
*Paraggiamento, s.* aplani-  
 sement, égalisation. [lisier].  
*Paraggiare, v.* égaler, éga-  
 ler.  
*Paraggio, s.* retour.  
*Paraja, s.* accouplement, couple, paire, pendant, rasle.  
*Parajo, adj.* pareil.  
*Paralha, s.* accouplement, appareillement, attelage, paire.  
*Paralho, s.* parhélie.  
*Paralho, s.* parents.  
*Parentado, Parentato, s.* parenté; *quei del vostro —*, vôtres.  
*Parente, s.* et *adj.* parent, proche; *os meus — s*, mien; *os vossos — s*, vôtre. [renté].  
*Parentela, s.* cousinage, parentesco.  
*Parentesco, s.* alliance, parenté, proximité, *contraer, contrahir —*, apparenter.  
*Parentesis, s.* parenthèse.  
*Parentese, s.* parenthèse.  
*Parentesis, s.* parenthèse.  
*Parer, s.* rogne-pied.  
*Parere, s.* avis, jugement, opinion, recette, sentiment; *v.* paraître, sembler. [cloison].  
*Parête, s.* paroi; — *divisória*, paroi.  
*Parotella, s.* allier.  
*Parfumerie, s.* parfum, parfumerie. [fumeur].  
*Parfumeriehändler, s.* parfumerier.  
*Parfumerien, s.* odeur.  
*Parfumerien, v.* aromatiser, parfumer.  
*Parget, v.* crépir, plâtrer, recrépir; *s.* crépi, crépissure.  
*Parço, s.* spare.  
*Parhelia, s.* parhélie.  
*Parhelio, s.* parhélie.  
*Parhelion, s.* parhélie.  
*Pari, adj.* et *s.* égal, pair, pareil, rasle; *dignidã di —*, pareil; *del —*, ainsi.  
*Parida, s.* parie.  
*Parida, s.* accouchée.  
*Paridad, s.* parité.  
*Paridade, s.* parité. [nière].  
*Parideira (egua), s.* pouli-  
 e.  
*Pariante, s.* et *adj.* allié, parent, proche; *mis — s*, mien; *vuestros — s*, vôtres.  
*Pariaren, v.* parer; — *und nachstossen*, riposter; *s.* parade.  
*Parietal, adj.* pariétal.  
*Parietale, adj.* pariétal.  
*Parietaria, s.* pariétaire.  
*Parietary, s.* pariétaire.  
*Parigino, adj.* parisien.  
*Pariglia, s.* doublet, pareil, revanche; *rendere la —*, reva-  
 loir. [vière].  
*Parihuela, s.* brancard, ci-  
 chet.  
*Parimente, adv.* aussi, même, pareillement.  
*Paring, s.* écharnure, éplu-  
 chure, pelure, retaille, rognure.  
*Paring-iron, s.* rogne-pied.  
*Paring-knife, s.* rênette, tranchet. [enfant].  
*Parir, v.* accoucher, agneler,

*Pariser, s.* parisien.  
*Parish, s.* et *adj.* clocher, paroisse, vicinal.  
*Parishioner, s.* paroissien.  
*Parish-priest, s.* curé.  
*Parisian, s.* et *adj.* parisien.  
*Parisiense, adj.* parisien.  
*Parisisch, adj.* parisien.  
*Parità, s.* égalité, parité.  
*Parity, s.* parité.  
*Park, s.* parc. [quet].  
*Parkett, s.* orchestre, par-  
 quet.  
*Parkettieren, v.* parqueter.  
*Parla, s.* parole, parlerie.  
*Parlador, s.* bavard, hâbleur, parleur.  
*Parlament, s.* parlement.  
*Parlamentar, v.* parlementer; *adj.* parlementaire.  
*Parlamentär, s.* parlementaire. [ter].  
*Parlamentare, v.* parlementer.  
*Parlamentario, adj.* et *s.* parlementaire. [lementaire].  
*Parlamentarisch, adj.* parlementaire.  
*Parliamentary, adj.* parlementaire.  
*Parlamentear, v.* parlementer. [menter].  
*Parlamentieren, v.* parlementer.  
*Parlamento, s.* parlement.  
*Parlaments..., adj.* parlementaire.  
*Parlanle, adj.* parlant.  
*Parlantina, s.* causerie, parole.  
*Parlapatão, s.* fanfaron, garçon, glorieux, olibrius.  
*Parlapatice, s.* forfanterie, gasconnade.  
*Parlar, v.* babiller, bavarder, causer, dire, discourir, hâbler, parler; *s.* discours; — *alto*, gueuler; — *di convenzione*, argot; — *coperto*, gazer; — *nel corno acustico*, corner; — *furbesco*, argot; — *gergone*, jargonner; — *in gola*, bredouiller; — *ironicamente*, persifler; — *male una lingua*, écorcher; — *oscuro*, ambages.  
*Parlata, s.* allocution.  
*Parlatore, s.* parleur, raisonneur.  
*Parlatorio, s.* parloir.  
*Parleria, s.* parlerie.  
*Parley, s.* abouchement, pourparler; *v.* parlementer.  
*Parleying, s.* parlementaire.  
*Parliament, s.* parlement.  
*Parlotear, v.* babiller, bavarder.  
*Parlour, s.* parloir, salon.  
*Parmesan, s.* parmesan.  
*Parmesano, s.* parmesan.  
*Parmesancheese, s.* parmesan.  
*Parmesankease, s.* parmesan.  
*Parmesão, s.* parmesan.  
*Parmigiano, s.* parmesan.  
*Parnaso, s.* Parnasse.  
*Parnass, s.* Parnasse.  
*Parnasso, s.* Parnasse.  
*Parnassus, s.* Parnasse.  
*Paro, s.* mélange, paire.  
*Parochia, s.* clocher, cure, paroisse. [roissial, vicinal].  
*Parochial, adj.* curial, pâ-

*Parochiano*, s. paroissien.  
*Parocho*, s. curé, pasteur.  
*Parodia*, s. parodie.  
*Parodiador*, s. parodiste.  
*Parodiari*, v. parodier, travestir. [vestir].  
*Parodiare*, v. parodier, travestir.  
*Parodiatore*, s. parodiste.  
*Parodie*, s. parodie. [te].  
*Parodienmacher*, s. parodis-  
*Parodieren*, v. parodier, travestir.  
*Parodist*, s. parodiste.  
*Parodista*, s. parodiste.  
*Parody*, s. parodie; v. parodier.  
*Parola*, s. boutoir, caquet, dureté, mot, ordre, parlerie, parole, propos, terme, voix; — *d'ordine*, mot d'ordre; *in una* —, mot.  
*Parolajo*, s. babillard, dis-  
*coureur*. [vard, hâbleur].  
*Paroleiro*, s. abatteur, ba-  
*Paroli*, s. paroli.  
*Parolice*, s. caquetage.  
*Parolim*, s. paroli.  
*Paroquet*, s. perruche.  
*Paroxismo*, s. paroxysme.  
*Parotid*, s. parotide.  
*Parotida*, s. parotide.  
*Parotide*, s. parotide.  
*Parotitis*, s. parotide.  
*Paroxismo*, s. paroxysme.  
*Paroxysm*, s. paroxysme.  
*Paroxysmus*, s. paroxysme.  
*Paroxysmus*, s. paroxysme.  
*Parpadeado*, s. clin d'œil.  
*Parpadear*, v. clignoter.  
*Parpado*, s. paupière.  
*Parpaglione*, s. papillon.  
*Parque*, s. parc.  
*Parra*, s. pampre, treille.  
*Parrafo*, s. alinéa, paragra-  
*phe*.  
*Parreira*, s. treille.  
*Parreiral*, s. treille. [de].  
*Parricida*, adj. et s. parrici-  
*Parricidal*, adj. parricide.  
*Parricide*, s. parricide.  
*Parricidio*, s. parricide.  
*Parrillas*, s. grill.  
*Parrocchia*, s. clocher, cure,  
*paroisse*. [paroissial].  
*Parrocchiale*, adj. curial,  
*Parrocchiano*, s. paroissien.  
*Parroco*, s. curé. [roisse].  
*Parroquia*, s. clocher, pa-  
*Parroquial*, adj. curial, pa-  
*roissial*.  
*Parroquiano*, s. chaland, ha-  
*bitué*, paroissien, pratique.  
*Parrot*, s. perroquet, perru-  
*che*.  
*Parry*, v. parer; — *and thrust*,  
*riposte*; *to — and thrust*, ri-  
*poster*.  
*Parrucca*, s. perruque.  
*Parruccaccia*, s. tignasse.  
*Parrucchiera*, s. coiffeur,  
*perruquier*.  
*Parsimonia*, s. parcimonie.  
*Parsimonious*, adj. parcimo-  
*nieux*.  
*Parsimony*, s. parcimonie.  
*Parsley*, s. persil.  
*Parsnep*, s. panais.  
*Parsnip*, s. panais.

*Parson*, s. curé.  
*Parsonage-house*, s. cure,  
*presbytère*.  
*Part*, s. emploi, être, fasci-  
*cule*, livraison, moyen, pan,  
*parage*, part, partie, pièce, quo-  
*tité*, îôle; *back —*, arrière; *bit*  
*of a —*, minor —, rôlet; *upper*  
*—*, dessus; *in —*, demi; v. dé-  
*doubler*, défaire, démunir, dé-  
*parier*, dessaisir, divorcer, qué-  
*ter*; *to take a —*, partager.  
*Partake*, v. partager, parti-  
*ciper*.  
*Partaking*, adj. participant.  
*Partasana*, s. haltebarde,  
*pertuisane*.  
*Parte*, s. bulletin, côté, dé-  
*pêche*, dividende, emploi, en-  
*droit*, è-re, fournissement, frac-  
*tion*, lot, morceau, part, par-  
*tage*, partie, pièce, portion, rô-  
*le*, sens; a — *chala ou plana*  
*de uma couva*, plat; — *deantei-  
ra da couraça*, plastron; *la —*  
*inferior*, bas, *la — inferior*  
*del tronco*, bassin; — *litigante*,  
*partie*; *la — llana de una cosa*,  
*plat*; *partii minutz dell'uccel-  
lame*, abattis; — *posterior*, ar-  
*rière*, cul, derrière; — *redonda*,  
*panse*; — *roida*, mangeure; *par-  
ti secondata*, utilité; — *su-  
perior*, dessus; *pequena —*, *pic-  
cola —*, bout, rôlet; *terça —*,  
*tiers*; *á —*, écart, part, particu-  
*lier*; *da —*, part; *da — de*,  
*devers*; *da questa —*, deçà; *da*  
*una — e dall'altra*, deçà et delà;  
*de —*, écart; *de la — de alla*,  
*outre*; *de — a —*, de part en  
*part*; *en —*, demi; *por — s*, dé-  
*tail*; *por de —*, mettre au ran-  
*cart*; *tener, ter, tomar —*, par-  
*tager*, participer; *tomar —*  
*n'uma cruzada*, croiser; *vazar*  
*a — saliente*, crêner.  
*Partear*, v. accoucher.  
*Partecipante*, adj. partici-  
*part*. [ticiper].  
*Partecipare*, v. partager, par-  
*Partecipazione*, s. participa-  
*tion*.  
*Partecipe*, adj. participant.  
*Partei*, s. camp, cause, côté,  
*faction*, parti, partie.  
*Parteilich*, adj. partal.  
*Parteilichkeit*, s. partialité.  
*Parteilos*, adj. neutre.  
*Parteilosigkeit*, s. neutralité.  
*Parteira*, s. accoucheuse,  
*sage-femme*.  
*Parteiro*, s. accoucheur.  
*Parteisch*, adj. partal.  
*Partejar*, v. accoucher.  
*Partenza*, s. départ, partance.  
*Partera*, s. accoucheuse, sa-  
*ge femme*.  
*Partero*, s. accoucheur.  
*Partesana*, s. partuisane.  
*Parterre*, s. parterre, rez-de-  
*chaussée*.  
*Parterreloge*, s. baignoire.  
*Partial*, adj. partial, partiel.  
*Partiality*, s. partialité.  
*Particella*, s. bout, miette,  
*parcelle*, particule.  
*Partición*, s. partage.

*Participação*, s. communica-  
*tion*, part, participation. [tion].  
*Participación*, s. participa-  
*Participante*, adj. et s. con-  
*sorts*, participant.  
*Participar*, v. partager, parti-  
*ciper*, tremper. [ticiper].  
*Participate*, v. partager, par-  
*Participation*, s. participa-  
*tion*.  
*Partecipazione*, s. communi-  
*cation*, part, participation.  
*Partecipe*, adj. participant.  
*Participio*, s. participe.  
*Participle*, s. participe.  
*Particula*, s. particule.  
*Particolar*, s. particule.  
*Particolare*, adj. et s. parti-  
*culier*, privé, unique.  
*Particolarità*, s. détail, parti-  
*cularité*.  
*Particolarizzare*, v. détail-  
*ler*, particulariser.  
*Particolarmente*, adv. parti-  
*culièrement*, singulièrement.  
*Particula*, s. parcelle, parti-  
*cule*.  
*Particular*, adj. exigeant,  
*minutieux*, particulier, privé,  
*renchéri*, singulier, spécial vé-  
*tilleux*. [tuculier, particularité].  
*Particularidade*, s. détail, par-  
*Particularidade*, s. détail,  
*particularité*, singulière é té.  
*Particularly*, s. particulari-  
*Particularizar*, v. particula-  
*riser*. [ser].  
*Particularize*, v. particula-  
*Particularizzare*, v. particu-  
*lariser*.  
*Particularly*, adv. particu-  
*lièrement*, spécialement.  
*Particularmente*, adv. no-  
*tamment*, particulièrement.  
*Partida*, s. bisque, départ,  
*farce*, niche, partance, partie,  
*refait*, revirement, tour.  
*Partidario*, s. adhérent, li-  
*gueur*, partisan, sectaire, séide,  
*suppôt*.  
*Partidista*, s. partisan.  
*Partido*, s. brigade, cause,  
*côté*, faction, gens, parti, par-  
*tie*, vôtre.  
*Partie*, s. parti, partie.  
*Partiell*, adj. partiel.  
*Partigiana*, s. partuisane.  
*Partigiano*, s. partisan, sé-  
*quelle*, suppôt.  
*Partikel*, s. particule. [tion].  
*Partilha*, s. partage, réparti-  
*Partilhar*, v. partager.  
*Partir*, v. couper, départir.  
*dépecer*, échapper, éloigner,  
*fendre*, gruger, lotir, morce-  
*ler*, partager, partir, rompre,  
*trancher*.  
*Partire*, v. aller, désespérer,  
*diviser*, partir, repartir, retour-  
*ner*; a — *da*, dès. [sane].  
*Partisan*, s. partisan, pertui-  
*Partisane*, s. partuisane.  
*Partita*, s. départ, partie; —  
*a debito*, débit; — *doppia*, —  
*semplice*, partie; — *rifala*, re-  
*fait*.  
*Partitante*, s. partisan.

*Partition*, s. cloison, partition, séparation.

*Partition-wall*, s. paroi.

*Partitive*, adj. partitif.

*Partitivo*, adj. partitif.

*Partilo*, s. faction, parti.

*Partitur*, s. partition.

*Partitura*, s. partition.

*Partizione*, s. division, partition.

*Particip*, s. participe.

*Partner*, s. consorts, partenaire; *throw for* — s, quiller.

*Partnership*, s. société.

*Parto*, s. accouchement, couche, enfantement, portée; *fare il* —, accoucher.

*Partoriente*, s. accouchée.

*Partorire*, v. agneler, accoucher, enfanter.

*Partridge*, s. perdreau, perdrix; *red* —, bartavelle.

*Parturiente*, s. accouchée.

*Party*, s. complice, gens, parti, partie; — *colour*, bigarrure; — *distrained*, saisi; — *interested*, ayant-droit; *your* —, vôtre.

*Parva*, s. aînée.

*Parvis*, s. parvis.

*Parvise*, s. parvis.

*Parvo*, adj. et s. niais, nigaud, serin, simple, sot.

*Parvojar*, v. nigauder.

*Parvoice*, s. niaisier, nigauderie.

*Partiale*, adj. partial, [tiel.]

*Partialità*, s. partialité.

*Pasa*, s. passe; raisin sec; — *balas*, calibre.

*Pasada*, s. passée, tour.

*Pasaderamente*, adv. passablement.

*Pasadero*, adj. passable.

*Pasadiço*, s. allée, boyau, passage.

*Pasado*, adj. et s. passé.

*Pasador*, s. passe-lacet, passoire.

*Pasaje*, s. endroit, passage.

*Pasajero*, s. passager, passant, transitoire.

*Pasamanar*, v. passermenter.

*Pasamaneria*, s. passermenterie.

*Pasamanero*, s. passermentier.

*Pasamano*, s. passavant, passément.

*Pasante*, s. clerc, répétiteur.

*Pasapasa*, s. passe passe.

*Pasaporte*, s. passeport.

*Pasar*, v. aller, calandrer, couler, déborder, écouler, enjamber, envoler, excéder, guêr, passer, sauter, vieillir.

*Pasatiempo*, s. passe-temps.

*Pasavante*, s. passavant.

*Pascer*, v. brouter, paître.

*Pascer*, v. bercer, brouter, paître, pâturer, repaître, viander.

*Pasch*, s. raffe.

*Pascha*, s. pacha.

*Paschal*, adj. pascal.

*Paschalik*, s. pachalik.

*Paschoa*, s. Pâque, Pâques-fleuries.

*Pascolare*, v. brouter, pacager, paître, pâturer, viander.

*Pascolo*, s. engrais, herbage, noue, parc, pâis, pâturage, pâture, viandis. [fleuries.]

*Pascua*, s. Pâque, Pâques

*Pascual*, adj. pascal.

*Pase*, interj. et s. baste, laisser-passer, passavant, passe, passe-débout, permis.

*Paseador*, s. promeneur.

*Paseante*, s. promeneur.

*Pasear*, v. flâner, promener.

*Paseo*, s. allée, promenade, promenoir, tour; — *público*, courts.

*Pasha*, s. pacha.

*Passible*, adj. passible.

*Pasigrafia*, s. pasigraphie.

*Pasigraphia*, s. pasigraphie.

*Pasigraphie*, s. pasigraphie.

*Pasigraphy*, s. pasigraphie.

*Pasillo*, s. allée, couloir, galerie.

*Pasion*, s. acharnement, amour, ardeur, engouement, feu, flamme, folie, passion, rage. [tout beau.]

*Pasito*, adv. doucement.

*Pasitrole*, s. traquenard.

*Passivo*, aq. et s. passif.

*Pasmaceira*, s. badauderie, ébahissement.

*Pasmado*, adj. ahuri, ébaubi, ébouriffé, stupéfait; *estar* —, transir.

*Pasmar*, v. ahurir, bayer, ébahir, étonner, morfondre, muser, pâmer, pétrifier, stupéfier, transir.

*Pasmo*, s. ahurissement, ébahissement, étonnement, saisissement, stupéfaction, transissement. [ravissant, surprenant.]

*Pasmoso*, adj. ébouriffant.

*Paso*, s. col, défilé, démarche, marcher, pas, passage, passe, passée, pertuis, trac, train; — *de andadura*, amble; — *á* —, à pied; *primeros* — s *en un negocio*, avance, début.

*Pasqua*, s. Pâque.

*Pasquale*, adj. pascal.

*Pasquim*, s. pasquin, placard.

*Pasquin*, s. pasquin, placard.

*Pasquinada*, s. pasquinade.

*Pasquinade*, s. pasquinade.

*Pasquinata*, s. pasquinade.

*Pasquino*, s. pasquin.

*Pass*, s. col, détroit, exeat, gorge, pas, passavant, passe, passeport; — *book*, livret; — *key*, passe partout; — *parole*, passe parole; — *port*, papier, passe-port; — *word*, mot d'ordre; — *Zeltingang*, amble; v. dépasser, laisser passer, ordonnancer, passer, transférer. — *back*, repasser; — *before a fire*, flamber; — *over in silence*, supprimer.

*Pasquinhar*, v. oiseler.

*Passarinho*, s. oiselleur, oiseller. [tille.]

*Passarinho*, s. oisillon, volageur.

*Pasaro*, s. oiseau, passereau; — *bisnau*, finaud, fine mouche; — *ovo*... , béjaune; *arte de caçar* — s, oisellerie; *bando de* — s, volée. [passée.]

*Passata*, s. passage passe.

*Pasatempo*, s. divertissement, ébats, jeu, passe-temps.

*Passato*, adj. et s. passé, préterit.

*Passatwind*, s. monsoon.

*Passatwinde*, s. alizés.

*Passavante*, s. passavant.

*Passavolante*, s. bilboquet, passe-volant.

*Passe*, s. passe, permis.

*Paseador*, s. promeneur.

*Paseante*, s. flâner, promeneur.

*Pasear*, v. flâner, promener.

*Passably*, adv. doucement, passablement.

*Passada*, s. course, démarche, enjambée, pas.

*Passadiço*, s. allée, corridor, galerie, passage étroit, passerelle. [—, chère.]

*Passadio*, s. ordinaire; *bom*

*Passado*, s. et adj. passé.

*Passador*, s. couloir, passe-lacet, passoire.

*Passage*, s. allée, boyau, couloir, morceau, passage, passe, passée, trajet, transition, traversée.

*Passage-boat*, s. coche.

*Passageiro*, adj. et s. court, passager, transitoire.

*Passagem*, s. allée, boyau, endroit, passage, passe, passée, percée, reprise, tirade.

*Passaggiere*, *Passeggiere*, s. passant.

*Passaggio*, s. endroit, passage, passe, trajet, transition, traversée, trouée.

*Passagier*, s. passager.

*Passamanato*, s. passermentier.

*Passamanar*, v. passermenter.

*Passamanaria*, s. passermenterie. [tier.]

*Passamaneiro*, s. passermentier.

*Passamanes*, s. passerment.

*Passamano*, s. aiguillette, galon, passerment, torsade.

*Passaparola*, s. passe-parole.

*Passaporte*, s. papier, passeport. [port.]

*Passaporto*, s. papier, passe-

*Passar*, v. aller, couler, écouler, passer; — *adeante*, distancer; — *por agua*, aiguayer, rincer; — *além*, déborder; — *por cima de*, enjamber; — *desapercebido*, échapper; — *pelo espirito*, trotter; — *pelo lume*, flamber; — *recibo*, acquitter; — *em silencio*, supprimer; — *pelo somno*, roupiller; — *o tempo sem fazer nada*, lanterner.

*Passare*, v. aller, cotiser, courir, écouler, franchir, passer, transpercer.

*Passarinho*, s. oiseller.

*Passarinho*, s. oiselleur, oiseller. [tille.]

*Passarinho*, s. oisillon, volageur.

*Pasaro*, s. oiseau, passereau; — *bisnau*, finaud, fine mouche; — *ovo*... , béjaune; *arte de caçar* — s, oisellerie; *bando de* — s, volée. [passée.]

*Passata*, s. passage passe.

*Pasatempo*, s. divertissement, ébats, jeu, passe-temps.

*Passato*, adj. et s. passé, préterit.

*Passatwind*, s. monsoon.

*Passatwinde*, s. alizés.

*Passavante*, s. passavant.

*Passavolante*, s. bilboquet, passe-volant.

*Passe*, s. passe, permis.

*Paseador*, s. promeneur.

*Paseante*, s. flâner, promeneur.

*Pasear*, v. flâner, promener.

*Passaggiare*, v. promener.  
*Passaggiata*, s. promenade, tour; *pubblica* —, boulevard.  
*Passaggiario*, adj. et s. passager, transitoire.  
*Passaggio*, s. allée, promenade, promenoir.  
*Passaio*, s. banquette, boulevard, promenade, tournée, trottoir; — *publico*, cours.  
*Passen*, v. accompagner, ajuster, aller, passer; *nicht* —, disconvénir.  
*Passend*, adj. adaptable, convenable, convenant, pertinent, propre, séant, sortable.  
*Passenger*, s. passager, passant.  
*Passé-palavra*, s. passe-pas.  
*Passé-passe*, s. passe-passe.  
*Passer*, s. passant.  
*Passeres*, s. passeteau.  
*Passeri*, s. passereau.  
*Passerina*, s. carrelet.  
*Passero*, s. moineau, passe-reau, pierrot.  
*Passerotto*, s. passereau.  
*Passgänger*, s. haquenée.  
*Passibile*, adj. passible.  
*Passible*, adj. passible.  
*Pasieren*, v. passer; *ein enges Fahrwasser* —, débouquer.  
*Passierschein*, s. passe, permis.  
*Passierzettel*, s. acquit-à-caution, laisser-passer, passavant, permis.  
*Passiflora*, s. grenadille.  
*Passing*, s. et adj. passager, passe.  
*Passion*, s. acharnement, amour, colère, fougue, fureur, inclination, passion, sentiment; — *flower*, grenadille, passiflore; — *sermon*, passion.  
*Passionale*, adj. colérique, emporté, enflammé, passionné, prompt, vif, violent.  
*Passionately*, adv. éperduement.  
*Passionateness*, s. promptitude.  
*Passione*, s. acharnement, amour, ardeur, attache, flamme, manie, marotte, passion, rage. [passiflore].  
*Passionsblume*, s. grenadille.  
*Passionsgeschichte*, s. passion.  
*Passionspredigt*, s. passion.  
*Passiv*, adj. passif.  
*Passivar*, v. donner la forme passive à. [passif].  
*Passive*, adj. passif; — *verb*, *Passivel*, adj. passible.  
*Passivo*, adj. et s. passif.  
*Passivrest*, s. débit.  
*Passivschuld*, s. débit, passif.  
*Passivum*, s. passif, voix passive.  
*Passo*, s. débouché, démarche, enjambée, issue, marche, pas, passage, passe, rang, trac, train; — *a* —, pied; — *travado*, amble; *primi passi*, avance; *a cada* —, à tout propos; *ao* — *que*, mesure; *camminare a gran passo*, caminhar *a* — *s* lar-

*gos*, arpenter; *dar os primeiros* — *s* *n* *uma* *carreira*, débiter.  
*Passover*, s. Pâque.  
*Past*, s. et adj. passé, révolu.  
*Pasta*, s. biscuit, carton, chausson, crêpe, croquignole, feuilletage, pâte, portefeuille, sabretache, serviette.  
*Pastagem*, s. engrais, païsson, pâtis, pâturage, viandis.  
*Pastar*, v. brouter, pacager, paître, pâturer.  
*Paste*, s. colle, pâte, pâtée; v. coller, recoller.  
*Pasteboard*, s. carte, carton; — *box* or *case*, carton.  
*Pastel*, s. croquette, gaufre, madeleine, pastel, pâté, pot aux roses, tourteau, vol-au-vent.  
*Pastelão*, s. gâteau, tourte.  
*Pastelaria*, s. pâtisserie.  
*Pasteleiro*, s. pâtissier; *mau* — *gâte-pâte*. [tisserie].  
*Pasteleria*, s. pâtisserie, tô.  
*Pastelero*, s. pâtissier, rôtisseur; *mal* —, gâte-pâte.  
*Pastelillo*, s. gâteau; — *de manjans*, chausson.  
*Pastell*, s. pastel.  
*Pastelmalerei*, s. pastel.  
*Pastello*, s. pastel; *pittura a* —, pastel.  
*Pastele*, s. gâteau, pâté, *Pastetenbäcker*, s. pâtissier.  
*Pastern*, s. paturon.  
*Pasticceria*, s. pâtisserie.  
*Pasticciere*, s. pâtisserie; *cattivo* —, gâte-pâte.  
*Pasticcino*, s. gaufre.  
*Pasticcio*, s. baba, pastiche, pâté, rogon.  
*Pasticcione*, s. tripotier.  
*Pastiglia*, s. pastille, tablette.  
*Pastil*, s. pastille.  
*Pastilha*, s. pastille, tablette.  
*Pastilla*, s. pastille, tablette.  
*Pastime*, s. passe-temps.  
*Pastinaca*, s. panais.  
*Pastinaga*, s. panais.  
*Pastinake*, s. panais.  
*Pasting*, s. collage, recollement.  
*Pastio*, s. pâtis.  
*Pasto*, s. curée, engrais, herbage, lippée, mangeaille, mou, païsson, pâtée, pâture, piquenique, repas, viandis; *casa de* —, restaurant; *dar* — *al gado*, afféner.  
*Pastosa*, s. abot, entrave, plate-longue.  
*Pastone*, s. colifichet, pâtée.  
*Pastor*, s. berger, ministre, pasteur, père, vacher; *surrão de* —, *zurrão de* —, panetière.  
*Pastoral*, adj. et s. bucolique, mandement, pastoral; — *ballad*, villanelle.  
*Pastorale*, adj. et s. bucolique, crosse, mandement, Noël, pastoral.  
*Pastorcillo*, s. pastoureau.  
*Pastore*, s. berger, pasteur, père.  
*Pastorello*, s. pastoureau.  
*Pastorit*, adj. et s. pastoral.  
*Pastorzinho*, s. pastoureau.  
*Pastosità*, s. flou.

*Pastoso*, adj. douillet, pâteux. [manteau, redingote].  
*Pastrano*, s. houppebande.  
*Pastry*, s. pâtisserie; — *board*, pâtissoire; — *cook*, pâtissier; — *trade*, — *work*, pâtisserie; *paltry* — *baker*, *paltry* — *cook*, gâte-pâte.  
*Pastura*, s. engrais, herbage, mangeaille, païsson, pâtis, pâture.  
*Pasturaje*, s. pâturage.  
*Pasturale*, s. paturon.  
*Pasture*, s. engrais, noue, païsson, pâtis, pâturage, viandis; v. pacager, paître, pâturer, viander; — *land*, herbage, noue.  
*Pasty*, s. et adj. pâté, pâtéux.  
*Pat*, s. tape; v. tapoter.  
*Pata*, s. cane, patte.  
*Patache*, s. patache. [gner].  
*Patalear*, v. piétiner, trépi-  
*Pataleo*, s. trépiquement.  
*Patamar*, s. palier.  
*Patán*, s. paltoquet, paysan.  
*Patarata*, s. lanternerie, lanternier, ravauderie, sornette.  
*Pataratero*, s. lanternier.  
*Patavacia*, s. patache.  
*Patata*, s. hollandaise, patate, pomme de terre.  
*Patatrá*, s. patatras.  
*Patch*, s. mouche; v. rapetasser, rapiécer, rapiéceter, replâtrer, sabrer.  
*Patching*, s. rapiécage, rapiécetage. [rain, pâté].  
*Pate*, s. compère, fileul, par-  
*Pateada*, s. sifflet, trépiquement. [ment].  
*Pateamiento*, s. trépiquement.  
*Patear*, v. piétiner, sboter, siffler, taper du pied, trépiquer.  
*Patella*, s. roule.  
*Patén*, s. patène.  
*Patena*, s. pale, patène.  
*Patent*, s. et adj. brevet, charte, patent, patente; v. breveter.  
*Patentare*, v. breveter.  
*Patentato*, adj. patenté.  
*Patente*, s. et adj. brevet, diplôme, grade, patent, patente; *conceder una* —, breveter.  
*Patentear*, v. déceler, déclarer, découvrir, éclater.  
*Patentieren*, v. breveter, patenter.  
*Patentiert*, adj. patenté.  
*Patentverhältnis*, s. compé-  
*Pateo*, s. basse-cour, cour, pailler, préau; — *de entrada*, avant-cour; — *dos bichos*, ménagerie.  
*Paterna*, s. père. [tner].  
*Paternal*, adj. paternel, pa-  
*Paternal*, adj. paternel.  
*Paternidade*, s. paternité.  
*Paternidade*, s. paternité.  
*Paternitá*, s. paternité.  
*Paternity*, s. paternité.  
*Paterno*, adj. paternel, pat-  
*Paternoster*, s. paternôte, pa-  
*Paternostro*, s. paternôte, pater. [serin, sot].  
*Pateta*, s. béjaune, jobard,

*Patetar*, v. nigauder.  
*Patetice*, s. nigauderie.  
*Patetico*, adj. et s. pathétique, touchant.  
*Path*, s. ornière, sentier.  
*Pathetic*, adj. et s. pathétique, touchant.  
*Pathetical*, adj. pathétique.  
*Pathetico*, adj. et s. pathétique, touchant.  
*Pathetisch*, adj. pathétique.  
*Pathetische*, s. pathétique.  
*Pathologia*, s. pathologie.  
*Pathologic*, adj. pathologique.  
*Pathological*, adj. pathologique.  
*Pathologico*, adj. pathologique.  
*Pathologie*, s. pathologie.  
*Pathologisch*, adj. pathologique.  
*Pathology*, s. pathologie.  
*Pathos*, s. pathétique, pathos.  
*Patibolo*, s. échafaud, gibet, potence.  
*Patibular*, adj. patibulaire.  
*Patibulario*, adj. patibulaire.  
*Patibulary*, adj. patibulaire.  
*Patibulo*, s. échafaud, gibet, potence.  
*Paticalzado*, adj. pattu.  
*Patience*, s. patience.  
*Patient*, s. patient.  
*Patiently*, adv. patiemment.  
*Patifaria*, s. coquinerie, faquinerie, friponnerie, gredinerie.  
*Patife*, s. coquin, drôle, faquin, filon, gueux, maraud, penjard.  
*Patillas*, s. favori.  
*Patim*, s. palier, patin.  
*Patimento*, s. souffrance.  
*Patin*, s. marraine, patène, patin.  
*Patinador*, s. patineur.  
*Patinagem*, s. patinage.  
*Patinaje*, s. patinage.  
*Patinar*, v. patiner.  
*Patinhar*, v. barboter, garougiller, pataucher, patrouiller.  
*Patio*, s. cour, parterre, préau.  
*Patire*, v. souffrir, tiquer.  
*Patiqambo*, adj. et s. banal, cagneux. [pigeon].  
*Pato*, s. barboteur, canard.  
*Patochada*, s. badauderie, balourdise, coq-à-l'âne, incongruité.  
*Patola*, s. béjaune, sot.  
*Patologia*, s. pathologie.  
*Patologico*, adj. pathologique.  
*Patón*, s. pataud.  
*Patraña*, s. blague, fagot.  
*Patrahero*, adj. et s. blagueur, embrouilleur, menteur.  
*Patranha*, s. blague, bourde, fagot; contar — s. blaguer.  
*Patranheiro*, s. blagueur, embrouilleur, menteur.  
*Patrão*, s. bourgeois, maître, patron. [pénates].  
*Patria*, s. foyer, patrie, pays.  
*Patriarca*, s. patriarche.  
*Patriarcal*, adj. patriarcal.  
*Patriarcale*, adj. patriarcal.

*Patriarcato*, s. patriarcat.  
*Patriarch*, s. patriarche.  
*Patriarcha*, s. patriarcat.  
*Patriarchado*, s. patriarcat.  
*Patriarchal*, adj. patriarcal.  
*Patriarchalisch*, adj. patriarcal.  
*Patriarchat*, s. patriarcat.  
*Patriarchate*, s. patriarcat.  
*Patriarchship*, s. patriarcat.  
*Patriciado*, s. patriciat.  
*Patrician*, s. patrice, patricien.  
*Patriciate*, s. patriciat.  
*Patricio*, s. et adj. compatriote, patrice, patricien, pays.  
*Patrigno*, s. beau-père.  
*Patrimonial*, adj. patrimonial. [nial].  
*Patrimoniale*, adj. patrimonial.  
*Patrimonio*, s. domaine, héritage, patrimoine.  
*Patrimony*, s. patrimoine.  
*Patrino*, s. parrain.  
*Patriot*, s. patriote.  
*Patriola*, adj. et s. patriote.  
*Patriotic*, adj. patriote, patriotique.  
*Patriotico*, adj. patriotique.  
*Patriotisch*, adj. patriote, patriotique.  
*Patriotism*, s. patriotisme.  
*Patriotismo*, s. patriotisme.  
*Patriotismus*, s. patriotisme.  
*Patrize*, s. poinçon.  
*Patriziat*, s. patriciat.  
*Patriziato*, s. patriciat.  
*Patrizier*; s. patrice, patricien.  
*Patriziernwürde*, s. patriciat.  
*Patrizio*, s. et adj. patrice, patricien.  
*Patrizius*, adj. patricien.  
*Patrizius*, s. patrice.  
*Patroa*, s. maîtresse. [se].  
*Patrocinatora*, s. patronnesse.  
*Patrocinar*, v. épauler, patronner, soutenir.  
*Patrocinatoro*, s. avocat, patron. [patronage].  
*Patrocínio*, s. abii, auspice.  
*Patrol*, s. guet, patrouille; v. patrouiller.  
*Patron*, s. bourgeois, jauge, maître, patron.  
*Patrona*, s. cartouchière, giberne, patronnesse.  
*Patronage*, s. patronage.  
*Patronal*, adj. patronal.  
*Patronale*, adj. patronal.  
*Patronat*, s. patronage.  
*Patronato*, s. patronage.  
*Patrone*, s. patron, poncis.  
*Patroness*, s. patronnesse.  
*Patronimico*, adj. patronymique.  
*Patronin*, s. patronnesse.  
*Patrono*, s. avocat, patron.  
*Patrontasche*, s. cartouchière, giberne. [mique].  
*Patronymic*, adj. patronymique.  
*Patronymico*, adj. patronymique. [mique].  
*Patronymisch*, adj. patronymique.  
*Patrouille*, s. patrouille.  
*Patrouillieren*, v. patrouiller.  
*Patruca*, s. carrelot.  
*Patrulha*, s. guet, patronille.

*Patrulhar*, v. patrouiller.  
*Patrulla*, s. guet, patrouille.  
*Patrullar*, v. patrouiller.  
*Patsche*, s. gâchis, margouillis; in der — sein, pétrin.  
*Patschchen*, s. menotte.  
*Patta*, s. patte.  
*Patte*, s. patte. [pactiser].  
*Patteggiare*, v. abonner, patter, s. patin.  
*Patte*, v. fouetter.  
*Pattern*, s. échantillon, épure, forme, patron, règle.  
*Pattina*, s. cirage. [tinage].  
*Pattinare*, v. patiner; s. patin.  
*Pattinatore*, s. patineur.  
*Pattino*, s. patin.  
*Patto*, s. condition, convention, engagement, marché, pacte.  
*Pattuglia*, s. guet, patrouille.  
*Pattuire*, v. pactiser.  
*Pattume*, s. balayures, ordures, racaille. [pattu].  
*Patudo*, s. et adj. pataud.  
*Patuscada*, s. bamboche, goaille, ribote, ripaille.  
*Patuscar*, v. riboter.  
*Pau*, s. bâton, bois, fichoir, rame, rondin, trique; — brasil, Brésil; — do fogo da bola, quille; — rosado, bois de rose.  
*Pauke*, s. timbale.  
*Paukenfell*, s. tympan.  
*Paukenschlager*, s. timbalière.  
*Paul*, s. marais, marécage.  
*Paunch*, s. bedaine, panse.  
*Paunchy*, adj. pansu.  
*Pauper*, s. indigent, pauvre.  
*Pauperism*, s. paupérisme.  
*Pauperismo*, s. paupérisme.  
*Paura*, s. appréhension, crainte, effroi, épouvante, frayeur, peur, transe, tremblement, venette; aver —, appréhender, craindre.  
*Pauroso*, adj. craintif, effrayant, peureux.  
*Pausa*, s. pause, repos, silence, suspension, soupir. [ment].  
*Pausadamente*, adv. posé.  
*Pausbäckig*, adj. jouffu.  
*Pausche*, s. ponce.  
*Pause*, s. arrêt, entr'acte, pause, ponce, repos, silence.  
*Pausieren*, s. pause.  
*Pauta*, s. transparent; — da musica, portée.  
*Pautar*, v. régler.  
*Pauzinho*, s. fichoir.  
*Pava*, s. dinde; — real, paonne.  
*Pavane*, s. sassafrais.  
*Pavan*, s. pavane.  
*Pavana*, s. pavane.  
*Pavane*, s. pavane.  
*Pavão*, s. paon, paonneau.  
*Pavãozinho*, s. paonneau.  
*Pave*, v. paver.  
*Paveia*, s. gerbe, javelle.  
*Pavement*, s. pavé, pavement.  
*Paventare*, v. craindre, redouter.  
*Pavés*, s. pavois.  
*Pavesa*, s. brandon, champagne, flammèche.  
*Pavesare*, v. pavoiser.

*Pavesala*, s. pavesade, pavois.

*Pavese*, s. pavois.

*Pavez*, s. bastingue, pavois.

*Pavezada*, s. bastingage, pavesade. [voiser.]

*Pavezar*, v. bastinguer, paver.

*Pavia*, s. pavie.

*Pavian*, s. babouin.

*Paviglione*, s. pavillon. V.

*Padiglione*.

*Pavilhão*, s. pavillon, tente.

*Pavillon*, s. pavillon, tente.

*Pavillon*, s. kiosque, pavillon.

*Pavimentare*, v. parqueter, paver, planchier.

*Pavimento*, s. carreau, parquet, pavage, pavé, plancher.

*Pavin*, s. pavane.

*Paving*, s. pavage, pavement.

*Paving beetle*, s. demoiselle.

*Pavingsone*, s. pavé.

*Pavio*, s. lumignon, mèche.

*Pavier*, *Pavior*, *Paviour*, s. carreleur, paveur.

*Pavipollo*, s. dindonneau.

*Pavito*, s. dindonneau.

*Pavo*, s. dindon; — *real*, paon.

*Pavao*, s. paonne.

*Pavon*, s. paon.

*Pavonaço*, adj. et s. violâtre, violet, zinzolin.

*Pavoncello*, s. paonneau.

*Pavoncillo*, paonneau.

*Pavoncino*, s. paonneau, vanneau.

*Pavone*, s. paon.

*Pavonear*, v. carrer, draper, parader, pavaner, prélasser.

*Pavonegiare*, v. draper, parader, pavaner, prélasser, rengorger.

*Pavonessa*, s. paonne.

*Pavor*, s. affre, effarement, effroi, épouvante, frayeur, peur, venette.

*Pavoroso*, adj. effroyable.

*Paw*, s. patte; v. patrouiller, trépiquer; to — *the ground*, piaffer.

*Pawn*, s. gage, pion; — *brokers shop*, public — *shop*, mont-de-piété; v. engager, rengager; to take — s. pionner.

*Pay*, s. paye, solde, traitement; — *office*, caisse; v. acquitter, amortir, brayer, compter, goudronner, libérer, payer, rétribuer, solder, soudoyer, verser; to — *back*, revaloir; to — *the postage*, affranchir; to — *with pitch*, splamer.

*Payable*, adj. payable.

*Payaso*, s. fagotin, grotesque, pallasse.

*Payer*, s. payant, payeur.

*Paying*, adj. et s. payant, paiement, purge, versement; — *stuff*, spalme.

*Payment*, s. acquittement, paiement, solde, versement; — *on account*, acompte; *passing order for* —, ordonnance.

*Paç*, s. concorde, paix, raccommodement, repos.

*Páçada*, s. pellée.

*Paçguato*, s. badaud, niais.

*Paçiente*, adj. et s. endurant, flegmatique, patient, souffrant, tolérant. [ment.]

*Paçientemente*, adv. patiem-

*Paçienza*, s. patience.

*Paçia*, s. affolement, folie, manie, marotte, moquerie.

*Paçamente*, adv. follement.

*Paçarello*, *Paçzerello*, adj. follet. [sot, timbré.]

*Paço*, s. et adj. aliéné, fou, pé, s. brin, lie, marc, patte,

ped, queue, souche, tige; — *de cabra*, pince; — *de leão*, alchimille; a —, debout, à pied; a — *firme*, de pied ferme; ao —, autour, contre, à côté; de —, em —, debout; só n'um —, à cloche-pied; *peito do* —, coude-pied.

*Pea*, s. muscade, pois.

*Peace*, s. paix, sérénité, tranquillité.

*Peaceable*, adj. paisible.

*Peaceful*, adj. paisible, tranquille.

*Peace-maker*, s. pacificateur.

*Peach*, s. pêche; — *tree*, pêcher.

*Peacock*, s. paonneau.

*Peacock*, s. paon.

*Peafowl*, s. paon.

*Peagen*, s. passage, péage.

*Peahen*, s. paonne.

*Peage*, s. péage.

*Peajero*, s. péager.

*Peak*, s. aiguille, pic, piton, visière. [fler.]

*Peal*, s. hère, volée; v. ron-

*Peanha*, s. base, piédestal, piedouche, scabellon, socle.

*Peão*, s. piéton, pion.

*Peas*, s. poire; v. embarrasser, empêtrer, enraycr, entraver.

*Pearl*, s. perle.

*Pearl-bearing*, adj. perlier.

*Pearled*, adj. perlé.

*Pearl-oyster*, s. perlier.

*Pear-tree*, s. aigrin, poirier.

*Peasant*, s. manant, paysan.

*Peasantry*, s. paysannerie.

*Pea-shooter*, s. sarbacane.

*Peat*, s. tourbe.

*Peaton*, s. piéton.

*Peaty*, adj. tourbeux.

*Pebble*, s. caillou, galet; — *work*, cailloutage. [cailleux.]

*Pebby*, adj. caillouteux, ro-

*Pebeite*, s. amour, paifum.

*Pebetero*, s. cassolette.

*Pebrada*, s. poivrade.

*Pebre*, s. poivrade, poivre.

*Peca*, s. lentille, rousseur.

*Peça*, s. bijou, canon, farce, morceau, niche, pièce, tour; — *por* —, pièce à pièce; — *final de um fogo de artifício*, bouquet; — *saliente d'uma fachada*, hors-d'œuvre; *varrer a tiros de* —, enfler.

*Peçable*, adj. peçable.

*Peçadillo*, s. peçadille.

*Peçado*, s. péché.

*Peçador*, s. pécheur.

*Peçar*, v. faillir, offenser Dieu, pêcher.

*Peçcabile*, adj. peçcable.

*Peçcadiglo*, adj. peçcable.

*Peçcadiglio*, s. peçcadille.

*Peçcadilho*, s. peçcadille.

*Peçcado*, s. coulpe, crime, offense, péché.

*Peçcador*, s. pécheur.

*Peçcar*, v. faillir, manquer, offenser Dieu, pêcher.

*Peçcare*, v. faillir, manquer, offenser Dieu, pêcher.

*Peçcato*, s. coulpe, crime, meurtre, offense, péché.

*Peçcator*, s. pécheur.

*Peçcaturo*, s. peçcadille.

*Peçcavel*, adj. peçcable.

*Peçchero*, s. hanap.

*Peçchia*, s. abeille.

*Peçchione*, s. bourdon.

*Peçcia*, s. pis, panse, ventre.

*Peçe*, s. brai, poix, poisson.

*Peçego*, s. pêche.

*Peçegueiro*, s. pêcher.

*Peçh*, s. déconvenue, embaras, guignon, poix.

*Peçha*, s. défaut, tache.

*Peçchraht*, s. ligneul.

*Peçchero*, adj. et s. rôturier, taillable. [chère.]

*Peçhsackel*, s. torche, tor-

*Peçhina*, s. trompe.

*Peçhicha*, s. aubaine, revenant bon.

*Peçchino*, s. pékin. [bac.]

*Peçhisbeque*, s. similor, tom-

*Peçhkohle*, s. jais.

*Peçho*, s. gorge, mamelle, poitrine, sein.

*Peçchoso*, adj. pointilleux.

*Peçciolo*, s. pétiole.

*Peçk*, s. picotin; v. becqueter,

picoter, pi cher, piquer.

*Peçonha*, s. bave, poison, venin.

*Peçonhento*, adj. vénéneux; venimeux.

*Pecora*, s. brebis, pécore;

niais, sot. [serie.]

*Pecoraggine*, s. bêtise, niai-

*Pecoraio*, s. berger, fouaille.

*Pecorella*, s. brebis, mouton,

*Pecorite*, s. bergerie, parc.

*Pecorino*, adj. ovine.

*Pecorone*, s. brute, pécore.

*Pectoral*, adj. pectoral; — *fin*, aileron.

*Peculado*, s. spéculat.

*Peculation*, s. brigandage, concussion, spéculat. [culat.]

*Peculato*, s. concussion, pé-

*Peculator*, s. brigand, concus-

sionnaire. [propre, spécial.]

*Peculiar*, adj. particulier.

*Peculiarity*, s. particularité,

propriété.

*Pecuto*, s. bourse, bouricaud, économie, pécule.

*Pecunia*, s. pécune.

*Pecuniario*, adj. pécuniaire.

*Pecuniary*, adj. pécuniaire.

*Pecunioso*, adj. pécunieux.

*Pedacito*, s. bout.

*Pedaço*, s. bout, fragment, lopin, morceau, pièce, quartier, tronçon; — *d'ano*, cornichon; — *de pão*, crouillon, quignon; *cortar em* — s, déchiqnet, écharper, tronçonner.

*Pedaggiere*, s. péager, pontonnier. [nage.]  
*Pedaggio*, s. péage, ponton.  
*Pedagnuolo*, s. rondin.  
*Pedagogia*, s. pédagogie.  
*Pedagogical*, adj. pédagogique. [que.]  
*Pedagogico*, adj. pédagogique.  
*Pedagogo*, s. pédagogue, pédant.  
*Pedagogue*, s. pédagogue, pédant.  
*Pedagogy*, s. pédagogie.  
*Pedal*, s. marche, pédale.  
*Pedale*, s. pédale.  
*Pedalpeife*, s. pédale.  
*Pedant*, s. cuistre, grimaud, pédagogue, pédant.  
*Pedantaria*, s. pédanterie.  
*Pedante*, s. bel-esprit, cuistre, grimaud, olibrius, pédant, savant. [dant, pédantiser.]  
*Pedantear*, v. ergoter, pédantiser.  
*Pedanteggiare*, v. pédantiser. [tesque.]  
*Pedanten...*, adj. pédant.  
*Pedantenwesen*, s. pédantisme.  
*Pedanterei*, s. pédanterie.  
*Pedanteria*, s. pédanterie, pédantisme. [que.]  
*Pedantesco*, adj. pédantesque.  
*Pedantic*, adj. pédant, pédantesque; — fellow, cuistre.  
*Pedantisch*, adj. gourmé, méthodique, minutieux, pédant, pédantesque.  
*Pedantische*, s. pédantisme.  
*Pedantismo*, s. pédantisme.  
*Pedantizar*, v. pédantiser.  
*Pedantize*, v. pédanter, pédantiser. [dantisme.]  
*Pedantry*, s. pédanterie, pédant.  
*Pedata*, s. pas, piste, trace, vestige, voie.  
*Pedazo*, s. bloc, chantage, débris, lambeau, lopin, morceau, pièce, quartier, tronçon; — de papel, fiche.  
*Peddle*, v. colporter.  
*Peddler*, s. colporteur.  
*Peddling*, s. colportage.  
*Pedellenstab*, s. masse.  
*Pederneira*, s. caillou, silex.  
*Pedestal*, s. piédestal, piédonche, scabellon, socle.  
*Pedestre*, adj. pédestre.  
*Pedestrement*, adv. pédestrement, à pied.  
*Pedestrian*, adj. marcheur, pédestre, piéton.  
*Pedicciuolo*, s. pédicule.  
*Pedicle*, s. pédicule.  
*Pediculo*, s. pédicule.  
*Pedicure*, s. pédicure.  
*Pedicuro*, s. pédicure.  
*Pedido*, s. commande, demande, requête.  
*Pedignone*, s. engueuler.  
*Pedigre*, s. généalogie.  
*Pedigueno*, s. demandeur, quémendeur.  
*Pediluvio*, s. pédiluve.  
*Pediment*, s. fronton.  
*Pedina*, s. pion.  
*Pedinção*, s. demandeur, quémendeur.  
*Pedintaria*, s. gueuserie.

*Pedinte*, s. et adj. besacier, demandeur, gueux, mendiant.  
*Pedir*, v. commander, demander, prier, réclamer, vouloir; — esmola, gueusailler, mendier, quêter; — muy caro, — um preço demasiado, surfaire.  
*Pedissequo*, adj. moutonnier.  
*Peditorio*, s. quête. [balle.]  
*Pedlar*, *Peddler*, s. porteur.  
*Pedo*, s. houlette.  
*Pedone*, s. fantassin, piéton.  
*Pedra*, s. caillou, grêle, pierre; — do abancado, souchet; — de añar, affiloir; — de alvenaria, moellon; — de amolar, meule; — angular, pierre angulaire; — de escandalo, pierre d'achoppement; — hume, alun; — para mos, meulière; — miuda, blocage; — philosophal, pierre philosophale; — pomes, ponce; — s preciosas, pierres; comer uma — no jogo, souffler.  
*Pedrancia*, s. pierraille.  
*Pedrarria*, s. pierreries.  
*Pedregal*, s. pierraille, lieu pierreux. [cailleux, rocheux.]  
*Pedregoso*, adj. pierreux, rocheux.  
*Pedreira*, s. carrière, gresserie, matrière, meulière.  
*Pedreiro*, s. couvreur, maçon, pierrier; — livre, franc-maçon.  
*Pedreiro*, s. carrier, pierrier.  
*Pedrinha*, s. pierrette.  
*Pedrisco*, s. grêle, grêlon.  
*Pedroso*, adj. pierreux.  
*Pedrusco*, s. pierraille.  
*Peduccio*, s. console, piédouche, voussoir.  
*Pedule*, s. chausson.  
*Peduncle*, s. pédoncule.  
*Peduncolo*, s. pédoncule.  
*Pedunculo*, s. pédoncule, queue.  
*Peel*, s. écorce, peau, pelure; v. écorcer, peler, tiller.  
*Peep*, v. guigner; — hole, judas; — show, optique.  
*Peer*, s. pair.  
*Peerage*, s. pairie.  
*Peevish*, adj. acariâtre, grimaud, grognon, hargneux, morose, revêche.  
*Peevishness*, s. acariâtreté.  
*Peg*, s. cheville, clavette, fiche, fichoir, patère; — top, toupe; v. cheviller.  
*Pega*, *Péga*, s. attrape, pie, poignée, queue; — parda, — reborda, pie-grièche.  
*Pégada*, s. pas, piste, trace, vestige.  
*Pegado*, adj. adhérent, collé; attaché à; contigu; voisin; estar —, tenir.  
*Pegajoso*, adj. glaireux, gluant, tenace, visqueux; tornar —, empâter.  
*Pegar*, v. agripper, appliquer, barboter, cimenter, coler, cramponner, donner, frapper, mastiquer, prendre, reprendre, rincer.  
*Pégase*, s. Pégase.  
*Pegasus*, s. Pégase.

*Peggio*, adj. et adv. plus mauvais, pire, pis; alla —, al — de —, pis-aller.  
*Peggioramento*, s. déperissement. [pirer.]  
*Peggiorare*, v. altérer, em-pirer.  
*Peggiore*, adj. et s. pire.  
*Pegno*, s. arrhes, engagement, gage, nantissement.  
*Pegureiro*, s. pâtre.  
*Peia*, s. abot, enrayeur, entrave. [torture, tourment.]  
*Pein*, s. martyr, supplice.  
*Peinado*, s. et adj. coiffure, frisure, peigné.  
*Peinador*, s. coiffeur, peigneur, peignoir.  
*Peinadora*, s. coiffeuse.  
*Peinar*, v. coiffer, peigner.  
*Peine*, s. affinoir, démoléur, peigne.  
*Peinero*, s. peignier.  
*Peinigen*, v. assassiner, déchirer, martyriser, torturer, tourmenter. [tant.]  
*Peinigend*, adj. tourmentant.  
*Peiniger*, s. bourreau.  
*Peinlich*, adj. cuisant, douloureux, pénible, poignant.  
*Peitilho*, s. cnemisette, plastron.  
*Peito*, s. âme, cœur, coffre, mamelle, plastron, poitrine, sein; peito do —, cou-de-pied; crear ao —, allaiter.  
*Peitoral* a dj. et s. pectoral, poitrail. [garde-fou, parapet.]  
*Peitoril*, s. accoudoir, allège.  
*Peitische*, s. fouet. [fouetter.]  
*Peitschen*, v. fesser, fouailler.  
*Peitschenhieb*, s. sanglée.  
*Peitschenschur*, s. mèche.  
*Peixe*, s. poisson; — espada, xiphias; — fresco, marée; — miudo, frai; — secco, merluche.  
*Peixeira*, s. hantengère, pois-sarde, pois-sonnier.  
*Peixeiro*, s. pois-sonnier.  
*Pejamento*, s. encombrement.  
*Pejar*, v. encombrer. [viye.]  
*Peje*, s. poisson; — araña, Pejo.  
*Pejo*, s. honte, pudeur.  
*Pekin*, s. pékin.  
*Pekingseide*, s. pékin.  
*Pekuniar*, adj. pékuniaire.  
*Pela*, s. balle, paume; contr. à, par la, dans la, d'après la.  
*Peladero*, s. échaudoir.  
*Pelado*, adj. nu, pelé, ras.  
*Pelafustán*, s. faineant, gueux, polisson, vagabond.  
*Pelagem*, s. pelage.  
*Pelaje*, s. pelage.  
*Pelambre*, s. plamée, poil.  
*Pelame*, s. pelage, poil.  
*Pelar*, v. dépiler, peler, plamer, plumer.  
*Pelare*, v. peler, plumer.  
*Pelatina*, s. alopecie, teigne.  
*Pelato*, adj. pelé.  
*Pelano*, s. degré, échelon.  
*Pelea*, s. bataille, combat, dispute, mêlée, querelle, rixe.  
*Peleja*, s. bataille, combat, discussion, dispute, mêlée, querelle, rixe.  
*Pelejar*, v. combattre, lutter.  
*Pelele*, s. hère.

*Pelerine*, s. pèlerine. [rie.  
*Peleteria*, s. mégie, pellete.  
*Pelero*, s. fourreur, mégis-  
 sier, pelletier.  
*Pelican*, s. pélican.  
*Pelican*, s. pélican.  
*Película*, s. baudruche, peau,  
 pellicule, tunique. [périclité.  
*Peligrar*, v. être en danger,  
 périlcliter. [hasard, péril.  
*Peligro*, s. danger, détresse.  
*Peligroso*, adj. dangereux,  
 hasardeux, périlleux.  
*Pelikan*, s. pélican.  
*Pelilloso*, adj. et s. pointil-  
 leux, traçaisier. [ble, pleutre.  
*Pelindra*, s. gâteaux, miséra-  
 Pelintrice, s. gueserie.  
*Pelirubio*, s. blond n.  
*Pelisse*, s. pelisse; *furred* —,  
 vitcloura.  
*Pelitre*, s. pyréthre.  
*Pellacano*, s. corroyeur.  
*Pellame*, s. tannerie.  
*Pellar*, v. peler. [terie.  
*Pellaria*, s. peausserie, pelle-  
*Pelle*, s. buffle, couenne,  
 cuir, dépouille, fourrure, outre,  
 peau, pelure, robe.  
*Pellegrina*, s. pèlerine.  
*Pellegrinaggio*, s. pardon,  
 pèlerinage, pègrination.  
*Pellegrino*, s. pèlerin.  
*Pelleiro*, s. fourreur, peaus-  
 sier, pelletier.  
*Pellejeria*, s. peausserie.  
*Pellejero*, s. peaussier.  
*Pellejo*, s. couenne, outre,  
 peau, pelure.  
*Pellet*, s. bol alimentaire.  
*Pelletaria*, s. peausserie, pel-  
 leterie. [vitcloura.  
*Pellica*, s. fourreur, pelisse,  
*Pellicano*, s. pélican.  
*Pellicceria*, s. peausserie,  
 pelletterie [se, vitcloura.  
*Pelliccia*, s. fourreur, pelis-  
*Pellicciaio*, s. fourreur,  
 peaussier, pelletier.  
*Pellicciere*, s. fourreur, peaus-  
 sier, pelletier.  
*Pellicello*, s. ciron.  
*Pellice*, s. pellicule. [licule.  
*Pellicola*, s. baudruche, pel-  
*Pellicula*, s. baudruche, écor-  
 ce, peau, pellicule, tunique,  
 zeste.  
*Pellicheiro*, s. pelletier.  
*Pellica*, s. pelisse.  
*Pellicar*, v. pincer.  
*Pellicco*, s. pincée, pince-  
 ment, pinçon.  
*Pelmaço*, s. ganache. [mêlé.  
*Pell-mell*, adv. et s. pèle-  
*Pelo*, s. barbe, chevelure,  
 duvet, poil, robe; *côr do* —,  
 pelage; *prép.* par le, pour le,  
 vers.  
*Peloso*, adj. laineux, poilu.  
*Pelota*, s. balle, paume.  
*Pelotão*, s. peloton.  
*Pelotear*, v. peloter.  
*Pelotera*, s. bisbille.  
*Peloticas*, s. jonglerie.  
*Pelotiqueiro*, s. bateleur, jon-  
 gleur.  
*Pelotón*, s. peloton.  
*Pelourinho*, s. pilori.

*Pelt*, s. fourrure, peau; v.  
 battre, fouetter.  
*Pelting*, adj. battant; — rain,  
 pluie battante. [rie.  
*Peltry*, s. peausserie, pellete-  
*Peluca*, s. perruque, tignasse.  
*Pelucia*, s. panne, peluche.  
*Peludo*, adj. pelu, poilu, velu.  
*Pelquero*, s. coiffeur, per-  
 ruquier. [poil.  
*Peluria*, s. duvet, édreton,  
*Pelusa*, s. duvet, laine, poil.  
*Pelusilla*, s. barbe.  
*Peluzo*, s. peluche.  
*Pelvis*, s. bassin.  
*Pelvis*, s. bassin, pelvis.  
*Pelz*, s. fourrure, peau, pelis-  
 se; *mit* — besetzt, fourré.  
*Pelzen*, v. enter, greffer.  
*Pelzhandel*, s. pelletterie.  
*Pelzhändler*, s. pelletier.  
*Pelzkragen*, s. palatine.  
*Pelzmantel*, s. pelisse.  
*Pelzrock*, s. pelisse.  
*Pelzsant*, s. panne. [terie.  
*Pelzwerk*, s. fourrure, pelle-  
*Pen*, s. plume; — holder,  
 porte-plume; — knife canif.  
*Pena*, s. amertume, chagrin,  
 châtement, déplaisir, désagrè-  
 ment, endosse, ennui, fatigue,  
 gêne, mal, misère, nuage, pei-  
 ne, plaie, punition, regret, soin,  
 souffrance, sueur, tourment,  
 tracasserie, tristesse; — capi-  
 tal, capitale, peine capital; —  
*pecuniaria*, amende; *causar* —,  
 déolaire. [panache, plumet.  
*Penacho*, s. aigrette, huppe,  
*Penal*, adj. pénal.  
*Penale*, adj. pénal.  
*Penalidad*, s. pénalité.  
*Penalidade*, s. pénalité.  
*Penaliti*, s. pénalité.  
*Penalitzar*, v. peiner.  
*Penance*, s. pénitence; public  
 —, amende honorable.  
*Penar*, v. peiner, souffrir.  
*Penare*, v. ahaner, peiner,  
 souffrir.  
*Penasco*, s. roc, rocher.  
*Penates*, s. pénates.  
*Penati*, s. pénates.  
*Penca*, s. crayon, pinceau;  
 v. crayonner, dessiner.  
*Pendaglio*, s. pendant, pence.  
*Pendant*, s. banderole, fa-  
 non, flamme, pendant, pende-  
 loque. [de —, banneret.  
*Pendão*, s. gonfalon; *senhor*  
*Pendejo*, adj. et s. cagnard,  
 poltron.  
*Pendel*, s. pendule.  
*Pendencia*, s. batterie, cha-  
 maillis, démêlé, dispute, gra-  
 buge, mêlée, noise, prise, que-  
 relle, rixe.  
*Pendenciero*, s. ferrailleur,  
 querelleur, sacripant.  
*Pendent*, adj. pendant.  
*Pendente*, adj. et s. ballant,  
 boucle, pendan, pendeloque,  
 tombant.  
*Pendentive*, s. trompe.  
*Pendença*, s. glacis, pente,  
 penchant, propension.  
*Pender*, v. décliner, pencher,  
 pendre, surplomber, traîner.

*Pendere*, v. pencher, pendre.  
*Pendiente*, s. et adj. boucle,  
 déclive, descente, escarpement,  
 penchant, pendan, pente, ram-  
 pe, to nbant.  
*Pendio*, s. côte, côteau, dé-  
 clivité, descente, escarpement,  
 glacis, penchant, pente, rampe,  
 tahs.  
*Pendulo*, s. pendule.  
*Pendolo*, s. pendule; *orolo-  
 gio* a —, cartel.  
*Pendon*, s. bannière, drapeau,  
 enseigne, étendard.  
*Pendor*, s. descente, dévers,  
 penchant, pente, surplomb.  
*Pendula*, s. pendule.  
*Pentulo*, s. pendule. [dule.  
*Pendulum*, s. balancier, pen-  
*Pendurado*, adj. pendan,  
 suspendu. [pendre, pendre.  
*Pendurar*, v. accrocher, ap-  
*Penduricalho*, s. sanfrêluche.  
*Penedia*, s. falaise [mis.  
*Peneira*, s. étamine, sas, ta-  
*Peneirar*, v. bluter, planer,  
 passer, sasser, tamiser.  
*Penetrabile*, adj. pénétrable.  
*Penetrable*, adj. pénétrable.  
*Penetração*, s. force, péné-  
 tration, vue.  
*Penetración*, s. clairvoyance,  
 pénétration, subtilité.  
*Penetrante*, adj. criard, cui-  
 sant, fin, grêle, perçant, péné-  
 trant, piquant, prompt, stri-  
 dent, subtil, touchant.  
*Penetrar*, v. comprendre,  
 creuser, engager, engouffrer,  
 entrer, fendre, glisser, infiltrer,  
 pénétrer, percer.  
*Penetrare*, v. filtrer, infiltrer,  
 pénétrer, percer.  
*Penetrate*, v. engager, inter-  
 ner, pénétrer, percer.  
*Penetrating*, adj. pénétrant,  
 perçant. [perspicacité.  
*Penetration*, s. pénétration,  
*Penetravel*, adj. pénétrable.  
*Penetratione*, s. clairvoyan-  
 ce, lumière, pénétration, vue.  
*Penful*, s. plumée.  
*Penguin*, s. pingouin.  
*Penhasco*, s. roc, rocher.  
*Penhascoso*, adj. rocheux.  
*Penhor*, s. cautionnement,  
 gage, nantissement.  
*Penhora*, s. saisie, séquestre.  
*Penhorar*, v. exécuter, sai-  
 sir.  
*Penibile*, adj. pesant.  
*Penicil*, s. plumasseau.  
*Peninsula*, s. péninsule, pres-  
 qu'île.  
*Penisola*, s. péninsule, pres-  
 qu'île. [pentir.  
*Penitence*, s. pénitence, re-  
*Penitencia*, s. pénitence, repen-  
 tir.  
*Penitenciario*, s. péniten-  
 tiaire. [repentant.  
*Penitent*, s. et adj. pénitent,  
*Penitente*, s. pénitent, repen-  
 tant. [re.  
*Penitentiary*, s. pénitentia-  
*Penitença*, s. pénitence, repen-  
 tir. [re.  
*Penitentiário*, s. pénitentia-



*Penna*, s. aigrette, aileron, aube, panne, penaage, plumage, plume, plumée, plumet.  
*Pennacchio*, s. aigrette, crête, panache, plumasseau, plumeteau, plumet, pompon.  
*Pennacello*, s. aigrette.  
*Pennacho*, s. aigrette, panache, plumet, pompon.  
*Pennaiuolo*, s. porte-plume.  
*Pennant*, s. banderole, flamme. [plumeau.  
*Pennarolo*, s. plumasseau.  
*Pennata*, s. plumée.  
*Penne*, s. pl. pennage, plumage, plumée.  
*Pennellata*, s. touche.  
*Pennello*, s. brosse, pinceau.  
*Pennino*, s. aigrette, pompon.  
*Pennone*, s. vergue.  
*Pennugem*, s. coton, duvet, édreton, poil, poil follet.  
*Pennugento*, adj. cotonneux.  
*Penombra*, s. pénombre.  
*Pensamente*, adv. péniblement; *viver* —, traîner.  
*Penso*, adj. amer, ardu, chagrinant, douloureux, fâcheux, fatigant, gênant, grief, laborieux, lassant, malaisé, pénible, rebutant, rude, tourmentant, tuant, vcxant.  
*Pensado*, adj. médité, pensé, préconçu.  
*Pensador*, adj. pensant, penseur, rêveur.  
*Pensamento*, s. concept, pensée, penser. [ser.  
*Pensamiento*, s. pensée, pensante, adj. pensant.  
*Pensão*, s. pension, retraite.  
*Pensar*, v. aviser, concevoir, croire, dire, méditer, panser, penser, réfléchir, songer, tâcher, tenir.  
*Pensare*, v. croire, dire, penser, rêver, songer.  
*Pensativo*, adj. pensif, recueilli, rêveur, soucieux; *estar* —, rêver.  
*Pensato*, adj. réfléchi.  
*Pensatore*, s. penseur.  
*Pensiero*, s. pensée, penser, visée. [sif, rêveur.  
*Pensieroso*, adj. morne, pensif.  
*Pension*, s. apanage, pension; v. pensionner; *eine* -- *aussetzen*, pensionner; *mit* -- *verabschiedet*, retraité.  
*Pensionado*, s. pensionnaire.  
*Pensionar*, v. pensionner.  
*Pensionär*, s. pensionnaire.  
*Pensionare*, v. pensionner.  
*Pensionario*, s. pensionnaire.  
*Pensionat*, s. pensionnat.  
*Pensionato*, adj. retraité; s. pensionnat.  
*Pensione*, s. pension, retraite.  
*Pensioned*, adj. retraité.  
*Pensionier*, s. pensionnaire.  
*Pensionieren*, v. pensionner, réformer.  
*Pensionierte*, s. pensionnaire.  
*Pensionierier*, s. retraité.  
*Pensionierung*, s. réforme.  
*Pensionista*, s. interne, pensionnaire. [pensionnat.  
*Pensionsanstalt*, s. pension,

*Penso*, s. pansage, pansement. [soucieux.  
*Pensoso*, adj. pensif, sombre.  
*Penslock*, s. abée. [pensum.  
*Pensum*, s. devoir, leçon.  
*Pentaflo*, s. quinte-feuille.  
*Pentagon*, s. pentagone.  
*Pentagono*, s. pentagone.  
*Pentagrama*, *Pentagramma*, s. portée, tablature.  
*Pentameter*, s. pentamètre.  
*Pentometro*, s. pentamètre.  
*Pente*, s. démeîoir, peigne.  
*Penteado*, s. et adj. annelure, peigné, coiffure.  
*Penteador*, s. peignoir.  
*Pentear*, v. coiffer, friser, peigner.  
*Pentecost*, s. Pentecôte.  
*Pentecoste*, s. Pentecôte.  
*Pentecostas*, s. Pentecôte.  
*Penthouse*, s. abat-vent, appentis, auvent.  
*Pentice*, s. marquise.  
*Pentietro*, s. peignier.  
*Pentimento*, s. pénitence, repentance, repentir, résipiscence.  
*Pentirsi*, v. pouce, repentir.  
*Pentito*, adj. repentant.  
*Pentola*, s. marmite, poêlon, pot, pot-au feu.  
*Pentrough*, s. auge.  
*Penultima*, adj. pénultième.  
*Penultimo*, adj. avant-dernier, pénultième.  
*Penumbra*, s. pénombre.  
*Penuria*, s. besoin, cherté, disette, embarras, gêne, mal-être, misère, pénurie.  
*Penury*; s. pénurie.  
*Penzolante*, adj. ballant.  
*Penzolare*, v. pendiller.  
*Peon*, s. cantonnier, dame, goujat, piéton, pion, toupie.  
*Peonia*, s. piovine.  
*Peoza*, s. sabot.  
*People*, s. âme, gens, monde, nation, on, petit, peuple; v. peupler. [pis-aller.  
*Peor*, adj. et s. pire, pis, pis-aller.  
*Peorar*, v. empirer.  
*Pepaiuolo*, s. poivrière.  
*Pepatuolo*, s. poivrier.  
*Pepe*, s. poivre, poivrier.  
*Peperata*, s. poivrade.  
*Pepinillo*, s. cornichon.  
*Pepino*, s. concombre; *conserva* de —, cornichon.  
*Peppita*, s. paillette, pépie, pépin, pépite. [sée.  
*Peptoria*, s. abattis, fricasse.  
*Pepper*, s. poivre; — *box*, poivrier, poivrière; — *brand*, carie; — *mint*, menthe; — *plant*, poivrier; *pounded* —, mignonnette; v. poivrer.  
*Pequenez*, s. petitesse.  
*Pequenez*, s. petitesse, vilété.  
*Pequeno*, adj. et s. mineur, petit. [moindre, petit.  
*Pequeño*, adj. et s. exigu.  
*Pequerrucho*, s. marmot, raton.  
*Pequin*, s. pékin.  
*Per*, prép. afin, de, par, pour; — *altro*, ailleurs.

*Pera*, s. angoisse, barbiche, blanquette, doyenne, impériale, poire, oignonet, rousselet, roussette, virgouleuse.  
*Peral*, s. agrin, poirier.  
*Peralta*, s. muguet, petit-maitre. [quet, muguet.  
*Peralvilho*, s. dandy, freluet.  
*Perambulator*, s. odomètre.  
*Perante*, prép. devant, devers, présence.  
*Perca*, s. perche. [bon.  
*Percalço*, s. profit, revenant.  
*Percance*, s. déconvenue, dommage, profit, revenant bon.  
*Perceber*, v. apercevoir, comprendre, percevoir, saisir, toucher. [ble, perceptible.  
*Perceivable*, adj. apercevable.  
*Perceive*, v. apercevoir, percevoir.  
*Percentage*, s. commission.  
*Percentagem*, s. commission, droit.  
*Percepção*, s. compréhension, conception, flair, perception, rentrée, vue.  
*Percepção*, s. exercice, levée, perception, rentrée, ressentiment.  
*Percepire*, v. comprendre, concevoir, percevoir, toucher.  
*Perceptible*, adj. apercevable, perceptible, sensible.  
*Perception*, s. perception.  
*Perceptivel*, adj. apercevable, distinct, perceptible, sensible. [ble.  
*Perceptibile*, adj. perceptible.  
*Perceptore*, s. percepteur.  
*Percepzione*, s. perception.  
*Perch*, s. flèche, juchoir, perche, perchoir; v. brancher, jucher, percher, poser.  
*Percha*, s. champignon, croc, juchoir, perche, perchoir, portemanteau, tirasse.  
*Perchase*, v. percher.  
*Perchè*, conj. attendu, parce que, pourquoi. [cevoir.  
*Peribir*, v. comprendre, percevoir.  
*Percid*, adv. et conj. aussi, conséquemment, néanm oins, partant, pour cela, c'est pourquoi.  
*Perciochè*, conj. afin que, car, parce que, puis que.  
*Percorrere*, v. parcourir, suivre.  
*Percorrere*, v. parcourir, suivre. [heurt.  
*Percossa*, s. choc, coup.  
*Percuotere*, v. choquer, frapper, heurter, pousser, toucher.  
*Percurso*, s. carrière, cours, parcours.  
*Percussione*, s. percussion.  
*Percussão*, s. percussion.  
*Percussion*, s. percussion.  
*Percussione*, s. percussion.  
*Perda*, s. amission, brèche, dam, décheance, déchet, déperdition, dérouté, échec, lanterne, perte, sinistre.  
*Perdão*, s. grâce, miséricorde, pardon, rémission; *pedir publicamente* —, faire amende honorable.

*Perdente, s.* perdant.

*Perder, v.* adirer, culbuter, détruire, égarer, jeter, manquer, noyer, perdre, périr; — *o animo*, dé-espérer; — *el juicio*, perdre la tramontane; *façer — a pista, hacer — la pista*, dépister; — *sangue*, saigner; — *os sentidos*, évanouir; — *la speranza*, désespérer; — *el tiempo*, lanterner; — *el tiempo aguardando*, morfondre, — *el vigor*, mollir.

*Perdere, v.* adirer, égarer, noyer, perdre, périr, sombrer; *perdersi in bagattelle*, vétiller; — *i capegli*, dégarnir; — *il filo*, embrouiller; — *il respiro*, suffoquer; — *inutilmente il tempo*, morfondre; — *la testa*, battre la berloque; *far — la traccia*, dépister.

*Perdição, s.* perdition, perte.

*Perdición, s.* perdition, perte.

*Perdida, s.* amission, brèche, coulage, dé-héance, déperdition, dommage, égarement, perte.

*Perdidamente, adv.* éperdu.

*Perdido, s.* et *adj.* bohème, débauché, éperdu, fichu, flambé, frit, fuyant, perdu, poisson.

*Perdidoso, s.* perdant.

*Perdigão, s.* perdreau.

*Perdigorno, s.* flâneur, musard. [dragée, plomb.

*Perdigón, s.* perdreau; *pl.*

*Perdigolo, s.* perdreau.

*Perdigueiro, s.* braque.

*Perdita, s.* amission, déchéance, déperdition, dérouté, désavantage, désillusion, échec, perte, ruine.

*Perdition, s.* perdition.

*Perdiç, s.* perdrix.

*Perdição, s.* perdition.

*Perdoar, v.* épargner, excuser, gracier, pardonner, passer, remettre.

*Perdoavel, adj.* pardonnable.

*Perdon, s.* grâce, pardon, remise, rémission; — *perdon*, faire amende honorable.

*Perdonabile, adj.* pardonnable.

*Perdonable, adj.* pardonnable.

*Perdonar, v.* épargner, gracier, pardonner, remettre.

*Perdonare, v.* amnistier, épargner, gracier, pardonner, passer, remettre. [tié.

*Perdonato, adj.* et *s.* amnistie.

*Perdono, s.* grâce, pardon.

*Perdulario, adj.* dépensier.

*Perdurable, adj.* impérissable.

*Perdutamente, adv.* éperdu.

*Perduto, adj.* épave, fichu, flambé, frit, perclus, perdu.

*Percedero, adj.* périssable.

*Percecer, v.* écrouler, périr, sombrer, succomber.

*Peregrinação, s.* pardon, pèlerinage, pègrégination.

*Peregrinacion, s.* pardon, pèlerinage, pègrégination.

*Peregrinaje, s.* pardon, pèlerinage. [nation.

*Peregrinazione, s.* pègrégination.

*Peregrino, s.* pèlerin.

*Pereira, s.* agrin, poirier.

*Perejil, s.* persil. [oire.

*Peremptorio, adj.* péremptoire, tranchant.

*Peremptorisch, adj.* péremptoire, tranchant. [re, tranchant.

*Peremptory, adj.* péremptoire.

*Perendengue, s.* affluets, collichet, pompon.

*Perenne, adj.* inépisable.

*Perennial, adj.* vivace.

*Perennierend, adj.* vivace.

*Perentorio, adj.* péremptoire, tranchant.

*Pereza, s.* cagnardise, nonchalance, paresse.

*Perezoso, s.* et *adj.* aï, fainéant, lambin, nonchalant, paresseux.

*Perfección, s.* fini, perfection.

*Perfeccionado, adj.* perlé.

*Perfeccionamiento, s.* perfectionnement.

*Perfeccionar, v.* améliorer, parfaire, perfectionner, polir.

*Perfect, adj.* et *s.* accompli, achevé, parfait, perfection; *v.* achever, parfaire, perfectionner.

*Perfectamente, adv.* bon, parfaitement.

*Perfecter, s.* consommateur.

*Perfectibilidad, s.* perfectibilité. [bilité.

*Perfectibilidade, s.* perfectibilité.

*Perfectibility, s.* perfectibilité.

*Perfectible, adj.* perfectible.

*Perfection, s.* perfection.

*Perfectivel, adj.* perfectible.

*Perfectly, adv.* parfaitement.

*Perfecto, adj.* et *s.* accompli, achevé, fini, parfait.

*Perfeição, s.* achèvement, couronnement, finesse, fini, perfection, pureté.

*Perfeitamente, adv.* parfaitement, souverainement, de tout point en tout point.

*Perfeito, adj.* et *s.* accompli, achevé, fini, parfait.

*Perfektum, s.* parfait.

*Perfettamente, adv.* parfaitement, à ravir.

*Perfettibile, adj.* perfectible.

*Perfettibilità, s.* perfectibilité.

*Perfetto, adj.* et *s.* accompli, achevé, fini, parfait.

*Perfezionamento, s.* perfectionnement.

*Perfezionare, v.* couronner, parfaire, perfectionner, réussir.

*Perfezione, s.* achèvement, excellence, fini, perfection.

*Perfidia, s.* déloyauté, noirceur, perfidie, scélératesse.

*Perfidious, adj.* perfide, traître.

*Perfidiously, adv.* traître.

*Perfido, adj.* et *s.* déloyal, félon, infidèle, méchant, perfide, traître.

*Perfidy, s.* perfidie.

*Perfil, s.* coupe, dessin, gal-

be, profil, trait; — *de una letra*, délié. [filer.

*Perfilar, v.* contourner, pro-

*Perforación, s.* forage, téré-

bration.

*Perforamento, s.* perçement.

*Perforar, v.* percer, perforer.

*Perforare, v.* percer, perforer.

*Perforate, v.* forer, percer, perforer, trouer.

*Perforazione, s.* perçement.

*Perform, v.* accomplir, acquitter, effectuer, faire; — *a recitative*, réciter.

*Performance, s.* accomplissement, spectacle, travail.

*Perfumar, v.* ambrer, embaumer, parfumer.

*Perfumaria, s.* parfumerie.

*Perfume, s.* odeur, parfum, senteur; — *burner*, cassolette, — *cushion*, sachet; — *do vinho*, bouquet; *v.* embaumer, parfumer; — *with ambergris*, ambrer.

*Perfumer, s.* parfumeur.

*Perfumery, s.* parfumerie.

*Perfuming, s.* encensement.

*Perfumista, s.* parfumeur.

*Perfunctorily, adv.* par manière d'acquies.

*Perfurante, adj.* perçant.

*Perfurar, v.* percer; perforer.

*Pergamena, s.* parchemin.

*Pergamenaio, s.* parcheminier. [min.

*Pergamene, s.* pl. parchemin.

*Pergament, s.* parchemin.

*Pergamentgerber, s.* parcheminier.

*Pergamentgerberei, s.* parcheminerie. [cheminier.

*Pergamenthändler, s.* parcheminier.

*Pergamentstreif, s.* onglet.

*Pergaminero, s.* parcheminier. [minerie.

*Pergaminharia, s.* parcheminerie.

*Pergaminheiro, s.* parcheminier. [velin.

*Pergaminho, s.* parchemin, parchemin.

*Pergamino, s.* parchemin.

*Pergola, s.* tonnelle, treillage, treille.

*Pergolato, s.* treillage.

*Pergunta, s.* demande, question. [neur.

*Perguntador, s.* questionneur.

*Perguntar, v.* demander, interroger, questionner.

*Perhaps, adv.* peut être.

*Pericarpio, s.* brou, péricarpe. [pe.

*Pericarpa, s.* brou, péricarpe.

*Periclitlar, v.* périclitler.

*Periclitlare, v.* périclitler.

*Pericolo, s.* danger, détresse, hasard, mal, péril, risque.

*Pericoloso, adj.* dangereux, hasardeux, mauvais, périlleux, risquable; scabreux.

*Perialto, s.* périhélie.

*Periferia, s.* périphérie, tour.

*Perifollarse, v.* requinquer.

*Perifollo, s.* affluets, cerfeuil, chamarrure.

*Perifrasare, v.* périphraser.

*Perifrasear, v.* périphraser.

*Perifrasi*, s. périphrase.  
*Perifrasis*, s. périphrase.  
*Perigar*, v. péricliter.  
*Périgée*, s. périégée.  
*Perigeo*, s. périégée.  
*Perigeu*, s. périégée.  
*Perigeum*, s. périégée.  
*Perigo*, s. danger, détresse, écueil, hasard, péril, risque.  
*Perigosamente*, adv. grièvement.  
*Perigoso*, adj. dangereux, mauvais, hasardeux, périlleux, risqué.  
*Perihelio*, s. périhélie.  
*Perihelium*, s. périhélie.  
*Peril*, s. péril.  
*Perilla*, s. barbiche, impériale, mouche, pomme, pommette, royale. [che, fripon.  
*Perillán*, s. finaud, fine mouche.  
*Perilous*, adj. périlleux, scabreux.  
*Perimeter*, s. périmètre.  
*Perimetro*, s. périmètre, rond.  
*Perinola*, s. pironette, totón.  
*Period*, s. période.  
*Periode*, s. période.  
*Periodic*, adj. périodique.  
*Periodical*, adj. périodique.  
*Periodicalness*, s. périodicité.  
*Periodicidad*, s. périodicité.  
*Periodicidade*, s. périodicité.  
*Periodicista*, s. gazetier, journaliste.  
*Periodicità*, s. périodicité.  
*Periodicity*, s. périodicité.  
*Periódico*, s. et adj. feuille, journal, organe, papier, périodique.  
*Periodisch*, adj. périodique.  
*Periodismo*, s. journalisme, presse [journaliste.  
*Periodista*, s. folliculaire, périodistai, s. périodicitien.  
*Periodo*, s. période. [cien.  
*Peripatetic*, adj. péripatéticien.  
*Peripatético*, adj. et s. péripatéticien. [cien.  
*Peripatetiker*, s. péripatéticien.  
*Peripatetisch*, adj. péripatéticien.  
*Peripetia*, s. péripétie.  
*Peripetia*, s. péripétie.  
*Peripetia*, s. péripétie.  
*Periphéria*, s. périphérie, tour.  
*Peripherie*, s. périphérie.  
*Periphery*, s. périphérie.  
*Periphrase*, s. périphrase; v. périphraser.  
*Periphrasear*, v. périphraser.  
*Periplo*, s. périple.  
*Periplus*, s. périple.  
*Periquito*, s. perruche.  
*Perire*, v. périr, sombrer, succomber.  
*Perish*, v. dépérir, périr, succomber, tomber.  
*Perishable*, adj. périssable.  
*Perishing*, s. et adj. dépérissement, mourant.  
*Perisperm*, s. périsperme.  
*Perisperma*, s. périsperme.  
*Perispermio*, s. périsperme.

*Peristilio*, s. péristyle.  
*Peristilo*, s. péristyle.  
*Peristyl*, s. péristyle.  
*Peristyle*, s. péristyle.  
*Peristyllo*, s. péristyle.  
*Perilo*, s. estimateur, expert, priseur, prud'homme, vérificateur; *parecer dos* — s. expertise.  
*Peritoneo*, s. péritoine.  
*Peritoneu*, s. péritoine.  
*Peritoneum*, s. péritoine.  
*Peritonite*, s. peritonite.  
*Peritonitis*, s. péritonite.  
*Periwig*, s. perruque.  
*Periwig-maker*, s. perruquier.  
*Periwinkle*, s. pervenche.  
*Perizta*, s. devis, expertise.  
*Perizoma*, s. pague.  
*Perjudicar*, v. desservir, endommager, enfermer, entamer, léser, nuire, préjudicier.  
*Perjudicial*, adj. nuisible, préjudiciable.  
*Perjuicio*, s. désavantage, dommage, grief, préjudice.  
*Perjurar*, v. parjurer.  
*Perjure*, v. parjurer.  
*Perjured*, adj. parjure.  
*Perjurer*, s. parjure.  
*Perjuro*, s. parjure.  
*Perjuro*, s. et adj. parjure.  
*Perjury*, s. parjure.  
*Perla*, s. perle.  
*Pertato*, adj. perlé.  
*Perle*, s. fleuron, perle.  
*Perten*, s. titillation [lier.  
*Pertenezugend*, adj. appartenant.  
*Pertlenstrauss*, s. aigrette.  
*Perlhuhn*, s. pintade.  
*Pertifero*, adj. perlier.  
*Pertinuschel*, s. perlier.  
*Pertmutter*, s. nacre.  
*Pertschrift*, s. perle.  
*Perlucido*, adj. transparent.  
*Permaloso*, adj. chatouilleux.  
*Permanecer*, v. continuer, demeurer, durer, rester, tenir.  
*Permanence*, s. permanence.  
*Permanencia*, s. permanence, tenue.  
*Permanent*, adj. permanent.  
*Permanente*, adj. permanent.  
*Permanenz*, s. permanence.  
*Permanença*, s. permanence.  
*Permeabile*, adj. perméable.  
*Permeabilidad*, s. perméabilité. [bilité.  
*Permeabilidade*, s. perméabilité.  
*Permeabilität*, s. perméabilité.  
*Permeability*, s. perméabilité.  
*Permeable*, adj. perméable.  
*Permeavel*, adj. perméable.  
*Permesso*, s. et adj. laisser-passer, licite, loisible, permis.  
*Permettere*, v. comporter, dispenser, user, permettre.  
*Permiso*, s. agrément, exeat, laisser-passer, permis, permission.  
*Permissão*, s. concession, congé, dispense, exeat, licence, passe, permis, permission.  
*Permission*, s. dispense, permission, souffrance.  
*Permissione*, s. dispense, licence, permis, permission.

*Permit*, s. passavant, permis; — *for transit*, laisser-passer; v. comporter, permettre.  
*Permitido*, adj. loisible.  
*Permitir*, v. comporter, consentir, permettre.  
*Permittido*, adj. loisible.  
*Permittir*, v. consentir, permettre, souffrir, supporter.  
*Permuta*, s. change, échange, permutation.  
*Permutação*, s. contre-échange, échange, permutation, troc.  
*Permutacion*, s. permutation.  
*Permutador*, s. échangeur.  
*Permutar*, v. changer, échanger, permuter, troquer.  
*Permutare*, v. brocanter, échanger, permuter, troquer.  
*Permutation*, s. permutation.  
*Permutatore*, s. échangeur.  
*Permutazione*, s. permutation. [pau, échasse.  
*Perna*, s. jambe, quille; — *de Pernada*, s. enjambée, gambade; *transport com uma* —, enjambrer.  
*Pernaltas*, s. échassiers.  
*Pernear*, v. gambiller, gigotter. [drix.  
*Pernice*, s. bartavelle, pernicioso, adj. délétere, pernicieux, préjudiciable, sinistre.  
*Perniciolto*, s. perdreau.  
*Pernicious*, adj. nuisible, pernicieux.  
*Pernil*, s. cuisnot.  
*Perno*, s. axe, boulon, goujon, pivot.  
*Pero*, s., conj. et adv. aigrin, mais, poirier, pomme, pourtant.  
*Perol*, s. bouilloire.  
*Perola*, s. perle.  
*Peroración*, s. péroraison.  
*Peroración*, s. péroraison.  
*Perorar*, v. débiter, pérorer.  
*Perorave*, v. pérorer.  
*Peroration*, s. péroraison.  
*Perorazione*, s. péroraison.  
*Perorieren*, v. pérorer.  
*Perossido*, s. peroxyde.  
*Peroxido*, s. peroxyde.  
*Peroxyd*, s. peroxyde.  
*Peroxydo*, s. peroxyde.  
*Perpendicolar*, adj. et s. perpendiculaire.  
*Perpendicolarmente*, adv. aplomb, plomb.  
*Perpendicolar*, s. et adj. aplomb, droit, normal, perpendiculaire.  
*Perpendicularity*, s. aplomb.  
*Perpendicularly*, adv. plomb.  
*Perpendicularmente*, adv. aplomb, plomb. [pendiculaire.  
*Perpendikel*, s. peudule, perpendiculär, adj. perpendiculaire.  
*Perpetração*, s. perpétration.  
*Perpetracão*, s. perpétration.  
*Perpetrar*, v. perpétrer.  
*Perpetrare*, v. perpétrer.  
*Perpetrate*, v. perpétrer.  
*Perpetration*, s. perpétration. [tion.  
*Perpetrazione*, s. perpétration.

*Perpetua*, s. immortelle.  
*Perpetuação*, s. perpétuation.  
*Perpetuação*, s. perpétuation.  
*Perpetual*, adj. perpétuel.  
*Perpetuamente*, adv. perpétuité.  
*Perpetuar*, v. perpétuer.  
*Perpetuare*, v. éterniser, perpétuer.  
*Perpetuate*, v. perpétuer.  
*Perpetuation*, s. perpétuation.  
*Perpetuação*, s. perpétuation.  
*Perpetuidade*, s. perpétuité.  
*Perpetuidade*, s. perpétuité.  
*Perpetuidã*, s. perpétuité.  
*Perpetuity*, s. perpétuité.  
*Perpetuo*, adj. perpétuel.  
*Perplejidad*, s. embarras, perplexité.  
*Perplejo*, adj. perplexe.  
*Perplexità*, s. doute, perplexité.  
*Perpleso*, adj. incédis, perplexe, adj. perplexe; v. embrouiller, intriguer.  
*Perplexed*, adj. perplexe.  
*Perplexidade*, s. doute, embarras, perplexité.  
*Perplexity*, s. perplexité.  
*Perplexo*, adj. perplexe.  
*Perquisição*, s. perquisition.  
*Perquisición*, s. perquisition.  
*Perquisite*, s. profit.  
*Perquisition*, s. perquisition.  
*Perquisição*, s. perquisition, visite. [lice.  
*Perra*, s. chienne; — *de caça*,  
*Perrera*, s. chenil.  
*Perril*, s. bacile.  
*Perrillo*, s. basset, pataud, petit chlen; — *faldero*, bichon.  
*Perrito*, s. toutou.  
*Perro*, s. chien, toutou; — *de aguas*, barbet, caniche; — *alano*, dogue; — *de caça*, chlen, clabaud; — *doguino*, carlin.  
*Perrochetto*, s. perroquet.  
*Perron*, s. Perron, quai.  
*Perroquete*, s. perroquet.  
*Perry*, s. poiré.  
*Persa*, adj. et s. persan.  
*Persecución*, s. persécution, poursuite.  
*Persecute*, v. persécuter.  
*Persecution*, s. persécution.  
*Persecutor*, s. persécuteur.  
*Persecutore*, s. persécuteur.  
*Persecuzione*, s. persécution, poursuite. [poursuite.  
*Perseguição*, s. persécution,  
*Perseguidor*, s. persécuteur.  
*Perseguir*, v. aboyer, assiéger, courir, courre, entreprendre, harceler, obséder, pourchasser, persécuter, poursuivre, presser, relancer, sévir, suivre, talonner, traquer, vexer.  
*Perseguitare*, v. entreprendre, persécuter, poursuivre, talonner.  
*Persejejo*, s. punaise.  
*Perseverança*, s. constance, persévérance. [ce.  
*Perseverancia*, s. persévérance.

*Perseverancia*, s. constance, persévérance.  
*Perseverante*, adj. constant, opiniâtre, persévérant.  
*Perseverantemente*, adv. constamment.  
*Perseveranza*, s. constance, persévérance.  
*Perseverar*, v. continuer, persévérer.  
*Perseverare*, v. continuer, persévérer, persister.  
*Persevere*, v. persévérer.  
*Persevering*, adj. persévérant.  
*Persian*, adj. et s. persan, persique. [sienne.  
*Persiana*, s. jalousie, persiano, adj. et s. persan.  
*Persic*, adj. persique.  
*Persica*, s. pêche.  
*Persico*, s. et adj. pêcher, persique.  
*Persificieren*, v. persifler.  
*Persignar-se*, v. signer.  
*Persiko*, s. persicot.  
*Persisch*, adj. persique.  
*Persist*, v. acheurer, obstiner, persister.  
*Persistencia*, s. persistance.  
*Persistency*, s. persistance.  
*Persistent*, adj. persistant.  
*Persistente*, adj. persistant, soutenu.  
*Persistenza*, s. persistance.  
*Persistere*, v. persister.  
*Persisting*, adj. persévérant.  
*Persistir*, v. continuer, persister, tenir.  
*Person*, s. âme, gens, individu, monde, on, personnage, personne, quel'un, quidam, sujet, tête; *accused* —, inculpé; *diminutive* —, miniature; *stupid* —, brute; *tawny* —, moricaud; *überaus kleine und zerle* —, miniature; *very stupid* —, baudet; — *s about*, entourage; — *à live*, vivant; — *s around*, entour; — *fond of old books*, bouquineur; — *hired*, gagiste; — *present*, comparant.  
*Persona*, s. âme, gens, individu, monde, personne, sujet, tête; — *dedicada servilmente*... , damné; — *sfaccialta*, airain; — *sollera*, parti; *vivere con persone vili*, encanallier.  
*Personage*, s. personnage.  
*Personagem*, s. personnage.  
*Personaggio*, s. personnage, rôle.  
*Personaje*, s. personnage.  
*Personal*, adj. mobilier, mobilier, personnel. [lité.  
*Personalidad*, s. personnalité.  
*Personalidade*, s. personnalité.  
*Personalità*, s. personnalité.  
*Personality*, s. personnalité.  
*Personen*, s. gens; *umgeben* —, entour. [ment.  
*Personenwechsel*, s. roulement.  
*Personificação*, s. personification. [nification.  
*Personificación*, s. personification.  
*Personificar*, v. personifier.  
*Personificare*, v. personifier.

*Personification*, s. personification. [nification.  
*Personificação*, s. personification.  
*Personifikation*, s. personification. [fier.  
*Personifizieren*, v. personifier.  
*Personifizierung*, s. personification.  
*Personify*, v. personifier.  
*Persönlich*, adj. individuel, personnel, subjectif.  
*Persönlichkeit*, s. personnalité; *hervorragendste* —, sommité.  
*Personnel*, s. personnel.  
*Perspectiva*, s. perspective.  
*Perspective*, adj. et s. perspectif, perspective, plan; *in bird's-eye* —, à vue d'oiseau.  
*Perspectivisch*, adj. perspectif.  
*Perspectivo*, adj. perspectif.  
*Perspektive*, s. optique, perspective; *in Vogel* —, à vue d'oiseau.  
*Perspicace*, adj. clairvoyant, pénétrant, perspicace, prompt.  
*Perspicacia*, s. clairvoyance, finesse, flair, pénétration, perspicacité.  
*Perspicacious*, adj. clairvoyant, perspicace.  
*Perspicacity*, s. clairvoyance, perspicacité.  
*Perspicax*, adj. clairvoyant, pénétrant, perçant, perspicace, prompt, subtil. [ble.  
*Perspirable*, adj. transpiration.  
*Perspiração*, s. perspiration.  
*Perspiración*, s. perspiration.  
*Perspiration*, s. perspiration, transpiration; *to be in a* —, être en nage. [tion.  
*Perspiratione*, s. perspiration.  
*Perspire*, v. transpirer.  
*Perspiring*, adj. suant.  
*Persuade*, v. persuader; — *to the contrary*, dépersuader.  
*Persuadente*, adj. persuasif, séduisant.  
*Persuadere*, v. assurer, pénétrer, persuader; — *del contrario*, dépersuader.  
*Persuading*, adj. persuasif.  
*Persuadir*, v. convaincre, embéguiner, flatter, imaginer, persuader.  
*Persuasão*, s. persuasion.  
*Persuasion*, s. persuasion.  
*Persuastione*, s. conviction, persuasion.  
*Persuasive*, adj. persuasif.  
*Persuasivo*, adj. persuasif, séduisant.  
*Pertença*, s. appartenance.  
*Pertencente*, adj. appartenant.  
*Pertencer*, v. appartenir, concerner, être.  
*Pertencere*, v. appartenir, concerner.  
*Pertenciente*, adj. appartenant.  
*Pertenencia*, s. appartenance.  
*Pertica*, s. gaule, pal, perche.  
*Pértiga*, s. gaule, juchoir, perche, verge. [sier, suisse.  
*Pertiguero*, s. bedeau, huis-

*Pertinace*, *adj.* opiniâtre, têtu. [trément.]  
*Pertinacemente*, *adv.* opiniâ-  
*Pertinacia*, *s.* entêtement, obstination, opiniâtreté.  
*Pertinat*, *adj.* obstiné, opiniâtre, têtu [trément.]  
*Pertinazmente*, *adv.* opiniâ-  
*Pertinent*, *adj.* pertinent.  
*Pertinente*, *adj.* appartenant, pertinent.  
*Pertinenzstück*, *s.* appartenance, dépendance.  
*Perto*, *adv.* auprès, autour, contre, environ, lez, près, proche, quelque, sur; *ver de* —, voir de près.  
*Pertugio*, *s.* pertuis  
*Perturbação*, *s.* ahurissement, perturbation, remuement, trouble.  
*Perturbación*, *s.* orage, perturbation, remuement, trouble.  
*Perturbado*, *adj.* confus, ébouffé, emprunté.  
*Perturbador*, *adj.* ets. brouillon, perturbateur.  
*Perturbar*, *v.* ahurir, altérer, bouleverser, brouiller, confondre, déchirer, déconcerter, décontenancer, démonter, déranger, dérouter, désorienter, détraquer, ébranler, embrouiller, interdire, intervertir, remuer, renverser, tarabuster, troubler.  
*Perturbater*, *s.* perturbateur.  
*Perturbation*, *s.* perturbation.  
*Perturbatore*, *adj.* et *s.* perturbateur. [perturbation.]  
*Perturbação*, *s.* altération.  
*Pertusis*, *s.* coqueluche.  
*Peru*, *dindon*, *dindonneau*.  
*Perua*, *s.* dinde.  
*Peruaner*, *s.* péruvien.  
*Peruanisch*, *adj.* péruvien.  
*Peruano*, *adj.* et *s.* péruvien.  
*Peruca*, *s.* perruque.  
*Perrücke*, *Perrücke*, *s.* perruque; *schlechte* —, tignasse.  
*Perrückenmacher*, *Perrückenmacher*, *s.* perruquier.  
*Peruco*, *s.* oignonet.  
*Perruque*, *s.* perruque; — *mak-er*, perruquier.  
*Peruse*, *v.* feuilleté.  
*Peruvian*, *adj.* et *s.* péruvien. [vien.]  
*Peruviano*, *adj.* et *s.* péruvien.  
*Pervenire*, *v.* parvenir, pénétrer. [version.]  
*Perversão*, *s.* égarement, perversion.  
*Perverse*, *adj.* pervers.  
*Perverseness*, *s.* méchanceté, perversité.  
*Perversidad*, *s.* perversité.  
*Perversidade*, *s.* forfait, noirceur, perversité, scélératesse.  
*Perversità*, *s.* perversité.  
*Perversion*, *s.* perversion.  
*Perversione*, *s.* perversion.  
*Pervoso*, *adj.* et *s.* méchant, noir, pervers, sinistre, scélérat.  
*Pervert*, *v.* dénaturer, pervertir, tordre.  
*Pervertier*, *v.* débaucher, démoraliser, déranger, empesté, empoisonner, pervertir.  
*Pervertimento*, *s.* perversion.  
*Pervertir*, *v.* débaucher, dé-

ranger, empesté, fausser, pervertir, séduire. [vertir.]  
*Pervertire*, *v.* déranger, pervertir.  
*Pervinca*, *s.* pervenche.  
*Pervious*, *adj.* pénétrable.  
*Pesa*, *s.* poids.  
*Pesada*, *s.* pesée. [ment.]  
*Pesadamente*, *adv.* pesamment.  
*Pesadelo*, *s.* cauchemar.  
*Pesadez*, *s.* alourdissement, appesantissement, lourdeur, pesanteur, poids.  
*Pesadilla*, *s.* cauchemar.  
*Pesado*, *adj.* accablant, épais, grave, gros, lambin, lourd, massif, matériel, pâteux, pesant, tant; *poner*, *ornar* —, alourdir, appesantir.  
*Pesador*, *s.* peseur.  
*Pesadumbre*, *s.* accablement, chagrin, ennui, inquiétude, peine, pesanteur, regret.  
*Pesagem*, *s.* pesage, pesée.  
*Pesalicoz*, *s.* pèse-liqueur.  
*Pesalicores*, *s.* pèse-liqueur.  
*Pesaliquori*, *s.* pèse-liqueur.  
*Pesame*, *s.* condoléance, doléance.  
*Pesamento*, *s.* pesage, pesée.  
*Pesante*, *adj.* accablant, ennuyeux, grave, lourd, massif, pesant; *devenir* —, alourdir.  
*Pesantemente*, *adv.* pesamment.  
*Pesantez*, *s.* pesanteur, poids.  
*Pesantezza*, *s.* alourdissement, lourdeur, pesanteur, poids.  
*Pesar*, *s.* componction, crève-cœur, déboite, décuit, désolation, ennui, peine, regret; *acção de* —, pesée; *à — de*, malgré; *v.* balancer, peser, regretter.  
*Pesare*, *s.* pesage, pesée; *v.* peser, soupeser, tarer.  
*Pesaroso*, *adj.* chagrin, chagrinant, marri, soucieux.  
*Pesato*, *s.* pesée.  
*Pesatore*, *s.* peseur.  
*Pesatura*, *s.* pesage, pesée.  
*Pesca*, *s.* alberge, pavier, pêche.  
*Pescada*, *s.* merlan.  
*Pescadeiro*, *s.* poissonnier.  
*Pescadera*, *s.* harengère, poissarde.  
*Pescaderia*, *s.* poissonnerie.  
*Pescadilla*, *s.* merlan.  
*Pescado*, *s.* marée, poisson; *abundante de* —, poissonneux.  
*Pescador*, *s.* pêcheur.  
*Pescada*, *s.* écluse.  
*Pescante*, *s.* siège.  
*Pescar*, *v.* pêcher.  
*Pescare*, *v.* pêcher.  
*Pescareccio*, *adj.* pêcheur.  
*Pescatore*, *s.* pêcheur, — *di corallo*, corailleur.  
*Pesce*, *s.* poisson; — *cane*, aiguillat, requin; — *di marea*, marée; — *spada*, xiphias; *verme con cui si pigliano i pesci all'amo*, asticot.  
*Pescheria*, *s.* poissonnerie.  
*Peschiera*, *s.* bassin, pêche-rie.  
*Pesciatelli*, *s.* alevin, fretin.  
*Pesciolini*, *s.* alevin, fretin.

*Pescivendola*, *s.* harengère, poissarde.  
*Pescivendolo*, *s.* poissonnier.  
*Pesco*, *s.* alberger, pêcher.  
*Pescoço*, *s.* cou, — *do cavallo*, encolure.  
*Pescoso*, *adj.* poissonneux.  
*Pescoçon*, *s.* calotte, taloche.  
*Pescuete*, *s.* cou, gorge.  
*Pesebre*, *s.* crèche, mangeoire, râtelier.  
*Pesillo*, *s.* trébuchet.  
*Pessimismo*, *s.* pessimisme.  
*Pessimista*, *s.* pessimiste.  
*Peso*, *s.* alourdissement, bascule, carat, charge, faux, fardeau, gravité, importance, lourdeur, millier, pesage, pesant, peseur, pesée, poids, poussée, sous-papier; *correr el* —, trébucher.  
*Pespunte*, *v.* contre-pointer, piquer. [qûre.]  
*Pespunte*, *s.* arrière-point, pi-  
*Pespuntear*, *V.* *Pespuntar*.  
*Pesqueira*, *s.* pêcherie.  
*Pesquera*, *s.* batardeau, pêcherie. [rie.]  
*Pesqueria*, *s.* pêche, pêche-rie.  
*Pesquisa*, *s.* enquête, inquisition, perquisition, recherche, visite. [enquêteur.]  
*Pesquisador*, *s.* chercheur, *Pesquisar*, *v.* s'enquérir, s'enquêter, rechercher, visiter.  
*Pessimism*, *s.* pessimisme.  
*Pessimismo*, *s.* pessimisme.  
*Pessimismus*, *s.* pessimisme.  
*Pessimist*, *s.* pessimiste.  
*Pessimista*, *s.* pessimiste.  
*Pessimio*, *adj.* horrible, pitoyable, très mauvais, très méchant.  
*Pessoa*, *s.* airain, âme, bambocheur, bijou, bonnet, chapeiron, cheville, cruche, damné, dupe, gens, linotte, mazette, merveilleux, on, personne, platron, sommité, souche, sujet, tâteur, taupe, tête.  
*Pessoal*, *adj.* et *s.* bureau, personnel. [pste.]  
*Pest*, *int.* et *s.* malepeste,  
*Pesta*, *s.* peste, trac.  
*Pestana*, *s.* cil, patte.  
*Pestana*, *s.* cil, passe-poil.  
*Pestañar*, *v.* ciller, clignoter, papilloter. [ter, papilloter.]  
*Pestanejar*, *v.* ciller, clignoter.  
*Pestanejo*, *s.* papillotage.  
*Pestanejo*, *s.* papillotage.  
*Pestare*, *v.* concasser, écraser, égruger, froisser, piler.  
*Pestartig*, *adj.* méphitique, pestilentiel.  
*Pestibeule*, *s.* bubon, charbon.  
*Peste*, *s.* peste.  
*Pestello*, *s.* pilon.  
*Pester*, *v.* chicaner, lutiner, tarabuster.  
*Pestifero*, *adj.* pestifère.  
*Pestiferous*, *adj.* pestifère, pestifère.  
*Pestilence*, *s.* peste, pestilence.  
*Pestilencia*, *s.* pestilence.  
*Pestilencial*, *adj.* pestilentiel. [tilentiel.]  
*Pestilent*, *adj.* pestilent, pos-

*Pestilential*, adj. pestilentiel.  
*Pestilenz*, s. pestilence.  
*Pestilenza*, s. pestilence.  
*Pestilenziale*, adj. pestilentiel.  
*Pestilenzialisch*, adj. pestifère, pestilentiel.  
*Pestillo*, s. loque, loqueteau, pêne, targette.  
*Pestkranke* (r), s. pestiféré.  
*Pestle*, s. pilon.  
*Pestone*, s. battoir, pilon.  
*Pet*, v. choyer, dorloter, mi-garder.  
*Peta*, s. blague, canard, fagot; *contar* —s, blaguer.  
*Petaca*, s. blague, portecigares.  
*Petal*, s. pétale.  
*Pétala*, s. feuille, pétale.  
*Pétalo*, s. feuille, pétale.  
*Pétard*, s. pétard.  
*Pétarder*, v. pétarder.  
*Pétardare*, v. pétarder.  
*Pétarde*, s. marron, pétard.  
*Pétardear*, v. pétarder.  
*Pétardista*, s. aigrefin, écornifleur, escroc, sauteur.  
*Pétardo*, s. affronterie, attrapoire, écorniflerie, escroquerie, marron, pétard.  
*Pétate*, s. lière.  
*Petecchie*, s. pourpre.  
*Peterrear*, v. craqueter.  
*Petersilie*, s. persil.  
*Petição*, s. demande, pétition, placet, requête, supplique.  
*Petición*, s. demande, pétition, requête.  
*Peticionario*, s. pétitionnaire.  
*Petimetra*, s. merveilleux.  
*Petimetre*, s. dandy, incroyable, merveilleux, petit-mâitre; *porte y modales de los* —s, dandysme.  
*Petinga*, s. fretin.  
*Pétiole*, s. pétiole.  
*Pétition*, s. adresse, pétition, placet, pourvoi, supplique; v. pétitionner, solliciter.  
*Pétitioner*, s. exposant, pétitionnaire, suppliant.  
*Peticionario*, s. pétitionnaire.  
*Petizione*, s. pétition, placet, requête; *far petizioni*, pétitionner.  
*Peto*, s. corselet, plastron; — *real*, pivert; *cubrir con* —, plastronner.  
*Petrechos*, s. fourniment.  
*Pétreo*, adj. pierreux.  
*Pétrero*, s. pierrier.  
*Pétrification*, s. pétrification.  
*Pétrificação*, s. pétrification.  
*Pétrificación*, s. pétrification.  
*Pétrificar*, v. lapidifier, pétrifier.  
*Pétrificare*, v. pétrifier.  
*Pétrificazione*, s. pétrification.  
*Pétrif*, s. [fier].  
*Pétrify*, v. lapidifier, pétrifier.  
*Pétróleo*, s. pétrole.  
*Pétroleum*, s. pétrole.  
*Pétrolina*, s. pierrette.  
*Pétrolio*, s. pétrole.  
*Pétroso*, adj. pierreux.  
*Pétrschaft*, s. cachet.  
*Pettegola*, s. bégueule, cail-

lete, commère, mijaurée, péronnelle.  
*Pettegoleggiare*, v. dégoiser.  
*Pettegolezzo*, s. commérage.  
*Petticello*, s. chique.  
*Petticoat*, s. cotte, jupe, japon, panier.  
*Pettinagnolo*, s. peignier.  
*Pettinaio*, s. peignier.  
*Pettinare*, v. coiffer, peigner, retaper.  
*Pettinato*, adj. peigné.  
*Pettinatore*, s. coiffeur.  
*Pettinatura*, s. peignage.  
*Pettine*, s. affinoir, déméloir, peigne.  
*Pettiroso*, s. rouge-gorge.  
*Petto*, s. poitrail, poitrine, sein.  
*Pettorale*, adj. et s. pectoral, poitrail.  
*Petty*, adj. inférieur, mesquin, petit, subalterne; — *amour*, amourette; — *glory*, gloriole; — *thief*, volereau.  
*Pétulance*, s. pétulance.  
*Petulancia*, s. pétulance.  
*Petulant*, adj. pétulant.  
*Petulante*, adj. pétulant.  
*Petulança*, s. pétulance.  
*Peuga*, s. chaussette.  
*Pevera*, s. chantepleure.  
*Pevide*, s. moucheure, pépie, pépin.  
*Pewit*, s. vanneau.  
*Pez*, s. brai, goudron, poisson, poix; — *espada*, espadon, xiphias; — *sierra*, scie.  
*Peziolo*, s. pétiole.  
*Peçon*, s. mamelon, queue.  
*Pezoncillo*, s. pélicule, pédoncule.  
*Pezza*, s. maillot, pièce.  
*Pezzato*, adj. pie.  
*Pezzente*, s. besacier, claquent, croquant, gueux.  
*Pezzo*, s. couplet, fragment, lambeau, lopin, loque, morceau, pièce, tronçon; *tagliar a pezzi*, détailler.  
*Pfad*, s. sentier, voie.  
*Pfaffenschnittchen*, s. sot-l'y-laisse.  
*Pfahl*, s. paiseau, pal, pieu, piquet, poteau. [paler].  
*Pfählen*, v. échalasser, em-paler.  
*Pfahlreihe*, s. palis.  
*Pfahlstehen*, s. piquet.  
*Pfahlwerk*, s. estacade, palanque, palée, pilotage.  
*Pfahlwurzel*, s. pivot; *eine* — *ireiben*, pivoter.  
*Pfalz* . . . , adj. palatin.  
*Pfalzgräfllich*, adj. palatin.  
*Pfanbar*, adj. saisissable.  
*Pfandleihhaus*, s. mont-de-piété.  
*Pfandrecht*, s. hypothèque.  
*Pfandrechlich*, adj. hypothécaire.  
*Pfanzen*, s. poëlon.  
*Pfanne*, s. bassin, chaudière, poêle. [gnet].  
*Pfannengebäckenes*, s. beifannenhändler, s. poëlier.  
*Pfannenschmied*, s. poëlier.  
*Pfannkuchen*, s. omelette.  
*Pfarr* . . . , adj. paroissial.

*Pfarrangehörige*, s. paroissien. [rig, curial].  
*Pfarre*, s. cure; *zur* — *gehö-*  
*Pfarrei*, s. cure, paroisse.  
*Pfarreilich*, adj. paroissial.  
*Pfarreistelle*, s. cure.  
*Pfarrer*, s. curé, doyen, pasteur, recteur.  
*Pfarrgemeinde*, s. paroisse.  
*Pfarrhaus*, s. cure, presbytère.  
*Pfarrherrlich*, adj. curial.  
*Pfarrkind*, s. brebis, ouaille.  
*Pfarrkirche*, s. paroisse.  
*Pfarrverweser*, s. desservant, vicaire.  
*Pfaun*, s. paon, pannonneau.  
*Pfaunauge*, s. paon.  
*Pfauentanz*, s. pavane.  
*Pfauhenn*, s. ponne. [vre].  
*Pfeffer*, s. mignonnette, poivre.  
*Pfefferbrühe*, s. poivrade.  
*Pfefferbüche*, s. poivrier.  
*Pfefferfrass*, s. toucan.  
*Pfefferkraut*, s. sarriette.  
*Pfefferkuchen*, s. nonnette; *harter* —, croquet. [vrée].  
*Pfefferminze*, s. menthe poivrée.  
*Pfeffern*, v. poivrer.  
*Pfefferness*, s. croquignole.  
*Pfefferstrauch*, s. poivrier.  
*Pfeife*, s. fibre, sifflet; *kurze* —, bûle-gueule.  
*Pfeifen*, v. bucher, siffler, siffloter; s. sifflement.  
*Pfeifenboden*, s. sommier.  
*Pfeifend*, adj. sibilant, sifflant.  
*Pfeil*, s. flèche, trait.  
*Pfeiler*, s. colonne, montant, pilastre.  
*Pfeilerspiegel*, s. trumeau.  
*Pfeilertischen*, s. console.  
*Pfeilkraut*, s. sagittaire.  
*Pfenning*, s. liard.  
*Pferchen*, s. parcage.  
*Pferd*, s. cheval; *dada*, monture, pansage.  
*Pferdearzneikunst*, s. hippiatricque.  
*Pferdebohne*, s. fèveole.  
*Pferdedecke*, s. caparaçon, housse. [pâge].  
*Pferdesteischesser*, s. hippopferdehändler, s. maquignon.  
*Pferdeharnisch*, s. barde.  
*Pferdemist*, s. crotin.  
*Pfiff*, s. finasserie.  
*Pfiffig*, adj. délié, finaud, futé, modré, matois, narquois.  
*Pfiffigkeit*, s. matoiserie.  
*Pfifstikus*, s. compère.  
*Pfingsten*, s. Pentecôte.  
*Pfingstrose*, s. pivoine.  
*Pfirsich*, s. pêche.  
*Pfirsichbaum*, s. pêcher.  
*Pfirsichblütrol*, adj. nacarat.  
*Pflanze*, s. monocotylédone, plante, végétal.  
*Pflanzen*, v. planter; s. acotylédones, plantage, plantation, rosacées.  
*Pflanzenkenner*, s. bataniste.  
*Pflanzenmilch*, s. émulsion.  
*Pflanzensammler*, s. herborsieur.  
*Pflanzeneschlein*, s. mucilage.

*Pflanzenwelt*, s. végétation.  
*Pflanzer*, s. planteur.  
*Pflanzerholz*, s. plantoir.  
*Pflanzeris*, s. plant.  
*Pflanzenhülle*, s. pépinère.  
*Pflanzung*, s. plant, plantage, plantation.  
*Pflanzenvolk*, s. peuplade.  
*Pflaster*, s. empiâtre.  
*Pflasterer*, s. carreleur, paveur.  
*Pflasterlegen*, s. pavement.  
*Pflastern*, v. carreler, paver; s. carrelage, pavage, pavement.  
*Pflasterstein*, s. pavé.  
*Pflaume*, s. prune.  
*Pflaumenbaum*, s. prunier.  
*Pflüge*, s. culture.  
*Pflegekind*, s. enfant adoptif, nourrisson, pupille.  
*Pflegemutter*, s. mère adoptive. [traiter].  
*Pflegen*, v. choyer, soigner.  
*Pflegvater*, s. père adoptif.  
*Pflicht*, s. dette, devoir, obligation, office, religion.  
*Pflichtmässig*, adv. officiellement.  
*Pflichtteil*, s. légitime.  
*Pflichtvergessener*, s. prévaricateur. [variation].  
*Pflichtvergessenheit*, s. prévarication.  
*Pflock*, s. cheville, goujon, goupille. [cher].  
*Pflücken*, v. cueillir, éplucher.  
*Pflug*, s. charrue.  
*Pflugbalken*, s. age.  
*Pflugbar*, adj. labourable.  
*Pflugbaum*, s. age.  
*Pflügen*, s. soc.  
*Pflügen*, s. labour, labourage; zum dritten Male —, tiercer.  
*Pflugmesser*, s. coutre, soc.  
*Pflugstöckchen*, s. sellette.  
*Pförtner*, s. concierge, guichetier, portier.  
*Pförtnerin*, s. tourière.  
*Pförtnerloge*, s. loge.  
*Pfösten*, s. potelet.  
*Pfosten*, s. montant, poteau.  
*Pfote*, s. patte.  
*Pfriem*, s. alène, poinçon.  
*Pfrieme*, s. poinçon.  
*Pfriemen*, s. sparte.  
*Pfriemengras*, s. sparte.  
*Pfriemkraut*, s. genêt.  
*Pfropf*, s. tampon.  
*Pfropfen*, v. bourrer, enter, greffer; s. bouchon, bourre, greffe. [chon].  
*Pfropfenzieher*, s. tire-bouche.  
*Pfropfung*, s. ente.  
*Pfropfmesser*, s. greffoir.  
*Pfropffreis*, s. ente, greffe.  
*Pfründe*, s. bénéfice, prébende. [niaque].  
*Pfründenkauf*, s. simonie.  
*Pfründenkauf*, s. permutation.  
*Pfründenverweser*, s. obé.  
*Pfründenwucher*, s. simonie.  
*Pfründner*, s. prébendé.  
*Pfuhl*, s. bourbier, marais, sentine.  
*Pfui*, interj. fi.  
*Pfund*, s. livre. [ter].  
*Pfuschen*, v. bousiller, sabo-

*Pfuscher*, s. bousilleur, gâcheur, massacre, massacreur, sauteur. [vaudage].  
*Pfuscheri*, s. bousillage, raquette.  
*Pflütze*, s. flaque, patrouillis.  
*Phaeton*, s. phaeton.  
*Phaetonle*, s. paille-en-queue.  
*Phalena*, s. phalène.  
*Phalange*, s. phalange.  
*Phalana*, s. phalange.  
*Phalena*, s. phalène.  
*Phänomen*, s. phénomène.  
*Phänomenal*, adj. phénoménal.  
*Phantasia*, s. caprice, fantaisie, grippe, lubie, rat, rêverie, vertigo.  
*Phantasiador*, s. songe-creux.  
*Phantastie*, s. fantaisie, imagination.  
*Phantasieren*, v. délirer, rêver; s. délire, transport.  
*Phantasierend*, adj. délirant.  
*Phantasma*, s. apparition, fantôme, revenant, vision.  
*Phantasmagoria*, s. fantasmagorie [tasmagorique].  
*Phantasmagoric*, adj. fantasmagorique.  
*Phantasmagorico*, adj. fantasmagorique. [magorie].  
*Phantasmagorie*, s. fantasmagorie.  
*Phantasmagorisch*, adj. fantasmagorique. [re, vision].  
*Phantasme*, s. fantôme, spectre.  
*Phantast*, s. personne fantasque, visionnaire. [que].  
*Phantastico*, adj. fantastique.  
*Phantastisch*, adj. bizarre, chimérique, fantastique, romantique, visionnaire. [re].  
*Phantom*, s. fantôme, spectre.  
*Pharisäer*, s. pharisien.  
*Pharisaical*, adj. pharisaïque.  
*Pharisaico*, adj. pharisaïque.  
*Pharisaism*, s. cagoterie, pharisaïsme. [que].  
*Pharisaïsch*, s. adj. pharisaïque.  
*Pharisee*, s. pharisien.  
*Phariseu*, s. pharisien.  
*Pharmaceutica*, s. pharmacie.  
*Pharmaceutic*, [macutique].  
*Pharmaceutical*, adj. pharmaceutique.  
*Pharmaceutico*, adj. et s. pharmaceutique, pharmacien.  
*Pharmacia*, s. pharmacie.  
*Pharmacopœa*, s. pharmacopée. [pharmacopée].  
*Pharmacopœia*, s. codex.  
*Pharmacy*, s. pharmacie.  
*Pharmakopœe*, s. codex, pharmacopée. [macutique].  
*Pharmaceutisch*, adj. pharmaceutique.  
*Pharol*, s. fanal, feu, phare.  
*Pharynge*, s. goster, pharynx.  
*Pharynx*, s. pharynx.  
*Phase*, s. phase.  
*Phasel*, s. fasoole.  
*Pheasant*, s. faisán. [dier].  
*Pheasant-breeder*, s. faisancier.  
*Pheasantry*, s. faisanderie.  
*Phenix*, s. phénix. [nal].  
*Phenomenal*, adj. phénoménal.  
*Phenomeno*, s. phénomène.  
*Phenomenon*, s. phénomène.  
*Phial*, s. fiole, rouleau.  
*Philanthrop*, s. philanthrope.

*Philanthropia*, s. philanthropie. [thropique].  
*Philanthropical*, adj. philanthropique.  
*Philanthropico*, adj. philanthropique.  
*Philanthropie*, s. philanthropie. [thropique].  
*Philanthropist*, adj. philanthrope.  
*Philanthropist*, s. philanthrope. [pe].  
*Philanthropo*, s. philanthrope.  
*Philanthropy*, s. philanthropie. [monique].  
*Philharmonic*, adj. philharmonique.  
*Philharmonic*, s. philharmonique. [harmonique].  
*Philharmonisch*, adj. philharmonique.  
*Philhellenist*, s. philhellène.  
*Philhelleno*, s. philhellène.  
*Philippic*, s. philippique.  
*Philippica*, s. philippique.  
*Philippische Rede*, s. philippique.  
*Philister*, s. philistin.  
*Philisteus*, s. philistin.  
*Philistines*, s. philistins.  
*Philolog*, s. philologue.  
*Philologia*, s. philologie.  
*Philological*, adj. philologique. [que].  
*Philologico*, adj. philologique.  
*Philologie*, s. philologie.  
*Philologisch*, adj. philologique.  
*Philologist*, s. philologue.  
*Philologo*, s. philologue.  
*Philology*, s. humanité, philologie.  
*Philosoph*, s. philosophe.  
*Philosophar*, v. philosopher.  
*Philosopher*, s. philosophe; —'s stone, pierre philosophale.  
*Philosophia*, s. philosophie.  
*Philosophic*, adj. philosophique.  
*Philosophical*, adj. philosophique; — thesis, sabbatine.  
*Philosophico*, adj. philosophique.  
*Philosophie*, s. philosophie.  
*Philosophieren*, v. philosopher. [phique].  
*Philosophisch*, adj. philosophique.  
*Philosophize*, v. philosopher.  
*Philosopho*, s. philosophe.  
*Philosophy*, s. philosophie.  
*Philtre*, s. philtre.  
*Philtro*, s. philtre.  
*Philtrum*, s. philtre.  
*Phiole*, s. ampoule, fiole.  
*Phiz*, s. trogne.  
*Phlébite*, s. phlébite.  
*Phlebitis*, s. phlébite.  
*Phlebotomia*, s. phlébotomie.  
*Phlebotomy*, s. phlébotomie.  
*Phlegm*, s. flegme, pituite.  
*Phlegmasia*, s. phlegmasie.  
*Phlegmatic*, adj. flegmatique, pituiteux. [tque].  
*Phlegmatisch*, adj. flegmatique.  
*Phlegmon*, s. phlegmon.  
*Phlegmon*, s. phlegmon.  
*Phlegmono*, s. phlegmon.  
*Phlegma*, s. flegme. [que].  
*Phlegmatico*, adj. flegmatique.  
*Phlogiston*, s. phlogistique.  
*Phlogiston*, s. phlogistique.  
*Phoca*, s. phoque.

*Phonetic*, *adj.* phonétique.  
*Phonetico*, *adj.* phonétique.  
*Phonetisch*, *adj.* phonétique.  
*Phonic*, *adj.* phonétique,  
 phonique.  
*Phonico*, *adj.* phonique.  
*Phonisch*, *adj.* phonique.  
*Phönix*, *s.* phénix. [phe.  
*Phonograph*, *s.* phonogra-  
*Phonographier*, *s.* phonogra-  
 phe. [phe.  
*Phonographo*, *s.* phonogra-  
*Phosphate*, *s.* phosphate.  
*Phosphato*, *s.* phosphate.  
*Phosphor*, *s.* phosphore.  
*Phosphoretra*, *s.* porte-allu-  
 mettes. [phorescence].  
*Phosphorescence*, *s.* phos-  
*Phosphorescencia*, *s.* phos-  
 phorescence.  
*Phosphorescent*, *adj.* phos-  
 phorescent. [phorescent].  
*Phosphorescente*, *adj.* phos-  
*Phosphoreszent*, *s.* phospho-  
 rescence. [phosphorescent].  
*Phosphoreszierend*, *adj.*  
*Phosphoric*, *adj.* phosphori-  
 que. [rique].  
*Phosphorico*, *adj.* phospho-  
*Phosphoro*, *s.* alumette, phos-  
 phore; *fabricante de* — *s.* alum-  
 mettier. [phosphate].  
*Phosphorsures Salz*, *s.*  
*Phosphorus*, *s.* phosphore.  
*Photograph*, *s.* photographie,  
 photographie; *v.* photographier.  
*Photographar*, *v.* photogra-  
 phier. [phe.  
*Photographer*, *s.* photogra-  
*Photographia*, *s.* photogra-  
 phie. [graphique].  
*Photographic*, *adj.* photo-  
*Photographico*, *adj.* photo-  
 graphique [phie.  
*Photographie*, *s.* photogra-  
*Photographieren*, *v.* photo-  
 graphier. [graphique].  
*Photographisch*, *adj.* photo-  
*Photographo*, *s.* photogra-  
 phe. [phie.  
*Photography*, *s.* photogra-  
*Photometer*, *s.* photomètre.  
*Photometro*, *s.* photomètre.  
*Photosphera*, *s.* photosphère.  
*Photosphere*, *s.* photosphère.  
*Phrase*, *s.* phrase. [teur.  
*Phrasenmacher*, *s.* déclama-  
*Phrasologia*, *s.* phraséolo-  
 gie.  
*Phrasologie*, *s.* phraséologie.  
*Phraseology*, *s.* phraséologie.  
*Phrenolog*, *s.* phrénologiste.  
*Phrenologia*, *s.* phrénologie.  
*Phrenological*, *adj.* phrénolo-  
 gique. [logique].  
*Phrenologico*, *adj.* phrénolo-  
*Phrenologie*, *s.* phrénologie.  
*Phrenologisch*, *adj.* phrénolo-  
 gique. [liste.  
*Phrenologist*, *s.* phrénolo-  
*Phrenologista*, *s.* phrénolo-  
 giste.  
*Phrenologo*, *s.* phrénologiste.  
*Phrenology*, *s.* phrénologie.  
*Phrygian*, *adj.* et *s.* phrygien.  
*Phrygier*, *s.* phrygien.  
*Phrygio*, *adj.* phrygien.  
*Phrygisch*, *adj.* phrygien.

*Phthysical*, *adj.* phthisique.  
*Phthisis*, *s.* phthisie.  
*Physic*, *s.* médecine; *v.* mé-  
 deciner, médicamer.  
*Physica*, *s.* physique.  
*Physical*, *adj.* physique.  
*Physician*, *s.* médecin.  
*Physicist*, *s.* physicien.  
*Physico*, *s.* et *adj.* physicien,  
 physique.  
*Physics*, *s.* physique.  
*Physik*, *s.* physique.  
*Physiker*, *s.* physicien. [mie.  
*Physiognomie*, *s.* physiono-  
*Physiognomist*, *s.* physiono-  
 miste. [mie.  
*Physiognomy*, *s.* physiono-  
*Physiologia*, *s.* physiologie.  
*Physiological*, *adj.* physio-  
 logique. [g.que.  
*Physiologico*, *adj.* physio-  
*Physiologie*, *s.* physiologie.  
*Physiologisch*, *adj.* physio-  
 logique.  
*Physiology*, *s.* physiologie.  
*Physionomia*, *s.* air, physio-  
 nomie, visage. [mieste.  
*Physionomista*, *s.* physiono-  
*Physisch*, *adj.* phys. que.  
*Pia*, *s.* abrevoir, auge, bé-  
 niteur, évier, fonts.  
*Piacere*, *s.* agrément, aise,  
 délice, gré, plaisir, régal; *v.*  
 agréer, plaire, revenir, rire,  
 séduire; *che piace*, revenant.  
*Piacevole*, *adj.* accort, agréa-  
 ble, amiable, charmant, comi-  
 que, divertissant, drôle, enjoué,  
 flatteur, gaillard, piquant, plai-  
 sant, ragoutant, réjouissant.  
*Piacevolezza*, *s.* accortise,  
 aménité, drôlerie, enjouement,  
 goguettes.  
*Piacevolmente*, *adv.* agréa-  
 blement, plaisamment.  
*Piacimento*, *s.* volonté.  
*Piadoso*, *adj.* dévot, pie,  
 pieux, piteyable.  
*Piaffer*, *v.* piaffer.  
*Piaffer*, *v.* piaffer.  
*Piaga*, *s.* blessure, plaie.  
*Piagare*, *v.* blesser.  
*Piaggeria*, *s.* flagornerie.  
*Piaggiare*, *s.* plage, rivage.  
*Piaggiare*, *v.* flagorner, flat-  
 ter, pateliner, valetter.  
*Piaggiatore*, *s.* courtisan,  
 encenseur, flagorneur, flatteur,  
 patelin.  
*Piagnistone*, *s.* pleurard.  
*Piagnolone*, *s.* pleurnicheur.  
*Piagnone*, *s.* pleuteur.  
*Piagnucolare*, *v.* larmoyer,  
 pleurnicher. [bot.  
*Pialla*, *s.* bouvet, plane, ra-  
*Piallare*, *v.* planer, raboter,  
 riler.  
*Piallatore*, *s.* raboteur.  
*Piamaadre*, *s.* pie-mère.  
*Pia-mater*, *s.* pie-mère.  
*Piana*, *s.* chevron, latte,  
 sablière.  
*Pianella*, *s.* pantoufle.  
*Pianerottolo*, *s.* palier.  
*Pianeta*, *s.* chasuble, planète;  
 — *di Venere*, berger.  
*Piangente*, *adj.* éploré, lar-  
 moyeur, pleurant.

*Piangere*, *v.* pleurer.  
*Piangitore*, *s.* larmoyeur,  
 pleureur.  
*Piangolare*, *v.* piauler.  
*Pianist*, *s.* pianiste.  
*Pianista*, *s.* pianiste.  
*Piano*, *s.* et *adj.* aire, batte-  
 rie, égal, étage, piano, plan,  
 plat, tablette, uni; *pianpian*,  
 clopin-clopat; *pian pianino*,  
 tout beau; *piano, piano*, tout  
 doux.  
*Pianta*, *s.* dessin, plan, plan-  
 te; — *del caffè*, caféier.  
*Piantagione*, *s.* plantage,  
 plantation.  
*Piantare*, *v.* ficher, implan-  
 ter, planter; — *albert*, boiser;  
 — *carote*, accroire, carotter;  
 — *il fillone* pivoter.  
*Piantatore*, *s.* planteur.  
*Pianto*, *s.* gémissement, pleur.  
*Piantonato*, *s.* plant.  
*Piantone*, *s.* plant, planton;  
 — *di vimine*, quillette.  
*Pianura*, *s.* lande, plaine,  
 sole.  
*Piào*, *s.* toupie; *voltear como*  
 —, toupiller.  
*Piar*, *v.* piauler.  
*Piaster*, *s.* piastre.  
*Piastra*, *s.* palastre, piastre,  
 plaque, plastron, platine; *ar-*  
*mare di piastre*, plastronner.  
*Piastrone*, *s.* plastron.  
*Pialtre*, *v.* disputer, ergoter,  
 ferrailler, plaider.  
*Piata*, *s.* plaidoirie.  
*Piattaforma*, *s.* plate-forme.  
*Piattello*, *s.* assiette, jatte,  
 soucoupe.  
*Piatto*, *s.* assiette, assiettée,  
 bassin, compotier, jardinière,  
 jatte, plat, plateau, platie.  
*Piatto bordo*, *s.* plat-bord.  
*Piattola*, *s.* blatte.  
*Piattonata*, *s.* plat.  
*Piazza*, *s.* bourse, halle, par-  
 vis, place, rond-point; *mettere*  
*in* —, afficher.  
*Piazzaruolo*, *s.* gamin.  
*Pica*, *s.* pique; *two-line* —,  
 palestine.  
*Picada*, *s.* picotement, piqué-  
 re; *causar* — *s.* picoter. [ge.  
*Picadeiro*, *s.* carrière, manè-  
*Picadela*, *s.* piquère.  
*Picadero*, *s.* manège.  
*Picadillo*, *s.* farce, hachis.  
*Picado*, *s.* hachis.  
*Picador*, *s.* écuyer, ha-hoir,  
 piqueur; — *detelas*, découpeur.  
*Picadura*, *s.* mangeure, pi-  
 quère.  
*Picanço*, *s.* pic, pivert.  
*Picante*, *adj.* et *s.* amer, cru,  
 cuisant, fort, piquant, pointu,  
 relevé, salé.  
*Picão*, *s.* pic, smille.  
*Pica-peixe*, *s.* alcyon, mar-  
 tin-pêcheur.  
*Picaporte*, *s.* loquet.  
*Picar*, *v.* becqueter, charcuter,  
 découper, démanier, éven-  
 ter, formaliser, hacher, picoter,  
 piquer, pointer, smiller.  
*Picardía*, *s.* coquinerie, fri-  
 ponnerie.



*Picaresco*, *adj.* drôle, grivois, picaresque.  
*Picarella*, *s.* pic, smille.  
*Picaria*, *s.* équitation, manège.  
*Picaro*, *s.* et *adj.* belître, coquin, drôle, faquin, fripon, gueux.  
*Picarona*, *s.* drôlesse.  
*Picaronazo*, *s.* pendard.  
*Picaça*, *s.* pie, huitrier-pie.  
*Picaçon*, *s.* démangeaison, piquement; *sentir* —, démanger.  
*Picca*, *s.* pique.  
*Piccante*, *adj.* amer, mordant, piquant, relevé, saillant, salé.  
*Picche*, *s.* pique.  
*Picchello*, *s.* piquet.  
*Picchiare*, *v.* battre, frapper, taper, tapoter.  
*Picchiere*, *s.* piquier.  
*Picchiattare*, *v.* marqueter, moucheter, smiller.  
*Picchiettato*, *adj.* moucheté, panaché, tiqueté, truité.  
*Picchiettatura*, *s.* moucheture.  
*Picchio*, *s.* pic, pivert.  
*Piccinacolo*, *s.* bamboche.  
*Piccioncino*, *s.* pigeonneau.  
*Piccione*, *s.* pigeon.  
*Picciuolo*, *s.* pédicule, pédoncule.  
*Picco*, *s.* pic; — *verde*, pivert.  
*Piccolezza*, *s.* petitesse.  
*Piccolo*, *adj.* moindre, petit, progéniture.  
*Piccone*, *s.* pic, pioche, pique.  
*Picchel*, *v.* pinter.  
*Pichon*, *Pichoncillo*, *s.* pigeonneau.  
*Pick*, *s.* pic, picot, smille; *v.* accrocher, curer, égrapper, égrener, glaner, épucher, parfumer, pêcher, prendre, racoler, ramasser, relever, trier.  
*Pickaxe*, *s.* pic, pioche.  
*Picke*, *s.* pic.  
*Pickel*, *s.* houx.  
*Pickelhåring*, *s.* zani.  
*Pickelhaube*, *s.* bassinet, salade. [che.]  
*Pickelhering*, *s.* scaramouche.  
*Picken*, *v.* becqueter, picoter.  
*Picker*, *s.* épilateur.  
*Picking*, *s.* épilature, repiquage, triage.  
*Pickle*, *s.* conserve, gâchis, marinade, saumure; *v.* confire, mariner.  
*Pickled meat*, *s.* marinade.  
*Pickles*, *s.* conserve. [gnol.]  
*Picklock*, *s.* crochet, rossipol.  
*Picknick*, *s.* pique-nique.  
*Pick pocket*, *s.* coupeur de bourse, filou; *v.* filouter.  
*Pickpocketing*, *s.* filouterie.  
*Pic nic*, *s.* pique-nique.  
*Pico*, *s.* appoint, bec, caquet, corne, écharde, haut, passe, pic, piton, pointe, sommet.  
*Picota*, *s.* pilori, poteau.  
*Ricotear*, *v.* becqueter, cailléter, caqueter, dégoiser, jaser, picoter, ravauder.  
*Picotera*, *s.* caillete.

*Picoteria*, *s.* caqueterie, jaserie, picoterie.  
*Picotero*, *adj.* et *s.* babillard, bavard, jaseur.  
*Picotin*, *s.* picotin.  
*Picoverde*, *s.* pivert.  
*Picozza*, *s.* hachette, tille.  
*Pictorial*, *adj.* pittoresque.  
*Pictórico*, *adj.* pittoresque.  
*Picture*, *s.* image, peinture, portrait, tableau, toile; — *gallery*, galerie; *v.* dépeindre, imaginer, peindre. [que.]  
*Picturesque*, *adj.* pittoresque.  
*Picus*, *s.* pic.  
*Picuinha*, *s.* nasarde, picoterie.  
*Pidoccheria*, *s.* gredinerie, gueuserie, ladrierie, taquinerie.  
*Pidocchio*, *s.* pou.  
*Pidocchioso*, *adj.* pouilleux.  
*Pie*, *Piè*, *s.* pâte, patte, pie, pied, tourte; — *de candelabro*, lampadaire; — *de leon*, alchimille, *a* — *firme*, pied; *a* — *zoppo*, clopin-clopant; *de* —, *en* —, debout; *planta del* —, plante; *vaciar el* — *de*, créner.  
*Piebad*, *adj.* pie, bariolé, bigarré.  
*Piece*, *s.* bouche à feu, chapeau, éclat, lopin, morceau, pièce, tronçon; *v.* démonter, dépecer, plâtrer, rapetasser, rapiécer, rapiéceter. [ctage.]  
*Piecing*, *s.* rapiéçage, rapiécage.  
*Piedad*, *s.* miséricorde, pitié, pitié.  
*Piedade*, *s.* apitoiement attendrissement, merci, pitié, pitié, religion.  
*Piede*, *s.* cloche-pied, debout, ortell, patte, pied; — *di lione*, alchimille.  
*Piedestallo*, *s.* piédestal, scabellon, sode.  
*Pie dish*, *s.* tourtière.  
*Piedoso*, *adj.* pie, pieux, pitoiable.  
*Piedra*, *s.* grêlon, grès, pierre; — *angular*, pierre angulaire; — *de escandalo*, pierre d'achoppement; — *franca*, liais; — *molar*, meulière; — *filosofal*, philosophale; — *fundamental*, pierre angulaire; *omez*, ponce; — *yusera*, souchet.  
*Piedrecilla*, *Piedrecita*, *s.* pierrette.  
*Piega*, *s.* bouillon, pli, pince, repli, tournure; *il modo di far le pieghe*, plissure; *far pieghe*, plisser.  
*Piegamento*, *s.* cambrure.  
*Piegare*, *v.* arquer, cambrer, céder, condescendre, coucher, couder, courber, déjeter, détendre, déverser, fausser, fléchir, froncer, gauchir, incliner, pencher, plier, ployer, tuyauter, voler.  
*Piegas*, *s.* jocrisse, niais.  
*Piegato*, *adj.* dévers.  
*Piegatore*, *s.* pleur.  
*Piegatura*, *s.* courbure, flexion, plissure, repli.  
*Pieghevole*, *adj.* doux, liant, pliant, souple.

*Pieghevolezza*, *s.* souplesse.  
*Piego*, *s.* paquet, pli.  
*Pieguice*, *s.* niaiserie, sensiblerie.  
*Piel*, *s.* couenne, dépouille, fourrure, peau, pelure, robe.  
*Piena*, *s.* inondation.  
*Pienamente*, *adv.* plein, pleinement.  
*Pienezza*, *s.* plénitude.  
*Pieno*, *adj.* comble, plein, rempli.  
*Pienotto*, *adj.* rebondi.  
*Piepen*, *v.* piauler.  
*Pier*, *s.* jetée, pile, trumeau.  
*Pierce*, *v.* enfermer, enfourcher, larder, pénétrer, percer, repercer, transpercer, trouver.  
*Pierced*, *adj.* ajouré.  
*Piercer*, *s.* perçoir.  
*Piercing*, *adj.* et *s.* aigre, perçant, percement, saisissant, subtil.  
*Pier-glass*, *s.* trumeau.  
*Pierna*, *s.* gigot, jambage, jambe, quille, trumeau.  
*Pietà*, *s.* attendrissement, apitoiement, compassion, merci, miséricorde, pitié, pitié, religion. [tance.]  
*Pietanza*, *s.* fricot, mets, piétiste.  
*Pietista*, *s.* piétiste. [goterie.]  
*Pietistisches Treiben*, *s.* bi-pietoso, *adj.* pieux, pitoiable.  
*Pietra*, *s.* grès, pierre; — *angolare*, pierre angulaire; — *da arrotare*, meule; — *filosofale*, philosophale; — *fondamentale*, pierre angulaire; — *ossidiana*, obsidienne; *pietre preziose*, pierrieres; — *di scandalo*, pierre d'achoppement.  
*Pietrame*, *s.* pierraille.  
*Pietrificare*, *v.* lapidifier, pétrifier.  
*Pietroso*, *adj.* pierreux.  
*Pietruzza*, *s.* pierrette.  
*Piety*, *s.* pitié.  
*Pievano*, *s.* curé.  
*Pieve*, *s.* cure.  
*Piezza*, *s.* bouche à feu, morceau, pièce.  
*Pifano*, *s.* sifre.  
*Pifaro*, *s.* sifre.  
*Piffero*, *s.* sifre.  
*Pig*, *s.* cochon, porc, porcceau, saumon; — *driver*, porcher; *v.* crocheter.  
*Pigeon*, *s.* colombe, papagai, pigeon, pigeonneau; — *hole*, trou-madame; — *house*, colombier, pigeonnier. [ment.]  
*Pigheadedness*, *s.* aheurté.  
*Pigiamento*, *s.* dépiquage, foulage. [ler.]  
*Pigiare*, *v.* comprimer, fou-pigione, *s.* locataire.  
*Pigione*, *s.* location, louage, loyer.  
*Pigliante*, *adj.* prenant.  
*Pigliare*, *v.* appréhender, attraper, blaiser, enfler, prendre, saisir.  
*Pig-meat*, *s.* charcuterie.  
*Pigment*, *s.* pigment.  
*Pigmento*, *s.* pigment. [mée.]  
*Pigmeo*, *s.* bamboche, pyg-

*Pigna*, s. avant-bec, pomme de pin.

*Pignatta*, s. marmite, pot.

*Pignuolo*, s. pignon. [ler.

*Pigolare*, v. gazouiller, piauler.

*Pigolone*, s. pleurard.

*Pigraccio*, adj. et s. lambin, traînard.

[ressueux.

*Pigrizia*, s. ai, paresse, paresseux.

*Pigro*, s. et adj. ai, inerte, paresseux, tardigrade.

*Pig-tail*, s. queue.

*Pik*, s. pic.

*Pikant*, adj. piquant.

*Pikante*, s. piquant.

*Pike*, s. brochet, pique.

*Pikeman*, s. piquier.

*Pikienier*, s. piquier.

*Pila*, s. amas, auge, bénétière,

meule, fonts, pile, salorge, tas.

*Pilao*, s. pilau.

*Pilão*, s. pilon. [v. piler.

*Pilar*, s. limon, pile, pilier;

*Pilarete*, s. potelet.

*Pilaster*, s. pilastre.

*Pilastro*, s. jambage, pilastre.

[tre, pilier.

*Pilastro*, s. jambage, pilastre.

*Pilau*, s. pilau.

*Pilaw*, s. pilau.

*Pildora*, s. bol, pilule.

*Pile*, s. amas, bûcher, faisceau,

monceau, palée, pile, pieu,

pilots, poii; v. emplier, palisser,

piloter, tasser. [rosse.

*Pileca*, s. haridelle, mazette,

*Piles*, s. hémorrhoides.

*Pileus*, s. chapeau. [tis.

*Pile-work*, s. pilotage, pilotage.

*Pilfer*, v. escamoter, friponner,

marauder, rapiner, voler.

*Pilferer*, s. larron, malfaiteur,

voleur.

*Pilfering*, s. larcin, volerie.

*Pilger*, s. pèlerin.

*Pilgerfahrt*, s. pardon, pèlerinage.

[pérégrination.

*Pilgerschaft*, s. pèlerinage,

*Pilgerstab*, s. bourdon.

*Pilgrim*, s. pèlerin; —s staff,

bourdon. [rinage.

*Pilgrimage*, s. pardon, pèlerinage.

*Pilha*, s. amas, monceau, pile,

tas; — de sal, salorge.

*Pilhagem*, s. brigandage,

désordre, maraude, pillage,

pillerie, rapine, sac.

*Pilhante*, adj. et s. pillard,

pillier.

*Pilhar*, v. attraper, gripper,

pillier, prendre, saccager, saisir.

*Piling*, s. pilotage.

*Pill*, s. pilule. [boussure.

*Pillacchera*, s. chiche, écla-

*Pillacola*, s. crotte, crottin.

*Pillada*, s. coquinerie, friponnerie,

rouerie.

*Pillage*, s. pillage, pillerie,

sac; v. piller, saccager.

*Pillager*, s. pillard, pillier.

*Pillaging*, adj. pillard.

*Pillaje*, s. brigandage, désordre,

pillage, razzia, sac.

*Pillar*, s. pilier; v. attraper,

butiner, gripper, marauder,

pillier, prendre, saccager, saisir,

voler.

*Pillau*, s. pilau.

*Pille*, s. bol, pilule.

*Pilleria*, s. coquinerie, polissonnerie.

*Pillo*, adj. et s. coquin, fripon,

maraud, marouffe, pillard,

truand, vaurien; batte, battoir,

pilon.

*Pillola*, s. bol, pilule.

*Pillory*, s. pilori; v. pillorier.

*Pillow*, s. chevet, oreiller.

*Pilluelo*, s. gamin, polisson.

*Pilon*, s. auge.

*Pilorico*, adj. pylorique.

*Piloro*, s. pylore. [loter.

*Pilot*, s. nocher, pilote; v. piloter.

*Pilota*, s. lamaneur, pilote.

*Pilotage*, s. pilotage.

*Pilotagem*, s. pilotage.

*Pilotaggio*, s. pilotage.

*Pilotaje*, s. pilotage, pilotis.

*Pilotar*, v. piloter.

*Pilotare*, v. piloter.

*Pilotear*, v. piloter.

*Piloting*, s. pilotage. [loter.

*Piloto*, s. côtier, nocher, pilote.

*Pilula*, s. bol, pilule.

*Pilz*, s. champignon.

*Pimenta*, s. mignonnette,

poivre.

*Pimentão*, s. piment, poivre

long.

*Pimenteira*, s. poivrier, poivrière.

*Pimenteiro*, s. poivrière.

*Pimentero*, s. poivrier, poivrière.

*Pimento*, s. piment.

*Pimenton*, s. poivre long.

*Pimienta*, s. poivre

*Pimiento*, s. mignonnette,

piment.

*Pimpernel*, s. pimprenelle.

*Pimpinela*, s. pimprenelle.

*Pimpinella*, s. pimprenelle.

*Pimple*, s. bourgeon, bouton,

bûbe, échaubouleur, éleveur,

rougeur; full of —, échaubou-

lé.

*Pimpled*, adj. bourgeonné,

boutonné; to become —, bour-

geonner.

*Pimpolho*, s. accru, bourgeon,

brin, jet, rejet, rejeton,

scion, tendron.

*Pimpollo*, s. accru, bouton,

plant, rejeton, scion, tendron.

*Pimponice*, s. crânerie.

*Pin*, s. cheville, épingle, gou-

pille, tourillon; v. cheviller.

*Piña*, s. pigne, pomme de

pin.

*Piñaça*, s. pinasse.

*Pinacolo*, s. faite, pinacle.

*Pinaculo*, s. faite, pinacle,

sommet.

*Pinar*, s. sapinière.

*Pinasio*, s. croisillon.

*Pinassa*, s. pinasse.

*Pinasse*, s. pinasse.

*Piñaça*, s. pinasse.

*Pinça*, s. pince, pincette.

*Pincel*, s. blaireau, pinceau.

*Pincerna*, s. échanson, œno-

phore.

*Pincers*, s. pince, tenaille.

*Pinch*, s. pincée, pinçon, prise;

v. gêner, pincer. [milor.

*Pinchbeck*, s. chrysolite, si-

*Pinching*, s. pincement; adj.

avare, piquant, tapace.

*Pincho*, s. saut, sonde.

*Pinco*, s. pinque.

*Pin-cushion*, s. pelote.

*Pindaric*, adj. pindarique.

*Pindarico*, adj. pindarique.

*Pindarisch*, adj. pindarique.

*Pindongear*, v. musarder,

muser. [sêcher sur pied.

*Pine*, s. pin, sapin; to — away,

*Pineal*, adj. pinéale.

*Pineale*, adj. pinéale.

*Pine-apple*, s. ananas.

*Pine-to*, s. sapinière.

*Pingeto*, s. goutte, gouttelette.

*Pingadeira*, s. l'êchefrite.

*Pingar*, v. dégoutter, destiller;

a —, dégouttant.

*Pingente*, s. pendeloque.

*Pingere*, v. barioler, peindre.

[rouple.

*Pingo*, s. goutte; — do nariz,

*Pingue*, adj. dodu, fertile,

gras, obèse. [plétion.

*Pinguedine*, s. obésité, ré-

*Pinguedino*, s. graisse.

*Pinguedinoso*, adj. gras-

seux.

*Pinguim*, s. pingouin.

*Pinguin*, s. pingouin.

*Pinguinha*, s. gouttelette.

*Pinguino*, s. pingouin.

*Pinha*, s. pomme de pin;

monceau, tas

*Pinhal*, s. sapinière.

*Pinhão*, s. pignon. [nastre.

*Pinheiro*, s. mêlée, pin, pi-

*Pinho*, s. bois de sapin, pin.

*Piniennuss*, s. pignon.

*Pining*, s. longueur; — away,

dépêrissentement. [gnon.

*Pinion*, s. aile, aileron, pi-

*Pink*, s. et adj. œillet, pin-

que, rose; v. découper, larder,

repeçer.

*Pinke*, s. pinque.

*Pinker*, s. découpeur.

*Pinking*, s. découpage, décou-

peur; — machine, décou-

peur.

*Pin maker*, s. épinglier.

*Pinna*, s. aileron, nageoire,

navillon.

*Pinnace*, s. patache, pinasse.

*Pinnacle*, s. aiguille, pinacle.

*Pinne*, s. tenon.

*Pinnula*, s. pinnule.

*Pino*, s. pin, pinastre, sapin.

*Pinocchio*, s. pignon.

*Pinon*, s. pignon.

*Pinque*, s. pinque.

*Pinset*, s. blaireau, brosse,

pinceau, touche

*Pinsetstiel*, s. ente.

*Pinsettrog*, s. pincelier.

*Pint*, s. pinte.

*Pinta*, s. marque, bouche,

moucheture, pinte, rougeur.

*Pintada*, s. pintade.

*Pintado*, s. pintade.

*Pintainho*, s. poussin.

*Pintalegrete*, s. damoiseau.

*Pintalgado*, adj. bariolé.

*Pintamonas*, s. barbouilleur.

*Pintamonos*, s. barbouilleur,

crayonneur, rapin.

*Pintar*, v. armorier, bad-

geonner, barbouiller, barioler, bistrer, dépendre, farder, grimer, jaunir, marqueter, peindre, représenter, reverdir, rougir, tacheter, teinter, verdir, vermillonner; acción de —, badigeonnage.

*Pintarrajar*, v. barbouiller.

*Pintarrajo*, s. barbouillage.

*Pintarroxo*, s. linotte, rouge-gorge.

*Pintasilgo*, s. chardonneret, tarin.

*Pinte*, s. pinte.

*Pintor*, s. crouton, décorateur, peintre.

*Pintoresco*, adj. pittoresque.

*Pintorrear*, v. barbouiller, barioler; acción de —, barbouillage.

*Pintura*, s. agrément, badigeonnage, barbouillage, détrempe, gouache, peinture, portrait.

*Pinula*, s. pinnule.

*Pinule*, s. pinnule.

*Pinzas*, s. pince; *apretar con —*, pincer.

*Pinzette*, s. pince, pincettes.

*Pinçon*, s. pinçon.

*Pio*, s. et adj. cri, juste, pie, pieux, religieux, saint.

*Pioggia*, s. averse, eau, giboulée, pluie, pluie battante.

*Piojo*, s. pou, vermine.

*Pioioso*, adj. pouilleux.

*Piolho*, s. pou.

*Piolhoso*, adj. pouilleux.

*Piombaggine*, s. crayon, plombagine.

*Piombato*, adj. plombé.

*Piombatore*, s. plombeur.

*Piombino*, s. fuseau, martin-pêcheur, ro naine.

*Pioneer*, s. pionnier, sapeur.

*Pionier*, s. mineur, pionnier, sapeur.

*Piony*, s. pivoine.

*Pioppo*, s. peuplier.

*Piota*, s. gazon.

*Piotare*, v. gazonner.

*Pious*, adj. pie, pieux.

*Piovano*, s. curé.

*Piovere*, v. pleuvoir.

*Piovoso*, adj. et s. pluvieux, pluviose.

*Pip*, s. pépie, pépin.

*Pipa*, s. barrique, brûle-gueule, calumet, feuillette, fût, futaille, pipe, tonne, tonneau; *pôr arco em —*, s. cliquer.

*Piparote*, s. chiquenaude, croquignole, nasarde.

*Pipe*, s. canule, conduit, conduite, pipe, pipeau, tube, tuyau.

*Piperia*, s. futaille.

*Pipirigallo*, s. saïnfoin.

*Pipistrello*, s. chauve-souris, oreillard.

*Pipita*, s. envie, pépie.

*Pipkin*, s. coquemar.

*Pipo*, s. canule.

*Pipote*, s. muid, poinçon.

*Pippin*, s. reinette.

*Pips*, s. pépie.

*Piquancy*, s. piquant.

*Piquant*, adj. piquant, relevé, salé.

*Pique*, s. jalon, pique, pointillerie; v. glorifier, piquer.

*Piqué*, s. piquet.

*Piquenique*, s. pique-nique.

*Piquera*, s. lamperon.

*Piquero*, s. piquier.

*Piquet*, s. piquet.

*Piquete*, s. piquet.

*Piquetspiel*, s. piquet.

*Pira*, s. bûcher.

*Piracanta*, s. pyracanthe.

*Piracanto*, s. pyracanthe.

*Piracy*, s. piraterie.

*Piragua*, s. pirogue.

*Piral*, s. pyrale.

*Pirale*, s. pyrale.

*Piramidal*, adj. pyramidal.

*Piramidale*, adj. pyramidal.

*Piramide*, s. flèche, fusée, pyramide. [pirate.]

*Piral*, s. corsaire, fibustier.

*Pirata*, s. boucanier, corsaire, écumeur, fibustier, forban, pirate.

*Pirataria*, s. piraterie.

*Pirate*, s. corsaire, écumeur, fibustier, forban, pirate; v. pirater.

*Piratear*, v. pirater.

*Piraleggiare*, v. pirater.

*Pirateria*, s. piraterie.

*Pires*, s. soucoupe.

*Piretro*, s. pyrèthre.

*Pirico*, adj. pyrique.

*Piriforme*, adj. piriforme.

*Piriformis*, adj. piriforme.

*Pirinola*, s. pirouette.

*Pirita*, s. pyrite.

*Pirite*, s. pyrite.

*Piritico*, adj. pyriteux.

*Piritoso*, adj. pyriteux.

*Piriteiro*, s. aubépine.

*Piroetta*, s. pirouette.

*Piroga*, s. pirogue.

*Piroge*, s. pirogue.

*Pirogue*, s. pirogue.

*Pivol*, s. lotiot.

*Pirometro*, s. pyromètre.

*Piroscafo*, s. pyroscaphe.

*Pirotecna*, s. pyrotechnie.

*Pirotecnico*, s. et adj. artificier, pyrotechnique.

*Pirouette*, s. pirouette; v. pirouetter.

*Pirouettieren*, v. pirouetter.

*Pirrica*, s. pyrrique.

*Pirronico*, adj. pyrthonien.

*Pirronismo*, s. pyrthonisme.

*Pirronista*, adj. et s. pyrthonien.

*Piruela*, s. pirouette.

*Pirueta*, v. pirouetter.

*Pisada*, s. brisées, pas, pas-sée, piste, trace, vestige.

*Pisadura*, s. froissure, meurtrissure.

*Pissa-mansinho*, adj. dissimulé, surnois, trotte-menu.

*Pisã*, s. batte, moulin à foulon, foulerie.

*Pisar*, v. écacher, écraser, égruger, fouler, meurtir, piétiner, piler, pocher, refouler.

*Pisaverde*, s. blondin, damoret, damoiseau, dandy, mirli-flore, muguet, petit-maitre.

*Pisca*, s. soupçon.

*Piscar*, v. cligner, guigner.

*Piscatorio*, adj. pêcheur.

*Piscatoio*, s. urinoir.

*Piscicoltura*, s. pisciculture.

*Piscicultura*, s. pisciculture.

*Pisciculture*, s. pisciculture.

*Piscina*, s. piscine, vivier.

*Pisco*, s. bouvreuil.

*Pisello*, s. pois.

*Piso*, s. étage, plancher, rez-de-chaussée, second.

*Pisoar*, v. fouler.

*Pisoeiro*, s. foulon.

*Pison*, s. batte, demoiselle.

*Pisotear*, v. fouler, piétiner.

*Pissabed*, s. pissenlit.

*Pisside*, s. c'boire; *velo di —*, custode.

*Pissort*, s. urinoir.

*Pisswinkel*, s. urinoir.

*Pista*, s. empreinte, passée, piste, trac, voie.

*Pistachio*, s. pistache, pistachier.

*Pistaceira*, s. pistachier.

*Pistachero*, s. pistachier.

*Pistachio*, s. pistache; — *tree*, pistachier.

*Pistacho*, s. pistache.

*Pistagna*, s. passe-poil, re-troussis.

*Pistazie*, s. pistache.

*Pistazien*, s. térébinthacées.

*Pistazienbaum*, s. pistachier.

*Pistil*, s. pistil.

*Pistill*, s. pistil.

*Pistillo*, s. pistil.

*Pistilo*, s. pistil.

*Pistol*, s. pistolet.

*Pistola*, s. épître.

*Pistola*, s. pistole, pistolet.

*Pistole*, s. louis, pistole, pistolet.

*Pistolenhalfter*, s. fonte.

*Pistolera*, s. fonte.

*Piston*, s. capsule, piston.

*Pistone*, s. piston.

*Pit*, s. creux, fosse, gouffre; marque, parterre, puits; — *coal*, houille.

*Pitادا*, s. pincée, prise.

*Pitagorico*, adj. et s. pythagoricien. [me.]

*Pitagorismo*, s. pythagorisme.

*Pitanga*, s. pitance, ration.

*Pitanza*, s. curée, pitance.

*Pitapat*, s. palpitation, tic-tac.

*Pitch*, s. période, poix; — *fork*, fouine; v. flanquer, paver, poisser, tanguer.

*Pitcher*, s. broc, cruche.

*Pitching*, s. tangage. [vin.]

*Piteireiro*, s. ivrogne, sac à Piteous, adj. piteux, pitoyable. [le, sève, suc.]

*Pith*, s. énergie, force, moellon.

*Pitia*, s. Pythie, pythionisse.

*Pittable*, adj. pitoyable.

*Pitto*, s. pythien.

*Pitiful*, adj. fichu, malheureux, minable, piteux, pitoyable, triste.

*Pitiless*, adj. impitoyable.

*Pitirrojo*, s. rouge gorge.

*Pitman*, s. houilleur.

*Pito*, s. poulet; pipe, sifflet.

*Pitoccare*, v. gueusailler, gueuser, trander.

*Pitoccheria*, s. crasse, gueuserie, mesquinerie.  
*Pitocco*, adj. gueux, mendiant, truand.  
*Pitometro*, s. jauge.  
*Piton*, s. python.  
*Pitone*, s. python.  
*Pitonessa*, s. pythionisse.  
*Pitonisa*, s. pythionisse.  
*Pitonissa*, s. pythionisse.  
*Pitorra*, adj. et s. ragot, sabot, toupie.  
*Pitorro*, s. mirliton.  
*Pittance*, s. pitance.  
*Pittoraccio*, s. barbouilleur.  
*Pittore*, s. peintre; *cattivo* —, croûton.  
*Pittoresco*, adj. pittoresque.  
*Pittoresk*, adj. pittoresque.  
*Pittorico*, adj. pittoresque.  
*Pittura*, s. peinture, tableau; — a guazzo, détrempe.  
*Pitturaccia*, s. barbouillage.  
*Pitturare*, v. peindre.  
*Pituila*, s. pituite.  
*Pituitario*, adj. pituitaire.  
*Pituitary*, adj. pituitaire.  
*Pituite*, s. pituite.  
*Pituitoso*, adj. flegmatique, pituiteux.  
*Pituitous*, adj. pituiteux.  
*Pity*, s. apitolement, pitié; v. plaindre.  
*Più*, adv. ailleurs, davantage, environ, plus, plusieurs, reste, sus. [parfait].  
*Piuccheperfelto*, s. plus-que.  
*Piuma*, s. aigrette, duvet, pennage, plumage, plumasseau, plume, plumée.  
*Piumacciuolo*, s. plumasseau.  
*Piumata*, s. aigrette.  
*Piumato*, adj. aigretté.  
*Piumino*, s. aigrette, édre-don, plume.  
*Piuolo*, s. cheville, échelon, pieu, piquet, plantoir, ranche.  
*Piuttosto*, adv. plutôt.  
*Piva*, s. corne nuse.  
*Piverada*, s. poivrade.  
*Piveteiro*, s. cassolette.  
*Piviale*, s. chape, pluvial.  
*Piviere*, s. pluvier.  
*Pivot*, s. pivot, tourillon; v. pivoter.  
*Pixe*, s. brai, poix.  
*Pizarra*, s. ardoise, tableau.  
*Pizarral*, s. ardoisière.  
*Pizarrero*, s. ardoisier, couvreur. [miette, pincée].  
*Pizza*, s. brin, goutte, grain, *Pizza*, s. Pythie.  
*Pizio*, s. pythien.  
*Pizquilla*, s. tantet.  
*Piztagallina*, s. margeline.  
*Pizzicagnolo*, s. charcutier; *commercio del* —, charcuterie.  
*Pizzicare*, v. picoter, pincer; s. pincement.  
*Pizzico*, s. pincée, pinçon.  
*Pizzicore*, s. picotement.  
*Pizzino*, s. mignonnette.  
*Pizzo*, s. dentelle, favori.  
*Placa*, s. crachat, plaque.  
*Placamento*, s. adoucissement, apaisement.  
*Placard*, s. affiche, pancarte, placard; v. afficher, placarder.

*Placare*, v. adoucir, apaiser, calmer, fléchir, tranquilliser.  
*Placché*, s. doublé, plaqué.  
*Place*, s. alentours, écart, emplacement, endroit, entre-deux, lieu, part, place, tête; v. aposter, asseoir, caser, échelonner, espacer, étager, installer, jeter, juxtaposer, mettre, nicher, placer, poser, poster, préposer, remettre, situer.  
*Placenta*, s. placenta.  
*Placentero*, adj. agréable, gai, plaisant, revenant, riant.  
*Placer*, s. minier, plaacier; agréement, délice, enchantement, plaisir; *hallar* —, aimer; v. plaier.  
*Placera*, s. poissarde.  
*Placididad*, s. placidité.  
*Placid*, adj. placide, tranquille.  
*Placidamente*, adv. doucement, paisiblement, placidement.  
*Placidez*, s. placidité.  
*Placidezça*, s. placidité.  
*Placidità*, s. placidité.  
*Placidity*, s. placidité.  
*Placidness*, s. placidité.  
*Placido*, adj. doux, paisible, placide.  
*Placieren*, v. caser, placer.  
*Placing*, s. mise, posage.  
*Plackerei*, s. vexation.  
*Plaga*, s. fléau, plage.  
*Plage*, s. tourment.  
*Plagegeist*, s. obsesseur, traçassier.  
*Plagen*, v. harceler, lutiner, molester, obséder, tirailler, tourmenter, travailler, vexer; s. obsession.  
*Plagesüchtig*, adj. vexatoire.  
*Plagiär*, v. piller.  
*Plagiario*, s. et adj. pillard, pilleur, plagiaire.  
*Plagiarism*, s. plagiat.  
*Plagiarist*, s. plagiaire.  
*Plagiary*, adj. plagiaire.  
*Plagiat*, s. plagiat.  
*Plagiato*, s. plagiat.  
*Plagio*, s. plagiat.  
*Plague*, s. peste, pestilence, taquin; v. chicaner, lutiner, taquiner, tarabuster, tirailler, traçasser.  
*Plaise*, s. carrelet.  
*Plaidieren*, v. plaider.  
*Plain*, adj. et s. grossier, plain, plaine, plan, plat, rond, uni.  
*Plaina*, s. rabot. [tout].  
*Plain-frame*, s. passe-par-Plainly, adv. net, uniment.  
*Plainness*, s. rondeur.  
*Plaino*, s. plaine.  
*Plain-song*, s. plain-chant.  
*Plainst*, s. grief, plainte.  
*Plainstiff*, adj. et s. plaignant.  
*Plaintive*, adj. plaintif.  
*Plait*, s. pince, pli, rempli, repli, tresse; v. natter, plisser, replier, tresser, tuyauter.  
*Plaiter*, s. tresseur. [sure].  
*Plaiting*, s. plissement, plis-Plakat, s. placard.  
*Plan*, s. batterie, cadre, ca-

nevas, charpente, coupe, ichnographie, pensée, plan, projet, système, tactique, tracé; v. charpenter, concerter.  
*Planalto*, s. plateau.  
*Plancha*, s. carreau, planche, plaque, plateau; *hacer la* —, faire la planche.  
*Planchar*, v. repasser.  
*Planchet*, s. flan.  
*Planqueta*, s. planchette.  
*Plane*, s. bache, banne; *mit einer* — *bedecken*, banner; *plan*, plane, rabot, riflard; v. amincir, planer, raboter.  
*Pläne*, s. batterie.  
*Planer*, s. taquoir, raboteur.  
*Planet*, s. astre, planète; *zu den* — *gehörig*, planétaire.  
*Planeta*, s. planète; — *Venus*, Berger.  
*Planetario*, adj. planétaire.  
*Planetary*, adj. planétaire.  
*Planeten-...*, adj. planétaire.  
*Planetenbahn*, s. orbite, sphère.  
*Plane-tree*, s. platane.  
*Planicie*, s. plaine, plateau.  
*Plañidera*, s. pleureuse.  
*Plañido*, s. plainte, pleurs.  
*Planieren*, v. planer, régaler.  
*Planierung*, s. régalement.  
*Planiglob*, s. planisphère.  
*Planimetria*, s. planimétrie.  
*Planimetrie*, s. planimétrie.  
*Planimetry*, s. planimétrie.  
*Planisferio*, s. planisphère.  
*Planish*, v. planer, poir.  
*Planisphere*, s. planisphère.  
*Planispherio*, s. planisphère.  
*Plank*, s. ais, madrier, planche; v. border, planchier.  
*Plänkeln*, v. tirailler; s. tiraillerie.  
*Planking*, s. bordage.  
*Plänkler*, s. éclaireur, tirailler, [que].  
*Planmässig*, adj. méthodique.  
*Plano*, adj. et s. batterie, cadre, canevas, charpente, coupe, égal, épure, lisse, plain, plan, plat, projet, ras, uni.  
*Plant*, s. plant, plante; v. boiser, planter.  
*Planta*, s. contenance, épure, plan, plant, plante, projet, tournure.  
*Plantação*, s. plantation, plantation; — *de cacauzeiros*, cacaoyère. [tation].  
*Plantación*, s. plantation, plant.  
*Plantador*, s. planteur, plantoir.  
*Plantage*, s. plantation.  
*Plantagenbesitzer*, s. planteur.  
*Plantar*, v. carrer, planter, replanter; *bien plantado*, décomposé. [ge. plantation].  
*Plantation*, s. plant, planta-  
*Planteur*, v. charpenter, combiner, projeter. [semis].  
*Plantel*, s. pépinière, plant.  
*Planter*, s. planteur.  
*Plantigrade*, adj. et s. plantigrade.  
*Plantigrado*, adj. et s. plantigrade.

*Planting*, s. plantation, plantoir.

*Plantio*, s. plant, plantation; — *de alisos*, annuaie; — *de lupulos*, houblonnière.

*Plant-louse*, s. puceron.

*Plantón*, s. plant, planton, quillette.

*Planura*, s. plaine, plateau.

*Plappern*, v. babiller, jaboter.

*Plaque*, s. doublé, plaqué.

*Plash*, v. patauger.

*Plaster*, s. empiâtre, enduit, plâtre; — *beater*, rabot; — *burner*, plâtrier; — *quarry*, plâtrière; — *work*, plâtrage; v. plâtrer, recrépir, tenformir.

*Plasterer*, s. plâtrier.

*Plastering*, s. plâtrage, renformis.

*Plastic*, adj. plastique.

*Plastica*, s. plastique.

*Plasticidad*, s. plasticité.

*Plasticidade*, s. plasticité.

*Plasticità*, s. plasticité.

*Plasticity*, s. plasticité.

*Plastico*, adj. plastique.

*Plastik*, s. plastique.

*Plastisch*, adj. plastique.

*Plastiçitât*, s. plasticité.

*Plastrão*, s. plastron; *cobrir com* —, plastronner.

*Plastron*, s. plastron.

*Plat*, s. tresse; v. natter, tresser.

*Plata*, s. argent, argenterie.

*Platada*, s. assiettée. [truc.]

*Plataforma*, s. plate-forme.

*Platane*, s. platane.

*Platanenahorn*, s. sycamore.

*Platano*, s. platane.

*Platband*, s. plate bande.

*Platborder*, s. plate-bande.

*Plate*, s. argenterie, assiettée, lame, la nelle, planche, plaque, plat, platine, vaisselle; — *glass*, glace; — *glass-maker*, glacier; — *warmer*, réchauffoir; v. plaquer.

*Platea*, s. parterre, plateée.

*Plateado*, adj. argenté, blanchissant.

*Plateadura*, s. argenterie.

*Platear*, v. argenter.

*Plateau*, s. plateau.

*Plated*, adj. blindé, cuirassé, doublé, plaqué.

*Plateful*, s. assiettée.

*Platero*, s. orfèverie.

*Platero*, s. bijoutier, orfèvre.

*Platorm*, s. débarcadère, estrade, plate-forme, qual, terre-plein, tablier.

*Platibanda*, s. plate-bande.

*Plática*, s. conversation, devis, entretien, prône, sermon.

*Platicar*, v. causer, converser, deviser.

*Platija*, s. carrelet, limande.

*Platillo*, s. bassin, cymbale, hors-d'œuvre, plateau, porte mouchettes, soucoupe, tam-tam.

*Platin*, s. platine.

*Platina*, s. platine.

*Platino*, s. platine.

*Platitudo*, s. platitude.

*Plato*, s. abat-faim, assiette,

bassin, gamelle, mets, plat, plateau, platee. [platonique.]

*Platonic*, adj. platonicien.

*Platonico*, adj. et s. platonicien, platonique.

*Platoniker*, s. platonicien.

*Platonisch*, adj. platonicien.

*Platonique*; — *e System*, platonisme.

*Platonism*, s. platonisme.

*Platonimo*, s. platonisme.

*Platonist*, s. platonicien.

*Platoon*, s. p-loton.

*Plätschern*, v. clapoter, gargouiller, murmurer; s. clapotage, gargouillis.

*Platt*, adj. épaté, plat, ras; s. patois; adv. plateatement; — *drücken*, aplatir, écacher; — *machen*, épater.

*Plättchen*, s. lamelle, réglé.

*Platte*, s. carreau, lame, plaque, platine, pinthe, table; mit — *n belegen*, dallier.

*Platten*, *Plätten*, v. laminier, paver, repasser; s. laminage, repassage. [tresseur.]

*Platter*, s. gamelle, tranchoir.

*Plätter*, s. lamineur, repasseur.

*Plätterin*, s. repasseuse.

*Plättgerät*, s. platine.

*Plattheit*, s. épatement, platitude. [tierce Arbeit, plaqué.]

*Plattieren*, v. plaquer; *Plattierung*, s. doublé, plaqué.

*Plättmaschine*, s. lamineur.

*Plattmütze*, s. calotte.

*Plattstichel*, s. ongette.

*Platz*, s. carrousel, endroit, esplanade, estrade, gare, lieu, local, place, poste, rang, rond-point, terrain; *am unrichten* — *e*, déplacé.

*Platzhalter*, s. tenant.

*Platzregen*, s. averse, giboulée, ondée, pluie battante.

*Plaudenti pagati*, s. claque.

*Plauderet*, s. babillage, causerie, indiscretion.

*Plauderhaft*, adj. babillard, bavard, caqueteur, indiscret.

*Plaudern*, v. babiller, cailléter, causer, dégoiser, jaboter, jacasser, jaser.

*Plaudersophia*, s. causeuse.

*Plaudertasche*, s. bavarde, caillète, caqueteur, causeur, parler.

*Plausibile*, adj. plausible.

*Plausibilidad*, *Plausibilitad*, *de*, s. plausibilité, vraisemblance.

*Plausibilität*, s. plausibilité.

*Plausibility*, s. plausibilité.

*Plausibel*, adj. plausible, spécieux.

*Plausible*, adj. plausible.

*Plausivel*, adj. plausible.

*Play*, s. ébats, jeu, pièce, spectacle, théâtre; v. arpéger, badiner, bouffonner, capotter, carotter, débiter, déjouer, jouer, pincer, polissonner, toucher, vieller. [ge.]

*Playa*, s. grève, plage, riva-

*Playbill*, s. programme

*Play-dinner*, s. dinette.

*Player*, s. bâtonniste, carotteur, joueur, rentrant.

*Playful*, adj. badin, enjoué, follet. [jouement.]

*Playfulness*, s. badinage, en-

*Play-ground*, s. préau. [tre.]

*Play-house*, s. comédie, théâtre.

*Playing-card*, s. carte.

*Plaything*, s. babilole, bimbelot, jouet, joujou.

*Play-time*, s. récréation.

*Plaça*, s. parvis, passe-volant, place.

*Plato*, s. délai, facilité, répit, sursis, terme; *vencer un* —, échouer.

*Playoleta*, s. rond-point.

*Plea*, s. défense, excuse, justification, moyen, procès.

*Plead*, v. exciper, plaider.

*Pleading*, s. débat, plaidoirie.

*Pleasant*, adj. agréable, charmant, plaisant, suave; *to be* —, rire. [ment.]

*Pleasantly*, adv. plaisamment.

*Pleasantness*, s. agrément, charme. [plaisanterie.]

*Pleasantry*, s. badinerie.

*Pleasure*, v. agréer, complaire, contenter, plaîre, revenir, satisfaire, sourire.

*Pleased*, adj. content, satisfait; *to be* —, plaîre; *to get* — *again*, défâcher.

*Pleasing*, adj. agréable, aimable, avenant, gentil, gracieux, heureux, ragoutant, revenant, riant.

*Pleasure*, s. agrément, plaisance, plaisir, volonté; *to take* — *in*, plaîre. [teille.]

*Pleasure-house*, s. vidé-bou-

*Plebaglia*, s. canaille, populace, populaire.

*Plebe*, s. commun, petit, plèbe, populaire, roture, vulgaire.

*Plebeian*, s. et adj. plébéen, roturier; — *state*, roture.

*Plebejer*, s. plébéen.

*Plebeo*, s. et adj. plébéen, populacier, roturier, vilain.

*Plebeu*, adj. et s. commun, plébéen, populacier, roture, roturier.

*Plebeyo*, s. et adj. plébéen, roturier, vilain.

*Plebiscito*, s. plébiscite.

*Plebiscitum*, s. plébiscite.

*Plebisquit*, s. plébiscite.

*Plebs*, s. amas, plèbe.

*Plectro*, s. archet.

*Pledge*, s. arrhes, gage, garantie, nantissement, otage; v. engager, garantir.

*Pledgeit*, s. plumasseau.

*Plegadera*, s. plioir.

*Plegado*, s. plissure.

*Plegador*, s. plieur.

*Plegadura*, s. plissement, plissure.

*Plegar*, v. doubler, ferler, froncer, plier, plisser, ployer, tuyauter.

*Plegaria*, s. prière, vœu.

*Pleiad*, s. pléiade.

*Pleiaada*, s. pléiade.

*Pleiade*, s. pléiade.  
*Pleiteante*, s. plaideur.  
*Pleitear*, v. plaider.  
*Pleitista*, adj. processif.  
*Pleito*, s. action, cause, procès, querelle; *poner* —, plaider.  
*Plejaden*, s. pléiade.  
*Plenamente*, adv. plein, plénement.  
*Plenario*, adj. plénier.  
*Plenary*, adj. plénier.  
*Plenipotenciario*, adj. et s. plénipotentiaire.  
*Plenipotentiary*, adj. et s. plénipotentiaire.  
*Plenipotentiario*, adj. et s. plénipotentiaire.  
*Plenitud*, s. plénitude.  
*Plenitude*, s. plénitude.  
*Plenitudine*, s. plénitude.  
*Pleno*, adj. complet, entier, plein.  
*Plentiful*, adj. abondant, copieux.  
*Plentifully*, adv. foison, go-go, grassement, plein.  
*Plenty*, s. et adv. abondance, assez, foison, force.  
*Plenum*, s. plein.  
*Pleonasm*, s. pléonasme.  
*Pleonasmo*, s. pléonasme.  
*Pleonasmus*, s. pléonasme.  
*Plesso*, s. plexus. [tion].  
*Plethora*, s. pléthore, térépléthore.  
*Plethoretic*, *plethoric*, adj. pléthorique.  
*Pléthorico*, adj. pléthorique.  
*Plethory*, s. pléthore.  
*Plethora*, s. pléthore.  
*Pletorico*, adj. pléthorique.  
*Pletro*, s. archet.  
*Pleura*, s. plèvre.  
*Pleuresia*, s. pleurésie.  
*Pleurético*, adj. pleurétique.  
*Pleuretisch*, adj. pleurétique.  
*Pleurisia*, s. pleurésie.  
*Pleurisy*, s. pleurésie.  
*Pleuritic*, adj. pleurétique.  
*Pleuritical*, adj. pleurétique.  
*Pleurítico*, adj. pleurétique.  
*Pleuronectes*, s. pleuronecte.  
*Pleuronecto*, s. pleuronecte.  
*Pleuronetto*, s. pleuronecte.  
*Plexo*, s. plexus.  
*Plexus*, s. plexus.  
*Pleyada*, s. pléiade.  
*Pliable*, adj. flexible, pliant.  
*Pliant*, adv. liant, pliant, souple.  
*Plica*, s. plique.  
*Plico*, s. paquet.  
*Plié*, s. plié.  
*Pliego*, s. feuille, pli.  
*Pliegue*, s. froussure, pince, pli, repli, plissure, ride, trousse; *hacer* —, plisser.  
*Plinth*, s. plinthe.  
*Plintho*, s. plinthe.  
*Plinto*, s. plinthe.  
*Ploccare*, v. pliquer.  
*Plocco*, s. ploc.  
*Plomada*, s. plomb.  
*Plomador*, s. plombeur.  
*Plomar*, v. plomber.  
*Plombagina*, s. plombagine.  
*Plombe*, s. plomb.  
*Plombieren*, s. plombage; v. plomber.

*Plomeria*; s. plomberie.  
*Plomero*, s. gazier, plombier.  
*Plomo*, s. plomb.  
*Plot*, s. action, complot, conjuration, manœuvre, menée, trame; v. comploter, conjurer, conspirer, manigancer, ourdir, tramer.  
*Plotting*, s. levé.  
*Plötlich*, adj. et adv. brusque, court, prompt, soudain, subit, tout à coup; — *e Wirkung*, coup; — *er Satz*, soubresaut.  
*Plötlichkeit*, s. soudaineté.  
*Plough*, s. bouvet, charrou, labourage; — *wright's work*, charronnage; v. enrayer, labourer. [rage].  
*Ploughing*, s. labour, labour.  
*Ploughman*, s. charretier, labourer.  
*Ployer*, s. pluvier.  
*Pluck*, s. fressure; v. plumer.  
*Plug*, s. tampon; v. tamponner. [nier].  
*Plum*, s. prune; — *tree*, pru.  
*Pluma*, s. aigrette, plume, plumet.  
*Plumaceiro*, s. plumasserie.  
*Plumage*, s. pennage, plumage. [ge, plumage].  
*Plumagem*, s. duvet, penna.  
*Plumaje*, s. pennage, plumage, plumet.  
*Plumajería*, s. plumasserie.  
*Plumazón*, s. plumée.  
*Plumbago*, s. plombagine.  
*Plumber*, s. plombier.  
*Plumbery*, s. plomberie.  
*Plumbing*, s. plombage.  
*Plume*, s. panache, plume, plumet; v. empanacher, panacher, plumet.  
*Plumed*, adj. panaché.  
*Plumero*, s. aigrette, houssoir, plumasseau, plumeau, plumet. [massier].  
*Plumista*, s. plumasserie, plume.  
*Plummet*, s. plomb.  
*Plumón*, s. duvet, édreton.  
*Plump*, adj. et adv. dodu, épais, gras, grossier, lourd, lourdaut, malitorne, massif, matériel, pesamment, pesant, pote, potelé rebondi, rondet.  
*Plumpheit*, s. pesanteur.  
*Plumply*, adv.atement, rondement. [rotondité].  
*Plumpness*, s. embonpoint.  
*Plumps*, int. crac, patatras, pouf.  
*Plumy*, adj. dodu.  
*Plunder*, s. antiqaille, brouillies, défroque, fatras, gueuserie, pillage, pillerie, ramas, rapine, sac; v. dévaliser, piller, rifler, saccager, voler.  
*Plunderer*, s. pillard, piller.  
*Pilnderer*, s. fourrageur, pillard, pilleur, spoliateur.  
*Plundering*, adj. pillard.  
*Plündern*, v. dépouiller, marauder, saccager; s. maraude, pillage.  
*Plünderung*, s. déprédation, désordre, pillage, sac, spoliation.

*Plünderungsstüchtig*, adj. pillard.  
*Plunge*, v. abimer, enfonceur, plonger, précipiter.  
*Plunger*, s. plongeur.  
*Plunging*, adj. plongeant, plongeon.  
*Plungeon*, s. plongeon.  
*Pluperfect*, s. plus-que-parfait.  
*Plural*, adj. et s. pluriel.  
*Plurale*, s. et adj. pluriel.  
*Pluralidad*, s. pluralité.  
*Pluralidade*, s. pluralité.  
*Pluralität*, s. pluralité.  
*Plurality*, s. cumul, pluralité.  
*Plush*, s. panne, peluche.  
*Plüsch*, s. peluche.  
*Pluscuamperfecto*, s. plus-que-parfait. [que-parfait].  
*Plusquamperfectum*, s. plus-que-parfait.  
*Pluvial*, s. et adj. chape, pluvial.  
*Pluviale*, adj. pluvial.  
*Pluviose*, s. pluviose.  
*Pluvioso*, adj. pluvieux, pluviose.  
*Pluvios*, adj. pluvieux.  
*Pneumatic*, adj. pneumatique.  
*Pneumatica*, s. pneumatique.  
*Pneumatical*, adj. pneumatique. [que].  
*Pneumatico*, adj. pneumatique.  
*Pneumatics*, s. pneumatique.  
*Pneumatik*, s. pneumatique.  
*Pneumonia*, s. pneumonie.  
*Pneumony*, s. pneumonie.  
*Pó*, s. poudre, poussière.  
*Poach*, v. braconner, pocher; s. braconnier.  
*Poaching*, s. braconnage.  
*Pobeda*, s. tremblaie.  
*Pöbel*, s. canaille, foule, plèbe, populace, racaille.  
*Pöbel...*, s. populacier.  
*Pöbelschaft*, adj. poissard, populacier. [pulation, ville].  
*Po lación*, s. peuplade, peuplier.  
*Poblado*, adj. touffu; s. bourg, ville.  
*Poblar*, v. aleviner, boiser, empoissonner, peupler.  
*Pobo*, s. tremble.  
*Pobre*, s. et adj. besacrier, chétif, gueux, indigent, maigre, malaisé, mince, pauvre, pavaresse, piètre, souffreteux; *turnar-se*, —, apparaître.  
*Pobremente*, adv. pauvrement, pitêtement.  
*Pobreza*, s. besoin, détresse, disette, gueuserie, indigence, misère, pauvreté, pénurie.  
*Poça*, s. flaque, mare.  
*Poção*, s. potion.  
*Pocero*, s. cureur, mannequin puisatier. [d'arguer].  
*Pocero*, cureur, puisatier, vi.  
*Pochen*, v. heurter, palpiter.  
*Pochend*, adj. palpitant.  
*Pochettino*, s. tantet.  
*Pochilga*, s. porcherie, taudis.  
*Potion*, s. potion.  
*Pock*, s. grain.  
*Pocke*, s. bourgeon, grain.  
*Pocken*, s. variole.  
*Pockenlymphe*, s. vaccin.

*Pockennarbig, adj.* grêlé.  
*Pocket, s.* blouse, poche; *v.* blouser, boire, empocher, rembourser, rengainer.

*Poco, adj. s. et adv.* breloque, champ chiche, détail, doucement, guère, petit, peu, pied, tantôt.

*Podço, s.* bure, puits.  
*Pod, s.* cosse, gousse.  
*Podá, s.* recepage, taille.  
*Podadeira, s.* serpe, serpette.  
*Podadera, s.* seipe, serpette.  
*Podador, s.* élagueur, émondeur.

*Podagra, s.* podagre.  
*Podagral, adj.* podagre.  
*Podagric, adj.* podagre.  
*Podagrisch, adj.* podagre.  
*Podagrist, s.* gouteux, podagre.

*Podão, s.* serpe, serpette.  
*Podar, v.* ébrancher, élaguer, émonder, rabattre, recevoir, tailler.

*Podded, adj.* cossu.  
*Podenga, s.* lice. [terrier].  
*Podengo, s.* basset, limier.  
*Poder, v.* pouvoir, — *conter*, tenir; *s.* autorité, commandement, disposition, domaine, faculté, force, grandeur, pouvoir, procuration, puissance; — *absoluto*, omnipotence, — *real*, couronne; *plenos* — *es*, carte blanche; *en — de*, devers; *podese*, peut-être.

*Podere, s.* cru, ferme, fonds de terre, pouvoir, glèbe.

*Podério, s.* autorité, pouvoir, puissance [samment].

*Poderosamente, adv.* puissamment.  
*Poderoso, s.* fort, puissant; *todo* —, tout-puissant.

*Podestà, s.* bailli, maire, pouvoir, puissance.

*Podestaria, Podesteria, s.* bailliage, mairie.

*Podex, s.* cul.

*Podice, s.* cul.

*Podón, s.* serpe.

*Podre, adj.* pourri, putréfait, putride.

*Podredumbre, s.* pourriture.

*Podridão, s.* pourriture, putridité.

*Podrido, Pudrido, adj.* pourri.

*Podrir, Pudrir, v.* pourrir, putréfier.

*Poedeira, s.* pondreuse.

*Poeira, s.* poudre, poussière.

*Poema, s.* poème.

*Poema, s.* poème.

*Poente, s.* couchant, occident, ouest, ponant.

*Poesia, s.* poésie.

*Poesie, s.* poésie. [ses, poète].

*Poet, s.* nourrisson des Muses.  
*Poeta, s.* chanteur, nourrisson des Muses, poète.

*Poetar, v.* poétiser.

*Poetare, v.* poétiser.

*Poetaster, s.* poétereau, rimaillieur, rimeur.

*Poetastro, s.* poétereau, rimaillieur, rimeur.

*Poetic, adj.* poétique.

*Poética, s.* poétique.

*Poetical, adj.* poétique.  
*Poético, adj.* poétique.  
*Poetics, s.* poétique.  
*Poetik, s.* poétique.  
*Poetilla, s.* poétereau.  
*Poetisch, adj.* poétique.  
*Poetizar, v.* poétiser.  
*Poetize, v.* poétiser.  
*Poetizzare, v.* idéaliser, poétiser, vérifier.

*Poetting, s.* poétereau.  
*Poetry, s.* Parnasse, poésie.  
*Poffardio, interj.* morbleu.  
*Poggetto, s.* monticule.

*Poggiare, v.* peser, porter.

*Poggio, s.* colline, tertre.

*Poh, interj.* bah.

*Poi, adv.* après, ensuite, puis.

*Poichè, conj.* puisque, vu.

*Poignancy, s.* mordant.

*Poignant, adj.* amer, cuisant, piquant, poignant.

*Poino, s.* chantier.

*Point, s.* aiguille, aire, bec, estoc, piquant, poinçon, pointe.

*Point s, s.* punctuation; *v.* braquer, contre-pointer, hérissier, pointer, liaisonner, ponctuer, remontrer, signaler; *on the — of*, moment; *on the — of sailing*, partance; *terce —*, tiers point.

*Pointal, s.* pointal.

*Pointed, adj.* aigu, ogival, poignant, pointu, salé.

*Pointer, s.* chien d'arrêt.

*Pointieren, v.* pointer.

*Pointierer, s.* ponte.

*Pointing, s.* arrêt, pointage.

*Pois, conj.* aussi, donc, or, parce que; — *que*, dame, parce que, puisque; — *seja*, soit, va.

*Poise, v.* équilibrer, pondérer.

*Poising, adj.* pondérateur.

*Poison, s.* poison, toxique; *v.* empoisonner.

*Poisoner, s.* empoisonneur.

*Poisoning, s.* empoisonnement, intoxication.

*Poisonous, adj.* toxique, vé-néneux, vireux.

*Pokal, s.* bocal.

*Poke, v.* fourgonner, tisonner.

*Pökelfass, s.* saloir.

*Pökelfleisch, s.* salé.

*Poker, s.* tisonnier.

*Pol, s.* pôle.

*Polaca, s.* polonaise.

*Polacca, s.* polonaise.

*Polacco, s.* polonais.

*Polaco, adj.* et *s.* polonais.

*Polaina, s.* guêtre

*Polar, s.* polonais.

*Polar, adj.* polaire. [laire.

*Polar-... ,* hyperboréen, polaire, adj. polaire.

*Polaridad, s.* polarité.

*Polaridaae, s.* polarité.

*Polarisation, s.* polarisation.

*Polarisieren, v.* polariser.

*Polarität, s.* polarité.

*Polarität, s.* polarité.

*Polarizacão, s.* polarisation.

*Polarización, s.* polarisation.

*Polarizar, v.* polariser.

*Polarization, s.* polarisation.

*Polarize, v.* polariser.

*Polarizzare, v.* polariser.  
*Polarizzazione, s.* polarisation

*Polca, s.* polka.

*Polcar, v.* polker.

*Poldra, s.* pouliche.

*Poldras, V. Alpondras.*

*Poldro, s.* poulain.

*Pole, s.* échalas, gaule, pôle, polonais, timon. [poulie.

*Polé, s.* chevalet, estrapade,

*Polea, s.* poulie.

*Poleame, s.* pалан.

*Polecal, s.* fouine, putois.

*Poledra, s.* pouliche.

*Poledro, s.* poulain.

*Poleiro, s.* juchoir, perchoir.

*Polemie, adj.* polémique.

*Polemica, s.* polémique.

*Polemical, adj.* polémique.

*Polemico, adj.* polémique.

*Polemics, s.* polémique.

*Polemiker, s.* polémiste.

*Polemisch, adj.* polémique.

*Polemist, s.* polémiste.

*Polemista, s.* polémiste.

*Polen, s.* pollen. [mer.

*Polena, s.* poulaine, taille-

*Polenta, s.* polenta.

*Police, s.* gendarmerie, police.

*Policeman, s.* sergent de ville.

*Police-officer, s.* exempte.

*Police-ship, s.* stationnaire.

*Police-spy, s.* limier, mouchard, mouche.

*Polichinella, s.* polichinelle.

*Polichinell, s.* polichinelle.

*Polichinello, s.* polichinelle.

*Policia, s.* maréchassée, police, voirie.

*Policiar, v.* policer.

*Policroma, adj.* polychrome.

*Policromo, adj.* polychrome.

*Policy, s.* police, politique.

*Polidamente, adv.* poliment.

*Polidex, s.* politesse.

*Polido, s.* et *adj.* bruni, civil, glacé, honnête, lisse, poli.

*Polidor, s.* lisseur, lissoir, polisseur, polissoir. [sure.

*Polidura, s.* polissage, poli-

*Polidro, s.* polypède.

*Polieren, v.* aléser, fourbir, lisser, polir; *s.* brunissage, fourbisure, poliment, polissage, polissure.

*Polierer, s.* brunisseur, polisseur, repasseur.

*Polierfelle, s.* carrellette.

*Polierkunst, s.* brunisseur.

*Poliert, adj.* poli; — *e Stelle*, bruni.

*Polygamia, s.* polygamie.

*Peligamo, s.* polygame.

*Polygloto, adj.* polyglotte.

*Polyglotto, adj.* polyglotte.

*Polygono, s.* polygone, renouée.

*Polygrafia, s.* polygraphie.

*Polygrafo, s.* polygraphe.

*Polilla, s.* mite, teigne, ver.

*Polimento, s.* alésage, brunissage, lustre, poli, poliment, polissage, polissure.

*Polinomio, s.* polygone.

*Polipetalo, adj.* polypétale.

*Polipo, s.* polype.

*Poliposo, adj.* polypeux.

*Polir*, v. aléser, châtier, dégrossir, dérouiller, fourbir, lécher, lisser, polir, poncer, vernir. [lissage.]

*Polire*, v. lisser, polir; s. *polierstahl*, s. polissoir.

*Polish*, s. lisse, poli, poliment, polissure, polonais, v. dérouiller, lisser, policer, polir, roder.

*Polished*, adj. poli.

*Polisher*, s. lisseur, lissoir, polisseur, polissoir.

*Polishing*, s. brunissage, brunissage, poliment, polissage, polissure, rodage; — *brush*, polissoir; — *file*, carrellette.

*Polisilabo*, adj. et s. polysyllabe. [syllabe.]

*Polisillabo*, adj. et s. polysyllabe, s. vertugadin.

*Polite*, adj. galant, gracieux, honnête, poli. [que.]

*Politecnico*, adj. polytechnique.

*Politeismo*, s. polythéisme.

*Politeista*, s. polythéiste.

*Politely*, adv. poliment.

*Politeness*, s. galanterie, honnêteté, politesse, urbanité.

*Politie*, adj. politique.

*Politica*, s. politesse, politique.

*Political*, adj. politique.

*Politicar*, v. politiquer.

*Politician*, s. politique.

*Politico*, adj. civil, honnête, poli, politique. [politiquer.]

*Politics*, s. politique; *talk* —, *Politik*, s. politique.

*Politiker*, s. politique.

*Politiquear*, v. politiquer.

*Politisch*, adj. politique.

*Politisieren*, v. politiquer.

*Polito*, adj. civil, lisse, poli, propre.

*Politur*, s. brunissure, poli.

*Politura*, s. poli, polissure.

*Póliça*, s. billet, bon, police.

*Polizei*, s. police.

*Polizeibeamter*, s. exempte.

*Polizeibureau*, s. commissariat. [ville.]

*Polizeidiener*, s. sergent de *Polizeireiter*, s. gendarme.

*Polizeischerge*, s. sbire.

*Polizeispion*, s. limier, mouchard. [rie, maréchassée.]

*Polizeiwache*, s. gendarme.

*Polizja*, s. police.

*Poliziotto*, s. sergent.

*Polizza*, s. cédule, connaissance, coupon, police.

*Polizino*, s. bulletin, fiche; *applicare un* —, étiqueter.

*Polka*, s. polka; — *tanzen*, polker.

*Polkar*, v. polker.

*Polken*, v. polker.

*Polla*, s. cave, gelinotte, poularde, poule; poulette, jeune fille.

*Pollada*, s. couvée.

*Pollajo*, s. basse-cour, juchoir, perchoir. [lailler.]

*Pollaiuolo*, s. coquetier, poullame, s. volaille.

*Pollanca*, s. dindonneau.

*Pollard*, s. tétard.

*Pollare*, v. germer. [larde.]

*Pollastra*, s. gelinotte, pou-

*Pollastrella*, s. poulette.

*Pollastrina*, s. poulette.

*Pollaçón*, s. couvée.

*Pollegada*, s. pouce.

*Pollen*, s. pollen.

*Pollera*, s. nichoir, poulailler, poulaillère, poussinière.

*Pollero*, s. poulailler.

*Pollice*, s. pouce, — *del piede*, orteil.

*Polline*, s. pollen.

*Pollita*, s. poulette.

*Pollo*, s. poulet.

*Pollonare*, v. germer.

*Pollone*, s. bourgeon, brin, jet, quille, rejeton, scion.

*Poll-tax*, s. capitation.

*Pollução*, s. pollution.

*Pollución*, s. pollution.

*Polluelo*, s. béjaune, poussin.

*Polluir*, v. entacher, polluer.

*Pollute*, v. polluer.

*Pollution*, s. pollution.

*Polluzione*, s. pollution.

*Polme*, s. coulis.

*Polmonare*, adj. pulmonaire.

*Polmonaria*, s. pulmonaire.

*Polmonario*, adj. pulmonaire.

*Polmone*, s. poumon.

*Polnisch*, adj. polonais.

*Polo*, s. pivot, pôle.

*Polonaise*, s. polonaise.

*Polonés*, s. polonais.

*Polonesa*, s. polonaise.

*Polpa*, s. mollet, pulpe.

*Polpaccio*, s. mollet.

*Polpetta*, s. andouillette,

boulette, galimafrée.

*Polpo*, s. poulpe.

*Polposo*, adj. charnu, pulpeux.

*Polmino*, s. poignet

*Polso*, s. poignet, poul

*Polster*, s. accoudeoir, cou-

sin, tortillon.

*Polsterbank*, s. banquette.

*Polsterchen*, s. coussinet.

*Polsterhaar*, s. feutre.

*Polsterkissen*, s. bourrelet.

*Polstern*, v. garnir, rembour-

rer.

*Polterer*, s. tapageur.

*Poltergeist*, s. lutin.

*Poltern*, v. tempêter.

*Poltrão*, s. cagnard, capon,

lâche, poltron.

*Poltrire*, v. paresser.

*Poltron*, s. cagnard, lâche,

paresseux.

*Poltrona*, s. bergère, dor-

meuse, fauteuil. [poltronnerie.]

*Poltronaria*, s. cagnardise,

*Poltrone*, adj. et s. cagnard,

lâche, paresseux, poltron.

*Poltronear*, v. cagnarder.

*Poltroneggiare*, v. cagnar-

der, paresser.

*Poltroneria*, s. cagnardise,

lâcheté, poltronnerie.

*Poltron*, s. lâche poltron.

*Poltronery*, s. poltronnerie.

*Poltronish*, adj. poltron.

*Polverazzo*, s. estompe.

*Polvere*, s. poudre, poussière,

salpêtre; mignonnette.

*Polveriera*, s. poudrerie,

poudrière.

*Polverino*, s. amorce, pou-

drier, poudrière, pulvérisa-

blier.

*Polverista*, s. poudrier.

*Polverizzabile*, adj. pulvé-

rulent. [pulvériser.]

*Polverizzare*, v. estomper,

*Polverizzatore*, s. pulvérisa-

teur. [sation.]

*Polverizzazione*, s. pulvéri-

fication.

*Polveroso*, adj. poudreux.

*Polverulento*, adj. pulvéru-

lent.

*Polverulenza*, s. pulvéulence.

*Polviglio*, s. poussier.

*Polvilhar*, v. poudrer, sau-

poudrer; — *com amido*, ami-

donner.

*Polvilho*, s. poudre.

*Polvo*, s. pieuvre, poudre,

poupe, poussière, prise, ver-

mouleur; *tomar* —, priser.

*Polvora*, s. poudre, pulvé-

rin, salpêtre.

*Polvorin*, s. poire, poudrière.

*Polvorinho*, s. poire, pou-

drière. [drier.]

*Polvorista*, s. artificier, pou-

dreux.

*Polychromatic*, adj. poly-

chrome.

*Polychromo*, adj. polychrome.

*Polyedro*, s. polyèdre.

*Polygamia*, s. polygamie.

*Polygamie*, s. polygamie.

*Polygamisch*, adj. polygame.

*Polygamist*, s. polygame.

*Polygamo*, s. polygame.

*Polygamous*, adj. polygame.

*Polygamy*, s. polygamie.

*Polyglot*, adj. et s. polyglotte.

*Polyglotta*, adj. polyglotte.

*Polyglotte*, s. polyglotte.

*Polygon*, s. polygone.

*Polygono*, s. polygone, re-

nouée.

*Polygonum*, s. renouée.

*Polygraph*, s. polygraphe.

*Polygraphia*, s. polygraphie.

*Polygrapho*, s. polygraphe.

*Polygraphy*, s. polygraphie.

*Polyhedron*, s. polyèdre.

*Polynom*, s. polyôme.

*Polynomial*, s. polyôme.

*Polynomio*, s. polyôme.

*Polyp*, s. polype.

*Polype*, s. polype.

*Polypenartig*, adj. polypeux.

*Polypetal*, adj. polypétale.

*Polypetalus*, adj. polypétale.

*Polypo*, s. polype.

*Polyposo*, adj. polypeux.

*Polypous*, adj. polypeux.

*Polypus*, s. polype.

*Polysyllabic*, adj. polysylla-

be, polysyllabique.

*Polysyllabo*, adj. polysylla-

be, polysyllabique. [que.]

*Polytechnic*, adj. polytechni-

que. [sation.]

*Polytechnico*, adj. polytechni-

que. [sation.]

*Polytechniker*, s. polytechni-

que. [sation.]

*Polytechnisch*, adj. polytechni-

que. [sation.]

*Polytheism*, s. polythéisme.

*Polytheismo*, s. polythéisme.



*Polytheist*, s. polythéiste.  
*Polytheista*, s. polythéiste.  
*Poma*, s. pomme.  
*Pomada*, s. pommade; *pór* —, pommader.  
*Pomade*, s. pommade.  
*Pomadisieren*, v. pommader.  
*Pomar*, s. orangerie, verger.  
*Pomata*, s. pommade.  
*Pomatum*, s. pommade; v. pommader.  
*Pomba*, s. colombe.  
*Pombal*, s. colombier, fuie, pigeonier.  
*Pombinho*, s. pigeonneau.  
*Pombo*, s. pigeon; — *bravo*, ramier; — *bravo çizento*, biset; — *torçaç*, palombe.  
*Pomegranate*, s. grenade; — *tree*, grenadier.  
*Pomello*, s. pommette.  
*Pomeranze*, s. orange.  
*Pomeranzenfarbig*, adj. orangé. [çao.  
*Pomeranzenliqueur*, s. curaçao.  
*Pomeranzenwasser*, s. orangeade.  
*Pomice*, s. ponce.  
*Pomiciare*, v. poncer.  
*Pommel*, s. pomme, pomméau, pommette.  
*Pomo*, s. grenade, pomme, pomméau, pommier, reinette, tomate. [pe.  
*Pomp*, s. appareil, faste, pompe.  
*Pompa*, s. appareil, étalage, faste, luxe, parade, pompe, splendeur. [sol nnel  
*Pomphaft*, adj. pompeux.  
*Pompierre*, s. pompier.  
*Pompon*, s. pompon.  
*Pompós*, adj. pompeux.  
*Pomposo*, adj. ampoulé, magnifique, pompeux, roflant, triomphant.  
*Pompous*, adj. fastueux, pompeux, solennel.  
*Pomulo*, s. pommette.  
*Ponche*, s. grog, punch.  
*Ponchera*, s. bol.  
*Pond*, s. étang, mare.  
*Ponder*, v. méditer, rêver.  
*Ponderabile*, adj. pondérable.  
*Ponderable*, adj. pondérable.  
*Ponderação*, s. pondération.  
*Ponderar*, v. balancer, considérer, mousser, peser, pondérer, priser. [ser, pondérer.  
*Ponderare*, v. considérer, oe.  
*Ponderatamente*, adj. mûrement.  
*Ponderation*, s. pondération.  
*Ponderato*, adj. réfléchi.  
*Pondatore*, adj. pondérateur.  
*Ponderavel*, adj. pondérable.  
*Ponderaçõe*, s. pondération [portant, pesant.  
*Ponderous*, adj. grave, important.  
*Pondi*, s. épreinte.  
*Ponedor*, s. poseur.  
*Ponedora*, s. poseuse.  
*Ponente*, s. couchant, ouest, rapporteur.  
*Poner*, v. apposer, caver, coucher, jeter, masser, mettre, placer, pondre, porter, poser,

prendre, ranger, remettre, vêtir; — *al abrigo*, gater; — *se acorde con otro*, arranger; — *cercos*, cercler; — *en cucullas*, accroupir; — *en duda*, contester; — *de espaldas*, adosser; — *en espaldera*, palisser; — *la estampilla*, estampiller; — *los guantes*, ganter; — *se lívido*, blémir; — *los ojos*, guigner; — *el páguese*, ordonnancer; — *se de pie*, lever; — *en reclusion*, reclure; — *redondo*, arrondir; — *en sitio elevado*, jucher; — *por testigo*, attester; — *tirante ó tieso*, bander; — *se tirante*, tirer; — *se un vestido*, endosser; — *vidrios*, vitrer; *sin quitar ni —*, queassi queumi.  
*Poniard*, s. poignard; v. poignarder. [dent.  
*Poniente*, s. couchant, occidental.  
*Ponso*, s. ponceau.  
*Ponta*, s. bec, bout, corne, dent, pointe, sommité; — *de aza*, alleron; — *de chicote*, mèche; — *da espada*, estoc; — *do fiado* ou *da meada*, centaine; — *de lança*, fer; — *de ramo*, brindille.  
*Pontagudo*, adj. pointu.  
*Pontalete*, s. accore, chevallet, pointal.  
*Pontão*, s. chevalet, ponton.  
*Pontaria*, s. pointage, visée.  
*Pontaço*, s. pontonage.  
*Pontagüero*, s. pontonnier.  
*Ponte*, s. chevalet, échafaud, passerelle, pont, tablier, tillac; — *de barcas*, ponton; — *levadiça*, — *levatoto*, pont-levis.  
*Ponteado*, s. pointillage e, pointillé. [ler.  
*Pontear*, v. pointer, pointiller.  
*Pontefice*, s. pape, pontife.  
*Ponteiro*, s. baguette à pointer, à montrer; poinçon, traçoir. [çeau.  
*Ponticello*, s. chevalet, ponton.  
*Pontiff*, s. pontife.  
*Pontificado*, s. pontificat.  
*Pontifical*, adj. et s. pontifical. [fical.  
*Pontifical*, adj. et s. pontifical.  
*Pontifcate*, s. pontificat.  
*Pontificato*, s. pontificat.  
*Pontifice*, s. pontife.  
*Pontificio*, adj. pontifical.  
*Pontifkale*, s. pontifical.  
*Pontifkat*, s. pontificat.  
*Pontilhar*, v. pointiller.  
*Pontinho*, s. surjet.  
*Ponto*, s. point, pont, soufleur; — *de cadeia*, chaînette; — *essencial*, tu-aitem; — *de intersecção*, tiers-point; — *de luva*, surjet; — *de meia*, tricotage; — *de mira*, blanc; — *de partida*, noyau; — *de vista*, face; *a que —*, combien, si; *a tal —*, si, tellement; *em — pequeno*, petit; raccourci; *sul —*, mont.  
*Ponton*, s. ponton.  
*Pontone*, s. ponton.  
*Pontoneiro*, s. pontonnier.  
*Pontonero*, s. pontonnier.  
*Pontonnier*, s. pontonnier.

*Pontoniere*, s. pontonnier.  
*Pontoon*, s. ponton.  
*Pontoon-bridge*, s. ponton.  
*Pontuação*, s. ponctuation.  
*Pontual*, adj. exact, ponctuel, régulier, religieux.  
*Pontualidade*, s. ponctualité.  
*Pontualmente*, adv. recta.  
*Pontuar*, v. ponctuer.  
*Pontudo*, adj. pointu.  
*Pony*, s. bidet.  
*Ponzoña*, s. venin.  
*Ponzoñoso*, adj. venimeux.  
*Poodle*, s. caniche; — *bitch*, — *dog*, barbet.  
*Pooh*, interj. baste.  
*Pool*, s. cave, étang, mare, piscine, poule.  
*Poop*, s. dunette, poupe.  
*Poor*, adj. gueux, indigent, malheureux, mesquin, pauvre, pleutre, souffreteux, triste; *to become —*, apparaître.  
*Poor-box*, s. tronç.  
*Poorly*, adv. et adj. pauvrement, petitement, souffreteux.  
*Popa*, s. arrière, poupe.  
*Popaça*, s. croque-mitaine.  
*Pope*, s. pape, le vicairé de J. C.  
*Popery*, s. papisme.  
*Poplar*, s. peuplier, ypréau; — *ointment*, populéum.  
*Popo*, s. cul.  
*Popolaccio*, s. populace.  
*Popolare*, v. peupler; — *di pesci*, empoisonner; adj. populaire.  
*Popolarità*, s. popularité.  
*Popolazione*, s. peuplade, population.  
*Popolo*, s. gent, peuple.  
*Popoloso*, adj. peuplé.  
*Popone*, s. melon.  
*Poppa*, s. arrière, dunette, mamelle, pis, poupe.  
*Poppare*, v. têter.  
*Popy*, s. coquelicot, œillette, pavot, ponceau.  
*Populaça*, s. populace.  
*População*, s. peuple, population. [laire.  
*Populace*, s. populace, populaire. [cier.  
*Populachero*, adj. populaire.  
*Populachio*, s. populace.  
*Popular*, adj. populaire, suivi.  
*Popular*, adj. populaire.  
*Popularidad*, s. popularité.  
*Popularidade*, s. popularité.  
*Popularisieren*, v. populariser, vulgariser.  
*Popularität*, s. popularité.  
*Popularity*, s. popularité.  
*Popularizar*, v. populariser.  
*Popularize*, v. populariser, vulgariser.  
*Popularizzare*, v. populariser.  
*Populeão*, adj. populéum.  
*Populeão*, adj. populéum.  
*Populeone*, adj. populéum.  
*Populoso*, adj. populéum, vivant.  
*Populous*, adj. populéum.  
*Poquedad*, s. petitesse, pusillanimité.  
*Poquito*, s. petit, peu, tantet.  
*Por*, prép. à, de, en, par,

pour, quelque, si; — *ei*, du; — isto, c'est pourquoi; — *mais*, si; — *tanto*, — *lo tanto*, partant.

*Pôr*, *v.* apposer, asséoir, casser, coucher, jeter, mettre, nicher, placer, plaquer, poser, prendre; — *se de accordo*, accorder, concilier; — *o chapéo na cabeça*, couvrir; — *em cima*, superposer; — *de conserva*, confire; — *em desordem*, bousculer; — *em dialogo*, dialoguer; — *de escabeche*, confire; — *por escrito*, consigner; — *à espreita*, aposter; — *ao hombro*, épauler; — *de lado*, mettre au rancart, séquestrer; — *se de lado*, effacer; — *em lugar de*, substituer; — *na mesa*, servir; — *em ordem*, débrouiller; — *ovos*, pondre; — *o pagamento*, ordonnancer; — *à parte*, séparer; — *à prova*, exercer; — *em resguardo*, seurer; — *no seguro*, assurer; — *a sella* ou *o sellim*, seller; — *o sinete*, cacheter; *sem tirar nem —*, quessui queumi; *acção de —*, mise.

*Porão*, *s.* cale.

*Porca*, *s.* coché, écrou, truie.

*Porcachón*, *s.* saligaud.

*Porcaio*, *s.* porcher.

*Porcalhão*, *s.* porc, saligaud, souillon.

*Porcalhona*, *s.* salisson.

*Porcallón*, *s.* souillon.

*Porção*, *s.* dose, lopin, morceau, part, partie, pièce, portion.

*Porcaria*, *s.* cochonnerie, crasse, gueuserie, malpropreté, ordure, saleté, salissure.

*Porcaro*, *s.* porcher.

*Porcelain*, *s.* porcelaine.

*Porcelana*, *s.* porcelaine; — *mate*, biscuit.

*Porcellana*, *s.* porcelaine; — *não vidrada*, biscuit.

*Porcellino terrestre*, *s.* cloporte.

*Porch*, *s.* porche.

*Porcheria*, *s.* cochonnerie, gueuserie, saleté.

*Porcile*, *s.* porcherie.

*Porción*, *s.* partage, pièce, portion quartier.

*Porcionista*, *s.* pensionnaire.

*Porco*, *s.* et *adj.* cochon, crasseux, porc, porceau, sale, souillon; — *espinho*, — *spino*, porc-épic; — *di mare*, marsouin; — *monleq*, sanglier.

*Porcupine*, *s.* porc-épic.

*Pordioso*, *s.* gueux, mendiant.

*Pore*, *s.* pore.

*Porém*, *conj.* cependant, mais, pourtant, reste.

*Porfia*, *s.* dispute, ergoterie, obstination, opiniâtreté, querelle; à —, concurrence, envi, mieux. [trément.]

*Porfiadamente*, *adv.* opiniâtement.

*Porfiado*, *adj.* opiniâtre.

*Porfiador*, *s.* et *adj.* disputeur, ergoteur, querelleur.

*Porfido*, *s.* porphyre.

*Porfiro*, *s.* porphyre.

*Porgerer*, *v.* donner; — *orecchio*, écouter.

*Pork*, *s.* porc; — *butcher*, charcutier; — *and hamshop*, charcuterie. [pourceau.]

*Porker*, *s.* cochon, porc.

*Pormenor*, *s.* détail.

*Poro*, *s.* pore.

*Porós*, *adj.* poreux.

*Porosidad*, *s.* porosité.

*Porosidade*, *s.* porosité.

*Porosità*, *s.* porosité.

*Porositât*, *s.* porosité.

*Porosity*, *s.* porosité.

*Poroso*, *adj.* poreux.

*Porous*, *adj.* poreux.

*Porousness*, *s.* porosité.

*Porphy*, *s.* porphyre.

*Porphyro*, *s.* porphyre.

*Porphyry*, *s.* porphyre.

*Porpoise*, *s.* marsouin; — *skin*, couenne.

*Porpora*, *s.* pourpre.

*Porporino*, *adj.* pourpre.

*Porque*, *conj.* et *s.* parceque, pourquoi.

*Porqueira*, *s.* porcherie.

*Porqueiro*, *s.* porcher.

*Porqueria*, *s.* cochonnerie, gadoue, ordure, saleté, salissure, vilente.

*Porqueriza*, *s.* porcherie.

*Porquero*, *s.* porcher.

*Porraço*, *s.* horizon.

*Porre*, *v.* asséoir, coucher, déposer, jeter, mettre, placer, poser, poster; — *sui rulli una botte*, enchantelet; — *un cartello*, afficher; — *denti alle ruote*, endenter; — *il grano nella tramoggia*, engrener; — *in magazzino*, emmagasiner; — *le manette*, emmenotter; — *in mira*, braquer; — *in ordine*, ajuster, ordonner; — *una tela*, banner; — *i termini*, border.

*Porreria*, *s.* taquinerie.

*Porridge*, *s.* bouillie, brouet, potage, soupe; — *pot*, marmite.

*Porringer*, *s.* écuelle, gamelle, jatte.

*Porro*, *s.* poireau, verree.

*Porroso*, *adj.* verruqueux.

*Port*, *s.* port, prestance, relâche.

*Porta*, *s.* dégagement, guichet, issue, porte, trappe, volet; — *batente*, porte battante; — *de bateria*, sabord; — *levadiça*, sarrasine; — *de povoação*..., barrière; — *de vidraça*, vitrage.

*Porta-agulha*, *s.* affiquet.

*Portabandeira*, *s.* enseigne, guidon, porte-drapeau.

*Portabandeira*, *s.* guidon, porte-drapeau.

*Portable*, *adj.* portable, portatif. [tatif.]

*Portable*, *adj.* portable, porvi. [tatif.]

*Portacrocce*, *s.* porte-croix.

*Porta-cuffie*, *s.* champignon.

*Portada*, *s.* frontispice, portatif.

*Portador*, *s.* porteur; — *de obrigações*, obligataire.

*Porta-estandarte*, *s.* cornette, porte-étendard. [étriers.]

*Porta-estribos*, *s.* porte-porte-fardos, *s.* crochet.

*Portafiaschi*, *s.* verrier.

*Portafogli*, *s.* portefeuille, serviette, tablette.

*Portage*, *s.* portage.

*Portageiro*, *s.* péager, pontonnier.

*Portagem*, *s.* octroi, péage.

*Porta giberna*, *s.* banderole.

*Portal*, *s.* portail.

*Porta-lapis*, *s.* porte-crayon.

*Portalo*, *s.* coupée.

*Portalon*, *s.* coupée.

*Porta-machado*, *s.* sapeur.

*Portamantello*, *s.* portemanteau. [teu.]

*Portamanteo*, *s.* portemanteau.

*Portamento*, *s.* air, allure, contenance, démarche, maintien, marcher, port.

*Portamoneda*, *s.* portemonnaie. [naie.]

*Portamonte*, *s.* portemonnaie.

*Portante*, *s.* et *adj.* amble, portant, traquenard; *tomar el —*, déaler.

*Portantina*, *s.* chaise.

*Portão*, *s.* porte cochère.

*Portapastorale*, *s.* portecrosse. [sabretache.]

*Portapliegos*, *s.* portefeuille.

*Portaplumas*, *s.* porte-plume. [ter, user.]

*Portarse*, *v.* agir, composer.

*Portare*, *v.* apporter, jeter, porter, rapporter, soutenir, trimbaler; — *affezione*, affectionner; — *a debito*, débiter; — *innanzi*, avancer, fendre; — *a cielo*, vanter; — *in tabola*, servir; — *via*, débiter, emporter.

*Portarispetto*, *s.* porte-respect. [res.]

*Portasigari*, *s.* porte-cigares.

*Portasmoccolatoio*, *s.* portemouchettes.

*Portastaffa*, *s.* porte-étriers.

*Portastaffile*, *s.* porte-étrivières.

*Portata*, *s.* port, service.

*Portatil*, *adj.* portable, portatif; *tenda —*, échoppe.

*Portatile*, *adj.* portatif.

*Portato*, *s.* portée. [teu.]

*Portatore*, *s.* facteur, porteur.

*Portatura*, *s.* port, portage.

*Portavoce*, *s.* porte-voix.

*Portavoç*, *s.* porte-voix.

*Portaço*, *s.* barrage, péage.

*Port-crayon*, *s.* porte-crayon.

*Portcullis*, *s.* sarrasine.

*Porte*, *s.* air, façon, maintien, port, portage, prestance, tenue, tournure; — *de armas*, porte d'armes.

*Portefeuille*, *s.* portefeuille.

*Porteiro*, *s.* appariteur, audientier, concierge, huissier, ouvrier, portier, suisse.

*Porter*, *s.* commissionnaire, concierge, déchargeur, facteur, gagne-denier, garçon, portefaix, portier, suisse; — *s dossier*, crochet; — *s lodge*, conciergerie.





*Practicar*, v. exercer, faire, pratiquer.  
*Practice*, s. clientèle, coutume, ordinaire, pratique.  
*Practico*, s. et adj. expert, lamineur, praticien, pratique, savant, versé [quer, professeur].  
*Practise*, v. exercer, pratiquer.  
*Practised*, adj. expérimenté.  
*Practitioner*, s. praticien.  
*Pradera*, s. prairie.  
*Prædestination*, s. prédestination.  
*Prædestinierter*, s. prédestiné.  
*Prædial*, s. prairial.  
*Prædikant*, s. prédicant.  
*Prædikatsadjektiv*, s. attribut.  
*Prado*, s. prairie, pré, préau.  
*Prædominieren*, v. dominer, prédomner.  
*Prætexta*, s. prétexte.  
*Prætorium*, s. prétoire.  
*Præexistenz*, s. préexistence.  
*Præfekt*, s. préfet.  
*Præfektur*, s. préfecture.  
*Præfekturgebäude*, s. préfecture.  
*Præfix*, s. préfixe.  
*Præga*, s. béau, juron, plaie.  
*Prægana*, s. arête.  
*Prægeisen*, s. matrice.  
*Prægen*, v. battre, estamper, frapper, monnayer; s. monnayage.  
*Prægestock*, s. matrice.  
*Prægmatic sanctian*, s. pragmatique.  
*Prægmatica*, s. pragmatique.  
*Prægmatic*, s. pragmatique.  
*Præguejador*, s. jureur.  
*Præguejar*, v. jurer, maudire, maugréer, sacrer.  
*Præguento*, s. jureur.  
*Præhlhans*, s. blagueur, fier-à-bras.  
*Præhlen*, v. afficher, hâler.  
*Præhler*, s. abatteur, craqueur, fanfaron, gascon, savant, vantard.  
*Præhlerei*, s. piaffe, fanfaronnade, fofanterie, gasconnade, jactance, ostentation,rodomontade, vanterie.  
*Præhlerisch*, adj. fanfaron, gascon.  
*Præhm*, s. prame.  
*Præia*, s. bord, plage, rivage.  
*Præirial*, s. prairial.  
*Præise*, s. louange; v. encenser, glorifier, louer, louer, préconiser, vanter, prôner, relever.  
*Præiser*, s. louangeur, prôner.  
*Præiseworthy*, adj. louable, méritoire.  
*Præjudiz*, s. préjugé.  
*Prækonistieren*, v. préconiser.  
*Præktiker*, s. praticien.  
*Præktisch*, adj. praticable.  
*Præklat*, s. pontife, prélat.  
*Prælatenwürde*, s. prélature.  
*Prælatür*, s. prélature.  
*Præll*, adj. raide.  
*Prællschuss*, s. ricochet.  
*Præludieren*, v. préluder.  
*Præma*; s. prame.  
*Præme*, s. prame.

*Præmie*, s. prime.  
*Præmmatica*, s. pragmatique.  
*Prænce*, v. cabrer.  
*Præncia*, s. ais, planche.  
*Prænciao*, s. madrier.  
*Præncheta*, s. planchette.  
*Prænger*, s. pilori; — stellen, immoler.  
*Prænk*, s. échappée, escapade, équipée, frasque, fredaine, incartade, malice, niche.  
*Præntear*, v. lamenter, pleurer.  
*Prænto*, s. pleur. [ment].  
*Prænumerat*, s. abonner.  
*Prænumerieren*, v. abonner, souscrire.  
*Prænzare*, v. dîner.  
*Prænz*, s. banquet, dinée, dîner, repas.  
*Præparator*, s. préparateur.  
*Præparieren*, v. manipuler; s. manipulation.  
*Præposition*, s. préposition.  
*Prærogative*, s. prérogative.  
*Præsens*, s. présent.  
*Præsent*, s. présent. [ble].  
*Præsentabel*, adj. présentable.  
*Præsentierbrett*, s. plateau.  
*Præsentieren*, v. présenter.  
*Præservativ*, s. préservatif.  
*Prævident*, s. président.  
*Præsidentschaft*, s. présidence.  
*Præsidetur*, s. présidence.  
*Præsidieren*, v. présider.  
*Præseln*, v. craqueter, décrépiter, éclater, pétiller; s. crépitation. [tillant].  
*Prasselnd*, adj. crépissant, péprassent.  
*Prassen*, v. banqueter.  
*Prasser*, s. débauché, goinfre.  
*Præsumieren*, v. présumer.  
*Præsumtion*, s. présomption.  
*Prata*, s. argent, vermeil.  
*Pratada*, s. assiettée, platée.  
*Prate*, s. caquet; v. caqueter, jacasser, jaser.  
*Prateação*, s. argenture.  
*Prateado*, adj. argenté, blanchissant.  
*Pratear*, v. argenter.  
*Prateleira*, s. rayon, tablette.  
*Pratellina*, s. pâquerette.  
*Prætendent*, s. prétendant.  
*Prætentiös*, adj. ambitieux, prétentieux.  
*Prater*, adj. et s. bavard, caqueteur, jaseur.  
*Prateria*, s. prairie.  
*Præteritum*, s. prétérit.  
*Prætext*, s. prétexte.  
*Prætexta*, s. prétexte.  
*Pratica*, s. conversation, discours, entretien, exercice, pratique, prône, routine, stage, usage.  
*Praticabile*, adj. praticable.  
*Praticante*, s. apprenti, garçon, stagiaire.  
*Praticar*, v. commettre, exercer, faire, pratiquer, professer, suivre; — extorsões, depredações, brigander.  
*Praticare*, v. exercer, faire, pratiquer, suivre. [sicable].  
*Praticavel*, adj. faisable, praticable.  
*Praticello*, s. préau.

*Pratico*, adj. et s. expert, lamineur, praticien.  
*Pratile*, s. prairial.  
*Prating*, s. jaserie, racontage; — woman, jacasse.  
*Prato*, s. assiette, bassin, entremets, mets, plat, plateau, platée, pré.  
*Prator*, s. préteur. [rien].  
*Prætorianusch*, adj. prétoirien.  
*Prætorium*, s. prétoire.  
*Prattile*, v. babiller, bavarder, jaboter, ravauder; s. babil, caqueterie, jaserie, parlage, ramage, ravauderie.  
*Prattler*, s. jacasse, jaseur.  
*Prattling*, s. et adj. babillage, babillard, ravaudage.  
*Prätür*, s. préture.  
*Prævarikation*, s. forfaiture, prévarication.  
*Prævotal*... , piévotal.  
*Prawn*, s. crevette, salicote.  
*Praxis*, s. clientèle, plaidoirie, pratique.  
*Pray*, v. prier.  
*Prayer*, v. patenôte, placet, prière, supplice, vœu; Lord's —, pater.  
*Prayer-book*, s. paroissien.  
*Prayerstool*, s. prie dieu.  
*Praying-desk*, s. prie-dieu.  
*Præzeiro*, adj. gai, gaillard, plaisant, revenant, riant.  
*Præzer*, s. agrément, contentement, délice, plaisir, régale, satisfaction, volupté.  
*Præzipitat*, s. précipité.  
*Præzis*, adj. précis.  
*Præzisieren*, v. préciser.  
*Præzo*, s. délal, répit, terme.  
*Pre*, s. prêt.  
*Preach*, v. prêcher. [dicateur].  
*Preacher*, s. prêcheur, prédicateur.  
*Preaching*, s. prédication.  
*Preamble*, s. avant-propos, considérant, préambule.  
*Preambolo*, s. avant-propos, préambule.  
*Preambular*, adj. liminaire.  
*Preambulo*, s. avant-propos, préambule.  
*Prebend*, s. prébende.  
*Prebenda*, s. prébende.  
*Prebendado*, s. prébendé, prébendier.  
*Prebendary*, s. prébendé, prébendier. [prebendier].  
*Prebendato*, s. prébendé.  
*Prebostado*, s. prévôté.  
*Prebostal*, adj. prévôtal.  
*Prebostago*, s. prévôté.  
*Preboste*, s. prévôt.  
*Precarlo*, adj. précaire.  
*Precarious*, adj. précaire.  
*Precautorio*, adj. rogatoire.  
*Precaução*, s. mesure, précaution, prévoyance.  
*Precaucion*, s. évitement, précaution.  
*Precaution*, s. précaution.  
*Precauzione*, s. ménagement, précaution.  
*Precover*, v. garder, précautionner, prémunir, prévenir, prévoir.  
*Precavido*, adj. prévoyant.

*Prece*, s. éjaculation, oraison, prière. [der, prévenir.  
*Precede*, v. devancer, précéder.  
*Precedence*, s. pas, préséance.  
*Precedencia*, s. pas, préséance.  
*Precedency*, s. pas, préséance.  
*Precedent*, adj. et s. précédent, préjugé.  
*Precedente*, adj. et s. antécédent, préalable, précédent, préjugé.  
*Precedentemente*, adv. antérieurement, auparavant, précédemment.  
*Precedenza*, s. pas, préséance.  
*Preceder*, v. anticiper, devancer, précéder. [céder.  
*Precedere*, v. devancer, précéder.  
*Preceding*, adj. précédent.  
*Preceito*, s. commandement, enseignement, précepte.  
*Precept*, s. précepte.  
*Precepto*, s. commandement, enseignement, précepte.  
*Preceptor*, s. précepteur.  
*Preceptorial*, s. gouvernante.  
*Preceptorial*, adj. préceptoral.  
*Precession*, s. précession.  
*Precessão*, s. précession.  
*Precession*, s. précession.  
*Precessione*, s. précession.  
*Precelto*, s. précepte, sentence. [précepteur.  
*Precellore*, s. instituteur.  
*Preclarse*, v. flatter, parer; se glorifier, se vanter.  
*Precio*, s. prix; — *alzado*, forfait; — *corriente*, cour, mercantile; — *de fabrica*, revient; *augmentar el* — surhausser.  
*Preciosidade*, s. bijou, fleuron, préciosité.  
*Precioso*, adj. précieux.  
*Precious*, adj. précieux.  
*Precipice*, s. précipice, volcan.  
*Precipicio*, s. gouffre, précipice.  
*Precipitación*, s. précipitation.  
*Precipitación*, s. hâte, précipitation.  
*Precipitadamente*, adv. bredibredia, hâte, précipitamment, volée.  
*Precipitado*, s. précipité.  
*Precipitante*, s. précipitant.  
*Precipitante*, s. précipitant.  
*Precipitar*, v. culbuter, hâter, jeter, précipiter, ruer.  
*Precipitare*, v. jeter, précipiter; il — *abbasso*, dégingolade. [précipité.  
*Precipitate*, v. précipiter; s. *Precipitately*, adv. précipitamment. [ton.  
*Precipitation*, s. précipitation.  
*Precipitato*, s. précipité.  
*Precipitazione*, s. précipitation. [cipitamment.  
*Precipitosamente*, adv. précipitamment.  
*Precipizio*, s. précipice.  
*Precisamente*, adv. justement, précisément. [ston.  
*Precisão*, s. besoin, précision.  
*Precisar*, v. hâter, préciser.  
*Precise*, adj. précis

*Precisely*, adv. de point en point, précisément.  
*Preciseness*, s. précision.  
*Precision*, s. justesse, précision. [tesse, précision.  
*Precisione*, s. concision, justesse.  
*Preciso*, adj. distinct, juste, nécessaire, précis.  
*Precitado*, adj. précité.  
*Precitato*, adj. précité.  
*Precito*, adj. maudit, reproché.  
*Preço*, s. coût, estimation, prix; — *corrente*, cours; — *de fabrico*, revient; — *dos generos n'um mercado*, mercantile; *augmento de* —, renchérissement.  
*Precoce*, adj. hâtif, précoce, prématuré. [maturité.  
*Precocidad*, s. précocité, précocidade.  
*Precocidade*, s. précocité, précocité. [coce.  
*Precocious*, adj. hâtif, précoce.  
*Precociousness*, s. précocité.  
*Precocità*, s. précocité, prématurité. [maturité.  
*Precocity*, s. précocité, précocidade.  
*Preconceito*, s. préjugé.  
*Preconceived*, adj. préconçu.  
*Preconcepito*, adj. préconçu.  
*Preconizador*, s. préconiseur.  
*Preconizar*, v. préconiser, pionner.  
*Preconize*, v. préconiser, pionner. [pionner.  
*Preconizzare*, v. préconiser.  
*Preconrente*, adj. recurrent.  
*Precorrere*, v. devancer.  
*Precorç*, adj. hâtif, précoce.  
*Precursor*, s. avant-coureur, messager, précurseur.  
*Precursora*, s. avant-courrière. [reur, précurseur.  
*Precursore*, s. avant-coureur.  
*Precursory*, s. avant-coureur, précurseur. [pouille, proie.  
*Preda*, s. butin, capture, dépredare.  
*Predare*, v. marauder, piller, voler.  
*Predatore*, s. maraudeur, voleur.  
*Predecessor*, s. prédécesseur.  
*Predecessor*, s. devancier, prédécesseur. [dire.  
*Predecir*, v. annoncer, prédire.  
*Predella*, s. escabeau, marchepied, selle, sellette.  
*Predellino*, s. marchepied.  
*Predestinação*, s. prédestination.  
*Predestinação*, s. prédestination. [prédestiné.  
*Predestinado*, s. et adj. élu.  
*Predestinar*, v. prédestiner.  
*Predestinare*, v. prédestiner.  
*Predestinate*, v. prédestiner.  
*Predestinated*, adj. prédestiné. [nation.  
*Predestination*, s. prédestination.  
*Predestinato*, adj. prédestiné. [nation.  
*Predestinação*, s. prédestination.  
*Predestine*, v. prédestiner.  
*Predeterminar*, v. prédéterminer.

*Predeterminare*, v. prédéterminer. [ner.  
*Predetermine*, v. prédéterminer.  
*Predial*, adj. foncier, pré-dial. [dial.  
*Prediale*, adj. foncier, pré-dial.  
*Predica*, s. discours, prêche, prédication, prône, sermon.  
*Predicacion*, s. prédication.  
*Predicado*, s. attribut, pré-dicat. [dicateur, prôneur.  
*Predicador*, s. prêcher, prédicant.  
*Predicante*, s. prédicant.  
*Predicar*, v. prêcher.  
*Predicare*, v. prêcher.  
*Predicate*, s. attribut, pré-dicat. [prédicateur.  
*Predicatore*, s. prêcher, prédicant.  
*Predicacione*, s. prédication.  
*Predicção*, s. prédication.  
*Predicção*, s. prédication.  
*Predict*, v. prédire, prophétiser. [prophétie.  
*Prediction*, s. prédiction.  
*Predigen*, v. évangéliser, prêcher; s. prédication.  
*Prediger*, s. ministre, prêcher, prédicant, prédicateur.  
*Predigt*, s. prêcher, prédication, prône, sermon.  
*Predigtbuch*, s. sermonnaire.  
*Predilección*, s. prédilection.  
*Predilección*, s. faible, prédilection.  
*Predilection*, s. faible, prédilection; *to have a* —, affecter.  
*Predilecto*, adj. et s. bien-aimé, favori, mignon.  
*Predilezione*, s. prédilection.  
*Predio*, s. domaine, fonds de terre, héritage, immeuble, maison, métairie, propriété.  
*Predire*, v. annoncer, deviner, prédire, présager, prophétiser. [disposer.  
*Predisponer*, v. disposer, prédispoper.  
*Predispor*, v. prédispoper.  
*Predisporre*, v. prédispoper.  
*Predispose*, v. prédispoper.  
*Predisposição*, s. prédisposition. [tion, prédisposition.  
*Predisposición*, s. prédisposition.  
*Predisposition*, s. prédisposition. [sition.  
*Predisposizione*, s. prédisposition.  
*Predizer*, v. annoncer, deviner, prédire, promettre, pronostiquer.  
*Predizione*, s. prédiction.  
*Predominante*, adj. dominant, prédominant.  
*Predominar*, v. dominer, prédominer, prévaloir, trôner.  
*Predominare*, v. prédominer, régner.  
*Predominate*, v. prédominer.  
*Pre-eminence*, s. prééminence. [minence, primauté.  
*Preeminencia*, s. pas, prééminence.  
*Preeminent*, adj. prééminent.  
*Preeminent*, adj. prééminent. [ce.  
*Preeminença*, s. prééminence.  
*Preencher*, v. combler, remplir, s'acquitter de.  
*Preexistença*, s. préexistence.  
*Preexistere*, v. préexister.  
*Preestabelecer*, v. préétablir.

*Preestablisher*, v. préétablir.  
*Pre establish*, v. préétablir.  
*Pre-exist*, v. préexister. [ce.  
*Pre-existence*, s. préexistence.  
*Preexistencia*, s. préexistence.

*Preexistir*, v. préexister.  
*Preface*, s. avant-propos, préface.

*Prefacio*, s. avant-propos, préface, prolégomènes, prologue.

*Prefação*, s. préface.  
*Prefação*, s. avant-propos, préambule, préface.

*Præfatus*, s. préfet.

*Præfecto*, s. préfet.

*Præfectura*, s. préfecture.

*Præfecture*, s. préfecture.

*Præfeito*, s. préfet, sous-maire.

*Præfeitura*, s. préfecture.

*Præfer*, v. préférer.

*Præferable*, adj. préférable.

*Præferably*, adv. préférablement.

*Præference*, s. acception, préférence; *to have a —*, affecter.

*Præferencia*, s. acception, distinction, préférence.

*Præferença*, s. acception, préférence.

*Præferibile*, adj. préférable.

*Præferibilmente*, adv. préférablement.

*Præferible*, adj. préférable.

*Præferiblemente*, adv. préférablement.

*Præferir*, v. aimer mieux, préférer.

*Præferire*, v. préférer.

*Præferivel*, adj. préférable.

*Præferivelmente*, adv. préférablement.

*Præferment*, s. avancement, honneur, promotion, hautes fonctions.

*Præfetto*, s. préfet.

*Præfettura*, s. préfecture.

*Præfica*, *Præfiche*, s. pleureur.

*Præfizado*, adj. préfix.

*Præfijo*, s. préfixe.

*Præfisso*, adj. préfix.

*Præfix*, s. préfixe.

*Præfixed*, adj. préfix.

*Præfixo*, adj. et s. préfix, préfixe.

*Præga*, s. froissure, froncis, jabot, pince, pli, rempli, repli, troussis; *ter —*, plisser.

*Prægação*, s. préédication.

*Prægaadeira*, s. pelote.

*Prægado*, adj. et s. fixé, collé, plissure.

*Prægador*, s. prêcheur, prédicateur, sermonneur.

*Prægão*, s. ban, cri.

*Prægar*, v. clouer, fixer, fixer, plaquer, raccrocher; — *calote*, carotter, faire un pouf.

*Prægar*, v. prêcher, prêner, sermonner.

*Prægare*, v. prier, supplier.

*Prægevole*, adj. estimable.

*Præghiera*, s. prière, requête.

*Prægiare*, v. considérer, estimer, priser. [leur.

*Prægio*, s. estime, prix, va-

*Præjudicare*, v. blesser, entamer, nuire, préjudicier.

*Præjudiziale*, adj. domageable.

*Præjudizievole*, adj. désavantageux, malheureux, préjudiciable.

*Præjudizio*, s. dam, détriment, dommage, grief, lésion, perte, préjudice, piéjugé.

*Prægnable*, adj. renable.

*Prægnancy*, s. gestation, grossesse.

*Prægnant*, adj. enceinte.

*Prægneta*, s. grossesse.

*Prægo*, s. accroc, clou, piton, rivet; *fabrico de —*, clouterie.

*Prægoeiro*, s. crieur.

*Prægón*, s. ban, cri, criée.

*Prægonar*, v. afficher, crier, tambouriner, trompeter.

*Prægonero*, s. crieur, trompette.

*Præguica*, s. ai, cagnardise, fainéantise, paresse, paresseux, unau. [resser.

*Præguicar*, v. cagnarder, pa-

*Præguicoso*, adj. et s. cagnard, fainéant, paresseux.

*Præquinho*, s. broquette.

*Prægunta*, s. demande, question.

*Præguntar*, v. demander, enquerir, interroger, questionner.

*Præguntón*, adj. questionneur. [goût.

*Prægustação*, s. avant-

*Præhensão*, s. préhension.

*Præhensil*, adj. prenant.

*Præhensile*, adj. prenant.

*Præhension*, s. préhension.

*Præhensory*, adj. prenant.

*Præis*, s. prime, prix, taux, taxe; — *courant*, prix courant; *hoher —*, cherté; — *geben*, livrer; *der Willkür — gegeben*, merci.

*Præisen*, v. célébrer, exalter, glorifier, louer, magnifier, relever, vanter. [sément.

*Præiserhöhung*, s. enchéris-

*Præisgekrönt*, adj. couronné, médaillé. [tir.

*Præisverderber*, s. gâte-mé-

*Præisverminderung*, s. rabais.

*Præisverzeichnis*, s. tarif.

*Præjudge*, v. préjuger.

*Præjudicar*, v. blesser, contrarier, déparer, desservir, endommager, entamer, froisser, léser, maltraiter, nuire, préjudicier.

*Præjudicé*, s. préjudice, préjugé, prévention; v. préjudicier.

*Præjudiced*, adj. prévenu.

*Præjudicial*, adj. désavantageux, domageable, malheureux, mauvais, nuisible, pernicieux, préjudiciable.

*Præjuicio*, s. préjugé.

*Præjuizo*, s. brèche, dam, dés-

avantage, détriment, dommage, échec, grief, lésion, mal, préjudice, ravage.

*Præjuzgar*, v. préjuger.

*Prækár*, adj. précaire.

*Prælacia*, s. prélatrice.

*Prælacy*, s. prélatrice.

*Prælado*, s. prélat.

*Prælate*, s. prélat.

*Prælato*, s. prélat.

*Prælatura*, s. prélatrice.

*Prælavare*, v. prélever.

*Prælaboração*, s. avant-goût.

*Præliminar*, s. et adj. avan-

ce, liminaire, préalable, préliminaire.

*Præliminare*, adj. et s. avan-

ce, liminaire, préalable, préliminaire.

*Præliminary*, adj. et s. limi-

naire, préalable, préliminaire; — *means*, acheminement.

*Prælle*, s. berne.

*Prællen*, v. berner, carotter, écorcher, étriller, flouer, rançonner; s. berne.

*Præller*, s. berneur, carotteur, coup sec, rançonneur.

*Prællerei*, s. attrapoire, duperie, escroquerie, fourberie, rançonnement.

*Prællstein*, s. borne.

*Prællstoss*, s. coup sec.

*Prælo*, s. presse. [der.

*Prælude*, s. prélude; v. prélu-

*Præludere*, v. préluder.

*Præludiar*, v. préluder.

*Præludio*, s. avant-coureur, avant-propos, commencement, début, préface, prélude, signal.

*Præmature*, adj. hâtif, prématuré. [rité.

*Præmatureness*, s. prématuré.

*Præmaturidade*, s. prématuré.

*Præmaturitè*, s. prématuré.

*Præmaturado*, adj. hâtif, prématuré.

*Præmeditação*, s. préméditation.

*Præmeditação*, s. préméditation.

*Præmeditado*, adj. réfléchi.

*Præmeditation*, s. préméditation.

*Præmeditare*, v. préméditer.

*Præmeditatamente*, adv. de parti pris.

*Præmeditate*, v. préméditer.

*Præmente*, adj. foulant, pressant, urgent.

*Præmere*, v. étireindre, fouler, opprimer, presser, serrer, vexer.

*Præmesse*, s. promesses.

*Præmiado*, adj. et s. lauréat, mérité.

*Præmiar*, v. accorder un prix à, couronner, récompenser, rémunérer.

*Præmiare*, v. couronner, récompenser, rémunérer. [daillé.

*Præmiato*, adj. lauréat, mé-

*Præminente*, adj. prééminent.

*Præminença*, s. prééminence.

*Præmio*, s. change, couronne, lot, prime, prix, salaire.

*Præmisas*, s. promesses.

*Præmissas*, s. promesses; *to vacate the —*, vider le pays.

*Præmissas*, s. promesses.

*Præmium*, s. prime.

*Præmone*, s. tocane.

*Præmonitory symptoms*, s. prodrome.

*Præmunir*, v. nantir, précautionner, prémunir.

*Premunire*, *v.* précautionner, prémunir.

*Premura*, *s.* empressement, instance, poussée, urgence.

*Premuroso*, *adj.* empressé, pressé, soigneux.

*Preñada*, *adj.* enceinte.

*Preñado*, *s.* grossesse.

*Prenda*, *s.* arrhes, bijou, don, gage, nantissement.

*Prender*, *v.* accrocher, agraffer, artêter, coffier, emprisonner, enchevêtrer, lier, prendre, rattacher, resserrer, saisir; — *no laço*, attraper.

*Prendere*, *v.* assumer, enlever, prendre, saisir, souffler; — *pel collare*, colleter; — *i colori dell'arcobaleno*, iriser; — *il largo*, allarguer; — *la mira*, braquer, mirer; — *le misture*, arpenter; — *nota*, enregistrer; — *pedine*, pionner; — *terra*, aborder; — *uccelli al richiamo*, piper.

*Prenderia*, *s.* friperie.

*Prendero*, *s.* fripier.

*Prenditore*, *s.* preneur.

*Preñez*, *s.* grossesse. [sesse.]

*Preñez*, *s.* gestation, grossesse.

*Prenombre*, *s.* prénom.

*Prenome*, *s.* prénom.

*Prensa*, *s.* presse, serre; — *de lagar*, pressoir.

*Prensado*, *s.* catil.

*Prensador*, *s.* catisseur.

*Prensar*, *v.* calandrier, presser, pressurer.

*Presista*, *s.* pressier.

*Preoccupação*, *s.* engouement, préjugé, préoccupation, soin, sollicitude.

*Preoccupar*, *v.* infatuer, préoccuper.

*Preoccupar*, *v.* préoccuper.

*Preoccupare*, *v.* infatuer.

*Preoccupation*, *s.* préoccupation.

*Preoccupato*, *adj.* pensif.

*Preoccupazione*, *s.* préoccupation.

*Preoccupy*, *v.* préoccuper.

*Preocupar*, *v.* préoccuper.

*Preopinante*, *s.* préopinant.

*Preopinar*, *v.* préopiner.

*Preopinare*, *v.* préopiner.

*Preparaçãõ*, *s.* acheminement, appât, disposition, préparation.

*Preparación*, *s.* acheminement, appât, échafaudage, préparation.

*Preparado*, *adj.* prêt; *s.* produit d'une combinaison chimique, etc.

*Preparador*, *s.* préparateur.

*Preparamento*, *s.* échafaudage.

*Preparar*, *v.* ajuster, amener, appâter, disposer, dresser, ébaucher, échafauder, entraîner, habiller, mâcher, ménager, mettre, mitonner, monter, parer, préparer; — *pelles como a de camurça*, chamolser; — *las plumas de escribir*..., hollander.

*Preparare*, *v.* apprêter, ébaucher, disposer, dresser, ébau-

cher, échafauder, habiller, mâcher, ménager, mitonner, préparer.

*Preparation*, *s.* acheminement, appareil, apprêt, échafaudage, préparation.

*Preparative*, *s.* appareil, appât, préparatif, préparatoire.

*Preparativo*, *s.* appareil, appât, disposition, échafaudage, préparatif.

*Preparator*, *s.* préparateur.

*Preparatore*, *s.* préparateur.

*Preparatorio*, *adj.* et *s.* préparatoire.

*Preparatory*, *adj.* préparatoire.

*Preparazione*, *s.* appareil, préparation.

*Prepare*, *v.* appâter, échafauder, mitonner, monter, préparer.

*Preparer*, *s.* préparateur.

*Preparing*, *s.* apprêt.

*Preparo*, *s.* appât, attirail, préparatif, préparation; — *de madeira*, débit.

*Prepay*, *v.* affranchir.

*Prepayment*, *s.* affranchissement.

*Preponderance*, *s.* prépondérance. [dérence.]

*Preponderancia*, *s.* prépondérance.

*Preponderancy*, *s.* prépondérance.

*Preponderant*, *adj.* prépondérant.

*Preponderante*, *adj.* dirigeant, prépondérant.

*Preponderança*, *s.* prépondérance.

*Preponderar*, *v.* dominer, prévaloir, primer.

*Prepor*, *v.* préposer.

*Preporre*, *v.* préposer.

*Preposição*, *s.* préposition.

*Preposición*, *s.* préposition.

*Preposition*, *s.* préposition.

*Prepositiva*, *s.* préfixe.

*Prepositivo*, *adj.* prépositif.

*Prepositivo*, *adj.* prépositif.

*Preposizione*, *s.* préposition.

*Prepossess*, *v.* prévenir.

*Prepossessed*, *adj.* prévenu.

*Prepossessing*, *adj.* engageant, heureux, prévenant, revenant.

*Prepossession*, *s.* prévention.

*Preposterous*, *adj.* saugrenu.

*Preposto* *s.* préposé, prévôt.

*Prerogativa*, *s.* attribution, distinction, prérogative.

*Prerogative*, *s.* attribution, prérogative.

*Prerrogativa*, *s.* prérogative.

*Presã*, *s.* abée, broche, bouton, croc, crochet, défense, dépouille, écluse, gibier, pincée, préhension, prise, proie, serre; — *di soldati*, détachement; *dejar la* —, démorde.

*Presage*, *s.* présage; *v.* annoncer, présager.

*Presagiar*, *v.* augurer, deviner, menacer, prédire, présager.

*Presagio*, *s.* augure, auspice, marque, présage, signal, symptôme.

*Presagire*, *v.* augurer, présager, présager, pronostiquer.

*Presame*, *s.* liaison, piésure.

*Presbita*, *Presbite*, *adj.* et *s.* presbyte.

*Presbital*, *adj.* presbytéral.

*Presbiterale*, *adj.* presbytéral.

*Presbiterio*, *s.* presbytère.

*Presbyope*, *s.* presbyte.

*Presbyta*, *adj.* et *s.* presbyte.

*Presbyte*, *s.* presbyte.

*Presbyteral*, *adj.* presbytéral.

*Presbyterial*, *adj.* presbytéral.

*Presbyterian*, *adj.* presbytéral.

*Presbyterio*, *s.* cure, presby-

*Presbytero*, *s.* prêtre.

*Prescencia*, *s.* prescience.

*Prescienzia*, *s.* prescience.

*Prescienzia*, *s.* prescience.

*Presciuttino*, *s.* jambonneau.

*Presciutto*, *s.* jambon.

*Prescrever*, *v.* dicter, enjoindre, ordonner, périmier, prescrire.

*Prescribe*, *v.* ordonner, pres-

*Prescriber*, *v.* dicter, enjoindre, périmier prescrire.

*Prescripção*, *s.* déchéance, prescription.

*Prescripção*, *s.* déchéance, injonction, prescription.

*Prescription*, *s.* prescription.

*Prescripto*, *Prescrito*, *adj.* prescrit, suranné.

*Prescrivere*, *v.* enjoindre, médiciner, ordonner, prescrire.

*Prescriçiohe*, *s.* ordonnance, prescription.

*Presedere*, *v.* présider.

*Presença*, *s.* face, mine, port, présence, tournure; — *de espirito*, tête; *boa* — prestance; *em* — *de*, devant. [sence.]

*Presence*, *s.* mine, port, présence.

*Presencia*, *s.* air, mine, œil, présence; *bella* —, prestance; *em* — *de*, devant.

*Present*, *s.* et *adj.* cadeau, épingle, hommage, pot-de-vin, présent; — *month*, courant; *v.* offrir, porter, présenter, représenter, reproduire, saluer. [ble.]

*Presentable*, *adj.* présentable.

*Presentación*, *s.* présentation, représentation.

*Presentar*, *v.* débiter, étaler, offrir, paraître, porter, présenter, produire, proposer, représenter, revenir.

*Presentare*, *v.* offrir, porter, présenter, représenter.

*Presentation*, *s.* présentation.

*Presentazione*, *s.* présentation, représentation.

*Presente*, *s.* et *adj.* cadeau, courant, don, étrene, offrande, présent. [hui, présent.]

*Presentemente*, *adv.* aujourd'hui.

*Presentiment*, *s.* pressentiment.

*Presentimento*, *s.* pressentiment.

*Presentir*, *v.* entrevoir, flâter, pressentir.



*Presentire*, v. entrevoir, flairer, pressentir.

*Presença*, s. mine, présence.  
*Presepio*, s. crèche, étable, mangeoire.

*Preservação*, s. préservation.  
*Preservación*, s. préservation. [teur.]

*Preservador*, adj. préservateur.  
*Preservar*, v. conserver, défendre, garantir, garder, se garder. préservier.

*Preservare*, v. épargner, garantir, garder, garantir, préserver, sauvegarder.

*Preservation*, s. conservation, entretien, préservation.

*Preservative*, adj. et s. préservatif. [dote, préservatif.]

*Preservativo*, s. et adj. anti-préservatoire.  
*Preservatore*, adj. préservateur. [teur.]

*Preservatory*, adj. préservateur.  
*Preservação*, s. préservation.

*Preserve*, s. confiture, conserve; v. confire, conserver, garder, préserver, soustraire; to be preserved, entretenir.

*Preserver*, s. conservateur; — of useless papers, papérasier.

*Preservers*, s. conserve.  
*Preserving*, adj. préservateur

*Preside*, v. présider

*Presidencia*, s. présidence.

*Presidency*, s. présidence.

*President*, s. président; — of the corporation of barristers, bâtonnier.

*Presidente*, s. président; — del colegio de abogados, bâtonnier.

*Presidência*, s. présidence.

*Presidiario*, s. forçat, galérien. [garnison.]

*Presidio*, s. bague, galère.

*Presidir*, v. présider, siéger.

*Presiganga*, s. ponton.

*Presilha*, s. agrafe, attache, bride, ganse, patte, sous-pied, tirant. [sous-pied.]

*Presilla*, s. ganse, patte.

*Presión*, s. press. n. serre.

*Presmone*, s. moult, tocane.

*Preso*, adj. et s. arrêté, attaché, détenu, emprisonné, lié, pris, prisonnier, sous les verreaux; *asiento de los presos*, écrou.

*Press*, s. armoire, force, foule, poussée, presse; — house, pressoir; — man, imprimeur, pressier; v. diligenter, fouler, presser, serrer; to — closely, encaquer; to — down, rabattre; to — hard, talonner; to — out, épreindre, pressurer.

*Pressa*, s. empressement, hâte, presse, vitesse; *a toda a —*, dare-dare. [ment.]

*Pressão*, s. pression, serre.

*Pressarbeiter*, s. imprimeur.

*Pressare*, v. hâter, presser.

*Pressbar*, adj. compressible.

*Pressante*, adj. instant, pressant.

*Pressdeckel*, s. tympan.

*Pressed*, s. presse, pressoir.

*Pressé*, adj. pressé, serré.

*Pressen*, v. racoler, serrer; s. racolage, serre.

*Pressing*, adj. et s. pressant, serre, serrement, urgent; — down, abattage.

*Pressione*, s. pression.

*Presso*, adj., prép. et adv. appuyé, chez, contre, devers, lez, près, proche, voisin; — *ché*, demi. [serrement.]

*Pressure*, s. pression, serre.

*Press*, s. prêt.

*Presta*, s. prêt.

*Prestitivo*, v. prêttablir.

*Prestação*, s. acompte, prestation.

*Prestación*, s. prestation.

*Prestadio*, adj. complaisant, obligeant, serviable.

*Prestado* (pedir, tomar), v. emprunter.

*Prestador*, adj. prêteur.

*Prestamista*, adj. et s. prêteur.

*Préstamo*, s. emprunt, prêt.

*Prestanome*, s. prête-nom.

*Prestança*, s. emprunt, prestance, prêt.

*Prestar*, v. prêter, rendre; — auxilio, subvenir; — *serviços* a, servir; — *grandes serviços*, mériter. [ajouter.]

*Prestare*, v. prêter; — *fede*, prestation, s. prestation.

*Prestatore*, adj. prêteur.

*Prestazione*, s. prestation.

*Prestes*, adj. preste.

*Presteza*, s. hâte, prestesse, promptitude, rapidité, soudaineté, vitesse; *venir con —*, accourir.

*Presteza*, s. célérité, diligence, prestesse, promptitude. vitesse. [gitation.]

*Prestidigitação*, s. prestidigitation. [prestidigitateur.]

*Prestidigitador*, s. jongleur.

*Prestidigitation*, s. prestidigitation. [gitation.]

*Prestidigitator*, s. prestidigitation. [gitation.]

*Prestidigitazione*, s. prestidigitation.

*Prestige*, s. prestige. [tation.]

*Prestigation*, s. prestidigitation.

*Prestigator*, s. prestidigitateur. [tateur.]

*Prestigiatore*, s. prestidigitateur.

*Prestigio*, s. charme, prestige.

*Prestigioso*, adj. prestigieux.

*Prestimano*, s. jongleur.

*Prestinaio*, s. boulanger.

*Prestinaria militar*, s. manutention.

*Prestilo*, s. convol, emprunt, marche, prêt; *a —*, emprunt; *prender a —*, emprunter.

*Presto*, s., adj. et adv. emprunt, preste, prêt, prompt, rondement, tôt, vite; *ben —*, bientôt.

*Presumable*, adj. présumable.

*Presume*, v. présumer.

*Presumere*, v. présumer, soupçonner.

*Presumibile*, adj. présumable.

*Presumible*, adj. présumable.

*Presumida*, s. mijaurée, pim-bêche, piècleuse.

*Presumido*, adj. et s. affêté, bellâtre, coquet, fat, poseur, poupin, suffisant; *velho —*, roquentin. [tueux.]

*Presuming*, adj. présomptueux.

*Presumir*, v. accroître, compter, conjecturer, croire, présumer.

*Presumível*, adj. présumable.

*Presumção*, s. afféterie, confiance, conjecture, enflure, outrecuidance, présomption, suffisance, venterie.

*Presumçoso*, adj. et s. confiant, glorieux, outrecuidant, présomptueux, vain.

*Presumption*, s. outrecuidance. présomption, toutpet.

*Presumptive*, adj. présomptif. [vif.]

*Presumptuous*, adj. présomptueux, outrecuidant, présomptueux.

*Presunción*, s. outrecuidance. présomption.

*Presuntinho*, s. jambonneau.

*Presuntivo*, adj. présomptif.

*Presunto*, s. et adj. jambon, présomptif.

*Presuntuoso*, adj. et s. confiant, outrecuidant, paon, poseur, présomptueux, prétentieux.

*Presunção*, s. air, arrogance. présomption, suffisance.

*Presuponer*, v. présupposer.

*Presuppor*, v. préjuger, présupposer.

*Presupporre*, v. présupposer.

*Presuppose*, v. présupposer.

*Presuposição*, s. présupposition, supposition. [vis.]

*Presupuesto*, s. budget, dé-Prêt, s. prêt.

*Pretal*, s. bricole, poitrail.

*Prete*, s. moine, prêtre.

*Pretensão*, s. prétention.

*Pretence*, s. frime, prétexte, refuge.

*Pretencioso*, adj. et s. ambitieux, gourmé, pincé, présomptueux, prétentieux, vantard; *mulher pretenciosa*, bégueule.

*Pretenda*, v. prétendre, prétexer, faire semblant.

*Pretended*, adj. prétendu, soi-disant.

*Pretendente*, s. et adj. aspirant, prétendant, prétendu.

*Pretender*, v. aspirer à, prétendre, rechercher; s. olibrius, prétendant.

*Pretendere*, v. prétendre.

*Pretendido*, adj. prétendu.

*Pretendiente*, s. aspirant, prétendant, soupirant.

*Pretension*, s. prétention.

*Pretensione*, s. prétention.

*Pretentious*, adj. ambitieux, manieré, prétentieux.

*Preterição*, s. passe-droit, préterition.

*Preterición*, s. préterition.

*Preterit*, *s.* prétérit.  
*Preterite*, *s.* prétérit.  
*Preterition*, *s.* prétérition.  
*Prétério*, *s.* passé, prétérit.  
*Preterizione*, *s.* prétérition.  
*Pretermision*, *s.* prétérition.  
*Pretesa*, *s.* embarras, prétention.  
*Preteso*, *adj.* prétendu.  
*Preressere*, *v.* prêter.  
*Pretesta*, *s.* prétexte.  
*Pretesto*, *s.* alibi forain, biais, ombre, prétexte, refuge.  
*Pretext*, *s.* prétexte.  
*Pretextia*, *s.* prétexte.  
*Pretextar*, *v.* prêter.  
*Pretxto*, *s.* défaite, excuse, faux-fuyant, manteau, ombre, prétexte, refuge, refuite.  
*Pretil*, *s.* garde-fou.  
*Prelinero*, *s.* ceinturier.  
*Prelinho*, *s.* négrillon.  
*Preto*, *s.* et *adj.* nègre, noir.  
*Pretor*, *s.* prêtre.  
*Pretore*, *s.* prêtre.  
*Pretoria*, *s.* prêtre.  
*Pretorian*, *adj.* prétorien.  
*Pretoriano*, *adj.* prétorien.  
*Pretorio*, *s.* pretoire.  
*Pretorium*, *s.* pretoire.  
*Pretorship*, *s.* prêtre.  
*Pretura*, *s.* prêtre. [liment.  
*Prettily*, *adv.* gentiment, joliment.  
*Prettiness*, *s.* élégance, gentillesse, mignardise.  
*Pretty*, *adj.* et *adv.* bellot, gentil, joli, joliment, mignard, mignon; — *face*, minois; — *speech*, — *trick*, — *way*, gentillesse.  
*Preusse*, *s.* prussien.  
*Preussin*, *s.* prussienne.  
*Preussisch*, *adj.* prussien.  
*Prevail*, *v.* prédominer; prévaloir, sévir. [prépondérant.  
*Prevailing*, *adj.* prédominant.  
*Prevalecer*, *v.* emporter, prédominer, prendre, prévaloir, surmonter. [guer.  
*Prevalerse*, *v.* prévaloir, tar.  
*Prevalere*, *v.* emporter, prévaloir, targuer.  
*Prevaricación*, *s.* forfaiture, malversation, prévarication.  
*Prevaricación*, *s.* forfaiture, prévarication. [teur.  
*Prevaricador*, *s.* prévaricateur.  
*Prevaricar*, *v.* forfaire, malverser, prévariquer.  
*Prevaricare*, *v.* forfaire, prévariquer. [variquer.  
*Prevaricate*, *v.* forfaire, prévariquer.  
*Prevarication*, *s.* forfaiture, prévarication. [teur.  
*Prevaricator*, *s.* prévaricateur.  
*Prevaricatore*, *s.* prévaricateur.  
*Prevaricazione*, *s.* concussion, forfaiture, prévarication.  
*Prevedere*, *v.* flairer, prévoir, prophétiser.  
*Prevenção*, *s.* avertissement, avis, grippe, précaution, prévention, prévoyance.  
*Prevençion*, *s.* anticipation, apprêt, avis, évitement, grippe, indisposition, précaution, préjugé, prévention, prévoyance.

*Prevenido*, *adj.* prévenu, prévoyant. [prévenant.  
*Prevenient*, *adj.* précédent.  
*Prevenir*, *v.* obvier, précautionner, prémuir, prévenir, prévoir.  
*Prevenire*, *v.* anticiper, devancer, infatuer, obvier, prévenir.  
*Prevent*, *v.* arrêter, devancer, empêcher, éviter, pater, prévenir.  
*Prevented*, *adj.* empêché.  
*Preventive*, *adj.* préventif.  
*Preventivo*, *adj.* préventif.  
*Prevenuto*, *adj.* prévenu.  
*Prevenzione*, *s.* engouement, infatuation, prévention.  
*Prever*, *v.* deviner, entrevoir, flairer, préjuger, pressentir, prévoir, sentir.  
*Previdencia*, *s.* prévoyance.  
*Previdente*, *adj.* prévoyant.  
*Previdença*, *s.* prévoyance.  
*Previo*, *adj.* préalable.  
*Previous*, *adj.* antérieur, préalable, précédent.  
*Previously*, *adv.* antécédemment, antérieurement, auparavant, préalable, précédemment.  
*Previsão*, *s.* attente, précaution, prévision, prévoyance.  
*Prevision*, *s.* prévision, prévoyance.  
*Previsione*, *s.* prévision.  
*Previsor*, *adj.* prévoyant.  
*Prevostale*, *adj.* prévôtal.  
*Prevosto*, *s.* prévôt.  
*Prevostura*, *s.* prévôté.  
*Prey*, *s.* dépouille, proie, rapine; to — upon, dévorer, ronger.  
*Prezár*, *v.* aimer, apprécier, chérir, estimer.  
*Prezios*, *adj.* précieux.  
*Preziosità*, *s.* préciosité.  
*Prezioso*, *adj.* cher, précieux.  
*Prezzare*, *v.* apprécier, co-ter, estimer.  
*Prezzemolo*, *s.* persil.  
*Prezzo*, *s.* gage, gain, prix, valeur; — vile, villet; l'aumentare del —, encherissement; *crescere il —*, surhausser.  
*Price*, *s.* cours, prix, taxe; *cost —*, prix de revient; — *current*, prix courant.  
*Priceless*, *adj.* impayable, inestimable.  
*Prick*, *s.* piquant, piqûre, pointe, remords; *v.* enclouer, noter, picoter, piquer, poindre, pointer, repiquer.  
*Prickeln*, *v.* picoter, titiller; *s.* picotement, titillation.  
*Prickelnd*, *adj.* piquant.  
*Pricker*, *s.* piquant.  
*Pricking*, *s.* picotement, piqûre.  
*Prickle*, *s.* écharde, piquant.  
*Prickling*, *s.* picotement.  
*Prickly*, *adj.* piquant.  
*Pride*, *s.* enflure, fierté, hauteur, orgueil; to — oneself, targuer, s'enorgueillir.  
*Priest*, *s.* prêtre.  
*Priester*, *s.* consacrant, lé-

vite, mage, prêtre, prêtre officiant. [prêtrise.  
*Priesteramt*, *s.* sacerdoce.  
*Priesterherrschaft*, *s.* théocratie. [tresse.  
*Priesterin*, *s.* bacchante, prêtre.  
*Priesterlich*, *adj.* hiératique, presbytéral, sacerdotal.  
*Priesterröck*, *s.* soutane.  
*Priesterröckchen*, *s.* soutanelle.  
*Priesterschaft*, *s.* sacerdoce.  
*Priesterstand*, *s.* sacerdoce.  
*Priestertum*, *s.* prêtrise, sanctuaire. [trise.  
*Priesterweihe*, *s.* ordre, prêtre.  
*Priestess*, *s.* prêtresse.  
*Priesthood*, *s.* prêtrise, sacerdoce, sanctuaire.  
*Priestly*, *adj.* curial, sacerdotal. [râte.  
*Prieto*, *s.* basané, brun, noir.  
*Prigione*, *s.* cachot, conciergerie, geôle, maison d'arrêt, prison; — *sotterranea*, basse-fosse; in —, sous les verrous; *tener —*, détenir.  
*Prigionia*, *s.* détention, incarceration, prison.  
*Prigioniero*, *s.* prisonnier.  
*Prim*, *s.* prime; *adj.* propre.  
*Prima*, *adv.* et *s.* auparavant, avant, chanterelle, cousine, prime. [mauté.  
*Primacia*, *s.* primatie, primat.  
*Primacy*, *s.* primatie, primauté.  
*Primado*, *s.* primat, primatie.  
*Primament*, *adv.* premièrement.  
*Primar*, *v.* primer. [maire.  
*Primario*, *adj.* premier, primordial.  
*Primary*, *adj.* primaire, primordial.  
*Primas*, *s.* primat.  
*Primate*, *s.* primat. [coce.  
*Primaliccio*, *adj.* hâtif, prémat.  
*Primatico*, *adj.* hâtif, précoce.  
*Primalto*, *s.* primat, primauté.  
*Primavera*, *s.* primevère, printemps, renouveau.  
*Primaveral*, *adj.* printanier.  
*Primaveril*, *adj.* printanier.  
*Primavertile*, *adj.* printanier.  
*Primaç*, *s.* primat.  
*Primaço*, *s.* consinage.  
*Primaçta*, *s.* primatie, primauté.  
*Prime*, *s.* et *adj.* élite, premier, prime, principal, printemps; — *mover*, cheville; *v.* amorcer.  
*Primeggiare*, *v.* primer.  
*Primeiramente*, *adv.* premièrement, primo.  
*Primeiro*, *adv.* et *adj.* préalable, premier, unième; *primeira vista*, aperçu; — *que*, avant, plutôt; — *s passos*, avance.  
*Primel*, *s.* primevère.  
*Primeln*, *s.* primulaées.  
*Primer*, *s.* abc, abécédaire, alphabet, syllabaire.  
*Primeramente*, *adv.* premièrement, primo.  
*Primerio*, *adv.* et *adj.* auparavant, plutôt, précédemment,

premier, unième; à *primeras*, de but en blanc; à *primera vista*, de prime-abord.

*Primicias*, s. prémices.

*Primidi*, s. primidi.

*Primiero*, adj. et adv. premier, premièrement.

*Priming*, s. amorce; pulvérin.

*Primitivamente*, adv. originaiement, primitivement.

*Primitive*, adj. originaière, originel, primitif.

*Primitively*, adv. originaiement, primitivement.

*Primitivo*, adj. aborigène, originel, premier, primitif, primordial.

*Primiția*, s. primeur.

*Primiție*, s. prémices.

*Primo*, s., adj. et adv. cousin, premier, primo; *primavendita*, — uso, étrenne; *parentesco de* —, cousinage; *a prima vista*, de prime-abord; *i primi passi*, début. [premier né.]

*Primogenito*, adj. et s. aîné.

*Primogenitur*, s. primogéniture. [primogéniture.]

*Primogenitura*, s. aînesse.

*Primogeniture*, s. aînesse, primogéniture.

*Primo-nato*, s. premier-né.

*Primor*, s. artifice, beauté, excellence, finesse, gentillesse, perfection.

*Primordial*, adj. primordial.

*Primordiale*, adj. primordial.

*Primordio*, s. commencement, enfance, exorde, principe.

*Primorosamente*, adv. gentiment, joliment, à la perfection, à merveille.

*Primrose*, s. primevère.

*Primorostio*, adj. propre.

*Primulaceæ*, s. primulacées.

*Primulaceæ*, s. primulacées.

*Primulaceæ*, s. primulacées.

*Prince*, s. prince. cipauté.

*Princedom*, s. principat, principat.

*Princely*, adj. princier.

*Princesa*, s. princesse.

*Princess*, s. princesse.

*Princesa*, s. princesse.

*Principado*, s. principat, principauté.

*Principial*, s. et adj. capital, élite, maître, mandant, patron, premier, principal, provisioneur, tout; — *residence*, chef-lieu.

*Principale*, s. et adj. bourgeois, capital, cardinal, premier, principal, tout.

*Principality*, s. principauté.

*Principalmente*, adv. principalement, surtout.

*Principato*, s. principat, principauté. [rain.]

*Principe*, s. prince, souverain.

*Principesco*, adj. princier.

*Principessa*, s. princesse.

*Principiante*, s. commençant, débutant. [débuter, partir.]

*Principiar*, v. commencer.

*Principiare*, v. commencer.

*Principio*, s. aurore, berceau, cause, commencement, début, enfance, entrée, germe, nais-

sance, ouverture, principe, rè-gle, racine, rudiment, souche, source. [pe, vérité.]

*Principle*, s. germe, princi-

*Print*, s. empreinte, estampe,

gravure, impression, imprimé, piste; v. bavôcher, imprimer, tirer.

*Printed-book*, s. imprimé.

*Printed letter*, s. lettre mou-

lée.

*Printer*, s. imprimeur.

*Printing*, s. imprimerie, ti-a-ge: — *demý*, cavalier.

*Printing-office*, s. imprime-rie, typographie.

*Printmetall*, s. similor.

*Prinzessin*, s. princesse.

*Prinzlich*, adj. princier.

*Prior*, s. prieur.

*Priora*, s. prieure.

*Priorado*, s. prieuré.

*Priorato*, s. prieuré.

*Priore*, s. prieur; — *dell'or-*

*dine degli avvocati*, bâtonnier.

*Priorei*, s. prieuré.

*Prioreess*, s. prieure.

*Prioreza*, s. prieure.

*Prioridad*, s. antériorité,

priorité.

*Prioridade*, s. antériorité,

primauté, priorité.

*Priorin*, s. mère, prieure.

*Priorità*, s. antériorité, prio-

rité.

*Priorität*, s. priorité. [rité.]

*Priority*, s. antériorité, prio-

rité.

*Priory*, s. prieuré.

*Prisa*, s. hâte, presse; à *toda*

—, de —, dare-dare, vite.

*Prisão*, s. arrestation, arrêt, chaîne, détention, emprisonnement, entrave, liaison, lien,

prise de corps, saisie; — *de ventre*, constipation; *causar* — *de ventre*, constiper.

*Prise*, s. prise.

*Prison*, s. attache, captivi-té, capture, emprisonnement, geôle, lien, maison d'arrêt, prise, prison, proie, saisie.

*Prisioneiro*, s. prisonnier; *conservar* —, déténer.

*Prisionero*, s. prisonnier.

*Prism*, s. prisme.

*Prisma*, s. prisme.

*Prismatic*, adj. prismatique.

*Prismatical*, adj. prismati-

que.

*Prismatico*, adj. prismatique.

*Prismatisch*, adj. prismati-

que.

*Prison*, s. cachot, maison d'arrêt, prison; — *bars*, barre; — *ship*, ponton; *in* —, sous les verroux.

*Prisoner*, s. accusé, captif, prévenu, prisonnier; — *s base*, barre.

*Priste*, s. scie.

*Pristino*, adj. aborigène, an-cien, primitif.

*Prítaneo*, s. prytanée.

*Prítano*, s. prytane.

*Pritsche*, s. palette.

*Privação*, s. dénuement, dé-

possession, manque, privation, vide.

*Privación*, s. dénuement, pri-  
vation; — *de salida*, retenue.

*Privada*, s. aisance, garde-  
robe, latrines, privé.

*Privadero*, s. vidangeur.

*Privado*, adj. dénué, dépour-  
vu, domestique, familier, particu-  
lier, privé, secret, veuf.

*Privança*, s. privauté.

*Privar*, v. abstenir, défendre,  
dépouiller, empêcher, priver,  
prohiber, refuser, sevrer; — *de*

*viveres*, affamer.

*Privare*, v. abstenir, passer,  
priver, refuser, sevrer; — *della*

*grazia*, disgracier. [vé.]

*Privat*, adj. particulier, pri-

vatatmachung, s. sous-

seing.

*Private*, adj. intime, particu-  
lier, privé, secret; — *deed*,  
sous-seing; — *goods*, pacotille;

— *life*, intérieur; — *teacher*, ré-  
pétiteur.

*Privately*, adv. secret.

*Privation*, s. dépouillement,  
interdiction, privation; — *of*

*the sight of God*, dam.

*Privateer*, s. corsaire.

*Privateering*, s. course.

*Privative*, adj. privatif.

*Privativo*, adj. privatif.

*Privatkasse*, s. cassette.

*Privatmann*, s. particulier.

*Privato*, adj. et s. dénué, dé-

pouillé, garde-robe, latrines,  
particulier, privé, secret.

*Privatperson*, s. particulier.

*Privatvertrag*, s. sous-seing,  
traité.

*Privazione*, s. dénuement, dé-  
possession, privation, sacrifice.

*Privilege*, s. privilège; v.  
privilegiar.

*Privileged*, adj. privilégié.

*Privilegiado*, adj. privilégié.

*Privilegiar*, v. breveter, pri-

vilégier.

*Privilegiare*, v. privilégier.

*Privilegiato*, adj. privilégié.

*Privilegiieren*, v. privilégier.

*Privilegiert*, adj. privilégié.

*Privilegio*, s. attribution,  
brevet, concession, dispense,  
passe-droit, privilège.

*Privilegium*, s. privilège.

*Privo*, adj. dénué, dépourvu,  
destitué. [— *purse*, cassette.]

*Privy*, s. aisance, latrines;

*Prize*, s. lot, prise, prix, —  
*medal*, médaille; v. priser.

*Pro*, adv. et s. pour, en fa-  
veur de, profit, utilité; — *and*

*con*, el — *y el contra*, il — *ed*

*il contro*, o — *e o contra*, le  
pour et le contre.

*Proa*, s. avant, cap, proue.

*Probabile*, adj. probable.

*Probabilidad*, s. apparence,  
probabilité.

*Probabilidade*, s. apparence,  
chance, donnée, probabilité.

*Probabilità*, s. apparence,  
probabilité.

*Probability*, s. apparence,  
probabilité, vraisemblance.

*Probable*, adj. probable, vrai-  
semblable.

*Probablement*, adv. apparemment, probablement.

*Probably*, adv. probablement.

*Probante*, adj. probant.

*Probar*, v. déguster, éprouver, essayer, goûter, prouver, reprouver, r essayer, tâter, tenter, voir.

*Probatory*, adj. probant.

*Probe*, s. échantillon, épreuve, essai, preuve, répétition, sonde, spécimen; v. sonder.

*Probegogen*, s. épreuve; *dritter und letzter* —, tierce.

*Probefegass*, s. éprouvette.

*Probegewicht*, s. étalon.

*Probemass*, s. étalon.

*Probestück*, s. échantillon, spécimen.

*Probeta*, s. éprouvette.

*Probefegichen*, s. contremarque.

*Probezeit*, s. stage.

*Probidad*, s. honnêteté, probité, prud'homme.

*Probidade*, s. droiture, honnêteté, honneur, probité, prud'homme.

*Probieren*, v. éprouver, essayer, goûter, répéter; s. dégustation.

*Probità*, s. droiture, honnêteté, moralité, probité, prud'homme, rectitude.

*Probity*, s. honnêteté, loyauté, probité, prud'homme.

*Problem*, s. problème.

*Problema*, s. problème.

*Problemaic*, adj. problématique.

*Problematic*, adj. problématique.

*Probato*, adj. brave, fidèle, honnête, moral, probe.

*Proboscida*, s. proboscide, suçoir, trompe.

*Proboscide*, s. proboscide, suçoir, trompe.

*Proboscis*, s. proboscide, suçoir, trompe.

*Procacciare*, v. feuilleter, four-

*Procaccio*, s. piéton.

*Procedencia*, s. provenance.

*Procedente*, adj. issu, originaire, provenant.

*Proceder*, v. agir, décoller, émaner, marcher, partir, poursuivre, procéder, provenir, sortir, traiter, user, veuir; — *como patife*, friponner; — *com prudencia*, ménager; — *com timidez*, tâtonner; — *a segunda votação*, ballotter; s. procédé.

*Procedere*, v. comporter, décoller, émaner, ensuivre, marcher, procéder, provenir; s. procédé.

*Procedimento*, s. allure, conduite, déplacements, procédé.

*Procedimiento*, s. procédé, procédure, traitement.

*Procedura*, s. procédé, procédure.

*Procedure*, s. procédure.

*Proceed*, v. agir, avancer, diriger, naître, partir, procé-

der, provenir, sortir, tenir; — *against*, ager, poursuivre; — *with rigour*, sévir.

*Proceeding*, s. et adj. conduite, démarche, originaire, procédé, procédure, provenant.

*Procella*, s. orage, tempête, tourmente.

*Procelloso*, adj. orageux, tempêteux, tourmenteux.

*Procession*, s. procession.

*Processional*, s. processionnel.

*Proceso*, s. affaire, cause, conteste, procédure, procès.

*Process*, s. cours, procédé, procès, progrès, train.

*Processare*, v. procéder, poursuivre.

*Procession*, s. convoi, procession.

*Processional*, s. processionnel.

*Processionario*, s. processionnaire.

*Processione*, s. procession.

*Processo*, s. affaire, cause, procédé, procédure, procès.

*Prochronism*, s. antédite, prochronisme.

*Prochronismo* [nisme].

*Prochronismo*, s. prochronisme.

*Procião lavador*, s. raton.

*Procição*, s. procession.

*Proclaim*, v. acclamer, proclamer, saluer.

*Proclama*, s. ban, proclamation.

*Proclamação*, s. proclamation.

*Proclamación*, s. proclamation.

*Proclamar*, v. proclamer, sa-

*Proclanare*, v. proclamer.

*Proclamation*, s. proclamation.

*Proconsolare*, adj. proconsulaire.

*Proconsolato*, s. proconsulat.

*Proconsolo*, s. proconsul.

*Proconsul*, s. proconsul.

*Proconsulado*, s. proconsulat.

*Proconsular*, adj. proconsulaire.

*Proconsulate*, s. proconsulat.

*Proconsulship*, s. proconsulat.

*Procrastinar*, v. ajourner, procrastiner.

*Procreação*, s. conception, procréation.

*Procreación*, s. procréation.

*Procreare*, v. procréer.

*Procreate*, v. procréer.

*Procreation*, s. génération, procréation.

*Procreazione*, s. procréation.

*Procrónismo*, s. prochronisme.

*Proctor*, s. censeur.

*Procura*, s. mandat, procuration, quête, recherche.

*Procuração*, s. mandat, procuration.

*Procuración*, s. procuration.

*Procurador*, s. agent, avoué, fondé, homme d'affaires, mandataire, procureur, procureur.

*Procurar*, v. affecter, chercher, d. mander, fureter, mitter, poursuivre, procurer, quêter, quêter, rechercher, tâcher;

— *un puesto*, placer; — *subterfugios*, atermoyer; — *a verda-*

*de*, avérer.

*Procurare*, v. donner, prêter, procurer, servir, tâcher, valoir.

*Procuratión*, s. pouvoir, procurator, s. procureur.

*Procuratore*, s. avoué, fondé, procureur, procureur, substitut.

*Procurare*, v. apporter, causer, obtenir, procurer, trouver, valoir.

*Prode*, adj. et s. brave, preux, prud'homme, vaillant.

*Prodezga*, s. bravoure, prouesse.

*Prodigal*, s. et adj. mangeur, prodigal, s. prodigalité.

*Prodigalidade*, s. prodigalité, profusion.

*Prodigalita*, s. prodigalité, profusion.

*Prodigality*, s. prodigalité.

*Prodigalizar*, v. prodiguer.

*Prodigar*, v. prodiguer; — *cuidados*, entourer de soins.

*Prodigare*, v. dépenser, prodiguer.

*Prodigio*, s. merveille, miracle, prodige.

*Prodigioso*, adj. effroyable, fou, miraculeux, prodigieux.

*Prodigious*, adj. fou, prodigieux.

*Prodigo*, adj. et s. dépensier, mange-tout, mangeur, prodigue.

*Prodigy*, s. prodige.

*Prodotto*, s. produit, rendement; — *d'una fonte*, débit; *diminuzione di* —, déperdition.

*Prodromo*, s. prodrome.

*Produção*, s. œuvre, ouvrage, production.

*Producción*, s. génération, production, produit.

*Produce*, s. denrée, produit, rapport, rendement; v. donner, fournir, produire, rapporter; *to* — *seed*, gêner; *to* — *effect on the body*, opérer.

*Producer*, s. producteur.

*Producing*, adj. producteur.

*Productir*, v. alléguer, déterminer, donner, enfanter, fournir, jeter, produire, rapporter, rendre, répandre, sortir, valoir; — *efecto*, agir; — *sensaciones agradables*, chatouilles.

*Product*, s. produit.

*Production*, s. fruit, génération, ouvrage, production.

*Productive*, adj. producteur, productif.

*Productivo*, adj. productif.

*Producto*, s. produit, profit, rapport, rendement, résultat; — *de una fuente*, débit.

*Productor*, adj. ets producteur.

*Produkt*, s. produit.

*Produktion*, s. production.

*Produktiv*, adj. productif.

*Produre*, v. alléguer, apporter, donner, enfanter, engendrer, fournir, pousser, produi-

re, rendre; — *asfissia*, asphyxie.

*Produttivo*, adj. producteur, productif. [ducteur.

*Produttore*, adj. et s. producteur, s. productif.

*Produzent*, s. producteur.

*Produzierende*, s. producteur. [production.

*Produzione*, s. génération.

*Produzir*, v. alléguer, composer, donner, enfanter, engendrer, fournir, pousser, produire, rapporter, rendre, réparer, revenir, sortir, surgir, susciter, valoir; — *efeito*, agir; — *emanação*, dégager; — *um som confuso*, bruite. [ce.

*Proeminencia*, s. proéminence.

*Proeminenz*, s. proéminence.

*Proeminença*, s. mamelon, proéminence.

*Proemio*, s. avant-propos, préface. [proposse.

*Proeza*, s. exploit, geste.

*Profana*, adj. profane.

*Profanação*, s. pollution, profanation. [profanation.

*Profanación*, s. pollution.

*Profanador*, s. profanateur.

*Profanar*, v. polluer, profaner, souiller. [ner.

*Profanare*, v. polluer, profaner.

*Profanation*, s. profanation.

*Profanatore*, s. profanateur.

*Profanação*, s. pollution, profanation, violation.

*Profane*, s. profane; v. polluer, profaner.

*Profaner*, s. profanateur.

*Profanieren*, v. profaner.

*Profano*, adj. et s. profane.

*Profecia*, s. prophétie.

*Profecido*, adj. dit.

*Proférer*, v. proférer.

*Proférir*, v. proférer, prononcer.

*Profeta*, s. offre.

*Profesar*, v. professer.

*Profession*, carrière, métier, profession. [nel.

*Professional*, adj. professionnel.

*Profeso*, adj. et s. profès.

*Professor*, s. agrégé, instituteur, maître, précepteur, professeur, régent.

*Professora*, s. maîtresse.

*Professorado*, s. enseignement, profesorat. [ral.

*Professoral*, adj. professoral.

*Professorato*, s. professorat.

*Professore*, s. maître, professeur, régent.

*Professorship*, s. professorat.

*Professor*, s. chair, professeur.

*Profeta*, s. prophète, voyant.

*Profetare*, v. prophétiser.

*Profetessa*, s. prophétesse.

*Profetico*, adj. apocalyptique, prophétique.

*Profetisa*, s. prophétesse.

*Profetizar*, v. prophétiser.

*Profetizare*, v. prédire, prophétiser. [phétie.

*Profecia*, s. prédiction, prophétie.

*Profilar*, v. profiler.

*Profile*, s. profil; to saw in —, chantourner; v. profiler.

*Profilo*, s. profil.

*Profissão*, s. carrière, métier, profession, vulture. [nel.

*Profissional*, adj. professionnel.

*Profit*, s. gain, parti, profit, revenant-bon; v. fructifier, profiter.

*Profitable*, adj. profitable.

*Profitabile*, adj. profitable.

*Profitare*, v. profiter, saisir.

*Profittevole*, adj. et s. profitable, utile, utilitaire.

*Profito*, s. aubaine, bénéfice, émoulement, gain, parti, profit, revenant-bon.

*Profligacy*, s. abandonnement, dérèglement, dévergondage.

*Profligate*, adj. et s. abandonnée, dételé, libertin, prodigue, scélérat.

*Profondamente*, adv. foncièrement, fond, profondément.

*Profundità*, s. profondeur, renforcement.

*Profondo*, adj. profond.

*Profoss*, s. argousin.

*Profound*, adj. profond.

*Profumare*, v. embaumer, parfumer.

*Profumiere*, s. cassolette, parfumeur.

*Profumo*, s. bouquet, fumet, odeur, parfum, senteur.

*Profundamente*, adv. foncièrement, à fond, profondément.

*Profundar*, v. approfondir, creuser, enfoncer, renfoncer.

*Profundeza*, s. enfoncement, profondeur.

*Profundidad*, s. enfoncement, profondeur.

*Profundidade*, s. profondeur.

*Profundizar*, v. approfondir, creuser. [creux, profond.

*Profundo*, adj. caverneux.

*Profundura*, s. profondeur.

*Profusamente*, adv. profusément.

*Profusão*, s. luxe, profusion; com —, profusément.

*Profusely*, adv. profusément.

*Profuseness*, s. profusion.

*Profusion*, s. luxe, profusion; á —, gogo. [sion.

*Profusione*, s. luxe, profusion.

*Progenie*, s. lignée, progéniture, race, sang, tronç.

*Progenitura*, s. progéniture.

*Progeny*, s. génération, progéniture.

*Progetto*, s. dessin, pensée, plan, projet; *cambiare di —*, rabattre.

*Prognostic*, s. pronostic.

*Prognosticar*, v. pronostiquer. [quer.

*Prognosticate*, v. pronostiquer.

*Prognostico*, s. avant-coureur, pronostic.

*Prognostikon*, s. pronostic.

*Program*, s. programme.

*Programa*, s. programme.

*Programm*, s. programme.

*Programma*, s. programme, prospectus.

*Programme*, s. programme.

*Progredir*, v. avancer, développer, marcher, percer, pousser, progresser.

*Progressire*, v. aller, avancer, marcher, pousser, progresser.

*Progressar*, v. aller, avancer, marcher, progresser.

*Progression*, s. progression.

*Progressista*, s. et adj. progressiste.

*Progressivamente*, adv. de proche en proche, progressivement.

*Progressivo*, adj. progressif.

*Progresso*, s. avancement, marche, progrès.

*Progress*, s. essor, progrès.

*Progressão*, s. progression.

*Progression*, s. progression.

*Progressional*, adj. progressiste.

*Progressione*, s. progression.

*Progressionist*, s. progressiste.

*Progressit*, s. progressiste.

*Progressista*, adj. et s. progressiste. [gressivement.

*Progressivamente*, adv. progressivement.

*Progressive*, adj. progressif.

*Progressively*, adv. progressivement.

*Progressivo*, adj. progressif.

*Progresso*, s. avancement, course, marche, progrès.

*Prohibião*, s. défense, inhibition, interdiction, prohibition. [hibition.

*Prohibición*, s. défense, prohibition.

*Prohibir*, v. défendre, interdire, prohiber.

*Prohibit*, v. défendre, interdire, prohiber.

*Prohibition*, s. prohibition.

*Prohibitiv*, adj. prohibitif.

*Prohibitiva*, adj. prohibitif.

*Prohibitivo*, adj. prohibitif.

*Prohibitory*, adj. prohibitif.

*Prohombre*, s. prud'homme.

*Proibire*, v. défendre, interdire, prohiber.

*Proibitivo*, adj. prohibitif.

*Proibito*, adj. illicite.

*Proibizione*, s. défense, inhibition, interdiction, prohibition.

*Proiettare*, v. projeter.

*Proiettile*, s. projectile.

*Proietto*, s. projectile.

*Proiettura*, s. projecture.  
*Proiezione*, s. projection.  
*Projeção*, s. projection.  
*Project*, s. plan, projet; v. projeter, ressauteur, saillir.  
*Projectar*, v. conspirer, méditer, penser, projeter.  
*Projectil*, s. projectile.  
*Projectile*, s. projectile.  
*Projecting roof*, s. avant-toit.  
*Projection*, s. avance, projection, projecture, ressauteur, saillie.  
*Projecto*, s. dessein, pensée, plan, projet. [saillie.  
*Proiectura*, s. projecture.  
*Projecture*, s. projecture.  
*Projekt*, s. entreprise, partie, projet.  
*Projektieren*, v. projeter.  
*Projektil*, s. projectile.  
*Projektion*, s. projection.  
*Próximo*, s. autuit, prochain.  
*Proklamation*, s. proclamation. [proclamer.  
*Proklamieren*, v. acclamer.  
*Prokonsul*, s. proconsul.  
*Prokonsularisch*, adj. proconsulaire.  
*Prokonsulat*, s. proconsulat.  
*Prokuration*, s. procuracy.  
*Prokurator*, s. procureur.  
*Prolegomena*, s. prolégomènes.  
*Prolegomeni*, s. prolégomènes. [nes.  
*Prolegómēnos*, s. prolégomène.  
*Proletaire*, s. prolétaire.  
*Proletariado*, s. prolétariat.  
*Proletariat*, s. prolétariat.  
*Proletariato*, s. prolétariat.  
*Proletarier*, s. prolétaire.  
*Proletario*, s. prolétaire.  
*Prolific*, adj. prolifique.  
*Prolifical*, adj. prolifique.  
*Prolifico*, adj. prolifique.  
*Prolifidad*, s. prolixité.  
*Prolijo*, adj. prolix.  
*Proliissità*, s. diffusion, prolixité.  
*Proliisso*, adj. diffus, prolix.  
*Prolix*, adj. diffus, prolix.  
*Prolixidade*, s. diffusion, prolixité. [xité, verbosité.  
*Prolixity*, s. diffusion, prolixité.  
*Prolixness*, s. prolixité.  
*Prolixo*, adj. diffus, prolix.  
*Prologo*, s. avant-propos, prologue.  
*Prologue*, s. prologue.  
*Prolong*, v. prolonger, prouger. [retardement.  
*Prolonga*, s. délai, prolonge.  
*Prolongação*, s. prolongation.  
*Prolongación*, s. continuation, longue, prolongation, prolongement.  
*Prolongado*, adj. allongé.  
*Prolongamento*, s. allongement, prolongement.  
*Prolongamiento*, s. prolongement.  
*Prolongar*, s. accoster, aller, allonger, continuer, durer, prolonger, prouger, traîner.  
*Prolongation*, s. atermoie-

ment, prolongation, prolongement, report.  
*Prolongato*, adj. allongé.  
*Prolongieren*, v. atermoyer, prolonger.  
*Prolunga*, s. prolonge.  
*Prolungamento*, s. prolongement, rallongement. [longer.  
*Prolungare*, v. différer, prolonger.  
*Prolungazione*, s. prolongation.  
*Promenade*, s. cours, promenade; v. promener.  
*Promenader*, s. promeneur.  
*Promenieren*, v. promener.  
*Promesa*, s. assurance, engagement, parole, promesse, vœu.  
*Promessa*, s. engagement, parole, promesse, vœu.  
*Prometedor*, s. prometteur.  
*Prometer*, v. attendre, engager, promettre, vouer.  
*Prometido*, s. fiancé.  
*Promettedor*, s. prometteur.  
*Prometter*, v. menacer, promettre; — *em casamento*, fiancer.  
*Promettere*, v. promettre; *promettersi troppo di se*, s'en faire accroître.  
*Promettimento*, s. promesse.  
*Promettitore*, s. prometteur.  
*Prominence*, s. proéminence, saillie. [proéminence.  
*Prominencia*, s. gibbosité.  
*Prominency*, s. proéminence.  
*Prominent*, adj. proéminent, prononcé.  
*Prominente*, adj. proéminent.  
*Prominenzia*, s. bosse, proéminence, saillie. [té.  
*Promiscuidad*, s. promiscuité.  
*Promiscuidade*, s. promiscuité.  
*Promiscuità*, s. promiscuité.  
*Promiscuousness*, s. promiscuité [corder, promettre.  
*Promise*, s. promesse; v. accorder.  
*Promiser*, s. prometteur.  
*Promocão*, s. avancement, promotion. [promotion.  
*Promoción*, s. avancement.  
*Promontorio*, s. cap, promontoire.  
*Promontory*, s. promontoire.  
*Promote*, v. promouvoir.  
*Promoter*, s. promoteur.  
*Promotion*, s. fournée, promotion.  
*Promotor*, s. accusateur, émetteur, promoteur. [moteur.  
*Promotore*, s. novateur, promoteur.  
*Promovedor*, s. promoteur.  
*Promover*, v. avancer, encourager, promouvoir, soulever; *ser promovido*, monter.  
*Promozione*, s. avancement, promotion. [souffler.  
*Prompt*, adj. prompt, vite; v. promptement.  
*Promptamente*, adv. bien-tôt, dare-dare, promptement, vite.  
*Prompter*, s. souffleur.  
*Promptidão*, s. célérité, empressément, hâte, prestesse, promptitude, vivacité.  
*Promptitude*, s. promptitude.

*Promptly*, adv. promptement.  
*Promptness*, s. diligence, empressément, promptitude.  
*Prompto*, adj. allègre, presté, prêt, prompt; — *a larga*, partance. [tion.  
*Promulgação*, s. promulgation.  
*Promulgación*, s. promulgation.  
*Promulgar*, v. promulguer; — *una lei*, — *una ley*, porter une loi.  
*Promulgare*, v. promulguer, publier; — *una legge*, porter une loi.  
*Promulgate*, v. promulguer.  
*Promulgation*, s. promulgation. [tion.  
*Promulgazione*, s. promulgation.  
*Promulgieren*, v. promulguer. [promouvoir, susciter.  
*Promuovere*, v. avancer.  
*Prono*, adj. enclin.  
*Prong*, s. fourchon.  
*Pronipote*, s. arrière-petite-fille, arrière-petit-fils, petite-nièce, petit neveu.  
*Pronombre*, s. pronom.  
*Pronome*, s. pronom.  
*Pronomen*, s. pronom. [nal.  
*Pronominal*, adj. pronominal.  
*Pronominale*, adj. pronominal.  
*Pronosticar*, v. pronostiquer.  
*Pronosticare*, v. menacer, pronostiquer. [nostic.  
*Pronostico*, s. présage, pronostic.  
*Pronoun*, s. pronom.  
*Pronounce*, v. prononcer, rendre.  
*Prontamente*, adv. hâte, promptement, rondement. [se.  
*Prontezça*, s. asance, prestesse.  
*Prontitud*, s. empressément, promptitude, vitesse, vivacité.  
*Prontitudine*, s. promptitude, vivacité.  
*Pronto*, adj., adv. et s. allègre, bien-tôt, diligent, expéditif, presté, prêt, prime-sautier, prompt, promptitude, soudain, tôt, vite; — *a tutto*, cuirassé; *tan* —, sitôt.  
*Pronuncia*, s. prononciation; *vizio de* —, cuir.  
*Pronunciação*, s. prononciation; *vicio de* —, cuir.  
*Pronunciación*, s. débit, prononciation; *vicio de* —, cuir.  
*Pronunciado*, adj. dit.  
*Pronunciamento*, s. prononcé.  
*Pronunciar*, v. grasseyer, mâchonner, proférer, prononcer, tendre.  
*Pronunciare*, v. articuler, dire, prononcer, rendre, zézayer. [tion.  
*Pronunciation*, s. prononciation.  
*Pronunzia*, s. débit, prononciation. [prononcer.  
*Pronunziare*, v. dessiner.  
*Proof*, s. échantillon, épreuve, preuve, témoignage.  
*Proof-sket*, s. épreuve.  
*Proof-stich*, s. sonde.  
*Prop*, s. accore, accotoir, cale, échalias, soutènement, tu-

teur; v. accoler, accorer, accoter, caler, échalasser, étayer.  
*Propagação, s.* diffusion, propagation.  
*Propagación, s.* propagation.  
*Propagador, s.* propagateur, semeur.  
*Propaganda, s.* propagande.  
*Propagar, v.* peupler, propager, vulgariser. [pandre].  
*Propagare, v.* propager, répandre.  
*Propagale, v.* inoculer, propager, semer. [propagation].  
*Propagation, s.* inoculation.  
*Propagator, s.* propagateur.  
*Propagazione, s.* propagation. [provigner].  
*Propagginare, v.* marcotter.  
*Propaggine, s.* provin.  
*Propalar, v.* divulguer, ébruiter, répandre, trompeter.  
*Propeller, s.* propulseur.  
*Profender, v.* incliner, pencher, viser.  
*Propendere, v.* pencher.  
*Propensão, s.* attrait, inclination, penchant, propension.  
*Propension, s.* penchant, pente, propension.  
*Propensione, s.* appétence, inclination, penchant, pente, propension.  
*Propensity, s.* pente, propension. [sujet].  
*Propenso, s.* enclin, porté à.  
*Profer, adj.* afférent, bien-séant, convenant, propos, propre, séant.  
*Properly, adv.* proprement.  
*Property, s.* acquêt, apport, bien, chose, domaine, propre, propriété, vaillant.  
*Propheta, s.* prophète.  
*Prophesy, s.* prophétie.  
*Prophesy, v.* prophétiser.  
*Prophet, s.* prophète, voyant.  
*Propheta, s.* prophète, voyant.  
*Prophetess, s.* prophétesse.  
*Prophetic, adj.* fatidique, prophétique. [que].  
*Prophetical, adj.* prophétique.  
*Prophético, adj.* prophétique.  
*Prophetin, s.* prophétesse.  
*Prophetisch, adj.* prophétique.  
*Prophetiza, s.* prophétesse.  
*Prophetizar, v.* prédire, prophétiser.  
*Propheteien, v.* deviner, pronostiquer, prophétiser.  
*Propheteiung, s.* prophétie.  
*Prophiciação, s.* prophétisation.  
*Prophiciación, s.* prophétisation.  
*Prophizatorio, adj.* et s. prophétatoire. [bon, propice].  
*Propicio, adj.* ami, benin.  
*Propiamente, adv.* proprement.  
*Propiedad, s.* domaine, fonds de terre, propre, propriété.  
*Propietario, s.* propriétaire.  
*Propina, s.* droit, épingle, pourboire, revenant-bon [sin].  
*Propinquo, adj.* proche, voisin.  
*Propio, adj.* et s. propre.  
*Propitiation, s.* propitiation.

*Propitiatory, adj.* et s. propitiatoire.  
*Propitious, adj.* favorable, propice; to be —, ttre.  
*Propizatorio, adj.* et s. propitiatoire. [tion].  
*Propiziazione, s.* propitiation.  
*Propizio, adj.* ami, propice; esser —, ttre.  
*Propoleos, s.* propolis.  
*Propolis, s.* propolis.  
*Propolite, s.* propolis.  
*Proposante, s.* proposant.  
*Proposer, v.* proposer.  
*Proposimento, s.* propos.  
*Propozor, v.* offrir, proposer.  
*Proporção, s.* proportion, rapport, taille; à —, avenant, mesure, proportion.  
*Proporcion, s.* accord, proportion; en —, avenant, mesure, selon.  
*Proporcionado, adj.* convenable, proportionné, sortable.  
*Proporcional, adj.* analogue, proportionnel.  
*Proporcionar, v.* ajuster, approprier, caser, faciliter, mesurer, proportionner, valoir.  
*Proporre, v.* proposer, suggérer.  
*Proportion, s.* proportion; in —, fur, mesure; v. proportionner. [tionnel].  
*Proportional, adj.* proportionnel.  
*Proporzionale, adj.* proportionnel. [proportionner].  
*Proporzionare, v.* mesurer.  
*Proporzionatamente, adv.* avenant, proportionnellement.  
*Proporzione, s.* accord, proportion, rapport; a —, in —, avenant, proportion.  
*Propose, v.* proposer.  
*Proposición, s.* proposition.  
*Proposición, s.* offre, ouverture, proposition.  
*Proposition, s.* proposition.  
*Proposito, s.* dessein, projet, propos, résolution; a —, à —, à todo —, de —, champ, exprès, parti, point, propos.  
*Proposizione, s.* proposition.  
*Proposta, s.* motion, offre, proposition. [lage].  
*Propping of the vine, acco-*  
*Proprador, s.* propriétaire.  
*Proprador, s.* propriétaire.  
*Propretor, s.* propriétaire.  
*Propretore, s.* propriétaire.  
*Propriamente, adv.* proprement; convenablement.  
*Propriedade, s.* fonds, propriété, puissance, terre.  
*Proprietá, s.* domaine, fonds, propriété.  
*Proprietario, s.* bourgeois, maître, propriétaire, seigneur.  
*Proprietary, s.* propriétaire.  
*Proprietary, s.* propriétaire.  
*Propriety, s.* bienséance, convenance, décorum, propriété.  
*Proprio, adj.* et s. convenable, exprès, même, particulier, propre.  
*Propulsão, s.* propulsion.  
*Propulsion, s.* propulsion.

*Propulsione, s.* propulsion.  
*Propulsor, s.* propulseur.  
*Propulsore, s.* propulseur.  
*Prora, s.* cap, proue.  
*Prorektor, s.* vice-recteur.  
*Proroga, s.* atermolement, prorogation. [sursis].  
*Prorogação, s.* prorogation.  
*Prorogar, v.* ajourner, atermoyer, prolonger, proroger.  
*Prorogare, v.* ajourner, proroger.  
*Prorogation, s.* prorogation.  
*Prorogativo, adj.* prorogatif.  
*Prorogazione, s.* prorogation.  
*Prorogieren, v.* proroger.  
*Prorogue, v.* proroger.  
*Proroguing, adj.* prorogatif.  
*Proromper, v.* éclater, jaillir.  
*Prorompere, v.* éclater, jaillir.  
*Prorroga, s.* prorogation.  
*Prorogación, s.* prorogation, sursis. [sursoir].  
*Prorrogar, v.* proroger.  
*Prorrogativo, adj.* prorogatif.  
*Prosa, s.* prose, verbiage.  
*Prosador, s.* prosateur.  
*Prosaic, adj.* prosaïque.  
*Prosaico, adj.* prosaïque.  
*Prosaical, adj.* prosaïque.  
*Prosaiker, s.* prosateur.  
*Prosaisch, adj.* positif, prosaïque.  
*Prosaism, s.* prosaïsme.  
*Prosaísmo, s.* prosaïsme.  
*Prosaismus, s.* prosaïsme.  
*Prosaist, s.* prosateur.  
*Prosatore, s.* prosateur.  
*Proscenio, s.* avant-scène, prosécénium. [proscénium].  
*Proscenium, s.* avant-scène.  
*Prosciugare, v.* tarir.  
*Proscriver, v.* proscrire.  
*Proscribe, v.* proscrire.  
*Proscribe, v.* proscrire.  
*Proscribere, v.* proscrire.  
*Proscribir, v.* proscrire.  
*Proscrição, s.* bannissement, proscription.  
*Proscription, s.* proscription.  
*Proscript, s.* proscrit.  
*Proscription, s.* proscription.  
*Proscripto, s.* proscrit.  
*Proscriptor, s.* proscriptionneur.  
*Proscritto, s.* proscrit.  
*Proscritto, s.* proscrit.  
*Proscrittore, s.* proscriptionneur.  
*Proscrivere, v.* proscrire.  
*Proscrizione, s.* proscription.  
*Prose, s.* prose; — writer, prosateur. [suite].  
*Prosecución, s.* poursuite.  
*Prosecute, v.* agir, poursuivre, v. [vindicte].  
*Prosecution, s.* poursuite.  
*Prosecutor, s.* parquet.  
*Proseggiate, s.* prosateur.  
*Proseguimento, s.* continuation, reprise, suite.  
*Proseguir, v.* continuer, poursuivre, reprendre.  
*Proseguire, v.* continuer, poursuivre.  
*Proselitismo, s.* prosélytisme.  
*Proselito, s.* prosélyte.  
*Proselty, s.* prosélyte.  
*Proseltye, s.* prosélyte.

*Proselytism, s.* prosélytisme.  
*Proselytismo, s.* prosélytisme.  
*Proselyto, s.* prosélyte.  
*Proser, s.* pôneur.  
*Prosista, s.* prosateur.  
*Proskribieren, v.* proscrire.  
*Proskribierter, s.* proscriit.  
*Proskription, s.* proscription.  
*Prosodia, s.* prosodie.  
*Prosodial, adj.* prosodique.  
*Proodical, adj.* prosodique.  
*Prosodico, adj.* prosodique.  
*Prosodie, s.* prosodie.  
*Prosodisch, adj.* prosodique.  
*Prosody, s.* prosodie.  
*Prosopoeia, s.* prosopopée.  
*Prosopopeia, s.* prosopopée.  
*Prosopopeya, s.* prosopopée.  
*Prosopopoe, s.* prosopopée.  
*Prospecto, s.* prospectus.  
*Prospectus, s.* prospectus.  
*Prospekt, s.* prospectus.  
*Prosper, v.* fructifier, prospérer, réussir. [prospérer.  
*Prosperar, v.* aller, germer.  
*Prosperare, v.* aller, prospérer, réussir.  
*Prosperidad, s.* prospérité.  
*Prosperidade, s.* bonheur, prospérité. [périté.  
*Prosperità, s.* bonheur, prospérité, s. prospérité.  
*Prospero, adj.* florissant, prospère.  
*Prosperous, adj.* prospère.  
*Prosperousness, s.* prospérité  
*Prospettiva, s.* perspective.  
*Prospettivo, adj.* perspectif.  
*Prospetto, s.* déclaration, prospectus. [chaînement.  
*Prossimamente, adv.* prochainement.  
*Prossimilã, s.* proximité, voisinage. [proche, voisin.  
*Prossimo, adj.* etc. prochain.  
*Prosternar, v.* prosterner.  
*Prostilo, s.* prostyle.  
*Prostitución, s.* prostitution.  
*Prostituição, s.* prostitution.  
*Prostituíren, v.* prostituer.  
*Prostituíte, s.* prostituée.  
*Prostituir, v.* prostituer.  
*Prostituire, v.* prostituer.  
*Prostituta, s.* prostituée.  
*Prostitute, s.* prostituée; v. prostituer.  
*Prostitution, s.* prostitution.  
*Prostituição, s.* prostitution.  
*Prostração, s.* accablement, affaissement, alourdissement, épaissement, prostration.  
*Prostración, s.* abattement, accablement, prostration.  
*Prostrar, v.* affaisser, alourdir, éreinter, prosterner.  
*Prostrate, v.* abattre, anéantir, prosterner.  
*Prostration, s.* accablement, affaissement, anéantissement, prostration.  
*Prostrazione, s.* accablement, affaissement, alourdissement, prostration.  
*Prostyle, s.* prostyle.  
*Prostilo, s.* prostyle.  
*Proteção, s.* abri, aile, aus-

pice, bouclier, boulevard, défense, égide, garde, patronage, protection, secours, soutien, support, tutelle.  
*Protección, s.* abri, aile, asile, auspice, boulevard, patronage, protection, soutien, tutelle. [niste.  
*Proteccionista, s.* protection.  
*Protect, v.* épauler, garantir, garder, patronner, protéger, soustraire; — *with fenders*, blinder.  
*Protection, s.* asile, bouclier, boulevard, garde, protection, tutelle. [niste.  
*Protectionist, s.* protection.  
*Protector, s.* gardien, patron, protecteur. [protectrice.  
*Protectora, s.* patronnesse.  
*Protectorado, s.* protectorat.  
*Protectorate, s.* protectorat.  
*Protectress, s.* patronnesse, protectrice.  
*Protege, s.* protégé.  
*Protegee, s.* protégé.  
*Proteger, v.* défendre, épauler, garder, patronner, protéger, réparer, sauvegarder.  
*Proteggere, v.* abriter, défendre, patronner, protéger.  
*Protegido, s.* protégé.  
*Protegiere, v.* patronner.  
*Protektion, s.* protection.  
*Protectorat, s.* protectorat.  
*Protektorwürde, s.* protectorat.  
*Proteo, s.* protégé.  
*Protéria, s.* effronterie, insolence, pétulance.  
*Protest, s.* protestation, protest; v. protester, réclamer.  
*Protesta, s.* protestation.  
*Protestação, s.* protestation.  
*Protestación, s.* protestation.  
*Protestant, adj.* et s. protestant, religieux.  
*Protestante, s.* et *adj.* protestant, religieux.  
*Protestantism, s.* protestantisme. [tisme.  
*Protestantismo, s.* protestantisme.  
*Protestantismus, s.* protestantisme [clamer, réclamer.  
*Protestar, v.* protester, réclamer, réclamer.  
*Protestare, v.* protester, réclamer, réclamer.  
*Protestation, s.* protestation.  
*Protestazione, s.* protestation. [clamer.  
*Protestieren, v.* protester, réclamer.  
*Protesto, s.* protestation, protest représentation.  
*Proteito, s.* protégé.  
*Protettorato, s.* protection, protectorat.  
*Protettore, s.* défenseur, gardien, patron, protecteur, tuteur.  
*Proteu, s.* protégé.  
*Proteus, s.* protégé.  
*Protezione, s.* aile, asile, auspice, garde, patronage, protection, refuge, soutien, tutelle.  
*Protezionista, s.* protectionniste.  
*Prothesis, s.* crédence.  
*Proto, s.* prote.

*Protocol, s.* protocole.  
*Protocollo, s.* plumentif, protocole.  
*Protocolo, s.* protocole.  
*Protokoll, s.* acte, procès verbal, protocole.  
*Protokollant, s.* greffier.  
*Protokollieren, v.* rôler, verbaliser. [tremment.  
*Protokollierung, s.* enregistrement.  
*Prototyp, s.* prototype.  
*Prototype, s.* prototype.  
*Prototyp, s.* prototype.  
*Protract, v.* différer, prolonger, proroger.  
*Protractor, s.* rapporteur.  
*Protrahir, v.* différer, éloigner, retarder.  
*Protuberance, s.* bosse, protubérance, saillie.  
*Protuberancia, s.* côte, protubérance.  
*Protuberanz, s.* protubérance.  
*Protuberanza, s.* bosse, protubérance.  
*Protzwagen, s.* triqueballe.  
*Proud, adj.* altier, fier, haut, hautain, orgueilleux, rogue, sourcilieux, superbe; — *man*, superbe; — *person*, orgueilleux; *to make* —, énorger; v. targuer.  
*Proudly, adv.* altièrement, fièrement, orgueilleusement.  
*Prova, s.* assurance, charge, dégustation, démonstration, épreuve, essai, expérience, marque, placard, preuve, raison, témoignage, témoin, tierce [heur, souffrance.  
*Provação, s.* épreuve, mal.  
*Prorador, s.* dégustateur.  
*Provante, adj.* probant.  
*Provar, v.* conclure, déguster, démontrer, éprouver, essayer, essayer, établir, goûter, prouver, tâter, témoigner.  
*Provere, v.* constater, démontrer, éprouver, essayer, expérimenter, prouver, prouver, recevoir, reprouver, ressayer, ressentir, sentir, subir, tâter, témoigner, tenter.  
*Provel, adj.* croyable, probable.  
*Provavelmente, adv.* apparemment, probablement.  
*Prove, v.* constater, démontrer, éprouver, établir, prouver, reprouver; *to* — *abortive*, avorter; *to* — *by evidence*, avérer.  
*Provecho, s.* aubaine, bénéfice, butin, fruit, gain, profit, revenant-bon, utilité.  
*Provechoso, adj.* fructueux, profitable, salubre.  
*Provedor, s.* fournisseur, pourvoyeur.  
*Proveer, v.* alimenter, fournir, garnir, monter, munir, pourvoir, remonter; — *de heramientas*, outiller.  
*Proveito, s.* avantage, convenance, fruit, gain, profit.  
*Proveitoso, adj.* fructueux, profitable; *tornar* —, valoir.  
*Provena, s.* provin.



*Proveniencia*, s. origine, provenance. [provenant.]  
*Proveniente*, adj. originaire.  
*Provenienza*, s. provenance.  
*Provenir*, v. émaner, partir, procéder, provenir, revenir, venir.  
*Provenire*, v. dériver, émaner, procéder, provenir, revenir.  
*Prover*, v. alimenter, entretenir, équiper, fournir, monter, munir, pourvoir, remonter; — *de ferramentas*, outiller.  
*Proverb*, s. dicton, proverbe.  
*Proverbial*, adj. proverbial.  
*Proverbiale*, adj. proverbial.  
*Proverbio*, s. adage, dicton, proverbe, sentence.  
*Proveta*, s. éprouvette.  
*Provetto*, s. éprouvette.  
*Proviant*, s. vivre.  
*Proviantplatz*, s. étape.  
*Proviantwagen*, s. caisson.  
*Provide*, v. amunitionner, fournir, garnir, monter, munir, nantir, pourvoir, pré-munir, prévoir, soutenir, suffire.  
*Provided*, adj. fourni; conj. pourvu que, si.  
*Providence*, s. providence.  
*Providencia*, s. ciel, providence. [tiel.]  
*Providencial*, adj. providen-  
*Providenciar*, v. pourvoir.  
*Provident*, adj. prévoyant.  
*Providente*, adj. avisé, pré-  
 voyant, prudent. [tiel.]  
*Providential*, adj. providen-  
 tial, s. providence.  
*Providenziale*, adj. provi-  
 dentiel.  
*Provido*, adj. accommodé,  
 fourni, monté, prévoyant.  
*Province*, s. province, res-  
 sort [vince.]  
*Provincia*, s. contrée, pro-  
 vincial, adj. et s. provin-  
 cial. [vincial.]  
*Provinciale*, adj. et s. pro-  
 vincialist, adj. provin-  
 cial. [vincial.]  
*Provinciano*, adj. et s. pro-  
 vince, v. provigner.  
*Provino*, s. éprouvette.  
*Provint*, s. province. [cial.]  
*Provinzenwohner*, s. provin-  
 cial, adj. provincial.  
*Provir*, v. découler, dériver,  
 naître, procéder, provenir, sor-  
 tir, tenir.  
*Provisão*, s. avitaillement,  
 équipement, fourniture, provi-  
 sion.  
*Provision*, s. commission,  
 fourniture, pitance, provision,  
 subsistance, victuaille, vivre; v.  
 amunitionner.  
*Provisional*, adj. provisoire,  
 provisionnel; — *possession*, ré-  
 créance. [sion.]  
*Provisionally*, adv. provi-  
 soirement.  
*Provisionalmente*, adv. provi-  
 soirement. [seur.]  
*Provisor*, s. official, provi-  
 sionnaire, s. officialité,  
 provisionnaire.  
*Provisorato*, s. officialité,  
 provisionnaire.

*Provisoriamente*, adv. pro-  
 vision.  
*Provisorio*, adj. provision-  
 naire.  
*Provisorisch*, adj. provision-  
 naire.  
*Provisory*, adj. provisoire.  
*Provisto*, adj. fourni, monté,  
 pourvu. [fi, provocation.]  
*Provação*, s. agacerie, dé-  
 fi, provocation.  
*Provocador*, adj. et s. aga-  
 çant, provocateur. [teur.]  
*Provocante*, adj. provoca-  
 teur, provocatif, provoquant.  
*Provocar*, v. agacer, appeler,  
 attaquer, défier, éveiller, exci-  
 ter, harceler, picoter, provo-  
 quer, souffler, soulever, susci-  
 ter.  
*Provocare*, v. agacer, atta-  
 quer, déchainer, défier, exciter,  
 fâcher, provoquer, quereller.  
*Provocation*, s. provocation.  
*Provocative*, adj. provoca-  
 teur, provocatif, provoquant.  
*Provocativo*, adj. agaçant,  
 provocatif. [vocateur.]  
*Provocatore*, adj. et s. pro-  
 vocateur, s. provocation.  
*Provocateur*, s. provocation.  
*Provoke*, v. agacer, provo-  
 quer, s. provocateur.  
*Provoker*, s. provocateur.  
*Provoking*, adj. agaçant,  
 contrariant, impatientant, pro-  
 vocateur.  
*Provost*, s. prévôt, prévôtal.  
*Provostship*, s. prévôté.  
*Provoçieren*, v. provoquer.  
*Provedere*, v. alimenter,  
 fournir, monter, munir, nantir,  
 pourvoir; — *di stivali*, botter; —  
*di utensili*, outiller; — *di*  
*vele*, voiler [rat.]  
*Provveditorato*, s. provisoire,  
*Provveditore*, s. pourvoyeur,  
 provisionnaire.  
*Provveditoria*, s. provisionnaire.  
*Provveduto*, adj. avisé, four-  
 ni, monté, pourvu, prudent.  
*Provvigione*, s. provision.  
*Provisionale*, adj. provision-  
 naire.  
*Provisione*, s. avitaillement,  
 commission, décret, pension,  
 provision, remise; — *d'acqua*,  
 aiguade [vision.]  
*Provisoriamente*, adv. pro-  
 visionnaire.  
*Provisorio*, adj. intérimaire,  
 provisionnaire.  
*Provviste*, s. vivre.  
*Prov*, s. avant, cap, proue.  
*Prowess*, s. prouesse.  
*Prowler*, s. rôdeur, rouleur.  
*Proximamente*, adv. prochainement.  
*Proximidad*, s. proximité;  
*Proximidade*, s. proximité,  
 voisinage; parenté; — *da terra*,  
 atterrage [to land, atterrage].  
*Proximity*, s. proximité; —  
*Proximo*, s. et adj. autrui,  
 instant, près, prochain, proche,  
 voisin [cureur.]  
*Proxy*, s. mandataire, pro-  
 curateur.  
*Proyección*, s. projection.  
*Proyectar*, v. conspirer, mé-  
 diter, projeter.  
*Projectil*, s. projectile.

*Proyecto*, s. canevas, entre-  
 prise, pensée, plan, projet.  
*Proyectura*, s. avance, pro-  
 jeture.  
*Proçedur*, s. procédure.  
*Proçess*, s. affaire, cause, liti-  
 ge, procès; in — *e* *verwickeln*,  
 chicaner.  
*Proçessführer*, s. plaideur.  
*Proçessieren*, v. plaider.  
*Proçession*, s. procession.  
*Proçessionsbuch*, s. proces-  
 sionnal. [sif.]  
*Proçesslustig*, adj. proces-  
 sionnaire, litigieux.  
*Proçessverhandlungen*, s.  
 poursuite.  
*Prua*, s. avant, cap, proue.  
*Prude*, s. prude.  
*Prudence*, s. prudence.  
*Prudencia*, s. discrétion,  
 prudence, sagesse, tête.  
*Prudent*, adj. circonspect,  
 discret, judicieux, mûr, pré-  
 voyant, prudent, retenu, sage.  
*Prudente*, adj. circonspect,  
 discret, judicieux, mûr, pruden-  
 t, retenu, sage.  
*Prudently*, adv. prudemment.  
*Prudentemente*, adv. pruden-  
 tement.  
*Prudenza*, s. défiance, discrétion,  
 prudence, sagesse.  
*Prudery*, s. pruderie.  
*Prudish*, adj. prude.  
*Prudore*, s. dérangeaison,  
 picotement, prurigo, purité.  
*Prueba*, s. épreuve, essai,  
 marque, preuve, témoignage,  
 tierce.  
*Prüsen*, v. avérer, balancer,  
 calculer, consulter, discuter,  
 éplucher, examiner, interroger,  
 mesurer, peser, repasser, res-  
 sasser, scruter, sonder, tâter,  
 vérifier, voir.  
*Prüfend*, adj. inquisiteur,  
 scrutateur. [tateur.]  
*Prüfer*, s. examinateur, scru-  
 tateur.  
*Prüfung*, s. épreuve, étami-  
 ne, examen, vérification, vu.  
*Prüfungskommission*, s. jury.  
*Prügel*, s. bâton, rondin, tri-  
 cot, trique; *Tracht* —, brossée,  
 volé.  
*Prügelei*, s. chamaillis, rixe.  
*Prügeln*, v. battre, bâtonner,  
 dauber, étriller, paumer, roudi-  
 ner.  
*Prugna*, s. prune, pruneau.  
*Prugnoia*, s. prunelle.  
*Prugolino*, s. nerprun.  
*Prugnolo*, s. mousseron, prun-  
 nellier, prunier.  
*Pruina*, s. frimas,ivre.  
*Prumo*, s. plomb, sonde;  
 — *de pedreiro*, ligne; a —,  
 aplomb.  
*Pruna*, s. prune.  
*Prunaia*, *Prunaio*, s. brous-  
 sailles, housaie, ronceraie.  
*Prune*, s. pruneau; v. ébran-  
 cher, élaguer, émonder, tailler.  
*Prunella*, s. prunelle.  
*Prunello*, s. prunelle.  
*Pruner*, s. élagueur, émon-  
 deur.  
*Pruning*, s. taille.

*Pruning hook*, s. croissant, serpe, serpette.  
*Pruning-knife*, s. serpette.  
*Pruning shears*, s. sécateur.  
*Prunk*, s. appareil, feste, parade.  
*Prunken*, v. affecter, étaler.  
*Prunkend*, adj. fastueux.  
*Prunkredner*, s. déclamateur.  
*Prunkvoll*, adj. fastueux, pompeux. [ce.]  
*Pruno*, s. buisson, épine, ron-  
*Prurido*, s. démangeaison, prurit. [prurit.]  
*Prurience*, s. démangeaison, prurige, s. démangeaison, prurigo, s. prurigo. [prurigo.]  
*Prurigine*, s. démangeaison, Prurigo, s. prurigo.  
*Prurito*, s. chatouillement, démangeaison, prurit, rage; aver —, démaner. [sien.]  
*Prusiano*, adj. et s. prus-  
*Prúsico*, adj. prussique.  
*Prussian*, s. et adj. prussien.  
*Prussiano*, adj. et s. prus-  
*sien*.  
*Prussic*, adj. prussique.  
*Prussico*, adj. prussique.  
*Prusten*, v. ébourer.  
*Prytan*, s. prytane.  
*Prytaneu*, s. prytanée.  
*Prytaneum*, s. prytanée.  
*Prytanis*, s. prytane.  
*Prytano*, s. prytane.  
*Psalm*, s. psaume.  
*Psalmbuch*, s. psautier.  
*Psalmear*, v. psalmodier.  
*Psalmendichter*, s. psalmiste.  
*Psalmist*, s. psalmiste.  
*Psalmista*, s. psalmiste.  
*Psalmó*, s. psaume.  
*Psalmodia*, s. psalmodie.  
*Psalmodiar*, v. psalmodier.  
*Psalmodieren*, v. psalmodier.  
*Psalmodize*, v. psalmodier.  
*Psalmody*, s. psalmodie.  
*Psalter*, s. feuillet, psalté-  
*rien*, psautier. [tier.]  
*Psalterio*, s. psalté-rien, psau-  
*Psaltery*, s. psalté-rien.  
*Pseudónimo*, adj. et s. pseu-  
*donyme* [me.]  
*Pseudonym*, adj. pseudony-  
*Pseudonyme*, adj. et s. pseu-  
*donyme*. [fnyne.]  
*Pseudonymous*, adj. pseudo-  
*Pshaw*, interj. bah, baste,  
*bon zest*.  
*Psicología*, s. psychologie.  
*Psicologico*, adj. psycholo-  
*gique*.  
*Psicólogo*, s. psychologue.  
*Psillo*, s. psylle.  
*Psilo*, s. psylle.  
*Psiquico*, s. psychologue.  
*Psora*, s. psora.  
*Psoric*, adj. psorique.  
*Psorico*, adj. psorique.  
*Psst*, int. hem.  
*Psyche glass*, s. psyché.  
*Psycholog*, s. psychologue.  
*Psychologia*, s. psychologie.  
*Psychologic*, adj. psycholo-  
*gique*. [logique.]  
*Psychological*, adj. psycho-  
*Psychologico*, adj. psycho-  
*logique*.

*Psychologie*, s. psychologie.  
*Psychologisch*, adj. psycho-  
*logique*. [te.]  
*Psychologist*, s. psychologis-  
*Psychologista*, s. psycholo-  
*giste*.  
*Psychology*, s. psychologie.  
*Psyllo*, s. psylle.  
*Pitatisimo*, s. pytalisme.  
*Pitisan*, s. tisane.  
*Pytalism*, s. pytalisme.  
*Pytalismo*, s. pytalisme.  
*Pua*, s. archet, fourchon,  
*greffe*, piquant, pointe, tar-ère,  
*vilebrequin*. [quement.]  
*Publicamente*, adv. publi-  
*Publicano*, s. publicain.  
*Publicare*, v. ébruiter, édi-  
*ter*, publier, tambouriner.  
*Publicazione*, s. proclamation,  
*publication*.  
*Publicista*, s. publiciste.  
*Publicità*, s. publicité.  
*Publico*, adj. et s. commun,  
*connu*, notoire, par terre, pub-  
*lic*: cosa —, pont-aux-ânes.  
*Puber*, s. et adj. pubère.  
*Puberdade*, s. puberté.  
*Pubere*, adj. pubère.  
*Púbero*, s. et adj. pubère.  
*Pubertã*, s. puberté.  
*Pubertad*, s. puberté.  
*Pubertät*, s. puberté.  
*Puberty*, s. puberté.  
*Pubescence*, s. puberté, pu-  
*bescence*. [bescent.]  
*Pubescent*, adj. pubère, pu-  
*Pubescente*, adj. pubescent.  
*Pubis*, s. pubis  
*Public*, s. et adj. par terre,  
*public*; — house, cabaret, guin-  
*quette*; — sale, criée; — spirit-  
*ed*, patriotique; to become —,  
*transpirer*  
*Publicação*, s. publication.  
*Publicacion*, s. dénonciation,  
*publication*.  
*Publica forma*, s. grosse.  
*Publicamente*, adv. public,  
*publiquement*.  
*Publican*, s. publicain.  
*Publicano*, s. publicain.  
*Publicar*, v. afficher, annon-  
*cer*, corner, crier, débiter, dé-  
*noncer*, éditer, imprimer, pa-  
*raître*, publier, trompeur.  
*Publication*, s. publication.  
*Publicidad*, s. publicité  
*Publicidade*, s. notoriété, pu-  
*blicité*.  
*Publicist*, s. publiciste.  
*Publicista*, s. publiciste.  
*Publicity*, s. publicité.  
*Publicist*, s. publiciste.  
*Publicität*, s. publicité.  
*Publicly*, adv. publiquement.  
*Publicness*, s. publicité.  
*Publico*, adj. et s. commun,  
*galerie*, notoire, public; tornar  
*—*, ébruiter.  
*Publikum*, s. public.  
*Publish*, v. afficher, ébruiter,  
*éditer*, publier; to be published,  
*voir le jour*.  
*Publisher*, s. éditeur.  
*Publizieren*, v. publier.  
*Pucara*, s. vase.  
*Púcaro*, s. jatte, pot.

*Puceron*, s. puceron.  
*Puchero*, s. bouilli, pot, pot-  
*au feu*, potée, soupe. [rider.]  
*Pucker*, v. froncer, plisser,  
*Puddeln*, v. puddler.  
*Pudding*, s. boudin, pouding.  
*Puddle*, s. flaque, margouil-  
*lis*, patrouillis; v. barboter, glai-  
*ser*, patrouiller, puddler.  
*Pudding*, s. puddlage.  
*Pudelhund*, s. barbet, cani-  
*che*.  
*Pudelhündin*, s. caniche.  
*Pudency*, s. pudeur.  
*Pudermantel*, s. feignoir.  
*Pudern*, v. amidonner, enfa-  
*iner*, poudrer.  
*Pudibondo*, adj. pudibond.  
*Pudibundo*, adj. pudibond.  
*Pudicicia*, s. pudicité.  
*Pudicity*, s. pudicité. [se.]  
*Pudicizia*, s. pudicité, sages-  
*Pudico*, adj. chaste, pudique,  
*sage*. [sant, riche.]  
*Pudiente*, adj. et s. aisé, pub-  
*Pudim*, s. baba, pouding.  
*Pudingo*, s. pouding.  
*Pudor*, s. honneur, honte,  
*pu-deur*, sagesse. [retenue.]  
*Pudore*, s. honnêteté, pudeur,  
*Pudrido*, adj. pourri.  
*Pudrimento*, s. pourriture.  
*Pudir*, v. catier, croupir,  
*pourrir*. [bourg, village.]  
*Pueblo*, s. commun, peuple;  
*Puente*, s. pont; — estrecho,  
*passerelle*; — levadizo, pont-  
*levés*.  
*Puentecillo*, s. chevalet.  
*Puerco*, s. et adj. cochon, or-  
*durier*, porc. pourceau, sale, sa-  
*lligaud*, souillon; — espin, por-  
*épic*. [liné.]  
*Puericia*, s. enfance, puéri-  
*Pueril*, adj. puéril.  
*Puerile*, adj. puéril.  
*Puerilidad*, s. enfantillage,  
*puérité*.  
*Puerilidad*, s. enfance, en-  
*fantillage*, puérité.  
*Puerilitã*, s. enfantillage,  
*puérité*. [puérité.]  
*Puerility*, s. enfantillage,  
*Puerilness*, s. puérité  
*Puerizia*, s. enfance, puéri-  
*lité*  
*Puerpera*, s. accouchée.  
*Puerperal*, adj. puérpéral.  
*Puerperale*, s. puérpéral.  
*Puerperio*, s. accouchement.  
*Puerqueuela*, s. salisson.  
*Puerro*, s. poireau  
*Puerta*, s. barrière, octroi,  
*porte*; — cochera, porte co-  
*chère*.  
*Puertecilla*, s. portière.  
*Puerto*, s. hivernage, port;  
*concha de un —*, bassin.  
*Pues*, conj. donc, or, puis-  
*que*. [mise, poule.]  
*Puesta*, s. coucher, enfeu,  
*Puesto*, s. charge, échoppé,  
*emploi*, lieu, place, poste, rang;  
*— avanzado*, avant-poste; —  
*de carniceria*, étal; — para  
*tirar à los años*, canardière;  
*cambiar de —*, déplacer; —  
*que*, attendu, puisque.

*Puff*, s. bouffée, bouillon, bourrade, camouflet, chausson, gourmade, horizon, houppe, pouf, rafale, réclame, soufflet; — *paste*, feuilletage, vol-au-vent; v. bouffer, bouffir, bouillonner, enfler, enorgueillir, faire mousser, gonfler, souffler, vanter.

*Puffbohne*, s. feve.

*Puffed*, adj. bouffant, bouffi, bouillonné.

*Puffen*, v. bouffer, bourrer, dauber, gourmer.

*Puffhandschuh*, s. moufle.

*Puffig*, adj. bouffant, indélicat, grossier, rude.

*Puffiness*, s. boursouffure, enflure.

*Puffing*, adj. et s. bouffant, bouillon, gonflement, haletant, pantelant.

*Puffy*, adj. bouffi, enflé.

*Pug*, s. bichon, carlin, jaco, singe.

*Pug dog*, s. carlin, roquet.

*Pugilato*, *Pugillato*, s. pugilat; *battersi in* —, boxer.

*Pugilatore*, *Pugillatore*, s. boxeur, pugile.

*Pugilism*, s. pugilat.

*Pugilist*, s. boxeur, pugile.

*Pugilista*, s. boxeur, pugile.

*Pugillato*, v. *Pugilato*.

*Pugillatore*, v. *Pugilatore*.

*Puglia*, s. mise au jeu, poule.

*Pugna*, s. bataille, combat, débat, dispute.

*Pugnare*, v. poignarder.

*Pugnale*, s. cor, dague, lame, poignard, stylet.

*Pugnar*, v. combattre, lutter, militer [traster, opposer].

*Pugnere*, v. combattre; con-

*Pugno*, s. bourrade, gourmade, poignée, poing; *battere a pugni*, gourmer.

*Puja*, s. enchère, mise.

*Pujar*, v. enchérir, faire un effort, pousser.

*Pujavante*, s. boutoir, bute, rénète, rogne-pied.

*Pujo*, s. épreinte; désir violent, envie démesurée, manie, ténésie, tentative.

*Pula*, s. balle, poule.

*Pular*, v. battre, bondir, gambader, palpiter, sauter.

*Pulce*, s. puce.

*Pulcella*, s. pucelle, vierge.

*Pulchro*, adj. beau, joli.

*Pulcinella*, s. polichinelle.

*Pulcino*, s. poulet, poussin.

*Pulcro*, adj. beau, joli.

*Puledro*, s. bidet, poulain.

*Pulga*, s. puce.

*Pulgada*, s. pouce.

*Pulgão*, s. puceron, ver.

*Pulgar*, s. pouce.

*Pulgarada*, s. pincée.

*Pulgon*, s. puceron.

*Pulha*, s. mot piquant, plaisant-rie, fainéant; polisson.

*Pulhice*, s. fainéantise, polissonnerie.

*Pulidero*, s. polissoir.

*Pulidex*, s. élégance, grâce; élat, lustre, poli.

*Pulido*, adj. peigné, perlé,

poli, poupin, charmant, gentil, joli. [soir.]

*Pulidor*, s. brunisseur, polisseur.

*Pulimentacion*, s. alésage.

*Pulimentado*, adj. bruni, glacé, poli. [nir, glacer, polir.]

*Pulimentar*, v. aléser, bruser.

*Pulimentare*, v. aléser, lustrer, polir.

*Pulimento*, s. brunissure, poli, poliment, polissage, polissage.

*Pulir*, v. adoucir, aligner, châtier, dégrossir, dérouiller, planer, polir, raffiner.

*Pulitre*, v. corroyer, déniaiser, écurer, fourbir, lustrer, nettoyer, polir.

*Pulitamento*, adv. blanchement, poliment, proprement.

*Pulitazza*, s. élégance, galanterie, netteté, politesse, propreté.

*Pulito*, adj. convenant, égal, gentil, joli, net, poli, propre.

*Pulitore*, s. polisseur.

*Pulitura*, s. alésage, fourbissure, poliment, polissage.

*Pull*, s. coup, effort, impression, secousse, tâche; v. nager, ramer, tirer; — *about*, houspiller, tirailler; — *down*, abattre, raser, ruiner; — *out*, atracher, détirer; — *off the boots of*, débouter; *off the shoes*..., déchausser.

*Pulla*, s. brocard, lardon, pi. oterie, pouilles, quolibet.

*Pullet*, s. poularde, poulette.

*Pulley*, s. poulie; — *door*, porte battante.

*Pulling*, s. tiraillement; — *down*, rasement, ravalement.

*Pullular*, v. germer, pulluler.

*Pullulare*, v. germer, pulluler.

*Pullulate*, v. germer, pulluler.

*Pulmão*, s. poumon.

*Pulmoeira*, s. pousse.

*Pulmón*, s. poumon.

*Pulmonar*, adj. pulmonaire.

*Pulmonaria*, s. pulmonaire.

*Pulmonary*, adj. et s. pulmonaire.

*Pulmonia*, s. pulmonie.

*Pulmonic*, adj. pulmonaire, pulmonique.

*Pulmonico*, adj. pulmonique.

*Pulo*, s. bond, entrechat.

*Pulo*, s. saut; *de um* —, de prime-saut.

*Pulp*, s. pulpe; v. pulper.

*Pulpa*, s. gîte, pulpe.

*Pulpit*, s. chaire.

*Pulpito*, s. chaire.

*Pulpo*, s. pieuvre, poulpe.

*Pulposo*, adj. pulpeux.

*Pultrous*, adj. pulpeux.

*Pulpy*, adj. pulpeux.

*Puls*, s. pouls.

*Pulsação*, s. battement, pouls, pulsation. [sation.]

*Pulsación*, s. battement, pulsation.

*Pulsader-Geschwulst*, s. anévrisme.

*Pulsation*, s. pulsation.

*Pulsaçione*, s. pulsation.

*Pulse*, s. pouls, pulsation.

*Pulseira*, s. bracelet, porte-bonheur. [bonheur.]

*Pulsera*, s. bracelet, porte-pouls.

*Pulsschlag*, s. battement, pulsation.

*Pult*, s. aigle, pupitre.

*Pulular*, v. germer, pulluler.

*Pulver*, s. poudre, salpêtre.

*Pulverfabrik*, s. poudrière, poudrière. [lent.]

*Pulverförmig*, adj. pulvérisé, pulvérisé.

*Pulverförmigkeit*, s. pulvérisation.

*Pulverhorn*, s. poudrière.

*Pulverisieren*, v. pulvériser; s. pulvérisation.

*Pulverizacão*, s. broyage, pulvérisation. [tion.]

*Pulverización*, s. pulvérisation.

*Pulverizador*, s. pulvérisateur. [vériser, triturer.]

*Pulverizar*, v. égruger, pulvériser.

*Pulverization*, s. pulvérisation. [pulvériser.]

*Pulverize*, v. améublir, broyer, pulvériser.

*Pulverizer*, s. pulvérisateur.

*Pulverkammer*, s. sainte-barbe.

*Pulvermine*, s. mine.

*Pulvermüller*, s. poudrier.

*Pulversack*, s. poite, tonnerie. [ce.]

*Pulverulencia*, s. pulvérisation.

*Pulverulento*, adj. pulvérisé. [lent.]

*Pum*, interj. pouf.

*Puma*, s. cougar.

*Pumicate*, v. poncer.

*Pumice*, s. ponce.

*Pumice-stone*, s. ponce.

*Pump*, s. escarpin, pompe; — *barrels*, alésage; — *maker*, pompier; v. pomper.

*Pumpe*, s. pompe.

*Pumpen*, v. pomper.

*Pumpenmacher*, s. pompier.

*Pumpenmette*, s. ténèbres.

*Pumpion*, s. citrouille, courge, potiron. [ge, potiron.]

*Pumpkin*, s. citrouille, courge.

*Pumpsod*, s. sentine.

*Pun*, s. calembour, pointe, quolibet, rébus. [le, volée.]

*Puñada*, s. gourmade, javelot.

*Puñado*, s. poignée, touffe.

*Puñal*, s. fer, poignard, stylet.

*Punção*, s. coin, poinçon.

*Punch*, s. bamboche, emporte-pièce, estampe, gourmade, poinçon, polichinelle, punch, taloché; v. dauber, gourmer, percer, repercer.

*Puncheon*, s. poinçon.

*Punchinello*, s. polichinelle.

*Punching-press*, s. emporte-pièce.

*Punção*, s. ponction.

*Punctilious*, adj. pointilleux, susceptible.

*Punctiliousness*, s. compassement, exactitude scrupuleuse.

*Punction*, s. ponction.

*Punctual*, adj. ponctuel.

*Punctuality*, s. ponctualité.  
*Punctually*, adv. ponctuellement, recta.  
*Punctualness*, s. ponctualité.  
*Punctuate*, v. ponctuer.  
*Punctuation*, s. ponctuation.  
*Punctura*, s. piqûre, ponction. [tion; v. piquer.  
*Puncture*, s. piqûre, ponctuation.  
*Pundonor*, s. honneur, point d'honneur. [rion, volée.  
*Puñetaço*, s. gourmade, honnêteté.  
*Pungency*, s. sel; âcreté; âpre, piquant.  
*Pungent*, adj. relevé; âcre, cuisant, piquant, poignant; — sauce, saupiquet.  
*Pungente*, adj. cuisant, déchirant, lancinant, navrant, piquant, poignant.  
*Pungere*, v. aiguillonner, froisser, picoter, piquer, pointer, repiquer.  
*Pungiglione*, s. aiguillade, aiguillon, dard.  
*Pungir*, v. chagriner, navrer, piquer, stimuler. [guillon.  
*Pungolo*, s. aiguillade, aiguillon.  
*Punhada*, s. gourmade.  
*Punhado*, s. poignée, touffe.  
*Punhal*, s. fer, poignard.  
*Punhalada*, s. coup de poignard. [gnet, poing.  
*Punho*, s. manchette, poignée.  
*Punibile*, adj. punissable.  
*Punição*, s. châtement, punition.  
*Punic*, adj. punique.  
*Punico*, adj. punique.  
*Punidor*, s. punisseur. [nir.  
*Punir*, v. châtier, laver, punir.  
*Punire*, v. châtier, punir.  
*Punisch*, adj. punique.  
*Punish*, v. châtier, justicier, punir. [punissable.  
*Punishable*, adj. amendable, punisher, s. punisseur.  
*Punishing*, adj. punisseur.  
*Punishment*, s. châtement, peine, pénitence, punition, supplice.  
*Punitore*, s. punisseur.  
*Punivel*, adj. punissable.  
*Punizione*, s. châtement, peine, pénitence, punition.  
*Punkt*, s. apogée, chapitre, point; auf dem — e, moment.  
*Punktierarbeit*, s. pointillage.  
*Punktieren*, v. pointer, pointiller, ponctuer; s. pointillage, pointillé, ponctuation.  
*Punktierung*, s. pointillé.  
*Punktlich*, adj. et adv. assidu, exact, ponctuel, recta, régulier, religieux, rigoureux, scrupuleux, strict.  
*Pünktlichkeit*, s. assiduité, exactitude, ponctualité.  
*Punktur*, s. ponction.  
*Punning riddle*, s. rébus.  
*Puño*, s. manchette, poignée, poignet, poing.  
*Punsch*, s. turlupin.  
*Punster*, s. turlupin.  
*Punt*, s. bachot, batelet; v. pointer.  
*Punta*, s. accroc, aileron,

bec, bout, cime, corne, écharde, extrémité, piquant, pointe, sommet, sommité; — de agrio, évent; — de arma, estoc; — del látigo, mèche; — de pica, fer; — del piede, pince.  
*Puntador*, s. pointeur.  
*Puntal*, s. accore, étai, moise, pointal, poitrail.  
*Puntale*, s. entrepont.  
*Puntamento*, s. pointage.  
*Puntare*, v. pointer, ponctuer, pointer.  
*Puntatore*, s. ponte, pointeur.  
*Punteado*, s. pointillage, pointillé. [ler.  
*Puntear*, v. pointer, pointiller.  
*Punteggiare*, v. mouhèter, ponctuer, pointiller.  
*Punteggiatura*, s. pointillage, pointillé, ponctuation.  
*Puntellare*, v. accorer, étayer.  
*Puntelletto*, s. ferret.  
*Puntello*, s. accore, étai, pointal, poitrail, support.  
*Punter*, s. ponte.  
*Punteria*, s. mire, visée.  
*Punteruolo*, s. charançon, poinçon, traçoïr.  
*Puntigudo*, adj. pointu.  
*Puntigoso*, adj. pointilleux.  
*Puntilla*, s. dentelle, entredeux, mignonnette, picot, cou-teau, poignard.  
*Puntilloso*, adj. pointilleux.  
*Punto*, s. et adv. dentelle, fait, point, ponte, terme, tricotage; — del blanco, mouche; — de mira, mire, plastron; a —, point; ad un —, fols; al —, aussitôt; — por —, ric á ric; terzo —, tiers-point; hacer — de aguja, tricoter.  
*Puntuación*, s. ponctuation.  
*Puntual*, adj. exact, ponctuel, régulier.  
*Puntuale*, adj. exact, ponctuel, régulier, religieux.  
*Puntualidad*, s. ponctualité.  
*Puntualität*, s. exactitude, ponctualité. [lement, recta.  
*Puntualmente*, adv. ponctuellement.  
*Puntuar*, v. ponctuer.  
*Puntura*, s. élancement, picoterie, piqûre, ponction.  
*Puntuto*, adj. pointu. [qûre.  
*Punçada*, s. élancement, piqûre.  
*Punçante*, adj. piquant, poignant. [poindre.  
*Punçar*, v. percer, piquer.  
*Punçon*, s. coin, découpoir, gouge, poinçon, traçoïr.  
*Punçone*, s. gourmade, poinçon.  
*Pupa*, s. bobo.  
*Pupil*, s. écolier, élève, lycéen, prunelle, pupille.  
*Pupila*, s. prunelle, pupille.  
*Pupilla*, s. prunelle, pupille.  
*Pupille*, s. pupille.  
*Pupillo*, s. pupille.  
*Pupilo*, s. pupille.  
*Puppen*, s. bambin, fanfan, poupon.  
*Puppe*, s. bébé, cocoon, idole, mannequin, poupée.  
*Puppen*, s. pièce.  
*Puppenmahlzeit*, s. dînette.

*Puppenmässig*, adj. poupin.  
*Puppet*, s. bamboche, mannequin, mationnette, pantin, poupée.  
*Purry*, s. freluquet. [pie.  
*Purblindness*, s. berlue, myopie.  
*Purchase*, s. achat, acquêt, acquisition, emplette; v. acheter, acquérir, dérapier, racheter.  
*Purchaser*, s. acheteur, acquéreur.  
*Purchè*, adv. pourvu que, quand même, supposé que.  
*Pure*, adj. absolu, candide, net, pur, adv. aussi, même, néanmoins, pourtant.  
*Purè*, s. puré.  
*Pureness*, s. pureté.  
*Purezza*, s. finesse, honnêteté; limpidité, pureté.  
*Purezza*, s. pureté. [purge.  
*Purga*, s. purgatif, purgation.  
*Purgação*, s. purgation.  
*Purgación*, s. purgation.  
*Purgante*, adj. et s. purgatif, purgation, purge.  
*Purgant*, s. purgatif, purgation, purge.  
*Purgar*, v. purger, purifier.  
*Purgare*, v. affiner, corer, dégorger, désinfecter, expier, purger. [tif, purge.  
*Purgative*, adj. et s. purgatif.  
*Purgativo*, adj. et s. purgatif.  
*Purgato*, adj. correct, exact, purgé.  
*Purgatorio*, s. purgatoire.  
*Purgatory*, s. purgatoire.  
*Purgazione*, s. épuration, expiation, purgation.  
*Purge*, s. purgation, purge; v. dévoyer, purger.  
*Purgierend*, adj. purgatif.  
*Purgiergurke*, s. coloquinte.  
*Purgierwinde*, s. scammonée.  
*Purging*, adj. purgatif.  
*Purgo*, s. blanchisserie.  
*Purificação*, s. effacement, épuration, purification, raffinement, [épuration, raffinement.  
*Purificación*, s. effacement, purification, s. purificateur; adj. purificateur.  
*Purificator*, s. purificateur.  
*Purificator*, s. purificateur.  
*Purificare*, v. affiner, clarifier, depurer, désinfecter, épurer, laver, monder, nettoyer, purger, purifier, raffiner.  
*Purificare*, v. désinfecter, épurer, laver, purifier.  
*Purification*, s. épuration, purification.  
*Purificator*, s. purificateur.  
*Purificatorio*, s. purificateur.  
*Purificação*, s. purification.  
*Purify*, v. affiner, clarifier, épurer, purifier.  
*Purifying*, s. et adj. épuration, purifiant.  
*Purism*, s. purisme.  
*Purismo*, s. purisme.  
*Purismus*, s. purisme.  
*Purist*, s. puriste.  
*Purista*, s. puriste.  
*Purità*, s. candeur, pureté.  
*Puritan*, s. puritain.

*Puritaner*, s. puritain.  
*Puritanic*, adj. puritain.  
*Puritanical*, adj. puritain.  
*Puritanisch*, adj. puritain.  
*Puritanism*, s. puritanisme.  
*Puritanismo*, s. puritanisme.  
*Puritano*, s. puritain.  
*Purily*, s. candeur, pureté.  
*Purist*, s. picot.  
*Puritan*, s. panne.  
*Purpling* s. gauzissement.  
*Puro*, adj. blanc, chaste, fin, limpide, monde, net, pur, se-  
 tein  
*Purple*, s. et adj. pourpre, pour-  
 pourpre; — coloured, pourpre; —  
 fever, fièvre pourprée; v. em-  
 pourprer.  
*Purples*, s. pourpre.  
*Purplish*, adj. purpurin.  
*Purply*, adj. purpurin.  
*Purpose*, s. but, dessein, inten-  
 tion, pensée, propos; v. com-  
 pter, penser, promettre, pro-  
 poser.  
*Purprise*, s. pourpris.  
*Purpur*, s. pourpre.  
*Purpura*, s. fièvre pourprée, pour-  
 pour e.  
*Purpurar*, v. empourprer.  
*Purpurear*, v. empourprer.  
*Purpúreo*, adj. pourpré, pur-  
 purin.  
*Purpurfarbe*, s. pourpre.  
*Purpurfarben*, adj. pourpré, pur-  
 purin.  
*Purpurino*, adj. pourpré, pur-  
 purin. [pre, pourpré.  
*Purpurrot*, s. et adj. pour-  
 purpuré; s. pourpre.  
*Purse*, s. bourse, boursicaute, es-  
 carcelle, portemonnaie.  
*Pursiness*, s. pousse.  
*Purslain*, s. pourpier.  
*Purslane*, s. pourpier.  
*Pursue*, v. pourchasser, pour-  
 suivre, presser, suivre, talon-  
 ner; to be pursued, poursuivre.  
*Pursuit*, s. poursuite, quête.  
*Pursy*, adj. pousif.  
*Purulence*, s. purulence, pus.  
*Purulencia*, s. purulence.  
*Purulency*, s. purulence.  
*Purulent*, adj. purulent.  
*Purulent*, adj. purulent, sa-  
 nieux  
*Purulença*, s. purulence.  
*Purvey*, v. pourvoir.  
*Purveyor*, s. pourvoyeur.  
*Pus*, s. pus.  
*Push*, s. ascant, attaque, coup,  
 effort, impulsion, poussée; —  
 pin, poussette; v. activer, bour-  
 rer, diligenter, lancer, pousser; —  
 back, reculer.  
*Pushed*, adj. pressé.  
*Pusher*, s. pousoir.  
*Pushing*, s. poussée.  
*Pusigno*, s. réveillon.  
*Pusillanimitad*, s. pusillan-  
 mité.  
*Pusillanime*, adj. pusillanime.  
*Pusillanime*, adj. craintif, pusillanime. [pusillanimité.  
*Pusillanimitadé*, s. lâ-  
 cheté, pusillanimité.  
*Pusillanimitá*, s. lâcheté, pu-  
 sillanimité. [mité.  
*Pusillanimity*, s. pusillani-

*Pusillanimo*, adj. pusilla-  
 nime. [nime.  
*Pusillanimous*, adj. pusilla-  
 nime.  
*Puss*, s. minet.  
*Pustel*, s. pustule.  
*Pusten*, v. haleter, souffler.  
*Pustula*, s. bouton, bube, cloche, pustule. [pustule.  
*Pustule*, s. élévore, grain, pustule.  
*Pustuloso*, adj. pustuleux.  
*Pustulous*, adj. pustuleux.  
*Put*, v. jeter, ajouter, mettre, ni-  
 cher, obliger, offrir, placer, porter, poser, proposer, sup-  
 presser; to — an end to, rompre; to — a restraint upon, con-  
 traire; to — aside, séques-  
 trer; to — back, remettre; to — by, mettre au rancart, ren-  
 gainer; to — down, déposer, ra-  
 battre; to — forth, tendre; to — in, fournir, insérer; to in con-  
 fusion, bousculer; to — in order, ajuster; to — in the oven, enfourner; to — into gaol, écrouer; to — into spirits, émoussiller; — off, atei-  
 moient; to — off, ajourner, atermoyer, différer, ôter, reculer, renvoyer, surseoir, traîner; to — on, chasser, endosser, mettre, prendre, revêtir, vêtir; to — on again, re-  
 chausser; to — on a plastron, plastronner; to — on one's head, coiffer; to — out eye, éborgner; to — out of a joint, débiter; to — out of curl, défriser; to — out of patience, impatienter; to — out of tune, désaccorder; to — to, atteler; to — to bed, coucher; to — together, accoupler; to — to sea, démarmer; to — up, monter, remiser, rengainer; to — up with, avaler; to — water in, couper.  
*Putative*, adj. putatif.  
*Putativo*, adj. putatif.  
*Pute*, s. dinde, dindonneau.  
*Puteal*, s. margelle.  
*Puter*, s. dindon. [pourri.  
*Putredinoso*, adj. corrompu.  
*Putrefacção*, s. pourriture, putréfaction. [putréfaction.  
*Putrefacción*, s. pourriture, putréfaction, s. putréfaction.  
*Putrefacto*, adj. pourri, put-  
 rite, putréfait. [fier.  
*Putrefare*, v. pourrir, putré-  
 fait.  
*Putrefatto*, adj. pourri, pu-  
 tréfait.  
*Putrefazer*, v. putréfier.  
*Putrefazione*, s. pourriture, putréfaction.  
*Putreficar*, v. putréfier.  
*Putrefied*, adj. putréfait.  
*Putrefy*, v. pourrir, putréfier.  
*Putrescencia*, s. putréfaction, putridité. [putridité.  
*Putrescenza*, s. putréfaction, putrescible, adj. putresci-  
 ble.  
*Putrescible*, adj. putrescible.  
*Putrescível*, adj. putrescible.  
*Putrid*, adj. putride.  
*Putridame*, s. corruption, tas de choses pourries. [ment.  
*Putridamente*, adv. puam-

*Putridez*, s. putridité.  
*Putridezza*, s. pourriture.  
*Putridire*, v. corrompre, pourrir.  
*Putridità*, s. putridité.  
*Putridity*, s. putridité.  
*Putrido*, adj. putride.  
*Putridume*, s. corruption, tas de pourritures.  
*Puttchen*, s. poulet.  
*Putting*, s. mise; — in order, rangement, régularisation; — off, remise, retardement, — out money, placement; to — to rights, ajustement; — up, pose.  
*Putty*, s. mastic; — of tin, potée, v. mastiquer.  
*Putz*, s. ajustement, atour, chamarrure, crépi, nippe, pu-  
 rure, toilette.  
*Putzen*, v. ajuster, attifer, blanchir, broser, cirer, coiffer, débouurer, décroter, dérouil-  
 ler, ébarber, écurer, endiman-  
 cher, épulcher, fourbir, laver, lustrer, nettoyer, panser, parer, polir; s. décrochage, fourbis-  
 sur, lustrage, nettoieinent, pas-  
 sage, pensement, toilette.  
*Putzer*, s. élagueur, nettoyeur, pareur, torche, torchon.  
*Putzhändler*, s. modiste.  
*Putzmacher*, s. modiste.  
*Putzsachen*, s. affiquets, nippe.  
*Putzisch*, s. toilette.  
*Puxada*, s. invite (au jeu).  
*Puxado*, adj. tiré avec force; prego —, prix exorbitant.  
*Puxador*, s. bouton (de tiroir).  
*Puxão*, s. poussée, saccade.  
*Puxar*, v. amener, arracher, attirer, inviter (au jeu), pou-  
 sser, tendre, tirer, traîner; —  
 por si, s'avancer, profiter, fai-  
 re des progrès; — para baixo, para cima, tirer en bas, en haut; — pela bolsa, tirer sa bourse; — por dinheiro, tirer de l'ar-  
 gent de sa poche; — pela espa-  
 da, tirer, dégainer l'épée; — por uma faca, por um revolver, i-  
 ter un couteau, un revolver; — á feira, filer; — pelo freio, saccader; — pela lingua, faire jaser; — pelas orelhas a alguem, tirer les oreilles à quel-  
 qu'un; — de parte, entraîner; — do peito, se fatiguer excessi-  
 vement; — pelo remo, forcer la rame; — para trás, reculer; — pela voz, crier, parler haut.  
*Puxavanie*, s. bute, boutoir, rénette, togne-pied.  
*Puxos*, s. épreinte, ténésme, tranches.  
*Puya*, s. sorte de pique de pi-  
 cador ou vacher. [puya.  
*Puyazo*, s. piqûre, coup de  
*Puzolana*, s. pouzolane.  
*Puzza*, s. em; vantissement, pua-  
 nteur, pus, sanie. [sentir.  
*Puzzare*, v. empanantir, puer,  
*Puzzle*, s. embarras, énigme, perplexité; v. alambiquer, chi-  
 caner, compliquer, dérouter, désorganiser, embarrasser, in-  
 triquer. [perplexé.  
*Puzzled*, adj. embarrassé,

*Puzler*, *s.* personne ou chose qui embarrasse, brouillon, intrigant.

*Puzzling*, *adj.* et *s.* embarrassant, perplexité.

*Puzzo*, *s.* dégoût, fétidité, infection, puanteur.

*Puzzola*, *s.* putois; lieu infect; sorte de fourmi, sorte de champignon.

*Puzzolana*, *s.* pouzzolane.

*Puzzolanderde*, *s.* pouzzolane.

*Puzzolente*, *adj.* puant, puais, sale.

*Puzzolenta*, *s.* puanteur.

*Pygmeu*, *s.* naoot, pygmée.

*Pygmy*, *s.* pygmée.

*Pyloric*, *adj.* pylorique.

*Pylorico*, *adj.* pylorique.

*Pyloro*, *s.* pylore.

*Pylorus*, *s.* pylore.

*Pyra*, *s.* bûcher.

*Pyracanth*, *s.* pyracanthe.

*Pyralis*, *s.* pyrale.

*Pyramid*, *s.* pyramide.

*Pyramidal*, *adj.* pyramidal; — *es Gestell*, *if.*

*Pyramide*, *s.* pyramide.

*Pyramidenförmig*, *adj.* pyramidal. [dal.]

*Pyramidical*, *adj.* pyramidal.

*Pyre*, *s.* bûcher.

*Pyrean*, *adj.* pyrénéen; — *marble*, sétancolin.

*Pyrethro*, *s.* pyrèthre.

*Pyrethrum*, *s.* pyrèthre.

*Pyric*, *adj.* pyrique.

*Pyrilampo*, *s.* lampyre, vers luisant.

*Pyrita*, *s.* pyrite.

*Pyrite*, *s.* pyrite.

*Pyrites*, *s.* pyrite.

*Pyritical*, *adj.* pyriteux.

*Pyritico*, *adj.* pyriteux.

*Pyritoso*, *adj.* pyriteux.

*Pyritous*, *adj.* pyriteux.

*Pyrometer*, *s.* pyromètre.

*Pyrometro*, *s.* pyromètre.

*Pyroscapho*, *s.* pyroscaque.

*Pyrotechnia*, *s.* pyrotechnie.

*Pyrotechnic*, *adj.* pyrique, pyrotechnique.

*Pyrotechnical*, *adj.* pyrique, pyrotechnique.

*Pyrotechnico*, *adj.* et *s.* artificier, pyrotechnique.

*Pyrotechnics*, *s.* pyrotechnie.

*Pyrotechnisch*, *adj.* pyrotechnique.

*Pyrotechnist*, *s.* artificier.

*Pyrotechny*, *s.* pyrotechnie.

*Pyrrhic*, *s.* pyrrique.

*Pyrrhica*, *s.* pyrrique.

*Pyrrhicha*, *s.* pyrrique.

*Pyrrhonean*, *adj.* pyrthonien.

*Pyrrhonic*, *adj.* pyrthonien.

*Pyrrhónico*, *adj.* pyrthonien.

*Pyrrhonisch*, *adj.* pyrthonien.

*Pyrrhonism*, *s.* pyrthonisme.

*Pyrrhonismo*, *s.* pyrthonisme. [me.]

*Pyrrhonismus*, *s.* pyrthonisme.

*Pyrrhonist*, *s.* pyrthonien.

*Pythagorean*, *adj.* et *s.* pythagoricien. [cien.]

*Pythagoreer*, *s.* pythagorien.

*Pythagoreisch*, *adj.* pythagorien. [cien.]

*Pythagoric*, *adj.* pythagorien.

*Pythagorico*, *adj.* et *s.* pythagorien. [risme.]

*Pythagorism*, *s.* pythagorisme.

*Pythia*, *s.* Pythie, pythionisse.

*Pythian*, *s.* pythien.

*Pythio*, *s.* pythien.

*Pythisch*, *adj.* pythien.

*Python*, *s.* python.

*Pythness*, *s.* pythionisse.

*Pythonia*, *s.* pythionisse.

*Pix*, *s.* ciboire.

*Pyxide*, *s.* ciboire; *néo da* —, custode.

## Q

*Qua*, *adv.* céans, ci, ici; — *dentro*, céans; *di* —, deçà.

*Quacchero*, *s.* quaker, trembleur. [que, opérateur.]

*Quack*, *s.* charlatan, empirique.

*Quacquerismo*, *s.* quakerisme.

*Quacquero*, *s.* quaker, trembleur. [empirique.]

*Quacksalber*, *s.* charlatan.

*Quacksalberei*, *s.* empirisme.

*Quadernaccio*, *s.* main couvrante.

*Quaderno*, *s.* cahier.

*Quadra*, *s.* cadran, compartiment, quaterne, quatrain; âge, époque, saison, temps.

*Quadrado*, *s.* carré; *em* —, carrément; *tornar* —, carrer.

*Quadragenario*, *adj.* quadragénaire. [dragénaire.]

*Quadragenarios*, *adj.* quadragésime. [gésimal.]

*Quadragesimal*, *adj.* quadragésimal. [quantième.]

*Quadragesimo*, *adj.* quarante.

*Quadrangolare*, *adj.* quadrangulaire. [gulaire.]

*Quadrangular*, *adj.* quadrangulaire.

*Quadrant*, *s.* quart-de-cercle.

*Quadrante*, *s.* cadran, quart-de-cercle.

*Quadrar*, *v.* cadrer, carrer.

*Quadrare*, *v.* cadrer, carrer.

*Quadrat*, *s.* carré; cadrat, cadratin.

*Quadrato*, *adj.* carré, convenable; *v.* carrer, cadrer.

*Quadratelli*, *s.* gousset.

*Quadratim*, *s.* cadratin.

*Quadrato*, *s.* carré; *in* —, carrément.

*Quadratur*, *s.* quadrature.

*Quadratura*, *s.* équarrissage, quadrature.

*Quadrature*, *s.* quadrature.

*Quadrilla*, *s.* carreau.

*Quadrillo*, *s.* brique, carreau, carrel, panneau. [nal.]

*Quadrennial*, *adj.* quatriennal.

*Quadretto*, *s.* carreau, case, petit tableau.

*Quadrizza*, *s.* quadrature.

*Quadri*, *s.* carreau.

*Quadrícula*, *s.* petit carré.

*Quadrilinear*, *v.* quadriller; *adj.* quadrilaire. [nal.]

*Quadrinnal*, *adj.* quatriennal.

*Quadrinnale*, *adj.* quatriennal. [quatre ans.]

*Quadrinnio*, *s.* espace de

*Quadriga*, *s.* quadrigue.

*Quadril*, *s.* hanche. [rière.]

*Quadrilateral*, *s.* quadrilatère.

*Quadrilatero*, *s.* carré, quadrilatère.

*Quadriglia*, *s.* quadrille.

*Quadrilha*, *s.* clique, horde, quadrille, ramas, ramassis.

*Quadrilheiro*, *s.* bandit, moucharde. [quadrille.]

*Quadrille*, *s.* contredanse.

*Quadrillieren*, *v.* quadriller.

*Quadrilongo*, *s.* carré long.

*Quadrilungo*, *s.* carré long.

*Quadrmano*, *adj.* quadrimane. [me.]

*Quadrinomio*, *s.* quadrinôme.

*Quadrinomial*, *adj.* quadrinomial. [labe.]

*Quadrissillabo*, *s.* quadrissyllabe.

*Quadrissillabico*, *adj.* quadrissyllabique. [labe.]

*Quadrivivolo*, *s.* quadriviville.

*Quadrivio*, *s.* carrefour, quadrivium.

*Quadro*, *s.* cadre, carré, carreau, croûte, passe-partout, peinture, tableau, toile.

*Quadroon*, *s.* quarteron.

*Quadruccio*, *s.* brique.

*Quadruman*, *s.* quadrumane.

*Quadrumane*, *adj.* quadrumane. [drumane.]

*Quadrumano*, *adj.* et *s.* quadrumane. [drupède.]

*Quadrupedal*, *adj.* quadrumane. [drupède.]

*Quadrupede*, *s.* et *adj.* quadrumane. [drupède.]

*Quadrupedal*, *adj.* quadrumane. [drupède.]

*Quadrupede*, *s.* et *adj.* quadrumane. [drupède.]

*Quadruple, adj.* quadruple; *v.* quadrupler.  
*Quadruplicar, v.* quadrupler.  
*Quadruplicare, v.* quadrupler. [pler.]  
*Quadruplicate, v.* quadrupler.  
*Quadruplo, adj.* et *s.* quadruple. [vider.]  
*Quaff, v.* boire à longs traits, *Quaffer, s.* buveur.  
*Quaggiù, adv.* ici bas.  
*Quaglia, s.* caille, cailleteau.  
*Quagliamento, s.* caillement, coagulation. [guler.]  
*Quagliare, v.* cailler, se coaguler.  
*Quagliaruolo, s.* tirasse.  
*Quagliato, s.* caille.  
*Quagliere, s.* courcaillet.  
*Quagmire, s.* foudrière.  
*Quail, s.* caille, cailleteau; *cry of the —, courcaillet.*  
*Quail-pipe, s.* courcaillet.  
*Quake, v.* gretotter.  
*Quaken, v.* coasser; *s.* coassement.  
*Quaker, s.* quaker, trembleur.  
*Quäker, s.* quaker, trembleur.  
*Quakerism, s.* quakerisme.  
*Quakerismo, s.* quakerisme.  
*Quäkertum, s.* quakerisme.  
*Qual, s.* enfer, gêne, martyre, supplice, torture, tourment; *adj.* que, quel, quelle, lequel, laquelle, qui, tel que, l'un, l'autre; *da —, do —, das quaes, dos quaes, dont; do —, duquel; — melhor, mieux; interj.* tarare; — *historia, tarare.*  
*Qualche, adj.* quelconque, quelque, quiconque, tout.  
*Qualcheduno, pron.* quelqu'un.  
*Qualcosa, s.* quelque chose.  
*Qualcuno, pron.* quelqu'un.  
*Quale, adj.* et *pron.* quel, qui, quoi, lequel, laquelle; comme, tel que; *dei quali, del —, della —, delle quali, dont; del —, du quel; — numero, — quantità, combien.*  
*Quälén, v.* affliger, assasiner, asticoter, bourrelor, désespérer, gêner, harceler, lutiner, martyriser, obséder, poursuivre, supplier, tirailler, tourmenter, traccasser, travailler, vexer.  
*Quälend, adj.* tourmentant.  
*Qualesso, pron.* quel, qui.  
*Quälgeist, s.* démon, traccassier.  
*Qualidade, s.* acabit, aloi, condition, qualité, vertu, volée.  
*Qualifiable, adj.* qualifiable.  
*Qualificabile, adj.* qualifiable.  
*Qualifica, s.* qualification.  
*Qualificação, s.* qualification.  
*Qualificado, adj.* considéré, distingué, qualifié.  
*Qualificador, adj.* et *s.* qualificateur.  
*Qualificar, v.* qualifier, traiter. [qualifier.]  
*Qualificare, v.* distinguer.  
*Qualification, s.* qualification.  
*Qualificative, adj.* qualificatif. [tit.]  
*Qualificativo, adj.* qualificatif.

*Qualificato, adj.* considéré, distingué, illustre, qualifié.  
*Qualificatore, s.* qualificateur.  
*Qualificavel, adj.* qualifiable.  
*Qualificação, s.* qualification.  
*Qualified, adj.* apte, capable, propre.  
*Qualify, v.* adoucir, modifier, habiliter, préparer, qualifier.  
*Qualifying, adj.* qualificatif.  
*Qualità, s.* acabit, aloi, attribut, calibre, condition, espèce, faculté, qualité, rang, sorte, volée.  
*Qualität, s.* qualité.  
*Quality, s.* acabit, aloi, condition, parage, qualité, volée.  
*Qualien, s.* acalèphes.  
*Qualm, s.* bouffées de fumée, fumée épaisse; mal au cœur, nausée; remords, scrupule; — *von brennendem Papier, camoufflet.*  
*Qualmente, adv.* comme, de quelle façon, quellement.  
*Qualora, adv.* dès que, lorsque.  
*Qualquer, adj.* chacun, quelconque, quelque, quelqu'un, quiconque.  
*Qualsüchtig, adj.* traccassier.  
*Qualunque, adj.* quelconque, quiconque; — *sia, quelque.*  
*Quando, conj.* et *adv.* comme, encore que, en cas que, en quelque temps, lorsque, moment, par, quand, tantôt; — *não, sinon.*  
*Quantia, s.* somme.  
*Quantidade, s.* force, grêle, masse, quantité, somme; — *de agua que sai de uma fonte num prazo determinado, débit; que —, combien; correr em grande —, déborder.*  
*Quantità, s.* miliasse, quantité, tas; *in —, beaucoup.*  
*Quantitat, s.* quantité.  
*Quantitativ, adj.* quantitatif.  
*Quantitative, adj.* quantitatif.  
*Quantitativo, adj.* quantitatif.  
*Quantily, s.* grêle, quantité.  
*Quanto, adj., s.* et *adv.* attendant, bientôt, combien, comme, dans, envers, pour, quant, que, quelque, si, surplus, tandis que, touchant, tout ce que.  
*Quão, adv.* combien, que.  
*Quantoché, adv.* quoique.  
*Quantunque, adj.* et *adv.* autant de, combien, quelconque, quoique.  
*Quaranta, s.* quarante.  
*Quarantäne, s.* quarantaine.  
*Quarantänehaus, s.* lazaret.  
*Quarantena, s.* quarantaine.  
*Quarantesimo, adj.* quadragénaire, quarantième.  
*Quarantigia, s.* cautionnement, garantie.  
*Quarantina, s.* quarantaine.  
*Quarantine, s.* quarantaine.  
*Quarenta, s.* quarante.  
*Quarentão, adj.* et *s.* qui est

arrivé à la quarantaine (homme).  
*Quarentena, s.* quarantaine.  
*Quarentenar, v.* faire la quarantaine. [fait quarantaine.]  
*Quarentenario, adj.* et *s.* qui est arrivé à la quarantaine (femme).  
*Quaresima, s.* carême.  
*Quaresimale, adj.* quadragésimal.  
*Quaresma, s.* carême.  
*Quaresmal, adj.* quadragésimal.  
*Quark, s.* callebotte.  
*Quarrel, s.* affaire, démêlé, désordre, dispute, mêlée, noise, picoterie, prise, querelle, rixe, traccasserie; *v.* disputer, quereller.  
*Quarreller, s.* querelleur.  
*Quarry, s.* carreau, carrière, curee, proie; — *man, carrier.*  
*Quart, s.* quart, quart, quatrième. [quarte, quatrième.]  
*Quarta, s.* cruche, quart.  
*Quarta, s.* quart.  
*Quarta feira, s.* mercredi.  
*Quartato, s.* quartaut.  
*Quartal, s.* trimestre.  
*Quartalzahlung, s.* quartier.  
*Quartan, s.* quart.  
*Quartana, s.* quart.  
*Quartanario, adj.* et *s.* qui a la fièvre quart.  
*Quartanista, s.* étudiant qui fait sa quatrième année dans une faculté.  
*Quartano, s.* quartaut.  
*Quarte, s.* quart, quatrième.  
*Quarteado, adj.* écartelé, qui est bien proportionné (cheval).  
*Quartelear, v.* écarteler, partager en quatre.  
*Quarteirão, s.* quarteron.  
*Quartel, s.* caserne, logement, maison, quart, quartier, quatrième partie; — *mestre, maréchal des logis, quartier-maître.*  
*Quartela, s.* boulet.  
*Quarteleiro, s.* magasinier militaire.  
*Quarter, s.* logement, parage, quart, quarteron, quartier, terme, train, trimestre; — *cash, quartaut; — deck ladder, coupée; — master, fourrier, maréchal des logis, quartier-maître; —s rent, trimestre; —s rent, terme, trimestre; — round, quart-de-rond; v.* écarteler, caserner, loger.  
*Quartering, s.* logement.  
*Quarterly, adj.* trimestriel.  
*Quartern, s.* poisson.  
*Quarterone, s.* quarteron.  
*Quartet, s.* quatuor.  
*Quarteto, s.* quatuor.  
*Quartett, s.* quatuor.  
*Quartetto, s.* quatuor.  
*Quartiformal, s.* in-quarto.  
*Quarti, s.* pl. avant-quart.  
*Quartidi, s.* quartidi.  
*Quartieri, s.* logement, quart, quartier.  
*Quartierbillet, s.* billet.  
*Quartiere, s.* appartement,

cantonement, département, quart, quarteron, quartier.

*Quartiermastro*, s. maréchal des logis, quartier-maître.

*Quartiermeister*, s. maréchal des logis, quartier-maître.

*Quartilho*, s. chopine.

*Quartina*, s. quatrain.

*Quartinho*, s. petite chambre, petit appartement, chambre;

le quart d'une pièce portugaise de 480 réis.

*Quarto*, s. et adj. appartement, chambre, garde, guet, in-quaito, jante, loge, pièce, quart, quarteron, quartier, quatre, quatrième, train; — *criscente*, premier quartier de lune; — *s de marmello*, morceaux de coings; — *minguante*, dernier quartier de lune; — *mobilado*, garni; — *pequeno*, chambre; — *de pipa*, quaitau; — *de sentinella*, faction; *creada de —*, chambrière; *soldados que dormem no mesmo —*, chambrée; *em —, en —, in —*, in-quarto.

*Quartola*, s. demi-pipe, le quart d'un tonneau.

*Quartuccio*, s. litron.

*Quartz*, s. quartz.

*Quartzo*, s. quartz.

*Quartzose*, adj. quartzeux.

*Quartzoso*, adj. quartzueux.

*Quartzty*, adj. quartzueux.

*Quartz*, s. quartz.

*Quartzhaltig*, adj. quartzueux.

*Quartzo*, s. quartz.

*Quasi*, adv. demi, environ, guère, peu; près, presque, quasi, quelque.

*Quasimodo*, s. quasimodo.

*Quassia*, s. quassia.

*Quast*, *Quaste*, s. bouffette, brosse, campane, dragonne, gland, houppes, oreillon, pêne, pinceau, touffe.

*Quästur*, s. questeur. [re.]

*Quästoren-Bureau*, s. questure.

*Quästur*, s. questure.

*Quatemberfasttage*, s. quatre-temps. [re.]

*Quaternario*, adj. quaternaire.

*Quaternary*, adj. quaternaire.

*Quaternario*, adj. quaternaire.

*Quaterne*, s. quaterne.

*Quaternon*, s. quaterne.

*Quaterno*, s. quaterne.

*Quatorzada*, s. quatorze.

*Quatorze*, adj. et s. quatorze.

*Quatorzeno*, adj. quatorzième.

*Quatrain*, s. quatrain.

*Quatro*, adj. quatre.

*Quatrocentos*, adj. quatre-cents.

*Quatsch*, s. rabâchement.

*Quatschen*, v. rabâcher.

*Quattordicesimo*, adj. quatorze, quatorzième.

*Quattordici*, adj. quatorze.

*Quattrino*, s. liard, maille.

*Quattro*, adj. et s. quatre.

*Quattrocento*, adj. quatre-cents.

*Quattro tempora*, s. quatre-temps.

*Quatuor*, s. quatuor.

*Quaver*, s. croche, trémolo, trille.

*Quaverer*, s. chanteur.

*Quay*, s. quai.

*Que*, adj., conj., int. et pron. bas, dont, laquelle, lequel, que, quel, qui, quoi, soit, où.

*Quebra*, s. banqueroute, brisement, déchet, deconfiture, diminution, faillite, faute, fracture, frai, imperfection, infraction, perte, rupture.

*Quebrable*, adj. brisable, fragile.

*Quebra-cabeça*, s. casse-tête.

*Quebra-costas*, s. casse-cou.

*Quebrada*, s. ravin, ravine, talus.

*Quebradeira de cabeça*, s. cassement de tête, inquiétude, souci.

*Quebradero*, s. briseur; — *de cabeça*, casse-tête, cassement de tête, rompement.

*Quebradiço*, adj. brisable, cassant, fragile.

*Quebradiço*, adj. cassant, faible, flexible, fragile.

*Quebrado*, adj. et s. affaibli, aliéré, banqueroutier, brisé, cassé, faible, failli, fraction, fractionnaire; hernieux, négal, montagueux, montueux.

*Quebrador*, adj. et s. briseur, cas-seur, infracteur, transgress-seur.

*Quebradura*, s. brisure, cas-sure, effort, fente, fracture, hernie, rupture.

*Quebra-esquinas*, s. batteur de pavé, flâneur.

*Quebra-gelo*, s. brise-glace.

*Quebraja*, s. fêlure, fente, fissure, geçure.

*Quebra-luz*, s. abat-jour.

*Quebra-mar*, s. brise-lames, jete.

*Quebramento*, s. cassement, infraction, rompement, rupture.

*Quebrança*, s. brisement.

*Quebra nozes*, s. casse-noi-sette. [cassant.]

*Quebrantable*, adj. broyable.

*Quebrantado*, adj. rompu.

*Quebrantador*, adj. et s. accablant, briseur, cas-seur, débil-lant, infracteur.

*Quebrantahuesos*, s. orfraie.

*Quebrantamento*, s. abatte-ment, débilité, infraction, pros-tration, transgression.

*Quebrantamiento*, s. abatte-ment, débilité, effraction, éva-sion, fracture, infraction, lassitude, prostration, rupture, transgression.

*Quebranta-osso*, s. orfraie.

*Quebrantar*, v. adoucir, affa-ibli, apaiser, briser, broyer, cal-mer, casser, concasser, se dé-courager, dégourdir, ébranler, émouvoir, enfreindre, ennuyer, fatiguer, féler, forcer, fracasser, manquer à, profaner, rom-pre, tempérer, transgresser, violer.

*Quebranto*, s. abatement,

brisement, faiblesse, lassitude; ensorcellement, guignon.

*Quebrar*, v. abattre, adoucir, annuler, apaiser, briser, casser, concasser, déferler, diminuer, effondrer, égouler, faillir, faire faillite, faulser, forcer, fracasser, fracturer, interrompre, rompre, violer; — *a cabeça*, rompre la tête, importuner; — *os dentes*, édenté; — *a espi-nha*, échine; — *o jejum*, rompre le jeûne; — *o juramento*, fausser son serment; — *a pata ou o pé*, épater; — *os queixos*, démantibuler; — *relações*, rompre; *acção de —*, casse.

*Quebreira*, s. faiblesse, fati-gue, lassitude.

*Queche*, s. caïque.

*Quecke*, s. chiendent.

*Quecksilber*, s. mercure, vif-argent. [curiel.]

*Quecksilberhaltig*, adj. mer-quecksilbern, adj. remuant, sémillant.

*Queda*, s. cascade, chute, couvre-feu, décléance culbute, éboulement, inclination, insuc-cès, pente, propulsion, renver-sement, ruine, saut, trébuché-ment.

*Quedar*, v s'arrêter, demeu-rer, rester, saigner; — *frustrado*, mécompter; — *se parado*, rester.

*Quedo*, adj. et adv. calme, doucement, lent, paisible, tout beau, tranquille.

*Queen*, s. dame, reine; — *mol-her*, reine mère.

*Queer*, adj. baroque, bizar-re, drôle, étrange, fantasque, grotesque.

*Quegli*, pron. celui, qui.

*Quehacer*, s. affaire, occupa-pation.

*Queijada*, s. talmouse.

*Queijadeira*, s. femme qui fait ou vend des talmouses.

*Queijaria*, s. fromagerie, lai-terie. [terie.]

*Queijeira*, s. fromagerie, lai-terie.

*Quejeiro*, s. fromager.

*Quejo*, s. bondon, fromage, hollandais.

*Queima*, s. brûlement, hâle; — *das plantas*, brouissure.

*Queimada*, s. brûlage.

*Queimadela*, s. brûlure.

*Queimado*, adj. brûlé.

*Queimador*, adj. et s. brû-lant, incendiaire. [tion.]

*Queimadura*, s. brûlure, us-sion.

*Queimante*, adj. brûlant.

*Queimar*, v. broiir, brûler, cuire, griller, hâler.

*Queima roupa*, loc. adv. brû-le-pourpoint.

*Queixa*, s. complainte, grief, murmure, plainte.

*Queixada*, s. mâchoire.

*Queixal*, adj. machelier, mo-laïre.

*Queixar-se*, v. crier, geindre, lamenter, murmurer, plaindre.

*Queixo*, s. mâchoire, men-ton; *bater o —*, claquer des



dents; *ficar de* — cahido, être triste, mécontent.

*Queixoso*, adj. et s. plaignant, plaintif. [te, regret.

*Queixume*, s. doléance, plain-  
*Queja*, s. doléance, grief, lai-  
plante, regret. [semblable.

*Quejando*, adj. pareil, quel.  
*Quejarse*, v. crier, plaindre.

*Quejido*, s. gémissement,  
hurlement, plainte.

*Quejumbarse*, v. geindre,  
plaindre.

*Quejumbre*, s. plainte.

*Quejumbroso*, adj. plaintif,  
pleurnicheur.

*Queiha*, s. ruelle, tuyau, con-  
duit de bois pour les eaux.

*Quella*, V. *Quello*.

*Quelle*, s. fontaine, prove-  
nance, source.

*Quellen*, v. enfler, jaillir, sor-  
tir, tremper; *Kunst* — zu ent-  
decken, hydroscopie.

*Quellenfinder*, s. sourcier.

*Quello*, *Quella*, pron. ce, ce-  
la, celle, celui, cette, que.

*Quellsalt*, s. salignon.

*Quellwasser*, s. eau vive.

*Quem*, pron. qui, quoi, le-  
quel, laquelle, l'un, l'autre, ce-  
lui qui; — *quer que*, quiconque;  
*de* —, dont.

*Quema*, s. brûlement, calci-  
nation, carbonisation, combus-  
tion, embrasement, incendie;  
auto-da-fé. [tout.

*Quema cabos*, s. binet, brûle-  
*Quemadero*, s. bûcher, four  
crénaire.

*Quemado*, adj. et s. brûlé,  
bruni, hâlé, roussi.

*Quemador*, adj. et s. qui brû-  
le, incendiaire. [bitûlure.

*Quemadura*, s. brouissure,

*Quemajoso*, adj. cuisant.

*Quemante*, adj. brûlant.

*Quemar*, v. brûler, calciner,  
carboniser, cautériser, détruire,  
dilapider, fâcher, griller, impa-  
cienler. [pourpoint.

*Quema roupa* (sl. adv. brûle-  
*Quemaçon*, s. brûlé, brouis-  
sure, contrariété, dé-  
mangeaison, grande chaleur,  
réprimande, reproche.

*Quemquer*, adj. quelconque.

*Quench*, v. désaltérer, étan-  
cher, éteindre; étouffer, refroidir.

*Quendel*, s. serpolet.

*Quente*, adj. chaud.

*Quentura*, s. chaleur, chaud,  
fièvre, fièvre

*Quer*, adj. transversal, tra-  
vers; — *durch gehen*, traverser;  
*conj.* bien, ou, que, soit; —  
*sim*, — *não*, c'est égale,  
peu importe; *como* — *que sefa*,  
quoi qu'il en soit; *nem se* —,  
pas même; *se* —, au moins, du  
moins.

*Queraxt*, s. besaigué.

*Querbalcken*, s. poitrail, tra-  
verse. [traverse.

*Querbaum*, s. bâcle, barre,

*Querbrett*, s. dossier, rayon.

*Querce*, s. chêne, essence.

*Querceto*, s. chênaie.

*Quercia*, s. chêne.

*Querciuolo*, s. chêneau.

*Querdurchmesser*, s. travers.

*Quere*, s. travers; *in die* —,  
travers, traverse.

*Querela*; s. bisbille, demêlé,  
doléance, grief, lamentation,  
plainte, prise, querelle, regret.

*Querelado*, adj. et s. accusé  
en justice. celui contre qui on  
a porté plainte (en justice).

*Querelador*, adj. et s. accu-  
sateur, plaignant

*Querelante*, adj. et s. accu-  
sateur, plaignant. [plaignant.

*Querelatore*, s. accusateur,

*Querelatorio*, adj. triste.

*Querella*, s. dispute, peine,  
plainte, querelle, regret.

*Querellador*, adj. et s. accu-  
sateur, plaignant, querelleur.

*Querellante*, adj. et s. plai-  
gnant.

*Querena*, s. carène, radoub;  
*virar de* —, abattage, abatre  
un vaisseau.

*Querenar*, v. caréner, radou-  
ber; *acção de* —, carénage.

*Querença*, s. bienveillance,  
désir, dessein, envie, intention,  
volonté.

*Querencia*, s. gîte, pâturage,  
repaire; habitude; amour du  
chez soi; lieu de prédilection;  
instinct qui ramène les animaux  
à leur gîte ou à leur pâturage.

*Querencioso*, adj. se dit du  
bétail qui n'a jamais quitté son  
bercaïl, qui l'aime.

*Querente*, adj. qui veut, qui  
demande, qui interroge.

*Querer*, v. aimer, vouloir; s.  
affection, amitié, amour, désir,  
volonté, vouloir; *como asi me  
lo quiero*, à souhait, au gré de  
mes désirs; *como ou quanto  
quiera* que, quoi qu'il en soit,  
d'une manière ou d'autre, en  
tout cas, puisque, mais comme;  
*cuando quiera*, n'importe  
quand, toujours; *no como quie-  
ra ou no asi como quiera*, non  
vulgaire, pas ordinaire; *que si  
quieres*, que nenhi; v. affection-  
ner, aimer, chérir, consentir,  
plaire, pouvoir, prétendre, vou-  
loir; — *diçer*, signifier; — *exe-  
cutar*, embrasser; — *mal a*, en  
vouloir à; *antes* —, aimer mieux;  
*quer diçer*, c'est à-dire; *como  
se quizer*, à volonté; s. dessein,  
envie, intention, vouloir.

*Quersföble*, s. flûte traversière.

*Querida*, s. mie; amant, maî-  
tresse.

*Querido*, adj. et s. aimé,  
bien-aimé, cher, chéri, mignon.

*Queriente*, adj. aimant, vou-  
lant; bien, mal —, ami, ennemi.

*Querist*, s. questionneur.

*Querkissen*, s. chevet, tra-  
versin.

*Querleiste*, s. rayon, traverse.

*Quermes*, s. kermès.

*Querpfleifer*, s. fibre.

*Querquedula*, s. sarcelle.

*Quersack*, s. bissac.

*Quersackträger*, s. besacier.

*Querschiff*, s. transept.

*Querschmitt*, s. coupe.

*Querstab*, s. croisillon, tra-  
versier. [se.

*Querstange*, s. barre, traver-  
*Querstrich*, s. barre, contre-  
temps, traverse.

*Querstück*, s. traverse, tra-  
versin.

*Querstülze*, s. verse.

*Querubin*, s. chérubin.

*Querulo*, adj. grondeur, la-  
mentable, plaintif, triste.

*Querwand*, s. diaphragme.

*Quesadilla*, s. raton, tal-  
mouse.

*Quesear*, v. faire du fromage;  
— *se*, se convertir en fromage.

*Quesera*, s. fromagerie.

*Quesero*, s. fromager.

*Quesito*, s. demande, interro-  
gation, question; point ou arti-  
cle auquel on doit répondre.

*Queso*, s. fromage, hollande.

*Quest*, s. demande, enquête,  
perquisition, quête, recherche;  
v. rechercher.

*Questa*, s. quête. V. *Questo*.

*Questão*, s. différend, dispu-  
te, querelle, question; — *de  
nome*, querelle de mots.

*Questesso*, a, pron. celui-ci,  
celle-ci.

*Questi*, pron. celui-ci.

*Question*, s. demande, dispu-  
te, doute, question, torture; v.  
douter, interroger, mettre en  
doute, questionner.

*Questionable*, adj. contesta-  
ble, douteux, problématique,  
suspect. [ment.

*Questionably*, adv. douteuse-  
*Questionador*, s. disputeur,  
querelleur.

*Questionar*, v. argumenter,  
débattre, disputer, quereller.

*Questionare*, v. questionner.

*Questionario*, s. questionnai-  
re. [ble.

*Questionavel*, adj. disputa-  
*Questione*, s. débat, deman-  
de, dispute, querelle, question.

*Questioner*, s. questionneur.

*Questiuñcula*, s. bisbille.

*Questo*, a, pron. ça, ce, ceci,  
celle-ci, celui-ci, cette; — *cosa*,  
ceci; — *qua*, celle-là; — *qui*,  
celui-là; *per questa volta*, pour  
le coup.

*Questor*, s. questeur.

*Questore*, s. questeur.

*Questorship*, s. questure.

*Questua*, s. quête

*Questuante*, s. quêteur.

*Questuare*, v. quêter.

*Questuario*, adj. et s. inté-  
ressé, mercenaire

*Questuary*, adj. et s. intéres-  
sé, mercenaire, percepteur.

*Questuazione*, s. quête.

*Questuoso*, adj. lucratif.

*Questura*, s. questure.

*Quetamente*, adv. doucement,  
à la sourdine. [ce.

*Quetanza*, s. acquit, quittan-  
*Quetare*, v. acquitter, quitan-  
cer, pacifier; s'apaiser.

*Queto, adj.* content, tranquille; *s.* acquit, quittance.

*Quetschen, v.* contondre, contusionner, écaher, froisser, laminer, meurtrir; *s.* laminage.

*Quetschfleck, s.* meurtrissure.

*Quetschung, s.* contusion, froissement, froissure, meurtrissure.

*Qui, adv.* céans, ci, ici, là, dans ce monde; *di — in avanti, di — innanzi,* dorénavant.

*Quia, interj.* bah.

*Quibble, s.* argutie, calembredaine, défaite, quolibet; *v.* chicaner, éluder, ergoter.

*Quibbler, s.* chicaneur, ergoteur, turpulin. [hasard]

*Quicá, adv.* peut-être, par

*Quichotada, s.* fanfaronnade, rodomontade, vantardise.

*Quicio, s.* fiche, gond, penture, pivot, tourillon.

*Quick, adj., adv.* et *s.* alerte, bientôt, fin, fréquent, intelligent, lesté, lestement, précipité, presto, prompt, promptement, rapide, vif, vite, vivant; — *beam,* sorbier, — *lime,* chaux vive; — *match,* mèche, — *sand,* sable mouvant; — *set,* plante vive; — *set hedge,* haie vive; — *silver,* vif-argent; — *temper-ed,* vif; — *turning,* virevolte.

*Quicken, v.* accélérer, aiguïser, animer, exciter, hâter, ranimer, vivifier, vivre.

*Quickly, adv.* promptement, rapide, vite.

*Quickness, s.* célérité, finesse, fréquence, pénétration, prestesse, promptitude, rapidité, vitesse, vivacité.

*Quickening, adj.* vivifiant.

*Quid, s.* chique (de tabac).

*Quidam, s.* quidam.

*Quiddany, s.* cotignac.

*Quiddidade, s.* quiddité, essence, ce qu'une chose est en soi.

*Quiddit, s.* équivoque.

*Quiddità, s.* quiddité, essence, ce qu'une chose est en soi.

*Quiddity, s.* quiddité, essence, subtilité.

*Quidentro, adv.* ici dedans.

*Quid pro quo, s.* quiproquo.

*Quebra, s.* attiédissement, banqueroute, casse, cessation, échec, déconiture, faillite, fente, fracture, perte, ravin, rupture, tare.

*Quebro, s.* inflexion, ploïement du corps; fredon, roulade.

*Quekenda, adj.* strident.

*Quien, adj.* quel, quelle, qui, lequel, laquelle, celui, celle qui, l'un, l'autre, les uns les autres; à —, où; de —, dont.

*Quienes, pl.* de *quien*, qui, lesquels, lesquelles, etc.

*Quienquer, adj.* quiconque.

*Quienquiera, adj.* quiconque.

*Quiero, int.* tope.

*Quiescence, s.* quiescence, repos, tranquillité.

*Quiescent, adj.* calme, quiescent, qui repose.

*Quiescente, adj.* qui repose, qui est en repos, quiescent.

*Quiet, adj.* et *s.* calme, col, paisible, quiet, quiétude, sécurité, serein, silencieux, tranquille, tranquillité, trêve; *v.* accoïser, apaiser, arrêter, calmer, faire taire, tranquilliser.

*Quietação, s.* calme, quiétude, repos, silence, tranquillité.

*Quietación, s.* calme, paix, quiétude, repos, tranquillité.

*Quietador, adj.* et *s.* qui apaise, pacificateur.

*Quietamente, adv.* paisiblement, posément, tranquillement. [tense]

*Quietança, s.* acquit, quietar, *V. Aquietar.*

*Quietare, v.* apaiser, calmer, tranquilliser.

*Quietativo, adj.* qui contente, qui satisfait.

*Quiete, s.* paix, quiétude, récreation, repos.

*Quieter, s.* calmant, pacificateur. [pos. tranquillité.]

*Quietezza, s.* calme, paix, repos.

*Quieting, adj.* calmant.

*Quietino, adj.* doucet; *s.* petit hypocrite.

*Quietism, s.* quiétisme.

*Quietismo, s.* quiétisme.

*Quietismus, s.* quiétisme.

*Quietist, s.* quiétiste.

*Quietista, s.* quiétiste.

*Quietness, s.* calme, quiétude, sérénité, tranquillité.

*Quieto, adj.* calme, coi, doux, pacifique, paisible, placide, quiet, tranquille.

*Quietud, s.* détente, quiétude, repos.

*Quietude, s.* quiétude.

*Quijada, s.* mâchoire.

*Quijal, s.* mâchoire, molaire.

*Quijarudo, adj.* qui a de grosses mâchoires.

*Quijo, s.* gravier.

*Quijotada, s.* action, entreprise ridicule et extravagante, bravade, fanfaronnade, rodomontade.

*Quijote, s.* culsard, cuisse des chevaux; homme pointilleux; homme grave, sérieux et ridicule.

*Quijoteria, s.* conduite, entreprise ridicule; gravité, présomption ridicule.

*Quijotesco, adj.* ridicule, extravagant.

*Quijotismo, s.* orgueil, présomption.

*Quijatação, s.* essai des métaux. [trôleur.]

*Quijatador, s.* essayeur, con-  
*Quijatar, V. Aquijatar.*

*Quijate, s.* aloi, carat, excellence, perfection.

*Quijateira, s.* instrument pour apprécier les perles.

*Quijtha, s.* quille.

*Quijthar, v.* mettre la quille (à un vaisseau).

*Quijifero, adj.* chylifère.

*Quijificacón, s.* chylification.

*Quijificarse, v.* se chylifier.

*Quilio (cantare in), chanter* en fausset.

*Quill, s.* plume; piquant (de porc-épic); *v.* plisser, rucher, tuyauter.

*Quilla, s.* quille.

*Quillage, s.* quillage. [pier.]

*Quill-driver, s.* gratte-paquet.

*Quillet, s.* ruse, subtilité.

*Quilling, s.* plissement, ru-  
che.

*Quima, s.* sac.

*Quilo, s.* chyle, kilo.

*Quilombo, s.* bordel, lupanar.

*Quiloso, adj.* chyleux.

*Quilt, s.* courte-pointe, cou-  
verture, couvre-pied, douillette,  
piquée; *v.* contre-pointer, pi-  
quer.

*Quilling, s.* garniture, mol-  
leton, piqué, piqure.

*Quimera, s.* chimère, dispute,  
fapnôme, mensonge, querelle,  
révasserie, rêve.

*Quimerico, adj.* chimérique,  
vis onnaire.

*Quimerista, s.* bretteur, que-  
relleur, révéasseur [chimères].

*Quimerizar, v.* se nourrir de

*Quimica, s.* chimie.

*Quimicamente, adv.* chimi-  
quement. [chimiste.]

*Quimico, adj.* et *s.* chimique.

*Quimificacón, s.* chymifica-  
tion. [fier.]

*Quimificarse, v.* se chymi-  
fier.

*Quimo, s.* chyme.

*Quina, s.* quine, quinquina;  
le cinq au domino; jeu de loto;  
angle, coin; les cinq écus du  
drapeau portugais.

*Quinado, adj.* préparé avec  
le quinquina.

*Quinamonte, adv.* là-haut,  
mais un peu loin.

*Quinaquina, s.* quinquina.

*Quinar, v.* faire un quine (au  
loto).

*Quinario, adj.* quinaire.

*Quinary, adj.* quinaire.

*Quinau, s.* faute relevée;  
*dar —,* convaincre (quelqu'un)  
d'une erreur, d'une faute.

*Quinavalle, adv.* là-bas, mais  
un peu loin.

*Quincalha, s.* quincaille.

*Quincalharia, s.* quincailler-  
rie.

*Quincalheiro, s.* quincaillier.

*Quincalla, s.* quincaille.

*Quincalleria, s.* quincaillerie.

*Quincallero, s.* quincaillier.

*Quincalogo, s.* les cinq com-  
mandements de l'église catho-  
lique.

*Quince, s.* cognassier, coing;  
*adj.* et *s.* quinze; *dar — y falta,*  
surpasser, l'emporter.

*Quince-tree, s.* cognassier.

*Quincena, s.* quinzaine.

*Quincenal, adj.* relatif à quin-  
ze, à la quinzaine.

*Quinceno, adj.* et *s.* quinzî-  
me; mulet de quinze mois.

*Quincha, s.* treillis de jonc.

*Quinchar, v.* construire avec  
des treillis de jonc.

*Quinci, adv.* ensuite, d'ici,

par ici; — *e quindi*, par-ci, par-là.

*Quincoltre*, *adv.* ici autour.

*Quinconce*, *s.* quinconce.

*Quinconciale*, *adj.* quinconcial.

*Quinconcio*, *s.* quinconce.

*Quincuagena*, *s.* cinquantième.

*Quincuagenario*, *adj.* et *s.* cinquagénaire.

*Quincuagésima*, *s.* cinquagésime.

*Quincuagésimo*, *adj.* et *s.* cinquante, cinquantième.

*Quincunce*, *s.* quinconce.

*Quincunx*, *s.* quinconce.

*Quindécagon*, *s.* quindécagone.

*Quindécagono*, *s.* quindécagone.

*Quindécaviri*, *s.* quindécemvir.

*Quindécaviro*, *s.* quindécemvir.

*Quindécimo*, *adj.* quinzisième; *adv.* quinziesmement.

*Quindéno*, *s.* période de quinze ans.

*Quindennio*, *s.* période de quinze ans.

*Quindéqumvir*, *s.* quindécemvir.

*Quindi*, *adv.* ainsi, de là, par là, à cause de cela; *da — innanzi*, désormais, dorénavant.

*Quindicesimo*, *adj.* ets. quinzze, quinzisième.

*Quindici*, *adj.* et *s.* quinze.

*Quindicina*, *s.* quinzaine.

*Quindim*, *s.* air, ton languoureux. [par là.]

*Quind'oltre*, *adv.* environ.

*Quingentesimo*, *adj.* cinquantième.

*Quinhão*, *s.* cote, lot, part, partage, portion.

*Quinhentista*, *adj.* et *s.* se dit des écrivains portugais du seizième siècle.

*Quinhentos*, *adj.* cinq-cents.

*Quinhoar*, *v.* partager.

*Quinhoiro*, *s.* celui qui a part au profit; associé.

*Quinia*, *s.* quinine.

*Quinientos*, *adj.* cinq-cents.

*Quinina*, *s.* quinine.

*Quinine*, *s.* quinine.

*Quinio*, *s.* l'extrait du quinquina. [quina.]

*Quino*, *s.* Ioto; quinq; quinquola, *s.* excentricité, extravagance; *estar de —*, être bigarré, de plusieurs couleurs.

*Quinon*, *s.* lot, part, partage, partie.

*Quinonero*, *s.* possesseur d'un lot, d'une part; associé, celui qui a part au profit.

*Quinquagenario*, *adj.* et *s.* cinquagénaire. [gésime.]

*Quinquagesima*, *s.* cinquagésime.

*Quinquagesimo*, *adj.* et *s.* cinquante, cinquantième.

*Quinquangolo*, *s.* pentagone.

*Quinqué*, *s.* quinquet. [le.]

*Quinquéfolio*, *s.* quinte feuille.

*Quinquenal*, *adj.* quinquennal. [num.]

*Quinquenio*, *s.* quinquennal.

*Quinquental*, *adj.* quinquennal.

*Quinquennale*, *adj.* quinquennal.

*Quinquennial*, *adj.* quinquennal. [num.]

*Quinquennio*, *s.* quinquennal.

*Quinquet*, *s.* quinquet.

*Quinquilheiro*, *v.* Quinquilheiro. [tharia.]

*Quinquilheria*, *v.* Quinquilheria. [ro.]

*Quinquillero*, *v.* Quinquillero.

*Quinquina*, *s.* quinquina.

*Quinso*, *s.* esquinance.

*Quint*, *s.* quinte.

*Quinta*, *s.* conscription, ferme, levée, maison de campagne, métairie, quinte, villa.

*Quintã*, *Quintã*, *Quintano*, *adj.* qui vient de cinq en cinq jours (fièvre). [ce.]

*Quintaesencia*, *s.* quintessence.

*Quinta essencia*, *s.* quintessence.

*Quinta-feira*, *s.* jeudi.

*Quintal*, *s.* clos, closerie, jardin, potager, quintal.

*Quintale*, *s.* quintal.

*Quintalão*, *s.* grand jardin, grand potager.

*Quintalejo*, *s.* petit jardin, petit potager.

*Quintaleño*, *adj.* qui peut contenir un quintal. [quintal.]

*Quintalero*, *adj.* qui pèse un quintal.

*Quintan*, *v.* *Quintã*

*Quintana*, *s.* maison de campagne; faquin; quintaine; correr la —, jouter.

*Quintano*, *v.* *Quintã*

*Quintañon*, *adj.* et *s.* centenaire.

*Quintão*, *s.* grande ferme.

*Quintar*, *v.* prendre un sur cinq, arriver au cinq; entrer dans son cinquième jour (la lune); mettre une enclère d'un cinquième; donner le dernier labour; faire tirer au sort.

*Quintavolo*, *s.* bisafeul.

*Quinte*, *s.* chanterelle, quinte; coulisse.

*Quinteira*, *s.* fermière.

*Quinteiro*, *s.* fermier, métayer.

*Quinteria*, *s.* ferme, métairie.

*Quinterna*, *s.* quine.

*Quinterno*, *s.* quine.

*Quinterno*, *s.* quine; cahier de cinq feuilles.

*Quintero*, *s.* fermier, métayer.

*Quintessence*, *s.* moelle, quintessence, suc.

*Quintessenz*, *s.* quintessence.

*Quintessenza*, *s.* quintessence.

*Quintet*, *s.* quintette.

*Quinteto*, *s.* quintette.

*Quintett*, *s.* quintette.

*Quintetto*, *s.* quintette.

*Quintgeige*, *s.* quinte.

*Quintidi*, *s.* quintidi.

*Quintilha*, *s.* couplet, stance de cinq vers. [poudre.]

*Quintillo*, *s.* antimoine en

*Quintilla*, *s.* couplet, stance de cinq vers.

*Quinto*, *adj.* et *s.* cinq, cinquième, conscrit, quint, quinto;

*em — lugar*, *en — lugar*, *in — luogo*, cinquièmement, quinto.

*Quintodécimo*, *adj.* quinzisième.

*Quintuple*, *adj.* et *s.* quintuple; *v.* quintupler.

*Quintuplicação*, *s.* multiplication par cinq.

*Quintuplicación*, *s.* multiplication par cinq.

*Quintuplicar*, *v.* quintupler.

*Quintuplicare*, *v.* quintupler.

*Quintuplo*, *adj.* et *s.* quintuple. [zième.]

*Quinzavo*, *adj.* et *s.* quinzaine.

*Quinze*, *adj.* et *s.* quinze.

*Quinzena*, *s.* quinzaine.

*Quinzenal*, *adj.* relatif à la quinzaine.

*Quip*, *s.* badinage, lardon, raillerie; *v.* railler.

*Quiproquo*, *s.* quiproquo.

*Ququiriqui*, *s.* coquerico, chant du coq; coq du village, bel esprit.

*Quiragra*, *s.* chiragre.

*Quirce*, *s.* main; cœur; *v.* chanter en cœur.

*Quirister*, *s.* choriste.

*Quirite*, *s.* quirite.

*Quiritta*, *adv.* justement ici.

*Quirk*, *s.* accès, argutie, chicane, défaite, lardon, sarcasme.

*Quirkish*, *adj.* argutieux, détourné, évasif, subtil.

*Quirl*, *s.* fourche, moulinet, mousoir, verticille.

*Quirlander*, *s.* grappin.

*Quiromancia*, *s.* chiromancie. [tère.]

*Quiromantico*, *s.* chiromancien. [tère.]

*Quiroptero*, *adj.* et *s.* chiroptère.

*Quirurgico*, *adj.* chirurgical.

*Quisicosa*, *s.* énigme, question à résoudre.

*Quisilar*, *v.* agacer, ennuyer, fâcher, mécontenter.

*Quisilento*, *adj.* antipathique, ennuyeux.

*Quisilia*, *s.* déplaisir, ennui, fâcherie, grippe, mécontentement. [me, ordure.]

*Quisiquiglia*, *s.* balayure, écureuil.

*Quisquilla*, *s.* pointillerie, bagatelle, vétille, petite difficulté, petit scrupule, doute, hésitation.

*Quisquilloso*, *adj.* et *s.* chatouilleux, méticuleux, pointilleux, susceptible, tracassier, vétilleux.

*Quiste*, *s.* kyste.

*Quístico*, *adj.* kystique.

*Quistionamento*, *s.* débat, dispute. [puter, querell.]

*Quistionario*, *v.* débattre, discuter.

*Quistionatore*, *s.* disputateur, querelleur.

*Quistione*, *s.* débat, demande, querelle, question.

*Quistioneamento*, *s.* contestation, dispute.

*Quistioneaggiare*, *v.* contester, débattre, disputer.

*Quistionevole*, *adj.* disputable.

*Quisto*, *s.* kyste; aimé, chéri.

*Quit*, *v.* abandonner, acquit-

ter, désespérer, payer, quitter, récompenser; *adj.* quitte.

*Quita*, *s.* acquit, quittance, rémission d'une dette. *V. Quita*

*Quitação*, *s.* acquit, décharge, libération, quittance, quitus, récépissé, reçu, warrant.

*Quitador*, *adj.* et *s.* qui donne quittance.

*Quitaguas*, *V. Paraguas*.

*Quita-manchas*, *s.* dégraisseur.

*Quitameriendas*, *s.* col:hique.

*Quitamiento*, *s.* acquit, libération d'une dette. *V. Quita*.

*Quitamotas*, *s.* flagorneur, flatteur.

*Quitança*, *s.* acquit, libération d'une dette. *V. Quita*.

*Quitação*

*Quitanda*, *s.* échoppe, boutique, foire, marché.

*Quitança*, *s.* acquit, décharge, quittance, quitus, reçu.

*Quitanzare*, *v.* acquitter.

*Quitapetillos*, *V. Quitamotas*.

*Quitapesares*, *s.* fiche de consolation, soulagement; boute-entrain, joyeux drille [che.

*Quitapón*, *s.* aigrette, panache.

*Quitar*, *v.* abolir, abroger, s'abstenir, acquitter, affranchir, défendre, se débarrasser, s'éarter, empêcher, emporter, enlever, exempter, laisser, lever, libérer, ôter, parer, quitter, se ranger, renoncer à, retirer, supprimer, voler; — *el afecto*, désaffectionner; — *se las barbas*, se couper la barbe, se raser; — *la borra*, débourrer; — *el botón*, déboutonner; — *el bozal*, démuseler; — *las cimbres*, décinturer; — *la crisma*, assommer, éreinter, tuer; — *el fondo*, défoncer; — *la fuerza*, alanguir; — *las manchas*, dégraisser, détacher; *el mango*, démancher; — *se de en medio*, débarrasser la place, s'en aller;

— *del medio*, débarrasser de, enlever, ôter; — *lo mejor* écrimer; — *à la moneda su valor legal*, démonétiser; — *los pliegues*, déplier; — *el vestido ó la ropa á, deshabiller; acción de* —, enlèvement; *quita* ou *quite allá*, fi, allons donc, taisez-vous, loin d'ici; *sin — ni poner*, tel que; *vender al —*, vendre à condition de pouvoir racheter plus tard [ter.

*Quitare*, *v.* quittancer, quitter.

*Quitazol*, *s.* entournure, ombrelle, parasol.

*Quitato*, *adj.* quitte.

*Quitgrass*, *s.* chiendent.

*Quit*, *adv.* *adj.* ets. entièrement, tout, tout à fait; — *full*, comble; écart, empêchement, parade, volte; *no tener —*, être inévitable, sans remède, être difficile, embarrassant; libre, exempt, quitte. [quitte.

*Quito*, *adj.* exempt, libre.

*Quit-rent*, *s.* cens, redevance.

*Quits*, *adv.* quitte, quitte à quitte.

*Quit*, *adj.* quitte. [tour.

*Quitance*, *s.* quittance, re-

*Quitte*, *s.* coing.

*Quittenbaum*, *s.* cognassier.

*Quittieren*, *v.* acquitter, quittancer, quitter.

*Quiltung*, *s.* acquit, décharge, quittance, reçu.

*Quiver*, *s.* carquois; *v.* frémir, frissonner, trembler, trembloter.

*Quivered*, *adj.* armé d'un carquois, renfermé dans un carquois.

*Quivering*, *adj.* et *s.* frissonnement, tremblant, tremblement; — *flesh*, chair pante-lante. [trouille.

*Quiveve*, *s.* ragoût de civet.

*Quivi*, *adv.* alors, après, ensuite, là, dans ce temps-là; — *entro*, là dedans; — *medesimo*, là même, dans le même endroit; — *vicino*, là tout près, tout près

de là; *di —*, de là, de ce lieu-là, de cet endroit-là.

*Quiritilla*, *adv.* justement là.

*Quixotada*, *V. Quichotada*.

*Quixotic*, *adj.* extravagant, ridicule.

*Quixotism*, *s.* extravagance.

*Quix*, *s.* énigme, logneur, mystification, original, persifleur, railleur; *v.* logner, mystifier, persifler, railleur.

*Quizá*, *adv.* peut-être.

*Quizás*, *adv.* peut-être.

*Quizzer*, *s.* logneur, mauvais-plaisant, railleur.

*Quizzical*, *adj.* comique, mystifiant, railleur.

*Quizzing*, *s.* persiflage, raillerie; — *glass*, lognon.

*Quociente*, *s.* quotient.

*Quodlibet*, *s.* subtilité.

*Quoin*, *s.* coin, encoignure.

*Quoit*, *s.* disque, palet; *v.* jouer au palet.

*Quondam*, *adj.* ancien, ci-devant.

*Quorum*, *s.* comité de magistrats, nombre suffisant (de juges, etc.).

*Quota*, *s.* contingent, cote, cotisation, écot, fournissement, quote-part, quotité.

*Quota-parte*, *s.* quote-part.

*Quotare*, *v.* arranger les choses, voir dans quel ordre sont les choses.

*Quotation*, *s.* allégation, citation, cote, cours, prix coté.

*Quote*, *v.* alléguer, citer, coter, noter; *s.* cote.

*Quoter*, *s.* citateur.

*Quotha*, *int.* oui-da, par exemple.

*Quotidian*, *adj.* quotidien; *s.* fièvre quotidienne.

*Quotidianamente*, *adv.* journellement, quotidiennement.

*Quotidiano*, *adj.* journalier, quotidien.

*Quotient*, *s.* quotient.

*Quoto*, *s.* quotient.

*Quoziente*, *s.* quotient.

## R

*Rã*, *Ran*, *s.* grenouille, rainette.

*Raa*, *s.* vergue.

*Rabaça*, *s.* berle; personne disgracieuse, maladroite, stupide. [les.

*Rabaçal*, *s.* lieu planté de ber-

*Rabaçaria*, *s.* toutes sortes de plantes potagères ou de fruits; fruits ordinaires; mauvaise nourriture.

*Rabaceiro*, *adj.* ets. qui aime beaucoup les herbes, les fruits.

*Rabada*, *s.* longue queue de

poisson; culotte de bœuf; tres-se de cheuveu enrubanée; ais-sade, cul de vaisseau.

*Rabadão*, *s.* maître berger.

*Rabadela*, *s.* coecyx, croupion, sacrum, sot-ly-laisse;

poisson qui reste au pêcheur.

*Rabadilha*, *s.* croupion, râ-ble, sot-ly-laisse; culotte de bœuf [ble, sot-ly-laisse.

*Rabadilla*, *s.* croupion, râ-

*Rabado*, *adj.* qui a une queue.

*Rab'alva*, *s.* aigle de mer, py-gargue.

*Rab'alvo*, *adj.* qui a une queue.

*Rabam*, *V. Rabano*.

*Rabanada*, *s.* coup de queue; — *de vento*, rafale.

*Rabanera*, *s.* poissarde.

*Rabanete*, *s.* radis.

*Rábano*, *s.* radis, raifort, rave.

*Rabão*, *adj.* écourté, court-

taudé; *cavallo —*, cheval court-

taud. *V. Rabano*.

*Rabatt*, *s.* rabat, remise.

*Rabatte*, *s.* plate bande.

*Rab'avento, adv.* dans la direction du vent.

*Rabaç, adj.* rapace.

*Rabbi, s.* rabbin.

*Rabbia, s.* rage.

*Rabbico, adj.* rabique.

*Rabbin, s.* rabbin.

*Rabbiner, s.* rabbin.

*Rabbinic, adj.* rabbinique.

*Rabbinic, adj.* rabbinique.

*Rabbinical, adj.* rabbinique.

*Rabbinico, adj.* rabbinique.

*Rabino, s.* rabbin.

*Rabbioso, adj.* endiablé, enragé; *divenir* —, enragé.

*Rabbit, s.* lapereau, lapin; *stewed* —, gibelet; — *burrow*, clapier

*Rabbie, s.* canaille, gueusaille, racaille, tourbe, vermine.

*Rabboccare, v.* remplir, reprendre avec les dents. [ner.]

*Rabbottonare, v.* rebouton.

*Rabbrividire, v.* frissonner.

*Rabbuffare, v.* relancer, rincer

[gronderie, sortie.]

*Rabuffo, s.* algarade, galop,

*Rabe, s.* corbeau.

*Rabeador, adj.* qui remue souvent la queue (cheval); inquiet. [queue; fréttement.]

*Rabeadura, s.* remuement de *Rabear, v.* remuer la queue, frétiller; s'emporter.

*Rabeca, s.* crinerin, grabat,

*rebec, violon; tocar* —, médire.

*Rabecada, s.* coup d'archet, réprimande, savon.

*Rabecoço, s.* contrebasse; — *pequeno*, violoncelle.

*Rabeira, s.* derrière, partie postérieure d'une chose; reste de grains non vannés.

*Rabeiro, s.* reste de grains non vannés.

*Rabel, s.* rebec.

*Rabelo, s.* mancheron, poignée de la charrue; bachot, barque

*Rabenmutter, s.* marâtre.

*Rabequista, s.* crinerin, ménétrier, violon, violoniste.

*Rabesco, s.* guillichis.

*Rabela, s.* hochequeue, lavandière, motacille.

*Rabia, s.* rage.

*Rabiar, v.* bisquer, engrager, rager; *hacer* —, endéver.

*Rabiga, s.* manche de la charrue; rave sauvage, raphaniste.

*Rabicão, adj.* tubican.

*Rbicho, s.* croupière, queue.

*Rabico, adj.* rabique.

*Rabid, adj.* acharné, enragé, rabique. [rage, fureur.]

*Rabidness, s.* acharnement,

*Rabido, adj.* enragé, rabique.

*Rabifurcado, adj.* qui a la queue fourchue; frégate, oiseau.

*Rabigato, s.* espèce de raisin.

*Rabigo, adj.* actif, diligent, remueur.

*Rabijunco, s.* paille-en-queue.

*Rabilla, s.* poule d'eau ordinaire

*Rabilongo, adj.* qui a une longue queue; *chapim* —, méssange de Lithuanie, rémiz.

*Rabinice, s.* espèglerie, turbulence.

*Rabinisch, adj.* rabbinique.

*Rabino, s.* rabbin; *adj.* et *s.* espègle, turbulent. *V. Rabino.*

*Rabioso, adj.* et *s.* enragé.

*Rabioste, s.* le derrière.

*Rabipreto, adj.* qui a la queue noire.

*Rabiruiivo, adj.* qui a la queue rousse; espèce de grive, oiseau.

*Rabisaca, s.* excursion furtive.

*Rabisca, Rabiscas, Rabisco, s.* grappillage, gribouillage, griffonnage, pataraffe, pattes de mouche.

*Rabiscadeira, s.* grappilleuse.

*Rabiscador, s.* barbouilleur, crayonneur, écrivain, grappilleur, griffonneur, grimaud.

*Rabiscar, v.* barbouiller du papier, grappiller, griffonner, paperasser. [ca.]

*Rabisco, V. Rabisca, Rabus, Rabiscoelha, s.* poule d'eau ordinaire.

*Rabisecco, adj.* sec, stérile.

*Rabita, s.* espèce de grive, oiseau.

*Rabo, s.* cul, derrière, manche, queue; chiffon, bout de papier qu'on attache par derrière aux passants; *V. Raboleva; — de andorinha*, queue d'aronde; — *de junco ou de picao*, paille-en-queue; — *de minhoto*, queue d'a onde.

*Raboleva, s.* chiffon, bout de papier qu'on attache par derrière aux passants; appendice.

*Rabona, s.* veston.

*Raboso, adj.* qui a une longue queue.

*Rabotar, v.* raboter.

*Rabote, s.* rabot.

*Rabudo, adj.* qui a une longue queue.

*Rabuge, Rabugem, s.* gale, gratelle; humeur chagrine, querelleuse et insociable.

*Rabujento, adj.* acariâtre, aigre, bourru, grimaud, grognard, grognon, hargneux, quinteux, rebours, revêche; *velho* —, barbon. [meur. *V. Rabugem.*]

*Rabugice, s.* mauvaise humeur fâcheuse et aigre, grognier; pleurnicher, en parlant des enfants.

*Rabula, s.* avocassier, chicaneur, chicanier, rôlet.

*Rabulão, s.* fanfaron, gascon.

*Rabular, v.* chicaner, faire le chicaneur.

*Rabularia, Rabulice, s.* raisons de chicaneur; avocasserie, chicane; fanfaronnade, gasconnade. [chicanerie.]

*Rabulisterei, s.* avocasserie.

*Rabusca, V. Rebusca*

*Raça, s.* caste, engeance, gent, lignage, lignée, qualité, race, sang.

*Ração, s.* pitance, ration.

*Raccapriccio, s.* frisson, horreur.

*Raccendere, v.* rallumer.

*Racchetta, s.* raquette.

*Racchettiére, s.* raquetier.

*Racchettina, s.* triquet.

*Raccogliere, v.* cueillir, détailler, lever, ramasser, rapporter, rassembler, récolter, recueillir, renfermer, replier; — *lo spirito*, recueillir.

*Raccoglimento, s.* accueil, récollection, récolte, recueillement

*Raccolta, s.* août, centon, cueillette, générale, mission, ramassis, rassemblement, récolte, recueil, retraite, spicille; — *d'armi gentilizie*, armorial; — *di cantoni*, chansonnier; — *di favole*, fablier; — *di stampe*, œuvre; — *di vecchi libri*, bouquinerie; *fare la* —, récolter. [recueilli.]

*Raccolto, adj.* et *s.* récolte.

*Raccomandare, v.* confier, recommander, solliciter.

*Raccomandazione, s.* recommandation, sollicitation.

*Raccomodamento, s.* raccomodage.

*Raccomodare, v.* agencer, raccomoder, rajuster.

*Raccomciamento, s.* raccomodage, radoub, rajustement, ravauage, remaniement, rhabillage

*Raccomciare, v.* raccomoder, radoub, rajuster, ravauder, replâtrer, reprendre, rhabiller; — *un tetto*, renfêter.

*Raccomciatore, s.* ravaukeur.

*Raccontare, v.* conter, narrer, raconter, retracer.

*Raccontatore, s.* conteur, raconteur.

*Racconto, s.* exposé, nouvelle, récit, relation; — *in versi*, fabliau.

*Raccoon, s.* raton.

*Raccorciare, v.* diminuer, raccourcir, serfer. [ment.]

*Raccostamento, s.* rapprocher.

*Raccostare, v.* rapprocher, rénir

*Raccozzare, v.* rallier.

*Race, s.* biez, bouquet (de vin), caractère, carrière, course, disposition, gent, humeur, lignée, race, ras de marée, trotte-menu; — *course*, carrière, hippodrome; — *ground*, carrière, turf; — *horse*, courent, *v.* courir.

*Racer, s.* coureur.

*Racha, Rachadura, s.* crevasse, faille, fêlure, fente, fissure, gélivure, gerçure, lézarde.

*Rachado, adj.* fourchu, lézardé [deur.]

*Rachador, s.* bûcheron, fendeur.

*Rachadura, V. Racha.*

*Rachar, v.* crevasser, crever, fêler, fendiller, fendre, gercer, lézarder, pourfendre.

*Rache, s.* vengeance.

*Rachen, s.* avaloire, gueule, rictus.

*Rächen, v.* revancher, venger.

*Rächend, adj.* punisseur.

*Rächer*, s. punisseur, vengeur.  
*Rachgier*, s. vengeance.  
*Rachgerig*, adj. vindicatif.  
*Rachideo*, adj. rachidien.  
*Rachidian*, adj. rachidien.  
*Rachidiano*, adj. rachidien.  
*Rachis*, s. rachis.  
*Rachitic*, adj. rachitique.  
*Rachitico*, adj. noué, rachitique.  
*Rachitide*, s. rachitisme.  
*Rachitis*, s. rachitisme.  
*Rachitismo*, s. rachitisme.  
*Rachsucht*, s. rancune, vengeance.  
*Rachsüchtig*, adj. vindicatif.  
*Rachsüchtiger*, s. vindicatif.  
*Racimado*, adj. qui a des grappes, assemblé en forme de grappe.  
*Racimo*, s. grappe, trochet.  
*Racimoso*, adj. grappeux.  
*Racimolare*, v. glaner, grappiller.  
*Racimolatore*, s. grappilleur.  
*Racimolatura*, s. grappillage.  
*Raciocinacão*, s. raisonnement. [sonneur.  
*Raciocinador*, s. et adj. raisonneur.  
*Raciocinar*, v. penser, raisonner.  
*Raciocinio*, s. raisonnement.  
*Racion*, s. ration.  
*Racionabilidad*, s. raison, faculté de raisonner.  
*Racionabilidade*, s. raison, faculté de raisonner.  
*Racional*, adj. raisonnable, rational, rationnel.  
*Racionalidad*, *Racionalidade*, s. rationalité. [me.  
*Racionalismo*, s. rationalisme.  
*Racionalista*, s. et adj. rationaliste.  
*Racionar*, v. rationner.  
*Racionero*, V. *Raçoero*.  
*Racionero*, s. prébende, prébendier.  
*Rack*, s. chevalet, collet (de mouton), crémaillère, destruction, gêne, nuage, râtelier, rayon, ridelle, rochet (de montre), roue, toiture, trace, vapeur, vestige; v. pressurer, soulever, torturer, tourmenter.  
*Racket*, s. battoir, carillon, raquette, sabbat, tintamarre; — *maker*, raquetier; v. faire du tapage. [traquenard.  
*Racking*, s. soutirage; — *pace*, *Raçoero*, adj. et s. qui a droit à une ration; celui qui distribue les vivres dans une communauté. [pède.  
*Rad*, s. roue, rouet, vélocipède.  
*Rada*, s. rade.  
*Rädchen*, s. molette, touret.  
*Raddirizzare*, v. aligner, redresser. [sement.  
*Raddolcimento*, s. radoucissement.  
*Raddolcire*, v. adoucir, amortir, apaiser, mitiger, mouiller, radoucir.  
*Raddoppiamento*, s. doublement, redoublement, renouvellement. [doubler.  
*Raddoppiare*, v. doubler, re-

*Raddirizzamento*, s. redressement.  
*Raddirizzare*, v. rebiffer, retrousser. V. *Raddirizzare*.  
*Radebrechen*, v. écorcher, estropier.  
*Radebrecher*, s. baragouineur.  
*Rädelführer*, s. cheville.  
*Radente*, adj. rasant.  
*Räder*, s. rouage.  
*Rädere*, v. couper le poil, effleurier, nettoyer, purger, purifier, racler, rader, ranger, raser; — *la barba*, barbifier; — *il fondo*, talonner.  
*Rädern*, v. briser, rouer.  
*Rädertierchen*, s. rotateur.  
*Räderwerk*, s. mouvement, rouage.  
*Radiação*, s. radiation.  
*Radiación*, s. radiation, rayonnement. [dié, rayonné.  
*Radiado*, adj. radiaire, radial.  
*Radial*, adj. radial.  
*Radiale*, adj. radial.  
*Radiance*, s. éclat, rayonnement, splendeur.  
*Radiancy*, s. éclat, rayonnement, splendeur.  
*Radiant*, adj. radiant, radié, radieux, rayonnant.  
*Radiante*, adj. éclatant, radiant, radieux, rayonnant.  
*Radiar*, v. rayonner.  
*Radiarios*, V. *Radiolarios*.  
*Radiate*, adj. radiaire, radié; v. rayonner.  
*Radiated*, adj. radiaire, radié, rayonnant, rayonné.  
*Radiation*, s. radiation, rayonnement. [rayonné.  
*Radialo*, adj. radiaire, radié.  
*Radiatione*, s. radiation; — *d'ipoteca*, purge. [dicule.  
*Radica*, s. chicot, racine, radicacão, s. radication.  
*Radication*, s. radication.  
*Radical*, s. et adj. racine, radical.  
*Radical*, s. et adj. radical.  
*Radicalism*, s. radicalisme.  
*Radicalismo*, s. radicalisme.  
*Radicant*, adj. radican.  
*Radicante*, adj. radican.  
*Radican*, v. raciner; — *se*, s'enraciner. [dre, raciner.  
*Radicare*, v. enraciner, prendre.  
*Radicating*, adj. radican.  
*Radication*, s. radication.  
*Radicatione*, s. radication.  
*Radice*, s. griffe, racinage, racine, raifort, rave; cause, origine; — *della robbia*, alizari.  
*Radice*, s. radicule.  
*Radicoso*, adj. qui a beaucoup de racines.  
*Radicula*, s. radicule.  
*Radiculado*, adj. qui a des radicules.  
*Radicule*, s. radicule.  
*Radieren*, v. gratter, graver.  
*Radiermesser*, s. grattoir.  
*Rädernadel*, s. burin, échoppe, pointe.  
*Radieschen*, s. radis.  
*Radikal*, adj. radical.  
*Radikaler*, s. radical.  
*Radikalismus*, s. radicalisme.

*Radikalmittel*, s. spécifique.  
*Radio*, s. radius, rayon.  
*Radiolari*, s. radiolaires.  
*Radiolarii*, s. radiolaires.  
*Radiolarios*, s. radiolaires.  
*Radoso*, adj. brillant, radieux, rayonnant. [—, raifort.  
*Radish*, s. radis, rave; *horse*.  
*Radius*, s. radius, rayon; — *line*; simpleau.  
*Radix*, s. racine.  
*Radnie*, s. cycloïde.  
*Radnabe*, s. moyeu.  
*Radu*, adj. clair, clairsemé, précieux, rare; *adv.* rarement.  
*Radore*, s. clairière, éclaircie.  
*Radreif*, s. bandage.  
*Radschuh*, s. sabot.  
*Radspeiche*, s. rayon.  
*Radsperre*, s. enrayure.  
*Radunare*, v. attrouper, rallier, rassembler, réunir.  
*Radura*, s. trouée. [ripe.  
*Raedera*, s. râpe, ratissoire.  
*Raedura*, s. raclure, râpure, ratissure.  
*Raer*, v. gratter, racler, ratisser, regratter, riper.  
*Rafa*, s. pilier, renfort, saignée à un canal; misère extrême. [sérable.  
*Rafado*, adj. râpé, usé; *mi*.  
*Rafaga*, s. jet, rafale.  
*Rafano*, s. radis noir, raifort.  
*Rafar*, v. s'user.  
*Rafiero*, s. matin.  
*Raffazzonare*, v. agencer, orner, parer, raccommoder, réparer.  
*Raffel*, s. sistre.  
*Raffirma*, s. confirmation, ratification.  
*Raffermare*, v. confirmer, consolider, rassurer, ratifier.  
*Raffholz*, s. bûchette.  
*Raffica*, s. rafale.  
*Raffilare*, v. aiguïser, ébarber, repasser, rogner.  
*Raffinamento*, s. affinage, raffinement.  
*Raffinare*, v. affiner, alambiquer, perfectionner, raffiner.  
*Raffinazione*, s. raffinage.  
*Raffineria*, s. affinerie, raffinerie; — *di zucchero*, sucrerie.  
*Raffinerie*, s. affinerie, raffinerie.  
*Raffineur*, s. affineur.  
*Raffinieren*, v. quintessencier, raffiner; s. affinage.  
*Raffio*, s. croc, crochet, gaffe, harpon.  
*Raffreddamento*, s. ralentissement, refroidissement.  
*Raffreddare*, v. attédir, s'enrhumer, se ralentir, refroidir.  
*Raffreddore*, s. rhume.  
*Raffrenare*, v. contenir, réfréner.  
*Rafiar*, v. caresser, tisser.  
*Raft*, s. radeau, train.  
*Rafter*, s. chevron, poutre, solive.  
*Rag*, s. chiffon, guenille, bail-

lon, lambeau, loque; *in* —, déguenillé

*Ragade*, *s.* râpe.

*Ragamuffin*, *s.* gueux.

*Ragana*, *s.* vive.

*Raganella*, *s.* crécelle.

*Ragaça*, *s.* enfant, fillette, jeune fille

*Ragaçata*, *s.* enfantillage, polissonnerie, puérilité.

*Ragaçetta*, *s.* fillette.

*Ragaçetto*, *s.* marmot.

*Ragaçina*, *s.* fillette.

*Ragaço*, *s.* enfant, garçon, moutard.

*Rage*, *s.* délire, emportement, fureur, manie, rage; *v.* déchainer, endiabler, enragier, maugréer, sévir, tempêter.

*Rageira*, *s.* embossure.

*Ragen*, *v.* surpasser

*Rag gatherer*, *s.* chiffonnier, — *s.* hook, crochet [nillé]

*Ragged*, *adj.* déchiré, dégué-

*Raghiare*, *v.* braire.

*Ragghio*, *s.* braiment.

*Raggliante*, *adj.* brillant, rad-

iant, radieux, rayonnant.

*Raggiare*, *v.* éclairer, rayonner.

*Raggio*, *s.* éclair, lueur, radius, rayon; — *pesatore*, fleau; *raggi del sole*, soleil.

*Raggirare*, *v.* bouliner, entortiller, intriguer, tourner, tromper.

*Raggitatore*, *adj.* et *s.* abuseur, brouillon, chicanier, enjoleur, trompeur, vauteur.

*Raggiro*, *s.* chicanerie, détour, intrigue, tripotage, tromperie, ruse.

*Raggiungere*, *Raggiungere*, *v.* atteindre, cicatriser, rallier, rassembler, rattraper, regagner, rejoindre, réunir.

*Raggiustare*, *v.* raccommoder, refaire.

*Raggricciare*, *v.* contracter, recroqueviller, se resserrer, retirer.

*Raggrinzamento*, *s.* contraction, crispation, refrognement.

*Raggrinzante*, *adj.* grimacant.

*Raggrinzare*, *v.* crispier, froncer, gripper, ratatiner, recroqueviller, refrogner, rider.

*Raggruzolare*, *s.* entasseur. [ser, informer]

*Ragguagliare*, *v.* avertir, aviser.

*Ragguaglio*, *s.* détail, rapport, relevé

*Ragguardevole*, *adj.* considérable, remarquable.

*Raging*, *adj.* enragé, furieux.

*Ragionamento*, *s.* conférence, discours, propos, raison, raisonnement.

*Ragionare*, *v.* conférer, entretenir, parler, penser, poliquer, raisonner.

*Ragionatore*, *s.* raisonneur.

*Ragione*, *s.* droit, moyen, raison, sujet. [ble]

*Ragionevole*, *adj.* raisonnable.

*Ragliare*, *v.* braire.

*Raglio*, *s.* braiment.

*Ragout*, *s.* fricot, ragout, ratatouille, salmigondis, salmis, sauté.

*Rag stone*, *s.* souchet.

*Ragu*, *s.* ragout.

*Ragwort*, *s.* sentçon.

*Rahe*, *s.* vergue.

*Rahm*, *s.* crème

*Rahmen*, *s.* bordure, cadre, châssis, encadrement, forme, métier, trépointe. [tout]

*Rahmenplatte*, *s.* passe-par-

*Rahmholz*, *s.* sablière.

*Rahmkuchen*, *s.* raton, tarte.

*Rahmmlch*, *s.* crémier.

*Rahmtorte*, *s.* tarte.

*Raia*, *s.* borne, confins, erreur, faute, frontière, limite, lisière, marche, raie.

*Raiaido*, *adj.* radié, rayé.

*Raiar*, *v.* briller, carabiner, commencer à poindre, éclore (en parlant du jour), rayer, rayonner.

*Raido*, *adj.* pelé, râpé, usé.

*Raigon*, *s.* chicot.

*Raigota*, *s.* radicule.

*Rail*, *s.* accoudoir, barre, barreau, barrière, garde-fou, grille, lisse, rail, ralle, rampe; *v.* déblatérer, se moquer de, raller.

*Railing*, *s.* balustrade, entourage, garde-fou, palissade; injures, invectives. [rie]

*Railery*, *s.* persiflage, raille.

*Railway*, *s.* railway; — *train*, tra'n. [voir]

*Rain*, *s.* eau, pluie; *v.* pleu-

*Rainblume*, *s.* immortelle.

*Raineta*, *s.* reinette.

*Rainfarn*, *s.* tanaisie.

*Rainha*, *s.* dame, reine.

*Rainy*, *adj.* pluvieux.

*Raio*, *s.* foudre, raie, rais, rayon, sillon, tonnerre, *lançar* — *s.* foudroyer, rayonner.

*Raise*, *v.* aboyer, amener, armer, débloquent, élever, enlever, exhausser, hausser, hisser, inciter, insurger, lever, monter, rehausser, relever, soulever, surhausser, susciter, terrer.

*Raising*, *s.* ameutement, éducation, évocation, levée, rehaussement, relèvement, releveur.

*Raising-piece*, *s.* sablière.

*Raiva*, *s.* fureur, rage.

*Raivar*, *v.* être en fureur, s'emporter. [porter]

*Raivento*, *daj.* facile, à s'em-

*Raivooso*, *adj.* emporté, enragé, furieux.

*Rai*, *s.* base, pied (d'une montagne), cause, origine, principe, racine, souche, source; — *raices alimenticias*, *raizes alimenticias*, racinage; *á — de*, rez; *de —*, radicalement; *bens de —*, biens fonds; *arrancar pela*, —, déraciner; *lançar — es*, pousser des racines; *saber de —*, connaître à fond.

*Raiçada*, *Raiçame*, *s.* assemblage de racines.

*Raja*, *s.* crevasse, fêlure, fen-

te fissure, gerçure; bande, raie.

*Rajada*, *s.* rafale.

*Rajado*, *adj.* lézardé

*Rajar*, *v.* fêler, fendre, gerçer, lézarder. [den —, biner]

*Rajolen*, *v.* défoncer; *wen-*

*Rake*, *s.* débâuché, libertin, paillard, râble, râteau, ratissoir, roué; *v.* fourgonner, râteau-

ler, ratisser.

*Raketul*, *s.* râtelée,

*Raker*, *s.* râtelier.

*Rakete*, *Rakette*, *s.* fusée, palette, raquette. [ge]

*Raking*, *s.* râtelage, ratisse-

*Rakishness*, *s.* paillardise.

*Ralaco*, *s.* grand paresseux.

*Ralar*, *v.* Rallar

*Ralé*, *s.* écume, énergie, engeance, espèce, populace, qualité, racaille, vivacité.

*Ralea*, *s.* curée, engeance, espèce, race.

*Ralear*, *v.* devenir moins épais, rendre moins épais.

*Raleira*, *Raleiro*, *s.* clair, clairière, disette, manque.

*Ralhador*, *adj.* et *s.* criard, crieur, grognard, grondeur, sermonneur.

*Ralhar*, *v.* crier, gronder, réprimander, tancer. [maude]

*Ralho*, *s.* gronderie, réprimande.

*Ralinga*, *s.* ralingue.

*Rallação*, *s.* affliction, chagrin, peine; incommodité, taquinerie.

*Rallador*, *s.* râpe.

*Ralladura*, *s.* râpure; — *de pan*, chapelure.

*Rallar*, *v.* broyer, moudre, râper; affliger, importuner, taquiner, tourmenter.

*Rallargare*, *v.* rélargir.

*Ralle*, *s.* ralle.

*Rallegrave*, *v.* agailhardir, charmer, ébaudir, égayer, éveiller, ragailhardir, réjouir; *s.* épanouissement.

*Rallentamento*, *s.* ralentissement. [lentir]

*Rallentare*, *v.* détendre, rallier.

*Rallieren*, *v.* rallier.

*Rallo*, *s.* ralle, râpe; courtilière, filre, grille.

*Rally*, *v.* dauber, raller, rallier; *s.* ralliement.

*Rallying*, *s.* ralliement.

*Ralo*, *adj.* clair, rare, qui est peu dense, peu épais.

*Ram*, *s.* bélière, demoiselle, hie, éperon; *v.* battre, bourrer, damer, enfoncer, refouler, tasser.

*Rama*, *s.* branche, branche, châssis, feuillage, ramette; *se dá em —*, soit brute; *pela —*, superficiellement.

*Ramacia*, *s.* ramasse.

*Ramada*, *s.* branche, feuillée, ramée, ramure.

*Ramagem*, *s.* branchage, ramage, ramée, ramure.

*Ramaggio*, *s.* ramage.

*Ramaje*, *s.* branchage, ramage, ramure. [rameau]

*Ramal*, *s.* embranchement.

*Ramalhada*, *s.* bruissement,

bruit des branches agitées, ramée.

*Ramalha*, v. bruire (en parlant des feuilles d'arbres).

*Ramalhete*, s. bouquet. [re.

*Ramalheteira*, s. bouquetière.

*Ramalho*, s. branchage sec, branche coupée, rameau.

*Ramalhudo*, adj. branchu, touffu.

*Ramaria*, s. ramure.

*Ramaça*, s. ramasse.

*Ramble*, v. divaguer, rôder, vagabonder; s. course.

*Rambler*, s. coureur, promoteur, rôdeur. [menade.

*Rambling*, s. divagation, promenade.

*Rambour-Apfel*, s. rambour.

*Rame*, s. cuivre, planche; del color del —, cuivré.

*Ramekin*, s. ramequin.

*Ramequin*, s. ramequin.

*Ramerrão*, s. ornière, routine, trantran.

*Rami*, v. *Ramo*. [meau.

*Ramicello* s. tûchette, ramification.

*Ramificação*, s. branchement, embranchement, ramification.

*Ramificación*, s. branchement, embranchement, ramification.

*Ramificar*, v. ramifier.

*Ramificare*, v. ramifier.

*Ramification*, s. ramification.

*Ramificação*, s. branchement, ramification.

*Ramify*, v. ramifier.

*Ramilla*, s. brin, ramilles.

*Ramillete*, s. bouquet.

*Ramilletera*, s. bouquetière.

*Raminho*, s. brin, brindille, rameau, petit bouquet. [lotte.

*Ramino*, s. bouilloire, bouillotte.

*Ramita*, s. brindille.

*Ramiça*, s. feuillée, ramée.

*Rammagliare*, v. remmailer, repletiser.

*Rammassare*, v. ramasser.

*Rammassatore*, s. ramasseur.

*Raminblock*, s. bûler, mouton. [rer, retracer.

*Rammemorare*, v. remémorer.

*Rammendare*, v. raffolter.

*Rammontare*, v. remémorer.

*Rammer*, s. hie, mouton, refouloir. [moitir, ramollir.

*Rammollare*, v. assoupir, ramollir.

*Rammollimento*, s. ramollissement. [mollir.

*Rammollire*, v. amollir, ramollir.

*Ramo*, s. bouchon, bouquet, boyau, branchage, branche, brindille, brisées, broutilles, embranchement, ramage, rame, rameau, ramification, ramure, rejeton; *cobrir com —s*, joncher.

*Ramoneado*, adj. abrouti.

*Ramonear*, v. brouter.

*Ramoscello*, s. rameau.

*Ramose*, adj. branchu, ramé.

*Ramoso*, adj. branchu, ramé.

*Ramous*, adj. branchu, ramé.

*Ramp*, s. empeigne.

*Rampa*, s. rampe.

*Rampante*, adj. rampant.

*Ramparo*, s. rempart.

*Rampart*, s. muraille, rempart.

*Rampe*, s. rampe.

*Rampicante*, adj. grimpaute.

*Rampicare*, v. grimper, ramper. [fouline, harpon.

*Rampicone*, s. crampon, croc.

*Rampino*, s. croc, crochet.

*Rampion*, s. raiponce.

*Rampognare*, v. gourmander, gronder.

*Rampognoso*, adj. criard, grognard.

*Rampollare*, v. gerner, jallir, naître, sourdre.

*Rampollo*, s. accru, bouture, pousse, rejet, rejeton.

*Rampone*, s. crampon, croc, crochet, harpon; *alticare con un —*, cramponner.

*Ramponiere*, s. harponneur.

*Ranudo*, adj. branchu.

*Ranujos*, s. broutilles.

*Ranusculo*, s. rameau.

*Ran*, v. *Rã*.

*Rana*, s. grenouille; *criadero de —s*, grenouillère.

*Rancajo*, s. écharde.

*Rancar*, v. rancir.

*Rancescer*, v. rancir.

*Ranchada*, s. bande, compagnie, troupe.

*Rancheiro*, s. soldat qui fait la cuisine, pour les autres soldats; chef de chambrée, de gamelle.

*Ranchel*, s. petite chambrée.

*Rancho*, s. bande, chambrée, compagnonnage, marmaille, ordinaire, potée, troupe.

*Ranciato*, adj. orangé.

*Rancia*, adj. rance.

*Rancidez*, s. rancidité.

*Rancidezza*, s. rancidité.

*Rancidita*, s. rancidité.

*Rancidly*, s. rancidité.

*Rancidness*, s. rancidité.

*Rancido*, s. et adj. évent, rance.

*Rancio*, adj. rance, rocoo, suranné, vieil; orangé; s. ordinaire (des soldats).

*Rancioso*, adj. rance.

*Ranço*, s. évent, rance, rancidité, rancissure; *crear —*, rancir. [rancure.

*Rancor*, s. amertume, haine.

*Rancore*, s. fiel, haine, rancune. [sunier.

*Rancoroso*, adj. haineux, rancoreux.

*Rancorous*, adj. rancunier.

*Rançoso*, adj. rance, rocoo, suranné.

*Rancour*, s. rancune.

*Rand*, s. accore, bord, crénelage, limbe, lisière, marge, otée, rebord; *äusserster —*, débord; *am — e bemerken*, émarginer; *am — e vorstehen, den — abnehmen*, déborder. [guipure.

*Randa*, s. crépine, dentelle.

*Randbemerkung*, s. manchette, nota.

*Randellare*, v. bâtonner.

*Randello*, s. garrot, gourdin, rondin, tricot, trique.

*Randero*, s. tricoteur.

*Randglosse*, s. apostille, émarginement. [bord.

*Randleiste*, s. filet, liteau, *Randstab*, s. alluchon.

*Randstein*, s. margelle. [ge.

*Randverierung*, s. crénelage.

*Ranella*, s. rainette.

*Ranetta*, s. rainette.

*Ranft*, s. croûton, entame.

*Ränfstichen*, s. grignon.

*Rang*, s. condition, étage, niveau, parage, rang, volée.

*Range*, s. portée, rang, rangée, secondaire, sous-ordre; v. ranger.

*Rangedor*, adj. qui craque.

*Rangente*, adj. qui craque.

*Ranger*, v. craquer, craqueter; crier (en parlant d'une porte, etc.); — *os dentes*, grincer.

*Rangido*, s. craquement, grincement.

*Rangieren*, v. ranger.

*Rangifer*, s. renne.

*Ranging*, s. rangement; — *in line*, alignement.

*Rango*, s. étage, parage, place, rang, sorte, volée.

*Rangordnung*, s. hiérarchie.

*Rangstufe*, s. degré.

*Ranho*, s. morve.

*Ranhoso*, adj. morveux.

*Ranhura*, s. coulisse, jable, rainure. [paturon.

*Ranilha*, s. fourchette, jointe.

*Ranilla*, s. fourchette; petite grenouille.

*Rank*, s. condition, grade, rance, rang, sort, volée; v. ranger. [ment.

*Ranke*, s. cirré, ramage, sar-

*Ränke*, s. manœuvre, pratique, tripotage; — *schmieden*, cabaler.

*Ranken*, v. grimper.

*Ränkeschmied*, s. cabaleur, tripotier. [tueux.

*Ränkevoll*, adj. intrigant, tor-

*Rankig*, adj. sarmenteux.

*Rannichiarzi*, v. blottir, pelotonner.

*Rannodare*, v. rallier, renouer; s. ralliement. [çonner.

*Ransom*, s. rançon; v. ran-

*Rantolare*, v. râler.

*Rantolo*, s. hoquet, râle.

*Ranula*, s. ranule.

*Ranuncolo*, s. renoncule.

*Ranunculaceæ*, s. renonculacées. [lacées.

*Ranunculaceas*, s. renonculacées.

*Ranunculacee*, s. renonculacées.

*Ranunculo*, s. renoncule.

*Ranunkel*, s. renoncule.

*Ranunkulaceen*, s. renonculacées. [rainure.

*Ranura*, s. coulisse, gorge.

*Ranz des vaches*, s. ranz des vaches.

*Ranzen*, s. havresac.

*Ranzig*, adj. rance; — *werden*, rancir.

*Ranzigkeit*, s. rancidité.

*Ranzonieren*, v. rançonner.

*Rap*, s. calotte, taloche, tape; v. frapper, heurter.

*Rapa*, s. navette, rave, toton.



*Rapace*, adj. rapace, ravis-  
sant.  
*Rapaces*, s. rapace.  
*Rapaci*, s. rapace.  
*Rapacidad*, s. rapacité.  
*Rapacidade*, s. rapacité.  
*Rapacious*, adj. rapace.  
*Rapaciousness*, s. rapacité.  
*Rapacità*, s. rapacité.  
*Rapacity*, s. rapacité.  
*Rapadela*, V. *Rapadura*.  
*Rapado*, adj. ras, rasé, tondu.  
*Rapadura*, s. gratin, raclure, râpûre, râtsûre.  
*Rapagão*, s. beau garçon, grand garçon. [vole.  
*Rapante*, adj. qui gratte, qui  
*Rapão*, s. celui qui ramasse  
des ordures, des balayures  
pour faire du fumier.  
*Rapapé*, s. courbette, sala-  
males, grand salut, révérence.  
*Rapar*, v. écouter, gratter,  
racler, râper, raser, râtsûser,  
escroquer, voler.  
*Rapariga*, s. enfant, fille,  
jeune fille, laideron, poulette,  
tendron. [lette.  
*Raparigota*, s. fille grande.  
*Rapariguinha*, s. fillette.  
*Rapaz*, s. et adj. garçon,  
gats, jeune homme, rapace,  
ravissant; — *travesso*, démon,  
diablotin.  
*Rapazelho*, s. garçonnet, jeu-  
ne garçon. [ne garçon.  
*Rapazete*, s. garçonnet, jeu-  
*Rapaziada*, s. échappée, fre-  
daine, étourderie, garçonnerie.  
*Rapazinho*, s. marmot, mou-  
tard.  
*Rapazio*, s. les jeunes gar-  
çons, marmaille, troupe de pe-  
tits garçons.  
*Rapazola*, s. garçon, gars,  
jeune homme. [ne garçon.  
*Rapazote*, s. garçonnet, jeu-  
*Rape*, s. enlèvement, navette,  
rapt, viol; — *wine*, râpé.  
*Rapé*, s. tabac à priser; to-  
mar —, priser.  
*Raperonçolo*, s. raiponce.  
*Rapid*, adj. et s. rapide, vé-  
loce; — *view*, aperçu.  
*Rapidamente*, adv. prompte-  
ment, rapide, rapidement, ron-  
dement, vite.  
*Rápidez*, s. célérité, rapidité,  
vélocité, vivacité, vitesse; *com-  
toda a —*, à tire d'aile.  
*Rapidity*, s. rapidité, véloci-  
té.  
*Rapidity*, s. rapidité, vélo-  
*Rapidly*, adv. rapidement  
*Rápido*, adj. prompt, rapide,  
subit, vélocé, vite.  
*Rapier*, s. fleuret, rapière.  
*Rapimento*, s. enlèvement,  
extase, rapt, ravissement.  
*Rapina*, s. butin, maraude,  
pillage, pillerie, proie, rapine,  
volerie; *ave de —*, olseau de  
proie.  
*Rapina*, s. maraude, rapine.  
*Rapinagem*, s. rapine.  
*Rapinante*, adj. et s. ravi-  
neur. [vole.  
*Rapinar*, v. piller, rapiner,

*Rapinar*, v. piller, rapiner,  
voler. [voler.  
*Rapinare*, v. piller, rapiner.  
*Rapine*, s. rapine.  
*Rapire*, v. enlever, entraî-  
ner, escamoter, râfler, ravir,  
rogner, souffler.  
*Raponçigo*, s. raiponce.  
*Raponço*, s. raiponce.  
*Raposa*, s. renard, renarde,  
renardeau; *covil de —*, renar-  
dière.  
*Raposeira*, s. lieu exposé au  
soleil, chaleur du soleil, un bon  
somme, sieste. [tois, rusé.  
*Raposeiro*, adj. et s. fin, ma-  
*Rapostia*, s. matoiserie, ruse.  
*Raposinhar*, v. faire le renard.  
*Raposinho*, s. renardeau;  
mauvaise odeur; *cheirar a —*,  
sentir le gousset.  
*Raposo*, s. renard mâle.  
*Rappa*, s. râpe. [triage.  
*Rappattumamento*, s. rapa-  
*Rappattumare*, v. raccom-  
moder, rapatrier, réconcilier.  
*Rappe*, s. râpe, solandre.  
*Rappel*, s. rappel.  
*Rappelköpfsch*, adj. quin-  
teux.  
*Rappell*, s. rappel, révo-  
cation. [tion.  
*Rappell*, s. rappel, révo-  
*Rapper*, s. marteau.  
*Rappetamento*, s. rapiécage,  
rapé, étage, rhabillage.  
*Rappettare*, v. carreler, ra-  
fistoler, rapetasser, rapiécer,  
rapiéceter, ravauder.  
*Rappianare*, v. aplanir, éga-  
ler régaler. [rattacher.  
*Rappicare*, v. raccrocher,  
*Rappigliare*, v. cailler, coa-  
guler, figer, prendre.  
*Rapportare*, v. rapporter, re-  
dire, relater.  
*Rapportatore*, s. rapporteur.  
*Rapporto*, s. liaison, rapport,  
référé, référence, relation; *far  
—*, référer; *sotto questo —*, à  
cet égard  
*Rappresaglia*, s. représaille.  
*Rappresentante*, s. représen-  
tant  
*Rappresentare*, v. dépeindre,  
jouer, remonter, rendre, re-  
présenter, reproduire.  
*Rappresentativo*, adj. repré-  
sentatif.  
*Rappresentazione*, s. parade,  
projection, représentation, ta-  
bleau  
*Raps*, s. colza.  
*Rapsodia*, s. rhapsodie.  
*Rapsodista*, s. rhapsode, rhap-  
sodiste. [sodiste.  
*Rapsodo*, s. rhapsode, rhap-  
*Raptador*, V. *Raptor*.  
*Raptor*, v. enlever, ravir.  
*Rapto*, s. enlèvement, extase,  
rapine, rapt, ravissement, trans-  
port, vol; *cometer un —*,  
commettre un —, enlever, ravir.  
*Raptor*, s. ravisseur.  
*Raptores*, s. rapace.  
*Raptors*, s. rapace.  
*Rapuncio*, s. raiponce.  
*Rapünzchen*, s. mâche.

*Rapunzel*, s. raiponce.  
*Raqueta*, s. battoir, raquet-  
te, roquette.  
*Raquetero*, s. raquetier.  
*Raquideo*, adj. rachidien.  
*Raquis*, s. rachis. [tique.  
*Raquítico*, adj. noué, rachi-  
*Raquitismo*, s. rachitisme.  
*Rar*, adj. rare.  
*Raramente*, adv. rarement.  
*Rare*, adj. clairsemé, excel-  
lent, rare, saignant, qui est peu  
cuit. [dre rare.  
*Rarear*, v. devenir rare, ren-  
*Rarefacção*, s. rarefaction.  
*Rarefacción*, s. rarefaction.  
*Rarefaciente*, adj. rarefactif,  
rarefiant.  
*Rarefaction*, s. rarefaction.  
*Rarefactível*, adj. rarefiable,  
rarefiscible.  
*Rareactivo*, adj. rarefactif.  
*Rarefacto*, adj. rarefié.  
*Rarefactor*, adj. rarefiant.  
*Rarefare*, v. rarefier.  
*Rarefaçer*, v. rarefier.  
*Rarefaçione*, s. rarefaction.  
*Rarefeito*, adj. rarefié.  
*Rarefy*, v. rarefier.  
*Rarefying*, adj. rarefactif.  
*Rarely*, adv. rarement.  
*Rareza*, s. bizarrerie, curiosi-  
té, étrangeté, rareté.  
*Raridade*, s. rareté.  
*Rarificar*, v. rarefier.  
*Rarificare*, v. rarefier.  
*Rarifacivo*, adj. rarefactif.  
*Rarissimo*, adj. rarissime.  
*Rarissimo*, adj. rarissime.  
*Rarität*, s. rareté.  
*Rarity*, s. rareté.  
*Raro*, adj. bizarre, clairsemé,  
curieux, drole, étrange, particu-  
lier, rare, singulier, unique.  
*Rasa*, s. mesure de grain ra-  
clée; raclure; estimation, tarif  
des frais d'un procès; dépens;  
*pôr alguém a —*, décrier quel-  
qu'un. [une mesure de grain.  
*Rasadura*, s. action de racler  
*Rasante*, adv. clairement,  
franchement; complètement,  
entièrement.  
*Rasando*, adj. rasibus.  
*Rasant*, adj. rasant.  
*Rasante*, adj. rasant.  
*Rasar*, v. friser, racler, rader,  
raser, tonlover.  
*Rasare*, v. raser, satiner.  
*Risato*, adj. satiné.  
*Rasca*, s. espèce de travail;  
barque de pêcheur [barras.  
*Rascada*, s. difficulté, em-  
*Rascadera*, s. racloir.  
*Rascador*, s. grattoir, raclour,  
raclour.  
*Rascal*, s. belître, canaille,  
coquin faquin, gredin, maraud,  
marouffe, pendard, sacripant,  
scélérat.  
*Rascality*, s. coquinerie,  
gredmerie, guesuaille.  
*Rascally*, adj. fripon, misera-  
ble; — *meanness*, faquinerie.  
*Rascente*, adj. âpre au goût,  
ordinaire (vin).

*Racão*, adj. négligent, paresseux.

*Rascar*, *v.* égratigner, gratter, racler, ratisser, regratter.

*Rasch*, adj., adv. et s. accéléré, alerte, allégo, brusque, court, diligent, dru, tougueux, impétueux, ingambe, lesté, précipité, prompt, ras, rondement, vif, vite.

*Rascheln*, s. frôlement.

*Raschheit*, s. vitesse.

*Raschiamento*, s. ratisage.

*Raschiare*, *v.* gratter, racler, raper, ratisser, regratter.

*Raschiatoio*, s. grattoir, raclé, raclage, ratissoire.

*Raschiatura*, s. raclure, râpé, ratisseure. [tueux.

*Raschströmd*, adj. torren-

*Rascia*, s. fûse; serge.

*Rasciugare*, *v.* dessécher, essayer; sécher.

*Rascon*, s. ralle

*Rascunhar*, *v.* ébaucher, esquisser, faire un brouillon.

*Rascunho*, s. brouillon, croquis, ébauche, esquisse, minute.

*Rase*, *v.* raser.

*Rasen*, *v.* se déchaîner, se démenter, faire rage, tempêter; s. gazon, herbe, herbeite.

*Rasend*, adj. démoniaque, désespéré, enragé, extravagant, frénétique, furibond, furieux; — werden, eimen — en Schmerz haben, enragé. [gé.

*Rasende*, s. désespéré, enragé.

*Rasener*, s. énergumène.

*Rasenplatz*, s. pelouse.

*Raseramento*, s. frôlement.

*Rasentare*, *v.* effleurer, frôler, raser.

*Rasente*, adv. rasibus, rez.

*Raserei*, s. délire, frénésie, fureur, rage.

*Rasero*, s. raclage, raclage, raclé.

*Rasele*, s. satinade.

*Rasetto*, s. satinade.

*Rasgadela*, s. déchirement, déchirure. [du, large

*Rasgado*, adj. déchiré, fendu.

*Rasgadura*, s. déchirement, déchirure, ouverture.

*Rasgamento*, s. ouverture.

*V. Rasgadura.*

*Rasgão*, s. accroc, déchirement, déchirure, taillade.

*Rasgar*, *v.* déchirer, écorcher, érailler, fendre, ouvrir, rompre.

*Ravgo*, s. éclair, hachure, personnalité, queue, saillie, trait. [estafilade.

*Rasgon*, s. accroc, déchirure, *Rasguñar*, *v.* égratigner, érailler, esquisser. [se.

*Rasguño*, s. éraflure, esquisses.

*Rash*, adj. inconsidéré, irrésoluble, malavisé, téméraire.

*Rashness*, s. imprudence, témérité. [raclage, raclage.

*Rastiera*, s. grattoir, raclage, ratisseur.

*Rastieren*, *v.* raser.

*Rastiermesser*, s. rasoir.

*Raso*, adj. plain, plat, ras, rasibus, simple, sans grade, uni; s. satin.

*Rasoio*, s. rasoir.

*Rasoura*, s. raclage, raclage.

*Rasousar*, *v.* racler, rader.

*Rasp*, s. râpe; *v.* râper.

*Raspa*, s. raclage, rasage, râpe, râpé, ratisseur.

*Raspadeira*, s. grattoir.

*Raspadar*, s. grattoir, raclage, ratisseur, ripe.

*Raspadura*, s. effaçure, épluchure, raclage, râpé, ratisseur, ratisseur.

*Raspão*, s. écorchure, égratignure; de —, de travers, obliquement; brusquement.

*Raspar*, *v.* décamper, drayer, effleurer, gratter, racler, râper, ratisser, raturer, regratter, riper.

*Raspave*, *v.* gratter, racler, râper, ratisser, raturer.

*Raspberry*, s. framboise.

*Raspberry bush*, s. framboisier.

*Raspel*, s. râpe.

*Raspeln*, *v.* racler, râper.

*Raspelspane*, s. raclage, râpé.

*Rasperella*, s. préle.

*Raspilha*, s. débordoir. [re.

*Rasping*, s. chapelure, râpé.

*Raspo*, s. grappe, rasage, râpe.

*Raspollare*, *v.* grappiller.

*Raspollatore*, s. grappilleur.

*Rasqueta*, s. racle, grattoir de vaisseau.

*Rasse*, s. race, sang.

*Rassegna*, s. parade, revue, *Rassegnante*, s. résignant.

*Rassegnare*, *v.* inspecter, résigner. [taire.

*Rassegnatario*, s. résignant.

*Rassegnato*, adj. résigné.

*Rassegnazione*, s. résignation.

*Rasseln*, *v.* cliqueter, crépiter, ferrailer; s. cliquetis.

*Rassemblare*, *v.* assembler, rassembler. [remettre.

*Rasserenare*, *v.* rasséréner.

*Rassettare*, *v.* rapister.

*Rassicurante*, adj. rassurant.

*Rassicurare*, *v.* rassurer.

*Rasodare*, *v.* affermir, raffermir.

*Rassomigliante*, adj. ressemblant. [semblance.

*Rassomiglianza*, s. air, ressemblance.

*Rassomigliare*, *v.* ressembler, tenir. [trêve.

*Rast*, s. cesse, relâche, repos.

*Rasta*, s. ratissoire. [pant.

*Rastão*, s. cep de vigne rampant.

*Rastear*, *V. Rastejar.*

*Rasteiramente*, adv. d'une manière basse, vile, méprisable.

*Rasteiro*, adj. rampant, traînant, vulgaire, bas, abject, vil, méprisable.

*Rastejador*, adj. qui suit la piste d'un animal.

*Rastejadura*, *V. Rastejo.*

*Rastejar*, *v.* suivre la piste de, quêter; s'empêcher, se traîner; aller, voler près de la terre.

*Rastejo*, s. action de suivre la piste de; pesquisition, recherche; rament; connais-

sance imparfaite, simple notion.

*Rastia*, s. ratissoire.

*Rastiare*, *v.* grapper, racler.

*Rastiatório*, s. grattoir, raclage, ripe. [pure, ratisseur.

*Rastiatúra*, s. chapelure, râpé, s. traînée.

*Rastione*, s. tire-braise.

*Rastlos*, adv. sans cesse.

*Rasto*, s. abatture, brisées, marque, indice, pas, passée, piste, trac, trace, traînée, voie;

*andar de —*, se traîner; *levar de —*, traîner; *seguir o —*, suivre la piste.

*Rastra*, s. acolyte, empreinte, herse, ramasse, râteau; trac, traîne, traîneau; *que anda a —*, cul-de-jatte.

*Rastrejar*, *v.* chercher, dépisser, s'enquérir, flairer, fureter, quêter, raser le sol, râtelier, rechercher, suivre la piste de. *V. Rastejar.* [telage.

*Rastrellare*, *v.* râtelier; s. râtelier.

*Rastrellata*, s. râtelée.

*Rastrelliera*, s. dressoir, râtelier.

*Rastro*, s. reptation.

*Rastrero*, adj. rampant, rampant, qui cherche à la piste.

*Rastrilho*, s. herse

*Rastrillada*, s. râtelée.

*Rastrillador*, s. râtelier.

*Rastrillar*, *v.* herser, râtelier, ratisser. [sage.

*Rastrilleo*, s. râtelage, ratisseur.

*Rastrillo*, s. affûtoir, herse, râteau, sarrasine.

*Rastro*, s. brisées, écorchure, empreinte, foulée, friperie, herse, marché à la viande, marcotte, marque, piste, sillage, signe, trace, traînée, vestige; râteau. *V. Rasto.*

*Rastrojo*, s. chaume, éteule.

*Rasumi*, s. desserte.

*Rastura*, s. gratin, raclage, rasure, ratisage, ratisseur, raturer, tonsure.

*Rasurar*, *v.* raser.

*Rasure*, s. rature.

*Rat*, s. avis, conseil, conseiller, rat; rate: — geben, conseiller; — pflegen, délibérer; qu — e ziehen, interroger.

*Rata*, s. cote, filou, lot, portion, quartier, quote-part, rat, rate, souris, trotte-menu.

*Ratada*, s. niche de souris; bizarrerie, extravagance.

*Ratado*, adj. raté, tengué; *parteratada de um pão*, mangé.

*Ratafia*, s. cassis, ratafia.

*Ratão*, s. et adj. gros rat; drôle, extravagant, farceur.

*Rataplão*, s. rataplan.

*Ratar*, *v.* ronger, en parlant des rats.

*Ratazana*, s. rat, gros rat.

*Ratchet-wheel*, s. rochet.

*Rate*, s. cours, degré, denier, impôt, mérite, ordre, prix, rang, ration, tarif, taux, taxe, tran, valeur; *v.* estimer, évaluer.

*Rateação*, *V. Rateio.*

*Rateador*, adj. et s. qui partage au prorata.

*Rateamento*, V. Rateio.

*Rateio*, s. partage, distribution au prorata. [ratier.]

*Rateiro*, s. qui chasse les rats.

*Raen*, v. aviser, conseiller.

*Rateria*, s. filouterie.

*Raterillo*, s. volereau.

*Ratero*, s. coupeur, de bourse, es. amateur, filou, sibustier, piller.

*Ratgebend*, adj. consultant.

*Ratgeber*, s. admoniteur, conseil, conseiller, consultant, mentor, moniteur. [municipalité.]

*Rathaus*, s. hôtel de ville.

*Rather*, adv. plutôt, un peu, d'autant plus.

*Rat-hunter*, s. ratier.

*Rat-hunting*, s. ratier.

*Ratice*, s. bizarrerie, excentricité, extravagance.

*Ratificação*, s. ratification.

*Ratificacion*, s. ratification.

*Ratificar*, v. entériner, ratifier. [fier.]

*Ratificare*, v. entériner, ratifier.

*Ratificazione*, s. ratification.

*Ratificacion*, s. ratification.

*Ratifikation*, s. ratification.

*Ratifikieren*, v. ratifier.

*Ratify*, v. entériner, ratifier, sceller.

*Ratin*, s. ratine.

*Ratina*, s. ratine.

*Ratinar*, v. ratiner.

*Rating*, s. algarade, estimation, évaluation, mercutiale, réprimande, semonce.

*Ratinhar*, v. lésiner, marchander.

*Ratinheiro*, adj. souriquois.

*Ratinho*, s. souriceau.

*Ratinieren*, v. ratiner.

*Ratio*, s. raison, rapport.

*Ration*, s. étape, ration.

*Rational*, adj. raisonnable, rationnel.

*Rationalism*, s. rationalisme.

*Rationalismus*, s. rationalisme.

*Rationalist*, s. rationaliste.

*Rationalistic*, adj. rationaliste.

*Rationalistisch*, adj. rationnel.

*Rationell*, adj. rationnel.

*Ratlos*, adj. perplexe.

*Ratlosigkeit*, s. perplexité.

*Rato*, s. échappée, rat, souriquois, souris, suée, trotte-menu.

*Ratoeira*, s. piège, ratière, souricière, taupière.

*Raton*, s. mulot, souriquois, souris, trotte-menu.

*Ratoncillo*, s. souriceau.

*Ratoneiro*, s. coupeur de bourse, filou, fripon, pillard, volereau. [cière.]

*Ratonera*, s. ratière, souricière.

*Ratonero*, adj. souriquois.

*Ratonesco*, adj. souriquois.

*Ratonice*, s. filouterie, larcin.

*Ratsam*, adj. convenable, expédient.

*Ratschlag*, s. conseil.

*Rätsel*, s. énigme, problème.

*Rätselhaft*, adj. apocalyptique, énigmatique.

*Ratsherr*, s. sénateur.

*Ratsherrlich*, adj. sénatorial.

*Ratssitung*, s. conseil.

*Rattaccare*, v. rattacher.

*Rattan*, s. rotang.

*Ratte*, s. rat.

*Ratteen*, v. ratine.

*Rattenfalle*, s. ratière, souricière.

*Rattenfänger*, s. ratier.

*Rattenweibchen*, s. rate.

*Rattinare*, v. ratiner.

*Rattiztare*, v. attiser le feu, fourgonner, rallumer.

*Rattle*, s. bruit, bruissement, caquet, caquetage, cliquetis, crécelle; fracas de tambour, de voiture; hochet, râle; v. bruire, criailleur, dégoiser, râler, retentir.

*Rattles*, s. croup.

*Rattlesnake*, s. crotale.

*Ratto*, s. enlèvement, rapine, rapt, rat, raton, ravissement.

*Rattocco*, s. rentrée.

*Ratoppamento*, s. radoub, rapiécetage.

*Ratoppare*, v. carreler, radouber, rafistoler, rapetasser.

*Rat-trap*, s. ratière, souricière.

*Rattristare*, v. contrister.

*Raub*, s. dépouille, enlèvement, proie, rapine, rapt, ravissement, spoliation, vol.

*Rauben*, v. dérober, diffamer, enlever, marauder, piller, ravir, usurper, voler; s. maraude.

*Raubend*, adj. ravissant.

*Räuber*, s. envahisseur, bandit, brigand, ravisseur, spoliateur.

*Räuberei*, s. brigandage, rapace.

*Räuberisch*, adj. rapace, spoliateur.

*Raubgesell*, s. bandit, brigand, maraudeur, pirate.

*Raubgier*, s. rapacité.

*Raubgierig*, adj. rapace.

*Raubnest*, s. coupe-gorge.

*Raubsucht*, s. rapacité.

*Raubtiere*, s. carnivores.

*Raubvogel*, s. oiseau de proie, rapace.

*Raubzug*, s. course, razzia.

*Raucedine*, s. enrouement, rauché.

*Rauch*, s. fumée; durch — vertreiben, enfumer.

*Rauchen*, v. fumer.

*Raucher*, s. fumeur.

*Räucherhütte*, s. boucan.

*Räucherkerzchen*, s. pastille.

*Räuchern*, v. boucaner, fumer, saurer; s. encensement.

*Räucherpfanne*, s. cassolette.

*Räucherung*, s. encensement, fumigation. [vette]

*Rauchfass*, s. encensoir, naïve.

*Rauchfassträger*, s. thuriféraire.

*Rauchfussig*, adj. pattu.

*Rauchig*, adj. fumeux.

*Rauchtaback*, s. caporal.

*Rauchwolke*, s. camoufflet.

*Rauchy*, s. raucité.

*Rauca*, adj. caverneux, enroué, rauque, rogomme.

*Raucous*, adj. rauque.

*Raudal*, s. flot, rapide, torrent.

*Räude*, s. gale, ragne, tac.

*Räudig*, adj. galeux, rogneux, teigneux [leur, spadassin.]

*Raufbold*, s. breiteur, ferrailleur.

*Raufdegen*, s. rapière.

*Raufe*, s. râtelier.

*Raufen*, v. chamailier.

*Rauser*, s. spadassin.

*Rauferei*, s. chamailis, mêlée, rixe.

*Rauh*, adj. et adv. âcre, âcreté; âpre, brusque, caueux, cassant, dur, inclement, robuste, rauque, rébarbatif, rêche, revêche, rigoureux, rude, scabreux, velu, voilé.

*Rauheit*, s. inclementé, intempérie, raucité, rigueur, rudesse.

*Rauhen*, s. lainage.

*Rauh frost*, s. rigard.

*Rauhobel*, s. riffard.

*Rauhigkeit*, s. amertume, aspérité, rudesse.

*Rauhreif*, s. givre.

*Rauke* (wilde), s. roquette.

*Raum*, s. air, blanc, cantonade, champ, chemin, emplacement, entre-ligne, espace, étendue, interligne, lieu, place, plein, terrain, tonneau.

*Räumen*, v. adonner, débâcler; débarrasser, débayer, débouber, décombrer, désemparer, évacuer, fouiller, ôter, vider.

*Räumerschiff*, s. dragueur.

*Räumlichkeiten*, s. être.

*Raunare*, v. assembler. V. Radunare. [murer.]

*Raunen*, v. chuchoter, murmurer.

*Raupe*, s. chenille.

*Rausch*, s. fumée, ivresse; seinen — ausschlafen, cuver.

*Rauschen*, v. bruire, frémir, gémir, gronder, murmurer; s. bruissement, bruit, frémissement, gémissement, grondement, murmure.

*Rauschend*, adj. bruyant.

*Rauschgold*, s. clinquant, oripeau.

*Raut*, s. rout.

*Raute*, s. carreau, rhombe, rhomboïde, losange. [tacés.]

*Rautenartige Pflanzen*, s. rutacées.

*Rautendiamant*, s. brillant.

*Rautenförmig*, adj. rhomboïdal.

*Rautenscholle*, s. barbue.

*Ravage*, s. ravage; v. ravager, ruiner. [vagueur.]

*Ravager*, s. dévastateur, ravaneur.

*Ravanella*, s. radis.

*Ravano*, s. raifort.

*Rave*, v. délirer, déraisonner, endiabler, pester, radoter, rêver. [brouiller.]

*Ravel*, v. éfaufiler, effiler, embrayer.

*Ravelin*, s. ravelin.

*Raven*, s. corbeau.

*Ravenous*, adj. avide, dévorant, vorace.

*Ravine*, s. ravin, ravine.  
*Raving*, s. délire. [ter.]  
*Ravish*, v. ravir, transporter.  
*Ravisher*, s. ravisseur.  
*Ravishing*, adj. et s. ravissant, ravissement.  
*Ravishment*, s. ravissement, transport. [repentir.]  
*Ravvedimento*, s. repentance.  
*Ravvicinamento*, s. contact, rapprochement. [procher.]  
*Ravvicinare*, v. rallier, rapprocher.  
*Ravvivare*, v. dégourdir, éveiller, rallumer, ranimer, ravivoter, raviver, revivifier, revivre.  
*Ravvolgere*, v. divaguer, entourer, envelopper, errer, rouler.  
*Raw*, adj. brut, cru, écorché, froid et humide, grêle, indigeste, inexpérimenté, nouveau, novice.  
*Ray*, s. raie, rayon.  
*Raya*, s. barre, borne, filet, frontière, ligne. limite; point, coup gagné au jeu; raie, rature, rayure, sillon, veine.  
*Rayado*, s. rayure, réglage, réglure, vergeure.  
*Rayador*, s. réglure.  
*Rayar*, v. barrer, carabiner, friser, poindre, radier, raturer, rayer, souligner.  
*Rayo*, s. foudre, rais, rayon, tonnerre. [race.]  
*Raza*, s. caste, gent, lignée.  
*Razão*, s. cause, cerveau, motif, moyen, pourquoi, raisonnement, rapport; déraisonnablement, tort.  
*Raziocinare*, v. raisonner.  
*Raziocinio*, s. raisonnement.  
*Razionale*, s. et adj. rationnel, rationnel. [me.]  
*Razionalismo*, s. rationalisme.  
*Razionalista*, s. rationaliste.  
*Razione*, s. ration. [sense.]  
*Razoado*, adj. raisonnable.  
*Razoamento*, s. discours, raisonnement. [ner.]  
*Razoar*, v. discourir, raisonner.  
*Razoavel*, adj. passable, raisonnable, rationnel, sensé.  
*Razoavelmente*, adv. passablement, raisonnablement.  
*Razon*, s. cause, moyen, raison, rapport; en — de, suivant.  
*Razonable*, adj. passable, raisonnable, rationnel.  
*Razonador*, s. raisonneur.  
*Razonamiento*, s. raisonnement.  
*Razonar*, v. raisonner.  
*Razor*, s. rasoir.  
*Razza*, s. engéance, gent, haras, lignée, race, raie.  
*Razzaio*, s. artificier.  
*Razante*, s. montant, piquant.  
*Razzaia*, s. ruzia.  
*Razzo*, s. fusée, rais, rayon; — volante, fusée volante.  
*Razzolare*, v. fouiller, fureter, gratter, ratisser.  
*Re*, s. ré, roi.  
*Re*, s. accusée, arrière, coupable, femme accusée en justice, poupe, prévenue; raie que

l'on fait sur la terre, à certains jeux; re. [verture.]  
*Reabertura*, s. rentrée, réouverture.  
*Reabrir*, v. rentrer, rouvrir.  
*Reabsorber*, v. résorber.  
*Reabsorber*, v. résorber.  
*Reabsorção*, s. résorption.  
*Reabsorção*, s. résorption.  
*Reabsorption*, s. résorption.  
*Reabsorver*, v. résorber.  
*Reacção*, s. réaction.  
*Reacender*, v. rallumer.  
*Reaccion*, s. réaction.  
*Reaccionario*, adj. et s. réactionnaire.  
*Reaccusação*, s. récrimination.  
*Reaccusar*, v. récriminer.  
*Reach*, s. atteinte, biez, dessein, étendue, finesse, moyen portée, ruse; v. aborder, aller, arriver à, atteindre, descendre, donner, étendre; gagner, parvenir, passer, porter, regagner, régner, toucher.  
*Reacquisição*, s. regain, nouvelle acquisition.  
*React*, v. réagir.  
*Reaction*, s. réaction.  
*Reactionary*, adj. réactionnaire.  
*Reactionist*, s. réactionnaire.  
*Reactive*, adj. réactif.  
*Reactivo*, adj. et s. réactif.  
*Read*, v. déchiffrer, étudier, lire, pénétrer, relire.  
*Reader*, s. lecteur, liseur.  
*Readily*, adv. promptement, volontiers.  
*Reading*, s. lecture, variante; — desk, aigle, lutrin.  
*Readjust*, v. rajuster.  
*Readjustment*, s. rajustement.  
*Readmissão*, s. réadmission.  
*Readmittir*, v. réadmettre.  
*Readquirir*, v. réacquérir, récupérer, regagner.  
*Ready*, adj. complant, disposé, empressé, facile, habile, prêt, prompt, vif; — tof all, croulant; — armed; — hardened, — prepared, cuirassé; — made clothes, confection; — money, espèce, argent comptant; to get —, apprendre.  
*Reaffix*, v. réapposer.  
*Reagens*, s. réactif.  
*Reagent*, adj. réactif.  
*Reagente*, adj. et s. réactif.  
*Reagravar*, v. offenser de nouveau, rendre plus grave.  
*Reagieren*, v. réagir.  
*Reagierend*, adj. réactif.  
*Reagir*, v. réagir.  
*Reagire*, v. réagir.  
*Reaktion*, s. réaction.  
*Reaktionar*, adj. et s. réactionnaire.  
*Real*, adj. effectif, franc, réel, royal, solide, véritable, vrai; — estate, immeuble.  
*Realçar*, v. distinguer, exceller, rehausser.  
*Realce*, s. bosselage, lustre, rebord, rehaussement, haut, relief.  
*Reale*, adj. franc, loyal, positif, réel, royal, sincère, solide.

*Realejo*, s. orgue de Barbarie, serinette. [royal.]  
*Realengo*, adj. régalien.  
*Realça*, s. diadème, royauté, sceptre.  
*Realidad*, s. réalité, vérité.  
*Realidade*, s. réalité. [etc.]  
*Realisar*, etc. V. *Realizar*, *Realisieren*, v. actualiser, réaliser. [lisme.]  
*Realismo*, s. réalisme, royalisme.  
*Realista*, adj. et s. réaliste, royaliste.  
*Realität*, s. réalité.  
*Realität*, s. réalité.  
*Reality*, s. réel, réalité, vérité.  
*Realizable*, adj. réalisable.  
*Realização*, s. accomplissement, effet, réalisation.  
*Realização*, s. accomplissement, réalisation.  
*Realizado*, adj. accompli.  
*Realizar*, v. accomplir, réaliser, totaliser.  
*Realization*, s. accomplissement, réalisation.  
*Realizable*, adj. réalisable.  
*Realize*, v. accomplir, imobiliser, réaliser.  
*Realizable*, adj. réalisable.  
*Realizare*, v. réaliser.  
*Realização*, s. réalisation.  
*Really*, adv. bon, effet, réalité, vérité, vrai.  
*Realm*, s. royaume.  
*Realmente*, adv. effectivement, effet, fait, réalité, réellement.  
*Realquilar*, v. relouer.  
*Realia*, s. réalité, vérité.  
*Realçado*, adj. relevé.  
*Realzar*, v. ouvrir, rehausser, surhausser.  
*Ream*, s. rame, ramette.  
*Reame*, s. royaume.  
*Reaninar*, v. ragaillarder, rallumer, ranimer, raviver, rechauffer, récréer, rehausser, relever, remonter, retremper, réveiller, revivre.  
*Reanimar*, v. ranimer, rehausser, relever, remonter.  
*Reap*, v. couper, moissonner, récolter, recueillir, scier.  
*Reaparecer*, v. réapparaître.  
*Reaparição*, s. réapparition.  
*Reaper*, s. moissonneur, scieur.  
*Reaping hook*, s. faucille.  
*Reapparecer*, v. réapparaître, revenir. [reprise.]  
*Reaparição*, s. réapparition.  
*Reapparition*, s. récidive.  
*Reappear*, v. récidiver, réapparaître, reproduire.  
*Reappearance*, s. réapparition, rentrée.  
*Rear*, s. arrière, derrière; — admiral, contre amiral; — guard, arrière garde; v. cabrer, mignarder, nourrir.  
*Rearing*, s. éducation, élevage, élève; — and feeding, nourrissage; — of fry, alevinage.  
*Re-arm*, v. réarmer.  
*Reascend*, v. remonter.  
*Reason*, s. cause, matière, motif, moyen, raison, sujet; for

that —, c'est pourquoi; *v.* penser, raisonner.

*Reasonable, adj.* raisonnable.

*Reasoner, s.* raisonneur.

*Reasoning, s.* raisonnement.

*Reassemble, v.* rassembler.

*Reassess, v.* réimposer.

*Reassure, v.* réassurer, assumer de nouveau, acquérir de nouveau, reprendre.

*Reassumption, s.* action de réassurer, réassomption.

*Reassumpto, adj.* acquis de nouveau, reassumé.

*Reassurance, s.* réassurance.

*Reassure, v.* rassurer, réassurer, remettre.

*Reassuring, adj.* rassurant.

*Reassure, v.* assumer, réassurer.

*Realaduras, s.* ceintrage ou cintrage.

*Realat, v.* rattacher, relier, renouer.

*Reato, s.* crime, faute, péché; prévention, état d'un accusé.

*Reattivo, adj.* et *s.* réactif.

*Reaționario, adj.* et *s.* réactionnaire.

*Reazione, s.* réaction.

*Rebaba, s.* barbe, bavure.

*Rebaixamento, s.* rabaissement.

*Rebaixar, v.* déprimer, mater, rabaisser, ravaier.

*Rebaixo, s.* comble ou combles d'un toit, entaille au bas d'une pièce de bois, d'une pierre, etc.

*Rebaja, s.* décompte, décri, diminution, prélèvement, rabais, rabat, rabattage, réfaction, remise. [ment.]

*Rebajamiento, s.* rabaissement.

*Rebajar, v.* abaisser, décrier, démonétiser, descendre, rabaisser, rabattre, ramper, ravaier.

*Rebalsar-se, v.* devenir stagnante (l'eau).

*Rebanho, s.* troupeau.

*Rebaño, s.* troupeau.

*Rebarba, s.* barbe, bavure, ébarbure, serte; *tirar a —*, ébarber.

*Rebarbar, v.* ébarber.

*Rebarbativo, adj.* rébarbatif, rude et rebutant.

*Rebate, s.* agio, alarme, alerte, attaque imprévue, contre-coup, émotion, épouvante, escompte, éveil, frayeur, rabais, rabat, surprise, tocsin, trouble; — *falso*, fausse alerte; *dar —*, crier aux armes, faire pressentir, rappeler, faire souvenir; *tocar a —*, battre la générale, sonner l'alarme; sonner le tocsin; *tocar o sino a —*, sonner le tocsin; *vender com —*, vendre au rabais.

*Rebatedor, s.* changeur, escompteur; agioteur.

*Rebater, v.* blâmer, combattre, diminuer, dominer, escompter (des billets, etc.) parer (une botte), rabattre, rebattre, rechasser, réfléchir, refuter, rejeter, relever, repousser, résis-

ser, retrancher réverbérer, vider (un clou).

*Rebatimento, s.* escompte, rebattement, répercussion.

*Rebatinha, s.* gribouillette (jeu d'enfants); *às —*, à l'envi, à qui mieux mieux.

*Rebater, v.* battre fortement, contredire, défalquer, s'opposer, parer (une botte), rebattre, reconnaître, refuser, rejeter, rembarber, repousser.

*Rebato, s.* accès, alarme, alerte, attaque imprévue, surprise, tocsin; de —, tout à coup; *tocar a —*, sonner le tocsin.

*Rebbio, s.* fourchon.

*Rebe, s.* sarment.

*Rebec, s.* rebec.

*Rebeca, V. Rabeca.*

*Rebel, s.* insurgé, mutin, rebelle, révolté; *v.* mutiner, rebeller, révolter, soulever.

*Rebelarse, v.* mutiner, rebeller, révolter, soulever.

*Rebelde, adj.* et *s.* contumace, opiniâtre, rebelle, réfractaire, réveche, révolté.

*Rebeldia, s.* contumace, défaut, acte de rebelle, crime de rébellion, obstination, opposition, résistance.

*Rebelión, s.* rébellion.

*Rebell, s.* rebelle.

*Rebellão, s.* ramingue, rétif, réveche.

*Rebellar, v.* rebeller, révolter, soulever. [volte.]

*Rebellião, s.* rébellion, ré-

*Rebellieren, v.* rebeller.

*Rebelling, adj.* rebelle.

*Rebellion, s.* insurrection, ré-

*Rebellious, adj.* mutin, re-

*Rebellisch, adj.* mutin, re-

*Rebent, V. Arrebem.*

*Rebenartige Gewächse, s.* ampélidées.

*Rebenfahl, s.* échalas.

*Rebenstamm, s.* cep.

*Rebenstock, s.* cep

*Rebenta-boi, s.* fruit de la belladone.

*Rebento, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

*Rebentur, s.* bourgeon, ceil-

passage, crépissure, ravalement, replâtrage.

*Rebocar, v.* crépir, encroûter, plâtrer, ravaier, recrépir, remorquer, rendre, rustiquer, renfoimir, touer.

*Reboco, s.* crépi, crépissure, enduit, ravalement, renformis, replâtrage.

*Reboil, v.* rebouillir.

*Rebolado, s.* remuement des fesses, trémousser.

*Rebolão, adj.* et *s.* fanfaron, fantasque.

*Rebolar, v.* rouler, remuer les fesses, se trémousser.

*Rebolaria, s.* fanfaronnade, gasconnade, vanterie.

*Rebolar-se, v.* se dandiner, remuer les fesses, se rouler, se trémousser.

*Reboleira, s.* bouture de châtaignier, clavière de forêt, mou-

*Reboleiro, s.* bouture de châtaignier, grosse sonnaillie.

*Rebolico, V. Rebolico.*

*Reboló, s.* meule; fêtrissure des olives.

*Reboque, s.* remorquage, remorque, touage, traine; *levar a —*, remorquer, traîner.

*Rebordão, adj.* sauvage, (en parlant des végétaux).

*Rebordo, s.* bord renversé, replié, en saillie; débord, rebord. [ment.]

*Re'osamiento, s.* regorge.

*Rebosante, adj.* regorgeant.

*Rebosar, v.* déborder, exul-

*Rebotar, v.* rebondir, rico-

*Rebotar, v.* rebondir, rico-

*Rebote, s.* rebond, ricochet.

*Rebound, s.* contre-coup, rebond, rebondissement, rico-

*Rebota, v.* rebondir, rejailir, rico-

*Rebotar, v.* se cacher la figure, s'envelopper; baigner dans un jaune d'œuf.

*Rebpfahl, s.* pisseau.

*Rebraço, s.* brassard.

*Rebramar, v.* bramer, mugir de nouveau, fréquemment, fortement; résonner, retentir.

*Rebrotar, v.* repousser.

*Rebugado, s.* papillote.

*Rebugar, v.* affubler, se cacher, couvrir, se déguiser, dissimuler, envelopper.

*Rebuco, s.* pélerine (d'un manteau), châle (d'un gilet, d'un veston); déguisement, masque, dissimulation; *sem —*, crument.

*Rebuff, v.* rebuter, repousser.

*Rebuild, v.* rebâter, recon-

*Rebuke, v.* rabrouer, redar-

*Rebulico, s.* alarme, désordre, renue ménage, tumulte, vacarme.

*Rebus, s.* rébus.

*Rebusca, s.* glanage, glane,

grappillage, nouvelle recherche.

*Rebuscador*, s. glaneur, grappeur, ramasseur.  
*Rebuscar*, v. glaner, grappiller, rechercher.

*Rebusco*, V. *Rebusca*.  
*Rebutnar*, v. braire.  
*Rebutno*, s. braitement.  
*Recachar*, v. lever l'épée, se redresser.

*Recacho*, s. fierté, suffisance.  
*Recadista*, s. commissionnaire, messager.

*Recado*, s. commission, coupé, mandat, message, ordre, précaution, réprimande, sermon; pl. a. itie, compliments, civilités; *moço de —*, commissionnaire. [venir.]

*Recaer*, v. rejallir, retomber.  
*Recahida*, s. rechute.  
*Recahir*, v. résidiver, rejallir, retomber, venir.  
*Recalada*, s. rechute.  
*Recalada*, s. atterrage, atterrissement.

*Recalar*, v. atterrir.  
*Recalcador*, s. refouleur.  
*Recalcamento*, s. refoulement.  
*Recalcar*, v. refouler.  
*Recalçar*, v. rehausser.  
*Recalcitrante*, adj. récalcitrant.

*Recalcitrar*, v. rebiffer, récalcitrer, rigimer, répliquer.  
*Recalentado*, adj. réchauffé; *vianda recalentada*, réchauffé.  
*Recalentamiento*, s. réchauffage, réchauffement.

*Recalantar*, v. réchauffer.  
*Recall*, s. rappel; v. dédire, rappeler, rétracter, révoquer.  
*Recamar*, v. brocher, broder, récamer.

*Recâmara*, s. tonnerie; arrière-chambre, garde-robe.  
*Recambiar*, v. rechanger, renvoyer. [voi.]

*Recambio*, s. rechange, ren-  
*Recambó*, s. nombre de parties au jeu. [lief, ornements.]

*Recamo*, s. broderie en relief.  
*Recant*, v. rétracter.

*Recantação*, s. amende honorable, palnodie, rétractation.  
*Recantar*, v. faire amende honorable, se rétracter.

*Recantation*, s. palnodie, rétractation.  
*Recanto*, s. cachette, enfoncement, recoin.  
*Recanton*, s. borne.  
*Recapacitar*, v. repasser.

*Recapitulação*, s. récapitulation. [lation.]  
*Recapitulación*, s. récapitulation.  
*Recapitulando*, ger. résumé.  
*Recapitular*, v. récapituler.  
*Recapitulate*, v. récapituler, résumer. [tion.]

*Recapitulation*, s. récapitulation.  
*Recapture*, s. recousse, reprise.

*Recare*, v. annoncer, apporter, persuader, porter, rendre; — *danno*, offenser.

*Recarga*, s. recharge.  
*Recargar*, v. charger, recharger, surcharger.

*Recast*, v. refondre.  
*Recasting*, s. refonte.  
*Recatado*, adj. avisé, modeste, retenu, sage.

*Recatar*, *Recatar-se*, v. garder, mettre en sûreté, précautionner, prévoir, prendre garde, être circonspect, modeste.

*Recato*, s. modestie, précaution, prudence, pudeur, réserve, retenue, sagesse.

*Recaudación*, s. perception, recette, recouvrement.

*Recaudador*, s. baraliste, collecteur, percepteur, receveur.

*Recaudar*, v. percevoir, recouvrer, mettre ou tenir en lieu sûr.

*Recaldo*, s. caution, précaution, recette, recouvrement.

*Recavar*, v. recréuser.  
*Recavam*, s. derrière d'un chiot.

*Recear*, v. appréhender, craindre, douter, méfier, soupçonner.

*Recetedor*, s. percepteur, receveur.

*Recetedoria*, s. recette.

*Receber*, v. accepter, accueillir, admettre, agréer, empocher.

*Receber*, v. emprunter, endurer, festoyer, partager, percevoir, prendre, recevoir, recueillir, rembourser, souffrir, toucher; *recebi, recebemos*, pour acquit.

*Recebimento*, s. acceptation, admission, réception; mariage, noces.

*Recede*, v. démorde.  
*Receio*, s. appréhension, crainte, défiance, peur, soupçon.

*Receipt*, s. encaissement, patente, perception, quittance, récépissé, recette, reçu, rentrée; v. acquitter, quittance.

*Receita*, s. ordonnance, recette. [ner, prescrire.]

*Receitar*, v. formuler, ordonner.  
*Receitario*, s. paquet, liasse ou enfilade d'ordonnances.

*Receituário*, s. formulaire pharmaceutique.

*Receivable*, adj. recevable.  
*Receive*, v. accueillir, encaisser, prendre, recevoir, recueillir, rembourser, toucher; *received*, pour acquit, reçu.

*Receiver*, s. recéleur, receveur, récipient; —'s *office*, recette.

*Receivership*, s. recette.  
*Receiving*, s. recel.

*Recelar*, v. craindre, se défier, méfier, soupçonner.

*Receloso*, adj. craintif, ombrageux, soupçonneux.

*Recem-nascido*, s. nouveau-né, part.

*Recendente*, adj. odorant.  
*Recender*, v. embaumer, exhaler une bonne odeur, fleurir.

*Recennar*, v. redorer, dorer, de nouveau.

*Recenseado*, adj. et s. recensé, inscript, conscrit.

*Recenseador*, s. recenseur.  
*Recenseamento*, s. cens, conscription, dénombrement, recensement. [censer.]

*Recensear*, v. dénombrer, recenser.  
*Recent*, adj. nouveau, récent.  
*Recental*, adj. et s. qui tette encore [agneau].

*Recente*, adj. frais, naissant, nouveau, récent, saignant; — *cutting*, recépée.

*Recentemente*, adv. fraîchement, frais, dernièrement, nouvellement, récemment.

*Recently*, adv. fraîchement, nouvellement, récemment.

*Receoso*, adj. craintif, défiant, soupçonneux.

*Recepção*, s. accueil, agrégation, entrée, réception.

*Recepção*, s. réception.  
*Receptação*, s. recel, recèlement. [s'voir.]

*Receptacle*, s. réceptacle, ré-  
*Receptáculo*, s. réceptacle, réservoir.

*Recept*, s. recette.  
*Receptador*, s. recéleur.  
*Receptar*, v. receler.

*Receptibilidade*, s. réceptivité.

*Receptivel*, adj. recevable.  
*Reception*, s. accueil, réception.

*Receptivo*, adj. réceptif.  
*Receptor*, s. récepteur, receveur, récipient.

*Receptor*, s. recette.  
*Recess*, s. alcôve, arrière-corps, enfoncement, renfoncement, repli.

*Recesso*, s. écart, recoin, retraite. [cette.]

*Receta*, s. ordonnance, recetel.  
*Recetar*, v. ordonner.

*Rechaçar*, v. contredire, rechasser, refuter, rejeter, repousser.

*Rechaço*, s. rebondissement, repoussement, répulsion, résistance.

*Rechan*, s. grande plaine, rase campagne, plateau.

*Rechanga*, v. rechanger.  
*Rechassar*, V. *Rechaçar*.

*Rechasso*, V. *Rechaço*.  
*Rechaçar*, v. écarter, réagir, réfléchir, refouler, rejeter, relever, rembarrier, repousser.

*Rechaço*, s. contre-coup, recul, repoussement.

*Recheado*, adj. farci, rempli abondamment, rassasié.

*Rechedura*, s. farcissure.  
*Rechear*, v. farcir, gorger de nourriture; enrichir.

*Recheço*, s. canardière.  
*Recheio*, s. farce, hachis; abondance. [ratisser.]

*Rechen* s. rateau; v. dater,  
*Rechenkunst*, s. arithmétique.

*Rechenkünster*, s. arithméticien.  
*Rechenmarke*, s. jeton.

*Rechenmaschine*, s. abaque.  
*Rechenmeister*, s. arithméticien.

*Rechenschaft*, s. raison.

*Rechentafel*, s. abaque.  
*Rechiflar*, v. baffouer, persifler, railler. [ment.]  
*Rechinamiento*, s. grince.  
*Rechinante*, adj. craquant, criant, grinçant.  
*Rechinar*, v. craquer, crier, crisser, grincer. [cément.]  
*Rechino*, s. craquement, grin.  
*Rechnen*, v. calculer, chiffrer, compter, opérer; s. calcul, compte. [freur.]  
*Rechner*, s. calculateur, chiffreur.  
*Rechnung*, s. addition, calcul, compte.  
*Rechnungsabnehmer*, s. oyant. [rété de compte.]  
*Rechnungsabschluss*, s. ar.  
*Rechnungsart*, s. règle.  
*Rechnungsbeamter*, s. comptable. [compte.]  
*Rechnungsfehler*, s. mé.  
*Rechnungsführend*, adj. comptable. [de.]  
*Rechnungsüberschuss*, s. sol.  
*Rechoncho*, adj. courtaud, ragot, ramassé, rebondi, trapu.  
*Rechonchudo*, adj. dodu, potelé, poupon, rebondi, rondlet, trapu.  
*Recht*, s. et adj. autonomie, droit, faculté, germain, raison; — *eigentlich*, par excellence; *das* — *verdrehen*, chicaner.  
*Rechte*, s. droit.  
*Rechteck*, s. rectangle.  
*Rechtfertigen*, v. blanchir, disculper, justifier, légitimer, soutenir; *zu* —, justifiable.  
*Rechtfertigung*, adj. justificatif. [tion.]  
*Rechtfertigung*, s. justification.  
*Rechtgläubig*, adj. orthodoxe. [doxie.]  
*Rechtgläubigkeit*, s. orthodoxie.  
*Rechtgläubiger*, s. chicaner, ergoteur. [dique.]  
*Rechtlich*, adj. intègre, juridique.  
*Rechtlichkeit*, s. équité, honnêteté, intégrité, loyauté.  
*Rechtmäßig*, adj. légitime.  
*Rechtmäßigkeit*, s. légitimité.  
*Rechtsanwalt*, s. avocat.  
*Rechtsberater*, s. syndic.  
*Rechtschaffen*, adj. brave, honnête, loyal, probe.  
*Rechtschaffenheit*, s. honnêteté, probité.  
*Rechtsgelehrter*, s. jurisconsulte, légiste. [valide.]  
*Rechtsgültig*, adj. valable.  
*Rechtsgültigkeit*, s. validité.  
*Rechtshandel*, s. affaire, cause.  
*Rechtskräftig*, adj. authentique. [sulte.]  
*Rechtskundiger*, s. juriconsulte.  
*Rechtsweg*, s. voies de droit.  
*Rechtsnachfolger*, s. ayant-droit.  
*Rechtstreit*, s. litige, procès.  
*Rechtsum*, s. volte-face.  
*Rechtsverdrehung*, s. chicane.  
*Rechtswissenschaft*, s. droit, jurisprudence.  
*Rechtswinkel*, adj. rectangulaire. [ception.]  
*Recebimiento*, s. accueil, réception.  
*Recibir*, v. accueillir, agréer,

emprunter, prendre, recevoir, rembourser, toucher; *recibi* ó *recibimos*, pour acquit.  
*Recibo*, s. acquit, décharge, émargement, patente, quittance. récépissé, reçu, warrant.  
*Recidiva*, s. rechute, récidive.  
*Recidivar*, v. récidiver.  
*Recidivo*, adj. relaps.  
*Recien*, adv. récemment; — *nacido*, nouveau-né. part.  
*Reciente*, adj. frais, naissant, nouveau, récent, saignant.  
*Recientemente*, adv. frais, dernièrement, nouvellement, récemment.  
*Recife*, s. écueil, récif.  
*Recifoso*, adj. plein de récifs.  
*Recinto*, s. clôture, enceinte, enclos, parvis, pourpris.  
*Recipe*, s. recette, récipé, réprimande. [dair.]  
*Recipendario*, s. récipiendaire.  
*Recipient*, s. récipiendaire.  
*Recipiente*, s. ballon, récipiendaire. [que.]  
*Reciproca*, s. pareil, réciproque.  
*Reciprocal*, adj. réciproque.  
*Reciprocally*, adv. réciproquement. [cité.]  
*Reciprocalness*, s. réciproquité.  
*Reciprocamente*, adv. réciproquement.  
*Reciprocate*, v. réciproquer, rendre la pareille. [retour.]  
*Reciprocidad*, s. réciproquité.  
*Reciprocidade*, s. réciproquité, retour. [proité.]  
*Reciprocität*, s. échange, réciproquité.  
*Reciprocity*, s. réciproquité.  
*Reciproco*, adj. mutuel, réciproque. [trale, spectacle.]  
*Recita*, s. représentation théâtrale.  
*Recitação*, s. récitation.  
*Recitación*, s. récitation.  
*Recitado*, s. débit, récitation.  
*Recitador*, s. récitant.  
*Recital*, s. récit, recitation, recitation. [tateur.]  
*Recitante*, adj. récitant, récitant.  
*Recitar*, v. débiter, déclamer, dire, prononcer, réciter, soupçonner.  
*Recitare*, v. débiter, dire, prononcer, psalmodier, réciter.  
*Recitation*, s. récitation.  
*Recitative*, s. récitation.  
*Recitativo*, s. récit, récitation.  
*Recitatore*, s. récitant.  
*Recitacione*, s. récitation.  
*Recite*, v. narrer, réciter.  
*Reciter*, s. récitant.  
*Reciting*, s. récitation.  
*Reck*, v. soucier.  
*Recken*, v. détirer; s. tirage.  
*Reckon*, v. compter, recompter, supputer.  
*Reckoner*, s. calculateur, chiffreur. [cul, estime.]  
*Reckoning*, s. addition, calcul.  
*Reclaim*, v. réclamer, revendiquer.  
*Reclamable*, adj. requérable.  
*Reclamação*, s. réclamation, représentation, revendication.  
*Reclamación*, s. réclamation, revendication.  
*Reclamador*, s. réclamateur.

*Reclamante*, s. réclament, réclamateur.  
*Reclamar*, v. demander, prétendre, réclamer, récrier, redemander, requérir, revendiquer. [crier.]  
*Reclamare*, v. réclamer, réclamer.  
*Reclamação*, s. réclamation.  
*Reclamo*, s. appeau, chantrelle, courcailet, pipeau, pouf, réclamation, réclame.  
*Reclinação*, s. abaissement, inclination, penchement. [cher.]  
*Reclinar*, v. incliner, pencher.  
*Reclinatório*, s. accotoir, accoudeur, prie-dieu.  
*Recluse*, v. réfermer.  
*Recluir*, v. relecture.  
*Reclusão*, s. détention, prison, reclusion. [retiré.]  
*Recluse*, adj. enfermé, reclus, recluse.  
*Reclusión*, s. reclusion, retraite.  
*Reclusione*, s. reclusion.  
*Recluta*, s. conscrit, levée, recrue.  
*Reclutador*, s. racleur, recruteur.  
*Reclutamento*, s. recrutement.  
*Reclutamiento*, s. conscription, recrutement. [recruter.]  
*Reclutar*, v. lever, racleur, racleur.  
*Reclutare*, v. racleur, recruter.  
*Reclutatore*, s. recruteur.  
*Recobramento*, s. recouvrement.  
*Recobrar*, v. rattraper, ravoiler, reconnaître, recouvrer, récupérer, rentrer, reprendre; — *a saude*, rétablir; *fazer* —, *hacer* —, rendre.  
*Recobavel*, adj. recouvrable.  
*Recobro*, s. recousse, recouvrement, rétrait.  
*Recocer*, v. recuire.  
*Recocido*, s. recuit. [nant.]  
*Recodo*, s. accul, coude, tournant.  
*Recogedor*, s. ramasseur.  
*Recoger*, v. cueillir, lever, ramasser, rassembler, recueillir, récolter, recueillir, renfermer, replier, retirer, retrousser.  
*Recogido*, adj. trapu.  
*Recogimiento*, s. recollection, recueillement.  
*Recongição*, s. reconnaissance.  
*Recongnition*, s. reconnaissance.  
*Recongnition*, s. reconnaissance.  
*Recongnitory*, adj. reconnaissant.  
*Recongnizable*, adj. reconnaissable.  
*Recongnite*, v. démêler, reconnaître, retrouver.  
*Recoil*, s. recul, repoussement; v. repousser.  
*Recoiling*, s. recul.  
*Recoilar*, v. ramollir, recuire (un métal).  
*Recuito*, adj. recuit.  
*Recoleccion*, s. cueillette, levée, récolte. [lir.]  
*Recolectar*, v. lever, recueillir.  
*Recolecto*, s. récollet.  
*Recolher*, v. abriter, amasser, compiler, concentrer, conclure, cueillir, déduire, enfer-

mer, étrécir, garer, loger, moissonner, prendre, raccourcir, ramasser, rassembler, recéler, recevoir, récoltiller, récolter, recueillir, rentrer, replier, resserer, restreindre, retirer, rétrécir, réunir, serrer; *ao —*, en se couchant; — *se aos bastidores*, — *se ao silencio*, se taire; — *se á cama*, aliter; — *as velas*, plier, ferler les voiles; *tocar a —*, battre la retraite; *signal de —*, *toque de —*, couvre-feu, retraite.

*Recolhida*, s. concentration; femme cloîtrée, recluse; retraite. [cuilli.]

*Recolho*, adj. reclus, recollection, recueillement, abri, hospice, maison de recluses, retraite.

*Recolho*, s. haleine.

*Recollect*, v. rappeler, récoltiller, remettre, souvenir; s. récollet. [colletes.]

*Recollecta*, s. maison de récollection, s. idée, mémoire, récollection, reminiscence, ressouvenir, souvenir.

*Recolleto*, s. récollet.

*Recomeçar*, v. recommencer, refaire, rengager, renouveler, rentrer, répéter, reprendre.

*Recomendable*, adj. recommandable.

*Recomendación*, s. recommandation. [der.]

*Recomendar*, v. recommander, renouveler, répéter.

*Recommenda*, v. recommander. [mandable.]

*Recomendável*, adj. recommandation. [der.]

*Recomendador*, v. recommandation.

*Recomendation*, s. recommandation.

*Recomendavel*, adj. recommandable.

*Recompensa*, s. compensation; couronne, dédommement, prix, récompense, rémunération, revanche, salaire.

*Recompensar*, v. compenser, couronner, dédommager, payer, récompenser, reconnaître, rémunérer.

*Recompense*, s. compensation, dédommagement, récompense, salaire; v. compenser, dédommager, récompenser, reconnaître.

*Recomponer*, v. maquignonner, recomposer, remanier, rhabiller. [composer.]

*Recompõe*, v. rajuster, recomposer, v. recomposer.

*Recomposição*, s. reconstitution.

*Reconcavo*, s. concavité, grotte; anse, rade. [tration.]

*Reconcentração*, s. concentration.

*Reconcentrado*, adj. retiré.

*Reconcentrar*, s. absorber, cacher, concentrer, dissimuler, renfermer.

*Reconciliable*, adj. accordable, conciliable, réconciliable.

*Reconcile*, v. accorder, ajuster, concilier, raccommoder; rapatrier, rapprocher, réconcilier. [tion, réconciliation.]

*Reconcilement*, s. conciliation.

*Reconciler*, s. réconciliateur.

*Reconciliável*, adj. réconciliable.

*Reconciliação*, s. accommodement, raccommodement, rapatriage, rapprochement, réconciliation, réunion.

*Reconciliação*, s. accommodement, raccommodement, rapatriage, rapprochement, réconciliation. [teur.]

*Reconciliador*, s. réconciliateur.

*Reconciliar*, v. concilier, raccommoder, raccorder, rapatrier, rapprocher, réconcilier, remettre, réunir.

*Reconciliação*, s. raccommodement, rapatriage, rapprochement, réconciliation.

*Reconciliatore*, s. réconciliateur. [ciliatoire.]

*Reconciliatorio*, adj. réconciliable.

*Reconciliavel*, adj. réconciliable. [réconciliateur.]

*Reconciling*, adj. conciliant.

*Recondito*, adj. caché, secret; ignoré, inconnu; s. cachette.

*Reconditorio*, s. cachette.

*Recondução*, s. réconduction. [tion.]

*Reconducción*, s. réconduction.

*Reconduci*, v. reconduire.

*Reconducing*, s. reconduite.

*Reconduzir*, v. reconduire, remmener. [der, réconcilier.]

*Recongraciar*, v. raccommoder.

*Reconhecer*, v. apprendre, avouer, considérer, découvrir, distinguer, remarquer, reconnaître, retrouver, sentir, trouver; — *o signal de alguém*, certifier, légaliser la signature de quelqu'un; — *o terreno*, battre; — *se culpado*, faire amende honorable; *não —*, contester, décliner, désavouer; *difficil de —*, méconnaissable.

*Reconhecido*, adj. obligé, reconnaissant.

*Reconhecimento*, s. aveu, gratitude, réconnaissance, reconnaissance, soumission. [sable.]

*Reconhecivel*, adj. reconnaissant.

*Reconocer*, v. avouer, reconnaître, retrouver, trouver. v. s. ter; *no —*, contester, décliner, désavouer. [sant.]

*Reconocido*, adj. reconnaître.

*Reconocimiento*, s. aveu, gratitude, reconnaissance, reconnaissance, retour, soumission.

*Reconnoissance*, s. reconnaissance. [sance.]

*Reconnoitring*, s. reconnaissances.

*Reconquer*, v. reconquérir.

*Reconquistar*, v. reconquérir, regagner.

*Reconsecrate*, v. réconcilier.

*Reconsiderar*, v. raviser.

*Reconstituir*, v. reconstituer.

*Reconstitute*, v. reconstituer.

*Reconstruct*, v. rebâtir, reconstruire, relever.

*Reconstruir*, v. reconstruire.

*Recontar*, v. recompter.

*Recontro*, s. engagement, rencontre.

*Reconvenção*, s. reconvention. [tion.]

*Reconvenção*, s. reconvention. [tion.]

*Reconvention*, s. reconvention.

*Recopilar*, v. compiler.

*Recopy*, v. recopier.

*Record*, s. acte, archives, faites, note; v. consigner.

*Recordação*, s. commémoration, mémoire, souvenir, souvenir, trace.

*Recordar*, v. rappeler, recorder, remémorer, remettre, ressouvenir, souvenir.

*Recurrente*, adj. recurrent.

*Recorrer*, v. adresser, appeler, parcourir, recourir, remanier.

*Recortado*, s. dentelé.

*Recortador*, s. découpeur, découpoir, rogneur.

*Recortadura*, s. découpeure, rognure.

*Recortar*, v. déchiqneter, découper, étriquer, recouper, retailleur, rogner, surcouper; *o que recorta*, découpeur.

*Recorte*, s. crénelure, découpage, découpeure, dentelure, emargement.

*Recoser*, v. recoudre.

*Recostar se*, v. accoter.

*Recount*, v. raconter, retracer.

*Recourse*, s. recours.

*Recovagem*, s. messagerie, roulage, voituration.

*Recoveiro*, s. messager, mulletier, voiturier.

*Recover*, v. guérir, rajuster, rattraper, récupérer, réchapper, reconnaître, recouvrer, recouvrir, récupérer, remettre, reprendre, rétablir, retrouver, revenir. [ble.]

*Recoverable*, édj. recouvrable.

*Recovero*, s. coquetier, poulailler.

*Recovery*, s. guérison, recouvrement, rétablissement.

*Recozer*, v. recuire.

*Recozimento*, s. recuit.

*Recreação*, s. récréation.

*Recreação*, s. amusement, récréation.

*Recrear*, v. amuser, distraire, ébattre, égayer, jouer, récréer.

*Recreate*, v. récréer.

*Recreation*, s. délassement, distraction, récréation.

*Recreative*, adj. récréatif.

*Recreativo*, adj. amusant, récréatif.

*Recreio*, s. agrément, délassement, distraction, ébats, jeu, plaisance, récréation.

*Recrement*, s. récrement.

*Recremento*, s. récrement.

*Recreo*, s. agrément, délassement, ébats, plaisance, plaisir, récréation. [bler.]

*Recrecer*, v. recroître, redou-



*Recriminação*, s. récrimination. [tion.]  
*Recriminación*, s. récrimination. [tion.]  
*Recriminar*, v. récriminer.  
*Recriminare*, v. récriminer.  
*Recriminate*, v. récriminer.  
*Recrimination*, s. récrimination. [nation.]  
*Recriminazione*, s. récrimination. [tion.]  
*Recrudescence*, s. recrudescence. [cence.]  
*Recrudescencia*, s. recrudescence.  
*Recrudescency*, s. recrudescence.  
*Recrudescença*, s. recrudescence. [ter.]  
*Recruit*, s. recrue; v. recruter.  
*Recruiter*, s. recruteur.  
*Recruitment*, s. recrutement.  
*Recruiting*, s. recrutement.  
*Recruta*, s. conscrit, recrue.  
*Recrutador*, s. recruteur.  
*Recrutamento*, s. levée, recrue, recrutement.  
*Recrutar*, v. enrôler, lever, raser, recruter.  
*Rectangle*, s. rectangle.  
*Rectangled*, adj. rectangle.  
*Rectangular*, adj. rectangle, rectangulaire. [tangle.]  
*Rectangulo*, adj. et s. rectangle.  
*Rectidão*, s. droiture, équité.  
*Rectitude*, s. droiture.  
*Rectifiable*, adj. rectifiable.  
*Rectificação*, s. rectification.  
*Rectificación*, s. rectification.  
*Rectificador*, s. rectificateur.  
*Rectificar*, v. rectifier, redresser.  
*Rectification*, s. rectification.  
*Rectificativo*, adj. rectificatif.  
*Rectificavel*, adj. rectifiable.  
*Rectifier*, s. rectificateur.  
*Rectify*, v. rectifier, redresser.  
*Rectifying*, adj. rectificatif.  
*Rectilinear*, adj. rectiligne.  
*Rectilinear*, adj. rectiligne.  
*Rectilíneo*, adj. rectiligne.  
*Rectitud*, s. droiture, justice, netteté, rectitude.  
*Rectitude*, s. droiture, rectitude.  
*Rectitudine*, s. rectitude.  
*Recto*, adj. et s. direct, droit, juste, rectum.  
*Rector*, s. principal, proviseur, recteur. [torat.]  
*Rectorado*, s. provisorat, rectorat.  
*Rectoral*, adj. rectoral.  
*Rectorate*, s. rectorat.  
*Rectorial*, adj. rectoral.  
*Rectorship*, s. rectorat.  
*Rectum*, s. rectum.  
*Recuada*, s. reculade, reculement; ás — s, reculons.  
*Recuamento*, s. reculement.  
*Recuar*, v. battre, reculer, replier, repousser, saigner.  
*Recuerdo*, s. compliment, reconnaissance, ressouvenir, souvenir.  
*Reculada*, s. recul, recule-ment. [ser.]  
*Recular*, v. reculer, repousser.  
*Reculones* (á), adv. reculons.  
*Recuo*, s. recul, reculement; aos — s, reculons. [ble.]  
*Recuperable*, adj. recouvra-

*Recuperação*, s. recouvrement, récupération.  
*Recuperar*, v. rattraper, ravo-ir, récupérer, recouvrer, récupérer, regagner, remettre, reprendre, retrouver; — la salud, rétablir.  
*Recur*, v. revenir.  
*Recurrent*, adj. recurrent.  
*Recurrir*, v. adresser, appeler, emprunter, recourir.  
*Recurso*, s. appellation, pour-voi, recours, référé, refuge, ressource, voies de droit; último —, ancre de salut, planche.  
*Recusado*, adj. clochu.  
*Recusate*, v. recourir.  
*Recusa*, s. dénégation, déni, désaveu, rebut, récusation, refus.  
*Recusable*, adj. récusable.  
*Recusación*, s. récusation.  
*Recusar*, v. décliner, dénier, éconduire, récuser, refuser, rejeter, remercier, repousser.  
*Recusavel*, adj. récusable, refusable.  
*Red*, adj. cramoisi, rouge, roux; — cedar, sabiné; s. allier, filet, lacs, nasse, panneau, réseau, rets. [tion.]  
*Redação*, s. libellé, rédaction.  
*Redacción*, s. libellé, rédaction.  
*Redactar*, v. condenser, dresser, écrire, libeller, rédiger.  
*Redactor*, s. rédacteur.  
*Redakteur*, s. journaliste, rédacteur.  
*Redakteure*, s. rédaction.  
*Redaktion*, s. rédaction.  
*Redan*, s. redan.  
*Redargución*, s. rétorsion.  
*Redarguir*, v. redarguer, rétorquer.  
*Redarguir*, v. redarguer, rétorquer. [torquer.]  
*Redarguire*, v. redarguer, rétorquer.  
*Redattore*, s. rédacteur.  
*Redazione*, s. libellé, rédaction.  
*Redbreast*, s. rouge-gorge.  
*Redden*, v. rougir, roussir, vermillonner.  
*Reddening*, adj. rougissant.  
*Reddish*, adj. mordoré, rou-geâtre, roussâtre; — violet, zin-zolin.  
*Rede*, s. discours, harangue, langage, mercuriale, mot, orai-son, parole, propos, rébus; die — (an Jn) richten, apostropher; dumme —, stupidité; ableret, allier, attrapoire, car-let, filet, grillage, hamac, lacs, panneau, piège, réseau, rets, scène, treillis.  
*Redea*, s. bride, frein, guide, rêne, retenue.  
*Redebild*, s. métaphore.  
*Redecilla*, s. lacs, réseau, ré-sille.  
*Rededor*, adv. alentour.  
*Redeem*, v. dézger, racheter, rédimier, retraire.  
*Redeemable*, adj. amortissa-ble, rachetable.  
*Redeemer*, s. rédempteur.

*Redeeming*, s. amortisse-ment, rachat.  
*Redekunst*, s. rhétorique.  
*Redekünstler*, s. rhéteur.  
*Redemand*, v. redemander.  
*Redemoinhar*, v. tourbillon-ner.  
*Redemoinho*, s. gouffre, tour-billon, tourbillonnement.  
*Redempção*, s. rachat, ré-demption. [demption.]  
*Redemption*, s. rachat, ré-dempteur, s. rédempteur.  
*Reden*, v. barboter, bégayer, dire, discourir, entretenir, extrava-guer, parler, proférer; s. improvisation, parler.  
*Redención*, s. rachat, rédemp-tion.  
*Redend*, adj. parlant.  
*Redenho*, s. épilploon; — de vitella, fraise. [vialité.]  
*Redensart*, s. locution, tri-  
*Redensarten*, s. rabâchage.  
*Redente*, s. redan.  
*Redentor*, s. rédempteur.  
*Redentore*, s. rédempteur, sauveur. [demption.]  
*Redenzione*, s. rachat, ré-demption.  
*Redescend*, v. redescendre.  
*Redescender*, v. redescendre.  
*Redeschluss*, s. péroraison.  
*Redeweise*, s. élocution, mo-de, ton, trope.  
*Redezinha*, s. réseau.  
*Red faced*, adj. rougeaud.  
*Red-haired*, adj. rousseau.  
*Redhibição*, s. réhibition.  
*Redhibition*, s. réhibition.  
*Redhibition*, s. réhibition.  
*Redhibitorio*, adj. réhibi-toire. [toire.]  
*Redhibitorisch*, adj. réhibi-toire.  
*Redhibitory*, adj. réhibi-toire. [re.]  
*Redibitorio*, adj. réhibition.  
*Redibizione*, s. réhibition.  
*Redicho*, adj. rebattu, redit.  
*Redigere*, v. rédiger.  
*Redigido*, adj. tourné.  
*Redigieren*, v. rédiger.  
*Redigir*, v. dresser, écrire, libeller, rédiger.  
*Redil*, s. bercail, bergerie, parc, parage. [ter, rédimier.]  
*Redimere*, v. délivrer, rache-  
*Redimibile*, adj. amortissable.  
*Redimir*, v. amortir, racheter, rédimier, retraire.  
*Redina*, s. guide, rêne.  
*Redine*, s. guide.  
*Redito*, s. rente, revenu.  
*Redizer*, v. redire.  
*Redlich*, adj. loyal, probe.  
*Redlichkeit*, s. droiture, foi, probité, prud'homme, rectitude.  
*Redner*, s. harangueur, ora-teur. [bune.]  
*Rednerbühne*, s. rostre, tri-  
*Rednerisch*, adj. et adv. ora-toire, oratoirement.  
*Redness*, s. rougeur, rous-seur, vermillon. [ment.]  
*Redoblamiento*, s. redouble-ment.  
*Redoblar*, v. doubler, redon-ner, redoubler.  
*Redoble*, s. roulement.  
*Redobrar*, v. redoubler.

*Redoma*, s. bocal, cloche.  
*Redonda*, s. ronde.  
*Redondamente*, adv. net, rondement.  
*Redondear*, v. arrondir.  
*Redondel*, s. rond.  
*Redondez*, s. arrondissement, rondeur, rotondité.  
*Redondeza*, s. arrondissement, rondeur, rotondité.  
*Redondilha*, s. rondeau.  
*Redondilla*, s. quatrain, rondeau.  
*Redondinho*, adj. rondet.  
*Redondo*, adj. rond.  
*Redor*, s. circuit, contour; ao —, alentour, autour, rond.  
*Redouble*, v. redoubler.  
*Redoubling*, s. redoublement.  
*Redoubt*, s. fort, redoute, réduit. [ble.  
*Redoutable*, adj. redouta.  
*Redouça*, s. balançoire, brandidoille, escarpolette.  
*Redoute*, s. redoute.  
*Redraft*, s. retraite.  
*Redraw*, v. retirer.  
*Redress*, v. redresser.  
*Redresser*, s. redresseur, réparateur.  
*Redrojo*, s. culot.  
*Redselig*, adj. causeur, loquace.  
*Redseligkeit*, s. faconde, loquacité.  
*Red-spotted*, adj. truité.  
*Red-tail*, s. rouge-queue.  
*Redução*, s. décompte, diminution, modération, réduction, réfaction.  
*Reducción*, s. diminution, raccourcissement, réduction, réfaction.  
*Reduce*, v. amenuiser, dégonfler, dégraver, désenfler, afflanquer, rabaisser, ramaigrir, réduire, réformer, renfermer.  
*Reducible*, adj. abaissable, reductible. [reductible.  
*Reducible*, adj. abaissable.  
*Reducido*, adj. étroit.  
*Reductiv*, v. borner, diminuer, réduire, renfermer, résoudre, resserrer, restreindre, retrancher.  
*Reduction*, s. rabais, rabaissement, réduction, réforme.  
*Reductivel*, adj. abaissable, reductible.  
*Reducto*, s. réduit, redoute.  
*Reduit*, s. réduit.  
*Reduktion*, s. réduction.  
*Redundance*, s. redondance.  
*Redundancia*, s. redondance, superfluité.  
*Redundancy*, s. redondance.  
*Redundant*, adj. redondant.  
*Redundante*, adj. redondant.  
*Redundar*, v. redonder, jaillir, revenir.  
*Reduplicação*, s. redoublement, reduplication.  
*Reduplicar*, v. redoubler.  
*Reduzierbar*, adj. reductible.  
*Reduzieren*, v. réduire.  
*Reduzierung*, s. réduction.  
*Reduzir*, v. amoindrir, anéantir, cuber, réduire, renfermer,

resserrer, restreindre, retrancher, rétrécir.  
*Redwing*, s. mauvis.  
*Reed*, s. anche, chènevotte, roseau; — pipe, mirliton.  
*Reedelos* - *Rhedelos* - *machen*, v. désemperer.  
*Reeder*, *Rheder*, s. frétteur.  
*Reedificar*, v. rebâtir, reconstruire, réédifier, relever.  
*Reedify*, v. réédifier.  
*Reeditar*, v. rééditer.  
*Reef*, s. récif, ris.  
*Reek*, s. buée, fumée.  
*Reel*, s. bobine, dévidoir; v. bobiner, dévider.  
*Reelección*, s. réélection.  
*Reelect*, v. réélire, renommer.  
*Reelection*, s. réélection.  
*Reeleger*, v. réélire. [mer.  
*Reelegir*, v. réélire, renommer.  
*Reelegivel*, adj. rééligible.  
*Reeleição*, s. réélection.  
*Reeligibile*, adj. rééligible.  
*Reell*, adj. réel, solide.  
*Reelle*, s. réalité, réel.  
*Reembolsable*, adj. remboursable. [rempocher.  
*Reembolsar*, v. rembourser.  
*Reembolsavel*, adj. remboursable. [ment.  
*Reembolso*, s. rembursement.  
*Reemplazar*, v. débloquer, relever, remplacer.  
*Reemplazo*, s. disponibilité, remplacement, roulement.  
*Reenfiar*, v. renfiler.  
*Reengage*, v. rengager.  
*Reengancha*, v. réatteler, rengager.  
*Reenter*, v. rentrer.  
*Reentering*, adj. et s. rentrant, rentrée.  
*Reentrance*, s. rentrée.  
*Reenviar*, v. réfléchir, rejeter, renvoyer, répercuter, retourner.  
*Reerect*, v. redresser.  
*Re-examination*, s. récolement.  
*Reexchange*, s. rechange.  
*Reexpedir*, v. réexpédier.  
*Reexport*, v. réexporter.  
*Reexportação*, s. réexportation. [tion.  
*Reexportación*, s. réexportation.  
*Reexportar*, v. réexporter.  
*Reexportation*, s. réexportation.  
*Refacción*, s. réfection.  
*Refajo*, s. cotillon, cote.  
*Refalsado*, adj. faux, fourbe, trompeur.  
*Refalsar*, v. trahir, tromper.  
*Refazer*, v. alimenter, refaire, refondre, remanier, réparer, suppléer.  
*Refecer*, adj. bas, infame, vil.  
*Refecção*, s. réfection.  
*Refectorio*, s. réfectoire.  
*Refectory*, s. réfectoire.  
*Refego*, s. pli, rempli, trousse.  
*Refeição*, s. réfection, repas; restos de uma —, desserto.  
*Refeitório*, s. réfectoire.  
*Refektorium*, s. réfectoire.  
*Refem*, s. oiage.

*Refer*, v. rapporter, référer, renvoyer, soumettre. [me.  
*Referese*, s. arbitre, prud'homme.  
*Reference*, s. letrine, référé, référence, renseignement, renvoi. [port, référence.  
*Referencia*, s. allusion, rapport.  
*Referenda*, s. contresigne.  
*Referendar*, s. référendaire; v. contre-signer, viser.  
*Referendario*, s. accusateur, référendaire.  
*Referendary*, s. référendaire.  
*Referente*, adj. afférent, appartenant, relatif.  
*Referenz*, s. référence.  
*Refererido*, adj. cité, rapporté.  
*Referieren*, v. référer.  
*Referir*, v. appartenir, conter, dire, narrer, raconter, rapporter, redire, référer, relater, répéter. [bouillir.  
*Referver*, v. fermenter, referestelar-se, v. folâtrer; s'accoter, s'étendre de son long, se mettre à son aise.  
*Refetorio*, s. réfectoire. [V. Refece.  
*Refexão*, s. réfection.  
*Reffgallen*, s. ris.  
*Reficiare*, v. délasser.  
*Refilar*, v. régimber, remordre, résister.  
*Refilhar*, v. pousser de nouveaux rejetons (les plantes).  
*Refinação*, s. affinage, raffinage, raffinerie; — de assucar, sucrerie.  
*Refinado*, adj. raffiné; accompli; entendu, habile. [neur.  
*Refinador*, s. affineur, raffineur.  
*Refinadura*, s. affinage, puddlage, raffinage.  
*Refinamiento*, s. raffinement.  
*Refinar*, v. affiner, alambiquer, puddler, quintessencier, raffiner, subtiliser.  
*Refinaria*, s. raffinerie.  
*Refine*, v. affiner, polir, quintessencier, raffiner.  
*Refinement*, s. épuration, raffinement.  
*Refiner*, s. affineur, raffineur.  
*Refinery*, s. affinerie, raffinerie [ge, raffinement.  
*Refining*, s. affinage, raffinage.  
*Refino*, s. raffinage, raffinerie, sucrerie.  
*Refit*, v. radouber.  
*Refitting*, s. radoub.  
*Reflect*, v. aviser, penser, recueillir, réfléchir, refléter, répercuter, répéter, réverbérer.  
*Reflector*, v. refléter. [chi.  
*Reflectido*, adj. avisé, réfléchi.  
*Reflecting*, adj. réfléchissant, réfléchissant.  
*Reflection*, s. réfléchissement, reflet, réflexion, réverbération.  
*Reflector*, v. envisager, méditer, miroiter, penser, réfléchir, refléter, réfléchir, renvoyer, répercuter, répéter, réverbérer, ruminer, songer.  
*Reflective*, adj. réfléchi, réfléchissant; — verbs, verbes réfléchis.  
*Reflectivo*, adj. réfléchitif.

*Reflector*, s. abat-jour, réflecteur, réverbère.

*Reflejar*, v. réfléchir, réfléchir, jaillir, renvoyer, répercuter, répéter, réverbérer.

*Reflejo*, s. et adj. reflet, réflexion, réverbération.

*Refleto*, s. réfléchir, réverbérer.

*Reflektibilität*, s. réflexibilité.

*Reflektieren*, v. réfléchir, réfléchir, réverbérer. [teur]

*Reflektor*, s. abat-jour, réflecteur.

*Reflex*, s. et adj. reflet, réflexion.

*Reflexão*, s. considération, réflexion, réverbération; *feito com* —, réfléchi.

*Reflexibilidade*, s. réflexibilité.

*Reflexibilidad*, s. réflexibilité.

*Reflexibility*, s. réflexibilité.

*Reflexion*, s. considération, réfléchissement, réflexion; *sin* —, aveuglement.

*Reflexionado*, adj. réfléchi.

*Reflexionar*, v. penser, réfléchir r.

*Reflexiv*, adj. réfléchi; — *e Zeitwörter*, verbes réfléchis.

*Reflexivo*, adj. pensant, pensif, recueilli, réfléchi, réfléchissant; *verbos* —, verbes réfléchis.

*Reflexo*, s. et adj. rayon, réfléchi, réfléchissement, reflet, réflexion; — *de pedra preciosa*, etc., chatoulement; *verbos* —, verbes réfléchis.

*Reflorecer*, v. refleurir, s. refleurissement. [sément]

*Reflorescence*, s. refleurissement.

*Reflorescer*, v. refleurir.

*Refloorir*, v. refleurir.

*Refloorish*, v. refleurir.

*Refloor*, v. refleurir.

*Reflorence*, s. reflux.

*Reflorente*, adj. refluxant.

*Refloor*, v. refleurir, refouler.

*Refloor*, s. jasant, reflux.

*Refloor*, s. reflux.

*Refloor*, s. reflux.

*Refloor*, v. ébattre, rani-

mer, réconforter, réjouir.

*Reflooramento*, s. réconfort, réjouissance, soulagement.

*Refloorar*, v. délasser, réconforter, réjouir, restaurer, ravigorer.

*Refloorado*, s. friture dans le beurre, dans l'huile.

*Refloorar*, v. frire dans le beurre, dans l'huile. V. *Refloorar*.

[ler, plisser]

*Refloorhar*, v. cacher, dissimuler.

*Refloorho*, s. pli, coin, repli; dissimulation, fausseté.

*Refloorçado*, adj. renforcé, robuste.

*Refloorçar*, v. doubler, fortifier, raffermir, renforcer.

*Refloorço*, s. aide, secours, renforcement, renfort; — *de alvenaria*, revêtement.

*Refloorma*, s. réforme; v. refondre, reformer, réformer.

*Refloorma*, s. réformation, réforme, renouvellement, retraite.

*Refloormação*, s. réformation.

*Reformación*, s. réformation.

*Reformado*, adj. et s. reformé, traité.

*Reformador*, s. réformateur.

*Reformar*, v. raccommo-der, reformer, réformer, régénérer, réorganiser. [réforme]

*Reformação*, s. réformation.

*Reformator*, s. réformateur.

*Reformista*, s. réformateur, réformiste, religionnaire.

*Reformieren*, v. réformer.

*Reformist*, s. réformiste, réformateur.

*Reformista*, s. réformiste.

*Reformierte*, s. religionnaire.

*Reformar*, v. renforcer.

*Refound*, v. refondre.

*Refounding*, s. refonte.

*Reposete*, s. cuvette, cuvette.

*Refracção*, s. réfraction.

*Refracção*, s. réfléchissement, réfraction.

*Refract*, v. réfracter.

*Refractar*, v. réfléchir, réfracter. [fractaire]

*Refractario*, s. et adj. réfractant.

*Refractio*, s. réfraction.

*Refractive*, adj. réfractif.

*Refractivo*, adj. réfractif.

*Refracto*, adj. réfracté.

*Refractoriness*, s. mutinerie.

*Refractory*, adj. rebelle, récalcitrant, réfractaire.

*Refrain*, s. refrain; v. abstenir, retenir.

*Refraktion*, s. réfraction.

*Refran*, s. adage, dicton, proverbe. [réfringent]

*Refrangente*, adj. réfractant.

*Refranger*, v. réfracter.

*Refrangibile*, adj. réfrangible. [gilité]

*Refrangibilidad*, s. réfrangibilité.

*Refrangibilidade*, s. réfrangibilité. [lité]

*Refrangibilitä*, s. réfrangibilité.

*Refrangibility*, s. réfrangibilité.

*Refrangible*, adj. réfrangible.

*Refrangible*, adj. réfrangible.

*Refractario*, adj. et s. réfractaire. [retenue]

*Refreamento*, s. raffinement.

*Refrear*, v. contenir, réfréner, réprimer.

*Refrega*, s. échauffourée, mélé. rafale. [ner]

*Refrenar*, v. museler, réfréner.

*Refrendar*, v. contre-signer, viser.

*Refrendata*, s. contreseing.

*Refrendo*, s. visa.

*Refrescar*, v. aiguayer, désaltérer, rafraîchir, rafraîchir, ravitailler, refroidir, secourir.

*Refresco*, s. rafraîchissement, ravitaillement.

*Refresh*, v. délasser, rafraîchir, restaurer. [sant]

*Refreshing*, adj. rafraîchissant; — *room*, buffet, buvette; *take* —, restaurer. [tre]

*Refrieges*, s. mélé, rencon-

*Refrigeração*, s. réfrigération, refroidissement. [tion]

*Refrigeración*, s. réfrigéra-

*Refrigerant*, adj. réfrigérant.

*Refrigerante*, adj. et s. rafraîchissant, rafraîchissement, réfrigérant, réfrigératif.

*Refrigerar*, v. adoucir, rafraîchir, réfrigérer, soulager.

*Refrigerare*, v. rafraîchir, réfrigérer. [frigérer]

*Refrigerate*, v. rafraîchir, ré-

*Refrigeration*, s. réfrigération, refroidissement.

*Refrigerative*, adj. rafraîchissant, réfrigératif.

*Refrigerativo*, adj. rafraîchissant, réfrigératif.

*Refrigerator*, s. réfrigérant.

*Refrigeratory*, adj. réfrigérant. [tion]

*Refrigerazione*, s. réfrigération.

*Refrigerio*, s. consolation, rafraîchissement, soulagement.

*Refringir*, v. réfléchir.

*Refuerzo*, s. aide, garniture, renfort, secours; *dar* —, retirer. [rebuter]

*Refugar*, v. rebuter, refuser. V. *Refogar*.

*Refuge*, s. abri; ancre de salut, asile, refuge, secours.

*Refugee*, s. réfugié.

*Refugiado*, s. réfugié.

*Refugiar*, v. réfugier.

*Refugiato*, s. réfugié.

*Refugio*, s. abri, asile, refuge, repair, retraite; *dar* —, retirer. [rebuter]

*Refugo*, s. fretin, racaille.

*Refulgencia*, s. éclat, étincellement, resplendissement, splendeur.

*Refulgente*, adj. brillant, éclatant, luisant, resplendissant. [resplendir]

*Refulgir*, v. briller, reluire.

*Refundar*, v. recruser.

*Refundição*, s. refonte.

*Refundición*, s. refonte.

*Refundir*, v. fondre, refondre, transvaser.

*Refunfunar*, v. bougonner, grogner, grommeler, grogner, hogner, marmotter, maugréer, renacler, rognonner.

*Refunfunio*, s. grognement.

*Refunfunish*, v. remeubler, remonter.

*Refusable*, adj. refusable.

*Refusal*, s. refus.

*Refusar*, v. refuser.

*Refuse*, v. débouter, disconvenir, éconduire, refuser, remercier, repousser.

*Refuso*, s. coquille.

*Refutable*, adj. réfutable.

*Refutação*, s. réfutation, réponse, rétorsion.

*Refutación*, s. réfutation.

*Refutador*, adj. et s. réfuteur. [dre]

*Refutar*, v. réfuter, répondre.

*Refutation*, s. réfutation, réponse.

*Refutavel*, adj. réfutable.

*Refutazione*, s. réfutation.

*Refute*, v. réfuter.

*Rega*, s. arrosage, arrosage, irrigation.

*Regabose*, s. bombance, jubilation, réjouissance.

*Regaço*, s. giron, pli, creux que forment les jupes relevées, s'in.

*Regadeira*, s. rigole.

*Regadera*, s. arrosoir, irrigateur, rigole. [*gadera*.

*Regadero*, s. arrosoir, V. *Re-*

*Regadia*, s. arrosage, arrosage. V. *Rega*

*Regadio*, s. irrigation, arrosage; adj. arrosable.

*Regador*, s. arrosoir.

*Regadura*, s. arrosage, arrosage. V. *Rega*.

*Regain*, v. regagner.

*Regal*, s. et adj. régale, régalien, royal.

*Regala*, s. plat bord. régale.

*Regalado*, adj. abondant, délectable, délecté, rassasié, régale; *vida regalada*, vie joyeuse.

*Regalador*, adj. régaland.

*Regalão*, s. régala.

*Regalar*, v. délecter, festiner, régaler, réjouir, traiter.

*Regalardoar*, v. récompenser au double.

*Regalare*, v. donner, étrenner, festiner, régaler, traiter.

*Regale*, s. et adj. régale, régale, régale, régalien, royal; v. régaler.

*Regalement*, s. régala.

*Regalengo*, adj. régalien.

*Regalia*, s. immunité, privilège, régale.

*Regalisse*, s. réglisse.

*Regalieren*, v. régaler.

*Regalista*, s. régalist.

*Regaliti*, s. réglisse.

*Regalo*, s. bienvenue, cadeau, délice, don, étrenne, jouissance, manchon, plaisir, présent, régale, régala.

*Regalón*, adj. friand, gour-

*Regalorio*, s. bombance, nocce, ribote.

*Regañar*, v. crier, crier, gromander, grommeler, gromder, relancer. [*gagner*.

*Reganhar*, v. recouvrer, recouvrer.

*Regaño*, s. grognement, grognement.

*Regañon*, adj. acariâtre, ctiard, grimaud, grognard, grognon, grondeur, hargneux.

*Regar*, v. abreuver, arroser, baigner, bassiner, irriguer.

*Regard*, s. acception, amitié, considération, égard, regard; v. concerner, envisager, regarder, toucher. [*gneux*.

*Regardful*, adj. attentif, so-

*Regala*, s. régale.

*Regalão*, s. colporteur, regrattier, revendeur.

*Regalar*, v. regratter.

*Regataria*, s. trafic de poisson, regratterie.

*Regateador*, s. marchandeur, regrattier.

*Regatear*, v. marchander, regratter. [*changer*.

*Regateio*, s. action de marchander.

*Regateira*, s. harençère, poissonnière, regrattière.

*Regateirona*, s. forte en gueule.

*Regatero*, s. regrattier.

*Regatia*, s. trafic de poisson, regratterie.

*Regato*, s. ruisseau.

*Regaton*, s. regrattier.

*Regaloneria*, s. regratterie.

*Regatta*, s. régale.

*Regazo*, s. giron, sein.

*Rege*, adj. agile alerte, animé, vif.

*Regedor*, s. officier civil et de police d'une paroisse.

*Regedoria*, s. charge et bureau de *regedor*. [statut.

*Regel*, s. loi, précepte, règle.

*Regelar*, v. glacer, régler.

*Regellos*, s. et adj. débâdâde, déréglé, désordonné, irrégulier. [ment, irrégularité.

*Regellosigkeit*, s. déréglé.

*Regelmässig*, adj. et adv. normal, ordinaire, réglé, réglement, régulier.

*Regelmässigkeit*, s. ordre, règle, régularité.

*Regeln*, v. régler.

*Regelnd*, adj. régulateur.

*Reglos*, s. regel, verglas.

*Regelrecht*, adj. correct, méthodique, normal, règle, régulier. [lementation.

*Regelung*, s. règlement, réglé, irrégulier. [lie.

*Regelwidrig*, adj. anormal, irrégulier. [lie.

*Regelwidrigkeit*, s. anomalie, irrégularité.

*Regen*, s. eau, pluie; v. mouvoir, remuer, tremousser.

*Regenbach*, s. ravine.

*Regenbogen*, s. iris.

*Regenbogenfarbig*, adj. irisé; — *machen*, iriser.

*Regenbogenhaut*, s. iris.

*Regenbogenstein*, s. iris.

*Regenbringend*, adj. pluvieux.

*Regencia*, s. régence.

*Regency*, s. régence.

*Regeneração*, s. régénération.

*Regeneración*, s. régénération. [teur.

*Regenerador*, adj. régénérateur.

*Regenerar*, v. régénérer.

*Regenerate*, v. régénérer.

*Regenerating*, adj. régénératif. [tion.

*Regeneration*, s. régénération, régénération.

*Regengewolk*, s. nuée.

*Regenguss*, s. averse, giboulée, ondée. [rote, casaque.

*Regenmantel*, s. caban, s. caban.

*Regenmonat*, s. pluvieuse.

*Regenpfeifer*, s. pluvier.

*Regenrinne*, s. chéneau.

*Regenschirm*, s. parapluie, [nifard.

*Regent*, s. régent, souverain.

*Regente*, s. et adj. régent.

*Regentenhaus*, s. dynastie.

*Regenschaft*, s. régence.

*Regenwurm*, s. ver de terre.

*Regenwürmchen*, s. vermisseau.

*Regger*, v. gérer, régir.

*Reggente*, adj. et s. régent.

*Reggenza*, s. régence.

*Reggere*, v. gérer, régir, supporter.

*Reggime*, V. *Regime*.

*Reggimento*, s. gouvernement, régime, régiment.

*Regia*, s. régie.

*Regiamente*, adv. royalement.

*Região*, s. contrée, pays, région, terre.

*Regicida*, s. régicide.

*Regicide*, s. régicide.

*Regicidio*, s. régicide.

*Regidor*, s. échevin, conseiller municipal.

*Regieren*, v. conduire, dominer, gouverner, manier, régir, régner; s. gouvernement.

*Regierend*, adj. autonome, gouvernant, recteur, régent, régnant.

*Regierender*, s. gouvernant.

*Regierer*, s. gouvernant, modérateur.

*Regieter*, s. administré.

*Regierung*, s. administration, cour, domination, empire, gouvernement, oligarchie, pouvoir, régime, règne, tête, timon, trône. [nement.

*Regierungsantritt*, s. avènement.

*Regime*, s. régime; — *di comunanza*, communauté.

*Regimen*, s. gouverne, régime.

*Regiment*, s. corps, régiment.

*Regimental*, adj. régimentaire.

*Regimentals*, s. ordonnance.

*Regimentar*, v. enrégimenter.

*Regimento*, s. gouvernement, ordonnance, régiment, régime.

*Regiments...*, adj. régimentaire.

*Regimentsstab*, s. état-major.

*Regimio*, s. conseil municipal, régiment.

*Regina*, s. dame, reine; — *dei prati*, ulmaire.

*Regio*, adj. royal, royaliste; *agua regia*, eau régale.

*Region*, s. parage, pays, plage, région, terre.

*Regional*, adj. régional.

*Regionale*, adj. régional.

*Regione*, s. contrée, région, pays.

*Regir*, v. conduire, diriger, gouverner, présider, régir.

*Regirar*, v. faire tourner ou circuler.

*Regiro*, s. tour, détour.

*Regissore*, s. régisseur.

*Registador*, adj. et s. contrôleur, enregistreur.

*Registrar*, v. enregistrer, inscrire, registrar.

*Register*, s. acte, bordereau, matrice, registre, rôle, sommaire, table; — *office* bureau de placement; v. enregistrer, inscrire.

*Registo*, s. contre-partie, contrôle, écrou, enregistrement, image d'un saint, matrice, matricule, registre, rôle, sommier; *reparição do* —, contrôle.

*Registador*, s. contrôleur, enregistreur.

*Registrar*, s. greffier; v. con-

trôler, écrouer, enregistrer, fouiller.

*Registrar*, *v.* consigner, contrôler, inscrire, enregistrer, rôler.

*Registrar*, *s.* greffier.

*Registratore*, *s.* contrôleur, enregistreur. [ment.]

*Registratur*, *s.* enregistrement.

*Registratura*, *s.* enregistrement. [ment.]

*Registraçione*, *s.* enregistrement.

*Registriren*, *v.* enregistrer, rôler.

*Registro*, *s.* bordereau, contre-partie, contrôle, écriture, écrou, enregistrement, matricule, obituaire, regard, registre, rôle, signet, sommier.

*Registry*, *s.* enregistrement, greffe.

*Regla*, *s.* compas, loi, règle.

*Reglamentación*, *s.* réglementation.

*Reglamentar*, *v.* réglementer.

*Reglamentario*, *adj.* réglementaire. [réglement.]

*Reglamento*, *s.* ordonnance.

*Reglar*, *v.* régler.

*Reglement*, *s.* règlement.

*Reglet*, *s.* réglet, réglette.

*Regleta*, *s.* réglette.

*Regnant*, *adj.* régnant.

*Regnante*, *adj.* régnant.

*Regnare*, *v.* régner, trôner.

*Regnen*, *v.* pleuvoir; *fein* —, brouillasse.

*Regnerisch*, *adj.* pluvieux.

*Regnicola*, *s.* régnicole.

*Regnicolo*, *s.* régnicole.

*Regno*, *s.* règne, royaume, sceptre. [le, ruisseau, sillon.]

*Rego*, *s.* entayure, raie, rigole.

*Regoar*, *v.* Arregoar.

*Regocijar*, *v.* amuser, ébaudir, réjouir.

*Regocijo*, *s.* allégresse, joie, réjouissance.

*Regodear*, *v.* mijoter.

*Regola*, *s.* gouverne, précepte, règle. [mentaire.]

*Regolamentare*, *adj.* réglementaire.

*Regolamento*, *s.* ordonnance, réglage, règlement.

*Regolare*, *adj.* réglé, régulier; *s.* a ménagement; *v.* aménager, cadencer, compasser, conceiter, mesurer, réglementer, régler, régulariser.

*Regularità*, *s.* compasement, précision, régularité.

*Regularizamento*, *s.* régularisation. [ment.]

*Regolatamente*, *adv.* réglé.

*Regolato*, *adj.* rangé, réglé.

*Regolatore*, *s.* et *adj.* régulateur.

*Regoldar*, *v.* roter.

*Regoletto*, *s.* roitelet.

*Regolfo*, *s.* retour de l'eau vers sa source.

*Regoliz*, *s.* réglisse.

*Regolizta*, *s.* réglisse.

*Regolo*, *s.* montant, réglette, triangle.

*Regoldele*, *adj.* dodu, potelé, ragot, rondelet, trapu.

*Regordetillo*, *adj.* rondelet.

*Regorgear*, *v.* regazzoiller.

*Regorgitação*, *s.* regorge-ment.

*Regorgitar*, *v.* regorger.

*Regosijar*, *v.* ébaudir, réjouir.

*Regosijo*, *s.* allégresse, enchantement, jubilation, réjouissance.

*Regougar*, *v.* glapir.

*Regougo*, *s.* glapissement.

*Regra*, *s.* boussole, économie, enseignement, gouverne, ligne, modération, précepte, régime, règle.

*Regraciár*, *v.* remercier.

*Regradamente*, *adv.* réglément.

*Regrado*, *adj.* réglé.

*Regral*, *adj.* régulier.

*Regrante*, *adj.* régulier.

*Regrar*, *v.* modérer, rayer, régler.

*Regrate*, *v.* regratter.

*Regrating*, *s.* regrat, regratage, regraterie.

*Regressão*, *V.* Regresso.

*Regressar*, *v.* retourner, revenir.

*Regressivo*, *adj.* régressif.

*Regresso*, *s.* recours, retour.

*Regret*, *s.* regret; *v.* regretter.

*Regreta*, *s.* réglette.

*Regsamkeit*, *s.* activité, animation, vivacité. [gle.]

*Regua*, *s.* liteau, règle, tringle.

*Regueifa*, *s.* pain de forme circulaire, couronne, croissant.

*Regueira*, *s.* rigole.

*Regueiro*, *s.* rigole, traînée.

*Regüeldo*, *s.* aigreur, érucation, renvoi, rot.

*Reguengo*, *adj.* régalien.

*Reguera*, *s.* rigole.

*Reguero*, *s.* rigole, traînée.

*Reguingar*, *v.* objecter, répondre, retorquer. [ment.]

*Regulação*, *s.* règle, réglage.

*Regulador*, *adj.* et *s.* balancier, modérateur, régulateur.

*Regulamentar*, *adj.* réglementaire; *v.* réglementer.

*Regulamento*, *s.* ordonnance, règle, règlement, statut.

*Regular*, *adj.* réglé, régulier, suivi, supportable; — *costumer*, habitué; *v.* fixer, mesurer, modeler, régler, traiter, — *o corte de uma malta*, aménager; *acção de — o corte de uma malta ou floresta*, aménagement.

*Regular*, *adj.* réglé, régulier.

*Regularidad*, *s.* régularité.

*Regularidade*, *s.* précision, régularité.

*Regularity*, *s.* régularité.

*Regularização*, *s.* régularisation; — *de uma conta*, arrêté.

*Regularización*, *s.* régularisation.

*Regularizar*, *v.* régulariser.

*Regularize*, *v.* régulariser.

*Regularly*, *adv.* règlement, régulièrement; — *appointed*, attitré.

*Regularmente*, *adv.* réglément, régulièrement.

*Regulate*, *v.* ajuster, arranger, régler, régler; *to — the felling of a wood*, aménager.

*Regulating*, *adj.* régulateur.

*Regulation*, *s.* régime, règlement, réglementation.

*Regulative*, *adj.* régulateur.

*Regulator*, *s.* modérateur, régulateur.

*Regulieren*, *v.* ajuster, régler, régler, régulariser; *s.* régularisation.

*Regulierung*, *s.* réglage, règlement, régularisation.

*Regulo*, *s.* règle, régulus, roitelet.

*Regung*, *s.* élan, mouvement, remuement, transport, velléité.

*Regungslos*, *adj.* immobile.

*Regungslosigkeit*, *s.* immobilité.

*Reguño*, *s.* tapon.

*Reh*, *s.* chevreuil. [tion.]

*R habilitação*, *s.* réhabilitation.

*Rehabilitación*, *s.* réhabilitation. [relever.]

*Rehabilitar*, *v.* réhabiliter.

*Rehabilitate*, *v.* réhabiliter.

*Rehabilitation*, *s.* réhabilitation.

*Rehabilitieren*, *v.* réhabiliter.

*Rehacer*, *v.* rallier, refaire, retravailler.

*Rehacio*, *adj.* obstiné, rétif, têtu.

*Rehaver*, *v.* ravoir, reprendre, retenir.

*Rehbock*, *s.* chevreuil.

*Rehearse*, *v.* recorder.

*Reheating*, *s.* recuit.

*Rehen*, *s.* gage, otage.

*Rehenchidura*, *s.* remboursement.

*Rehenchir*, *v.* rembourser.

*Reherrar*, *v.* referer.

*Rehervir*, *v.* rebouillir.

*Rehogar*, *v.* fricasser.

*Rehposten*, *s.* chevrotine.

*Rehundimiento*, *s.* renfoncement.

*Rehundir*, *v.* renfoncer.

*Rehusable*, *adj.* refusable.

*Rehusar*, *v.* décliner, dénier, refuser, repousser.

*Rei*, *s.* roi.

*Reibeisen*, *s.* râpe.

*Reibelappen*, *s.* frotoir.

*Reiben*, *v.* frictionner, froter; *s.* broyage.

*Reibeule*, *s.* molette.

*Reibung*, *s.* friction, froissement, frotement.

*Reibahle*, *s.* alésoir.

*Reich*, *adj.* et *s.* accommodé, cossu, état, fécond, gros, riche, riche, somptueux.

*Reichen*, *v.* aller, avoisiner, porter; — *der Brust*, lactation.

*Reichlich*, *adv.* et *adj.* abondamment, abondant, ample-ment, copieux, grassement, largement, plein, profusément.

*Reichthaler*, *s.* rixdale.

*Reichtum*, *s.* butin, fortune, richesse, somptuosité.

*Reidor*, *adj.* rieur.

*Reif*, *s.* anneau, astragale.

cerceau, cercle, frette, frimas; *adj.* mûr; — *werden*, aouter.

*Reife*, s. maturité; — *eines Geschwures*, aboutissement.

*Reifen*, v. aouter, mûrir; s. maturation, atrie.

*Reifend*, *adj.* jaunissant.

*Reiflich*, *adv.* mûrement.

*Reifmonat*, s. frimaire.

*Reifrock*, s. crinoline, panier.

*Reifwerden*, s. maturation.

*Reigada*, s. raie du dos, des fosses, etc. [*fr.*gner.

*Reign*, s. empire, règne; v.

*Reigning*, *adj.* régnant.

*Reihe*, s. colonne, cordon,

enfilade, file, ligne, rang, rangée,

séquelle, série, suite, tour; *lange* —,

ribambelle; *der* — *nach*,

rôle, ronde; *in einer* —,

front, oignon. [*—*, baguer.

*Reihen*, v. ranger; *in Fallen*

*Reihenfolge*, s. ordre, série,

succession, suite, tissu.

*Reihentanz*, s. branle.

*Reiher*, s. héron.

*Reiherbusch*, s. aigrette.

*Reim*, s. rime; — *e schlieden*,

rima ller.

*Reima*, v. *Rheuma*. [*sable*.

*Reimbursable*, *adj.* rembours-

*Reimburse*, v. rembourser.

*Reimbusement*, s. remboursement.

*Reimen*, v. rimer.

*Reimer*, s. rimeur.

*Reimoso*, *adj.* pituifex.

*Reimponer*, v. réimposer.

*Reimporier*, v. réimporter.

*Reimporier*, v. réimporter.

*Reimpose*, v. réimposer.

*Reimpressión*, s. réimpression.

*Reimpressão*, s. réimpression.

*Reimprimir*, v. réimprimer.

*Reimschmied*, s. poëtereau,

rimailleur.

*Reimsucht*, s. métromantie.

*Rein*, *adj.* absolu, blanc, bon,

monde, net, pur, vierge; *in's* — *e*

*schreiben*, copier; s. guide, ré-

ne.

*Reia*, s. bième, dame, reine.

*Reinação*, s. amusement, ba-

tifolage, divertissement.

*Reinadio*, *adj.* et s. batifoleur,

bon vivant, diôle, plaisant.

*Reinado*, s. règne.

*Reinante*, *adj.* régnant.

*Reinar*, v. régner, sévir, trô-

ner; batifoler. [*cidive*.

*Reincidencia*, s. rechute, ré-

Reincidente, *adj.* récid viste,

relaps. [*omber*.

*Reincidir*, v. récidiver, re-

Reindeer, s. renne.

*Reinflammer*, v. renflammer.

*Reinforcement*, s. renfort.

*Reinheit*, s. netteté, pureté;

— *der sprache*, atticisme.

*Reinigen*, v. absterger, affi-

ner, blanchir, curer, débar-

bouiller, débouurer, débouurer,

décrasser, dérotter, dégorger,

dégraisser, dépurer, détacher,

écurer, épulcher, épurer, mon-

der, nettoyer, purger, purifier,

raffiner, rectifier, sablonner,

vanner; s. curage, nettoyage,

regattage, savonnage.

*Reinigend*, *adj.* abstergent,

purgatif, purifiant. [*icateur*.

*Reiniger*, s. raffineur, recti-

*Reinigung*, s. ablation, ab-

terstion, affinage, épuration, lus-

tration, nettoyage, purification,

raffinage; *Maria* —, Puri-

fication. [*toir*.

*Reinigungsbürste*, s. dérot-

*Reinigungseisen*, s. dérot-

toir. [*rie*.

*Reinigungshaus*, s. raffine-

*Reinigungswasser*, s. eau

lustrale.

*Reinlich*, *adj.* et *adv.* propre,

proprement; *auf* — *e Weise*,

blanchement.

*Reinlichkeit*, s. propreté.

*Reino*, s. règne, royaume.

*Reinol*, *adj.* qui est du royau-

me, regnicole.

*Reins*, s. rein.

*Reinschrift*, s. copie.

*Reinstalt*, v. réintégrer.

*Reinsurance*, s. réassurance.

*Reinsure*, v. réassurer.

*Reintegração*, s. réintégra-

tion.

*Reintegrar*, v. réintégrer.

*Reintegrare*, v. réintégrer.

*Reintegrate*, v. réintégrer.

*Reintrante*, *adj.* rentrant.

*Reinvestment*, s. remploi.

*Reir*, v. moquer, ricaner,

rire. [*aux reins*.

*Reira*, s. diarrhée, douleur

*Reis*, s. brindille, riz, verge;

reïs (monnaie portugaise).

*Reisbund*, s. javelle. [*tret*.

*Reisbündel*, s. bourrée, co-

*Reise*, s. tour, tournée, tra-

jet, voyage.

*Reisebeschreibung*, s. voyage.

*Reisebuch*, s. itinéraire.

*Reiseführer*, s. routier.

*Reisegeld*, s. viatique.

*Reisegelegenheit*, s. voie.

*Reisegerät*, s. bagage.

*Reisegesellschaft*, s. cara-

vane.

*Reisekästchen*, s. nécessaire.

*Reisen*, v. aller, passer, ren-

dre, traverser, voyager.

*Reisende*, s. passager.

*Reisender*, s. voyageur.

*Reisewagen* (*bequemer*), s.

dormeuse.

*Reisfeld*, s. rizière.

*Reisholz Bündel*, s. fagotin.

*Reisig*, s. broutilles. [*got*.

*Reisigbündel*, s. bourrée, fa-

*Reisigholz*, s. ramilles.

*Reissblei*, s. plomb.

*Reissen*, v. accôparer, en-

gouffrer, turlupiner, usurper;

s. tiraillement.

*Reissend*, *adj.* et *adv.* dévo-

rant, féroce, impétueux, mor-

dant, rapide, rapidement, ra-

vissant, torrentueux.

*Reissfeder*, s. tire-ligne.

*Reissnadel*, s. pointe.

*Reissnagel*, s. punaise.

*Reisser*, s. rouanne, rouan-

nette.

*Reilbahn*, s. manège.

*Reiten*, v. aller, chevaucher,

circuler, franchir, monter, pas-

ser; *tier zum* —, monture.

*Reiter*, s. cavalier, mousque-

taire; *friesischer* —, cheval de

frise.

*Reiter...* *adj.* équestre.

*Reiteraço*, s. répétition, re-

nouvellement. [*ref*.

*Reiterar*, v. redoubler, réité-

*Reiterare*, v. réitérer.

*Reiterare*, v. réitérer.

*Reiteration*, s. répétition,

renouvellement.

*Reiterato*, *adj.* itératif.

*Reiterbüchse*, s. mousqueton.

*Reiterrei*, s. cavalerie.

*Reiterfahne*, s. étendard, gon-

falon.

*Reitersmann*, s. troupler.

*Reitertrupp*, s. cavalcade.

*Reiterwache*, s. vedette.

*Reitgerde*, s. badine, houssine.

*Reitkleid*, s. devantière.

*Reitknecht*, s. jockey. [*dège*.

*Reitkunst*, s. équitation, ma-

*Reitlehrer*, s. académiste.

*Reitor*, s. principal, recteur.

*Reitorado*, s. rectorat.

*Reitoral*, *adj.* rectoral.

*Reitoria*, s. rectorerie.

*Reitpeitsche*, s. cravache.

*Reitpferd*, s. monture.

*Reitrock*, s. devantière.

*Reitschule*, s. manège.

*Reiuno*, *adj.* qui appartient

au roi ou au royaume.

*Reivindicação*, s. réclama-

tion, retrait, revendication.

*Reivindicación*, s. revendi-

cation. [*traire*, revendiquer.

*Reivindicar*, v. réclamer, re-

Reixa, s. planchette, grille

de fer. [*cochon*.

*Reixelo*, s. chevreau; petit

*Reiz*, s. amour, appât, at-

trait, charme, prestige, séduc-

tion.

*Reizbar*, *adj.* acariâtre, cha-

taouilleux, impressionable, irri-

table, nerveux, susceptible.

*Reizbarkeit*, s. acariâtreté,

excitabilité, irritabilité, sus-

ceptibilité.

*Reize*, s. appas, charme.

*Reizen*, v. acharner, agacer,

agiter, aguiser, allumer, ani-

mer, dépiter, harceler, irriter,

leurter, outrer, piquer, provo-

quer, réveiller, rubéfier, souf-

fler, tenter.

*Reizend*, *adj.* agaçant, at-

trayant, charmant, irritant, ra-

gécitant, stimulant, tentant.

*Reizinho*, s. rotelet.

*Reizlos*, *adj.* fade.

*Reizmittel*, s. excitant, irri-

tant, stimulant. [*caction*.

*Reizung*, s. irritation, provo-

Reja, s. façon, grille, soc,

trellis. [*pousser*.

*Reject*, v. récuser, rejeter, re-

Rejection, s. rejet.

*Rejeição*, s. refus, rejet.

*Rejetar*, v. désigner, éloi-

gner, récuser, refuser, rejeter,

réprouver, répudier.

*Rejoice*, v. réjouir.  
*Rejoicing*, s. gala, jubilation, réjouissance. [rejoindre.  
*Rejoin*, v. rallier, regagner.  
*Rejoinder*, s. contredit, réplique, réplique.  
*Rejoins*, v. rejointoyer.  
*Rejubilant*, v. réjouir.  
*Rejuvenecer*, v. ragaillardir, rajeunir.  
*Rejuvenescer*, v. rajeunir.  
*Rejuvenescimento*, s. rajeunissement. [l'ation.  
*Rekapitulation*, s. récapitulation.  
*Rekapitulieren*, v. récapituler. [clamateur.  
*Reklamant*, s. réclamant, réclamation.  
*Reklamation*, s. réclamation.  
*Reklame*, s. réclame.  
*Rekollekt*, s. récollet.  
*Rekonvention*, s. reconvention. [naissance.  
*Rekognosierung*, s. reconnaissance.  
*Rekrement*, s. récrement.  
*Rekrut*, s. conscrit, recrue.  
*Rekrutieren*, v. recruter.  
*Rekrutierer*, s. recruteur.  
*Rekrutierung*, s. recrutement.  
*Rektifizieren*, v. alcooliser, rectifier. [tif.  
*Rektifizierend*, adj. rectificatif.  
*Rektor*, s. doyen, recteur.  
*Rektorat*, s. rectorat.  
*Rekurs*, s. recours.  
*Rela*, s. rainette.  
*Relação*, s. affinité, analogie, concordance, connaissance, connexion, contrôle, convenance, cour d'appel, cour de cassation, dénombrement, détail, énumération, liaison, lien, liste, rapport, récit, relation, terme; — *ecclesiastica*, cour d'église; *com — a*, par rapport à, pour ce qui est de, par comparaison à, en proportion de; *em —*, à l'avenant; *ter relações*, voisinier.  
*Relación*, s. bulletin, commerce, connaissance, couplet, entourage, fréquentation, liaison, rapport, relation.  
*Relacionar*, v. dénombrer, raconter, rapporter; — *se*, accointer. [relaxation.  
*Relajación*, s. relâchement.  
*Relajado*, adj. relâché.  
*Relajamiento*, s. relâchement.  
*Relajarse*, v. relâcher.  
*Relamborio*, adj. fade, insipide, nonchalant, paresseux.  
*Relamer*, v. pourlécher.  
*Relâmpago*, s. éclair; *façer — s*, éclairer, faire des éclairs.  
*Relampaguear*, v. éclairer, faire des éclairs; étinceler.  
*Relampejar*, v. éclairer.  
*Relance*, s. second jet de filet; — *de olhos*, coup d'œil, ceillade; *de —, num —*, en un clin d'œil, à vol d'oiseau.  
*Relancear*, v. jeter un coup d'œil sur; s. coup d'œil.  
*Relançar*, v. relancer.  
*Relapse*, s. rechute, récidive; v. récidiver, retomber.  
*Relapsed*, adj. relaps.

*Relapsar*, s. relaps.  
*Relapsia*, s. état de relaps.  
*Relapso*, adj. relaps.  
*Relatador*, s. raconteur.  
*Relatar*, v. conter, narrer, raconter, rapporter, réciter, réferer, relater.  
*Relate*, v. conter, débiter, narrer, raconter, rapporter, relater, retracer, toucher.  
*Relater*, s. narrateur, raconteur.  
*Relation*, s. convenance, mien, parent, proche, rapport, récit, relation, société, vôtre.  
*Relationship*, s. consanguinité, parenté.  
*Relativ*, adj. relatif.  
*Relativamente*, adv. quant, relativement. [relatif.  
*Relative*, s. parent, proche.  
*Relatively*, adv. relativement.  
*Relativo*, adj. relatif, respectif; *ser —*, appartenir.  
*Relato*, s. récit, exposition, rapport, récit, relation.  
*Relator*, s. rapporteur.  
*Relatore*, s. rapporteur.  
*Relatorio*, s. exposé, mémoire, rapport, récit, relation.  
*Relax*, v. dévoyer, relâcher.  
*Relaxação*, s. relâchement, relaxation.  
*Relaxado*, adj. dissolu, libertin, négligent, relâché.  
*Relaxador*, adj. relâchant.  
*Relaxamento*, s. relâchement, relaxation; dissolution, libertinage, négligence.  
*Relaxar*, v. débaucher, relâcher; — *o ventre*, dévoyer, relâcher le ventre.  
*Relaxation*, s. délassement, détente, relâche, relâchement, relaxation.  
*Relaxing*, adj. relâchant.  
*Relax*, s. relâs.  
*Relazione*, s. rapport, référence, relation.  
*Release*, v. délier, relâcher, relaxer, relever; s. affranchissement, libération, relaxation.  
*Relcer*, v. relire.  
*Relégacion*, s. relégation.  
*Religar*, v. confiner, reléguer.  
*Religare*, v. confiner, reléguer. [guer.  
*Relegate*, v. interner, reléguer.  
*Relégation*, s. relégation.  
*Relégatione*, s. relégation.  
*Relégiieren*, v. reléguer.  
*Reléixar*, v. relâcher.  
*Releixo*, s. saillie, avance d'un mur; berme; talus d'un canal.  
*Remembrar*, v. remémorer.  
*Relent*, v. adoucir, ramollir.  
*Relentar*, v. humecter, rafraîchir, ramollir, tomber de la rosée, du serain.  
*Relento*, s. serain.  
*Reler*, v. relire.  
*Reles*, adj. grossier, ordinal; bas, vil.  
*Relêt*, v. relouer.  
*Releiting*, s. relocation.  
*Relevador*, adj. et s. qui relève, indulgent.

*Relevamento*, s. indulgence, pardon, rémission.  
*Relevancia*, s. avantage, importance, poids.  
*Relevante*, adj. distingué, éclatant, éminent, grand, important, relevé, transcendant.  
*Relevar*, v. absoudre, excuser, pardonner, relever.  
*Relevo*, s. relief, saillie; *trabalho em —*, bosselage; *tecer em —*, brocher; *trabalhar em —*, bosseler.  
*Relha*, s. coutre, soc.  
*Relhada*, s. coup de soc de charrue. [fouet de cuir tors.  
*Relho*, adj. dur, inflexible; s.  
*Relhote*, s. petit soc de char-  
*reue*.  
*Reliability*, s. sûreté.  
*Reliably*, adj. affidé.  
*Reliability*, s. sûreté.  
*Relic*, s. relique. [quaire.  
*Relicario*, s. chasse, reli-  
*Relief*, s. aide, bosse, dictame, relief, soulagement.  
*Relieve*, v. rehausser, relayer, relever, secourir, soulager, subvenir, tirer.  
*Relieve*, s. relief.  
*Relieving*, s. allégement.  
*Religar*, v. relier.  
*Religião*, s. autel, religion.  
*Religion*, s. autel, culte, foi, religion. [re.  
*Religionario*, s. religionnaire.  
*Religione*, s. piété, religion.  
*Religionsgemeinschaft* (katholische), s. catholicisme.  
*Religionsvereinigung*, s. syncretisme. [rituel.  
*Religiös*, adj. religieux, spi-  
*Religiosamente*, adv. religieusement.  
*Religiosidade*, s. religiosité.  
*Religioso*, adj. et s. dévot, gyrovague, moine, pieux, religieux. [rson, dévot.  
*Religious*, adj. religieux; —  
*Relimar*, v. limer de nouveau, repolir.  
*Relinchar*, v. hennir.  
*Relincho*, s. hennissement.  
*Relinga*, s. ralingue.  
*Relingar*, v. ralinguer.  
*Relinquish*, v. abandonner, dessaisir. [quaire.  
*Reliquary*, s. chasse; reli-  
*Reliquia*, s. reliquat, relique, reste. [quaire.  
*Reliquario*, s. chasse, reli-  
*Reliquie*, s. relique.  
*Reliquienkästchen*, s. chasse, reliquaire. [écrin.  
*Religuienschrein*, s. chasse, reliquaire.  
*Relish*, s. assaisonnement, goût; v. goûter, savourer.  
*Relishing*, adj. ragoutant, savoureux.  
*Relitti di mare*, s. épave.  
*Rellenar*, v. bloquer, combler, farcir, feutrer, garnir, rejointoyer, remplir.  
*Relleno*, s. farce, remplage, remplissage.  
*Relogio*, s. coucou, horloge; — *de algibeira*, montre; — *de areia*, sablier; — *de mesa*, de

*parede*, cartel, pendule; — *de sol*, cadran solaire, *campainha*, sino do —, timbre; *dar corda ao* —, monter une horloge, une montre; *acertar o* —, régler une montre.

*Reloj*, s. coucou, horloge, montre, pendule; — *de arena*, sablier; — *de bolsillo* ou *faltriquera*, montre; — *de sobre-mesa*, pendule; — *de sol* ou *solar*, cadran solaire.

*Relojera*, s. porte-montre.

*Relojeria*, s. horlogerie.

*Relojero*, s. horloger.

*Relojeria*, s. horlogerie.

*Relojero*, s. horloger.

*Reloucado*, adj. fou achevé.

*Reluciente*, adj. reluisant.

*Relucir*, v. flamboyer, reluire.

*Reluctancia*, s. aversion, opin àtrété, opposition, répugnance, résistance.

*Reluctante*, adj. opiniâtre, fluctuant, résistant.

*Reluctantly*, adv. contre-cœur, r. get.

*Reluctar*, v. se débattre, rélucter, résister avec force.

*Relumbrante*, adj. brillant, étincelant reluisant.

*Relumbar*, v. briller, éclairer, rayonner, reluire.

*Relucente*, adj. reluisant.

*Reluzir*, v. flamboyer, reluire, resplendir [bette].

*Relva*, s. gazon, herbe, her-

*Relvar*, v. gazonner.

*Relvejar*, v. se couvrir de gazon, de verdure.

*Relvoso*, adj. gazonneux.

*Remachar*, v. rebattre, river.

*Remache*, s. rivet.

*Remada*, s. coup de rame.

*Remado*, adj. garni de rames.

*Remador*, s. nageur, rameur.

*Remadura*, s. action de ramer.

*Remain*, v. demeurer, durer, rester, séjourner, tenir.

*Remainder*, s. résidu, restant, reste [reste].

*Remaining*, adj. restant.

*Remains*, s. débris, poussière, reliéf, relique, reste

*Remallar* v. remailler.

*Remanção*, adj. lambin, lent, tardif.

*Remanchar*, v. lambiner, agir lentement; musarder

*Remancho*, s. flgme, nonchalance, paresse.

*Remanente*, s. reste.

*Remanescente*, adj. et s. excédant, restant, reste, surplus.

*Remanescer*, v. rester, surabonder. [Arremangar].

*Remangar*, v. retrousser. V.

*Remansado*, adj. calme, tranquille.

*Remansar*, v. se calmer, devenir calme, serene.

*Remanso*, s. calme, repos.

*Remar*, v. nager, ramer.

*Remare*, v. ramer.

*Remark*, s. glose, note, propos, remarque; v. apercevoir, noter, remarquer, voir.

*Remarkable*, adj. insigne, marquant, remarquable.

*Remarry*, v. convoler.

*Remascar*, v. remâcher.

*Remasse*, s. outil d'armurier.

*Remastigar*, v. remâcher.

*Rematado*, adj. accompli, achevé, siefé, terminé; *doído* —, fou achevé, fou accompli, fou à lier.

*Rematar*, v. achever, adju-ger, combler, conclure, consommer, couronner, finir, liciter, terminer.

*Remate*, s. achèvement, arrêté de compte, boudin, bout, comble, complément, conclusion, cul de-lampe, falte, fin, finale, fini, fêche, licitation, sommet.

*Rematore*, s. nageur, rameur.

*Remedar*, v. singer. V. Arremedar.

*Remediado*, adj. aisé, qui a de quoi vivre. [dle].

*Remediador*, adj. qui remé-  
diar, v. amender, corri-ger, raccommo-der, remédier, réformer, secourir

*Remediavel*, adj. remédia-  
ble, réparable, secourable.

*Remedição*, s. remesurage.

*Remedio*, s. médicament, re-  
mède; *sem* —, retour.

*Remedir*, v. remesurer.

*Remedium*, s. remède, tolé-  
rance. [dos — s. moquer

*Remedo*, s. singerie; *tordo*

*Remedy*, s. remède, toléran-  
ce; v. redresser, remédier.

*Reheiro*, s. rameur.

*Remela*, s. chassie.

*Remelado*, adj. chassieux.

*Remelão*, adj. se dit du su-  
cre mou.

*Remelar*, v. devenir chas-  
sieux; devenir mou (le sucre).

*Releleiro*, adj. chassieux.

*Relelento*, adj. chassieux.

*Remeloso*, adj. chassieux.

*Remember*, v. rappeler, re-  
mettre, ressouvenir, souvenir.

*Remembrance*, s. mémoire,  
ressouvenir, souvenir.

*Rememorar*, v. remémorer.

*Rememorativo*, adj. remé-  
moratif.

*Remendado*, adj. rapetassé,  
rapicé, tacheté.

*Remendão*, s. rapetasseur,  
ravaudeur, savetier.

*Remendar*, v. carrelor, rac-  
commo-der, rafistoler, rapetas-  
ser, rapiécér, rapiéceter, ra-  
vander, reprendre, saveter

*Remendeira*, s. rapetasseuse,  
ravaudeuse.

*Remendo*, s. pièce, raccom-  
modage, rapiécage, rapiéceta-  
ge, ravaudage; *cobrir de* —, rapiéceter

*Remendón*, s. ravaudeur.

*Remendona*, s. ravaudeuse.

*Remerecer*, v. mériter à un  
haut degré.

*Remero*, s. nageur, rameur.

*Remesa*, s. envoi, expédition,  
remise.

*Remessa*, s. envoi, expédi-  
tion, remise. # [péditeur.

*Remettente*, s. envoyeur, ex-  
  
Remetter, v. adresser, en-  
voyer, remettre.

*Remexer*, v. agiter, boule-  
verser, boussuler, brasser, fan-  
ner, farfouiller, fouiller, remê-  
ler, remuer, secouer, troubler.

*Remexido*, s. cohue, confu-  
sion, désordre, émeute

*Remexido*, adj. agité, remê-  
lé, remuant, remué, sémillant.

*Remição*, s. rachat, remis-  
sion.

*Remido*, adj. racheté. [te.

*Remidor*, adj. et s. qui rachè-  
te

*Remiêdo*, s. pièce, rapiécage,  
rapiécetage, ravaudage, tha-  
billage.

*Remigare*, v. nager, ramer.

*Remige*, v. ramer, rémige.

*Remigio*, s. rémige.

*Remigração*, s. retour.

*Remigrar*, v. retourner.

*Remilgado*, adj. minaudier,  
prélieux

*Remind*, v. rafraîchir, rappeler,  
remémorer.

*Reminiscencia*, s. réminiscen-  
ce. [cence].

*Reminiscencia*, s. réminis-  
cence; s. réminiscence.

*Reminticenza*, s. réminiscen-  
ce.

*Remir*, v. dégager, délivrer,  
amortir, racheter, rédimer, re-  
traire [veau].

*Remirar*, v. regarder de nou-  
veau

*Remissible*, adj. remissible.

*Remisión*, s. remise, remis-  
sion, renvoi; *sin* —, retour.

*Remissa*, s. remise (de l'en-  
jeu).

*Remissamente*, adv. faible-  
ment, mollement, négligement.

*Remissão*, s. amortissement,  
grâce, indulgence, pardon, ré-  
mission, retrait.

*Remissibile*, adj. remissible.

*Remissible*, adj. remissible.

*Remission*, s. remise, remis-  
sion. [sion, renvoi].

*Remissione*, s. pardon, remis-  
sion, renvoi.

*Remissivel*, adj. remissible.

*Remissivo*, adj. qui renvoie.

*Remisso*, adj. indolent, lent,  
mou, négligent, ralenti, retar-  
dataire, tardif.

*Remissorio*, adj. qui a le pou-  
voir de remettre, de pardonner.

*Remit*, v. adoucir, diminuer,  
envoyer, remettre.

*Remitente*, adj. et s. en-  
voyeur, expéditeur, rémittent.

*Remitir*, v. ajourner, différer,  
envoyer, expédier, livrer, par-  
donner, remettre, renvoyer.

*Remittencia*, s. rémittence.

*Remittent*, adj. rémittent.

*Remittente*, adj. rémittent.

*Remittieren*, v. renvoyer, re-  
tourner.

*Remittierend*, adj. rémittent.

*Remittir*, v. absoudre, affai-  
blir, délier, délivrer, pardon-  
ner, réléger, relâcher, remettre.



*Remível, adj.* amortissable, rachetable.

*Remuant, s.* coupon, reste.

*Remo, s.* aviron, galère, rame.

*Remoção, v.* aplanissement, déplacement, éloignement, renvoi, transport d'un lieu à un autre.

*Remocar, v.* brocarder.

*Remoçar, v.* rajeunir.

*Remoedura, s.* ruminacion.

*Remoela, s.* huée.

*Remoer, v.* remâcher, remoudre, ruminer. [tournoyer.]

*Remoinhar, v.* tourbillonner.

*Remoinho, s.* épi, gouffre, remous, tourbillon, tournant, tournoisement. [nant.]

*Remoinhoso, adj.* tourbillon-

*Remojar, v.* ramolir, retremper, tremper. [page.]

*Remoja, s.* détrempe, trem-

*Remolacha, s.* betterave.

*Remolade, s.* remoulade.

*Remolador, s.* faiseur de rames.

*Remolcador, s.* remorqueur.

*Remolcar, v.* remorquer.

*Remoler, v.* broyer, rebroyer, remoudre.

*Remolhar, v.* détremper, imbiber, macérer, mouiller, retremper, tremper.

*Remolho, s.* macération, trempage; *estar de* —, être à tremper.

*Remolnarse, v.* s'agglomérer, s'attrouper, tourbillonner.

*Remolnear, v.* tourbillonner, tournoyer.

*Remolino, s.* épi, gouffre, tourbillon, tournant, tournoisement, tourbillonnement, trombe, typhon.

*Remolón, adj.* et *s.* fainéant, lambin, lourd, molle, mou.

*Remolonear, v.* lambiner.

*Remolque, s.* remorquage, remorque.

*Remonstrance, s.* custode, re nontrance, représentation.

*Remonta, s.* remonte, ressemelage.

*Remontar, v.* remonter, ressemeler; — *se*, s'élever, se guinder, polster.

*Remonte, s.* action de s'élever, lieu élevé, remontage.

*Remontieren, v.* remonter.

*Remoque, s.* bourrade, brocard, nassade.

*Remoqueador, adj.* [deur.]

*Remoquear, v.* brocarder, ricaner.

*Remoquete, s.* bourrade, brocard, chiquenaude.

*Remora, s.* rhémora.

*Remorado, adj.* empêché, entravé, retardé.

*Remordaz, adj.* remordant.

*Remordedor, adj.* remordant, rongeur, tourmentant.

*Remorder, v.* blâmer, censurer, décrier, remordre, ronger, tourmenter.

*Remordimento, s.* remords.

*Remordimiento, s.* remords.

*Remoroso, adj.* qui arrête, qui retient.

*Remorse, s.* remords.

*Remorso, s.* regret, remords.

*Remotamente, adv.* à une époque très reculée, dans le lointain; confusement.

*Remote, adv.* loin, lointain, reculé.

*Remoto, adj.* distant, écarté, éloigné, lointain, reculé.

*Remount, v.* remonter.

*Remounting, s.* remonte.

*Removability, s.* amovibilité.

*Removable, adj.* amovible.

*Removal, s.* aplanissement, délogement, déménagement, destitution, écartement, éloignement, translation.

*Remove, v.* aplanir, déblayer, dégourdir, déloger, déménager, déplacer, desservir, destituer, écarter, éloigner, lever, ôter, transférer, transporter; to — *the centering of*, décintret; to — *iron-work*, déferer; to — *the rubbish from*, débromber.

*Removed, adj.* déplacé.

*Remove, v.* aplanir, bondir, déplacer, remuer, renvoyer, retourner.

*Removimiento, s.* remuement.

*Removing, s.* déménagement, vidange.

*Removível, adj.* amovible.

*Remoçamento, s.* rajeunissement. [jeunir.]

*Remoçar, v.* raçaillardir, ra-

*Remudar, v.* rechanger, relayer.

*Remuneração, s.* prix, récompense, rémunération, rétribution. [tion.]

*Remuneración, s.* rémunéra-

*Remunerador, s.* rémunérateur.

*Remunerar, v.* récompenser, rémunérer, rétribuer.

*Remunerate, v.* rémunérer, rétribuer. [teur.]

*Remunerating, s.* rémunéra-

*Remuneration, s.* rémunération, rétribution.

*Remunerative, adj.* rémunérateur, rémunératif. [ratif.]

*Remunerativo, adj.* rémunérateur.

*Remuneratorio, adj.* rémunérateur.

*Remuneravel, adj.* qui peut ou doit être récompensé.

*Reña, s.* arène, sable.

*Renacer, v.* renaître.

*Renacimiento, s.* renaissance.

*Renacuajo, s.* nabot, têtard.

*Renaiuolo, s.* sablonnier.

*Renal, adj.* rénal.

*Renale, adj.* rénal.

*Renano, adj.* rhénan.

*Renascença, s.* renaissance.

*Renascer, v.* renaître.

*Renascimento, s.* renaissance.

*Rencon, s.* rancune.

*Renconoso, adj.* rancunier.

*Renconter, s.* rencontre; *v.* rencontrer.

*Rend, v.* déchirer, fendre.

*Renda, s.* affermage, barbe, dentelle, fermage, loyer, mi-gnonnette, quartier, rapport, redevance, rendement, rente,

revenu; *pessoa que dá de* —, bailleur. [telle.]

*Rendado, adj.* garni de den-

*Rendar, v.* payer un loyer; biner.

*Rendavel, adj.* lucratif, productif.

*Rendeira, s.* fermière, tenancière; faiseuse de dentelle.

*Rendeiro, s.* amodiateur, fermier, métayer, tenancier.

*Render, v.* cépir (un mur), dire, donner, exprimer, rendre, traduire; to — *convex*, bomber; to — *even, level* ou *smooth*, aplanir; to — *party coloured*, bigarrer; to — *uneven*, accidenter; to — *unpopular*, dépopulariser; to — *valid*, valider; affaïsser, assujettir, se casser, produire, rapporter, réduire, reculer, relever, remplacer, rendre, restituer, se rompre, succomber; — *fineas*, courtiser, galantiser; — *graças*, remercier.

*Rendere, v.* donner, expliquer, porter, produire, redonner, rendre, valoir; — *dispari*, dépareiller; — *publicto*, afficher; — *sagace*, déniaiser; — *salubra*, — *sano*, assainir; — *scosceso*, escarper; — *stittica*, constiper; — *stupido*, abêtir; — *trafelato*, essouffier.

*Rendinger, s.* crépi, interprétation, traduction; — *valida*, validation; — *wholesome*, assainissement.

*Rendezvous, s.* rendez-vous.

*Rendição, s.* délivrance, rachat, reddition.

*Rendicion, s.* produit, rapport, reddition.

*Rendido, adj.* rendu, soumis.

*Rendija, s.* lézarde.

*Rendilha, s.* sorte de dentelle.

*Rendilhar, v.* garnir de dentelles, garnir d'ornements en forme de dentelle, découper.

*Rendimento, s.* produit, rapport, rendement, rente, revenu; reddition, soumission; accablement, découragement, fatigue, lassitude extrême; dévouement.

*Rendimiento, s.* accablement, rapport, rende net.

*Rending, s.* déchirement.

*Rendir, v.* scabiller, affaïsser, céder, éreinter, fatiguer, fléchir, livrer, produire, rapporter, remettre, rendre, soumettre, succomber, surmener, vaincre.

*Rendita, s.* produit, rapport, rente, revenu, temporel; *rendite publiche*, finance.

*Rendoso, adj.* lucratif, productif.

*Reñe, s.* rein, rognon.

*Renegado, adj.* et *s.* laps, renié, renégat, renieur.

*Renegador, s.* renieur.

*Renegar, v.* désavouer, renier, renoncer.

*Renella, s.* gravelle.

*Renell Appel, s.* reinette. [ler.]

*Renew, v.* renouer, renouve-

*Reuental*, s. renaissance, renouveau, renouvellement, rénovation.

*Renewer*, s. rénovateur.

*Renewing*, adj. régénérateur.

*Rengallo*, s. fond uni de la dentelle.

*Rengifero*, s. renne.

*Renhido*, adj. débattu, disputé; *combate* —, combat à outrance.

*Renhir*, v. combattre, disputer, se débattre, quereller.

*Reni*, s. rein.

*Reniego*, s. juron.

*Renir*, v. se battre, bougonner, se brouiller, chamailler, découdre, se disputer, quereller.

*Renitence*, s. rénitence.

*Renitencia*, s. rénitence.

*Renitency*, s. rénitence.

*Renitenti*, adj. rénitent.

*Renitente*, adj. rénitent.

*Renitenta*, s. rénitence.

*Renitir*, v. résister.

*Rennbahn*, s. carrière, hipodrome, lice, turf. [s. course.]

*Rennen*, v. courir, trotter.

*Renner*, s. coureur.

*Rennet*, s. présure, reinette.

*Renno*, s. renne.

*Renuplatz*, s. turf.

*Renusschiff*, s. corvette.

*Renuttier*, s. reanne.

*Reno*, s. renne.

*Renombrado*, adj. renommé.

*Renombre*, s. renom, renommée.

*Renome*, s. renom, réputation.

*Renommiert*, adj. renommé.

*Renommist*, s. fier-à-bras, matamore.

*Renoso*, adj. graveleux.

*Renounce*, v. abjurer, désister, renier, renoncer; s. renonce.

*Renouncement*, s. renonciation.

*Renouncing*, s. renoncement.

*Renovação*, s. feuillaison, novation, renouvellement, rénovation.

*Renovación*, s. feuillaison, renouvellement, rénovation.

*Renovador*, s. rénovateur.

*Renovar*, v. rafraîchir, rejuvenir, recommencer, régénérer, renouer, renouveler, repaître, ressusciter, se succéder.

*Renovate*, v. rafraîchir, rejuvenir, renouveler, retremper.

*Renovater*, s. rénovateur.

*Renovation*, s. rénovation.

*Renovator*, s. rénovateur.

*Renovo*, s. bourgeon, germe, jet, plant, pousse, rejet, rejeton, tendron; *cortar os* —, éborgner.

*Renown*, s. gloire, renom, renommée.

*Renowned*, adj. renommé.

*Renque*, s. file, rang, rangée; — *de arvores*, contre-allée.

*Renquear*, v. boiter, clocher, clopiner.

*Rensa*, s. reps.

*Renso*, s. reps.

*Rent*, s. accroc, affermage, déchirure, décousure, fermage,

loyer, produit, redevance, rente; v. affermer.

*Renta*, s. arrérages, droit, fermage, impôt, rapport, rente, revenu; *arrendador de* —, traitant.

*Rentar*, v. produire, rapporter; faire le fanfaron, se rebiffer, regimber. [sibus, rez.]

*Rente*, s. rente; adj. ras, rare.

*Rentear*, v. couper ras.

*Rentista*, s. financier, rentier.

*Rentistico*, adj. financier.

*Rentmeister*, s. questeur, trésorier; — *Amt*, — *Würde*, questure.

*Rentner*, s. capitaliste, rentier. [rejet, rejeton.]

*Renuevo*, s. œlleton, pousse.

*Renuir*, v. refuser, rejeter.

*Renuncia*, s. cession, délaissement, démission, renoncement, renonciation, résignation, sacrifice.

*Renunciación*, s. renoncement, renonciation.

*Renunciar*, v. abdiquer, délaissier, démettre, démander, départir, désister, dessaisir, quitter, renier, renoncer, répudier, résigner, rompre, sacrifier. [ment, renonciation.]

*Renunciator*, s. renonce-  
*Renunciatorio*, adj. renonciatoire.

*Renunciavel*, adj. qui peut être renoncé.

*Renunçilha*, s. sâ-herie, querelle.

*Reo*, s. accusé, coupable, criminel, défendeur, délinquant, prévenu.

*Reobarbaro*, s. rhubarbe.

*Reopen*, v. rouvrir.

*Reopening*, s. rentrée, réouverture.

*Reordenação*, s. réordination.

*Reordenar*, v. réordonner.

*Reorganização*, s. réorganisation.

*Reorganizar*, v. réorganiser.

*Reorganize*, v. réorganiser.

*Repack*, v. remballer.

*Reparar*, v. surpayer.

*Repair*, s. radoub, réfection, replâtrage; v. raccommodeur, radoubier, rafistoler, rafraîchir, rapiécer, redresser, refaire, réparer, reprendre, rétablir, rhabiller. [réparateur.]

*Repairer*, s. raccommodeur.

*Repairing*, s. raccommodeur, rhabillage.

*Reparable*, adj. réparable.

*Reparação*, s. dédommagement, indemnité, raison, redressement, réparation, rétablissement, satisfaction.

*Reparación*, s. redressement, réfection, remanement, réparation, repiquage.

*Reparador*, adj. et s. regardant, réparateur.

*Reparar*, v. apercevoir, armer, couvrir, dédommager, expier, raccommodeur, radoubier, rafistoler, rafraîchir, redresser, refaire, regarder, relever, re-

manier, remarquer, renfaire, réparer, repiquer, restaurer, retaper, rhabiller, suppléer, tatillonner, vétiller.

*Reparation*, s. dédommagement, redressement, réparation, rétablissement.

*Reparative*, adj. réparateur.

*Reparatur*, s. réparation.

*Reparavel*, adj. réparable.

*Reparieren*, v. rafraîchir, refaire, réparer.

*Reparo*, s. abri, asûl, attention, défense, difficulté, doute, incon vénient, note, observation, obstacle, radoub, remarque, rempart, réparation, restauration, rétablissement, tatillonnage.

*Reparón*, adj. et s. censeur, critique, vétillier.

*Reparlee*, s. repartie, riposte; v. repartir, riposter.

*Repartição*, s. assiette, bureau, division d'un ministère, département, dispensation, distribution, division, partage, réglément, répartition.

*Repartición*, s. distribution, division, partage, répartition.

*Repartidor*, s. distributeur, réparateur.

*Repartimento*, s. cloison, compartiment, division.

*Repartimiento*, s. assiette, partage, répartition.

*Repartir*, v. départir, disperser, distribuer, diviser; lotir, partager, repartir.

*Repartivel*, adj. divisible, partageable.

*Repas*, s. cheveux clairsemés.

*Repasar*, v. recorder, repasser, répéter, ressasser. [sion.]

*Repasso*, s. répétition, révi-

*Repass*, v. repasser.

*Repassar*, v. boire, en parlant du papier; couler, filtrer, imbiber, mouiller, se pénétrer, relire, repasser, revoir, suinter.

*Repasti*, s. repas.

*Repastar*, v. repâitre.

*Repasto*, s. réfection, repas; augmentation de pâture.

*Repatriação*, s. rapatriage, rapatriement.

*Repatriar*, v. rapatrier.

*Repay*, v. dédommager, repayer, reconnaître, rembourser, rendre. [révoquer.]

*Repeal*, v. abolir, abroger.

*Repeat*, v. rapporter, rebattre, recorder, redire, rendre, répéter, répéter, ressasser, seriner.

*Repeated*, adj. itératif.

*Repeater*, s. rabâcheur, rediseur, ressasseur. [teur.]

*Repeating*, adj. et s. répétition.

*Repeek*, s. repic.

*Repel*, v. rebuter, recogner, rembarter, répercuter, repousser.

*Repeladura*, s. bavochure.

*Repelão*, s. poussée, saccade, secousse, tiraillement; *de* —, brusquement.

*Repelar*, v. arracher les che-

veux, le poil; tirer, prendre par les cheveux; bav. her. V. *Ar-repeler*.

*Repeller*, v. repousser.

*Repellent*, adj. et s. répercutif, répulsif.

*Repellente*, adj. dégoûtant, rebutant, repoussant, repugnante.

*Repelling*, adj. répulsif.

*Repellir*, v. dédaigner, éconduire, éloigner, évincer, rebuiter, recagner, rejeter, rembarquer, repousser.

*Repelo (a)*, adv. à rebrousse-poil, avec violence.

*Repenciar*, v. répéter, redoubler (les coups, etc.)

*Repent*, v. et s. repentir.

*Repentance*, s. pénitence, repentance, repentir, résipiscence.

*Repentant*, s. pénitent, re-

*Repente*, s. boutade, brusquerie, élan, impronptu; mouvement, événement subit, imprévu; promptitude, repartie, saillie, soudaineté; de —, crac, dépourvu, imprévisé, prime abord, soudain, subitement, tout à coup.

*Repentinamente*, adv. emblée, soudain, soudainement, subitement, tout à coup.

*Repentino*, adj. brusque, coup sec, imprévu, inopiné, instantané, soudain, sâbit; morte *repentina*, mort subite.

*Repentista*, adj. et s. improvisateur.

*Repeople*, v. repeupler.

*Repercusion*, s. contre-coup, résonnance, résonnement, répercussion.

*Repercusivo*, adj. et s. réper-

*Repercuss*, v. répercuter.

*Repercussão*, s. contre-coup, réfléchissement, répercussion.

*Repercussion*, s. répercussion.

*Repercussive*, adj. répercutif.

*Repercussivo*, adj. répercutif.

*Repercutir*, v. réfléchir, refléchir, renvoyer, répercuter, réverbérer.

*Reperguntar*, v. redemander.

*Repertoire*, s. répertoire.

*Repertorio*, s. almanach, recueil, pluriatif, répertoire.

*Repertorium*, s. répertoire.

*Repertory*, s. répertoire.

*Repesador*, adj. et s. qui repèse.

*Repesar*, v. repeser.

*Reposo*, s. action de repeser, lieu où l'on repèse.

*Repetenido*, adj. insolent, orgueilleux.

*Repetinar-se*, v. s'asseoir bien à son aise, se carrer.

*Repetencia*, s. fluxion, répétition.

*Repentent*, s. répétiteur.

*Repetição*, s. rabâchage, rabâchement, redite, répétition, reprise.

*Repeticion*, s. rabâchage, ra-

bâchement, redite, répétition, reprise, ritournelle.

*Repetidamente*, adv. de nouveau, à plusieurs reprises, fréquemment.

*Repetido*, adj. double, rebattu, répété; *repetidas vezes*, souvent.

*Repetidor*, s. rediseur, répétiteur.

*Repetieren*, v. repasser, ré-

*Repelir*, v. raconter, recommencer, redire, refaire, rendre, repasser, répétailler, répéter, ressasser.

*Repetition*, s. rabâchage, rabâchement, redite, renouvellement, répétition, reprise, ritournelle.

*Repetitionstunde*, s. répétition.

*Repicador*, s. carillonneur.

*Repicagem*, s. carillonnement.

*Repicaponto (de)*, adv. artistement, avec perfection.

*Repicar*, v. brimabaler, carillonner, repiquer, sonner, tinter.

*Repicco*, s. repic.

*Repimpadamente*, adv. commodément, tout à son aise.

*Repimpar-se*, v. se farcir l'estomac; se rengorger, se rassasier; s'adosser, s'étirer, se car-rer. prendre un maintien com-mode.

*Repinaldo*, s. espèce de poi-

*Repintar*, v. repéindre.

*Repique*, s. carillon, repic, sonnerie.

*Repiquete*, s. pente raide; vent qui parcourt rapidement les rums.

*Repisa*, s. console, piédouche, rebord, refoulement.

*Repisado*, adj. rebattu.

*Repisador*, s. rabâcheur, ressasseur.

*Repisamento*, s. rabâchement.

*Repisar*, v. barboter, rabâcher, rebattre, redire, refouler, répétailler, ressasser.

*Repita*, adv. bis.

*Replace*, v. remplacer, replacer, rasseoir.

*Replant*, v. replanter.

*Replantação*, s. replantation.

*Replantar*, v. replanter.

*Replaster*, v. replâtrer.

*Repleção*, s. réplétion.

*Replecion*, s. engorgement, réplétion.

*Replegar*, v. replier.

*Repletion*, s. plénitude, réplétion.

*Repleto*, adj. étoffé, farci, rempli, replet, repus, soûl.

*Replica*, s. contredit, repartie, réplique, riposte.

*Replicação*, s. action de répliquer, contestation.

*Replicador*, adj. et s. qui réplique, raisonneur, disputeur.

*Replicar*, v. raisonner, repartir, répliquer, répondre, riposter.

*Replicare*, v. repartir, répliquer, riposter.

*Replik*, s. réplique.

*Replizieren*, v. répliquer.

*Reply*, s. contredit, repartie, réplique, riposte; v. relever, repartir, répliquer, riposter.

*Repoblar*, v. repaupler.

*Repoisar*, *Reposo*, etc., V. *Reposar*, *Reposo*, etc.

*Repolegar*, v. ourler la toile, plisser; faire des bords à un pâté, à une tourte.

*Repolhal*, s. terrain planté de choux pommés.

*Repolhar*, v. pommer.

*Repolho*, s. chou cabus, chou pommé.

*Repolhudo*, adj. cabus, pommé. rebondi, rond, gros, trapu; *alface repolhuda*, laitue pommée.

*Repolhudo*, adj. pommé, rebondi, rond, gros, trapu.

*Reponco*, s. raiponce.

*Reponer*, v. réapposer, refaire, réintégrer, remettre, replacer.

*Reponia*, s. nouvelle pointe; pointement, apparition; riposte; — *da mare*, commencement de la marée montante.

*Repontar*, v. pointer, apparaître; riposter, se rebiffer, résister; commencer à monter (la marée).

*Repor*, v. rasseoir, réapposer, réintégrer, remettre, replacer.

*Report*, s. report; bruit, chronique, compte-rendu; procès verbal, rapport, renommée, réputation; v. déférer, rapporter, redire, rendre compte de.

*Reportação*, s. modération, modestie, retenue.

*Reportamento*, s. rapport, référence.

*Reportar*, v. modérer, réfréner, réprimer; — se, se contenir, se modérer, s'en rapporter, se référer.

*Reporter*, s. rapporteur.

*Reposar*, v. coucher, reposer.

*Repose*, s. relâche, repos; v. confier, délasser, mettre, reposer, respirer.

*Reposição*, s. remise, resti-

*Repositorio*, s. lieu où l'on garde quelque chose; recueil de lois, etc.

*Reposo*, s. répit, repos.

*Reposta*, s. remise (au jeu de l'hombre).

*Repostaria*, s. garde-meuble; office de la maison du roi.

*Reposte*, s. garde-meuble.

*Reposteiro*, s. portière; domestique du palais attaché au garde-meuble; — *mór*, chef du garde-meuble.

*Repostaria*, s. office, sommelier.

*Repostero*, s. sommelier.

*Repot*, v. rempoter.

*Repotrear-se*, v. s'étendre de son long; s'asseoir bien à son aise.

*Repotting*, s. rempotage.

*Repousadamente*, adv. en re-

pos, paisiblement, tranquillement. [sible, tranquille.]

*Repousado*, *adj.* calme, paisible. *Repousar*, *v.* dormir, gesir, rasseoir, reposer, respirer.

*Reposo*, *s.* délassement, détente, quiétude, relâche, repos, sommeil, soulagement, tranquillité

*Repovoar*, *v.* repeupler.

*Repphuhn*, *s.* perdreau, perdrix. [tant.]

*Représentant*, *s.* représentant. *Représentation*, *s.* représentation. [ter.]

*Représentieren*, *v.* représenter.

*Repregar*, *v.* reclouer, recogner.

*Reprego*, *s.* reclouement; accessoire d'une décoration théâtrale.

*Repreguntar*, *v.* redemander.

*Reprehend*, *v.* blâmer, reprendre, réprimander.

*Reprehender*, *v.* blâmer, châpitrer, gourmander, gronder, morigéner, redire, relancer, reprendre, réprimander, rincer, reprocher, saucer, secouer, semoncer, sermonner, tancer.

*Reprehenção*, *s.* blâme, gronderie, leçon, mercuriale, morale, réprehension, réprimande, semonce, vert semonce.

*Reprehensible*, *adj.* blâmable, réprehensible. [sion.]

*Reprehension*, *s.* réprehension. *Reprehensível*, *adj.* blâmable, condamnable, réprehensible, reprochable.

*Reprender*, *v.* blâmer, châpitrer, gourmander, gronder, prôner, redire, relancer, relever, reprendre, réprimander, rincer, saucer, secouer, tancer.

*Repreñhible*, *adj.* réprehensible, reprochable.

*Repreñsion*, *s.* blâme, mercuriale, oburgation, réprehension, réprimande, semonce, vert semonce.

*Represa*, *s.* abée, digue, écluse, reprise.

*Represadura*, *s.* action de reprendre, représaille.

*Represalia*, *s.* représaille.

*Represar*, *v.* retenir (l'eau courante); arrêter, barrer, empêcher, réprimer, reprendre, user de représailles.

*Repreñter*, *v.* peindre, remontrer, rendre, représenter.

*Repreñtaçào*, *s.* apparence, autorité, copie, dignité, extérieur, figure, image, représentation, scène.

*Repreñtaçión*, *s.* adresse, autorité, dignité, représentation [présentateur.]

*Repreñtador*, *adj.* et *s.* représentant. *Repreñtante*, *adj.* et *s.* ayant-cause, représentant.

*Repreñtar*, *v.* figurer, jouer, protester, réclamer, rendre, représenter, tenir la place de.

*Repreñtation*, *s.* représentation. [tant, représentatif.]

*Repreñtative*, *s.* représen-

*Repreñtativeness*, *s.* représentation. [sentatif.]

*Repreñtativo*, *adj.* représentatif.

*Repreñtavel*, *adj.* représentable.

*Repreñter*, *s.* représentant.

*Repreñsion*, *s.* répression.

*Repreñsivo*, *adj.* répressif.

*Repreñso*, *adj.* repris, saisi en représailles.

*Repreñss*, *v.* réprimer.

*Repreñsão*, *s.* répression.

*Repreñssion*, *s.* répression.

*Repreñssione*, *s.* répression.

*Repreñssive*, *adj.* répressif.

*Repreñssivo*, *adj.* répressif.

*Repreñssor*, *adj.* et *s.* répressif.

*Repreñve*, *s.* rép't, sursis.

*Repreñmand*, *s.* blâme, galop, mercuriale, morale, réprehension, réprimande, savon, semonce, vert semonce; *v.* châpitrer, gourmander, morigéner, réprimander, rincer, savonner, secouer, semoncer, tancer.

*Repreñmenda*, *s.* galop, gronderie, réprehension, réprimande, savon, semonce, sortie.

*Repreñmere*, *v.* contenir, modérer, rabaisser, redresser, refréner, réprimer, retenir, tenir.

*Repreñmir*, *v.* asservir, brider, comprimer, contenir, contraindre, dompter, étouffer, rabattre, refréner, réprimer, retenir, tenir.

*Repreñmível*, *adj.* réprimable. *Repreñnt*, *v.* réimprimer; *s.* réimpression.

*Repreñnting*, *s.* réimpression.

*Repreñsal*, *s.* représaille, repiise.

*Repreñsach*, *s.* reproche; *v.* objecter, reprocher. [ble.]

*Repreñsachable*, *adj.* reprochable.

*Repreñsaciòn*, *s.* blâme, condamnation, improbation, réprobation.

*Repreñsador*, *s.* réprobateur.

*Repreñsar*, *v.* blâmer, condamner, réprover.

*Repreñsate*, *v.* réprover; *s.* réprouvé.

*Repreñsation*, *s.* réprobation.

*Repreñsative*, *adj.* réprobateur. [teur.]

*Repreñsativo*, *adj.* réprobateur.

*Repreñsatorio*, *adj.* oburgatoire, réprobateur. [tion.]

*Repreñsazione*, *s.* réprobation.

*Repreñso*, *adj.* et *s.* damnable, damné, maudit, réprouvé.

*Repreñsar*, *v.* blâmer, reprocher. [tion, reproche.]

*Repreñsach*, *s.* blâmé, oburgation.

*Repreñsachado*, *s.* double, régénération, reproduction.

*Repreñsaciòn*, *s.* reproduction. [duire.]

*Repreñsive*, *v.* rendre, reprocher. *Repreñsivo*, *adj.* reproducteur. [ter, reproduire.]

*Repreñsivo*, *v.* rendre, répéter. *Repreñsivo*, *adj.* reproducteur; reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repreñsivo*, *adj.* reproductif.

*Repudiación, s.* renvoi, répudiation.

*Repudiar, v.* répudier, abandonner, rejeter, repousser.

*Repudiate, v.* répudier.

*Repudiation, s.* répudiation.

*Repudio, s.* répudiation.

*Repuesto, s.* recharge.

*Repugnador, adj.* et *s.* qui répugne. [répuls'on.

*Repugnance, s.* répugnance.

*Repugnancia, s.* antipathie, dégoût, éloignement, répugnance, répulsion; *com* —, à contre-cœur.

*Repugnant, adj.* répugnant; *to be* —, répugner.

*Repugnante adj.* dégoûtant, rébarbatif, rebutant, repoussant, répugnant, révoltant; *cosa* —, horrible.

*Repugnar, v.* coûter, dégoûter, peiner, rebuter, répugner, révolter.

*Repulgar, v.* ourler.

*Repulgo, s.* ourlet, pince.

*Repulso, s.* soubresaut.

*Repullular, v.* répulluler.

*Repulsa, Repulsão, s.* rebut, refus, rejet, repoussement, répulsion. [r.pousser.

*Repulsar, v.* rebuter, rejeter.

*Repulse, v.* rembarrer, repousser; *s.* échec rebuffade.

*Repulsion, s.* échec, rebut, répulsion.

*Repulsión, s.* répulsion.

*Repulsive, adj.* rebutant, répulsif.

*Repulsivo, adj.* répulsif.

*Repulso, adj.* rebuté, rejeté, repoussé.

*Reputação, s.* crédit, renom, réputation, vogue.

*Reputación, s.* renom, réputation, vogue.

*Reputado, adj.* fame, réputé; *mal* —, malfamé.

*Reputar, v.* considérer, croire, estimer, présumer, réputer.

*Reputación, s.* honneur, réputation.

*Reputato, adj.* réputé.

*Reputação, s.* célébrité, renom, réputation. [tation.

*Repute, v.* réputer; *s.* réputé.

*Reputed, adj.* putatif, réputé.

*Reputar, v.* étendre, étirer, jaillir, rejaillir, repousser.

*Repuxo, s.* arc-boutant, jaillissement, jet d'eau, recul des armes à feu, repoussement, repoussoir.

*Requebrado, adj.* amoureux, galant, grimacier, langoureux, minaudier.

*Requebrador, adj.* ets. amoureux, doucereux, muguet, soupirant.

*Requebrar, v.* cajoler, courtiser; — *os olhos*, faire les yeux doux; — *a voz*, prendre un ton langoureux; — *se*, se dandiner, prendre de petits airs penchés.

*Requebre, s.* air, ton langoureux ou doucereux; cajolerie, flatterie; coquetterie, fleurette, minauderie.

*Requeijão, s.* fromage à la crème.

*Requeimado, adj.* aduste, brûlé, bruni, grillé, hâlé, roussi.

*Requeimar, v.* brûler, griller, piquer, rissoler, roussir; *se* consumer de douleur.

*Requemado, adj.* aduste, brûlé, bruni, hâlé. [piquante.

*Requeime, s.* saveur âcre et

*Requentado, adj.* réchauffé; *cousa requentada*, réchauffage.

*Requentar, v.* réchauffer.

*Requerente, s.* exposant, pétitionnaire, postulant, réquerer, solliciteur.

*Requerer, v.* demander, pétitionner, postuler, réquerir, solliciter.

*Requerido, adj.* requis.

*Requerimento, s.* demande, pétition, placet, requête, réquisition, rescindant, supplique.

*Requerimiento, s.* requête, réquisition, sommation.

*Requerir, v.* requérir, sommer.

*Request, s.* demande, requête *v.* demander, requérir, solliciter.

*Requesta, s.* demande, requête, réquisition; combat, défidite, dispute, querelle, rixe.

*Requestar, v.* chercher, demander, prier, requérir, solliciter; cajoler, courtiser.

*Requebro, s.* cajolerie, coquetterie, douceur, flatterie, fleurite, galanterie, minauderie, minauderie.

*Requiem, s.* requiem.

*Requinta, s.* petite clarinette.

*Requintado, adj.* achevé, affecté, délicat, fin, parfait, raffiné, recherché.

*Requintar, v.* alambiquer, quintessencier, raffiner.

*Requinte, s.* affectation, quintessence, raffinement, recherche. [rir.

*Require, v.* prétendre, réquerer.

*Required, adj.* requis.

*Requisição, s.* demande, réclamation, réquisition.

*Requisición, s.* réquisition.

*Requisitar, v.* réclamer, réquerer, réquisitionner.

*Requisito, s.* attirail, chose indispensable.

*Requisition, s.* réquisition.

*Requisito, s.* chose indispensable, circonstance, condition, exigence, qualité requise.

*Requisitoria, s.* réquisitoire.

*Requisitorio, s.* et *adj.* réquisitoire, rogatoire.

*Requisição, s.* réquisition.

*Requite, v.* gratifier, récompenser.

*Revedos, s.* retable.

*Resa, s.* reddition.

*Resaber, v.* savoir à fond; avoir une saveur de.

*Resabiado, Resabiar, V.* Resabiado. Resabar.

*Resabido, adj.* versé, exercé, profond, savant.

*Resabio, s.* déboire, arrière

gout, mauvais goût; vice, mauvaise habitude; tic. *V. Resaibo.*

*Resaca, s.* ressac.

*Resahir, v.* ressortir.

*Resabiado, adj.* défiant, ombrageux, sûr-conneux; *mato s.* rusé; *dég. u. é;* vicieux (cheval).

*Resabar, v.* avoir un arrière-goût, une saveur désagréable; prendre un air, une mauvaise habitude; s'ennuyer, se dégoûter; se froisser.

*Resaibo, s.* arrière-goût, mauvais goût, déboire; trace, vestige; ressentiment; vice d'un cheval.

*Resale, s.* enclère, revente.

*Resaltar, v.* avancer en dehors, dessiner, rebondir, rejailir, ressauter, ressortir, ricocher, saillir, sauter aux yeux, trancher. [veau.

*Resaltear, v.* assaillir de nouveau.

*Resalto, s.* avance, rebond, rebondissement, redan, rejailissement, ressaut, ricochet, saillie, saut, ressaut.

*Resalva, s.* contre-écrit, contre-lettre, certificat d'exemption du service militaire, sauvegarde, exception, réserve.

*Resalvar, v.* faire une contre-lettre, excepter, réserver, délivrer, sauver, mettre en sûreté.

*Reaque, s.* traite, contre-lettre de change.

*Resarcimento, s.* dédommagement, indemnité.

*Resarcir, v.* dédommager, désintéresser, indemniser, payer, récompenser, rembourser, réparer une perte, un dommage.

*Resaudar, v.* resaluer.

*Resbaladero, s.* casse-cou, glissoire.

*Resbaladizo, adj.* glissant.

*Resbalón, s.* glissade, roulade.

*Resbalar, v.* glisser.

*Resbordo, s.* sabord de charge (d'un vaisseau); *taboas de* —, gabord.

*Re. caldamento, s.* réchauffement; embrasement.

*Rescaldar, v.* brûler, échauffer, échauffer, réchauffer.

*Rescaldeiro, s.* bassinoire, chaudière, réchaud.

*Rescaldo, s.* cendre chaude, cendrier, réchaud, réchauffoir.

*Rescalar, v.* délivrer, racher.

*Rescate, s.* délivrance, rachat, rançon. [der, annuler.

*Rescind, v.* casser, rescinder.

*Rescindere, v.* annuler, casser, rescinder, résilier, résoudre.

*Rescindir, v.* annuler, casser, rescinder, résilier, résoudre.

*Rescisão, s.* annulation, rescision, résiliation, résolution.

*Rescision, s.* annulation, rescision, résiliation, résiliation, résolution.

*Rescisório, s.* rescisoire.

*Rescisión, s.* rescision.

*Rescisione, s.* cassation, rescision, résolution.  
*Rescisoiro, adj.* rescisoire.  
*Rescisory, adj.* rescisoire.  
*Rescreyer, v.* récrire.  
*Rescripção, s.* rescription.  
*Rescript, s.* rescrit.  
*Rescription, s.* rescription.  
*Rescriptivo, adj.* limitatif.  
*Rescripto, s.* rescrit.  
*Rescripto, s.* rescrit.  
*Rescue, s.* délivrance, rescousse. [rechercher.  
*Research, s.* recherche; *v.*  
*Reseat, v.* rasseoir, replacer.  
*Resecar, v.* réséquer.  
*Resecare, v.* réséquer.  
*Reseccão, s.* résection.  
*Resecçar, v.* dessécher, résécher, ressuyer.  
*Reseccion, s.* résection.  
*Reseco, adj.* desséché, sec, retraits.  
*Reseda, s.* réséda.  
*Resegar, v.* refaucher.  
*Resektion, s.* résection.  
*Resellar, v.* resceller.  
*Resemblance, s.* air, ressemblance; *to have —,* ressembler.  
*Resemble, v.* ressembler, tenir.  
*Resembling, adj.* ressemblant, semblable.  
*Resembrar, v.* réensemencer, ressemer. [maille.  
*Resemeadura, s.* nouvelle semaille.  
*Resemear, v.* réensemencer, ressemer.  
*Resenha, s.* description, dénombrement, note détaillée, signalement.  
*Resenha, s.* compte-rendu, dénombrement, description, note détaillée, énumération, exposé, revue.  
*Resenhar, v.* décrire en détail, dénombrer, énumérer, faire un compte-rendu de.  
*Resent, v.* ressentir.  
*Resentimento, s.* cicatrice, rancune, ressentiment.  
*Resentimiento, s.* ressentiment.  
*Resentir, v.* ressentir.  
*Resentment, s.* cicatrice, ressentiment. [tri, sec.  
*Resequido, adj.* desséché, flé.  
*Resequir, v.* dessécher, sécher.  
*Reserva, s.* discrétion, effacement, rechange, réservation, réserve, rétention, sobriété, retenue. [rétention.  
*Reservação, s.* réservation.  
*Reservación, s.* réservation.  
*Reservadamente, adv.* avec réserve.  
*Reservado, adj.* circonspect, digne, discret, impénétrable, réservé, retenu, secret; *s.* réserve.  
*Reservar, v.* cacher, se défier, destiner, différer, dispenser, dissimuler, exempter, garder, ménager, remettre, renvoyer, réserver.  
*Reservation, s.* réservation, réserve, restriction.  
*Reservativo, adj.* qui réserve.

*Reservatorio, s.* réservoir, — *de agua,* bassin.  
*Reserve, s.* discrétion, pudeur, réserve, retenue; *v.* rengainer, réserver.  
*Reservecorps, s.* réserve.  
*Reserved, adj.* discret, réservé, retenu.  
*Reservestück, s.* rechange.  
*Reservieren, v.* réserver.  
*Reservir, v.* réserver.  
*Reservista, s.* réserviste.  
*Reservoir, s.* cuvette, réservoir.  
*Reset, v.* remboîter.  
*Resezione, s.* résection.  
*Resfolegado, adj.* doux, paisible, tranquille. [souponail.  
*Resfolegadouro, s.* évent, *resfolegar, v.* reprendre haleine, respirer, souffler; se délasser, se reposer.  
*Resfolego, s.* haleine, respiration, souffle.  
*Resfriado, s.* refroidissement, rhume; *curar el —,* désenrhumer. *V. Resfriamento.*  
*Resfriador, adj.* qui refroidit, qui rafraîchit, réfrigérant.  
*Resfriadouro, s.* lieu où l'on se refroidit, chose qui refroidit.  
*Resfriadura, s.* morfondure.  
*Resfriamento, s.* morfondure, réfrigération, refroidissement. [sément.  
*Resfriamiento, s.* rafraîchissement.  
*Resfriar, v.* atténuer, enchièvre, enrhumé, morfondre, rafraîchir, se ralentir, refroidir.  
*Resgatador, s.* racheteur.  
*Resgatar, v.* racheter, rançonner, rédimé, échanger.  
*Resgatavel, adj.* racettable.  
*Resgate, s.* rachat, rançon; *troc, échange.*  
*Resguardar, v.* garder avec soin; défendre, protéger, garantir; se garder, se précautionner, se soigner.  
*Resguardo, s.* abri, attention, circonspection, décorum, défense, évitement, ordre, précaution, prudence, récépissé, règle de vie, soin, sûreté, surveillance, warrant.  
*Ressecação, s.* dessiccation; — *das uvas,* coulure.  
*Ressecar, v.* dessécher.  
*Reside, v.* demeurer, domicilier, habiter, résider, séjourner.  
*Residence, s.* domicile, habitation, résidence, séjour.  
*Residencia; s.* demeure, domicile, établissement, habitation, logement, résidence, séjour, siège.  
*Resident, adj.* et *s.* résident.  
*Residente, adj.* et *s.* demeurant, résident. [dence.  
*Residenz, s.* château, résidence.  
*Residença, s.* demeure, domicile, résidence.  
*Residieren, v.* résider.  
*Residing, adj.* domicilié.  
*Residir, v.* demeurer, habiter, résider, séjourner, siéger; — *temporariamente,* camper.

*Residual, adj.* résiduel.  
*Residue, s.* marc, résidu, reste.  
*Residuo, s.* cretons, culot, marc, résidu, restant, reste; — *do unto,* a riéré.  
*Residuum, s.* résidu.  
*Resiedere, v.* résider, siéger.  
*Resign, v.* abdiquer, démettre, résigner.  
*Resignação, s.* résignation.  
*Resignación, s.* résignation.  
*Resignadamente, adv.* avec résignation.  
*Resignado, adj.* résigné.  
*Resignant, s.* résignant.  
*Resignante, s.* résignant.  
*Resignar, v.* démettre, résigner.  
*Resignatario, s.* résignataire.  
*Resignation, s.* démission, résignation.  
*Resignator, s.* résignataire.  
*Resignazione, s.* résignation.  
*Resigned, adj.* résigné.  
*Resigner, s.* démissionnaire, résignant, résignataire.  
*Resilição, s.* résiliation.  
*Resilir, v.* résilier.  
*Resilla, s.* résille.  
*Resin, s.* brai, résine.  
*Resina, s.* résine.  
*Resinagem, s.* résinage.  
*Resinar, v.* résiner.  
*Resinga, s.* altercation, démelé, dispute, querelle.  
*Resingão, adj.* acariâtre, disputeur, ergoteur, grogneur, hargneux, querelleur.  
*Resingar, v.* disputer, grogner, marmotter, quereller.  
*Resingueiro, V. Resingão.*  
*Resiniferous, adj.* résineux.  
*Resinoso, adj.* résineux.  
*Resipiscence, s.* résipiscence.  
*Resipiscencia, s.* résipiscence.  
*Resipiscenza, s.* résipiscence.  
*Resist, v.* défendre, raidir, rebiffer, récalitrer, regimber, résister, soutenir.  
*Resistance, s.* résistance.  
*Resistencia, s.* consistance, opposition, réitence, résistance. [tent, résistant, tenace.  
*Resistente, adj.* ferme, rénitent.  
*Resistença, s.* réitence, résistance.  
*Resister, v.* débattre, raidir, rebiffer, regimber, résister, supporter.  
*Resisting, adj.* résistant.  
*Resistir, v.* contenir, débattre, défendre, endurer, raidir, réagir, récalitrer, refuser, réprimer, résister, soutenir, supporter, tenir; *não —,* céder, plier.  
*Resistível, adj.* résistant.  
*Reslumar, v.* briller, reluire, être translucide, luire à travers.  
*Resma, s.* rame, ramette.  
*Resmellado, adj.* éraillé.  
*Resmilla, s.* ramette.  
*Resmear, v.* grogner, grommeler, gronder, matmoter. *V. Resmungar.*

*Resmoninhador*, *v.* Resmungador, Resmungão.  
*Resmoninhar*, *v.* Resmungar. [Mudança.]  
*Resmuda*, *s.* changement. *v.* Resmungador, *s.* et *adj.* grognard, grogneur, grognon.  
*Resmungão*, *adj.* et *s.* grognard, grogneur, grognon, grondeur.  
*Resmungar*, *v.* bougonner, bourdonner, grogner, grommeler, gronder, hogner, marmonner, marmotter, rognonner.  
*Resoante*, *adj.* résonnant, retentissant. [ronfler.]  
*Resoar*, *v.* résonner, retentir.  
*Resobrar*, *v.* en rester beaucoup, surabonder.  
*Resobrinho*, *s.* arrière neveu, petit-neveu.  
*Resolving*, *s.* carrelure.  
*Resolto*, *adj.* résolu. *v.* Resolvido.  
*Resoluble*, *adj.* résoluble.  
*Resolução*, *s.* arrêt, décision, délibération, dénouement, énergie, hardiesse, parti, propos, résolution, solution; *tomar uma* —; se promettre.  
*Resolución*, *s.* arrêté, parti, propos, résolution.  
*Resolutamente*, *adv.* délibérément, résolument. [lu.]  
*Resolute*, *adj.* délibéré, résolu.  
*Resolutely*, *adv.* délibérément, hardiment, hautement, pied, résolument.  
*Resolution*, *s.* arrêté, opiniâtreté, parti, propos, résolution.  
*Resolutivmittel*, *adj.* résolvant.  
*Resolutivo*, *adj.* résolutif.  
*Resoluto*, *adj.* audacieux, délibéré, déterminé, expéditif, hardi, prompt, résolu.  
*Resolutorio*, *adj.* résolutoire.  
*Resolvel*, *adj.* résoluble.  
*Resoluções*, *s.* résolution.  
*Resolvable*, *adj.* résoluble.  
*Resolve*, *v.* décider, déterminer, promettre, résoudre, statuer, trancher.  
*Resolved*, *adj.* résolu, résous.  
*Resolvent*, *adj.* résolutif, résolvant.  
*Resolver*, *v.* changer en, conclure, décider, délibérer, déterminer, dissoudre, exécuter, réduire, résoudre, trancher.  
*Resolvido*, *adj.* arrêté, changé en, décidé, résolu, résous.  
*Resolviert*, *adj.* résolu.  
*Resonance*, *s.* résonnance, résonnement.  
*Resonância*, *s.* résonnance, résonnement, retentissement.  
*Resonant*, *adj.* résonnant.  
*Resonante*, *adj.* résonnant, retentissant, ronflant.  
*Resonanz*, *s.* résonnance, résonnement.  
*Resonar*, *v.* cliqueter, résonner, retentir, ronfler.  
*Resoplar*, *v.* ébrouer, renâcler, souffler.  
*Resorb*, *v.* résorber.  
*Resorção*, *s.* résorption.

*Resorption*, *s.* résorption.  
*Resorte*, *s.* ressort; cortina de —, store.  
*Resorver*, *v.* résorber.  
*Resound*, *s.* retentissement; *v.* résonner, retentir.  
*Resounding*, *s.* et *adj.* résonnant, résonnement, retentissant, retentissement, sonnant. [ce; last —; pis aller.]  
*Resource*, *s.* recours, ressourcement.  
*Resour*, *v.* réensemencer, ressemer.  
*Respaldar*, *v.* écrire au dos, endosser; se renverser sur son siège; s'appuyer contre le dossier; attacher, coller les ongles; aplanir, lisser; *s.* dossier.  
*Respalda*, *s.* dossier, revers; les six chandeliers d'un autel.  
*Respançada*, *s.* grattage.  
*Respançamento*, *s.* grattage.  
*Respançar*, *v.* gratter.  
*Respect*, *s.* acception, amitié, considération, devoir, égard, hommage, respect; *in this* —; à cet égard; *with — to*, quant; *v.* honorer, respecter.  
*Respectable*, *adj.* honnête, honorable, recommandable, respectable. [garder.]  
*Respectar*, *v.* appartenir, respecter.  
*Respectful*, *adj.* humble, respectueux. [pectivement.]  
*Respectivamente*, *adv.* respectivement.  
*Respective*, *adj.* respectif.  
*Respectivo*, *adj.* respectif.  
*Respecto*, *s.* égard, raison, rapport, relation; — *a*, envers, fait, touchant; *con — a eso*, égard. [abilité.]  
*Respeitabilidade*, *s.* respectabilité.  
*Respeitador*, *adj.* respectueux.  
*Respeitar*, *v.* appartenir, concerner, considérer, craindre, épargner, honorer, regarder, respecter, révéler; *peço que respeita a*, pour ce qui est de, quant à, pour ce qui regarde, pour ce qui concerne; *peço que me respeita*, pour ce qui est de moi.  
*Respeitavel*, *adj.* imposant, respectable, saint.  
*Respetto*, *s.* attention, cause, considération, cour, déférence, égard, hommage, raison, rapport, respect, sujet; *peço a de —*, personne respectable; *dar-se ao —*, se faire respecter; *faltar ao —*, manquer de respect; *dizer — a*, avoir rapport à, concerner, regarder; *peço que me diz —*, pour ce qui est de moi; *a — de*, à l'égard de, par rapport à, au sujet de; *a — d'isto*, en; *a este —*, à cet égard, là dedans; *a certos —s*, à certains égards; *a seu —*, sur votre compte; *a que —*, à propos de quoi? pour quel motif? *a todos os —s*, sous tous les rapports; *com o devido —*, sauf le respect, sauf votre respect.  
*Respeitosamente*, *adv.* respectueusement. [respectueux.]  
*Respeitoso*, *adj.* humble,

*Respektabel*, *adj.* respectable.  
*Respektieren*, *v.* respecter.  
*Respektwüdig*, *adj.* irrespectueux, irrévérent.  
*Respectable*, *adj.* respectable.  
*Respetador*, *adj.* respectueux.  
*Respetar*, *v.* appartenir, concerner, craindre, observer, regarder, respecter.  
*Respeto*, *s.* considération, déférence, hommage, respect; *de —*, réserve, de réchange, de cérémonie; *grande —*, tremblement; *campar por su —*, être le maître de ses actions; *tener —*, trembler.  
*Respetuoso*, *adj.* humble, respectueux, révérencieux.  
*Respiga*, *s.* glazage, glane.  
*Respigadeira*, *s.* glaneuse.  
*Respigador*, *s.* glaneur.  
*Respigadura*, *s.* glanure.  
*Respição*, *s.* envie (autour des ongles).  
*Respirar*, *v.* glaner.  
*Respição*, *s.* envie.  
*Respingador*, *adj.* et *s.* hargneux, indocile, opiniâtre, récalcitrant, rétif.  
*Respingão*, *adj.* hargneux, indocile, opiniâtre, récalcitrant, rétif.  
*Respingar*, *v.* gendarmier, s'opiniâtrer, pétiller, rebéquer, récalcitrer, regimber, résister, se révolter, ruer.  
*Respingere*, *v.* mépriser, rebuter, réuser, refouler, rejeter, rembarrer, répécuter, repousser; *s.* rejet.  
*Respingo*, *s.* opiniâtreté, pétilllement, regimbement, ruade.  
*Respirabile*, *adj.* respirable.  
*Respirabilidade*, *s.* respirabilité.  
*Respirable*, *adj.* respirable.  
*Respiração*, *s.* bouffée, haleine, respiration, souffle.  
*Respiración*, *s.* haleine, respiration, souffle.  
*Respiradero*, *s.* appareil respiratoire, cratère, émonctoire, évent, hublot, œil-de-bœuf, ouverture, regard, repos, soulagement, soupirail, ventouse.  
*Respirador*, *s.* et *adj.* respirateur.  
*Respiradouro*, *s.* appareil respiratoire, cratère, évent, ouverture, regard, soupirail, ventilateur, ventouse.  
*Respiramento*, *s.* haleine, respiration, souffle, vent; délassement, repos.  
*Respirar*, *v.* souffler, respirer, vivre; *sem —*, sans relâche.  
*Respirare*, *v.* respirer, souffler.  
*Respiration*, *s.* respiration.  
*Respirationsapparat*, *s.* respirateur.  
*Respirator*, *s.* respirateur.  
*Respiratorio*, *adj.* respiratoire. [re.]  
*Respiratory*, *adj.* respiratoire.  
*Respiravel*, *adj.* respirable.

*Respirazione, s.* respiration.  
*Respire, v.* exhaler, respirer.  
*Respiro, s.* haleine, répit, respiration, soupir; soupirail.  
*Respite, s.* relâche, répit.  
*Resplandecencia, s.* éclat, splendeur.  
*Resplandecente, adj.* éclatant, étincelant, rayonnant, reluisant, resplendissant, rutilant.  
*Resplandecer, v.* briller, éclater, étinceler, flamboyer, jaillir, luire, rayonner, resplendir.  
*Resplandeciente, adj.* resplendissant, rutilant.  
*Resplendor, Resplendor, s.* auréole sur la tête des saints, cornuscation, éclat, étincellement, rayon, resplendissement, splendeur. [cer.]  
*Resplendecer, V. Resplandeciente, s.* resplendissement, splendeur.  
*Resplendecer, s.* resplendissement, splendeur. [sant.]  
*Resplendecer, V. Resplandeciente, s.* resplendissement, splendeur. [nant, raisonneur.]  
*Respondão, adj. et s.* raisonneur.  
*Respondedor, adj. et s.* qui répond. *V. Respondão.*  
*Respondente, V. Resplandeciente.*  
*Responder, s.* répondant, soutenant.  
*Responder, v.* correspondre, être caution de, garantir, raisonner, répliquer, répondre, riposter. [posable.]  
*Responsable, s.* garant, responsable.  
*Responsabilidade, s.* endosse, responsabilité.  
*Responsabilidade, s.* endosse, responsabilité. [bilité.]  
*Responsability, s.* responsabilité.  
*Responsabilizar, v.* rendre responsable; — se, répondre de.  
*Responsable, s.* garant, responsable.  
*Responsar, v.* dire des répons, marmotter, médire de quelqu'un. [responsable.]  
*Responsavel, adj.* garant, responsable.  
*Responsable, adj.* comptable, responsable, solidaire. [bilité.]  
*Responsibleness, s.* responsabilité.  
*Responsivo, adj.* répondant.  
*Responso, s.* répons.  
*Responsorio, s.* répons.  
*Resposta, s.* répartie, réplique, réponse, riposte.  
*Respostada, s.* coup de boutoir, rebuffade, répartie grossière, riposte. [se, riposte.]  
*Respuesta, s.* répartie, réponse.  
*Resquebradura, s.* crevasse, fente, fissure, gerçure.  
*Resquebrar, v.* crevasser, fendiller. [sant, fragile.]  
*Ruesquebrajoso, adj.* casé.  
*Resquicio, s.* débris, fragment, petit reste; trace, vestige; petite ouverture, fente.

*Ressa, s.* cohue, débat, dispute, foule, presse, tracas.  
*Ressort, s.* ressort.  
*Rest, s.* appui, arrêt (de lance), campos, débris, décision, pause, relâche, reliquat, résidu, repos, restant, reste, silence, solde, sommeil, support, trêve; *v.* appuyer, attendre, demeurer, dormir, porter, poser, reposer, rester.  
*Restá, s.* arête, arrêt, barbe d'épi, botte d'oignons, etc., délai, pause, repos; reste, soustraction.  
*Restabelecer, v.* raviver, refaire, réformer, réintéger, relever, remettre, remonter, reprendre, restaurer, rétablir, revenir.  
*Restabelecimento, s.* guérison, réfection, relèvement, restauration, restitution, rétablissement, salut.  
*Restabelecer, v.* refaire, réintégrer, remettre, remplumer, reprendre, restituer, rétablir.  
*Restablecimiento, s.* relèvement, rétablissement.  
*Resta-boi, s.* arrête-bœuf, bugranne.  
*Restagnação, s.* écluse.  
*Restallar, v.* claquer, cliqueter, craquer.  
*Restampa, s.* réimpression, second tirage d'une estampe, d'une gravure.  
*Restampar, v.* réimprimer, faire un second tirage d'une estampe, d'une gravure. mer.  
*Restanar, v.* étancher, réta.  
*Restant, s.* reliquaire.  
*Restante, adj. et s.* excédant, restant, reste.  
*Restar, v.* rester, soustraire; — à deber, redevoir.  
*Restare, v.* s'arrêter, cesser, demeurer, discontinuer, rester, subsister; — debitor, redevoir.  
*Restauração, s.* restauration, rétablissement.  
*Restauración, s.* restauration, rétablissement.  
*Restaurador, adj. et s.* restaurateur. [taurant.]  
*Restaurante, adj. et s.* restaurateur, restaurer, rétablir.  
*Restauração, s.* buffet, restaurant, restauration.  
*Restaurativo, adj.* restaurateur, restaurateur, restauratif.  
*Restauravel, adj.* qui peut se restaurer.  
*Reste, V. Restea, Riste.*  
*Restea, s.* chaîne, chapelet, rayon de lumière.  
*Restellar, v.* sérancer.  
*Restello, s.* sérén.  
*Resteya, V. Restolho.*  
*Restiáceas, s.* restiacées.  
*Restillar, v.* redistiller.  
*Resting, s.* repos; — place, asile, gîte.  
*Restinga, s.* banc de sable, bas-fonds, écueil au fond de l'eau, rocher.

*Restio, adj.* indocile, raminogue, rétif, revêche.  
*Restituição, s.* restitution.  
*Restituível, adj.* restituable.  
*Restituição, s.* restitution.  
*Restituidor, adj. et s.* restituteur.  
*Restituir, v.* dédommager, redonner, réintéger, remettre, rendre, réparer, restituer, rétablir; não —, retenir.  
*Restituir, v.* remettre, rendre, renvoyer, réparer, restaurer, restituer.  
*Restituível, adj.* restituable.  
*Restituição, s.* restitution.  
*Restitutorio, adj.* restituable, restitutoire.  
*Restituição, s.* restitution.  
*Restive, adj.* ramingue, rétif.  
*Restlessness, s.* inquiétude, insomnie, turbulence.  
*Resto, s.* appoint, babeurre, cendre, coupon, débris, décombrer, demeurant, dessert, excédent, relief, relique, résidu, restant, rest, ruine, surplus.  
*Restolhada, s.* grande quantité de chaux; grand bruit.  
*Restolhal, s.* champ de chaux.  
*Restolhar, v.* chaumer.  
*Restolho, s.* chaume, éteule, regain.  
*Restoration, s.* restauration, restitution, rétablissement.  
*Restorative, adj. et s.* restaurant.  
*Restorator, s.* restaurateur.  
*Restore, v.* réintéger, restaurer, restituer, rétablir; to — to youth, rajeunir; to be restored, restituable, rétablir.  
*Restorer, s.* restaurateur.  
*Restoring, adj.* réparateur.  
*Restrain, v.* borner, comprimer, détourner, dompter, éloigner, enrayer, gêner, refréner, renfermer, réprimer, restreindre, retenir, retrancher, tenir.  
*Restraint, s.* captivité, contrainte, entrave, frein, gêne, prohibition, restriction.  
*Restregar, v.* bouchonner, froisser, frotter.  
*Restribar, v.* se tenir très ferme, s'appuyer sur, résister avec force.  
*Restrição, s.* contraction, limitation, réserve, restriction.  
*Restricción, s.* restriction.  
*Restrict, v.* restreindre.  
*Restricamente, adv.* strictement.  
*Restriction, s.* restriction.  
*Restrictiva, s.* proposition restrictive.  
*Restricivamente, adv.* avec restriction, strictement.  
*Restrictive, adj.* restrictif.  
*Restrictivo, adj.* restrictif.  
*Restricto, adj.* borné, limité, précis, restreint. [ment.]  
*Restringencia, s.* resserre.  
*Restringent, adj.* restringent.  
*Restringente, adj.* restringent.  
*Restringere, v.* borner, com-



primer, renfermer, resserrer, restreindre, retrancher, rétrécir.

*Restringierend*, adj. restringent.

*Restringimento*, s. occlusion, retrait.

*Restringir*, v. se borner, contracter, limiter, se modérer, réduire, renfermer, resserrer, restreindre, retrancher.

*Restringível*, adj. qui peut être restreint.

*Restriuir*, v. arrêter, constiper, étancher, resserrer, restreindre, retenir.

*Restritivo*, adj. restrictif.

*Restrição*, s. restriction.

*Restruir*, v. retentir avec force, résonner.

*Restucar*, v. rendreu destuc.

*Resucitar*, v. exhumer, ressusciter.

*Resudação*, s. ressuage.

*Resudación*, s. ressuage.

*Resudar*, v. résuer, suinter.

*Resueltamente*, adv. carrément, décidément, hautement, résolument.

*Resuelto*, adj. décidé, délibéré, fixe, hardi, résolu, résous.

*Result*, v. aboutir, rejallir, ressortir, résulter, revenir, sourdre, tenir; s. contre-coup, résultat, réussite.

*Resulta*, s. contre-coup, décision, délibération, place, rebondissement, résultat, suite.

*Resultado*, s. effet, fruit, issue, produit, profit, résultat, réussite, succès, suite; *tener* —, résuir.

*Resultant*, adj. et s. résultant.

*Resultante*, adj. et s. résultant.

*Resultar*, v. aller, apparoir, dériver, ensuivre, naître, ressortir, résulter, revenir, sourdre, tenir.

*Resultado*, s. produit, résultat.

*Resulting*, adj. résultant.

*Resumar*, v. résuer, suinter.

*V. Resumbrar*.

*Resumbrar*, v. exsuder, ressuer, suinter, transpirer.

*Resnme*, v. renouer, rentrer, reprendre; s. résumé.

*Resúmen*, s; aperçu, extrait, précis, résumé, sommaire, somme; *em* —, demeurant, enfin, raccourci, résumé, substance.

*Resumidamente*, adv. brièvement, en abrégé, en résumé, sommairement.

*Resumido*, adj. abrégé, résumé, sommaire, succinct.

*Resumidor*, adj. et s. abrégiateur.

*Resúmiere*, v. résumer.

*Resumindo*, ger. résumé.

*Resumir*, v. abrégé, se borner à, enserrer, limiter, récapituler, réduire, restreindre, résumer.

*Resummon*, v. réassigner.

*Resumo*, s. abrégé, aperçu, précis, relevé, résumé, sommaire; *em* —, en abrégé, bref,

ou peu de mots, demeurant, raccourci, résumé, substance.

*Resumção*, s. reprise, résumption.

*Resumpta*, s. résumpte.

*Resumption*, s. reprise, résumption.

*Resumptivo*, adj. résumptif.

*Resupinação*, s. résupination.

*Resupinado*, adj. résupiné.

*Resupino*, adj. couché sur le dos, renversé en arrière.

*Resurgir*, v. renaître, repaître, ressusciter.

*Resurrección*, s. résurrection.

*Resurrección*, s. résurrection.

*Resurreição*, s. résurrection.

*Resurtir*, v. rebondir, rejallir.

*Resuscitação*, s. resuscitation.

*Resuscitador*, adj. et s. resuscitateur; réformateur.

*Resuscitar*, v. resusciter; faire revivre, renouveler, rétablir.

*Resuscitate*, v. resusciter.

*Resuscitavel*, adj. resuscitable.

*Resvaladeiro*, V. *Resvaladouro*.

[dangereux.]

*Resvaladico*, adj. glissant;

*Resvaladio*, adj. glissant.

*Resvaladouro*, s. casse-cou, glissoire.

[sément.]

*Resvaladura*, s. glissade, glisse.

*Resvalante*, adj. qui glisse.

*Resvalar*, v. glisser, tomber en faute, manquer à ses devoirs.

*Ret*, v. rouir.

*Retablo*, s. retable.

*Retabulo*, s. lambris, retable, tableau.

[trapu.]

*Retaco*, s. courtaud, homme

*Retaggio*, s. hérédité, héritage, patrimoine, succession.

*Retaguarda*, s. arrière-garde.

*Retaguardia*, s. arrière-garde.

*Retahila*, s. chapelet, file, kyrielle, liste, litanie, ribambelle, séquelle, suite.

*Retail*, s. et adj. détail, détaillant; — *dealer*, débitant, détaillant; — *shop*; débit; *by* —, en détail; v. débiter, détailler.

*Retailer*, s. débitant, détaillant, revendeur.

*Retain*, v. arrêter, conserver, engager, prendre à son service, garder, retenir.

*Retainer*, s. retentonnaire.

*Retake*, v. rattraper, reprendre.

[retaille, rognure.]

*Retal*, s. coupon, recoupe,

*Retalhador*, adj. et s. qui retaille, qui coupe ou met en pièces

*Retalhadura*, s. coupure, mise en morceaux, en pièces.

*Retalhar*, v. couper, hacher, déchiqeter, déchirer, détailler, meurtrir, morceler, retailier, taillader.

[lant.]

*Retalheiro*, adj. et s. détailler.

*Retalhista*, s. détaillant.

*Retalho*, s. chantage, coupon, lambeau, lopin, morceau,

recoupe, retaille, rognure; *mer-*

*cador* ou *vendedor* a —, détaillant, marchand en détail.

*Retaliação*, s. représaille, talion.

*Retaliat*, v. rendre la pareille, user de la loi du talion, user de représailles contre, se venger.

*Retaliation*, s. représaille, revanche, talion.

*Retama*, s. genêt.

*Retanchar*, v. replanter (la vigne, etc.).

[retarder.]

*Retard*, v. différer, reculer,

*Retardação*, s. délai, remise,

retard, retardement.

*Retardadamente*, adv. avec retard, lentement.

*Retardador*, adj. retardateur.

[cão.]

*Retardamento*, V. *Retarda-*

*Retardança*, V. *Retardação*.

*Retardão*, adj. et s. entêté, indolent, lent, tardif.

*Retardar*, v. accrocher, s'arrêter, attarder, différer, ralentir, reculer, retarder.

*Retardatario*, adj. et s. retardataire.

*Retardatton*, s. retardement.

*Retardativo*, adj. retardatif.

*Retardio*, adj. lent, long, tardif.

*Retardment*, s. retardement.

*Retardo*, s. allongement, délai, lanternerie, retard, retardement; *essere*, in —, retarder.

*Retajo*, s. chantage, coupon, échantillon, fragment, morceau, passage, recoupe, retaille, tirade.

*Rete*, s. châssis, filet, fraise, grillage, lacet, panneau, piège, réseau, rets.

[ler.]

*Retejar*, v. renfalter, rhabiller.

*Retelhadura*, s. réparation d'un toit.

*Retelhar*, v. renfalter, recouvrir un toit, remplacer les tuiles qui manquent.

*Retem*, s. réserve, provision pour le besoin, etc.; troupes à l'arrière; *de* —, à part, en réserve; *armazem de* —, dépôt (de marchandises), entrepôt (de vins, etc.).

*Retemperar*, v. ranimer, retremper; purifier.

[rétenion.]

*Retenção*, s. délai, détention,

*Retención*, s. détention, rétention.

[garder, retenir.]

*Retener*, v. clouer, détenir,

*Retenido*, adj. détenu.

*Retention*, s. rétention.

*Retentiva*, s. retentivité, faculté retentive, mémoire.

*Retentif*, adj. retentif.

*Retentor*, adj. et s. rétenteur, rétentonnaire.

*Reter*, v. arrêter, clouer, conserver, contenir, détenir, empêcher, garder, imprimer; maintenir, modérer, réprimer, réserver, retenir, tenir.

*Retesar*, v. bander, rendre, tendre; — *se*, raidir, s'endurcir.

*Retesta*, s. dispute, querelle.

*Retesiar*, v. disputer, quereller.

*Retendo*, adj. retenu.  
*Reticella*, s. filet, grillage, lacis, réseau, résille, réticule.  
*Reticence*, s. réticence.  
*Retencencia*, s. réticence; *usar de* —s, escobardeur.  
*Retency*, s. réticence.  
*Retença*, s. réticence.  
*Reticina*, s. filet.  
*Reticola*, s. réticule.  
*Reticolare*, adj. réticulaire.  
*Reticolo*, s. réticule.  
*Reticula*, s. réticule.  
*Reticulação*, s. réticulation.  
*Reticulado*, adj. réticulé.  
*Reticular*, s. réticulaire.  
*Reticule*, s. réticule, ridicule.  
*Reticulo*, s. réticule.  
*Retido*, adj. détenu.  
*Retiforme*, adj. rétifforme.  
*Retina*, s. rétine.  
*Retingir*, v. reteindre.  
*Retiniano*, adj. rétinien.  
*Retininte*, adj. retentissant.  
*Retinir*, v. retentir, résonner, tinter.  
*Retinite*, s. rétinite.  
*Retintin*, s. tintement; — en los oídos, tintouin.  
*Retinto*, adj. teinté. [train.  
*Retinue*, s. cortège, suite.  
*Retira*, V. *Retirada*.  
*Retiración*, s. retraite.  
*Retiración*, s. retraite.  
*Retirade*, s. retraite, retrait, retraite.  
*Retiradamente*, adv. dans la retraite, solitairement.  
*Retirado*, adj. détourné, écarté, reculé, retiré, retraite, solitaire.  
*Retirar*, v. baltré, déguerpier, démorde, déprier, délater, détourner, disgracier, écouler, éloigner, esquiver, lever, prendre congé, ranger, récoliger, reculer, retirer.  
*Retire*, v. battre, écouler, prendre congé, renfermer, retirer.  
*Retired*, adj. détourné, émérite, retiré, solitaire.  
*Retirement*, s. isolement, exclusion, retraite.  
*Retiring*, adj. modeste, timide; — place, garde-robe, urinoir.  
*Retire*, s. ermitage, ombre, réduit, refuge, retrait, retraite, vide-bouteille.  
*Reto*, s. cartel, défi, menace.  
*Retocador* adj. et s. qui retouche; outil d'orfèvre.  
*Retocar*, v. corriger, perfectionner, retoucher.  
*Retoiçador*, *Retoiçar*, etc. V. *Retouçador*, *Retouçar*, etc.  
*Retomar*, v. reprendre.  
*Retonar*, v. rejeter, repousser, revenir.  
*Retono*, s. œilleton, pousse, rejet, rejeon, recoupe, regain, trochée. [dernière main.  
*Retoque*, s. retouche, touche.  
*Retorçáo*, s. retordage, retorsion, redressement de torts.  
*Retorcedura*, s. retordage, retordement.

*Retorcer*, v. bistourner, cor-donner, recoquiller, retordre, rétorquer, tortiller; prendre en mauvaise part.  
*Retorcido*, adj. retors, tors.  
*Retorcimiento*, s. bistournement, contorsion, retordage, retordement, retorsion, torsion, tortillement. [chien.  
*Retore*, s. rhéteur, rhétorique.  
*Retórica*, s. rhétorique.  
*Retórico*, s. rhéteur, rhétoricien.  
*Retornante*, adj. recurrent.  
*Retornar*, v. retourner.  
*Retornado*, s. ritournelle.  
*Retorno*, s. échange, renvoi, retour, troc; *carruagem de* —, carrosse, voiture de renvoi.  
*Retorquir*, v. separtir, rétorquer. [rétorsion, torsion.  
*Retorsión*, s. retordement.  
*Retort*, v. répliquer; rétorquer, riposter; s. cornue, réplique, riposte.  
*Retorta*, s. cornue.  
*Retorte*, s. alambic, cornue.  
*Retortijón*, s. retordement, tiraillement, torsion.  
*Retortion*, s. rétorsion.  
*Retorto*, adj. corchu, recourbé, retordu, retors.  
*Retouçador*, adj. et s. badin, batifoleur, folâtre.  
*Retouçáo*, adj. et s. badin, batifoleur, folâtre.  
*Retoucar*, v. recoiffer.  
*Retouçar*, v. batifoler, bon-dir, folâtrer, jouer, sauter, se rouler (en jouant).  
*Retouch*, v. retoucher.  
*Retouço*, s. batifolage, folâ-terie.  
*Retraçar*, v. couper, hacher, retailer; mâcher (la paille); rebuter, dédaigner; — se, se retirer.  
*Retracção*, s. contraction, raccourcissement, rétraction.  
*Retracción*, s. contraction, dissuasion, rétraction, retraite.  
*Retraço*, s. débris de paille (hachée ou mâchée par les bestiaux). [rétracter.  
*Retract*, v. dédire, reprendre.  
*Retractable*, adj. rétractable.  
*Retractação*, s. dédit, désaveu, rétractation.  
*Retracción*, s. dédit, désaveu, rétractation.  
*Retractador*, adj. et s. qui se rétracte.  
*Retractar*, v. dédire, désavouer, reprendre, rétracter.  
*Retracción*, s. rétraction.  
*Retractable*, adj. rétractile.  
*Retractil*, adj. rétractile.  
*Retractile*, adj. rétractile.  
*Retractilidad*, s. rétractilité.  
*Retracción*, s. dédit, rétractation, rétraction.  
*Retractivo*, adj. rétractif.  
*Retracto*, s. réméré, retrait.  
*Retraer*, v. dissuader, se réfugier, retirer, retraire.  
*Retrahido*, adj. concentré, dissimulé, raccourci, réservé, rétracté.

*Retrahimento*, s. asile, effacement, refuge, réserve, retirement, rétraction, retraite.  
*Retrahir*, v. cacher, détourner, dissimuler, dissuader, s'effacer, retirer, rétracter; —se, s'absenter, se concentrer, se dédire, s'enfuir, se réfugier, se replier, se retirer, se rétracter.  
*Retraído*, adj. dissuadé, réfugié, retiré. [retraite.  
*Retraimiento*, s. effacement.  
*Retramar*, v. tramer de nouveau.  
*Retranca*, s. avaloïre, civière, croupière, culière, étai, recule-ment, surdos.  
*Retransir*, v. pénétrer.  
*Retrasar*, v. ajourner, reculer, retarder, rétrograder; —se las pagas, arriérer.  
*Retraso*, s. retard.  
*Retratar*, v. copier, dépeindre, imiter, peindre, peindre, représenter.  
*Retratista*, s. portraitiste.  
*Retrato*, s. copie, image, portrait.  
*Retratable*, adj. rétractile.  
*Retravar*, v. entraver de nouveau. [tirant, retrayant.  
*Retrayente*, s. dissuadant, re-  
*Retraçione*, s. rétraction.  
*Retreat*, s. abri, réduit, retraite; v. se réfugier, replier, se retirer.  
*Retrechar*, v. reculer.  
*Retrechista*, s. démonstration affectée, échappatoire, subterfuge.  
*Retrechero*, adj. qui use de démonstrations affectées, d'échappatoires. [veau.  
*Retremer*, v. trembler de nouveau.  
*Retrench*, v. resserrer, res-treindre, retrancher. [ment.  
*Retrenchment*, s. retranche.  
*Retrepado*, adj. incliné, renversé en arrière; raide, qui fait l'important.  
*Retrepare*, v. se raidir, faire l'important; se renverser sur sa chaise.  
*Retreta*, s. retraite; femme de chambre d'une princesse.  
*Retrete*, s. aisance, boudoir, garderobe, privé, réduit; *cadeira de* —, chaise percée. [tribut.  
*Retribucion*, s. rétribution.  
*Retribuição*, s. rétribution, tribut. [buteur.  
*Retribuidor*, adj. et s. rétri-buimento, s. récompense. [loir.  
*Retribuir*, v. rétribuer, re-  
*Retribuire*, v. rétribuer.  
*Retribution*, s. rétribution.  
*Retributore*, s. rétributeur.  
*Retribuyente*, adj. rétribuant.  
*Retribuzione*, s. rétribution.  
*Retriève*, v. corriger, rache-ter, rajuster, recouvrer, récupérer, relever, réparer, rétablir, retrouver.  
*Retrihar*, v. refouler, ré-frayer, fréquenter souvent un chemin. [de nouveau.  
*Retrillar*, v. battre les grains

*Retricado*, *adj.* fin, narquois, ruse, trompeur.

*Retricar*, *v.* dissimuler, embrouiller, entortiller, interpréter malicieusement, murmurer, remâcher, remordre.

*Retro*, *adv.* retro, en arrière, derrière.

*Retroacção*, *s.* rétroaction.

*Retroaction*, *s.* rétroaction.

*Retroactivamente*, *adv.* rétroactivement.

*Retroactive*, *adj.* rétroactif; — *effet*, rétroactivité. [vité.]

*Retroactividad*, *s.* rétroactivité. *Retroactividade*, *s.* rétroactivité.

*Retroactivo*, *adj.* rétroactif. *Retroandare*, *v.* reculer.

*Retrao*, *v.* retentir de nouveau, avec force; se répercuter.

*Retroativität*, *s.* rétroactivité.

*Retroatiti o*, *adj.* rétroactif. *Retroação*, *s.* rétroaction, rétroactivité.

*Retrocados*, *s.* sorte d'ancien ornement dans les broderies.

*Retrocamera*, *s.* arrière-chambre, cabinet.

*Retrocara*, *V.* *Retrucara*.

*Retrocéd*, *v.* rétrocéder.

*Retrocedente*, *adj.* rétrocedant.

*Retroceder*, *v.* rebrousser chemin, reculer, refluer, rétrocéder, retrograder.

*Retrocedere*, *v.* rebrousser chemin, reculer, rétrocéder, retrograder. [rétrocession.]

*Retrocedimento*, *s.* retour.

*Retrocessão*, *s.* rétrocession, rétrogradation, recul.

*Retrocession*, *s.* rétrocession, rétrogradation, recul.

*Retrocesso*, *s.* recul, rétrogradation.

*Retrocessión*, *s.* rétrocession, rétrogradation.

*Retrocessione*, *s.* rétrocession, rétrogradation.

*Retrocesso*, *s.* reculement, rétrogradation.

*Retroflexão*, *s.* rétroflexion.

*Retroflexo*, *adj.* rétrofléchi.

*Retrogradação*, *s.* rétrogradation. [dation.]

*Retrogradación*, *s.* rétrogradation. *Retrogradamente*, *adv.* d'une manière rétrograde.

*Retrogradar*, *v.* reculer, rétrograder.

*Retrogradare*, *v.* reculer, retourner, rétrograder. [dation.]

*Retrogradation*, *s.* rétrogradation. *Retrogradazione*, *s.* rétrogradation. [v. rétrograder.]

*Retrograde*, *adj.* rétrograde; *Retrogrado*, *adj.* rétrograde.

*Retroguardia*, *s.* arrière-garde.

*Retronar*, *v.* se répercuter.

*Retronicamente*, *v.* repousser, pousser en arrière.

*Retrorso*, *adv.* en arrière.

*Retroscrito*, *adj.* écrit derrière.

*Retrosequir*, *V.* *Retroceder*.

*Retrospective*, *adj.* rétrospectif. [pectif.]

*Retrospectivo*, *adj.* rétrospectif. *Retrospecto*, *s.* vue rétrospective. [tif.]

*Retrospeetivo*, *adj.* rétrospectif. *Retroltraer*, *v.* faire rétrograder, reculer, rapporter des faits à une époque antérieure à celle de leur existence.

*Retroltraer*, *v.* donner un effet rétroactif, reculer, rapporter des faits à une époque antérieure à celle de leur existence.

*Retroltraer*, *v.* donner une existence plus ancienne, rapporter des faits à une époque antérieure à celle de leur existence. [nisme.]

*Retroltração*, *s.* anachronisme. *Retrolvendo*, *s.* réméré.

*Retrolvender*, *v.* rémérer.

*Retrolvendição*, *s.* vente à réméré. [meré.]

*Retrolvendita*, *s.* vente à réméré. [soie pour coudre.]

*Retrolvente*, *s.* soie torse, fil de soie.

*Retrolzeiro*, *s.* mercier.

*Retrucar*, *v.* repartir, rétroquer, riposter; renvier (au jeu).

*Retruccano*, *s.* calembour.

*Retruque*, *s.* repartie; contre, contre-coup (au billard); renvi (au jeu de cartes). [suture.]

*Retta*, *s.* ligne droite; duré; *Rettamente*, *adv.* bien, droit, justement. [laire.]

*Rettangolare*, *adj.* rectangulaire. *Rettangolo*, *adj.* et *s.* rectangle. [sur le ventre.]

*Rettare*, *v.* ramper, se traîner.

*Retten*, *v.* échapper, sauver; *s.* sauvetage.

*Retter*, *s.* sauveteur, sauveur.

*Rettezza*, *s.* droiture, rectitude. [tion.]

*Rettificamento*, *s.* rectification. *Rettificare*, *v.* corriger; étalonner, purifier, rectifier, redresser.

*Rettificativo*, *adj.* rectificatif. *Rettificatore*, *s.* rectificateur.

*Rettificazione*, *s.* rectification. [dation.]

*Rettig*, *s.* radis, raifort.

*Rettile*, *adj.* et *s.* reptile.

*Rettilineo*, *adj.* rectiligne.

*Retting*, *s.* rouissage.

*Retting-pool*, *s.* routoir.

*Retitudine*, *s.* alignement, droiture, équité, intégrité, rectitude.

*Retto*, *adj.* droit, équitable, gouverné, juste, perpendiculaire; *s.* rectum.

*Rettorato*, *s.* rectorat.

*Retto*, *s.* gouverneur, principal, recteur, régent, régisseur.

*Rettoria*, *s.* rectorat.

*Rettorica*, *s.* rhétorique.

*Rettoricamente*, *adv.* éloquentement. [affectation.]

*Rettoricare*, *v.* parler avec rhétorique.

*Rettorico*, *s.* déclamateur, rhétoricien. [régit.]

*Rettrice*, *s.* directrice, qui

*Retlung*, *s.* salut, sauvetage.

*Retlungsanker*, *s.* ancre de salut.

*Retlungsbofe*, *s.* bouée.

*Retlungsboot*, *s.* sauveteur.

*Retumbante*, *adj.* éclatant, résonnant, retentissant.

*Retumbar*, *v.* éclater, gronder, résonner, retentir.

*Retumbo*, *s.* écho, répercussion, résonnance, résonnement, retentissement.

*Retundere*, *v.* émousser, réprimer, tempérer.

*Retundir*, *v.* émousser, réprimer, tempérer.

*Return*, *s.* élection, état, période, profit, rapport, répartition, remise, rentrée, renvoi, restitution, retour, revanche; *v.* lire, rapporter, remettre, connaître, rendre, rentrer, renvoyer, repasser, répondre, reprendre, restituer, retourner, revaloir, revenir; *to be returned*, restituable.

*Reue*, *s.* componction, contrition, pénitence, regret, repentance, repentir.

*Reugeld*, *s.* arrhes, dédit, forfait. [repentant.]

*Reug*, *adj.* contrit, pénitent.

*Reukauf*, *s.* folle enchère.

*Reuma*, *s.* rhumatisme; *catarrhe*, rhume.

*Reumatico*, *adj.* rhumatismal, rhumatismal. [tismal.]

*Reumatismale*, *adj.* rhumatismal.

*Reumatismo*, *s.* rhumatisme.

*Reumatizante*, *adj.* rhumatissant.

*Reumo*, *s.* rhumatisme.

*Reumittig*, *adj.* repentant.

*Reunião*, *s.* assemblage, assemblée, attroupement, comité, groupement, jonction, ralliement, rassemblement, réunion, rout, soirée, union.

*Reunidos*, *adj.* ensemble.

*Reunion*, *s.* attroupement, cohue, jonction, ralliement, rassemblement, réunion, union.

*Reunir*, *v.* aborder, aboucher, agglutiner, assembler, attrouper, englober, fondre, grouper, incorporer, masser, rallier, ramasser, rassembler, recueillir, rejoindre, relier, réunir, tenir; *signal*, *toque de —*, chamade.

*Reunite*, *v.* rejoindre, réunir.

*Reuse*, *s.* nasse.

*Reuthaue*, *s.* hoyau. [tion.]

*Revaccinação*, *s.* revaccination.

*Revaccinar*, *v.* revacciner.

*Revacunación*, *s.* revaccination.

*Revacunâr*, *v.* revacciner.

*Revalenta*, *s.* revalenta.

*Revalesciere*, *s.* revalescière.

*Revalida*, *s.* approbation, réception, validation.

*Revalidação*, *s.* revalidation.

*Revalidación*, *s.* revalidation.

*Revalidar*, *v.* revalider; ratifier, confirmer.

*Revanchieren*, *v.* revancher.

*Reveal*, *v.* déceler, déclarer, découvrir, dévoiler, révéler.

*Revealed*, *v. p. révélé*; — *re-  
ligion*, révélation; *to be reveal-  
ed*, révéler.

*Revealer*, *adj.* révélateur.

*Revealing*, *adj.* révélateur.

*Revecoero*, *adj.* de rechange,  
remplaçant.

*Revedor*, *s.* censeur, réviseur.

*Reveille*, *s.* djane, réveil.

*Revejecer*, *v.* vieillir avant le  
temps. [maturément.]

*Revejido*, *adj.* vieilli, usé pré-

*Revel*, *adj.* contumax; *ser* —,  
ne point comparaitre.

*Revelabile*, *adj.* qui peut être  
révélé. [éclair, révélation.]

*Revelação*, *s.* confession.

*Revelación*, *s.* révélation.

*Revelador*, *adj.* révélateur.

*Revelandero*, *s.* celui qui pré-  
tend avoir reçu des révélations  
de Dieu; imposteur.

*Revelante*, *adj.* et *s.* révéla-  
teur.

*Revelar*, *v.* annoncer, avertir,  
déceler, déclarer, découvrir,  
dénoncer, dévoiler, prédire,  
redire, révéler, trahir.

*Revelation*, *s.* apocalypse, ré-  
vélation.

*Revelazione*, *s.* révélation.

*Reveler*, *v.* détourner, faire  
révulsion, dériver.

*Revelho*, *adj.* qui est très  
âge, décrépité. [peu âgé.]

*Revelhusco*, *adj.* qui est un

*Revelia*, *s.* contumace, défaut.

*Revelim*, *s.* ravelin.

*Revellente*, *adj.* révulsif.

*Revellere*, *v.* détourner, faire  
révulsion, dériver.

*Revellin*, *s.* ravelin.

*Revellir*, *v.* détourner, faire  
révulsion, dériver.

*Revenda*, *s.* revente.

*Revendão*, *s.* regrattier, re-  
vendeur.

*Revendedera*, *s.* revendeuse.

*Revendedor*, *s.* regrattier,  
revendeur.

*Revender*, *v.* revendre.

*Revendição*, *s.* revente.

*Revendilhão*, *v.* *evendão*.

*Reverer*, *v.* révéler, véné-  
rer.

*Revenge*, *s.* vengeance, re-  
vanche; *v.* revancher, venger.

*Revengeful*, *adj.* et *s.* ven-  
geur, vindicatif.

*Revengeur*, *s.* vengeur.

*Revenido*, *p. p.* aigri, dimi-  
nué, raccourci, rétréci, revenu,  
sec, séché, tourné.

*Revenirse*, *v.* s'aigri. dimi-  
nuer, se raccourcir, rejeter  
l'humidité, se rétrécir, revenir  
de son opinion, tourdir.

*Reventa*, *s.* regrat, revente.

*Reventadero*, *s.* mauvais pas,  
mauvais chemin ou terrain, tra-  
vail pénible.

*Reventar*, *v.* sesommer. se  
briser, crever, déferler, échiner,  
éclater, ennuyer, s'éreinter, se  
fatiguer, faire échouer, mourir  
d'envie, de dépit, sourdre, sur-  
gir.

*Reventação*, *s.* brisement des

flots, déferlage; éclat, action  
d'éclater.

*Reventón*, *adj.* et *s.* gros,  
pret à crever; gros, vifs, les  
yeux; éclat, action de crever,  
d'éclater; pente raide; course  
rapide; effort, fatigue, peine;  
difficulté embarrass

*Revenue*, *s.* rapport, rente,  
revenu.

*Rever*, *v.* conférer, contrôler,  
corriger, examiner, se manifester,  
se montrer, réviser, revoir,  
suinter, transpirer; — *se*, se mi-  
rer, se regarder; — *se em al-  
guem*, regarder quelqu'un avec  
tendresse, aimer quelqu'un  
comme un autre soi-même; —  
*se em alguma cousa*, se plaire à  
examiner un objet; — *se na sua  
obra*, se mirer dans son ou-  
vrage.

*Reverberação*, *s.* réfléchisse-  
ment, répercussion, réverbé-  
ration. [tion.]

*Reverberación*, *s.* réverbé-  
ration. [tion.]

*Reverberante*, *adj.* réfléchis-  
sant, réverbérant.

*Reverberar*, *v.* briller, ren-  
voyer, réfléchir, répercuter, ré-  
verbérer.

*Reverberate*, *v.* réfléchir,  
renvoyer, répercuter, réverbé-  
rer.

*Reverberation*, *s.* réfléchisse-  
ment, réverbération.

*Reverberatorio*, *adj.* qui ré-  
verbère.

*Reverbère*, *s.* réverbère.

*Reverbero*, *s.* éclat, reflet, ré-  
verbération, réverbère.

*Reverdecente*, *adj.* rajeunis-  
sant, reverdissant, verdoyant.

*Reverdecer*, *v.* rajeunir, re-  
verdir, verdoyer.

*Reverdecente*, *adj.* rajeunis-  
sant, reverdissant, verdoyant.

*Reverdecimento*, *s.* rajeunis-  
sément, reverdissement.

*Reverer*, *v.* révéler.

*Reverence*, *s.* révérence, vé-  
nération.

*Reverencia*, *s.* révérence, sa-  
lamalec, saluade, vénération.

*Reverenciabile*, *adj.* respec-  
table, vénérable.

*Reverenciador*, *adj.* révéren-  
tieux, qui respecte, qui fait  
beaucoup de révérences.

*Reverencial*, *adj.* révéren-  
ciel.

*Reverenciar*, *v.* honorer, res-  
pecter, révéler, vénérer.

*Reverencioso*, *adj.* révéren-  
cieux.

*Reverend*, *adj.* révérend,  
saint, vénérable; *most* —, *right*  
—, révérendissime.

*Reverendas*, *s.* dimissoires;  
qualités, titres, etc., qui ren-  
dent respectable.

*Reverendíssimo*, *adj.* révéren-  
dissime. [rendissime.]

*Reverendíssima*, *adj.* révé-  
rendissime, *adj.* révé-  
rendissime. [rend.]

*Reverendo*, *adj.* et *s.* révé-  
rérent, respectueux.

*Reverente*, *adj.* respectueux.

*Reverentemente*, *adv.* respec-  
tueusement, révéremment.

*Reverential*, *adj.* respec-  
tueux, révérenciel, révéren-  
cieux.

*Reverentially*, *adv.* respec-  
tueusement, révéremment.

*Reverenz*, *s.* courbette, révé-  
rence, saluade.

*Reverenza*, *s.* révérence, sa-  
lutation, vénération.

*Reverenzen*, *s.* courbette.

*Reverenziale*, *adj.* respec-  
tueux, révérenciel.

*Reverie*, *s.* rêverie.

*Reverir*, *v.* honorer, révé-  
rer, saluer, vénérer.

*Reversal*, *adj.* réversal.

*Reversão*, *s.* retour, retrait,  
réversion.

*Reversar*, *v.* vomir.

*Reverse*, *s.* contraire, envers,  
inverse, opposé, pile, rebours,  
revers, verso; *v.* casser, contre-  
calquer, renverser, retourner.

*Reverseless*, *adj.* irrévoca-  
ble. [bilité.]

*Reversibilidade*, *s.* réversi-

*Reversible*, *adj.* réversible.

*Reversing*, *adj.* annulatif.

*Reversion*, *s.* retour, réver-  
sion, survivance.

*Reversionary*, *adj.* réversi-  
ble.

*Reversione*, *s.* réversion.

*Reversioner*, *s.* survivancier.

*Reversivel*, *adj.* réversible.

*Reversivo*, *adj.* qui retourne,  
sujet à réversion.

*Reverso*, *adj.* et *s.* contraire,  
opposé, revers.

*Reverter*, *v.* déborder, dépasser  
les bornes; retourner à son  
origine; revenir, tourner (au  
profit ou au préjudice de).

*Revertivel*, *adj.* réversible.

*Revery*, *s.* rêverie.

*Reves*, *s.* alternative, change-  
ment, contre-coup, contre-  
temps, coup, coup de revers,  
culbute, dos, échec, envers, in-  
fortune, malédiction, malheur,  
rebours, revers, revirement, se-  
cousse, traverse; *al* —, à l'en-  
vers, au revers, au verso; *ao*  
—, au contraire, à contre-poil,  
à l'envers, à rebours, à revers;

*de* —, à contre-sens, à dos, par  
derrière, de gauche à droite,  
obliquement, de revers, de tra-  
vers, d'un mauvais œil; *olhar  
de* —, regarder de travers.

*Revesado*, *adj.* difficile; em-  
brouillé, obscur; indocile, tra-  
cassier; mauvais.

*Revesar*, *v.* rendre, vomir.

*Reversa*, *s.* contre-courant,  
remous. [tortueux.]

*Reversado*, *adj.* retourné,

*Reversar*, *v.* vomir; faire un  
contre-courant.

*Reverso*, *adj.* nouveau, diffi-  
cile à travailler (bois); rebours,  
revêche; *mar* —, remous.

*Revestido*, *v.* *Revestir*.

*Revestimento*, *s.* couche, en-  
duit, lambris, lambrissage, pla-  
cage, radler, revêtement.

*Revestimiento*, s. lambris, lambrissage, revêtement.

*Revestir*, v. couvrir, crépir, cuirasser, garnir, habiller, investir, lambrisser, revêtir, tapisser; *revestido de um titulo*, attiré.

*Revez*, V. *Revés*.

*Revezadamente*, adv. alternativement, tour à tour.

*Revezado*, adj. alterné.

*Revezador*, adj. et s. remplaçant [remplacement].

*Revezamento*, s. alternative.

*Revezar*, v. alterner, relayer, relever, remplacer.

*Revezilho*, s. point à rebours (en tricoteage).

*Revezo*, s. bouquetin, relais, remplaçant, remplacement; enclos de pâturage, pacage abondant. V. *Reverso*.

*Revectual*, v. ravitailler.

*Revidar*, v. contredire, objecter, renvier (au jeu), venger un affront.

*Revide*, s. renvi.

*Revidierex*, v. revoir.

*Reviejo*, s. et adj. bois mort, branches sèches; qui est très vieux.

*Reviernes*, s. chacun des sept vendredis après Pâques.

*Review*, s. analyse, article critique, examen; revision; revue, visite; v. analyser, faire la revue de, passer en revue, revoir.

*Revierwer*, s. critique, éditeur, rédacteur de revue.

*Revigorar*, v. ranimer, ravigoter, refortifier, retremper.

*Reville*, v. injurier, outrager, pouiller.

*Revimento*, s. suintement.

*Revinda*, s. retour.

*Revindicate*, v. revendiquer.

*Revindicta*, s. revanche, double vengeance.

*Revingar*, v. venger doublement.

*Revir*, v. retourner, revenir.

*Reviramento*, s. revirement.

*Revirar*, v. retourner, revenir, revirer, river, tourner.

*Reviravolta*, s. piroquette, virvolte, volte-face.

*Revirete*, s. repartie, riposte.

*Revisal*, s. revue, revision.

*Revisão*, s. revision, visite.

*Revisar*, v. reviser, revoir.

*Reviser*, v. recorriger, reviser, revoir; s. revision, tierce.

*Reviser*, v. reviseur.

*Revisiões*, s. revision.

*Revisitações*, s. nouvelle visite.

*Revisitar*, v. revisiter.

*Revisor*, s. correcteur, reviseur.

*Revisorio*, adj. qui a rapport à la revision.

*Revista*, s. examen, inspection, parade, recherche, revision, revue.

*Revisitar*, v. examiner, fouiller, inspecter, passer en revue, revoir.

*Revisto*, adj. correct, revu, examiné de nouveau.

*Revival*, regain, renaissance, reprise, rétablissement, vivification.

*Revive*, v. dégoûdir, rajeunir, rallumer, ranimer, ravigoter, raviver, réchauffer, rehausser, relever, remonter, renaître, ressusciter, réveiller, revivifier, revivre.

*Reviver*, v. ragaillardir, se renouveler, reparaitre, ressusciter, revivre.

*Revivescer*, V. *œviver*.

*Revivificações*, s. revivification.

*Revivificar*, v. revivifier.

*Revivify*, v. revivifier. [vre.]

*Revivir*, v. ressusciter, revivifier.

*Reviviscencia*, s. réviviscence.

*Reviviscente*, adj. réviviscent.

*Reviviscivel*, adj. réviviscible.

*Revoada*, s. action de revoler; retour d'un oiseau, en volant.

[en volant.]

*Revoar*, v. revoler; revenir.

*Revocable*, adj. révocable.

*Revocable*, adj. révocable.

*Revocação*, s. rappel, révocation.

*Revocación*, s. révocation.

*Revocador*, s. badigeonneur, révocatoire.

[crépissage.]

*Revocadura*, s. crépissage.

*Revocar*, v. plâtrer, rapporter, ravalier, crépir, renforcer, replâtrer, révoquer, rustiquer.

*Revocation*, s. révocation.

*Revocatorio*, adj. révocatoire.

*Revocatory*, adj. révocatoire.

*Revocavel*, adj. révocable.

*Revocazione*, s. révocation.

*Revoco*, s. renformis.

*Revogações*, s. révocation.

*Revogador*, adj. et s. qui révoque.

*Revogante*, adj. révoquant.

*Revogar*, v. rapporter, révoquer.

[révocatoire.]

*Revogatoria*, s. acte, clause

*Revogatorio*, adj. révocatoire.

*Revogavel*, adj. révocable.

*Revoque*, v. rapporter, renoncer, révoquer.

*Revoking*, adj. révocatoire.

*Revocadero*, s. souille.

*Revolicarse*, v. rouler, vautrer.

*Revolcar*, v. voler en décrivant des cercles.

*Revolotar*, v. flotter, voler, voltiger.

*Revoloteo*, s. voltigement.

*Revolt*, s. mutinerie, rébellion, révolte; v. insurger, rébellir, révolter, soulever.

*Revolta*, s. rébellion, révolte, soulèvement.

*Revoltado*, adj. révolté.

*Revoltador*, adj. émeutier, mutin.

*Revoltar*, v. insurger, lever, mutiner, rébellir, rebiffer, révolter.

*Revoltear*, V. *Revolver*.

*Revolted*, adj. insurgé, révolté.

*Revoller*, s. rebelle, révolté.

*Revollito*, s. intrigue, mélange, ramassis.

*Revolling*, adj. révoltant.

*Revolto*, adj. agité, c surbé, crochu, orangeux, piqué, révolté, soulevé, trouble.

*Revoltoso*, adj. mutin, remuant, séditeux, turbulent.

*Revolução*, s. embrasement, révolution.

*Revolucion*, s. révolution.

*Revolucionar*, v. révolutionner.

*Revolucionario*, adj. et s. incendiaire, révolutionnaire.

*Revoltear*, v. s'agiter, se remuer. V. *œvolver*.

*Revolution*, s. conflagration, mutation, période, révolution.

*Revolutionär*, adj. et s. incendiaire, révolutionnaire.

*Revolutionary*, adj. révolutionnaire. [naire.]

*Revolutioner*, s. révolutionnaire. [ner.]

*Revolutionize*, v. révolutionner.

*Revolutio*, adj. révolu.

*Revolutoso*, adj. révolté, roulé en dehors.

*Revolve*, v. retourner, rouler; tourner.

*Revolved*, adj. révolu.

*Revolvedor*, adj. et s. révolutionnaire, séditieux.

*Revolver*, s. revolver; v. agiter, bondir, bouleverser, brouiller, confondre, émeuter, examiner en détail; farfouiller, fouiller, imaginer, méditer, mêler, remuer, retourner, rouler, soulever, tourner, tracasser, troubler, vautrer.

*Revolido*, adj. agité, remué, retourné, révolu, roulé, tourné.

*Revolvimento*, s. agitation, désordre, remuement, révolution, trouble.

*Revolving*, adj. tournant.

*Revoque*, s. crépi, crépissage, ravalement, replâtrage, revêtement.

*Revozieren*, v. révoquer.

*Revus*, s. revue.

*Revuelta*, s. angle, batterie, changement, coin, coude, crochet, détour, dispute, querelle, remuement, retour, révolte.

*Revisão*, s. dérivation, révulsion.

*Revsular*, v. dériver, réverser.

*Revsulsion*, s. révulsion.

*Revsulsive*, adj. réversif.

*Revsulivo*, adj. réversif.

*Reward*, s. gratification, prix, récompense, rétribution, salaire; v. récompenser, reconnaître, rétribuer.

*Rewardad*, adj. médaillé.

*Rewarder*, s. rémunérateur.

*Rey*, s. roi; al —, aide.

*Reyecillo*, s. roitelet.

*Reyerta*, s. altercation, bis-

bille, combat, dispute, mêlée, querelle.

*Reyeçuelo*, s. roitelet.  
*Reç*, s., *adj.* et *adv.* pièce de bétail; rez; — *do chão*, rez-de-chaussée. [nôtre, prière.]

*Reça*, s. office, oraison, prière.  
*Reçador*, *adj.* et s. qui prie beaucoup.

*Reçagado*, s. traînard.  
*Reçar*, v. lire, prédire, prier, préférer; prognier, murmurer.

*Reç-do-chão*, s. rez-de-chaussée, niveau du sol, du terrain.

*Reçesent*, s. censeur, critique.

*Reçensieren*, v. analyser, anatomiser, rendre compte de.

*Reçension*, s. analyse, compte-rendu, critique, récession.

*Reçepisse*, s. réceptionné.

*Reçept*, s. formule, ordonnance.

*Reçipient*, s. récipient.

*Reçiproçitâl*, s. réciprocité.

*Reçitativ*, s. récitatif.

*Reçitterend*, *adj.* récitant.

*Reço*, s. office divin, oraison, prière.

*Reçongador*, *adj.* et s. marmotteur, raisonneur.

*Reçongar*, v. marmotter, raisonner, renifler.

*Reçumadero*, s. fissure, flaque, fuite, liquide échappé, marc.

*Reçumar*, v. fuir, suinter; courir, transpirer, être dit en secret. [vert, ombre.]

*Reço*, s. fraîcheur, lieu cou-

*Reçoçua*, s. gabare, seine.

*Rhabarber*, s. rhubarbe.

*Rhachitis*, s. rachitisme.

*Rhachitisch*, *adj.* rachitique.

*Rhapsodia*, s. rhapsode.

*Rhapsodia*, s. rhapsodie.

*Rhapsodist*, s. rhapsode, rhapsodiste.

*Rhapsodista*, s. rhapsodiste.

*Rhapsodo*, s. rhapsode.

*Rhapsody*, s. rhapsodie.

*Rhede*, s. rade.

*Rheder*, s. armateur.

*Rhein*... *adj.* rhénan.

*Rheinisch*, *adj.* rhénan.

*Rhenano*, *adj.* rhénan.

*Rhenish*, *adj.* rhénan.

*Rhetor*, s. rhéteur.

*Rhetoric*, s. rhétorique.

*Rhetorica*, s. rhétorique.

*Rhetoricar*, v. écrire, parler en rhétoricien.

*Rhetorician*, s. rhéteur, rhétoricien. [rhétoricien.]

*Rhetorico*, *adj.* et s. rhéteur.

*Rhetorik*, s. rhétorique.

*Rhetoriker*, s. rhétoricien.

*Rheum*, s. catarrhe, pituite, rhume; yellow —, chassie.

*Rheuma*, s. pituite, rhume.

*Rheumatic*, *adj.* rhumatissant, rhumatismal.

*Rheumatico*, *adj.* et s. rhumatissant, rhumatismal, rhumatisme. [sant, rhumatismal.]

*Rheumatisch*, *adj.* rhumat-

*Rheumatism*, s. rhumatisme.

*Rheumatismal*, *adj.* rhumatismal.

*Rheumatismo*, s. rhumatisme.

*Rheumatismus*, s. rhumatisme; an — *leidend*, rhumatissant.

*Rheumoso*, *adj.* pituiteux.

*Rhinoceronte*, s. rhinocéros.

*Rhinoceros*, s. rhinocéros.

*Rhinoplastica*, s. rhinoplastie.

*Rhinoçeros*, s. rhinocéros.

*Rhizoma*, s. rhizome.

*Rhizophago*, *adj.* et s. rhizophage.

*Rhodio*, s. rhodium.

*Rhodium*, s. rhodium.

*Rhododendro*, s. rhododendron. [dron.]

*Rhododendron*, s. rhododendron.

*Rhomb*, s. losange, rhombe.

*Rhombico*, *adj.* rhombique.

*Rhombos*, s. losange, rhombe.

*Rhomboedrico*, *adj.* rhomboédrique.

*Rhomboedro*, s. rhomboèdre.

*Rhomboid*, s. rhomboïde.

*Rhomboidal*, *adj.* rhomboïdal.

*Rhomboide*, s. rhomboïde.

*Rhombus*, s. losange, rhombe. [rhotacisme.]

*Rhotacismo*, s. grassement,

*Rhubarb*, s. rhubarbe.

*Rhuibarbo*, s. rhubarbe.

*Rhum*, s. rhum.

*Rhumb*, s. rumb.

*Rhumb-line*, s. loxodromie.

*Rhyme*, s. rime; v. rimaille, rimer. [meur.]

*Rhymer*, s. rimailleur, rimer.

*Rhymester*, s. rimailleur.

*Rhymist*, s. rimailleur.

*Rhythm*, s. rythme.

*Rhythmado*, *adj.* rythmé.

*Rhythmica*, s. rythmique.

*Rhythmical*, *adj.* rythmique.

*Rhythmico*, *adj.* rythmique.

*Rhythmisch*, *adj.* rythmique.

*Rhythm*, s. rythme.

*Rhythmus*, s. cadence, nombre, rythme.

*Rhythmopœa*, s. rhythmopée.

*Ria*, s. embouchure d'une rivière, petit bras d'un fleuve.

*Riabassare*, v. rabaïsser.

*Riabilitare*, v. réhabiliter.

*Riabilitazione*, s. réhabilitation. [viver.]

*Riaccendere*, v. rallumer, r-

*Riaccostumare*, v. raccoutumer. [seau.]

*Riacho*, s. petite rivière, ruis-

*Riachuelo*, s. ru, ruisseau.

*Riaquistare*, v. réacquérir, régagner.

*Riacquisto*, s. recouvrement.

*Riadattare*, v. adapter de nouveau.

*Riadirarsi*, v. se refâcher.

*Riaffitare*, v. relouer.

*Riallo*, s. mamelon.

*Rialçamento*, s. exhaussement, relèvement.

*Rialzare*, v. hausser, monter, rebiffer, redresser, rehausser, relever, retrousser.

*Rialzo*, s. hausse.

*Riamicare*, v. réconcilier.

*Riammare*, v. ranimer, réchauffer, relever, remonter.

*Riapertura*, s. rentrée.

*Riappare*, v. rappareiller.

*Riappare*, v. reparaitre.

*Riappariçione*, s. réapparition, rentrée.

*Riapporre*, v. réapposer.

*Riapprimento*, s. reouverture.

*Riaprire*, v. rouvrir.

*Riardere*, v. broiir, brûler, griller, havir.

*Riarmare*, v. réarmer. [ce.]

*Riassicuranza*, s. réassurance.

*Riassicurare*, v. réassurer.

*Riassorbimento*, s. résorption.

*Riassorbire*, v. résorber.

*Riassumere*, v. résumer.

*Riattaccare*, v. rattacher.

*Riattamento*, s. raccommodage.

*Riattare*, v. raccommoder.

*Riavere*, v. ravoïr, refaire, reténir.

*Riavolo*, s. râble.

*Rib*, s. côte; — *of beef*, entrecôte. [rive.]

*Riba*, s. berge, bord, falaise.

*Ribadire*, v. river.

*Ribaditura*, s. rivet.

*Ribald*, *adj.* et s. groivois, ordurier, ribaud.

*Ribaldaglia*, s. vermine.

*Ribaldaria*, s. ribauderie.

*Ribaldaria*, s. ribauderie.

*Ribaldia*, v. Ribaldaria.

*Ribaldo*, *adj.* et s. coquin, malfaiteur, malheureux, m-  
raud, pendard, ribaud.

*Ribaldry*, s. ribauderie.

*Ribalta*, s. rampe.

*Riba mar*, s. rivage, rive, bord de la mer.

*Ribanceira*, s. berge, bord, coteau, pente, versant.

*Riband*, s. ruban. [ser.]

*Ribassare*, v. décrier, rebais-

*Ribasso*, s. décri, dépréciation, rabais, rabaissement, rabattage, réfaction, semise.

*Ribattere*, v. adoucir, bousculer, émousser, rebatte, recoger, réfléchir, refuter, renvoyer.

*Ribattimento*, s. contrecoup, réflexion, répercussion.

*Ribazo*, s. berge, coteau, pente, versant.

*Ribbon*, s. cordon, ruban.

*Ribbon seller*, s. rubanier.

*Ribbon-trade*, s. rubanerie.

*Ribbon-vernicielli*, s. nouilles.

*Ribbon-wearer*, s. rubanier.

*Ribbon-weaving*, s. rubanerie.

*Ribbs*, s. reps.

*Ribbeba*, s. guimbarde.

*Ribeca*, s. rebec, sabot.

*Ribeira*, s. bord, rivage, rive, rivière; — ou — *do peixe*, poissonnerie. [rivière, torent.]

*Ribeirada*, s. courant d'une

*Ribeirinha*, s. petite rivière, ruisseau.

*Ribeirinho*, *adj.* riverain;

*aves ribeirinhas*, oiseaux de

rivage; s. petit ruisseau; boueur, commissionnaire, conducteur de bêtes de somme, grativater; portefaix, vidangeur.

*Ribeiro*, s. rivière, ruisseau.

*Ribellare*, v. mutiner, rébellion; révolter, soulever.

*Ribelle*; s. et adj. factieux, insurgé, mutin, rebelle, révolté, sédition; [lion, révolte.

*Ribellione*, s. orage; rébellion.

*Ribenedire*, v. rebéner.

*Ribera*; s. bord, falaise, rivage, rive.

*Ribereño*, adj. et s. riverain.

*Ribes*, s. groseille, groseillier.

*Ribete*, s. bord, bordé, bordure, ourlet, passe-poil, rebord.

*Ribetado*, s. bordage. [der.

*Ribetare*, v. border, reborder.

*Ribocante*, s. comble.

*Ribocco*, s. débordement.

*Ribollire*, v. rebouillir.

*Ribombar*, V. *eimbarbar*.

*Ribombo*, v. *eimbombo*.

*Ribrezzo*, s. dégoût, frayeur, frémissement, frisson, frissonnement.

*Ributtante*, adj. criant, désagréable, rebutant, repoussant, révoltant.

*Ributare*, v. rabrouer, rebuter, rejeter, repousser, vomir.

*Rica*, s. feutre.

*Ricacho*, s. et adj. richard.

*Ricachón*, s. et adj. richard.

*Ricaço*, s. et adj. richard.

*Ricadere*, v. retomber.

*Ricado*, adj. frisé.

*Rica-dona*, s. femme, fille, ou veuve d'un grand, châtelaine.

*Ricadueña*, s. femme, fille ou veuve d'un grand, châtelaine.

*Ricaduta*, s. rechute.

*Ricahembra*, s. châtelaine.

V. *Ricadueña*. [foncer.

*Ricalcare*, v. refouler, ren-

*Ricalcatore*, s. refouloir.

*Ricalcitrate*, adj. récalcitrant.

[regimber.

*Ricalcitrare*, v. récalcitrer,

*Ricalzare*, v. rehausser.

*Ricamare*, v. brocher, broder, chamarrer, festonner.

*Ricamatore*, s. brodeur.

*Ricambiare*, v. rechanger.

*Ricambio*, s. rechange.

*Ricamente*, adv. richement.

*Ricamo*, s. broderie.

*Ricanto*, adj. et s. riche avare, mauvais riche.

*Ricantato*, adj. rebattu.

*Ricapito*, s. adresse, débit, satisfaction.

*Ricapitolare*, v. récapituler.

*Ricapitulazione*, s. récapitulation.

*Ricar*, v. crêper, friser, moutonner.

[donner.

*Ricaricare*, v. recharger, re-

*Ricascare*, v. retomber.

*Ricalto*, s. rachat, rançon, revanche, vengeance.

*Ricavar*, v. bénéficier, caver, copier; dégager, gagner, rapporter, retirer.

[chesse.

*Ricchezza*, s. butin, or, ri-

*Ricchissimo*, adj. richissime.

*Riccio*, s. accroche-cœur, boucle, boudin, frisé, frison, hérisson, marron, oursin.

*Ricco*, adj. accommodé, aisé, copieux, gros, riche; *far* —, enrichir.

*Riccone*, s. richard.

*Rice*, s. riz.

*Rice-ground*, s. rizière.

*Rice-plantation*, s. rizière.

*Ricerca*, s. enquête, inquisition, quête, recherche.

*Ricercabile*, adj. requérable.

*Ricercare*, v. chercher, enquêter, pourchasser, poursuivre, rechercher.

*Ricercato*, adj. recherché.

*Ricetta*, s. ordonnance, recette.

*Ricettacolo*, s. réceptacle, tubulure; — *di ladri*, coupe-gorge.

*Ricettare*, v. recevoir, se réfugier, retirer, faire une ordonnance de médecin, prescrire, ordonner, formuler.

*Ricettatore*, s. recéleur.

*Ricetto*, s. abri, asile, demeure.

*Ricevere*, v. accueillir, agréer, prendre, recevoir, recueillir, rembourser; — *col palmo*, empaumer. [mission, réception.

*Ricevimento*, s. accueil, ad-

*Ricevitore*, s. receveur.

*Ricevuta*, s. acquit, décharge, quittance, récépissé, réception, reconnaissance, reçu, warrant.

*Ricezione*, s. réception.

*Rich*, adj. cosu, gros, cupulent, riche; *enormously* —, richissime; *very* —, millionnaire; — *man*, Césus, richard.

*Riches*, s. richesse.

*Richiamare*, v. rappeler, réappeler. [pel.

*Richiamata*, s. rappel, réap-

*Richiamo*, s. chanterelle, pipeau, pouf, rappel, réclamation, réclame, renvoi.

*Richiedere*, v. redemander, requérir. [quête, réquisition.

*Richiesta*, s. demande, re-

*Richiesto*, adj. requis.

*Richiudere*, v. calfeutrer, fermer.

*Richness*, s. richesse.

*Richten*, v. adresser, aûter, ajuster, braquer, conformer, diriger, dresser, juger, lever, pointer, relever, suivre, tourner, tuer; — *einer Kanone*, pointage.

*Richter*, s. juge, official.

*Richteramt*, s. judicature.

*Richterlich*, adj. judiciaire.

*Richterspruch*, s. sentence.

*Richterstand*, s. judicature, robe. [re, tribunal.

*Richterstuhl*, s. for, prétoire.

*Richtig*, adj. bon, droit, exact, juste, sain.

*Richtigkeit*, s. correction, justesse, propriété, rectitude.

*Richtigmachen*; s. ajustement.

*Richtschnur*, s. boussole, gouverne.

*Richtung*, s. couleur, cours, direction, parcours, sens, tendance; *vertikale* —, aplomb; *in gerader* —, à vol d'oiseau; *cine schiefe* — *verfolgen*, obliquer.

*Ricino*, s. ricin.

*Ricinto*, s. circuit, enceinte, enclos, pourpris.

*Ricinus*, s. ricin.

*Rick*, s. meule. [que.

*Rickety*, adj. noué, rachiti-

*Rico*, adj. abondant, accommodé, aisé, bien-aimé, cher, cosu, éclatant, excellent, fécond, fertile, gros, huppé, magnifique, paifait, péculeux, précieux, puissant, riche; — *avarento*, riche avare, mauvais riche; *podre de* —, tout cousu d'or.

*Rico*, s. crêpe, frison, panne.

*Ricochet*, s. ricochet; v. rico-

cocher.

*Ricochetar*, v. ricocher.

*Ricochele*, s. ricochet.

*Ricognitione*, s. récompense, reconnaissance, redevance.

*Rico homem*, s. grand seigneur, gentilhomme.

*Ricolare*, v. recouler.

*Ricollocare*, v. replacer.

*Ricolmare*, v. combier, remplir. [récolte, retraire.

*Ricolta*, s. moisson; rappel,

*Ricolto*, s. moisson, récolte;

*tempo del* —, récolte.

*Ricominciare*, v. recommen-

cer, refaire, renouveler, rentrer, répéter, reprendre. [revenir.

*Ricomparire*, v. reparaître.

*Ricompena*, s. prix, récompense, rémunération, retour, rétribution, salaire.

*Ricompensare*, v. compenser, couronner, dédommager, payer, récompenser, reconnaître, rémunérer, rétribuer.

*Ricomperare*, v. dégager, délivrer, racheter, retirer.

*Ricomporre*, v. modérer, rajuster, recomposer, reformer, régler, rejoindre, réunir.

*Riconciliabile*, adj. réconciliable.

*Riconciliare*, v. concilier, accommoder, rapatrier, rapprocher, réconcilier, remettre, réunir.

*Riconciliazione*, s. accommodement, conciliation, raccommodement, rapatriage, rapprochement, réconciliation.

*Ricondurre*, v. ramener, recon-

duire, remmener.

*Riconfortare*, v. fortifier, rag-

gaillardir, reconforter.

*Ricongiungere*, v. rejoindre, réunir.

*Ricongiunzione*, s. réunion.

*Riconoscete*, adj. reconnaissant.

*Riconoscenza*, s. aveu, ré-

compense, reconnaissance, re-

mords, revanche.

*Riconoscere*, v. accorder,

apercevoir, aviser, avouer, confesser, connaître, découvrir, reconnaître, retrouver, trouver; non —, décliner. [sable.]

*Riconoscibile, adj.* reconnaissable. [rir.]

*Riconquistare, v.* reconquérir. *Riconoscere, v.* recompter, redire. [tion.]

*Riconvenzione, s.* reconvention. *Ricopiare, v.* recopier.

*Ricoprire, v.* couvrir, recouvrir, zinguer. [souvenir.]

*Ricordanza, s.* mémoire, res-  
*Ricordare, v.* mentionner, rappeler, remémorer, ressouvenir, souvenir.

*Ricordazione, s.* souvenir.

*Ricordevole, adj.* mémorable. [souvenir, tradition.]

*Ricordo, s.* avis, instruction, *Ricordare, v.* recoucher.

*Ricorreggere, v.* recorriger, retoucher.

*Ricorrere, v.* adresser, emprunter, pourvoir, recourir.

*Ricorrimento, s.* recours, reflux.

*Ricorso, s.* placet, pourvoi, recours, référé, reflux, requête, voies de droit.

*Ricostituire, v.* reconstituer, remettre, remplacer, rétablir.

*Ricostruire, Ricostrurre, v.* reconstruire, réédifier, relever.

*Ricolta, s.* recuite.

*Ricotura, s.* recuit. [ment.]

*Ricoveramento, s.* recouvrement.

*Ricoverare, v.* délivrer, recouvrir, se réfugier.

*Ricovero, s.* abri, asile, couvert, hospice, recouvrement, refuge, retraite.

*Ricreamento, s.* délassement, jeu, récréation.

*Ricreare, v.* amuser, délasser, désopiler, distraire, divertir, égayar, ragallardir, récréer.

*Ricreativo, adj.* divertissant, récréatif.

*Ricreazione, s.* amusement, délassement, distraction, divertissement, plaisance, récréation.

*Ricrescere, v.* recroître.

*Ricucire, v.* recoudre.

*Ricuocere, v.* recuire, cuire, digérer; peser, considérer.

*Ricucimento, s.* recuit.

*Ricuperabile, adj.* recouvrable. [recouvrement.]

*Ricuperamento, s.* recousse, *Ricuperare, v.* rattraper, recouvrer, récupérer, regagner, remettre, reprendre, retenir, retraire. [ment, reprise.]

*Ricuperazione, s.* recouvrement.

*Ricupero, s.* rentrés.

*Ricurvatura, s.* acculement.

*Ricusa, s.* déni, récusation, refus. [refusable.]

*Ricusabile, adj.* récusable, *Ricusare, v.* dénier, éconduire, récuser, refuser.

*Rid, v.* affranchir, débarrasser, défaire, délivrer, dépêtrer, tuer.

*Ridare, v.* redonner.

*Ridda, s.* branle; *menar la —, danser.* [vrance.]

*Riddance, s.* débarras, débarrasser.

*Riddare, v.* mener le branle, tourner.

*Riddone, s.* branle, ronde.

*Ride, v.* aller, chevaucher, monter.

*Ridente, adj.* riant.

*Rider, s.* écuyer, écuyère.

*Ridere, v.* bafouer, jouer, moquer, railler, rire.

*Ridestare, v.* goûter, rallumer, relever, réveiller.

*Ridetto, adj.* redit, répété.

*Ridevole, adj.* plaisant, réjouissant. [blement.]

*Ridevolmente, adv.* agréablement.

*Ridge, s.* arête, billon, chaîne (de montagnes), cime, croupe, échine, faite, récif, sillon, sommet; *v.* billonner, sillonner.

*Ridge-board, s.* sous-faîte.

*Ridicibile, adj.* qu'on peut redire. [tition.]

*Ridicimento, s.* redite, répété.

*Ridicitore, s.* rapporteur, rediseur. [rie, momerie, ridiculité.]

*Ridicolaggine, s.* bouffonnerie.

*Ridicolo, adj.* cocasse, falot, fichu, grotesque, plaisant, ridicule, risible, saugrenu; *vecchio —, roquentin; rendere —, ridiculiser.*

*Ridicolaria, s.* babiole, bagatelle, impertinence, lésinerie, mesquinerie, niaiserie, petitesse, ridiculité. [zar.]

*Ridicularizar, V. Ridiculi-*

*Ridiculo, s.* ridicule; *v.* berner, railler, ridiculiser.

*Ridiculez, s.* ridiculité.

*Ridiculizar, v.* berner, railler, ridiculiser.

*Ridiculo, adj.* biscornu, burlesque, cocasse, falot, fichu, grotesque, méprisable, plaisant, ridicule, risible, saugrenu, sot; *adorno, enfeite —, chamarrure, homem —, aliboron; viejo —, roquentin; metter a ou em —, ridiculiser, tourner en ridicule, en dérision.*

*Ridiculous, adj.* ridicule, saugrenu, sot; — *person, ridicule.*

*Ridiculousness, s.* ridiculité.

*Riding, s.* district (d'un comté), équitation, percée, promenade à cheval ou en voiture.

*Riding habit, s.* amazone.

*Riding-master, s.* académiste, écuyer. [tère.]

*Riding-petticoat, s.* devant.

*Riding-whip, s.* cravache.

*Ridire, v.* conter, raconter, rapporter, redire, répéter, retracer, révéler.

*Ridiritto, adj.* redressé.

*Ridirizzare, v.* redresser.

*Ridirizzatore, s.* redresseur.

*Riditore, s.* moqueur, railleur, rieur.

*Ridividere, v.* subdiviser.

*Ridolente, adj.* odoriférant.

*Ridolere, v.* répandre une odeur; — *si, se plaindre.*

*Ridolo, s.* ridelle. [der.]

*Ridomandare, v.* redemander.

*Ridonare, v.* redonner, rendre.

*Ridondamento, s.* débordement, excès, redondance, superfluité [dant, superflu.]

*Ridondante, adj.* et *s.* redondant.

*Ridondanza, s.* redondance, superfluité.

*Ridondare, v.* déborder s'ensuivre, redonder, rejailir, résulter. [railler, rieur.]

*Ridor, adj.* et *s.* moqueur.

*Ridotto, adj.* et *s.* carrefour, club, foyer (du théâtre), redoute, réduit, retraite.

*Riducibile, adj.* réductible.

*Riducimento, s.* réduction.

*Ridurre, v.* changer, contraindre, diminuer, dompter, ramener, réduire, résoudre, restreindre, retrancher; — *in briciolo, émietter; — come un cenocio, chiffonner; — in cenere, incinérer; — a cubo, cuber; — in essenza, spiritualiser; — le proprie spese, resserrer.*

*Riduzione, s.* réduction.

*Riechdose, s.* cassolette.

*Riechen, v.* flairer, fleurer, odor, sentir.

*Riechkisschen, s.* sachet.

*Riedificare, v.* rebâtir, reconstruire, réédifier.

*Riefe, s.* cannelure, rainure, rayon, strie.

*Riefeln, v.* canneler, carabiner; *s.* rayure, strie.

*Riegel, s.* fermeture, verrou.

*Riego, s.* abreuvement, arrosage, irrigation.

*Riel, s.* culot, lingot, rail.

*Rielera, s.* lingotière.

*Rieleggere, v.* réléger.

*Rieleggibile, adj.* rélégitime.

*Rielegione, s.* réléction.

*Riemchen, s.* bandelette, listel, réglot.

*Riemen, s.* attache, aviron, bandoulière, courroie, lanière, listel, rame, sous-pied; *v.* ramener.

*Riemenwerk, s.* buffetterie.

*Riempiere, v.* bonder, farcir, garnir, remplir.

*Riempimento, s.* remplage, remplissage.

*Riempire, v.* combler, emplir; — *di borra, feutrer.*

*Riempitivo, s.* cheville.

*Riempitura, s.* remplissage.

*Riemscheibe, s.* volant.

*Rienda, s.* bride, frein, guide, rêne.

*Riente, adj.* riant.

*Rientrante, adj.* rentrant.

*Rientrare, v.* rentrer.

*Riepirogare, v.* récapituler; *riepilogando, résumé.*

*Ries, s.* rame, ramette.

*Riese, s.* géant.

*Rieseln, v.* gazouiller, murmurer, ruissseler, sourdre; *s.* gazouillement. [culéen.]

*Riesen... adj.* géant, her-



*Riesenhafte*, adj. gigantesque.  
*Riesensäule*, s. colosse.  
*Riesenschlange*, s. boa, python.  
*Riesgo*, s. aventure, danger, hasard, péril, risque.  
*Riesig*, adj. colossal, ébouffant, géant.  
*Riesin*, s. géante.  
*Riet*, s. canne, roseau.  
*Rifa*, s. espèce de loterie, tombola. [réédifier.  
*Rifabbricare*, v. rebâtir.  
*Rifada*, s. flux de cartes d'une même couleur.  
*Rifador*, adj. et s. qui met en loterie un objet quelconque.  
*Rifão*, s. adage, dicton, proverbe, sentence.  
*Rifar*, v. mettre en loterie, tirer au sort.  
*Rifare*, v. délasser, raccrocher, racquitter, rajuster, rebâtir, récupérer, refaire, réitérer, remanier, replumer, réparer, retravailler; s. remanement. [mailloter.  
*Rifasciare*, v. rebander, remanier.  
*Rifendere*, v. refendre.  
*Riferire*, v. attribuer, conter, raconter, rapporter, révéler, relater.  
*Riferrare*, v. referrer.  
*Riff*, s. récif.  
*Riffa*, s. loterie.  
*Riffilo*, s. magot.  
*Riffraff*, s. canaille, gueussaille, racaille, rebut.  
*Rifficare*, v. reconnaître.  
*Rifimento*, s. épusement.  
*Rifinito*, adj. abattu, épuisé, rendu, usé.  
*Rifiorire*, v. enjoliver, orner, prospérer, refleurir; s. refleurissement.  
*Rifutare*, v. dédaigner, dénier, éconduire, quitter, rebutter, refuser, remercier, renier, renoncer.  
*Rifuto*, s. déni, fretin, rebut, refus, rejet.  
*Rifle*, v. butiner, carabiner, détrouser, dévaliser, piller, rayer; s. carabine, escopette.  
*Riflessibilità*, s. réflexibilité.  
*Riflessione*, s. réflexion, réflexion.  
*Riflessivo*, adj. attentif, méditatif, réfléchissant; *verbi riflessivi*, verbes réfléchis.  
*Riflesso*, s. et adj. réfléchissement, reflet, réflexe.  
*Riflettente*, adj. et s. réfléchissant, réflécheur.  
*Riflettere*, v. méditer, penser, réfléchir, refléter, rejailir, renvoyer, répéter, rêver. [teur.  
*Riflettere*, adj. et s. réfléchir, rayer.  
*Rifluire*, v. refluer.  
*Riflusso*, s. jusant, reflux.  
*Rifondere*, v. refondre.  
*Riforma*, s. réformation, réforme.  
*Riformare*, v. corriger, déclarer, élire, reformer, réformer.  
*Riformatore*, s. réformateur.

*Riformazione*, s. réformation, réforme.  
*Riformista*, s. réformiste.  
*Rifrangere*, v. réfracter.  
*Rifrativo*, adj. réfractif.  
*Rifrazione*, s. réfraction.  
*Rifritto*, adj. frit, refrit; *cosa rifritta*, réchauffage.  
*Rifuggirsi*, v. réfugier.  
*Rifugio*, s.abri, asile, hospice, recours, refuge, retraite.  
*Rifutare*, v. contredire, rebutter, récuser, refuter.  
*Rifusione*, s. refonte.  
*Rifutazione*, s. contredit, réfutation.  
*Rig*, v. accourter, armer (le cabestan), folâtrer, gambader, garnir, grêler; *to — the boarding netting*, bastinguer; *to — with sails*, voiler; s. accourtement, farce, grément, mise, tour.  
*Riga*, s. ligne, linteau, raie, rayure, règle; *tirare una —*, tringler.  
*Rigadon*, s. rigodon.  
*Rigagnolo*, s. ruisseau.  
*Rigare*, v. arroser, carabiner, mouiller, radier, rayer, régler, tringler; s. réglage.  
*Rigato*, adj. arrosé, rayé, vergeté.  
*Rigatore*, s. règleur.  
*Rigattiere*, s. brocanteur, fripier, regrattier; *bottega di —*, friperie.  
*Rigatura*, s. rayure, réglure; — *di musica*, portée.  
*Rigenerare*, v. régénérer.  
*Rigeneratore*, adj. et s. régénérateur. [tion.  
*Rigenerazione*, s. régénération.  
*Rigermogliare*, v. rebourgeonner, repousser. [rejet.  
*Rigeltamento*, s. exclusion.  
*Rigeltare*, v. rabrouer, rebutter, rejeter, vomir.  
*Rigello*, s. rebut, rejet.  
*Rigging*, s. accourtement, agrès, grément.  
*Righi*, adj. et s. bon, direct, droit, droite, équitable, juste, vrai; — *through*, de par en part.  
*Right-angled*, adj. rectangulaire. [rateur.  
*Righter*, s. redresseur, réparateur.  
*Right-side*, s. dessus, endroit. [rude.  
*Rigid*, adj. raide, rigide.  
*Rigidezza*, s. austérité, dureté, raideur, rigidité, rigueur, sévérité. [deur, rigidité, sévérité.  
*Rigidità*, s. dureté, raideur, rigidité, sévérité.  
*Rigidity*, s. raideur, rigidité.  
*Rigidity*, s. rigidité.  
*Rigido*, adj. austère, brusque, raide, rigide, rigoureux, sévère.  
*Rigirare*, v. bialser, enjôler, entourer, manier, tourner, tourner, tromper.  
*Rigiratore*, s. trompeur.  
*Rigire*, v. retourner.  
*Rigiro*, s. détour, engin, manège, refuite, ressort, ruse.

*Rigarole*, s. amphigouri, barbouillage, galimatias.  
*Rigare*, v. hennir.  
*Rigno*, s. hennissement.  
*Rigodón*, s. rigodon.  
*Rigodone*, s. rigodon.  
*Rigodonta*, s. rigodon.  
*Rigoglio*, s. arrogance, audace, hardiesse, orgueil.  
*Rigolo*, s. lorlot.  
*Rigoletto*, s. biseau, branle, ronde. [fer.  
*Rigoniare*, v. regonfler, renouer.  
*Rigor*, s. austérité, dureté, inclemence, rigueur, sévérité; *em —*, à la rigueur.  
*Rigore*, s. dureté, rigueur, rudesse, sévérité. [rigorisme.  
*Rigorism*, s. puritanisme.  
*Rigorismo*, s. rigorisme.  
*Rigorismus*, s. rigorisme.  
*Rigorista*, adj. et s. rigoriste.  
*Rigorista*, adj. et s. rigoriste.  
*Rigoristisch*, adj. rigoriste.  
*Rigorosamente*, adv. rigoureusement.  
*Rigorous*, adj. àpre, austère, cruel, exact, rigide, rigoureux, rude, sévère, strict.  
*Rigorous*, adj. dur, rigide, rigoureux, sévère, strict.  
*Rigorously*, adv. rigoureusement, à la rigueur.  
*Rigour*, s. rigueur.  
*Rigrattare*, v. regratter.  
*Riguardare*, v. raccrocher, rattraper, regagner.  
*Riguardare*, v. concerner, considérer, se ménager, regarder, soigner sa santé, toucher, viser.  
*Riguardo*, s. acception, aspect, attention, considération, égard, ménagement, regard, respect, spectacle, vue; *a —*, envers; *avuto —*, attendu.  
*Rigurgitare*, v. regorger.  
*Rigurgito*, s. regorgement.  
*Riguroso*, adj. rigoureux, sévère, strict.  
*Rija*, s. fistule lacrymale; dispute, querelle, rixe.  
*Rijamente*, adv. durement, fortement, rigoureusement.  
*Rijera*, s. dureté, fermeté, raideur, solidité.  
*Rijo*, adj. dur, ferme, fort, raide, rigide, rigoureux.  
*Rikoschettiaren*, v. ricocher.  
*Rilanciare*, v. relancer.  
*Rilasciare*, v. débânder, délivrer, dessaisir, faiblir, quitter, relâcher. [sion.  
*Rilascio*, s. relaxation, rémission.  
*Rilassamento*, s. délassement, relâchement, relaxation.  
*Rilassante*, adj. relâchant.  
*Rilassare*, v. fatiguer, lâcher, laisser, ralentir, relâcher.  
*Rilassatezza*, s. relâchement.  
*Rilassativo*, adj. relâchant.  
*Rilassato*, adj. relâché, voulu.  
*Rilascare*, v. pourlécher.  
*Rilegamento*, s. exil, relure.  
*Rilegare*, v. défendre, empêcher, exiler, rebrocher, reléguer, relier; s. reliage.



*Rimondamento*, s. nettoie-  
ment.  
*Rimondare*, v. dégorger, éla-  
guer, émonder, éplucher, net-  
toyer, purger.  
*Rimondatura*, s. nettoie-  
ment.  
*Rimondo*, adj. curé, émondé.  
*Rimonta*, s. remonte; in —,  
amont.  
*Rimontare*, v. rehausser de  
prix, remettre à cheval, re non-  
ter: s. montage, remontage.  
*Rimorchiare*, v. remorquer.  
*Rimorchiatore*, s. remor-  
queur. [remorque.  
*Rimorchio*, s. remorquage.  
*Rimordente*, adj. qui repro-  
che. [mordre, tourmenter.  
*Rimordere*, v. inquiéter, re-  
Rimordimento, s. regret, re-  
mords. [nouveau, remourir.  
*Rimorire*, v. s'éteindre de  
*Rimormorare*, v. murmurer  
de nouveau.  
*Rimorsicare*, v. mordre de  
nouveau. [nouveau.  
*Rimorsicare*, v. mordre de  
*Rimorso*, s. regret, remords;  
adj. remordu, repentant.  
*Rimorto*, adj. hâve, qui est  
extrêmement pâle.  
*Rimoso*, adj. crevassé, fêlé;  
plein de fentes.  
*Rimosso*, adj. éloigné, reculé;  
emporté, ôté, transporté.  
*Rimostranza*, s. remontrance,  
représentation. [présenter.  
*Rimostare*, v. remonter, re-  
Rimotamente, adv. loin, de  
loin, d'une manière éloignée.  
*Rimoto*, adj. détourné, écar-  
té, éloigné, reculé, retiré, soli-  
taire. [muovere.  
*Rimovere*, v. déplacer. V. *Ri-*  
*Rimovibile*, adj. qui peut être  
remué, ôté, éloigné.  
*Rimovimento*, s. déplacement,  
remuement. [gœ.  
*Rimovitore*, s. celui qui éloi-  
Rimozione, V. *Rimovimento*.  
*Rimpadonirsi*, v. s'emparer  
de nouveau.  
*Rimpagliare*, v. rempailler.  
*Rimpagliatore*, s. rempai-  
leur. [lage.  
*Rimpagliatura*, s. rempai-  
*Rimpalmare*, v. calfater, gou-  
dronner, radouer.  
*Rimpaludare*, v. croupir, de-  
venir marécageux.  
*Rimpantiare*, v. s'embrouil-  
ler de nouveau.  
*Rimpannucciarsi*, v. se re-  
mettre, remonter ses affaires.  
*Rimparare*, v. rapprendre.  
*Rimpartare*, v. repétrir, re-  
toucher.  
*Rimpatriare*, v. rapatrier; s.  
rapatriement. [de nouveau.  
*Rimpaurare*, v. s'épouvanter  
*Rimpazzare*, v. faire folies  
sur folies.  
*Rimpeccare*, v. heurter.  
*Rimpecciare*, v. calfeutrer de  
nouveau.  
*Rimpecculare*, v. ressemeler.  
*Rimpennare*, v. remplumer;  
—si, se cabrer.

*Rimpettito*, adj. qui a la poi-  
trine relevée, rengorgé; orpueil-  
leux. [à-vis.  
*Rimpetto*, adv. contre, vis-  
*Rimpiagare*, v. blesser de  
nouveau, faire une nouvelle  
plaie, [gere.  
*Rimpiagnere*, V. *Rimpiant-*  
*Rimpiangere*, v. se plaindre,  
regretter.  
*Rimpiastare*, v. borbouiller  
de nouveau, empâter, rajuster.  
*Rimpiastata*, s. barbouilla-  
ge, raccommodage.  
*Rimpiattare*, v. cacher, céler,  
tapir; —si, se blottir, se cacher.  
*Rimpiattare*, v. remplacer.  
*Rimpiccioliere*, v. repétisser.  
*Rimpinguare*, v. reengraisser.  
*Rimpiungimento*, s. plénitude,  
remplissage, réplétion.  
*Rimpiungimento*, s. plénitude,  
remplissage, réplétion.  
*Rimpinzare*, v. combler, em-  
piffrer, faire regorger, gorger.  
*Rimple*, s. pli, ride; v. chif-  
fonner, rider.  
*Rimpolpare*, v. reengraisser;  
se reproduire, se régénérer.  
*Rimpopellare*, v. confirmer  
ce que l'on dit, ou renchérir  
par dessus.  
*Rimpopolare*, v. repeupler.  
*Rimpossessare*, v. remettre  
en possession [nouveau.  
*Rimpostemire*, v. supputer de  
*Rimpolto*, s. remous.  
*Rimpozare*, v. croupir.  
*Rimprognare*, v. devenir  
gros de nouveau.  
*Rimprocevole*, adj. gron-  
deur. [reproche.  
*Rimprociamento*, s. censure,  
*Rimprocciare*, v. blâmer, re-  
procher. [proche.  
*Rimproccio*, s. blâme, re-  
*Rimproccioso*, adj. qui fait  
des reproches.  
*Rimpromesso*, adj. promis  
de nouveau. [mettre.  
*Rimpromettere*, v. repro-  
*Rimprottare*, V. *Rimprove-*  
*rare*. [chable.  
*Rimproverabile*, adj. repro-  
*Rimproveramento*, s. repré-  
mande, reproche. [proche.  
*Rimproverante*, adj. qui re-  
*Rimproverare*, v. aboyer,  
gourmander, rédarguer, répri-  
mander, reprocher, tancer.  
*Rimproveratore*, s. repro-  
cheur. [hension, reproche.  
*Rimproverazione*, s. repré-  
*Rimproverio*, s. insulte, répri-  
mande. [proche.  
*Rimprovero*, s. blâme, re-  
*Rimuggiare*, v. beugler,  
mugir.  
*Rimuggire*, v. brûler.  
*Rimuginare*, v. chercher  
soigneusement.  
*Rimula*, s. petite fente.  
*Rimultipicare*, v. multiplier  
davantage. [rémunérer.  
*Rimunerare*, v. récompenser,  
*Rimunerativo*, adj. rémuné-  
ratif. [teur.  
*Rimuneratore*, s. rémunéra-

*Rimuneratorio*, adj. rému-  
nérateur.  
*Rimunerazione*, s. récom-  
pense, rémunération.  
*Rimunovere*, v. aplanir, dé-  
tourner, dissuader, écarter, en-  
lever, remuer; — parole, répé-  
ter ses paroles; — pensiero,  
proposito, changer d'avis; —  
si, se séparer, s'éloigner.  
*Rimurare*, v. murer de nou-  
veau, renfortir.  
*Rimurciare*, v. remorquer.  
*Rimurchio*, s. remorque.  
*Rimutamento*, s. changement,  
révolution, transformation.  
*Rimutare*, v. rechanger, trans-  
former.  
*Rimutazione*, s. changement,  
révolution, transformation.  
*Rimutevole*, adj. inconstant,  
variable.  
*Rimy*, adj. couvert de givre.  
*Rina*, s. ange (poisson).  
*Riña*, s. batterie, brouille,  
chamaillie, dispute, grabuge,  
mêlée, prise, querelle, répri-  
mande, rixe, savon, sermon.  
\* *Rinacchiare*, v. acérer.  
*Rinacerbire*, v. aigrir de nou-  
veau. [conde fois.  
*Rinaffiare*, v. arroser une se-  
*Rinaldesca*, s. espèce de vigne.  
*Rinarrare*, v. conter de nou-  
veau.  
*Rinascere*, adj. renaissant.  
*Rinascenza*, s. renaissance.  
*Rinascere*, v. renaître, repa-  
raître.  
*Rinascimento*, s. renaissance,  
renouvellement.  
*Rinascita*, s. renaissance, re-  
nouvellement.  
*Rinavigare*, v. renaviguer.  
*Rinacciare*, v. rechasser, re-  
pousser. [se renfrogner.  
*Rincagnarsi*, v. se renfrogner,  
*Rincagnato*, adj. camus.  
*Rincalcare*, V. *Rinacciare*.  
*Rincalcinare*, v. recrépir, re-  
plâtrer. [flammer.  
*Rincalorire*, v. rallumer, ren-  
*Rincalzamento*, s. rechans-  
sement.  
*Rincalzare*, v. butter, pour-  
suivre, ramener, rehausser,  
repousser, solliciter; —si, re-  
couvrir ses forces.  
*Rincalzata*, s. poursuite, sou-  
tien, support. [mento.  
*Rincalzatura*, V. *Rincalza-*  
*Rincalzo*, s. poursuite, sou-  
tien, support. [enchères.  
*Rincantare*, v. remettre aux  
*Rincantucciarsi*, v. s'acculer.  
*Rincaponire*, v. s'entêter de  
nouveau. [obstiné.  
*Rincaponito*, adj. entêté,  
*Rincappare*, v. retomber dans  
quelque chose.  
*Rincappellare*, v. entasser,  
rentasser, remettre le vin vieux  
dans la cuve avec du raisin, re-  
tomber malade.  
*Rincappellato*, adj. rentassé.  
*Rincappellazione*, s. brava-  
de, mercuriale, saccade.  
*Rincarare*, v. renchérir.

*Rincarire*, *v.* remonter, renchérir; *s.* enchérissement.

*Rincarimento*, *s.* renchérissement.

*Rincarnare*, *v.* reengraisser, se remettre en emboupoint.

*Rincartare*, *v.* catir, lustrer, recouvrir de papier.

*Rincassare*, *v.* remboîter, rencasser. [rechef.]

*Rincastare*, *v.* enchâsser de.

*Rincattivire*, *v.* devenir plus méchant.

*Rincavallare*, *v.* remettre à cheval, fournir de nouveaux chevaux [reprocher.]

*Rincerare*, *v.* jeter au nez, *Rincerare*, *v.* s'agrir, se gâter, se tourner.

*Rinchada*, *s.* éclat de rire.

*Rinçhão*, *adj.* fringant, hennissant.

*Rinchar*, *v.* hennir. [rire.]

*Rinchavilhada*, *s.* éclat de *Rinchinare*, *v.* baisser, incliner, pencher.

*Rinchiolare*, *v.* reclouer.

*Rinchiudere*, *s.* claquemurer, cloître, enserrer, relecture, ressermer, resserrer, serrer.

*Rinchiudimento*, *s.* action de ressermer.

*Rinchiuso*, *adj.* reclus, renfermé; *s.* clos, clôture, enceinte, enclos.

*Rincho*, *s.* hennissement.

*Rinciampare*, *v.* broncher de nouveau. [te une autre fois.]

*Rincignere*, *v.* rester encoigné.

*Rinciprignire*, *v.* s'agrir de nouveau, se remettre en colère.

*Rincivilire*, *v.* civiliser.

*Rincollare*, *v.* recoller.

*Rincón*, *s.* accul, coin, encoignure, être, recoin, repli.

*Rinconada*, *s.* angle, coin, encoignure.

*Rinconera*, *s.* encoignure.

*Rinconero*, *adj.* oblique.

*Rincontra (alla)*, *adv.* contre, en face, vis-à-vis.

*Rincontrare*, *v.* rencontrer.

*Rincontro*, *s.* rencontre; *di—*, contre, en regard, vis-à-vis.

*Rinconvertirsi*, *v.* changer de nouveau.

*Rincoppellare*, *v.* remettre ou repasser dans la coupelle.

*Rincoramento*, *s.* encouragement. [mer, rassurer.]

*Rincorare*, *v.* enhardir, ranimer.

*Rincordare*, *v.* remonter, un instrument, le garnir de cordes neuves. [tempescose.]

*Rincorporamento*, *s.* mé-

*Rincorporare*, *v.* incorporer de nouveau.

*Rincorrere*, *v.* poursuivre, courir après; repasser dans son esprit.

*Rincorsa*, *s.* élan, recul.

*Rinrescere*, *v.* déplaire, ennuyer.

*Rinrescevole* *adj.* choquant, déplaisant, désagréable, ennuyeux, fâcheux, regrettable.

*Rinrescevolmente*, *adv.* désagréablement, ennuyeusement, avec dégoût, avec répugnance.

*Rinrescimento*, *s.* chagrin, dégoût, déplaisir, ennui.

*Rinrescioso*, *adj.* chagrin, ennuyé, inquiet. [friser.]

*Rinrespare*, *v.* recrépir, re-

*Rinrudelire*, *v.* s'agrir de nouveau. *V. Rinrudire.*

*Rinrudire*, *v.* agrir, irriter de nouveau.

*Rincolamento*, *s.* recul.

*Rincolare*, *v.* pousser, reculer, repousser.

*Rincolata*, *s.* recul, reculade.

*Rincuocere*, *v.* rougir de nouveau (le fer).

*Rind*, *s.* bœuf; *tum — gehö-*

*rige*, bovine; *caouenne*, crôte (de fromage), écorce, peau, pelure.

*Rinde*, *s.* écorce, zeste.

*Rindenartig*, *adj.* cortical.

*Rinder...* *adj.* bovine.

*Rinderpest*, *s.* épizootie.

*Rindsfleisch*, *s.* bœuf.

*Rindolcisci*, *v.* se radoucir.

*Rindskeule*, *s.* trumeau.

*Rindvieh*, *s.* pécore.

*Rinellare*, *v.* curer, nettoyer, polir de nouveau.

*Rinello*, *adj.* nettoyé.

*Rinfacciamento*, *s.* blâme, répréhension, réprimande, reproche.

*Rinfacciare*, *v.* reprocher.

*Rinfalconarsi*, *v.* s'égayer, se rajuster. [putation.]

*Rinfamare*, *v.* rendre la ré-

*Rinfantocciare*, *v.* tomber en enfance, radoter. [plir.]

*Rinfarciare*, *v.* farcir, rem-

*Rinferraiolare*, *v.* couvrir d'un manteau.

*Rinferrare*, *v.* remettre des fers, referrer, raccommoder des ferrures brisées.

*Rinfervorare*, *v.* redonner de la ferveur; — *si*, s'échauffer.

*Rinfiammazione*, *s.* inflammation.

*Rinfiammare*, *v.* échauffer, rallumer, renflammer.

*Rinfiancamento*, *s.* appui, soutien, support.

*Rinfiancare*, *v.* étayer, fortifier, renforcer.

*Rinfianco*, *s.* contre-fort, escarpe, soutènement. [veau.]

*Rinfilare*, *v.* enfilier de nou-

*Rinfiorare*, *v.* fleurir de nouveau, orner de fleurs.

*Rinfocare*, *v.* embraser, enflammer.

*Rinfocolamento*, *s.* embrasement. [vement.]

*Rinfocolare*, *v.* échauffer vi-

*Rinfoderare*, *v.* rengainer; — *si*, rentrer, se retirer.

*Rinfondere*, *v.* ajouter, joindre, remettre, rendre fourbu.

*Rinfondimento*, *s.* nouvelle fusion; fourbure; chagrin, ennui, déplaisir. [plir.]

*Rinforciare*, *v.* farcir, rem-

*Rinfirmare*, *v.* former de nouveau, reformer.

*Rinformazione*, *s.* nouvelle information.

*Rinformare*, *v.* remettre dans le four. [secours.]

*Rinformamento*, *s.* renfort, *Rinformare*, *v.* affermir, conforter, fraichir, renforcer.

*Rinformo*, *s.* renfort, secours.

*Rinfoscarsi*, *v.* s'obscurcir.

*Rinfrancamento*, *s.* raffermissement.

*Rinfrancare*, *v.* affermir, appuyer, corrobore, fortifier, raffermir; — *si*, se dédommager, se refaire, se rétablir.

*Rinfrancescare*, *v.* jeter, répéter. [ser de nouveau.]

*Rinfrangere*, *v.* briser, casser.

*Rinfranto*, *adj.* brisé, cassé; *s.* damassure.

*Rinfratellarsi*, *v.* se lier d'amitié fraternellement.

*Rinfrattarsi*, *v.* rentrer dans la haie, dans le buisson.

*Rinfrangere*, *v.* rebriider; contenir, retenir.

*Rinfrascamento*, *s.* rafraichissement, refroidissement.

*Rinfrascante*, *adj.* rafraichissant.

*Rinfrascare*, *v.* fraichir, rafraichir, refroidir, retaper.

*Rinfrascata*, *s.* rafraichissement. [chissant.]

*Rinfrascatoivo*, *adj.* rafraichissant.

*Rinfrascatoivo*, *s.* alcarazas, rafraichissoir.

*Rinresco*, *s.* rafraichissement; levain de premier; renfort (de troupes fraîches); repos.

*Rinfrigidarsi*, *v.* se refroidir.

*Rinfrignato*, *adj.* ridé.

*Rinfranzare*, *v.* raccommoder, réparer.

*Rinfranzire*, *v.* pousser de nouvelles feuilles; rajuster, réparer; — *si*, se parler.

*Rinfurtare*, *v.* se fâcher de nouveau.

*Rinfusamente*, *adv.* confusément, pêle-mêle. [sion.]

*Rinfusione*, *s.* nouvelle infusion.

*Rinfuso*, *adj.* brouillé, mêlé, plein, rempli:  *cavallo —*, cheval fourbu;  *alla rinfusa*, débandade, pêle-mêle.

*Ring*, *s.* alliance, anneau, astragale, bague, boucle, bruit, cercle, cerne (d'arbre), coup de sonnette, enceinte (du pesage), frette, maille, maillon, les parieurs, la galerie (autour des boxeurs), rond; son, sonnerie, virole; — *biscuit*, gimblette; — *box*, — *case*, bague; — *dove*, palombe, ramier; — *finger*, l'annulaire; — *leader*, chef, meneur; — *worm*, impétigo, dartre; — *v.* anneler, boucler, faire retentir, faire sonner, mettre un anneau; retentir, sonner, tinter.

*Ringelblume*, *s.* souci.

*Ringelchen*, *s.* anneau.

*Ringelgedicht*, *s.* rondeau.

*Ringeln*, *v.* anneler, boucler; *s.* annelure.

*Ringelrennen*, *s.* carrousel.

*Ringelstechen*, s. carrousel.  
*Ringelstück*, s. roudeau.  
*Ringeltaube*, s. palombe.  
*Ringen*, v. disputer, lutter; s. lutte. [tribond]  
*Ringend*, adj. agonisant, mourant.  
*Ringier*, s. luteux; sonneur.  
*Ringkästchen*, s. baguier.  
*Ringkasten*, s. chaton.  
*Ringkragen*, s. hausse-col.  
*Ringlein*, s. anneau.  
*Ringlera*, s. brisées, file, ligne, rangée.  
*Ringlet*, s. tire-bouchon.  
*Ringmuskel*, s. sphincter.  
*Ringnagel*, s. pignon.  
*Ringonfiare*, V. *Rigonfiare*.  
*Ringorgare*, v. regonfler, regorger.  
*Ringorgo*, s. regorgement.  
*Ringrassare*, v. rengraisser.  
*Ringraziamento*, s. remerciement.  
*Ringraziare*, v. remercier.  
*Ringsherum*, adv. alentour, à la ronde, partout.  
*Ringschraube*, s. pignon.  
*Ringsumher*, adv. alentour, à la ronde, partout.  
*Ringuinare*, v. rengainer.  
*Ringübungen*, s. palestres.  
*Rinhão*, s. rognon.  
*Rinne*, s. canal, chantepleure, conduit, coulisse, ruisseau, trace. [nier, renoncer.  
*Rinnegare*, v. désavouer, renégier.  
*Rinnegato*, s. maudit, renégat, renieur.  
*Rinnen*, v. couler, découler, ruisseler; s. strie. [fe]  
*Rinnestamento*, s. ente, gîte.  
*Rinnovamento*, s. renouvellement.  
*Rinnovare*, v. rafraîchir, refondre, renouer, renouveler.  
*Rinnovatore*, s. rénovateur.  
*Rinnovazione*, s. rénovation.  
*Rinnstein*, s. évier.  
*Rinoceronte*, s. rhinocéros.  
*Rinomança*, s. renom, renommée, vogue.  
*Rinomato*, adj. célèbre, fameux, renommé.  
*Rinon*, s. rein, rognon.  
*Rinones*, s. rein.  
*Rinse*, v. aigayer, rincer.  
*Rinserrare*, v. enserrer, renfermer.  
*Rinsing*, s. rinçage, rinçure.  
*Rintoccare*, v. tinter.  
*Rintocco*, s. tintement d'une cloche; — funebre, glas.  
*Rintonacare*, v. renformir, replâtrer.  
*Rintonaco*, s. renformis.  
*Rintuzzare*, v. émousser, humilier, repousser, riposter.  
*Rinumidiare*, v. ramollir.  
*Rinunziare*, s. congé, délaissement, démission, renoncement, renonciation.

*Rinunziare*, v. abdiquer, délaissier, désister, démettre, départir, renoncer, répudier.  
*Rinvenire*, v. revenir.  
*Rinverdire*, v. reverdir.  
*Rinverniciare*, v. revernir.  
*Rinvigorire*, v. conforter, ranimer, ravigoter.  
*Renvio*, s. renvoi.  
*Rinziare*, v. crépir, liaisonner, recrépir, rejoinctoyer.  
*Rio*, s. heuve, rivière; abondance, torrent.  
*Riardinamento*, s. remaniement, réordination.  
*Riordinare*, v. refaire, reformer, remanier, réordonner.  
*Riot*, s. émeute, excès, festins, orgies, tapage, tumulte, vacarme. [débauché.  
*Rioter*, s. émeutier, tapageur.  
*Riotta*, s. débat, dispute, querelle, rixe. [gieux, querelleur.  
*Riottoso*, s. ferrailleux, litigieux.  
*Rip*, s. décousure; v. arracher, déchirer, découper, éventrer, fendre.  
*Ripa*, s. bardeau, berge, latte.  
*Ripado*, s. lattis.  
*Ripal*, adj. se dit des clous propres à clouer les lattis.  
*Ripancar*, v. sérancer (le lin, etc.)  
*Ripanco*, s. séran ou séranchoir; canapé, herse, râteau, lit de repos; livre qui contient l'office de la semaine sainte; flegme, indolence, loisir, patience.  
*Ripar*, v. lasser; sérancer (le lin); épier.  
*Riparabile*, adj. réparable.  
*Riparare*, v. abriter, armer, dédommager, rafraîchir, redresser, refaire, réparer.  
*Riparatore*, s. redresseur, réparateur.  
*Riparazione*, s. dédommagement, raisonnement, redressement, réfection, réparation, satisfaction.  
*Riparian*, adj. riverain.  
*Riparo*, s. abri, abrivent, armure, barrière, berge, brise-vent, défense, digue, expédient, garde-fou, rempart.  
*Ripartimento*, s. département, division, répartition; — della tassa, réglemeent.  
*Ripartire*, v. départir, distribuer, partager, répartir.  
*Ripartitore*, s. répartiteur.  
*Ripartizione*, s. division, répartition; — d'una imposta, assiette.  
*Ripato*, s. département.  
*Ripassare*, v. repasser.  
*Ripatriare*, v. rappeler de l'exil, revenir dans sa patrie.  
*Ripe*, adj. accompli, mûr, par fait. [ner.  
*Ripen*; v. aouïter, mûrir, tourner.  
*Ripeness*, s. maturité.  
*Ripening*, adj. jaunissant; s. maturation, maturité.  
*Ripentire*, v. repentir.  
*Riperquoter*, v. réfléchir, renvoyer, répercuter. [sion.  
*Riperquessione*, s. répercus-

*Riperquessione*, adj. et s. répercuté.  
*Ripesare*, v. repeser.  
*Ripetere*, v. rebatte, redire, réitérer, rendre, répétailler, répéter; — otto volte, octupler.  
*Ripettitore*, s. sabàcheur, répétiteur.  
*Ripetizione*, s. battologie, redite, réfraction, répétition, reprise.  
*Ripido*, adj. qui a des blocages.  
*Ripiano*, s. palier.  
*Ripiantare*, v. replanter.  
*Ripicco*, s. contre-coup, repic.  
*Ripicola*, s. ripicole.  
*Ripidezza*, s. raideur.  
*Ripido*, adj. escarpé, raide.  
*Ripiegare*, v. courber, émousser, plier, recoquiller, replier, tresser; ala ripiegata, retroussis.  
*Ripiegatura*, s. rempli, repli.  
*Ripiego*, s. expédient, remède.  
*Ripieno*, adj. plein, rempli; farce, remplissage, trame.  
*Ripigliare*, v. corriger, gronder, rattraper, reprendre.  
*Ripiglio*, s. rentrée, réprimande. [in verde, reverdir.  
*Ripingere*, v. repousser; —  
*Ripio*, s. blocage, cheville, gravier, gravois, plâtras, recoupe de pierres, remplissage.  
*Ripopolare*, v. repeupler.  
*Riporre*, v. enfouir, mettre en ordre, rasseoir, remettre, replacer, replanter; — nel granajo, engranger.  
*Riporiare*, v. ajouter, gagner, rapporter, redire, remplacer, remporter, reporter.  
*Riporto*, s. report.  
*Riposare*, v. s'arrêter, cesser, gésir, rasseoir, reposer.  
*Riposo*, s. délassement, détente, paix, relâche, relâchement, répit, repos, reposée.  
*Ripostiglio*, s. cache-cache, cachette, recoin, repli.  
*Rippenchen*, s. côtelette.  
*Rippe*, s. côte.  
*Rippenstoss*, s. bourrade.  
*Rippenstück*, s. charbonnée.  
*Ripple*, s. bouillon, clapotage, ride, séran; v. clapoter, onduler, rider, sérancer.  
*Riprendere*, v. blâmer, chappiter, gourmander, gronder, moraliser, recouvrer, renouer, reprendre, réprimander, secouer. [repréhensible.  
*Riprensibile*, adj. blâmable.  
*Riprensione*, s. blâme, réprimande, mercuriale, morale, répréhension.  
*Ripresa*, s. répétition, reprise. [ter, reproduire.  
*Riprodurre*, v. rendre, répéter.  
*Riproduttore*, adj. reproducteur. [tion, reproduction.  
*Riproduzione*, s. régénération.  
*Riprovante*, adj. réprobateur.  
*Riprovare*, v. désapprouver, improuver, reprouver, réprouver. [bation, réprobation.  
*Riprovazione*, s. désappro-

*Riproverabile, adj.* reprochable.

*Rips, s.* reps.

*Ripudiare, v.* répudier.

*Ripudio, s.* répudiation.

*Ripugnante, adj.* répugnant; cosa —, horreur.

*Ripugnanza, s.* aversion, dégoût, éloignement, répugnance.

*Ripugnare, v.* rebuter, répugner.

*Ripulire, v.* dégraisser, décrotter, lisser, lustre, nettoyer, polir, regratter, rincer, sablonner, torcher; s. regrattage.

*Ripullulare, v.* rejeter, repousser.

*Ripulsa, s.* déni, rebut, refus.

*Ripulsione, s.* répulsion.

*Ripulsivo, adj.* répulsif.

*Riputare, v.* attribuer, compter, imputer, réputer.

*Riputazione, s.* renom, réputation, vogue.

*Riquadrare, v.* carrer, équarrir. [ge.]

*Riquadratura, s.* équarrissage.

*Riqueza, s.* bien, butin, fortune, magnificence, or, richesse.

*Riquissimo, adj.* i. h. hissim.

*Rir, v.* se moquer de, plaisanter, railler, rire; — *às gargalhadas, a bandeiras desprezadas,* rire aux éclats; — *até mais não,* s'en donner à cœur joie; — *com desdem,* rioter; — *à socapa,* rire dans sa barbe; — *sem vontade,* rire du bout des dents; *amigo de —,* rieur; s. rire.

*Risa, s.* moquerie, ricanement, ricanerie, rire, risée.

*Risada, s.* ris, risée, éclat de rire.

*Risadinha, s.* risette.

*Risaia, s.* rizière.

*Risaldare, v.* braser, cicatriser, consolider, rebraser, resouder.

*Risalire, v.* remonter.

*Risaltare, v.* mousser, rebondir, ressauter, saillir, trancher; *far —,* détacher.

*Risalto, s.* rebord, relief, ressaut. [ment.]

*Risanamento, s.* assainissement.

*Risarcimento, s.* dédommagement, indemnité, réparation.

*Risarciare, v.* dédommager, indemniser, récompenser, restituer.

*Risata, s.* risée.

*Risbordo, s.* ribord.

*Risca, s.* filet, ligne, litem, raie, rayure, trait de plume; *à —,* exactement, justement, recta, ric-à-ric.

*Riscado, s.* étoffe à raies, rayure; *adj.* effacé, raté, rayé.

*Riscador, adj.* et s. qui efface, qui rature.

*Riscadura, s.* effaçure, rayement, rayure.

*Riscaldamento, s.* chauffage, échauffement, réchauffage; échauboullure; emportement; ardeur, zèle.

*Riscaldante, adj.* échauffant.

*Riscaldare, v.* chauffer, échauffer, réchauffer.

*Riscaldato, s.* ému, irrité, réchauffé. [ment.]

*Riscaldazione, s.* échauffement.

*Riscappinare, v.* remonter, ressemeler; s. remontage.

*Riscappinatura, s.* remontage.

*Riscar, v.* barrer, bâtonner, biffer, ébaucher, effacer, esquissier, radier, raturer, rayer, régler, tracer.

*Riscattare, v.* racheter, rançonner; — *si,* se venger.

*Riscatto, s.* amortissement, rachat, rançon, revanche.

*Rischiarare, v.* éclaircir, éclairer, expliquer, illuminer, illustrer, orner. [ger, risquer.]

*Rischiare, v.* exposer au danger.

*Rischievole, adj.* dangereux, hasardeux. [péril, risque.]

*Rischio, s.* danger, hasard.

*Rischioso, adj.* dangereux, périlleux, risquable.

*Rischizzare, v.* bondir.

*Risciacquamento, s.* lavage.

*Risciacquare, v.* ébrouer, laver, rincer. [réprimande.]

*Risciacquata, s.* correction.

*Risciacquatoio, s.* verre à rincer (la bouche); déversoir d'un moulin.

*Risciacquatura, s.* rinçure.

*Risco, s.* aventure, barre, danger, dessin, ébauche, esquisse, hasard, hoche, ligne, péril, plan, raie, rature, rayure, risque, trait, veine; *a —,* com — *de,* au risque de, au hasard, au péril de; *a todo —,* à tout hasard, à tout risque; *com —,* hasardeusement; *correre — de,* courir risque de; *correre-se o —,* y aller de; *em — de vida,* au péril de sa vie, en risquant sa vie; *por sua conta e —,* à ses risques et périls. [battre.]

*Riscontare, v.* déduire, rater.

*Riscontrare, v.* comparer, confronter, rencontrer.

*Riscontro, s.* comparaison, confrontation, pendant, rencontre. [virement.]

*Riscossa, s.* recousse, recourec.

*Riscossione, s.* exaction, levée, perception, recette, recouvrement. [dre aux requêtes.]

*Riscrivere, v.* récrire, répondre.

*Riscuotere, v.* dégager, déléguer, échapper, exiger, percevoir, racheter, recevoir, recouvrer, toucher, tressaillir; s. recette.

*Risdallero, s.* rixdale.

*Rise, v.* s'augmenter; dominer, s'élever, germer, hausser, lever, monter, naître, s'offrir, percer, pointer, prendre sa source, provenir, rehausser, relever, remonter, renfler, sortir, surmonter, surpasser; — *in arms,* insurger; — *from the dead,* ressusciter; s. augmentation, crue, élévation, enchérissement, fièvre, hausse, levé, montée, naissance, origine, re-

haussement, renchérissement; int. débout.

*Riseminare, v.* réensemencer, ressemer. [sentiment.]

*Risentimento, s.* passion, ressentiment.

*Riserba, s.* conservation, réserve.

*Riserbare, v.* différer, garder, regarder, réserver, retarder.

*Riserbatoio, s.* réservoir.

*Riserbazione, s.* réservation.

*Riserbo, s.* réserve, retenue.

*Riserramento, s.* engorgement, obstruction, resserrement. [gouffrir, ressermer.]

*Riserrare, v.* enfermer, enlever.

*Riserva, s.* pudeur, réserve.

*Riservare, v.* réserver.

*Riservato, adj.* réservé, sage.

*Riservazione, s.* réservation.

*Risetto, s.* risette.

*Risforzo, s.* nouvel effort.

*Risguardamento, s.* regard, coup d'œil.

*Risguardare, v.* appartenir, dépendre de, se rapporter, regarder. [spectateur.]

*Risguardatore, s.* regardant.

*Risguardevole, adj.* considérable, remarquable.

*Risguardo, s.* aspect, égard, regard, respect, vue.

*Risibile, adj.* risible.

*Risibilidad, s.* risibilité.

*Risibilidadade, s.* risibilité.

*Risibilità, s.* risibilité.

*Risibility, s.* risibilité.

*Risibile, adj.* risible.

*Risibleness, s.* risibilité.

*Risicare, v.* hasarder, risquer.

*Risco, s.* danger, péril, risque.

*Risicoso, adj.* dangereux, hasardeux, périlleux.

*Risiko, s.* risque.

*Rising, s.* et *adj.* ascension, avancement, butte, crue, élévation, éminence, enchérissement, levant, levée, lever, montant, naissant, rapport, resurrection, révolte, soulèvement, tumeur.

*Risipola, s.* érépipèle, zona.

*Risita, s.* risette.

*Risivel, adj.* falot, risible.

*Risivelmente, adv.* risiblement.

*Risk, s.* hasard, péril, risque; *v.* risquer; *that may be risked,* risquable.

*Riskieren, v.* risquer.

*Risma, s.* rame, ramette.

*Riso, s.* moquerie, rire, ris, risée, riz; — *amarello,* faux riz; — *destemperado,* fou riz; — *de escarne,* ricanerie; — *forçado,* ris forcé; — *sardonico,* ris ou rire sardonique; — *tolo,* rire niais; — *zombateiro,* ris moqueur; *cousa de —,* chose risible; *frouxo de —,* éclat de rire; *causar —, dar —, mover —, promover —,* faire rire, exciter le rire; *chorar de —,* rire aux larmes; *escangalhar-se com —, estalar com —,* se tor-

tiller de rire, crever de rire, étouffer de rire, faire de grands éclats de rire; *não poder suster o —*, ne pouvoir s'empêcher de rire.

*Risolino*, *s.* petit sourire.  
*Risolubile*, *adj.* résoluble.  
*Risolutamente*, *adv.* décidément, hautement, résolument.  
*Risolutezza*, *s.* contenance, résolution.  
*Risolutivo*, *adj.* résolutif.  
*Risoluto*, *adj.* décidé, délibéré, résolu.  
*Risoluçione*, *s.* aplomb, dénouement, dessein, dissolution, parti, résolution. [solvant].  
*Risolvente*, *adj.* résolutif, résolvant.  
*Risolvere*, *v.* conclure, décider, déterminer, détruire, dissiper, exécuter, résoudre, statuer.  
*Risolubile*, *adj.* résoluble.  
*Risolimento*, *s.* résolution; dissolution.  
*Risomigliante*, *adj.* ressemblant.  
*Risomigliare*, *v.* ressembler.  
*Risonante*, *adj.* résonnant, retentissant, sonore.  
*Risonanza*, *s.* résonnance, résonnement, signification, son.  
*Risonare*, *v.* résonner, retentir, sonner derechef.  
*Risonho*, *adj.* agréable, gai, gracieux, revenant, riant; *estar —*, rire.  
*Risorbire*, *v.* ravalier.  
*Risorgimento*, *s.* renaissance, résurrection.  
*Risorsa*, *s.* ressource.  
*Risorto*, *adj.* ressuscité; *s.* redevance.  
*Rispingere*, *v.* rebuter, renvoyer, repousser. [ment, risée].  
*Risota*, *s.* dérision, ricanerie.  
*Risotada*, *s.* risée.  
*Risote*, *adj.* et *s.* ricaner.  
*Risovvegnenza*, *s.* souvenir.  
*Risovvenirsi*, *v.* se souvenir.  
*Rispararsi*, *v.* se répandre.  
*Risparmiamiento*, *s.* économie, épargne.  
*Risparmiare*, *v.* économiser, épargner, ménager, respecter.  
*Risparmio*, *s.* boursicaut, économie, épargne, ménage.  
*Rispe*, *s.* panicule.  
*Rispedire*, *v.* réexpédier.  
*Rispegnerre*, *v.* reteindre.  
*Rispettabile*, *adj.* respectable, saint, vénérable.  
*Rispettante*, *adj.* respectueux.  
*Rispettare*, *v.* respecter, révérencier, vénérer. [tueux].  
*Rispettevole*, *adj.* respectueux.  
*Rispettivamente*, *adv.* respectivement.  
*Rispettivo*, *adj.* respectif.  
*Rispetto*, *s.* acception, considération, égard, hommage, respect, révérence; *di —*, devant. [pectueusement].  
*Rispettosamente*, *adv.* respectueux.  
*Rispettososo*, *adj.* humble, respectueux.  
*Rispiare*, *v.* épier, chercher à pénétrer les secrets.

*Rispidez*, *s.* âpreté, rigueur, sévérité.  
*Rispidezca*, *v.* *Rispidez*.  
*Rispido*, *adj.* aigre, âpre, austère, bourru, cruel, dur, sèche, rigide, rude, sauvage, sévère.  
*Rispigolare*, *v.* glaner.  
*Rispingere*, *v.* faire rebrousser chemin, rejeter, repousser.  
*Rispingimento*, *s.* repoussement. [pirer].  
*Rispirare*, *v.* s'évaporer, respirer.  
*Rispirazione*, *s.* respiration.  
*Rispetto*, *s.* aise, égard, loisir, repos, respect.  
*Risplendente*, *adj.* éclatant, luisant, reluisant, resplendissant.  
*Risplendere*, *v.* briller, éclater, flamboyer, reluire, resplendir. [splendeur].  
*Risplendimento*, *s.* éclat.  
*Rispogliare*, *v.* dépouiller, remettre à nu.  
*Rispondente*, *s.* correspondant, répondant.  
*Rispondera*, *s.* correspondance, rapport, relation.  
*Rispondere*, *v.* correspondre, repartir, répliquer, répondre, riposter. [pondant].  
*Rispondevole*, *adj.* correspondant.  
*Risponditore*, *s.* répondant.  
*Rispondabile*, *adj.* garant, responsable.  
*Risponsabilità*, *s.* responsabilité. [plique, réponse].  
*Risposione*, *s.* caution, répons.  
*Risposare*, *v.* épouser de nouveau.  
*Risposta*, *s.* repartie, réplique, réponse, riposte.  
*Rissa*, *s.* accroc, balèvre, brèche, chaperon, coup de bâton ou de fouet, crevasse, crique, croquis, déchirement, déchirure, délinéation, division, épure; éraflure, estafilade, faille, faute, fêlure, fendille, fente, fissure, gerce, gercure, joint, lézardé, plaie, plan, rupture, saccade, schisme, scission, scissure, solution de continuité, tache, tracé, trait de repère.  
*Rissa*, *s.* débat, démêlé, dispute, mêlée, noise, querelle, rixe.  
*Rissante*, *adj.* hargueux, litigieux. [ler].  
*Rissare*, *v.* disputer, quereller.  
*Rissig*, *adj.* crevasse, fendillé, gerçé, lézardé; — *werden*, se fendiller.  
*Rissoso*, *adj.* brouillon, querelleur.  
*Ristabilimento*, *s.* instauration, relèvement, rétablissement.  
*Ristabilire*, *v.* remettre, réparer, reprendre, rétablir, revenir.  
*Ristacciare*, *v.* ressasser.  
*Ristagnamento*, *s.* étanchement.  
*Ristagnare*, *v.* croupir, étancher, rétamé, souder avec de l'étain.

*Ristagnativo*, *adj.* propre à étancher. [obstruction].  
*Ristagno*, *s.* étanchement.  
*Ristampa*, *s.* réimpression.  
*Ristampare*, *v.* rééditer, réimprimer.  
*Ristare*, *v.* s'arrêter, cesser, demeurer, rester. [che].  
*Ristata*, *s.* halte, pause, relâche.  
*Ristaurare*, *v.* relever, réparer, restaurer, rétablir.  
*Ristauratore*, *s.* restaurateur.  
*Ristaurazione*, *s.* réparation, restauration.  
*Ristauvo*, *s.* restauration.  
*Risle*, *s.* arrêt de lance.  
*Ristecchiere*, *v.* dessécher, sécher. [veau].  
*Ristillare*, *v.* distiller de nouveau.  
*Ristio*, *s.* indomptable.  
*Ristoppare*, *v.* boucher, calfeutrer, reboucher.  
*Ristoppiare*, *v.* glaner.  
*Ristoramento*, *s.* dédommagement, récompense, restauration, revanche. [tant].  
*Ristorante*, *adj.* et *s.* restaurant.  
*Ristorare*, *v.* améliorer, dédommager, délasser, racquitter, récompenser, se recréer, restaurer. [tif, restaurant].  
*Ristorativo*, *adj.* corroborant.  
*Ristoratore*, *s.* fortifiant, restaurant, restaurateur.  
*Ristorazione*, *adj.* restauration, soulagement.  
*Ristoro*, *s.* consolation, dédommagement, réparation, restaurant, restauration, soulagement.  
*Ristra*, *s.* chapelet d'oignons, file, glane, rangée; *en —*, oignon.  
*Ristre*, *s.* arrêt de lance; arrêt, position en arrêt.  
*Ristrettamente*, *adv.* en abrégé, succinctement. [tion].  
*Ristrettezza*, *s.* gêne, restrictif.  
*Ristrettivo*, *adj.* restrictif.  
*Ristretto*, *s.* abrégé, dépouillement, épitome, précis, sommaire, somme; *adj.* enfermé, gêné, renfermé, resserré, serré.  
*Ristringente*, *adj.* astringent.  
*Ristringere*, *v.* Restringere.  
*Ristringimento*, *v.* Restrignimento.  
*Ristringere*, *v.* étreindre, forcer, joindre, obliger, presser, resserrer, restreindre, rétrécir.  
*Ristringimento*, *s.* restriction.  
*Ristringitivo*, *adj.* restrictif.  
*Ristringione*, *s.* restriction.  
*Ristropicciare*, *v.* refrotter.  
*Ristuccare*, *v.* dégoûter, ennuyer, replâtrer. [fastidieux].  
*Ristucchevole*, *adj.* ennuyeux.  
*Ristucco*, *adj.* dégoûte, ennuyé, rassasié.  
*Ristudiare*, *v.* étudier.  
*Ristuqicare*, *v.* aiguillonner de nouveau.  
*Risucchio*, *s.* remous, ressac.  
*Risudamento*, *s.* fumée, ressuage, vapeur. [ter].  
*Risudare*, *v.* ressuier; dégoû-

*Risuëno*, *adj.* agréable, favorable, gracieux, heureux, joli, prospère, riant, souriant.

*Risuggellare*, *v.* recacher, resceller. [sultat.]

*Risultamento*, *s.* produit, résultat.

*Risultante*, *adj.* et *s.* résultant.

*Risultare*, *v.* aller, provenir, revenir, ressortir, résulter, sourdre.

*Risultato*, *s.* résultat.

*Risuolare*, *v.* ressemeler; *s.* ressemelage.

*Risuolatura*, *s.* ressemelage.

*Risuonare*, *v.* résonner, retentir. [dos.]

*Risupino*, *adj.* couché sur le *Risurgere*, *v.* dériver, naître, se relever, ressusciter.

*Risurgimento*, *s.* renaissance, résurrection. [tion.]

*Risurrezione*, *s.* renaissance, résurrection. [tion.]

*Risuscitamento*, *s.* résurrection.

*Risuscitare*, *v.* animer, ressusciter, rétablir, réveiller, revivre. [vivifie, réparateur.]

*Risuscitatore*, *s.* celui qui ressuscite.

*Risuscitazione*, *s.* résurrection. [veiller.]

*Risvegliare*, *v.* éveiller, réveiller.

*Risvegliamento*, *s.* réveil; — *d'ingegno*, vivacité.

*Risvegliare*, *v.* émuouvoir, éveiller, exciter, réveiller, susciter. [suader.]

*Risviare*, *v.* détourner, distraire.

*Ritaccare*, *v.* rattacher.

*Ritagliamento*, *s.* découpage.

*Ritagliare*, *v.* déborder, ébarber, festonner, recouper, retailer, retrancher, rogner.

*Ritagliatore*, *s.* détailleur.

*Ritaglio*, *s.* coupon, découpe, détail, lambeau, morceau, recoupe, retaille, rognure; *a* —, en détail. [tard, retardement.]

*Ritardamento*, *s.* délai, retard.

*Ritardanza*, *s.* délai, retard, retardement.

*Ritardare*, *v.* accrocher, arrêter, différer, reculer, retarder.

*Ritardativo*, *adj.* retardatif.

*Ritardatore*, *s.* retardataire.

*Ritardazione*, *s.* délai, retard, retardement.

*Ritardo*, *s.* délai, remise, retard, retardement; *in* —, arriéré. [rit, rite.]

*Rite*, *s.* cérémonie, pratique.

*Ritegno*, *s.* appui, défense, empêchement, mémoire, modération, sagesse, soutien; *senza* —, sans modération, sans réserve, sans retenue.

*Ritenga*, *s.* crainte, effroi.

*Ritemere*, *v.* craindre de nouveau.

*Ritemperare*, *v.* retremper.

*Ritendere*, *v.* étendre, tendre.

*Ritenente*, *adj.* qui retient.

*Ritenenza*, *s.* action de retenir, accroç, rétention, soutien.

*Ritener*, *v.* amuser, apprendre par cœur, arrêter, contenir, détenir, entretenir, gar-

der, préserver, régler, retenir, soutenir; — *a tavola*, attabler; — *il dono*, accepter le présent.

*Ritenevole*, *adj.* propre à retenir.

*Ritenimento*, *V.* Ritegno.

*Ritenitiva*, *Ritenitiva*, *s.* faculté de retenir, mémoire.

*Ritenitivo*, *adj.* rétentif.

*Ritenitoto*, *s.* chaussée, digue. [tient.]

*Ritenitore*, *s.* celui qui re-

tient. [tient.]

*Ritenitore*, *v.* tenter de nouveau.

*Riteniva*, *V.* Ritenitiva.

*Ritenutamente*, *adv.* avec tenue.

*Ritenuzza*, *s.* circonspection, contrainte, réserve, retenue, sobriété.

*Ritenuto*, *adj.* constant, détenu, égal, ferme, réservé, retenu, sobre, vigoureux; — *per*, réputé.

*Ritenzione*, *s.* détention, empêchement, rétention, retenue.

*Riterninare*, *v.* remettre les bornes, les limites; replacer.

*Ritessere*, *v.* redire, tisser de nouveau. [teindre.]

*Ritignere*, *Ritignere*, *v.* retrancher.

*Ritiramento*, *s.* contraction, retraite.

*Ritirare*, *v.* céder, se contracter, dégager, enlever, lever, ranger, recouvrer (de l'argent), retenir, retirer. [retraire.]

*Ritirata*, *s.* excuse, retraite.

*Ritiratamente*, *adv.* séparément. [de la retraite.]

*Ritiratezza*, *s.* retraite, amour

de la retraite.

*Ritirato*, *adj.* éloigné, retiré, rétréci; *vita ritirata*, vie solitaire.

*Ritirazione*, *s.* retraite.

*Ritiro*, *s.* couvent, piquet, réduit, retraite, solitude.

*Ritmico*, *adj.* rythmique.

*Ritmo*, *s.* rythme. [usage.]

*Rito*, *s.* rit, rite; coutume, ritocement, *s.* retouche.

*Ritoccare*, *v.* corriger, limer, perfectionner, remanier, retoucher; — *il grano*, renchéris; — *si*, se rajuster.

*Ritocatura*, *s.* retouche.

*Ritocco*, *s.* enchérissement, importunité; *adj.* retouché.

*Ritogliere*, *v.* détourner, recouvrer, reprendre.

*Ritoglimento*, *s.* reprise.

*Ritoglitore*, *s.* celui qui reprend.

*Ritonare*, *v.* tonner de nouveau.

*Ritondamente*, *adv.* en rond, avec rondeur.

*Ritondare*, *v.* arrondir, rogner; *s.* arrondissement.

*Ritondello*, *adj.* potelé, rondet. [ricité.]

*Ritondezza*, *s.* rondeur, sphé-

ricité.

*Ritondità*, *s.* rondeur, sphé-

ricité. [que.]

*Ritondo*, *adj.* rond, sphéri-

que.

*Ritorcere*, *v.* détourner, re-

tordre, rétorquer, tourner.

*Ritorcimento*, *s.* courbure,

détour, pli, retordement, rétor-

sion.

*Ritorcitura*, *s.* courbure, détour, pli, retordement, rétor-

sion.

*Ritormentarsi*, *v.* se tourmenter, s'affliger de nouveau.

*Ritoramento*, *s.* retour.

*Ritornare*, *v.* regagner, remettre, restituer, retourner, revenir; — *a sé, in sé*, rentrer en soi-même; — *in uno*, recouvrer les sens, revenir au même.

*Ritornata*, *s.* retour.

*Ritornatore*, *s.* celui qui est de retour.

*Ritornell*, *s.* ritournelle.

*Ritornello*, *s.* refrain, reprise, ritournelle, turelure. [revenir.]

*Ritornevole*, *adj.* qui peut

revenir.

*Ritorno*, *s.* remise, renvoi, retour, tour, tournée, virement de fonds; *carta di* —, retourne.

*Ritorno*, *adj.* retors.

*Ritorta*, *V.* Ritortola.

*Ritorto*, *adj.* replié, tortu.

*Ritortola*, *s.* hart, pleyon; chaînes, entravcs. [tour, pli.]

*Ritortura*, *s.* courbure, dé-

tour.

*Ritosare*, *v.* retondre.

*Ritradurre*, *v.* traduire de nouveau.

*Ritraente*, *adj.* qui retire.

*Ritirare*, *V.* Ritirare.

*Ritraggere*, *V.* Ritirare.

*Ritraitamento*, *s.* éloignement.

*Ritragola*, *s.* usure.

*Ritragolo*, *s.* usure.

*Ritraguillare*, *v.* tranquilliser de nouveau.

*Ritirare*, *v.* décrire, extraire, induire, montrer, peindre d'après nature, peindre, retirer, tirer; — *da alcuna cosa*, ressembler; — *si*, se décourager, reculer, se réfugier, se repentir.

*Ritrascorrere*, *v.* parcourir de nouveau. [nouveau.]

*Ritrasporre*, *v.* transporter de

lieu.

*Ritratto*, *s.* intervalle, retraite.

*Ritratto*, *adj.* retractable.

*Ritratamento*, *s.* désaveu, rétractation.

*Ritratte*, *v.* détourner, dis-

suader, retracter, traiter de nouveau; — *si*, dédire, désavouer, reprouder. [retracter.]

*Ritratativo*, *adj.* propre à

retracter.

*Ritratazione*, *s.* débit, désa-

vou, rétractation.

*Ritratte*, *s.* retour, retraite.

*Ritratista*, *s.* portraitiste.

*Ritratto*, *s.* description, effi-

gité, portrait, prix, produit, ré-

sultat, tableau; *adj.* retiré, tiré.

*Ritrecine*, *s.* chèneau, éper-

vier; *andare a* —, se ruiner.

*Ritremare*, *v.* trembler de

nouveau.

*Ritrevare*, *v.* repli, trousse.

*Ritriciare*, *v.* recouper.

*Ritriancimento*, *s.* retranchement.

*Ritriancire*, *v.* retrancher.

*Ritritare*, *v.* rebroyer, rem-

oudre. [dare.]

*Ritrogradare*, *V.* Retrogra-



*Ritrompare*, v. tromper de nouveau.

*Ritrosa*, s. passe à prendre des oiseaux; détour, tortuosité.

*Ritrosaccio*, adj. bourru, revêche.

*Ritrosaggine*, s. humeur bourru. [ment.]

*Ritrosamente*, adv. bizarre.

*Ritrosare*, V. *Ritrosire*.

*Ritrosello*, adj. qui est un peu revêche. [n'âtré.]

*Ritrosia*, s. bizarrerie, opini-

*Ritrosire*, v. devenir revêche.

*Ritrosità*, s. opiniâtreté.

*Ritroso*, adj. acariâtre, bourru, contraire, mutin, rebours, renchéri, revêche; s. ouverture d'une nasse, tournant de l'eau; a —, tresse poil, reculons, travers.

*Ritrovabile*, adj. retrouvable.

*Ritrovamento*, s. invention, trouvaille, trouvaille.

*Ritrovare*, v. inventer, recouvrer, retrouver, trouver; — si, être présent, se trouver.

*Ritrovata*, *Ritrovato*, s. découverte, invention, trouvaille.

*Ritrovatore*, s. inventeur.

*Ritrovio*, *Ritrovo*, s. assemblée, rendez-vous, société.

*Ritschholz*, s. poitrail.

*Ritt*, s. cavalcade, chevauchée, course, excursion, promenade ou tour à cheval.

*Rittamente*, adv. droit, tout droit.

*Ritter*, s. chevalier, paladin.

*Ritterbürtigkeit*, s. noblesse de race. [tuile.]

*Ritterdach*, s. toit à double

*Ritterdienst*, s. courtoisie.

*Ritterepos*, s. épopée chevaleresque, roman de chevalerie.

*Ritterfahrt*, s. expédition ou aventure chevaleresque; croisade.

*Ritterfest*, s. tournois.

*Ritterfrau*, s. dame.

*Ritterfräulein*, s. damoiselle.

*Ritterhauptmann*, s. sénéchal. [rial.]

*Ritterhof*, s. château seigneurial.

*Ritterlehen*, s. fief noble.

*Ritterlich*, adj. chevaleresque, courtois.

*Ritterorden*, s. chevalerie.

*Ritterroman*, s. roman de chevalerie.

*Ritterschaft*, s. chevalerie.

*Ritterschar*, s. troupe de chevaliers.

*Ritterschlag*, s. accolade.

*Rittersitte*, s. courtoisie.

*Rittersitz*, s. château seigneurial, manoir.

*Rittersmann*, s. chevalier.

*Ritterspiel*, s. carrousel, tournoi. [te.]

*Rittersporn*, s. pied-d'alouet.

*Ritterstand*, s. chevalerie.

*Ritterslut*, s. cimier.

*Rittertum*, s. chevalerie.

*Ritterwesen*, s. chevalerie.

*Ritterwort*, s. parole de chevalier ou de gentilhomme.

*Ritlings*, adv. califourchon.

*Ritto*, adj., adv. et s. debout, droit, en droite, en ligne droite, endroit, racinal.

*Rittorovescio*, adv. à l'envers.

*Rituel*, s. rituel.

*Rituale*, s. rituel.

*Ritualidad*, s. observance, mise en pratique des règles prescrites.

*Ritualism*, s. ritualisme.

*Ritualismo*, s. ritualisme.

*Ritualismus*, s. ritualisme.

*Ritualista*, s. ritualiste.

*Rituffare*, v. replonger.

*Ritramento*, s. calfeutrage, obstruction.

*Riturare*, v. boucher, fermer, reboucher. [veau.]

*Riturbare*, v. troubler de nouveau.

*Ritus*, s. rit, rite.

*Ritz*, s. crevasse, écorchure, égratignure, entamure, éraflure, fente, fissure, fuite.

*Ritze*, s. crevasse, fente, fissure, lézarde.

*Ritzen*, v. égratigner, entamer, érafler, excorier, fendiller, rayer, scarifier; s. excoriation, fendillage, rayure.

*Ritzmesser*, s. bistouri.

*Riudire*, v. entendre de nouveau.

*Riumiliare*, v. humilier, rabaisser. [veau.]

*Riungere*, v. oindre de nouveau.

*Riunimento*, s. réunion.

*Riunione*, s. réunion; cicatrissation, liaison; — *di strade*, embranchement.

*Riunire*, v. assembler, cicatriser, englober, raccorder, rallier, ramasser, rassembler, rejoindre, relier, réunir.

*Riunitivo*, adj. cicatrisant, collétiq. [pousser.]

*Riutare*, v. refrapper, re-

*Riusare*, v. user de nouveau.

*Riuscibile*, adj. qui peut réussir. [cès.]

*Riuscimento*, s. réussite, succès.

*Riuscire*, v. aboutir, aller, arriver, conclure, échoir, prendre, prospérer, ressortir, réussir, venir à bout; — *si d'una cosa*, se défaire de quelque chose.

*Riuscita*, s. effet, issue, progrès, réussite, succès; *aver la* —, avoir l'issue.

*Riva*, s. bord, plage, quai, rivage, rive, *navigar riva riva*, côtoyer.

*Rival*, s. et adj. concurrent, contendant, émulateur, émule, jaloux, rival; v. rivaliser.

*Rivale*, s. compétiteur, concurrent, contendant, émulateur, émule, rival. [valiser.]

*Rivaleggiare*, v. disputer, rivaliser.

*Rivalersi*, v. se refaire, se lever. [verser de nouveau.]

*Rivalicare*, v. repasser, tra-

*Rivalidare*, v. rivalité.

*Rivalidade*, s. rivalité.

*Rivalidare*, v. revalider.

*Rivalidazione*, s. révalidation.

*Rivalisieren*, v. rivaliser.

*Rivalità*, s. rivalité.

*Rivalità*, s. rivalité.

*Rivalità*, s. rivalité.

*Rivalizando*, ger. envi. [ser.]

*Rivalizar*, v. disputer, rivaliser.

*Rivalry*, s. concurrence, rivalité; *in eager* —, mieux.

*Rivalsa*, s. compensation.

*Rivalship*, s. rivalité.

*Rivangare*, v. bêcher de nouveau, revenir sur une affaire, faire de nouvelles recherches.

*Rivarcare*, v. repasser.

*Rive*, v. déchirer, fendre.

*Rivedere*, v. examiner, inspecter, retoucher, reviser, revoir; *a rivedersi*, revoir.

*Rivedimento*, s. correction, révision, revue.

*Rivedina*, s. épincetage.

*Riveditora*, s. enrouse, épincetuse. [seur.]

*Riveditore*, s. censeur, révi-

*Riveditura*, s. épincetage.

*Riveduto*, adj. revu, passé en revue.

*Riveggente*, adj. qui revoit.

*Rivel*, v. dessécher, rider.

*Rivelabile*, adj. qui peut être révélé.

*Rivelamento*, s. révélation.

*Rivelante*, adj. qui révèle.

*Rivelare*, v. déceler, manifester, révéler.

*Rivelatore*, adj. révélateur.

*Rivellazione*, s. révélation.

*Rivellino*, s. ravelin, demi-lune; *dare un* —, donner des coups de bâton. [vendre.]

*Rivendere*, v. brocanter, revendre.

*Rivenderia*, s. revendeur.

*Rivendibile*, adj. qu'on peut revendre. [cable.]

*Rivendicabile*, adj. revendicataire, évincet, venger de nouveau; — *si*, se venger.

*Rivendicazione*, s. revendication.

*Rivendita*, s. revente.

*Riveditore*, s. regrattier, revendeur. [revendeur.]

*Rivendugliolo*, s. regrattier.

*Rivenire*, v. dériver, naître, procéder, retourner, revenir; — *in se*, revenir à soi.

*River*, s. déchireur, fendeur; fleuve, rivière; *up the* —, amont; — *lobster*, écrevisse; — *porter*, débardeur; — *side*, riverain; — *side resident*, riverain.

*Riverberamento*, V. *Riverberazione*.

*Riverberante*, adj. réverbère.

*Riverberare*, v. éblouir, réfléchir, réverbérer.

*Riverberatoio*, s. fourneau à réverbère.

*Reverberazione*, s. réflexion, répercussion, réverbération.

*Riverbero*, s. réfléchissement, réflexion, réverbération, réverbère.

*Riverdire*, v. reverdir.

*Riverendo*, adj. et s. révérend.

*Riverente*, *adj.* modeste, respectueux, soumis.

*Riverenza*, *s.* courbette, respect, révérence, saluade, salut, vénération. [ciel.]

*Riverenziale*, *adj.* révérent.  
*Riverenziare*, *v.* honorer, révéler.

*Riveret*, *s.* petite rivière.  
*Riverire*, *v.* honorer, respecter, révéler.

*Riverito*, *adj.* révééré.  
*Riversare*, *v.* regoiger, renverser, reverser.

*Riversibile*, *adj.* réversible.  
*Riversibilità*, *s.* réversibilité, réversion

*Riversivo*, *adj.* récurrent.  
*Riverso*, *s.* désastre, pile, le rebouts, revers; *adj.* inverse, renversé. [tourner.]

*Rivertere*, *v.* renverser, re-  
*Rivertire*, *v.* convertir.  
*Rivescare*, *v.* renverser, verser. [brissage, revêtement.]

*Rivestimento*, *s.* lambris, lam-  
*Rivestire*, *v.* border, lambriser, revêtir, thabiller.

*Rivet*, *s.* clou rivé, rivet; *v.* clouer, fixer, river.

*Riviaggiare*, *v.* revoyager.  
*Rivier*, *s.* rivière navigable.  
*Riviera*, *s.* fleuve, rivière; rivage; région, terre; *di* —, rivraia.

*Rivificare*, *v.* revivifier, revivre. [conquérir, regagner.]

*Rivincere*, *v.* racquitter, re-  
*Rivincita*, *s.* recouvrement, revanche. [vuelle victoire.]

*Rivinta*, *s.* recouvrement, nou-  
*Rivisita*, *s.* nouvelle visite.

*Rivisitare*, *v.* rendre la visite.  
*Rivista*, *s.* inspection, revue.

*Rivivere*, *v.* ressusciter, revivre.

*Revivificare*, *v.* revivifier.  
*Rivo*, *s.* rivière, ruisseau.

*Rivocabile*, *adj.* révocable.  
*Rivocamento*, *s.* révocation.

*Rivocare*, *v.* casser, contremander, rapporter, révoquer; — *la commissione*, — *l'ordine*, décommander.

*Rivocatorio*, *adj.* révocatoire.  
*Rivocazione*, *s.* rappel, révocation.

*Rivolare*, *v.* revoler.  
*Rivolere*, *v.* redemander, revouloir.

*Rivolgere*, *v.* changer, envelopper, rapporter, retourner, ruminer, tourner, tourneroy, transmuier; — *si*, s'adresser, changer d'avis, se gêner, se tourner.

*Rivolgimento*, *s.* altération, changement, mutation, période, révolution. [gole.]

*Rivolo*, *s.* petit ruisseau, ri-  
*Rivolta*, *s.* changement, patte, révolte, révolution, tour.

*Rivoltamento*, *s.* changement, révolution, tour.

*Rivoltare*, *v.* brouiller, retourner; — *si*, s'émousser, se révolter. [revolu.]

*Rivolto*, *adj.* passé, retourné,

*Rivoltolamento*, *s.* révolution, tour. [ler, se vautrer.]

*Rivoltolare*, *v.* rouler, se rou-  
*Rivoltoso*, *Rivoltuoso*, *adj.* et *s.* séditieux.

*Rivoltura*, *s.* bouleversement, détour, révolution.

*Rivoluto*, *adj.* révolu [ner.]  
*Rivoluzione*, *v.* révolution.  
*Rivoluzionario*, *adj.* et *s.* révolutionnaire. [lution.]

*Rivoluzione*, *s.* émeute, révo-  
*Rivolvere*, *v.* divertir, retourner, ruminer. [mir.]

*Rivomitare*, *v.* rejeter, revo-  
*Rivotare*, *v.* vider derechef; voter une seconde fois.

*Rivulet*, *s.* ru, ruisseau.  
*Rivulsione*, *s.* révulsion.

*Rivulsivo*, *adj.* révulsif.  
*Rixia*, *s.* chamaillis, débat, dé-  
mêlé, dispute, gabarre, grabu-  
ge, mêlée, piise, querelle, rixe.

*Rixador*, *adj.* et *s.* querel-  
leur. [ter, se quereller.]

*Rixar*, *v.* se battre, se dispu-  
*Rixdal*, *s.* rixdale.

*Rixdollar*, *s.* rixdale.  
*Rixoso*, *adj.* et *s.* ferrailleux, querelleux.

*Rixa*, *s.* ce qui reste en terre de l'orge verte quand on l'a fauchée; résidu que les chevaux laissent aux râteliers; dégat, destruction; carnage.

*Rixado*, *adj.* et *s.* bouclé, frisé, frisure, plissé, ridé.

*Rixar*, *v.* aneller, boucler, bouillonner, créper, friser, moutonner, plisser, rider, tuyauter; prendre des ris, riser.

*Rixes*, *s.* ris; *colher os* —, prendre les ris.

*Riço*, *s.* et *adj.* annelure, boucle, bouclé, frisé, frison, ris, tire-bouchon.

*Riçoma*, *s.* rhizome.  
*Riços*, *V.* Riçes.

*Riçamento*, *s.* érection.  
*Riçare*, *v.* dresser, lever, re-  
dresser; — *barache*, baraquier; — *bottega*, ouvrir boutique; — *la cresta*, lever la crête.

*Riçoso*, *adj.* hargneux.  
*Roa*, *s.* étrave.

*Roach*, *s.* gardon (poisson).  
*Road*, *s.* chaussée, chemin, incursion, rade, route, voie;

— *book*, routier; — *man*, cantonnier; — *side public-house*, tournebride; — *surveyor*, voyer; — *way*, chaussée.

*Roadstead*, *s.* rade. [rade.]  
*Roadster*, *s.* bidet, navire.

*Roam*, *v.* errer, parcourir, rô-  
der. [vagabond.]

*Roamer*, *s.* coureur, rôdeur,  
*Roan*, *s.* rouan.

*Roano*, *s.* rouan.  
*Roar*, *v.* beugler, corner, crier, gronder, mugir, ronfler, rugir, vociférer; *s.* bruit, cri, éclat de rire, grondement, mugissement, rugissement.

*Roarer*, *adj.* qui rugit.  
*Roaring*, *s.* bruissement, grondement.

*Roast*, *s.* rôti, rôti; — *beef*,

rosbif; — *meat*, rôti, rôti; *v.* griller, brûler, railler, rôti, rôti, rôti (du café); — *brown*, rissoler. [rôti.]

*Roasted*, *adj.* brûlé, grillé,  
*Roaster*, *s.* rôtisseur, rôtis-  
soire; *coffee* —, brûloir.

*Roasting*, *s.* cuisson, grilla-  
ge, raillerie, rôtissage; — *appa-  
ratus*, rôtissoire; — *stove*, cô-  
quille.

*Roaz*, *adj.* rapace, ravisseur,  
rongeur, voracé; *s.* marsouin.

*Rob*, *v.* dépouiller, dérober,  
détrousser, dévaliser, piller,  
priver, rifler, spolier, voler; *s.* rob.

*Roba*, *s.* biens, effet, friperie,  
marchandises, nippes, robe, vê-  
tement; *cattiva* —, drogue.

*Robaccia*, *s.* ordure, vilénie.  
*Robador*, *adj.* et *s.* ravisseur,  
voleur.

*Robalo*, *s.* bar ou bars, loub-  
bine, loup ou loup de mer, lub-  
bin; — *pequeno*, lupasson.

*Robar*, *v.* dérober, détrous-  
ser, s'emparer de, enlever, fil-  
louter, rapiner, ravir, rifler,  
ronger, voler; — *en los cami-  
nos*, brigander.

*Robarbaro*, *s.* rhubarbe.  
*Robbe*, *s.* phoque, veau ma-  
rin.

*Robber*, *s.* rob; brigand, dé-  
trousseur, pirate, voleur.

*Robbery*, *s.* brigandage, vol.  
*Robbia*, *s.* garance. [tir.]

*Robe*, *s.* robe; *v.* vêtir, revê-  
*Robet*, *s.* robe. [menuaille.]

*Robicetuola*, *s.* bagatelles;  
*Robiglia*, *s.* ochre. [le.]

*Robin*, *s.* rouge-gorge; rouil-  
*Robinet*, *s.* rouge-gorge.

*Robinia*, *s.* robinier.  
*Robinie*, *s.* robinier.

*Robladero*, *adj.* qui peut se  
plier, se river. [de river; rivet.]

*Robladura*, *s.* action de plier,  
*Roblar*, *v.* plier, river.

*Roble*, *s.* chêne, rouvre, yeuse.  
*Robledal*, *s.* chênaie, forêt de  
chênes. [té de rouvres.]

*Robledo*, *s.* chênaie, lieu plan-  
*Robliço*, *adj.* dur, fort, résis-  
tant.

*Roblón*, *s.* rivet.  
*Robo*, *s.* enlèvement, larcin,  
pillerie, vol. [ample et long.]

*Robone*, *s.* robe, vêtement  
*Roboraço*, *s.* confirmation,  
corroboration.

*Roboración*, *s.* confirmation;  
corroboration.

*Roborant*, *adj.* corroborant,  
fortifiant, roboratif.

*Roborante*, *adj.* corroborant,  
fortifiant, roboratif.

*Roborar*, *v.* affermir, corro-  
borer, fortifier.

*Roborativo*, *adj.* roboratif.  
*Robre*, *s.* rob.

*Robust*, *adj.* fort, robuste,  
vigoureux.

*Robustamente*, *adv.* robuste-  
ment.

*Robustecer*, *v.* affermir, for-

l'ifer, rendre robuste, vigoureux.

**Robustez**, s. embonpoint, force, robustesse, santé, vigueur.

**Robustezza**, V. **Robustez**.

**Robustezza**, s. force, ver-deur, vigueur.

**Robustidão**, V. **Robustez**.

**Robusto**, adj. étoffé, fort, gaillard, nerveux, puissant, robuste, sain, solide, valide, vigoureux.

**Roca**, s. quenouille, roc, roche, rocher; *cubierto de* — s, rocheux. [tation, sarclage.

**Roça**, s. défrichement, plan-

**Rocada**, s. quenouille, quenouillée.

**Rocadela**, V. **Rocadura**.

**Rocadero**, s. partie de la quenouille où on met la filasse; ruban ou cornet pour maintenir la filasse.

**Rocado**, adj. qui est en forme de quenouille, taillé.

**Rocado**, adj. défriché, échar-donné, éfilé, frotté, râpé, sarclé, usé.

**Rocadoira**, V. **Rocadura**.

**Rocador**, s. sarcléur.

**Rocadura** (souce), s. faux, sarcloir, serpe.

**Rocadura**, s. défrichement, frôlement, frottement, sarclage.

**Rocagante**, adj. traînant.

**Rocagar**, V. **Rocar**.

**Rocaggine**, s. enrouement.

**Rocal**, s. chapelet, rocaïlle.

**Rocalha**, s. rassade, rocaïlle, verroterie.

**Rocalla**, s. rassade, rocaïlle, verroterie.

**Rocambole**, s. rocambole.

**Rocamento**, V. **Rocadura**.

**Rocar**, v. roquer.

**Rocar**, v. défricher, échar-donner, écorcher, éfleurer, essarter, friser, frôler, froter, gâter, raser, recevoir, sarcler, — *com a quilha*, talonner; — *matto*, couper le bois, arracher les mauvaises herbes. [mer.

**Rocas**, s. rascasse ou porc de

**Rocca**, s. bastille, château, forteresse, quenouille, roche; — *del camino*, cheminée.

**Roccata**, s. quenouille, quenouillée.

**Roccella**, s. lichen, rocelle.

**Roccello**, s. rochet.

**Rocchetta**, s. quenouillette, petit fort. [pignon, rochet.

**Rocchetto**, s. bobine, cazelle,

**Rocchio**, s. billot, bloc, rouelle, tronçon; *far rocchi*; tailler en pièces.

**Roccia**, s. crasse, ordure, roc, roche, rocher, scorie.

**Rocco**, s. crosse, roc, tour.

**Roce**, s. contact, effleurement, frôlement, frottement, frou-frou.

**Rocedão**, s. fil de cordonnier.

**Rocega**, s. dragage, drague, cordage pour draguer l'ancre.

**Rocegar**, v. draguer (un câble, une ancre, etc.).

**Roceiro**, s. planteur de mar-

nioc, de légumes, etc., au Brésil.

**Roceral** (leña), s. menu bois [à brûler.

**Rocha**, s. roc, roche, rocher; *coberto de* — s, rocheux.

**Roche**, s. roc, tour.

**Rochedo**, s. brisant, roc, roche, rocher. [lement.

**Röcheln**, v. râler; s. râle, râ-

**Rochen**, s. raie. [rochet.

**Rochet**, s. gardon (poisson).

**Rochezza**, s. enrouement, raucité.

**Rochieren**, v. roquer.

**Rociada**, s. grêle, pluie, rosée; arrosement, aspersion, blâme, bordée, critique, médisance, réprimande, savon.

**Rociadera**, s. arrosoir.

**Rociado**, adj. arrosé, aspergé, mouillé, chargé de rosée.

**Rociador**, s. espèce de goupillon pour arroser le linge.

**Rociadura**, s. arrosement, aspersion.

**Rociamiento**, V. **Rociadura**.

**Rociar**, v. arroser, asperger, bassiner, bruiner, couvrir de rosée, disperser, parsemer, répandre, tomber de la rosée.

**Rocillo**, adj. et s. cheval noir tacheté de blanc.

**Rocim**, s. bourrique, criquet, haridelle, mazette, rosse, rossinante, roussin.

**Rocin**, s. bourrique, criquet, haridelle, mazette, rosse, rossinante, roussin, lourdaud, rustre. [se (un cheval).

**Rocinal**, adj. mauvais; ross-

**Rocinante**, s. haridelle, mazette, rossinante.

**Rocino**, V. **Rocin**.

**Rocio**, s. signail, petite pluie, rosée; place publique. [sée.

**Rocioso**, adj. couvert de roc-

**Rock**, s. coite, cotillon, habit, jupe, jupon, redingote, tunique; *langer* —, robe; *écueil*; roc, roche, rocher, terrain; — *oil*, naphte; — *pigeon*, biset; — *work*, rocaïlle; v. s'agiter, balancer, bercer, bouleverser, chancelier; — *asleep*, endormir.

**Rocken**, s. boudin, ploque, poupée, quenouille.

**Rocker**, s. berceuse.

**Rocket**, s. fusée, roquette.

**Rockiness**, s. nature rocaïlleuse.

**Rocking**, s. agitation, balancement, bouleversement, branle; — *chair*, berceuse, chaise à bascule.

**Rocky**, adj. rocheux.

**Roclo**, s. roquelaure. [que.

**Roco**, adj. enroué, mat, rau-

**Rococo**, adj. rococo.

**Rod**, s. baguette, bâton, perche, triangle, verge, vergette.

**Roda**, s. alentour, cercle, circuit, contour, coterie, entourage, pignon, rond, roue, rouelle, tour, touret; — *de arcabaç*, rouet; — *catharina*, roue à rochet; — *de convento*, tour; —

*dos engetados*, tour pour les enfants-trouvés; — *para fiar*,

rouet; — *da fortuna*, roue de la fortune; — *de gente*, assemblée, cercle, société; — *do joelho*, rotule; — *do leme*, roue de gouvernail; — *da lotaria*, roue; — *de zóppa*, estambot; — *de proa*, étrave; — *do vestido*, ampleur d'une robe; *na* — *do anno*, dans le courant de l'année; *d* —, alentour, autour, rond, ronde; *em* —, autour, circulairement, rond; *em* — *viva*, sans cesse, continuellement; *andar d* —, tourner, tournoyer.

**Rodaballo**, s. turbot; malin, rusé.

**Rodada**, s. ornière; chute en avant d'un cheval.

**Rodadero**, adj. roulant.

**Rodado**, adj. léger, coulant (le style); roulé; tacheté, tisonné, truité; pom-mélé, roué; s. ornière (trace des roues sur le terrain); *tornar-se* —, pom-meler.

**Rodador**, adj. roulant.

**Rodadura**, s. roulage, roulement.

**Rodagem**, s. rouage, roulage.

**Rodaja**, s. rondelle, roulette.

**Rodaje**, s. rouage; roulettes de lit, etc.

**Rodal**, s. coin de terre, terrain de peu d'étendue.

**Rodante**, adj. roulant.

**Rodapé**, **rodapié**, s. soubassement, tenture qui entoure le bas d'un lit; planche, tapis qui entoure le bas d'une table, d'un meuble, d'un balcon, etc.; lambris, peinture à hauteur d'appui.

**Rodaplancha**, s. planche, sorte de garde de serrure.

**Rodar**, v. dégingolter, rôder, rouler, rouler, tourner, tournoyer; *hacer* —, rouler. [bras.

**Rodeabraço**, adv. à tour de

**Rodeador**, adj. qui entoure.

**Rodeamento**, V. **Rodeio**.

**Rodear**, v. ceindre, cercler, cerner, circonvenir, contourner, couronner, embrasser, encadrer, enclorre, entourer, envelopper, environner, fermer, investir, obséder, rôder, tergiverser, tourner; *lo que rodea*, entourage; *los que rodean à uno*, entour.

**Rodeto**, s. ambages, circuit, délai, détour, excuse, prétexte, retour, tortillement, tour; *com* — s, indirectement, obliquement; *sem* — s, crûment, sans circonlocution, sans détours; *buscar* — s, chercher des détours; *usar de* — s, baisser, tourner autour du pot.

**Rodeira**, s. ornière, tourière, (religieuse). [aux roues.

**Rodeira**, adj. qui appartient

**Rodela**, s. rondache.

**Rodelhas**, s. tours d'un câble.

**Rodella**, s. palet, rondache, rondelle, rouelle; — *do joelho*, rotule.

**Rodelleiro**, adj. et s. plat, rond; armé d'une rondache.

*Rodelo*, s. pièce à un soulier. [ges.]

*Rodenal*, s. forêt de pins ronds.

*Rodeno*, adj. rouge.

*Rodent*, adj. et s. rongeur.

*Rodente*, adj. rongeur.

*Rodentia*, s. rongeur.

*Rodeo*, s. ambages, circonvolution, délai, détour, prétexte, subterfuge, tortillement, tournoiement; endroit où se tient le bétail dans les foires; endroit d'un pâturage où les bestiaux passent la nuit; réunion, reconnaissance qu'on fait des troupeaux pour en compter les têtes; *sin* —s, carrement, sans détours; *andar con* —s, tergiverser.

*Rodeon*, s. pirouette, tour.

*Rodera*, s. ornière.

*Rodere*, v. consumer, corroder, éroder, gruger, manger, ronger; — si, engraver.

*Rodeta*, s. petite roue.

*Rodete*, s. bobine, bourrelet, chignon, rodet, rouet de serrures, tortillon. [draulique.]

*Roderno*, s. pignon, roue hydraulique.

*Rodicio*, s. rosette de fer au bout des disciplines.

*Rodilha*, s. tapon, torchon, tortillon.

*Rodilhão*, s. grand torchon; petite roue d'un chariot.

*Rodilhar*, v. *Enrodilhar*.

*Rodilla*, s. genou, torchon, tortillon.

*Rodillada*, s. genuflexion.

*Rodillazo*, s. coup de genou, coup sur le genou.

*Rodillera*, s. genouillère; b'essure, marque au genou.

*Rodillero*, adj. qui se rapporte au genou. [rouloir.]

*Rodillo*, s. rondin, rouleau.

*Rodilludo*, adj. qui a des gros genoux.

*Rodimento*, s. corrosion, déchetement, rongement, tourment. [dentada, pignon.]

*Rodinha*, s. petite roue; — *Rodio*, s. rhodium.

*Roditore*, adj. rongeur.

*Roditura*, s. corrosion, rongement.

*Rodizio*, s. roulette; roue à aubes (d'un moulin).

*Rodo*, s. rouleau; râteau sans dents; a —, á —, en abondance, à foison. [dron.]

*Rododendro*, s. rhododendron.

*Rodoiça*, v. *Rodouça*.

*Rodomiel*, s. miel rosat.

*Rodomont*, s. rodomont, sacripant.

*Rodomontade*, s. rodomontade; v. faire le rodomont.

*Rodomontata*, s. bravacherie, craquerie, fanfaronnade, rodomontade.

*Rodomonte*, s. capitaine, crâne, fanfaron, rodomont.

*Rodomontaria*, s. bravacherie, fanfaronnade, rodomontade. [menaçant, rodomont.]

*Rodomontesco*, adj. crâne, *Rodopelo*, (ao), adv. autour.

*Rodopiar*, v. tourbillonner, tournoyer.

*Rodopio*, s. épi de cheveux, tournoiement, vertige; em —, tournant comme une toupie; *andar n'um* —, s'agiter en tous sens, être en mouvement continu.

*Rodouça*, s. tortillon, linge tortillé en rond que l'on met sur la tête pour porter dessus un pot, etc. [turbot.]

*Rodovalho*, s. barbe, rond, *Rodrigación*, v. *Rodrigação*.

*Rodrigado*, adj. échallé, muni d'un tuteur.

*Rodrigar*, v. accoler, échallasser, mettre un tuteur, ramer, *Rodrigação*, s. accolage, échallassement, époque où l'on met les tuteurs, les échallas.

*Rodrigón*, s. chaperon, échallas, état, pisseau, rame, tuteur.

*Rodrigonar*, v. échallasser. v. *Rodrigar*.

*Rodura*, s. travail fait avec *Roe*, s. biche, chevrette, chevreuil, frai, œufs de poisson.

*Roebuck*, s. chevreuil.

*Roediro*, s. pièce, avec laquelle le chasseur lève le faucon.

*Roedor*, adj. et s. rongeur.

*Roedores*, s. rongeur.

*Roedura*, s. foulure, manœuvre, rongement.

*Roer*, v. brouter, consumer, détruire peu à peu, éroder, grignoter, gruger, mâcher, manger, médire, mordre, ronger; — a corda, manquer de parole, — na pelle a alguem, déchirer quelque'un à belles dents.

*Rofista*, s. brouillard épais.

*Rofso*, adj. dépoli, mat, terne; s. pli, plissure.

*Rogações*, s. rogations.

*Rogación*, s. prière; pl. rogations.

*Rogado*, adj. prié

*Rogador*, adj. et s. qui convie, qui invite, qui prie, intercesseur, suppliant. [bûcher.]

*Rogal*, adj. qui concerne le

*Rogar*, v. adjurer, convier, inviter, prier, supplier; — pragas, jurer, sacrer, vomir des imprécations; maudire, accabler d'imprécations.

*Rogare*, v. dresser un acte, instrumenter.

*Rogation*, s. prière, rogations.

*Rogativa*, s. assaut, instances, prière, sollicitation, supplication, supplique.

*Rogativo*, adj. suppliant, qui prie, qui supplie.

*Rogato*, adj. passé par devant notaire. [qui dresse un acte.]

*Rogatore*, s. celui qui passe, *Rogatoria*, v. *Rogativa*.

*Rogatorio*, adj. rogatoire.

*Rogazioni*, s. rogations.

*Rogen*, s. œufs de poisson; — *habend*, œuvé, rogué.

*Rogener*, s. poisson œuvé.

*Rogenstein*, s. oolithe; *aus* — *bestehend*, oolitique.

*Roggen*, s. seigle.

*Rogito*, s. action de passer un acte par devant notaire.

*Rogna*, s. gale, rogne; noise.

*Rognone*, s. rognon.

*Rognoso*, adj. galeux, rogneux, scabieux.

*Rogo*, s. bûcher; instance, prière, ronce, supplication, supplique; a — de, à la demande de.

*Rogomare*, v. réfléchir, ruminer.

*Rogue*, s. coquin, espiegle, farceur, fripon, galopin, maraud, misérable, pendard.

*Roguary*, s. coquinerie, espiglerie, friponnerie, mièvrerie. [ponnerie.]

*Roguishness*, s. coquinerie, espiglerie, friponnerie, malice.

*Roh*, adj. abruti, barbare, brut, brutal, cru, éru, farouche, féroce, grossier, inculte, indélicat, lourd, pesant, rébarbatif, rude, rustique, sauvage, — *er Zucker*, moscade, — *er*, *Zustand*, crudité.

*Rohheit*, s. abrutissement, brutalité, crudité, férocité, grossièreté, inculture, rudesse, rusticité.

*Rohr*, s. canne, cannette, canon, chalumeau, chanson rustique, conduit, roseau, tube, tuyau; *spanisches* —, rotang.

*Rohrdommel*, s. butor.

*Röhre*, s. canal, conduit, douille, tube, tuyau.

*Röhren*, v. bramer, garnir d'un tuyau ou de tuyaux, raire.

*Röhrenartig*, adj. tubulaire, tubuleux. [re, tubuleux.]

*Röhrenförmig*, adj. tubulaire.

*Röhrenmündung*, s. tubulure.

*Rohrflöte*, s. clarinette.

*Rohrlicht*, adj. tubulaire.

*Rohrpfeife*, s. pipeau.

*Rohstoff*, s. matières premières.

*Roido*, adj. corrodé, raté, rongé; — *del ganado*, abrouti.

*Roisterer*, s. tapageur.

*Rojador*, adj. et s. rampant, traînant.

*Rojal*, adj. rougeâtre; s. ocre, terrain rougeâtre.

*Rojão*, s. action de traîner, rampement; espèce de demilance pour les combats de taureaux; prélude sur la guitare.

*Rojar*, v. darder, ramper, traîner. [nir rouge.]

*Rojear*, v. tirer à rouge, ve-

*Rojen*, v. nager, ramer.

*Rojete*, s. fard, rouge.

*Rojez*, s. rongeur, rousseur.

*Rojito*, adj. rousseau.

*Rojizo*, adj. fauve, rougeâtre, roussâtre.

*Rojo*, adj. et s. blond, rouge, roux; — *alumbado*, rouge de feu; action de traîner, bruit que fait un corps qui traîne, rampement, reptation; de —,

en trainant; *andar de* —, ramper, se traîner.

*Rojura*, s. rougeur, rousseur.

*Rokoko*, s. rococo.

*Rol*, s. bordereau, catalogue, dépense, liste, mémoire, rôle.

*Rola*, s. tourterelle.

*Rolado*, adj. roucoulé (en parlant des pigeons et tourterelles), roulé; *mar* —, mer houleuse, mer moutonneuse.

*Rolante*, adj. roulant.

*Rolão*, s. bisaille, tecoupe; *pão de* —, pain bis.

*Rolar*, v. roucouler, rouler; s'agiter (la mer).

*Roldana*, s. moufle, poulie.

*Roldão (de)*, adv. d'emblée, tout d'un coup, à l'improviste.

*Rolde*, s. cercle.

*Roleira*, s. bougeoir.

*Roleiro*, adj. rouleur; *mar* —, mer houleuse.

*Roleia*, s. roulette; bruit suspect, canard.

*Roleta*, s. rouleau, roulet.

*Rolleta*, s. roulette.

*Rolha*, s. bonde, bondon, bouchon, tampon; mauvais sujet; *tirar a* — *a uma garrafa*, déboucher, décoiffer une bouteille. [ner.]

*Rolhar*, v. boucher, tamponner.

*Rolheiro*, s. bouchonnier, gerbe, javelle, ravine, torrent.

*Rolho*, adj. dodu, gras, gros, rond, trapu.

*Rolço*, adj. arrondi, cylindrique, dodu, rebondi, rond.

*Rolieiro*, s. rolier.

*Rolim*, s. et adj. lune (poisson de mer).

*Rolinha*, s. tourtereau.

*Roll*, s. archives, boudin, bourrelet, carotte, contrôle, enroulement, flûte, petit pain, greffe, rôle, roulade, rouleau, roulement, roulis, tableau; — *call*, appel; v. dégringoler, enrôler, laminer, rouler, tourner, vautrer.

*Rolla*, s. berceuse, bonne d'enfant, bourrelet pour rembourrer les colliers des chevaux, collier de velours.

*Rollar*, v. rouler. V. *Arrollar*.

*Rolle*, s. boudin, emploi, liste, personnage, poulie, rôle, rôlet, rouleau, roulette.

*Rollen*, v. bruire, calander, gronder, rouler; s. gronderment, roulement. [lant.]

*Rollend*, adj. croulier, rou-

*Roller*, s. lamineur, rouleau, roulette, rouloir.

*Roller-blind*, s. store.

*Roller-towel*, s. touaille.

*Rollete*, s. petit rouleau.

*Rollholz*, s. rouleau, rouloir.

*Rollick*, v. batifoler.

*Rolling*, s. et adj. enroulement, laminage, roulade, roulage, roulant, roulement, roullis.

*Rollizo*, adj. dodu, gras, gros, potelé, rebondi, rond; s. rondin, rouleau.

*Rollknecht*, s. camionneur.

*Rollkutscher*, s. roulier.

*Rollo*, s. boudin, bourrelet, caillou roulé, carotte, gibet, pilori, rôle, rondin, rouleau, roulement.

*Rollrädchen*, s. roulette.

*Rollstock*, s. rouleau.

*Rolltuch*, s. touaille.

*Rollvorhang*, s. store. [te.]

*Rollwagen*, s. diable, roulet.

*Rolo*, s. cylindre, gîte, bas de la cuisse du bœuf, houle, lame, liasse; paquet; rat de cave, bougie longue et mince; rouleau, rouloir; vague; — *de tabaco*, carotte.

*Romã*, *Roman*, s. grenadé; jouette, réaux ou flasque de mât. [rhame.]

*Romadiço*, s. encheffrènement.

*Romagem*, V. *Romaria*.

*Romagnuolo*, s. espèce de drap grossier fait avec de la laine non teinte.

*Romaiuolo*, s. cuillère à pot.

*Roman*, adj. et s. romain, roman; *den* — *betreffend*, romanesque; *schlechte* — *e schmier*, écrivain.

*Roman*, V. *Romã*.

*Roman*... adj. romanesque.

*Romana*, s. peson, romaine.

*Romanamente*, adv. à la romaine.

*Romança*, s. romance.

*Romance*, s. fabliau, roman, romance; adj. roman.

*Romancear*, v. faire un roman de, traduire en langage vulgaire.

*Romanceiro*, s. romancier.

*Romancer*, s. romancier.

*Romancero*, s. romancier; romancier.

*Romancismo*, s. romantisme.

*Romancista*, s. romancier.

*Romanescamente*, adv. à la manière des romains; romanesquement.

*Romanesco*, adj. romanesque, romantique.

*Romanhaft*, adj. romanesque.

*Romanico*, adj. et s. provençal, roman, romanique.

*Romanisch*, adj. roman.

*Romano*, adj. et s. romain, romaine, roman.

*Romanschriststeller*, s. romancier. [romantique.]

*Romantic*, adj. romanesque.

*Romantical*, adj. romanesque. [me.]

*Romanticismo*, s. romantisme.

*Romanticist*, s. romantique.

*Romantico*, adj. romanesque, romantique.

*Romantiker*, s. romantique.

*Romantisch*, adj. romantique.

*Romantism*, s. romantisme.

*Romantismo*, s. romantisme.

*Romantismus*, s. romantisme.

*Romantizar*, v. poétiser, romantiser, rendre romantique.

*Romança*, s. romance.

*Romançe*, s. romance.

*Romanzeira*, s. grenadier.

*Romançesco*, adj. romanesque.

*Romançiere*, s. romancier.

*Romanço*, s. roman.

*Romaria*, s. pardon, pélerinage.

*Romba*, s. fronde, tintement.

*Rombal*, adj. rhomboïde.

*Rombante*, adj. bruyant, sonore. [bruire, tinter.]

*Rombare*, v. bourdonner.

*Rombazzo*, s. charivari, sabbat, tintamarre, vacarme. [let.]

*Rombetto di rena*, s. carre.

*Rom'ò*, s. aire, barbue, bourdonnement, bruissement, lo-sange, rhombe, rumb, turbot.

*Rombo*, adj. camard, camus, émousé, hébété, obtus; s. trou, voie d'eau.

*Romboidal*, adj. rhomboïdal.

*Romboidal*, adj. rhomboïdal.

*Romboide*, s. rhomboïde.

*Rombola*, s. fronde.

*Rombolare*, v. fronder, jeter des pierres avec la fronde.

*Rombolatore*, s. frondeur.

*Romeaggio*, s. pélerinage.

*Romeira*, s. grenadier, mantelet, pélerine.

*Romeiro*, s. pélerin, rémora.

*Romeo*, adj. et s. pélerin.

*Römer*, s. romain.

*Romerai*, s. lieu planté de romarin. [nage.]

*Romeria*, s. pardon, péleri-

*Romero*, s. pélerin, romarin.

*Römersahl*, s. indiction.

*Römisch*, adj. romain, roman.

*Romish*, adj. romain.

*Romitaggio*, s. ermitage.

*Romitano*, s. augustin déchaussé; sauvage, solitaire.

*Romito*, s. ermite; rêveur; adj. désert, solitaire.

*Romitorio*, s. ermitage.

*Romo*, adj. bardot, camard, camus, émousé, morné.

*Romere*, s. bruit, éclat, fracas, rumeur, soulèvement, tumulte.

*Romoreggiamento*, s. bruissement, tapage, vacarme.

*Romoreggiante*, adj. bruyant.

*Romoreggiare*, v. bourdonner, bruire, gronder, tonner.

*Romorio*, s. bruit, fracas.

*Romoroso*, adj. bruyant, ébrouillé, éclatant.

*Romp*, s. fille joueuse, garçonnière, jeu violent et bruyant; v. jouer rudement, bruyamment.

*Rompante*, adj. arrogant, orgueilleux, précipité, violent; s. arrogance, impétuosité.

*Rompão*, s. crampon (du fer à cheval); *ferrar de* —, ferrer à glace, cramponner (un cheval, etc.).

*Romp cabeça*, s. casse-tête.

*Rompadeira*, s. coin pour couper le fer lorsqu'il est rouge.

*Rompadero*, adj. cassant, fragile.

*Rompedor*, adj. qui rompt, qui déchire, qui use, rompant, brisant, lacérant.

*Rompadura*, V. *Rotura*.

*Rompesquinas*, s. brétail-leur, fanfaron.

*Rompegalas*, s. dépenaillé, celui qui est mal vêtu.

*Rompehielo*, s. brise-glace.

*Rompeolas*, s. brise-lames.

*Rompente*, adj. brisant, lacé-rant, rompant.

*Romper*, v. s'accoutumer, briser, casser, cesser, commen-cer, crever, décacheter, déchirer, se décider, défaire, défer-ler, défricher, dénouer, dépasser les bornes, détruire, éclater, éclore, enfoncer, enfeindre, épamprer, s'épanouir, épater, faire cesser, falaiser, fendre, se former, fracasser, franchir, interrompre, labourer, paraître, percer, poindre, pousser, se résoudre, rompre, sortir avec impétuosité, avec violence, transgresser, trouer, user; — *o dia*, commencer à poindre le jour; — *com alguem*, se brouiller avec quelqu'un, rompre avec quelqu'un; — *em pranto*, *em queixas*, éclater en pleurs, en plaintes; — *por todo*, briser tous les obstacles, ne pas garder de ménagements; *ao do dia*, au point du jour; *de rompe y rasga*, franc, hardi, résolu.

*Rompere*, v. briser, casser, crever, déclasser, découdre, dé-faire, échiner, enfermer, enfon-cer, épater, épauler, éreinter, esquiver; éviter, falaiser, fen-dre, forcer, interrompre, rompre; — *le leggi*, enfreindre les lois; — *in mare*, échouer; — *proponimento*, changer d'avis; — *le ostilitá*, commencer les hostilités; — *la terra*, défrich-er da terre.

[la terre.]

*Rompe-terra*, adj. qui rompt

*Rompevole*, adj. brisable,

[bat-joie.]

*Rompicapo*, s. casse-tête, ra-

*Rompicollo*, s. casse-cou, pré-cipice, ruine. [rompu.]

*Rompido*, adj. brisé, cassé,

*Rompiente*, s. brisant.

*Rompimento*, s. bris, brise-ment, cassement, commence-ment, déchirement, enfonce-ment, fracture, ouverture, rompe-ment, rupture; — *di capo*, cassement de tête.

*Rompimiento*, s. bris, brise-ment, brouille, cassement, cre-vasse, déchirure, décor de théâ-tre qui en laisse voir d'autres dans le fond, défrichement, en-foncement, fente, fond, fractu-re, horizon, ouverture, perce-ment, rupture, trou, vaguesse.

*Rompinoce*, s. casse-noisette.

*Romping*, s. jeu bruyant.

*Rompish*, adj. joueur.

*Rompitore*, s. briseur, trans-gresseur, violateur. [ture.]

*Rompitura*, s. fracture, rup-

*Ron*, s. rhum.

*Roña*, s. crasse, gale, peste, rogne; finesse, ruse; *quitar-se la* —, se dégrasser.

*Ronca*, s. ronflement, serpe; menace, bravade.

*Roncador*, adj. et s. ronflant, ronfleur; fanfaron, rodomont.

*Roncadura*, s. ronflement.

*Roncar*, v. gronder, grouil-ler, ronfler, rugir; faire des brava-des, des menaces.

*Roncara*, v. écharbonner, sarcler.

*Roncaria*, s. son bruyant et rauque; bravades, fanfaronna-des. [gence, paresse.]

*Roncaria*, s. lenteur, négli-gence, paresse.

*Roncaso*, s. ralle.

*Roncar*, v. aller, marcher lentement, lambiner, tarder, traîner en longueur; saineân-ter.

*Ronceiro*, adj. et s. lambin, lent, long, paresseux, tardif, trainard; mauvais marcheur (vaisseau).

*Ronceria*, s. agacerie, cajo-lerie, indolence, lambinerie, lenteur, mauvaise volonté.

*Roncero*, adj. cajoleur, gro-gnon, lambin, lent, mauvais marcheur (vaisseau).

*Roncha*, s. grain, pustule, tu-meur; bleu, meurtrissure; rouel-le, tranche; escroquerie.

*Ronchar*, v. produire des grains, des pustules; escroquer.

*Ronchio*, s. nœud, ronce.

*Ronchione*, s. gros billot.

*Ronchioso*, adj. noueux, ta-boteux, ronceux.

*Ronchón*, s. pustule; tache li-vide, meurtrissure.

*Ronciolare*, v. accrocher, gaffer. [gaffe.]

*Ronciglio*, s. croc, crochet,

*Ronco*, adj. enroué, râque, ronflant; s. croissant, impasse, serpe; bruit ou son rauque, mugissement (des flots), ronf-lement, rugissement; bravade, rodomontade.

*Roncola*, s. serpe.

*Roncolko*, adj. qui est mal châté; qui a un seul testicule.

*Roncón*, s. bourdon de mu-sette. [élaguer.]

*Roncone*, s. croissant (pour

*Ronda*, s. boulevard, chemin de ronde, guet, ronde; séréna-de, jeunes gens qui la donnent; belle, dernière partie; *coger la* — *a uno*, prendre quelqu'un sur le fait.

*Rondaccia*, s. rondache.

*Rondador*, adj. et s. qui fait la ronde, rôdeur.

*Rondalla*, s. conte, menson-ge, sérénade.

*Rondar*, v. aller et venir, faire la ronde, patrouiller, rô-der, tourner, tourneroy autour de; épier, gue ter.

*Rondare*, v. faire la ronde, rôder.

*Rondeau*, s. rondeau.

*Rondel*, s. rondeau.

*Rondeleja*, s. rondelle.

*Rondeleta*, s. rondulette.

*Rondell*, s. rondache, ron-delle.

*Rondello*, s. chemin de ron-de. [son.]

*Rondeña*, s. sorte de chan-

*Rondile*, s. patience.

*Rondin*, s. ronde; garde d'ar-senal, surveillant de nuit.

*Rondine*, s. hirondelle, — *dé mare*, goëlette; *coda di* —, queue d'aronde.

*Rondinella*, s. hirondelle.

*Rondó*, s. rondeau.

*Rondón* (de), adv. emblée; comme une bombe; intrépide-ment; sans aucun égard; tout à coup. [montardier.]

*Rondone*, s. alérion, martinet,

*Ronéria*, s. avarice, laderie, lésine, mesquinerie; finesse, ru-se, supercherie.

*Ronfa*, s. séquence.

*Ronfare*, v. ronfler.

*Ronha*, s. gale, grattelle, ro-gne, tac; finesse, ruse, super-cherie.

*Ronhoso*, adj. galeux, ro-gneux; fin, rusé, malicieux.

*Roñoso*, adj. avaré, crasseux, galeux, ladre, lésineur, malin, rogneux, rusé, sale.

*Ronquear*, v. être enroué, parler d'une voix rauque; pré-parer le thon pour le mariner.

*Ronquedad*, s. raucité, ru-desse de la voix ou d'un son.

*Ronqueira*, s. enrouement, raucité, ronflement; maladie des bestiaux.

*Ronquenho*, adj. rauque.

*Ronquera*, s. enrouement, raucité.

*Ronquidão*, V. *Ronquido*.

*Ronquido*, s. ronflement; bruit ou son rauque.

*Ronza*, s. dérive. [de palan.]

*Ronzal*, s. licol, licou; corde

*Ronzamento*, s. bourdonne-ment, tournée.

*Ronzante*, adj. bourdonnant.

*Ronzar*, v. croquer, croustil-ler, manger.

*Ronzare*, v. bourdonner, brui-re, rôder çà et là, siffler.

*Ronzinante*, s. rossinante.

*Ronzino*; s. bidet, bourrique, roussin.

*Ronzio*, s. bourdonnement, sifflement.

*Ronzo*, s. bourdonnement, sifflement.

*Ronzone*, s. cheval, étalon.

*Roof*, s. comble, impériale (d'une voiture), palais (de la bouche), plancher, toit, toiture; v. abriter, recueillir; cou-vrir d'un toit.

*Roofing*, s. toiture.

*Rook*, s. freux, grolle, roc, tour, tricheur, trompeur; v. roquer, tricher, tromper.

*Rookery*, s. ormaie où les freux font leurs nids; mauvais lieu, repaire de coquins.

*Room*, s. chambre, cham-brette, espace, étude (d'homme de loi), lieu, occasion, pièce, place, salle; — *to keep papers*, serre-papiers.

*Roomy*, adj. spacieux, vaste.

*Roost*, s. juchoir, perchoir; v. jucher, loger, percher.

*Roosting-place*, s. juchoir, perchoir.

*Root*, s. base, racine, source; *take* —, enraciner, raciner; v. enraciner, fouiller; — *out*, arracher, déraciner, déterrer; — *up*, déraciner.

*Rooted*, adj. enraciné.

*Rootedly*, adv. profondément.

*Rooting*, s. action de fouiller, etc.; — *out*, — *up*, arrachement, extirpation, extermination.

*Rootlet*, s. ridicule.

*Rooty*, adj. plein de racines.

*Ropa*, s. défroque, effets, friperie, habillement, hardes, linge, literie, robe de juge, tapis, tapiserie, vêtement; — *blanca*, linge; — *exterior*, habit; — *hecha*, — *de surtido*, confection, habillements tout faits; — *de recién nacido*, layette; — *alar*, robe ou vêtement long et ample; — *vieja*, vieilles hardes, ratatouille, salmigondis; *á quemá* —, à bout portant; *á toca* —, de près, à l'oreille; *de buena* —, de bonne qualité, de considération; *de poca* —, de bas étage, pauvre, mal habillé; *acomodar de* — *limpia*, salir (quelqu'un); *colar la* —, faire la lessive; *guardar la* —, se préserver d'un danger, l'éviter; *tentar la* —, palpier les draps, être moï bono, être dans l'embarras, ne savoir que faire; *tentarse la* —, réfléchir avant de parler ou d'agir; *cos junto de* —, trousseau. [nique, vêtement.

*Ropaje*, s. draperie, robe, tu-

*Ropavejeria*, s. friperie.

*Ropavejero*, s. fripier.

*Rope*, s. amarre, brayer, cordage, corde, glane (d'oignons), hert, manœuvre; v. filer, être visqueux.

*Rope-dancer*, s. funambule.

*Rope-maker*, s. cordier.

*Roperia*, s. confection, magasin de confections; lingerie, vestiaire; — *de vieja*, friperie.

*Ropero*, s. armoire à linge; confectionneur, marchand tailleur; linge; garde-robe; garçon qui garde les effets, les provisions du berger; celui qui fait les fromages dans une bergerie.

*Ropery*, s. corderie.

*Rope-trade*, s. corderie.

*Rope-walk*, s. corderie.

*Rope-yarn*, s. fil de caret.

*Ropilla*, s. espèce de pourpoint, justaucorps.

*Ropiness*, s. viscosité.

*Ropon*, s. pardessus, pelisse, robe de chambre.

*Ropy*, adj. visqueux.

*Roque*, s. roc, tour. [chers.

*Roqueda*, s. lieu plein de ro-

*Roquedo*, s. roc, rocher.

*Roqueira*, s. pierrier. [rier.

*Roquetrada*, s. coup de pier-

*Roqueiro*, adj. qui concerne

la quenouille, qui file à la quenouille; pierreux; *castello* —, château bâti sur un rocher.

*Roqueño*, adj. rocheux.

*Roquero*, adj. bâti; fait sur le rocher.

*Roquete*, s. rochet.

*Ror*, s. abondance, grande quantité, multitude.

*Rorante*, adj. qui arrose, qui est couvert de rosée.

*Rorare*, v. arroser, humecter de rosée. [bryone.

*Rorastro*, s. vigne blanche.

*Rorejante*, adj. qui produit de la rosée. [ter de rosée.

*Rorejar*, v. arroser, humec-

*Rorido*, adj. humide de la

rosée, couvert de rosée.

*Rorifero*, adj. qui donne, qui produit de la rosée.

*Rorifluo*, adj. qui donne de la rosée. [pard.

*Rorro*, s. baby, bébé, pou-

*Ros*, s. sorte de shako.

*Rosa*, s. cocarde, rose, nœud de rubans, rosette, rougeur, tache à la peau; — *brava*, — *de cão ou canina*, églantine, églantier; — *de Gueldres*, obier; — *dei ventis*, — *de los vientos ou nautica*, — *dos ventos*, rose de compas, rose des vents, compas de mer; *cheirar a* — *s*, sentir la rose; *côr de* —, rose, couleur de rose; *feito de* — *s*, rosat.

*Rosaceæ*, s. rosacées.

*Rosaceas*, s. rosacées.

*Rosacee*, s. rosacées.

*Rosaceo*, adj. rosacée, rosé.

*Rosaceous*, adj. rosacée, rosé.

*Rosacroce*, s. rose-croix.

*Rosa-cruz*, s. rose-croix.

*Rosado*, adj. rosat, rose, rosé; *agua rosada*, eau rose; *bocca rosada*, bouche vermeille; *color* —, rose; *mel* —, miel rosat; *unguento* —, onguent rosat.

*Rosafarbe*, s. rose.

*Rosafarben*, adj. rose.

*Rosato*, s. rosier.

*Rosal*, s. roseraie, rosier; — *silvestre*, églantier.

*Rosalgar*, s. réalgar.

*Rosariero*, s. fabricant ou marchand de chapelets.

*Rosario*, s. chapelet, patenôtre, rosaire; échine, l'épine du dos.

*Rosary*, s. rosaire, rose.

*Rosato*, adj. rosat, rosé; *acqua rosata*, eau rose; *labbra rosate*, lèvres de corail, de rose.

*Rosbif*, s. ros-bif.

*Rosbife*, s. ros-bif.

*Rosca*, s. bourrelet, cercle, couronne, écrou, flûte, gimblette, mèche, pain en couronne, pain ou biscuit rond et évidé dans le milieu; plis, replis (d'un serpent), recodiquement (chose entortillée en rond), rouche, spirale, spiré, vis. —

*Röschén*, s. rosette. [séc.

*Roscido*, adj. humecté de ro-

*Roscioso*, adj. couvert de ro-

sée.

*Roscón*, s. couronne, pain en couronne.

*Rose*, s. champignon, érysipèle, rosace, rosat, rose, rosette, rosier; *Feld* —, *wilde* —, églantine; — *bay*, rhododendron; — *bud*, bouton de rose; — *bush*, rosier; — *colour*, — *coloured*, — *diamond*, rose; — *garden*, roseraie; — *mallow*, rose trémière; — *rash*, roséole; — *tree*, rosier; — *water*, eau de rose; — *wood*, bois de rose, palissandre; — *work*, rosaces.

*Rosear*, v. se rosier, tirer sur le rose.

*Roseate*, adj. rosé.

*Rosechiare*, v. ronger petit à petit. [églantier.

*Roseira*, s. rosier; — *brava*,

*Roseiral*, s. roseraie.

*Roseirista*, s. rosieriste.

*Roselha*, s. ciste cotonneux.

*Rosella*, s. arbutose; roselle ou drostre.

*Rosellina*, s. rose de Damas;

*dar roselline*, cajoler, flatter.

*Rosemary*, s. romarin.

*Rosenfarbe*, églantine, églantier.

*Rosenfarben*, adj. rosé.

*Rosengarten*, s. roseraie.

*Rosengholz*, s. bois de rose.

*Rosenkranz*, s. chapelet, patenôtre, rosaire.

*Rosenkreuzer*, s. rose-croix.

*Rosenmädchen*, s. rosière.

*Rosenrot*, adj. incarnat, rosé, vermeil. [—, églantier.

*Rosenstock*, s. rosier; *wilder*

*Rosenstrauch*, s. rosier.

*Rosenwasser*, s. eau de rose.

*Roseo*, adj. rose, rosé.

*Roseola*, s. roséole.

*Rosery*, s. roseraie.

*Rosela*, s. cocar, rosette, rougeur aux yeux; — *de espóra*, — *de espuela*, molette.

*Rosete*, adj. rosâtre.

*Roseto*, s. roseraie.

*Rosetón*, s. rosace, rose, grande rosette.

*Rosetta*, s. bouton, rognepied, rosette, rouisseur. [sette.

*Rosetic*, s. rosace, rose, ro-

*Rosicante*, adj. et s. rougeur.

*Rosicare*, v. grignoter, ronger. [gement.

*Rosicatura*, s. corrosion, rong-

*Rosicchiare*, v. grignoter, ronger.

*Rosicchiato*, adj. raté.

*Rosicler*, adj. et s. incarnat; ros-cièrre, mine d'argent rouge; collier de pierres

*Rosicrucian*, s. rosacroix.

*Rosièra*, s. rosière.

*Rosilha*, adj. rose pâle, roux clair (cheval). [clair.

*Rosillo*, adj. rose pâle, roux

*Rosin*, s. bral, colophane, résine; v. frotter de colophane, de résine.

*Rosinante*, s. rossinante.

*Rosinenkuchen*, s. baba.

*Rosiness*, s. rose, vermillon.

*Rosinha*, s. rosette.

*Rosiny*, adj. résineux.

*Rosita*, s. rosette.

*Rosmaninhal*, s. lieu planté de stéchas.

*Rosmaninho*, s. lavande stécade, stéchas; — *immortal*, stéchas citrin.

*Rosmarin*, s. romarin.

*Rosmarino*, s. romarin; *adj.* rosé, rouge, roux clair.

*Rosnadena*, V. *Rosnadura*.

*Roshador*, *adj.* ets. grogneur, grogneur, grondeur, marmot-teur.

*Rosnadura*, s. grognement.

*Rosnar*, v. bourdonner, bougonner, grogner, grommeler, hogner, marmonner, marmot-ter, ronogner.

*Roso*, *adj.* raté, rangé; *a* — *y veloso*, entièrement, sans exception.

*Rosolaccio*, s. coquelicot.

*Rosolare*, v. rissoler.

*Rosolata*, s. rissole.

*Rosoli*, s. persicot, rossolis.

*Rosolia*, s. roséole, rougeole.

*Rosolio*, s. crème, rossolis.

*Rosone*, s. cul-de-lampe, fleur-ron, rosace, rose.

*Rospo*, s. crapaud.

*Rosqueado*, *adj.* circulaire, rond, en spirale.

*Rosquete*, s. craquelin.

*Rosquilha*, s. gimblette.

*Rosquilho*, s. gimblette,

*Rosquilla*, s. gimblette, sorte de ver, de larve; — *de almen-dra*, croquet. [sieur, jument.]

*Ross*, s. cavale, cheval, cour-Rossarzneikunst, s. hippia-trique.

*Rossastro*, *adj.* rougeâtre.

*Rosseggiante*, *adj.* rougeâtre. [rouge, rougir.]

*Rosseggiare*, v. tirer sur le Rossellino, s. sorte d'olivier.

*Rossetto*, s. farç, rouge; *adj.* roussâtre, roux [seur.]

*Rossezza*, s. rougeur, rous-Rosshaarzeug, s. crinoline, rapatelle.

*Rossicare*, v. rougir, roussir.

*Rossiccio*, *adj.* fauve, rouge, roussâtre, roussâtre.

*Rosigno*, *adj.* rougeâtre, roussâtre. [ronnier.]

*Roskastanienbaum*, s. mar-

*Rosso*, *adj.* et s. rouge, rous-seau, roux; — *acceso*, vermeil;

— *d'uovo*, jaune d'œuf; — *vivo*, cramoisi; *diventar* —, rougir.

*Rossolis*, s. rossolis.

*Rossore*, s. échaubouleur, honte, rougeur, roussour.

*Rosstauscher*, s. maquisson.

*Rosti*, s. radier, rouille, rouil-lure.

*Rosta*, s. éventail, obstacle.

*Rostatio*, s. fabricant, mar-chand d'éventails.

*Rostbeef*, s. rosbif.

*Rostbraten*, s. charbonnée, grillade, rosbif. [routoir.]

*Röstle*, s. rouissage, rouissoir.

*Rösten*, v. brasser, griller, praliner, rôtir, rouir, torréfier;

s. grillage, rôtissage, rouissa-gé, torréfaction.

*Roster*, s. contrôle.

*Rostfarben*, *adj.* rouilleux.

*Rosticci*, s. chiasse, mâche-fer, scorie.

*Rostig*, *adj.* enroulé, rouil-lé; — *machen*, enrouiller.

*Rostir*, v. maltraiter.

*Rosto*, s. apparence, aspect, devant, effigie (d'une méjaille), empaigne, face, figure, front,

frontispice (d'un livre), mine, visage; *deitar*, lancer en —,

jeter à la face, jeter au nez, reprocher; *façer* — *a*, faire face à,

résister à, supporter coura-geusement (un revers, etc); *vol-tar* o —, regarder avec com-plaisance, avec tendresse; tour-ner la tête pour ne pas voir; —

*a* —, face à face; *cou* — *firme*, avec un visage ferme, d'un air résolu; *com o mesmo* —, sans se troubler.

*Rostpfähle*, s. pilotis.

*Rostrado*, *adj.* fait, terminé en bec d'oiseau, en éperon de vaisseau, éperonné, rostré.

*Rostral*, *adj.* rostral, qui a la forme d'un bec, qui est en forme d'éperon de navire, qui s'insère sur un rostre.

*Rostrale*, *adj.* rostral.

*Rostrato*, *adj.* rostral.

*Rostri*, s. rostre.

*Rostricorneo*, *adj.* rostricor-ne. [me.]

*Rostriforme*, *adj.* rostrifor-

*Rostrilho*, s. radicule.

*Rostrillo*, s. béguin; figure, minois; grains, verroterle.

*Rostriuerto*, *adj.* renfrogné, de mauvaise humeur, qui a la figure de travers

*Rostro*, s. bec, éperon (de na-vire), face, figure, front, poula-ine, rostre, visage; *pl.* rostres, tribune; *a* — *firme*, en face; *co-nocer de* —, connaître person-nellement; *dar en* — *d'uno*, jeter à la face, jeter au nez, reprocher; *dar en* — *una cosa*, choquer, déplaire, offenser; *en-capotar el* —, froncer le soucil; *hacer* —, faire face; contredire, s'opposer; accepter; *tor-cer el* —, faire la grimace; *vol-ver el* —, se retourner pour re-garder, tourner la tête pour ne pas voir, s'enfuir.

*Rostrum*, s. bec, éperon (de navire), rostre; *pl.* rostres, tribune.

*Rostwerk*, s. grillage. [re.]

*Rosume*, s. mangeure, rognu-

*Roura*, s. mangeure, rognu-re. [meil.]

*Rosy*, *adj.* rose, rosé, ver-

*Rot*, s. et *adj.* rouge, rou-géaud, roux, rubicond, vermeil; — *e Farbe*, rougeur; claveau,

clavelée (maladie des moutons), pourriture, tac; — *gut*, mau-vaise boisson; v se carier, crou-pir, gâter, se gâter, pourrir, se putréfier.

*Rota*, s. bièche, trouée faite à l'ennemi, combat, défaité, déroute, rotang, rotin, rote (tribunal de Rome), route,

rumb de vaisseau; *de* — *bati-da*, tambour battant, en toute hâte, sur le champ; (*esp.*) avec destruction ou perte totale, tout à coup, à l'improviste.

*Rotação*, s. rotation.

*Rotación*, s. rotation.

*Rotaceo*, *adj.* rotacé.

*Rotador*, *adj.* et s. rotateur.

*Rotaisa*, s. ornière, rail.

*Rotamente*, *adv.* ouvertement, publiquement; (*esp.*) à la débânde, en désordre, avec crânerie. [noiement.]

*Rotamento*, s. roulage, tour-

*Rotang*, s. rotang.

*Rotante*, *adj.* tournant.

*Rotar*, v. tourner. V. *Rodar*.

*Rotare*, v. rouer, rouler, tour-ner. [re.]

*Rotary*, *adj.* rotatif, rotatif-

*Rotation*, s. rotation, roule-ment; in —, rôle.

*Rotative*, *adj.* rotateur, ro-tatif.

*Rotativo*, *adj.* rotatif.

*Rotatore*, *adj.* et s. rotateur.

*Rotatorios*, s. rotateur.

*Rotatorio*, *adj.* rotatoire.

*Rotatory*, *adj.* et s. rotateur, rotateur. [lage, tour.]

*Rotazione*, s. rotation, rou-

*Rotbuche*, s. hêtre.

*Rote*, s. routine; by —, par cœur. [seur.]

*Rôte*, s. rouge, rougeur, rous-

*Roteadura*, V. *Rotearia*.

*Rotear*, v. conduire, gouver-ner (un vaisseau). V. *Arrotear*.

*Rotear*, v. rouler. V. *Ro-tare*.

*Rotearia*, s. défrichement. V. *Arrotea*. [noyer.]

*Roteggiare*, v. rouler, tour-

*Roteggio*, s. roulage.

*Rotero*, s. catalogue, itiné-raire, liste, règle de conduite, routier.

*Roteisenstein*, s. sanguine.

*Rötél*, s. rubrique.

*Rotella*, s. bouclier, ronda-che, rondelle, rotule, rouelle.

*Röteln*, s. rougeole, roséole.

*Roten*, s. rotang, rotin.

*Röten*, v. empourprer, rougir, rubéifier; *mit blut* — ensanglan-ter

*Roter*, s. rouge.

*Rotfleckig*, *adj.* truité.

*Rotgelb*, *adj.* roux; — *ma-chen*, — *werden*, roussir.

*Rotgesprenkelt*, *adj.* truité.

*Rotgrau*, *ad.* rouan.

*Rotierend*, *adj.* rotatoire.

*Rotifero*, *adj.* rotifère.

*Rotim*, s. rotang, rotin.

*Rotina*, s. ornière, routine, touret, trantran.

*Rotineira*, V. *Rotina*.

*Rotinero*, s. routinier.

*Rotismo*, s. rouage.

*Rotkehlichen*, s. rouge gorge.

*Rotkopf*, s. rousseau.

*Rotköpfig*, *adj.* rousseau.

*Rotlauf*, s. erysipèle. [sâtre.]

*Rötlich*, *adj.* rougeâtre, rous-

*Rötlichgrau*, *adj.* fauve.

*Roto*, *adj.* et s. brisé, cassé,



déchiré, déguenillé, dépenaillé, enfoncé, mis en désordre, rompu, troublé, troué; *mãos rotas*, libéral, généreux; *é um mãos rotas*, c'est un panier percé; *não cair em cesto ou sacco roto*, ne pas laisser tomber à terre, ne pas tomber dans l'oreille d'un sourd, ne pas oublier une chose pour en profiter au besoin.

*Rotolamento*, *s.* roulade, roulement.

*Rotolar*, *v.* rouler, tourner.

*Rotolo*, *s.* boulin, rôle, rouleau.

*Rotolone*, *adj.* en roulant.

*Rotonda*, *s.* ronde, rotonde.

*Rotondamente*, *adv.* en ronde, avec rondeur.

*Rotondare*, *v.* arrondir.

*Rotondeggiare*, *v.* arrondir, couper en rond.

*Rotondezza*, *s.* arrondissement, rondeur.

*Rotondità*, *s.* rondeur, rotondité, sphéricité.

*Rotondo*, *adj.* et *s.* rond, ronde, rondelet, rotonde.

*Rotschwarz*, *s.* rouge-queu.

*Rottstein*, *s.* rubrique.

*Rotta*, *s.* brèche, débordement, déconfiture, défaite, dérouté, échec, rupture.

*Rottame*, *s.* abattis, blocage, cassonade, décombres, fragments, morceaux, moscouade, plâtras, tesson.

*Rotamente*, *adv.* immodérément, impétueusement.

*Rotte*, *s.* attroupement, bande, bataillon, cabale, cliqué, compagnie, escouade, ligue, manipule, parti, peloton, rassemblement, tourbe, troupe.

*Rotten*, *v.* rouir; *s.* rouissage; *adj.* carié, gâté, pourri, véreux, vermoulu; — *part.* pourri.

*Rottenness*, *s.* pourri, pourriture.

*Rottenschliesser*, *s.* serre-file.

*Rotto*, *adj.* abrupt, brisé, cassé, colère, décousu, défait, élargi, fougueux, incliné, mis en dérouté, ouvert, relâché, rompu; *s.* fraction, fracture, rupture.

*Rottorio*, *s.* caudère.

*Rottura*, *s.* brèche, bris, brisure, casse, cassure, désunion, effraction, enfoncement, fente, fracture, hernie, rupture.

*Rótula*, *s.* grille de bois en petits carreaux serrés, jalousie, persienne, rotule, treillis.

*Rotular*, *v.* étiqueter.

*Rotulata*, *s.* collection d'étiquettes, étiquette, titre.

*Rótulo*, *s.* écriteau, étiquette, fiche, petite grille de parloir; affiche, enquête, information pour la béatification, enseigne, placard, plaque. [tonda.

*Rotunda*, *s.* rotonde. *V. Rotondamente*, *adv.* clairement, franchement, rondement.

*Rotundidad*, *s.* rotondité.

*Rotundidade*, *s.* rotondité.

*Rotundity*, *s.* rondeur, rotondité.

*Rotundo*, *s.* rotonde; *adj.* rond; clair, précis, plein, sonore.

*Rötung*, *s.* rubéfaction.

*Rotura*, *s.* brèche, brisure, casse, cassure, déchirure, déchirement.

*Rotura*, *s.* fracture, perçement, rupture, trou. [ter.

*Roturar*, *v.* défricher, écrouler.

*Rotwild*, *s.* fauve.

*Rotz*, *s.* morve.

*Rotzube*, *s.* morveux.

*Rotzig*, *adj.* morveux.

*Rotznase*, *s.* morveux.

*Roubaador*, *adj.* et *s.* brigand, pilleur, ravissant, ravisseur, voleur.

*Roubar*, *v.* dérober, détourner, dévaliser, enlever, flouer, gripper, piller, prendre, ravir, riser, voler; — *nas estradas*, brigander; — *se*, s'esquiver, fuir, disparaître.

*Roubo*, *s.* brigandage, enlèvement, extorsion, larcin, pillage, pillerie, rapine, rapt, ravissement, vol. [son rauque.

*Roucamente*, *adv.* avec un roucou.

*Rouco*, *adj.* caverneux, enroué, rauque; *voz rouca*, voix de rogomme.

*Rouen goods*, *s.* rouennerie.

*Roufenho*, *adj.* nasillard, rauque. [der.

*Rouge*, *s.* fard, rouge; *v.* farouguer, *adj.* et *s.* abrupt, âpre, bourru, brut, canaille, gros, grossier, hériqué, houleux, orangeux, raboteux, rêche, revêche, rocailleux, rude, scabreux, voyou; *v.* dépolir; *to — down*, dégrossir.

*Rough-cast*, *s.* crépi, crépisure, ébauche, modèle grossier, ravalement; *to —*, crépir, ébaucher, mouler grossièrement, ravalier.

*Rough-casting*, *s.* crépissage.

*Rough-coat*, *s.* crépi, crépisure; *to —*, crépir. [ge.

*Rough-coating*, *s.* crépissage.

*Rough-draught*, *s.* brouillon, ébauche, esquisse. [quisser.

*Rough-draw*, *v.* ébaucher, esquisser.

*Roughen*, *v.* devenir rude; grossir (la mer); rendre rude.

*Rough-hew*, *v.* dégrossir, ébaucher. [rude.

*Rough-hewn*, *adj.* dégrossi.

*Roughly*, *adv.* ciument, durement, grossièrement, rudement.

*Roughness*, *s.* âpreté, aspérité, grossièreté, inégalité, rudesse, violence.

*Rough-rider*, *s.* dresseur (de chevaux), écuyer. [ce.

*Rough-shod*, *adj.* ferré à glacer.

*Rough-stone*, *s.* moellon.

*Roulade*, *s.* roulade.

*Roulett*, *s.* roulette.

*Roulette*, *s.* roulette.

*Rounce*, *s.* manivelle (de presse à bras).

*Round*, *adj.*, *adv.* et *s.* arron-

di, autour, autour de, cercle, cours, décharge (de cartouches, de coups de fusil), échelon, franc, net, patrouille, ranche, rebondi, rond, en rond, ronde, à la ronde, sphère, suite, tour, tour à tour, tournée, tranche; — *of beef*, gîte; *v.* arrondir, entourer.

*Round-about*, *adj.* et *s.* autour, détourné, indirect, jeu de bagues, à la ronde.

*Round-head*, *s.* purtain.

*Round-headed*, *adj.* qui a la tête ronde. [son).

*Round-house*, *s.* violon (pri- rondement.

*Roundness*, *s.* arrondissement, franchise, grandeur, rondeur.

*Roupa*, *s.* effet, étoffe, tissu dont on fait des habits, habillement, habit, hardes, lessive, linge, vêtement; — *branca*, linge, toile pour le corps; — *de cama*, draps du lit, linge de lit; — *de francezes*, butin de pirates, bien mal acquis; — *s levas*, déshabillé; — *de mesa*, linge de table; — *suja*, linge sale; — *usada*, défroque; — *velha*, vieilles hardes; ratatouille, salmigondis; *a minha —*, mes habits; *costureira de — branca*, lingère, ouvrière en linge; *pouca —*, personne mal vêtue, personne pauvre ou de peu de mérite; *a queima —*, à bout portant, à brûle-pourpoint, de très près.

*Roupage*, *s.* draperie, habillement, habit, hardes, vêtement. [chambre.

*Roupão*, *s.* peignoir, robe de chambre.

*Roupar*, *V. Enroupar*.

*Rouparia*, *s.* habillement, lingerie, vestiaire. [Adelo.

*Roupavelheiro*, *s.* fripier. *V. Roupeira*, *s.* religieuse qui a soin de la lingerie.

*Roupeiro*, *s.* religieux chargé du vestiaire.

*Roupeta*, *s.* soutane; prétre.

*Roupinhas*, *s.* casaquin, justaucorps.

*Rouqueira*, *V. Rouquidão*.

*Rouquejar*, *v.* avoir la voix rauque, donner un son rauque, gronder, rauquer, rugir.

*Rouquenho*, *adj.* qui est un peu enroué, rauque.

*Rouqueira*, *V. Rouquidão*.

*Rouquidão*, *s.* enrouement, raucité; *tirar a —*, désenrouer.

*Rouse*, *v.* activer, éveiller, exciter, galvaniser, lancer, réveiller, révolter, secouer, soulever, sus-citer.

*Rousing*, *adj.* grand, gros.

*Rout*, *s.* assemblée, cohue, dérouté, foule, rout; *v.* défaire, dérouté, fouiller, renverser; *to — out*, déterrer, faire déguerpir.

*Rubbish*, s. abattis, antiquaille, décombes, démolition, drogue, éboulis, fumier, ordures, racaille, rebut, remplissage, rogaton, vieillerie. [plissage.]

*Rubble*, s. moellon brut, rem.  
*Rubble stone*, s. blocage.  
*Rubble work*, s. blocage.

*Rübe*, s. navet, rave.

*Rubecchio*, adj. rougeâtre.

*Rubefacção*, s. rubéfaction.

*Rubefacción*, s. rubéfaction.

*Rubefaciente*, adj. rubéfiant.

*Rubefaction*, s. rubéfaction.

*Rubefazione*, s. rubéfaction.

*Rubel*, s. rouble. [du.]

*Rubelle*, s. plaque de fer fon-

*Rubellit*, s. rubellite.

*Rubellite*, s. rubellite.

*Rubello*, adj. et s. adversaire,

contraire, ennemi, rebelle.

*Rübenacker*, s. ravière.

*Rübenartig*, adj. rapacé.

*Rübenbau*, s. culture des ra-

ves ou des navets

*Rübenbrei*, s. pulpe.

*Rübenkerbel*, s. cerfeuil bul-

beux.

*Rübenrapps*, s. navette.

*Rubente*, adj. rubescent.

*Rübenzucker*, s. sucre de bet-

teraves.

*Rubco*, adj. rouge, rougeâ-

tre, roussâtre. V. *Rubro*.

*Rubeola*, s. roséole, rougeole.

*Ruberia*, s. déprédation, dés-

ordre, larcin, mardaude, piller-

ie, rapine, volerie.

*Rubestezza*, s. fierté.

*Rubesto*, adj. épouvantable,

féroce, fier, fort, horrible, ter-

rrible, vigoureux.

*Rubeta*, s. rainette, rubète.

*Rubi*, s. rubis.

*Rubia*, s. garance.

*Rubiaceæ*, s. rubiacées.

*Rubiaceas*, s. rubiacées.

*Rubiacee*, s. rubiacées.

*Rubial*, s. garancière; adj.

rougeâtre.

*Rubican*, adj. rubican.

*Rubicell*, s. rubacelle, rubi-

celle. [le.]

*Rubicello*, s. rubace, rubicel-

*Rubicondo*, adj. rouge, rou-

geaud, rubicond, haut en cou-

leur, enluminé.

*Rubicund*, adj. rubicund.

*Rubicunder*, s. rougeur, rous-

seur, rubéfaction. [rubicond.]

*Rubicundo*, adj. rouge, roux,

*Rubidetto*, adj. qui est un

peu raboteux.

*Rubidez*, V. *Rubor*.

*Rubidium*, s. rubidium.

*Rubido*, adj. rouge, rougeâ-

tre, rubescent; (ital.) inégal, ra-

boteux.

*Rubificação*, s. rubéfaction.

*Rubificante*, adj. rubéfiant.

*Rubificar*, v. rubéfier, rendre

rouge, teindre en rouge. [fier.]

*Rubificare*, v. rougir, rubé-

*Rubificativo*, adj. rubéfiant.

*Rubificazione*, s. rubéfaction.

*Rubify*, v. rubéfier.

*Rubigine*, s. rouille.

*Rubiginoso*, adj. rubigineux.

*Rubiglia*, s. ers, vesce noire.

*Rubim*, V. *Rubi*.

*Rubin*, s. rubis. V. *Rubi*.

*Rubinblend*, s. blende rouge,

argent antimonié sulfuré, rosiclaire.

*Rubinetto*, s. robinet; petit

rubis [rubis.]

*Rubinfarben*, adj. couleur de

*Rubino*, s. rubis. [du rubis]

*Rubinoso*, adj. de la couleur

*Rubinspinell*, s. spinelle.

*Rubinuzzo*, s. petit rubis.

*Rubio*, adj. blond, blondin,

roux [rubéole.]

*Rubiola*, s. sorte de raisin,

*Rubion*, adj. roux; s. blé roux.

*Rubiuzzo*, adj. fort, robuste,

sain, vigoureux; viso —, tro-

gne.

*Ruble*, s. rouble.

*Rublo*, s. rouble.

*Rubo*, s. ronce.

*Rubor*, s. rouge, rougeur; mo-

destie, pudeur.

*Ruborização*, s. rougeur.

*Ruborizar*, v. rougir; —se,

devenir rouge.

*Ruborosamente*, adv. en rou-

gissant, modestement, pudique-

ment. [deste, pudique.]

*Ruboroso*, adj. honteux, mo-

deste, pudique.

*Rubric*, s. rubrique.

*Rubrica*, s. contresigne, est-

tampille, marque, rouge, para-

phe, rubrique.

*Rubricado*, adj. timbré.

*Rubricador*, adj. et s. qui

paraphe, timbreur.

*Rubricar*, v. affirmer, contres-

igner, estampiller, marquer en

rouge, parapher, sceller, signer,

timbrer, viser.

*Rubriche*, s. pl. rubrique.

*Rubrichista*, s. rubricaire.

*Rubricista*, s. rubricaire.

*Rubrifloro*, adj. rubriflore.

*Rubrik*, s. rubrique, série.

*Rubrikator*, s. rubricateur.

*Rubriqieren*, v. coter, rubri-

quer, timbrer. [rougeaud.]

*Rubro*, adj. rouge, rougeâtre,

*Ruby*, s. bouton, couleur rou-

ge, rubis; adj. vermeil.

*Ruca*, s. roquette.

*Ruchbar*, adj. ébruité, no-

toire, public; — machen, ébrui-

ter; — werden, transpirer.

*Ruchbarkeit*, s. rumeur, no-

toriété publique.

*Ruchbarmachen*, s. ébruita-

tion, ébruitement, publication.

*Ruche*, s. ruche.

*Ruchetta*, s. roquette.

*Ruchlos*, adj. impie, infâme,

noir, pervers, sacrilège, scélé-

rat.

*Ruchloser*, s. sacrilège.

*Ruchlosigkeit*, s. impiété,

perversité, sacrilège, scéléra-

tesse, état de réprobation.

*Rucio*, adj. et s. âne, gris,

grison, grisonnant; — rodado,

gris pommelé.

*Ruck*, s. saccade, vogue.

*Ruckspruch*, s. recours.

*Rückantwort*, s. réplique.

*Rückäusserung*, s. réplique.

*Rückbatterie*, s. batterie de

revers.

*Rückbehänge*, s. dossier.

*Rückberufungsschreiben*, s.

révocation. [batterie.]

*Rückbettung*, s. plateau de

*Rückbewegung*, s. mouve-

ment rétrograde, recul.

*Rückbildung*, s. involution,

transformation régressive.

*Rückbleibel*, s. résidu, reste.

*Rückblick*, s. regard en ar-

rière. [pectif.]

*Rückblickend*, adj. rétros-

*Rückbürge*, s. arrière-caution,

arrière-garant, certificateur de

caution.

*Rückbürgschaft*, s. arrière-

caution, arrière-garantie.

*Rückdiskonto*, s. réescompte.

*Rückdünger*, s. arrière-

graisse.

*Rücken*, s. crête, dos; v.

avancer, déplacer, marcher, se

porter (en avant, en arrière),

pousser, reculer, remuer.

*Rückenband*, s. ligament dor-

sal (du pied). [sale.]

*Rückenblutader*, s. veine dor-

*Rückenbruch*, s. fracture de

l'épine dorsale. [sale.]

*Rückenflosse*, s. nageoire dor-

*Rückenflosser*, s. poissons à

nageoires dorsales.

*Rücken Klinge*, s. lame à dos

ou à un seul tranchant.

*Rückenkorb*, s. hotte.

*Rückenlage*, s. position, d'un

cors couché sur le dos.

*Rückenlehne*, s. dossier.

*Rückenmark*, s. moelle épi-

nière.

*Rückenmarks...* adj. rachi-

dien. [sal.]

*Rückenmuskel*, s. muscle dor-

*Rückenrand*, s. mors.

*Rückenschantze*, s. réduit;

demi-lune seconda re. [pointe.]

*Rückenschärfe*, s. contre-

*Rückenschiene*, s. dossière.

*Rückenschild*, s. carapace.

*Rückenschmerz*, s. douleur

au dos, point dorsal.

*Rückenschneide*, s. faux-

tranchant.

*Rückenstück*, s. aloyau, filet.

*Rückentppich*, s. dossier.

*Rückentitel*, s. écusson, titre.

*Rückenverzierung*, s. bor-

ture. [ou en poupe.]

*Rückenwind*, s. vent arrière

*Rückenwirbel*, s. vertèbre

dorsale. [vertébré.]

*Rückennirbel-Tier*, s. animal

*Rückenwolle*, s. laine mère

ou prime, mère-laine, laine

paillueuse.

*Rückerinnerung*, s. réminis-

cence, ressouvenir; *schmerzli-*

*che* —, cicatrice.

*Rückfahrt*, s. retour.

*Rückfall*, s. rechute, récidive,

réversion.

*Rückfällig*, adj. récidif, re-

laps, réversible. [relaps.]

*Rückfällige*, s. récidiviste.

*Rückflucht*, s. refuite.

*Rückfluss*, s. reflux.

*Route*, s. feuille de route.  
*Routine*, s. courant, pratique, routine.  
*Rouxinol*, s. rossignol.  
*Rovaglione*, s. petite vérole volante.  
*Rovato*, s. aiglon, borée, vent de bise; *tirar calci a —*, être pendu.  
*Rovano*, s. rouan.  
*Rove*, v. courir, effiler, errer, parcourir, rôder, voyager.  
*Rovella*, s. colère, fureur, rage.  
*Roventare*, v. rougir dans le feu. [sé.]  
*Rovente*, adj. ardent, embrasé.  
*Roventezza*, s. embrasement.  
*Rover*, s. corsaire, coureur, inconstant, pirate, rôdeur.  
*Rovere*, s. chêne, rouvre.  
*Rovereto*, s. chênâie.  
*Rovesciamento*, s. bouleversement, renversement.  
*Rovesciare*, v. bousculer, culbuter, intervertir, renverser, verser. [versé.]  
*Rovesciato*, adj. abattu, renversé.  
*Rovescino*, s. reversi.  
*Rovescio*, s. aversé, culbute, derrière, dessous, envers, giboulée, inverse, ratine, rebours, revers.  
*Rovescione*, adv. et s. renverse, revers, coup d'arrière-main.  
*Roveto*, s. ronce.  
*Rovigliamento*, s. remue-ménage. [ler, fureur.]  
*Rovigliare*, v. chercher, fouiller.  
*Rovina*, s. culbute, déconfiture, dépérissement, déroute, désolation, destruction, domage, fureur, mesure, penchant, perdition, perte, ravage, ruine, subversion, violence.  
*Rovinacci*, s. démolition.  
*Rovinamento*, s. désastre, ruine.  
*Rovinante*, adj. qui menace ruine, qui tombe en ruines.  
*Rovinare*, v. anéantir, bouleverser, couler, culbuter, défaire, délabrer, démantibuler, désoler, détruire, s'écrouler, égossiler, gêler, massacrer, noyer, ruiner, sévir.  
*Rovinatuccio*, adj. ruineux.  
*Rovinato*, adj. fichu, flambé, frit.  
*Rovinatore*, s. destructeur.  
*Rovinevole*, V. *Rovinoso*.  
*Rovinevolmente*, V. *Rovinosamente*.  
*Roving*, adj. qui erre, inconstant, vagabond, volage.  
*Rovino*, s. abîme, précipice, vacarme.  
*Rovinosamente*, adv. impétueusement, précipitamment.  
*Rovinoso*, adj. colère, emporté, furieux, impétueux, ruineux.  
*Rovistare*, v. farfouiller, fouiller, fureter, ravauder.  
*Rovistare*, v. fouiller, fureter. V. *Rovistare*.  
*Rovistio*, s. remue ménage.

*Rovisto*, adj. fort, gaillard, robuste.  
*Rovistolare*, V. *Rovistare*.  
*Rovo*, s. ronce.  
*Rovv*, s. alignement, bacchanal, bagarie, boucan, charivari, colonne (de chiffres), file, promenade (en bateau), rang, rangée, sabbat, tapage, train; *in a —*, oignon; — *of pegs*, porte-manteau; — *of piles*, palée; — *locks*, toilettes; — *port*, sabord (d'aviron); v. marcher, faire marcher, conduire (à force de rames), nager, rammer. [tapageur, turbulent.]  
*Rovdy*, s. bandit, forban; adj. *Rovdytum*, s. banditisme.  
*Rowel*, s. molette, séton; v. appliquer un séton (à un cheval). [rameur.]  
*Rower*, s. canotier, nageur.  
*Rowing*, s. nage, voguer.  
*Roxear*, v. devenir violet, rendre violet.  
*Roxo*, adj. et s. pourpre, rouge, roux, violâtre, violet; — *azulado*, zinzolin; vin rouge.  
*Roya*, s. rouille.  
*Royal*, adj. papier grand raisin, perroquet volant, régalien, royal; — *aid*, aide.  
*Royalism*, s. royalisme.  
*Royalismus*, s. royalisme.  
*Royalist*, adj. et s. royaliste.  
*Royalistisch*, adj. royaliste.  
*Royalty*, s. royauté.  
*Rozã*, s. défrichement, essartement, percée, terrain essarté, défriché.  
*Rozado*, adj. aplani, défriché, essarté, frappé (une boisson), frôlé, frotté, gratté, tondu.  
*Rozador*, adj. et s. qui frôle, qui frotte, aplanisseur, défricheur.  
*Rozadura*, s. écorchure, éraflure, frôlement, frottement.  
*Rozagante*, adj. brillant, éclatant, luxuriant, majestueux (en parlant d'un vêtement), pimpant, trainant, verdoyant.  
*Rozamiento*, s. frôlement, frottement. V. *Roze*.  
*Rozar*, v. aplanir (un mur), avoir quelque rapport, quelque ressemblance, bredouiller, brouter, chaumer, défricher, écharbonner, écorcher, écrouter, effleurer, s'embrouiller, érafler, essarter, être en rapports familiaux, se fréquenter, friser, frôler, frotter, gratter, se heurter les pieds l'un contre l'autre, peler, racler, raser, ratisser, redresser, talonner, tondre.  
*Rezeimo*, s. aversion, haine, rancune.  
*Roznar*, v. braire, faire craquer sous la dent, ronger.  
*Roznido*, s. braiement, bruit que fait avec les dents un animal qui mange.  
*Rozno*, s. ânon.  
*Rozo*, s. bûchette, brindilles, menu bois, débris, défrichement, essartement. [faucille.]

*Rozon*, s. sorte de seipe ou *Rozã*, s. bourrique, haridelle, rosse.  
*Rozamente*, adv. brutalement, grossièrement.  
*Rozetta*, s. criquet, mazette.  
*Rozezza*, s. grossièreté, ignorance, impolitesse, incivilité, maladresse.  
*Rozinante*, s. rossinante.  
*Rozzo*, adj. aigre, brut, grossier, inculte, indécorable, malappris, matériel, raboteux, rustique, sauvage; *uomo —*, allobroge; *tela rozã*, toile écru.  
*Rozzone*, s. haridelle, rosse.  
*Rozzume*, s. grossièreté, incivilité.  
*Rua*, s. chemin carrossable, pavé, rue; — *de arvores*, — *la deada de arvores*, allée, avenue d'arbres, boulevard; — *direita*, grand'rue; — *de jardim arborisada*, charmille; *rõr (alguem) na — ou no olho da —*, mettre ou flanquer (quelqu'un) à la porte, au milieu de la rue, donner congé, renvoyer.  
*Ruano*, adj. rouan, tisonné; rouant, qui fait ou forme la roue; en forme de roue. V. *Ruão*.  
*Ruante*, adj. rouant, qui fait ou forme la roue, en forme de roue.  
*Ruão*, adj. rouan, tisonné.  
*Ruar*, v. se promener en voiture, flâner, courir les rues, courtiser les femmes.  
*Rub*, v. bouchonner, dérouiller, effacer, enlever, essuyer, fourbir, frictionner, frotter, polir, rafraîchir (la mémoire), roder; s. coup (de langue, de patte, etc.), d'inculté, embarras, frotement, pierre d'achoppement, point difficile.  
*Ruba*, s. rapine, vol; a —, au pillage. [petit vol.]  
*Rubacchiamento*, s. larcin.  
*Rubacchiare*, v. flouter, voler. [celle.]  
*Rubacello*, s. rubace, rubi.  
*Rubacuori*, s. coquette, mignonne, femme attrayante; adj. attrayant, flatteur.  
*Rubagione*, s. vol, volerie.  
*Rubalda*, s. armet, casque, heaume. V. *Ribaldo*.  
*Rubaldo*, adj. coquin, fripon.  
*Rubamento*, s. larcin, vol, volerie.  
*Rubare*, v. dépouiller, dérober, détrousser, filouter, flouer, gipper, piller, prendre, rapiner, risler, voler.  
*Rubatore*, s. brigand, larron, ravisseur, voleur.  
*Rubber*, s. frotteur, frotoir, partie liée, pierre à aiguiser, rob, robe; *indian —*, caoutchouc, gomme élastique.  
*Rubbing*, s. friction, frottage, frotement, rodage.  
*Rubbing-cloth*, s. frotoir.  
*Rubtio*, s. sorte de mesure de blé.

*Rückforderung*, s. répétition.  
*Rückfracht*, s. chargement pris au retour, fret de retour, retours (d'un navire), port payé pour le retour (de marchandises) [voi.]

*Rückfuhr*, s. voiture de ren-  
*Rückfuss*, s. renfort au pied d'une digue, contre-fort.

*Rückgabe*, s. restitution.

*Rückgang*, s. rétrogradation.  
*Rückgängig*, adj. régressif, rétrograde; — *machen*, résilier; — *e Bewegung*, rétrogradation.

*Rückgängigkeit*, s. mouvement rétrograde, non-réussite, rupture.

*Rückgetäfel*, s. haut-dossier.  
*Rückgrat*, s. échine, rachis, rein; *zum — e gehörig*, rachidien.

*Rückgrats... adj.* rachidien.  
*Rückhaken*, s. crochet de retraite.

*Rückhalt*, s. appui, recours, réserve, retenue, soutien.

*Rückkauf*, s. rachat, retrait.

*Rückkaufend*, adj. retraçant.

*Rückkäufer*, s. racheteur, retraçant. [retour.]

*Rückkehr*, s. rapatriement.

*Rückklang*, s. écho, résonnement.

*Rücklage*, s. arrière-corps, enfoncement (d'une façade).

*Rücklauf*, s. culée, culement, recul, reflux, retour, retrait, rétrogradation.

*Rücklaufend*, adj. récurrent.

*Rückläufig*, adj. rétrograde; — *e Bewegung*, rétrogradation; — *sein*, rétrograder. [ce.]

*Rückläufigkeit*, s. antécédent.

*Rücklauf-Tau*, s. brague.

*Rücklehne*, s. dossier.

*Rücklings*, adv. renverse.

*Rückmarsch*, s. marche en retraite, marche rétrograde.

*Rückmeißel*, s. bisaille.

*Rückmeldung*, s. réplique, note de service.

*Rückprall*, s. contre-coup, rebond, rebondissement, réflexion, mouvement réfléchi, retour.

*Rückprall-Dach*, s. rabat.

*Rückprämie*, s. prime de retour.

*Rückrechnung*, s. compte de retour.

*Rückreise*, s. retour.

*Rückschauend*, adj. rétrospectif. [tion, récapissé, reflet.]

*Rückschein*, s. avis de réception.

*Rückschildchen*, s. écusson.

*Rückschlag*, s. baisse subite, contre-coup, rabat, réaction, rebondissement, répercussion, ressac, revers, revirement.

*Rückschluss*, s. conclusion a posteriori.

*Rückschnitt*, s. arrière-fente.

*Rückschreiben*, s. réponse.

*Rückschreitend*, adj. rétrograde.

*Rückschritt*, s. pas en arrière, marche rétrograde, reculée;

— *e huldigend*, réactionnaire, rétrograde.

*Rückseite*, s. derrière, dessous, dos, pile, revers, verso.

*Ruchsen*, v. roucouler; s. rouconlement.

*Rücksicht*, s. acception, considération, égard; *in — auf*, v. mit — *auf*, eu égard à, considérant, en considération de, pour; *ohne —*, carrément; *ohne — auf*, indépendamment de, au mépris de, sans égard pour, sans tenir compte de, sans respect de.

*Rücksichts*, adv. ou prép. à l'égard de, par rapport à, relativement à, quant à, pour.

*Rücksichtslos*, adj. qui ne tient compte de rien, qu'aucune considération n'arrête, leste; adv. crûment.

*Rücksichtslosigkeit*, s. brutalité, inconsideration, indelicatess, indiscretion, manières tranchantes, manque d'égards, de ménagements. [d'égards.]

*Rücksichtsvoll*, adj. plein

*Rücksiel*, s. contre-scel.

*Rücksitz*, s. devant (d'une voiture), place de devant, strapontin. [pourparler.]

*Rücksprache*, s. conférence,

*Rücksprung*, s. saut en arrière, renfoncement, retraite.

*Rückspur*, s. contre-pied.

*Rückstand*, s. arrière, culot, reliquat, résidu, restant, reste; *in — geraten*, arrêter.

*Rückständig*, adj. arriéré,

*re de v a b l e*, reliquataire, résiduel, restant.

*Rückstands-Rechnung*, s. compte de solde (restant).

*Rückstange*, s. levier.

*Rückstecher*, s. double-dé-  
tente.

*Rückstein*, s. aire de creuset ou de rustine.

*Rückstoss*, s. coup en arrière, choque en retour, contre, recul, répulsion, repoussement, riposte. [réverbération.]

*Rückstrahlung*, s. réflexion,

*Rückstreckbau*, s. taille en  
retraite. [oiseaux de passage.]

*Rückstrich*, s. retour (des  
Rückstrom, s. retournement.

*Rücktransport*, s. réexpédition,  
renvoi.

*Rücktritt*, s. abandon, désistement, pas en arrière, retraite;

— *in (die Front)*, rentrée dans.

*Rückerüber*, adv. à la renverse.

*Rücküberfahrt*, s. repassage.

*Rückvergütung*, s. remboursement.

[reur.]

*Rückversicherer*, s. réassu-

*Rückversicherer*, v. réassurer.

*Rückversicherung*, s. réassurance.

*Rückversicherungs-Gesellschaft*, s. compagnie de réassurance. [ses de retour.]

*Rückwaaren*, s. marchand-

*Rückwand*, s. dossier, paroi  
postérieure, parclose.

*Rückwärtig*, adj. dirigé en  
arrière, rétrograde.

*Rückwärts*, adv. en arrière,  
à reculous.

*Rückwärtsgehen*, v. reculer,  
rétrograder; s. marche en a-  
rière.

*Rückwärtsgehend*, adj. ré-  
trograde; adv. à reculous.

*Rückwärtsrollen*, v. reculer;  
s. reculer. [retour, retraite.]

*Rückwechsel*, s. rechange.

*Rückweg*, s. chemin par le-  
quel on s'en retourne, retour.

*Rückweichung*, s. reculement.

*Rückwelle*, s. engin à tour-  
ner. [trosgir.]

*Rückwirken*, v. réagir, ré-

*Rückwirkend*, adj. qui réagit,  
rétroagir; — *e Kraft*, rétroacti-  
vité. [rétraction.]

*Rückwirkung*, s. réaction,

*Rückzahlbar*, adj. rembour-  
sable.

*Rückzahlbarkeit*, s. rem-  
boursabilité

*Rückzahler*, s. personne qui  
rembourse. [ment.]

*Rückzahlung*, s. rembourse-

*Rückzielend*, adj. réfléchi.

*Rückzoll*, s. remboursement  
des droits d'entrée à la sortie,  
drawba.k.

*Rückzoll-Güter*, s. marchand-  
ises qui ont droit au drawback.

*Rückzoll Schein*, s. acquit à  
caution.

*Rückzug*, s. retraite.

*Rückzugs-Gesicht*, s. combat en  
retraite.

*Ruclation*, s. érucclation.

*Ruda*, s. rue (plante).

*Rudamente*, adv. grossièrement,  
rudement. V. *Rudemente*.

*Rudder*, s. gouvernail.

*Ruddiness*, s. rouge, rougeur.

*Ruddle*, s. rouille, craie  
rouge; v. marquer avec de la  
craie rouge.

*Ruddock*, s. rouge-gorge;

*golden —*, chardonneret.

*Ruddy*, adj. rouge, rougeaud,  
vermeil.

*Rude*, adj. abrupt, agreste,  
aigre, âpre, austère, brusque,  
brut, difficile, dur, fatigant,  
fort, grossier, impétueux, inci-  
vil, indécorable, lourd, mal-  
honnête, malotru, ostrogtho,  
pénible, pesant, raboutex, raide,  
rébarbatif, redoutable, rigide,  
rigoureux, rude, sauvage, sec,  
sévère, stupide, violent; *ser —*,  
avoir la tête dure, être stupide.

*Rudel*, s. bande, harde, meute,  
société, troupe.

*Rndeln*, v. s'assembler par  
bandes ou par hardes ou par  
compagnies, se mettre en har-  
des; remuer (avec un mouve-  
ment, etc.).

*Rudely*, adv. grossièrement,  
rudement; *trat —*, brusquer.

*Rudemente*, adv. grossière-  
ment, rudement, en ignorant.

*Rudeness*, s. grossièreté, in-  
civilité, malhonnêteté, rigueur,  
rudesse, sévérité.

Rüdenhorn, s. cor pour la chasse du sanglier.

Rudented, adj. rudenté.

Rudentura, s. rudenture.

Rudenture, s. rudenture.

Ruder, s. aviron, rame.

Ruderblatt, s. pale.

Rudera, s. débris, restes.

Ruderkbank, s. banc de nage.

Ruderkbestreuer, s. timonier.

Ruderboot, s. bateau à rames.

Ruderer, s. nageur, rameur.

Ruderfahrzeug, s. embarcation à rames.

Ruderkfalken, s. oiseaux rav.

Ruderkfedern, s. fémiges.

Rudersittig, s. aile voilière.

Rudergabel, s. porte rame.

Rudergänger, s. timonier.

Rudergast, s. timonier.

Rudergreif, s. giron.

Rudernacke, s. safran.

Ruderi, s. décombres.

Ruderklamp, s. tolière.

Ruderknecht, s. rameur.

Ruderkoker, s. gousset.

Ruderrichter, s. brague du gouvernail.

Ruderrloch, s. boîte de gouvernail.

Rudermacher, s. avironnier.

Rudermmeister, s. argousin.

Rudern, v. nager, ramer; s. nage.

Ruderspforte, s. sabord des avirons ou de nage.

Ruderspinne, s. barre du gouvernail, timon.

Ruderrad, s. roue à palettes.

Ruderschaukel, s. pale.

Ruderschiff, s. bâtiment à rames, galère.

Ruderschlag, s. coup d'aviron ou de rame, palade, vogue.

Ruderschlange, s. platine.

Ruderschwanz, s. queue plate en forme de rame.

Ruderstange, s. aviron, perche d'aviron, galle.

Ruderstelle, s. nageoire.

Ruderstock, s. barre.

Ruderstopp, s. étrépe, herse du gouvernail.

Rudertalje, s. palan de la

Rudervogel, s. oiseau rameur ou de haut vol.

Rudervolk, s. chiourme, rav.

Rudez, V. Rudeza.

Rudeza, s. brusquerie, dureté, grossièreté, incivilité, rudesse, rusticité, sévérité, stupidité.

Rudiment, s. abc, élément, méthode, rudiment.

Rudimental, adj. élémentaire, rudimentaire.

Rudimentale, adj. élémentaire, rudimentaire.

Rudimentar, adj. élémentaire, rudimentaire.

Rudimentär, adj. élémentaire, rudimentaire.

Rudimentary, adj. rudiments.

Rudimento, s. abc, élément, rudiment.

Rudo, adj. abrupt, âne, ba-

lourd, fort, grossier, hagar,

raboteux, rébarbatif, sèche, rude, sec, stupide.

Rue, v. regretter, se repentir; s. rue (plante).

Rueca, s. quenouille; angle, bosse, coude, courbure, saillie.

Rueda, s. cercle, rond, rouage, roue, rouelle, tour, rang successif; — de arcabuz, rouet;

— catalina ou de Santa Catalina, roue dentée, à rochet;

— de molino, meule; comulgarcón — s de molino, ou tragárselas como — s de molino, avaler des bourdes, être un nigaud;

hacer la — á, flatter, faire la cour; traer en —, avoir autour de soi.

Rueduela, s. petite roue.

Ruedo, s. paillason; roulement; tour, bordure, bord; tour, circonférence; natte; tapis, descente de lit; á todo —, toujours, en toute occasion.

Rueful, adj. lamentable, larmoyant, lugubre, morne, triste.

Ruefully, adv. tristement.

Ruefulness, s. tristesse.

Ruego, s. demande, prière, supplication, vœu.

Ruf, s. appeau, appel, bruit, célébrité, cri, estime, gloire, odeur, réclame, renom, renommée, réputation, rumeur, signal (du cor), vocation, vogue; übler —, décri.

Ruffador, adj. qui fait des roulements de tambour.

Rufar, v. faire des roulements de tambour; plisser.

Rufen, v. appeler, crier, hucher, rappeler, réappeler, retracer; s. appel.

Rufendung, s. vocatif.

Rufer, s. crieur, hueur, moniteur, porte-voix.

Ruff, s. collerette, fraise, roulement (de tambour); v. jouer atout, couper (cartes).

Ruffa, s. foule, presse, rivalité; a — raffa, avec force, avec violence et rapidité.

Ruffall, s. vocatif.

Rüffel, s. galop, réprimande, savon, semonce.

Rüffeln, v. gronder, réprimander, secouer.

Ruffian, s. brigand, scélérat.

Ruffiana, s. maquerelle.

Ruffianare, v. faire le maquerelle.

Ruffian-like, adj. brutal.

Ruffianly, adv. en brigand, brutalément.

Ruffiano, s. entremetteur, maquerelle, rufien.

Ruffe, s. agitation, fraise, jabot, manchette, roulement (de tambour), trouble; v. agiter, chiffonner, contrarier, ébouriffer, froisser, froncer, troubler.

Ruffing, s. roulement.

Ruffo, adj. fauve.

Ruffolare, V. Rufolare.

Ruffian, adj. entremetteur, maquerelle, ribaud, rufien, souteneur.

Rufianear, v. faire le métier de maquerelle, de rufien, d'entremetteur.

Rufianeria, s. métier d'entremetteur, de maquerelle, de rufien, de souteneur.

Rufianesca, s. les rufiens, les souteneurs, leurs mœurs, leur vie. [rufien]

Rufianesco, adj. propre de Rufião, s. entremetteur, maquerelle, rufien, souteneur.

Rufiar, v. faire le métier de rufien, de maquerelle, d'entremetteur.

Rufio, V. Rufião.

Rufo, s. roulement; blond, mat, rouge, rousseau, roux; frisé, plis, plissé.

Rufolare, Rufolare, v. manger comme les bêtes.

Rug, s. bure, couverture, tapis; nearth —, tapis de foyer; railway —, couverture de voyage.

Ruga, s. chenille, froissure, pli, repli, ride, sillon; fazer —s, plisser.

Rüge, s. accusation, admonition, animadversion, blâme, censure, correction, crime, délit, dénonciation, mercitoriale, objurgation, peine, punition, réprimande, semonce.

Rügen, v. accuser, blâmer, censurer, critiquer, dénoncer, gloser, punir, relever, reprendre, réprimander.

Rüger, s. accusateur, censeur, critique, dénonciateur.

Ruge-ruge, s. frou-frou.

Rugged, adj. abrupt, âpre, bourru, hérissé, raboteux, rocailleux, scabreux.

Ruggedly, adv. rudement.

Ruggedness, s. âpreté, aspérité, rudesse

Ruggente, adj. rugissant.

Ruggere, v. bruire, rugir.

Rughe, s. pli, ride, sillon.

Rugghiamento, s. borborygme, borborygme, rugissement.

Rugghiante, adj. rugissant.

Rugghiare, v. bruire, mugir, rugir.

Rugghio, s. rugissement.

Ruggine, s. rouille, rouillure; aversion, haine, ressentiment.

Rugginente, adj. rouillé, rouilleux.

Rugginoso, adj. rouilleux.

Ruggire, v. renacler, rugir.

Ruggito, s. borborygme, rugissement.

Rugiada, s. aiguall, rosée.

Rugiadezza, s. fraicheur.

Rugiadoso, adj. florissant, frais, humecté, humide, mouillé, plein de rosée.

Rugibile, adj. qui peut rugir ou imiter un rugissement.

Rugido, s. borborygme, frémissement, grondement, rugissement.

Rugidor, adj. rugissant.

Rugiente, adj. rugissant.

Ruginoso, adj. rouilleux.

*Rugir*, v. bruire, craquer, crier, frémir, grincer, gronder, grouiller, rugir.

*Rugose*, s. rugueux.

*Rugosidad*, s. ride, rugosité.

*Rugosidade*, s. ride, rugosité.

*Rugosità*, s. ride, rugosité.

*Rugosity*, s. ride, rugosité.

*Rugoso*, adj. ridé, rugueux.

*Rugos*, adj. ridé, rugueux.

*Rugumare*, v. mâchonner, méditer, réfléchir, ruminer.

*Rugumazione*, s. rumination.

*Ruhe*, s. paix, placidité, relâche, relâchement, repos, sérénité, silence, tranquillité, trêve.

*Ruhealtar*, s. reposoir.

*Ruhebank*, s. banc de repos.

*Ruhebett*, s. canapé, chaise longue, lit de repos, ottomane.

*Ruhebock*, s. support.

*Ruhebogen*, s. repos.

*Ruhebrett*, s. semelle d'ad'ust.

*Ruhebühne*, s. (plancher du) repos, retraite. [pos.]

*Ruhefeind*, s. ennemi, du repos.

*Ruhegehalt*, s. retraite.

*Ruhegestell*, s. bras, (chaise de) support. [pos.]

*Ruhekammer*, s. lieu de repos.

*Ruhekissen*, s. oreiller.

*Ruhelos*, adj. agité, inconstant, inquiet. [continue]

*Ruhelosigkeit*, s. agitation

*Ruhen*, v. dormir, poser, reposer. [posoir]

*Ruheort*, s. lieu de repos, retraite.

*Ruhepause*, s. pause.

*Ruheplatz*, s. lieu de repos, oasis, palier, relâche, repos, reposoir

*Ruheplätzchen*, V. *Ruheplatz*.

*Ruheposten*, s. sinéure.

*Ruhepunkt*, s. césure, couronne, pause, point d'appui, point d'arrêt, point de repos, portage, repos.

*Ruhessessel*, s. canapé, chaise de repos, fauteuil.

*Ruheignal*, s. signal de repos. [traite]

*Ruheisitz*, s. palier, repos, retraite.

*Ruhestab*, s. appui-main.

*Ruhestafel*, s. marche-palier.

*Ruhestand*, s. repos, retraite.

*Ruhestätte*, s. asile, lieu de repos, retraite, tombe.

*Ruhestelle*, s. repos.

*Ruhestifter*, s. pacificateur.

*Ruhestörend*, adj. perturbateur.

*Ruhestörer*, s. agitateur, anarchiste, perturbateur, tapageur.

*Ruhestörung*, s. infraction à l'ordre public, perturbation du repos public. [pos.]

*Ruhestrom*, s. courant de repos.

*Ruhestunde*, s. méridien.

*Ruhestunde*, s. heure de ou du repos.

*Ruhetag*, s. sabbat.

*Ruhevoll*, adj. calme, paisible, silencieux. [ce.]

*Ruhezeichen*, s. repos, silence.

*Ruhezeit*, s. chômage, temps de repos, vacances.

*Ruhig*, adj. calme, coi, placide, quiet, rassis, serein, tranquille.

*Ruhm*, s. célébrité, gloire, glorieuse, honneur, relief, renommée.

*Rühmen*, v. célébrer, glorifier, louer, préconiser, prôner, relever, renommer, vanter.

*Rühmenswerth*, adj. digne d'éloges ou des plus grands éloges.

*Rühmer*, adj. prôneur.

*Rühmerei*, s. fanfaronnade, vanterie.

*Ruhmeshalle*, *Ruhmestempel*, s. panthéon, temple de mémoire. [notable, noble]

*Rühmlich*, adj. glorieux, honorable.

*Rühmlichkeit*, s. mérite, qualité honorable.

*Ruhmlos*, adj. ignoré, obscur.

*Ruhmlosigkeit*, s. absence de gloire, obscurité.

*Ruhmredig*, adj. glorieux, vantard.

*Ruhmredigkeit*, s. jactance, vantardise, vanterie.

*Ruhmsucht*, s. ambition, passion de la célébrité ou de la gloire.

*Ruhmsüchtig*, adj. ambitieux.

*Ruhmvoll*, adj. glorieux.

*Ruhmwürdig*, adj. glorieux.

*Ruhmwürdigkeit*, s. grand mérite, gloire.

*Ruhr*, s. dysenterie; binage.

*Ruhranfall*, s. accès de dysenterie.

*Rührapparat*, s. agitateur, raboteur. [que.]

*Rührartig*, adj. dysentérique.

*Rührbar*, adj. qui peut être remué; accessible aux émotions, impressionable.

*Rührbottich*, s. battoir.

*Rührret*, s. œufs brouillés.

*Rührreisen*, s. attisoir, brasso-ir, perche, pilon, râble, râble à fritte.

*Ruhren*, v. biner; s. binage, crochetage.

*Rühren*, v. affecter, attendrir, apitoyer, battre, bouger, émou-voir, fléchir, mouvoir, pénétrer, ramner, secouer, séduire, toucher, tremousser.

*Rühnd*, adj. affectif, attendrissant, émouvant, tendre, touchant; adv. affectueusement.

*Rührende*, s. touchant.

*Rührfass*, s. cuve à rincer.

*Rührgabel*, s. fourche à remuer.

*Rührhaft*, adj. qui s'émeut ou s'attendrit facilement.

*Ruhrkaken*, s. (charrue à) croc, crochet.

*Rührhaken*, s. gâche, houe, houille, râble, rablot, rabot.

*Rührharke*, s. brasso-ir, fourquet. [térique.]

*Rührheilend*, adj. antidysen-terique.

*Rührholz*, s. brasso-ir, rame, spatule en bois.

*Rührig*, adj. actif, agile, alerte, leste, remuant, vert.

*Rührigkeit*, s. activité, agilité.

*Rührkartoffeln*, s. purée de pommes de terre. [voir.]

*Rührkelle*, s. houlette, nou-

*Rührkrank*, s. broyon. [que.]

*Ruhrkrank*, adj. dysenté-rique.

*Rührkrücke*, s. mouvero-ir, râble, spadelle.

*Rührlöffel*, s. cuiller à pot, houlette, spatule d'empli.

*Rührmesser*, s. tle, couteau à mouver. [dysentérique.]

*Ruhrmittel*, s. remède anti-dysentérique.

*Rührnagel*, s. traquet.

*Ruhrpflanze*, s. plante anti-dysentérique. [binot.]

*Ruhrpflug*, s. binet, binoir.

*Rührschau-fel*, s. aviron, pa-lette.

*Rührscheit*, s. gâche, rabot à sape-ir, spatule.

*Rührspiel*, s. mélodrame, pièce larmoyante, pièce tou-chante ou à émotions. [reur.]

*Rührstab*, s. labour, labou-

*Rührstange*, s. perche à bras-ser

*Rührstock*, s. batte, brasso-ir, do-loire, mouvette, mouvoir.

*Rührung*, s. attendrissement, émotion, remuement.

*Rührungslos*, adj. insensible.

*Ruhrbarbo*, s. rhubarbe.

*Ruido*, s. bacchanal, bagarre, boucan, brouhaha, bruissement, bruit, catillon, clameur, clique-ries, craquement, crépitation, élat, esclandre, fracas, frémis-sement, ostentation, r en om-mée, réputation, retentisse-ment, sifflement, son, tapage, tohu-bohu, train, vacarme.

*Ruidosamente*, adv. bruyam-ment.

*Ruidoso*, adj. bruyant; cèle-bre, éclatant, fameux, pom-peux, rouflant.

*Ruin*, adj. abject, avare, bas, chétif, désagréable, fâcheux, faux, gredin, humble, incom-mode, indigne, insignifiant, lâ-che, laid, malhonnête, mau-vais, méchant, méprisable, mes-quin, misérable, pauvre, per-vers, petit, piètre, regardant, traître, vicieux (en parlant des animaux), vil, vilain; *villão* —, fripon, vaurien.

*Ruin*, s. bouleversement, dé-bâcle, déconfiture, délabrement, mesure, perte, renversement, ruine; *in* —, délabré; *v* grêler, perdre, ruiner, saccager; *to* — *oneself*, se ruiner; *adj* bas, ché-tif, abject, avare, désagréable, fâcheux, faux, gredin, humble, incommode, indigne, insigni-fiant, lâche, laid, malhonnête, mauvais, méchant, méprisable, mesquin, misérable, pauvre, pervers, petit, piètre, regard-ant, traître, vicieux (en parlant des animaux), vil, vilain; s. ex-trémité de la queue du chat.

*Ruina*, s. bouleversement, chute, culbute, débâcle, débris, décadence complète, décom-bres, déconfiture, dégât, déla-brement, démolition, déperis-

sement, dérouté, désolation, désordre, destruction, éboulement, éboulis, écroulement, éversion, foudroiement, masuré, penchant, ravage, renversement; *ital.* *V. Rovina.*

*Ruinaria*, *s.* amat de ruines, ruines d'un ou de plusieurs édifices.

*Ruination*, *s.* ruine.

*Ruindad*, *Ruindade*, *s.* avare, bassesse, greedinerie, indignité, infamie, malhonnêteté, malignité, mauvaise qualité méchanceté, mesquinerie, pauvreté, perversité, petitesse, peu de valeur, pètererie, vilénie.

*Ruine*, *s.* mesure, ruines

*Ruined*, *adj.* délabré, flambé

*Ruinen*, *s.* ruine. [bé, frit.

*Ruinenhaft*, *adj.* qui tombe en ruine, qui ressemble à une ruine ou à des ruines.

*Ruiniieren*, *v.* délabrer, ruiner.

*Ruiniert*, *adj.* délabré, flambé, frit.

*Ruinmente*, *adv.* basement, méchamment, mesquinement.

*Ruinosamente*, *adv.* ruineusement. [neux.

*Ruinoso*, *adj.* crôlant, ruineux.

*Ruinous*, *adj.* ruineux.

*Ruinously*, *adv.* ruineusement. [neux.

*Ruinousness*, *s.* caractère ruineux.

*Ruir*, *v.* s'écrôler, se précipiter, tomber.

*Ruire*, *v.* se précipiter.

*Ruiseñor*, *s.* rossignol.

*Ruiva*, *s.* garance; *tingir*

*com* —, garancer. [Chine.

*Ruivaca*, *s.* poisson doré de la Ruivida, *s.* roussour.

*Ruivo*, *adj.* blond doré, fauve, rouge, roussâtre, roussé, roux; *tornar-se* —, jousrir; *s.* barbeau, rouget, trigle.

*Rular*, *V. Arruhar*, *Rodar*.

*Rule*, *s.* autorité, empire, filet, régime, règle, règlement; *v.* décider, diriger, dominer, gouverner, rayer, régir, régler; *to lay down a* —, poser une règle.

*Ruler*, *s.* dominateur, gouverneur, maître, prince, règle.

*Ruleta*, *s.* roulette.

*Rulieren*, *v.* rouler.

*Ruling*, *adj.* et *s.* dominant, gouvernant, réglage, règle.

*Rulla*, *s.* cylindre, rouleau.

*Rullare*, *v.* rouler. [toupie.

*Rullio*, *s.* rouls.

*Rullo*, *s.* cylindre, quille, rouleau, rouloir; *dar nei rulli*, pi-rouetter. [ce qui peut rouler.

*Rulo*, *s.* boule, rouleau, tout

*Rulo*, *s.* roucoulement. *V. Arrullo.*

*Rülp*, *Rülps*, *s.* éructation, renvoi, rot; butor, rustre.

*Rülpsen*, *v.* éructer, roter; *s.* éructation, rots.

*Rülpsen*, *s.* homme qui éructe, beaucoup roteur.

*Ruly*, *adj.* docile, soumis.

*Rum*, *s.* guildive, rhum; *int.* rataplan [imitant le son du tambour).

*Rum*, *adj.* ets. original, rhum, singulier; *a — oie*, un drôle de corps. [le, tas.

*Ruma*, *s.* amas, monceau, pile.

*Rumar*, *v.* donner la route à (un vaisseau). *V. Arrumar*.

*Rumare*, *v.* remâcher, ruminer.

*Rumble*, *v.* bruire, faire un bruit sourd, gronder, grouiller, ronfler; *s.* bruit sourd.

*Rumbling*, *s.* borborygme, bruissement, bruit sourd, bruit de voitures, grondement, grouillement des intestins.

*Rumbo*, *s.* cours, direction, route, rumb; *faste*, pompe; désintéressement, générosité; *cambiar de —*, virer de bord; *hacer —*, faire route.

*Rumbon*, *adj.* désintéressé, généreux.

*Rumbosamente*, *adv.* généreusement, magnifiquement, pompeusement.

*Rumboso*, *adj.* aimable, galant, généreux, libéral, pompeux.

*Rumia*, *s.* rumination.

*Rumiador*, *V. Rumiante*.

*Rumiadura*, *V. Rumia*.

*Rumiante*, *adj.* et *s.* ruminant. [ner.

*Rumiar*, *v.* remâcher, ruminer.

*Ruminação*, *s.* rumination.

*Ruminadoiro*, *V. Rumina-*

*douro*. [che des ruminants.

*Ruminadouro*, *s.* jabot, poche.

*Ruminant*, *adj.* et *s.* ruminant. [nant.

*Ruminante*, *adj.* et *s.* ruminant.

*Ruminar*, *v.* remâcher, ruminer. [miner.

*Ruminare*, *v.* remâcher, ruminer.

*Ruminate*, *v.* méditer, remâcher, ruminer. [rumination.

*Rumination*, *s.* méditation.

*Ruminatore*, *s.* ruminant.

*Ruminaçãoe*, *s.* rumination.

*Rumine*, *s.* pause.

*Rumión*, *adj.* qui rumine beaucoup.

*Rummage*, *s.* remue ménage, remuement; *v.* farfouiller, fouiller, remuer; — *old paper*, papéresser.

*Rummel*, *s.* chose qui fait un bruit sourd, émeute, tapage, vacarme.

*Rummelig*, *adj.* caduc, vieux et usé.

*Rummeln*, *v.* faire entendre un bruit sourd (en roulant), produire un bruit sourd; vanner; *s.* bruit, grouillement (dans les entrailles).

*Rummen*, *s.* ventilateurs.

*Rummer*, *s.* coupe, gobelet.

*Rumo*, *s.* route d'un vaisseau, rumb; mesure maritime de cinq palmes; chemin, train, route qu'on suit dans une affaire, ligne de conduite, manière d'agir; — *da agulha*, aire de vent; — *magnético*, relèvement au compas; — *verdadeiro*, relèvement vrai; *o mesmo* —, la même route; *no — de*, dans le cou-

rant de; *mudar de —*, virer de bord.

*Rumor*, *s.* bruit, éclat, émeute, frémissement, oui dire, rumeur, sabbat, tapage, tumulte, vacarme.

*Rumore*, *s.* bruit, carillon, cliquetis, fracas, rumeur, tapage, vacarme; *che fa —*, bruyant. *V. Romore*.

*Rumoreggiare*, *v.* ronfler, tonner. *V. Romoreggiare*.

*Rumorejar*, *v.* murmurer, faire un léger bruit, courir le bruit de.

[ger bruit.

*Rumorejö*, *s.* murmure, lé-

*Rumoren*, *v.* lutiner, faire du tapage, faire du vacarme, tapager; *s.* tapage, vacarme.

*Rumorer*, *s.* tapageur.

*Romorisch*, *adj.* tapageur, turbulent.

*Rumoroso*, *adj.* bruyant.

*Rumour*, *s.* bruit, renommée, rumeur; *v.* répandre un bruit.

*Rump*, *s.* croupe, croupion, parlement croupion, culotte.

*Rumpelholz*, *s.* gourdin.

*Rumpelkammer*, *s.* bouge, lieu de débarras, (pièce de) décharge, garde-robe.

*Rumpelkammer-Gerüch*, *s.* parfum d'antiquité.

*Rumpelkasten*, *s.* patraque, sabot, sapin.

*Rumpelmelte*, *s.* ténédros.

*Rumpeln*, *v.* s'accoupler, baloter.

*Rumpf*, *s.* buste, carcasse, cloche, coque, corbeille (d'écorce d'arbre), corps, rouche, sellette, tambour, trémie, tronc.

*Rumpfsbaum*, *s.* chevalet.

*Rumpfsbeugen*, *s.* flexion et extension du corps.

*Rümpfen*, *v.* froncer, rechi-gner, refroger.

*Rumpfsalude*, *s.* auget.

*Rumpffparlament*, *s.* parlement croupion, rump.

*Rumple*, *v.* chiffonner, friper, froisser; *s.* froissure; faux pli, pli.

*Rumpled*, *adj.* chiffonné, froissé. (dans le ventre).

*Rumpumpeln*, *v.* grouillier.

*Rumrum*, *int.* ronron.

*Run*, *s.* commun, courant, cours, course, excursion, marche, paire (de meules), route, suite, veine, vitesse, vogue, voyage. (upon a bank) demande générale de remboursement immédiat (des billets ou certificats émis par une banque); *in the long —*, à la longue; *out of the common —*, hors du commun, de l'ordinaire, hors ligne; *v.* accourir, couler, courir, se diriger, s'écouler, égueuler, encourir, enfoncer, s'enfuir, établir (un service de bateaux, de voitures), s'étendre, être en vogue, faire courir, fonder, fuir, glisser, se jeter, passer, pousser, suinter, s'appurer, tendre, tourner, traverser, *to — about*, trimer, trôler, trotter;

to — again, recourir; to — against, donner contre, heurter; to — aground, échouer, s'échouer, ensabler; to — ahead, siller; to — along, longer, régner; to — at, attaquer, courir sur, fondre sur; to — away, s'écouler, s'enfuir, filer, fuir, se sauver; to — away with, se sauver avec, enlever; to — down, couler bas, décaler, forcer (un cerf, etc.); to — foul of, aborder; to — in, entrer; to — in one's head, trotter; to — into, entrer dans, s'exposer à, aborder; to — off, détalé, partir; to — off the rails, dérailler; to — on, continuer, parler sans cesse; to — out, couler (liquide), s'écouler, expirer, faire sortir, finir, fuir, sortir, tracer; to — over, déborder, parcourir, passer par-dessus, raconter, repasser, traverser; to — through, enterrer, gaspiller, manger, parcourir, transpercer; to — up, accourir, élever, faire monter, monter; to — with great speed, voler. [vagabond.

Runagate, s. fugitif, renégat.

Runas, s. runes.

Runaway, s. déserteur, fugitif, fuyard, marron.

Rund, adj. et s. arrondi, cercle, circulaire, dodu, franc, net, orbiculaire, potelé, précis, rond, sphérique; — e. Börse bourse ronde; — es Gesicht, visage rond ou plein, facé de chérubin; — heraus, roadement, tout net, haut et clair; — herum, en rond; — machen, arrondir; — er Tisch, table ronde.

Runda, s. ronde de table.

Rundbau, s. édifice circulaire.

Rundbauchig, adj. qui a le ventre rond.

Rundbaum, s. arbre.

Rundbeet, s. rond.

Rundbeil, s. hassart.

Rundbild, s. figure en ronde bosse, médaillon, panorama.

Rundblättrig, adj. qui a les feuilles rondes.

Rundbltibk, s. panorama, vue panoramique, vue d'ensemble.

Rundbrenner, s. bec rond.

Rundbuddel, s. table conique.

Rundbürste, s. hure.

Runddorn, s. broche ronde.

Runde, s. patrouille, rond, ronde; in der —, à la ronde; in die —, orbiculairement.

Ründe, s. courbure, rondour, rotundité, sphéricité.

Rundel, s. rond-point.

Runden, v. arrondir.

Runderhaben, adj. convexe.

Runderhabenheit, s. convexité. [lisse.

Rundestock, s. grande règle.

Rundfeile, s. queue de rat.

Rundfelgen, s. jantes du rond.

Rundfenster, s. fenêtre circulaire.

Rundfisch, s. morue ronde.

Rundgang, s. ronde.

Rundgatt, s. poupe ronde.

Rundgebäude, s. rotonde.

Rundgedicht, s. rondeau.

Rundgefältetes, s. godronnage.

Rundgeheule, s. hurlements ou lamentations en chœur.

Rundgemälde, s. panorama.

Rundgesang, s. ronde.

Rundgesenke, s. estampe ronde.

Rundhaue, s. hoyau, pioche.

Rundhaupt, s. abside, chevet, rond-point.

Rundheit, s. rondour, roton-

Rundhobel, s. rabot rond ou à boudin.

Rundhöcker, s. bosse ronde, surface moutonnée.

Rundhohl, adj. concave.

Rundhöhlung, s. concavité.

Rundholz, s. bois rond.

Rundkante, s. membron, ourlet.

Rundkelle, s. rondelle.

Rundkerbe, s. échancrure.

Rundkirche, s. église de forme ronde.

Rundkopf, s. tête ronde.

Rundköpfig, adj. qui a la tête ronde.

Rundkragen, s. collet rond.

Rundkropf, s. oreille.

Rundlauf, s. pas géant, pivot.

Rundle, s. échelon, rondelle, treuil.

Rundleibigkeit, s. rotundité.

Rundlet, s. baril.

Rundlich, adj. arrondi, cambré, rondelet, sphéroïdal.

Rundlichkeit, s. forme (s) arrondie (s), rondelette (s).

Rundlinien, s. lignes de compte.

Rundmachen, s. arrondissement.

Rundpfehl, s. boudin.

Rundpfeiler, s. pilier rond.

Rundplatz, s. rond.

Rundreim, s. refrain.

Rundreise, s. tournée, voyage circulaire.

Rundsäge, s. scie à échancre, à évider ou à chantourner. [cylindre.

Rundsäule, s. colonne ronde.

Rundschau, s. panorama.

Rundschauer, s. chroniqueur.

Rundschild, s. pavois, rondache, rondelle.

Rundschlagen, v. aléser.

Rundschnäbler, s. bec-ronds.

Rundschnur, s. ganse, galon à coudre, tavelle.

Rundschnur-Fabrikation, s. fabrication de ganses ou de tavelles. [culaire.

Rundschreiben, s. (lettre) circulaire.

Rundschrift, s. ronde.

Rundstab, s. bosel, boudin, demi-rond, tore.

Rundstäbehen, s. tondin, astragale (de volée), filet cylindrique.

Rundstahl, s. acier rond tiré.

Rundstück, s. rond (de verdure), petit pain rond, petite monnaie de suède.

Rundtanz, s. ronde.

Rundtempel, s. rotonde.

Rundteil, s. rond.

Rundtrunk, s. santé que l'on boit en faisant passer la coupe à la ronde. [à l'entour.

Rundum, adv. tout autour ou

Rundung, s. cintre, rond,

rondour, rotundité, sphéricité,

ventre, vouûte; zierliche —, galbe.

Rundwacht, s. ronde.

Rundweg, s. ronde; adv. carrément, catégoriquement, rondement, tout net. [de bosse.

Rundwerk, s. ouvrage de rond.

Rundwort, s. refrain.

Rundzierat, s. ornement rond. [bé ou d'épaisseur.

Rundzirkel, s. compas cour-

Rune, s. runes. [suite.

Runfla, s. chapelet, file, série,

Runflada, V. Runfla.

Rung, s. échelon, gourdin.

Runge, s. corne, enrayoir,

éperon, mouton, ranche, ranchet. [ranche (t).

Rungenhörner, s. cornes de

Rungenschale, s. lisoir:

Rungenschemel, s. lisoir.

Rungenstock, s. lisoir.

Rungenstützen, s. montants.

Rungschale, V. Rungenschale.

Runic, adj. runique.

Runico, adj. runique.

Runisch, adj. runique.

Runkelrübe, s. betterave.

Runkelrüben-Zucker, s. sucre de betteraves.

Runken, s. quignon.

Runks, s. guillaume; Jourdaud.

Runner, s. agent de police, coulant, coureur, courrier (d'hôtel), meule de dessus, pousse.

Runnet, s. caillette, présume.

Running, adj. et s. courant, cours, course, cursif, écoulement; adv. de suite, consécutif; — accounts, comptes courants; — away, marronnage; — down, dégouttant; — fool-man, coureur; — hand, anglaise, coulée, cursif; — knot, uœud coulant; — off, coulée; — string, coulisse.

Runningly, adv. en courant.

Runo, V. Runico.

Runrûn, s. brouhaha. V. Rumor.

Runsen, adj. plein de ravines.

Runt, s. animal rebougri, nabot, nain.

Runzel, s. éperons, patte-d'oie, pli, repli, ribotte, ride, rugosité; die —n verlieren, se déridier; sich —n malen, se grimier.

Runzelbart, s. aréthuse.

Runzelblume, s. alêtre.

Runzelhäutig, adj. qui a la peau ridée.

Runzelig, adj. ratatiné, ridé, rugueux; — werden, se rider, se ratatiner.

Runzeligkeit, s. rugosité.

Runzelkreb, s. écrivisse ridée ou striée.

Runzeln, v. froncer, se gri-



mer, se gripper, se ratatiner, se refroger, rider, sillonner, sourciller; s. francement, refrogement.

*Runfelschlange*, s. serpent aveugle, cécilie.

*Runfelschleige*, s. serpent aveugle, cécilie.

*Ruolo*, s. contrôle, rôle.

*Ruota, Rota*, s. roue, rote, rouet, tour, touret.

*Ruotamento*, s. rotation.

*Ruotante*, adj. roulant.

*Ruoteggio*, s. ornière.

*Ruotolo*, V. *Rotolo*.

*Rupe*, s. roç, roche, rocher.

*Rupe*, s. roupie.

*Rüpel*, s. butor, drôle, ma-

routille, rustre.

*Rüpelei*, s. brutalité, drôle-rie, grossièreté.

*Rüpelhaft*, adj. brutal, drôle-

le, grossier, lourdaud.

*Rüpelhaftigkeit*, V. *Rüpelei*.

*Rupfen*, v. arracher, cueillir,

déplumer, dépouiller, éplucher,

plumer, tirer; s. arrachement,

bourrade, épluchage, plumée.

*Rupfer*, s. arracheur, plumeur;

lancée qui précède les véritables

douleurs de l'enfantement, mouches.

*Rupia*, s. roupie.

*Rupicabra*, s. chamois.

*Rupicola*, adj. et s. rupicole.

*Rupie*, s. roupie. [raide]

*Rupinoso*, adj. escarpé, fort

*Ruppig*, adj. avare, chétif,

déguenillé, dépenaillé, gueux,

ladre, pauvre, misérable, râpé,

coquin, fripon.

*Ruptil*, adj. ruptile.

*Ruptilidade*, s. ruptilité.

*Ruptorio*, s. ruptoire (instru-

ment à cautériser). [rupture]

*Ruptura*, s. fracture, hernie,

*Rupture*, s. hernie, rupture;

— *wort*, turquette; v. rompre.

*Rural*, adj. champêtre, rural,

rural, rustique. [ral, rustique]

*Rurale*, adj. champêtre, ru-

*Ruralité*, v. aller en villé-

glature. [rural; rustiquement]

*Rurally*, adv. d'une manière

*Ruralmente*, adv. d'une façon

rustique, rustiquement.

*Ruricole*, adj. et s. agricole.

*Ruscellare*, v. ruisseier.

*Ruscellino*, s. très-petit

ruisseau.

*Ruscello*, s. ruisseau, courant

d'eau.

*Rüsche*, s. ruche.

*Ruschelei*, s. étourderie, pré-

cipitation (avec laquelle on bâ-

cle un travail).

*Ruscheln*, v. agir étourdi-

ment ou avec négligence; bâ-

cler un travail à la légère ou à

la hâte ou à la diable. [fusion]

*Ruschemusche*, s. grande con-

*Rüschen*, v. rucher.

*Ruschia*, s. buis piquant, fra-

gon, housson, houx-frelon,

myrte sauvage ou épineux, petit-houx.

*Rusco*, s. buis piquant, fra-

gon, housson, houx-frelon, myrte sauvage ou épineux, petit-houx.

*Ruse*, s. rubrique, ruse; *in der* — (*das ganze Schiff*) *frachten*, fréter en entier, affréter cap et queue. [entier]

*Rusefracht*, s. affrètement en

*Russa*, s. demêlé, querelle,

rix; raffe, capture pour le ser-

vice militaire.

*Rush*, s. affluence, choc, course

se précipitée, élan, émotion

subite, fête, jonc, presse; v.

affluer, s'élaner, engouffrer,

se jeter, se précipiter, ruç.

*Rush-broom*, s. jonc; genêt

d'Espagne. [veille]

*Rush candle*, s. chandelle de

*Rushing*, s. charge, course

impétueuse, précipitation.

*Rush-light*, s. chandelle de

veille.

*Rushy*, adj. plein de joncs.

*Rusiente*, adj. rougissant, qui

rougit au feu. [rossignol]

*Rusignuolo*, *Rosignuolo*, s.

*Rustochin*, s. rustiochine.

*Rusk*, s. biscotte.

*Rusniakisch*, adj. rusniaque.

*Ruso*, adj. et s. russe.

*Ruspa*, s. action de gratter

la terre (les poules).

*Ruspare*, v. gratter la terre

avec les pieds. [neuf; rude]

*Ruspo*, s. sequin; adj. tout

*Ruspone*; s. sequin.

*Russ*, s. suie, noir de fumée;

ténèbres, atmosphère sombre

ou chargée de vapeurs; russe.

*Russabdruck*, s. fumé.

*Russante*, adj. ronflant.

*Russar*, v. grisonner, roussir,

rendre roux, devenir roux.

*Russare*, v. ronfler; *chi russa*,

ronfler; s. ronflement.

*Russartig*, adj. que ressem-

ble à de la suie, fuligineux.

*Russbeschmutzt*, adj. sali de

suie. [couleur de bistre]

*Russbraun*, adj. roussâtre,

*Russdampf*, s. vapeur ful-

gineuse.

*Russdruck*, V. *Russabdruck*.

*Rüsse*, s. russe.

*Rüssel*, s. bouche, boudoir,

groin, museau, proboscide,

rostelle, rostre, trompe.

*Rüsseldrache*, s. roi des ha-

rengs du sud, poisson coq, dé-

moiselle.

*Rüsseler*, V. *Rüsselkäfer*.

*Rüsselsch*, s. bec allongé,

bandouillère à bec.

*Rüsselförmig*, adj. en forme

de trompe ou de groin.

*Rüsselhaft*, adj. qui ressem-

ble à une trompe ou à un groin.

*Rüsselkäfer*, s. becmaré, cha-

raçon, rhinocère, scarabée à

trompe

*Rüssellicht*, adj. qui ressem-

ble à une trompe ou à un groin.

*Rüsselig*, adj. à trompe prob-

oscidé. [trompe, élingué]

*Rüssellos*, adj. dépourvu de

*Rüsselmaus*, s. souris à n. u-

seau pointu.

*Rüsselrobbe*, s. phoque à trompe, loup marin. [crambé. *Rüsselschabe*, s. crabe, *Rüsselscheide*, s. gaine de sucoir, trompe. [à trompe

*Rüsselschildkröte*, s. tortue

*Rüsselschlange*, s. serpent

lien ou poulet.

*Rüsselschleiche*, s. serpent

aveugle.

*Rüsselständig*, adj. rostral.

*Rüsseltier*, s. animal à trom-

pe, animal proboscidien.

*Rüsselwürm*, s. proboscidien.

*Russen*, v. produire de la suie

en brûlant, lâcher la couleur (de

suie), se détendre, noircir ou

enduire de suie.

*Russenherrschaft*, s. domina-

tion des russes.

*Russenfeind*, adj. ennemi des

russes, russophobe.

*Russenfeindlich*, adj. enne-

mi des russes, russophobe.

*Russenfreund*, adj. ami des

russes, russophile.

*Russenfreundlich*, adj. ami

des russes, russophile.

*Russenkaiser*, s. empereur de

(toutes les) Russie (s).

*Russentum*, s. esprit ou systè-

me moscovite, russisme.

*Russel*, adj. et s. roussâtre,

roux; grossier, rustique, habit

de bure; reinette grise. V. *Rus-*

*setting*.

*Russelting*, s. reinette grise,

roussette, roussette. V. *Russel-*

*tingel*, adj. roussâtre.

*Russfarben*, adj. enfumé, fu-

ligineux.

*Russian*, adj. et s. russe.

*Russifizieren*, v. russifier.

*Russifizierung*, s. russifica-

tion.

*Russig*, adj. enduit ou en-

gorgé de suie, noirci par la suie,

fuligineux, daloide, charbonné,

chargé de rouille; *sich —*

*machen*, se salir ou se barbouiller

de suie.

*Russilho*, adj. qui est d'un

roux clair. V. *Rossilho*.

*Russin*, s. russe.

*Russisch*, adj. russe.

*Russkammer*, s. sac à noir.

*Russkobalt*, s. cobalt oxydé

noir. [houille fuligineuse]

*Russkohle*, s. charbon soudé,

*Russkreide*, s. craie noire.

*Russo*, s. ronflement.

*Russo*, adj. et s. gris-clair,

grisâtre, grison, grisonnant,

rouan, rouge, roussâtre, roux,

russe; *agua russa*, eau rousse;

*cór russa*, roux; *lornar-se —*,

roussir.

*Russpitz*, s. fulgo.

*Russpitzartig*, adj. fuliginé.

*Russlicht*, s. couche de suie.

*Russilber*, s. argent noir.

*Russstoff*, s. matière fuligi-

neuse.

*Rust*, s. crasse, nielle, impu-

reté, rance, rouille, rouillure;

enrouiller, faire rancer, nieller,

rouiller.

*Rüstbaum*, s. échasse, bali-

veau ou poinçon d'échafaudage, écopérche.

*Rüstbock*, s. tréteau ou chevalet d'échafaud. [faudage.]

*Rüstbrett*, s. planche d'échafaudage. *Rust-coloured*, adj. rouilleux. *Ruste*, *Rüste*, s. écotard, porte-haubans.

*Rüsten*, v. apprêter, armer, arranger, disposer, échafauder, équiper, mettre en état, munir, préparer; s. armement.

*Rüstenbergholz*, s. lisse de plat-bord, seconde pièceinte.

*Rüster*, s. celui qui arme, qui équipe; orme; *junge* —, ormeau; *kleinblättrige* —, ormillie, orme planté; *langstielige*, ypréau; *Früchte der* —, pain de hanneton ou de coucou.

*Rüsterhecke*, s. ormillie.

*Rüsterholz*, s. bois d'orme.

*Rüstern*, adj. de bois d'orme.

*Rüsterpflanzung*, s. ormaie; *junge* —, ormillie. [me.]

*Rüsterrinde*, s. écorce d'orme.

*Rüsterstängel*, s. ormillie.

*Rüsterspinner*, s. écaille marbrée.

*Rustic*, adj. champêtre, grossier, paysan, rustaud, rustique, rustre.

*Rusticación*, s. villégiature, séjour à la campagne.

*Rusticaggine*, s. grossièreté, rusticité. V. *Rustichezza*.

*Rustical*, adj. champêtre. grossier, paysan, rustaud, rustique.

*Rusticale*, adj. champêtre, grossier, paysan, rude, rustaud, rustique, villageois.

*Rustically*, adv. grossièrement, rustiquement.

*Rusticalmente*, adv. grossièrement, rustiquement.

*Rusticalness*, s. grossièreté, rusticité.

*Rusticante*, adv. grossièrement, rustiquement.

*Rusticano*, adj. grossier, rude, rustique, sylvestre. V. *eustico*.

*Rusticar*, v. rustiquer (un mur); aller, habiter, demeurer, vivre à la campagne, y passer quelque temps.

*Rusticare*, v. aller, demeurer, habiter, vivre à la campagne, y passer quelque temps; rustiquer.

*Rusticate*, v. rustiquer, aller, habiter, demeurer, vivre à la campagne, y passer quelque temps.

*Rustication*, s. vie champêtre; renvoi temporaire (d'un étudiant).

*Rustichetto*, adj. qui est un peu rustique, un peu rustre, un peu grossier.

*Rustichezza*, s. rusticité, barbarie, crasse, grossièreté, rudesse.

*Rustichissimo*, adj. qui est très grossier, très rude.

*Rusticidad*, s. paysannerie, grossièreté, rudesse, rusticité.

*Rusticidade*, s. grossièreté, impolitesse, paysannerie, rudesse, rusticité.

*Rusticissimo*, adj. qui est très-grossier, très-rude.

*Rusticità*, s. grossièreté, impolitesse, paysannerie, rudesse, rusticité.

*Rusticity*, s. grossièreté, impolitesse, rudesse, rusticité.

*Rustico*, adj. et s. allobroge, campagnard, champêtre, grossier, impoli, indécorable, manant, paltoquet, paysan, rébarbatif, revêche, rustaud, rustique, rustre; ouvrage ou genre rustique: *alla rustica*, rustiquement; *en rustica*, broché: *legare un libro alla rustica*, brocher.

*Rustiquez*, V. *Rusticidad*, *Rustiqueza*, V. *Rusticidad*, *Rusticidad*.

*Rüstig*, adj. agile, alerte, armé, dispos, prêt, robuste, vert, vigoureux.

*Rüstigkeit*, s. agilité, aptitude physique, énergie, force, verdeur, vigueur. [villageois.]

*Rustik*, adj. paysan, rustique.

*Rustika*, s. rustique, ouvrage ou genre rustique.

*Rustikal*..., adj. provenant de la petite propriété.

*Rustikalwolle*, s. laine provenant de la petite propriété.

*Rustikus*, s. rustique.

*Rustily*, adv. avec humeur; dans un état rouillé.

*Rustiness*, s. rancidité; rouille; humeur morose.

*Rustizität*, s. rusticité.

*Rustle*, v. bruire, faire frou frou, frémir, frôler; s. bruissement, frémissement, frôlement.

*Rustling*, adj. qui bruit, qui frôle, frémissant; s. bruissement, frémissement, frôlement.

*Rüstnagel*, s. clou à échafauder.

*Rüstung*, s. appareil, apprêt, armement, armure, attirail, équipement, panoplie, préparation.

*Rüstungskosten*, s. frais d'armement ou des armements.

*Rusty*, adj. rance, morose, rouille, rouilleux; *to become* —, encroûter. [en rut.]

*Rut*, s. ornière, rut; v. être.

*Ruta*, s. chemin, feuille de route, itinéraire, route, voyage; rue (plante).

*Rutaceæ*, s. rutacées.

*Rutaceas*, s. rutacées.

*Rutaceæ*, s. rutacées.

*Rutato*, adj. qui concerne la rue (plante); *olio* —, huile de rue.

*Rütchen*, s. vergette.

*Rute*, s. baguette, bascule, fer ou épingle d'un métier à velours, férule, fouet, gaulle, housine, perche, queue, traverse, verdillon, verge, verge d'artimon, volant, volée; *enim* (Kinde) die — geben, donner le fouet à ou fouetter un...

*mit* —n durchflechten, enverger.

*Rutenband*, s. hart.

*Rutenbündel*, s. paquet de verges, faisceaux.

*Rutener*, s. cantonnier.

*Rutenfeder*, s. virgulaire.

*Rutenfischer*, s. pêcheur à la ligne.

*Rutenfischerei*, s. pêche à la ligne.

*Rutenförmig*, adj. vergé.

*Rutengänger*, s. fontenier qui cherche des sources; mineur qui cherche des filons, au moyen de la baguette divinatoire, rhabdomante.

*Rutenhieb*, s. coup de verge (s), coup de férule.

*Rutenkrampf*, s. moentulagre. priapisme.

*Rutenkraut*, s. férule.

*Rutenlang*, adj. qui est de la longueur d'une verge. [ger.]

*Rutenmann*, V. *Rutengänger*.

*Rutenmorchel*, s. phalus impudique. [verge.]

*Rutenmuskel*, s. muscle de la verge.

*Ruten nerv*, s. nerf de la verge.

*Rutenschläger*, s. aide de l'arpenteur. V. *Rutengänger*.

*Rutenschmerz*, s. phalodynie.

*Rutensegel*, s. voile latine ou (d'artimon) à entenne.

*Rutenstreich*, V. *Rutenhieb*.

*Rutenwerk*, s. clayon.

*Rutenzaun*, s. haie morte ou sèche.

*Rutenzaug*, s. arbre de volant.

*Rutenzieher*, s. tire-verge.

*Ruth*, s. chagrin, douleur, pitié.

*Ruthenio*, s. ruthénium.

*Ruthenisch*, adj. ruthène.

*Ruthenium*, s. ruthénium.

*Ruthful*, adj. compatissant, triste.

*Ruthfully*, adv. avec compassion, tristement. [manité.]

*Ruthfulness*, s. cruauté, inhumanité.

*Ruticarsi*, v. bouger ou se remuer avec peine, avec difficulté.

*Rutil*, s. rutile.

*Rutilancia*, s. rutilance.

*Rutilant*, adj. brillant, éclatant, reluisant, resplendissant, rutilant, scintillant.

*Rutilar*, v. briller, flamboyer, reluire, resplendir, scintiller.

*Rutilare*, v. briller, éclater, flamboyer, reluire, resplendir, scintiller.

*Rutilate*, v. briller, luire, reluire, resplendir, scintiller.

*Rutilin*, s. rutiline.

*Rutilit*, s. rutilite.

*Rutilo*, adj. brillant, doré, éclatant, resplendissant, rutilant.

*Rutina*, s. errements, ornière, routine, trantran. [nier.]

*Rutinario*, adj. et s. routinier.

*Rutinero*, s. routinier; *volverse* —, encroûter.

*Rutner*, V. *Rutener*.

*Rutsch*, s. éboulement de mas-

sés de terre ou de rochers; masses de terres, etc., éboulées.

*Rutschbahn, Rutschberg*, s. montagnes russes, ramasse, montagne de glace; *auf der fahren*, se faire ramasser.

*Rutsche*, s. escabeau.

*Rutschen*, v. couler, s'ébouler, glisser, se laisser glisser, riper; s. glissement; — *der Eichten*, éboulement des charges.

*Rutscher*, s. celui qui glisse (sur le derrière); galopade.

*Rutscherrecht*, s. droit d'arrière-censive.

*Rutscherins*, s. redevance qui s'accroît d'une somme égale par chaque jour de retard, arrière-censive.

*Rutschfahrt*, s. promenade sur la montagne russe; *eine machen*, aller à la ramasse.

*Rutschfläche*, V. *Rutschtterrain*.

*Rutschig*, adj. qui glisse facilement; — *er Boden*, terre coulante.

*Rutschpartie*, s. petite excursion. V. *Rutschfahrt*.

*Rutschspalten*, s. chauves.

*Rutschspiel (spielen)*, v. jouer à écorche-cul.

*Rutschtterrain*, s. terrain mouvant ou qui s'éboule.

*Ruttare*, v. jeter, pousser dehors, rejeter, roter, vomir.

*Ruttato*, adj. jeté, poussé dehors. [roteur.]

*Ruttatore*, s. celui qui rote, *Ruttegiare*, V. *Ruttare*.

*Rüttelbewegung*, s. mouvement de secousse du blutoir.

*Rüttelbalke*, s. busard, buse.

*Rüttelgeier*, s. busard, buse.

*Rüttelherd*, s. table inoblie ou à secousse. [te.]

*Rüttelholz*, s. lisseoir, roulet.

*Rütteln*, v. balloter, cahoter, décotter, ébranler, hocher, locher, remuer, repouster, secouer; *tüchtig* —, élocher; s. ballonnement, cahotage, décotage, ébranlement, lochage, remuage, repoustage, rudesse (d'une voiture), secouement, secousses, succussion.

*Rüttelschuh*, s. sabot de la trémie. [quet.]

*Rüttelstange*, s. cliquet, tra-

*Rüttelweihe*, V. *Rüttelbalke*.

*Rütten*, v. remuer ou secouer fortement.

*Rutting*, s. rut. [rieux.]

*Ruttish*, adj. lascif, luxurieux.

*Rüttler*, s. trémie.

*Rutto*, s. aigreur, érucation, rot; *cagionare rutti*, revenir.

*Rüttstroh*, s. menue paille, paille courte ou de rebut.

*Rutulich*, adj. rutule.

*Ruvidamente*, adv. aigrement, barbarement, grossièrement, mal gracieusement, rudement.

*Ruvidetto*, adj. qui est un peu grossier.

*Ruvidizza*, s. aigreur, grossièreté, impolitesse, rudesse, rugosité, rusticité.

*Ruvidissimo*, adj. qui est très grossier, très rude.

*Ruvidità*, s. inégalité, rudesse, qualité de ce qui est raboteux.

*Ruvido*, adj. abrupt, âpre, grossier, hagar, impoli, incivil, inégal, piquant, raboteux, rêche, rude, rugueux, rustique, rustre.

*Ruvinhoso*, adj. grincheux, vermouth.

*Ruvistare*, V. *Rovistare*.

*Ruvistico*, adj. trôène.

*Ruzafa*, s. jardin, parc.

*Ruzzamento*, s. amusement, badinage.

*Ruzzante*, adj. qui badine, qui folâtre, badinant.

*Ruzzare*, v. badiner, folâtrer, plaisanter.

*Ruzzo*, s. badinage, brise-motte, folâtrerie; *cavare il* —, faire passer l'envie de folâtrer, contenir ou tenir (quelqu'un) dans son devoir; *uscire il* —, perdre le goût ou l'envie de.

*Ruzzola*, s. roulette, toupie.

*Ruzzolante*, adj. qui roule, qui tourne bien.

*Ruzzolantissimo*, adj. qui roule très-bien.

*Ruzzolare*, v. faire rouler la toupie; faire rouler, pirouetter, rouler, tourner.

*Ruzzolone*, s. grosse pierre qu'on fait rouler.

*Ruzzoloni*, adv. à la culbute, en roulant.

*Rye*, s. seigle.

*Rye grass*, s. ivraie.

*Ryol*, s. paysan (de l'Inde).

*Rythmo*, V. *Rhythmo*.

## S

*S*, s. signe du possessif, de.

*Saal*, s. galerie, salle, salon.

*Saat*, s. semaille, semence, semis; blés, grains.

*Saatgans*, s. oie vulgaire ou des moissons. [tivé.]

*Saatgurke*, s. concombre cul-

*Saathanf*, s. chanvre mâle ou à fruits.

*Saathkasten*, s. baquet.

*Saathkorn*, s. semaille.

*Saathlaken*, s. semoir.

*Saatreihe*, s. sillon.

*Saatrübe*, s. navette.

*Saatzeit*, s. semaille.

*Sabadiglia*, s. cévadille.

*Sabadillsamen*, s. cévadille.

*Sabado*, s. sabbat, samedi.

*Sabalar*, s. filet pour pêcher

es aloses.

*Sabalero*, s. pêcheur d'aloses.

*Sabalo*, s. alose.

*Sabana*, s. aîze, drap, lin-

ceul, nappe d'autel, peignoir,

savane, sinton, suaire.

*Sabandija*, s. insecte, ver, reptile; bête répugnante; personne mal faite, personne méchante.

*Sabanilla*, s. petite pièce de linge; mouchoir, serviette; nappe d'autel.

*Sabañon*, s. engelure.

*Sabão*, s. savon.

*Sabático*, adj. sabbatique.

*Sabatina*, s. sabbatine.

*Sabatino*, adj. sabbatin.

*Sabalo*, s. sabbat, samedi.

*Sabbadeador*, adj. et s. strict

observateur du sabbat, sabbataire.

*Sabbadear*, v. sabbatiser.

*Sabbado*, s. sabbat, samedi.

*Sabbat*, s. sabbat.

*Sabbath*, s. sabbat.

*Sabbatic*, adj. sabbatique.

*Sabbatical*, adj. sabbatique.

*Sabbatico*, adj. sabbatique.

*Sabbatina*, s. sabbatine.

*Sabbatism*, s. sabbatisme.

*Sabbatismo*, s. sabbatisme.

*Sabbatizar*, V. *Sabbadear*.

*Sabbato*, s. sabbat, samedi.

*Sabbe*, s. bave.

*Sabbel*, s. bave.

*Saber*, s. bave.

*Sabbern*, v. baver. [sable.]

*Sabbia*, s. gravier, poudre,

*Sabbriere*, v. sabler.

*Sabbioncello*, s. sablon, terre

sablonneuse.

*Sabbione*, s. sablon.

*Sabbionoso*, adj. sablonneux;

*terra sabbionosa*, croulier.

*Sabbioso*, adj. graveleux, sab-

lonneux.

*Sabedor*, adj. connaisseur,

entendu, informé, instruit, sa-

vant.

*Sabedoria*, s. érudition, sa-

gesse, sapience, savoir.

*Sabeismo*, s. sabéisme.

*Sabeista*, adj. et s. sabéen.

*Säbel*, s. bancal, cimetière,

espadou, sabre.

*Säbelbajonnett*, s. sabre-bajonnette.

*Säbelbaine*, s. jambes tortues ou arquées, jambes cambrées ou en vilebrequin, pieds-de-banc.

*Säbelbeinig*, adj. bancal, ca-  
*Säbelbohne*, s. haricot commun.

*Säbelduell*, s. duel au sabre.  
*Säbelförmig*, adj. acinaciforme. [ceinturon.]

*Säbelgehenk*, s. baudrier.  
*Säbelhaft* adj. recourbé.  
*Säbelhäkchen*, s. crochet de sabre.

*Säbelherrschaft*, s. régime du sabre, militarisme.

*Säbelhieb*, s. coup de sabre.  
*Säbelig*, adj. recourbé.

*Säbelkorb*, s. garde en co-  
quille.

*Säbeln*, v. sabrer.

*Säbelrassler*, s. traîneur de sabre, sabreur. [sabre.]

*Säbelscheide*, s. fourreau de  
*Säbelscheidenblech*, s. lame en tôle d'acier.

*Säbelschlepper*, s. traîneur de sabre, sabreur.

*Säbeltasche*, s. sabretache.

*Säbeltroddel*, s. dragonne.

*Sabença*, s. érudition, savoir, science.

*Sabendas (a)*, adv. sciemment, avec connaissance de cause, à bon escient.

*Sabeo*, adj. et s. sabéen.

*Saber*, v. apprendre, avoir la saveur, le goût, avoir un goût, avoir goût à, connaître, être connu, notoire, être fort expérimenté, être informé, être instruit de, être sagace, fin, être savant, pouvoir, avoir le pouvoir, le moyen de faire quelque chose, prévoir, ressembler à, savoir, sentir; — *bem*, avoir une bonne saveur, plaire; — *bem do seu officio*, savoir bien son métier, se connaître bien à son métier; — *ao certo*, savoir au juste; — *de cor*, savoir par cœur; — *mal*, avoir une mauvaise saveur, ne pas plaire; — *a todo*, servir, être bon pour tout; *bien sabe Dios que*, Dieu m'est témoin que; *bem sei que faço*, je connais mon affaire; *com o tempo tudo se sabe, tudo vem a — se*, tout se découvre avec le temps; *Deus bem sabe que*, Dieu m'est témoin que; *e digno de — se*, il est bon de savoir; *fazer —*, faire savoir, informer; *isto não me sabe bem*, cela ne me plaît pas; *já se sabe*, c'est clair, bien entendu, cela va sans dire; *não —*, ne pas savoir; *não — cousa alguma*, ne s'entendre à rien, ne savoir rien de rien; *não — da missa a metade*, ignorer parfaitement une chose; *não ha hinguem que o não saiba*, il n'est personne qui l'ignore, tout le monde le sait; *não sei que*, je ne sais quoi; *não sei que tenho*, j'ai un

malaise; *no — uno de si*, n'avoir pas un moment à soi, *sabe Deus*, Dieu sait; *sabe-se que*, on sait que; *sabe que ravia*, c'est fort, cela pique, cela a fort mauvais goût; *se isto vem a — se*, si l'on vient à le savoir; *todos o sabem*, tout le monde le sait; *vir a — se*, devenir notoire, public, se découvrir; *a —, á —*, à savoir, savoir, c'est-à-dire; *sem o —, sin —lo*, escient, insciemment, insu; *sem cu o —, sem tu o —es, sem elle o —, sem elles o —em*, à mon insu, à ton insu, à son insu, à leur insu; s. acquis, connaissance, lumière, sagesse, science.

*Saberete*, s. connaissance superficielle, savoir confus, ruse.

*Sabiá*, s. espèce de grive du Brésil.

*Sabiamente*, adv. sagement, sagement, prudemment.

*Sabian*, adj. sabéen.

*Sabianism*, s. sabéisme.

*Sabichão*, s. savantas.

*Sabichona*, s. bas-bleu, femme savante, précieuse.

*Sabichoso*, adj. qui est fort en malice.

*Sabidamente*, adv. clairement, évidemment, ouvertement, prudemment, sagement.

*Sabidilla*, s. bas-bleu, précieuse.

*Sabidillo*, adj. et s. qui fait l'entendu, qui veut tout savoir, pédant, sot.

*Sabido*, adj. connu, notoire, su; docte, éclairé, instruit, savant; sage, prudent; — *de todos*, notoire, connu de tout le monde.

*Sabidos*, s. fixe, appointements, honoraires, traitement d'un curé, d'un vicaire.

*Sabiduria*, s. connaissance, érudition, sagesse, savoir.

*Sabiendas (a)*, adv. à bon escient, avec connaissance de cause, sciemment.

*Sabiente*, V. *Sabedor*.

*Sabihondez*, V. *Sabiondez*.

*Sabihondo*, V. *Sabiondo*.

*Sabina*, s. sabbine.

*Sabino*, adj. et s. baillet, blanc et châtain, roux-blanc, sabin. [ge, savant, versé.]

*Sabio*, adj. et s. prudent, sa-  
*Sabiondez*, s. faux savoir, pédantisme.

*Sabiondo*, adj. et s. aliboron, [pédant, savantas.]

*Sabiao*, s. coup de sabre.

*Sable*, s. et adj. marte, zibeline; deuil, vêtement de deuil; noir; sable, couleur noire; lugubre, sombre, triste; v. assombrir, rendre lugubre, morne, sombre, triste.

*Sable*, s. bancal, batte, briquet, damas, espadon, sabre; sable, couleur noire.

*Sable*, s. sable, couleur noire.

*Sablère*, s. sablière.

*Sablón*, s. gros sable.

*Saboaria*, s. savonnerie.

*Saboeira*, s. saponaire, savonnière.

*Saboeiro*, s. savonnier.

*Saboga, Savelha*, s. petite alose.

*Sabogal*, s. petite alose.

*Saboiano*, adj. et s. savoisien.

*Saboneta*, s. savonnette.

*Sabonete*, s. savonnette, savon de toilette; montre de poche; savon, semonce, réprimande.

*Saboneteira*, s. boîte à savon.

*Sabor*, s. goût, gré, montant; saveur; *ao — de*, au gré de, au goût de; *á — de su paladar*, à son goût.

*Sabordo*, s. sabord.

*Saboreamiento*, s. action de savourer, assaisonnement, goût.

*Saborear*, v. allécher, assaisonner (donner de la saveur, du goût), attirer, se complaire, goûter, jouir, se lécher les doigts, se réjouir, savurer, si-  
roter.

*Saboreo*, s. savourement.

*Saborete*, s. savouret, léger assaisonnement, léger goût.

*Saborido*, adj. savoureux; agréable, plaisant.

*Saborosamente*, adv. savoureusement, délicieusement, agréablement.

*Saboroso*, adj. appétissant, friand, ragoutant, sapide, savoureux; agréable.

*Saborra*, V. *Saburra*.

*Sabot*, s. sabot.

*Saboyana*, s. sorte de jupe, sorte de pâte, variété de chou.

*Saboyano*, adj. et s. savoisien, savoyard.

*Sabracca*, s. schabraque.

*Sabrainho*, s. variété de raisin noir.

*Sabre*, s. bancal, batte, briquet, damas, espadon, sabre; v. sabrer. [sablonnette.]

*Sabre-baioneta*, s. sabre-  
*Sabretache*, *Sabretash*, s. sabretache. [reusement.]

*Sabrosamente*, adv. savou-  
*Sabroso*, adj. appétissant, friand, ragoutant, sapide, savoureux; agréable.

*Sabueso*, s. épagneul, limier.

*Sabugal*, s. lieu planté de sureux.

*Sabugo*, s. moelle de sureau; sureau; racine des ongles; racine des cornes, de la queue des animaux; capsule du maïs.

*Sabugueiro*, s. sureau.

*Sabujice*, s. bassesse, flagornerie, servilité.

*Sabujo*, s. clabaud, limier; flagorneur, servile; *fazer-se —*, valetter.

*Sabulo*, s. gros sable, gravier.

*Sabuloso*, adj. sablonneux.

*Saburra*, s. saburre.

*Saburrar*, adj. saburrar; —  
deposé, saburre.

*Saburrare*, adj. saburrar.

*Saburrar*, v. lester.

*Saburro*, adj. saburrar.

*Saburroso*, adj. saburral.

*Sac*, s. bourse, poche, réceptacle, réservoir.

*Saca*, s. copie, duplicata, enlèvement, exportation, extraction, sac, grand sac, traite, vidange; *estar de —*, être à vendre, être en âge d'être mariée.

*Saca*, s. arrachement, enlèvement, exportation, transport, tirage, traite. [re-balle.

*Sacabalas*, *Saca balas*, s. ti-  
*Saca-bocado*, s. emporte-  
pièce. [emporte-pièce.

*Sacabocados*, s. découpoir.

*Sacabotas*, s. tire-botte.

*Sacabucho*, s. saquebute; pompe à main; avorton, laide-  
ron, singe. [pompe à main.

*Saca-buxa*, s. saquebute;

*Sacacorchos*, s. tire-bouchon.

*Sacada*, s. territoire séparé  
d'un état, d'une province, etc.

*Sacada*, s. avance, avant-  
corps, saccade, saillie; traite,  
transport, exportation de mar-  
chandises; impôt, tribut, droit  
de traite foraine; *janella de —*,  
balcon. [se, tirade.

*Sacadeia*, s. saccade, secous-  
sac

*Sacadineros*, s. colifichet,  
fanfreluche.

*Sacadilla*, s. petite battue.

*Sacado*, s. et adj. tiré; extrait.

*Sacador*, s. et adj. tireur; qui  
arrache, qui extrait, qui copie

*Sacadura*, s. coup de ciseaux  
que les tailleurs donnent à un  
habit pour qu'il s'ajuste mieux.

*Saca-flaça*, s. aiguille d'ar-  
ti leur.

*Sacalão*, V. *Sacadela*.

*Sacalina*, s. espèce de dard;  
ruse, artifice. [seur.

*Sacamanchas*, s. dégrais-  
sac

*Sacamantas*, s. huissier, re-  
cours. [enlèvement.

*Sacamiento*, s. déplacement.

*Saca-molas*, s. davier, atra-  
cheur de dents, dentiste.

*Sacamuelas*, s. arracheur de  
dents, dentiste.

*Saca-nabo*, s. croc de pompe.

*Sacanete*, s. lansquenet  
(jeu).

*Sacapotras*, s. boucher, char-  
cutier, mauvais chirurgien.

*Sacar*, v. acheter, afficher,  
amener à cloison, appliquer,  
apprendre, arracher, avancer,  
aveindre, copier, déduire, dé-  
gainer, dresser, élire par tirage  
au sort ou par scrutin, l'empor-  
ter, emprunter, enlever, excep-  
ter, exclure, extraire, fabri-  
quer, faire, faire avancer, faire  
mettre hors de soi, faire perdre  
le bon sens, faire quitter (un  
emploi, un travail), faire sor-  
tir, faire voir, gagner, imiter,  
inférer, inventer, jeter en de-  
hors, lever, mettre au net, mon-  
trer, obtenir, ôter, percevoir,  
prendre, produire, pulser, ré-  
cevoir, recueillir, résoudre, re-  
tirer, servir la balle (au jeu de  
paume), sortir, sucer, tirer,

trouver; — à *bailar* ou à *dan-  
çar*, inviter à danser, nommer,  
citer, parler de, mettre en  
avant, mêler dans une affaire;  
— *al campo*, défier; — *a uno  
del cieno*, débourber; — *en  
claro* ou *en limpio*, éclaircir,  
tirer au clair; — *dinero a al-  
guno con engaños*, carotter;  
— *de madre, de quicio, de sus  
casillas*, faire sortir de ses  
gonds; — *mal*, se tromper;  
— *de mentira verdad*, plaider  
le faux pour savoir le vrai;  
— *por mentiroso*, démentir,  
faire passer pour menteur; —  
*un ojo*, éborgner; — *de pila*,  
tenir sur les fonds baptismaux;  
— *raja*, obtenir quelque chose,  
quoique avec peine; — *a la  
vergüenza*, pilorier; — *à volar*,  
degoûdir, introduire dans le  
monde.

*Saccar*, v. arracher, extor-  
quer (de l'argent à quelqu'un),  
extraire, faire sortir, gagner,  
obtenir, ôter, percevoir, recueillir,  
retirer, sortir, tirer; — *una  
letra de cambio*, tirer une lettre  
de change; — *a descoberto*,  
tirer à découvert; — *daespada*,  
tirer l'épée, dégainer.

*Sacaria*, s. fausse alarme.

*Sacarifero*, adj. saccharifère.

*Sacarificación*, s. saccharifi-  
cation.

*Sacarino*, adj. saccharin.

*Sacaroideo*, adj. saccha-  
roïde.

*Sacarolhas*, s. tire-bouchon.

*Sacatapón*, s. tire-bouchon.

*Saca-trapo*, s. tire-bourre.

*Sacatrapos*, s. tire-bourre.

*Saca-tuétano*, s. tire-moëlle.

*Sacca*, s. besace, bissac, grand  
becière, havresse, poche; grand  
sac; son contenu.

*Saccada*, s. sachée.

*Saccade*, s. saccade.

*Saccacia*, s. poche.

*Saccardo*, s. goujat, gueux.

*Saccaria*, s. grande quantité  
de sacs.

*Saccate*, adj. et s. docte,  
érudit, instruit, savant; pé-  
dant, présomptueux, suffisant.

*Saccatemente*, adv. sage-  
ment; présomptueusement, avec  
suffisance. [cieuse.

*Saccantella*, s. bas-bleu, pré-  
sac

*Saccantéria*, s. préciosité, sa-  
voir affecté, suffisance.

*Saccantone*, s. savantas, mai-  
tre aliboron, gros pédant.

*Saccharifero*, adj. sacchari-  
fère.

*Sacchariferous*, adj. saccha-  
rifère. [fication.

*Saccharificação*, s. sacchari-  
fication

*Saccharificante*, adj. saccha-  
rifant. [fier.

*Saccharificar*, v. sacchari-  
fier.

*Saccharify*, v. saccharifier.

*Saccharine*, adj. saccharin.

*Saccharino*, adj. saccharin.

*Saccharize*, v. saccharifier.

*Saccharoid*, adj. saccharoï-  
de.

*Saccharoideo*, adj. saccha-  
roïde.

*Saccheggiamento*, s. sacca-  
gement, pillage, ravage.

*Saccheggiare*, v. butiner, four-  
rager, piller, ravager, saccager.

*Saccheggiatore*, s. pillard,  
pilleur; ravageur.

*Saccheggio*, s. pillage, sac.

*Sacchettare*, v. battre à coups  
de sachets pleins de sable.

*Sacchetto*, s. gargousse, ri-  
dicule, sachet.

*Sacchiero*, s. sacquier.

*Sacciuto*, adj. qui fait le sa-  
vant, pédant, présomptueux,  
suffisant.

*Sacco*, s. déprédation, désola-  
tion, pillage, sac, sachée, sa-  
coche; — *da piedi*, chancelière;  
*tenere il —*, tenir la main.

*Sacco*, s. bouffant (d'un vê-  
tement), habit de pénitence,  
havresac, poche, sac, vêtement  
ample et renflé, voile; — *para  
os pés*, chancelière; — *de via-  
gem*, valise, sac de nuit; *um —  
de carne*, une masse de chair;  
*encher o —*, remplir son sac,  
manger; *fazer metter a algum  
a viola no —*, mettre quelqu'un  
à un sac; *homem de —*, por-  
tefeux; *nabos em —*, chat en po-  
che. [che.

*Saccoccia*, s. escarcelle, po-  
che.

*Saccolla*, s. besace, bissac,  
sacoché.

*Saccolejar*, v. agiter, secouer.

*Saccomannare*, v. piller, sac-  
cager.

*Sacomanno*, s. bandit, bri-  
gand, pillard; *far —*, piller.

*Saccomão*, s. bandit, brigand,  
pillard.

*Saccomettere*, v. saccager.

*Saccone*, s. grabat, pailasse.

*Sacculo*, s. saccule.

*Sacello*, s. oratoire, petite  
chapelle.

*Sacerdocio*, s. prêtrise, sa-  
cerdoce, sanctuaire.

*Sacerdotal*, adj. sacerdotal.

*Sacerdotale*, adj. presbyté-  
ral, sacerdotal. [talisme.

*Sacerdotalismo*, s. sacerdo-  
tisme.

*Sacerdotalmente*, adv. à la  
manière des prêtres.

*Sacerdote*, s. lévite, prêtre;  
*cura —*, cure; *vestimenta dos  
—*, aube.

*Sacerdotessa*, s. prêtresse.

*Sacerdotisa*, s. prêtresse.

*Sacerdotiça*, s. prêtresse.

*Sacerdoziô*, s. prêtrise, sa-  
cerdoce, sanctuaire.

*Sacha*, s. sarclage, sarclure,  
serfouissage.

*Sachador*, s. sarcler.

*Sachadura*, s. sarclage, sar-  
clure, serfouissage.

*Sachão*, s. grand sarcler.

*Sachar*, v. sarcler, serfouer.

*Sachtemerking*, s. remarque  
sur ou touchant une chose,  
observation matérielle.

*Sachbeschädigung*, s. dégâts.

*Sachbeweis*, s. preuve tirée  
du fait même, preuve matérielle.

*Sachdarstellung*, s. exposition des faits, exposé.

*Sachdienlich*, adj. approprié à la chose, convenable, utile.

*Sache*, s. affaire, cas, cause, chose, circonstance, événement, procès.

*Sachel*, s. carton (d'écolier), gibecière, sac (des gens de loi), sachet, serviette.

*Sächelchen*, s. petite chose ou affaire, objet de peu de valeur.

*Sachen*, s. hardes, meubles, vêtements, pièces d'habillement; *alte* —, bric-à-brac, vieillesse; *zurückgelassene* — *von geringem Werte*, détroque.

*Sachführer*, s. agent d'affaires, représentant.

*Sachgeschworener*, s. expert.

*Sachkenner*, s. connaisseur, expert, homme compétent.

*Sachkundig*, adj. expert.

*Sachtich*, adj. qui a rapport à la chose, fondé sur l'essence de la chose, positif, objectif, pragmatique.

*Sächtlich*, adj. neutre.

*Sacho*, s. houlette, sarcloir, serfouette. [petite bêche.

*Sachola*, s. grand sarcloir.

*Sacholar*, v. sarcler (avec le grand sarcloir).

*Sachregister*, s. répertoire.

*Sachreich*, adj. circonstancié, riche en faits.

*Sachse*, s. saxon.

*Sächsin*, s. saxonne.

*Sächvisch*, adj. saxon.

*Sachte*, adv. et interj. doucement, doucement, hol à, tout beau. [prud'homme.

*Sachverständiger*, s. expert.

*Sachwalter*, s. avocat, avoué, défenseur, homme d'affaires, praticien.

*Sachwort*, s. substantif.

*Saciable*, adj. facile à rassasier ou à satisfaire.

*Saciado*, adj. repu, soûl.

*Saciar*, v. assouvir, rassasier, satisfaire, saturer, soûler; — *a sede*, abreuver, désalterer.

*Saciavel*, adj. facile à rassasier ou à satisfaire.

*Saciedad*, s. rassasiement, satiété. [satiété.

*Saciedade*, s. rassasiement.

*Sack*, s. accul, bourse, bourson, capsule, cavité, chemise, cilice, estomac, gousset, grosse maritorne, personne grosse et lourde, poche, sac, sachée, vêtement ample et renflé.

*Sack*, s. fourreau (robe), pillage d'une ville. sac, saccagement, sayon, vêtement ample et renflé, vin sucré; v. saccager; mettre en sac, mettre dans un sac, ensacher.

*Sackage*, s. sac, saccagement. [chet.

*Säckchen*, s. pochette, sa-

*Sack-cloth*, s. treillis.

*Säckel*, s. bourse, caisse.

*Sacken*, v. mettre dans des sacs ou en sac, ensacher.

*Sackful*, s. sachée.

*Sackgässchen*, s. accul.

*Sackgasse*, s. impasse.

*Sackgeschwulst*, s. kyste.

*Sackleinwand*, s. treillis.

*Sacknetzchen*, s. pochette.

*Sackpfeife*, s. cornemuse, musette.

*Sackrock*, s. redingote sac.

*Sackschlag*, s. événement facheux.

*Saco*, s. froc, habit, robe de pénitent, havresac; pillage d'une ville, sac, saccagement, sachée, service (au jeu de paume), sorte de limousine que portent les paysans, vêtement ample et renflé; *no echar una cosa en — roto*, ne pas laisser tomber à terre, ne pas tomber dans l'oreille d'un sourd, ne pas oublier une chose pour en profiter au besoin; *no le fiara un — de alacranes*, je n'ai aucune confiance en lui.

*Sacra*, s. canon d'autel, canon de la messe.

*Sacrament*, s. sacrement.

*Sacramentado*, adj. qui a reçu les sacrements; *o doente foi —*, le malade a été administré; *Jesus —*, sainte hostie.

*Sacramental*, adj. sacramental ou sacramental.

*Sacramentale*, adj. sacramental ou sacramental.

*Sacramentalmente*, adv. sacramentellement ou sacramentellement.

*Sacramentar*, v. administrer les sacrements, le viatique, consacrer, transsubstantier; — *se*, recevoir les sacrements.

*Sacramentare*, v. administrer les sacrements, le viatique; jurer; — *si*, recevoir les sacrements.

*Sacramentarian*, s. sacramentaire. [taire.

*Sacramentario*, s. sacramentaire.

*Sacramento*, s. sacrement.

*Sacrare*, v. consacrer, sacrer.

*Sacrario*, s. ital. piscine, sacraire, sacristie, tabernacle.

*Sacrario*, s. sacraire, tabernacle. [est très sacré.

*Sacratissimo*, adj. sacré, qui est très sacré.

*Sacrato*, adj. et s. sacré.

*Sacre*, s. sacre.

*Sacred*, adj. et s. sacré.

*Sacredness*, s. religion, sainteté.

*Sacrestia*, s. sacristie.

*Sacricadero*, s. endroit destiné, aux sacrifices; autel des sacrifices.

*Sacricadar*, s. sacrificateur; *dignidad del —*, dignidadade —, sacrificature.

*Sacricafal*, adj. qui concerne le sacrifice.

*Sacricante*, adj. sacrificant.

*Sacricifer*, v. dévouer, im-

moler, sacrifier, victimer; — *se*, se consacrer, se dévouer se sacrifier.

*Sacricifcare*, v. dévouer, immoler, sacrifier, victimer.

*Sacricifativo*, adj. propre au sacrifice.

*Sacricifator*, s. sacrificateur.

*Sacricifatore*, s. sacrificateur; *dignità di —*, sacrificature.

*Sacricifatorio*, adj. sacrificatoire. [toire.

*Sacricifatory*, adj. sacrificatoire.

*Sacricifavel*, adj. sacrificable.

*Sacricifazione*, s. offrande, sacrifice.

*Sacricifce*, s. holocauste, hostie, sacrifice, victime; v. immoler, sacrifier.

*Sacricifer*, s. sacrificateur.

*Sacricifership*, s. sacrificature. [re.

*Sacricifical*, adj. sacrificatoire.

*Sacricifcio*, s. dévouement, holocauste, offrande, sacrifice; abandon, désistement, renoncement d'un bien, d'une chose agréable.

*Sacricifco*, s. holocauste, hostie, sacrifice, victime; v. immoler, sacrifier.

*Sacricifio*, s. holocauste, offrande, sacrifice. [lèvement.

*Sacricifilegante*, adv. sacrilegamente.

*Sacriciflego*, s. sacrilège.

*Sacriciflegio*, s. sacrilège.

*Sacriciflegist*, s. sacrilège.

*Sacriciflego*, adj. et s. sacrilège.

*Sacripanta*, v. *Sacripante*.

*Sacripante*, s. sacripant.

*Sacrismoche*, s. homme vêtu de noir et déguenillé; croquemort. [che.

*Sacrismocho*, v. *Sacrismo*.

*Sacrista*, s. sacristain.

*Sacrista*, v. *Sacristião*.

*Sacristã*, s. sacristine.

*Sacristân*, s. sacristain, sacristine.

*Sacristân*, s. sacristain; — *de amen*, écho, celui qui est toujours de l'opinion des autres.

*Sacristana*, s. sacristine.

*Sacristania*, s. emploi de sacristain ou de sacristine.

*Sacristão*, s. sacristain.

*Sacristia*, s. sacristie.

*Sacristy*, s. sacristie.

*Sacro*, adj. et s. sacré, sacrum; *ordens*, ordres majeurs.

*Sacrosanto*, adj. sacro-saint.

*Sacrum*, s. sacrum.

*Sacudida*, s. cahot, housage, saccade, secouement, secousse; *de —*, à cause, en conséquence, par suite.

*Sacudidamente*, adv. avec secousse, brusquement.

*Sacudidela*, s. ébranlement, saccade, secouement, secousse.

*Sacudido*, adj. aisé, brusque, crâne, décidé, dédaigneux, dur, épousseté, résolu, revêché, rude, secoué.

*Sacudidor*, adj. et s. qui bat, qui époussette, qui secoue;

vergette, instrument pour battre. pour secouer.

*Sacudidura*, s. agitation, commotion, ébranlement, époussetage, saccade, secouement, secousse; coup de brosse, de vergette pour enlever la poussière.

*Sacudimento*, V. *Sacudidela*, *Sacudidura*.

*Sacudimiento*, s. ballottement, branlement, ébranlement, saccade, secouement, secousse.

*Sacudir*, v. s'affranchir, agiter, ballotter, battre, branler, chasser, châtier, se défaire de, ébranler, éloigner de soi avec violence, épousseter, hocher, houspiller, housser, jeter, rabrouer, rebattre, reconner, rejeter, remuer fortement, repousser, secouer, tirailler, vergetter; — o somno, s'éveiller.

*Sacupema*, s. guan (oiseau).

*Sad*, adj. chagrinant, fâcheux, lourd, méchant, mélancolique, morne, sombre, triste.

*Sadden*, v. attrister, contrister, rembrunir.

*Saddle*, s. échine (de mouton), selle; v. bâter, embâter, endosser, seller; — bag, sacoché; — bow, arçon; — cloth, housse; — horse, monture; — maker, sellier; — room, sellerie.

*Saddler*, s. sellier.

*Saddlery*, s. sellerie.

*Saducee*, s. saducéen.

*Saduceo*, adj. et s. saducéen.

*Sadebaum*, s. sabine.

*Sadiamente*, adv. en bonne santé, sainement.

*Sadio*, adj. sain, salubre.

*Sady*, adv. misérablement, tristement.

*Sadness*, s. tristesse.

*Saduceo*, s. et adj. saducéen.

*Saduceu*, s. et adj. saducéen.

*Sadzäer*, s. saducéen.

*Säemaschine*, s. semoir.

*Säen*, v. semer.

*Saeppolare*, v. recevoir; s. recevoir.

*Saeppolo*, s. arc à tirer; re- [cepeé, rejeçon.]

*Säer*, s. semeur.

*Säesack*, s. semoir.

*Saeta*, s. aiguille, flèche, strophe pieuse (prière), trait; echar — s. engraver, pester; être piqué.

*Saetada*, V. *Saetaço*.

*Saetaço*, s. coup de flèche.

*Saetear*, V. *Asaetear*.

*Saetera*, s. meurtrière.

*Saetero*, s. archer.

*Saetia*, s. meurtrière, saïque.

*Saetilla*, s. aiguille; strophe pieuse (prière). [te de satin.]

*Saetin*, s. biez, cheville, sor-

*Saetón*, s. dard, grosse flèche. [foudre.]

*Saetta*, s. dard, flèche, trait;

*Saettame*, s. quantité de flèches. [der.]

*Saettamento*, s. action de dar-

*Saettante*, adj. dardant.

*Saettare*, v. darder, foudroyer, frapper les oreilles.

*Saettata*, s. coup de flèche.

*Saettatore*, s. archer, arbalétrier, tireur d'arc.

*Saettia*, s. saïque.

*Saettiere*, s. archer.

*Saettolare*, V. *Saeppolare*.

*Saettolo*, V. *Saeppolo*.

*Saettone*, s. acoatis, dard.

*Saettume*, V. *Saettame*.

*Saettuza*, s. petite flèche, lancette, mèche de vilebrequin.

*Saetuch*, s. semoir

*Saja*, int. loin d'ici, sortez d'ici, filz, fuyons, malepeste, Dieu m'en garde!

*Safado*, adj. fruste; fripé; râpé, usé; dégagé; effronté; éhonté, *dinheiro* —, monnaie dont l'empreinte est effacée.

*Safanão*, s. heurt, poussée, saccade, secousse.

*Safar*, v. débarrasser, déga-ger; déhâler; dérober, voler; friper, user; alléger (un vaisseau); remettre à flot; — se, dénicher, s'échapper, s'enfuir, filer; se tirer d'un mauvais pas; éviter, refuser de faire une chose; se déhâler (en parlant d'un vaisseau).

*Safara*, s. désert, rocailleux.

*Safardana*, s. gredin, gueux, pleutre, homme de rien.

*Safaria*, adj. se dit d'une espèce de grenade à grains carrés.

*Safaro*, adj. agreste, farouche, hagard, indocile, intraitable, méfiant, rude, rustre, sauvage.

*Safe*, adj. hors de danger, sauf, sûr; s. coffre-fort, garde-manger. [duit.]

*Safe-conduct*, s. sauf-conduit, sûreté; v. sauvegarder.

*Safely*, adv. sûrement. sain et sauf.

*Safeness*, s. sûreté.

*Safety*, s. salut, sûreté; — matches, allumettes amorphes; — valve, soupape de sûreté.

*Saffian*, s. maroquin. [nier.]

*Saffiangerber*, s. maroquin-

*Saffico*, adj. saphique.

*Saffiro*, s. saphir. [bâtard.]

*Saffior*, s. carthame, saffran

*Safflower*, s. carthame, saffran bâtard. [ner.]

*Saffron*, s. safran; v. safrana-

*Saffron-coloured*, adj. safrane.

*Saffronny*, adj. safrané.

*Safico*, adj. saphique.

*Safio*, s. petit congre.

*Safio*, adj. grossier, ignorant, méfiant, rustre. V. *Safaro*.

*Safo*, adj. débarrassé, dégagé, effacé, libre, prêt, quitte, sûr, usé, vide, vieux.

*Safra*, s. enclume, olivaison, récolte, safre (oxyde bleu de cobalt); anno de —, année où la récolte est abondante.

*Safradeira*, s. outil de for-

geron pour percer les œils à certains instruments, comme le marteau, la hache, etc.

*Safran*, s. safran.

*Safran...* adj. safrané.

*Safrangelb*, s. safran; adj. safrané. [vernal.]

*Safrão*, s. safran du gou-

*Saft*, s. jus, larme, sève, substance, suc, verdure, verjus.

*Saftbläschen*, s. utricule.

*Säfte*, s. humeur; — n her-rührend, humoral; mit verdor-benen — n, cacochyme.

*Saftig*, adj. croustilleux, ju-teux, succulent, vert. [vert.]

*Saftreich*, adj. succulent.

*Sag*, v. s'affaisser, faire pen-cher, faire plier, pencher, plier, tomber (sous le vent); affaisse-ment, courbure.

*Saga*, s. saga, sorcière.

*Sagace*, adj. adroit, avisé,

fin, perçant, rusé, sagace.

*Sagacemente*, adv. finement.

*Sagacia*, s. finesse, perspi-cacité, sagacité.

*Sagacidad*, s. finesse, péné-tration, perspicacité, sagacité.

*Sagacidade*, s. adresse, clair-voiance, dextérité, finesse, pénétration, perspicacité, soga-cité. [ce, sagace.]

*Sagacious*, adj. fin, perspi-

*Sagaciousness*, s. pénétra-tion, sagacité.

*Sagaciã*, s. adresse, finesse, pénétration, perspicacité, soga-cité.

*Sagacity*, s. finesse, pénétra-tion, perspicacité, sagacité.

*Sagaje*, s. zagaie.

*Sacapeno*, s. sagapenum, gomme-sérapihque.

*Sagaç*, adj. accort, adroit, astucieux, clairvoyant, fin, poli-tique, renard, rusé, sagace.

*Sagacemente*, adv. accorte-ment, finement, sagacement.

*Sage*, s. légende, mythe, tradi-tion. [sage, sauge.]

*Sage*, s. philosophe, prudent,

*Säge*, s. scie.

*Sägefeile*, s. tiers-point.

*Sägefisch*, s. scie.

*Sägemehl*, s. sciure.

*Sägen*, s. dire; — lassen, mander; weiter —, redire.

*Sägen*, v. scier; s. sciage.

*Sägena*, s. trainasse (filet).

*Sägendichtung*, s. poème cy-clique.

*Sägenetz*, s. seine.

*Sägenhaft*, adj. légendaire, mytique.

*Sägenkunde*, s. mythologie.

*Säger*, s. scieur.

*Saggerza*, s. sagesse.

*Saggiamente*, adv. judicieu- sement, sagement. [tâter.]

*Saggiare*, v. essayer, goûter;

*Saggiatore*, s. essayeur, tré-buchet. [maïs.]

*Saggina*, s. blé de Turquie,

*Sagginale*, s. tige du maïs.

*Sagginare*, v. engraisser (les bestiaux, volailles, etc.); met-tre en mue; se livrer à l'oisiveté.

*Sagginato*, adj. mêlé avec du maïs.

*Sagginella*, s. maïs tardif.

*Saggio*, adj. sage; s. échantillon, épreuve, essai, touche; *dar —*, montrer, prouver; *far —*, tenter l'épreuve.

*Saggiuolo*, s. essai, biquet, trébuchet.

*Saginar*, v. engraisser.

*Sagire*, v. mettre en possession.

*Sagital*, adj. sagittal, sagitté.

*Sagittaria*, s. sagittaire.

*Sagittario*, s. archer, sagittaire.

*Sagittale*, adj. sagitté. [té.]

*Sagittall*, adj. sagittal, sagitté.

*Sagittaria*, s. flèche, sagittaire.

*Sagittario*, s. sagittaire.

*Sagittarius*, s. sagittaire.

*Sagittifero*, adj. qui porte des flèches, sagittifère.

*Sagliente*, adj. saillant.

*Sagmühle*, s. scierie.

*Sago*, s. sagou.

*Sago*, s. saie, sagum.

*Sagoin*, s. sagouin.

*Sagoino*, s. sagouin.

*Sagola*, s. ligne de sonde.

*Sagoma*, s. calibre, contre-poids d'un peson, sacome.

*Sagopalme*, s. sagoutier.

*Sagotal*, s. sagoutier.

*Sago-tree*, s. sagoutier.

*Sagouinäschen*, s. sagouin.

*Sagra*, s. consécration, dédicace, fête, sacre.

*Sagração*, s. sacre; consécration d'une église.

*Sagradamente*, adv. avec respect, vénération.

*Sagrado*, adj. et s. lieu sacré, sacré, sacro-saint, saint.

*Sagrar*, v. consacrer, sacrer.

*Sagrarario*, s. chapelle, chaise, reliquaire, tabernacle, trésor d'une église.

*Sagrato*, s. et adj. lieu sacré, parvis, sacré, saint.

*Sagração*, s. dédicace, fête annuelle de la dédicace, sacre.

*Sagrestana*, s. sacristine.

*Sagrestano*, s. sacristain.

*Sagrestia*, s. sacristie.

*Sagrista*, s. sacristain.

*Sagro*, s. sacre.

*Sagú*, s. sagou.

*Sagueiro*, s. sagoutier.

*Sagui*, s. sagouin; — *do Maranhão*, ouistiti.

*Saguim*, s. sagouin.

*Sagüino*, s. sagouin.

*Saguis*, s. sagoutier.

*Sagy*, adj. assaisonné de sauge, plein de sauge.

*Sahida*, s. débouché, départ, écoulement, expédient, issue, moyen, partance, saillie, sortie.

*Sahido*, adj. provenu, saillant, sorti, tiré, venu.

*Sahimento*, s. convol, pompe funèbre; conclusion, fin, terme. [fnit.]

*Sahinte*, adj. qui sort, qui

*Sahir*, v. couëter, déguerpir, s'écarter, échapper, s'éloligner,

germer, jaillir, percer, provenir, partir, pousser, revenir, saillir, sortir, se tirer; — *airoso*, se bien tirer d'une affaire, réussir; — *bem*, avoir une bonne issue, réussir; — *bem de tudo*, se tirer toujours d'affaire; — *caro*, coûter cher; — *certo*, se confirmer, se vérifier; — *fôra do alinhamento*, s'avancer; — *fôra de si*, sortir des gonds, hors des gonds, sortir de son assiette naturelle, se fâcher, se mettre en colère, s'enflammer; — *mal*, échouer, mésarriver, avoir une mauvaise issue, ne pas réussir, manquer; — *a alguem*, ressembler à quelqu'un; — *do atoleiro*, se tirer du boubier, sortir d'embarras; — *a campanha*, se mettre en campagne, aller à la guerre; — *a campo*, entrer en lice, s'engager dans une contestation; — *de um canal*, déboucher; — *da casca*, éclore; — *ao encontro*, aller au devant; — *com impeto*, jaillir (en parlant d'un liquide); — *ao inimigo*, marcher à l'ennemi; — *do seu leito*, déborder; — *de um logar*, déloger; — *a luz*, paraître, paraître au jour, être donné en public; — *de este mundo*, mourir; — *de novo*, ressortir; — *do ovo*, éclore; — *do paiz*, vider le pays; — *a praça*, devenir public, se divulguer; — *a publico*, devenir public, se divulguer; — *de um sitio*, démarrer, désamparer; — *a sorte*, *uma sorte a*, gagner un lot à la loterie; — *em terra*, descendre à terre, débarquer; — *da vida*, mourir; *façer —*, sortir; *a —*, en partance; *ao — de*, au sortir de, tout en sortant; *ao — do sol*, *da lua*, au lever du soleil, de la lune; *por quanto me sai isto?* à combien cela me revient-il?

*sai a aqui*, gare; — *se*, sortir, se délivrer, s'écarter, devenir impertinent; — *se com alguma*, faire ou dire quelque chose d'inattendu ou hors de propos; — *se bem*, bien s'acquitter; réussir, venir à bout; — *se mal*, échouer, ne pas réussir; *sai a que —*, à tout événement, au hasard, arrive que pourra, advenue que pourra.

*Sahme*, s. crème.

*Sahmen*, v. remplir de crème.

*Sahmenhaltig*, adj. crèmeux.

*Sahmenhändler*, s. crémier.

*Sahmenkäse*, s. fromage de crème, fromage gras ou à pâte grasse. [crème.]

*Sahmenkuchen*, s. tarte à la

*Sahmenmilch*, s. crémier.

*Sahmenreich*, adj. crèmeux, gras. [me, crémier.]

*Sahmentopf*, s. pot à la crème.

*Sahnig*, adj. crèmeux, gras.

*Sahornarse*, v. s'écourcher, s'excortier.

*Sahorno*, s. écourchure, excortiation.

*Sahumado*, adj. qui amélioré, qui bonifié, qui relévé.

*Sahumador*, s. parfumeur.

*Sahumadura*, s. fumigation; aromate, parfum. [mer.]

*Sahumar*, v. fumer, parfumer.

*Sahumerio*, s. fumigation; aromate, parfum.

*Sahumo*, V. *Sahumerio*.

*Sahuquillo*, V. *Sauquillo*.

*Saia*, s. serge.

*Saia*, s. cotillon, cotte, jupe, pan; — *curta*, japon.

*Saiaguez*, adj. grossier, rustique, rustre.

*Saial*, s. bugle, burat, bure; vêtement fait de bure.

*Saiaço*, s. joubarbe; bourreau.

*Saibo*, s. goût, saveur.

*Saibrão*, s. gros gravier.

*Saibreira*, V. *Saibro*.

*Saibro*, s. gravier, sable.

*Saibroso*, adj. graveleux, sablonneux.

*Saica*, s. saïque.

*Saica*, s. saïque.

*Saia*, adj. dit.

*Saieta*, s. sayette, serge.

*Saiga*, s. saiga.

*Saik*, s. saïque.

*Saika*, s. saïque.

*Sail*, s. aile, promenade à la voile, vaisseau, voile; *suit of —*, voileure; *to set —*, faire voile; v. cingler, faire voile, fendre l'air, mettre à la voile, naviguer, planer, voguer; *to — up*, remonter.

*Sailable*, adj. navigable.

*Sail-cloth*, s. rondellette.

*Sailer*, s. voilier.

*Sailing*, s. partance; appareillage, marche, navigation, vol.

*Sail-loft*, s. voilerie.

*Sail-maker*, s. voilier.

*Sailor*, s. marin, matelot, nautonnier.

*Saim*, s. zaïm.

*Saime*, s. saïndoux.

*Saimel*, s. sommier.

*Sain*, s. crasse, graisse, panne, saïndoux, suint.

*Sainar*, v. engraisser.

*Sainete*, s. allèchement, appât, assaisonnement, beauté, esprit, goût, grâce, morceau délicat, ornement, sauce, saveur agréable, saynète. [nètes.]

*Sainetear*, v. jouer des say-

*Sainfoin*, s. saïnfouin.

*Sainha*, s. saline.

*Sainho*, s. sorte de corset de femme.

*Saint*, adj. et s. saint: — *'s day*, fête; *all — 's day*, Tous-saint. [pleux, saint.]

*Sainted*, adj. canonisé.

*Saintlike*, adj. semblable à un saint, qui convient, qui sied à un saint; *adv.* en saint.

*Sainthood*, s. sainteté.

*Saio*, s. sagum, saie.

*Saione*, s. sagum, saie.

*Saiole*, s. cotillon, japon.

*Saira*, s. cotinga cordon-bleu.

*Saiaia*, s. sapajou.



*Saite*, s. corde. [cordes.  
*Saitenbezug*, s. garniture de  
*Saitenbrett*, s. table d'harmoni-  
 ment.  
*Saitendraht*, s. fil à instru-  
*Saitenfell*, s. peau inférieure.  
*Saitenhalter*, s. agrafe,  
 queue, tire-cordes.  
*Saiteninstrument*, s. instru-  
 ment à cordes.  
*Saitenklang*, s. son des cor-  
 des; accords de la lyre, du luth.  
*Saitenkratzer*, s. raclur.  
*Saitenkünstler*, s. artiste violon-  
 liste ou harpiste, virtuose.  
*Saitenmacher*, s. fabricant  
 de cordes, boyaudier.  
*Saitenspieler*, s. joueur d'in-  
 struments à cordes.  
*Saitig*, adj. garni de cordes.  
*Saja*, V. *Sajadura*. [lade.  
*Sajadura*, s. incision, tail-  
*Sajar*, v. couper, déconper,  
 inciser, taillader.  
*Sajon*, adj. et s. saxon.  
*Saju*, s. capucin, sajou, sapa-  
 jou.  
*Sake*, s. amour, but, cause,  
 égard; for the — of, pour  
 l'amour de, par égard pour.  
*Saker*, s. sacre.  
*Sakerfalk*, s. sacre.  
*Sakrament*, s. sacrement.  
*Sakramental* V. *Sakramen-  
 tlich*.  
*Sakramentier*, s. sacra-  
 mentaire. [mental.  
*Sakramentlich*, adj. sacra-  
*Sakramentsgeralt*, s. sym-  
 bole (sacré). [bernaclé.  
*Sakramentshäuschen*, s. ta-  
*Sakramentsträger*, s. Porte-  
 Dieu. [crarium.  
*Sakrarium*, s. sacraire, sa-  
*Sakrilegium*, s. sacrilège.  
*Sakrisch*, adj. damné.  
*Sakristan*, s. sacristain.  
*Sakristei*, s. sacristie.  
*Sakrosankt*, adj. sacro-saint.  
*Säkular*... adj. séculaire.  
*Säkularisieren*, v. séculari-  
 ser. [risation.  
*Säkularisierung*, s. sécula-  
*Säkulum*, s. siècle.  
*Sal*, s. assaisonnement, es-  
 prit, finesse, humour, piquant,  
 pointe, sel, verve; *uma pedra*  
 de —, un grain de sel; *con —*  
 à la croque-au sel; *cu su —*  
 y *pimentia*, avec malice, mé-  
 chamment; difficilement, avec  
 peine; très cher, à grands frais;  
*adicionamento de — novo ao*  
*— velho*, *adicion de nueva* —  
 à la vieja, abouquement; *fabri-  
 cação e venda de —*, saunage;  
*adicionar — novo ao —*  
*velho*, *añadir — nueva à la vieja*,  
 abouquer; *converter en —*, sa-  
 lifier; *estar como uma pilha de*  
*— ou salgado como pilha*, être  
 salé comme mer; *estar hecho*  
*de —*, être gai, enjoué, de bonne  
 humeur; *fabricar —*, sauner;  
*poner — en la mollera*, corri-  
 ger, enseigner, morigéner, don-  
 ner du bon sens; *pôr o — na*  
*molleira*, mettre à bout la pa-

tiencie, être insupportable; *ti-  
 rar o —*, dessaler.  
*Sala*, s. chambre, juges, sal-  
 le, salle d'audience, salon; —  
*del crimen*, chambre criminelle;  
*hacer —*, s'assembler, se réu-  
 nir (les chambres, les juges).  
*Sala*, s. essieu, lèche, salle,  
 salon; — *d'audiença*, salle d'au-  
 dience.  
*Sala*, s. salle, salon; — *de*  
*baile*, salle de bal; — *de espe-  
 ra*, salle d'attente; — *dos pas-  
 sos perdidos*, salle des pas per-  
 dus; *fazer — a alguem*, faire la  
 cour à quelqu'un.  
*Salable*, adj. vendable.  
*Salabordia*, s. désagrément,  
 ennui. [scène.  
*Salace*, adj. libidineux, ob-  
*Salaceterboleo*, s. salade.  
*Salacidad*, s. lasciveté, lu-  
 bricité, salacité.  
*Salacidade*, s. lasciveté, lu-  
 bricité, salacité. [que.  
*Salacious*, adj. lascif, lubri-  
*Salaciously*, adv. lascivement.  
 [lubricité, salacité.  
*Salaciousness*, s. lasciveté,  
*Salacity*, s. lasciveté, lubri-  
 cité, salacité.  
*Salad*, s. salade.  
*Salada*, s. salade; *mexer a*  
 —, retourner la salade.  
*Saladamente*, adv. spirituel-  
 lement, avec grâce.  
*Saladar*, s. marais salant;  
 terrain stérile qui contient trop  
 de sels. [cité, salacité.  
*Salacität*, s. lasciveté, lubri-  
*Salad-basket*, s. saladier.  
*Salad bowl*, s. saladier.  
*Salad corn*, s. mâche.  
*Saladeira*, s. saladier.  
*Saladero*, s. saloir; fabrique  
 de salaisons; lieu où l'on sale.  
*Saladillo*, s. petit salé.  
*Salado*, adj. salé; gracieux,  
 piquant, spirituel.  
*Salador*, s. et adj. qui sale,  
 saleur, saloir.  
*Saladura*, s. salage, salaison,  
 salure [son.  
*Salagione*, s. salage, salal-  
*Salaiuola*, s. saunière.  
*Salainolo*, s. salinier, sau-  
 nier.  
*Salair*, s. salaire.  
*Salamaleche*, s. salamalec.  
*Salamaleque*, s. salamalec,  
 révérence profonde, exagérée.  
*Salamander*, s. salamandre.  
*Salamandra*, s. salamandre.  
*Salamandrato*, s. salaman-  
 dre.  
*Salamandria*, V. *Salaman-  
 ques*.  
*Salamanquesa*, s. salaman-  
 dre, triton.  
*Salamantiga*, s. salamandre.  
*Salame*, s. salé, saucisson.  
*Salameleche*, s. salamalec.  
*Salamistra*, s. femme qui fait  
 la savante, bas-bleu. [vant.  
*Salamistrare*, v. faire le sa-  
*Salamistreria*, s. présomp-  
 tion, suffisance.  
*Salamistro*, adj. et s. hom-

me prétentieux qui fait le sa-  
 vant, pédant. [mure.  
*Salamoia*, s. marinade, sau-  
*Salamone*, s. saumon.  
*Salangana*, s. salangane.  
*Salão*, s. foyer, salon; fond  
 de sable et d'algue.  
*Salap*, s. salep.  
*Salar*, v. saler.  
*Salare*, v. saler.  
*Salariar*, V. *Asalariar*.  
*Salariare*, v. appointer, ga-  
 ger, récompenser, salarier.  
*Salariato*, s. et adj. gagiste,  
 salarié.  
*Salariado*, adj. salarié.  
*Salarieren*, v. salarier.  
*Salariert*, adj. salarié.  
*Salario*, s. appointements,  
 gage, paye, rétribution, salaire,  
 traitement.  
*Salary*, s. appointements,  
 gage, salaire, traitement; v.  
 appointer, gager, salarier.  
*Salassare*, v. saigner, res-  
 saigner.  
*Salasso*, s. saignée.  
*Salat*, s. salade; *römischer*  
 —, romaine.  
*Salatkorb*, s. saladier.  
*Salato*, adj. et s. salé; *pa-  
 gar —*, payer cher.  
*Salatschüssel*, s. saladier.  
*Salaz*, adj. impudique, libi-  
 dineux, lascif, lubrique.  
*Salazon*, s. salaison.  
*Salbader*, s. bavard ennuyeux,  
 rabâcheur.  
*Salbadera*, s. poudrier.  
*Salbaderet*, s. bavardage in-  
 terminable, verbiage.  
*Salbadern*, v. babutier, ba-  
 varder, faire du verbiage.  
*Salbe*, s. onguent, pommade.  
*Salbei*, s. sauge. [sacrier.  
*Salben*, v. froter, oindre.  
*Salbung*, s. onction, sacre;  
 mit —, onctueusement.  
*Salbungsvoll*, adj. onctueux.  
*Salce*, s. saule.  
*Salceda*, s. saulaie, saussaie.  
*Salcedo*, V. *Salceda*.  
*Salceto*, s. saulaie, saussaie.  
*Salchicha*, s. cervelas, ril-  
 lettes, saucisse, saucisson. V.  
*Salsticha*.  
*Salchichão*, V. *Salstichão*.  
*Salchicharia*, V. *Salsicharia*.  
*Salchicheiro*, V. *Salsicheiro*.  
*Salchicheria*, s. charcuterie.  
*Salchichero*, s. charcutier.  
*Salchichón*, s. saucisson.  
*Salcigno*, adj. mauvais, ra-  
 boteux.  
*Salcio*, *Salce*, *Salice*, s. saule;  
 — *da legare*, osier jaune;  
 — *piangente*, saule pleuteur.  
*Salcochar*, v. faire cuire à  
 moitié; faire revenir de la viande,  
 etc.; faire cuire à l'eau et au  
 sel seulement.  
*Salcocho*, s. cuisson à l'eau  
 et au sel; légère cuisson.  
*Salcraut*, s. choucroute.  
*Salda*, s. colle, empois, sou-  
 dure. [solidement.  
*Saldamente*, adv. fermement.  
*Saldamento*, s. soudure; ar-

reté de comptes, apurement; solde. [régler; solder.

*Saldar*, v. balancer, payer, solder, v. balancer, braser, consolider, solder, souder, tuyaouter. [soudé.

*Saldato*, adj. emporté, réglé, soudé.

*Saldatoio*, s. soudeur.

*Saldatura*, s. brasure, cica-trice, couture, monture, soudure.

*Saldezza*, s. fermeté, solidité, solidissime, adj. inébranlable.

*Saldo*, adj. entier, ferme, solide, stable; adv. fermement, solidement; *interf.* tenez bon, tiens bon; s. appoint, clôture, quitus, règlement, solde, soule, soute; — *a favor*, bon; — *em debito*, débet; *in* —, pour acquit.

*Sale*, s. débit, écoulement, vente; — *of property*, aliénéation; — *work*, marchandise inférieure, pacotille.

*Sale*, s. sel; bon mot, esprit, finesse, piquant, raillerie fine, verve; *cassetta del* —, saunier; *dolce di* —, imbécille; *fabbrica di* —, saunerie; *giunta di nuovo* — *al vecchio*, abouquement; *aggiungere, nuovo* — *al vecchio*, abouquer; *fabbricare, fare il* —, sauner; *saper di* —, avoir un goût d'amer, déplaire.

*Sale*, s. viande salée.

*Saleabile*, adj. marchand, vendable. [ressaut, trompe.

*Saledito*, s. auvent, larmier, *Saleggiare*, v. saler, saupoudrer.

*Saleiro*, s. salière, saunier, saunière; *concha do* —, saleron.

*Salema*, s. saupe.

*Salente*, adj. montant.

*Salép*, s. salép.

*Salépo*, s. salép; morin (plante).

*Salero*, s. magasin, dépôt de sel, salière, saunier; charme, grâce, personne pleine de grâce, de charme. [gracieux.

*Saleroso*, adj. charmant,

*Salesa*, s. visitandine.

*Salesia*, s. visitandine.

*Salesman*, s. facteur, marchand, vendeur. [d'attente.

*Saléta*, s. petite salle, salle

*Salga*, s. salage, salaison.

*Salgadamente*, adv. d'une manière salée.

*Salgadeira*, s. saloir; poutier marin, soutenelle.

*Salgado*, adj. salé; gracieux, piquant, spirituel; cher, poivre; — *como pitha*, salé comme mer, excessivement salé; *pagar* —, payer cher.

*Salgador*, s. saleur.

*Salgadura*, s. salage, salaison.

*Salgahada*, s. gâchis, mélémélo, salmigondis.

*Salgar*, v. saler; mettre trop de sel dans; vendre très cher; — *e fumar*, saurer.

*Salgemma*, s. sel gemme.

*Salgueira*, s. variété de raisin. [saie.

*Salgueiral*, s. saulaie, saus-

*Salgueiro*, s. saule.

*Salguero*, v. Sauce.

*Saluare*, adj. somptueux,

splendide. [ter aiseux.

*Salibile*, adj. qu'on peut mon-

*Salic*, adj. salique.

*Salica*, adj. v. Salico.

*Salicale*, s. saulaie, saussaie.

*Salicaria*, s. salicaire.

*Salicariaceas*, s. salicariées.

*Salicastro*, s. saule sauvage.

*Salice*, s. saule; — *piangente*,

saule pleureur.

*Saliceto*, s. saulaie, saussaie.

*Salicina*, s. salicine.

*Salicinas*, s. saliciniées.

*Salico*, adj. salique.

*Salicogastro*, s. saule blanc.

*Salicola*, adj. salicole.

*Salicone*, s. saule blanc.

*Salicor*, s. salicorne.

*Salicornia*, s. bacille, salicor-

*Salicylato*, s. salicylate.

*Salicylico*, adj. salicylique.

*Salicyliato*, s. salicylite.

*Salicyloso*, adj. salicylé.

*Salida*, s. boulevard, prome-

nade aux portes d'une ville,

conclusion, débit, débordement,

débouché, début, dégagement,

dénouement, départ,

échappement, éclosion, écou-

lement, émission, entrée, ex-

portation, fin, incartade, issue,

jaillissement, lever, bon mot,

moyens, raisons pour vaincre

une difficulté ou un argument,

prétexte, répartie, réplique,

réussite, saillie, sortie, vente;

— *de tono* ou *de pavana*, baliver-

nerie, futilité.

*Salidizo*, v. *Saledizo*.

*Salido*, adj. issu, parti, proé-

minent, qui est en tut, saillant,

sorti.

*Salienca*, s. avant-corps,

proéminence, projecture, res-

saut, saillie, trompe.

*Salient*, adj. saillant, sau-

tant, sortant.

*Saliente*, adj. et s. bosse,

éminence, levaut, saillant, sau-

tant, sortant.

*Saliente*, adj. frappant, sail-

lant, sautant, sortant, visible.

*Saliera*, s. saleron, salière,

saline.

*Salifiable*, adj. salifiable.

*Salificabile*, adj. salifiable.

*Salificabile*, adj. salifiable.

*Salificação*, s. salification.

*Salificacion*, s. salification.

*Salificar*, v. salifier.

*Salificare*, v. salifier.

*Salificavel*, adj. salifiable.

*Salificazione*, s. salification.

*Salify*, v. salifier.

*Saligno*, adj. saligne, salin.

*Salimbacca*, s. cachet qu'on

met sur les marchandises; sceaux qu'on attache aux lettres patentes, etc.; sorte de cruche.

*Salimento*, s. ascension, montée; insulte.

*Satin*, s. magasin, dépôt de sel.

*Salina*, s. marais salant, saline, saunerie.

*Salinação*, s. salinage.

*Salinagem*, s. salinage.

*Salinarolo*, *Salinaruolo*, s. saunier.

*Salinavel*, v. *Salificavel*.

*Salincerbio*, *Salincervio*, s. cheval fondu, couc-tête, saut de mouton.

*Saline*, adj. ets. salin, saline.

*Salinero*, s. salinier, saunier.

*Salineria*, s. saunerie.

*Salinero*, s. salinier, saunier; muletier qui transporte le sel.

*Salino*, adj. salant, salin.

*Salinosus*, adj. salin.

*Salio*, s. salien.

*Salir*, v. aboutir, apparaître,

avancer en dehors, avoir une

fissure, cesser d'être, d'exercer

un charge, couler, coûter, se

débarrasser, déborder, débou-

cher, débiter, déguerpir, dé-

passer, devenir, dire, s'échap-

per, s'écouler, s'être débarras-

sé de, être élu, être publié, être

en saillie, en relief, faire, faire

un compte, finir une saison,

fuir, jaillir, se lever, monter,

naître, obtenir, s'offrir, paraître,

partir, perdre, perdre le

jugement, le bon sens, com-

mencer à poindre, pousser,

prendre à sa charge, se présen-

ter, provenir, se rendre, répon-

dre de, ressembler, réussir,

revenir, saillir, sortir, survenir,

terminer, se tirer, vendre, ven-

ir, venir dire ou faire, venir à

souhait; — *airoso* ou *avante*,

se bien tirer d'un affaire, réus-

sir; — *bien*, avoir une bonne

issue, réussir; — *de la cama*,

se lever; — *de sus casillas*,

sortir de ses gonds, hors de

ses gonds, sortir de son assiette

naturelle, se fâcher, se mettre

en grande colère; — *los colo-*

*res a la cara*, rougir; — *fiador*,

s'engager; — *del gallinero*,

déjucher; — *se con su gusto*,

con lo que deseaba, réussir, se

satisfaire, satisfaire ses desirs;

— *del huevo*, éclore; — *se de*

*madre*, déborder; — *mal*,

échouer, mégariver, avoir

une mauvaise issue, ne pas

réussir, manquer; — *mal un*

*negocio*, échouer; — *fuera de*

*la perpendicular* de un edifi-

*cio*, s'avancer; — *pitando*, se

sauver, prendre ses jambes à

son cou, se mettre en colère,

s'enflammer; — *por uno*, ré-

pondre pour quelqu'un; — *a*

*volar*, se répandre; *volver* d —,

ressortir; *salga lo que saliere*,

à tout événement, au hasard,

advienne que pourra, arrive

ce pourra.

*Saire*, v. s'échapper, s'élever,

franchir, monter, sortir; —

*arrampicandosi*, gravir; — *in grado*, avancer; *s. montée.*

*Saliscendo*, *Saliscendi*, *s. cadole*, loquet.

*Salisch*, *adj. salique.*

*Salita*, *s. ascension*, montée.

*Salitio*, *s. échelle.*

*Salitiore*, *s. celui qui monte*, qui escalade.

*Salitração*, *s. salpêtreage.*

*Salitrado*, *adj. salpêtré*, salpêtreux.

*Salitrat*, *s. nitrière*, salpêtrière; *adj. salpêtreux.*

*Salitrar*, *v. salpêtrer.*

*Salon*, *s. salon.* [son.]

*Salón*, *s. foyer*, salon; *salai-*

*Salone*, *s. salon.*

*Salitre*, *s. nitre*, salpêtre; *fabrica de —*, salpêtrerie; *logar onde se forma o —* nitrière, salpêtrière.

*Salitreiro*, *s. salpêtrier.*

*Salitreria*, *s. salpêtrerie*, salpêtrière. [chand de salpêtré.]

*Salitrero*, *s. salpêtrier*; *mar-*

*Salitrição*, *V. Salitração.*

*Salitriçar*, *V. Salitrar.*

*Salitroso*, *adj. nitreux*, salpêtreux. [live.]

*Saliva*, *s. bave*, crachat, sa-

*Salivação*, *s. salivation.*

*Salivación*, *s. salivation.*

*Salivadera*, *s. crachoir.*

*Salival*, *adj. salivaire.*

*Salivale*, *adj. salivaire.*

*Salivante*, *adj. salivant.*

*Salivar*, *v. cracher*, crachoter; *saliver*; *adj. salivaire.*

*Salivare*, *v. saliver*; *adj. salivaire.* [thre.]

*Salivaria*, *s. salivaire*, pyré-

*Salivary*, *adj. salivaire.*

*Salivale*, *v. saliver*, faire saliver.

*Salivation*, *s. salivation.*

*Salivatório*, *adj. ptyalagogue*, salivant.

*Salivazione*, *s. salivation.*

*Saliveras*, *s. mastigadour.*

*Salivieren*, *v. baver*, saliver.

*Salivoso*, *adj. baveux*, saliveux.

*Salladura*, *s. serfouissage.*

*Sallar*, *v. serfourir.*

*Sallet*, *s. salade.* [jaunâtre.]

*Sallow*, *s. saule*; *adj. blême.*

*Sallowness*, *s. couleur blême.*

*Sally*, *s. boutade*, échappée, excursion, saillie, sortie, trait d'esprit; *v. faire une sortie.*

*Sally-port*, *s. poterne.*

*Salm*, *s. saumon.*

*Salma*, *s. dépouille*, charge, poids.

*Salmagundi*, *s. salmigondis.*

*Salmantino*, *adj. et s. habitant de Salamancque.*

*Salmão*, *s. saumon.*

*Salmastro*, *adj. saumâtre.*

*Salmeaar*, *v. psalmodier.*

*Salmeaggiamento*, *s. psalmodiation.*

*Salmeaggiare*, *v. psalmodier.*

*Salmeaggiatore*, *s. chanteur de psaumes.* [l'air.]

*Salmejar*, *v. porter* (le blé) à

*Salmen*, *v. rosser.*

*Salmer*, *s. sommier.* [ge.]

*Salméria*, *s. bagage*, équipa-

*Salmi*, *s. salmis.*

*Salmis*, *s. salmis.*

*Sal mi sia*, *adv. Dieu nous en*

*préserve.* [miste.]

*Salmista*, *s. psautier*, psal-

*Salmo*, *s. psaume.*

*Salmodia*, *s. psalmodie*,

psautier.

*Salmodiár*, *v. psalmodier.*

*Salmoeira*, *V. Salmoeiro*,

*Salmoura.*

*Salmoeirar*, *V. Salmourar.*

*Salmoeiro*, *s. vaisseau où l'on*

*fait la saumure.*

*Salmoura*, *V. Salmoura.*

*Salmoirar*, *V. Salmourar.*

*Salmón*, *s. saumon*; *young*

*—*, saumoneau; *— trout*, truite

saumonnée.

*Salmón*, *s. saumon.*

*Salmonado*, *adj. saumoné.*

*Salmone*, *s. saumon.*

*Salmonejo*, *adj. qui ressem-*

*ble au saumon*; *s. V. Salmone-*

*nete.* [let.]

*Salmonete*, *s. rouget*, surmu-

*Salmonidas*, *s. salmonides.*

*Salmonideos*, *V. Salmoni-*

*das.*

*Salmorejo*, *s. salmis*, saupi-

quet. [more.]

*Salmoura*, *s. marinage*, sau-

*Salmourar*, *v. mariner.*

*Salmuera*, *s. saumure.*

*Salmuerarse*, *v. devenir ma-*

*lade ayant mangé trop de sel*

*(les bestiaux).*

*Salnitraia*, *s. salpêtrière.*

*Salnitraio*, *s. salpêtrier.*

*Salnitraría*, *s. salpêtrerie.*

*Salnitrato*, *adj. salpêtreux.*

*Salnitro*, *s. nitre*, salpêtré.

*Salnitroso*, *adj. salpêtreux.*

*Salobral*, *adj. ets. saumâtre*,

*terrain saumâtre.*

*Salobre*, *adj. saumâtre.*

*Salobreño*, *adj. saumâtre.*

*Salobro*, *adj. saumâtre.*

*Salobo*, *adj. et s. paysan* (des

*environs de Lisbonne*); *champê-*

*tre*, *grossier*, *rustique.*

*Saloma*, *s. cri*, commande-

*ment*, *chant pour manœuvrer*

*avec ensemble.*

*Salomar*, *v. commander*,

*chanter*, *crier ensemble pour*

*manœuvrer à l'unisson.*

*Saloon*, *s. foyer*, salon; —

*— passengers*, *passagers de*

*première classe.*

*Salop*, *s. salep.*

*Salopp*, *adj. malpropre*, sale,

salope.

*Saloppe*, *s. salope*, torchon.

*Salottino*, *s. petit salon.*

*Salotto*, *s. boudoir*, petite sa-

*le*, *petit salon.*

*Salpa*, *s. biphore*, salpe.

*Salpare*, *v. démarrer*, serper,

*lever l'ancre:*

*Salpeter*, *s. nitre*, salpêtré.

*Salpeterartig*, *adj. nitreux*,

salpêtreux.

*Salpeterzeugung*, *s. salpê-*

*trisation.*

*Salpeterfabrik*, *s. salpêtrerie.*

*Salpetergrube*, *s. nitrière*,

salpêtrière. [salpêtréux.]

*Salpeterhaft*, *adj. nitreux.*

*Salpeterhaltig*, *adj. nitreux*,

salpêtréux.

*Salpeterhütte*, *s. nitrière*,

salpêtrerie, salpêtrière.

*Salpetericht*, *adj. nitreux*,

salpêtréux. [pêtreux.]

*Salpeterig*, *adj. nitreux*, sal-

*Salpeterkügelchen*, *s. sel de*

*prunelle.*

*Salpetersäure*, *s. azotique.*

*Salpetersaure Verbindung*,

*s. azotate.* [trate.]

*Salpetersaures Salz*, *s. ni-*

*Salpetersieder*, *s. salpêtré-*

*rie.* [fig.]

*Salpêtrisch*, *V. Salpeterhal-*

*Salpicado*, *adj. aspergé*, écla-

*boussé*, *moucheté*, *parsemé*,

*saupoudré de sel*, *tacheté*, *ti-*

*queté*, *truité*, *vergeté*; — *de co-*

*lores*, *tiqueté*; — *de lama*, écla-

*bonssé.*

*Salpicadura*, *s. éclaboussure.*

*Salpicão*, *s. mortadelle*, sau-

*cisson à l'ail*

*Salpicar*, *v. asperger*, écla-

*bousser*, *marqueter*, *mouche-*

*ter*, *parsemer*, *saupoudrer*, *ta-*

*cheter*, *taveler*; *lire par ci par*

*là*; *sautiller*, *sauter*, *passer*

*d'une chose à l'autre*; *ternir la*

*réputation de*; — *de lama*,

*éclabousser.*

*Salpico*, *s. éclaboussure*,

*moucheture*, *tavelure*; *fiétris-*

*sure*, *tache à la réputation.*

*Salpicola*, *s. salpiglossis.*

*Salpicón*, *s. vinaigrette*; *ha-*

*chis*; *chose coupée en petits*

*morceaux.* *V. Salpicadura.*

*Salpidas*, *s. salpides.*

*Salpimentar*, *v. saupoudrer.*

*Salpresar*, *s. saler légèrement*;

*saler une viande et la*

*charger d'un poids.*

*Salpreso*, *adj. qui est un peu*

*salé*, *à demi-salé.*

*Salprunella*, *s. sel de prunelle*,

*nitrate de potasse.*

*Salpullido*, *s. boutons*, érup-

*tion à la peau.*

*Salpullir*, *v. faire venir des*

*boutons sur la peau.*

*Salsa*, *s. assaisonnement*, épi-

*cant*, *excitant*, *jus*, *saucé*, *suc*;

*— de ajos*, *aillade*; — *picante*,

*rémoulade.*

*Salsa*, *s. assaisonnement*,

*saucé*; — *fatta con aglio*, *aill-*

*lade*; — *piccante*, *saupiquet*; —

*con senape*, *rémoulade*; — *ver-*

*de*, *vinaigrette.*

*Salsa*, *s. persil*; — *picada*,

*persil haché.*

*Salsada*, *s. tripotage.* *V. Sal-*

*gahada.*

*Salsamentario*, *s. charcutier.*

*Salsapariglia*, *s. salsepareille.*

[le.]

*Salsaparrilha*, *s. salsepareille.*

*Salse*, *s. salses*, *petits volcans*

*qui ne vomissent que de la boue.*

*Salsedine*, *s. salure.*

*Salsedumbre*, *s. salure*, qua-

lité de ce qui est salé, de ce qui est salpêtréux.

*Salseira*, s. saucière.

*Salsurada*, s. averse, grain.

*Salseiro*, s. averse, grata.

*Salsera*, s. saucière.

*Salsereta*, s. godet, petite tasse. [tasse.]

*Salserilla*, s. godet, petite

*Salsero*, s. thym.

*Salseruelo*, V. *Salserilla*.

*Salsizza*, s. salure; haut goût.

*Salsiccia*, s. saucisse, saucisson; far —, hacher.

*Salsicciato*, s. charcutier.

*Salsicione*, s. saucisson; fascine.

*Salsiccio*, s. saucisson.

*Salsicciolo*, s. morceau de saucisse, une rouelle de saucisse. [son.]

*Salsicha*, s. saucisse; saucis-

*Salsichão*, s. cervelas, saucisson; fagot de grosses branches pour les brèches, etc.

*Salsicharia*, s. charcuterie.

*Salsicheiro*, s. charcutier.

*Salsiera*, s. saucière.

*Salsifi*, s. salsifis.

*Salsify*, s. salsifis.

*Salsinha*, s. petit homme, homme de rien, inepte.

*Salso*, s. salé; mordant, piquant.

*Salso*, adj. salé; — *argento*, — *reino*, *salsas ondas*, les plaines salées, la mer.

*Salsola*, s. soude.

*Salsoleas*, s. salsolées.

*Salsugem*, s. bourbe saline; humeur salsugineuse, salure; impétigo.

*Salsugine*, s. haut goût; salure, humeur salsugineuse.

*Salsuginoso*, adj. salsugineux. [neux.]

*Salsuginoso*, adj. salsugi-

*Salsume*, s. salaison, salure.

*Salt*, s. sel; salière; marin, matelot; the adding of fresh — to a heap of old, abouquement; to add fresh — to old, abouquer; adj. salant, salé; lascif; v. saler, saupoudrer.

*Saltabanco*, *Saltabancos*, s. saltimbanque.

*Saltabardales*, s. écervelé, fou, mauvaise tête.

*Saltabarrancos*, s. personne qui court d'un côté et d'autre sans objet; écervelé, fou.

*Saltabecca*, s. espèce de sauterelle. [bader, sautiller.]

*Saltabeccare*, v. bondir, gam-

*Saltabellare*, v. bondir, gambader, sautiller. [tillant.]

*Saltacchione*, adv. en sau-

*Saltacharquillos*, s. personne qui marche en sautillant.

*Saltación*, s. danse, saltation, saut, sauterie.

*Saltada*, s. assaut, attaque imprévue, brigandage, descente, élancement, entrée, incursion, saut, visite domiciliaire, visite imprévue; *dou lá uma* —, j'y vais en un instant.

*Saltadero*, s. cour, préau, lieu où l'on peut s'amuser; lieu d'où l'on peut sauter; jet d'eau.

*Saltadiço*, adj. tendu; prêt à crever, à éclater.

*Saltado*, adj. saillant; olhos —, yeux à fleur de tête.

*Saltador*, adj. et s. acrobate, sauteur.

*Saltadora*, adj. et s. sauteuse.

*Saltaembanco*, V. *Saltabanco*.

*Saltaembarca*, s. jaquette de paysan, sorte de veste ou camisole, sarrau, saute-en-barque.

*Saltalcone*, s. fil d'archal tortillé. [sorte de canon.]

*Saltamartino*, s. sauteur.

*Saltambarca*, *Saltambarco*, s. jaquette de paysan, sarrau, saute-en-barque. [sion.]

*Saltamento*, s. saut; digress.

*Saltamindosso*, s. habit affamé, mesquin.

*Saltamontes*, s. criquet.

*Saltansecchia*, s. espèce d'alouette, spipolette de Florence; girouette, inconstant, léger, volage, rossau qui plie à tous vents.

*Saltante*, s. et adj. sautant, sauteur; *punto* —, germe des œufs; *verso* —, vers italica à dix syllabes.

*Saltão*, adj. et s. sauteur; sauterelle; le cousin (pendant la première phase de son existence). [dates.]

*Saltaparedes*, V. *Saltabar-*

*Saltar*, v. bondir, cabrioler, se casser, crever, danser; se détacher, éclater, s'élaner, enjamber, se fâcher, faire explosion, franchir, frapper, venir subitement à l'idée, frétiller, gambader, s'impacienter, jaillir, omettre, passer par-dessus, passer quelque chose en lisant, parler ou répondre tout de travers, rebondir, rejaillir, se répercuter, se rompre, saillir, sauter, sautiller, changer d'objet, de matière, se séparer, sortir avec impétuosité, sourdre, sortir de terre, d'un rocher (en parlant d'une fontaine), survenir, voler en éclats. — *por cima de*, enjamber; — *com alguem*, se fâcher contre quelqu'un, le reprendre fortement; — *em alguem*, assaillir, attaquer quel-

qu'un, tomber sur quelqu'un; — *de alegria*, de contente, exulter, sauter de joie; — *da cama*, sauter à bas de son lit; *de uma cousa a outra*, passer rapidement d'un sujet à un autre; — *uma pagina*, *uma palavra*, sauter une page, un mot; — *em terra*, descendre à terre, débarquer; *fazer* — *os miolos a alguem*, brûler la cervelle à quelqu'un; *tornar a* —. ressauter.

*Saltare*, v. baller, bondir, cabrioler, danser, s'élaner, franchir, laisser en arrière, passer; passer par-dessus, passer

vite, arriver d'un saut quelque part, rebondir, se réfléchir, se répercuter, sauter; — *a cavallo*, monter à cheval, voltiger; — *la granata*, n'être plus sous la férule; — *la mosca*, il moscherino, se mettre en colère, prendre la mouche, se piquer, se fâcher, être tendre aux mouches; — *di palo in frasca*, ne faire que sautiller, faire des coq-à-l'âne.

*Salta-regra*, *Suta*; *Acuta*, s. pantomètre, récipiange, saute-relle. [sauteur.]

*Saltarello*, s. saltarelle; adj.

*Saltarin*, s. saltarelle.

*Saltarin*, s. sauteur; danseur; fou, écervelé.

*Saltation*, s. saut; palpitation.

*Saltatore*, s. sauteur; danseur.

*Saltatorio*, adj. appartenant à la danse.

*Saltatrice*, s. baladine, danseuse, sauteuse. [se; sauteuse.]

*Saltatriz*, s. et adj. danseuse.

*Saltatumbas*, s. entreneur, prêtre qui ne fait que des enterrements.

*Saltazione*, s. bond, cabriole, saltation, saut.

*Salt-bay*, s. sel gris.

*Salt-box*, s. salière, saunière.

*Salt-cat*, s. salignon.

*Salt cellar*, s. salière.

*Salteada*, V. *Saltada*.

*Salteado*, adj. surpris, pris à l'improviste; *saber de cõre* —, savoir sur le bout du doigt.

*Saltador*, s. bandit, brigand, coupe-jarret, détrompeur, voleur de grand chemin.

*Salteadora*, s. femme qui vit avec des brigands; brigande, coquine.

*Salteamento*, s. assaut, brigandage, attaque, surprise, vol. *Saltamiento*, s. brigandage; vol; assaut; surprise.

*Saltar*, v. brigander; assaillir, attaquer, prendre à l'improviste; évincer; faire sauter à la poêle, à la casserole; passer d'une chose à l'autre, sauter; piller, voler sur les grands chemins; surprendre; — *se*, s'alarmer, s'effrayer.

*Salted*, adj. salé.

*Saltteggiare*, v. danser en mesure, sauter.

*Salteiro*, s. talonneur.

*Saltellamento*, s. ballottement, bondissement, sautilllement. [qui sautille.]

*Saltellante*, adj. bondissant,

*Saltellare*, v. bondir, cabrioler, chevrotter, gambader, sautiller.

*Saltellino*, s. petit saut.

*Saltellone*, *Saltelloni*, adv. en bondissant, en sautant, en sautillant.

*Salteo*, V. *Salteamiento*.

*Salt-Epsom*, s. sel d'Epsom, sulfate de magnésie. [nïer.]

*Salter*, s. saleur, salinier, sau-

*Salterecchio*, adj. qui a rap-

port au saut.

*Salterellare*, v. bondir, gambader, sautiller.

*Salterello*, s. marron, marteau; petit saut, bond; saltarelle, sautereau, serpenteau.

*Salteretto*, s. petit psautier.

*Salterio*, s. psaltérion, psautier, tympanon.

*Salterista*, s. psalmiste.

*Saltern*, s. saline, saunerie.

*Saltero*, s. tympanon; *hesp.*

*V. Montaraq.*

*Saltetto*, s. petit saut.

*Salt-fish*, s. saline; salaison.

*Salticchiare*, v. sautiller. *V.*

*Saltellare.*

*Saltier*, s. sautoir.

*Saltigrado*, adj. saltigrade.

*Saltimbanco*, s. baladin, bateleur, saltimbanque. [*que.*]

*Saltimbanqui*, s. saltimban-

*Saltimbarca*, *V. Sallambarca.*

[— *tub*, saioir.

*Salting*, s. salage, salaison;

*Saltinvão*, s. sorte de jeu d'enfants. [*salé.*]

*Saltisch*, adj. qui est un peu

*Saltishness*, s. goût salin.

*Saltitante*, adj. sautillant.

*Saltitar*, v. sautiller.

*Saltless*, adj. insipide.

*Saltly*, adv. avec du sel.

*Salt-maker*, s. saunier.

*Salt-making*, s. saunage.

*Salt-marsh*, s. marais salant.

*Salt-meat*, s. salaison.

*Salt-mine*, s. saline.

*Saltiness*, s. salure.

*Salto*, s. bond, bondissement,

chute, écart, élan, entrechat,

gambade, jaillissement, omi-

sion, préциpe, saillie, saut,

soubresaut; — *de agua*, chute

d'eau; — *del coraçon*, fortes

palpitations du cœur; — *de ma-*

*ta*, fuite, poudre d'escampette;

— *mortal*, saut périlleux; — *de*

*trucha*, saut de carpe; — *de*

*viento*, saute de vent; à — *de*

*mata*, en fuyant et en se ca-

chant; *dar* —, sauter; *por*

—, d'un saut, de plein saut, à

bâtons rompus.

*Salto*, s. bal, bois, bond, bon-

dissement, danse, écart, élan,

entrechat, forêt, gambade, jai-

llissement, saillie, saut, soubre-

saut; — *mortal*, saut périlleux,

— *di vento*, saute de vent; *da-*

*re*, *fare*, prendre un —, faire

un saut, sauter.

*Salto*, s. bond, bondissement,

bourdon, faute d'un compo-

siteur qui a passé un ou plusieurs

mots de la copie, chute, chute

d'eau, écart, élan, entrechat,

espace de terrain qu'on franchit

en sautant, gambade, jai-

llissement, jet d'eau, rejaillisse-

ment, saillie, saut, soubre-

saut, talon; — *mortal*, saut

périlleux; — *de vento*, saute de

vent; *aos* —, par sauts et par

bonds; *de* —, tout à coup, sub-

itement, à l'improviste; *n'um*

—, vite; *dar* —, bondir, sauter,

faire des sauts; *dar* — *de*

*alegría*, sauter de joie.

*Salton*, s. hannon, saute-  
relle; adj. bondissant, sauteur;  
qui ne fait que sauter; qui sort  
tent de la tête (les yeux).

*Salpetre*, s. salpêtre; — *mak-*  
*er*, salpêtrier; — *works*, sal-  
pêtrerie, salpêtrière.

*Salpêtres*, adj. salpêtroux.

*Salt-pit*, s. saline.

*Salt-pork*, s. salé.

*Salt-provision*, s. salaison.

*Salt-trade*, s. saunage.

*Saltuariamente*, adv. de

temps en temps, avec inter-

ruption. [*nerie.*]

*Salt-works*, s. saline, sau-

*Salt-wort*, s. salicorne.

*Salty*, adj. salé.

*Saluberrimamente*, adv. très-

sainement. [*très salubre.*]

*Saluberrimo*, adj. qui est

salubre, adj. sain, salubre.

*Salubrement*, adv. saine-

ment. [*té.*]

*Salubridad*, s. salubrité, san-

*Salubridade*, s. salubrité.

*Salubrificar*, v. assainir.

*Salubrious*, adj. sain, salu-

bre.

*Salubriously*, adv. d'une

manière salubre, sainement.

*Salubrity*, s. salubrité.

*Salubrità*, s. salubrité.

*Salubry*, s. salubrité.

*Salud*, s. salut, santé, bon

état, état salubre; *en sana* —,

en parfaite santé, en parfait

état; *curarse en* —, se ménager,

se prémuir d'avance, s'y

prendre à l'avance; *gastar* —,

être en bonne santé; *vender ou*

*verter* —, avoir une santé de

fer. [*sain, salubre.*]

*Saludable*, adj. bon, utile.

*Saludablemente*, adv. salu-

tairement.

*Saludación*, *V. Salutación.*

*Saludador*, adj. et s. qui sa-

lue; charlatan, guérisseur, mar-

chand d'orviétan, celui qui pré-

tend guérir avec des prières,

des cérémonies, etc.

*Saludador*, adj. et s. qui

prétend guérir avec des prières,

des cérémonies, etc., charlatan,

guérisseur, marchand d'orvié-

tan.

*Saludar*, v. saluer; porter un

toast, une santé; faire des pra-

tiques superstitieuses pour gué-

rir.

*Saludar*, v. faire des pra-

tiques superstitieuses pour gué-

rir.

*Saludo*, s. salamalec, salut,

salutation; — *s afectados*, cour-

bette.

*Salumaio*, s. charcutier.

*Salume*, s. salaison, saline.

*Salumiere*, s. marchand de

salé, charcutier. [*lutation.*]

*Salutable*, adj. digne de sa-

lutation.

*Salutacion*, s. salut, saluta-

tion.

*Salutante*, adj. qui salue.

*Salutar*, adj. bienfaisant,

bon, sain, salubre, soulageant.

*Salutare*, v. saluer; procla-

mer, provoquer; s. salut, salu-  
tation; adj. bon, sain, salubre,  
salutaire, utile. [*taire.*]

*Salutariness*, s. nature salu-  
tairement, adv. salutai-

rement. [*taire.*]

*Salutary*, adj. salubre, salu-

tairement, s. salut, saluta-

tion.

*Salutatore*, s. celui qui salue.

*Salutazione*, s. salutation;

— *angelica*, l'AVE.

*Salute*, s. baiser, salut, salu-

tation, salve (d'artillerie); v.

embrasser, s'offrir (aux regards),

saluer. [*santé, sûreté.*]

*Salute*, s. salut, salutation,

*Salutevole*, adj. salubre, sa-

lutaire. [*rement, utilement.*]

*Salutevolmente*, adv. salutai-

rement, utilement.

*Salutifero*, adj. sain, salu-

bre, salutaire. [*bre, salutaire.*]

*Salutiferous*, adj. sain, salu-

tairement, s. salubrité.

*Salutiferousness*, s. salubrité.

*Saluto*, s. adieu, saluade, sal-

lut, salutation.

*Salva*, s. décharge, épreuve,

jugement de Dieu, plateau, pro-

messe, salut, salve, serment,

soucoup, volé; *hacer la* —,

tirer des salves; porter un toast,

une santé; demander la permis-

sion.

*Salva*, s. plateau, promesse

solennelle, salut, salutation,

salve, sauge, soucoupe, volée;

*responder a* —, rendre le salut.

*Salva*, s. décharge, essai,

salve, volée. [*tre sauvé.*]

*Salvability*, s. possibilité d'é-

salvable, adj. susceptible de

salut.

*Salvação*, s. recours, salut,

salutation, salvation, sauveta-

ge; *boa de* —, bouée de sauve-

tage.

*Salvacion*, s. salut.

*Salvaticità*, s. défenseur ou

libérateur d'une ville.

*Salvadamiao*, s. tirelire.

*Salvadera*, s. poudrier, sa-

blier. [*franchi, sauvé.*]

*Salvado*, s. son; *pp.* évité.

*Salvador*, adj. et s. sauveur;

libérateur, sauveur; Jésus-

Christ.

*Salvadore*, s. sauveur.

*Salvados*, s. débris, épaves

(d'un naufrage).

*Salvasfiaschi*, s. cantine.

*Salvage*, s. salvage, sauve-

tage. [*gine.*]

*Salvaggina*, s. gibier, sauva-

gaggio, *V. Selvaggio.*

*Salvaggiume*, s. gibier, sauva-

gine, venaison.

*Salvagione*, *V. Salvazione.*

*Salvaguada*, s. défense

égede, protection, sauvegarde.

*Salvaguardar*, v. défendre,

protéger, sauvegarder.

*Salvaguardia*, s. sauvegarde;

garde, garde-champêtre, gar-

dien; permission; sauf-conduit.

*Salvaguardia*, s. sauvegarde.

*Salvajada, V. Salvajeria.*  
*Salvae, adj.* et s. barbare, hagar, sauvage.  
*Salvajeria, s.* sauvagerie.  
*Salvaez, s.* sauvagerie.  
*Salvajina, s.* bête fauve; ensemble des bêtes fauves; peaux des bêtes fauves.

*Salvajino, adj.* sauvage, sauvagin.  
*Salvamente, adv.* sans danger, en toute sécurité.

*Salvamento, s.* salut, sauvetage; abri, asile, port, refuge; a —, sain et sauf, à bon port.

*Salvamiento, V. Salvamento.*  
*Salvante, adj.* qui sauve, qui délivre; *adv.* excepté, à l'exception, à la réserve, sauf.

*Salvar, v.* approuver les ratures, les renvois, conserver, délivrer enjamber, éviter, franchir, goûter les aliments des princes, préserver, procurer le salut éternel, prouver l'innocence d'un accusé, sauter, sauver, vaincre des obstacles, des difficultés; — *se*, se sauver.

*Salvar, v.* conserver, délivrer, enjamber, épargner, éviter, franchir, guérir, mettre en sûreté, préserver, procurer le salut éternel, prouver l'innocence d'un accusé, réserver, saluer, sauter, sauver, tirer le canon en salve, tirer hors de péril, vaincre des obstacles, des difficultés; — *as apparencias*, sauver les apparences, sauver les dehors; — *à bandeira*, saluer de pavillon; — *os erros*, disculper, excuser les fautes; — *se*, se conserver sain et sauf; se dédommager, s'échapper, se mettre à l'abri, se préserver, se sauver, faire son salut éternel; *salve-se quem puder*, sauve qui peut.

*Salvare, v.* conserver, délivrer, garantir, sauver; — *si*, s'échapper, se sauver.

*Salvastrella, s.* pimprenelle.  
*Salvataje, s.* sauvetage. *V. Salvamento.*

*Salvatella, s.* salvatelle.  
*Salvaterio, s.* échappatoire, faux-fuyant, providence, recours, refuge, ressource, salut.

*Salvaticaccio, adj.* qui est très-sauvage.

*Salvaticamente, adv.* rustiquement. [*vage.*]

*Salvaticare, v.* devenir sauvé.  
*Salvatichetto, adj.* qui est un peu grossier, un peu raste, un peu sauvage.

*Salvatichezza, s.* grossièreté, sauvagerie. [*to.*]

*Salvaticino, V. Salvatichetto.*  
*Salvaticissimo, adj.* qui est très-rustique, très-sauvage.

*Salvaticina, V. Salvaggina.*  
*Salvatico, adj.* agreste, qui est peu battu, peu fréquenté, désert, farouche, fauve, grossier, rustique, rustre, sauvage, solitaire; *salvatica via*, chemin rude; *s.* forêt, lieu sauvage.

*Salvaticonaccio, adj.* qui est très-sauvage. [*sauvage.*]

*Salvaticone, adj.* qui est très-peu sauvage.

*Salvaticotto, adj.* qui est un peu sauvage.

*Salvaticuccio, adj.* qui est un peu sauvage.

*Salvaticuzzo, adj.* qui est un peu sauvage.

*Salvation, s.* salut; — *army*, armée du salut (secte religieuse).

*Salvatorbier, s.* bière double de mars, salvator.

*Salvatore, s.* libérateur, sauveur, Jésus Christ.

*Salvatorio, s.* asile.

*Salvatrice, s.* celle qui sauve.

*Salvavel, adj.* qui peut être sauvé.

*Salvavidas, s.* sauveur, appareil de sauvetage; bouée, ceinture, bateau, canot de sauvetage.

*Salvazione, s.* salut. [*lée.*]

*Salve, s.* décharge, salve, vote.

*Salve, s.* onguent, pommade, remède; *v.* mettre de l'onguent sur; guérir, panser, remédier.

*Salve, s.* *Salvé* (prière à la Vierge).

*Salve, interj.* salut, je vous salue, je te salue, bonjour, adieu; *s.* salut, salutation.

*Salvedad, s.* excuse, impunité, permission, sauf-conduit, sauvegarde, sécurité.

*Salvegarde, s.* sauvegarde.

*Salver, s.* compotier, plateau, soucoupe. [*re à la Vierge.*]

*Salve-Rainha, s.* *Salvé* (prière à la Vierge).

*Salveta, s.* petite sauge; sauge franche; plat d'une lampe.

*Salvezza, s.* salut; conservation.

*Salvia, s.* sauge.

*Salvatico, V. Salviato.*

*Salviato, adj.* assainonné avec de la sauge. [*ensûreté.*]

*Salvieren, v.* sauver, mettre

*Salvietta, s.* essuie-main, frotoir, serviette. [*franchise.*]

*Salvigia, s.* asile, lieu de

*Salvilla, s.* cabaret; plateau.

*Salvo, adj., adv.* et *prép.* débarrassé, excepté, fors, hormis, hors de danger, hors de péril, intact, libre, omis, (à cela) près,

à la réserve de, sauf, sauvé; a —, sans dommage, sans rien risquer, sain et sauf; a —, sain et sauf, hors de danger, sans dommage, sans rien risquer; a *seu* —, en sûreté, à couvert, sans danger, sans rien craindre; a *su* —, à couvert, en sûreté, sans danger, sans péril, sans rien craindre, à son aise, sans se déranger;

*em* —, en sûreté, hors de péril; *em* —, en sûreté, hors de péril;

— *o devida respeito*, sauf le respect que je vous dois; — *erro* ou *omissão*, sauf erreur ou omission; a *man salva*, librement, impunément; *pôr-se a* —, se sauver, se mettre en lieu de

sûreté; *são e* —, sain et sauf; — *che*, à moins que, excepté que, pourvu que.

*Salvo, s.* convention, pacte;

*in* —, à l'abri de; *essere in* —, être en lieu de sûreté; *mettere in* —, mettre à couvert, abriter.

*Salvocondotto, s.* sauf-conduit, sauvegarde.

*Salvo-conducto, Salvocon-*

*ducto, s.* laisser-passer, sauf-conduit, sauvegarde. [*rière.*]

*Salvohonor, s.* derrière, poste.

*Salvor, s.* sauveur.

*Salz, s.* sel, sable blanc, soude muriatée; *Entziehung des* —, dessalaison, dessalement;

*Kleinhandel mit* —, saunage, regrat; *Verwandlung in* —, salification; — *sieden od. bereiten*, sauner; *in* — *verwandeln*, salifier; *mit* — *würzen*, assaisonner de sel, saler.

*Salz...* *adj.* salant.

*Salzabfalle, s.* déchets de sel.

*Salzabgabe, s.* gabelle.

*Salzader, s.* veine de sel ou d'eau salée. [*du saunage.*]

*Salzamt, s.* bureau du sel ou

*Salzansammlung, s.* dépôt salin.

*Salzarbeiter, s.* saunier.

*Salzartig, adj.* salin. [*que.*]

*Salzäther, s.* éther muriatique.

*Salzäthergeist, s.* essence d'éther muriatique.

*Salzaufseher, s.* inspecteur des salines, commis aux descentes. [*lée, bain de mer.*]

*Salzbad, s.* bains d'eau sa-

*Salzbasse, s.* base salifiable.

*Salzbaum, s.* avicennie, halimodendron.

*Salzbeamter, s.* employé de l'administration des salines.

*Salzbeere, s.* anabase.

*Salzbeet, s.* table salante.

*Salzbehälter, s.* saloir.

*Salzbereitung, s.* saunaison.

*Salzbergwerk, s.* saline, mine de sel gemme.

*Salzbildend, adj.* salifiable, halogène, qui produit du sel.

*Salzbildner, s.* corps halogène ou salificateur, sel halogène.

*Salzbildung, s.* production du sel ou des sels, salification.

*Salzbildungsfähig, adj.* salifiable. [*insalifiable.*]

*Salzbildungsunfähig, adj.*

*Salzbinse, s.* troscart.

*Salzblumen, s.* fleurs ou efflorescence de sel.

*Salzboden, s.* entrepôt à sel.

*Salzbrühe, s.* saumure.

*Salzbrunnen, s.* puits salant.

*Salzbüchse, s.* salière.

*Salzbude, s.* boutique à sel, regrat. [*aqueatique.*]

*Salzbunge, s.* pimprenelle

*Salzbutler, s.* beurre salé.

*Salzdampf, s.* vapeur de sel.

*Salzen, v.* saler.

*Salzerde, s.* terre saline.

*Salzermittelung, s.* essai halimétrique. [*ble.*]

*Salzherzeugend, adj.* salifi-

*Salzzeugung*, adj. salifiable.

*Salzfabrik*, s. saunerie.

*Salzfabrikant*, s. salinier, saunier.

*Salzfabrikation*, s. saunage.

*Salzfaktor*, s. grainetier. V.

*Salzfaufseher*.

*Salzfass*, s. salière, saunière.

*Salzfässchen*, s. salière, saunière.

*Salzfisch*, s. saline, poisson salé. [du salé, saisons.]

*Salzfleisch*, s. viande salée.

*Salzflora*, s. flore des salines.

*Salzfluss*, s. fluxion acrimoneuse, flux, ou fondant salin.

*Salzflut*, s. l'onde amère.

*Salzförmig*, adj. qui est en forme de sel. [mêlé de sel.]

*Salzfütterung*, s. fourrage.

*Salzgang*, s. aviraison.

*Salzgarten*, s. marais ou lac salant, cœillet de marais ou de salines. [saunerie.]

*Salzgast*, s. chaland d'une

*Salzgehalt*, s. matière saline; den — verlieren, se dessaler.

*Salzgehaltmesser*, s. pèse-sel, halomètre.

*Salzgehaltmessung*, s. estimation de la quantité de sel au moyen du pèse-sel, halométrique; die — betreffend, halométrique.

*Salzgeist*, s. acide chlorhydrique ou muriatique; verdünnt —, esprit de sel.

*Salzgerechtigkeit*, s. droit régéral sur les salines du pays.

*Salzgeschmack*, s. goût salin ou de sel. [ture.]

*Salzgewinnung*, s. saliculture.

*Salzglasur*, s. vernis à sel com mun. [salines.]

*Salzgraf*, s. intendant des

*Salzgras*, s. troscart.

*Salzgrube*, s. saline, salin, minerie. [sel.]

*Salzgurke*, s. concombre au

*Salzhahnenfuss*, s. renoncule de Sibérie.

*Salzhaltig*, adj. qui contient du sel, salant, salé, salifère, salin.

*Salzhaltigkeit*, s. salinité.

*Salzhandel*, s. regrat, saunage. [nier.]

*Salzhändler*, s. salinier, saunier.

*Salzhaufe*, s. salorge.

*Salzhausen*, s. salorge.

*Salzhaus*, s. magasin au sel, gabelle, barne.

*Salzhäutchen*, s. grain.

*Salzhecht*, s. brochet salé, grand brochet.

*Salzherr*, s. seigneur ou propriétaire des salines.

*Salzhöcker*, s. regrattier.

*Salzhöckertaden*, s. regrat.

*Salzlig*, adj. salé, salin, salugineux; — schmeckend, saumâtre.

*Salzligkeit*, s. salure. [licole.]

*Salzindustrie*, s. industrie des salines.

*Salzinspektor*, s. inspecteur des salines.

*Salzjunker*, s. seigneur ou propriétaire des salines.

*Salzkammer*, s. chambre des sels.

*Salzkarren*, s. bannau.

*Salzkärner*, s. roulier qui transporte du sel.

*Salzkasten*, s. saloir, saunière.

*Salzkiste*, s. saloir, saunière.

*Salzkloss*, s. masse ou pain de sel, salignon, salorge.

*Salzklumpen*, s. salignon, salorge. [sécharie.]

*Salzklumpen-Trocknerin*, s. salzknappe, s. (aide du saunier. [nier.]

*Salzknecht*, s. (aide du saunier.

*Salzkoch*, s. (cuisinier) saleur. [sel.]

*Salzkochen*, s. cuisson du sel.

*Salzkorb*, s. bénate, portesel.

*Salzkörnchen*, s. petit grain de sel; pintade, rougeole.

*Salzkote*, s. magasin au sel.

*Salzkrämer*, s. regrattier.

*Salzkraut*, s. alcali, salsola, soude.

*Salzkrautartig*, s. salsolacées.

*Salzkrücke*, s. raille, service.

*Salzkübel*, s. gruuau.

*Salzkuchen*, s. petit pain au sel, meurt-de-faim, grande montre, oignon.

*Salzkupfererz*, s. cuivre oxychloruré.

*Salzlache*, s. marais salant.

*Salzlake*, s. marinade, saumure. [neux.]

*Salzlakenhaft*, adj. salsugineux.

*Salzlecke*, s. lèche-sel, pain salé.

*Salzliebend*, adj. qui aime le sel, halophile.

*Salzliefernd*, adj. qui fournit du sel, salicole.

*Salzmagazin*, s. magasin au sel, étuailles, gabelle.

*Salzmänn*, s. marchand de sel, saunier.

*Salzmarmor*, s. marbre salin.

*Salzmassaufseher*, s. bout-avant. [line.]

*Salzmasse*, s. concrétion sa-

*Salzmehl*, s. farine mêlée de sel. [léyeur.]

*Salzmesser*, s. radeur, p-

*Salzmonopol*, s. monopole de sel.

*Salzmorast*, s. marais salant.

*Salzmühle*, s. moulin à sel.

*Salzmutter*, s. eau-mère de sel, eau sure. [soccage.]

*Salzmutterlauge*, s. amer du

*Salznaphtha*, s. éther muriatique. [ne.]

*Salznatter*, s. couleuvre dio-

*Salzniederlage*, s. entrepôt de sel.

*Salzordnung*, s. règlement concernant la fabrication et le débit du sel.

*Salzpacht*, s. ferme des salines, ferme du débit du sel.

*Salzpfanne*, s. chaudière, vaissière.

*Salzpfannenstein*, s. schelot.

*Salzpfänner*, s. saunier.

*Salzpflanzen*, s. plantes salines.

*Salzprobe*, s. analyse d'une source salée ou d'une eau saline.

*Salzpyramide*, s. camelle.

*Salzquelle*, s. saline, source salée. [salines.]

*Salzrichter*, s. intendant des

*Salzrispengras*, s. paturin éloigné.

*Salzsäure*, s. acide nitromuriatique ou nitrohydrochlorique. [tue de sel.]

*Salzsäule*, s. colonne ou stam-

*Salzsauer*, adj. muriaté, muriatique.

*Salzsäure*, s. acide chlorhydrique ou muriatique; verdünnt —, esprit de sel.

*Salzsäure Gas*, s. gaz acide muriatique ou hydrochlorique.

*Salzschale*, s. salière.

*Salzschank*, s. regrat, regratterie.

*Salzschaufler*, s. saugeoire.

*Salzschaum*, s. adarca.

*Salzscheibe*, s. masse ou pain de sel.

*Salzschenk*, s. regrattier.

*Salzschicht*, s. couche de sel.

*Salzschmand*, s. grain.

*Salzschmuggler*, s. homme qui fait la contrebande du sel, faux-saunier. [saline.]

*Salzschreiber*, s. greffier de

*Salzsee*, s. lac salé, lac salé.

*Salzsieder*, s. saunier.

*Salzsiederei*, s. saunerie.

*Salzsiederschaufler*, s. fessour.

*Salzsoole*, s. eau salée ou saline, eau mère; — enthaltend, salant. [sel.]

*Salzspeicher*, s. magasin au

*Salzspindel*, s. pèse-sel, halomètre. [sel.]

*Salzstange*, s. petit pain au

*Salzstein*, s. murceau de sel gemme, schelot.

*Salzsteppe*, s. steppe salin, steppe imprégné de sel.

*Salzsteuer*, s. gabelle. [leur.]

*Salzsteuerbeamter*, s. gabelle.

*Salzsteuerpflichtig*, adj. sujet à l'impôt sur le sel. [lage.]

*Salzsteuerreichen*, s. gabelle.

*Salzstock*, s. gisement, masse de sel gemme. [leur.]

*Salzstreicher*, s. paléyeur, r-

*Salzstube*, s. réservoir d'eau salée. [de sel.]

*Salzstück*, s. masse ou pain

*Salzsumpf*, s. marais salant.

*Salzteich*, s. marais salant.

*Salzteichen*, s. particules salines.

*Salzthou*, s. argile salifère.

*Salztransportschiff*, s. bateau à sel, sentine.

*Salztrockenofen*, s. séchoir.

*Salztrockner*, s. gabaleur.

*Salzverkauf*, s. vente du sel.

*Salzverkäufer*, s. saunier.

*Salzverschleiss*, s. regrat.

*Salzverschütten*, s. renversement de la salière.

*Salzversteller*, s. briseur de sel.

*Salzverwalter*, s. administrateur d'une saline.

*Salzvogelmuschel*, s. pectinite salinaire. [mètre.

*Salzwage*, s. pèse-sel, halosalz.

*Salzwasser*, s. eau salée; in — waschen, enroquer. [uaire.

*Salzwasserfischleich*, s. es-salz-wasserkanal, s. délievre.

*Salzwassersee*, s. lacsalé [lé.

*Salzwasserreich*, s. étang sa-salzwasserriesen, s. prés salés.

*Salzwecken*, s. petit pain au-salzwerk, s. saline, saunerie.

*Salzwerksbetreiber*, s. saunier.

*Salzwesen*, s. salines.

*Salzwiesen*, s. prés salés.

*Salzwinde*, s. cresse, cressée.

*Salzwerker*, s. saunier.

*Salzwerkerbrüderschaft*, s. les sauniers.

*Salzwikerei*, s. préparation des sels, saunage. [gabelle.

*Salzzoll*, s. impôt sur le sel.

*Salzzwang*, s. monopole de sel.

*Sama*, s. feuille de pin.

*Samago*, s. partie d'une pièce de bois mauvaise dont on ne peut se servir.

*Samarie*, s. simarre.

*Samarita*, V. Samaritano.

*Samaritan*, adj. et s. samaritan.

*Samaritaner*, s. samaritain.

*Samaritanisch*, V. Samaritisch.

*Samaritano*, adj. et s. samaritaner.

*Samariter*, s. samaritain.

*Samariterium*, s. miséricorde (samaritaine).

*Samaritisch*, adj. samaritain.

*Samarra*, s. robe, san-benito, simarre; pelisson de berger; soutane; prêtre ou ecclésiastique.

*Samarro*, V. Samarra.

*Sambarca*, s. bande de cuir (sur le poitrail des bestiaux); sorte de ceinture de femme.

*Sambenitar*, v. décréditer.

*Sambenitar*, v. mettre le san-benito à un condamné du tribunal de l'inquisition.

*Sambenito*, s. san-benito; écriteau contenant les noms de ceux que l'inquisition condamnait; tâche, honte.

*Samblador*, s. menuisier, ouvrier qui assemble diverses pièces de bois.

*Sambladura*, s. assemblage, emboitement.

*Samblagem*, s. assemblage (de pièces de bois), emboitement.

*Samblar*, v. assembler (les pièces de bois), joindre, emboîter. [de chalumeau.

*Sambuca*, s. sambuque, sorte sambucato, adj. sambucé, fait avec des fleurs de sureau.

*Sambuchino*, adj. sambucin.

*Sambuco*, s. sureau; bâtiment caboteur de l'Inde.

*Samburá*, s. sorte de panier en liane des pêcheurs du Brésil.

*Sambuzin*, s. sambucine.

*Same*, s. germe, graine, semence, source, sperme, fluide séminal ou proliifique.

*Same*, adj. et s. même, même chose; all the —, égal.

*Samen-... adj.* séminal.

*Samenaale*, s. de la montée ou du frai d'anguille.

*Samenabgang*, v. épanchement de sperme. [matose.

*Samenabsonderung*, s. sperme.

*Samenadern*, s. vaisseaux (veines, artères) spermaticques.

*Samenähnlich*, adj. qui ressemble à la semence, gonothé, spermatoïde.

*Samenartig*, adj. qui ressemble à la semence, gonothé, spermatoïde.

*Samenausspritzung*, s. décharge, éjaculation.

*Samenausstreung*, s. semination.

*Samenbalg*, s. coque.

*Samenbaum*, s. baliveau, tamarin des Indes.

*Samenbeet*, s. semis.

*Samenbehälter*, s. réceptacle de la semence, péricarpe.

*Samenbereitend*, adj. préparant du sperme.

*Samenbereitung*, s. élaboration du sperme, spermatose.

*Samenbeschreibung*, adj. spermatographique.

*Samenbeschreiber*, s. spermatographe.

*Samenbeschreibung*, s. spermatographie.

*Samenbläschen*, s. vésicule séminale, vésicules séminales, gardauchs.

*Samenblatt*, s. feuille séminale.

*Samenblättchen*, s. cotylédon, feuille séminale.

*Samenblattordnung*, s. placentation.

*Samenblume*, s. sauvageon.

*Samenblutader*, s. veine spermaticque.

*Samenbrei*, s. chorion.

*Samenbruch*, s. gonocèle.

*Samendecke*, s. enveloppe séminale, épisperme; coiffe; hâutige — der Kaffeebohnen, parchemin.

*Samendrüse*, s. testicule.

*Samenergiessung*, s. épanchement de sperme.

*Samenerguss*, s. épanchement de sperme.

*Samenernte*, s. récolte des graines, grenaison.

*Samenertrag*, s. rendement des graines.

*Samenerzeugung*, adj. séminifère, spermaticque.

*Samenerzeugung*, s. élaboration du sperme, spermatose.

*Sameness*, s. identité, similitude, uniformité. [thèque.

*Samensack*, s. loge, conio-

*Samensaden*, s. animalcules ou vers séminaux, spermatozoaires, spermatozoïdes.

*Samenfederkrone*, s. aigrette.

*Samenfeuchtigkeit*, s. li-queur séminale, sperme.

*Samenfisch*, s. fretin.

*Samenflor*, s. semis.

*Samenflügelig*, adj. ptéro-sperme. [les, spermatorrhée.

*Samenfluss*, s. pertes séminales.

*Samenförmig*, adj. sémini-forme. [matophage.

*Samenfressend*, adj. sper-

*Samenführend*, adj. sémini-fère. [ture séminifère.

*Samenfurche*, s. raphé, su-

*Samengang*, s. conduit ex-créteur du sperme, canal défen-

*Samengärtner*, s. pépinié-

*Samengefäßbruch*, s. spermato-cèle.

*Samengefäße*, s. canaux ex-créteurs et réservoirs de sperme; vaisseaux (veines, artères) spermaticques.

*Samengeflecht*, s. plexus spermaticque. [péricarpe.

*Samengehäuse*, s. capsule.

*Samengeschäft*, s. commerce de graines. [aromatiques.

*Samengewürze*, s. graines.

*Samengrube*, s. cicatrice.

*Samenhaare*, s. poils des brosses.

*Samenhalter*, s. placenta.

*Samenhandel*, s. commerce de grains, graineterie, grèneterie. [grènetier.

*Samenhändler*, s. grainetier.

*Samenhandlung*, s. graineterie, grèneterie.

*Samenhäufchen*, s. sore.

*Samenhaut*, s. peau de la graine, tunique séminale, tégument.

*Samenholz*, s. baliveaux.

*Samenhügel*, s. crête urétrale, verumontanum.

*Samenhülle*, s. enveloppe séminale, follicule.

*Samenhülse*, s. gousse.

*Samenkäfer*, s. bruche.

*Samenkapsel*, s. capsule, chanton.

*Samenkarpen*, s. fretin de carpe, carpillon. [de graines.

*Samenkatalog*, s. catalogue.

*Samenkeim*, s. embryon, bourgeon séminifère.

*Samenkelch*, s. calice de la semence.

*Samenklappe*, s. valve d'une graine, cotylédon, lobe sémi-

*na*. [ovule.

*Samenknospe*, s. gemmule.

*Samenkohl*, s. chou monté en graine.

*Samenkorb*, s. semoir.

*Samenkorn*, s. grain, graine.

*Samenkrönchen*, s. coronule.

*Samenkrone*, s. aigrette, pappe.

*Samenkügelchen*, s. globule séminal, seminule, globule du sperme. [rie.

*Samenkunde*, s. spermatolo-

*Samenlappen*, s. valve d'une graine, cotylédon, lobe sémi-

*nal*. [cotylédonnaire.

*Samenlappenkörper*, s. corps





*Sammelmütze*, s. loup.  
*Sammelmesser*, s. rabot (à velours), tailleur, rasoir.  
*Sammelmetuschel*, s. arche velue, furie.  
*Sammelmitze*, s. mortier.  
*Sammelnadel*, s. fer, épingle.  
*Sammelnelke*, s. passe-flcur, passe-rose parisienne, rose-sainte-Marie. [louté].  
*Sammelpapier*, s. papier velours.  
*Sammelpapier*, s. abutilon, guimauve officielle.  
*Sammelplanze*, s. veloutier.  
*Sammelpfötchen machen*, v. faire patte de velours.  
*Sammelreisser*, s. raseur de velours. [de velours].  
*Sammelrock*, s. justaucorps.  
*Sammelroschen*, s. tagète, rose ou œillet d'Inde.  
*Sammelrose*, s. rose veloutée ou de Pro vins; passe fleur, passe-rose parisienne, rose-sainte-Marie.  
*Sammelschneider*, s. ciseleur.  
*Sammelschoner*, s. entacage, entaquet.  
*Sammelschwarz*, adj. et s. noir velouté.  
*Sammelspinne*, s. araignée satinée tapissière. [chenille].  
*Sammelspitze*, s. dentelle à velours.  
*Sammeltaub*, s. poussière de laine tontisse.  
*Sammeltreifen*, s. velouté, ruban (de) velours. [lours].  
*Sammelstuhl*, s. métier à velours.  
*Sammeltable*, s. papier velouté ou soufflé, papier-tontisse.  
*Sammelteppich*, s. tapis velouté. [ge, melliphage, priam].  
*Sammelvogel*, s. méliphage.  
*Sammelweber*, s. tisserand en velours [du velours].  
*Sammelweberei*, s. tissage.  
*Sammelweich*, adj. velouté.  
*Sammelweiche*, s. velouté.  
*Sammelwert*, adj. velouté.  
*Sammler*, s. collecteur, collectionneur, compilateur; entasseur, paperassier, quêteur, ramasseur.  
*Sammlung*, s. amas, ana, code, collecte, collection, compilation, coutume, récollection, recueil, recueilement.  
*Sammt*, prép. et adv. avec, y compris, accompagné de; — und sonder, tous ensemble et chacun en particulier, tous sans exception ou tant qu'ils sont; s. V. *Sammet*.  
*Sämtlich*, V. *Sämtlich*.  
*Samo*, s. aubier.  
*Samoro*, s. amoureux, sorte de petit bâtiment.  
*Sampure*, s. bacille; marsh — salicorne.  
*Sampiero*, s. nom d'une sorte de figuier et de prunier, et du fruit qu'ils portent.  
*Sample*, s. échantillon, exemple, modèle, patron; v. échantillonner.  
*Sampler*, s. canevas, métier (de broderie), patron. [geolet].  
*Sampogna*, s. chalumeau, fla-

*Sampognare*, v. jouer du flageolet, du chalumeau.  
*Samstag*, s. sabbat, samedi.  
*Samstäglich*, adj. relatif au samedi, qui a lieu tous les samedis, sabbatin.  
*Samt*, V. *Sammet*, *Sammt*.  
*Sämtlich*, adj. complet, entier, tout.  
*Samukin*, s. samequin.  
*Samum*, s. simoun.  
*San*, adj. saint. V. *Santo*.  
*Saña*, s. acharnement, fureur.  
*Sanabile*, adj. guérissable, réparable.  
*Sanable*, adj. guérissable, réparable. [rit, guérisseur].  
*Sanador*, adj. et s. qui guérit.  
*Sanalotodo*, s. sorte d'emplâtre propre à tous maux; panacée universelle; moyen bon pour tout.  
*Sanamente*, adv. droit, franchement, juste, raisonnablement, sagement, sainement.  
*Sanar*, v. guérir, remédier, réparer, rétablir.  
*Sanare*, v. guérir, remédier, réparer, rétablir.  
*Sanative*, adj. curatif, sanatoire. [toire].  
*Sanativeness*, s. vertu sanative.  
*Sanativo*, adj. curatif, sanatoire, propre à guérir.  
*Sanatore*, s. guérisseur, celui qui guérit.  
*Sanatorio*, adj. sanatoire, qui a la vertu de guérir.  
*Sanatory*, adj. sanitaire.  
*Sanavel*, adj. curable, guérissable, réparable.  
*Sanazione*, s. guérison.  
*San Benito*, s. san-benito.  
*Sanbenito*, s. san-benito.  
*Sancadilha*, s. croc-en-jambe; embûche, fourberie, piège, tromperie. [cite].  
*Sancarrão*, adj. bigot, hypochondriaque.  
*Sancção*, s. sanction.  
*Sancionado*, adj. consacré.  
*Sanccionar*, v. approuver, consacrer, sanctionner, sceller.  
*Sancción*, s. sanction; loi, statut.  
*Sancionado*, adj. consacré.  
*Sanccionar*, v. consacrer, sanctionner.  
*Sancire*, v. sanctionner; approuver, arrêter, décerner, ordonner.  
*Sanco*, s. tarse d'oiseau; jambe longue et grêle.  
*Sancochar*, V. *Salcochar*.  
*Sancocho*, V. *Salcocho*.  
*Sanctification*, s. sanctification.  
*Sanctifier*, s. sanctificateur.  
*Sanctify*, v. sanctifier.  
*Sanctimonious*, béat, dévot; — person, nitouche. [air béat].  
*Sanctimoniously*, adv. d'un air béat; dévotion. [yotion].  
*Sanctimony*, s. air béat; dévotion.  
*Sanction*, s. sanction; v. accrédi ter, sanctionner.  
*Sanctioned*, adj. consacré.  
*Sanctitude*, s. sainteté.

*Sanctity*, s. sainteté. [asile].  
*Sanctuary*, s. sanctuaire; *Sanctus*, s. sanctus.  
*Sanculotto*, s. sans-culotte.  
*Sand*, s. sable; *grober* —, gravier; *staubiger* —, sablon; *vulkanischer* —, pouzzolane, *auf den — treiben*, engraver, ensabler; *mit — scheuern*, sablonner.  
*Sand*, s. sable; grès; bord de la mer; *drift* —, sea —, sable de rivière, de mer; — *blind*, qui a la ve trouble; — *box*, sablier, poudrier; — *paper*, papier de verre; — *pit*, sablonnière; — *stone*, grès; v. ensabler, sabler.  
*Sandaal*, s. anguille de sable ou d'ariène, ammodyte. [neux].  
*Sandacker*, s. champsablon.  
*Sandasterwespe*, s. guêpe-ichneumon, sphège, guêpe des sables.  
*Sandal*, s. sandale; — *wood*, santal, bois de santal.  
*Sandale*, s. sandale.  
*Sandalenband*, s. courroie de sandale. [lier].  
*Sandalenmacher*, s. andalier.  
*Sandalenschwer*, adj. alourdi par ses sandales.  
*Sandatia*, s. sandale.  
*Sandallee*, s. allée sablée.  
*Sandalo*, s. sandal, sandale, santal.  
*Sandalwood*, s. santal, bois de santal.  
*Sandapila*, s. bière commune, convoi des pauvres.  
*Sandarac*, s. sandaraque.  
*Sandaraca*, s. sandaraque.  
*Sandarach*, s. sandaraque.  
*Sandarachharz*, s. sandaracine. [que].  
*Sandarachpulver*, s. sandaracine.  
*Sandaracin*, s. sandaracine.  
*Sandararak*, s. sandaraque.  
*Sandarartig*, adj. qui est de la nature du sable, arénacé, aréniforme.  
*Sandassel*, s. jule des sables.  
*Sandauster*, s. huitre de sable ou des bancs.  
*Sandbad*, s. bain (ou feu) de sable, arénation.  
*Sandbadofen*, s. fourneau à bain de sable.  
*Sandbank*, s. banc de sable, barre, basse, bassier, couche de sable, de gravier ou de grès, dépôt arénacé, écueil, ensablement; somme; *grosse* —, plat-pays; *kleine* —, banquereau; *quer vorliegende* —, traverse; *auf eine — laufen*, s'échouer.  
*Sandbarre*, s. javeau.  
*Sandbehälter*, s. sablonnette.  
*Sandbekleidung*, s. engommage, terrage.  
*Sandberg*, s. montagne de sable, montagne sablonneuse.  
*Sandbestreuung*, s. engommage, terrage.  
*Sandbett*, s. couche de sable sous le pavé, lit du pavé.  
*Sandbiene*, s. nomade.

*Sandblind*, adj. qui a la vue trouble. [terrain sablonneux.  
*Sandboden*, s. terroir sableux,  
*Sandbohrer*, s. tire-sable.  
*Sandbox*, s. poudrier, sablier.  
*Sandbüchse*, s. sablier.  
*Sandbüchsenbaum*, s. hura.  
*Sanddecke*, s. couche de sable, enlèvement. [neuse.  
*Sandebene*, s. plaine sablon-  
*Sanded*, adj. cendré, sablé.  
*Sandekar*, v. niaiser, nigau-  
 der.  
*Sandelbaum*, s. santal.  
*Sandelholz*, s. sandal, santal, bois de santal.  
*Sandelholzbaum*, s. santal in.  
*Sandelholzöl*, s. huile de san-  
 tal.  
*Sandelholzrot*, s. santaline.  
*Sandeln*, v. saupoudrer.  
*Sanden*, v. sabler.  
*Sander*, s. celui qui sable;  
 sandat.  
*Sanderde*, s. grès.  
*Sanderling*, s. glareole.  
*Sanders*, s. santal, bois de  
 santal. [se.  
*Sanderz*, s. mine sablonneu-  
*Sandeu*, adj. et s. benêt,  
 idiot, imbécile, insensé, niais,  
 nigaud, sot. [d'erie, sottise.  
*Sandez*, s. niaiserie, nigau-  
*Sandfahrer*, s. sablonnier.  
*Sandfass*, s. tonneau à sable.  
*Sandfeld*, s. champ sablon-  
 neux. [sables.  
*Sandfennich*, s. fleole des  
*Sandfüller*, s. fontaine sablée.  
*Sandfisch*, s. anguille de sable  
 ou d'atène, ammodyte.  
*Sandfläche*, s. plaine sablon-  
 neuse. [murs.  
*Sandflechte*, s. parmélie des  
*Sandflöh*, s. chique, puce pé-  
 nétrante, ou de Pharaon, der-  
 matophite pénétrant.  
*Sandflöt*, *Sandflöt*, s. cou-  
 che de sable, assise arenacée.  
*Sandflughuhn*, s. ptérocité.  
*Sandform*, s. moule (moula-  
 ge) en sable maigre. [bleur.  
*Sandformenmacher*, s. sa-  
*Sandformer*, s. saleur.  
*Sandformerei*, s. moule  
 (moulage) en sable maigre.  
*Sandförmig*, adj. qui est en  
 forme de sable, areniforme.  
*Sandfrau*, s. femme qui vend  
 du sable. [arenifère.  
*Sandführend*, adj. sabuleux,  
*Sandgang*, s. allée sablée.  
*Sandgebirge*, s. montagne  
 sablonneuse [blonneuse.  
*Sandgegend*, s. contrée sa-  
*Sandgewächse*, s. (plantes)  
 arénaires [laboureur.  
*Sandgiessstock*, s. bâton à  
*Sandglas*, s. sablier, (horlo-  
 ge) de sable, empoulette.  
*Sand-glass*, s. sablier.  
*Sandglimmer*, s. mica.  
*Sandgräber*, s. ouvrier qui  
 tire du sable de la terre; bou-  
 clier du sable; scarabée du sa-  
 ble; ténébrion fossoyeur.  
*Sandgras*, s. psamme.  
*Sandgries*, s. gravier.

*Sandgrube*, s. sablière, sa-  
 blonnière.  
*Sandgrund*, s. fond sableux,  
 fond sablonneux.  
*Sandguss*, s. jet en sable.  
*Sandhafer*, s. avoine stri-  
 gueuse, haveron.  
*Sandhallig*, adj. sableux.  
*Sandhamster*, s. hamster aré-  
 naire, sable.  
*Sandhändler*, s. sablonnier.  
*Sandhase*, s. lièvre (qui ha-  
 bite une contrée sablonneuse).  
*Sandhausen*, s. âmas ou mou-  
 ceau de sable, enlèvement.  
*Sandhirsch*, s. cerf de plaine.  
*Sandhirschsprung*, s. corri-  
 giolo des rives.  
*Sandhode*, s. inflammation  
 d'un testicule.  
*Sandhügel*, s. colline ou  
 monticule de sable; mondrain,  
 bassier.  
*Sandhuhn*, s. glareole; ge-  
 meines, ou österreichisches —,  
 perdrix de mer; chevalier des  
 sables. [tèque.  
*Sandia*, s. melon d'eau, pas-  
*Sandiamente*, adv. follement,  
 niaisement, sottement.  
*Sanditar*, s. couche ou me-  
 lonnière de pastèques.  
*Sandice*, s. folie, niaiserie,  
 nigauderie, sottise.  
*Sandicino*, adj. rouge, de  
 couleur écarlate.  
*Sandig*, adj. sablonneux;  
 arenacé, graveleux, sableux.  
*Sandilg*, s. anguille de sable  
 ou d'arène, ammodyte.  
*Sandiness*, s. nature sablon-  
 neuse; couleur rousse. [javeau.  
*Sandinsel*, s. île de sable,  
*Sandio*, adj. benêt, idiot, im-  
 bécile, insensé, niais, nigaud,  
 sot. V. Sandeu.  
*Sandkäfer*, s. cicindèle; gril-  
 ner —, velours vert.  
*Sandkalkstein*, s. chaux car-  
 bonatée quarzifère.  
*Sandkapselle*, s. capsule.  
*Sandkarren*, s. tombereau à  
 sable.  
*Sandkärner*, s. tombelier.  
*Sandkasten*, s. caisse à sable,  
 sablonnière.  
*Sandkegelschnecke*, s. cône  
 arénale ou des sables. [lage.  
*Sandkelle*, s. feuille de mou-  
*Sandkiefer*, s. astragale des  
 sables.  
*Sandkloss*, s. masse de sable;  
 tumeur vénérienne des testicu-  
 les. [tale.  
*Sandknebel*, s. sagine apé-  
*Sandköcher* (=wurm), s. sa-  
 bulaire.  
*Sandkohle*, s. houille sèche  
 ou maigre, houille non collante.  
*Sandkölchen*, s. fleole des  
 sables. [de pompe.  
*Sandkorb*, s. tamis du tuyau  
*Sandkorn*, s. grain de sable.  
*Sandkörnchen*, s. grain de  
 sable.  
*Sandkornartig*, adj. arenacé;  
 mit harten — en Würzchen  
 übersät, sablé.

*Sandkörnig*, adj. arenacé.  
 V. Sandkornartig. [lant.  
*Sandkrabbe*, s. crabe appe-  
*Sandkraut*, s. râteau.  
*Sandkraut*, s. sablonnière,  
 sabline, arénaire.  
*Sandkreuzdorn*, s. argousier  
 rhamnoïde, griset.  
*Sandkübel*, s. minette.  
*Sandkuchen*, s. pâtisserie sè-  
 che, gâteau fondant.  
*Sandlager*, s. entrevoie.  
*Sandland*, s. pays ou terrain  
 sablonneux.  
*Sandlatscher*, s. pousse-  
 cailloux, marche-à-terre.  
*Sandläufer*, s. glareole. V.  
*Sandhuhn*, *Sandkäfer*.  
*Sandleinen*, s. toiles sablées.  
*Sandlerche*, s. gravière.  
*Sandlilie*, s. phalange ra-  
 meuse, herbe à l'araignée.  
*Sandloch*, s. sablière, sablon-  
 nière, trou au sable.  
*Sandlöffel*, s. cuiller à pou-  
 dre.  
*Sand-man*, s. sablonnier.  
*Sandmann*, s. sablonnier;  
 sonneil. [naire, sable.  
*Sandmaus*, s. hamster aré-  
*Sandmeerscheide*, s. psam-  
 mosolen, solen de Risso.  
*Sandmergel*, s. marne sa-  
 bleuse.  
*Sandmörtel*, s. mortier, liai-  
 son (de joint). [ble.  
*Sandmühle*, s. moulin à sa-  
*Sandmuschel*, s. mye; psam-  
 mobie; gemeine —, patagau;  
*Tier der* —, myer.  
*Sandmuschelartig*, adj. mya-  
 cé, myaire.  
*Sandnatter*, s. ammodyte.  
*Sandnelke*, s. œillet des sa-  
 bles, œillet de Paris, gazon  
 d'Espagne, statice.  
*Sandotter*, s. ammodyte.  
*Sandpapier*, s. papier sablé.  
*Sandpfehl*, s. pilotes à vis.  
*Sandpfeife*, s. tuyau trom-  
 pette, cierge; manche de cou-  
 teau, couteur.  
*Sandpfeifer*, s. maubèche;  
 petite alouette de mer, gui-  
 gnette. [joncée.  
*Sandpfriemenhafer*, s. stipe  
*Sand-pit*, s. sablière, sablon-  
 nière. [de buis.  
*Sandporst*, s. lédon à feuilles  
*Sandrauhe*, s. cresson des sa-  
 bles. [gneur.  
*Sandräumer*, s. bateau dra-  
*Sandregen*, s. pluie de sable.  
*Sandreich*, adj. sablonneux.  
*Sandreiter*, s. cavalier désar-  
 çonné.  
*Sandriedgras*, s. salsepare-  
 reille d'Allemagne, laiche des  
 sables.  
*Sandringel*, s. potentille an-  
 sérine. [sables.  
*Sandroggen*, s. élyme des  
*Sandrohr*, s. ammophile,  
 gourbet, roseau des sables.  
*Sandruhrkraut*, s. gnaphalé  
 des sables.  
*Sandsack*, s. sac à sable; sac  
 à terre, boudin; sac de sable.

*Sandsackbekleidung*, s. revêtement en sacs à terre.

*Sandsackschnur*, s. ficelle de sac. [se, ratisse-moule.

*Sandscharre*, s. ratisse-cais-  
*Sandschicht*, s. couche de sable; couchis.

*Sandschiefer*, s. grès feuilleté ou schisteux

*Sandschiff*, s. ammphle.

*Sandschimmel*, s. cheval blanc sale

*Sandschlägel*, s. coigneux.

*Sandschmiele*, s. arunde des bois, agrostis en roseau.

*Sandschüttung*, s. ensablement.

*Sandsegge*, s. salsepareille d'Allemagne, laiche des sables.

*Sandseife*, s. savon sablé.

*Sandseihe*, s. fontaine sablée. [ge, crible à pied.

*Sandsieb*, s. tamis de passera-

*Sandspergel*, s. espargoutte des champs.

*Sandstein*, s. grès, moellon, morceau d'ambre jaune de qualité inférieure; *röllicher* —, roussard; *sehr harter* —, gri-gard. [rie.

*Sandsteinarbeit*, s. gresse-  
*Sandsteinartig*, adj. gréseux, grésiforne.

*Sandsteinbrecher*, s. grésier.

*Sandsteinbruch*, s. grésièrre, gresserie. [les.

*Sandsteinbruchstücke*, s. éca-

*Sandsteinerde*, s. grès.

*Sandsteinformation*, s. aré-  
nacées. [cées.

*Sandsteingebirge*, s. aréna-

*Sandsteingeschirr*, s. grès,  
gresserie. [phe ou tophus.

*Sandsteingewächs*, s. tof, to-

*Sandsteintager*, s. couche  
de grès, gresserie. [serie.

*Sandsteinmauerwerk*, s. gres-

*Sandsteinpflaster*, s. pavé de  
grès.

*Sandsteinpulver*, s. grès.

*Sandsteinscheibe*, s. martinet,  
mollette. [mollette.

*Sandsteinstück*, s. martinet,

*Sand stone*, s. grès. [serie.

*Sandstone-quarry*, s. gres-

*Sandstrook*, s. gabords

*Sandtorte*, s. tourte fondan-

te. V. *Sandkuchen*. [toits.

*Sandtrespe*, s. brome des

*Sandtrog*, s. minette. [neux.

*Sandtufer*, s. rivage sablon-

*Sanduhr*, s. sablier, (horloge  
de) sable, empoulette; *halb-*

*stündige* —, poudrier.

*Sandunga*, s. charme, grâce.

*Sandunguero*, adj. charmant,  
gracieux. [pavé.

*Sandunterlage*, s. forme de  
*Sandverkufer*, s. sablon-

nier.

*Sandverweht*, adj. couvert  
de (ou effacé par le) sable.

*Sandwiper*, s. ammodyte.

*Sandweg*, s. chemin sablon-

neux. [sables.

*Sandweizen*, s. élyme des

*Sandwerft*, s. saule auriculé,  
petit marsault, marseau.

*Sandwespe*, s. guêpe-ichneu-  
mon, sphège; guêpe des sables.

*Sandwich*, s. sandwich, tar-  
tine à l'anglaise. [champs.

*Sandwinde*, s. liseron des  
*Sandwühler*, s. trox.

*Sandwurm*, s. ver arénicole;  
lombric marin. [colien.

*Sandwurmartig*, adj. aréni-

*Sandwurmröhre*, s. masier.

*Sandwüste*, s. désert sablon-  
neux, mer de sable; sables.

*Sandy*, adj. sablonneux; roux.

*Sandzucker*, s. sucre noir ou  
bis

*Sane*, adj. sain (d'esprit).

*Saneado*, adj. liquide, net.

*Saneamento*, s. assainisse-  
ment, remède, réparation.

*Saneamiento*, s. assainisse-  
ment; caution, garantie, in-  
demnité, remède.

*Sanear*, v. assainir, cautlon-  
ner, garantir, indemniser, re-  
médier.

*Sanear*, v. assainir; guérir,  
pallier, réconcilier, remédier,  
réparer; — *com alguem*, se ré-  
concilier, se remettre avec quel-  
qu'un.

*Saneavel*, adj. qui peut être  
assaini.

*Sanedrin*, s. sanhédrin.

*Saneza*, s. bandelette de ri-  
deau, lambrequins, pente, tra-  
verse de bois.

*Sanfeno*, s. sainfoin.

*Sanfona*, s. vielle. [vielleur.

*Sanfonina*, s. petite vielle;

*Sanfoninar*, v. vieller; im-  
portuner, parler mal à propos.

*Sanfonineiro*, s. vielleur; im-  
portun. [relle.

*Sanfrancia*, s. dispute, que-

*Sanft*, adj. bon, calme, com-  
mode, conciliant, débonnaire,  
douce, doux, douillet, flob, inof-  
fensif, moelleux, mollet, paisi-  
ble, placide, suave; *adv.* douce-

ment.

*Sanfte*, s. doux.

*Sänfte*, s. brancard, chaise à  
porteur, cacolet, litière, palan-  
quin, porte-chaise.

*Sänften*, v. adoucir, amadou-  
er, amollir, apaiser, calmer,  
fléchir, soulager; *wieder* —, ra-  
doucir [litière.

*Sänftenpferd*, s. cheval de

*Sänftenstange*, s. bras de  
chaise ou de litière.

*Sänftenräger*, s. porteur  
(de chaise), porte-chaise, por-  
te-brancard.

*Sanftgesinnt*, adj. débonnaire,  
doux, plein de douceur.

*Sanftheit*, s. douceur.

*Sanftherzig*, adj. débonnaire,  
doux, plein de douceur.

*Sanftherzigkeit*, s. bonté du  
cœur, douceur (de caractère),  
mansuétude, placidité.

*Sänstigen*, v. adoucir, amadou-  
er, amollir, apaiser, calmer,  
fléchir, soulager; *wieder* —, ra-  
doucir; s. adoucissement, amol-  
lissement, apaisement, soulage-

ment.

*Sänstiger*, s. celui qui cal-  
me, qui apaise, pacificateur.

*Sänstiglich*, *adv.* doucement,  
avec douceur.

*Sanftmut*, s. bonté du cœur,  
doux, mansuétude, placidi-  
té.

*Sanftmütig*, adj. débonnaire,  
doux, plein de douceur.

*Sanftmütigkeit*, s. bonté du  
cœur, doux (de caractère),  
mansuétude, placidité.

*Sang*, s. chant.

*Sanga*, s. ouverture dans le  
filet par où entre le poisson.

*Sangado*, adj. pris dans le  
filet (poisson).

*Sangaloh*, s. ancienne me-  
sure égale à cinq litrons.

*Sangaree*, s. du vin épicié.

*Sangbar*, adj. chantable,  
chantant.

*Sangbarkeit*, s. qualité de ce  
qui est chantable ou chantant.

*Sängeln*, v. chantonner.

*Sängen*, s. épis, rôtis.

*Sänger*, s. chanteur, chantre,  
cygne. [chorale.

*Sängerbund*, s. association

*Sängerchor*, s. chœur; tur-  
bine. [teur.

*Sängerdurst*, s. soif de chan-

*Sängerei*, s. chant trivial.

*Sängerfest*, s. concours or-  
phéonique, festival.

*Sängergesellschaft*, s. or-  
phéon, société chorale, société  
de chant.

*Sängerhaft*, adj. exécuté à  
la manière des chanteurs.

*Sängern*, s. cantatrice.

*Sängerschaft*, s. les chan-  
teurs, réunion des chanteurs;  
manière des chanteurs.

*Sanghaft*, adj. qui se chante  
aisément, chantable, chantant.

*Sangiaccato*, s. sangiacat.

*Sangiaccio*, s. sangiac.

*Sangra*, s. eau roussâtre, eau  
rousse

*Sangradera*, s. lancette; bas-  
sin pour recueillir le sang, pa-  
lette; abée, saignée, ouverture.

*Sangradoiro*, V. *Sangra-*  
*douro*.

*Sangrador*, s. chirurgien,  
barbier qui saigne; saigneur;  
ouverture, fissure, trou.

*Sangrador*, adj. et s. sai-  
gneur, celui qui pratique la sai-  
gnée.

*Sangradoiro*, s. saignée,  
pli du bras; saignée faite à une  
rivière, à un canal; ouverture,  
fissure, trou.

*Sangradura*, s. pli du bras,  
rigole, saignée. V. *Sangria*.

*Sangraçura*, s. saignée faite  
à une rivière, à un canal, V.  
*Sangradoiro*, *Sangria*.

*Sangrar*, v. saigner, ressaig-  
ner; *imp.* renfoncer; faire une  
ouverture, une saignée, faire  
écouler; — *se*, se faire saigner.

*Sangrar*, v. saigner, ressaig-  
ner; faire une ouverture, une  
saignée, faire écouler l'eau par  
des rigoles (en parlant d'un fos-

sé).

é, etc.); exiger, tirer de l'argent de, extorquer de l'argent à; perdre, jeter du sang; découler; — *se*, se saigner, se tirer du sang, s'ouvrir la veine; — *se em saude*, prendre des précautions, faire des excuses anticipées.

*Sangraça*, *s.* sang corrompu.  
*Sangre*, *s.* sang; extraction, race; qualité de tempérament; — *fria*, sang froid, tête, tranquillité, présence d'esprit; — *de drago*, sang de dragon; *hospital de —*, ambulance; à — *fria*, de sang froid; à — *y fuego*, à feu et à sang, sans aucun égard, violemment; *arrebata-sele a uno la —*, monter à la tête, le sang; *brolar —*, être très grand, très intense (une douleur, la colère, etc.); *escupir ou vomitar —*, se vanter, parler de sa noblesse, faire des embarras; *escupir — en bacin de oro*, être malheureux malgré ses richesses; *estar chorreando — una cosa*, être récent, venir d'arriver, de se produire; *puđrirsele ou quemarsele a uno la —*, s'inquiéter, se faire du mauvais sang; *verter —*, être tout rouge; venir d'arriver, de se produire.

*Sangrento*, *adj.* couvert de sang, ensanglanté, saignant, saigneux, sanglant.

*Sangria*, *s.* palette, phlébotomie, saignée; pli du bras; boisson composée d'eau, de citron et de vin, sang-gris; *imp.* renforcement, alinéa.

*Sangria*, *s.* palette, phlébotomie, rigole, saignée, tranchée; extorsion d'argent, exaction, sacrifice pénible que l'on impose; sang-gris, boisson composée d'eau, de vin, de sucre, de citron, etc.; *não é — destalada*, la foire n'est pas sur le pont.

*Sangrientamente*, *adv.* d'une manière sanglante, cruellement, sans merci, jusqu'au sang.

*Sangriento*, *adj.* couvert de sang, cruel, ensanglanté, saignant, sanglant, sanguinaire.

*Sanguaça*, *s.* sang corrompu; liquide couleur de sang qui sort de certains fruits, racines, etc.

*Sangue*, *s.* sang, descendance, extraction, famille, lignée, race; jus, suc; menstrues, règles, ordinaires; nature; — *de Christo* ou — *da parra*, le vin; — *de drago*, sang de dragon; — *di drago*, sang de dragon; — *freddo*, sang froid, tête; — *frio*, sang-froid, tête; à — *freddo*, de sang froid, de dessein prémédité, à — *frio*, de sang froid; *em —*, saignant; *bebedor de —*, buveur de sang; *cavata di —*, saignée; *charco ou lago de —*, mare de sang; *homem de —*, homme d'instincts guerriers; homme cruel,

sanguinaire, bourreau, buveur de sang; homme de qualité, de grande naissance; *tributo de —*, impôt du sang, le service militaire; *uomo di —*, homme cruel, sanguinaire, bourreau, buveur de sang; *ferve-lhe o — nas veias*, le sang lui bout dans les veines; *andare a —*, charmer, plaire; *avere a —*, agréer, avoir à cœur, avoir égard; *cavar —*, saigner; *chorar lagrimas de —*, pleurer des larmes de sang; *deitar —*, saigner; *deitar — pela bocca*, cracher du sang; *deitar — pelo nariz*, saigner du nez; *far —*, verser du sang; *fazer —*, blesser, faire de la peine; *lavar com —*, laver une injure dans le sang; *scemarsi —*, saigner; *ter — nas veias*, avoir du sang dans les veines; *trar —*, saigner.

*Sangueira*, *s.* mare de sang, grande quantité de sang, sang qui découle des animaux tués.

*Sanguento*, *adj.* ensanglanté, saignant, sanglant, souillé de sang; cruel, sanguinaire.

*Sangüesa*, *s.* framboise.

*Sangüeso*, *s.* framboisier.

*Sanguesuga*, *s.* sangsue.

*Sanguicel*, *s.* petite embarcation de l'Inde.

*Sanguifero*, *adj.* qui contient du sang, sangui, ensanglanté. [cation]

*Sanguificação*, *s.* sanguification. [sanguification, *s.* sanguification.]

*Sanguificar*, *v.* sanguifier.

*Sanguificare*, *v.* sanguifier.

*Sanguification*, *s.* sanguification. [ficatif]

*Sanguificativo*, *adj.* sanguificatif.

*Sanguificaçãoe*, *s.* sanguification.

*Sanguifico*, *adj.* sanguifique.

*Sanguigna*, *s.* sanguine.

*Sanguigno*, *adj.* sanglant,

sanguin, sanguinaire.

*Sanguijuela*, *s.* sangsue.

*Sanguina*, *s.* sangsue.

*Sanguinação*, *s.* élaboration.

*Sanguinaccio*, *s.* andouille, boudin. [sanglant]

*Sanguinante*, *adj.* saignant,

sanguinaire, *v.* ensanglanter,

ressaigner, saigner.

*Sanguinaria*, *s.* centinode,

renouée des oiseaux, sanguinaire,

sanguine, trainasse.

*Sanguinariamente*, *adv.*

d'une manière sanguinaire,

cruellement. [narine]

*Sanguinarin*, *s.* sanguin

sanguinarinsalte, *s.* sels

sanguinariques.

*Sanguinario*, *adj.* cruel, fé-

roce, sanguinaire; *homem —*,

bourreau, buveur de sang.

*Sanguinary*, *adj.* sanguin-

glanté. [glanté]

*Sanguinato*, *adv.* ensan-

guiné, *adj.* sanguin; ar-

dent; plein de confiance; *s.* cou-

leur sanguine.

*Sanguine*, *s.* cornouiller faux.

*Sanguinea*, *s.* centinode, renouée, trainasse.

*Sanguinella*, *s.* centinode, renouée, trainasse.

*Sanguinely*, *adv.* avec ar-

deur, avec confiance.

*Sanguiness*, *s.* ardeur, assurance, confiance; couleur sanguine. [sanguin]

*Sanguineo*, *adj.* sanglant,

*Sanguineous*, *adj.* sanguin,

sanguinolent.

*Sanguinha*, *s.* centinode, renouée des oiseaux, sanguinaire, trainasse.

*Sanguinheiro*, *s.* bois punais, cornouiller femelle, sanguin.

*Sanguino*, *s.* purificateur.

*Sanguinidade*, *s.* consanguini-

té.

*Sanguiniker*, *s.* sanguin,

homme d'un tempérament sanguin, homme à imagination vive et mobile.

*Sanguinisch*, *adj.* sanguin,

qui est d'humeur vive et mobile; — *e Hoffnungen*, espérances vaines ou exagérées (par la vivacité de l'imagination).

*Sanguinita*, *s.* consanguinité.

*Sanguinity*, *s.* ardeur, assurance, confiance; couleur sanguine. [guin]

*Sanguino*, *adj.* sanglant, san-

guinolentia, *s.* caractère

de ce qui est sanguinolent; cruauté, férocité.

*Sanguinolente*, *adj.* sanglant, sanguinolent.

*Sanguinolentemente*, *adv.*

avec effusion de sang, avec du sang répandu.

*Sanguinolento*, *adj.* saignant, sanglant, sanguinolent;

*uomo —*, boucher.

*Sanguinolenzã*, *s.* caractère de ce qui est sanguinolent; cruauté, férocité.

*Sanguinosamente*, *s.* avec effusion de sang, avec du sang répandu.

*Sanguinoso*, *adj.* saigneux, sanglant, sanguinolent.

*Sangüs*, *s.* sang de Jésus Christ sous les espèces du vin.

*Sanguisedento*, *adj.* avide de sang, cruel, sanguinaire.

*Sanguisorba*, *s.* sanguisorbe.

*Sanguisuga*, *s.* sangsue.

*Sanguja*, *V.* *Sanguijuela*.

*Sanha*, *s.* colère, courroux, emportement, fureur, rage.

*Sanhedrim*, *s.* sanhédrin.

*Sanhedrin*, *s.* sanhédrin.

*Sanhoso*, *adj.* colère, cour-

roucé, furieux; refrigné.

*Sanhudamente*, *adv.* furieusement, avec rage.

*Sanhudo*, *adj.* colère, courroucé, furieux; refrigné.

*Sanicamento*, *s.* guérison.

*Sanicare*, *v.* guerir, rendre la santé; sauver; améliorer, engraisser une terre.

*Sanicle*, *s.* sanicle.

*Sanicola*, *s.* sanicle.

*Sanicula*, *s.* sanicle.

*Sanidad*, s. santé; franchise, sincérité; candeur, innocence; en —, en bonne santé.

*Sanidade*, s. santé, santé.

*Sanie*, s. pus, sanie.

*Sanies*, s. pus, sanie.

*Sanificare*, v. rendre la santé, le salut, améliorer; s. assainissement.

*Sanikel*, s. sanicle.

*Sanioso*, adj. purulent, sanieux. [nieux]

*Sanitoso*, adj. purulent, sanissimo, adj. qui est très sain. [santé]

*Sanità*, s. salubrité, santé.

*Sanitate*, V. *Sanità*.

*Sanitario*, adj. sanitaire.

*Sanitary*, adj. sanitaire.

*Sanität*, s. santé, santé.

*Sanitate*, V. *Sanità*.

*Sanitätler*, s. infirmier (militaire).

*Sanitäts...* adj. sanitaire.

*Sanitätsbehörde*, s. conseil de santé.

*Sanitätsbericht*, s. rapport médical sur l'état sanitaire d'une localité.

*Sanitätskollegium*, s. conseil de santé. [taire]

*Sanitätsmässig*, adj. sanitaire.

*Sanitätsoffizierkorps*, s. corps des officiers de santé militaire. [santé]

*Sanitätspass*, s. patente de santé.

*Sanitätspolizei*, s. police de santé.

*Sanitätspolizeilich*, adj. qui a rapport à la police de santé.

*Sanitätsrath*, s. conseiller de santé.

*Sanitätssoldat*, s. (soldat) infirmier, infirmier militaire.

*Sanitätsverein*, s. société de secours aux blessés.

*Sanitätswache*, s. garde d'infirmiers, secours médicaux.

*Sanitätswesen*, s. mesures sanitaires. [lance]

*Sanitätszug*, s. train d'ambulance.

*Sanity*, s. santé, état sain (de l'esprit). [gnée, tranchée]

*Sanja*, s. douve, rigole, saignée.

*Sanjar*, v. saigner les terres, ouvrir des rigoles ou des tranchées.

*Sanjoanneira*, s. poire de Saint-Jean; fruit qui mûrit pour le Saint-Jean; sorte d'ancien tribut qui se payait à la Saint-Jean.

*Sanjuanero*, adj. qui vient, qui mûrit pour la Saint-Jean.

*Sanjuanista*, adj. et s. chevalier de Saint-Jean de Jérusalem.

*Sank*, adj. qui est plus pesant que l'eau; — *es Holz*, bois fondrier; — *Holzfluss*, fondrier.

*Sankibaum*, s. illicium.

*Sankt*, adj. et s. saint.

*Sanktion*, s. sanction.

*Sanktionieren*, v. sanctionner; s. sanction.

*Sanktionierung*, s. sanction.

*Sanktuarium*, s. sanctuaire, sacraire.

*Sanktus*, s. sanctus.

*Sanmente*, adv. d'une manière saine, sainement.

*Sanmiguelño*, adj. qui vient, qui mûrit pour la Saint-Michel.

*Sanna*, s. croc, défense, gueule, hochet.

*Sannuto*, adj. qui a des défenses, des dents crochues.

*Sano*, adj. avantageux, bien portant, bon, convenable, droit, entier, gaillard, juste, propre, sain, salubre, salulaire, sincère, sûr, utile; — *di mente*, sage, qui est dans son bon sens; — *di su persona*, qui n'a ni suros ni malandre; — *e salvo*, sain et sauf; non —, malsain; *coltar por lo* —, couper dans le vif, couper le mal par la racine, *mandar* — *altrui*, congédier quelqu'un, le renvoyer, l'envoyer promener, l'envoyer paître; *sta* —, *state* —, portez-vous bien, conservez-vous.

*Sañosamente*, adv. avec acharnement, avec rage, furieusement.

*Sañoso*, adj. colère, courroucé, furieux.

*Sansquitar*, v. pétrir.

*Sansa*, s. tonneau.

*Sansadorninho*, s. faux bonhomme.

*Sanscrit*, s. sanscrit.

*Sanscritista*, s. sanscritiste.

*Sanscrito*, adj. et s. sanscrit.

*Sanscrito*, adj. et s. sanscrit.

*Sansculotte*, s. sans-culotte.

*Sans culottes*, s. sans-culotte.

*Sansena*, s. tourteau.

*Sansimoniano*, adj. et s. saint-simonien. [nisme]

*Sansimonismo*, s. saint-simonisme.

*Sansimonista*, s. saint-simonien, saint-simoniste.

*Sanskrit*, s. sanscrit. [que]

*Sanskritisch*, adj. sanscrit.

*Sanskrit...* adj. sanscrit.

*Sanskritist*, s. sanscritiste.

*Sanskritista*, s. sanscritiste.

*Sanskritliteratur*, s. littérature sanscrite.

*Sanskrito*, adj. et s. sanscrit.

*Sanskritsprache*, s. sanscrit.

*Sanskritwurzel*, s. racine sanscrite.

*Sanskülotte*, s. sans-culotte.

*Sansuco*, s. marjolaine.

*Sansuga*, s. sangsue.

*Santa*, s. sainte.

*Santá*, V. *Sanità*.

*Santabarbara*, s. sainte-barbe.

*Santade*, V. *Sanità*. [mou]

*Santagio*, adj. lambin, lent.

*Santalaceas*, s. santalacées.

*Santalaceen*, s. santalacées.

*Santalein*, s. santaléine.

*Santalin*, s. santaline.

*Santamaria*, s. coq des jardins, herbe du coq, menthe-coq; sorte de petit oiseau de plumage vert.

*Santambarco*, s. sarrau, saute-en-barque.

*Santamente*, adv. saintement.

*Santanario*, adj. et s. qui fait le saint, bigot, cafard, ca-

got, hypocrite, mangeur de crucifix, sainteron, tartufe.

*Santão*, s. santon; bigot, cagot, hypocrite, sainteron.

*Santarello*, s. un petit saint

*Santarrão*, adj. et s. bigot

cagot, hypocrite, sainteron.

*Santasantorium*, s. le saint des saints, sanctuaire.

*Santassantorium*, s. le saint des saints, sanctuaire.

*Santate*, V. *Sanità*.

*Santeiro*, s. sculpteur de saints, imager, adj. bigot, cagot, dévot. [poisson]

*Santello*, s. filet de menu.

*Santelmo*, s. feu Saint-Elme.

*Santerello*, s. un petit saint.

*Santermo*, s. feu Saint-Elme.

*Santero*, s. gardien d'un sanctuaire, d'un ermitage.

*Santessa*, s. marguillier.

*Santessa*, adj. et s. bigote, dévot.

*Santiaguëño*, adj. qui vient, qui mûrit pour la Saint-Jean.

*Santiamen*, s. un instant, un clin d'œil.

*Santidad*, s. sainteté.

*Santidade*, s. sainteté.

*Santificação*, s. sanctification. [tion]

*Santificación*, s. sanctification, rendu saint; *dia* —, jour de fête.

*Santificador*, adj. et s. sanctificateur; sanctifiant. [tion]

*Santificamento*, s. sanctification.

*Santificante*, adj. sanctifiant.

*Santificar*, v. fêter, sanctifier.

*Santificare*, v. sanctifier.

*Santificatore*, adj. propre à sanctifier.

*Santificatore*, s. sanctificateur, sanctifiant. [tion]

*Santificazione*, s. sanctification.

*Santificetur*, s. bigot, cagot, hypocrite, tartufe.

*Santigar*, v. faire le signe de la croix.

*Santiguada*, s. signe de la croix qui accompagne un serment; *por mi* —, par ma foi, par ce signe de croix.

*Santiguadera*, s. grands signes de croix.

*Santiguador*, s. charlatan qui prétend guérir par des signes de croix.

*Santiguamiento*, s. action de faire le signe de la croix.

*Santiguar*, v. faire le signe de la croix; faire de grands signes de croix sur; souffleter; — *se*, se signer, faire le signe de la croix; rester ébahi.

*Santilão*, s. faux dévot, hypocrite.

*Santimonia*, s. sainteté; bigoterie, cagoterie, hypocriterie.

*Santimonial*, adj. qui a l'apparence d'un saint; cagot.

*Santinfilha*, s. bigot, cafard, cagot, faux dévot, hypocrite, papelard, tartufe.

*Santinho*, s. dim. de saint.

*Santino*, s. petite estampe ou petite image d'un saint.

*Santisario (de mi)*, loc. de mon cru, de mon invention.

*Santisimo*, adj. et s. qui est très saint; le Saint-Sacrement.

*Santissimo*, adj. et s. qui est très saint; o —, le Saint-Sacrement.

*Santità*, s. sainteté.

*Santo*, adj. et s. saint; estampe, image d'un saint; sacré, inviolable; bon; salutaire; simple, pauvre homme; — de *Pajares*, bigot, cafard, hypocrite, tartufe; — *y sena*, mot de guet, mot d'ordre, de ralliement; *alzarse ou cargar con el — y la limosna*, s'emparer de tout; *anda, que date ou vete con mil —*, que le diable t'emporte; *dar con el — en tierra*, laisser tomber ce que l'on porte; *desnudar á un — ou quitar de un — para poner á otro*, découvrir saint Pierre pour couvrir saint Paul; *encomendarse á buen —*, avoir eu une fameuse chance; *no ser — de mi ou de su devoción*, déplaire, ne pas insinier confiance; *Todos —*, Toussaint.

*Santo*, adj. et s. saint; église; estampe image d'un saint; bienheureux, pieux, religieux, sacré; — *Padre*, le saint père; *Santa Barbara*, sainte-barbe; *andar in —, entrar in —, menar in —*, relever (une accouchée) et aller à la messe la première fois après ses couches; *aver qualche — ou buon — in paradiso*, avoir de bons protecteurs, avoir de bons saints in paradis; *aver una santa paciënça*, avoir beaucoup de patience; *giuocare a santi*, e *cappelletto*, jouer à croix ou pile; *ogni — vuol la sua candela*, à chaque saint sa chandelle; *qualche — ci aiuterá*, Dieu aidera; *Ognissanti*, Toussaint; *riolvere i santi suoi quando è guasta la festa*, revouloir ce qu'on a donné.

*Santo*, adj. et s. saint; estampe, image d'un saint; bienheureux, élu, pieux, pur, religieux, respectable, sacré, vertueux; salutaire, utile; mot de guet, mot d'ordre; *santa palavra*, fort bien, vous avez raison, c'est combiné; *a santa sé*, le saint-siège; o — e *a senha*, mot de guet, mot d'ordre, de ralliement; o *Padre —*, le Saint Père; *dia, festa de todos os —*, la Toussaint; *dia — de guarda*, fête d'obligation; *todo o — dia*, toute la sainte journée, la journée toute entière; — *que já não faz milagres*, saint qui ne chôme plus; — *s de casa não fazem milagres*, le saint de la ville n'est pas prêt; *não saber com que — se pegar*, ne savoir à quel saint se vouer; *o que se ha de pedir aos — peça-se á Deus*, il vaut mieux s'adresser

à Dieu qu'à ses saints; *ter paciënça de —*, avoir la patience d'un saint; avoir beaucoup de patience.

*Santoccheria*, s. bigoterie, bigotisme, cogoterie, hypocritisme, tartuferie.

*Santocchio*, s. bigot, cafard, cagot, faux dévot, hypocrite, tartufe.

*Santoccio*, s. hêbété, imbécille, niais, n'gaud, simple, stupide.

*Sântola*, s. marraine.

*Santola*, s. araignée de mer; — *navalheira*, écrevisse de mer, faucheur.

*Santolina*, s. santoline.

*Santolo*, s. parrain.

*Santon*, s. santon.

*Santón*, s. santon; bigot, cagot, faux dévot, hypocrite, santeron, tartufe.

*Santone*, s. santon.

*Santonico*, s. eupatoire.

*Santonin*, s. santonine.

*Santonina*, s. santonine.

*Santor*, s. sautoir.

*Santorál*, s. recueil de vies de saints; livre qui contient l'office des saints.

*Santoreggia*, s. sarriette.

*Santuaria*, s. relique, sanctuaire.

*Santuário*, s. relique, sanctuaire, adj. et s. bigot, cafard, cagot, hypocrite.

*Santurron*, adj. bigot, cafard, cagot, hypocrite, pape-lard, tartufe.

*Santurroneria*, s. bigoterie, cogoterie, tartuferie.

*Sañudamente*, adv. avec acharnement, avec rage, furieusement. [roucé, furieux.]

*Sañudo*, adj. colère, court.

*Sançionare*, v. sanctionner.

*Sançione*, s. sanction.

*São*, adj. saint.

*São*, adj. et s. gaillard, sain, valide; salubre; juste, vrai, conforme à la raison; la partie saine; — e *escoreito*, sain et net; — e *salvo*, sain et sauf; *tornar —*, assainir.

*Sap*, s. sape, sève; aubier; imbécile; v. saper.

*Sapa*, s. méut, raisiné, sapa.

*Sapa*, s. bêche, houe, sape, tranchée soutenue par des gabions.

*Sapador*, s. mineur, pionnier, sapeur, soldat du génie.

*Sapão*, s. sapajou.

*Sapajo*, s. sapajou.

*Sapaju*, s. sapajou.

*Sapaju-aurora*, s. sapajou, saïmiri.

*Sapal*, s. crapaudière, grenouillère, marécage.

*Sapan*, s. sapan.

*Sapanholz*, s. sapan.

*Sapanholzbaum*, s. crête-de-peçon, césalpinie.

*Sapan-wood*, s. sapan.

*Sapão*, s. sapan.

*Sapar*, v. saper.

*Sapata*, s. soulier ras; moule, mouff sans poulie; fondement de mur qui sort de la terre; — de *tres olhos*, moque à trois trous; *seijões de —*, haricots cuits dans leurs gousses.

*Sapatada*, s. coup de soulier; coup que le lapin donne avec ses pattes.

*Sapataria*, s. cordonnerie, métier, atelier de cordonnier, magasin de chaussures.

*Sapateada*, s. trépigement.

*Sapateado*, s. trépigement.

*Sapatear*, v. trépigier; frapper du talon, en dansant.

*Sapateira*, s. cordonnière; femme d'un cordonnier; sorte de coquillage; *açeltona* —, olive rance.

*Sapateiro*, s. bottier, cordonnier; — *remendão*, savetier; — *remendão ambulante*, car-releur.

*Sapata*, s. sorte de pantoufle; *correr a — a alguem*, buer, faire des huées après quelqu'un.

V. *Sapateado*. [de fer.]

*Sapatilho*, s. cosse, anneau.

*Sapato*, s. soulier; — *velho*, savate; — *s de bico arrebitado*, chaussures à la poulaine; *pôs de —*, noir de fumée.

*Sape*, interj. loin d'ici.

*Sapé*, s. sorte d'herbe au Brésil dont on couvre les chaumières; *casa de —*, chaumière.

*Sapere*, v. savoir; connaître, discerner, pénétrer; s. acquis; sagesse, savoir, science; — *fare*, savoir-faire, truc; — *vivere*, savoir-vivre. [vant.]

*Sapevole*, adj. qui sait, sava.

*Sapeçal*, s. lieu où il croit beaucoup de sapé.

*Saphena*, s. saphène, veine du pied. [ou nerf].

*Sapheno*, s. saphène (veine)

*Saphir*, s. saphir.

*Saphira*, s. saphir.

*Saphirin*, s. saphirine.

*Saphirina*, s. saphirine.

*Saphirine*, s. saphirine.

*Sapia*, s. bois de sapin.

*Sapida*, adj. sapide, savoureux.

*Sapidez*, s. sapidité, saveur.

*Sapidezça*, s. sapidité, saveur.

*Sapidità*, s. sapidité, saveur.

*Sapidness*, s. sapidité, saveur.

*Sapido*, adj. sapide, savoureux. [ce.]

*Sapience*, s. sagesse, sapient.

*Sapientia*, s. sagesse, sapience.

*Sapiential*, adj. relatif à sapience; s. pl. sapientiaux (livres de l'Écriture Sainte). [vant.]

*Sapiente*, s. docte, sage, s.

*Sapientemente*, adv. avec sapience, doctement, prudemment, sagement, sagement.

*Sapiëntça*, s. sagesse, sapience, science; les écoles, l'université.

*Sapientiale*, adj. relatif à sapience.

*Sapientia*, s. sapientieux  
(livres de l'Écriture Sainte).

*Sapillo*, s. grenouillote, tu-  
neur.

*Sapindaceas*, s. sapindacées.

*Sapindaceen*, s. sapindacées.

*Sapindus*, s. savonnier.

*Sapinhos*, s. aphthes.

*Sapium*, s. glutier.

*Sapless*, adj. qui est privé de

sève, desséché.

*Sapling*, s. jeune arbre.

*Sapo*, s. crapaud; — *concho*,  
bourbeuse, ou tortue bourbeuse,  
tortue d'eau; *olhos de —*,  
yeux bouffis et chassieux; *pedra*  
*do —*, crapaudine.

*Saponaceo*, adj. saponacé,  
savonneux.

*Saponaceus*, adj. saponacé,  
savonneux.

*Saponaria*, s. saponaire, herbe  
au foulon.

*Saponario*, s. savonnier.

*Saponaria*, s. saponaire, herbe  
au foulon.

*Saponarin*, s. saponarine.

*Saponario*, adj. saponacé,  
savonneux. [vonneux.]

*Saponary*, adj. saponacé, sa-

*Saponata*, s. savonnage.

*Sapone*, s. savon.

*Saponeria*, s. savonnerie.

*Saponetto*, s. savonnette.

*Saponificação*, s. saponifica-  
tion. [cation.]

*Saponificación*, s. seponifi-

*Saponificar*, v. saponifier.

*Saponificare*, v. saponifier.

*Saponificavel*, adj. saponifica-

ble. [cation.]

*Saponificação*, s. saponifi-

*Saponifizieren*, v. saponifier.

*Saponify*, v. saponifier.

*Saponin*, s. saponine.

*Saponina*, s. saponine.

*Saponine*, s. saponine.

*Saponit*, s. saponite.

*Sapor*, s. goût, saveur. [rer.]

*Saporare*, v. goûter, savou-

*Saporare*, s. goût, saveur; agré-

ment, plaisir; *cattivo —*, dé-

boire.

*Saporetto*, s. petit goût; sauce.

*Saporifero*, adj. saporifique.

*Saporific*, adj. saporifique.

*Saporifico*, adj. saporifique.

*Saporitamente*, adv. savou-

reusement; agréablement, avec

plaisir, avec satisfaction.

*Saporitino*, adj. qui est un

peu savoureux ragoutant.

*Saporitissimamente*, adv. très

savoureusement.

*Saporitissimo*, adj. qui est

très savoureux; qui est très

agréable.

*Saporito*, adj. ragoutant,

savoureux; agréable, divertis-

sant, réjouissant; *uomo —*,

homme charmant, fort amu-

sant, ou un homme fin, rusé.

*Saporosamente*, adv. savou-

reusement, agréablement, avec

plaisir, avec satisfaction.

*Saporosité*, s. saveur, bon

goût. [goût.]

*Saporosidade*, s. saveur, bon

*Saporositate*, s. saveur, bon  
goût.

*Saporosity*, s. saveur.

*Saporoso*, adj. sapide, sa-  
voureux; agréable, charmant,  
divertissant.

*Saporous*, adj. savoureux.

*Saporousness*, s. saveur.

*Sapotaceas*, s. sapotacées.

*Sappa*, s. sapa. V. *Sapa*.

*Sappan*... V. *Sapan*...

*Sappe*, s. sape.

*Sappen*, v. marcher en sape,

pousser la sape, saper; s. sape,  
sapement.

*Sappen*... adj. relatif à sape.

*Sappenarbeit*, s. ouvrages de  
sape. [du sapeur.]

*Sappenblendung*, s. mantelèt

*Sappenbogen*, s. portion cir-  
culaire d'une sape. [sape.]

*Sappenbündel*, s. fagot de

*Sappengabel*, s. fourche de

sape.

*Sappengraber*, s. sapeur.

*Sappenkorb*, s. gabion de

sape.

*Sappenspitze*, s. tête de sape.

*Sapper*, s. sapeur.

*Sappeur*, s. sapeur.

*Sapphic*, adj. saphique.

*Sapphir*, V. *Saphir*.

*Sapphire*, s. saphir.

*Sapphirine*, adj. saphirin.

*Sapphisch*, adj. saphique.

*Sappiente*, adj. savant. V.

*Sapiente*.

*Sappier*... V. *Sappen*...

*Sappieren*, v. saper; s. sape.

V. *Sappen*.

*Sappierer*, s. sapeur. [sève.]

*Sappiness*, s. abondance de

*Sapping*, s. sape.

*Sappy*, adj. plein de sève;

sèveux; jeune; imbécile.

*Sapropago*, s. saprophage.

*Saprote*, s. saprote.

*Sapucaira*, V. *Sapucaia*.

*Sapucaia*, s. espèce de coco

du Brésil.

*Saputa*, s. connaissance, in-

telligence, notice, science, su.

*Saputamente*, adv. sciem-

ment, à son escient, avec con-

naissance, de dessein prémé-

dité. [cleuse.]

*Saputella*, s. bzs-bleu, pré-

*Saputello*, s. olibrius, pédant.

*Saputo*, adj. connu, su; ave-

sé, expérimenté, prudent, sage.

*Saque*, s. service de la balle

(au jeu de paume); ligne d'où

on la sert; celui qui la sert.

*Saque*, s. curée, pillage, sac;

traite (lettre de change).

*Saqueador*, s. pillard, sac-

caqueur.

*Saqueamiento*, V. *Saqueo*.

*Saquear*, v. butiner, dépouil-

ler, piller, saccager.

*Saqueito*, s. pillage, sac, sac-

cagement. [cagement.]

*Saqueo*, s. pillage, sac, sac-

*Saquera* (*aguja*), s. carrelet,

grosse aiguille.

*Saqueria*, s. sacs, commerce

ou ensemble de sacs. [saquet.]

*Saquete*, s. petit sac, sachet,

*Saquilada*, s. sachet.

*Saquilhão*, s. branche d'ar-  
bre qu'on met à l'extrémité du  
versoir de la charrue pour écar-  
ter la terre. [juifs].

*Saquim*, s. coutelas (chez les

*Saquinho*, s. sachet, petit sac.

*Saquitel*, s. petit sac, sachet,

sacquet.

*Saquito*, s. sachet, petit sac.

*Sara*, s. sorte de poisson vo-

lant.

*Saraband*, s. sarabande.

*Sarabanda*, s. sarabande.

*Sarabanda*, s. sarabande, ré-

primande, savon, sermone.

*Sarabande*, s. sarabande.

*Sarabandear*, v. danser la

sarabande.

*Sarabatana*, s. cor. luchet,

trompe, porte-voix. V. *Zara-*

*batana*.

*Sarabulhento*, adj. âpre, ra-

boteux, rude; bourgeonné,

couperosé

*Sarabulho*, s. âpreté, inégali-

té à la superficie de la faïence;

grains de gravier; pustule.

*Sarabulhoso*, V. *Sara bu-*

*lhento*.

*Saracen*, adj. et s. sarrasin.

*Saracenic*, adj. sarrasin.

*Saracencal*, adj. sarrasin.

*Saracenco*, adj. sarrasin.

*Saraceno*, adj. et s. sarrasin.

*Saracinare*, v. noircir, de-

venir noir

*Saracinesca*, s. herse, sarrasi-

ne, serrure à tour et demi.

*Saracinesco*, adj. sarrasin;

*toppa —*, serrure à tour et

demi.

*Saracino*, s. sarrasin; faquin;

pl. les grains du raisin lorsqu'ils

commencent à devenir noirs.

*Saracote*, s. trémoussement,

agitation de celui qui court çà

et là, qui ne reste pas en place.

*Saracoteador*, adj. et s. qui

court çà et là, qui ne reste pas

en place, qui est toujours par

voies et par chemins, qui se

trémousse.

*Saracotear*, v. remuer (les

fesses); courir çà et là, tour-

nailler; — *se*, tortiller les han-

ches, se trémousser.

*Saracoteio*, s. trémousse-

ment, remuement des fesses.

*Sarafani*, s. sarafane, sara-

phane. [raphane.]

*Sarafane*, s. sarafane, sa-

*Sarago*, s. sargue.

*Saragoça*, s. drap grossier

de laine brune.

*Saraguete*, s. soirée intime.

*Saraiva*, s. grêle, grêlon,

grésil. [grêle, volée.]

*Sarativada*, s. grêle, pluie de

*Sarativar*, v. gèler, grésil-

ler. [sauvage.]

*Saramago*, s. érucacé, raifort

*Saramantiga*, V. *Salaman-*

*dra*, *Sardantisca*. [cerf.]

*Saramatulo*, s. bois de jeune

*Sarambeque*, s. danse des

nègres.

*Sarampão*, s. rougeole.



*Sarampelo*, s. rougeole, roséole.  
*Sarapión*, s. rougeole.  
*Sarampo*, s. rougeole.  
*Sarao*, s. bal, rout, soirée.  
*Sarandaha*, s. balayure.  
*Sarapanel*, s. arc surbaissé; volta de —, voûte surbaissée.  
*Sarapantão*, adj. bigarré, éclatant, voyant. [lar.  
*Sarapantan*, V. *Assarapan*.  
*Sarapatel*, s. ragoût; salmigondis.  
*Sarapintado*, adj. bariolé.  
*Sarapintar*, v. barioler, bigarrer, chamarrer, moucheter, tacheter.  
*Sarar*, v. guérir.  
*Sarasin*, s. sarrasine.  
*Sarassine*, s. sarrasine.  
*Sarau*, s. bal, rout, soirée.  
*Sarazene*, s. sarrasin.  
*Sarazénisch*, adj. sarrasin.  
*Sarça*, s. broussailles, buisson, hallier, ronce; — *ardente*, pyracanthe.  
*Sarçal*, s. ronceria.  
*Sarcasm*, s. sarcasme.  
*Sarcasmico*, V. *Sarcástico*.  
*Sarcasmo*, s. lardon, raillerie amère et ironique, sarcasme.  
*Sarcastic*, adj. sarcastique.  
*Sarcastical*, adj. sarcastique.  
*Sarcastically*, adv. d'une manière sarcastique.  
*Sarcasticamente*, adv. d'une manière sarcastique.  
*Sarcástico*, adj. sarcastique.  
*Sarcenet*, s. taffetas, florence.  
*Sarchiagione*, s. reterçage, sarclage. [sarclage.  
*Sarchiamento*, s. reterçage.  
*Sarchiare*, v. retercer, sarcler.  
*Sarchiatore*, s. sarcleur.  
*Sarchiatura*, s. sarclage, sarclure.  
*Sarchie*, s. haubans.  
*Sarchiella*, V. *Sarchiello*.  
*Sarchiellare*, v. sarcler légèrement.  
*Sarchiellino*, s. serfouette.  
*Sarchiello*, s. *Sarchiella*, s. sarcloir. [cloir.  
*Sarchiello*, s. houlette, sarclage.  
*Sarchio*, s. sarcloir.  
*Sarchiolino*, s. serfouette.  
*Sarchioncello*, s. serfouette.  
*Sarcia*, s. ballot, charge.  
*Sarcina*, s. charge.  
*Sarcle*, v. sarcler.  
*Sarcocele*, s. sarcocèle.  
*Sarcocolla*, s. sarcocolle, goûme de Perse.  
*Sarcocolleira*, s. sarcocolle, sarcocolier.  
*Sarcófago*, s. sar.ophage.  
*Sarcología*, s. sarcologie.  
*Sarcology*, s. sarcologie.  
*Sarcoma*, s. sarcome.  
*Sarcomatoso*, adj. sarcomateux. [lux.  
*Sarcomatous*, adj. sarcomateux.  
*Sarcophalo*, s. sarcomphale.  
*Sarcophago*, s. sarcophage.  
*Sarcophagus*, s. sarcophage.

*Sarcophylla*, s. sarcophylle.  
*Sarcosis*, s. sarcome.  
*Sarcoso*, adj. buissonneux.  
*Sarcotico*, adj. sarcotique.  
*Sarda*, V. *Caballa*.  
*Sarda*, s. cornaline; sardine.  
*Sarda*, s. lentille, maque-reu, rousseur.  
*Sardanisca*, s. lézard de muraille; bégueule.  
*Sardão*, s. lézard vert.  
*Sardel*, s. sardine.  
*Sardella*, s. sardine.  
*Sardelle*, s. anchois. sardine.  
*Sardellenboot*, s. sardinier; *schnell segelndes* —, chasse-marée. [sardines.  
*Sardellenbrüke*, s. sauce aux sardines.  
*Sardellenbutter*, s. beurre de sardines. [sardines.  
*Sardellenfang*, s. pêche des sardines.  
*Sardellengarn*, V. *Sardellennetz*.  
*Sardellenkufe*, s. malestan.  
*Sardellenlebernurst*, s. andouille aux sardines.  
*Sardellennetz*, s. sardinier, sardinière, sardinal, rissole.  
*Sardellensalat*, s. salade aux sardines. [wich aux sardines.  
*Sardellensemmel*, s. sand-  
*Sardellenzubereiterin*, s. sardinière.  
*Sardento*, adj. qui a des taches de rousseur.  
*Sarder*, s. sardoine.  
*Sardesco*, adj. qui est de petite taille; rude, qui est d'un caractère âpre. [dines.  
*Sardesco*, adj. relatif aux sardines.  
*Sardina*, s. sardine.  
*Sardine*, s. grande sardine.  
*Sadine*, s. sardine.  
*Sardinel*, s. ouvrage de maçonnerie fait de briques placées verticalement.  
*Sardinero*, adj. relatif aux sardines; s. sardinier; marchand de sardines.  
*Sardineta*, s. petite sardine; sorte de brandebourgs, de galons.  
*Sardinha*, s. sardine; *chegar a brasa á sua* —, faire revenir l'eau à son moulin; *dinheiro de —*, argent en miettes; *estar como — em tigela*, être comme des harengs en cage.  
*Sardinha*, s. marchande de sardines; pêche de la sardine; géranium carmin.  
*Sardinho*, adj. relatif aux sardines; qui fait la pêche de la sardine; s. marchand de sardines.  
*Sardinian*, adj. sarde.  
*Sardinisch*, adj. sarde.  
*Sardio*, s. cornaline sarde.  
*Sardisch*, adj. sarde.  
*Sardo*, adj. et s. sarde; cornaline. [Sardento.  
*Sardo*, adj. et s. sarde. V. *Sardonia*, s. sardonie, renoncule scélérate. [sardonique.  
*Sardonie*, s. sardonie.  
*Sardonica*, s. sardoine.  
*Sardonico*, adj. sardonique; s. sardoine.

*Sardonisch*, adj. sardonique.  
*Sardonyx*, s. sardoine.  
*Sardoso*, adj. qui a des taches de rousseur.  
*Sarepollare*, v. receper.  
*Sarg*, s. bière, cercueil.  
*Sarga*, s. serge; espèce de saule, d'osier, *fabricante de —*, serger. [varech.  
*Sargaço*, s. algue, sargasse, sargasso.  
*Sargano*, s. gros drap pour les couvertures.  
*Sargasso*, s. sargasse, varech.  
*Sargassomeer*, s. mer des sargasses.  
*Sargassotang*, s. grappe de raisin, raisin du tropique.  
*Sargassum*, s. sargasse.  
*Sargaço*, s. sargasse, varech.  
*Sargbeschlag*, s. garniture de cercueil.  
*Sargdeckel*, s. couvercle de cercueil; — *von Stein*, dalle tumulaire. [dans un cercueil.  
*Sargeng*, s. étroit comme sardine.  
*Sargenta*, V. *Sargeta*.  
*Sargente*, s. sergent, bas officier de justice.  
*Sargentear*, v. remplir les fonctions de sergent; commander, faire le maître, se donner du mouvement. [sergent.  
*Sargenteria*, s. emploi de sergent.  
*Sargentia*, s. emploi ou bureau du sergent.  
*Sargento*, s. sergent, sous-officier; — *cartero*, vaguesmetre; — *de caballeria*, maréchal des logis; — *primero de infantaria*, sergent major; — *ajudante*, adjudant sous-officier; *primeiro — de infantaria*, sergent-major; *primeiro — de artilharia* ou *de cavallaria*, maréchal des logis chef; *segundo — de infantaria*, sergent; *segundo — de artilharia* ou *de cavallaria*, maréchal des logis.  
*Sargeta*, s. sergette, serge légère; canal, conduit, rigole, tranchée.  
*Sargjörmig*, adj. qui est en forme de cercueil; — *es Grabmal*, sarcophage.  
*Sargia*, s. serge. [gier.  
*Sargiere*, s. serger ou sergenter.  
*Sargina*, V. *Sargano*.  
*Sarglack*, s. vernis noir.  
*Sargmagazin*, s. magasin de cercueils ou de bières; entrepôt de pompes funèbres.  
*Sargo*, s. brème, sargue.  
*Sargstein*, s. (pierre) sarcophage.  
*Sargtuch*, s. drap mortuaire.  
*Saribanda*, V. *Sarabanda*.  
*Sariga*, s. sarigue.  
*Sarigué*, V. *Sariguera*.  
*Sarigué*, s. sarigue.  
*Sartilhar*, *Ensarilhar*, v. dévider; *ensarilhar as armas*, mettre les fusils en faisceaux; poser les armes, faire la paix.  
*Sartilho*, s. dévidoir; râtelier; — *de armas*, faisceau.  
*Sarja*, s. serge; incision scarification.  
*Sarjaço*, s. scarification.

*Sarjador*, adj. et s. qui scarifie, scarificateur

*Sarjadura*, s. scarification

*Sarjar*, v. inciser, scarifier, taillader.

*Sarjento*, V. *Sargento*.

*Sark*, s. chemise.

*Sarkarmus*, s. sarcasme.

*Sarkastich*, adj. mal'n, sarcastique.

*Sarkod*, s. sarcode.

*Sarkokolla*, s. sarcocolle.

*Sarkokollastrauch*, s. sarcocolle, sarcocollier.

*Sarkokollin*, s. sarcocolline.

*Sarkoma*, s. sarcome.

*Sarkomatös*, adj. sarcome-teux.

*Sarkophag*, s. sarcophage.

*Sarmentaceas*, s. sarmentacées. [tacé.]

*Sarmentaceo*, adj. sarment-

*Sarmentador*, s. ramasseur de sarments. [sarments.]

*Sarmentar*, v. ramasser les sarmentera, s. lieu où on garde les sarments; action de ramasser les sarments

*Sarmento*, s. sarment.

*Sarmentose*, adj. sarment-teux. [teux.]

*Sarmentoso*, adj. sarment-

*Sarmentous*, adj. sarment-teux. [ment.]

*Sarmiento*, s. bourgeois, sar-

*Sarna*, s. gale, gratelle, psora, rogne.

*Sarnacchio*, s. *Sornacchio*, s. crachat.

*Sarnachioso*, adj. pituiteux.

*Sarnento*, adj. galeux, grat-teux, psorique, rogneux.

*Sarnos*, adj. galeux, grat-teux psorique, rogneux.

*Sarpar*, v. serper, lever l'ancre, faire voile.

*Sarpare*, v. serper, lever l'ancre, faire voile.

*Sarpullido*, s. dartre; éruption sur la peau; piqure de puce, zona.

*Sarpullir*, v. piquer (en parlant de pucer); — se, se couvrir de petits boutons.

*Sarrabuhada*, s. quantité de menus d'un cochon accommodés avec le sang, charivari, désordre, confusion, tapage.

*Sarrabulho*, s. les menus d'un cochon accommodés avec le sang; salmigondis; charivari, désordre, tapage.

*Sarracenia*, s. sarracène.

*Sarraceniaceas*, s. sarracéniacées. [que.]

*Sarracenic*, adj. sarraceni-

*Sarraceno*, adj. et s. maure, sarrasin.

*Sarracin*, V. *Sarraceno*.

*Sarracina*, s. bagarre, bataille, combat, mêlée.

*Sarraçador*, adj et s. qui coupe avec un mauvais instrument.

*Sarraçadura*, s. action de couper avec un mauvais instrument.

*Sarraçal*, s. massacre,

massacreur, mauvais ouvrier, mazette.

*Sarraçar*, v. couper avec un mauvais instrument.

*Sarração*, s. poutrelle, soliveau.

*Sarraçar*, v. couper avec un mauvais instrument. V. *Sarraçarar*. [bois mince.]

*Sarraço*, s. latte, pièce de

*Sarraçusca*, s. bruit, émeute, trouble, tumulte. [schatka.]

*Sarranah*, s. lis du Kamt-

*Sarras*, s. grand sabre, cimeterre, tranche-montagne, jacqueline.

*Sarracenia*, s. sarracène.

*Sarraceniartig*, s. sarracéniacées. [treux; saburreux.]

*Sarrento*, adj. crasseux, tar-

*Sarría*, s. filet de porc; cabas. [d'un moribond.]

*Sarrido*, s. râlement, râle

*Sarrillo*, s. râle d'un moribond.

*Sarrío*, V. *Gamo*.

*Sarro*, s. crasse, culot, lis, saburre (de la langue), tartre des vaisseaux, des dents, etc.

*Sarrocchino*, s. rochet de pélerins. [treux.]

*Sarroso*, adj. crasseux tar-

*Sarsaparilla*, s. salsepareille.

*Sarsche*, s. serge; burail, férandine, flavel, froc.

*Sarschähnlich*, adj. sergé.

*Sarschefabrik*, s. sergerie.

*Sarschehandel*, s. sergerie

*Sarschehändler*, s. marchand de serges, serger ou sergier.

*Sarschekleid*, s. robe de serge.

*Sarscheweber*, s. serger ou sergier.

*Sarscheweberet*, s. sergerie.

*Sarta*, s. chapelet, enfilade, file, kyrielle, litanie, queue, ribambelle, tirade. [se.]

*Sarta*, s. couturière, tailleu-

*Sarta*, *Enxarcia*, s. tous les agriés d'un vaisseau.

*Sartal*, V. *Sarta*.

*Sarte*, s. haubans.

*Sarten*, s. poêle.

*Sartenada*, s. poêlée.

*Sartenazo*, s. coup de poêle; coup d'un instrument quelconque; marque, blessure.

*Sarteneja*, s. poëlon, petite poêle.

*Sartilame*, s. cordage.

*Sartie*, s. haubans.

*Sartina*, s. grisette.

*Sarto*, s. couturier, tailleur.

*Sartora*, s. couturière.

*Sartore*, s. tailleur.

*Sartorio*, s. couturier.

*Saruga*, s. barbe des épis (des céréales).

*Sarving*, s. baderne.

*Sasa*, s. hoazin.

*Sasafrás*, s. sassafras.

*Sasb*, s. ceinture, châssis, écharpe.

*Sash frame*, s. châssis dormant.

*Sash-window*, s. châssis à guillotine; — fastening, espagnolette.

*Sass*, s. habitant, domicilié dans un endroit, propriétaire.

*Sassafras*, s. sassafras.

*Sassafrasbaum*, s. sassafras.

*Sassafrasöl*, s. huile de sassafras.

*Sassafrasso*, s. sassafras.

*Sassafras*, s. sassafras

*Sassaiá*, s. turcie, digue de pierres en forme d'épi.

*Sassaiuola*, s. bataille à coups de pierre.

*Sassaiuolo*, s. pigeon de roche; celui qui tire des pierres à tour de bras.

*Sassaparille*, s. salsepareille.

*Sassaparillstechwinde*, s. salsepareille.

*Sassata*, s. coup de pierre.

*Sassatello*, s. petit caillou pierrette.

*Sassatile*, adj. saxatile.

*Sasse*, s. sas. V. *Sass*.

*Sassefrica*, s. salsifis, barbe de bouc.

*Sassello*, s. caillou; sorte de petite grive; astucieux.

*Sasseo*, adj. caillouteux.

*Sasselo*, s. grève.

*Sassetto*, s. petit caillou, petite pierre, pierrette.

*Sassicello*, s. petite pierre, pierrette. [pierre, pétrifier.]

*Sassificare*, v. changer en

*Sassifraga*, s. saxifrage.

*Sassifragia*, s. saxifrage

*Sasso*, s. caillou, cailloutis, pierre, roche.

*Sassofono*, s. saxophone.

*Sassofrasso*, s. sassafras.

*Sassolinetto*, s. petit caillou, très petite pierre, pierrette.

*Sassolino*, s. pierrette.

*Sassone*, s. saxon; grande pierre. [très pierreux.]

*Sassosissimo*, adj. qui est

*Sassoso*, adj. âpre, pierreux, raboteux, rocailleux, rude, scabreux.

*Sassuolo*, s. pierrette.

*Sastra*, s. tailleuse.

*Sastre*, s. couturier, tailleur; — de trajes, costumier. [leur.]

*Sastrecillo*, s. mauvais tail-

*Sastrería*, s. métier ou atelier de tailleur.

*Satan*, s. diable, Satan.

*Satana*, s. Satan.

*Satanás*, s. Satan, tentateur.

*Satanasso*, s. Satan.

*Satanaz*, s. diable, Satan.

*Satanbraten*, s. engeance de Satan. [Satan.]

*Satanbrat*, s. engeance de

*Satanic*, adj. diabolique, satanique. [satanique.]

*Satanical*, adj. diabolique,

*Satanically*, adv. d'une manière satanique, diaboliquement. [nique.]

*Satanicness*, s. nature sata-

*Satanico*, adj. diabolique, satanique. [satanique.]

*Satanisch*, adj. diabolique,

*Satankerl*, s. démon; canaille.

*Satankinder*, s. les fils de Satan.

*Satanklaue*, s. griffe de Satan.  
*Satanknecht*, s. suppôt (esclave) de Satan ou de l'enfer.

*Satankunst*, s. artifice diabolique ou infernal [fer].

*Satanpilz*, s. poulpiquet d'en-  
*Satchel*, s. gibecière, sachet.  
*Sate*, v. rassas er.

*Sateless*, adj. insatiable.

*Satélite*, s. satellite.

*Satellit*, s. satellite.

*Satellite*, s. satellite.

*Satellito*, s. devoir, fonction du satellite; troupe de satellites.

*Satiata*, v. assouvir, rassasier. [sasié, repu, soulé.]

*Satiated*, adj. assouvi, rassasié.

*Satiating*, adj. rassasiant.

*Satiety*, s. rassasiement, satiété. [fère.]

*Satilhas*, s. coqueret somnolent.

*Satin*, s. satin; adj. satiné; — *stitch*, plumetis; — *wood*, bois satiné.

*Satinado*, adj. glacé, satiné.

*Satinador*, s. satineur.

*Satinadura*, s. satinage.

*Satinage*, s. satinage.

*Satinar*, v. glacer, satiner.

*Satinet*, s. satinade.

*Satinett*, s. satinet.

*Satinholz*, s. bois satiné.

*Satinieren*, v. glacer, satiner; s. satinage. [neur.]

*Satinierer*, s. glaceur, satineur.

*Satiniermaschine*, s. satineuse. [satiner.]

*Satinierpresse*, s. presse à satiner.

*Satinier (walz) werk*, s. glaceur, laminoir, satineuse.

*Satinocher*, s. ocre rouge jaunâtre. [colombier.]

*Satinpapier*, s. papier satiné.

*Satiny*, adj. satiné.

*Satira*, s. satire, satyre.

*Satiraccia*, s. satire mordante.

*Satiraccio*, s. vilain satyre.

*Satirale*, adj. relatif à satyre.

*Satire*, s. satire, satyre.

*Satireggiante*, adj. qui satirise.

*Satireggiare*, v. brocarder, satiriser, railler quelqu'un d'une manière piquante, chansonnier, faire des satires.

*Satireggiato*, adj. satirisé.

*Satirello*, s. petit satyre.

*Satiren*...., adj. satirique.

*Satirendichter*, s. poète satirique.

*Satirendichtung*, s. poésie satirique. [quement.]

*Satirescamente*, adv. satiriquement.

*Satiresco*, adj. satirique, mordant, caustique.

*Satiretto*, s. petit satyre.

*Satiriasi*, s. satyriasis.

*Satiric*, adj. satirique, narquois, mordant, caustique.

*Satirical*, adj. mordant, narquois, satirique.

*Satirically*, adv. satiriquement. [quement.]

*Satiricamente*, adv. satiriquement.

*Satirico*, adj. et s. caustique,

mordant, satirique, poète satirique, satyrique; lubrique.

*Satiriker*, s. satirique, poète satirique.

*Satirina*, s. jeune satyre.

*Satirino*, s. petit satyre.

*Satirisar*, V. *Satirizar*.

*Satirisch*, adj. satirique, satyrique.

*Satirisieren*, v. satiriser.

*Satirist*, s. satirique, satiriste.

*Satirista*, s. satiriste.

*Satirizar*, v. brocarder, satiriser. [satiriser.]

*Satirize*, v. brocarder, draper, draper, satiriser.

*Satiro*, s. satyre, satirique.

*Satirografo*, s. celui qui fait des satires.

*Satirisation*, s. caution, cautionnement.

*Satirisatione*, s. caution, cautionnement.

*Satisfacção*, s. aise, consolation, contentement, satisfaction; acquit d'un devoir, d'une commission, etc., acquittement; réparation d'une offense; — *publica*, amende honorable; *doce* —, volupté; *á — de*, selon les désirs, au gré de; *tenho a — de*, je suis heureux de; *causar viva* —, charmer; *tomar* — ou *satisfacções*, tirer vengeance, se venger.

*Satisfacción*, s. acquittement, agrément, confiance, contentement, enchantement, présomption, satisfaction, soumission; *á —*, selon les désirs, au gré de; *causar una viva* —, charmer.

*Satisfacer*, v. acquitter, combler, contenter, réparer une faute, satisfaire. [sant.]

*Satisfaciente*, adj. satisfaisant.

*Satisfacimento*, s. satisfaction.

*Satisfaction*, s. acquittement, confirmation, contentement, plaisir, réparation, satisfaction.

*Satisfactoriamente*, adv. d'une manière satisfaisante.

*Satisfactorily*, adv. d'une manière satisfaisante.

*Satisfactoriness*, s. pouvoir de satisfaire; nature satisfaisante.

*Satisfactorio*, adj. satisfaisant, satisfaisant.

*Satisfactory*, adj. satisfaisant, satisfaisant.

*Satisfaktion*, s. satisfaction; *Im — geben*, rendre raison à quelqu'un.

*Satisfazer*, v. combler, contenter, plaire, rassasier, satisfaire, soulager; accomplir (des ordres), acquitter (une dette), assouvir, calmer par la possession, faire réparation à; se soumettre à; — *se*, se satisfaire; s'in-  
demniser, se rassasier, se laisser convaincre, persuader, demeurer d'accord.

*Satisfare*, v. satisfaire.

*Satisfattissimo*, adj. qui est très satisfait. [toire.]

*Satisfattivo*, adj. satisfaisant.

*Satisfatto*, adj. satisfait.

*Satisfattorio*, adj. satisfaisant.

*Satisfazione*, s. satisfaction.

*Satisfecho*, adj. aise, content, enchanté, satisfait.

*Satisfeito*, adj. aise, assouvi, content, enchanté, rempli, repu, satisfait, soulé; *estar* —, se louer, se plaire à. [tisfait.]

*Satisfied*, adj. content, satisfait, rassasié, satisfaisant, suffire; contenter, convaincre, donner satisfaction, explier, payer.

*Satisfying*, adj. rassasiant.

*Sative*, adj. satisfaisant.

*Sativo*, adj. qu'on sème, qu'on cultive, cultivé, satisfaisant; *campo* —, champ propre à être ensemencé.

*Satolla*, s. abat-faim, autant de nourriture qu'il faut pour se rassasier.

*Satollamento*, s. assouvissement, rassasiement, satiété.

*Satollança*, s. rassasiement, satiété.

*Satollare*, v. assouvir, gorger, rassasier, souler.

*Satollato*, adj. rassasié.

*Satollezza*, V. *Satollamento*.

*Satollita*, V. *Satollamento*.

*Satollitade*, V. *Satollamento*.

*Satollitate*, V. *Satollamento*.

*Satollo*, adj. rassasié, soulé.

*Satoro*, adj. rassasié.

*Satrap*, s. satrape.

*Satrapa*, s. satrape; intelligent, malin, rusé, grand seigneur riche et voluptueux.

*Satrapa*, s. satrape, grand seigneur riche et voluptueux.

*Satrapar*, v. faire le satrape, se donner de grands airs.

*Satrapenschaft*, s. satrapie.

*Satrapia*, s. satrapie.

*Satrapico*, adj. satrapique.

*Satrapie*, s. satrapie.

*Satrapisch*, adj. satrapique.

*Satrapo*, s. satrape; *fare il* —, se donner de grands airs, faire l'homme d'importance.

*Satrapone*, s. celui qui fait l'homme d'importance.

*Satrapy*, s. satrapie.

*Satt*, adj. dégoûté, las, plein, rassasié, repu, soulé; *et. — bekommen*, recevoir suffisamment de quelque chose; se laisser ou se dégoûter de quelque chose; *J. — bekommen*, parvenir à rassasier quelqu'un; se laisser de quelqu'un; *sich — essen*, se souler; *et. — haben*, avoir assez de quelque chose; être satré ou repu de quelque chose; *J. — machen*, rassasier quelqu'un, apaiser la faim de quelqu'un; *sich — werden*, se rassasier, assouvir sa faim.

*Sattblau*, s. et adj. bleu foncé.

*Satte*, s. jatte, terrine.

*Sattel*, s. selle; bosse; chevalet; sille; col, défilé, crête, croupe, ligne de faîte; chapeau; zeste de noix.

*Sattelfalter*, s. troussequin.

*Satteltartig*, adj. qui ressemble à une selle, sellaire.

*Sattelband*, s. bande.

*Sattelbaum*, s. arçon; ambris tomenteux, fagariant.

*Sattelbaumfabrikant*, s. arçonneur, arçonnier.

*Sattelblech*, s. ennuisure, basque du faîte, enfaîteau. [pui.]

*Sattelblock*, s. madrier d'appui.

*Sattelbock*, s. arçon de la selle à la hussarde, porte-selle.

*Sattelbogen*, s. arçon, fourche, pontet.

*Sattelbug*, V. *Sattelbogen*.

*Sattelbügel*, s. feuquiere.

*Satteldach*, s. toit ou comble à deux égouts ou à deux pentes, toit en bâtière ou en dos d'âne.

*Satteldarre*, s. touraille à dos d'âne.

*Satteldruck*, s. foulure. [con.]

*Satteltende*, s. pointe de l'arçon.

*Sattelfertig*, adj. prêt à monter.

*Sattelfisch*, s. selle.

*Sattelfliege*, s. éphippie.

*Sattelflötz*, s. couche à dos d'âne. [forme de selle.]

*Sattelförmig*, adj. qui est en forme de selle.

*Sattelfeld*, s. pourboire du palefrenier.

*Sattelfeschirr*, s. sellerie.

*Sattelfestell*, s. chapuis.

*Sattelfurt*, s. sangle, sanglon.

*Sattelfurtstelle*, s. passage des sangles.

*Sattelhöhle*, s. chambre.

*Sattelkammer*, s. sellerie.

*Sattelkarabiner*, s. carabine brisée.

*Sattelkissen*, s. panneau, coussin de cuir de la selle à la hussarde, porte valise.

*Sattelknecht*, s. palefrenier, groom.

*Sattelknopf*, s. pommeau.

*Sattelknopflügel*, s. liège.

*Sattlerkrämme*, s. chape.

*Sattlerkröte*, s. brachycéphale.

*Sattelkummel*, s. collier du porteur. [let.]

*Sattellage*, s. position du sille.

*Sattellehen*, s. sief sujet à fournir un cheval sellé, écuage.

*Sattelmuschel*, s. plaque de selle. [enharnachement.]

*Satteln*, v. seller; s. sellage.

*Sattelpauschen*, s. troussequin.

*Sattelpferd*, s. porteur, cheval qui est hors de la main.

*Sattelpflicht*, s. sief sujet à fournir un cheval sellé, écuage.

V. *Sattellehen*. [con.]

*Sattelpistole*, s. pistolet d'arçon.

*Sattelpolster*, s. batte de la selle. [sans coffre.]

*Sattelprotze*, s. avant-train.

*Sattelpuffert*, s. pistolet d'arçon. [versal.]

*Sattelröhre*, s. tuyau trans-

*Sattlerost*, s. grille à deux plaines. [sanglier.]

*Sattlerücken*, s. échine du porteur.

*Sattelseite*, s. côté gauche ou à la main. [cuir à selles.]

*Sattelspanner*, s. tendeur de selle.

*Sattelsieg*, s. traverse de selle, troussequin. [tence.]

*Sattelseife*, s. (étai à) po-

*Sattelstein*, s. tablette en bahut.

*Sattelstricke*, s. contre-sangle, contre-sanglon.

*Satteltasche*, s. sacoche.

*Satteltier*, s. bardot.

*Satteltief*, adj. ensellé.

*Satteltragen*, s. hachée.

*Sattelwagen*, s. chariot à canon, porte-corps.

*Sattelzeug*, s. harnais, sellerie, harnachement.

*Sattheit*, s. rassasiement, réplétion de l'estomac, satiété.

*Sättigen*, v. assouvir, imprégner, rassasier, satisfaire, saturer; s. assouvissement, imprégnation, rassasiement, saturation.

*Sättigend*, adj. rassasiant.

*Sättigkeit*, V. *Sattheit*.

*Sättigung*, s. rassasiement; imprégnation, saturation.

*Sättigungsapparat*, s. saturateur. [prégnable, saturable.]

*Sättigungsfähig*, adj. im-

*Sättigungsfähigkeit*, s. saturabilité. [saturation.]

*Sättigungspunkt*, s. point de saturation.

*Sattler*, s. bourrelier, harnacheur, sellier. [dre, broche.]

*Sattlerahle*, s. alène à cou-

*Sattlerarbeit*, s. sellerie.

*Sattlerei*, s. sellerie.

*Sattlerhandwerk*, s. bourrelerie, sellerie. [lier.]

*Sattlermeister*, s. maître seller.

*Sattlernagel*, s. clou de seller; *kleiner* —, clou-bossette.

*Sattlerwaare*, s. sellerie.

*Sattsam*, adj. et adv. suffisant, suffisamment.

*Sattsamkeit*, s. suffisance.

*Sattsein*, s. rassasiement, satiété; contentement; dégoût.

*Saturabilität*, s. saturabilité.

*Saturable*, adj. saturable.

*Saturação*, s. saturation.

*Saturación*, s. saturation.

*Saturador*, s. saturateur.

*Saturagem*, s. sarriette.

*Saturant*, adj. saturant, absorbant. [absorbant.]

*Saturante*, adj. saturant.

*Saturar*, v. abreuver, saturer.

*Saturare*, v. abreuver, saturer.

*Saturate*, v. abreuver, saturer.

*Saturation*, s. saturation.

*Saturato*, adj. saturé.

*Saturavel*, adj. saturable.

*Saturazione*, s. saturation.

*Saturday*, s. sabbat, samedi; *next* —, samedi prochain; *on* —, samedi.

*Saturei*, s. sarriette.

*Satureiöl*, s. huile de sarriette.

*Saturieren*, V. saturer.

*Saturität*, s. rassasiement, satiété.

*Saturitade*, V. *Saturität*.

*Saturitate*, V. *Saturität*.

*Saturn*, s. Saturne; — *lead*, saturne.

*Saturnaeus*, s. saturnales.

*Saturnal*, adj. saturnal.

*Saturnale*, adj. saturnal.

*Saturnales*, s. saturnales.

*Saturnali*, s. saturnales.

*Saturnalia*, s. saturnales.

*Saturnalien*, s. saturnales.

*Saturnalizio*, adj. saturnal.

*Saturnals*, s. saturnales.

*Saturnian*, adj. qui se rapporte à Saturne; heureux.

*Saturnine*, adj. saturnien; sombre, taciturne, triste.

*Saturnino*, adj. saturnien; mélancolique, morose, sombre, triste. [nal, *Saturnino*.]

*Saturnio*, s. paon V. *Saturnus*.

*Saturnisch*, adj. saturnien.

*Saturnita*, s. humeur sombre, mélancolie, misanthropie.

*Saturno*, s. Saturne.

*Saturnsbahn*, s. orbite de Saturne. [Saturne.]

*Saturnsmond*, s. satellite de Saturnus, s. Saturne.

*Saturo*, adj. rassasié, saturé.

*Satyr*, s. satyre.

*Satyra*, s. satyre.

*Satyre*, V. *Satire*.

*Satyriase*, s. satyriasis.

*Satyric*, adj. satyrique; —

*play*, satyre.

*Satyricus*, adj. satyrique.

*Satyrisch*, adj. satyrique.

*Satyro*, s. satyre.

*Satz*, s. article, bond, bon-

dissement, composition, couche, cri de chasse, élan, enjeu, fixation, fonds, marc, mastic, mise, mise-bas, passage, passe, pomperie, système de pompes, portée, poule, phrase, position, principe, proposition, rapport, référé, régale, régalede, saut, sédiment, stipulation, taux, taxe, thème, théorème, thèse, vade, jeu d'outils, assemblage, trousse, part d'un berger qui a un cheptel à gain et à perte; — *Kegel*, jeu de quilles; — *Kessel*, fourreau de chaudrons; — *Räder*, paire de roues; — *Stempel*, batterie de bocard; *Sätze machen*, aller par sauts, bourrer; pont levés; *ein — Gewichte*, pile de poids à globe; *e-n — machen*, s'élaner; *galvanischer —*, pile galvanique; *um e-n — spielen*, faire une [ou jouer à la] poule; *wieder — halten*, ressusciter.

*Satzaccent*, s. accent tonique de la proposition, accent phraséologique ou oratoire.

*Satzansetzen*, s. mélange des matières.

*Satzartig*, adj. sédimentaire.

*Satzband*, s. copule.

*Satzbau*, s. construction (de

la phrase), phraséologie; *gerader* —, construction directe.

*Satzbildung*, s. construction; *falsche* —, barbarisme.

*Satzbaum*, s. plançon, plant.

*Satzbrief*, s. hypothèque.

*Satzreisen*, s. ciseau à chaud.

*Satzfehler*, s. faute (de composition), faute typographique.

*Satzform*, s. forme de la proposition; forme phrasée.

*Satzfügungslehre*, s. syntaxe.

*Satzgefüge*, s. enchaînement de phrases, texture de la phrase, période.

*Satzglied*, s. membre de phrase, ou de proposition.

*Satzgröße*, s. format.

*Satzhase*, s. hase.

*Satzkürzung*, s. abréviation facultative.

*Satzlehre*, s. syntaxe.

*Satzmehl*, s. amidon, féculé;

— *enthaltend*, féculéux; *zu* — *verarbeiten*, féculer. [rie.]

*Satzmehlbereitung*, s. féculé.

*Satzmehlfabrik*, s. féculerie.

*Satzpreis*, s. taux.

*Satzring*, s. cercle fusant.

*Satzringplatte*, s. régulateur.

*Satzschaufel*, s. cuiller à composition; cornée; *grosse* —, main.

*Satzschemel*, s. table de charge.

*Satzstempel*, s. marteau en coin.

*Satzteich*, s. vivier.

*Satzteil*, s. membre de la phrase ou de la proposition;

*jeder* —, chaque membre de phrase.

*Satzung*, s. constitution, dogme, institution, observance, précepte, règlement, statut.

*Satzungslos*, adj. qui est sans règlement.

*Satzungsmässig*, adj. qui est selon le règlement. [tif.]

*Satzungsrecht*, s. droit positif.

*Satzungswidrig*, adj. qui est contraire aux statuts.

*Satzverkürzung*, s. contraction de la proposition, construction elliptique, proposition contractée.

*Satzwage*, s. niveau.

*Satzweide*, s. quillete, plant de saule ou d'osier.

*Satzweise*, adv. (par sauts et par bonds, par elans, phrase par phrase, de point en point.

*Satzzeile*, s. ligne de composition.

*Satzzeit*, s. saison où le gibier fait ses petits.

*Satzzwiesel*, s. oignon à transplanter.

*Sau*, s. coche, laie; cochon, porc, pourceau, truie; sanglier, bête noire; *junge* —, marcassin; personne sale ou malpropre, salope, souillon, très-b. cochonne; *alte* —, homme sale ou crapuleux, (vieux) cochon; tache d'encre, pâté; faute, bévue; loup, renard.

*Sauarbell*, s. travail très-

malpropre, saloperie; travail épouvantable ou affreux.

*Sauauge*, s. œil de cochon.

*Saubalg*, s. personne sale ou malpropre, salope, souillon, très-b. cochonne.

*Sauball*, s. balle placée au milieu des joueurs dans un creux.

*Saubeller*, s. aboyeur.

*Sauber*, adj. net, propre; propre; blanc; élégant, coquet, mignon; délicat; beau, gentil, joli; — *gearbeitet*, proprement travaillé; — *gekledet*, propre, qui est bien retapé; *ein* — *gekledeter Herr*, un beau monsieur; *nicht mehr ganz* —, défraîchi; *sehr* — *ausgeführt*, d'une exécution très-nette, précieusement exécuté; d'une belle brosse; *sehr* — *sein*, être d'une grande propreté; *sich* — *kleiden*, s'habiller proprement; *adv.* proprement.

*Säuberbank*, s. apprêtoir.

*Säuberkasten*, s. tamis à recoupe.

*Sauberkeit*, s. netteté, propreté; *Das ist mit grosser* — *ausgeführt*, cela est fait proprement.

*Säubern*, V. *Säubern*.

*Säubern*, v. balayer, curer, débarrasser, décrasser, décroter, écarter, éplucher, épurer, monder, modifier, nettoyer, purger; s. courage, nettoierement.

*Säubirne*, s. poire sauvage.

*Saublatt*, s. mauvais journal; mauvaises cartes.

*Saubohne*, s. molan.

*Sauborg*, s. truie châtrée.

*Saubörste*, s. soie de cochon.

*Saubrot*, s. pain de pourceau, marron de cochon.

*Saubruch*, s. boutis.

*Sauce*; s. sauce; *grüne* —, sauce verte; *pikante* —, saupiquet; *Filet mit* —, filet au jus.

*Sauce*, s. sauce; impertinence; v. assaisonner; dire des insolences.

*Sauce*, s. saule.

*Sauce-boat*, s. saucière.

*Sauce-box*, s. impertinent, insolent [lade.]

*Saucedal*, s. saulaie, sans-saie.

*Saucen*, v. mouiller; s. mouiller.

*Saucenbereiter*, s. saucier.

*Saucnmacher*, s. saucier.

*Saucennapf*, s. saucière.

*Saucenverdickungsmittel*, s. liaison.

*Saucepan*, s. casserole.

*Saucer*, s. godet, soucoupe.

*Saucera*, s. saulaie, saussaie.

*Saucily*, adv. impertinement.

*Sauciness*, s. impertinence, insolence; impudence.

*Saucischen*, s. petite saucisse, andouillette.

*Saucisse*, s. saucisse.

*Saucisson*, s. saucisson.

*Saucio*, s. partie du sabot d'un cheval.

*Sauco*, s. bureau.

*Saucy*, adj. pétulant; insolent; impudent; malin.

*Saudação*, s. saluade, salut, salutation; félicitation, révérence; — *angelica*, salutation angélique, Avé Maria.

*Saudade*, s. regret; désir d'un bien dont on est privé; regret de l'absence, tendre regret, triste et doux souvenir; scabieuse (plante); sa fleur; *pl.* compliments, salutations; *dar* —, rappeler une personne au souvenir de quelqu'un, faire savoir à quelqu'un qu'on regrette son absence; *morrer de* — *por alguem*, mourir d'envie de voir quelqu'un; *ter* — *s*, *estar com* — *s* de alguem, penser beaucoup à quelqu'un, regretter beaucoup son absence.

*Saudador*, s. celui qui salue, qui fait des compliments de la part de quelqu'un.

*Saudante*, adj. qui salue.

*Saudar*, v. complimenter, saluer; féliciter, proclamer.

*Saudavel*, adj. sain; salubre, salutaire, utile à la santé; avantageux, favorable, utile.

*Saudavelmente*, adv. sainement, salutairement.

*Saude*, s. brinde, toast, vœu que l'on fait, en buvant, pour la santé de quelqu'un; santé; vigueur; — *arruinada*, santé délabrée; *carta de* —, billet de santé; *conselho de* —, conseil d'hygiène et de salubrité; *junta de* —, commission de santé; *visita de* —, visite sanitaire; *beber á* —, boire à la santé; *cuider da sua* —, se ménager; *estar de* —, être en santé; *fazer uma* —, porter une santé; *ter* —, avoir de la santé.

*Saudistel*, s. lait d'âne, lait-ron, laceron.

*Saudosamente*, adv. avec le regret d'être séparé de ce qu'on aime.

*Saudoso*, adj. plein d'un doux souvenir, affligé de l'absence de ce qu'on aime; regrettable; *sítio* —, lieu qui réveille de tendres souvenirs.

*Saudumm*, adj. qui est très-bête.

*Sauen*, v. faire des saletés, cochonner; bousiller; salir, souiller; dire des saletés ou des obscénités; dire des cochonneries.

*Sauer*, adj. acide, aigre, dur, fatigant, lourd, morose, pénible, rechigné, refragné, revêche, rude, sur; — *er Boden* (— *e Wiesen*), terrain (près) marécageux; — *es Futter*, fourrage venu sur un terrain marécageux (et dédaigné par le bétail); — *geworden*, en décomposition; — *e Gurken*, concombrs confits au vinaigre; — *e Milch*, lait caillé; — *werdend*, acescent; — *er Wind*, vent désagréable, vent sans pluie par

un temps couvert, vent du nord ou du nord-ouest; *wird* ... tourne; — *machen*, aigrir, acidiser; — *werden*, s'acidifier, s'acidiser, s'aigrir, se piquer; *adv.* avec peine, avec beaucoup de peine; s. aigreux; abattis (d'oise) au vinaigre; aigrière; principe du massé; cochon, *saltop*; — *h.*, avoir du salé; *sein* — *arbeiten*, se dessaler.

*Sauerampfer*, s. oseille. vinette; *kleiner* —, petite oseille, surelle. [ne.]

*Sauerampferle*, s. triphè.  
*Sauerampfersuppe*, s. soupe à l'oseille.

*Sauerapfel*, s. rambour.

*Sauerbad*, s. eau sure; *die Stoffe im* — *behandeln*, acidifier les étoffes; *das Bringen in das* —, viotriolage.

*Sauerbar*, adj. acidifiable.  
*Sauerbeere*, s. groseille (groseiller) des pierres.

*Sauerbraten*, s. rôti de viande marinée.

*Sauerbrühe*, s. eau sure.

*Sauerbrunnen*, s. (source d') eaux acidales ou gazeuses.  
*Sauerdattel*, s. datte des Indes.

*Sauerdorn*, s. vinettier, épine-vinette, noble-épine.

*Sauerdornartig*, adj. berbérifié.

*Sauerdornbeeren*, s. baies d'épine-vinette. [rine.]

*Sauerdornbitter*, s. berbère.  
*Sauerdornholz*, s. (bois de) vinettier.

*Sauerel*, s. chose (ou parole) sale, saloperie, gâchis, cochonnerie; — *ensagen (machen)*, dire (faire) des cochonneries.

*Sauereibisch*, s. kermis acide, sabdariffa.

*Sauerreisen*, s. fer aigre.

*Sauerfleisch*, s. viande marinée, vinaigrette.

*Sauerhaltig*, adj. acidifère.

*Sauerhonig*, s. oxymel, acétomel.

*Sauerkalk*, s. chaux éteinte de garde.

*Sauerkäse*, s. fromage de lait caillé ou de Leyde.

*Sauerkirschbaum*, s. cerisier.

*Sauerklee*, s. alléluia, oseille à trois feuilles ou de bûcheron, petite oseille, pain de coucou, oxalide.

*Sauerkleeartig*, adj. oxalidé.

*Sauerkleesalz*, s. sel d'oseille, bioxalate de potasse.

*Sauerkleesäure*, s. acide oxalique.

*Sauerkohl*, s. choucroute.

*Sauerkraut*, s. choucroute.

*Sauerkrautesser*, s. mangeur (ou tête) de choucroute.

*Sauerlich*, adj. acescent, acide, aigrelet, aigret, sur, suret, verdelet; — *er Geschmack*, goût aigrelet, goût de piqué; — *machen*, aciduler.

*Sauerlichkeit*, s. acescence, goût d'aigrelet, de piqué.

*Sauerlichsüss* adj. aigre-doux.

*Sauerling*, s. pomme aigre ou sure; source d'eaux acidules ou gazeuses; fromage de lait caillé ou de Leyde.

*Sauermilch*, s. lait caillé.

*Sauermilchkäse*, s. fromage de lait caillé ou de Leyde.

*Sauern*, v. devenir aigre, s'aigrir; donner de la peine ou du mal.

*Säuern*, v. acidifier, aciduler, aigrir, oxyder; s. acidification, oxydation.

*Säuernnd*, adj. acidifiant.

*Sauernelken*, s. oxalidées.

*Sauernickel*, s. nickel oxydé.

*Sauerquecksilber*, s. mercure sulfuré compacte.

*Sauersalz*, s. sel acide, acétate.

*Sauerschen*, s. refrogement.

*Sauersenf*, s. oseille, vinette.

*Sauersichtig*, adj. morose, rechigné, refrigné, revêche.

*Sauerstoff*, s. oxygène; *Aufnahme von* —, oxygénation;

— *aufnehmen*, s'oxygéner; *fähig* — *aufzunehmen*, oxygénable; — *mittheilen*, oxygéner;

*Verbinden mit* —, oxydation.

*Sauerstoffbase*, s. oxybase.

*Sauerstoffbildung*, s. oxydation. [ne.]

*Sauerstoffgas*, s. gaz oxygène.

*Sauerstoffhaltig*, adj. oxygénifère.

*Sauerstoffpol*, s. anode.

*Sauerstoffsalt*, s. oxysel.

*Sauerstoffsäure*, s. oxacide.

*Sauerstoffverbindung*, s. oxyde.

*Sauersüss*, adj. aigre-doux.

*Sauertamarindenbaum*, s. tamarin des lades.

*Sauerteig*, s. levain; *frischer matter* —, levain vert (fatigué); *von e m alten* — *e n neuen machen*, pétrir sur levain.

*Sauertopf*, s. cruche au vinaigre; esprit chagrin ou morose, caractère aigre comme verjus, cacochyme, grognon.

*Sauertöpfigkeit*, s. morosité.

*Sauertöpfisch*, adj. boudeur, morose, rechigné, triste comme un bonnet de nuit.

*Sauertraube*, s. verjus.

*Sauertraubensaft*, s. verjus.

*Säuerung*, s. acidification, oxydation, oxygénation.

*Säuerungsfähig*, adj. acidifiable, oxydable.

*Sauerwasser*, s. source d'eaux acidales ou gaz.uses; lessive à nettoyer; eau sure des amidonniers *festes* —, première eau sure, eau grasse.

*Sauerweichsel*, s. marasque.

*Sauerwein*, s. verjus; *mit* — *versetzen*, verjoter. [verjus.]

*Sauerweinsauce*, s. sauce au verjus.

*Sauerwerden*, s. aigrissement. [cent.]

*Sauerwerdend*, adj. acescent.

*Sauerwurm*, s. chenille de la *Cochylis rosarum*.

*Sauerzitrone*, s. limonier.

*Sauessen*, s. exécration manger, rataouille.

*Saufang*, s. chasse au sanglier, piège pour prendre des sangliers.

*Saufänger*, s. chien dressé à la chasse du sanglier.

*Saufaus*, s. buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Saufbold*, s. buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Saufbruder*, s. biberon; buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard; compagnon de cabaret ou de débauche.

*Saufen*, v. abreuver, boire, godailler, ivroger, lamper; *sich voll* —, s'enivrer, se soûler; s. habitude de boire ou de s'enivrer, ivrogerie.

*Saufenfel*, s. fenouil de porc, peucéan commun.

*Säufer*, v. *Säufer*.

*Säufer*, s. buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Säuferblüte*, s. bourgeon, rubis

*Sauferei*, s. ivrogerie; réunion d'ivrognes, orgie, bachanales. [gne.]

*Säufereid*, s. serment d'ivrogne.

*Säuferfinne*, s. bourgeon, rubis.

*Säufernase*, s. nez d'ivrogne ou enluminé, nez de pompette.

*Säuferstimme*, s. voix de rogomme, voix rogommeuse.

*Säuferwahnsinn*, s. délire tremblant, *delirium tremens*.

*Säuferzittern*, s. délire tremblant, *delirium tremens*.

*Saufgelag*, s. réunion d'ivrognes, orgie, bachanales.

*Saufgenoss*, s. compagnon de cabaret ou de débauche; biberon, buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Saufgesell*, s. compagnon de cabaret ou de débauche; biberon, buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Saufgesellschaft*, s. réunion d'ivrognes, orgie, bachanales.

*Saufgier*, s. passion de boire avec excès.

*Saufgurgel*, s. biberon, buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Saufhals*, s. biberon, buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Saufhans*, s. biberon, buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard. [finisseur.]

*Saufheld*, s. franc ivrogne, *Saufinder*, s. aboyeur.

*Saufisch*, adj. donné à l'ivrogerie.

*Saufkumpan*, s. compagnon de cabaret ou de débauche; biberon, buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard. [ique.]

*Sauflied*, s. chanson bachique.

*Saufsling*, s. buveur, ivrogne, riboteur, sac à vin, soulard.

*Saufstug*, qui a euvie de boire, soiffeur.

*Saufpartie*, s. orgie, sculerie.  
*Saufress*, s. exécutable manger, ratatouille.  
*Saufressen*, s. exécutable manger, ratatouille.  
*Saufsack*, s. biberon, buveur, ivrogne, ribotteur, sac à vin, soulard. [ret.]  
*Saufschuld*, s. dette de cabas.  
*Saufschwester*, s. buveuse, ivrognesse, ribotteuse, soularde. [gnerie.]  
*Saufteufel*, s. démon de l'ivrognerie.  
*Saugamme*, s. nourrice.  
*Saugapparat*, s. appareil aspirant, aspirateur.  
*Saugarn*, s. toiles à prendre des sangliers.  
*Saugarten*, s. parc.  
*Saugborste*, s. suçoir sétacé, siphoncule [frante.]  
*Saugdocht*, s. mèche aspirante et foulante.  
*Saugdruckpumpe*, s. pompe aspirante et foulante.  
*Saugdruckröhren*, s. tuyaux d'aspiration et de refoulement.  
*Saugdute*, s. poupée.  
*Sauge*, s. piston.  
*Saugeadern*, s. vaisseaux absorbants, vaisseaux lymphatiques.  
*Saugebeutel*, s. suçon.  
*Säugefläschchen*, s. biberon.  
*Saugeflecken*, s. suçon, sugillation. [pette.]  
*Saugeglas*, s. biberon; pipette.  
*Sauggeld*, s. argent affreux ou affreusement laid.  
*Saugkuss*, s. suçon.  
*Saugloch*, s. poche; gosier; —er, narines, trous du tuyau aspirateur.  
*Saugemal*, s. suçon, sugillation.  
*Saugen*, v. sucer, teter; absorber, boire; pomper, aspirer; s. suction, suction, succement, absorption, aspiration.  
*Säugen*, v. allaiter, nourrir; s. allaitement, lactation, nourriture.  
*Saugnapf*, s. ventouse.  
*Saugöffnung*, s. suçoir.  
*Sauger*, s. suçoir, suçoir; animal qui tète encore; agneau de lait; aquilice; aspirateur; rémora.  
*Säuger*, s. femme (femelle) qui allaite, mère nourrice; mammi-fère, vivipare; animal qui tète encore; agneau de lait; poisson suçoir; pl. anneaux pour les voiles.  
*Saugerbirne*, s. sauge, sauger. [pées.]  
*Saugerbletzen*, s. monstrosité.  
*Saugereis*, s. ventouse.  
*Saugeschichte*, s. vilaine histoire, cochonnerie.  
*Saugespräch*, s. conversation ordurière. [vipare.]  
*Säugetier*, s. mammifère, vivipare.  
*Säugetierkunde*, s. mammalogie, mammologie, mastozoologie; tur — gebrüg, mammalogique.  
*Säugetierkundige*, s. mammalogiste, mam.mologiste.

*Säugetierüberrest*, s. zoolithe. [ventouse.]  
*Saugewerkzeug*, s. suçoir.  
*Säugezeit*, s. période de l'allaitement, (temps de la) nutrition.  
*Saugferkel*, s. cochon de lait, gorret, porcelet.  
*Saugfisch*, s. poisson suçeur; sucet; pilote.  
*Saugflasche*, s. biberon.  
*Saugfläschchen*, s. biberon.  
*Saugfohlen*, s. poulain de lait. [lait.]  
*Saugfüllen*, s. poulain de Saugegefäße, s. vaisseaux absorbants, vaisseaux lymphatiques.  
*Sauggerinne*, s. chéneau.  
*Saugheber*, s. siphon.  
*Saughorn*, s. biberon.  
*Saughülchen*, s. bout de sein artificiel.  
*Saugkalb*, s. veau de lait.  
*Saugkarton*, s. carton-buvard. [d'aspiration.]  
*Saugklappe*, s. soupape (cuir).  
*Saugköpfe*, s. myzocéphales.  
*Saugkamm*, s. agneau de lait.  
*Saugkappen*, s. poupée.  
*Saugleder*, s. soupape (cuir) d'aspiration. [d'aspiration.]  
*Saugleitung*, s. tuyauterie.  
*Säugling*, s. nourrisson, enfant à la mamelle, teteur, tèteuse; animal ou insecte suçeur, puce; greffe, ente.  
*Säuglingsbewahranstalt*, s. crèche, pouponat.  
*Sauglocke*, s. marzeau; die — läuten, dire des gravelures, parler gras. [tion.]  
*Saugmal*, s. suçon, sugillation.  
*Saugmaul*, s. bouche organisée pour la suction.  
*Saugmündung*, s. oscule; mit — en versehen, osculé. [ce.]  
*Saugmutter*, s. mère nourrice.  
*Saugnapf*, s. écuelle (de suction), ventouse, acétabule.  
*Saugnapfstragend*, adj. acétabulifère. [rasite.]  
*Saugpflanze*, s. plante parasitaire.  
*Saugpfropfen*, s. suçon.  
*Saugpumpe*, s. pompe aspirante; aus drei Röhren gesetzte —, pompe royale.  
*Saugpumpeheber*, s. pompe centrifuge. [me un manant.]  
*Saugrob*, adj. grossier.  
*Saugrohr*, s. tuyau d'aspiration; (tuyau) aspirateur, corps d'aspiration.  
*Saugröhre*, s. tuyau d'aspiration; (tuyau) aspirateur, corps d'aspiration.  
*Saugrüssel*, s. suçoir, trompe, siphon, haustellum, langue, rosette.  
*Saugrüsselblasenwurm*, s. échinocoque. [dé.]  
*Saugrüsselig*, adj. siphonique.  
*Saugrand*, s. sable mouvant.  
*Saugsatz*, s. pompe aspirante.  
*Saugschale*, s. suçoir.  
*Saugschiefer*, s. schiste tripoléen.

*Saugschwamm*, s. éponge.  
*Saugschwein*, s. cochon de lait, gorret, porcelet.  
*Saugspitze*, s. pointe absorbante. [à jet aspirant.]  
*Saugstrahlpumpe*, s. pompe Saugtruch, s. muflière.  
*Saugwarze*, s. mamelon, tétin, galactophore.  
*Saugventil*, s. soupape (cuir) d'aspiration. [teur aspirant.]  
*Saugventilator*, s. ventilateur.  
*Saugwerk*, s. système de pompes aspirantes; pompe aspirante; pompe, piston.  
*Saugwerkzeug*, s. suçoir.  
*Saugwürfel*, s. suçoir.  
*Saugwürfelchen*, s. suçoir.  
*Sauhaft*, adj. sale, immonde, obscène, cynique.  
*Sauhaftigkeit*, s. chose ou parole sale, saloperie, gâchis, cochonnerie.  
*Sauhammer*, s. porc fumé.  
*Sauhatz*, s. chasse du sanglier (à cor et à cris).  
*Sauheit*, V. Sauhaftigkeit.  
*Sauhetze*, s. chasse du sanglier (à cor et à cris).  
*Sauhieb*, s. coup du ventre.  
*Sauhirt*, s. porcher, gardeur de cochons.  
*Sauhund*, s. chien dressé à la chasse du sanglier; chien du porcher; homme malpropre ou crapuleux, cochon, pourceau; centrine, humantin.  
*Sauhüter*, s. porcher, gardeur de cochons.  
*Sauisch*, Säuisch, adj. sale, immonde, obscène, cynique.  
*Saujagd*, s. chasse au sanglier.  
*Saukerl*, s. homme malpropre ou crapuleux; cochon, pourceau. [ou à porcs.]  
*Saukobn*, s. toit à cochons.  
*Saukraut*, s. porcelle.  
*Saukräutler*, s. marchand de légumes, revendeur.  
*Saulache*, s. bauge, souille, vautre.  
*Säul.... V. Säulen....*  
*Säulbaum*, s. arbre à poteaux.  
*Säulchen*, s. petite colonne, colonnette, colonne, potelet; mit einem — versehen, columelle.  
*Säulchenstechen*, s. cladionacées. [minion.]  
*Säulchenknabenkraut*, s. herminette.  
*Säule*, s. colonne, pile; pilier, point d'appui; quenouille, cornière; tuyau d'orgue d'égal diamètre dans toute sa longueur; bauchige —, fusée.  
*Säulen (ein — führen)*, v. mener une vie déréglée ou crapuleuse, mener une vie de cochon.  
*Säuleder*, s. homme malpropre ou crapuleux, cochon; salope, grosse truie, gouine.  
*Säulenablauf*, s. congé d'en haut, apophyse.  
*Säulenankunft*, s. naissance de colonne.  
*Säulenordnung*, s. dispo-

sition des colonnes, colonnation.

*Säulenartig*, adj. qui est en forme de colonne; — *gestellte geschnittene Bäume*, colonnades vertes ou d'arbres, de verdure.

*Säulenbasalt*, s. basalte colonne.  
*Säulenbasilika*, s. basilique (lit) à colonnes.

*Säulenbau*, s. structure, construction des colonnes; bâtiment soutenu par des colonnes.

*Säulenbaum*, s. arbre à poteaux. [à colonnes]

*Säulenbelt*, s. basilique (lit)  
*Säulenblume*, s. stylidium.

*Säulenbündel*, s. colonne (ou piller) en faisceau de perches.

*Säulenförmig*, adj. qui est en forme de colonne; colonnaire.

*Säulenfrüchtig*, adj. colonnaire.  
*Säulenfuss*, s. piédestal, base de colonne, socle; *attischer* —, base attique; *wie eine Geländersäule ausgebaucht*, piédestal en balustre.

*Säulengang*, s. colonnade, péridrome, péristyle, xyste; *dusserer* —, portique, propylée.

*Säulengeländer*, s. balustrade.  
*Säulengetragen*, adj. soutenu par des colonnes. [ilis]

*Säulenglockchen*, s. épistyle.  
*Säulengöpel*, s. manège à transmission au-dessous des flèches.

*Säulenhalle*, s. colonnade, portique, salle à colonnes, xyste.

*Säulenheiliger*, s. styliste.  
*Säulenhof*, s. cour entourée de colonnes.

*Säulenholtz*, s. chevrons.  
*Säulenkerne*, s. mandrin.

*Säulenknäuf*, s. chapiteau.  
*Säulenknopf*, s. chapiteau.

*Säulenkupplung*, s. groupe de colonnes. [cades]

*Säulenlaube*, s. portique, ar.  
*Säulenlaubwerk*, s. acanthe.

*Säulenmesser*, s. stylomètre.  
*Säulenmesskunst*, s. stylométrie.

*Säulenordnung*, s. ordre (d'architecture); *ägyptische* —, ordre proto-dorique; — *mit Bossenwerk*, (ordre) rustique.

*Säulenplatte*, s. plinthe.

*Säulenreihe*, s. rang de colonnes, péristyle; *mit einer* —, péristyle, monoptère.

*Säulenriesung*, s. disposition des striures.

*Säulenschaft*, s. fût (vif ou tronç) d'une colonne.

*Säulenspat*, s. spath prismé.  
*Säulensstab*, s. fuseau.

*Säulenstein*, s. basalte.  
*Säulenstellung*, s. entre-colonne (ment), espacement.

*Säulensteuer*, s. colonnaire.  
*Säulenstuhl*, s. piédestal continu, stylobate.

*Säulenstumpf*, s. tronç de colonne.

*Säulentempel*, s. temple péristyle; *runder* —, monoptère.

*Säulenthor*, s. prostyle, porte soutenue par des colonnes.

*Säulentragend*, adj. colonnaire, columnaire.

*Säulentrommel*, s. tambour de colonne.

*Säulenweite*, s. entre-colonne (ment), espacement.

*Säulenwerk*, s. colonnade.

*Säulenzahl*, s. ordonnance.

*Säulig*, adj. qui est en forme de colonne; garni de colonnes; *acht* —, à huit colonnes (de front).

*Saum*, s. bord, bordure, couture, frange, limbe, lisière, marge, orée, orle, ourlet, ourlet, rebord, repli; rive.

*Saumagen*; s. estomac de cochon, fromage de cochon.

*Saumässig*, adj. sale, malpropre; *adv.* comme un cochon.

*Saumbaum*, s. arbre de lisière.

*Säumchen*, dim. de Saum.

*Saumelde*, s. ansérine anguleuse.

*Säumen*, v. s'arrêter, bâter, border, différer, embâter, enlarrer, équarrir, gainer, hésiter, ourler, retarder, tarder, transporter à dos de mulet; *gesäumt*, bordé, frangé, marginé, resarcelé; s. équarrissage, hésitation, lenteur, retard.

*Saumensch*, s. salope grosse truie, gouine.

*Saumer*, s. cerf d'Aristote.

*Säumer*, s. celui qui ourle ou fait un ourlet; celui qui équarrit une planche; ourleur, ourloir, guide à ourler, porte-guides; celui qui est en retard, retardataire; conducteur d'un sommier; loueur de chevaux de somme; bête de somme, sommier; cerf d'Aristote.

*Säumerer*, s. métier de loueur de chevaux de somme.

*Säuern*, v. transporter des marchandises à dos de mulet; louer des bêtes de somme.

*Saumesel*, s. âne de bât.

*Saumfalter*, s. plieur.

*Saumfinger*, s. anolis.

*Saumfleck*, s. (noctuelle) frange; myrtille; *kleiner* —, casque, capote.

*Saumhaft*, adj. lent, tardif, mou, négligent, retardataire.

*Saumholz*, s. garde-pave.

*Säumig*, adj. retardataire; lent, tardif, mou, négligent.

*Säumige*, s. retardataire.

*Säumigkeit*, s. lenteur, négligence.

*Saumlade*, s. chanlatte.

*Saumplatte*, s. chanlatte.

*Saummaultier*, s. mulet de bât.

*Saumnaht*, s. (couture d') ourlet.

*Säumnis*, s. délai, lenteur, négligence, retard, retardement.

*Saumochs*, s. bœuf de somme.

*Saumpfad*, s. sentier à mulet. [chaudière à lisser.]

*Saumspanne*, s. pot à lisière.  
*Saumsperrd*, s. cheval de somme ou de bât, sommier.

*Saumross*, s. sommier, cheval de somme ou de bât.

*Saunsal*, s. lenteur, négligence.

*Saunsattel*, s. bât; *einen* — *für ein (Pferd) fertigen*, embâter un...

*Saunsattelbogen*, s. courbet.  
*Saunsattelmacher*, s. bâtier;

*hanicheur*. [res.]  
*Saunsattelriemen*, s. poliè-

*Saunsattel*, s. bâtier; hanicheur.

*Saumschicht*, s. rang de tuiles qui borde la chanlatte.

*Saumschlag*, s. sentier à mulet. [couche.]

*Saumschwelle*, s. sommier.  
*Saumselig*, adj. indolent, insouciant, lent, négligent, nonchalant.

*Saumselige*, s. retardataire.

*Saumseligkeit*, s. indolence, insouciance, lenteur, négligence, nonchalance.

*Saumspinne*, s. araignée frangée. [let.]

*Saumsteig*, s. sentier à mulet.  
*Saumstich*, s. point d'ourlet.

*Saumstreifen*, s. liteau.

*Saumtau*, s. ralingue; *mit* — *ein fassen*, ralinguer; *fin-*

*celle*. [sommier.]  
*Saumtier*, s. bête de somme,

*Saumtopf*, s. pot à lisière, chaudière à lisser.

*Säumung*, s. équarrissage, hésitation, lenteur, retard.

*Saumutier*, s. coche, truie.

*Saumwanze*, s. punaise frangée.

*Saumweg*, s. sentier à mulet.

*Saunest*, s. vilain trou, repaire d'hommes crapuleux.

*Saunickel*, s. saligaud, saligaude.

*Saunter*, v. flâner, se promener nonchalamment; *to* — *away*, dissiper, perdre; s. flânerie, promenade.

*Saunterer*, s. flâneur.

*Sauntering*, s. badauderie, flânerie; *to go* — *about*, badauder, flâner. [sanglier.]

*Saupacker*, s. chieü pour le

*Saupelt*, s. personne sale ou malpropre, salope, souillon; homme malpropre ou crapuleux, cochon.

*Saupiltz*, s. oignon ou gâteau de loup. [yeble.]

*Sauquillo*, s. obier, viorne.

*Saur*... V. *Sauer*.

*Saurach*, s. épine-vinette.

*Saurachbeeren*, s. baies d'épine-vinette.

*Saure*, s. aigre.

*Säure*, s. acide, acidité, acrimonie, aigre, goût aigre, aigreur, verdeur, vert; *in* — *überführen*, *zu* — *machen*, acidifier; *zu* — *werden*, s'acidifier.

*Säurebildend*, adj. acidifiant.



*Säurebildung*, s. acidification.

*Säuredämpfend*, adj. absorbant. [fère.]

*Säureenthaltend*, adj. acide. *Säureerzeugend*, adj. causant des acides, produisant un ou des acides.

*Säurefässer*, s. mères de vinaigre. [difiable.]

*Säuregrundlage*, s. base acide. *Säuregurkenhändler*, s. marchand de cornichons.

*Säuregurkenzeit*, s. les vacances, la morte-saison.

*Säurehaltig*, adj. acidifère, qui contient un acide.

*Säuremaschine*, s. machine à acidifier. [oxymètre.]

*Säuremesser*, s. acidimètre. *Säuremessung*, s. oxymétrie.

*Säurewage*, s. pèse-acide. *Saurian*, adj. saurien.

*Sauriani*, s. sauriens. *Saurians*, s. sauriens.

*Saurier*, s. sauriens. *Saurierei*, s. tous les sauriens.

*Saurios*, s. sauriens. *Sauro*, adj. alezan, isabelle, saur ou saure.

*Saurofago*, s. saureophage. *Sauride*, s. chien pour le sanglier.

*Saururusartig*, adj. sauré. *Saurüssel*, s. groin de cochon, boutoir.

*Saus*, s. bruissement, grondement, sifflement; vie de dissipation ou de plaisirs bruyants.

*Sausack*, s. estomac de cochon, fromage de cochon; homme malpropre ou crapuleux, cochon; salope, grosse truie, gouine. [son.]

*Sausage*, s. saucisse, saucis-sauesages, s. charcuterie.

*Sausalat*, s. laitue vireuse. *Sausame*, s. myriophylle en épis.

*Sauschwemme*, s. souille. *Sausebraus*, s. celui qui mène une vie de plaisirs, viveur.

*Sausehorn*, s. buccin. *Säusel*, s. bourdonnement, gazouillement, doux murmure, susurration; soufflé léger, frémissement de l'air.

*Säuselaut*, s. son siffant. *Säuseln*, v. frémir, murmurer; bourdonner, gazouiller; s'agiter doucement, voler avec un bruit léger; prononcer en murmurant; *J in Schlummer* —, endormir quelqu'un par son chant ou en chantant doucement; s. bourdonnement, frémissement, gazouillement, murmure, soufflé, susurration.

*Säuselnd*, adj. murmurant, submurmurant, susurrateur.

*Sausen*, v. bourdonner, brui-fer, corner, gronder, mugir, siffler, souffler; aller (passer ou traverser) brusquement ou avec la vitesse du vent; *daher ge-saust kommen*, venir brusque-ment, tomber quelque part

comme une bombe; endormir en fredonnant; lancer en bruyant ou en siffant; s. bourdonnement, bruissement, grondement, sifflement, susurrus.

*Sausen*, s. celui qui mène une vie de plaisirs, viveur; son siffant; vin mousseux; vin en fermentation.

*Sausewein*, s. vin mousseux. *Sausig*, adj. bruissant, bruyant.

*Sauspiess*, s. épieu, vouge. *Saussurite*, s. saussurite, jade de Saussure, feldspath tenace.

*Saustall*, s. étable à cochons; bogue. [pore-épïc.]

*Saustein*, s. cholélithe du *Sausteller*, s. chien dressé à arrêter le sanglier.

*Sauterie*, s. sauterie. *Sauteuse*, s. sauteuse.

*Sautieren*, v. sauter; *sautier-te Kalbsnieren*, rognons sautés.

*Sautierpfanne*, s. plat à sauter.

*Sautod*, s. anserine anguleuse. [son.]

*Sautrank*, s. exécration bois-sautreiber, s. porcher.

*Sauträft*, s. chasse du sanglier [à cor et à cris].

*Sautrog*, s. auge à porcs. *Sauwagesia*, s. sauvagesse, sauvagesie.

*Sauwagesien*, s. sauvagesiésés. *Sauwetter*, s. temps affreux ou détestable. [geries.]

*Sauwicke*, s. vesce des ber-*Sauwirtschaft*, s. ménage sa-le ou de cochons; administra-tion exécration.

*Sauzahn*, s. dent de sang-lier; brûlot, brûle-gueule.

*Saugatillo*, s. agnus-castus, gattilier. [ver.]

*Savable*, adj. qu'on peut sau-*Savage*, adj. et s. barbare, bédouin, farouche, féroce, sau-vage; inculte, agreste; — *wom-an*, sauvagesse, v. rendre sau-vage. [cruellement.]

*Sauvagely*, adv. en sauvage, *Savageness*, s. sauvage, na-ture sauvage, sauvagerie, cruau-té, férocité.

*Savagery*, s. croissance sau-vage, inculte des végétaux; sau-vagerie, cruauté, férocité.

*Savagism*, s. sauvagerie, état sauvage.

*Savana*, s. savane. *Savanna*, s. savane.

*Savanne*, s. savane. *Savatekämpfer*, s. savatier.

*Save*, v. économiser, épar-gner, ménager, préserver, sau-ver; — *oneself*, se sauver, se tirer; *prép.* excepté, fors, hormis, sauf; *adv.* sinon, si ce n'est.

*Save-all*, s. binet, brûle-tout. *Saveiro*, s. sorte de barque de pêche; celui qui la mène.

*Savel*, s. alose. *Savelha*, s. petite alose.

*Saveloy*, s. cervelas. *Saver*, s. libérateur, sauve-

teur, sauveur; personne éco-nome.

*Savere*, v. *Sapere*. *Savia*, s. sève.

*Saviamente*, adv. sagement, prudemment, d'une manière sa-gée, avisée, prudente.

*Savica*, s. pièce d'un carrosse. *Saviaggiare*, v. endocotriner, enseigner, instruire, montrer.

*Saviezza*, s. sagesse, pruden-ce, circonspection.

*Savin*, s. sabine. *Savina*, s. sabine.

*Saving*, adj. économie, ména-ger, regardant, qui sauve, salu-taire; s. boursicaut, économie, épargne, sauvetage; *prép.* ex-cepté, hormis, sauf, si ce n'est.

*Savingly* adv. économiquement.

*Savingness*, s. économie, épargne, parcimonie; salut.

*Savio*, adj. et s. avisé, avo-cat, capable, circonspect, doc-te, expérimenté, habile, judi-cieux, juriconsulte, lettré, prudent, sage, savant; *savia donna*, sage-femme, accoucheuse; *far — alcuno di checches-sia*, apprendre, faire savoir, in-former, instruire. [peu sage.]

*Saviolino*, adj. qui est un *Savione*, s. grand savant.

*Savjour*, s. sauveur.

*Savissimamente*, adv. très-sagement, très-prudemment.

*Savissimo*, adj. qui est très-sage, très prudent, très-savant.

*Savoiano*, adj. et s. savoisien, savoyard. [sien, savoyard.]

*Savotardo*, adj. et s. savoi-ard. *Savonea*, s. éclegme, looch.

*Savonnerietepich*, s. tapis à nœuds, tapis façon de Smyrne ou de Turquie, tapis de la Sa-vonnerie.

*Savonnerietuhr*, s. montre à savonnette, savonnette.

*Savonulo*, s. savonule. *Savorare*, v. savourer.

*Savore*, s. saveur, goût, sau-*Savorevole*, adj. savoureux, ce; chassie. [qui a bon goût.]

*Savoroso*, adj. savoureux, qui a bon goût. [Pierre.]

*Savorra*, s. lest; sorte de *Savorare*, v. lester.

*Savoratore*, s. lesteur.

*Savory*, s. sarriette. *Savour*, s. goût, saveur; odeur, parfum; v. savourer, goûter, avoir la saveur, sentir; ressembler à.

*Savourily*, adv. savoureuse-ment. [fum.]

*Savouriness*, s. saveur; par-*Savouring*, s. savourement.

*Savourless*, adj. fade, insi-pide.

*Savoury*, adj. ragouitant, sa-voureux; délicieux, suave.

*Savoy*, s. chou frisé ou pan-calier; chou d'Espagne ou de Savoie.

*Savoyard*, s. savoisien, sa-voyard. [voyard.]

*Savoyer*, s. savoisien, sa-

*Savoyerkohl*, s. chou frisé ou pancalier, chou d'Espagne ou de Savoie [voyard]

*Savoyisch*, adj. savoisien, sa-  
*Sav*, s. scie; dicton, pro-  
verbe; v. débiter, refendre,  
scier.

*Saw bones*, s. carabin.

*Saw dust*, s. sciure.

*Sawed*, adj. scié; dentulé;  
— *timber*, bois de refend.

*Sawyer*, s. scieur.

*Saw fish*, s. scie.

*Sawing*, s. sciage.

*Saw-like*, adj. dentelé; dis-  
cordant.

*Saw machine*, s. scierie mé-  
canique. [que.]

*Saw-mill*, s. scierie mécani-  
que.

*Saw-pad*, s. porte-scie.

*Saw-pit*, s. fosse de scieur de  
long.

*Saw-pit-frame*, s. chevalet.

*Saw powder*, s. sciure

*Saw-set*, s. fer à contourner;  
rainette.

*Saw-wort*, s. sarrette, serrette.

*Saw-wrest*, s. fer à contour-  
ner; rainette.

*Saw yard*, s. scierie.

*Sawyer*, s. scieur. [sabre.

*Sax*, s. couteau, poignard,

*Sax*, s. sax.

*Saxão*, s. saxón.

*Saxatil*, adj. saxatile.

*Saxe*, adj. qui est de la na-  
ture du caillou; pierreux.

*Saxhorn*, s. sax-horn.

*Saxitola*, adj. saxicole.

*Saxifraga*, s. saxifrage.

*Saxifragaceae*, s. saxifragées.

*Saxifrage*, s. saxifrage

*Saxifrageen*, s. saxifragées.

*Saxifragia*, s. saxifrage.

*Saxifrago*, adj. saxifrage,

qui dissout les calculs vésicaux.

*Saxofono*, s. saxophone.

*Saxon*, s. et adj. saxon.

*Saxonia*, s. et adj. saxon.

*Saxophone*, s. saxophone.

*Saxophono*, s. saxophone.

*Saxoso*, adj. pierreux, ro-  
cailleux.

*Saxotrompa*, s. saxotrompe.

*Saxosauve*, s. saxo-tromba.

*Saxtuba*, s. saxo-tube, saxo-  
phone.

*Say*, s. dire, déclarer, énon-  
cer, exprimer, faire, indiquer,  
marquer, rapporter, réciter,  
répéter; — *again*, redire; s.  
mot, mot à dire, discours;  
échantillon, verge.

*Saya*, s. cotte, jute.

*Sayaka*, s. zool. évêque.

*Sayal*, s. bure.

*Sayateria*, s. fabrique de bu-  
re; fabrication de la bure.

*Sayalero*, s. tisseur de bure.

*Sayatesco*, adj. qui tient de  
la bure.

*Sayalette*, s. bure commune.

*Sayer*, s. diseur.

*Sayete*, V. *Sayo*.

*Sayette*, s. sale, salette,  
sayette

*Saying*, s. dicton, dire, dit,

mot; adage, aphorisme, apoph-

thegme, maxime, parole, pro-  
verbe, sentence.

*Sayo*, s. sorte de casaque  
large et sans boutons; habit,  
veste, toute sorte de vêtements;  
— *baquero*, sorte de robe qui  
se boutonne dans le dos; cor-  
tar un —, *cortar un* — à uno.  
draper, déchirer à belles dents,  
médire de quelqu'un en son  
absence; *decir á* ou *para su* —,  
se dire, dire à part soi.

*Sayón*, s. grande casaque;  
boureau; homme de taille gi-  
gantesque, laid et cruel.

*Sayuela*, adj. se dit d'une  
variété de figuier; s. chemise  
de toile rude et grossière.

*Saz*, V. *Sauce*.

*Sazão*, s. saison; conjoncture,  
moment favorable, temps  
propre; *em* —, à propos, à  
point; *mûr*; *sem* —, hors de  
saison.

*Saziabile*, adj. rassasiable.

*Saziabilità*, s. satiété.

*Saziabilmente*, adv. à satié-  
té, à souhait, en abondance.

*Saziamento*, s. rassasiement,  
assouvissement; satiété; dé-  
goût, ennui.

*Saziare*, v. assouvir, rassa-  
sier, saturer, souler.

*Saziato*, adj. rassasié, repu.

*Sazieta*, s. assouvissement,  
rassasiement, satiété.

*Sazietade*, V. *Sazietà*.

*Sazietate*, V. *Sazietà*.

*Sazievole*, adj. rassasiant,  
soulant; acariâtre, dégoûtant,  
déplaisant, ennuyant, fâcheux,  
hassable, importun, mal plai-  
sant, tannant.

*Sazievolezza*, s. rassasiement,  
satiété; dégoût, ennui, impor-  
tunité.

*Sazievolmente*, adv. en-  
nuyeusement, fâcheusement.

*Sazio*, adj. blasé, soulé; rassa-  
sié, satisfait, content; dégoûté,  
ennuyé.

*Sazgar*, V. *Sazonar*.

*Sazón*, s. saison; maturité;  
point; bon état, bonne situa-  
tion; perfection; occasion, op-  
portunité; instant, moment; dé-  
gré; période; gré, fantaisie; as-  
saisonnement; temps, époque;  
*á la* —, alors, à cette époque;  
*en* —, à propos, à point; *mûr*.

*Sazonadamente*, adv. à pro-  
pos, à point; en son temps et  
lieu; avec sel, esprit.

*Sazonado*, adj. assaisonné;  
*mûr*; *mûr*; piquant, spirituel.

*Sazonador*, adj. qui assai-  
sonne; qui peut mûrir.

*Sazonamento*, s. maturité.

*Sazonar*, v. acôter, assaiso-  
nner, mûrir, relever; faire cu-  
re à point; donner (à une chose)  
l'état de perfection qu'elle doit  
avoir; mettre à point; — *con*  
*agraz*, verjuter; — *con pimien-  
ta*, poivrer; — *con vinagre*, vi-  
naigrer; *acción de* —, assaiso-  
nement.

*Sazonavel*, adj. qui peut

devenir mûr; productif (ter-  
rain).

*Sbaccaneggiare*, v. mener  
beau bruit, faire du fracas, du  
vacarme, un grand tintamarre.

*Sbaccellare*, v. écosser.

*Sbacchettatura*, s. porte-ba-  
gnette (d'une arme à feu), ca-  
puche. [frapper.]

*Sbacchiare*, v. gauler; battre,  
*Sbacco*, adv. à foison, en  
grande abondance, copieuse-  
ment. [décement.]

*Sbadacchiare*, v. bâiller in-  
*Sbadataggine*, s. inapplica-  
tion, inattention, négligence,  
nonchalance.

*Sbadatamente*, adv. à la bou-  
levée, à la volée, étourdiment,  
imprudemment, inconsidéré-  
ment. [peu distraire.]

*Sbadatello*, adj. qui est un  
*Sbadato*, adj. braque, dissipé,  
distract, étourdi, inappliqué,  
inattentif, négligent, peu soi-  
gneux.

*Sbadigliaciare*, v. ne faire,  
que bâiller. [ment]

*Sbadigliamento*, s. bâille-

*Sbadigliante*, adj. qui bâille.

*Sbadigliare*, v. bâiller; *co-  
lui* ou *colet* che *sbadiglia*, bâil-  
leur.

*Sbadiglio*, s. bâillement.

*Sbadire*, v. défaire la rivure,  
dérivier. [reur, méprise.]

*Sbagliamento*, s. bévue, er-

*Sbagliare*, v. se méprendre,  
se tromper, faire un quipro-  
quo, faire une bévue, prendre  
le change, prendre une chose  
pour une autre.

*Sbaglio*, s. bévue, erreur, four-  
volement, inadvertance, mal-  
entendu, mécompte, méprise,  
quiproquo.

*Sbaitre*, v. blémir, pâlir, chan-  
ger de couleur, être étonné in-  
terdit, confus.

*Sbaldanzire*, v. se découra-  
ger, s'effrayer, s'épouvanter.

*Sbaldanzito*, adj. découragé,  
épouvané.

*Sbaldeggiare*, v. s'enhardir,  
s'énorgueillir. [diesse.]

*Sbaldore*, s. courage; har-

*Sbalestramento*, s. destruc-  
tion, renversement, ruine.

*Sbalestrante*, adj. qui frappe  
hors du but.

*Sbalestrare*, v. manquer le  
but, frapper hors du but; battre  
la campagne, déraisonner,  
s'écarter de son sujet; jeter,  
lancer

*Sbalestratamente*, adv. à la  
volée, à la levée, étourdiment,  
imprudemment, inconsidé-  
rément, témérairement.

*Sbalestrato*, adj. brouillon,  
étourdi, imprudent, inconsidé-  
ré, téméraire; porté, jété; har-  
celé.

*Sballare*, v. craquer, débal-  
ler, déemballer, habler; ne  
plus danser; mettre au jour;  
*essere sballato*, avoir tout  
perdu.

*Sballone*, s. blagueur.  
*Sbalordimento*, s. ébahissement, étourdissement, lourderie, lourdissement, trouble.

*Sbalordire*, v. abasourdir, ahurir, alourdir, consterner, étonner, étourdir, stupéfier, surprendre. [ne, étonnant.]

*Sbalorditivo*, adj. qui étonne.  
*Sbalordito*, adj. étonné, étourdi, surpris. [ment.]

*Sbalzamento*, s. renversement, saut, soubresaut. V. *Sbalzare*, v. faire sauter, jeter, lancer, renverser; sauter, s'élever, se jeter, se ruer.

*Sbalzata*, s. bond, renversement, saut, soubresaut. V. *Sbalzo*. [renversé.]

*Sbalzato* adj. jété par terre, *Sbalzo*, s. bond, écart, élan, renversement, saccade, saut, soubresaut.

*Sbancare*, v. débanquer, supplanter. [ment.]

*Sbandamento*, s. débande.  
*Sbandare*, v. débander, disperser; éparpiller; —si, se débander, se disperser, s'éparpiller.

*Sbandata*, s. débandade.  
*Sbandatamente*, adv. à la débandade. [éparpillé.]

*Sbandato*, adj. dispersé,  
*Sbandeggiamento*, s. ban, bannissement, exil.

*Sbandeggiare*, v. bannir, exiler, reléguer.

*Sbandellato*, adj. qui n'a point de pentures [to.]

*Sbandigione*, V. *Sbandimento*, s. ban, bannissement, exil.

*Sbandire*, v. exiler; bannir, confiner, chasser, éloigner.

*Sbandita*, s. lieu où la chasse est libre. [exilé.]

*Sbandito*, adj. et s. banni, *Sbandito* s. licenciement

*Sbandolare*, v. rappeler de l'exil

*Sbaragliamento*, s. dérouté, dispersion.

*Sbaragliare*, v. écharper, renverser, rompre; mettre en dérouté, défaire, disperser.

*Sbaraglio*, s. trictrac [jeu]

*Sbaraglio*, s. défaite, dérouté, désordre, dispersion; *mandare a —*, perdre, ruiner; *mettere a —*, exposer à un risque évident, mettre en danger.

*Sbaratta*, s. confusion, dérouté, désordre, trouble

*Sbarattare*, v. mettre en dérouté, en fuite, disperser.

*Sbarattato*, adj. dérouté, dispersé

*Sbarazzare*, v. débarrasser, déboucher, décombrer, défaire, dégager, dépêtrer, désencombrer, désobstruer; —si, se dépêtrer.

*Sbarbato*, s. blanc-bec.

*Sbarbato*, adj. imberbe, qui n'a point de barbe; arraché, déraciné, détaché.

*Sbarbazzare*, v. braver, galvauder, gourmander, ravauder, réprimander.

*Sbarbazzata*, s. correction, mercuriale, réprimande, saccade.

*Sbarbazzato*, adj. galvaudé, gourmandé, réprimandé; adv. arrogamment, très-librement.

*Sbarbicamento*, s. extirpation.

*Sbarbicare*, v. arracher, déraciner, extirper; défaire, détruire.

*Sbarcare*, v. aborder, débarquer, débarquer; *far —*, débarquer. [rivé, descendu.]

*Sbarcato*, adj. débarqué; *Sbarcatoio*, s. débarcadère

*Sbarcatore*, s, débarqueur.

*Sbarco*, s. aboid, débarquement.

*Sbardellare*, v. dresser des poulains; déroiser, trompeter; fouiller, visiter.

*Sbardellamente*, adv. démesurément, excessivement, extrêmement.

*Sbardellatissimo*, adj. démesuré, excessif, exorbitant.

*Sbardellato*, adj. dressé; démesuré, énorme, excessif, exorbitant, immerse. [sage.]

*Sbardellatura*, s. apprentis

*Sbarra*, s. bâillon, barrage, barreau; barre, barrière, barricade; empêchement; — *d'un carro*, hêche.

*Sbarramento*, s. barrage.

*Sbarrare*, v. barrer, barricader, débarer; débacler, écartier avec force, ouvrir à deux battants, ouvrir de toute sa largeur; ouvrir, éventrer.

*Sbarrato*, adj. barricadé; dispersé, défait, mis en fuite, en dérouté.

*Sbarro*, s. barrière; empêchement, obstacle; grand bruit, tapage, tintamarre.

*Sbasoffiare*, v. bâfrer, gober, goinfrer, mâcher.

*Sbassamento*, s. abaissement.

*Sbassanza*, s. abaissement, bassesse, misère.

*Sbassare*, v. abaisser, baisser, diminuer.

*Sbasso*, s. rabais [bât.]

*Sbastare*, v. débâter, ôter le

*Sbatacchiare*, v. battre, jeter par terre ou contre un mur; harceler. [tê par terre.]

*Sbatacchiato*, adj. battu, jeté.

*Sbatacchio*, s. action de battre par terre ou contre un mur.

*Sbatagliare*, v. sonner les cloches.

*Sbattere*, v. affliger, agiter, battre, branler, brouiller, confondre, se débattre, déduire, défalquer, se démener, ébranler, écartier, éviter, harceler, pré-

compter, rabattre, répondre; secouer, soustraire d'une somme; tourmenter, troubler, vexer.

*Sbattezzare*, v. débaptiser, faire renoncer au baptême; renoncer au baptême; changer de religion; se débaptiser, se faire débaptiser. [peint.]

*Sbattimento*, s. agitation, ébranlement, secouement, secousse; projection des ombres; — *di ali*, tire d'aile.

*Sbattito*, s. agitation, ébranlement, secouement, secousse, trouble; rabais.

*Sbattuta*, s. agitation, ébranlement, secouement, secousse, trouble.

*Sbattuto*, adj. agité, ébranlé, secoué; languissant; abattu, consterné, découragé; intimidé, épouvanté; déduit, défalqué, rabattu; *occhi sbattuti*, yeux battus, cernés. [le.]

*Sbaulare*, v. défaire un mal.

*Sbavagliare*, v. ôter le bâillon, démasquer ou ôter le ca-puchon.

*S'avamento*, s. action de baver, de jeter de la bave.

*Sbavare*, v. baver

*Sbavatura*, s. bave; bavochure; araignée ou bourre de dent on fait le fleuret et la filloselle.

*Sbavazzatura*, s. action de baigner de bave. [ment.]

*Sbavigliamento*, s. bâille.

*Sbavigliante*, adj. qui bâille.

*Sbavigliare*, v. bâiller; *celui ou celle che sbaviglia*, bâilleur.

*Sbaviglio*, s. bâillement.

*Sbeffare*, v. bafouer, berner, brocarder, gausser, se moquer, railler. [cardé, raillé.]

*Sbeffato*, adj. bafoué, brocardé.

*Sbeffeggiamento*, s. raillerie.

*Sbeffeggiare*, v. bafouer, berner, brocarder, railler.

*Sbeffeggiatore*, s. moqueur, railleur.

*Sbellettare*, v. farder.

*Sbellicarsi*, v. se délier, se rompre (en parlant du nombril); — *dalle risa*, crever de rire

*Sbendare*, v. débander, ôter le bandeau ou les bandes; — *si*, se débander.

*Sbercia*, s. mazette.

*Sberciare*, v. manquer le but.

*Sberga*, s. cuirasse.

*Sbergo*, s. cuirasse.

*Sberleffare*, v. balafre; se moquer d'une personne, lui faire des grimaces.

*Sberleffe*, s. balafre; grimaces qu'on fait pour se moquer de quelqu'un.

*Sberleffo*, s. balafre; grimaces qu'on fait pour se moquer de quelqu'un.

*Sberlinggiare*, v. faire carnavalesque, se divertir les derniers jours du carnaval.

*Sbernia*, s. capote.

*Sbernoccolato*, adj. plein de tubercules, de bosses, tuberculeux.

*Sberrettare*, v. saluer (quelqu'un) en ôtant son chapeau ou le bonnet, faire des bonnetades ou se découvrir pour saluer quelqu'un.

*Sberrettata*, s. bonnetade, coup de chapeau, révérence, salutation.

*Sbertare*, v. badiner, bafouer, berner, gausser, peloter, semoquer, railler; trompeter.

*Sbeazzamento*, s. ivrognerie, action de buvotter, de gobelotter.

*Sbeazzare*, v. buvotter, chinquer, chopiner, gobelotter, godailler, lamper, pinter.

*Sbevere*, v. boire comme un templeier, boire à tire-larigot, chinquer, chopiner.

*Sbezicare*, v. becqueter, picoter. [coté.]

*Sbezicato*, adj. becqueté, picoté.

*Sbiadare*, v. faner.

*Sbiadatello*, adj. qui est un peu lavé, un peu clair, un peu blafard, un peu pâle.

*Sbiadato*, adj. bleu clair, rouge pâle; tenu sansivoine (animal).

*Sbiadito*, adj. pâle, terne.

*Sbiancare*, v. blanchir, devenir blanc ou blanchâtre.

*Sbiancato*, adj. blanchi.

*Sbiavato*, adj. bleu clair, lavé, pâle, rouge pâle.

*Sbiavire*, v. mûrir (le blé).

*Sbiacamente*, adv. de travers,

*Sbiacare*, v. biaiser, gauchir; regarder de biais; être ou aller de biais, sortir de son aplomb ou de son niveau; loucher; tourner.

*Sbiatura*, s. guingois.

*Sbiéco*, s. et adj. biais, guingois, tortu, qui va ou qui est de biais; a —, de biais, de travers.

*Sbiescio*, adj. et s. biais, guingois, tortu; a —, in —, de biais, en biais, de travers. V. *Sbiéco*.

*Sbietolare*, v. s'attendrir,

*Sbiettare*, v. détaier; ôter les chevilles, les coins, etc.; trousseur son sac et ses quilles, s'enfuir en cachette, déguerpir; — la gomona, débiter le câble.

*Sbigottimento*, s. consternation, étonnement, frayeur.

*Sbigottire*, v. consterner, effrayer, épouvanter, étonner, intimidier, faire peur, abatre le courage.

*Sbigottitamente*, adv. avec épouvanse, avec frayeur, en tremblant.

*Sbigottito*, adj. effrayé, épouvané, étonné.

*Sbigottituccio*, adj. qui est un peu effrayé. [d'équilibre.]

*Sbilanciamiento*, s. manque

*Sbilanciare*, v. ôter ou faire perdre l'équilibre; faire pencher la balance.

*Sbilancio*, s. manque d'équi-

libre; — *degli affari*, perte dans les affaires; déficit.

*Sbilenco* adj. cagneux, bancal, bancroche, crochu, tortu.

*Sbiardare*, v. queuter.

*Sbirbato*, adj. abusé, dupé, trompé.

*Sbirbonare*, v. gueuser.

*Sbirciare*, v. lorgner. [sbire.]

*Sbirracchiuolo*, s. archer,

*Sbirraglia*, s. la troupe des archers, des sbires; chiourme.

*Sbirre*, s. sbire.

*Sbirreria*, s. la troupe des archers, des sbires; chiourme.

*Sbirresco*, adj. relatif à sbire.

*Sbirro*, s. archer, sbire.

*Sbisacciare*, v. tirer de la besace.

*Sbittare*, v. débiter le câble.

*Sbiqqarrre*, v. faire passer les bizarreries, les caprices (à quelqu'un); — *si*, assouvir ses caprices.

*Sbloccare*, v. débloquer.

*Sboccamiento*, s. irruption; embouchure d'une rivière, bout, débouché d'une rue, d'un chemin, débouchement.

*Sboccante*, adj. dégorgeant.

*Sboccare*, v. déborder, déboucher, débouquer, décharger, dégorger, égueuler, se jeter, se rendre; dire des gravelures, des saletés.

*Sboccata*, V. *Sboccatura*.

*Sboccatamente*, adv. sans égard, sans retenue; *parlare* — être mal embouché, parler salement, dire des gravelures, des ordures, des choses indécentes.

*Sboccato*, adj. ordurier, mal embouché, malhonnête, qui parle mal, qui dit des ordures, des obscénités; qui n'a point de bouche (cheval); qui ne peut point mordre (chien); égueulé, entamé; embouché dans la mer, etc.

*Sboccatura*, s. embouchure; débouché, issue; l'action de jeter un peu de la liqueur d'une bouteille.

*Sbocciare*, v. boutonner, éclore, épanouir; s. épanouissement.

*Sbocciato*, adj. épanoui.

*Sbocco*, s. débouché, débouchement; embouchure; irruption; tête d'une tranchee.

*Sbocconcettare*, v. grignoter, manger lentement en rongant.

*Sbogettare* sentence, v. prononcer, proférer des sentences.

*Sboglientamento*, s. agitation, fermentation, trouble.

*Sboglientare*, v. agiter, émouvoir, mettre en désordre, remuer, soulever, troubler; crier (en parlant des boyaux); — *si*, s'allumer, s'échauffer, s'enflammer, s'enporter de colère [etc.]

*Sboglientato*, adj. troublé.

*Sbollare*, v. se guérir des bubons, des pustules.

*Sbolzonare*, v. heurter, battre (les murailles) avec le bélier; effacer le coin de la monnaie.

*Sbombardare*, v. bombarder, jeter des bombes; pêter, lâcher des vents. [dé.]

*Sbombardato*, adj. bombardé.

*Sbombettare*, v. chopiner, lamper, boire comme un trou.

*Sbontadiato*, adj. inutile, stérile, vain, qui ne sert à rien, qui ne vaut plus rien.

*Sbonzolante*, adj. qui tombe, tombant.

*Sbonzolare*, v. avoir une rupture, une descente de boyaux; manger à ventre déboutonné; crever, crouler, tomber en ruine. [descente de boyaux.]

*Sbonzolato*, adj. qui a une

*Sboraciare*, v. enlever, nettoyer le borax.

*Sborbottare*, v. gourmander, réprimander, reprocher.

*Sborchiare*, v. ôter les bossuettes.

*Sbordellamento*, s. débauche, libertinage.

*Sbordellare*, v. se livrer à la débauche, hanter, fréquenter les mauvais lieux, courir le bon bord, courir le guilledou; mener beau bruit, faire du tapage, du vacarme, du tintamarre.

*Sborraciare*, v. enlever, nettoyer le borax.

*Sborracinare*, v. émousser.

*Sborrare*, v. débourrer; dégoiser; franchir le mot, dire tout ce qu'on sait ou tout ce qu'on a fait. [ment.]

*Sborsamento*, s. déboursement.

*Sborsare*, v. déboursier, financer.

*Sborso*, s. déboursement.

*Sboscare*, v. déboiser.

*Sbottare*, v. vider un tonneau; désenfler.

*Sbottolare*, v. déboutonner; badiner, brocarder, picoter, railler, satiriser. [etc.]

*Sbottolato*, adj. déboutonné.

*Sbottoneggiare*, v. brocarder, picoter, piquer, satiriser.

*Sbozzachire*, v. venir bien, profiter, se remettre, se rétablir.

*Sbozzare*, v. croquer, débosser, dégrossir, ébaucher.

*Sbozzimare*, v. ôter le chas.

*Sbozzo*, s. croquis, ébauche.

*Sbozzolare*, v. se payer de la mouture; décoconner.

*Sbracarsi*, v. mettre bas ses culottes; s'efforcer.

*Sbracatamente*, adv. sans souci, sans s'embarrasser de rien.

*Sbracatissimo*, adj. qui est très-grand, excessif, immense.

*Sbracato*, s. et adj. sans-culotte; déculotté; considérable, riche, magnifique; *vita sbracata*, vie heureuse, tranquille, sans souci.

*Sbracciare*, v. ôter ou tirer du bras; retrousser ou trousser ses manches, découvrir les bras; faire tous ses efforts.

*Sbracciato*, adj. qui a ses manches retroussées.

*Sbrachettare*, v. débouser, dépocher.

*Sbracia*, s. fanfaron, hâbleur, vanteur, bravache, rodomont.

*Sbraciamento*, s. action de remuer la braise; fanfaronnade. V. *Sbraciata*.

*Sbraciare*, v. remuer la braise; dilapider, prodiguer.

*Sbraciata*, s. action de remuer la braise; fanfaronnade, rodomontade, hâblerie, vanterie.

*Sbracio*, s. faufaronnade, rodomontade, hâblerie, vanterie.

*Sbraculato*, adj. qui est sans colottes; peureux.

*Sbraitare*, v. faire du tapage.

*Sbramare*, v. assouvir, rassasier, satisfaire, contenter.

*Sbranamanto*, s. déchirement.

*Sbranare*, v. déchirer, dépecer; séparer, ôter, retrancher.

*Sbranato*, adj. déchiré, mis en pièces.

*Sbranatore*, s. déchireur.

*Sbrancamento*, s. action de séparer du troupeau; débatement.

*Sbrancare*, v. ébrancher, rompre les branches; écarter, séparer, tirer du troupeau, s'écarter, se séparer du troupeau; fuir; disperser, dissiper.

*Sbrancato*, adj. détaché, séparé du troupeau; *soldato* —, traînard.

*Sbrandellare*, v. détacher, couper un morceau, un lambeau, un brin; mutiler.

*Sbrano*, s. déchirement.

*Sbrattare*, v. nettoyer, vider, débarrasser, dégager, dépêcher; détacher; expédier; s'en aller, plier bagage.

*Sbravazzonne*, s. bravache, bretteur; coupe-jarret, valeureux de charrettes ferrées.

*Sbregaccia*, s. caillotte, cancanière. [sujet.]

*Sbricco*, s. brigand, mauvais.

*Sbriconeggiare*, v. vivre en libertin, être adonné à tous les vices.

*Sbricio*, adj. râpé; chétif, méprisable, misérable, vil.

*Sbriciolamento*, s. émittement.

*Sbriciolare*, v. égruger, émêter; broyer, concasser, froisser, piler; faire pâmer.

*Sbricolato*, adj. émié, émiété; broyé, concassé.

*Sbrigamento*, s. expédition, célérité, diligence.

*Sbrigare*, v. dépêcher, expédier; hâter, faire promptement; — si, se défaire, se dépêcher, se hâter, se presser.

*Sbrigatamento*, adv. promptement, vite nent, en diligence.

*Sbrigativo*, adj. expéditif, prompt.

*Sbrigato*, adj. aisé, dégagé, expéditif, prompt.

*Sbrigliare*, v. débrider; délier, détacher.

*Sbrigliata*, s. saccade; ébrillade, mercuriale, réprimande.

*Sbrigliatella*, s. petite saccade. [dé, effréné.]

*Sbrigliatissimo*, adj. débordé; débordé, effréné; furieux; impétueux.

*Sbrigliatura*, s. ébrillade, saccade, coup de bride; mercuriale, réprimande.

*Sbrisciare*, v. glisser.

*Sbrizzare*, v. arroser légèrement; jaillir à petites gouttes; réduire en petits morceaux, casser, briser, broyer.

*Sbrobbiare*, v. injurier, dire des injures.

*Sbroccare*, v. effeuiller, ôter les feuilles des branches; dégoûter; nettoyer la soie avec une broche; parler sans réflexion.

*Sbroccatura*, s. strasse; nettoyage de la soie.

*Sbrocco*, s. scion; strasse.

*Sbrocolamento*, s. pincement.

*Sbroccolare*, v. brouter, ronger les feuilles des branches.

*Sbrodolone*, s. parasite, fripe-sauce, pique-diner.

*Sbrogliare*, v. débarrasser, démêler, dénouer; débrouiller, développer; — si, se dégager, se débarrasser. [dégagé, etc.]

*Sbrogliato*, adj. débrouillé.

*Sbronconare*, v. défricher, déchaumer (la terre).

*Sbrotamento*, s. corrosion.

*Sbrotare*, v. corroder.

*Sbrotatura*, s. grande corrosion causée par un torrent.

*Sbrucare*, v. écheniller, effeuiller, arracher. [quer.]

*Sbruffare*, v. échauder, flamber.

*Sbruffo*, s. flaque. [flaquée.]

*Sbruffolo*, s. gorgée d'eau.

*Sbruffare*, v. laver, nettoyer, purger. [ment.]

*Sbucamento*, s. débouquage.

*Sbucare*, v. sortir d'un trou, tirer d'un trou; turer dehors; — col fumo, enfumer.

*Sbucchiare*, v. éplucher, peler, ôter l'écorce, la pellicule de.

*Sbucchiato*, V. *Sbucciato*.

*Sbucciare*, v. écorcer, éplucher, jeter, peler, sortir.

*Sbucciato*, adj. épluché.

*Sbudellamento*, s. action d'éventrer, éventration.

*Sbudellare*, v. éventrer, effronder, arracher les entrailles.

*Sbudellato*, adj. éventré.

*Sbuffamento*, s. soufflement.

*Sbuffante*, adj. haletant, qui souffle.

*Sbuffare*, v. ébrouer, renâcler; bouffer, souffler de colère; dire ou répéter avec colère, renifler; s. frémissement de colère. [chevall.]

*Sbuffo*, s. ébrouement (du *Sbuffonchiare*, v. grogner).

*Sbugiardare*, v. convaincre de mensonge.

*Sbulimo*, s. boulimie.

*Sbulletare*, v. se créasser.

*Sbusare*, v. dépouiller une personne, lui gagner tout son argent. [tout son argent.]

*Sbusato*, adj. qui a perdu.

*Scab*, s. gale; croûte (de plaie); gueux; — wort, scabieuse.

*Scabbard*, s. fourreau, gaine.

*Scabbed*, adj. galeux, rongueux; couvert de croûtes.

*Scabbedness*, s. état galeux.

*Scabbia*, s. gale, rogne.

*Scabbiare*, v. guérir de la gale; raboter, ratisser, polir, unir.

*Scabbiness*, s. état galeux.

*Scabbiosa*, s. scabieuse.

*Scabbioso*, s. galeux, raboteux qui est mal poli, mal uni, scabieux.

*Scabby*, adj. galeux, couvert de croûtes, scabieux.

*Scabellum*, s. scabellon.

*Scabino*, s. échevin.

*Scabious*, adj. scabieux; s. scabieuse.

*Scabrezza*, V. *Scabrosità*.

*Scabro*, adj. raboteux, rêche, rude, scabre.

*Scabrosissimo*, adj. qui est très-rude, très scabreux.

*Scabrosità*, s. âpreté, aspérité, rudesse, scabrosité.

*Scabrositate*, V. *Scabrosità*.

*Scabrositate*, V. *Scabrosità*.

*Scabroso*, adj. âpre, rude, scabreux; difficile, dangereux, périlleux; *affare* —, affaire embrouillée.

*Scabrous*, adj. scabreux.

*Scacani dio*, s. culot.

*Scacazzamento*, s. foire, dévoiement.

*Scacazzare*, v. foirer; — si, se ruiner en folles dépenses, jeter son argent. [to.]

*Scacazzo*, V. *Scacazzamento*.

*Scaccata*, s. coup d'échec.

*Scaccato*, adj. échiqueté; quadrillé, fait à petits carreaux.

*Scaccheggiato*, V. *Scaccato*.

*Scacchi*, s. échecs. [four.]

*Scacchiare*, v. mourir; s'en-

*Scacchiere*, s. damier, échiquier. [quier.]

*Scacchiero*, s. damier, échiquier.

*Scacciagione*, s. bannissement, éloignement, expulsion.

*Scacciamento*, s. bannissement, éloignement, expulsion.

*Scacciamosche*, s. émouchoir, chasse-mouches. [de.]

*Scacciapensieri*, s. guimbarde.

*Scacciare*, v. bannir, chasser, débutsquer, expulser, repousser; — da un posto, déloger.

*Scacciata*, s. bannissement, expulsion; chasse des oiseaux; le parchemin où les batteurs d'or mettent l'or pour le battre.

*Scacciarella*, s. petite chasse.

*Scacciato*, adj. banni, chassé, exilé. [chasse.]

*Scacciatore*, s. celui qui scaccie.

*Scaccino*, s. bédiau.

*Scacco*, s. case, carreau d'un

échiquier; échec; soufflet; a scacchi, en échiquier.

Scaccomato, s. mat.

Scaciato, adj. frustré dans ses espérances.

Scaccolare, v. s'ôter les mucosités du nez. [échecs.

Scacomachia, s. jeu des

Scadente, adj. qui décroît, qui est en décadence.

Scadenza, s. décadence, échéance, expiration, terme.

Scadere, v. décroître, échoir, empirer, faiblir, périmer; arriver, survenir.

Scadimento, s. abaissement, dépérissement; abatement, accablement, affaiblissement, chute, débilitation, décadence, déchet, déclin, défaillance, diminution, ruine.

Scaduto, adj. suranné; échu, échû. [esquif.

Scafa, s. allège, chaloupe.

Scafandro, s. scaphandre.

Scaffale, s. bibliothèque, rayon.

Scaffaletto, s. étagère.

Scaffare, v. jouer à pair ou impair; tomber.

Scaffiare, v. croquer.

Scaffold, s. échafaud; estrade; v. échafauder.

Scaffoldage, s. échafaudage.

Scaffolding, s. échafaudage.

Scaffio, s. espèce de mesure ancienne. [ancienne.

Scaffo, s. espèce de mesure

Scafismo, s. scaphisme.

Scaso, s. coque, carcasse d'un navire.

Scaggiale, Scheggiale, s. ceinture de cuir; ceinture riche. [cuser.

Scagionare, v. disculper, ex-

Scaglia, s. blocage, écaïlle, éclat; blocaille; paillettes, crasses, battitures; mitraille.

Scagliabile, adj. qu'on peut lancer. [lancer, jet, jetée.

Scagliamento, s. action de

Scagliare, v. affluer, écaïller, jeter, lancer; — *investire*, invectiver; — *si*, se ruer, se démenter; promettre plus qu'on ne peut tenir; s'affluage.

Scagliato, adj. jeté, lancé.

Scagliatore, Lanciatore, s. celui qui lance des traits, des flèches, archer; harponneur.

Scaglia, s. blocage. V. Scaglia.

Scaglietta, s. petite écaïlle.

Scaglionare, v. échelonner.

Scaglioncino, s. petit degré.

Scaglione, s. croc, crochet, gradin; chevron, degré, échelon.

Scaglioso, adj. écaïllé, écaïlleux squameux. [écaïlle.

Scagliuola, s. alpiste; petite

Scagliuolo, s. mica, miroir d'âne, pierre spéculaire.

Scagnardo, adj. laid, vilain.

Scagno, s. sellette.

Scala, s. degré, échelle, escalier, gamme, montée; — *a chiocciola*, escalier à vis; —

*disimpegnata, segreta*, dégagement; *far —*, mouiller, relâcher dans un fort; conduire, élever. [calader.

Scalable, adj. qu'on peut es-

Scalabrino, s. homme fin, rusé. [lon.

Scalabrone, s. bourdon, fre-

Scalaccia, s. mauvais esca-

Scalade, s. escalade.

Scalamati, s. maigreur.

Scalamento, s. escalade.

Scalappiare, v. se dégager, se débarrasser d'un collet, d'un filet, d'un lacet; se tirer d'un piège dans lequel on avait donné.

Scalare, v. escalader; adj. qui est en échelle; — *conto*, compte rédigé sur la capitalisation des intérêts.

Scalata, s. escalade; *dar la* —, escalader.

Scalato, adj. divisé. [lade.

Scalatore, s. celui qui esca-

Scalcagnare, v. écûler.

Scalcagnato, adj. qui a les

Scalcare, V. Calcare.

Scalcheggare, v. ruer; con-

Scalcheria, s. office de maître

Scalciare, v. ruer, tirer des

Scalcinare, v. déplâtrer, ôter

Scalco, s. écûyer tranchant,

Scald, v. échauder, faire

Scaldaleto, s. bassin.

Scaldamane, s. main-chaude,

Scaldamento, s. chauffage,

Scaldante, adj. échauffant,

Scaldapanche, s. écûlier pa-

Scaldare, v. chauffer, échauf-

Scaldato, s. chauffeur.

Scaldavivante, s. réchaud,

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldatoio, s. chauffoir,

Scaldato, s. chauffeur.

Scaldavivante, s. réchaud,

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scaldato, s. réchauffeur.

Scale, s. balance, bassin de balance, écaïlle, échelle, esca-

Scale-maker, s. balancier.

Scalene, adj. scalène, obli-

Scaleno, adj. scalène.

Scalenous, adj. scalène.

Scale, s. échelle.

Scalere, s. escalier.

Scalletta, s. montée; petit es-

Scalfaretto, s. brodequin.

Scalficare, v. entamer. V.

Scalfire, v. écorcher légère-

Scalfitto, s. écorchure légère,

Scalfittura, s. écorchure lé-

Scalino, s. degré, échelon,

Scallo, s. teigne.

Scalione, s. ciboule.

Scallop, v. denteler, échan-

Scalmanare, v. gagner une

Scalmanato, adj. las et

Scalmanato, V. Scalmanato.

Scalmiera, s. touletière.

Scalmo, s. allonge, douille,

Scato, s. cale, chemin, dé-

Scatigno, s. ciboule, échalo-

Scalona, s. grand escalier,

Scalone, V. Scaglione.

Scalp, s. épit-râne; cuir che-

Scalpel, s. scalpel

Scalpetto, s. petit ciseau.

Scapello, s. ciseau, s.apel;

— *a sgorbia*, gouge; — *da di-*

Scalpicciamento, s. action

Scalpicciare, v. fouler aux

Scalpiccio, s. trépigement,

frottement, traînement des pieds.

*Scalpire*, V. *Scolpire*.

*Scalpitamento*, s. piétinement. [aux pieds.]

*Scalpitante*, adj. qui foule

*Scalpitare*, v. piétiner, fouler aux pieds; mépriser.

*Scalpitato*, adj. foulé aux pieds; accablé.

*Scalpore*, s. doléance, jérémiade, lamentation, plainte.

*Scalpro*, V. *Scarpello*.

*Scalterimento*, V. *Scaltrimento* [tamente.]

*Scalteritamente*, V. *Scaltritamente*.

*Scaltrimento*, adv. adroitement, finement, habilement.

*Scaltrezza*, s. adresse, matoserie, ruse sagacité.

*Scaltrimento*, s. adresse, astuce, escobarderie, finesse, ruse, sagacité.

*Scaltrino*, s. finaud

*Scaltrire*, v. dégourdir, dénaiser, dépeyser, tendre fin, rusé

*Scaltrissimo*, adj. qui est très-fin, très-dégourdi, etc

*Scaltritamente*, adv. adroitement, finement, habilement, subtilement.

*Scaltritissimo*, adj. qui est très-fin, très-adroit, très-rusé.

*Scaltrito*, adj. adroit, cauteux, fin, madré, malicieux, narquois, rusé

*Scaltro*, adj. adroit, espigle, fourbe, madré, matois, retors, rusé

*Scaly*, adj. écailleux, ladré.

*Scalcacane*, *Scalcacani*, s. assassin, brigand, scélérat, vaurien. V. *Scalcagatto*.

*Scalcagatto*, s. galefretier, gredin, pied poudreux, poiloux.

*Scalcamento*, s. déchaussement.

*Scalzare*, v. déchausser; saper; tirer les vers du nez; — si, prendre le froc, embrasser la vie religieuse ou monastique, se faire religieux

*Scalzato*, adj. déchaussé.

*Scalzatoio*, s. déchaussoir (zhir).

*Scalzatore*, s. celui qui déchausse; — di negozi e di segretti, celui qui sait adroitement tirer les vers du nez

*Scalzatura*, s. déchaussement; chaussette; fossé, fosse.

*Scalzo*, adj. déchaussé; nu, désarçonné; galefretier, gredin, gneux, misérable, pied-poudreux, poiloux.

*Scamatate*, v. battre la laine ou les habits; corriger.

*Scamatato*, adj. battu.

*Scamatino*, s. batteur de laine.

*Scamato*, s. brisoir.

*Scambiamiento*, s. changement, mutation, vicissitude, troc, échange, permutation; — di rena, commutation de peine.

*Scambiare*, v. échanger, troquer, donner, prendre en troc, en échange. — la pena, commuer la peine; — i dadi ou le carte in mano, changer, escamoter les dés, les cartes; donner le change; — alcuno, remplacer. succéder, prendre la place d'un autre

*Scambiato*, adj. changé.

*Scambiellare*, v. sautiller, gambader; faire des entrechats; changer souvent.

*Scambietto*, s. entrechat, gambad; saut; inconstance.

*Scambievole*, adj. alterne, mutuel, réciproque.

*Scambievolezza*, s. correspondance, échange mutuel, réciproque.

*Scambievolmente*, adv. alternativement, mutuellement, réciproquement.

*Scambio*, s. change, contre-échange, échange, permutation, troc; remplacement; la personne ou la chose contre qui on en a échangé une autre, ce qu'on a pris en échange; in scambio, à la place de, au lieu de; cogliere ou pigliare in scambio, prendre le change, se méprendre.

*Scamble*, v. déchirer; faire le turbulent, se remuer, tremousser.

*Scambling*, adj. éparé; remuant, turbulent [bulence.]

*Scam lingly*, adv. avec turbulence.

*Scame*, s. chaume.

*Scamare*, v. tirer du trésor royal.

*Scamaria*, s. fil de porc.

*Scamierita*, v. ôter la chemise.

*Scamicciato*, adj. qui est en chemise, qui est sans chemise.

*Scammony*, s. scammonée.

*Scamoicare*, v. s'enfuir, déguerpir, prendre la poudre d'escampette.

*Scamonea*, s. scammonée.

*Scamoneato*, adj. mêlé de scammonée.

*Scamosciare*, v. chamoiser.

*Scamosciato*, adj. chamoisé.

*Scamosciatore*, s. chamoiseur.

*Scamotare*, v. vergeter.

*Scamp*, s. belitre, canaille, chenapan, drôle, gredin, vaurien

*Scampa*, V. *Scampo*.

*Scampaforca*, s. pendard, vaurien gibier de potence

*Scampagnata*, s. partie de campagne.

*Scampamento*, s. salut, l'action d'éviter le danger, de s'en tirer, ou de s'en garantir.

*Scampanare*, v. carillonner.

*Scampanata*, s. carillon, charivari, grande sonnerie, tintement.

*Scampanellare*, v. clocher, sonner à tout rompre.

*Scampanio*, s. tintement. V. *Scampanata*.

*Scampante*, adj. qui se sauve, qui échappe.

*Scampare*, v. délivrer, échapper, épargner, éviter, garantir, garder, mettre à couvert, préserver, réchapper, sauver, tirer du danger; se garantir, se sauver, se tirer du danger; scamparla, réchapper, l'échapper belle; — vergogna, mettre à couvert l'honneur. [cent.]

*Scampaticcio*, s. convalessant.

*Scampato*, adj. délivré, évité, garanti, sauvé.

*Scampatore*, s. celui qui a sauvé quelqu'un d'un danger, sauveur

*Scamper*, s. fuite; v. décamper, détalé; — away détalé.

*Scampering*, s. escampette.

*Scampish*, adj. de chenapan.

*Scampo*, s. salut, l'action de se sauver, ou de se tirer d'un danger; fuite; ressource, subterfuge.

*Scampolotto*, s. petit coupon, reste d'une pièce d'étoffe; un petit peu, petit brin. [to.]

*Scampolino*, V. *Scampolotto*.

*Scampolo*, s. coupon, échantillon, reste.

*Scamuzolo*, s. recoupe, brin, petit morceau de quelque chose.

*Scan*, v. scanner; épucher, examiner, mesurer, scruter.

*Scana*, s. défenses.

*Scanalamento*, s. crénage.

*Scanalare*, v. canneler, carabiner, évider. [strué.]

*Scanalato*, adj. cannelé.

*Scanalatura*, s. cannelure, coulisse, rail ure, strie.

*Scancellamento*, s. abolition, effaçure, rémission.

*Scancellare*, v. biffer, effacer, oblitérer, raturer, rayer.

*Scancellaticcio*, adj. qui est un peu effacé

*Scancellato*, adj. biffé, effacé, raturé, rayé.

*Scancellatura*, s. effaçure, abolition.

*Scancellazione*, s. effaçure, abolition.

*Scancello*, s. serre-papiers.

*Scancieria*, s. dressoir.

*Scancia*, s. tablette à mettre des livres, étagère, serre-papiers.

*Scancio*, s. biais, guingois; a —, di —, de biais, de guingois, de travers

*Scandagli*, s. sondes.

*Scandagliare*, v. sonder; peser, examiner soigneusement, mûrement.

*Scandagliato*, adj. sondé.

*Scandagliatore*, s. sondeur.

*Scandaglio*, s. sondage, sonde; calcul, examen; far lo —, sonder, examiner soigneusement.

*Scandal*, s. caquet, diffamation, éclat, honte, médisance, opprobre, scandale; the school for —, l'école de la médisance.

*Scandaleggiare*, v. scandaler. V. *Scandalizzare*.

*Scandalezzante*, *V. Scandalizzante*.

*Scandalezare*, *v.* scandaliser. *V. Scandalizzare*.

*Scandalezato*, *adj.* scandalisé. *V. Scandalizzato*

*Scandalezatore*, *V. Scandalizzatore*.

*Scandolezzo*, *V. Scandalo*.

*Scandalize*, *v.* scandaliser;

*d'infamer*. [leux.]

*Scandilizioso*, *adj.* scandalizzante, *Scandalezante*, *Scandolezzante*, *adj.* qui scandalise.

*Scandalizzare*, *Scandalezare*, *Scandolezzare*, *v.* scandaliser; — *si*, se scandaliser, se courroucer, s'emporter, se fâcher, se mettre en colère.

*Scandalizzato*, *Scandalezato*, *Scandolezzato*, *adj.* scandalisé.

*Scandalizzatore*, *Scandalezatore*, *Scandolezzatore*, *s.* celui qui scandalise qui donne, qui cause du scandale.

*Scandalo*, *Scandolo*, *s.* éclat, esclandre, scandale; contrariété, difficulté, embarras, empêchement, obstacle, opposition; deshonneur, dommage, ignominie, infamie, note d'infamie, opprobre; brouillerie, désunion, différend, discorde, dissension, division, mésintelligence, zizanie.

*Scandalosamente*, *adv.* scandaleusement.

*Scandalosissimo*, *adj.* qui est très-scandaleux.

*Scandaloso*, *Scandoloso*, *adj.* scandaleux.

*Scandalous*, *adj.* diffamatoire, honteux, scandaleux.

*Scandalously*, *adv.* honteusement, scandaleusement.

*Scandalousness*, *s.* scandale.

*Scandella*, *s.* épeautre; gouttes d'huile, de graisse; œil; yeux du bouillon

*Scandello*, *s.* goutte.

*Scandenti*, *adj.* grim pant.

*Scandente*, *adj.* rampant.

*Scandere*, *s.* scander, mesurer des vers, monter. [cence.]

*Scandescenza*, *s.* scandescenza

*Scandigliare*, *v.* balancer peser; louer; sonder; entasser, des pierres en forme carrée pour en déterminer le prix.

*Scandiglio*, *s.* louage, tarif, taxe (des boulangers et des bouchers); tas de pierres en forme carrée pour en déterminer le prix. [rer des vers.]

*Scandire*, *v.* scander, mesurer

*Scandolezzante*, *V. Scandalizzatore*.

*Scandolezzare*, *V. Scandalizzare*.

*Scandolezzatissimo*, *adj.* qui est très-scandalisé. [lizzato.]

*Scandolezzato*, *V. Scandalizzato*.

*Scandolezzatore*, *V. Scandalizzatore*.

*Scandolo*, *V. Scandalo*.

*Scandalosamente*, *V. Scandalosamente*.

*Scandalosissimo*, *V. Scandalosissimo*.

*Scandoloso*, *V. Scandaloso*.

*Scanfardo*, *s.* galefretier, gueux.

*Scangé*, *s.* gros de Tours.

*Scanicare*, *v.* se dégrader (un mur); détacher, faire tomber. [tification.]

*Scannafosso*, *s.* sorte de for-

*Scannamento*, *s.* carnage, égorgement, massacre, tuerie.

*Scannaminestre*, *s.* fainéant, inutile, oisif. [inutile, oisif.]

*Scannapagnotte*, *s.* fainéant.

*Scannare*, *v.* égorgier, massacrer, saigner; accabler, dévêler, mettre le couteau à la gorge, ruiner; — *il fosso*; donner l'écoulement aux eaux d'un fossé. [sacré, etc.]

*Scannato*, *adj.* égorgé, massacré.

*Scannatoio*, *s.* abattoir, tuerie; lieu de débauche, d'iniquité; tripot, maison de jeux.

*Scannatore*, *s.* égorgier. [re.]

*Scannellamento*, *s.* cannelure.

*Scannellare*, *v.* dévider le fil des bobines; jaillir, couler avec violence; canner; éclaircir une pépinière de roseaux.

*Scannello*, *s.* tabouret, petit banc, petit escabeau; secrétaire, bureau. [tin.]

*Scannetto*, *s.* sellette, strapon.

*Scanning*, *s.* action de scander (un vers).

*Scanno*, *s.* banc, siège; banc de sable; étagère.

*Scannonezzare*, *v.* canonner, battre à coup de canon; cracher, habler, se vanter mal à propos et fausement.

*Scanonizzare*, *v.* décanoniser, déclarer nulle la canonisation de quelque saint.

*Scansamento*, *s.* fuite, action d'éviter, d'esquiver une chose; éloignement; évitage.

*Scansardo*, *adj.* paresseux.

*Scansare*, *v.* échapper, éluder, éviter; déplacer, éarter, éloigner, reculer; gaucher; — *si*, se dérober, se détourner, échapper, s'éloigner, s'évader, se ranger.

*Scansatore*, *s.* celui qui évite quelque danger.

*Scansia*, *s.* rayon, tablette à mettre des livres, étagère, bibliothèque. *V. Scancia*.

*Scansione*, *s.* l'action de scander, la mesure des vers.

*Scanti*, *adj.* borné, étriqué, insuffisant, mince, petit; *v.* borner, limiter; restreindre; refuser.

*Scantly*, *adv.* étroitement, mesquinement, petitement.

*Scantiness*, *s.* disette, exiguïté, mesquinerie, pauvreté, petitesse.

*Scantie*, *v.* morceler.

*Scantling*, *adj.* qui est peu abondant, petit; rare; *s.* échantillon; morceau; proportion; portion; volige.

*Scantly*, *adv.* insuffisam-

ment, mesquinement, pauvrement, petitement. [tesse.]

*Scantness*, *s.* exiguïté, petitesse.

*Scantonamento*, *s.* écornure.

*Scantonare*, *v.* écorner; émousser; éloigner, éviter; s'en aller; s'enfuir en cachette, se dérober sourdement.

*Scantonatura*, *s.* écornure, le lieu ou la partie écornée.

*Scanty*, *adj.* avare, chiche, étroit, exigu, mesquin, mince, pauvre, petit, rare, triste.

*Scapare*, *v.* arracher la tête (aux anchois et aux sardines avant de les saler).

*Scape*, *V. Escape*.

*Scapechiare*, *v.* épulcher (le lin); — *si*, se débarrasser, se dégager, se délivrer, se dépêtrer, se tirer d'embarras.

*Scapechiatoio*, *s.* affinoir, broie, macque. [re.]

*Scape-goat*, *s.* bouc émissaire.

*Scape-grace*, *s.* vaurien.

*Scapement*, *s.* échappement (de montre, etc.)

*Scapestre*, *v.* corrompre, débaucher, dépraver, dérégler, gâter, pervertir; mener une vie libertine, licencieuse, vivre dans la crapule, dans le libertinage; se délicoter, se désoler de son licou ou licol; se dégager, se délivrer, se tirer d'embarras.

*Scapestatamente*, *adv.* déréglément, dissolument, licencieusement, avec trop de licence, à la débandade.

*Scapestrato*, *adj.* roué; débauché, déréglé, effréné, libertin, licencieux; délicoté.

*Scapezzamento*, *s.* recepage.

*Scapezzare*, *v.* receper, éclipser, éteindre; couper la tête, retrancher, abattre la cime, le bout (de quelque chose).

*Scapezzato*, *adj.* écimé, tranché.

*Scapezzonata*, *s.* saccade.

*Scapezzone*, *s.* soufflet, taloché.

*Scapigliare*, *v.* décheveler, décoiffer, ébouriffer, écheveler; — *si*, s'adonner à la débauche, au libertinage, vivre dissolument.

*Scapigliato*, *adj.* échevelé; débauché, dissolu, libertin.

*Scapigliatura*, *s.* libertinage, débauche, dissolution de mœurs; compagnie de libertins.

*Scapitamento*, *s.* déchet, dommage, perte.

*Scapitare*, *v.* perdre, mettre du sien; perdre de sa force, de sa vertu.

*Scapitato*, *adj.* qui a perdu.

*Scapito*, *s.* déchet, dommage, perte; *dare* —, faire perdre, occasionner une perte; *dare a* —, vendre à perte. [ter.]

*Scapitozzare*, *v.* éclipser, éteindre.

*Scapo*, *s.* escarpe.

*Scapolare*, *s.* scapulaire, coqueluchon; *v.* affranchir, délivrer, mettre en liberté; fuir,



s'enfuir, s'évader, se sauver; sortir. [*Scapolare*.

*Scapolato*, adj. délivré. V. *Scapolo*, s. et adj garçon, jeune homme qui est à marier; badinant, le volontaire; déga-gé, délivré, libre.

*Scaponire*, v. vaincre (l'obstination, l'opiniâtreté); — un *libro*, vaincre la difficulté d'un livre qui n'est pas aisé à com-prendre.

*Scaponito*, adj. qui n'est plus obstiné, entêté, opiniâtre.

*Scappamento*, s. échappement.

*Scappante*, adj. qui échappe, qui évite, qui fuit.

*Scappare*, v. échapper, s'enfuir, fuir; escamper, s'évader, se sauver; — *alcuna cosa ad alcuno*, réussir, parvenir à faire quelque chose; — *la pazienza*, perdre patience; — *a dire ou fare alcuna cosa*, se laisser aller ou se laisser échapper quelque chose.

*Scappata*, s. échappée, esca-pade, évasion, frasque, fredaine, sottise. [capade.

*Scapatella*, s. échappée, es-

*Scappatina*, s. échappée.

*Scappato*, adj. échappé.

*Scappatoia*, s. défaite, échappa-toire, faux fuyant, fuite, re-fuite, subterfuge. [te.

*Scappatura*, s. escapade, fui-

*Scappavia*, s. corridor.

*Scappellare*, v. ôter le cha-peau, se découvrir pour saluer quelqu'un; décaperonner.

*Scappellata*, s. bonnetade.

*Scappellato*, adj. qui est sans chapeau sur la tête.

*Scappellotto*, s. calotte, ho-riçon, taloche.

*Scapperuccio*, s. capuchon.

*Scappinare*, v. ressembler des bas, des bottes ou des sou-liers. [pied d'un bas.

*Scappino*, s. chausson, le *Scapple*, v. smiller.

*Scapping-hammer*, s. smille.

*Scapponata*, s. réjouissance ou repas que les paysans font à l'occasion de la naissance de leurs enfants. [der.

*Scapponare*, v. répriman-

*Scapponeo*, s. réprimande, mercuriale.

*Scappucciare*, v. ôter le ca-puchon, découvrir; broncher, butter, chopper, faillir, faire une faute; — *si*, se décapuchon-ner.

*Scappucciato*, adj. qui est sans capuchon sur la tête.

*Scappuccio*, s. bëve, bron-chade, erreur, faute, méprise.

*Scaprestare*, V. *Scapestrare*.

*Scaprestato*, V. *Scapestrato*.

*Scapricciare*, V. *Scapricciare*.

*Scapricciare*, *Scapricciare*, v. faire passer les caprices; — *si*, passer son envie, ses caprices, se contenter, se satisfaire.

*Scapula*, s. omoplate.

*Scapular*, s. scapulaire.

*Scapulare*, s. scapulaire. V. *Scapolare*.

*Scapulary*, s. scapulaire.

*Scar*, s. balafre, brulure cica-trisée, cicatrice, scare, stigmate; roc, bord escarpé; v. cica-triser, contourer, se cicatriser.

*Scarab*, s. scarabée.

*Scarabattola*, s. petite ar-moire grillée ou vitrée; étagère.

*Scarabattolo*, V. *Scarabat-tola*.

*Scarabee*, s. scarabée.

*Scarabeo*, s. escarbot, scara-bée; — *melolonta*, hanneton.

*Scarabillare*, v. arpéger.

*Scarabocchiere*, v. barbouil-ler, écrivailier, gribouiller, grif-fonner, paperasser.

*Scarabocchiate*, adj. bar-bouillé, griffonné, etc.

*Scarabocchiatore*, s. bar-bouilleur, crayonneur, griffon-neur.

*Scarabocchino*, s. barbouil-leur, crayonneur, griffonneur.

*Scarabocchio*, s. barbouilla-ge, gribouillage, griffonage, pataraffe, pâte. [neur.

*Scarabocchione*, s. grifon.

*Scarabone*, V. *Scarafaggio*.

*Scaracchiare*, v. se moquer; cracher avec bruit.

*Scaracchiato*, adj. frustré.

*Scaracchio*, s. crachat.

*Scarafaggio*, s. petit escar-bot. [scarabée.

*Scarafaggio*, s. escarbot, *Scarafaldone*, s. valet de la synagogue. [par force.

*Scaraffare*, v. arracher, ôter

*Scaramazza*, s. défaut de rondeur dans les perles, gibbo-sité.

*Scaramazzo*, adj. qui n'est pas bien rond, baroque (se dit des perles).

*Scaramouch*, s. scaramouche.

*Scaramuccia*, s. engagement, escarmouche, scaramouche.

*Scaramucciare*, v. escarmou-cher, faire la petite guerre.

*Scaramucciatore*, s. escar-moucheur.

*Scaramuccio*, s. escarmou-che, scaramouche.

*Scaramugio*, s. escarmouche, scaramouche.

*Scaraventare*, v. lancer avec force.

*Scaraventato*, adj. lancé avec force.

*Scarbonchiare*, v. moucher (une chandelle).

*Scarcare*, v. décharger.

*Scarce*, adj. clairsemé, rare; adv. à peine.

*Scarceley*, adv. guère, quasi, à peine, avec peine; — *ever*, presque jamais.

*Scarcesness*, s. disette; rareté.

*Scarceramento*, s. délivran-ce, élargissement de prison.

*Scarcerare*, v. élargir, tirer, délivrer de prison.

*Scarcerazione*, s. délivrance, élargissement de prison.

*Scarcity*, s. disette; rareté.

*Scarco*, adj. et s. déchargé, déga-gé, délivré; délivrance.

*Scarda*, s. lentille d'eau.

*Scardare*, v. tirer les châ-taignes, les marrons du brou.

*Scardassare*, v. carder, chi-quer; critiquer, mordre.

*Scardassatura*, s. cardage.

*Scardassiere*, s. cardeur.

*Scardasso*, s. cardasse, carde.

*Scardine*, s. sorte de petit poisson d'eau douce.

*Scardone*, s. sorte de petit poisson d'eau douce.

*Scardova*, s. sorte de pois-son à grosses écailles.

*Scare*, v. effarer, effaroucher, effrayer, épouvanter, faire fuir d'épouvante.

*Scare-crow*, s. épouvantail; mannequin (pour effrayer les oiseaux).

*Scarf*, v. abouter, assembler; mettre en écharpe, mettre une écharpe; cacher, voiler; s. as-semblage; écart; écharpe; — *skin*, épiderme; — *ways*, — *wise*, en écharpe.

*Scarferone*, s. bottine.

*Scarfiging*, s. aboutement.

*Scargagliare*, V. *Publiccare*.

*Scarica*, s. volée, décharge, déchargement.

*Scaricabarili*, s. (sonner) les cloches (jep d'enfants); *fare a* —, rejeter la faute sur un au-tre.

*Scaricalasino*, s. dames ra-battues (jeu); *fare a* —, se dis-culper.

*Scaricamento*, s. décharge, déchargement. [hâbleur.

*Scarimiracoli*, s. babillard,

*Scaricare*, v. débarder, dé-charger; vider; — *la zavorra*, délester; — *si*, se décharger.

*Scaricato*, adj. déchargé.

*Scaricatoio*, s. gare, lieu de décharge. [déchargeur.

*Scaricarore*, s. débardeur,

*Scaricaione*, s. décharge, déchargement.

*Scarico*, s. acquit, décharge, déchargement; évacuation; jus-tification; — *della zavorra*, dé-lester; adj. déchargé, débar-rassé, dégagé; clair, lavé, serein, qui n'est pas trop chargé, qui n'est pas chargé de nuages; sûr, tranquille; indifférent, exempt de tout souci.

*Scarificare*, v. scarifier, dé-chiquer la peau.

*Scarification*, s. scarification.

*Scarificato*, adj. scarifié.

*Scarificator*, s. scarificateur.

*Scarificatore*, s. scarifica-teur. [tion.

*Scarificazione*, s. scarifica-tion.

*Scarifier*, s. scarificateur.

*Scarify*, v. scarifier.

*Scariola*, s. scariole.

*Scarlatina*, s. fièvre scarla-tine, scarlatine.

*Scarlatina*, s. scarlatine, fiè-vre scarlatine. [late.

*Scarlatino*, adj. et s. écar-

*Scarlatto*, s. écarlate.

*Scarlet*, s. et adj. écarlate, vermeil; — *fever*, scarlatine; — *oak*, yeuse; — *beans*, — *runners*, haricots d'Espagne.

*Scarmana*, s. pleurésie.  
*Scarmare*, v. gagner une pleurésie.

*Scarmato*, adj. courbatu.  
*Scarmigliare*, v. écheveler, houspiller; maltraiter; — *si*, se prendre, se tirer aux cheveux.

*Scarmigliata*, s. peignée.  
*Scarmigliato*, adj. échevelé.  
*Scarmigliatura*, s. l'état d'une chevelure en désordre.  
*Scarmo*, s. cheville à laquelle on lie la rame, scalme, tollet, toulet.

*Scarnamento*, s. scarification, incision.

*Scarnare*, v. décharner, déchiqner, découper, drayer, écharner, scarifier; parer; amaigrir, maigrir, perdre son embonpoint.

*Scarnascialare*, v. faire le carnaval, se livrer aux plaisirs du carnaval.

*Scarnato*, s. incarnat.  
*Scarnato*, adj. scarifié; amaigrir, diminué V. *Scarnatino*.

*Scarnatoio*, s. écharnoir.

*Scarnatura*, s. écharnure.

*Scarnificare*, v. décharner, scarifier. [scarifié.]

*Scarnificato*, adj. décharné.  
*Scarnire*, v. amaigrir, amincir, consumer, diminuer.

*Scarnito*, adj. décharné, maigre, sec.

*Scarno*, adj. décharné, défait, exténué, maigre, sec.

*Scarnovalare*, v. faire le carnaval, se livrer aux plaisirs du carnaval.

*Scaro*, s. rochau, scare.

*Scarola*, s. scariole. [per.]

*Scarp*, s. escarpe; v. [escarper.]

*Scarpa*, s. biseau, bordelière, chaussure, couche, escarpe, redan, sabot, soulier, talus; *scarpe alla pollacca*, chaussures à la poulaine, *tagliare a —*, escarper; *a —*, à ongles, en talus.

*Scarpaccia*, s. mauvais soulier, vieux soulier. [pide.]

*Scarpato*, adj. escarpé, ra-

*Scarpellare*, v. tailler des pierres, ciselet, graver, sculpter; s'écorder, s'arracher des morceaux de peau avec les ongles [seau.]

*Scarpellata*, s. coup de ciseau.

*Scarpellato*, adj. ciselé, gravé, sculpté [pierres.]

*Scarpellatore*, s. tailleur de ciseau.

*Scarpelletto*, s. petit ciseau.

*Scarpellino*, s. ciselet, tailleur.

*Scarpello*, s. ciseau; butin; crochet en bec d'âne; arçon; — *a doccia*, gouge; — *da digrossare*, ébauchoir.

*Scarpellone*, s. gros ciseau.

*Scarpetta*, s. escarpin, petit soulier. [soulier; bordelière.]

*Scarpellaccia*, s. mauvais

*Scarpettare*, v. trotter.

*Scarpettina*, s. escarpin, petit soulier. [tit soulier.]

*Scarpettino*, s. escarpin, petit.

*Scarpettona*, s. grand escarpin.

*Scarpellone*, s. grand soulier.

*Scarpiccio*, s. piétinement.

V. *Scarpicciamiento*.

*Scarpinare*, v. trimer; marcher vite; chevaler; s'enfuir.

*Scarpino*, s. escarpin.

*Scarpione*, s. scorpion; scorpion de mer, rascasse.

*Scarpone*, s. gros soulier.

*Scarpiera* (*genti di*), s. vagabonds, des gents de mauvaise vie; *comperare e vendere per —*, faire la contrebande, acheter ou vendre de la contrebande.

*Scarrozzare*, v. aller en carrosse, se promener en voiture; volturer.

*Scarrozzata*, s. course, promenade en voiture. [poulie.]

*Scarrucolamento*, s. mouvement donné au moyen d'une

*Scarrucolante*, adj. qui glisse, qui coule dans la poulie; effréné, téméraire.

*Scarrucolare*, v. couler, glisser dans la poulie. [coulant.]

*Scarrucolato*, adj. glissé;

*Scarsamente*, adv. petitement; chichement, faiblement, mesquinement, modiquement, pauvrement. [te.]

*Scarsapepe*, s. marum [plan.]

*Scarsare*, v. diminuer.

*Scarseggiare*, v. épargner, être dur à la dépense, lésiner, ménager la dépense ou les présents; manquer, avoir disette de.

*Scarsella*, s. bourse, escarcelle, gousset, poche; ouverture du ventre, des écrevisses.

*Scarsellina*, s. bourse, poche.

*Scarsellona*, s. grande bourse, grande poche.

*Scarsellone*, s. grande bourse, grande poche. [maigre.]

*Scarsetto*, adj. petit; délié.

*Scarsezza*, s. rareté; épargne; mesquinerie, taquinerie.

*Scarsissimamente*, adv. très-mesquinement, très modiquement, très-pauvrement, très-petitement.

*Scarsissimo*, adj. qui est très-avare, très-chiche, très-mesquin, très-modique, très-petit, très-serré, très-tenace.

*Scarsità*, s. épargne; mesquinerie, taquinerie; manque, besoin, défaut, disette.

*Scarsitate*, V. *Scarsità*.

*Scarsitate*, V. *Scarsità*.

*Scarso*, adj. juste, mince; malaisé, manquant, modique, petit, restreint, serré; avare, avaricieux, chiche, mesquin, tenace; circonspect, précautionné, prudent; *andare —*, faire des économies, vivre mesquinement; *cogliere —*, ef-

fluer, ne pas porter à plein; *moneta scarsa*, monnaie qui n'est pas de poids.

*Scartabellare*, v. feuilleter, paperasser, lire en courant.

*Scartabellata*, s. action de feuilleter.

*Scartabellatore*, s. celui qui feuillete un livre.

*Scartabello*, s. brouillard, mauvais cahier, paperasse.

*Scartafaccio*, s. brouillard, brouillon, cahier, paperasse; — *di carta bibula*, buvard.

*Scartamento*, s. rebut.

*Scartare*, v. écarter; refuser, rejeter; — *una carta sola*, biguer. [mento.]

*Scartata*, s. écart. V. *Scarta*.

*Scarterone*, s. bottine.

*Scarto*, s. écart, rebut, ren-

nonce.

*Scarus*, s. scare.

*Scarza*, s. espèce de poisson.

*Scardo*, adj. agile, délié.

*Scasare*, v. chasser de la maison.

*Scassa*, s. carlingue.

*Scassare*, v. essarter; décaiser; défricher; briser, détruire, fracasser, rompre [friché, etc.]

*Scassato*, adj. décaissé, dé-

*Scassatore*, s. celui qui décaisse.

*Scassatura*, s. déballage.

*Scassinare*, v. briser, détruire; endommager, fracasser, gâter, mettre en pièces, rompre.

*Scassinato*, adj. détruit, fracassé, gâté, etc.

*Scassinatura*, s. bris.

*Scasso*, s. défrichement, labour; fracture.

*Scastagnare*, v. tergiverser.

*Scatacrasia*, s. scatacrasie.

*Scatafascio* (*a*), loc. en ruine.

*Scataluffo*, s. taloche.

*Scatapuzza*, s. catapuce, épurge.

*Scatarrare*, v. cracher.

*Scate*, V. *Skate*.

*Scatellato*, adj. bafoué, mo-

qué; *rimanere —*, être la dupe de [ment.]

*Scatenamento*, s. déchainement.

*Scatenare*, v. déchainer; — *si*, se déchainer, briser ses chaînes.

*Scath*, s. don-mage; mal; v. détruire, ravager; endommager, nuire.

*Scathful*, adj. malfaisant.

*Scathless*, adj. sain et sauf.

*Scatola*, s. boîte; — *da chiche*, bonbonnière; — *da tabacco*, tabatière. [de boîtes.]

*Scatolaio*, s. faiseur, vendeur.

*Scatolletta*, s. petite boîte; — *dei zolfanelli*, porte-allumettes.

*Scatoliere*, s. faiseur, vendeur de boîtes.

*Scatolino*, s. petite boîte.

*Scatolona*, s. grande boîte, cassette. [cassette.]

*Scatolone*, s. grande boîte.

*Scattare*, v. rater; se détendre, lâcher; partir; écouler, passer; — *un pelo*, un minimo-

che, outrepasser les ordres, les instructions.

*Scallato*, adj. lâché, etc.

*Scallatoio*, s. noix de l'arc, de l'arbalète, etc., détente.

*Scatter*, v. éparpiller, joncher, parser, semer; disperser, répandre; — *brained*, étourdi; — *about*, éparpiller, joncher; *to — away*, dissiper, gaspiller.

*Scattered*, adj. épars

*Scatteringly*, adv. d'une manière éparse; çà et là

*Scattino*, s. petite détente.

*Scatto*, s. détente, gâchette; différence, disconvenance, disparité, disproportion, inégalité, variété. [qui sort.]

*Scaturiente*, adj. jaillissant;

*Scaturigione*, s. source.

*Scaturimento*, s. écoulement, jaillissement. [sourd.]

*Scaturire*, v. couler, jaillir,

*Scavalcare*, v. démonter, désarçonner, descendre de cheval, franchir, supplanter.

*Scavalcato*, adj. démonté, supplanté.

*Scavalcatore*, s. celui qui désarçonne, qui supplante.

*Scavallare*, v. démonter, désarçonner, jeter de cheval, faire tomber; supplanter, donner un croc-en-jambe; se donner à la débauche. [supplanté, etc.]

*Scavallato*, adj. démonté,

*Scavamento*, s. affouillement, creusement, excavation, fouille. [mort.]

*Scavarmotti*, adj. ets. croque-Scavalle. v. affouiller, caver, creuser, effondrer, excaver, fouiller, raviner, recréuser; s. creusement.

*Scavato*, adj. creux; cavé, creusé; déterré, exhumé. [se.]

*Scavatore*, s. celui qui creuse.

*Scavatura*, V. *Scavamento*, *Scavazione*. [fouille.]

*Scavazione*, s. excavation,

*Scavenger*, s. bousur.

*Scavazzacollo*, s. chute précipitée, précipice; ruine; danger; homme dissolu; a —, à corps perdu, précipitamment.

*Scavazzare*, v. briser, casser, ébrancher, rompre; précipiter.

*Scavazzato*, adj. brisé, rompu.

*Scavezzo*, adj. brisé, rompu.

*Scavigliarsi*, v. se délivrer.

*Scavo*, s. creux, excavation, exploitation, fosse, fouille.

*Scavzellare*, v. s'a muser, jouer, idolâtrer.

*Scavzella*, s. calotte.

*Scavzonte*, s. scason.

*Scea*, s. masse de fer fondu, fonte

*Scebran*, s. ésole grande.

*Sceda*, s. minute; bouffonnerie, faïaise, moquerie, raillerie.

*Scedato*, adj. bouffon, goguenard, moqueur, railleur.

*Scederia*, s. bouffonnerie, goguenarderie, grimace, moquerie.

*Scedone*, s. console, corbeau.

*Scegliere*, v. choisir, désigner, élire, épucher, nommer, opter, trier.

*Sceglimento*, s. choix, sélection, triage.

*Sceglitticio*, s. criblures, épulchures, ordures, rebut.

*Scegitore*, s. celui qui choisit. qui épulche

*Sceicco*, s. cheik ou scheik.

*Scelalgia*, s. scélagie.

*Sceleradamente*, adv. méchamment, perversement.

*Scelerado*, adj. et s. criminel, pendard, scélérat.

*Scelleraggine*, s. scélératresse.

*Scelleranza*, s. scélératresse.

*Scellerataggine*, s. scélératresse

*Scelleratamente*, adv. méchamment, perfidement.

*Scelleratezza*, s. scélératresse, malice, méchanceté, perfidie.

*Scelleratissimamente*, adv. très-méchamment.

*Scelleratissimo*, adj. qui est très perfide, très-scélérat.

*Scellerato*, adj. et s. méchant, perfide, pervers, impie, malfacteur, malheureux, scélérat.

*Scellerità*, V. *Scelleratezza*.

*Scelleritade*, V. *Scelleratezza*. [za.]

*Scelleritate*, V. *Scelleratezza*.

*Scelleroso*, V. *Scellerato*.

*Scellino*, s. schelling.

*Scelo*, s. scélératresse.

*Scelta*, s. alternative, choix, élection, élite, option, triage;

*dare —*, laisser le choix; *fare —*, choisir.

*Sceltezza*, s. choix.

*Sceltissimo*, adj. qui est très bon, très-exquis, excellent, parfait.

*Scello*, adj. exquis, recherché; bon, excellent; choisi; élu.

*Sceltume*, s. balayures, épulchures, ordures, rebut.

*Scemamento*, s. amoindrissement, déchet, déclin, décours, diminution, vidange.

*Scemante*, adj. qui décroît, qui diminue, qui est sur son déclin.

*Scemare*, v. amoindrir, apertisser, baisser, décroître, diminuer, éclaircir, écorner, faiblir, perdre, réduire, restreindre, retirer, retrancher, rogner.

*Scemato*, adj. affaibli, amoindri, diminué. [une, etc.]

*Scematore*, s. celui qui diminue.

*Scemissimo*, adj. qui est très-bête, extrêmement sot.

*Scemo*, s. et adj. diminution, réduction, retranchement; baissé, consumé, diminué; bête, claudé, fou, hébété, imbécile, sot, stupide; *luna scema*, lune en décours; en déclin: *vinno —*, vin tourné, gâté.

*Scempiaggine*, s. balourderie, balourdise, étourderie,

niaiserie, simplicité, sottise, stupidité.

*Scempiare*, v. déplier; dérouler, éclaircir, expliquer; déchirer, massacrer, tourmenter cruellement.

*Scempiataggine*, s balourderie, balourdise, étourderie, fatuité, folie, niaiserie, simplicité sottise, stupidité

*Scempiatamente*, adv. bêtement, confusément, en désordre, sottement

*Scempiatezza*, V. *Scempiaggine*, *Scempiataggine*.

*Scempiatissimo*, adj. qui est très bête, très fat, très-sot.

*Scempiato*, adj. déplié; badaud, balourd, bête, bûche, cruche, fat, hébété, magot, matériel, niais, simple, sot.

*Scempietà*, s. niaiserie, simplicité, sottise, stupidité. V.

*Scempiaggine*, *Scempiataggine*, *Scempiatezza*.

*Scempietza*, s. niaiserie, simplicité, sottise, stupidité. V.

*Scempiaggine*, *Scempiataggine*.

*Scempio*, adj. et s. niais, simple, sot; carnage, massacre, peine, supplé. tourment.

*Scena*, s. décoration, parade, planche, scène, théâtre; — *ridicula*, pantalonnade; *apparecer em —*, paraître sur la scène; *mudaram-se as —*, la scène est changée

*Scenario*, s. la feuille où l'on marque les scènes et les noms des acteurs, répertoire, scénario; croquis d'une pièce de théâtre; subdivision des scènes d'une pièce; pl. coulisses, s.ènes.

*Scenario*, s. décor, décoration.

*Scendario*, s. scénario.

*Scendere*, v. descendre, redescendre; faire une descente, une irruption, attaquer; tirer son origine, être issu; diminuer de prix; condescendre.

*Scendibile*, adj. aisé à descendre.

*Scendimento*, s. descente.

*Scene*, s. coulisse, décor, décoration, parade, scène, tableau, théâtre.

*Sceneggiamento*, s. déclama-tion, l'action de déclamer au théâtre. [théâtre.]

*Sceneggiare*, v. déclamer au

*Scenführung*, s. arrangement scénique.

*Scenerie*, s. scène, décor.

*Scenery*, s. scène, tableau; décors, décorations; paysage, perspective; vue.

*Scenic*, adj. scénique; dramatique [matique.]

*Scenical*, adj. scénique; dramatique

*Scenicamente*, adv. d'une manière théâtrale, comiquement, théâtralement.

*Scenico*, adj. scénique, qui a rapport à la scène, au théâtre.

*Scenisch*, adj. scénique.

*Scenite*, s. scène. [phie.]

*Scenografia*, s. scénogra-

*Scenografico*, adj. scénographique. [scénographe.]

*Scenografo*, s. décorateur.

*Scenographia*, s. scénographie. [scénographiquement.]

*Scenographicamente*, adv. scénographiquement.

*Scenographico*, adj. scénographique. [scénographe.]

*Scenographo*, s. décorateur.

*Scenography*, s. scénographie.

*Scenopegia*, s. scénopégie.

*Scent*, s. flair, odeur, odorat, parfum, senteur; piste, trace; v. flarer, parfumer, sentir.

*Scent-bag*, s. sachet. [deur.]

*Scent-bottle*, s. flacon d'odorant.

*Scentless*, adj. inodore.

*Scentre* (a tuo —, a mio —), adv. à ton escent, à mon escent, sciemment, sachant ce que l'on fait, avec connaissance.

*Sceptis*, s. diagnose minutieuse. [tque.]

*Sceptic*, s. pyrrhonien, sceptique.

*Sceptical*, adj. sceptique.

*Scepticamente*, adv. sceptiquement.

*Scepticism*, s. scepticisme.

*Scepticismo*, s. scepticisme.

*Sceptico*, adj. et s. sceptique.

*Sceptre*, s. sceptre; v. donner le sceptre à, armer du sceptre. [sceptre.]

*Sceptreless*, adj. qui est sans sceptre.

*Sceptrigo*, adj. qui porte le sceptre.

*Sceptro*, s. sceptre; *empunhar o —*, tenir le sceptre, régner.

*Sceriffo*, s. chérif.

*Scernere*, v. choisir, élire, trier; discerner, démêler, voir clairement, distinguer par la vue ou avec l'esprit; désigner, indiquer, montrer au doigt.

*Scernimento*, s. discernement; séparation.

*Scernire*, v. *Scernere*.

*Scerpare*, v. arracher, déchirer, rompre.

*Scerpasolea*, s. petit oiseau dans le nid duquel la femelle du coucou pond ses œufs.

*Scerpellato* (occhio), s. œil éraillé. [éraillé.]

*Scerpellino* (occhio), s. œil éraillé.

*Scerpellone*, s. bête, lourde faute, faute grossière.

*Scerre*, v. *Scogliere*.

*Scervellato*, adj. écervelé, évaporé, stupide.

*Scervola*, v. *Cicoria*.

*Scesa*, s. calade, descente, rampe; thume de cerveau.

*Sceso*, adj. descendant, descendant, issu, originaire.

*Scetta*, s. secte.

*Scetticismo*, s. scepticisme.

*Scettico*, adj. sceptique.

*Scetrato*, adj. qui tient le sceptre, roi.

*Scetrifero*, adj. qui porte le sceptre.

*Scettripotente*, adj. qui a de l'autorité, qui a du pouvoir, roi.

*Scettro*, s. sceptre, la royau-

té, le pouvoir souverain; — *da parzo*, marotte. [séparation.]

*Sceveramento*, s. division.

*Sceverante*, adj. qui divise, qui éloigne, qui sépare.

*Sceverare*; v. séparer, écarter, mettre à part; — *si*, se séparer, s'éloigner.

*Sceverata*, s. distinction, division, séparation. [iément.]

*Sceveratamente*, adv. séparément.

*Sceverato*, adj. séparé.

*Sceveratore*, adj. qui sépare.

*Scevero*, adj. écarté, éloigné, séparé.

*Scevrare*, V. *Sceverare*.

*Scevratamente*, V. *Sceveratamente*.

*Scevrato*, V. *Sceverato*.

*Scevro*, V. *Scevero*.

*Schaaf*, V. *Schaf*. [V. *Schar*.]

*Schaar*, s. bande, phalange.

*Schabaas*, s. écharnure du cuir.

*Schabab*, s. chose qui n'est propre à rien, rebut.

*Schabasit*, s. chabasie.

*Schabbern*, v. jaser.

*Schabbes*, s. sabbat, samedi.

*Schabbig*, V. *Schäbig*.

*Schabe*, *Schäbe*, s. chéne-votte, gale, rogne, teigne; blâtte; raclor.

*Schabebank*, s. chevalet à racler les boyaux.

*Schabebaum*, s. chevalet des tanneurs douve.

*Schabeblech*, s. machinoir.

*Schabeblock*, s. chevalet de tanneurs, douve.

*Schabebock*, s. chevalet des tanneurs, douve.

*Schabebrett*, s. chevalet des tanneurs, douve.

*Schabedegen*, s. lame à polir.

*Schabeisen*, s. raclor, ripe; dégraissoir, écharnoir, doloir, ébarboir, grattoir. [râteau.]

*Schabeisenräger*, s. porte-couteau à racler, couteau sourd, curette, dague, pareur rond, xyste.

*Schaben*, v. drayer, écharner, gratter, racler, râper, ratisser; s. drayage, écharnement, grattage, raclément, ratisseage, recoulement.

*Schabengeist*, s. mort aux teignes.

*Schabengift*, s. mort aux teignes.

*Schabenkraut*, s. blattoire, herbe aux mites.

*Schabenloch*, s. mangeur ou plûre de teignes. [blattes.]

*Schabenpulver*, s. poudre à racler, s. grattoir, racleur, raclor, ratureur.

*Schaberei*, s. chicherie, chipterie, gredinerie, lésinerie, mesquinerie, parcimonie, pingrerie.

*Schabernack*, s. attrape, farce, frasque, lutin, mauvais plaisant, méchanceté, niche, songemallice, tour; *J m einen — spielen*, faire une farce ou une ni-

che à quelqu'un, jouer un tour à quelqu'un.

*Schabernäckisch*; *Schabernäckisch*, adj. qui aime faire des niches ou à jouer des tours aux autres. [raclor.]

*Schabhobel*, s. bastingue.

*Schäbig*, adj. farcineux, galeux, lepreux, psorique, iongneux, rouvieux, teigneux; rapé; chétif, mesquin, piètre, pitoyable, usé; laidre, vilain.

*Schäbigkeit*, s. état pitoyable, laderie, mesquinerie.

*Schabkäfer*, s. dermeste.

*Schablone*, s. calibre, échantillon, gabarit, patron; *nach der — arbeiten*, n'agir que par routine, être routinier.

*Schablonenausschneider*, s. patronneur.

*Schablonenhaft*, adj. machinal; adv. comme par routine, routinièrement. [tron.]

*Schablonenmalerei*, s. peinture machinale; adv. comme par routine, routinièrement.

*Schablonenmalerei*, s. peinture machinale; adv. comme par routine, routinièrement.

*Schablonenmaschine*, s. machine à piquer.

*Schablonenwesen*, s. routine.

*Schablonenzeichnung*, s. dessin sur patron.

*Schablonieren*, v. copier (caquer) sur un patron; patronner.

*Schablonierpinsel*, s. pinceau pour patrons.

*Schabotte*, s. chabotte de l'enclume; *Block der —*, tronchet de l'enclume.

*Schabracke*, s. caparaçon, housse, schabraque.

*Schabracke*, V. *Chabraque*.

*Schabsel*, s. raclure, râpure, ratisure. [rhubarbe.]

*Schabselkäse*, s. rebarbe, *Schabzieger*, s. fromage de Glaris.

*Schabziegerklee*, s. mélilot bleu, trèfle miellé ou musqué.

*Schach*, s. échec, échecs; échiquier, figure de la forme d'une case d'échiquier; carré, losange; chah, schah ou shah; — *spielen*, jouer aux échecs; — (dem Könige) échec au roi; *J m — bieten*, braver quelqu'un; *J. in — halten*, tenir quelqu'un en échec ou en respect. [d'échecs.]

*Schachaufgabe*, s. problème.

*Schachblume*, s. damier, fritillaire pintade, méliagre.

*Schachbrett*, s. échiquier.

*Schachbrettartig*, adj. qui est en forme d'échiquier; — *geteilt* ou *gesteckt*, échiqueté. V. *Schachbrettförmig*.

*Schachbrettförmig*, s. forme d'échiquier, quinconce.

*Schachbrettförmig*, adj. qui est en forme de damier, d'échiquier, en quinconce; camponé; tesselé, tessulé, mail'é.

*Schachbrettmauerwerk*, s. maçonnerie en échiquier.

*Schachbretlverzierung*, s. billette carrée, damier, échiquier.

*Schacher*, s. brocantage, trafic.

*Schächer*, s. brigand, larron.  
*Schacherei*, s. petit trafic, brocantage.

*Schacherer*, s. petit trafiquant, brocanteur.

*Schacherhandel*, s. petit trafic, brocantage.

*Schacherjude*, s. juif qui fait le petit trafic, juif brocanteur.

*Schächerkreuz*, s. pairele, croix pairele, fourche. [figurer.]

*Schachern*, v. brocancer, trafiquer.  
*Schachfeld*, s. case (d'un échiquier).

*Schachfigur*, s. pièce (d'un jeu d'échecs); die —en, les échecs. [brett]förmig.

*Schachförmig*, V. *Schach*.

*Schachgesell*, s. partenaire au jeu d'échecs.

*Schachklub*, s. club des joueurs d'échecs.

*Schachmatt*, adj. échec et mat; éreinté, excédé de fatigue, rendu, rompu; — machen, mater. [jeu d'échecs].

*Schachpuppe*, s. pièce (d'un jeu d'échecs), s. le jeu des échecs, les échecs.

*Schachspieler*, s. joueur d'échecs. [jeu d'échecs].

*Schachstein*, s. pièce (d'un jeu d'échecs).

*Schacht*, s. abîme, bure creux, enfouissement, fosse, gorge, puits, section.

*Schachtteilung*, s. compartiment d'un puits, parti-bure.

*Schachttaufen*, s. fonçage d'un puits, fonçage sous sol.

*Schachtasel*, s. échiquier.

*Schachtausbau*, s. cuvelage en bois. [velage].

*Schachtbauholz*, s. bois à cuvelage.

*Schachtbühne*, s. repos.

*Schachtdeckel*, s. trappe de puits.

*Schachtel*, s. boîte; alte —, vieille carcasse, vieille médaille.

*Schachtelboden*, s. fond (dessous ou couvercle) de boîte.

*Schachtelborsten*, s. soies des cordonniers.

*Schachtelchen*, s. petite boîte.

*Schachteldeckel*, s. fond (dessous ou couvercle) de boîte.

*Schachtelfisch*, s. carcasse, coffre bossu. [soies].

*Schachtelgut*, s. les longues queues-de-cheval.

*Schachtelholz*, s. pèle, queue-de-cheval; polissoir; —e, équisétacées, peltées.

*Schachtelholmsäure*, s. acide équisétique. [équisétate].

*Schachtelholmsäuresalz*, s. selier, layetier. [de-cheval].

*Schachtelheu*, s. pèle, queue-de-cheval.

*Schachtelholz*, s. bois à faire des boîtes. [queue-de-cheval].

*Schachtelkraut*, s. pèle.

*Schachtelmacher*, s. boisselier, layetier.

*Schachtelmaler*, s. ouvrier qui peint les boîtes.

*Schachtelmann*, s. marchand de boîtes, bimbelotier.

*Schachteln*, v. polir avec des tiges de pèle.

*Schachtelsaft*, s. marmelade.

*Schachtelschiene*, s. paroi de boîte [calinage].

*Schachtelwaaren*, s. boîtes.

*Schachtelzarge*, s. paroi de boîte.

*Schächten*, v. tuer ou égorger (d'après le rit juif); J. —, saigner quelqu'un, écorcher ou raser quelqu'un.

*Schächter*, s. boucher.

*Schächterz*, s. minéral déboulé ou détaché du filon.

*Schachtfeld*, s. intervalle de puits [cuve].

*Schachtfüller*, s. parois de cuve.

*Schachtgeviere*, s. cadre pour le boisage des puits de mine.

*Schachtgräber*, s. fouilleur.

*Schachthalm*, V. *Schachtelhalm*.

*Schachthaspel*, s. bourriquet.

*Schachthaus*, s. hangar.

*Schachtholz*, s. bois de cuvelage.

*Schachthund*, s. droit de comutage ou de terrage.

*Schachthut*, s. chapeau ou bonnet de mineur.

*Schachtjoch*, s. cadre.

*Schachtkappe*, s. chapeau ou bonnet de mineur.

*Schachtmauerung*, s. muraillement des puits.

*Schachtmeister*, s. chef des terrassiers, terrassier.

*Schachtmodell*, s. moule en demi-cylindre.

*Schachtöfen*, s. fourneau à cuve ou à courant d'air forcé, fourneau à manche ou à la Killkinson. [puits].

*Schachtpfeiler*, s. massif d'un puits.

*Schachtscheider*, s. paroi de séparation. [puits].

*Schachtsenker*, s. fouilleur de puits.

*Schachtstempel*, s. ais transversal.

*Schachtsteuer*, s. droit de comptage ou de terrage.

*Schachtstoss*, s. paroi d'un puits, mâture. [puisard].

*Schachtstumpf*, s. bougnon.

*Schachtteufe*, s. plomb de bure. [telement].

*Schachttonne*, s. ais de revêtement.

*Schachttrumm*, s. compartiment d'un puits, parti-bure.

*Schachtturm*, s. construction au-dessus d'un puits.

*Schachtverzug*, s. intervalle de puits.

*Schachtwinde*, s. treuil.

*Schachtzimmerung*, s. cuvelage, cuvellement.

*Schachweise*, adv. en échiquier, en quinconce.

*Schachzabel*, s. zabal.

*Schachzug*, s. coup, trait.

*Schädel*, Schädel, s. manille.

*Schäde*, Schaden, s. blessure, dégât, dégradation, désavantage, détérioration, détriment, dommage, infirmité, lésion, mal, plaie, préjudice, ravage, sinistre, tort.

*Schädekauf*, s. accaparement, achat par lequel des associés font baisser ou monter artificiellement le prix du marché.

*Schädel*, s. crâne, tête; zum — gehörig, crânien.

*Schädel...*, adj. crânien.

*Schädelartig*, adj. crânioïde, crânioleaire. [Grundform].

*Schädelbein*, V. *Schädelbeinmark*, s. diploë; zum — gehörig, diploïque.

*Schädelbeobachter*, s. crâniologue. [noscoscope].

*Schädelbeobachtung*, s. crâniologie.

*Schädelbeschreiber*, s. crâniographe. [niographie].

*Schädelbeschreibung*, s. crâniologie.

*Schädelbohrer*, s. trépan, perce-crâne. [trépanation].

*Schädelbohrung*, s. trépan.

*Schädelbruch*, s. impaction, entlase. [rude, englosme].

*Schädeleintrück*, s. embaras.

*Schädelerweichung*, s. crâniotabes. [crâne].

*Schädelgestalt*, s. forme du crâne.

*Schädelgrundbein*, s. os basilaire. [péricrâne].

*Schädelhaut*, s. cuir chevelu.

*Schädelhöhe*, s. sinéput.

*Schädelhöhle*, s. boîte du crâne, ventre supérieur.

*Schädelkennung*, s. crâniologiste, crâniologue.

*Schädelkronenbohrer*, s. couronne de trépan.

*Schädellehre*, s. crâniologie, phrénologie.

*Schädellos*, adj. acrânien.

*Schädellose*, s. acrâniens.

*Schädellosigkeit*, s. absence du crâne, acrânie. [tre].

*Schädelmesser*, s. crâniométrique.

*Schädelmessung*, s. crâniométrie; zum — gehörig, crâniométrique. [crâne, centricéput].

*Schädelmitte*, s. milieu du crâne.

*Schädelnuss*, s. cornaret.

*Schädelstätte*, s. le Calvaire, Golgotha.

*Schädeltiere*, s. crâniotes.

*Schädeluntersuchung*, s. céphaloscopie, crâniomanie.

*Schädelwand*, s. paroi du crâne.

*Schädelweh*, s. mal de tête.

*Schädelwölbung*, s. voûte du crâne.

*Schädelzermalmung*, s. crâniotomie.

*Schaden*, Schade, s. avarie, brèche, dam, dégât, désavantage, détriment, dommage, échee, éclaboussure, grief, perte; v. nuire, préjudicier; *Im* —, desservir; — thun, blesser; — zufügen, endommager.

*Schadenersatz*, s. dédommagement, indemnisation, indemnité, réparation.

*Schadenersatzforderung*, s. demande d'indemnité.

*Schadenersatzklage*, s. action en dommages-intérêts.

*Schadenfeuer*, s. incendie qui cause du dégât.

*Schadenfreude*, s. joie mali-

gne (qu'on éprouve du mal d'autrui).

*Schadentroh*, adj. et s. malicieux, méchant, taquin. [satz.]

*Schadengeld*, V. *Schädener-Schadenlust*, V. *Schadenfreude*. [tion du dommage.]

*Schadenschätzung*, s. évaluation.

*Schadenserholung*, s. recours.

*Schadhast*, adj. carié, déchaussé, défectueux, dégradé, délabré, détérioré, endommagé, gâté, lésé, lézardé, malade, malandré, pourri, taré; —

*Stelle*, endroit défectueux; œil de perdrix; — *werden*, se carier, se dégrader, se démentir, se détériorer, s'énerver, se ruiner.

*Schadhastigkeit*, s. dégradation, délabrement, détérioration.

*Schädig*, adj. carié, défectueux, dégradé, délabré, détérioré, gâté, lésé, lézardé, malade, etc. V. *Schadhast*.

*Schädigen*, v. blesser, léser; s. lésion, tort.

*Schädlich*, adj. contraire, dangereux, détérioré, désavantageux, domageable, funeste, malfélique, malfaisant, malin, malsain, mauvais, nuisible, pernicieux, préjudiciable, vireux; — sein, nuire.

*Schädlichkeit*, s. caractère ou influence nuisible, malignité, nocuité, nuisance, nuisibilité, agent nuisible, principe délétère ou morbifique.

*Schadlos*, adj. indemne, indemné, indemnisé; — *halten*, dédommager, désintéresser, indemniser.

*Schadloshaltung*, s. dédommagement, indemnisation, indemnité, intérêts civils.

*Schadlosigkeit*, s. dédommagement, indemnisation, indemnité, intérêts civils.

*Schaf*, s. brebis, mouton, ouaille; âne, bête, buse, sot.

*Schaf*..., adj. ovine. [le.]

*Schafampfer*, s. petite oseille.

*Schafart*, s. espèce ou race de moutons, race ovine; caractère ou nature des brebis ou des moutons.

*Schafartig*, adj. qui est de la nature ou du caractère des moutons, moutonnier.

*Schafbein*, s. jambe de mouton, cendre d'os.

*Schafbepelzt*, adj. en fourrure de peau de mouton.

*Schafbesfliege*, s. pou de mouton. [ken.]

*Schafblattern*, V. *Schafpok*.

*Schafbock*, s. bétier, bœreau.

*Schafbrand*, s. brûlure.

*Schafbremse*, s. pou de mouton. [de brebis.]

*Schafbutter*, s. beurre de lait.

*Schafschampignon*, s. agarie des champs.

*Schäfchen*, s. petite brebis, brette, agneau, ouaille; mouton, nuage moutonné.

*Schafdieb*, s. voleur de mouton ou de brebis. [gogne.]

*Schafdromedar*, s. lama, vic.

*Schafdumm*, adj. qui est très-bête, très-sot.

*Schafegel*, s. douve, fasciole.

*Schäfer*, s. berger; — in, bergère; *junge* — in, bergère.

*Schäferartig*, adj. pastoral.

*Schäferband* (*Wolle in*), s. laines en toisons.

*Schäfererei*, s. bergerie; élève (éleveur) de bêtes ovines; poème pastoral; (tous) les bergers, les bergers assemblés.

*Schäfergedicht*, s. idylle, poème bucolique, pastourelle; — e, poésies pastorales.

*Schäferhast*, adj. pastoral.

*Schäferhund*, s. chien de berger, mâtin; *kleiner* —, mâtin.

*Schäferhütte*, s. cabane de berger.

*Schäferisch*, adj. pastoral.

*Schäferjunge*, s. jeune berger.

*Schäferkarren*, s. cabane de valet de berger. [ou de berger.]

*Schäferleben*, s. vie pastorale.

*Schäferlich*, adj. pastoral.

*Schäferliebe*, s. amour pastoral ou de berger. [ral.]

*Schäferlied*, s. chant pastoraux.

*Schäfermädchen*, s. jeune bergère.

*Schäfern*, adj. bête, niais.

*Schäferpeife*, s. chalumeau.

*Schäferrohr*, s. chalumeau.

*Schäferroman*, s. roman pastoral.

*Schäferspiel*, s. pastorelle.

*Schäferstab*, s. houlette.

*Schäferstunde*, s. heure du berger. [(de berger).]

*Schäfertasche*, s. panetière.

*Schäfertäschchen*, s. bourse à pasteur, bourse.

*Schäfertum*, s. vie pastorale.

*Schäferwell*, s. monde pastoral ou des bergers.

*Schäferzeit*, s. les (beaux) temps de la vie pastorale.

*Schäferzug*, s. coup de berger.

*Schäferzute*, s. mamelle (pis) de brebis; polyposé des brebis.

*Schaff*, s. vase de bois, cuve; vaisselier. [néblature.]

*Schaffale*, s. cloche, nêble.

*Schaffel*, s. boisseau.

*Schaffell*, s. peau de mouton; — mit der Wolle, toison, laines.

*Schaffeln*, v. foisonner; s.

*Schaffen*, v. créer, enfanter, former, produire, tirer du néant, appeler à la vie; agir, être occupé, faire, travailler; transporter, porter, faire parvenir; commander; mar. donner à manger, manger; aus dem (*Hause*) —, faire sortir de la...; aus den Augen —, faire disparaître, enlever (quelque chose), emmener (quelqu'un); au's Land —, déborder; ein (*Kind in ein Findelhaus*) —,

faire entrer ou mettre un...; Erde von einem Orte an einen andern —, remuer de la terre ou des terres; et auf die (od. bei) Seite —, supprimer quelque chose, détourner ou distraire quelque chose; etwas aus dem Wege —, écarter ou se débarrasser de quelque chose, faire disparaître quelque chose; et. fertig —, (parvenir à) achever quelque chose; Hilfe —, porter remède; J aus dem Wege, aus der Welt —, se défaire ou se débarrasser de quelque chose; J heiter (still) —, égayer (calmer) quelqu'un; J vom Halse —, défaire; J von e in Gefängnisse nach... —, transférer (traçuire) quelqu'un de telle prison à...; In et. —, faire avoir ou procurer quelque chose à quelqu'un, fournir quelque chose à quelqu'un; Im Handel, Feinde —, susciter à quelqu'un des affaires des ennemis; J m zu — machen, donner bien de la peine à quelqu'un, tailler de la besogne ou donner du fil à retordre à quelqu'un, tracasser quelqu'un; Linderung —, soulager; Nichts —, ne rien faire, échouer, manquer son coup; nichts zu — haben (mit), n'avoir rien à démêler (avec) quelqu'un; sich Jdn vom Halse —, dépêtrer; sich mit Jm zu — machen, avoir affaire à quelqu'un; sich müde —, se fatiguer à force de travailler; wieder —, recréer; zu — geben, donner de l'occupation ou du travail (à) quelqu'un; zu — haben, avoir de la besogne, avoir à faire, être affairé; s. création, action créatrice.

*Schaffend*, adj. créateur.

*Schaffende*, s. créateur.

*Schaffensdrang*, s. désir ardent de créer ou de produire.

*Schaffensfreudigkeit*, s. joie qu'on éprouve à créer, cœur à l'ouvrage.

*Schaffenslustig*, adj. qui désire créer, créateur.

*Schaffer*, s. ouvrier, plongeur, puits, verseur; économiste, intendat, régisseur. V. *Schaffner*.

*Schaffig*, adj. appliqué. [ton.]

*Schaffleisch*, s. chair de mouton.

*Schaffner*, s. conducteur, homme d'équipe, expéditionnaire, receveur; économiste, intendat, régisseur, sommelier; procureur, père temporel.

*Schaffnererei*, s. emploi, district, habitation d'un régisseur ou d'un économiste, économate.

*Schaffnerin*, s. trésorière; femme de charge, ménagère, sommelière.

*Schaffnersitz*, s. vigie vitrée sur l'impériale des wagons.

*Schaffnerstelle*, s. emploi de conducteur de régisseur, etc.

*Schaffung*, s. création, action créatrice.

*Schafgarbe*, s. mille-feuille, achillée, herbe à charpentier ou aux coupures.

*Schafgeschlecht*, s. espèce ou race de moutons, race ovine.

*Schafgift*, s. hydrocotyle commune

*Schafgras*, s. fétuque ovine.

*Schafhaft*, adj. bête, niais.

*Schafhaut*, v. *Schaffell*.

*Schafhäutchen*, s. amnios, coïte.

*Schafherde*, s. troupeau de moutons ou de brebis, ramade.

*Schafheu*, s. foin bon pour les moutons.

*Schafhirt*, s. berger.

*Schafhock*, s. avant d'un vaisseau entre l'étrave et le gaillard.

*Schafhürde*, s. clayon, parc.

*Schafhusten*, s. toux sèche ou de renard.

*Schafhüter*, s. berger.

*Schafig*, adj. bête, niais.

*Schafig*, adj. de brebis.

*Schafisch*, adj. bête, niais.

*Schafkamel*, s. lama, vicogone.

*Schafkäse*, s. fromage de lait de brebis, fromageon.

*Schafkerbel*, s. cerfeuil sauvage, tonilils.

*Schafklee*, s. trèfle rampant.

*Schafknecht*, s. (garçon) berger. [bis.]

*Schafkötél*, s. crottin de brebis.

*Schafkraut*, s. porte-feuille, râpette. [melle, agnelle.]

*Schafkamm*, s. agneau fessé.

*Schafklaus*, s. pou de brebis, tique, mite ricinoléde.

*Schaflausfliege*, s. pou de mouton. [basane.]

*Schafleder*, s. alude ou alute.

*Schaflederartig*, adj. alutate. [ton.]

*Schafledereinband*, s. mouche *Schaflederhändler*, s. basanier.

*Schafledern*, adj. de basane.

*Schaflinde*, s. bague-naude.

*Schafsrbeer*, s. crottin ou crottes de brebis.

*Schafmässig*, adj. moutonnier; adv en vrai mouton.

*Schafmaul*, s. museau de brebis. [ma-he.]

*Schafmälchen*, s. doucette.

*Schafmeister*, s. maître berger; bête. [cinoïde.]

*Schafmilbe*, s. tique, mite ricinoléde.

*Schafmilch* (dicke), s. lait de brebis gras.

*Schafmist*, s. crottin ou crottes de brebis.

*Schafmolkenkuranstalt*, s. établissement pour la cure du petit-lait de brebis.

*Schafmütig*, adj. bête.

*Schafmutter*, s. mère brebis, brebis portière. [me.]

*Schafnase*, s. espèce de pomme.

*Schafott*, s. échafaud; place sur le gaillard d'arrière devant les échelles du couloir.

*Schafpelz*, s. fourrure de mouton.

*Schafpergament*, s. parchemin de peaux de brebis.

*Schafpocken*, s. clavelé, clavelée, gravelade, rache, varicelle; die — einimpfen, claveliser.

*Schafpockengift*, s. gravelade. [des brebis.]

*Schafpockenquese*, s. cénure.

*Schafgrasse*, s. espèce ou race de moutons, race ovine.

*Schafgräude*, s. vivrogne, tac.

*Schafs...*, adj. moutonnier.

*Schafsauge*, s. œil de mouton; œil hébété ou stupide, œil sans expression.

*Schafschenkel*, s. cuisse de mouton; voile à livarde.

*Schafschiere*, s. forces.

*Schafscherer*, s. tondeur.

*Schafscherplatz*, s. lainerie.

*Schafschur*, ss. tonte ou tondaison (des moutons).

*Schafschweiss*, s. suint.

*Schafseuche*, s. cloche, néblature, néble.

*Schafsgesicht*, s. (personne au) visage hébété, air niais ou d'un mouton qui rêve.

*Schafshirn*, s. cervelle de mouton; bête, buse, imbécille, niais.

*Schafskopf*, s. animal, bête, buse, claudé, ganache, imbécille, mâchoire, niais, sot; tête de mouton; espèce de jeu de cartes.

*Schafsköpfig*, adj. bête, imbécille, niais, nigaud.

*Schafsmässig*, adj. moutonnier; bête, imbécille, niais, nigaud. [ton.]

*Schafspeltz*, s. peau de mouton.

*Schafstall*, s. bercaïl, bergerie. [moutons.]

*Schafstand*, s. (troupeau de) moutons.

*Schafstelze*, s. bergeronnette.

*Schafsterben*, s. mortalité des moutons.

*Schaft*, s. bois (de lance, etc.), bois ou fût (de fusil), branche (d'une épingle), cloche, corbeille ou tambour (d'un chapiteau), gorgère, hampe, lame, lamette, lisse, massif, monture, nature, pitié, poignée, scapè, taillemier, tige, tronçon; suff. sert à former des noms de lieu, des noms collectifs féminins de personnes; des substantifs féminins désignant une profession, un état, une dignité; des substantifs féminins d'un sens abstrait; ex.: *Graf*, comte, *Grafenschaft*, comté; *Priester*, prêtre; *Priesterschaft*, le clergé; *Priester*, prêtre, *Priesterschaft*, dignité sacerdotale, prêtrise; *Freund*, ami, *Freundschaft*, amitié; *Wissen*, savoir, *Wissensschaft*, science; *eigen*, propre, *Eigenschaft*, propriété.

*Schaftanlauf*, s. naissance de fût. [gle.]

*Schaftauge*, s. œil de trinité.

*Schaftblütig*, adj. scapiflore.

*Schaftdeckel*, s. couvre-fût.

*Schaftdraht*, s. fil à moule.

*Schäffen*, v. monter; munir d'un fût, mettre une hampe (à une épieu), mettre un bois (à une lame; emboîter, entabier; réunir les deux bouts de...; s. monture.

*Schäftarn*, s. calamariées.

*Schäftförmig*, adj. qui est en forme de hampe, de fût, etc.; scapiforme. [de-cheval.]

*Schäftalm*, s. préle, queue.

*Schäftheu*, s. préle, queue-de-cheval.

*Schäftleder*, s. cuir à œuvre.

*Schäftleisten*, s. embouchoir.

*Schäftmeissel*, s. ciseau à ébaucher. [barit.]

*Schäftmodell*, s. calibre, gaine.

*Schäftnadel*, s. poinçon.

*Schäfttring*, s. capucine.

*Schäfttrinne*, s. cancelure.

*Schäftschnur*, s. cristelle.

*Schäftstüch*, s. enture.

*Schäftvieh*, s. bêtes à laine.

*Schäftwasser*, s. eau de l'ambros, liquide amniotique, eaux.

*Schäftweide*, s. pâturage pour les brebis. [ou de mouton.]

*Schäftwolle*, s. laine de brebis.

*Schäftwurm*, s. strongle.

*Schäftzecke*, s. tique, mite ricinoléde.

*Schäftzoll*, s. brebiage, moutonnage. [de bêtes ovines.]

*Schäftzucht*, s. élève (élèveur).

*Schäftzüchter*, s. élève (élèveur) de bêtes ovines.

*Schäftzunge*, s. langue de mouton.

*Schakal*, s. chacal.

*Schake*, s. maille des attelles.

*Schäkel*, s. manille. [mons.]

*Schakenholz*, s. établi à chaînes.

*Schakenkette*, s. chaînette (à chaînons recourbés).

*Schäker*, s. badin, batifoleur, espigle, farceur, folâtre, folichon, fripon, plaisant, rieur.

*Schäkerei*, s. agacerie, badinage, batifolage, espèglerie, folâtrerie, gaillardise.

*Schäkerhaft*, adj. badin, folâtre, follet, rieur.

*Schäkern*, v. badiner, batifoler, folâtrer, faire des bouffonneries.

*Schäkern*, adj. badin, rieur.

*Schakwerk*, s. redans.

*Schal*, adj. éventé, fade, insipide, plat, trivial; — *werden*, se défaire, s'éventer [pes.]

*Schalaster*, s. sureau à gros.

*Schalbauch*, s. porte-écuelle.

*Schalblech*, s. heurtequin.

*Schalbreit*, s. planche d'un demi pouce d'épaisseur, flèche, dosse; — *er zu den Lehrbögen*, couchis joints, madriers d'un cintre de charpente.

*Schalchen*, s. petite coupe, petite écuelle; écaille; — *Kaffee*, petite tasse de café, demi-tasse; — *Milch*, bol de lait; — *zum Einfassen der Diamanten*, sahière.

*Schalchenträgend*, adj. cratéroïde.

*Schalde*, s. bac.

*Schaldecke*, s. plafond de planches, plancher.

*Schaliele*, s. planche d'un demi-pouce d'épaisseur, flache, dossé.

*Schale*, s. bassin, bogue, bol, brou, carapace, coque, coquille, corps de chaudron, coupe, couverture, culleron, cuisse de gigot, cuvette, écaille, écale, écorce, écuelle, enveloppe, forme, fourreau, gouasse, hérisson, jatte, lame, lisoir, mine de transport, peau, pelure, pince du cerf, du sanglier, plaque, reliure, robe, sabot fendu, superficie, surface, tasse, test, tunique, valve; *kleine* —, écaille; *kleine obere* —, opercule; *könner* —, boulet; *die — eines Löffels machen*, estamper; *Ei ohne* —, œuf dur; *Eier in der* —, œufs à la coque; *Haar in* —, cheveux en coque, coque de cheveux.

*Schälisen*, s. fer à peler.

*Schalen*, s. cotons, garde, jumelles.

*Schälens*, v. décortiquer, dégazonner, dépouiller de son enveloppe, détacher les feuilles, écaler, écorcer, enlever la croûte de, monder, parer, peler, tourner; *sich* —, s'écailler, muer, se peler.

*Schalensassel*, s. gloméride.

*Schalensblende*, s. blende fibreuse.

*Schalensdecke*, s. plancher.

*Schalensisen*, s. fonte de rigole, gueuse-mère; carcas.

*Schalensform*, s. forme d'une tasse, d'une coupe; *in* —, en forme de coupe; etc.; coquille en fonte.

*Schalensförmig*, adj. qui est en forme de tasse, de coupe, cratère; ostracé, testacé.

*Schalensfrucht*, s. achaine, akène; fruits à coques ou à écailles.

*Schalengehäuse*, s. coquille.

*Schalenshart*, adj. durci à la surface.

*Schalenshaut*, s. chorion.

*Schalenskall*, s. aragonite.

*Schalenskern*, v. jeter en bas.

*Schalenskräse*, s. thoracostriques.

*Schalenslack*, s. laque plate.

*Schalensmehl*, s. repasse.

*Schalensobst*, s. fruits à coques ou à écailles.

*Schalenschneider*, s. emmancheur de couteaux.

*Schalenschröter*, s. emmancheur de couteaux. [des.]

*Schalenschrapper*, s. placoi-

*Schalentier*, s. crustacé.

*Schälter*, s. personne qui écale; écorceur. [parchemin-]

*Schalensöse*, s. pois à cosse à chalet, V. *Schallet*.

*Schalfrucht*, s. fruit folliculaire, cariope. [tre.]

*Schälgang*, s. moulin à épeau.

*Schalgebirge*, s. couche de schiste ou d'argile.

*Schalhäutig*, adj. ostracoderme.

*Schalheit*, s. fadeur, insipidité; platitude, trivialité. [ras.]

*Schalhengst*, s. étalon de ha-

*Schalholz*, s. palançon.

*Schälholz*, s. bois écorcé.

*Schalholzbogen*, s. cheville ouvrière de châssis d'affût de place Gribbeauval.

*Schalig*, adj. muni d'une coque, d'une écaille, d'une enveloppe; crustacé, testacé; feuilleté, lamellé.

*Schälung*, s. quai.

*Schalk*, s. égrillard, espiegle, filou, fin matois, finaud, fourbe, fripon, goguenard, malicieux, malin, narquois, petit coquin.

*Schalkante*, s. dévers, flache.

*Schalkantig*, adj. flacheux.

*Schälkelei*, s. légère malice, petite friponnerie. [nerie.]

*Schalkelei*, s. malice, friponnerie.

*Schalkern*, s. cariope, cariope; *Kranz von* —en, cariope.

*Schalkhaft*, adj. espiegle, fripon, goguenard, malicieux, malin, narquois, rusé.

*Schalkhaftigkeit*, s. astuce, espèglerie, malice, méchanceté, ruse.

*Schalkheit*, s. malice; astuce, espèglerie, méchanceté, ruse.

*Schalkig*, adj. espègle, fripon, goguenard, malicieux, malin, narquois, rusé.

*Schalkisch*, adj. espiegle, fripon, goguenard, malicieux, malin, narquois, rusé.

*Schalkleisten*, s. lattes sur les bords des prélatris.

*Schälknötchen*, s. strophulus.

*Schalksauge*, s. œil malin ou fripon. [fripions.]

*Schalksäugig*, adj. aux yeux malicieux.

*Schalksfrage*, s. question malicieuse.

*Schalksfreund*, s. faux ami.

*Schalksknecht*, s. serviteur infidèle ou perfide.

*Schalksnarr*, s. bouffon, farceur, mystificateur, pasquin.

*Schalkssohr*, s. celui qui fait le sourd. [fide]

*Schalksrath*, s. conseil per-

*Schalksstreich*, V. *Schal-*

*haftigkeit*.

*Schall*, s. son; renommée, résonnance, timbre. [lançon.]

*Schallatte*, s. bardeau, pa-

*Schalbecken*, s. cymbale.

*Schallboden*, s. résonnance, table d'harmonie. [campique.]

*Schallbrechend*, adj. phono-

*Schallbrechung*, s. réfrac-

*tion du son.*

*Schallbrechungslehre*, s. dia-

*coustique, phonocampique.*

*Schallbrett*, s. sommier.

*Schalldach*, s. abat-son, abat-

*vent, abat-voix.*

*Schalldeckel*, s. abat-voix.

*Schallempfung*, s. sensa-

*tion acoustique ou du son.*

*Schallen*, v. sonner; résonner, retentir; annoncer par le son; s'éclat, retentissement, son, sonorité.

*Schallend*, adj. retentissant, sonnant, sonore; bruyant, éclatant. [plongeon.]

*Schallente*, s. gairot, petit

*Schallet*, s. soupe du sabbat.

*Schallfortpflanzungslehre*, s. diacoustique. [acoustique.]

*Schallgefäße*, s. p. t.eries

*Schallgläser*, s. bruyant

*Schallgewölbe*, s. voûte

*Schallglas*, s. verre anaclastique.

*Schallhorn*, s. chalumeau, pipeau; trombone, trompette; pavillon.

*Schalllehre*, s. acoustique.

*Schallloch*, s. baie de clocher, ouïe. [n'est pas sonore.]

*Schalllos*, adj. insonore, qui

*Schalllosigkeit*, adv. insonorité.

*Schallmesser*, s. échomètre, phonomètre, sonomètre.

*Schallmessung*, s. échométrie, phonométrie, sonométrique; *zur* — *gehörig*, échométrique, phonométrique, sonométrique.

*Schallnachahmend*, adj. qui imite le son, mimologique; —es *Wort*, onomatopée.

*Schallnachahmung*, s. imitation du son; *Wortbildung durch* —, onomatopée [cher, ouïe.]

*Schallöffnung*, s. baie de clo-

*Schallprobe*, s. sonnage.

*Schallpunkt*, s. centre phonique.

*Schallreflektor*, s. abat-voix.

*Schallrohr*, s. porte-voix; instrument à vent (fort retentissant). [tions sonores.]

*Schallschwingungen*, s. vibrations.

*Schallstrahl*, s. rayon de son.

*Schallstück*, s. pavillon.

*Schalltrichter*, s. pavillon.

*Schallverstärkend*, adj. qui

*renforce le son, microacoustique,*

*polyacoustique, microphone.*

*Schallweite*, s. portée du son.

*Schallwelle*, s. onde sonore.

*Schallwort*, s. onomatopée.

*Schallzeug*, s. trompette.

*Schälmaschine*, s. machine à peler. [peau.]

*Schalmei*, s. chalumeau, pi-

*Schalmeibläser*, s. joueur de

*chalumeau.*

*Schalmeien*, v. jouer du cha-

*Schalmeienrohr*, s. canne de

*Provence, roseau donax.*

*Schalmeienklang*, s. son du

*chalumeau.* [rigot.]

*Schalmeienzug*, s. jeu de la-

*Schalmeier*, s. joueur de cha-

*lumeau* [ou à écailles.]

*Schalobst*, s. fruits à coques

*Schalohr*, s. oreille trop

*large.*

*Schalotte*, s. échalote.

*Schalottengras*, s. paturin

*bulbeux.* [ter, dégazonnoir.]

*Schälflug*, s. charrue à pe-



*Schälschar*, s. soc du dégonnoir. [sine.]

*Schälseife*, s. savon de cuisine.  
*Schalsein*, s. fadeur, insipidité. [nes.]

*Schalspinnen*, s. crustacées.  
*Schalstück*, s. planche d'un demi-pouce d'épaisseur, flache, dosse.

*Schall...*, adj. intercalaire.  
*Schalle*, s. bûche plate et mince.

*Schallen*, v. conduire, diriger ou gouverner à sa fantaisie, faire les choses ou agir à sa guise, disposer librement ou à sa guise (de quelque chose); s. (libre) disposition.

*Schalter*, s. guichet; gueule de croisée; houssoir; celui qui dispose librement de quelque chose, maître. [au guichet.]

*Schalterbeamter*, s. employé.  
*Schalterbrief*, s. lettre déliée au guichet.

*Schalterfenster*, s. guichet.  
*Schalterladen*, s. persienne.

*Schalteröffnung*, s. ouverture de ou du guichet.

*Schalthaken*, s. cliquet, pied-de-biche de la roue à rochet.

*Schaltier*, s. crustacé, testacé.

*Schaltierchen*, s. cuirassés.

*Schaltierkunde*, s. conchyliologie, crustacéologie, testacéologie. [fossiles.]

*Schaltierreste*, s. coquilles.

*Schaltiervensteinierungen*, s. conchites, testacites.

*Schaltjahr*, s. bissextile.

*Schaltmonat*, s. mois intercalaire.

*Schaltrad*, s. roue à rochet ou à déclin, roue (ou rochet) d'encliquetage.

*Schaltsilben*, s. syllabes intermédiaires.

*Schalttag*, s. bissextile.

*Schaltung*, s. (libre) disposition. [not.]

*Schaluppe*, s. chaloupe; ca-

*Schaluppenmatroze*, s. chaloupière. [tron de chaloupe.]

*Schaluppenmeister*, s. pa-

*Schaluppenpauze*, s. bosses de chaloupe. [planches.]

*Schalwand*, s. cloison de

*Schalweide*, s. saule amandier.

*Schalwels*, s. synodonte.

*Schalwerden*, s. événement. [ment.]

*Schalwerk*, s. revêtement; construction en volige.

*Scham*, s. honte, pudeur, turpitude, vergogne; parties naturelles ou honteuses.

*Schamade*, s. chamade; — *schlagen*, battre ou sonner la chamade. [se.]

*Schamader*, s. veine honteuse.

*Schamarterie*, s. artère honteuse.

*Schambein*, s. pubis. [nal.]

*Schambug*, s. aine, pli inguinal.

*Schämel*, s. tabouret sans dos, escabeau, escabelle.

*Schämen*, v. avoir honte,

rougir (de honte), être tout confus.

*Schamentgeister*, adj. consterné par la honte.

*Schämmerig*, adj. honteux.

*Schämmergend*, adj. qui excite la honte.

*Schämerröten*, s. (état d'une personne qui rougit de) honte ou (de) pudeur, rougeur

*Schamgefühl*, s. vergogne, (sentiment de) honte ou (de) pudeur.

*Schamgegend*, s. région pubienne ou pubio-coccygienne.

*Schamhaft*, adj. pudibond; chaste, honnête, honteux, pudique; — *erröten*, rougir de pudeur

*Schamhaftigkeit*, s. chasteté, honnêteté, honte, pudeur, pudicité.

*Schamhügel*, s. pubis.

*Schamig*, adj. honteux.

*Schamknochen*, s. pubis.

*Schamleiste*, s. aine, pli inguinal.

*Schämlich*, adj. honteux.

*Schamlos*, adj. abandonné, cynique, déhonné, dévergondé, effronté, éhonté, impudent, impudique; — *er mensch*, dévergondé; — *es Weib*, bacchante, femme éhontée.

*Schamlosigkeit*, s. cynisme, dévergondage, effronterie, impudence, impudeur, impudicité.

*Schamotte*, s. argile réfractaire. [champagne.]

*Schampan*, s. champagnon.

*Schamappel*, s. mauve pudique, malva visque. [bord.]

*Schamdeck*, s. platbord, vi-

*Schampelmenteisen*, s. petite enclume à forger les objets bombés.

*Schameln*, v. aller lentement.

*Schamfielen*, v. endommager ou user par le frottement; *sich* —, s'érailler, se raguer;

*Schamfieren*, v. déshonorer.

*Schamflanze*, s. plante ou fleur pudique; mimeuse pudique, sensitive.

*Schamniere*, v. masser.

*Schamulsader*, s. artère honteuse.

*Schamritze*, s. orifice du vagin, vulve.

*Schamrot*, adj. qui rougit de honte ou de pudeur; *J. — machen*, faire rougir quelqu'un; — *werden*, rougir de honte; s. rouge, rougeur (pudibonde), érubescence.

*Schamröte*, s. rougeur (pudibonde), rouge, érubescence.

*Schamseite*, s. région inguinale.

*Schamsel*, s. salope, grosse truie, gouine.

*Schamteile*, s. parties naturelles ou honteuses,

*Schamvielen*, v. endommager ou user par le frottement; *sich* —, s'érailler, se raguer;

*Schamvielt*, éraillé, maché.

*Schamvoll*, adj. honteux.

*Schamwurz*, s. consoude officinale, langue-de-vache.

*Schand*, adj. V. *Schande*, *Schändlich*. [mination.]

*Schandaltar*, s. autel d'ab-

*Schanbalg*, s. vilain marmot ou moutard; femme infâme, dévergondée, gourgandine.

*Schandbar*, adj. honteux, ignominieux.

*Schandbarkeit*, s. indignité, infamie, turpitude.

*Schandbrief*, s. lettre infâme; libelle, pasquinade.

*Schandbube*, s. infâme scéé-rat, canaille, drôle; giton, mignon. Ganymède.

*Schandbuch*, s. livre infâme ou scandaleux.

*Schandbühne*, s. carcan, pilori, tabouret.

*Schanddeck*, s. plat-bord, vibord; casquette, chapeau

*Schanddeckel*, s. plat-bord, vibord; casquette, chapeau, ce qui couvre la honte de quelque chose.

*Schanddirne*, s. femme infâme, dévergondée, gourgandine.

*Schande*, s. affront, déshonneur, fêtrissure, honte, ignominie, infamie, opprobre, outrage, souillure, turpitude; bre-

telle, cloaque, poignée, poitrine; *Im — ma en ou bringen*, faire honte à quelqu'un, déshonorer quelqu'un; *zu — n*, abîmé, p-rdu, ruiné; *et zu — n*, *ma en, ahken, hauen, schlagen*, abimer, casser, détruire, mutiler; *J zu — n schlagen*, rouer ou abimer quelqu'un de coups; *sich zu — n arbeiten*, s'éreinter ou s'étourner en travaillant ou à travailler; *s zu — n heben*, se faire du mal en soulevant un poids; *si zu — n kurieren*, s'abimer le corps à force de drogues; *si zu — n spielen*, se ruiner au jeu; *zu — gehen ou w. s'abimer*, échouer, périr, s'évanouir, succomber; *zu — n ma en*, faire échouer ou détruire; confondre; (*ein Pferd*) *zu — n reiten*, abimer...; *mettre... sur les dents*, crever...; *zu — n sn*, être abîmé, perdu, fichu.

*Schandek*, s. plat-bord, vibord; casquette, chapeau.

*Schanden...* V. *Schand...*

*Schänden*, v. abimer, avilir, couvrir de honte ou d'infamie, défigurer, déflorer, déparer, déshonorer fêtrir, gêner, mutiler, outrager, polluer, profaner, prostituer, souiller, ternir, violer; dire des horreurs, se répandre en invectives, vomir des injures; s. avilissement, défigurement, défloration, déshonoration, fêtrissure, investives, mutilation, outrage, pollution, profanation, prostitution, souillure, ternissure, viol, violation.

*Schändend*, adj. déshonorant, fêtrissant, infamant, mu-

tilateur, outrageant, profanateur, profanatoire.

*Schandenport*, s. infamie  
*Schänder*, s. celui qui déshonore, souille, flétrit, auteur du déshonneur, profanateur, violateur.

*Schänderisch*, adj. déshonorant, flétrissant, infamant, mutilateur, outrageant, profanateur, profanatoire.

*Schandfleck*, s. flétrissure, souillure, stigmat (honteux), tache.

*Schandgebst*, s. offre vile ou honteuse, mésoffre; *ein — thun*, mésoffrir.

*Schandgedicht*, s. poème infâme ou scandaleux, poème infamant, libelle.

*Schandgeld*, s. argent acquis au prix de la honte, prix de l'infamie; vil prix.

*Schandgemälde*, s. tableau obscène, tableau infamant.

*Schandgerust*, s. échafaud.

*Schandgesell*, s. infâme scélérat, canaille, drôle.

*Schandglocke*, s. cloche infamante.

*Schandhure*, s. femme infâme, dévergondée, gourgandine.

*Schändieren*, v. déshonorer, déshonorer, violer; se repaître en invectives, vomir des injures, dire des horreurs.

*Schandkauf*, s. achat honteux, achat à vil prix.

*Schandkerl*, s. infâme scélérat, canaille, drôle.

*Schandknahe*, s. giton, mignon, Ganymède.

*Schandlarve*, s. marque d'ignominie.

*Schandleben*, s. vie honteuse.

*Schandleiter*, s. échelle.

*Schändlich*, adj. abominable, confus, déshonorant, honteux, ignominieux, indigne, infamant, infâme, lâche, sacrilège, scandaleux, scélérat, sordide; — *er Mensch*, homme infâme; — *er Streich*, tour pendable; *adv.* honteusement, lâchement, scandaleusement.

*Schändlichkeit*, s. indignité, infamie, noirceur, turpitude.

*Schandlied*, s. chanson infâme ou scandaleuse, chanson cynique. [me.]

*Schändling*, s. homme infâme, dévergondé, gourgandine.

*Schandmal*, s. stigmat, marque d'infamie.

*Schandmähre*, s. rosse.

*Schandmaul*, s. méchante ou mauvaise langue.

*Schandmensch*, s. femme infâme, dévergondée, gourgandine. [sp. thiennes.]

*Schandmünzen*, s. médailles

*Schandname*, s. nom injurieux, sobriquet.

*Schandpahl*, s. pilori, poteau d'infamie ou de justice.

*Schandpreis*, s. vil prix.

*Schandreden*, s. paroles sales ou déshonnêtes, obscénités, saletés.

*Schandsack*, s. femme infâme dévergondée, gourgandine.

*Schandsäule*, s. colonne infamante, stèle.

*Schandschnauze*, s. méchante ou mauvaise langue

*Schandschrift*, s. écrit infâme ou scandaleux, écrit diffamatoire, libelle.

*Schandthat*, s. abomination, forfait, infamie; — *en*, turpitudes, horreurs.

*Schändung*, s. avilissement, défigurement, défloration, déshonorant, flétrissure, invectives, mutilation, outrage, pollution, profanation, prostitution, souillure, ternissure, viol, violation.

*Schandweib*, s. femme infâme dévergondée, gourgandine.

*Schandwort*, s. vilain mot, mot obscène, injure déshonorante. [mauvaise langue.]

*Schandzunge*, s. méchante ou

*Schank*, s. droit de débiter du vin, de la bière; débit de boissons. [ce.]

*Schankbier*, s. bière de per-

*Schänke*, s. cabaret, guinguette, taverne.

*Schanker*, s. chancre (vénérien, ulcère syphilitique; *nicht eiternd* — chancre; *mit dem — behaftet*, chancreux.)

*Schankerartig*, adj. chancreux.

*Schankergeschwürchen*, s. crabe. [serie.]

*Schankgarten*, s. jardin-bras.

*Schankgerichtigkeit*, s. droit de tenir cabaret ou de vendre à pot et à pinte; licence.

*Schankmamsell*, s. dame du buffet, somelière.

*Schanktisch*, s. buffet.

*Schankwirt*, s. buvettier, cabaretier

*Schankwirtschaft*, s. débit de vin; *eine — haben*, débiter.

*Schanne*, s. bretelle.

*Schanarbeit*, s. travail de fortification ou de terrassement, retranchement.

*Schanarbeiter*, s. fouilleur, piocheur, pionnier.

*Schanbau*, s. construction des ouvrages de campagne.

*Schanbekleidung*, s. bastingue de plat-bord.

*Schandecke*, s. bastingue.

*Schanze*, s. fort, ouvrage de campagne ou de fortification;

*kleine —*, fortin; *geschlossene —*, ouvrage fermé, redoute; *mar.* gaillard d'arrière, demi-pont.

*Schanze*, s. jeu de dés ou de hasard; chance, hasard; coup décisif; *et. auf die — setzen*, in die — *geben* od. *schlagen*, jouer, risquer ou sacrifier quelque chose (pour quelque chose à pile ou face; *sein Leben in die — schlagen*, risquer ou exposer sa vie, payer de sa personne.)

*Schanzen*, v. élever des ouvrages; travailler aux fortifica-

tions ou à un retranchement, remuer la terre; travailler beaucoup ou avec effort, piocher, pionner; élever en guise de retranchement ou de rempart; garnir ou entourer de forts; jouer aux dés ou à la chance; s. travail aux fortifications; piochement. [val.]

*Schanzenviereck*, s. carré na-

*Schanzer*, s. fouilleur, piocheur, pionnier.

*Schanzgerät*, s. outils de pionnier ou de campement.

*Schanzgräber*, s. fouilleur, piocheur, pionnier. [nage.]

*Schanzgräberarbeit*, s. pion-

*Schanzkarren*, s. haquet, tombereau.

*Schanzkorb*, s. pavesade, pavois; *mit — ern behängen*, pavoiser, pavier.

*Schanzkorb*, s. gabion, corbeille défensive. [bionneur.]

*Schanzkarbeiter*, s. ga-

*Schanzkorbekleidung*, s. revêtement en gabions, gabionnade. [de gabions]

*Schanzkorbbrücke*, s. pont

*Schanzkorbbrustwehr*, s. gabionnade. [directrice.]

*Schanzkorblehre*, s. planche

*Schanzkorbpfahl*, s. piquet de gabion. [directeur.]

*Schanzkorbreifen*, s. cercle

*Schanzkrone*, s. couronne castrense ou vallaire.

*Schanzkunst*, s. géoplastie, hercotectionique. [pot, capote.]

*Schanzläufer*, s. caban, ca-

*Schanzloper*, s. caban, capot, capote. [tingage.]

*Schanznetz*, s. filet de bas-

*Schanzpfahl*, s. palissade; *mit Schanzpfählen umgeben*, palissadé.

*Schanzwehr*, s. barrière.

*Schanzwerk*, s. travail de fortification ou de terrassement, retranchement.

*Schanzzeug*, s. outils de pionnier ou de campement.

*Schanzzeugfuteral*, s. porte-outils.

*Schanzzeugkolonne*, s. compagnie des sapeurs conducteurs

*Schanzzeugkramme*, s. crampon de mannes d'outils.

*Schanzzeugträger*, s. porteur d'outils.

*Schanzzeugwagen*, s. fourgon à outils de campement.

*Schäppler*, s. chapel, coiffure.

*Schapp*; s. rayons (de bibliothèque); armoire.

*Schappel*, s. chapel, coiffure.

*Schappeln*, v. orner d'un chapel.

*Schappieren*, v. échapper.

*Schar*, s. bande, bataillon, escadron, foule, groupe, multitude, phalange, régiment, société, troupe.

*Scharavakka*, s. jajaraca.

*Scharbaum*, s. soupeau.

*Scharbbrett*, s. hachoir, tailloir.

*Scharbe*, s. cormoran. [per. *Scharben*, *Schärben*, v. cou-  
*Scharbmesser*, s. couperet.  
*Scharbock*, s. scorbut; — *heil-*  
*lend* (es Mittel), antiscorbuti-  
 que. [tique.  
*Scharbockskranke*, s. scorbu-  
*Scharbocksanfall*, s. accès  
 de scorbut. [butique.  
*Scharbockskrank*, adj. scor-  
*Scharbockskraut*, s. herbe  
 antis. orbutique, ficiaire.  
*Scharbocksmittel*, s. anti-  
 scorbutique.  
*Scharen* (*sich*), v. s'assem-  
 bler en troupe, se former, se  
 rallier, se réunir; s'embrancher,  
 se rencontrer, se confondre.  
*Scharenführer*, s. chef de  
 troupe ou de bande.  
*Scharenweise*, adv. en troupe,  
 par troupes ou par bandes.  
*Scharer*, s. bec-de-perroquet,  
 scare psittaque.  
*Scharf*, adj. abrupt, acerbe,  
 acéré, âcre, acrimonieux, affilé,  
 aigre, aigu, amer, âpre, cas-  
 sant, caustique, corrosif, cou-  
 pant, délicat, dévorant, émoulu,  
 escarpé, exact, fin, fort, incen-  
 diaire, incisif, mordant, mor-  
 dant, net, pénétrant, perçant,  
 piquant, poignant, poivré, précis,  
 prononcé, raboteux, rigoureux,  
 rude, saillant, satirique, scabre,  
 scabride, sec, sévère, strict,  
 strident, subtil, tranchant, vif,  
 vigoureux; — *machen*, affiler,  
 donner le fil à; — *sein*, couper,  
 avoir le fil à; — *verfolgen*, ser-  
 rer.  
*Schärf*, s. denier, obole.  
*Scharfbauch*, s. grande sar-  
 dine, esprot, mélet.  
*Schärfbeil*, s. piémontais.  
*Scharfbliätterig*, adj. qui a  
 les feuilles rudes, asperifolié,  
 scabrifolié.  
*Scharfblick*, s. clairvoyance,  
 pénétration, perspicacité,  
 regard pénétrant, sagacité,  
 vue.  
*Scharflickend*, adj. qui a la  
 vue perçante; qui a du coup  
 d'œil, clairvoyant, pénétrant,  
 perspicace. [pointe aiguë  
*Scharfbolzen*, s. cheville à  
*Scharfdornraupen*, s. che-  
 milles à six rangs d'aiguillons  
*Scharfe*, s. piquant.  
*Schärfe*, s. acidité, âcreté,  
 acrimonie, acuité, acutesse,  
 amertume, angle aigu, âpreté,  
 arête, causticité, exactitude,  
 fiel, finesse, mèche, mordacité,  
 mordant, neteté, pénétration,  
 piquant (d'une sauce); précision,  
 rigidité (d.s contours), rigueur,  
 rudesse, sévérité, stridure (d'un  
 son), subtilité, sûreté (de mé-  
 moire), taillant, taille, tran-  
 chant, verdeur (d'un propos,  
 d'une réprimande), vivacité.  
*Scharfackig*, adj. à angles  
 aigus, à vive arête; — *b hauen*,  
 amaigrir [bigorne.  
*Scharfisen*, s. fer à calfat,  
*Schärfen*, v. accroître, acé-

rer, affiler, affûter, aggraver,  
 aiguiser, augmenter, couper,  
 cultiver, donner le fil à, émon-  
 dre, faire une pointe à, rendre  
 pointu, faire ressortir plus net-  
 tement, donner plus d'éviden-  
 ce, (*ein Pferd*) ferrer à glace  
 ou cramponner, fortifier, (*die*  
*Säge*) limer les dents (de la  
 scie), rafraîchir ou redenter (la  
 scie), parer, raffiler, rebattre,  
 recruter, relever, rendre plus  
 piquant, rendre plus pénétrant,  
 plus subtil, repasser, repiquer,  
 rhabiller, ribler, tailler; s. affi-  
 lement, affûtage, aggravation,  
 aiguillage, augmentation, fer-  
 rage, fortification, limage, pa-  
 rage, raffilage, recrutement, re-  
 piquage, rhabillage, riblage  
*Schärfer*, s. celui qui aiguise,  
 etc.  
*Scharffeuer*, s. grand feu.  
*Scharffeuerfarbe*, s. couleur  
 de grand feu (pour porcelaine).  
*Scharfgängig*, adj. à filet  
 triangulaire (vis).  
*Scharfgeladen*, adj. fin.  
*Scharfgeladen*, adj. chargé  
 à balle.  
*Scharfgesalzen*, adj. salé.  
*Scharfgespitzt*, adj. aigu,  
 à pointe aiguë. [étirer.  
*Scharfhammer*, s. marteau à  
*Scharfhobel*, *Schärhobel*, s.  
 riflard.  
*Scharfsigkeit*, s. âcreté (du  
 sang, des humeurs).  
*Scharfskantig*, adj. acutan-  
 gué, à arête vive; brusque,  
 rude. [aiguës.  
*Scharfklaugig*, adj. à griffes  
*Scharfklug*, adj. qui a du  
 coup d'œil, clairvoyant, pé-  
 nétrant, perspicace.  
*Schärflich*, adj. qui est un  
 peu piquant ou âcre.  
*Scharfmachen*, s. affilement,  
 affûtage, aggravation, aiguissa-  
 ge, augmentation, ferrage, for-  
 vification, limage, parag, re-  
 crutement, repiquage, rhabil-  
 lage, riblage. [meules.  
*Scharfmacher*, s. piqueur de  
*Scharfmacherbrille*, s. lu-  
 nettes pour piqueurs de meules.  
*Schärfmesser*, s. couteau à  
 parer.  
*Scharfrennen*, s. tournoi (où  
 l'on combattait) à fer émoulu,  
 tournoi à ou trancé  
*Scharfrichter*, s. bourreau,  
 exécuteur des hautes œuvres  
*Scharfrichteramt*, s. métier  
 de bourreau; maison de bour-  
 reau.  
*Scharfrichterei*, s. métier de  
 bourreau; maison de bourreau.  
*Scharfschiessen*, s. tir à bal-  
 les ou à boulets [tranche].  
*Scharfschlägel*, s. masse à  
*Scharfschmeckend*, adj. qui  
 a un goût âpre.  
*Scharfschuss*, s. coup (tiré) à  
 balle; coup (tiré) à boulet.  
*Scharfschütze*, s. carabinier,  
 chasseur, tirailleur, tireur, bon  
 ou excellent tireur.

*Scharfschend*, adj. qui a la  
 vue perçante.  
*Scharfsicht*, s. clairvoyance,  
 pénétration, perspicacité, re-  
 gard pénétrant, sagacité, vue.  
*Scharfsichtig*, adj. clair-  
 voyant, pénétrant, perspicace,  
 qui a du coup d'œil, qui a la  
 vue perçante.  
*Scharfsichtigkeit*, s. clair-  
 voyance, pénétration, perspicac-  
 ité, sagacité, vue perçante.  
*Scharfsinn*, s. finesse, flair,  
 pénétration, profondeur, sagan-  
 cité, subtilité.  
*Scharfsinnig*, adj. clair-  
 voyant, fin, ingénieux, judi-  
 cieux, perspicace, profond, sa-  
 gace, subtil.  
*Scharfsinnigkeit*, s. finesse,  
 ingéniosité, sagacité, subtilité.  
*Schärstein*, s. pierre à parer.  
*Schärfung*, s. affilement,  
 affûtage, aggravation, aiguissa-  
 ge, augmentation, ferrage; for-  
 tification, limage, parag, raffi-  
 lage, recrutement, repiquage,  
 rhabillage, riblage. [aiguës.  
*Schärfähmig*, adj. à dents  
*Schärfgang*, s. filon étroit  
 qui va rejoindre le filon principal;  
 filon qui sait une direction  
 entre les points cardinaux.  
*Scharklust*, s. fente qui se  
 joint à une autre. [du soc.  
*Scharkramme*, s. crampon  
*Scharkreuz*, s. croix en sautoir  
 ou de Saint-André.  
*Scharlach*, s. écarlate; scar-  
 latine; hormin, horminelle,  
 fleur-feuille.  
*Scharlachartig*, adj. qui tient  
 de l'écarlate; scarlatineux.  
*Scharlachbaum*, s. chêne  
 cocciifère ou cochenillier, chêne  
 du kermès, garouille, couchille.  
*Scharlachbeere*, s. kermès  
 ou chermès, cochenille du chêne  
 vert; *amerikanische* — mor-  
 nelle en grappe ou des Indes,  
 laque.  
*Scharlachbirne*, s. mignonne.  
*Scharlachbohne*, s. haricot  
 d'Espagne, fasséole rouge.  
*Scharlachbeiche*, s. chêne  
 cocciifère ou cochenillier, chêne  
 du kermès, garouille, couchille.  
*Scharlachen*, adj. écarlate,  
 rouge écarlate.  
*Scharlacherbeere*, s. fraise  
 de Virginie  
*Scharlachfarbe*, s. (couleur)  
 écarlate; pousset.  
*Scharlachfarben*, adj. écarla-  
 te, scarlatine.  
*Scharlachärben* (zweites), s.  
 rouge (d'écarlate).  
*Scharlachfarber*, s. teintu-  
 rier du grand teint  
*Scharlachfärberet*, s. tein-  
 ture en écarlate.  
*Scharlachfieber*, s. scarlatine.  
*Scharlachflechte*, s. clado-  
 nie cocciifère.  
*Scharlachfriesel*, s. scarla-  
 tine militaire  
*Scharlachkörner*, s. graines  
 d'écarlate, coques de kermès.

*Scharlachkraut*, s. hormin, horminelle, fleur-feuille.

*Scharlachlaus*, s. kermès animal, graines d'écarlate ou de kermès.

*Scharlachlilie* s. amaryllis orientale, girandole.

*Scharlachmohn*, s. pavot rouge. coquelicot. [cocciifère.

*Scharlachmoos*, s. mousse

*Scharlachnessel*, s. stachys des forêts. [late.

*Scharlachocher*, s. ocre écarlate. écarlate; — *er Wolleinstoff*, écarlatin.

*Scharlachröte*, s. (couleur d') écarlate, rouge d'écarlate.

*Scharlachsabei*, s. hormin, horminelle, fleur-feuille.

*Scharlachtapeten (genwirkte)*, s. tapis teints en écarlate.

*Scharlachtuch*, s. écarlate.

*Scharlachweissdorn*, s. aubépine coccinée.

*Scharlei*, s. hormin, horminelle, fleur-feuille; inule, œil de Christ; bourrache.

*Scharleisabei*, s. hormin, horminelle, fleur-feuille.

*Scharlengen*, s. aller à l'aventure, flâner.

*Scharmant*, adj. charmant.

*Scharmützel*, s. échauffourée, engagement, escarmouche, rencontre. [escarmoucher.

*Scharmützel*, v. batailler

*Scharmützer*, v. batailler, escarmoucher. [cheur.

*Scharmützer*, s. escarmoucher; faire les yeux doux à.

*Scharnier*, s. charnière, jointure; *bevegliches* —, genouillère; *mit* — *en versehen*, encharner.

*Scharnierband*, s. couplet, fiche à lacet rivé, fiche simple ou à nœuds. [nières.

*Scharnierdraht*, s. fil à char-

*Scharniereisen*, s. instrument à charnière.

*Scharnierfeile*, s. lime à charnière. [charnière.

*Scharnierkluppe*, s. filière à charnière.

*Scharnierlich*, adj. gênant.

*Scharnierstift*, s. cheville de charnière.

*Scharnierzirkel*, s. compas ordinaire ou à charnière.

*Schärpe*, s. écharpe, *eine* — *tragend*, écharpé.

*Schärper*, s. couteau sans ressort à manche de bois.

*Scharpie*, s. charpie.

*Scharpiebausch*, s. tampon de charpie.

*Scharpieeinführer*, s. portemèche. [glaise.

*Scharpiewatte*, s. charpie an-

*Scharrdraht*, s. ratissette.

*Scharr*, s. action de gratter, de ratisser, ratisserie. endroit où l'on gratte, où l'on récolte en grattant; gratin; racleur ratisserie.

*Scharreisen*, s. grappin (de ramoneur).

*Scharren*, v. gratter, piétiner, trépigner (des pieds); tirer le pied (en faisant la révérence); s. piétinement; trépignement; table de boulanger, boutique de boulanger; étal de boucher, boucherie.

*Scharrer*, s. celui qui gratte, qui creuse; celui qui amasse en légnant.

*Scharrfuss*, s. révérence, grand coup de chapeau.

*Scharrfüßseln*, v. faire des révérences ou des courbettes.

*Scharrholz*, s. ratissette.

*Scharricht*, s. raclure.

*Scharrkäfer*, s. scarabéides.

*Scharrloch*, s. jouette.

*Scharrmaus*, s. zocor; ours terrestre.

*Scharnetz*, s. drague, traîne; *mit dem* — *fischen*, draguer.

*Scharrschaufel*, s. drague.

*Scharrsel*, s. raclure.

*Scharrvögel*, s. oiseaux qui grattent la terre, gallinacés.

*Scharrschmied*, s. tailleur.

*Scharrschmiedshandwerk*, s. tailleurie.

*Scharte*, s. brèche, dent, embrasure, hoche; — *machen*, ébrécher.

*Scharteke*, s. antiquaille, pa-

trique; vieux bouquin, vieille pipe-rasse, pancarte; vieilleries; vétille, racaille; *alte* —, vieille médaille; *alte* — *n*, togon; *alte* — *n* *lesen*, bouquiner; *Hausen alter* — *n*, bouquinerie

*Schartekenhändler*, s. bouquiniste. [neur.

*Schartekenjäger*, s. bou-

*Schartenartig*, adj serraturé. [brasure.

*Schartenbacke*, s. joue d'em-

*Schartenblende*, s. portière d'embrasure

*Schartenbrust*, s. genouillère de l'embrasure.

*Schartendistel*, s. chardon à longue sigette.

*Schartenenge*, s. brisure ou stricture de l'embrasure.

*Schartenfeuer*, s. tir à embrasure.

*Schartenhals*, s. brisure ou stricture de l'embrasure,

*Schartenkasten*, s. merlet, merlon.

*Schartenkraut*, s. géranium à feuilles rondes.

*Schartenladen*, s. portière d'embrasure. [né.

*Schartenmauer*, s. mur cré-

*Schartenmaul*, s. ouverture extérieure de l'embrasure

*Schartennase*, s. noctilion.

*Schartennasenartig*, adj. noctilionide, noctilionin.

*Schartenweite*, s. ouverture de l'embrasure. [lon.

*Schartenzeile*, s. merlet, mer-

*Schartig*, adj. éoréché; crénelé; — *machen*, ébrécher; — *Säge*, scie édentée.

*Schartigkeit*, s. ébréche-

ment.

*Schartstück*, s. chateau.

*Schartung*, s. coupure (d'une montagne).

*Scharwache*, s. guet, patrouille; garde urbaine, municipale; corps de garde.

*Scharwerk*, s. travail qu'on fait à ses moments perdus, rhabillage.

*Scharwerken*, v. faire la corvée, faire un travail dans ses moments perdus, faire du rhabillage.

*Schassieren*, v. chasser.

*Schatten*, s. mânes, nuance, ombrage, ombre, protection, simulacre; — *bildend*, ombrant; — *gehend*, ombreux; *en* — *werfen*, projeter une ombre; (*lästigen*) faire ombrage; *in* — *stellen*, effacer, faire honte, faire ombre; *wie ein* — *vergehen*, passer comme une ombre; *zu viele kleine* — *werfen*, papilloter.

*Schatten*, v. assombrir, donner de l'ombre, estomper, nuancer, ombrager, ombre, planer comme une ombre, silhouetter; *sich* —, se coucher à l'ombre.

*Schattenbaum*, s. arbre qui donne de l'ombre ou de l'ombrage.

*Schattenbild*, s. chimère, fantôme, ombre, pâle reflet, silhouette, simulacre. [mum.

*Schattenblume*, s. maianthe.

*Schattenbühne*, s. scène ne donnant qu'une pâle idée de la réalité.

*Schattend*, adj. couvert d'ombre, qui donne de l'ombre, ombragé, ombrant, ombreux.

*Schattendienst*, s. culte des ombres. [ombres.

*Schattendunkel*, s. brun des

*Schattenfarbe*, s. ombre.

*Schattenfernrohr*, s. télescope sciatérique.

*Schattenfisch*, s. maigre, maigre, sciène; *gemeiner* — sciène aigle ou ombre, corb, corp; *indischer* —, pêche pierre.

*Schattenfürst*, s. roi des ombres ou des enfers, Pluton; fantôme de roi, roitelet.

*Schattengang*, s. allée ombragée

*Schattengebilde*, s. chimère, fantôme, pâle reflet, simulacre.

*Schattengemälde*, s. ombre.

*Schattengespenst*, s. (vaine) ombre, fantôme.

*Schattengestalt*, s. (vaine) ombre, fantôme.

*Schattenglück*, s. bonheur passager ou éphémère.

*Schattengröße*, s. grandeur ou longueur d'une ombre; simulacre ou ombre de grandeur.

*Schattenhaft*, adj. qui ressemble à une ombre ou à un fantôme vaporeux.

*Schattenhut*, s. capeline.

*Schattenkäfer*, s. ténébrion, zophose.

*Schattenkönig*, s. roi des om-

bres ou des enfers, Pluton; fantôme de roi, roitelet.

*Schattenkönigtum*, s. simulacre ou l'ombre de la royauté.

*Schattenland*, s. pays ombreux; royaume ou séjour des ombres, Tartare, Hadès; simulacre d'empire.

*Schattenlicht*, s. demi-jour, clair-obscur.

*Schattenlinde*, s. tilleul ombreux.

*Schattenlinie*, s. ligne d'ombre.

*Schattenlos*, adj. sans ombre; — *e* Völker, assésiens.

*Schattennacht*, s. nuit ténébreuse.

*Schattenpalme*, s. talipot Tal-

*Schattenpflanze*, s. plante qui ne pousse qu'à l'ombre.

*Schattenreich*, adj. qui est bien ombragé, ombreux; royaume ou séjour des ombres, Tartare, Hadès; simulacre d'empire.

*Schattenreisser*, s. silhouette.

*Schattenriss*, s. silhouette; esquisse rapide; im — *e* darstellen, faire la silhouette de, silhouette.

*Schattenschnitt*, s. section de l'ombre conque de la terre ou de la lune; silhouette taillée dans du papier.

*Schattenseite*, s. revers de la médaille; mauvais côté, inconvenient; côté de l'ombre, face obscure; côté nord.

*Schattenschirm*, s. en-tout-cas, ombelle, ombrelle, parasol.

*Schattenskanapie*, s. scapap.

*Schattenspielle*, s. méninge diversiflore.

*Schattenspiel*, s. ombres chinoises; lanterne magique; fantasmagorie.

*Schattenspieler*, s. celui qui fait jouer les ombres chinoises.

*Schattenspielerlei*, s. fantasmagorie.

*Schattenspielkugel*, s. sphère ou globe scioptique.

*Schattenspielmann*, s. celui qui fait jouer les ombres chinoises.

*Schattensteinbrech*, s. saxifrage des lieux ombragés, amourette, mignonnette.

*Schattenstelle*, s. repos.

*Schattenstrich*, s. bande d'ombre ou ombragée, bande noire, ou forcée; trait de force.

*Schattenstufe*, s. nuance.

*Schattentag*, s. temps couvert, journée sombre.

*Schattentanz*, s. danse des ombres [thérique].

*Schattenuhr*, s. cadran scia-

*Schattenumkrantz*, adj. entouré d'ombre. [phie vaine].

*Schattenweisheit*, s. philosophie.

*Schattenwelt*, s. royaume des ombres; monde idéal.

*Schattenwerk*, s. ombres; chose vaine ou frivole.

*Schattenwesen*, s. ombre, fantôme.

*Schattenzeiger*, s. aiguille de cadran solaire, sciatère.

*Schattenzug*, s. cortège de fantômes ou de spectres; trait de visage (de tableau) couvert d'ombre; trait de silhouette.

*Schattieren*, v. nuancer, ombrer; gut —, bien entendre la dégradation des ombres, bien menager les ombres; stark —, grainer, grener, laver; contre-

hacher; s. action d'ombrer, distribution des ombres.

*Schattierung*, s. nuance, dégradation des ombres, transition imperceptible, ton; empreinte. frappe; couleurs rangées par ordre de nuances; typ.

— *gehen*, fouler.

*Schattig*, adj. ombragé, ombrant, ombreux; couvert d'ombre, qui donne de l'ombre.

*Schattung*, V. *Schattieren*, *Schattierung*.

*Schatuldorf*, s. village relevant de la couronne.

*Schatulle*, s. cassette.

*Schatulgelder*, s. cassette.

*Schatulgüter*, s. biens de la couronne, domaines privés.

*Schatz*, s. dénier, fonds, fortune d'or ou d'argent, magot, richesses, trésor; der königliche —, le trésor royal; der öffentliche —, le trésor public; brautlicher —, dot; *Schatz sammeln*, amasser des trésors; m. — l mon (ma) chéri (e) l mon (ma) mignon (ne) l mon choul ma poulette l sein —, sa bonne amie, ses amours, sa connaissance, son attache; ihr —, celui qu'elle aime, son bon ami.

*Schatz...*, adj. fiscal.

*Schatzamt*, s. administration des finances, trésorerie.

*Schatzanzweisung*, s. bon du Trésor. [ble, redevable].

*Schatzbar*, adj. contribuable.

*Schatzbar*, adj. appréciable, estimable, honorable, prisable, recommandable.

*Schatzbarkeit*, s. appréciabilité, mérite, valeur.

*Schatzchen*, (mein), s. mon chéri, etc. V. *Schatz*.

*Schatznehmer*, s. receveur des contributions.

*Schatzen*, v. imposer, mettre à contribution; s. imposition (d'une contribution); neue —, réimposition.

*Schatzen*, v. apprécier, arbitrer, considérer, estimer, évaluer, fixer le prix de, lever, priser, supposer, supputer, taxer; et. — *lernen*, goûter quelque chose; et. nicht zu — *wissen*, méconnaître; J. (Js Verdienste) zu hoch —, surfaire quelqu'un; unter seinem Werte —, rabaisser; zu gering —, dépriser.

*Schatzenswert*, adj. digne d'estime, estimable.

*Schatzer*, s. appréciateur, commissaire-priseur, estimateur, taxateur.

*Schatzerin*, s. appréciatrice.

*Schatzesammeln*, v. thésauriser; s. thésaurisation.

*Schatzesammler*, s. thésauriseur. [pôts].

*Schatzfrei*, adj. exempt d'impôt, immunité. [médaille].

*Schatzgeld*, s. impôt, taxe; *Schatzgräber*, s. chercheur de trésors.

*Schatzgräberei*, s. manie de chercher des trésors, rhabdomancie. [buable].

*Schatzgut*, s. terre contrite.

*Schatzhaus*, s. trésor public; magasin. [trésors].

*Schatzheben*, s. recherche de trésors.

*Schatzherr*, s. commissaire-priseur, estimateur, taxateur.

*Schatzkammer*, s. trésor; trésorerie, administration des finances; engl. —, chambre de l'Échiquier. [de l'Échiquier].

*Schatzkammergericht*, s. cour

*Schatzkammerschein*, s. bou ou billet de l'Échiquier.

*Schatzkantler*, s. chancelier de l'Échiquier. [cassette].

*Schatzkasten*, s. coffre-fort.

*Schatzkästchen*, s. coffre-fort, cassette. [rés].

*Schatzleute*, s. taxateurs judiciaires.

*Schatzmeister*, s. questeur, trésorier; clavier, dépositaire.

*Schatzmeister*, s. commissaire-priseur, estimateur, taxateur. [rie; chambrerie].

*Schatzmeisteramt*, s. trésorerie.

*Schatzmeisterei*, s. chambrière, trésorerie.

*Schatzmeisterin*, s. trésorière.

*Schatzpflichtig*, adj. contribuable, redevable. [vance].

*Schatzpflichtigkeit*, s. redevance.

*Schatzpreis*, s. taxe.

*Schatzrat*, s. conseil des finances; conseiller des finances.

*Schatzrecht*, s. droit de taxer ou de priser.

*Schatzschein*, s. bon (billet) du Trésor, billet de l'Échiquier.

*Schatzschreiber*, s. commis ou secrétaire de la trésorerie.

*Schatztafel*, s. tarif.

*Schatzung*, s. taxe; contribution, impôt.

*Schatzung*, s. appréciation, arbitrage, estimation, évaluation, prise, supputation, taux, taxation, taxe, ventilation.

*Schatzungsanlage*, s. répartition d'un impôt. [fluable].

*Schatzungsfähig*, adj. évaluable.

*Schatzungsfuss*, s. mode d'imposition.

*Schatzungskommissar*, s. commissaire-priseur, estimateur, taxateur.

*Schatzungsprotokoll*, s. procès-verbal de l'estimation.

*Schatzungstafel*, s. bavois, bavoier. [estimatif].

*Schatzungswert*, s. valeur.

*Schatzverwalter*, s. clavier.

*Schatzverweser*, s. clavier.

dépositaire, questeur, trésorier. [rive.]

*Schätzwert*, s. valeur estimée.  
*Schau*, s. aspect, conseil d'experts ou de jurés-priseurs, exhibition, exposition, inspection, montre, parade, revue, visite (des boulangeries, des bouche-ries), vue; *die Flage in* (od. im) — *wehen lassen*, mettre le pavillon en berne; *et. zur — stellen*, étaler ou faire étalage de quelque chose, mettre quelque chose en parade; *Js Absichten, Pläne offen zur — stellen*, démasquer quelqu'un; *sich zur — stellen*, se mettre en montre, s'étaler, se donner en spectacle; *zur — ausstellen, legen*, mettre en vue, exposer, étaler; *zur — führen*, promener en public ou en parade; (*ein Pferd*) — *reiten*, faire para-der; *zur — stehen*, être exposé (à la vue), servir de spectacle; *zur — tragen*, faire étalage de, afficher.

*Schauamt*, s. conseil d'experts ou de jurés priseurs

*Schauausstellung*, s. mise en vue, exposition.

*Schaub*, s. botte (de paille, de foin, de jonc); javelle; bouchon de paille

*Schaubar*, adj. visible.

*Schaubdach*, s. toit (rangée) de javelles.

*Schaube, Schübe*, s. manteau, longue robe traînante, caftan ou cafetan, jupe. [voir.]

*Schaubegierig*, adj. avide de *Schaubhut*, s. chapeau de paille à larges bords, capeline.

*Schaubhülle*, s. cabane couverte de javelles.

*Schaubild*, s. tableau (statue) exposé(e) en public.

*Schaublage*, s. toit (rangée) de javelles.

*Schaublech*, s. flaque.

*Schaubogen*, s. arc-doubleau visible, archivolte, douelle.

*Schaubrote*, s. pains de proposition.

*Schaubrottisch*, s. table (sur laquelle on met) des pains de proposition.

*Schaubude*, s. baraque de foire, théâtre ambulante.

*Schaubundkünstler*, s. saltimbanque.

*Schaubühne*, s. théâtre, scène; *Halbrunde* —, amphithéâtre.

*Schaudeich*, s. digue vivante.

*Schauer*, s. frémissement, frisson, frissonnement, horreur, horripilation; *mit — erfüllen*, remplir d'horreur, faire frissonner, terrifier.

*Schauerbar*, adj. affreux, épouvantable, horrible.

*Schauererregend*, adj. terrifiant.

*Schauergeschichte*, s. histoire qui fait frémir.

*Schauerhaft*, adj. qui fait frissonner ou frémir d'horreur, affreux, épouvantable, horrible,

sujet à éprouver des frissons, *Schauerhaftigkeit*, s. abomi-

mination, horreur.

*Schauerig*, adj. affreux, effroyable, épouvantable, horripilant, lugubre, sinistre.

*Schauern*, v. frémir, frissonner, tressaillir; s. frémissement, frisson, frissonnement.

*Schauerös*, adj. affreux, effroyable, épouvantable, horrible.

*Schauerroman*, s. roman qui fait frémir.

*Schauerenszenen*, s. scènes d'horreur.

*Schauervoll*, adj. affreux, épouvantable, horrible

*Schauen*, v. considérer, contempler, envisager, examiner, fixer les regards ou avoir les regards fixés sur, inspecter, regarder; voir; *aus anderen Augen* —, avoir changé de face; *begierig* —, être tout yeux; *et. mit dem Rücken* —, tourner le dos à quelque chose; *in die Zukunft* —, porter les regards (lire ou pénétrer) dans l'avenir; *Verderben* — (*blicken*), annoncer par son regard (ou respirer) la corruption; s. contem- plation, vision, vue.

*Schauende*, s. montre.

*Schauer*, s. celui qui regarde, spectateur; expert, inspecteur, vérificateur; prophète, voyant; ouvrier, travailleur; abri, échoppe, hangar; accès (de fièvre, de folie); bouffée, boutade; bourrasque, giboulée, ondée; frémissement, frisson, frissonnement, horripilation, horreur.

*Schaueranblick*, s. aspect qui fait frémir. [rosoir.]

*Schauerbad*, s. douche en ar-

*Schauerchen*, s. léger frisson, petit accès.

*Schauerfieber*, s. fièvre avec frissons fréquents.

*Schauerflor*, s. les terreurs (ou le von horrible).

*Schauergefühl*, s. sentiment d'horreur.

*Schauerhaft*, adj. qui cause des frissons, qui fait frémir, affreux, effroyable, épouvantable, horrible, horripilant, lugubre, sinistre.

*Schauerholz*, s. lissiroi.

*Schauerig*, adj. qui cause des frissons, qui fait frémir, effroyable, épouvantable, horrible, lugubre, sinistre.

*Schauerklapperschlange*, s. boiquira.

*Schauerleute*, s. tangeurs.

*Schauerlich*, adj. qui cause des frissons, qui fait frémir, affreux, effroyable, épouvantable, horrible, horripilant, lugubre, sinistre.

*Schauerlichkeit*, s. abomi-

nation, horreur.

*Schauerlicht*, s. lumière lugubre ou qui fait frémir.

*Schauermannsknopf*, s. cul-de porc simple.

*Schauern*, v. frémir, frisson- ner, tressaillir.

*Schaueracht*, s. nuit remplie d'horreur, nuit lugubre.

*Schauerchlange*, s. boiquira.

*Schauerthal*, s. action horrible.

*Schauervoll*, adj. affreux, effroyable, épouvantable, horripilant.

*Schuessen*, s. plat qui n'est servi que pour la montre.

*Schufäden*, s. zizith.

*Schufalte*, s. montre.

*Schufederrn*, s. buhots.

*Schufel*, s. aile, aileron, an- douiller aplati et palmé, palme, aube, bandes d'un arçon, bê- che, cuiller de la mêche, dent incisive, épuche, épuchette, es- coup, escoupe, galère, haveau, havenet, jantille, marre, pa- lant, palette, palot, patte, pelle, pelle de mineur, pelleton, râble, rabot, ratissoire, tige; *eine — voll*, une pellee, une pelletterie.

*Schufelapparat*, s. pelleteur.

*Schufelartig*, adj. qui est comme une pelle, en forme d'une pelle.

*Schufelband*, s. peinture à queue d'aronde.

*Schufelbein*, s. os en forme de palette, os innominé pétrifié; palette, tibia corbiculé

*Schufelblatt*, s. pale de ra- cloir, pelâtre

*Schufelbohrer*, s. foret à évider ou à percer les canaux.

*Schufelbolzen*, s. crochet d'aube, boulon à croc. [le.]

*Schufelborste*, s. spathella-

*Schufelbrett*, s. palette ou pale de roue, aileron, aube, jantille.

*Schufelente*, s. millouinan.

*Schufeler*, s. ouvrier (qui travaille) à la pelle; daim (qui a plus de deux ans).

*Schufelförmig*, s. qui est en forme de pelle, spathulé; damierne

*Schufelgehörn*, s. andouil- ler aplati et palmé, palme.

*Schufelgeweih*, s. andouil- ler aplati et palmé, palme.

*Schufelhirsch*, s. daim.

*Schufelhut*, s. chapeau de jésuite, bicorne.

*Schufelicht*, adj. qui est en forme de pelle.

*Schufelig*, adj. qui est en forme de pelle [pelle.]

*Schufelung*, s. garçon de *Schufelkäufer*, s. cychre.

*Schufelkasten*, s. tambour des aubes. [roue de moulin.]

*Schufelkranz*, s. tour d'une

*Schufelkreuz*, s. croix pat- tée.

*Schufelkust*, s. noria, (pom- pe à) chapelet, patenôtre.

*Schufelmaschine*, s. pelle- teur. [palettes.]

*Schufelmühle*, s. moulin à *Schufeln*, v. travailler (en- lever, amasser) avec la pelle;

pellette, ratisser, jantiller; ein Grab —, creuser une fosse; sich müde, kreuflahm —, s'éreinter en travaillant à la pelle; s. ratisserie.

Schaukelnagel, s. crochet d'aube, boulon à croc.

Schaukelohr, s. (der Pferd) oreille en forme de pelle

Schaukelflug, s. charrue à pelle

Schaukelpilz, s. sistotème.

Schaukelpate, s. contre-plaque [tes ou à volets.

Schaukelrad, s. roue à palet.

Schaukelspaten, s. houe large.

Schaukelsattel, s. manche de selle. [(du cerf).

Schaukelstück, s. folliolaise

Schaukelstuhl, s. pelle à cul; coyan coyer. [ped.

Schaukelstütze, s. hoche.

Schaukelwelle, s. arbre de pale ou des pales [sive.

Schaukelzahn, s. dent incise.

Schaukenster, s. devanture, étalage, montre, vitrine; gueule de croisée, guichet, vasistas, vue dérobée [étalagiste.

Schaukensterdekorateur, s.

Schaukensterdecoration, s. (ornement de la) devanture.

Schaukensterflasche, s. flacon pour devanture.

Schaukenstermarquise, s. serpillère ou serpillière.

Schaukrei, adj. (digne) reconnu saint à la visite.

Schaukühren; v. promener en public ou en parade. [trée.

Schaugebühr, s. prix d'en-

Schaugehäuse, s. cape.

Schaugeld, s. prix d'entrée; médaille.

Schaugepfänge, s. parade.

Schaugericht, s. plat qui n'est servi que pour la montre; dormant.

Schaugerrüst, s. échafaud, tréteux; catafalque, estrade, tritune.

Schaugroschen, s. petite médaille d'un gros.

Schauherr, s. commissaire inspecteur; inspecteur juré des mines.

Schaukästchen, s. vitrine.

Schaukasten, s. vitrine.

Schaukel, s. balançoire, bascule, brandilloire, escarpolette.

Schaukelbrett, s. balançoire, bascule

Schaukelei, s. balancement, balloitement, brandillement; appareil de balancement, bascule [toire.

Schaukelhaft, adj. oscillant.

Schaukelhelm, s. alambic portatif à bascule.

Schaukelig, adj. oscillatoire.

Schaukelkanhn, s. bateau qui tanque beaucoup; frêle esquif.

Schaukelmännchen (chinesische), s. poussah.

Schaukeln, v. balancer, basculer, bercer, brandiller, branler, dandiner, osciller, rouler, tanguer; s. balancement, ber-

cement, brandillement, dandinement, oscillation, roulis.

Schaukelpfanne, s. chaudière à base [bois] à base.

Schaukelpferd, s. cheval (de Schaukelpolitik, s. bascule politique, politique à bascule.

Schaukelreck, s. trapèze.

Schaukelspiel, s. bascule.

Schaukelstuhl, s. fauteuil à bascule, berceuse, trémousoir.

Schaukelsystem, s. système de base.

Schaukeltrab, s. petit trot.

Schaukler, s. celui qui balance, balancier. [tateurs.

Schaukreis, s. cercle de spectacle.

Schaulegen, v. étaler.

Schaulust, s. désir de voir, curiosité

Schaulustig, adj. curieux

Schaum, s. bouillon, écume, fleur, fleurée, lie, limaille, lime (de maie), mousse, spume; zu — geschlagene Eier, œufs à la neige; zu — schlagen, fouetter; zu — werden, s'en aller en fumée.

Schaumählig, adj. qui ressemble à l'écume, spumeux.

Schaumartig, adj. qui est de la nature de l'écume, écumeux, spumaire, spumescant. [sité.

Schaumartigkeit, s. spumose.

Schaumaufschlag, s. soufflé.

Schaumbedeckt, adj. couvert d'écume, écumeux, spumeux.

Schaumbier, s. bière mousseuse.

Schaumbild, s. fantôme.

Schaumbüschchen, s. bulle (d'écume), perle; bulle de savon

Schaumblase, s. bulle (d'écume), perle; bulle de savon.

Schaumbrett, s. chasse-fleurée.

Schaumdiele, s. barre.

Schaumeister, s. maître d'un corps de métier qui inspecte certains ouvrages, maître inspecteur, inspecteur des étoffes tissées.

Schäumen, v. baver, bouillonner, déferler, écumer, jeter, mousser, mousser, (vom Weine) pétiller; Galle — tépandre ou vomir son fiel; s. bouillonnement, despumation, écremage, écumage, écume, pétilllement (du vin), râble.

Schäumend, adj. bouillonnant, écumant (de colère), écumeux, moussant, moussieux, moutonneux, pétillant; — brechen, déferler; — e Wellen, flots blanchissants d'écume; — er Zustand, spumosité.

Schaumer, s. émoussoir.

Schäumer, s. écumeur; Träumer und —, rêveur, songe-croix

Schaumerde, s. écume de terre, cnaux carbonatée nacrée

Schaumfliege, s. cigale spumeuse, sauterelle-puce, cercope écumeux.

Schaumgeboren, adj. né de l'écume, spumigène.

Schaumgebräuse, s. frémissement de l'écume.

Schaumgold, s. clinquant, lame d'or ou à cannetilles, oripeau.

Schaumhaft, adj. qui est de la nature de l'écume, écumeux, spumaire, spumescant.

Schaumhahn, s. robinet de l'écume

Schaumhaken, s. grappin.

Schaumicht, adj. qui est de la nature de l'écume, écumeux, spumaire, spumescant.

Schaumig, adj. écumeux, spumeux. V. Schaumartig.

Schaumbedeckt, Schäumend.

Schäumig, adj. écumeux, spumeux. V. Schaumartig.

Schaumbedeckt, Schäumend.

Schaumig, s. spumosité.

Schaumigkeit, s. spumosité.

Schaumkalk, s. agaric fosile ou minéral, arfrite.

Schaumkelle, s. écumeresse, écumoire.

Schaumkette, s. chaînette, tranchois de bride, trancheff, d'un mors.

Schaumkorb, s. panier à l'écume. [cresson.

Schaumkraut, s. cardamine, Schäumkrone, s. houppée.

Schaumlava, s. lave vitreuse.

Schaumlimonade, s. limonade gazeuse.

Schaumlöffel, s. écumoire, casserolle, tioul, tire pèche.

Schaumlos, adj. sans écume.

Schaumpilz, s. spumaire

Schaumquirl, s. mousoir.

Schaumröslein, s. astragale à feuilles de réglisse; béhen blanc, seratole béhen.

Schaumschlagen, s. action de faire mousser quelque chose, de fouetter des œufs, de la crème.

Schaumschlagend, adj. qui fouette; charlatan; qui fait mousser.

Schaumschläger, s. homme qui fouette; charlatan; celui qui fait mousser (un ouvrage), écumenseur

Schaumschlägerin, s. femme qui fouette; celle qui fait mousser (un ouvrage).

Schaumschwämme, s. spumaires

Schaumseife, s. savon léger.

Schaumspah, s. laumonite.

Schaumspitzen, s. bouillonnement; bravacherie, fanfaronade, rodomontade.

Schaumstange, s. barre du mors.

Schaumstürmend, adj. écumant furieusement.

Schaumtierchen, s. cigale spumeuse; sauterelle-puce, cercope écumeux.

Schäumung, s. bouillonnement, écume, pétilllement (du vin). V. Schäumen.

*Schaumünze*, s. médaille; *kleine* —, médaillon. [seux.]

*Schaumwein*, s. vin mousseux; *Schaumwirbel*, s. fallin.

*Schaumwurm*, s. larve du cercope écumeux, ver écumeux.

*Schaumzikade*, s. cigale spumeuse, sauterelle-puce, cercope écumeux.

*Schaumzitrpe*, s. cigale spumeuse, sauterelle-puce, cercope écumeux.

*Schauplatz*, s. scène, théâtre; *der* — *des Krieges*, le théâtre de la guerre; *vom* — *abtretten*, quitter la scène, déceder.

*Schaurig*, adj. qui éprouve des frissons, qui cause des frissons. V. *Schauerig*.

*Schausette*, s. endroit.

*Schausitz*, s. siège de spectateur.

*Schauspiel*, s. drame, pièce de théâtre, scène, spectacle; *lebendiges*, *reges* —, tableau vivant; *geistliches* —, mystère; *sich zum* — *geben*, se donner en spectacle.

*Schauspieldichter*, s. dramatisse, dramaturge; auteur ou poète dramatique.

*Schauspieldichtkunst*, s. poésie dramatique, dramaturgie.

*Schauspieldichtung*, s. poésie ou genre dramatique.

*Schauspieler*, s. acteur, artiste dramatique, cabotin, comédien, forain, histrion, semainier; — *sein*, jouer la comédie, monter sur les planches ou les tréteaux; *erster* —, protagoniste; *routinierter* — (*sein*), brûleur de planches (avoir l'habitude des planches); *schlechter* —, cabotin; *tragischer* —, tragédien, tragique. [nerie.]

*Schauspieleret*, s. histrion.

*Schauspielergesellschaft*, s. troupe de comédiens, troupe d'or ou d'hiver.

*Schauspielerin*, s. actrice, comédienne.

*Schauspielerintrigue*, s. intrigue de coulisse.

*Schauspielerisch*, adj. en ou comme comédien.

*Schauspielermässig*, adj. en ou comme comédien.

*Schauspielern*, v. faire le comédien; faire l'histrion.

*Schauspielersprache*, s. argot des coulisses. [pe.]

*Schauspielertruppe*, s. troupe; *Schauspielerturn*, s. les acteurs, le théâtre.

*Schauspielhaus*, s. comédie, salle de spectacle, théâtre.

*Schauspielkunst*, s. art dramatique, théâtre.

*Schaustehen*, v. servir de spectacle, être exposé. [ser.]

*Schaustellen*, v. étaler, exposer.

*Schausteller*, s. exposant.

*Schaustellerisch*, adj. d'étalage. [mise en vue.]

*Schaustellung*, s. exposition.

*Schaustück*, s. pièce curieuse ou de parade.

*Schaustufe*, s. échantillon de minéral qui sert de montre; pièce de cabinet.

*Schautanz*, s. ballet; *Kunst*, *Schäutanze zu arrangieren*, chorégraphie.

*Schaute*, s. fou, folle.

*Schautisch*, s. table (sur laquelle ou met) des pains de proposition. [de, afficher.]

*Schautragen*, v. faire étalage.

*Schaumtrum*, s. lunette d'approche, longue-vue, jumelles.

*Schauturm*, s. belvédère.

*Schauturmchen*, s. échaugette, guérite.

*Schauturnen*, s. exercices publics ou fête de gymnastique.

*Schauwaare*, s. étalage, montre. [tre.]

*Schauwerk*, s. étalage, montre; *Schauwürdig*, adj. digne d'être vu, remarquable.

*Schauwut*, s. fureur de voir, curiosité passionnée.

*Schauzug*, s. pompe.

*Schäve*, s. chènevotte. [ger.]

*Schavielen*, v. avoyer, chanter.

*Schawine*, s. déchet des feuilles d'or ou d'argent.

*Schawotte*, V. *Schabotte*.

*Schebe*, s. chènevotte.

*Schebecke*, s. chabec, chebec.

*Schecke*, s. animal blanc tacheté de quelque autre couleur, animal bigarre; cheval pie.

*Schecke*, s. animal blanc tacheté de quelque autre couleur, animal bigarré; cheval pie, rol des cailles. [ter.]

*Schecken*, v. madrer, tacher.

*Scheckenbleiche*, s. passage, sonage. [fritillaire.]

*Scheckenfaller*, s. damier.

*Scheckenfarbe*, s. couleur de cheval pie.

*Scheckig*, *Scheckicht*, adj. bariolé, bigarré, diapré; *madré*, *pie*, *piolé*, *tacheté*, *tavelé*, *tiqueté*; — *e Pferde*, pigeon pie; *sich* — *lachen*, crever de rire.

*Scheda*, s. billet, minute.

*Schedel*, s. crâne. V. *Schädel*.

*Schedula*, s. petit billet; inventaire; *schédule*.

*Schedule*, s. annexe, bilan (d'un débiteur insolvable), inventaire, liste, rouleau, série (de prix).

*Scheel*, s. tungstène, scheelin; — *sches Süß*, glycérine. V. *Schel*.

*Scheel*..., adj. tungstique.

*Scheelbleierz*, s. tungstate de plomb.

*Scheelersz*, s. scheelin, calcaire, scheelite; — *e*, tungstides.

*Scheelsauer*, adj. tungstated.

*Scheelsäure*, s. acide tungstique.

*Scheelsäuren*, v. préparer (le vin) en y mettant de la glycérine.

*Scheelin*, s. V. *Scheel*.

*Scheer*... V. *Scher*...

*Scheffel*, s. boisseau, litron,

muid; *einen* — *voll*, une bois, selée; *halber* —, mine.

*Scheffelsarsch* (*Hosen mit einem*), s. pantalon avec un très-grand fond.

*Scheffelgebühr*, s. sesterrage.

*Scheffelhandel*, s. boissellerie. [seux.]

*Scheffelicht*, adj. par boisseau; *Scheffelmacher*, s. boisselier.

*Scheffelmacherarbeit*, s. boissellerie. [lerie.]

*Scheffelmacherei*, s. boissellerie.

*Scheffelmacherhandwerk*, s. boissellerie.

*Scheffeln*, v. abonder, surabonder, être très abondant.

*Scheffelsack*, s. sac d'un (ou qui contient un) boisseau.

*Scheffelsteuer*, s. minage.

*Scheffelweise*, adv. par boisseaux.

*Scheffelzoll*, s. stélagé.

*Scheggia*, s. bardeau, chicot, copeau, écharde, éclat, écornure, esquille, picot, roche, rocher escarpé.

*Scheggiale*, s. ceinture de cuir; ceinture riche.

*Scheggiamento*, s. action de fendre du bois.

*Scheggiare*, v. faire des copeaux, des bardeaux, fendre du bois; éclater; dériver; monter, être escarpé.

*Scheggiato*, adj. brisé par éclats, fendu, rompu.

*Scheggio*, s. roche, rocher escarpé.

*Scheggione*, s. gros copeau, gros éclat, gros rocher escarpé.

*Scheggioso*, adj. coupé, partagé, en éclats, raboté.

*Scheggiuola*, s. petit éclat, petit copeau. [petit copeau.]

*Scheggiuzza*, s. petit éclat, petit copeau.

*Scheggknie* (*verkehrtes*), s. courbe de capucine.

*Scheibchen*, s. petit disque, petite tranche; rouelle; voie de cef sur un terrain sablonneux légèrement humide et qui peut s'enlever du sol; orbicule, orbille.

*Scheibe*, s. barres, bascule, bobine, but, bras, cadran, canevan, châssis du chapiteau du moulin à cylindre, cible, disque, écuelle, fausse cuasse, flan, galette, héliotrope, soleil des jardins, lame, molette, oiseau, orbe, palet, plaquette, plastron, plateau, platine, point de mire, rayon (ou gateau) de miel, rondelle de cuir, cuir taillé en rond, rouelle, rouet, table, tambour de poulie, tour, roue à potier, tranche, (carreau de) vitre; *längliche* —, ellipse; — *n reissen*, enlever les galettes ou les blettes; *in* — *n schneiden*, couper par tranches ou par rouelles; *nach der* — *schiesien*, tirer à la cible ou aux blancs; *neben* (od. *bei*) *der* — *vorbetschiessen*, manquer le but.

*Scheibenartig*, adj. en forme de disque, discoïde;





*Scheidmünzfuss*, s. titre de la monnaie de billon.

*Scheidmünzsilber*, s. argent de billon.

*Scheidmuschel*, s. manche de couteau, solen.

*Scheiden*, v. séparer, partir, quitter; décomposer; dégager; dissoudre; — *lassen*, divorcer, plaider en séparation, se séparer; *das Gold vom Silber* —, séparer l'or d'avec l'argent, faire le départ de l'or et de l'argent; trier; *die Sache zu Rechte (ent.)* —, terminer le différend; *von hinnen* —, *aus dem Leben* —, *aus der Welt* —, quitter la vie ou ce monde, cesser de vivre, mourir; s. séparation; mort.

*Scheidenähre*, s. crypside.

*Scheidenartig*, adj. qui ressemble à une gaine, élytroïde, engainant; — *umfassend*, vaginal, vaginant.

*Scheidenband*, s. ligament vaginal. [flore.]

*Scheidenblumig*, adj. spath. *Scheidenblutfluss*, s. élytrophagie.

*Scheidenblutung*, s. élytrophagie.

*Scheidenbruch*, s. élytrocèle.

*Scheidenentzündung*, s. vaginite, vulvite.

*Scheidenfabrik*, s. gainerie.

*Scheidenfaden*, s. phormidium.

*Scheidenförmig*, adj. qui est en forme de gaine ou de fourreau, vaginiforme. V. *Scheidenartig* [vaginal.]

*Scheidenfortsatz*, s. procès.

*Scheidenfüßlerartig*, adj. coléopode.

*Scheidengras*, s. vaginaire.

*Scheidenhandel*, s. grainerie.

*Scheidenhaut*, s. gain; tunique vaginale; membrane qui tapisse une gaine, membrane du vagin.

*Scheidenhäutig*, adj. coléoderme.

*Scheidenkette*, s. sirosiphon.

*Scheidenlilie*, s. glaivane, xiphidie.

*Scheidenmacher*, s. fourrier, gainier.

*Scheidenmacherei*, s. gainerie. [du vagin.]

*Scheidenmündung*, s. orifice.

*Scheidenmuschel*, s. manche de couteau, solen; —, doigts marins, vaginacés.

*Scheidenpflanze*, s. monocotyléone.

*Scheidenpolyphen*, s. vaginés.

*Scheidenpresse*, s. presse à gaines ou à fourreaux d'épée.

*Scheidenpulsader*, s. artère vaginale.

*Scheidenschnäbler*, s. engainés coléorhampes. [vaginé.]

*Scheidenschwamm*, s. agaric.

*Scheidentierchen*, s. vaginicole. [nitée.]

*Scheidenträgend*, adj. vaginifère.

*Scheidenträger*, s. vaginifère.

*Scheidenvogel*, s. bec-en-

fourreau, poule antarctique, chionis, vaginal. [se.]

*Scheidenvorfall*, s. élytrophagie.

*Scheidenwurzelig*, adj. endorhize.

*Scheidezeof*, s. fourneau de départ; manche.

*Scheidepunkte*, s. point de séparation ou de divergence.

*Scheider*, s. affineur, trieur; cloison.

*Scheiderad*, s. meule.

*Scheiderain*, s. gazon qui sépare deux champs, entre-deux.

*Scheiderling*, s. bande de gazon qui sépare deux champs, entre-deux; limite; lisière, pelouse. [ou de scheidage.]

*Scheiderz*, s. minerai riche.

*Scheidescheibe*, s. gazon qui sépare deux champs, entre-deux [à détacher le minerai.]

*Scheideschlägel*, s. marteau.

*Scheideschmerz*, s. douleur du départ.

*Scheidesieb*, s. égrappoir; grosses od oberes —, surégalloisir; feines od. unteres —, sous-égalloisir.

*Scheidstrich*, s. colombe.

*Scheidetrichter*, s. (entonnoir) séparateur.

*Scheidewerk*, s. minerai riche ou de scheidage.

*Scheideweg*, s. bifurcation, bivoie, carrefour, endroit où deux routes s'ouvrent devant quelqu'un; *am — e stehen*, être obligé de faire un choix, se trouver entre deux alternatives.

*Scheidewasser*, s. azotique, acide azotique ou nitrique, eau-forte; *verdünntes* —, eau sode; — *zum weichen Aetzgunde*, eau forte de départ; *fig.* larmes répandues au départ (de quelqu'un).

*Scheidewand*, s. cloison, diaphragme, fenêtre, galandage, languette, médiastin, mur d'airaire, mur de refend, de séparation, parcloze, paroi, séparation, septule, septum; *durch eine — trennen*, cloisonner.

*Scheidewandförmig*, adj. septiforme. [septicide.]

*Scheidewandspaltend*, adj. *Scheidung*, s. démarcation, ligne de démarcation, limite; divorce; ségrégation, séparation; décomposition, dissolution; analyse; triage.

*Scheidungserkenntnis*, s. arrêt de divorce.

*Scheidungsgrund*, s. empêchement dirimant.

*Schein*, s. acquit, apparence, attestation, certificat, clarté, corps lumineux, dehors, éclat, écorce, forme, frime, lueur, lumière, illusion, manteau, masque, obligation, quittance, rayon, reçu, semblant, simulacre, splendeur, surface; — *des Gestirne*, leur des étoiles; — *des Mondes*, clair de (la) lune; *dem — e nach*, en appa-

rence; *den — retten od wahren*, sauver les apparences; *falscher* —, fausses apparences, faux semblant; *plötzlicher, heller* —, éclair; *unter dem — e der Freundschaft*, sous un semblant d'amitié, sous le couvert de l'amitié.

*Schein...*, adj. apparent, chimérique, emprunte, d'emprunt, faux, feint, fictif, illusoire, imaginaire, menteur, palliatif, prétendu, pseudo, simulé, soi-disant, spécieux, trompeur.

*Scheindel*, s. fausse noblesse [volion, fausseté.]

*Scheindacht*, s. fausse dé-

*Scheinangriff*, s. fausse attaque. [feinte.]

*Scheinansehen*, s. autorité.

*Scheinbar*, adj. apparent, spécieux; plausible; évident; qui est de belle apparence; beau, éclatant, excellent, magnifique; — *er Beweis (Grund)*, preuve (raison) spécieuse; — *er Horizont*, horizon sensible ou visuel; *adv.* en apparence, etc.

*Scheinbarkeit*, s. apparence; caractère spécieux; plausibilité belle apparence.

*Scheinbatterie*, s. fausse batterie. [carpe.]

*Scheinbeere*, s. sphaléro-

*Scheinbelf*, s. pretexte spécieux, faux-fuyant, défaite.

*Scheinbewegung*, s. démonstration.

*Scheinbeweis*, s. raisonnement spécieux, preuve peu solide.

*Scheinbild*, s. ombre; image trompeuse ou virtuelle, simulacre, fantôme.

*Scheinbinder*, s. fausse bottisse, demi bottisse.

*Scheinbindsicht*, adj. assise en demi-bottisse.

*Scheinblind*, adj. qui simule la cécité.

*Scheinbringer*, s. voleur qui s'introduit dans les maisons, voleur à domicile. [feinte.]

*Scheinbündnis*, s. alliance.

*Scheinchrist*, s. faux chrétien, hypocrite.

*Scheinchristenum*, s. faux christianisme, fausse ptété chrétienne, hypocrisie.

*Scheindamant*, s. cristal.

*Scheidung*, s. être chimérique, simulacre.

*Scheidornraupen*, s. chenilles de fritillaires.

*Scheinecke*, s. équerre de fer, ferrure angulaire.

*Scheinehe*, s. mariage simulé ou fictif, faux ménage.

*Scheinhire*, s. faux (ou prétendu, honneur, fantôme d'honneur, honneurs dérisoires.

*Scheinemente*, s. simulacre d'émeute.

*Scheinen*, v. avoir l'air, briller, donner dans la vue, éclairer, luire, paraître, rayonner, resplendir, sembler; *das Licht des Tages scheint*, il fait jour;

der Mond scheint, il fait clair de lune; die Sonne scheint, il y a du soleil; die Sonne scheint sehr hell, il y a beaucoup de soleil; (die Sonne) scheint uns in's Gesicht, scheint in mein Zimmer, ... nous donne dans la vue ou dans les yeux, ... donne dans ma chambre; (die Sonne) scheint warm, ... est chaud; er scheint krank zu sein, il a l'air d'être malade; es —, il me semble; hell —, briller d'un vif éclat, être radieux; s. apparence, clarté, éclat, splendeur. [voyant.]

Scheinend, adj. brillant, Scheineulenraupen, s. chenilles des acidalies.

Scheinfeuerwerk, s. spectacle pyrique, jeux pyriques.

Scheinfret, adj. libre en apparence.

Scheinfreude, s. joie feinte, affectée ou apparente.

Scheinfreund, s. prétendu ou faux ami

Scheinfreundschaft, s. (faux) semblant d'amitié.

Scheinfriede, s. replâtrage, pa x plâtrée ou fourrée.

Scheinfromm, adj. qui affecte des airs de dévotion, béat, cafard, hypocrite, papelard, tartufe.

Scheinfrömmigkeit, s. piété, feinte, cagoterie, hypocrisie, tartuferie. [carpe.]

Scheinfrucht, s. sphaéro-Scheingallerie, s. fausses bouteilles.

Scheingesecht, s. simulacre de combat ou d'engagement.

Scheingehrsamkeit, s. érudition simulée, apparences du savoir.

Scheingelehrt, adj. qui a l'air d'être ou qui affecte d'être savant; der — e, le faux savant.

Scheingliederig, adj. subarticulé.

Scheinglück, s. bonheur apparent ou illusoire, simulacre de bonheur.

Scheingold, s. similor, or de Manheim.

Scheingräser, s. joncinées.

Scheingrass, adj. qui n'est grand qu'en apparence.

Scheingrund, s. prétexte, raison spécieuse; sophisme, subtilité [charnière.]

Scheinhaken, s. équerre à Scheinhandlung, s. simula-

cre. Scheinheilig, adj. béat, bigot, cafard, cagot, grimacier, hypocrite, papelard; — es Wesen, airs de dévotion, manières cagotes.

Scheinheilige, béat, bigot, cafard, cagot, chattemitte, faux dévot, fausse dévote, grimacier, hypocrite, mangeur de crucifix ou de bon Dieu, nitouche, papelard; den — n spielen cafarder, papelarder.

Scheinheiliger, béat, cagot,

escobar, faux dévot, hypocrite, mangeur de crucifix, pharisien, tartufe V. Scheinheilige.

Scheinheiligkeit, s. cagoterie, cagotisme, fausse dévotion, hypocrisie, tartuferie.

Scheinhoffnung, s. espérance trompeuse ou chimérique.

Scheinhorizont, s. niveau apparent.

Scheinhufer, s. chélophores.

Scheinkauf, s. achat simulé.

Scheinkäfer, s. ver luisant.

Scheinkampf, s. simulacre de combat ou d'engagement.

Scheinkönig, s. simulacre de roi, roi de plâtre ou de carton.

Scheinkönigtum, s. royauté de carton.

Scheinkrank, adj. qui feint d'être malade; der — e, le malade imaginaire, le faux malade.

Scheinkrankheit, s. maladie simulée, maladie de commande.

Scheinkraut, s. anserline félide, vulvaire.

Scheinkrieg, s. petite guerre.

Scheinkur, s. cure palliative.

Scheinkärm, s. fausse alarme, fausse alerte.

Scheinleben, s. vie apparente.

Scheinlehre, s. perspective.

Scheinleiche, s. corps qui a toutes les apparences de la mort. [bar.]

Scheinlich, adj. V. Schein-

Scheinliebe, s. amour simulé, semblant d'amour, amour de l'éclat.

Scheinmanöver, s. fausse manœuvre, démonstration.

Scheinmittel, s. palliatif, replâtrage. [noûde.]

Scheinorganisch, adj. organ-

Scheinparenchym, s. pseudo-parenchyme.

Scheinpfeifen der Orgel, s. montre d'orgues.

Scheinphilosoph, s. prétendu ou faux philosophe.

Scheinphilosophie, s. philosophisme

Scheinphilosophisch, adj. de faux philosophe.

Scheinschwangerschaft, s. fausse grossesse.

Scheinspröde, s. bégueule, fausse prude, sucrée.

Scheinstück, s. trompe-l'œil.

Scheinsubjekt, s. sujet apparent ou d'attente.

Scheinsucht, s. manie de vouloir paraître, ostentation.

Scheintränen, s. larmes, feintes ou de crocodile.

Scheintod, s. asphyxie, léthargie, mort apparente.

Scheintodt, adj. asphyxié, asphyxique, mort en apparence; qui est en léthargie.

Scheintodter, s. homme frappé de léthargie, asphyxié

Scheinübertragung, s. interposition de personne.

Scheinvergnügen, s. plaisir illusoire.

Scheinverkauf, s. vente simulée.

Scheinversteigerung, s. fausse vente aux enchères.

Scheinvorwürfe, s. reproches simulés ou de commande.

Scheinwechsel, s. billet de complaisance. [gstrum.]

Scheinweide, s. troë-e, li-

Scheinwesen, s. être fantastique ou imaginaire; simulation.

Scheinwurm, s. larve du lampyre. [fictif.]

Scheinzahlung, s. payement

Scheissbeere, s. baie de bourdaine; euphorbe, épurge; nerprun commun ou purgatif.

Scheissbeerholz, s. objet.

Scheisserei, s. diarrhée, foire. [trines.]

Scheisssehau, s. aisances, la-

Scheisskraut, s. linaira; mercuriale sauvage.

Scheissmelde, s. mercuriale sauvage; anserine blanche.

Scheissnase, s. saillie (servant de latrines).

Scheit, s. bûche, planchette; éclat de bois, débris d'un vaisseau; zu — ern gehen, échouer, périr.

Scheitel, s. cime, haut de la tête ou du crâne, mésocrâne, sineiput, sommet, sommité, vertex; origine des cordons nés; raie; séparation des cheveux, bandeaux, ailes de pigeon; coiffure des juives; vom — bis zur Zehe, de la tête aux pieds, de pied en cap.

Scheitelbein, s. (os) pariétal.

Scheiteldecke, s. angle du sommet.

Scheitelfläche, s. face supérieure du crâne; plateau d'une montagne; plan vertical.

Scheitelflächenwinkel, s. angles dièdres opposés par l'arête.

Scheitelgeburt, s. accouchement où le sommet de la tête se présente le premier, version occipitale.

Scheitelgegend, s. région du vertex

Scheitelgerade, adj. vertical, perpendiculaire.

Scheitelhaar, s. cheveux (qui garnissent le haut de la tête), chevelure.

Scheitelkappchen, s. calotte.

Scheitelkreis, s. azimut, (cercle) vertical.

Scheitellinie, s. ligne verticale.

Scheiteln (die Haare), v. séparer les cheveux sur le front, faire la raie; sich —, se séparer, former une raie; s. séparation des cheveux, raie

Scheitelpunkt, s. comble, haut, point culminant, point vertical, sommet, zénith; der — des Lebens, le midi de la vie.

Scheitelrecht, adj. perpendiculaire, vertical; adv. à plomb; — e Lage od. Richtung, verticalité.

Scheitelrippe, s. nervure de

somme, grande lierne.

*Scheitelung*, s. séparation des cheveux, raie.

*Scheitwinkel*, s. angles opposés par le sommet. [cale.]

*Scheitelzelle*, s. cellule verticelle.

*Scheiten (Holz)*, v. mettre du bois en bûches.

*Scheiterhaufen*, s. bûcher; espèce de plat sucré.

*Scheitern*, v. avorter, briser, crever, échouer, naufrager, perdre, périr; *an einer Klippe* —, briser contre un écueil; *gescheitertes Schiff*, navire géant; s. avortement, déconfiture, échouement, naufrage.

*Scheitflösse*, s. conduite de bois en bûches.

*Scheitholz*, s. bois de quartier ou de chauffage; *krummes* —, bois tortillant; grossier instrument de musique ressemblant à une bûche.

*Scheitmeiler*, s. meule de bois de quartier.

*Scheitrecht*, adj. à ligne droite; — *es Fenster*, fenêtre droite ou à linteau; — *es Gewölbe*, voûte en plate-bande.

*Scheitwaldholz*, s. bois de quartier ou de chauffage.

*Scheke*, s. habit court et étroit.

*Schekel*, s. manille.

*Schekenrock*, s. habit court et étroit.

*Schel*, adj. bigle, louche, qui regarde de travers; — *zu et sehen*, et. mit — *en Augen ansehen*, regarder quelque chose d'un œil jaloux ou avec des yeux d'envie; voir quelque chose de mauvais œil; *J. — ansehen*, regarder de quelqu'un de travers; — *er Blick*, regard de travers, regard faux ou envieux.

*Schelbe*, s. génisse.

*Schelblickend*, adj. qui regarde de travers ou d'un œil jaloux.

*Schelch*, s. élan, alcé; bateau.

*Schelem*, s. schelem.

*Scheletrame*, s. amas de squelettes.

*Scheletrizzare*, v. réduire à l'état de squelette.

*Scheletrigato*, adj. devenu comme un squelette. [lette.]

*Scheletro*, s. carcasse, squelette.

*Schelfe*, s. pelure d'un fruit, cosse; valvule. [folier.]

*Schelfe (r) n*, v. écailler, ex-

*Schells*, s. élan, alcé.

*Schellkorn*, s. pavette

*Schelladler*, s. aigle de mer, orfraie.

*Schellaxi*, s. cognée à fendre les billots de sel.

*Schellbeere*, s. mûre.

*Schelle*, s. carreau, clarine, clochette, fers aux pieds et aux mains, grêlot, grillette, sonaille, sonnette, soufflet; coque-lourde, pulsatile; buccin cannelé; *französische* —, perdrix rouge.

*Schelleisen*, s. chasse rivet.

*Schellen*, v. sonner, tirer la sonnette; sonner la clochette; briser, faire voler en éclats; s. carreau, coups de sonnette.

*Schellenbaum*, s. arbre à sonnettes, cerbera.

*Schellenbehangen*, s. grelots.

*Schellenbube*, s. valet de carreau [de sonnettes.

*Schelleneinsetzer*, s. poseur

*Schellensförmig*, adj. en forme de grêlot; — *e Blume*, fleur en grêlot.

*Schellengeläute*, s. bruit de grelots ou de sonnettes; sonnettes, grelots; harnais à grelots.

*Schellenhalsband*, s. collier à grelots, collier à sonnettes.

*Schellenhändler*, s. marchand de sonnettes, sonnettier.

*Schellenhorn*, s. buccin cannelé.

*Schellenkappe*, s. marotte.

*Schellenkönig*, s. roi de carreau. [grelots.]

*Schellenkragen*, s. collier à

*Schellenlaut*, adj. dont les paroles résonnent au loin comme le bruit des grelots; — *er Thor*, fou qui fait sonner sa marotte.

*Schellenmacher*, s. fondeur de sonnettes, faiseur de grelots.

*Schellenmuschel*, s. patelle, œil de bouc, cabochon.

*Schellennarr*, s. fou qui porte sa marotte.

*Schellenpferd*, s. cheval dont le harnais est garni de grelots.

*Schellenpflanze*, s. nolana.

*Schellenschlitten*, s. traîneau à grelots.

*Schellenschlotter*, s. coque-lourde, pulsatile. [cannelé.]

*Schellenschnecke*, s. buccin

*Schellente*, s. garrot, petit plongeon, canard à grand bec; morillon; *arktische* —, garrot arctique; *gemeine* —, rouge-plonge.

*Schellentragend*, adj. qui porte des grelots ou une sonnette; — *es Tier*, clarine

*Schellenträger*, s. sonnailleur.

*Schellentrommel*, s. tambour de basque.

*Schellenwerk*, s. travail public des malfaiteurs chargés de fers; *J. in das — verurtheilen*, condamner quelqu'un aux fers.

*Schellenzug*, s. cordon de sonnette, sonnerie.

*Scheller*, s. celui qui sonne, sonneur.

*Schellfisch*, s. aiglefin, aiglefin on égrefin; — *mit bräunlichem Staube*, morue chabonnée; *breiter* —, mollie; *gedörrter* —, merluche.

*Schellfischarten*, s. gadoïdes ou gadides. [me.]

*Schellfischteufel*, s. callionyx

*Schellhammer*, s. marteau à briser (les pierres), pic.

*Schellharz*, s. résine blanche.

*Schellhengst*, s. étalon.

*Schellig*, adj. dont les cou-

ches ligneuses se séparent, crevassé circulairement; colère, courroucé, irrité; — *werden*, se mettre en colère.

*Schelling*, V. *Shilling*

*Schellkraut*, s. chélideine, éclair.

*Schelllack*, s. laque en écailles ou en feuilles, laque en plaques ou en tablettes, gomme de laque.

*Schelllackpolitur*, s. vernis.

*Schelltribbe*, s. côtelettes de porc farcies de pruneaux.

*Schellstück*, s. doûle (—flache).

*Schellwurz*, s. chélideoine.

*Schelm*, s. coquin, diable, espiegle, faquin, filou, fourbe, fripon, goguenard, infâme, malicieux, méchant, narquois, polisson, scélérat; *als ein — handeln*, agir en fripon; *an Im zum — werden*, trahir quelqu'un; *der arme —*, le pauvre garçon ou diable, le pauvre, le pauvre homme; *ein —, der Schlechtes dabei denkt*, honni soit qui mal y pense; *er hat e-n — im Nacken od. hinter den Ohren*, c'est un finaud, c'est un franc fripon; *glücklich —*, heureux fripon; *kleiner —*, petit coquin, petit fripon, petite coquine, petite friponne, le petit ou la petite espiegle, farceur.

*Schelmauge*, s. œil fripon.

*Schelmzén*, v. déclarer quelqu'un infâme, noter quelqu'un d'infamie, écorcher, mutiler.

*Schelmstreich*, s. coquinerie, espèglerie, flouterie, fourbe, fourberie, friponnerie, malice.

*Schelmstück*, s. coquinerie, espèglerie, flouterie, fourbe, fourberie, friponnerie, malice.

*Schelmentum*, s. caractère du fripon ou du fourbe, fourberie.

*Schelmeret*, s. escroquerie, espèglerie, flouterie, friponnerie, malice, mèvèrie, pot aux roses, rouerie; — *treiben*, escroquer, friponner.

*Schelmín*, s. coquine, drôlesse, polissonne.

*Schelmisch*, adj. égrillard, espiegle, fourbe, fripon, goguenard, malicieux, malin, narquois, rusé; *adv.* en méchant, en fourbe, en fripon.

*Schelmstreich*, V. *Schelmstreich*. [stück.]

*Schelmstück*, V. *Schelmstreich*.

*Schelp*, s. coquillage.

*Schelsichth*, adj. qui regarde de travers ou d'un œil jaloux.

*Schelsucht*, s. envie, jalousie.

*Schelsüchtig*, adj. envieux, jaloux; — *er Blick*, regard d'envie.

*Schellbar*, adj. qui mérite d'être grondé, grondable.

*Schellbrief*, s. lettre de réprimande.

*Schelte*, s. réprimande.

*Schellen*, v. aboyer, blâmer, gronder, injurier, invectiver, pouiller, reprendre, réprimander, rincer, savonner, tancer; traiter ou qualifier de; s. blâmer, gronderie, injure, réprimande.

*Scheltenswert*, adj. qui mérite d'être grondé, grondable.  
*Schelter*, s. celui qui gronde, qui réprimande, grondeur.

*Scheltoposik*, s. lézard apode.  
*Scheltrede*, s. discours ou écrit rempli d'invectives ou d'injures.

*Scheltwort*, s. parole injurieuse; injure, invective; — *e austossen*, dire des injures.

*Schema*, s. schéma ou schème; formulaire modèle, plan.

*Schematico*, adj. schématique.

*Schematiker*, adj. schématisant.  
*Schematisch*, adj. schématisque.

*Schematisieren*, v. esquisser.  
*Schematismus*, s. schématisme; almanach royal ou impérial; annuaire militaire, liste par rang d'ancienneté.

*Scheme*, s. dessein, plan, projet, schéne; v. projeter; faire des projets, machiner, intriguer, comploter.

*Schemel*, s. escabeau, escabelle, étapiau, marche, marche-pied, pédale, pied, queue, sellette, siège, tabouret.

*Schemelbein*, s. pied de tabouret, pied d'une chaise.

*Schemelbohrer*, s. foret-cuiller.

*Schemelbolzen*, s. seye, bou.  
*Schemelklappe*, s. coiffe de sellette (de chariot à ridelles).

*Schemellade*, s. caisse des marches.

*Schemelmörser*, s. mortier à *Schemen*, s. fantôme, ombre.

*Schemenhaft*, adj. qui ressemble à une ombre ou à un fantôme vaporeux.

*Schemer*, s. homme, femme à projets; projeteur; intrigant.

*Schenbord*, s. planche contre laquelle le harponneur appuie le genou.

*Schenbre*, v. aller de biais, aller de côté, gauchir. V *Scansare*.

*Schenie*, s. dizaines de papier.  
*Schenk*, s. cabaretier, débitant, échanton, tavernier.

*Schenkbar*, adj. qu'on peut donner, dont on peut faire cadeau; qui peut être débité.

*Schenkbeflissen*, adj. qui aime à donner.

*Schenke*, s. cabaret, guinguette, taverne; *oft in die gehen*, hanter le cabaret.

*Schenkeimer*, s. soixante mesures de cabaret.

*Schenkel*, s. crus, cuisse, femur, gigots, jambe; *Vorder* —, *Hinte*r —, jambe de devant, de derrière, (*Oberschenkel des Hinterfusses*) cuisse de

derrière, *bei Pferden*, gigot; *das Pferd hat schöne* —, ce cheval a de bons gigots; *des Gehirns*, pédoncules ou cuisses du cerveau; *des Zwerchfelles*, piliers du diaphragme; *eines Winkels*, coté d'un angle; *Baunwesen (Ständer)* montant, *eines Gewölbes*, *Bogens*, aisselle; — *des Hebezeuges*, pied, hanche ou bras de chèvre. pied de chèvre; — *einer Röhre zur Winderhitung*, branche; *zum* — *gehörig*, crural, fémoral.

*Schenkel*... adj. crural.  
*Schenkelader*, s. veine de la cuisse, veine crurale.

*Schenkelbarometer*, s. baromètre à siphon.

*Schenkelbein*, s. os de la cuisse, os crural, fémur.

*Schenkelbinde*, s. aponeurose crurale, jarretière.

*Schenkelbirne*, s. cuisse (ma)  
*Schenkelblech*, s. happe.

*Schenkelblutader*, s. veine crurale.

*Schenkelbruch*, s. fracture du fémur; hernie fémorale ou crurale, mérocèle, bruyère pour hernie crurale.

*Schenkelbruchband*, s. ser.  
*Schenkeldeich*, s. digue de traverse.

*Schenkeldreher*, s. trochan.  
*Schenkeldruck*, s. pression de la jambe; *das Pferd geht gut auf* —, ... sent très-bien la jambe.

*Schenkelfallblock*, s. galoché ou poulie double de pantoir et drisse.

*Schenkelfliege*, s. mérodon.  
*Schenkelgeschwulst*, s. tumeur de ou à la cuisse; phlegmasie blanche (des accouchées).

*Schenkelhaken*, s. élingue à pattes.

*Schenkelhals*, s. col (tête) du fémur.

*Schenkelharnblasenbruch*, s. cystocèle crurale ou cystomérocèle.

*Schenkelhöcker*, s. trochan.  
*Schenkelhülfen*, s. aides inférieures ou des jambes; — *geben*, tourner les cuisses.

*Schenkelig*, adj. qui a les cuisses disposées de telle manière et en tel nombre; *dick* —, qui a de grosses cuisses, *von Pferden*, bien gigotté; *stark* —, qui a les cuisses fortes, les jambes musclées.

*Schenkelknochen*, s. fémur, os crural ou de la cuisse.

*Schenkelknorren*, s. trochan.  
*Schenkelkopf*, s. col (tête) du fémur.

*Schenkelkreuzverbindung*, s. (jonction) fé norocoxale.

*Schenkelmanometer*, s. manomètre à branches.

*Schenkelmaus*, s. mérione.  
*Schenkelmuskel*, s. muscle crural; *dreiköpfiger* —, muscle triceps fémoral; *grosser* —, *vaste*; *schlanker* —, muscle

ilio-fémoral; *vorderer gerader* —, muscle ilio-rotulien.

*Schenkeln*, v. pourvoir de cuisses, de branches; *schön geschenkt*, bien jambe.

*Schenkelnerr*, s. nerf crural.  
*Schenkelnetzbruch*, s. épilomphale.

*Schenkelpulsader*, s. artère.  
*Schenkelrasch*, adj. léger à la course, agile.

*Schenkelring*, s. trochant.  
*Schenkelshiene*, s. cuissard, tasse.

*Schenkelschlagader*, s. artère crurale.

*Schenkelschmerz*, s. douleur à la cuisse.

*Schenkelstrumft*, s. bas qui dépasse les genoux, canon.

*Schenkelwespe*, s. chalcide.  
*Schenkelwolle*, s. laine cuisse, loquet.

*Schenkelzirkel*, s. compas.

*Schenken*, v. accorder, donner, donner en présent, faire cadeau, don ou présent, gratifier de quelque chose, donner à boire, tenir cabaret, vendre, verser; *das soll ihm nicht geschenkt sein*, il ne l'aura pas fait impunément; *einem das Leben* —, donner la vie à quelqu'un, faire grâce de la vie à quelqu'un, donner quartier à quelqu'un; *etnem eine Schuld*, —; remettre une dette à quelqu'un; *einem Kinde* —, allaiter un enfant; *hier schenkt man Bier und Brantwein*, ici se vend ou ici l'on vend de la bière et de l'eau de vie à petite mesure ou à pot et à pinte; s. débit, métier de cabaretier, vente en détail; dispense; rémission.

*Schenkenamt*, s. charge d'échanton, échantonnerie.

*Schenkentanzt*, s. bastringue.

*Schenker*, s. donateur.

*Schenkfass*, s. vase rempli de glace pour frapper le vin,seau à glace, cuvette.

*Schenkgeber*, s. donateur.

*Schenkgerechtigkeit*, s. droit de tenir cabaret ou de vendre à pot et à pinte, licence.

*Schenkhäus*, s. cabaret, guinguette, taverne.

*Schenkhochzeit*, s. noce où les convives font des présents.

*Schenkin*, s. cabaretière, débitante.

*Schenkkanne*, s. broc buire, grande cruche, pinte, pot.

*Schenkkeller*, s. cave publique.  
*Schenkmädchen*, s. fille de cabaret, dame de comptoir.

*Schenkmamsell*, s. fille de cabaret, dame de comptoir.

*Schenkmass*, s. mesure de cabaret de 1.67 litres.

*Schenkmeister*, s. échanton.

*Schenknehmer*, s. donataire.

*Schenkrecht*, s. droit de tenir cabaret ou de vendre à pot et à pinte, licence.

*Schenkstatt*, s. cabaret. guinguette, taverne.

*Schenkstätte*, s. cabaret, guinguette, taverne.

*Schenkstube*, s. chambre ou salle commune d'un cabaret.

*Schenkteller*, s. plateau, soucoupe [fet, dressoir].

*Schenktisch*, s. abaque, buffet.

*Schenkung*, s. don, donation, dotation, largesse, présent; — *unter Lebenden*, disposition, donation entre vifs; — *auf den Todesfall*, disposition à cause de mort, donation par testament. [donation].

*Schenkungsakte*, s. acte de Schenkungsbrief, s. acte de donation. [nation].

*Schenkungsurkunde*, s. doctrat de donation.

*Schenkwein*, s. vin qu'on vend en détail.

*Schenk'wirt*, s. cabaretier, cantinier, tavernier.

*Schenkwirtschaft*, s. métier de cabaretier, débit de vin, cabaret.

*Schepper*, s. petit seau.

*Schepphammer*, s. marteau à nettoyer les chaudières.

*Schepps*, s. espèce de bière de Breslau.

*Scherano*, s. et adj. bandit, brigand, mauvais, méchant, scélérat.

*Scherantia*, s. esquinancie.

*Scherarm*, s. arçon, empanon.

*Scherband*, s. bride de fourchette; *hinteres* —, pièce d'armons; — *des Schleppwagens*, frette d'empanons.

*Scherbank*, s. banc des cissoirs; marche-pied de la table à tondre; cannelier, cantre de l'ourdisseur. [tondre].

*Scherbar*, adj. que l'on peut Scherbaum, s. grande ensouple, ensouple de serrerie.

*Scherbe*, s. morceau d'un verre ou d'un pot cassé; tesson, test; débris; pot; pot à fleurs; vaisselle d'argile; jatte, poêle de terre; pâte; écart; cachement; in — *n zerbrechen*, mettre en pièces. [be].

*Scherbecken*, s. bassin à barbe.

*Scherbel*, s. pot, vase; morceau d'un verre ou d'un pot cassé; débris; tesson, test; vaisselle d'argile. [seau].

*Scherbeln*, v. briser en petits morceaux; se trémousser, gigo-

*Scherben*, s. débris, morceau d'un verre ou d'un pot cassé; pot à fleurs; tesson, test; vaisselle d'argile; v. briser en petits morceaux. [seau].

*Scherbenbank*, s. tour à pla-

*Scherbenblume*, s. fleur en pot ou élevée dans un pot.

*Scherbenfutter*, s. moule à tés.

*Scherbengelb*, adj. testacé.

*Scherbengericht*, s. ostracisme. [de tessons].

*Scherbenhaufe*, s. monceau

*Scherbenhucht*, s. fleur en pot ou élevée dans un pot.

*Scherbenkobalt*, s. arsenic natif. [gcuquelose].

*Scherbenkuchen*, s. baba.

*Scherbenstein*, s. arsenic natif.

*Scherbenzange*, s. attrape.

*Scherbet*, s. sorbet.

*Scherbeutel*, s. bassin ou plat à barbe.

*Scherblatt*, s. lame, tranchant.

*Scherblock*, s. croc à poulie.

*Scherbolzen*, s. boulon d'assemblage pour la tête des armons.

*Scherbrief*, s. dessin.

*Schere*, s. ciseaux, cisoir

écueils, entaille, forxer, fourchette, espèce de saut exécuté sur les parallèles, tenaille; — *der Krebse, Skorpionen*, etc., bras, patte, pince, serre; — *einer Wage*, châsse d'une balance; *grosse* —, forces; *mit der — zerschneiden*, couper avec les ciseaux.

*Schereisen*, s. fer à calfat.

*Scheren*, v. raser, surtondre, tondre; ourdir; importuner, tourmenter, vexer; *wieder —*, repauser, retondre; *die Haare —*, couper les cheveux; *einem eine Platte —*, faire la tonsure à quelqu'un; *einen mit etwas —*, faire la guerre à quelqu'un de quelque chose; *ich schere mich nichts darum*, je ne m'en sou-

cié pas; *schier dich zum Henker!* va te faire pendre va te promener! *sich fort —*, se'n aller; *was schiert mich das?* qu'est-ce que cela me fait?

rasure, tondage, tondaison, tonsure, tonte, tontisse, tonture.

*Scherenarbeit*, s. travail des ciseaux.

*Scherenassel*, s. scolopendre fourchue ou à pinces.

*Scherenaustellen*, s. tenaille.

*Scherenbiene*, s. chélostome.

*Scherenblätter*, s. branches de ciseaux.

*Scherenboot*, s. bâtiment destiné à naviguer entre les récifs de la côte de Suède.

*Scherenbügel*, s. monture fourchue. [récifs].

*Scherenflotte*, s. flotille des ciseaux, de pince, chélistorme, fourchu. [palpe].

*Scherenfüßig*, adj. pédi-

*Scherenfutteral*, s. étui à ciseaux.

*Scherenglied*, s. membre d'une pince ou serre. [déclie].

*Scherenhaken*, s. pince de Scherenschleifer, s. émouleur, remouleur; *umherziehender —*, gagne-petit.

*Scherenschmied*, s. coutelier.

*Scherenschnecke*, s. tritonie.

*Scherenschmitt*, s. coup de ciseaux.

*Scherenstahl*, s. acier affiné.

*Scherenstock*, s. bloc à cisaille.

*Scherentragend*, adj. chélistère.

*Scherenwerk*, s. tenailleur.

*Scherenzange*, s. écrevisse.

*Scherenrecke*, s. chéylè e.

*Scherenzwinge*, s. serre ciseaux.

*Scherer*, s. tondeur.

*Schererei*, s. tracas, tracas-serie, vexation.

*Scheretro*, V. *Scheletro*.

*Scherf*, s. denier, maille, obole. [obole].

*Scherstein*, s. denier, maille.

*Scherfleisch*, s. drayues, écharnues.

*Scherflocken*, s. bourre, ton-

tisse, tonture. [ourdir].

*Schergabel*, s. fourche pour Schergang, s. lisse du fott.

*Schergarn*, s. fil d'étain ou de la chaîne; — *zu gebünten Zeugen*, simbleau ou singleau.

*Schergatter*, s. châssis à chaîne.

*Scherge*, s. alguazil, archer, huissier, sergent.

*Schergen*, v. pousser.

*Schergenamt*, s. métier de sergent ou de sbire.

*Schergendienst*, s. métier de sergent ou de sbire.

*Schergenmässig*, adj. à la manière des sbires.

*Schergentum*, s. métier de sergent ou de sbire.

*Schergestell*, s. cannelier, cantre de l'ourdisseur.

*Scherglied*, s. croc de chaîne.

*Scherhaare*, s. bourre, ton-

tisse, tonture.

*Scherhaken*, s. crochet d'at-

tache; grappin tranchant de bout de veigue.

*Scherholz*, s. maillet.

*Schericare*, v. priver des ordres sacrés, dégrader (un ecclésiastique).

*Schericato*, adj. privé des ordres sacrés, dégradé (prêtre); écimé, étété.

*Scherif*, s. chérif.

*Scheriggio*, s. ancien voltigeur. [vreuil].

*Scheriolo*, s. peau de che-

*Scherkanter*, s. cannelier, cantre de l'ourdisseur.

*Scherkasten*, s. cannelier, cantre de l'ourdisseur.

*Scherkind*, s. garçon tondeur.

*Scherkluppe*, s. filière à charnière.

*Scherkreuz*, s. filons qui se croisent à angle aigu.

*Scherkufe*, s. cannelier, cantre de l'ourdisseur.

*Scherlatte*, s. cannelier, cantre de l'ourdisseur.

*Scherleiste*, s. serpente, panto-

toquère.

*Scherloch*, s. gueule de loup.

*Scherma*, s. abri, hangar.

*Scherma*, s. escrime; *maestro di —*, maître en fait d'armes, maître d'armes; *perder la —*, uscir di —, perdre la tramontane, perdre la contenance, se décontenancer.

*Schermaglia*, s. batterie, dé-  
mêlé

*Schermare*, V. *Schermire*.

*Schermaschine*, s. tondeuse.

*Scherm Maus*, s. rat de Stras-  
bourg.

*Schermesser*, s. rasoir.

*Schermidore*, s. escrimeur,  
maître d'armes, maître en fait  
d'armes.

*Schermigliare*, v. écheveler,  
houspiller; se battre.

*Schermigliato*, adj. échevelé.

*Schermire*, v. escrimer, faire  
des armes, ferrailier, parer;  
— *si*, se défendre, s'esquiver, se  
garantir, se garder, se mettre à  
couvert.

*Schermite*, V. *Scherma*.

*Schermilte*, s. escrimeur,  
maître d'armes, maître en fait  
d'armes. [fait des armes.]

*Schermitrice*, s. femme qui  
*Schermo*, s. armure, abri, dé-  
fense; offense.

*Schermugio*, s. escar mouche.

*Schermühle*, s. ourdissoir,  
machine à ourdir.

*Schernia*, s. moquerie.

*Schernamento*, s. avanie, dé-  
rision, mépris, moquerie.

*Schernevole*, adj. berna-  
ble, injurieux, méprisable, outra-  
geux.

*Schernevolmente*, adv. avec  
mépris, dédaigneusement, inju-  
rieusement, outrageusement.

*Schernia*, s. moquerie. V.  
*Schernia*, *Schernio*. [queur.]

*Scherniano*, s. berneur, mo-  
*Schernibile*, adj. berna-  
ble, injurieux, méprisable, outra-  
geux.

*Schernimento*, s. dérision,  
moquerie V. *Schernio*.

*Schernire*, v. bafouer, ber-  
ner, conspuer, mépriser, se  
moquer, ridiculiser.

*Schernitivo*, adj. outrageant.

*Schernito*, adj. bafoué, ber-  
né, moqué.

*Schernitore*, s. berneur, go-  
guenard, moqueur, celui qui  
méprise.

*Schernitrice*, s. moqueuse,  
celle qui goguenarde, qui se  
moque.

*Schernio*, s. avanie, dédain,  
dérision, ironie, mépris, mo-  
querie, nasarde, risée.

*Scherrahmen*, s. ourdissoir.

*Scherrahmenbrett*, s. porte-  
rames. [bler.]

*Schersäck*, s. trousse (de bar-  
*Schersente*, s. lisse du fort.

*Schersantzen*, s. couples de  
levée.

*Schertag*, s. jour de barbe.

*Schertisch*, s. table de ton-  
deurs.

*Schertischlänge*, s. tablée.

*Schertritt*, s. marche, mar-  
che-pied. [viette à barbe.]

*Schertuch*, s. frotoir, ser-  
*Scheruola*, s. escarole.

*Scherwenzeln*, v. valet.

*Scherwolle*, s. tondaison,  
tonte.

*Sherwolltapete*, s. papier-  
tonnissé.

*Scherz*, s. badinage, devis,  
gaudriole, plaisanterie, raille-  
rie; *beleidigender* —, brocard;  
— *treiben*, moquer, plaisanter;  
*im* —, *en* —, par raillerie,

pour plaisanter, pour rire, par  
plaisir. [que, plaisant.]

*Scherz...*, adj. badin, comi-  
*Scherzaccio*, s. mauvaise  
plaisanterie.

*Scherzamento*, s. badinage,  
badinerie, folâtrerie, plaisan-  
terie. [qui folâtre.]

*Scherzante*, adj. qui badine,  
*Scherzapfen*, s. languette.

*Scherzare*, v. badiner, bati-  
foler, folâtrer, moquer, plai-  
santier, railler, rencontrer, rire.

*Scherzatore*, s. badin, plai-  
sant, railleur.

*Scherzatrice*, s. railleuse.

*Scherzbrief*, s. lettre plai-  
sante.

*Scherzeggiare*, v. badiner,  
batifoler, folâtrer, railler

*Scherzett*, s. (temps de la)  
tonte.

*Scherzeln*, v. plaisanter lé-  
gèrement, folâtrer.

*Scherzen*, v. badiner, batifo-  
ler, folâtrer, goguenarder, rail-  
ler, rire.

*Scherzergehen*, s. badinage,  
badinerie, plaisanterie, raille-  
rie.

*Scherzetto*, s. petit badina-  
ge, petit jeu. [bler.]

*Scherzeug*, s. trousse de bar-  
*Scherzevole*, adj. badin,  
bouffon, folâtre, plaisant.

*Scherzevolmente*, adv. en ba-  
dinant, pour rire.

*Scherzfrage*, s. question co-  
mique pour rire. [mique.]

*Scherzgedicht*, s. poème co-  
*Scherzhafte*, adj. badin, co-  
mique, drôle, enjoué, facétieux,  
plaisant, railleur; adv. d'une  
manière plaisante, plaisam-  
ment.

*Scherzhafte*, s. plaisant.

*Scherzhastigkeit*, s. enjou-  
ement, esprit de plaisanterie,  
humeur badine, humeur rail-  
leuse. [dine.]

*Scherzlaune*, s. humeur ba-  
*Scherzliebend*, adj. qui aime  
à badiner, qui aime la plaisan-  
terie, enjoué, jovial.

*Scherzlied*, s. chanson plai-  
sante.

*Scherzlüge*, s. cassade, conte,  
petit menaonge.

*Scherzmacher*, s. plaisant.

*Scherzname*, s. sobriquet.

*Scherzo*, s. badinage, folâ-  
trerie, gaudriole, petite mal-  
ice, niche, plaisanterie, raille-  
rie, turlupinade.

*Scherzosamente*, adv. en ba-  
dinage, en badinant, pour badi-  
ner. [peu badin.]

*Scherzosetto*, adj. qui est un  
*Scherzoso*, adj. badin, en-  
joué, folâtre, plaisant.

*Scherzrede*, s. mot pour ri-

re, propos gai, discours plai-  
sant ou badin; —, devis, go-  
guettes, plaisanteries.

*Scherzweise*, adv. par plai-  
santerie, pour rire. [re.]

*Scherzwort*, s. mot pour ri-  
*Schesi*, s. schèse.

*Schetter*, s. bougran.

*Scheu*, adj. craintif, écou-  
teux, farouche, hagard, ombrageux,  
peureux, sauvage, timide, vic-  
cieux; — *machen*, effaroucher,  
épouvanter; — *werden*, s'effa-  
roucher; s. appréhension, crain-  
te, peur, timidité; *er hat we-  
der Scham noch* —, il n'a ni  
honte ni pudeur; *reden*. *Sie  
ohne* —, parlez franchement,  
parlez sans crainte.

*Scheuche*, s. épouvan-  
tail.

*Scheuchen*, v. chasser, faire  
fuir, épouvanter.

*Scheucher*, s. celui qui chas-  
se ou effarouche.

*Scheue*, s. appréhension,  
crainte, peur, timidité.

*Scheuel*, s. objet d'épouvan-  
te ou d'horreur, être horrible,  
épouvan-  
tail, monstre.

*Scheuen*, v. appréhender,  
avoir peur, craindre, fuir quel-  
que chose, reculer devant ou à  
quelque chose, redouter; avoir  
en aversion, avoir en horreur;  
*sich vor der Sünde* —, fuir le  
péché, éviter le péché.

*Scheuer*, s. grange; *in die* —  
*bringen*, mettre en grange, en-  
granger.

*Scheuerbesen*, s. goret, ra-  
tissoire. [tissoire.]

*Scheuerbürste*, s. goret, ra-  
*Schauerfass*, s. lavoir à écu-  
rer la vaisselle; bouloir, fro-  
toir. [cuelles; écureuse.]

*Schauerfrau*, s. laveuse d'é-  
*Scheuergras*, s. préle, queue-  
de-cheval, récure.

*Scheuerhader*, s. torchette,  
torchon. [dre la toile.]

*Scheuerholz*, s. bois à éten-  
*Scheuerkammer*, s. récurage.

*Scheuerkraut*, s. préle, queue-  
de-cheval, récure.

*Scheuerlappen*, s. lavette,  
torchette, torchon.

*Scheuerleder*, s. pièce de  
frottement, plaque d'appui du  
harnais.

*Scheuerleiste*, s. petit lam-  
bris d'appui, lambris de socle;  
ante-bois.

*Scheuermagd*, s. écureuse.

*Scheuermühle*, s. machine à  
polir.

*Scheuern*, v. écurer, fourbir,  
frotter, laver, nettoyer, polir,  
ratisser, rincer, torcher; *mit  
Sand* —, écurer avec du sa-  
blon, sablonner; *eine Stube* —,  
laver une chambre, frotter le  
plancher d'une chambre; s. dé-  
capage, écurage, frottage, fro-  
tement, lavage, polissage, ra-  
tissage. [écurer.]

*Scheuerpapier*, s. papier à  
*Scheuerplatte*, s. plaque d'ap-  
pui de roue.

*Scheuerpurzel*, s. vagabond.  
*Scheerraum*, s. récurage.  
*Scheuersand*, s. sablon à écurer. [loup.  
*Scheuerschwamm*, s. tête-de-Scheuerstock, s. lavoir.  
*Scheuertag*, s. jour où l'on recure la vaisselle ou lave les planchers.  
*Scheuerteufel*, s. écuréuse enragée. [frottoir.  
*Scheurtonne*, s. bouloir.  
*Scheuertrog*, s. auget.  
*Scheuertuch*, s. lavette, torchette, torchon.  
*Scheuerung*, s. décapage, écurage, frottage, frotement, lavage, polissage, ratisage.  
*Scheurwisch*, s. lavette, torchette, torchon.  
*Scheuheit*, s. humeur farouche, sauvagerie.  
*Scheuigkeit*, s. humeur farouche, sauvagerie.  
*Scheuklappe*, s. œil'ère.  
*Scheuleder*, s. œillère.  
*Scheune*, s. grange; *in die — bringen*, mettre en grange, engranger; *eine — voll*, une grange. [grange.  
*Scheunendach*, s. toit de Scheunendrescher, s. batteur en grange; glouton.  
*Scheunneule*, s. petite chouette.  
*Scheknecht*, s. inspecteur des batteurs en grange.  
*Scheunterne*, s. aire de grange.  
*Scheurer*, s. écurer.  
*Scheurerin*, s. écuréuse.  
*Scheusal*, *Scheusäl*, s. objet d'épouvante, épouvantail, être horrible, horreur, laidron, monstre; *er ist allen Menschen ein —*, tous les hommes l'ont en horreur, il est l'objet de l'exécration de tout le monde.  
*Scheusälig*, adj. épouvantable, hideux, horrible, monstrueux. V. *Scheuselig*, *Scheuslich*. [mide.  
*Scheusam*, adj. pureux, ti.  
*Scheuselig*, adj. épouvantable, hideux, horrible, monstrueux. V. *Scheusälig*, *Scheuslich*.  
*Scheusslich*, adj. abominable, affreux, atroce, épouvantable, exécration, hideux, horrible, monstrueux; *adv.* hideusement, horriblement.  
*Scheusslichkeit*, s. abomination, aspect hideux, atrocité, difformité, horreur, laidron horrible, monstruosité.  
*Scheve*, s. chènevotte.  
*Schiacce*, s. frisoir.  
*Schiaccia*, s. sorte de trébuchet pour attrapper des bêtes et des oiseaux; jambe de bois.  
*Schiacciamento*, s. aplatissement, contusion, froissement, meurtrissure.  
*Schiaccianoci*, s. casse-noisette.  
*Schiacciare* v. écacher, écraser, épater, frapper, réprimer, suffoquer.

*Schiacciata*, s. fouace, galette, gâteau.  
*Schiacciatella*, s. croquet.  
*Schiacciatina*, s. petit gâteau.  
*Schiacciato*, adj. camard, camus, écaché, écrasé, épaté, plat.  
*Schiacciatura*, s. aplatissement, contusion, épatement, meurtrissure.  
*Schiadica*, s. la grande et la petite sclérotique, veine ischiatique.  
*Schiaffeggiamento*, s. souffletade. [souffleter.  
*Schiaffeggiare*, v. claquer.  
*Schiaffo*, s. claque, gifle, soufflet. [quette.  
*Schiamazzante*, adj. qui cacahouette, v. caqueter, clabauder, crier, huer.  
*Schiamazzatore*, s. clabauder, crieur, piailleur, tapageur.  
*Schiamazzio*, s. clabauderie, tapage, vacarme. V. *Schiamazzo*.  
*Schiamazzo*, s. brouhaha, bruit, carillon, clabauderie, clameur, criailerie, huée, piaillerie, sabbat, tapage, vacarme; appeau; leurre.  
*Schianciana*, s. la diagonale du carré.  
*Schiancio*, *Stiancio*, s. biais, guingois; *a —, di —, per —*, de biais, de guingois, de travers.  
*Schianciare*, v. frapper de biais, donner de côté.  
*Schiantamento*, s. déracinement; évulsion, extirpation.  
*Schiantare*, v. arracher, briser, casser, cueillir, déchirer, éclater, cuisiner, fendre.  
*Schiantato*, adj. arraché, brisé, cassé, etc. [ment.  
*Schiantatura*, s. déracinement.  
*Schianto*, s. crevasse, éclat, escarre, fente, ouverture; grand-bruit; déchirement de cœur, douleur, passion, tourment.  
*Schianza*, s. croûte.  
*Schiappa*, s. rouleau à pétrir la pâte; sorte d'habillement ancien de la jeunesse.  
*Schiappare*, v. fendre du bois.  
*Schiaramento*, s. éclaircissement.  
*Schiarare*, v. éclaircir, éclairer, illuminer, débrouiller, développer. [ré, illuminé.  
*Schiarato*, adj. éclairci, éclairé.  
*Schiaratore*, s. celui qui éclaircit, qui éclairce, qui illumine. [bonne.  
*Schiarea*, s. orvale, toute-Schiarificamento, s. collage.  
*Schiarimento*, s. éclaircissement, explication d'une chose obscure.  
*Schiarire*, v. débrouiller, développer, éclaircir.  
*Schiarito*, adj. éclairci.  
*Schiatta*, s. descendance, extraction, famille, filiation, génération, lignage, lignée, postérité, race.

*Schiattare*, v. crever.  
*Schiattire*, v. glapir.  
*Schiattiona*, s. grosse gagui.  
*Schiava*, s. captive, esclave.  
*Schiavacciare*, v. ôter les verroux. [ve.  
*Schiavaccio*, s. vilain esclavage, servage.  
*Schiavaggio*, s. captivité; esclavage, servage.  
*Schiavare* v. déclouer, arracher les clous.  
*Schiavato*, adj. décloué.  
*Schiavellare*, v. déclouer, arracher les clous.  
*Schiavesco*, adj. esclave.  
*Schiavetto*, s. petit esclave.  
*Schiavina*, s. robe d'esclave, de pèlerin; grosse couverture de lit, lodier.  
*Schiavino*, s. échevin.  
*Schiavitù*, s. asservissement, captivité, esclavage, servage, servitude.  
*Schiavo*, s. et adj. captif, esclave; obligé, sujet.  
*Schiavolina*, s. petite esclave.  
*Schiavolino*, s. petit esclave.  
*Schiavone*, s. un esclave fort grand.  
*Schiazzamaglia*, s. lie du peuple, canaille, racaille.  
*Schiberling*, s. bolet à plusieurs têtes.  
*Schiccheramento*, s. barbouillage, griffonnage.  
*Schiccherare*, v. aligner, barbouiller, éclabousser, griffonner; gratter les murailles; dégoiser. [lé, griffonné.  
*Schiccherato*, adj. barbouillé, griffonné.  
*Schiccheratore*, s. barbouilleur, griffonneur.  
*Schiccheratura*, s. barbouillage, griffonnage.  
*Schicht*, s. assiette, assise, couche, lit, strate, stratification; fournée, journée, tâche; quart d'une mine; partage (d'une succession), part, portion, légitime; — *Steine*, lit de pierres; — *machen*, cesser de travailler, finir sa tâche.  
*Schichtarbeiter*, s. journalier, tâcheron.  
*Schichtarbeit*, s. travail à la tâche ou à la journée.  
*Schichtbank*, s. établi à aplanner les plaques de cuivre.  
*Schichtboden*, s. salle aux mélanges.  
*Schicht*, s. couche, lit, strate, stratification.  
*Schichtel*, s. fourchette.  
*Schichteln*, v. mettre les fourchettes à.  
*Schichten*, v. partager, séparer; disposer par ordre, arranger, arrimer; classer; ranger; disposer par lits ou par couches; liter, stratifier, superposer; charger le fourneau, faire ses dents de sept ans (en perdant ses dents de lait); *Heringe —*, encaquer...; *Holz —*, empiler...; *Kugeln, Fässer, etc. über einander —*, engerber; s. partager, séparation; arrangement;



classement; disposition par couches, stratification; délit; encaquement; emblement; arrimage; seconde dentition.

*Schichtenbildung*, s. stratification.

*Schichtenförmig*, adj. formé de ou dispose par couches; — *lagern*, stratifier.

*Schichtenfugen*, s. joints de couches.

*Schichtenhöhe*, s. appareil.

*Schichtenkopf*, s. fleurement à angle aigu.

*Schichtenlohn*, s. journée.

*Schichtenräumer*, s. soucheveur. [deur du filon.]

*Schichtenteufe*, s. profond.

*Schichtenverschiebung*, s. brouillage. [ches, par lits.]

*Schichtenweise*, adv. par couche.

*Schichter*, s. celui qui partage, arrange, empile, etc.; arrimer.

*Schichtfläche*, s. plan d'une couche.

*Schichtförmig*, adj. en forme de ou disposé par couches.

*Schichtfuge*, s. direction qu'ont les lames des couches d'une carrière, lit d'un banc de pierre; délit; *nach der* — *spalten*, déliter.

*Schichtglätte*, s. litharge d'une fonte ou d'un affinage.

*Schichtholz*, s. bois empilé ou en pile; rondins.

*Schichtig*, adj. mis par couches, mis par rangs. [mage.]

*Schichtkeil*, s. coin d'arrimage.

*Schichtkloppel*, s. rondins.

*Schichtkuß*, s. quart d'une mine. [argileuse.]

*Schichtling*, s. agate jaspée.

*Schichtlöhner*, s. journalier, tâcheron.

*Schichtmachen*, s. cessation du travail.

*Schichtmasse*, s. couche.

*Schichtmeister*, s. conducteur des mines. [aux mines.]

*Schichtschreiber*, s. commis.

*Schichtsemmel*, s. petit pain blanc par rangée. [lamellaire.]

*Schichtstaar*, s. cataracte.

*Schichtstrog*, s. sébile à charger le fourneau de forge.

*Schichtung*, s. partage, séparation; arrangement; classement; disposition par couches.

*Schichtungsfuge*, s. joint de stratification.

*Schichtungskluft*, s. crevasse ou fissure dans une couche de pierres. [weise.]

*Schichtungsfläche*, s. direction qu'ont les lames des couches d'une carrière; lit d'un banc de pierre; délit.

*Schichtungswage*, s. joint de stratification.

*Schichtungskluft*, s. crevasse ou fissure dans une couche de pierres. [weise.]

*Schichtweise*, V. *Schichten*.

*Schichtwolle*, s. strate, stratus.

*Schichtzahn*, s. dent de lait.

*Schick*, s. adresse, aptitude, disposition, inclination, pen-

chant; propension, tournure; *ausser* — *kommen*, perdre la façon; *et. wieder in* — *bringen*, rajuster quelque chose.

*Schicken*, v. envoyer; disposer; *sich* —, s'accorder, s'apprêter, assortir, cadrer, convenir, préparer; *ausser Landes*, *in die Fremde* —, dépayser.

*Schicklich*, adj. avenant; bienséant, convenable, convenant, décent, pertinent, séant, sortable; *adv* à propos, convenablement, décentement, honnêtement, pertinemment.

*Schicklichkeit*, s. bienséance, bon goût, bon ton, convenance, décence, décorum, honnêteté, opportunité.

*Schicklichkeitsgefühl*, s. sentiment des convenances ou du décorum.

*Schicklichkeitsgrund*, s. raison de convenance.

*Schicklichkeitsrücksicht*, s. raison de convenance. [soit.]

*Schicksal*, s. destin, destinée.

*Schicksalsdeuter*, s. interprète du destin.

*Schicksalsfügung*, s. décret du destin ou de la Providence.

*Schicksalsgang*, s. cours des destinées.

*Schicksalsgefährten*, s. compagnons de fortune.

*Schicksalsgenossen*, s. compagnons de fortune.

*Schicksalsglaube*, s. fatalisme; — *n. gehörig*, fataliste.

*Schicksalsgläubiger*, s. fataliste. [ses du destin.]

*Schicksalsgöttinnen*, s. déesses.

*Schicksalsprinzip*, s. système de la fatalité ou de la nécessité.

*Schicksalsprüfung*, s. épreuve.

*Schicksalsreich*, adj. varié.

*Schicksalsschlag*, s. revers.

*Schicksalsschwanger*, s. gros d'événements importants.

*Schicksalsschwer*, adj. fatal.

*Schicksalstragödie*, s. tragédie reposant sur l'idée de la fatalité.

*Schicksalstücke*, s. la rigueur du destin, destin aveugle et fatal. [tude.]

*Schicksalswechsel*, s. vicissitude.

*Schicksel*, s. (jüdisch) jeune fille. [jeune fille.]

*Schickselchen*, s. (jüdisch) jeune fille.

*Schickung*, s. envoi; destinée providence.

*Schidionare*, v. embrocher.

*Schidionata*, s. brochée.

*Schidione*, s. broche.

*Schiebbar*, adj. qui glisse (dans une coulisse), mobile.

*Schiebbarkeit*, s. mobilité.

*Schiebbarte*, s. aissette.

*Schiebblech*, s. trape.

*Schiebblinde*, s. contre-civadière.

*Schiebblindenfall*, s. palan de bout de la contre-civadière.

*Schiebblindenraa*, s. vergue de la contre-civadière.

*Schiebebank*, s. argue.

*Schiebebarriere*, s. barrière à lisse glissante. [lisse.]

*Schiebebrücke*, s. pont à coulisse.

*Schiebebüchse*, s. boîte mobile. [transporteur.]

*Schiebe Bühne*, s. chariot.

*Schiebefenster*, s. *vasistas*; (fenêtre à) coulisse, fenêtre à guillotine, trappe.

*Schiebekloben*, s. tenailles.

*Schiebeknopf*, s. passant coulant ou mobile. [lant.]

*Schiebeknoten*, s. nœud coulant.

*Schiebelampe*, s. lampe à alimentation intermittente.

*Schieben*, v. fourrer, glisser, pousser; *in den Ofen* —, enfourner. [lant, tiroir.]

*Schieber*, s. bouchoir, coustier.

*Schieberabschlüssung*, s. balustrade-rampe.

*Schieberad*, s. roue à rochet.

*Schieberbahne*, s. orifice-fus des orifices. [des orifices.]

*Schieberbrücke*, s. entre-deux.

*Schieberbüchse*, s. boîte à tiroir. [couvercle.]

*Schieberfeder*, s. ressort du tiroir.

*Schieberfeile*, s. lime carrée.

*Schieberfläche*, s. bande plane des tiroirs, bande de frottement. [soufflante à tiroir.]

*Schiebergebläse*, s. machine à souffler.

*Schiebergehengewicht*, s. contre-poids du tiroir. [re.]

*Schieberhalm*, s. robinet-vapeur.

*Schieberhebel*, s. renvoi de mouvement de l'excentrique.

*Schieberhub*, s. courbe du tiroir.

*Schieberkasten*, s. boîte à vapeur ou de distribution.

*Schieberkastendeckel*, s. couvercle de boîte à vapeur.

*Schieberklappe*, s. hausse à curseur. [lant.]

*Schieberlehre*, s. calibre coulant.

*Schieberlineal*, s. règle à calculer ou à calculs.

*Schieberloch*, s. entaille pour le passage du tiroir. [pompe.]

*Schiebermesser*, s. couteau à cadre.

*Schieberrahmen*, s. guide (ou cadre) du tiroir.

*Schieberring*, s. bague, virole. [vannes.]

*Schieberschleuse*, s. écluse à coulisse.

*Schieberschorstein*, s. cheminée à coulisse.

*Schieberspiegel*, s. plaque frottante. [le] du tiroir.

*Schieberstange*, s. tige (bielle).

*Schieberstangengelenk*, s. bielle de suspension.

*Schieberstangenkreuz*, s. té du tiroir.

*Schieberventil*, s. soupape glissante, glissière, tiroir.

*Schieberverschluss*, s. diaphragme.

*Schiebervisier*, s. curseur à rallonge.

*Schieberwerk*, s. armature du tiroir.

*Schieberzange*, s. tenailles à coulant et à mors. [ressort.]

*Schiebeschloss*, s. serrure à coulisse.

*Schiebewand*, s. coulisse.

*Schiebwerk*, s. machine à roue dentée.

*Schiebig*, adj. formé de terrains de transport.

*Schiebkasten*, s. tiroir.

*Schiebladen*, s. coulisse.

*Schieblehre*, s. calibre coulant.

*Schiebleuchter*, s. chandelier à cran ou à bobèche mobile.

*Schiebtisch*, adj. qui glisse (dans une coulisse), mobile.

*Schiebtlineal*, s. équerre plante; règle glissante ou à calcul.

*Schieblitzen*, s. lisses à jour coulant. [bour.]

*Schieboch*, s. bœuf de la-

*Schiebring*, s. coulant.

*Schiebtasche*, s. poche (d'habit). [se.]

*Schiebthor*, s. porte à coulisse.

*Schiebthür*, s. trappe; porte à coulisse. [pape à tiroir.]

*Schiebventil*, s. glissière, soufflet.

*Schiebbuch*, s. code minier.

*Schiedlich*, adj. qui se soumet à l'arbitrage.

*Schiedmauer*, s. mur de séparation.

*Schiedrain*, s. gazon qui sépare deux champs, entre-deux.

*Schiedsgericht*, s. tribunal arbitral ou d'arbitres.

*Schiedsgerichtlich*, adj. arbitral, compromissaire.

*Schiedsman*, s. arbitre, juge arbitral, juge de paix, prud'homme.

*Schiedsprobe*, s. essai décisif.

*Schiedsrichter*, s. prud'homme, arbitre, juge arbitral, juge de paix.

*Schiedsrichteramt*, s. fonctions de tiers-arbitre.

*Schiedsrichterlich*, adj. arbitral, compromissaire.

*Schiedsspruch*, s. arbitrage, sentence arbitrale.

*Schiedsurteil*, s. arbitrage, sentence arbitrale. [ration.]

*Schiedswand*, s. mur de séparation.

*Schief*, adj. dévers incliné, oblique, tortu; — *sein*, biaiser, gauchir; — *stehen*, déverser, surplomber; adv. obliquement, travers.

*Schiefbetel*, s. ciseau à rompre les bordages.

*Schiefblatt*, s. bégonie.

*Schiefdrehen*, s. vissage.

*Schiefe*, s. travers; biais, guingois, inclinaison, obliquité, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefeckig*, adj. à angles solides obliques.

*Schiefer*, s. ardoise, schiste.

*Schieferabfälle*, s. copeaux.

*Schieferähnlich*, adj. qui ressemble au schiste, schistofide.

*Schieferalaun*, s. ardoise alumineuse. [sier, perrier.]

*Schieferarbeiter*, s. ardoisier.

*Schieferart*, s. espèce d'ardoise; nature ou qualité de l'ardoise, du schiste.

*Schieferartig*, adj. ardoiseux, schisteux.

*Schieferbank*, s. lit ou banc d'ardoise, de schiste, foncière.

*Schieferbedachung*, s. couverture en ardoise.

*Schieferberg*, s. montagne schisteuse. [sière.]

*Schieferbergwerk*, s. ardoisier.

*Schieferblau*, adj. bleu d'ardoise. [plomb.]

*Schieferblei*, s. ardoise de plomb.

*Schieferblock*, s. bloc d'ardoise. [perrier.]

*Schieferbrecher*, s. ardoisier.

*Schieferbruch*, s. carrière d'ardoise, ardoisière.

*Schieferdach*, s. toit d'ardoise, toit couvert en ardoise.

*Schieferdachlatte*, s. latte volige ou voliche.

*Schieferdecker*, s. couvreur en ardoise, hachette.

*Schieferdeckeramboss*, s. enclume de couvreur. [quet.]

*Schieferdeckergerüst*, s. tris.

*Schieferdeckerhammer*, s. lame à deux tranchants.

*Schieferindeckung*, s. couverture en ardoise.

*Schieferfarbig*, adj. couleur d'ardois, ardoisé.

*Schiefergang*, s. filon (couche ou lit) d'ardoise.

*Schiefergebirge*, s. terrains schisteux ou ardoisiers, schistes. [schisteuse.]

*Schiefergestein*, s. roche schisteuse ou feuilletée.

*Schiefergrau*, adj. gris d'ardoise, ardoisé. [d'ardois.]

*Schiefergriffel*, s. crayon.

*Schiefergrün*, s. cuivre carbonaté vert. [(e).]

*Schieferhacke*, s. rabattoir.

*Schieferhaltig*, adj. ardoisier, schisteux. [tosité.]

*Schieferhaltigkeit*, s. schisteux.

*Schieferhammer*, s. alignoir.

*Schieferhund*, s. chien.

*Schieferig*, adj. écaillé, schisteux. [calcaire.]

*Schieferkalkstein*, s. schiste.

*Schieferkasten*, s. bourriquet. [schisteuse.]

*Schieferkohle*, s. houille.

*Schieferkreide*, s. argile graphiteuse. [ou voliche.]

*Schieferlatte*, s. latte volige.

*Schieferletten*, s. argile schisteuse. [schisteux.]

*Schiefermarmor*, s. marbre.

*Schiefermetssel*, s. passe-partout.

*Schiefern*, v. saupoudrer ou engraisser (une vigne) avec de l'ardoise pilée; *sich* —, se détacher (se lever ou se séparer) par feuilles, s'écailler, s'exfolier; s. exfoliation.

*Schiefernagel*, s. clou ou pointe à ardoise.

*Schieferniere*, s. ardoise en rognons. [schiste.]

*Schieferöl*, s. essence de schiste.

*Schieferpapier*, s. papier (carton) ardoisé.

*Schieferpilze*, s. glandés ardoisiers.

*Schieferplatte*, s. table en ou d'ardoise; — n, ardoise en carreaux. [che ou lit] d'ardoise.

*Schieferschicht*, s. filon (couche).

*Schieferschlägel*, s. hache servant à l'exploitation des schistes.

*Schieferschneideklotz*, s. bilot à couper l'ardoise, chevalet.

*Schieferschneider*, s. tailleur d'ardoise. [nbire.]

*Schieferschwärze*, s. craie.

*Schieferspalter*, s. ouvrier qui divise l'ardoise en lames, fendeur; douge.

*Schieferspath*, s. spath schisteux; feldspath orthose à reflets nacrés. [crayon d'ardoise.]

*Schieferstein*, s. ardoise; ardoisière.

*Schieferstet*, adj. qui croît sur l'ardoise. [doive.]

*Schieferstift*, s. crayon d'ardoise.

*Schieferstück*, s. morceau d'ardoise.

*Schieferstückchen*, s. escot.

*Schiefertafel*, s. (tablette d') ardoise. [teuse.]

*Schieferthon*, s. argile schisteuse.

*Schiefertisch*, s. table à des sus d'ardoise. [exfoliati.]

*Schiefertripan*, s. (tripan).

*Schieferung*, s. exfoliation.

*Schieferweiss*, s. cèruse en lamettes, blanc d'argent ou de plomb feuilleté.

*Schieferzahn*, s. dent qui s'exfolie, dent nécrosée.

*Schieflächig*, adj. plagiaire.

*Schiefgeladen*, adj. qui est en ribotte.

*Schiefgewickelt*, adj. enveloppé de travers. [thre.]

*Schiefgliedrigkeit*, s. loxarthrose.

*Schiefhals*, s. cou tordu ou de travers, cou tors; torticolis. [cou tordu.]

*Schiefhalsig*, adj. qui a le cou tordu.

*Schiefhalsigkeit*, s. obstipité. [ment.]

*Schiefhängen*, s. déversement.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefhornstiege*, s. loxocère.

*Schiefeigkeit*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefe*, s. obliquité, position inclinée ou de travers, biais, guingois, inclinaison, pente; fausseté, manque de justesse.

*Schiefmass*, s. équerre pliante, fausse équerre, loxomètre.  
*Schiefmaul*, s. (personne qui a la) bouche torse ou de travers.

*Schiefmäulig*, adj. à la bouche torse; qui fait la grimace.

*Schiefmuschel*, s. limopsis.  
*Schiefrig*, adj. écaillé, schisteux.

*Schiefrund*, adj. ovale; — *Perle*, perle baroque.

*Schiefsehen*, s. action de regarder obliquement ou de travers; strabisme; illusion optique ou névrose de la rétine en vertu de laquelle les objets apparaissent à l'œil dans une position inclinée.

*Schiefsteg*, s. biseau.

*Schiefstehen*, s. surplomb; inclinaison, penchement.

*Schiefstehend*, adj. placé obliquement, oblique, penché.

*Schiefwerden*, s. gauchissage.

*Schdefwinkelig*, adj. à angle oblique, obliquangle.

*Schiel*, adj. louche, que regarde de travers

*Schielauge*, s. œil louche.  
*Schieläugig*, adj. qui a l'œil dévié ou strabique.

*Schielbock*, s. loucheur.  
*Schiebrille*, s. louchette.

*Schielen*, v. guigner, loucher; s. strabisme.

*Schielend*, adj. bigle, louche, strabique.

*Schielende(r)*, (s. bigle.

*Schieler*, s. bigle, louche, loucheur, louchon, guigne-à-gauche; vin clair.

*Schielhaken*, s. crochet à strabisme.

*Schielicht*, adj. louche, qui regarde de travers.

*Schielig*, adj. louche, qui regarde de travers. [tomiste]

*Schieloperator*, s. strabop-

*Schieloperation*, s. opération du strabisme, strabotomie. [strabisme]

*Schielwinkel*, s. angle du

*Schiemann*, s. quartier-maître, aide-bosseman, esquiman.

*Schiemannen*, v. réparer le grément, se ragréer.

*Schiemannsgarn*, s. bitord; — *spinnen*, détordre le bitord, dire des craques

*Schiemannsgasten*, s. matelots de l'aide-bosseman.

*Schiemannsmat*, s. aide de bosseman, de l'esquiman.

*Schiemannswinde*, s. tour à bitord. [bitord]

*Schiemannswoid*, s. tour à

*Schiema*, s. dos, échine, croupe, râble. [(d'une chaise)]

*Schiemale*, s. dos, dossier

*Schiemanzia*, s. esquinancie.

*Schiene*, s. tibia, os de la jambe. [tibial]

*Schienebein*...., adj. jambier, *Schienebruch*, s. fracture du tibia. [cle] jambier.

*Schienebeinmuskel*, s. (mus-

*Schienebeinnerv*, s. nerf tibial.  
*Schienebeinleder*, s. garter-jambe.

*Schienebeinröhre*, s. péroné.

*Schiene*, s. attelle, bande ou cercle de fer, échisse, osier fendu et plané, palette à pansement, rail, traverse.

*Schieneisen*, s. fer méplat à bande. [lette]

*Schieneilla*, s. maladie, mo-

*Schiene*, v. garnir d'attelles, mettre des éclisses à, éclairer, mettre une plaque de frottement, embattre; s. application des attelles ou des éclisses. embattage.

*Schienebahn*, s. chemin à rails ou à ornieres.

*Schienebiegmaschine*, s. machine à cintrer les rails.

*Schienebreite*, s. distance des rails dans l'œuvre.

*Schienebrett*, s. table d'une presse. [coir à bandes]

*Schieneendurschlag*, s. per-

*Schieneenechse*, s. ameive.

*Schieneeneisen*, s. fer méplat, lames.

*Schieneerhöhung*, s. surhaussement du rail extérieur.

*Schieneenuss*, s. semelle d'un rail, empatement inférieur des rails à patin.

*Schienegeleise*, s. voie ferrée, ligne de chemin de fer.

*Schienehaken*, s. croc des ais ou des tables.

*Schieneklammern*, s. crampons, pattes. [gnon]

*Schienekopf*, s. champi-

*Schienekreuzung*, s. croisement, passage de voie.

*Schienelager*, s. chambre du rail. [plate]

*Schieneleiste*, s. éclisse

*Schieneleger*, s. poseur.

*Schieneleieferung*, s. fourniture de rails.

*Schieneleiste*, s. crampon (ou clou) barbelé.

*Schieneleiste*, s. trousse (ou paquet) pour rails.

*Schieneleiste*, s. presse à dresser les rails. [bande]

*Schieneleiste*, s. clou à

*Schieneleiste*, s. chasse-pierres (ou garde) d'une locomotive.

*Schieneleiste*, s. frottement des rails.

*Schieneleiste*, s. liais.

*Schieneleiste*, s. scie à rails, scie circulaire pour couper les rails.

*Schieneleiste*, s. cisaille, coupeur.

*Schieneleiste*, s. vis qui fixe une bande de fer.

*Schieneleiste*, s. estampe à marquer les trous des bandes.

*Schieneleiste*, s. joint des rails.

*Schieneleiste*, s. voie ferrée, ligne de chemin de fer.

*Schieneleiste*, s. rails coupés.

*Schieneleiste*, s. coussinet.

*Schieneleiste*, s. saillie. [te-rail]

*Schieneleiste*, s. porteur.

*Schieneleiste*, s. porte-attelles. [noir à rails]

*Schieneleiste*, s. lamelle.

*Schieneleiste*, s. chemin à rails ou à ornieres. [convexe]

*Schieneleiste*, s. pincette

*Schieneleiste*, adj. râblu.

*Schier*, adv. à peu près, bientôt, peu s'en faut, presque, tantôt, sous peu.

*Schiera*, s. bande, groupe, ligne, rangée; a —, par bandes.

*Schieramento*, s. déploiement, ordonnance.

*Schierare*, v. escadronner, mettre en ordonnance; — *si*, se déployer.

*Schiercato*, V. *Schericato*.

*Schierling*, s. ciguë, fenouil sauvage.

*Schierlingsbecher*, s. (coupe remplie de) ciguë, coupe empoisonnée. [(jus) de ciguë]

*Schierlingsblatt*, s. feuille

*Schierlingsgift*, s. ciguë.

*Schierlingskaladium*, s. gouet vénéux, sequine.

*Schierlingskast*, s. feuille (jus) de ciguë. [conclique]

*Schierlingsssäure*, s. acide

*Schierlingstanne*, s. petit sapin de Virginie ou du Canada.

*Schierlingstrank*, s. ciguë.

*Schierluch*, s. toile-canevas, linon.

*Schieschute*, s. petite coche d'eau hollandaise.

*Schiesabzeichen*, s. cor de chasse; emblème ou signe honorifique décerné aux bons tireurs; carton.

*Schiesanger*, s. champ de tir, tir; polygone (d'artillerie).

*Schiesarbeit*, s. travail à la mine, sautage à la poudre.

*Schiesbar*, adj. à la portée du (ou à portée de) fusil.

*Schiesbahn*, s. butte.

*Schiesbaumwolle*, s. coton-poudre, fulmi-coton, pyroxyle ou pyroxyline.

*Schiesbedarf*, s. munitions; mit — *versehen*, amunitionner.

*Schiesbeerentholz*, s. bois de bourdaloue.

*Schiesbolzen*, s. matras.

*Schiesbret*, s. composoir.

*Schiesbuch*, s. état ou registre du tir.

*Schiesbude*, s. tir. [rondeau]

*Schiesse*, s. pelle à enfourner, *Schiesseisen*, s. cheville en fer, boulon; pointerolle.

*Schiesen*, v. attendre, croître, darder, décharger, s'élan-

cer, épier, lancer, mitrailler, passer comme un trait, pousser, porter, se précipiter, tirer, lancer, tirer, tomber; — *lassen*, larguer; *Bresche* —, battre en brèche; *Brod in dem Ofen* —, enfourner du pain; *den Pferde die Zügel* — *lassen*, rendre la bride au cheval; *ein Schiff in den Grund* —, faire couler un

vaisseau à fond; *einen vor den Kopf* —, brûler la cervelle à quelqu'un; *fehl* —, manquer le but, manquer son coup; *Geld compter* l'argent par jet; *in die Luft* —, tirer en l'air; *in Kolummen* —, imposer les pages, arranger les pages dans le châssis; *in Samen* —, monter en graines; *nach der Scheibe* —, tirer au blanc; *nach einem* —, tirer sur quelqu'un; *über den Haufen* —, tuer d'un coup de fusil ou de pistolet; *Wolle* —, assortir de la laine; *s.* canonade, coups de feu, exécution du tir, fusillade, jet, jeu de l'arquebus; mouvement préicipité: tir.

*Schiesser*, s. enfourneur; pelle à enfourner, roudeau; mineur qui fait sauter la roche avec de la poudre; homme qui ne fait que tirer, tireur.

*Schiesserei*, s. tirailleuse.  
*Schiessersfolg*, s. résultat du tir.

*Schiessgabel*, s. forquise.  
*Schiessgatt*, s. meurtrière.  
*Schiessgeld*, s. prime (pour une pièce abattue).

*Schiessgerichtigkeit*, s. droiture de chasse. [feu, fusil.]

*Schiessgewehr*, s. arme à Schiessgraben, s. tir, fossé pour le tir.

*Schiessgrube*, s. chaponnière.  
*Schiesshagel*, s. plomb de chasse, dragée.

*Schiesshaus*, s. tir.  
*Schiessherd*, s. aire.

*Schiesshund*, s. chien dressé à aller chercher le gibier qu'on a tué; chien canard ou de chasse; *auspassen wie ein* —, écouter de toutes ses oreilles, être sur le qui-vive; *wie ein-hinter etwas her sein*, papegai, oiseau de bois.

*Schiesshütte*, s. cabane ou hutte à tirer du gibier.

*Schiessinstruktion*, s. école de tir, manuel de tir.

*Schiessjagd*, s. chasse au tir, chasse à tir.

*Schiesskasten*, s. caisse à outils de pétardement.

*Schiessklassen*, s. classe de tireurs. [libre.]

*Schiesslinge*, s. jauge, ca-

*Schiesskugel*, s. balle.

*Schiessladen*, s. portière d'embrasure.

*Schiessloch*, s. créneau; — *löcher durchbrechen*, percer des crénaux. [veau.]

*Schiesslot*, s. plomb à ni-

*Schiessmal*, s. but des tireurs.

*Schiessmauer*, s. butte.

*Schiessmisset*, s. écartoir.

*Schiessnadel*, s. épinglette.

*Schiesspatrone*, s. cartouche.

*Schiesspferd*, s. cheval habitué au feu, à la chasse, au tir.

*Schiessplan*, s. champ de tir, tir; polygone (d'artillerie).

*Schiessplatz*, s. tir, champ de tir, polygone (d'artillerie).

*Schiessprobe*, s. essai d'armes à feu.

*Schiesssprügel*, s. fusil, mousquet, clarinette (de cinq pieds)

*Schiesspulver*, s. poudre.

*Schiessresultat*, s. résultat du tir.

*Schiessrohr*, s. arme à feu fusil; sarbacane à feu. [che.]

*Schiessröhrchen*, s. cartou-

*Schiessscharte*, s. barbacane, canonnière, embrasure, meurtrière; mit — *n versehen*, créneler. [d'embrasure.]

*Schiessschartenbacke*, s. joue

*Schiessscheibe*, s. cible

*Schiessschütz*, s. archière.

*Schiessschule*, s. école de tir.

*Schiessspule*, s. navette.

*Schiessspulennmacher*, s. navetier.

*Schiessstand*, s. (place de) tir, stand, champ de tir, tir; polygone (d'artillerie).

*Schiessstandsordnung*, s. ordre du tir.

*Schiessstatt*, s. champ de tir, tir; polygone (d'artillerie).

*Schiessstätte*, s. champ de tir, tir; polygone (d'artillerie).

*Schiesssteiger*, s. mineur proposé à pétarder la roche.

*Schiessstabelle*, s. table de tir.

*Schiessübung*, s. exercice de tir, exercice à feu.

*Schiessübungsplatz*, s. polygone; champ de tir, tir

*Schiessvogel*, s. papegai, oiseau de bois.

*Schiesswand*, s. butte.

*Schiesswolle*, s. coton-poudre, fulmi-coton, pyroxyle, pyroxyline

*Schiesszeit*, s. temps légal de la chasse

*Schiesszwecke*, s. broquette.

*Schieltamente*, adv. nu nent, ingénuement, purement.

*Schieltetta*, s. candeur, ingénuité, rondeur, sincérité.

*Schiello*, adj. agile, dégagé, délié, égal, franc, ingénu, naïf, net, pur, rond, sincère, uni.

*Schifa*, s. ennuï.

*Schifa'l poco*, adj. et s. qui fait la délicate, la précieuse, mijaurée, pimpesouée.

*Schifamente*, adv. malproprement, salement, salopement, vilainement, avec dégoût.

*Schifamento*, s. action d'esquiver, d'éviter, fuite, éloignement; mépris, opprobre.

*Schifanota*, s. nonchalant, paresseux.

*Schifante*, adj. qui a de l'aversion, du dégoût, de la répugnance pour quelque chose.

*Schifare*, v. avoir de l'aversion, du dégoût, de la répugnance, avoir du mépris, dédaigner, dénier, éluder, esquiver, éviter, faire, mépriser, rebuter, refuser

*Schifato*, adj. dédaigné, dé-

nié, éludé, esquivé, évité, méprisé, refusé

*Schifatore*, s. celui qui a de l'aversion, du dégoût, de la répugnance.

*Schifetto*, s. barquerolle, barquette; canot; petit esquif.

*Schifevole*, adj. qui a du dégoût, qui est ennuyé, fatigué de quelque chose, qui méprise

*Schifvolmente*, adv. avec dégoût, inévitablement.

*Schifozza*, s. malpropreté, or-dure, saleté, saloperie; dégoût; délicatesse outrée.

*Schiff*, s. bateau, bâtiment, embarcation, galée, navette, navire, nef, répétiteur, trois mâts gréé en frégate, vaisseau; — *das viel Sprunghat*, vaisseau en selle; — *einer Kirche*, nef d'une église; — *und Geschirr*, outils d'agriculture, instruments aratoires; *das — geht vorn tiefer als hinten*, le vaisseau tangué; *das — legt sich auf eine Seite*, le vaisseau est jaloux; *das — verschänzen*, bastinguer; *ein — trocken legen*, mettre un vaisseau à sec; *zu — e gehen*, s'embarquer, aller, à bord; *linke Seite des — es*, babord; *obere Teil eines — es*, (über dem Wasser), œuvres mortes; *rechte Seite des — es*, tribord; *Teil des — es*, unter dem Wasser, œuvres vives

*Schiffamt*, s. conseil de la marine; tribunal ou chambre de commerce.

*Schiffahrt*, s. navigation.

*Schiffahrtskunde*, s. marina-

de [vigateur.

*Schiffahrtreibend*, adj. na-

*Schiffahrtsschlichter*, s. directeur de bateau, déchireur.

*Schiffbar*, adj. navigable; — *sein*, porter bateau; — *machen*, canaliser.

*Schiffbarkeit*, s. navigabilité.

*Schiffbarmachung*, s. canalisation.

*Schiffbau*, s. construction des vaisseaux, architecture navale.

*Schiffbauer*, s. architecte ou ingénieur constructeur de la marine.

*Schiffbauhof*, s. chantier de construction ou de marine.

*Schiffbauholz*, s. bois de construction. [ture navale.]

*Schiffbaukunst*, s. architecte.

*Schiffbaumeister*, s. maître constructeur de vaisseaux

*Schiffbauschule*, s. école d'application du génie maritime.

*Schiffbeil*, s. hache à marin.

*Schiffbestuerung*, s. art de conduire un vaisseau, navigation.

*Schiffbienen*, s. abeilles dont les ruches sont placées sur des barques

*Schiffbrot*, *Schiffsbrot*, s. biscuit de mer, pain discuté, cassant.

*Schiffbruch*, s. naufrage; — *leiden*, faire naufrage; *an der*

*Ehre — leiden*, perdre l'honneur.

*Schiffbrüchig*, adj. naufragé, échoué, naufrageux.

*Schiffbrüchige*, (r), s. naufragé.

*Schiffbrücke*, *Schiffsbrücke*, s. pont de bateaux ou de pontons, pont flottant.

*Schiffbrückendurschlass*, s. coupure. [ge de pont.]

*Schiffbrückenzug*, s. équipage.

*Schiffen*, s. nacelle; batelet, petit navire; fosse naviculaire, sapha; carène; buhot.

*Schiffenhalge*, s. navicule.

*Schiffenjörmig*, adj. en forme de nacelle, de navette, caréné, cariné.

*Schiffennähmaschine*, s. machine à coudre à navette.

*Schiffentreiber*, s. pousse-navette.

*Schiffe*, s. pisement, urine.

*Schiffen*, v. aller par l'eau, aller sur l'eau, naviguer, transporter par eau; s. navigation, trajet, traversée; transport par eau.

*Schiffer*, s. batelier, marin, marinier, matelot, nautonier, nocher; voiturier par eau; capitaine, maître, patron.

*Schifferalten*, s. capitaines experts.

*Schifferausdruck*, s. terme de batelier ou de navigateur.

*Schiffergesellschaft*, s. corporation des bateliers.

*Schiffergilde*, s. corporation des bateliers. [matelot.]

*Schifferröse*, s. culotte de Schifferin, s. batelière.

*Schifferkalender*, s. connaissance ou calcul des temps, almanach nautique.

*Schifferknoten*, s. nœud de batelier, croupiat.

*Schifferleute*, s. bateliers.

*Schifferlohn*, s. (frais de) batelage.

*Schiffermützchen*, s. bonnet chinois. [maître]

*Schiffersgatt*, s. soute du

*Schiffersprache*, s. langage (jargon) des marins, langage nautonier, termes de mer.

*Schiffersstechen*, s. joute, régat; — halten, jouter sur l'eau.

*Schifferracht*, s. costume de marin.

*Schifferrirkel*, s. compas de mer ou de route.

*Schiffsfahrer*, s. navigateur.

*Schiffsfahrt*, s. art nautique, navigation; — von e-m Hasen zum andern, cabotage; Freiheit der —, liberté des mers; — treiben, être adonné à la navigation, naviguer; zur — gehörig, naval, nautique.

*Schiffsfahrtsakte*, s. acte de navigation.

*Schiffsfahrtsverkehr* (freier), s. liberté de la navigation.

*Schiffsfahrtsgesetze*, s. lois de navigation, code maritime.

*Schiffsfahrtskalender*, s. con-

naissance ou calcul des temps, almanach nautique.

*Schiffsfahrtskomptoir*, s. bureau naval.

*Schiffsfahrtskunde*, s. science nautique, (art de la) navigation.

*Schiffsfahrtskundiger*, s. navigateur.

*Schiffsfahrtszoll*, s. surtaxe de pavillon.

*Schiffsfahrttreibend*, adj. nautique.

*Schiffsförmig*, adj. qui a la forme d'un vaisseau, naviforme, naviculaire, saphoïde.

*Schiffgerippe*, s. carcasse.

*Schiffhalter*, *Schiffhalter*, s. rémora.

*Schiffslader*, s. tangueur.

*Schiffslast*, s. last ou laste (2 000 kilogrammes).

*Schifflein*, s. batelet, nacelle, petit navire; fosse naviculaire, sapha; carène; buhot.

*Schiffleine*, s. amarre.

*Schiffleutstaden*, s. quai des bateliers.

*Schifflohn*, s. naulage.

*Schiffmass*, s. mesure cubique, tonnage.

*Schiffmühle*, s. moulin à nef ou sur bateau. [gonie.]

*Schiffmuschel*, s. donacée tri-

*Schiffrecht*, s. droit ou jurisprudence maritime, ordonnances de marine.

*Schiffreich*, adj. riche en ou couvert de navires.

*Schiffrose*, s. rose du compas ou des vents.

*Schiffsand*, s. lest de gravier.

*Schiffsanangelegenheiten*, s. affaires ou opérations maritimes.

*Schiffsanteil*, s. part que l'on a dans la propriété d'un navire, quiral

*Schiffsarrest*, s. détention d'un navire, embargo.

*Schiffsartillerie*, s. artillerie de marine.

*Schiffsauger*, s. arrête nef, échène, échèneide, rémora, succet. [teur, radoubeur.]

*Schiffsaubesserer*, s. calfa-

*Schiffsbäcker*, s. panetier.

*Schiffsbart*, s. filandres.

*Schiffbauch*, s. gros d'un vaisseau. [tions navales.]

*Schiffsbauten*, s. constructions maritimes. [tions maritimes.]

*Schiffsbedarfs*, s. provisions maritimes. [tions maritimes.]

*Schiffsbefrachts*, s. armateur. [tement.]

*Schiffsbefrachtung*, s. affrètement.

*Schiffsbefrachtungskontrakt*, s. charte partie. [ge.]

*Schiffsbekleidung*, s. bordage.

*Schiffsteien*, s. goret, écoupé (e), faubert (à manche).

*Schiffsbente*, s. prise.

*Schiffsbewegung*, s. mouvement maritime. [cuiivre.]

*Schiffsbilatt*, s. doublage de

*Schiffsblech*, s. feuille de doublage. [ivre.]

*Schiffsboden*, s. fond du na-

*Schiffboot*, s. chaloupe.

*Schiffsbord*, s. bord.

*Schiffsböttcher*, s. barillard.

*Schiffsbreite*, s. envergure.

*Schiffschaubild*, s. pléorama.

*Schiffsdampfkessel*, s. chaudière marine.

*Schiffsdampfsmaschine*, s. machine à vapeur marine.

*Schiffsdocks*, s. cale de radoub.

*Schiffsdokumente*, s. papiers de bord (d'un navire).

*Schiffseigentümer*, s. propriétaire d'un navire, bourgeois.

*Schiffseigner*, s. propriétaire d'un navire, bourgeois.

*Schiffsfährrig*, s. aspirant de marine.

*Schiffsfernrohr*, s. lunette.

*Schiffsfloge*, s. pavillon.

*Schiffsracht*, s. fret.

*Schiffsrachtbrief*, s. connaissance, charte partie.

*Schiffsfreund*, s. coarmateur, co (m) bourgeois.

*Schiffsführung*, s. conduite d'un vaisseau; chablage.

*Schiffsfähigkeit*, s. capacité d'un vaisseau, jaugeage.

*Schiffsfähigkeit*, s. occasion par mer; durch die erste —, par le premier navire.

*Schiffsfahrt*, s. convoi, escorte.

*Schiffsgerat*, s. appareils.

*Schiffsglocke*, s. cloche à indiquer l'heure au navire; cloche à indiquer aux passagers l'arrivée et le départ du bateau.

*Schiffsgrund*, s. cale.

*Schiffsgruben*, s. sstut de mer.

*Schiffshaft*, s. embargo, détention d'un navire.

*Schiffshaken*, s. grappin.

*Schiffshalter*, s. arrête-nef, échène, échèneide, rémora, succet.

*Schiffsherr*, s. propriétaire d'un navire, bourgeois.

*Schiffshinterteil*, s. poupe, derrière. [ou cintré.]

*Schiffshobel*, s. rabot rond

*Schiffsholm*, s. chantier (de construction), parc.

*Schiffsholz*, s. bois de construction.

*Schiffsjournal*, s. journal de bord, éphémérides maritimes.

*Schiffsjunge*, s. mousse, garçon du bord; schlechter —, moussaillon, failli gars

*Schiffsjungenabteilung*, s. bataillon d'apprentis marins fusiliers, division des mousses.

*Schiffskalender*, s. connaissance ou calcul des temps, almanach nautique.

*Schiffskanone*, s. pièce d'artillerie de marine ou de mer.

*Schiffskapitän*, s. capitaine, patron

*Schiffskiel*, s. quille, carène.

*Schiffskinder*, s. équipage d'une buse.

*Schiffskilt*, s. camourlot.

*Schiffsklarier*, s. courtier de vaisseau, (commissonnaire) chargeur, cargador.



goutant; difficile, revêche, sale; venire a —, dégoûter.

*Schifosamente*, adv. d'une manière dégoûtante.

*Schfoso*, adj. dégoûtant, désagréable, haïssable.

*Schützen*, v. joindre, enter; changer de place; einen Falken enter une penne à un faucon; s. joint (d'about).

*Schitschnitt*, s. fausse-coupe.

*Schiftparren*, s. empanon.

*Schiftung*, s. joint (d'about).

*Schikane*, s. chicane; avocaserie, subtilité captieuse, vexation, tracasserie.

*Schikanieren*, v. asticoter, chicaner, vexer; s. chicanerie.

*Schilb*, s. mesure de saline.

*Schilchen*, V. *Schielen*.

*Schild*, s. aile, bouclier, carapace, cartel, chaperon, charrette, coq, disque de la lune, écu, écusson, effigie, égide, enseigne, entrée, miroir, mur de peu d'épaisseur entre deux foits piliers, mur de retenue, mure, nez, pavois, pelte, plaque, plastron, platine, tache, targe, tonnelle, umbelle; vache artificielle, visière; — der Schildkröte, écaille; — einiger Insekten, coiselet; einen Löwen im — e führen, porter un lion dans son écu; etwas im — e führen, avoir quelque dessein; runder —, rondache, rondelle.

*Schildabteilung*, s. quartier.

*Schildaer*, s. bourgeois armé d'un bouclier et qui fait partie de la garde urbaine; balourd, grand nigaud.

*Schildähnlich*, adj. qui ressemble à un bouclier, à un écu, scutoïde.

*Schildalgen*, s. scutoïdes.

*Schildamsel*, s. merle à collier ou à plastron.

*Schildartig*, adj. qui ressemble à un bouclier, à un écu, scutoïde.

*Schildassel*, s. scutigère.

*Schildbauer*, s. paysan franc.

*Schildbaum*, s. condori à graines noires.

*Schildbedeckt*, adj. couvert ou armé d'un bouclier.

*Schildbeere*, s. scutule.

*Schildbesen*, s. drave à feuilles de giroflée.

*Schildbewaffnet*, adj. couvert ou armé d'un bouclier.

*Schildblättrig*, adj. peltifolié, scutifolié.

*Schildblume*, s. galane, chélone.

*Schildbogen*, s. formeret.

*Schildbürger*, s. bourgeois armé d'un bouclier et qui fait partie de la garde urbaine; balourd, grand nigaud.

*Schildbürgerstreich*, s. balourdise, bêtise.

*Schildbürgertum*, s. grosse balourdise, grosse bêtise.

*Schildbürtig*, adj. né noble, qui est de race noble.

*Schildchen*, s. petit bouclier,

petite plaque, écusson; assule, scutellum.

*Schilddach*, s. tortue.

*Schilddecke*, s. mantelet de l'écu.

*Schilddeckel*, s. sus-bande.

*Schilddrossel*, s. merle à collier ou à plastron.

[réoïde.]

*Schilddrüse*, s. glande thyroïdienne.

*Schilddrüsenblutader*, s. veine thyroïdienne.

[thyroécèle.]

*Schilddrüsengeschwulst*, s. tumeur thyroïdienne.

*Schilddrüsenmuskel*, s. muscle adéno-pharyngien.

*Schildfassung*, s. bordure, cyclamor, orle, rond.

*Schilden*, v. armer ou munir d'un bouclier; protéger; geschildet, geschildert, armé d'un bouclier, écussonné.

*Schildente*, s. canard à grand bec; canard sauvage.

*Schilderblau*, s. bleu de pincean ou d'application. [bleau.]

*Schilderer*, s. peintre, ta-

*Schilderet*, s. coloriste, peintre, sentinelle, vedette.

*Schildergast*, s. factionnaire.

*Schilderhaus*, s. abrivent, guérie, vedette. [boucliers.]

*Schilderhebung*, s. levée de

*Schilderig*, adj. couvert d'écussons.

*Schildermädchen*, s. imprimuse de toile de coton.

*Schildermaler*, s. peintre d'attributs. [d'attributs.]

*Schildermalerei*, s. peinture

*Schildern*, v. caractériser, colorier, décrire, déhiffler, définir, dépendre, faire sentinelle, figurer, peindre, représenter, retracer, tracer; umständlich —, circonstancier.

*Schildernad*, adj. descriptif.

*Schilderrock*, s. capote de sentinelle.

*Schilderung*, s. description, peinture, portrait, tableau.

*Schilderungsweise*, s. couleur.

*Schildes*... V. *Schild*...

*Schildesamt*, s. noblesse; zu — geboren, né noble.

*Schildfarn*, s. aspidie ou aspidon; männlicher —, fougère mâle; weiblicher —, fougère femelle. [diacé.]

*Schildfarnartig*, adj. aspidées.

*Schildfarnartige*, s. aspidées.

*Schildferkel*, s. armadille.

*Schildfigur*, s. figure d'écu.

*Schildfisch*, s. arrête-nef, échène, échénéide, remora. sucre; grosser —, grand échène, naucrate, centrique cuirassé.

*Schildfischartig*, adj. échénoïde.

*Schildflechte*, s. peltigère.

*Schildfloh*, s. monocle.

*Schildförmig*, adj. en forme de bouclier, en rondache, écussonné, clypéiforme, peltiforme, scutiforme; scutoïde, scutellaire, pelté. [plaine.]

*Schildfuss*, s. champagne.

*Schildfussler*, s. scutipèdes.

*Schildgerechtigkeit*, s. droit d'avoir des armoiries.

*Schildhaare*, s. écailles en écusson.

*Schildhahn*, s. petit tétras, coq de bouleau, petit coq de bruyère, faisau noir. [tant.]

*Schildhaltend*, adj. support.

*Schildhalter*, s. écuyer; tenant, support.

*Schildhaupt*, s. chef.

*Schildhecht*, s. cayman.

*Schildhelm*, s. timbre.

*Schildherr*, s. gentilhomme, noble. [roture.]

*Schildhof*, s. grande terre de

*Schildigel*, s. clypéastre.

*Schildjungfrau*, s. Valkirie ou Valkyrie.

*Schildjunker*, s. écuyer.

*Schildkäfer*, s. tortue, cascade. [sidaire.]

*Schildkäferartig*, adj. cascade.

*Schildkehldeckelmuskel*, s. muscle thyro-épiglottique.

*Schildkiemer*, s. aspidobranches, scutibranches.

*Schildkiemig*, adj. scutibranche.

*Schildklee*, s. sulla, sainfoin d'Espagne, trèfle scutoïde.

*Schildknappe*, s. écuyer.

*Schildknecht*, s. écuyer.

*Schildknopf*, s. cul-de-porc à tête de mort.

*Schildknorpel*, s. cartilage thyroïde; — des Kehlkopfes, pomme d'Adam.

*Schildkrabbe*, s. pagure.

*Schildkrähe*, s. corneille mantelée.

*Schildkraut*, s. clypéole; sulla, sainfoin d'Espagne.

*Schildkrebse*, s. entomostreacées.

*Schildkrotz*, s. écaille.

*Schildkröt*, s. écaille.

*Schildkröte*, s. tortue.

*Schildkröten*, adj. d'écaille.

*Schildkrötenlaus*, s. pou ou balante des tortues.

*Schildkrötenapfschnecke*, patelle, s. bouclier rond en écaille de tortue.

*Schildkrötenpocke*, s. pou ou balante des tortues.

*Schildkrötensuppe*, s. soupe à la tortue.

*Schildkrötenartig*, adj. chélonien, testudinaire.

*Schildkrötenbegattung*, s. cavallage.

*Schildkrötenbeschreiber*, s. chélonographe.

*Schildkrötenbeschreibung*, s. chélonographie.

*Schildkrötenbinde*, s. tortue.

*Schildkröteneichel*, s. coronule.

*Schildkröteneichelartig*, adj. coronulacé, coronulidé.

*Schildkrötensisch*, s. tortue.

*Schildkrötensförmig*, adj. qui a la forme d'une tortue.

*Schildkrötengeschwulst*, s. tumeur.

*Schildkrötenkäfer*, s. attelabe, escarbot, hister.

*Schildkrötenkrabbe* (australische), s. rempède de tortue.  
*Schildkrötenporzellane*, s. tortue, caret, lièvre. [lapé.  
*Schildkrötenragout*, s. caracole.  
*Schildkröteneschale*, s. carapace.  
*Schildkrötenschwanz*, s. queue de tortue; mûre, rocher.  
*Schildkrötenschwein*, s. taotai à quatre bandes [nite.  
*Schildkrötenstein*, s. chéolite.  
*Schildkrötentule*, s. peau de serpent. [chen, s. émyde.  
*Schildkrötenwasserbeertier*—*Schildkrübitis*, s. course moulonnée, pâtisson. [gallinsecte.  
*Schildlaus*, s. cochenille.  
*Schildlausartig* adj. coçcidé.  
*Schildläuse*, s. clypécés.  
*Schildlehen*, s. fief de haut-ber.  
*Schildmauer*, s. mur de peu d'épaisseur entre deux forts piliers, mur d'attente.  
*Schildmilben*, s. ganaxides.  
*Schildmuschel*, s. parois.  
*Schildnatler*, s. cuirassée.  
*Schildner*, s. écuyer.  
*Schildnervig* adj. peltiforme. V. *Schildförmig*.  
*Schildpapier*, s. papier-écu (pomponné), moyen-compte.  
*Schildpatt*, s. écaille (de tortue) [naire.  
*Schildpattartig*, adj. testudineux.  
*Schildpatteln*, adj. d'écaille (de tortue). [d'écaille.  
*Schildpatzkamm*, s. peigne.  
*Schildpattpapier*, s. papier-écaille. [bande.  
*Schildpfannendeckel*, s. sus-  
*Schildpfanne*, s. sous-bande.  
*Schildpfeffer*, s. collet de Notre-Dame. [chionés.  
*Schildrädertierchen*, s. bracon.  
*Schildrand*, s. bord du bouchier, bord de l'écu.  
*Schildraupen*, s. chenilles cuirassées.  
*Schildrecht*, s. écuage.  
*Schildreiter*, s. bihoreau, houacre, nycticorax.  
*Schildriemen*, s. courroie du bouchier. [d'écussions.  
*Schildsagen*, s. légendes.  
*Schildschreiber*, s. peintre d'attributs [bouchier.  
*Schildschwamm*, s. agaric.  
*Schildspaltung*, s. section.  
*Schildstichel*, s. barin rond.  
*Schildstüch*, s. scutule.  
*Schildthaler*, s. écu blanc, petit écu.  
*Schildteilung*, s. écartèlement, écartelure.  
*Schildtragend*, adj. qui porte un bouclier; scutellé, pelté; écussonné, clypécé, scutigère, aspido-phore.  
*Schildträger*, s. écuyer; animal clypécé; tête fourchue, occiput fourchu.  
*Schildträgerdienst*, s. écuage.  
*Schildträgerstand*, s. écuage.  
*Schildviertel*, s. écart.  
*Schildvipper*, s. serpent à lu-

nettes, serpent couronné ou à chaperon; vipère à lunettes, naja.  
*Schildwache*, s. factionnaire, guet, sentinelle, vedette; faction, station; e e — ausstellen, poser une sentinelle, — stehen, être en ou faire sentinelle, faire ou être de faction. [tion.  
*Schildwachestehen*, s. faction.  
*Schildwächter*, s. sentinelle en pleine armure, garde du camp.  
*Schildwanze*, s. scutellère.  
*Schildwespe*, s. peliaste.  
*Schildwirt*, s. hôtelier patente. [re.  
*Schildwurf*, s. chlamydo-phorie.  
*Schildzapfen*, s. tourillon.  
*Schildzapfenband*, s. embrasseur. [bande.  
*Schildzapfendeckel*, s. sur-  
*Schildzapfenflügel*, s. renfort de tourillon de mortiers.  
*Schildzapfenform*, s. moule-coquille, coquille en plâtre.  
*Schildzapfenlager*, s. encastrement de l'affût, logement des tourillons.  
*Schildzapfenscheibe*, s. embase de tourillon.  
*Schildzapfenschneidemaschine*, s. machine à tourner les tourillons.  
*Schildzapfenstrobe*, s. renfort de tourillon de mortiers.  
*Schildzapfenstütze*, s. renfort de tourillon de mortiers.  
*Schildzapfenteller*, s. embase de tourillon.  
*Schilf*, s. canne, jonc, roseau; im — e lebend, arundinacé.  
*Schilfartig*, adj. qui est de la nature du roseau.  
*Schilfbekränzt*, adj. couronné de roseaux. [seaux.  
*Schilfdach*, s. toit de roseau.  
*Schilfdecke*, s. natte de jonc.  
*Schilfdickicht*, s. jungle.  
*Schilfen*, adj. de jonc, de roseau; — e Hülte, cabane (couverte) de roseaux; v. boucher ou calfeutrer avec du roseau.  
*Schilffern*, v. écailler, exfolier; s'écaillement, exfoliation.  
*Schilffern*, v. écailler, exfolier; s'écaillement, exfoliation.  
*Schilfgebüsch*, s. roselière.  
*Schilfglaserz*, s. argent sulfuré antimonié et cuprifère.  
*Schilfgrasmiere*, s. fausse laiche.  
*Schilfhütte*, s. cabane de roseaux.  
*Schilfficht*, adj. qui est de la nature du roseau, arundinacé.  
*Schilfig*, adj. couvert de roseaux.  
*Schilfkatz*, s. lynx botté.  
*Schilflinge*, s. lame évidée ou à gouttières.  
*Schilfmatte*, s. natte de jonc, estère, paillasson.  
*Schilfmeer*, s. mer couverte de jonc; mer Rouge.  
*Schilfmesser*, s. coutel.  
*Schilfpalme*, s. thrinacée.  
*Schilfpflanze*, s. arundinaire.

*Schilffreich*, adj. couvert de roseaux.  
*Schilfrohr*, s. chalumeau, roseau, jonc, canne.  
*Schilfröhricht*, s. moyère.  
*Schilfsänger*, s. fauvette des roseaux.  
*Schilfschlagröhre*, s. éton-pille ordinaire insérée dans du roseau.  
*Schilfchwätzer*, s. moineau sauvage, petit moineau, friquet.  
*Schilfsperling*, s. moineau sauvage, petit moineau, friquet.  
*Schill*, s. sandat, sandre.  
*Schillbanken*, s. clef de guindas.  
*Schillebold*, s. demoiselle, libelle, libellule [flaches.  
*Schillen*, s. doses ou dosettes.  
*Schiller*, s. clair; éclat chatoyant, chatolement; changeant.  
*Schillerbegeisterung*, s. enthousiasme ou engouement pour Schiller.  
*Schillerbolz*, s. demoiselle, libelle, libellule.  
*Schillereidechse* (ägyptische), s. changeant d'Egypte.  
*Schillerfalter*, s. iris; changeant.  
*Schillerfarbe*, s. couleur changeante ou chatoyante.  
*Schillerfarbig*, adj. de couleur changeante, chatoyant.  
*Schillerfest*, s. fête à la mémoire de Schiller.  
*Schillerformat*, s. format classique.  
*Schillerglatz*, s. éclat chatoyant, chatolement.  
*Schillergöthech*, adj. de Schiller et de Goethe.  
*Schillerrig*, adj. changeant, chatoyant, glacé, miroitant, versicolore. [schillérien.  
*Schillerris*, adj. de Schiller.  
*Schillern*, v. chatoyer, miroiter, refléter les couleurs variées; wie ein Opal —, avoir les reflets de l'opale; chatolement ou chatoyement, éclat chatoyant, inisation [in chatoyant.  
*Schillerquarz*, s. quartz hyalin.  
*Schillersammel*, s. velours glacé.  
*Schillerspath*, s. spath changeant, chatoyant, diallage métalloïde [diallagie.  
*Schillerspathhaltig*, adj.  
*Schillerstein*, s. spath changeant, chatoyant, diallage métalloïde. [tion Schiller.  
*Schillerstiftung*, s. fondation.  
*Schillerstoff*, s. polychrome.  
*Schillertaffel*, s. taffetas changeant, taffetas glacé ou moiré.  
*Schillerwein*, s. (vin) clair.  
*Schilling*, s. schelling.  
*Schillstücke*, s. doses ou dosettes-flaches.  
*Schimbescio*, adj. banal, bancoche, cagneux, guingois; adv. de biais, de côté, de travers.  
*Schimmel*, s. barbe, chan-



cissure, cheval blanc, moisi, moisissure; *rotgrauer* —, roussin [du mou].

*Schimmelicht*, *adj.* qui tient

*Schimmelig*, *adj.* chancé, moisi; — *machen*, — *werden*, chancier, moisir.

*Schimmelige*, *s.* moisissure.

*Schimmeln*, *v.* chancier, moisir.

*Schimmer*, *s.* brillant, éclat, lueur, resplendissement.

*Schimmern*, *v.* briller; étinceler, reluire, scintiller; *s.* scintillation.

*Schimmernd*, *adj.* éclatant, luisant, radieux, scintillant.

*Schimpf*, *s.* affront, deshonneur, honte, ignominie, injure, insulte, opprobre, outrage, soufflet.

*Schimpfen*, *v.* aboyer, déblâter, honnir, injurier, invectiver, maugréer, outrager, pester.

*Schimpferei*, *s.* diatribe

*Schimpfli*, *adj.* déshonorant, honteux, infamant, ignominieux, injurieux, outrageant; *adv.* honteusement.

*Schimpflichkeit*, *s.* turpitude.

*Schimpfname*, *s.* sobriquet.

*Schimpfrede*, *s.* injective, sottise. [—e, pouilles.

*Schimpfwort*, *s.* injective;

*Schinzia*, *s.* esquinacie.

*Schincio*, *adj.* oblique.

*Schindaas*, *s.* charogne.

*Schindanger*, *s.* écorcherie, voirie. [dole.

*Schindel*, *s.* bardeau, échan-

*Schindeldachartig*, *adj.* imbriqué.

*Schindeln*, *v.* couvrir de bardeaux ou d'échandoles.

*Schinden*, *v.* écorcher.

*Schinder*, *s.* bourreau, écorcheur, équarrisseur.

*Schinderet*, *s.* écorcherie; maison du bourreau; concussion, extorsion, vexation.

*Schindergrube*, *s.* voirie.

*Schindgrube*, *s.* écorcherie; voirie.

*Schindmähre*, *s.* bourrique, haridelle, mazette, fosse.

*Schinnier*, *s.* armure des jambes, grève.

*Schinkchen*, *s.* jambonneau.

*Schinken*, *s.* jambon; *kleiner* —, jambonneau.

*Schinne*, *s.* pellitule.

*Schiocheria*, *s.* radoter e.

*Schiocheria*, *s.* platitude.

*Schiodacristi*, *adj.* et *s.* cagot, mangeur de crucifix, mangeur d'images.

*Schiodare*, *v.* décloquer, dégoiser, désinclouer.

*Schiodatura*, *s.* l'action de décloquer, d'arracher des clous.

*Schiomare*, *v.* écheveler, dérangier les cheveux.

*Schioppettare*, *v.* fusiller.

*Schioppelliere*, *s.* fusilier.

*Schioppia*, [sil.

*Schioppello*, *s.* escopette, fusil.

*Schioppo*, *s.* escopette, fusil.

*Schiostrari*, *v.* sortir du

cloître, quitter l'état de religieux; sortir d'un lieu fermé, se délivrer. [tissoire.

*Schippe*, *s.* bêche, pelle, ra-

*Schippire*, *v.* se dérober, s'esquiver, s'échapper avec adresse;

*Schippito*, *adj.* échappé.

*Schiribizzo*, *V.* Ghiribizzo.

*Schirm*, *s.* bouclier, égide, garde, passe, protection, tuelle, visière.

*Schirmdach*, *s.* abat-jour, abat-vent, appentis, auvent, arant toit; hangar. [vegarder.

*Schirmen*, *v.* défendre, sau-

*Schirmer*, *s.* défenseur, protecteur. [litère.

*Schirmpflanzen*, *s.* ombel-

*Schirmtuch*, *s.* abat-jour.

*Schisa* (*a. per.*) *adv.* de biais, de guingois, de travers. [tions.

*Schisare*, *v.* réduire les frac-

*Schism*, *s.* schisme.

*Schisma*, *s.* schisme. [que.

*Schismatic*, *adj.* schis nati-

*Schismatical*, *adj.* ets. schismatique. [que.

*Schismatiker*, *s.* schismati-

*Schismatisch*, *adj.* schismatique. [tions.

*Schiso*, *s.* réduction des frac-

*Schist*, *s.* schiste.

*Schisto*, *s.* schiste.

*Schistose*, *adj.* schisteux.

*Schistoso*, *adj.* schisteux.

*Schistous*, *adj.* schisteux.

*Schittarrare*, *v.* jouer de la guitare, guitariser.

*Schiodere*, *v.* déboucher, ouvrir; exclure, rejeter; — *si*, éclore, s'épanouir, s'ouvrir.

*Schiuma*, *s.* bave, écume; — *di metalli*, chiasse.

*Schiumabroto*, *s.* marmiton.

*Schiumante*, *adj.* écumant.

*Schiumare*, *v.* défuler, écumer, mousser, motonner; dé-générer, se convertir.

*Schiumaruola*, *s.* écumoire.

*Schiumato*, *adj.* écuné; qui écume, qui fait l'écume; corrigé de ses défauts, de ses vices.

*Schiumatoio*, *s.* écumoire.

*Schiumoso*, *adj.* écumeux, moussieux; coupable.

*Schiuso*, *adj.* ouvert; exclus.

*Schivabile*, *adj.* évitable.

*Schivare*, *v.* échapper, éluder, esquiver, s'évader, éviter, fuir, gauchir.

*Schivo*, *adj.* difficile, revêche; dédaigneux, délicat, mignard; circonspect, modeste, réservé, retenu; ennuyeux, fâcheux, triste; s. dégoût [ment.

*Schizzamento*, *s.* jaillisse-

*Schizzante*, *adj.* qui jaillit.

*Schizzare*, *v.* éclabousser, jaillir, mousser, rejillir; saillir, sourdre; s'écailler; croquer; ébaucher, esquisser; — *colla siringa*, seringuer.

*Schizzata*, *s.* coup, jaillissement.

*Schizzato*, *adj.* éclaboussé, jailli; croqué, ébauché, etc.

*Schizzatota*, *s.* jet

*Schizzatoio*, *s.* seringue.

*Schizzettare*, *v.* injecter, seringuer.

*Schizzetto*, *s.* petite seringue; lavement; croquis; petit fusil.

*Schizzinoso*, *adj.* dédaigneux, renchéri, revêché, susceptible; *monna schizzinoso*, pimbeêche.

*Schizzo*, *s.* brouillon, canevas, croquis, ébauche, éclaboussure, esquisse, pochade, projet.

*Schlabberet*, *s.* bavarderie, caqueterie.

*Schlabbern*, *v.* bavarder, caqueter; laper.

*Schlacht*, *s.* bataille, combat.

*Schlachtbank*, *s.* boucherie, tuerie.

*Schlachten*, *v.* abattre, assommer, égorguer, massacrer, saigner, tuer.

*Schlächter*, *s.* boucher, tueur.

*Schlächtere*, *s.* tuerie.

*Schlächterkeule*, *s.* merlin.

*Schlachthaus*, *s.* abattoir, tuerie.

*Schlachtlinie*, *s.* ligne.

*Schlachtopfer*, *s.* victime.

*Schlachtross*, *s.* coursier, destrier.

*Schlachtstier*, *s.* victime.

*Schlacke*, *s.* crasse, écume, résidu, scorie. [pur.

*Schlackig*, *adj.* crasseux, im-

*Schlackwurst*, *s.* andouille, cervelas, saucisson.

*Schlaf*, *s.* dormir, pavot, repos, somme, sommeil; *magnetischer* —, hypnotisme.

*Schlafbringend*, *adj.* narcotique, somnifère, soporifique.

*Schläfe*, *s.* tempe.

*Schlafen*, *v.* et *s.* coucher, dormir, reposer; — *legen*, se coucher; *lei t* —, sommeiller.

*Schlafend*, *adj.* dormant.

*Schlafengehen*, *s.* coucher.

*Schläfer*, *s.* dormeur, roupilleur.

*Schläferig*, *adj.* et *adv.* assoupi, lache, lâchement, languissant, lent. *V. S. läfrig.*

*Schläferigkeit*, *s.* assoupissement, léthargie, sopore; indolence, lenteur, manque d'activité. *V. S. läfrigkeit.*

*Schlaf*, *adj.* débile, flasque, lâche, molasse, mou, tiède, veule; — *ma en*, lâcher.

*Schlafheit*, *s.* atonie, flaccidité, relâchement.

*Schlafjähig*, *adj.* oreillard.

*Schlafesfahrte*, *s.* coucheur.

*Schlafema*, *s.* alcôve.

*Schlafhaube*, *s.* serre-tête.

*Schlafkamerad*, *s.* coucheur.

*Schlaflosigkeit*, *s.* insomnie.

*Schlafmütze*, *s.* roupilleur.

*Schläfrig*, *adj.* et *adv.* assoupi, endormi, lâche, lâchement, languissant, lent, nonchalant, somnolent.

*Schläfrigkeit*, *s.* assoupissement, léthargie, sommeil, somnolence, sopore; indolence, lenteur.

*Schlafsaal*, *s.* dortoir.

*Schlafsofa*, *s.* divan.

*Schlafsucht*, s. coma; — *verursachend*, soporeux.

*Schlafsuchtig*, adj. léthargique, somnolent. [que.]

*Schlafsuchtige*, s. léthargique.

*Schlaftrunken*, adj. somnolent. [neil, somnolence.]

*Schlaftrunkenheit*, s. somnolence.

*Schlafwandeln*, adj. somnambule.

*Schlag*, s. anguillade, apoplexie, atteinte, bordée, calibré, catégorie, claque, commotion, coup, percussion, secousse, sole, soubresaut, vente; *erster* —, début; *Tracht Schlage*, s. brossée, fessée, raclée; — *auf* —, coup sur coup; *auf einen* —, tout d'un coup.

*Schlagader*, s. artère; *zu den* — *gehörig*, artériel.

*Schlagbar*, adj. exploitable.

*Schlagbaum*, s. barrage, barrière, barrière; *den* — *wegnehmen*, débarrer.

*Schlägel*, s. baguette, batte, battoir, cuisot.

*Schlagen*, v. baguer, battre, chamailler, chanter, combattre, déchirer, déconfire, découire, défaire, dégénérer, donner, encaquer, entre-choquer, fêrir, fesser, frapper, heurter, ieter, monnayer, palper, rebatte, regimber, reconstruire, renverser, retrousser, rouer, ruer, sonner, taper, tinter, toquer, tremousser; s. *battage*, battement, percussion, tremoussement.

*Schlagend*, adj. battant, démonstratif, frappant, sonnant; — *es Wetter*, grison.

*Schläger*, s. batteur, brette, bretteur, duelliste, ferrailleur, lameur, longue-épée, spadassin. [mêlée.]

*Schlägerei*, s. batterie, duel.

*Schlagfluss*, s. apoplexie.

*Schlagflüssig*, adj. apoplectique.

*Schlagmal*, s. heurt.

*Schlagnetz*, s. gabare.

*Schlagnote*, s. ronde.

*Schlagrakete*, s. triquet.

*Schlagregen*, s. giboulée, ondée.

*Schlagschatz*, s. seigneuriage.

*Schlagschwärmer*, s. péta. d.

*Schlagwelle*, s. heurtoir, houle, lame.

*Schlagwerk*, s. sonnerie.

*Schlamm*, s. bourbe, fange, limon, vase; *im* — *e waten*, barboter.

*Schlämmen*, v. débourber, curer, laver; s. curage.

*Schlämmer*, s. gouffre.

*Schlammfisch*, s. mutène.

*Schlammig*, adj. boueux, bourbeux, fangeux, gâcheux, limoneux, vaseux.

*Schlammgrube*, s. borborygme, cloaque, sentine.

*Schlammloch*, s. fondrière.

*Schlampe*, s. femme malpropre, salope, souillon.

*Schlampen*, v. pendre négligemment.

*Schlampig*, adj. dépennailé, gaupe, malpropre, négligé, salope.

*Schlange*, s. couleuvre, givre, hydre, serpent, serpenteau.

*Schlangen*, s. ophidiens.

*Schlangenadler*, s. secrétaire, serpenteau.

*Schlangenartig*, adj. qui tient du serpent, tortueux.

*Schlangenbeschwörer*, s. psylle.

*Schlangeneidechse*, s. seps.

*Schlangenförmigkeit*, s. sinuosité.

*Schlangenhorn*, s. ophicléide, serpent [camboule.]

*Schlangenkoblauch*, s. ro.

*Schlangenkraut*, s. serpenteau. [te.]

*Schlangenpapier*, s. serpent.

*Schlangenpfad*, s. tortille.

*Schlangenrohr*, s. serpent.

*Schlangenstab*, s. caducée.

*Schlangenstein*, s. serpentine. [taire.]

*Schlangenträger*, s. serpent.

*Schlangenweg*, s. tortille.

*Schlank*, adj. découplé, dégagé, délié, élancé, fin, grêle, svelte.

*Schlantheit*, s. élégance de la taille, gracilité, taille svelte ou fine.

*Schlapp*, s. claque, déconfiture, défaut, dommage, échec, perte, s'avate, tort. [ler.]

*Schlappen*, v. lâper, pendiller.

*Schlappig*, adj. flasque, nonchalant.

*Schlaraffe*, s. cagnard, fainéant, imbécile, sot.

*Schlaraffenland*, s. pays de cocagne.

*Schlaw*, adj. adroit, avisé, diplomate, fin, finaud, futé, madré, malin, matois, roué, rusé.

*Schlauch*, s. ampoule, boyau, manche, outre, tube, tuyau.

*Schlauderig*, adj. négligent, nonchalant.

*Schlauderigkeit*, s. négligence, nonchalance.

*Schlaudern*, v. balancer, brandiller.

*Schlaueit*, s. adresse, astuce, finesse, matoserie, politique, ruse, truc.

*Schlaupfisch*, s. aigrefin, chafouin, finaud, malin, matois.

*Schlecht*, adj. bas, chétif, mal, malhonnête, mauvais, méchant, véreux, vicieux, vil; — *machen*, déchirer; — *spielen*, déjouer; *adv.* mal. [cieux.]

*Schlechte*, s. mauvais, vil.

*Schlechterdings*, *adv.* absolument, indispensablement.

*Schlechtheit*, s. mauvais état, mauvaise qualité; bassesse, dépravation, mauvaise fois, méchanceté, perversité, vilénie, vileté.

*Schlechthin*, *adv.* tout bonnement, tout simplement, sans façon.

*Schlechtigkeit*, s. iniquité.

*V. Schlechtheit.*

*Schlechtweg*, *adv.* tout bonnement, tout simplement, sans façon. [dises, être friand.]

*Schlecken*, v. aimer les friandises.

*Schlecker*, s. friand.

*Schleckererei*, s. friandise.

*Schleckerhaft*, adj. friand.

*Schleckerhaftigkeit*, s. friandise.

*Schleckermaul*, s. friand.

*Schlehen*, s. prunelle.

*Schlehdorn*, s. prunellier.

*Schlehdorn*, s. prunellier.

*Schlehe*, s. prunelle.

*Schlehenstrauch*, s. prunellier.

*Schleichen*, v. approcher doucement ou lentement; marcher (aller, approcher, entrer, sortir) furtivement; couler; *sich* —, se couler, se glisser, se trainer.

*Schleichend*, adj. clandestin, furtif, intrigant, rampant, tortueux; *adv.* en tapinois.

*Schleicher*, s. chattemite, intrigant, patte-pelu, sournois, tœpe. [nées sourdes.]

*Schleicherei*, s. détours, menées.

*Schleichhandel*, s. contrebande. [bandier.]

*Schleichhändler*, s. contrebandier.

*Schlechweg*, s. chemin détourné ou dérobé, faux-fuyant, menées, voies indirectes.

*Schleie*, s. tanche.

*Schleier*, s. bandeau, estopille, voile; *kleiner* —, voilette.

*Schleiereule*, s. effraie, hibou (ou chouette) des cloches, petit chat-huant. [voile.]

*Schleierflor*, s. crêpe, lion.

*Schleierkappe*, s. couvre-chef.

*Schleiern*, v. voiler, couvrir d'un voile. [non.]

*Schleiertuch*, s. étamine, li.

*Schleifanstalt*, s. affilerie, aiguiserie.

*Schleifbahn*, s. glissoire.

*Schleifbank*, s. tour, table pour dresser les glaces.

*Schleife*, s. agrément, anneau (œil ou gansé) de corde, boucle, claie, clef, cocarde, coque, coulisse, glissoire, lacet, lacs, maillon, noué coulant, poulain, tréneau, traînée.

*Schleifen*, v. affiler, adoucir, aiguiser, démanteler, couler, démolir, détruire, dévoyer (une cheminée), écaher, éclaircir, émouder, froter, lisser, mouliner, polir, raser, rémouder, repasser, roder, tailler; *trainer*; s. affilage, aiguisage, démantèlement, démolition, rasement, repassage.

*Schleifend*, adj. traînant.

*Schleifer*, s. affûteur, aiguiser, émouleur, note coulée, repasseur, tailleur, traînée, traîneur.

*Schleiferin*, s. aiguiser.

*Schleifkammer*, s. aiguiserie.

*Schleifkanne*, s. broc.

*Schleifkugel*, s. boulet.

*Schleifmühle*, s. aiguiserie, moulin à émouder.

*Schleifplatte*, s. roudeau.  
*Schleifrad*, s. roue d'émouleur.

*Schleifsand*, s. sable à polir, sablon. [le.]

*Schleifschale*, s. bassin, bou-

*Schleifscheibe*, s. meule, moul-

lette, polissoir, roudeau.

*Schleifschritt*, s. glissé.

*Schleifseite*, s. facette.

*Schleifspäne*, s. moulée.

*Schleifstein*, s. meule; pierre à aiguiser, queue, queue.

*Schleifung*, s. action de traîner, coulé, démolition, dévoie-

ment (des cheminées), rase-

ment.

*Schleithe*, s. tanche.

*Schleim*, s. bave, flegme, glaire,

mucosité, mu-cus, pituite,

viscosité. [pituiteux.]

*Schleim...* adj. muqueux.

*Schleimwurf*, s. grailon,

exp-ctoration [que.]

*Schleimblütig*, adj. flegmati-

*Schleimfluss*, s. catarrhe; mit

— *behaftet*, catarrheux.

*Schleimhautwucherung*, s.

polype.

*Schleimig*, adj. albumineux,

glaireux, macilagineux, mu-

queux, pituiteux, visqueux;

— *s Gummi*, mucilage.

*Schleisse*, s. bois de refend,

copeau, côte de plume ébar-

bée, éclisse.

*Schleissen*, v. couper, déchirer,

ébarber (des plumes), fendre

en long, user.

*Schlemmen*, v. banqueter,

crapuler, faire bouance ou ri-

paille, mener joyeuse vie, vivre

dans la débauche; débour-

ber, laver, nettoyer.

*Schlemmer*, s. bambocheur,

crapuleux, débauché, goinfre;

cureur, laveur.

*Schlemmerci*, s. crapule, dé-

bauche, goinfrie, ripaille.

*Schleuderer*, s. personne qui

marche doucement, flâneur.

*Schleudergang*, s. allure non-

chalante, marche traînante.

*Schleudern*, v. marcher à pas

lent, tout doucement, noncha-

lamment, flâner.

*Schleudrian*, s. errements,

ornière, routine, trantran

*Schlenkerlein*, s. homme qui

brandille les jambes en mar-

chant.

*Schlenkerlein*, v. brandiller,

branler, gambiller, lancer, pen-

diller, secouer.

*Schlenkerlein*, adj. ballant.

*Schleppbauch*, s. ventre pen-

dant.

*Schleppe*, s. queue, traîne.

*Schleppen*, v. remorquer,

traîner; s. remorquage, remor-

que, traînage, traîne.

*Schleppend*, adj. traînant.

*Schleppenträger*, s. cauda-

taire, porte queue.

*Schleppfregatte*, s. remor-

queur. [neau.]

*Schleppgarn*, s. traîne, trai-

*Schleppkleid*, s. robe à queue,

robe traînante ou à traîne, si-

marre. [traîneau.]

*Schleppnetz*, s. seine, traîne,

*Schleppack*, s. drague.

*Schleppschiff*, s. remorqueur.

*Schleppseil*, s. prolonge. [ne.]

*Schleppplau*, s. remorque, trai-

*Schleppwagen*, s. triqueballe.

*Schleuder*, s. fronde

*Schleuderer*, s. frondeur, gâ-

te-métier.

*Schleudern*, v. branler, bro-

cher, dandinier, darder, faire le

gâte-métier, fronder, fulminer,

jeter, lancer; mévendre; préci-

piter, projeter, relancer, ruer,

terrasser, travailler à dépê-

compagnon, tourmenter; s. ful-

mination, jet, projection.

*Schleunig*, adj. brusque,

immédiat, prompt, soudain,

subit; adv. au plus tôt, au plus

vite, promptement, soudain-

ment.

*Schleunigst*, adv. soudain.

*Schleuse*, s. écluse, égout.

*Schleuseneinsatz*, s. sas.

*Schleusenmeister*, s. éclusier.

*Schleusenthor*, s. écluse.

*Schlich*, s. menée. [potage.]

*Schliche*, s. manigance, tri-

*Schlicht*, adj. simple, uni;

— *und recht*, sain; adv. uni-

ment.

*Schlichten*, v. accommoder,

aplanir, arranger, planer, unir.

*Schlichter*, s. pareur.

*Schlick*, s. limon épais, vase.

*Schlicken*, v. remplir de vase.

*Schleckerig*, adj. boueux,

limoneux, vaseux. ..

*Schlickermilch*, s. lait caillé.

*Schlickern*, v. se cailler.

*Schliefe*, s. colle.

*Schliessen*, v. se glisser, se

foutrer dans, couler.

*Schliefig*, adj. pâteux.

*Schlieren*, s. filets, ondes.

*Schliessbaum*, s. barre, bar-

rière, estacade.

*Schliessblech*, s. fer moir,

nappe, rondelle.

*Schliessbolzen*, s. boulon, che-

ville à goupille.

*Schliesse*, s. clavette.

*Schliessen*, v. arguer, argu-

menter, clore, conclure, con-

tracter, enchaîner, enserrer, fer-

mer, finir, induire, inférer, join-

dre, lever, lier, nouer, pactiser,

raisonner, refermer, serier, ter-

miner.

*Schliessend*, adj. fermant.

*Schliesser*, s. concierge, gè-

lier guichetier, portier.

*Schliessfeder*, s. coq; ressort

qui sert à fermer.

*Schliessgeld*, s. géolage.

*Schliesshaken*, s. auberon,

fermoir, mentonnet, morailon

à crochet.

*Schliesskeil*, s. clef.

*Schliessklappe*, s. gâche.

*Schliesslich*, adj. et adv. der-

nier, enfin, final, finalement.

*Schliessmuskel*, s. constri-

cteur, sphincter.

*Schliessnagel*, s. cheville ou-

rière; cheville qui sert à fer-

mer un verrou; cognoir de la

forme du compositeur.

*Schliessriegel*, s. houssette.

*Schliessung*, s. clôture, con-

clusion, fermeture, fin, termi-

naison.

*Schlimm*, adj. et adv. désa-

gréable, fâcheux, grave, inquié-

tant, mal, malheureux, mau-

vais, méchant, sinistre. [pis.]

*Schlimmer*, adj. et adv. pire.

*Schlimmste*, s. pire.

*Schlingbaum*, s. viorne.

*Schlinge*, s. attrappe, attrap-

poire, collet, embûche, lacet,

lacs, leurre, panneau, piège.

*Schlingel*, s. drôle, faquin,

marouffe, polisson.

*Schlingelei*, s. faquinerie,

polissonnerie. [rustre.]

*Schlingelhaft*, adj. grossier,

*Schlingelhaftigkeit*, s. gros-

sièreté, rusticité.

*Schlingen*, v. avaler, bâfrer,

enlacer, entortiller, entrelacer,

grimper, nouer, tortiller, tresser;

s. déglutition, entrelace-

ment, gloutonnerie, goinfrie,

torsion, tortillement.

*Schlinger*, s. avalueur, bâ-

freur, englotisseur, glouton.

*Schlingern*, v. rouler, sauter

sur la lame; s. roulis.

*Schlingladen*, s. cirre, vrille;

fil qui s'enlace. [pante.]

*Schlingkraut*, s. plante grim-

*Schlingung*, s. torsion.

*Schlitzen*, s. traîneau.

*Schlittenbahn*, s. glissoire.

*Schlittschuh*, s. patin; — *lau-*

*fen*, patiner. [nage.]

*Schlittschuhlaufen*, s. pati-

*Schlittschuhläufer*, s. pati-

neur.

*Schlitz*, s. fente, taillade.

*Schlitzeln*, v. fendre, ouvrir,

taillader.

*Schlitzstreif*, s. fourchette.

*Schloss*, s. château, clef de la

vis, coche, entaille, fermoir,

hôtel, platine, serrure. [tine.]

*Schlossblech*, s. palastre, pla-

*Schlossburg* (mit *Thürmen*

*versehene*), s. bastille.

*Schlosschen*, s. petit château,

petite serrure.

*Schlossen*, v. grêler; s. grêle.

*Schlosser*, s. serrurier.

*Schlosserarbeit*, s. serrurerie.

*Schlosserer*, s. serrurier.

*Schlosserhandwerk*, s. serru-

rierie. [serrure.]

*Schlossfeder*, s. ressort de

*Schlosshauptmann*, s. gouver-

neur.

*Schlossriegel*, s. pêne.

*Schlosssturm*, s. donjon.

*Schlott*, *Schlott*, s. cheminée.

*Schlottle*, s. tuyau.

*Schlottiger*, adj. branlant,

dandinant, dégingandé, flasque,

mou, négligent, vacillant; — *er*

*ensch*, dandin; — *machen*,

dégingander.

*Schlottern*, v. brandiller,

branler, dandinier, flageoler,

pendiller, trembler, trembloter.

*Schlucht*, s. crevasse, débouchement, défilé, détroit, fondrière, gorge, gouffre, ravine, ravine.

*Schluchten*, v. sangloter; s. hoquet, sanglot. [trait.]

*Schlück*, s. coup, gorgée.

*Schlucken*, v. avaler, déglutir; am — *verhindern*, engouer; s. hoquet.

*Schlucker*, s. avaleur; *armer* —, claquant, croquant, hère.

*Schluckweise*, adv. par gorgées, par coups, par traits.

*Schlüderig*, adj. négligent; adv. négligemment.

*Schluff*, s. défilé.

*Schlummer*, s. assoupissement, repos, somme, sommeil léger. [sommeiller.]

*Schlummern*, v. reposer, s. hasarder, hâter.

*Schlumpfen*, v. trainer, réussir par hasard, se rencontrer.

*Schlund*, s. abîme, gorge, gosier, gouffre, gueule, œsophage, pharynx.

*Schlundkopf*, s. pharynx.

*Schlüpe*, s. canot, chaloupe.

*Schlüpfen*, v. se couler, se fourrer, se glisser, s'introduire ou entrer rapidement dans.

*Schlupfgebüsch*, s. remise.

*Schlupfkäfer*, s. ténébrion.

*Schlupfloch*, s. chatière, trou; cache, cachette; échappatoire.

*Schlupfforte*, s. poterne.

*Schlupfrig*, adj. crustacé, dangereux, délicat, épineux, glissant, graveleux, grivois, guilleret, lubrique, mouvant, obscène, raide. [lubricité.]

*Schlupfrigheit*, s. lasciveté.

*Schlupfweg*, s. faux fuyant.

*Schlupfwespe*, s. ichneumon.

*Schlupfwinkel*, s. cache, cachette, coin, recoin, repaire, retraite, tanière, trou.

*Schlürfen*, v. avaler, boire à petits traits, humer, savourer, sipoter.

*Schluss*, s. argument, arrêté, clôture, conclusion, conséquence, décision, décret, déduction, épilogue, fermeture, fin, induction, levée, péroraison, résolution, syllogisme, tenue (d'un cavalier à cheval), terminaison; *Schlüsse machen*, argumenter. [raisonnement.]

*Schlussart*, s. argumentation.

*Schlussbalken*, s. poutre de ferme.

*Schlussbemerkung*, s. observation finale, remarque finale, épilogue.

*Schlusschor*, s. final.

*Schlüssel*, s. clavette, clef.

*Schlüsselbart*, s. panetton.

*Schlüsselbein*, s. clavicule.

*Schlüsselblech*, s. écusson.

*Schlüsselblume*, s. primevère.

*Schlüsselgeld*, s. épingle, pot-de-vin.

*Schlüsselkette*, s. clavier.

*Schlüsselkraut*, s. saponsaire officinale.

*Schlüsselloch*, s. trou de la serrure, entrée, pertuis de la clef.

*Schlüsselring*, s. clavier, porte-clefs; anneau de la clef.

*Schlüsselschild*, s. écusson.

*Schlussfolge*, s. conclusion, conséquence, résultat.

*Schlussfolgerung*, s. analyse, argument, conclusion, déduction, induction, raisonnement.

*Schlussgebet*, s. salut. [nal.]

*Schlussgesang*, s. (chant) fin.

*Schlüssig*, adj. décidé, résolu; — *werden*, se résoudre.

*Schlussnagel*, s. cheville ouvrière.

*Schlusspunkt*, s. point final.

*Schlussrechnung*, s. bilan, compte final; règle de trois.

*Schlussrecht*, adj. concluant, logique.

*Schlussrede*, s. épilogue.

*Schlussreif*, s. sommier.

*Schlussreihe*, s. série ou suite de raisonnements.

*Schlussreim*, s. refrain.

*Schlussatz*, s. conséquent, conclusion d'un discours, proposition finale.

*Schlusschein*, s. bordereau.

*Schlussstein*, s. clef d'une voûte, closoir.

*Schlusswort*, s. épilogue.

*Schlusszierrat*, s. cul de lampe.

*Schmach*, s. affront, avilissement, honte, ignominie, indignité, opprobre, outrage.

*Schmachten*, v. languir.

*Schmachtend*, adj. languoureux, languissant, mourant, traînant; adv. amoroso, amoureux.

*Schmächtigt*, adj. chétif, effilé, fluet, grêle, maigre, menu, svelte.

*Schmächtigkeit*, s. taille effilée, formes sveltes, forme chétive.

*Schmachtlocke*, s. accroche-cœur.

*Schmachtriemen*, s. sangle.

*Schmachvoll*, adj. honteux, ignominieux, outrageux.

*Schmack*, s. sémage, smack, sumac.

*Schmackhaft*, adj. friand, sapide, savoureux; — *machen*, assaisonner.

*Schmachhaftigkeit*, s. goût, rapidité, saveur.

*Schmadderbuch*, s. brouillard, brouillon.

*Schmaddern*, v. barbouiller; s. barbouillage.

*Schmähnen*, v. déchirer, injurier, insulter, invectiver, outrager, vociférer.

*Schmähend*, adj. Injurieux, insultant, outrageux.

*Schmähler*, s. diffamateur, insulteur, médisant.

*Schmähen*, *Schmälen*, v. crier, crier, gronder.

*Schmählich*, adj. ignominieux, injurieux, outrageux.

*Schmährede*, s. calomnie,

diffamation, invective, paroles injurieuses ou outrageantes.

*Schmähschrift*, s. diatribe; libelle, pamphlet, pasquin, pasquinade, placard.

*Schmähschriftler*, s. libelliste, pamphlétaire.

*Schmähsucht*, s. manie d'injurier, rage de la diffamation, médisance.

*Schmähsüchtig*, adj. [sant.]

*Schmähung*, s. blasphème, injure, invective, sottise, vilénie.

[*hung*, *Schmährede*.]

*Schmal*, adj. effilé, étroit, grêle, maigre, menu, mince, pauvre, petit; — *en machen*, rétrécir; — *er werden*, resserrer.

*Schmälen*, v. crier, gronder, tancer, crier; s. crier, gronderie.

*Schmalente*, s. petit canard.

*Schmälern*, v. amoindrir, appauvrir, déprécier, diminuer, écorner, être préjudiciable à, réduire, restreindre, retrancher, rogner. [taire.]

*Schmälern*, adj. dérogatoire.

*Schmälung*, s. amoindrissement, atteinte, dépréciation, dérogation, diminution, écornement, réduction, retranchement.

*Schmalheit*, s. chétivité, étroitesse, maigreur, pauvreté, rétrécissement. [misérable.]

*Schmätzig*, adj. pauvre, petit.

*Schmalkopf*, s. hamçon de mer.

*Schmalleder*, s. cuir à œuvre, cuir mou pour tiges de bottes.

*Schmalleibig*, adj. effilé, afflanqué, grêle. [small.]

*Schmalte*, s. bleu d'email.

*Schmalz*, s. axonge, graisse, oing, saindoux.

*Schmalzbirne*, s. beurré, poire fondante. [fondre.]

*Schmalzbutter*, s. beurre à afflanquer.

*Schmalzen*, v. mettre de la graisse dans, graisser. [gras.]

*Schmalzig*, adj. graisseux.

*Schmalzkuchen*, s. gâteau frit. [frire.]

*Schmalzpfanne*, s. poêle à graisser.

*Schmalztopf*, s. pot à la graisse, pot au beurre.

*Schmand*, *Schmant*, s. crème; limon, teire grasse.

*Schmarotzen*, v. écornifier.

*Schmarotzend*, adj. parasite.

*Schmarotzer*, s. écornifieur, écumeur, parasite. [rie.]

*Schmarotzerei*, s. écornification.

*Schmarotzern*, s. écornifier.

*Schmarre*, s. balafre, couture, estafilade; mit — *n bedecken*, couvrir.

*Schmarrig*, adj. sillonné de balafres, balafre.

*Schmatz*, *Schmatzchen*, s. baiser retentissant, gros baiser.

*Schmatze*, s. souche.

*Schmatzen*, v. faire claquer la langue (en mangeant, en baisant); manger en claquant

de la langue; donner un baiser retentissant, échanger des baisers; fendre des souches.

*Schmauch*, s. fumée.

*Schmauchen*, v. fumer, répandre une épaisse fumée.

*Schmäuchen*, v. enfumer.

*Schmaucher*, s. fumeur.

*Schmaus*, s. banquet, festin, gogaille, régala, régala.

*Schmausen*, v. banqueter, festiner, régaler, riboter.

*Schmauseret*, s. banquet, festin, gogaille, régala, grand repas, ripaille.

*Schmecken*, v. goûter, savourer; s. gustation, savourement.

*Schmeckend*, adj. sapide.

*Schmecker*, s. friand, gourmet.

*Schmeer*, s. axonge, graisse.  
*Schmeerbauch*, s. abdomen, panse, gros ventre.

*Schneerfanne*, s. poilette.

*Schmeichel*..., adj. flatteur.

*Schmeichelei*, s. adulation,

cajolerie, calinerie, encens, flagornerie, flatterie, fleurite, galanterie.

*Schmeicheleien*, s. douceur.

*Schmeichelhaft*, adj. flatteur, caressant. [jo]leur.

*Schmeichelkätzchen*, s. chatte.

*Schmeichelkatze*, s. chatte.

*Schmeichelkunst*, s. courti-

serie. [sanerie].

*Schmeicheln*, v. aduler, amado-

uer, cajoler, caliner, caresser, chatouiller, encenser, flatter, leurrer; s. amadouement, flateries.

*Schmeichelnd*, adj. calin, caressant, flatteur; adv. flatteusement.

*Schmeichelrede*, s. caresse, discours flatteur, paroles flatteuses.

*Schmeichelwort*, s. caresse, expression flatteuse, flatterie, terme flatteur.

*Schmeichler*, s. adulateur, amadoueur, cajoleur, courtisan, endormeur, enjoleur, flagorneur, flatteur.

*Schmeichlerisch*, adj. adulateur, adulateur, calin, caressant, insinuant.

*Schmeidigen*, v. assouplir, rendre souple, rendre docile ou obéissant.

*Schmeiss*, s. fierte.

*Schmeissen*, v. battre, fienter, frapper, jeter, lancer, ruer.

*Schmeißfliege*, s. mouche bleue de la viande, mouche vomisseuse ou à viande.

*Schmelz*, s. émail, jais.

*Schmelzarbeit*, s. émaillage,

fonte, fusion.

*Schmelzarbeiter*, s. émail-

leur, fondeur.

*Schmelzbar*, adj. fusible.

*Schmelzbarkeit*, s. fusibilité.

*Schmelzbutler*, s. beurre fon-

du, friture.

*Schmelzen*, v. s'alanguir; s'apaiser, dépérir, diminuer; se dissoudre, fondre, liquéfier, se

ramollir, tomber, vitrifier; s. fonte, fusion, liquéfaction.

*Schmelzend*, adj. fondant, fusant, liquéfiant; attendris-

sant, languissant, mélodieux, mourant. [teur].

*Schmelzer*, s. fondeur, recu-

lir. [trifia]ble.

*Schmelzfarbe*, s. couleur vi-

vre. [forme], moule.

*Schmelzglas*, s. émail, jais.

*Schmelzhütte*, s. fonderie.

*Schmelzkunst*, s. fonderie,

métallurgie. [maill]eur.

*Schmelzlampe*, s. lampe d'é-

clairage. [maill]eur.

*Schmelzofen*, s. fournaise,

fourneau de fonderie. [se].

*Schmelzofenkrüche*, s. cros-

set. [se].

*Schmelzöl*, s. friture.

*Schmelzprobe*, s. essai.

*Schmelzraum*, s. foyer de fu-

sion ou d'un haut fourneau.

*Schmelzrohr*, s. chalumeau.

*Schmelzschicht*, s. charge.

*Schmelzstahl*, s. acier natu-

rel ou brut, acier de fonte.

*Schmelztieg*, s. creuset.

*Schmelztrog*, s. saumon.

*Schmelzung*, s. fonte, fusion,

liquéfaction. [dant].

*Schmelzungsmittel*, s. fon-

deur. [dant].

*Schmelzwerk*, s. émail, ou-

vrage d'émail, émaillage.

*Schmer*, v. *Schmeer*.

*Schmerbauch*, s. ventru. V.

*Schmergel*, s. émeri, émeril,

piere à lime. [l]émeri.

*Schmergeln*, v. polir avec de

*Schmerl*, *Schmerle*, *Schmer-*

*ling*, s. émerillon, passe ret,

fouette-mrle, faucon ésalon.

*Schmerz*, s. accablement, af-

fection, amertume, déplaisir,

douleur, peine, plaie, rage, re-

gret; — *en verursachen*, endo-

lorir.

*Schmerzen*, v. causer de la

douleur, faire souffrir, cuire,

affecter, affliger, blesser, cha-

griner, mortifier; s. cuisson.

*Schmerzend*, adj. doulou-

reux; heftig —, cuisant.

*Schmerzfrei*, adj. libre ou

exempt de douleur.

*Schmerzgefühl*, s. sentiment

de douleur.

*Schmerzgeld*, s. amende ou

somme payée à celui qu'on a

blessé.

*Schmerzhaft*, adj. doulou-

reux, endolori, souffrant.

*Schmerzhaftigkeit*, s. état

douloureux.

*Schmerzlich*, adj. amer, cui-

sant, douloureux, grief, pén-

ible, triste.

*Schmerzlindernd*, adj. adou-

cissant, anodin, calmant, lén-

itif, sédatif.

*Schmerzlinderung*, s. soula-

gement, sédation.

*Schmerzstillend*, adj. adou-

cissant, anodin, calmant, lén-

itif, sédatif.

*Schmerzvoll*, adj. doulou-

reux.

*Schmetterling*, s. papillon.

*Schmetterlingsartig*, adj.

papillonacé. [papillon].

*Schmetterlingsbräuer*, s.

*Schmetterlingsflügel*, s. aile

de papillon.

*Schmetterlingspuppe*, s.

chrysalide, nymphe.

*Schmetterin*, v. rendre un son

éclatant, éclater, résonner, re-

tentir; jeter ou lancer avec vio-

lence; casser, fracasser; tom-

ber avec fracas, s'abattre; zu

*Boden* —, terrasser, foudroyer.

*Schmetternd*, adj. éclatant,

foudroyant, résonnant, reten-

tissant; — *e Stimme*, voix ai-

gné.

*Schmied*, s. forgeron, for-

ger, maréchal.

*Schmiedbar*, adj. forgeable,

malleable. [lité].

*Schmiedbarkeit*, s. malleabi-

lité.

*Schmiede*, s. forge.

*Schmiedebamboss*, s. enclume.

*Schmiedearbeit*, s. ouvrage

de forgeron, travail de forge.

*Schmiedebalg*, s. soufflet de

forge. [forge].

*Schmiedeeisse*, s. chaudière,

*Schmiedegesell*, s. ouvrier

forgeron.

*Schmiedehammer*, s. marteau

de forge, gros marteau, fer-

retier.

*Schmiedehandwerk*, s. mé-

tier de forgeron, forgerie.

*Schmiedeknecht*, s. garçon

forgeron.

*Schmiedekohle*, s. charbon

de forge ou de maréchal; (houil-

le) maré-hale, houille collante

ou grasse. [geron, forgerie].

*Schmiedekunst*, s. art du for-

geron.

*Schmiedemeister*, s. maître

forgeron ou de forge.

*Schmieden*, v. ecrouir, for-

ger, marteler. [l'enclume].

*Schmiedestock*, s. billot de

fer.

*Schmiedestück*, s. pièce for-

gée. [rie].

*Schmiedewaare*, s. tail'ande-

ment.

*Schmiedewerkstätte*, s. ate-

lier de forgeron. [nail]s.

*Schmiedezange*, s. pince, te-

sa.

*Schmiedezug*, s. outils de

forgeron ou de maréchal.

*Schmiege*, s. biais, ébrase-

ment, ébrasure, pente, talus;

compas, équerre à mitre, éque-

re piante, fausse équerre, sau-

terelle.

*Schmiegen*, v. courber, pli-

er; sich —, se plier, s'humilier,

se soumettre.

*Schmiegsam*, adj. docile, fle-

xible, pliant; souple.

*Schmiegsamkeit*, s. concen-

dance, docilité, flexibilité,

souplesse.

*Schmiele*, s. canche, erbin.

*Schmierachse*, s. essieu à

cambouis. [ge. paprasses].

*Schmieralien*, s. barbouill'a-

ge.

*Schmierapparat*, s. graisseur,

lubrificateur.

*Schmierbuch*, s. brouillard, brouillon, main courante.

*Schmierbüchse*; s. boîte à graisse, boîte à huile, godet (graisseur).

*Schmierbüchsenlager*, s. coussinet de boîte à graisse.

*Schmierbürste*, s. brosse à graisser. [té.]

*Schmierbutter*, s. beurre gâ-

*Schmierdose*, s. godet, lubrificateur.

*Schmiere*, s. enduit, graisse, oing, onguent; corruption, salissure.

*Schmieren*, v. barbouiller, froter, enduire, de, falsifier, bruler, froter avec de la graisse, gâcher, graisser, gribouiller, grifonner, oindre; *den Wein* —, froter le vin, falsifier le vin; *die Stiefeln* —, graisser les bottes; *ein Butterbrot* —, faire une beurrée, beurrer du pain: *ein Pflaster* —, faire un emplâtre; *einem das Maul* —, passer à quelqu'un la plume par le bec, donner à quelqu'un un tire-laisse; *einem den Buckel* —, froter les épaules à quelqu'un; *einen* —, graisser la patte à quelqu'un, corrompre; *etwas mit Butter* —, beurrer quelque chose; *mit Öl* —, huiler; *mit Pomade* —, pomader; *mit Teer* —, goudronner; s. graissage, huilage, lubrification, lubrifiage, oignement, savonnage, falsification, froter, sophistication; barbouillage, gribouillage, grifonnage; préparation d'un emplâtre.

*Schmiererei*, s. barbouillage, graissage, gribouillage.

*Schmierfett*, s. graisse.

*Schmierfink*, s. homme sale, saligaud.

*Schmierfinkisch*, adj. sale.

*Schmierflähe*, s. plan de graisse. [lubrificateur.]

*Schmiergefäß*, s. graisseur, *Schmiergeld*, s. suage.

*Schmiergordigen*, s. saisines des huiers.

*Schmierhahn*, s. robinet graisseur ou de graissage.

*Schmierhammel*, s. mouton galeux.

*Schmierig*, adj. adipeux, crasseux, veux, gâcheux, gras-seux, gras, huileux, malpropre, onctueux, sale, sordide, visqueux; — *machen*, — *werden*; encrasser.

*Schmierigkeit*, s. état graisseur ou visqueux; onctuosité; saleté.

*Schmierkammer*, s. dégagement ou évatement des boîtes de roue.

*Schmierkanne*, s. burette.

*Schmierkäse*, s. fromage mou

*Schmierkasten*, s. suage.

*Schmierklust*, s. fente glaiseuse.

*Schmierkur*, s. traitement par frictions (mercurielles), méthode intralpitale.

*Schmierlappen*, s. torchon crasseux; crôte.

*Schmierleder*, s. cuir au vernis; cuir graissé d'huile de baleine. [blanc.]

*Schmierling*, s. agaric à suc

*Schmierloch*, s. trou d'huile, lumière de coussinet.

*Schmiermittel*, s. matière lubrifiante; liniment, smeze

*Schmiernapf*, s. godet, lubrificateur. [noir.]

*Schmiernute*, s. patte d'arsaire

*Schmierofen*, s. fourneau à poix.

*Schmieröffnung*, s. soupape de graissage; huile à graisser ou à usier.

*Schmierpfropf*, s. tampon.

*Schmierquast*, s. guipon.

*Schmierrack*, s. racage d'une simple corde.

*Schmiersalbe*, s. onguent.

*Schmierschaf*, s. brebis galeuse

*Schmierschäfer*, s. berger qui n'a que des brebis galeuses.

*Schmierseife*, s. savon mou, savon vert ou noir.

*Schmierstiefel*, s. bottes que l'on graisse à l'huile de baleine.

*Schmiervorrichtung*, s. graisseur, lubrificateur. [graisissage.]

*Schmierwerg*, s. mèche de

*Schmierwolle*, s. laine graisseuse. [à rouge.]

*Schminkbällchen*, s. tampon

*Schminkbalsam*, s. baume blanc. [feuilles.]

*Schminkblätter*, s. rouge en

*Schminkbohne*, s. haricot commun. [lard.]

*Schminkbüchse*, s. boîte au

*Schminkdose*, s. boîte à farder.

*Schminke*, s. fard.

*Schminken*, v. farder, vermillonner.

*Schminkflecken*, s. chiffon ou tampon à farder, crépon, tournesol de Constantinople.

*Schminkmittel*, s. art de farder.

*Schminkplättchen*, s. chiffon ou tampon à farder, crépon, tournesol de Constantinople.

*Schminkpulver*, s. cosmétique.

*Schminkplättchen*, s. mouche; fraise, loquette, mûre ailée.

*Schminkpinsel*, s. pinceau à farder.

*Schminkröt*, s. rouge en feuilles, rouge d'Espagne ou de Portugal. [métique.]

*Schminkwasser*, s. eau rosée.

*Schmirgel*, s. émeril, émeril, corindon ferrifère, pierre à li-me; mit — *präparieren*, émeril-ser. V. *Schmergel*. [d'émeril.]

*Schmirgelasche*, s. potée

*Schmirgelfeile*, s. polissoir à l'émeril, rodoir.

*Schmirgelholz*, s. polissoir à l'émeril, rodoir. [émeril.]

*Schmirgelkluppe*, s. étai à

*Schmirgelkolben*, s. polissoir.

*Schmirgelkugel*, s. pelote d'émeril. [émeril.]

*Schmirgelleinwand*, s. toile

*Schmirgelpapier*, s. papier émerisé ou à l'émeril. [émeril.]

*Schmirgelplatte*, s. table à

*Schmirgelscheibe*, s. meule en bois. [d'émeril.]

*Schmirgelstaub*, s. potée

*Schmirgeltuch*, s. toile-émeril. [à émeril.]

*Schmirgelwalze*, s. rouleau

*Schmirgelzeug*, s. toile-émeril.

*Schmirgeln*, v. passer ou polir à l'émeril; polissure avec de l'émeril; s. polissure avec de l'émeril, rodage.

*Schmirkeln*, v. sentir le rance.

*Schmiss*, s. balafre, estafilage; coup de bâton, de fouet, de housine ou de verge; coup, jet.

*Schmitz*, s. coup de bâton, de fouet, de housine ou de verge; balafre, estafilage; papillotage; salissure; *Im einen — anhängen*, faire une tache ou une fêtrissure à l'honneur de quelqu'un.

*Schmitze*, s. touche.

*Schmitzen*, v. fouetter; écla-bousser, noircir, salir; doubler, papilloter; teindre les peaux; s. fouetterment; élaboussement, noircissement; papillotage; teinture.

*Schmökern*, s. bouquiner.

*Schmökern*, v. bouquiner; *herum — fureter*.

*Schmoll*, s. corrigés (d'exercices), pont-aux-ânes.

*Schmollbruder*, s. boudeur.

*Schmollen*, v. bouder, faire la moue ou la mine (à quelqu'un); s. bouderie.

*Schmollend*, adj. boudeur.

*Schmollgesicht*, s. moue.

*Schmollieren*, v. fraterniser; s. fraternisation.

*Schmollig*, s. boudeur.

*Schmollkammerchen*, s. lieu où l'on se retire quand on est de mauva's; hameur, boudoir.

*Schmolltippe*, s. lèvres boudeuse.

*Schmollstübchen*, s. lieu où l'on se retire quand on est de mauvaise humeur, boudoir.

*Schmollwinkel*, s. boudoir.

*Schmorbraten*, s. daube, étuvé, viande braisée.

*Schmoren*, v. braiser, dauber, étuver, mettre à la daube ou à l'étuvée; rôti à petit feu ou dans une braisière; — *lassen*, mijoter; s. daube.

*Schmorfleisch*, s. daube, étuvé, viande braisée.

*Schmorhitze*, s. chaleur à étouffer, chaleur qu'il faut pour la daube.

*Schmorig*, adj. où l'on étouffe de chaleur.

*Schmorkohl*, s. des choux-rouges au saindoux.

*Schmorpfanne*, s. braisière, casserole, daubière.

*Schmorstück*, s. morceau bon pour faire une daube, étuvé, viande braisée.

*Schmortigel*, s. braisière, casserole, daubière.

*Schmortopf*, s. braisière, casserole, daubière.

*Schmu*, s. profits illicites, gratte, tour du bâton; coule, danse du panier; — *machen*, faire danser l'anse du panier, alleboter, grappiller.

*Schmuck*, s. bijou, décoration, fleur, joyaux, ornement, parement, parure, propre, toilette; fat, prétendant; herbe d'or, héliantheme; *weiblicher* —, atour; *adj.* beau, brave, coquet; élégant, joli, joliet, pimpant, propre, recherché.

*Schmuckangel*, s. hameçon brillant.

*Schmuckarbeit*, s. bijouterie.

*Schmuckarbeiter*, s. bijoutier.

*Schmuckbiene*, s. nomade.

*Schmuckbohne*, s. haricot commun.

*Schmücken*, v. atourner, attifer, décorer, émailler, embellir, enjoliver, farder, orner, panacher, parer, pavaiser, tapisser; *mit hundert Farben* —, émailler, diaprer; *mit Laubgehängen* —, festonner; s. décoration, ornement, parure, pavoisement.

*Schmückend*, *adj.* ornementaire, ornemental.

*Schmuckfeder*, s. plume.

*Schmuckfederarbeiter*, s. plumassier. [plumassier.

*Schmuckfederhändler*, s.

*Schmuckliege*, s. ortallde.

*Schmuckgegenstand*, s. objets de parure, bijoux.

*Schmuckgeld*, s. argent destiné à la parure, à des bijoux; les bagues et joyaux. [rie.

*Schmuckhandel*, s. bijouterie.

*Schmuckhändler*, s. bijoutier.

[cherche, coquetterie.

*Schmuckheit*, s. élégance; re-

*Schmuckkästchen*, s. écrin,

baguier, coffret à bijoux.

*Schmuckkoralle*, s. iside.

*Schmuckladen*, s. boutique de

bijoutier.

*Schmucklos*, *adj.* décoloré, simple, uni; austère, sévère, nu.

*Schmucklosigkeit*, s. manque d'ornements, simplicité; décoration; austérité, sévérité; nu.

*Schmucknadel*, s. épingle d'or enrichie de diamants, etc., broche.

*Schmuckrede*, s. déclamation.

*Schmucksachen*, s. objets de

parure, pippes; bijoux.

*Schmucktanne*, s. araucarie.

*Schmuckwaare*, s. bijouterie.

*Schmudig*, *adj.* étouffant.

*Schmue*, s. bêtise. [ilicites.

*Schmugelder*, s. profits il-

*Schmuggel*, s. contrebande.

*Schmuggelei*, s. contrebande, fraude. [bande.

*Schmuggelhandel*, s. contre-

*Schmuggeln*, v. frauder; faire la contrebande, smogler.

*Schmuggelsalz*, s. sel de contrebande.

*Schmuggelschiff*, s. vaisseau interlope, navire smogleur, contrebandier.

*Schmuggelwaare*, s. marchandise de contrebande, fraude. [dier; fraudeur.

*Schmuggler*, s. contrebandier.

*Schmugglerisch*, *adj.* frauduleux.

*Schmumacher*, s. personne qui fait des profits illicites, alleboteur, grappilleur.

*Schmunteln*, v. sourire avec complaisance ou d'un air satisfait; s. sourire approbateur.

*Schmutz*, s. boue, crasse, fange, gâchis, immondice, ordure, saleté, salissure, souillure; vom — *reinigen*, dégrasser.

[che, garde-manche.

*Schmutzärmel*, s. fausse-man-

*Schmutzbartel*, s. homme

sale, salaud, saligaud. [boue.

*Schmutzbehälter*, s. tronc à

*Schmutzblatt*, s. maculature.

*Schmutzbogen*, s. maculature.

*Schmutzbogenhalter*, s. fris-

quette, garde-marge.

*Schmutzbürste*, s. brosse à

décolorer.

*Schmutzen*, v. se salir alsé-

ment, être salissant; maculer.

*Schmutzend*, *adj.* salissant.

*Schmutzeret*, s. vilain métier,

saleté, saloprie; obscénité; a-

varice sordide ou crasse, vilénie.

*Schmutzfarbe*, s. couleur sa-

le ou terne; couleur peu sa-

lisante, couleur sombre.

*Schmutzflink*, s. salaud, sali-

gaud, souillon.

*Schmutzflechte*, s. rupia.

*Schmutzflleck*, s. éclabou-

sure, macule, salissure, souil-

lure, tache. [crotte.

*Schmutzgamätsche*, s. para-

*Schmutzgrau*, *adj.* gris sale.

*Schmutzhammel*, s. homme

sale, salaud, saligaud.

*Schmutzig*, *adj.* boueux, cras-

seux, crotté, fangeux, grossier,

infâme, malpropre, ordurier,

salaud, sale, sordide, souillé,

terne, terreux; — *er Abzug*,

épreuve bavochée; — *er Eigen-*

*nutz*, *Geiz*, avarice sordide;

— *er Geizhals*, ladre; — *e Reden*,

discours sale, paroles sales ou

obscènes, saletés; — *machen*,

crasser, encrasser; — *werden*,

encrasser. [salaud, saligaud.

*Schmutzigel*, s. homme sale,

*Schmutziggelb*, *adj.* isabelle.

*Schmutzigkeit*, s. malpropre-

té, saleté, salissure; obscénité.

*Schmutzkammer*, s. chambre

à crasse.

*Schmutzkittel*, s. sarrau.

*Schmutzknöchlein*, s. épouti

dans le drap.

*Schmutzkoch*, s. gargotier.

*Schmutzköchin*, s. gargotier.

*Schmutzkohle*, s. houille fan-

geuse.

*Schmutzkonkurrenz*, s. con-

currence vile ou ignoble. [sé.

*Schmutzköttig*, *adj.* éclabou-

sé.

*Schmutzkruste*, s. croûte de

crasse. [sale.

*Schmutzlappen*, s. lambeau

*Schmutzläse*, s. personne sa-

le, saligaud. [pau dière.

*Schmutzloch*, s. bouge, cra-

*Schmutznickel*, s. homme sa-

le, salaud, saligaud, souillon;

centillon. [rebut.

*Schmutzpapier*, s. papier de

*Schmutzpresse*, s. presse im-

monde.

*Schmutzrede*, s. discours sa-

le ou obscène, obscénité.

*Schmutzrinne*, s. gouttière.

*Schmutzriss*, s. esquisse,

minute.

*Schmutzroman*, s. roman

immonde ou obs. éne.

*Schmutzseite*, s. fausse-page,

page blanche. [avant-titre.

*Schmutztitel*, s. faux-titre.

*Schmutzwasser*, s. eau sale,

eaux ménagères.

*Schmutzwort*, s. terme sale

ou obscène. [quise, minute.

*Schmutzzeichnung*, s. es-

*Schnabel*, s. bec, queue,

rostre; ein — *voll*, becquée;

*mit dem* — *ricken*, becqueter.

*Schnabelartig*, *adj.* qui res-

semble à un bec, avirostre.

*Schnabeläusche*, s. lavaret,

palan.

*Schnabelaufsatz*, s. appendice

corné qui surmonte le bec, épi-

thème

*Schnabeläulaster*, s. gryphée.

*Schnabelbirne*, s. espèce de

poire virgoulée.

*Schnabelborste*, s. vibrisse.

*Schnabelchen*, s. petit bec;

rostelle

*Schnabeleisen*, s. fer à bec.

*Schnabelfisch*, s. bec allongé,

bandoulière à bec; baleine à

bec; baleine à museau pointu,

jubarte, rorqual.

*Schnabelflöte*, s. flûte à bec.

*Schnabeljörmig*, *adj.* en for-

me de bec, rostral, rostré, fos-

triforme.

*Schnabelhieb*, s. coup de bec.

*Schnabelhörig*, *adj.* rostri-

corné.

*Schnabelieren*, v. faire bonne

chère, faire un bon repas, se

rézaler, banqueter, faire ri-

pailler.

*Schnäbelig*, *adj.* pourvu

d'un bec; becqué, rostré.

*Schnäbeln*, v. becqueter; se

caresser avec le bec; se baiser,

se baisotter.

*Schnabelring*, s. anneau de

bec, bande d'empanon.

*Schnabelschiff*, s. vaisseau à

bec ou à éperon.

*Schnabelschuhe*, s. chaussures

à la poilaine. [bec.

*Schnabelspitze*, s. pointe du

*Schnabeltier*, s. bec-d'oiseau.

*Schnabelwal*, s. baleine à museau pointu; jubarte, rorqual.

*Schnabelweide*, s. faïandise.

*Schnabelzange*, s. rostre; croche, happe; main.

*Schnäbler*, s. oiseau qui becquète, colombe pigeon; aninga.

*Schnabulieren*, v. faire bonne chère, faire un bon repas, se régaler, banqueter, faire ripaille.

*Schnak*, *Schacke*, s. caquet, propos; sornette, sottise.

*Schnacken*, v. bavarder, caqueter, causer. [seur.]

*Schnacker*, s. babillard, causer.

*Schnackerei*, s. causerie; bavardage, commérage.

*Schnackig*, adj. babillard.

*Schnake*, s. cousin, mouche-ron; farce, bouffonnerie, bêtises, drôlerie, plaisanterie.

*Schnakenmacher*, s. bouffon, drôle, plaisant. [plaisant.]

*Schnakig*, adj. facétieux

*Schnakisch*, adj. facétieux, plaisant.

*Schnalle*, s. boucle, cadole, chevalet du tympan; croquignole, languette, loquet, main de carrosse, nature, oreille.

*Schnallen*, v. boucler, serrer avec une boucle; claquer, clapper, claquer; *die Bügel länger (höher)* —, rallonger (raccourcir) les étrières; *mit den Fingern* —, faire claquer les doigts; s. bouclement, serrement.

*Schnallenbügel*, s. chape de boucle.

*Schnallenburste*, s. brosse à nettoyer les boucles.

*Schnallendorn*, s. ardillon.

*Schnallenhaken*, s. chape de boucle. [chant de boucles.]

*Schnallenmacher*, s. fabricant.

*Schnallenfabrik*, s. bouclerie.

*Schnallenriemen*, s. courroie à boucle. [boucle.]

*Schnallenschuh*, s. soulier à pointe.

*Schnallenspitze*, s. ardillon.

*Schnalzt*, s. claquement.

*Schnalzen*, v. claquer; s. claquement; aides de la langue.

*Schnapp*, interj. crac, tout d'un coup, en un clin d'œil.

*Schnappen*, v. appeler, claquer, se fermer, se lâcher; *nach et.* —, happer; *nach Luft* —, respirer difficilement, gober l'air.

*Schnapper*, *Schnäpper*, s. petite arbalète; bascule, loqueteau; flamme; flammette, phlébotome; (Billard) effet.

*Schnäppern*, v. jouer avec effet.

*Schnappfeder*, s. ressort.

*Schnappgalgen*, s. estrapade.

*Schnapphain*, s. chenapan, bandit, brigand.

*Schnapphaspel*, s. dévidoir à clapet.

*Schnappmesser*, s. couteau pliant ou à gaine.

*Schnapps*, s. V. Schnaps.

*Schnappsack*, s. besace, havresac, panetière. [ressort.]

*Schnappschloss*, s. serrure à ressort.

*Schnappstuch*, s. toile mobile.

*Schnappweise*, s. dévidoir à clapet.

*Schnaps*, s. rogomme, brandevin, eau-de-vie; coup ou petit verre d'eau-de-vie.

*Schnapsbruder*, s. buveur d'eau-de-vie, ivrogne.

*Schnapsbude*, s. débit d'eau-de-vie, assommoir.

*Schnapsbottel*, s. bouteille à eau-de-vie, bouteille d'eau-de-vie.

*Schnäpschen*, s. petit verre.

*Schnapsen*, v. boire la goutte.

*Schnapsier*, s. buveur d'eau-de-vie, ivrogne.

*Schnapsflasche*, s. bouteille à eau-de-vie, bouteille d'eau-de-vie. [queur, petit verre.]

*Schnapsglas*, s. verre à li-

*Schnapsbändler*, s. marchand de spiritueux.

*Schnapsig*, adj. qui a le goût de ou qui sent l'eau-de-vie.

*Schnapskneipe*, s. buvette, assommoir. [nez cuirvé.]

*Schnapsnase*, s. (homme à)

*Schnapspulle*, s. bouteille à eau-de-vie, bouteille d'eau-de-vie. [d'eau-de-vie, ivrogne.]

*Schnapsäufer*, s. buveur

*Schnapsrinker*, s. buveur d'eau-de-vie, ivrogne.

*Schnarchen*, v. ronfler; parler d'un ton arrogant; s. ronflement, sterteur.

*Schnarchend*, adj. ronflant, ronfleur, stertueux.

*Schnarcher*, s. ronfleur.

*Schnarcherei*, s. ronfleurie.

*Schnarrbass*, s. bourdon de vielle.

*Schnarrdrossel*, s. grive de gui, trac, siserre ou siselle, draine.

*Schnarre*, s. crécelle.

*Schnarreisen*, s. bigorne.

*Schnarren*, v. rendre un son strident; bourdonner, brouter, canarder, crier, grasseyer, grincer, gronder, parler d'un ton grondeur, nasiller, râler, ronfler, sonner la crécelle; s. bourdonnement, broutage, grasseyement, nasillement, ronflement, son strident.

*Schnarrend*, adj. ronflant.

*Schnarrheuschrecke*, s. criquet. [ou ronflant.]

*Schnarrlaut*, s. son strident

*Schnarrrolle*, s. chanterelle.

*Schnarrton*, s. son strident ou ronflant.

*Schnarrwerk*, s. jeu d'anches, bourdon d'orgues.

*Schnarrzünglein*, s. anche battante, échallotte.

*Schnatterei*, s. babil, caquet.

*Schnatterhaft*, adj. babillard, bavard. [bavard.]

*Schnatterig*, adj. babillard.

*Schnatterlaut*, s. son criard.

*Schnattern*, v. barboter; ba-

biller, bavarder, cacarder, ca-

queter, crialler, gratiter; s. barbotage, barbotement; bavardage, caquet, caquetage, claquement, criallierie.

*Schnauben*, v. respirer bruyamment ou avec effort; s'ébrouer, haleter, renâcler, ronfler, souffler; *vor Wut* —, écumer de rage; *vor Zorn* —, bouffer de colère; s. respiration bruyante ou haletante, souffle, haletement; ébrouement, ronflement.

*Schnaubend*, adj. haletant.

*Schnaubig*, adj. haletant.

*Schnaufeln*, v. nasiller.

*Schnaufeln*, v. souffler un peu, être un peu essoufflé.

*Schnaufen*, v. souffler bruyamment, être tout essoufflé; ronfler avec bruit.

*Schnaubart*, s. moustache.

*Schnaubartig*, adj. grossier.

*Schnaubartigkeit*, s. grossièreté.

*Schnäuzchen*, s. petit museau, petite bouche; baiser

*Schnauze*, s. bec, gargoille, groin, gueule, muse, museau.

*Schnauzen*, v. dire brusquement.

*Schnäuzen*, v. moucher; *Blut* —, moucher du sang; *die Nase* —, *sich* —, se moucher; *wieder* —, remoucher; s. mouche-

ment, moucher, moucherie.

*Schnauzig*, adj. brusque, grossier. [bec.]

*Schnauzkanne*, s. aiguirée à

*Schnauzkrug*, s. cruche à gueule.

*Schnেকে*, s. limaçon, escargot; coquille; fusée (de montres); corne du bétier, tourelle, volute; vis sans fin; — *im Ohr*, limaçon de l'oreille; *nackte* —, limace.

*Schnecken*, v. marcher à pas de tortue, ramper.

*Schneckenabgleicher*, s. ajusteur de fusées. [à fusées.]

*Schneckenabläufer*, s. arbre

*Schneckenabstutz*, s. pas.

*Schneckenachse*, s. axe de volute.

*Schneckenartig*, adj. qui ressemble à une limace, spirale; — *zusammenninden*, se recoquiller, s'enrouler en spirale.

*Schneckenauge*, s. œil de limace ou d'escargot; œil de volute; centre de spirale.

*Schneckenausläufer*, s. arbre à fusées.

*Schneckenbehälter*, s. escargotière, escargotière.

*Schneckenberg*, s. monticule en limaçon ou en spirale, monticule à escargots.

*Schneckenblut*, s. rouge de la pourpre, liqueur purpurine.

*Schneckenbohne*, s. caracalla, caracolle.

*Schneckenbohrer*, s. tarière tordue ou torse, tarière à spirale ou en hélice.

*Schneckenbrühe*, s. sauce aux escargots.



*Schneckendeckel*, s. opercule.

*Schneckenendrehstift*, s. arbre à fusées.

*Schneckenfeder*, s. ressort spiral ou à boudin.

*Schneckenfenster*, s. fenêtre du limaçon.

*Schneckenfett*, adj. gras à bard ou à pleine peau; s. graisse de limaçons. [ral.]

*Schneckenförmig*, adj. spirale.  
*Schneckenfrass*, s. dommage fait par les limaces.

*Schnecken Garten*, s. limaçonnière, escargotière.

*Schneckengehäuse*, s. coquille de limaçon.

*Schnecken gesperr*, s. encliquetage de la fusée.

*Schnecken gewinde*, s. tour en ligne spirale.

*Schnecken gewölbe*, s. voûte en limaçon.

*Schnecken giebel*, s. fronton par enroulement.

*Schnecken grube*, s. fosse aux escargots, limaçonnière, escargotière.

*Schneckenhaft*, adj. qui est comme un limaçon, spiral, en spirale. [de limaçon.]

*Schnecken haus*, s. coquille

*Schnecken horn*, s. antenne de limace, corne en spirale.

*Schnecken kegel*, s. cône en spirale; fusée.

*Schnecken klee*, s. luzerne, médicago. [minute.]

*Schnecken krahm*, s. grue à la

*Schnecken krebs*, s. bernard-l'hermie

*Schnecken kunst*, s. escargot.

*Schnecken langsam*, adj. lent comme un limaçon, qui est très-lent. [jologie.]

*Schnecken lehre*, s. conchy-

*Schnecken linie*, s. hélice, spirale. [limaçons.]

*Schnecken milbe*, s. mite des

*Schnecken muschel*, s. conque. [cien.]

*Schnecken nerv*, s. nerf lima-

*Schnecken nudeln*, s. macarons en spirale.

*Schnecken rad*, s. turbine, roue-hélice, roue de fusée, limaçon.

*Schnecken rad getriebe*, s. engrenage à vis sans fin. [rale.]

*Schnecken rolle*, s. poulies spi-

*Schnecken sammler*, s. celui qui fait une collection d'escargots. [de limaçon.]

*Schnecken schale*, s. coquille

*Schnecken schneid wand*, s. lame spirale du limaçon.

*Schnecken schneid zeug*, s. machine à tailler ou à rayer les fusées

*Schnecken stiege*, s. escalier en limaçon ou à vis.

*Schnecken topas*, s. topaze de Saxe ou sans couleur.

*Schnecken treppe*, s. escalier en limaçon ou à vis.

*Schnecken windung*, s. (tour de) spire; rampe du limaçon.

*Schnecken zappen*, s. pignon de renvoi, conduite.

*Schnecken zug*, s. troupe de gens qui marchent à pas de tortue; poste.

*Schneckschnickeschnack*, s. ton basillard.

*Schneckkuß*, s. limaçon, escargot. [neige.]

*Schnee*, s. neige, ceufs à la

*Schneeaar*, s. lagopède.

*Schneedähnlig*, adj. qui ressemble à la neige; niviforme.

*Schneeammer*, s. bruant ou oiseau de neige, emberize d'hiver; ortolan de neige.

*Schneeartig*, adj. qui est de ou comme la neige. [ge.]

*Schneeball*, s. pelote de neige.

*Schneebaum*, s. arbre de neige, chionanthe de Virginie.

*Schneebedeckt*, adj. couvert de neige.

*Schneeberg*, s. montagne de neige. [ge.]

*Schnee birne*, s. poire de neige.

*Schneeblind*, adj. aveuglé par l'éclat de la neige.

*Schneeblindheit*, s. cécité causée par l'éclat de la neige.

*Schneeblume*, s. arbre de neige, chionanthe de Virginie.

*Schneebrust*, s. sein d'une blancheur éclatante.

*Schneezentian*, s. gentiane.

*Schneezeule*, s. chat-huant blanc, harfang.

*Schneefläche*, s. tapis de neige.

*Schneeflechte*, s. lichen nival ou de neige.

*Schneeflocke*, s. flocon de neige. [neige.]

*Schneefloß*, s. podure de

*Schneegans*, s. oie hyperborée ou de neige.

*Schneegarn*, s. hallier à perdrix en temps de neige.

*Schneegebirge*, s. montagnes couvertes de neiges-éternelles.

*Schneegefilde*, s. campagnes neigeuses.

*Schnee gekrönt*, adj. couronné de neige (s'éternelles).

*Schneegewölk*, s. nuage chargé de neige. [neige.]

*Schneeglöckchen*, s. perce-

*Schneehand*, s. main blanche comme la neige.

*Schnee haube*, s. hallier à perdrix en temps de neige.

*Schneehuhn*, s. perdrix blanche ou de neige, gelinotte blanche, lagopède.

*Schneeig*, adj. couvert de neige, neigeux.

*Schneefahr*, s. année de neige.

*Schneekäfer*, s. téléphore.

*Schneekaterl*, s. colchique des Alpes

*Schneekauz*, s. chat-huant blanc, harfang.

*Schneeklumpen*, s. boule ou masse de neige.

*Schneekuppe*, s. sommité couverte de neige.

*Schneeluft*, s. air neigeux ou chargé de neige.

*Schneemann*, s. homme ou figure de neige. [neige.]

*Schneemaus*, s. souris de

*Schneemeise*, s. mésange à longue queue ou de neige.

*Schneemilch*, s. crème fouettée ou à la neige.

*Schneemonat*, s. nivôse.

*Schneenetz*, s. hallier à perdrix en temps de neige.

*Schneeorrtolan*, s. ortolan de neige.

*Schneepflug*, s. (charrue) tranche-neige; traîneau à frayer le chemin de fer dans la neige.

*Schneerechen*, s. râteau à neige.

*Schneeröste*, s. rouissage à la neige. [la neige.]

*Schneerotte*, s. rouissage à

*Schneeschaufel*, s. pelle à neige. [pionnier.]

*Schneeschaufster*, s. balayeur.

*Schneeschippe*, s. pelle à neige; chasse-neige.

*Schneeschild*, s. paraneige.

*Schneeschlammmaschine*, s. instrument pour faire des ceufs à la neige. [che, sans-tache.]

*Schneeschlange*, s. très-blanc.

*Schneeschlucht*, s. fondrière.

*Schneeschuß*, s. patin, raquette.

*Schneeschutz*, s. paraneige.

*Schneesperling*, s. bruant ou oiseau de neige, emberize d'hiver, ortolan de neige.

*Schneesteinbrech*, s. saxifrage de neige. [de neige.]

*Schneesteinmoos*, s. andrée

*Schneesturz*, s. avalanche,

*Schneetteife*, s. fondrière.

*Schneetreiben*, s. tourbillons de neige.

*Schneetrist*, s. amas ou accumulation de neiges, enneigement.

*Schneeweiss*, [adj.] chenu.

*Schneewetter*, s. temps neigeux, giboulée.

*Schneewiesel*, s. petite bête blanche [ne de la neige.]

*Schneewind*, s. vent qui amène

*Schneewurm*, s. cantharide.

*Schneezeit*, s. saison neigeuse ou des neiges. [tailler.]

*Schneidbar*, adj. qui peut se

*Schneide*, s. alumelle, coupant, fil, taillant, taille, tranchant. [seile.]

*Schneidebank*, s. chevalet,

*Schneidebohrer*, s. taraud.

*Schneidebrett*, s. tailloir, tranchoir.

*Schneidebüchse*, s. étai.

*Schneidemühle*, s. scierie.

*Schneiden*, v. couper, étager, étriquer, facetter, graver, scier, tailler; in Stücke —, ironçonner; wieder —, recouper, retailer; s. coupe, taille.

*Schneidend*, adj. acéré, affilé,

aigre, aigu, coupant, tranchant.

*Schneider*, s. tailleur.

*Schneiden*, v. nelger.

*Schneidezahn*, s. pince.

*Schnell*, adj. et adv. accéléré, diligent, prompt, prompte-

ment, rapide, rapidement, subit, vélocité, vite; — und deutlich sprechen, bredouiller.  
*Schnellen*, v. berner, lancer, rançonner; s. élanement, jeu.  
*Schneller*, s. saccadé; — werden, accélérer.  
*Schnellfalle*, s. trébuchet.  
*Schnellgalgen*, s. estrapade.  
*Schnelligkeit*, s. célérité, diligence, promptitude, rapidité, soudaineté, vélocité, vitesse.  
*Schnellkraft*, s. élasticité, jeu.  
*Schnellläufer*, s. coureur.  
*Schnellschreibekunst*, s. sténographie, tachygraphie.  
*Schnellschreiben*, s. sténographie, tachygraphie.  
*Schnellschreiber*, s. tachygraphe.  
*Schnellwage*, s. peson, robe.  
*Schnepfe*, s. bécasse.  
*Schnepfern*, v. bloquer.  
*Schniegeln*, v. s'adonner.  
*Schnippchen*, s. chiquenaude.  
*Schnirkelschnecke*, s. limacon.  
*Schnitt*, s. coupe, coupure, entaille, incision, section, tailade, trait, tranche. [lette].  
*Schnittchen*, s. lèche, mouillette.  
*Schnitte*, s. tranche.  
*Schnittler*, s. moissonneur, scieur.  
*Schnittlauch*, s. cive.  
*Schnittlinie*, s. sécante.  
*Schnitz*, s. bêche, boulette, brioche, maladresse, solécisme.  
*Schnitzmesser*, s. plane.  
*Schnitzwerk*, s. moulure.  
*Schnobeln*, v. renifler.  
*Schnöde*, adj. mauvais.  
*Schnörkel*, s. volute.  
*Schnüffelei*, s. tatilonnage.  
*Schnüffeln*, v. renifler; s. reniflement.  
*Schnüffler*, s. renifleur.  
*Schnupfen*, v. enthermer, priser; s. coryza.  
*Schnupfenfieber*, s. grippe.  
*Schnupfer*, s. priseur.  
*Schnuppe*, s. champignon, lumignon.  
*Schnur*, s. attache, cordeau, cordon, fanon, ficelle, lacet, lice, ligature, ligne, soutache.  
*Schnürband*, s. aiguillette, lacet.  
*Schnüren*, v. ficeler, plier bagage, sangler, tringler; s. serrement. [fleurer].  
*Schnurgleich machen*, v. afficher.  
*Schnürleib*, s. corset.  
*Schnürloch*, s. œillet.  
*Schnürnadel*, s. passe-lacet.  
*Schnurrbart*, s. moustache.  
*Schnurre*, s. bouffonnerie, canard, drôlerie, joyeuseté.  
*Schnurren*, s. goguetter.  
*Schnurrig*, adj. burlesque, facétieux, falot.  
*Schnürdinne*, s. coulisse.  
*Schnurrpfeiferei*, s. affûteau.  
*Schnürstiefel*, s. brodequin.  
*Schnürstift*, s. ferret.  
*Schofel*, s. et adj. fretin, piétre, racaille, rebut.

*Schöffe*, s. échevin.  
*Scholar*, s. écolier, élève.  
*Scholarship*, s. bourse.  
*Scholastic*, adj. et s. scolastique. [que].  
*Scholastical*, adj. scolastique.  
*Scholasticism*, s. scolastique.  
*Scholastisch*; adj. scolastique.  
*Scholastik*, s. scolastique.  
*Scholastiker*, s. scolastique.  
*Scholast*, s. scolaste.  
*Scholie*, s. scolie.  
*Scholion*, s. scolie.  
*Scholle*; s. glèbe, motte, pleuronecte.  
*Schon*, adv. déjà.  
*Schön*, adj. beau, magnifique; — thun, minauder.  
*Schöne*, s. beau.  
*Schonen*, v. épargner, ménager, respecter, soigner.  
*Schöngeist*, s. bel-esprit.  
*Schönheit*, s. beauté.  
*Schönheitsgefühl*, s. goût.  
*Schönheitslehre*, s. esthétique. [tique].  
*Schönheitsmittel*, s. cosmétique.  
*Schönspflasterchen*, s. mouche. [phe].  
*Schönschreiber*, s. calligraphe.  
*Schönschreibkunst*, s. calligraphie.  
*Schönseher*, s. kaléidoscope.  
*Schönste*, s. le dessus du panier.  
*Schönthuend*, adj. bellâtre.  
*Schönthuer*, s. bellâtre.  
*Schönthuerin*, s. bellâtre.  
*Schonung*, s. ménagement, rémission.  
*Schonungslos*, adv. et adj. crûment, impitoyable. [laire].  
*School*, s. école; adj. sco. [le].  
*School-boy*, s. écolier. [ple].  
*School-fellow*, s. condiscipule.  
*Schoolman*, s. scolastique.  
*School-master*, s. instituteur; village — magister.  
*School-room*, s. classe.  
*School-teacher*, s. instituteur.  
*Schooner*, s. goëlette.  
*Schooss*, s. giron.  
*Schoosshündchen*, s. bichon.  
*Schopf*, s. huppe, touffe.  
*Schöpfen*, v. puiser, retremper; s. puisage.  
*Schöpfer*, s. auteur, créateur.  
*Schöpferisch*, adj. créateur, fertile.  
*Schöpfstüffel*, s. poche.  
*Schöpfung*, s. création.  
*Schöppchen*, s. carafon. [vin].  
*Schöppe*, s. alderman, échevin.  
*Schoppen*, s. chopine; — stechen, chopiner.  
*Schöps*, s. jocrisse.  
*Schore*, s. accore.  
*Schorf*, s. croûte.  
*Schörl*, s. tourmaline.  
*Schornsteinfeger*, s. ramoneur.  
*Schornsteinfeger*, s. ramoneur.  
*Schoss*, s. basque, entrailles, jet, scion, sein.  
*Schossacke*, s. casaquin.  
*Schosskind*, s. bébé, mignon.

*Schössling*, s. bourgeon, jet, pousse, rejet, rejeton, scion.  
*Schösslingableger*, s. willenton. [gousse, silique].  
*Schote*, s. cosse, écoute.  
*Schotendorn*, s. acacia.  
*Schotenklee*, s. lotier.  
*Schotte*, s. écossais.  
*Schotter*, s. cailloutis.  
*Schottin*, s. écossaise.  
*Schottisch*, adj. écossais.  
*Schrafferung*, s. hachure.  
*Schraffermeissel*, s. ébauchoir.  
*Schräg*, adj. et adv. biais, oblique, transversal, transversé, travers; — e Fläche, Linie od Richtung, biais, oblique.  
*Schrägbeet*, s. ados.  
*Schrägenster*, s. abat-jour.  
*Schrägheit*, s. travers.  
*Schramme*, s. éraflure, égratignure.  
*Schrammen*, v. érafler.  
*Schrank*, s. armoire.  
*Schranke*, s. barre, borne.  
*Schranken*, s. bârrière, limi- te, sphère. [re, mesure].  
*Schrankenlos*, adj. démesuré.  
*Schrankenmäßig*, adj. cour- tisanesque.  
*Schrape*, s. ratissoire.  
*Schraube*, s. clef, écrou, vis.  
*Schrauben*, s. mystification, vissage.  
*Schraubendröhrer*, s. taraud.  
*Schraubendampfer*, s. hélice.  
*Schraubenförmig*, adj. spir- ral.  
*Schraubenlinie*, s. hélice.  
*Schraubenschraube*, s. écrou.  
*Schraubstock*, s. étai. [vis].  
*Schraubenzieher*, s. tourne- vis.  
*Schreckbild*, s. cauchemar.  
*Schrecken*, s. affre, alarme, alerte, effroi, épouvante, frayeur, horreur, peur, soulè- ver, terreur; v. ébranler, effrayer, intimider, terrifier.  
*Schreckend*, adj. menaçant.  
*Schreckensmann*, s. terroris- te.  
*Schrecklich*, adj. affreux, effrayant, foudroyant, terrible.  
*Schreckschante*, s. redoute.  
*Schrei*, s. cri.  
*Schreibart*, s. plume.  
*Schreibekunst*, s. écriture, pasigraphie.  
*Schreiben*; v. adresser, com- poser, créditer, écrire, inscrire.  
*Schreiber*, s. clerc, commis, écrivain.  
*Schreiberei*, s. écriture.  
*Schreibgriffel*, s. style.  
*Schreibstue*, s. étude.  
*Schreibtisch*, s. bureau, se- crétaire.  
*Schreibunterlage*, s. buvard.  
*Schreibweise*, s. basse.  
*Schreibzeug*, s. encrier, écrit- toire.  
*Schreien*, v. brailer, braire, bramer, crier, gueuler, raire, trompeter, vociférer; laut — beugler; wie eine Elster — jacasser; s. bragement, vocif- érations.

*Schreiend*, adj. criant, criard; — *e* Farben, couleurs tranchantes.  
*Schreier*, s. aboyeur, criailleur, crieur, gueulard.  
*Schreierei*, s. crierie.  
*Schreihals*, s. braillard, clabauder, criailleur, gueulard.  
*Schreiner*, s. menuisier.  
*Schreinerei*, s. menuiserie.  
*Schreinerhandwerk*, s. ébénisterie.  
*Schreiten*, v. enjamber.  
*Schrift*, s. écriture, papier; heilige —, Bible, Écriture; kleine —, opuscule.  
*Schriftbild*, s. hiéroglyphe.  
*Schriften*, s. écrit.  
*Schriftenfach*, s. serre-papiers. [papiers.  
*Schriftenkammer*, s. serre-Schriftgattung, s. texte.  
*Schriftgelehrter*, s. scribe.  
*Schriftguss*, s. fonte.  
*Schriftkasten*, s. casse, casseau.  
*Schriftler*, s. folliculaire.  
*Schriftliche*, s. écrit.  
*Schriftmässig*, adj. biblique.  
*Schriftplattenguss*, s. stéréotypage.  
*Schrift rätsel*, s. rébus.  
*Schriftseite*, s. pile.  
*Schriftsetzer*, s. compositeur.  
*Schriftsteller*, s. auteur, écrivain, publiciste; schlechter —, barbouilleur.  
*Schriftstellerei*, s. plume.  
*Schriftstück*, s. écrit; jämerliches —, ihapsodie.  
*Schriftzeichen*, s. caractère, type.  
*Schrittend*, adj. aigre, aigu.  
*Schritt*, s. démarche, enjambée, pas, train; — für —, pied à pied; — *e* thun, agir.  
*Schritte*, s. allée.  
*Schrittmesser*, s. odomètre.  
*Schrittweise*, adv. andante.  
*Schroff*, adj. abrupt, ardu, escarpé, sec, sourcilieux; — abstecken, escarper.  
*Schroffheit*, s. sécheresse.  
*Schröpfisen*, s. scarification.  
*Schröpfen*, v. scarifier, ventouser; s. scarification.  
*Schröpfglas*, s. ventouse.  
*Schröpfkopf*, s. ventouse.  
*Schröpfschnitt*, s. scarification.  
*Schrot*, s. dragée.  
*Schrohobel*, s. riflard.  
*Schrötling*, s. flan.  
*Schrulle*, s. quinte.  
*Schubkarre*, s. brouette.  
*Schubkasten*, s. tiroir.  
*Schublade*, s. tiroir.  
*Schubriegel*, s. targette.  
*Schubventil*, s. tiroir.  
*Schüchtern*, adj. craintif, timide.  
*Schüchternheit*, s. timidité.  
*Schuft*, s. brigand, coquin, gredin, gueux, misérable.  
*Schufsterei*, s. gredinerie.  
*Schuh*, s. escarpin, soulier.  
*Schuhanzieher*, s. corne.

*Schuhbürste*, s. décrotoire.  
*Schuhflicker*, s. savetier; herumziehender —, carreleur.  
*Schuhkammer*, s. cordonnerie.  
*Schuhmacher*, s. cordonnier.  
*Schuhmähs*, s. piqueur.  
*Schuhputzer*, s. décroteur.  
*Schuhputzerkasten*, s. sellette.  
*Schuhwerk*, s. chaussure.  
*Schul...* adj. scolaire.  
*Schularbeit*, s. devoir; korrigirte —, corrigé.  
*Schulaufgabe*, s. devoir.  
*Schuld*, s. dette, offense; — von — *e*n befreien, acquitter.  
*Schuldbrief*, s. obligation.  
*Schulden*, v. devoir, endetter, rendre.  
*Schuldenfrei*, adj. net.  
*Schulforderung*, s. créance.  
*Schuldgeben*, v. imputer.  
*Schuldig*, adj. coupable, criminel, dû, obligé, sujet; (noch) — bleiben, redevoir.  
*Schuldige* (r), s. coupable.  
*Schuldigkeit*, s. devoir, office, tribut.  
*Schuldigsein*, s. culpabilité.  
*Schuldner*, s. débiteur, obligé, redevable.  
*Schuldos*, adj. innocent.  
*Schuldschein*, s. cédule, obligation. [gation, rescription.  
*Schuldverschreibung*, s. obligation.  
*Schule*, s. collège, école, externat.  
*Schüler*, s. collégien, disciple, écolle, écolier, élève, lycéen [cance.  
*Schulserien*, s. campos, va-Schulfreiheit, s. congé.  
*Schulfuchs*, s. cuisire, pédant.  
*Schulfuchsen*, v. pédantiser.  
*Schulfucherei*, s. pédanterie.  
*Schulgewissel*, s. martinet.  
*Schulgerecht*, adj. scolastique.  
*Schulhof*, s. préau.  
*Schulkinder*, s. école.  
*Schullehrer*, s. régent. [que.  
*Schulmässig*, adj. scolastique.  
*Schulmeisterisch*, adj. magistral, pédant. [ceptoral.  
*Schulmeisterlich*, adj. pré-Schulmeister, v. morigéner, pédanter, pédantiser.  
*Schulplan*, s. programme.  
*Schulreiten*, s. manège.  
*Schuller*, s. épaule; die — verrenken, épauler. [paleron.  
*Schullerblatt*, s. omoplate.  
*Schullerbreite*, s. carrure.  
*Schulltern*, s. port d'armes.  
*Schullterwehr*, s. épaulement.  
*Schultheiss*, s. bailli.  
*Schulvorsteher*, s. principal.  
*Schulwissenschaften*, s. humanité.  
*Schund*, s. drogue.  
*Schuppe*, s. écaille.  
*Schuppen*, s. apprentis, baraque, échoppe.  
*Schuppenflügelig*, adj. lépidoptère.

*Schuppenförmig*, adj. squameux.  
*Schuppentier*, s. pangolin.  
*Schuppich*, adj. squameux.  
*Schuppig*, adj. écailleux, squameux.  
*Schur*, s. tondaison, tonte.  
*Schüreisen*, s. râble, tisonnier.  
*Schüren*, v. attiser, fourgonner, souffler, tisonner.  
*Schürkaken*, s. tisonnier.  
*Schurke*, s. canaille, fourbe fripon, gueux, maraud, marouffe, scélérate, sycophante.  
*Schurkenstreich*, s. fauqueverie, fourberie.  
*Schurkerei*, s. coquinerie.  
*Schurkisch*, adj. fourbe.  
*Schurrbahn*, s. glissoire.  
*Schurz*, s. manteau, pagne, tablier. [blie.  
*Schürze*, s. serpillière, ta-Schurzeit, s. tondaison, tonte.  
*Schurzfel*, s. tablier.  
*Schuss*, s. atteinte, coup, fournée, vogue.  
*Schüssel*, s. plat, plâée, terrine. [melle.  
*Schusselgesellschaft*, s. gaschurcline, s. trajectoire.  
*Schussweite*, s. amplitude, portée.  
*Schusszieher*, s. tire-bourre.  
*Schuster*, s. cordonnier.  
*Schusterhandwerk*, s. cordonnerie.  
*Schustermesser*, s. tranchet.  
*Schutt*, s. abattis, décombrés, éboulis, jetée; — wegräumen, désencombrer.  
*Schütteln*, v. agiter, hocher, secouer; s. hochement, secouement, tremouvement. [ser.  
*Schütten*, v. abouquer, verser.  
*Schutz*, s. abri, asile, auspice, boulevard, égide, garde, protection, refuge, sauvegarde, sûreté, tutelle; — suchen, s'abriter. [vanne.  
*Schutzbrett*, s. bonde, pale.  
*Schutzbrief*, s. sauvegarde.  
*Schütze*, s. sagittaire, tireur; schlechter —, tirailleur.  
*Schützen*, v. abriter, défendre, garantir, protéger, remparter, sauvegarder, soustraire.  
*Schützend*, adj. préservateur, préservatif.  
*Schützengel*, s. ange gardien.  
*Schutzgatter*, s. barrière, herse.  
*Schutzgeist*, s. génie. [orat.  
*Schutzherrschaft*, s. protection.  
*Schutzkarb*, s. poussinière.  
*Schutzleder*, s. plastron.  
*Schützling*, s. protégé.  
*Schutzlos*, adj. à l'abandon.  
*Schutzmann*, s. sergent de ville.  
*Schutzmauer*, s. rempart.  
*Schutzmittel*, s. préservatif.  
*Schutzpatron*, s. patron.  
*Schutzpahl*, s. tuteur.  
*Schutzschrift*, s. apologie.  
*Schutzständer*, s. abrivent.  
*Schutzwehr*, s. abri, boulevard, rempart, sauvegarde.

*Schutzpöllner*, s. protectionniste. [tion]

*Schutzrollsystem*, s. protectionnisme.

*Schwabe*, s. blatte, cafard.

*Schwach*, adj. débile, défaillant, faible, fragile, frêle, mourant, petit, veule; — *werden*, défaillir, faiblir; — *von Gedanken werden*, déméager.

*Schwache*, s. faible.

*Schwäche*, s. asthénie, débilité, défaillance, faible, faiblesse, impuissance.

*Schwächen*, v. abattre, affaiblir, affaïsser, amortir, atténuer, casser, débiliter, énerver, éteindre, s'éténuer, refroidir, user.

*Schwächend*, adj. affaiblissant. [sion]

*Schwächer werden*, s. rémission.

*Schwachheit*, s. faiblesse, infirmité, langueur.

*Schwachkopf*, s. linotte.

*Schwächlich*, adj. faible, maillingre. [quet]

*Schwächlichermensch*, s. cri-

*Schwächling*, s. femellette, mazette. [tre]

*Schwachmatikus*, s. empla-

*Schwächung*, s. affaiblissement, atténuation, exténuation.

*Schwaden*, s. javelle. [gus]

*Schwadron*, s. escadron.

*Schwager*, s. beau frère.

*Schwägerin*, s. belle sœur.

*Schwalbe*, s. hirondelle.

*Schwalbenschwanz*, s. queue-

d'aronde. [gus]

*Schwamm*, s. éponge, fon-

*Schwammartig*, adj. spon-

gieux. [sion]

*Schwammicht*, adj. fon-

gueux.

*Schwammig*, adj. spongi-

eux. [gus]

*Schwanger*, adj. enceinte.

*Schwangerschaft*, s. gesta-

tion, grossesse. [gus]

*Schwank*, s. badinerie, drô-

lerie, facétie, farce, gaudriole,

joyuseté, sottie. [gus]

*Schwanken*, v. agiter, flotter,

hésiter, tituber, vaciller; s. bal-

lottement, branle, banlement,

fluctuation, hésitation, libra-

tion, roulis, tangage, trépidation,

vacillation. [gus]

*Schwankend*, adj. précaire,

vacillant, versatile. [gus]

*Schwankung*, s. libration,

perturbation. [gus]

*Schwanz*, s. queue.

*Schwanzriemen*, s. croupière.

*Schwanzschraube*, s. culasse.

*Schwanzstück*, s. culotte.

*Schwären*, v. abcéder, exul-

cérer; s. exulcération.

*Schwarm*, s. cohue, essaim,

fourmilère, inondation, nuée,

régiment, tourbe, troupe, volée.

*Schwärmen*, v. essaimer, ex-

travaquer, raffoler; s. réverie.

*Schwärmer*, s. fanatique.

*Schwärmeret*, s. fanatisme.

*Schwärmerisch*, adj. fanati-

que

*Schwarte*, s. couenne.

*Schwarz*, adj. funèbre, noir,

ténébreux; — *sehen*, broyer du

noir; — *werden*, noircir.

*Schwarzblech*, s. tôle.

*Schwarzbraun*, adj. basané,

bronzé, moricaud, noirtaud.

*Schwarzbraune*, s. mori-

caud.

*Schwarzdorn*, s. prunellier.

*Schwarze*, s. noirceur.

*Schwarzen*, v. noircir; *mit*

*Kohle* —, charbonner.

*Schwarzkümmel*, s. nielle.

*Schwarzkünstler*, s. magi-

cién, nécromant.

*Schwarzlich*, adj. noirâtre.

*Schwarzwurz*, s. consoude.

*Schwarzwurzel*, s. scorso-

nère.

*Schwatzen*, v. babiller, bav-

arder, cailler, caqueter, dé-

goiser, jaser, lanterner; s. ba-

billage, caquetage.

*Schwätzer*, s. amuseur, bav-

vard, brise-raison, caqueteur,

causeur, discoureur, jaseur,

parleur, radoteur, ressasseur.

*Schwätzeri*, s. causerie.

*Schwätzerin*, s. amuseuse,

bavarde, commère.

*Schwatzkaft*, adj. bavard.

*Schwatzhaftigkeit*, s. bavard-

erie, faconde. [gus]

*Schweben*, v. planer.

*Schwebend*, adj. pendant,

suspendu.

*Schweben*, s. balancier.

*Schwebereck*, s. trapèze.

*Schwefel*, s. soufre. [sion]

*Schwefelgrube*, s. soufrière.

*Schwefelhaltig*, adj. sulfu-

reux. [sion]

*Schwefeligaurensatz*, s. sul-

fo. [sion]

*Schwefelkiesig*, adj. pyri-

teux. [sulfure]

*Schwefelmetall*, s. pyrite.

*Schwefeln*, v. mécher, sou-

frer. [sion]

*Schwelfen*, s. soufrage.

*Schwefelsäure*, s. sulfurique.

*Schwefelsaurensatz*, s. sul-

fate. [canisation]

*Schwefelung*, s. soufrage, vul-

so. [sion]

*Schwefelverbindung*, s. sul-

fure. [sion]

*Schweif*, s. chovelure, queue.

*Schweifen*, v. bomber, cam-

brier. [sion]

*Schweifhaar*, s. crin.

*Schweifstern*, s. comète.

*Schweifung*, s. bombardement,

cambrade. [sion]

*Schweigen*, v. taire; s. silen-

ce. [sion]

*Schweigend*, adj. silencieux;

— *ertragen*, avaler.

*Schweigsam*, adj. silencieux,

taciturne. [sion]

*Schweigsamkeit*, s. taciturne.

*Schwein*, s. cochon, porc,

pourceau. [sion]

*Schweinefett*, s. oing.

*Schweinefleisch*, s. charcuterie,

porc, salé; *klein gehacktes* —, rillettes. [cuterie]

*Schweinefleischladen*, s. char-

cuterie.

*Schweinefleischwaarenhändler*, s. charcutier.

*Schweinehirt*, s. porcher.

*Schweineret*, s. cochonnerie.

*Schweineschnauze*, s. groin.

*Schweinstall*, s. porcherie.

*Schweinshaut*, s. couenne.

*Schweiss*, s. eau, sueur, trans-

piration; *in* — *gebadet sein*,

être en nage. [sion]

*Schweissen*, v. suinter.

*Schweissfieber*, s. suette.

*Schweissig*, adj. suant.

*Schweissloch*, s. pore.

*Schweissmittel*, s. sudorifi-

que. [sion]

*Schweisstreibend*, adj. sudo-

rique. [sion]

*Schweisstuch Christi*, s. sin-

don. [se]

*Schweizer*, s. helvétien, suis-

se. [sion]

*Schweizeret*, s. vacherie.

*Schweizerhaus*, s. chalet.

*Schweizerin*, s. suisse.

*Schweizerisch*, adj. helvé-

tien, helvétique, suisse. [sion]

*Schwelgen*, v. faire la noce,

goïfrer; s. ribote. [sion]

*Schwelgeret*, s. crapule, dé-

bauche, goïfrerie. [leux]

*Schwelgerisch*, adj. crapu-

leux. [sion]

*Schwelle*, s. pas, sablière,

seuil, solive. [sion]

*Schwellen*, v. dilater, enfler;

s. soulèvement, turgescence.

*Schwelend*, adj. turgescant.

*Schwemme*, s. abreuvoir.

*Schwemmen*, v. aiguayer.

*Schwengel*, s. palonnier, vo-

lée. [sion]

*Schwenken*, v. éviter.

*Schwenkung*, s. conversion,

évolution, manœuvre; — *en ma-*

*chen*, caracoler. [sion]

*Schwer*, adj. accablant, dif-

ficile, dur, embarrassé, épais,

grave, malaisé, gros, lourd,

massif, pesant; — *machen*,

alourdir, appesantir; — *werden*,

s'appesantir; adv. grièvement.

*Schwere*, s. corps, courbature,

gravité, grièveté, lourdeur,

pesanteur, poids. [sion]

*Schwerfällig*, adj. lourd,

massif; — *machen*, alourdir;

adv. pesamment. [sion]

*Schwerfällige*, s. lourdeur.

*Schwerfälligkeit*, s. alourdis-

sement, appesantissement, pe-

santeur. [sion]

*Schwerkraft*, s. gravitation,

schwerlich, adv. guère. [sion]

*Schwermet*, s. mélancolie,

tristesse. [sion]

*Schwermütig*, adj. mélanco-

lique, sombre, triste. [glave]

*Schwert*, s. épée, espadon.

*Schwertfeger*, s. fourbisseur.

*Schwertfisch*, s. espadon,

xiphias. [de]

*Schwertförmig*, adj. xiphoi-

de. [sion]

*Schwertlilie*, s. iris. [sion]

*Schwertlilien*, s. irisées. [sion]

*Schwerumgänglich*, adj. rê-

che. [trus]

*Schervverständlich*, adj. abs-

olument. [sion]

*Schwester*, s. sœur. [sion]

*Schwesterchen*, s. sœurlette.

*Schwestermord*, s. fratricide.

*Schwesterwärder*, s. fratri-

cide. [sion]

*Schwiegermutter*, s. belle-mère.

*Schwiegersohn*, s. beau-fils.

*Schwiegertochter*, s. belle-fille, bru. [père.]

*Schwiegervater*, s. beau-père.

*Schwiele*, s. cal, callosité, durillon.

*Schwielig*, adj. calleux.

*Schwiemel*, s. bambocheur.

*Schwierig*, adj. ardu, difficile, laborieux, malaisé, scabreux.

*Schwierigkeit*, s. accroc, difficulté, embarras, inconvénient, noué, peine, tirage, tracasserie; — *en machend*, difficilement.

*Schwimm...*, adj. natatoire.

*Schwimmen*, v. aller, flotter, nager; *auf dem Rücken* —, à la planche; *oben auf* —, sur nager; s. nage, natation.

*Schwimmer*, s. nageur.

*Schwimmkunst*, s. natation.

*Schwimmvogel*, s. palmipède.

*Schwimmweste*, s. scaphandre.

*Schwindel*, s. charlatanerie, dol, duçerie, étourdissement, vertige.

*Schwindelci*, s. tromperie.

*Schwindelig*, adj. vertigineux. [atrophie, coulure.]

*Schwinden*, v. amoindrir; s.

*Schwindler*, s. charlatan, comédien, enjoleur, faiseur, trompeur.

*Schwindlig machen*, v. étourdir.

*Schwindtsucht*, s. consomption, hect-sie, phthisie.

*Schwindtsüchtig*, adj. hectique, phthisique, poitrineux.

*Schwindtsüchtiger*, s. phthisique.

*Schwinge*, s. aile, van.

*Schwingen*, v. balancer, brandir, osciller, tourner, vaner, vibrer.

*Schwingend*, adj. oscillatoire, vibrant, vibratoire.

*Schwingung*, oscillation, pulsation, vibration; — *en machen*, osciller. [bratille.]

*Schwingungsfähig*, adj. vif.

*Schwippe*, s. verge.

*Schwirren*, v. frémir.

*Schwitzen*, v. ressuer, suer, transpirer; s. transpiration.

*Schwitzend*, adj. suant.

*Schwitzstube*, s. étuve.

*Schwören*, v. jurer, sacrer.

*Schwörer*, s. jureur. [fant.]

*Schwill*, adj. accablant, étouffant.

*Schwulst*, s. phébus.

*Schwillstig*, adj. ampoulé, boursoufflé, emphatique, enflé.

*Schwung*, s. branle, ressort, volée [serment, vœu.]

*Schwur*, s. jurement, juron.

*Scia*, s. sillage.

*Sciabola*, s. briquet, espadon, sabre; — *curva*, bancal.

*Sciabolate (dar)*, v. sabrer.

*Sciacoona*, s. guénon.

*Sciacquare*, v. alignayer, échauder, dégrasser, guéner, rincer; s. rinçage.

*Sciacquatura*, s. rinçure.

*Sciagura*, s. disgrâce, malheur.

*Sciagurato*, s. malheureux.

*Sciactalquare*, v. manger.

*Sciactalquatore*, s. gaspilleur.

*Sciabto*, adj. blême; *diventat* —, blémir.

*Sciatio*, s. châte.

*Sciato*, s. rocamboule.

*Sciatalupa*, s. chaloupe.

*Sciamaire*, v. essaïmer.

*Sciame*, s. essaïm.

*Sciamito*, s. amarante.

*Sciamo*, s. essaïm.

*Scia mpagna (vino di)*, s. champagne. [hanché.]

*Sciancato*, adj. boiteux, déformé.

*Sciarda*, s. charade.

*Sciare*, v. skier.

*Sciariotta*, s. charlotte. [pe.]

*Sciarpa*, s. cache-nez, écharpe.

*Sciatic*, adj. sciatique.

*Sciatica*, s. sclérotique.

*Sciatical*, adj. sciatique.

*Sciatico*, adj. sciatique.

*Sciencia*, s. acquis, lumière, savoir, science.

*Sciencie*, adj. conscient.

*Sciencemente*, adj. sciement.

*Scientifico*, adj. scientifique.

*Scientifical*, adj. scientifique.

*Scientifico*, adj. scientifique.

*Sciensa*, s. science.

*Sciella*, s. scille.

*Sciema*, s. gorge.

*Sciemia*, *Sciimmia*, s. singe; — *leone*, sagouin.

*Sciemiare*, v. singer.

*Sciemia*, s. singerie.

*Sciometta*, s. guenuche.

*Sciomia*, *Sciimia*, s. guénon.

*Sciimmiano*, s. simien.

*Sciimatto*, s. sapajou.

*Sciimitar*, s. ciméterre. [elas.]

*Sciimitarra*, s. ciméterre, coudeur.

*Sciindere*, v. scinder.

*Sciingere*, v. détacher.

*Sciintilla*, s. étincelle; — *d'ingegno*, blquette.

*Sciintillação*, s. étincellement, scintillation.

*Sciintillamento*, s. étincellement, scintillation.

*Sciintillant*, adj. scintillant.

*Sciintillante*, adj. étincelant, pétillant, radieux, scintillant.

*Sciintillar*, v. étinceler, pétiller, rayonner, scintiller.

*Sciintillare*, v. briller, éclairer, éclater, étinceler, flamboyer, pétiller, scintiller.

*Sciintillate*, v. scintiller.

*Sciintillation*, s. scintillation.

*Sciintillazione*, s. scintillation.

*Sciintilletta*, s. blquette.

*Sciocca*, s. bégueule.

*Sciocaggine*, s. niaiserie.

*Scioccheria*, s. incongruité.

*Sciocchezza*, s. bêtise, brioche, fadaise, fagot, naïveté, sottise, stupidité.

*Sciocco*, adj. et s. balourd, benêt, bourrique, buse, butor, nigaud, robin, saugrenu, sot, souche. [geon.]

*Scioccocone*, s. mâchoire, pi-

*Sciogliere*, v. débâcler, débrouiller, débander, dégeler, dégraser, délier, démarquer, démêler, dénouer, dépaqueter, desserrer, détacher, fondre, liquéfier; — *i cani*, découple.

*Scioglimento*, s. décomposition, dégagement, dénouement, dissolution, fonte, péripétie; — *d'imbarazzo*, débarras; — *tragico*, catastrophe.

*Sciolist*, adj. savantas.

*Sciolto*, adj. délibéré, quitte, résous.

*Scion*, s. scion. [ment.]

*Scioperatezza*, s. désœuvrement.

*Scioperato*, adj. désœuvré, fainéant, oisieux.

*Sciopero*, s. chômage, grève.

*Sciopro*, s. chômage, grève.

*Sciornare*, v. débrouiller, étaler. [détacher.]

*Sciorre*, v. découpler, délier, Sciopare, v. gaspiller.

*Scipitaggin*, s. fadeur, platitude, pauvreté.

*Scipitezza*, s. fadeur.

*Scipito*, adj. fade, insipide.

*Scirocco*, s. siroco.

*Sciroppo*, s. sirop.

*Scirrhos*, adj. squirrueux.

*Scirrhous*, adj. squirrueux.

*Scirrhus*, s. squirrhe.

*Scirro*, s. squirrhe.

*Scirroso*, adj. squirrueux.

*Sciçào*, s. scission.

*Sciçma*, s. schisme.

*Sciçmatico*, adj. et s. schismatique.

*Sciçsione*, s. scission.

*Sciçssors*, s. ciseaux.

*Sciçsura*, s. scission, sciçssure.

*Sciçssure*, s. sciçssure.

*Sciçgare*, v. essuyer.

*Sciçgatoio*, s. essuie-main, frotoir.

*Sciçpare*, v. friper, gaspiller, gâter, manger, massacrer.

*Sciçpature*, s. mange-tout.

*Sciçvolare*, v. glisser, ripier.

*Sciçlamare*, v. exclamer.

*Sciçlamazione*, s. exclamation.

*Sciçlavonian*, adj. et s. slave.

*Sciçlavonic*, adj. et s. slave.

*Sciçlerotic*, s. sclérotique.

*Sciçlerotica*, s. sclérotique.

*Sciçccare*, v. décocher.

*Sciçdare*, v. courtauder.

*Sciçdella*, s. écuelle, godet, sébile.

*Sciçdelletta*, s. palette. [det.]

*Sciçdellino*, s. bassinet, godet.

*Sciçff*, s. brocard; v. bafouer, brocarder.

*Sciçffer*, s. goguenard.

*Sciçgliera*, s. jetée. [cher.]

*Sciçglio*, s. barre, écueil, ro-

*Sciçglioso*, adj. rocheux.

*Sciçciattolo*, s. écuteuril.

*Sciçolaraccio di medicina*, s. carabin. [lier, étudiant.]

*Sciçolare*, v. écouler; s. écouler.

*Sciçlaro*, s. disciple.

*Sciçlastica*, s. scolastique.

*Sciçolastico*, adj. et s. scolastique.

*Sciçlaturo*, s. barbacane.

*Sciçlatura*, s. ripopée.

*Scold*, v. crier, gourmander, gronder, ravauder, rincer, saucer; semoncer; s. crier, gauder, gronder.

*Scolder*, s. crieur.

*Scolding*, s. et adj. crier, gronder, grognard, gronderie, grondeur, savon.

*Scoliastr*, s. scoliasse.

*Scolio*, s. scolie.

*Scolitolo*, s. saladier.

*Scollare*, v. décoller, décoller.

*Scolopendra*, s. scolopendre.

*Scoloramento*, s. étiolement.

*Scolorare*, v. déteindre, ternir.

*Scolorato*, adj. incolore.

*Scolorire*, v. décolorer, déteindre, flétrir.

*Scolorito*, adj. blafard, pâle.

*Scolpare*, v. blanchir, excuser. [ver, sculpter.]

*Scolpire*, v. écorcher, gratter.

*Scolla*, s. faction, guetier.

*Scultura*, s. sculpture.

*Scomber*, s. scombre.

*Scombro*, s. maquereau, scombre.

*Scommessa*, s. gageure, pari.

*Scommettere*, v. gager, parier.

*Scommettitore*, s. gageur.

*Scomodare*, v. embarrasser, incommoder.

*Scomodità*, s. incommodité.

*Scomodo*, adj. embarrassant, incommode. [désassortir.]

*Scompagnare*, v. déparier.

*Scompartmento*, s. case, cazier, compartiment.

*Scoppiare*, v. bousculer, brouiller, déranger, détraquer, troubler.

*Scoppiato*, adj. ébouriffé.

*Scoppiglio*, s. bouleversement, dérangement, désarroi, désordre, dispersion, embarrasement, perturbation, remue-ménage, renversement.

*Scoppire*, v. désajuster, détraquer, disloquer, résoudre.

*Scomunica*, s. excommunication. [tiser, excommunier.]

*Scomunicare*, v. anathématiser.

*Scomunicato*, adj. anathématisé. [munition.]

*Scomunicazione*, s. excommunication.

*Scomcatenato*, adj. décousu.

*Sconce*, s. bobèche.

*Sconciare*, s. confondre, déconcerter, démonter, déranger, dérégler, dérouter, désorienter, détraquer.

*Sconcerio*, s. brouillamini, dérangement, désarroi, désordre.

*Sconciare*, v. avorter, décoller, désajuster, gâter.

*Sconciatamente*, adv. gauchement.

*Sconcio*, s. débâcle.

*Sconcordanza*, s. disparater.

*Sconfessare*, v. désavouer.

*Sconfiggere*, s. déconfire, défaire.

*Sconfitta*, s. déconfiture, défaite, dérouté, échec.

*Sconginrare*, v. adjurer, conjurer, exorciser. [juration.]

*Scongiuro*, s. adjuration, conjuration.

*Sconnessione*, s. écartement.

*Sconnesso*, adj. abrupt, décousu. [naissant.]

*Sconsciente*, adj. méconnaissance.

*Sconoscenza*, s. méconnaissance. [inconnu.]

*Sconosciuto*, adj. incognito.

*Sconosciuto*, adj. irrésistible, sot. [ler, dissuader.]

*Sconsigliare*, v. déconseiller.

*Scontare*, v. escompter.

*Scontare*, v. mécontenter.

*Sconto*, s. décompte, escompte, imputation. [rencontre.]

*Scontro*, s. choc, conflit.

*Sconvenevole*, adj. inconvenant, indélicat, malséant.

*Sconvenevolezza*, s. inconvenance, indélicatesse.

*Sconveniente*, adj. déplacé, inconvenant.

*Sconvenienza*, s. inconvenance. [soulever.]

*Sconvolgere*, v. saccager.

*Sconvolgimento*, s. débâcle, saccage, soulèvement, tempête.

*Sconvolto*, adj. ébouriffé, égaré, orangeux. [der.]

*Scoop*, s. sasse; — out, évier.

*Scopare*, v. balayer, housser.

*Scopatore*, s. balayeur.

*Scoperta*, s. découverte.

*Scoperto*, s. et adj. découvert.

*Scopetta*, s. brosse, vergette.

*Scopellare*, v. brosser, épousseter.

*Scoppa*, s. but, fin, visée.

*Scoppiare*, v. craquer, crever, éclater, gronder, partir, pétiller, pouffer.

*Scoppiettare*, v. claquer, cliqueter, craquer, craqueter, crépiter, pétiller.

*Scoppiettata*, s. craquement.

*Scoppietto*, s. claquement, cliquetis, craquement, crépitation.

*Scoppio*, s. explosion.

*Scoprire*, v. déceler, déclarer, découvrir, déterrer, dévoiler, trouver; — il collo, décoller; — le peste, dépister.

*Scopritore*, s. trouveur.

*Scoraggiamento*, s. découragement. [geant.]

*Scoraggiante*, adj. décourageant.

*Scoraggiare*, v. abandonner, abattre, décourager, démoraliser, rebuter.

*Scoraggiato*, adj. abattu.

*Scoramonto*, s. désappointement; découragement.

*Scorare*, v. décourager.

*Scorbuto*, adj. et s. scorbutique.

*Scorbuto*, adj. et s. scorbutique.

*Scorbuto*, s. scorbut.

*Scorch*, v. griller, avoir.

*Scorcamento*, s. raccourcissement, rétrécissement.

*Scorcicare*, v. accourcir, écourter, raccourcir.

*Scorciato*, adj. entrepris, raccourci. [dernière partie.]

*Scorcio*, s. raccourci; fin, la

*Scordare*, v. désaccorder.

*Scordato*, adj. discord.

*Score*, v. orchestre; s. addition, vingtaine.

*Scorgere*, v. apercevoir, entrevoir, voir. [scorie.]

*Scoria*, s. laitier, mâchefer.

*Scorification*, s. scorification.

*Scorificazione*, s. scorification.

*Scorify*, v. scorfier.

*Scorn*, s. dédain; treat with —, conspuer.

*Scornare*, v. écorner.

*Scornful*, adj. dédaigneux, méprisant; moqueur.

*Scornicare*, v. chantourner.

*Scoronare*, v. découronner.

*Scorper*, s. échoppe.

*Scorpion*, s. scorpion.

*Scorabbiarsi*, v. enrager.

*Scorazzare*, v. marauder.

*Scorrante*, adj. courant.

*Scorrere*, v. couler, couir, découler, écouler, glisser, ruisseler; — con lentezza, filer; — indietro, refluer; s. coulée.

*Scorreria*, s. descente, incur-sion, maraude, razzia.

*Scorretto*, adj. incoûré.

*Scorrevole*, adj. coulant.

*Scorrectione*, s. incorrection.

*Scorribanda*, s. maraude.

*Scorrimento*, s. écoulement.

*Scorta*, s. conduite, escorte.

*Scortare*, v. accourir, conduire, convoier, escorter.

*Scortecciare*, v. dénuder, écorcher.

*Scortese*, adj. agreste, désobligeant, discourtois, impoli, incivil, malhonnête.

*Scortesia*, s. brusquerie, désobligeance, impolitesse, sécheresse; aver —, désobliger.

*Scorticare*, v. dénuder, dépouiller, écorcher, érafler, étriller, rançonner.

*Scorticatore*, s. écorcheur, rançonneur; — di bestie, équar-risseur.

*Scorticatura*, s. écorchure.

*Scorticheria*, s. écorcherie.

*Scortichino*, s. écorcheur.

*Scorza*, s. coque, écorce, pe-lure.

*Scorzale*, adj. cortical.

*Scorzare*, v. écorcher, peler.

*Scorza*, s. scotie.

*Scorzonera*, s. scorzonère.

*Scoscendersi*, v. ébouler, écouler.

*Scoscendimento*, s. éboulement, écoulement.

*Scosceso*, adj. abrupt, escarpé.

*Scossa*, s. branle, brèche, cahot, choc, commotion, ébranlement, saccade, secouement, secousse, soubresaut.

*Scostare*, v. écarter, éloigner; scostarsi dalla riva, dériver.

*Scoti*, s. écossais; — free, gratis.

*Scotch*, adj. écossais  
*Scotch bean*, s. fève.  
*Scotchman*, s. écossais.  
*Scotch mist*, s. brume.  
*Scotia*, s. scotie.  
*Scotta*, s. écoute.  
*Scottare*, v. brûler.  
*Scottatura*, s. brûlure.  
*Scottish*, adj. écossais.  
*Scotto*, s. écot.  
*Soundrel*, s. drôle, faquin,  
 gredin, marouffe, scélérat.  
*Soundrelism*, s. faquinerie,  
 scélération.  
*Scour*, v. dégorger, dégrais-  
 ser, dévoyer, écurer; — *with*  
*sand*, sablonner.  
*Scourer*, s. dégraisseur.  
*Scourge*, s. féau; — *with* sa-  
 tire, éreinter.  
*Scouring*, s. nettoyage.  
*Scout*, v. bafouer, conspuer;  
 s. éclaireur. [terrer].  
*Scovacciare*, v. dénicher, dé-  
 scouler.  
*Scovel*, s. écouvillon.  
*Scoverchiare*, v. découvrir.  
*Scovolare*, v. écouvillonner.  
*Scovolo*, s. écouvillon.  
*Scowl*, s. frognement.  
*Scotese*, adj. et s. écossais.  
*Scottonare*, v. dérouiller.  
*Scranna*, s. siège. [ton].  
*Scrap*, s. brin, reste, roga-  
 tisse, ripier; — *together*, ra-  
 masser; s. affaire, borbier,  
 nasse; *to be in a* —, être dans  
 le pétrin.  
*Scrape*, s. décrotoir, grat-  
 toir, racleur, racleur, ratissoir,  
 rippe. [ge, ratisseur].  
*Scraping*, s. racleur, ratisse-  
 ment.  
*Scratch*, v. barrer, égrati-  
 gner, érafler, gratter, griffer;  
*to* — *again*, regratter; *to* —  
*the face of*, dévager; *to* —  
*out*, raturer; s. égratignure,  
 éraflure.  
*Scratchings*, s. cretons.  
*Scrawl*, v. barbouiller, gri-  
 bouiller, griffonner; s. barbouil-  
 lage, gribouillage, griffonnage,  
 patataffe.  
*Scrawler*, s. griffonneur.  
*Screditare*, v. déconsidérer,  
 décréditer, dénier, diffamer.  
*Screaking*, adj. strident.  
*Scream*, v. crier, trompeter,  
 vociférer.  
*Screen*, s. abat-vent, abri-  
 vert, brise-vent, claie, écran,  
 garde-vue, paravent, rideau; v.  
 abriter, cacher, soustraire.  
*Screen-door*, s. contre-porte.  
*Screpolare*, v. crevasser, éclat-  
 ter, féler, fendiller, fendre, lé-  
 zarder; — *si*, se lézarder.  
*Screpolato*, adj. crevassé, fé-  
 lé, lézardé.  
*Screpolatura*, s. crevasse,  
 fente, gerçure, lézarde.  
*Screpolo*, s. crevasse, fente,  
 gerçure.  
*Screw*, s. cheval, écrou, hé-  
 lice, rosse, vis; v. opprimer,  
 pressurer, serrer, tarauder, tor-  
 dre, visser.  
*Screw-driver*, s. tournevis.

*Screwing*, s. vissage.  
*Screw-jack*, s. cric.  
*Screw-nut*, s. écrou.  
*Screw-ring*, s. piton.  
*Screw-tap*, s. taraud.  
*Screziare*, v. bigarrer, jas-  
 per, panacher; — *disordinata-*  
*mente*, barioler; *screziarsi*, pa-  
 nacher.  
*Screziato*, adj. panaché; —  
*disordinatamente*, bariolé.  
*Screziatura*, s. bigarrure,  
 jaspure, rayure.  
*Screzio*, s. bariolage, bigar-  
 nure.  
*Scriba*, s. scribe.  
*Scribacchiare*, v. écrire.  
*Scribacchino*, s. écrivain.  
*Scribble*, s. barbouillage, gri-  
 bouillage, griffonnage; v. écri-  
 vailler, gribouiller, griffonner,  
 paperasser.  
*Scribbler*, s. barbouilleur,  
 écrivain, folliculaire, grif-  
 fonneur, grimaud, regratter.  
*Scribbling-paper*, s. brouil-  
 lon.  
*Scribe*, s. scribe.  
*Scrichiolare*, v. cliqueter,  
 craquer. [craquement].  
*Scrichiolata*, s. cliquetis.  
*Scrignetto*, s. layette.  
*Scrigno*, s. basse, coffret,  
 écrin. [veze, courbé].  
*Scrignuto*, adj. bossu, con-  
 cerné.  
*Scriminatura*, s. rale, sépa-  
 ration des cheveux. [veze].  
*Scrinare*, v. dénouer les che-  
 veux.  
*Scrinato*, adj. échevelé.  
*Scrip*, s. certificat, écrit, pa-  
 netière.  
*Scriptural*, adj. scriptural.  
*Scripture*, s. écriture.  
*Scritta*, s. contrat de maria-  
 ge, inscription, obligation, piè-  
 ce d'écriture.  
*Scritto*, s. écrit, écriture;  
 adj. écrit, rayé. [re].  
*Scrittoio*, s. bureau, écritoi-  
 re.  
*Scrittore*, s. écrivain, écri-  
 vailler, griffonneur.  
*Scrittore*, s. auteur, écrivain.  
*Scrittorello*, s. grimaud.  
*Scrittoria*, s. bureau.  
*Scrittura*, s. écrit, écriture,  
 partie; *la sacra* —, Écriture;  
 — *drammatica*, pièce.  
*Scritturale*, adj. scriptural.  
*Scrivanaccio*, s. écrivain, écri-  
 vailler, griffonneur.  
*Scrivania*, s. secrétaire.  
*Scrivano*, s. clerc, copiste,  
 écrivain, scribe, teneur de li-  
 vres. [ture].  
*Scrivere*, v. écrire; s. écri-  
 vailler.  
*Scroccare*, v. écornifler, es-  
 croquer, flouer, friponner.  
*Scrocco*, s. écorniflerie, es-  
 croc, escroquerie.  
*Scroccone*, s. aigrefin, écorni-  
 fleur, escroc, grec, parasite.  
*Scrofa*, s. cochon, écrouelle,  
 truie.  
*Scrofolaria*, s. scrofulaire.  
*Scrofole*, s. écrouelles, scro-  
 fules. [fuleux].  
*Scrofoloso*, adj. et s. scro-  
 fuleux.  
*Scrofula*, s. scrofule.  
*Scrofularia*, s. scrofulaire.

*Scrofulous*, adj. scrofuleux.  
*Scrogiolare*, v. craquer.  
*Scroliamento*, s. hochement,  
 secouement, secousse.  
*Scrollare*, v. hocher; bran-  
 ler, ébranler, secouer.  
*Scrollo*, s. branlement, se-  
 couement, secousse.  
*Scrosciare*, v. craquer, cro-  
 quer, éclater; *che scroscia sol-*  
*to i denti*, croquant.  
*Scrostare*, v. écorcher.  
*Scrub*, v. frotter.  
*Scrubby wig*, s. tignasse.  
*Scrunch*, v. croquer.  
*Scruple*, s. scrupule.  
*Scrupolo*, s. doute, scrupule.  
*Scrupoloso*, adj. conscien-  
 cieux, méticuleux, minutieux,  
 scrupuleux.  
*Scrupulosity*, s. scrupule.  
*Scrupulous*, adj. scrupuleux,  
 timoré.  
*Scrupulousness*, s. scrupule.  
*Scrutare*, v. examiner, scru-  
 ter.  
*Scrutatore*, s. inquisiteur,  
 scrutateur. [tiner].  
*Scrutinare*, v. fureter, scru-  
 ter.  
*Scrutinere*, s. scrutateur.  
*Scrutining*, adj. inquisiteur.  
*Scrutinio*, s. scrutin. [ter].  
*Scrutinize*, v. examiner, scru-  
 ter.  
*Scrutinize*, s. scrutateur.  
*Scrutinizing*, adj. scruta-  
 teur.  
*Scuire*, v. découdre.  
*Sculto*, adj. décousu; *lo* —,  
 décousure.  
*Scuderia*, s. écurie. [rondelle].  
*Scudetto*, s. écusson, platine.  
*Scudiere*, s. écuyer.  
*Scudisciare*, v. fouetter,  
 housiner.  
*Scudiscio*, s. crayache, hous-  
 sine. [son].  
*Scudo*, s. bouclier,écu,écus-  
 son.  
*Scuffle*, s. chamaille, lutte,  
 mêlée, rixe; v. se battre, se  
 chamaille, se quereller.  
*Scuffler*, s. lutteur.  
*Sculacciare*, v. fesser.  
*Sculacciata*, s. fessée.  
*Sculk*, v. se blottir.  
*Scullion*, s. marmiteur, souil-  
 lon. [teur].  
*Sculptor*, s. ciseleur, sculp-  
 teur.  
*Sculptural*, adj. sculptural.  
*Sculpture*, s. sculpture; v.  
 sculpter.  
*Sculptured*, adj. sculpté.  
*Sculptore*, adj. sculptural.  
*Scullore*, s. sculpteur.  
*Scultura*, s. sculpture.  
*Scum*, s. chiasse, écume,  
 rebut; v. écumer.  
*Scummer*, s. écumeur.  
*Scuoiare*, v. égarer, égarer,  
 égarer, égarer; s. égarer, égarer.  
*Scuoiato*, s. égaré.  
*Scuola*, s. apprentissage,  
 école, quartier; — *di canto*,  
 maîtrise; *compagno di* —, con-  
 disciple.  
*Scuotere*, v. branler, cahot-  
 ter, ébranler, hocher, houspiller,  
 secouer.  
*Scuotimento*, s. ébranlement.

Scupper, s. dalot.  
 Scupper hole, s. dalot.  
 Scurcino, s. hachette.  
 Scure, s. cognée, merlin.  
 Scurf, s. pellicule, teigne.  
 Scurfy, adj. teigneux.  
 Scuriatello, s. mèche.  
 Scursciare, v. vergeter.  
 Scuro, adj. brun, foncé, obscur, sombre.  
 Scurrility, s. grossièreté.  
 Scurvy, s. scorbut; adj. scorbutique, teigneux.  
 Scusa, s. alibiforain, défaite, échappatoire, excuse, manteau.  
 Scusabile, adj. excusable.  
 Scusare, v. excuser, pardonner.  
 Scutcheon, s. écusson, plaque.  
 Sdsbitarsi, s. s'acquitter, se libérer.  
 Sdegnante, adj. dédaigneux.  
 Sdegnare, v. dédaigner, mépriser, révolter. [rancune.  
 Sdegno, s. dédain, dépit.  
 Sdentare, v. édentier.  
 Sdentati, s. édenté.  
 Sdentato, adj. et s. brèche-dent, édenté. [cereux, fade.  
 Sdotinato, adj. affecté, doué.  
 Sdruciolamento, s. glissade, trébuchement.  
 Sdruciolare, v. couler, dégringoler, glisser, ripper; to —, dégringolade.  
 Sdruciolevole, adj. glissant.  
 Sdruciole, s. glissade, glissade.  
 Sdrucio, s. décousure.  
 Sdrucito, adj. décousu, fendu, râpé.  
 Se, pron. et conj. leur, on, se; si; — no, autrement, sinon; — non, sinon.  
 Se, pron. se, soi; da — a —, à part soi.  
 Sea, interj. soit, va.  
 Sea, s. lame, mer, vague; adj. marin, maritime.  
 Sea calf, s. phoque.  
 Sea coast, s. côte.  
 Sea cray-fish, s. langouste.  
 Sea-eagle, s. oiseau.  
 Sea-eel, s. congre.  
 Sea-farer, s. marin.  
 Seafaring, adj. navigateur.  
 Sea-gull, s. goéland.  
 Sea-horse, s. hippocampe, morse.  
 Seal, s. cachet, phoque, sceau, scellé; v. cacheter, étalonner, plomber, sceller.  
 Sealer, s. plombier, scelleur.  
 Seam, s. couture; v. coudre.  
 Sea-man, s. manoeuvrier, marin, matelot.  
 Sea-mark, s. amers.  
 Sea-mew, s. mouette.  
 Seam rent, s. décousure.  
 Seamster, s. couturier.  
 Seamstress, s. couseuse, couturière, lingère.  
 Sea-piece, s. marine.  
 Sea-raven, s. cormoran.  
 Search, s. perquisition, quête, recherche, visite; v. commander, fouiller, quêter; —

again, rechercher; — out, fureter.  
 Searcher, s. scrutateur.  
 Searching, adj. inquisiteur, investigateur, scrutateur.  
 Sea-room, s. le large; take —, allarguer.  
 Sea-rover, s. écumeur.  
 Sea-service, s. marine.  
 Sea-shore, s. côte, littoral, rivage. [côte.  
 Sea-side, s. bord de la mer.  
 Season, s. saison, temps; v. aguerrir, assaisonner, endurcir, sécher; to — with verjuice, verjuter; to — with vinegar, vinaigrer; to — with wine, aviner.  
 Seasonable, adj. à propos.  
 Seasonably, adv. opportunément.  
 Seasoner, s. assaisonnement.  
 Seasoning, s. assaisonnement.  
 Sea-star, s. étoile de mer.  
 Sea-swallow, s. goélette.  
 Seat, s. assiette, banquette, chef-lieu, lunette, place, séance, sellette, siège; v. assoier, placer, situer.  
 Seated, adj. sis.  
 Sea unicorn, s. narval.  
 Sea urchin, s. oursin.  
 Sea view, s. marine.  
 Sea-water, s. onde.  
 Sebaceo, adj. sébacé.  
 Sebaceous, adj. sébacé.  
 Sebene, adv. encore.  
 Sebe, s. claie, échallier, haie, palissade.  
 Sebo, s. graisse, suif; vendador de velas de —, chandelier.  
 Secabile, adj. sécable.  
 Secadero, s. séchoir.  
 Secamente, adv. sèchement.  
 Secansa, s. séquence.  
 Secant, s. sécante. [cante.  
 Secante, adj. siccatif; s. interj.  
 Secar, v. essuyer, faner, ressuier, sécher, tarir; — al humo, bou-ner.  
 Secca, s. écuil, sec, séchage, sécheresse.  
 Seccabile, adj. tarissable.  
 Seccaggine, s. annui, sécheresse.  
 Seccamente, adv. sèchement.  
 Seccante, adj. et s. fatigant, rabâcheur, siccatif.  
 Sección, s. section.  
 Seccar, v. boucaner, brûler, dessécher, épuiser, essuyer, faner, flétrir, sécher, tarir.  
 Seccare, v. boucaner, dessécher, ennuyer, faner, flétrir, relancer.  
 Seccatoio, s. séchoir.  
 Seccatore, adj. embêtant, fâcheux, obsesseur, ressauteur.  
 Seccchezza, s. aridité, séchage, sécheresse.  
 Seccitia, s. seau, seille.  
 Seccio, s. seau.  
 Seccia, s. chaume, éteule.  
 Sección, s. section. [sec.  
 Secco, adj. et s. aride, raide.  
 Seccura, s. sec, siccité.  
 Seceder, s. scissionnaire.  
 Seceding, adj. scissionnaire.

Secern, v. sécréter.  
 Secesión, s. sécession. [sion.  
 Secession, s. sécession, scission.  
 Secessione, s. sécession.  
 Secesso, s. sécession.  
 Sech, s. sec.  
 Sechs, adj. six.  
 Sechseck, s. hexagone.  
 Sechseckig, adj. hexagone.  
 Sechsfach, adj. sextuple.  
 Sechsfache, s. sextuple.  
 Sechsfältig, adj. sextuple.  
 Sechsfach, s. hexaèdre. [me.  
 Sechste, adj. et s. six, sixième.  
 Sechstel, s. sixième.  
 Sechstens, adv. sexto.  
 Sechzehnte, adj. et s. seize.  
 Sechzehnte, adj. et s. seize, seizième.  
 Sechzehntel, s. seizième.  
 Sechzehntens, adv. seizièmement.  
 Sechszehngestroph, s. sizain.  
 Sechzig, adj. et s. soixante.  
 Sechziger, s. sexagénaire.  
 Sechzigste, adj. soixante, soixantième.  
 Sechzigstel, s. soixantième.  
 Sechzigjährig, adj. sexagénaire.  
 Seckel, s. sicle.  
 Seclude, v. chamber; ex-closure, renfermer, séparer.  
 Seco, adj. aride, désobligeant, hâve, sec.  
 Scolare, adj. et s. laïque, séculaire, séculier, temporel.  
 Secolarizzare, v. séculariser.  
 Secolarizzazione, s. sécularisation.  
 Secolo, s. siècle.  
 Second, adj. et s. autre, deux, deuxième, second, seconde, sosie; v. seconder, soutenir. [dement.  
 Secondamente, adv. seconder, v. aider, condescendre, seconder.  
 Secondariamente, adv. deuxièmement.  
 Secondario, adj. secondaire.  
 Secondary, adj. secondaire.  
 Second gate, s. contre-porte.  
 Secondino, s. guichetier.  
 Secondly, adv. deuxièmement, secondement, secundo.  
 Secondo, adj. et s. deux, deuxième, second, seconde, secundo, selon, suivant; — che, comme, fur.  
 Sección, s. sécrétion.  
 Sección, s. sécrétion.  
 Seccrey, s. discrétion, secret; affectation of —, cachotterie; violat —, trahir.  
 Secret, s. et adj. confidence, dérobé, furtif, pot aux roses, secret, souterrain, ténébreux.  
 Secretamente, adv. sourdement, sourdine.  
 Secretar, v. sécréter.  
 Secretaria, s. bureau, secrétairerie, secrétariat.  
 Secretaria, s. secrétaire.  
 Secretariato, s. secrétariat.  
 Secretario, s. secrétaire.  
 Secretary, s. secrétaire.  
 Secretary-bird, s. secrétaire.



*Secretaryship*, s. secrétariat.  
*Secretary's office*, s. secrétairerie, secrétariat.  
*Secrete*, v. secréter.  
*Secretillo*, s. cachotterie.  
*Secreting*, s. secréteur.  
*Secretion*, s. sécrétion.  
*Secretista*, s. cachottier.  
*Secretly*, adv. secret; sourdement, sourdine, sous main.  
*Secreto*, adj. et s. clandestin, dérobé, intérieur, pot aux roses, secret, sommier, souterrain; en —, sous main, tapinois.  
*Secretor*, adj. secréteur.  
*Secretore*, s. secréteur.  
*Secretorio*, s. et adj. secréteur, secrétoire.  
*Secretary*, s. et adj. secréteur, secrétoire.  
*Secrezione*, s. sécrétion.  
*Sect*, s. secte.  
*Secta*, s. secte.  
*Sectarian*, s. sectaire.  
*Sectario*, s. disciple, sectaire, sectateur, séide  
*Sectary*, s. sectaire.  
*Sectator*, s. sectateur.  
*Section*, s. coupe, section.  
*Sector*, s. secteur.  
*Secuar*, s. sectateur, suppôt.  
*Secuestración*, s. séquestration.  
*Secuestrador*, s. saisissant.  
*Secuestrar*, v. saisir, séquestrer.  
*Secuestro*, s. saisie, séquestration, séquestre.  
*Secular*, adj. laïque, séculaire, séculier; *vida* —, siècle.  
*Secularidad*, s. sécularité.  
*Secularidade*, s. sécularité.  
*Secularità*, s. sécularité.  
*Secularity*, s. sécularité.  
*Secularização*, s. sécularisation. [sation].  
*Secularización*, s. séculariser.  
*Secularizar*, v. séculariser.  
*Secularization*, s. sécularisation.  
*Secularize*, v. séculariser.  
*Seculo*, s. siècle. [vir].  
*Secundar*, v. seconder, seconder; *Secundariamente*, adv. deuxièmement, secondement.  
*Secundario*, adj. secondaire, subalterne.  
*Secura*, s. sécheresse.  
*Secure*, s. et adj. assuré, sauf, sûr; v. assurer, garantir, mitonner.  
*Securely*, adv. sûrement.  
*Secureness*, s. sécurité.  
*Security*, s. assurance, caution, cautionnement, couverture, garantie, nantissement, répendant, sécurité, sûreté.  
*Sed*, s. faim, semaille, soif; — *extraordinaria*, altération; *causar* —, altérer.  
*Seda*, s. soie; — *crua*, soie grège; — *crua*, soie grège; *commercio de —*, soierie; *fabrica de —*, soierie; *façadas de —*, soierie; *pl.* soierie.  
*Sedal*, s. sétou; — *de zapatero*, ligneul.

*Sedan-chair*, s. chaise.  
*Sedano*, s. ache, céleri. [bre].  
*Sedate*, adj. posé, rangé, so-  
*Sedately*, adv. posément.  
*Sedative*, adj. sédatif.  
*Sedativo*, adj. sédatif.  
*Sedativsatz*, s. borlique.  
*Sede*, s. soif; — *ardente*, altération; *causar* —, altérer.  
*Séde*, s. feu, foyer, siège; *ter a sua* —, siège.  
*Sedeiro*, s. affinoir, carde.  
*Sedinho*, s. sétou.  
*Sedentario*, adj. sédentaire.  
*Sedentary*, adj. sédentaire.  
*Sedere*, v. a. seoir, seoir, siéger; *far* —, asseoir; — *pontefice o vescovo*, siéger; — *sul trono*, trôner; s. cul; *che cammina col —*, cul-de-jatte.  
*Sedertia*, s. soierie.  
*Sedesformat*, s. in-seize.  
*Sedia*, s. chaise, siège; — *a braccioli*, fauteuil. — *chiusa*, stalle; — *a due parti*, causeuse; — *di ripiegarsi*, pliant.  
*Sedição*, s. embrasement, incendie, mutinerie, orage, sédition.  
*Sedicente*, adj. soi-disant.  
*Sedicesimo*, adj. seize, seizième; in —, in-seize.  
*Sedici*, s. et adj. seize.  
*Sedición*, s. mutinerie, sédition, tempête.  
*Sedicioso*, s. émeutier, factieux, incendiaire, mutin, remuant, révolté, séditieux.  
*Sedico*, adj. rocooc, suranné.  
*Sediglia*, s. cédille.  
*Sedile*, s. siège; — *mobile*, strapontin.  
*Sediment*, s. sédiment.  
*Sedimentar*, adj. sédimentaire. [taire].  
*Sedimentario*, s. sédimentaire.  
*Sedimentary*, adj. sédimentaire.  
*Sedimento*, s. dépôt, gravier, marc, sédiment; *far* —, déposer.  
*Sedition*, s. mutinerie, sédition.  
*Seditious*, adj. mutin, séditieux.  
*Sedizione*, s. attroupement, émeute, jacquerie, mutinerie, remuement, révolte, sédition, trouble.  
*Sedizioso*, adj. factieux, mutin, remuant, révolté, turbulent.  
*Sedo*, s. joubarbe.  
*Sedoso*, adj. soyeux.  
*Sedução*, s. allèchement, amorce, séduction.  
*Seducción*, s. séduction.  
*Seduca*, v. embaucher, séduire.  
*Seducement*, s. séduction.  
*Seducente*, adj. séduisant.  
*Seducer*, s. séducteur.  
*Seducing*, adj. séducteur.  
*Seducir*, v. corrompre, débaucher, décevoir, embabouiner, enchanter, enjôler, gagner, séduire.  
*Seduction*, s. séduction.

*Seductive*, adj. séducteur, séduisant.  
*Seductor*, adj. séduisant.  
*Seductivo*, adj. et s. agaçant, alléchant, enchanteur, enjôleur, entraînant, flatteur, piquant, séducteur, séduisant.  
*Sedurra*, v. corrompre, décevoir, enchanter, fasciner, séduire, suborner.  
*Seduta*, s. séance, tenue.  
*Seduttore*, s. séducteur.  
*SeduZIONE*, s. appas, entraînement, séduction, subornation.  
*Seduzir*, v. allécher, amorcer, corrompre, décevoir, enchanter, enjôler, ensorceler, gagner, piper, ravir, séduire, suborner, tenter. [onde].  
*See*, s. eau; lac, large, mer.  
*See*, v. voir; to — *again*, re-voir; to — *imperfectly*, entre-voir; to — *out*, reconduire; to — *through*, pénétrer; *to be seen*, se montrer; s. siège; *the Holy —*, le Saint Siège. [que].  
*See...*, adj. marin, océanique.  
*See-adler*, s. orfraise.  
*Seebarbe*, s. mulet.  
*Seebrassen*, s. spare.  
*Seed*, s. germe, graine, semence; v. grener.  
*Seed corn*, s. semence.  
*Seedienst*, s. marine.  
*Seed-lip*, s. sémoir.  
*Seed-lop*, s. sémoir. [mis].  
*Seed-plot*, s. pépinière, ve.  
*Seedrache*, s. vive.  
*Seed-time*, s. semaille.  
*Seed-trade*, s. grènerie.  
*Seedy*, adj. lâpé. [teur].  
*Seefahrer*, s. marin, navigateur.  
*Seefische*, s. marée.  
*Seegatt*, s. passe.  
*Seegegend*, s. parage.  
*Seegras*, s. varech. [te].  
*Seehenschrecke*, s. langoustine.  
*Seetigel*, s. oursin.  
*Seeing*, adj. voyant, vu; — *out*, reconduite; — *that*, attendant, puisque.  
*Seek*, v. affecter, briguer, chercher, fouiller.  
*Seeker*, s. chercheur.  
*Seekrebs*, s. homard.  
*Seeküste*, s. rivage.  
*Seele*, s. âme; *abgeschiedene* —, ombre.  
*Seelen...*, adj. mental.  
*Seelenamt*, s. service.  
*Seelenforscher*, s. psychologue. [d'âme].  
*Seelengröße*, s. grandeur.  
*Seelenkampf*, s. combat.  
*Seelenkempfer*, s. psychologue.  
*Seelenlehre*, s. psychologie.  
*Seelenmesse*, s. obit.  
*Seelenmessenregister*, s. obituaire.  
*Seelenruhe*, s. paix, quiétude.  
*Seelsorger*, s. confesseur, pasteur. [pathique].  
*Seelenverwandt*, adj. sym-  
*Seelenwanderung*, s. métempsychose. [semble].  
*Seem*, v. sembler; *seems*, il

*Seemacht*, s. marine.  
*Seemann*, s. manoeuvrier, marin, navigateur.  
*Seeming*, s. semblant.  
*Seemly*, adj. séant.  
*Seenesseln*, s. acalèphes.  
*Seenymphe*, s. néréide.  
*Seepferd*, s. morse. [pe.  
*Seepferdchen*, s. hippocampe.  
*Seepolyp*, s. poulpe.  
*Seer*, s. voyant.  
*Seerabe*, s. nigaud.  
*Seeraub treiben*, v. pirater.  
*Seeräuber*, s. boucanier, écumeur, forban, pirate.  
*Seeräuberet*, s. piraterie.  
*Seereise*, s. passage.  
*Seerose*, s. népouphar.  
*Seesaw*, s. bascule; v. basculer.  
*Seeschade*, s. sinistre.  
*Seeschaden*, s. avarie.  
*Seespalter*, s. taille mer.  
*Seestern*, s. étoile de mer.  
*Seestrich*, s. parage.  
*Seestück*, s. marine.  
*Seunglück*, s. sinistre.  
*Seewesen*, s. marine.  
*Seetoll*, s. tonnage.  
*Sega*, s. scie; — *meccanica*, scierie.  
*Segador*, s. acôteur, faucheur, fleur, moissonneur, scieur; — *de mieses*, aoûturon.  
*Segala*, s. seigle.  
*Segale*, s. seigle; — *cornuta*, seigle ergoté.  
*Segalegno*, s. ergot.  
*Segamento*, s. coupe, sciage.  
*Segar*, v. faucher, moissonner, scier; *tornar a* —, refaucher.  
*Segare*, v. couper, débiter, faucher; scler, tailler; — *per il lungo*, refendre.  
*Segatore*, s. scieur.  
*Segatura*, s. sciage, sciure.  
*Segavene*, s. rançonneur.  
*Segatón*, s. fauchaison.  
*Sege*, s. voiture.  
*Segeiro*, s. carrossier.  
*Segel*, s. voile; *verechen mit* —, voiler.  
*Segelfertig*, adj. en partance; — *machen*, appareiller.  
*Segelleine*, s. écoute.  
*Segelleinnand*, s. rondelette.  
*Segelmacher*, s. voilier.  
*Segelmacherei*, s. voilerie.  
*Segelmanufaktur*, s. voilerie.  
*Segelmeister*, s. voilier.  
*Segeln*, v. aller, singler, faire voile, naviguer, siller, voguer.  
*Segeltange*, s. vergue.  
*Segelwerk*, s. agrès, voilure.  
*Segen*, s. accroissement, bénédiction.  
*Seggetta*, s. selle.  
*Seggio*, s. chaise, siège.  
*Seggiola*, s. siège.  
*Seggiolone*, s. fauteuil; *sorta di* — *a cuscini*, bergère.  
*Seggiuolo*, s. chaise.  
*Seglar*, adj. et s. séculier.  
*Segler*, s. marinier, voilier.  
*Segment*, s. segment.  
*Segmento*, s. segment.

*Segnalare*, v. citer, désigner, signaler.  
*Segnalato*, adj. signalé.  
*Segnale*, s. amers, bouée, enseigne, repère, signal, signal.  
*Segnare*, v. délimiter, marquer, noter, rouanner, signer; — *il confine*, aborder; — *con virgolette*, guillemeter.  
*Segnalamente*, *a dv.* nommément, notamment.  
*Segnatoio*, s. griffe.  
*Segnatura*, s. seing, signature; — *privata*, sous-seing.  
*Segnen*, v. bénir; *wieder* —, rebénir.  
*Segno*, s. but, enseigne, linéament, marque, repère, signe, signal, trace, trait; — *di confusione*, meurtrissure; — *del meno*, moins; — *dato col tamburo*, berloque; — *posto vicino agli scogli ed alle secche per avviso de naviganti*, balise; *torre il* —, démarquer.  
*Sego*, s. suif.  
*Segoon*, s. seconde.  
*Segredar*, v. chuchoter.  
*Segredinho*, s. cachotterie.  
*Segredista*, s. cachottier, chuchoteur.  
*Segredo*, s. secret; — *de um negocio*, pot aux roses; *em* —, sous main.  
*Segregação*, s. ségrégation.  
*Segregacion*, s. ségrégation.  
*Segregamento*, s. ségrégation.  
*Segregar*, v. secréter, séparer.  
*Segregation*, s. ségrégation.  
*Segreta*, s. cachot, oubliettes.  
*Segretariato*, s. secrétariat.  
*Segretario*, s. secrétaire.  
*Segreteria*, s. secrétairerie, secrétariat.  
*Segreto*, s. et adj. cachotterie, clandestin, dérobé, occulte, pot aux roses, secret; *tener* —, celer, enterrer.  
*Seгуасе*, s. sectateur.  
*Seguente*, adj. suivant.  
*Segugio*, s. limier.  
*Seguida*, s. suite; *de* —, de suite, tôt, tout de suite; *em* —, ensuite, sur coup; *em* —, ensuite.  
*Seguido*, adj. suivi, uni.  
*Seguimento*, s. suite.  
*Seguimiento*, s. poursuite.  
*Seguinte*, adj. suivant.  
*Seguir*, v. embrasser, suivre, épouser, longer, poursuivre, suivre; — *de cerca*, talonner; — *de perto*, serrer, talonner; — *a pista*, dépister; *que segue*, suivant; *a* —, de suite, sur coup.  
*Seguire*, v. suivre, suivre.  
*Seguito*, s. conséquence, suite, train; *al* —, à la suite; *di* —, d'affilée, de suite; *in* —, ensuite. [suivant.  
*Segun*, prep. dans, selon.  
*Segunda*, s. seconde.  
*Segunda-feira*, s. lundi.  
*Segundamente*, adv. secundo.

*Segunda-porta*, s. contre-porte.  
*Segundo*, prep., adj. et s. à, dans, deux, deuxième, en, par, puiné, second, selon, suivant; *segunda vez*, bis; — *o costume*, à l'ordinaire; — *que*, comme.  
*Segundo*, s. cadet.  
*Segur*, s. hache.  
*Segurado*, s. assuré.  
*Segurador*, s. assureur.  
*Seguramente*, adv. assurément, bien entendu, en vérité, sûrement.  
*Segurança*, s. assurance, raffermissement, sécurité, sûreté.  
*Segurar*, v. amarrer, assujettir, assurer, nantir, raccrocher, ramer, retenir, soutenir, tenir; — *se no jogo*, carotter.  
*Segurelha*, s. sarriette.  
*Seguridade*, s. affermissement, assurance, nantissement, raffermissement, sécurité, sûreté.  
*Seguro*, s. et adj. assurance, assuré, certain, décidé, ferme, repos, sûr; *compania de* —, assurance; *de* —, à coup sûr.  
*Seh...*, adj. optique.  
*Sehen*, v. voir; *flüchtig* —, entrevoir; *in das gesicht* —, envisager; *nur halb* —, entrevoir; *undeutlich* —, entrevoir; s. vision, vue; — *von farben*, berlue.  
*Sehend*, adj. voyant.  
*Seher*, s. devin, prophète, voyant. [phétesse.  
*Seherin*, s. devineresse, prophète.  
*Sehkunde*, s. optique.  
*Sehloch*, s. regard.  
*Sehne*, s. sous-tendante, tendon.  
*Sehnen*, v. soupirer; s. aspiration; — *gehörig*, apnévrotique. [nerveux, tendineux.  
*Sehnig*, adj. apnévrotique.  
*Sehnsucht*, s. désir, passion.  
*Sehnsüchtig*, adj. impatient.  
*Sehr* adv. beaucoup, fort, tant, tellement, très, trop.  
*Sei*, adv. soit.  
*Sei*, adj. et s. six.  
*Seicht*, adj. et adv. futile, guilleret, plat, platement, superficiel. [tude.  
*Seichtheit*, s. futilité, platité.  
*Seid*, s. séide.  
*Seide*, s. quenouille, séide, soie, soierie; *rohe* —, soie grège.  
*Seideartig*, adj. soyeux.  
*Seideglänzend*, adj. soyeux.  
*Seidel* (grosses), s. canette.  
*Seidelbast* (rispiger), s. garou.  
*Seiden*, adj. soyeux.  
*Seiden...* adj. satiné.  
*Seidenband* (schmales), s. faveur.  
*Seidenbau*, s. sériciculture.  
*Seidenbau...* adj. séricicole.  
*Seidenbereiter*, s. appareilleur.  
*Seidenhandel*, s. soierie.  
*Seidenmanufaktur*, s. soierie.

Seidenquästchen, s. freiluche,  
Seidenraupe, s. ver à soie.  
Seidenraupengespinnst, s.  
côcon.  
Seiden spitze, s. blonde.  
Seidenstickerei, s. tapisse-  
rie. [faïlle].  
Seidenstoff (flandrischer), s.  
Seldenuweich, adj. soyeux.  
Seidenwurm, s. ver à soie.  
Seidenzeug, s. foulard, pou  
de soie, soierie.  
Seidenzücht, s. sériciculture.  
Seife, s. savon.  
Seifen, v. savonner. [neux].  
Seifenhallig, adj. savon-  
Seifenkraut, s. saponaire.  
Seifenkugel, s. savonnette.  
Seifensieder, s. savonnier.  
Seifensiederei, s. savonne-  
rie.  
Seifig, adj. savonneux.  
Seigerung, s. ressuage.  
Seigneurial, adj. seigneurial.  
Seigniorage, s. seigneuria-  
ge.  
Seigniory, s. seigneurie.  
Seihebeutel, s. chausse.  
Seiher, s. passoire.  
Seihetrichter, s. chantepleur-  
re.  
Seihetuch, s. étamine, filtre.  
Seil, s. amarre, attache, câ-  
ble, corde.  
Seiler, s. cordier.  
Seilereie, s. corderie.  
Seilerhaspel, s. touret.  
Seillanz, s. voltige.  
Seil tänzer, s. acrobate, fu-  
nambule, sauteur. [tlique].  
Seil tänzerisch, adj. acroba-  
Seilwerk, s. cordage.  
Sein, v. être; s. essence, être;  
adj sien, son.  
Seine, s. seine.  
Seinige, s. sien.  
Seio, s. giron, gorge, ma-  
melle, sein; no — de, dans.  
Seis, adj, et s. six. [dès].  
Seit, prép. et adv. depuis,  
Seita, s. côté.  
Seite, s. côté, flanc, page,  
pan, sens; auf die —, de côté;  
auf dieser —, deçà; die obere  
—, dessus; rechte —, endroit;  
zur —, à côté.  
Seitenallée, s. contre-allée.  
Seitenangriff, s. diversion.  
Seitenansicht, s. profil.  
Seitenbesifferung, s. pagina-  
tion.  
Seitenblick, s. œillade.  
Seitenfläche, s. facette.  
Seitengewehr (krummes), s.  
briquet.  
Seitenschritt, s. écart.  
Seitensit, s. strapontin.  
Seiten sprung, s. écart.  
Seilenthail, s. flanc.  
Seitentischchen, s. crédence.  
Seitenverwandler, s. colla-  
téral.  
Seitenwändung, s. écart.  
Seitenwind, s. vent de côté,  
vent large, vent de bouline;  
mit — segeln, bouliner.  
Seitlich, adv. latéralement.  
Seitlich, s. couloir.

Seitwärts, adv. de côté, la-  
téralement.  
Seiva, s. sève.  
Seixo, s. caillou.  
Seizable, adj. saisissable; not  
—, insaisissable.  
Seize, v. assurer, empoigner,  
gripper, prendre, saisir.  
Seizin, s. saisine.  
Seizung, s. amarrage.  
Seizure, s. prise.  
Seja, adv. soit; — assim, va.  
Sekretär, s. secrétaire.  
Sekretariat, s. secrétariat.  
Sekte, s. secte.  
Sektierer, s. sectaire.  
Sektor, s. secteur.  
Sekunda, s. seconde.  
Sekundant, s. second.  
Sekundär, adj. secondaire.  
Sekunde, s. seconde.  
Sekundieren, v. seconder.  
Selaongrün, s. céladon.  
Selbst, adv. même, voire.  
Selbständig, adj. indépen-  
dant. [indépendance].  
Selbständigkeit, s. aplomb.  
Selbstschauung, s. autop-  
sie. [matique].  
Selbstbewegend, adj. auto-  
Selbstbiographie, s. autobio-  
graphie. [vanite].  
Selbstgefällig, adj. suffisant.  
Selbstgefälligkeit, s. suffi-  
sance, vanité.  
Selbstgespräch, s. aparté,  
monologue, soliloque. [tie].  
Selbstherrschaft, s. autocrà-  
Selbstherrschend, adj. auto-  
cratique.  
Selbstherrscher, s. autocrate.  
Selbstkostenpreis, s. prix de  
revient.  
Selbstlaut, s. voyelle.  
Selbstmord, s. suicide.  
Selbstmörder, s. suicide.  
Selbstständig, adj. substantif.  
Selbstsucht, s. égoïsme.  
Selbstüchtig, adj. égoïste,  
personnel.  
Selbstthätig, adj. spontané.  
Selbstthätigkeit, s. sponta-  
néité.  
Selbstverleugung, s. abnéga-  
tion de soi-même.  
Selbstvertrauen, s. confiance.  
Selce, s. caillou, cailloutis,  
silex.  
Selciare, v. dallier, paver.  
Selciato, s. pavé.  
Seldom, adv. rarement.  
Seleção, s. sélection, triage.  
Selección, s. sélection.  
Selection, s. sélection, triage.  
Selenit, s. sélénite.  
Selenita, s. sélénite.  
Selenite, s. sélénite. [phie].  
Selenografia, s. sélénogra-  
Selenographia, s. sélénogra-  
phie. [phie].  
Selenography, s. sélénogra-  
Self, pron. soi.  
Self-command, s. tête.  
Self-conceit, s. suffisance,  
amour propre.  
Self-conceited, adj. vain;  
to be —, s'en faire accroire; to  
make —, entêter.

Self-denial, s. abnégation.  
Selfish, adj. égoïste, person-  
nel, petit.  
Selfishness, s. personnalité.  
Self-love, s. amour propre,  
personnalité.  
Self-possession, s. aplomb.  
Self-sufficiency, s. suffisance.  
Self-willed, adj. entier.  
Selig, adj. bienheureux, dé-  
funt, feu; — sprechen, béati-  
fier.  
Seligkeit, s. béatitude, gloi-  
re, salut.  
Sell, v. aliéner, se défaire,  
écouler, placer, vendre; to —  
again, revendre; to — by re-  
tail, débiter; to — off, écouler.  
Sella, s. selle.  
Sellado, adj. timbré. [breur].  
Sellador, s. scelleur, tim-  
Sellaio, s. bourrelier, sellier.  
Sellar, v. cacheter, contrô-  
ler, estampiller, étalonner, frap-  
per, sceller, seller, timbrer.  
Sellare, v. seller.  
Sellaria, s. sellerie.  
Selleiro, s. sellier.  
Seller, s. placier, vendeur.  
Selleria, s. bourrelerie, sel-  
lerie.  
Sellerie, s. céleri.  
Sellim, s. selle.  
Sello, s. cachet, contrôle,  
empreinte, estampe, marque,  
sceau, scelle, stigmaté, timbre,  
timbre-poste; — de infamia,  
stigmaté; tirar o —, desceller.  
Selten, adj. et adv. claire-  
mé, extraordinaire, rare, rare-  
ment. [té].  
Seltenheit, s. curiosité, rare-  
té.  
Selling, s. montage.  
Seltam, adj. biscornu, bi-  
zarre, curieux, fantasque, gro-  
tesque, hétéroclite, singulier,  
surprenant. [singularité].  
Seltamkeit, s. étrangeté.  
Selva, s. forêt, futaie.  
Selvage, s. lisière.  
Selvagem, adj. et s. barbare,  
cannibal, ostrogoth, sauvage.  
Selvaggia, s. sauvagesse.  
Selvaggina, s. fauve, gibler,  
venaison. [té, sauvag].  
Selvaggio, adj. et s. indomp-  
Selvaggiame, s. venaison.  
Selvajaria, s. sauvagerie.  
Selvatichetta, s. sauvagerie.  
Selvatico, adj. agreste, fa-  
rouche, sauvage.  
Selvedge, s. lisière.  
Selvetta, s. bocage.  
Selvoso, adj. bocager. [non].  
Sem, prép. sans; — o que, si-  
Semaforo, s. sémaphore.  
Semana, s. semaine.  
Semanal, adj. hebdomadaire.  
Semanario, s. semainier.  
Semanero, s. semainier.  
Semaphor, s. sémaphore.  
Semaphore, s. sémaphore.  
Semaphoro, s. sémaphore.  
Semata, s. orgeat.  
Sembiante, s. contenance,  
frime, semblant.  
Semblance, s. apparence, res-  
semblance, semblant.

*Semblante*, s. air, aspect, figure, frime, front, mine, physionomie, semblant, visage.

*Sembrado*, adj. ensemencé, épars, parsemé, semé; — *de estrelas*, étoilé; s. champ, pré, semaille, terre ensemencée.

*Sembrador*, s. sèmeur.

*Sembrar*, v. ensemercer, jeter, joncher, parsemer, planter, semer; — *de césped*, gazonner.

*Sembrare*, v. paraître, sembler; *sembra*, il semble.

*Seme*, s. graine, pépin.

*Semea*, s. son. [moir.]

*Semeador*, s. sèmeur, sèmeur.

*Semeadura*, s. semis.

*Semear*, v. ensemercer, parsemer, planter, semer; — *a discordia*, incendier; — *de novo*, réensemencier.

*Semeiologia*, s. séméiologie.

*Semeiology*, s. séméiologie.

*Semeiotics*, s. séméiologie.

*Semejante*, adj. et s. même, pareil, parlant, ressemblant, semblable, tel.

*Semejança*, s. air, ressemblance; *tener* — *a*, tenir.

*Semejar*, v. ressembler.

*Semelhança*, s. air, comparaison, image, ressemblance, similitude; *a* — *de*, à l'instar; *ter* —, ressembler.

*Semelhante*, adj. et s. égal, même, pareil, prochain, semblable, ressemblant, tel, uniforme; — *a farinha*, farineux.

*Semen-contra*, s. semen-contra.

*Sementare*, v. ensemercer.

*Semente*, s. graine, semence; — *de canhamo*, chènevis.

*Sementeira*, s. semaille, semis.

*Sementeiro*, s. séméier.

*Sementera*, s. semaille.

*Semença*, s. graine, semence.

*Semençao*, s. pépinière, semis.

*Semençina*, s. semen-contra.

*Semester*, s. semestre.

*Semestre*, s. semestre, semestrier.

[gic.]

*Semeyologia*, s. séméiologie.

*Semi*, adj. demi, mi, semi.

*Semiaprite*, v. entr'ouvrir.

*Semibreve*, s. ronde.

*Semicircle*, s. cintre.

*Semi circulo*, s. hémicycle.

*Semideus*, s. demi dieu.

*Semidio*, s. demi-dieu.

*Semidios*, s. demi-dieu.

*Semilla*, s. graine, levain; semence. [mis.]

*Semillero*, s. pépinière, semillier.

*Seminal*, adj. séminal.

*Seminal*, adj. séminal.

*Seminar*, s. séminaire.

*Seminare*, v. ensemercer, parsemer, planter, semer; s. semis. [minaire.]

*Seminario*, s. pépinière, séminaire.

*Seminarist*, s. séminariste.

*Seminarista*, s. séminariste.

*Seminary*, s. institution, séminaire.

*Seminatio*, s. séméier.

*Seminatore*, s. sèmeur.

*Seminazione*, s. semaille.

*Seminima*, s. noire.

*Semiologia*, s. séméiologie.

*Semiolitik*, s. séméiologie.

*Semmelbrocken* (gerüstete) s. crouton.

*Semit*, s. sémite.

*Semita*, s. sémite.

*Semitico*, adj. sémitique.

*Semitisch*, adj. sémitique.

*Semiton*, s. demi-ton.

*Semitone*, s. demi-ton.

*Semitono*, s. demi-ton.

*Sémola*, s. semoule.

*Semolletta*, s. semoule.

*Semolina*, s. semoule.

*Semoula*, s. semoule.

*Sempervirens*, s. semper-virens [nel.]

*Sempiternal*, adj. sempiternel.

*Sempiterno*, adj. sempiternel.

*Semplice*, adj. et s. bonasse, ingénu, naïf, simple, uni.

*Semplicemente*, adv. naïvement, simplement, uniment.

*Semplicezza*, s. simpleesse, simplicité.

*Sempliciotto*, adj. et s. naïf, serin, simple. [plicité.]

*Semplicità*, s. naïvete, simplicité.

*Semplificare*, v. simplifier.

*Semplificazione*, s. simplification.

*Sempre*, adv. toujours, de tout temps; — *que*, si; *para* —, sans retour; *per* —, sans retour. [oiseaux.]

*Sempre noiva*, s. renouée des

*Sempreverde*, s. semper-virens. [joubarbe.]

*Sempreviva*, s. immortelle.

*Semprevivo*, s. immortelle, joubarbe. [gère.]

*Semstress*, s. couturière, lin-

*Semração*, s. déraison.

*Semsaor*, adj. fade.

*Semsaorão*, adj. fade, plat, turlupin. [fadeur.]

*Semsaoria*, s. affadissement.

*Semula*, s. semoule.

*Sen*, s. séné.

*Sená*, s. séné.

*Senã*, s. adresse, enseigne, indice, marque, signal, signe.

*Senado*, s. sénat. [consulte.]

*Senadoconsulto*, s. sénatus-consulte.

*Senador*, s. sénateur.

*Senadora*, s. sénatrice.

*Senaduria*, s. sénatorerie.

*Señal*, s. amers, arrhes, avant-quart, cote, empreinte, hoche, marque, repère, sillon, signal, signe, stigmat, témoin, trace, trait. [gnalé.]

*Señalado*, adj. prononcé, signalé.

*Señalamiento*, s. affectation.

*Señalar*, v. assigner, balafre, cotiser, indiquer, marquer, relever, repérer, signaler. [non.]

*Señão*, conj. autrement, si.

*Senapa*, s. moutarde, sénévé;

*cospergere di* —, sinapiser.

*Senapismo*, s. sinapisme.

*Senat*, s. sénat.

*Senate*, s. sénat.

*Senato*, s. sénat.

*Senator*, s. sénateur.

*Senator's lady*, s. sénatrice.

*Senator's land*, s. sénatore-

rie.

*Senatore*, s. sénateur. [ri:]

*Senatoren*... adj. sénato-

*Senatorensit*, s. sénatoreris-

*Senatoreria*, s. sénatorerie.

*Senatoressa*, s. sénatrice.

*Senatorial*, adj. sénatorial,

sénatorien.

*Senatorian*, s. sénatorial,

sénatorien.

*Senatorin*, s. sénatrice.

*Senatorio*, adj. sénatorial, sé-

natorien. [sénatorien.]

*Senatorisch*, adj. sénatorial.

*Senatsbeschluss*, s. sénatus-

consulte. [ment.]

*Senatsgebäude*, s. sénat.

*Senatusconsulto*, s. sénatus-

consulte. [tus-consulte.]

*Senatus-consilium*, s. sénatus-

consulte. [ment.]

*Senccillamente*, adv. naïve-

ment, simplicité. [nu.]

*Senccillo*, adj. ingénu, naïf,

*Send*, v. envoyer; *to* — *abroad*,

dépayer; *to* — *again*, ren-

voyer; *to* — *away*, éloigner; *to*

*for*, demander, mander; *to*

*from home*, dépayer; *to* —

*head over heels*, culbuter; *to*

*on*, diriger; *to* — *out*, rendre;

*to* — *to sleep*, endormir.

*Sendá*, s. route, sentier; —

*excusado*, faux-fuyant.

*Sendbote*, s. messenger.

*Sendeiro*, s. bourrique, cri-

quet, haridelle, mazette, rosse,

rossinante. [dictionnaire.]

*Sender*, s. expéditeur, expé-

ditionnaire.

*Sendero*, s. sentier; — *tor-*

*tuoso*, tortille.

*Sendng*, s. envoi.

*Sendschreiben*, s. épître, mis-

sive.

*Sendung*, s. envoi.

*Sené*, s. séné.

*Seneschal*, s. sénéchal.

*Senescalia*, s. sénéchaussée.

*Senescalia*, s. sénéchaussée.

*Senescence*, s. vieillissement.

*Seneschal*, s. sénéchal; — *s*

*jurisdiction*, sénéchaussée.

*Seneschali*, s. sénéchal.

*Senf*, s. moutarde.

*Senfröhe*, s. rémoulade.

*Senfhändler*, s. moutardier.

*Senfkohl*, s. roquette.

*Senfkrämer*, s. moutardier.

*Senfpflaster*, s. sinapisme.

*Senfstopf*, s. moutardier.

*Senfumschlag*, s. sinapisme.

*Senha*, s. consigne, contre-

marque, enseigne, signal.

*Senhor*, s. maître, monsieur,

seigneur, sieur, sire; — *feudal*,

suzerain; — *de roça*, planteur;

*meu* —, monsieur; *o* —, vous;

*ceia do* —, cène.

*Senhora*, s. dame, madame;

*a* —, vous.

*Senhorear*, v. dominer, s'em-

parer, se rendre maître, saisir.

*Senhoria*, s. seigneurie, *vossa* vous. [ge.]  
*Senhoriagem*, s. seigneuria.  
*Senhorial*, adj. seigneurial.  
*Senhorio*, s. propriété, seigneurie.  
*Senil*, adj. sénile.  
*Senile*, adj. sénile.  
*Senilidade*, s. sénilité.  
*Senilidade*, s. sénilité.  
*Senility*, s. enfance, sénilité.  
*Senior*, adj. aîné, ancien.  
*Senkblet*, s. sonde.  
*Senken*, v. abaisser, s'affaisser, baisser, descendre, s'enfoncer, pencher, se tasser, travailler; s. ravalement.  
*Senker*, s. provin. [carrel].  
*Senkgnarn* (viereckiges), s. Senkgrube, s. puisard.  
*Senkrecht*, adj. perpendiculaire, à plomb, d'aplomb, vertical.  
*Senkrechelinie*, s. vertical.  
*Senkrechtstellung*, s. aplomb.  
*Senkreis*, s. marcotte.  
*Senkung*, s. abaissement, dépression, plongée, tassement.  
*Senkwaage*, s. pese-liqueur.  
*Senna*, s. séné. [né.]  
*Sennesblätterstrauch*, s. sénenhütte, s. chalet.  
*Senno*, s. raison, sagesse.  
*Senso*, s. anse, gare, giron, gorge, sein, sinus; far —, bouffer.  
*Senso verso*, s. sinus verse.  
*Señor*, s. maître, messire, monsieur, seigneur, sieur, sire; — feudal, suzerain.  
*Señora*, s. dame, madame.  
*Señoreaje*, s. seigneurage.  
*Señorear*, v. maîtriser, posséder.  
*Senoria*, s. seigneurie.  
*Señorial*, adj. seigneurial.  
*Señorio*, s. seigneurie.  
*Senorita*, s. damoiselle, demoiselle, mademoiselle.  
*Señorito*, s. jeune homme, monsieur, — *presumido*, petit-maître.  
*Sensação*, s. effet, sensation; — *agradavel*, chatouillement.  
*Sensación*, s. sensation, sentiment; — *del gusto*, gustation.  
*Sensale*, s. agent de change, coulisser, courtier. [ment.]  
*Sensatamente*, adv. sensé.  
*Sensation*, s. sensation.  
*Sensato*, adj. sage, sensé.  
*Sensazione*, s. sensation, sentiment.  
*Sense*, s. entente, ressentiment, sens, sentiment, tète.  
*Senseless*, adj. sot.  
*Senseria*, s. courtage. [dre.]  
*Sensibile*, adj. sensible, tendre.  
*Sensibilidad*, s. sensibilité, sensiblerie, tendresse.  
*Sensibilidade*, s. sensibilité, sensiblerie, sentiment.  
*Sensibilidad*, s. sensibilité.  
*Sensibility*, s. sensibilité.  
*Sensibilizar*, v. sensibiliser, toucher. [ser.]  
*Sensibilizzare*, v. sensibili-

*Sensible*, adj. regrettable, sensé, sensible, tendre, touchant.  
*Sensibly*, adv. sensément.  
*Sensitiva*, s. sensitive.  
*Sensitivo*, adj. sensitif.  
*Sensitive plant*, s. sensitive.  
*Sensitivität*, s. sensiblerie.  
*Sensitivo*, adj. sensitif.  
*Sensitize*, v. sensibiliser.  
*Sensivel*, adj. sensible, tangible, tendre.  
*Senso*, s. acception, entente, sens, sentiment.  
*Sensorio*, s. sensorium.  
*Sensorium*, s. sensorium.  
*Sensory*, s. sensorium.  
*Sensual*, adj. et s. charnel, épicurien, lubrique, sensuel, voluptueux; — *man.* satyre.  
*Sensual*, adj. charnel, sensuel.  
*Sensualidad*, s. sensualité.  
*Sensualidade*, s. chair, concupiscence, sensualité.  
*Sensualism*, s. sensualisme.  
*Sensualismo*, s. sensualisme.  
*Sensualismus*, s. sensualisme.  
*Sensualist*, s. sensualiste, voluptueux.  
*Sensualista*, s. sensualiste.  
*Sensualità*, s. sens, sensualité. [sensualité.]  
*Sensuality*, s. sensualisme.  
*Sensualness*, s. sensualisme, sensualité.  
*Sentado*, adj. posé, rassis, sage, tranquille; *pan* —, pain rassis.  
*Sentar*, v. aller, asseoir, rasseoir, sévir; — *el canon*, affûter; — *en el libro de entradas de las carceles*, écrouer; — *mal*, messeoir; — *a mesa*, attabler; — *se a mesa*, s'attabler; — *se no throno*, trôner.  
*Sentença*, s. arrêt, dit, jugement, mot, parole, sentence; *collecção de sentenças*, ana.  
*Sentence*, s. arrêt, mot, phrase, sentence; v. sentencier.  
*Sentencia*, s. arrêt, dicho, parole, jugement, sentence.  
*Sentenciar*, v. juger, sentencier.  
*Sentencioso*, adj. [cieux.]  
*Sententious*, adj. sentencieux.  
*Sentenz*, s. sentence.  
*Sentença*, s. arrêt, décision, délibéré, dit, jugement, sentence.  
*Sentenziare*, v. condamner, décider, juger, sentencier.  
*Sentenzios*, adj. sentencieux.  
*Sentenzioso*, adj. sentencieux. [cieux.]  
*Sentenzreich*, adj. sentencieux.  
*Sentido*, int. adj. et s. alerte, dolent, entente, sens, signification, susceptible.  
*Sentiero*, s. sentier.  
*Sentiment*, s. âme, sentiment.  
*Sentimental*, adj. platonique, sentimental.  
*Sentimentale*, adj. sentimental; *Vorliebe für das* —, sentimentalisme. [mentalité.]  
*Sentimentalidad*, s. senti-

*Sentimentalidade*, s. sentimentalité.  
*Sentimentalism*, s. sensiblerie, sentimentalisme, sentimentalité. [mentalisme.]  
*Sentimentalismo*, s. sentimentalité.  
*Sentimentaliti*, s. sentimentalité. [rie, sentimentalité.]  
*Sentimentalitat*, s. sensiblerie, sentimentalité. [ment.]  
*Sentimento*, s. âme, senti-  
*Sentimiento*, s. âme, regret, ressentiment, sentiment.  
*Sentina*, s. privé, sentine.  
*Sentinel*, s. factionnaire, garde, guet, sentinelle.  
*Sentinella*, s. faction, factionnaire, garde, guet, sentinelle, vedette, vigie.  
*Sentir*, s. dire, éprouver, goûter, regretter, ressentir, sentir; — *grande calor*, brûler.  
*Sentire*, v. écouter, entendre, ouïr, ressentir, sentir; — *piqqiore*, démanger; — *si tocco da compassione*, apitoyer.  
*Sentore*, s. soupçon.  
*Sentry*, s. faction, factionnaire, sentinelle.  
*Sentry-box*, s. guérite.  
*Señuelo*, s. leurre.  
*Sença*, prép. sans; — *di che*, autrement.  
*Sepa*, s. seps.  
*Sepal*, s. sépale.  
*Sepalo*, s. sépale.  
*Separabile*, adj. divisible, séparable.  
*Separable*, adj. séparable.  
*Separação*, s. adieu, démarcation, disjonction, dislocation, dispersion, distinction, distraction, écartement, retranchement, rupture, scission, sécession, ségrégation, séparation, solution.  
*Separación*, s. adieu, divorce, écart, écartement, éloignement, sécession, ségrégation, séparation. [séparément.]  
*Separadamente*, adv. à part.  
*Separado*, adj. distinct, écarté, séparé.  
*Separar*, v. aller, bannir, berner, déjoindre, déparier, désagréger, désunir, détacher, disjoindre, disperser, distraire, diviser, écarter, ouvrir, partager, quitter, retrancher, rompre, séparer, séquestrer, trier.  
*Separare*, v. mêler, déparier, désagréger, disjoindre, disperser, distraire, diviser, divorcer, éloigner, partager, quitter, séparer, séquestrer, tirailler. [séparément.]  
*Separatamente*, adv. à part.  
*Separate*, v. séparer; adj. séparé.  
*Separately*, adv. séparément.  
*Separation*, s. écartement, séparation, scission.  
*Separatist*, s. séparatiste.  
*Separatista*, s. séparatiste.  
*Separative*, adj. séparatif.  
*Separativo*, adj. séparatif.

*Separato*, adj. distinct.  
*Separavel*, adj. séparable.  
*Separatizimmer*, s. pistole.  
*Separação*, s. adieu, bifurcation, désunion, disjonction, dislocation, distinction, divorce, distraction, ségrégation, séparation.  
*Sepedón*, s. seps.  
*Sepia*, s. sépia.  
*Sepia-drawing*, s. sépia.  
*Sepiazeichnung*, s. sépia.  
*Sepie*, s. sèche ou seiche.  
*Sepientinte*, s. sépia.  
*Sepolcrale*, adj. caverneux, sépulcral, tombal, tumulaire.  
*Sepolcro*, s. sépulcre, tombe.  
*Sepultura*, s. caveau, enterrement, inhumation, sépulture.  
*Seppia*, s. sèche ou seiche.  
*Seppellimento*, s. ensevelissement. [terrér, inhumer.  
*Seppellire*, v. ensevelir, en-  
*Sepson*, s. seps.  
*September*, s. septembre.  
*Septenario*, adj. septénaire.  
*Septenary*, adj. septénaire.  
*Septennial*, adj. septennal.  
*Septennial*, adj. septénaire, septennal; — *duration*, septennalité. [nalté.  
*Septennialidade*, s. septennalité.  
*Septentrião*, s. septentrion.  
*Septentrion*, s. septentrion.  
*Septentrional*, adj. septentrional.  
*Septett*, s. septuor.  
*Septic*, adj. septique.  
*Septical*, adj. septique.  
*Septico*, adj. septique.  
*Septidi*, s. sepidi.  
*Septimo*, s. septième.  
*Septima*, adj. septième.  
*Septo*, s. ctison.  
*Septuagenario*, adj. septuagénnaire. [génnaire.  
*Septuagenary*, adj. septuagénnaire.  
*Septuagesima*, s. septuagésime.  
*Septuagesimä* (Sonntag), s. septuagésime.  
*Septum*, s. cloison.  
*Septuor*, s. septuor.  
*Septuple*, adj. septuple.  
*Septuplo*, adj. et s. septuple.  
*Sepulchral*, adj. sépulcral.  
*Sepulchre*, s. sépulcre, tombe.  
*Sepulchre*, s. sépulcre, tombe.  
*Sepulchral*, adj. sépulcral.  
*Sepulcro*, s. sépulcre, tombe.  
*Sepultar*, v. engouffrer, ensevelir, enterrer, inhumer.  
*Sepultura*, s. caveau, ensevelissement, fosse, sépulcre, sépulture.  
*Sepulture*, s. sépulture.  
*Sepulturero*, s. fossouyer.  
*Seqüaz*, s. adhérent, suppôt.  
*Seqüedad*, s. aridité, rebut, sec, sécheresse, siccité.  
*Sequel*, s. suite.  
*Seqüela*, s. séquelle; *lunga* —, ribambelle.  
*Sequence*, s. séquence.  
*Sequencia*, s. séquence, série, suite.  
*Seqüent*, s. séquence, tierce.  
*Seqüenta*, s. séquence.

*Sequester*, s. séquestre; v. séquestrer.  
*Sequestered*, adj. reclus.  
*Sequestrabile*, adj. saisissable.  
*Sequestração*, s. séquestration.  
*Sequestrante*, s. saisissant.  
*Sequestrar*, v. saisir, séquestrer.  
*Sequestrare*, v. saisir, séquestrer.  
*Sequestration*, s. séquestration, séquestre.  
*Sequestrato*, s. séquestre.  
*Sequestrator*, s. séquestre.  
*Sequestravel*, adj. saisissable.  
*Sequestriren*, v. séquestrer.  
*Sequestro*, s. saisie, séquestration, séquestre.  
*Seqüia*, s. sécheresse.  
*Seqüidão*, s. sécheresse.  
*Seqüim*, s. séquin.  
*Seqüin*, s. séquin.  
*Seqüito*, s. convoi, cortège, suite, train. [devenir.  
*Ser*, v. être; *começar a* —, *Sera*, s. cabas.  
*Sera*, s. soir, soirée.  
*Serafico*, adj. séraphique.  
*Serafin*, s. séraphin.  
*Serafino*, s. séraphin.  
*Seraglio*, s. sérail.  
*Serail*, s. sérail.  
*Serancolin*, s. sérancolin.  
*Serancolin marble*, s. sérancolin.  
*Serão*, s. veillée.  
*Seraph*, s. séraphin.  
*Seraphic*, adj. séraphique.  
*Seraphical*, adj. séraphique.  
*Seraphico*, adj. séraphique.  
*Seraphim*, s. séraphin.  
*Seraphisch*, adj. séraphique.  
*Serapilheira*, s. carquette, serpillière, treillis.  
*Serasia*, s. xérasie.  
*Serata*, s. soirée.  
*Serba*, s. corne, sorbe.  
*Serbal*, s. cormier, sorbier.  
*Serbare*, v. conserver, garder.  
*Serbatoio*, s. gare, réservoir, sas; — *di ostriche*, hultrière.  
*Sereta*, s. sirène. [nade.  
*Serenade*, s. nocturne, sérénade.  
*Serenar*, v. adoucir, calmer, rasséréner. [de.  
*Serenata*, s. aubade, sérénade.  
*Serene*, adj. serein; sérénissime.  
*Sereness*, s. sérénité.  
*Serenidad*, s. contenance, placidité, sérénité.  
*Serenidade*, s. contenance, douceur, paix, sérénité.  
*Serenissimo*, adj. sérénissime.  
*Serenisimo*, adj. sérénissime.  
*Serenità*, s. paix, sérénité.  
*Serenity*, s. sérénité.  
*Sereno*, adj. imperturbable, pur, rassis, serein, tranquille.  
*Serf*, adj. serf.  
*Serfage*, s. servage.  
*Serfdom*, s. servage.  
*Serge*, s. serge.  
*Sergeant*, *Serjeant*, s. sergent; — *major*, sergent major.

*Sergente*, s. sergent, serres-joints ou sergent; *maggiore*, sergent-major.  
*Serge-traje*, s. sergerie.  
*Serge-weaver*, s. serger.  
*Sergozone*, s. gourmade.  
*Serriamente*, adv. tout de bon; gravement, sérieusement.  
*Sericicola*, s. séréricole. [re.  
*Sericicultura*, s. sérériculture.  
*Sérico*, adj. soyeux.  
*Sericolo*, adj. séréricole.  
*Sericolltura*, s. sérériculture.  
*Sericulture*, s. sérériculture.  
*Serie*, s. catégorie, chaîne, continué, enfilade, fil, kyrielle, ricochet, série, suite, tissu; — *de factos*, courant.  
*Seriedad*, s. sérieux.  
*Seriedade*, s. sérieux.  
*Series*, s. enfilade, ricochet, séquelle, série, site, train.  
*Serigueiro*, s. passementier.  
*Seringa*, s. clysoir, seringue.  
*Seringar*, v. seringuer.  
*Serio*, adj. grave, posé, sérieux.  
*Serious*, adj. grave, sérieux; *not to be* —, se moquer.  
*Seriously*, adv. bon, gravement, sérieusement. [rieux.  
*Seriousness*, s. gravité, sérieux.  
*Serjeant*, s. sergent; — *major*, sergent major.  
*Sermão*, s. prêche, prône, sermon; — *insipido*, capucinade.  
*Sermollino*, s. serpolet.  
*Sermologio*, s. sermonnaire.  
*Sermon*, s. harangue, prédication, prêche, prône, sermon; — *enfadoso*, capucinade.  
*Sermonale*, s. sermonnaire.  
*Sermonario*, s. sermonnaire.  
*Sermonatore*, s. sermonneur.  
*Sermon-book*, s. sermonnaire.  
*Sermone*, s. prêche, sermon.  
*Sermoneador*, s. harangueur, moralisur, sermonneur.  
*Sermonear*, v. prôner, sermonner, sermonner. [ner.  
*Sermoneggiare*, v. sermonner.  
*Serodio*, adj. tartif.  
*Serofagia*, s. xérophagie.  
*Serón*, s. torquette.  
*Serös*, adj. séreux.  
*Serosidad*, s. sérosité.  
*Serosidade*, s. eau, sérosité, sérum.  
*Serosità*, s. sérosité.  
*Serosity*, s. sérosité.  
*Seroso*, adj. séreux. [mie.  
*Serotalmia*, s. xérophthalmie.  
*Serous*, adj. séreux.  
*Serpão*, s. serpolet.  
*Serpe*, s. serpent.  
*Serpear*, v. serpenter.  
*Serpeggiamto*, s. méandre.  
*Serpeggiane*, adj. rampant.  
*Serpeggiare*, v. ramper, serpenter, tracer; s. reptation.  
*Serpent*, s. serpent, serpen-teau.  
*Serpentão*, s. serpent.  
*Serpentaria*, s. serpentaire.  
*Serpentario*, s. secrétaire, serpentaire.

*Serpentarius*, s. serpentaire.  
*Serpente*, s. serpent.  
*Serpenteur*, v. serpenter.  
*Serpentello*, s. serpenteau.  
*Serpenteinha*, s. serpenteau.  
*Serpentin*, s. serpentin, serpentine.  
*Serpentina*, s. girandole, serpentin, serpentine.  
*Serpentine*, s. serpenter; *adj.* serpentin; s. serpentine.  
*Serpentine-stone*, s. serpentine.  
*Serpentine walk*, s. tortille.  
*Serpentino*, s. serpenteau, serpentin.  
*Serpentize*, v. serpenter.  
*Serpent-lizard*, s. seps.  
*Serpentón*, s. serpent.  
*Serpentone*, s. serpent.  
*Serpere*, v. serpenter.  
*Serpiente*, s. serpent.  
*Serpigine*, s. dartre.  
*Serpiginoso*, *adj.* dartreux.  
*Serpillo*, s. serpolet.  
*Serpol*, s. serpolet. [serre.  
*Serra*, s. montagne, scie, *Serração*, s. sciage.  
*Serrador*, s. scieur.  
*Serradura*, s. sciage, sciure.  
*Serra-fila*, s. serre-file.  
*Serraglio*, s. harem, sérail; — *di bestie feroce*, ménagerie.  
*Serralheria*, s. serrurerie, taillanderie. [taillandier.  
*Serralheiro*, s. serrurier.  
*Serralho*, s. harem, sérail.  
*Serrame*, s. fermoir.  
*Serramento*, s. acculement.  
*Serranoso*, s. torche-nez.  
*Serrano*, *adj.* montagnard.  
*Serrar*, v. débiter, réséquer, scier; — *ao comprido*, referdre; — *á lo largo*, referdre.  
*Serrare*, v. barricader, boucher, clore, enclaver, encouffrer, enfermer, enlâcer, enserrer, étreindre, enlâcer, fermer, rencoigner, renfermer, serrer.  
*Serratesta*, s. serre-tête.  
*Serrato*, *adj.* juste, serré; — *fra due limiti scoscesi*, encalsésé.  
*Serratola*, s. sarrette.  
*Serratula*, s. sarrette. [rue.  
*Serratura*, s. fermeture, ser.  
*Serrazinar*, v. taquiner.  
*Serreta*, s. caveçon.  
*Serrilha*, s. crénelage.  
*Serrin*, s. sciure.  
*Serrole*, s. scie.  
*Sersefi*, s. salsifis.  
*Sersefm*, s. salsifis.  
*Serlo*, s. couronne, diadème, gairlande.  
*Serum*, s. sérum.  
*Serva*, s. bonne domestique, fille, servante, sorbe. [vage.  
*Servaggio*, s. esclavage, ser.  
*Servant*, s. domestique, serviteur; *silly* —, jocrisse.  
*Serranman*, s. domestique, garçon.  
*Servants*, s. domesticité, gens.  
*Serve*, v. donner, desservir, servir, signifier; *to — as a mo-*

*tive to*, motiver; *to — oneself*, se servir.  
*Servente*, s. domestique, servant; — *de pedreiro*, goujat.  
*Serventese*, s. sirvente.  
*Serventio*, s. sirvente.  
*Serventia*, s. service, usage; entrée, passage; exercice d'une charge qui appartient à un autre.  
*Serventicio*, s. sirvente.  
*Serventuario* (religioso), s. obédiencier, suppléant.  
*Servetta*, s. soubrette.  
*Servical*, *adj.* complaisant, empressé, obligeant, officieux, serviable. [service.  
*Service*, s. condition, garde, *Serviceable*, *adj.* serviable.  
*Service-tree*, s. cormier.  
*Servicial*, *adj.* serviable.  
*Servicio*, s. office, service; — *de cartel*, corvée; — *voluntario*, volontariat; *de signo* —, corvéable.  
*Serviço*, s. fonction, office, service; avantage, utilité, vaisselle; — *de almoço*, déjeuner; — *de mesa*, couvert; — *dos voluntarios*, volontariat; *tomar ao seu* —, engager.  
*Servidao*, s. asservissement, chaîne, joug, servage, servitude, sujétion. [teur.  
*Servidor*, s. servant, serv.  
*Servidorame*, s. domesticité, valetaille. [valet.  
*Servidore*, s. serviteur, train, *Servidumbre*, s. asservisse, ment, domesticité, gens, livrée, servage, servitude, valetaille.  
*Serviette*, s. serviette.  
*Servyittenring*, s. rond.  
*Servigio*, s. service.  
*Servil*, *adj.* rampant, seff, servile. [servile.  
*Servile*, *adj.* rampant, seff, *Servilness*, s. servilité.  
*Servilha*, s. chausson, pantoufle. [vante.  
*Servilheta*, s. bonne, ser.  
*Servilismo*, s. courtisanerie, servilisme, servilité.  
*Servilismus*, s. servilisme, servilité. [tude.  
*Servilità*, s. servilité, servi.  
*Servility*, s. servilité.  
*Servilleta*, s. serviette.  
*Servilmente*, *adv.* platement, servilement.  
*Serving*, *adj.* convers.  
*Serviola*, s. bossoir.  
*Servir*, v. obliger, profiter, servir; — *um curato*, desservir; — *mal*, desservir; — *de obstaculo*, traverser; — *de ponto*, souffler; — *se, s'aider*, puiser, se servir, user; — *se de*, employer, emprunter.  
*Servire*, v. aider, servir; — *di trastullo*, défrayer; — *si*, se servir, user; — *si di, s'aider*.  
*Servito*, s. service.  
*Servitore*, s. coureur, domestique, gens, serviteur, valet.  
*Servitoruço*, s. galopin.  
*Servitù*, s. esclavage, jou

livrée, servage, servitude; — *rusticale*, corvée.  
*Servitude*, s. asservissement, servitude.  
*Servitut*, s. servitude.  
*Servizio*, s. condition, couvert, service; — *voluntario*, volontariat.  
*Servo*, s. domestique, gens, seff, serviteur, valet; — *di muratore*, goujat.  
*Serzidor*, s. reentrayer.  
*Serzior*, v. reentrayer.  
*Sesame*, s. sésame.  
*Sesame*, s. sésame.  
*Sesanta*, s. et *adj.* soixantaine, soixante.  
*Sesadura*, s. échancrure.  
*Sesgar*, v. échancrer.  
*Sesgo*, s. biais, guingois, oblique, tournure; *á —*, de biais; *tomar un —*, biaiser.  
*Sesil*, *adj.* sessile. [sion.  
*Sesione*, s. débat, séance, sés.  
*Sesima*, s. sixième.  
*Sesmar*, v. partager en portions (des terrains). [velé.  
*Seso*, s. cervelle; *sin —*, écer.  
*Sesos*, s. cervelle.  
*Sessagenario*, *adj.* et s. sexagenaire, sexagésimal.  
*Sessagesima*, s. sexagésime.  
*Sessagesimale*, *adj.* sexagésimal.  
*Sessanta*, *adj.* et s. soixante.  
*Sessantesimo*, *adj.* et s. soixantième. [bouret.  
*Sessel*, s. chaise, siège, ta.  
*Sessenta*, s. et *adj.* soixantaine, soixante. [sidant.  
*Sesshaft*, *adj.* domicilié, ré.  
*Sessil*, *adj.* sessile.  
*Sessile*, *adj.* sessile.  
*Session*, s. session, tenue.  
*Sessione*, s. séance, session.  
*Sessitura*, s. rempli, repli.  
*Sesso*, s. sexe.  
*Sessola*, s. sasse.  
*Sessuale*, *adj.* sexual.  
*Sesta*, s. compas, méridien, relevé, sexte, sieste sixte.  
*Sestante*, s. sextant.  
*Sestario*, s. setier.  
*Sesteiro*, s. setier.  
*Sester*, s. setier.  
*Sesterce*, s. sesterce.  
*Sestercio*, s. sesterce.  
*Sesterz*, *Sesterzie*, s. sesterce.  
*Sestertio*, s. sesterce.  
*Sestetto*, s. sextuor.  
*Sestiere*, s. setier.  
*Sestile*, *adj.* sextil.  
*Sestina*, s. sizain.  
*Sesto*, *adj.* et s. six, sixième; *in — luogo*, sexto  
*Sestro*, s. tic; *adj.* gauche.  
*Sestuplo*, *adj.* sextuple.  
*Sesudo*, *adj.* rassis.  
*Set*, v. affiler, aligner, colleter, coucher, dresser, installer, mettre, monter, nouer, placer, poser, régler, rebolter, remettre, tendre; *to about*, emmancher, se mettre; *to — again*,

remonter; to — against, adosser; to — ajar, entre-bâiller; to — at table, attabler; — at variance, brouiller; to — casks on gawntrees, enchauteler; to — fire to, enflammer; to — forth, pousser; to — forward, acheminer; to — free, relâcher; to — in, emboiter, insérer; to — in a bezel, settir; to — in order, ajuster; to — off, dessiner, enjoliver, orner, parer, partir, relever; to — off again, repartir; to — on, acharnier; to — on edge, agacer; to — on fire, embraser, enflammer; to — out, partir; to — over, préposer; to — right (at chess), adouber; to — a sail, appareiller; to — some distance apart, espacer; to — up, établir, hérissier; to — up again, relever; s. clique, garniture, plant, ramas, séquelle, service, suite, tas; — of artificial teeth, dentier; — off bellows, soufflerie; — of bells, sonnerie; a — of horses, oxen, etc., attelage; — of pigeon-holes, casier; — of shelves, étagère; — of teeth, denture; — of tools, outillage; to be — on, se buter.

*Seta*, s. champignon. [grége.  
*Seta*, s. soie; — *greggia*, soie  
*Setaccio*, s. tamis.  
*Sete*, s. soif; — *ardente*, altération; *cavar la —*, désalté-  
*Sete*, adj. et s. sept. [rer.  
*Setecentos*, adj. sept-cents.  
*Sete estrello*, s. les pléiades.  
*Setembro*, s. septembre.  
*Setenario*, adj. septénaire.  
*Seteno*, adj. septième.  
*Setenata*, adj. septante.  
*Seteria*, s. soierie; *fabbrica di seterie*, soierie.  
*Setia*, s. rigole, saïque.  
*Setiembre*, s. septembre.  
*Setier*, s. setier.  
*Setim*, s. satin.  
*Setima*, s. septième.  
*Setimo*, adj. sept, septième.  
*Seto*, s. échelier, hale, palissade  
*Setoira*, s. faucille.  
*Setola*, s. soie.  
*Setoloso*, adj. soyeux.  
*Seton*, s. seton.  
*Setone*, s. seton.  
*Setoso*, adj. soyeux. [secte.  
*Setta*, s. faction, ligue, parti,  
*Setta*, s. dard, flèche, trait.  
*Settanta*, adj. septante.  
*Settario*, s. sectaire, séide.  
*Settatore*, s. sectateur.  
*Sette*, adj. et s. sept.  
*Setteira*, s. barbacane, créneau, lucarne, meurtrière, œil de bœuf.  
*Settembre*, s. septembre.  
*Settenario*, adj. septénaire.  
*Settennale*, adj. septennal.  
*Settennio*, s. septennalité.  
*Settentriionale*, adj. boréal, hyperboréen, septentrional.  
*Settentrione*, s. septentrion.  
*Setter*, s. arrêt, poseur, ser-tisseur.

*Settico*, adj. et s. septième.  
*Settidi*, s. septidi.  
*Settimana*, s. semaine.  
*Settimo*, adj. sept, septième.  
*Setting*, s. coucher, encha-sure, mise, monture, pose, ser-tissure; — in a straight line, alignement; — of landmarks, bornage; — on edge, agacement; — out, début; — right, régularisation; — stick, plan-toir.  
*Settle*, v. accommoder, affai-seser, ajuster, conclure, se domicilier, rasseoir, régler, solder, trancher, vider; to — accounts, compter; to — down, s'effon-drer, emménager; s. sellette.

*Settled*, adj. domicilié, pour acquit, rassis.  
*Settlement*, s. accommodement, douaire, établissement, règlement, soule ou soute; final —, solde.  
*Settling*, s. affaissement, fixation, règlement, sédiment, tassement.

*Setto*, s. cloison.  
*Settore*, s. secteur. [généaire.  
*Settuagenario*, adj. septua-genaire.  
*Settupio*, adj. et s. septuple.  
*Setzen*, v. assoier, se caver, dresser, s'effondrer, franchir, jeter, marquer, mettre, percher, placer, poser, remettre, sauter, superposer, supposer; *an den Mund —*, emboucher; *an's Land —*, débarquer; *auf Gehalt —*, appointer; *auf Späne —*, caler; *auf's Spiel —*, aventurer; *aus dem Besitze expropriar*; *ausser Atem —*, époumonner; *die Finger —*, doigter; *höher —* od. *stellen*, élever; *in Brand —*, enflammer; *in den Kopf —*, s'emberlucoquer; *in die höchste Verwunderung —*, émerveiller; *in die Höhe —*, jucher; *in Erstaunen —*, étonner; *in Flammen —*, enflammer; *in Galopp —*, lancer; *in's Gefängnis —*, écrouer; *in Ordnung —*, ranger; *in Thätigkeit —*, activer, exercer; *in Uebereinstimmung —*, se concilier; *in Verwunderung —*, surpren-dre; *tiefer —*, transposer; *unter Wasser —*, submerger; *wieder —*, se rasseoir; *wieder in kraft —*, restaurer; s. mise, pose; — *an die Sonne*, insola-tion; — *der Grenzsteine*, bornage; *in Verzweigung*, — d, aëspérant.

*Setzer*, s. poseur.  
*Setzkarpfen*, s. carpeau.  
*Setzkasten*, s. casse.  
*Setzling*, s. plant.  
*Setzlinge*, s. alevin.  
*Seu*, pron. et adj. leur, sien, son, votre.  
*Seuche*, s. épidémie, peste.  
*Seuchenartig*, adj. épidémi-que.  
*Seudónimo*, adj. et s. pseu-donyme.  
*Seuzzen*, v. gémir, soupirer.  
*Seuzzend*, adj. soupirant.

*Seuzzer*, s. soupir. [rien.  
*Sevandija*, s. canaille, vau-  
*Seven*, adj. et s. sept.  
*Sevenbaum*, s. sabbine.  
*Seveefold*, adj. et s. septuple.  
*Seventen*, adj. dix-sept.  
*Seventeenth*, adj. dix-sept, dix-septième; — part, dix-septième.  
*Seventh*, adj. sept, septième.  
*Seventhy*, adv. septième-ment, septimo.  
*Seventy*, adj. septante.  
*Sever*, v. séverer. [sicurs.  
*Several*, adj. divers, plu-  
*Severamente*, adv. durement, sévèrement.  
*Severe*, adj. fort, rigide, ri-goureux, rude, sévère, strict.  
*Severidad*, s. austerité, sévé-rité.  
*Severidade*, s. austerité, du-reté, rigidité, rigueur, sévérité, stoïcisme.

*Severità*, s. rigidité, sévérité.  
*Severity*, s. sévérité.  
*Severo*, adj. acerbé, austère, cruel, difficileux, dur, impi-toyable, rigide, rigoureux, rude, sévère, strict.  
*Sevicia*, s. sévices.  
*Sevizia*, s. sévices.  
*Sev*, v. brocher, coudre, re-brocher, recoudre.  
*Sewer*, s. coureuse, coutu-rière, égout.  
*Sewing*, s. brochage, bro-chure, couture; — *needle*, aiguille.

*Sex*, s. sexe. [généaire.  
*Sexagenario*, adj. et s. sexa-genaire.  
*Sexagenary*, adj. et s. sexa-génaire.  
*Sexagésima*, s. sexagésime.  
*Sexagesimä*, s. sexagesime.  
*Sexagesimal*, adj. sexagési-mal. [xantième.  
*Sexagésimo*, adj. et s. soi-  
*Sexennio*, s. espace de six ans.

*Sexo*, s. sexe.  
*Sexta*, s. sexe, sixième, sixte.  
*Sexta-jetra*, s. vendredi.  
*Sextant*, s. sextant.  
*Sextante*, s. sextant.  
*Sexte*, s. sexe, sixte.  
*Sexteto*, s. sextuor.  
*Sextett*, s. sextuor.  
*Sextetto*, s. sextuor.  
*Sextidi*, s. sextidi.  
*Sextil*, adj. sextil.  
*Sextile*, adj. sextil.  
*Sextilha*, s. sizala.  
*Sextilla*, s. sizain.  
*Sexto*, adj. adv. et s. sexto, six, sixième; en — *logar*, sexto.  
*Sextuor*, s. sextuor.  
*Sextuple*, adj. sextuple.  
*Sextuplo*, adj. sextuple.  
*Sexual*, adj. sexuel.  
*Sexão*, s. accès de fièvre; pl. fièvre intermittente.  
*Sezonatico*, adj. qui produit des fièvres intermittentes; qui en souffre.  
*Sezieren*, s. dissection; v. disséquer.  
*Seziermesser*, s. scalpel.



*Sezione*, s. section.  
*Sezzato*, adj. dernier.  
*Sezzo*, adj. dernier.  
*Sfaccendato*, adj. découvert, oisieux. [rie, front.  
*Sfacciattaggine*, s. effronte.  
*Sfacciatamente*, adv. puamment. [vergondé.  
*Sfacciato*, adj. déhonté, dé.  
*Sfacelo*, s. sphacèle.  
*Sfaldare*, v. exfolier.  
*Sfaldato*, adj. paillieux.  
*Sfaldatura*, s. paille.  
*Sfamare*, v. assouvir.  
*Sfangare*, v. débourber, décroter.  
*Sfare*, v. défaire.  
*Sfarzo*, s. luxe.  
*Sfarzoso*, adj. luxueux.  
*Sfasciare*, v. débander, démailloter, écrouler. [lis.  
*Sfasciume*, s. abattis, ébous.  
*Sfavillante*, adj. brillant.  
*Sfavillare*, v. briller, étinceller. flamboyer, rayonner. [ble.  
*Sfavorevole*, adj. défavorable.  
*Sfendere*, v. fendre.  
*Sfenoidale*, adj. sphénoïdal, sphénoïde.  
*Sfenoide*, s. sphénoïde.  
*Sfera*, s. boule, cercle, région. rond, sphère.  
*Sfericità*, s. rondeur, sphéricité. [que.  
*Sferico*, adj. rond, sphérique.  
*Sferoidale*, adj. sphéroidal.  
*Sferoïde*, s. sphénoïde.  
*Sferometro*, s. sphéromètre.  
*Sferra*, s. ferraille, friperie.  
*Sfferrare*, v. déferer.  
*Sfferza*, s. férule, fouet, martinet. [ger, sangler.  
*Sfferzare*, v. fouetter, fustiger.  
*Sfferzata*, s. anguillade, lardon, sanglade.  
*Sfiatare*, v. époumonner.  
*Sfiataio*, s. évent.  
*Sfiato*, s. évent.  
*Sfibiare*, v. déboucler, dégraffer.  
*Sfida*, s. défi.  
*Sfidare*, v. braver, défier.  
*Sfigurare*, v. bistourner, contrefaire, défigurer, dénaturer.  
*Sfilacciare*, v. éfaufiler, effiler, parfiler.  
*Sfilacciato*, adj. effilé, éraillé.  
*Sfilare*, v. défiler, déseñfiler, échiner, éfaufiler, effiler, éreinter.  
*Sfilato*, adj. effilé.  
*Sfinge*, s. sphinx.  
*Sfinimento*, s. abattement, accablement, désaillance, épuiement. [rer, friser.  
*Sforare*, v. écrémer, effleurer.  
*Sfintere*, s. sphincter.  
*Sfoderare*, v. déboucler.  
*Sfogare*, v. exhaler.  
*Sfoggio*, s. plaffe. [lier.  
*Sfogliare*, v. effeuiller, exfoler.  
*Sfogo*, s. débouché. [lant.  
*Sfolgoreggiante*, adj. brillant.  
*Sfolgoreggiare*, v. éclairer.  
*Sfondamento*, s. enfoncement. [drer.  
*Sfondare*, v. défoncer, effonder.  
*Sfondo*, s. enfoncement.

*Sformare*, v. contourner, déformer. [pourvoir.  
*Sforire*, v. découvrir, dé.  
*Sfortuna*, s. malheur.  
*Sfortunato*, adj. infortuné.  
*Sfortare*, v. contraindre, efforcer, essayer, évertuer, forcer. [poussé.  
*Sforzo*, s. contention, effort.  
*Sfracellare*, v. briser.  
*Sfrattare*, v. défroquer.  
*Sfrattare*, v. chasser, renvoyer. [pulsion.  
*Sfratto*, s. bannissement, exil.  
*Sfregare*, v. roder; lo —, rodage.  
*Sfregiare*, v. balafre, écharper, radier, rayer.  
*Sfregio*, s. balafre, estafilade, taillade.  
*Sfrenatezza*, s. abandonnement, dévergondage. [né.  
*Sfrenato*, adj. déréglé, effréné.  
*Sfrondamento*, s. effeuillage.  
*Sfrondatezza*, s. hardiesse.  
*Sfrontato*, adj. éhonté, hardi.  
*Sfruggire*, v. échapper, éviter.  
*Sfumare*, v. nuancer.  
*Sfumatura*, s. nuance.  
*Sfumeggiare*, v. estomper.  
*Sfumigare*, v. parfumer.  
*Sfumino*, s. estompe.  
*Sgabello*, s. escabeau, marchepied, pouf, tabouret.  
*Sgambettare*, v. gambiller.  
*Sgangeramento*, s. action de sortir des gonds; — di bocca, rictus. [der.  
*Sgangerare*, v. dégingander.  
*Sgannare*, v. désabuser.  
*Sgarbataggine*, s. incartade.  
*Sgarbatamente*, adv. gauchement.  
*Sgarbatezza*, s. maussaderie.  
*Sgarbato*, adj. maussade.  
*Sgarbo*, s. incartade.  
*Sgarza*, s. héron.  
*Sgelamento*, s. dégel.  
*Sgelare*, v. dégeler.  
*Sghembo*, s. guingois; a —, de biais.  
*Sgocciolare*, v. égoutter.  
*Sgomberare*, v. débâcler, débarrasser, déblayer, débarrasser, déloger, déménager; — il paese, vider le pays [vidange.  
*Sgombero*, s. déblaiement.  
*Sgombramento*, s. délogement, déménagement.  
*Sgombrare*, v. déboucher, décombrer, déguerpir, démeubler, désemparer, désencombrer.  
*Sgomentare*, v. consterner, effarer, effaroucher.  
*Sgomento*, s. consternation.  
*Sgommare*, v. dégommer.  
*Sgonfiare*, v. dégonfler, déseñfler. [gadine.  
*Sgonfio*, s. tournure, vertu.  
*Sgorbia*, s. bec-de-corbin.  
*Sgorbare*, v. gribouiller.  
*Sgorbio*, s. gribouillage.  
*Sgorgare*, v. dégorger, sourdre.  
*Sgorgare*, v. égorgier, saigner.  
*Sgranare*, v. égréner.

*Sgranciare*, v. dégonfler.  
*Sgranellare*, v. égrapper, égréner.  
*Sgranocchiare*, v. gruger.  
*Sgravare*, v. acquitter, dégrever, libérer.  
*Sgraviato*, s. acquit, décharge.  
*Sgraziatamente*, adv. gauchement.  
*Sgraziato*, adj. gauche.  
*Sgretolare*, v. croquer, croustiller, gruger.  
*Sgridamento*, s. crierie.  
*Sgridare*, v. gronder, ravauter, relancer, réprimander, rincer, tancer.  
*Sgridata*, s. réprimande.  
*Sgridatore*, adj. et s. grondeur.  
*Sgriso*, s. griffon. [ébaucher.  
*Sgrossare*, v. dégrossir.  
*Sgrugnone*, s. gourmade.  
*Sguaito*, adj. maussade.  
*Sguainare*, v. dégaîner.  
*Sguancib*, s. embrasure.  
*Sguardo*, s. aperçu, œillade, regard. [gouiller, guéer.  
*Sguazzare*, v. barboter, gargariser.  
*Sguernire*, v. dégarnir, démeubler, démonir, déparer.  
*Sguinagliare*, v. découpler.  
*Sguizzare*, v. frétiler.  
*Sguscicare*, v. écaler, écosser.  
*Shabbiness*, s. gredinerie, mesquinerie, petitesse.  
*Shabby*, adj. borgne, mesquin, minable, piètre, tapé.  
*Shabrack*, s. schabraque.  
*Shackle*, v. entraver.  
*Shad*, s. alose.  
*Shade*, s. nuance, ombre, ombre; v. nuancer, ombre, ombrager, ombrer, raser; to throw into the —, effacer.  
*Shadow*, s. ombre, simulacre; v. ombre.  
*Shadowy*, adj. ombreux.  
*Shady*, adj. ombreux.  
*Shaft*, s. brancard, bure, fût, limon, limonière, puits, tige, trait.  
*Shayt-horse*, s. limonier.  
*Shag*, s. panne, peluche.  
*Shagreen*, s. chagrin; v. chagriner.  
*Shake*, s. ébranlement, poignée, secouement, secousse, trille; v. branler, ébranler, hocher, secouer, trembler; to — about, balloter, brandiller; to — off, s'affranchir, s'étourdir.  
*Shaking*, s. ballottement, secouement.  
*Shallot*, s. échalote.  
*Shallowness*, s. petitesse.  
*Shallow-water*, s. bas-fond.  
*Sham*, s. comédie, frime, grimace; — soldier, passe-volant.  
*Shame*, s. honte, meurtre, opprobre, pudeur, vergogne.  
*Shameful*, adj. honteux, lâche. [ment.  
*Shamefully*, adv. honteusement.  
*Shameless*, adj. déhonté, dévergondé, effronté, éhonté.  
*Shamelessness*, s. dévergondage, impudeur.  
*Shammy*, s. chamois.

*Shamoy*, s. chamois.  
*Shamoy-dress*, v. chamoiser.  
*Shamoy-dresser*, s. chamoiseur.

*Shamoy-leather manufactory*, s. chamoiserie.

*Shampoo*, v. masser.

*Shape*, s. figure, forme, taille, tournure, v. conformer; to — out, dégrossir. [bien prise.]

*Shaped (well)*, adj. (taille)

*Share*, s. action, cote, écot, quote-part, quotité, soc; — of capital, fournissement, mise; one's —, élaboussure; v. partager, établir, répartir

*Shareholder*, s. actionnaire.

*Sharer*, s. partie prenante.

*Shark*, s. requin, squalé.

*Sharp*, adj. acéré, acéré, affilé, aigre, aigu, amer, coupant, cuisant, délié, dévorant, incisif, intense, piquant, perçant, poignant, revêché, rigoureux, subtil, tranchant; — sauce, saupiquet; to be —, piquer; to make —, dégourdir; s. dièse; v. diéser.

*Sharpen*, v. affiler, affûter, aiguiser, déniaiser, diéser, rémoudre, repasser.

*Sharpening*, s. affilage, aiguillage, repassage. [pipeur.]

*Sharper*, s. aigrefin, escroc.

*Sharply*, adv. vivement.

*Sharpness*, s. acuité, acutesse, aigre, aigreur, amertume, trait.

*Sharp-pointed*, adj. émoulu.

*Sharp-shooter*, s. tirailleur.

*Shatter*, v. fracasser.

*Shattered*, adj. délabré.

*Shave*, v. barbifier, raser.

*Shaving*, s. copeau.

*Shawl*, s. cache-nez, châle.

*She*, pron. ce, celle, celle-ci, eHé.

*Sheaf*, s. gerbe; v. engerber.

*Shear*, v. tondre; — again, retondre.

*Shearer*, s. tondeur.

*Shearing-machine*, s. tondeuse. [ou tonte.]

*Shearing-time*, s. tondaison.

*Shears*, s. cisailles, ciseaux.

*She-ass*, s. bourrique.

*Sheath*, s. étui, fourreau, gainé. [ner.]

*Sheathe*, v. engainer, rengainer.

*Sheathing-hair*, s. ploc.

*Sheat-maker*, s. gainier.

*Sheat-making*, s. gainerie.

*Shebear*, s. ourse.

*Shed*, s. abat-jour, abat-vent, hangar; v. épandre; répandre; to — tears, larmoyer, pleurer.

*Sheep*, s. brebis, mouton, ouaille, robin.

*Sheep-cot*, s. bergerie.

*Sheep-fold*, s. bergerie.

*Sheep-hook*, s. houlette.

*Sheepish*, adj. moutonnier.

*Sheep-like*, adj. moutonnier.

*Sheep-pox*, s. claveau.

*Sheep-shearing*, s. tondaison ou tonte.

*Sheers*, s. chèvre.

*Sheet*, s. drap, écoute, feuille.

*Sheet-iron*, s. tôle; — manufactory, tôlier; — works, tôlerie.

*She-fox*, s. renarde

*Shekel*, s. siclé. [tablette.]

*Shelf*, s. écuil, gradin, rayon.

*Shell*, s. coque, coquillage, coquille, cosse, écaille, écale, gousse; — or outer walls, bâtiesse; collection of —s, coquillier; v. écaler, écasser, verser; — out, égrener.

*Shell-fisch*, s. coquillage.

*Shell-snail*, s. escargot.

*Shell-work*, s. rocaille.

*Shelter*, s. abri, abrivent, to take —, s'abriter, se réfugier; v. abriter, garantir, soustraire.

*Shelves*, s. étagère.

*Shelving-bed*, s. ados.

*Shemite*, s. sémite.

*Shemitic*, adj. sémitique.

*She-monkey*, s. guénon.

*She-mule*, s. mule.

*Shepherd*, s. berger, pasteur, pastoureau, pâtre.

*Shepherdess*, s. pastourelle.

*Shebet*, s. sorbet.

*She-woolf*, s. louve.

*Shield*, s. écu, égide, parois; round —, rondache, rondelle; v. garder.

*Shift*, s. biais, chemise, défaitte, détour, échappatoire, faux-fuyant, refuite, saute de vent, tortillement; *the last* —, une dernière planche; v. biaiser, démancher, sauter, tortiller.

*Shifting*, mouvant; s. saute de vent.

*Shilling*, s. schelling.

*Shin-bone*, s. tibia.

*Shindy*, s. bacchanal, querelle, tapage.

*Shine*, v. briller, éclairer, éclater, luire, miroiter, reluire.

*Shingle*, s. bardeau, galet, zona.

*Shining*, adj. luisant, reluisant, rutilant; — bright, clair.

*Shiny*, adj. limonneux, luisant.

*Ship*, s. navire, nef; —'s way, sillage.

*Ship-boy*, s. mousse.

*Shipping*, s. chargement.

*Ship owner*, s. armateur.

*Shipper*, s. chargeur, expéditeur. [fragé.]

*Ship wrecked*, adj. et s. nau.

*Shirt*, s. chemise.

*Shirt-front*, s. chemisette.

*Shistous*, adj. schisteux.

*Shiver*, s. éclat, fragment, frisson, tremblement; v. frémir, frissonner, grelotter, transir, trembloter.

*Shivering*, adj. tremblotant; s. frissonnement.

*Shock*, s. assaut, choc, commotion, heurt, saisissement, soubresaut; v. choquer, offusquer, rebuter.

*Shocking*, adj. affreux, choquant, effroyable, horrible, rebutant, repoussant. [ment.]

*Shockingly*, adv. affreusement.

*Shoe*, s. fer, soulier; wooden —, sabot; —s, chaussure; point-

ed —s, chaussures à la poulaine; v. ferrer; to — again, referrer; to new —, referrer.

*Shoe-binder*, adj. piqueur.

*Shoe-black*, s. décrotteur; —'s box, sellette. [corne.]

*Shoe-horn*, s. chausse-pied.

*Shoeing*, s. ferrure [choir.]

*Shoeing-hammer*, s. bro-

*Shoeing-horn*, s. chausse-pied.

*Shoe-maker*, s. cordonnier;

—'s knife, tranchet; —'s stirrup, tire-pied; —'s thread, ligneul; —'s trade, cordonnerie; wooden —, sabotier.

*Shoe-room*, s. cordonnerie.

*Shoot*, s. coup de fusil, accru, germe, jet, pousse, rejet, réjéton; young —, tendron, young —s, brouilles; v. décocher, fusiller, germer, giboyer, rejeter, tirer; to — badly, tirailler; to — down with grape, mitrailler; to — from under shelter, canarder; to — through, traverser; to — up, grandir, pousser; to — with a dart, darder.

*Shooter*, s. tireur.

*Shooting*, s. élancement, tir; adj. lancinant.

*Shooting-gallery*, s. tir.

*Shooting-grounds*, s. tir.

*Shop*, s. boutique, débit, magasin.

*Shop-keeper*, s. boutiquier.

*Shore*, s. accore, bord, côte, égout, plage, rivage, rive; v. accorer, étayer, soutenir

*Short*, adj. et adv. bref, concis, court; petit, sommaire; in —, bref, en un mot.

*Short-breathed*, adj. poussif.

*Shorten*, v. abréger, accourcir, raccourcir, rapetisser; s. raccourcissement.

*Shortened*, adj. raccourci.

*Shortening*, s. accourcissement, raccourcissement, rapetissement.

*Short-haired*, adj. ras.

*Short-hand*, s. sténographie, tachygraphie; — writer, sténographe.

*Shortly*, adv. prochainement.

*Short sighted*, adj. myope.

*Short-sightedness*, s. myopie.

*Shot*, s. coup, dragée, gorge-de-pigeon, plomb, portée.

*Shot-coloured*, adj. gorge-de-pigeon. [ler.]

*Shoulder*, s. épaule; v. épauler.

*Shoulder-belt*, s. baudrier.

*Shoulder-bone*, s. omoplate, paleron. [s. aiguillette.]

*Shoulder-knot with tags*, *Shoulder-straps*, s. bricole.

*Shout*, s. acclamation, cri, huée; v. acclamer, beugler, crier.

*Shove*, s. chènevotte.

*Shovel*, s. pelle.

*Shovelful*, s. pelée.

*Shovel hat*, s. tricorne.

*Shoving*, s. poussée.

*Show*, s. étalage, montre, ostentation, piaffe, pompe; v. démontrer, dessiner, étaler;

montrer, présenter, reproduire, ressortir, témoigner; *to* — again, remonter; *to* — out, éconduire, reconduire; *to* — the door, éconduire.

Show-case, s. vitrine.

Shower, s. averse, giboulée, grain, grêle, ondée, pluie; *to* — down, pleuvoir.

Shower-bath, s. douche.

Show-glass, s. montre.

Showing, s. montre.

Showman, s. cornac.

Showy, adj. voyant.

Shred, s. retaille, rognure.

Shrew, s. mégère.

Shrewd, adj. adroit, fin, rusé.

Shrewish, adj. acariâtre, grondeur, querelleur.

Shrew-mouse, s. musaraigne.

Shrike, s. pie grièche.

Shrill, adj. aigre, aigu, grêle, perçant, strident.

Shrimp, s. bamboche, crevette, nabot.

Shrink, v. grésiller, gripper, rapetisser, recroqueviller, reculer, retirer, rétrécir, serrer.

Shrinkage, s. retrait.

Shrinking, s. retrait.

Shrivel, v. crispier, grésiller, se gripper, ratatiner, recroqueviller.

Shrivelling, s. crispation.

Shroud, s. haubans, linceul, suaire; v. ensevelir. [ment.]

Shrouding, s. ensevelissement.

Shrovetide, s. carême-prenant. [me-prenant.]

Shrovetide number, s. carême-guader.

Shrunk, adj. retrait.

Shudder, s. frémissement, tremblement; v. frémir, frissonner, trembler.

Shuddering, s. frémissement.

Shuffle, s. tortillement; v. baisier, escobardeur, trigauder, tortiller.

Shuffler, s. escobar, trigaud.

Shuffling, s. escobardeur, trigauderie.

Shumac, s. sumac.

Shun, v. éviter, fuir, parer.

Shunt, s. gare d'évitement; v. garer.

Shut, v. clore, fermer, renfermer; *to* — again, refermer; *to* — in, enfermer; *to* — oneself up, se barricader; *to* — up, claquemurer, confiner, enfermer, renfermer; adj. clos; — up, clos.

Shutter, s. volet.

Shutter-latch, s. loqueteau.

Shutting, s. fermeture; — up, occlusion.

Shuttle, s. navette.

Shuttle cock, s. volant.

Shy, adj. farouche, ombreux. [dité.]

Shyness, s. sauvagerie, timidité.

Si, adv. conj. pron. et s. lui, on, oui, se, si, soi, tant; — no, sinon.

Sia, adv. soit, va.

Sialagogo, s. sialagogue.

Sialagogue, s. sialagogue.

Siamesa, s. siamoise.

Siamese, s. siamoise; — calico, siamoise.

Siba, s. sèche ou seiche.

Sibarita, s. sybarite.

Sibila, s. sibylle.

Sibilant, adj. sibillant.

Sibilante, adj. sibillant, sifflant.

Sibilar, v. siffler.

Sibilare, v. siffler.

Sibilino, adj. sibyllin.

Sibilla, s. sibylle.

Sibillino, adj. sibyllin.

Sibilo, s. sibilation, sifflement.

Siboloso, adj. sifflant.

Sibyl, s. sibylle.

Sibylla, s. sibylle.

Sibylle, s. sibylle.

Sibylline, adj. sibyllin.

Sibyllinisch, adj. sibyllin.

Sibyllino, adj. sibyllin.

Sicario, s. sicaire.

Siccative, adj. siccatif.

Siccativo, adj. siccatif.

Sicchè, conj. donc.

Siccità, s. sécheresse, siccité.

Siccità, s. siccité.

Siccome, adv. ainsi que; — conviene, dûment; — quanto, comme.

Sich, pron. se, soi.

Sichel, s. faucille.

Sicher, adj. et adv. assuré, certain, positif, sûr, sûrement.

Sicherheit, s. assurance, couverture, garantie, nantissement, sécurité, sûreté. [ce.]

Sicherheitsaufsicht, s. poli-

Sicherheitsreif, s. sous-garde.

Sicherheitsring, s. sous-garde.

Sicherlich, adv. et int. à coup sûr, assurément, dame, décidément, sûrement.

Sichern, v. consolider, prémunir. [aller.]

Sichgehenlassen, s. laisser.

Sichtbar, adj. apparent, visible; — werden, se dessiner; plötzlich — werden, apparaître.

Sichtbarkeit, s. visibilité.

Sichtbarwerden, s. apparition.

Sichten, v. cribler, sasser.

Sichtlich, adj. à vue d'œil.

Sicilinguare, v. anonner.

Sick, adj. malade, qui a mal au cœur; dégoûté; *to* turn one —, bondir.

Sickening, s. affadissement.

Sickern, v. suinter; s. stillation.

Sickle, s. faucille.

Sickly, adj. maladif, malingré, valétudinaire.

Sickness, s. maladie.

Sick nurse, s. garde, garde-malade.

Siclo, s. sicle.

Sicofanta, s. sycophante.

Sicofante, s. sycophante.

Sicomoro, s. sycamore.

Sicrano, s. un tel.

Sicuramente, adv. sûrement.

Sicuraçça, s. assurance, sécurité, sûreté.

Sicurià, s. sécurité.

Sicuro, adj. et s. assuré, certain, couverture, ferme, positif, sûr; *in luogo* —, sous clef.

Sicurtà, s. caution, couverture, sûreté.

Side, s. et adj. bout, côté, flanc, latéral, pan, part, penchant, revers, ridelle, versant.

Side-alley, s. contre-allée.

Side-board, s. buffet, dressoir. [d'œuvre.]

Side-dish, s. entremets, hors-d'œuvre.

Side-face, s. profil.

Side-front, s. profil.

Side-long, adv. de côté.

Side-note, s. manchette.

Side-pieces, s. jumeles.

Sideração, s. sidération.

Sideral, adj. sidéral.

Siderale, adj. sidéral.

Sidereal, adj. sidéral.

Sidereo, adj. sidéral.

Siderico, adj. sidérique.

Siderish, adj. sidéral.

Side-road, s. accotement.

Side-rod, s. bielle.

Side-scene, s. coulisse.

Side-scenes, s. cantonade.

Side-walk, s. contre-allée.

Side-way, s. accotement.

Side-ways, adv. côté.

Side-wise, adv. à côté.

Side-work, s. épaulement.

Siding, s. gare d'évitement.

Sidra, s. cidre; — de peras, poiré

Sidro, s. cidre; — de pere, Sie, pron. elle, la, vous; an —, y.

Sieb, s. crible, sas, tamis.

Sieben, v. cribler; adj. et s. sept, septénaire, tamisage; — enthaltend, septénaire.

Siebeneck, s. heptagone, heptagone.

Siebeneckig, adj. heptagone.

Siebener, s. sept.

Siebenfach, adj. septuple.

Siebenfache, s. septuple.

Siebenflächig, adj. heptagone.

Siebengestirn, s. pléiade.

Siebenjährig, adj. septennal.

Siebenjährigedauer, s. septennalité.

Siebenschläfer, s. loir.

Siebente, adj. et s. sept, septième.

Siebentel, s. septième.

Siebentens, adv. septimo.

Siebentertag, s. septidi.

Siebtehn, adj. dix-sept.

Siebtehn, adj. et s. dix-sept, dix-septième.

Siebtehn, s. dix-septième.

Siebtehn, adj. dix-septième.

Siebzig, adj. septante.

Siebzig, s. septuagénnaire.

Siebzigjährig, adj. septuagénnaire.

Siech, adj. infirme, malade; — en machen, étioier.

Siechen, v. languir.

Siechtum, s. infirmité.

Sied'n, v. bouillir, cuire; aluner; *in Alaunwasser* —, aloner; s. cuisson, ébullition.

*Siedend*, adj. bouillant.  
*Sieg*, s. avantage, triomphe, trophee, victoire.  
*Siege*, s. aout, fauchage; — *del heno*, fenaison.  
*Siege*, s. siège.  
*Siegel*, s. sceau, scellé, sigle.  
*Siegelring*, s. chevalière.  
*Siegen*, v. prévaloir, triompher; s. triomphateur, vainqueur.  
*Siegesfeier*, s. triomphe.  
*Siegestroh*, adj. triomphant.  
*Siegeshymne*, s. Te Deum.  
*Siegesschild*, s. disque.  
*Siegeseichen*, s. palme, trophée.  
*Siegestug*, s. triomphe.  
*Sieggenkrönt*, adj. victorieux.  
*Sieghaft*, adj. victorieux.  
*Siegler*, s. scelleur.  
*Siegreich*, adj. triomphant, victorieux.  
*Siembra*, s. semaille.  
*Siempre*, adv. constamment, toujours; — *que*, pourvu que; *para* —, sans retour.  
*Siempreviva*, s. immortelle, joubarbe.  
*Sien*, s. tempe.  
*Siépaglia*, s. hallier.  
*Siépaia*, s. rideau.  
*Siépe*, s. haie, palissade, rideau; — *morta*, échalière.  
*Siero*, s. petit-lait, sérum.  
*Sieroso*, adj. séreux.  
*Sierpe*, s. serpent.  
*Sierpecilla*, s. serpenteau.  
*Sierra*, s. scie.  
*Siervo*, adj. serf.  
*Siesta*, s. méridien, sieste.  
*Siete*, adj. et s. sept.  
*Sietenal*, adj. septennal.  
*Siève*, s. crible, sas, tamis.  
*Sifatto*, adj. tel.  
*Sifa*, s. xiphias.  
*Sifoide*, adj. xiphoidé.  
*Sifón*, s. siphon. [te-vin].  
*Sifoncino*, s. chalumeau, tâton.  
*Sifone*, s. siphon.  
*Sifv*, v. cribler, épilucher, reassasser, sasser, tamiser.  
*Sifter*, s. tamis.  
*Sifting*, s. tamisage.  
*Sigaretto*, s. cigarette.  
*Sigaro*, s. carotte, cigare.  
*Sigh*, s. soupir; v. gémir, soupirer.  
*Sighing*, adj. soupirant.  
*Sight*, s. aspect, mire, portée, vue; *at first* —, de prime-abord.  
*Sigilado*, adj. sigillé.  
*Sigillar*, v. sceller.  
*Sigillare*, v. cacheter, sceller.  
*Sigillo*, s. cachet, sceau, scellé, secret.  
*Sigla*, s. sigle.  
*Siglo*, s. siècle.  
*Sign*, s. enseigne, marque, miracle, selp, signature, signe, symbole, témoin, trace, type, vestige; v. signer.  
*Signal*, s. annonce, arthes, empreinte, enseigne, gage, geste, indice, marque, repère, seing, signal, signature, signe,

trace, vestige; — *de livro*, signet; — *da pancada*, heurt; — *de reunir*, chamade; *signaes*, pl. amers; — *particulares*, signalement; adj. insigne, signalé [ron].  
*Signalhorn*, s. bugle, clair.  
*Signalisieren*, v. signaler.  
*Signalize*, v. signaler; — *to oneself*, se signaler.  
*Signal-light*, s. fanal, feu.  
*Signalscheibe*, s. disque.  
*Signatar*, s. signataire.  
*Signatario*, s. signataire.  
*Signatur*, s. signature.  
*Signatura*, s. signature.  
*Signature*, s. seing, signature, souscription d'une lettre.  
*Signer*, s. signataire.  
*Signal-ring*, s. chevalière.  
*Significação*, s. sens, signification; — *opposta á verdadeira*, contresens. [tlon].  
*Significación*, s. signification.  
*Significado*, s. acception, entente, sens d'un mot, signification. [significatif].  
*Significant*, adj. signifiant.  
*Significante*, adj. signifiant.  
*Significar*, v. dire, exprimer, indiquer, signifier, témoigner.  
*Significare*, v. déclarer, mander, manifester, signifier.  
*Signification*, s. signification.  
*Significative*, adj. signifiant, significatif.  
*Significativo*, adj. expressif, signifiant, significatif.  
*Significato*, s. acception, entente, sens, signification.  
*Significazione*, s. entente, signification.  
*Signify*, v. signifier.  
*Signing*, s. signature.  
*Signo*, s. destinée, fortune, marque, signal, signe; — *servicio*, corvée. [maîtresse].  
*Signora*, s. dame, madame.  
*Signore*, s. maître, monsieur, seigneur, sieur, suzerain.  
*Signoreggiare*, v. commander, dominer, s'emparer, gouverner, impatroniser, maîtriser.  
*Signoresco*, adj. seigneurial.  
*Signoria*, s. seigneurie, suzeraineté.  
*Signorile*, adj. princier, seigneurial.  
*Signorina*, s. demoiselle, mademoiselle.  
*Signo-saimão*, s. sorte d'amulette que l'on suspend au cou des enfants.  
*Sigutente*, adj. suivant.  
*Silaba*, s. syllabe.  
*Silábico*, adj. syllabique.  
*Silba*, s. huée.  
*Silbable*, adj. sifflable.  
*Silbador*, s. siffleur.  
*Silbante*, adj. sifflant.  
*Silbar*, v. huer.  
*Silbato*, s. appeau, sifflet.  
*Silbe*, s. syllabe; *lange* —, longue. [tité].  
*Silbenmass*, s. mesure, quant.  
*Silbenrätsel*, s. charade.

*Silber*, s. argent; *vergoldetes* —, vermeil.  
*Silberfarben*, adj. argenté.  
*Silbergeräth*, s. argenterie.  
*Silbergeschirr*, s. argenterie; — *aus einem Stücke*, vaisselle plate.  
*Silbergrau*, adj. gris-argenté; — *machen*, argenter.  
*Silberhell*, adj. argentin.  
*Silberkammer*, s. office.  
*Silbermünzen*, s. espèce.  
*Silbern*, adj. argentin.  
*Silberpappel*, s. ypréau.  
*Silberreier*, s. aigrette.  
*Silbido*, s. sifflement.  
*Silbo*, s. sifflement.  
*Silbotear*, v. siffleter.  
*Silence*, s. silence; v. éteindre, museler.  
*Silencio*, *interj.* et s. chut, motus, mutisme, secret, silence.  
*Silencioso*, adj. muet, silencieux.  
*Silent*, adj. silencieux.  
*Silenzio*, *interj.* et s. chut, motus, piquet, silence.  
*Silencioso*, adj. silencieux.  
*Sillepsis*, s. syllepse.  
*Siler*, s. osier.  
*Silex*, s. silex.  
*Silfide*, s. syphe ou sylphide.  
*Silfo*, s. syphe ou sylphide.  
*Silhão*, s. sillon, tranchée.  
*Silhar*, s. pierre taillée en carré; base du ruche à miel.  
*Silharia*, s. bâtiment en pierres de taille.  
*Silhouette*, s. silhouette.  
*Silhueta*, s. silhouette.  
*Silica*, s. silice, silique.  
*Silicate*, s. silicate.  
*Silicato*, s. silicate.  
*Silice*, s. silice.  
*Siliceo*, adj. siliceux.  
*Silicic*, adj. silicique.  
*Silicico*, adj. silicique.  
*Silicio*, s. silicium.  
*Silicioso*, adj. siliceux.  
*Silicious*, adj. siliceux.  
*Silicium*, s. silicium.  
*Silicon*, s. silicium.  
*Silicoso*, adj. siliceux.  
*Silicua*, s. silique; *que tiene gran cantidad de* —, cossu.  
*Silikal*, s. silicate.  
*Siliqua*, s. silique.  
*Silique*, s. silique. [liqueux].  
*Siliquoso*, adj. siliculeux, silic.  
*Silk*, s. soie, soierie; *water-ed* —, moire; *adj. sericicole*.  
*Silken*, adj. soyeux.  
*Silk-manufactory*, s. soierie.  
*Silk-tissue*, s. soierie.  
*Silk-trade*, s. soierie.  
*Silk-waste*, s. bourre.  
*Silk-worm*, s. ver à soie.  
*Silky*, adj. soyeux.  
*Sill*, s. seuil; — *of the window*, allège.  
*Silla*, s. chaise, selle, siège; — *de coro*, stalle; — *de tifera*, pliant.  
*Sillaba*, s. syllabe.  
*Sillabario*, s. syllabaire.  
*Sillabico*, adj. syllabique.  
*Sillabisch*, adj. syllabique.  
*Sillepsi*, s. syllepse.

*Sillero*, s. chaisier, rempailleur, sellier.

*Sillesis*, s. syllepse. [tise.]  
*Silliness*, s. nigauderie, sottise.  
*Sillogismo*, s. syllogisme.

*Sillon*, s. fauteuil, trémeuse, sol.

*Silly*, adj. benêt, bonasse, moutonnier, niais, nigaud, sot; to get —, déménager.

*Silly-fellow*, s. étourneau.

*Silly-person*, s. simple.

*Silly-speech*, s. fadaise.

*Silly-story*, s. sonnette.

*Silly-stuff*, s. billevesée.

*Silly-talk*, s. ravauderie.

*Silly-woman*, s. femmelette.

*Silo*, s. silo. [ge.]

*Silofago*, adj. et s. xylophage.

*Silogismo*, s. syllogisme.

*Silografia*, s. xylographie.

*Silografico*, adj. xylographique.

*Silografo*, s. xylographe.

*Silueta*, s. silhouette.

*Siluetta*, s. silhouette.

*Silure*, s. silure.

*Siluro*, s. silure.

*Silurus*, s. silure.

*Silva*, s. broussailles, buisson, ronce, silve.

*Silvano*, s. sylvain, sylvestre.

*Silvão*, s. églantier.

*Silvar*, v. siffler. [hallier.]

*Silvedo*, s. haie de ronces.

*Silveiral*, s. ronceiraie.

*Silver*, s. argent, v. argenter.

*Silvered*, adj. argenté.

*Silver-gilt*, s. vermeil.

*Silvering*, s. argenture.

*Silver-paper*, s. serpente.

*Silver-smith*, s. orfèvre.

*Silvery*, adj. argenté, argentin. [tre, sauvage, sylvestre.]

*Silvestre*, adj. bocager, russe.

*Silvicola*, adj. et s. silvicole.

*Silvicultura*, s. sylviculture.

*Silvicultura*, s. sylviculture.

*Silvo*, s. sifflement.

*Silvoso*, adj. buissonneux.

*Sim*, adv. oui, si, voire.

*Sima*, s. gouffre.

*Simar*, s. simarre.

*Simaruba*, s. simarouba.

*Simbolica*, s. symbolique.

*Simbolico*, adj. figuratif, figuré, symbolique, typique.

*Simbolizar*, v. symboliser.

*Simbolizare*, v. symboliser.

*Simbolo*, s. emblème, figure, symbole, type.

*Simetria*, s. symétrie.

*Simétrico*, adj. symétrique.

*Simiano*, adj. simien.

*Simiente*, s. graine, semence.

*Simil*, adj. ressemblant.

*Similar*, adj. semblable, similaire, tel.

*Similare*, adj. similaire.

*Similarity*, s. similitude.

*Similarly*, adv. pareillement.

*Simile*, adj. et s. analogie, même, pair, pareil, rapport, ressemblance, semblable, similitude. [ce, similitude.]

*Similitud*, s. air, ressemblance.

*Similitudine*, s. analogie, similitude.

*Similmente*, adv. pareillement.

*Similor*, s. similor.

*Similoro*, s. similor.

*Simio*, s. singe.

*Simiosus*, adj. simien.

*Simmer*, v. frémir, mijoter, mitonner.

*Simmering*, s. frémissement.

*Simmetria*, s. eurythmie, symétrie.

*Simmetrico*, adj. symétrique.

*Simon*, s. simoun.

*Simón*, s. fiacre.

*Simonia*, s. simonie.

*Simoniac*, s. simoniaque.

*Simontacal*, adj. simoniaque.

*Simoniaco*, adj. et s. simoniaque.

*Simonie*, s. simonie.

*Simonious*, adj. simoniaque.

*Simonisch*, adj. simoniaque.

*Simonte*, s. tabac à priser (de la première feuille).

*Simony*, s. simonie.

*Simoom*, s. simoun.

*Simoon*, s. simoun.

*Simpatia*, s. sympathie.

*Simpatico*, adj. sympathique.

*Simpatizar*, v. sympathiser.

*Simpatizzare*, v. sympathiser.

*Simper*, s. minaude.

*Simperer*, s. grimacier.

*Simpering*, adj. grimacier, minaudeur; s. minauderie.

*Simple*, adj. et s. incomplet, naïf, niais, nigaud, pur, serin, simple. [simplicité.]

*Simplessness*, s. simplesse.

*Simples*, adj. et s. naïf, simple, uni. [ment, uniment.]

*Simplesmente*, adv. simplement.

*Simpleton*, s. et adj. badaud.

benêt, bête, claudé, innocent, jobard, jocrisse, niais, nigaud, simple; old —, roquentin.

*Simpleza*, s. naïveté, naïserie, simplesse, simplicité.

*Simplices*, s. cindre, simples.

*Simplicidad*, s. bonhomie, simploesse, simplicité.

*Simplicidade*, s. naïveté, naturel, simplesse, simplicité.

*Simplicity*, s. simplessé, simplicité. [tion.]

*Simplificação*, s. simplification.

*Simplificación*, s. simplification. [ificateur.]

*Simplificador*, adj. et s. simplificateur.

*Simplificar*, v. simplifier.

*Simplification*, s. simplification.

*Simplifizieren*, v. simplifier.

*Simplifizierung*, s. simplification.

*Simplify*, v. simplifier.

*Simporio*, adj. et s. benêt, bonasse, dupe, niais, pigeon-neu.

*Simply*, adv. bonnement, simplement, uniment.

*Sims*, s. chambrane, corniche, moulure; ohne —, cippe.

*Simswerk*, s. chambrane.

*Simulação*, s. déguisement, feinte, simulation. [lation.]

*Simulación*, s. feinte, simu-

*Simulacro*, s. ombre, simulacre.

*Simulado*, adj. de commande, contrefait, feint, grimacier, simulé.

*Simular*, v. affecter, jouer, simuler. [dre, simuler.]

*Simulare*, v. affecter, feindre.

*Simulate*, v. simuler.

*Simulation*, s. simulation.

*Simulato*, adj. de commande, étu dié, hypocrite, simulé.

*Simulaçãoe*, s. grimace, simulation.

*Simulieren*, v. simuler.

*Simultaneamente*, adv. conjointement, ensemble, front, simultanément.

*Simultaneidad*, s. simultanéité. [néité.]

*Simultaneidade*, s. simultanéité.

*Simultaneità*, s. simultanéité. [té.]

*Simultaneity*, s. simultanéité.

*Simultaneo*, adj. simultané.

*Simultaneous*, adj. simultané.

*Simultaneously*, adv. de front, simultanément.

*Simultaneousness*, s. simultanéité.

*Simun*, s. simoun.

*Sin*, s. couppe, meurtre, offense, péché; v. pécher; prép. sans.

*Sina*, s. destin, sort.

*Sinagoga*, s. synagogue.

*Sinalefa*, s. synalèphe.

*Sinaleffe*, s. synalèphe.

*Sinayferas*, s. composées.

*Sinapisar*, v. sinapiser.

*Sinapisme*, s. sinapisme.

*Sinapismo*, s. sinapisme.

*Since*, conj. et prép. depuis, puisque.

*Sinceramente*, adv. bonnement, franchement, naïvement, rondement, sincèrement, en vérité.

*Sincere*, adj. sincère, vrai.

*Sincerely*, adv. franchement, sincèrement.

*Sincereness*, s. sincérité.

*Sinceridad*, s. rondeur, sincérité, vérité.

*Sinceridade*, s. bonhomie, franchise, ingénuité, rondeur, sincérité, vérité.

*Sincerità*, s. sincérité, vérité. [rité.]

*Sincerity*, s. sincérité, vérité.

*Sincero*, adj. candide, droit, franc, ingénu, naïf, ouvert, rond, sincère, véritable.

*Sincipite*, s. sinciput.

*Sincipucio*, s. sinciput.

*Sinciput*, s. sinciput.

*Sincope*, s. pâmoison, syncope.

*Sincretismo*, s. syncretisme.

*Sinocrónico*, adj. synchrone, synchronique. [me.]

*Sinocronismo*, s. synchronisme.

*Sincrono*, adj. synchrone.

*Sindicato*, s. syndicat.

*Sindaco*, s. maire, syndic.

*Sindicatura*, s. syndicat.

*Sindico*, s. syndic.

*Sindon*, s. sindon.  
*Sindone*, s. sindon.  
*Sine*, s. sinus.  
*Sinecdoque*, s. syaecdoche.  
*Sincura*, s. sinécure.  
*Sinécure*, s. sinécure.  
*Sineddoche*, s. synecdoche.  
*Sinedrio*, s. sanhédrin.  
*Sineiro*, s. carillonneur, sonneur.  
*Sinécure*, s. sinécure.  
*Sineresi*, s. sinérese.  
*Sineresis*, s. crase, sinérese.  
*Sineta*, s. clochette, timbre.  
*Sinete*, s. cachet, sceau.  
*Sinfonia*, s. ouverture, symphonie.  
*Sing*, v. chanter, corner, entonner, ramager, siffler; *to — out of tune*, détonner; *to — a recitative*, réciter; *to — in a tremulous voice*, chevrotter.  
*Sing...* *Adj.* chantant.  
*Singellamente*, adv. naïvement, simplement, sincèrement, uniment.  
*Singelleza*, s. bonhomie, simplicité, sincérité. [uni.]  
*Singello*, adj. naïf, simple.  
*Singen*, v. chanter, ramager; *leise —*, bourdonner.  
*Singend*, adj. chantant.  
*Singer*, s. chanteur, chante.  
*Singhiozzare*, v. sangloter.  
*Singhiozzo*, s. hoquet, sanglot. [chant, ramage, bourdonnement.]  
*Singing-school*, s. maîtrise.  
*Singladura*, s. cinglage.  
*Singlar*, v. cingler, siller.  
*Single*, adj. particulier, seul, simple, singulier.  
*Single-entry*, s. partie.  
*Single-man*, s. célibataire, garçon. [ticulier, singulier.]  
*Singolare*, adj. étrange, particulier.  
*Singularità*, s. curiosité, singularité. [lièrement.]  
*Singularmente*, adv. singulièrement.  
*Singularizzare*, v. singulariser. [glement.]  
*Singradura*, s. cinglage, cingler.  
*Singrante*, adj. prêt à cingler.  
*Singrar*, v. cingler, siller.  
*Singschule*, s. maîtrise.  
*Sing-song*, s. psalmodie.  
*Singspiel*, s. mélodrame, opérrette, vaudeville.  
*Singular*, adj. et s. bizarre, drôle, étrange, extraordinaire, fantaisie, incroyable, inouï, particulier, singulier, surnaturel, unique. [singularité.]  
*Singularidad*, s. bizarrerie.  
*Singularidade*, s. bizarrerie, singularité.  
*Singularité*, s. singularité.  
*Singularitar*, s. singulariser.  
*Singularize*, v. singulariser.  
*Singularly*, adv. singulièrement.  
*Singularmente*, adv. singulièrement.  
*Singulto*, s. hoquet, sanglot.  
*Sinistro*, adj. gauche, senestre, sinistre.  
*Siniscalcato*, s. sénéchalssée.  
*Siniscalco*, s. sénéchal.

*Sinister*, s. gauche, senestre, sinistre.  
*Sinistro*, adj. et s. gauche, malheureux, senestre, sinistre; — *accidente*, revers.  
*Sink*, s. abîme, cloaque, égout, puits, sentine; v. abaisser, s'abîmer, affaisser, couler, enfoncer, sombrer, succomber, se tasser, tomber, travailler; *to — down*, couler, s'écrouler, s'effondrer, enfoncer; — *into the water*, caler.  
*Sinken*, v. baisser, déchoir, décliner, décroître, s'effondrer, enfoncer, trébucher; *ties ins Wasser —*, caler; s. baisse, chute, décadence, dépréciation, dépression, écroulement, penchant; — *machen*, affaisser.  
*Sinking*, s. affaissement, tassement; adj. coulant; — *down*, enfoncement.  
*Sink-stone*, s. évier.  
*Sinn*, s. acception, entente, goût, sens; *unrichtiger —*, contresens.  
*Sinnbild*, s. attribut, emblème, symbole, type. [riste.]  
*Sinnbilddeuter*, s. allégorie.  
*Sinnbilder*, s. trophée.  
*Sinnbildlich*, adj. et adv. allégorique, allégoriquement, emblématique, symbolique.  
*Sinnbilder*, s. épigrammatiste.  
*Sinnen*, v. étudier, ingénier, méditer, penser; s. abstraction, méditation, pensée.  
*Sinnenlust*, s. volupté.  
*Sinner*, s. pêcheur.  
*Sinnestäuschung*, s. hallucination.  
*Singedicht*, s. épigramme.  
*Sinnig*, adj. judicieux, pensif, rêveur, sensé, tempéré.  
*Sinnkraut*, s. sensitive.  
*Sinnlich*, adj. charnel, sensuel, terrestre.  
*Sinnlichkeit*, s. sens, sensualisme, sensualité. [lisme.]  
*Sinnlichkeitslehre*, s. sensualisme.  
*Sinnlos*, adj. écartelé, insensé, monstrueux.  
*Sinnpflanze*, s. sensitive.  
*Sinnenreich*, adj. délicat, fin, ingénieux, inventif, trouvé.  
*Sinnspruch*, s. devise, mot.  
*Sinnverwand*, adj. synonyme, synonymique.  
*Sinnwidrig*, adj. à contresens, à rebrousse-poil.  
*Sino*, s. destinée, sort; *conj.* autrement, jusque, mais, seulement, sinon.  
*Sino*, s. airain, cloche; — *grande*, bourdon; — *immoval*, — *de relogio*, timbre; — *de rebate*, beffroi; — *verso*, sinus verse; *agitar os — s.*, brimbaler.  
*Sinodal*, adj. synodal.  
*Sinodale*, adj. synodal.  
*Sinodico*, adj. synodique.  
*Sinodo*, s. synode.  
*Sinonimia*, s. synonymie.  
*Sinonimica*, s. synonymique.  
*Sinonimico*, adj. synonymique.

*Sinônimo*, s. et adj. synonyme.  
*Sinopia*, s. rubrique.  
*Sinoptico*, adj. synoptique.  
*Sinottico*, adj. synoptique.  
*Sinovia*, s. synovie.  
*Sinrazón*, s. tort.  
*Sinsabor*, s. amertume, dégoût, fadeur, insipidité.  
*Sintassi*, s. syntaxe.  
*Sintaxis*, s. syntaxe.  
*Sinter*, s. stalactite.  
*Sintern*, v. suinter.  
*Sintesi*, s. synthèse.  
*Sintesis*, s. synthèse.  
*Sintético*, adj. synthétique.  
*Sintoma*, s. symptôme.  
*Sintomo*, s. symptôme.  
*Sinuado*, adj. sinué.  
*Sinuate*, adj. sinué.  
*Sinuated*, adj. sinué.  
*Sinuose*, adj. sinueux.  
*Sinuositad*, s. détour, méandre, repli, sinuosité.  
*Sinuositade*, s. détour, méandre, repli, sinuosité, tour. [aité.]  
*Sinuositá*, s. méandre, sinuosité.  
*Sinuosity*, s. repli, sinuosité.  
*Sinuso*, adj. anfractueux, ondé, ondulé, sinué, sinueux, tortueux.  
*Sinuuous*, adj. sinueux.  
*Sinus*, s. sinus.  
*Sinverso*, s. sinus verse.  
*Sip*, v. buvotter, gobelotter, siroter.  
*Sipario*, s. rideau, toile.  
*Sipháo*, s. siphon.  
*Siphon*, s. siphon.  
*Siphon-bottle*, s. siphon.  
*Sippet*, s. mouillette.  
*Sippschaft*, s. clique, engeance, séquelle.  
*Sir*, s. messire, monsieur, seigneur, sire.  
*Sircioli*, s. cretons.  
*Sire*, s. sire.  
*Siren*, s. sirène.  
*Sirena*, s. sirène.  
*Sirene*, s. enjoueuse, sirène.  
*Sirenico*, adj. sirénien.  
*Sirga*, s. câbleau, halage, traine.  
*Sirgar*, v. hâler, remorquer.  
*Sirgueiro*, s. passementier.  
*Sirigaita*, s. petit oiseau grimpeur; péronnelle.  
*Sirringa*, s. seringue.  
*Sirio*, s. canicule, Sirius.  
*Sirius*, s. canicule, Sirius.  
*Sirle*, s. repaire.  
*Sirloin*, s. aloyau.  
*Siroco*, s. siroco.  
*Siroop*, s. sirop.  
*Siroposo*, adj. sirupeux.  
*Stroppo*, adj. sirupeux.  
*Strup*, s. sirop.  
*Strupartig*, adj. sirupeux.  
*Struphallig*, adj. sirupeux.  
*Strupy*, adj. sirupeux.  
*Sirvante*, s. sirvente.  
*Sirvente*, s. sirvente.  
*Sirvienta*, s. servante.  
*Sirvienta*, s. garçon, servant.  
*Sisa*, s. accise, échancre, entourneur; — *para dorar*, batture.

*Sisar*, v. échancre, évider.  
*Siskin*, s. tarin.  
*Siso*, s. bon sens, cervelle, jugement, raison; *dente do* —, dent de sagesse.  
*Sistema*, s. réseau, système; — *contrario*, contre-partie; — *di ruote*, rouage. [que.  
*Sistematico*, adj. systématique.  
*Sister*, s. sœur.  
*Sister-in-law*, s. belle-sœur.  
*Sisto*, s. xyste.  
*Sistole*, s. aystole.  
*Sistro*, s. sistre.  
*Sistrum*, s. sistre.  
*Sisudez*, s. circonspection, gravité, prudence, sagesse.  
*Sisudo*, adj. circonspect, grave, judicieux, prudent, sage, sensé.  
*Sit*, v. poser, seoir, siéger, se tenir; to — *down to table*, attabler; to — *on*, couvrir; to — *on a throne*, trôner; to — *up*, se soutenir, veiller.  
*Site*, s. assiette, site.  
*Sitiador*, s. assiégeant.  
*Sitial*, s. Prie-Dieu, tenture de chapelle.  
*Sitiante*, s. assiégeant.  
*Sitiar*, v. assiéger, bloquer, cerner, obséder.  
*Sitio*, s. emplacement, endroit, investissement, lieu, local, parage, part, place, siège, site; — *afastado*, coupe gorge.  
*Sito*, s. et adj. assiette, demeure, emplacement, endroit, lieu, local, place, placé, sis, site, situé.  
*Sittle*, s. coutume, étiquette, guise; *jeine* —, urbanité.  
*Sitten*, s. mœurs. [rale.  
*Sittenlehre*, s. éthique, morale.  
*Sittenlehrer*, s. moraliste.  
*Sittenlos*, adj. dissolu.  
*Sittenprediger*, s. moralisateur, prôneur, sermonneur.  
*Sittenpredigt*, s. sermon; *abgeschmackte* —, capucinade.  
*Sittenrichter*, s. censeur.  
*Sittenstreng*, s. puritanisme.  
*Sittenverderbnis*, s. gangrène, iniquité.  
*Sittenverfall*, s. démoralisation.  
*Sittenverwilderung*, s. abus, dérèglement, désordre.  
*Sitter*, s. couveuse.  
*Sittich*, s. perruche.  
*Sittig*, adj. civil, honnête.  
*Sitting*, s. audience, pose, séance, séant, tenant, vacation; — *up*, veille.  
*Sittlich*, adj. moral; — *er Wert*, moralité.  
*Sittliche*, s. honnête.  
*Sittsam*, adj. décent, pudique, sage, vertueux.  
*Sittsamkeit*, s. chasteté, décence, sagesse.  
*Situação*, s. assiette, disposition; état des affaires, exposition, position, site, situation, terme; — *critica*, margouillis.  
*Situacion*, s. condition, exposition, position, situation.  
*Situado*, adj. sis, situé.

*Situar*, v. exposer, placer, poster, poster, situer. [tuer.  
*Situare*, v. placer, poster, si-tuer.  
*Situato*, adj. sis. [tué.  
*Situado*, adj. placé, sis, si-tué.  
*Situation*, s. assiette, condition, position, situation.  
*Situato*, adj. placé, sis, si-tué.  
*Situazione*, s. assiette, condition, position, situation; — *difficile*, impasse.  
*Sitz*, s. assiette, chaire, séance, séjour, siège.  
*Sitzbein*, s. ischion.  
*Sitzen*, v. seoir, siéger; *auf et* —, poser.  
*Sitzpolster*, s. bourrelet.  
*Sitzung*, s. pose, séance, session, vacation; *gleich während der* —, séance tenante.  
*Sitzungszimmer*, s. parquet.  
*Six*, adj. et s. six.  
*Sixain*, s. sizain.  
*Sixfold*, adj. sextuple.  
*Sixteen*, adj. et s. seize, in-seize. [seizième.  
*Sixteenth*, adj. et s. seize.  
*Sixteenthly*, adv. seizièment. [sixte.  
*Sixth*, adj. et s. six, sixième.  
*Sixtieth*, adj. et s. soixante, soixantième.  
*Sixthly*, adv. sexto.  
*Sisty*, s. et adj. soixantaine, soixante.  
*Sitze*, s. format, grosseur, point, taille; v. ajuster, coller.  
*Sixer*, s. ajusteur.  
*Skabiose*, s. scabieuse.  
*Skala*, s. gamme; — *singen*, soifler, vocaliser.  
*Skalasingen*, s. solfège, vocalisation.  
*Skalp*, s. scalpel.  
*Skalpieren*, v. scalper.  
*Skammoniendiger*, s. scammonée.  
*Skandal*, s. bacchanal, éclat, esclandre, scandale. [ser.  
*Skandalisieren*, v. scandaliser.  
*Skandalös*, adj. scandaleux.  
*Skandieren*, v. scander.  
*Skapulier*, s. scapulaire.  
*Skaramutj*, s. scaramouche.  
*Skat*, s. écart. [ner.  
*Skate*, s. patin, raie; v. patiner.  
*Skater*, s. patineur.  
*Skating*, s. patinage.  
*Skein*, s. écheveau.  
*Skelett*, s. squelette.  
*Skeleton*, s. cadre, squelette.  
*Skeptiker*, s. pyrrhonien, sceptique. [sceptique.  
*Skeptisch*, adj. pyrrhonien.  
*Skeptizismus*, s. scepticisme.  
*Sketch*, s. aperçu, canevas, croquis, ébauche, projet, squette, tracé.  
*Sketcher*, s. crayonneur.  
*Skewer*, s. brochette.  
*Skid*, s. enrayure, sabot.  
*Skiff*, s. esquif, nacelle.  
*Skilful*, adj. entendu, habile, industrieux, savant, subtil.  
*Skill*, s. adresse, dextérité, engin, force, fort, habileté, industrie, savoir faire, truc.

*Skilled*, adj. adroit, expert, habile, versé.  
*Skim*, v. écumer, effleurer.  
*Skimmer*, s. écumoire.  
*Skin*, s. cuir, dépouille, derme, peau, robe; v. dépouiller, écorcher, effleurer; *to soften a* —, plamer.  
*Skin flint*, s. avare, cancre, fesse mathieu, harpagon.  
*Skinner*, s. peaussier. [ric.  
*Skinner's trade*, s. peausserie.  
*Skinny*, adj. maigre, sec.  
*Skip*, s. bond, saut; v. bondir, sauter, sautiller; *to — about*, s'abattre.  
*Skip-fack*, s. pantin.  
*Skirmish*, s. escarmouche; v. escarmoucher, tirailler.  
*Skirmisher*, s. tirailleur.  
*Skirmishing*, s. tirillerie.  
*Skirt*, s. basque, bord, jupe, frontière, lisière, pan; v. border, longer.  
*Skirting board*, s. plinthe.  
*Skittish*, adv. capricieux, folâtre, ombrageux.  
*Skittle*, s. quille.  
*Skittle-ground*, s. quillier.  
*Skizze*, s. croquis, dessin, ébauche.  
*Skizzenbuch*, s. album.  
*Skizzieren*, v. crayonner; s. délinéation.  
*Sklave*, s. esclave.  
*Sklabenbefreiung* (*Verteidiger der*), s. abolitioniste.  
*Sklabenhandel*, s. traite des nègres.  
*Sklaventum*, s. servitude.  
*Sklaverei*, s. esclavage, servitude.  
*Sklav*, s. esclave. [vile.  
*Sklavisch*, adj. esclave, ser-  
*Sklerotika*, s. sclérotique.  
*Skolopendra*, s. scolopendre.  
*Skorbut*, s. scorbut; *heilend* (es *Mittel*) —, antiscorbutique.  
*Skorbutsch*, adj. scorbutique.  
*Skotie*, s. scotie.  
*Skroffelkrank*, s. scrofuleux.  
*Skroffelkrankheit*, s. scrofules.  
*Skroffeln*, s. écrouelles, scrofules; *gegen* —, antiscrofuleux.  
*Skrofulös*, adj. scrofuleux.  
*Skrofulöse*, s. scrofuleux.  
*Skrupel*, s. doute, scrupule.  
*Skrupulös*, adj. scrupuleux.  
*Skrutinium*, s. scrutin.  
*Skulk*, *Sculk*, v. se blottir.  
*Skull*, s. crâne.  
*Sky*, s. ciel.  
*Sky-blue*, s. azur.  
*Sky-light*, s. abat-jour.  
*Sky-rocket*, s. fusée volante.  
*Slabber*, v. baver.  
*Slabbering*, adj. baveux.  
*Slabbering-bib*, s. bavette.  
*Slacciare*, v. délayer, desserrer.  
*Slack*, v. ralentir.  
*Slacken*, v. larguer, ralentir, relâcher. [ment.  
*Slackening*, s. ralentissement.  
*Slacklime*, s. plamée.  
*Slack-rop*, s. voltige.

*Slag*, s. laitier, mâchefer, scorie.  
*Slake*, v. étancher.  
*Slanciarsti*, v. s'élancer.  
*Slancio*, s. élan, élanement, essor, saillie.  
*Slander*, s. médisance; v. déchirer, médire. [médisant.  
*Slanderer*, s. calomniateur.  
*Slanderous*, adj. calomnieux, médisant; — *longue*, lardon.  
*Slang*, s. argot.  
*Slant*, s. biais; v. biaiser.  
*Slap*, s. claque, soufflet, tape; — *in the face*, gifle; — *s in the face*, souffletade; v. taper; to — *the face of*, souffleter.  
*Slapping*, s. souffletade.  
*Slargare*, v. élargir, rélargir.  
*Slasch*, s. balafre, estafilade, taillade; v. balafre, déchiqueter, écharper, estafilader, taillader.  
*Slate*, s. ardoise.  
*Slatequarry*, s. ardoisière.  
*Slater*, s. couvreur.  
*Slattare*, v. sevrer.  
*Slattern*, s. salisson, souillon.  
*Slaughter*, s. boucherie, massacre, tuerie; v. abattre, tuer.  
*Slaughterer*, s. massacreur.  
*Slaughter-hause*, s. abattoir, tuerie  
*Slaughtering*, s. abattage.  
*Slaughterosus*, adj. meurtrier.  
*Slave*, s. et adj. esclave, négrier.  
*Slaver*, s. bave; v. baver.  
*Slavering*, adj. baveux.  
*Slavery*, s. asservissement, esclavage, fers, servitude.  
*Slave-ship*, s. négrier.  
*Slave-trade*, s. traite des négres.  
*Slave-trader*, s. négrier.  
*Slavo*, adj. et s. slave.  
*Slawe*, s. slave.  
*Slawin*, s. slave.  
*Slawisch*, adj. slave.  
*Slay*, v. massacrer.  
*Slayer*, s. massacreur, tueur.  
*Sleale*, adj. déloyal, félon.  
*Slealtà*, s. déloyauté.  
*Sledge*, s. traîneau.  
*Sledge-driver*, s. ramasseur.  
*Sledge-hammer*, s. masse.  
*Sleek*, v. lisser.  
*Sleep*, s. dormir, somme, sommeil; v. coucher, dormir; to — *in the same room*, chambre; to — *oneself sober*, cuver son vin; to — *out*, découcher.  
*Sleeper*, s. dormeur.  
*Sleepiness*, s. assoupissement, sommeil.  
*Sleeping*, adj. dormant.  
*Sleeping-partner*, s. commanditaire.  
*Sleeping-place*, s. couchée.  
*Sleeplessness*, s. insomnie.  
*Sleep-walking*, adj. somnambule; s. noctambulisme.  
*Sleepy*, adj. somnolent.  
*Sleepy-head*, s. roupilleur.  
*Steel*, s. grésil; v. grésiller.  
*Steeve*, s. manche.  
*Sleeve-board*, s. passe-carreau.

*Sleeve-hole*, s. emmanchure, entourure.  
*Slegare*, v. délier, détacher.  
*Slegato*, adj. déclassé.  
*Sleigh*, s. traîneau.  
*Sleight*, s. piperie; — *of hand*, passe-passe, prestidigitation.  
*Slender*, adj. délié, effilé, fluet, grêle, menu, mince, svelte, tenu.  
*Slice*, s. aiguillette, lèche, spatule, tranche; — *of toast*, rôtie; *round* —, rouelle.  
*Slide*, s. glissade, glissoire, tiroir; — *of a musket*, capucine; v. couler, glisser.  
*Slider*, s. coulant, glisseur.  
*Slide-valve*, s. tiroir.  
*Sliding*, s. glissade.  
*Sliding-door*, s. trappe.  
*Sliding-window*, s. trappe.  
*Slight*, adj. minime; — *appearance*, teinture. [mince.  
*Slim*, adj. délié, effilé, fluet, rôtie; s. bave, glaire, limon, vase. [vaseux.  
*Slimy*, adj. glaireux, gluant.  
*Sling*, s. banderole, écharpe, fronde.  
*Slinger*, s. frondeur.  
*Slip*, s. bouture, cantonade, coulisse, glissade, lapsus, plant; — *of paper*, fiche; v. couler, se faufiler, glisser, to — *away*, s'esquiver, s'évader, filer.  
*Slipper*, s. mule, pantoufle.  
*Slippery*, adj. glissant.  
*Slipping*, s. glissade.  
*Slopslop*, s. ripopée.  
*Slit*, s. fente.  
*Slitta*, s. traîneau.  
*Slitter*, s. fendeur.  
*Slitters*, s. fenderie.  
*Slitting of iron*, s. fenderie.  
*Slitting-mill*, s. fenderie.  
*Sloe*, s. prunelle.  
*Sloe-tree*, s. prunellier.  
*Slogamento*, s. dislocation.  
*Slogare*, v. déboîter, disloquer, épauler, luxer.  
*Slogato*, adj. déhanché.  
*Sloggiare*, v. décamper, déloger, déménager.  
*Slobare*, v. éreinter.  
*Sloop*, s. sloop.  
*Slop*, s. lavage, tinçure, ripopée; v. coucher.  
*Slop*, s. sloop.  
*Slope*, s. biais, côteau, déclivité, glacis, penchant, pente, plongée, rampe, talus, versant; v. biaiser, taluter.  
*Sloping*, adj. et s. déclive, talus.  
*Sloping-bed*, s. ados.  
*Sloppy*, adj. bourbeux.  
*Sloth*, s. paresseux; *three-toed* —, sl.  
*Slothful*, adj. cagnard, fainéant, paresseux.  
*Slouch*, v. dandiner. [re.  
*Slough*, s. boutbier, fondrière.  
*Sloven*, s. saligaud, souillon.  
*Slow*, adj. lent, pesant; to be too —, retarder.  
*Slowness*, s. lenteur, longueur, pesanteur.

*Slow-worm*, s. orvet.  
*Slubber*, v. bâcler.  
*Slug*, s. limace. [néant.  
*Sluggish*, adj. endormi, fait.  
*Sluggishly*, adv. lâchement.  
*Sluggishness*, s. fainéantise, flegme.  
*Sluice*, s. bonde, écluse, pale, vanne.  
*Sluice-gate*, s. vanne.  
*Sluice-keeper*, s. éclusier.  
*Slumber*, s. assoupissement; v. roupiller, sommeiller.  
*Slumberer*, s. roupilleur.  
*Slungare*, v. allonger.  
*Slur*, s. sloop.  
*Slur*, s. coulé, liaison.  
*Slush*, s. gâchis.  
*Slut*, s. cendrillon, saligaud, salisson, souillon.  
*Sly*, adj. finaud, futé, madré, malin, matois, narquois, retors, rusé, sornois; *on the* —, à la sourdine.  
*Sly-boots*, s. finaud.  
*Sly-fellow*, s. sornois.  
*Sly-one*, s. fine mouche.  
*Sly-person*, s. sornois.  
*Sly-trick*, s. sornoserie.  
*Styly*, adv. en tapinois.  
*Slyness*, s. cachoterie, ma-toiserie, sornoserie, subtilité.  
*Smaccato*, adj. doucereux.  
*Smack*, s. claque, soupçon.  
*Smagranto*, s. émaciation, maigre. [charner.  
*Smagraré*, v. amaigrir, dé-  
*Smagrimento*, s. amaigrissement [licieux.  
*Smaliçiato*, adj. finaud, ma-  
*Small*, adj. grêle, juste, menu, minuscule, modique, petit; *very* —, minime; *a very* — *sum*, obole; — *jug*, cruchon; — *pox*, variole; — *trotting*, trotte-menu.  
*Smallage*, s. ache. [dre.  
*Smaller*, adj. mineur, moins.  
*Smallness*, s. exiguité, modicité, petitesse.  
*Smallt*, s. azur.  
*Smaltare*, v. émailler.  
*Smaltatore*, s. émailleur.  
*Smaltatura*, s. émailleur.  
*Smaltimento*, s. digestion, écoulement.  
*Smaltire*, v. digérer, écouler; — *il vino*, cuver son vin.  
*Smallitoio*, s. bonde, égout, puisard.  
*Smallo*, s. émail.  
*Smanceria*, s. afféterie, mignardise, minauderie; *far smancerie*, minauder.  
*Smanceroso*, adj. affecté, grimacier, mignard, pincé.  
*Smancicare*, v. démancher.  
*Smantiglio*, s. bracelet.  
*Smantillamento*, s. démantèlement.  
*Smantellare*, v. démanteler.  
*Smaragd*, s. émeraude.  
*Smarciare*, v. démarquer.  
*Smarciassata*, s. blague, fourlanterie. [vache.  
*Smarciasso*, s. blagueur, bra-  
*Smarrire*, v. adirer, égarer, fourvoyer, perdre; *far* —, effa-



cer; — *si*, défaillir, s'ébahir, rester court. [éperdu.]

*Smarrilo*, *adj.* égare, épave.  
*Smart*, *s.* cuisson; *adj.* alerte, cuisant, leste, mièvre, pimpant, poupin; *v.* cuire.

*Smarting*, *adj.* cuisant; *s.* cuisson.

*Smartly*, *adv.* coquettement, douloureusement, vertement, vivement.

*Smartness*, *s.* coquetterie, élégance, esprit, finesse, sel.

*Smascellare*, *v.* démantibuler.

*Smasccherare*, *v.* démasquer.

*Smatterer*, *s.* savantas.

*Smattonare*, *v.* décarreler, dépaver. [sar, salir.]

*Smear*, *v.* barbouiller, graisser.

*Smell*, *s.* flair, odeur, odorat; — *of burning*, roussi; *v.* flairer, fleurer, odorer, puer, sentir.

*Smelling*, *s.* flair, odorat.

*Smell*, *s.* éperlan; *v.* foudre.

*Smembramento*, *s.* démembrément, dislocation, distraction.

*Smembrare*, *v.* démembrer.  
*Smentire*, *v.* dédire, démentir; — *si*, se couper.

*Smentita*, *s.* démenti.

*Smeraldo*, *s.* émeraude.

*Smervio*, *s.* débit, débouché, écoulement, vente.

*Smergo*, *s.* plongeon. [lon.]

*Smeriglio*, *s.* émeri, émeril.

*Smerlo*, *s.* hobereau, picot.

*Smile*, *s.* risette, sourire; *v.* rire, sourire.

*Smiling*, *adj.* riant, souriant.

*Sminuire*, *v.* alléger, amoindrir, rapetisser. [ge.]

*Sminuzamento*, *s.* découpage.

*Sminuzare*, *v.* broyer, déchiqeter, détailler, émincer, hacher.

*Smirking*, *adj.* minaudier; *s.* minauderie; *v.* minauder.

*Smisurato*, *adj.* démesuré, excessif, horrible.

*Smith*, *s.* forgeron.

*Smitten*, *adj.* épris.

*Smoccolare*, *v.* moucher.

*Smoccolatoio*, *s.* mouhettes.

*Smoccolatore*, *s.* moucheur.

*Smoccolatura*, *s.* lumignon, mouchure.

*Smock*, *s.* chemise (de femme).

*Smock-frock*, *s.* blouse, sarrau, souquenille [modéré].

*Smoderato*, *adj.* déréglé, fou.

*Smoke*, *s.* fumée; *v.* enfumer, fumer, persifler, railler, saurer; *to — with brimstone*, mécher.

*Smoker*, *s.* fumeur.

*Smoking-house*, *s.* tabagie.

*Smoking-room*, *s.* tabagie.

*Smoky*, *adj.* fumeux.

*Smontare*, *v.* débander, descendre, démonter.

*Smooth*, *adj.* coulant, égal, glabre, lisse, uni; *v.* adoucir, débayer, dérider, lisser, unir.

*Smoothing*, *s.* aplanissement.

*Smoothing-stone*, *s.* lissoir.

*Smoothly*, *adv.* doucement, uniment.

*Smoothness*, *s.* lisse.

*Smorbare*, *v.* désinfecter.

*Smorfia*, *s.* grimace, simagrée.

*Smorfiosa*, *s.* mijaurée.

*Smorfioso*, *adj.* grimacier, minaudier, prude.

*Smorto*, *adj.* blême, hâve, pâle. [dre.]

*Smorzare*, *v.* amortir, éteindre.

*Smorzatore*, *s.* étouffoir.

*Smother*, *v.* étouffer.

*Smotta*, *s.* éboulement, ébou-lis. [ler.]

*Smottare*, *v.* crouler, s'ébou-

*Smovere*, *v.* mouvoir.

*Smozzicare*, *v.* anonner, bredouiller, manger; *to —*, anonnerement.

*Smuggle*, *v.* frauder.

*Smuggler*, *s.* contrebandier, fraudeur.

*Smugnere*, *v.* sucer.

*Smungersi*, *v.* se saigner.

*Smuovere*, *v.* ébranler.

*Smush pot*, *s.* pincelier.

*Smussare*, *v.* écorner, émousser.

*Smusso*, *s.* écornure.

*Smul*, *s.* carie, charbon, gravelure. [graveleux.]

*Smully*, *adj.* croustilleux.

*Snag*, *s.* accroc, branche, nœud, saillie, surdent, tronç d'arbre.

*Snail*, *s.* escargot, limaçon.

*Snake*, *s.* couleuvre; serpent; *to — its tail*, quoailler.

*Snake-weed*, *s.* serpentaire.

*Snape*, *v.* briser, rompre; *to — up*, happer, relancer, relever.

*Snappus*, *s.* cliquette.

*Snare*, *s.* attrapole, collet, guet-apens, lacs, panneau, piège, reinglette, rets, traquet, trébuchet. [gneur.]

*Snarler*, *s.* aboyeur, gro-

*Snarling-critic*, *s.* zoïle.

*Snatch*, *s.* échappée; *v.* agrip- per, happer, gripper.

*Snaturare*, *v.* dénaturer.

*Snaturato*, *adj.* dénaturé, emprunté.

*Sneak*, *s.* capon.

*Sneer*, *s.* brocard, ricane- ment, ricanerie; *v.* dauber, bro- carder, ricaner.

*Sneerer*, *s.* ricaner.

*Sneering*, *s.* ricanement.

*Sneeze*, *s.* éternement; *v.* éternuer.

*Sneezing*, *s.* éternement.

*Snellezza*, *s.* légèreté.

*Snello*, *adj.* découpé, dis- pos, égrillard, fringant, ingam- be, léger.

*Snervare*, *v.* énerver, flétrir.

*Snervato*, *adj.* énérvé, lâche.

*Snicchiare*, *v.* dénicher.

*Snidare*, *v.* dénicher, relan- cer.

*Sniff*, *s.* reniflement; *v.* reni- fier.

*Sniffer*, *s.* renifleur.

*Sniffing*, *s.* reniflement.

*Snighillire*, *v.* dégourdir.

*Snipe*, *s.* bécassine.

*Snivel*, *s.* roupie; *v.* pleurni- cher. [pleurnicheur.]

*Sniveller*, *s.* larmoyeur.

*Snob*, *s.* homme vulgaire et prétentieux, fat, petit-maître, poseur, savetier.

*Snobbish*, *adj.* vulgaire et prétentieux.

*Snodare*, *v.* dénouer. [fler.]

*Snore*, *s.* ronflement; *v.* ron-

*Snorer*, *s.* ronfleur.

*Snoring*, *adj.* ronflant; *s.* ronflement.

*Snort*, *v.* s'ébrouer, renacler.

*Snot*, *s.* morve, morveux.

*Snotty*, *adj.* morveux.

*Snout*, *s.* groin, museau, trompe.

*Snow*, *s.* neige; *v.* neiger.

*Snow-drop*, *s.* perce-neige.

*Snowy*, *adj.* neigeux.

*Snub*, *v.* gourmander, humili- er, rabougir, rabrouer, re- lancer, réprimander; *s.* répri- mande. [mus.]

*Snub nosed*, *adj.* camard, ca-

*Snudare*, *v.* découvrir, dé- gainer, dénuder.

*Snuff*, *s.* lumignon, mouche- ron, mouchure, tabac (en pou- dre); aspiration; bouffée, reni- flement; colère, rancune; *to take —*, priser; *v.* aspirer, flar- rer, moucher, renacler, renifler, ronfler; *to — out*, éteindre; *to — up*, aspirer, humier.

*Snuff-box*, *s.* tabatière.

*Snuff-taker*, *s.* priseur.

*Snuffers*, *s.* mouchettes.

*Snuffer-tray*, *s.* porte-mou- chette.

*Snuffle*, *v.* nasiller.

*Snuffing*, *adj.* nasillard.

*Snug*, *adj.* agréable, commo- de, gentil; compact, serré.

*So*, *adv.* ainsi, de la sorte, si, tant, tel, tout; — *as*, afin, ainsi que, de même que, de sorte que; — *be it*, amen; — *dann*, ensuite; — *dass*, de sorte que; — *eben*, à peine; *so so*, cahin- caha, couci-couci, entre-deux, là là, quellement; — *stark*, tant; — *that*, afin, de sorte que, que; — *viel*, tant; — *weit*, tant; — *wie*, ainsi que, comme, à mesure que; — *ziemlich*, là là.

*So*, *adj.* isolé, seul, simple, unique; *de una — vez*, tout d'un coup; *a sds*, en particu- lier.

*Soabrir*, *v.* entr'ouvrir.

*Soada*, *s.* bruit, rumeur.

*Soagem*, *s.* vipérine.

*Soak*, *v.* abreuver, imbiber, mitonner, tremper; *to — again*, retremper; *soaked or stained wine*, aviné.

*Soaking*, *s.* mouillage; *adj.* qui trempe, pénétrant.

*Soalhas*, *s.* sonnaïlle.

*Soalheira*, *s.* exposition à un soleil ardent; chaleur.

*Soalheiro*, *s.* lieu exposé au soleil.

*Soalho*, *s.* parquet, plancher.

*Soante*, *adj.* sonnait.

*Soap*, *s.* savon; *v.* savonner.

*Soap-ball*, s. savonnette.  
*Soap-boiler*, s. savonnier.  
*Soap-house*, s. savonnerie.  
*Soaping*, s. savonnage.  
*Soap-maker*, s. savonnier.  
*Soap-stone*, s. stéatite.  
*Soap-works*, s. savonnerie.  
*Soap-wort*, s. saponaire.  
*Soapy*, adj. savonneux.  
*Soar*, v. pointer, prendre l'essor, s'élever, planer; s. essor.  
*Soar*, v. résonner, réentir, sonner; se divulguer, se répandre; jouer (un instrument); — *bem*, agréer, cadrer, convenir; *mal*, déplaire, ne pas cadrer.  
*Soasar*, v. brésilier. [suave.  
*Soave*, adj. agréable, doux.  
*Soavità*, s. suavité.  
*Sob*, s. sanglot; v. sangloter.  
*Sob*, prép. dessous, sous.  
*Sobaco*, s. aisselle, gousset.  
*Sobalgar*, v. exhauter.  
*Sobaquina*, s. gousset.  
*Sobarba*, s. sous-barbe, sous-gorge. [monce.  
*Sobarbada*, s. saccade, se-sobbing, s. sanglot.  
*Sobborgo*, s. faubourg.  
*Sobcolor*, *Sobcór*, adv. sous couleur, sous prétexte.  
*Sobejanente*, adv. outre mesure, excessivement, trop.  
*Sobejar*, v. excéder, rester, surabonder. [fluité.  
*Sobejido*, s. excès, super-  
*Sobejo*, s. bribe, débris, desserte, excédent, relief, reste, rogaton.  
*Sober*, adj. modéré, rangé, sobre; v. dégriser, déseivner, dessouler, rendre sobre.  
*Soberanamente*, adv. souverainement.  
*Soberania*, s. couronne, sceptre, souveraineté; hauteur, orgueil; — *feudal*, suzeraineté.  
*Soberano*, s. et adj. seigneur, souverain, suzerain; livre sterling. [superbe.  
*Soberba*, s. fierté, orgueil.  
*Soberbia*, s. bégueule.  
*Soberbia*, s. fierté.  
*Soberto*, adj. altier, fier, rogue, sourcilieux, superbe, triomphant.  
*Soberbo*, adj. altier, arrogant, fier, hautain, magnifique, rogue, sourcilieux, superbe; *homem* —, superbe.  
*Soberness*, s. sobriété.  
*Sobornación*, s. subornation.  
*Sobornador*, s. suborneur.  
*Sobornar*, v. corrompre, suborner.  
*Soborno*, s. subornation.  
*Sobór*, v. mettre sous.  
*Sobra*, s. bribe, desserte, relief, reste, rogaton, surplus; *de* —, de reste; à revendre.  
*Sobraçar*, v. mettre, prendre sous le bras, prendre le bras à quelqu'un. [cheter.  
*Sobradar*, v. parqueter, planer.  
*Sobradillo*, s. abat-vent, auvent, soupenne.  
*Sobrado*, s. étage, parquet, plancher.

*Sobrançaria*, s. aplomb, dé-dain, fierté, morgue.  
*Sobranceiro*, adj. élevé; haut, orgueilleux, sourcilieux, *estar* —, planer.  
*Sobrançelha*, s. sourcil.  
*Sobrante*, s. boni. [ter-  
*Sobrar*, v. être de trop, res-  
*Sobre*, prép. et s. contre; de, dessus, en, pli, sur, sus; — *esto*, en outre.  
*Sobreasado*, s. griblette.  
*Sobreaviso*, s. avis anticipé; *estar de* —, être prévenu.  
*Sobrecama*, s. courte-pointe.  
*Sobrecanna*, s. suros.  
*Sobrecarga*, s. surchargue, surcharge [surcharge.  
*Sobrecargar*, v. accabler.  
*Sobrecargo*, s. surchargue.  
*Sobrecarregar*, v. accabler, appesantir, grever, surcharger.  
*Sobrecasaca*, s. lévite, redin-gote.  
*Sobrecejo*, s. refrognement.  
*Sobrecellente*, s. rechange.  
*Sobrecenho*, s. refrognement.  
*Sobrecéo*, s. baldaquin, ciel de lit, dais.  
*Sobrecerto*, s. second pont.  
*Sobrecoger*, v. interdire, surprendre. [sément.  
*Sobrecogimiento*, s. saisís-  
*Sobrecopa*, s. couvercle.  
*Sobrecu*, s. croupion.  
*Sobrecurva*, s. courbe (enflure aux jambes des chevaux).  
*Sobredente*, s. surdent.  
*Sobredicto*, adj. susdit.  
*Sobredourar*, v. surdorer.  
*Sobreerguer*, v. surélever.  
*Sobreexceder*, v. surpasser.  
*Sobreexcellente*, adj. qui est excellent au suprême degré.  
*Sobreexcitação*, s. surexcitation. [ficie.  
*Sobreface*, s. surface, super-  
*Sobregata*, s. perruche.  
*Sobrehueso*, s. osselet.  
*Sobrehumano*, adj. surhu-main. [liège.  
*Sobreirá*, s. espèce de chène-  
*Sobreiro*, s. liège.  
*Sobrelanço*, s. surenchère.  
*Sobrelevar*, v. asservir, en-durer, excéder, exceller, sup-  
*Sobre-loja*, s. entre-sol.  
*Sobremaneira*, adv. excessivement, outre mesure; par excellence.  
*Sobremesa*, s. dessert.  
*Sobremodo*, adv. beaucoup, excessivement.  
*Sobrenadar*, v. flotter; surmonter, surpasser.  
*Sobrenatural*, adj. et s. sur-naturel.  
*Sobrenombre*, s. surnom.  
*Sobrenome*, s. sobriquet, surnom. [dre.  
*Sobrentender*, v. sous-enten-  
*Sobreosso*, s. osselet.  
*Sobrepeliz*, s. surplus.  
*Sobreposar*, s. surcharge.  
*Sobreponer*, v. étager, super-  
*Sobrepór*, v. superposer.

*Sobreposse*, adv. trop, ex-  
*Sobrepujar*, v. déborder, dé-  
*Sobresaliente*, s. doubleure, transcendant.  
*Sobresalir*, v. briller, dépasser, se dessiner, exceller, primer, ressortir, ressortir, surpasser, trancher, triompher.  
*Sobresaltar*, v. alarmer, effarier, surprendre, sursauter, tressaillir.  
*Sobresalto*, s. alarme, effa-  
*Sobrescrever*, v. écrire des-  
*Sobrescripto*, s. adresse, cov-  
*Sobrescrito*, s. adresse, en-  
*Sobrestante*, s. piqueur.  
*Sobrestar*, v. discontinuer, remettre, surseoir, suspendre.  
*Sobretoalha*, s. napperon.  
*Sobretudo*, s. casaque, par-  
*Sobretudo*, s. casaque, pale-  
*Sobrevenir*, v. survenir, ve-  
*Sobrevesta*, s. cote d'ar-  
*Sobrevestir*, v. sût-vétir.  
*Sobrevido*, adj. survénu.  
*Sobrevir*, v. prendre, surve-  
*Sobrevivencia*, s. survivance.  
*Sobrevivente*, adj. survivant.  
*Sobreviver*, v. survivre.  
*Sobrevivente*, adj. survi-  
*Sobrevivir*, v. survivre.  
*Sobrexcitación*, s. surexcita-  
*Sobriamente*, adv. sobre-  
*Sobriedade*, s. sobriété.  
*Sobriedad*, s. sobriété.  
*Sobriety*, s. sobriété.  
*Sobriety*, s. sobriété.  
*Sobrina*, s. nièce; — *segunda*,  
*Sobrinha*, s. nièce; *segunda*  
*Sobrinho*, s. neveu, — *se-  
*Sobri*, adj. sobre, tempé-  
*Sobroda*, s. dégât des roues  
*Sobrolho*, s. sourcil.  
*Socado*, adj. bourré, charnu,  
*Socairo*, s. amarre (de la  
*Socalcar*, v. refouler.*

*Socalco*, s. chaussée, levée de terre.

*Socalinar*, v. pressurer.

*Socancra*, adj. et s. fin, ruré, sournois; avare, chiche.

*Socapa* (à ou pela), adv. sous cape, en cachette.

*Socar*, v. dauber, gourmader.

*Socarrão*, adj. et s. fin, finaud, matois, rusé, sournois.

*Socarrar*, v. flamber, havir, rôtir à demi, roussir.

*Socarrina*, s. flambée, grillon, roussissure.

*Socarrón*, s. et adj. chafouin, finaud, matois, retors, sournois.

[sournoiserie.]

*Socarroneria*, s. matoiserie, *Socava*, s. fosse.

*Socavado*, s. décombres.

*Socavar*, v. fouiller, miner, saper.

*Sochiudere*, v. entre-bâiller, entr'ouvrir; — *gli occhi*, cligner.

*Socco*, s. sabot, scabillon, socle, socque.

*Soccombere*, v. succomber.

*Soccorredor*, adj. secourable.

*Soccorrenza*, s. diarrhée.

*Soccorrer*, v. aider, protéger, puiser, ravitailler, secourir, se servir de.

*Soccorrere*, v. aider, secourir, soulager, soutenir, subvenir. [ble.]

*Soccorrevole*, adj. secourable.

*Soccorro*, s. aide, secours, subvention; *dar* —, subvenir.

*Soccorso*, s. aide, secours, subside.

*Socgado*, adj. calme, coi, doux, paisible, quiet, rassis, serene, silencieux, tranquille.

*Socegar*, v. apaiser, calmer, désarmer, pacifier, rasseoir, rassurer, remettre, reposer, taire, tranquilliser.

*Socogo*, s. calme, paix, quietude, repos, silence, tranquillité.

*Sochantre*, s. chanteur.

*Sociabile*, adj. sociable.

*Sociabilità*, s. sociabilité.

*Sociabilidade*, s. sociabilité.

*Sociabilità*, s. sociabilité.

*Sociability*, s. sociabilité.

*Sociable*, adj. sociable.

*Sociableness*, s. sociabilité.

*Social*, adj. sociable, social.

*Sociale*, adj. sociable, social.

*Socialism*, s. socialisme.

*Socialismo*, s. socialisme.

*Socialist*, s. socialiste.

*Socialista*, adj. et s. socialiste.

*Socialistic*, adj. socialiste.

*Sociavel*, adj. commode, sociale.

*Sociedad*, s. compagnie, société.

*Sociedade*, s. communauté, compagnie, coterie, entourage, monde, société.

*Società*, s. compagnie, coterie, monde, société; — *d'opera*, compagnonnage.

*Societario*, s. sociétaire.

*Society*, s. compagnie, gens, milieu, monde, salon, société.

*Sociovole*, adj. sociable.

*Socio*, s. associé, compagnon, consort, sociétaire, suppôt.

*Sock*, s. brodequin, chaussette, chausson, socque.

*Sockel*, s. embasement, plinthe, socle.

*Socken*, s. chaussette.

*Socket*, s. al'école, bec, bobèche, douille.

*Socle*, s. socle.

*Sôco*, s. bourrade, coup de poing, gourmade.

*Soccorrer*, v. aider, secourir.

*Socorro*, s. aide, secours.

*Socratic*, adj. socratique.

*Socratical*, adj. socratique.

*Socrático*, adj. socratique.

*Sod*, s. bouillonnement, cuite.

*Sod*, s. gazon, motte de terre.

*Soda*, s. soude, soude, — *ash*, soude; *rohe* —, soude.

*Sodaplança*, s. soude.

*Soddisfacente*, adj. satisfaisant.

*Soddisfare*, v. accommoder, acquitter, agréer, combler, contenter, plaire, satisfaire.

*Soddisfatto*, adj. aise, content, satisfait. [factoire.]

*Soddisfatorio*, adj. satisfaisant.

*Soddisfazione*, s. aise, contentement, raison, satisfaction.

*Sodezza*, s. consistance, fermeté, solide, solidité.

*Sodio*, s. sodium.

*Sodium*, s. sodium. [solide.]

*Sodo*, adj. consistant, ferme.

*Souerguer*, v. soulever, surhausser.

*Sog*, adj. ordinal, vil.

*Sofa*, *Sofà*, *Sofá*, s. canapé, divan, sofa; — *pequeno*, — *pequeno*, causeuse.

*Soffet*, s. causeuse.

*Sofferente*, adj. souffrant.

*Sofferenza*, s. souffrance.

*Soffiare*, v. souffler, fouetter, venter; — *il naso*, moucher.

*Soffice*, s. et adj. bouillon, mollet, mou.

*Soffioto*, s. soufflet. [soufflé.]

*Soffio*, s. bouffée, soufflé.

*Soffist*, s. soffite.

*Soffito*, s. soffite.

*Soffitta*, s. grenier, mansarde, s. fite.

*Soffittare*, v. plafonner.

*Soffitto*, s. plafond.

*Soffocamento*, s. suffocation.

*Soffocante*, adj. étouffant, suffocant.

*Soffocare*, v. engouer, étouffer, étrangler, suffoquer.

*Soffocazione*, s. suffocation.

*Soffogare*, v. accabler, engouer, étouffer, suffoquer.

*Soffreada*, s. saccade.

*Soffreadura*, s. saccade.

*Soffreamento*, s. saccade.

*Soffrear*, v. gourmander, refréner, réprimer, saccader.

*Soffredor*, adj. endurant, patient, souffrant.

*Soffrer*, v. endurer, éprouver, essuyer, pâtir, recevoir,

souffrir, subir, supporter; — *uma dor excessiva*, enrager.

*Soffrimento*, s. patience, résignation, souffrance; *causar* —, affecter.

*Soffrire*, v. comporter, endurer, pâtir, souffrir.

*Soffrivole*, adj. passable.

*Soffrivelmente*, adv. passablement, quellement. [phisme.]

*Sofisma*, s. cavillation, *Sofista*, s. sophiste, sophistiqueur.

*Sofisteria*, s. argutie, sophisme, *Sofisticar*, v. agacer, flamber, persifler, taquiner, tromper.

*Sofisticaria*, s. suffocation, chicane, ergoterie, sophistiqueurie.

*Sofistico*, s. et adj. argumentateur, captieux, ergoteur, sophistiqueur.

*Sofito*, s. soffite. [flag.]

*Soflama*, s. agacerie, persiflage, *Soflamar*, v. agacer, flamber, persifler, taquiner, tromper.

*Sofocación*, s. suffocation.

*Sofocante*, adj. étouffant, suffocant. [fer, suffoquer.]

*Sofocar*, v. essouffler, étouffer, *Sofort*, adv. de ce pas, instantanément, sur le champ, tout de suite, tantôt.

*Sofrego*, adj. acharné, avidé, désireux, glouton, vorace.

*Sofreguidão*, s. avidité, gloutonnerie, voracité.

*Sofrenar*, v. raffréner, réprimer, saccader.

*Sofi*, adj. et adv. bonasse, douillet, flou, lisse, mollement, mou, suave, tendre, veule; — *corn*, oeil de perdrig; *to become* —, s'amollir.

*Soften*, v. adoucir, alléger, amollir, attendrir, détremper, humaniser, lénifier, mollir, plâmer, radoucir, ramollir.

*Softening*, s. adoucissement, amollissement, radoucissement, ramollissement.

*Softly*, adv. doucement, doucement, mollement, tendrement, tout beau.

*Softness*, s. délicatesse, douceur, flou, mollesse, moelleux, velouté.

*Soga*, s. attache, corde grosse de jonc, courroie (pour atteler les bœufs), lien, ornière, sillon.

*Sogar*, adv. même, voire.

*Sogenannt*, adj. soi-disant.

*Soggettare*, v. asservir, assujettir.

*Soggetto*, adj. et s. enclin, objet, relevant, sujet; — *a servizio*, corvéable. [tion.]

*Soggezione*, s. joug, sujet, *Soggiugnare*, v. ricaner; *che sogghigna*, ricaner.

*Sogghigno*, s. ricanement, ricanerie.

*Soggiacere*, v. succomber.

*Soggiogare*, v. dompter, subjuguier.

*Soggiornare*, v. séjourner.

*Soggiorno*, s. demeure, gîte, séjour.

*Soggiuntivo*, s. subjonctif.

*Soggolo*, s. jugulaire, sous-gorge.

*Sogleich*, adv. aussitôt, instant, à l'instant.

*Sogtia*, s. pas, seuil, sole.

*Sogliola*, s. sole. [singer.

*Sognare*, v. rêvasser, rêver.

*Sognatore*, s. rêveur, songeur, rêveur.

*Sogno*, s. rêvasserie, rêve, rêverie, songe, vision.

*Sogra*, s. belle-mère, bourrelet, tortillon.

*Sogro*, s. beau-père.

*Soguilha*, s. cordonnet.

*Sohle*, s. sablière, semelle, sole; *neue* —n, carrelure; *auf den* —n gehend, plantigrade.

*Sohlendruck*, s. solbature.

*Sohlengänger*, s. plantigrade.

*Sohn*, s. fils.

*Soido*, s. bruit, son.

*Soil*, s. engrais, fonds, glèbe, salissure, sol, souillure, terre, terroir; v. encrasser, graisser, poisser, salir, souiller, ternir.

*Soiling*, adj. salissant.

*Soiree*, s. soirée. [jour.

*Sojourn*, v. séjourner; s. *sojuzgar*, v. asservir, dompter, subjuguier.

*Sokratisch*, adj. sokratique.

*Sol*, s. sol, soleil; *ao pôr do* —, au coucher du soleil; *ao* —posto, au soleil couchant.

*Sola*, s. chaloupe, esquif.

*Sola*, s. semelle, sole; —do pé, plante du pied; —do *taco de bilhar*, procédé.

*Solador*, s. carreleur, daleur. [plancher.

*Solaio*, s. grenier, mansarde.

*Solamente*, adv. seulement.

*Solanaceæ*, s. solanées.

*Solanaceas*, s. solanées.

*Solander*, s. solandre.

*Solandra*, s. solandre.

*Solandre*, s. solandre.

*Solaneæ*, s. solanées.

*Solano*, s. baguenaude, baguenaudier, hâle, morelle.

*Solapa*, s. cavité, creux, mine, sâpe, sous-entente; —, en cachette. [feinte, en cachette.

*Solapadamente*, adv. avec

*Solapado*, adj. caché, narquois, surnois. [saper.

*Solapar*, v. creuser, miner.

*Solar*, adj. solaire; s. demeure, gentilhommeière, manoir, séjour; v. ressemeler.

*Solare*, adj. solaire.

*Solarengo*, adj. seigneurial.

*Solatro*, s. baguenaude, baguenaudier.

*Solau*, s. lai.

*Solavanco*, s. cahot, secousse, soubresaut; *causar* —s, *soufrer* —s, cahoter. [baudir.

*Solazar-se*, v. se divertir, s'é-

*Solcare*, v. billonner, cingler, siller, sillonner. [tel.

*Solch*, adj. pareil, semblable.

*Solco*, s. raie, rigole, ruelle,

sillage, sillon; *primo* —, enrayure. [salaire, solde.

*Sold*, s. gages, paye, prêt,

*Solda*, s. soudure.

*Soldada*, s. gages, paye, salaire, solde.

*Soldadeiro*, adj. journalier, ouvrier à gages.

*Soldadesca*, s. soldatesque.

*Soldadesco*, adj. soldatesque.

*Soldado*, s. soldat, troupier;

—s *de cavallaria ligeira*, chevaliers-legers; — *à cavallo*, cavalier; — *de infantaria*, fantassin; — *de infantaria ligeira*, chasseur; — *armado de pique*, piquier; — *falso*, passe-volant;

— *hungaro*, pandour; — *matreiro*, — *matrero*, *estafador*, soudrille; — *raso*, simple soldat; — *velho*, soudard; — *voluntario*, engagé.

*Soldador*, s. soudard.

*Soldador*, s. soudeur, sou-

doir. [dure.

*Soldadura*, s. brasure, sou-

*Soldar*, v. braser, souder; *tornar a* —, *volver à* —, res-

souder. [enrôler, soudoyer.

*Soldare*, v. solder; engager.

*Soldat*, s. chambrée, militaire, soldat; — *von der Land-*

*militz*, milicien; *kampfbereiter* —, combattant; *leichter* —, chasseur; *liederlicher*, *spitzbü-*

*biischer* —, soudrille. [tesque.

*Soldatengesindel*, s. solda-

*Soldatenhaus*, s. caserne.

*Soldatenrock*, s. capote.

*Soldatenstand*, s. épee.

*Soldatenstube*, s. chambre de troupe, chambrée.

*Soldatesca*, s. soldatesque.

*Soldatesco*, adj. soldatesque.

*Soldatisch*, adj. soldatesque.

*Soldato*, s. guerrier, militaire, soldat, troupier; — *dissoluto*, soudrille; pl. troupe; *soldati a cavallo*, cavalier.

*Solder*, s. soudure; v. sou-

der; to — *again*, ressouder.

*Soldering*, s. soudure.

*Soldering-iron*, s. soudoir.

*Soldier*, s. militaire, soldat, soudard, soudrille, troupier;

— *enlisted*, engagé; — *like*, soldatesque; —s, soldatesques, troupe.

*Soldierly*, adj. soldatesque.

*Soldiery*, s. soldatesque,

troupe.

*Söldner*, s. soudard.

*Soldo*, s. appointements, gages, paye, solde, sou ou sol,

traitement.

*Sole*, s. plante du pied, racinal, semelle, sole.

*Sole*, s. loleil.

*Solecism*, s. solécisme.

*Solecismo*, s. solécisme.

*Soledad*, s. isolement, solitude.

*Soledade*, s. solitude.

*Soleira*, s. seuil; *marched* pied (d'une voiture), pièce en fer du train d'un carrosse.

*Solely*, adv. seulement, uniquement.

*Solemn*, adj. grave, solennel.

*Solemne*, adj. solennel.

*Solemnidad*, s. solennité.

*Solemnità*, s. solennité.

*Solemnity*, s. solennité.

*Solemnizar*, v. solenniser.

*Solemnize*, v. solenniser.

*Solenne*, adj. solennel.

*Solennemente*, adv. solennellement.

*Solennidade*, s. solennité.

*Solennità*, s. solennité.

*Solennização*, s. solennisation. [nise.

*Solennizador*, adj. qui solennise.

*Solennizar*, v. célébrer, solenniser. [lenniser.

*Solennizzare*, v. célébrer, solenniser.

*Solercia*, s. adresse, ruse.

*Solerte*, adj. adroit, rusé.

*Soleta*, s. semelle qu'on met à un vieux bas; *tomar* —, dé-

camper.

*Soleta*, s. semelle taillée, semelle qu'on met à un vieux bas.

*Soletta*, s. semelle qu'on met à un vieux bas.

*Soletto*, adj. seul, seulet.

*Soletração*, s. épellation.

*Soletrar*, v. épeler. [lever.

*Solevantar*, v. hausser, sou-

lever, v. hausser, soulever.

*Solfa*, v. solfier.

*Solfa*, s. gamme, musique,

notes de musique, tablature.

*Solfango*, s. solfège.

*Solfanello*, s. alumettier.

*Solfanello*, s. alumette.

*Solfatera*, s. souffrrière.

*Solfato*, s. sulfate.

*Solfear*, v. solfier.

*Solfeggiare*, v. solfier.

*Solfeggiaren*, v. solfier.

*Solfeggio*, s. solfège.

*Solfajar*, v. solfier.

*Solfajo*, s. solfège.

*Solfajo*, s. solfège.

*Solfista*, s. celui qui solfie.

*Solfisto*, s. sulfite.

*Solfo*, s. soufre.

*Solforare*, v. mécher, souffrer.

*Solforazione*, s. souffrage,

sulfuration.

*Solforico*, adj. sulfurique.

*Solforoso*, adj. sulfureux.

*Solfuro*, s. sulfure. [flet.

*Solha*, s. limande, sole, souf-

*Solho*, s. esturgeon, parquet,

plancher. [solliciter.

*Sollicit*, v. postuler, requérir,

*Sollicitação*, s. instance, pour-

suite, sollicitation.

*Sollicitação*, s. poursuite,

sollicitation.

*Sollicitador*, s. solliciteur.

*Sollicitante*, adj. qui sollicite;

s. confesseur qui cherche à

réduire sa pénitente.

*Sollicitar*, v. briguer, deman-

der, poursuivre, quémander,

rechercher, solliciter.

*Sollicitation*, s. sollicitation.

*Sollicito*, adj. empressé, serviable, soigneux, soucieux.

*Sollicitor*, s. avoué, solliciteur.

[licitude.

*Sollicitud*, s. sollicitation, sol-

*Sollicitude*, s. empressément,

hâte, sollicitation, sollicitude, souci.

*Solid*, adj. et s. solide; — *ungulate*, solipède. [solitude. *Solidão*, s. désert, retraite. *Solidare*, v. affermir, consolider, solidifier. [d'airement. *Solidariamente*, adv. solidi-

*Solidaridad*, s. solidarité. *Solidariedade*, s. solidarité. *Solidariedade*, s. solidarité. *Solidario*, adj. solidaire. *Solidarisch*, adj. solidaire. *Solidarität*, s. solidarité. *Solidarity*, s. solidarité. *Solidarverhältnis*, s. solidarité.

*Solidéio*, s. calotte *Solidez*, s. consistance, dureté, fermeté, force, solidité. *Solidezza*, s. solidité. *Solidificação*, s. solidification.

*Solidificación*, s. solidification. *Solidificar*, v. solidifier. *Solidificare*, v. solidifier. *Solidificação*, s. concrétion, solidification.

*Solidifizieren*, v. solidifier. *Solidify*, v. solidifier. *Solidität*, s. consistance, solidité, stabilité.

*Solidität*, s. solidité. [lité. *Solidity*, s. solidité, stabilité. *Solido*, adj. et s. dur, ferme, solide, stable, vrai; *tornar* —, assurer, solidifier.

*Solifuga*, s. orvet. *Solifugo*, adj. qui fuit la clarté du soleil.

*Soliloquio*, s. aparté, monologue, soliloque.

*Soliloquy*, s. soliloque. [sif. *Solimão*, s. sublimé cororo- *Solingo*, adj. retiré, solitaire. *Solinhar*, v. doler (du bois); tailler (la pierre) au dessous d'une ligne tracée.

*Solio*, s. trône.

*Solipedal*, adj. solipède.

*Solipede*, adj. et s. solipède.

*Solipédo*, adj. et s. solipède.

*Solipédo*, adj. solipède.

*Solitaire*, s. solitaire.

*Solitär*, s. solitaire.

*Solitario*, adj. et s. désert, écarté, essulé, reclus, retiré, solitaire.

*Solitary*, adj. et s. solitaire.

*Solito*, adj. et s. coutumier ordinaire, seulet; *al* —, à l'ordinaire.

*Solitude*, s. solitude. [tude. *Solitudine*, s. retraite, soli-

*Soll*, s. débet, débit.

*Sollamar*, v. avoir.

*Sollastre*, s. coquin, fripon, marmite, roué.

*Sollaçare*, v. amuser, divertir, ébattre. [facétieux.

*Sollaçevole*, adj. amusant.

*Sollaço*, s. amusement, ébats, plaisir.

*Sollecito*, adj. diligent, empressé, soigneux.

*Sollecitudine*, s. hâte, soin, sollicitude.

*Solleticare*, v. chatouiller.

*Solético*, s. chatouillement; *che teme il* —, chatouilleux.

*Sollevamento*, s. soulèvement.

*Sollevare*, v. alléger, ameuter, bondir, chaumer, déchaîner, décharger, hausser, insurger, mutiner, révolter, soulager, soulever.

*Sollevato*, adj. insurgé.

*Sollevazione*, s. soulèvement.

*Sollievo*, s. décharge, délassement, léuitif, relâche, relâchement, soulagement.

*Solloçar*, v. sangloter.

*Solloço*, s. sanglot.

*Sollicherare*, v. chatouiller.

*Solo*, s., adj. et adv. glèbe, récit, récitant, seul, seulement,

sol, solo, terrain, terre, terroir, unique; *cantar un* —, réciter; *in una sola volta*, tout d'un coup. [flet.

*Solomo*, s. aloyau, entrecoûte, *Solopartie*, s. récit.

*Solstice*, s. solstice.

*Solsticial*, adj. solsticial.

*Solsticio*, s. solstice.

*Solstizio*, s. solstice.

*Solta*, s. dégagement, déliement; attache; lien; entraves; pl. chevaux de recharge; *as* — s, librement.

*Soltamente*, adv. librement, licencieusement.

*Soltanto*, adv. seulement.

*Soltar*, v. déboucler, déchaîner, décocher, dégager, délier, délivrer, démordre, dénouer, desserrer, détacher, détrousser, élargir, lâcher, larguer, libérer, proférer, relâcher, relaxer; — *um bufido*, ébrouer; — *os cães da trela*, découpler; — *as velas*, déferler. [garçon.

*Solteirão*, adj. et s. vieux

*Solteiro*, s. célibataire, garçon; *muller solteira*, demoiselle, fille.

*Solteirona*, s. vieille fille.

*Soltera*, s. demoiselle, fille.

*Soltero*, s. célibataire, garçon.

*Solto*, adj. dégagé, délié, détaché, élargi, lâché, léger, libre, prompt, vite; — *de lingua*, imprudent, médisant; *sonno* —, profond sommeil; *verso* —, vers blancs, vers libres.

*Soltura*, s. agilité, débauche, débordement, délivrance, dérèglement, dévoiement, diarrhée, élargissement, libération, licence, recousse, relâchement, relaxation, souplesse. [luble.

*Solubile*, adj. résoluble, soluble.

*Solubilidad*, *Solubidade*, s. solubilité.

*Solubilità*, *Solubility*, s. solubilité.

*Soluble*, adj. soluble.

*Solução*, s. dénouement, éclaircissement, paiement fi-

nal, résolution (d'un problème), satisfaction, solution.

*Soluçar*, v. sangloter, tanguer (un navire).

*Soluçãõ*, s. dénouement, paiement final, solution.

*Soluço*, s. hoquet, sanglot.

*Soluçoso*, adj. sanglotant.

*Solução*, s. solution.

*Soluto*, adj. dissolvant, fondant, laxatif, résolutif.

*Soluto*, adj. délié; s. solution.

*Soluwel*, adj. acquittable, soluble. [résolution, solution.

*Solução*, s. dénouement, *Solvável*, adj. soluble.

*Solvabile*, adj. soluble.

*Solvabilidade*, s. solvabilité.

*Solvabilità*, s. solvabilité.

*Solvability*, s. solvabilité.

*Solvable*, adj. résoluble, soluble.

*Solvavel*, adj. soluble.

*Solve*, v. résoudre, trancher.

*Solvençia*, s. solvabilité.

*Solvency*, s. solvabilité.

*Solvent*, adj. dissolvant, soluble.

*Solvente*, adj. soluble.

*Solver*, v. acquitter, déssoudre, payer, résoudre.

*Som*, s. son; *ao* — *de*, d'après, au gré; *alto e bom* —, haut et clair, tout haut; *sem tom nem* —, sans rime ni raison.

*Soma*, s. anée, charge, fardeau, somme.

*Sombra*, s. ombrage, ombre, reventant; *cuibir con su* —, obombrer; *dar* —, *façer* —, *hacer* —, ombrager. [bre.

*Sombre*, adj. rembruni, sombre.

*Sombreado*, s. ombres (en peinture).

*Sombrear*, v. foncer, ombrager, ombre.

*Sombreiroiro*, s. chapelier.

*Sombrereria*, s. chapellerie.

*Sombrero*, s. chapelier.

*Sombrerillo*, s. abat-jour, petit chapeau.

*Sombrero*, s. chapeau, couvre-chef, feutre; — *de felpito*, abat-voix; *velo de* —, voilette; *componer un* —, retaper.

*Sombrilla*, s. ombrelle.

*Sombrinha*, s. marquise, ombrelle, parasol; pl. silhouettes; vues de lanterne magique.

*Sombrio*, adj. mélancolique, morne, ombragé, ombreux, rembruni, sombre, ténébreux, triste.

*Sombrous*, adj. sombre.

*Some*, adj. et pron. de la, des, du, en, quelque, quelqu'un, quelques-uns, les uns; les autres; une partie, un peu de; — *body*, on, quelqu'un; — *how*, d'une manière ou d'une autre; — *thing*, quelque chose, un peu, quelque peu; — *time*, autrefois, ci-devant; — *times*, parfois, quelquefois, tantôt, de temps en temps; — *what*, quelque chose, un peu, quelque peu; — *where*, ailleurs, quelque part.

*Someiro*, s. sommier.

*Somenos*, adj. inférieur, qui est de moindre valeur.

*Sómente*, adv. seulement, même, pas d'avantage, rien de plus; excepté, hormis; *tão* —, simplement, uniquement.

*Somersault*, s. culbute.

*Somerses*, s. culbute.

*Someler*, v. assujettir, céder, fléchir, mettre les pouces, plier, ployer, soumettre.

*Sometido*, adj. soumis.

*Somiere*, s. sommier.

*Somigliante*, adj. pareil, ressemblant, semblable. [lant.

*Somigliantissimo*, adj. par-

*Somiglianza*, s. portrait, ressemblance. [sembler.

*Somigliare*, v. avoir l'air, res-

*Somititaria*, s. lésinerie.

*Somitico*, adj. et s. chiche, lésineur, mesquin, pince-maille.

*Somma*, s. abrégé, addition, chiffre, ensemble, masse, montant, sommaire, somme, total; *in* —, bref, enfin, en un mot, en substance.

*Sommacco*, s. sumac.

*Sommamente*, adv. souverainement, très.

*Sommar*, v. additionner, monter à, sommer; abréger, réduire. [sonmer.

*Sommare*, v. additionner.

*Sommario*, s. et adj. abrégé, argument, précis, sommaire.

*Sommato*, s. somme, totale.

*Sommatore*, s. compilateur, rédacteur. [tale.

*Sommatorio*, s. somme totale.

*Sommer*, s. été, printemps.

*Sommerbirne*, s. blanquette, poire d'été; *feinschalige* —, sans-peau.

*Sommerjaden*, s. filandre.

*Sommerfrische*, s. villégiature.

*Sommergere*, v. enfoncer, sombrer, submerger. [sion.

*Sommergimeno*, s. submerger.

*Sommerglut*, s. hâle.

*Sommerladen*, s. peisienne.

*Sommerlaube*, s. tonnelle.

*Sommersprosse*, s. éphélide.

*Sommersprossen*, s. lentilles, rousseur. [cément, tout bas.

*Sommessamente*, adv. dou-

*Somministrare*, v. fournir.

*Somministrazone*, s. fourniture.

*Sommità*, s. cime, couronnement, crête, croupe, faite, sommet, sommité, tête.

*Sommo*, adj. souverain, supérieur, le plus haut; s. sommet.

*Sommosa*, s. bourrasque, émeute, jacquerie.

*Somnambul*, *Somnambül*, e, adj. et s. somnambule.

*Somnambulator*, s. somnambule. [le.

*Somnambule*, s. somnambule.

*Somnambulic*, adj. somnambule.

*Somnambulism*, s. somnambulisme.

*Somnambulismo*, s. noctambulisme, somnambulisme.

*Somnambulismus*, s. somnambulisme. [bule.

*Somnambulist*, s. somnambule.

*Somnambulo*, s. et adj. noctambule, somnambule.

*Somnifero*, adj. somnifère.

*Somniferous*, adj. somnifère.

*Somnific*, adj. somnifère.

*Somno*, s. dormir, pavots, repos, somme, sommeil.

*Somnolence*, s. somnolence.

*Somnolencia*, s. assoupissement, somnolence.

*Somnolency*, s. somnolence.

*Somnolent*, adj. somnolent.

*Somnolento*, s. roupilleur, somnolent.

*Somnolenz*, s. somnolence.

*Somormujo*, s. plongeon.

*Sompesar*, v. soupeser. [fils.

*Son*, s. fils; — *in-law*, beau-

*Son*, s. bruit, rumeur, son.

*Sonador*, s. et adj. réveilleur, réveur, sonneur.

*Sonaglio*, s. grelot, sonnette.

*Sonagiuzzo*, s. grelot.

*Sonambulismo*, s. somnambulisme. [nambule.

*Sonámbulo*, adj. et s. som-

*Sonante*, adj. sonnant.

*Sonar*, v. grouiller, moucher, sonner; — *las campanas*, tinter.

*Sonare*, v. jouer pincet, sonner; — *il flauto*, flûter.

*Soniar*, v. rêvasser, rêver, songer.

*Sonata*, s. sonate, sonnerie.

*Sonate*, s. sonate.

*Sonatore*, s. musicien, sonneur; — *di corno*, cor.

*Sonda*, s. éprouvette, sonde, tarière.

*Sondador*, s. sondeur.

*Sondagem*, s. sondage, investigation.

*Sondar*, v. rechercher, sonder, tâter; — *o animo*, pressentir.

*Sondareza*, s. ligne de sonde.

*Sonde*, s. sonde.

*Sondeadura*, s. sondage.

*Sondear*, v. pressentir, scruter, tâter.

*Sonderbar*, adj. baroque, étrange, original, singulier.

*Sonderbarkeit*, s. bizarrerie, singularité. [gulier.

*Sonderling*, s. original, sin-

*Sondern*, v. désagréger, détacher, scinder; séparer.

*Sonderung*, s. désunion, discernement.

*Sondieren*, v. pressentir, sonder; s. sondage.

*Sondierer*, s. sondeur.

*Soneca*, s. petit somme.

*Sonega*, *Sonegação*, s. recè-

lement, soustraction frauduleuse.

*Sonegadamente*, adv. en cachette, furtivement, subrepticement. [leur.

*Sonegador*, adj. et s. recè-

*Sonegados*, s. objets cachés, recélés.

*Sonegar*, v. cacher, recéler, soustraire; dénier, nier; détourner, dérober.

*Soneria*, s. sonnerie.

*Sonetear*, v. faire des sonnets.

*Soneteiro*, *Sonetista*, s. fa-

uteur de sonnets.

*Soneto*, s. sonnet.

*Sonett*, s. sonnet.

*Sonetto*, s. sonnet.

*Song*, s. chanson, chant, romance; — *writer*, chansonnier.

*Songa monga*, s. patte-pelu,

sournois.

*Sonhador*, s. réveilleur, ré-

veur, songe-creux, sonneur.

*Sonhar*, v. rêvasser, rêver, songer.

*Sonho*, s. rêvasserie, rêve, rêverie, songe; beignet, pet de

nonne.

*Sonico*, adj. phonétique.

*Sonido*, s. bruit, fracas, son; timbre, voix.

*Sonipede*, adj. sonipède.

*Sonnabend*, s. sabbat; samedi.

*Sonnambulismo*, s. noctambulisme, somnambulisme.

*Sonnambulo*, s. noctambule, somnambule.

*Sonne*, s. soleil. [sommeiller.

*Sonnechciare*, v. roupiller.

*Sonnenblume*, s. tournesol; knollige —, topinambour.

*Sonnenfern*, s. aphélie.

*Sonnenlicht*, s. soleil.

*Sonnennähe*, s. périhélie.

*Sonnenschein*, s. soleil.

*Sonnenschirm*, s. en-tout-cas, parasol. [brelle.

*Sonnenschirmchen*, s. om-

*Sonnenstich*, s. insolation.

*Sonnenuhr*, s. gnomon.

*Sonnenwende*, s. solstice, tropique. [style.

*Sonnenzeiger*, s. gnomon.

*Sonnet*, s. sonnet.

*Sonifero*, adj. somnifère.

*Sonno*, s. dormir, pavots, repos, somme, sommeil.

*Somnolento*, adj. somnolent.

*Somnolenz*, s. assoupissement, somnolence.

*Sonntag*, s. dimanche.

*Sonnenverbrannt*, adj. basané, bronzé.

*Sonoite*, s. la brune.

*Sonoliento*, adj. somnolent.

*Sonor*, adj. étouffé, sonore.

*Sonoridad*, s. sonorité.

*Sonoridade*, s. sonorité.

*Sonorità*, s. sonorité.

*Sonoro*, s. éclatant, étouffé, haut, résonnant, retentissant, ronflant, sonnant, sonore; ser —, résonner.

*Sonoroso*, adj. sonore; résonnant, retentissant.

*Sonorous*, adj. résonnant, retentissant, ronflant, sonnant, sonore; *to be* —, résonner.

*Sonoroussness*, s. sonorité.

*Sonreir*, v. rioter, rire, sourire.

*Sonrisa*, s. souris.

*Sonrojar*, v. reprocher; — *se*, rougir.

*Sonsa*, s. sournoserie; *pela* —, sournoisement.  
*Sonsaca*, s. embauchage.  
*Sonsacar*, v. embaucher, sou-tirer.  
*Sonsice*, s. sournoserie.  
*Sonso*, s. chatte-mitte, dissi-mulé, fin, patte-pelu, pince-sans-rire, sournois.  
*Sonst*, adv. ailleurs, autrem-ent; au reste, de reste, sinon; — *nohin*, ailleurs.  
*Sonstig*, adj. ultérieur.  
*Sontuosità*, s. somptuosité.  
*Sontuoso*, adj. somptueux, splendide, superbe.  
*Soon*, adv. bientôt, dans peu, sous peu, prochainement, tan-tôt, tôt; so —, sitôt. [suis.  
*Soot*, s. suie; v. couvrir de  
*Sooth*, adj. agréable, fidèle, vrai; présage; vérité; adoucisse-ment, consolation; — *sayer*, Devin.  
*Soothe*, v. adoucir, apaiser, calmer, caresser, charmer, flat-ter, remettre.  
*Soothing*, s. et adj. adoucisse-ment, calmant.  
*Sop*, v. saucer.  
*Sopa*, s. potage, soupe; — *de* *hervas*, julienne; *concha de ti-rar* a —, louche.  
*Sopanda*, s. soupente.  
*Sopão*, adj. et s. ivrogne, sac-à-vin. [tape.  
*Sopapo*, s. calotte, taloché.  
*Sope*, s. bas, pied (d'une mon-tagne); *ao* —, au pied.  
*Sopeador*, v. et s. réprimant. [ment, répression.  
*Sopeamento*, s. assujettisse-ment.  
*Sopear*, v. fouler aux pieds; assujettir, contenir, réprimer; humilier, rabaisser.  
*Sopeira*, s. cuisinière, sou-pière, terrine.  
*Sopeiro*, adj. qui a rapport à la soupe; *prato* —, assiette creuse; s. mangeur de soupe; pique-assiette.  
*Sopera*, s. souprière.  
*Soperchio*, s. surabondance; trop; adj. surabondant.  
*Sopesar*, v. soupeser; — *se*, se tenir en équilibre. [de pain.  
*Sopetarra*, s. grosse tranche.  
*Sopetear*, v. peloter, ravau-der, sauter, savonner.  
*Sopetear*, v. saucer, tremper du pain dans la sauce; savou-ter.  
*Sophism*, s. sophisme.  
*Sophisma*, s. sophisme.  
*Sophismar*, v. faire des so-phismes, sophistiquer.  
*Sophist*, s. philosophe, so-phiste, sophistiqueur.  
*Sophista*, s. sophiste.  
*Sophistaria*, s. sophistiquerie.  
*Sophistereí*, s. argutie, so-phistiquerie.  
*Sophistica*, s. sophistique.  
*Sophisticção*, s. sophistica-tion, sophistiquerie.

*Sophisticar*, v. sophistiquer.  
*Sophisticate*, v. sophistiquer.  
*Sophistication*, s. sophisti-cation, sophistiquerie.  
*Sophisticator*, s. sophisti-queur. [phistique.  
*Sophistico*, adj. pointu, so-  
*Sophistisch*, adj. sophistique.  
*Sophistry*, s. sophistiquerie.  
*Sophomania*, s. sophomanie.  
*Sopista*, s. mangeur de soupe.  
*Sopitar*, v. adoucir, assou-pir, calmer, comprimer, en-dormir, étouffer; amuser d'es-pérances éloignées; bercer.  
*Sopito*, adj. assoupi, endor-mi; découragé.  
*Sopladura*, s. soufflage.  
*Soplar*, v. souffler.  
*Sopleo*, s. soufflage.  
*Sopillo*, s. soufflé.  
*Soplo*, s. souffle. [teur.  
*Soplón*, s. mouche, rappor-  
*Sopor*, s. sopor.  
*Soporado*, adj. assoupi.  
*Soporativo*, adj. soporatif  
*Soporifero*, adj. soporatif, soporifère. [soporifère.  
*Soporiferous*, adj. soporatif,  
*Soporific*, adj. soporatif, so-porifique. [soporifique.  
*Soporifico*, adj. soporatif,  
*Soporizar*, v. assoupir, en-dormir.  
*Soporoso*, adj. soporeux.  
*Soporous*, adj. soporeux.  
*Soportable*, adj. soutenable, supportable.  
*Soportal*, s. parvis.  
*Soportar*, v. comporter, en-durer, essayer, souffrir, sup-porter.  
*Soppalco*, s. lambris, pla-fond, soupente.  
*Soppannare*, v. doubler, gar-nir, redoubler.  
*Soppanno*, s. doublure.  
*Soppassare*, v. amaigrir, fan-ner, flétrir. [planter.  
*Soppiantare*, v. évincer; sup-  
*Soppialteria*, s. cachotterie.  
*Soppialto*, adj. ca-hé; *di* —, à la sourdine.  
*Sopportabile*, adj. soutena-ble supportable.  
*Sopportare*, v. digérer, en-durer, essayer, porter, souffrir, soutenir, supporter, traîner.  
*Soppressa*, s. calancre, car-reau, presse.  
*Soppressione*, s. coupure, retranchement, suppression.  
*Sopprimere*, v. retrancher, supprimer. [sur, sus.  
*Sopra*, s. et prép. dessus.  
*Soprabbondante*, adj. exubé-rant, surabondant.  
*Soprabbondanza*, s. surabon-dance; — *di parole*, redon-dance.  
*Soprabito*, s. huppelande, mante, paletot, pardessus, sur-tout.  
*Sopraccaricare*, v. accabler, surcharger.  
*Sopraccarico*, s. subrécar-gue, surcharge. [pli.  
*Sopraccarta*, s. enveloppe,

*Sopraccigliare*, adj. sourci-lier.  
*Sopracciglio*, s. sourcil.  
*Sopraccopperta*, s. enveloppe, pli.  
*Sopradetto*, adj. susdit.  
*Sopraeccitazione*, s. surcxi-tation.  
*Sopraffare*, v. accabler, sur-faire, surmonter, vaincre. [fin.  
*Sopraffino*, adj. et s. super-  
*Sopraggitto*, s. surjet. [nir-  
*Sopraggiungere*, v. surve-  
*Sopraggiunta*, s. addition, subrécot, survenance. [ger.  
*Sopraggravare*, v. surchat-  
*Sopran*, s. soprano.  
*Sopranist*, s. soprano.  
*Sopranaturale*, adj. et s. surnaturel. [surnom.  
*Sopranname*, s. sobriquet,  
*Sopranominare*, v. surnom-mer. [surnuméraire.  
*Soprannumerario*, adj. et s.  
*Soprano*, s. fausset soprano.  
*Sopransänger*, s. soprano.  
*Sopraornato*, s. entable-ment. [croît, surplus.  
*Soprappiù*, s. subrécot; sur-  
*Soprar*, v. ébrouer, souffler, venter; *começar a* —, se lever.  
*Soprascripita*, s. adresse, éti-quette, inscription, suscription.  
*Soprapalla*, s. bitacle.  
*Soprassalto*, s. soubresaut, sursaut. [piqueur, voyer.  
*Soprastante*, s. contremaître,  
*Soprastare*, v. exceller.  
*Sopratassera*, s. surtaxe.  
*Soprattènere*, v. accrocher, retarder, retenir trop long-temps.  
*Soprattutto*, adv. surtout.  
*Sopravanzare*, v. exceller, renchérir, surpasser.  
*Sopravvenire*, v. prendre, survenir.  
*Sopravvesta*, *Sopravveste*, s. cote d'armes, mante, pardes-sus, surtout. [vant.  
*Sopravvivenza*, s. survivance.  
*Sopravvivere*, v. survivre.  
*Sopro*, s. souffle.  
*Soprosso*, s. osselet.  
*Soquete*, s. refouloir. [lait.  
*Sorar*, v. convertir en petit  
*Sorb*, s. corne, cormier, sor-be, sorbier; — *apple*, corne; sorbe; — *tree*, cormier, sorbier.  
*Sorba*, s. corne, sorbe.  
*Sorbedor*, s. et adj. reni-fleur, qui hume en avalant.  
*Sorbeerbaum*, s. sorbier.  
*Sorber*, v. humer, renifler.  
*Sorbet*, s. sorbet.  
*Sorbete*, s. glace, sorbet.  
*Sorbetera*, s. sorbetière  
*Sorbeton*, s. gorgée; ren-fi-ment.  
*Sorbettiera*, s. sorbetière.  
*Sorbettiere*, s. glacier.  
*Sorbetto*, s. glace, sorbet.  
*Sorcire*, v. avaler, humer.  
*Sorbo*, s. gorgée.  
*Sorbo*, s. cormier, sorbier.  
*Sorbona*, s. Sorbonne.  
*Sorboneria*, s. sournoserie.

*Sorbonna*, s. Sorbonne.  
*Sorbonne*, s. Sorbonne.  
*Sorcerer*, s. sorcier.  
*Sorceress*, s. sorcière. [lège.  
*Sorcery*, s. sorcellerie, sorti-  
*Sorcetto*, s. sorcierau.  
*Sorcio*, s. rat, souris; i sorci,  
 la gent trotte-menu  
*Sorcotta*, s. cotte d'armes.  
*Sordagine*, s. surdité.  
*Sordamente*, adv. sourde-  
 ment.  
*Sordastro*, adj. sourdaud.  
*Sordera*, s. surdité.  
*Sordet*, s. sourdine. [sordide.  
*Sordid*, adj. crasseux, laidre,  
*Sordidez*, s. lésine, lésinerie,  
 mesquinerie, saleté, sordidité.  
*Sordidezza*, s. ladrerie, sale-  
 té, sordidité. [té, sordidité.  
*Sordidness*, s. ladrerie, sale-  
*Sordido*, adj. crasseux, gri-  
 gou, mesquin, pince-maille, sa-  
 le, sordide.  
*Sordina*, s. sourdine.  
*Sordine*, s. sourdine.  
*Sordità*, s. surdité.  
*Sordo*, adj. et s. mat, sourd,  
 souterrain; *alla sorda*, à la  
 sourdine.  
*Sordo-mudo*, s. sourd-muet.  
*Sordomuto*, s. sourd-muet.  
*Sore*, s. plaie.  
*Sorella*, s. sœur.  
*Sorellina*, s. sœurlette.  
*Sorge*, s. charge, émoi, en-  
 nui, martel, soin, sollicitude,  
 souci, tourment.  
*Sorgen*, v. pourvoir, se sou-  
 cier; *für den unterhalt*, à  
 soutenir.  
*Sorgenfrei*, adj. tranquille.  
*Sorgente*, s. fontaine, source.  
*Sorgenvoll*, adj. soucieux.  
*Sorgere*, s. lever, se lever,  
 sourdre, surgir.  
*Sorgfalt*, s. propriété, sollici-  
 tude.  
*Sorgfältig*, adj. soigneux, vi-  
 gilant.  
*Sorgfältigkeit*, s. soin.  
*Sorglich*, adj. soigneux, sou-  
 cieux.  
*Sorglichkeit*, s. soin.  
*Sorglos*, adj. insouciant.  
*Sorglosigkeit*, s. incurie, in-  
 souciance, repos, sécurité.  
*Sorgsam*, adj. soigneux; —  
*gearbeitet*, délicat.  
*Sorite*, s. sorite.  
*Sorites*, s. sorite.  
*Sormontare*, v. surmonter;  
 — *si*, chevaucher, surmonter.  
*Sorna*, adj. et s. lambin,  
 lent, paresseux.  
*Sornacchio*, s. grailon.  
*Sorneiro*, adj. lambin.  
*Sornione*, s. sornois.  
*Soro*, s. babeurre, petit lait,  
 sérosité.  
*Soror*, s. sœur.  
*Soroso*, adj. séreux.  
*Sorpassare*, v. distancer, ef-  
 facer, exceller, primer, surpasser.  
*Sorprende*, adj. étonnant,  
 frappant, inoui, saisissant, sur-  
 prenant.

*Sorprender*, v. étonner, pin-  
 cer, surprendre, trouver.  
*Sorprendere*, v. étonner, sur-  
 prendre, trouver.  
*Sorpressa*, s. ébahissement,  
 étonnement, surprise, tuile.  
*Sorrabar*, v. flagorner, vale-  
 ter. [bée.  
*Sorrate* (de), adv. à la déro-  
*Sorrateiro*, a dj. matois,  
 sornois. [ou saure.  
*Sorrel*, s. oselle; adj. saur  
*Sorsella*, adj. et s. mesquin,  
 sordide; à —, à la dérobée.  
*Sorren*, v. amarrer; s. amara-  
 rage.  
*Sorridente*, adj. souriant.  
*Sorridere*, v. rioter, sourire.  
*Sorrir*, v. rioter, rire, sourire.  
*Sorrisetto*, s. risette.  
*Sorriso*, s. sourire, souris.  
*Sorrow*, s. amertume, cha-  
 grin, dépit, ennui; v. s'af-  
 fliger. [loureux, triste.  
*Sorrowful*, adj. chagrin, dou-  
*Sorrung*, s. amarrage.  
*Sorry*, adj. désespéré, fichu,  
 malheureux, mari, minable,  
 pauvre, triste.  
*Sorsare*, v. buvotter.  
*Sorsala*, s. gorgée. [roter.  
*Sorsciare*, v. buvotter, si-  
*Sorso*, s. gorgée.  
*Sort*, s. calibre, classe, espè-  
 ce, genre, sorte; *in such* —, tel-  
 lement; v. classer, trier.  
*Sorta*, s. espèce, genre, sorte.  
*Sorte*, s. bonheur, chance,  
 destin, destinée, espèce étoile,  
 fortune, hazard, heur, lot, sort,  
 sorte; — *grande*, gros lot; *de-  
 tar* —, tirer au sort; *toccare*  
*in* —, échoir; a —, à l'aventure.  
*Sorteado*, adj. tiré, jeté au  
 sort; s. conscrit.  
*Sorteamento*, s. action de  
 jeter, de tirer au sort, ballot-  
 tage. V. *Sorteio*.  
*Sortear*, v. ballotter, tirer,  
 jeter au sort.  
*Sorteio*, s. action de jeter,  
 de tirer au sort; ballottage; lo-  
 terie.  
*Sorter*, s. trieur.  
*Sortida*, s. poterne, sortie.  
*Sortie*, s. sortie.  
*Sortieren*, v. trier; s. triage.  
*Sortierer*, s. trieur.  
*Sortija*, s. anneau, bague;  
 — de sello, chevalière.  
*Sortijilla*, s. anneau.  
*Sortilegio*, s. charme, incan-  
 tation, maléfice, sort, sortilège.  
*Sortiment*, s. assortiment,  
 garniture.  
*Sortimento*, s. assortiment,  
 collection de ... , provision.  
*Sorting*, s. triage.  
*Sortir*, v. assortir, entremê-  
 ler, fournir, pourvoir; — *effei-  
 tou*, réussir; — *de novo*, reassor-  
 tir.  
*Sortita*, s. course, sortie.  
*Sortiu*, s. surtout.  
*Sorumbatico*, adj. et s. mo-  
 rose, sombre, taciturne.  
*Sorva*, s. corne, sorbe.  
*Sorvado*, adj. blet.

*Sorval*, adj. blette.  
*Sorvar*, v. se rendre blet  
 (le fruit). [billon.  
*Sorvedouro*, s. gouffre, tour-  
*Sorveglianza*, s. surveillance.  
*Sorvegliare*, v. garder, sur-  
 veiller.  
*Sorveira*, s. cormier, sorbier.  
*Sorver*, v. humer, sucer; —  
*de un trago*, gober.  
*Sorvete*, s. glace, sorbet.  
*Sorveteira*, s. sorbetière.  
*Sorvo*, s. gorgée.  
*Sosa*, s. soude.  
*Soscrivore*, s. souscripteur.  
*Soscrivere*, v. souscrire.  
*Soscrizione*, s. souscription.  
*Sossegadamente*, adv. paisi-  
 blement, posément.  
*Sossegado*, adj. paisible, po-  
 sé, rassis, tranquille.  
*Sosregar*, v. apaiser, calmer,  
 pacifier, reposer, tranquilliser.  
*Soseria*, s. fadeur.  
*Sosia*, s. sosie.  
*Sosio*, s. sosie.  
*Sosius*, s. sosie.  
*Soslato* (de), adv. de biais,  
 de travers.  
*Soslavo*, s. guingois; de —,  
 de côté, de travers.  
*Soso*, adj. fade.  
*Sospecha*, s. doute, ombrage,  
 soupçon, suspicion.  
*Sospechar*, v. douter, soup-  
 çonner, suspecter.  
*Sospechoso*, adj. douteux,  
 louche, suspect, véreux.  
*Sospender*, v. accrocher, in-  
 terdire, pendre, surseoir, sus-  
 pendre.  
*Sospensione*, s. interdiction,  
 souffrance, suspension.  
*Sospensivo*, adj. suspensif.  
*Sospeso*, adj. suspendu; in-  
 —, en suspens.  
*Sospettare*, v. douter, soup-  
 çonner, suspecter.  
*Sospetto*, s. et adj. défiance,  
 ombrage, soupçon, suspect,  
 suspicion, véreux.  
*Sospettoso*, adj. défiant, om-  
 brageux, soupçonneux.  
*Sospingere*, v. pousser, re-  
 pousser.  
*Sospirante*, s. soupirant.  
*Sospirare*, v. soupirer.  
*Sospiro*, s. soupir.  
*Sospicione*, s. suspicion.  
*Sossobrar*, v. couler, s'enfon-  
 cer, s'embrer, submerger; être  
 en danger de se perdre.  
*Sossobro*, s. naufrage, sub-  
 mersion; danger, péril.  
*Sossopra*, adv. sens dessus  
 dessous. [stantif.  
*Sostantivo*, adj. et s. sub-  
*Sostanza*, s. fond, substance,  
 vaillant; *sottoporre una* —  
*ad un reagente*, traiter.  
*Sostanziale*, adj. substan-  
 tiel. [rêter.  
*Sostare*, v. faire cesser, s'ar-  
*Sostegno*, s. affermissement,  
 base, boulevard, dignité, étai,  
 montant, pivot, poitrail, raci-  
 nal, refuge, sas, soutènement,  
 soutien, support.



*Sosten*, s. aliment, entretien, gagne pain, maintien, soutènement, soutien, support.  
*Sostener*, v. accoter, alimenter, entretenir, prétendre, soutenir, supporter, tenir.  
*Sostenere*, v. entretenir, épauler, étayer, maintenir, porter, soutenir, supporter; — *con asciaioni*, moiser; il — *une tesi*, soutenance.  
*Sostenibile*, adj. soutenable.  
*Sostenido*, adj. soutenu; s. dièse.  
*Sostenitore*, s. protecteur, répandant, souffrant.  
*Sostentamento*, s. aliment, entretien, soutien.  
*Sostenente*, v. entretenir, étayer, nourrir, soutenir, sustenter. [tion, entretien].  
*Sostentazione*, s. alimentation.  
*Sostenuto*, adj. soutenu.  
*Sostituire*, v. remplacer, supplanter, substituer.  
*Sostituto*, s. doublure.  
*Sostituto*, s. adjoint, remplaçant, substitut.  
*Sostituzione*, s. substitution.  
*Sot*, s. imbécille, ivrogne, sot.  
*Sota*, s. dame, postillon.  
*Sotabanco*, s. mansarde, sommier, sousbassement.  
*Sotache*, s. soutache.  
*Sotacomitre*, s. argousin.  
*Sotaina*, s. soutane; — *curta*, soutanelle.  
*Sotacaide*, s. guichetier.  
*Sotam*, s. entre-sol, grenier, soupete.  
*Sotana*, s. soutane.  
*Sotaniilla*, s. soutanelle.  
*Sotano*, s. cave, sous-sol, souterrain.  
*Sota-piloto*, s. second pilote.  
*Sotaque*, s. brocard, riposte.  
*Sotaventear*, v. mettre (le vaisseau) sous le vent.  
*Sotavento*, s. côté du vaisseau sous le vent.  
*Sotea*, s. belvédère, plateforme, terrasse.  
*Sotechado*, s. hangar.  
*Soterramento*, s. enfouissement, enterrement, inhumation. [rer; — se, se terrer].  
*Soterrar*, v. enfouir, enterment.  
*Sotillo*, s. remise.  
*Soto*, s. bocage, taillis.  
*Sotopór*, v. mettre dessous.  
*Sotrancão*, adj. malicieux, sournois.  
*Sotaffittare*, v. sous-affermier, sous-louer, sous traiter.  
*Sotaffitto*, s. relocation.  
*Sotaiutante*, s. sous-aide.  
*Sottana*, s. cotillon, jupon, soutane.  
*Sottanella*, s. soutanelle.  
*Sottendente*, s. sous-tendant.  
*Sotterfugio*, s. atermolement, détour, échappatoire, escobarderie, subterfuge, tortillement; *cercar sotterfugi*, atermoyer.  
*Sotterramento*, s. enfouissement, ensevelissement, enterrement.

*Sotterraneo*, adj. et s. souterrain.  
*Sotterrare*, v. enfouir, ensevelir, enterrer.  
*Sottigliare*, v. subtiliser.  
*Sottigliezza*, s. argutie, finesse, subtilité.  
*Sottile*, adj. délié, effilé, fin, mince, subtil.  
*Sottilità*, s. subtilité.  
*Sottigliare*, v. alambiquer, quintessencier, raffiner, subtiliser. [dre].  
*Sottientedere*, v. sous-entendre.  
*Sottinteso*, s. sous-entendu.  
*Sottish*, adj. sot. [sous].  
*Sotto*, adv. et prep dessous.  
*Sottocalza*, s. chaussette.  
*Sottocalzoni*, s. caleçon.  
*Sottocarceriere*, s. guichetier. [vier].  
*Sottoclaveale*, adj. sous-clave.  
*Sottocoppa*, s. soucoupe.  
*Sottocutaneo*, adj. sous-cutané.  
*Sottolineare*, v. souligner.  
*Sottomaestro*, s. contre maître, sous-maître. [rin].  
*Sottomarino*, adj. sous-marin.  
*Sottomascellare*, adj. sous-maxillaire.  
*Sottomesso*, adj. résigné, soumis; non —, insoumis.  
*Sottomettere*, v. asservir, assujettir, céder, dompter, enchaîner, plier, ployer, réduire, se rendre, résigner, soumettre.  
*Sottomissione*, s. assujettissement, obéissance, soumission.  
*Sottomultiplice*, adj. sous-multiple. [trière].  
*Sottopancia*, s. sous-vent.  
*Sottoporre*, v. asservir, mettre dessous, plier, soumettre.  
*Sottoposto*, adj. et s. sujet, sous.  
*Sottoprefetto*, s. sous-préfet.  
*Sottoprefettura*, s. sous-préfecture.  
*Sottoscritto*, adj. soussigné.  
*Sottoscrivere*, v. souscrire.  
*Sottoscrizione*, s. souscription.  
*Sottosuolo*, s. sous-sol.  
*Sottotangente*, s. sous-tangente.  
*Sottotenente*, s. sous-lieutenant.  
*Sottovoce*, adv. doucement, tout bas.  
*Sottrarre*, v. dérober, détourner, divertir, retenir, soustraire.  
*Sottrazione*, s. décompte, détournement, soustraction.  
*Sottriplice*, adj. et s. sous-triple.  
*Sottuffiziale*, s. sous-officier.  
*Soturno*, adj. noir, sombre, triste.  
*Sou*, s. sou ou sol.  
*Soufflé*, adj. et s. soufflé.  
*Souffleur*, s. souffleur.  
*Souffliere*, v. souffler.  
*Soul*, s. âme.  
*Sound*, s. et adj. bruit, son, son, sonnerie, timbre, voix; v. pressentir, sonder, sonner, tâ-

ter; to — *the trumpet*, emboucher la trompette, trompeter.  
*Sounding*, adj. et s. roustant, sondage, sonnait; — *board*, abat-voix; — *loud*, résonnant; — *line*, sonde; — *post*, âme d'un violon.  
*Soup*, s. potage, purée, soupe; — *ladle*, louche, poche.  
*Souper*, s. souper ou soupé.  
*Soupiere*, v. souper.  
*Souptureen*, s. soupière.  
*Sour*, adj. et s. acide, âcre, aigre, âpre, sur, tourné; *turning* —, aigrissement; *between sweet and —*, aigre-doux; — *kroust*, choucroute; — *wine*, piquette; to *turn —*, aigrir; v. aigrir.  
*Source*, s. source, tige.  
*Sourish*, adj. aigre-doux, aigrelet, suret.  
*Sourly*, adv. aigrement.  
*Sourness*, s. aigre, aigreux.  
*Souterrain*, s. sous-sol.  
*South*, s. midi, sud.  
*South-east*, s. sud-est.  
*Southerner*, s. méridional.  
*Southernwood*, s. aurne.  
*South-west*, s. sud-ouest.  
*South-wind*, s. autan.  
*Souto*, s. bocage, châtaigneraie, taillis.  
*Souverân*, adj. souverain.  
*Souverâneldi*, s. souveraineté. [léc].  
*Sova*, s. broyée, raclée, vove.  
*Sovaco*, s. aisselle, gousset.  
*Sovadura*, s. pétrissage.  
*Sovaguiho*, s. gousset, mauvaise odeur provenant de l'aisselle.  
*Sovar*, v. donner les étrivières, frotter, rosser, rouer.  
*Sovela*, s. alène.  
*Sovelada*, s. coup d'alène.  
*Sovelão*, s. grosse alène.  
*Soveleiro*, s. alénier.  
*Sovente*, adv. souvent.  
*Soverchio*, s. trop plein.  
*Sovereign*, adj. et s. souverain. [nement].  
*Sovereignty*, adv. souveraineté.  
*Soverignity*, s. souveraineté, suzeraineté.  
*Sovina*, s. et adj. cancre, chiche, grigou, ladre, lésineur, mesquin, pince-maille, regardant, regrattier. [gûre].  
*Sovinada*, s. pincement, pincement.  
*Sovinar*, v. piquer. [nerie].  
*Sovinaria*, s. laderie, lésinerie.  
*Sovinice*, s. laderie, lésinerie.  
*Sova*, prép. dessus, sur.  
*Sovrabbondante*, adj. luxuriant, surabondant. [dance].  
*Sovrabbondanza*, s. surabondance.  
*Sovrabbondare*, v. surabonder. [rainement].  
*Sovranamente*, adv. souverainement.  
*Sovranità*, s. souveraineté.  
*Sovrano*, adj. et s. souverain, suzerain. [superposer].  
*Sovrapporre*, v. juxtaposer.  
*Sovrapposizione*, s. juxtaposition, superposition. [dant].  
*Sovrintendente*, s. surintendant.

*Sovrintendenza*, s. surintendance.

*Sovvenire*, v. aider, souvenir, subvenir.

*Sovvenzionare*, v. subventionner.

*Sovvenzione*, s. subvention.

*Sovversione*, s. subversion.

*Sovversivo* adj. subversif.

*Sovvertire*, v. subvertir.

*Sovvertitore*, s. démolisseur, destructeur, émeutier.

*Sow*, s. coche, trufe; *wild* — laie; v. ensemercer, semer.

*Sower*, s. semeur.

*Sowing*, s. semaille, semis.

*Sowing-seed*, s. semaille.

*Social*, adj. social.

*Socialismus*, s. socialisme.

*Socialist*, s. socialiste.

*Socialistisch*, adj. socialiste, sociétaire.

*Sózinho*, adj. seulet.

*Sozzo*, adj. crasseux, laid, ordurier, sale, sordide.

*Sozzura*, s. crasse, laideur, malpropreté, saleté.

*Spaccamonti*, s. capitain, fanfaron, matamore, sacripant, tranche-montagne. [dre.]

*Spaccare*, v. fendiller, fendre, fendre; *adj* gélif; s. coup.

*Spaccatura*, s. crevasse, fente, fissure, gerçure.

*Spacciarsi*, v. accroire, bâcler, débarrasser, débiter, défaire, dépêcher, écouter, expédier, qualifier; *chi spaccia merci*, plaçier.

*Spaccio*, s. débit, débouché, dépêche, écoulement.

*Spaccone*, s. rodomont.

*Space*, s. espace, interligne; v. espacer.

*Space-line*, s. interligne.

*Spacious*, adj. ample, spacieux.

*Spaciously*, adv. au large.

*Spada*, s. épée, estramacon, fer, glaive, la ne; — *damaschina*, damas.

*Spadaccia*, s. brette.

*Spadaccino*, s. bretteur, duelliste, ferrailleur, sabreur, spadassin.

*Spadaio*, s. fourbisseur.

*Spade*, s. bêche, pique.

*Spadiglia*, s. spadille.

*Spadille*, s. spadille. [re.]

*Spadone*, s. espadon, rapiè-

*Spagnoletta*, s. espagnolette.

*Spagnuolo*, adj. et s. espagnol.

*Spago*, s. ficelle, ligneul.

*Spahee*, s. spahi.

*Späher*, s. limier de police, mouchard.

*Späherblick*, s. vigilance.

*Spahi*, s. spahi.

*Spai*, s. spahi.

*Spakat*, s. ficelle.

*Spalancare*, v. écarquiller.

*Spalancato*, adj. béant.

*Spalter*, s. espalier.

*Spalla*, s. chaussée, dos, épaule, trumeau; *alle spalle*, derrière.

*Spallare*, v. épauler.

*Spalleggiare*, v. épauler, protéger, soutenir.

*Spaltiera*, s. dossier, espalier; *spalliere di carpini*, char-mille.

*Spallino*, s. épaulette.

*Spalma*, s. spalme.

*Spalmare*, v. brayer, goudronner, palmer.

*Spalt*, s. crevasse, fissure, gerçure, ouverture, spalt.

*Spalte*, s. faille, fêlure, fente, scissure.

*Spalten*, v. bifurquer, diviser, fêler, fendre, fourcher, fendre, scinder; s. fend.

*Spalter*, s. fendeur.

*Spalto*, s. glacis, pavé, talus.

*Spaltstein*, s. spalt.

*Spaltung*, s. dissidence, division, schisme, scission, scissure. [sionnaire.]

*Spaltungsurheber*, s. scis-

*Spampinare*, v. épamprer.

*Span*, s. bois de refend, cale, éclat, empan.

*Spandere*, v. déverser, écouler, épancher, épancre, s'extra-

*vaser*, fuir, repandre, semer, verser; — *gesso*, plâtrer; — *sabbia*, sab'ér. [ment.]

*Spandimento*, s. épanche-

*Spâne*, s. bûchette, roznure.

*Spange*, s. agrafe, boucle.

*Spangenschlinge*, s. porte d'agrafe.

*Spangle*, s. paillette, paillon.

*Spangled*, adj. pailleté.

*Spanholz*, s. éclisse.

*Spaniard*, s. espagnol.

*Spaniare*, v. dégluer.

*Spaniel*, s. épagneul.

*Spanier*, s. espagnol.

*Spaniolette*, s. espagnolette.

*Spanisch*, adj. espagnol.

*Spanische*, s. espagnol.

*Spanish*, adj. espagnol.

*Spankette*, s. entrave.

*Spann*, s. cou de pied.

*Spanna*, s. empan, palme.

*Spannare*, v. éciémer.

*Spanne*, s. empan, palme.

*Spannen*, v. bander, gêner; rebauder, tendre, tirer.

*Spanner*, s. clef.

*Spannfessel*, s. abot.

*Spannkraft*, s. élasticité, ressort, ton.

*Spannstrick*, s. entrave.

*Spannung*, s. tension.

*Spas*, s. spath.

*Sparadrap*, s. sparadrap.

*Sparadrappo*, s. sparadrap.

*Sparagio*, s. asperge.

*Sparagnare*, v. épargner.

*Sparagno*, s. économie, épargne. [tablier d'ouvrier.]

*Sparalembò*, s. serpillière.

*Sparare*, v. déparer, tirer; — *di nuovo*, retirer; — *armi da fuoco*, canarder.

*Sparata*, s. coup, décharge, hablerie.

*Sparbüchse*, s. tirelire.

*Spare*, v. épargner, ménager, respecter; — *thing*, rechange.

*Sparecchiare*, v. desservir.

*Sparen*, v. économiser, épargner.

*Spargel*, s. asperge.

*Spargere*, v. disperser, distiller, épancher, épancre, épar-

*piller*, parsemer, répandre, semer, verser; — *di fiori*, joncher; — *pagliccio*, pailler.

*Sparherà*, s. calefacteur.

*Sparing*, adj. chiche, économique, frugal, sobre.

*Sparingly*, adv. petitement, sobrement. [parcimonie.]

*Sparingness*, s. frugalité.

*Sparire*, v. disparaître, éclipser, s'effacer, s'évanouir; *far* —, effacer, escamoter; s. escamotage; *far sparire le rughe*, dérider.

*Sparizione*, s. disparition.

*Sparik*, s. aspergule.

*Sparik*, s. blondin, bluette, dameret, damoiseau, égrillard, étincelle, flammèche.

*Sparkle*, v. étinceler, flamboyer, mousser, pétiller; s. bluette, étincelle.

*Sparbling*, adj. étincelant, pétillant, scintillant; s. étincellement.

*Sparlare*, v. cancaner, débâbler, déclamer, médire.

*Sparlich*, adj. chiche, clairsemé, exigu, frugal, parcimonieux.

*Sparlichkeit*, s. parcimonie.

*Sparnicciare*, v. disperser, éparpiller.

*Sparo*, s. décharge, spare; *spari irregolari*, tirailerie.

*Sparpagliare*, v. disperser, éparpiller, éparpiller.

*Sparpagliato*, adj. épars.

*Sparpennig*, s. bouisauc.

*Sparren*, s. chevron.

*Sparenlöcher*, s. opes.

*Sparrow*, s. moineau, passereau; — *hawk*, épervier.

*Sparsam*, adj. économe, économique, ménager, regardant.

*Sparsamkeit*, s. économie, épargne, lesine, ménage.

*Sparso*, adj. épars, répandu; — *di stelle*, étoilé.

*Spartan*, s. spartiate.

*Spartaner*, s. spartiate.

*Spartanisch*, adj. spartiate.

*Spartea*, s. sparte; *tessuti di* —, sparterie. [flata.]

*Spartiate*, adj. et s. spartiate.

*Spartimento*, s. compartiment, désunion, diaphragme, division, entre-deux, partage.

*Spartire*, v. partager, séparer; — *si in due*, se bifurquer.

*Spartito*, s. partition.

*Spartizione*, s. case, division, partage.

*Sparus*, s. spare ...

*Sparutino*, adj. chafouin.

*Sparuto*, adj. fluet, hâve, maigre, tiré.

*Sparviere*, s. épervier.

*Spasimante*, s. galantin.

*Spasimato*, s. amoureux fou, galant, spas natique.

*Spasimo*, s. spasme.

*Spasm*, s. spasme.

*Spasmodic, adj.* spasmodique.

*Spasmodical, adj.* spasmodique. [que.]

*Spasmodico, adj.* spasmodico. *Spass, s.* badinage; bouffonnerie, farce, joyeux-été, plaisanterie, quolibet, raillerie, rébus.

*Spassarsi, v.* s'amuser, s'ébattre.

*Spässchen, s.* gaudriole.

*Spassen, v.* se moquer, badiner, plaisanter.

*Spassend, adj.* gougnard.

*Spasshaft, adj.* bouffon, cocasse, plaisant; — *er mensch, facétieux; adv.* plaisamment.

*Spassmacher, s.* farceur, gougnard, plaisant, saltimbanque, lutrulin.

*Spassvogel, s.* badin, bouffon, plaisant, railler.

*Spaslotarsi, v.* se dépêcher.

*Spat, s.* épervin, ou epervin, spith.

*Spät, adj et adv.* long, reculé, tard, tardif.

*Spata, s.* spathe.

*Spatel, s.* amassette, spatule.

*Spaten, s.* bêche.

*Später, adj.* postérieur; *adv.* postérieurement.

*Spätersein, s.* postériorité.

*Spatha, s.* spathe

*Spathe, s.* spathe

*Spätherbst, s.* arrière-saison.

*Spattonieren, v.* espacer.

*Spatium, s.* espace.

*Spato, s.* spath

*Spatola, s.* amassette, batte, ribard, spatule.

*Spät-reif, adj.* tardif.

*Spatriare, v.* expatrier.

*Spatte, s.* spatule.

*Spatula, s.* spatule.

*Spatz, s.* moineau, pierrot.

*Spatz-e, lig.* adj. tardif.

*Spauracchio, s.* épouvantail.

*Spaurire, v.* effrayer, épouvanter.

*Spavenio, s.* épervin ou épervinier. [vin.]

*Spaventacchio, s.* épouvantail.

*Spaventamento, s.* effarement, effroi, épouvante.

*Spaventare, v.* alarmer, effrayer, effrayer, effrayer, épouvanter, terrifier.

*Spaventevole, adj.* affreux, effroyable, horrible.

*Spaventevolmente, adv.* affreusement.

*Spavento, s.* affre, ahurissement, alarme, effroi, épervin, épouvante, frayeur, horreur, soulèvement, tremblement.

*Spaventoso, adj.* effrayant, épouvantable. [vin.]

*Spavin, s.* épervin ou épervinier.

*Spawl, s.* crachat; *v.* cracher.

*Spawn, s.* frai.

*Spanning, s.* frai. [planer.]

*Spaziare, v.* errer çà et là.

*Spazieggiare, v.* espacer.

*Spaziereführen, v.* promener.

*Spazierengchen, v.* se promener.

*Spaziergang, s.* promenade.

*Spaziergänger, s.* promeneur.

*Spazierplatz, s.* promenoir.

*Spazierstöckchen, s.* badine.

*Spazierweg, s.* promenade.

*Spazio, s.* emplacement, espace, espacement, place; — *del passo, enjambée; — di tempo, laps; — che è tra verso e verso, entre-ligne.*

*Spazio, adj.* spacieux.

*Spazzacamino, s.* ramoneur.

*Spazzacampagne, s.* tromblon [déblaiement.]

*Spazzamento, s.* balayage.

*Spazzare v.* balayer, découvrer, écouvillonner, nettoyer; — *un camino, ramoner.*

*Spazzatoio, s.* écouvillon.

*Spazzatura, s.* balayures, épilature.

*Spazzaturato, s.* balayeur, boueur. [leur.]

*Spazzino, s.* balayeur, frotteur.

*Spazzola, s.* blair, au brosse, époussette, houssoir, polissoir, polissoire; *commercio, fabbrica di spazzole, broserie.*

*Spazzolo, s.* vergetier.

*Spazzolamento, s.* brosse, houssage.

*Spazzolare, v.* broser, épousseter, housser; *s.* houssage.

*Spazzoletta, s.* goupillon.

*Speak, v.* débiter, dire, entretenir, heler, parler, préférer; *to — against, déblatérer; to — in an ear trumpet, corner; to — jalteringly, bégayer; to — ill, médiser; to — ill of, déchirer, draper; to — out, s'épancher; to — plain, s'expliquer; to — thick, grasseyer; to — to, s'adresser; to — in a tremulous voice, chevrotter; to — vaguely, bégayer.*

*Speaker, s.* opinant, orateur.

*Speaking, adj.* et *s.* parlant, parier; *to cease —, déparler.*

*Speaking trumpet, s.* porte-voix. [gaie.]

*Spear, s.* harpon, lance, zambouque.

*Speccuare, v.* miroiter.

*Specciera, s.* trumeau.

*Specchio, s.* glace, miroir, psyché; *fabricante di specchi, glacier.*

*Specht, s.* pic.

*Spezial, adj.* spécial.

*Speciale, adj.* particulier, spécial. [liste.]

*Specialista, adj.* et *s.* spécialiste.

*Specialità, s.* spécialité.

*Speciality, s.* spécialité.

*Specialize, v.* spécialiser.

*Specially, adv.* spécialement.

*Specialmente, adv.* notamment, spécialement.

*Specie, s.* espèce, genre, numéraire, sorte; *la — humana, homme.*

*Species, s.* espèce, genre, sorte.

*Specific, adj.* et *s.* spécifique.

*Specifical, adj.* spécifique.

*Specificare, v.* spécialiser, spécifier.

*Specification, s.* spécification.

*Specificazione, s.* spécification.

*Specifico, adj.* et *s.* spécifique.

*Specify, v.* particulariser, préciser, spécifier. [cimen.]

*Specimen, s.* échantillon, spécimen.

*Specioso, adj.* spécieux.

*Specious, adj.* plausible, spécieux.

*Speck, s.* lard.

*Speck, s.* maille, marque, tache, v. tacheter.

*Speckgrieben, s.* cretons.

*Speckhaut, s.* couenne.

*Speckle, s.* maille, mouche-ture, tavelure; *v.* marquer, moucher, tacheter, taveler.

*Speckled, adj.* moucheté, tigré, tiqueté, vergeté.

*Speckmesser, s.* tranchelard.

*Speckschnittchen, s.* lardon.

*Speckchmitte, s.* barde.

*Speckstein, s.* stéatite.

*Specola, s.* observatoire.

*Spectacle, s.* spectacle.

*Spectacle-maker, s.* lunettier.

*Spectacles, s.* besicles, lunettes.

*Spectator, s.* spectateur.

*Spectators, s.* galerie.

*Spectral, adj.* spectral.

*Spectre, s.* spectre.

*Spectrum, s.* spectre.

*Specular, adj.* spéculaire.

*Speculare, adj.* spéculaire; *v.* spéculer. [culer.]

*Speculate, v.* exploiter, spéculer.

*Speculation, s.* spéculation.

*Speculative, adj.* spéculatif.

*Speculativo, adj.* spéculatif.

*Speculator, s.* spéculateur.

*Speculatore, s.* spéculateur.

*Speculazione, s.* spéculation.

*Spedale, s.* hôpital; — *per lebbrosi, ladrière.*

*Spediante, s.* batterie, expédient, ressource, route.

*Spedierung per Achse, s.* roulage.

*Spedire, v.* dépêcher, détacher, envoyer, expédier.

*Speditore, s.* expéditionnaire, expéditeur. [lage.]

*Spedition-geschäft, s.* roulement.

*Speditivo, adj.* expéditif.

*Spedito, adj.* diligent, lesté, prompt. [re, expéditeur.]

*Speditore, s.* expéditionnaire.

*Spedizione, s.* dépêche, envoi, expédition, roulage.

*Spedizioneiere, s.* expéditionnaire, expéditeur.

*Speech, s.* discours, harangue, cra'son, parlir, parole, plaidoyer, propos.

*Speechlessness, s.* mutisme.

*Speech maker, s.* discoureur.

*Speed, s.* diligence, hâte; *v.* se dépêcher.

*Speedwell, s.* véronique.

*Speedy, adj.* vite.

*Speer, s.* dard, framée, haste, javelot, lance.

*Speerhai, s.* aiguillat.

*Spegnere, v.* anortir, détruire, étancher, éteindre, exterminer, extirper, mourir, scuffir, tuer.

*Spegnimento*, s. extinction.  
*Spegnitoio*, s. éteignoir, étouffoir.  
*Speiche*, s. radius. [salive.  
*Speichel*, s. bave, crachat.  
*Speichel...* adj. salivaire.  
*Speichelabführend*, adj. siagogue. [salivation.  
*Speichelfluss*, s. pyalisme.  
*Speichellatz*, s. bavette.  
*Speichellecker*, s. adulateur, flagorneur.  
*Speichelleckeret*, s. courtesanerie, flagornerie. [saliver.  
*Speicheln*, v. baver, cracher.  
*Speichelwurz*, s. pyréthre.  
*Speichen*, v. enrayeur. [nier.  
*Speicher*, s. entrepôt, gre.  
*Speirohre*, s. gargouille.  
*Speise*, s. aliment, manger, mets.  
*Speisebret*, s. chyne.  
*Speisehaus*, s. restaurant.  
*Speisekammer*, s. dépense, garde-manger.  
*Speisekelch*, s. ciboie.  
*Speisemeister*, s. créancier, dépensier.  
*Speisen*, v. alimenter, diner, manger, souper.  
*Speisereste*, s. rogaton.  
*Speiseröhre*, s. œsophage.  
*Speisesaal*, s. réfectoire.  
*Speisesaft*, s. chyle. [ger.  
*Speiseschrank*, s. garde-manger.  
*Speiseüberreste*, s. gratin.  
*Speisewirt*, s. restaurateur, traiteur.  
*Speisezettel*, s. carte, menu.  
*Speisezimmer*, s. salle à manger; *römische* —, triclinium.  
*Spektakel*, s. bacchanal, fracas; tapage, vacarme.  
*Spekulant*, s. hausier, spéculateur.  
*Spekulation*, s. spéculation.  
*Spekulativ*, adj. spéculatif.  
*Spekulieren*, v. agioter, calculer.  
*Spelare*, v. dépiler, peler.  
*Spelda*, s. épeautre.  
*Spell*, v. épeler, orthographier; s. sort, sortilège.  
*Spellare*, v. écorcher, excorier.  
*Spellicciosa*, s. seneçon.  
*Spelling*, s. épellation, orthographe. [baire.  
*Spelling book*, s. abc, syllabe.  
*Spelonca*, s. antre, caverne, coupe-gorge, repaire.  
*Spelt*, s. épeautre.  
*Spelta*, s. épeautre.  
*Spelunke*, s. tripot.  
*Speltz*, s. épeautre.  
*Speme*, s. espérance, espoir.  
*Spencer*, s. spencer.  
*Spend*, v. dépenser, dissiper, épuiser.  
*Spenden*, v. dispenser, distribuer, donner, répandre.  
*Spender*, s. dispensateur, distributeur, donneur.  
*Spendere*, v. consommer, dépenser, financer. [sier.  
*Spenderuccio*, adj. dépensier.  
*Spenditore*, adj. dépensier.  
*Spendlirist*, s. dissipateur,

gaspilleur, mangeur, mange-tout, panier percé, prodigue.  
*Spendung*, s. dispensation, distribution.  
*Spennacchiare*, v. plumer.  
*Spennare*, v. déplumer, plumer.  
*Spenser*, s. spencer.  
*Spensierato*, adj. et s. braque, brise-raison, sans-souci.  
*Spenser*, s. spencer.  
*Spenzolare*, s. pendiller, pendre; — *fino a terra*, traîner.  
*Speranza*, s. attente, confiance, espérance; *avere* —, espérer. [rer.  
*Sperare*, v. attendre, espérer.  
*Sperber*, s. épervier.  
*Sperberbaum*, s. cormier.  
*Spergel*, s. spergule.  
*Spergiurare*, v. se parjurer.  
*Spergiuro*, s. parjure.  
*Spergula*, s. spergule.  
*Sperienza*, s. épreuve, essai, expérience. [mental.  
*Sperimentale*, adj. expérimental.  
*Sperimentare*, v. essayer, expérimenter, tâter. [menté.  
*Sperimentato*, adj. expérimenté.  
*Sperimento*, s. expérimentation. [sereau.  
*Sperling*, s. moineau, pass.  
*Sperm*, s. spermaceti.  
*Spermaceti*, s. blanc de baleine, spermaceti. [ergoté.  
*Speronato*, adj. éperonné.  
*Sperone*, s. éperon, ergot; *che ha gli speroni*, éperonné.  
*Sperre*, s. défense, enrayure, fermeture, obstruction.  
*Sperren*, v. bâcler, barrer, cloître, enrayeur, fermer, interdire, prohiber. [signal.  
*Spernhaken*, s. cliquet, ros.  
*Sperrikinke*, s. cliquet.  
*Sperrrad*, s. roue à rochet.  
*Sperrst*, s. stalle.  
*Sperrung*, s. bâclage, barrage, barricade, enrayage, prohibition.  
*Spesa*, s. coût, dépens, dépense, frais, taxe; — *di fabbricazione*, prix de revient; — *di famiglia*, entretien.  
*Spesare*, v. défrayer, nourrir.  
*Spesen*, s. frais.  
*Spessare*, v. épaissir.  
*Spesezza*, s. densité, épaississement, grosseur.  
*Spessire*, v. condenser, épaissir, lier; s. épaississement.  
*Speso*, adj. dense, dru, épais, fort, fourni; *adv.* souvent.  
*Spettacolo*, s. féerie, spectacle, tableau. [partenant.  
*Spellante*, adj. adhérent, appartenir, concerner, toucher.  
*Spettatore*, s. spectateur.  
*Spettorarsi*, v. se débarrasser, expectorer.  
*Spettro*, s. fantôme, simulateur, spectre; spectral.  
*Spew*, v. vomir; *to* — *at the muzzle*, égueuler.  
*Spezerei*, s. épice.  
*Spezereihandel*, s. épicerie.  
*Spezereihändler*, s. épicier.

*Spezereivaare*, s. épicerie.  
*Spezerie*, s. épice.  
*Spezialfach*, s. spécialité.  
*Spezialisieren*, v. spécialiser.  
*Spezialist*, s. spécialiste.  
*Spezialität*, s. spécialité.  
*Spezie*, s. épice, espèce.  
*Speziell*, adj. et *adv.* spécial, spéciale ment.  
*Spezielle*, s. spécialité.  
*Speziera*, s. épicerie.  
*Spezierie*, s. épicerie.  
*Spezifikation*, s. spécification.  
*Spezifikum*, s. spécifique.  
*Spezifisch*, adj. spécifique.  
*Spezifizieren*, v. spécifier.  
*Spezzamento*, s. brisement, casse.  
*Spezzare*, v. briser, casser, crever, dépecer, éclater, effondrer, fendre, fracasser, rompre, sectionner. [re.  
*Spezzatura*, s. cassure, rupture.  
*Sphacelus*, s. sphacèle.  
*Sphäre*, s. milieu, sphère.  
*Sphäricität*, s. sphéricité.  
*Sphäroid*, s. sphéroïde.  
*Sphäroidisch*, adj. sphéroïdal.  
*Sphärometer*, s. sphéromètre.  
*Sphenoid*, adj. sphénoïdal.  
*sphénoïde*; — *bone*, sphénoïde.  
*Sphenoidal*, adj. sphénoïdal.  
*Sphere*, s. globe, sphère.  
*Spheric*, adj. sphérique.  
*Spherical*, adj. sphérique.  
*Sphericité*, s. sphéricité.  
*Spheroid*, s. sphéroïde.  
*Spheroidal*, adj. sphéroïdal.  
*Spheroidic*, adj. sphéroïdal.  
*Spherometer*, s. sphéromètre.  
*Sphincter*, s. sphincter.  
*Sphinx*, s. sphinx.  
*Sphinggestalt*, s. sphinx.  
*Spia*, s. affilé; écouteur, espion, mouchard, mouche, rapporteur. [plaire, rebuter.  
*Spicere*, v. choquer, dégrader.  
*Spiccevole*, adj. choquant, déplaisant, désagréable, disgracieux, fâcheux, fort, pénible.  
*Spiazzia*, s. bord, côte, grève, plage, quai, rivage.  
*Spianamento*, s. aplanissement, déblayement.  
*Spianare*, v. aplanir, déblayer, débrouiller, expliquer, niveler, rabattre, raser, unir.  
*Spianata*, s. esplanade.  
*Spianato*, adj. aplani, explicit, plat, uni; s. esplanade.  
*Spiantare*, v. déplanter, déraciner, détruire.  
*Spicare*, v. épier, espionner, guetter, moucher. [voyant.  
*Spica*, s. épi.  
*Spiccante*, adj. éclatant.  
*Spiccare*, v. cueillir, décrocher, délier, détacher, ressortir, trancher.  
*Spicciare*, v. jaillir, rejaillir, sourdre.  
*Spice*, s. épice; v. épicer.  
*Spice box*, s. poivrière.  
*Spiced beef*, s. daube.  
*Spices*, s. épicerie.  
*Spicilegio*, s. spicilège.  
*Spicilegium*, s. spicilège.

*Spicken*, *v.* barder, farcir, enrelarder, larder, piquer.  
*Spicknadel*, *s.* lardoire.  
*Spiedo*, *s.* broche, épieu.  
*Spiegabile*, *adj.* explicable.  
*Spiegamento*, *s.* déploiement, explication.  
*Spiegare*, *v.* déchiffrer, déplier, déployer, éclaircir, énoncer, étaler, expliquer, expliquer, traduire; — *le vele*, apparer, déferler.  
*Spiegazione*, *s.* éclaircissement, explication. [froisser.  
*Spiegazzare*, *v.* chiffonner.  
*Spiegel*, *s.* glace, miroir.  
*Spiegelfolie*, *s.* tain.  
*Spiegelig*, *adj.* spéculaire.  
*Spiegelampe*, *s.* réverbère.  
*Spiegeln*, *v.* miroiter.  
*Spiegelplatte*, *s.* tain.  
*Spiegelscheibe*, *s.* glace.  
*Spiegelscheibfabrikant*, *s.* glacier.  
*Spiegeltschen*, *s.* console.  
*Spieke*, *s.* aspic.  
*Spieker*, *s.* clou.  
*Spiel*, *s.* jeu, partie, toucher; *nicht beim — e sein*, déjouer.  
*Spielart*, *s.* variété, toucher.  
*Spielaussatz*, *s.* cave.  
*Spielball*, *s.* balle, fouet.  
*Spielbetrug*, *s.* tricherie.  
*Spielen*, *v.* jouer, se lancer, pincer, toucher; *s.* improvisation.  
*Spieler*, *s.* joueur; *falscher —*, grec, pipeur.  
*Spieleret*, *s.* badinerie, bagatelle, coltschet.  
*Spielgehülfe*, *s.* croupier.  
*Spielgenosse*, *s.* partenaire.  
*Spielhaus*, *s.* brelan, tripot.  
*Spielhöhle*, *s.* tripot.  
*Spielmann*, *s.* ménestrier.  
*Spielmarke*, *s.* fiche, jeton, marque.  
*Spielstunde*, *s.* récréation.  
*Spieltisch*, *s.* tapis vert.  
*Spielwaarenfabrikation*, *s.* bimbeloterie. [beloterie.  
*Spielwaarenhandel*, *s.* bimbeloterie.  
*Spielwaarenhändler*, *s.* bimbelotier. [bimbelotier.  
*Spielwaarenverfertiger*, *s.* Spielwerk, *s.* jouet.  
*Spielzeug*, *s.* jouet, joujou.  
*Spierrbirne*; *s.* sorbe.  
*Spierring*, *s.* corne, éperlan.  
*Spierringsfrucht*, *s.* sorbe.  
*Spieß*; *s.* épieu, haste, pique.  
*Spießbürgerlich*, *adj.* bourgeois. [der.  
*Spießsen*, *v.* enfourcher, lar-  
*Spießgessell*, *s.* adhérent.  
*Spießgesselle*, *s.* affidé.  
*Spießglas*; *s.* antimoine.  
*Spietato*, *s.* et *adj.* bourreau, imptoyable.  
*Spiga*, *s.* épi.  
*Spigare*, *v.* épier.  
*Spighetta*, *s.* épillet.  
*Spignere*, *v.* buter.  
*Spigo*, *s.* aspic, spic.  
*Spigolare*, *v.* glaner.  
*Spigolatore*, *s.* glaneur.  
*Spigolistrà*, *s.* bégueule.  
*Spigolo*, *s.* vousoir.

*Spigot*, *s.* broche, fausset.  
*Spike*, *s.* spic; — *lavender*, aspic; *v.* enclouer.  
*Spikelet*, *s.* épillet.  
*Spiklavendel*, *s.* spic.  
*Spill*, *v.* épandre, verser; *s.* vindas.  
*Spilla*, *s.* épingle.  
*Spillatico*, *s.* épingle.  
*Spille*, *s.* moule.  
*Spillettaio*, *s.* épinglier.  
*Spilletto*, *s.* camion, épingle, foret, gibelet.  
*Spillo*, *s.* épingle, gibelet.  
*Spillone*, *s.* broche, sonde.  
*Spilorceria*, *s.* ladrerie, lé-  
*sine*, lésinerie, mesquinerie.  
*Spinaccio*, *adj.* et *s.* avare, *a varicieux*, cancre, chiche, crasse, crasseux, grigou, har-  
*pagon*, ladre, lésineur; mes-  
*quin*, regardant, regrattier; *es-  
sere —*, lésiner.  
*Spin*, *v.* filer, toupiller; *to —  
out*, délayer.  
*Spina*, *s.* arête, écharde,  
*gouton*, piquant, rachis.  
*Spinace*, *s.* épinard.  
*Spinage*, *s.* épinard.  
*Spinal*, *adj.* épinière, rachis,  
*spinal*.  
*Spinale*, *adj.* épinière, spi-  
*nal*.  
*Spinat*, *s.* épinard. [chant.  
*Spinata di ferro*, *s.* arti-  
*Spindel*, *s.* fuseau, radius,  
*tourillon*.  
*Spindle*, *s.* fuseau.  
*Spindleful*, *s.* fusée.  
*Spine*, *s.* échine, rachis.  
*Spinell*, *adj.* spinelle; *roter —  
spinelle*.  
*Spinella*, *s.* spinelle.  
*Spinell ruby*, *s.* spinelle.  
*Spinet*, *s.* épinette.  
*Spineto*, *s.* houssaie.  
*Spinett*, *s.* épinette.  
*Spinetta*; *s.* épinette.  
*Spinettaio*, *s.* passementier.  
*Spingere*, *v.* bousculer, diri-  
*ger*, porter, pousser; — *addie-  
tro*, reculer; — *al centro*, cen-  
*tre*; — *controla costa*, affa-  
*ler*; — *st verso*, diriger; *lo —  
bousculade*.  
*Spingitoio*, *s.* poussoir.  
*Spinbar*, *adj.* textile.  
*Spinnen*, *v.* corder, filer; *s.* filage.  
*Spinner*, *s.* filateur, fleur.  
*Spinneret*, *s.* filage, filature.  
*Spinnerin*, *s.* filandière, fi-  
*leuse*.  
*Spinnwebenhaut*, *s.* toile.  
*Spinning*; *s.* filage, filature,  
*filure*; — *house*, filerie; — *mill*,  
*filature*; — *wheel*, rouet, touret.  
*Spinmeister*, *s.* filateur.  
*Spinrad*, *s.* rouet, touret.  
*Spinny*, *s.* bosquet, buisson,  
*taillis*.  
*Spino*, *s.* épine, ronce.  
*Spinone*, *s.* croisé. [leux.  
*Spinoso*, *adj.* épineux, végétal.  
*Spinster*, *s.* demoiselle, fi-  
*landière*; [poussée.  
*Spinta*, *s.* heurt, impulsion,  
*Spion*, *s.* affidé, espion, mou-  
*chard*, mouche.  
*Spionaggio*, *s.* espionnage.  
*Spionamento*, *s.* espionnage.  
*Spione*, *s.* espion.  
*Spionieren*, *v.* espionner, *s.* espionnage.  
*Spira*, *s.* spirale.  
*Spiraglio*, *s.* abat-jour, chan-  
*tepleure*, judas, soupirail.  
*Spiral*, *s.* et *adj.* boudin,  
*spiral*, spirale; — *curve*, spirale.  
*Spirale*, *s.* et *adj.* hélice, rep-  
*pli*, spirale, spirale.  
*Spiralfeder*, *s.* spirale.  
*Spiralfranse*, *s.* torsade.  
*Spirallinie*, *s.* spirale, spirale.  
*Spiral-spring*, *s.* spirale.  
*Spiral-vessel*, *s.* trachée.  
*Spirare*, *v.* expirer, respirer,  
*souffler*; *s.* expiration.  
*Spire*, *s.* aiguille, spirale.  
*Spirit*, *Spirits*, *s.* âme, en-  
*train*, esprit, fierté, génie, lutin,  
*rogomme*, spiritueux, train,  
*verve*; — *at 36 degrees*, trois-  
*six*; *aromatized —*, alcoolat.  
*Spirit dealer*, *s.* liquoriste.  
*Spiritism*, *s.* spiritisme.  
*Spiritismo*, *s.* spiritisme.  
*Spiritismus*, *s.* spiritisme.  
*Spiritist*, *adj.* et *s.* spirite.  
*Spiritista*, *adj.* et *s.* spirite.  
*Spiritistisch*, *adj.* spirite.  
*Spiritless*, *adj.* lâche.  
*Sprito*, *s.* âme, courage,  
*essence*, esprit, génie, humour,  
*revenant*; — *Santo*, le Saint-  
*Esprit*; — *di vino raffinato*, al-  
*cool*; *uomo di bello —*, bel-  
*esprit*; *pl.* spiritueux.  
*Spiritoso*, *adj.* spirituel, spi-  
*ritueux*, vineux.  
*Spiritual*, *adj.* spirituel.  
*Spirituale*, *adj.* et *s.* immaté-  
*riel*, spirituel.  
*Spiritualism*, *s.* spiritisme,  
*spiritualisme*. [lisme.  
*Spiritualismo*, *s.* spiritua-  
*Spiritualismus*, *s.* spiritua-  
*lisme*. [te, spiritualiste.  
*Spiritualist*, *adj.* et *s.* spiri-  
*Spiritualista*, *adj.* et *s.* spiri-  
*ritualiste* [tualiste.  
*Spiritualistisch*, *adj.* spiri-  
*Spiritualität*, *s.* spiritualité.  
*Spiritualität*, *s.* spiritualité.  
*Spirituality*, *s.* spiritualité,  
*spirituel*. [lisation.  
*Spiritualization*, *s.* spiritua-  
*Spiritualize*, *v.* spiritualiser.  
*Spiritualizzare*, *v.* spirituali-  
*ser*. [tualisation.  
*Spiritualizzazione*, *s.* spiri-  
*Spirituos*, *adj.* spiritueux.  
*Spirituous*, *adj.* spiritueux.  
*Spiritus*, *s.* alcool, esprit,  
*verve*; — *verwandlung in —*,  
*spiritualisation*; *in — ver-  
wandeln*, spiritualiser.  
*Spiriting*, *s.* éperlan.  
*Spiro*, *s.* esprit, haleine,  
*repli*, soufflé.  
*Spirit*, *s.* boutade, jaillisse-  
*ment*, jet; *v.* s'élaner, jaillir.  
*Spiriting*, *s.* jaillissement.  
*Spit*, *v.* cracher, embrocher,  
*se fendre*, saliver; — *often*,

crachoter; s. broche, crachât, grailon; — box, crachoir.  
*Spital*, s. hôpital, hospice.  
*Spite*, s. dépit; in — of, malgré; v. dépitier.  
*Spiteful*, adj. malicieux, méchant, rancunier.  
*Spitful*, s. brochée.  
*Spitrack*, s. hâtier.  
*Spitting*, s. crachement, sputation; frequent —, crachotement.  
*Spittle*, s. crachât, salive.  
*Spittoon*, s. crachoir.  
*Spitzbloss*, s. bigorne.  
*Spitzbogen*, s. ogive. [val.  
*Spitzbogenförmig*, adj. ogive.  
*Spitzbube*, s. coquin, filou, fripon, larron, voleur.  
*Spitzbüberei*, s. coquinerie, filouterie, fourberie, friponnerie, volerie.  
*Spitzbüchisch*, adj. fripon.  
*Spitze*, s. bec, bout, cime, comble, dentelle, fourchon, guilpue, pince, pointe, sommite, tête.  
*Spitzen*, s. barbe, rais, taille.  
*Spitzen*, v. acérer, affûter, aiguiser, tailler.  
*Spitzenarbeit*, s. point.  
*Spitzenstreif*, s. fanchon.  
*Spitzentuch*, s. tavañolle.  
*Spitzfindeln*, v. vétiller.  
*Spitzfindig*, adj. pointilleux, pointu, sophistique.  
*Spitzfindigkeit*, s. srgutie, cavillation, chicane, pointillerie, sophisme, subtilité.  
*Spitzhaue*, s. pic.  
*Spitzig*, adj. acéré, aigret, aigu, piquant, pointu; adv. aigrement.  
*Spitzigkeit*, s. acuité.  
*Spitzkeimend*, adj. monocotylédone. [le.  
*Spitzköpfig*, adj. acrocephale.  
*Spitzmaus*, s. musaraigne.  
*Spitzmorchel*, s. morille.  
*Spitzname*, s. sobriquet.  
*Spitzwinklig*, adj. acutanglé, oxygone. [mer.  
*Spiumare*, v. déplumer, plumer.  
*Splanchnic*, adj. splanchnique. [logie.  
*Splanchnology*, s. splanchnologie.  
*Splanchno*, adj. splanchnique. [logie.  
*Splanchnologia*, s. splanchnologie.  
*Splash*, s. éclaboussure; v. éclabousser, patauger.  
*Splashing*, s. gargouillis.  
*Splashy*, adj. gâcheux.  
*Spleen*, s. rate, spleen.  
*Spleet-flagge*, s. cornette.  
*Splendente*, adj. étincelant, resplendissant, splendide.  
*Splendere*, v. briller, étinceler, luire.  
*Splendia*, adj. éclatant, magnifique, somptueux, splendide, superbe.  
*Splendido*, adj. éclatant, magnifique, splendide, somptueux.  
*Splendore*, s. brillant, éclat, lustre, relief, splendeur.  
*Splendour*, s. éclat, faste, pompe, splendeur.

*Splenetic*, adj. mélancolique, splénétique, vaporeux.  
*Splenetic*, adj. splénétique.  
*Splenic*, adj. splénique.  
*Splenic*, adj. splénique.  
*Splenico*, adj. splénique.  
*Splint*, *Splinter*, s. aubier, attelle, clavette, écharde, éclat, éclisse, esquille, picot; v. écliser.  
*Splinter-bar*, s. volée.  
*Split*, v. éclater, fendiller, fendre, partager, refendre, rompre; s. fente.  
*Splitter*, s. chicot, écharde, éclat, fendeur, fragment, picot, tronçon.  
*Splitterchen*, s. brin.  
*Splitterrichten*, v. vétiller.  
*Splitterrichter*, s. critique.  
*Spitting*, s. refend, rompement.  
*Split wood*, s. éclisse.  
*Splutter*, v. barboter, barbouiller, bredouiller.  
*Spodestare*, v. exproprier; —st, abdiquer, se démettre, renoncer.  
*Spoglia*, s. butin, dépouille.  
*Spogliamento*, s. dépossession, dépouillement.  
*Spogliare*, v. dépouiller, déshabiller, dévaliser, priver, spolier; —st, se démunir. [liateur.  
*Spogliatore*, adj. et s. spoliateur.  
*Spogliatione*, s. spoliation.  
*Spoglio*, s. butin, capture, curée, détroque, dépouille, dépouillement.  
*Spoil*, v. abimer, altérer, déparer, déperir, dépouiller, gâter, grêler, massacrer, ravager, tourner; to — a pair of, to — a set of, dépareiller; s. butin, dépouille, rapine, ravage, vol.  
*Spoiled*, adj. aillé; to be —, s'altérer, s'éventer.  
*Spoiler*, s. spoliateur.  
*Spoil-sport*, s. rabat-joie.  
*Spoil-trade*, s. gâte-metier.  
*Spoke*, s. rais, rayon; v. oxyrayer.  
*Spoken*, adj. dit.  
*Spola*, s. navette.  
*Spoletta*, s. amorce.  
*Spoliate*, v. spolier.  
*Spoliation*, s. dépouillement, spoliation; of —, spoliateur.  
*Spoliator*, s. spoliateur.  
*Spolpare*, v. décharner.  
*Spolverare*, v. dépoudre, épouder, épousseter, housser, saupoudrer; — una terra, amueblir.  
*Spolverizzare*, v. poncer, pulvériser, saupoudrer.  
*Spolverizzo*, s. ponce.  
*Spolvero*, s. gruan, poncis.  
*Sponda*, s. bande, berge, bord, parapet, rebord, rivage, rive.  
*Spondaic*, adj. spondaïque.  
*Spondaical*, adj. spondaïque.  
*Spondaico*, adj. spondaïque.  
*Sponde*, s. spondée.  
*Spondeisch*, adj. spondaïque.  
*Spondeo*, s. spondée.  
*Spondeus*, s. spondée.

*Spondilo*, s. spondyle.  
*Spondyl*, s. spondyle.  
*Spondyle*, s. spondyle.  
*Sponge*, s. écouvillon, éponge; v. décatir, écouvillonner, écornifler. [meur, parasite.  
*Sponger*, s. écornifleur, écouvillonner.  
*Sponging*, s. écorniflerie.  
*Spongy*, adj. spongieux.  
*Sponsals*, s. accord, épousailles, fiançailles.  
*Spontan*, adj. spontané.  
*Spontaneità*, s. spontanéité.  
*Spontaneität*, s. spontanéité.  
*Spontanely*, s. spontanéité.  
*Spontaneo*, adj. spontané.  
*Spontaneous*, adj. spontané.  
*Spontaneously*, adv. d'office, spontanément. [néité.  
*Spontaneousness*, s. spontanéité.  
*Sponton*, s. esponton.  
*Spontoon*, s. esponton.  
*Spoon*, s. cuiller, cuillère.  
*Spoon-bile*, s. spatule.  
*Spoonful*, s. cuillerée. [tion.  
*Spopolamento*, s. dépopulation.  
*Spopolare*, v. dépeupler.  
*Spopolizzare*, v. dépopulationner.  
*Spoppamento*, s. sevrage.  
*Spoppare*, v. sevrer.  
*Sporadic*, adj. sporadique.  
*Sporadic*, adj. sporadique.  
*Sporadico*, adj. sporadique.  
*Sporadisch*, adj. sporadique.  
*Sporcare*, v. barbouiller, barvocher, encrasser, gâter, salir, souiller. [sauté.  
*Sporchezza*, s. malpropreté.  
*Sporcizia*, s. cochonnerie, crasse, luxure, malpropreté, obscénité, saleté; souillure.  
*Sporco*, adj. crasseux, licencieux, sale, saligaud.  
*Sporgente*, s. et adj. hors-d'œuvre, saillant.  
*Sporgenza*, s. saillie.  
*Sporger*, v. avancer, déborder, ressauter, saillir.  
*Sporn*, s. aiguillon, éperon.  
*Spornstütsch*, adj. ramineux.  
*Sport*, s. badinage, divertissement, jeu, jouet, récréation, sport; v. se divertir, jouer, rire.  
*Sporta*, s. cabas, corbeille, hotte. [ter, saillir.  
*Sportare*, v. avancer, déborder.  
*Sportel*, s. sportule.  
*Sportellino*, s. vastias.  
*Sportello*, s. guichet, panneau, portière. [tre.  
*Sportive*, adj. enjoué, folâtrer.  
*Sportiveness*, s. enjouement.  
*Sporto*, s. avance, avant-corps, bec, projecture, ressaut, saillie.  
*Sportula*, s. sportule.  
*Sposa*, s. épouse, épousée, femme. [mariage.  
*Spotalizio*, s. épousailles.  
*Spotare*, v. épouser, marier; — persona di stato inferiore, mésallier.  
*Spotatore*, s. épouseur.  
*Sposo*, s. époux, fiancé, homme, mari, marié.

*Srossare*, v. accabler, excéder; harasser, lasser, rouer.  
*Spoussare*, v. déposséder, évincer.  
*Spoustamento*, s. déplacement.  
*Spotare*, v. déménager, déplacer, disloquer.  
*Spot*, s. deshonneur mouché, moucheture, salissure, tache, tavelure; v. maculer, marquer; moucheter, tacher, taveler; to take out the — of, détacher.  
*Spotless*, adj. intact.  
*Spot*, s. dérision, moquerie, mordacité, persiflage, plaisanterie, raillerie, sarcasme.  
*Spottichter*, s. épigrammatiste.  
*Spottdrossel*, s. moqueur.  
*Spotted*, adj. moucheté, tigré, tiqueté.  
*Spottgedicht*, s. épigramme.  
*Spöttelei*, s. persiflage, raillerie.  
*Spotten*, v. se jouer, se moquer, persifler, se railler, se rire.  
*Spöttend*, adj. railleur.  
*Spötter*, s. goguenard, railleur.  
*Spötterei*, s. moquerie, plaisanterie, raillerie; Zielscheibe der — en, bardot.  
*Spottgedicht*, s. satire.  
*Spottgeschrei*, s. huée.  
*Spöttisch*, adj. caustique, dérisoire, goguenard, ironique, moqueur, railleur, sarcastique, satirique.  
*Spottlied*, s. chanson; auf J. ein — machen, chançonner.  
*Spottnachahmung*, s. parodie.  
*Spottname*, s. sobriquet.  
*Spottpreis*, s. vileté.  
*Spottschrift*, s. satire.  
*Spottsucht*, s. causticité.  
*Spottüchtig*, adj. moqueur.  
*Spottwohlfeilheit*, s. vileté.  
*Spouse*, s. époux, mari.  
*Spout*, s. bec, gargouille; v. jaillir, rejaillir.  
*Spouting*, s. gargouillis, jaillissement, jet.  
*Sprache*, s. accent, langue, langue, parler, parole, ton.  
*Spracheigenheit*, s. idiotisme.  
*Sprachfehler*, s. solécisme.  
*Sprachforscher*, s. linguiste.  
*Sprachgebrauch*, s. usage de la langue; altischer —, atticisme.  
*Sprachgelehrter*, s. lingviste.  
*Sprachkunde*, s. grammaire.  
*Sprachkundig*, adj. philologique.  
*Sprachkundiger*, s. philologue.  
*Sprachlehre*, s. grammaire.  
*Sprachlosigkeit*, s. aphonie.  
*Sprachrichtig*, adj. grammatical.  
*Sprachrohr*, s. porte-voix.  
*Sprachschnitzer*, s. cuir.  
*Sprachverderber*, s. baragouineur.

*Sprachwidrig*, adj. abusif, incongru. [risme].  
*Sprachwidrigkeit*, s. barbarie.  
*Sprachwissenschaft*, s. lexicologie, linguistique, philologie.  
*Sprachzimmer*, s. parloir.  
*Sprain*; s. foulure; to — the shoulder; épauler.  
*Sprangu*, s. bâcle.  
*Sprangare*, v. bâcler, ruer.  
*Spranghetta*, s. brochette.  
*Spray*, s. brin, coulée.  
*Spread*, s. étendue, expansion, propagation; — of the wing, envergure; v. ébruiter, déployer, épandre, étendre, propager, répandre, semer, servir, voler; to — about, éparpiller, tambouriner, trompeter; to — out, étaler; to — over, joncher; to — wide, écarquiller.  
*Spreader*, s. propagateur.  
*Spreading*, s. écartement.  
*Spreature*, v. dissiper, gaspiller.  
*Sprechen*, v. dire, discourir, entretenir, parler; mit einander —, dialoguer; undeutlich —, bégayer, mâchonner; von et. —, s'entretenir; — d ähnlich parlant.  
*Sprechende* (r), s. diseur.  
*Sprecher*, s. orateur, organe.  
*Sprechgesang*, s. récitatif.  
*Sprechweise*, s. énonciation; gemeine —, bassesse.  
*Spregevole*, adj. chétif, méprisable, vil.  
*Spregiare*, v. dédaigner, dépriser, estafilader, mépriser.  
*Spregiatore*, s. contempteur, dédaigneux, méprisant.  
*Spregio*, s. dédain, mépris.  
*Spreiten*, v. se carrer, se pavaner, se prélasser.  
*Spremere*, v. épreindre, exprimer, marteler, presser, pressurer.  
*Spremitura*, s. expression.  
*Sprengel*, s. diocèse, ressort, territoire; zum — gehörig, diocésain.  
*Sprengen*, v. faire sauter; die bank —, débanquer.  
*Sprengörser*, s. pétard.  
*Sprengstück*, s. pétard.  
*Sprengwedel*, s. goupillon.  
*Sprenkel*, s. reginglette.  
*Sprenkeln*, v. marquer, moucheter, tacher, taveler.  
*Sprenklig*, adj. bariolé.  
*Sprezzabile*, adj. méprisable.  
*Sprezzante*, adj. dédaigneux, méprisant.  
*Sprezzare*, v. braver, déprécier, mépriser, mésestimer, vilipender.  
*Sprezzatore*, s. contempteur.  
*Sprezzatura*, s. négligement.  
*Sprichwort*, s. adage, dicton, proverbe [bial].  
*Sprichwörtlich*, adj. proverbial.  
*Sprig*, s. brin.  
*Sprightliness*, s. gaillardise.  
*Sprightly*, adj. et adv. accort, allègre, allègrement,

égarillard, émerilloné, gaillard, semillant.  
*Spring*, adj. et s. printanier, printemps, renouveau, ressort, source, tige; v. élaner, germer, naître; précipiter, provenir, recroître, rejaillir, ressortir, sauter, sortir; sourdre, surgir.  
*Springbank*, s. tremplin.  
*Springblind*, s. store.  
*Springboard*, s. tremplin.  
*Springbox*, s. tambour.  
*Springbrett*, s. tremplin.  
*Springcard*, s. tapisserie.  
*Springe*, s. collet, lacet; — snare lacs.  
*Springen*, v. franchir, frétiller, ressauter, sauter, s. titillation [teur].  
*Springer*, s. cavalier, sauteur.  
*Springfeder*, s. boudin.  
*Springfinder*, s. sourcier.  
*Springtide*, s. printemps, renouveau.  
*Springwater*, s. eau vive.  
*Springwurm*, s. farcin.  
*Sprinkle*, v. asperger, bassiner, enfatiner, parsemer, saupoudrer.  
*Sprit*, s. esprit.  
*Spritze*, s. seringue. [guer].  
*Spritzen*, v. rejaillir, seriner.  
*Spritzmacher*, s. pompier.  
*Spritzkuchen*, s. échaudé.  
*Spritzleder*, s. tablier.  
*Spritzloch*, s. évent.  
*Spritzröhren*, s. canule.  
*Spruoco*, s. bûche, hart, piquant, rejeton.  
*Spröde*, adj. et s. aigre, bégueule, farouche, prude, renchérit; — machen, aigrir.  
*Sprödethun*, s. pruderie.  
*Sprödigkeit*, s. aigreur, prudence, tiqueur.  
*Sprofondamento*, s. affaïssement, éroulement.  
*Sprofondare*, v. abimer, affaïsser, déruire, écrouler, effondrer, enfoncer.  
*Spronare*, v. aiguillonner, hâter, stimuler.  
*Sprone*, s. aiguillon, briselames, éperon, ergot, mobile, rostre. [portionné].  
*Sproporzionato*, adj. disproportionné.  
*Sproporzionare*, s. difformité, disconvenance, disproportion.  
*Spronovito*, s. bêtis, boulette, folie. [piration].  
*Spropriamento*, s. expropriation.  
*Spropriare*, v. exproprier.  
*Spropriazione*, s. expropriation.  
*Spross*, s. bourgeon, brin, pousse; junger —, tendron.  
*Sprosschen*, s. brin.  
*Sprosse*, s. croisillon, échelon, ranche.  
*Sprössling*, s. rejeton; zarter —, tendron.  
*Sprout*, s. accru, germe, jet, pousse; v. germer, repousser.  
*Sprovedere*, s. découvrir, dégarnir, démunir, dépouvolir.  
*Sprovveduto*, adj. dépouvu, déstitué.

*Sprovvist*, *adj.* dépourvu; *alla sprovvista*, au dépourvu.  
*Spruce*, *adj.* et *s.* pimpant, poupin, propre, sapin; *v.* parer, requinquer.  
*Spruch*, *s.* apophthegme, dit, maxime, sentence.  
*Sprudel*, *s.* bouillon.  
*Sprudeln*, *v.* bouillonner, jaillir, mousser, pétiller, rejaillir; *s.* bouillonnement, jaillissement, pétilllement, titillation.  
*Sprühen*, *v.* cracher, étinceler, jaillir, projeter; *s.* jaillissement, pétilllement.  
*Sprühfeuer*, *s.* aigrette, feu pétillant.  
*Sprung*, *s.* brisure, crevasse, élan, fêlure, fissure, gambade, gerçure, saut; *Sprünge machen*, gambader.  
*Sprungbein*, *s.* astragale.  
*Sprungriemen*, *s.* maringale.  
*Spruzzaglia*, *s.* brume.  
*Spruzzare*, *v.* asperger, brouillasser, échauder.  
*Spruzzolare*, *v.* brouillasser.  
*Spucken*, *v.* cracher.  
*Spucknapf*, *s.* crachoir.  
*Spugna*, *s.* éponge.  
*Spugnolo*, *s.* morille.  
*Spugnoso*, *adj.* spongieux.  
*Spuken*, *v.* lutiner, revenir.  
*Spulciare*, *v.* épucer.  
*Spule*, *s.* bobine.  
*Spülen*, *v.* agnayer.  
*Spüler*, *s.* laveur.  
*Spülmagd*, *s.* souillon.  
*Spülwasser*, *s.* lavure, rincure. [cine].  
*Spülwasserbehältnis*, *s.* pis.  
*Spuma*, *s.* écume.  
*Spumante*, *adj.* écumeux, mousseux.  
*Spumare*, *v.* écumer, défer.  
*Spume*, *s.* écume, mousser; *v.* écumer. [mousser].  
*Spumeggiare*, *v.* écumer.  
*Spuminess*, *s.* apumosité.  
*Spumosità*, *s.* spumosité.  
*Spumoso*, *adj.* écumeux, mousseux. [tampon].  
*Spund*, *s.* bonde, bondon.  
*Spundhobel*, *s.* bouvet.  
*Spundloch*, *s.* bonde. [sma].  
*Spundzapfen*, *s.* bonde. [sma].  
*Spunge*, *s.* éponge.  
*Spunk*, *s.* amadou.  
*Spuntare*, *v.* éclore, lever, naître, percer, poindre, pointer, sortir.  
*Spuntone*, *s.* esponton.  
*Spuola*, *s.* navette.  
*Spur*, *s.* aiguillon, contrefort, empreinte, éperon, ergot, piste, soupçon, trac, trace, traînée, vestige, voie; *v.* aiguillonner.  
*Spüren*, *v.* flairer, sentir.  
*Spürer*, *s.* mouchard, mouchard.  
*Spurge*, *s.* euphorbe.  
*Spurge flax*, *s.* garou.  
*Spurgo*, *s.* curage, purge.  
*Spürhund*, *s.* limier.  
*Spurn*, *v.* conspuer, rebuter.  
*Spurred*, *adj.* éperonné, ergoté.

*Spurrey*, *s.* spergule.  
*Spurl*, *s.* saillie.  
*Sputacchiare*, *v.* cracher, crachoter; *s.* crachotement.  
*Sputacchiera*, *s.* crachoir.  
*Sputacchio*, *s.* crachat.  
*Sputamento*, *s.* sputation.  
*Sputare*, *v.* cracher.  
*Sputation*, *s.* sputation.  
*Sputen*, *v.* se dépêcher.  
*Sputo*, *s.* crachat.  
*Sputter*, *v.* barboter.  
*Spy*, *s.* espion, limier, mouchard; *mouche*; *v.* espionner, moucher.  
*Spy-boat*, *s.* mouche.  
*Spy-glass*, *s.* longue-vue, lunette.  
*Squabble*, *s.* chamaillis; *grabuge*, mêlée; *v.* chamailler.  
*Squad*, *s.* escouade.  
*Squadra*, *s.* équerre, escadre, escouade.  
*Squadrare*, *v.* équarrir.  
*Squadriglia*, *s.* quadrille.  
*Squadron*, *s.* escadre, escadron.  
*Squadrone*, *s.* escadron.  
*Squagliamento*, *s.* débâcle, dégel.  
*Squall*, *s.* bourrasque, rafale; *v.* crier, gaeuler. [rard].  
*Squalling*, *adj.* et *s.* brailard, criailleur, criard.  
*Squale*, *s.* squal.  
*Squama*, *s.* écaille.  
*Squamosa*, *adj.* écailleux, squameux. [squameux].  
*Squamosa*, *adj.* écailleux.  
*Squamous*, *adj.* écailleux, squameux.  
*Squander*, *v.* dissiper, gaspiller, manger, prodiguer.  
*Squarciamento*, *s.* déchirement. [cérer; écarteler].  
*Squarciare*, *v.* déchirer, dilacerer.  
*Squarcio*, *s.* accroc, déchirure, establage, lambeau, morceau, tirade.  
*Square*, *s.* et *adj.* carré, carreau, case, équerre, place; *adv.* carrément; *v.* aligner, cadrer, cartter, égaliser, équarrir.  
*Squareness*, *s.* équarrissage.  
*Squartare*, *v.* écarteler.  
*Squash*, *v.* écacher.  
*Squat*, *v.* s'accroupir, se blottir, se tapir; *adj.* accroupi, blotti, ramassé, tapi, trapu.  
*Squatting*, *s.* accroupissement.  
*Squeeze*, *v.* écacher, comprimer, presser, pressurer, serrer; *s.* compression, serrement.  
*Squeezed*, *adj.* pressé, serré.  
*Squeezing*, *adj.* pressant.  
*Squill*, *s.* scille, squille.  
*Squille*, *s.* scille.  
*Squint*, *adj.* louche; *v.* bigler, loucher.  
*Squinter*, *s.* bigle.  
*Squinting*, *adj.* bigle, louche.  
*Squire*, *s.* chevalier, écuyer, messire, propriétaire, compagnard, seigneur de village. [gris].  
*Squirrel*, *s.* écureuil, petit-

*Squirrel-monkey*, *s.* sagouin.  
*Squirt*, *s.* seringue; *v.* serinuer. [tissime].  
*Squisitissimo*, *adj.* excellent.  
*Squisito*, *adj.* délectable, délicat, divin, excellent, exquis, fin, friand, recherché.  
*Squittinatore*, *s.* et *adj.* scrutateur.  
*Squittino*, *s.* scrutin.  
*Squittire*, *v.* clabauder, crier, glapir, japper.  
*Sradicare*, *v.* déraciner.  
*Sragionare*, *v.* battre la berloque, déraisonner.  
*Sregolamento*, *s.* dérèglement, désordre.  
*Sregolatezza*, *s.* abandonnement, dérèglement, désordre, égarement, inconduite.  
*Sregolato*, *adj.* débauché, dérange, déréglé, licencieux. [Stl interj. chut].  
*Staar*, *s.* amaurose, cataracte, étourneau, goutte seréine.  
*Staat*, *s.* état, luxe, parade, puissance.  
*Staatenbund*, *s.* fédération.  
*Staats...* *adj.* politique.  
*Staatsangelegenheiten*, *s.* affaires. [public].  
*Staatsanwalt*, *s.* accusateur.  
*Staatsanwaltschaft*, *s.* ministère public, parquet.  
*Staatsbürger*, *s.* citoyen.  
*Staatsklärung*, *s.* manifestation.  
*Staatsgeschäfte*, *s.* affaires.  
*Staatsgut*, *s.* domaine.  
*Staatskalender*, *s.* faste.  
*Staatsklugheit*, *s.* politique.  
*Staatsmann*, *s.* diplomate, politique. [fet].  
*Staatspapier*, *s.* assignat, eff.  
*Staatsrat*, *s.* cabinet.  
*Staatsruder*, *s.* timon.  
*Staatschatz*, *s.* fisc, trésor public. [scription].  
*Staatsstillschlein*, *s.* insurrection.  
*Staatsstreich*, *s.* coup d'Etat.  
*Staatsumwälzung*, *adj.* révolutionnaire. [sion].  
*Staatsumwälzung*, *s.* révolution.  
*Staatsverfassung*, *s.* constitution, forme.  
*Staatsvermögen*, *s.* finance.  
*Staatsvertrag*, *s.* traité.  
*Staatswagen*, *s.* carrosse.  
*Staatswissenschaft*, *s.* diplomatie.  
*Stab*, *s.* baguette, barre, bâton, boudin, perche.  
*Stab*, *s.* coup de poignard; *v.* larder, percer, polgarnier.  
*Stabbio*, *s.* engrais, fumier, parçage. [net, verge].  
*Stäbchen*, *s.* baguette, bâton.  
*Stabhammer*, *s.* fenderie.  
*Stabil*, *adj.* stable.  
*Stabile*, *adj.* et *s.* durable, ferme, fonds, immeuble, immobile, permanent, stable.  
*Stabilimento*, *s.* établissement, usine.  
*Stabilitre*, *v.* affermir, asseoir, baser, bâtir, conclure, délimiter, domicilier, emménager, établir, fixer, installer, insti-



tuer, jeter, marquer, nicher, placer, poscr.

*Stabilità*, s. affermissement, fermeté, fixité, stabilité.

*Stability*, s. stabilité.

*Stable*, adj. ferme, stable; s. écurie, étable; v. établir.

*Stableman*, s. palefrenier.

*Staccare*, v. décoller, décrocher, dégraffer, dépendre, désagréger, détacher, disjoindre, séparer.

*Staccato*, s. hors-d'œuvre.

*Stacciamento*, s. tamisage.

*Stacciare*, v. bluter, sasser, tamiser.

*Stacciatura*, s. tamisage.

*Staccio*, s. sas, tamis.

*Stachel*, s. aiguillade, aiguillon, dard, épine piquant, pointe.

*Stacheldrache*, s. vive.

*Stacheljörmig*, adj. aculéiforme.

*Stachelig*, adj. épineux, hé-

*Stachelkopf*, s. carde.

*Stachelkrebs*, s. langouste.

*Stachelkruan*, s. agame.

*Stacheln*, v. aiguillonner.

*Stachelschwein*, s. porc-épic.

*Stack*, s. faisceau, monceau,

pile.

*Stadera*, s. peson, romaine.

*Stadio*, s. stade.

*Stadium*, s. phase, stade.

*Stadt*, s. cité, ville.

*Stadtbehörden*, s. éditilité.

*Städtchen*, s. villette; *elen-*

*des* —; bicoque.

*Städter*, s. citadin, urbain.

*Stadtfeste*, s. citadelle.

*Stadtgebiet*, s. banlieue.

*Stadthaus*, s. hôtel de ville.

*Stadtholder*, s. stathouder.

*Städtisch*, adj. urbain.

*Stadtklaische*, s. caillote,

commère; trompette.

*Stadtviertel*, s. quartier.

*Stadtzoll*, s. octroi.

*Staff*, s. bâton, cadre, état-

majon, hamp, portée.

*Staffa*, s. étrier, sous-pied.

*Staffel*, s. degré, marche.

*Staffelei*, s. chevalet.

*Staffetta*, s. estafette, malle-

poste.

*Staffette*, s. estafette.

*Staffierer*, s. appareilleur,

appréteur, garnisseur.

*Staffilare*, v. fesser; fouail-

ler, fouetter.

*Staffilata*, s. anguillade, bro-

card, estaflade.

*Staffile*, s. chambrière, étri-

vière, férule, fouet, lanière,

martinet, porte-étriers.

*Staffisagra*, s. éthaphisaigre.

*Stag*, s. étal.

*Stag*, s. cerf.

*Stag-beetle*, s. cerf-volant.

*Stage*, s. degré, diligence,

échafaud; étape, période, pha-

se; relais, scène, théâtre; trai-

te, tréteau; — *coach*, coche,

diligence, messagerie; — *mech-*

*anist*, machiniste; — *play*,

spectacle.

*Stage-waggon*, s. patache.

*Stager*, s. acteur, actrice,

rouitier.

*Stagger*, v. chanceler, flé-

chir, hésiter; tituber.

*Staggering*, s. chancelle-

ment, hésitation; adj. chancel-

lant, vacillant.

*Staggers*, s. vertigo.

*Staggibile*, adj. saisissable.

*Staggimento*, s. séquestre.

*Staggina*, s. saisie, séques-

*Staggire*, v. saisir. [tre.]

*Stagione*, s. saison; — *mor-*

*ta*, morte-saison.

*Stagliare*, v. charcuter, char-

penfer, taillader. [lier.]

*Stagnaio*, s. ferblantier, tô-

*Stagnamento*, s. croupisse-

ment, stagnation. [stagnant.]

*Stagnant*, adj. croupissant,

*Stagnante*, adj. croupissant,

stagnant. [cher; étamer.]

*Stagnare*, v. croupir, étan-

*Stagnate*, v. croupir.

*Stagnating*, adj. croupissant.

*Stagnation*, s. croupissement,

stagnation. [stagnation.]

*Stagneren*, v. croupir; s.

*Stagnerend*, adj. croupis-

sant; stagnant.

*Stagno*, s. bassin; étain,

étang, marais.

*Stahl*, s. acier. [acéréux.]

*Stahlartig*, adj. acérain.

*Stahlbereitung*, s. aciérissation.

*Stahlblau*, adj. violâtre.

*Stählen*, v. aciérer, retrem-

per, soutenir, tremper.

*Stählen*, adj. acérain.

*Stahlhammer*, s. aciérie.

*Stahlhütte*, s. aciérie.

*Stahlsofen*, s. aciérie.

*Stahlwaare (n)*; s. quincail-

lerie. [tellerie.]

*Stahlwaarenfabrik*, s. cou-

*Stahlwaarenhandlung*, s.

coutellerie.

*Stain*, s. flétrissure, tache,

souillure; v. flétrir, salir, souil-

ler, tacher, ternir; *to take out*

*the* —; s.; détacher. [setier.]

*Staino*, s. boisseau, boisseleé.

*Stainr*, s. degré, marche, mar-

chépied, montée.

*Staircase*, s. escalier; *wind-*

*ing* —, escalier en escargot.

*Stair-head*, s. palier.

*Stake*, s. échalas, échallier,

enjeu, jalon, mise, passe, pieu,

potéau; *to be at* —, y aller de;

*v. se cover*, masser; jalonner.

*Stalactite*, s. stalactite.

*Stalagmit*, s. stalagmite.

*Stalagmite*, s. stalagmite.

*Stalaktit*, s. stalactite.

*Stalattite*, s. stalactite.

*Stalk*, s. démarche hautaine,

hamp, queue, tige, trognon,

tuyau.

*Stall*, s. baraque, échoppe,

écurie, étable, étal, stalle.

*Stalla*, s. bouverie, écurie,

étable, porcherie, vacherie.

*Stallare*, v. étaler, fienter.

*Stallion*, s. étalon.

*Stallknecht*, s. palefrenier.

*Stallmeister*, s. écuyer.

*Stallone*, s. étalon.

*Stämberga*, s. galetas, taudis.

*Stame*, s. étain, étamine.

*Stamigna*, s. étamine.

*Stamm*, s. cadre, lignage,

lignée, mise, poule, race, radical,

sang, tige, tribu, tronc; *abgeschmittener Stamm*, tro-

chée; *dicht am —*, rez tronc.

*Stämmähnlichkeit*, s. ata-

visme.

*Stammbuch*, s. album.

*Stammeln*, v. balbutier, bé-

gayer.

*Stammelnd*, adj. bègue.

*Stammend*, adj. issu.

*Stammer*, v. anonner, balbu-

tier, bègayer.

*Stammerer*, s. bègue.

*Stammering*, s. et adj. anon-

nement, bègagement, bègue.

*Stammgast*, s. pilier.

*Stämmig*, adj. ragot, robus-

te, solide, vigoureux.

*Stammlinie*, s. tronc.

*Stammregister*, s. souche.

*Stammvater*, s. souche.

*Stammvermögen*, s. capital.

*Stammwort*, s. racine.

*Stamp*, s. calibre, coin, contrô-

le, empreinte, estampe, es-

tampille, griffe, poinçon, tim-

bre, timbre-poste, trempe; —

*office*, timbre; v. contrôler, em-

preindre, estamper, estampil-

ler, étalonner, imprimer, pié-

tiner, refouler, timbrer, tré-

pigner.

*Stampa*, s. édition, emprein-

te, estampe, gravure, imprimé,

planche; presse, tirage; — *col-*

*lorata*; enluminure.

*Stampare*, v. empreindre, es-

tamper, imprimer, tirer; — *ma-*

*le*, bavocher. [mé, moulé.]

*Stampato*, adj. gravé, impré-

stampato, s. imprimeur.

*Stamped*, adj. timbré.

*Stampella*, s. béquille, po-

tence.

*Stamper*, s. pilon, timbreur.

*Stamperia*, s. imprimerie,

presse.

*Stampfbüchse*, s. égrugeoir.

*Stampfe*, s. batte, pilon.

*Stamper*, v. égruger, piaffer,

piétiner, piler, tanguer, taper,

trépingner; s. tangage, trépingne-

ment.

*Stampferde*, s. pisé.

*Stamping*, s. trépingnement.

*Stampo*, s. emporte-pièce,

estampe, moule. [fumer.]

*Stänare*, v. débuisquer, en-

*Stancaacavallo*, s. gratiole.

*Stancare*, v. alambiquer,

éreinter, harasser, fatiguer, las-

ser, surmener.

*Stanch*, v. étancher.

*Stanchevole*, adj. dégoutant,

fatigant, lassant.

*Stanchezza*, s. courbature,

fatigue, lassitude.

*Stanchion*, s. montant.

*Stanco*, adj. blasé; fatigué,

lar, recru.

*Stand*, s. boutique, carrière,

classe, condition, configura-

tion, conjoncture, consistance, corps, demeure, disposition, échoppe, étage, étal, élat, exaltation, fort, hauteur, niveau, ordre, place, point de départ, position, profession, rang, situation, sorte, station, totalité, valeur, volée: *geistlicher* — robe; *schlechter* — délabrement, *unter dem Stande verheiraten*, mésallier; *untere Stände*, bas.

*Stand*, s. difficulté, embarras. étage, étalage, guéridon, halte, pause, pied, place, poste, résistance, stagnation, station, support, tribune; — *still*, halte, repos; — *stilling*, chantier; — *point*, point de vue, position; *to be at a —*, être dans le doute; *to make a —*, s'opposer, résister; *v. arrêter*, demeurer, durer, endurer, être, être de bout, faire halte, se mettre sur les rangs, persister, résister, rester, se soutenir, stationner, supporter, tenir, se tenir, se tenir debout, se trouver; *to — against*, soutenir; *to — away*, s'éloigner; *to — back*, s'effacer, reculer; *to — by*, assister, soutenir; *to — for*, briguer, faire route, se porter candidat, soutenir; *to — forth*, s'avancer, s'offrir, se présenter; *to — good*, être valide, tenir; *to — in*, cuire, revenir; *to — off*, reculer, se tenir au large; *to — off and on*, louvoyer; *to — one's ground*, tenir bon; *to — out*, avancer, se détacher, persister, ressortir, tenir bon; *to — over*, être remis, rester en suspens; *to — side ways*, s'effacer; *to — to*, persister dans, tenir à, tenir bon; *to — up*, se lever, se tenir debout; *to — upon*, importer, insister sur, se piquer de; *to — upon trifles*, vœuilleur; *to — with*, être conforme à

*Standard*, s. drapeau, étalon, étendard, guidon, loi, modèle, pavillon, titre, type.

*Standard-bearer*, s. guidon, porte-drapeau, porte-étendard.

*Standard bucket*, s. porte-étendard. [ment.]

*Standarte*, s. étendard, guidon.

*Standartenjunker*, s. guidon, porte étendard.

*Standartenträger*, s. porte-étendard.

*Standbaum*, s. pilier.

*Standbildchen*, s. statuette.

*Ständer*, s. pilier, poteau, ténite. [ment.]

*Standeserhöhung*, s. avance.

*Standesperson*, s. notable.

*Standhaft*, adj. constant, ferme, persévérant, stoïque; adv. constamment, opiniâtement.

*Standhaftigkeit*, s. constance, fermeté, opiniâtreté, persévérance, stoïcisme.

*Ständig*, adj. attitré, constant, durable, fixe.

*Ständigkeit*, s. stabilité.

*Standing*, adj. et s. con-

stant, croupissant, debout, durée fixe, importance, permanent, place, position, rang, solide, stabilité, station; — *ou end*, hérissé; — *ou well*, bouffant.

*Standish*, s. écritoire.

*Standlehre*, s. statique.

*Standriss*, s. élévation.

*Standuhr*, s. pendule.

*Stanga*, s. bâcle barre, brancard, cheville, levier, limon, porte-manteau.

*Stangare*, v. bâcler, barrer, barricader.

*Stange*, s. andouiller, baguette, barre, barreau, échelas, échasse, gâchette, gaule, lingot, perche, piquet, rame, tringle; *von der — wegfliegen*, déjucher.

*Stangenform*, s. lingotière.

*Stangenferd*, s. timonier.

*Stanghe*, s. brancard, linonnière.

*Stanghetta*, s. pêne.

*Stanie*, adj. debout.

*Stantio*, s. évent.

*Stantuffo*, s. piston.

*Stanza*, s. couplet, stance; — *of eight verses*, huitain.

*Stanza*, s. chambre, couplet, demeure, dizain, gîte, habitacle, habitation, logement, octave, pièce, stance; — *mobilgliata*, garni.

*Stanze*, s. couplet, octave, stance. [brette.]

*Stanzetta*, s. bouge, chambre.

*Stanziare*, v. demeurer, domicilier, habiter.

*Stapel*, s. échafaudage, entrepôt, étape.

*Staple*, s. denrée, entrepôt; gâche, gâchette, marché.

*Star*, s. astre, crachat, décoration, étoile, plaque.

*Starboard*, s. tribord.

*Starch*, s. amidon, amidonnier; — *manufactory*, amidonnerie; *v. amidonner*, amidonner; — *maker*, amidonnier.

*Starched*, adj. empesé.

*Stare*, v. dévisager, ouvrir de grands yeux, regarder fixement; s. regard fixe.

*Stare*, v. aller, s'arrêter, cesser, consister, demeurer, être, persévérer, résider, tarder, siéger, tenir; — *a bada*, lanterner; — *in letto*, — *injerma a letto*, aliter; — *ozioso*, cagarder; — *volentieri*, plaie.

*Star-fish*, s. étoile de mer.

*Stark*, adj. bon, corpulent, ferme, fort, fourni, gros, haut, héroïque, intense, massif, puissant, robuste, serré, spiritueux, vigoureux, violent; adv. vivement.

*Stärke*, s. empois, épaisseur, force, fort, grosseur, solidité, vigueur, volume. [cule.]

*Stärkemehl*, s. amidon fé-

*Stärkemehlartig*, adj. amy-

lacé.

*Stärkemehlfabrik*, s. amid-

onnerie.

*Stärkemehlfabrikant*, s. ami-

donnier.

*Stärken*, v. amidonner, armer, conforter, carborer, empeser, fortifier, raffermir, ravigoter, réconforter, restaurer, retremper, soutenir; *visifier*.

*Stärkend*, adj. analeptique, corroboraif, réparateur, restaurant, roboratif.

*Stärker*, s. fort.

*Stärker*, adj. supérieur.

*Starkgliedrig*, adj. membru.

*Starklippig*, adj. lippu.

*Stärkung*, s. réconfortation.

*Stärkungsmittel*, s. restaurant.

*Starling*, s. brise-glace, éperon, étourneau, sansonnet.

*Starnutare*, v. éternuer.

*Starnuto*, s. éternuement.

*Starr*, adj. gourde, immobile, inanimé, inflexible, mort, stupide; — *machen*, engourdir.

*Starrheit*, s. inflexibilité, rigidité.

*Starrkopf*, s. entête, obstiné.

*Starrköpfig*, adj. rêche, rétif, tenace, têtù. [ment.]

*Starrköpfigkeit*, s. entête.

*Starrkrampf*, s. tétanos.

*Starrsinn*, s. ahurissement, entêtement, mutinerie.

*Starrsinnig*, adj. obstiné, opiniâtre, raide.

*Starrsucht*, s. catalepsie; *von der — befallen*, cataleptique.

*Starry*, adj. étoilé.

*Start*, s. élan, saillie, soubresaut, sursaut, tressaillement; *v. lancer*, partir, saillir, soulever, surgir tressaillir.

*Starting*, s. élanissement, tressaillement.

*Startle*, s. saisissement.

*Startling*, adj. saisissant.

*Starve*, v. affamer; *to — with cold*, morfondre.

*Starved*, adj. affamé.

*Starving*, adj. famélique.

*Starveling*, s. claquedent.

*Starwort*, s. aster.

*State*, s. assiette, condition, état, pompe, sort, terrain; *v. consigner*, poser, relater; *to — the grounds of*, *to — the motive*, motiver.

*State*, s. été.

*Stately*, adj. digne.

*Statement*, s. constatation, exposé, exposition, factum, relèvement; *official — of prices*, mercurielle.

*Stathouder*, s. stathouder.

*Statico*, s. statique.

*Statico*, s. otage.

*Statics*, s. statique. [que.]

*Statik*, s. pondération, station.

*Station*, s. condition, débarcadère, étape, gare, parquet, station; *v. poster*.

*Stationär*, adj. stationnaire.

*Stationary*, adj. stationnaire.

*Stationieren*, v. stationner.

*Stationing*, s. pose.

*Station-pole*, s. jalou.

*Stationschiff*, s. stationnaire.

Station-staff, s. jalon.  
 Stätisch, adj. rétif, vicieux.  
 Statist, s. comparse, figurant.  
 Statistic, adj. statistique.  
 Statistica, s. statistique.  
 Statiscal, adj. statistique.  
 Statistician, s. statisticien.  
 Statistico, s. et adj. statisticien, statistique.  
 Statistics, s. statistique.  
 Statistik, s. statistique.  
 Statistiker, s. statisticien.  
 Statistisch, adj. statistique.  
 Stato, s. condition, étage, état, face, place, rang, situation; sphère, terme; — *maggior*, état-major; *cattivo* —, délabrement.  
 Statolder, s. stathouder.  
 Stätte, s. endroit, lieu; *geweihte* —, sanctuaire.  
 Statthalt, adj. allouable, admissible, recevable.  
 Statthalter, s. gouverneur, proconsul, stathouder.  
 Statthalterin, s. gouvernante.  
 Statthalterschaft, s. proconsulat.  
 Stättlich, adj. solennel.  
 Statua, s. bosse, statue.  
 Statuario, s. marbrier, statuaire.  
 Statuary, s. statuaire.  
 Statue, s. statue; *kleine* —, statuette.  
 Statuetta, s. statuette, [te Statuette, s. figurine; statut-Statuire, v. statuer.  
 Statur, s. corps, stature, taille.  
 Statura, s. stature, taille.  
 Stature, s. stature, taille.  
 Statut, s. règlement, statut.  
 Statute, s. statut.  
 Statute, s. règlement, statut.  
 Staub, s. cendre, poudre, poussière; *aus dem — e machen*, déguerpir, dénicher.  
 Staubbessen, s. houssoir.  
 Staubbeutel, s. anthère.  
 Staubjaden, s. étamine, filet.  
 Staubfugelig, adj. lépidoptère.  
 Staubflügler, s. lépidoptère.  
 Staubgefäss, s. étamine.  
 Staubig, adj. poudreux, pulvérent.  
 Staubigkeit, s. pulvéulence.  
 Staubmist, s. pudrette.  
 Staubrege (feiner), s. brul-ne. [ne.  
 Staubrege (kalter), s. brul-  
 Staubsand, s. sablon.  
 Staucher, s. manchon.  
 Staude, s. sous-arbrisseau.  
 Stauen, v. barrer.  
 Stäupen, v. fastiger; s. fasti-gation. [v. défoncer.  
 Stave, s. ais, douve, portée.  
 Stavesacre, s. staphisaigre.  
 Stay, s. appui, défilé, étau, obstruction, retard, séjour, support; v. étayer, séjourner; to — out all night, découcher; to — up, veiller.  
 Stays, s. corset.  
 Stays, s. jauge.  
 Staturatur, s. jaugéage.

Stationario, adj. station-naire; *vascello* —, stationnaire.  
 Statione, s. embarcadère, étape, gare, station; — *navale*, station.  
 Stationare, v. friper.  
 Steadfast, adj. ferme.  
 Steadily, adv. ferme, opiniâ-trément, posément.  
 Steadiness, s. opiniâtreté, suite, sûreté.  
 Steady, adj. et interj. ferme, persistant, posé, rangé, soutenu, stable.  
 Steal, v. dérober, friponner, gripper, piller, prendre, voler.  
 Stealth, s. larcin, vol; by —, —, en catimini.  
 Steam, s. fumée, vapeur; to — up, remonter.  
 Steam-boat, s. pyroscaphe, transatlantique, bateau à va-peur.  
 Steam-boiler, s. générateur.  
 Steam engine, s. locomobile, pompe à feu.  
 Steamer, s. pyroscaphe, ba-teau à vapeur, vapeur.  
 Steam-tug, s. remorqueur.  
 Stearic, adj. stéarique.  
 Stearico, adj. stéarique.  
 Stearin, s. stéarine.  
 Stearina, s. stéarine.  
 Stearine, s. stéarine.  
 Stearinsäure, s. stéarique.  
 Steatite, s. stéatite.  
 Stecca, s. attelle, base, éclis-se, ploiir, quene.  
 Steccadenti, s. cure-dent.  
 Steccare, v. palissader.  
 Steccare, v. barricader, pa-lissader.  
 Steccato, s. barrière, carriè-re, enclos, estacade, palissade.  
 Stecco, s. échalas.  
 Stecheisen, s. sonde.  
 Stechen, v. alarguer, bavocher, buriner, couper, gravet, picoter, piquer, poindre, pointer, re-liquet; s. élancement, picotement, taille.  
 Stechend, adj. algu, lancinant, mordicant, piquant, poi-gnant.  
 Stecher, s. poinçon, sonde.  
 Stechginster, s. ajonc.  
 Stechheber, s. tête-vin.  
 Stechmücke, s. cousin, mous-tique.  
 Stechpalme, s. houx.  
 Stechpalmengebüsch, s. houssa e.  
 Stechbrief, s. signalement.  
 Stecken, v. planter, rengai-ner, résider, rester court; in einen käfig —, encager; in ein Regiment —, enrégimenter; in eine Scheide —, engainer; in die Tasche —, empocher; s. baguette, bâton. [rotte-  
 Steckenpferd, s. dada, ma-  
 Steckgarn, s. allier.  
 Steckholz, s. plantoir.  
 Stecknadel, s. épingle; klein-ste —, camion.  
 Stecknadelspiel, s. pous-ette.  
 Steckreis, s. bouture.  
 Steed, s. coursier, deastrier.

Steel, s. acier, briquet, fer fusil; to convert into —, acié rer; v. acérer, aciérer.  
 Steeled, adj. acéré.  
 Steeling, s. aciération.  
 Steel works, s. aciérie.  
 Steely, adj. acérais.  
 Steelyard, s. peson, romaine.  
 Steep, adj. abrupt, ardu, es-carpé, raide, rapide; v. rouir; to — in alum water, aluner; to be steeped, tremper.  
 Steeple, s. clocher.  
 Steer, s. bouvillon, tauril-lon; v. cingler, guider.  
 Steersman, s. timonier.  
 Steg, s. chevalet, filet, sen-tier. [graphie.  
 Steganografia, s. stégano-  
 Steganografico, adj. stéga-nographique.  
 Steganographic, adj. stéga-nographique.  
 Steganographical, adj. stéga-nographique. [graphie.  
 Steganographie, s. stégano-  
 Steganographisch, adj. sté-ganographique [graphie.  
 Steganography, s. stégano-  
 Stege, s. planche.  
 Stegreif, s. impromptu.  
 Stegreifdichter, s. improvi-sateur.  
 Stegreifdichterin, s. almée.  
 Stegreifdichtung, s. impro-  
 [tu.  
 Stegreifgedicht, s. impromp-  
 Stegreifrede, s. improvisa-tion.  
 Stehen, v. accompagner, al-ler, arrêter, contredire, corres-pondre, coûter, cuver, station-ner, tenir, traiter; s. arrêt, sta-tion.  
 Stehend, adj. croupissant.  
 Stehlen, v. brigander, dérober, filouter, prendre, riffer, voler; s. vol.  
 Stehspiegel, s. psyché.  
 Steif, adj. cérémonieux, em-pesé, façonner, gourde, gour-mé, raide, rigide, tendu; — ma-chen, bander, raidir.  
 Steife, s. empois.  
 Steifen, v. empeser.  
 Steifheit, s. raideur.  
 Steifigkeit, s. raideur, rigi-dité.  
 Steifsteinwand, s. bougran.  
 Steigbügel, s. étrier.  
 Steigbügelriemen, s. étri-vière, porte étriers.  
 Steigen, v. franchir, monter; aus's Land —, débarquer; in Preise —, enchérir; s. crue, élévation, hausse.  
 Steigend, adj. ascendant, montant; zu Kopfe —, capiteux.  
 Steigerer, s. enchérisseur.  
 Steigern, v. accroître, ag-graver, agrandir, élever, en-chérir, enfler, redoubler, re-hausser, surhausser.  
 Steigern, adj. augmentatif.  
 Steigerung, s. aggravement, exaltation, gradation, rehaus-sement.  
 Steigrakete, s. fusée volante.

*Steigriemenringe*, s. porte-étrivières.

*Steigung*, s. rampe.

*Steil*, adj. ardu, escarpé, raide, rapide, sourcilieux; — *ma-chen*, escarper.

*Stein*, s. pierre, pion, roche; — *des Anstosses*, pierre d'achoppement; — *der Weisen*, pierre philosophale; *in* — *verwandeln*, lapidifier.

*Steinalt*, adj. décrépité.

*Steinbock*, s. bouquetin, capricorne.

*Steinbrech*, s. saxifrage.

*Steinbrucher*, s. carrier.

*Steinbruch*, s. carrière.

*Steinbutte*, s. turbot.

*Steinchen*, s. pierrelette.

*Steineiche*, s. rouvre.

*Steinfliese*, s. dalle.

*Steinfrucht*, s. drupe.

*Steingerinne*, s. pierreée.

*Steingut*, s. faïence, grès.

*Steingulfabrik*, s. faïencerie.

*Steingulfabrikant*, s. faïencier.

*Steingulhandel*, s. faïence.

*Steingulhändler*, s. faïencier.

*Steinhaltig*, adj. pierreux.

*Steinhändler*, s. lapidaire.

*Steinicht*, adj. pierreux.

*Steinig*, adj. pierreux, rocailleux.

*Steinigen*, v. lapider.

*Steinigung*, s. lapidation.

*Steinkenner*, s. minéralogiste.

*Steinkohle*, s. coke.

*Steinkohlengraber*, s. houilleur. [naphtaline.]

*Steinkohlenkämpfer*, s.

*Steinkügelchen*, s. bille.

*Steinleger*, s. carreleur.

*Steinmarder*, s. fouine.

*Steinplatte*, s. dalle; *mit* — *n belegen*, daller.

*Steinreich*, adj. richissime;

— *er mann*, Crépus.

*Steinsarg*, s. sarcophage.

*Steinschlag*, s. cailloutis.

*Steinschleuder*, s. pierrier.

*Steinschneider*, s. lapidaire.

*Steinschnitt*, s. taille.

*Steinstetzel*, s. paveur.

*Steintafel*, s. dalle; table.

*Steinvorsprung*, s. bossage.

*Steinwange*, s. louve [phe.]

*Steinzeichner*, s. lithographe.

*Steiss*, s. croupion.

*Steissbein*, s. coccyx.

*Stella*, s. astre, destinée, étoile, molette, rondelle; — *cadente*, astéroïde; — *di mare*, étoile de mer.

*Stellar*, adj. stellaire.

*Stellare*, adj. stellaire.

*Stellary*, adj. stellaire.

*Stellato*, adj. étoilé.

*Stelldechein*, s. rendez-vous.

*Stelle*, s. endroit, lieu, passage, place, poste, rang; *brüchige* —, paille; *gestrichene* —, coupure; *auf der* —, sur le champ, tout de suite; *die* — *wechseln*, se déplacer; *in zweiter* —, deuxièmement.

*Stellen*, v. abaisser, affecter,

asseoir, faire semblant, mettre, placer, poser, poster, superposer; *an den Pranger* —, afficher, pilorier; *an die Luft* —, éventer; *auf die Probe* —, éprouver; *in Abrede* —, démentir, disconvenir; *in die Ordnung* —, ranger; *Netze* —, panneauter; *wieder* —, relever; *zur Schau* —, étaler; s. insolation, mise. [tes.]

*Stellensammlung*, s. analect.

*Steller*, s. poseur.

*Stelletta*, s. molette.

*Stellionat*, s. stellionat.

*Stellionatario*, s. stellionataire.

*Stellionate*, s. stellionat, *person guilty of* —, stellionataire.

*Stellionato*, s. stellionat.

*Stelljagen*, s. traque.

*Stellkreuz*, s. volant. [ge.]

*Stellmacheri*, s. charronna-

*Stellung*, s. assiette, condition, contenance, état, garde, grandeur, position, posture, rang, situation; *höchste* —, suprême.

*Stellvertreter*, s. doublure, remplaçant, représentant, suppléant.

*Stelo*, s. brin, pivot, tige.

*Stelze*, s. échasse.

*Stelzenläufer*, s. échassiers.

*Stelzschuh*, s. patin.

*Stem*, s. avant, tige.

*Stemless*, adj. acaule.

*Stempel*, s. coin, contrôle, estampe, estampille, griffe, pion, pistolet, poinçon, sceau, timbre.

*Stempelamt*, s. timbre.

*Stempelbolzen*, s. boulon.

*Stempel*, v. contrôler, estamper, estampiller.

*Stemperament*, s. affleurage.

*Stemperare*, v. délayer, détremper. [breur.]

*Stempler*, s. marqueur, tim-

*Stench*, s. empuantissement.

*Stendardo*, s. bannière, drapeau, enseigne, étendard.

*Stendere*, v. déployer, dérouler, détendre, détirer, étaler, étendre, tendre, — *il burro sul pane*, beurrer; — *le gambe*, enjamber; — *un processo verbale*, verbaliser; — *si*, aller, se coucher, courir; — *si lunghesso*, longer. [doir, séchoir.]

*Stenditoio*, s. essul, étien-

*Stengel*, s. pédicule, tige.

*Stennina*, s. guenuche.

*Stenografia*, s. sténographie.

*Stenografico*, adj. sténographique.

*Stenografo*, s. sténographe.

*Stenograph*, s. sténographe,

tachygraphe. [phe.]

*Stenographer*, s. sténographe.

*Stenographic*, adj. sténographique.

[graphieque.]

*Stenographical*, adj. sténo-

graphie, tachygraphie.

*Stenographie*, s. sténogra-

phie, tachygraphie.

*Stenographisch*, adj. sténo-

graphique.

*Stenography*, s. sténogra-

phie.

*Stentamente*, adv. cahin-caha, lentement, malaisément.

*Stentare*, v. peiner, souffrir.

*Stentato*, adj. contraint, em-

prunté, lourd, peiné.

*Stentatura*, s. bavochure.

*Stento*, s. ennui, fatigue,

peine, travail; *senza* —, à l'aise;

*vivere a* —, vivoter.

*Stenuare*, v. diminuer, efflan-

quer, épuiser, exténuer.

*Stenuazione*, s. exténuation.

*Step*, s. degré, démarche,

échelon, errements, marche,

marCHEPIED, montée, pas, ran-

che, route, trotte; — *aside*,

écart; — *daughter*, belle-fille;

— *father*, beau-père; — *mother*,

belle-mère, marâtre; — *son*,

beau-fils.

*Step*, s. lande, steppe.

*Steppe*, s. lande, steppe.

*Stuppen*, v. contre-piquer,

piquer. [piéd.]

*Stepping stone*, s. marche-

*Stoppstich*, s. arrière-point,

piqûre.

*Ster*, s. stère.

*Sterben*, v. s'en alier, décé-

der, s'éteindre, expirer, mou-

rir, passer, rendre l'âme, rendre

l'esprit, succomber; s. trépas.

*Sterbenarrest*, s. consigne.

*Sterbend*, adj. moribond,

mourant.

*Sterbende*, s. agonisant, mo-

ribond, mourant.

*Sterblich*, adv. éperdument.

*Sterbliche*, s. mortel.

*Sterblichen*, s. humain.

*Sterblichkeit*, s. mortalité.

*Sterco*, s. fiente, repaire; —

*di bue*, boue.

*Stere*, s. stère.

*Stereobata*, s. stéréobate.

*Stereobate*, s. stéréobate.

*Stereografia*, s. stéréogra-

phie. [phlé.]

*Stereographie*, s. stéréogra-

phie.

*Stereometria*, s. stéréomé-

trie. [tric.]

*Stereometrie*, s. stéréomé-

trie. [tric.]

*Stereometry*, s. stéréomé-

trie.

*Stereoscopy*, s. stéréoscope.

*Stereoscopio*, s. stéréoscope.

*Stereoskop*, s. stéréoscope.

*Stereotipaggio*, s. stéréoty-

page. [réotyp.]

*Stereotipare*, v. cliquer, sté-

réotypier.

*Stereotipia*, s. clichage, sté-

réotypie. [type.]

*Stereotipo*, s. cliché, stéro-

typie.

*Stereotomia*, s. stéréotomie.

*Stereotomie*, s. stéréotomie.

*Stereotomy*, s. stéréotomie.

*Stereotypdruck*, s. stéréoty-

page. [réotypie.]

*Stereotypdruckerei*, s. sté-

réotypie.

*Stereotype*, s. clichage, cli-

ché, stéréotype; — *foundry*,

stéréotypie; v. cliquer, stéro-

typier.

*Stereotyped*, s. cliché.

*Stereotypieren*, v. cliquer,

stéréotyper; s. stéréotypage, stéréotypie.  
*Stereotyping*, s. clichage, stéréotypage. [typie.]  
*Stereotypography*, s. stéréo-  
 stéréotypographie, s. cliché.  
*Steril*, adj. stérile.  
*Sterile*, adj. aride, maigre, pauvre, stérile.  
*Sterilität*, s. aridité, stérilité.  
*Sterilität*, s. stérilité.  
*Sterilize*, v. stériliser.  
*Sterilizare*, v. stériliser.  
*Sterminare*, v. éteindre, exterminer.  
*Sterminalore*, adj. et s. extermineur. [termination.]  
*Sterminio*, s. éversion, extinction.  
*Stern*, s. astre, étoile, plaque; *auf die — bezüchtlich*, stellaire.  
*Stern*, s. poupe.  
*Sternanis*, s. badjane.  
*Sternbesatz*, adj. constellé.  
*Sternbild*, s. astérisme, constellation, Pégase.  
*Sternblume*, s. aster.  
*Sternchen*, s. astérisque, étoile.  
*Sterndeuter*, s. astrologue.  
*Sterndeuterkunst*, s. astrologie.  
*Sternförmig*, adj. constellé.  
*Sternforscher*, s. astronome.  
*Sternhimmelskunde*, s. astronomie.  
*Sternhimmelskunde*, s. astronomie. [labe.]  
*Sternhöhenmesser*, s. astro-  
 Sternkoralle, s. madrépore.  
*Sternkunde*, s. astronomie.  
*Sternkundiger*, s. astronome.  
*Sterno*, s. litière, sternum.  
*Sternschnuppe*, s. astéroïde.  
*Sternstein*, s. astérie.  
*Sternum*, s. sternum.  
*Sternutare*, v. éternuer.  
*Sternutative*, adj. sternutatoire.  
*Sternulatorio*, adj. et s. sternutatoire. [toire.]  
*Sternutatory*, adj. sternutatoire.  
*Sternuto*, s. éternuement.  
*Sternwarte*, s. observatoire.  
*Stero*, s. stère.  
*Sterpare*, v. extirper.  
*Sterrato*, s. déblai.  
*Sterz*, s. queue.  
*Sterzo*, s. cabriolet.  
*Steso*, adj. diffus, étendu, gisant, prolixe.  
*Stesso*, adj. même.  
*Stethoscope*, s. stéthoscope.  
*Stethoskop*, s. stéthoscope.  
*Stetig*, adj. continu.  
*Stetigkeit*, s. fixité.  
*Stetoscopio*, s. stéthoscope.  
*Stets*, adv. toujours.  
*Steuer*, s. barre, gouvernail, imposition, impôt, taille, taxe.  
*Steueramt*, s. recette.  
*Steueranlage*, s. assiette de l'impôt, taux. [tion.]  
*Steueransatz*, s. taux, taxa-  
 Steueranteil, s. quote-part.  
*Steuerauflage*, s. surtaxe.  
*Steuerbar*, adj. taillable.  
*Steuerbeamter*, s. rat de cave.

*Steuerbord*, s. tribord.  
*Steuerentnehmer*, s. percepteur. [perception.]  
*Steuerernehmerstelle*, s. Steuererhebung, s. exercice.  
*Steuerfrei*, adj. franc.  
*Steuermann*, s. nocher, pilote. [ge.]  
*Steuermannskunst*, s. pilotage.  
*Steuern*, v. cingler, contraindre, gouverner.  
*Steuerpächter*, s. traitant.  
*Steuerpflichtig*, adj. taillable. [buable.]  
*Steuerpflichtiger*, s. contribuable.  
*Steuerruder*, s. gouvernail, timon.  
*Steuerumlage*, s. cotisation.  
*Stew*, s. daube, étuvée, frot, ratatouille, sauté; v. étuver.  
*Steward*, s. économ, homme d'affaires, intendant.  
*Stewardship*, s. économe.  
*Stewed*, adj. étuvé; — fruit, compote.  
*Stewing*, s. étuvée.  
*Stewpan*, s. casserole.  
*Stia*, s. poussinière.  
*Stiace*, v. écraser.  
*Stacciata*, s. brioche.  
*Stich*, s. coup, élanement, morsure, piqure, planche, point, taille, vole; *einen — haben*, piquer; *im — e lassen*, trahir; *J. im — e lassen*, planter là quelq'un.  
*Stichart* (dritte), s. tierce.  
*Stichblatt*, s. bardot, garde, plastron, souffre-douleur.  
*Stichel*, s. burin, poinçon.  
*Stichelei*, s. brocard, lardon, picoterie. [der, picoter.]  
*Sticheln*, v. agacer, brocarder.  
*Stichelname*, s. sobriquet.  
*Stichelrede*, s. lardon.  
*Stichwort*, s. réclame, réplique.  
*Stich*, s. bâton, brique, brochette, manche, pain, rame; — *liquorice water*, coco; v. afficher, coller, embourber, ficher, ramer.  
*Sticken*, v. brocher, broder, festonner, tapisser.  
*Sticker*, s. brodeur.  
*Stickeret*, s. broderie, point.  
*Stickhusten*, s. quinte.  
*Stickiness*, s. empaînement, viscosité.  
*Stieckmuster*, s. patron.  
*Stickstoff*, s. azote.  
*Stickstoffhaltig*, adj. azoté.  
*Sticky*, adj. gluant, pâteux, visqueux.  
*Stidionata*, s. brochée.  
*Stidione*, s. broche.  
*Stiefel*, s. botte; *kleiner —*, bottine; — *n vorschuh*, remonter des bottes; — *mit — n versehen*, botter.  
*Stiefelchen*, s. bottine.  
*Stiefelholz*, s. embauchoir.  
*Stiefelknecht*, s. tire-botte.  
*Stiefelleisten*, s. embauchoir.  
*Stiefelmacher*, s. bottier.  
*Stiefeln*, v. botter, ramer.  
*Stiefelstruppe*, s. tirant.

*Stiefelstulpe*, s. genouillère.  
*Stiefelzieher*, s. chausse-pied.  
*Stiefmutter*, s. belle mère, marâtre.  
*Stiefmütterchen*, s. pensée.  
*Stiefsohn*, s. beau-fils.  
*Stieftochter*, s. belle-fille.  
*Stiefvater*, s. beau père.  
*Stiel*, s. hampe, manche, pédicule, queue, stipe, support, tige.  
*Stielen*, v. remmaucher.  
*Stier*, s. taureau; *junger —*, taaurillon; *Sterngruppe im Bilde des — es*, Hyades.  
*Stierauge*, s. Aldébaran.  
*Stiergefecht*, s. taouromachie.  
*Stierjäger*, s. matador.  
*Stiff*, adj. empesé, emprunté, gourmé, pincé, raide.  
*Stiffen*, v. raidir; — *with starch*, amidonner.  
*Stiffener*, s. contrefort.  
*Stiffness*, s. compassement, raideur.  
*Stifle*, v. étouffer, suffoquer.  
*Stifling*, adj. étouffant.  
*Stift*, s. goujon, goupille, pointe, tenon, touche.  
*Stiften*, v. créer, fonder, pacifier. [brouillon.]  
*Stiftend* (Unruhe), adj.  
*Stifter*, s. créateur, fondateur, instituteur, père.  
*Stiftsamt*, s. vidamé.  
*Stiftsamtmann*, s. vidame.  
*Stiftsdame*, s. chanoinesse.  
*Stiftsherr*, s. chanoine.  
*Stiftsmässig*, adj. capitulaire.  
*Stiftsprunde*, s. canonicat.  
*Stiftsstelle*, s. canonicat.  
*Stiftung*, s. dotation, érection, fondation, institution.  
*Stiftsversammlung*, s. chapitre.  
*Stagliari*, v. tiller.  
*Stigma*, s. fléurissure, marque, stigmate. [ser.]  
*Stigmatisieren*, v. stigmatiser.  
*Stigmatiz*, v. flétrir, stigmatiser. [teindre.]  
*Stignere*, v. décolorer, dé-  
*Stil*, s. style, ton.  
*Stile*, s. genre, montant, plume, style, ton.  
*Stilet*, s. stilet.  
*Stilette*, v. poignarder.  
*Stiletto*, s. échoppe, poignard, stilet.  
*Stilita*, s. stylite.  
*Still*, s., adj., adv. et int. alambic, calme, cependant, chut, col, encore, placide, pourtant, silencieux, sourdement, tranquille.  
*Stilla*, s. goutte.  
*Stillare*, v. découler, dégoutter, suinter.  
*Stillatione*, s. distillation.  
*Still-born*, adj. mort-né.  
*Stille*, s. paix, quiétude, silence, tranquillité; *in aller —*, à la sourdine.  
*Stillen*, v. allaiter, apaiser, calmer, étancher, nourrir; s. allaitement, lactation, nourrit-  
 ture.

*Stillschweigend*, adj. tacite.  
*Stillstand*, s. cessation, inaction; pause, station.  
*Stillstehen*, v. croupir, dormir; s. arrêté, croupissement; — des Pulses, acinésie.  
*Stillstehend*, adj. croupissant, stagnant, stationnaire.  
*Stilo*, s. style.  
*Still*, s. échasse.  
*Stima*, s. considération, crédit, estimation, estime; expertise, prise, recommandation.  
*Stimable*, adj. appréciable, estimable.  
*Stimare*, v. compter, considérer, estimer, mesurer, priser, réputer; — si, croire.  
*Stimatore*, s. estimateur, prieur.  
*Stimma*, s. stigmaté.  
*Stimmale*, s. stigmaté.  
*Stimme*, s. cri, opinion, partie, registre, suffrage, verte, voix, vote.  
*Stimmen*, v. accorder, agajlardir, correspondre, discuter, opiner.  
*Stimmengleichheit*, s. scission. [té.  
*Stimmenmehrheit*, s. majorité.  
*Stimmensammler*, s. scrutateur.  
*Stimmenteilung*, s. scission.  
*Stimmenzähler*, s. scrutateur.  
*Stimmer*, s. accordeur.  
*Stimmgabel*, s. diapason.  
*Stimmgeber*, s. opinant, votant.  
*Stimmhammer*, s. accorderoir.  
*Stimmholz*, s. âme d'un violon.  
*Stimnhorn*, s. accorderoir.  
*Stimmlosigkeit*, s. aphonie.  
*Stimmrinne*, s. glotte.  
*Stimmung*, s. disposition, morosité, situation, voix.  
*Stimolante*, adj. excitant, incitant, stimulant.  
*Stimolare*, v. aiguillonner, diligenter, éveiller, hâter, inciter, piquer, stimuler.  
*Stimolo*, s. aiguillon.  
*Stimulant*, s. et adj. excitant, stimulant.  
*Stimulate*, v. aiguillonner, aiguiser, affecter, picoter, ragouter, stimuler.  
*Stimulating*, adj. stimulant.  
*Stimulieren*, v. stimuler.  
*Stimulierend*, adj. incitant, stimulant.  
*Stimulus*, s. aiguillon.  
*Sting*, s. aiguillon, dard, morsure, pique; v. piquer, poindre. [rie, mesquinerie.  
*Stinginess*, s. lésine, lésine.  
*Stinging*, adj. piquant.  
*Stingy*, adj. chiche, mesquin; — act, lésinerie; to be —, lésiner.  
*Stink*, v. puer; s. empuantissement puanteur.  
*Stinkard*, s. bête puante.  
*Stinken*, v. puer.  
*Stinkend*, adj. et adv. fétide, puant, puant, punais.

*Stinkendwerden*, s. empuantissement.  
*Stinking*, adj. infect, puant.  
*Stinkingly*, adv. puamment.  
*Stinkingrust*, s. carie.  
*Stinktiere*, s. bêtes puantes.  
*Stint*, s. éperlan.  
*Stipe*, s. stipe.  
*Stipendiare*, v. gager, pensionner, soudoyer.  
*Stipendiat*, s. boursier.  
*Stipendio*, s. appointements, gage, traitement.  
*Stipendium*, s. bourse.  
*Stipettaio*, s. gainier, tabletier.  
*Stipetto*, s. chiffonnier, écrivain.  
*Stipite*, s. souche, tige, tronç.  
*Stipo*, s. coffre-fort.  
*Stipple*, v. pointiller.  
*Stippling*, s. pointillé.  
*Stipular*, v. passer, stipuler; — contratti, instrumenter.  
*Stipulate*, v. stipuler.  
*Stipulation*, s. condition, convention, stipulation.  
*Stipulieren*, v. stipuler.  
*Stir*, s. mouvement, renouement, ménage, travail; v. activer, amener, attiser; bouger, brasser, démarrer, grouiller, mouvoir; porter, remuer, réveiller, soulever, susciter, tisonner, tracasser, tremousser.  
*Stirare*, v. détirer, étendre, étirer, repasser, tirer.  
*Stiratrice*, s. repasseuse.  
*Stiratura*, s. repassage, tiraillement.  
*Stirn*, s. front, toupet. [teau.  
*Stirnband*, s. bandeau, frontal.  
*Stirnbinde*, s. frontal.  
*Stirnrunzel*, s. frognement.  
*Stirnumschlag*, s. frontal.  
*Stirpe*, s. génération, lignage, lignée, parage; progéniture, race, saug.  
*Stirrer*, s. râble.  
*Stirring*, adj. et s. agissant, debout, remuag, remuant; remuement, tracasserie.  
*Stirrup*, s. étrier. [vières.  
*Stirrup-bars*, s. porte étrier.  
*Stirrup-leather*, s. étrivière.  
*Stirrup-strap*, s. porte-étriers.  
*Stitch*, s. maille; v. contrepointer, piquer, rebrocher.  
*Stitcher*, s. piqueur. [seuse.  
*Stitching machine*, s. couture.  
*Stitchwort*, s. morgeline.  
*Stitichezza*, s. constipation.  
*Stiva*, s. cale.  
*Stivalare*, v. botter.  
*Stivale*, s. botte; cavar gli stivali, il momento di cavar gli stivali; débouter.  
*Stivaletto*, s. bottine, brodequin, guêtre.  
*Stivare*, v. encaquer.  
*Stizza*, s. acharnement.  
*Stizzare*, v. endiabler, enragier, fâcher, opiniâtrer, rager.  
*Stizqito*, adj. acharné.  
*Stizoso*, adj. acariâtre, colérique, enragé, grimaud, hargneux, rageur.  
*Stoccardo*, s. estocade.  
*Stoccata*, s. estoçade.

*Stocco*, s. estoc.  
*Stock*, s. bâton, bloc, bûche, capital, cep, col, effet, fonds, fût, masse, monture, pécule, provision; second; souche, talon, tige, tin, tricot; tronç; v. aleviner, empoissonner, enchanteuler, garnir, meubler, monter, nipper, peupler, remonter. [que.  
*Stockade*, s. estacade; palan.  
*Stock broker*, s. agent de change. [me.  
*Stockdummheit*, s. crétinisme.  
*Stocked*, adj. monté.  
*Stocken*, s. stagnation.  
*Stockfechter*, s. bâtonniste.  
*Stockfish*, s. merluche, morue.  
*Stockfischfänger*, s. terre-neuvier.  
*Stockholder*, s. actionnaire.  
*Stocking*, s. bas.  
*Stock-job*, v. agioter.  
*Stock jobber*, s. agioteur, boursier, coulissier.  
*Stock jobbing*, s. agiotage.  
*Stocklaterne*, s. falot.  
*Stock-pieces*, s. répertoire.  
*Stock plays*, s. répertoire.  
*Stockrose*, s. rose trémière.  
*Stockschlage*, s. bastonnade, schlage.  
*Stockschnupfen*, s. encliffement; — verursachen, encliffrener.  
*Stockstreich*, s. bastonnade.  
*Stockung*, s. congestion, engorgement, plat, stagnation.  
*Stockwerk*, s. attique, étage.  
*Stoff*, s. animalisation, article, étoffe, frangipane, matériaux, matière, substance, sujet, tissu; animaliser.  
*Stoffa*, s. croisè, étoffe, nouveauté, rouennerie, soie.  
*Stofflich*; adj. matériel.  
*Stöhnen*, v. gémir; s. gémissement.  
*Stoic*, adj. et s. stoïcien, stoïque. [que.  
*Stoical*, adj. stoïcien, stoïque.  
*Stoicism*, s. stoïcisme.  
*Stoicismo*, s. stoïcisme.  
*Stoico*, adj. et s. stoïcien, stoïque.  
*Stoiker*, s. stoïcien.  
*Stomo*, s. paillason.  
*Stoisch*, adj. stoïcien, stoïque.  
*Stoïzismus*, s. portique, stoïcisme, zénonisme.  
*Stoker*, s. chauffeur.  
*Stola*, s. étole, manipule.  
*Stole*, s. étole.  
*Stolid*, adj. bouché.  
*Stolidizza*, s. étourderie.  
*Stolidità*, s. étourderie.  
*Stollen*, s. galerie, montant.  
*Stolpern*, v. broncher, buter; trébucher; s. achoppement, trébuchement.  
*Stolpernd*, adj. trébuchant.  
*Stolpente*, adv. follement.  
*Stolizza*; s. sottise.  
*Stolizza*, s. étourderie.  
*Stolto*, s. sot.  
*Stoltz*, adj.; adv. et s. altier, altièrement, bouffissure, fier,

fierté, glorieux, haut, hautain, hauteur, morgue, orgueil, orgueilleux, roque, sourcilieux, superbe; — *machen*, enorgueillir; *setzen* — *in et. setzen*, piquer. [be.]

*Stoïze*, s. orgueilleux, super.

*Stomacale*, adj. stomacal.

*Stomach*, s. estomac. [tant.]

*Stomachevole*, adj. dégouté.

*Stomachic*, adj. stomacal.

*Stomachical*, adj. stomacal.

*Stomachico*, adj. stomacal.

*Stomachino*, s. gras-double.

*Stomaco*, s. estomac.

*Stone*, s. borne, meule, noyau, pierre; *precious* — s. pierreries;

*small* —, pierrette; *v. lapider*.

*Stone-bottle*, s. cruchon.

*Stone digger*, s. carrier.

*Stone-dresser*, s. appareilleur.

*Stone-gun*, s. pierrière.

*Stone pit*, s. carrière.

*Stone-ware*, s. gresserie.

*Stoning*, s. lapidation.

*Stony*, adj. pierreux.

*Stool*, s. brin, escabeau, iso-

loir, marchepied, pouf, selle, tabouret.

*Stoop*, v. s'abaisser, se baisser, se vouler.

*Stop*, s. arrêt, cessation, empê-

chement, fin, halte, obstacle,

pause, point, ponctuation; *v.*

*accrocher*, arrêter, boucher,

cafeutrer, enchifrener, encom-

brer, engorger, enrayer, étan-

cher, étouper, ponctuer, rebou-

cher, rester, rompre, station-

ner, tamponner; *int.* holà, tout

doux.

*Stopen*, v. empâter, engrais-

ser, fourrer, ravander, repren-

dre, repriser, souler; *s.* empâ-

tément, ravadage, reprise.

*Stopfer*, s. ravadeur.

*Stopnudeln*; s. engrais, patée.

*Stopfnachs*, s. propolis.

*Stoppa*, s. étoupe.

*Stoppaccio*, s. bourre.

*Stoppage*, s. arrêt, chômage,

enchiffrement, engorgement,

retenue. [per.]

*Stoppare*, v. cafeutrer, étou-

per, s. chaume, éteule.

*Stoppelgedicht*, s. centon.

*Stopper*, s. obturateur, tam-

pon; *v.* tamponner.

*Stoppia*, s. chaums, éteule;

*tagliare le stoppie*, chaumer.

*Stopping*, s. halte, obtura-

tion.

*Stoppino*, s. mèche.

*Stoppie*, s. tampon.

*Stoppier*, s. glaneur.

*Stopposo*, adj. cotonneux.

*Stöpsel*, s. bouchon, tampon.

*Stöpselhändler*, s. bouchon-

nier.

*Stör*, s. esturgeon.

*Storage*, s. magasinage.

*Storcere*, v. blâmer, courber,

détordre, détordre, détortiller;

fausser, torturer, travailler.

*Storch*, s. cigogne.

*Storchnabel*, s. géranium,

pentagraphe.

*Storcimento*, s. contorsion,

distorsion.

*Stordimento*, s. abasourdis-

sement, engourdissement, en-

têtement, étourdissement.

*Stordire*, v. abasourdir, ahur-

ir, alourdir, assourdir, éni-

vrer, entêter, étonner, étourdir.

*Stordito*, adj. brouillon, écer-

velé, éperdu, étourdi, éventé,

penaud; *divenir* —, alourdir.

*Storditore*, adj. abasourdis-

sant.

*Store*, s. abondance, amas,

fonds, provision; *v.* amasser,

approvisionnement, emmagasiner,

encaver, fournir, garnir, meu-

bler, pourvoir.

*Store-house*, s. grenier, ma-

gasin.

*Store-keeper*, s. magasinier.

*Stören*, v. déconcerter, dé-

ranger, dérégler, gêner, inquié-

ter, interrompre, rompre, tra-

casser.

*Störenfried*, s. brouillon,

perturbateur, trouble-fête.

*Store room*, s. pourvoirie,

soute.

*Storeship*, s. flûte.

*Storia*, s. conte, histoire.

*Storiare*, v. historier.

*Storico*, s. et adj. historien,

historique. [riette.]

*Storiella*, s. conte, histo-

riette.

*Storing*, s. emmagasinage.

*Storione*, s. esturgeon.

*Stork*, s. cigogne.

*Storm*, s. assaut, orage, tem-

pête, tourmente, vacarme; *v.*

faire rage, maugréer, pester,

tempêter.

*Stormire*, v. frémir,

*Stormo*, s. volée

*Stormy*, adj. gros, orangeux,

tempêteux, tourmenteux.

*Stornamento*, s. détournement.

[tourner, dissuader.]

*Stornare*, v. dérouter, dé-

tourner.

*Stornello*, s. étourneau.

*Storno*, s. étourneau, ristorne.

*Storpiare*, v. estropier.

*Storpio*, s. cul-de-jatte, est-

roptié. [récalcitrant.]

*Störriq*, adj. aigre, rebours,

*Störriq*, adj. endévé, in-

traitable, revêche, têtue.

*Storia*, s. cornue, entorse.

*Storto*, adj. biseorau, bot,

cagneux, croche, gauche, tors,

tortu.

*Störung*, s. dérangement,

perturbation, tracasserie.

*Story*, s. conte, étage, fagot,

histoire, historiette, lanterne-

rie, narré, nouvelle.

*Story-teller*, s. conteur.

*Stoss*, s. boîte, cahot, choc,

début, heurt, liasse, percussion,

pile, poussée, secousse, soubre-

saut, talon; *Jdm. einen tich-*

*tigen* — *versetzen*, asséner.

*Stossdegen*, s. estoc.

*Stossen*, v. aboutir, buter,

cahoter, choquer, confiner,

coudoyer, donner, égruger,

heurter, plonger, pousser, tou-

cher; *an einander* —, *auf ei-*

*nander* —, *gegen einander* —,

entre-choquer; *in's Horn* —,

corner; *vom Throne* —, détrô-

ner; *s.* cahotage, poussée, re-

poussement.

*Stösser*, s. pileur, pilon, pul-

ver.

*Stossgebet*, s. éjaculation,

oraison jaculatoire.

*Stossmal*, s. heurt.

*Stosswimmen*, s. coupe.

*Stosswerk*, s. balancier.

*Stosszahl*, s. défense.

*Stotterer*, s. bête.

*Stottern*, v. ànonner, balbu-

tier, bégayer; *s.* ànonnement.

*Stout*, adj. brave, corpulent,

fort, intrépide, puissant, re-

plet, valide, vigoureux; *to*

*grow* — *again*, rengraissir.

*Stoutish*, adj. rondelé.

*Stout limbed*, adj. membru.

*Stoutness*, s. corps, corrup-

lence, courage, embonpoint,

force, grosseur, opiniâtreté, ré-

solution, solidité, vigueur.

*Stove*, s. fourneau, poêle.

*Stoviglie*, s. gresserie, pote-

rie; *fabbrica di* —, poterie.

*Strabalzare*, v. balloter, ca-

hoter.

*Strabalzo*, s. cahotage.

*Strabismo*, s. strabisme.

*Strabismo*, s. strabisme.

*Strabismus*, s. strabisme.

*Strabocchevole*, adj. déme-

suré, excessif, pétilleux.

*Straccantone*, s. encoignure.

*Straccare*, v. harasser.

*Stracchèzza*, s. ennui.

*Stracciare*, v. briser, déchirer,

délabrer, inquiéter, tour-

menter. [délabré, éraillé.]

*Stracciato*, adj. déguenillé,

*Stracciatura*, s. déchirure.

*Straccio*, s. accro, chiffé,

chiffon, guenille, haillon.

*Strocks*, adv. de prime-saut.

*Stracollone*, s. entorse.

*Strada*, s. cavée, chaussée,

chemin, route, voie. [voyer.]

*Stradatuolo*, s. cantonnier,

*Straddle*, v. enfourcher.

*Stradetta*, s. ruelle.

*Strasbar*, adj. condamnable,

punissable. [pensum.]

*Strasbarkeit*, s. culpabilité,

*Strasfaußgabe*, s. pensum.

*Strafe*, s. châtiement, correc-

tion, peine, pénitence, prix,

punition, salaire, vengeance.

*Strafen*, v. châtier, corriger,

punir, reprendre, réprimander;

*J. Lügen* —, démentir.

*Strapend*, adj. pénal, punis-

sant, punisseur, vengeur.

*Strasfer*, s. punisseur.

*Straff*, adj. gonflé, raide, re-

bondi, tendu; — *machen*, rai-

dir.

*Straffällig*, adj. amendable.

*Strafferlass*, s. grâce. [sion.]

*Straftheit*, s. raideur, ten-

sion.

*Strästich*, adj. punissable,

repréhensible, reprochable.

*Sträfing*, s. transporté.

*Straßlos*, adj. impuni.

*Straßlosigkeit*, s. impunité.

*Strafprediger*, s. sermonneur. [monce.]  
*Strafpredigt*, s. morale, sermon.  
*Strafrechtlich*, adj. criminel; — e Anzeige, dénonciation.  
*Strage*, s. carnage, massacre, tuerie. [nard, vagabond.]  
*Straggler*, s. îdeur, traî-Straglio, s. étai.  
*Strahl*, s. éclair, fourchette, jaisissement, jet, rais, rayon.  
*Strahlen*, v. briller, rayonner, reluire, resplendir; s. radiation, rayonnement.  
*Strahlenbrechend*, adj. réfractif, réfringent. [tion.]  
*Strahlenbrechung*, s. réfraction.  
*Strahlend*, adj. brillant, éclatant, pimpant, radiant, radieux, rayonnant, resplendissant.  
*Strahlenförmig*, adj. radiant, radiare, rayonné.  
*Strahlenkranz*, s. chevelure.  
*Strahlenkrone*, s. auréole.  
*Strahlenmesser*, s. actinomètre.  
*Strahlentier*, s. radiolaires.  
*Strahlenwerfen*, s. rayonnement. [rayonné.]  
*Strahlig*, adj. radial, radié.  
*Strähne*, s. brin, cordon, écheveau, mèche de cheveux, tordis. [droite, juste.]  
*Straight* s. et adj. droit.  
*Straighten*, v. dresser, redresser. [ment.]  
*Straightening*, s. redressement.  
*Straightforward*, adj. franc, honnête, loyal.  
*Strain*, s. effort, élan, entorse, essor, foulure, style, ton; v. bander trop, coler, filtrer, forcer, outrer, passer, serrer.  
*Strainer*, s. couloir, filtre, passoire.  
*Strait*, adj. étroit, gêné, intime, rigoureux, serré, strict; s. défilé, détresse, detroit, gêne, manche, pas, peine, pertuis.  
*Straiten*, v. entraver, étriquer, gêner, resserrer, rétrécir; to be straitened, se resserrer.  
*Strate*, s. flèche, trait.  
*Strambello*, s. chiffon; hailon, loque.  
*Strambo*, s. cagneux, extravagant, humoriste.  
*Stramin*, s. canevas, étamine.  
*Strammziehen*, v. tendre.  
*Strampeln*, v. gambiller, gigoter, piétiner, remuer, s. trépigement.  
*Strand*, s. cordon, côte, grève, plage, rivage; v. échouer, ensabler.  
*Strandelster*, s. huitrier-ple.  
*Stranden*, v. s'affaler, échouer.  
*Strandgüter*, s. épave.  
*Strandwache*, s. garde côtes.  
*Strandwächter*, s. garde-côtes. [merie.]  
*Stranezza*, s. étrangeté, mo-Strang, s. corde, hart, pendaison.  
*Strange*, adj. baroque, étran-ge, original; interj. ouais.  
*Strangeness*, s. étrangeté.

*Stranger*, s. étranger, incon-  
 nu. [gler, juguler.]  
*Strangle*, v. étouffer, étran-Strangles, s. gourme.  
*Strangolamento*, s. strangulation. [gerier.]  
*Strangolare*, v. étrangler, ju-Strangulation, s. strangulation. [s. strangulation.]  
*Strangulieren*, v. étrangler;  
*Straniero*, s. aubain, étran-ger.  
*Strano*, adj. bizarre, drôle, étrange, extraordinaire, grotesque, inexplicable, inouï.  
*Straordinario*, adj. ébouirifant, extraordinaire, incroya-ble, singulier.  
*Strap*, s. bretelle, courroie, étrier, lien, sangle, sous-pied, tirant; v. sangler.  
*Strapazzare*, v. houspiller, maltraiter, surmener.  
*Strappado*, s. estrapade.  
*Strappare*, v. arracher.  
*Strappata*, s. estrapade.  
*Strappatore*, s. arracheur.  
*Strapping*, adj. découpé.  
*Strappiomb*, s. surplomb.  
*Strappuntino*, s. couvre-pied.  
*Strappunto*, s. arrière-point.  
*Straripamento*, s. débordement.  
*Straripare*, v. déborder.  
*Strascicare*, v. traîner; lo — traîne.  
*Strascico*, s. traîne.  
*Strascinante*, adj. traînant.  
*Strascinare*, v. trailler, traî-ner.  
*Strascino*, s. tirasse, traîneau.  
*Strasse*, s. chemin, passage, pavé, route, rue.  
*Strassenaufseher*, s. voyer.  
*Strassenecke*, s. tournant.  
*Strassenjunge*, s. galopin, gamin.  
*Strassenlaterne*, s. réverbère.  
*Strassenpflaster*, s. pavé.  
*Strassenraub*, s. brigandage; — treiben, brigander.  
*Strassenräuber*, s. brigand, détousseur.  
*Strassenverkäufer*, s. crieur.  
*Strata*, s. terrain.  
*Stratagem*, s. manœuvre, stratagème. [stratagème.]  
*Stratagemma*, s. manigance,  
*Strato*, s. couche, gîte.  
*Stratum*, s. couche, gîte.  
*Sträuben*, v. débattre, héri-ser, rebiffer, récalcitrer, regim-ber. [te, buisson.]  
*Strauch*, s. arbrisseau, arbus-Strauchdieb, s. chenapan, coupe-jarret.  
*Straucheln*, v. broncher, chanceler, trébucher; s. chan-cellement, trébuchement.  
*Strauchelnd*, adj. trébuchant.  
*Straus*, s. autruche, trochet.  
*Stravagante*, adj. ets. bizar-re, boudeur, excentrique, ex-travagant, fantasque, fou, inex-plicable, rêveur.  
*Stravaganza*, s. bizarrerie, étrangeté, extravagance, folie, morosité.

*Stravasamento*, s. débord, extravasation.  
*Stravasare*, v. extravasare.  
*Stravizzo*, s. bâfre, crapule, débauche, gogaïlle.  
*Stravolgere*, v. intervertir, pervertir, tordre, tourner.  
*Stravoltura*, s. entorse, guin-gols, revirement.  
*Straw*, s. fêtu, paille; wisp or bundle of burning —, bran-don; v. pailler.  
*Straw-band*, s. accolure.  
*Straw-berry*, s. fraise, frai-sier.  
*Straw-coloured*, adj. paille.  
*Straw-mat*, s. abrivent, pail-lasson.  
*Straw-mattress*, s. paillasse.  
*Straw-yard*, s. pailler.  
*Straziante*, adj. déchirant, navrant.  
*Straziare*, v. bourreler, dé-chirer, maltraiter, navrer.  
*Strazio*, s. déchirement, ra-vage. [rayer.]  
*Streak*, s. raie, rayure; v.  
*Streaked*, adj. panaché, rayé, vergeté. [panacher.]  
*Streaky*, adj. rayé; to get —,  
*Stream*, s. courant, flot, onde, ruisseau; — of diamonds, rivière de diamants; down —, à vau l'eau; small —, ru; v. af-fluer, conler, flotter, ruisseler.  
*Streamer*, s. bannière, dra-peau, étendard, flamme; auro-re boréale.  
*Streamlet*, s. ruisseau.  
*Streamy*, adj. coulant, ruis-selant.  
*Strebeband*, s. moise.  
*Strebegemäuer*, s. revête-ment.  
*Strebemauer*, s. contrefort.  
*Streben*, v. affecter, ambition-ner, aspirer, chercher, préten-dre, soupiner. [têtement.]  
*Strebepeiler*, s. éperon, sou-Strecciar, v. dénâter.  
*Streckbar*, adj. ductile, ex-tensible.  
*Streckbarkeit*, s. ductilité.  
*Strecke*, s. chemin, espace, parcours, traite, trajet, trotte.  
*Strecken*, v. détirer, étirer, tirer.  
*Street*, s. rue.  
*Street-boy*, s. gamin.  
*Street-lamp*, s. réverbère.  
*Street-porter*, s. porte-faix.  
*Strega*, s. pythoniase, sor-cière.  
*Stregghia*, s. étrille. [ser.]  
*Stregghiare*, v. étriller, pan-Stregheria, s. enchantement, sorcellerie.  
*Stregone*, s. loup-garou, ma-gicien, sorcier.  
*Stregoneria*, s. sorcellerie.  
*Streich*, s. coup, écart, échauffourée, équipée, esclan-dre, escobarderie, espiglerie, folie, indignité, lâcheté, nigau-derie, pièce, scélératessse, tape, tour; liederliche — e, bambo-che.  
*Streichbrett*, s. versoir.



*Streicheln*, v. flatter.  
*Streichen*, v. déduire, froter, retrancher, rôder; s. passe.  
*Streichholz*, s. racloire, radoire.  
*Streichlappen*, s. frotoir.  
*Streichmass*, s. trusquin.  
*Streichnetz*, s. tirasse.  
*Streichriemen*, s. affiloir.  
*Streichung*, s. rayure. [tur.  
*Streichungszeichen*, s. déla.  
*Streifen*, s. bande, frôlement, lanière, liteau, plate-bande, raie, sillon, strie, tour, traînée; v. friser, frôler, raser.  
*Streiferei*, s. excursion, incursion, razzia.  
*Streifig*, adj. vergeté.  
*Streiflinie*, s. tangente.  
*Streiffrage*, s. problème.  
*Streifsoldat*, s. partisan.  
*Streifwache*, s. patrouille.  
*Streit*, s. affaire, altercation, conflit, contention, contestation, conteste, démêlé, différend, discussion, dispute, guerre, lutte, noise, pointillerie, prise, querelle, rixe; in — *verwickelt*, chicaner.  
*Streit...*, adj. contentieux, polé nique.  
*Streitaxt*, s. hache.  
*Streitbar*, adj. belliqueux.  
*Streiten*, v. batailler, combattre, controvertir, crier, débattre, démêler, disputer, jouer, militer, quereller.  
*Streitend*, adj. belligérant, contentant.  
*Streiter*, s. argumentateur, batailleur, champion, jouteur.  
*Streitig*, adj. contentieux, contestable, disputable, litigieux; — *machen*, contester.  
*Streitigkeit*, s. débat, difficulté.  
*Streitkolben*, s. masse d'armes. [trier.  
*Streitross*, s. coursier, des.  
*Streitschrift*, s. factum.  
*Streitsüchtig*, adj. contentieux, contrariant, litigieux; *zank* —, batailleur.  
*Streitsüchtige (r)*, s. batailleur, disputeur, querelleur, sa-cripant. [se.  
*Streitübung*, s. dispute, thé-  
*Stremare*, v. diminuer, écourter, retrancher.  
*Streng*, adj. austère, cruel, dur, rigide, rigoureux, rude, sévère, strict; — *genommen*, à la rigueur.  
*Strenge*, s. austérité, dureté, rajeur, rigidité, rigueur, scrupule, sévérité.  
*Strengel*, s. morfondure.  
*Strenglüstig*, adj. réfractaire.  
*Strengfromm*, adj. ascétique.  
*Strength*, s. énergie, force, portée, pouvoir, sève, vigueur, virilité.  
*Strengthen*, v. affermir, armer, fortifier, raffermir, reconforter, renforcer, resserrer, retremper, vivifier.  
*Strengthening*, adj. roboran-

tif; s. affermissement, raffermissement, reconfortation.  
*Strenna*, s. étrenne.  
*Strepitare*; v. carillonner, détoner, éclater, frémir, pes-ter.  
*Strepito*, s. bruit, éclat, fracas, roulement, tapage, vacarme; *che fa* —, bruyant.  
*Strepitoso*, adj. bruyant, écla-tant, ronflant.  
*Streich*, v. détourer, étaler, étirer, prêter, tendre, tirer.  
*Streicher*, s. brancard, ci-vière, tendeur.  
*Stretching*, s. tirage.  
*Stretta*, s. débouché, défilé, détroit, disette, étreinte, foule, gorge, manque, presse, serre-ment; — *del letto*, ruelle; — *di mano*, poignée de main.  
*Strettezza*, s. déresse, étroite-tesse, nécessité, resserrement.  
*Strettire*, v. presser.  
*Stretto*, adj. et s. chiche, contraint, débouché, détroit, étroit, juste, pas, pertuis, pressé, serré, strict. [pressoir.  
*Strettoio*, s. doloire, presse.  
*Streu*, s. litière. [drier.  
*Streubüchse*, s. poivrier, pou-sablon.  
*Streusandfass*, s. sablier.  
*Strew*, v. joncher, parsemer.  
*Strewing*, s. jonchée.  
*Stria*, s. cannelure, strie.  
*Striate*, adj. strié.  
*Striated*, adj. strié.  
*Striato*, adj. strié.  
*Strich*, s. chevron, filet, raie, rebrousse-poil, touche, tour, traînée, trait, trayon; — *e zie-hen*, rayer.  
*Strick*, s. corde.  
*Strickarbeit*, s. tricot.  
*Strickbeutel*, s. ridicule.  
*Stricken*, v. tricoter.  
*Stricker*, s. tricoteur. [ge.  
*Strickeret*, s. tricot, tricota-  
*Strickle*, s. racloire, radoire; v. rader.  
*Stricknadel*, s. aiguille.  
*Stricknadelhalter*, s. affiquet.  
*Strickschaukel*, s. escarpo-lette.  
*Strickscheide*, s. affiquet.  
*Strickzeug*, s. tricotage.  
*Strict*, adj. étroit, exact, ri-goureux, rude, strict.  
*Strictly*, adv. ric-à-ric à la rigueur.  
*Strictness*, s. rigorisme.  
*Stride*, s. enjambée; v. ar-penter, enjamber. [strident.  
*Stridente*, adj. aigre, criard.  
*Stridere*, v. crier.  
*Strido*, s. cri.  
*Striegel*, s. étrille.  
*Striegeln*, v. étriller, panser.  
*Striemig*, adj. vergeté.  
*Strife*, s. démêlé, guerre, lutte, noise.  
*Strigare*, v. démêler.  
*Strige*, s. effraie.  
*Striglia*, s. étrille.  
*Strigliare*, v. étriller, gour-mander.

*Strignere*, v. acculer, enla-cer, grincer.  
*Strignimento*, s. serrement.  
*Strike*, s. racloire, radoire; v. atteindre, biffer, bourrer, donner, férir, trapper, queuter, rader, sangler, sonner, talon-ner, taper, toucher; *to* — *against*, butter, choquer; *to* — *against each other*, entre-choquer; *to* — *hard*, asséner, heurter; *to* — *off*, radier; *to* — *out*, barrer; bâtonner, rayer; *to* — *the lyre*, emboucher la trompette; *to* — *up*, entonner; *to* — *with a bat*, empauer; *to* — *with the palm of the hand*, empauer; *to* — *with wonder*, émerveiller.  
*Striking*, adj. frappant, marquant, saillant, saisissant, sonnant; — *out*, radiation, rayure; — *part*, sonnerie.  
*Strikt*, adj. strict.  
*Strillare*, v. brailleur, crier.  
*Strillo*, s. cri, glapissement.  
*Strimpellare*, v. racler.  
*Strimpellatore*, s. racler.  
*Strinato*, s. roussi.  
*String*, s. bride, corde, cor-don, enfilade, ficelle, filandre, laisse, lice, queue, ribambelle, séquelle, tirant; — *case*, cou-lisse; — *course*, cordon; v. en-filer.  
*Stringa*, s. aiguillette, lacet.  
*Stringere*, v. assiéger, ban-der, djeter, étrécir, étreindre, étriquer, gêner, pincer, pres-ser, resserrer, serrer.  
*Stringimento*, s. compres-sion, étreinte, rétrécissement.  
*Stringy*, adj. filandreux; — *parts*, filandre; *to become* —, se corder.  
*Strip*, s. bande, chevron, ro-gueur; v. dépourvoir, tiller; *to* — *of*, priver; *to* — *the flesh off*, décharner; *to* — *of furniture*, démeubler; *to* — *the leaves*, ef-feuilleur.  
*Stripe*, s. liteau, raie, rayu-re; *to make* —, zébrer; v. rayer, zébrer. [çon, jouvenceau.  
*Stripling*, s. adolescent, gar-  
*Strippe*, s. sous-pied.  
*Stripped*, adj. végé.  
*Stripping off leaves*, s. ef-feuilleaison.  
*Striscia*, s. bandeau, raie, rayure, traînée; — *dell' batta-glio*, brayer.  
*Strisciamento*, s. rampement.  
*Strisciante*, adj. rampant, reptile.  
*Strisciare*, v. ramper.  
*Stritolare*, v. broyer, piler.  
*Stritto*, adj. litigieux.  
*Strive*, v. débattre, évertuer, lutter, tâcher; *to* — *hard*, dé-méner.  
*Strizze*, v. éprendre.  
*Strofa*, s. couplet, stance, strophe.  
*Strofinaccio*, s. lavette.  
*Strofinare*, v. froter, panser.  
*Stroh*, s. chaume, paille; *mit* — *bedecken*, pailler.

*Strohband*, s. accolure.  
*Strohblume*, s. immortelle.  
*Strohdach*, s. abrivent.  
*Strohdecke*, s. abrivent.  
*Strohfackel*, s. brandon.  
*Strohfarben*, adj. paille.  
*Strohflechter*, s. rempailleur.  
*Strohgelb*, adj. paille.  
*Strohhalm*, s. chalumau, fétu.  
*Strohhändler*, s. pailleur.  
*Strohhof*, s. pailler.  
*Strohhitte*, s. chaume, chaumière, chaumine.  
*Strohhunjer*, s. hobereau.  
*Strohkopf*, s. cruche, huitre.  
*Strohlehm*, s. torchis.  
*Strohmatte*, s. abat-vent, paillason.  
*Strohsack*, s. paillasse.  
*Strohschirm*, s. abrivent.  
*Strohschober*, s. meule.  
*Strohvisch*, s. bouchon, brandon.  
*Stroke*, s. barre, brassée, coup, nagée, raie, secousse, touche, trait; *thick* —, plein; *thin* —, délié.  
*Strolch*, s. truand. [cher.  
*Strolchen*, v. truander, tru.  
*Stroll*, v. flâner, trôler.  
*Strolling player*, s. cabotin.  
*Strom*, s. coulée, courant, eau, fleuve, flot, rivière, ruisseau, torrent. [vau l'eau.  
*Stromabwärts*, adv. aval, à  
*Stromaufwärts*, adv. amont.  
*Strombare*, v. évaser.  
*Strombato*, adj. évasé.  
*Strombatura*, s. gueulard.  
*Strömen*, v. couler, se porter, traverser.  
*Strömend*, adj. torrentiel.  
*Stromgebiet*, s. bassin.  
*Stromschnelle*, s. rapide.  
*Stromwärts*, adv. vau l'eau.  
*Strong*, adj. fort, intense, solide, valide, vixieux, violent.  
*Strong box*, s. caisse.  
*Strong-glué*, s. marouffe.  
*Stronolo*, s. crottin.  
*Strophe*, s. couplet, stance, strophe. [froisser, masser.  
*Stropicciare*, v. bouchonner.  
*Stroppa*, s. hart.  
*Stroppia*, s. hart.  
*Stroppiare*, v. estropier.  
*Stroppiato*, adj. contrefait.  
*Strozzend*, adj. regorgeant.  
*Strozza*, s. gorge, gosier.  
*Strozzare*, v. égorgier, étrangler.  
*Strozzatura*, s. strangulation.  
*Structure*, s. construction, mécanique, structure.  
*Strudel*, s. gouffre, rapide, tourbillon, tourbillonnement, tournant.  
*Strudeln*, v. tourbillonner; s. tourbillonnement, tournoie-ment.  
*Strudelnd*, adj. tournoyant.  
*Struggere*, v. dévorer; — *in pianto*, s'abreuver de larmes.  
*Struggimento*, s. déliquescence.  
*Struggle*, s. bataille, combat, lutte; v. débattre, démé-

ner; *to — hard*, batailler, s'évertuer. [re.  
*Struktur*, s. structure, texture.  
*Struma*, s. scrofules.  
*Strumento*, s. engin, instrument, outil; — *da frappare*, dé-coupoir.  
*Strumpel*, s. prostituée.  
*Strumpf*, s. bas.  
*Strumpfband*, s. jarretière.  
*Strumpfhändler*, s. bonnetier. [bonneterie.  
*Strumpfwarenhandel*, s.  
*Strumpfwirker*, s. bonnetier.  
*Strumpfwirkerei*, s. bonneterie. [gnon.  
*Strunk*, s. chicot, stipe, tro.  
*Strut*, v. draper, pavaner, prélasser; s. potelet.  
*Strutto*, s. saindoux.  
*Struttura*, s. construction, structure.  
*Struzzo*, s. autruche.  
*Strychnos nux vomica*, s. vomiquier.  
*Stubble*, s. chaume, éteule.  
*Stubborn*, s. et adj. acharnement, entêté, intraitable, opiniâtre, rebelle, récalcitrant, rétif, têtu; — *person*, entêté; *to get —*, entêter; *to render —*, opiniâtrer.  
*Stubbornly*, adv. obstinément, opiniâtrément.  
*Stubbornness*, s. aheurtement, entêtement.  
*Stube*, s. chambre (à feu), ronet; — *voll*, chambrée.  
*Stubenarrest*, s. consigne (à la chambre); — *geben*, consigner.  
*Stubenhocker*, s. casanier.  
*Stuccare*, v. emâter, enduire de stuc, farder.  
*Stuccatore*, s. stucateur.  
*Stucchevole*, adj. ennuyant, rassasiant.  
*Stucchevolezza*, s. ennui.  
*Stucco*, s. stuc.  
*Stuccoer*, s. stucateur. [teur.  
*Stucco-plasterer*, s. stuca-  
*Stuck*, s. stuc.  
*Stück*, s. aboutissement, brique, brochée, chateau, chiffon, colis, fragment, lopin, morceau, pan, part, pièce, point, quartier, traite, tronçon.  
*Stuckarbeiter*, s. stucateur.  
*Stückbörer*, s. alésoir.  
*Stückchen*, s. parcelle, tour, tranche.  
*Stückfass*, s. barrique.  
*Stückgut*, s. bronze.  
*Stückpatrone*, s. gargousse.  
*Stückpforte*, s. embraisure.  
*Stückrichter*, s. pointeur.  
*Stud*, s. haras; v. clouter.  
*Student*, s. carabin, élève, étudiant, piocheur, polytechnicien, proposant.  
*Studente*, s. écolier, étudiant.  
*Studiare*, v. étudier, tâcher.  
*Studiato*, adj. recherché.  
*Studie*, s. étude.  
*Studied*, adj. étudié, musqué, recherché.  
*Studien*, s. étude.  
*Studiengnoss*, s. condisciple.

*Studieninspektor*, s. censeur.  
*Studieren*, v. étudier; s. étu-  
*de*; *fleissig — d.*, studieux.  
*Studiert*, adj. étudié.  
*Studierzimmer*, s. étude.  
*Studio*, s. atelier, cabinet, étude, recherche; *attendere allo —*, étudier.  
*Studiös*, adj. studieux.  
*Studiosus*, adj. studieux.  
*Studiosus*, s. étudiant.  
*Studiosus*, adj. empressé, studieux.  
*Studium*, s. étude.  
*Study*, s. cabinet, étude; v. creuser, étudier, suivre.  
*Stuello*, s. charpie.  
*Stufz*, s. étuve, poêle.  
*Stufaiuolo*, s. poëlier.  
*Stufato*, s. daube, étuvée.  
*Stufe*, s. degré, marche, mon-tée, marche-pied, rang.  
*Stufenbänke*, s. gradin.  
*Stufenfolge*, s. gradation.  
*Stufenangang*, s. gradation.  
*Stufenjahr*, s. année clima-térique. [steigern, graduer.  
*Stufenweise*, adj. graduel; —  
*Stuff*, s. drogue, étoffe; *wool —*, laine; v. bourrer, empailler, empiffrer, étoffer, farcir, fourrer, gorger, mate-  
*lassen*; rembourrer; *to — with truffes*, truffier.  
*Stuffed*, adj. étoffé.  
*Stufing*, s. farce, rembour-rement.  
*Stuhl*, s. chaire, chaise, mé-tier, selle, siège; *bequemer —*, dormeuse; *päpstliche —*, le Saint Siège.  
*Stuhlentleerung*, s. selle.  
*Stuhlflechtearbeit*, s. rem-paillage.  
*Stuhlfgang*, s. déjection.  
*Stuhlmacher*, s. chaisier. [re.  
*Stuhltäpfchen*, s. supposito-  
*Stuhlwanng*, s. épreinte.  
*Stilp*, s. passe, visière.  
*Stumble*, v. achopper, bron-cher, butter, tituber, trébucher.  
*Stumbling*, adj. trébuchant; s. achoppement, trébuchement.  
*Stumbling-block*; s. pierre d'achoppement.  
*Stumm*, adj. muet, silencieux.  
*Stummel*, s. brûle-gueule, tronçon.  
*Stummheit*, s. mutisme.  
*Stump*, s. chicot, estompe, moignon, souche, trognon, tronçon; v. estomper.  
*Stump-bed*, s. grabat.  
*Stümper*, s. croque-note, éco-lier, savetier.  
*Stumpf*, adj. obtus; s. chi-cot, lumignon, moignon, sourd, tronçon; — *machen*, agacer, émoûser.  
*Stumpfen*, v. tronquer.  
*Stumpfheit*, s. épatement.  
*Stumpfnase*, s. camard, ca-mus.  
*Stumpfnasig*, adj. camard, camus.  
*Stumpfsinn*, s. abalourdissement, stupidité.  
*Stumpfsinnig*, adj. hébété,

imbécile, obtus, stupide; — *machen*, abrutir.  
*Stumpf sinnige*, s. idiot.  
*Stumpfsinnigkeit*, s. abrutissement, appesantissement, imbécillité.  
*Stumpf werden*, s. agacement.  
*Stumpfwinkelig*, adj. obtusangle. [fendre].  
*Stun*, v. abasourdir, étourdir.  
*Stunde*, s. heure, leçon, lieue.  
*Stundenzeichen*, s. heure.  
*Stündlich*, adj. horaire.  
*Stunning*, adj. abasourdissant, ébouriffant; s. abasourdissement, étourdissement.  
*Stunt*, v. rabougir.  
*Stuota*, s. abrivert, natte.  
*Stuoiaio*, s. natter.  
*Stuonare*, v. détonner.  
*Stupefaction*, s. stupéfaction.  
*Stupefare*, v. ahurir, ébahir, étonner, stupéfier.  
*Stupefatto*, adj. ahuri, ébaubi, stupéfait.  
*Stupefazione*, s. ahurissement, stupéfaction.  
*Stupefied*, adj. hébété, stupéfait. [fier].  
*Stupefy*, v. hébéter, stupéfier.  
*Stupendo*, adj. étonnant, merveilleux, ravissant.  
*Stupid*, adj. abruti, bouché, sot, stupide; — *action*; — *thing*, stupidité; — *person*, bourrique; *to get* —, *to render* —, abêtir.  
*Stupidezza*, s. abalourdissement, abêtissement, abrutissement, bêtise. [dité].  
*Stupidità*, s. bêtise, stupidité. [stupidité].  
*Stupidness*, s. abêtissement.  
*Stupido*, adj. et s. abruti, aliboron, benêt, bûche, crétin, cruche, hébété, huître, imbécille, lourd, lourdard, niais, obtus, oison, sot, stupide.  
*Stupify*, v. abrutir, hébéter, rabêtir, stupéfier.  
*Stupire*, v. ébahir, émerveiller, étonner.  
*Stupor*, s. stupeur.  
*Stupore*, s. ébahissement, éblouissement, étonnement, stupéfaction, stupeur.  
*Stupro*, s. stupre, viol.  
*Stura*, s. débouchement.  
*Sturare*, v. déboucher, déboucher. [baster, troubler].  
*Sturbare*, v. déranger, tarabuster.  
*Sturgeon*, s. esturgeon.  
*Sturm*, s. assaut, orage, tempête, tourmente.  
*Sturm band*, s. mentonnière.  
*Sturm bänder*, s. jugulaire.  
*Sturmbock*, s. bélier.  
*Sturmdach*, s. tortue. [sin].  
*Stürmen*, v. escalader; s. toc.  
*Sturm glocke*, s. beffroi.  
*Sturmhaube*, s. armet, basinet, casque, salade.  
*Stürmisch*, adj. gros, houleux, impétueux, orageux, tempétueux, tourmenteux, tumultueux, venteux.

*Sturmläufen*, s. tocsin.  
*Sturmwagen*, s. tortue.  
*Sturz*, s. chute, culbute, souche.  
*Sturzbach*, s. ravine.  
*Sturzbad*, s. douche.  
*Stürze*, s. couvercle.  
*Stürzen*, v. abimer, culbuter, damner, dégommer, élaner, engouffrer, jeter, plonger, précipiter, ruer, tomber.  
*Sturzkarren*, s. haquet.  
*Sturzleder*, s. avaloire.  
*Stüsse*, s. accore, appui, étai, soutien, support.  
*Stute*, s. cavale, jument.  
*Stuterei*, s. haras.  
*Stutfüllen*, s. pouliche.  
*Stutler*, v. annoncer, balbutier, bégayer.  
*Stutlerer*, s. bégue.  
*Stuttering*, adj. bégue; s. bégayement.  
*Stütz balken*, s. pointal, soutien, support.  
*Stütz bühse*, s. escopette.  
*Stütze*, s. accotoir, étai, protection, soutien, support.  
*Stützen*, v. écourter, rabattre; s. carabine, escopette.  
*Stützen*, v. accorer, accoter, accorder, baser, étayer, fonder, ramer, rassurer, supporter; s. consolidation.  
*Stützer*, s. blondin, dameret, damoiseau, dandy, incroyable, merveilleux, petit-maitre.  
*Stütz kopf*, s. tête à cheveux courts; *gemeiner* —, dorade.  
*Stütz pfeiler*, s. pilier.  
*Stütz säbel*, s. coutelas.  
*Stütz cadenti*, s. cure-dent.  
*Stütz icare*, v. aiguillonner, aiguiser, émoussiller, exciter, fâcher, remuer, tisonner.  
*Stütz icatoio*, s. aiguillon.  
*Stütz icorecchi*, s. cure-oreille.  
*Sty*, s. porcherie.  
*Stye*, s. orgelet.  
*Styl*, s. style.  
*Style*, s. coiffure, faire, genre, style, ton; v. qualifier.  
*Styler*, s. styler.  
*Stylgattung (sentimentale)*, s. sentimentalisme.  
*Stylishness*, s. chic.  
*Stylit*, s. stylite.  
*Stylite*, s. stylite.  
*Su*, interj., prep., pron., adj. et adv. debout, leur, sa, ses, son, sur, sus, votre; — *via*, là là.  
*Sua*, pron. leur, sa, votre.  
*Suado*, adj. couvert de sueur.  
*Suadouro*, s. sudorifique; coussinet de dessous d'une selle; étuve de bain.  
*Suando*, adj. suant.  
*Suão*, s. autan.  
*Suar*, v. suer, transpirer; *suinte*; — *em bica*, être en nage; — *de cansaço*, ahant; a —, suant.  
*Suasivo*, adj. persuasif.  
*Suasorio*, adj. persuasif.  
*Suave*, adj. carressant, douillet, doux, flûté, moelleux, mollet, souple, suave, velouté.

*Suavemente*, adv. doucement, doucementement. [leux, suavité].  
*Suavidad*, s. douceur, moelleux.  
*Suavidade*, s. aménité, douceur, flou, moelleux, mollesse, morbidesse, souplesse, suavité.  
*Suavity*, s. suavité.  
*Suaviyar*, v. adoucir, amollir, assaisonner, assoupir, consoler, mitiger, radoucir, soulager.  
*Sub*, prep. sous, sub.  
*Subacid*, adj. acidulé, aigre-doux, subacide.  
*Subacido*, adj. subacide.  
*Subafitto*, s. sous-bail, sous-ferme.  
*Subagudo*, adj. subaigu.  
*Subaltern*, adj. subalterne; s. sous-ordre. [terne].  
*Subaltern beamter*, s. subalterne.  
*Subalternar*, v. subordonner.  
*Subalterno*, s. et adj. sous-officier, sous-ordre, subalterne, subordonné.  
*Subappaltare*, v. sous traiter.  
*Subarbusto*, s. sous-arbrisseau. [bail, sous-ferme].  
*Subarrendamento*, s. sous-arrendement.  
*Subarrendar*, v. relouer, sous-affermer, sous-louer.  
*Subarrendatario*, s. sous-fermier.  
*Subarriendo*, s. relocation, sous-bail, sous ferme, sous-location.  
*Subasta*, s. enchère. [re].  
*Subaxillar*, adj. sous-axillaire.  
*Subbieltivo*, adj. et s. subjectif.  
*Subbissarsi*, v. s'écrouler.  
*Subcheje*, s. sous-chef.  
*Subcimo*, s. sous-faute.  
*Subcinericio*, adj. qui est sous la cendre, cuit sous la cendre.  
*Subclasse*, s. sous-classe.  
*Subclavian*, adj. sous-clavier.  
*Subclavicular*, adj. sous-clavier.  
*Subclavio*, adj. sous-clavier.  
*Subcontract*, v. sous-traiter.  
*Subcutaneo*, adj. sous-cutané. [tané].  
*Subcutaneous*, adj. sous-cutané.  
*Subdeacon*, s. sous-diacre.  
*Subdeaconry*, s. sous-diaconat. [conat].  
*Subdeaconship*, s. sous-diaconat.  
*Subdelegado*, adj. et s. subdélégué.  
*Subdelegar*, v. subdéléguer.  
*Subdelegare*, v. subdéléguer.  
*Subdelegato*, v. subdéléguer.  
*Subdelegieren*, v. subdéléguer. [nat].  
*Subdiaconato*, s. sous-diaconat.  
*Subdiacono*, s. sous-diacre.  
*Subdirezção*, s. sous-direction. [teur].  
*Subdirector*, s. sous-directeur.  
*Subdirettore*, s. sous-directeur.  
*Subdito*, s. sujet, vassal.  
*Subdivide*, v. morceler, subdiviser.  
*Subdividir*, v. subdiviser.  
*Subdivisido*, s. subdivision.

*Subdivision*, s. rameau, subdivision.

*Subdivisione*, s. subdivision.  
*Sub-dominant*, s. sous-dominante.

*Subdominante*, s. sous-dominante.  
*Subduable*, adj. domptable.  
*Subdue*, v. asservir, dompter, soumettre, subjuguier.

*Subduer*, s. dompteur, vainqueur.

*Subemphyteuse*, s. sous-bail.  
*Subemphyteuta*, s. celui qui fait un sous-bail emphytéotique.

*Subentender*, v. sous-entendre.

*Subentendido*, s. et adj. sous-entendu.

*Subentrante*, s. reentrant.

*Suberoso*, adj. subéreux.

*Subespécie*, s. sous-espèce.  
*Subfretar*, v. sous-freter.

*Subgenere*, s. sous-genre.  
*Sub-genero*, s. sous genre.

*Subgenus*, s. sous-genre.  
*Subida*, s. accroissement, ascension, avancement, élévation, hausse,haussement, montage, montée, renchérissement.

*Subidamente*, adv. hautement, à un haut degré.

*Subido*, adj. éminent, foncé, haut, voyant.

*Subinquilino*, s. sous-locataire.

*Subintendencia*, s. sous-intendance.

*Subintendente*, s. sous-intendant.

*Subintender*, v. sous-entendre.

*Sub-interventor*, s. vice-gérant.

*Subir*, v. croître, élever, s'élever, enrichir, graver, grimper, hausser, mettre plus haut, monter, rehausser, remonter; — *a*, graver; — *acima* de, surmonter; — *a cabeça*, porter à la tête; — *com esforço*, graver; — *em graduacão*, s'avancer; — *de posto*, s'avancer; — *de preço*, encherir; *hacer* —, retrousser; *que sube*, montant.

*Subire*, v. recevoir, soutenir, subir.

*Subitaneje*, adv. court, à l'improviste, de prime-saut, soudain, subitement, tout à coup.

*Subitaneità*, s. soudaineté.

*Subitaneo*, adj. soudain, subit.

*Subito*, adv. et adj. aussitôt, d'emblée, incessamment, incontinent, à l'instant, prompt, soudain, subit, subitement, tout de suite.

*Subjacente*, adj. subjacent.

*Subjeção*, s. subjection.

*Subject*, s. et adj. action, matière, sujet; v. assujettir, soumettre.

*Subjection*, s. assujettissement, sujétion.

*Subjeção*, s. subjection.

*Subjeção*, s. subjection.

*Subjeção*, s. subjection.

*Subjeção*, s. subjection.

*Subjeção*, s. subjection.

*Subjeção*, s. subjection.

*Subjectivismo*, s. subjectivisme.

*Subjectivo*, adj. et s. subjectif.

*Subjekt*, s. sujet.

*Subjektive*, adj. neutre, subjectif.

*Subjektive*, s. subjectif.

*Subjetivo*, adj. et s. subjectif.

*Subjugação*, s. subjugation.

*Subjugador*, adj. et s. dompteur, subjuguier.

*Subjugar*, v. asservir, assujettir, dompter, enchaîner, rompre, soumettre, subjuguier, surmonter.

*Subjugate*, v. asservir, assujettir, soumettre, subjuguier.

*Subjunctive*, s. subjonctif.

*Subjunctivo*, s. subjonctif.

*Subjunktiv*, s. subjonctif.

*Subjuntivo*, s. subjonctif.

*Sublease*, s. sous-bail, sous-location.

*Sublet*, v. sous-louer.

*Subletting*, s. sous-location.

*Sublevação*, s. émeute, mutinerie, révolte, soulèvement.

*Sublevación*, s. émeute, jacquerie, soulèvement.

*Sublevado*, adj. insurgé, révolté.

*Sublevador*, adj. et s. émeutier.

*Sublevar*, v. insurger, lever, révolter, révolutionner, soulever.

*Sublieutenant*, s. sous-lieutenant.

*Sublim*, adj. sublime.

*Sublimação*, s. sublimation, volatilisation.

*Sublimado*, s. sublimé.

*Sublimar*, v. élever, sublimer, volatiliser.

*Sublimare*, v. sublimer.

*Sublimate*, v. sublimer.

*Sublimatorio*, adj. sublimatoire.

*Sublimavel*, adj. sublimable.

*Sublime*, adj. élevé, fier, grandiose, haut, magnifique, sublime.

*Sublimemente*, adv. sublimement.

*Sublimeness*, s. sublimité.

*Sublimidad*, s. sublimité.

*Sublimidade*, s. élévation, sublimité.

*Sublimieren*, v. sublimer.

*Sublimierung*, s. aludel.

*Sublimitä*, s. sublimité.

*Sublimity*, s. sublimité.

*Sublinear*, adj. sublinéaire.

*Sublingual*, adj. sublingual.

*Sublinha*, s. ligne qu'on tire sous un ou plusieurs mots.

*Sublinhar*, v. souligner.

*Sublocação*, s. relocation, sous-ferme, sous-location.

*Sublocador*, adj. et s. sous-locataire.

*Sublocar*, v. sous-affermir.

*Sublocatario*, s. sous-locataire, tenancier.

*Sublocatore*, s. sous-locataire.

*Sublocazione*, s. sous-location.

*Sublunar*, adj. sublunaire.

*Sublunare*, adj. sublunaire.

*Sublunaris*, adj. sublunaire.

*Sublunary*, adj. sublunaire.

*Submarine*, adj. sous-marin.

*Submarino*, adj. sous-marin, submarin.

*Submaxilar*, adj. sous-maxillaire.

*Submaxillar*, adj. sous-maxillaire.

*Submaxillary*, adj. sous-maxillaire.

*Submerge*, v. submerger.

*Submergir*, v. enfoncer, immerger, inonder, plonger, submerger.

*Submersão*, s. submersion.

*Submerser*, v. submerger.

*Submersed*, adj. sous-marin.

*Submerston*, s. submersion.

*Submersivel*, adj. submersible.

*Submerso*, adj. submergé.

*Submetter*, v. asservir, assujettir, atteindre, céder, conformer, fléchir, plier, ployer, réduire, rendre, résigner, soumettre, succomber, traîner.

*Subministração*, s. subvention.

*Subministrar*, v. fournir.

*Submissão*, s. assujettissement, humilité, obéissance, soumission.

*Submissão*, s. humilité, soumission.

*Submissionsakt*, s. soumission.

*Submissive*, adj. humble, résigné, soumis.

*Submissiveness*, s. humilité.

*Submisso*, adj. doux, humble, obéissant, soumis.

*Submit*, v. céder, condescendre, obtempérer, plier, prêter, rendre, résigner, soumettre.

*Submittent*, s. soumissionnaire.

*Submittieren*, v. soumissionner.

*Submultiple*, adj. sous-multiple.

*Submultiplo*, adj. sous-multiple.

*Subordinação*, s. subordination.

*Subordinación*, s. subordination.

*Subordinada*, s. subordonnée.

*Subordinadamente*, adv. en subordination.

*Subordinado*, s. et adj. sous-ordre, subalterne, subordonné.

*Subordinador*, adj. qui subordonne.

*Subordinante*, adj. qui subordonne.

*Subordinar*, v. assujettir, enchaîner, soumettre, subordonner.

*Subordinare*, v. soumettre.

*Subordinate*, adj., s. et v. second, sous, sous-ordre, subordonné, subordonner.

*Subordinately*, adv. en sous-ordre.

*Subordination*, s. subordination.

*Subordinato*, adj. subordonné.

*Subordinazione*, s. subordination.

*Suborn*, v. suborner.

*Subornação*, s. subornation.

*Subornador*, s. embaucheur, suborneur.

*Subornar*, v. corrompre, suborner.

*Subornare*, v. suborner.

*Subornation*, s. subornation.

*Subornatore, s.* embaucheur, suborneur. [tion.]

*Subornatione, s.* subornation. *Suborner, s.* suborneur.

*Suborno, s.* corruption, subornation.

*Sub-prefect, s.* sous-préfet.

*Subprefecto, s.* sous-préfet.

*Subprefectura, s.* sous-préfecture. [fecture.]

*Sub prefecture, s.* sous-préfecture.

*Subprefeito, s.* sous-préfet.

*Subprefeitura, s.* sous-préfecture.

*Subrayar, v.* souligner.

*Subreção, s.* subreption.

*Subreption, s.* subreption.

*Subrepticamente, adv.* sous main, subrepticement.

*Subrepticio, adj.* subreptice.

*Subreption, s.* subreption.

*Subrogación, s.* subrogation.

*Subrogacion, s.* subrogation.

*Subrogador, adj. et s.* subrogateur. [gateur.]

*Subrogante, adj. et s.* subrogateur.

*Subrogar, v.* subroger; — *se, s'*arroger.

*Subrogation, s.* subrogation.

*Subrogatorio, adj.* subrogatoire. [tion.]

*Subrogazione, s.* subrogation.

*Subscrever, v.* abonner, acquiescer, se conformer, souscrire. [crire.]

*Subscribe, v.* abonner, souscrire.

*Subscriber, s.* abonné, signataire, souscripteur.

*Subscrição, s.* abonnement, quête, souscription.

*Subscription, s.* abonnement, souscription

*Subscriptor, s.* abonné, souscripteur.

*Subsecuente, adj.* subséquent.

*Subsecutivo, adj.* subsécutif.

*Subsequir, v.* se suivre à.

*Subsecuencia, s.* subséquence.

*Subsequent, adj.* subséquent, ultérieur. [quent.]

*Subsequente, adj.* subsé-

*Subserviência, s.* servilité.

*Subserviente, adj.* servile.

*Subsidiar, v.* aider, subsidier.

*Subsidiariamente, adv.* subsidiairement.

*Subsidiario, adj.* subsidiaire.

*Subsidiarisch, adj.* subsidiaire.

*Subsidiary, adj.* subsidiaire.

*Subside, v.* dégonfler, tasser.

*Subsidea, s.* subside.

*Subsiding, s.* tassement.

*Subsidio, s.* aide, entretien, secours, subside, intervention, traitement.

*Subsidate, v.* subventionner.

*Subsidy, s.* subside, subvention. [quent.]

*Subsiguiente, adj.* subsé-

*Subsist, v.* subsister, tenir.

*Subsistence, s.* entretien, subsistance. [vivre.]

*Subsistencia, s.* subsistance.

*Subsistency, s.* subsistance.

*Subsistente, adj.* subsistant.

*Subsistent, s.* subsistance.

*Subsistenzmittel, s.* subsistance.

*Subsistir, v.* consister, durer, rester, subsister, tenir, vivre; *que subsiste, tenant.*

*Subskribent, s.* souscripteur.

*Subskribieren, v.* souscrire.

*Subskription, s.* souscription.

*Subsoil, s.* sous-sol, tréfonds.

*Subsolo, s.* sous-sol.

*Substabelecer, v.* subroger, substituer.

*Substabelecimenço, s.* subrogation, substitution.

*Substance, s.* substance, suc.

*Substancia, s.* substance; *caldo de —, consommé.*

*Substancial, adj.* substantiel.

*Substancialmente, adv.* substantiellement.

*Substanciar, v.* nourrir substantiellement; abréger.

*Substancioso, adj.* rassasiant, substantiel, succulent.

*Substantial, adj.* cossu, substantiel.

*Substantiv, s.* substantif.

*Substantivar, v.* substantiver.

*Substantive, s.* substantif.

*Substantivisch, adj.* substantif. [stantif.]

*Substantivo, adj. et s.* sub-

*Substantz, s.* essence, substance. [transsubstantiation.]

*Substanzveränderung, s.*

*Substatorio, adj.* suspensif.

*Substituição, s.* subrogation, substitution

*Substitución, s.* substitution.

*Substituieren, v.* substituer.

*Substituir, v.* relever, se placer, subroger, substituer, suppléer; — *as letras viradas, débouler.* [stitut, suppléant.]

*Substitut, s.* sous-aide, sub-

*Substitute, s.* doublure, remplaçant, substitut, suppléant; *v.* subroger, substituer.

*Substitution, s.* novation, substitution.

*Substituto, s.* adjoint, agré-gé, remplaçant, substitut, suppléant.

*Substratum, s.* sous-sol.

*Substracção, s.* subtraction, fondement (d'un édifice).

*Substructure, s.* fondation, sous-sol.

*Subsuelo, s.* sous-sol.

*Subsultus, s.* soubresaut.

*Subtangente, s.* sous-tangente.

*Subtangente, s.* sous-tangente.

*Subtenant, s.* sous-locataire.

*Subtender, v.* soustendre.

*Subteniente, s.* sous-lieutenant.

*Subtensa, s.* sous tendante.

*Subtense, s.* corde, sous-tendante.

*Subterfuge, s.* défaite, détour, échappatoire, faux-fuyant, subterfuge.

*Subterfugio, s.* alibiforain, atermoiement, blais, calembredaine, détour, échappatoire, escobarderie, faux-fuyant, subterfuge, tortillement. [rain.]

*Subterranean, adj.* souter-

*Subterraneo, adj. et s.* souterrain. [rain.]

*Subterraneous, adj.* souter-

*Subtil, adj.* adroit, délié, fin, pénétrant, subtil.

*Subtile, adj.* délié, subtil.

*Subtleness, s.* subtilité.

*Subtleness, s.* subtilité.

*Subtileza, s.* accortise, argutie, détour, finesse, subtilité.

*Subtilidade, s.* subtilité.

*Subtilisieren, v.* subtiliser.

*Subtilität, s.* subtilité.

*Subtility, s.* subtilité.

*Subtilização, s.* subtilisation.

*Subtilizador, adj. et s.* subtiliseur.

*Subtilizar, v.* alambiquer, délier, quintessencier, raffiner, subtiliser.

*Subtilize, v.* alambiquer, sophistiquer, subtiliser.

*Subtilizer, s.* sophistiqueur.

*Subtilmente, adv.* accortement, adroïtement, finement, subtilement. [lité.]

*Subtily, s.* accortise, subtil.

*Subtle, adj.* délié, subtil.

*Subtleness, s.* subtilité.

*Subtracção, s.* soustraction; — *fraudulenta, détournement.*

*Subtract, v.* soustraire.

*Subtraction, s.* soustraction.

*Subtractivo, adj.* soustractif.

*Subtrahieren, v.* soustraire; *s.* soustraction.

*Subtrahir, v.* affranchir, dérober, détourner, divertir, échapper, s'éloigner, éluder, ôter, se féterier, rifler, soustraire, tromper.

*Subtriple, adj.* sous-triple.

*Subtriplo, adj. et s.* sous-triple [multe.]

*Subuglio, s.* chamailis, turbulence, s. faubourg.

*Suburbano, adj.* suburbain.

*Suburbio, s.* alentours, banlieue, faubourg.

*Subvenção, s.* subvention.

*Subvençion, s.* subvention.

*Subvençional, adj.* subventionnel. [ner.]

*Subvençionar, v.* subventionner.

*Subvenir, v.* fournir, pourvoir, subvenir.

*Subvention, s.* subvention.

*Subventionieren, v.* subventionner.

*Subversão, s.* corruption morale, perversion, renversement, subversion.

*Subverse, v.* subvertir.

*Subverston, s.* subversion.

*Subversiv, adj.* subversif.

*Subversive, adj.* subversif.

*Subversivo, adj.* subversif.

*Subvert, v.* subvertir.

*Subvertler, v.* subvertir; corrompre, détruire, pervertir, renverser, ruiner.

*Subvertir, v.* subvertir.

*Subyugar, v.* soumettre, subjuguier.

*Sucar, v.* sucer.

*Sucção, s.* suction.

*Succeder, v.* advenir, arriver, passer, succéder, survenir, ve-

nir; — *bem*, réussir; — *mal*, échouer, mésarriver; — *n'uma herança*, hériter; *ser bem succedido*, réussir.

*Succedere*, *v.* advenir, arriver, échoir, réussir, succéder.

*Succeed*, *v.* arriver, prendre, remplacer, réussir, succéder, venir à bout.

*Succedido*, *s.* événement, succès. [succès.]

*Succedimento*, *s.* événement, succès, succès, triomphe.

*Successão*, *s.* aubaine, génération, hérédité, héritage, hoirie, lignée, roulement, succession, suite. [be —, réussir.]

*Successful*, *adj.* heureux; *to*

*Succession*, *s.* aubaine, succession, suite, train.

*Successione*, *s.* hoirie, succession, suite [cessivement.]

*Successivamente*, *adv.* successivement.

*Successively*, *adv.* coup sur coup, successivement, de suite.

*Successive*, *adj.* successif.

*Successivo*, *adj.* successif.

*Successo*, *s.* événement, réussite, succès, triomphe; *bon —*, heureuse délivrance (d'une femme enceinte); *mau —*, fausses couches; — *s notáveis*, faits.

*Successor*, *s.* héritier, successeur.

*Successore*, *s.* successeur.

*Successorio*, *adj.* successoral, successorial.

*Succhiare*, *v.* sucer, têter

*Succhiello*, *s.* amorce, évideoir, perçoir, vrille

*Succhio*, *s.* évideoir, foret, sève, tarière, vilebrequin.

*Suciare*, *v.* sucer,

*Succiatore*, *s.* succeur.

*Succino*, *s.* succin.

*Succint*, *adj.* concis, succinct.

*Succinto*, *adj.* concis, sommaire, succinct.

*Succio*, *s.* gorgée, suçon

*Succo*, *s.* coulis, eau, jus, sève, suc, verdeur.

*Succoso*, *adj.* succulent.

*Succour*, *s.* aide, secours; *v.* aider, secourir.

*Succubo*, *adj.* et *s.* succube.

*Succulent*, *adj.* succulent

*Succulento*, *adj.* juteux, substantiel, succulent.

*Succulotus*, *adj.* succulent.

*Succumb*, *v.* succomber.

*Succumbir*, *v.* s'affaïsser, mourir, succomber. [sale.]

*Succursale*, *adj.* et *s.* succur-

*Succursale*, *s.* aide, succur-

*Saled*, *v.* advenir, arriver,

passer, succéder, venir.

*Sucesión*, *s.* succession, suite.

*Sucesivamente*, *adv.* successivement.

*Sucisivo*, *adj.* successif; *en lo —*, désormais, dorénavant.

*Suceso*, *s.* cas, événement, succès.

*Sucesor*, *s.* ayant-cause, successeur.

*Such*, *adj.* celles, ceux, pareil, semblable, tant, tel; — *as*,

celles qui, si; — *is*, voilà; — *a one*, un tel.

*Sucheisen*, *s.* sonde.

*Suchen*, *v.* chercher, fouiller, quêter; *s.* quête, recherche.

*Suchend*, *adj.* chercheur.

*Sucher*, *s.* chercheur, éprouvette.

*Sucht*, *s.* fureur, mal, maladie, manie, passion, rage.

*Sucia*, *s.* bande, ramassis, tas. [quenter, rigoler.]

*Suciar*, *v.* s'associer à, frê-

*Sucido*, *adj.* crasseux, sale, saligaud.

*Sucidume*, *s.* crasse, ordure, saleté. [preté, saleté.]

*Suciedad*, *s.* crasse, malpro-

*Sucinto*, *adj.* bref, concis, succinct. [dide.]

*Sucto*, *adj.* gras, sale, sor-

*Suck*, *v.* absorber, aspirer, humer. sucer. têter.

*Sucker*, *s.* bouture, œilleton, piston, suceur, suçoir, ventouse.

*Sucking*, *s.* aspirant, aspiration.

*Sucking bottle*, *s.* biberon.

*Sucking-mark*, *s.* suçon.

*Suckle*, *v.* allaiter, nourrir.

*Suckling*, *s.* allaitement, nourriture.

*Suction*, *s.* aspirant, suction.

*Suculent*, *adj.* rassasiant, succulent.

*Sucumbir*, *v.* succomber.

*Sucursal*, *s.* comptoir, succursale.

*Sud*, *s.* midi, sud.

*Sudação*, *s.* sudation.

*Sudante*, *adj.* suant.

*Sudar*, *v.* suer, transpirer; — *á mares*, être en nage; — *de jadeo*, de fatigue, éhan.

*Sudare*, *v.* exuder, suer; — *d'affano*, *di stento*, *di fatica*, éhan. [santo —, sindon.]

*Sudario*, *s.* linceul, suaire;

*Sudden*, *adj.* brusque, soudain, subit.

*Suddenly*, *adv.* de prime-saut, soudain, soudainement, tout à coup.

*Suddenness*, *s.* soudaineté.

*Suddetto*, *adj.* susdit, surnommé. [conat.]

*Suddiaconato*, *s.* sous-dia-

*Suddiacono*, *s.* sous-diacre.

*Sudelei*, *s.* barbouillage, bavochure, ravaudage.

*Sudeler*, *s.* écrivainleur.

*Sudelkoch*, *s.* gargotier.

*Sudelkocheret*, *s.* gargote.

*Sudelköchin*, *s.* gargotière.

*Sudelmagd*, *s.* souillon.

*Sudeln*, *v.* gribouiller, patrouiller.

*Süden*, *s.* midi, sud.

*Sudeste*, *s.* sud-est.

*Sudicertia*, *s.* cochonnerie.

*Sudicino*, *s.* souillon.

*Sudicio*, *adj.* gras, sale.

*Sudiciona*, *s.* salisson.

*Sudicione*, *s.* souillon.

*Sudicume*, *s.* saleté; *coprir di —*, crasser.

*Südländer*, *s.* méridional.

*Sudler*, *s.* barbouilleur,

crayonneur, crouton, gâcheur, griffonneur. [dional.]

*Südtlich*, *adj.* austral, méridional.

*Sudoeeste*, *s.* sud-ouest.

*Sudor*, *s.* eau, sueur, transpiration; *estar bañado en —*, être en nage.

*Sudore*, *s.* eau, sуетte, sueur.

*Sudorifero*, *adj.* et *s.* sudorifère, sudorifique.

*Sudoriferous*, *adj.* et *s.* sudorifère, sudorifique.

*Sudorific*, *adj.* sudorifique.

*Sudorifico*, *adj.* et *s.* sudorifique.

*Sudoso*, *adj.* suant.

*Südsten*, *s.* sud-est.

*Südstwind*, *s.* siroco.

*Sudouest*, *s.* sud-ouest, garbino, libeccio.

*Südwesten*, *s.* sud-ouest.

*Südwind*, *s.* autan. [suivre.]

*Sue*, *v.* actionner, agir, pour-

*Suegra*, *s.* belle-mère.

*Suegro*, *s.* beau père.

*Suela*, *s.* semelle; — *de un taco*, procédé.

*Sueldo*, *s.* appointements, émoulement, paye, salaire, soldé, sou ou sol, traitement.

*Suelo*, *s.* carreau, sol, sole, terre; *en el —*, bas. [couple.]

*Suelta de la trailla*, *s.* dé-

*Suelto*, *adj.* aisé, lâche, libre, volant.

*Suño*, *s.* dormir, pavot, rêve, rêverie, somme, sommeil, songe.

*Suero*, *s.* petit-lait, sérum; — *de la manieca de vacca*, ba-beurre.

*Suerte*, *s.* chance, destinée, façon, hasard, lot, sort; *de esta —*, ainsi; *de tal —*, si, tellement; *venir por —*, échoir.

*Sueste*, *s.* sud-est. [cances.]

*Sueto*, *s.* campos, congé, va-

*Suffer*, *v.* pâtir, permettre, ressentir, souffrir, subir, tolérer. [lérance.]

*Sufferance*, *s.* souffrance, to-

*Sufferer*, *s.* malade, patient.

*Suffering*, *adj.* souffrant; *s.* mal, passion, souffrance.

*Suffice*, *v.* suffire.

*Sufficiencia*, *s.* aptitude, capacité, suffisance.

*Sufficiency*, *s.* suffisance.

*Sufficient*, *adj.* suffisant; *to be —*, suffire.

*Sufficente*, *adj.* apte, capable, raisonnable, suffisant; *es-sere —*, *ser —*, suffire.

*Sufficientemente*, *adv.* assez, suffisamment. [suffamment.]

*Sufficiently*, *adv.* assez; suf-

*Sufficienza*, *s.* suffisance.

*Suffix*, *s.* suffixe.

*Suffixo*, *s.* suffixe.

*Suffixum*, *s.* suffixe.

*Suffocação*, *s.* angosse, engouement, étouffement, suffocation. [suffocant.]

*Suffocador*, *adj.* étouffant,

*Suffocante*, *adj.* étouffant, suffocant.

*Suffocar*, *v.* arrêter, empêcher, étouffer, opprimer, suf-

foquer; — *com o fumo*, enfumer. [foquer.]  
*Suffocate*, *v.* étouffer, suff.  
*Suffocated*, *adj.* asphyxié.  
*Suffocating*, *adj.* étouffant, suffocant.  
*Suffocation*, *s.* asphyxie, étouffement, suffocation.  
*Suffragan*, *adj.* et *s.* suffragant. [sale.]  
*Suffraganea*, *s.* aide, succur.  
*Suffraganeo*, *adj.* et *s.* suffragant; *bispo* —, suffragant.  
*Suffragant*, *s.* suffragant.  
*Suffragar*, *v.* donner son suffrage, agréer, approuver; prier pour les morts. [vote.]  
*Suffrage*, *s.* suffrage, voix.  
*Suffragio*, *s.* suffrage, voix, vote. [suffumigation.]  
*Suffumigação*, *s.* fumigation, *suffumigião*, *s.* fumigation, *suffumigation*.  
*Suficiencia*, *s.* suffisance.  
*Suficiente*, *adj.* suffisant; *ser* —, suffire.  
*Sufusão*, *s.* suffusion.  
*Sufijo*, *s.* suffixe [fragant.]  
*Sufraganeo*, *adj.* et *s.* suffragant, *adj.* endurant.  
*Sufrimiento*, *s.* passion, souffrance.  
*Sufrir*, *v.* endurer, éprouver, essayer mourir, pâtir, souffrir, subir, supporter.  
*Sug*, *s.* asticot.  
*Sugador*, *s.* suceur.  
*Sugadouro*, *s.* suçoir.  
*Sugar*, *s.* sucre; — *basin*, sucrier; — *house*, sucrerie; — *plum*, dragée; — *refinery*, sucrerie; *v.* sucer.  
*Sugar*, *v.* sucer. [sucré.]  
*Sugared*, *adj.* doucereux.  
*Sugary*, *adj.* sucré.  
*Sugerir*, *v.* dicter, suggérer.  
*Sugestión*, *s.* suggestion.  
*Suggellare*, *v.* cacheter, estampiller, sceller.  
*Suggellatore*, *s.* scelleur.  
*Suggello*, *s.* cachet, estampille, sceau, scellé.  
*Suggere*, *v.* sucer.  
*Suggerir*, *v.* insinuer, inspirer, souffler, suggérer.  
*Suggerire*, *v.* dicter, souffler, suggérer.  
*Suggitore*, *s.* souffleur.  
*Suggest*, *v.* souffler, suggérer.  
*Suggestão*, *s.* insinuation, inspiration, instigation, suggestion.  
*Suggestion*, *s.* suggestion.  
*Suggestione*, *s.* induction, suggestion.  
*Suggestivo*, *adj.* qui suggère.  
*Suggellare*, *v.* asservir, assujettir.  
*Suggezione*, *s.* assujettissement, gêne, servitude, sujétion.  
*Sughero*, *s.* siège.  
*Sugillação*, *s.* meurtrissure.  
*Sugillar*, *v.* meurtrir.  
*Sugna*, *s.* axonge, graisse, oing, panne, saindoux.  
*Sugo*, *s.* coulis, eau, jus, purée, sève, suc.

*Sugoso*, *adj.* juteux.  
*Sühnbar*, *adj.* amendable.  
*Sühnböck*, *s.* bouc émissaire.  
*Sühne*, *s.* expiation.  
*Sühnen*, *v.* expier.  
*Sühnopfer*, *s.* holocauste, propitiation.  
*Suicida*, *s.* suicide.  
*Suicidar-se*, *v.* se détruire, se suicider, se tuer.  
*Suicide*, *s.* suicide; *to commit* —, se suicider.  
*Suicidio*, *s.* suicide.  
*Suing*, *adj.* prie, requérant, sollicitation.  
*Suino*, *adj.* de cochon, de porc; *s.* cochon, porc.  
*Suissa*, *s.* favori, suisse.  
*Suisso*, *adj.* et *s.* suisse.  
*Suit*, *s.* assortiment, demande, poursuite, procès; *v.* accommoder, adapter, aller, convenir, discorder, revenir, seoir.  
*Suitable*, *adj.* convenable, convenant, sortable.  
*Suite*, *s.* suite, train.  
*Suitor*, *s.* époux, galant, plaideur, soupirant.  
*Suiza*, *s.* suisse.  
*Suizo*, *adj.* et *s.* suisse.  
*Sujar*, *v.* barbouiller crasser, écrasser, maculer, patrouiller, poisser, salir, souiller, tacher.  
*Sufecion*, *s.* assujettissement, captivité, gêne, sujétion.  
*Sujeição*, *s.* assujettissement, contrainte, joug, servitude, sujétion. [jettissant.]  
*Sujettador*, *adj.* et *s.* assujettissant.  
*Sujettar*, *v.* assujettir, astreindre, brider, dompter, plier, soumettre.  
*Sujeito*, *adj.* et *s.* assujetti, dompté, exposé, individu, matière, motif, obéissant, raison, soumis, sujet; — *a um trabalho pesado*, corvéable.  
*Sujetar*, *v.* asservir, assujettir, astreindre, brider, gêner, lier, plier, soumettre.  
*Sujeto*, *adj.* et *s.* sujet; — *a trabalho personal*, corvéable.  
*Sujidade*, *s.* crasse, malpropreté, ordure, saleté, saleture.  
*Sujo*, *adj.* crasseux, impur, malpropre, ordurier, sale, souillé.  
*Sukkursale*, *s.* succursale.  
*Sul*, *s.* midi, sud.  
*Sulano*, *s.* vent du sud.  
*Sulcar*, *v.* sillonner, naviguer, sillonner.  
*Sulco*, *s.* raie, rayon, rigole, ruelle, sillage, sillon.  
*Sulfatado*, *adj.* vitriolé.  
*Sulfatar*, *v.* sulfater. [sulfate.]  
*Sulfatizar*, *v.* transformer en sulfate.  
*Sulfato*, *s.* sulfate.  
*Sulfito*, *s.* sulfite.  
*Sulfurar*, *v.* sulfurer.  
*Sulfureo*, *adj.* sulfureux.  
*Sulfureto*, *s.* sulfure.  
*Sulfurico*, *adj.* sulfurique.  
*Sulfurino*, *adj.* sulfureux.  
*Sulfuro*, *s.* sulfure.  
*Sulfuroso*, *adj.* sulfureux.  
*Sulkiness*, *s.* maussaderie.  
*Sulking*, *s.* bouderie.

*Sulky*, *adj.* boudeur.  
*Sulky creature*, *s.* boudeur.  
*Sullen*, *adj.* boudeur, maussade.  
*Sulleness*, *s.* maussaderie.  
*Sully*, *v.* salir, tacher.  
*Sulphate*, *s.* sulfate.  
*Sulfide*, *s.* sulfure.  
*Sulphite*, *s.* sulfite.  
*Sulphur*, *s.* soufre; — *mine*, soufrière; *v.* soufrier.  
*Sulphuret*, *s.* sulfure.  
*Sulphuric*, *adj.* sulfurique.  
*Sulphuring*, *s.* souffrage.  
*Sulphurous*, *adj.* sulfureux.  
*Sulphurico*, *adj.* sulphurique.  
*Sultan*, *s.* sultan.  
*Sultana*, *s.* sultane.  
*Sultaness*, *s.* sultane.  
*Sultanim*, *s.* sultane.  
*Sultano*, *s.* sultan. [fant.]  
*Sultry*, *adj.* accablant, étouffant.  
*Sulvento*, *s.* sud, vent du midi. [nerie.]  
*Sulze*, *s.* gelée, saline, saumure, s. somme; *v.* sommer; *to — up*, résumer, sommer, totaliser.  
*Suma*, *s.* addition, chiffre, masse, relevé, somme; *componer un total ó suma*, monter.  
*Sumach*, *s.* sumac. [mac.]  
*Sumagar*, *v.* tanner en sumac.  
*Sumagre*, *s.* sumac.  
*Sumamente*, *adv.* souverainement. [mer.]  
*Sumar*, *v.* additionner, sommer.  
*Sumário*, *adj.* fondant, juveux, succulent.  
*Sumaria*, *s.* enquête.  
*Sumario*, *s.* aperçu, argument, grosse, procès verbal, sommaire.  
*Sumary*, *s.* somme.  
*Sumergir*, *v.* enfoncer, plonger, submerger.  
*Sumersión*, *s.* submersion.  
*Sumição*, *s.* disparition.  
*Sumiço*, *s.* disparition; *levar* —, disparaître.  
*Sumidero*, *s.* bonde, égout, puisard [facilement.]  
*Sumidico*, *adj.* qui disparaît.  
*Sumido*, *adj.* caché, effacé, enfoncé, éteint, fruste, plongé, sourd; *voz sumida*, voix éteinte.  
*Sumidouro*, *s.* conduit, égout, gouffre, puisard, urinoir.  
*Sumidura*, *s.* disparition.  
*Sumiller*, *s.* sommelier.  
*Sumilleria*, *s.* sommellerie.  
*Sumistrar*, *v.* débiter, fournir, pourvoir, prêter.  
*Sumir*, *v.* absorber, cacher, enfouir, engloutir, faire disparaître, renfoncer; — *se*, se cacher, disparaître, se dissiper, s'effacer, s'éteindre, s'évanouir.  
*Sumisión*, *s.* soumission.  
*Sumiso*, *adj.* humble, soumis.  
*Summa*, *s.* abrégé, sommaire, somme; *em* —, bref, au débiteur, enfi n, en somme.  
*Sumariamente*, *adj.* en abrégé, sommairement.

*Summariar*, *v.* abrégé; résumer.

*Summario*, *s.* et *adj.* abrégé, argument, court, extrait, précis, procès verbal, résumé, sommaire, succinct.

*Summarisch*, *adj.* sommaire.

*Summarije*, *v.* résumer.

*Summary*, *s.* et *adj.* précis, résumé, sommaire.

*Summe*, *s.* consignation, dizaine, ensemble, masse, somme, soute ou soute, valeur.

*Summen*, *v.* bourdonner; *s.* bourdonnement, frémissement.

*Summer*, *s.* été.

*Summer-house*, *s.* cassine.

*Summidade*, *s.* cime, comble, crête, sommet, sommité.

*Summiëren*, *v.* sommer.

*Summing*, *s.* calcul, résumé.

*Summit*, *s.* cime, comble, pèriode, pinacle, sommet, sommité.

*Summo*, *adj.* le plus haut, le plus élevé, souverain, suprême; — *pontifice*, le souverain pontife; — *sacerdote*, le grand-prêtre.

*Summon*, *v.* ajourner, appeler, assigner, convoquer, interpellier, intimer, requérir, sommer.

*Summone*, *s.* ajournement, assignation, citation, sommation.

*Summula*, *s.* somme, court abrégé, petit sommaire.

*Sumo*, *s.* jus, suc.

*Sump*, *s.* puisard. [écage.]

*Sumpf*, *s.* marais, mare, marais.

*Sumpf...* *adj.* palustre.

*Sumpfjg*, *adj.* marécageux.

*Sumpfloch*, *s.* bourbier.

*Sumpter-horse*, *s.* sommier.

*Sumpto*, *s.* le montant des frais. [re.]

*Sumptuario*, *adj.* somptuaire.

*Sumptuary*, *adj.* somptuaire.

*Sumptuosidade*, *s.* somptuosité, splendeur.

*Sumptuous*, *adj.* luxueux, magnifique, somptueux, superbe.

*Sumptuousness*, *s.* somptuosité.

*Sun*, *s.* soleil.

*Sunburn*, *s.* hâle.

*Sunburnt*, *adj.* basané.

*Sunday*, *s.* dimanche.

*Sünde*, *s.* offense, péccadille, pêché. [saire.]

*Sündenbock*, *s.* bouc émissaire.

*Sündenschuld*, *s.* culpabilité.

*Sündenvergebung*, *s.* absolution.

*Sünder*, *s.* pécheur.

*Sünderstülchen*, *s.* sellette.

*Sündflut*, *s.* cataclysme, déluge.

*Sündstullich*, *adj.* diluvien.

*Sündhaft*, *adj.* fragile, péccable.

*Sündhaftigkeit*, *s.* fragilité.

*Sündigen*, *v.* offenser-Dieu, pécher.

*Sunflower*, *s.* tournesol.

*Sunken*, *adj.* cave.

*Sunset*, *s.* couchant.

*Sun-shine*, *s.* jour, soleil.

*Sunto*, *s.* abrégé, aperçu, historique, relevé, résumé.

*Suntuario*, *s.* somptuaire, voluptuaire.

*Suntuosidad*, *s.* somptuosité.

*Suntuoso*, *adj.* brillant, luxueux, princier, somptueux, superbe.

*Suo*, *adj.* sien, son.

*Suocera*, *s.* belle-mère.

*Suocero*, *s.* beau-père.

*Suola*, *s.* semelle, sole.

*Suolo*, *s.* sol, terrain, terre.

*Suonare*, *v.* jouer, sonner, tambouriner, tinter, toucher; — *le campane*, carillonner; — *il corno*, corner; — *a tocchi*, tinter; — *della tromba*, trompeter; — *la viola*, vieller.

*Suonata*, *s.* sonate. [leur.]

*Suonatore di viola*, *s.* violon.

*Suono*, *s.* son, timbre.

*Suor*, *s.* eau, sueur, transpiration; — *do cavallo*, écume; — *maligno*, suette; *em* —, suant; *estar em suores frios*, être aux abois, suer sang et eau. [ruota, tourière.]

*Suora*, *s.* sœur; — *della Sup*; *s.* gorgée.

*Superabound*, *v.* surabonder.

*Superabundance*, *s.* surabondance.

*Superabundancia*, *s.* surabondance, surabondance.

*Superabundant*, *adj.* surabondant. [bondant.]

*Superabundante*, *adj.* surabondant.

*Superabundant*, *v.* foisonner, surabonder.

*Superaddition*, *s.* surcroît.

*Superannuated*, *adj.* retraité; — *servant*, morte-payé.

*Superar*, *v.* effacer, exceller, franchir, surmonter, surpasser.

*Superare*, *v.* effacer, enchevêtrer, franchir, surmonter, surpasser, vaincre.

*Superavel*, *adj.* surmontable.

*Superb*, *adj.* superbe.

*Superbia*, *s.* fierté, orgueil, superbe, vanité.

*Superbo*, *adj.* altier, glorieux, hautain, rogue, superbe, triomphant; *como* —, paon.

*Supercargo*, *s.* subrécargue.

*Supercheria*, *s.* supercherie.

*Supercheria*, *s.* supercherie.

*Superciliar*, *adj.* sourcilier.

*Superciliario*, *adj.* sourcilier.

*Superciliary*, *adj.* sourcilier.

*Supercilio*, *s.* sourcil.

*Supercilious*, *adj.* sourcilieux.

*Supereminencia*, *s.* prééminence. [neat.]

*Supereminente*, *adj.* suréminent.

*Supererogação*, *s.* surérogation. [tion.]

*Supererogación*, *s.* surérogation. [tion.]

*Superfetação*, *s.* superfétation.

*Superfetación*, *s.* superfétation.

*Superfetation*, *s.* superfétation.

*Superfetazione*, *s.* superfétation. [ficiel.]

*Superficial*, *adj.* léger, superficiel.

*Superficial*, *adj.* léger, superficiel. [cialité.]

*Superficialidade*, *s.* superficiellement; *tractar* —, effleurer. [lité, superfic.]

*Superficialness*, *s.* superficiel.

*Superficie*, *s.* aire, contenant, écorce, étendue, plan, superficie, surface; — *curva de uma abobada*, voussure. [cle.]

*Superficies*, *s.* aire, superficie.

*Superfein*, *adj.* superfine.

*Superfeine*, *s.* superfine.

*Superfine*, *adj.* superfine.

*Superfino*, *adj.* superfine.

*Superfluidad*, *s.* superfluité.

*Superfluidade*, *s.* longueur, superfétation, superfluité.

*Superfluida*, *s.* longueur, superfluité; — *di parole*, redondance. [superfluité.]

*Superfluity*, *s.* superfétation.

*Superfluo*, *adj.* et *s.* exubérant, redondant, superflu, surabondant.

*Superfluus*, *adj.* superflu.

*Superfluusness*, *s.* luxe, superflu, superfluité.

*Superintendance*, *s.* intendance, surintendance.

*Superintendencia*, *s.* intendance, surintendance.

*Superintendency*, *s.* surintendance.

*Superintendent*, *s.* surintendant; — *s lodgings*, surintendance. [dant.]

*Superintendente*, *s.* surintendant.

*Superintender*, *v.* avoir la surintendance de, diriger.

*Superior*, *adj.* et *s.* élevé, fin, haut, orchestre, superfin, supérieur, transcendant, unique; — *letter*, letrine; *ser* — *a*, l'emporter, être au dessus de.

*Superiora*, *s.* supérieurs.

*Superiorato*, *s.* dignité de supérieur.

*Superiore*, *adj.* et *s.* supérieur, suprême.

*Superioridad*, *s.* avantage, dessus, force, supériorité, transcendance.

*Superioridade*, *s.* avantage, dessus, force, pas, sceptre, supériorité, suprématie.

*Superiorità*, *s.* avantage, dessus, force, supériorité, transcendance.

*Superiorität*, *s.* supériorité.

*Superiority*, *s.* supériorité.

*Superiormente*, *adv.* supérieurement.

*Superkargo*, *s.* subrécargue.

*Superlativ*, *s.* superlatif.

*Superlative*, *adj.* et *s.* superlatif. [latif.]

*Superlativo*, *adj.* et *s.* superlatif.

*Supernal*, *adj.* céleste, divin, suprême.

*Supernatural*, *adj.* et *s.* surnaturel.



*Superno*, *adj.* céleste, divin, suprême. [mériariat.  
*Supernumerariat*, *s.* surnu-  
*Supernumerario*, *adj.* et *s.* surnuméraire. [mériaire.  
*Supernumerarius*, *s.* surnu-  
*Supernumerary*, *adj.* et *s.* surnuméraire; — *service*, — *time*, surnuméraire.  
*Supero*, *adj.* supérieur, qui est en haut.  
*Superpose*, *v.* superposer.  
*Superposição*, *s.* superposition. [tion.  
*Superposición*, *s.* superposition. [tion.  
*Superpraise*, *v.* sutfaire.  
*Superscription*, *s.* adresse, suscription. [ble aux sens.  
*Supersensível*, *adj.* inaccessible.  
*Superstición*, *s.* superstition.  
*Superstição*, *s.* superstition.  
*Supersticiosidade*, *s.* supersticiosité. [tieux.  
*Supersticioso*, *adj.* superstite.  
*Superstite*, *adj.* survivant.  
*Superstition*, *s.* superstition.  
*Superstitions*, *adj.* superstiteux. [tieux.  
*Superstitious*, *adj.* superstition.  
*Superstitione*, *s.* superstition.  
*Superstizioso*, *adj.* superstiteux.  
*Supersubstantial*, *adj.* qui est extrêmement substantiel.  
*Supervacaneo*, *adj.* superflu.  
*Supervenção*, *s.* survenance.  
*Supervene*, *v.* survenir.  
*Supervivência*, *s.* survivance.  
*Superveniente*, *adj.* sarvenant.  
*Supervivência*, *s.* survivance.  
*Supetão (de)*, *adv.* subitement, tout à coup.  
*Supinação*, *s.* supination.  
*Supinador*, *adj.* supialeur.  
*Supinamente*, *adv.* supinement.  
*Supine*, *s.* supin.  
*Supino*, *adj.* et *s.* supin; *ignorância supina*, ignorance crasse.  
*Supinum*, *s.* supin.  
*Suplantar*, *v.* supplanter.  
*Suplementario*, *adj.* supplémentaire.  
*Suplemento*, *s.* appendice, surbréot, supplément.  
*Suplente*, *s.* adjoint, suppléant.  
*Súplica*, *s.* demande, placet, prière, supplication, supplique, vœu. [supplique.  
*Suplicación*, *s.* supplication, supplicado, *adj.* prié.  
*Suplicante*, *adj.* et *s.* suppliant. [supplier.  
*Suplicar*, *v.* conjurer, prier, supplicio, *s.* galère, supplice.  
*Suplir*, *v.* remplacer, suppléer. [ser.  
*Suponer*, *v.* donner, supposer.  
*Suponible*, *adj.* supposable.  
*Suposición*, *s.* supposition.  
*Supositorio*, *s.* suppositoire.  
*Suppe*, *s.* lavasse, potage, soupe.

*Suppedaneo*, *s.* marchepied.  
*Suppellestili*, *s.* argenterie, effet, hardes, meubles.  
*Suppen...* *adj.* potager.  
*Suppenfleisch*, *s.* pot-au-feu.  
*Suppenlöffel*, *s.* louche.  
*Suppennapf*, *s.* soupère, terrine.  
*Suppenrindfleisch*, *s.* bouilli.  
*Suppenschüssel*, *s.* soupère, terrine.  
*Suppenterrine*, *s.* soupère.  
*Suppentopf*, *s.* pot.  
*Supper*, *s.* réveillon, souper ou soupe; *v.* souper.  
*Supperadded*, *adj.* postiche.  
*Supplant*, *v.* supplanter.  
*Supplantação*, *s.* supplantation. [plante.  
*Supplantador*, *adj.* qui supplantar, *v.* abattre, supplanter. [sourir.  
*Supple*, *adj.* souple; *v.* assupplément, *s.* supplément.  
*Supplemental*, *adj.* supplémentaire.  
*Supplementar*, *adj.* supplémentaire. [mentaire.  
*Supplementario*, *adj.* supplémentaire.  
*Supplementary*, *adj.* supplémentaire. [supplément.  
*Supplemento*, *s.* appendice, suppleness, *s.* souplesse.  
*Supplente*, *s.* adjoint, remplaçant, suppléant.  
*Suppletivo*, *adj.* supplétif.  
*Suppletorio*, *adj.* supplétoire. [pliant.  
*Suppliant*, *adj.* et *s.* suppliant, supplique.  
*Suplicação*, *s.* supplication.  
*Supplicante*, *adj.* suppliant.  
*Supplicante*, *adj.* et *s.* demandeur, exposant, pétitionnaire, suppliant.  
*Supplicar*, *v.* conjurer, prier, supplier. [plier.  
*Supplicare*, *v.* prier, supplier.  
*Supplicate*, *v.* supplier.  
*Suplicacion*, *s.* supplication.  
*Supplicatorio*, *adj.* supplicatoire. [tion.  
*Suplicazione*, *s.* supplication.  
*Supplichevole*, *adj.* suppliant.  
*Supplice*, *adj.* suppliant.  
*Suppliciado*, *adj.* et *s.* supplié.  
*Suppliciar*, *v.* supplicier.  
*Supplicio*, *s.* supplice, torture, tourment; — *da forca*, cords.  
*Supplied*, *adj.* monté.  
*Supplik*, *s.* supplice.  
*Supplire*, *v.* supplier.  
*Supplitio*, *s.* supplice, torture, tourment.  
*Supply*, *s.* alimentation, fourniture, offre, provision, renfort, ressource; *v.* alimenter, combler, fournir, garnir, monter, munir, pourvoir, soutenir, subvenir, suppléer; *to* — *with boots*, botter; *to* — *with tools*, outiller.  
*Supponibile*, *adj.* supposable.

*Suppor*, *v.* croire, supposer.  
*Supporre*, *v.* supposer.  
*Support*, *s.* entretien, soutènement, soutien, support; *v.* accoter, essayer, étayer, maintenir, soutenir, suffire, supporter.  
*Supportable*, *adj.* soutenable, supportable.  
*Supportar*, *v.* comporter, endurer, éprouver, essayer, souffrir, soutenir, subir, supporter, traîner.  
*Supportavel*, *adj.* passable, soutenable, supportable.  
*Supportavelmente*, *adv.* passablement.  
*Supporte*, *s.* pied, support.  
*Supporting*, *adj.* portant.  
*Supportable*, *adj.* supportable.  
*Supporte*, *v.* supposer.  
*Supposed*, *adj.* putatif.  
*Suposição*, *s.* supposition.  
*Suposição*, *s.* supposition.  
*Suppositivo*, *adj.* hypothétique, suppositif. [toire.  
*Suppositorio*, *s.* suppositoire.  
*Suppositorio*, *s.* suppositoire.  
*Supposição*, *s.* supposition.  
*Supposto*, *adj.* et *s.* d'emprunt, emprunté, hypothèse, prétendu, sol-disant, sous-entendu; *supposé*, supposition; — *que*, en cas que, pourvu que, quoi que, si, *supposé* que.  
*Suppress*, *v.* supprimer.  
*Supressão*, *s.* coupure, réticence, retranchement, suppression. [pression.  
*Suprêssion*, *s.* coupure, suppression.  
*Supressivo*, *adj.* suppressif.  
*Supresso*, *adj.* supprimé.  
*Supressorio*, *adj.* suppressif. [pléant.  
*Supridor*, *adj.* et *s.* supprimeur, fournisseur, supplément.  
*Supprimir*, *v.* éliminer, rengainer, supprimer; — *um imposto*, dégrever.  
*Supprimir*, *v.* fournir, remplacer, suppléer. [supplée.  
*Supprível*, *adj.* qui peut être supprimé.  
*Supuração*, *s.* aboutissement, suppuration.  
*Supurrante*, *adj.* suppurant.  
*Suppurar*, *v.* aboutir, suppuer. [purer.  
*Suppurare*, *v.* aboutir, suppuer.  
*Suppurate*, *v.* suppuer.  
*Suppuration*, *s.* aboutissement, suppuration.  
*Suppurative*, *adj.* et *s.* suppuratif. [puratif.  
*Suppurativo*, *adj.* et *s.* suppuratif.  
*Suppuratorio*, *adj.* suppuratif.  
*Suppurazione*, *s.* aboutissement, suppuration.  
*Supputação*, *s.* supputation.  
*Supputar*, *v.* calculer, compter, supputer. [puter.  
*Supputare*, *v.* calculer, supputer.  
*Supputation*, *s.* supputation.  
*Supputazione*, *s.* supputation.  
*Supra*, *prep.* ci dessus.  
*Supracitado*, *adj.* précité.  
*Supranatural*, *adj.* surnaturel.

*Supranumerario, adj. et s.* surnuméraire [prématique.  
*Supremacia, s.* primauté, suprématie. [mément.  
*Supremamente, adv.* suprême-  
*Suprematie, s.* suprématique.  
*Supremaçia, s.* primauté, suprématie.  
*Supreme, adj.* suprême.  
*Supremely, adv.* souverainement, suprêmement.  
*Supremo, adj.* souverain, suprême; — *tribunal, cour de cassation.*  
*Supresión, s.* coupure, retranchement, suppression.  
*Suprimir, v.* rayer, retrancher, supprimer.  
*Supuesto, adj.* faux, prétendu, sous entendu, supposé; — *que, si.*  
*Supuración, s.* aboutissement, suppuration.  
*Supurar, v.* aboutir, suppurer. [ratif.  
*Supurativo, adj. et s.* suppuratif.  
*Suputación, s.* supputation.  
*Suputar, v.* supputer.  
*Sur, s.* sud.  
*Surbated, adj.* solbatu.  
*Surbating, s.* solbature.  
*Surcar, v.* billonner, sillonner.  
*Surcharge, v.* surcharger.  
*Surco, s.* raie, rayon, ruelle, sillage, sillon. [ment.  
*Surdamente, adv.* sourde-  
*Surdear, v.* faire le sourd.  
*Surdéz, s.* surdité.  
*Surdina, s.* sourdine; á —, à la sourdine, sourdement.  
*Surdír, v.* jaillir, sourdre, surnager.  
*Surdo, adj. et s.* mat, sourd; *peessoa surda, sourd; fazer-se —, faire le sourd.*  
*Surdo-mudo, s.* sourd-muet.  
*Sure, adj.* assuré, immanquable, sûr; *to be —, s'assurer, bien entendu.* [rement.  
*Surely, adv.* à coup sûr, sûrement.  
*Sureness, s.* sûreté.  
*Surerogação, s.* surérogation.  
*Surety, s.* aval, caution, répondant, sûreté.  
*Surf, s.* ressac.  
*Surface, s.* superficie, surface.  
*Surfeit, v.* gorgier, souler.  
*Surge, s.* houle, lame.  
*Surgeon, s.* chirurgien; — *s' case, troussé.*  
*Surgery, s.* chirurgie.  
*Surgical, adj.* chirurgical.  
*Surgidero, s.* ancrage, rade.  
*Surgidouro, s.* ancrage, atterrage, mouillage.  
*Surgir, v.* aborder, atterrir, émerger, jaillir, se lever, pointer, sourdre, surgir.  
*Surloin, s.* aloyau.  
*Surly, adj.* grondeur, hargneux.  
*Surly-fellow, s.* loup-garou.  
*Surly-looking, adj.* rébarbatif. [ter.  
*Surmise, s.* soupçon; *v.* dou-

*Surmount, v.* surmonter, surpasser, triompher.  
*Surmullet (red), s.* rouget.  
*Surname, s.* surnom; *v.* surnommer.  
*Surnamed, adj.* dit.  
*Suro, adj.* sans queue (poule); tonsuré (moine).  
*Surpass, v.* devancer, l'emporter, enchérir, excéder, exceller, passer, primer, renchérir, surmonter, surpasser, vaincre.  
*Surplice, s.* surplis.  
*Surplus, s.* boni, excédent, surcharge, surplus.  
*Surprehendente, adj.* étonnant, frappant, saisissant, surprenant.  
*Surprehender, v.* étonner, pincer, surprendre, trouver.  
*Surpresa, s.* étonnement, saisissement, surprise; *causar —, surprendre.* [pris.  
*Surpreso, adj.* étonné, surpris.  
*Surprise, s.* surprise; *v.* surprendre. [surprenant.  
*Surprising, adj.* étonnant.  
*Surra, s.* fessée, raclée, volée.  
*Surrado, adj.* gâté, usé.  
*Surrador, s.* chamoiseur, corroyeur, fouetteur, hongroyeur, mégissier.  
*Surramento, s.* corroyerie.  
*Surrão, s.* panetière, suron.  
*Surrar, v.* corroyer, donner une volée de coups, étriller, rosser; se gâter, se râper, s'user.  
*Surrender, s.* reddition; *v.* remettre, rendre.  
*Surreption, s.* subreption.  
*Surreptitious, adj.* obreptice, subreptice.  
*Surreptitiously, adv.* obrepticement, subrepticement.  
*Surrettizio, adj.* subreptice.  
*Surrezione, s.* subreption.  
*Surriada, s.* volée d'artillerie; huée.  
*Surriba, s.* bouerie, défonçage, ameublissement des terres.  
*Surribar, v.* ameubler, défoncer, effondrer, honer.  
*Surripiar, v.* dérober, escamoter, escroquer, filouter, friponner, griffer. [broger.  
*Surrogare, v.* remplacer, surrogater, v. subroger.  
*Surround, s.* cerner, encadrer, enfermer, entourer.  
*Surrounding, adj.* environnant; — *places, entour.*  
*Surtido, s.* assortiment, garniture, provision.  
*Surtir, v.* fournir, pourvoir, rassortir; mouiller, jeter l'ancre. [re, réussir.  
*Surtir, v.* aboutir à, produire.  
*Surto, adj.* à l'ancre, mouillé, en rade, sur rade, surgi.  
*Surtout, s.* lévite, redingote, surtout.  
*Survey, s.* arpentage, examen, expertise, relèvement, vue; *v.* arpenter, examiner, inspecter, parcourir, relever, surveiller.

*Surveying, s.* arpentage, examen, levé, surveillance.  
*Surveyor, s.* expert, surveillant.  
*Survive, v.* survivre.  
*Surviving, adj.* survivant.  
*Survivorship, s.* survivance.  
*Sus, pron. et interj.* courage, leur, or, sus. [[bilité.  
*Suscetibilidade, s.* susceptibilité.  
*Suscetibilidade, s.* susceptibilité. [lité.  
*Suscetibility, s.* susceptibilité.  
*Suscetibilizar-se, v.* se choquer, se formaliser, se ressentir.  
*Suscetível, adj.* susceptible.  
*Suscetive, adj.* susceptible.  
*Suscetivel, adj.* chatouilleux, susceptible; — *de ser enganado, décevable.*  
*Suscetibile, adj.* susceptible.  
*Suscetibilita, s.* susceptibilité.  
*Suscitação, s.* suscitation.  
*Suscitador, adj. et s.* suscitateur.  
*Suscitamento, s.* suscitation.  
*Suscitar, v.* inciter, occasionner, soulever, susciter.  
*Suscitare, v.* susciter, traverser.  
*Suscitate, v.* susciter.  
*Suscribir, v.* abonner, cotiser, souscrire.  
*Suscrición, s.* abonnement, souscription.  
*Suscrición, s.* souscription.  
*Suscceptor, s.* souscripteur.  
*Suscritor, s.* abonné, souscripteur.  
*Suserania, s.* suzeraineté.  
*Suserano, adj. et s.* suzerain.  
*Susina, s.* damas, prune, pruneau. [lier, prunier.  
*Susino, s.* nerprun, prunelle.  
*Suso, adv.* en haut.  
*Susodicho, adj.* susdit, sus-nommé. [nois.  
*Susornione, s. et adj.* sournois.  
*Susorno, s.* horion.  
*Suspect, v.* douter, méfier, soupçonner, suspecter.  
*Suspected, adj.* suspect.  
*Suspeição, s.* défiance, suspicion.  
*Suspeita, s.* défiance, doute, méfiance, ombrage, soupçon, suspicion. [conpeux.  
*Suspeitador, adj. et s.* soupçonner.  
*Suspeitar, v.* craindre, se défier, douter, entrevoir, méfier, soupçonner, suspecter.  
*Suspeito, adj.* problématique, soupçonnable, suspect, véreux.  
*Suspeitoso, adj.* méfiant, ombrageux, soupçonner.  
*Suspend, v.* s'arrêter, interdire, pendre, surseoir, suspendre.  
*Suspended, adj.* suspendu.  
*Suspende, v.* accrocher, ajourner, appender, arrêter, différer, discontinuer, enrayer, fermer, interdire, lever, pendre, surseoir, suspendre.  
*Suspendido, adj.* pendant, suspendu.

*Suspendieren*, v. suspendre.  
*Suspendierend*, adj. suspensif.  
*Suspendiert*, adj. suspendu.  
*Suspendierung*, s. suspension.  
*Suspensão*, s. arrêt, doute, irrésolution, saisissement, surprise, suspension, trêve.  
*Suspense (in)*, adv. en suspens. [arrêt, suspension].  
*Suspension*, s. ajournement.  
*Suspensive*, adj. suspensif.  
*Suspensivo*, adj. suspensif.  
*Suspensio*, adj. indécis, interdit, irrésolu, pendant, suspendu, suspens; en —, en suspens.  
*Suspensorio*, s. bretelle, suspensor.  
*Suspicaç*, adj. ombrageux, soupçonneux. [picion].  
*Suspicion*, s. soupçon, susp.  
*Suspicious*, adj. louche, ombrageux, soupçonneux, suspect, véreux. [demment].  
*Suspirado*, adj. désiré ardemment, sangloter, soupier.  
*Suspiro*, s. désir ardent, sanglot, soupier.  
*Suspiroso*, adj. soupireur.  
*Süss*, adj. doux, doucet, doux, mielleux, sucré; — thun, minauder.  
*Süsse*, s. doux.  
*Sussequente*, adj. subséquent.  
*Süssholz*, s. réglisse.  
*Süssholzwurzel*, s. réglisse.  
*Sussidiario*, adj. subsidiaire.  
*Sussidio*, s. aide, subside.  
*Süssigkeit*, s. douceur.  
*Süssigkeiten*, s. douceur.  
*Sussistenza*, s. entretien, pain, subsistance.  
*Sussistere*, v. durer, subsister, tenir, vivre.  
*Süsskirschensorte*, s. guigne.  
*Süssklee*, s. sainfoin.  
*Süsslich*, adj. douceâtre, mielleux, sucré.  
*Süssling*, s. galantin.  
*Sussulto*, s. soubresaut, sursaut, tressaillement. [rant].  
*Sussurrador*, adj. murmure.  
*Sussurrante*, adj. murmurant.  
*Sussurrar*, v. bourdonner, bruler, chuchoter, murmurer.  
*Sussurrare*, v. bourdonner, chuchoter, murmurer.  
*Sussurro*, s. bourdonnement, bruissement, bruit, chuchoterie, clapotage, frémissement, gargouillis, murmure.  
*Süssweichsel*, s. guigne.  
*Süssweichselbaum*, s. guignier.  
*Sustain*, v. alimenter, maintenir, souffrir, soutenir, subir, sustenter.  
*Sustainable*, adj. soutenable.  
*Sustainer*, s. soutenant, soutien.  
*Sustaining*, s. soutenance.  
*Sustancia*, s. substance; convertir en — animal, animaliser.  
*Sustancioso*, adj. nourrissant, succulent. [tif].  
*Sustantivo*, adj. et s. substantif.

*Sustar*, v. intercepter, suspendre.  
*Sustatorio*, adj. suspensif.  
*Sustenido*, s. dièse.  
*Sustainable*, adj. soutenable.  
*Sustentaculo*, s. appui, étau, pivot, soutènement, soutien, support.  
*Sustentado*, adj. soutenu.  
*Sustentador*, adj. répondant, soutenant. [soutenant].  
*Sustentante*, s. répondant.  
*Sustentar*, v. alimenter, appuyer, entretenir, étayer, maintenir, nourrir, porter, prétendre, soutenir, supporter, surcharger, sustenter, vivre.  
*Sustentavel*, adj. soutenable.  
*Sustento*, s. aliment, alimentation, entretien, nourriture, subsistance, vivre.  
*Suster*, v. appuyer, maintenir, porter, protéger, soutenir, supporter.  
*Sustido*, adj. soutenu.  
*Sustituir*, v. remplacer, substituer.  
*Sustituto*, s. adjoint, agrégé, remplaçant, substitut.  
*Susto*, s. alarme, alerte, crainte, effarement, effroi, épouvante, peur, soubresaut, soulèvement, suée, terreur, venette.  
*Sustracción*, s. détournement, soustraction.  
*Sustraer*, v. dérober, détourner, divertir, soustraire.  
*Susste*, s. sud-sud-est.  
*Susurrar*, v. murmurer.  
*Susurrare*, v. murmurer.  
*Susurro*, s. murmure, rumeur.  
*Sutil*, adj. fin, perçant, pincé, subtil.  
*Sutiliza*, s. accortise, argutie, chicane, détour, finesse, raffinement, subtilité.  
*Sutilidad*, s. subtilité.  
*Sutilizar*, v. alambiquer, chicaner, finasser, quintessencier, raffiner, subtiliser.  
*Sutilmente*, adv. accortement, adroitement, subtilement.  
*Sutler*, s. vlvandier.  
*Sutterfugio*, s. détour, refuge, subterfuge.  
*Sutura*, s. suture.  
*Sutural*, adj. sutural.  
*Suture*, s. suture. [tres].  
*Suyo*, adj. et pron. sien, vô.  
*Suzerain*, s. suzerain.  
*Suzerainty*, s. suzeraineté.  
*Svagliare*, v. détrouser, dévaliser. [nour].  
*Svanire*, v. disparaître, évanouir.  
*Svantaggio*, s. désavantage, désous.  
*Svantaggioso*, adj. désavantageux, mauvais.  
*Svaporare*, v. évaporer.  
*Sveglia*, s. réveil.  
*Svegliare*, v. éveiller, exciter, reveiller; lo — si, réveil.  
*Svegliarino*, s. réveille matin.  
*Svelare*, v. déceler, dévoiler, révéler, trahir.  
*Svellere*, v. arracher, déraciner, épiler.  
*Svelto*, adj. cavalier, égril-

lard, fringant, guilleret, léger, leste, svelte.  
*Svenevole*, adj. gauche.  
*Svenevolmente*, adv. gauchement.  
*Svenimento*, s. défaillance, évanouissement, pâmoison.  
*Svenire*, v. défaillir, s'évanouir, pâmer, se trouver mal.  
*Sventare*, v. déjouer, éventer.  
*Sventato*, adj. et s. écervelé, étourdi, évaporé, éventé; cervello —, linotte.  
*Sventolare*, v. flotter.  
*Sventrare*, v. éventrer, vider.  
*Sventura*, s. déconvenue, disgrâce, infortune, malheur, mésaventure, revers.  
*Sventuratamente*, adv. malheureusement.  
*Sventurato*, adj. infortuné, malencontreux, malheureux.  
*Svergognare*, v. honnir.  
*Svergognato*, adj. et s. déhonté, dévergondé, effronté, éhonté, impudent, polisson.  
*Svernare*, v. hiverner.  
*Svertza*, s. écharde. [vétir].  
*Svestire*, v. déshabiller, désvellare, v. écimer, étêter.  
*Svezzare*, v. déshabiller, sevrer.  
*Svezatrice*, s. sevrreuse.  
*Sviamento*, s. débauche, déviation, égarement.  
*Sviare*, v. dérégler, dériver, dérouter; détourner, dévier, dévoyer, écarter, égarer, fourvoyer.  
*Sviato*, adj. dépaycé [der].  
*Svignare*, v. décamper, évanouir.  
*Svilimento*, s. avilissement, décri; — di prezzo, dépréciation.  
*Svilire*, v. avilir, déprécier.  
*Svilaneggiare*, v. houspiller, pouiller.  
*Sviluppare*, v. débrouiller, dégager, démêler, dénouer, développer, expliquer, germer, pousser.  
*Sviluppo*, s. dénouement, développement, évolution.  
*Svisare*, v. défigurer, déguiser, dénaturer, dévisager, travestir.  
*Svitare*, v. dévisser.  
*Svizzeri*, s. suisses.  
*Svizzeri*, s. suisse.  
*Svogliare*, v. dégouter.  
*Svogliataggine*, s. dégoût, ennui, nonchalance.  
*Svogliato*, adj. dégouté, ennuyé, lâche. [ment].  
*Svolaggamento*, s. voltige.  
*Svolazzare*, v. flotter, papillonner, voltiger.  
*Svolgere*, v. dérouler, détortiller, détourner, développer, étendre.  
*Svolgimento*, s. évolution.  
*Svolta*, s. détour, tournant.  
*Svolto*, adj. découpé.  
*Swaddle*, s. lange; v. emmailloter, remmailloter.  
*Swaddling-bands*, s. maillot.  
*Swaddling-cloth*, s. lange.

*Swaddling-clothes*, s. mail-lot.

*Swaggerer*, s. crâne, fanfaron, rodomont, tranche-montagne.

*Swaggering*, adj. crâne; s. crânerie, fanfaronnade.

*Swallow*, s. avaloire, gorgee, gosier, hirondelle; v. absorber, avaler, boire, engloutir, engouffrer, engouler, gober, avaler; to be swallowed, engouffrer.

*Swallower*, s. avaleur.

*Swamp*, s. marécage.

*Swampy*, adj. marécageux.

*Swan*, s. cygne.

*Swanskin*, s. molleton.

*Sward*, s. couenne.

*Swarm*, s. essaim, fourmi-lière, nuée, potée, régiment; v. affluer, essaimer, fourmiller, grouiller, pulluler.

*Swathe*, v. emmailloter.

*Sway*, s. balançoire, brandil-loire, entraînement, obéissance; v. balancer, basculer, diriger, dominer. [ment.]

*Swaying*, s. branle, branle-*Swear*, v. assermenter, jurer, sacrer.

*Swearer*, s. jureur, renieur.

*Swearing*, s. jurement, pres-tation, serment. [suer.]

*Sweat*, s. sueur; v. ressuer.

*Sweating*, adj. suant.

*Sweating room*, s. étuve.

*Sweating-sickness*, s. suette.

*Sweaty*, adj. suant.

*Sweep*, s. croissant, galbe; v. balayer, housser, râler, ra-moner.

*Sweeper*, s. balayeur.

*Sweeping*, s. balayures, hous-sage, lavure, ramonage.

*Sweet*, s. et adj. douceur, doux, liquoreux, suave, sucré; — basilic; — bread, ris; — heart, amant, galant, mie; — meats, nanan, sucrerie; — scented, odorant; — smelling, odorant; — things, sucrerie.

*Sweeten*, v. adoucir.

*Sweetening*, s. adoucisse-ment. [douceureux.]

*Sweetish*, adj. douceâtre,

*Sweetly*, adv. doucement.

*Sweetness*, s. douceur, suavi-té.

*Swell*, v. ballonner, bouffer, bouflir, boursouffler, enfler, gon-fler, grossir, regonfler, renfler; s. houle.

*Swelled*, adj. bouffi, boursoufflé, enflé, pote.

*Swelling*, s. bombement, boursouffure; crue, enflure, gon-flement, grosseur, oreillon, tu-meur; adj. houleux, intumes-cent.

*Swift*, adj. rapide, véloce, vite.

*Swiftly*, adv. à tire d'aile, rapidement.

*Swiftness*, s. rapidité, vélo-cité, vitesse.

*Swill*, s. lavasse, lavure.

*Swim*, v. baigner, nager, sur-

nager; to — hand over hand, nager à la coupe; s. nage.

*Swimmer*, s. nageur.

*Swimming*, s. nage, natation.

*Swindle*, v. carotter, escro-quer; s. escroquerie.

*Swindler*, carotteur, escroc, escroqueur.

*Swindling*, s. escroquerie.

*Swine*, s. cochon, porc, pour-ceau.

*Swine herd*, s. porcher.

*Swing*, s. balançoire, brandil-loire, escarpolette, trémous-soir; — door, porte battante; v. balancer, brandiller, branler, dandiner, éviter, pendiller.

*Swinging*, adj. ballant; s. branle.

*Swingle-tree*, s. palonnier.

*Swiss*, adj. et s. helvétien, helvétique, suisse, suisse.

*Switch*, s. aiguille, badine, bague, houssine, verge.

*Swollen*, adj. boursoufflé, enflé.

*Swoln*, adj. boursoufflé.

*Swoon*, v. défaillir, pâmer; s. défaillance, évanouissement, faiblesse, pâmoison.

*Sword*, s. épée, fer, glaive, lame; long —, brette; — belt, ceinturon, porte-épée; — culler, fourbisseur; — fish, espadon, xiphias; — hanger, porte-épée; — knot, dragonne.

*Sworn*, adj. juré.

*Sybarit*, s. sybarite.

*Sybarita*, s. sybarite.

*Sybarite*, s. sybarite.

*Sybaritismo*, s. sybaritisme.

*Sycomoro*, s. sycamore.

*Sycophago*, adj. et s. sycoph-age.

*Sycophant*, s. sycophante.

*Sycophanta*, s. sycophante.

*Sycose*, s. sycose. [longue.]

*Syllaba*, s. syllabe; — longa,

*Syllabação*, s. syllabation.

*Syllabada*, s. faute de proso-die ou d'accent.

*Syllabar*, v. syllaber.

*Syllabario*, s. syllabaire.

*Syllabic*, adj. syllabique.

*Syllabical*, adj. syllabique.

*Syllabicamente*, adv. syllabi-quement.

*Syllabico*, adj. syllabique.

*Syllable*, adj. longue, syllabe.

*Syllabus*, s. syllabus.

*Syllepse*, s. syllepse.

*Syllepsis*, s. syllepse.

*Sylleptico*, adj. sylleptique.

*Syllogism*, s. syllogisme.

*Syllogismo*, s. syllogisme.

*Syllogismus*, s. syllogisme.

*Syllogistico*, adj. syllogisti-que.

*Syllogizar*, v. syllogiser.

*Sylph*, s. sylphe ou syphide.

*Sylphid*, s. sylphe ou syl-phide. [phide.]

*Sylphide*, s. sylphe ou syl-phide, s. sylphe.

*Sylvan*, s. et adj. sylvain,

sylvestre.

*Sylvano*, s. et adj. sylvain.

*Sylvestrian*, adj. sylvestre.

*Symbol*, s. symbole, type.

*Symbole*, s. trophée.

*Symbolic*, adj. symbolique.

*Symbolica*, s. symbolique.

*Symbolical*, adj. symbolique.

*Symbolicamente*, adv. sym-boliquement.

*Symbolico*, adj. figuratif, symbolique, typique.

*Symbolics*, s. symbolique.

*Symbolik*, s. symbolique.

*Symbolisch*, adj. figuratif, symbolique.

*Symbolismo*, s. symbolisme.

*Symbolização*, s. symbolisa-tion.

*Symbolizar*, v. symboliser.

*Symbolique*, v. symboliser.

*Symbolo*, s. attribut, devise, figure, symbole.

*Symetria*, s. symétrie.

*Symetrical*, adj. symétrique.

*Symetricamente*, adv. symé-triquement.

*Symetrico*, adj. symétrique.

*Symetizar*, v. symétriser.

*Symmetrie*, s. symétrie.

*Symmetrisch*, adj. symétri-que.

*Symmetry*, s. symétrie.

*Sympathetic*, adj. sympathi-que. [thique.]

*Sympathetical*, adj. sympa-thique.

*Sympathia*, s. inclination,

sympathie [pathiquement.]

*Sympathicamente*, adv. sym-pathiquement.

*Sympathico*, adj. sympathi-que.

*Sympathie*, s. sympathie.

*Sympathisch*, adj. sympathi-que. [thiser.]

*Sympathisieren*, v. sympa-thiser.

*Sympathizante*, adj. sympa-thisant.

*Sympathizar*, v. sympathiser.

*Sympathique*, v. sympathiser.

*Sympathy*, s. sympathie.

*Symphonia*, s. concert, ou-verture, symphonie.

*Symphonie*, s. symphonie.

*Symphonista*, s. symphoniste.

*Symphony*, s. symphonie.

*Symphyse*, s. symphyse.

*Symphysiotomia*, s. symphy-siotomie.

*Symphyto*, s. symphyte.

*Sympiezometro*, s. sympiézo-mètre. [que.]

*Symplectico*, adj. symplecti-

*Symptom*, s. symptôme.

*Symptoma*, s. symptôme.

*Symptomatic*, adj. sympto-matique. [matique.]

*Symptomatical*, adj. sympto-

matique.

*Symptomatologia*, s. sympto-matologie.

*Symptose*, s. symptose.

*Synaresis*, s. synèrese.

*Synagoga*, s. synagogue.

*Synagoge*, s. synagogue.

*Synagogue*, s. synagogue.

*Synalèphe*, s. synalèphe.

*Synallagmatico*, adj. synal-lagmatique.

*Synalèpha*, s. synalèphe.

*Synalòphe*, s. synalèphe.

*Synanthereas*, s. synanthérées. [ré.]  
*Synanthereo*, adj. synanthère.  
*Synärese*, s. synérèse.  
*Synchronal*, adj. synchrone.  
*Synchronical*, adj. synchro-  
 nique. [nique.]  
*Synchronico*, adj. synchro-  
*Synchronism*, s. synchronisme. [nisme.]  
*Synchromismo*, s. synchro-  
*Synchronismus*, s. synchronisme.  
*Synchrone*, adj. synchrone.  
*Synchronologia*, s. synchro-  
 nologie. [nique.]  
*Synchroneus*, adj. synchro-  
*Synchyse*, s. synchyse.  
*Synopal*, adj. syncopal.  
*Syncoper*, v. syncoper.  
*Syncope*, v. syncoper.  
*Syncoption*, s. syncope.  
*Syncope*, s. évanouissement, pâmoloisn, syncope.  
*Syncretico*, adj. synchrétique.  
*Syncretism*, s. synchrétisme.  
*Syncretismo*, s. synchrétisme.  
*Syndactylo*, adj. et s. syndactyle.  
*Synderese*, s. synderèse.  
*Syndesmographia*, s. syndes-  
 mographie. [mologie.]  
*Syndesmologia*, s. syndes-  
*Syndesmotomia*, s. syndes-  
 motomie. [cia.]  
*Syndic*, s. syndic. [cia.]  
*Syndicacão*, V. *Syndicato*.  
*Syndicado*, V. *Syndicato*.  
*Syndical*, adj. syndical.  
*Syndicancia*, s. enquête, re-  
 cherche.  
*Syndicante*, adj. et s. qui  
 examine, qui recherche, enquê-  
 teur.  
*Syndicar*, v. s'enquérir, s'in-  
 former, faire une enquête.  
*Syndicate*, s. syndicat.  
*Syndicato*, s. syndicat.  
*Syndico*, s. syndic.  
*Syndikal*, s. syndicat.  
*Syndikus*, s. syndic; amt ei-  
 nes —, syndicat.  
*Synechoche*, s. synechoche.  
*Synedrium*, s. sanhédrin.  
*Synechoche*, s. synechoche.  
*Synerese*, s. synerèse.  
*Synergia*, s. synergie.  
*Synergico*, adj. synergique.  
*Syngenesia*, s. syngénésie.  
*Synhedrim*, s. sanhédrin.  
*Synhedrio*, s. sanhédrin.  
*Synkope*, s. syncope.  
*Synkopieren*, v. syncoper.  
*Synkretiker*, s. synchrétiste.  
*Synkretismus*, s. synchrétisme.  
*Synkretist*, s. synchrétiste.  
*Synnevrose*, s. synnévrose.  
*Synoché*, adj. synoque.  
*Synoché*, adj. synoque.  
*Synod*, s. synode.  
*Synodal*, adj. synodal.  
*Synodal....* adj. synodal,  
 synodique.  
*Synodalbeschluss*, s. déci-  
 sion synodale.  
*Synodalordnung*, s. statuts  
 synodaux, constitution syno-  
 dale.

*Synodalrepräsentanz*, s. co-  
 mité représentant le synode.  
*Synodalschreiben*, s. lettres  
 synodiques.  
*Synodalzeugen*, s. témoins  
 synodaux. [que.]  
*Synodatico*, adj. synodati-  
*Synode*, s. synode. [que.]  
*Synoden....* adj. synodi-  
*Synodic*, adj. synodique.  
*Synodical*, adj. synodique.  
*Synodically*, adv. synodique-  
 ment. [diquement.]  
*Synodicamente*, adv. syno-  
*Synodico*, adj. synodique.  
*Synodisch*, adj. synodique.  
*Synodo*, s. synode.  
*Synodus*, s. synode.  
*Synonym*, adj. synonyme.  
*Synonyme*, s. synonyme.  
*Synonymia*, s. synonymie.  
*Synonymic*, adj. synonymi-  
 que. [que.]  
*Synonymica*, s. synonymi-  
*Synonymicamente*, adv. syno-  
 nymiquement. [que.]  
*Synonymico*, adj. synonymi-  
*Synonymie*, s. synonymie.  
*Synonymik*, s. synonymique.  
*Synonymiker*, s. synonymi-  
 miste. [ser.]  
*Synonymisch*, adj. synonymi-  
 que. [ser.]  
*Synonymiçar*, v. synonymi-  
*Synonymiçe*, v. synonymiser.  
*Synonymo*, s. synonyme.  
*Synonymous*, adj. synonyme.  
*Synonymously*, adv. synonymi-  
 quement.  
*Synonymy*, s. synonymie.  
*Synopsis*, s. synopsis.  
*Synopsis*, s. synopsis.  
*Synoptic*, adj. synoptique.  
*Synoptical*, adj. synoptique.  
*Synoptically*, adv. synopti-  
 quement. [que.]  
*Synoptico*, adj. synoptique.  
*Synoptiker*, s. synoptique.  
*Synoptisch*, adj. synoptique.  
*Synosteographia*, s. synos-  
 téographie. [gie.]  
*Synosteologia*, s. synosteolo-  
*Synovia*, s. synovie.  
*Synovial*, adj. synovial.  
*Synactic*, adj. syntaxique.  
*Synactical*, adj. syntaxique.  
*Synactically*, adv. d'après  
 la syntaxe.  
*Synactico*, adj. syntaxique.  
*Syntagma*, s. syntagme.  
*Syntaktisch*, adj. syntaxique.  
*Syntax*, s. syntaxe.  
*Syntaxe*, s. syntaxe.  
*Syntaxico*, V. *Syntactico*.  
*Syntaxis*, s. syntaxe.  
*Syntaxregeln*, s. règles de la  
 syntaxe.  
*Synthese*, s. synthèse.  
*Synthese*, s. synthèse.  
*Synthetic*, adj. synthétique.  
*Synthetical*, adj. synthéti-  
 que. [tiquement.]  
*Synthetically*, adv. synthé-  
*Synthetamente*, adv. syn-  
 thétiquement.  
*Synthetico*, adj. synthétique.  
*Synthetisch*, adj. synthétique.  
*Synthetismo*, s. synthétisme.

*Synthetizar*, v. synthétiser.  
*Syphilis*, s. syphilis. [de.]  
*Syphilisartig*, adj. syphilif-  
*Syphilitic*, adj. syphilitique,  
 vénérien.  
*Syphilitico*, adj. syphiliti-  
 que, vénérien.  
*Syphilitisch*, adj. syphiliti-  
 que, vénérien. [tion.]  
*Syphilicacão*, s. syphilisa-  
*Syphon*, s. siphon.  
*Syracusan*, adj. et s. syra-  
 cusain. [cusain.]  
*Syracusano*, adj. et s. syra-  
*Syrakusaner*, s. syracusain.  
*Syrakusanisch*, adj. syracu-  
 sain.  
*Syriaco*, adj. et s. syrien.  
*Syrian*, adj. et s. syrien.  
*Syrter*, s. syrien.  
*Syringa*, s. éeringa.  
*Syringe*, s. lilas, seringue,  
 syringe; v. seringuer. [mie.]  
*Syringotomia*, s. syringoto-  
*Syrisch*, adj. syrien.  
*Syrium*, s. syrium.  
*Syrte*, *Syrtes*, s. syrtes.  
*Syrup*, s. sirop.  
*Syrupy*, adj. sirupeux.  
*Systaltico*, adj. systaltique.  
*System*, s. appareil, doctrine,  
 école, réseau, système.  
*Systema*, s. système.  
*Systemar*, V. *Systematizar*.  
*Systematic*, adj. systémati-  
 que. [que.]  
*Systematical*, adj. systémati-  
*Systematically*, adv. systé-  
 matiquement. [que.]  
*Systematiquement*, adv. systé-  
 matiquement. [que.]  
*Systematico*, adj. systémati-  
*Systematiker*, s. homme systé-  
 matique. [tique.]  
*Systematisch*, adj. systéma-  
*Systematisieren*, v. systématiser.  
*Systematisierung*, s. systé-  
*Systematizacão*, s. systema-  
 tisation. [ser.]  
*Systematizar*, v. systémati-  
*Systematize*, v. systématiser.  
*Systematizer*, s. auteur logi-  
 que d'un système, esprit.  
*Systematologia*, s. systéma-  
 tologie.  
*Systematologico*, adj. systé-  
 matologique.  
*Systemlos*, adj. sans système.  
*Systemlosigkeit*, s. manque  
 de système.  
*Systemmacher*, s. faiseur de  
 systèmes.  
*Systemmensch*, s. homme à  
 système ou systématique.  
*Systemsucht*, s. esprit de  
 système.  
*Systemzwang*, s. force du  
 système.  
*Systole*, s. systole.  
*Sythe*, s. faux.  
*Syzygia*, s. syzygie.  
*Syzygie*, s. syzygie.  
*Syzygy*, s. syzygie.  
*Szene*, s. scène.  
*Szenisch*, adj. scénique.  
*Szenographie*, s. scénogra-  
 phie.

## T

*Taba*, s. osselet. [bac.  
*Tabacal*, s. plantation de ta-  
*Tabacaria*, s. débit de tabac.  
*Tabacchiera*, s. boîte, taba-  
 tière.  
*Tabacco*, s. caporal, chique,  
 tabac.  
*Tabaccone*, s. priseur.  
*Taback*, V. *Tabak*.  
*Tabaco*, s. caporal, chique,  
 tabac; *caixa de* —, tabatière;  
*contracto do* —, la ferme du  
 tabac; *pitada de* —, prise de  
 tabac; *mascar* —, chiquer; *to-  
 mar* —, prendre du tabac, pri-  
 ser; — *de fumo*, tabac à fumer;  
 — *de rolo*, tabac en rouleau.  
*Tabak*, s. tabac; — *kauen*,  
 chiquer.  
*Tabaksbeutel*, s. blague.  
*Tabaksdose*, s. tabatière.  
*Tabakshaus*, s. tabagie.  
*Tabakskrusle*, s. culot.  
*Tabakspfeife*, s. pipe.  
*Tabaksstube*, s. tabagie.  
*Tabaksverschleisser*, s. bu-  
 raliste. [che.  
*Tabanaço*, s. soufflet, talo-  
*Tabano*, s. taon.  
*Tabão*, V. *Tavão*.  
*Tabaquear*, v. donner du ta-  
 bac, prendre du tabac.  
*Tabaqueira*, s. blague, taba-  
 tière. [tier.  
*Tabaqueiro*, adj. et s. taba-  
*Tabaquera*, s. blague, taba-  
 tière.  
*Tabaquista*, s. priseur.  
*Tabardilho*, s. fièvre pour-  
 pree, fièvre maligne.  
*Tabardo*, s. houppelande.  
*Tabaréo*, s. soldat mal exer-  
 cé, milicien.  
*Tabaliere*, s. tabatière.  
*Tabby*, s. tabis.  
*Tabéje*, s. babeurre, petit-  
 lait; calotte, tpe.  
*Tabellón*, s. tabellion.  
*Tabella*, s. bande (de billard),  
 budget, crécelle, table, tableau,  
 tarif.  
*Table*, s. table, tableau.  
*Tabellen*, s. éphémérides.  
*Tabellado*, s. notariat, ta-  
 bellionage.  
*Tabellião*, s. garde-note,  
 greffier, notaire, tabellion.  
*Tabelliar*, *Tabellionar*, v. ta-  
 bellioner.  
*Tabellioa (lettera)*, s. écritu-  
 re mal faite et très grosse; *pa-  
 layras* — s. mots d'usage.  
*Tabellion*, s. tabellion.  
*Tabellionado*, s. notariat, ta-  
 bellionage.  
*Tabellionar*, v. tabellioner.

*Tabellionato*, s. notariat, ta-  
 bellionage.  
*Tabellione*, s. tabellion.  
*Taberna*, s. bouchon, buvette,  
 cabaret, estaminet, gargote,  
 guinguette, taverne.  
*Tabernacle*, s. tabernacle.  
*Tabernacolo*, s. tabernacle.  
*Tabernaculo*, s. tabernacle.  
*Tabernakel*, s. tabernacle.  
*Tabernal*, adj. bas, grossier,  
 immonde, sale, sordide, taber-  
 naire, tavernier. [tavernier.  
*Tabernario*, adj. tabernaire,  
*Taberneiro*, s. buvetier, ca-  
 baretier, gargotier, tavernier.  
*Taberno*, s. buvetier, ca-  
 baretier, taverne. [resu.  
*Tabes mesenterica*, s. car-  
*Tabi*, s. tabis.  
*Tabica*, s. vibord.  
*Tabicar*, v. placer les vibords.  
*Tabido*, adj. corrompu,  
 pourri, tabida.  
*Tabifico*, adj. tabifiq.ue.  
*Tabique*, s. cloison.  
*Tabizar*, v. tabiser.  
*Tabla*, s. ais, batte, étal, gla-  
 ce, panneau, planche, plaque,  
 refait, table. [pale, vanne.  
*Tablacho*, s. barrage, bonde,  
*Tablado*, s. échafaud, estra-  
 de, planche, scène, théâtre,  
 tréteaux.  
*Tablar*, s. carré, planche.  
*Tablature*, s. tablature.  
*Tablaón*, s. bordage, plan-  
 che.  
*Table*, s. entablement, pâtis-  
 soire, table, tableau, tablee, ta-  
 rif; — *cloth*, nappe; — *compan-  
 ion*, convive; *fork*, fourchette;  
 — *land*, plateau; — *service*,  
 vaisselle. [panneau, tablier.  
*Tablero*, s. damier, échiquier,  
*Tablet*, s. entablement, ta-  
 blette.  
*Tableta*, s. tablette.  
*Tablette*, s. tablette. [lard].  
*Tabilha*, s. bande (de bil-  
*Tabilla*, s. attelle, bande,  
 cliquette, éclisse, étagère, plan-  
 chette, tablette.  
*Tabling*, s. adent.  
*Tablita*, s. planchette.  
*Tablón*, s. madrier.  
*Taboa*, s. ais, alèze, catalo-  
 gue, index, liste, passe-carreau,  
 planche, table.  
*Taboada*, s. table, index (d'un  
 livre).  
*Taboado*, s. quantité de plan-  
 ches, plancher.  
*Taboão*, s. madrier.  
*Taboinha*, s. éclisse, plan-  
 chette; pl. abat-jour, jalousei.

*Tabola*, s. dame (pièce pour  
 jouer au trictrac, etc.); table.  
*Tabolado*, s. plancher.  
*Tabolagem*, s. maison de  
 jeu, tripot.  
*Tabolão*, s. planche de bois  
 sur laquelle travaillent les or-  
 fèvres.  
*Tabolar*, adj. tabulaire.  
*Taboleiro*, s. cabaret, tablier;  
 — *das damas*, damier, — *do  
 gamão*, tablier de trictrac; — *de  
 horta*, carreau de jardin pota-  
 ger; — *de jardim*, parterre;  
 — *do jogo da bola*, quillier;  
 — *de uma ponte*, tablier, plan-  
 cher d'un pont; — *do xadrez*,  
 échiquier.  
*Taboleta*, s. écriteau, en-  
 seigne, montre, vitrine.  
*Tabour*, s. tambourin; v.  
 tambouriner.  
*Tambourine*, s. tambourin.  
*Tabu*, s. sucre qui n'a pas  
 été bien purifié.  
*Tabua*, s. massette, paille de  
 massette; *mandar* a —, en-  
 voyer promener. [massettes.  
*Tabual*, s. lieu où il y a des  
*Tabuco*, s. boudoir, bouge,  
 réduit, trou.  
*Tabulatur*, s. tablature.  
*Taburete*, s. pouf, strapon-  
 tin, tabouret.  
*Taburet*, s. tabouret.  
*Taça*, s. bol, coupe, gobelet,  
 tasse, tumbale. [(de billard).  
*Tacada*, s. coup de queue  
*Tacañar*, v. léiner. [nie.  
*Tacañeria*, s. lésinerie, vile-  
*Tacanhamente*, adv. mesquin-  
 nement, pauvrement.  
*Tacanhar*, s. lésinerie,  
 mesquinerie; ruse, fourberie.  
*Tacanhear*, v. léinoer.  
*Tacanhece*, s. lésinerie, mes-  
 quinerie; fourberie, ruse.  
*Tacanho*, adj. et s. lésineur,  
 mesquin, pingre, vilain; four-  
 be, rusé. [d'un toit.  
*Tacanica*, s. entablement  
*Tacaño*, adj. et s. avare, lé-  
 sineur, pingre, rusé.  
*Tacão*, s. nabot, talon; *a pe-  
 ça apanhou* —, la pièce a été  
 sifflée.  
*Tacca*, s. brèche, cran, dent,  
 hoche, pensée, taille.  
*Taccagneria*, s. ladrerie, lé-  
 sinerie, taquinerie.  
*Taccagno*, adj. et s. avare,  
 chiche, crasse, taquin.  
*Taccagnone*, s. cancre.  
*Taccina*, s. dinde, dindon.  
*Taccolamento*, s. tatillon-  
 nage.

*Taccolare*, v. tatillonner.  
*Taccolato*, adj. tiqueté.  
*Taceira*, s. montre d'orfèvre.  
*Tacere*, v. rengainer, taire.  
*Tacha*, s. blâme, broquette, défaut, reproche, tache, tare, vice.  
*Tachada*, s. chaudronnée.  
*Tachado*, adj. taré; grisé, ivre, soulé.  
*Tachador*, adj. et s. censeur.  
*Tachar*, v. barrer, bâtonner, biffer, entacher, radier, raturer, taxer.  
*Tachar*, v. blâmer, critiquer, reprocher.  
*Tachigrafia*, s. tachygraphie.  
*Tachigrafo*, s. tachygraphe.  
*Tachim*, s. étui (d'un livre).  
*Tacho*, s. bassine, petit chaudron.  
*Tachon*, s. barre, clou doré, galon, raie, rature.  
*Tachuela*, s. broquette, pointe, punaise.  
*Tachygraph*, s. tachygraphe.  
*Tachygrapher*, s. tachygraphe.  
*Tachygraphia*, s. tachygraphie.  
*Tachygraphico*, adj. tachygraphique.  
*Tachygraphie*, s. tachygraphie.  
*Tachygrapho*, s. tachygraphe.  
*Tachygraphy*, s. tachygraphie.  
*Tacit*, adj. tacite.  
*Tacitamente*, adv. tacitement.  
*Tacitare*, v. désintéresser.  
*Tacito*, adj. tacite.  
*Taciturn*, adj. taciturne.  
*Taciturnidad*, s. taciturnité.  
*Taciturnidade*, s. taciturnité.  
*Taciturnité*, s. taciturnité.  
*Taciturnity*, s. taciturnité.  
*Taciturno*, adj. morne, morose, noir, sournois, taciturne.  
*Tack*, s. amure, broquette; v. baguer, faufler, louvoyer, revirer, virer de bord.  
*Tacking*, s. revirement.  
*Tackle*, s. brayer, moufle, palan.  
*Taco*, s. bouchon, bourre, cale, coin, queue, repousoir.  
*Tacon*, s. talon.  
*Tact*, s. entregent, savoir-faire, tact.  
*Tactear*, v. tâter, tâtonner.  
*Tactica*, s. tactique.  
*Tactician*, s. tacticien.  
*Tactico*, s. tacticien.  
*Tacticos*, s. tactique.  
*Tactil*, adj. tactile, tangible.  
*Tactile*, adj. tactile, tangible.  
*Taction*, s. taction, tangence.  
*Tacto*, s. attouchement, entregent, tact, taction, toucher; pelo —, à tâtons.  
*Tactura*, s. tâtonnement.  
*Tadel*, s. animadversion, blâme, censure, réprehension, réprobation, reproche, vitupère.  
*Tadelhaft*, adj. répréhensible.  
*Tadellos*, adj. irréprochable.

*Tadeln*, v. blâmer, censurer, critiquer, désapprouver, épiloguer, froncer, gloser, mordre, rédarguer, reprendre, vitupérer.  
*Tadelnd*, adj. objuratoire.  
*Tadelnswert*, adj. blâmable, reprochable.  
*Tadelsucht*, s. critique.  
*Tadelsüchtig*, adj. critique.  
*Tadler*, s. contrôleur, épilogueur, gloseur, zolle.  
*Tadpole*, s. têtard.  
*Tania*, s. tenia.  
*Tafano*, s. taon.  
*Tafel*, s. brique, marquetterie, pain, plinthe, table, tableau, tablette.  
*Tafelaufsatz*, s. surtout. [te.  
*Tafelchen*, s. plaque, tablet.  
*Tafelgerâth*, s. couvert.  
*Tafelgeschirr*, s. vaisselle.  
*Tafeln*, v. bolsier, lambrisser, parquer; s. lambrisage.  
*Tafelwerk*, s. boisserie, lambris, lambrisage; mit — verkleiden, lambrisser.  
*Tafelzeugkammer*, s. officine.  
*Tafelzwinge*, s. serre joints ou sergent.  
*Tafetâ*, s. tabis, taffetas.  
*Tafelan*, s. taffetas. [bohu.  
*Tafferuglio*, s. mêlée, tohu.  
*Taffeta*, s. taffetas.  
*Taffety*, s. taffetas.  
*Tafitele*, s. maroquin.  
*Tafletero*, s. maroquinier.  
*Taft*, s. tabis, taffetas.  
*Taful*, adj. et s. coquet, élégant, gommeux, joueur de profession, pimpant.  
*Tafular*, v. s'habiller, se mettre élégamment, faire le dandy.  
*Tafularia*, s. coquette, dandysme, mise élégante.  
*Tafulhar*, v. tamponner. V. Atafulhar.  
*Tafulho*, s. tampon.  
*Tafulice*, s. coquette, dandysme, mise élégante.  
*Tag*, s. jour, journée; — s. zuvor, veille; zweiter — vorher, avant-veille. [— wool, bourre.  
*Tag*, s. aiguillette; ferret.  
*Tagareia*, adj. et s. babilard, bavard, brise-raison, caqueteur, criailleur, harangueur, jacasse, jaseur, tapage.  
*Tagarelar*, v. babiller, bavarder, cailloter, cancaner, caqueter, dégoiser, discourir, jaboter; jacasser, jaser, ravauder.  
*Tagarelise*, s. babil, babilage, bavardage, bavarderie, caquet, caqueterie, commérage, parlerie, jaserie.  
*Tagarote*, s. tagarot.  
*Tagaté*, s. calinerie, carresse, salamalec.  
*Tagblatt*, s. journal.  
*Tagbuch*, s. ageuda, annuaire, journal, mémorial.  
*Tagelöhner*, s. gagne-denier, garçon, journalier, manouvrier, mercenaire. [du jour.  
*Tagenanbruch*, s. aube, point.  
*Tagespericht*, s. bulletin, chronique.

*Tageshelle*, s. jour. [des.  
*Tagescalender*, s. éphéméride.  
*Tagelicht*, s. jour.  
*Tagewerk*, s. journée, tâche.  
*Tagico*, adj. du Tage.  
*Tagide*, s. nymphe du Tage.  
*Taglia*, s. coupe, moufle, raçon, taille [bourse, filou.  
*Tagliaborsa*, s. coupeur de *Tagliacantoni*, s. fier à bras.  
*Tagliacagna*, s. abatteur de bois, bûcheron.  
*Tagliamare*, s. taille-mer.  
*Tagliando*, s. coupon.  
*Tagliante*, adj. coupant.  
*Tagliare*, v. couper, débiter, découper, entamer, pourfendre, surcouper, taillader, tailler, trancher; — facette, brillanter; — a pezzi, tronçonner; — a strati, étager; — la testa, életter; il —, coupage; che taglia, tranchant.  
*Tagliarini*, s. nouilles.  
*Tagliata*, s. coupeur, taille, vente.  
*Tagliatelli*, s. nouilles.  
*Tagliatore*, s. coupeur.  
*Tagliatura*, s. coupure.  
*Täglich*, adj. et adv. diurne, journalier, journallement, quotidien.  
*Taglieggiabile*, adj. taillable.  
*Taglieggiare*, v. rançonner.  
*Tagliere*, s. hachoir, tranchoir.  
*Taglio*, s. balafre, coupant, coupe, coupure, débit, entaille, excision, fil, taillade, taille, tranchant, tranche, vente; — dolce, taille-douce; — della vita, corsage.  
*Taglione*, s. talion. [lette.  
*Tagliuolo*, s. échoppe, moule.  
*Tagliuzzare*, v. chaqueter, déchiqueter, découper, émietter.  
*Tahali*, s. baudrier.  
*Tahona*, s. boulangerie, moulin à blé; moço de —, garçon boulanger. [meunier.  
*Tahonero*, s. boulanger.  
*Taibo*, adj. fade, indiscret, insipide. [piece, cul-de-lampe.  
*Tail*, s. basque, queue; — Taille, s. taille.  
*Taille*, s. ceinture.  
*Tailor*, s. tailleur.  
*Taimado*, adj. dissimulé, fourbe, malin, narquois, roué, rusé.  
*Tainha*, s. cabot ou chabot, muge, mulot de mer, tanche.  
*Taint*, v. entacher, enticher.  
*Tainted*, adj. aillé.  
*Taitoh*, s. taïaut.  
*Taipa*, s. bossillage, mur de torchis, pisé. [sé.  
*Taipado*, adj. entouré de pili.  
*Taipal*, s. moule en planches, pisolir, pison, ridelles; pl. volets. [pisier.  
*Taipar*, v. bousiller, murer.  
*Taipero*, s. pisier.  
*Tajaçu*, s. pécaré, tajaçu.  
*Tajada*, s. rouelle, tranchée; cortar en —, émincer.

*Tajadera*, s. hachoir. [choir.  
*Tajadero*, s. hachoir, tran-  
*Tajadilla*, s. lêche. [mer.  
*Tajamar*, s. éperon, taille-  
*Tajar*, v. couper, tallader,  
 tailler, trancher. [gole.  
*Tajeta*, s. chantepleure, ri-  
*Tajo*, s. billot, hachoir, tail-  
 lade, taillant, tranchant, tron-  
 chet.

*Take*, v. arrêter, aveindre,  
 compter, divertir, enfileur  
 chemin, mener, prendre, pri-  
 ver, puiser, recevoir, rendre;  
 to — about, promener; to —  
 after, tenir; to — again, re-  
 prendre; to — aim, ajuster; to  
 — away, déparier, desservir,  
 emmener, ôter, remporter,  
 soustraire; to — down, décro-  
 cher, dépendre, descendre, dé-  
 tendre; to — in, détalier, em-  
 baucher, recueillir, rentrer,  
 surprendre; s. attrapoire; to —  
 much trouble, se tuer; to — off,  
 dégommer, dévêtir. ôter; to —  
 off the button of, déboutonner;  
 to — off the glass from, déca-  
 tiner; to — off the handle, déman-  
 cher; to — off one's hat, se  
 découvrir; to — off the head,  
 ôter, to — off the polish of,  
 dépolir; to — out, détourner,  
 promener, retirer, sortir, tirer;  
 to — tithe, dlmer; to — up,  
 empoigner, occuper, ramasser.

*Takelage*, s. agrès.

*Takelwerk*, s. gréement.

*Taken*, adj. pris; to be —  
 into account, compter.

*Taker*, s. preneur.

*Taking*, adj. prenant, reven-  
 ant; s. prise; — away, sous-  
 traction; — in, détalage, em-  
 bouchage; — up, montage.

*Takt*, s. cadence, entretient,  
 mesure, mouvement, tact,  
 temps.

*Taktik*, s. tactique, théorie.

*Taktiker*, s. tacticien. [que.

*Taktmässig*, adj. rythmi-

*Taktmesser*, s. métronome.

*Tal*, adj. pareil, semblable.

tel; adv. ainsi; — como, ainsi  
 que, exactement comme, tel  
 que; — cual, bien peu, cahin-  
 cahà, comme ci, comme ça,  
 passable, passablement, quel-  
 lement, quelque, tel que, tel quel;  
 — para cual, la même chose,  
 de même acabit; — por cual,  
 qui ne vaut pas grand chose;  
 — qual, tel quel; a — ponto, à  
 tel point, tellement; de — sorte,  
 de — maneira que, de — modo  
 que, de telle façon, de telle ma-  
 nière, de telle sorte, en telle  
 sorte que, tellement que; con  
 — que, pourvu que, não ha —,  
 ce n'est pas vrai, cela est faux;  
 no hay —, ce n'est pas vrai,  
 cela est faux; outro que —, voi-  
 là son pareil; que —? qu'en di-  
 tes-vous?

*Tala*, s. bâtonnet (jeu d'en-  
 fants), coupe, dégât, destruc-  
 tion, ravage, ruine, taille; — en  
 un monte, tronée.

*Tala*, s. attelle, éclisse, latte,  
 plaque, presse; dégât, destruc-  
 tion, ravage; embarras, torture;  
 estar ou versé em — s, se  
 trouver dans de grands em-  
 barras, être aux abois, être à  
 la torture. [turon, porte-épée.

*Talabarte*, s. baudrier, cein-  
*Talartero*, s. ceinturier

*Talador*, s. destructeur, rava-  
 zeur.

[trauder.

*Taladrâr*, v. forer, percer,

*Taladro*, s. évildoir, foret,  
 gouge, perçoir, tarière.

*Talagarça*, s. canevas.

*Talambor*, s. partie d'une  
 serrure qui fait mouvoir le pêne.

*Talamento*, s. dégât, destruc-  
 tion, ravage.

*Talamo*, s. couche.

*Talante*, s. désir, goût, pen-  
 chant, volonté; a seu —, de son  
 gré. [talon.

*Talão*, s. quartier, souche,

*Talar*, v. abattre, couper, dé-  
 boiser, détruire, dévaster

ébrancher, fourrager, tailler;  
 adj. long, traînant (habillem-  
 ent); traje —, costume ecclé-  
 siastique.

*Talar*, v. abattre, couper,  
 creuser, déboiser, détruire, dé-  
 vaster, ébrancher, fourrager,  
 infester, ravager, saccager, tail-  
 ler; — as ondas, fendre l'eau

(en navigant); adj. long, traî-  
 nant (habillement).

*Talares*, s. talonnière.

*Talari*, s. talonnière.

*Talc*, s. talc.

*Talco*, s. talc.

*Talcoso*, adj. talqueux.

*Tale*, s. conte, fable, histo-  
 ire, historiette, mensonge, nou-  
 velle, récit; — bearer, rappor-  
 teur; — teller, conteur.

*Tale*, adj. pareil, quidam,  
 semblable, tel.

*Talea*, s. bouture.

*Talega*, *Talego*, s. bissac,  
 gibecière, havresac, sac, sac-  
 che.

*Taleiga*, s. besace, bissac,  
 havresac, sac; ancienne mesure  
 (de froment et d'huile).

*Taleigada*, s. sachée.

*Taleigo*, s. petit sac, sachet,  
 sacoché.

*Talent*, s. don, faculté, gé-  
 nie, mérite, moyen, talent, vo-  
 cation.

*Talentaço*, s. grand talent.

*Talentão*, s. grand talent.

*Talentos*, adj. triste.

*Talento*, s. don, étoffe, for-  
 ce, génie, moyen, talent, tête.

*Talentoso*, adj. qui a du ta-  
 lent.

*Talg*, s. graisse, suif.

*Talgartig*, adj. sébacé.

*Talgfett*, s. stéarine.

*Talggrieben*, s. cretons.

*Talglich*, adj. sébacé.

*Talglich*, s. chandelle.

*Talgsäure*, s. stéarique.

*Talha*, s. coupure, drosse,  
 fontaine, gages, jarre (grande  
 cruche), limaille, lithotomie,

palan, salaire, solde, taille; —  
 fina, taille-douce; meia —, bas-  
 relief; obra de —, ouvriage en  
 relief. [tranche.

*Talhãda*, s. lêche, morceau,  
*Talhadeira*, s. coquet.

*Talhãda*, s. coupe du bois  
 des arbres. [che.

*Talhãdinha*, s. petite tran-  
*Talhado*, adj. apte, coupé,  
 disposé, gravé, sculpté, taillé,  
 tranché; — para, apte à, pro-  
 pre à; — de molae, à propos,  
 convenable, — a pique, escarpé.

*Talhador*, adj. qui coupe,  
 qui taille, coupeur; s. commis  
 de la gabelle, coupeur, garçon  
 boucher, tailloir, billot de cui-  
 sine. [ler.

*Talhadura*, s. action de tail-  
*Talhafrio*, s. outil de menui-  
 sier. [laine, taille-mer.

*Talhamar*, s. guibre, pou-  
*Talhamento*, s. amputation,  
 coupe, incision, taille.

*Talhãte*, adj. coupant.

*Talhãto*, s. planche, plate-  
 bande de jardin potager.

*Talhar*, v. couper, découper,  
 graver, sculpter, tailler, tran-  
 cher; — a madeira, chantour-  
 ner; acto de —, arte de — dé-  
 coupage.

*Talharim*, s. pâ e d'Italie.

*Talhe*, s. taille, figure, forme.

*Talher*, s. couteur.

*Talho*, s. billot, boucherie,  
 coup de tranchant, coupe, coup-  
 pure, découpage, étal, manière,  
 mode, taille; — de malto, tail-  
 lis; a — de souce, à propos;  
 ten bom — de letra, avoir une  
 belle main.

*Talião*, s. talion.

*Talim*, s. baudrier, ceintu-  
 ron, porte-épée.

*Talinga*, s. trélingage.

*Talingadura*, s. étalingerie.

*Talingar*, v. étalinger, tré-  
 linquer.

*Talión*, s. talion.

*Talionar*, v. imposer la  
 peine du talion à. [lion.

*Talionato*, s. peine du ta-  
*Talisco*, s. crevasse, fente.

*Talisman*, s. amulette, talis-  
 man. [que.

*Talismanico*, adj. talismani-  
*Talismano*, s. talisman.

*Talistro*, s. chiquenaude, cro-  
 quignole.

*Talk*, s. talc.

*Talk*, s. bavardage, causerie,  
 conversation, devis, entretien,  
 parlage, propos; v. battre la  
 berloque, bavarder, causer, dé-  
 viser, discourir, entretenir,  
 parler.

*Talkative* adj. babillard,  
 bavard, causeur, loquace, par-  
 leur.

*Talkativeness*, s. babil, bavar-  
 dage, bavarderie, faconde, lo-  
 quacité.

*Talker*, s. babillard, discou-  
 reur, hâbleur, parleur, vantard.

*Talkstein*, s. talc.

*Talla*, s. gravure, longueur,



mesure, moufle, rançon, sculpture, taille. [sculpté, taille.]

*Tallado, adj.* coupé, gravé.  
*Tallador, s.* graveur en taille-douce; celui qui taille au jeu, tailleur.

*Tallage, s.* impôt, taille.  
*Tallar, adj.* et *s.* abattu, bon à être coupé, taillés; *v.* charger d'impôts, couper, graver, sculpter, tailler

*Tallarín, s.* pâte d'Italie.  
*Talle, s.* corsage, coupe, disposition, façon, forme, manière, taille.

*Tall, adj.* et *s.* grad, haut; *to be taller than.* surpasser.  
*Taller, s.* aiguiserie, atelier, collège, école, étude, huilier, ouvrier, plateau.

*Tallo, s.* tige, tuyau.  
*Tallo, s.* greffe, pousse, talle.  
*Tallone, s.* quartier, talon.  
*Tallow, s.* suif.

*Tallow-candle, s.* chandelle.  
*Tally, s.* coche, entaille, talle; — *ho*, tafaut; *v.* ajuster, cadrer.

*Talmente, adv.* tellement.  
*Talmud, s.* talmud.  
*Talmudico, adj.* talmudique.  
*Talmudista, s.* talmudiste.  
*Talo, s.* brin, fût, tige, trognon.

*Talocha, s.* taloche.  
*Talon, s.* serre, talon. [talon.  
*Talón, s.* quartier, souche.  
*Talora, adv.* parfois, quelquefois.

*Taloso, adj.* qui a une tige, qui a rapport à la tige.  
*Talpa, s.* taupe.  
*Talparia, s.* taupe.

*Talud, s.* talus; *construir en taluter.*  
*Taluda, s.* le gros lot (à la loterie).

*Taludár, v.* taluter. [lus.  
*Talude, s.* berge, glacia, taludo, *adj.* qui a une grosse tige; grandolet.

*Talvez, adv.* peut-être.  
*Talvolta, adv.* parfois, quelquefois.

*Tamable, adj.* domptable.  
*Tamanca, s.* galoche, sabot, socque. [socque.

*Tamanco, s.* galoche, sabot, *Tamandoa, s.* fourmilier.  
*Tamandúa, s.* fourmilier tamandua

*Tamandúa, s.* fourmilier.  
*Tamanhão, adj.* et *s.* qui est très grand, corpulent.

*Tamanho, s.* taille; étendue, grandeur, grosseur, volume; *d'este* — de cette grandeur, grand comme cela; *adj.* aussi grand, si grand.

*Tamanquear, v.* saboter, porter des sabots.  
*Tamanqueiro, s.* sabotier.

*Tamara, s.* datte.  
*Tamaras, s.* bûchette, dattes en trochet.

*Tamareira, s.* dattier.  
*Tamareç, adj.* se dit d'une variété de raisin.

*Tamargal, s.* lieu où il y a beaucoup de tamaris.

*Tamargueira, s.* tamaris.  
*Tamarina, s.* tamarin.  
*Tamarinde, s.* tamarin.  
*Tamarindeiro, s.* tamarin, tamarinier.

*Tamarindo, s.* tamarin.  
*Tamarisco, s.* tamaris.  
*Tamarisk, s.* tamaris.  
*Tamariske, s.* tamaris.  
*Tamaru, s.* mante de mer.

*Tamba, s.* trémoussoir.  
*Tambeira, s.* marraine d'une mariée.

*Tambem, adv.* aussi, également, encore, même, de même, pareillement.

*Tambien, adv.* aussi, également, encore, même, de même, pareillement.

*Tambo, s.* lit nuptial, nocce; petite table à manger.

*Tambor, s.* caisse, tambour. — *de religio*, barillet; *cabo de tambores*, caporal tambour, tambour maître; — *mor*, tambour major; *tocar* —, battre le tambour. [tambourer.

*Tamborete, s.* pouf, sellette.  
*Tamboril, s.* tambourin; raie pêcheuse.

*Tamborilar, v.* tambouriner.  
*Tamborilear, v.* tambouriner.

*Tamborileiro, s.* tambourinier.

*Tamborilete, s.* taquoir; petit tambourin.

*Tamborim, v.* Tamboril.  
*Tambour, s.* tambour.

*Tambourin, s.* tambourin.  
*Tambourine, s.* tambourin.  
*Tamburare, v.* tambouriner.

*Tamburino, s.* tambour, tambourin, timballe. [tambour.

*Tamburo, s.* barillet, caisse, *Tambussare, v.* battre, frapper, tapoter.

*Tame, adj.* anodin, privé; *v.* affaïter, dompter, priver.

*Tamer, s.* dompteur. [rie.  
*Tamiça, s.* ficelle de sparterie.

*Tamiceiro, s.* celui qui fait de la ficelle de sparterie.

*Tamine, s.* étamine.  
*Taminy, s.* étamine. [mis.

*Tamiç, s.* étamine, sas, *Tamiçar, v.* passer, tamiser.

*Tamny, s.* rapatelle.  
*Tamoero, s.* lanière (pour attacher le joug des bœufs au timon). [cle.

*Tampa, s.* bouchon, couvercle, *Tampão, s.* grand couvercle, gros bouchon, tampon.

*Tampo, s.* couvercle, tampon; table (d'instruments à cordes); *pl.* caboche; *metter, os* — *s dentro a alguem*, rosser, battre quelqu'un.

*Tamponieren, v.* tamponner.  
*Tam-tam, s.* tam-tam.

*Tan, s.* tan; *v.* hâler, tanner.  
*Tan, conj.* aussi, autant, si, tant.

*Tana, s.* caverne, creux, repaire, tanière, terrier, trou.

*Tanaceto, s.* tanaïsie.

*Tanado, adj.* basané, brun, tanné [tricoises.

*Tanaglia, s.* pioce, tenaille, *Tanagione, s.* tenailon.  
*Tânarus, s.* Ténare.  
*Tanasia, s.* tanaïsie.

*Tanchão, s.* bouture, échalas, étançon, passeau, plançon plant, plantard.

*Tanchar, v.* échalasser, planter (des boutures), enfoncer (un pieu, etc.).

*Tanchool, s.* pépinière.  
*Tanchoeira, s.* plant. *V. Tanchão.*

*Tand, s.* hochet, vétéille.  
*Tãndelei, s.* colifichet.

*Tãndeln, v.* badiner, baguenauder, batifoler, vétéiller.

*Tãndelnd, adj.* badigeonneur.

*Tãndler, s.* vétéilleur.  
*Tãneco, s.* diable.

*Tãner, v.* jouer, sonner.  
*Tãnfo, s.* relent.

*Tãnga, s.* pagne; monnaie asiatique. [pagne.

*Tãgado, adj.* couvert d'un *Tãnganhão, s.* brocanteur, maquignon; marchand d'esclaves. [gne.

*Tãgar, v.* couvrir d'un *pãgarã, s.* tangara.

*Tãgedor, s.* joueur (d'instrument à cordes); celui qui frappe, qui pique.

*Tãgedouras, Tãgedouros, s.* touches ou baguettes d'un soufflet de forgeron.

*Tãgefollas, s.* souffleur.  
*Tãgencia, s.* tangence.

*Tãgencial, adj.* tangentiel.  
*Tãgency, s.* tangence.

*Tãgent, adj.* et *s.* tangent, tangente. [tangente.

*Tãgente, adj.* et *s.* tangent, *Tãgencial, adj.* tangent, tangentiel.

*Tãgentz, s.* tangence.  
*Tãgença, s.* tangence.

*Tãnger, v.* jouer, sonner, concerner, regarder.

*Tãngerina, s.* mandarine.  
*Tãngerineira, s.* mandarinier.

*Tãngibile, adj.* tangible.  
*Tãngible, adj.* tangible.

*Tãngivel, adj.* tangible.  
*Tãnglomangio, s.* méfait, sortilège; mal, maladie.

*Tãngueiro, s.* pagne; *pãno* —, toile à faire des pagnes.

*Tãno, s.* siège fait de paille, de massette.

*Tãnido, s.* tintement.  
*Tãnino, s.* tanin.

*Tãninoso, adj.* qui a du tanin.  
*Tãnjão, adj.* et *s.* cagnard, fainéant, paresseux.

*Tãnk, s.* citerne.  
*Tãnnare, v.* tanner.

*Tãnnatoto, s.* tannerie.  
*Tãnne, s.* sapin.

*Tãnned, adj.* basané; *to become* —, brunir.

*Tãnnenholz, s.* sapin; sapinière.

*Tãnnenwald, s.* sapinière.

*Tannenzapfen*, s. pomme de pin.

*Tannery*, s. tannerie.

*Tannic acid*, s. tanin.

*Tannin*, s. tanin.

*Tanning*, s. tannage.

*Tannino*, s. tanin.

*Tanno*, s. tan.

*Tanoa*, s. tonnellerie.

*Tanoar*, v. exercer le métier de tonnelier.

*Tanoaria*, s. tonnellerie.

*Tanoeiro*, s. tonnelier.

*Tanque*, s. abreuvoir, bassin, étang, pièce d'eau, réservoir. [imbécile, niais, sot.]

*Tanso*, adj. et s. bête, idiot.

*Tansy*, s. tanaisie.

*Tanlaferá*, s. amphigouri, galimatias.

*Tantalo*, s. Tantale.

*Tantamount*, adj. équivalent; *to be* —, équivaloir.

*Tante*, s. tante.

*Tantear*, v. tatonner.

*Tanteo*, s. aperçu, calcul, dévis, tâtonnement.

*Tantico*, s. tantet.

*Tantinetto*, s. tantet.

*Tantino*, s. soupçon, tantet.

*Tantito*, s. tantet, tantinet.

*Tanto*, adj., adv. et s. autant, fêche, jeton, marque, si, tant, tellement; — *como*, aussi; — *mais*, d'autant plus; — *melhor*, d'autant mieux; — *peor*, d'autant pire; — *por* —, au même prix; — *quanto*, autant; — *que*, aussitôt que; *algum* —, tant soit peu; *com* — *que*, pourvu que; *por* —, ainsi, donc, c'est pourquoi, partant.

*Tanz*, s. danse; Art —, pantalon; *zum* — *e* *geeinel*, dansant; *tarenischer* —, tarentelle.

*Tanzeln*, v. sautiller.

*Tanzen*, v. danser; s. danse.

*Tanzend*, adj. dansant.

*Tanzter*, s. danseur.

*Tanzterin*, s. almée.

*Tanzklapper*, s. castagnette.

*Tanzmusik*, s. danse.

*Tanzschuh*, s. escarpin.

*Tanzseil*, s. voltige. [phe.]

*Tanzzeichner*, s. chorégraphe.

*Tanzzeichnung*, s. chorégraphie.

*Tão*, adv. aussi; autant, si, tant, tellement; — *bem*, aussi bien; — *pouco*, non plus; — *somente*, seulement.

*Tap*, s. broche, robinet, tæpe, tapette; — *borer*, tarauder; — *root*, pivot; v. pivoter, taper, tapoter, tarauder.

*Tapa*, s. tampon. [tæpe.]

*Tapabocca*, s. gîfle, soufflet.

*Tapada*, s. clos, enclos, haie, parc. [che, couvre-feu.]

*Tapadera*, s. bouchoir, clo-

*tapadillo*, s. cachotterie.

*Tapado*, adj. bête, bouché, clos, couvert, épais, serré, stupide. [vercle.]

*Tapador*, s. bouchon, cou-

*tapadouro*, s. bouchon, couvercle; pièce qui arrête l'essieu d'une voiture.

*Tapadura*, s. bouchage, couverture.

*Tapagem*, s. cloison, haie.

*Tapamento*, s. cloison, haie.

*Tapa-olhos*, s. gîfle, soufflet, tape sur l'œil.

*Tapar*, v. boucher, cacher, cafeutrer, clore, couvrir, étouper, fermer, luter, murer, reboucher, tamponner. [gne.]

*Taparrabo*, s. caleçon, pa-

*Tape*, s. cordon; — *worm*, ténia.

*Tapeçar*, v. tapisser. [rie.]

*Tapeçaria*, s. tapis, tapisserie.

*Tapeçeiro*, s. tapisier.

*Tapetar*, v. tapisser.

*Taper*, s. bougie.

*Tapering*, adj. fuyant.

*Tapestry*, s. tapisserie, tenture; v. tapisser.

*Tapetenbehänge*, s. tenture.

*Tapete*, s. tapis, tapisserie, tenture.

*Tapetennagel*, s. bracquette.

*Tapetieren*, v. tapisser.

*Tapetierier*, s. tapisier, tendeur.

*Tapetiirt*, adj. tendu.

*Taffer*, adj. et adv. brave, bravement, preux, vaillant, valeureux; — *gehalten*, ferme.

*Tafferheit*, s. bravoure, prouesse, vaillance, valeur.

*Tapia*, s. mur.

*Tapiar*, v. murer. [tore.]

*Tapiceria*, s. tapisserie, ten-

*Tapicero*, s. tapisier.

*Tapices*, s. draperie. [lissade.]

*Tapigo*, s. barrière, haie, pa-

*Tapioca*, s. tapioca. [tapioca.]

*Tapioka*, *Taplokamehl*, s.

*Tapir*, s. tapir.

*Tapirete*, s. tapir.

*Tapiro*, s. tapir.

*Tapit*, s. tapis, tapisserie;

— *de lana*, carpeete.

*Tapizado*, adj. tendu.

*Tapizar*, v. tapisser.

*Tapon*, s. bonde, bondon,

bouchon, tampon. [pe.]

*Tapona*, s. gîfle, soufflet, ta-

*Taponero*, s. bouchonnier.

*Tappa*, s. halte, étape.

*Tappare*, v. tamponner.

*Tappe*, s. tæpe.

*Tappend*, adv. à tâtons.

*Tappejo*, s. tapis. [dre.]

*Tappezzare*, v. tapisser, ten-

*tappezzato*, adj. tendu.

*Tappezzeria*, s. tapisserie,

tenture.

*Tappezziere*, s. tapisier.

*Tapping*, s. coulée.

*Taps*, s. mallitorne.

*Tapulho*, s. bouchon, cou-

vercle, tampon.

*Tapume*, s. barrage, cloison,

échallier, enclos, haie, palissade.

*Taquigrafia*, s. tachygra-

phie.

*Taquigrafo*, s. tachygraphe.

*Tar*, s. goudron; v. goudron-

ner.

*Tara*, s. déchet, défaut, tare.

*Tarabuso*, s. butor.

*Taracear*, v. marquer.

*Taragalho*, s. billot.

*Tarahão*, s. gobe-mouche noir; entremetteur.

*Tarambola*, s. pluvier.

*Taramela*, s. birloir, claquet, cliquet, loquet, traquet; bavard; *dar a* —, bavarder, dégoiser, jaser.

*Taramelar*, v. bavarder, dégoiser, jaser. [seur.]

*Tarameleiro*, s. bavard, ja-

*Tarantel*, s. tarentule.

*Tarantela*, s. tarentelle.

*Tarantella*, s. tarentelle.

*Tarantismo*, s. tarantisme.

*Tarantola*, s. tarentule.

*Tarantula*, s. tarentule.

*Tarar*, *Tarear*, v. tarer.

*Tarare*, v. tarer. [donner.]

*Tararear*, v. chantonner, fre-

*Tararira*, interj. tarare.

*Tarasca*, s. guenon, mégère;

flambeur, rapière.

*Tarasco*, adj. farouche, in-

traversable, sauvage.

*Taravilla*, s. claquet, traquet.

*Taraxaco*, s. pissenlit.

*Tardador*, adj. et s. lent,

tardif.

*Tardança*, s. délai, lenteur,

retard, retardement, tardivité.

*Tardança*, s. délai, retard,

retardement.

*Tardar*, v. demeurer, diffé-

rer, retarder, tarder; *omais* —, au plus tard. [der, tarder.]

*Tardare*, v. attarder, retar-

*Tarde*, s. et adv. après-midi, relevée, soir, tard, vèpre.

*Tardi*, adv. lentement, tard.

*Tardiamente*, adv. tardive-

ment. [grade.]

*Tardigrade*, adj. et s. tardi-

*Tardigrado*, s. ai, paresseux,

tardigrade, usnu. [grade.]

*Tardigrados*, adj. tardi-

*Tardinha* (á), adv. au déclin

du jour, à la tombée de la nuit.

*Tardio*, adj. lent, long, tar-

dif. [dif.]

*Tardivo*, adj. lent, long, tar-

*Tardo*, adj. lambin, lent,

long, lourd, paresseux, pesant, tardif. [d'une pierre.]

*Tardoz*, s. côté raboteux

*Tardy*, adj. tardif. [rer.]

*Tare*, s. tare, zizanie; v. ta-

*Tarea*, s. besogne, tâche.

*Tarea*, s. volée de coups.

*Tarear*, v. tarer.

*Tarecada*, s. bruit, fracas,

vieux meubles.

*Tareco*, adj. et s. espègle, inquiet, turbulent, vif; pl. vieux

meubles.

*Tareja*, s. besogne; tablatu-

re, tâche, travail. [meubles.]

*Tarejá*, s. marchand de vieux

*Tarejtagem*, s. commerce

de vieux meubles.

*Tarentella*, s. tarentelle.

*Tarentula*, s. tarentule.

*Targa*, s. targe.

*Targana*, V. *Tainha*.

*Target*, s. cible, targe.

*Tari*, s. tari.

*Tarieren*, v. tarer.

*Tarif*, s. tarif.

*Tarifa*, s. droit, mercuriale, tarif, taxe.

*Tarifar*, v. tarifer.

*Tariff*, s. tarif, v. tarifer.

*Tariffa*, s. tarif, taux, taxe.

*Tarifieren*, v. tarifier.

*Tarima*, s. estrade, marche-pied, lit (de corps d. garde).

*Tarimba*, v. *Tarima*.

*Tarimbeiro*, *Tarimeiro*, adj. et s. sabreur, troupière; inclvil, grossier.

*Tarin*, s. tarin. [targe.

*Tarja*, s. choc, jeton, taille.

*Tarja*, s. bande, bordure, filet, targe.

*Tarjado*, adj. bandé, gravé.

*Tarjeta*, s. cachet, carte, cartouche, légende.

*Tarlatana*, s. tarlatane.

*Tarlare*, v. carier, vermouler.

*Tarlatan*, s. tarlatane.

*Tarlatana*, s. tarlatane.

*Tarlato*, adj. vermoulu.

*Tarlatura*, s. vermoulu.

*Tarlo*, s. carie, mite, vermoulu.

*Tarma*, s. mite, teigpe.

*Tarnish*, v. ternir.

*Tarnishing*, s. ternissure.

*Tarô*, s. froid.

*Taroca*, s. sabot. [che.

*Tarolo*, s. copeau, petite bûche.

*Tarouca*, s. imbécile, sott.

*Tarouquice*, s. imbécillité, niaiserie, sottise.

*Tarraçada*, s. écuelle, grande portion; — de vinho, rasade de vin.

*Tarracha*, s. vis. [mail.

*Tarrafa*, s. épervier, tra-

*Tarrafar*, *Tarrafar*, v. pêcher avec le tramail.

*Tarranquim*, s. sorte d'embarcation d'Asie. [sauvage.

*Tarratão*, s. sorte de canard.

*Tarraças*, s. cliquette.

*Tarro*, s. seau (pour traire).

*Tarsal*, adj. tarsien.

*Tarse*, s. tarse.

*Tarseiro*, s. tarsier.

*Tarsia*, s. marqueterie, placage.

*Tarsiano*, adj. tarsien.

*Tarsico*, adj. tarsien.

*Tarso*, s. cou de pied, tarse.

*Tarsu*, s. tarse.

*Tart*, s. tarte, tourte; adj. âcre, aigre, piquant, verdelet; to be —, piquer.

*Tarta*, s. tarte, tartelette, tourte. [butier.

*Tartagliare*, v. bégayer, balbutier.

*Tartajear*, v. grasseyer.

*Tartajeo*, s. grasseyement.

*Tartamelear*, v. bégayer, balbutier.

*Tartamelo*, s. bégue.

*Tartamudear*, v. balbutier, bégayer, bredouiller.

*Tartamudeo*, s. bégayement.

*Tartamudo*, s. bégue.

*Tartan*, s. tartan, tartane.

*Tartana*, s. coucou, galiote, tartane.

*Tartane*, s. tartane.

*Tartankleid*, s. tartan.

*Tartano*, s. tartan.

*Tartar*, s. tartare, tartre.

*Tartaranha*, s. crécerelle.

*Tartaranhão*, s. bondrée, buse.

*Tartarenfürst*, s. kan.

*Tartarear*, v. balbutier, bégayer.

*Tartareo*, adj. tartaréen.

*Tartaric*, adj. tartrique.

*Tartarico*, adj. tartrique.

*Tartarizar*, v. tartariser.

*Tartaro*, adj. et s. tartare, tartre.

*Tartareous*, adj. tartareux.

*Tartaroso*, adj. tartareux, attréux.

*Tartarous*, adj. tartareux, tartreux.

*Tartaruga*, s. tortue; écaille;

*Tartarus*, s. tartare.

*Tartera*, s. braisière, tourtière. [grelet, verdelet.

*Tartish*, adj. aigre-doux, aigre.

*Tartlet*, s. tartelette.

*Tartly*, adv. aigrement.

*Tartness*, s. âcreté, aigre, aigreux, verdeur.

*Tartrate*, s. tartrate.

*Tartrato*, s. tartrate.

*Tartrico*, adj. tartrique.

*Tartroso*, adj. tartareux, tartreux.

*Tartsche*, s. targe.

*Tartuff*, s. tartufe.

*Tartuffe*, s. tartufe.

*Tartuffism*, s. tartuferie.

*Tartuficar*, v. tartufer.

*Tartufice*, s. tartuferie.

*Tartufo*, s. cafard, escobar, tartufe, truffe.

*Tartugo*, s. cneville.

*Tasa*, s. taux, taxe.

*Tasación*, s. taxation, taxe, ventilation.

*Tasador*, adj. appréciateur, priseur, taxateur.

*Tasar*, v. coter, tarifer, taxer, ventiler.

*Tasca*, s. bourse, cartouchière, gibecière, poche. [gargote.

*Tasca*, s. cabaret, cambuse.

*Tascante*, adj. qui mâche.

*Tascar*, v. mâcher, mordre, ranger; — o freio, ronger son frein; — a lá, carder la laine.

*Täschchen*, s. pochette.

*Tasche*, s. poche.

*Taschenbuch*, s. vademecum.

*Taschengeige*, s. pochette.

*Taschenspieler*, s. bateleur, escamoteur, jongleur, prestidigitateur.

*Taschenspieleret*, s. jonglerie.

*Taschenspielerin*, s. bateleuse.

*Taschenspielerkünste*, s. passe-passe, prestidigitation.

*Taschenspieleriasche*, s. gibecière.

*Taschentuch*, s. mouchoir.

*Taschenuhr*, s. montre.

*Taschetta*, s. sabretache.

*Taschino*, s. gousset, pochette.

*Tasco*, s. tille.

*Tasco*, s. pignon, taille.

*Task*, s. devoir, tâche, tra-

vail; — work, tâche; *unpleasant* —, corvée.

*Tasna*, s. jacobée.

*Tasneirinha*, s. seneçon.

*Tasqueiro*, s. cabaretier, garetier. [espade.

*Tasquinha*, s. brisoir, échang.

*Tasquinhar*, v. échanger, espader, manger, pignocher.

*Tassa*, s. cotisation, taux, taxe, tonnage.

*Tassagione*, s. taux.

*Tassalho*, s. gros morceau.

*Tassare*, v. cotiser, surtaxer, taxer.

*Tassatore*, s. taxateur.

*Tassazione*, s. taxation.

*Tasse*, s. tasse.

*Tassel*, s. gland.

*Tasso*, s. blaireau, cote, if.

*Tassoverbasco*, s. primevère.

*Tastare*, v. sonder, tâter.

*Taste*, s. touche.

*Taste*, s. genre, goût, idée, soupçon; v. déguster, goûter, savurer, tâter.

*Taster*, s. dégustateur.

*Tastiera*, s. clavier.

*Tasting*, s. dégustation, savourement.

*Tasto*, s. touche.

*Tastone*, adv. tâtons.

*Tastinn*, s. tact.

*Tatar*, s. tartare.

*Tatarabuelo*, s. trisaïeul.

*Tataraneto*, s. petit-fils de l'arrière-petit-fils. [cis, irrésolu.

*Tataranha*, adj. et s. indé-

*Tataranhar*, v. n'être pas expéditif, se montrer irrésolu.

*Tataranho*, adj. et s. indécis, irrésolu, timide.

*Tataravô*, s. père du trisaïeul.

*Tataravó*, s. mère du trisaïeul.

*Tatarisch*, adj. tartare.

*Tataro*, adj. bégue.

*Tatibitate*, adj. et s. bégue.

*Tato*, s. tatou.

*Tatouhou*, s. tatou. [loque.

*Tatter*, s. haillon, lambeau.

*Tattered*, adj. déguenillé.

*Tattica*, s. tactique.

*Tattico*, s. tacticien.

*Tattle*, v. jaboter; s. jaserie.

*Tatto*, s. attouchement, tact, toucher.

*Tattoo*, v. tatouer.

*Tattooing*, s. tatouage.

*Tätowieren*, v. tatouer; s. tatouage.

*Tätowierung*, s. tatouage.

*Tatu*, s. tatou.

*Tatugagem*, s. tatouage.

*Tatuaggio*, s. tatouage.

*Tatuau*, v. tatouer.

*Tatuare*, v. tatouer.

*Tatusa*, s. tatou.

*Tatze*, s. patte.

*Tau*, s. amarré, câble.

*Taub*, adj. sourd, sourdaud; — machen, assourdir.

*Taube*, s. colombe, pigeon, pigeonneau, sourd.

*Taubenfalke*, s. autour.

*Taubenhalsfarbig*, adj. gorge-de-pigeon. [pigeonnier.

*Taubenhaus*, s. colombier,

*Taubenschlag*, s. colombier, pigeonier; *kleiner* —, fuie.  
*Taubheit*, s. surdité.  
*Taubstumme*, s. sourd-muet.  
*Tauchen*, v. plonger.  
*Tauchend*, adj. plongeant.  
*Taucher*, s. plongeur. [dre.]  
*Taucherapparat*, s. scaphandre.  
*Taucherkönig*, s. alcyon.  
*Tauchtuch*, s. tavalette.  
*Taufbecken*, s. piscine.  
*Taufe*, s. baptême; *zur* — *gehörig*, baptismal.  
*Taufen*, v. baptiser.  
*Taufkapelle*, s. baptistère.  
*Taufling*, s. fillen.  
*Taufname*, s. prénom.  
*Taufstein*, s. fonts.  
*Taufteuig*, s. marraine.  
*Taugen*, v. valoir. [rien.]  
*Taugenichts*, s. maraud, vaude.  
*Tauglich*, adj. propre.  
*Taumaturgo*, s. thaumaturge. [port, vertige.]  
*Taumel*, s. tourbillon, trans.  
*Taumeln*, v. chanceler, tituber.  
*Taunt*, s. brocard.  
*Taureo*, *Taurino*, adj. qui appartient au taureau, taurin.  
*Tauro*, s. taureau.  
*Tauromachia*, s. tauromachie. [machique.]  
*Tauromachico*, adj. tauromachie.  
*Tauromaquia*, s. tauromachie. [machique.]  
*Tauromaquico*, adj. tauromachie.  
*Taurus*, s. Taureau.  
*Tausch*, s. change, échange, permutation, troc. [quer.]  
*Tauschen*, v. permuter, troc.  
*Täuschen*, v. abuser, bercer, décevoir, désappointer, errer, illusionner, imposer, mécompter, trahir, tromper.  
*Täuschend*, adj. décevant, illusoire.  
*Tauschhandel*, s. traite, troc.  
*Täuschung*, s. abus, déception, désappointement, mécompte, prestige.  
*Tausend*, adj. mille, millénaire, millier.  
*Tausendfuss*, s. myriapode.  
*Tausendfüßig*, adj. myriapode.  
*Tausend schön*, s. amarante.  
*Tausendste*, adj. millième.  
*Tausendstel*, s. millième.  
*Tautochronisch*, adj. tautochrone. [chronisme.]  
*Tautochronismo*, s. tautochrone.  
*Tautochrone*, adj. tautochrone. [chrone.]  
*Tautochronus*, adj. tautochrone.  
*Tautocrono*, adj. tautochrone. [me.]  
*Tautogramma*, s. tautogramme.  
*Tautologia*, s. tautologie.  
*Tautologie*, s. tautologie.  
*Tautology*, s. rabachage, tautologie.  
*Tautometria*, s. tautométrie.  
*Tautophonia*, s. tautophonie.  
*Tauwerk*, s. cordage.  
*Tauxia*, s. damasquinerie, damasquinure, marqueterie.

*Tauxiador*, s. damasquinier.  
*Tauxiar*, v. damasquiner, marqueter; *arte de* —, damasquinerie.  
*Tavaioia*, s. tavaïolle.  
*Tavanez*, adj. brouillon, ébourjé, éventé.  
*Tavão*, s. taon. [se.]  
*Tavada*, s. solidage visqueux.  
*Tavern*, s. bouchon, buvette, cabaret, taverne; — *keeper*, buvetier, cabaretier, tavernier.  
*Taverna*, s. bouchon, buvette, brasserie, cabaret, gargote, taverne.  
*Tavernaio*, s. cabaretier, gargarer, tavernier.  
*Taverniere*, s. cabaretier, tavernier; ivrogne.  
*Tavola*, s. ais, chère, étal, planche, sole; table, tableau; — *di abete*, sapine; — *di giuoco*, tapis vert; — *nera*, tableau; — *rotonda*, hôte; — *di salvezza*, dernière planche; — *del truco*, billard.  
*Tavolata*, s. tableé.  
*Tavolato*, s. aavent, échafaud.  
*Tavoletta*, s. tablette, planchette.  
*Tavoletto*, s. servante.  
*Tavoliere*, s. damier, échiquier.  
*Tavolo*, s. bureau.  
*Tavolozza*, s. palette.  
*Tawer*, s. mégissier.  
*Tawing*, s. mégie. [caud.]  
*Tawny*, adj. basané, mori.  
*Tax*, s. droit, impôt, taux, taxe; — *payer*, contribuer; v. tailler, taxer. [taux, taxe.]  
*Taxa*, s. fixation, surtaxe.  
*Taxable*, adj. taillable.  
*Taxação*, s. taxation.  
*Taxador*, s. taxateur.  
*Taxar*, v. évaluer, priser, surtaxer, tarifer, taxer.  
*Taxation*, s. taxation.  
*Taxativo*, adj. taxatif. [seur.]  
*Taxator*, s. estimateur, pri-taxe.  
*Taxe*, s. tarif, taux, taxe.  
*Taxer*, s. taxateur.  
*Taxidermia*, s. taxidermie.  
*Taxidermico*, adj. taxidermique.  
*Taxieren*, v. apprécier, priser, taxer; s. taxation.  
*Taxierer*, s. taxateur. [tion.]  
*Taxierung*, s. prise, taxation.  
*Taxiologie*, s. taxiologie, taxologie.  
*Taxing*, s. taxation.  
*Taxonomia*, s. taxonomie.  
*Taxa*, s. bol, saleron, tasse.  
*Taxon*, s. bol. [timbale.]  
*Tazza*, s. bol, coupe, tasse.  
*Te*, pron. te, toi.  
*Té*, *Tè*, s. thé; *vaso da* —, théière.  
*Tea*, s. thé; — *board*, plateau; — *garden*, guinguette; — *plant*, thé; — *pot*, théière; — *tree*, thé.  
*Tea*, s. flambeau, torche.  
*Teach*, v. apprendre, déniaiser, enseigner, pédanter, professeur, routiner, seriner.  
*Teada*, s. pièce de toile.

*Teagem*, s. membrane réticulaire, tissu, tissure.  
*Teak*, s. tec.  
*Teal*, s. sarcelle.  
*Team*, s. attelage.  
*Tear*, s. accroc, déchirure, larme, pleur; v. accrocher, arracher, déchirer, ténailer.  
*Tear*, s. cousoir de relieur, jacquard, métier, rouage de montre.  
*Tearful*, adj. larmoyant.  
*Tearing*, s. déchirement.  
*Tease*, v. agacer; asticoter, endéver, barceler, lutiner, picoter, taquiner, tirer, tracasser, turlupiner; s. taquin, tracassier.  
*Teasel*, v. carder.  
*Teasing*, s. et adj. picoterie, taquin, taquinerie, tracasserie, tracassier, vexant.  
*Teaseler*, adj. laineux.  
*Teasling*, s. laineage.  
*Teat*, s. mamelon, pis, trayon.  
*Teatral*, adj. théâtral.  
*Teatral*, adj. théâtral.  
*Teatro*, s. planche, théâtre, tréteaux.  
*Tebano*, adj. et s. thébain.  
*Teca*, s. tec; argent, richesse.  
*Tecedeira*, s. tisserande.  
*Tecedor*, s. tisserand, tisseur; machinateur.  
*Tecedura*, s. tissage, tissure; machination, trame.  
*Tecelagem*, s. tisseranderie, tissure.  
*Tecelão*, s. tisserand, tisseur.  
*Teceloa*, s. tisserande.  
*Tecer*, v. tisser; décorer, garnir; disposer, ordonner; machiner, ourdir, tramer.  
*Techado*, s. toiture.  
*Techar*, v. couvrir une maison, plafonner.  
*Technie*, adj. technique.  
*Technica*, s. technique.  
*Technical*, adj. technique.  
*Technicamente*, adv. techniquement.  
*Technico*, adj. technique.  
*Technisch*, adj. technique.  
*Technographia*, s. technographie. [nographique.]  
*Technographic*, adj. technographique.  
*Technologia*, s. technologie. [gique.]  
*Technologic*, adj. technologique.  
*Technological*, adj. technologique. [logique.]  
*Technológico*, adj. technologique.  
*Technologie*, s. technologie.  
*Technologischer*, adj. technologique.  
*Technology*, s. technologie.  
*Techo*, s. comble, lattis, plafond, plancher, toit.  
*Techumbre*, s. faite.  
*Tecido*, s. cotonnade, croisure, damassé, étoffe; rouennerie, rapatelle, siamoise, tissage, tissu.  
*Tecke*, s. tique.  
*Teckholzbaum*, s. tec.  
*Tecle*, s. touche.  
*Teclado*, s. clavier.  
*Tecnico*, adj. technique.

*Tecnologia*, s. technologie.  
*Tecnologico*, adj. technologique.  
*Tecto*, s. lambris, plafond.  
*Ted*, v. faner.  
*Tedera*, s. torchère.  
*Tedesco*, adj. et s. allemand, tudesque.  
*Tedeum*, s. Te-Deum.  
*Te Deum*, s. Te Deum.  
*Tediare*, v. embêter, ennuyer, tanner.  
*Tedio*, s. aversion, chagrin, dégoût, ennui, lassitude, répugnance.  
*Tedioso*, adj. dégoûtant, ennuyant, ennuyeux, fastidieux, gênant.  
*Tedious*, adj. ennuyant, ennuyeux, gênant, vétilleux.  
*Tedium*, s. ennui.  
*Teer*, s. goudron.  
*Teeren*, v. spalmer.  
*Teetotum*, s. toton.  
*Teglia*, s. tourtière.  
*Tegola*, s. noue, tuile.  
*Tegolaia*, s. tuilerie.  
*Tegolaio*, s. tuilier. [tuileau.  
*Tegolo*, s. tuile; *pezzo di* —, *Tegment*, s. tégument.  
*Tegmento*, s. tégument.  
*Teia*, s. barrière, canevass, charpente, enceinte, encafenement, étoffe, grille, tissu, toile; — *de aranha*, to'le.  
*Teianker*, s. affourche.  
*Teich*, s. étang. [langer.  
*Teig*, s. pâte; — *knelen*, bouter, s. panier.  
*Teigich*, adj. pâteux.  
*Teigig*, adj. pâteux.  
*Teigvrader*, s. gâte pâte.  
*Teil*, s. fraction, lopin, lot, membre, part, partage, partie, portion, quartier, rampe, tome; *höchster* —, sommet; *oberster* —, tête; *zu* — *werden*, échoir.  
*Teilbar*, adj. divisible, quinaire, sécable.  
*Teilbarkeit*, s. divisibilité.  
*Teilchen*, s. molécule, particelle, particule; *die* — *befrefend* moléculaire.  
*Teilen*, v. bifurquer, fourcher, partager, scinder, séparer.  
*Teiler*, s. diviseur.  
*Teilhaben*, v. participer.  
*Teilhabend*, adj. participant.  
*Teilhaber*, s. intéressé.  
*Teilnahme*, s. complicité, participation. [érence.  
*Teilnahmslosigkeit*, s. indifférence.  
*Teilnehmen*, v. participer.  
*Teilnehmend*, adj. participant, pitoyable.  
*Teilnehmer*, s. acteur.  
*Teilpachter*, s. tenancier.  
*Teilung*, s. démembrement, partage.  
*Teima*, s. entêtement, mutinerie, obstination, opiniâtreté, taquerie.  
*Teimar*, v. buter, entêter, insister, obstiner, opiniâtrer, persister, ra'udir.  
*Teimosia*, s. aheurement, opiniâtreté. V. *Teima*.

*Teimosice*, s. V. *Teima*, *Teimosia*.  
*Teimoso*, adj. bourru, entêté, obstiné, opiniâtre, quineux, raide, tenace, têtù, volontaire.  
*Teint*, s. teint.  
*Teira*, s. teira.  
*Teiró*, s. cheville de la char-ruë; antipathie; entêtement.  
*Teismo*, s. théisme.  
*Teixe*, s. amulette, reliquaire.  
*Teixo*, s. if.  
*Teja*, s. noue, tuile.  
*Tejadilho*, s. auvent, impériale, soufflet.  
*Tejadillo*, s. abat-vent, appentis, auvent. [toit.  
*Tejado*, s. avant-toit, faite.  
*Tejar*, s. tuilerie. [tisseur.  
*Tejedor*, s. gazier, tisserand.  
*Tejeduria*, s. tisseranderie.  
*Tejer*, v. tisser.  
*Tejero*, s. tuilier.  
*Tejido*, s. croisure, étoffe, texture, tissage, tissu.  
*Tejo*, s. if, tonneau, tuileau.  
*Tejoila*, s. os sésamofidien du sabot du cheval.  
*Tejón*, s. blaireau.  
*Tejones*, s. bêtes puantes.  
*Tejuelo*, s. tuileau.  
*Teia*, s. bastingue, bougran, étoffe, guingan, prunelle, rouennerie, tale, toile, voile.  
*Teia*, s. cretonne damassée, guingan, rondelette, serpillière, tableau, toile.  
*Teia*, s. tableau, toile, étoffe, tissu. V. *Teia*. [métier.  
*Telaio*, s. châssis, jacquard.  
*Telamone*, s. atlante, télémons. [mons.  
*Telamones*, s. atlantes, télémons.  
*Telar*, s. jacquard, métier.  
*Telaraña*, s. toile.  
*Telaro*, s. jacquard, métier.  
*Telafonia*, s. téléphonie.  
*Telafono*, s. téléphone.  
*Telografia*, s. télégraphie.  
*Telegrafico*, adj. télégraphique.  
*Telegrafo*, s. télégraphe.  
*Telegram*, s. télégramme.  
*Telegrama*, s. télégramme.  
*Telegramm*, s. télégramme.  
*Telegramma*, s. télégramme.  
*Telegraph*, s. télégraphe.  
*Telegraphar*, v. télégraphier.  
*Telegraphia*, s. télégraphie.  
*Telegraphic*, adj. télégraphique. [prique.  
*Telegraphical*, adj. télégraphiquement.  
*Telegraphicamente*, adv. télégraphiquement. [prique.  
*Telegraphico*, adj. télégraphique.  
*Telegrafia*, s. télégraphie.  
*Telegraphisch*, adj. télégraphique. [phiste.  
*Telegraphista*, s. télégraphiste.  
*Telegrapho*, s. télégraphie.  
*Telegraphy*, s. télégraphie.  
*Telephon*, s. téléphone.  
*Telephone*, s. téléphone; port. V. *Telephono*.  
*Telephonia*, s. téléphonie.  
*Telephonico*, adj. téléphonique.  
*Telephonie*, s. téléphonie.

*Telephono*, V. *Telephono*.  
*Telephono*, s. téléphone.  
*Telephony*, s. téléphonie.  
*Terleria*, s. toilerie.  
*Telescope*, s. longue-vue, lunette, télescope. [que.  
*Telescopico*, adj. télescopique.  
*Telescopical*, adj. télescopique. [que.  
*Telescopico*, adj. télescopique.  
*Telescopio*, s. télescope.  
*Teleskop*, s. télescope. [que.  
*Teleskopisch*, adj. télescopique.  
*Telha*, s. noue, tuile, tuileau; manie, marotte, toquade.  
*Telhado*, s. toit, toiture; *concerter um* —, renfaiser.  
*Telhador*, s. couvercle de pot de terre, couvreur, tuileur.  
*Telhadura*, s. ouvrage de couvreur.  
*Telhal*, s. tuilerie.  
*Telhar*, v. couvrir.  
*Telheira*, s. V. *Telhal*.  
*Telhoiro*, s. abat-vent, appentis, auvent, hangar, toit, tuilier.  
*Tellice*, s. manie, toquade.  
*Telho*, s. tuileau.  
*Telhudo*, adj. timbré, toqué.  
*Telilha*, s. toile fine.  
*Teliz*, s. caparaçon, housse.  
*Tell*, v. accuser, compter, conter, dénoncer, dire, instruire, raconter, redire; — *tale*, rapporteur.  
*Teller*, s. assiette, écuelle; *ein* — *voll*, assiettée.  
*Teller*, s. diseur, raconteur.  
*Tellerlecker*, s. écumeur.  
*Tellur*, s. tellure. [lurique.  
*Tellurico*, adj. tellurien, tellurique.  
*Tellurio*, s. tellure.  
*Tellurium*, s. tellure.  
*Tellurio*, s. tellure.  
*Telluroxyd*, s. tellurée.  
*Telón*, s. rideau, toile.  
*Teluro*, s. tellure.  
*Tema*, s. devoir, manie, marotte, quinte, sujet, thème.  
*Tema*, s. amplification, crainte, peur, sujet, thème.  
*Temão*, s. age, timon.  
*Tembladera*, s. timbale.  
*Temblador*, s. trembleur.  
*Temblando*, adj. tremblant.  
*Temblar*, v. frissonner, grelotter, trembler.  
*Temblequear*, v. trembloter.  
*Temblon*, s. trembleur.  
*Tem'lor*, s. frémissement, frisson, transissement, tremblement, tressallement.  
*Tembloroso*, adj. et s. tremblant, trembleur, tremblotant.  
*Temente*, adj. timoré; — *a Deus*, craignant Dieu, pieux.  
*Temenja*, s. crainte.  
*Temer*, v. appréhender, craindre, se défier, redouter, soupçonner, trembler; *é de* —; *é para* —, il est à craindre; *temendo que*, craignant de, de crainte que. [rairement.  
*Temerariamente*, adv. témé-  
*temerario*, s. casse-cou, hardes, téméraire.  
*Temerarius*, adj. téméraire.

*Temere*, *v.* appréhender, craindre, redouter, trembler.  
*Temeridad*, *s.* témérité.  
*Temeridade*, *s.* équipée, hardiesse, témérité. [rité].  
*Temerità*, *s.* hardiesse, témérité.  
*Temerity*, *s.* témérité.  
*Temerosamente*, *adv.* craintivement.  
*Temeroso*, *adj.* craintif, formidable, peureux, redoutable, tremblant.  
*Temible*, *adj.* redoutable.  
*Temido*, *adj.* craint, redouté.  
*Temível*, *adj.* dangereux, formidable, redoutable, terrible.  
*Temivelmente*, *adv.* redoutablement, terriblement.  
*Temoneira*, *s.* gousset.  
*Temoneiro*, *s.* timonier.  
*Temor*, *s.* alarme, appréhension, crainte, doute, frayeur, peur; — *de Deus*, crainte de Dieu, plette; *com — de, for — que*, de crainte de, de peur que.  
*Tempano*, *s.* gaçon.  
*Tempelherr*, *s.* templeier.  
*Tempellamento*, *s.* chancellement, roulis.  
*Tempellone*, *s.* flâneur.  
*Temper*, *v.* pâte; tempérément, trempe; *v.* gâcher, tempérer, tempérer.  
*Tempera*, *s.* accléage, caractère, détrempé, gouache, humeur, manière, mélange, mixture, trempe; *pintura a —*, détrempé.  
*Temperado*, *adj.* tempéré; assaisonné; modéré; sobre, tempérant.  
*Temperament*, *s.* complexion, nature, tempérament.  
*Temperamento*, *s.* caractère, complexion, constitution, modération, nature, pâte, sang, tempérament, tempérance.  
*Temperança*, *s.* continence, économie, frugalité, retenue, sobriété, tempérance.  
*Temperance*, *s.* sobriété, tempérance. [tempérance].  
*Temperança*, *s.* sobriété, tempérante, *adj.* adoucissant, sobre, tempérant.  
*Temperar*, *v.* accommoder, accorder, adoucir, alléger, assaisonner, atténuer, calmer, corriger, couper, épicer, mêler, mettre, mixture, modérer, radoucir, soulager, tempérer, tempérer; — *a comida*, apptéter; — *com graça*, verjuiter; — *a lingua*, retenir la langue; *acção de —*, assaisonnement.  
*Temperare*, *v.* accorder, éteindre, modérer, tempérer, tempérer.  
*Temperate*, *adj.* sobre, tempérant, tempéré.  
*Temperato*, *adj.* modéré, modeste, tempéré, trempe.  
*Temperatur*, *s.* température.  
*Temperatura*, *s.* température.  
*Temperature*, *s.* température.  
*Tempeireiro*, *s.* pièce d'une noia.  
*Temperie*, *s.* température.

*Temperilha*, *s.* chose qui tempère, qui modère.  
*Temperilho*, *s.* assaisonnement grossier, dextérité de cavalier. [trempe].  
*Tempering*, *s.* accléage.  
*Temperino*, *s.* canif.  
*Tempéro*, *s.* accommodage, apprêt, assaisonnement, condiment, expédient, moyens, remède, tempérament.  
*Tempesi*, *s.* orage, tempête, tourmente.  
*Tempesta*, *s.* bourrasque, grêle, orage, tempête, tourmente.  
*Tempesad*, *s.* orage, tempête.  
*Tempesade*, *s.* bourrasque, orage, tempête, tourmente.  
*Tempestare*, *v.* tempêter.  
*Tempestear*, *v.* tempêter, tonner.  
*Tempesivamente*, *adv.* à propos, à temps, en temps et lieu.  
*Tempesivo*, *adj.* favorable, opportun, qui vient à temps.  
*Tempesioso*, *adj.* gros, orageux, tempétueux.  
*Tempesiuar*, *v.* éclater, gronder, tempêter.  
*Tempesuosidade*, *s.* qualité de ce qui est tempétueux.  
*Tempesuosos*, *adj.* gros, orageux, tempétueux.  
*Tempesuosos*, *adj.* orageux, tempétueux.  
*Tempia*, *s.* temple.  
*Tempio*, *s.* église, sanctuaire, temple.  
*Templado*, *adj.* adouci, modéré, tempérant, tempéré.  
*Templador*, *s.* accordoir.  
*Templanza*, *s.* radoucisement, tempérance.  
*Templar*, *s.* templeier.  
*Templar*, *v.* accorder, dégoûdir, éteindre, radoucir, tempérer, tempérer.  
*Templario*, *s.* templeier.  
*Temple*, *s.* temple, temple.  
*Temple*, *s.* accord, accordage, accléage, détrempé, temple, température, trempe.  
*Templer*, *s.* templeier. [pie].  
*Templon*, *s.* sanctuaire, temple.  
*Tempo*, *s.* an, heure, loisir, temps, mouvement; — *houve que*, un temps fut que; *a —*, à propos, à temps, opportunément; *a — que*, comme que; *a esse —*, alors; *a um —*, à la fois, en même temps; *antes de —*, avant terme; *com —*, d'avance, de bonne heure; *com o —*, avec le temps; *de — em —*, de temps-en-temps; *desde algum —*, ha — *a esta parte*, depuis quelque temps; *em outro —*, autrefois, jadis, naguère; *saç bom —*, il fait beau; *fora de —*, hors de propos; *ha muito —*, il y a longtemps; *in —*, durant; *fá lá vai o —*, le temps est passé; *fá não é —*, il n'est plus temps; *muito —*, longtemps; *no — de*, dans le temps de, durant, sous; *no — em que*, comme, lorsque; pas-

*sado algum —*, quelque temps après; *por mais —*, davantage; *que — ha?* depuis quand?  
*Tempora*, *s.* quatre-temps.  
*Tempora* (Qualtro), *s.* quatre-temps.  
*Temporada*, *s.* laps de temps.  
*Temporal*, *s.* et *adj.* bourrasque, mondain, orage, séculier, tempête, temporel, temporel, tourmente.  
*Temporale*, *adj.* et *s.* orage, saison, tempête, temps, temporel, temporel.  
*Temporalidad*, *s.* temporalité. [lité].  
*Temporalidade*, *s.* temporalité.  
*Temporality*, *s.* temporalité.  
*Temporel*, [porel], séculariser.  
*Temporelizar*, *v.* rendre temporellement.  
*Temporelmente*, *adv.* temporellement. [temporaire].  
*Temporeneo*, *adj.* provisoire.  
*Temporeno*, *adj.* hâtif, précoce, prématuré.  
*Temporeiramente*, *adv.* temporairement. [re].  
*Temporario*, *adj.* temporaire.  
*Temporary*, *adj.* provisionnel, temporaire.  
*Temporas*, *s.* quatre-temps.  
*Temporeggiamento*, *s.* temporisation. [riseur].  
*Temporeggiante*, *s.* temporeggiare, *v.* temporiser. [ser], s. temporisation.  
*Temporisieren*, *v.* temporiser.  
*Temporização*, *s.* temporisation, temporeusement.  
*Temporizador*, *adj.* et *s.* temporeur.  
*Temporizamento*, *s.* temporisation, temporeusement.  
*Temporizar*, *v.* temporiser.  
*Temporization*, *s.* temporisation.  
*Temporize*, *v.* temporiser.  
*Temporizer*, *s.* temporeur.  
*Tempra*, *s.* détrempé, trempe.  
*Tempranero*, *adj.* hâtif, précoce.  
*Templ*, *v.* affriander, tenter.  
*Templation*, *s.* tentation.  
*Templer*, *s.* tentateur.  
*Templing*, *adj.* appétissant, tentant.  
*Temps*, *s.* temps. [mulence].  
*Temulencia*, *s.* ivresse, tentation.  
*Temulento*, *adj.* ivre.  
*Ten*, *adj.* et *s.* dix, dizaine; — *hundred thousand millions*, milliards. [neux].  
*Tenace*, *adj.* gluant, glutineux.  
*Tenacidad*, *s.* ténacité.  
*Tenacidade*, *s.* acharnement, entêtement; opiniâtreté, ténacité. [nace].  
*Tenacious*, *adj.* gluant, ténaciously, *adv.* mordicus.  
*Tenaciousness*, *s.* ténacité.  
*Tenacität*, *s.* ténacité; *con —*, mordicus.  
*Tenacity*, *s.* ténacité.  
*Tenailion*, *s.* tenailion. [lon].  
*Tenalha*, *s.* tenaille, tenail.  
*Tenalhão*, *s.* tenailion.

*Tenallón, s.* tenailon.

*Tenant, s.* prenant, tenancier.

*Tenário, s.* Ténare.

*Tenaro, s.* Ténare.

*Tenar, adj.* et *s.* ennuyeux, entier, important, obstiné, opiniâtre, pince, pincettes, rétif, tenace, tenaille, tétu.

*Tenarça, s.* pince, pincettes, tenaille, tenailon, tricoises.

*Tenazmente, adv.* mordicus, opiniâtement, tenacement.

*Tenazuelas, s.* pince, pincettes.

*Tenca, s.* tanche.

*Tença, s.* pension sur l'État; *estar às — s. de alguem,* se confier sur la protection de quelqu'un.

*Tençação, s.* avis, dessein, devise, emblème, intention, matière, opinion, sujet; *estar com más tenções,* p. nser à mal; *segunda —,* arrière pensée; *ter — de,* avoir l'intention de.

*Tenceiro, s.* receveur de pensions sur l'État.

*Tench, s.* tanche.

*Tencionar, v.* compter, avoir l'intention de, décider, délibérer; émettre son opinion par écrit dans un procès.

*Tencionario, s.* pensionnaire, celui qui a une pension sur l'État.

*Tencioneiro, Tencoteiro, adj.* qui en veut à quelqu'un, qui pense à mal.

*Tend, v.* aboutir, tendre.

*Tenda, s.* baraque, boutique, magasin d'épicier, épicerie, pavillon, rideau, tente.

*Tendal, s.* banne (des bateaux); lieu où l'on tond les brebis.

*Tendão, s.* tendon.

*Tendadeira, s.* planche sur laquelle on tourne la pâte (pour former le pain).

*Tendedero, s.* essui, séchoir.

*Tendedor, s.* tendeur.

*Tendeiro, s.* épicier.

*Tendencia, s.* acheminement, disposition, goût, inclination, penchant, pente, propension, tendance.

*Tendency, s.* tendance.

*Tendente, adj.* tendant.

*Tendenz, s.* tendance.

*Tendença, s.* penchant, propension, tendance. [der.]

*Tender, s.* allège, aviso, tender.

*Tender, adj.* cher, délicat, doux, indulgent, moller, sensible, tendre; *s.* allège, attendrissement, gabarre, gardemal de, offre, patache; *soumissão, tender;* *v.* offrir, présenter, soumissionner.

*Tender, v.* aboutir, aller ventre à terre, colleter, conspirer, coucher, étaler son jeu, étendre, s'oublier, raidir, tendre, viser; *acción de — laços,* tendue; *s.* tender.

*Tender, v.* aboutir, aller, aspirer, avoir pour but, avoir une tendance à, contribuer, déplier,

déployer, dérouler, se diriger, s'efforcer d'atteindre, étendre, se porter, tendre, travailler; — *o pão,* tourner la pâte (pour former le pain); *s.* tender.

*Tendere, v.* aboutir, bander, présenter, raidir, tendre; *il — una trappola,* tendue; *s.* tender.

*Tenderness, s.* attendrissement, douceur, tendresse, tendreté. [bitant, détaillant.]

*Tendero, s.* boutiquier, détaillant.

*Tendido, adj.* étendu, gisant, tendu; *s.* gradins pour voir les combats de taureaux; linge étendu; pâte en pains; versant, pente d'un toit.

*Tendido, adj.* déployé, déroulé, étendu; tourné (en parlant du pain).

*Tendiente, adj.* tendant.

*Tendilha, s.* échoppe; petite boutique.

*Tendilhão, s.* petit pavillon, tente. [re.]

*Tendina, s.* petit rideau, store.

*Tendine, s.* tendon.

*Tending, adj.* tendant.

*Tendinoso, adj.* tendineux.

*Tendinosus, adj.* tendineux.

*Tenditor, s.* tendeur.

*Tendon, s.* tendon. [don.]

*Tendone, s.* marquise, tente.

*Tendril, s.* cirre, vigne.

*Tenebra, s.* ténèbres.

*Tenebrae, s.* ténèbres.

*Tenebre, s.* nuit, ténèbres.

*Tenebrosidade, s.* grande obscurité, ténèbres.

*Tenebroso, adj.* sombre, ténébreux.

*Tenedor, s.* fourchette; détenteur, possesseur, teneur; — *de libros,* comptable, teneur de livres. [due des livres.]

*Teneduria de libros, s.* tenencia, s. lieutenant.

*Tenente, s.* et *adj.* lieutenant, tenant; — *coronel,* lieutenant-colonel; — *general,* lieutenant-général; — *quartel-mestre,* lieutenant de logement; *primeiro —,* lieutenant en premier; *primeiro — de marinha,* lieutenant de vaisseau; *segundo —,* lieutenant en second; *segundo — de marinha,* enseigne de vaisseau. [nir, tenir.]

*Tener, v.* avoir, plaire, teter.

*Tenere, v.* avoir, croire, garder, soucier, tenir; *che tiene,* tenant.

*Tenerizza, s.* attendrissement, tendresse, tendreté.

*Teneria, s.* tannerie.

*Tenero, adj.* mou, tendre.

*Tenerume, s.* tenon. [me.]

*Tenesmo, s.* épreinte, ténésie.

*Tenesmus, s.* épreinte, ténésie. [pagné de ténésie.]

*Tenesmódico, adj.* acoum.

*Tensold, adj.* décuple.

*Tenia, s.* ténia.

*Teniente, s.* lieutenant, second; — *coronel,* lieutenant-colonel; — *general,* lieutenant-général.

*Tenifugo, adj.* ténifuge.

*Teñir, v.* peindre, teindre.

*Tenitore di libri, s.* teneur de livres. [des livres.]

*Tenitura di libri, s.* tenue

*Tennis, s.* paume; — *bal,* triquet; — *court,* tripot; — *court holder,* tripotier.

*Tenon, s.* tenon.

*Tenor, s.* taille, teneur; *tenor; — violin,* alto, quinte.

*Tenore, s.* taille; teneur, tenor; — *di una sentenza,* prononcé; *voce di —,* tenor.

*Tenorist, s.* tenor.

*Tenorsänger, s.* tenor.

*Tenramente, adv.* tendrement.

*Tenreiro, adj.* tendre.

*Tenro, adj.* mou, tendre.

*Tenrura, s.* tendreté. [sion.]

*Tensamente, adv.* avec tension.

*Tensád, s.* tension, ton.

*Tense, adj.* tendu; *s.* temps.

*Tension, s.* tension.

*Tensione, s.* raideur, tension.

*Tensivo, adj.* tensif.

*Tenso, adj.* raide, tendu.

*Tensor; adj.* et *s.* tenseur.

*Tent, s.* tente. [rière.]

*Tenta, s.* algale, sonde, ta-

*Tençação, s.* provocation, tentation; *cahir em —,* succomber à la tentation.

*Tentación, s.* tentation.

*Tentacle, s.* tentacule. [cule.]

*Tentacolo, s.* palpe, tenta-

*Tentacula, s.* tentacule.

*Tentaculo, s.* tentacule.

*Tentador, adj.* et *s.* appétissant, séducteur, tentant, tentateur.

*Tentakel, s.* tentacule.

*Tentame, Tentamen, s.* essai, tentative.

*Tentante, adj.* tentant.

*Tentar, v.* allécher, éprouver, essayer, séduire, sonder, tâter, tâtonner, tenter; — *de novo,* revenir à la charge; *que tienta,* tentant.

*Tentare, v.* éprouver, essayer, examiner, risquer, séduire, sonder, tâter, tenter; *che tienta,* tentant.

*Tentativa, s.* essai, tentative.

*Tentativo, s.* épreuve, tentative; *adj.* tentatif.

*Tentatore, s.* tentateur.

*Tentazione, s.* tentation.

*Tentador, adj.* et *s.* qui calcule, essaie, examine, etc.

*Tentear, v.* éprouver, essayer, examiner, peser, sonder, tâter.

*Tentemoço, s.* étai.

*Tentennare, v.* branler, hocher, houspiller, lambiner, lanterner. [quet.]

*Tentennelle, s.* claquet, tra-

*Tentennone, adj.* et *s.* lambin, tâteur, vâtilleur.

*Tenth, s.* dix, dixième.

*Tenthly, adv.* dixièmement.

*Tentilhão, s.* pinson.

*Tentio, s.* fiche, jeton, marque; *appui-main* (de peinture); attention, circonspection, prudence, réflexion, soin; *a —,* attentivement, à tâtons, peu à peu; *com —,* avec prudence,

doucement; *sem* —, inconsidérément, imprudemment.

*Tentone*, *adv.* tâtons.

*Tentorio*, *s.* tente, pavillon de guerre.

*Tenu*, *adj.* délicat, délié, faible, fin, grêle, mince, modique, tenu.

*Tenuidad*, *s.* ténuité.

*Tenuidade*, *s.* ténuité.

*Tenuid*, *s.* modicité, ténuité.

*Tenuity*, *s.* ténuité.

*Tenuoso*, *adj.* tenu.

*Tenzone*, *s.* combat, tenson.

*Teocracia*, *s.* théocratie.

*Teocrático*, *adj.* théocratique.

*Teocracia*, *s.* théocratie.

*Teodicea*, *s.* théodicée.

*Teogonia*, *s.* théogonie.

*Teologal*, *adj.* théologal.

*Teologia*, *s.* théologie.

*Teologico*, *adj.* théologal, théologique.

*Teologo*, *s.* théologien.

*Teor*, *s.* façon, manière, moyen, suite, teneur.

*Teorema*, *s.* thèse même.

*Teoria*, *s.* spéculation, théo-

*Teorica*, *s.* théorie.

*Teorico*, *s.* théoricien, théo-

*Tepid*, *adj.* tépide, tiède; *to*

*make* —, attiédir.

*Tepidamente*, *adv.* tièdement.

*Tepidario*, *s.* serre.

*Tepidez*, *s.* attiédissement,

tépidité, tiédeur.

*Tepido*, *adj.* tépide, tiède.

*Teppich*, *s.* tapis.

*Ter*, *adv.* *ter*.

*Ter*, *v.* avoir, posséder, sen-

tir, sortir, tenir; — *como ver-*

*dadeiro*, accorder; — *dó*, *apoi-*

toyer; — *em muito*, faire grand

cas de; — *em pouco*, faire peu de

cas de; — *falta*, manquer de;

— *intenção*, vouloir; — *mão*,

se modérer; — *mão em alguém*,

contenir quelqu'un; — *para si*,

être d'avis, se persuader; —

*por*, regarder comme; — *por*

*bem*, agréer, daigner; — *que*,

avoir, à; *ir* — *a*, aboutir à; *ir*

— *com alguém*, aller trouver

quelqu'un; *teronar a* —, retenir;

*que tem*, tenant; — *se*, s'arrêter;

se contenir, résister, se retenir,

se tenir; — *se em pé*, se tenir

debout.

*Terapeutica*, *s.* thérapeutique.

*Teratologia*, *s.* tératologie.

*Terça*, *s.* tierce. [ce (Tiers).

*Terça*, *Terçan*, *s.* fièvre tier-

*Terçado*, *s.* coutelas, sabre.

*Terçador*, *adj.* et *s.* interces-

seur, médiateur.

*Terça feira*, *s.* mardi; — *gor-*

*da* ou *de entrudo*, carême-pren-

ant, mardi gras.

*Terçan*, *v.* *Terçã*.

*Terção*, *s.* branche de la vi-

ne sautant du cep.

*Terçar*, *v.* mêler, mélanger

trois choses; partager en trois;

mettre en travers [la lance,

l'épée, etc.]; s'entre mettre

dans, combattre pour, intercé-

der pour.

*Terceira*, *s.* médiatrice, tier-

ce, troisième.

*Terceiro*, *s.* et *adj.* entre-

metteur, médiateur, souteneur,

tierce, tiers, tiers-arbitre, trois,

troisième; — *andar*, troisième;

— *arbitro*, tiers-arbitre;

*terceira classe*, troisième; *em*

— *logar*, troisième.

*Terçena*, *s.* entrepôt.

*Terçenario*, *s.* bénéficiaire qui

n'a que les tiers.

*Terçer*, *adj.* tiers; — *clase*,

troisième; — *piso*, troisième;

*em* — *logar*, troisième.

*Terçera*, *s.* tierce, troisième.

*Terçero*, *s.* et *adj.* tiers, trois,

troisième.

*Terçeto*, *s.* tercet.

*Terçia*, *s.* tierce; *hora de* —,

tierce. [(Tiers).

*Terçiana*, *s.* fièvre tierce

*Terçiar*, *v.* tiercer; diviser

en trois, s'entre mettre, mettre

en travers.

*Terçario*, *adj.* tertiaire.

*Terçio*, *s.* et *adj.* tiers, trois-

ième.

*Terçiodécimo*, *adj.* treiziè-

me. [naire.

*Terçionario*, *adj.* tertiaire.

*Terçiopelado*, *s.* velouté.

*Terçiopelo*, *s.* velours.

*Terço*, *adj.* opinâtre, taquin,

tête.

*Terço*, *s.* chapelet, tiers; —

*da espada*, le fort de l'épée; —

*de soldados* chapelant; *reçar o*

—, dire le chapelet.

*Terçol*, *v.* *Terçol*.

*Terebinthaceas*, *s.* térébintha-

cées. [cées.

*Terebinthacee*, *s.* térébintha-

*Terebinth*, *s.* térébinthe.

*Terebinthaceæ*, *s.* térébin-

thacées.

*Terebinthaceas*, *s.* térébin-

thacées. [ne.

*Terebinthina*, *s.* térébinthi-

*Terebintho*, *s.* térébinthe.

*Terebinto*, *s.* térébinthe.

*Terebração*, *s.* térébration.

*Terebrante*, *adj.* térébrant.

*Terebrar*, *v.* percer, perfo-

rer, térébrer.

*Terebration*, *s.* térébration.

*Terebrazione*, *s.* térébration.

*Teredem*, *s.* taret. [miné.

*Tergeminado*, *adj.* tergé-

*Tergemino*, *adj.* triple.

*Tergiversação*, *s.* alibifor-

rain, détours, échappatoire,

faux-fuyants, tergiversation.

*Tergiversación*, *s.* tergiver-

sation. [sation.

*Tergiversador*, *adj.* et *s.* ter-

*Tergiversar*, *v.* bialser, es-

cobarder, tergiverser, torde,

tournoyer.

*Tergiversare*, *v.* tergiverser,

touriller, tournoyer.

*Tergiversale*, *v.* tergiverser.

*Tergiversation*, *s.* tergiver-

sation. [sation.

*Tergiversazione*, *s.* tergiver-

sation.

*Tergiversieren*, *v.* tergiver-

ser; *s.* tergiversation.

*Tergo*, *s.* derrière, dos.

*Teriaca*, *s.* thériaque.

*Terliç*, *s.* couil, treillis.

*Term*, *s.* rédaction, stage,

terme, vocable. [rago.

*Termagant*, *s.* diablesse, vi-

*Termal*, *adj.* thermal.

*Termale*, *adj.* thermal.

*Termas*, *s.* thermes.

*Terme*, *s.* thermes.

*Termes*, *s.* termite.

*Termidor*, *s.* thermidor.

*Termidoro*, *s.* thermidor.

*Termin*, *s.* a journement,

échéance, temps, terme.

*Terminação*, *s.* terminaison.

*Terminación*, *s.* terminai-

son. [lu

*Terminado*, *adj.* clos, révo-

*Terminal*, *adj.* terminal.

*Terminalzahlungen*, *s.* faci-

lités.

*Terminante*, *adj.* qui termi-

ne; aboutissant, irrevocable,

tranchant.

*Terminantemente*, *adv.* car-

rément, formellement, positive-

ment.

*Terminar*, *v.* aboutir, ache-

ver, borner, clore, confection-

ner, couronner, dénouer, fer-

mer, finir, lever, limiter, par-

faire, régler, terminer, vider.

*Terminare*, *v.* aboutir, ache-

ver, expédier, dénouer, finir

parfaire, régler, terminer, vider.

*Terminale*, *v.* aboutir, termi-

ner [désinence, terminaison

*Termination*, *s.* conclusion.

*Terminativamente*, *adv.* d'une

manière terminative. [tif.

*Terminativo*, *adj.* termina-

*Terminazione*, *s.* terminaison.

*Termine*, *s.* bornage, borne,

déclin, dénouement, extrémité,

fin, issue, milliaire, terme.

*Termino*, *s.* bout, clôture,

extrémité, fin, issue, limite,

plan, terme. [gie.

*Terminologia*, *s.* terminolo-

*Terminologie*, *s.* terminolo-

gie. [gie.

*Terminology*, *s.* terminolo-

*Terminus*, *s.* terme.

*Termite*, *s.* termite.

*Termo*, *s.* banlieue, borne,

bout, but, clôture, couronne-

ment, dénouement, dicton-

naire, district, échéance, expres-

sion, fin, mot, parole, terme; *pl*

manière d'agir; *em* — *s.* en règle;

*meios* — *s.* détours, faux-

fuyants, subterfuges.

*Termometrie*, *adj.* thermo-

métrique. [tre.

*Termometro*, *s.* thermom-

ètre.

*Termonology*, *s.* termono-

logie.

*Tornado*, *adj.* terné.

*Ternario*, *adj.* ternaire.

*Ternary*, *adj.* ternaire.

*Terne*, *s.* terne.

*Terneira*, *s.* génisse

*Ternera*, *s.* génisse, veau.

*Ternero*, *s.* veau.

*Terneta*, *s.* attendrissement,

tendreté. [dron.

*Ternilla*, *s.* cartilage, ten-



*Terno*, adj. aimant, amou-  
reux, attendrissant, doux, sen-  
sible, tendre, touchant; s. terne.  
*Terrura*, s. attendrissement,  
tendresse.

*Terpenin*, s. térébinthine.  
*Terpentinbaum*, s. térébinthe.  
*Terpentinbaumarten*, s. téré-  
binthacées.

*Terquedad*, s. mutinerie,  
opiniâtreté, taquinerie.

*Terra*, s. globe, patrie, pays,  
sol, terre, terrain, terroir, uni-  
vers; — *allodial*, alleu; — *fir-  
me*, continent, terre ferme;  
— *promessa*, terre de promiss-  
ion; — *da promissão*, terre de  
promission; — *vegetale*, hu-  
mus; *tocar* —, traîner; *piella-  
me di* —, poterie; *terra a  
terra*, terre à terre; *pi* fonds.

*Terrace*, s. terrasse; v. ter-  
rasser.

*Terraço*, s. terrasse.  
*Terradego*, s. redevance du  
quarantième; aire. [terrasse.]

*Terrada*, s. plate-forme.  
*Terrain*, s. terrain.

*Terraja*, s. taraud.  
*Terral*, adj. et s. terral.

*Terranova*, s. terre-neuve.  
*Terraniz*, adj. natif, naturel.

*Terrapienare*, v. terrasser.  
*Terrapieno*, s. terrasse, terre-  
plein.

*Terraplén*, s. remblai, terrase,  
terre plein.

*Terraplenagem*, s. terrasse-  
ment. [terrasser.]

*Terraplenar*, v. remblayer.  
*Terrapleno*, s. terrasse, terre-  
plein.

*Terraqueno*, adj. terraqué.  
*Terrasse*, s. terrasse.

*Terratiente*, s. tenancier.  
*Terrato*, s. terrasse.

*Terraça*, s. parterre.  
*Terraça*, s. plate-forme.

*Terraço*, s. terrasse.  
*Terréal*, adj. terrestre.

*Terrear*, v. être clair-semé  
(champ).

*Terreiro*, s. place publique,  
plateau, plate-forme, terrasse;

— *do trigo*, halle au blé, à Lis-  
bonne; *chamar a* —, défier,  
provoquer.

*Trememoto*, s. tremblement,  
tremblement de terre.

*Terrénal*, adj. terrestre.  
*Terreño*, adj. terrestre, ter-  
reux; s. cru, emplacement, en-  
clave, sol, terrain, terre, ter-  
roir; — *baixo*, — *basso*, bas  
fond; — *de carreras*, tuff; —  
*cultivado*, terre.

*Terreno*, adj. terreux.  
*Terreo*, adj. terrestre, ter-  
reux; qui est au rez-de-chaus-  
sée, bas, ras de terre.

*Terrero*, s. atterrissement;  
terrasse, tertre; adj. bas, ras  
de terre, terrestre, terreux.

*Terrestre*, adj. terrestre.  
*Terrestrial*, adj. terrestre.

*Terrible*, adj. foudroyant,  
redoutable, terrible.

*Terribilidade*, s. terribilité.

*Terrible*, adj. effrayant, re-  
doutable, terrible.

*Terriccio*, s. terreau.  
*Terrico*, s. humus, terreau.

*Terricola*, s. habitant de la  
terre.

*Terrier*, s. terrier.  
*Terrier-dog*, s. terrier.

*Terrificante*, adj. effrayant,  
terrible.

*Terrificar*, v. terrifier.  
*Terrifico*, s. adj. effrayant,  
épouvantable, terrible.

*Territy*, v. alarmer, épou-  
vanter, terrifier.

*Terrifying*, adj. foudroyant.  
*Terrina*, s. soupière, terrine.

*Terrine*, s. terrine.  
*Terriola*, s. bourg, bourgade.

*Territorial*, adj. territorial.  
*Territoriale*, adj. territorial.

*Territorio*, s. enclave, pays,  
sol, territoire.

*Territory*, s. terre, territoire.  
*Terrivel*, adj. foudroyant,  
terrible. [ment.]

*Terrivelmente*, adv. terrible-  
ment, butte, tertre.

*Terrón*, s. motte.  
*Terrar*, s. affre, effroi, épou-  
vante, frayeur, suée, terreur,  
transe.

*Terrere*, s. affre, effroi,  
épouvante, frayeur, horreur,  
soulèvement, terreur.

*Terrorismo*, s. terrorisme.  
*Terrorist*, s. terroriste.

*Terrorista*, s. alarmiste, ter-  
roriste. [rotiser.]

*Terrorizar*, v. terrifier, ter-  
reux.

*Terroso*, adj. terreux.  
*Terrulento*, adj. terreux; bas,  
rampant.

*Terruño*, s. cru, terroir.  
*Terse*, adj. précis; élégant,  
poli.

*Tersena*, s. cellier, grenier,  
magasin public.

*Terseneiro*, s. celui qui tra-  
vaille aux greniers publics.

*Terso*, adj. chatié, clair,  
luisant, net, poli, pur.

*Tersol*, v. yorgol.

*Tertia*, s. tierce, troisième.  
*Tertulia*, s. cercle, club, pa-  
radis, soirée.

*Terça*, s. tierce. [ment.]  
*Terça*, s. tierce.

*Terzamente*, adv. troisième-  
ment.

*Terzare*, v. tiercer.  
*Terzetto*, s. tercet, trio.

*Terzetto*, s. tercet, trio.  
*Terzine*, s. tercet.

*Terzo*, s. et adj. tiers, trois,  
troisième; — *arbitro*, tiers-  
arbitre; *terça classe*, troisième;

*terça persona*, tiers; —  
*piano*, troisième; — *stato*,  
tiers-état; *minuto* —, tierce.

*Terzodi*, s. trid.

*Tesa*, s. toise.

*Tesamente*, adv. fermement,  
fortement, avec raideur.

*Tesão*, s. termeté force, inflexi-  
bilité, intensité, raideur, ten-  
sion.

*Tesar*, v. reprendre (les hau-

bans, etc.); — *uma talha*, pa-  
lanquer. [thésauriser.]

*Tesaurizzare*, v. amasser,  
*Teschio*, s. hure.

*Tesi*, s. thèse.  
*Tesis*, s. thèse.

*Teso*, adj. bandé, bien por-  
tant, brave, courageux; dur,  
emporté, escarpé, ferme, fort,  
g r a v e, impétueux, inflexible,  
raide, rigide, rigoureux, robust-  
e, sévère, solide, tendu, vail-  
lant, violent; *yôr* —; raidir; s.  
colline, éminence, tertre.

*Tesotra*, etc., V. *Tesoura*,  
etc. [sour.]

*Tesoreggiante*, s. thésauri-  
sateur.

*Tesorera*, s. trésorière.  
*Tesoreria*, s. trésorerie.

*Tesoriera*, s. trésorière.  
*Tesoriere*, s. trésorier.

*Tesorero*, s. trésorier.  
*Tsoro*, s. cassette, finance,  
fisc, trésor.

*Tesoura*, s. cisailles, ciseaux,  
sécateur; calomnieur, médis-  
ant. [calomnie, médisance.]

*Tesourada*, s. coup de ciseaux;  
*Tesourar*, v. couper avec des  
ciseaux; couper, déchirer, dé-  
truire.

*Tesourinha*, s. petits ciseaux.  
*Tessera*, s. mot d'ordre.

*Tessere*, v. brocher, tisser.  
*Tessitore*, s. tisserand, tisse-  
ur, toiler; *arte di* —, tisse-  
randerie.

*Tissitura*, s. contecture, croi-  
sure, texture, tissage, tissu.

*Tessuto*, s. tissu.  
*Test*, adj. réactif.

*Testa*, s. test.  
*Testa*; s. face, front, tête;  
— *de ferro*, V. *Testaferro*.

*Testa*, s. bout, caboche, chef,  
esprit, hure, jugement, pot de  
terre cuite, tesson, tête; *essere  
di* —, être tête.

*Testa*, s. avant-garde, front,  
tête; — *de ferro*, prète nom.

*Testacea*, s. testacé.  
*Testaceans*, s. testacé.

*Testáceo*, adj. et s. testacé.  
*Testaceoso*, adj. testacé.

*Testacudo*, adj. qui a une  
grande tête; enfié, opiniaître,  
tête. [phe.]

*Testada*, s. terrain limitro-  
*Testador*, s. testateur.

*Testadura*, s. radiation.  
*Testaferro*, s. prète nom.

*Testament*, s. testament.  
*Testamental*, adj. testamen-  
taire.

*Testamentaria*, s. exécution  
testamentaire, biens du testa-  
teur. [mentaire.]

*Testamentario*, adj. testa-  
mentaire.

*Testamentarisch*, adj. testa-  
mentaire. [mentaire.]

*Testamentary*, adj. testa-  
mentaire.

*Testamenteiro*, s. exécuteur  
testamentaire. [mentaire.]

*Testamentlich*, adj. testa-  
mentaire.

*Testamento*, s. testament.  
*Testamentszusatz*, s. codi-  
cille.

*Testar*, v. tester.

*Testardo*, s. entêté, mutin, têtu.  
*Testare*, v. tester.  
*Testarudo*, adj. entêté, opiniâtre, têtü.  
*Testator*, s. testateur.  
*Testatore*, s. testateur.  
*Teste*, adv. naguère, tantôt.  
*Testeira*, s. bourrelet, façade, face, front, testière, têtère.  
*Testemunha*, s. second, témoin; — de accusação, témoin à charge; — auricular, ou de ouvido, témoin auriculaire; — de defesa, témoin à décharge; — falsa, faux témoin; — presencial ou de vista, témoin oculaire; tomar, alquem por —, prendre quelqu'un à témoin.  
*Testemunhador*, adj. qui rend témoignage.  
*Testemunhal*, adj. qui a rapport aux témoins.  
*Testemunhar*, v. attester, prouver, respirer, témoigner.  
*Testemunhavel*, adj. testimonial.  
*Testemunho*, s. marque, témoignage, témoin.  
*Testera*, s. face; front, têtère.  
*Testicos*, s. montants d'une saie de charpentier.  
*Testicular*, adj. testiculaire.  
*Testiculo*, s. testicule.  
*Testiera*, s. têtère.  
*Testieren*, v. tester.  
*Testierer*, s. testateur.  
*Testificação*, s. attestation, témoignage. [témoignage.  
*Testificador*, s. attestation, témoignage, adj. qui atteste, qui témoigne. [fier.  
*Testificar* v. certifier, tester.  
*Testify*, v. déposer, témoigner. [témoin.  
*Testigo*, s. recours, second.  
*Testilha*, s. demêlé, querelle.  
*Testimone*, s. témoin.  
*Testimonianza*, s. marque, témoignage.  
*Testimoniar*, v. attester, témoigner. [moigner.  
*Testimoniare*, v. attester, témoigner.  
*Testimonio*, s. déposant, marque, second, témoignage, témoin, chiamare a —, attester.  
*Testimony*, s. témoignage.  
*Testo*, s. contexte, texte.  
*Testo*, s. couvercle, vase de terre.  
*Têsto*, adj. déterminé, ferme, hardi, résolu.  
*Testuale*, adj. textuel.  
*Testudo*, s. tortue; adj. têtü.  
*Testuggine*, s. tortue.  
*Testura*, s. structure, texture, tissu.  
*Tesura*, s. dureté, fermeté, raideur, sévérité, tension.  
*Teta*, s. mamelle, pis, tetine, teton, tette.  
*Tetania*, s. tétanie.  
*Tetânico*, adj. tétanique.  
*Tetaniforme*, adj. tétanique.  
*Tetano*, s. tétanos.  
*Tetanus*, s. tétanos.

*Te te*, s. toutou.  
*Tetera*, s. thèière. [longe.  
*Teiher*, s. attache, chaîne.  
*Tetrachord*, s. tétracorde.  
*Tetrachordon*, s. tétracorde.  
*Tetracordio*, s. tétracorde.  
*Tetracorde*, s. tétracorde.  
*Tetraeder*, s. tétraèdre.  
*Tetraedrico*, adj. tétraédrique.  
*Tetraedro*, s. tétraèdre.  
*Tetraggine*, adj. morosité, obscurité.  
*Tetragono*, adj. tétragone.  
*Tetragramma*, adj. et s. tétragramme.  
*Tetragynia*, s. tétragynie.  
*Tetrahedron*, s. tétraèdre.  
*Tetramero*, s. tétramère.  
*Tetrametro*, s. tétramètre.  
*Tetrandro*, adj. tétrandre.  
*Tetrarca*, s. tétrarque.  
*Tetrarch*, s. tétrarque.  
*Tetrarcha*, s. tétrarque.  
*Tetrarchia*, s. tétrarchie.  
*Tetrarchie*, s. tétrarchie.  
*Tetrarchy*, s. tétrarchie.  
*Tetrarquia*, s. tétrarchie.  
*Tetrasticho*, adj. tétrastique.  
*Tetrasyllabo*, adj. tétrasyllabe.  
*Tetra*, s. tétras.  
*Tetrico*, adj. tétrique.  
*Petro*, adj. nébuleux, noir, sombre.  
*Tetter*, s. dartre, herpes.  
*Tettiera*, s. thèière.  
*Tetto*, s. toit, toiture.  
*Tettoia*, s. abat-jour, abat-vent, auvent, hangar.  
*Tettuccio*, s. auvent.  
*Tetudo*, adj. qui a de gros tetons.  
*Teu*, adj. et pron. tien, ton.  
*Teuer*, adj. et adv. cher, chèrement, coûteux, précieux; — werden, enchérir.  
*Teuerung*, s. cherté, disette.  
*Teufel*, s. démon, diable, malin; beim —, morbleu; zum —, diable.  
*Teufelchen*, s. diabolotin.  
*Teufelsbann*, s. conjuration.  
*Teufelsbanner*, s. exorciste.  
*Teufelsbeschwörung*, s. exorcisme.  
*Teufelsjunge*, s. lutin.  
*Teufelskerl*, s. endiable.  
*Teufelslärm*, s. boucan, sabat.  
*Teufelsweib*, s. diabl'sse.  
*Teuflich*, adj. diabolique, endiable, infernal, ténébreux.  
*Teutonic*, adj. teutonique, tudesque.  
*Teutonico*, adj. teutonique.  
*Teutonisch*, adj. teutonique.  
*Text*, s. context, parole, texte. —  
*Textgemäss*, adj. textuel.  
*Textil*, adj. textile.  
*Textile*, adj. textile.  
*Textio*, s. teneur, texte.  
*Textual*, adj. textuel.  
*Textualmente*, adv. textuellement.  
*Textura*, s. texture.  
*Texture*, s. texture.

*Texugo*, s. blaireau, bedon, piffre.  
*Tex*, s. épiderme, peau, teint.  
*Thal*, s. val, vallée, vallon.  
*ahalamo*, s. couche, lit nuptial.  
*Thaler*, s. écu.  
*Thalictro*, s. thalictron.  
*Thank*, v. rendre grâce, remercier.  
*Thankful*, adj. obligé, reconnaissant. [reconnaissance.  
*Thankfulness*, s. gratitude.  
*Thankless*, adj. méconnaissant. [sance.  
*Thanklessness*, s. méconnaissance.  
*Thanks*, s. merci, remerciement.  
*Thanksgiving*, s. action.  
*Thapsia*, s. thapsie.  
*That*, s. acte, action, effet, faire, fait, prouesse, travail; in der —, en effet, effectivement.  
*That*, conj. et pron. ça, ce, cela, celui-là, dont, lequel, que, qui, quoi, savoir, voilà, y.  
*Thatch*, s. chaume.  
*Thätig*, adj. et adv. actif, activement, agissant, transif; — sein, agir, travailler.  
*Thätigkeit*, s. action, activité, fonction.  
*Thatkräftig*, adj. énergique.  
*Thatsache*, s. chose, donnée, fait. [réel, solide.  
*Thatsächlich*, adj. effectif, réel.  
*Thau*, s. rosee.  
*Thauen*, v. dégeler.  
*Thaumaturg*, s. thaumaturge.  
*Thaumaturgia*, s. thaumaturgie. [turge.  
*Thaumaturgist*, s. thaumaturge.  
*Thaumalurgo*, s. thaumaturge.  
*Thaw*, s. dégel; v. dégeler.  
*The*, art. au, des, du, le, es.  
*Theater*, s. théâtre, tréteau.  
*Theaterstück*, s. drame, pièce.  
*Theatral*, adj. théâtral.  
*Theatralisch*, adj. scénique, théâtral.  
*Theatre*, s. comédie, théâtre.  
*Theatric*, adj. théâtral.  
*Theatrical*, adj. scénique, théâtral.  
*Theatro*, s. théâtre, tréteau.  
*Theban*, adj. et s. thébain.  
*Thebaner*, s. thébain.  
*Thebanisch*, adj. thébain.  
*Thebano*, adj. et s. thébain.  
*Thee*, s. infusion, thé, tisane.  
*Thee*, pron. te, toi; to — and-thou, tutoyer.  
*Theeing and-thouing*, s. tutolement.  
*Theekanne*, s. thèière.  
*Theepflanze*, s. thè.  
*Theeren*, v. brayer.  
*Theft*, s. larcin, vol; literary —, plagiat.  
*Their*, adj. et pron. leur.  
*Theism*, s. théisme.  
*Theismo*, s. théisme.  
*Theismus*, s. théisme.  
*Theista*, s. théiste.  
*Them*, pron. celui, eux, leur,

y; — *selves*, eux-mêmes, elles-mêmes, se.

*Thema*, s. corrigé, devoir, motif, sujet, texte, thème.

*Theme*, s. dissertation, matière, sujet, thème, thèse.

*Then*, adv. ainsi, alors; ensuite, là, lors, pour lors, puis.

*Thence*, adv. de là, des lors, par là; *from* —, de là, depuis lors.

*Theocracia*, s. théocratie.

*Theocracy*, s. théocratie.

*Theocrata*, s. théocrate.

*Theocratic*, adj. théocratique.

*Theocratical*, adj. théocratique.

*Theodicea*, s. théodicée.

*Theodicee*, s. théodicée.

*Theodicy*, s. théodicée.

*Theogonia*, s. théogonie.

*Theogonie*, s. théogonie.

*Theogony*, s. théogonie.

*Theokratie*, s. théocratie.

*Theokratisch*, adj. théocratique.

*Theological*, adj. théologal.

*Theologe*, s. théologien.

*Theologia*, s. théologie.

*Theologian*, s. théologien.

*Theologic*, adj. théologal, théologique.

*Theological*, adj. théologal, théologique.

*Theologic*, adj. théologique.

*Theologisch*, adj. théologal, théologique.

*Theologist*, s. théologien.

*Theologo*, s. proposant, théologien.

*Theology*, s. théologie.

*Theomancia*, s. théomancie.

*Theomania*, s. théomanie.

*Theomaniaco*, adj. théomaniac.

*Theophania*, s. théophanie.

*Theorbe*, s. téorbe.

*Theorbo*, s. téorbe.

*Theorem*, s. théorème.

*Theorema*, s. théorème.

*Theoretic*, *Theoretical*, adj. théorique.

*Theoretic*, adj. théorique.

*Theoretiker*, s. théoricien.

*Theoretisch*, adj. théorique.

*Theoria*, s. théorie.

*Theoric*, adj. théorique.

*Theorica*, s. théorie.

*Theoricamente*, adv. théoriquement.

*Theorico*, adj. théorique.

*Théorie*, s. théorie. [riste.]

*Theorist*, s. théoricien, théoriste.

*Theorista*, s. théoriste.

*Theory*, s. théorie.

*Theosophia*, s. théosophie.

*Theosophico*, adj. théosophique.

*Therapeuta*, s. médecin.

*Therapeutic*, adj. thérapeutique.

*Therapeutica*, s. thérapeutique.

*Therapeutics*, s. thérapeutique.

*Therapeutik*, s. thérapeutique.

*There*, adv. en cela, là, voi-

là, y; — *fore*, ainsi, donc, c'est poutquoi, par conséquent, partant, pourtant.

*Theriac*, s. thériaque.

*Theriaca*, s. thériaque.

*Theriaga*, s. thériaque.

*Theriak*, s. orviétan, thériaque.

*Therma*, s. thermes.

*Thermal*, adj. thermal.

*Thermalidade*, s. thermalité.

*Thermanitic*, adj. thermanitique.

*Thermas*, s. thermes.

*Thermen*, s. thermes.

*Thermidor*, s. thermidor.

*Thermologia*, s. thermologie.

*Thermolog*, s. thermologue.

*Thermometer*, s. thermomètre.

*Thermometria*, s. thermométrie.

*Thermometric*, adj. thermométrique.

*Thermometrical*, adj. thermométrique.

*Thermometrico*, adj. thermométrique.

*Thermometrisch*, adj. thermométrique.

*Thermometro*, s. thermomètre.

*These*, pron. ces, ceux-ci.

*Thèse*, s. thèse.

*Thesis*, s. thèse. [sorier.]

*Thesourado*, s. charge de trésorier.

*Thesouraria*, s. trésorerie.

*Thesoureira*, s. trésorière.

*Thesoureiro*, s. caissier, marguillier, trésorier.

*Thesouro*, s. finance, fisc, trésor.

*Théurgia*, s. théurgie.

*Théurgico*, adj. théurgique.

*Théurgista*, s. théurgiste.

*They*, pron. ce, ceux, celles, eux, elles, ils, on.

*Thick*, adj. adv. et s. dru, épais, épaisseur, grossier, fourni, trouble; — *head*, balourd; — *lip*, lippe; — *lipped*, lippu; — *set*, courtaud, dru, hérissé, ramassé, trapu; — *stroke*, plein.

*Thicken*, v. épaissir, lier.

*Thickness*, s. épaisseur, grosseur.

*Thickening*, s. épaississement, liaison. [ré, hallier.]

*Thicket*, s. broussailles, fourmi.

*Thief*, s. champignon, filou, larron, voleur.

*Thieve*, v. dérober, gripper.

*Thieving*, s. maraude, volerie.

*Thigh*, s. cuisse; — *bone*, fémur.

*Thill*, s. brancard, limon, timon; — *horse*, limonier.

*Thimble*, s. dé.

*Thin*, adj. clair, délié, effilé, fluet, grêle, maigre, menu; mince, sec, subtil, ténu; *growing* —, amaigrissement; — *sown*, clairsemé; v. amaigrir, amincir, épamprer, maigrir.

*Thine*, pron. tien.

*Thing*, s. affaire, chose, effet, nippe, trouvaille; — *understood*, sous-entendu.

*Think*, v. aviser, penser, retenir, réputer, rêver, ruminer, tenir, trouver.

*Thinker*, s. penseur.

*Thinking*, adj. pensant; — *man*, penseur. [semé.]

*Thinly-scattered*, adj. clair.

*Thinness*, s. ténuité.

*Thinning*, s. amaigrissement.

*Third*, s. et adj. tierce, tiers, trois, troisième.

*Thirdly*, adv. troisième.

*Thirst*, s. altération, soif; — *exciting*, altérant.

*Thirstiness*, s. altération.

*Thirsty*, adj. qui a soif, altéré, aride, desséché; *to make* —, altérer.

*Thirteen*, adj. treize.

*Thirteenth*, adj. treize, treizième.

*Thirteenthly*, adv. treizième.

*Thirtieth*, adj. trente, trentième; — *day*, trente.

*Thirty*, s. et adj. in-trente-deux, trentaine, trente, trentenaire.

*This*, pron. ce, ceci, celui-ci.

*Thistle*, s. chardon; — *head*, épave, artichaut.

*Thon*, s. argile, glaise.

*Thonenstein*, s. aélite.

*Thonerde*, s. alumine, argile.

*Thong*, s. lanière.

*Thongrube*, s. glaisière.

*Thonhaltig*, adj. argileux.

*Thonig*, adj. argileux.

*Thontiegel*, s. creuset.

*Thor*, s. porte.

*Thoracic*, adj. thoracique.

*Thoracico*, adj. thoracique.

*Thorax*, s. thorax.

*Thorheit*, s. folie, sottise.

*Thorough*, adv. et adj. follement, fou, sot.

*Thorn*, s. épine, piquant.

*Thorny*, adj. épineux.

*Thoro*, s. lit nuptial.

*Thorough*, adj. achevé, complet, entier, parfait.

*Thoroughly*, adv. foncièrement, parfaitement.

*Thorwagen*, s. coucou.

*Thorweg*, s. porte cochère.

*Those*, pron. ces, ceux, celles, voilà.

*Thou*, pron. tu.

*Though*, adv. et conj. bien que, cependant, encore que, malgré tout, pourtant, quoique.

*Thought*, s. conception, idée, pensée, penser, retour, sentiment. [héchi, soucieux.]

*Thoughtful*, adj. pensif, réfléchi.

*Thoughtless*, adj. évaporé, insouciant, irréfléchi, prime-santier. [gère.]

*Thoughtlessly*, adv. à la légère.

*Thoughtlessness*, s. étourderie, irréflexion.

*Thouing*, s. tutoiement.

*Thousand*, adj. et s. mille, millier.

*Thousandth*, s. millième.

*Thräne*, s. larme.

*Thränen*, s. pleur.

*Tränebeutel*, s. pleurard.

*Thränend*, adj. larmoyant.

*Thränenerguss*, s. pleur.  
*Thränenfluss*, s. larmoiement.  
*Thränenkrug*, s. lacrima.  
*Thränenvoll*, adj. éploré, larmoyant.  
*Thrash*, v. dauber, étriller, froter, houssiner, rosser, rouer.  
*Thrashing-floor*, s. aire.  
*Thread*, s. fil, filé, filet; — bare, râpé; v. enfiler, renfiler.  
*Thready*, adj. filamenteux, filandreux.  
*Threat*, s. menace.  
*Threaten*, v. menacer.  
*Three*, adj. et s. trois; — angled, triangulaire; — cleft, trinde, — coloured, tricolore; — fold, triple; — master, trois-mâts; — numbers, terne; — sided, trilatéral; — times, ter; — wheeled carriage, tricycle.  
*Threno*, s. trénes.  
*Thrashing*, s. battage; — machine, batteuse.  
*Threshold*, s. pas, seuil.  
*Thrift*, s. économie, épargne, frugalité, gain, ménage, profit, prospérité [gal], ménager.  
*Thrifty*, adj. économe, frugal.  
*Thrill*, s. tressaillement; v. tressaillir.  
*Thrive*, v. germer, venir.  
*Thriving*, adj. bien venant, prospère.  
*Throat*, s. gorge, gosier, gueulard; — band, — lash, sous gorge.  
*Throb*, v. palpiter.  
*Throbbing*, adj. palpitant.  
*Thron*, s. trône.  
*Thronbewerber*, s. prétendant.  
*Throne*, s. trône.  
*Thronen*, v. trôner. [se].  
*Throng*, s. amas, foule, presse.  
*Tronhimmel*, s. baldaquin, dais.  
*Throno*, s. trône.  
*Through*, prép. par, travers.  
*Throw*, s. jet; v. abbattre, attester, bouleverser, brouiller, culbuter, déclasser, déclore, déverser, flanquer, jeter, lancer, prodiguer, rejeter, relancer, rendre, terrasser. [ment].  
*Throwing down*, s. renversement.  
*Thrush*, s. grive, muguet.  
*Thrust*, s. botte, poussée; v. afficher, enfoncer, fourrer.  
*Thrusting back*, s. repoussement.  
*Thuend*, adj. sournois.  
*Thug*, s. thug.  
*Thuia*, s. thuya.  
*Thuja*, s. thuya.  
*Thumb*, s. ponce; v. écorcher.  
*Thumb stall*, s. psucier.  
*Thump*, s. et interj. bourrade, horion, patatras, pouf.  
*Thun*, v. faire.  
*Thunder*, s. foudre, tonnerre; v. tonner.  
*Thunder bolt*, s. tonnerre.  
*Thundering*, adj. tonnant.  
*Thunderstrike*, v. foudroyer.  
*Thunderstriking*, s. foudroiement; adj. foudroyant.  
*Thunfisch*, s. thon.

*Thunlich*, adj. faisable, possible, praticable, réalisable.  
*Thür*, s. guichet, porte battante.  
*Thürangel*, s. gond.  
*Thüre*, s. porte. [tail].  
*Thürflügel*, s. battant, vant.  
*Thürhüter*, s. concierge, guichetier, huissier.  
*Thurible*, s. encensoir.  
*Thuribulario*, s. thuribulaire, thuriféraire.  
*Thuribulo*, s. encensoir.  
*Thuricremo*, adj. qui brûle de l'encens.  
*Thurifer*, s. thuriféraire.  
*Thuriferario*, s. thuriféraire.  
*Thurifero*, adj. qui porte, qui produit de l'encens.  
*Thurificação*, s. encensement.  
*Thurificador*, s. thuribulaire.  
*Thurificante*, adj. qui encense.  
*Thurificar*, v. encenser.  
*Thürklopper*, s. heurtoir.  
*Thurm*, s. roc, tour.  
*Thurmsalke*, s. crécerelle.  
*Thurm spitze*, s. aiguille.  
*Thüröffnung*, s. baie, embrasure.  
*Thursday*, s. jeudi.  
*Thürsteher*, s. huissier, portier, buis.  
*Thürvorhang*, s. portière.  
*Thus*, adv. ainsi, comme ça, de la sorte.  
*Thuya*, s. thuya.  
*Thwack*, s. hoion; v. battre, rosser.  
*Thwart*, v. contrarier, traverser; adj. contrariant, transversal.  
*Thy*, pron. ton, ta, tes.  
*Thyme*, s. thym; wild —, serpolet.  
*Thymeleaceae*, s. thymélées.  
*Thymian*, s. thym.  
*Thymico*, adj. thymique.  
*Thymo*, s. thym, thymus.  
*Thyroideo*, adj. thyroïdien.  
*Thyriger*, adj. qui porte un thyrs.  
*Thyrso*, s. thyrs.  
*Thyrso*, s. thyrs.  
*Ti*, pron te, toi.  
*Tia*, s. tante.  
*Tialismo*, s. ptyalisme.  
*Tiara*, s. tiare, trirégné.  
*Tibia*, s. tibia.  
*Tibial*, adj. tibial.  
*Tibiale*, adj. tibial.  
*Tibiaza*, s. attiédissement, faiblesse, indifférence, nonchalance, relâchement, tiédeur.  
*Tibio*, adj. tiède; faible, froid, indifférent, nonchalant.  
*Tiborna*, s. soupe faite avec du pain rôti et de l'hulle; rata-touille, salmigondis.  
*Tiburon*, s. requin.  
*Tic*, s. attache, tic.  
*Tição*, s. brandon, tison.  
*Ticchio*, s. cancre, grippe, tic, vertigo.  
*Tick*, s. coutil, tic, tique.  
*Ticken*, s. coutil.  
*Ticket*, s. billet, bon, bulle-

tin, carte, étiquette; v. étiqueter.  
*Ticking*, s. coutil.  
*Ticklish*, adj. chatouilleux, vétilleux. [ler].  
*Tickle*, v. chatouiller, titiller.  
*Tickling*, s. chatouillement.  
*Ticktack*, s. tic tac.  
*Ticoada*, s. coup de tison.  
*Ticoiro*, s. pincettes.  
*Ticonado*, adj. hâlé, roussi.  
*Tic tac*, s. tic-tac.  
*Tidbit*, s. sot-l'y-laisse.  
*Tide*, s. marée, onde.  
*Tide-harbor*, s. avant-port.  
*Tidings*, s. nouvelle.  
*Tido*, adj. en, réputé, tenu.  
*Tie*, s. centaine, noeud; — piece, moise; v. étreindre, ficeler, garrotter, nouer, rattacher, renouer, resserrer, serrer.  
*Tief*, adj. et adv. creux, grave, profond, vivement.  
*Tiefdenkend*, adj. profond.  
*Tiefe*, s. creux, enfoncement, fond, profondeur.  
*Tiefgehend*, adj. profond.  
*Tiefgründher*, s. tréfoncier.  
*Tieflegend*, adj. cave.  
*Tiefsinnig*, adj. abstrait.  
*Tiefst*, adj. inime.  
*Tiegel*, s. casserole, creuset.  
*Tiempo*, s. loisir, saison, temps; à un —, à la fois; *al mismo* —, ensemble; *en aquel* —, pour lors; *en otro* —, autrefois. [magasin, tente].  
*Tienda*, s. boutique, débit, tiende, s. tinte. [tons].  
*Tientas*, adv. aveuglette, tâter.  
*Tiepidetza*, s. tiédeur.  
*Tiepidio*, adj. tiède.  
*Tier*, s. animal, bête, brute.  
*Tieranbelung*, s. zoologie.  
*Tierarzt*, s. vétérinaire.  
*Tierbändiger*, s. belluaire.  
*Tierbeschreibung*, s. zoographie.  
*Tierce*, s. tierce.  
*Tiercet*, s. tercet.  
*Tierfressend*, adj. zoophage.  
*Tiergarten*, s. ménagerie.  
*Tierheit*, s. animalité, brutalité.  
*Tierisch*, adj. animal, bestial, brutal; — *es Handlungsweise*, bestialité; — *es Wesen*, brutalité.  
*Tierkämpfer*, s. belluaire.  
*Tierkreis*, s. zodiaque.  
*Tierkundiger*, s. zoologiste.  
*Tierlebenskunde*, s. zoonomie.  
*Tiernatur*, s. animalité.  
*Tierno*, adj. flatteur, tendre.  
*Tierpflanze*, s. zoophyte.  
*Tiertergliederung*, s. zootomie.  
*Tierra*, s. cru, terre; — *apisonada*, plié; — *de promission*, terre de promission; *criadilla de* —, truffe; à —, bas.  
*Tieso*, adj. brave, courageux, dur, empesé, ferme, obstiné, raide.  
*Tiesto*, s. tesson.  
*Tiesura*, s. raideur, rigidité.  
*Tiff*, s. boutade, picoterie.

*Tifo*, s. typhus.  
*Tifoide*, adj. typhoïde.  
*Tifoideo*, adj. typhoïde.  
*Tifon*, s. typhon.  
*Tifone*, s. trombe, typhon.  
*Tifoso*, adj. typhoïde.  
*Tifus*, s. typhus.  
*Tige*, s. tige.  
*Tigela*, s. bol, écuelle, jatte;  
 — *da casa*, espèce de sceau où  
 l'on jette les eaux sales; *fidalgo*  
*de meta* —, genétilère.  
*Tigelinha*, s. petite écuelle;  
 — *de luminarias*, lampion.  
*Tiger*, s. tigre.  
*Tigerflecktig*, adj. tigré.  
*Tigerkatze*, s. ocelot, once,  
 serval.  
*Tigern*, v. marquer, mou-  
 cheter, taveler, tigrer.  
*Tigerwolf*, s. hyène.  
*Tight*, adj. collant, étroit,  
 juste, raide, serré, tendu; *to be*  
 —, bander.  
*Tighten*, v. raidir.  
*Tightened*, adj. serré.  
*Tigliacee*, s. tiliacées. [leul.  
*Tiglio*, s. filandre, tulle, til-  
*Tiglioso*, adj. coriace.  
*Tigna*, s. teigne.  
*Tignoso*, adj. teigneux.  
*Tignuolo*, s. teigne.  
*Tigrado*, adj. moucheté, tigre,  
 tigré.  
*Tigrato*, adj. moucheté, tigre,  
 tigré.  
*Tigre*, s. tigre.  
*Tigrino*, adj. tigre.  
*Tija*, s. tige.  
*Tijera*, s. ciseaux, découpoir.  
*Tijereta*, s. perce-oreille,  
 vilille.  
*Tijoleira*, s. sorte de brique.  
*Tijoleiro*, s. briquetier.  
*Tijolo*, s. brique, carreau;  
*doce de —*, confiture de goyave;  
*cobrir de —*, briqueter.  
*Til*, s. tilde (signe orthographe-  
 que), tilleul; babilole, baga-  
 telle.  
*Tilbury*, s. tilbury.  
*Tilbury*, s. tilbury.  
*Tile*, s. tuile, tuileau.  
*Tile-kiln*, s. tuilerie.  
*Tile-maker*, s. tuilier.  
*Tiler*, s. couvreur.  
*Tilery*, s. tuilerie.  
*Tilgar*, adj. amortissable,  
 acquittable.  
*Tilgen*, v. abolir, amortir,  
 effacer, libérer, racheter, rayer.  
*Tilgung*, s. acquittement,  
 effacement, solution, suppres-  
 sion.  
*Tilhá*, s. tillac.  
*Tilia*, s. tilleul.  
*Tiliacee*, s. tiliacées.  
*Tiliaceas*, s. tiliacées.  
*Tilintar*, v. cliqueter, sonner.  
*Till*, s. caisse, comptoir, ti-  
 roir (à argent); *prep.* jusque;  
 — *now*, encore; v. labourer,  
 travailler.  
*Tillage*, s. labour, labourage.  
*Tiller*, s. labourer, timon.  
*Tilo*, s. tilleul.  
*Till*, s. abat-jour, bâche, ban-  
 ne, joute; — *hammer*, marti-

net; — *yard*, barrjère; v. bâ-  
 cher, banner, jouter, pencher.  
*Tilter*, s. jouteur.  
*Tilth*, s. labour, labourage.  
*Tilthing*, s. joute.  
*Timalo*, s. ombre, thymalle.  
*Timão*, s. gouvernail, timon.  
*Timbal*, s. timbale.  
*Timbale*, s. timbale.  
*Timbaleiro*, s. timbalier.  
*Timbalero*, s. timbalier.  
*Timballo*, s. timbale.  
*Timbrado*, adj. timbré.  
*Timbrar*, v. timbrer; se glo-  
 rifier, se piquer d'honneur.  
*Timbre*, s. timbre; point  
 d'honneur; *façer — de*, se glo-  
 rifier, se piquer, tirer vanité de.  
*Timbroso*, adj. délicat sur le  
 point d'honneur.  
*Time*, s. alors, coup, entré-  
 acte, fois, heure, moment, mou-  
 vement, opportunément; pour,  
 sevrage, le nps, terme, vaca-  
 tion; — *piece*, pendule.  
*Timely*, adj. opportun.  
*Timid*, s. craintif, farouche,  
 peureux, pudibond, timide.  
*Timidamente*, adv. timidement.  
*Timidez*, s. crainte, faiblesse,  
 honte, pusillanimité, timidité.  
*Timidezza*, s. honte, timidité.  
*Timidità*, s. timidité.  
*Timidity*, s. timidité.  
*Timido*, adj. craintif, embar-  
 rassé, entrepris, honteux, mé-  
 ticuleux, peureux, pusillanime,  
 tâteur, timide, trembleur.  
*Timo*, s. thym. [timon:  
*Timon*, s. age, gouvernail.  
*Timone*, s. age, gouvernail,  
 guide, limon, timon; *cavallo*  
*da —*, timonier.  
*Timoneiro*, s. timonier.  
*Timonel*, s. timonier.  
*Timonella*, s. demi-fortune.  
*Timoniere*, s. timonier.  
*Timorato*, adj. craintif, peu-  
 reux, timoré.  
*Timore*, s. appréhension,  
 crainte, défiance, peur.  
*Timoroso*, adj. craintif, peu-  
 reux, timide, timoré.  
*Timorous*, s. craintif, timoré.  
*Timpanite*, s. tympanite.  
*Timpanitis*, s. tympanite.  
*Timpano*, s. tambour, tim-  
 bale, tympan, tympanon.  
*Tin*, s. étain; — *foil*, — *leaf*,  
 tain; — *man*, ferblantier; —  
*plate*, fer-blanc; — *smith*, fer-  
 blantier; v. étamer, rétamé.  
*Tina*, s. auge, baignoire, bail-  
 le, brassin, cuve, fontaine, tîne.  
*Tiña*, s. teigne.  
*Tinada*, s. auge, cuvée.  
*Tinalha*, s. cuve, cuvier.  
*Tinca*, *Tenca*, s. tanche.  
*Tincal*, s. tincal.  
*Tincaleira*, s. vase où l'on  
 met le tincal.  
*Tinctorial*, adj. tinctorial.  
*Tincture*, s. teinture; v. tein-  
 dre.

*Tinello*, s. cuveau, cuvier,  
 tinette; salle où mangent les  
 domestiques.  
*Tineta*, s. caprice, inclina-  
 tion, manie, propension.  
*Tingar se*, v. s'en aller, s'en-  
 fuir, filer, se sauver.  
*Tinge*, s. teinte; v. teindre.  
*Tingere*, v. colorer, teindre,  
 teinter.  
*Tingidura*, s. teinture.  
*Tingir*, v. banneler, colorer,  
 jaunir, rougir, teindre.  
*Tinglado*, s. hangar.  
*Tingle*, v. corner, fourmil-  
 ler, tinter.  
*Tingling*, s. fourmillement,  
 tintement, tintouin.  
*Tingueiro*, s. espèce de pe-  
 tit bateau.  
*Tinha*, s. teigne.  
*Tinhoso*, adj. teigneux.  
*Tintido*, s. tintement.  
*Tinieblas*, s. nuit, ténèbres.  
*Tinir*, v. cliqueter, sonner,  
 tinter.  
*Tinkle*, v. tinter.  
*Tinkling*, s. tintement.  
*Tinktur*, s. tincture.  
*Tinned iron*, s. fer-blanc.  
*Tino*, s. baignoire, brassin,  
 cuve, tonneau.  
*Tino*, s. discernement, bon  
 sens, intelligence, jugement,  
 pénétration, tact; *perder o —*,  
 perdre la tramontane; *dar —*  
*de*, s'apercevoir de.  
*Tiñoso*, adj. teigneux.  
*Tinozza*, s. banneton, baquet,  
 boutique, baignoire, cuvier.  
*Tinozzo*, s. jale.  
*Tinsel*, s. clinquant, fard,  
 orpeau.  
*Tint*, s. teinte; v. teinter.  
*Tinta*, s. couche, couleur, en-  
 cre, œil, peinture, plat, teint,  
 teinte, teinture. [teinture.  
*Tinte*, s. encre, teint, teinte.  
*Tinteiro*, s. encrier.  
*Tintenfass*, s. encrier.  
*Tintenschisch*, s. sèche ou sei-  
 che.  
*Tintenschischwarz*, s. sépia.  
*Tintenkles*, s. pâte.  
*Tintero*, s. cornet, encrier.  
*Tintinnio*, s. frémissement,  
 tintement, tintouin; *aver —*  
*d'orecchi*, corouer.  
*Tintinnito*, s. tintement.  
*Tinto*, adj. clair, coloré,  
 rouge, teint.  
*Tintore*, s. teinturier.  
*Tintóreo*, adj. tinctorial.  
*Tintoreria*, s. teinturerie.  
*Tintorero*, s. teinturier.  
*Tintoria*, s. teinturerie.  
*Tintorio*, s. tinctorial.  
*Tintura*, s. teint, teinture.  
*Tinturaria*, s. teinture, tein-  
 turerie.  
*Tintureiro*, s. teinturier.  
*Tiny*, adj. schémat, petit; —  
*hand*, menotte.  
*Tio*, s. oncle.  
*Tiorba*, s. tiorbe.  
*Tip*, s. bout, extrémité.  
*Tipico*, adj. typique.  
*Tipple*, s. dessus, soprano.

*Tipo*, s. caractère, type.  
*Tipografia*, s. imprimerie, typographie.  
*Tipográfico*, adj. typogra.  
*Tipógrafo*, s. typographe.  
*Tipóia*, s. carriole, fiacre, sapia, palanquin à filets.  
*Tippet*, s. palatine, pélerine.  
*Tipple*, v. buvotter, chopiner, flûter, gobelotter, godailler, ivroger, pinter.  
*Tippler*, s. bambocheur, biberon, riboteur.  
*Tippling*, s. ivrogerie.  
*Tipstaff*, s. huissier.  
*Tipoy*, adj. gris, livre, pris de vin, souf.  
*Tique*, s. tic.  
*Tique-taque*, s. tic-tac.  
*Tira*, s. aiguillette, bandage, bande, bandelette, barbe, barde, lardon, ruban, saugie; *façer em* — s. déchirer. [les hernies].  
*Tirabragal*, s. bandage pour *Tirabuções*, s. tire-bouchon.  
*Tiracca*, s. bretelle.  
*Tirachumbo*, s. tire-plomb.  
*Tiracollo*, s. bandoulière; a — en écharpe.  
*Tirada*, s. exportation de marchandises, tirade, tirage, traite, trotte. [tirade].  
*Tirade*, s. couplet, sortie;  
*Tirado*, s. laminage, tirage; — de, pris.  
*Tirador*, s. lamineur, tirailler, tireur, voltigeur.  
*Tiradura*, s. tirage.  
*Tiragem*, s. levée, tirage.  
*Tirailler*, s. tirailler.  
*Tiraillieren*, v. tirailler.  
*Tiralineas*, s. tire-ligne.  
*Tiralinee*, s. tire ligne.  
*Tira-linhas*, s. tire-ligne.  
*Tiramantico*, s. souffleur.  
*Tiramento*, s. tirage, tirailement.  
*Tiranía*, s. tyrannie.  
*Tiraníca*, s. tyrannicide.  
*Tiranícidio*, s. tyrannicide.  
*Tiraníco*, adj. criant, tyrannique. [ranniser].  
*Tiranizar*, v. rançonner, tyranniser.  
*Tiraneggiare*, v. tyranniser.  
*Tirannía*, s. tyrannie.  
*Tiraníca*, s. tyrannicide.  
*Tiranícidio*, s. tyrannicide.  
*Tiraníco*, adj. tyrannique.  
*Tirannide*, s. tyrannie.  
*Tiranno*, s. tyran; [rannique].  
*Tirano*, s. et adj. tyran, ty.  
*Tirante*, s. et adj. bretelle, bricole, raide, solive, tirant, tire-pied, trait; excepté, tirant sur.  
*Tirão*, s. saccade, secousse.  
*Tira-olhos*, s. libellule.  
*Tirapalle*, s. tire-balle.  
*Tirapé*, s. tire-pied.  
*Tirapie*, s. tire-pied. [cesse].  
*Tira-que-ira*, adv. sans  
*Tirar*, v. amener, aspirer à, attirer, bander, dépenser, se diriger vers, durer, s'élaner, étirer, exercer un certain attrait, exister, gagner, gaspiller, incliner à, jeter, lamener, lan-

cer, retirer, tendre, tiquer, tirailler, tirer, tourner, traîner, viser; *volver a* —, retirer; — de, faire le, se donner les airs de; *a todo* —, tout au plus.  
*Tirar*, v. arracher, copier, déduire, dégager, délivrer, demander, détourner, se diriger, se porter sur, dissuader; dresser; empêcher, importer, emprunter, enlever, exercer, exercer une traction, exiger, extraire, imprimer, lever, ôter, percevoir, prendre, puiser, recueillir, redresser, retirer, retrancher, tirer; — *as botas a*, débouter; — *o brilho*, dépolir; — *da cabeça*, dissuader; — *o chapéo*, tirer ou ôter son chapeau, mettre chapeau bas; — *copia*, lever copie, tirer copie ou la copie de; — *a crina*, débourrer; — *os cueiros*, démailoter; — *devassa*, faire une enquête; — *uma duvida*, lever un doute; — *um emprego*, souffler; — *escolas*, faire une quête, quêter; — *a espada*, dégainer; — *(a gallinha) os ovos*, faire éclore ses œufs; — *a guarnição*, dégarner; — *as illusões*, désenchâter; — *informações*, prendre des informations, des renseignements, se renseigner; — *licença para*, demander la permission, le pouvoir de; — *a limpo*, mettre au net; — *uma linha*, tracer une ligne; — *do lodo*, débourber, faire sortir d'un état misérable; — *(uma cousa) do logar onde está*, aveindre; — *o muro, ovallado, o tapume*, etc.; déclore; — *as nodos*, détacher; — *um olho*, ébougner; — *da ordem*, déclasser; — *a orla*, o *debrum*, a *bordadura*, a *guarnição*, déborder; — *a porcaria*, déclasser; — *o preparo*, o *lustro dos estofos*, décatir; — *a prova*, vérifier un calcul; — *o retrato de*, tirer ou faire le portrait de; — *o sonho*, empêcher de dormir; — *as tripas*, vider; — *os vestidos*, déshabiller; — *o véo*, dévoiler; — *do visco*, dégluer; *sem* — *nem pôr*, au pied de la lettre; *acto de* —, enlèvement; — *se*, se débarrasser, se dégager, se délivrer, sortir, se tirer, s'en tirer.  
*Tirare*, v. allécher, attirer, haler, jeter, reculer, reléguer, retirer, tirailler, tirer, traîner, en venir à bout; — *in alto*, guinder; — *calci*, ruer; — *dal fango*, débourber; — *si*, s'approcher; — *si addosso*, s'adosser, encourir; — *si da banda*, se mettre à l'écart; — *si indietro*, reculer. [te].  
*Tirastivali*, s. tirant, tirebot.  
*Tira-testa*, s. sorte de tête-tire de cheval.  
*Tiratore*, s. tireur.  
*Tiratura*, s. tirage.  
*Tira-vergal*, s. trait de litière.  
*Tiravira*, s. trévide.

*Tire*, s. bandage, bande, coiffure, parure, rang; v. décorer, dégoutter, éreinter, excéder, fatiguer, impatienter, laisser, orner, rompre, rouer, tuer.  
*Tired*, adj. dégouté, fatigué, las, recru, rendu, rompu.  
*Tirella*, s. trait.  
*Tiresome*, adj. ennuyant, ennuyeux; fâcheux, fastidieux, impatientant, importun.  
*Tirete*, s. tiret.  
*Tiring*, adj. excédant, fatigant, lassant.  
*Tirinha*, s. bandelette.  
*Tiritana*, s. sorte de manteau de paysanne.  
*Tiritana*, s. chiffe.  
*Tiritante*, adj. tremblotant.  
*Tiritar*, v. frissonner, grelotter, transir, trembloter.  
*Tiritera*, s. kyriele, litanie.  
*Tiro*, s. ampleur, atteinte, attelage, câble, canon, charge, corde, coup, dommage, jet, longueur, niche, portée, tic, tir, tirage, tort, tour, trait, vol, volée d'escalier; *a* — *hecho*, à coup sûr; *errar el* —, manquer son coup; *hacer* —, gêner, porter ombrage; *ponerse a* —, se mettre à la portée, venir à propos, devenir raisonnable; *pl.* courroies, pendants d'un ceinturon.  
*Tiro*, s. attelage, coup, tir, tiraillerie, trait; *a* — brûle-pourpoint; *essere* —, être à la portée.  
*Tiro*, s. attelage, charge d'un canon, coup, jet, tir, trait; — *de espingarda*, de peça, coup de fusil; coup de canon; *a* — *de canhão*, *a* — *de espingarda*, à la portée du canon, à la portée du fusil; *caballos de* —, chevaux de trait; *errar o* —, manquer son coup.  
*Tirocco*, s. entretien.  
*Tirocinio*, s. apprentissage, noviciat, stage.  
*Tiroler*, s. tyrolien.  
*Tirolerisch*, adj. tyrolien.  
*Tirolés*, adj. tyrolien.  
*Tirolese*, s. tyrolienne.  
*Tirolese*, s. tyrolien.  
*Tirolez*, adj. tyrolien.  
*Tiroleza*, s. tyrolienne.  
*Tirón*, s. apprenti, coup, effort, fois, novice, saccade, secousse, tirailement, traite; *al* —, en se payant d'avance, en se retenant les intérêts; *de un* —, d'arrache-pied, d'un seul coup, d'une traite, tout d'un train.  
*Tirone*, s. apprenti, novice.  
*Tirotear*, v. tirailler.  
*Tiroteio*, s. tiraillerie, escarmouche, fusillade.  
*Tiroteo*, s. tiraillerie.  
*Tirria*, s. grippe, agacerie, antipathie, taquinerie.  
*Tirso*, s. thyrses.  
*Tirwit*, s. vanneau.  
*Tisana*, s. tisane.  
*Tisch*, s. table.  
*Trischbein*, s. pied de table.

*Tischbesteck*, s. couvert.  
*Tischbett*, s. lit servant de (ou en forme de) table.  
*Tischbier*, s. petite bière.  
*Tischblatt*, s. dessus de table; table, tablette.  
*Tischbreite*, s. tablé.  
*Tischdamast*, s. damas.  
*Tischdecke*, s. tapis de table.  
*Tischdrell*, s. linge ouvré.  
*Tischfreund*, s. ami de table ou de la bonne chère.  
*Tischgabel*, s. fourchette.  
*Tischgänger*, s. abonné, pensionnaire.  
*Tischgast*, s. convive, invité.  
*Tischgebet*, s. bénédicité.  
*Tischgedeck*, s. service (de linge, de porcelaine, etc.).  
*Tischgeld*, s. prix de la pension, indemnité pour frais de nourriture.  
*Tischgenosse*, s. commensal, convive.  
*Tischgerät*, s. service.  
*Tischgeräthzimmer*, s. office.  
*Tischgeschirr*, s. vaisselle.  
*Tischkarte*, s. carte, menu.  
*Tischkasten*, s. tiroir de table.  
*Tischklappe*, s. abattant.  
*Tischkloben*, s. étai à agrafe ou d'établi.  
*Tischkorb*, s. manne.  
*Tischleinwand*, s. linge de table.  
*Tischler*, s. ébéniste, menuisier.  
*Tischlerarbeit*, s. ébénisterie, menuiserie.  
*Tischlerbank*, s. établi.  
*Tischlerbrett*, s. planche de 1/4 pouce d'épaisseur.  
*Tischlerei*, s. menuiserie.  
*Tischlerfeile*, s. lime à fauteuil.  
*Tischlerhache*, s. hache à poing, hachereau, hachette.  
*Tischlerholz*, s. bois d'ébénisterie.  
*Tischlerkitt*, s. futée.  
*Tischlerleim*, s. colle forte.  
*Tischlerverband*, s. assemblage de menuiserie. [lir.  
*Tischlerwachs*, s. cire à pot.  
*Tischlerwerkstatt*, s. atelier de menuisier. [ge.  
*Tischlerwerkzeug*, s. affûta.  
*Tischlern*, v. travailler en menuiserie ou en ébénisterie.  
*Tischrede*, s. discours de banquet, toast.  
*Tischregen*, s. bénédicité.  
*Tischtuch*, s. nappe.  
*Tischwein*, s. vin de table, vin ordinaire ou de ménage.  
*Tischwerkzeuge*, s. ustensiles de table, outils.  
*Tischzarge*, s. châssis de tablette.  
*Tischzeit*, s. heure du repas.  
*Tischzeug*, s. couvert, linge de table.  
*Tisi*, s. consommation, phthisie; — *polmonaria*, pulmonie.  
*Tisic*, s. phthisie.  
*Tisica*, s. phthisie.  
*Tisical*, adj. phthisique.

*Tisichezza*, s. phthisie, pulmonie.  
*Tisico*, adj. et s. phthisique, poitrinaire. [gre.  
*Tiscuccio*, adj. fluët, maille.  
*Tiscume*, s. phthisie.  
*Tisis*, s. phthisie.  
*Tisna*, s. noirceure, tache de charbon, de suie, hâlé, roussi.  
*Tisnado*, adj. hâlé, noirci, roussi.  
*Tisnadura*, s. noirceure, tache de noir.  
*Tisnar*, v. barbouiller, charbonner, hâler, noircir, roussir, souiller.  
*Tisne*, s. noirceure causée par la fumée, hâlé, roussi.  
*Tissue*, s. brocard, tissu; v. brocher, entrelacer, tisser; — *papier*, serpent, papier de soie, papier joseph.  
*Tif*, s. bidet, criquet, mazette, mésange. — *bit*, friandise; — *lark*, slouette des prés, farlouse; — *mouse*, mésange; — *for tat*, à bon chat bon rat.  
*Titan*, s. titan.  
*Titanico*, adj. titanique.  
*Titanio*, s. titane.  
*Titano*, s. titan.  
*Titão*, s. titan.  
*Titel*, s. licence, qualité, rubrique, titre.  
*Titela*, s. blanc de la volaille.  
*Titelaufgabe*, s. fausse édition. [tion.  
*Titelausgabe*, s. fausse édition.  
*Titelbild*, s. taille-douce du frontispice, titre-planche.  
*Titelbildchen*, s. vignette du frontispice. [tre.  
*Titelblatt*, s. frontispice, titre.  
*Titelbogen*, s. feuille du titre.  
*Titelbuchstabe*, s. lettre à titre, titre, lettre capitale ou majuscule.  
*Titelkupper*, s. taille-douce du frontispice, titre-planche.  
*Titelseite*, s. page de titre.  
*Titelvignette*, s. vignette du frontispice.  
*Titelzeile*, s. ligne capitale.  
*Titère*, s. bamboche, marionnette, pantin, saltimbanque.  
*Titèreat*, v. faire mouvoir les marionnettes.  
*Titèreiro*, s. joueur ou monstre de marionnettes, saltimbanque.  
*Titerero*, V. *Titiritero*.  
*Tithable*, adj. décimable, sujet à la dime.  
*Tithe*, s. dime, dixième; — *collector*, dimeur; — *free*, exempt de la dime; v. *dimer*.  
*Tither*, s. dimeur.  
*Tithing*, s. dime, dizaine; — *man*, dizainer.  
*Tithonia*, s. aurore.  
*Tithymalo*, s. tithymale.  
*Titi*, s. oulstiti, sapajou.  
*Titi*, s. titi, la fauvette d'hiver.  
*Titilación*, s. titillation.  
*Titilar*, v. titiller.

*Titillação*, s. chatouillement.  
*titillation*. [ment, titillation.  
*Titillamento*, s. chatouille.  
*Titillante*, adj. titillant.  
*Titillar*, v. chatouiller, titiller; *veias titillares*, veines sous l'aisselle.  
*Titillare*, v. chatouiller, titiller. [tiller.  
*Titillate*, v. chatouiller, titillation.  
*Titillation*, s. chatouillement, titillation.  
*Titillação*, s. chatouillement, titillation.  
*Titiloso*, V. *Titillante*.  
*Titim*, s. sorte de goupe pour tuer le poisson.  
*Titimaglio*, *Titimalo*, s. tithymale.  
*Titiraitina*, s. bruit confus de flûtes, etc., divertissement bruyant.  
*Titiritero*, s. acrobate, bateleur, jongleur, joueur, montreur de marionnettes, saltimbanque.  
*Titte*, s. document, droit, intitulé, nom, qualification, titre; — *deed*, acte, document, titre; — *page*, titre de livre; v. *intituler*, nommer, qualifier, titrer.  
*Titled*, adj. titré.  
*Titmouse*, s. mésange.  
*Tito*, s. espèce de pois carré.  
*Titolare*, adj. et s. titulaire; v. *intituler*, titrer.  
*Titolario*, s. livre des titres.  
*Titolato*, adj. titré; s. personne de qualité.  
*Titoleggiare*, v. titrer.  
*Titolo*, s. couleur, dénomination, dignité, droit, grade, intitulé, qualité, papier, prétexte, titre.  
*Titler*, s. ricanement, rire étouffé; rioter.  
*Titlerer*, s. ricaner.  
*Tittle*, s. iota, point, vétille.  
*Tittle-tattle*, s. cancan, caquetage; v. *cancaner*, caqueter.  
*Titubação*, s. V. *Titubeação*.  
*Titubamento*, s. hésitation, titubation.  
*Titubante*, adj. chancelant, hésitant, titubant.  
*Titubar*, v. V. *Titubare*.  
*Titubare*, s. chanceler, flotter, hésiter, tituber, vaciller.  
*Titubation*, s. chancellement, hésitation, titubation, vacillation.  
*Titubação*, s. chancellement, hésitation, titubation, vacillation.  
*Titubeação*, s. anonnement, bégayement, chancellement, hésitation, titubation, vacillation.  
*Titubeante*, adj. irrésolu, titubant, trébuchant.  
*Tibubear*, v. anonner, balancer, barguigner, bégayer, chanceler, hésiter, lanterner, marchander, tituber, trébucher, vaciller; la acción de —, anonnement.  
*Titubeo*, s. balbutiement, bégayement, hésitation, titubation, vacillation.

*Titulado*, *adj.* et *s.* noble, soi disant, titre.

*Titulado*, *adj.* intitulé, titré.

*Titular*, *adj.* et *s.* attitré, honoraire, noble, titré, titulaire; *v.* titrer, donner un titre.

*Titularity*, *s.* qualité de titulaire.

*Titulary*, *adj.* et *s.* titulaire.

*Titulieren*, *v.* qualifier, traiter de

*Titulierung*, *s.* qualification.

*Titulillo*, *s.* folio courant; *andar en* —, s'attacher à des bagatelles.

*Titulo*, *s.* intitulé, messire, nom, ombre, prétexte, qualité, renom, réputation, titre; — *de divi da publica*, inscription; *conceder* —, titrer; *pl* honneur, papier; — *do Estado*, effet.

*Tivy*, *adv.* vite.

*Tiza*, *s.* blanc, craie, corne de ceif calcinée. [mée, suie.]

*Tizna*, *s.* noir, noir de fu-

*Tiznadura*, *s.* barbouillage, noirissure. [cir, salin, tacher.]

*Tiznar*, *v.* charbonner, noircir.

*Tizne*, *s.* suie. [suie, etc.]

*Tiznon*, *s.* tache de noir, de

*Tizo*, *s.* fumeron.

*Tizon*, *s.* carie, charbon, ergot, nonte, nielle, rouille, tache, tison. [pière]

*Tizona*, *s.* estrampeçon, ra-

*Tizonada*, *s.* coup de tison, feu de l'enfer. [feu de l'enfer.]

*Tizonazo*, *s.* coup de tison,

*Tizoncillo*, *s.* charbon, nielle.

*Tizonear*, *v.* tisonner.

*Tizonera*, *s.* fourneau de

charbons à demi brûlés

*Tizzo*, *s.* brandon, tison.

*Tizzone*, *s.* brandon, tison.

*Tiaspi*, *s.* moutarde, thiaspi.

*Tintlar*, *v.* *Tilintar*.

*Tmese*, *s.* tsmèe.

*To*, *prep.* à auprès, aux,

avec, contre, dans, de, devers,

en, envers, jusque, par devers,

pour, vers; — *day*, aujourd'hui;

— *morrow*, demain; — *night*,

ce soir; — *you*, te, toi.

*To*, *interj.* oh! tiens!

*Toa*, *s.* câble, remorque, tou-

age; toue; à —, à l'aventure,

en étourdi, inconsidérément; *ir*

à —, aller à vau l'eau.

*Toad*, *s.* crapaud; — *hole-*

*crapaudière*; — *stool*, cham,

ignon bâtarde.

*Toada*, *uoadilha*, *s.* air,

bruit, chanson, rumeur, son de

voix, ton.

*Toalha*, *s.* damas, essuie-

main, nappe, serviette, tava-

tole, toile, touaille.

*Toalhirha*, *s.* voile (des reli-

gieuses):

*Toalla*, *s.* essuie-main, nap-

pe, serviette, taie, touaille.

*Toante*, *adj.* consonant, son-

nant.

*Toar*, *v.* résonner, retentir,

sonner; convenir, plaire.

*Toast*, *s.* toast; *eine* — *aus-*

*bringen*, toaster.

*Toast*, *s.* brinde, pain grillé,

rôtie, santé, toast; *v.* faire rôtir, griller, toaster; — *rack*,

— *stand*, porte-rôties; *to give*

*a* —, porter une santé, un toast.

*Toaster*, *s.* grill, personne qui

fait rôtir, personne qui porte

un toast.

*Toba*, *s.* croute, tartre, tuf.

*Tobacco*, *s.* tabac; — *box*,

boîte à tabac; — *pipe*, pipe

pour fumer; — *pouch*, blague;

— *stopper*, frouler; *leaf* —, ta-

bac en feuilles. [tabac.]

*Tobacconist*, *s.* marchand de

*Tobaceo*, *adj.* tufer.

*Tobar*, *s.* carrière de sel.

*Tobel*, *s.* vallée alpestre, gorge

(de montagne).

*Toben*, *v.* se démener, faire

rage, fulminer, pester, tempê-

rer, vociférer; *s.* courroux, dé-

chainement, fureur, rage, ta-

page, vocifération.

*Tobend*, *adj.* bruyant, cour-

roucé, déchainé, enragé, fulmi-

nant, furieux, tumultueux.

*Tobera*, *s.* tuyère.

*Tobillo*, *s.* cheville du pied,

malleole. [frénésie.]

*Tobsucht*, *s.* accès de fureur.

*Tobsüchtig*, *adj.* frénétique,

maniaque, fou furieux; *Zelle*

*für* — *e*, cabanon.

*Toca*, *s.* baigneuse, béguin,

coiffe, toile à faire des coiffes,

des béguins, etc.; toque; *pl.*

veuvage, hecours extraordi-

naire donné à la veuve d'un

employé de l'Etat.

*Toca*, *s.* creux, repaire, re-

posée, tanière, terrier, trou.

*Tocadela*, *s.* atouchement,

contact, poignée de main.

*Tocadillo*, *s.* sorte de jeu de

tritrac.

*Tocado*, *s.* coiffure; *adj.* at-

teint, joué, touché; *estar* —,

être atteint, commencer à se

gâter.

*Tocado*, *adj.* atteint, joué,

solbatu, touché; — *de vinho*,

gaillard, gris; *fruta tocada*,

fruit qui commence à se gâter.

*Tocador*, *adj.* et *s.* qui tou-

che, joueur (d'un instrument de

musique); cabinet de toilette,

mouchoir autour de la tête en

guise de bonnet, toilette, ta-

ble, objets de toilette.

*Tocador*, *s.* celui qui tou-

che; joueur (d'un instrument de

musique); — *de flauta*, flûte.

*Tocadura*, *s.* atouchement,

contact, taction, toucher.

*Tocamento*, *s.* atouchement,

contact, taction, toucher.

*Tocamiento*, *s.* atouche-

ment, contact, inspiration, tac-

tion, toucher.

*Tocante*, *adj.* attendrissant,

concernant, émouvant, respec-

tif; — *à no* — *à*, à l'égard de,

pour ce qui est de, quant à, tou-

chant.

*Tocar*, *v.* aboutir, appeler,

appartenir, atteindre, battre,

coiffer, concerner, connaître

par expérience, échoir, é mou-

voir, essayer, être parent, al-

lié, faire sonner une monnaie,

inspirer, jouer, manier, parler

d'une chose superficiellement,

pincer, regarder, sonner, souf-

frier, toquer, toucher; — *la flau-*

*ta*, flûte; — *retirada*, battre;

— *un solo*, réciter; — *el tam-*

*bor*, battre.

*Tocar*, *v.* aboutir, apparte-

nir, atteindre, attendrir, avoi-

siner, concerner, échoir, effleu-

rer, émouvoir; être parent; al-

lié, exécuter, frôler, heurter,

importer, imputer, jouer, re-

garder, revenir en partage,

sonner, tâter, tomber, toquer,

toucher, traiter légèrement; —

*de novo*, retoucher; — *os ca-*

*vallos*, fouetter les chevaux; —

*os copos*, trinquer; — *a de-*

*funcions*, sonner pour les morts;

— *flauta*, jouer de la flûte, flû-

ter; — *guitarra*, harpe, lyra,

jouer ou pincer de la guitare,

de la harpe, de la lyre; — *à*

*missa*, sonner la messe; — *or-*

*gama*, piano, *rebaca*, jouer de

l'orgue, du piano, du violon;

— *com a quilha*, talonner; —

*a rebata*, sonner l'alarme, sonner

le tocsin; — *a recolher*, son-

ner la retraite; — *sinos*, son-

ner des cloches, — *um solo*, ré-

citer; — *tambor* ou *tamboril*,

tambouriner; — *trombeta*, cor-

ner, trompeter; *pro que toca*

*a*, pour ce qui est de; — *se*, se

couper (les chevaux).

*Tocarola*, *s.* poignée de main,

*Tocata*, *s.* toccate, pièce de

musique, musique, exécution

de la musique.

*Tocayo*, *adj.* homonyme.

*Tocca*, *s.* cièpe, gaze, toque.

*Tocabile*, *adj.* qu'on peut

toucher.

*Toccalapis*, *s.* porte-crayon.

*Tocamento*, *s.* atouchement,

contact, taction, touch-

cher. [chant.]

*Tocante*, *adj.* joignant, tou-

cher, appartenir, at-

teindre, avoir commerce, con-

cerner, échoir, émouvoir, em-

porter, s'entretenir un peu,

frapper, glisser, incomber, ob-

tenir, piquer, tâter, tomber en

partage, toquer, toucher; —

*le busse*, être frappé; — *la fre-*

*gola*, souhaiter ardemment; —

*la mano*, serrer la main; — *il*

*polso*, tâter le pouls; — *il ta-*

*sto*, frapper juste; — *l'ugola*,

plaire beaucoup.

*Tocata*, *s.* atouchement,

taction, toucher; prélude, toc-

cate.

*Tocativo*, *adj.* propre à tou-

cher. [che.]

*Tocatore*, *s.* celui qui tou-

che.

*Toccheggiamento*, *s.* atouche-

ment, taction.

*Tocchetto*, *s.* sorte de ra-

gout, toquet.

*Tocco*, *s.* coup de cloche,

coup de marteau, lopin, mor-

ceau, pièce, tact, taction, to-



que, touche, toucher, tranche.

*Tocha*, s. cierge, flambeau, torche.

*Tochedad*, s. bêtise, grossièreté, ignorance.

*Tocheira*, s. torchère.

*Tocheiro*, s. torchère.

*Tocho*, adj. grossier, ignorant, innocile, mal élevé.

*Tochter*, s. fille.

*Tochteranstalt*, s. succursale.

*Töchterchen*, s. fillette.

*Tochterkind*, s. petit-fils, petite fille.

*Tochterkirche*, s. église succursale, annexe.

*Tochterland*, s. colonie.

*Tochterlehen*, s. fief féminin.

*Töchterlein*, s. fillette.

*Tochterlich*, adj. filial.

*Tochterliebe*, s. amour (ou tendresse filiale).

*Töcherschule*, s. école de filles.

*Tocineria*, s. boutique où l'on vend du lard, du salé.

*Tocinero*, s. marchand de lard.

*Tocino*, s. lard, salé.

*Tocieren*, v. choquer les veilles, trinquer.

*Toco*, s. chicot d'arbre, écot.

*Tocón*, s. chicot, moignon, tronçon.

*Tocin*, s. tocuin.

*Tod*, s. Achéron, décès, fin, mort, tombeau, trépas.

*Todabuena*, s. toutebonne.

*Todavana*, v. *Todabuena*.

*Todavía*, adv. cependant, encore, néanmoins, pourtant, toujours toutefois.

*Todbläss*, adj. pâle comme la mort.

*Todbange*, adj. qui a (ou est dans) des transes mortelles.

*Todbringend*, adj. léthifère, mortifère.

*Toddle*, v. marcher, trotter.

*Toddy*, s. toddi, arack, grog chaud.

*Todreiro*, s. todier.

*Todesähnlich*, adj. semblable à la mort.

*Tode ahnung*, s. pressentiment d'une mort prochaine.

*Todesangst*, s. agonie.

*Todesanzeige*, s. annonce de la mort de quelqu'un, lettre de décès.

*Todésart*, s. (genre de) mort.

*Todebangigkeit*, s. agonie.

*Todesbecher*, s. coupe fatale.

*Todeblässe*, s. pâleur de la mort, pâleur extrême.

*Todesblock*, s. billot (d'un échafaud).

*Todesfackel*, s. flambeau funèbre, torche renversée.

*Todesfall*, s. mort, (cas de) décès.

*Todesfeier*, s. célébration de la mort, fête funèbre, requiem.

*Todeskampf*, s. agonie.

*Todesöcheln*, s. râle.

*Todesstrafe*, s. peine capitale; — *des Kades*, roue.

*Todesstunde*, s. heure, moment suprême. [tel, mortifère.]

*Tödlich*, adj. léthifère, mortel.

*Tödlichlang*, adj. mortel.

*Todo*, adj. et s. chacun, chaque ensemble, entier, tout; *ao* —, en bloc, en tout, tout compris; *em toda a parte*, partout; *de* —, entièrement. [puissant.]

*Todopoderoso*, adj. et s. tout.

*Todos Santos*, s. la Toussaint.

*Todsünde*, s. crime.

*Todt*, adj. oisif.

*Tötlend*, adj. assassin.

*Todtengruft*, s. crypte.

*Toe*, s. orteil, pince. [toilette.]

*Toeletta*, s. table de nuit; *Toeva*, s. toise.

*Toga*, s. robe, togé.

*Togado*, adj. qui porte la robe, revêtu de la robe; s. robin; pl. les gens de robe.

*Togato*, adj. qui porte la robe; — *da nulla*, robin.

*Together*, adv. ensemble, en même temps, de suite.

*Togliere*, v. agréer, dégager, débarrasser, détourner, dérober, empêcher, enlever, entreprendre, lever, ôter, prendre, retrancher, saisir; — *la calçatura*, déchausser; — *la catena*, déchaîner; — *a credenza*, acheter à crédit; — *il fango*, débourber; — *fede*, désabuser; — *a fitto*, louer; — *di mira*, viser; — *moglie*, se marier; — *l'orlo*, déborder; — *in pace*, endurer, prendre en patience; — *su*, faire poser, tromper; — *tolga Iddio*, à Dieu ne plaise; *non* —, laisser; — *si*, ôter; — *si da un luogo*, partir; — *si dinanzi*, se débarrasser, se retirer.

*Togliimento*, s. larcin, prise, vol.

*Togliore*, s. celui qui prend.

*Togs*, s. accoutrement, attirail, costume, oripeaux.

*Toiça*, v. *Touça*.

*Toiceira*, v. *Touceira*.

*Toil*, s. corvée, endosse, fatigue, flet, labeur, lacs, peine, rets, sueur, travail; v. se fatiguer, se peiner, travailler; *to* — *and moil*, ahan, ahaner.

*Toiler*, s. travailleur.

*Toilet*, s. toilette.

*Toilet-table*, s. toilette.

*Toilette*, s. toilette.

*Toiletentisch*, s. toilette.

*Toilsome*, adj. laborieux, pénible, tuant.

*Toira*, v. *Toura*.

*Toirada*, v. *Tourada*.

*Toiral*, v. *Toural*.

*Toirão*, v. *Tourão*.

*Toiraria*, v. *Touraria*. [etc.]

*Toirear*, etc., v. *Tourear*.

*Toirejão*, v. *Tourejão*.

*Toiril*, v. *Touril*.

*Toiro*, v. *Touro*.

*Toise*, s. toise.

*Toison*, s. toison d'or.

*Tojal*, s. terrain couvert d'ajonc, de jonc marin.

*Tojeira*, s. ajonc, jonc marin.

*Tojeiro*, s. celui qui apporte

du jonc marin, pour chauffer le four.

*Tojo*, s. ajonc, jonc marin.

*Tokai*, s. tokai.

*Token*, s. demi-rame, gage, indice, leton, marque, témoignage, témoin.

*Tola*, s. caboche, tête.

*Tolamente*, adv. bêtement, follement, sottement.

*Tolan*, v. *Tolina*.

*Tolano*, s. fête, lampas.

*Told*, adj. dit.

*Tolda*, s. chancissure qui se forme sur le vin, banne, pont, tillac.

*Toldado*, adj. couvert, nébuleux, trouble; grisé, pris de vin; *vinho* —, vin chanci, tourné.

*Toldadura*, s. rideau, tente.

*Toldar*, v. banner, couvrir de nuages, obscurcir, troubler; — se, s'obscurcir, se couvrir de nuages, se troubler; se chancier, tourner (le vin); s'enlvrer, se grisier. [diens.]

*Tolderia*, s. campement d'in-

*Toldilla*, s. dunette

*Toldillo*, s. chaise à porteurs convertée.

*Toldo*, s. abat-jour, appareil, bâche, banne, capote, fatuité, pompe, rideau, tente, toile, vanité

*Toldo*, s. abat-jour, auvent, bâche, banne, marquise, tendelet, tente.

*Tole*, v. attirer, entraîner.

*Tole*, s. confusion, cris, désordre, tolle; *tomar el* —, s'enfuir, s'éclipser, s'en aller, plier bagage.

*Toleima*, s. ânerie, bêtise, niaiserie, sottise.

*Toleirão*, s. benêt, bêta, grand nigaud, grand sot.

*Tolerable*, adj. passable, supportable, tolérable.

*Tolerably*, adv. passablement.

*Toleradamente*, adv. avec tolérance.

*Tolerance*, s. tolérance.

*Tolerancia*, s. souffrance, tolérance. [lérant.]

*Tolerante*, adj. souffrant, to-

*Tolerantismo*, s. tolérantisme. [me.]

*Tolerantismus*, s. tolérantisme.

*Tolerantiz*, s. tolérance.

*Tolerar*, v. comporter, endurer, excuser, permettre, souffrir, supporter, tolérer.

*Tolerate*, v. permettre, supporter, tolérer.

*Toleration*, s. tolérance, tolérantisme.

*Toleravel*, adj. supportable, tolérable.

*Tolete*, s. tolet.

*Toleteira*, s. toletière.

*Tolhedura*, s. fiende d'oiseau de proie. [chement, obstacle.]

*Tollheita*, s. difficulté, empê-

*Tolher*, v. arrêter, défendre, embarrasser, empêcher, engourdir, interdire, s'opposer à, paralyser, priver, retenir; — *o passo*, barrer le chemin.

*Tolhido*, *adj.* embarrassé, empêché, engourdi, perclus.

*Tolhimento*, *s.* empêchement, engourdissement, obstacle, paralysie. [ressemble au *spara*].

*Tollo*, *s.* poisson de mer qui

*Tollice*, *s.* anerie, bêtise, boulette, brioche, lanterne, niaiserie, rotadage, simplicité, sottise.

*Tolina*, *s.* écorniflerie. [cher.]

*Tolinar*, *v.* écornifler, trucher.

*Tolineiro*, *s.* écornifleur, parasite, trucheur.

*Toll*, *adj.* aliéné, braque, enragé, extravagant; — *machen*, fendre; — *werden*, enrager; *zum* — *werden*, enrageant.

*Toll*, *s.* droit, glas, mouture, octroi, péage, taxe, tintement; — *boat*, patache; — *gatherer*, péager, pontonnier; — *man*, pontonnier; *v.* sonner, tinter.

*Tolla*, *s.* boubier, tourbière.

*Tollerabile*, *adj.* supportable, passable, tolérable.

*Tollerabilmente*, *adv.* passablement, tolérablement.

*Tollerante*, *adj.* endurent, indulgent, patient, souffrant, tolérant. [tisme.]

*Tollerantismo*, *s.* tolérance.

*Tolleranza*, *s.* indulgence, souffrance, tolérance.

*Tollerare*, *v.* endure, permettre, souffrir, supporter, tolérer.

*Tolleratore*, *s.* tolérant.

*Tolletta*, *s.* escroquerie, extortion.

*Tollhäusler*, *s.* énergumène.

*Tollheit*, *s.* crânerie, frénésie, rage. [voléc.]

*Tollina*, *s.* fessée, peignée.

*Tolling*, *s.* glas.

*Tollkopf*, *s.* crâne, enragé.

*Tollkräuter*, *s.* solanées.

*Tollkühnheit*, *s.* témérité.

*Tollo*, *s.* boubier, squal, trou où le chasseur se met en affût. [tholus.]

*Tolo*, *s.* clef de charpente.

*Tolo*, *adj.* et *s.* béjaune, bel-esprit, benêt, bête, claud, cornichon, idiot, imbecile, niais, nigaud, ridicule, robin, simple, sot. [enfure, étourdi, fou.]

*Tolondro*, *adj.* et *s.* bosse.

*Tolondron*, *s.* grumeau. *V. Tolondro*.

*Tolontro*, *s.* bosse, enfure.

*Tolpatsch*, *s.* brise-tout, ma-lotru, pataud.

*Tölpel*, *s.* benêt, bourrique, buse, butor, jocrisse, mâchoire, malitorne.

*Tölpelst*, *s.* balourdise.

*Tölpelhaft*, *adj.* grossier, lourd, maladroit.

*Tölpisch*, *adj.* malitorne.

*Tolta*, *s.* enlèvement, prise.

*Tolto*, *adj.* enlevé, ôté, pris.

*Tolu*; *s.* tolu.

*Tolva*, *s.* trémie.

*Tolvanera*, *s.* tourbillon de poussière.

*Tom* pour *Thomas*; — *boy*, garçonnière; — *cat*, matou; —

*fool*, nigaud; — *foolery*, ni-gauderie; — *foker*, loup-garou; — *tit*, criquet.

*Tom*, *s.* ton; manière, mode; force, vigueur; *sem* — *nem som*, sans motif, sans rime ni raison, à tort et à travers.

*Toma*, *s.* prise; — *de pose-sion*, saisine.

*Tomada*, *s.* conquête, prise.

*Tomadero*, *s.* anse, manche, prise d'eau, queue.

*Tomadete*, *adj.* qui est un peu grisé, pris de vin.

*Tomadia*, *s.* butin, capture (de marchandises), prise, proie, saisié.

*Tomadico*, *V. Agastadico*.

*Tomado*, *adj.* affecté de, atteint, avalé, capturé, contracté, employé, engourdi, occupé, paralysé, perclus, pris, saisi, qui est sous l'influence de, voilé.

*Tomador*, *adj.* et *s.* prenant, preneur. [te.]

*Tomadote*, *adj.* *V. Tomade*.

*Tomadouro*, *s.* ligne ou ruban de frelage, garcette de voile.

*Tomadura*, *s.* prise.

*Tomadura*, *s.* blessure, écorchure au dos d'un cheval.

*Tomahawk*, *s.* tomahawk.

*Tomamento*, *s.* prise.

*Tomao*, *s.* empeigne.

*Tomajón*, *adj.* et *s.* indiscret, qui aime à prendre.

*Tomar*, *v.* contracter, emprunter, interpréter, percevoir, prendre, puiser, saisir; — *se interer*, se soucier; — *un tono elevado*, emboucher la trompette; — *las de Villadiego*, plier bagage, s'enfuir, s'évader, prendre la clef des champs, prendre la poudre d'escampette; — *el vuelo*, s'envoler; — *por donde quema*, mal interpréter, prendre en mauvaise part; *tomal tiens!* *tomarla con uno*, chercher noise à quel'un, contracter, contredire, trasser; *tomate esa* ou *tómate esa y vuelve por otra*, attrape! voilà pour toi! — *se*, se rouiller.

*Tomar*, *v.* accepter, s'attribuer, avaler, boire, choisir, se décider pour, dérober, se donner à, s'emparer de; emprunter, engager à son service, goûter, interpréter, manger, percevoir, préférer, prendre, ravir, recevoir, se revêtir de, saisir, surprendre, voler; — *afeição*, s'affectionner pour; — *o ar, o fresco*, prendre l'air, le frais; — *a bem*, prendre en bonne part; — *casa*, louer une maison; — *em consideração*, considérer; — *a sua conta*, prendre sur son compte, se charger de; — *creados*, composer sa maison; — *a deanteira*, prendre les devants; — *de empreitada*, prendre à forfait, prendre à la tâche; — *d força*, envahir; — *a lição a um estudante*, faire ré-citer à un écolier sa leçon; —

*lucto*, prendre le deuil; — *a mal*, prendre en mauvaise part; — *ordens*, être ordonné (prêtre); — *parecer*, prendre avis; — *a petto*, prendre à cœur, mettre de l'intérêt; — *sobre si*, assumer, prendre sur soi; — *tabaco*, rapé, prendre du tabac, priser; — *o tempo a algum*, dé ranger, importuner quel'un; — *um tom elevado*, emboucher la trompette; *as de Villa Diogo*, s'enfuir, s'évader, plier bagage, prendre la clef des champs, prendre la poudre d'escampette; *toma, toma lá, toma para o teu tabaco*, attrape, attrape toi cela, voilà pour toi! — *se*, se fâcher, se prendre, être pris, saisi; — *de ira*, se mettre en colère; — *se de vinho*, s'enivrer; — *se de mãos*, en venir aux mains, se battre.

*Tomare*, *v.* culbuter. [chis.]

*Tomasella*, *s.* boulette de *ha-*

*Tomatada*, *s.* sauce tomate.

*Tomate*, *s.* pomme d'amour, tomate.

*Tomateiro*, *s.* tomate.

*Tomatera*, *s.* tomate.

*Tomato*, *s.* pomme d'amour, tomate.

*Tombe*, *s.* sarcophage, sépulture, tombe, tombeau; *adj.* tombal.

*Tomba*, *s.* caveau, tombe, tombeau; grange, grenier.

*Tomba*, *s.* pièce à un soulier.

*Tombac*, *s.* tombac.

*Tombacco*, *s.* tombac. [tillac.]

*Tombadilho*, *s.* dunette, franc-

*Tombador*, *s.* celui qui pré-si-

*Tombak*, *s.* tombac.

*Tombamento*, *V. Tombo*.

*Tombar*, *v.* abattre, cahoter, culbuter, enregistrer, renverser, terrasser, tomber (eu rou-lant), verser.

*Tombo*, *s.* cadastre, cartu-laire, chute d'en haut, culbute, plan terrier; — *dos dados*, coup de dés; — *do reino*, archives du royaume; *torre do* —, char-trier du royaume; *aos* —, en cahotant, en roulant.

*Tombola*, *s.* loto, tombola.

*Tombolare*, *v.* faire la culbu-te, tomber.

*Tombolata*, *s.* chute, culbute.

*Tomboli*, *s.* dune.

*Tombolo*, *s.* culbute.

*Tombstone*, *s.* tombe.

*Tomé*, *s.* tome. [momentum.]

*Tomento*, *s.* boure, étoupe.

*Tomentoso*, *adj.* tomenteux.

*Tomentoso*, *adj.* tomenteux.

*Tomilho*; *s.* thym.

*Tomillar*, *s.* lieu planté de thym.

*Tomillo*, *s.* sarriette, thym.

*Tomineja*, *s.* colibri.

*Tominejo*, *s.* oiseau-mouche, colibri mâle.

*Tomiza*, *s.* corde de sparte.

*Tomô*, *s.* tome, volume (d'un ouvrage); importance, valeur; division, partie.

*Tompion*, s. tampon.  
*Tomtit*, s. criquet, mésange.  
*Ton*, s. accent, intonation, mode, note, son, timbre, ton.  
*Ton*, s. tonne, tonneau.  
*Ton*, s. ton; *sin — ni son*, sans motif, sans rime ni raison, à tort et à travers.  
*Tona*, s. écorce, pellicule, pelure; surface; à — *d'agua*, à fleur d'eau.  
*Tonaca*, s. froc, tunique.  
*Tonada*, s. air, chanson.  
*Tonadilha*, s. chanson rustique.  
*Tonadilla*, s. sorte d'intermède, de vaudeville.  
*Tonadillero*, s. auteur d'intermèdes, de *tonadillas*.  
*Tonal*, adj. tonal.  
*Tonalidad*, s. tonalité.  
*Tonalidade*, s. tonalité.  
*Tonalità*, s. tonalité.  
*Tonalität*, s. tonalité.  
*Tonality*, s. tonalité.  
*Tonalmente*, adv. tonalement.  
*Tonamento*, s. éclat, roulement du tonnerre, tintement.  
*Tonante*, adj. tonnant.  
*Tonar*, v. tonner.  
*Tonare*, v. tonner.  
*Tonart*, s. mode ton.  
*Tonbeschaffenheit*, s. tonalité.  
*Tonbezeichnung*, s. accentuation.  
*Tonement*, s. tonne.  
*Tondamento*, s. arrondissement.  
*Tondare*, v. arrondir, cisailier, tondre.  
*Tondatura*, s. tonne, tonture.  
*Tondeggiamento*, s. arrondissement, rondeur, tonture.  
*Tondeggiare*, v. arrondir, être presque rond. [rétondre].  
*Tondere*, v. ébaïser, tondre.  
*Tondezza*, s. rondeur, rondité.  
*Tondinho*, s. astragale.  
*Tondino*, s. assiette, astragale, bague, moule, tondin.  
*Tonditore*, s. tonneur.  
*Tonditura*, s. bourre, rogner, tondaison, tonne, tonture.  
*Tondo*, adj. niais, rond, simple; s. assiette, coup donné en rond, rond, soucoupe, sphère.  
*Tonduto*, adj. retranché, taillé, tondu.  
*Tone*, s. accent, intonation, timbre, ton, verbe. [asiatique].  
*Tone*, s. sorte d'embarcation.  
*Toned*, adj. qui a un ton; *sweet —*, mélodieux.  
*Tonel*, s. feuille, fût, futaie, muid, queue, tonne, tonneau; — *grande*, foudre; — *pequeno*, baril; — *de poceros*, tinette; *poner los toneles ó cubas sobre combos*, enchanteur.  
*Tonelada*, s. tonne, tonneau.  
*Tonelagem*, s. port, tonnage.  
*Tonelaje*, s. tonnage.  
*Toneleria*, s. tonnellerie.  
*Toneleria*, s. tonnellerie.  
*Tonelero*, s. tonnelier.  
*Tonelete*, *Toneletes*, s. tonnelet, basque, partie basse d'une armure.  
*Tonelillo*, s. tonnelet.

*Tonelleto*, s. tonnelet, lanterne à mitraille.  
*Tonello*, s. tonne, tonneau.  
*Tönen*, v. sonner. [nore].  
*Tönend*, adj. sonnante, son.  
*Tonfacchiotto*, adj. trapu.  
*Tonfano*, s. gouffre; espèce de pot à l'eau, de grand gobelet.  
*Tonfo*, s. chute, bruit quel'on fait en tombant, pouf.  
*Tonfolare*, v. culbuter, faire grand bruit en tombant.  
*Tongada*, s. couche, enduit.  
*Tongo*, s. tricherie au jeu, tromperie. [tenaille].  
*Tongs*, s. pince, pincettes, l'ongue, s. aiguille (de balance), arillon, idiome, langue, languette, parole; v. babiller, causer, emboucher; — *scraper*, cure-langue; — *tied*, qui a le filet, privé de la parole, interdit; — *valiant*, brave en parole; *hold your —*, taisez-vous.  
*Tongueless*, adj. muet.  
*Tonguing*, s. embouchure.  
*Tonic*, adj. et s. tonique.  
*Tonica*, s. tonique. [nique].  
*Tonicella*, s. dermatique, tunique.  
*Tonicidade*, s. tonicité.  
*Tonico*, adj. et s. tonique.  
*Tonicante*, adj. tonifiant.  
*Tonificar*, v. tonifier.  
*Tonifizieren*, v. tonifier.  
*Tonifizierend*, adj. tonifiant.  
*Tonika*, s. final, tonique.  
*Tonilho*, s. ton léger.  
*Tonillo*, s. ton monotone ou désagréable.  
*Tonina*, s. thon frais, tonine.  
*Toninha*, s. marsouin; jeune thon.  
*Toninho*, s. jeune thon.  
*Tonisch*, adj. tonique.  
*Tonitruante*, adj. orageux, tonnant.  
*Tonitruo*, adj. orageux, ton.  
*Tonitruoso*, adj. orageux, tonnant.  
*Tonkunst*, s. musique.  
*Tonkünstler*, s. musicien.  
*Tonleiter*, s. échelle, gamme.  
*Tonlos*, adj. et adv. aphone, atone, muet, sourdement.  
*Tonna*, s. tonne.  
*Tonnage*, s. port, tonnage.  
*Tonnara*, s. madrage, thonnaire. [let].  
*Tönnchen*, s. barillet, tonneau.  
*Tonne*, s. fût, queue, tonne, tonneau; *kleine —*, baril.  
*Tonneau*, s. tonneau.  
*Tonneggiamento*, s. touage.  
*Tonneggiare*, v. remorquer, touer. [ge, touée].  
*Tonneggio*, s. halsge, touage.  
*Tonnellaggio*, s. tonnage.  
*Tonnellata*, s. tonneau.  
*Tonnengehalt*, s. tonnage.  
*Tonnengeld*, s. tonnage.  
*Tonnenlager*, s. chantier.  
*Tonnenspiel*, s. tonneau.  
*Tonnenzahl*, s. tonnage.  
*Tonnina*, s. thonine.  
*Tonno*, s. thon.  
*Tono*, s. ton; — *di voce*, verbe. [son, ton].  
*Tono*, s. air, attitude, chan-

*Tonoa*, s. raccommodage de futailles.  
*Tonreich*, s. sonore.  
*Tonsil*, s. amygdale, tonsille.  
*Tonsilla*, s. amygdale, tonsille.  
*Tonsillar*, adj. tonsillaire.  
*Tonsillite*, s. tonsillite.  
*Tonsur*, s. tonsure.  
*Tonsura*, s. tonsure.  
*Tonsurado*, adj. et s. tonsuré.  
*Tonsurar*, v. tonsurer.  
*Tonsurare*, v. tonsurer.  
*Tonsure*, s. tonsure.  
*Tonsurieren*, v. tonsurer.  
*Tonta*, s. caboche, tête.  
*Tontear*, v. extravaguer, niaiser, nigauder, vêtiller; avoir des étourdissements de tête.  
*Tonteira*, s. badauderie, étourdissement de tête, extravagance, folie, imbecillité, manie, nigauderie, sottise, tocade.  
*Tonteria*, s. badauderie, balourdise, boulette, calembredaine, coquecigrue, niaiserie, rien, simplicité, sottise. V. *Tonteira*.  
*Tontice*, s. radoterie. V. *Tonteira*, *Tonteria*. [dia].  
*Tontillo*, s. panier, vertugale.  
*Tontina*, s. tonine.  
*Tontine*, s. tonine.  
*Tonto*, adj. et s. benêt, cornichon, dandin, étourdi, extravagant, fou, imbecille, niais, nigaud, radoteur, serin, simple, sot, toqué; — *de capirote*, grand niais, grand sot; *à lo —*, en feignant d'être un sot; *d'ontas y á locas*, à tort et à travers, étourdissement; *às tonlas*, à l'étourdi, étourdissement; *volver —*, crétiniser.  
*Tontura*, s. besson.  
*Tontura*, s. entêtement, étourdissement, vertige; *causar —*, entêter.  
*Tonübergang*, s. modulation.  
*Tonus*, s. ton. [siteur].  
*Tonversetend*, adj. transposition.  
*Tonwack*, s. tari.  
*Tony*, adj. imbecille.  
*Tonzeichen*, s. accent, note; *mit dem — versehen*, accentuer.  
*Too*, adv. aussi, également, de même, en outre, trop, par trop; — *many*, — *much*, trop, trop de.  
*Tool*, s. âme damnée, instrument, outil, suppôt, ustensile.  
*Toot*, v. donner du cor, sonner du cor.  
*Tooth*, s. alluchon, dent, goût, quenotte; v. denteler; endenter; garnir, munir de dents; — *ache*, odontalgie; — *brush*, brosse à dents; — *drawer*, dentiste; — *pick*, — *picker*, cure-dent; — *powder*, poudre dentifrice; — *water*, eau pour les dents.  
*Toothed*, adj. denté.  
*Toothing*, s. dentition.  
*Toothless*, adj. édenté; — *hag*, — *old woman*, sans-dent.  
*Toothletted*, adj. dentelé.  
*Toothsome*, adj. agréable au goût, délicat, friand.

*Top*, s. cime, comble, crête, croupe, dessus, faite, hune, genouillère, haut, impériale, pinnacé, sabot, sommet, sommité, tête, toupie; — *of a hay rack*, abat-foin; *at the — of one's voice*, à tue tête; — *gallant-sail*, perroquet; — *knoi*, aigrette, chignon, fontange, huppe, pompon; — *man*, gabier; — *mast*, mât de perroquet; — *sail*, hunier; *v.* apiquer, couvrir, dominer, élaguer, s'élever, étêter, primer, rabattre, surpasser.

*Topa*, s. toton  
*Topacio*, s. topaze.  
*Topada*, s. a-hoppement, bronchade, heurt; *dar uma —*, faire un faux pas. [taudis.]

*Topaia*, s. galetas, mesure.  
*Topar*, *v.* accrocher, achoper, choquer, heurter, rencontrer, tenir un pari (au jeu), toper, trouver.

*Topas*, s. topaze.  
*Topaz*, s. topaze.  
*Topazio*, s. topaze.  
*Tope*, s. bout, bouton, choc, dispute, empêchement, haut, heurt, nœud, obstacle, rixe, sommet, vigie; *hasta el —*, complètement, entièrement, jusqu'au bout.

*Tope*, s. tête; choc, chouquet, cocarde, enbarras, faite, heurt, nœud, obstacle, rencontrer.

*Toper*, s. biberon, buveur.  
*Topera*, s. taupinière.  
*Topesco*, *adj.* souriquois.  
*Topetada*, s. bosse à la tête, coup à la tête, coup de tête.  
*Topetar*, *v.* broncher, cosser, se cosser, se dogner, heurter, se heurter de la tête, rencontrer.

*Topete*, s. aigrette, toupet.  
*Topeteira*, s. têtère de cheval.

*Topetezinho*, s. toupillon.  
*Topeton*, s. choc, heurt.  
*Topetudo*, *adj.* qui a l'habitude de donner des coups de tête. [toupet.]

*Topetudo*, *adj.* qui porte un Topf, s. marmite, pot.  
*Topfer*, s. potier.  
*Topferde*, s. argile.  
*Topferer*, s. galène.  
*Topferhandwerk*, s. poterie.  
*Topferkunst*, s. céramique, poterie. [s. poterie.]

*Topferwaare*, *Topferware*, *Topfcherbe*, s. tesson.  
*Topic*, *adj.* et s. topique.  
*Topica*, s. topique.  
*Topical*, *adj.* topique.  
*Topico*, *adj.* et s. topique.  
*Topinaia*, s. baraque, galetas.  
*Topinamber*, s. topinambour.  
*Topinambor*, s. topinambour.  
*Topinambur*, s. topinambour.  
*Topinara*, s. taupinière.  
*Topisch*, *adj.* topique.  
*Topo*, s. ganache, taupe.  
*Topo*, s. mulot, rat, souris.  
*Topo*, s. bout, choc, extrémi-

té, faite, haut, heurt, sommet; — *da escada*, le haut d'un escalier.

*Topografia*, s. topographie.  
*Topograficamente*, *adv.* topographiquement. [pique.]

*Topografico*, *adj.* topographique.  
*Topografo*, s. topographe.

*Topographer*, s. topographe.  
*Topographia*, s. topographie.  
*Topographic*, *adj.* topographique. [pique.]

*Topographical*, *adj.* topographique.  
*Topographicamente*, *adv.* topographiquement. [pique.]

*Topographicico*, *adj.* topographique.  
*Topographie*, s. topographie.  
*Topographisch*, *adj.* topographique.

*Topographo*, s. topographe.  
*Topography*, s. topographie.

*Topolino*, s. souriceau.  
*Topologia*, s. topologie.  
*Topologico*, *adj.* topologique.

*Topp*, *int.* tope.  
*Toppa*, s. fermeture, pêne, serrure; copeaux, retouche, tope.

*Toppallacchiave*, s. serrurier.  
*Toppare*, *v.* toper.

*Toppe*, s. toupet.  
*Toppetto*, s. souche d'arbre coupé.

*Topping*, *adj.* haut, hautain, huppe, notable; — *jelloso*, matador.

*Topple*, *v.* dégringoler, s'écroler, faire tomber, renverser, tomber.

*Topsvigel*, s. hunier.  
*Topy turyy*, *adv.* sens dessus dessous.

*Toque*, s. aide, inspiration divine, atouchement, batterie, contact, coup, coup de ciseau, de burin, de plumeau, etc., épreuve, essai, examen, glas, percussion, pierre de touche, poignée de mains, point essentiel, capital, reste retouche, son, sonnerie, tact, tintement, touche, toucher, trace, vestige; — *del alba*, — *de alvorada*, angélus du matin, diane; — *de cornetas* ou *de clarins*, sonnerie; — *a rebate* ou *a fogo*, tocain, — *de sinos*, sonnerie; — *de tambor*, berloque; *a — de*, au son de; *dar un — á uno*, sonder quelqu'un, tâter le terrain.

*Toqueado*, s. bruit cadencé, battement.

*Toque-emoque*, s. espèce de jeu de boule.

*Toqueria*, s. coiffes, béguins, etc., métier de celui qui les fait.

*Toquero*, s. marchand ou faiseur de coiffes, béguins, etc.

*Toquilla*, s. crêpe, gaze au chapeau, fi-hu.

*Torace*, s. thorax.  
*Toracico*, *adj.* thoracique.

*Torada*, s. troupeau de taureaux.

*Toral*, *adj.* principal, le plus

fort, sur quoi le restant s'appuie.

*Toral*, s. le haut d'une chemise de femme; le fort de la lance.

*Torar*, *v.* tronçonner.  
*Tórax*, s. thorax.

*Torba*, s. tourbe.  
*Torbellino*, s. tourbillon, trombe, typhon.

*Torbidade*, *v.* troubler.  
*Torbido*, *adj.* et s. hagar, trouble.

*Torbiera*, s. tourbière.  
*Torbo*, *adj.* trouble.

*Torboso*, *adj.* tourbeux.  
*Torca*, s. cavité, grotte.

*Torçal*, s. cordonnet, grosse soie torse pour coudre.

*Torçalado*, *adj.* garni de cordons, jets.  
*Torção*, s. torsion.

*Torcaz*, *adj.* et s. ramier, pigeon ramier; *pombo —*, pigeon ramier.

*Torcecello*, s. torcol.  
*Torcedela*, s. V. *Torcedura*.

*Torcedero*, *adj.* tordu, tort; s. instrument pour tordre.

*Torcedor*, *adj.* et s. fuseau pour tordre garrot, tordeur.

*Torcedura*, s. entorse, foulure, piquette, tordage, torsion, tortillement.

*Torcedura*, s. biais, détour, entorse, foulure, tordage, tors, torsion, tortillement, tortuosité.

*Torcer*, *v.* biaiser, bistourner, contourner, courber, détourner, se détourner du droit chemin, devenir aigre, dévier, donner une mauvaise interprétation, faire changer d'avis, faire pencher la balance, influer sur les juges, faire plier, fausser, gauchir, prendre une autre direction, rabattre, recourber, tordre, tortiller, torturer, tourner, travailler; — *el talon del calzado*, écuser.

*Torcer*, *v.* a mener à son sentiment, biaiser, bistourner, changer d'avis, se laisser gagner ou corrompre, courber, détourner, détourner, dévier, donner une entorse à la justice, faire pencher la balance, influer sur les juges, faire changer d'avis, faire des détours, serpenter (en parlant d'une rivière), fausser, fléchir, forcer, plier, prendre du mauvais côté, rabattre, recourber, retordre, tordre, tortiller, torturer, torturer, tourner; — *o caminho*, faire un détour; — *linha*, tordre du fil; — *o nariz*, désapprouver, rechigner, rejeter (une demande, etc.); — *os olhos*, tourner les yeux de travers; — *o passo*, rebrousse chemin; — *o pé*, se donner une entorse au pied; — *o pescoço*, tordre le cou, étrangler; — *as redeas do cavallo*, tourner bride; — *averdade*, donner une entorse à la vérité; — *se*, céder, se détour-

ner, s'écarter, fléchir, gauchir, se plier, se tordre.

*Torcere*, *v.* gauchir, plier, retourner; tordre, tortiller, torturer, torturer; — *il muso*, faire la moue; — *la seta*, cordonner, tordre la soie; — *la via*, tourner le chemin.

*Torch* *s.* flambeau, torche.  
*Torchio*, *s.* balancier, cierge, flambeau, presse, pressoir; *il mettere in —*, imposition

*Torcida*, *s.* flambé, torche.  
*Torciare*, *v.* tordre, tortiller.  
*Torcicollare*, *v.* faire le bigot. [tortuolis]

*Torcicollo*, *s.* bigot, torcol.  
*Torcicollo*, *s.* ambiguïté, détour, double sens, torcol, torticolis, tortuosité, zigzag.

*Torcida*, *s.* mèche.  
*Torcitamente*, *adv.* de travers, obliquement, tortueusement

*Torcidillo*, *s.* soie retorse.  
*Torcido*, *adj.* et *s.* brouillé, courbé, croche, sorte de gâteau, piquette, tordu, tors, tortu, tourné.

*Torcido*, *adj.* croche, détourné (chemin), tordu, tors, tortillé, tortu, tortueux; *cabeca torcida*, torticolis; *columna torcida*, colonne torse.  
*Torciera*, *s.* torchère.

*Torcigliare*, *v.* entortiller, tordre, tortiller. [chée]

*Torcijon*, *s.* colique, tranche.  
*Torcilhão*, *s.* colique, tranche.

*Torcimento*, *s.* biais, détour, entorse, torsion, tortillement, tortuosité

*Torcimienio*, *s.* courbure, détour, dévers, écart, égarement, périphrase, tordage, torsion, tortillement. [ret]

*Torcitoio*, *s.* pressoir, tour.  
*Torcitore*, *s.* tordeur.

*Torcitura*, *s.* tors, tordage, torsion, tortillement.

*Torcol*, *s.* orgelet.  
*Torcolho*, *v.* Torcol.

*Torcchiere*, *s.* pressier.  
*Torcolo*, *s.* presse, pressoir.

*Torculado*, *s.* écrou.  
*Torculo*, *s.* machine pour polir les cristaux; petite presse.

*Torda*, *s.* pingouin; grive femelle.

*Tordato*, *s.* lieu où l'on conserve les grives; vendeur de grives

*Tordeira*, *s.* grive draine.  
*Tordela*, *Tordella*, *s.* litorne, grive litorne.

*Tordiga*, *s.* bande de cuir, courroie, lanière.

*Tordilho*, *adj.* tourdille, gris pommelé.

*Tordilho*, *s.* gris clair.

*Tordillo*, *adj.* tourdille, gris pommelé.

*Tordo*, *s.* grive, mauvis; — *marino*, martin-pêcheur; — *menor cantador*, grive commune; — *dos remedios*, moqueur polyglotte; — *visgueiro*,

grive draine; — *zornal*, grive litorne; *peixe —*, tordou.

*Tordoveia*, *s.* grive draine.  
*Toreador*, *v.* Torero.

*Torear*, *v.* combattre les taureaux dans les courses; berner, tromper.

*Torello*, *s.* taurillon.  
*Toreo*, *s.* tauromachie; moquerie, rallerie; sonnaie.

*Torero*, *s.* toréador.  
*Torf*, *s.* tourbe.

*Torfhaltig*, *adj.* tourbeux.  
*Torfland*, *s.* tourbière.

*Tormoor*, *s.* tourbière.  
*Torga*, *s.* billot.

*Toril*, *s.* loge des taureaux.  
*Tormalina*, *s.* tourmaline.

*Torment*, *s.* supplice, tourment; *v.* assassiner, bourleler, harceler, juguler, lutiner, obséder, persécuter, supplicier, taquiner, tarabuster, torturer, tourmenter, tracasser, travailler, vexer.

*Tormenta*, *s.* bourrasque, orage, tempête, tourmente; malheur, révolution

*Tormentare*, *v.* affliger, asticoter, bourleler, désespérer, juguler, lutiner, molester, mourir, poursuivre, ronger, supplicier, torturer, tourmenter, vexer.

*Tormentato*, *adj.* ulcéré.  
*Tormentilla*, *s.* tormentille.

*Tormenting*, *adj.* tourmentant.

*Tormento*, *s.* blessure, gâlerie, gêne, martel, martyre, peine, question, supplice, torture, tourment, tracasserie.

*Tormentor*, *s.* bourreau.  
*Tormentorio*, *adj.* tourmenteux.

*Tormentoso*, *adj.* tourmentant, tourmenteux. [soute]

*Torna*, *s.* retour, souite ou

*Tornaboda*, *s.* lendemain de nocés; festin qu'on donne le lendemain de nocés.

*Tornada*, *s.* retour d'un voyage; liqueur qui jaillit d'un tonneau lorsqu'on ouvre le robinet.

*Tornadico*, *adj.* converti, déserteur, renégat, transfuge.  
*Tornadoura*, *Tornadura*, *s.* machine à faire des cerceaux.

*Tornar*, *v.* changer en, recommencer, rendre, répéter, répondre, restituer, retourner, revenir, riposter; — *a cair*, retomber; — *a dizer*, redire; — *a engulir*, ravalier; — *a fazer*, refaire; — *a tirar*, retirer; — *a tosquiar*, retondre; — *a traçar*, retracer; — *a ver*, revoir; — *a si*, revenir à soi, se remettre; — *atrás*, revenir sur ses pas; — *com a palavra atrás*, se déjurer; — *as culpas a alguem*, s'en prendre à quelqu'un; — *a vacca fria*, revenir à ses moutons; — *zornho*, éborgner; — *se*, se changer en, devenir, redevenir, se rendre; — *se menor*, diminuer.

*Tornare*, *v.* ramener, rappeler, redevenir, se réduire, rétablir, retourner, revenir.

*Tornasol*, *s.* châtoulement, tournesol. [pigeon]

*Tornasolado*, *adj.* gorge-de-tornasol.

*Tornasolar*, *v.* chatoyer.  
*Tornasole*, *s.* tournesol.

*Tornata*, *s.* retour, séance, tenue.

*Torna-viagem*, *s.* retour d'un voyage sur mer; *generos de —*, marchandises de rebut.

*Torneado*, *adj.* rond, cylindrique, tourné, façonné au tour.

*Torneador*, *adj.* et *s.* tourneur; banc de carrossier, outil d'armurier.

*Torneamento*, *s.* l'action de façonner au tour; courbure.

*Tornear*, *v.* tourner, façonner au tour; ceindre, entourer, environner; combattre dans un tournoi, jouter.

*Torneio*, *s.* carrousel, joute, tournoi; forme cylindrique donnée au bois par le tourneur.

*Torneira*, *s.* robinet.  
*Torneiro*, *s.* tourneur.

*Torneja*, *s.* cale qu'on met aux roues des voitures.

*Tornejamento*, *s.* tournant, endroit où un objet prend une autre direction; courbe.

*Tornejar*, *v.* aller autour, tourner autour.

*Tornel*, *s.* anneau tournant de métal.

*Tornelo*, *s.* tournoi.  
*Tornera*, *s.* tourière.

*Tornero*, *s.* tourneur.  
*Tornés*, *adj.* tournois.

*Tornese*, *adj.* tournois.  
*Tornez*, *adj.* tournois.

*Torniare*, *v.* arrondir, contourner, entourer, façonner, tourner

*Torniato*, *adj.* tourné.  
*Torniero*, *s.* tourneur.

*Tornilheiro*, *s.* déserteur, fuyard. [à tourner]

*Tornilho*, *s.* étai, petit tour  
*Tornillero*, *s.* déserteur, fuyard.

*Tornillo*, *s.* étai, vis.

*Torninho*, *s.* étai à vis, petit tour à tourner.

*Tornio*, *s.* tour.  
*Torniquete*, *s.* tourniquet.

*Tornire*, *v.* tourner.  
*Tornister*, *s.* havresac, sac.

*Tornitore*, *s.* tourneur.  
*Torno*, *s.* étai, retour, tour, virevolte; *em —*, alentour, autour.

*Tornozele*, *s.* cheville.  
*Toro*, *s.* taureau, toron.

*Toro*, *s.* billot, tronçon de bois; tronc, chicot, souche d'arbre; tronc (buste); tore, torse (en sculpture).

*Toronja*, *s.* cédrat.  
*Toroso*, *adj.* charnu, fort, musculueux, noueux, robuste, vigoureux.

*Torozon*, *s.* gras-fondu.  
*Torpe*, *s.* brise-tout, déshonête, engourdi, gauche, gros-

sier, honteux, ignominieux, impudique, infâme, lourd, lourd à ud, maladroit, malitorne, obscène, ordur er, pesant, stupide, vilain.

*Torpedeiro*, s. torpilleur.

*Torpedine*, s. torpille.

*Torpedero*, s. torpilleur.

*Torpedo*, s. torpille.

*Torpedente*, adv. gauchement, honteusement, impudiquement, maladroitement, stupidement.

*Torpenie*, adj. stupéfiant.

*Torpeza*, s. appesantissement, brioche, engourdissement, grossièreté, ignominie, impudicité, infamie, lourdeur, maladresse, obscénité, pesanteur, turpitude. [torpide.

*Torpid*, adj. engourdi, lourd.

*Torpidness*, s. torpeur.

*Torpiglia*, s. torpille.

*Torpor*, s. appesantissement, engourdissement, torpeur.

*Torpose*, s. engourdissement, torpeur.

*Torquez*, s. pince, tenaille, tire-clou, tricoises. [naïlle.

*Torqueçada*, s. coup de te-torra, s. rôtissage.

*Torrada*, s. rôtie.

*Torrado*, adj. brûlé du soleil, grillé, rôti, torréfié; *amendoas torradas*, pralines.

*Torião*, s. contrée, motte, pays, sol, terrain, terreau, terroir; — *de assucar*, morceau de sucre, pl. fonds de terre.

*Torrar*, v. griller, rôtir, torréfier; brûler (en parlant du soleil).

*Torre*, v. détendre, ôter, prendre, saisir; — *amido*, désespérer; — *la chiudenda o siepi*, déclorer; — *il lustro*, dépolir; — *il sudiciume*, dégrasser; il — *prima*, prélèvement.

*Torre*, s. beffroi, clocher, roc, tour.

*Torreado*, adj. muni de tours, en forme de tour.

*Torreante*, adj. qui s'élève comme une tour.

*Torreão*, s. donjon; pavillon, corps de bâtiment ordinairement carré.

*Torrejar*, v. ceindre avec des tours; s'élever comme une tour.

*Torreçilla*, s. clocheton, tourelle.

*Torrefacção*, s. torréfaction.

*Torrefacción*, s. torréfaction.

*Torrefecton*, s. torréfacteur.

*Torrefacto*, adj. torréfié.

*Torrefare*, v. torréfier.

*Torrefazione*, s. torréfaction.

*Torrefy*, v. torréfier.

*Torreira*, s. chateaur excessif (du soleil).

*Torrejar*, v. ceindre avec des tours, s'élever comme une tour.

*Torrencial*, adj. torrentiel, torrentueux.

*Torrent*, s. et adj. ravine, torrent, torrentiel, torrentueux; — *like*, torrentiel, torrentueux.

*Torrente*, s. rapide, ravine, torrent.

*Torrentera*, s. ravin, ravine.

*Torrentoso*, adj. torrentueux.

*Torreón*, s. donjon, tour.

*Torreoncillo*, s. tourelle.

*Torresmo*, s. morceau de lard ou de jambon frit; grillade.

*Torreta*, s. tourelle.

*Torretta*, s. tourelle, tourelle.

*Torreinha*, *Torrinha*, s. tourelle, tourelle.

*Torriceila*, s. tourelle.

*Torrid*, adj. brûlant, torride. [ride.

*Torrído*, adj. brûlant, torréfier.

*Torricar*, v. torréfier.

*Torrinha*, *Torreinha*, s. tourelle, tourelle; loge ducin-tre (au théâtre).

*Torrione*, s. donjon.

*Torroada*, s. amas de mottes de terre; motte de terre lancée avec force sur quelqu'un.

*Torsade*, s. torsade.

*Torsello*, s. pelote.

*Torsion*, s. torsion.

*Torso*, s. torse, trognon; adj. tordu, tors.

*Torta*, s. brioché, chausson, flan, galette, gâteau, tarte, tourte, tourteau.

*Tortião*, s. tourteau.

*Tortazinha*, s. tartelette.

*Törtchen*, s. chausson, tartelette.

*Torte*, s. flan, tarte; *gefüllte* —, tourte; *kleine* —, tartelette.

*Torteira*, s. tourtière.

*Tortelletta*, s. raton.

*Tortellos*, adj. et s. borgne, louche.

*Tortenspanne*, s. tourtière.

*Torticolis*, s. torticolis.

*Torticollo*, s. torticolis.

*Tortiera*, s. tourtière.

*Tortile*, adj. tordu, tors; s. tortille.

*Tortilla*, s. omelette.

*Tortina*, s. tartelette.

*Tortive*, adj. tordu, tors.

*Torto*, adj. et s. courbé, déraisonnable, grief, injustice, plié, tors, tort, tortia, tortu.

*Torto*, adj. et s. bigle, borgne, croche, gauche, louche, oblique, recourbé, tors, tortillé, tortu, tortueux; — *das pernas*, bancal; a — e a *di-reito*, à tort et à travers.

*Tortoise*, s. tortue.

*Törtola*, s. tourterelle.

*Tortolilla*, s. tourterelle.

*Tortora*, s. tourterelle.

*Tortorella*, s. tourterelle.

*Tortoro*, s. bouchon.

*Tortos*, s. tran-chées, dou-leurs qui suivent l'enfantement.

*Tortiual*, *Tortueiral*, s. barre qui fait tourner la vis du pressoir.

*Tortuga*, s. tortue.

*Tortulho*, s. champignon, mousseron. [tueusement.

*Tortuosamente*, adv. tor-

*Tortuosidade*, s. guingois, tortuosité.

*Tortuosilla*, s. biais, guingois, tortuosité.

*Tortuoso*, adj. anfractueux, sinueux, tortu, tortueux.

*Tortuosus*, adj. tortu, tortueux. [torture.

*Tortur*, s. gêne, question, obliquité, question, supplice, tortuosité, torture, tourment.

*Torturante*, adj. tourmentant.

*Torturar*; v. bourreler, torturer, tourmenter.

*Torturare*, v. bourreler, torturer, tourmenter.

*Torture*, s. gêne, supplice, torture, tourment; v. bourreler, supplicier, torturer, tourmenter, travailler.

*Torturer*, s. bourreau.

*Torulo*, s. bosselure annuelle.

*Toruoso*, adj. torueux.

*Torvação*, s. air sombre, colère, perturbation, trouble.

*Torvado*, adj. agité, confus, fâché, irrité, troublé.

*Toryamente*, adv. d'un air sombre, avec trouble.

*Torvar*, v. troubler; — *de repente*, agir inconsidérément.

*Torvelinho*, *Torvelino*, s. révolin, tourbillon, tourbillonnement.

*Torvisco*, s. garou [rigueur.

*Torvitiã*, s. dureté, fierté.

*Torvo*, adj. fier, hagard, horrible, menaçant, sévère, sinistre, terrible.

*Tortãl*, s. cordonnet, tordis.

*Tos*, s. toux.

*Tosa*, s. petite fille, fillette.

*Tosa*, s. blâme, réprimande, volée de coups.

*Tosador*, s. tondeur.

*Tosadura*, s. tondage.

*Tosão*, s. toison; — *de ouro*, toison d'or. [tondre.

*Tosar*, v. brouter, rosser, rogner, tailler, tondre.

*Tosato*, adj. coupé, tondu.

*Tosatore*, s. rogneur, tondeur.

*Tosatura*, s. bourre, tondaison ou tonte, tonture. [dre.

*Tosca*, s. sorte de pierre tendue.

*Toscamente*, adv. grossièrement, sans grâce.

*Toscaneggiare*, v. écrire, parler comme les toscans.

*Toscanear*, v. somneller.

*Koscanesimo*, s. style, langage toscan.

*Toscanisch*, adj. toscan.

*Toscanismo*, s. style, langage toscan.

*Toscanizzare*, v. écrire, parler comme les toscans.

*Toscano*, adj. toscan.

*Toscar*, v. apercevoir.

*Tosco*, s. poison; toscan; adv. à la manière des toscans.

*Tosco*, adj. brut, gros, grossier, impoli, inculte, lourd, raboteux, rude; em —, en brut.

*Tosecilla*, s. petite toux, toux feinte.

*Tosedor*, s. tousséur.

*Tosegoso*, adj. cacochyme, tousséur.

*Tosen*, v. bruire, déchainer, gronder, mugir, faire vacarme; s. bruissamment, courroux, déchaînement, mugissement, vacarme.

*Tosend*, adj. aboyant.

*Toser*, v. tousser.

*Tosgo*, s. poison, toxique.

*Tosigoso*, adj. cacochyme, empoisonné, tousséur.

*Toskaner*, s. toscan.

*Toso*, adj. tondu; s. petit garçon. [toison d'or.]

*Tosone*, s. toison; — d'oro.

*Tosquedad*, s. balourdise, grossièreté.

*Tosquia*, s. tondaison, tonte.

*Tosquidela*, s. tondaison, tonte.

*Tosquiador*, s. tondeur.

*Tosquidura*, s. tondaison, tonte. [les cheveux.]

*Tosquiar*, v. tondre; couper.

*Toss*, v. agiter, ballotter, betner, hocher, jeter, lancer, relever, tourmenter; s. hochement, jet, secousse; — pot, buveur.

*Tossa*, s. toux.

*Tosse*, s. toux; — *asinina* ou *canina*, coqueluche; — *convulsa*, coqueluche; — *violenta*, quinte. [tousséur.]

*Tossegoso*, adj. cacochyme, tousséur, s. berneur, joueur.

*Tossicare*, v. empoisonner.

*Tossico*, s. poison, toxique, venin.

*Tossicologia*, s. toxicologie.

*Tossicoso*, adj. venimeux.

*Tossidela*, s. tousserie.

*Tossido*, s. indice de vouloir faire ou dire une chose, donné en toussant.

*Tossilagine*, s. tissilage.

*Tossimento*, s. toux.

*Tossing*, s. ballottement, croix ou pile, hochement.

*Tossir*, v. tousser.

*Tossiré*, v. tousser.

*Tostia*, s. rôtie.

*Tostada*, s. rôtie; — *de pan recocida en el horno*, biscotte; — *de pan con manteca*, beurrée.

*Tostadela*, s. action de rous-

sir, de brûler légèrement, rôtissage.

*Tostado*, adj. aduste, brûlé légèrement, foncé, grillé, hâlé, jaune doré très foncé, rôti, rous-

sé; torréfié; *crema tostada*, fian.

*Tostadura*, s. rôtissage, torréfaction, action de griller, de brûler légèrement.

*Tostamente*, adv. sur-le-champ, vitement.

*Tostão*, s. teston.

*Tostar*, v. brûler légèrement, brunir, griller, hâler, rissoler, rôtir, roussir, torréfier.

*Tostare*, v. griller, rôtir, torréfier.

*Tostare*, v. griller, rôtir, torréfier.

*Tostare*, v. griller, rôtir, torréfier.

*Tostare*, v. griller, rôtir, torréfier.

*Toste*, s. toast, toste; adv. tôt, vite.

*Tosto*, adj. et adv. aussitôt, prompt, promptement, sitôt, tôt, vite.

*Tostón*, s. charbon, tout ce qui est trop grillé ou rôti; cochon de lait rôti; javelot fait d'un bâton brûlé par la pointe; pois chiche grillé; soupe de pain grillé.

*Tot*, adj. inerte, mort.

*Total*, s. et adj. chiffre entier, montant, total, totalité, tout; — *summe*, montant, somme totale, total.

*Totale*, s. et adj. chiffre, entier, montant, total.

*Totalidad*, s. ensemble, entier, masse, totalité.

*Totalidade*, s. entier, masse, total, totalité, tout.

*Totalità*, s. total, totalité, tout; *in —*, en bloc, en entier.

*Totalitat*, s. totalité.

*Totality*, s. entier, total, totalité, tout.

*Totalização*, s. totalisation.

*Totalizar*, v. totaliser.

*Totalize*, v. totaliser.

*Totalizzare*, v. totaliser.

*Totally*, adv. entièrement, totalement.

*Totamente*, adv. complètement, en entier, entièrement, de tout point, en tout point, totalement. [tuer.]

*Töten*, v. écharper, éteindre.

*Totenamt*, s. obit, service.

*Totenräber*, s. fossoyeur.

*Totengruft*, s. caveau, hypogée.

*Totenhaus*, s. morgue.

*Totenknochen*, s. ossements.

*Totenverzeichnis*, s. nécrologe.

*Totgeboren*, adj. mort-né.

*Totlich*, adj. délétère.

*Totmilde*, adj. rendu. [meurtre.]

*Totschlag*, s. homicide.

*Totschlagen*, v. tuer.

*Totschläger*, s. casse tête.

tuer. [tituber, trembler.]

*Totter*, v. branler, chanceler.

*Tottering*, s. branlement, chancellement; adj. chancelant. [celant.]

*Totteringly*, adv. en chancelant.

*Lottery*, adj. chancelant, tremblant.

*Totum*, s. toton.

*Touca*, s. béguin, bonnet, coiffe, coiffure, cornette, tête-

toque, tortillon; ivresse.

*Touca*, s. souche d'arbre d'où poussent les rejetons.

*Toucado*, s. baigneuse, bavolet, coiffure, marmotte.

*Toucaador*, s. cabinet de toilette, serre-tête, toilette; *estarno —*, faire sa toilette.

*Toucan*, s. toucan.

*Toucar*, v. coiffer.

*Touceira*, s. grande souche d'arbre.

*Touch*, s. accès, allusion, légère attaque, attouchement,

bouffée, contact, épreuve, reproche, soupçon, tact, taction, teinte, teinture, touche, toucher, traité; — *hole*, lumière; — *stone*, pierre de touche; — *wood*, bois pourri (qui sert d'amadou); v. aborder, affecter, effleurer, émouvoir, éprouver, fléchir, regarder, remuer, toucher, toucher; *to — again*, *to — up*, retoucher; *to be touched*, attendrir.

*Touchable*, adj. tangible.

*Touchily*, adj. avec susceptibilité, d'ameur chagrine.

*Touchiness*, s. humeur chagrine, irritabilité, susceptibilité.

*Touching*, s. et adj. attouchement, concernant, émouvant pathétique, touchant.

*Touchingly*, adv. d'une manière touchante.

*Touchy*, adj. bourru, chagrin, chatouilleux, susceptible.

*Toucinheiro*, s. charcutier.

*Toucinho*, s. lard.

*Tough*, adj. coriace, difficile, dur, épineux, flexible, fort, rude, souple, vigoureux.

*Toughly*, adv. durement, flexiblement, vigoureusement.

*Toughness*, s. dureté, flexibilité, force, inflexibilité, rudesse, souplesse.

*Toughen*, v. durcir, raidir.

*Touge*, s. toug.

*Toupee*, s. toupet.

*Toupeira*, s. taupe; vieille hideuse.

*Toupet*, s. toupet.

*Toupiere*, v. arranger en toupet.

*Touquinha*, s. béguin.

*Tour*, s. tour, voyage.

*Toura*, s. vache à terre; taure.

*Tourada*, s. taureau, troupeau de taureaux; combat, course de taureaux.

*Toural*, s. lieu où le lapin fait ses ordures. [vage.]

*Tourão*, s. putois; furet sauteur.

*Touraria*, s. mutinerie.

*Tourbillot*, s. billet d'aller.

*Tourbillon*, s. tourbillon; fustée à table.

*Toureador*, s. toréador.

*Tourear*, v. combattre les taureaux dans les courses publiques; faire engrager (quelqu'un).

*Toureio*, s. combat de taureaux. [dor.]

*Toureiro*, s. matador, toréador.

*Tourejão*, s. cheville qui unit deux jantes de roue.

*Tourejar*, v. V. *Tourear*.

*Tourenzahl*, s. nombre de tours. [de rotation.]

*Tourenzähler*, s. compteur.

*Tourfahrt*, s. tour.

*Touril*, s. loge où l'on enferme les taureaux destinés aux courses.

*Tourinha*, s. taureau en carton ou en bois; pl. course de génisses apprivoisées; imitation de ces courses avec de pé-

tits taureaux en carton, en bois, etc.

*Tourisch*, adj. tournois.

*Tourist*, s. touriste.

*Tourleistung*, s. aller.

*Tourmalin*, s. tourmaline.

*Tourmaline*, s. tourmaline.

*Tournement*, s. tournoi.

*Tourney*, s. tournoi; v. jouer. [tie.]

*Tournefortia*, s. tournefort.

*Tourniquet*, s. tournoi.

*Tournois*, adj. tournois.

*Tournure*, s. tournure.

*Tournüre*, s. chic, tournure.

*Touro*, s. bœuf, taureau; *corner*, — s, combattre les taureaux dans les courses publiques.

*Touse*, v. battre, houspiller, tiriller. [tiques.]

*Tout*, v. courir après des pratiques.

*Touta*, s. *V. Toutico*.

*Toutear*, v. faire des folies, faire le fou.

*Touter*, s. commissionnaire d'hôtel [ciput.]

*Toutçada* s. coup sur l'occiput.

*Toutico*, s. chignon, occiput; *homem de —*, homme savant.

*Toutinegra*, s. fauvette.

*Tovagia*, s. nappe, touaille, essuie-main (sur un rouleau).

*Tovaglietta*, s. serviette.

*Tovagliolo*, s. serviette.

*Tovagliuola*, s. serviette, tavola.

*Tow*, s. étoupe, filasse, remorque; v. remorquer, touer; *to take in —*, prendre à la remorque; — *boat*, remorqueur; — *path*, chem. n. de halage, tirage; — *rope*, haussière à touer, remorque.

*Towage*, s. halage, remorquage, touage. [rable.]

*Toward*, adj. docile, favorable.

*Towards*, *prép.* de, devers, envers, environ, pour, près, sur, vers [docilité.]

*Towardness*, s. aptitude.

*Towardly*, adj. docile, facile, favorable, adv. docilement, favorablement.

*Towards* v. *Toward*.

*Towe*, s. horreur.

*Towel*, s. essuie main, serviette.

*Töwen*, v. attendre.

*Tower*, s. forteresse, hauteur, tour; v. dominer, s'élever, monter, planer; *to — above*, s'élever au-dessus, dominer; *small —*, tournelle.

*Towered*, adj. flanqué de tours, garni de tours, protégé par d's tours.

*Towering*, adj. qui est très élevé, très grand; ambitieux, furieux, sourcilieux, sublime, superbe, violent.

*Towing*, s. halage, remorquage, remorque, tirage.

*Town*, s. capitale, place, ville; *small —*, bi-oque, bourgade; *to go to —*, aller à Londres; — *dues*, octroi; — *gate*,

barrière; — *hall*, hôtel de ville, mairie; — *house*, maison en ville; — *let*, villette; — *sfolk*, habitants d'une ville; — *ship*, commune, juridiction, territoire de la ville; — *smen*, bourgeois, concitoyen; — *talk*, cancan du jour, sujet des conversations de la ville, qu'en dirait-on. [xique.]

*Toxicado*, adj. qui a du toxique.

*Toxical*, adj. toxique.

*Toxico*, adj. et s. poison, toxique.

*Toxicographia*, s. toxicographie.

*Toxicologia*, s. toxicologie.

*Toxicologico*, adj. toxicologique.

*Toxicologo*, s. toxicologue.

*Toxicology*, s. toxicologie.

*Toxicographie*, s. toxicographie, toxicologie.

*Toxisch*, adj. toxique.

*Toy*, s. babole, bagatelle, bimbolot, colihet, hochet, jouet, joujou; v. badiner, folâtrer, jouer; — *business*, tabletterie; — *dealer*, tabletier; — *man*, bimbolotier; — *manufacture*, bimboloterie; — *shop*, magasin de jouets, bimboloterie; — *trade*, bimboloterie, tabletterie.

*Toyful*, adj. badin, folâtre.

*Toying*, s. badinage.

*Toyish*, adj. badin, folâtre.

*Toyishness*, s. badinage, humeur folâtre.

*Tozo*, adj. nain, petit.

*Tozolada*, s. coup sur le haut de la tête des animaux ou entre les deux cornes.

*Tozolón*, s. v. *Tozolada*.

*Tozudo*, adj. entêté.

*Tozuelo*, s. haut de la tête des animaux; partie entre les deux cornes.

*Tozuello*, s. petit morceau; sorte de clou court et pointu.

*Tozzo*, adj. qui est mal bâti, mal fait, trapu; — *di pane*, chanteau.

*Tozolare*, v. mendier.

*Tozollo*, adj. et s. courtaud, ragot.

*Tra*, *prép.* avec, dans, en, entre, par, parmi, outre; — *po-co*, tantôt; — *questo*, sur ces entrefaites.

*Trab*, s. trot.

*Traba*, s. abot, chaîne, corde, empêchement, entrave, frette, lien, obstacle, sous-pied, travail.

*Trabacca*, s. baraque.

*Trabacchetta*, s. petite baraque.

*Trabaccolo*, s. trabac.

*Trabacuenta*, s. débat, dispute, dissension, erreur de compte, malentendu, mécompte.

*Trabajero*, s. paturon.

*Trabado*, adj. balzan, fort, robuste.

*Trabadura*, s. épaisseur, liaison; voie, passage d'une scie.

*Trabajador*, s. et adj. ouvrier, picheur, travailleur.

— *Trabajar*, v. façonner, inquiéter, préoccuper, argumenter, travailler; — *con argamasa*, liaisonner; — *con exceso*, se tuer; — *mucho*, piocher; *volver á —*, retravailler.

*Trabajo*, s. besogne, corvée, difficulté, façon, inquiétude, labeur, ouvrage, peine, soins, soucis, tirage, tourment, travail; pl. chagrins, misères, peines. [blement.]

*Trabajosamente*, adv. péniblement.

*Trabajoso*, adj. defectueux, difficile, imparfait, maladif, pénible.

*Trabal*, adj. et s. qui est propre à joindre, à assembler les poutres, clef, clou. [vol.]

*Trabaldaria*, s. enlèvement.

*Trabalhadamente*, adv. laborieusement, péniblement.

*Trabalhadeira*, s. femme qui aime le travail.

*Trabalhado*, adj. ouvré, travaillé, limé, poli, fatigué, las.

*Trabalhador*, adj. et s. journalier, laborieux, manoeuvre, manoeuvrier, ouvrier, travailleur.

*Trabalhão*, s. grande besogne, rude besogne, travail excessif.

*Trabalhar*, v. agir, façonner, faire, exécuter avec soin, fonctionner, ouvrir, travailler; inquiéter, préoccuper, tourmenter; — *com ardor*, piocher — *de balde*, inutilement, *em vão*, travailler inutilement, travail en pure perte; — *de empreitada*, travailler à forfait; — *com excesso*, se tuer; — *a jornal*, travailler à la journée; — *de mais*, s'exéder de travail; — *de novo*, retravailler; — *a terra*, labourer la terre.

*Trabalheira*, s. labeur, peine, travail pénible.

*Trabalhinho*, s. travail léger, peut fatigant.

*Trabalho*, s. besogne, corvée, labeur, ouvrage, œuvre, peine, sueur, tirage, travail; chagrin, difficulté, malaise; — *de espirito*, peine d'esprit; — *perdido*, peine perdue; — *das terras*, culture des terres, roulement des terres; *dia de —*, jour ouvrier, jour ouvrable; *fato de —*, habit de fatigue; pl. chagrins, misères, peines.

*Trabalho* adj. difficile, fatigant, laborieux, pénible.

*Trabalimento*, s. ballottement, chancellement.

*Trabalante*, adj. chancelant.

*Trabalhar*, v. balancer, ballotter, chanceler, ébranler.

*Trabalamento*, s. cahotage.

*Trabalçare*, v. ballotter, bercer, cahoter; — *in una coperta*, berne.

*Trabalço*, s. cahot, usure.

*Traban*, s. traban.

*Trabanco*, s. billot qu'on met



au cou des animaux et qui sert d'entrave. [lite, traban.]

*Trabant*, *s.* jansénaire, satellite.

*Trabante*, *s.* traban.

*Trabar*, *v.* accrocher, commencer, donner de la voie à une scie; empêtrer, enchaîner, engager, e travers, entrelacer, épaissir, joindre, lier, nouer, raccorder, saisir, unir; — *se*, s'empêtrer, s'enlacer, s'entra-ver; — *se de razones*, se disputer.

*Trabattere*, *v.* battre deux choses ensemble, fréquenter.

*Trabazon*, *s.* connexion, liaison; *sin* —, décousu

*Trabe*, *s.* poutre.

*Trabeazione*, *s.* entablement.

*Trabelho*, *s.* languette de bois au moyen de laquelle on peut augmenter à volonté la torsion de la corde d'une scie; *sem trelho nem* —, étouffement, imparfaitement, maladroïtement, pèle mèle.

*Traben*, *v.* trotter.

*Traber*, *s.* trotteur.

*Trabere*, *v.* godailler.

*Trabgänger*, *s.* trotteur.

*Trabiccolo*, *s.* moine.

*Trabilla*, *s.* maille échappée dans un bas; sous pied.

*Trabocamento*, *s.* débordement, destruction, regorgement, ruine trebuchement.

*Traboccante*, *s.* comble, trebuchant, regorgeant

*Traboccare*, *v.* déborder, dégorger, jeter, lancer, précipiter, regorger, trebucher.

*Trabochello*, *s.* chausse-trape, piège, trebuchet

*Trabochetto* *s.* chausse-trape, piège, traquenard, trebuchet.

*Trabocchevole*, *adj.* excessif, imprudent, précipité, regorgeant.

*Trabocco*, *s.* abîme, bascule, débordement, précipité ravine, ruine, trebuchement.

*Trabon*, *s.* anneau pour attacher un cheval par le pied; madrier.

*Trabordare*, *v.* transborder.

*Trabuca*, *s.* fusée rampante.

*Trabucación*, *s.* confusion, désordre, digression, interruption, renversement.

*Trabucada*, *s.* coup de baliste ou catapulte.

*Trabucador*, *adj.* ets. brouillon, embrouilleur.

*Trabucador*, *adj.* et *s.* actif, diligent, qui aime le travail.

*Trabucar*, *v.* changer, confondre, déranger, être renversé, faire des digressions, interrompre, mettre sens dessus dessous, renverser; — *se*, se tromper.

*Trabucar*, *v.* battre, renverser avec le *trabuco*; agiter; chavirer, sombrer; travailler beaucoup, trafiquer.

*Trabucato*, *s.* coup de tromblon; dem nde à brûle-pour-

point, surprise; chagrin, malheur imprévu.

*Trabuco*, *s.* baliste, catapulte, espingole, *trabuc*, *trabuco*, *s.* tromblon, *trabucos*, — *naranjero* tromblon.

*Trabuquete*, *s.* dim. de *trabuco*, [ladie, tempête.

*Trabusana*, *s.* désordre, *ma-*

*Traga*, *s.* artifice, dessin, ébauche, esquisse, menée, mite, plan, projet, ruse, teigne, trace, vet, vermoulure, vestige.

*Tragado*, *s.* ébauche, esquisse, levé, plan, tracé; manière de retrousser un manteau; *adj.* troué par les vers

*Tragador*, *s.* celui qui donne le plan, machinateur, traceur. [bribe, chanteau.

*Tracalhaç*, *s.* gros morceau.

*Tracamento*, *s.* tracement.

*Tracamundana*, *s.* échange de choses sans valeur, troc; tapage, tintamarre, tohu-bohu, vacarme. [eau.

*Tracanaç*, *s.* bribe, chanteau, *Tracannare*, *v.* godailler, lamper. [veur, biberon.

*Tracannatore*, *s.* grand bu-

*Tragaç*, *v.* construire, crayonner, décrire, dépendre, dessiner, ébaucher, écrire, esquisser, machiner, miner insensiblement, piquer, projeter, retrousser, ronger, tracer, tracer, tringler, trouser, trouser; — *a capa*, retrousser le manteau; — *se*, être troué, piqué ou rongé des vers, se retracer, se retrousser, se tracer.

*Tracção*, *s.* traction.

*Traccheggiare*, *v.* différer, harceler, tempotiser.

*Traccia*, *s.* chemin, empreinte, file, indication, indice, intrigue, marche, marque, négociation, passée, piste, signe, sillage, sillon, suite, trac, trace, tracé, traité, trope, vestige, voie, voyage; *della polvere*, traînée de poudre.

*Tracciamento*, *s.* machination, mené, poursuite d'une bête à la piste, tracement.

*Tracciare*, *v.* décrire, machiner, marquer, ourdir, suivre à la piste, tracer, traquer; *il* —, délinéation.

*Tracciatoio*, *s.* traçoïr.

*Tracciatore*, *s.* traceur.

*Tracción*, *s.* traction.

*Trace*, *s.* passée, piste, sillon, trac, tracé, trait, vestige, voie; — *band*, bricole; *v.* aligner, calquer, copier, découvrir, imiter, remonter, retracer, tracer; *to* — *back*, faire remonter à; *to* — *out*, frayer

*Traceable*, *adj.* qu'on peut suivre, tracer.

*Tracery*, *v.* tracer. [en pier.]

*Tracery*, *s.* broderie [en pier.]

*Trachea*, *s.* trachée, trachée-artère. [artère.

*Trachea arteria*, *s.* trachée.

*Tracheal*, *adj.* trachéal.

*Tracheale*, *adj.* trachéal.

*Trachee*, *s.* trachée.

*Tracheite*, *s.* trachéite.

*Tracheotomia*, *s.* trachéotomie. [mie.

*Tracheotomie*, *s.* trachéotomie.

*Tracheotomy*, *s.* trachéotomie. [clair.

*Trachiaro*, *adj.* qui est très-

*Tracht*, *s.* butin, charge, chargement, corvée de transport, costume, course, gorge, mise, palanche, portée, rendement; trait, voie.

*Trachten*, *v.* aspirer, rechercher, respirer. [gnant.

*Trächtig*, *adj.* plein, pré-

*Trächtigkeit*, *s.* gestation.

*Trachimare*, *v.* déborder, re-

gorger. [ment.

*Tracimazione*, *s.* débordement.

*Tracing*, *s.* calque.

*Tracista*, *adj.* et *s.* qui trace un plan; architecte, inventeur; fourbe, machinateur, trompeur

*Tracista*, *adj.* et *s.* qui trace; chicaneur, machinateur.

*Track*, *s.* chemin, cours, errements, ornière, piste, région, route, sillage, sillon, trac, trace, voie; *v.* découvrir, dé-pister, haler, remorquer, trou-ver.

*Tracker*, *s.* haleur.

*Traco*, *s.* barre, charpente, ligne, linéament, marque, ratu-re, rayure, taille, trace, tracement, traînée, trait; — *de união*, tiret.

*Tracocente*, *adj.* qui est très-ardent, très brûlant. [drier.

*Tracolla*, *s.* banderole, bau-

*Tracollamento*, *s.* chute,

renversement, ruine.

*Tracollare*, *v.* chanceler,

pencher, tomber, vaciller

*Tracollo*, *s.* chute, culbute.

*Tracolpire*, *v.* s'entre battre,

frapper au delà du but

*Traconfortare*, *v.* consoler.

*Tracordarsi*, *v.* s'accorder

fort bien.

*Tracorrere*, *v.* couler avec

rapidité, couir beaucoup, rui-

ner. [tança.

*Tracotaggine*, *s.* V. *Traco-*

*Tracotante*, *adj.* arrogant,

insolent, outrecuidant

*Tracotanza*, *s.* arrogance, in-

solence, outrecuidance, pré-

somption, témérité

*Tracolare*, *v.* être déréglé,

insolent, téméraire.

*Tracolato*, *adj.* arrogant, in-

solent, outrecuidant, présomp-

teux, téméraire.

*Tract*, *s.* brochure religieuse,

durée, espace, étendue, opus-

cule, petit traité, région, trait.

*Tractability*, *s.* docilité,

douceur. [table.

*Tractable*, *adj.* docile, trait-

able, docile, s. docilité,

douceur.

*Tractably*, *adv.* docilement.

*Tractada*, *s.* complot, coqui-

nerie, friponnerie, trame, tri-

cherie.

*Tractado*, s. accord, convention, traité.

*Tractador*, adj. et s. qui traite.

*Tractamento*, s. accueil, alimentation, nourriture, soignement, titre qu'on donne à quelqu'un, traitement; — *de tu*, tutèlement.

*Tractantada*, s. coquinerie, fraude, friponnerie, supercherie.

*Tractante*, adj. et s. coquin, escroc, fripon, gredin, gueux, marchand, traçant, vau; en

*Tractantice*, s. triponnerie, supercherie, V. *Tractantada*.

*Tractor*, v. agir, alimenter, se comporter avec, conduire, se conduire avec, discourir, employer, exposer, développer (une question), manier, négocier, nourrir, s'occuper de, pratiquer, prendre, raisonner, soigner pour guérir, traiter; — *com atença*, rudoyer; — *de*, soigner, tâcher; — *por tu*, tutoyer; — *se*, y aller de, s'agir, se régaler, se traiter; — *se à grande*, faire bonne chère; *de que se tracta?* de quoi s'agit il? de quoi est-il question? *tracta se de*, il s'agit de, il est question de.

*Tractation*, s. discussion.

*Tractavel*, adj. accostable, affable, communicatif, doux, facile, liant, traitable.

*Tractear*, v. torturer, tourmenter.

*Tractile*, adj. ductile.

*Tractility*, s. ductilité.

*Tractión*, s. attraction, contraction, tension, traction.

*Tracto*, s. abord, amitié, commerce, contrée, convention, espace, étendue, façon, familiarité, laps de temps, liaison, rapportement, manière, négoce, rapiers, région, relation, société, trafic, trait, traitement, verset qu'on chante à la messe; *dar maus* — s. maltraiter; *de — agra-davel*, d'un agréable commerce; *ter — com alguém* commercer; *pl* torture; *dar — s à imaginação*, mettre l'esprit à la torture.

*Tractorio*, adj. tractoire.

*Trade*, s. affaires, commerce, état, métier, négoce, occupation, profession, trafic, traite; v. commercer, négocier, trafiquer; — *sfolk*, — *specie*, boutiquiers, commerçants, commerce, fournisseurs, — *smán*, boutiquier, fournisseur, marchand; — *s union*, compagnonnage; — *winds*, alizés; — *swoman*, marchande [tarrière].

*Tradear*, v. percer avec la

*Trader*, s. commerçant, marchand, trafiquant.

*Tradição*, s. tradition.

*Tradición*, s. tradition.

*Tradicional*, adj. traditionnel.

*Tradicionalismo*, s. tradi-

*Tradicionalista*, s. traditionaliste.

*Tradicionalmente*, adv. traditionnellement.

*Tradicionario*, s. traditionnel.

*Tradigione*, V. *Tradimento*.

*Tradimentato*, adj. oublié entièrement.

*Tradimento*, s. perfidie, trahison; a —, en traître.

*Trading*, adj. et s. commerçant, commerce, commercial, trafic; — *spirit*, mercantilisme.

*Tradire*, v. trahir, tromper, vendre.

*Traditivamente*, adv. en tradition, s. tradition. [nel.]

*Traditional*, adj. traditionnellement.

*Traditionally*, adv. traditionnellement.

*Traditionally*, adv. traditionnellement.

*Traditionary*, adj. traditionnel.

*Traditionell*, adj. traditionnel.

*Traditoraccio*, s. vilain traître.

*Traditore*, adj. et s. félon, traître.

*Traditorescamente*, adv. traître.

*Traditoresco*, adj. de traître.

*Traditorio*, adj. de traître.

*Traditrice*, s. traîtresse.

*Tradizionale*, adj. traditionnel.

*Tradizione*, s. tradition.

*Trado*, s. amorçoir, gouge, tarière, vilebrequin.

*Tradolce*, adj. qui est très-doux.

*Tradolciato*, adj. qui est très-doux.

*Tradolore*, s. douleur excelsive.

*Tradotto*, adj. traduit.

*Tradução*, s. traduction, version; — *erronea*, contresens.

*Traducción*, s. traduction; — *literal*, mot à mot.

*Traduce*, v. calomnier, décrier, dénigrer, difamer, médire de.

*Traducer*, s. détracteur, diffamateur.

*Traducibile*, adj. traduisible.

*Traducibile*, adj. traduisible.

*Traducing*, s. et adj. calomnie, médisance, médisant.

*Traducir*, v. rendre, traduire.

*Traducitore*, V. *Taduttore*.

*Traductor*, s. traducteur.

*Tradurre*, v. rendre, traduire.

*Traduttore*, s. traducteur.

*Traduzione*, s. traduction, version; [dte, traduire.]

*Traduzir*, v. expliquer, rendre, traduire, adj. traduisible.

*Tradizo*, adj. amené, apporté.

*Traedor*, adj. et s. qui amène, qui apporte, conducteur, porteur.

*Traente*, s. tireur; adj. qui attire.

*Traer*, v. alléguer, amener, apporter, attirer, avoir, causer, citer, colporter, conduire, faire devenir, faire venir, occasionner, s'occuper de, porter, présenter, produire, rapporter, ré-

duire à, transporter; — *se*, avoir bonne ou mauvaise mine, s'habiller, se mettre.

*Trafagador*, s. marchand, trafiquant.

*Trafagar*, v. trafiquer, voyager.

*Trafajo*, s. affaires, occupations, tracas, trafic; soin, souci.

*Trafalgar*, s. tissu de coton.

*Trafalmejo*, adj. éhonté, hardi.

*Trafare*, v. faire plus qu'il faut.

*Trafegar*, v. commercer, trafiquer, travailler beaucoup.

*Trafego*, s. commerce, négoce, trafic; besogne, travail; transport de marchandises; soin, souci.

*Trafelamento*, s. langueur.

*Trafelare*, v. être essoufflé, languir, tomber en faiblesse.

*Trafelone*, adj. affairé, empressé.

*Trafesir*, v. blesser.

*Trafesso*, adj. fendu.

*Trafico*, s. circulation, négoce, roulage, trafic; transport; v. commercer, échanger, trafiquer, vendre.

*Traficante*, s. trafiquant.

*Traficare*, v. commercer, trafiquer.

*Traficker*, s. trafiquant.

*Trafisco*, s. débit, commerce, négoce, trafic; — *di biade*, greneterie.

*Trafiscancia*, s. escroquerie, finasserie, tricherie.

*Trafiscante*, s. escroc, finassier, maquignon, trafiquant; — *de sal*, saunier.

*Traficar*, v. commercer, maquignonner, trafiquer; escroquer, flouer.

*Trafico*, s. commerce, négoce, saunage, trafic, traite.

*Trafiere*, s. miséricorde, poignard, stylet.

*Trafigente*, adj. aigu, perçant, pointu.

*Trafiggere*, v. enlever, trafiquer, s. filière, tréfilerie.

*Trafilare*, v. tréfiler.

*Trafittura*, s. blessure, élanement piqué.

*Trafoghoso*, adj. feuillu.

*Traforsare*, v. transpercer, trouver; intriquer.

*Traforseria*, s. fourberie, tromperie.

*Traforo*, s. cache, trou; jour, point à jour.

*Trafugare*, v. dérober, dévaliser.

*Trafuggitore*, s. transfuge.

*Trafurare*, v. escamoter.

*Trafurello*, s. escamoteur.

*Trag*, adj. lâche, lent, traînant; adv. oisivement.

*Tragacanth*, s. tragacanthé.

*Tragacantha*, s. gomme adragant.

*Tragacanthine*, s. adragant.

*Tragacantho*, s. tragacanthé.

*Tragadeiro*, s. avaloite, esophage, gosier; abime, gouffre.

*Tragadero*, s. avaloite, gosier, gouffre.

*Tragador*, s. avalueur, dévoreur, glouton. [fre.]

*Tragadouro*, s. abîme, gouff.

*Tragaluz*, s. abat-jour, œil de bœuf, soupirail.

*Tragamalho*, s. imposition sur les pêcheurs à Lisbonne.

*Tragamamento*, s. engluement. [ner-à-bras.]

*Tragamouros*, s. fanfaron.

*Tragaholas*, s. croque note.

*Tragant*, s. adragant, astragale. [ne.]

*Tragantstoff*, s. adraganthin.

*Tragar*, v. absorber, avaler, bâfrer, consumer, dévorer, endurer, engouler, engouffrer, engouler, gôber, happer, prendre, ravalier, souffrir, submerger.

*Tragbahre*, s. bard, brancard, civière.

*Tragbalken*, s. sommier.

*Tragbar*, adj. mettable, portable portatif.

*Tragbäume*, s. console.

*Tragbett*, s. palanquin.

*Trage*, s. civière.

*Träge*, adj. et adv. endormi, indolent, inerte, lâchement, paresseux; — werden, s'alourdir, s'appesantir.

*Tragedia*, s. tragédie.

*Tragedian*, s. tragédien, tragique. [gique.]

*Tragediante*, s. auteur tragique.

*Tragedo*, adj. tragédien, tragique. [die, tragique.]

*Tragedy*, s. cothurne, tragé.

*Trageleiste*, s. tasseau.

*Tragemato*, s. confitures, dragée.

*Tragen*, v. afficher, porter, rendre, supporter, tenir; s. portage.

*Tragend*, adj. portant.

*Träger*, s. porteur, sommier, support, traînard.

*Trageltare*, v. passer un fleuve, passer outre; ballotter, secouer. [passeur.]

*Tragellatore*, s. bateleur.

*Tragetto*, s. course, détroit, nagée, passage, traverse, trajet.

*Tragezeit*, s. gestation.

*Trägheit*, s. indolence, inertie, lenteur, mollesse, paresse.

*Tragic*, adj. tragique; — poet, tragique.

*Tragical*, adj. tragique.

*Tragicamente*, adv. tragiquement.

*Tragico*, s. et adj. tragédien, tragique; o genero —, tragique.

*Tragi-comedia*, s. tragi-comédie. [médie.]

*Tragi-comedy*, s. tragi-comédie.

*Tragi-comic*, adj. tragi-comique. [comique.]

*Tragi-comical*, adj. tragi-comique. [médie.]

*Tragicomico*, adj. tragi-comique. [médie.]

*Tragicommedia*, s. tragi-comique.

*Tragiker*, s. tragique.

*Tragikomisch*, adj. tragi-comique. [médie.]

*Tragi-komödie*, s. tragi-comique.

*Tragisch*, adj. lamentable, tragique.

*Tragische*, s. tragique.

*Tragittare*, v. passer.

*Tragitto*, s. trajet. [quin.]

*Tragkorb*, s. hotte, manne.

*Trago*, s. adversité, angoisse, coup, gorgée, trait, transe; aos — s. par gorgées, peu à peu.

*Tragöde*, s. tragédien.

*Tragödie*, s. tragédie.

*Tragödin*, s. tragédienne.

*Tragon*, s. avalueur, glouton, goinfre.

*Tragoneria*, s. gloutonnerie.

*Tragolster*, s. bourrelet.

*Tragress*, s. crochet.

*Tragriemen*, s. bretelle, bricole, banderole, soupente.

*Tragressel*, s. chaise.

*Tragstein*, s. console.

*Traguardo*, s. niveau, pin-nule.

*Tragweite*, s. portée.

*Trahir*, v. trahir.

*Traição*, s. trahison; á —, en ou par trahison, en traître, traitreusement.

*Traición*, s. guet-apens, trahison; á —, en ou par trahison, en traître, traitreusement.

*Traicionar*, v. trahir.

*Traicoeramente*, adv. en traître, perfidement, traitreusement.

*Traicoeiro*, s. perfide, traître.

*Traidor*, adj. et s. assassin, déloyal, félon, infidèle, traître.

*Traidoramente*, adv. en traître, perfidement, traitreusement.

*Traiettorìa*, s. trajectoire.

*Trail*, s. piste, sentier, trace, tresse, traînée, voie; v. baisser, se moquer, suivre à la p. ste, traîner, trimbalier; — net, traîneau.

*Trailing*, adj. traînant.

*Tralla*, s. accouple, couple, grosse ficelle, harde, laisse, mèche de fouet, meute; instrument, machine pour aplanir un terrain. [rain.]

*Traillar*, v. aplanir un terrain.

*Traimento*, s. traînement.

*Train*, s. amorce, artifice, convoi, cortège, cours, piège, queue, série, sillon, suite, train, traîne, traînée; fast — convoi de grande vitesse; goods —, luggage —, convoi de petite vitesse; down —, train descendant; up —, train montant; — bands, milice bourgeoise; — bearer, caudataire, porte queue; — oil, huile de baleine; v. affaïter, amener, discipliner, dresser, entraîner, façonner, former, styler, traîner; to — up, élever, former, instruire.

*Traina*, s. filet, traîne, traîneau.

*Trainare*, v. traîner.

*Trainbearer*, s. caudataire.

*Trainer*, s. dresseur (d'animaux), entraîneur (de chevaux, instructeur (de troupes).

*Trainieren*, v. entraîner.

*Training*, s. culture, dressage, éducation, exercice, entraînement, instruction. [traîneau.]

*Traino*, s. équipage, train.

*Traipe*, v. marcher négligemment, se traîner.

*Trait*, s. trait.

*Traitor*, s. perfide, traître.

*Traitorous*, adj. perfide, traître. [traitreusement.]

*Traitorously*, adv. en traître.

*Traitorousness*, s. perfidie, trahison.

*Traitress*, s. traîtresse. [ter.]

*Trajar*, v. s'habiller de, porter.

*Traje*, s. costume, habillement, habit, mise tenue, toilette; — casero, négligé; — de mañana, négligé; — extravaganle, ridiculo, accoutrement; — de serio, habit de cérémonie.

*Trajecto*, s. course, parcours, trajet, traversée.

*Trajectory*, s. trajectoire.

*Trajin*, s. commerce, désordre, mouvement, remue-ménage, roulage, trafic, transport.

*Trajinante*, s. voiturier; conducteur, marchand ambulant.

*Trajinar*, v. aller et venir, bouleverser, colporter, remuer, transporter, trier, voiturier.

*Trajineria*, s. colportage, roulage, transport.

*Trajo*, s. costume, habillement, habit, mise; — caseiro, négligé; — esmerado, toilette, — ridiculo, accoutrement.

*Traktieren*, v. traiter.

*Tralasciamento*, s. omission.

*Tralasciare*, v. discontinuer, laisser, négliger, omettre, oublier, quitter. [rique.]

*Tralatiuous*, adj. métaphorique.

*Tralazione*, s. traduction, translation.

*Tralce*, *Tralcio*, s. branche de vigne, rameau.

*Tralha*, s. petit filet de pêcheur; ralingue.

*Tralhar*, v. ralinguer, tailler, mettre la corde et les poids au filet. [che.]

*Tralho*, s. petit filet de pêcheur.

*Tralhoada*, s. quantité de babioles, tas de guenilles.

*Tralccio*, s. coutil, treillis.

*Tralignamento*, s. abâtardissement, dégénération.

*Tralignare*, v. dégénérer.

*Tralineare*, v. sortir de ligne.

*Tralla*, s. corde, mèche, bout de fouet. [donner.]

*Trällern*, v. chantonner, freter.

*Tralucente*, adj. reluisant, transparent.

*Tralucere*, v. reluire.

*Tram*, s. wagon.

*Trama*, s. brigue, cabale, complot, enchaînement, intrigue, ligue, ruse, texture, trame.

*Tramador*, adj. et s. trameur.

*Tramaglio*, s. tramail.

*Tramandare*, v. renvoyer, transmettre.

*Tramar*, v. briguer, cabaler, comploter, conspirer, conjurer,

machiner, manigancer, nouer, ourdir, tramer.

*Tramare*, v. cabaler, machiner, manigancer, ourdir, tramer [me, tumulte].

*Tramaço*, s. confusion, trambasciamento, s. angoisse, détresse.

*Trambasciare*, v. s'évanouir, tomber en angoisse; mourir d'envie.

*Trambalhada*, s. quantité de choses suspendues au cou.

*Trambalhão*, s. chute, culbute, dégringolade roulade; cahir aos trambalhões, dégringoler.

*Trambolhar*, v. bredouiller, dégringoler, tomber en roulant.

*Trambolho*, s. billot, embaras, en rive.

*Tramelo*, s. petit rat, souris.

*Tramenare*, v. manier, tâter.

*Tramescolare*, v. entremêler.

*Tramessa*, s. digression, entremise.

*Tramesso*, s. entremets.

*Tramistare*, v. brouiller, confondre.

*Tramettere*, v. transmettre, envoyer, transmettre.

*Trameça*, s. cloison, première semelle, ruelle.

*Tramezzare*, v. entremettre, insérer [deux].

*Tramezzo*, s. cloison, entre-

*Tramischianza*, s. mélange.

*Tramischiare*, v. entremêler.

*Tramite*, s. chemin, cours, direction, errements, marche, moyen, passage, voie.

*Trammel*, s. compas à ellipse, crémaillère, entrave, natte, obstacle, tramail traissée; v. embarrasser, empêtrer, entraver.

*Tramettere*, v. entremêler.

*Tramo*, s. division, lot, rampe, section.

*Tramoggia*, s. tréme.

*Tramoia*, s. artificie; cabale, complot, machination, machine de théâtre, manigance, ruse, trappe, truc [lée].

*Tramolhada*, s. terre mouillée.

*Tramontana*, s. tramontane.

*Tramontane*, s. tramontane.

*Tramontare*, v. se coucher.

*Tramonto*, s. coucher, retour de l'âge. [sement].

*Tramortimento*, s. évanouissement.

*Tramortire*, v. s'évanouir.

*Tramoya*, s. artificie; complot, machination, machine de théâtre, ruse, trappe, truc.

*Tramoyista*, s. machiniste; intrigant, machinateur.

*Tramp*, s. besacier, coureur, mendiant, vagabond; v. déguerpier, vagabonder.

*Trampa*, s. affronterie, attrape, attrapoire, chausse-trape, engin, panneau, passe-passe, piège, piperie, reginglette, taupière, trappe, traquenard, traquet, trébuchet, tricherie.

*Trampantojo*, s. trompe-l'œil.

*Trampeador*, s. affronteur.

*Trampear*, v. friponner, piper, tricher.

*Trampellino*, s. tremplin.

*Trampeln*, v. trépingner.

*Trampista*, adj. et s. escroqueur, mauvais payeur, personne qui vit d'expédients.

*Trample*, v. fouler, plétiner.

*Trampoli*, s. échasse.

*Trampolieri*, s. échassiers.

*Trampolim*, s. tremplin.

*Trampolin*, s. tremplin.

*Trampolina*, s. fourberie, tromperie.

*Trampolar*, v. carotter, duper, flouer, fourber, tromper.

*Trampolineiro*, s. carotteur, chevalier d'industrie, escroc, fourbe, menteur, trompeur.

*Trampolínice*, s. V. *Trampolina*.

*Tramposo*, s. escamoteur, piqueur, tricheur. [quer].

*Tramutare*, v. échanger, troquer.

*Tranar*, v. traverser à la nage. [ner].

*Tranare*, v. entraîner, traîner.

*Tranca*, s. bâcle, barre, *darás* —, s. s'enfuir, escamper, se sauver.

*Trança*, s. bord, bordé, natte, tresse.

*Trancada*, s. enjambée.

*Trancadeira*, s. ruban pour attacher les cheveux.

*Trançado*, s. tresse.

*Trancahilo*, s. noe id.

*Trancamento*, s. radiation.

*Trancar*, v. bâcler, barrer, bâtonner, biffer, conclure, rader, raturer, rayer.

*Trançar*, v. natter, tresser.

*Trancarruas*, s. bretteur, spadassin.

*Trancaço*, s. coup de barre, coup de bâton, coup de trique.

*Trance*, s. catalepsie, extase.

*Trance*, s. affre, danger, détresse, péril, transe; *d' todo* —, à outrance, à tout hasard, par force. [se].

*Tranced*, adj. ravi, en extase.

*Trancelim*, s. tresse de soie, d'argent, etc.; cordonnet, soutache.

*Tranchete*, s. tranchet.

*Tranchieren*, v. découper.

*Tranchina*, s. souteche.

*Tranco*, s. bond, courbette, enjambée, saut. [per].

*Tranellare*, v. duper, tromper.

*Tranello*, s. attrape, guet-apens, menée, ruse, tricherie, tromperie.

*Trangalhadasas*, s. flandrin, homme grand et fuet.

*Trangallo*, s. billot.

*Tranghiottire*, v. avaler, engloutir.

*Trangola*, s. flandrin.

*Trangosciare*, v. s'évanouir.

*Trangugiare*, v. avaler, engloutir. [dévorateur].

*Trangugiatore*, s. avaleur.

*Trank*, s. boisson.

*Tranke*, s. abreuvoir.

*Tränken*, v. abreuver, imbi-

ber; mit Wein —, aviner; s. abreuvement.

*Trankoper*, s. libation.

*Tränkstein*, s. abreuvoir.

*Tranksteuer*, s. aide.

*Tranne*, adv. excepté, hormis; hors.

*Tranqueira*, s. palissade, rempart, tranchée.

*Tranquero*, s. support de bois qui soutient une poutre qu'on scie de long.

*Tranqueta*, s. cadole, loquet, loqueteau. [flouer, fourber].

*Tranquibernal*, v. duper.

*Tranquiberno*, s. carotteur, duper, escroc, fourbe.

*Tranquibernia*, s. flouerie, fourberie, tromperie.

*Tranquibernice*, s. V. *Tranquibernia*.

*Tranquil*, adj. tranquille.

*Tranquillamente*, adv. doucement, tranquillement.

*Tranquilar*, v. tranquilliser.

*Tranquilla*, s. barre; quille en travers [pos, tranquillité].

*Tranquilidad*, s. calme, tranquillisation.

*Tranquilizador*, adj. tranquillisateur.

*Tranquilizar*, v. calmer, rassurer, remettre, tranquilliser.

*Tranquilizar*, v. se, s'apaiser, se rassurer. [tuge].

*Tranquilla*, s. ruse, subterfuge.

*Tranquillamente*, adv. doucement, tranquillement.

*Tranquillamento*, s. tranquillité, tranquillement.

*Tranquillante*, adj. rassurant, tranquillisateur.

*Tranquillare*, v. apaiser, calmer, remettre, tranquilliser.

*Tranquillidade*, s. paix, placidité, quiétude, repos, sérénité, tranquillité.

*Tranquillità*, s. paix, quiétude, tranquillité.

*Tranquillity*, s. tranquillité.

*Tranquilizador*, adj. rassurant, tranquillisateur.

*Tranquilizar*, v. apaiser, calmer, remettre, tranquilliser; — se, se remettre.

*Tranquillize*, v. rassurer, tranquilliser. [quillissant].

*Tranquillizing*, adj. tranquilisateur.

*Tranquillo*, adj. calme, cool, doux, paisible, placide, quiet, rassuré, serein, tranquille.

*Tranquillness*, s. tranquillité.

*Tranquilo*, adj. calme, serein, tranquille. [action].

*Tranacción*, s. affaire, transaction.

*Tranacción*, s. affaire, concordat, transaction.

*Tranact*, v. arranger, expédier, faire, travailler.

*Tranaction*, s. transaction.

*Tranactio*, adj. antédécent, antérieur, écoulé, passé, précédent.

*Tranactor*, adj. et s. qui fait une transaction; agent, négociateur.

*Tranaktion*, s. transaction.

*Tranalpina*, adj. transalpin.

*Tranalspinisch*, adj. transalpin.

*Transalpine*, adj. transalpin.  
*Transanimazione*, s. mét-imp.  
*ayose* [der. transiger.  
*Transatârê*, v. s'accocom-  
*Transatlantîc* adj. transa-  
*tlantique* [transatlantique.  
*Transatlantico*, adj. et s.  
*Transatlantisch*, adj. transa-  
*tlantique*; — *er Dampfer*,  
*transatlantique*  
*Transatto*, s. transaction.  
*Transazione*, s. accommodé-  
*ment*, ajustement, transaction.  
*Transbordamento* s. débord,  
*débordement*, transbordement.  
*Transbordante*, adj. regor-  
*geant*.  
*Transbordar*, v. déborder,  
*regorger*, reverser, transbor-  
*der*. [transbordement.  
*Transbordo*, s. reversement.  
*Transcend*, v. dépasser, ou  
*trepasser*, surmonter, surpas-  
*ser*. [da ce  
*Transcendence*, s. transcen-  
*Transcendencia*, s. transcen-  
*dance* [dance  
*Transcendency*, s. transcen-  
*Transcendent*, adj. trans-  
*cendant*  
*Transcendental*, adj. transcen-  
*dant*, transcendantal  
*Transcendentalismo*, s. trans-  
*cendentalisme*  
*Transcendentalista*, s. trans-  
*cendentaliste*, [dant.  
*Transcendente*, adj. transcen-  
*Transcender*, v. dépasser,  
*surmonter*, surpasser, être  
*trans. endant*  
*Transcoação*, s. infiltration.  
*Transcoar*, v. s'infiltrer, trans-  
*spirer*, tra s'uder  
*Transcoação*, s. infiltration.  
*Transcolar*, v. s'infiltrer,  
*transpirer*; transsuder.  
*Transcorrer*, v. s'écouler,  
*passer* [copier, transcrire.  
*Transcrever*, v. copier, re-  
*Transcribê*, v. copier, tran-  
*scrire* [transcripteur.  
*Transcriber*, s. copiste.  
*Transcribir*, v. transcrire  
*Transcripção*, s. transcrip-  
*tion*.  
*Transcripción*, s. transcrip-  
*tion*.  
*Transcript*, s. copie, double,  
*transcription*. [tion.  
*Transcription*, s. transcrip-  
*Transcripto*, adj. copié,  
*transcrit* [transcripteur  
*Transcriptor*, s. copiste.  
*Transcrito*, adj. transcrit.  
*Transcurar*, v. négliger, ou-  
*blier*. [ler, passer.  
*Transcurrir*, v. couler, s'écou-  
*Transcurso*, s. cours, laps  
*de temps*.  
*Transcursar*, v. dépasser,  
*passer au delà*. [temps.  
*Transcurso*, s. cours, laps de  
*Transe*, s. affre, angoisse,  
*détresse*, épreuve, transe; a to-  
*do* —, à outrance, à tout ha-  
*sard*, par force. V. *Trance*.  
*Transsept*, s. croisée, transept.  
*Transeunte*, adj. et s. allant,

passager, passant, piéton, tran-  
*sitoire*  
*Transfer*, s. cople, cession,  
*revirement*, transfert, transla-  
*tion*, transport, virement de  
*fonds*; v. aliéner, céder, décal-  
*quer*, rendre, transférer, trans-  
*porter*  
*Transferable*, adj. cessible,  
*transférable*, transportable  
*Transferencia*, s. déplacement,  
*report*, transfèrement,  
*transfert*, virement de fonds.  
*Transferible*, adj. transfér-  
*able*.  
*Transferido*, adj. dévolu.  
*Transferidor*, s. rapporteur;  
*adj* qui transfère  
*Transferieren*, v. transférer.  
*Transferir*, v. séjourner, cé-  
*der*, subroger, transmettre,  
*transférer*, transporter.  
*Transferivel*, adj. transférable.  
*Transferred*, adj. dévolu.  
*Transferree*, s. cessionnaire  
*Transferer*, s. cédant.  
*Transferring*, adj. et s. cé-  
*dant*, translatif, translation.  
*Transfigurable*, adj. qui peut  
*se transfigurer*; changeable.  
*Transfiguração*, s. transfigu-  
*ration*. [uration.  
*Transfiguramento*, s. transfi-  
*Transfigurar*, v. transfigurer,  
*transformer*. [uration  
*Transfiguration*, s. transfi-  
*Transfigurazione*, s. transfi-  
*guration*. [transformer.  
*Transfigure*, v. transfigurer,  
*Transiffo*, adj. transpercé.  
*Transifix*, v. transpercer.  
*Transifxão*, s. transfixion.  
*Transifixion*, s. transfixion.  
*Transfondere*, v. transfuser,  
*transporter*  
*Transform*, v. métamorpho-  
*ser*, transformer.  
*Transformação*, s. change-  
*ment*, conversion, mutation,  
*transformation*, travestisse-  
*ment*.  
*Transformación*, s. remanie-  
*ment*, transformation, travestis-  
*sissement* [mée.  
*Transformada*, s. transfor-  
*Transformador*, adj. transfor-  
*mateur*. [transforme  
*Transformante*, adj. qui  
*Transformar*, v. changer,  
*convertir*, remanier, résoudre,  
*tourner*, transformer, trans-  
*muer*, travestir.  
*Transformation*, s. métamor-  
*phose*, transformation.  
*Transformativo*, adj. transfor-  
*matif*. [misme.  
*Transformismo*, s. transfor-  
*Transformista*, s. transfor-  
*miste* [force, racler.  
*Transfregar*, v. frotter avec  
*Transfrelano*, adj. et s. qui  
*vit de l'autre côté d'un détroit*  
*ou d'un bras de mer*.  
*Transfretar*, v. se dilater,  
*s'étendre*, passer la mer.  
*Transfuga*, s. déserteur,  
*transfuge*.  
*Transfugir*, v. désertier.

*Transfugitive*, s. transfuge.  
*Transfugo*, s. transfuge  
*Transfundir*, v. transfuser,  
*transvaser*. [transvasement.  
*Transfusão*, s. transfusion,  
*Transfusa*, v. transfuser,  
*transvaser*. [transvasement.  
*Transfusio*, s. transfusion.  
*Transgredir*, v. contrevenir,  
*enfreindre*, transgresser, vioier.  
*Transgressão*, s. infraction;  
*transgression*.  
*Transgressor*, adj. et s. in-  
*fracteur*, transgresseur.  
*Transgress*, v. contrevenir,  
*forfaire*, offenser, pé. her, trans-  
*gresser*, violer.  
*Transgressão*, s. infraction,  
*transgression*.  
*Transgression*, s. offense,  
*péché*, transgression.  
*Transgressive*, adj. coupable,  
*faulx*, transgressif. [sif.  
*Transgressivo*, adj. transgres-  
*Transgressor*, s. contreven-  
*nant*, infracteur, transgresseur,  
*violateur*. [transborder.  
*Transship*, *Transship*, v.  
*Transshipment*, *Transship-  
 ment*, s. transbordement.  
*Transhumanar*, v. humaniser.  
*Transhumancia*, s. transhu-  
*manance*. [mant.  
*Transhumante*, adj. transhu-  
*Transhumar*, v. transhumer.  
*Transibile*, adj. guéable,  
*transitoire*. [sition.  
*Transição*, s. passage, tran-  
*Transição*, s. tra sition.  
*Transido*, adj. glacé, saisi,  
*transi*; estar —, translr.  
*Transient*, adj. transitoire.  
*Transigencia*, s. concession;  
*complaisance*, condescendan-  
*ce*.  
*Transigente*, adj. accom-  
*modant*, complaisant, condes-  
*cendant*. [transiger.  
*Transigere*, v. composer.  
*Transigieren*, v. transiger.  
*Transigir*, v. composer, pacti-  
*tiser*, transiger. [sir.  
*Transir*, v. morfondre, tran-  
*Transire*, s. acquit-à caution,  
*passé-débout*. [trépa-ser.  
*Transire*, v. mourir, passer,  
*Transit*, s. transit; convey in  
 —, transiter.  
*Transitable*, adj. praticable.  
*Transitar*, v. aller, marcher,  
*passer*, transiter, voyager.  
*Transitare*, v. passer, transi-  
*siter*.  
*Transitavel*, adj. praticable.  
*Transition*, s. transition.  
*Transitional*, adj. transitif.  
*Transitiv*, adj. transitif.  
*Transitiivamente*, adv. transi-  
*sitivement*.  
*Transitivo*, adj. transitif.  
*Transitivo*, adj. transitif.  
*Trânsito*, s. décès, mort,  
*passage*, transit, trépas.  
*Transitoriamente*, adv. transi-  
*toirement*. [toire.  
*Transitorio*, adj. court, pas-  
*sager*, transitoire. [toire.  
*Transitorisch*, adj. transi-

*Transitory*, adj. transitoire.  
*Transitschein*, s. passe-debout.  
*Tranzizione*, s. passage, translation.  
*Translación*, s. translation.  
*Translatable*, adj. traduisible.  
*Translatamente*, adv. métaphoriquement.  
*Translate*, v. expliquer, traduire.  
*Translatício*, adj. métaphorique.  
*Translation*, s. traduction.  
*Translativo*, adj. translatif.  
*Translato*, adj. figuré, métaphorique.  
*Translator*, s. traducteur.  
*Translatory*, adj. translatif.  
*Trasmutación*, s. épiétément, envahissement, intervention, occupation d'un pays.  
*Trasmutilar*, v. dépasser les limites, épiéter, envahir, intervenir, occuper militairement.  
*Translucency*, s. translucidité, transparence.  
*Transluent*, adj. translucide.  
*Translucida*, adj. translucide.  
*Translucidez*, s. translucidité, transparence.  
*Translucido*, adj. translucide, transparent.  
*Transluzente*, adj. diaphane, translucide, transparent.  
*Translucimento*, s. diaphanéité, translucidité, transparence.  
*Transluzir*, v. être translucide, briller, lustrer; — se manifester.  
*Transmarine*, adj. transmarin.  
*Transmarino*, adj. transmarin, d'outremer.  
*Transmeavel*, adj. transpirable.  
*Transmigración*, s. transmigration.  
*Transmigrador*, adj. et s. *Transmigrante*, adj. transmigrant.  
*Transmigrante*, adj. et s. *Transmigrar*, v. transmigrer.  
*Transmigraté*, v. transmigration, s. transmigration.  
*Transmissibilidad*, s. transmissibilité.  
*Transmissible*, adj. transmissible.  
*Transmission*, s. transmission, transport.  
*Transmissível*, adj. transmissibilité.  
*Transmissibilidade*, s. transmissibilité.  
*Transmissibility*, s. transmissibilité.  
*Transmissible*, adj. transmissible.  
*Transmission*, s. transmission, transport.  
*Transmissive*, adj. transmissible.  
*Transmissivel*, adj. transmissible.  
*Transmissivo*, adj. qui transmet, transmetteur.

*Transmissor*, adj. et s. qui transmet, transmetteur.

*Transmissorio*, adj. qui transmet.  
*Transmit*, v. rendre, transmettre.  
*Transmitir*, *Transmitir*, v. donner, léguer, passer, transférer, transmettre.  
*Transmitter*, s. transmetteur.  
*Transmittir*, v. donner, léguer, passer, transférer, transmettre.  
*Transmogryfy*, v. métamorphoser.  
*Transmontano*, adj. et s. ultramontain, qui est au-delà des monts.  
*Transmontar*, v. passer de l'autre côté des monts; surpasser.  
*Transmutação*, s. transmutation, transport, cession d'un droit, d'une propriété, transfèrement.  
*Transmudar*, v. altérer, changer, transférer, transformer, transmuier, transporter.  
*Transmutabilidad*, s. transmutabilité.  
*Transmutabilidade*, s. transmutabilité.  
*Transmutability*, s. transmutabilité.  
*Transmutable*, adj. transmutable.  
*Transmutação*, s. transmutation. V. *Transmutação*.  
*Transmular*, v. transmuier.  
*Transmudar*, v. transmuier.  
*Transmutation*, s. transmutation.  
*Transmutativo*, adj. transmutatif, transmutatoire.  
*Transmutavel*, adj. transmutable.  
*Transmute*, v. transmuier.  
*Transnadar*, v. traverser à la nage.  
*Transnominación*, s. transnominatio.  
*Transoceanico*, adj. transocéanique, transocéanique.  
*Transordinario*, adj. extraordinaire.  
*Transparecer*, v. transparaître.  
*Transparencia*, s. cristal, eau, limpidité, transparence.  
*Transparency*, s. diaphanéité, transparence, transparent.  
*Transparent*, adj. limpide, transparent.  
*Transparente*, adj. et s. diaphane, limpide, net, store, transparent.  
*Transparentness*, s. transparence.  
*Transparent*, s. transparence.  
*Transpierce*, v. transpercer.  
*Transpirable*, adj. transpirable.  
*Transpiração*, s. transpiration.  
*Transpiración*, s. transpiration.  
*Transpirar*, v. ressuer, suer.  
*Transpiration*, s. transpiration.  
*Transpiravel*, adj. transpirable.  
*Transpire*, v. transpirer.  
*Transpirieren*, v. transpirer.  
*Transplant*, v. repiquer, transplanter.  
*Transplantação*, s. replantage, transplantation.  
*Transplantador*, adj. et s. transplantateur, transplantoir.

*Transplanter*, v. déplanter, repoter, repiquer, transplanter.  
*Transplantation*, s. transplantation.  
*Transplante*, s. rempotage, transplantation.  
*Transplanter*, s. transplantateur, transplantoir.  
*Transplanting*, s. repiquage.  
*Transponer*, v. transposer.  
*Transponieren*, v. transposer.  
*Transponierend*, adj. transposant.  
*Transpór*, v. franchir, passer, transposer.  
*Transport*, s. emportement, mouvement, portage, report, traite, transport, transporté; — *zu Wagen*, voiture; v. conduire, deporter, rendre, reporter, transporter, voiturier; — *ship*, gabare, transport.  
*Transportable*, adj. portable, transportable.  
*Transportação*, s. transport, transportation.  
*Transportación*, s. transport, transportation.  
*Transportado*, adj. transporté.  
*Transportador*, s. rapporteur.  
*Transportamento*, s. extase.  
*Transportamiento*, s. extase, transport.  
*Transportar*, v. brouetter, conduire, déménager, emporter, enivrer, enlever, passer, porter, ravir, rendre, reporter, reverser, transférer, transporter, transposer, voiturier.  
*Transportation*, s. déportation, transmission, transport, transportation.  
*Transportavel*, adj. transportable.  
*Transporte*, s. déchaînement, élan, élancement, enlèvement, entraînement, ravissement, report, roulage, traite, translation, transport, virement de fonds, voiture, voiture.  
*Transported*, adj. transporté.  
*Transport gelegenheit*, s. voie.  
*Transportierbar*, adj. transportable.  
*Transportieren*, v. conduire, transporter, voiturier; s. transport.  
*Transportschiff*, s. gabare.  
*Transpose*, v. transposer.  
*Transposição*, s. inversion, transposition.  
*Transposición*, s. transposition.  
*Transposing*, adj. transposant.  
*Transposition*, s. transposition.  
*Transpositiv*, adj. transposant.  
*Transpositive*, adj. transposant.  
*Transpositivo*, s. transposant.  
*Transposto*, adj. franchi, inverse, transporté, transposé.  
*Transpuesto*, adj. transposé.

*Transrhenane*, adj. trans-rhénan.  
*Transrhenano*, adj. trans-rhénoan. [border].  
*Transship*, v. reverser, transporter.  
*Transshipment*, s. reversement, transbordement.  
*Transshipping*, s. transbordement.  
*Transskribieren*, s. transcription.  
*Transtagano*, adj. d'au delà.  
*Transtornar*, v. altérer, bouleverser, bousculer, confondre, défigurer, déranger, déréglé, détraquer, gêner, intervertir, renverser, tarabuster, troubler.  
*Transtorno*, s. bouleversement, bousculade, contrariété, contre-temps, dommage, renversement, tort.  
*Transtrovado*, adj. balzan des pieds de devant et du pied droit de derrière (cheval).  
*Transubstanciação*, s. transubstantiation.  
*Transubstanciacion*, s. transubstantiation.  
*Transubstancial*, adj. transubstantiel.  
*Transubstanciar*, v. transubstantier. [substantier].  
*Transubstantiate*, v. transubstantiation.  
*Transubstantiation*, s. transubstantiation. [tion].  
*Transudação*, s. transsudation.  
*Transudar*, v. transsuder.  
*Transudation*, s. transsudation.  
*Transude*, v. transsuder.  
*Transumpto*, s. copie, image, mirage, modèle, représentation.  
*Transunto*, s. extrait.  
*Transunção*, s. transition.  
*Transunçacion*, s. transubstantiation.  
*Transustanciar*, v. transubstantier. [substantier].  
*Transustanciare*, v. transubstantiation.  
*Transustanciacione*, s. transubstantiation.  
*Transvaçar*, v. transvaser.  
*Transversal*, adj. transversal. [sal, transverse].  
*Transverse*, adj. transverser.  
*Transverso*, adj. oblique, transverse. [verser].  
*Transverter*, v. copier, renvoyer.  
*Transviar*, v. détourner, écarter, égarer.  
*Transvio*, s. V. Extravio.  
*Tranvia*, s. tramway.  
*Trançadera*, s. tresse.  
*Trançar*, v. couper, trancher.  
*Trap*, s. attrape, attrapoire, chausse-trape, guet-apens, panneau, piège, traquenard, traquet, trébuchet, truc; —door, trappé; v. attrapper.  
*Trapa*, s. lure, saisine de beaupré, tapage, vacarme.  
*Trapa*, s. piège, trappe.  
*Trapaça*, s. dol, escroquerie, filouterie, finasserie, fourbe, fourberie, fraude, piperie, tricherie, trigauderie, tromperie.

*Trapaçador*, V. *Trapaceiro*.  
*Trapaçaria*, s. chicane, chicanerie, escroquerie, tracasserie, tricherie.  
*Trapaçear*, v. caponner, chicaner, escroquer, filouter, finasser, friponner, fourber, frauder, tricher, trigauder, tromper.  
*Trapaceiro*, s. affronteur, capon, chicaneur, escroc, escroqueur, filou, fouteur, pipeur, tracassier, tricheur, trigaud, trompeur.  
*Trapacento*, V. *Trapaceiro*.  
*Trapaceria*, s. chicanerie, filouterie, finasserie, fourberie, tromperie.  
*Trapacero*, adj. et s. chicaneur, filou, fourbe, tricheur, trigaud.  
*Trapacete*, s. livre de caisse.  
*Trapajo*, s. guenille, haillon.  
*Trapajoso*, adj. déguenillé, malpropre, sale.  
*Trapala*, adj. et s. bavard, bavardage, mensonge, tapage, tromperie, vacarme.  
*Trapallear*, v. bavarder.  
*Trapalhada*, s. quantité, tas de guenilles; affaire embrouillée, confusion, mêlé-mélo.  
*Trapalhado*, adj. tourné (lait).  
*Trapalhão*, s. barbouilleur, bousilleur, brouillon, fourbe, menteur, personne déguenillée, tricheur.  
*Trapalhice*, s. affaire embrouillée, fourberie, haillons, tromperie, vêtement délabré, vêtement ridicule.  
*Trapalon*, adj. et s. bavard, menteur.  
*Trapan*, s. piège, stratagème; v. attraper, prendre au piège.  
*Trapanare*, v. forer, percer, trépaner.  
*Trapanatoio*, s. alésoir.  
*Trapanazione*, s. trépan, trépanation.  
*Trapano*, s. alésoir, tarière, trépan, vilebrequin.  
*Trapassabile*, adj. caduc, périsissable.  
*Trapassamento*, s. cessation, écoulement, laps, passage, prévarication, transgression, trépas.  
*Trapassare*, v. cesser, devancer, franchir, mourir, omettre, outrepasser, passer, surpasser, transgresser, transpercer, traverser, trépasser.  
*Trapassato*, adj. défunt, mort, passé, trépassé.  
*Trapasso*, s. digression, entrepas, passage, traquenard, trépas, trépassé.  
*Trape*, v. courir les rues.  
*Trape*, s. bougran, doubleure.  
*Trapear*, v. draper.  
*Trapear*, v. battre contre le mât (en parlant des voiles).  
*Trapecio*, s. trapèze.  
*Trapeira*, s. lucarne, mansarde.  
*Trapeiro*, s. chiffonnier.

*Trapejar*, v. claquer.  
*Trapelamento*, s. coulage, écoulement, filtration.  
*Trapelare*, v. couler, dégoutter, distiller, filtrer, fuir.  
*Trapelo*, s. arbalète, cheval en arbalète. [sément].  
*Trapensare*, v. penser sérieusement.  
*Trapense*, s. trappe.  
*Traperia*, s. boutique de chiffonnier, chiffons, loques.  
*Trapero*, s. chiffonnier.  
*Trapes*, s. femme sale et paresseuse.  
*Trapez*, s. trapèze.  
*Trapezape*, s. cliquetis des épées dans un combat.  
*Trapezformig*, adj. barlong.  
*Trapeziforme*, adj. trapézi-forme.  
*Trapezio*, s. trapèze.  
*Trapezium*, s. trapèze, trapézoïde. [zoïde].  
*Trapezoid*, s. trapèze, trapézoïde.  
*Trapezoidal*, adj. trapézoïdal.  
*Trapezoide*, s. trapézoïde.  
*Trapanlagione*, s. transplantation.  
*Trapanitare*, v. repiquer, transplanter; il —, repiquage.  
*Trapanatoio*, s. transplan-toir. [petit].  
*Trapiccolo*, adj. qui est très-petit.  
*Trapiche*, s. moulin à sucre.  
*Trapiche*, s. magasin au bord de la mer. [s'ingénieur].  
*Trapichear*, v. s'arranger.  
*Trapicheiro*, s. celui qui a un trapiche.  
*Trapicheo*, s. action de s'arranger, de s'ingénieur; expédient, moyen.  
*Trapichero*, s. ouvrier sucrier.  
*Trapilho*, s. guenillon.  
*Trapillo*, s. guenillon.  
*Trapisonda*, s. frasse, intrigue, tapage.  
*Trapo*, s. chiffon, chiffon, guenille, haillon, lambeau, linge, loque; à todo —, à toute voile, activement; *lingua de —*, bredouilleur; *soltar el —*, lâcher sa langue, s'adonner, se livrer à, se mettre à pleurer.  
*Trapola*, s. filet, piège, trappe, traquenard, traquet, trébuchet, trigaud.  
*Traponimento*, s. entremise.  
*Traponti*, s. entrepont.  
*Traporre*, v. entremêler, interposer, transposer.  
*Traportamento*, s. transport.  
*Traportare*, v. transporter.  
*Trapossente*, adj. très-puissant.  
*Traposto*, adj. inséré, interposé.  
*Trappe*, s. outarde, outardeau.  
*Trapper*, s. trappeur.  
*Trappings*, s. harnais.  
*Trappist*, s. trappeur.  
*Trappista*, s. trappeur.  
*Trappola*, s. attrape, attrapoire, piège, ratère, souricière, taupière, trappe, traquenard, traquet, trébuchet.

*Trappolare*, v. attrâper, du-  
per, friponner, tromper.

*Trappolatore*, s. escamoteur,  
trappeur, trompeur.

*Trappoleria*, s. déception,  
tromperie.

*Trappoletta*, s. reginglette.

*Trappolino*, s. arlequin, bouf-  
fon.

*Trapporre*, v. entremêler, in-  
trapprendre, v. entreprendre,  
surprendre.

*Trapsen*, v. saboter.

*Trapuniare*, v. contre-poin-  
ter, piquer.

*Trapunio*, s. arrière-point;  
adj. brodé à l'aiguille; exténué,  
maigre.

*Traque*, s. bruit d'une fusée;  
*Traquea*, s. trachée.

*Traqueal*, adj. trachéal.

*Traquear*, v. agiter, cahoter,  
fréquenter, manier, remuer,  
répéter.

*Traquearteria*, s. trachée-ar-  
tearienne.

*Traquejar*, v. dégoûdir, dé-  
niaiser, poursuivre.

*Traqueo*, s. cahotage, détona-  
tion des fusées, pétarade.

*Traqueotomia*, s. trachéoto-  
mie.

*Traquete*, s. misaine, trin-  
quid.

*Traquido*, s. coup, détona-  
tion.

*Traquinada*, s. bruit, fracas,

*Traquinar*, v. être turbulent,  
faire du bruit, du vacarme.

*Traquinas*, s. enfant turbu-  
lent, espiègle, mutin, tapageur.

*Traquince*, s. espiègerie,  
turbulence.

*Traquitana*, s. anclenne voi-  
trichère, v. s'enrichir  
beaucoup.

*Traripare*, v. précipiter.

*Trarre*, v. attirer, emmener,  
entraîner, tirer, traîner.

*Trarupare*, v. précipiter.

*Trarupato*, adj. escarpé, pré-  
cipité.

*Tras*, prép. et s. après, coup,  
crac, derrière, patatas, pouf,  
suite; en outre, non content de.

*Trasalimento*, s. sursaut,  
tressaillement.

*Trasaltre*, v. tressaillir; bon-  
trassare, v. gambader.

*Trasandare*, v. négliger, pas-  
ser les bornes.

*Trasandatura*, s. laisser-al-  
lance.

*Trasanthontem*, adv. il y a  
quatre jours.

*Trasattarsi*, v. s'approprier,  
traborder, v. transborder.

*Trasbordo*, s. transborde-  
ment.

*Trasca*, s. courroie, lianière.

*Trascamara*, s. pièce derriè-  
re d'une chambre à coucher.

*Trascantón*, s. borne, com-  
missionnaire, portefaix.

*Trascegliere*, v. choisir, éli-  
re.

*Trasceglimento*, s. choix,  
élie.

*Trascendentalismo*, s. trans-  
cendentalisme.

*Trascendente*, adj. transcen-  
dant.

*Trascendenza*, s. transcen-  
dence.

*Trascender*, v. se communi-  
quer, étendre, être transcen-  
dant, exhiler, parfumer, trans-  
pirer.

*Trascendere*, v. excéder, ex-  
celler, surmonter, surpasser.

*Trascinare*, v. entraîner, traî-  
ner, trimbaler; *che trascina*,  
entraînant.

*Trascocina*, s. pièce derriè-  
re.

*Trascolar*, v. filtrer, fran-  
chir, transsuder.

*Trascolare*, v. distiller, dé-  
trascolorare, v. changer de  
couleur.

*Trascordarse*, v. oublier.

*Trascoro*, s. derrière du  
chœur d'une église.

*Trascorral*, s. arrière-cour.

*Trascorrente*, adj. coulant,  
fluide.

*Trascorrere*, v. écouler,  
émanciper, parcourir, passer.

*Trascorrevole*, adj. transi-  
toire.

*Trascorrimento*, s. écoule-  
ment de temps, laps, passage.

*Trascorsivo*, adj. propre à  
couler, à passer.

*Trascorso*, s. bévue, faute.

*Trascorribir*, v. transcrire.

*Trascrizione*, s. transcription.

*Trascritto*, *Trascritto*, adj.  
transcrit.

*Trascrivere*, v. transcrire.

*Trascrizione*, s. transcription.

*Trascuarto*, s. pièce derriè-  
re une chambre.

*Trascuraggine*, s. négligence,  
nonchalance.

*Trascurare*, v. négliger, ou-  
trascurare, s. négligence.

*Trascurato*, adj. insouciant.

*Trascurrir*, v. s'écouler,  
passer.

*Trascorso*, s. cours, laps de  
temps.

*Trasgado*, adj. et s. trans-  
vaser.

*Trasegar*, v. remuer, retour-  
ner; soutirer, transvaser.

*Traseira*, s. arrière, derrière;  
arrière-corps, arrière-train.

*Traseiro*, s. cul, derrière;  
adj. qui est, qui reste derrière,  
par derrière.

*Trasera*, s. derrière; arrière-  
corps, arrière-train.

*Trasero*, s. cul, derrière; ar-  
rière-train; adj. qui est, qui  
reste derrière.

*Trasfega*, s. soutirage.

*Trasfegador*, adj. et s. trans-  
vaser.

*Trasfegar*, v. remuer, sou-  
tirer.

*Trasfego*, s. soutirage, trans-  
vasement.

*Trasferencia*, s. transfère-  
ment, transfert.

*Trasferibile*, adj. transfér-  
able.

*Trasferibile*, adj. transfér-  
able.

*Trasferido*, adj. et s. qui

*Trasferir*, v. ajourner, trans-  
férer.

*Trasferimento*, s. transfère-  
ment, transfert.

*Trasferire*, v. aliéner, céder,  
transférer, transplanter, trans-  
porter.

*Trasfigurabile*, adj. changea-  
ble.

*Trasfiguración*, s. transfigu-  
ration.

*Trasfiguramento*, s. transfi-  
guration.

*Trasfigurare*, v. transfigurer.

*Trasfigurazione*, s. transfi-  
guration.

*Trasfijo*, adj. transpercé.

*Trasfijon*, s. transfixion.

*Trasfondere*, v. transfuser.

*Trasformación*, s. transfor-  
mation.

*Trasformador*, adj. et s. trans-  
formateur.

*Trasformamiento*, s. trans-  
formation.

*Trasformar*, v. transformer.

*Trasformare*, v. changer,  
convertir, métamorphoser,  
transformer.

*Trasformatore*, s. transfor-  
mateur.

*Trasformazione*, s. méta-  
morphose, transformation.

*Trasfregar*, v. frotter avec  
force, racler.

*Trasfretano*, adj. et s. qui  
est de l'autre côté d'un détroit  
ou d'un bras de mer.

*Trasfuga*, s. transfuge.

*Trasfundir*, v. transfuser.

*Trasfusión*, s. transfusion.

*Trasfusione*, s. transfusion.

*Trasgo*, s. farfadet, lutin.

*Trasgredimento*, s. trans-  
gression.

*Trasgredir*, v. transgresser.

*Trasgredire*, v. enfreindre,  
transgresser.

*Trasgreditor*, s. prévarica-  
teur.

*Trasgression*, s. infraction,  
transgression.

*Trasgreitor*, adj. et s. trans-  
gressif.

*Trasgressione*, s. contra-  
vention, inobéissance, inobserva-  
tion, transgression.

*Trasgressivo*, adj. transgres-  
sif.

*Trasgressore*, s. infracteur,  
transgressif.

*Trasguar*, v. lutiner.

*Trasguero*, s. lutin.

*Trash*, s. billevésée, fretin,  
fumier, pauvreté, racaille, re-  
but, remplissage, vieilleries.

*Trasiego*, s. remuage, sou-  
tirage, transvasement.

*Traslación*, s. déplacement,  
translation.

*Trasladação*, s. translation.

*Traslador*, adj. et s. co-  
piste, traducteur.

*Trasladar*, v. copier, démé-  
nager, déplacer, reporter, tra-  
duire, transcrire, transférer,  
transporter.

*Traslado*, s. ampliation, co-  
pie, double, duplicata, exem-  
plaire, exemple, grosse image,  
modèle, transcription.

*Traslatamente*, adv. méta-  
phoriquement.

*Traslato*, s. traduction.

*Traslatate*, v. métamorpho-



ser, traduire, translater, transporter.

*Traslatore, s.* traducteur.  
*Traslaticamente, adv.* métaphoriquement. [taphorique.]

*Traslativo, s.* figuré, métaphorique.  
*Traslato, adj.* allégorique, figuré, transféré; s. métaphore.

*Traslazione, s.* allégation, translation, transport. [ménage.]

*Traslucido, s.* remue-ménage.  
*Traslucido, adj.* translucide.

*Traslucir, v.* deviner, entrevoir, être transparent, inférer, transpirer. [sement.]

*Traslumbramiento, s.* éblouissement.  
*Traslumbrarse, v.* être ébloui; disparaître, s'éclipser.

*Trasluz, s.* translucidité, transparence.

*Trasmallo, s.* tramail.

*Trasmañana, adv.* après demain. [tin.]

*Trasmario, adj.* transmarin.  
*Trasmettere, v.* léguer, passer, remettre, transmettre.

*Trasmittitore, s.* transmetteur. [gration.]

*Trasmigración, s.* transmigrer.  
*Trasmigrar, v.* transmigrer.

*Trasmigrare, v.* transmigrer.  
*Trasmigrare, s.* transmigrer.

*Trasmigrare, s.* transmigrer.

*Trasminar, v.* exhaler une odeur pénétrante, miner, passer au travers de. [ble.]

*Trasmisible, adj.* transmissible.  
*Trasmisión, s.* transmission, transport. [sible.]

*Trasmisible, adj.* transmissible.  
*Trasmissione, s.* transmission.

*Trasmitir, v.* passer, transférer, transmettre.

*Trasmodato, s.* dérèglement, excès [sortir des règles.]

*Trasmodare, v.* dérégler.  
*Trasmodato, adj.* dérégulé, extraordinaire.

*Trasmontar, v.* passer au delà d'un mont; disparaître, s'évanouir. [changer.]

*Trasmutar, v.* changer, faire  
*Trasmutabile, adj.* transmutable. [ble.]

*Trasmutable, adj.* transmutable.  
*Trasmutación, s.* transmutation. [transmuer.]

*Trasmutar, v.* changer, transformer, transmuer.

*Trasmutativo, adj.* transmutatif, transmutatoire.

*Trasmutazione, s.* changement, conversion, transmutation.

*Trasnaturare, v.* dénaturer.

*Trasnochada, s.* la nuit précédente, nuit passée à veiller.

*Trasnochado, adj.* qui a passé la nuit, qui n'a pas dormi, qui est rentré tard; fait de la veille; abattu, fané, pâle, terni, vieux.

*Trasnochador, adj.* et s. qui a passé la nuit, qui rentre tard.

*Trasnochar, v.* passer la nuit

sans dormir; rentrer tard; veiller. [noms.]

*Trasnombrar, v.* changer les noms.  
*Trasnombrato, s.* radotage, rêve [ver.]

*Trasognare, v.* radoter, rêver.  
*Trasognato, adj.* étourdi, insensé, stupide. [vers.]

*Trasoír, v.* entendre de travers.  
*Trasojado, adj.* blême, pâle, qui a les yeux cernés.

*Trasonar, v.* rêver. [tard.]

*Trasone, s.* fanfaron, vaniteux.  
*Trasoneggiare, v.* gasconner, se vanter.

*Trasoneria, s.* fanfaronnade.

*Trasordinare, v.* se déranger, sortir des règles.

*Trasordinariamente, adv.* extraordinairement. [dinaire.]

*Trasordinario, adj.* extraordinaire.  
*Trasordinatamente, adv.* déordonnément. [ordre, excès.]

*Trasordine, s.* débauche, désordre.  
*Traspadano, adj.* transpadan. [pelle.]

*Traspalar, v.* remuer à la pelle.  
*Traspallarsi, v.* se fracasser, se précipiter.

*Traspapelar, v.* égarer un papier parmi d'autres. [rence.]

*Trasparencia, s.* transparence.  
*Trasparentarse, v.* être transparent, paraître, percer, se laisser voir à travers, se laisser deviner.

*Trasparente, adj.* et s. clair, limpide, store, transparent.

*Trasparenza, s.* diaphanéité, limpidité, transparence.

*Trasparere, Trasparire, v.* reluire à travers, transparaître.

*Traspasación, s.* cession, transfert, transport.

*Traspasador, adj.* et s. qui cède à un autre; transgresseur.

*Traspasamiento, s.* affliction, douleur, infraction, transgression, violation.

*Traspasar, v.* aliéner, céder, dépasser, enfermer, enfourcher, enfreindre, franchir, navrer, passer les bornes, pénétrer, passer, sauter, sous-traiter, transgresser, transir, transpercer, transporter, traverser, tremper jusqu'aux os.

*Traspasso, s.* affliction, angoisse, cession, infraction, transfert, transgression, transmission, transport, virement de fonds.

*Traspassação, s.* cession, transfert, transport.

*Traspassamento, s.* transfert, transport. V. *Traspasso*.

*Traspassar, v.* aliéner, céder, dépasser, enfermer, enfreindre, franchir, navrer, outrepasser, pénétrer, repasser, saisir, transférer, transgresser, transir, transpercer, transporter, traverser, tremper jusqu'aux os, violer.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

*Traspasso, s.* cession, infraction, transfert, transport, virement de fonds.

transfert, translation, transport, trépas. [ser les cheveux.]

*Traspeñar, v.* lisser, redresser.  
*Traspés, s.* bronchade, glissade, faux pas, trébuchement.

*Trasplantamiento, s.* transplantation. [transplanter.]

*Trasplantar, v.* repiquer.  
*Traspie, s.* bronchade, faux pas, glissade, trébuchement.

*Traspillar, s.* pilier derrière un autre.

*Traspillarse, v.* maigrir.

*Traspintar, v.* avorter, rater, ne pas réussir, connaître les cartes, faire sauter la coupe; paraître, se voir, se lire au travers. [ble.]

*Traspirabile, adj.* transpirable.  
*Traspirable, adj.* transpirable. [tion.]

*Traspiración, s.* transpiration.  
*Traspirar, v.* transpirer.

*Traspirare, v.* transpirer.

*Traspirazione, s.* transpiration. [tation.]

*Trasplantación, s.* transplantation.  
*Trasplantar, v.* repotter, repiquer, transplanter.

*Trasplante, s.* repotage, repiquage, transplantation.

*Trasponedor, adj.* et s. qui transpose.

*Trasponer, v.* s'assoupir, se coucher (le soleil), dépasser, disparaître, franchir, sommeiller, transplanter, transposer.

*Trasposicion, s.* transposition. [fesses, le postérieur.]

*Trasposin, s.* derrière, les reins.  
*Trasporre, v.* transplanter, transporter, transposer.

*Trasportabile, adj.* transportable. [table.]

*Trasportable, adj.* transportable.  
*Trasportación, s.* transport, transportation.

*Trasportador, s.* rapporteur.  
*Trasportamento, s.* transport, transportation, transposition. [port.]

*Trasportamiento, s.* transport, transportation, transposition. [port.]

*Trasportar, v.* passer, reporter, transporter, transposer.

*Trasportar, v.* brouetter, conduire, déblayer, emménager, emmener, emporter, enlever, mener, rapporter, rejeter, rendre, reporter, reverser, traduire, traîner, transférer, transporter, transposer, voiturier.

*Trasportato, adj.* transporté.

*Trasportatore, s.* celui qui transporte, rapporteur.

*Trasporazione, s.* translation, transport, transportation.

*Trasporre, s.* report, transport, virement de fonds, voiturage. [met sur les autres.]

*Trasportin, s.* matelas qu'on transpose.

*Trasporto, s.* déblai, déchaînement, élanement, emportement, engouement, enlèvement, enthousiasme, fougue, rage, reversement, roulage, saillie, terrassement, traite, transfert, translation, transport, virement de fonds, voiturage.

*Trasposición*, s. transposition. [tif.]  
*Traspositivo*, adj. transpositif.  
*Traspositor*, adj. transpositeur.  
*Traspositore*, adj. transpositeur.  
*Trasposicione*, s. inversion, transposition.  
*Trasposto*, adj. déplacé, transplanté, transposé; — *in alto*, montage.  
*Traspuesia*, s. arrière-corps, cachette, coin, coude; enfoncement, fuite, transplantation, transposition.  
*Traspuesto*, adj. reporté, transposé. [régisseur.]  
*Traspunte*, s. avertisseur.  
*Trasquero*, s. marchand de courroies, de lanières.  
*Trasquilador*, s. tondeur; mauvais perruquier, mauvais tondeur.  
*Trasquiladura*, s. tonte, mauvaise tonte, mauvaise coupe de cheveux.  
*Trasquilar*, v. tondre mal, mal couper les cheveux, rogner.  
*Trasquimocho*, adj. coupé ras, tondu de près.  
*Trasquilón*, s. coup de ciseaux maladroit; somme d'argent soustraite avec adresse, saignée. [nan.]  
*Trasrenano*, adj. transrêné.  
*Trasricchire*, v. devenir fort riche.  
*Trass*, s. trass. [l'un l'autre.]  
*Trassaltarsi*, v. s'attaquer.  
*Trassant*, s. tireur.  
*Trassat*, s. tiré.  
*Trassieren*, v. tirer.  
*Trassinare*, v. chiffonner, manier.  
*Trastada*, s. friponnerie, incartade, mauvais tour.  
*Trastagione*, s. barbouilleur.  
*Trastalhão*, s. grand coquin, maître fripon, maître fourbe.  
*Trastavillar*, v. balbutier, hésiter.  
*Trastazo*, s. coup de bâton ou d'un instrument contondant.  
*Traste*, s. touche de guitare, etc. V. *Trasto*.  
*Traste*, s. coquin, drôle, fripon, maraud, meuble, ustensile; pl. ameublement, effets, meubles.  
*Trasteado*, s. jeu, manière de jouer d'un instrument à cordes, touches d'un instrument à cordes.  
*Trasteador*, adj. et s. bon joueur d'instrument à cordes; turbulent.  
*Trastear*, v. ravauder; discourir, bien jouer de la guitare, mettre les touches, remuer.  
*Trastejador*, s. couvreur.  
*Trastejadura*, V. *Trastejo*.  
*Trastejar*, v. renfalter; cotriger, remanier, revoir.  
*Trastejar*, v. brocancer; faire sa besogne, travailler; se conduire comme un fripon.  
*Trastejo*, s. renfaltung, remaniement d'un toit; mouve-

ment continuél, remuement; correction, revision.  
*Trastera*, s. garde-meuble.  
*Trasteria*, s. vieux meubles; action insensée, ridicule; friponnerie, insolence.  
*Trasterminar*, v. passer d'une juridiction à l'autre; dépasser les limites d'une juridiction.  
*Trastero*, adj. qui sert de garde-meuble. [raide, raidd.]  
*Trastesado*, adj. endurci.  
*Trastienda*, s. arrière-boutique, arrière-pensée, prudence.  
*Trasto*, s. bimbelot, chose, décor de théâtre, embarras, fripon, insolent, machin, meuble, outil, personne bonne à rien, ustensile, vaurien; pl. armes, brimborions, engins, outils, ustensiles.  
*Trasto*, s. côté des passagers sur un navire.  
*Trasto*, s. corde à boyau; touche, chacun des filets saillants du manche de la guitare.  
*Trastornable*, adj. qui peut être dérangé, bouleversé; changeant, inconstant.  
*Trastornado*, adj. bouleversé, enivré, ivre, tourné, troublé.  
*Trastornador*, adj. et s. qui renverse, retourne; brouillon, remuant. [torno.]  
*Trastornadura*, V. T. *Kras*.  
*Trastornamiento*, V; *Trastorno*.  
*Trastornar*, v. bouleverser, bousculer, convaincre, déranger, détraquer, s'embrouiller, enivrer, faire manquer, faire perdre la tête, farfouiller, gêner, intervertir, persuader, renverser, retourner, révolutionner, secouer, se tourner, troubler.  
*Trastorno*, s. bouleversement, bousculade, dérangement, remue-ménage, renversement, saccage; pl. empêchements, obstacles, troubles.  
*Trastrabarse*, v. s'embarrasser, s'embrouiller.  
*Trastrocamiento*, s. changement, renversement, transformation.  
*Trastrocar*, v. changer, renverser, transformer. [miento.]  
*Trastrocco*, V; *Trastrocca*.  
*Trastrocque*, V. *Trastrocamento*. [V. *Trasto*.]  
*Trastuelo*, s. petit vaurien.  
*Trastullare*, v. amuser, divertir, s'ébattre, se réjouir.  
*Trastullatore*, s. amuseur.  
*Trastullevole*, adj. amusant, divertissant.  
*Trastullo*, s. amusement, amusement, badinage, bilboquet, bimbelot, ébats, jouet, joujou; *fabbrica di trastulli*, *vendita di trastulli*, bimbeloterie.  
*Trastumar*, v. culbuter, faire rouler, laisser tomber, renverser. [ment, avec peine.]  
*Trasudamente*, adv. péniblement.  
*Trasudamento*, s. transpiration, transsudation.

*Trasudar*, v. ressuer, transpirer, transsuder.  
*Trasudare*, v. ressuer, transpirer, transsuder.  
*Trasudor*, s. moiteur, sueur, transpiration, transsudation.  
*Trasumanare*, v. devenir divin.  
*Trasuntar*, v. copier, faire un abrégé, transcrire.  
*Trasuntivamente*, adv. en abrégéant, sommairement, par copie, en transcrivant.  
*Trasunto*, s. copie, transcription. [sustanziare.]  
*Trasustanziare*, V. *Trasvasare*, v. transfuser.  
*Trasvase*, s. transfusion.  
*Trasvenarse*, v. s'extravaser, se répandre.  
*Trasver*, v. voir mal.  
*Trasverberación*, s. transfixion.  
*Trasversal*, adj. transversal.  
*Trasversate*, adj. transversal.  
*Trasversalmente*, adv. transversalement. [transverse.]  
*Trasverso*, adj. oblique.  
*Trasverter*, v. déborder.  
*Traviare*, v. égarer, éloigner, fourvoyer.  
*Trasviñarse*, v. couler goutte à goutte, s'évaporer, fuir, percer, se répandre. [odieux.]  
*Travisto*, adj. vu de travers.  
*Trasvolar*, v. traverser en volant, voler fort vite.  
*Trasvolare*, v. voler fort vite, traverser en volant.  
*Travolgere*, v. mettre en désordre, tourner. [claves.]  
*Trata*, s. traite, vente d'es-  
*Tratable*, ad. accostable, aimable, maniable, sociable, traitable.  
*Tratada*, V. *Tratada*.  
*Tratadista*, s. auteur de traités. [trato.]  
*Tratado*, s. traité. V. *Tratador*, adj. et s. qui traite une affaire, une question; discoureur, médiateur, négociateur. V. *Tractador*. [to.]  
*Tratamento*, V. *Tractamentum*.  
*Tratamiento*, s. procédé, traitement, titre qu'on donne à quelqu'un. [da.]  
*Tratantada*, V. *Tractantia*.  
*Tratante*, s. marchand; — *en granos*, blatier, grènetier. V. *Tractante*.  
*Tratantice*, V. *Tractantice*.  
*Tratar*, v. aborder, agir, aller, appeler, avoir des rapports, brutaliser, être en rapports, exécuter, faire, manier, ménager, négocier, s'occuper de, pratiquer, prendre, rabrouer, tâcher, toucher, trafiguer, traiter, tutoyer. V. *Tractar*.  
*Tratavel*, V. *Tractavel*.  
*Tratear*, V. *Tractear*.  
*Trato*, s. accointance, accord, amitié, commerce, convention, façon, fréquentation, intelligence, liaison, manière, manière de se traiter, méditation, oraison mentale, procé-

dé, rapport, trafic, traité, traitement, titre qu'on donne à quelqu'un, usage. V. *Tracto*.

*Tratta*, s. espace, extraction, lettre de change, tirage, trait, traite; a —, au sort; — *di fune*, estrapade; — *dei negri*, traite.

*Trattabile*, adj. accommodant, accostable, commode, doux, souple, traitable.

*Trattabilità*, s. douceur, facilité.

*Trattabilmente*, adv. d'une manière traitable.

*Trattante*, adj. qui traite.

*Trattare*, v. aborder, agir, agiter, aller; conférer, dorloter, labourer, manier, ménager, négocier, parler, prendre, remuer, troyder, sévir; tâtonner, toucher, traîner; s. traitement.

*Trattario*, s. tiré. [tés.]

*Trattalista*, s. auteur de traité.

*Trattato*, s. traité.

*Trattatore*, s. cabaleur, interprète, inventeur, négociateur.

*Trattazione*, s. traité, traitement.

*Tratte*, s. traite.

*Tratteggiamento*, s. action de faire des traits.

*Tratteggiare*, v. faire des traits sur le papier, hacher, plaisanter; s. trait de plume.

*Tratteggiato*, adj. plein de traits, haché.

*Tratteggiatura*, s. hachure.

*Tratteggio*, s. hachure.

*Trattener*, v. amuser, capturer, entretenir, retenir.

*Trattenimento*, s. amusement, amusette, entretien.

*Trattenitore*, s. amusant, guide.

*Trattenuto*, adj. détenu, entre-tenu. [table.]

*Trattevole*, adj. affable, traitable.

*Tratto*, s. air, coutume, distance, espace, laps, linéament, malice, manière, bon mot, raie, tirade, tiré, tîret, tour, trait, traite; — *di corda*, estrapade; — *di dadi*, coup de dés; — *di rete*, coup de filet; — *sottile*, pointe; — *innanzi*, préalable-ment; *bel* —, joli tour, occasion favorable; *dare i tratti*, être à l'extrémité; *pigliare il* —, prendre le temps, prévenir; *ad ogni* —, à tout bout de champ; *ad un* —, à l'improviste; *d'un* —, de prime-saut; *tutt'ad un* —, tout à coup.

*Trallone*, adv. excepté, hormis, sauf. [traître.]

*Trattore*, s. restaurateur.

*Trattoria*, s. restaurant.

*Trattoso*, adj. affable, honnête, poli. [traction.]

*Trattura*, s. arrachement.

*Trattuzzo*, s. tîret.

*Trau*; s. mariage.

*Travaltar*, s. autel des mariages.

*Trabe*, s. grappe, raisin.

*Träubel*, s. trochet. [raisin.]

*Traubenabfall*, s. marc de

*Traubenachats*, s. agate botryoïde.

*Traubenaloe*, s. aloès puant.

*Traubenamstel*, s. pigamon simple. [d'api.]

*Traubenapfel*, s. pomme

*Traubenartig*, adj. disposé en grappe, grappeux, racémeux.

*Traubenauge*, s. staphylôme.

*Traubenbaum*, s. raisinier.

*Traubenbeere*, s. grain de raisin. [phaté.]

*Traubenblei*, s. plomb phos-

*Traubenblut*, s. jus ou sang de la vigne.

*Traubenblütig*, adj. racémi-fère, racémiflore.

*Traubenbohnen*, s. fèves à pigeons.

*Traubenbohrer*, s. drille à arçon, vilebrequin.

*Traubenbranntwein*, s. eau-de-vie de raisin.

*Traubenblüte*, s. bellon,

double, vendangeoir. [niaté.]

*Traubenerg*, s. plomb arse-

*Traubenfarn*, s. osmonde.

*Traubenfachs*, s. lin corym-buleux. [grappe.]

*Traubenform*, s. forme d'une

*Traubenformbreit*, s. gabarit de calasse.

*Traubenförmig*, adj. en forme de grappe, uvaire, uviforme. [mandrée botrys.]

*Traubengamander*, s. ger-

*Traubengeländer*, s. treille.

*Traubenhagel*, s. grappe de raisin, grosse mitraille, paquet de mitraille.

*Traubenhals*, s. collet de bouton de la calasse.

*Traubenhaut*, s. uvée. [sin.]

*Traubenhülse*, s. peau de rat.

*Traubenkamm*, s. raie, râpe.

*Traubenkartätsche*, s. grappe de raisin, grosse mitraille, paquet de mitraille.

*Traubenkirschaum*, s. cerisier à grappes, putier ou putier.

*Traubenkirsche*, s. cerise à bouquet, fruit du putier.

*Traubenkorb*, s. bellon, double, vendangeoir.

*Traubenkrankheit*, s. maladie de la vigne [grappée.]

*Traubenkrapp*, s. garance

*Traubenkraut*, s. botrys, herbe à printemps. [sins.]

*Traubenkur*, s. cure de raisin.

*Traubenmonade*, s. uvelle.

*Traubenmost*, s. moût.

*Traubenmolte*, s. pyrale des vignes.

*Traubenmus*, s. raisiné.

*Traubennachlesen*, s. grappillage. [pilleur.]

*Traubennachleser*, s. grappillageur.

*Traubenpapier*, s. raisin.

*Traubenpilz*, s. oïdium.

*Traubenreich*, adj. grappu, plein de grappes, fertile en raisins. [secs en grappes.]

*Traubenrosinen*, s. raisins

*Traubenrüster*, s. orme cilié.

*Traubensaft*, s. jus de raisin, jus de la treille. [mique.]

*Traubensäure*, s. acide racé-

*Traubenschere*, s. coupe-raisins. [tis.]

*Traubenschimmel*, s. botry-

*Traubensohn*, s. fils de la vigne, eau-de-vie.

*Traubensorte*, s. madeleine.

*Traubenstampfe*, s. égrugeoir. [concrétionné.]

*Traubenstein*, s. datolithe.

*Traubensteinbrech*, s. saxifrage aizoon. [gne, vigne.]

*Traubenstock*, s. cep de vi-

*Traubenstragend*, adj. qui porte des raisins, racémifère, uvifère.

*Traubenreter*, s. fouleur.

*Traubenwickler*, s. pyrale des vignes.

*Traubenzeit*, s. temps de la vendange. [raisin, glycose.]

*Traubenzucker*, s. sucre de

*Traubig*, adj. chargé de grappes. [riages.]

*Traubuch*, s. registre des ma-

*Traubuccidiers*, s. s'entretour.

*Trauch*, s. fuseau, porte-foret.

*Traudire*, v. entendre mal.

*Trauen*, v. croire, fier, marier. [tesse.]

*Trauer*, s. deuil, regret, tristesse.

*Traueraffe*, s. singe en deuil, veuve. [d'un décès, faire-part.]

*Traueranzeige*, s. annonce

*Traueranzug*, s. deuil, habit de deuil, robe de deuil.

*Trauerband*, s. crêpe, ceinture funèbre ou de deuil, litre.

*Trauerbaum*, s. arbre triste, nyctanthe. [deuil ou funèbre.]

*Trauerbehang*, s. tenture de

*Trauerbinde*, s. litre; ceinture de deuil ou funèbre, crêpe.

*Trauerbirke*, s. bouleau pleureur.

*Trauerblume*, s. diaspensia.

*Trauerbotschaft*, s. nouvelle du décès de quelqu'un, funeste nouvelle. [faire-part.]

*Trauerbrief*, s. lettre de

*Trauerbruech*, s. hêtre pleureur.

*Trauerbühne*, s. catafalque.

*Trauercypresse*, s. cyprès pendant. [deuil.]

*Trauerdecke*, s. housse de

*Trauerente*, s. grisette, macreuse. [reur.]

*Traueresack*, s. frêne pleureur.

*Trauerfachel*, s. torche funèbre.

*Trauerfahne*, s. bannière noire, drapeau trainant.

*Trauerfall*, s. accident déplorable, cas de mort ou de décès, décès, mort.

*Trauerfarbe*, s. deuil, noir.

*Trauerflagge*, s. pavillon à mi-mât, pavillon noir.

*Trauerstiege*, s. anthrax.

*Trauerstiegenartig*, adj. anthraciforme.

*Trauerstor*, s. crêpe.

*Trauergedicht*, s. élégie, poème funèbre.

*Trauergefolge*, s. convoi ou cortège funèbre, accompagnement d'un mort, deuil.

*Trauergelaut*, s. glas, lugubre sonnerie, regrets.

*Trauergeleit*, s. convoi ou cortège funèbre, accompagnement d'un mort, deuil.

*Trauergeränge*, s. appareil lugubre, pompe funèbre.

*Trauergerüst*, s. catafalque.

*Trauergesang*, s. cantique funèbre, chant funèbre ou lugubre, thrène.

*Trauergeschichte*, s. histoire lamentable ou tragique.

*Trauergeschrei*, s. cris lugubres, lamentations.

*Trauergestalt*, s. figure lamentable, chevalier de la triste figure.

*Trauergewand*, s. habit de deuil.

*Trauerdienst*, s. office des funérailles, service funèbre, requiem.

*Trauerhaus*, s. maison en ou remplie de deuil, maison ou domicile mortuaire.

*Trauerjahr*, s. année de deuil, année de viduité, année triste ou funeste. [ardente.]

*Trauerkapelle*, s. chapelle

*Trauerkappe*, s. capron, chapeçon, chanfrein de deuil.

*Trauerklage*, s. lamentation, plainte.

*Trauerkleid*, s. deuil, habit de deuil, robe de deuil.

*Trauerkleidung*, s. deuil, habit de deuil, robe de deuil.

*Trauerkloss*, s. homme embêtant. [tant.]

*Trauerklötsig*, adj. embêtant.

*Trauerklösig*, adj. embêtant.

*Trauerkosten*, s. deuil, frais de deuil.

*Trauerkutsche*, s. voiture de deuil, voiture drapée.

*Trauerland*, s. l'enfer, le séjour funèbre.

*Trauerleute*, s. deuil.

*Trauerleukofe*, s. giroflée triste. [nèbre.]

*Trauerloge*, s. cérémonie funèbre.

*Trauermagazin*, s. maison de deuil.

*Trauermahl*, s. repas de funérailles, repas funèbre.

*Trauermanschetten*, s. pleureuses. [teu de deuil.]

*Trauermantel*, s. mante, nain.

*Trauermarsch*, s. marche funèbre.

*Trauermücke*, s. sciare.

*Trauermusik*, s. musique funèbre.

*Trauern*, v. être affligé ou attristé, être plongé dans la tristesse, se désoler.

*Trauernachricht*, s. nouvelle du décès de quelqu'un, funeste nouvelle. [ou de deuil.]

*Trauernadel*, s. épingle noir.

*Trauernatter*, s. minime.

*Trauerolvenschnecke*, s. olive à funérailles.

*Trauerordnung*, s. règle-

ment concernant le deuil (de cour).

*Trauerpapier*, s. papier encadré de (ou à bord) noir.

*Trauerpferd*, s. cheval enharnaché de deuil, cheval qu'on mène au convoi de son maître. [nantes.]

*Trauerpiken*, s. piques traies.

*Trauerpost*, s. nouvelle du décès de quelqu'un, funeste nouvelle.

*Trauerwand*, s. cadre noir.

*Trauerrede*, s. oraison funèbre.

*Trauerschabracke*, s. housse de deuil, housse traînante.

*Trauerschleier*, s. voile de deuil, grand voile.

*Trauerschweber*, s. anthrax.

*Trauerspiel*, s. cothurne, tragédie.

*Trauerstimme*, s. voix lamentable ou lugubre.

*Trauerstück*, s. drame larmoyant. [lugubre.]

*Trauertone*, s. ton triste ou

*Trauertuch*, s. drap noir.

*Trauervoll*, adj. déplorable, funeste. [bre, corbillard.]

*Trauerwagen*, s. char funèbre.

*Trauerweide*, s. saule pleureur. [de deuil.]

*Trauerzeit*, s. deuil, durée

*Trauerzug*, s. convoi ou pompe funèbre, deuil.

*Traufbaum*, s. arbre lisière.

*Traufbewurf*, s. crépi de lamier. [mier.]

*Traufdach*, s. larenier, lar-

*Trauf*, s. égout, gouttière.

*Träufeln*, v. dégoutter, distiller.

*Träufelnd*, adj. dégouttant.

*Träufen*, v. dégoutter, tomber par gouttes.

*Trauffass*, s. tonneau qui reçoit les eaux pluviales.

*Traufflüssigkeit*, s. dégouttement, dégoutture. [coyau.]

*Traufhaken*, s. chanlatte.

*Träufung*, s. chute ou dé-coulement par gouttes, instillation, stillation.

*Traufnass*, adj. mouillé ou percé jusqu'aux os.

*Traufornel*, s. formule de bénédiction nuptiale.

*Traufornel*, s. formule de bénédiction nuptiale. [vette.]

*Traufplatte (kleinere)*, s. ba-

*Traufrecht*, s. droit d'égout, règlement concernant l'égout des eaux.

*Traufrinne*, s. chéneau, égout, gouttière.

*Traufrohre*, s. gargouille, tuyau de descente.

*Traufschär*, s. battellement ou batèlement.

*Traufschicht*, s. battelle-

ment ou batèlement.

*Traufstein*, s. culière.

*Traufwasser*, s. eaux pluviales, égout des eaux. [tière.]

*Traufziegel*, s. tuile gout-

*Traufziegelreihe*, s. battelle-

ment ou batèlement.

*Traugebühr*, s. droit d'étole, honoraires pour la bénédiction nuptiale.

*Traugeld*, s. droit d'étole, honoraires pour la bénédiction nuptiale.

*Trauhandlung*, s. acte, cérémonie du mariage.

*Trauhimmel*, s. ciel, dais.

*Traulich*, adj. cordial, familier, intime, plein d'abandon.

*Traulichkeit*, s. abandon, cordialité, familiarité, intimité.

*Traulismo*, s. grassement.

*Traum*, s. rêve, songe; morne apathie, somnolence.

*Traumatic*, adj. traumatique.

*Traumatiquement*, adv. traumatiquement. [que.]

*Traumático*, adj. traumatique.

*Traumatisch*, adj. traumatique. [tisme.]

*Traumatismo*, s. trauma-

*Traumausleger*, s. interprète des songes, onirocritique, oniro-mancien.

*Traumoid*, s. chimère, fantôme, songe, vision.

*Traubuch*, s. livre des songes, livre onirocritique.

*Traumdeutekunst*, s. interprétation des songes, oniro-mancie.

*Traumdeuter*, s. interprète des songes, onirocritique, oniro-mancien.

*Traumdeuterei*, s. interprétation des songes, onirocritie, oniro-mancie.

*Traumdeutung*, s. interprétation des songes, onirocritie, oniro-mancie.

*Träumen*, v. rêver.

*Träumen*, v. rêver, rêver, songer; s. rêverie, rêves, songes.

*Träumer*, s. rêveur, rêveur, songe-cieux, songeur, visionnaire.

*Träumerei*, s. chimère, idée, imagination, pensée, rêverie, rêverie, vision.

*Träumerisch*, adj. rêveur.

*Träumerscheinung*, s. rêve, vision.

*Traumgebilde*, s. rêve, vision.

*Traumgesicht*, s. rêve, vision.

*Traumgespinnst*, s. fantôme.

*Traumgestalt*, s. songe, vision.

*Traumgott*, s. dieu des songes, Morphée. [me un rêve.]

*Traumhaft*, adj. qui est com-

*Träumig*, adj. rêveur. [pas.]

*Traumlos*, adj. qui ne rêve

*Traumselig*, adj. somnambule.

*Traumspiel*, s. fantasmagorie.

*Traumunze*, s. pièce de mariage.

*Traumversunkenheit*, s. assoupissement rêveur.

*Traumwelt*, s. monde des rêves, monde imaginaire. [foi]

*Traun*, interj. certes! ma

*Traured*, s. allocution

adressée par le prêtre aux nouveaux mariés [mariages.

*Trauregister*, s. registre des *Traurig*, adj. atrabilaire, affligeant, dolent, funèbre, funeste, lugubre, mélancolique, morne, noir, pleureux, rembruni, triste; — *machen*, attrister, contrister.

*Traurigkeit*, s. affliction, *Trauring*, s. alliance, anneau nuptial.

*Trausam*, adj. qui est naïf; *Trauscheln*, s. dispense à bans, extrait ou certificat de mariage, permis de mariage.

*Trauschleier*, s. voile de la fiancée ou mariée.

*Trausegen*, s. bénédiction nuptiale, conjungo. [intime.

*Traut*, adj. bien aimé, cher, *Trauta*, s. piste, trace.

*Trautear*, v. bourdonner, chanter, fredonner.

*Trautheit*, s. douce intimité.

*Trautisch*, s. autel des mariages.

*Trauung*, s. épousailles, nocé.

*Trava*, s. entrave, poutre, solive.

*Travação*, s. connexion, enchaînement, liaison.

*Travacontas*, s. contestation, débat, différend, dispute.

*Travadamente*, adv. d'une manière entrelacée, avec acharnement.

*Travade*, s. travade, travate.

*Travadeira*, s. outil pour tourner les dents d'une scie.

*Travado*, adj. assemblé, embrouillé, engagé, entrelacé, joint, lié.

*Travador*, adj. et s. qui entame, qui entrave, qui joint, qui lie.

*Travadoura*, V. *Travadeira*.

*Travadouro*, s. paturon.

*Travadura*, s. attache, enchaînement, liaison.

*Travagliamento*, s. affliction, douleur, tourment.

*Travagliante*, adj. laborieux.

*Travagliare*, v. affliger, harceler, infester, tourmenter, travailler.

*Travagliatamente*, adv. laborieusement, sensiblement.

*Travagliativo*, adj. affairé.

*Travagliato*, adj. abattu, agité, fatigué, harassé, travaillé.

*Travagliatore*, s. chagrinant, joueur de gobelets.

*Travaglio*, s. contention, corvée, labeur, labour, peine, souci, travail.

*Travagliosamente*, adv. douloureusement.

*Travagioso*, adj. affligeant, chagrin, pénible.

*Travail*, s. travail; v. peiner, travailler.

*Traval*, V. *Krabal*.

*Travalente*, adj. très-habile.

*Travalcamento*, s. écoulement, passage, transgression.

*Travalicare*, v. enfreindre,

franchir, passer outre, transgresser, traverser.

*Travalicatore*, s. celui qui passe outre.

*Travamento*, s. blindage, mantelet, travée.

*Travamento*, s. engagement de bataille.

*Travanca*, s. entrave, obstacle.

*Travão*, s. entraves, enrayure, sabot.

*Travar*, v. assembler, avoir un goût âpre, causer du chagrin, commencer, empêtrer, engager, eulacer, enrayer, entamer, entraver, joindre, liaisonner, lier, nouer, saisir (un poignard, etc.), tourner les dents d'une scie; — *amizade*, lier amitié; — *atalha* ou *combate*, engager le combat; — *do braço*, prendre le bras, par le bras; — *um vehiculo*, enrayer une voiture; — *se*, se battre, se joindre, se lier, s'unir; — *se de palavras*, de raisons, se prendre de paroles.

*Travarcare*, V. *Travalicare*.

*Travasamento*, s. décantation, soutirage, transvasement; — *di piante*, rempotage.

*Travasare*, v. décanter, soulever, transvaser; — *plante*, repoter; s. remuage.

*Travasatore*, s. transvaser.

*Travaso*, s. débordement.

*Travata*, s. mantelet.

*Travato*, s. travat.

*Travatura*, s. travail; la charpente du plancher d'en haut.

*Trave*, s. grillon.

*Trave*, s. travail.

*Trave*, s. arbre de haute futaie, chevron, poutre, sapine, solive; — *maestra*, maîtresse pièce, charpente principale, *dar la* —, aduler, flatter; — *tagliata a canto vivo*, arête.

*Trave*, s. chevron, poitrail, poutre, solive. [tude.

*Travecchiezza*, s. décrépitude.

*Travedere*, v. avoir la berlué, voir de travers.

*Travedimento*, s. erreur.

*Traveggole*, s. berlué, éblouissement.

*Travejamento*, s. charpente.

*Travejar*, v. poser des solives, asseoir des poutres.

*Travel*, s. voyage; v. aller, cheminer, parcourir, voyager.

*Traveller*, s. voyageur.

*Travelling*, s. voyage; — *clerk*, commis voyageur.

*Travenare*, v. filtrer, suinter.

*Travento*, adj. amer, qui a un goût âpre.

*Traversa*, s. galauban.

*Traversa*, s. batardeau, chemin de travers, croisillon, digue, traverse.

*Traversable*, adj. niable.

*Traversale*, adj. transversal.

*Traversalmente*, adv. transversalement.

*Traversamento*, s. sépara-

tion de barricades, traversée, traversement.

*Traversare*, v. croiser, franchir, traverser.

*Traversaria*, s. raffé.

*Traversata*, s. traversée.

*Traversato*, adj. membru, rayé, robuste, traversé.

*Traverse*, adj. oblique, transversal; adv. au travers, de travers; prép. à travers, au travers de; s. dénégation, obstacle, traverse; v. contrarier, entrecouper, examiner, nier, parcourir, pénétrer, tourner, traverser. [deur.

*Traverser*, s. accusé, défendeur.

*Traversia*, s. adversité, malheur, traverse, vent traversier.

*Traversiere*, s. traversier.

*Traversing*, adj. traversier.

*Traversino*, adj. traversin.

*Traverso*, s. biais, coup d'arrière-main, travers, traversement; adj. chamarré, contraire, insupportable, oblique, rayé, de travers; a —, di —, per —, biais, côté, travers. [travers.

*Traversone*, adv. de côté, en travers.

*Travertino*, s. travertin.

*Través*, s. biais, flanc de bastion, obliquité, travers; *dar al — con*, abimer, détruire, gâter, perdre; *dar (o navio) de —*, échouer; *dar consigo de —*, se perdre; *pôr a —*, mettre en panne; a —, al —, de —, côté, travers, traverse.

*Travesão*, s. traverse.

*Travesear*, v. discourir avec vivacité, jouer, lutiner, mener une vie déréglée, sauter.

*Travesero*, s. chevet, traverse, traversier, traversin.

*Travesia*, s. distance, obliquité, parcours, passage, somme gagnée ou perdue au jeu, trajet, traverse, traversée.

*Travesio*, s. traverse.

*Travessa*, s. croisillon, croc-en-jambe, peigne cintré, plat oblong, rue traversière ou de traverse, trajet, traverse, traversée. [pièglerie.

*Travessamente*, adv. avec es-

*Travessão*, adj. et s. barre de mesure, tiret, traversier (vent), traversin.

*Travesear*, v. être espiegle, inquiet, turbulent.

*Travesseira*, s. oreiller.

*Travesseiro*, s. chevet, oreiller, traversin. [traversée.

*Travessia*, s. passage, trajet.

*Travesso*, adj. espiegle, éveillé, foilet, malicieux, mièvre, mutin, oblique, remuant, semblant, traversier, turbulent, vif; *mão travessa*, largeur de la main; *mar —*, mer debout, *porta travessa*, porte latérale, porte dérobée, moyen dérobé.

*Travessura*, s. échappée, espieglerie, frasque, fredaine, malice, méchanceté, mièvrerie, vacité.

*Travestido*, adj. travesté.

*Travestie*, s. travestissement.

*Travestied*, *adj.* travesti.  
*Travestieren*, *v.* travestir.  
*Travestimento*, *s.* déguisement, travestissement [vestir].  
*Travestire*, *v.* déguiser, travestir.  
*Travesty*, *s.* parodie, travestissement; *adj.* travesti; *v.* parodier, travestir.  
*Travesura*, *s.* échappée, escapade, esprit, fredaibe, malice, méchanceté, mièvrerie, polissonnerie, singerie, vivacité.  
*Travesurilla*, *s.* espèglerie.  
*Travetta*, *s.* poutrelle, solive.  
*Travettino*, *s.* potelet.  
*Travez*, *v.* Través.  
*Travezinha*, *s.* poutrelle.  
*Traviamento*, *s.* détour, écart, égarement, fourvoiement.  
*Traviare*, *v.* détourer, détourner, dévier, dévoyer, divaguer, égarer, extravaguer, fourvoyer, se méprendre.  
*Traviatore*, *s.* celui qui détourne, qui s'égare.  
*Travicello*, *s.* chevron, poutrelle, solive. [Travesia].  
*Traviesa*, *s.* parl. renvi. V.  
*Travieso*, *adj.* débauché, espègle, fin, follet, inquiet, mièvre, mis en travers, mutin, polisson, remuant, sagace, travésé, traversier, turbulent.  
*Travinca*, *s.* barrette, birloir, loquet, soliveau.  
*Traviramento*, *s.* l'action de chavirer. [viser].  
*Travirare*, *v.* chavirer, tréviser.  
*Travisamento*, *s.* déguisement, travestissement.  
*Travisare*, *v.* déguiser, duper, masquer, travestir, tromper. [déguisé, travesti].  
*Travisato*, *adj.* contrefait.  
*Traviso*, *s.* déguisement, masque.  
*Travito*, *s.* palissade.  
*Travo*, *s.* déboire.  
*Travoela*, *s.* foret.  
*Travolare*, *v.* voler au delà.  
*Travolgere*, *v.* bouleverser, déranger, détourner, détourner, torturer. [sement].  
*Travolgimento*, *s.* bouleverser.  
*Travoso*, *adj.* amer, qui a un goût âpre. [teau].  
*Tray*, *s.* auge, baquet, plan.  
*Trayecto*, *s.* course; parcours, trajet.  
*Trayectoria*, *s.* trajectoire.  
*Trayente*, *adj.* portant.  
*Tràza*, *s.* air, apparence, invention, marque, mine, moyen, plan, possibilité, projet, tracé, voie. [tracé].  
*Trázado*, *s.* dessin, levé.  
*Trázador*, *adj.* et *s.* qui donne le plan, qui fait le tracé.  
*Trázar*, *v.* croquer, décomposer, décrire, dessiner, disposer, dresser, établir, retracer, tracer.  
*Trázador*, *adj.* et *s.* porteur.  
*Trázera*, *v.* Traseira.  
*Trázero*, *v.* Traseiro.  
*Trázer*, *v.* alléguer, amener, apporter, attirer, avoir, causer, citer, conduire, faire venir,

mener, occasionner, s'occuper de, porter, présenter, produire, rapporter, réduire à, transporter; — *alguem entre dentes*, avoir une dent contre quelqu'un; — *à memoria*, rappeler; — *no pensamento*, conserver le souvenir; — *de renda*, tenir à bail, à ferme. [transport].  
*Trazida*, *s.* importation.  
*Tratamento*, *v.* Traçada.  
*Trazione*, *s.* attraction, traction. [trait].  
*Traço*, *s.* ligne, raie, tracé.  
*Tre*, *adj.* et *s.* ter, trois.  
*Treacherous*, *adj.* perfide, traître.  
*Treacherously*, *adv.* en traître, traîtreusement.  
*Treacherousness*, *s.* perfidie, trahison. [son].  
*Treachery*, *s.* perfidie, trahison.  
*Tread*, *s.* allure, coche, giron, pas; *v.* appuyer le pied, cocher, dépiquer, écraser, éculer, fouler, marcher, marcher sur, piétiner, se poser, refouler.  
*Treading*, *s.* dépiquage.  
*Treadle*, *s.* marche, pédale.  
*Treason*, *s.* trahison.  
*Treasure*, *s.* trésor; *v.* amasser, encoffrer, thésauriser.  
*Treasurer*, *s.* trésorier; — *woman*, trésorière. [sorerie].  
*Treasury*, *s.* fisc, trésor, tré.  
*Treat*, *s.* bienvenue, cadeau, festin, fête, plaisir, régal; *v.* agir envers, brutaliser, honnir, négocier, parler de, régaler, soigner, traiter, user.  
*Treatise*, *s.* traité. [ment].  
*Treatment*, *s.* sévices, traitement.  
*Treaty*, *s.* traité. [blé].  
*Trebbia*, *s.* fléau (à battre le).  
*Trebbiare*, *v.* dépiquer.  
*Trebbiatoio*, *s.* batteuse, égrenoir.  
*Trebbiatore*, *s.* batteur.  
*Trebbiatura*, *s.* battage.  
*Trebbio*, *s.* carrefour, diversissement.  
*Trébedes*, *s.* trépiéd.  
*Trebejo*, *s.* bimbelot, engin, jouet, pièce du jeu d'échecs, ustensile. [(les enfants)].  
*Trebelhar*, *v.* danser, jouer.  
*Trebelho*, *s.* danse; jouet (d'enfants).  
*Treber*, *s.* marc.  
*Treble*, *s.* soprano; *v.* tripler.  
*Trebleness*, *s.* triplicité.  
*Trebling*, *s.* triplement.  
*Treibly*, *adv.* triplement.  
*Trebol*, *s.* trèfle. [vin].  
*Trebolha*, *s.* grande outre à.  
*Treccare*, *v.* vendre, revendre des légumes; tromper.  
*Trecchiero*, *s.* revendeur de légumes; trompeur. [tresse].  
*Treccia*, *s.* natte, souteche.  
*Trecciare*, *v.* tresser.  
*Trecciatore*, *s.* tresseur.  
*Trece*, *adj.* treize.  
*Trecono*, *adj.* treizième.  
*Trecentesimo*, *adj.* trois-centième.

*Trecheio* (*a*), *adv.* en abondance, à foison.  
*Trecento*, *adj.* trois cents; il —, le quatorzième siècle.  
*Trecho*, *s.* distance, espace, laps de temps, traite; *à* —, par moments, de temps en temps.  
*Trecho*, *s.* espace, intervalle de temps ou de heu; morceau, tirade.  
*Tredde*, *s.* marche.  
*Tredicesimo*, *adj.* treize, treizième.  
*Tredici*, *adj.* treize.  
*Tredo*, *adj.* déloyal, faux, traître; *estar* —, se méfier.  
*Tree*, *s.* arbre, bois (de selle), embauchoir (pour boîtes); *v.* faire grimper à un arbre; — *frog*, rainette.  
*Trefe*, *adj.* faux, de mauvais aloi, flexible, léger, mince.  
*Trefego*, *adj.* adroit, astucieux, dissimulé, fin, remuant, rusé, vif.  
*Treff*, *s.* trèfle.  
*Treffen*, *v.* atteindre, attraper ou saisir la ressemblance, rendre les traits, faire avec une ressemblance parfaite, chanter ou entonner juste, darder, désigner, faire (un choix, des préparatifs), férir, frapper le but, opter, porter, prendre (des mesures, des dispositions), rejoindre, rencontrer, toucher, transiger, trouver; *s.* action, affaire, bataille, combat, engagement, ligne, rencontre.  
*Treffend*, *adj.* catégorique, frappant, judicieux, péremptoire, ressemblant.  
*Treffende*, *s.* justesse.  
*Treffes*, *s.* billet ou numéro gagnant, chance.  
*Trefflich*, *adj.* excellent, magnifique, parfait, savant, soigné.  
*Trefflicher*, *adj.* meilleur.  
*Trefflichkeit*, *s.* excellence.  
*Trefso*, *v.* Trefego.  
*Tregeitor*, *adj.* et *s.* trèfle.  
*Trefolo*, *s.* fil retors, toron.  
*Tregeitador*, *adj.* et *s.* batteur, grimacier.  
*Tregeitar*, *v.* grimacer, minauder.  
*Tregeito*, *s.* contorsion, geste, grimace, minauderie; *jaçar* —, minauder.  
*Tregenda*, *s.* sabbat.  
*Treggea*, *s.* dessert, dragée, mets.  
*Treggia*, *s.* berse, traîneau.  
*Treggiata*, *s.* espace aplani par la herse.  
*Treggiatore*, *s.* herseur; conducteur de traîneau.  
*Tregua*, *s.* cesse, relâche, répit, repos, trêve.  
*Treib*..., *adj.* impulsif, mouvant.  
*Treibachse*, *s.* axe ou essieu moteur.  
*Treibamboss*, *s.* enclumette.  
*Treibanker*, *s.* ancre flottante. [[en grand].  
*Treibarbeit*, *s.* coupellation

*Treibarme*, s. bras de la barre. [dre de coupelle.  
*Treib-äschel, -äschel*, s. cen-  
*Treibball*, s. paume qu'on lance avec le pied.  
*Treibbeel*, s. ados.  
*Treibbeite*, s. coudrement, passément rouge.  
*Treibbolzen*, s. chasse-boîte, cheville à bouton.  
*Treibbunzen*, s. bouge, ciselet, poinçon à ciseler. [doir.  
*Treibbutte*, s. coudrier, ro-  
*Treibbeis*, s. glaçons.  
*Treibbeisen*, s. avaloire, choc ou choqe, repousseoir.  
*Treibkeil*, s. clef, décoignoir.  
*Treibel*, s. cognoir de fusée.  
*Treiben*, v. activer, agiter, aiguillonner, battre, chasser, conduire, enfoncer, étudier, exciter, exercer, exulser, faire (des études, des plaisanteries), faire agir, faire aller, faire rentrer, fixer, flotter, forcer, hâter, jeter, se livrer à, mener, monvoir, s'occuper de, paître, planter, poursuivre, pousser, pratiquer, presser, professer, provoquer (la sueur), rabattre, rassembler, recouvrer (les impôts), repousser, revenir, secouer, stimuler, talonner, tra-  
*Treibfuss*, s. coudrier, rodolr.  
*Treibgrund*, s. croulière.  
*Treibhammer*, s. marteau à emboutir, chasse-boîte, flestoir, flestoir. [affinité.  
*Treibhaus*, s. serre chaude;  
*Treibherd*, s. coupelle.  
*Treibholz*, s. bois flotté, bois d'affinage, semelle d'étaie.  
*Treibhut*, s. chapeau mobile.  
*Treibhülte*, s. affinerie.  
*Treibjagd*, s. battue, rabat, traque. [traque.  
*Treibjagen*, s. battue, rabat,  
*Treibkasten*, s. bêche.  
*Treibkitt*, s. ciment.  
*Treibkolben*, s. piston mou-  
*Treibkörner*, s. grains d'ar-  
*Treibkorn*, s. bois fourneau; grains d'épave. [teur.  
*Treibkraft*, s. mobile, mo-  
*Treibkunst*, s. machine à mo-  
*Treibland*, s. terre de beur-  
*Treibblange*, s. coudrement,  
*Treibbleute*, s. batteurs, tra-  
*Treibmeissel*, s. pousse-bro-  
*Treibmittel*, s. moteur.  
*Treibness*, s. tourantille.  
*Treibofen*, s. coupelle.  
*Treibpech*, s. ciment, lut.  
*Treibprienchen*, s. dérivoir.  
*Treibplatte*, s. plaque mo-  
*Treibpunze*, s. bouge, cise-  
*Treibrad*, s. moteur.  
*Treibreis*, s. brout.  
*Treibriemen*, s. courroie  
*Treibwasser*, s. eau mouvante.  
*Treibweg*, s. chemin ou pas-  
*Treibwelle*, s. arbre moteur  
*Treibwerk*, s. machine.  
*Treibwind*, s. bon vent.  
*Treibzeug*, s. tonnelle.  
*Treidel*, s. corde, cordelle,  
*Treideln*, v. haler; s. halage,  
*Treidelpfad*, s. tirage.  
*Treina*, s. allèchement, amorce,  
*Treinar*, v. affaïter, donner  
*Treinta*, adj. et s. trente,  
*Treintaidosavo*, s. in-trente-  
*Treintañal*, adj. trentenaire.  
*Treintena*, s. trentaine.  
*Treita*, s. exemple, modèle,  
*Treitento*, adj. finaud, four-  
*Trejurar*, v. jurer souvent.  
*Trela*, s. accouple, harde,  
*Trellis*, s. treillage, treillis;  
*Trem*, s. arroi, attirail, cor-  
*Trema*, s. tréma. [du cœur.  
*Tremacuore*, s. battement  
*Tremar*, v. effiler du linge,  
*Tremare*, v. avoir la chair  
*Tremarella*, s. crainte, pani-  
*Tremble*, v. transir, trembler,  
*Trembler*, adj. et s. peureux,  
*Trembling*, adj. et s. palpi-  
*Trembond*, adj. tremblo-  
*Trembundo*, adj. craintif,

timide; effroyable, épouvanta-  
*Tremecem*, adj. de trois  
*Tremedal*, s. abîme, fon-  
*Tremedor*, adj. trembleur.  
*Tremelaar*, v. bégayer. V.  
*Tremelga*, s. torpille.  
*Tremelica*, adj. tremblotant.  
*Tremelicar*, v. trembler,  
*Tremelico*, adj. tremblant,  
*Tremeluzir*, v. scintiller.  
*Tremendo*, adj. affreux,  
*Tremendous*, adj. épouvanta-  
*Tremente*, adj. tremblant.  
*Trementina*, s. térébenthine.  
*Tremeter*, v. frissonner, grelot-  
*Tremeste*, s. trémois.  
*Tremex*, adj. de trois mois;  
*trigo —*, trémois.  
*Tremolo*, adj. tremblant; s.  
*Tremolito*, s. frémissement,  
*Tremo*, s. trumeau.  
*Tremoçada*, s. grande quan-  
*Tremoçal*, s. lieu planté de  
*Tremoçeiro*, s. lupin.  
*Tremoço*, s. lupin.  
*Tremolante*, adj. tremblant,  
*Tremolar*, v. flotter, on-  
*Tremolare*, v. trembloter,  
*Tremolina*, s. bruit, vacar-  
*Tremolia*, s. frémissement,  
*Tremolo*, s. trémolo.  
*Tremonha*, s. trémie.  
*Tremönhado*, s. huche de  
*Tremor*, s. ébranlement, frémissement, frisson, frissonnement, secousse, transissement, tremblement, trépidation, tressaillement.  
*Tremore*, s. frisson, frissonnement, tremblement.  
*Trempe*, s. triépié.  
*Tremula*, s. tremble.  
*Tremulamente*, adv. en trem-  
*Tremulante*, adv. flottant, tremblant.  
*Tremular*, v. arborer, dé-  
*Tremuleto*, s. tremblaie.  
*Tremulo*, adj. tremblant.  
*Tremuloso*, adj. V. Tremulo.

chèque.  
*Treibschergen*, s. casse.  
*Treibsel*, s. paille-en-cul.  
*Treibspiel*, s. plateau, culot  
*Treibstachel*, s. aiguillade,  
*Treibstange*, s. bielle.  
*Treibstöckchen*, s. tasseur.  
*Treibwasser*, s. eau mouvante.  
*Treibweg*, s. chemin ou pas-  
*Treibwelle*, s. arbre moteur  
*Treibwerk*, s. machine.  
*Treibwind*, s. bon vent.  
*Treibzeug*, s. tonnelle.  
*Treidel*, s. corde, cordelle,  
*Treideln*, v. haler; s. halage,  
*Treidelpfad*, s. tirage.  
*Treina*, s. allèchement, amorce,  
*Treinar*, v. affaïter, donner  
*Treinta*, adj. et s. trente,  
*Treintaidosavo*, s. in-trente-  
*Treintañal*, adj. trentenaire.  
*Treintena*, s. trentaine.  
*Treita*, s. exemple, modèle,  
*Treitento*, adj. finaud, four-  
*Trejurar*, v. jurer souvent.  
*Trela*, s. accouple, harde,  
*Trellis*, s. treillage, treillis;  
*Trem*, s. arroi, attirail, cor-  
*Trema*, s. tréma. [du cœur.  
*Tremacuore*, s. battement  
*Tremar*, v. effiler du linge,  
*Tremare*, v. avoir la chair  
*Tremarella*, s. crainte, pani-  
*Tremble*, v. transir, trembler,  
*Trembler*, adj. et s. peureux,  
*Trembling*, adj. et s. palpi-  
*Trembond*, adj. tremblo-  
*Trembundo*, adj. craintif,

*Tremulous*, *adj.* tremblant, tremblotant; chevrotant.  
*Tremuoto*, *s.* tremblement de terre. [blement.  
*Tremura*, *s.* frisson, trem-page, suite, train.  
*Trena*, *s.* cordelette ou fouet de toupie, ruban, tresse.  
*Trenado*, *adj.* tressé.  
*Trench*, *s.* balafre, fossé, rigole, saignée, tranchée; *v.* balafre, creuser, retrancher, sil-lonner. [chant.  
*Trenchant*, *adj.* cassant, tran-cher, *s.* tranchoir.  
*Trencilla*, *s.* galon, soutache.  
*Trencillar*, *v.* soutacher.  
*Trend*, *v.* diriger, tendre.  
*Trennbar*, *adj.* séparable.  
*Trenner*, *v.* découper, défal-er, déjoindre, démêler, dépa-reiller, désagréer, désaccoupler, désagrégier, désapparier, désas-sembler, désasortir, désunir, détacher, disjoindre, dissoudre, distinguer, distraire, diviser, écarter, quitter, refendre, rom-pre, scinder, séparer; *s.* refend.  
*Trennend*, *adj.* disjonctif, distinctif.  
*Trennpunkte*, *s.* tréma.  
*Trennung*, *s.* démarcation, désunion, disjonction, dissolu-tion, distraction, scission, sépa-ration, solution.  
*Trennungs...* *adj.* séparatif.  
*Treno*, *s.* attirail, équipage, suite, train; *pl.* lamentations.  
*Trenò*, *s.* ramasse, tralneau.  
*Trenque*, *s.* diguè, levée.  
*Trenta*, *adj.* trente, trentaine. [deux.  
*Trentadesimo*, *s.* in-trente.  
*Trentancanna*, *s.* croquemai-taine. [tail, loup-garou.  
*Trentavecchia*, *s.* épouvan.  
*Trentennario*, *adj.* trente-naire.  
*Trentenne*, *adj.* trentenaire.  
*Trentesimo*, *adj.* trente, trentième.  
*Trentina*, *s.* trentaine.  
*Trença*, *s.* natte, tresse. [sé.  
*Trençado*, *s.* entrechat, tres-Trençador, *s.* tresseur.  
*Trençar*, *v.* cordonner, nat-ter, tresser; faire des entre-chats; piaffer.  
*Tropa*, *s.* correction, coups de pied; falbala, garniture; as-tuce, ruse, tromperie.  
*Trepadeira*, *s.* grimpante, plante grimpante; grimpereaue.  
*Trepador*, *adj.* grimpant, grimpeur; capiteux (vin).  
*Trepadouro*, *s.* endroit par où l'on grimpe.  
*Trepan*, *s.* piège, trépan; *v.* trépaner, tromper. [panation.  
*Trepanação*, *s.* trépan, tré-Trepanación, *s.* trépan, tré-panation.  
*Trepanar*, *v.* trépaner.  
*Trepanation*, *s.* trépan, tré-panation.  
*Trepanieren*, *v.* trépaner.  
*Trepano*, *s.* trépan.

*Trepar*, *v.* escalader, gravir, grimper. [reau.  
*Trepa-troncos*, *s.* grimpe.  
*Trepe*, *s.* galop, sermonce.  
*Trephine*, *v.* trépaner.  
*Trephine*, *s.* trépan.  
*Trephining*, *s.* trépan.  
*Trepidação*, *s.* trépidation.  
*Trepidación*, *s.* tremblement, trépidation.  
*Trepidante*, *adj.* tremblant.  
*Trepidar*, *v.* trembler; hésiter, vaciller. [peur.  
*Trepidare*, *v.* trembler de.  
*Trepidação*, *s.* trépidation.  
*Trepidaçãoe*, *s.* trépidation.  
*Trepidez*, *s.* crainte, effroi, tremblement de peur.  
*Trepidezza*, *s.* crainte, effroi, tremblement de peur.  
*Trepido*, *adj.* craintif, peu-reux, timide, tremblant, trem-bleur.  
*Treplica*, *s.* triplique.  
*Treplicar*, *v.* tripliquer.  
*Treppe*, *s.* escalier.  
*Treppenabsatz*, *s.* palier.  
*Treppengeländer*, *s.* rampe.  
*Treppenluke*, *s.* coupée, écou-tille.  
*Treppenspindel*, *s.* limon.  
*Treppstufe*, *s.* degré.  
*Treppenwange*, *s.* limon.  
*Treppiede*, *s.* trépiéd.  
*Tres*, *adj.* et *s.* ter, trois.  
*Tresandar*, *v.* faire reculer; reculer; emposter. puer.  
*Tresbolillo*, *s.* quinconce.  
*Tresca*, *s.* espèce de branle-bagatelle, embarras, intrigue.  
*Trescalar*, *v.* avoir une odeur très forte, sentir.  
*Trescare*, *v.* folatrer, jouer, se réjouir.  
*Treschak*, *s.* brelan.  
*Trescone*, *s.* branle.  
*Tresdoblar*, *v.* tripler.  
*Tresdobrado*, *adj.* triple.  
*Tresdobradaura*, *s.* triple-ment.  
*Tresdobrar*, *v.* tripler.  
*Tresdobro*, *s.* triple.  
*Tresillo*, *s.* triolet.  
*Tresler*, *v.* déraisonner, extra-vaguer à force de lire.  
*Tresloucadamente*, *adv.* folle-ment, d'une manière insensée.  
*Tresloucado*, *adj.* fou, in-sensé.  
*Tresloucar*, *v.* devenir fou, rendre fou, déraisonner.  
*Tresmalhar*, *v.* laisser échapper (les mailles); se disperser, s'égarer, s'éparpiller.  
*Tresmalho*, *s.* tramail, tré-mail; égarement.  
*Tresnoitado*, *adj.* qui a passé la nuit sans dormir.  
*Tresnoitar*, *v.* passer la nuit sans dormir; empêcher de dor-mir, priver du sommeil.  
*Treso*, *adj.* scélérat.  
*Trespanno*, *s.* sorte de tissu ée trois trames.  
*Trespasar*, *s.* contravention, coulpè, délit, empiètement, maraude; offense, péché, trans-gression; *v.* empiéter, enfrein-

dre, pêcher, transgresser; *to* — against, léser, offenser, violer.  
*Trespasar*, *V.* *Trespasar*.  
*Trespasar*, *s.* pêcheur, vaga-bond, violateur.  
*Trespe*, *s.* ivraie.  
*Trespolo*, *s.* trépiéd, tréteau, tronchet; appui, soutien.  
*Tresqualtera*, *s.* triolet.  
*Tress*, *s.* natte, tresse.  
*Tresse*, *s.* bord, bordé, bor-dure, galon, passément, tresse.  
*Tressel*, *s.* tréteau.  
*Tressieren*, *v.* tresser.  
*Tressierer*, *s.* tresseur.  
*Tressuar*, *v.* suer à l'excès.  
*Trestampar*, *v.* extravaguer, radoter.  
*Trestanto*, *s.* triple.  
*Trester*, *s.* marc.  
*Tresterwein*, *s.* piquette.  
*Trestle*, *s.* chevalat, tréteau.  
*Tresvariar*, *v.* délirer, rado-ter.  
*Tresvario*, *s.* délire, halluci-nation, rêverie, transport.  
*Treta*, *s.* artifice, duperie, feinte (dans l'escrime), manigance, rubrique, ruse, strata-gème.  
*Treten*, *v.* appuyer le pied, s'avancer, battre, entrer, fou-ler, franchir, marcher, se met-tre, monter, paraître devant, piétiner, se placer, poser, re-fouler, sortir, traiter, venir.  
*Treu*, *adj.* exact, fidèle, loyal, scrupuleux.  
*Treubrúchig*, *adj.* félon, par-jure; perfide.  
*Treue*, *s.* bonne foi, fidélité, foi, loyauté, sincérité.  
*Treuhertig*, *adv.* et *adj.* bon-nement, candide, confiant, in-génu, naïf, sincère.  
*Treuhertigkeit*, *s.* candeur, ingénuité, sincérité.  
*Treulos*, *adj.* déloyal, félon, infidèle, machiavélique, perfide, traître.  
*Treulos*, *s.* perfide.  
*Treuloser*, *s.* prévaricateur.  
*Treulosigkeit*, *s.* infidélité, machiavelisme, perfidie, préva-rication, trahison.  
*Trevas*, *s.* aveuglement de l'esprit, ignorance, nuit, ombre, ténèbres; *nas* —, secrète-ment.  
*Trevertino*, *s.* travertin.  
*Trevel*, *s.* trépiéd.  
*Treviere*, *s.* voillier.  
*Trevo*, *s.* trèfle.  
*Trevooso*, *adj.* ténébreux.  
*Trey*, *s.* trois (de cartes).  
*Trezo*, *adj.* et *s.* treizième.  
*Treze*, *adj.* et *s.* treize.  
*Trezena*, *s.* treizeaine.  
*Trezeno*, *adj.* treizième.  
*Trezenos*, *adj.* trois cents.  
*Triaca*, *s.* thériaque.  
*Triada*, *s.* triade.  
*Triada*, *s.* triade.  
*Triade*, *s.* triade, trio.  
*Triaga*, *s.* thériaque.  
*Trial*, *s.* débat, épreuve, es-sai, tentative.  
*Triangel*, *s.* triangle.



*Triangle*, s. triangle.  
*Triangolare*, adj. triangulaire. [laton.]  
*Triangolazione*, s. triangulation.  
*Triangolo*, s. triangle.  
*Triangulação*, s. triangulation. [tion.]  
*Triangulación*, s. triangulation.  
*Triangulado*, adj. triangulaire, triangulé. [re.]  
*Triangular*, adj. triangulaire.  
*Triangularmente*, adv. triangulairement. [tion.]  
*Triangulation*, s. triangulation.  
*Triangulierung*, s. triangulation.  
*Triangulo*, s. if, tiers-point, triangle. [culé.]  
*Triarticulado*, adj. triarticulé.  
*Trias*, s. triade, trias.  
*Triasico*, adj. triasique.  
*Tribada*, s. ribaude, tribade.  
*Tribasico*, adj. tribasique.  
*Tribbiare*, v. battre le blé, briser, broyer.  
*Tribbiatura*, s. battage.  
*Tribe*, s. gent, peuplade, tribu.  
*Tribolare*, v. affliger, chagriner, harceler, tourmenter, troubler. [fléau, tribulation.]  
*Tribolazione*, s. chagrin.  
*Tribolo*, s. chagrin, tribulation, tribule. [triste.]  
*Triboloso*, adj. douloureux.  
*Tribometrico*, adj. tribométrique.  
*Tribometro*, s. tribomètre.  
*Tribordo*, s. tribord.  
*Tribrach*, adj. tribraque.  
*Tribracho*, adj. tribraque.  
*Tibraco*, adj. tribraque.  
*Tribreve*, adj. tribraque.  
*Tribu*, s. peuplade, tribu.  
*Tribuir*, v. donner, attribuer.  
*Tribulación*, s. tribulation.  
*Tribulation*, s. tribulation.  
*Tribulo*, s. tribule.  
*Tribun*, s. tribun.  
*Tribuna*, s. tribune.  
*Tribunado*, s. tribunal.  
*Tribunal*, s. chambre, cour, for, palais, prétoire, siège, tribunal; — *militar*, cour martial; *supremo* —, cour de cassation, haute cour.  
*Tribunale*, s. barreau, for, palais, prétoire, siège, tribunal; *tener el* —, siéger.  
*Tribunalgebäude*, s. palais.  
*Tribunat*, s. tribunal.  
*Tribunale*, s. tribunal.  
*Tribunato*, s. tribunal.  
*Tribune*, s. tribu, tribune.  
*Tribüne*, s. tribune.  
*Tribuneca*, s. département d'un ministère; sénécure.  
*Tribunicio*, adj. tribunitien.  
*Tribunisch*, adj. tribunitien.  
*Tribunitial*, adj. tribunitien.  
*Tribunitian*, adj. tribunitien.  
*Tribunitio*, s. tribunitien.  
*Tribuno*, s. tribu.  
*Tribus*, s. tribu.  
*Tribut*, s. dette, tribut.  
*Tributal*, adj. sujet au tribut, tributif. [tribuable, tribulaire.]

*Tributante*, adj. et s. contributaire, v. payer tribut, rendre tribut, rendre hommage.  
*Tributare*, v. payer tribut, rendre tribut, rendre hommage.  
*Tributario*, adj. et s. taillable, tributaire. [butaire.]  
*Tributary*, adj. affluent, tributaire, s. tribut.  
*Tribute*, s. tribut.  
*Tributeiro*, s. receveur de tributs. [pôt, tribut.]  
*Tributo*, s. contribution, impôt.  
*Tributpflichtig*, adj. tributaire. [re.]  
*Tributpflichtiger*, s. tributaire.  
*Trica*, s. cabale, chicane.  
*Tricana*, s. cotillon de paysanne, paysanne. [laire.]  
*Tricapsular*, adj. tricapsule.  
*Trice*, s. instant, moment; tournemain; *in a* —, crac, embée.  
*Tricephalo*, adj. tricéphale.  
*Triceps*, s. triceps.  
*Trichego*, s. morse, vache marine.  
*Trichiasé*, *Trichiasis*, s. trichiasé, trichiasis.  
*Trichina*, s. trichine.  
*Trichine*, s. trichine.  
*Trichinenkrankheit*, s. trichinose.  
*Trichinado*, adj. trichiné.  
*Trichinose*, s. trichinose.  
*Trichinosi*, s. trichinose.  
*Trichinosis*, s. trichinose.  
*Trichocephalo*, s. trichocéphale.  
*Trichoideo*, adj. trichode.  
*Trichter*, s. entonnoir; cornet acoustique, cratère, trémie.  
*Triciclo*, s. tricycle.  
*Tricipite*, s. triceps.  
*Trick*, s. attrape, attrapoire, équipée, espèglerie, farce, fraude, malice, manœuvre, menée, mièverie, niche, pièce, piperie, rouerie, rubrique, ruse, singerie, tour, trantran; v. attifer, duper, fourber, haraicher, orner, parer, souffler, tricher, tromper. [peur.]  
*Tricker*, s. tricheur, trompeur.  
*Trickery*, s. artifice, fourberie, tricherie, trigauderie.  
*Tricking*, s. fourberie, malice, niches, parute, tours.  
*Trickish*, adj. finaud, fourbe, trompeur.  
*Trickle*, v. couler, dé couler, ruisseler.  
*Trickling*, adj. qui dé coule; s. écoulement.  
*Trickster*, s. fourbe, trompeur. [mignon.]  
*Tricksy*, adj. adroit, joli.  
*Trick track*, s. trictrac.  
*Tricktrack*, s. trictrac.  
*Tricktrackbrett*, s. trictrac.  
*Triclinio*, s. triclinium.  
*Triclinium*, s. triclinium.  
*Tricolor*, adj. tricolore.  
*Tricolore*, adj. tricolore.  
*Tricoloured*, adj. tricolore.  
*Tricomá*, s. plique.  
*Tricorne*, adj. tricorne.  
*Tricornio*, s. tricorne.

*Tricorno*, adj. tricorne.  
*Tricot*, s. tricot.  
*Trictrac*, s. trictrac.  
*Tricuspidé*, adj. tricuspidé.  
*Tricycle*, s. tricycle.  
*Tricyclo*, s. tricycle.  
*Tridactylo*, adj. tridactyle.  
*Trident*, s. trident.  
*Tridentate*, adj. tridenté.  
*Tridentato*, adj. tridenté.  
*Tridente*, s. fourche, trident.  
*Tridenteo*, adj. tridenté.  
*Tridentigero*, adj. qui porte le trident.  
*Tridentino*, adj. tridentin.  
*Tridi*, s. tridi.  
*Trieb*, s. impulsion, instinct, jet, penchant, mouvement, pousse, rejeton, selon, tentation, zèle. [manivelle.]  
*Triebel*, s. chasseur, coqnoir.  
*Triebfeder*, s. âme, mobile, motif, ressort.  
*Triebkraft*, s. force mouvante ou d'impulsion, mobile, principe végétatif.  
*Triebrad*, s. mécanisme moteur, pignon, roue motrice.  
*Triebsam*, adj. fécond, productif.  
*Triebsand*, s. sable mouvant.  
*Triebwerk*, s. engrenage, machine, mécanique, mécanisme, mouvement.  
*Triedro*, adj. trièdre.  
*Triefauge*, s. œil chassieux.  
*Triefäugig*, adj. chassieux.  
*Triefen*, v. couler, ruisseler.  
*Triefend*, adj. dégoutant, ruisselant; chassieux, roupieux.  
*Triefnasé*, s. nez roupieux.  
*Triefnasig*, adj. roupieux.  
*Trienal*, adj. triennal.  
*Triennio*, s. triennat.  
*Triennado*, s. triennat.  
*Triennial*, adj. triennal.  
*Triennale*, adj. triennal.  
*Trienne*, adj. triennal.  
*Triennial*, adj. triennal, triennal.  
*Triennio*, s. triennat.  
*Trier*, s. épreuve, essayeur, expérimentateur, expert, pierre de touche. [trisanuel.]  
*Trieterico*, adj. triétérique.  
*Trifacial*, adj. trifacial.  
*Trifauce*, adj. qui a trois gueules.  
*Trifid*, adj. trifide.  
*Trifido*, adj. trifide.  
*Trife*, s. amulette, babiole, bagatelle, baliverne, broutilles, faribole, frivolité, inutilité, meringue à la crème, minutie, misère, niaiserie, nougat, rien, vétille; v. amuser, badiner, baguenauder, lanterner, musarder, musier, niaiser, nigauder, perdre, vètiler.  
*Trifler*, s. amuseur, badin, jocrisse, lambin, lanternier, musard, vètilleur.  
*Trifling*, s. et adj. badinage, badinerie, frivole, frivolité, futile, insignifiant, lambin, lanternerie, minime, minutie, musard, oiseux.  
*Trifoglio*, s. salfoin, trèfle.

*Trift*, s. pâtis, pâturage, pâture.

*Triftberechtigter*, s. usager.

*Triftig*, adj. concluant, convaincant, décisif, déterminant, fondé, solide, vrai.

*Triga*, s. trige.

*Trigamia*, s. trigamie.

*Trigamo*, adj. et s. trigame.

*Trigemo*, s. trijumeau.

*Trigemino*, adj. trigémîné.

*Trigesimo*, adj. trente, trentième; *a trigesima parte*, trentième.

*Trigger*, s. détente. [de.

*Trigger guard*, s. sous-garde.

*Trigla*, s. mullet, rouget.

*Triglifo*, s. opes, triglyphe.

*Triglotta*, adj. triglotte.

*Triglyph*, s. triglyphe.

*Triglypho*, s. triglyphe.

*Trigo*, s. blé, épeautre, froment, sarrasin; — *tremez*, trémois; *canna de* —, tige de blé.

*Trigono*, adj. trigone.

*Trigonometria*, s. trigonométrie [métrique.

*Trigonometric*, adj. trigonométrique.

*Trigonometrical*, -adj. trigonométrique.

*Trigonométricamente*, adv. trigonométriquement.

*Trigonometrico*, adj. trigonométrique. [métrie.

*Trigonometrie*, s. trigonomie.

*Trigonometrisch*, adj. trigonométrique; — *e Vermessung*, triangulation. [trie.

*Trigonometry*, s. trigonométrie.

*Trigoso*, adj. pressé.

*Trigramma*, s. trigramme.

*Triguetrao*, adj. qui est très brun; s. proyer.

*Trigueirinho*, s. brunet.

*Trigueiro*, adj. basané, bis (pain), brun, moricaud, noirâtre.

*Triguenho*, adj. qui a rapport au blé, couleur de blé.

*Triguenho*, adj. basané, brun, noirâtre.

*Trigynio*, adj. trigyne.

*Trihedral*, adj. trîèdre.

*Trijugado*, adj. trijugé.

*Trikot*, s. maillot, tricôt.

*Trilateral*, adj. trilatéral.

*Trilatero*, adj. trilatère.

*Trilha*, s. broiement, chemin frayé, foulure, piste, trace, vestige.

*Trilhada*, s. V. *Trilha*.

*Trilhado*, adj. battu, foulé, frayé, fréquenté, rebattu, trivial, usité; *caminho* —, chemin battu.

[blé, broyeur.

*Trilhador*, adj. batteur de *Trilhadura*, s. action de battre le blé, broiement, foulure, froissure, meurtrissure.

*Trilhamento*, s. V. *Trilhadura*.

*Trilhar*, v. battre, battre le blé, broyer, égrener, fouler, fréquenter, meurtrir.

*Trilho*, s. batte à beurre, batteuse, rouleau à égrener le blé, chemin frayé, routine, trace, vestige. [la trame).

*Trilice*, adj. de trois fils (de

*Trilingual*, adj. trilingue.

*Trilinguar*, adj. trilingue.

*Trilingue*, adj. trilingue.

*Trilingüe*, adj. trilingue.

*Trilinguisch*, adj. trilingue.

*Trilitéral*, adj. trilitère.

*Trillitero*, adj. trillitère.

*Trill*, s. trille; v. triller, vibrer.

*Trilla*, s. battage, dépiquage, rouget.

*Trillado*, adj. battu, dépiqué, fréquenté, rebattu. V. *Trillo*.

[queur.

*Trillador*, s. batteur, dépi-Trilladora, s. batteuse.

*Trillar*, v. battre, dépiquer, fréquenter.

*Trillar*, v. cadencer, triller.

*Trillare*, v. cadencer, triller.

*Triller*, s. trille.

*Trillierer*, s. fredonneur.

*Trillern*, v. fredonner, griller, triller.

*Trillido*, s. milliasse, trillion.

*Trillion*, s. trillion.

*Trillione*, s. trillion.

*Trillo*, s. fléau, roulade, tremblement, trille.

*Trillon*, s. trillion.

*Trilobado*, adj. trilobé.

*Trilobate*, adj. trilobé.

*Trilogia*, s. trilogie.

*Trilogie*, s. trilogie.

*Trilogy*, s. trilogie.

*Trim*, s. et adj. arrimage, assiette, beau, bien fait, bien mis, bien tenu, bon, condition, droit, état, orientation (des voiles), soigné, toilette; *in ballast* —, sur lest; *in good* —, bien arrimé, bien mis, bien orienté, bien tenu, en bon état; *out of* —, dérangé; v. ajuster, arranger, arrimer (le lest), bouillonner, chamarrer, corriger, dégrossir, dresser, émonder, enrubanner, équiper, faire, garnir, gourmander, hésiter, obtenir (les voiles), orner, parer, pomponner, raser, tailler, tondre tourner.

*Trimensal*, adj. trimensuel.

*Trimestral*, adj. trimestriel.

*Trimestrale*, adj. trimestriel.

*Trimestre*, s. quartier, terme, trimestre.

*Trimeter*, s. trimètre.

*Trimetro*, s. trimètre.

*Trimly*, adv. gentiment, proprement.

*Trimmer*, s. personne qui ajuste, etc; girouette, homme sans principes fixes; chevêtre.

*Trimming*, s. agrément, ajustement, correction, fourniture, garniture, parerement, passement, passementerie; —*maker*, —*seller*, passementier.

*Trimness*, s. bon état, bon ordre, gentillesse, propreté.

*Trina*, s. bordé, bouffette, crépine, dentelle, galon, gaze.

*Trinado*, s. fredon, gauzeullement, roulade, tremblement, trille.

*Trinal*, adj. trin.

*Trinar*, v. faire des roulades,

fredonner, gazouiller, ramager, triller.

*Trinara*, v. galonner.

*Trinca*, s. ceintrage, liure, réunion de trois, trinité, trio; — *do gurupés*, saisine de beau-pré; *pôr-se à* —, bouliner.

*Trincadeira*, s. espèce de raisin croquant; aubaine, aliment, mets, nourriture, repas.

*Trincado*, adj. coupé avec les dents; fin, malicieux, rusé.

*Trinca-espinhas*, V. *Trinca-pinhas*.

*Trincafiar*, v. coudre avec du fil de cordonnier; arrêter, mettre en prison.

*Trincafio*, s. fil à cordonnier; détour, finesse, ruse.

*Trincalho*, s. cloche.

*Trincaniz*, s. dalot, gouttière.

*Trincapalle*, s. triqueballe.

*Trinca-nozes*, s. V. *Krinca-pinhas*. [bois.

*Trinca-pau*, s. cossus, gâte-*Trinca-pinhas*, s. bec-croisé, bec en croix; flandrin, mailgrelet.

*Trinca-piñones*, s. écrivélé; mauvais sujet, mauvaise tête.

*Trinca-pintos*, s. renard.

*Trincar*, v. avaler, boire, bouliner, briser, découper, serter des amarrés.

*Trincar*, v. croquer, gruger, manger; — *a amarra*, couper les câbles. [quer.

*Trincare*, v. lamper, trin-Trincatore, s. grand buveur.

*Trincea*, s. tranchée.

*Trinceramento*, s. retranchement.

*Trincerare*, v. retrancher.

*Trinchetto*, s. tranchet.

*Trincha*, s. boucle.

*Trincha*, s. sorte d'ermurette de menuisier; tranche, tranchée.

*Trinchado*, adj. découpé.

*Trinchador*, adj. et s. découpeur, tranchant.

*Trinchante*, s. découpeur, servante, tranchant.

*Trinchaõ*, s. V. *Trinchante*.

*Trinchar*, v. découper, dépecer, trancher; — *mal*, charcuter.

*Trincheira*, s. barrière, bastillage, bastingue, gradins d'un cirque, rempart, retranchement, tranchée. [chée.

*Trincherà*, s. barrière, tran-Trinchele, s. tranchet.

*Trinchettiina*, s. trinquetin.

*Trinchettiino*, s. trinquetin.

*Trinchetto*, s. misaine, trinquet; *vela di* —, trinquette.

*Trincho*, s. tranchoir; coupe des viandes; écuelle de bois.

*Trinciante*, adj. et s. affilé, découpeur, fanaron, tranchant.

*Trinciare*, v. couper, dépecer, dépecer, hacher, trancher.

*Trinciata*, s. saccade. [ché.

*Trinciato*, adj. coupé, tran-Trinciatore, s. découpeur.

*Trincio*, s. aiguillette, découpure, taillade.

*Trinco*, s. loquet, passe-partout; claquement des doigts.

*Trincolhos*, s. jeux d'enfants.

*Trincones*, s. biberon, ivrogne.

*Trindade*, s. triade, trinité, trio. [*Trina*.

*Trine*, s. bouffette, trin. V.

*Trinelle*, s. commandes.

*Trineo*, s. traîneau.

*Trinervado*, adj. trinervé.

*Trinerveo*, adj. trinerve.

*Trineta*, s. arrière-petite-fille.

*Trineto*, s. arrière-petit-fils.

*Tringle*, s. triangle.

*Trinidad*, s. trinité, trio.

*Trinitá*, s. trinité.

*Trinitaria*, s. pensée.

*Trinitarian*, s. trinitaire.

*Trinitario*, s. trinitaire.

*Trinitario*, s. et adj. trinitaire.

*Trinitãt*, s. trinité.

*Trinity*, s. trinité.

*Trinity-Sunday*, s. trinité.

*Trinkbar*, adj. buvable, potable. [ivrogner, prendre.

*Trinken*, v. abreuver, boire.

*Trinker*, s. buveur.

*Trinket*, s. siffiau, breloque, colifichet.

*Trinkgefäss*, s. godel.

*Trinkelage*, s. orgie.

*Trinkgeld*, s. pot-de-vin, pourboire.

*Trinknäpfchen*, s. abreuvoir.

*Trinkschale*, s. cratère.

*Trinkspruch*, s. toast.

*Trino*, s. roulade, trille, trin.

*Trinomial*, s. trinôme.

*Trinomine*, adj. qui a trois noms.

*Trinomio*, s. trinôme.

*Trinque*, s. râtelier des fripiers; no —, novo do —, tout neuf, tout battant neuf.

*Trinquete*, s. cliquet, misaine, trinquet, trinquette, tripot.

*Trinla*, adj. trente, trentaine; em — e dois, in-trente-deux.

*Trintanario*, s. groom, laquais.

*Trintario*, s. trentain.

*Trintena*, s. trentaine.

*Trio*, s. trio.

*Triocca*, s. amusement.

*Triocco*, s. cohue, foule.

*Triole*, s. triolet.

*Triolet*, s. triolet.

*Trioletti*, s. triolet.

*Trionsale*, adj. triomphal.

*Trionsante*, adj. triomphant.

*Trionsare*, v. triompher.

*Trionsatore*, s. triompha-

teur.

*Trionso*, s. atout, surtout,

triomphe, trophée.

*Trip*, s. achoppement, bron-

chade, croc-en-jambe, erreur,

excursion, faux pas, tour, voyage;

v. broncher, danser, dé-

planter, déraiper, errer, four-

cher, prendre en défaut, sur-

prendre, tomber, tromper.

*Tripa*, s. baudruche, boyau,

gras-double, intestin, panse,

tripe, ventre; comer á — for-

ra, bâfrer, manger á ventre dé-

boutonné; viver á. — forra, vi-

vre aux dépens d'autrui; fazer

das — coração, faire bonne

mine á mauvais jeu, faire con-

tre fortune bon cœur.

*Tripada*, s. tripaille.

*Tripagem*, s. boyaux, intes-

tins, tripaille.

*Tripalhada*, s. amas d'in-

testins, de tripes, boyaux, tri-

paille.

*Tripartido*, adj. triparti.

*Tripartista*, v. diviser en trois.

*Tripartire*, v. diviser en

trois.

*Tripartito*, adj. triparti.

*Tripartivel*, adj. tripartible.

*Tripe*, s. gras-double, tripe,

ventre; — man, tripier; — shop,

triperie; — seller, tripier; —

stall, triperie; — woman, tri-

pière.

*Tripe*, s. tripe (étouffe).

*Tripé*, s. trépiéd.

*Tripeça*, s. trépiéd.

*Tripedal*, adj. qui a trois

piéd.

*Tripeiro*, s. tripier.

*Tripel*, s. tripoli. [rie.

*Tripelã*, s. tripaille, tripe-

ripero; s. tripier.

*Tripelãdo*, adj. tripétale.

*Tripetere*, adv. á pas de

doup, pas á pas, sur la pointe

des piéd, doucement.

*Triphhong*, s. triphthon-

gue. [gue.

*Triphthongo*, s. triphthon-

tricallero, s. tripiet. . .

*Tripitape*, s. assemblage,

chiffons, grenier, ramassis,

vieux habits, vieux meubles.

*Triplamente*, adv. triple-

ment. [triple.

*Triple*, adj. et s. triple; v.

*Tripleness*, s. triplicité.

*Triplet*, s. tercet, trio, trio-

let.

*Triplificação*, s. triplement,

triplication. [triplication.

*Triplificación*, s. triplement,

*Triplificadamente*, adv. tri-

plement. [cata.

*Triplícado*, adj. et s. ter-

triple, triplicata.

*Triplícãr*, v. tripler.

*Triplícãre*, v. tripler.

*Triplícãta*, s. triplicata.

*Triplícãtamente*, adv. triple-

ment. [cata.

*Triplícãte*, s. triple, tripli-

triple, adj. triple.

*Triplícãtamente*, adv. triple-

ment.

*Triplícãdad*, s. triplicité.

*Triplícãdade*, s. triplicité.

*Triplícãtã*, s. triplicité.

*Triplícãtã*, s. triplicité.

*Triplícãtãre*, v. tripler; s. tri-

plement, triplication.

*Triplícãtãtum*, s. triplicata.

*Triplícãtã*, s. triplement.

*Triplícãtã*, adj. et s. triple, tri-

plement.

*Triplícãtã*, adv. triplement.

*Tripõ*, s. trépiéd de cuir.

*Tripõd*, s. trépiéd.

*Tripõde*, s. trépiéd.

*Tripõdo*, adj. qui a la forme

d'un trépiéd.

*Tripõl*, s. tripoli.

*Tripõletã*, s. triolet.

*Tripõli*, s. tripoli.

*Tripõlo*, s. tripoli. [tre.

*Tripõla*, s. boyau, tripe, ven-

*Tripõtuolo*, s. tripier.

*Tripõlã*, v. piétiner, trépi-

gner, trotter, trotter; s. piéti-

nement, trépiègnement, trotte-

ment.

*Tripõlãdã*, adj. trotte-menu.

*Tripõgã*, s. et adj. agile, lé-

ger, croc-en-jambe.

*Tripõgãlã*, adv. légèrement,

rapidement.

*Tripõlãr*, s. celui qui piétine,

qui marche á petits pas, trotte-

menu; das — völkchen, la gent

trotte menu.

*Tripõnã*, s. homme de rien.

*Tripõtico*, s. triptyque.

*Tripõthongã*, s. triphthongue.

*Tripõtiãmento*, s. da nãe,

grande réjouissance, trépiègne-

ment. [en trépiègnant.

*Tripõtiãte*, adj. qui danse

trépiègnant, trépiègner, tripu-

dier, se réjouir.

*Tripõtiãre*, v. danser en tré-

piègnant, trépiègner, tripu-

dier, se réjouir.

*Tripõtiãtãre*, s. celui qui se

réjouit, danseur.

*Tripõtiãdo*, s. trépiègnement;

fête, joie, jubilation, réjouis-

sance.

*Tripõdo*, adj. et s. ventru.

*Tripõlãção*, s. équipage.

*Tripõlãcion*, s. équipage.

*Tripõlãnte*, adj. et s. mate-

lot. [per.

*Tripõlar*, v. amariner, equi-

triquestroques, s. calemb-

bours.

*Tripõlete* (a cada), adv. á cha-

que instant, á chaque pas, á

tout bout de champ.

*Tripõtraque*, s. pêtard,

trictac.

*Tripõtraç*, s. V. Traquinas.

*Tripõtro*, adj. triquère.

*Triquina*, s. trichine.

*Triquinosis*, s. trichinose.

*Triquinuela*, s. chicane, dé-

tour, échappatoire, tracasse-

rie.

*Triquitraque*, s. bruit, cli-

quetis, clic, crac, fusée, pêtard,

serpenteau, trictac. [gle.

*Trirectãngulo*, s. trirectan-

trẽgno, s. trièrène.

*Trièrẽ*, s. trièrène.

*Trièrẽ*, s. trièrène.

*Tris*, s. peu de chose, presque

rien, rien; en un —, en un clin

d'œil; escapou por un —, il l'a

échappé belle; estar por un —,

être sur le point de; por un —,

pour un rien.

*Trisa*, s. alose.

*Trisãgio*, s. trisagion.

*Trisãnuãl*, adj. trisannuel.

*Trisãnuãle*, adj. trisannuel.

*Trisãnuãl*, adj. trisannuel.

*Trisãnuãl*, adj. trisannuel.

*Trisãnuãl*, adj. trisannuel.

*Trisavó, s.* trisafeule.  
*Trisavou, s.* trisafeul.  
*Trisca, s.* querelle, rixe; bruit, tapage, vaarme.  
*Triscador, adj. et s.* querelleur, tapageur, turbulent.  
*Triscar, v.* batifoler, embrouiller, mêler, se quereller, sauter.  
*Trisecar, v.* diviser en trois.  
*Triseção, s.* trisection.  
*Trisección, s.* trisection.  
*Trisection, s.* trisection.  
*Trisector, adj. et s.* trisecteur. [trice].  
*Trisectrix, adj. et s.* trisection.  
*Triseção, s.* trisection. [be].  
*Trisilabo, adj. et s.* trissyllabe.  
*Trisillabo, adj. et s.* trissyllabe.  
*Trismo, s.* trisme.  
*Trispasto, s.* trispaste.  
*Tristaccio, adj. et s.* scélérat, vaurien.  
*Tristamente, adv.* tristement, misérablement.  
*Tristançolo, adj.* chafouin, criquet, fluet, maigrelet, mal-sain.  
*Tristarellino, adj. et s.* petit méchant.  
*Tristarello, adj. et s.* petit méchant.  
*Tristarsi, v.* s'affliger.  
*Triste, adj.* chagrin, chagrinant, désolant, dolent, larmoyant, lugubre, mari, méchant, morne, morose, noir, pauvre, pénible, rembruni, sombre, soucieux, triste. [méchant].  
*Tristerello, adj. et s.* petit Tristement, adv. tristement.  
*Tristeza, s.* amertume, bile, chagrin, morosité, nuage, tristesse.  
*Tristeza, s.* chagrin, dégoût, nuage, tristesse; méchanceté.  
*Tristizia, s.* tristesse.  
*Tristo, adj.* chagrin, fourbe, funèbre, lugubre, malheureux, mari, méchant, morne, morose, noir, rembruni, triste.  
*Tristonho, adj.* chagrin, mélancolique, triste.  
*Tris-tras, s.* flic-flac, tic-tac.  
*Tristura, v.* Tristeza.  
*Trisulco, adj.* trisulce.  
*Trisyllabic, adj.* trissyllabe.  
*Trisyllabical, adj.* trissyllabe.  
*Trisyllabico, adj.* trissyllabe.  
*Trisyllable, s.* trissyllabe.  
*Trisyllabo, adj. et s.* trissyllabe.  
*Tritagliare, v.* découper.  
*Tritamento, s.* broiement, broyage.  
*Trilão, s.* triton.  
*Tritapaglia, s.* tranche-paille.  
*Tritare, v.* amebllir, broyer, concasser, considérer, examiner de près, froisser, hacher.  
*Tritaloio, s.* tranche-paille.  
*Tritatore, s.* trieur.  
*Tritatura, s.* broiement, broyage.  
*Tritavo, s.* trisafeul.  
*Tritavolo, s.* trisafeul.

*Trite, adj.* banal, rebattu, trivial, usé, vulgaire.  
*Tritelto, s.* bisaille, grauu, recoupe.  
*Tritelty, adv.* trivialement.  
*Triteness, s.* banalité, trivialité. [blé].  
*Triticeo, adj.* semblable au tritico, s. blé.  
*Trito, adj.* broyé, commun, froissé, haché, rebattu, usité.  
*Tritolare, v.* s'agiter, tremousser.  
*Tritolo, s.* petit brin.  
*Triton, s.* triton.  
*Tritone, s.* triton.  
*Tritonia, s.* tritonie.  
*Tritono, s.* triton.  
*Tritossido, s.* tritoxyste.  
*Tritoxide, s.* tritoxyste.  
*Tritóxido, s.* tritoxyste.  
*Tritoxyd, s.* tritoxyste.  
*Tritoxydo, s.* tritoxyste.  
*Tritt, s.* marche, marchepied, pas, pédale.  
*Tritongo, s.* triphthongue.  
*Tritume, s.* miettes, morceaux, minutie. [ration].  
*Tritura, s.* broiement, triur.  
*Triturable, adj.* triturable.  
*Triturabile, adj.* triturable.  
*Trituração, s.* broyage, trituration. [truration].  
*Trituración, s.* broyage, triur.  
*Trituramento, s.* trituration.  
*Triturar, v.* broyer, concasser, piler, triturer. [er].  
*Triturare, v.* broyer, triturer.  
*Triturate, v.* triturer.  
*Trituration, s.* trituration.  
*Triturazione, s.* broyage, trituration.  
*Triumph, s.* ovation, triomphe, triomphe, victoire; v. triompher. [teur].  
*Triumphador, s.* triomphateur.  
*Triumphal, adj.* triomphal.  
*Triumphant, adj.* triomphant.  
*Triumphante, adj.* triomphant, vainqueur.  
*Triumphantemente, adv.* triomphalement.  
*Triumphar, v.* triompher, vaincre, venir à bout. [teur].  
*Triumphator, s.* triomphateur.  
*Triumpher, s.* triomphateur.  
*Triumphieren, v.* triompher.  
*Triumphierend, adj.* triomphant. [trionphe].  
*Triumpho, s.* avantage, triumvir, s. triumvir.  
*Triumvir, s.* triumvir.  
*Triumviral, adj.* triumviral.  
*Triumvirale, adj.* triumviral.  
*Triumvirat, s.* triumvirat.  
*Triumvirate, s.* triumvirat.  
*Triumvirato, s.* triumvirat.  
*Triumviro, s.* triumvir.  
*Triunfador, s.* triomphateur.  
*Triunfal, adj.* triomphal.  
*Triunfalmente, adv.* triomphalement. [vainqueur].  
*Triunfante, adj.* triomphant.  
*Triunfantemente, adv.* triomphalement. [trionphateur].  
*Triunfar, v.* surcouper.  
*Triunfo, s.* atout, retourne, triomphe.  
*Triunviral, adj.* triumviral.

*Triunvirato, s.* triumvirat.  
*Triunviro, s.* triumvir.  
*Trivalve, adj.* trivalve.  
*Trivella, s.* sonde, tarière, vrille. [ner, trouver].  
*Trivellare, v.* sonder, trépaner.  
*Trivellatore, s.* sondeur, trépanneur.  
*Trivellatura, s.* sondage.  
*Trivello, s.* tarière.  
*Trivet, s.* trépied.  
*Trival, adj.* banal, commun, ordinaire, plat rebattu, trivial, usé, vulgaire.  
*Triviale, adj.* banal, commun, plat; trivial, vulgaire.  
*Trivialidad, s.* banalité, trivialité.  
*Trivialidade, s.* banalité, trivialité. [vialité].  
*Trivialität, s.* banalité, trivialité.  
*Trivialitat, s.* trivialité.  
*Triviality, s.* trivial, trivialité.  
*Trivially, adv.* trivialement.  
*Trivialmente, adv.* trivialement.  
*Trivialness, s.* trivialité.  
*Trivio, s.* carrefour.  
*Triza, s.* brin, drisse, fragment, miette, petit morceau.  
*Troada, s.* bruit, retentissement, tapage.  
*Troante, adj.* tonnant.  
*Troat, v.* retentir, tonner.  
*Troat, v.* bramer.  
*Troating, s.* brament.  
*Troca, s.* change, changement, contre-échange, échange, permutation, troc.  
*Troça, s.* brimade, huée, moquerie, multitude, persiflage, racage, raillerie, risée; fazer —, brimer, se moquer, tourner en ridicule.  
*Trocable, adj.* qui peut se troquer, commuable, échangeable, permutable.  
*Trocada (à la), adv.* au contraire, à rebours, en échange.  
*Trocadamente, adv.* à rebours, au contraire, en changeant, en disant le contraire de ce qui est.  
*Trocadilla, v.* Trocada.  
*Trocadilho, s.* calembour, jeu de mots. [gé, troqué].  
*Trocado, adj.* changé, échangé.  
*Trocador, adj. et s.* qui change, changeur, troqueur.  
*Trocaico, adj.* trochalque.  
*Trocater, s.* trochanter.  
*Trocar, s.* trocart.  
*Trocar, v.* changer, échanger, permuter, troquer.  
*Troçar, v.* brimer, goguenarder, huer, se moquer de, persifler, plaisanter, tourner en ridicule.  
*Trocarre, s.* trocart.  
*Trocate, s.* trocart.  
*Trocantina, s.* troc, échange mal fait, confus.  
*Trocantinas, s.* barbouilleur, griffonnier, rapin, mauvais peintre; homme de rien, brouillon. [gée ou changeante].  
*Trocantinte, s.* couleur mélan-



*Tronante*, adj. tonnant.  
*Tronar*, v. se brouiller; gronder, perdre tout son argent, rompre, ronfler, tonner.  
*Troncable*, adj. qu'on peut tronquer.  
*Troncamente*, adv. d'une manière tronquée.  
*Troncamente*, adv. avec pureté, avec élision.  
*Troncamento*, s. amputation, retranchement. [che.  
*Troncante*, adj. qui retranche.  
*Troncar*, v. couper, mutiler, retrancher, tronquer. V. *Truncar*.  
*Troncar*, v. amputer, couper, élaguer, finir, mutiler, retrancher, rompre, trancher, tronquer.  
*Troncamente*, adv. avec interruption.  
*Troncavio*, adj. cassant, que l'on peut couper.  
*Troncato*, adj. imparfait, retranché, tronqué. [que.  
*Troncatore*, s. celui qui tronche.  
*Tronchado*, adj. mutilé, tronqué.  
*Tronchar*, v. couper ras, mutiler, trancher, tronquer.  
*Troncho*, s. coup de tronçon.  
*Troncho*, s. tige, tronçon, tronçon; adj. mutilé, tronqué.  
*Tronchudo*, adj. qui a une grosse tige; couve tronchuda, chou à côtes.  
*Tronco*, s. et adj. bille, cachot, corsage, couple de chevaux ou mules au timon, géôle, interrompu, mutilé, race, souche, tige, torse, tranché, travail, tronc, tronçon, tronqué.  
*Troncocello*, s. petit tronc.  
*Troncose*, s. tronc, tronçon.  
*Tronera*, s. blouse, écrivain, embrasure, fou, jour, lucarne, meurtrière, troisième.  
*Tronfiar*, v. s'enorgueillir, se gonfler d'ambition. [irrité.  
*Tronfo*, adj. bouffi, fâché.  
*Tronido*, s. roulement.  
*Tronoso*, adj. bruyant.  
*Trono*, s. trône.  
*Troneira*, s. embrasure, troisième.  
*Tronqueiro*, s. concierge de prison, géolier.  
*Tronquista*, s. cocher qui conduit les chevaux au timon.  
*Tronçar*, v. briser, casser, couper, froncer, plisser.  
*Tronço*, adj. bretaude, monaud; hors de service, vieux.  
*Troop*, s. bande, brigade, compagnie, corps, foule, milice, ramas, troupe; v. s'attrouper, courir, marcher; to — off, décamper, déguerpir.  
*Trooper*, s. cavalier, soldat, soudard, soudard, troupière.  
*Tropa*, s. gens, troupe.  
*Trope*, s. trope.  
*Tropeada*, s. trépigement.  
*Tropear*, v. trépigner.  
*Tropeçamento*, V. *Tropeção*.  
*Tropeção*, s. achoppement,

bronchade, bronchement, chopement, heurt, trébuchement.  
*Tropear*, v. achopper, broncher, butter, chopper, errer, faillir, trébucher; que *tropeça*, trébuchant.  
*Tropeço*, s. achoppement, anicroche, écueil, embarras, obstacle, trébuchement.  
*Tropeçudo*, adj. qui bronche souvent. [tropic.  
*Tropego*, adj. éclopé, es.  
*Tropej*, s. amas, attrouplement, bruit confus, cohue, confusion, flot, foule, hâte, multitude, précipitation, presse, troupe.  
*Tropejia*, s. abus de pouvoir, astuce, confusion, désordre, espèglerie, foule tumultueuse, méchanceté, précipitation, ruise, vexation, violence.  
*Tropejadero*, s. mauvais chemin, rue mal pavée.  
*Tropejador*, adj. et s. qui bronche fréquemment.  
*Tropejadura*, s. bronchade, faux pas; trébuchement.  
*Tropear*, v. achopper, broncher, butter, cogner, contredire, disputer, donner, faillir, se heurter, pêcher, se quereller, rencontrer, trébucher, trouver. [trébuchement.  
*Tropejon*, s. achoppement.  
*Tropejoso*, adj. qui bronche, qui s'arrête, qui s'embarrasse, inhabile, lent, peu expéditif.  
*Tropf*, s. balourd, benêt, dupe, jocrisse, niais, nigaud, sot; armer —, pauvre diable, pauvre; *einfältiger* —, dandin, niais.  
*Tropfbad*, s. bain de pluie, douché. [quidité.  
*Tropfbarkeit*, s. fluidité, li.  
*Tropfschen*, s. idée, gouttelette, larme.  
*Tropfen*, v. découler, dégoutter, distiller; s. sillation.  
*Tropfen*, v. dégoutter, distiller; s. élixir, goutte, larme, sillation. [lagmite.  
*Tropfstein*, s. stalactite, station.  
*Trophée*, s. trophée.  
*Tropheo*, s. trophée.  
*Trophy*, s. trophée.  
*Tropic*, adj. et s. tropical, tropique; — *bird*, paille-en-queue.  
*Tropical*, adj. tropical.  
*Tropicale*, adj. tropical.  
*Tropicão*, s. bronchade, faux pas (de cheval).  
*Tropical*, v. broncher.  
*Tropico*, adj. et s. tropique.  
*Tropieço*, s. achoppement, anicroche, brouille, contradiction, difficulté, dispute, dissension, embarras, faute, faux pas, obstacle, pêché, querelle.  
*Tropikvogel*, s. paille-en-queue.  
*Tropisch*, adj. tropical.  
*Tropo*, s. trope.  
*Tropologia*, s. tropologie.  
*Tropologico*, adj. figuré, tropologique.

*Troppo*, adj. adv. et s. beaucoup, excès, excessif, superflu, trop.  
*Tropus*, s. trope.  
*Troquel*, s. coin.  
*Troqueo*, s. trébuché.  
*Tross*, s. bagage, bande, foule, ramas, ramassis, suite, tas, train.  
*Trost*, s. baume, consolation, dictame, réconfort; — *zusprechen*, consoler.  
*Trösten*, v. consoler, réconforter, soulager.  
*Tröstend*, adj. consolant, consolateur. [clet.  
*Tröster*, s. consolateur, paratropogrand, s. consolation.  
*Tröstlich*, adj. consolant.  
*Trostlos*, adj. désespérant, désolant, inconsolable; — *machen*, désoler.  
*Trostlosigkeit*, s. désolation.  
*Trostreich*, adj. consolant.  
*Tröstung*, s. consolation, réconfortation.  
*Trot*, s. course, trot, vieille femme; v. courir, trotter; to — about, valetur.  
*Trola*, s. ombre, truite.  
*Trotador*, s. trotteur.  
*Trolão*, s. trotteur.  
*Trotlar*, v. trotter.  
*Trotlare*, v. préparer des poissons comme on prépare les truites.  
*Trote*, s. trot.  
*Troteiro*, s. trotteur.  
*Troth*, s. foi, vérité.  
*Trothless*, adj. perfide, traître.  
*Troton*, s. trotteur. [menu.  
*Trotta adagio*, adj. trotte.  
*Trottare*, v. trotter.  
*Trottatore*, s. trotteur.  
*Trotter*, s. trotteur.  
*Trotto*, s. trot.  
*Trottoir*, s. trottoir.  
*Trottola*, s. sabot, toupie.  
*Trottolare*, v. toupiller, tourner.  
*Trottolina*, s. tonon.  
*Troiz*, s. arrogance, bravade, défi, fierté, hauteur, mauvaise tête, morgue, obstination, orgueil; prép. en dépit, malgré, nonobstant; — *bielen*, braver, défier.  
*Troizen*, v. affronter, bouder, braver, défier, faire le brave, narguer, se prévaloir, se targuer.  
*Trotzig*, adj. arrogant, altier, insolent, opiniâtre; — *es Wesen*, bravade.  
*Trotzkopf*, s. boudeur, mauvaise tête.  
*Troubadour*, s. troubadour, trouvere.  
*Trouble*, s. affaire, affliction, brouillerie, détresse, embarras, endosse, ennui, gêne, inquiétude, mal, peine, tablature, tourment, trouble; v. agiter, déranger, embarrasser, harceler, importuner, inquiéter, pervertir, tourmenter, troubler; — *feast*, fâcheux, trouble-fête.

*Troubler*, s. perturbateur.  
*Troublesome*, adj. embarrassant, ennuyeux, fâcheux, fatigant, gênant, importun, incommode, pénible, tourmentant, tracassier.  
*Troublesomely*, adv. d'une manière incommode, etc.  
*Troublesomeness*, s. impopularité, embarras, ennui, peine.  
*Trough*, s. baquet, auge, auge.  
*Trounce*, v. battre; châtier.  
*Trout*, s. truite; — coloured, truité.  
*Trouvere*, s. trouvère.  
*Trouxa*, s. fagot, paquet.  
*Trouxada*, s. grand paquet (de linge, etc.).  
*Trouxe mouxe* (a), loc. adv. à l'étourdie, en confusion, pêle-mêle, sens dessus dessous.  
*Trova*, s. air, chanson, fabliau, rime, pièce légère de vers.  
*Trova ile*, adj. trouvable.  
*Trovado*, adj. rimé, versifié.  
*Trovador*, s. ménestrel, poète, troubadour, trouvère.  
*Trovamento*, s. découverte, invention, trouvaille.  
*Trovão*, s. tonnerre; fazer trovões, tonner.  
*Trovar*, v. rimaiter.  
*Trovare*, v. composer, dépeindre, imaginer, inventer, raconter, sentir, surprendre, trouver.  
*Trovatello*, s. enfant trouvé.  
*Trovato*, s. et adj. trouvaille, trouvé.  
*Trovatore*, s. inventeur, ménestrel, troubadour, trouvère, trouveur.  
*Trovejante*, adj. bruyant, éclatant, retentissant, tonnant.  
*Trovejar*, v. tonner.  
*Trovero*, s. trouvère.  
*Troviscada*, s. garou pillé qu'on jette dans les rivières pour tuer le poisson. [garou].  
*Troviscal*, s. lieu où il y a du Troviscar, V. Trovejar.  
*Trovisco*, s. garou, garoutte, lauréole femelle; — femea, garou; garoutte, lauréole femelle; — macho, euphorbe à fleurs poutpres.  
*Trovisqueira*, s. V. Trovisco.  
*Trovisqueiro*, V. Trovisco.  
*Trovisia*, s. poète, rimaiter, versificateur.  
*Troyxada*, s. coups de tonnerre répétés, orage; tapage, vacarme.  
*Trovoar*, V. Trovejar.  
*Trovozo*, adj. bruyant, éclatant, retentissant, tonnant.  
*Trow*, v. croire, penser.  
*Trowel*, s. houlette, truelle.  
*Trowelling*, s. trullisation.  
*Trowsers*, s. pantalon.  
*Trowser-strap*, s. sous-pied.  
*Troyan*, s. troyen.  
*Troyano*, adj. et s. troyen.  
*Troça*, s. bille de bois.  
*Troçar*, v. couper, mettre en morceaux.  
*Troço*, s. bloc, bout, che-

vron, couplet, lambeau, lopin, morceau, quartier, tirade, tronçon. [cage].  
*Troço*, s. attroupelement, ranton.  
*Truanaç*, s. augm. de truão.  
*Truaneaz*, v. faire le bouffon ou l'imposteur.  
*Truanesco*, adj. de bouffon.  
*Truania*, s. V. Truanice.  
*Truanice*, s. bouffonnerie, imposture, pantalonnade.  
*Truant*, s. fainéant, flâneur, paresseux.  
*Truão*, s. bateleur, bouffon.  
*Trüb*, *Trübe*, adj. assombri, obscur, sombre, terne, trouble; — e machen, troubler; — e werden, s'obscurcir.  
*Trüben*, v. assombrir, obscurcir, ofusquer, ternir, troubler. [tribulation].  
*Trübsal*, s. affliction, croix.  
*Trübsam*, adj. assombri, trouble, troublé.  
*Trübselig*, adj. affligé, calamiteux, triste.  
*Trübseligkeit*, s. calamité, tristesse. [mélancolie].  
*Trübsinn*, s. accablement.  
*Trübsinnig*, adj. chagrin, mélancolique, triste.  
*Trübung*, s. ternissure.  
*Trucar*, v. ouvrir le jeu; bloquer (au billard).  
*Truccare*, *Trucchiare*, *Trucchiare*, v. ouvrir le jeu, débiter la boule.  
*Trucco*, s. truc.  
*Truce*, s. trève. [fier].  
*Truce*, adj. atroce, cruel.  
*Trucha*, s. chèvre, truite; — asalmonada, umble.  
*Truchero*, s. pêcheur ou marchand de truites.  
*Truchiman*, adj. ets. trucheman. [chant].  
*Truchless*, s. écuyer tran.  
*Truchman*, s. trucheman.  
*Truchuela*, s. cabillaud.  
*Trucidamento*, s. carnage, massacre.  
*Trucidar*, v. massacrer, tuer.  
*Trucidare*, v. massacrer, tuer. [meurtrier].  
*Trucidatore*, s. massacreur, meurtrier.  
*Trucilar*, s. le chant de la grive; v. crier ou chanter comme les grives. [peaux].  
*Truciolare*, v. faire des co-Truciolato, adj. véreux.  
*Truciololo*, s. copeau, parcelle.  
*Truck*, s. cadre, troc, truck.  
*Truck*, s. camion, chariot, diable, échange, triqueballe, troc; truc, voiture à bras; v. trainer, transporter, traquer; — hand, charrette, voiture à bras; — man, camionneur.  
*Truckage*, s. camionnage, troc.  
*Trucker*, s. traqueur.  
*Truckle*, s. roulette; — bed, grabat; v. s'abaisser, céder, s'humilier, se soumettre.  
*Truckling*, adj. et s. rampant, servile, soumission.  
*Truco*, s. truc; coup ou jeu

de billard; pl. jeu de billard à blouse.  
*Trucolento*, adj. barbare, cruel, farouche, féroce, truculent. [cruauté, férocité].  
*Truculence*, s. atrocité.  
*Truculencia*, s. atrocité, cruauté, férocité.  
*Truculent*, adj. atroce, barbare, brutal, cruel, farouche, féroce, sauvage, terrible, truculent.  
*Truculento*, adj. atroce, barbare, brutal, cruel, farouche, féroce, sauvage, terrible, truculent.  
*Trudge*, v. aller à pied, cheminer, marcher péniblement.  
*True*, adj. droit, exact, fidèle, franc, juste, loyal, réel, sincère, solide, véritable, vrai; — born, légitime, véritable; — bred, parfait; — hearted, fidèle, loyal, sincère; — heartedness, fidélité; — love, bien aimé; — ness, authenticité, précision, réalité, sincérité, vérité.  
*Trueno*, s. tonnerre.  
*Trueque*, s. contre-échange, échange, permutation, troc.  
*Trufa*, s. truffe, blague, bourde, mensonge.  
*Trufa*, s. truffe.  
*Trufado*, adj. truffé.  
*Trufador*, adj. et s. blagueur, menteur.  
*Trufar*, v. truffier.  
*Trufeira*, s. truffière.  
*Trufeiro*, s. truffier.  
*Trufera*, s. truffière.  
*Truffa*, s. duperie, escroquerie, frioterie, friponnerie, tricherie.  
*Truffare*, v. affronter; escroquer, filouter, fourber; frauder, friponner, tricher.  
*Truffatore*, s. affronteur, escroqueur, fripon, grec, tricheur.  
*Truffel*, s. truffe.  
*Truffelboden*, s. truffière.  
*Truffelgrund*, s. truffière.  
*Truffeln*, v. truffier.  
*Trufferia*, s. affronterie. V. Truffa.  
*Truffe*, s. truffe; — ground, truffière.  
*Trug*, s. abus, déception, erreur, fallace, fraude, illusion, imposture, mensonge, perfidie, tromperie.  
*Trug*, s. auge.  
*Trugbild*, s. chimère, illusion, rêve, simulacre. [per].  
*Trügen*, v. décevoir, tromper.  
*Trügerisch*, adj. décevant, fallacieux, illusoire, menteur, trompeur.  
*Trughandel*, s. stellation.  
*Trüglich*, adj. mouvant. V. Trüggrisch.  
*Trüglichkeit*, s. faillibilité.  
*Trugschluss*, s. paralogisme, sophisme. [que].  
*Trugschlüssig*, adj. sophistique.  
*Trugverkauf*, s. stellation.  
*Truhan*, adj. et s. bateleur, bouffon, escroc, farceur, fripon, traand.  
*Truhanada*, s. rouerie.

*Truhanear*, *v.* bouffonner, tromper.

*Truhaneria*, *s.* arlequinade, bouffonnerie, friponnerie, jonglerie, truanderie. [poissard.]

*Truhanesco*, *adj.* bouffon.

*Truhe*, *s.* bahut, coffre, bière.

*Truism*, *s.* vérité évidente.

*Truja*, *s.* dépôt.

*Trujal*, *s.* chaudière, moulin à huile, presse, pressoir.

*Trujaman*, *s.* interprète, trucheman. [pe; tapage.]

*Trulla*, *s.* trueller; foule, trou-

*Trullada*, *s.* truellerie.

*Trullisation*, *s.* truillisation.

*Trullo*, *s.* pressoir, sarcelle.

*Truly*, *adv.* réellement, véritablement, en vérité, voire, vrai, vraiment.

*Trümmer*, *s.* abattis, débris.

*Trümmergestein*, *s.* agglomérat.

*Trump*, *s.* atout, retourne, triomphe, trompe, trompette; *v.* sonner de la trompette, surcouper.

*Trumpery*, *s.* friperie, oripeaux, rebut, vieilleries; — *wares*, pacotille.

*Trumpet*, *s.* trompe, trompette; — *sound to saddle*, boute-selle; *v.* corner, trompeter.

*Trumpeter*, *s.* agami, trompette.

*Trumpf*, *s.* atout, retourne; faire — *darauf setzen*, jurer, faire acte d'autorité.

*Trumpfen*, *v.* couper, prendre avec un atout; *höher* —, surcouper.

*Trumpfspiel*, *s.* triomphe.

*Truncadamente*, *adv.* incomplètement.

*Truncado*, *adj.* démembré, dépareillé, incomplet, mutilé, tronqué.

*Truncamento*, *Truncamiento*, *s.* action et effet de tronquer; fragment, retranchement.

*Truncar*, *v.* démembrer, mutiler, tronquer.

*Truncate*, *v.* tronquer.

*Truncatur*, *s.* troncation.

*Truncheon*, *s.* bâton de commandement, gourdin, *v.* donner des coups de bâton.

*Trunde*, *s.* camion, lanterne, roulette; *v.* rouler.

*Trunfa*, *s.* chevelure, ancienne coiffure de femme, tignasse, touffe, turban [d'atouts.]

*Trunfada*, *s.* grande quantité

*Trunfar*, *v.* faire atout.

*Trunfo*, *s.* atout, matador, retourne, triomphe.

*Trunk*, *s.* boisson, coup.

*Trunk*, *s.* bahut, layette, malle, trompe, tronc; — *hose*, trousse; — *light*, abat-jour; — *maker*, coffretier, layetier.

*Trunken*, *adj.* ivre; — *machen*, enivrer.

*Trunkenbold*, *s.* ivrogne, sac à vin. [ivresse.]

*Trunkenheit*, *s.* ébriété.

*Trunnion*, *s.* tourillon.

*Truogolo*, *s.* auge.

*Trupp*, *s.* bande, cohorte, compagnie, soldatesque, tas, troupe. [troupe.]

*Truppa*, *s.* bande, clique.

*Truppe*, *s.* troupe.

*Truppen*, *s.* milice, phalange; — *werben*, armer; *abgesonderte* — *Ableitung*, détachement. [vement.]

*Truppenbewegung*, *s.* mouvement.

*Truppengattung*, *s.* arme.

*Truppenkette*, *s.* cordon.

*Truppenkörper*, *s.* corps de troupe. [de cartes.]

*Truque*, *s.* truc; sorte de jeu

*Truquero*, *s.* maître d'un jeu de billard ou celui qui en est chargé.

*Trüsche*, *s.* gade, lotte.

*Truss*, *s.* baudage, botte, brayer, lien, paquet, ramage, touffe, trousse; *v.* empaqueter, mettre en botte, trosser.

*Trusser*, *s.* botteur.

*Trust*, *s.* administration, charge, confiance, confidence, crédit, dépôt, espérance, fidéjussif, commis, garde; *v.* attendre, confier, fier, reposer; — *fully*, avec confiance; — *fulness*, confiance, loyauté; — *worthy*, affidé, digne de confiance.

*Trustee*, *s.* administrateur, curateur, dépositaire, fidéjussif, commissaire, gardien; — *ship*, curatelle.

*Truster*, *s.* dépositaire.

*Trustily*, *adv.* fidèlement.

*Trustiness*, *s.* fidélité, loyauté.

*Trustless*, *adj.* infidèle.

*Trusty*, *adj.* affidé, fidèle, loyal, sûr.

*Truta*, *s.* ombre, truite.

*Truth*, *s.* fidélité, loyauté, véridicité, véridicité, vérité, vrai; — *telling*, véridique.

*Truthahn*, *s.* dindon.

*Truthenne*, *s.* dinde. [vrai.]

*Truthful*, *adj.* véridique.

*Truthfulness*, *s.* véridicité.

*Truthnchen*, *s.* dindonneau.

*Trutifero*, *adj.* qui produit des truites. [les grives.]

*Trutitare*, *v.* crier comme

*Trutz*, *s.* coup; *interj.* crac, pouf; *de* —, distingue, excellent, magnifique.

*Try*, *v.* catéchiser, efforcer, éprouver, essayer, exercer la patience, goûter, ingénier, ressayer, tâcher, tâter, tenter; *at the first* —, de prime-saut.

*Trying*, *adj.* critique, difficile, fatigant, pénible.

*Tryst*, *s.* engagement, rendez-vous.

*Tu*, *adj.* et *pron.* ta, tes, toi, ton, tu; *dar del* —, *hablar* ou *tratar de* —, *tractar*, *por* —, tutoyer; — *cd* — *ld*, tutoiement.

*Tua*, *adj.* ta, tienne.

*Tuautem*, *s.* tu-autem.

*Tub*, *s.* baquet, baril, caisse, cuve, cuveau, fontaine, tinette.

*Tuba*, *s.* trompette; style épique.

*Tubaceo*, *adj.* tubacé.

*Tubagem*, *s.* tubage.

*Tubante*, *adj.* plaintif, trompetant.

*Tubarão*, *s.* requin. [peter.]

*Tubare*, *v.* roucouler, trom-

*Tube*, *s.* chalumeau, tube,

tuyau

*Tuber*, *s.* tubercule.

*Tubera*, *s.* truffe.

*Tuberaceas*, *s.* tubercées.

*Tubercle*, *s.* tubercule.

*Tubercolo*, *s.* tubercule.

*Tuberculosiso*, *adj.* tuberculeux.

[leux.]

*Tuberculado*, *adj.* tuberculeux.

*Tubercular*, *adj.* tuberculeux.

*Tuberculata*, *adj.* tuberculeux.

*Tuberculifero*, *adj.* tuberculeux.

[liffere.]

*Tuberculiforme*, *adj.* tuberculeux.

[liffation.]

*Tuberculização*, *s.* tuberculeux.

*Tuberculización*, *s.* tuberculeux.

[berculeux.]

*Tuberculizar*, *v.* devenir tuberculeux.

*Tuberculo*, *s.* tubercule.

*Tuberculose*, *s.* tuberculose;

*adj.* tuberculeux.

*Tuberculosis*, *s.* tuberculose.

*Tuberculosiso*, *adj.* tuberculeux.

[leux.]

*Tuberculosiso*, *adj.* tuberculeux.

*Tuberia*, *s.* canalisation, conduits, tuyaux.

*Tuberke*, *s.* tubercule.

*Tuberkulös*, *adj.* tuberculeux.

[leux.]

*Tuberkulöse*, *s.* tuberculose.

*Tubero*, *s.* azerolier, truffe, tubercule.

*Tuberosa*, *s.* tubéreuse.

*Tuberoze*, *adj.* tubéreuse; *s.* tubéreuse.

*Tuberosidad*, *s.* tubérosité.

*Tuberosidade*, *s.* tubérosité.

*Tuberosità*, *s.* bosse, excroissance, tubérosité.

*Tuberosity*, *s.* tubérosité.

*Tuberoso*, *adj.* tubéreuse.

*Tuberosus*, *adj.* tubéreuse.

*Tubicola*, *adj.* tubicole.

*Tubo*, *s.* boyau, chalumeau,

tube, tuyau.

*Tubulação*, *s.* tubage.

*Tubulada*, *adj.* tubulé.

*Tubuladura*, *s.* tubulure.

*Tubular*, *adj.* tubulaire, tubuleux.

[leux.]

*Tubulare*, *adj.* tubulaire.

*Tubulato*, *adj.* tubulé, tubuleux.

[leux.]

*Tubulature*, *s.* tubulure.

*Tubuliert*, *adj.* tubulé.

*Tubulo*, *s.* tubuline.

*Tubulös*, *adj.* tubuleux.

*Tubuloso*, *adj.* tubuleux.

*Tubulous*, *adj.* tubuleux.

*Tubtulare*, *s.* tubulure.

*Tubulus*, *s.* tubulure.

*Tubus*, *s.* tube.

*Tucan*, *s.* toucan.

*Tucano*, *s.* toucan.

*Tuch*, *s.* drap; châle, fichu, lingé, mouchoir, toile.

*Tuchfabrikant*, *s.* drapier.

*Tuchfabrikation*, *s.* draperie.

*Tuchhandel*, *s.* draperie.

*Tuchhändler*, *s.* drapier.



*Tuchmacher*, s. drapier.  
*Tuchmacherei*, s. draperie.  
*Tuchmacherkunst*, s. draperie.

*Tuchnadel*, s. épingle.  
*Tuchrest*, s. coupon.  
*Tüchtig*, adj. apte, bon, capable, excellent, fameux, habile, propre, serré, solide, supérieur, vigoureux; adv. joliment, rondement, vertement.

*Tüchtigkeit*, s. aptitude, bonté, capacité, excellence, habileté, solidité, supériorité.

*Tuck*, s. estoc, temple, trousse; — out, bâfre; v. relever, retrousser, trousser.

*Tücke*, s. malice, malignité, méchanceté, perfidie, rancune, sournoiserie.

*Tucker*, s. guimpe.  
*Tückisch*, adj. insidieux, malicieux, méchant, perfide, quinteux, rancunier, rétif, sournois, traître.

*Tudel*, s. anche. [tudesque].  
*Tudesco*, adj. et s. allemand.

*Tudo*, pron. tout; em — e por —, en toutes manières; *homem capaz de —*, homme à tout faire; *metter-se em —*, fourrer son nez partout.

*Tudo-nada*, s. un peu, tant soit peu. [du cheval].

*Tuello*, s. racine de l'ongle.  
*Tuero*, s. bois menu.

*Tuerto*, adj. et s. borgne, tort, tortu; pl. tranchées.

*Tuesday*, s. mardi.

*Tuelano*, s. moelle.

*Tufa*, s. tuf.

*Tufaceo*, adj. tufacé, tufier.

*Tufaceoso*, adj. tufacé, tufier.

*Tufado*, adj. bouffé, bouffi, gonflé, orgueilleux, vain.

*Tufão*, s. ouragan, typhon.

*Tufar*, v. bouffer, bouffir, enfler, gonfler.

*Tufarada*, s. bouffée.

*Tuff*, s. tuf. [plongement].

*Tuffamento*, s. immersion.

*Tuffare*, v. baigner, enfoncer, plonger, tremper.

*Tuffartig*, adj. tufacé, tufier.

*Tuffatore*, s. plongeur.

*Tuffete*, adj. en un clin d'œil.

*Tuffo*, s. dommage, immersion, plongement, ruine.

*Tuffillo*, s. toupillon.

*Tufo*, s. flocon, touffe, toupet; tuf; exhalaison, mauvaise odeur, vapeur; hauteur, orgueil.

*Tufo*, s. tuf.

*Tufo*, s. barbe, bouffant (d'une robe), bouffette, bouillon, flocon; man trin, outil d'armurier; touffe, tuf.

*Tufoso*, adj. enflé, gonflé.

*Tufi*, s. aigrette, bouffette, bouquet, épi, freluque, houppe, huppe, pompon, touffe, toupet, toupillon; v. orner de touffes, de houppes; — *hunter*, écornifleur, parasite.

*Tufted*, adj. huppé, touffu.

*Tuftu*, adj. huppé, touffu.

*Tug*, s. chaînes, courroies, effort, lutte, peine, remorqueur,

secousse, tiraillement; v. haler, tirer, tirer; *steam* —, remorqueur à vapeur.

*Tugend*, s. vertu.

*Tugendhaft*, adj. moral, sage, vertueux. [se, vertu].

*Tugendhaftigkeit*, s. sagesse.

*Tugendheld*, s. puritain.

*Tugendlehre*, s. éthique.

*Tugendlich*, adj. V. *Tugendhaft*.

*Tugendtsam*, adj. vertueux.

*Tugendüber*, s. ascète.

*Tugir*, v. bouger; *não — nem mugir*, ne pas souffler mot, se tenir coi.

*Tugurio*, s. cabane, chaumière, galetas, hutte.

*Tuia*, s. thuya.

*Tuición*, s. défense.

*Tuidara*, s. effraie.

*Tuin*, s. tour.

*Tuina*, s. casaque, veste.

*Tuition*, s. enseignement, instruction, prix de la pension, tutelle. [protège].

*Tuitivo*, adj. qui défend, qui

*Tukan*, s. toucan.

*Tul*, s. tulle.

*Tulha*, s. fosse pour les olives, grenier. [lipier].

*Tulip*, s. tulipe; — *tree*, tulipe.

*Tulipa*, s. tulipe.

*Tulipan*, s. tulipe.

*Tulipano*, s. tulipe.

*Tulipeiro*, s. tulipier.

*Tulipero*, s. tulipier.

*Tulipifero*, s. tulipier.

*Tull*, s. tulle.

*Tulle*, s. tulle.

*Tuluido*, adj. perclus.

*Tullimiento*, s. engourdissement, paralysie.

*Tullir*, v. devenir perclus, frapper, maltraiter.

*Tullo*, s. tulle.

*Tulpe*, s. tulipe.

*Tulpenbaum*, s. tulipier.

*Tumba*, s. tombe; catafalque, sépulcre; culbute; impériale de voiture; siège de cocher.

*Tumba*, s. bière, cercueil, convoi des pauvres; celui qui a du guignon. [soiffeur].

*Tumbacuartillas*, s. ivrogne.

*Tumbado*, adj. bombé, vouté.

*Tumbaga*, s. tombac; anneau, bague.

*Tumbagón*, s. bracelet de tombac.

*Tumbar*, v. chavirer, culbute, faire tomber, renverser, terrasser; — *se*, se coucher, s'étendre.

*Tumbeiro*, s. croque-mort.

*Tumbice*, s. guignon, mauvaise chance.

*Tumbilla*, s. moine.

*Tumble*, s. chute, culbute, dégringolade; v. bouleverser, bousculer, chiffonner, dégringoler, déranger, faire tomber, tomber.

*Tumbler*, s. bateleur, sauteur; — *stay*, gâchette.

*Tumbling*, s. voltige; — *down*, dégringolade.

*Tumbo*, s. cahot, cartulaire,

chute, culbute; — *de dado*, péril imminent.

*Tumón*, adj. et s. paresseux, rusé, sournois; voiture dont le dessus est bombé.

*Tumbrel*, s. tombereau. [té].

*Tume*, adj. impur, s. impure.

*Tumecido*, adj. gonflé.

*Tumefacção*, s. boursouffure, enflure, gonflement, tuméfaction.

*Tumefacción*, s. boursouffure, enflure, tuméfaction.

*Tumefaciente*, adj. qui cause la tuméfaction.

*Tumefaction*, s. tuméfaction.

*Tumefacto*, adj. gonflé, tuméfié.

*Tumefare*, v. tuméfier.

*Tumefazer*, v. tuméfier.

*Tumefazione*, s. tuméfaction.

*Tumeficante*, adj. V. *Tumefaciente*.

*Tumeficar*, v. tuméfier.

*Tumefy*, v. tuméfier. [fié].

*Tumente*, adj. gonflé, tuméfié.

*Tumescencia*, s. tumescence.

*Tumescencia*, s. tumescence.

*Tumescença*, s. tumescence.

*Tumid*, adj. boursouffé, enflé, gonflé, tumide.

*Tumideggiare*, v. s'enfler, s'enorgueillir.

*Tumidez*, s. gonflement, tumescence. [mescence].

*Tumidezza*, s. enflure, tuméfaction.

*Tumidity*, s. enflure.

*Tumidness*, s. enflure, gonflement, turgescence.

*Tumido*, adj. bouffi, boursouffé, enflé, gonflé, tumide.

*Tummel*, s. vertige. [bale].

*Tummelbecher*, s. godet, timbre.

*Tummeln*, v. faire caracolier, faire tourner en rond, culotiner, tenir (q) en baléine; *sich —*, s'agiter, caracolier, se dépêcher, se donner du mouvement, s'ébattre, se trémousser.

*Tummelplatz*, s. arène, carrière, champ, de bataille, manège.

*Tummler*, s. dauphin, grand globelet sans pied, godet, timbre.

*Tumor*, s. glande, grosseur.

*Tumorcito*, s. bouton, tumeur.

*Tumore*, s. charbon, glande, grosseur, tumeur. [tumeur].

*Tumour*, s. enflure, grosseur.

*Tumorosità*, V. *Tumidezza*.

*Tumoroso*, adj. gonflé, tumescent, rempli de tumeurs.

*Tumular*, adj. tumulaire; v. mettre dans le tombeau, ensevelir, inhumer.

*Tumulo*, s. sarcophage, sépulcre, tombe, tombeau, tumulus.

*Tumull*, s. bagarre, émeute, fracas, tapage, tumulte, vacarme; in a —, en tumulte.

*Tumulto*, s. agitation, bagarre, bruit, embrasement, émeute, fracas, mutinerie, remue-ménage, remuement, sé-

dition, tourbillon, trouble, tumulte.

**Tumultuant**, *adj.* émeutier, tapageur. [tumultueux.

**Tumultuante**, *adj.* séditieux, Tumultuar, Tumultuare, v. amener, causer, faire, du tumulte, exciter des troubles, soulever.

**Tumultuariamente**, *adv.* à la hâte, en tumulte, tumultuairement. [tuaire.

**Tumultuario**, *adj.* tumult. Tumultuarisch, *adj.* tumultuaire. [re.

**Tumultuary**, *adj.* tumultuai. Tumultuazione, *s.* tumulte. Tumultuosamente, *adv.* en tumulte, tumultueusement.

**Tumultuoso**, *adj.* tumultueux. [tueux.

**Tumultuously**, *adv.* en tumulte, tumultueusement.

**Tumulus**, *s.* tumulus.

**Tun**, *s.* foudre, tonne, tonneau; v. entonner.

**Tuna**, *s.* nopal, tuna, vie fainéante, vagabonde; andar d—, correr la —, battre le pavé, fainéanter, gueuser, quémander, truander, vagabonder.

**Tunable**, *adj.* accordable, accordant, harmonieux.

**Tunableness**, *s.* accord, harmonie. [ment.

**Tunably**, *adv.* harmonieusement.

**Tunál**, *s.* tuna, nopal.

**Tunantada**, *s.* friponnerie, polissonnerie.

**Tunante**, *adj.* et *s.* coquin, fainéant, gueux, malin, quémandeur, rusé, scripant, vagabond, vaurien.

**Tunar**, *v.* fainéanter, polissonner, truander, vagabonder.

**Tünche**, *s.* badigeon, enduit, fard, plâtrage, teinture, vernis.

**Tünchen**, *v.* badigeonner, blanchir, donner un vernis de, farder, plâtrer.

**Tüncher**, *s.* badigeonneur.

**Tunda**, *s.* tonture des draps; correction, brossée, raclée, tripotée, volée.

**Tunda**, *s.* brossée, correction, raclée, tripotée, volée.

**Tundente**, *adj.* contondant.

**Tundición**, *s.* tonture.

**Tundidor**, *s.* tondeur.

**Tundidura**, *s.* tonture.

**Tundir**, *v.* tondre; châtier, corriger, donner des coups de bâton.

**Tundiña**, *s.* bourre.

**Tune**, *s.* accord, air, harmonie, humeur, montant, refrain, somme, ton, total, veine, veuve; v. accorder, chanter, fredonner, faire résonner.

**Tunear**, *v.* truander. V. Tunar.

**Tuneful**, *adj.* harmonieux, mélodieux. [ment.

**Tunefully**, *adv.* mélodieusement.

**Tunel**, *s.* tunnel.

**Tuner**, *s.* accordeur.

**Tungu**, *s.* chique, tunga.

**Tungsteno**, *s.* tungstène.

**Tunic**, *s.* tunique.

**Tunica**, *s.* tunique.

**Tunicato**, *adj.* couvert, vêtu d'une tunique.

**Tunicella**, *s.* tunique.

**Tunicella**, *s.* tunique.

**Tunika**, *s.* tunique.

**Tuning**, *s.* accord, accordage, chant; — fork, diapason; — hammer, — key, accorder.

**Tuniquete**, *s.* petite tunique.

**Tunke**, *s.* sauce.

**Tunken**, *v.* saucer, tremper.

**Tunkschale**, *s.* saucière.

**Tunkschmittchen**, *s.* mouillette.

**Tunkzündölzchen**, *s.* allumette oxygénée.

**Tunnel**, *s.* entonnoir, souter-rain, tonnelle, tunnel, tuyau; v. former en entonnoir; faire, percer un tunnel; tonner.

**Tunnel**, *s.* tunnel.

**Tunny**, *s.* thon.

**Tunny-fish**, *s.* thon.

**Tuno**, *s.* bohème, chenapan, drôle, vaurien. V. Tunané.

**Tunuelo**, *s.* polisson.

**Tuo**, *adj.* et *pron.* tien, ton.

**Tuonare**, *v.* gronder, tonner.

**Tuono**, *s.* bruit, fracas, timbre, ton, tonnerre.

**Tuorlo**, *s.* jaune d'œuf.

**Tap**, *s.* béliet; v. couvrir, heuter.

**Tupa**, *s.* bosse, bouchage, embarras, obstruction, rassasiement, ventrée.

**Tupé**, *s.* toupet.

**Tüpfel**, *s.* petite tache.

**Tüpfelchen**, *s.* mouchette, point. [tiller, ponctuer.

**Tüpfeln**, *v.* moucheter, poin-

**Tupfen**, *v.* toucher légèrement ou rapidement (du bout du doigt; moucheter.

**Tupfer**, *s.* celui qui touche légèrement; atouchement.

**Tupido**, *adj.* serré; poco —, lâche.

**Tupinambis**, *s.* tupinambis monitor. [bour.

**Tupinambor**, *s.* topinam-

**Tupir**, *v.* bourrer, presser, serrer; — se, se bourrer, manger beaucoup. [sée, digue.

**Tura**, *s.* batardeau, chaus-

**Turaccio**, *s.* tampon.

**Turacciolo**, *s.* bonde, bon-

**Turaco**, *s.* bouchon. [ment.

**Turamento**, *s.* tamponne-

**Turare**, *v.* boucher, calfeut-

**Turare**, *v.* étouper, fermer, murer, murer, tamponner.

**Turata**, *s.* cloison, clôture.

**Turba**, *s.* foule, multitude, nuée, potée, ramas, séquelle, troube, troupe; ir com as —, hurler avec les loups.

**Turbabile**, *adj.* facile à se

**Turbare**, *v.* troubler.

**Turbação**, *s.* berlué, désor-

**Turbacion**, *s.* embrasement, trouble.

**Turbadamente**, *adv.* avec

**Turbado**, *adj.* agité, égaré, entrepris, inquiet, troublé.

**Turbador**, *adj.* et *s.* qui trouble, perturbateur.

**Turbal**, *s.* tourbière.

**Turbamento**, *s.* effarement, inquiétude, soulèvement, trouble. V. Turbação.

**Turbamulla**, *s.* cohue, foule, multitude confuse, tourbe.

**Turban**, *s.* turban.

**Turbankürbis**, *s.* potiron.

**Turbante**, *s.* turban.

**Turbantino**, *s.* vol-au-vent.

**Turbar**, *v.* agiter, brouiller, corrompre, déconcerter, dé-

**Turbato**, *adj.* égaré, troublé.

**Turbatore**, *s.* perturbateur.

**Turbação**, *s.* trouble.

**Turbamente**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbado**, *adj.* agité, égaré, entrepris, inquiet, troublé.

**Turbador**, *adj.* et *s.* qui trouble, perturbateur.

**Turbal**, *s.* tourbière.

**Turbamento**, *s.* effarement, inquiétude, soulèvement, trouble. V. Turbação.

**Turbamulla**, *s.* cohue, foule, multitude confuse, tourbe.

**Turban**, *s.* turban.

**Turbankürbis**, *s.* potiron.

**Turbante**, *s.* turban.

**Turbantino**, *s.* vol-au-vent.

**Turbar**, *v.* agiter, brouiller, corrompre, déconcerter, dé-

**Turbato**, *adj.* égaré, troublé.

**Turbatore**, *s.* perturbateur.

**Turbação**, *s.* trouble.

**Turbamente**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

**Turbamento**, *adv.* confusé-

*Turbulent*, *adj.* remuant, turbulent.

*Turbulento*, *adj.* brouillon, pétulant, polisson, remuant, tapageur, turbulent.

*Turca*, *s.* turque; ivresse.

*Turcasso*, *s.* caïquois, troussé.

*Turchesco*, *adj.* de turc.

*Turchese*, *s.* turquoise.

*Turchetta*, *s.* turquette.

*Turchina*, *s.* turquoise.

*Turchiniccio*, *adj.* bleuâtre.

*Turchino*, *adj.* et *s.* azur, bleu, turquin. [trucheman.

*Turcimanno*, *s.* interprète.

*Turco*, *adj.* et *s.* turc; bossoir.

*Turdilho*, *adj.* gris-pommelé.

*Tureen*, *s.* soupière.

*Turf*, *s.* gazon, tourbe, turf;

*v.* gazonner; — *moss*, — *pit*, tourbière.

*Turfa*, *s.* tourbe.

*Turfeira*, *s.* tourbière.

*Turfsing*, *s.* gazonnement.

*Turfi*, *adj.* couvert de gazon; tourbeux.

*Turgencia*, *s.* turgescence.

*Turgent*, *adj.* turgescent.

*Turgente*, *adj.* turgescent.

*Turgenza*, *s.* turgescence.

*Turgere*, *v.* enfler, se ren gorger.

*Turgescence*, *s.* turgescence.

*Turgescencia*, *s.* turgescence.

*Turgescent*, *adj.* turgescent.

*Turgescente*, *adj.* turgescent.

*Turgescer*, *v.* devenir turgescent, enfler, se gonfler.

*Turgid*, *adj.* ampoulé, enflé, turgide.

*Turgidez*, *s.* boursouflure, gonflement, turgescence.

*Turgidezza*, *s.* turgescence.

*Turgidity*, *s.* enflure, turgescence.

*Turgidness*, *s.* enflure, turgescence.

*Turgido*, *adj.* boursouffé, enflé, gonflé, renflé, turgescent, turgide.

*Turião*, *s.* turjon

*Turibolo*, *s.* encensoir.

*Turiferario*, *s.* thuriféraire.

*Turista*, *s.* touriste.

*Turk*, *s.* turc.

*Türke*, *s.* turc.

*Türkensäbel*, *s.* cimeterre.

*Turkey*, *s.* dinde, dindon, dindonneau; — *cock*, dindon; — *hen*, dinde; — *pout*, dindonneau.

*Türkis*, *s.* turquoise.

*Türkisch*, *adj.* turc.

*Türkischblau*, *adj.* turquin.

*Turkish*, *adj.* turc.

*Turkois*, *s.* turquoise.

*Turm*, *s.* clocher, tour.

*Turma*, *s.* bande, compagnie, foule, multitude, troupe, turme.

*Turmalin*, *s.* tourmaline.

*Turmalina*, *s.* tourmaline.

*Türmchen*, *s.* tourelle, tournelle.

*Türmen*, *v.* amonceler, échaufauder, entasser; *sich* —, s'élever prodigieusement, à perte de vue; s'entasser comme des montagnes.

*Türmer*, *s.* sonneur.

*Turmeric*, *s.* curcuma, safran des Indes.

*Turmoil*, *s.* agitation, désordre, trouble, tumulte; *v.* harceler, troubler.

*Turmspitze*, *s.* flèche.

*Turn*, *s.* apparence, caprice, changement, coude, dessein, détour, locution, occasion, office, projet, service, tour, tournant, tournée, tournure, trait (de balance), vicissitude, vocation; — *and* — *about*, *by* — *s*, *in* — *s*, tour à tour; *in* —, à tour de rôle; *in my* —, à mon tour; *to a* —, à point; — *coat*, renégat, transfuge; — *out*, équipage, ouvrier en grève, voie d'évitement (chem. de fer); — *over*, chaus-on; — *screw*, tournevis; — *spit*, tournebroche; — *stile*, tourniquet; — *table*, plaque tournante (ch. de fer), *v.* s'adresser, aligrir, avoir recours à, blêmir, bloquer, cailler, changer, convertir, se détourner, devenir, diriger, faire pencher, faire tourner, recourir, renverser, retourner, tourner, tourner, se troubler; *to* — *about*, reculer, tourner, vire; *to* — *aside*, détourner, dévier, écarter, rabattre; *to* — *away*, chasser, congédier, détourner, renvoyer; *to* — *back*, débloquer, rebrousser, renvoyer, rétorquer, retourner, tourner; *to* — *down*, descendre, passer par, plier, rabattre, se renverser, retourner; *to* — *forth*, chasser, déployer, mettre dehors, montrer; *to* — *in*, se coucher, faire entrer, rentrer; tourner, se tourner en dedans; *to* — *into*, convertir, traduire, transformer; *to* — *into an abcess*, abcéder; *to* — *into ridicule*, ridiculiser; *to* — *off*, chasser, congédier, détourner, écarter, fermer le robinet à la crier, rabaître, remercier, renvoyer, tourner; *to* — *on*, ouvrir un robinet; *to* — *one's coat*, tourner casaque; *to* — *out*, aller, déloger, devenir, évincer, faire sortir, finir par être, se lever, mettre à la porte, mettre au vert, se montrer, sortir, tourner en dehors, se trouver; *to* — *out ill*, mésarri-ver; *to* — *over*, adresser, feuilleter, réfléchir, renverser, renvoyer, retourner, transférer; *to* — *red*, roussi; *to* — *round*, contourner, retourner; *to* — *round a pivot*, pivoter; *to* — *round and round*, tourner; *to* — *smooth*, aléser; *to* — *to*, se livrer à, s'occuper de, tourner à; *to* — *under*, tourner en dessous; *to* — *up*, monter, passer par, rebrousser, recoquiller, relever, remiser, retourner, retrousser, tourner en haut; *to* — *upon*, attaquer, se porter sur, rouler sur, tomber sur, tourner sur; *to* — *upside down*,

bousculer, mettre sens dessus dessous.

*Turnanstalt*, *s.* gymnase.

*Turnar*, *v.* alterner.

*Turned*, *adj.* tourné; — *up card*, r. tourne.

*Turneien*, *v.* faire un tournoi.

*Turnen*, *v.* faire de la gymnastique.

*Turner*, *s.* gymnaste.

*Turner*, *s.* tourneur.

*Turnier*, *s.* tournoi. [nois.

*Turnieren*, *v.* faire un tour-

*Turnierplatz*, *s.* lice. [toise.

*Turnierwasse*, *s.* arme cour-

*Turnierzeug*, *s.* barde.

*Turning*, *s.* angle, blocage, changement de direction, tour, tournant, tournoiement, virement; *attendand of the* — *box*, tourrière; — *round*, tournoyant; — *yellow*, jaunissant. [vère.

*Turnio*, *adj.* et *s.* louche, sé-

*Turnip*, *s.* navet.

*Turnkey*, *s.* guichetier, porte-clefs.

*Turnkunst*, *s.* gymnastique.

*Turno*, *s.* fois, rang successif, roulement, tour; *por* —, tour à tour, successivement; *a seu* —, *por seu* —, à son tour, à tour de rôle.

*Turnpike*, *s.* moulinet, péage, tourniquet; — *man*, péager.

*Turnplate*, *s.* gymnase.

*Turnschule*, *s.* gymnase.

*Turnsick*, *adj.* vertigineux.

*Turnsole*, *s.* tournesol.

*Turnstile*, *s.* tourniquet.

*Turon*, *s.* mulot.

*Turonisch*, *adj.* tournois.

*Turpe*, *adj.* déshonnéte, difforme, honteux, sale.

*Turpemente*, *adv.* honteusement, salement.

*Turpentine*, *s.* térébenthine; — *tree*, térébinthe.

*Turpezza*, *s.* difformité, salété, turpitude.

*Turpiloquio*, *s.* discours, propos déshonnéte.

*Turpitude*, *s.* turpitude.

*Turpitudine*, *s.* turpitude.

*Turquesa*, *s.* turquoise.

*Turqueza*, *s.* turquoise.

*Turquezado*, *adj.* de couleur de turquoise.

*Turqui*, *adj.* turquin.

*Turquin*, *s.* turquin.

*Turquoise*, *s.* turquoise.

*Turra*, *s.* dispute opiniâtre, entêtement, opiniâtreté, querelle.

*Turrar*, *v.* faire griller.

*Turrar*, *v.* cosser, s'entêter, s'opiniâtrer.

*Turret*, *s.* tourelle. [relles.

*Turreted*, *adj.* garni de tourelles.

*Turrisfrago*, *adj.* qui renverse les tours. [tour.

*Turrigero*, *adj.* qui porte une tour.

*Turrista*, *s.* personne entêtée, obstinée, opiniâtre, têtue.

*Turrito*, *adj.* garni de tours.

*Turron*, *s.* nougat.

*Turronero*, *s.* fabricant ou marchand de nougat.

*Turnspit*, *s.* tournebroche.

*Turtle*, s. tourterelle; — *dove*, tourterelle; *young* — *dove*, tourtereau.  
*Turtellaube*, s. tourterelle.  
*Turteltdubchen*, s. tourtereau.  
*Turturino*, adj. de tourterelle. [stupéfait.  
*Turulato*, adj. abasourdi,  
*Turvação*, s. trouble.  
*Turvamento*, s. trouble.  
*Turvar*, v. troubler; — *se*, se troubler.  
*Turvejar*, v. devenir trouble.  
*Turvo*, adj. trouble.  
*Tus*, adj. tes.  
*Tusa*, s. épi de maïs égrainé.  
*Tuscan*, adj. et s. toscan.  
*Tusch*, s. fanfare. [touché.  
*Tusche*, s. encre de Chine.  
*Tuscheln*, v. chuchoter.  
*Tuschen*, v. laver ou ombrer un dessin à l'encre de Chine; dessiner qc. au lavis; mettre en couleur, laver; imposer silence, chuter; s. lavis. [étrusque.  
*Tusco*, adj. et s. toscan.  
*Tusilago*, s. tusilage.  
*Tusk*, s. broche, croc, défense, morfil.  
*Tuso*, s. chien. [toison.  
*Tuson*, s. peau de mouton.  
*Tussilage*, s. tusilage.  
*Tussilagaine*, s. tusilage.  
*Tussle*, s. chamaillis.  
*Tutano*, s. moelle; — *de vitella ou de carneiro*, amourettes.  
*Tute*, Klüte, s. cornet.  
*Tuteamiento*, s. tutoiement.  
*Tutear*, v. tutoyer.  
*Tutel*, s. tutelle.  
*Tuteia*, s. tutelle; appui, défense, protection.  
*Tutelado*, adj. et s. qui est sous la tutelle de, pupille.  
*Tutelage*, s. tutelle.  
*Tutelar*, adj. tutélaire; v. défendre, protéger, prendre sous sa tutelle.  
*Tutelare*, adj. tutélaire; v. défendre, protéger, prendre sous sa tutelle.  
*Tutelary*, adj. tutélaire.  
*Tutelato*, adj. et s. qui est sous la tutelle de, pupille.  
*Tuten*, v. cornet.  
*Tuteo*, s. tutoiement.  
*Tuter*, s. cornet.  
*Tuthorn*, s. cornet.  
*Tutia*, s. tutie.  
*Tutinegra*, V. *Toutinegra*.  
*Tutiplen*, adv. en abondance, à foison.  
*Tutor*, s. curateur, défenseur, gouverneur, protecteur, tuteur.  
*Tutorar*, v. gouverner en tuteur.  
*Tutore*, s. tuteur.  
*Tutorear*, v. gouverner en tuteur.  
*Tutoria*, s. tutelle.  
*Tutorship*, s. préceptorat.  
*Tuttavia*, adv. cependant, encore, mais, néanmoins, pourtant, toujours, toutefois.  
*Tutto*, s., adj. et pron. tout; — *ad un punto*, à la fois; — *in*

*un tempo*, subitement, tout à coup.  
*Tuttoche*, adv. bien que.  
*Tuttodi*, adv. continuellement; toujours.  
*Tutora*, adv. à toute heure.  
*Tuttuto*, adv. tout entier.  
*Tutty*, s. tutie.  
*Tuya*, s. thuya.  
*Tuyere*, s. tuyère.  
*Tuyo*, s. et pron. tien.  
*Tuzia*, s. tutie.  
*Twaddle*, s. babil, caquetage, rabâchement; v. babiller, cailloter, caqueter, jacasser, rabâcher, radoter, tatillonner.  
*Twaddler*, s. babillard, cailllette, rabâcheur.  
*Twaddling*, s. tatillonnage.  
*Twain*, adj. couple, deux.  
*Twang*, s. accent nasillard, goût désagréable, nasillement, saveur, son strident; v. résonner.  
*Twattle*, s. jaserie; v. jaser.  
*Twreak*, v. pincer, serrer, tirer.  
*Tweedle*, v. cajoler.  
*Tweeer*, s. tuyère.  
*Tweezers*, s. pincette.  
*Twelfth*, adj. douze, douzième.  
*Twelfthly*, adv. douzièmement.  
*Twelve*, adj. douze; *in —*, in douze.  
*Twelvemonth*, s. an, année.  
*Twentieth*, adj. et s. vingt, vingtième. [vingtaine.  
*Twenty*, adj. et s. vingt.  
*Twibill*, s. besaigué.  
*Twice*, adv. deux fois.  
*Twier*, s. tuyère.  
*Twig*, s. baguette, brin, brindille, brouillille, plant, rameau, ramilles. [les.  
*Twiggy*, adj. plein de ramilles.  
*Twilight*, s. crépuscule.  
*Twill*, s. croise; v. croiser.  
*Twilling*, s. croisure.  
*Twin*, s. jumeau, jumelle; — *s. Gémeaux*.  
*Twine*, s. entrelacs, ficelle, fil retors, fil à voile; v. enlacer, entrelacer, lier, retordre, tisser.  
*Twinge*, s. douleur aiguë, élanement, tiraillement, tourment; v. causer une douleur aiguë, cuire; élaner, pincer, tourmenter.  
*Twinkle*, v. cligner, clignoter, étinceler, papilloter, scintiller.  
*Twinkling*, s. et adj. clin d'œil, clignotement, étincelant, étincellement, instant, scintillant, scintillation, tournoiement, tremblotant.  
*Twirl*, s. révolution, rotation, tour; v. faire, faire le moulinet, faire tourner, pirouetter, tourner, tourner; *to give a —*, faire tourner, friser, tordre, tourner.  
*Twist*, v. bistourner, corder, cordonner, défigurer, entortiller, entrelacer, retordre, tordre, tortiller, torturer; s. contorsion, corde, cordon; torda-

ge, tors, torsade, torsion, tortis. [fringe, torsade.  
*Twisted*, adj. retors, tors; —  
*Twister*, s. corder, tordeur.  
*Twisting*, s. tordage, tortillement. [procher.  
*Twit*, v. accuser, blâmer, recement, remords, serre-nez, spasme, tiraillement, torche-nez; *to give a —*, tirer; — *grass*, chiendent; v. arracher, tirailler, tirer. [ment.  
*Twitching*, s. trémousse.  
*Twitter*, s. censeur, désir, envie, gazouillement, ricanement; v. gazouiller, ricaner, trembler.  
*Two*, adj. deux; — *fold*, double, au double, doublement; — *handed*, à deux mains; bimané; — *legged*, à deux pieds, bipède; — *line pica*, palestin.  
*Twopence*, s. deux décimes.  
*Twopenny*, adj. deux décimes.  
*Tyke*, s. chien, gredin.  
*Tymbal*, s. tymbale.  
*Tympan*, s. tympan.  
*Tympanal*, adj. tympanique.  
*Tympanico*, adj. tympanique.  
*Tympanillo*, s. petit tympan (d'imprimeur).  
*Tympanismo*, s. tympanite.  
*Tympanite*, s. tympanite.  
*Tympanitis*, s. tympanite.  
*Tympanitar*, v. causer la tympanite à. [bour.  
*Tympanite*, v. battre du tambour.  
*Tympano*, s. tambour, tympan, tympanon. [pan.  
*Tympanum*; s. tambour, tympanum; s. tympanite.  
*Type*, s. type; caractère, empreinte, marque distinctive; — *founder*, — *founding*, fondeur, fonderie de caractères d'imprimerie.  
*Typhico*, adj. typhoïde.  
*Typho*, s. typhus.  
*Typhoid*, adj. typhoïde.  
*Typhoide*, adj. typhoïde.  
*Typhoïde*, adj. typhoïde.  
*Typhomania*, s. typhomanie.  
*Typhon*, s. typhon.  
*Typhoon*, s. trombe, typhon.  
*Typhos*, adj. typhoïde.  
*Typhoso*, adj. qui a les caractères du typhus.  
*Typhus*; s. typhus.  
*Typhusartig*, adj. typhoïde.  
*Typic*, adj. typique.  
*Typical*, adj. typique.  
*Typically*, adv. symboliquement.  
*Typico*, adj. typique. [ser.  
*Typify*, v. figurer, symboliser.  
*Typisch*, adj. typique.  
*Typo*, s. caractère, échantillon, mignonne, type.  
*Typographer*, s. typographe.  
*Typographia*, s. imprimerie, typographie. [phique.  
*Typographic*, adj. typographique.  
*Typographical*, adj. typographique. [phique.  
*Typographic*, adj. typographique.  
*Typographie*, s. typographie.

*Typographisch*, adj. typographique.  
*Typographo*, s. typographe.  
*Typography*, s. imprimerie, typographie.  
*Tyrann*, s. tyran.  
*Tyranni*, s. tyrannie. [de.  
*Tyrannenmord*, s. tyrannicide.  
*Tyrannenmörder*, s. tyrannicide.  
*Tyrannete*, s. tyranneau.  
*Tyssania*, s. tyrannie.  
*Tyrolese*, s. tyrolle.  
*Tyrannic*, adj. tyrannique.

*Tyrannical*, adj. tyrannique.  
*Tyrannically*, adv. tyranniquement. [niquement.  
*Tyrannicamente*, adv. tyranniquement.  
*Tyrannicida*, s. tyrannicide.  
*Tyrannicide*, s. tyrannicide.  
*Tyrannicidio*, s. tyrannicide.  
*Tyrannico*, adj. tyrannique.  
*Tyrannisch*, adj. inquisitorial, tyrannique.  
*Tyrannisieren*, v. tyranniser.  
*Tyrannisar*, v. tyranniser.  
*Tyrannize*, v. tyranniser.  
*Tyranno*, s. tyran.

*Tyrannous*, adj. tyrannique.  
*Tyrannously*, adv. tyranniquement.  
*Tyranny*, s. tyrannie.  
*Tyrant*, s. tyran.  
*Tyrian*, adj. tyrien.  
*Tyrier*, s. tyrien.  
*Tyrio*, s. coule ur de pourpre.  
*Tyrisch*, adj. tyrien.  
*Tyrolez*, V. *Tirol* 7.  
*Tyrolez*, V. *Tirol* 7.  
*Tzar*, s. czar. V. *Czar*.  
*Tzarina*, s. czarine. V. *Czarina*.

# U

*U*, adv. où.  
*U*, conj. ou.  
*Ubbia*, s. mauvais présage; peur sans fondement. [sant.  
*Ubbidiente*, adj. et s. obéissant.  
*Ubbidienza*, s. obéissance.  
*Ubbidienzere*, s. obéissant.  
*Ubbidire*, v. obéir.  
*Ubbiditore*, s. obéissant.  
*Ubbioso*, adj. craintif, superstitieux.  
*Ubbriacare*, v. enivrer, griser, souler; *che ubbriaca*, enivrant. [ivresse, ivrognerie.  
*Ubbriachezza*, s. enivrement.  
*Ubbriaco*, adj. et s. enivré, ivre, ivrogne, pris de via, soûlé.  
*Ubbriacone*, adj. ivrogne, sac.  
*übel*, V. *Uebel*.  
*üben*, V. *Ueben*.  
*über*, V. *Ueber*.  
*Uerdade*, s. abondance, fécondité, fertilité, uberté.  
*Uere*, s. mamelle, pis, tétine; adj. abondant, fécond, fertile.  
*Uerifero*, adj. abondant, fertile.  
*Uero*, s. mamelle, pis, tétine.  
*Uerrimo*, adj. très-abondant, très-fertile.  
*Uertà*, s. abondance, fertilité.  
*Uertosio*, adj. abondant, fertile.  
*Ubicuidad*, s. ubiquité.  
*Ubicuisa*, s. ubiquiste.  
*Ubicuo*, s. doué du don d'ubiquité.  
*Ubuidade*, s. ubiquité.  
*Ubiquist*, s. ubiquiste.  
*Ubiquista*, s. ubiquiste.  
*Ubiquità*, s. ubiquité.  
*Ubiquitary*, adj. présent en tous lieux, omniprésent.  
*Ubiquità*, s. ubiquité.  
*Ubiquity*, s. ubiquité.  
*Ubiquo*, adj. doué du don d'ubiquité.  
*übl...*, V. *Uebl...*  
*übr...*, V. *Uebr...*  
*Übre*, s. mamelle, pis, tétine.  
*übung*, V. *Uebung*.

*Ucace*, s. ukase. [volatille.  
*Ucellame*, s. gibier, volaille.  
*Ucellamento*, s. moquerie.  
*Ucellante*, adj. et s. chasseur, oiseleur.  
*Ucellare*, v. oiseler; bafouer, briquer, se moquer, railler, souhaiter.  
*Ucellato*, adj. pris pour dupe.  
*Ucellatore*, s. oiseleur.  
*Ucellazione*, s. oisellerie.  
*Ucelletto*, s. oisillon.  
*Ucelliera*, s. volière.  
*Ucellino*, s. oisillon.  
*Ucello*, s. oiseau, badaud, niais; — *giovane*, béjaune; — *di preda*, oiseau de proie, rapace; *venditore di ucelli*, oisellier; *a vista d'—*, à vue d'oiseau; *a volo d'—*, à vol d'oiseau.  
*Ucellone*, s. jocrisse, simple, stupide. [aillet.  
*Ucciello*, s. boutonnière.  
*Uccidere*, v. détruire, égorger, suicider, tuer.  
*Uccidimento*, s. massacre, meurtre. [tueur.  
*Ucciditore*, s. meurtrier.  
*Uccisione*, s. boucherie, carnage, massacre, tuerie.  
*Uccisore*, s. meurtrier, tueur.  
*Ucha*, V. *Ucha*.  
*Ucháõ*, *Hucháõ*, s. dépendre.  
*Ucharia*, *Hucharia*, s. dépense, offse. [tine.  
*Udder*, s. mamelle, pis, tétine.  
*Udente*, adj. écoutant.  
*Udienza*, s. audience.  
*Udimento*, s. audition.  
*Udire*, v. écouter, entendre, ouïr.  
*Udita*, s. ouï dire.  
*Uditivo*, adj. auditif.  
*Udito*, s. ouïe.  
*Uditore*, s. auditeur.  
*Uditorio*, s. audience, audition.  
*Udizione*, s. audition.  
*Udometria*, s. udométrie.  
*Udometro*, s. udomètre.  
*Uebel*, s., adj. et adv. mal,

mauvais; — *anstehen*, messeoir; *et. — nehmen*, se formaliser.  
*Uebelbleisel*, s. reste.  
*Ubelgesinnit*, adj. malintentionné, malveillant.  
*Uebelkeit*, s. affadissement, mal de cœur, nausée.  
*Uebelklang*, s. cacophonie, dissonance.  
*Uebellaunig*, adj. maussade; — *sein*, boudier. [fort.  
*Uebelriechend*, adj. fétide.  
*Uebelstand*, s. incon vénient.  
*Uebelthat*, s. délit, méfait.  
*Uebelthäter*, s. malfaiteur.  
*Uebelwollen*, s. malveillance.  
*Uebelwollend*, adj. malévole, malintentionné, malveillant.  
*Uebelwollend*, s. malintentionné.  
*Ueben*, v. escrimer, étudier, exercer, pratiquer.  
*Ueber*, prép., adv., etc. à, après, de, des, dessus, durant, excès de, excessivement, outre, par, passé, pendant, superficiellement, sur, trop, à cause de, à l'excès, à propos de, au delà de, au-dessus de, au sujet de, de l'autre côté, du reste, par-dessus, plus que; — *und —*, au delà, d'un bout à l'autre, entièrement, tout à fait; — *den Verstand* (Jds.) *gehen*, surpasser.  
*Ueberackern*, v. labourer légèrement, effleurer en labourant.  
*Ueberall*, adv. partout; — *sein*, ubiquité. [tain.  
*Ueberalpisch*, adj. ultramon.  
*Ueberanstengen*, v. fatiguer, surmener.  
*Ueberantworten*, v. livrer, transmettre.  
*Ueberarbeiten*, v. remanier, réparer, retoucher, surmener; *wieder —*, retravailler; *sich —*, s'excéder de travail. [che.  
*Ueberärmel*, s. garde-man.  
*Ueberaus*, adv. éminemment,

excessivement, extrêmement, très.

*Ueberbau*, s. construction en saillie, étage saillant.

*Ueberbauen*, v. bâtir en saillie. bâtir au-dessus de.

*Ueberbein*, s. apophyse, exostose, ganglion, nodus, suros.

*Ueberbieten*, v. enchérir, renchérir, surenchérir, surpasser.

*Ueberbildung*, s. raffinement, fausse culture

*Ueberblechen*, v. couvrir de fer-blanc ou de tôle.

*Ueberbleiben*, v. être de reste, rester.

*Ueberbleibsel*, s. bribe, débris, épave, relief, reliquat, relique, reste, vestige.

*Ueberbleien*, v. couvrir de plomb.

*Ueberblick*, s. coup d'œil.

*Ueberblicken*, v. embrasser d'un coup d'œil, parcourir du regard.

*Ueberbordwerfen*, s. délestager.

*Ueberbringen*, v. remettre, transmettre.

*Ueberbringer*, s. porteur.

*Ueberbringung*, s. remise, translation.

*Ueberbürden*, v. surcharger.

*Ueberdachen*, v. abriter, couvrir d'un toit.

*Ueberdem*, adv. encore, de plus, en outre, outre cela, au surplus.

*Ueberdenken*, v. considérer, méditer, réfléchir.

*Ueberdies*, adv. ailleurs, aussi, encore, en outre, outre cela, de plus, au surplus.

*Ueberdrucken*, v. transférer.

*Ueberdruss*, s. dégoût, ennui, lassitude, satiété.

*Ueberdrüssig*, adj. blasé, dégoûté, ennuyé, fatigué, las; — werden, se blaser, se dégoûter.

*Ueberdulden*, v. endurer, supporter.

*Ueberdungen*, v. fumer.

*Ueberdunkeln*, v. éclipser, effacer.

*Ueberdeck*, adv. diagonalement; sens dessus-dessous.

*Ueberdeilen*, v. brusquer, devancer (quelqu'un), précipiter (qq), presser trop (qn), surprendre; sich —, s'échapper, se hâter trop, s'oublier.

*Ueberdill*, adj. hâtif, inconsideré; étourdi, précipité, trop pressé, trop prompt; adv. trop précipitamment, à l'étourdie.

*Ueberdileung*, s. échappée, étourderie, inconsideration, irreflexion, précipitation.

*Ueberdin*, adv. d'accord, de concert, conformément, de la même manière

*Uebereinander*, adv. l'un sur ou par-dessus l'autre.

*Ueberinanderlegen*, s. superposition.

*Ueberinkommen*, v. s'accorder, convenir.

*Ueberinkunft*, s. accord,

contrat, convention, transaction.

*Uebereinstimmen*, v. s'accorder, cadrer, concorder, répondre.

*Uebereinstimmend*, adj. accordant, analogique, analogue, concordant, harmonieux, sympathique; adv. d'accord, à l'unisson, concurremment, conforme.

*Uebereinstimmung*, s. accord, concert, concordance, conformité, convenance, ensemble, harmonie, rapport, similitude, unisson.

*Uebereintreffen*, v. s'accorder, concorder, être conforme à, se rencontrer.

*Uebereisen*, v. couvrir de glace; s. bec-de corbin.

*Uebereisen*, v. manger trop, se donner une indigestion.

*Ueberfahren*, v. conduire, écraser, faire le trajet, passer, passer sur, repasser, transporter, traverser.

*Ueberfahrt*, s. passage, trajet, traversée.

*Ueberfall*, s. attaque, guet-apens, insulte, invasion, surprise.

*Ueberfallen*, v. assaillir, attaquer, envahir, surprendre.

*Ueberfeilen*, v. limer.

*Ueberfein*, adj. superfin, trop fin, trop subtil.

*Ueberfeinern*, v. raffiner, rendre trop fin.

*Ueberfeinheit*, s. raffinement.

*Ueberfliegen*, v. parcourir rapidement, surpasser, traverser au vol.

*Ueberfließen*, v. déborder, épancher, surabonder; s. débordement, épanchement, trop-plein.

*Ueberflügeln*, v. couvrir de ses ailes, déborder, dépasser, surpasser.

*Ueberfluss*, s. abondance, exubérance, folson, luxe, opulence, plénitude, profusion, richesse, superfétation, superflu, superfluité, surabondance; im —, à revendre; — haben, abonder, foisonner.

*Ueberflüssig*, adj. et adv. abondant, abondamment, inutile, largement, oiseux, redondant, superflu, surabondant; — e, longueur, superflu, trop; — e Dinge, superfluités.

*Ueberfordern*, v. surfaire.

*Ueberfracht*, s. surpoids.

*Ueberfrachten*, v. surcharger.

*Ueberfrienen*, v. se couvrir de glace.

*Ueberführen*, v. conduire, convaincre, transférer, transporter; s. passage, transfert, transport. [translation.]

*Ueberführung*, s. conviction.

*Ueberfülle*, s. exubérance, pléthore, surabondance, trop-plein; in — vorhanden sein, surabonder.

*Ueberfüllen*, v. bourrer, com-

bler, gorger, remplir trop, sou-tirer, surcharger, transvaser; s. comblement, encombrement, engorgement, soutirage, transvaser ent.

*Ueberfüllt*, adj. comble.

*Ueberfüllung*, s. encombrement, engorgement, pléthore, réplétion, tri p-plein.

*Uebergabe*, s. reddition, remise, tradition.

*Uebergang*, s. passage, raccord, transition; den — bildend, transitif.

*Uebergangspunkt*, s. passage, transition.

*Uebergeben*, v. délivrer, livrer, remettre, rendre, subroger, transmettre.

*Uebergebot*, s. surenchère.

*Uebergehühr*, s. surétrogation.

*Uebergehen*, v. contrevenir, dépasser, entrer, examiner, négliger, omettre, oublier, outrepasser, parcourir, passer, passer de l'autre côté, passer à l'état de, passer (sous silence), se remplir de larmes (yeux), re-toucher, revoir, sauver, supprimer, surpasser, tomber, transgresser, violer.

*Uebergehung*, s. feinte, omission, oubli, passe-droit, pré-terition, réticence. [bré.]

*Uebergeschnappt*, adj. tim-

*Uebergewicht*, s. ascendant, dessus, excédant, prédominan-

ce, prépondérance, supériorité, suprématie, surpoids; das — haben (über), l'emporter (sur).

*Uebergiessen*, v. répandre, transfuser, transvaser; s. transvasement

*Uebergiessung*, s. affusion, arrosement.

*Uebergipsen*, v. plâtrer, replâtrer; s. replâtrage.

*Uebergipsung*, s. replâtrage.

*Uebergolden*, v. dorer; stück —, surdorer.

*Uebergreifen*, v. démancher.

*Uebergröss*, adj. colossal, énorme, gigantesque.

*Ueberhandnehmen*, v. s'accroître, augmenter, envahir, faire des progrès, se multiplier, se propager, pulluler; s. accroissement, pullulation.

*Ueberhandnehmung*, s. accroissement, développement, envahissement.

*Ueberhangen*, v. avancer, déverser, être en saillie, être suspendu, faire saillir, pencher, surplomber; s. surplomb.

*Ueberhäufen*, v. abieuvier, accabler, combler, écraser, gorger, surcharger.

*Ueberhäufung*, s. accablement, comble.

*Ueberhaupt*, adv. en général, généralement.

*Ueberheben*, v. dispenser, exempter; sich —, se dispenser, se donner un effort, se faire du mal, s'enorgueillir, devenir fier, tirer vanité de.

*Ueberhemdchen*, s. chemisette.

*Ueberher*, adv. par-dessus.

*Ueberhin*, adv. à la légère, par-dessus. [nier.]

*Ueberhöflich*, adj. façon-

*Ueberhöhen*, v. dominer.

*Ueberholen*, v. dépasser, devancer, distancer.

*Ueberhören*, ne pas entendre, laisser passer (un mot), faire réciter (à qn) sa leçon.

*Ueberirisch*, s. inscription.

*Ueberirdisch*, adj. céleste, divin, éthéré, surnaturel.

*Ueberjährt*, adj. trop âgé

*Ueberkaufen*, v. acheter trop cher.

*Ueberkippen*, v. perdre l'équilibre et tomber.

*Ueberkleid*, s. surtout.

*Ueberkleiden*, v. recouvrir.

*Ueberklug*, adj. présomptueux, trop entendu, par trop fin.

*Ueberknöpfen*, v. boutonner.

*Ueberknöpfer*, s. enveloppe.

*Ueberkochen*, v. déborder; s'échauffer

*Ueberladen*, v. accabler, charger, empiffrer, gorger, surcharger, transborder.

*Ueberladung*, s. charge, réplétion, surcharge.

*Ueberlassen*, v. abandonner, céder, se désister de, se donner, léguer, livrer, quitter, s'en rapporter (à qn de), remettre, s'en remettre (à qn de), se reposer (sur qn de), transmettre.

*Ueberlassung*, s. abandon, cession, concession, transmission.

*Ueberlast*, s. surcharge.

*Ueberlasten*, v. surcharger.

*Ueberlauf*, s. importunité.

*Ueberlaufen*, v. s'en aller, brouter de l'autre côté, couler sur (l'liquide), couvrir, déborder, dépasser, désertier, s'échapper, s'enfuir, envahir, importuner (par ses visites), inonder, obséder, parcourir, regorger, renverser en courant, se répandre, saisir (frisson); *sich* —, s'excéder ou s'épuiser à courir; s. débordement, désertion, obsession, regorgement, trop plein.

*Ueberläufer*, s. déserteur, rendu, transfuge.

*Ueberlaut*, adj. et adv. par trop bruyant, trop fort, trop ou très haut, bruyamment; — *lachen*, rire aux éclats.

*Ueberleben*, v. survivre; s. survivance.

*Ueberlebend*, adj. survivant.

*Ueberlebende*, s. survivant.

*Ueberlegen*, v. accabler, appliquer, mettre dessus, balancer, considérer, délibérer sur, examiner, penser, peser, poser de l'autre côté, préméditer, réfléchir, remâcher, rouler, ruminer, songer, surcharger; adj. supérieur; *Im in et.* — *sein*, surpasser (ou l'emporter sur)

qn en qc; — *e Grösse*, transcendance.

*Ueberlegend*, adj. délibératif, réfléchissant.

*Ueberlegenheit*, s. avantage, supériorité, suprématie, transcendance. [tion, réflexion.]

*Ueberlegung*, s. préméditation.

*Ueberleiten*, v. faire passer de l'autre côté, former la transition (d'un raisonnement à un autre); *Blut* —, transfuser.

*Ueberleitend*, adj. transitif.

*Ueberleitung*, s. transfusion, transition.

*Ueberlesen*, v. parcourir, relire, passer ou ne pas remarquer en lisant.

*Ueberliefern*, v. délivrer, livrer, rendre, transmettre. [nel.]

*Ueberliefert*, adj. tradition-

*Ueberlieferung*, s. reddition, remise, tradition.

*Ueberlisten*, v. duper, revendre, surprendre, tricher, tromper. [transmettre.]

*Uebermachen*, v. faire tenir.

*Uebermacht*, s. dessus, nombre, prépondérance, puissance excessive, supériorité.

*Uebermannen*, v. accabler, maïtriser, vaincre.

*Uebermass*, s. abus, comble, débâuche, excès, intempérance, torient.

*Uebermässig*, adj. et adv. démesuré, excessif, exorbitant, modéré, outrément, outre mesure, profusément, trop; — *arbeiten*, s'excéder de travail.

*Uebermeerisch*, adj. d'outremer, transmarin, ultramarin.

*Uebermenschlich*, adj. surhumain. [demain.]

*Uebermorgen*, adv. après.

*Uebermüden*, v. excéder de fatigue.

*Uebermut*, s. outrecuidance, arrogance, bravade, insolence, orgueil, pétulance, présomption.

*Uebermütig*, adj. arrogant, brave à l'excès, impertinent, insolent, orgueilleux, outrecuidant, pétulant, présomptueux.

*Uebernachten*, v. passer la nuit.

*Uebernahme*, s. entreprise, prise de possession. [phie.]

*Uebernahrung*, s. hypertrophie.

*Uebernahm*, s. surjet.

*Uebername (n)*, s. sobriquet, surnom. [tuel.]

*Uebernational*, adj. surnaturel.

*Uebernational*, s. surnaturel.

*Uebernehmen*, v. accepter, assumer, se charger de, écorcher, embrasser, s'employer, endosser, entreprendre, entrer, excéder, outre, prendre, rançonner, recevoir, soumissionner, surcouper, surfaire, surmener, toucher; *sich* —, s'excéder, se surcharger.

*Uebernehmer*, s. adjudicataire, cessionnaire, concessionnaire, entrepreneur.

*Ueberquer*, adv. en travers.

*Ueberqueren*, v. traverser.

*Ueberragen*, v. commander qc, couronner, déborder, dépasser, dominer, s'élever au-dessus, saillir, sommer, surmonter, surpasser, surplomber.

*Ueberragend*, adj. saillant.

*Ueberragt*, adj. hérissé de, surmonté. [trouver.]

*Uebererraschen*, v. surprendre.

*Uebererraschend*, adj. surprenant.

*Uebererraschung*, s. surprise.

*Ueberrechnen*, v. recompter, calculer, faire le relevé de, supputer. [tion.]

*Ueberrechnung*, s. supputation.

*Ueberreden*, v. faire croire, persuader.

*Ueberredend*, adj. persuasif.

*Ueberredung*, s. persuasion, suggestion.

*Ueberreichen*, v. présenter.

*Ueberreichlich*, adj. surabondant. [tion.]

*Ueberreichung*, s. présentation.

*Ueberreif*, adj. passé, trop mûr. [mûr.]

*Ueberreifen*, v. rendre trop

*Ueberreiten*, v. parcourir (à cheval), passer à cheval, passer sur le corps de, renverser (sous son cheval), surmener (un cheval).

*Ueberreizen*, v. surexciter.

*Ueberreizt*, adj. monté.

*Ueberreizung*, s. surexcitation. [reste.]

*Ueberrest*, s. débris, relique.

*Ueberrheinisch*, adj. transrhéan.

*Ueberrinden*, v. couvrir d'écorce. [tion.]

*Ueberrindung*, s. incrustation.

*Ueberrock*, s. capote, houpelande; (*Frauen*) jupe de dessus; paletot, par-dessus, redingote, surtout.

*Ueberrosten*, v. se couvrir de rouille.

*Ueberrumpeln*, v. surprendre.

*Ueberrumpelung*, s. surprise.

*Uebersatt*, adj. scûl.

*Uebersättigen*, v. blaser, dégouter, gorger, rassasier à l'excès, scûler.

*Uebersättigt*, adj. scûl.

*Uebersättigung*, s. satiété.

*Ueberschallen*, v. couvrir, dominer (bruit).

*Ueberschatten*, v. ombtrer, ombrager.

*Ueberschätzen*, v. exagérer, surestimer, surfaire, surtaxer.

*Ueberschätzung*, s. estimation trop élevée; — *seiner selbst*, présomption.

*Ueberschauen*, v. dominer (du regard), planer.

*Ueberschicken*, v. envoyer, expédier.

*Ueberschlessen*, v. déborder, tirer par-dessus ou au delà, tomber en faisant la bascule.

*Ueberschlessend*, adj. excédant.

*Ueberschlag*, s. devis, estimation, évaluation, rabat.

*Ueberschlagen*, v. couvrir (de), culbuter, évaluer, fausser (voix), mettre par-dessus (un châle, etc.), passer (une page), pencher, relever, sauter, tomber à la renverse, trébucher.

*Ueberschmelzen*, v. émailler.  
*Ueberschmierem*, v. enduire de.

*Ueberschnappen*, v. canarder, débander, fausser (voix), perdre la raison, se refermer.

*Ueberschneiden*, v. entailler.  
*Ueberschreiben*, v. coter, étiqueter, faire la suscription de, mettre le titre à, reporter, surcharger, transcrire; *überschriebenes Wort*, surcharge, s. report, surcharge, transcription.

*Ueberschreien*, v. couvrir ou étouffer la voix, le bruit de; *sich* —, s'égosiller.

*Ueberschreiten*, v. dépasser, enjamber, excéder, franchir, outrepasser, passer, transgresser; *das Mass* —, charger; s. enjambement, excès.

*Ueberschreitung*, s. excès, franchissement, infraction, transgression.

*Ueberschrift*, s. épigraphe, inscription, rubrique, suscription (de lettre), titre.

*Ueberschuh*, s. claqué, galoche, socque.

*Ueberschulden*, v. cribler de dettes, obérer (de dettes).

*Ueberschuss*, s. boni, excédent, surabondance, surplus.

*Ueberschüssig*, adj. excédant.

*Ueberschütten*, v. accabler, combler, couvrir, inonder.

*Ueberschwängerung*, s. superfétation.

*Ueberschwänglich*, *Ueberschwenglich*, adj. exubérant, immense, infini, surabondant, transcendant.

*Ueberschwemmen*, v. envahir, inonder, noyer, submerger; s. débordement, déluge, inondation, submersion.

*Ueberschwenglich*, adj. surabondant.

*Ueberschwer*, adj. qui est trop lourd, oppressif.

*Ueberschwimmen*, v. passer à la nage.

*Ueberseeisch*, adj. d'outremer, transmarin, ultramarin.

*Uebersehen*, v. couler à fond.

*Uebersehen*, v. parcourir, planer; dominer (du regard, etc.), embrasser d'un coup-d'œil, fermer l'œil sur, laisser passer (une faute), ne pas voir, revoir, surpasser (qn); s. conivence.

*Uebersein*, v. être passé, être rendu.

*Uebersenden*, v. envoyer, expédier, faire parvenir, transmettre.

*Uebersendung*, s. envoi, expédition, transmission. [ble.

*Uebersetzbar*, adj. traduisible.  
*Uebersetzen*, v. expliquer, in-

terpréter, passer, rendre, surcharger, surtaxer, traduire.

*Uebersetzend*, adj. transveisier.

*Uebersetzer*, s. interprète, passeur, traducteur.

*Uebersetzung*, s. explication, interprétation, traduction, version.

*Uebersicht*, s. abrégé, aperçu, coup d'œil, résumé, table, tableau [trope.

*Uebersichtlich*, adj. hypermédic, sommaire, synoptique; *adv.* en résumé.

*Uebersiedeln*, v. transplanter; aller s'établir en, passer en.

*Uebersinnlich*, adj. métaphysique, transcendant, qui est au dessus des sens.

*Uebersinnlichkeit*, s. abstraction, transcendance.

*Uebersintern*, v. encroûter, incruster.

*Uebersinterung*, s. incrustation.

*Uebersommern*, v. concevoir pendant l'été.

*Ueberspannen*, v. outrer; tendre par-dessus, trop tendre ou bander, exagérer, exalter, surexciter (le système nerveux).

*Ueberspannt*, adj. exagéré, exalté, excentrique, extravagant, outré, romanesque, surexcité, timbré, trop tendu, visionnaire.

*Ueberspanntheit*, s. exagération, exaltation, excentricité, extravagance.

*Ueberspannung*, s. exagération, exaltation, surexcitation, trop grande tension.

*Ueberspringen*, v. démancher, enjamber, sauter.

*Ueberstechen*, v. surcouper.

*Ueberstehen*, v. ré:happer; achever, chevaucher, échapper à, ehduer, essayer, passer par, subir, supporter, surmonter, survivre.

*Uebersteigen*, v. dépasser, excéder, franchir, passer, surmonter, surpasser; *das Gewöhnliche* —d, transcendant.

*Uebersteigern*, v. surhausser.

*Uebersteuer*, s. surtaxe.

*Uebersteuern*, v. surcharger d'impôts.

*Ueberstimmen*, v. l'emporter sur... à la majorité des voix; *sich bin überstimmt*, j'ai eu la majorité contre moi.

*Ueberstrahlen*, v. effacer.

*Ueberstreichen*, v. enduire, rendre.

*Ueberströmen*, v. déborder, inonder, passer en masse, surabonder; s. trop-plein.

*Ueberstudieren*, v. étudier, repasser, revoir; *sich* —, se brouiller la cervelle à force d'étudier.

*Ueberstürzen*, v. renverser; *sich* —, s'écéder en courant, tomber à la renverse.

*Uebertäuben*, v. couvrir; abasourdir, assourdir, étourdir.

*Ueberteuern*, v. écorcher, raçonner, renchéir, surfaire.

*Uebertölpeln*, v. déniaiser, tromper [miner (un bruit).

*Uebertönen*, v. couvrir, do-

*Uebertrag*, s. report [sible.

*Uebertragbar*, adj. transmissible.

*Uebertragen*, v. commettre, conférer, déferer, déléguer, donner, étendre (le sens d'un mot), passer (une traite), rendre, reporter, reverser, traduire, transférer, transmettre, transporter, transposer; *von amslwegen* —, datif; —d, translatif.

*Uebertragung*, s. collation, délégation, extension (de sens), revêtement, traduction, transfert, translation, transmission, transport.

*Uebertreffen*, v. dépasser, devancer, l'emporter, enchérir, passer, rencherir, surmonter, surpasser, vaincre.

*Uebertreiben*, v. amplifier, charger, enfler, exagérer, grandir, grossir, outter, surmener.

*Uebertreibung*, s. amplification, charge, exagération, hyperbole.

*Uebertreten*, v. chevaucher, contrevenir, se convertir, déborder, dégorger, écüler, embrasser (une religion), enfreindre, franchir, outrepasser, passer à, se ranger du parti de, transgresser, violer; s. conversion, débord, débordement, passage.

*Uebertreter*, s. contrevenant, infracteur, transgresseur, violateur.

*Uebertretung*, s. contravention, infraction, transgression, violation, violement.

*Uebertrieben*, adj. excessif, exorbitant, extrême, outré.

*Uebertritt*, s. conversion, passage.

*Uebertrumpfen*, v. enfoncer, surcouper, surpasser.

*Uebertünchen*, v. farder, plâtrer, recrépir, rendre, replâtrer; s. vernissage.

*Uebervoll*, adj. comble, trop plein.

[frauder.

*Uebervorteilen*, v. carotter, *Ueberwachen*, v. surveiller.

*Ueberwachung*, s. surveillance.

*Ueberwältigen*, v. accabler, dompter, réduire, subjuguier, surmonter, triompher de, vaincre; —d, accablant; *überwältigt werden*, succomber.

*Ueberweisen*, v. assigner (qc à qn), céder, (qc à qn), convaincre, déléguer, remettre, transmettre. [s. blanchir.

*Ueberweisen*, v. blanchir; *Ueberwendlich*, adj. et adv. en surjet; —nähen, surjeter; —e Nath, surjet.

*Ueberwerfen*, v. culbuter, renverser; *sich* —, se brouiller.

*Ueberwichtig*, adj. trébuchant.



*Ueberwiegen*, v. l'emporter sur, prevaloir.

*Ueberwiegend*, adj. prépondérant, majeur, prédominant, supérieur, transcendant.

*Ueberwinden*, v. franchir, surmonter, triompher. vaincre; *sich* —, faire un effort sur soi-même, se vaincre.

*Ueberwinder*, s. vainqueur.

*Ueberwindung*, s. effort, victoire (sur).

*Ueberwintern*, v. hiverner, passer l'hiver; conserver pendant l'hiver, nourrir (du bétail) pendant l'hiver. [ge]

*Ueberwinterung*, s. hivernation.

*Ueberwuchern*, v. envahir.

*Ueberwurf*, s. mantelet, pardessus, peignoir, surtout, tunique, visite. [mérique.]

*Ueberzahl*, s. supériorité numérique.

*Ueberzählen*, v. recompter, supputer. [surnuméraire.]

*Ueberzählig*, adj. excédant.

*Ueberzeugen*, v. assurer, convaincre, persuader.

*Ueberzeugend*, adj. convaincant, démonstratif, persuasif.

*Ueberzeugung*, s. conviction, croyance, persuasion.

*Ueberziehen*, v. cotonner, couvrir, encapuchonner, enrouler, enduire, envahir (avec une armée); garnir, glacer, incruster, mettre par-dessus (un habit), moisir, passer, praliner, revêtir, tapisser; *mit Gips* —, crépir, plâtrer; *mit Krieg* —, envahir un...; porter la guerre dans un...

*Ueberzieher*, s. paletot, pardessus, redingote.

*Ueberzuckern*, v. assaisonner, glacer, lisser, praliner, saupoudrer de sucre.

*Ueberzug*, s. chemise, couverture, enduit, fourreau, housse, taie.

*Ueberzwerch*, adv. biais.

*Ueble*, s. mal, mauvais.

*Uebler*, adv. pis. [vulgaire.]

*Ueblich*, adj. usité, usuel.

*Ueblichkeit*, s. coutume, usage, usance.

*Ueblichkeiten*, s. mœurs.

*Uebrig*, adj. restant, qui reste, de reste; — *behalten*, garder; — *bleiben*, rester; — *lassen*, laisser (de reste); — *sein*, rester; *Geld* — *haben*, avoir de l'argent de reste; *das Uebrige*, die *Uebrigen*, le reste; *im Uebrigen*, au demeurant.

*Uebrigens*, adv. ailleurs, demeurant, reste, surplus.

*Uebung*, s. culture, étude, exercice, pratique, usage.

*Uebungslager*, s. camp de manœuvres.

*Uebungsmarsch*, s. marche ou promenade militaire.

*Uebungsplatz*, s. polygone.

*Uebungsstück*, s. étude, exercice.

*Ueppig*, adj. brillant, exubérant, fourni, large, luxuriant, luxurieux, orgueilleux, paill-

lard, présomptueux, riche, sensuel, voluptueux.

*Ueppigkeit*, s. exubérance, arrogance, lasciveté, luxe, luxure, luxuriance, orgueil, richesse, sensualité, vigueur, volupté.

*Uf*, interj. ouf.

*Ufa (a)*, adv. à foison, en abondance, à n'en pouvo[r] plus.

*Ufanamente*, adv. fièrement, d'un air triomphant.

*Ufanar*, v. rendre fier; réjouir; — *se*, s'enorgueillir, tirer vanité, se vanter.

*Ufania*, s. arrogance, fierté, jactance, joie, plaisir, satisfaction.

*Ufano*, adj. arrogant, fier, orgueilleux, présomptueux; content, joyeux, satisfait.

*Ufer*, s. berge, bord, grève, plage, rivage, rive.

*Ufer*... , adj. riverain.

*Uferbewohner*, s. riverain.

*Uferkiesel*, s. galet.

*Uferland*, s. littoral.

*Ufermauer*, s. rideau.

*Uferwall*, s. berge, digue.

*Uferwand*, s. berge.

*Ufficiale*, adj. et s. official, officiel, officier.

*Ufficiale*, v. officier.

*Ufficiatore*, s. officiant.

*Ufficiatura*, s. office, service de l'église.

*Ufficio*, s. bréviaire, bureau, devoir, fonction; — *del bollo*, timbre; *Santo* —, l'Inquisition.

V. *Uffizio* [officieux.]

*Ufficioso*, adj. obligeant.

*Uffiziale*, s. et adj. official, officiel, officier; *carica d'—*, officialité.

*Uffiziere*, v. officier.

*Uffiziatore*, s. officiant.

*Uffiziatura*, s. office, service de l'église.

*Uffizio*, s. charge, devoir, fonction, ministère, office, placement, service. [officieux.]

*Uffizioso*, adj. obligeant.

*Ufficiale*, adj. et s. V. *Uffiziale*.

*Uffiziere*, v. V. *Uffiziatore*.

*Ufficiatore*, s. V. *Uffiziatore*.

*Uffiziatura*, s. V. *Uffiziatore*.

*Uffizio*, s. V. *Ufficio*.

*Uffizioso*, adj. V. *Ufficioso*.

*Ufo (a)*, adv. aux frais d'autrui, en parasite, sans être invité, sans payer. [ronde.]

*Uge*, s. pastenague ou tare.

*Ugello*, s. tuyau.

*Uggia*, s. augure, ombrage, ombre, présage.

*Uggiolare*, v. hurler.

*Uggioso*, adj. méfiant, ombrage, ombrageux, soupçonneux.

*Ugioli e Barugioli (tra)*, adv. entre une chose et l'autre, tout compris. [l'ensemble.]

*Ugily*, adv. laidement, vilainement.

*Uginess*, s. laidement.

*Ugly*, adj. effroyable, laid, vilain; — *man*, magot — *woman*, guenon; *to become* —, enlaidir.

*Ugna*, s. griffe, ongle, serre.

*Ugnare*, v. couper à ongles.

*Ugnata*, s. coup de griffe, griffade.

*Ugnatura (tagliare a)*, v. couper à ongles, à biseau.

*Ugnella*, s. onglée, onglette.

*Ugnere*, v. graisser, froter, huiler, oindre, panser.

*Ugnetto*, s. onglette.

*Ugnimento*, s. adoucissement, graissage, onction. [(cheval).]

*Ugnolo*, adj. chétif, maigre.

*Ugnone*, s. griffes, serres.

*Ugola*, s. lueite.

*Ugonotto*, s. huguenot.

*Uguagliamento*, s. égalisation.

*Uguaglianza*, s. égalité.

*Uguagliare*, v. égaliser, égaliser.

*Uguagliatore*, s. celui qui égalise.

*Uguale*, adj. égale; même, pareil, plain.

*Ugualità*, s. égalité.

*Ugualmente*, adv. également, pareillement.

*Uguanno*, s. cette année.

*Uguannotto*, s. fretin.

*Uh*, interj. ah.

*Uhei*, interj. hélas.

*Uhr*, s. heure, horloge, montre. [Pendel-] pendule; *was (od. wieviel) ist die — ? wieviel — ist's?* quelle heure est-il? quelle heure avez-vous?

*Uhrband*, s. cordon de montre. [montre.]

*Uhrdeckel*, s. couvercle de montre.

*Uhrgehäuse*, s. boîte de montre, cage d'horloge.

*Uhrgestell*, s. porte-montre.

*Uhrgewicht*, s. contre-poids.

*Uhrglas*, s. verre de montre.

*Uhrhaller*, s. porte-montre.

*Uhrhammer*, s. marteau ou battant d'horloge. [tre.]

*Uhrkette*, s. chaîne de montre.

*Uhrmacher*, s. horloger.

*Uhrmacherei*, s. horlogerie.

*Uhrmacherkunst*, s. horlogerie.

*Uhrschlüssel*, s. clef de montre ou de pendule, main (à remonter).

*Uhrständer*, s. porte-montre.

*Uhrtasche*, s. gousset.

*Uhrwerk*, s. horloge, mécanisme, mouvement, rouages.

*Uhrzeiger*, s. aiguille.

*Uhu*, s. grand-duc, grand hibou cornu, grand chat-huant.

*Uhuen*, v. huer.

*Ui*, interj. ho, holà.

*Uistiti*, s. ouistiti.

*Uivador*, adj. et s. hurlant, hurleur.

*Uivar*, v. hurler.

*Uivo*, s. hurlement.

*Uiter*, s. huissier.

*Ukas*, s. ukase.

*Ulan*, s. lancier, uhlan.

*Ullano*, s. uhlan.

*Ulcér*, s. ulcère.

*Ulcera*, s. chancre, fistule, plaie, ulcération, ulcère.

*Ulceração*, s. ulcération.

*Ulceração*, s. crevasse, ulcération.

*Ulcerado*, adj. ulcéré.

*Ulcramento*, s. ulcération.

*Ulcerar*, v. ulcérer.

*Ulcerare*, v. ulcérer.

*Ulcerate*, v. ulcérer.

*Ulcerated*, adj. ulcéré.

*Ulcération*, s. ulcération.

*Ulcérativo*, adj. ulcératif.

*Ulcerato*, adj. ulcéré.

*Ulceração*, s. ulcération.

*Ulcered*, adj. ulcéré.

*Ulceroso*, adj. ulcéréux.

*Ulcerosus*, adj. ulcéréux.

*Ulema*, s. uléma.

*Uliginario*, adj. uliginaire.

*Uligine*, s. humidité de la terre.

*Uliginoso*, adj. uligineux.

*Ulite*, s. ulite.

*Uliva*, s. olive. [ge.]

*Ulivaggine*, s. olivier sauvage.

*Ulivale*, adj. olivâtre.

*Ulivare*, v. planter des oliviers. [olivier sauvage.]

*Ulivastro*, adj. olivâtre; s.

*Ulivella*, s. louve.

*Uliveto*, adj. olivâtre.

*Ulivigno*, adj. olivâtre.

*Ulivo*, s. olivier.

*Ulk*, s. farce, folie, plaisanterie, rigolade.

*Ulken*, v. rigoler.

*Ulker*, s. farceur, rigoleur.

*Ulkeret*, s. rigolade.

*Ulmacher*, s. farceur, jocrisse, rigoleur.

*Ullage*, s. coulage, déficit, manque, vidange.

*Ulmaceas*, s. ulmacées.

*Ulmaria*, s. ulmaire.

*Ulme*, s. orme, ormeau.

*Ulmeira*, s. ulmaire.

*Ulmeiro*, s. orme, ormeau.

*Ulmico*, adj. ulmique.

*Ulmina*, s. ulmine.

*Ulmo*, s. orme.

*Ulmspierlaude*, s. ulmaire.

*Ulna*, s. cubitus, ulna.

*Ulnario*, adj. ulnaire.

*Ulorrhagia*, s. ulorrhagie.

*Uterior*, adj. ultérieur.

*Uteriore*, adj. ultérieur.

*Uterioridade*, s. qualité de ce qui est ultérieur. [ment.]

*Uteriorly*, adv. ultérieurement.

*Uteriormente*, ad v. ultérieurement. [ment.]

*Ultimadamente*, adv. finalement.

*Ultimado*, adj. achevé, fini, terminé.

*Ultimamente*, adv. dernièrement.

*Ultimar*, *Ultimare*, v. achever, conclure, finir, terminer.

*Ultimate*, adj. définitif, dernier, final. [ment.]

*Ultimately*, adv. définitivement.

*Ultimato*, s. ultimatum; adj. achevé, fini, terminé.

*Ultimatum*, s. ultimatum.

*Ultimazione*, s. achèvement.

*Ultimo*, adj. et s. dernier, extrême, final, ultime; *ultimora*, la ultima hora, suprême; *all'—*; *por —*, enfin, finalement.

*Ultore*, s. vengeur.

*Ultra*, adv. et s. outre, ultra.

*Ultraist*, s. ultra. [geant.]

*Ultrajador*, adj. et s. outre-ajant.

*Ultrajante*, adj. outrageant.

*Ultrajar*, v. déchirer, outrager.

*Ultraje*, s. insulte, outrage.

*Ultrajoso*, adj. outrageux.

*Ultramar*, s. outremer.

*Ultramarin*, s. outremer.

*Ultramarine*, s. outremer.

*Ultramarino*, adj. d'outremer, transmarin, ultramarin.

*Ultramontane*, adj. ultramontain.

*Ultramontaner*, s. ultramontain. [montanisme.]

*Ultramontanismo*, s. ultramontanisme. [montanisme.]

*Ultramontanismo*, s. ultramontanisme. [montanisme.]

*Ultramontanismus*, s. ultramontanisme. [montanisme.]

*Ultramontanist*, s. ultramontain. [tramontain.]

*Ultramontano*, adj. et s. ultramontain.

*Ultrapassar*, v. dépasser, devancer, encherir, excéder, outrepasser.

*Ultrice*, *Ultriz*, adj. vengeur, vengeresse. [ontaire.]

*Ultroneo*, adj. spontané, volé.

*Ulula*, s. hulotte.

*Ululação*, s. ululation.

*Ululante*, adj. hurlant.

*Ulular*, v. hurler, ululer.

*Ululare*, v. hurler, ululer.

*Ululation*, s. hurlement, ululation.

*Ululato*, s. hurlement.

*Ululo*, s. hurlement.

*Ulva*, s. alve.

*Um*, prép., conj. et adv. à, de, autour, dans les environs de, pour, près de, que, sur, vers; concernant, relativement à, alternativement avec, à cause de, au prix de, au sujet de, l'un après l'autre, s'en faut de, — sein, être un détour, être échu, fini, révolu; — und —, — und an, de tous côtés, de toutes parts, tout à l'entour, absolument, totalement; — wilen, au nom de, dans l'intérêt de, par égard pour, pour, pour l'amour de; — zu, afin de, pour.

*Um*, *mma*, adj., art., pron. et s. un, une; *um a um*, un par un, un à un; *um ao outro*, l'un l'autre, réciproquement; *um após outro*, l'un après l'autre; *um e outro*, l'un et l'autre, tous deux; *uns e outros*, les uns et les autres; à *uma*, ensemble, tout à la fois; *das duas uma*,

de deux choses l'une; *tudo e um*, c'est tout un.

*Umackern*, v. labourer ou retourner (le sol avec la charrue), déchaumer...; *sombrier*... renverser...

*Umaichen*, v. jauger.

*Umanamente*, adv. humainement, civilement.

*Umanare*, v. humaniser; — si, se faire homme, s'incarner.

*Umanato*, adj. incarné.

*Umanderbar*, adj. convertible. [ibilité.]

*Umanderbarkeit*, s. convertibilité. [ibilité.]

*Umandern*, v. changer, commuer, moderniser, transformer.

*Umanderung*, s. changement, commutation, consolidation, novation, remaniement, transformation. [uiste.]

*Umanista*, adj. et s. humaniste.

*Umanità*, s. humanité.

*Umanitario*, s. humanitaire.

*Umanizzare*, v. humaniser.

*Umano*, adj. humain.

*Umarbeiten*, v. refaire, refondre, remanier, retravailler.

*Umarbeiter*, s. remanier.

*Umarbeitung*, s. remaniement. [brasser.]

*Uarmen*, v. accoler, embrasser.

*Uarmung*, s. accolade, embrassade, embrassement, étroite. [inhumation.]

*Uazione*, s. enterrement.

*Umbau*, s. (construction d'un) bâtiment qui entoure qq; reconstruction, réparation.

*Umbauen*, v. entourer de bâtiments ou de constructions.

*Umbè*, adv. or çà, orblen.

*Umbel*, s. ombelle.

*Umbela*, s. ombelle.

*Umbelado*, adj. ombelle.

*Umbeliferas*, s. ombellifères.

*Umbelifero*, adj. ombellifère.

*Umbella*, s. ombelle.

*Umbella*, s. dais, ombelle, ombrelle.

*Umbelliferæ*, s. ombellifères.

*Umbelliferas*, s. ombellifères.

*Umbellifero*, adj. ombellifère.

*Umbelliferous*, adj. ombellifère.

*Umbër*, s. ombre, umble.

*Umbërfisch*, s. ombre.

*Umbiegen*, v. recourber, replier. [lic.]

*Umbigo*, s. nombril, ombilic.

*Umbilden*, v. changer, refondre, régénérer, transformer.

*Umbildung*, s. réforme, régénération, transformation.

*Umbilic*, adj. ombilical.

*Umbilicado*, adj. ombiliqué.

*Umbilical*, adj. ombilical.

*Umbilicale*, adj. ombilical.

*Umbilicatus*, adj. ombiliqué.

*Umbilicato*, adj. ombiliqué.

*Umbilico*, s. nombril, ombilic.

*Umbilicus*, s. nombril, ombilic.

*Umbinden*, v. attacher, cefoudre, changer la reliure de, entourer, envelopper, jeter sur ses épaules, lier autour, mettre

(une cravate, etc.), nouer, re-faire (une gerbe).

*Ubla*, s. ombre.

*Umblati*, s. sous cape.

*Umblicken*, v. regarder autour de soi.

*Umblina*, s. umble.

*Umblina*, s. umble.

*Umblitzen*, v. foudroyer.

*Umblumen*, v. entourer de fleurs.

*Umbrone*, s. pistil. [d'ombre.

*Umbrä*, s. ocre brun, terre.

*Umbraculo*, s. umbracule.

*Umbrage*, s. ombrage, ombre.

*Umbrageous*, adj. ombragé, ombreux.

*Umbral*, s. pas, seuil.

*Umbratico*, adj. chimérique, fantastique.

*Umbratil*, adj. allégorique, caché, énigmatique, figuré, ombragé. [manier.]

*Umbrechen*, v. défricher, relever.

*Umbrella*, s. marquise, parapluie; old —, riflard; small —, en-tout-cas.

*Umbrä*, s. ombrage.

*Umbrifero*, adj. V. *Umbroso*.

*Umbrina*, s. umble.

*Umbringen*, v. égorgier, tuer.

*Umbrío*, adj. ombragé, sombre.

*Umbroso*, adj. ombragé, ombreux, sombre, ténébreux.

*Umbruch*, s. terre défrichée.

*Umbruchen*, v. courtiser.

*Umdecken*, v. mettre une couverture autour.

*Umdeutschen*, v. transcrire ou traduire en allemand.

*Umdrehen*, v. faire pivoter, rouler, tourner; *sich* —, pivoter, tourner, se vire; —, *Umdrehung*, s. circonvolution, (mouvement de) rotation, révolution, torsion, tour.

*Umdrehungsbewegung*, s. mouvement de rotation.

*Umdruck*, s. réimpression.

*Umdrucken*, v. réimprimer.

*Umdrucker*, s. reporteur.

*Umreisen*, v. entourer de glace.

*Umsettable*, adj. qu'on peut humecter.

*Umsettamento*, s. humectation.

*Umsettante*, adj. humectant.

*Umsettare*, v. bassiner, humecter, mouiller.

*Umsettativo*, adj. humectant.

*Umsettazione*, s. humectation, mouillage. [souffler.]

*Umstacheln*, v. rafraîchir.

*Umstehen*, v. embrasser.

*Umstfahren*, v. doubler (un cap), errer çà et là, faire un détour (en voiture, etc.), faire le tour de, renverser (avec une voiture), tourner (faire le tour de).

*Umstfallen*, v. tomber, verser.

*Umstfallend*, adj. tombant, versant.

*Umstfang*, s. amplitude, capacité, circuit, diapason, étendue, grosseur, périmètre; périphérie, pourpris, pourtour, tour, volume.

*Umstfangen*, v. embrasser.

*Umstfassen*, v. comprendre, embrasser, impliquer.

*Umstfassend*, adj. entourant, vaste.

*Umstfassung*, s. enceinte.

*Umstflechten*, v. entrelacer, tresser.

*Umstflochten*, adj. clissé.

*Umstfloren*, v. voiler.

*Umstformen*, v. transfigurer, changer, réformer, transformer.

*Umstfrieden*, v. borner, clore.

*Umstführen*, v. faire faire (à qn) le tour de.

*Umstfüllen*, v. transvaser; s. transvasement.

*Umstgang*, s. accointance, commerce, familiarité, fréquentation, galerie, procession, rapports; relations, société, tour, tournée.

*Umstgänglich*, adj. accostable, avenant, commode, sociable, traitable.

*Umstgänglichkeit*, s. sociabilité. [te.]

*Umstgangsformen*, s. étiquette.

*Umstgangsprache*, s. langage usuel ou familier, langue usuelle, langue de la conversation.

*Umstgarnen*, v. cerner, circonvvenir, entortiller, envelopper (qn) de ses filets, prendre (qn) dans ses filets, séduire.

*Umstgarnung*, s. circonvention.

*Umstgaukeln*, v. folâtrer (voltinger ou faire mille tours) autour de.

*Umstgebären*, v. rajeunir.

*Umstgeben*, v. aider à mettre, ceindre, contourner, encadrer, enclore, enfermer, entourer, environner, mettre (qc à qn), palissader.

*Umstgebend*, adj. ambiant.

*Umstgebung*, s. abord, accore, alentours, entour, entourage, environs.

*Umstgegend*, s. alentours, entour, environs.

*Umstgehen*, v. achever son tour, avoir commerce, circuler, eluder, s'empêcher, s'ennuier, errer çà et là, être lié (avec), expirer, faire le tour de, frayer, fréquenter, gouverner (qc), hanter, manier (qc), mériter (qc), se mêler de, mener (qn), s'occuper de, pratiquer, projeter, se promener, revenir, rôder, songer, tourner, user (de mensonge), en user (avec); *sich* —, faire un détour; — d od. mit — der *Post antworten*, répondre à lettre vue ou par le retour du courrier, courrier par courrier.

*Umstgekehrt*, adj. au contraire, à rebours, envers, inverse, revers, vice-versa.

*Umstgestalten*, v. changer, métamorphoser, modifier, réformer, transformer.

*Umstgestaltung*, s. métamorphose, modification, réforme,

remaniement, révolution, transformation.

*Umstgetrieben*, part. errant.

*Umstgiessen*, v. refondre, renverser, transvaser.

*Umstgiessung*, s. transfusion, transvasement.

*Umstgittern*, v. treilliser.

*Umstglänzen*, v. entourer d'éclat ou de splendeur.

*Umstgraben*, v. bêcher, cerner (un arbre), déchausser, défoncer, déraciner, effondrer, fouiller, labourer, retourner; s. labourage, etc.

*Umstgräber*, s. effondreur.

*Umstgrauen*, v. entourer d'horreur, assombrir.

*Umstgrausen*, v. saisir ou entourer d'horreur.

*Umstgreifen*, v. empoigner.

*Umstgrenzen*, v. borner, circonscrire, limiter.

*Umstgrenzung*, s. circonscription, délimitation. [ceindre.]

*Umstgürten*, v. ceindre, entourer.

*Umstguss*, s. refonte.

*Umsthaben*, v. avoir autour de soi, être couvert de, porter.

*Umsthacken*, v. houer, plocher, serfouir; s. serfouissage.

*Umsthalsen*, v. embrasser (qn).

*Umsthalsung*, s. accolade.

*Umsthang*, s. courtière, mantelet, mantille, rideau ou tour de lit.

*Umsthängen*, v. couvrir, draper, envelopper, garnir, orner, parer, prendre, suspendre autour de, tendre.

*Umsthauen*, v. abattre à coups de hache; s. abattage.

*Umsther*, adv. autour, à l'entour, à la ronde, de tous côtés, de toutes parts, partout, en sens divers; çà et là, de côté et d'autre, au hasard, à l'aventure.

*Umstherblicken*, v. promener ses regards tout autour; s. regards jetés çà et là.

*Umstherfahren*, v. promener (se promener) en voiture, faire ses visites; s. promenades, visites.

*Umstherfechten*, v. escrimer, gesticuler; s. escrime, gesticulation. [main çà et là.]

*Umstherfliegen*, v. papillonner, voltiger çà et là; s. papillonage, voltigement.

*Umstherfliegen*, v. envoler, voler çà et là.

*Umstherfliegen*, v. promener.

*Umsthergaffen*, v. regarder de tous côtés.

*Umsthergehen*, v. aller çà et là, errer, flâner, se promener.

*Umstherirren*, v. errer çà et là, papillonner, vagabonder; s. flânerie, promenade, vagabondage.

*Umstherirrend*, adj. errant.

*Umstherlaufen*, v. courir çà et là, divaguer, flâner, se promener, toupiller, trotter; s. divagation, ébats. [gabonder.]

*Umstherlümeln*, v. flâner, va-

*Umherreisen*, *v.* rouler (sa bosse), voyager; *s.* tour, tournée, voyage dans un pays.

*Umherrennen*, *v.* courir de tous côtés, parcourir; *s.* courses.

*Umherschleichen*, *v.* rôder.  
*Umherschleuderer*, *s.* flâneur.

*Umherschlendern*, *v.* flâner, vagabonder; *s.* flânerie.

*Umherschwärmen*, *v.* papillonner.

*Umherschweifen*, *v.* divaguer, flâner, vagabonder; *s.* flânerie, vagabondage.

*Umherschweifend*, *adj.* errant.  
*Umherschweifer*, *s.* vagabond.

*Umhersitzender*, *s.* voisin.

*Umherspringen*, *v.* gambader; *vergünstigt* — prendre ses ébats; *s.* ébats.

*Umherspielen*, *v.* fureter; *s.* furetage.

*Umherstreichen*, *v.* flâner, rôder, vagabonder.

*Umherstreicher*, *s.* flâneur.

*Umherstreifen*, *v.* rôder; *s.* vagabondage.

*Umherstreuen*, *v.* disperser.

*Umhersuchen*, *v.* farfouiller, *s.* recherches.

*Umhertraben*, *v.* trotter.

*Umhertragen*, *v.* colporter, promener; *s.* colportage, promenade.

*Umhertreiben (sich)*, *v.* errer, trainer, vaguer, vagabonder.

*Umherwerfen*, *v.* éparpiller.

*Umherwühlen*, *v.* farfouiller.

*Umherziehen*, *v.* errer.

*Umherziehend*, *adj.* ambulant, nomade.

*Umhin*, *adv.* d'ailleurs; *nicht können*, ne pouvoir s'empêcher de.

*Umholz*, *s.* douves.

*Umhüllen*, *v.* envelopper, habiller, recouvrir, vêtir, voiler.

*Umiddelto*, *adj.* moite.

*Umidezza*, *s.* humidité.

*Umidiccio*, *adj.* moite.

*Umidire*, *v.* humecter, mouiller.

*Umidità*, *s.* humidité, moiteur, serene. [moite]

*Umido*, *adj.* bouffi, humide.

*Umidore*, *s.* moiteur.

*Umigare*, *v.* devenir mou.

*Umile* *adj.* abjet, bas, humble, soumis, vil. [humiliant]

*Umiliante*, *adj.* abaissant.

*Umiliare*, *v.* abaisser, abatre, anéantir, humilier, mater, rabaisser, ramper, ravalier.

*Umiliato*, *adj.* et *s.* humilié, penaud.

*Umiliazione*, *s.* avilissement, confusion, humiliation, rabaissement. [ment]

*Umilmente*, *adv.* humble.

*Umiltà*, *s.* humilité.

*Umkehr*, *s.* retour.

*Umkehrbar*, *adj.* convertible.

*Umkehren*, *v.* bloquer, bouleverser, changer, intervertir, invertir, pervertir, renverser,

retourner, revenir sur ses pas, tourner; —, *Umkehrung*, *s.* bouleversement, changement, conversion, inversion, renversement.

*Umkippen*, *v.* perdre l'équilibre, faire la bascule ou la culbute; avorter, chavirer; *s.* avortement.

*Umklastern*, *v.* embrasser.

*Umklammern*, *v.* embrasser, étreindre.

*Umkleiden*, *v.* revêtir.

*Umknüpfen*, *v.* nouer.

*Umkommen*, *v.* crever, perdre, périr, succomber.

*Umkrallen*, *v.* se cramponner à qc. [col], retoucher.

*Umkrämpfen*, *v.* renverser (un homme).

*Umkränzen*, *v.* ceindre, couronner.

*Umkreis*, *s.* circonférence, circuit, contour, limbe, périphérie, pourtour, tour.

*Umkreisen*, *v.* tourner.

*Umladen*, *v.* recharger, reverser, transborder.

*Umladung*, *s.* reversement, transbordement.

*Umlagern*, *v.* assiéger, bloquer, obséder.

*Umland*, *s.* environs.

*Umlauf*, *s.* circulation, révolution, roulement, tour, virement de fonds; *in — bringen*, mettre en circulation.

*Umlaufen*, *v.* circuler, couir (bruit), s'écouler (temps), faire un détour, renverser en courant, tourner.

*Umlaufend*, *adj.* tournant.

*Umlaufschreiben*, *s.* circulaire.

*Umlaufszeit*, *s.* période.

*Umlegen*, *v.* appliquer, changer (qc) de place, coucher, entourer ou garnir tout autour, mettre, mettre ailleurs, mettre ou placer autour, plier, renverser, retourner, *sich —*, se coucher, se courber, se replier, verser (blé); *s.* abattage, abattée.

*Umlenken*, *v.* faire changer, faire revenir, faire tourner, tourner, revenir sur ses pas.

*Umlieden*, *v.* être situé autour.

*Umliedend*, *adj.* circonvoisin, environnant, voisin.

*Ummähen*, *v.* faucher.

*Ummauern*, *v.* murer.

*Umorale*, *adj.* humorale.

*Umore*, *s.* complexion, eau, grippe, humeur, humour, inclination, moiteur, penchant, vendeur; *bell —*, bouffon, fanfaron, plaisant; *cattivo —*, bouderie.

*Umorismo*, *s.* humorisme.

*Umorista*, *s.* humoriste.

*Umoristico*, *adj.* humoristique.

*Umorosità*, *s.* abondance d'humeurs, humidité.

*Umoroso*, *adj.* chargé d'humeurs, humide.

*Ummachten*, *v.* couvrir ou envelopper de ténèbres,

*Umnebeln*, *v.* envelopper de brouillard, obscurcir.

*Umordnung*, *s.* nouvel arrangement.

*Umplanzen*, *v.* entourer (d'arbres), rempoter, transplanter; *s.* rempotage, transplantation.

*Umplantation*, *s.* rempotage, transplantation.

*Umplügen*, *v.* labourer.

*Umpirage*, *s.* arbitrage.

*Umpire*, *s.* arbitre, tiers-arbitre; — *ship*, arbitrage.

*Umrahmen*, *v.* encadrer; *s.* encadrement.

*Umreisen*, *v.* faire le tour de, voyager autour de.

*Umreissen*, *v.* abattre, démolir, renverser; défricher ou retourner; *s.* démolition, renversement; défrichement.

*Umreiten*, *v.* faire un détour (à cheval), faire le tour de (à cheval), renverser (sous son cheval).

*Umrennen*, *v.* renverser.

*Umringen*, *v.* cerner, entourer, envelopper, environner, investir.

*Umriß*, *s.* aperçu, cadre, charpente, contour, croquis, délinéation, ébauche, lineament, rudiment; *einen — geben*, contourner (une figure).

*Umrühren*, *v.* agiter, brasser, remuer.

*Umrühteln*, *v.* remuer.

*Umsatteln*, *v.* changer de cheval, changer de selle, resseller, tourner casaque.

*Umsatz*, *s.* débit, échange, roulement, virement de fonds.

*Umschaffen*, *v.* changer, métamorphoser, refaire, régénérer, transformer. [teur]

*Umschaffen*, *adj.* régénératif.

*Umschanzen*, *v.* retrancher.

*Umschänzung*, *s.* circonvallation.

*Umschatten*, *v.* ombrager.

*Umschauen*, *v.* regarder autour de soi, se retourner.

*Umschaufeln*, *s.* remuage.

*Umschiessen*, *v.* réimposer.

*Umschiffen*, *v.* naviguer autour de, faire le tour de.

*Umschiffung*, *s.* circumnavigation, périphe.

*Umschlag*, *s.* cataplasme, changement subit, chemise, couvert, couverture (d'un livre), enveloppe, parement, pli, rebord, retouine, retroussi, revirement, toilette, troussis.

*Umschlagen*, *v.* abattre, s'agrir, s'altérer, appliquer (une compresse, etc.), avorter, se cailler, cercler (un tonneau), changer subitement, chavirer (bateau), courber, échouer, envelopper, envelopper (de son manteau), éprouver un changement subit, gambiller, se gêner, mettre (un châne, un linge autour), muer, parcourir (les rues), rabattre (un clou), refaire, refondre (la monnaie), relever (la manche),

remanier, renverser, se renverser subitement, replier, retourner, retourner (une carte), retrousser, sombrer, tomber à la renverse, tourner, tourner (la feuille, la page, etc.), river (un clou), varier, verser (voiture).

*Umschlagend*, adj. versant.

*Umschlagtuch*, s. châle.

*Umshleiern*, v. voiler.

*Umshleiern*, v. voiler.

*Umshliessen*, v. ceindre, embrasser, encendre, enclaver, enfermer, entourer, fermer.

*Umshliessung*, s. enceinte.

*Umshlingen*, v. enlacer.

*Umshlingend*, adj. pressant.

*Umshmeicheln*, v. courtiser, flatter.

*Umshmelzen*, v. convertir.

*Umshmelzung*, s. refonte.

*Umshnallen*, v. boucler.

*Umshnallen*, v. boucler, ceindre, mettre (son ceinturon, son épée).

*Umshnuffeln*, v. flairer.

*Umshnüren*, v. lacer ou attacher tout autour avec un cordon.

*Umshnurren*, v. bourdonner.

*Umshränken*, v. borner, limiter, restreindre.

*Umshreiben*, v. circoncrire, paraphraser, périphraser, transférer.

*Umshreiber*, s. paraphraste.

*Umshreibung*, s. circonlocution, paraphrase, périphrase, transcription.

*Umshrift*, s. légende, épigraphe, inscription, modification (d'un écrit), transcription.

*Umshüren*, v. remuer.

*Umshütteln*, v. agiter, secouer; s. secouement.

*Umshütten*, v. renverser, répandre, transvaser.

*Umshwärmen*, v. folâtrer ou voltiger autour de, harceler.

*Umshweifen*, s. circonlocution, circuit, détour, digression, divagation, préambule, préface.

*Umshweife*, s. ambages, torsion.

*Umshweifig*, adj. qui fait des détours, des digressions, diffus, long.

*Umshwingen*, v. agiter.

*Umshwirren*, v. siffler (frémir, bourdonner, tourbillonner) autour de.

*Umshwung*, s. évolution, mouvement de rotation, revirement, révolution, tour, vicissitude.

*Umshweigen*, v. doubler (un cap), faire le tour de (la terre).

*Umshsehen*, v. chercher (qc) des yeux; regarder autour de soi, regarder derrière soi, se retourner.

*Umshstärkbar*, adj. convertible, échangeable, négociable.

*Umshetzen*, v. mettre tout autour, mettre ou placer autrement, changer (qc) de place; changer ou intervertir l'ordre (des mots), convertir, permuter, placer, recomposer, rema-

nier, repoter, renverser, sauter, tourner, traduire; transcrire, transplanter, transposer (élever ou baisser le ton d') un morceau, arranger un morceau, troquer, vendre; s. changement de place ou de position, déplacement, permutation, rodate, transcription.

*Umsetzung*, s. conversion, métastase.

*Umshgreifen*, s. envahissement, propagation.

*Umshicht*, s. circonspection, discrétion, précaution, prévoyance, prudence, réserve.

*Umshichtig*, adj. circonspect, discret, prévoyant, prudent.

*Umshichtslos*, adj. imprévoyant.

*Umshonst*, adv. gratis, gratuitement, vainement; — *et. thun*, avoir beau-faire.

*Umshspannen*, v. atteler autrement, changer de chevaux, relayer; embrasser ou mesurer à l'empan, serrer des deux mains.

*Umshspann-Ort*, s. relais.

*Umshspringen*, v. sauter, tourner; — *des Windes*, saute de vent.

*Umshstand*, *Umshstände*, s. affaire, circonstance, compléments, contretemps, (einzeiser) détail, façon, incident, occasion, position, situation; *bedenkerer* —, particularité.

*Umshständig*, adv. et adj. amplement, cérémonieux, circonstancié, détaillé, en détail, diffus, façonnier, minutieux.

*Umshständigkeit*, s. formalisme.

*Umshstandswort*, s. adverbe.

*Umshstechen*, v. ameubler.

*Umshstehen*, v. entourer.

*Umshstehenden* (die) s. l'assistance, les assistants, la galerie.

*Umshstellen*, v. cerner, entourer, traquer (qn); s. cerne, remue-ménage, traque.

*Umshstellung*, s. transposition.

*Umshstimmen*, s. changer (le ton), convertir, faire changer d'avis, de sentiments.

*Umshstossbar*, adj. annulable.

*Umshstossen*, v. abolir, abroger, annuler, casser, invalider, jeter, renverser, rescinder, révoquer, subvertir; s. abolissement, abrogation, annulation, cassation, révocation, renversement.

*Umshstossend*, adj. rescisoire.

*Umshstrahlen*, v. entourer de (ses) rayons ou d'une auréole.

*Umshstricken*, v. circonvenir, enlacer, entourer de pièges, séduire.

*Umshsturz*, s. bouleversement, cataclysme, éversion, renversement, saccage, subversion; *den* — *bezweckend*, subversif.

*Umshstürzen*, v. bouleverser, renverser, subvertir, tomber, tomber à la renverse.

*Umshsturzend*, adj. éversif, subversif.

*Umshsturzmann*, s. démolisseur.

*Umshtaufen*, v. débaptiser, rebaptiser. [échange.]

*Umshtausch*, s. conversion.

*Umshtauschen*, v. changer, échanger, troquer; s. troc.

*Umshtauscher*, s. échangeur.

*Umshthun*, v. mettre (une chaîne, un châle, etc.); refaire; *sich* —; se remuer; se mettre en quête de.

*Umshtreiben*, v. faire aller çà et là, faire tourner, faire tourbillonner, harceler.

*Umshtrieb*, s. activité, agitation, mouvement; — *e*, brigue, machinations, menées.

*Umshwachsen*, v. croître autour de, entourer.

*Umshwallen*, v. entourer de remparts, flotter autour de.

*Umshwallung*, s. circonvallation, enceinte.

*Umshwälzen*, v. bouleverser, faire tourner, renverser, révolutionner, rouler.

*Umshwälzung*, s. bouleversement, conflagration, mutation, révolution.

*Umshwandeln*, v. changer, conjuguer, convertir, transformer, transmuier.

*Umshwandlung*, s. changement, chylification, inflexion, transformation. [échanger.]

*Umshwecheln*, v. changer.

*Umshweg*, s. détour.

*Umshwenden*, v. changer, retourner, tourner.

*Umshwendeplatz*, s. échappée, échappement.

*Umshwerfen*, v. jeter, renverser, verser; s. renversement.

*Umshwerfend*, adj. versant.

*Umshwickeln*, v. entortiller.

*Umshwinden*, v. empiétrer; ceindre ou couronner le front de; enlacer, entortiller, faire tourner, tordre autrement. [ges.]

*Umshwölken*, v. couvrir de nuageux.

*Umshwölkt*, adj. nuageux.

*Umshwühlen*, v. labourer, bouleverser, fouiller, refouler, renverser. [haie, enclure.]

*Umshzäunen*, v. entourer d'une clôture, halle; *die* — *wegnehmen*, déclure.

*Umshziehen*, v. changer de logement, déménager; entourer, tourner autour de; *sich* —, changer d'habits, de toilette.

*Umshzingeln*, v. assiéger, cerner, entourer, envelopper, environner, investir.

*Umshzug*, s. déménagement, déplacement, procession, remue-ménage.

*Un*... , *prés.* anti.

*Un*, art. et adj. un. [on.]

*Una*, art. et adj. une; pron.

*Una* (a), adv. avec, ensemble.

*Una*, s. corne, épine, griffe, onglet, onglon; onglon, pince, pointe, sabot.

*Unabänderlich*, adj. immuable, inaltérable, invariable.

*Unabhängig*, adj. absolu, indépendant, libre.

*Unabhängigkeit*, s. autonomie, indépendance.

*Unablässig*, adj. et adv. d'arrache-pied, continu, incessant, incessamment, sans cesse.

*Unable*, adj. impuissant, incapable. [vible.]

*Unabsehbar*, adj. inamovible. [vue.]

*Unabsehbar*, adj. à perte de vue. [rieux, pressant.]

*Unabweislich*, adj. impé-

*Unaccented*, adj. sans accent.

*Unacceptable*, adj. inacceptable. [sible.]

*Unaccessible*, adj. inaccessible.

*Unaccommodating*, adj. qui est peu accommodant, désobligeant. [compagné, seul.]

*Unaccompanied*, adj. inachevé, incomplet, sans talent

*Unaccountable*, adj. inconcevable, inexplicable, irresponsable. [tuté.]

*Unaccustomed*, adj. inaccoutumé.

*Unachievable*, adj. inexécutable.

*Unachieved*, adj. inachevé.

*Unächt*, adj. apocryphe, bâ-tard, contrefait, controvérsé, faux, illégitime, imité, mauvais, postiche

*Unachtsam*, adj. distrait, étourdi, inattentif, négligent.

*Unachtsamkeit*, s. distraction, étourderie, inadvertance, inattention, négligence; aus —, par mégarde.

*Unacknowledged*, adj. désavoué, méconnu, non accrédité, sans réponse.

*Unacquainted*, adj. qui ne connaît pas, qui est peu habitué, peu familiarisé.

*Unacquired*, adj. naturel

*Unada*, s. coup de griffe, coup d'ongle, égratignure.

*Unadapted*, adj. mal approprié à [sible.]

*Unadmissible*, adj. inadmissible.

*Unadhalich*, adj. discordant, dissemblable.

*Unalterable*, adj. inaltérable.

*Unangebaut*, adj. inculte.

*Unangesprochen*, adj. incontesté, tranquille.

*Unangekündet*, adj. non habillé, en négligé.

*Unangemeldet*, adj. sans se faire annoncer.

*Unangenehm*, adj. algre, désagréable, déplaisant, fâcheux, ingrat, vilain; — sein, déplaire.

*Unangerührt*, adj. intact.

*Unangesehen*, adj. qui est peu considéré, qui n'a pas été regardé.

*Unangestastet*, adj. intact.

*Unangreifbar*, adj. inattaquable. [me.]

*Unanimar*, v. rendre unanime.

*Unanimemente*, adv. unanimement.

*Unanimidad*, s. unanimité.

*Unanimidade*, s. unanimité.

*Unanimität*, s. unanimité.

*Unanimity*, s. unanimité.

*Unanimous*, adj. unanime.

*Unanimously*, adv. par acclamation, unanimement.

*Unanimousness*, s. unanimité.

*Unanlandbar*, adj. inabordable. [table.]

*Unannhembar*, adj. inacceptable.

*Unannehmlich*, adj. désagréable, inacceptable.

*Unannehmlichkeit*, s. éclaboussure, désagrément, inconvenient.

*Unansehnlich*, adj. chafouin, chétif, mesquin, rabougri, qui est peu apparent, de peu d'apparence ou de mine, qui n'est pas de bonne mine.

*Unanständig*, adj. choquant, déshonnéte, inconvenant, indécent, malséant, messéant.

*Unanständigkeit*, s. impertinence, inconvenance, indecence, malhonnêteté, messéance.

*Unanstößig*, adj. qui n'a rien de choquant, irrépréhensible.

*Unantastbar*, adj. insaisissable, inviolable, sacré.

*Unanwendbar*, adj. inapplicable.

*Unappreciated*, adj. incompris, non apprécié.

*Unapproachable*, adj. inabordable. [inhabile.]

*Unapt*, adj. incapable, inepte.

*Unaptness*, s. inaptitude, incapacité, ineptie.

*Unarada*, s. égratignure.

*Unarm*, v. désarmer.

*Unart*, s. grossièreté, incivilité, inconduite, malhonnêteté, méchanceté, vilaine habitude.

*Unartig*, adj. déplaisant, incivil, malhonnête, méchant.

*Unartikuliert*, adj. inarticulé. [sette.]

*Unäzte*, s. coup d'ongle, pous-

*Unattackable*, adj. inattaquable.

*Unau*, s. unau. [vle.]

*Unausfindbar*, adj. introuvable.

*Unaufhaltbar*, adj. incoercible, irrésistible.

*Unausführlich*, adj. et adv. éternel, incessant, incessamment, indéfectible, interminable, perpétuel, sans cesse, toujours.

*Unausführlichkeit*, s. perpétuité. [ble, insoluble.]

*Unausförslich*, adj. insoluble.

*Unausmerksam*, adj. distrait, inattentif.

*Unaufmerksamkeit*, s. distraction, inadvertence, inattention.

*Unaufschiebbar*, adj. qu'on ne peut différer, pressant, urgent. [quable.]

*Unausbleiblich*, adj. imman-

*Unausdrückbar*, adj. inexprimable.

*Unausführbar*, adj. impossible, inexécutable, impraticable, irréalisable.

*Unausführbarkeit*, s. impossibilité.

*Unausgebildet*, adj. inculte, informe, rude, rudimentaire.

*Unausgefüllt*, adj. qui n'est pas rempli, en blanc.

*Unausgesetzt*, adj. et adv. continu, incessant, sans relâche.

*Unausförslich*, adj. indélébile, ineffaçable, inextinguible.

*Unausprechlich*, adj. indécible, ineffable, inexprimable; adv. souverainement.

*Unaussehlich*, adj. insupportable, terrible. [inutile.]

*Unavailable*, adj. infructueux.

*Unavoidable*, adj. inévitable.

*Unaware*, adj. inattentif.

*Unaware*, adv. adépourvu, à l'impromptu, par mégarde.

*Unbacked*, adj. sans secours.

*Unballast*, v. délester.

*Unballasting*, s. délestage.

*Unband*, s. enfant (homme) indomptable ou pétulant, mutin, polisson.

*Unbändig*, adj. et adv. énormément, indisciplinable, indomptable, intraitable, outre mesure, pétulant.

*Unbändigkeit*, s. pétulance.

*Unbar*, v. désarmer.

*Unbark*, v. écourtier.

*Unbarmherzig*, adj. impitoyable. [té, dureté.]

*Unbarmherzigkeit*, s. cruauté.

*Unbärtig*, adj. inberbe.

*Unbeantwortet*, adj. sans réponse. [ble.]

*Unbearable*, adj. insupportable.

*Unbearbeitet*, adj. brut, cru.

*Unbearded*, adj. imberbe.

*Unbebaut*, adj. inculte.

*Unbecome*, v. ne pas convenir à.

*Unbecoming*, adj. déplacé, inconvenant, malséant, messéant; to be —, messéoir.

*Unbecomingness*, s. inconvenance, messéance.

*Unbedacht*, adj. étourdi, inconsideré, indiscret, malavisé; s. étourderie.

*Unbedachtsam*, adj. étourdi, inconsideré, indiscret, irréfléchi, malavisé.

*Unbedachtsamkeit*, s. étourderie, inconsideration, indiscretion, témérité. [nu.]

*Unbedeckt*, adj. découvert.

*Unbedenklich*, adj. qui n'offre aucune difficulté; adv. sans balancer, sans hésiter.

*Unbedeutend*, adj. futile, insignifiant, léger, menu, mince, petit, sans conséquence.

*Unbedingt*, adj. absolu, pur et simple, sans réserve.

*Unbedingte*, s. absolu.

*Unbefahrbar*, adj. impraticable.

*Unbefangen*, adj. calme, candide, impartial, ingénu, naïf,

naturel, sans prévention, sans timidité.

*Unbefangene, s.* ingénu.

*Unbefangtheit, s.* calme, candeur, désintéressement, impartialité, ingénuité, naïveté, sang-froid. [nant.]

*Unbefleckt, adj.* immaculé, pur, sans tache, vierge.

*Unbeschleckt, s.* pureté.

*Unbefriedigt, adj.* inassouvi, mécontent.

*Unbefugt, adj.* non autorisé, incompetent [tence.]

*Unbefugtheit, s.* incompetence.

*Unbegreiflich, adj.* incompréhensible, inconcevable, inexplicable, insaisissable.

*Unbegrenzt, adj.* qui ne peut être limité, indéfini.

*Unbegrenzt, s.* indéfini.

*Unbegrenzt, adj.* illimité, indéfini.

*Unbegriffen, adj.* incompris.

*Unbehaart, adj.* glabre, imberbe.

*Unbehagen, s.* malaise.

*Unbehaglich, adj.* mal à l'aise, incommode.

*Unbeholfen, adj. et adv.* gauche, gauchement, lourd, maladroit, massif.

*Unbehutsam, adj. et adv.* peu circonspect, imprudent, sans précaution.

*Unbekannt, adj.* ignoré, incognito, inconnu, obscur.

*Unbekannte, s.* inconnu.

*Unbekleidet, adj.* nu.

*Unbekümmert, adj.* insouciant.

*Unbelebt, adj.* froid, inanimé, mort; — *sein*, languir.

*Unbelebtheit, s.* froid, manque de vie.

*Unbelesen, adj.* illettré.

*Unbelieb, s.* incrédulité.

*Unbeliever, s.* incrédule.

*Unbemerkt, adj.* imperceptible.

*Unbemerkt, adj.* inaperçu.

*Unbenannt, adj.* abstrait.

*Unbend, v.* débânder, délasser, démarquer, desserrer, détendre, relâcher.

*Unbenign, adj.* malin, malveillant, méchant.

*Unbenommen, adj.* permis.

*Unbent, adj.* débâné, droit, relâché.

*Unbenutzt, adj.* oisif, stérile.

*Unbequem, adj.* gênant, incommode.

*Unberechenbar, adj.* incalculable.

*Unberitten, adj.* qui n'est pas dressé (cheval); démonté (cavalier); — *machen*, démonter.

*Unberufen, adj.* sans y avoir été appelé, sans être invité, sans vocation.

*Unberührt, adj.* intact.

*Unbeschadet, adj.* sauf, sans préjudice de.

*Unbeschädigt, adj.* sain.

*Unbescheiden, adj.* exigeant,

immodeste, impertinent, inconvenant, indiscret.

*Unbescheidenheit, s.* arrogance, immodestie, indiscretion. [irréprochable.]

*Unbescholten, adj.* intègre, intègre.

*Unbescholtenheit, s.* intégrité, honneur.

*Unbeschränkt, adj.* absolu, discrétionnaire, illimité.

*Unbeschreiblich, adj.* indescriptible, indicible, inexprimable, souverain. [en blanc.]

*Unbeschrieben, adj.* blanc.

*Unbeschwert, adj.* exempt de charges, dégrevé.

*Unbeseemig, adj.* inconvenant, malséant.

*Unbeselt, adj.* inanimé.

*Unbesetzt, adj.* vacant, vide; — *sein*, vaquer.

*Unbesiegt, adj.* invincible.

*Unbesiegt, adj.* vaincu.

*Unbesonnen, adj.* écervelé, étourdi, imprudent, inconsidéré, irréfléchi, téméraire; éconnaufourée.

*Unbesonnenheit, s.* échappée, équipée, étourderie, imprudence, témérité. [cissitude.]

*Unbestand, s.* instabilité, vicissitude.

*Unbeständig, adj.* inconstant, instable, mobile, versatile, volage.

*Unbeständigkeit, s.* inconstance, instabilité, versatilité.

*Unbestechlich, adj.* à l'épreuve, impassible, incorruptible, intègre. [missable.]

*Unbestimmbar, adj.* indéfini.

*Unbestimmt, adj. et adv.* confus, indéfini, indéfiniment, indéterminé, indistinct, irrésolu, vague; aoriste.

*Unbestimmtheit, s.* indécision, indéfinité, irrésolution, vague.

*Unbestraft, adj.* impuni.

*Unbestreitbar, adj.* incontestable. [liquide.]

*Unbestritten, adj.* incontesté.

*Unbesucht, adj.* solitaire, non (ou peu) fréquenté.

*Unbeliebig, adj.* désintéressé, étranger à qq.

*Unbeugsam, adj.* indéclinable, indomptable, inébranlable, inflexible, opiniâtre, raide.

*Unbeugsamkeit, s.* inflexibilité, opiniâtreté, raideur.

*Unbewaffnet, adj.* désarmé, inerme, sans armes.

*Unbewandert, adj.* inexpérimenté, neuf, nouveau, novice.

*Unbeweglich, adj.* ferme, immobile, impassible, inflexible; — *es Gut*, immeuble.

*Unbeweglichkeit, s.* immobilité, impassibilité, inflexibilité.

*Unbewegt, adj.* calme, immobile, impassible, sans émotion, sans mouvement.

*Unbewitch, v.* désensorceler.

*Unbewohnbar, adj.* inhabitable.

*Unbewohnt, adj.* désert, inhabité, sauvage, solitaire, vacant.

*Unbewölkltheit, s.* sérénité.

*Unbewusst, adj.* ignoré, inconnu, inconscient, instinctif.

*Unbewusstheit, s.* inconscience.

*Unbezahllbar, adj.* impayable.

*Unbezähmt, adj.* indompté.

*Unbezeichnend, adj.* impropre. [indubitable.]

*Unbezeugt, adj.* incontesté.

*Unbezüglich, adj.* indomptable, inexpugnable, invincible. [toujours vainqueur.]

*Unbezungen, adj.* inouïs.

*Unbias, v.* dégager de préventions, dissiper les préjugés.

*Unbiased, Unbiast, adj.* impartial, sans préventions.

*Unbid, Unbiddn, adj.* non commandé, inattendu, non invité, spontanée. [raide.]

*Unbiegsam, adj.* inflexible.

*Unbiesamkeit, s.* inflexibilité.

*Unbild, s.* fantôme, figure difforme, image trompeuse, monstre.

*Unbilde; s.* avanie, iniquité, injure, injustice, insulte.

*Unbill, s.* V. *Unbilde*.

*Unbillig, adj.* déraisonnable, inique, injuste. [ment.]

*Unbilligerweise, adv.* indûment.

*Unbind, v.* débânder, délier, desserrer, détacher. [ble.]

*Unblamable, adj.* irréprochable.

*Unblamableness, s.* innocence.

*Unbleached, adj.* écu.

*Unblushing, adj.* déhonté, effronté, éhonté. [vir.]

*Unbolt, v.* déverrouiller, ouvrir.

*Unboot, v.* débouter.

*Unborder, v.* déborder.

*Unbosom, v.* découvrir, ouvrir, révéler.

*Unbotton, v.* déboutonner.

*Unbounded, adj.* illimité, immense, infini.

*Unboundedly, adv.* outre mesure, sans bornes.

*Unbowel, v.* éventrer.

*Unbrace, v.* débânder, délier, détendre, relâcher.

*Unbrauchbar, adj.* hors d'état de servir, inutile.

*Unbrauchbarkeit, s.* inaptitude, incapacité. [ner.]

*Unbride, v.* débriider, déchaîner.

*Unbridled, adj.* débriidé, éffréné, impétueux.

*Unbridling, s.* déchaînement.

*Unbuckle, v.* déboucler.

*Unbung, v.* débouder.

*Unburden, v.* décharger.

*Unburnished, adj.* mat.

*Unbussfertig, adj.* impénitent.

*Unca, v.* décoller. [négligé.]

*Uncared, adj.* à l'abandon.

*Uncação, s.* onction; *cheio de* —, onctueux; *com* —, onctueusement.

*Unceasing, adj.* continu, incessant.

*Unceasingly, adv.* sans cesse.

*Uncertain, adj.* incertain.

*Uncertainly, adv.* incertainement.

[*incertitude, hésitation.*]

*Uncertainty, s.* incertitude.

*Unchain, v.* déchaîner, désenchaîner.

*Unchangeable, adj.* constant, inaltérable, invariable.

*Unchangeableness, s.* Invariableté. [blement.]

*Unchangeably, adv.* Invariablement.

*Unchanging, adj.* invariable.

*Uncharge, v.* tirer la charge (d'un fusil, etc.).

*Unchaste, adj.* impudique.

*Unchastely, adv.* impudiquement.

*Unchastity, s.* impudicité.

*Unchrist, s.* infidèle, incréant, mauvais chrétien.

*Unchristian, adj.* qui n'est pas ou qui est peu chrétien, indigne d'un chrétien, infidèle.

*Unchristlich, adj.* qui n'est pas ou qui est peu chrétien, indigne d'un chrétien. [onciale.]

*Uncial, adj.* oncial; s. lettre

*Uncinare, v.* V. *Uncinare*.

*Unciforme, adj.* unifornne.

*Uncinado, adj.* unciné.

*Uncinare, v.* accrocher, gaffer, voler. [chu, unciné.]

*Uncinato, adj.* croche, cro-

*Uncinetto, s.* agrafe, croc, crochet. [chet, tire-bouton.]

*Uncino, s.* acroc, croc, cro-

*Unctión, s.* onction; *con* —, onctueusement; *lleno de* —, onctueux.

*Uncir, v.* accoupler, atteler au joug (les bœufs, etc.).

*Uncircumcised, adj.* incirc-

concis. [dent.]

*Uncircumspect, adj.* impra-

*Uncirostros, s.* uncirostres.

*Uncivil, adj.* impoli, incivil, malappris, malhonnête.

*Uncivilized, adj.* barbare, grossier, rude. [grafier.]

*Unclasp, v.* décrocher, dé-

*Uncle, s.* oncle

*Unclean, adj.* immonde, impur, malpropre, sale. [saleté.]

*Uncleanness, s.* malpropreté.

*Unclench, v.* dériver, desserrer, ouvrir.

*Unclaw, v.* débrouiller, dénouer, dérouler. [rer, ouvrir.]

*Unclinch, v.* dériver, desser-

*Uncloak, v.* enlever le manteau, ôter son manteau: [ger.]

*Unclog, v.* débarrasser, déga-

*Uncloister, v.* décloître

*Unclose, v.* déclore, ouvrir

*Unclothe, v.* déshabiller, dépouiller. [clair, serain.]

*Unclouded, Uncloudy, adj.*

*Uncock, v.* débander, désarmer (un fusil).

*Uncoil, v.* dérouler, dévider.

*Uncoloured, adj.* clair, incolore.

*Uncombed, adj.* qui est mal peigné.

*Uncomeatable, adj.* inaccessible, introuvable.

*Uncomeliness, s.* défaut de grâce, laideur; inconvenance.

*Uncomely, adj.* disgracieux, laid; inconvenant.

*Uncomfortable, adj.* qui est peu confortable, mal à son aise, gênant, gêné, incommode.

*Uncomfortableness, s.* ennui,

gène, incommode, inquiétude, malaise.

*Uncommon, adj.* qui est peu commun, peu fréquent, extraordinaire, rare, singulier.

*Uncommonly, adv.* extrêmement, rarement.

*Uncommonness, s.* étrangeté, rareté, singularité.

*Uncompliant, Uncomplying, adj.* qui est peu accommodant, inflexible.

*Uncompromising, adj.* qui est peu disposé à transiger, inflexible; intraitable, rigide.

*Unconcern, s.* indifférence, insouciance, nonchalance.

*Unconfineable, adj.* illimité.

*Unconform, adj.* dissé-

nable. [ble.]

*Unconfutable, adj.* irréfuta-

*Uncongenial, adj.* antipathique, contraire, hétérogène, incompatible.

*Unconnected, adj.* décou-

*Unconquerable, adj.* insur-

montable, invincible.

*Unconquered, adj.* invaincu.

*Unconscious, adj.* incon-

sscient, insensible, involontaire.

*Unconsciously, adv.* inscien-

nement.

*Uncontrollable, adj.* indocile, indomptable, irrésistible.

*Uncontrollably, adv.* irrésistiblement. [contrôle.]

*Uncontrolled, adj.* libre, sans

*Uncontroverted, adj.* incont-

esté.

*Unconversable, adj.* qui est peu communicatif, insociable.

*Unconversant, adj.* qui est peu versé.

*Uncord, v.* délier, détacher.

*Uncork, v.* déboucher.

*Uncorking, s.* débouchement.

*Uncountable, adj.* innombrable; [tacher.]

*Uncouple, v.* découpler, dé-

*Uncoupling, s.* découple.

*Uncourteous, adj.* discour-

tois, incivil. [poli.]

*Uncourtly, adj.* grossier, im-

*Uncouth, adj.* bizarre, étran-

ge, gauche, informe, lourd, mal bâti, malitorne, rude, rustaud.

*Uncouthly, adv.* bizarrement, gauchement.

*Uncover, v.* débander, dé-

brailer, découvrir, développer.

*Uncovered, adj.* découvert.

*Uncreated, adj.* incréé.

*Unction, s.* onction; *with* —, onctueusement.

*Unctuosamente, adv.* onctueusement.

*Unctuosidade, s.* onctuosité.

*Unctuosity, s.* onctuosité.

*Unctuosos, adj.* huileux, onctueux. [onctueux.]

*Unctuous, adj.* gras, huileux, onctuosité.

*Unctuousness, s.* onctuosité.

*Unctura, s.* onction.

*Uncultivated, adj.* inculte.

*Uncurbed, adj.* effréné.

*Uncurl, v.* déboucler, défriser, laisser flotter.

*Uncut, adj.* entier.

*Und, conj.* et.

*Undam, v.* lâcher l'eau, ouvrir le barrage.

*Undank, s.* ingratitude.

*Undankbar, adj.* ingrât, méconnaissant.

*Undankbare, s.* ingrât.

*Undankbarkeit, s.* ingratitude, méconnaissance.

*Undante, adj.* houleux, on-

doyant, très copieux.

*Undaunted, adj.* intrépide.

*Undecagon, s.* undécagone ou hendécagone.

*Undecagone, s.* undécagone ou hendécagone.

*Undecaying, adj.* durable, impérissable. [tromper.]

*Undecelve, v.* désabuser, dé-

*Undecided, adj.* indécis.

*Undecimo, adj.* onzième; *em* — *logar, en* — *lugar, in* — *luogo*, onzièmement.

*Undecipherable, adj.* indé-

chiffable.

*Undecisive, adj.* indécisif.

*Undecked, adj.* sans parure.

*Undeclinable, adj.* indéclina-

ble. [se.]

*Undefended, adj.* sans défen-

*Undefiled, adj.* pur, sans tache. [sable.]

*Undefinable, adj.* indéfinis-

*Undefined, adj.* indéfini.

*Undefinierbar, adj.* indé-

nissable. [clinable.]

*Undeklinierbar, adj.* indé-

*Undeliberated, adj.* indéli-

béré.

*Undelikat, adj.* indélicat.

*Undeniable, adj.* incontestable, irrécusable. [ble.]

*Undenkbar, adj.* inimaginable.

*Under, adj., adv.* et *prép.* dessous, au-dessous, de dessous, inférieur, à moins, sous.

*Under-age, s.* mineur, minorité.

*Under-assistant, s.* sous-aide.

*Under-bear, v.* souffrir, supporter.

*Under-bid, v.* offrir trop peu, offrir moins qu'un autre.

*Under-board, s.* sous faite.

*Under-bred, adj.* mal élevé.

*Under-brush, s.* broussailles.

*Under-building, s.* sous-sol.

*Under-butler, s.* sous-sommelier.

*Under-croft, s.* crypte.

*Under-deck, s.* entrepont.

*Under-do, v.* faire trop peu, manquer le but.

*Under-done, adj.* pas assez cuit, saignant.

*Under-dose, s.* petite dose.

*Under-drain, s.* fossé d'écoulement.

*Under-dressed, adj.* pas assez bien mis.

*Under-farmer, s.* tenancier.

*Under-foot, adv.* en dessous; *to tread* —, fouler aux pieds.

*Under-frame, s.* train.

*Under-garment, s.* vêtement de dessous. [se.]

*Under-girth, s.* sous-ventrière.

*Under-go, v.* éprouver, es-



ayer, souffrir, subir, supporter.  
*Under-graduate*, s. étudiant sans grade universitaire.  
*Under-ground*, adj. souterrain.  
*Under-growth*, s. bois taillé.  
*Under-hand*, adj. et adv. caché, clandestin, clandestinement, secret, sous main, souterrain; — *blow*, coup fourré; — *dealing*, manigance.  
*Under-handed*, adj. secret, etc. V. *Under-hand*.  
*Under-hire*, v. sous-louer.  
*Under-jaw*, s. sous-barbe.  
*Under-lay*, v. étayer, hausser, soutenir.  
*Under-lease*, s. sous-bail, sous-ferme, v. sous-affermer.  
*Under-leather*, s. semelle.  
*Underlet*, v. relouer, sous-affermer; sous louer.  
*Under letting*, s. relocation, sous-location.  
*Under-line*, v. souligner.  
*Under-ling*, s. agent inférieur, instrument.  
*Under-lip*, s. lèvre inférieure.  
*Undermine*, v. affouiller, miner, saper.  
*Under-mining*, s. affouille.  
*Under-most*, adj. le plus bas.  
*Underneath*, adv. et prép. dessous, au-dessous, au-dessous de, en dessous, là-dessous, par-dessous.  
*Under nurse maid*, s. remuée.  
*Under-part*, s. dessous.  
*Under-petticoat*, s. cotillon, japon.  
*Under-pin*, v. étayer, reprendre.  
*Under-plot*, s. menée secrète, sous-intrigue.  
*Under-prize*, v. déprécier, rabaisser.  
*Under-prop*, v. étayer, soutenir.  
*Under-rate*, v. démonétiser.  
*Under-secretary*, s. sous-secrétaire.  
*Under-score*, v. souligner.  
*Under-sell*, v. vendre au rabais.  
*Under-sheet*, s. alèze. [sous].  
*Under-shoot*, adj. mù par-dessous.  
*Under-shrub*, s. sous-arbrisseau.  
*Under-side*, s. dessous.  
*Under-signed*, adj. soussigné.  
*Under-sized*, adj. au dessous de la taille moyenne.  
*Understand*, v. apprendre, comprendre, concevoir, entendre, saisir, sous-entendre.  
*Understandable*, adj. intelligible.  
*Understanding*, s. accord, capacité, conception, concert, entendement, entente, intellect, intelligence; adj. intelligent.  
*Understandingly*, adv. avec intelligence.  
*Under-stale*, v. atténuer, donner un chiffre trop bas, des proportions trop petites à.  
*Understrapper*, s. subalterne.  
*Undertake*, v. entreprendre;

se charger de, garantir; répondre.  
*Undertaker*, s. entreprenneur; croque-mort.  
*Undertaking*, s. entreprise.  
*Under-tenant*, s. sous-locataire.  
*Under-valuation*, s. sous-évaluation.  
*Under-value*, v. mésestimer, déprécier, dépriser, ravalier, sous-évaluer.  
*Under-valuer*, s. dépréciateur.  
*Undervassal*, s. arrière-vassal.  
*Underwood*, s. broussailles.  
*Under-work*, v. miner, saper, travailler, à bas prix.  
*Under-write*, v. assurer; souscrire.  
*Under-written*, adj. soussigné.  
*Underwriter*, s. assureur.  
*Undescribable*, adj. indescriptible.  
*Undeserved*, adj. immérité.  
*Undeservedly*, adv. injustement, à tort.  
*Undeservedness*, s. injustice, peu de mérite.  
*Undeserving*, adj. indigne, peu méritoire, sans mérite.  
*Undesigned*, adj. fortuit, involontaire.  
*Undesignedly*, adv. involontairement, sans intention.  
*Undesigning*, adj. de bonne foi, loyal, sincère, sans artifice, sans dessein.  
*Undesirable*, adj. peu désirable.  
*Undetermined*, adj. indécis, indéterminé.  
*Undeterred*, adj. sans être épouvanté.  
*Undeutlich*, adj. et adv. confus, confusément, difficile à comprendre, inarticulé, indécis, indistinct, indistinctement, inintelligible, peu lisible, peu net, obscur, vague; — *er machen*, obscurcir.  
*Undeutlichkeit*, s. confusion, indécision, manque de clarté ou de netteté, obscurité.  
*Undici*, adj. onze.  
*Udicola*, adj. et s. habitant des eaux.  
*Undigested*, adj. indigeste.  
*Undine*, s. ondine. [mère].  
*Unding*, s. absurdité, chi-trerie.  
*Undisciplined*, adj. indiscipliné.  
*Undiscoverable*, adj. introuvable.  
*Undiscovered*, adj. caché, inconnu, non découvert.  
*Undiscriminating*, adj. sans choix, sans discernement.  
*Undisguised*, adj. franc, naturel, sans déguisement.  
*Undismayed*, adj. non intimidé.  
*Undisoso*, adj. bruyant (en parlant des flots).  
*Undisputably*, adv. sans conteste, sans contredit.  
*Undisputed*, adj. incontesté.  
*Undissembled*, adj. franc, ouvert; non dissimulé.  
*Undissolvable*, adj. indissoluble.

*Undisturbed*, adj. calme, tranquille.  
*Undisciplinert*, adj. indiscipliné.  
*Undivago*, adj. qui flotte sur les vagues, ondoyant.  
*Undividable*, adj. indivisible.  
*Undivided*, adj. [divis], indivisé.  
*Undo*, v. annuler, défaire, démonter, détacher, détruire, développer, perdre, ruiner.  
*Undock*, v. faire sortir d'un dock.  
*Undoing*, s. développement, ruine.  
*Undoso*, adj. onduleux, raboteux.  
*Undoubted*, adj. constant, indubitable.  
*Undoubtedly*, adv. indubitablement.  
*Undoubtful*, adj. certain, évident.  
*Undoubting*, adj. convaincu, persuadé.  
*Undraw*, v. ouvrir.  
*Undress*, s. déshabillé, négligé; v. décoiffer, déshabiller, déveuir.  
*Undue*, adj. excessif, indu, irrégulier, outré.  
*Undulação*, V. *Ondulação*.  
*Undulación*, s. ondolement, ondulation.  
*Undulado*, adj. ondulé.  
*Undulante*, adj. ondulant.  
*Undular*, v. ondoyer, onduler.  
*Undulary*, adj. onduleux.  
*Undulate*, v. ondoyer, onduler; adj. ondulé.  
*Undulated*, adj. ondulé.  
*Undulating*, adj. accidenté, ondoyant, ondulant, onduleux.  
*Undulation*, s. ondolement, ondulation.  
*Undulatorio*, adj. ondulatoire.  
*Undulatorisch*, adj. ondulatoire.  
*Undulatory*, adj. ondulatoire.  
*Undulatione*, s. ondulation.  
*Undulbar*, adj. intolérable, insupportable.  
*Unduldsam*, adj. intolérant.  
*Unduldsamkeit*, s. intolérance.  
*Undulieren*, v. onduler.  
*Undulosamente*, adv. onduleusement.  
*Unduloso*, adj. onduleux, ondulateur.  
*Unduly*, adv. indûment, immodérément.  
*Undurchringlich*, adj. impénétrable, imperméable.  
*Undurchringlichkeit*, s. impénétrabilité, imperméabilité.  
*Undurchforscht*, adj. inexploré.  
*Undurchlässig*, adj. imperméable.  
*Undurchschaubar*, adj. impénétrable.  
*Undurchschauig*, adj. impénétrable.  
*Undurchsichtig*, adj. opaque.  
*Undurchsichtigkeit*, s. opacité.  
*Undurstig*, adj. désaltéré.  
*Undutiful*, adj. désobéissant, irrespectueux.  
*Undutifulness*, s. désobéissance, manque de respect.

*Undyed*, adj. qui n'a pas été teint. [périssable.]

*Undying*, adj. immortel, im-

*Unearth*, v. déterrer, enlever, enlever la terre.

*Unearthly*, adj. céleste, pur, surnaturel.

*Unasily*, adv. difficilement, avec malaise, avec peine.

*Uneasiness*, s. alarme, difficulté, gêne, inquiétude, malaise, mal-être, peine, souci, tintouin.

*Uneasy*, adj. difficile, incommode, inquiet, mal à son aise, pénible. [manger.]

*Uneatable*, adj. qu'on ne peut

*Uneben*, adj. accidenté, âpre, inégal, mauvais, montueux, raboteux, rudes.

*Unebenkeit*, s. accident; anfractuosité, aspérité, inégalité, rudesse.

*Unebenmässig*, adj. asymétrique, disproportionné.

*Unebenmässigkeit*, s. asymétrie, disproportion.

*Unecht*, adj. adultère, apocryphe, bâtarde contrefait, falsifié, faux, fugace, fugitif, illégitime, imité, postiche.

*Unedel*, adj. ignoble, petit, soldé; peu généreux, non noble, non précieux, vulgaire.

*Unehelich*, adj. bâtard, illégitime. [malhonnête.]

*Unehrbar*, adj. déshonnête, *Unehre*, s. affront, déshonneur.

*Unehrbeilig*, adj. irrespectueux, irrévérent. [rence.]

*Unehrbeiligkeit*, s. irrévérence.

*Unehrlich*, adj. déloyal, déshonorant, infâme, malhonnête, qui manque de probité.

*Unehrlichkeit*, s. tricherie; déloyauté, déshonneur, improbité, mauvaise foi. [ressé.]

*Uneigennützig*, adj. désintéressé.

*Uneigennützigkeit*, s. désintéressement.

*Uneigentlich*, adj. impropre.

*Uneigentliche*, s. impropreté.

*Uneigentlichkeit*, s. impropreté.

*Uneingeschränkt*, adj. absolu.

*Uneingeweiht*, adj. qui n'est pas initié, profane.

*Uneinig*, adj. brouillé, désuni, divisé, qui n'est pas d'accord.

*Uneinigkeit*, s. brouillerie, démeute, désunion, discorde, dissension, dissidence, division, trouble, zizanie.

*Uneinnehmbar*, adj. impenetrable, inexpugnable.

*Uneins*, v. *Uneinig*.

*Unempänglich*, adj. impassible, insensible.

*Unempfindlich*, adj. apathique, dur, impassible, indolent, insensible, sourd, stoïque.

*Unempfindlichkeit*, s. anesthésie, apathie, cruauté, dureté, froideur, impassibilité; indifférence, indolence, insensibilité.

*Unemployed*, adj. inactif, inoccupé, oisif, non employé.

*Unenbar*, adj. interminable.

*Unending*, adj. interminable; sans fin, éternel.

*Unendlich*, adj. et adv. immense, infini, infiniment, interminable.

*Unendliche*, s. infini.

*Unendlichkeit*, s. infinité; immensité, infini. [table.]

*Unendurable*, adj. insupportable, insupportable.

*Unenlightened*, adj. non éclairé, peu éclairé. [vi.]

*Unenslaved*, adj. non asservé.

*Unentbehrlich*, adj. indispensable, nécessaire. [absolu.]

*Unentbehrlichkeit*, s. besoin

*Unentdeckt*, adj. qui n'a pas été découvert; — *bleiben*, échapper.

*Unenterprising*, adj. peu entreprenant. [vertissant.]

*Unentertaining*, adj. peu divertissant.

*Unentgeltlich*, adj. et adv. gratis, gratuit, gratuitement.

*Unentgeltlichkeit*, s. gratuité.

*Unenhaltsam*, adj. incontinent, intempérant.

*Unenthaltbarkeit*, s. incontinence, intempérance. [veli.]

*Unentombed*, adj. non enseveli.

*Unentschieden*, adj. douteux, incertain, indéci, problématique, en suspens. [cision.]

*Unentschiedenheit*, s. indétermination.

*Unentschlossen*, adj. indéci, irrésolu. [sable.]

*Unentschuldbar*, adj. inexorable.

*Unentsetzbar*, adj. insamovable. [vibilité.]

*Unentsetzbarkeit*, s. insamovabilité.

*Unentweiht*, adj. vierge.

*Unentwirrbar*, adj. inextlicable. [chiffable.]

*Unentzifferbar*, adj. indéchiffable.

*Unenvied*, adj. non envié.

*Unenvious*, adj. sans envie.

*Unequable*, adj. inégal, irrégulier.

*Unequal*, adj. inégal; disproportionné, incapable de.

*Unequaled*, adj. sans égal.

*Unequivocal*, adj. clair, non équivoque.

*Unerrachtet*, conj. et prép. bien que, malgré.

*Unerbittlich*, adj. cruel, inflexible, inexorable, sourd.

*Unerbittlichkeit*, s. rigueur; inflexibilité.

*Unerbroschen*, adj. qui n'a pas été forcé, intact, non décacheté.

*Unersahren*, adj. inexpérimenté, neuf, nouveau, novice.

*Unersahrenheit*, s. impéritie, inexpérience.

*Unersforschlich*, adj. impénétrable, indéchiffable, inscrutable, insondable.

*Unersforschlichkeit*, s. abîme, impénétrabilité, profondeur.

*Unergiebig*, adj. improductif, maigre, pauvre, stérile.

*Unergiebigkeit*, s. stérilité; méconduite, malgreur, pauvreté.

*Unerründlich*, adj. impénétrable, profond.

*Unerründlichkeit*, s. abîme, profondeur. [insignifiant.]

*Unerründlich*, adj. indifférent.

*Unerründt*, adj. inouï, non exaucé. [méconnu.]

*Unerrkannt*, adj. incognito.

*Unerrkenntlich*, adj. ingrat, méconnaissant.

*Unerrkenntlichkeit*, s. ingratitude, méconnaissance.

*Unerrklärbar*, adj. indéfinissable, inexplicable.

*Unerrlässlich*, adj. essentiel, indispensable.

*Unerrlaubt*, adj. clandestin, illégitime, subreptice.

*Unerrmesslich*, adj. énorme, immense, incomensurable, vaste. [sité.]

*Unerrmesslichkeit*, s. immensité.

*Unerrmüdet*, adj. infatigable.

*Unerrmüdlch*, adj. infatigable. [ardeur infatigable.]

*Unerrmülichkeit*, s. patience;

*Unerröffnet*, adj. non déca-

cheté, non ouvert.

*Unerrreichbar*, adj. inaccessible, hors d'atteinte.

*Unerring*, adj. infaillible.

*Unerrstlich*, adj. insatiable, vorace.

*Unerrschaffen*, adj. incréé.

*Unerrschöpflich*, adj. inépuisable, intarissable. [trévide.]

*Unerrschrocken*, adj. fier, intré-

pidité.

*Unerrschütterlich*, adj. ferme, imperturbable, inébranlable, stoïque.

*Unerrschwinglich*, adj. exorbitant, inadmissible. [ble.]

*Unerrsetzlich*, adj. irréparable.

*Unerrstiglich*, adj. insupportable, intolérable, terrible.

*Unerrwachsen*, adj. qui n'a pas atteint l'âge adulte, en bas âge, impubère.

*Unerrwähnt*, adj. dont on n'a pas fait mention; et. — *lassen*, passer q. sous silence.

*Unerrwartet*, adj. imprévu, inattendu, inopiné, soudain, subit.

*Unerrweischlich*, adj. improvable, indémontrable. [ble.]

*Unerrzählbar*, adj. inénumérable.

*Unerrrogen*, adj. dont l'éducation n'est pas faite ou achevée: jeune.

*Unerrspied*, adj. inaperçu.

*Uneven*, adj. accidenté, impair, inégal, raboteux.

*Unevenness*, s. inégalité, irrégularité.

*Unevenstul*, adj. peu accidenté, peu varié, monotone, paisible. [ple.]

*Unexampld*, adj. sans exemple.

*Unexceptionable*, adj. irréprochable, irréprochable.

*Unexecuted*, adj. inexécuté.

*Unexercised*, adj. inexercé.

*Unexhausted*, adj. inépuisé.

*Unexhaustible*, adj. intarissable.

*Unexpected, adj.* brusque, imprévu, inattendu, inespéré, inopiné, soudain, subit.

*Unexpectedly, adv.* à l'improviste [té.]

*Unexpectedness, s.* soudaineté.

*Unexpensive, adj.* non dispendieux.

*Unexperienced, adj.* imberbe, sans expérience.

*Unexplored, adj.* inexploré.

*Unexpounded, adj.* non expliqué.

*Unexpressed, adj.* non exprimé, facile, sous-entendu.

*Unextinguished, adj.* non éteint, qui brûle encore, ardent.

*Unfaded, adj.* non fané, non passé. [ternissable.]

*Unfading, adj.* durable, in-

*Unfähig, adj.* impuissant, incapable, incompetent, inhabile, invalide.

*Unfähigkeit, s.* impassibilité, impuissance, incapacité, inhabileté, insuffisance.

*Unfailing, adj.* immanquable, inépuisable, infaillible, in-

*Unfailingness, s.* certitude, infaillibilité.

*Unfair, adj.* déloyal, injuste.

*Unfairly, adv.* déloyalement, injustement.

*Unfairness, s.* déloyauté, injustice. [fidèle.]

*Unfaithful, adj.* déloyal, in-

*Unfaithfulness, s.* infidélité.

*Unfall, s.* accident, contre-

temps, coup, déception, décon-

venue, désastre, encombre, ma-

lheur, contre, malheur, mésa-

venture, revers.

*Unfasslich, adj.* insaisissable.

*Unfasten, v.* défaire, délier.

*Unfathomable, adj.* impéné-

trable, inscrutable, insonda-

ble.

*Unfathomableness, s.* abîme, in-

scrutabilité, profondeur inson-

deable.

*Unfathomably, adv.* impéné-

trablement. [ble.]

*Unfathomed, adj.* insonda-

*Unfavoured, adj.* défavo-

rable, sinistre.

*Unfeasible, adj.* irréalisable; im-

praticable, infaisable.

*Unfeeling, adj.* cruel, dur, in-

sen-

*Unfitness, s.* insipititude, in-

capacité, inconvenance.

*Unfitting, adj.* inconvenant.

*Unfix, v.* défaire; déranger, dé-

tacher.

*Unfixed, adj.* inconstant, in-

décis, mobile.

*Unflat, s.* ordure.

*Unfläterei, s.* cochonnerie, mal-

propreté, saleté.

*Unflätig, adj.* crasseux, ob-

scène, ordurier, sale, sordide.

*Unfledged, adj.* jeune, no-

vice. [cation, indolence.]

*Unfleiss, s.* manque d'appli-

cation.

*Unfleissig, adj.* inappliqué, in-

doient, paresseux. [solu.]

*Unfolding, adj.* ferme; ré-

soudre.

*Unfold, v.* dénoncer, déplier, dé-

velopper, développer, éclair-

cir, expliquer, révéler, trahir.

*Unfolding, s.* déploiement, dé-

veloppement.

*Unfolgsam, adj.* désobéis-

sant, indocile. [sance.]

*Unfolgsamkeit, s.* désobéis-

sance.

*Unforbid, Unforbidden, adj.* non

défendu, permis.

*Unforced, adj.* aisé, facile, libre,

naturel.

*Unforcedly, adv.* librement.

*Unfordable, adj.* qui n'est pas

guéable, profond.

*Unforeseen, adj.* imprévu, in-

opiné.

*Unforfeited, adj.* non confis-

qué, non perdu.

*Unforgiving, adj.* implaca-

ble, inexorable.

*Unforgot, Unforgotten, adj.* mé-

morable.

*Unformed, adj.* informe.

*Unförmlich, adj.* difforme, in-

forme, monstrueux. [té.]

*Unförmlichkeit, s.* difformi-

té.

*Unfortunate, adj.* infortuné, mal-

heureux.

*Unfound, adj.* non trouvé.

*Unfounded, adj.* non bâti, non

établi; controuvé, faux, sans

fondement. [chi.]

*Unfrankiert, adj.* non affran-

ché.

*Unfrei, adj.* qui n'est pas libre, non

affranchi, serf; — er, esclave, serf. [tude.]

*Unfreiheit, s.* servage, servi-

tude.

*Unfreiwillig, adj.* involon-

taire. [quent, rare.]

*Unfrequent, adj.* peu fré-

quent.

*Unfrequented, adj.* détourné, é-

carté, peu fréquenté, retiré, soli-

taire.

*Unfrequently, adv.* rarement.

*Unfreundlich, adj.* aigre, âpre,

bourru, brusque, chagrin, désa-

gréable, désobligeant, dis-

gracieux, inclément, maussade,

morose, rébarbatif, revêche, rigou-

reux, rude, sec.

*Unfreundlichkeit, s.* maussa-

derie; aspect triste ou sombre, brus-

querie; désobligeance; humeur

revêche, inclémente.

*Unfriede, s.* désordre, désu-

nion, discord, dissention.

*Unfriedend, adj.* sans amis.

*Unfriendly, adj.* hostile, peu

amical.

*Unfruchtbar, adj.* aride, im-

productif, infécond, infruc-

tueux, ingrat, pauvre, stérile; —

machen, stériliser.

*Unfruchtbarkeit, s.* aridité, in-

fécondité, stérilité.

*Unfruitful, adj.* aride, in-

fructueux, stérile. [stérilité.]

*Unfruitfulness, s.* aridité,

stérilité.

*Unfug, s.* désordre, excès, scandale

[impalpable.]

*Unfühbar, adj.* inattingable,

inaccessible.

*Unfulfilled, adj.* inaccompli, in-

exécuté.

*Unfunded, adj.* non consolidé.

*Unfurl, v.* déferler, déplier, dé-

ployer. [meubler, dépourvoir.]

*Unfurnish, v.* dégarnir, dé-

garnir.

*Ungainliness, s.* gaucherie.

*Ungainly, adj.* disgracieux, lourd,

maladroit.

*Ungalant, adj.* discourtois.

*Ungallant, adj.* qui est peu galant,

discourtois. [ble.]

*Ungangbar, adj.* impraticable.

*Ungar, s.* hongrois.

*Ungarisch, adj.* hongrois.

*Ungeachtet, prép.* malgré, nonob-

stant; conj. bien que, quoique; adj. qui

est peu estimé, mésestimé.

*Ungeahndet, adj. et adv.* impunément,

impuni.

*Ungear, v.* déharnacher, dés-

engrener.

*Ungebändig, adj.* indompté.

*Ungeberdig, adj.* mutin, rebelle.

*Ungebeten, adj.* sans avoir été

prié ou invité, fâcheux, importun

[ble.]

*Ungebildet, adj.* grossier, inculte,

sans culture, sans éducation.

*Ungebräuchlich, adj.* inusité.

*Ungebräuchlichkeit, s.* désuétude,

rareté.

*Ungebraucht, adj.* neuf.

*Ungebühr, s.* abus, inconven-

nance, injustice.

*Ungebührlich, adj. et adv.* cavalier,

impertinent, inconven-

nant, indécent, inda, indûment,

injuste, licencieux, malhonnête.

*Ungebührlichkeit, s.* impertinence,

inconvenance, indé-

cence.

*Ungebunden, adj.* qui n'est pas lié ou

attaché, qui n'est pas relié (livre),

dissolu, libertin, libre, relâché; pro-

saïque; — er, Redde, piose.

*Ungebundenheit, s.* dissolution, libé-

rté, licence.

*Ungedeckt, adj.* découvert.

*Ungedruckt, adj.* non imprimé, inédit,

en manuscrit.

*Ungeuld, s.* impatience.

*Ungeuldig, adj.* impatient; vif; —

machen, impatientant, impatienter.

*Ungejähr, s., adj. et adv.* accident,

accidental, approchant, approxi-

mativement, cinquantaine, environ,

fortuit, fortuitement, fortune, has-

ard, par hasard, à

peu près, plus ou moins, près, quelque.

*Ungefällig, adj.* désoyant.

*Ungefälligkeit, s.* désobli-geance.

*Ungefärbt, adj.* incolore.

*Ungefleckt, adj.* immaculé, zain, qui n'est pas tacheté.

*Ungegliedert, adj.* marculé.

*Ungegründet, adj.* chimérique, faux.

*Ungehalten, adj.* dépité, fâché indisposé, mécontent; — *werden, se fâcher.*

*Ungeheissen, adj.* sans avoir reçu d'ordre, spontanément.

*Ungeheuchelt, adj.* qui n'est pas feint, sincère.

*Ungeheuer, adj. et s.* affreux, colossal, effrayant, énorme, étonnant, fou, immense, inouï, monstre, monstrueux, prodigieux, vaste.

*Ungeheuerlich, adj. mon-*

*Ungeheuerlichkeit, s.* énormité, monstruosité.

*Ungeheure, s.* monstruosité.

*Ungehindert, adj. et adv.* qui n'est pas entravé, sans entraves, sans obstacle.

*Ungehobelt, adj.* brut, grossier, malappris.

*Ungehörig, adj. et adv.* incongru, inconvenant, indu, indûment, mal à propos.

*Ungehorsam, s. et adj.* désobéissance, désobéissant, insubordonné, insubordonné; — *sein, désobéir.* [sant.]

*Ungehorsame, s.* désobéissant.

*Ungeistlich, adj.* mondain, profane.

*Ungekannt, adj.* ignoré.

*Ungekleidet, adj.* déshabillé.

*Ungekocht, adj. cru.*

*Ungekünstelt, adj.* franc, naïf, naturel, simple, vrai.

*Ungekläutert, adj. brut.*

*Ungelegen, adj. et adv.* inoportun; incommode, indu, à contre-temps, mal à propos.

*Ungelehrig, adj.* indocile, qui est peu intelligent.

*Ungelehrigkeit, s.* indocilité; manque d'intelligence.

*Ungelehrt, adj.* illettré.

*Ungeleckt, adj.* gauche, mal-adroit, raide.

*Ungelegen, adv.* sans men-

*Ungeleckt, adj.* non éteint; — *er Kalk, chaux vive*

*Ungemach, s.* adversité, incommode, mal, malaise, revers

*Ungemäßlich, adj. et adv.* incommode, malaisé, mal à l'aise.

*Ungemäßlichkeit, s.* incommode.

*Ungemäßig, adj. et adv.* extraordinaire, prodigieux, singulier, singulièrement.

*Ungenannt, adj.* inconnu; anonyme.

*Unge nau, adj.* inexact.

*Unge nauigkeit, s.* inexactitude

*Unge nuerous, adj.* lâche, mesquin, petit, peu généreux.

*Unge nuerously, adv.* mesquinement.

*Unge netzt, adj.* écu.

*Unge nial, adj.* âpre, rigoureux, rude.

*Unge niert, adj.* dégagé, libre, sans façon, sans gêne.

*Unge nteel, s. adj.* inélegant, malhonête, qui est peu distingué, peu poli, vulgaire.

*Unge nteelly, adv.* sans grâce, de mauvais goût, peu poliment.

*Unge nteel, s. adj.* indocile, rude.

*Unge ntle, adv.* dur, impoli;

*Unge ntleless, s.* dureté, impolitesse, rudesse

*Unge nteend, adj.* insuffisant; — *e Fähigkeit, insuffisance.*

*Unge nügssam, adj.* difficile à satisfaire, exigeant, insatiable.

*Unge nügssamkeit, s.* exigence, insatiabilité.

*Unge ordnet, adj.* confus, en désordre, sans ordre, tumultueux.

*Unge rächt, adj.* impuni, non vengé; *adv.* impunément.

*Unge rade, adj.* impair, inégale, qui n'est pas droit ou direct.

*Unge raten, adj.* qui est mal élevé, dépravé, pervers.

*Unge re, v.* graisser, oindre.

*Unge recht, adj.* illégitime, inique, injuste, tyrannique.

*Unge rechte, s.* injuste

*Unge rechter, s.* injuste.

*Unge rechtigkeit, s.* illégitimité, iniquité, injustice.

*Unge regelt, adj.* tumultuaire.

*Unge reimt, adj. et adv.* absurde, absurde, blanc (vers), disparate, non rimé, saugrenu.

*Unge reimtheit, s.* absurdité, extravagance, incongruité, ineptie, moquerie, vision; absence de la rime ou de rimes.

*Unge rn, adv.* contre-cœur, malgré soi, regret.

*Unge sagt, adj.* qui n'a pas été dit, sans le dire.

*Unge sättigt, adj.* inassouvi.

*Unge säuert, adj.* sans levain; — *es Brot, azyne.*

*Unge säumt, adj.* sans délai, sans ourlet.

*Unge schädigt, adj.* indemne.

*Unge schehen, adj.* non avvenu.

*Unge scheidt, adj.* absurde.

*Unge scheut, adv.* sans crainte, hardiment.

*Unge schick, s.* maladresse.

*Unge schicklichkeit, s.* impé-ritie, ineptie, inphabilité, maladresse, malhabileté.

*Unge schickt, adj. et adv.* gauche, gauchement, inhabile, inepte, maladroit; — *er Mensch, bête-tout.*

*Unge schlacht, adj.* brutal, grossier, lourd, lourd, rude, rustre, sauvage.

*Unge schlechtreif, adj.* impubère.

*Unge schlichtet, adj.* indéci-

*Unge schliffen, adj.* brut, brutal, grossier, impoli, rustaud,

rustique; non affilé, non aiguisé, non poli, mat.

*Unge schlichkeit, s.* grossièreté, impolitesse.

*Unge schmack, s.* mauvais goût, nausée.

*Unge schmälert, adj.* entier.

*Unge schmeidig, adj.* dur, raide; qui est peu souple ou flexible.

*Unge schmeidigkeit, s.* raideur.

*Unge selig, adj.* sincère, vrai.

*Unge schminkt, adj.* franc.

*Unge schmückt, adj.* sans ornements; — *nur, si [inaperçu]*

*Unge sehen, adj.* sans être vu.

*Unge sellig, adj.* farouche, insociable.

*Unge setzt, s.* anarchie.

*Unge setzlich, adj.* illégal, illégitime.

*Unge setzlichkeit, s.* illégalité, illégitimité.

*Unge sittet, adj.* barbare, grossier, rude, sauvage.

*Unge stalt, adj.* difforme, informe.

*Unge staltlich, adj.* difforme.

*Unge staltet, adj.* bot. difforme.

*Unge stiehl, adj.* acule, es-sile.

*Unge stört, adj. et adv.* qui n'est pas troublé ou dérangé, paisible; en paix.

*Unge straf, adj. et adv.* impuni, impunément.

*Unge straftheit, s.* impunité.

*Unge stüm, adj. et s.* bouillant, brusque, brusquerie, emporté, emportement, fort, fougueux, fougueux, furieux, impétueux, impétuosité, pétulance, pétulant; rudesse, tempétueux, tumulte, tumultueux, turbulence, turbulent, véhémence, véhément, violence, violent.

*Unge sund, adj.* insalubre, malade, malsaisant, malingre, malsain, nuisible.

*Unge sundheit, s.* insalubrité.

*Unge teilt, adj.* entier, indivis.

*Unge telier, s.* monstre.

*Unge trübt, adj.* qui n'est pas troublé ou trouble, pur, serein.

*Unge tüm, s.* monstre, spectre.

*Unge übt, adj.* vice.

*Unge übt, adj.* inexercé, non lavé; absurde, étourdi, immonde, impertinent, impur, inconsideré, profane, sot.

*Unge wiss, adj.* aléatoire, ambigu, causal, contingent, douteux, incertain, indéci-, indéterminé, précaire, problématique, relatif; *auf — e Art, aléatoirement.*

*Unge wisse, s.* incertain.

*Unge wissheit, s.* incertitude; en suspens.

*Unge witter, s.* orage, tem-pête.

*Unge wohnheit, s.* manque d'habitude, inhabitude.

*Unge wöhnlich, adj.* étrange, extraordinaire, insolite, inouï.

*Unge wöhnlichkeit, s.* chose insolite, étonnante, rareté, singularité.

*Ungewohnt*, adj. inaccoutumé, inhabituel, dont on n'a pas l'habitude.

*Ungewohntheit*, s. manque d'habitude.

*Ungewieser*, s. vermine.

*Ungewürst*, adj. simple, non orné, sans affectation.

*Ungewogen*, adj. impertinent, incivil, inconvenant, insolent, malappris, mal élevé, malhonnête.

*Ungewogenheit*, s. impertinence, lucivilté, inconvenance, insolence, malhonnêteté, méchanceté.

*Ungewungen*, adj. et adv. aisé, cavalier, dégagé, délibéré, familier, libre, naturel, simple, svelte; non affecté, sans affectation, avec aisance, sans contrainte, sans façon.

*Ungewungenheit*, s. abandon, aisance, dégageant, désinvolture, facilité, laisser-aller, liberté, naturel, rondeur, sans façon, simplicité. [grois.]

*Ungherese*, adj. et s. hongrois.

*Unghero*, s. sequin de Hongrie. [bot.]

*Unglia*, s. corne, ongle, sa-

*Unghiato*, adj. onglé; s. griffade.

*Unghiella*, s. onglée.

*Unghione*, s. griffe, sabot, serre. [d'ongles.]

*Unghiuto*, adj. onglé, armé

*Ungido*, adj. oint.

*Ungimento*, s. onction.

*Ungir*, v. graisser, oindre; donner l'extrême-onction.

*Ungird*, v. dessangler, ôter la ceinture à. [religion.]

*Unglaube*, s. incrédulité, ir-

*Ungläubig*, adj. incrédule, incroyant, infidèle, irréligieux, mécréant, sceptique.

*Ungläubige*, s. incrédule, infidèle, mécréant. [ble.]

*Ungläublich*, adj. incroyable.

*Ungläublichkeit*, s. incrédu-  
bilité, invraisemblance.

*Ungläubwürdig*, adj. apocryphe.

*Unglazet*, adj. non verni, non vitré, sans vitres.

*Ungleich*, adj. dépareillé, dis-

parié, différent disparate, dis-

proportionné; dissemblable, impair, inconséquent, inégal, intercadent, mal assorti; — *ma-*

*chen*, dépareiller; adv. incom-

parablement, inégalement.

*Ungleichartig*, adj. hétéro-

gène.

*Ungleichartigkeit*, s. manque de conformité, diversité, dissemblance, hétérogénéité.

*Ungleichs*, s. guingois.

*Ungleichsachtig*, adj. de dif-

férentes couleurs, discolore.

*Ungleichförmig*, adj. diffor-

me, dissemblable, inégal, irrégulier; hétérogène, variable.

*Ungleichförmigkeit*, s. dé-

faut de conformité, manque de symétrie, dissemblance, inégalité, irrégularité.

*Ungleichheit*, s. disparate, disparité, disproportion; diffé-

rence, dissemblance, inconsé-

quence, inégalité. [srement.]

*Ungleichliegen*, s. désaffeu-

*Ungleichmässig*, adj. anor-

mal, barlong, inégal.

*Ungleichmässigkeit*, s. dé-

faut de conformité ou de sym-

étrie, anomalie, inégalité.

*Ungleichmessbar*, adj. in-

commensurable.

*Ungleichnamig*, adj. de nom

différent, hétéronyme.

*Ungleichseitig*, adj. scalène;

trapèze.

*Ungleichstimmig*, adj. iné-

gal. [quante.]

*Ungleichteilend*, adj. ali-

*Unglimpf*, s. manque de bon-

té, de douceur, d'égards, avan-

tie, dureté, injure, injustice,

rudesse.

*Unglimpflich*, adj. désoblige-

ant, dur, injurieux, injuste,

outrageant, rude.

*Unglover*, v. déganter.

*Ungloved*, adj. déganté.

*Unglück*, s. adversité, calamité, contre-temps, désastre, disgrâce, guignon, infortune, malechance, malheur, revers, sinistre.

*Unglücklich*, adj. déplorable, fatal funeste, infortuné, malencontreux, malheureux, misérable, pauvre, sinistre, triste; adv. malheureusement; — *er Weise*, par accident.

*Unglückliche*, s. misérable.

*Unglücklicher*, s. malheu-

reux.

*Unglücksbote*, s. messager

ou courier de malheur, oiseau

de mauvais augure.

*Unglücksbotschaft*, s. mau-

vaise nouvelle, nouvelle fatale

ou sinistre. [neste.]

*Unglücksbrief*, s. lettre fu-

nestre.

*Unglücksbruder*, s. compa-

gnon d'infortune.

*Unglückselig*, adj. infortu-

né malheureux. [cité.]

*Unglückseligkeit*, s. inféli-

city.

*Unglücksfall*, s. calamité, ca-

tastrophe, désastre, malheur,

revers, sinistre, tuile.

*Unglücksgefährte*, s. compa-

gnon d'infortune.

*Unglücksgenoss*, s. compa-

gnon d'infortune. [neste.]

*Unglückshäher*, s. gai.

*Unglückshaufen*, s. pile de

malheur.

*Unglücksjahr*, s. année mal-

heureuse ou désastreuse.

*Unglückskind*, s. enfant du

malheur, infortuné, personne

née sous une étoile funeste.

*Unglücksnacht*, s. nuit de

malheur [neste.]

*Unglückspost*, s. message fu-

nestre.

*Unglücksrabe*, s. corbeau de

mauvais augure. [mitieux.]

*Unglücksschwer*, adj. cala-

mitieux.

*Unglückstern*, s. étoile fu-

nestre. [treux.]

*Unglückstag*, s. jour désas-

*Unglücksvogel*, s. porte-mal-

heur, porte-guignon, oiseau fa-

tal, oiseau de mauvais augure.

*Unglue*, v. décoller, dégluer.

*Unglütet*, adj. inassouvi.

*Ungnade*, s. défaveur, dis-

grâce, inclémence.

*Ungnädig*, adj. inclément,

défavorable, disgracieux, de

mauvaise humeur.

*Ungodliness*, s. impiété.

*Ungodly*, adj. impie, irréli-

gieux.

*Ungola*, s. ongle, onglée.

*Ungored*, adj. non blessé,

sans blessure. [prit.]

*Ungoit*, s. démon, malin es-

prit.

*Ungovernable*, adj. déréglé,

effréné, indisciplinable, ingou-

vernable, intractable, irrésisti-

ble.

*Ungowned*, adj. sans robe.

*Ungraceful*, adj. désagréa-

ble, disgracieux; gauche.

*Ungracefully*, adv. disgracie-

usement.

*Ungracefulness*, s. manque

de grâce, mauvaise grâce.

*Ungracious*, adj. désagréa-

ble, disgracieux, méchant.

*Ungraciously*, adv. désagréa-

blement, de mauvaise grâce.

*Ungraciousness*, s. nature

désagréable, méchanceté.

*Ungrammatical*, adj. incon-

gru, incorrect, contraire aux

règles de la grammaire, in-

grammatical.

*Ungrammatically*, adv. in-

correctement.

*Ungrammatikalisch*, adj.

contraire aux règles de la gram-

maire, ingrammatical.

*Ungrammatisch*, adj. con-

traire aux règles de la gram-

maire, ingrammatical.

*Ungreated*, adj. non accordé,

refusé.

*Ungrateful*, adj. ingrat; dé-

plaisant, désagréable, stérile.

*Ungratefully*, adv. désagréa-

blement, en ingrat. [de.]

*Ungratefulness*, s. ingratitude.

*Ungratious*, adj. disgracieux,

sec.

*Ungrifbar*, adj. incorporel,

insaisissable.

*Ungrössmütig*, adj. peu gé-

néreux, sans générosité.

*Ungrounded*, adj. mal fondé.

*Ungrudgingly*, adj. géné-

reux.

*Ungrudgingly*, adv. de bon

cœur, généreusement.

*Ungrund*, s. manque de fon-

dement, ou de raison, fausseté,

frivolité, vanité.

*Ungrundlich*, adj. superficiel.

*Unguarded*, adj. non gardé,

sans garde, imprudent, indis-

cret, irréfléchi.

*Unguardedly*, adv. sans pré-

caution, imprudemment, indis-

crètement.

*Ungueal*, adj. unguéal.

*Unguent*, s. onguent.

*Unguentaceo*, adj. qui a rap-

port aux onguents, onguentaire.

*Unguentare*, v. oindre, froter avec de l'onguent.

*Unguentario*, adj. et s. onguentaire, parfumeur.

*Unguentiere*, s. parfumeur.

*Unguentifero*, adj. qui produit de l'onguent. [made.]

*Unguento*, s. onguent, pomme. *Ungüento*; s. onguent, pomme.

*Unguiculado*, adj. onguiculé.

*Unguiculate*, adj. onguiculé.

*Unguiculate*, adj. onguiculé.

*Unguided*, adj. non guidé, sans guide.

*Unguifero*, adj. unguifère.

*Unguiforme*, adj. unguiforme.

*Unguilly*, adj. innocent.

*Unguinoso*, adj. unguineux.

*Unguis*, s. unguis.

*Ungula*, s. ongle.

*Ungulado*, adj. onglé.

*Ungulate*, adj. onglé.

*Ungültig*, adj. nul; inadmissible, invalide vicieux, non recevable, non valable; — *erklären*, — *machen*, annuler, casser; infirmer, invalider, vicier. *Ungültigkeit*, s. invalidité, nullité.

*Ungültigkeitserklärung*, s. rescision. [dation.]

*Ungültigmachung*, s. invalidation.

*Ungum*, v. dégommer.

*Ungunst*, s. désaveur, désaffection, discrédit, disgrâce.

*Ungünstig*, adj. défavorable, désavantageux.

*Ungut*, adj. mal, mauvais.

*Ungütig*, adj. et adv. avec déplaisir, peu bienveillant, peu favorable, sans bienveillance, sans bonté.

*Unha*, s. corne, griffe, ongle, sabot; épine crochue de certaines plantes; — *de cavallo*, tussilage; — *de gravador*, ongle; — *do martello*, panne; — *no olho*, ongle taie; — *s da ancora*, pattes de l'ancre; — *s de fome*, grappe-sou; *escapar por uma* — *negra*, l'échapper belle; *metter a* —, exiger plus qu'il n'est dû, ferrer la mule, flouter; *ser* — *com carne*, être les deux doigts de la main; *ter* — *na palma da mão*, avoir des griffes, avoir les mains crochues, être voleur, flouter.

*Unhada*, s. coup d'ongle, égratignure, griffade.

*Unhailed*, adj. sans être salué. [fane.]

*Unhailowed*, adj. imple, pro-

*Unhaltbar*, adj. insoutenable; qui ne tient pas, peu solide.

*Unhaltbarkeit*, s. manque de solidité, faiblesse.

*Unhaltig*, adj. stérile.

*Unhamento*, s. provignement.

*Unhand*, v. lâcher. [ment.]

*Unhandily*, adv. maladroitement.

*Unhandiness*, s. maladresse.

*Unhanded*, adj. démanché; indompté, qui n'a pas été man-

*Unhandlich*, adj. incommode, malaisé, peu maniable.

*Unhandsome*, adj. disgracieux, indélicat, laid, malhonnête, mesquin, vilain.

*Unhandsomely*, adv. mal, malhonnêtement, sans grâce.

*Unhandsomeness*, s. indécatesse, laideur, malhonnêteté, mauvaise grâce, mesquinerie, petitesse.

*Unhandy*, adj. gauche, gênant, incommode, maladroit.

*Unhang*, v. dépendre, descendre, retirer les gonds, tirer les tentures.

*Unhappily*, adv. malheureusement. [malheur.]

*Unhappiness*, s. mal être,

*Unhappy*, adj. infortuné, malheureux. [proviser.]

*Unhar*, v. égratigner, griffer, *Unharmed*, adj. intact, sain et sauf. [dant, inharmonieux.]

*Unharmonious*, adj. discordant.

*Unharmoniously*, adv. sans harmonie.

*Unharmonisch*, adj. discordant, inharmonieux.

*Unharness*, v. débarnacher, désarmer. [malsain.]

*Unhealthful*, adj. insalubre.

*Unhealthfulness*, s. insalubrité.

*Unhealthiness*, s. insalubrité.

*Unhealthy*, adj. insalubre, malsain.

*Unheard*, adj. inconnu, inoui.

*Unheeded*, adj. inaperçu, méconnu, négligé.

*Unheeding*, adj. inattentif, insouciant. [heur.]

*Unheil*, s. désastre, mal, malheur.

*Unheilbar*, adj. incurable, inguérissable, irrémédiable.

*Unheilbringend*, adj. qui porte malheur, fatal, funeste.

*Unheilig*, adj. impie, profane.

*Unheiligkeit*, s. impiété.

*Unheilquell*, s. source de malheurs.

*Unheilschwanger*, adj. gros de malheurs, funeste, malencontreux.

*Unheilstifter*, s. artisan ou auteur de malheurs, machinateur.

*Unheilvoll*, adj. calamiteux, désastreux, funeste, maléfique, malencontreux, malheureux, néfaste, sinistre, tragique.

*Unheimisch*, adj. non familier, étranger.

*Unheimlich*, adj. inquiétant, lugubre, peu rassurant, sinistre, triste. [mal d'aventure.]

*Unheiter*, s. onglade, panaris.

*Unheißbar*, adj. inchauffable.

*Unhell*, adj. sombre.

*Unhelped*, adj. sans aide, sans secours. [ours, inutile.]

*Unhelpful*, adj. d'aucun secours.

*Unherstellbar*, adj. qui n'est pas faisable, irréductible.

*Unherstellbarkeit*, s. irréductibilité.

*Unhesitating*, adj. qui n'hésite pas, prompt, tranchant.

*Unhewn*, adj. non taillé.

*Unhinge*, v. bouleverser, dégonder, démonter, déranger.

*Unhitch*, v. décrocher, détacher.

*Unhöflich*, adj. désobligeant, discourtois, grossier, impoli, incivil, malhonnête.

*Unhöflichkeit*, s. désobligeance, grossièreté, impolitesse, incivilité, malhonnêteté.

*Unhold*, adj. et s. bête noire, bourru, défavorable, démon, déplaisant, désobligeant, disgracieux, esprit malin, être mal-

faisant, hostile, malveillant, maussade, méchant, mégère, monstre, personne odieuse, personne repoussante (de laid).

*Unholiness*, s. impiété.

*Unholy*, adj. immonde, impie, profane.

*Unhonorig*, adj. malhonnête.

*Unhook*, v. décrocher, dégrafer. [inespéré.]

*Unhoped*, adj. inattendu.

*Unhörbar*, adj. imperceptible (à l'ouïe).

*Unhörbarkeit*, s. impossibilité d'entendre. [monter.]

*Unhorse*, v. désarçonner, dé-

*Unhouse*, v. chasser d'un asile, déloger.

*Unhoused*, adj. sans asile, sans domicile, à decouvert, en plein air.

*Unhübsch*, adj. disgracieux, qui n'est pas joli.

*Unhuld*, adj. manque de bienveillance ou d'affection, malveillance.

*Unhuman*, adj. inhumain.

*Unhumanity*, s. inhumanité.

*Unhurt*, adj. intact, sauf.

*Unhusk*, v. écosser.

*União*, s. alliance, appareillement, concorde, jonction, liaison, nœud, union, unité.

*Unibile*, adj. qui peut être uni.

*Unible*, adj. qui peut être uni.

*Unicamente*, adv. seulement, simplement, tout sec, uniquement. [laire.]

*Unicapsular*, adj. unicapulaire.

*Unicità*, s. forme unique, singularité. [que.]

*Unico*, adj. seul, simple, uni-

*Unicolor*, adj. unicolore.

*Unicorn*, s. unicolore.

*Unicorne*, adj. et s. unicolore.

*Unicornio*, s. unicolore.

*Unicornio*, s. unicolore.

*Unicornuto*, adj. unicolore.

*Unidad*, s. unité.

*Unidade*, s. unité.

*Unidamente*, adv. ensemble, conjointement, unanimement, uniment.

*Unido*, adj. uni, associé, confédéré, joint, lié, uni; *estar* —, se tenir.

*Unteren*, v. unfr.

*Unificação*, s. unification.

*Unificación*, s. unification.

*Unificaci6n*, s. unification.

*Unificar*, v. unifier.

*Unificare*, v. unifier.  
*Unification*, s. unification.  
*Unificazione*, s. unification.  
*Unifikation*, s. unification.  
*Unifizieren*, v. unifier.  
*Unifizierung*, s. unification.  
*Uniflore*, adj. uniflore.  
*Unifloro*, adj. uniflore.  
*Uniflorous*, adj. uniflore.  
*Uniform*, s. et adj. ordonnance, plat, uniforme.  
*Uniformar*, v. uniformiser, donner un uniforme. [mer.]  
*Uniformarst*, v. se conformer.  
*Uniforme*, s. et adj. ordonnance, règle, uni, uniforme.  
*Uniformemente*, adv. uniformément, uniment.  
*Uniformidad*, s. égalité, uniformité.  
*Uniformidade*, s. uniformité.  
*Uniformieren*, v. uniformiser, vêtir d'uniformes, vêtir d'une manière uniforme.  
*Uniformierung*, s. uniformisation, uniformes donnés à, introduction de l'uniforme.  
*Uniformität*, s. uniformité.  
*Uniformity*, s. uniformité.  
*Uniformização*, s. uniformisation. [misé.]  
*Uniformizado*, adj. uniformiser.  
*Uniformizar*, v. uniformiser.  
*Unify*, v. unifier.  
*Unigenito*, adj. et s. unique, fils unique, seul engendré, Verbe éternel, fils de Dieu.  
*Unikat*, s. simple  
*Unikum*, s. chose qui n'existe qu'une fois.  
*Unilateral*, adj. unilatéral.  
*Unilaterale*, adj. unilatéral.  
*Unilocular*, adj. uniloculaire.  
*Uniloquo*, adj. uniloque.  
*Unimaginable*, adj. inimaginable.  
*Unimaginative*, adj. sans imagination, prosaïque.  
*Unimento*, s. jonction, union.  
*Unimpaired*, adj. entier, intact, non affaibli.  
*Unimpassioned*, adj. calme, sans passion.  
*Unimpeachable*, adj. inattaquable, irréprochable.  
*Unimpeached*, adj. non accusé, sans reproche, incontesté.  
*Unimpeded*, adj. sans obstacle.  
*Unimportant*, adj. minime, peu important, insignifiant.  
*Unimprovable*, adj. non cultivable, non susceptible d'amélioration, incorrigible.  
*Unimproved*, adj. non amélioré, non cultivé, non exploité, non perfectionné.  
*Unimpugned*, adj. non attaqué, incontesté.  
*Uninfluenced*, adj. non influencé, libre.  
*Uninfluential*, adj. sans influence.  
*Uninformed*, adj. non instruit, ignorant, sans culture.

*Uninhabitable*, adj. inhabitable.  
*Uninhabited*, adj. inhabité.  
*Uninitiated*, adj. non initié.  
*Uninjured*, adj. intact, non endommagé, sain et sauf.  
*Uninstructed*, adj. sans instruction.  
*Uninstructive*, adj. peut instructif.  
*Uninsured*, adj. non assuré.  
*Unintelligent*, adj. inintelligent.  
*Unintelligible*, adj. amphibologique, inintelligible.  
*Unintelligibly*, adv. amphibologiquement, inintelligiblement.  
*Unintended*, adj. fait sans intention, involontaire.  
*Unintentional*, adj. fait sans intention, involontaire.  
*Unintentionally*, adv. sans intention, involontairement.  
*Uninteresting*, adj. qui est peu intéressant, sans intérêt.  
*Uninterested*, adj. désintéressé.  
*Uninteresting*, adj. qui est peu intéressant.  
*Unintermitted*, adj. sans intermission, continu, incessant.  
*Unintermitting*, adj. continu, continuuel, incessant.  
*Unintermittingly*, adv. continuellement.  
*Uninterrupted*, adj. non interrompu, continu.  
*Uninterruptedly*, adv. d'affilée, d'arrache-pied, sans interruption. [peu habité.]  
*Uninured*, adj. non endurci.  
*Uninvited*, adj. invité, importun.  
*Union*, s. abouchement, adjonction, alliance, amalgame, concorde, ensemble, jonction, liaison, raccord, rapprochement, réunion, union; — *jack*, pavillon anglais; *not to be in* —, trancher.  
*Unione*, s. annexion, assemblage, jonction, liaison, lit, raccord, union.  
*Unionist*, s. unioniste. [niste.]  
*Unionista*, adj. et s. unioniste.  
*Unionistisch*, adj. unioniste.  
*Uniparo*, adj. unipare.  
*Uniparous*, adj. unipare.  
*Unipedal*, *Unipede*, adj. d'un seul pied, monopode.  
*Unipenne*, adj. unipenne.  
*Unipersonal*, adj. unipersonnel. [sonnel.]  
*Unipersonale*, adj. unipersonnelle.  
*Unipessoal*, adj. unipersonnel.  
*Unipetalo*, adj. unipétale.  
*Unique*, adj. unique; adv. uniquement.  
*Unir*, v. aboucher, s'accorder, accoupler, ajoindre, allier, anastomoser, appareiller, approcher, assembler, associer, s'associer; attacher, cimenter, coller, se combiner, se confédérer, confondre, convenir, in-

corporer, joindre, liasonner, lier, se liquer, marier, mastiquer, mêler; presser; rabouter, raccorder, rapprocher, rattacher, relier, reprendre, réunir, serrer, se toucher, unifier, unir.  
*Unire*, v. allier, coaliser, concilier, incorporer, joindre, lier, se liquer, marier, mastiquer, mêler, unir.  
*Unisessuale*, adj. unisexuel.  
*Unisexuado*, adj. unisexué.  
*Unisexual*, adj. unisexuel.  
*Unisillabo*, adj. monosyllabe.  
*Unison*, s. unisson.  
*Unisonancia*, s. unissonance.  
*Unisonante*, adj. unissonnant.  
*Unisonanza*, s. unissonance.  
*Unisono*, adj. et s. unisson, unissonnant; em —, à l'unisson.  
*Unissimo*, adj. unique.  
*Unit*, s. unité.  
*Unità*, s. unité.  
*Unitamente*, adv. avec, conjointement.  
*Unitar*, adj. unitaire.  
*Unitarian*, s. unitaire.  
*Unitarier*, s. unitaire.  
*Unitario*, adj. et s. unitaire.  
*Unitarisch*, adj. unitaire.  
*Unitary*, adj. unitaire.  
*Unitat*, s. unité.  
*Unite*, v. amalgamer, attacher, combiner, englober, joindre, marier, raccorder, rapprocher, réunir, unir.  
*United*, adj. joint; réuni, uni; — *States*, les États Unis; *to be* —, se réunir.  
*Unitedly*, adv. d'accord, avec union.  
*Unitive*, adj. unitif.  
*Unitivo*, adj. unitif.  
*Unito*, adj. associé, conjoint, égal, plan, uni.  
*Unitore*, s. conciliateur.  
*Unity*, s. concorde, union, unité.  
*Univalve*, adj. univalve.  
*Univalvo*, adj. univalve.  
*Univalvular*, adj. univalve.  
*Universal*, adj. et s. commun, général, universaux, universel.  
*Universalarznei*, s. panacée.  
*Universale*, adj. catholique, général, universaux, universel.  
*Universalerbe*, s. héritier ou légataire universel.  
*Universalidad*, s. universalité.  
*Universalidade*, s. universalité.  
*Universalisieren*, v. universaliser.  
*Universalität*, s. universalité. [lité.]  
*Universalität*, s. universalité.  
*Universalität*, s. universalité.  
*Universalização*, s. universalisation. [liser.]  
*Universalizar*, v. universaliser.  
*Universaliziere*, v. universaliser. [pède.]  
*Universalexikon*, s. encyclo-

*Universally, adv.* universellement. [versellement.]  
*Universalmente, adv.* universalement.  
*Universality, s.* universalité.  
*Universe, s.* univers.  
*Universitad, s.* université.  
*Universidade, s.* université.  
*Università, s.* université.  
*Universitario, s.* universitaire.  
*Universität, s.* université.  
*Universitätsangehöriger, s.* universitaire. [agrégé.]  
*Universität mitglied, s.* universitaire.  
*University, s.* université.  
*Universo, s.* univers.  
*Universum, s.* univers.  
*Unvocação, s.* univocation.  
*Unvocaçión, s.* univocation.  
*Unvocal, adj.* univoque.  
*Univocamente, adv.* d'une manière univoque.  
*Univocation, s.* univocation.  
*Unvocaçione, s.* univocation.  
*Unvoco, adj.* univoque.  
*Unizgarst, v.* s'identifier.  
*Unjagdbar, adj.* qui n'est pas bon à chasser.  
*Unjoin, v.* déjoindre, désunir.  
*Unjoint, v.* démettre, désarticuler, disloquer.  
*Unjoscher, adj.* faux.  
*Unjoyful, adj.* triste.  
*Unjoyous, adj.* triste.  
*Unjung, adj.* vieillot.  
*Unjungferlich, adj.* non virginal. [virginal.]  
*Unjungfräulich, adj.* non  
*Unjust, adj.* illégitime, injuste; — *person,* injuste.  
*Unjustifiable, adj.* inexcusable, injustifiable.  
*Unjustifiableness, s.* nature injustifiable. [se.]  
*Unjustifiably, adv.* sans excuse.  
*Unkaiserlich, adj.* indigne d'un empereur. [nique.]  
*Unkanonisch, adj.* non canon.  
*Unkatholisch, adj.* acatholique. [table.]  
*Unkaufbar, adj.* non achetable.  
*Unkäuflich, adj.* qui n'est pas véniel ou à vendre, non achetable. [com. mercial.]  
*Unkaufmännisch, adj.* anti-  
*Unke, s.* serpent domestique.  
*Unked, adj.* lugubre, triste.  
*Unkempt, adj.* mal peigné, ébouriffé. [sourd.]  
*Unken, v.* parler d'une voix  
*Unkennen, adj.* méconnaissable. [ser, relancer.]  
*Unkennel, v.* faire sortir, lan-  
*Unkenner, s.* celui qui n'est pas connaisseur ou juge.  
*Unkenntlich, adj.* méconnaissable; — *machen,* déguiser, dénaturer, difformer.  
*Unkenntnis, s.* ignorance, méconnaissance.  
*Unkept, adj.* non gardé, non retenu.  
*Unkeusch, adj.* impudique, incontinent, lubrique.  
*Unkeuschheit, s.* impudicité.  
*Unkind, adj.* qui est peu aimable, désobligeant, méchant, cruel.

*Unkindlich, adj.* peu candide, peu filial.  
*Unkindlichkeit, s.* manque de candeur ou d'ingénuité, indifférence envers les parents.  
*Unkindly, adv.* mal, méchamment; *adj.* dénaturé, malaisant, méchant.  
*Unkindness, s.* désobéissance, dureté, malveillance. [roi.]  
*Unkingly, adj.* indigne d'un  
*Unkirchlich, adj.* anticlérical.  
*Unklar, adj.* brumeux, embarrassé, embrouillé, empêché, engagé, indistinct, intelligible, nuageux, obscur, pâteux, trouble, vaporeux.  
*Unklarheit, s.* brouillard, confusion, obscurité.  
*Unklung, adj.* étourdi, impolitique, imprudent; *adv.* imprudemment. [folie, imprudence.]  
*Unklugheit, s.* étourderie.  
*Unknelled, adj.* privé du glas funèbre, sans prières.  
*Unknighly, adj.* qui est peu chevaleresque.  
*Unknit, v.* défaire, défoncer (les sourcils), dénouer.  
*Unknot, v.* délier, dénouer.  
*Unknowable, adj.* impénétrable, méconnaissable.  
*Unknowing, adj.* ignorant.  
*Unknowingly, adv.* insciemment, par ignorance, à l'insu de.  
*Unknown, adj.* ignoré, inconnu; — *to, insu.* [d'un roi.]  
*Unköniglich, adj.* indigne  
*Unkonstituiert, adj.* non constitué. [convertible.]  
*Unkonvertierbar, adj.* in-  
*Unkonvertierbarkeit, s.* inconvertibilité [verti.]  
*Unkonvertiert, adj.* inconverti.  
*Unkörperlich, adj.* immatériel, incorporel, spirituel.  
*Unkorrekt, adj.* incorret.  
*Unkorrektheit, s.* incorrection.  
*Unkosten, s.* dépens, frais.  
*Unkräftig, adj.* sans force, inefficace. [sable.]  
*Unkränkbar, adj.* inoffensif.  
*Unkraut, s.* vraie zizanie.  
*Unkriegerisch, adj.* ami de la paix, paisible. [quable.]  
*Unkritisiert, adj.* incritiqué.  
*Unkultur, s.* manque de culture, barbarie.  
*Unkultürlich, adj.* barbare.  
*Unkundbar, adj.* non remboursable, consolidé.  
*Unkunde, s.* inexpérience, ignorance.  
*Unkundig, adj.* ignorant.  
*Unkunst, s.* grossièreté.  
*Unlace, v.* délacer.  
*Unlade, v.* débarder, débarquer, décharger.  
*Unlading, s.* déchargement.  
*Unladylike, adj.* indigne d'une femme bien élevée, grossier.  
*Unlandbar, adj.* inabordable.  
*Unlandschaft, s.* paysage manqué. [temps après.]  
*Unlang, adv.* pendant peu de  
*Unlängst, adv.* l'autre jour, depuis peu, dernièrement, na-

gère, nouvellement, récemment.  
*Unlash, v.* démarquer.  
*Unlatch, v.* ouvrir.  
*Unlaster, adj.* adultère, ignoble, impur, véreux.  
*Unlasterkeit, s.* impureté.  
*Unlawful, adj.* illégal, illégitime, illicite. [ment.]  
*Unlawfully, adv.* illégalement.  
*Unlearn, v.* désapprendre.  
*Unlearned, adj.* ignorant, illettré.  
*Unleavened, adj.* azyrne.  
*Unleidlích, adj.* maudit, vétoxaire.  
*Unleuksam, adj.* intraitable.  
*Unlesbar, adj.* illisible.  
*Unleserlich, adj.* illisible, indéchiffrable.  
*Unlicensed, adj.* varron.  
*Unlike, adj.* différent, dissemblable.  
*Unlikelihood, s.* invraisemblance. [ble.]  
*Unlikely, adj.* invraisemblable.  
*Unlimited, adj.* illimité.  
*Unline, v.* dédoubler.  
*Unload, v.* débarrasser, décharger.  
*Unlogisch, adj.* illogique.  
*Unlooked for, adj.* imprévu, subit.  
*Unlösbar, adj.* inextricable, insoluble. [sement.]  
*Unluckily, adv.* malheureux.  
*Unlucky, adj.* malencontreux, malheureux, néfaste.  
*Unlust, s.* déplaisir, impatience.  
*Unmake, v.* défaire.  
*Unmanageable, adj.* indocile, intraitable.  
*Unmanbar, adj.* impubère.  
*Unmannerly, adj.* grossier, malappris.  
*Unmark, v.* démarquer.  
*Unmask, v.* découvrir, démasquer.  
*Unmäßig, adj.* unmodéré, intempérant; *adv.* outre mesure.  
*Unmäßigkeit, s.* intempérance. [rance.]  
*Unmat, v.* dénatter.  
*Unmatch, v.* désassortir.  
*Unmensch, s.* barbare, monstre. [inhumain.]  
*Unmenschlich, adj.* cruel.  
*Unmenschlichkeit, s.* barbarie, cruauté, inhumanité.  
*Unmerciful, adj.* impitoyable. [table.]  
*Unmerkbar, adj.* imperceptible.  
*Unmingle, v.* démêler.  
*Unmittelbar, adj.* direct, immédiat; — *darauf,* consécutivement.  
*Unmöglich, adj.* impossible.  
*Unmöglichkeit, s.* impossible; — *es, utopie.* [bilité.]  
*Unmöglichkeit, s.* impossible.  
*Unmündigkeit, s.* minorité.  
*Unmuzzle, v.* démuseler.  
*Unnachahmlich, adj.* inimitable.  
*Unnahbar, adj.* inabordable.  
*Unnai, v.* déclouer, désenclouer.



*Unnamed, adj.* inconnu.  
*Unnatur, s.* monstruosité.  
*Unnatürlich, adj.* contraint, d'emprunt, emprunté, forcé, grotesque, monstrueux.  
*Unnatürliche, s.* faux.  
*Unnerve, v.* affaiblir, énerver.  
*Unnoticed, adj.* inaperçu.  
*Unnötig, adj.* superflu.  
*Unnütz, adj.* inutile, oiseux, perdu; superflu, vain; batologie.  
*Uno, adj., pron.* ets. des, on.  
*Uno, adj.* un, seul.  
*Unoccupied, adj.* désœuvré, inoccupé, oisif. [œil]  
*Unoculo, adj.* qui n'a qu'un  
*Unordentlich, adj.* désordonné, erratique, tumultuaire.  
*Unordentlichkeit, s.* désordre.  
*Unordnung, s.* brouillamini, confusion, débânde, dérangement, désarroi, désordre, tracas, remue-ménage, renversement, trouble; in —, en tumulte. [que]  
*Unorganisch, adj.* inorganique.  
*Unorganized, adj.* inorganique.  
*Unpack, v.* déballer, déemballer, dépaqueter.  
*Unparteiisch, adj.* désintéressé, impartial.  
*Unparteilich, adj.* impartial.  
*Unpassend, adj.* déplacé, impropre, incongru, inconvenant, inopportun.  
*Unpässlich, adj.* incommode, indisposé; — *machen*, incommode, indisposer.  
*Unpässlichkeit, s.* incommodité, indisposition, inopportunité.  
*Unpave, v.* dépaver.  
*Unpeople, v.* dépeupler.  
*Unperceived, adj.* inaperçu.  
*Unpersönlich, adj.* impersonnel, unipersonnel. [sable]  
*Unpfändbar, adj.* insaisissable.  
*Unplait, v.* déphisser.  
*Unplat, v.* dénatter.  
*Unplate, v.* désargenter.  
*Unpleasant, adj.* déplaisant, désagréable, maussade, vilain.  
*Unpleasantness, s.* désagrément.  
*Unplume, v.* déplumer.  
*Unpoliert, adj.* mat.  
*Unpolished, adj.* grossier, mat, taboteux. [honnête]  
*Unpolite, adj.* impoli, malpoli.  
*Unpoliteness, s.* impolitesse, malhonnêteté.  
*Unpowder, v.* depoudrer.  
*Unpracticable, adj.* impraticable. [sible]  
*Unpressbar, adj.* incompressible.  
*Unproductive, adj.* improductif, stérile. [valeur]  
*Unproductiveness, s.* non-productivité.  
*Unproduktiv, adj.* improductif, stérile.  
*Unprotected, adj.* à l'abandon, sans protection.  
*Unprovided, adj.* dépourvu.  
*Unpublished, adj.* inédit.  
*Unpunished, adj.* impuni.

*Unpunished, adj.* impuni.  
*Unquenchable, adj.* inextinguible.  
*Unquestionable, adj.* incontestable, indiscutable.  
*Unquestionably, adv.* à coup sûr, indubitablement.  
*Unquiet, adj.* inquiet.  
*Unrat, s.* boue, crasse, épulchre, immonde, ordure, recrément, saleté, vidange.  
*Unrational, adj.* irrationnel.  
*Unravel, v.* débrouiller, dé mêler, dénouer, détortiller, effiler.  
*Unreason, s.* déraison.  
*Unreasonable, adj.* déraisonnable, exigeant, illégitime, immodéré. [ce]  
*Unreasonableness, s.* exigence.  
*Unrecht, s.* injuste, injustice, tort; *adj.* faux, indu, injuste, mal, mauvais; — *e Seite*, envers.  
*Unrecognizable, adj.* méconnaissable.  
*Unredlich, adj.* déloyal, machiavélique, malhonnête.  
*Unredlichkeit, s.* déloyauté, improbité, machiavélisme; malhonnêteté, malpropreté.  
*Unreduzierbar, adj.* irréductible.  
*Unregelmässig, adj.* anomal, déréglé, épars, erratique, hétéroclite, inégal; intercadent, irrégulier.  
*Unregelmässigkeit, s.* ataxie, dérèglement, intempérie, intercadence, irrégularité, travers.  
*Unrein, adj.* immonde, impur, malpropre, sale, trouble.  
*Unreinheit, s.* impureté, malpropreté.  
*Unreinigkeit, s.* évacuation, immondece, impureté, saburre, saleté.  
*Unremitting, adj.* constant, soutenu. [ble]  
*Unremovable, adj.* inamovible.  
*Unremovableness, s.* inamovibilité. [serve]  
*Unreservdly, adv.* sans réserve.  
*Unrichtig, adj.* faux, impropre, incorrect, inexact, travers.  
*Unrichtigkeit, s.* fausseté, inaccuracy, inexactitude.  
*Unritterlich, adj.* discourtois.  
*Unroll, v.* dérouler.  
*Unroost, v.* déjucher.  
*Unruhe, s.* agitation, alarme, anxiété, balancier, émeute, émoi, inquiétude, martel, perturbation, remuement, soin, sollicitude, trouble, turbulence.  
*Unruhstifter, s.* alarmiste, brouillon, émeutier.  
*Unruhig, adj.* agissant, agité, brouillon, effervescent, inquiet, remuant, séditieux, tumultueux, turbulent. [ou]  
*Unsaddle, v.* desseller.  
*Unsäglich, adj.* indigne.  
*Unsaleable, adj.* invendable.  
*Unsaleable, adj.* invendable.  
*Unsatiated, adj.* inassouvi.

*Unsauber, adj.* boueux, immonde, impur, malpropre, véreux.  
*Unsauberkeit, s.* malpropreté.  
*Unsay, v.* rétracter.  
*Unsayng, s.* dédit.  
*Unschädlich, adj.* inoffensif; — *machen*, neutraliser.  
*Unschädlichkeit, s.* innocuité. [ciable]  
*Unschätzbar, adj.* inappréciable.  
*Unschicklich, adj.* déshonnéte, impertinent, incivil, incongru, inconvenant, indécent, malséant.  
*Unschicklichkeit, s.* incongruité, inconvenance, indécence, messéance.  
*Unschlitt, s.* suif.  
*Unschlüssig, adj.* indéterminé, irrésolu, vacillant; — *sein*, baragouner, embarrasser.  
*Unschlüssigkeit, s.* énarra, incertitude, indécision, irrésolution, lanterne, perplexité, vacillation.  
*Unschmackhaft, adj.* fade, insipide; — *machen*, affadir.  
*Unschmelzbar, adj.* réfractaire. [innocence]  
*Unschuld, s.* agnès, candeur.  
*Unschuldig, adj.* innocent; — *er Weise*, innocemment.  
*Unschuldige, s.* innocent.  
*Unschuldprobe, s.* ordalie.  
*Unscrow, v.* dévisser.  
*Unscrupulous, adj.* large.  
*Unseal, v.* décacheter, desceller, désceller. [ble]  
*Unsearchable, adj.* inséparable.  
*Unseasonable, adj.* intempéatif.  
*Unseemliness, s.* messéance.  
*Unseemly, adj.* malséant, messéant; *to be* —, messeoir.  
*Unselig, adj.* désastreux, fatal, funeste, tragique.  
*Unser, s.* *Unser, adj.* et *pron.* notre, nôtre, de nous.  
*Unsew, v.* découder.  
*Unshaken, adj.* ferme.  
*Unsheathe, v.* dégainer.  
*Unsicber, adj.* incertain, malassuré, pas sûr, précaire, véreux.  
*Unsicberheit, s.* incertitude.  
*Unsicbbar, adj.* imperceptible, invisible.  
*Unsicbhtly, adj.* difforme, disgracieux, vilain.  
*Unsilver, v.* désargenter.  
*Unsin, s.* contresens, coq-à-l'âne, non sens, radoterie; bah.  
*Unsinig, adj.* absurde, amphibigouire, insensé.  
*Unsicbtlich, adj.* déshonnéte, dévergondé, immoral, licencieux.  
*Unsitliche, s.* vicieux.  
*Unskillful, adj.* inhabile, maladroit.  
*Unskillfulness, s.* impéritie, inhabileté; maladresse; malhabileté.  
*Unsocial, adj.* farouche, insociable.  
*Unsocial, adj.* insociable.  
*Unsober, v.* dessouvi.

*Unsold*, *adj.* invendu; — *goods*, soldé.

*Unsold*, *v.* désouder.

*Unsolvable*, *adj.* insolvable.

*Unspeakable*, *adj.* indicible, inexplicable.

*Unstige*, *Unstigen*, *pron.*

*Unstable*, *adj.* instable, mouvant.

*Unstabliness*, *s.* instabilité.

*Unstarch*, *v.* désespérer.

*Unstät*, *adj.* errant, inconstant, vagabond, variable.

*Unstatthaf*, *adj.* illégitime, inadmissible.

*Unsteady*, *adj.* vacillant.

*Unsterblich*, *adj.* immortel; — *machen*, immortaliser.

*Unsterblichkeit*, *s.* immortalité.

*Unstern*, *s.* déconvenue, désastre, infortune, malchance, mauvaise étoile.

*Unstet*, *adj.* égaré, mobile.

*Unstitch*, *v.* découdre, dépiquer.

*Unstop*, *v.* déboucher, débarrasser, dégorgier.

*Unstörbar*, *adj.* imperturbable.

*Unsträflich*, *adj.* irrépréhensible, sans contredit.

*Unstring*, *v.* défilier.

*Unstudiert*, *adj.* illettré.

*Unsubdued*, *adj.* indompté, insoumis.

*Unsubmissive*, *adj.* insoumis.

*Unsuitable*, *adj.* inconvénient; *to be* —, *d.* s'convénir.

*Unsuitableness*, *s.* disconvenance.

*Unständig*, *adj.* impécable.

*Unswathe*, *v.* démailloter.

*Untadela*, *s.* *V.* *Untadura*.

*Untadelhaft*, *adj.* irrépréhensible, irréprochable.

*Untador*, *adj.* et *s.* qui oint.

*Untadura*, *s.* graissage, onction.

*Untamed*, *adj.* indompté.

*Untar*, *Untare*, *v.* barbouiller, beurter, enduire, frictionner, frotter, graisser, huiler, oindre, pommader, rendreire.

*Untauglich*, *adj.* incapable, vieux.

*Untauglichkeit*, *s.* incapacité.

*Unteilbar*, *adj.* indivisible.

*Unten*, *adv.* bas, bassement.

*Untenable*, *adj.* insoutenable.

*Untenanted*, *adj.* abandonné.

*Unter*, *Untere*, *prép.*, *adj.* et *s.* à, bas, dessous, entre, parmi, sous; — *der Hand*, sous main;

*Unker*... aide.

*Unterabteilung*, *s.* rameau, ramification, subdivision; — *en machen*, subdiviser.

*Unteradmiral*, *s.* contre-amiral.

*Unterbeamter*, *s.* subalterne.

*Unterbilanz*, *s.* déficit.

*Unterbrechen*, *v.* discontinuer, interrompre, intercepter, interrompre, rompre, suspendre.

*Unterbrechend*, *adj.* interrompant.

*Unterbrecher*, *s.* interrupteur.

*Unterbrechung*, *s.* interruption,

interruption, pause, relâche, insension; *ohne* —, d'affilée.

*Unterbreiten*, *v.* soumettre.

*Unterbringen*, *v.* baraquier, caser, nicher, placer, remiser.

*Unterbringung*, *s.* magasinage, placement.

*Unterbrochen*, *adj.* interrompu, suspendu.

*Unterdessen*, *adv.* en attendant, sur ces entrefaites.

*Unterdiakoniat*, *s.* sous-diaconat.

*Unterdiakonus*, *s.* sous-diacre.

*Unterdirektor*, *s.* sous-directeur.

*Unterdücken*, *v.* comprimer, étouffer, opprimer, retenir, supprimer.

*Unterdrückend*, *adj.* oppressif.

*Unterdrücker*, *s.* oppresseur.

*Unterdrückung*, *s.* oppression, rabatage; répression, suppression.

*Untereinander*, *adv.* pêle-mêle.

*Untergang*, *s.* coucher, destruction, perte, tombeau.

*Untergattung*, *s.* sous-genre.

*Untergeben*, *adj.* subalterne, sujet.

*Untergebene*, *s.* sous-ordre.

*Untergebinde*, *s.* centaine.

*Untergehen*, *v.* se coucher, enfoncer, perdre, périr, plonger, submerger, tomber.

*Untergehilfe*, *s.* sous-aide.

*Untergeordnet*, *adj.* accessoire, sous ordre, subalterne, subordonné.

*Untergeordnete*, *s.* inférieur, sous-ordre.

*Untergeschoben*, *adj.* supposé.

*Untergewand*, *s.* simarre.

*Untergaben*, *v.* affouiller, creuser, creuser, effondrer, miner, ronger, saper.

*Untergabend*, *adj.* destructif.

*Untergrafschaft*, *s.* vicomté.

*Untergrund*, *s.* sous sol.

*Untergrundeigentümer*, *s.* tréfoncier.

*Unterhalb*, *prép.* inférieure.

*Unterhalt*, *s.* entretien; *zum* — *e* gehörig, alimentaire.

*Unterhalten*, *v.* aboucher, alimenter, amuser, causer, converser, dialoguer, entretenir, soutenir, sustentier; *leicht zu* —, amusable.

*Unterhaltend*, *adj.* amusant.

*Unterhalter*, *s.* amuseur.

*Unterhaltung*, *s.* aliment-amusement, commerce; conversation; discours, entretien plaisir.

*Unterhandeln*, *v.* capituler, négocier, parlementer, traiter.

*Unterhändler*, *s.* courtier, entremetteur, négociateur, maquignon, parlementaire.

*Unterhandlung*, *s.* négociation.

*Unterhöhlen*, *v.* creuser, miner.

*Unterhose*, *s.* caleçon.

*Unterirdisch*, *adj.* souterrain; — *er Kerker*, oubliettes.

*Unterjäckchen*, *s.* gilet.

*Unterjacket*, *s.* camisole.

*Unterjochen*, *v.* asservir, réduire, subjuguier.

*Unterjochung*, *s.* asservissement.

*Unterkanonier*, *s.* servant.

*Unterkiefer*, *s.* mandibule.

*Unterkin*, *s.* sous-barbe.

*Unterkleid*, *s.* simarre, tuni-que.

*Unterkönig*, *s.* vice-roi.

*Unterlage*, *s.* base, cale, couche, doublure, hausse, support.

*Unterlassen*, *v.* s'abstenir, omettre.

*Unterlassung*, *s.* omission.

*Unterleger*, *s.* ponton.

*Unterlehrer*, *s.* sous-maître.

*Unterleib*, *s.* abdomen, abdominal, abdominoscopie, alvin, bas ventre, hypogastre.

*Unterliegen*, *v.* succomber.

*Unterlippe*, *s.* lippe.

*Untermengen*, *v.* entremêler.

*Unterminieren*, *v.* affouiller, miner.

*Unterminierung*, *s.* affouillage.

*Untermischen*, *v.* entremêler.

*Unternehmen*, *v.* embrasser, entreprendre; *s.* aventure, échafaudée, entreprise.

*Unternehmend*, *adj.* entreprenant.

*Unternehmer*, *s.* carrier, entrepreneur.

*Unternehmung*, *s.* entreprise, opération.

*Unteroffizier*, *s.* sous-officier.

*Unterordnen*, *v.* subordonner.

*Unterordnung*, *s.* subordination.

*Unterpacht*, *s.* sous-bail, sous-ferme.

*Unterspand*, *s.* arrhes, cautionnement, gage, nantissement, otage, sûreté.

*Unterpräfekt*, *s.* sous-préfet.

*Unterpräfektur*, *s.* arrondissement, sous-préfecture.

*Unterreden* (*sich*), *v.* s'aboucher, conférer, converser, s'entretenir.

*Unterredung*, *s.* abouchement, colloque, conversation, entretien.

*Unterrichten*, *s.* enseignement, instruction, leçon.

*Unterrichten*, *v.* catéchiser, endoctriner, enseigner, instruire; *s.* enseignement.

*Unterrock*, *s.* cotillon, jupon.

*Untersagen*, *v.* défendre, inhiber, interdire, prohiber.

*Untersagung*, *s.* inhibition, interdiction.

*Untersatz*, *s.* base, hausse, mineure, socle, support.

*Unterschale*, *s.* soucoupe.

*Unterscheiden*, *v.* démêler, différencier, discerner, distinguer.

*Unterscheidend*, *adj.* distinctif; *scharf* —, délicat; — *es Merkmal*, caractère.

*Unterscheidung*, *s.* discernement, distinction.

*Unterscheidungszeichen*, *s.* critérium; signe.

*Unterschieben*, *v.* substituer, supposer.

*Unterschiebung*, s. substitution, supposition.

*Unterschied*, s. différence, discernement, disparité, distinction.

*Unterschieden*, adj. distinct.

*Unterschiedliche*, adj. divers.

*Unterschieden*, v. détourner, divertir, filer, intercepter, rapiner, soustraire, supprimer.

*Unterschlagung*, s. détournement, soustraction, suppression.

*Unterschleif*, s. baraterie; déprédation, fraude, malversation, [s. crénage].

*Unterschneiden*, v. créner;

*Unterschreiben*, v. signer, souscrire. [cription].

*Unterschreibung*, s. sous-

*Unterschrieben*, adj. sous-

signé.

*Unterschriebene*, s. soussigné.

*Unterschrift*, s. signature.

*Unterseeisch*, adj. sous-marin, submarin.

*Untersee*, s. sous-tendante.

*Unterseite*, s. bas, dessous.

*Unterzeit*, adj. ragot, ramassé, trapu. [miner].

*Unterspülen*, v. affouiller.

*Unterspülung*, s. affouillement.

*Unterst*, adj. infime; *das —*

*zu oberst*, sens dessus dessous.

*Unterstermann*, s. timonier.

*Unterstiftsherr*, s. prébendier.

*Unterstreichen*, v. souligner.

*Unterstützen*, v. accorer, aider, appuyer, assister, épauler, favoriser, relever, soutenir, soutenir, subventionner.

*Unterstützung*, s. assistance, secours, support, subvention.

*Untersuchen*, v. anatomiser, discuter, disséquer, examiner, explorer, instruire, rechercher, reconnaître, scruter, sonder, vérifier, visiter.

*Untersuchend*, adj. zélélique.

*Untersucher*, s. examinateur, sondeur, vérificateur.

*Untersuchung*, s. enquête, perquisition, reconnaissance, reconnaissance, sondage, vérification, visite.

*Untertasse*, s. soucoupe.

*Untertauchen*, v. plonger;

*s. immersion*, plongeon.

*Unterteil*, s. bas, cul, culot, dessous.

*Unterthan*, adj. et s. soumis, sujet; — *sein*, obéir.

*Unterthänig*, adj. humble, révérencieux, soumis, sujet.

*Unterthänigkeit*, s. humilité, soumission, sujétion.

*Untertuch*, s. alèze.

*Untervermieten*, s. sous-

louer. [cation].

*Untervermietung*, s. sous-

location, v. affouiller.

*Unterwaschung*, s. affouillement.

*Unterweisen*, v. enseigner, instruire, styler.

*Unterweisung*, s. instruction.

*Unterwelt*, s. enfer, Tartare.

*Unterwerfen*, v. assujettir,

*a streindre*, se conformer, dompter, réduire, soumettre.

*Unterwerfung*, s. soumission.

[œuvres vives].

*Unterwerk (eines Schiffes)*,

*Unterworfen*, adj. sujet.

*Unterworfenheit*, s. subordination, sujétion.

[Jor. *Unterwundart*, s. aide-ma-

*Unterwürfig*, adj. obséquieux, soumis; — *machen*,

subjuguer.

*Unterwürfigkeit*, s. assujettissement, obséquiosité, servilité, sujétion.

*Unterwürfigst*, adv. obséquieusement.

*Unterzeichnen*, v. émarger, signer, souscrire.

*Unterzeichner*, s. signataire, souscripteur. [gné].

*Unterzeichnet*, adj. soussi-

*Unterzeichnete*, s. soussigné.

*Unterzeichnung*, s. signature, souscription.

*Unterzusatz*, s. sous-amendement. [connaissant].

*Unthankful*, adj. ingrat, mé-

*Unthankfulness*, s. ingratitude, méconnaissance.

*Unthat*, s. méfait.

*Unthätig*, adj. et adv. dés-

œuvré, inactif, oisif, oisivement.

*Unthätigkeit*, s. déceuvrement, inaction, inertie, torpeur. [flier].

*Unthread*, v. défilier, désen-

*Unthunlich*, adj. impraticable. [tacher].

*Untie*, v. délier, dénouer, dé-

*Untiefe*, s. banc, bas-fond.

*Untier*, s. monstre.

*Untill*, prép. jusque.

*Untimeliness*, s. inopportunité. [intempêtif].

*Untimely*, adj. inopportun.

*Unto*, s. friture, graisse, oing, oint, panne, saindoux.

*Untouched*, adj. intact.

*Untoward*, adj. malencontreux.

*Untractable*, adj. indécrutable, intractable, revêche.

*Untranslatable*, adj. intraduisible.

*Untruss*, v. dénatter.

*Untrue*, adj. infidèle; — *wer-*

*den*, trahir.

*Untrue*, s. déloyauté, infidélité. [ble].

*Untröstlich*, adj. inconsola-

*Untrue*, adj. faux, mesonger, perfide. [souverain, sûr].

*Untrüglich*, adj. infallible.

*Untrüglichkeit*, s. infallibilité, sûreté. [rie].

*Untruth*, s. mesonge, mente-

*Unüchtig*, adj. incapable, inepte. [incapacité].

*Unüchtigkeit*, s. inaptitude,

*Unluck*, v. détrousser.

*Untune*, s. graissage.

*Untune*, v. désaccorder.

*Untuosidat*, s. onctuosité.

*Untuosität*, s. onctuosité,

*Untuoso*, adj. gras, onctueux.

*Untura*, s. friction, graissage, onction; teinture, connaissance superficielle. [tiller].

*Untwist*, v. détordre, détor-

*Unüberlegt*, adj. aveugle,

inconsidéré, inadélibéré, irréfléchi, prime-sautier, téméraire;

*adv. à la légère.*

*Unüberlegtheit*, s. irréflexion.

*Unüberschreibbar*, adj. infranchissable. [sible].

*Unübersetzbar*, adj. intradui-

*Unübersteiglich*, adj. insur-

montable.

*Unüberwindlich*, adj. impre-

nable, invincible, insurmontable.

*Unüberwunden*, adj. vaincu.

*Unumschränkt*, adj. absolu, autocratique. [toire].

*Unumstösslich*, adj. pérem-

*Unumwerflich*, adj. inversa-

ble. [net].

*Unumwunden*, adj. et adv.

*Ununterbrochen*, adj. conti-

nu, continué, successif.

*Ununterjocht*, adj. insoumis.

*Unused*, adj. inusité. [té].

*Unusual*, adj. insolite, inusi-

*Unveil*, v. découvrir, dévoiler.

*Unveränderlich*, adj. fixe,

immuable, inaltérable, invariable. [mutabilité].

*Unveränderlichkeit*, s. im-

mutabilité, s. in-

invariable.

*Unverarbeit*, adj. cru.

*Unverbesserlich*, adj. incor-

rigible, indécorable, irréméd-

iable. [bustible].

*Unverbrennlich*, adj. incom-

*Unverbrüchlich*, adj. invio-

lable.

*Unverdaulich*, adj. indigeste.

*Unverdaulichkeit*, s. indigestion. [rupible].

*Unverderblich*, adj. incor-

*Unverdorben*, adj. tain.

*Unverdrossen*, adj. infatiga-

ble.

*Unvereinbar*, adj. disparate,

incompatible, inconciliable.

*Unvereinbarkeit*, s. contrariété, incompatibilité.

*Unvereinfachbar*, adj. irré-

ductible. [tutel].

*Unverfälscht*, adj. loyal, na-

*Unvergänglich*, adj. immor-

tel, impérissable.

*Unvergleichlich*, adj. incom-

parable, merveilleux, unique.

*Unverhältnismässig*, adj. disproportionné.

*Unverhältnismässigkeit*, s. disproportion.

*Unverhofft*, adj. inespéré.

*Unverhohlen*, adv. nument.

*Unverhüllt*, adj. nu.

*Unverjährbar*, adj. impres-

criptible. [ble].

*Unverkäuflich*, adj. invenda-

*Unverletzlich*, adj. invola-

ble, invulnérable, sacro-saint.

*Unverletzt*, adj. intact, sauf.

*Unverlierbar*, adj. imperda-

ble. [inévitabile].

*Unvermeidlich*, adj. fatal,

**Unvermerkt**, adv. insensiblement; en tapinois; [surpris].  
**Unvermisch**, adj. pur.  
**Unvermögen**, s. impuissance.  
**Unvermüdet**, adj. fortuit, inopiné; adv à l'improviste.  
**Unvernünftig**, adj. saignant.  
**Unvernunft**, s. dérision.  
**Unvernünftig**, adj. absurde, déraisonnable, irraisonnable; — reden, déraisonner; — es Geschöpf, bête.  
**Unverschämtheit**, adj. et adv. effronté, impudemment, impudent, insolent, insolent, puant.  
**Unverschämtheit**, s. effronterie, impudence, insolence.  
**Unverschleierte**, adj. nu.  
**Unverschwiegen**, adj. indiscret.  
**Unversehens**, adv. au dépourvu, à l'improviste. [saut].  
**Unverschämte**, adj. intact, sain.  
**Unversiegbar**, adj. intarissable.  
**Unversöhnlich**, adj. implacable, inconciliable, irrécconciliable. [son].  
**Unverstand**, s. bêtise, dérision.  
**Unverstanden**, adj. incompris. [nable].  
**Unverständlich**, adj. déraisonnable, obscur; — vortragen, baragouiner.  
**Unverträglich**, adj. discordant, incompatible, impraticable. [patibilité].  
**Unverträglichkeit**, s. incompatibilité.  
**Unverwerflich**, adj. irréusable, irréfragable.  
**Unverwickelt**, adj. complexe, simple. [table].  
**Unverwundbar**, adj. invulnérable.  
**Unverwüstlich**, adj. indestructible. [sible].  
**Unverzüglich**, adj. immédiat.  
**Unverzüglich**, adv. de ce pas, incontinent.  
**Unvollendet**, adj. imparfait.  
**Unvollkommen**, adj. imparfait. [imperfection].  
**Unvollkommenheit**, s. défaut.  
**Unvollständig**, adj. défectueux, incomplet, imparfait.  
**Unvorbereitet**, adv. au dépourvu. [mortal].  
**Unvordenklich**, adj. immémorable.  
**Unvorhergesehen**, adj. imprévu.  
**Unvorsichtig**, adj. imprévoyant, imprudent; [voyage].  
**Unvorsichtigkeit**, s. imprévoyance.  
**Unvorteilhaft**, adj. désavantageux. [ble].  
**Unwägbar**, adj. impondérable.  
**Unwahr**, s. faux.  
**Unwahrheit**, s. fausseté, mensonge, menterie. [ceptible].  
**Unwahrnehmbar**, adj. imperceptible.  
**Unwahrscheinlich**, adj. invraisemblable.  
**Unwahrscheinlichkeit**, s. invraisemblance. [ble].  
**Unwandelbar**, adj. immuable.  
**Unwandelbarkeit**, s. immutabilité.  
**Unwashed**, adj. écu.

**Unweave**, v. effiler.  
**Unweit**, adv. lez.  
**Unwellig**, adj. incommode, indisposé; mal portant, souffrant, souffreteux.  
**Unwert**, adj. et s. indigne, non-valeur; sich der Achtung Jds — machen démériter.  
**Unwesentlich**, adj. accessoire, accidentel.  
**Unwetter**, s. intempérie.  
**Unwichtig**, adj. futile; indifférent; insignifiant. [table].  
**Unwiderlegbar**, adj. irréfragable.  
**Unwiderstuflich**, adj. inamovible, irrévocable.  
**Unwidersprechlich**, adj. irréfragable. [table].  
**Unwiderstehlich**, adj. irrésistible.  
**Unwiderbringlich**, adj. sans retour.  
**Unwille**, s. colère, dépit, fâcherie, indignation, indisposition; soulèvement.  
**Unwillig**, adj. fâché, indigné, indisposé; — machen, indigner, révolter. [coeur].  
**Unwilligly**, adv. contre.  
**Unwillkürlich**, adj. involontaire, machinal.  
**Unwirksam**, adj. inefficace; — machen, neutraliser.  
**Unwissend**, adj. barbare, ignorant; — er Mensch, aliboron, âne.  
**Unwissenheit**, s. ignorance, impétrie, ténèbres.  
**Unwissenschaftlich**, adj. illettré. [ment].  
**Unwissentlich**, adv. inciemment.  
**Unwohl**, adj. indisposé, mal portant, souffrant, souffreteux.  
**Unwohlsein**, s. indisposition.  
**Unwonted**, adj. insolite.  
**Unworthiness**, s. indignité.  
**Unworthy**, adj. indigne.  
**Unwrap**, v. défaire, développer, découvrir.  
**Unwinkle**, v. dévider.  
**Unwürdig**, adj. indigne.  
**Unwürdig**, s. indigne.  
**Unwürdigkeit**, s. indignité.  
**Unzahl**, s. légion, infinité, milhase, million.  
**Unzählbar**, adj. innombrable.  
**Unzählig**, adj. innombrable.  
**Unzählbar**, adj. indomptable. [saler].  
**Unzart**, adj. indélicat; grossier.  
**Unzartheit**, s. indécatesse.  
**Unze**, s. gros, once.  
**Unzeit**, s. temps inopportun, contre-temps; zur — angebracht, intempesitif.  
**Unzeitig**, adj. abortif, inopportun, intempesitif. [table].  
**Unzeitigkeit**, s. inopportunité.  
**Unzerstörbar**, adj. impérieux, indestructible. [table].  
**Unzertrennlich**, adj. inséparable.  
**Unziemlich**, adj. inconvenant, malséant.  
**Unzione**, s. onction; che ha —, onctueux; con —, onctueux.  
**Unzucht**, s. impudicité, lutté.  
**Unzüchtig**, adj. cynique, grossier, impudique, impur,

lascif, lubrique; l'uxuriéux, obscène, ribaude.  
**Unzüchtigkeit**, s. lascivité, obscénité.  
**Unzufrieden**, adj. mécontent; — machen, mécontenter.  
**Unzufriedenheit**, s. mécontentement.  
**Unzugänglich**, adj. abstrus, ardu, impraticable, inabordable, inaccessible, intraitable.  
**Unzulässig**, adj. inadmissible. [sant].  
**Unzureichend**, adj. insuffisant.  
**Unzusammenrückbar**, adj. incompressible.  
**Unzusammenhängend**, adj. décousu, incohérent. [tent].  
**Unzuständig**, adj. incompétent.  
**Unzuträglich**, adj. malsain.  
**Unzuverlässig**, adj. fautif, incertain.  
**Unzeitig**, adj. indubitable.  
**Unzuverlässig**, adj. inble.  
**Unzwingbar**, adj. incoercible.  
**Uomo**, s. homme; — arditto, — audace, casse cou; — cavilloso, mauvais coucheur; — vano paon.  
**Uona**, s. guêtre.  
**Uovarolo**, s. coquetier.  
**Uovo**, s. œuf.  
**Uovolo**, s. ove, ovule.  
**Up**, adv. à présent; s. debout, excité, fini, en hausse; haut, au haut de, en haut, levé, sur, tout; — and down, en haut et en bas; partout; çà et là; de haut en bas; — stairs, en haut; — the stream, en remontant le courant, en amont; — stroke, délié; hard —, très gêné; to be —, être; debout; to be — to, être à la hauteur de, être capable de; to be — with, atteindre; time is —; le temps est écoulé; it is all — with me, tout est fini, tout est perdu pour moi; to be well — in, être au courant de, savoir à fond; — and downs, vicissitudes.  
**Upa**, interj. debout, houp.  
**Upas**, s.upas.  
**Upbear**, v. élever, soulever, soutenir.  
**Upbraid**, v. blâmer, reprocher. [proche].  
**Upbraiding**, s. algarade, reproche.  
**Upcast**, adj. et s. jet, jeté en haut, levé.  
**Uphave**, v. soulever.  
**Upheld**, adj. soutenu.  
**Uphill**, adj. montant; pénible; rude; ardu, difficile, fatigant; s. montée.  
**Upheard**, v. amasser.  
**Uphold**, v. élever, soutenir.  
**Upholder**, s. soutien; entrepreneur de pompes funèbres; tapissier.  
**Upholster**, s. tapissier.  
**Upholstery**, s. tapiserie.  
**Upland**, adj. et s. montagneux, pays-montagneux, plateau.  
**Uplander**, s. montagnard.

*Uplandisk, adj.* montagnard, montagnoux.

*Uplift, v.* élever, lever.

*Upmost, adj.* le plus haut.

*Upon, prép.* à, dans, dessus, en, par, sous, sur; sus; — *that, là-dessus.*

*Upper, adj.* supérieur, haut; de dessus, d'en haut; *the — end, le haut bout; — hand, dessus, avantage, supériorité; — most, le plus élevé, au-dessus de tout; — stories, les étages supérieurs; the — works, les œuvres mortes.*

*Uppish, adj.* arrogant, fier.

*Uppishness, s.* arrogance, fierté. [relever.]

*Uprise, v.* élever, exciter.

*Uprare, v.* élever.

*Upright, adj.* et s' aplomb, debout, intègre, justé, loyal, montant, probe.

*Uprightly, adv.* debout, droit, droitement, loyalement, perpendiculairement.

*Uprightness, s.* aplomb, droiture, loyauté, probité.

*Uprise, v.* lever, se lever.

*Uprising, s.* lever.

*Uproar, s.* bacchanal, boucan, brouhaha, bruit, carillon, charivari, combustion, esclandre, fracas, sabbat, tapage, tintamarre, tumulte, vacarme.

*Uproot, v.* déraciner, extirper. [ver.]

*Uprouse, v.* réveiller, soulever.

*Uprun, v.* monter en courant.

*Upsend, v.* lancer en l'air.

*Upset, v.* bouleverser, renverser, verser; chavirer; faire verser; se renverser; s' bouleverser, renversement.

*Upset price, s.* mise à prix.

*Upsetting, s.* renversement.

*Upshot, s.* conclusion, fin, issue.

*Upside, s.* dessus; — *down, à l'envers, sens dessus dessous; to turn — down, mettre sens dessus dessous.*

*Upsoar, v.* s'élever, s'élever, prendre son essor. [bout.]

*Upstanding, adj.* droit, debout.

*Upstart, s.* parvenu; *adj.* parvenu, soudain. [bec.]

*Upstream cul-water, s.* avant-courant.

*Upturn, v.* labourer, lever, tourner.

*Uppa, s.* huppe.

*Uppasted, adj.* porté, soutenu par la brise.

*Upward, adj.* ascensionnel, dirigé vers le haut, levé; *adv.* en amont, en haut; vers le haut, en remontant, plus au delà.

*Upwards, v.* *Upward.*

*Upwhirl, v.* soulever en tourbillons.

*Urā, s.* hourra.

*Uraca, s.* vin de palmier.

*Uracano, s.* ouragan.

*Uracos, s.* ouraque.

*Uragano, s.* ouragan.

*Uralit, s.* ouralite.

*Ural, s.* univers.

*Urali, adj.* antique, archi-

vieux, extrêmement vieux, immémorial.

*Uralter, s.* haute antiquité.

*Uraltertum, s.* la plus haute antiquité.

*Uraltertmlich, adj.* qui appartient à la plus haute antiquité.

*Urämie, s.* urémie.

*Urämisch, adj.* urémique.

*Uran, s.* urane, uranium.

*Urania, s.* paca. [ne.]

*Uranbioxyd, s.* bioxyde d'urane.

*Uranerze, s.* uranides.

*Uranfang, s.* origine.

*Uranfänglich, adj.* originare, élémentaire, primitif, primordial; *adv.* dans l'origine, primitivement.

*Uranflimmer, s.* urane oxydé, uranite.

*Urania, s.* uranie.

*Uranio, s.* urane.

*Uranisch, adj.* d'Uranus.

*Uranit, s.* uranite.

*Uranium, s.* urane.

*Urankalk, s.* urane oxydé.

*Uranlage, s.* disposition primitive, faculté innée.

*Uranio, s.* Uranus.

*Uranocker, s.* ocre d'urane.

*Uranografía, s.* uranographie.

*Uranografico, adj.* uranographique. [phie.]

*Uranographia, s.* uranographie.

*Uranographic, adj.* uranographique. [graphique.]

*Uranographical, adj.* uranographique.

*Uranographico, adj.* uranographique. [phie.]

*Uranographie, s.* uranographie.

*Uranographisch, adj.* uranographique. [phe.]

*Uranographo, s.* uranographie.

*Uranography, s.* uranographie.

*Uranologia, s.* uranologie.

*Uranologico, adj.* uranologique. [rie.]

*Uranometria, s.* uranométrie.

*Uranometro, s.* uranomètre.

*Uranorama, s.* uranorama.

*Uranoscoptia, s.* uranoscopie.

*Uranoscopio, s.* uranoscope.

*Uranoxyd, s.* oxyde uranique.

*Uranoxydul, s.* oxyde uranique.

*Uranus, s.* Uranus.

*Urania, s.* uranie.

*Uranin, s.* urarine.

*Urate, s.* urate.

*Urato, s.* urate.

*Urban, adj.* urbain, poli.

*Urbanamente, adv.* civilement, poliment.

*Urbane, adj.* courtois, poli.

*Urbanidad, v.* honnêteté, politesse, urbanité.

*Urbanidade, s.* courtoisie, politesse, urbanité.

*Urbanisieren, v.* façonner au bon ton, rendre poli.

*Urbanistin, s.* urbaniste.

*Urbanita, adj.* et s. citadin.

*Urbanität, s.* galanterie, honnêteté, politesse, urbanité.

*Urbanität, s.* urbanité.

*Urbanity, s.* urbanité.

*Urbanisar, v.* civiliser.

*Urbano, adj.* civil, courtois, obligeant, poli, urbain.

*Urbar, adj.* exploitable, cultivé, labourable, labouré; s. revenu; terre sujette au cens; — *machen, défricher, essarter; — machend, défricheur.*

*Urbarburch, s.* cadastre terrier. [nant le cadastre.]

*Urbarialgesetz, s.* loi concernant.

*Urbariallasten, s.* impôts du cadastre.

*Urbanio, s.* cadastre terrier.

*Urbarmachen, s.* défrichage, défrichement.

*Urbarmachung, s.* défrichage, défrichement.

*Urbarmacher, s.* défricheur.

*Urbede, s.* rente foncière.

*Urbedeutung, s.* acception primitive sens primitif.

*Urbeginn, V.* *Uranfang.*

*Urbegriff, s.* idée primitive.

*Urbegriffe, s.* élément, rudiment.

*Urbewohner, s.* aborigènes, autochtones.

*Urbild, s.* idéal, original, prototype, type. [typique.]

*Urbillich, adj.* typique, primitif.

*Urbildung, s.* formation primitive. [diale.]

*Urblatt, s.* feuille primordiale.

*Urboden, s.* terrain primitif.

*Urchin, s.* bambin, gamin, hérissin, marmot, moutard.

*Urchrist, s.* chrétien primitif.

*Urchristentum, s.* christianisme primitif.

*Urco, s.* cheval frison.

*Urdämlich, adj.* (bête) à manger du foin.

*Urdarmtier, s.* gastéropode.

*Urdeul, s.* principe du massé.

*Urdeutsch, adj.* tudesque.

*Urdeira, s.* ourdisseuse, ourdissoir. [ourdissoir.]

*Urdivera, s.* ourdisseuse.

*Urdidor, s.* ourdisseur.

*Urdidumbre, s.* chaîne.

*Urdidura, s.* chaîne, ourdisage, tresse, trame; complot.

*Urdimagas, Urdimalas, s.* comploteur.

*Urdimbre, s.* chaîne.

*Urding, s.* prototype.

*Urdir, v.* comploter, manigancer, ourdir, tisser, tramer.

*Urdume, s.* chaîne.

*Ure, s.* aurochs, ure.

*Urea, s.* urée. [grains.]

*Uredine, s.* maladie des urei, s. œuf primitif, œuf d'oiseau.

*Ureigen, adj.* qui est absolument original; exigeant.

*Ureigenheit, s.* originalité.

*Ureigentum, s.* originalité.

*Ureigentümlichkeit, s.* originalité. [autochthone.]

*Ureinvohner, s.* aborigène.

*Ureltermutter, s.* trisaïeule.

*Ureltervater, s.* trisaïeul.

*Ureltern (unsere), s.* nos premiers parents.

*Urenkel, s.* arrière-petit-fils.



*Urogallo*, s. coq de bruyère.  
*Uropygio*, s. croupion.  
*Ursplante*, s. protophyte.  
*Ursprünglich*, adj. soudain, subit.  
*Urquell*, s. source primitive.  
*Urquellenschacht*, s. puits original de la source.  
*Urrä*, s. hurra.  
*Urraca*, s. pie.  
*Urrar*, v. hurler, rugir.  
*Urrat*, s. arrêt.  
*Urrein*, adj. V. *Urlauter*.  
*Urreinheit*, s. pureté absolue. [sement.  
*Urro*, s. hurlement, rugissement.  
*Ursa*, s. ourse; — maior, — menor, chariot.  
*Ursache*, s. cause, lieu, fondement, motif, occasion, pourquoi, prétexte, raison, semence, sujet.  
*Ursacher*, s. auteur, celui qui est cause de quelque chose.  
*Ursächlich*, *Ursächlich*, adj. causal, causatif.  
*Ursächlichkeit*, s. causalité.  
*Ursage*, s. antique tradition, légende.  
*Ursatz*, s. axiome. [tif  
*Urschiefer*, s. schiste primitif.  
*Urschildkröte*, s. tortue primitive.  
*Urschelm*, s. protoplasma.  
*Urschön*, adj. qui est de la plus grande beauté.  
*Urschönheit*, s. beau idéal, beauté idéale.  
*Urschrift*, s. minute, autographe, caractères primitifs, écriture primitive, idiographe, original, pièce originale, texte primitif. [graphomanie.  
*Urschriftensucht*, s. autographe.  
*Urschriftlich*, adj. autographe.  
*Urschüler*, s. premier élève.  
*Urselbst*, s. original.  
*Urselbstisch*, adj. proto-sémitique.  
*Ursine*, adj. d'ours.  
*Urso*, s. ours.  
*Ursozinho*, s. ourson.  
*Ursprache*, s. langue primitive ou originelle.  
*Ursprosser*, s. protophytes.  
*Ursprung*, s. commencement, naissance, origine, principe, provenance, source.  
*Ursprünglich*, adj. et adv. original, originellement, original, originel, primitif, primordial.  
*Ursprünglichkeit*, s. originalité, primordialité.  
*Ursprungsdemesche*, s. dépêche originaire.  
*Ursprungsland*, s. pays de provenance, pays d'expédition.  
*Ursprungsschein*, s. certificat d'origine.  
*Ursprungsteugis*, s. certificat d'origine.  
*Ursstamm*, s. souche primitive, race humaine primitive, race adamique.  
*Urstand*, s. état primitif.  
*Urständ*, s. résurrection.

*Urstempel*, s. étalon.  
*Urstoff*, s. taureau primitif.  
*Urstoff*, s. élément, matière première ou primitive, principe.  
*Urstofflehre*, s. atomisme.  
*Urstofflich*, adj. élémentaire.  
*Urstoffteilchen*, s. atome.  
*Urstück*, s. pièce originale.  
*Ursulina*, s. ursuline.  
*Ursuline*, s. ursuline.  
*Ursulinerin*, s. ursuline.  
*Ursulinernonne*, s. ursuline.  
*Urta* (*aver in*); loc. en vouloir à quelqu'un.  
*Urtamento*, s. choc, heurt.  
*Urtante*, adj. qui heurte.  
*Urtapir*, s. tapis primitif.  
*Urtare*, v. aborder, accrocher, bousculer, choquer, cogner, donner, entre-choquer, heurter.  
*Urtata*, s. choc, heurt.  
*Urtatore*, s. celui qui heurte.  
*Urteil*, s. arrêt, censure, jugement, préjugé, sentence, tact.  
*Urteilen*, v. décider, dire, juger, raisonner; s. raisonnement.  
*Urteiler*, s. juge.  
*Urteilerei*, s. manie de trancher de toutes choses.  
*Urteileröffnung*, s. publication de l'arrêt.  
*Urteilsfähig*, adj. capable de juger, compétent.  
*Urteilsfähigkeit*, s. discernement, compétence, entendement, jugement.  
*Urteilsfinder*, s. juge.  
*Urteilstkraft*, s. raisonnement, discernement, entendement, jugement.  
*Urteilsspruch*, s. arrêt, jugement, prononcé, sentence.  
*Urteilstag*, s. jour où l'on prononce l'arrêt.  
*Urteilsvermögen*, s. discernement, entendement, jugement.  
*Urteilstvollstreckung*, s. exécution du jugement.  
*Urteufel*, s. premier diable.  
*Urtext*, s. (texte) original; plumitif.  
*Urthat*, s. exploit célèbre.  
*Urticacão*, s. urticação.  
*Urticaceas*, s. urticées.  
*Urticante*, adj. urticant.  
*Urticaria*, s. urticaire.  
*Urtier*, s. animal primitif.  
*Urtierlich*, adj. paléozoïque, protozoïque.  
*Urtiga*, s. ortie.  
*Urtigão*, s. ortie droite ou grande ortie.  
*Urtigar*, v. flageller, piquer avec des orties.  
*Urto*, s. achoppement, choc, conflit, heurt, rencontre.  
*Urtone*, s. grand choc.  
*Urubu*, s. urubu.  
*Urucu*, s. rocou ou roucou.  
*Urucuiro*, s. rocouyer, roucou. [sil.  
*Urumba*, s. plante du Brésil.  
*Ururama*, s. tissu de paille.  
*Ururahn*, s. trisaëul.  
*Ururalt*, adj. qui est excessivement vieux.

*Urureltern*, s. premiers parents.  
*Ururenkel*, s. fils de l'arrière-petit-fils. [le.  
*Ururgrossmutter*, s. trisaëule.  
*Ururgrosswater*, s. trisaëul.  
*Urus*, s. aurochs, ure.  
*Urwater*, s. premier père.  
*Urväterlich*, adj. primitif, des premiers pères. [tif.  
*Urväterzeit*, s. temps primitif.  
*Urvorgangenheit*, s. le passé le plus reculé.  
*Urvornunft*, s. raison suprême ou divine.  
*Urvorsammlung*, s. assemblée primaire, co nice.  
*Urverwandtschaft*, s. affinité primitive. [abominable.  
*Urvorworfen*, adj. le plus.  
*Urvolk*, s. peuple primitif.  
*Urvorfahr*, s. aëul.  
*Urwahl*, s. élection primaire.  
*Urwähler*, s. électeur primaire, de premier degré.  
*Urwählerversammlung*, s. assemblée primaire.  
*Urwald*, s. forêt vierge.  
*Urweib*, s. première femme, femme primitive, type de la femme.  
*Urweiblich*, adj. conforme au type primitif de la femme.  
*Urwellen*, v. doubler ou étirer les plaques; s. doublage.  
*Urwellhammer*, s. marteau à étirer.  
*Urwellsturz*, s. barre doublée, doublon.  
*Urwelt*, s. monde primitif.  
*Urweltlich*, adj. qui concerne le monde primitif.  
*Urwesen*, s. être primitif, être préexistant à tous les autres, principe, protiste.  
*Urwirbel*, s. première apparition des vertèbres dans l'embryon en suite de la segmentation des lames.  
*Urwirbelpfatten*, s. lames de chaque côté de la chorde dorsale.  
*Urwort*, s. mot primitif, mot racine.  
*Urwüchsig*, adj. originel, natif.  
*Urzal*, s. bruyère, buisson.  
*Urze*, s. bruyère; —s, broussaillies.  
*Urzeit*, s. temps primitifs, commencement des temps.  
*Urzeitlich*, adj. qui se rapporte aux temps primitifs.  
*Urzella*, s. orseille.  
*Urzelle*, s. cellule primitive.  
*Urzeugung*, s. génération équivoque ou spontanée, hétérogénie.  
*Urzustand*, s. état primitif ou primordial, état de pure nature.  
*Urzuständig*, adj. primitif.  
*Urzweck*, s. premier but, but primitif.  
*Us*, pron. nous.  
*Usabile*, adj. dont on peut se servir, qu'on peut user.  
*Usable*, adj. dont on peut se servir, qu'on peut user.

*Usadamente*, adv. suivant l'usage.

*Usado*, adj. et s. râpé, usance, usé, usité, vieil.

*Usage*, s. coutume, procédé, traitement, us, usage.

*Usagre*, s. gourme, croûtes de lait.

*Usamento*, s. commerce.

*Usança*, s. usage, usance.

*Usance*, s. usance, usure.

*Usante*, adj. qui emploie, qui fréquente.

*Usança*, s. accoutumance, costume, coutume, habitude, mode, mœurs, us, usage, usance.

*Usar*, v. blaiser, consommer, employer, friper, porter, ruser, traiter, user.

*Usare*, v. étréner, fréquenter, hanter, se servir, user, valéter. [ment, suivant l'usage.]

*Usatamente*, adv. communément.

*Usato*, adj. accoutumé, coutumier, usé, usité, vieux; s. coutume, us, usage.

*Usatore*, s. qui fait usage.

*Usatti*, s. bottes.

*Usavel*, adj. usable.

*Usbergo*, s. cuirasse, haubert.

*Uscante*, adj. sortant.

*Usciale*, s. paravent, seuil.

*Usciere*, s. audencier, huisier, portier, sergent.

*Uscimento*, s. fin, issue, sortie, succès.

*Uscio*, s. porte.

*Uscire*, v. aboutir, avoir issue, déjeuner, éclore, ressortir, sortir tendre; *far* —, chasser; — *di bando*, être rappelé d'exil; — *a bene*, s'en tirer avec honneur; — *alla luce*, être publié; — *di mano*, échapper; — *di mente*, oublier; — *di passo*, doubler le pas; — *a riva*, aborder; — *di sé*, devenir hébété, stupide; se mettre dans une grande colère; — *dal segno*, excéder; — *dal seminato*, battre la campagne, devenir fou; — *di tuono*, détonner; — *il vino del capo*, cuver son vin.

*Uscita*, s. débouché, dévoiement, fin, issue, sortie, succès, terme, terminaison.

*Uscito*, adj. banni, exilé, issu, sorti.

*Uscitura*, s. sortie.

*Use*, s. accoutumance, service, us, usage; v. apporter, épuiser, mettre, raccoutumer, rudoier, ruser, se servir, user.

*Used*, adj. usé, usité.

*Useful*, adj. fructueux, utile.

*Usefulness*, s. utilité.

*Useiro*, adj. habitué à; *ser* — *e vezeiro*, être coutumier.

*Useless*, adj. inutile; — *thing*, inutilité.

*Uselessly*, adv. inutilement.

*Uselessness*, s. inutilité.

*Usher*, s. huisier.

*Usignuolo*, s. rossignol.

*Usitato*, adj. usité.

*Usnea*, s. usnée.

*Uso*, s. accoutumance, cou-

tume, emploi, errements, exercice, habitude, mœurs, pratique, routine, service, us, usage, usance; *de* —, *que est* em *bom* —, mettable.

*Usaro*, s. hussard.

*Usaro*, s. hussard.

*Usão*, s. ustion.

*Usted*, s. vous.

*Ustion*, s. ustion.

*Ustione*, s. ustion.

*Ustorio*, adj. brillant.

*Ustulação*, s. grillage.

*Usual*, adj. accoutumé, coutumier, obligé, ordinaire, usité, usuel.

*Usuale*, adj. ordinaire, usuel.

*Usually*, adv. communément, habitude, ordinairement, usuellement.

*Usualmente*, adv. communément, usuellement. [tier.]

*Usuario*, s. usager, usufruit.

*Usucapião*, s. usucapion.

*Usucapiente*, adj. qui possède par usucapion.

*Usucapion*, s. usucapion.

*Usucapione*, s. usucapion.

*Usucapir*, v. acquérir ou posséder par usucapion.

*Usucapion*, s. usucapion.

*Usupto*, adj. possédé par usucapion.

*Usuell*, adj. usuel. [ger.]

*Usufructo*, s. usufruit, vlu.

*Usufructuar*, V *Usufruir*.

*Usufructuario*, adj. et s. usufructuaire, usufruitier.

*Usufructuary*, adj. et s. usufructuaire, usufruitier. [de.]

*Usufruir*, v. avoir l'usufruit.

*Usufruito*, s. usufruit.

*Usufruttuario*, adj. et s. usufructuaire, usufruitier.

*Usura*, s. usure.

*Usurario*, s. et adj. fesse-mathieu, juif, usuraire, usurier.

*Usurar*, v. donner, prêter à usure.

*Usurariamente*, adv. usurairement.

*Usurario*, s. et adj. fesse-mathieu, harpagon, juif, usuraire, usurier.

*Usureiro*, V. *Usurario*.

*Usurer*, s. usurier.

*Usurero*, s. fesse-mathieu, juif, usurier.

*Usuriers*, s. usurier.

*Usurious*, adj. usuraire.

*Usurp*, v. usurper.

*Usurpação*, s. empiètement, usurpation.

*Usurpación*, s. empiètement, usurpation.

*Usurpador*, s. détenteur, usurpateur.

*Usurpamento*, s. empiètement. V. *Usurpação*.

*Usurpar*, v. anticiper, arroger, empiéter, envahir, envahir, usurper.

*Usurpare*, v. anticiper, empiéter, envahir, envahir, usurper.

*Usurpation*, s. usurpation.

*Usurpator*, s. usurpateur.

|| *Usurpatore*, s. usurpateur.

*Usurpação*, s. empiètement envahissement, usurpation.

*Usurper*, s. usurpateur.

*Usurpieren*, v. usurper.

*Usury*, s. usure.

*Ut*, s. ut.

*Utensil*, s. outil, ustensile.

*Utensile*, s. outil, ustensile.

*Utensilio*, s. garniture, outil, service, ustensile.

*Uteralgia*, s. utéralgie.

*Uterine*, adj. utérin.

*Uterino*, adj. utérin.

*Utero*, s. matrice, utérus.

*Uteromania*, s. utéromanie.

*Uterotomia*, s. utérotomie.

*Uterus*, s. matrice, utérus.

*Util*, adj. et s. bienséant, bon, convenable, expédient, fructueux, profitable, utile; *ser* —, convenir.

*Utile*, s. et adj. bien, bienfait, expédient, gain, profitable, utile.

*Utilidad*, s. bien, parti, utile, utilité.

*Utilidade*, s. bien, bienséance, convenance, parti, utilité.

*Utilità*, s. avantage, bien, parti, utilité.

*Utilitariamente*, adv. utilitairement.

*Utilitarian*, s. utilitaire.

*Utilitarier*, s. utilitaire.

*Utilitario*, s. utilitaire.

*Utilitarisch*, adj. utilitaire.

*Utilitarismo*, s. utilitarisme.

*Utility*, s. service, utile, utilité.

*Utilização*, s. utilisation.

*Utilizar*, v. utiliser.

*Utilizavel*, adj. utilisable.

*Utilize*, v. utiliser.

*Utilizzare*, v. exploiter, utiliser.

*Utilmente*, adv. utilement.

*Utmost*, s. possible; *to the* —, à outrance.

*Utopia*, s. utopie.

*Utopian*, adj. et s. utopiste.

*Utopico*, adj. utopique.

*Utopie*, s. utopie.

*Utopist*, s. utopiste.

*Utopista*, s. songe-creux, utopiste.

*Utricle*, s. utricule.

*Utricular*, adj. utriculaire.

*Utricularia*, s. utriculaire.

*Utriculariaceas*, s. utriculariées.

*Utriculariadas*, V. *Utriculariaceas*.

*Utriculo*, s. utricule.

*Utriculososo*, adj. utriculeux.

*Utter*, v. débiter, émettre, proférer, prononcer; *adj.* aboalu, complet.

*Utterance*, s. débit.

*Utterly*, adv. absolument, de fond en comble.

*Uva*, s. raisin; — *moscatel*, muscat.

*Uyada*, s. raisiné.

*Uyal*, adj. de raisin, semblable au raisin.

*Uyaria*, s. canang, uvaire.

*Uyate*, s. raisiné.

*Uvea*, s. uvee.



*Uveira*, s. arbre auquel se soutient la vigne.  
*Uvifero*, adj. uvifère.  
*Uviforme*, adj. uviforme.

*Uvula*, s. luette, uvule.  
*Uvular*, adj. uvulaire.  
*Uxoriano*, adj. uxorien.  
*Uxoriciida*, s. uxoricide.

*Uzta*, s. brise fraîche du matin.  
*Uzzolo*, s. convoitise, envie, caprice d'enfant.

V

*Vá*, int. hue, soit, va; — *lá*, soit, va.  
*Vaca*, s. bœuf, vache.  
*Vacação*, s. repos, vacances, vacation. [cation.  
*Vacaciones*, s. vacance, vacances.  
*Vacada*, s. troupeau de vaches.  
*Vacancia*, s. vacance.  
*Vacancy*, s. vacance.  
*Vacant*, adj. creux, vacant; *to be* —, vaquer.  
*Vacante*, adj. vacant; s. vacance; *estar* —, vaquer.  
*Vacanza*, s. congé, vacance, vacation.  
*Vacar*, v. vaquer.  
*Vacare*, v. vaquer. [tion.  
*Vacation*, s. vacance, vacation.  
*Vacatura*, V. *Vagatura*.  
*Vacatione*, s. manque, repos, vacation.  
*Vacca*, s. bœuf, vache.  
*Vaccada*, s. troupeau de vaches.  
*Vaccaino*, s. vacher.  
*Vaccaloura*, s. cantarelle, proscarabée. [ches.  
*Vaccara*, s. gardeuse de vache.  
*Vaccarella*, s. génisse.  
*Vaccaria*, s. vacherie.  
*Vaccaro*, s. vacher.  
*Vacchetta*, s. cuir de vache, génisse, roussi.  
*Vaccina*, s. vaccin, vaccination, vaccine.  
*Vaccinação*, s. vaccination.  
*Vaccinado*, adj. et s. vacciné.  
*Vaccinador*, s. vaccinateur.  
*Vaccinal*, adj. vaccinal.  
*Vaccinar*, v. vacciner.  
*Vaccinare*, v. vacciner.  
*Vaccinate*, v. vacciner.  
*Vaccination*, s. vaccine, vaccination.  
*Vaccinazione*, s. vaccination.  
*Vaccine*, s. vaccin.  
*Vaccine case*, s. vaccine.  
*Vaccine-matter*, s. vaccin.  
*Vaccinia*, s. vaccine.  
*Vaccinico*, adj. vaccinique.  
*Vaccino*, s. vaccin.  
*Vaccum*, adj. de vache ou de bœuf; *gado* —, bêtes à cornes, bêtes bovines, gros bétail.  
*Vache*, s. vache.  
*Vacheleder*, s. vache.  
*Vachette*, s. vache, vachette.  
*Vaciadero*, s. lieu où l'on vi-

de certaines choses; conduit, égout.  
*Vaciadizo*, adj. creux, vide.  
*Vaciado*, adj. affilé, moulé, vide, vidé; s. coulage, moulé, creux, fonte, moulage; — *en yeso*, plâtre.  
*Vaciador*, s. aiguiseur, évideur, fondeur, mouleur, videur.  
*Vaciamento*, s. moulage, vidange.  
*Vaciar*, v. aiguiser, baisser, couler, creuser, déboucher, décroître, descendre, désempir, déverser, évider, mouler, vider.  
*Vaciedad*, s. fadeuse, fadeur.  
*Vacilación*, s. chancellement, hésitation, vacillation.  
*Vacilante*, adj. tombant, tremblant, tremblotant, vacillant.  
*Vacilar*, v. barguigner, broncher, chanceler, s'ébranler, flotter, tituber, trembler, vaciller; *hacer* —, ébranler.  
*Vacillación*, s. chancellement, vacillation.  
*Vacillamento*, s. branle, branlement, chancellement, vacillation.  
*Vacillant*, adj. vacillant.  
*Vacillante*, adj. branlant, chancelant, tremblotant, vacillant.  
*Vacillar*, v. barguigner, branler, chanceler, flotter, hésiter, vaciller.  
*Vacillare*, v. chanceler, flotter, marchander, vaciller.  
*Vacillate*, v. vaciller.  
*Vacillating*, adj. vacillant.  
*Vacillation*, s. vacillation.  
*Vacillatorio*, adj. vacillatoire.  
*Vacillazione*, s. vacillation.  
*Vacillità*, s. ambiguïté, doute, vacillation.  
*Vacio*, adj. et s. cavité, creux, enfoncement, flancs, intervalle, lacune, oisif, présomptueux, reins, vacance, vacant, vague, vain, vide; — *entre dos cosas*, entre-deux.  
*Vaco*, adj. vacant, vide.  
*Vacuare*, v. évacuer. [selle.  
*Vacuacione*, s. évacuation.  
*Vacuidad*, s. vacuité.  
*Vacuidade*, s. vacuité.  
*Vacuidà*, s. inanité, vacuité.

*Vacuity*, s. vacuité, vague, vide.  
*Vacuna*, s. vaccin, vaccine.  
*Vacunación*, s. vaccination.  
*Vacunar*, v. vacciner.  
*Vacunno*, adj. de vache ou de bœuf; *ganado* —, bêtes bovines, bêtes à cornes, gros bétail.  
*Vacuo*, adj. disponible, sans emploi, vide.  
*Vacuo*, adj. et s. dépourvu, exempt, libre, oisif, paresseux, vide.  
*Vacuo*, s. et adj. vague, vide.  
*Vacuouss*, adj. vide.  
*Vacuoussness*, s. vacuité, vide.  
*Vacuum*, s. vague, vide.  
*Vada*, int. et s. tope, va; *vade*, mise au jeu. [lier.  
*Vade*, s. portefeuille d'écolier.  
*Vadeable*, adj. guéable, possible.  
*Vadeação*, s. passage à gué.  
*Vadeamiento*, s. passage à gué.  
*Vadear*, v. guéer.  
*Vadeavel*, adj. guéable.  
*Vademecum*, s. bréviaire, portefeuille d'écolier, vademecum.  
*Vademekum*, s. vademecum.  
*Vadeoso*, V. *Vadeavel*.  
*Vadera*, s. gué.  
*Vadiação*, s. fainéantise, flânerie, truanderie, vagabondage.  
*Vadiagem*, s. truanderie, vagabondage. V. *Vadiação*.  
*Vadiar*, v. fainéanter, flâner, lanterner, truander, trucher, vagabonder. [diagem.  
*Vadiice*, s. V. *Vadiação*, *Vadimonito*, s. promesse de paraître en justice.  
*Vadio*, s. fainéant, flâneur, polisson, rôdeur, truand, vagabond, voyou.  
*Vado*, r gué. [de bas-fonds.  
*Vadoso*, adj. guéable; plein  
*Va e vient*, s. va et vient.  
*Vag*, adj. vague, indéterminé.  
*Vaga*, s. flot, lame, onde, vacance, vague.  
*Vagabond*, s. bandit, croquant, errant, homme sans aveu, truand, vagabond, vanu-pieds, vaurien.  
*Vagabondaggio*, s. truanderie, vagabondage.  
*Vagabondare*, v. errer, vagabonder.

*Vagabondità, s.* vagabondage.

*Vagabondite, v.* vagabonder.

*Vagabondo, s.* bandit, coureur, errant, gueux, homme sans aveu, rôdeur, vagabond, vaurien.

*Vagabund, s.* homme sans aveu, vagabond.

*Vagabundear, v.* errer, rôder, trander, vagabonder.

*Vagabundenhaft, adj.* en vagabond. [dage.]

*Vagabundentum, s.* vagabondage.

*Vagabundieren, v.* vagabonder; *s.* vagabondage.

*Vagabundo, s.* bandit, bohème, errant, homme sans aveu, rôdeur, truand, vagabond, vanu-pieds, vaurien.

*Vagação, V. Vacaçào, Vagueaçào.*

*Vagado, s.* vertige.

*Vagalhão, s.* grosse vague.

*Vagalume, s.* ver luisant.

*Vagamente, adv.* gentiment, joliment.

*Vagamente, adv.* vaguement.

*Vagamento, s.* divagation. *V. Vagabondità.*

*Vagamundear, v.* trucher, vagabonder. *V. Vagabundear.*

*Vagamundo, s.* et *adj.* bandit, vagabond. *V. Vagabondo.*

*Vaganctia, s.* fainéantise, vagabondage. *V. Vacancia.*

*Vagante, adj.* errant, vagant.

*Vagantengemeinde, s.* troupe d'étudiants voyageurs.

*Vagantentied, s.* chant d'étudiant voyageur.

*Vagantenschaft, s.* corps des étudiants voyageurs.

*Vagão, s.* wagon.

*Vagar, v.* et *s.* avoir du temps, du loisir, battre le pavé, courir, se divulguer, errer, être en défaut, intervalle, lenteur, loisir lourdier, manquer, nonchalance, parcourir, pause, se répandre, rouler, temps, traîner, tranquillité, vagabonder, vaguer, vaquer; *de* — doucement, lentement, tout beau; *andar* ou *estar de* —, n'avoir rien à faire; *não ter* —, n'avoir pas le temps; *ter* —, être de loisir. [vagner.]

*Vagare, v.* divaguer, errer.

*Vagorosamente, adv.* lentement, sans se presser, tardivement.

*Vagoroso, adj.* lambin, lent, long, pesant, tardif.

*Vagary, s.* boutade, caprice, loubie, quinte. [bond.]

*Vagatore, s.* errant, vagabond.

*Vagatura, s.* vacance.

*Vage, adj.* vague. *V. Vagem.*

*Vagello, s.* cuve, cuveau.

*Vagem, s.* cosse, écale, gousse, robe; *cheto de vagens*, cosçu.

*Vaghegino, s.* blondin, damerret, damoiseau, dandy, galant.

*Vaghetto, adj.* gentil, joli, mignon.

*Vaghetta, s.* appas, beauté, désir, exxie, inclination, passion.

*Vagido, s.* vagissement.

*Vagina, s.* vagin.

*Vaginal, adj.* vaginal.

*Vaginale, adj.* vaginal.

*Vagir, v.* gémir, vagir; *s.* vagissement.

*Vagire, v.* vagir.

*Vagito, s.* vagissement.

*Vagliaio, s.* boisseller.

*Vagliare, v.* cribler, vanner.

*Vaglio, s.* crible, van.

*Vagmastro, s.* vaguemestre.

*Vago, s.* et *adj.* bohème, errant, homme sans aveu, vagabond, vague.

*Vago, adj.* affamé, agréable, désireux, errant, galant, gentil, inconstant, indéterminé, vague.

*Vago, adj.* confus, descen-vré, errant, inconstant, indé-cis, indéfini, mal défini, indé-terminé; mal déterminé, inoocupé, léger, oisif, vacant, va-gabond, vague; *nas horas va-gas*, aux heures de loisir, aux heures perdues.

*Vagolare, v.* divaguer, errer, rôder, vaguer.

*Vagomestre, s.* vaguemestre.

*Vagón, s.* wagon.

*Vagone, s.* truc, wagon.

*Vagrançy, s.* truanderie, va-gabondage.

*Vagranti, s.* et *adj.* bohème, truand, vagabond.

*Vague, adj.* vague.

*Vagueaçào, s.* distraction, égarement d'esprit, rêverie, va-gabondage.

*Vaguear, v.* divaguer, errer, flotter, parcourir au hasard, vaguer.

*Vaguejar, v. V. Vaguear.*

*Vagueuess, s.* vague.

*Vaho, s.* buée, fumée, halei-ne, odeur, vapeur.

*Vai, int.* hue.

*Vaia, s.* huée, moquerie, rail-lerie, risée; *dar* —, huer.

*Vaidade, s.* enflure, gloriole, présomption, vanité.

*Vaidoso, adj.* et *s.* présomp-tueux, suffisant, superbe, vain, vaniteux.

*Vail, v.* abaisser, baisser, cé-der, s'incliner, ôter.

*Vails, s.* cadeaux, profits.

*Vain, adj.* futile, glorieux, orgueilleux, vain, vaniteux.

*Vaina, s.* cosse, écale, etui, fourreau, gaine, gousse, robe.

*Vaineria, s.* gainerie.

*Vainero, s.* gainier.

*Vain glorious, adj.* vaniteux.

*Vainglory, s.* gloriole.

*Vainilla, s.* vanille.

*Vainly, adv.* vainement.

*Vaio, s.* petit-gris.

*Vaiuolo, s.* petite vérole vo-lante, variole.

*Vaivem, s.* balancement, bé-lier, blin ou belin, branle, bran-lement, cabale, cahot, danger, inconstance, instabilité, intri-

gue, machination, risque, roulis, va-et-vient, vicissitude.

*Vaiven, s.* branle, cahot, va-et-vient.

*Vaivoda, s.* vayvode.

*Vaivode, s.* vayvode.

*Vajilla, s.* vaisselle; — *de* *plata*, argenterie, vaisselle plate.

*Vakant, adj.* vacant.

*Vakanç, s.* vacance.

*Val, s.* val. [te, tour.]

*Valance, s.* lambrequins, pen-

*Valanga, s.* avalanche.

*Valdevinos, s.* garnement, homme sans aveu, libertin, vau-rien.

*Valé, s.* val, vallée, vallon.

*Vale, s.* adieu; billet, bon.

*Vale, s.* adieu.

*Vale, s.* adieu; billet; bon, cédale; — *do correio*, man-dat de poste.

*Valadero, adj.* valable.

*Valador, adj.* et *s.* défen-seur, protecteur [protecteur.]

*Valadouro, adj.* défenseur.

*Valenciana, s.* valenciennes.

*Valenciennes, s.* valenciennes.

*Valenciennes-laces, s.* valen-ciennes.

*Valentão, adj.* et *s.* qui est brave, vaillant; fanfaron, fiers-à-bras, matamore, rodomont.

*Valente, adj.* et brave, crâ-ne, efficace, courageux, excel-lent, excessif, fort, grand, hardi, intrépide, preux, robuste, utile, vaillant, vigoureux; *affectar, de* —, faire le brave.

*Valentemente, adv.* brave-ment, puissamment, vaillam-ment, vigoureusement.

*Valentia, s.* bravoure, coura-ge, énergie, force, hardiesse, vaillance, valeur, vigueur.

*Valentona, s.* fanfaronne; à —, en fanfaron, par force, par violence.

*Valentonada, s.* brava de crânerie, fanfaronnade.

*Valer, v.* aider, avoir cours, avoir de l'autorité, du crédit, du pouvoir, l'emporter sur, équivaloir, être bon pour, être digne de, favoriser, se mon-ter à, prévaloir, produire, protéger, rapporter, servir, subvenir, tenir lieu de, valoir; *mais vale*, il vaut mieux; *mais valera*, mieux vaudrait; — *se*, avoir recours à, faire usage de, se servir de, se prévaloir.

*Valerato, s. V. Valeriano.*

*Valere, v.* valoir, conter, être utile, mériter, suffire; — *si*, s'aider, exciper, se servir; *s.* prix, valeur.

*Valerian, s.* valériane.

*Valeriana, s.* valériane; — *hortense*, — *ortense*, mâche.

*Valeriano, s.* valérianate.

*Valeroso, adj.* brave, coura-geux, preux, valeureux.

*Valet, s.* valet, valetaille.

*Valete, s.* valet; valet.

*Valetto, s.* valet. [disaire.]

*Valitudinario, adj.* valétu-

*Valetudinario*, adj. infirme, maladif, valetudinaire.

*Valetudinary*, adj. valetudinaire.

*Valevole*, adj. valable.

*Valhacouto*, s. repaire, caberne; asile, refuge.

*Valia*, s. capacité, crédit, estimation, importance, influence, mérite, prix, protection, valeur. [lant, valeureux.

*Valiant*, s. brave, preux, vaillant.

*Valiantness*, s. vaillance, valeur. [passer, surpasser.

*Valicare*, v. franchir, guéer.

*Valid*, adj. valable, valide.

*Validação*, s. validation.

*Validación*, s. validation.

*Validade*, s. validité.

*Validar*, v. valider.

*Validare*, v. valider.

*Validate*, v. valider.

*Validation*, s. validation.

*Validex*, s. validité.

*Validità*, s. validité.

*Validity*, s. validité.

*Válido*, adj. actif, authentique, efficace; énergique, fort, puissant, sain, valable, valide, vigoureux.

*Valido*, adj. et s. favori.

*Valiente*, adj. brave, crâne, vaillant, valeureux.

*Valigeria*, s. bourrelerie.

*Valigia*, s. porte-manteau, valise.

*Valigiaio*, s. bourrelier.

*Valija*, s. valise.

*Valimento*, s. appui, bonnes grâces, crédit, faveur, protection. [ment, validement.

*Valiosamente*, adv. valablement.

*Valioso*, adj. précieux, valable.

*Valise*, s. valise.

*Valiza*, s. amers, balise.

*Valia*, s. barrière, clôture, haie, piller, palissade, retranchement.

*Valia*, s. fossé, rigole, tranchée; fosse commune (aux climatières).

*Vallada*, s. longue vallée.

*Vallado*, s. clos, clôture, échelier, fossé, haie, levée, palissade, retranchement.

*Vallador*, adj. celui qui ouvre des tranchées, qui fait des rigoles, etc. [palissader.

*Vallar*, v. entourer de fossés, palissades, etc.

*Vallata*, s. tranchée, vallée.

*Valle*, s. bassin, val, vallée, vallon.

*Valleira*, s. vallon.

*Valleiro*, s. rigole.

*Vallesito*, s. vallon.

*Valletta*, s. fossé, rigole.

*Valletta*, s. vallon.

*Valletto*, s. vâlet. [léc.

*Valley*, s. chêneau, val, vallée.

*Vallo*, s. barrière, enceinte faite avec des pieux, palissade, parapet, rempart, retranchement, tranchée.

*Vallon*, adj. et s. vallon.

*Vallone*, adj. et v. vallon.

*Vallon*, adj. et s. vallon.

*Valona*, s. collet.

*Valor*, s. aloi, bravoure, courage, efficace, efficacité, étendue, fertié, force, importance, portée, prix, vaillance, vaillant, valeur, vertu; sin —, nul.

*Valore*, s. bravoure, courage; force, prix, vaillance, valeur. [reusement.

*Valorosamente*, adv. valeusement.

*Valorosidade*, s. force, vaillance, valeur, vigueur.

*Valoroso*, ad. brave, courageux, preux, vaillant, valeureux. [leureux.

*Valorous*, adj. vaillant, vaillant.

*Valour*, s. vaillance, valeur.

*Vals*, s. valse.

*Valsa*, s. valse.

*Valsador*, s. valseur.

*Valsar*, v. valser.

*Valsista*, s. valseur.

*Valuar*, v. apprécier, évaluer, priser.

*Valuation*, s. appréciation, estimation, évaluation, prise, ventilation.

*Value*, s. estime, prix, valeur; v. apprécier, compter, évaluer, priser, ventiler.

*Valutare*, v. apprécier, estimer, évaluer. [évaluation.

*Valutazione*, s. estimation.

*Valva*, s. valve.

*Valve*, s. âme (d'un soufflet), clapet, soupape, valve, vantail.

*Valverde*, s. belle-à-voir, belvédère ou belvédère; fusée (pièce de feu d'artifice).

*Valvola*, s. soupape, valvule, ventouse. [tiroir, valvule.

*Valvula*, s. clapet, soupape.

*Valzer*, s. valse; *ballerino di —*, valseur; *ballare il —*, valser.

*Vã*, *Van*, adj. vaine.

*Vãmente*, *Vanmente*, adv. vainement.

*Vamos lá*, int. or. [boites.

*Vamp*, v. remonter des boites.

*Vamping*, s. remontage.

*Vampire*, s. vampire.

*Vampirismo*, s. vampirisme.

*Vampiro*, s. vampire.

*Vampyr*, s. vampire.

*Vanagloria*, s. gloriole, infatuation, vaine gloire.

*Vanagloriarse*, v. s'applaudir, se glorifier, se vanter.

*Vanagloriarsi*, v. se glorifier, se vanter.

*Vanaglorioso*, adj. glorieux.

*Vanamente*, adv. vainement.

*Vandalico*, adj. vandaliq.

*Vandalism*, s. vandalisme.

*Vandalismo*, s. vandalisme.

*Vandalismus*, s. vandalisme.

*Vandalo*, s. vandale.

*Vandeesse*, adj. et s. vendéen.

*Vaneggiamento*, s. radoterie, rêvasserie, rêverie.

*Vaneggiante*, s. radoteur, rêveur.

*Vaneggiare*, v. extravaguer, démentager, radoter, rêver.

*Vanga*, s. bêche, pioche.

*Vangare*, v. bêcher, labourer.

*Vangelo*, s. évangile.

*Van gloria*, s. gloriole, jac-

tance, vaine gloire, vanité, vanterie.

*Van gloriari-se*, v. s'applaudir, se glorifier, se vanter, tirer vanité de, se vanter.

*Van glorioso*, adj. glorieux, présomptueux, vain, vantard, vanteur.

*Vanguard*, s. avant-garde.

*Vanguardia*, s. avant-garde, tête. [tête.

*Vanguesar*, v. glisser, vaciller. [nité, vide.

*Vanidad*, s. suffisance, vanité.

*Vanidosa*, s. mijsauré.

*Vanidoso*, adj. glorieux, puant, vaniteux.

*Vaniglia*, s. vanille.

*Vanilla*, s. vanille.

*Vanille*, s. vanille.

*Vaniloquencia*, s. hablerie, verbiage, vains discours.

*Vaniloquio*, s. propos, discours inutile. [nourir.

*Vanish*, v. s'éclipser, s'évanouir.

*Vanità*, s. présomption, vanité.

*Vanitoso*, adj. et s. présomptueux, vaniteux.

*Vanity*, s. bouffissure, enflure, gloriole, vanité, vide.

*Vannette*, V. *Vãmnete*.

*Vannello*, s. vanneau.

*Vano*, s. et adj. baie, embrasure, évaporé, futile, glorieux, ouverture, vague, vain, vide.

*Vanquish*, v. triompher, vaincre.

*Vanquisher*, s. vainqueur.

*Vantagem*, s. avantage, bien, fruit, parti, dessus; *levar —*, avoir le dessus, l'emporter, exceller, surpasser.

*Vanaggiare*, v. avantager.

*Vanaggio*, s. avancement, avantage, bien, bienfait, dessus, fruit, gâlee, parti, profit; *di —*, davantage. [jeux.

*Vanaggioso*, adj. avantageux.

*Vanajosamente*, adv. avantageusement.

*Vantajoso*, adj. avantageux, bon, profitable.

*Vantare*, v. glorifier, prôner, relever, surfaire, vanter.

*Vanitoro*, s. fanfaron, prôneur, vantard. [vanterie.

*Vanto*, s. hablerie, parade.

*Vão*, s. et adj. baie, cavité, chimérique, creux, embrasure, enfoncement, faux, fragile, frivole, illusoire, orgueilleux, présomptueux, soupente, tumeur, vain, vide; — *de escada*, dessous d'escalier; *em —*, en vain, vainement.

*Vapido*, adj. éventé, fade, insipide, plat.

*Vapidez*, s. évent, fadeur, insipidité, platitude.

*Vapido*, adj. fade, insipide.

*Vapor*, s. buée, fumet, mouche, vapeur; *pl.* vapeurs.

*Vaporação*, s. vaporisation, vaporisation.

*Vaporar*, v. évaporer, vaporiser.

*Vaporare*, *v.* vaporiser.  
*Vaporavel*, *adj.* évaporable.  
*Vapore*, *s.* buée, exhalaison, vapeur; *convertire in* —, vaporiser.

*Vaporifero*, *adj.* vaporant.  
*Vaporização*, *s.* vaporisation.  
*Vaporizador*, *adj.* et *s.* vaporisateur.

*Vaporizar*, *v.* vaporiser.  
*Vaporize*, *v.* vaporiser.

*Vaporoso*, *adj.* flou, vaporeux.

*Vapour*, *s.* vapeur; — *bath*, étuve.

*Vapourish*, *adj.* vaporeux.  
*Vapourous*, *adj.* vaporeux.

*Vaqueiro*, *s.* bouvier, vacher.

*Vaqueria*, *s.* vacherie.  
*Vaqueria*, *s.* bouverie, vacherie.

*Vaquero*, *s.* bouvier, vacher.  
*Vaqueta*, *s.* baguette, cuir mince tanné.

*Vara*, *s.* anse, autorité, baguette, bâton, brin, châtement, échelas, gaulle, gliau, houlette, juridiction, perche, tuteur, vare, verge, vergette; — *de la gar*, arbre du pressoir; — *do palio*, bâton, colonne d'un dais portatif; — *de porcos*, troupeau de cochons; — *da vide*, sarmet; *cavalo das* —, cheval de brancard, limonier; *tremmer como* — *s verdes*, trembler comme la feuille.

*Varação*, *s.* halage d'un vaisseau à terre.

*Varada*, *s.* lancement.  
*Varada*, *s.* coup de verge.

*Varado*, *adj.* échoué, halé à terre; interdit, stupéfait.

*Varador*, *s.* jaugeur.

*Varadouro*, *s.* gare (pour les bateaux); rendez-vous.

*Varal*, *s.* bâton de chaise à porteur, brancard; flèche, gaulle, limon, limonière, perche.

*Varanda*, *s.* balcon, paradis, terrasse, véranda, vue.

*Varão*, *s.* garçon, homme, mâle; — *de ferro*, barreau, tringle.

*Varapau*, *s.* long bâton, gaulle, houlette, perche.

*Varar*, *v.* chasser, échouer, franchir, lancer, mettre un navire à sec, passer (un soldat) par les baguettes, rendre interdit, stupéfait, transpercer, traverser; — *na areia*, — *en la arena*, engraver, ensabler.

*Varare*, *v.* lancer; *s.* lancerment. [vergeter.

*Varear*, *v.* auner, houssiner, *Varec*, *s.* varech.

*Varech*, *s.* varech.

*Vareja*, *s.* taon, œufs de la mouche bleue ou de la viande.

*Varejador*, *s.* inspecteur du verger; celui qui gaulle.

*Varejadura*, *s.* gaulade, gaulage

*Varejamento*, *s.* gaulage.  
*Varejão*, *s.* gaulle.

*Varejar*, *v.* auner, foudroyer,

gauler, souffler fort (le vent), vérifier.

*Varejeira*, *s.* mouche bleue, mouche de la viande.

*Varejo*, *s.* gaulage, jeu d'une batterie, réprimande, semonce, visite, examen (des marchandises); *dar* —, faire l'inspection des marchandises; *dar um* — *a algum*, réprimander quelqu'un vertement.

*Varela*, *s.* petite verge, baguette

*Vareo*, *s.* battage.

*Vareta*, *s.* baguette, baleine de parapluie, brin, brocard.

*Varga*, *s.* plaine marécageuse.

*Vargem*, *V. Varzea*.

*Variabile*, *adj.* changeant, inégal, variable.

*Variabilidade*, *s.* variabilité.

*Variabilidade*, *s.* variabilité.

*Variability*, *s.* variabilité.

*Variable*, *adj.* changeant, variable, versatile.

*Variableness*, *s.* variabilité.

*Variacão*, *s.* variabilité, variation.

*Variación*, *s.* variation.

*Variadamente*, *adv.* d'une manière variée.

*Variado*, *adj.* nuancé, panaché, varié; *estar* —, délirer, être en délire.

*Variagem*, *s.* sorte d'ancien impôt à la douane. [ment.

*Variante*, *adv.* diverse.

*Variance*, *s.* brouille, désaccord, difficulté, mésintelligence, variation.

*Variante*, *adj.* changeant, différent, déliant, inconstant, variable; *s.* variante.

*Variar*, *v.* alterner, changer, décliner, diversifier, varier; — *o juizo*, tourner la tête.

*Variare*, *v.* bigarrer, diversifier, sauter, varier.

*Variation*, *s.* variation, vicissitude.

*Variato*, *adj.* varié.

*Variavel*, *adj.* changeant, variable. [blement.

*Variavelmente*, *adv.* variablement.

*Variatione*, *s.* changement, variation.

*Varice*, *s.* varice.

*Varicela*, *s.* varicelle.

*Varicella*, *s.* petite vérole volante, varicelle.

*Varicocele*, *s.* varicocele.

*Varicoso*, *adj.* variqueux.

*Varied*, *adj.* varié.

*Variedad*, *s.* variété.

*Variiedade*, *s.* diversité, inconstance, instabilité, multiplicité, variété.

*Varejamento*, *s.* bigarrure.

*Varejador*, *s.* bariolé, bigarré

*Varejar*, *v.* barioler, bigarrer, diaprer, émailler, nuancer, nuer, panacher.

*Varejate*, *v.* barioler, bigarrer, diaprer, émailler, nuancer, nuer, panacher, varier.

*Varieted*, *adj.* panaché, tiqueté, varié.

*Varieggiare*, *v.* changer, diaprer, diversifier, tourner, varier.

*Varietà*, *s.* diversité, variété; — *di colori*, bigarrure.

*Variety*, *s.* variété.

*Variieren*, *v.* varier.

*Varilla*, *s.* baguette, houssine, tringle, verge.

*Varinha*, *s.* brochette, gaulle, houssine, petite baguette, petite verge; — *de condão*, baguette divinatoire.

*Varino*, *Ovarino*, *adj.* et *s.* sorte de bateau de pêche; caban, espèce de houpplande; habitant d'Ovar (Portugal); pêcheur.

*Vario*, *adj.* bigarré, changeant, déliant, différent, divers, incertain, inconstant, indéterminé, mobile, nuancé, plusieurs, quelqu'un, tacheté, vague, variable, variant, versatile.

*Variola*, *s.* variole.

*Variolar*, *adj.* variolaire.

*Variolico*, *adj.* variolique.

*Varioloides*, *s.* varioloïde.

*Varioloso*, *adj.* varioloux.

*Variopinto*, *adj.* panaché.

*Varita*, *s.* verge, vergette.

*Varix*, *s.* varice.

*Variç*, *s.* varice.

*Variet*, *s.* belitre, varlet.

*Variete*, *s.* varlet, valet militaire. [de redresse.

*Varloas*, *s.* atrapes, câbles

*Varnish*, *s.* fard, glais, vernis; — *maker*, vernisseur.

*Varnisher*, *s.* vernisseur.

*Varnishing*, *s.* vernissage.

*Varoa*, *s.* virago; héroïne.

*Varôn*, *s.* garçon, homme, mâle. [gne masculine.

*Varonia*, *s.* masculinité; li-

*Varonil*, *adj.* courageux, énergique, ferme, hommasse, mâle, vaillant, viril.

*Varonilidade*, *s.* virilité.

*Varonilmente*, *adv.* virilement.

*Varrão*, *s.* verrat.

*Varrasco*, *s.* verrat; — *do mar*, rascasse porc. [doura.

*Varredeira*, *s.* V. *Varredela*, *s.* V. *Varredura*.

*Varredor*, *s.* balayeur, boueur.

*Varredoura*, *s.* bonnette, basse-voile; *rede* —, filet de pêche, verveux; *é uma rede* —, il emporte tout, il détruit tout.

*Varredouro*, *s.* écouvillon.

*Varredura*, *s.* balayage, balayures, houssage.

*Varrer*, *v.* balayer, housser.

*Varrido*, *adj.* balayé; *doido* —, fou achevé, fou à lier.

*Varudo*, *adj.* qui a une longue tige; *pau* —, arbre haut et droit. [varier.

*Vary*, *v.* changer, diversifier, *Varzea*, *s.* plaine cultivée, rase campagne.

*Vasa*, s. bourbe, fange, limon, vase; levée (au jeu de cartes).

*Vasaio*, s. fafencier, potier.

*Vasall*, s. vassal.

*Vasallaje*, s. vasselage.

*Vasallo*, s. arrière-vassal, vassal.

*Vasar*, s. vaisselier.

*Vasca*, s. bassin, fontaine.

*Vasca*, s. convulsion, nausée; — *da morte*, affres de la mort.

*Vascello*, s. vaisseau; — *amiraglio*, vaisseau amiral.

*Vascolejador*, adj. qui se coue une liqueur; inquiet, remuant.

*Vascolejar*, v. agiter (une liqueur dans un vase); inquiéter, troubler. [parler basque.

*Vasconcear*, v. baragouiner.

*Vasconço*, s. baragouin, baragouinage, basque, patois.

*Vasoso*, adj. et s. qui a des convulsions, des nausées.

*Vascular*, adj. vasculaire.

*Vascularidade*, s. vascularité. [risation.

*Vascularização*, s. vascularisation.

*Vasculoso*, adj. V. *Vascular*.

*Vase*, s. bocal, casselette, vase. [petite race.

*Vaseiro* (*veado*), s. cerf de

*Vasellão*, s. potier.

*Vasellame*, s. vaisselle; — *d'argento*, argenterie, vaisselle plate; — *di cucina*, batterie de cuisine; — *di gres*, gresserie.

*Vasento*, adj. boueux, vaseux.

*Vasera*, s. verrier, verrière.

*Vasetto*, s. boîte.

*Vasija*, s. vase, vaisseau; cruche, futaile, jarre, pot.

*Vasijeria*, s. futaile.

*Vasilha*, s. vase, vaisseau, futaile.

*Vasilhame*, s. futaile.

*Vaso*, s. bémolier, bouquetier, navire, œnophage, pot, rasade, vaisseau, vase, verrière, vinaigrier.

*Vasoso*, adj. vaseux.

*Vasqueiro*, adj. qui cause des convulsions, des angoisses; difficile à obtenir; oblique.

*Vasquejar*, v. éprouver des convulsions, des angoisses; trembler, vaciller; vomir.

*Vasquinha*, s. basquine, corsage, cotte, jupe.

*Vassal*, s. vassal.

*Vassalage*, s. vasselage.

*Vassallagem*, s. vasselage.

*Vassallaggio*, s. vasselage.

*Vassallar*, v. payer le tribut de vasselage. [vassal.

*Vassallo*, s. arrière vassal,

*Vassoto*, s. plateau.

*Vassoura*, s. balai.

*Vassourada*, s. coup de balai; balayures.

*Vassoureiro*, s. fabricant ou marchand de balais.

*Vassourinha*, s. petit balai; balai doux, herbe à balai.

*Vast*, adj. vaste. [vage.

*Vastação*, s. dévastation, ra-

*Vastador*, adj. et s. dévastateur. [rejeton.

*Vástago*, s. accru, jet, rejet.

*Vastamente*, adv. amplement, profusément.

*Vastar*, v. dévaster.

*Vasteza*, s. V. *Vastidão*.

*Vastidão*, s. ampleur, grandeur, étendue, grandeur.

*Vasto*, adj. ample, colossal, étendu, large, vaste.

*Vat*, s. cuve.

*Vate*, s. devin, poète.

*Vater*, s. papa, père.

*Väter*, s. ancêtres.

*Vaterland*, s. patrie, source; sein — *verlassen*, s'expatrier; *aus dem* — *e verweisen*, expatrier.

*Vaterlandsliebe*, s. patriotisme.

*Vaterlandsliebend*, adj. patriotique. [ternel.

*Väterlich*, adj. paternel, pa-

*Vatermord*, s. parricide.

*Vatermörder*, s. parricide.

*Vatermörderisch*, adj. parricide.

*Vaterschaft*, s. paternité.

*Vaterunser*, s. paternôte, pater.

*Vatican*, s. Vatican.

*Vaticano*, s. Vatican.

*Vaticinação*, s. prédiction de l'avenir, prophétie.

*Vaticinador*, adj. et s. devin, prophète. [ne, qui prédit.

*Vaticinante*, adj. qui divinit.

*Vaticinar*, v. deviner, prédire, pronostiquer.

*Vaticinio*, s. divination, prédiction, pronostic, prophétie.

*Vatican*, s. Vatican.

*Vau*, s. gué; *passar a* —, sonder le gué.

*Vaudevil*, s. vaudeville.

*Vaudeville*, s. vaudeville.

*Vault*, s. caveau, sépulture, souterrain, voûte; — *stone*, vousoir; v. *voltigeur*, voûter.

*Vaulter*, s. voltigeur.

*Vaulting*, s. voltige.

*Vaunt*, s. gasconnade, vanterie; v. *prôner*, vanter.

*Vaunting*, s. vanterie.

*Vaya*, s. moquerie, plaisanterie; *int.* bah, dame, fi, là là.

*Vazabarris*, s. lieu sur la côte où il y a beaucoup de naufrages; *dar em* —, tout dissiper, tout gâter, tout ruiner.

*Vazado*, adj. creux.

*Vazador*, s. emporte-pièce, évideur, perceur [vidange.

*Vazadura*, s. action de vider,

*Vazamento*, s. action de vider, vidange. [sant.

*Vazante*, s. basse marée, ju-

*Vazão*, s. action de vider; débit, expédient, exportation, issue, vente, vidange.

*Vazar*, v. baisser (la marée), couler, creuser, crever (les yeux), désempiler, s'écouler; évider, mouler, tarir, traverser, verser, vider; — *um olho*, éborgner. [der.

*Vaziamento*, s. action de vider.

*Vaziar*, v. V. *Esvaziar*.

*Vazio*, adj. et s. cavité, chambre, chimérique, creux, découvert, frivole, oisif, tari, vain, vide, vidé; *pl.* hypocondres.

*Vd*, adj. votre, vôtre.

*Veação*, s. fauve, bêtes fauves, venaison.

*Veada*, s. biche.

*Veado*, s. cerf.

*Veador*, s. veneur.

*Veal*, s. veau.

*Vearia*, s. resserre où l'on gardait le gibier. [vieillesse.

*Vecchiaia*, s. an, sénilité, *Vecchiaio*, s. bonhomme.

*Vecchietto*, adj. et s. vieillot.

*Vecchiezza*, s. ancienneté, vieillesse.

*Vecchio*, adj. âgé, ancien, bonhomme, vieil, vieillard; — *soldato*, soldard; *commercio di vecchi ibri*, bouquinerie.

*Vecchiotto*, adj. vieillot.

*Vecchiume*, s. vieil, vieillerie.

*Vecchia*, s. vesce.

*Veces*, s. fois. V. *Veç*.

*Vecinal*, adj. vicinal.

*Vecindad*, s. bourgeoisie, quartier, voisinage.

*Vecino*, s. et adj. bourgeois, habitant, voisin.

*Veção*, s. exercice en voiture ou à cheval, gestation.

*Vector*, adj. vecteur.

*Veção*, s. barrage, clôture, empêchement, étanchement.

*Veado*, adj. arête, étanché (sang); défendu.

*Veador*, adj. et s. qui défend ou empêche.

*Wedalhas*, s. bijou que le parrain donne à une mariée.

*Wedar*, v. arrêter, défendre, embarrasser, empêcher, étancher, interdire, prohiber.

*Wedas*, s. Védas.

*Wedere*, v. apercevoir, montrer, planer, voir. [vedette.

*Wedetta*, s. échauguette, guet,

*Wedija*, s. flocon.

*Wedjoso*, adj. floconneux.

*Vedor*, s. administrateur, contrôleur, inspecteur, intendant, sourcier, voyer.

*Vedora*, s. charge, bureau d'inspecteur, intendant, etc.

*Wedova*, s. veuve. [dûité.

*Wedovança*, s. veuvage, vi-

*Wedovo*, adj. veuf.

*Weduta*, s. vue; point de vue, perspective. [specteur, voyer.

*Veedor*, s. contrôleur, in-

*Veemente*, adj. véhément, violent.

*Veemença*, s. véhémence.

*Veer*, v. changer, sauter, tourner, virer; *to* — *ast*, adonner. [végétal.

*Vegetabile*, adj. végétal, *Vegetabilidade*, s. végétabilité.

*Vegetabilisch*, adj. végétal.

*Vegetable*, adj. végétal, végétal; s. légume, racinage, — *soup*, julienne. [végétation.

*Vegetação*, s. germination, *Vegetación*, s. végétation.

*Vegetal*, *adj.* végétale, végétal. [verdure.]  
*Vegetale*, *adj.* et *s.* végétal.  
*Vegetalidade*, *s.* végétalité.  
*Vegetante*, *adj.* végétant.  
*Vegetar*, *v.* végéter.  
*Vegetare*, *v.* végéter.  
*Vegetate*, *v.* végéter.  
*Vegetation*, *s.* végétation.  
*Vegetative*, *adj.* végétatif.  
*Vegetativo*, *adj.* végétatif.  
*Vegetavel*, *adj.* végétable.  
*Vegetaçõe*, *s.* végétation.  
*Vegete*, *s.* vieillard ridicule, grotesque. [ter.]  
*Vegetieren*, *v.* végéter, vivre.  
*Vegetierend*, *adj.* végétatif.  
*Vegeto*, *adj.* fort, robuste, végétatif, vert, vigoureux.  
*Veggente*, *adj.* voyant.  
*Veggia*, *s.* tonne, tonneau.  
*Veggio*, *s.* couvet. [léc.]  
*Veglia*, *s.* soirée, veille, veill.  
*Vegliardo*, *s.* vieillard.  
*Vegliare*, *v.* veiller.  
*Vegliatore*, *s.* veilleur.  
*Vegnente*, *adj.* venant.  
*Vehemence*, *s.* chaleur, véhémence.  
*Vehemencia*, *s.* action, ardeur, chaleur, contention, véhémence, vivacité.  
*Vehemency*, *s.* véhémence.  
*Vehement*, *adj.* véhément.  
*Vehemente*, *adj.* ardent, véhément, violent. [mentement.]  
*Vehementemente*, *adv.* véhémentement.  
*Vehículo*, *s.* véhicule.  
*Vehiculo*, *s.* véhicule.  
*Veia*, *s.* courant (d'eau), lignée, race, sang, veine, nerve; *ter* — *de doído*, avoir un coup de marteau, avoir un grain de folle.  
*Veicolo*, *s.* véhicule.  
*Veiga*, *s.* campagne, plaine fertile, champ cultivé.  
*Veil*, *s.* voile, voilette; *v.* gazer, voiler.  
*Veilchen*, *s.* violette.  
*Veilchenblau*, *adj.* violacé, violet. [veiner.]  
*Vein*, *s.* filon, veine; *v.* jasper.  
*Veinte*, *adj.* et *s.* vingt.  
*Veintena*, *s.* vingtaine.  
*Veinteno*, *s.* vingtième.  
*Veiny*, *adj.* veinéux.  
*Veio*, *s.* axe, filon, veine.  
*Veirado*, *adj.* vairé.  
*Veiros*, *s.* vair.  
*Veistant*, *s.* chorée. [tion.]  
*Vejaçõ*, *s.* avanie, vexa.  
*Vejancon*, *s.* barbon.  
*Vejar*, *v.* vexer. [lot.]  
*Veje*, *s.* et *s.* barbon, vieillard.  
*Vejet*, *s.* sénilité, vétusté, vieillesse.  
*Vejiga*, *s.* vessie.  
*Vejigal*, *adj.* vésical.  
*Vejigatorio*, *s.* mouche, véscatoire. [cule.]  
*Vejguilla*, *s.* utricule, vésicule.  
*Vela*, *s.* bougie, chandelle, cierge, flambeau, guet, lumière, personne qui veille, sentinelle, veille, veillée, voile; — *da carangueja*, voile à corne; — *da meçena*, voile d'artimon;

— *redonda*, voile carrée; — *de tempo*, voile de cape; *a* —, à la voile, sous voile; *andar a* —, cingler, faire route; *com todas as* — *s largas*, toutes voiles dehors; *de* —, sans dormir; *em* —, sans dormir, vigilant; *fazer-se a* —, faire voile, mettre à la voile; *molhar a* —, emperer la voile. [nier d'avant.]  
*Velacho*, *s.* petit hunier, hu.  
*Velada*, *s.* soirée, veillée.  
*Velado*, *adj.* voilé.  
*Velador*, *adj.* et *s.* qui veille; chandeller, guéridon, portechandelle, surveillant, table de nuit, veilleur, vigilant.  
*Veladura*, *s.* veille, veillée.  
*Velame*, *s.* voilure; déguisement, dissimulation, voile.  
*Velamen*, *s.* voilure.  
*Velamen*, *Velamento*, *s.* voile, couverture.  
*Velar*, *v.* gazer, surveiller, veiller, voiler.  
*Velare*, *v.* gazer, voiler.  
*Velato*, *adj.* voilé.  
*Velatura*, *s.* accompagnement, glacié, voilure.  
*Velcar*, *v.* gréer, équiper.  
*Veledad*, *s.* velléité.  
*Veledoso*, *adj.* volage.  
*Veleira*, *s.* servante du dehors (dans un couvent de religieuses).  
*Veileiro*, *adj.* et *s.* voilier; faiseur de chandelles ou de bougies. [guer.]  
*Veilejar*, *v.* faire voile, naviger.  
*Veieno*, *s.* poison, toxique, venin. [pommeux.]  
*Velenoso*, *adj.* toxique, venimeux.  
*Veleria*, *s.* voilerie; fabrique de bougies ou de chandelles.  
*Velero*, *s.* et *adj.* chandellier, voilier.  
*Veleta*, *s.* girouette, volage.  
*Veletta*, *s.* échauguette, vedette; petite voile.  
*Velettaio*, *s.* voilier.  
*Velna*, *s.* vieille; *arco da* —, arc-en-ciel.  
*Velhacada*, *s.* coquinerie, escroquerie, fourbe, friponnerie, matoiserie, trigauderie.  
*Velhacamente*, *adv.* avec fourberie, en coquin, en fripon.  
*Velhacão*, *adj.* et *s.* maître fourbe, maître fripon, grand coquin.  
*Velhacaria*, *s.* coquinerie, faquinerie, gredinerie, fourberie, friponnerie, supercherie.  
*Velhaças*, *s.* vieillard décrépit.  
*Velhaça*, *s.* V. *Velhaço*.  
*Velhaco*, *adj.* et *s.* affronteur, capon, coquin, drôle, faquin, fourbe, fripon, grec, gredin, gueux, libertin, madré, matois, narquois, polisson, rusé, tri-gaud, vaurien. [vieillesse.]  
*Velhada*, *s.* les vieilles gens.  
*Velhancão*, *s.* vieillard.  
*Velhancaria*, *s.* mauvais humour de vieillard.  
*Velhaquear*, *v.* fourber, friponner, polissonner.

*Velhaquesco*, *adj.* de coquin, de fourbe, de maraud; espiegle, gaillard, malicieux, malin.  
*Velhaquete*, *adj.* et *s.* coquinet, friponneau.  
*Velhaquinho*, *adj.* et *s.* coquinet, friponneau.  
*Velharia*, *s.* vieillesse.  
*Velhice*, *s.* an, ancienneté, sénilité, vieillesse.  
*Velho*, *adj.* et *s.* âgé, ancien, antique, caduc, roccoco, suranné, usé, vieil, vieillard, vieux; — *gaitero*, coquard, vieux guilleret, vieux polisson; — *to-lo*, barbon; *a genie velha*, les vieilles gens; *o Testamento*, l'ancien Testament; *fazer-se* —, se faire vieux, vieillir.  
*Velhori*, *adj.* gris cendré (cheval).  
*Velhote*, *adj.* et *s.* vieillot, vieux bonhomme.  
*Velhusca*, *s.* vieille femme.  
*Velhusco*, *s.* vieillard.  
*Velhustro*, *s.* vieillard.  
*Velifero*, *adj.* qui porte des voiles.  
*Velilho*, *s.* sorte de gaze brochée, parsemée de fleurs en argent.  
*Velin*, *s.* vélin.  
*Velinha*, *s.* bougie, petite bougie, petite chandelle, petite voile.  
*Velino*, *s.* vélin.  
*Velinpapier*, *v.* tellière.  
*Velivolo*, *adj.* qui va à toutes voiles, qui fait force de voiles.  
*Velividade*, *s.* velléité.  
*Velleitã*, *s.* velléité.  
*Velleitã*, *s.* velléité.  
*Velleyty*, *s.* velléité.  
*Vellicação*, *s.* pincement, pincement.  
*Vellicar*, *v.* picoter, pincer.  
*Vellicativo*, *adj.* poignant.  
*Vello*, *s.* duvet, flocon de laine, laine, poil, toison; — *de ouro*, toison d'or, *cabrirse de* —, se cotonner.  
*Vellocino*, *s.* toison d'or.  
*Vellõ*, *s.* billon, flocon de laine, lainage, toison.  
*Vellosidade*, *s.* qualité de ce qui est velu.  
*Veloso*, *adj.* poilu, velu.  
*Velludilho*, *s.* espèce de velours.  
*Velludo*, *s.* et *adj.* peluche, poilu, velours, velu.  
*Vellum*, *s.* vélin.  
*Velutare*, *v.* velouter.  
*Vellutato*, *adj.* velouté.  
*Velluto*, *s.* et *adj.* velours, velu.  
*Velo*, *s.* bandeau, crêpe, custode, gaze, voile, voilette.  
*Velocce*, *adj.* et *s.* rapide, vélocite, vite.  
*Velocidad*, *s.* vélocité, vitesse.  
*Velocidade*, *s.* célérité, vélocité, vitesse.  
*Velocipede*, *s.* vélocipède.  
*Velocipedista*, *s.* vélocipédiste.  
*Velocipedo*, *s.* vélocipède.

*Velocità*, s. célérité, vélocité, vitesse. [té. vitesse.

*Velocity*, s. célérité, vélocité, s. raisin sauvage, verjus.

*Veloz*, adj. diligent, ingambe, prompt, rapide, véloce, vite. [pède.

*Velotiped*, s. tricycle, vélocite.  
*Velotmente*, adv. rapidement.

*Veltro*, s. lévrier.

*Velum*, s. voile du palais.

*Velvet*, s. et adj. velours, velouté; — *ribbon*, velouté.

*Velveted*, adj. velouté.

*Velveting*, s. velouté.

*Velvety*, adj. velouté.

*Vena*, s. côte, gîte, veine.

*Venabulo*, s. épieu, javelot.

*Venado*, s. cerf, daim, fauve.

*Venado*, adj. veiné. [pal.

*Venal*, adj. mercenaire, vénal.

*Venale*, adj. mercenaire, vénal.

*Venalidad*, s. vénalité.

*Venalidade*, s. vénalité.

*Venality*, s. vénalité.

*Venalmente*, adv. vénale.

*Venare*, v. veiner.

*Venatorio*, adj. qui appartient à la chasse; *arte venatoria*, art de la vénerie.

*Venazione*, s. vénerie.

*Vencedor*, s. et adj. vainqueur.

*Vencejo*, s. accolure, hart.

*Vencer*, v. accabler, aplanir, battre, dompter, échoir, l'emporter, forcer, franchir, gagner, obtenir, passer, surmonter, terrasser, triompher, vaincre, venir à bout.

*Vencida*, s. action de vaincre ou d'être vaincu, victoire, défaite, dérouté; *ir de —*, éprouver une défaite, être vaincu; *levar de —*, mettre en dérouté, vaincre.

*Vencimento*, s. échéance, expiration, terme; action de vaincre ou d'être vaincu; victoire; défaite; appointements, salaire, traitement.

*Vencimiento*, s. échéance, expiration, terme; action de courber, de plier, de vaincre ou d'être vaincu; victoire; défaite.

*Vencível*, adj. qu'on peut vaincre ou surmonter; échéable, surmontable.

*Vend*, v. débiter, vendre.

*Venda*, s. aliénation, auberge isolée, aveuglement, bandage, bandeau, bandelette, cabaret, change, hôtellerie, vente; — *ambulante*, colportage; — *de pregos*, clouterie.

*Vendagem*, s. commission, courtage; action de vendre.

*Vendar*, v. bander, rebander; aveugler, ofusquer.

*Vendarrosto*, s. rôtisseur; *bollega da —*, rôtisserie.

*Vendaval*, s. vent d'avail; orage, tempête.

*Vendavel*, adj. marchand, vendable.

*Vendean*, adj. et s. vendéep.

*Vendeano*, adj. et s. vendéen.

*Vendedeira*, s. vendeuse.

*Vendedor*, adj. et s. débiteur, vendeur; — *ambulante*, colporteur; — *de areia*, sablonnier; — *calheiro*, crieur; — *de grãos*, grénétier; — *de passaros*, oiselier. [reur.

*Vendee*, s. acheteur, acquéreur.

*Vendeer*, s. vendéen.

*Vendeiro*, s. aubergiste, cabaretier.

*Vendêsch*, adj. vendéen.

*Vendemiaire*, s. vendémiaire.

*Vendemmia*, s. vinée, vendange. [re.

*Vendemmiãle*, s. vendémiaire.

*Vendemmiãre*, v. vendanger.

*Vendemmiatore*, s. vendangeur.

*Vender*, s. vendeur.

*Vender*, v. aliéner, débiter, écouler, placer, servir, trahir; vendre.

*Vendere*, v. aliéner, débiter, écouler, placer, vendre.

*Vendetta*, s. vengeance, vindicte.

*Vendibile*, adj. marchand, vendable. [vendable.

*Vendible*, adj. marchand.

*Vendição*, V. *Venda*.

*Vendicare*, v. réparer, revancher, venger.

*Vindicativo*, adj. vindicatif.

*Vindicatore*, s. vengeur.

*Vendido*, adj. vendu; *estar —*, être mal à son aise, *ficar —*, rester contrarié, désappointé, étonné.

*Vendilhão*, s. colporteur, marchand ambulante.

*Vendimia*, s. vendange.

*Vendimiador*, s. vendangeur.

*Vendimiar*, v. vendanger.

*Vendimiaro*, s. vendémiaire.

*Vendita*, s. aliénation, débit, vente; — *del sale*, saunage.

*Venditore*, s. vendeur; — *di sale*, saunier; *di tela*, toilier.

*Vendível*, adj. marchand, vendable.

*Vendo*, s. lisière.

*Vendor*, s. vendeur.

*Vendue*, s. vente à la criée, aux enchères.

*Veine*, s. veine.

*Veneer*, s. feuille à plaquer; v. plaquer.

*Veneering*, s. placage.

*Veneficio*, s. vénéfice.

*Venefico*, adj. vénéneux, vénéneux.

*Venenifero*, adj. vénénifère.

*Veneniparo*, adj. vénénipare.

*Veneno*, s. bave, poison, toxique, venin.

*Venenosamente*, adv. avec des qualités vénéneuses.

*Venenosidade*, s. qualité de ce qui est vénéneux.

*Venoso*, adj. délétère, toxique, vénéneux, venimeux, vireux.

*Venera*, s. crachat, croix, médaille, plaque.

*Venerabile*, adj. auguste, saint, vénérable. [bilité.

*Venerabilidade*, s. vénération.

*Venerable*, adj. auguste, saint, vénérable.

*Venerabundo*, adj. plein de vénération. [ration.

*Veneração*, s. respect, vénération.

*Veneración*, s. vénération.

*Veneradamente*, adv. avec vénération.

*Venerador*, adj. et s. vénérateur; dévoué.

*Venerando*, adj. vénérable.

*Venerar*, v. honorer, respecter, vénérer.

*Venerare*, v. vénérer.

*Venerate*, v. vénérer.

*Veneration*, s. vénération.

*Veneravel*, adj. auguste, saint, vénérable.

*Veneravelmente*, adv. vénérablement. [vénération.

*Veneraçione*, s. révérence, vénération.

*Venerdi*, s. vendredi.

*Venere*, s. Venus.

*Veneroso*, adj. vénérien.

*Veneria*, s. vénerie.

*Venero*, adj. vénérien.

*Venery*, s. vénerie.

*Veneta*, s. boutade, envie, fantaisie, manie; *deu-lhe na —*, l'envie lui en prit.

*Venetian*, adj. et s. vénitien; — *blind*, persienne.

*Vengador*, s. vengeur.

*Vengança*, s. vengeance.

*Vengar*, v. revancher, venger.

*Vengativo*, adj. vindicatif.

*Vengeance*, s. vengeance.

*Venia*, s. excuse, inclination de tête, pardon, permission, salut.

*Veniaga*, s. escroquerie, marchandise; *façer —*, mettre à prix.

*Veniagar*, v. escroquer, négocier, trafiquer.

*Venial*, adj. véniel.

*Veniale*, adj. véniel.

*Venialidade*, s. faute légère, péché véniel.

*Venialmente*, adv. vénielement. [ment, venue.

*Venida*, s. attaque, avènement.

*Venida*, s. attaque imprévue, surprise. V. *Vinda*.

*Venidero*, adj. et s. avenir, futur. [dans les veines.

*Venifluro*, adj. qui circule.

*Venir*, v. accorder, arriver, comparaître, consentir, convenir, découler, échoir, ensuivre, revenir, sortir, survenir, tomber, venir.

*Venire*, v. arriver, venir, commencer, croître, devenir, échoir, ensuivre, naître, profiter, revenir, succéder, tomber, venir. [—bit, souris.

*Venison*, s. gibier, venaison;

*Venom*, s. venin.

*Venomous*, adj. vénéneux, venimeux.

*Venoso*, adj. veinéux.

*Vent*, s. écoulement, issue, lumière, ouverture, passage, vente; — *hole*, soupirail.

*Venta* s. aliénation; auberge isolée, colportage; débit, écoulement, hôtellerie, vente.

*Venta*; s. marine, naseau.

*Ventaglia*, s. ventail.

*Ventagliato*, s. éventailiste.

*Ventaglio*, s. éventail.

*Ventaja*, s. avantage, bénéfice, dessus, fruit, parti.

*Ventajoso*, adj. avantageux.

*Ventalla*, s. soupape, ventail.

*Ventalle*, s. éventail.

*Ventana*, s. croisée, fenêtre, narine, naseau.

*Ventanear*, v. éventer.

*Ventaneira*, *Ventania*, s.

grand vent, vent impétueux.

*Ventanilha*, s. blouse; *meter a bola na* —, blouser.

*Ventanillo*, s. guiche, judas, vasistas.

*Ventapóppa*, adv. vent en poupe, vent en arrière; avec prospérité. [venter.]

*Ventar*, v. favoriser, souffler.

*Ventare*, v. éventer, venter.

*Ventarola*, s. éventail, éventoir.

*Ventarrón*, s. rafale.

*Ventarruola*, s. éventail, girolette.

*Ventayre*, s. ventail.

*Ventear*, v. éventer, flairer, venter. [gitième.]

*Ventesimo*, adj. vingt, vin-

*Venti*, adj. et s. vingt.

*Venticello*, s. brise.

*Ventiduct*, s. ventouse.

*Ventigeno*, adj. qui engendre du vent.

*Ventil*, s. clapet, soupape.

*Ventilabro*, s. van à vanner.

*Ventilação*, s. aérage, ventilation; discussion. [tilation.]

*Ventilación*, s. aérage, ventilation.

*Ventilado*, adj. aéré.

*Ventilador*, s. ventilateur.

*Ventilante*, adj. qui agit l'air; flottant au gré du vent.

*Ventilar*, v. aérer, éventer, ventiler; débattre, discuter.

*Ventilare*, v. aérer, éventer, ventiler. [ventilier.]

*Ventilate*, v. aérer, éventer;

*Ventilating*, s. aérage.

*Ventilation*, s. aérage, ventilation [du't ventilation.]

*Ventilativo*, adj. qui provoque ventilation.

*Ventilator*, s. ventilateur.

*Ventilatore*, s. tarare, ventilateur. [tilation.]

*Ventilazione*, s. aérage, ventilation.

*Ventilieren*, v. ventiler; s. ventilation.

*Ventina*, s. vingtaine.

*Vento*, s. air, auran, bise, coulis, debout, siroco, souffle, vent. [rouette.]

*Ventoinha*, s. banderole, girolette.

*Ventola*, s. abat-jour, éventail, éventoir.

*Ventolare*, v. éventer, van-

*Ventor*, s. chien de quête.

*Ventorrillo*, s. guinguette, tournebride.

*Ventosa*, s. ventouse; *aplicar* —, ventouser.

*Ventosare*, v. ventouser.

*Ventose*, s. ventôse. [té.]

*Ventosidad*, s. vent, ventosité.

*Ventosidade*, s. vent, ventosité.

*Ventosità*, s. vent, ventosité.

*Ventoso*, adj. et s. venteux, ventôse.

*Ventraccio*, s. bedaine.

*Ventral*, adj. ventral.

*Ventrale*, adj. ventral.

*Ventre*, s. abdomen, panse, ventre; — *materno*, sein.

*Ventrecha*; V. *Ventrisca*.

*Ventregada*, s. portée, ventrée. [ventrière.]

*Ventrera*, s. sous-ventrière.

*Ventricchio*, s. gésier.

*Ventricle*, s. ventricule.

*Ventricolo*, s. ventricule.

*Ventricular*, adj. ventriculaire.

*Ventriculo*, s. ventricule.

*Ventriglio*, s. gésier.

*Ventrikel*, s. ventricule.

*Ventriloco*, s. et adj. ventriloque.

*Ventriloquia*, s. ventriloquie.

*Ventriloquist*, s. ventriloque.

*Ventriloquo*, s. et adj. ventriloque.

*Ventrisca*, s. tronçon de poisson au-dessous de la tête.

*Ventruado*, adj. ventru.

*Ventura*, s. bonheur, chance, félicité, fortune, hasard, sort; à —, à l'aventure, au hasard; *por* —, par hasard.

*Venture*, s. aventure, hasard, risque; *at a* —, à l'aventure; v. aventurer, oser.

*Venturo*, s. futur.

*Venturosamente*, adv. heureusement. [reux.]

*Venturoso*, adj. fortuné, heureux.

*Venturosos*, adj. aventureux, hasardeux.

*Venus*, s. Berger, Vénus.

*Venusto*, adj. beau, élégant, galant, gracieux, poli.

*Venuta*, s. arrivée, avènement, venue.

*Véto*, s. voile, voilette.

*Veprato*, s. houssole.

*Ver*, v. apercevoir, éprouver, essayer, examiner, observer, parcourir, pétrir, planer, prévoir, reconnaître, regarder, remarquer, rêver, revoir, visiter, voir.

*Verabfolgen*, v. livrer.

*Verabreden*, v. comploter, concerter.

*Verabreichen*, v. administrer.

*Verabscheuen*, v. abhorrer, abominer détester, excéquer.

*Verabscheuung*, s. abomination, détestation.

*Verabscheuungswürdig*, adj. détestable.

*Verabschieden*, v. congédier, licencier, remercer, renvoyer.

*Verachten*, v. mépriser, mé-

estimer, moquer.

*Verachtend*, adj. méprisant.

*Verächter*, s. contempteur.

*Verächtsfachen*, v. octupler.

*Verächtlich*, adj. abject, dédaigneux, méprisable, vil.

*Vérächtlichkeit*, s. avilissement. [pris.]

*Verachtung*, s. dédain, mépris.

*Verachtungsvoll*, adj. méprisant. [prisable.]

*Verachtungswert*, adj. méprisable.

*Veracidad*, s. véracité, vérité.

*Veracioso*, adj. véridique.

*Veracissimo*, adj. très-véridique.

*Veracità*, s. véracité, véridicité. [cité.]

*Veracity*, s. véracité, véridicité.

*Verallgemeinerer*, s. vulgarisateur. [liser.]

*Verallgemeinern*, v. généraliser.

*Verallgemeinerung*, s. vulgarisation.

*Veralten*, v. invétérer, vieillir; s. vieillissement. [dé.]

*Veraltet*, adj. rococo, suranné.

*Veramente*, adv. voire, vraiment, véritablement, en vérité.

*Veranda*, s. marquise, véranda.

*Veränderlich*, adj. changeant, incertain, mobile, variable, versatile.

*Veränderlichkeit*, s. inconstance, mutabilité, variabilité, versatilité, vicissitude.

*Verändern*, v. altérer, démenter, varier.

*Verändert*, adj. varié.

*Veränderung*, s. altération, conversion, modification, mutation, variation.

*Veränderungsfähigkeit*, s. altérabilité.

*Veraneo*, s. villégiature.

*Veranico*, *Veranito*, s. petit été; été de la Saint-Martin.

*Verankern*, v. ancrer.

*Veranlagén*, v. cotiser.

*Veranlassen*, v. causer, déterminer, engager, occasionner, susciter.

*Veranlassung*, s. cause, impulsion, instigation, lieu, matière, occasion, sujet.

*Verano*, s. été.

*Veranschlagen*, v. estimer, évaluer, priser. [sable.]

*Verantwortlich*, adj. responsable.

*Verantwortlichkeit*, s. responsabilité.

*Verantwortung*, s. justification.

*Verão*, s. été.

*Verarbeiten*, v. élaborer, ouvrir, travailler.

*Verarbeitung*, s. élaboration.

*Verarmen*, v. s'appauvrir.

*Verarmung*, s. appauvrissement, pauperisme.

*Veras*, s. choses avérées, réalité, vérité; de —, en effet, en vérité, sérieusement, tout de bon, vrai, vraiment.

*Verästlung*, s. ramification.

*Veratro*, s. vétrate.



*Veräusserlich*, adj. aliéna-  
ble, cessible. [abilité.]  
*Veräusserlichkeit*, s. aliéna-  
tion. *Veräussern*, v. aliéner.  
*Veräusserung*, s. aliénation.  
*Veraz*, adj. sincère, véridi-  
que.  
*Verb*, s. verbe.  
*Verba*, s. article, clause, co-  
te, montant, somme.  
*Verbal*, adj. verbal.  
*Verbale*, adj. verbal.  
*Verbalizar*, v. verbaliser.  
*Verbalmente*, adv. verbalement.  
*Verband*, s. bandage, panse-  
ment. *Verbandsstück*, s. compresse.  
*Verbanen*, v. bannir, confi-  
ner, exiler, proscrire, reléguer.  
*Verbanner*, s. proscriptionneur.  
*Verbannter*, s. proscriit.  
*Verbannung*, s. bannissement,  
exil, proscription, relégation.  
*Verbasco*, s. bouillon blanc.  
*Verbeeren*, v. infester.  
*Verbena*, s. verveine.  
*Verbenacea*, s. verbénacées.  
*Verbenaceas*, s. verbénacées.  
*Verbenacee*, s. verbénacées.  
*Verbenen*, s. verbénacées.  
*Verberação*, s. flagellation,  
fouet, verbération, vibration.  
*Verberar*, v. battre, blâmer,  
condamner, flageller, fouetter,  
frapper, réprimander.  
*Verberativo*, adj. blâmable,  
condamnable; propre à fouet-  
ter.  
*Verbergen*, v. cacher, celer,  
dérober, enfouir, masquer, re-  
cèler, renfermer, voiler.  
*Verberger*, s. recéleur.  
*Verbesserer*, s. réformateur,  
réparateur.  
*Verbesserlich*, adj. réparable.  
*Verbessern*, v. amonir, amé-  
liorer, amender, bonifier, cor-  
riger, perfectionner, recorriger,  
réformer, reprendre, retoucher.  
*Verbesserung*, s. amélioration,  
bonification, corrigé, perfec-  
tionnement, réformation.  
*Verbesserungsantrag*, s.  
amendement.  
*Verbesserungsfähig*, a dj.  
amendable.  
*Verbete*, s. mémoire, note.  
*Verbeugung*, s. révérence, sa-  
luade.  
*Verbeulen*, v. bossuer.  
*Verbiage*, s. verbiage.  
*Verbiegen*, v. contourner,  
fausser, tortuer.  
*Verbieten*, v. défendre, inter-  
dire, prohiber, suopprimer.  
*Verbietend*, adj. prohibitif.  
*Verbildet*, adj. bot.  
*Verbinden*, v. accompagner,  
accorder, accoupler, affilier, al-  
liér, anastomoser, bander, combi-  
ner, joindre; lier, marier,  
obliger, panser, raccorder, re-  
bander, recomposer, relier,  
réunir, unir; s. pansement.  
*Verbindend*, adj. conjonctif,  
copulatif.  
*Verbindlich*, adj. obligatoi-  
re, obligeant; sich — machen,

s'engager, s'obliger; in — er  
Weise, obligeamment.  
*Verbindlichkeit*, s. engage-  
ment, obligation.  
*Verbindung*, s. accord, affi-  
liation, alliance, anastomose,  
annexion, assemblage, associa-  
tion, attache, coalition, combi-  
naison, communication, com-  
position, conjonction, conjonc-  
ture, connexion, contexte,  
correspondance, filiation, jonc-  
tion, liaison, mariage, raccor-  
dement, relation, réunion,  
union [loir, passant].  
*Verbindungsgang*, s. cou-  
loir. *Verbindungsklammern*, s.  
accolade, crochet.  
*Verbindungszug*, s. accolade.  
*Verbittern*, v. empoisonner.  
*Verbleichen*, v. se décolorer,  
se faner, se flétrir, pâlir tout à  
fait; s. effacement.  
*Verbleit*, adj. plombé.  
*Verblenden*, v. aveugler,  
éblouir, endormir, fasciner.  
*Verblendet*, adj. aveugle.  
*Verblendung*, s. aveugle-  
ment, éblouissement, fascina-  
tion.  
*Verblichen*, adj. défunt.  
*Verblichene*, s. trépassé.  
*Verblüffen*, v. confondre, dé-  
contenancer, ébouriffer.  
*Verblüfft*, adj. ébaubi, ébour-  
riffé, entrepris, sot.  
*Verblühen*, v. déflourir, se  
faner, se passer.  
*Verblüht*, adj. suranné.  
*Verblümen*, v. gazet.  
*Verblümt*, adj. allégorique,  
figuré, gazé; — e Zote, grave-  
lure.  
*Verbo*, s. verbe, langage, mot,  
parole, terme; — de encher,  
bouche-trou.  
*Verbogen*, adj. tors.  
*Verborgen*, v. dissimuler;  
adj latent, obscur, occulte, se-  
crèt; — halten, celer; im — en  
obscurément.  
*Verborgenheit*, s. obscurité.  
*Verbosamente*, adv. d'une  
manière verbeuse.  
*Verbose*, adj. verbeux.  
*Verboseess*, s. verbosité.  
*Verbosidad*, s. verbosité.  
*Verbosidade*, s. verbosité.  
*Verbosità*, s. verbosité.  
*Verbosity*, s. verbiage, ver-  
bosité.  
*Verboso*, adj. verbeux.  
*Verbol*, s. interdiction, pro-  
hibition.  
*Verboten*, adj. illicite.  
*Verbrämen*, v. border, cha-  
marrer, fourrer, garnir.  
*Verbrämt*, adj. fourré.  
*Verbrämung*, s. bordure,  
chamarrure.  
*Verbrannt*, adj. aduste, brûlé.  
*Verbrauch*, s. consommation.  
*Verbrauchen*, v. épuiser,  
user. [octroi].  
*Verbrauchssteuer*, s. accise.  
*Verbraucht*, adj. usé.  
*Verbrauchte*, s. trivialité.  
*Verbrechen*, s. crime.

*Verbrecher*, s. criminel, dé-  
linquant.  
*Verbrecherisch*, adj. crimi-  
nel. [lié].  
*Verbrecherische*, s. crimina-  
lité.  
*Verbreiten*, v. jeter, propa-  
ger, rendre, répandre, semer,  
vulgariser.  
*Verbreiter*, s. propagateur,  
sèmeur, vulgarisateur.  
*Verbreitung*, s. diffusion, di-  
vulgateion, irradiation, propa-  
gation, vulgarisation.  
*Verbrennen*, v. broiir, brû-  
ler, calciner, consumer, échau-  
der, griller, hâler, havir, inciné-  
rer, rôtir; s. brûlement, com-  
bustion, incinération.  
*Verbrennung*, s. combustion,  
déflagration.  
*Verbrüdern*, v. s'affilier, s'as-  
socier, fraterniser.  
*Verbrüderung*, s. affiliation,  
confraternité, fraternité.  
*Verbrühen*, v. échauder.  
*Verbuhlt*, adj. amoureux, co-  
quet, galant.  
*Verbüm*, s. verbe.  
*Verbunden*, adj. obligé.  
*Verbünden*, v. s'allier, se  
coaliser, se confédérer, conspi-  
rer, liquer.  
*Verbündet*, adj. confédéré,  
fédéral, fédératif, fédéré.  
*Verbundete*, s. allié.  
*Verbürgen*, v. certifier, ga-  
rantir.  
*Verdacho*, adj. et s. verdâtre.  
*Verdacht*, s. ombraze, soup-  
çon, suspicion.  
*Verdächtigt*, adj. douteux,  
louche, récusable, suspect.  
*Verdächtigen*, v. soupçonner,  
suspecter. [en vérité].  
*Verdad*, s. vérité, vrai; en —,  
*Verdade*, s. vérité, vrai; em  
—, na —, certainement, à la  
vérité, en vérité, voire; a dizer  
a —, à vrai dire.  
*Verdadeiramente*, adv. en  
vérité, véritablement, vrai,  
vraiment; certainement, réelle-  
ment.  
*Verdadeiro*, adj. certain,  
franc, réel, sincère, véridique,  
véritable, vrai.  
*Verdaderamente*, adv. bon-  
nement, certainement, de fait,  
lout de bon, véritablement,  
vrai, vraiment.  
*Verdadero*, adj. certain,  
franc, sincère, solide, véridi-  
que, véritable, vrai.  
*Verdammen*, v. censurer,  
condamner, damner, réprover.  
*Verdammlich*, adj. condam-  
nable, damnable, réprovable.  
*Verdamnis*, s. dam, damna-  
tion, perdition, réprobation.  
*Verdammt*, adj. damné, mau-  
dit. [prouvé].  
*Verdammtter*, s. damné, ré-  
probat.  
*Verdammung*, s. condamna-  
tion, réprobation.  
*Verdammungswürdig*, adj.  
damnable.  
*Verdampfen*, v. se vaporiser;  
s. évaporation, vaporisation.

*Verdant*, adj. verdoyant.  
*Verdasca*, s. baguelette, hous-sine, verge.  
*Verdascada*, s. coup de ba-guette, coup de fouettine.  
*Verdascar*, v. fouetter, hous-siner.  
*Verdastro*, adj. verdâtre.  
*Verdauen*, v. cuver, digérer.  
*Verdaunung*, s. coction, di-gestion. [pepsie].  
*Verdaunungsschwäche*, s. dys-Verdaunung; unvernögen, s. apesie.  
*Verde*, adj. et s. acide, acidi-té; croustilleux, grivois; frais, vigoureux; verdoyant, vert; — *oliva*, olive; *dar de —*, verdir; *darse un —*, se divertir, se re-poser, se donner du bon te mps.  
*Verde*, adj. et s. acide, acidi-té, aigre, étourdi, évaporé, âpre, forcé, frais, jeune: tendre, verdeur, verdure, vert, vigueur; — *bruno*, vert foncé; — *chlaro*, — *claro*, vert clair; — *escuro*, vert brun; — *gato*, vert gai; — *giallo*, céladon, vert-pomme; — *giglio*, vert d'iris; — *mar*, céladon, vert de mer; — *negro*, vert, brun, vert foncé, *conto —*, conte gaillard; *dare il —*, verdir; *diventar —*, verdir; *essere al —*, être aux abois, n'avoir plus le sou; *lo-grar um —*, *tomar um —*, se donner du bon temps, se diver-tir, se reposer; *tornar —*, ver-dir.  
*Verdeal*, adj. verdâtre, verdelet; s. huissier de l'université de Coimbre.  
*Verdear*, v. verdir.  
*Verdecedón*, s. céladon.  
*Verdecer*, v. verdir. [lopper].  
*Verdecken*, v. couvrir, enve-  
*Verdegaf*, s. vert gai.  
*Verdeggiate*, adj. verdoyant [doyer].  
*Verdegiare*, v. verdir.  
*Verdejante*, adj. verdoyant.  
*Verdejar*, v. verdir, verdoyer.  
*Verdelha*, s. bruant.  
*Verdelhão*, s. verdir.  
*Verdemar*, s. aigue-marine, vert de mer.  
*Verderben*, v. abâtardir, abîmer, adultérer, altérer, brouil-ler, corrompre, croupir, débau-cher, dégrader, délabrer, dé-praver, détériorer, détruire, es-tropier, éventer, fausser, fri-per, gâter, grâler, massacrer, passer, perdre, pervertir, tarer, tourner, tuer, user, vicier; s. altération, corruption, dépra-vation, détérioration, perte, tombeau.  
*Verderber*, s. corrupteur, dé-pravateur, gâteur.  
*Verderblich*, adj. corrupteur, dangereux, destructeur, destruc-tif, malheureux, nuisible, pernicieux, ruineux, sinistre, vicible. [tion].  
*Verderblichkeit*, s. corrup-tion.  
*Verderbts*, s. corruption, perversion.

*Verderbt*, adj. pervers.  
*Verderbtheit*, s. corruption, dépravation, malignité, perversité.  
*Verderer*, s. verdier.  
*Verderón*, s. bruant, tarin, verdier.  
*Verderor*, s. verdier.  
*Verdeselha*, s. liseron des champs. [gris].  
*Verdete*, s. verdet; vert-de-  
*Verdelto*, adj. et s. verdelet, verdet, verdic.  
*Verdezinho*, adj. verdelet.  
*Verdichten*, v. condenser, épais-sir.  
*Verdichter*, s. condensateur.  
*Verdichtung*, s. condensa-tion. [épaissir].  
*Verdicken*, v. coaguler,  
*Verdicht*, adj. concret.  
*Verdickung*, s. épais-sisse-ment.  
*Verdict*, s. verdict.  
*Verdienen*, v. gagner, méri-ter; *sich (hoch) um et. verdient machen*, bien mériter.  
*Verdienend*, adj. digne.  
*Verdienst*, s. gain, mérite, prix. [re].  
*Verdienstlich*, adj. mérito-i-  
*Verdigris*, s. verdet, vert-de-gris.  
*Verding*, s. forfait.  
*Verdinho*, adj. verdelet.  
*Verdisco*, adj. verdelet.  
*Verditella*, s. piège pour prendre des oiseaux.  
*Verditello*, V. *Verdelhão*.  
*Verdoengo*, adj. verdâtre.  
*Verdognolo*, adj. verdâtre.  
*Verdolaga*, s. pourpier.  
*Verdolino*, s. verdier.  
*Verdoppeln*, v. doubler, pré-cipiter, redoubler.  
*Verdoppelung*, s. double-ment, redoublement.  
*Verdor*, s. verdeur, verdure.  
*Verdorben*, adj. aillé, infect, rance, taré, tourné, vicieux.  
*Verdorbenheit*, s. déprava-tion, évent.  
*Verdoso*, adj. verdâtre, ver-doyant [planter].  
*Verdrängen*, v. évincer, sup-  
*Verdrehen*, v. altérer, brouil-ler, contourner, détordre, fausser, tordre, torturer.  
*Verdreht*, adj. tortu.  
*Verdrehung*, s. contorsion, contournement, entorse, tor-sion.  
*Verdreifachen*, v. tripler.  
*Verdreifachung*, s. triple-ment.  
*Verdriessen*, v. contrarier, fâcher, offusquer.  
*Verdriesslich*, adj. boudeur, chagrin, ennuyant, fastidieux, grimaud, hargneux, maussade, mécontent, morose, sombre, vexant.  
*Verdriesslichkeit*, s. désagré-ment, tracas, tracasserie.  
*Verdrossen*, adj. morose.  
*Verdrossenheit*, s. impatien-ce, indolence, paresse.  
*Verdrüss*, s. chagrin, crève-

cœur, déboire, dégoût, dépit, ennui, fâcherie.  
*Verdugo*, s. bourreau, exécuteur des hautes œuvres; virure.  
*Verduguillo*, s. stylet.  
*Verdüléra*, s. poisarde.  
*Verdummen*, v. abalourdir, abrutir, crétiniser, rabêtir.  
*Verdummer*, s. abrutisseur.  
*Verdummt*, adj. hébété.  
*Verdummung*, s. abâtisse-ment.  
*Verdunkeln*, v. éclipser, effa-cer, embrouiller, ombre-r, obscurcir, offusquer, ternir, troubler.  
*Verdunkelt*, adj. terne.  
*Verdunkelung*, s. obscurcis-ement; terri-sure. [re].  
*Verdünnen*, v. amincir, dé-layer, étendre, rarefier.  
*Verdünnend*, adj. rarefactif.  
*Verdünnung*, s. amincisse-ment, rarefaction.  
*Verdunsten lassen*, v. évapo-  
*Verdunstung*, s. évaporation.  
*Verdura*, s. gazon, herbe, verdeur, verdure, vert.  
*Verdüstern*, v. assombrir, rembrunir, troubler.  
*Verdüstert*, adj. nébuleux.  
*Verdulzen*, v. ahurir.  
*Verdulzend*, adj. abasour-dissant.  
*Verdulzt*, adj. ébaubi, pe-naud, quinaud, sot, stupéfait.  
*Verdulzung*, s. ahurissement.  
*Veredação*, s. conseil munici-pal. [nicipal].  
*Vereador*, s. conseiller mu-nicipal.  
*Verreamento*, s. charge, juri-diction de conseiller munici-pal.  
*Verrear*, v. régir, surveiller les intérêts d'une municipalité.  
*Verreco*, adj. honteux, pudibond.  
*Vereda*, s. laie, sentier.  
*Veredeln*, v. améliorer, cor-riger, ennoblir, perfectionner.  
*Veredelung*, s. amélioration, ennoblissement, perfectionne-ment.  
*Veredictum*, s. verdict.  
*Veredictum*, s. verdict.  
*Veredilla*, s. laie.  
*Verehren*, v. adorer, révéler, vénérer.  
*Verehrer*, s. adorateur.  
*Verehrung*, s. adoration, culte, fétichisme, vénération.  
*Verehrungswürdig*, adj. vé-nérable. [sermenter].  
*Verelden*, *Vereldigen*, v. as-socier, s. réunion, société.  
*Verereinbar*, adj. accordable, compatible, conciliable [unir].  
*Verereinbaren*, v. arranger,  
*Ververeinbarkeit*, s. compatibi-lité.  
*Verereinfachen*, v. simplifier.  
*Verereinfachung*, s. simplifica-tion.  
*Verereinigen*, v. accenser, ac-compagner, accorder, ajuster, allier, concentrer, concilier, confondre, confondre, incorpo-

rer, joindre, lier, marier, raccorder, rallier, rassembler, rejoindre, réunir, unir.

*Vereinigend, adj.* unitif.

*Vereinigung, s.* assemblage, complexion, concentration, confluent, jonction, liaison, union.

*Vereinigungspunkt, s.* patte d'oie, point de réunion ou de ralliement.

*Vereinsamt, adj.* solitaire.

*Vereinzeln, v.* déparier, dépareiller, désassortir; — *d. auftretend, sporadique.*

*Vereiteln, v.* anéantir, déconcerter, déjouer, renverser, rompre.

*Vereitelung, s.* anéantissement, désappointement, renversement, — [purger, ulcérer.

*Vereitern, v.* abcéder, sup-

*Vereitert, adj.* ulcéré, ulcèreux. [succomber.

*Verenden, v.* crever, mourir.

*Verengen, v.* étrécir.

*Verengern, v.* rétrécir; *s.* rétrécissement. [cir.

*Verengert werden, v.* rétré-

*Verengering, s.* rétrécisse-

ment. [transmission.

*Vererben, v.* transmettre; *s.*

*Vererbigen, v.* éterniser.

*Verfahren, v.* agir, disposer, exporter, passer (le temps) à aller en voiture, procéder, transporter, en user, voirurer; *s.* batterie, poursuite, pratique, procédé, procédure, tactique.

*Verfall, s.* abaissement, décadence, déchéance, déclin, dégénération, dégradation, délabrement, déperissement, dépravation, échéance, perte, ruine.

*Verfallen, v.* abaisser, déchoir, décliner, détériorer, détruire, échoir, périmer, retomber, tomber; *adj.* payable; *s.* dégradation, description.

*Verfallend, adj.* croulant.

*Verfallenheit, s.* vétusté.

*Verfalltag, s.* échéance.

*Verfallzeit, s.* échéance.

*Verfälschen, v.* adultérer, altérer, contrefaire, corrompre, droguer, falsifier, fausser, trélater, sophistiquer.

*Verfälscher, s.* falsificateur, faussaire, sophistiquier.

*Verfälscht, adj.* adultère.

*Verfälschet, s.* falsification.

*Verfälschung, s.* adultération, corruption, falsification, sophistiquerie.

*Verfangen (sich), v.* devenir fourbu, s'embrouiller, s'engouffrer; *adj.* fourbu; *s.* fourbeux.

*Versänglich, adj.* captieux, embarrassant, illusoire, sophistique. [ger.

*Versassen, v.* composer, rédiger, compiler, abrévier, auteur, encyclopédiste, rédacteur.

*Versassung, s.* composition, constitution, disposition, organisation, situation.

*Versassungsmässig, adj.* constitutionnel.

*Verfassungsurkunde, s.* charte.

*Verfaulbar, adj.* putrescible.

*Verfaulen, v.* croupir, pourrir.

*Verfault, adj.* pourri. [der.

*Verfechten, v.* défendre, plier.

*Verfechter, s.* champion; défenseur, fauteur, tenant.

*Verfehlen, v.* manquer.

*Verfehlt, adj.* manqué.

*Verfeinden, v.* brouiller.

*Verfeinern, v.* améliorer, civi-

liser, polir, raffiner, subtiliser.

*Verfeinerung, s.* amélioration, civilisation, perfectionnement, raffoage, subtilisation.

*Verfertigen, v.* confectionner, fabriquer, faire, manufacturer.

*Verfertiger, s.* fabricant, fabricant, faiseur.

*Verfertigung, s.* confection, exécution, fabrication, fabrique.

*Verfinstern, v.* assombrir, éclipser, obscurcir.

*Verfinsternung, s.* éclipse, obscurcissement.

*Verflechten, v.* combiner, compliquer, entrelacer, impliquer.

*Verflechtung, s.* combinaison, complication, entrelacement.

*Verfliegen, v.* s'enfuir, s'envoler, s'évaporer, passer. [ser.

*Verfliessen, v.* s'écouler, pas-

*Verfluchen, v.* anathématiser, détester, excréter, maudire.

*Verflucht, adj.* maudit.

*Verfluchte, s.* maudit.

*Verflüchtigen, v.* volatiliser.

*Verflüchtigung, s.* volatilisa-

tion.

*Verflüssigen, v.* liquéfier.

*Verflüssigung, s.* liquéfac-

tion.

*Verfolg, s.* suite.

*Verfolgen, v.* courir, dépister, persécuter, pourchasser, poursuivre, suivre, traquer.

*Verfolger, s.* persécuteur.

*Verfolgung, s.* persécution, poursuite.

*Verfrachten, v.* fréter.

*Verfrachter, s.* fréteur.

*Verfrieren, v.* geler.

*Verfrioren, adj.* frileux.

*Verfrüht, adj.* abortif, prématuré.

*Verfrühtsein, s.* prématurité.

*Verfügbar, adj.* disponible.

*Verfügbarkeit, s.* disponibi-

lité.

*Versügen, v.* arranger, ar-

rêter, décerner, décider, décréter, disposer, ordonner.

*Versüfung, s.* arrangement, arrêté, décision, décret, disposition, ordonnance, rescrit.

*Versühen, v.* abuser, affriander, allécher, amorcer, corrompre, débaucher, déranger, éblouir, pervertir, séduire, suborner.

*Versüher, s.* abuseur, corrupteur, séducteur, suborneur, tentateur.

*Versüherin, s.* sirène.

*Versüherisch, adj.* alléchant,

corrupteur, séducteur, séduisant, tentant, trompeur; — *es haben, sourire.*

*Versführung, s.* séduction, subornation, suggestion, transport. [ducteur.

*Versüfungs... adj.* sé-

duire, v. remuer, trans-

vaser; *s.* remuage.

*Versüffachen, v.* quintupler.

*Verga, s.* baguette, houssine, knout, lingot, tringle, verge, vergeure, vergue; — *da porta,*

linteau; *battere con una —,*

houssiner [ra-her, se coiffer.

*Vergaffen, v.* s'afoler, s'amou-

rer. *Vergal, s.* courroie qui re-

tient les mulets à la litière.

*Vergalhada, s.* coup de nerf

de bœuf, coup de fouet.

*Vergalhão, s.* barre, barreau

de fer. [fouet.

*Vergalho, s.* nerf de bœuf,

*Vergällen, v.* empoisonner.

*Vergame, s.* les vergues d'un

navire.

*Vergangenheit, s.* passé.

*Vergänglich, adj.* éphémère,

passager, pétilsable, temporel,

transitoire. [sanglade.

*Vergão, s.* grosse vergue,

*Vergar, v.* courber, plier,

ployer, succomber.

*Vergasta, s.* badine, fléau,

houssine, verge.

*Vergastada, s.* coup de badi-

ne, de houssine, de verge; san-

glade.

*Vergastar, v.* fouetter.

*Vergato, adj.* rayé, vergé,

vergeté.

*Vergatura, s.* vergeure.

*Verge, s.* bord, limite, lisière,

verge.

*Vergeben, v.* donner (sans

pouvoir reprendre), mal don-

ner (les cartes), pardonner, per-

dre (son droit par sa faute);

*et. —,* porter préjudice; *seiner*

*Ehre et. —,* se compromettre.

*Vergebens, adv.* inutilement,

vainement; — *et. thun,* avoir

beau faire.

*Vergeblich, adj.* inutile, su-

perflu, vain. [inutilité.

*Vergeblichkeit, s.* inanité,

*Vergebung, s.* absolution,

pardon, rémission.

*Vergegenwärtigen, v.* actua-

liser, rendre présent, représen-

ter.

*Vergehen, v.* s'en aller,

s'anéantir, dépérir, s'effacer,

s'enfuir, s'évanouir, faillir,

manquer, mourir, offenser, pas-

ser, se perdre, périr; *s.* contra-

vention, délit, faute, infraction,

manquement.

*Vergeistigen, v.* spiritualiser.

*Vergeistigung, s.* spirituali-

sation.

*Vergel, s.* vergé.

*Vergelten, v.* payer, punir,

récompenser, reconnaître, ré-

munérer, rendre, restituer, re-

valoir, revancher.

*Vergeltend, adj.* rémunéra-

teur.

*Vergeltung*, s. châtement, juste punition, récompense, rémunération, représailles, rétribution, revanche, talion; vengeance.

*Vergessen*, v. désapprendre, effacer, se méconnaître, omettre, oublier; s. effacement.

*Vergessenheit*, s. oubli.

*Vergesslichkeit*, s. oubli.

*Vergeta*, s. vergette V. *Vergueta*.

*Vergeuden*, v. dilapider, dissiper, gaspiller, manger, prodiguer.

*Vergeuden*, s. dilapidateur, dissipateur, mange-tout, mangeur, prodigue.

*Vergewissern*, v. s'assurer.

*Verghetto*, s. houssine, vergette. [ser; s. effusion.

*Vergießen*, v. répandre, verser.

*Vergiften*, v. empoisonner, envenimer, infecter.

*Vergiftend*, adj. infectant.

*Vergifter*, s. empoisonneur.

*Vergiftung*, s. empoisonnement, infection, intoxication.

*Vergine*, adj. et s. vierge, virginal.

*Vergissmeinnicht*, s. myosotis. [lisser.

*Vergüttern*, v. griller; treill-  
*Vergütterung*, s. garde-fou, grillage, treillis.

*Verglasbar*, adj. vitrescible.

*Verglasen*, v. vitrer, vitrifier.

*Verglasung*, s. vitrification.

*Vergleich*, s. accommodation, accommodement, accord, ajustement, arrangement, comparaison, composition, conciliation, convention, parallèle, traité, transaction; *im — mit*, auprès de, en comparaison de.

*Vergleichbar*, adj. comparable.

*Vergleichen*, v. accommoder, accorder, ajuster, splanir, collationner, comparer, composer, conférer, confronter, égaliser, mettre en parallèle, opposer, pactiser, référer, transiger.

*Vergleichend*, adj. comparatif. [rable.

*Vergleichlich*, adj. comparable.

*Vergleichung*, s. ajustement, collation, comparaison, confrontation, parallèle.

*Verglimmen*, v. s'éteindre peu à peu.

*Verglühn*, v. se refroidir (un fer rouge); s'éteindre.

*Vergnügen*, v. amuser, distraire, divertir, satisfaire; s. agrément, contentement, délice, distraction, plaisance, plaisir; *zum blossen — dienend*, voluptuaire.

*Vergnüglich*, adj. agréable, amusable, amusant, content, délectable, joyeux.

*Vergnügt*, adj. aise, content, gai, gallard, satisfait.

*Vergogna*, s. confusion, hon-

te, ignominie, vergogne; *aver —*, rougir; *coprir di —*, honnir.

*Vergognosamente*, adv. honteusement.

*Vergognoso*, adj. déshon-nête, honteux; penaud, qui-maud. [rage, dorure.

*Vergolden*, v. dorer, s. dor-

*Vergolder*, s. doreur.

*Vergoldung*, s. dorure.

*Vergoldungsfirnis*, s. bat-ture.

*Vergoldungsleim*, s. bature.

*Vergone*, s. gluuu.

*Vergonha* s. action honteuse, déshonneur, embarras, honte, ignominie, modestie, opprobre, pudeur, réserve, timidité, vergogne; *não ter —*, n'être pas honteux; *perder a —*, se dévergonder; *sem —*, effronté, sans honte, sans pudeur.

*Vergonhosamente*, adv. honteusement, lâchement.

*Vergonhoso*, adj. embarrassé, honteux, pudibond.

*Vergönnen*, v. accorder, permettre.

*Vergönnt*, adj. loisible.

*Vergontea*, s. brin, descendant, espars, rejeton, scion.

*Vergonteado*, adj. en forme de rejeton. [rejetons.

*Vergontear*, v. pousser des

*Vergontante*, adj. honteux; *pobre —*, quémandeur.

*Vergonçosamente*, adj. honteusement.

*Vergonçoso*, adj. honteux.

*Vergöttern*, v. déifier, diviniser, idolâtrer. [que.

*Vergötternd*, adj. idolâtri-

*Vergötterung*, s. adoration, culte, déification, idolâtrie.

*Vergraben*, v. enfouir, ensevelir, enterrer.

*Vergreifen*, v. attenter, se démettre (la main), entreprendre, méprendre, prendre une chose pour une autre, saisir à faux, toucher à. [teur.

*Vergrosserer*, s. amplifica-

*Vergrossern*, v. accroître, agrandir, ajouter, amplifier, arrondir, augmenter, charger, enfler, étendre, exagérer, grossir, paraphraser.

*Vergrosserd*, adj. amplifi-

*Vergrosserung*, s. agrandis-

*Vergrosserungsglas*, s. loupe, microscope.

*Vergueiro*, s. brague, manche en bois des coupe-rets.

*Verguença*, s. confusion, embarras, honte, pudeur, timidité, vergogne.

*Vergueta*, s. verguette.

*Vergüten*, v. bonifier, compenser, dédommager, restituer.

*Vergütung*, s. commission, compensation, dédommagement, réfaction.

*Verhaften*, v. arrêter.

*Verhaftung*, s. arrestation, emprisonnement, prise de corps.

*Verhalten*, v. en aller; cacher, dissimuler; concentrer, contenir, réprimer, retenir; s'arrêter; *sich —*, se comporter, se conduire, être en rapport, se rapporter à; s'attitude, attributions, conduite, rapports, règle de conduite, répression, rétention, système, tactique.

*Verhältnis*, s. affaire, circonstance, congruité, proportion; quote-part, raison, rapport, relation, situation, sort, suivant, terme.

*Verhältnismässig*, adj. avenant, proportionnel. [tion.

*Verhältniswort*, s. préposi-

*Verhältnistahl*, s. logarithme.

*Verhaltung*, s. rétention.

*Verhaltensregel*, s. gou-

*Verhandeln*, v. agiter, débattre, délibérer, discuter, maquignonner, négocier, plaider, procéder, trafiquer, vendre; *verhandelt werden*, s'agiter.

*Verhandlung*, s. acte, conférence, débat, délibération, discussion, négociation, vente.

*Verhandlungsbuch*, s. protocole.

*Verhängen*, v. cacher par un rideau, couvrir (d'un voile), voiler; lâcher (la bride au cheval); décider de, ordonner.

*Verhängnis*, s. destin, étoile, fatalité.

*Verhängnisvoll*, adj. fatal.

*Verharren*, v. être, persévérer, persister, tenir.

*Verhärten*, v. durcir, endurcir, rendre dur.

*Verhärtung*, s. callosité, concretion, constipation, dureté, durillon; endurcissement, rancornissement. [odieux.

*Verhass*, adj. haïssable.

*Verhättschein*, v. choyer, dorloter, s'écouter, mignarder.

*Verhau*, s. abattis.

*Verheeren*, v. attaquer, dégrader, dévaster, inonder, ravager, raviner, ruiner, saccager, sévir.

*Verheerend*, adj. dévastateur. [vagueur.

*Verheerer*, s. dévastateur, ravageur.

*Verheerung*, s. désordre, dévastation, injure, ravage.

*Verhehlen*, v. cacher, celer, dissimuler, recéler.

*Verheimlichen*, v. celer.

*Verheiraten*, v. convoler; marier.

*Verheiratet*, adj. marié; *zweimal V — e (r)*, bigame.

*Verheissen*, v. annoncer, promettre.

*Verheissung*, s. promesse.

*Verherrlichen*, v. glorifier, magnifier. [tion.

*Verherrlichung*, s. glorification.

*Verhindern*, s. comprimer, empêcher, entraver.

*Verhindert*, adj. empêche.  
*Verhinderung*, s. empêchement, obstacle.

*Verhöhnén*, v. baffouer, conspuer, huér, se moquer de, nasarder, persifler, se railler de.

*Verhöhnung*, s. avanée, dérision, insulte, moquerie, nasarde, persiflage, raillerie.

*Verholen*, v. touer; s. tonage.  
*Verhör*, s. interrogatoire.

*Verhören*, v. interroger, faire subir un interrogatoire à; *sich* —, mal entendre.

*Verhörér*, s. interrogateur.  
*Verhuden*, v. ruiner qc.

*Verhüllen*, v. cacher, couvrir, déguiser, envelopper, gazer, voiler. [tupler.]

*Verhungersfältigen*, v. cenger.  
*Verhungern*, v. crever de faim, mourir de faim ou d' inanition.

*Verhungert*, adj. affamé.  
*Verhunzen*, v. charcuter, défigurer, écorcher, estropier, maltraiter, massacrer.

*Verhunzer*, s. massacre.  
*Virhunzung*, s. défigurement, massacre.

*Verhüten*, v. détourner, empêcher, préserver de.

*Véridicamente*, adv. véridiquement.

*Véridicidade*, s. véridicité.  
*Véridicità*, s. véridicité.

*Véridico*, adj. fidèle, véridique, véritable, vrai.

*Véritable*, adj. qui peut être vérifié.

*Verificação*, s. constatation, contrôle, récolement, reconnaissance, vérification.

*Vérficación*, s. constatation, contre-épreuve, contrôle, récolement, vérification.

*Vérficator*, s. contrôleur, vérificateur.

*Vérficar*, v. avérer, constater, contrôler, récoler, vérifier.

*Vérficare*, v. contrôler, récoler, vérifier.

*Vérfication*, s. récolement, reconnaissance, vérification.

*Vérficativo*, adj. vérificatif.

*Vérficatore*, s. vérificateur.

*Vérficavel*, adj. qui peut être vérifié.

*Vérficação*, s. contrôle, récolement, reconnaissance, vérification.

*Vérfifier*, s. vérificateur.

*Vérfifikation*, s. récolement, vérification. [fier.]

*Vérfistieren*, v. récoler, vérifier.

*Vérfistierer*, s. vérificateur.

*Vérfify*, v. constater, recenser, récoler, vérifier.

*Vérfily*, adv. réellement, si, véritablement, voire.

*Vérfirren*, v. s'égarer, se fourvoyer.

*Vérfirrung*, s. aberration, écart, égarement, erreurs, fourvoiement. [blance.]

*Vérfisimiglianza*, s. vraisemblance.

*Vérfisimil*, adj. croyable, vraisemblable. V. *Vérfisimil*.

*Vérfisimilitud*, s. possibilité, vraisemblance.

*Vérfisimile*, adj. vraisemblable; s. vraisemblance.

*Vérfitd*, s. vérité; in —, en effect, en vérité, certainement.

*Vérfiable*, adj. véritable.

*Vérfjagen*, v. chasser, débutsquer, expulser.

*Vérfjahren*, v. invétérer, périmér, prescrire. [ranné.]

*Vérfjährt*, adj. prescrit, su-  
*Vérfjahrung*, s. prescription.

*Vérfjel*, s. verger.

*Vérfjuice*, s. verjus. [duire.]

*Vérfjungen*, v. rajeunir, ré-  
*Vérfjungend*, adj. rénovateur.

*Vérfjungung*, s. rajeunissement, réduction.

*Vérfjungungsquelle*, s. fontaine de Jouvence.

*Vérfkalken*, v. calciner.

*Vérfkannt*, adj. méconnu.

*Vérfkauf*, s. écoulement, placement, vente. [dre, vendre.]

*Vérfkaufen*, v. débiter, revendre.

*Vérfkauser*, s. débitant, placier, stéllionataire, vendeur.

*Vérfkäuflich*, adj. marchand, vénal, vendable.

*Vérfkäuflichkeit*, s. vénalité.

*Vérfkaufshalle*, s. bazar.

*Vérfkaufsschild*, s. enseigne.

*Vérfkehr*, s. circulation, commerce, correspondance, fréquentation, mouvement, rapport, relation, société, trafic, transactions.

*Vérfkehren*, v. changer, commercer, communiquer, entretenir commerce, être en relations, fréquenter, hanter, intervertir, pervertir, renverser, retourner, rouler (les yeux), tordre, trafiquer.

*Vérfkehrt*, adj. et adv. absurde, à contre-sens, déraisonnable, envers, faux, fou, inverse, pervers, perverti, rebours, rebrousse-poil, renversé, sens devant derrière, tortu, travers; —er sinn, contresens. [sable.]

*Vérfkennbar*, adj. méconnais-  
*Vérfkennen*, v. méconnaître; s. méconnaissance.

*Vérfketten*, v. enchaîner.

*Vérfkettung*, s. enchaînement, enchaînage, filiation, tissu.

*Vérfkitten*, v. cimenter, luter, sceller.

*Vérfklagen*, v. accuser, agir, porter plainte contre.

*Vérfklagte* (r), s. défendeur.

*Vérfklären*, v. glorifier, transfigurer.

*Vérfklärte*, s. trépassé.

*Vérfklärung*, s. gloire, glorification, transfiguration.

*Vérfleben*, v. coller.

*Vérfkleiden*, v. déguiser, masquer, revêtir, travestir.

*Vérfkleidung*, s. déguisement, lambrissage, revêtement, travestissement.

*Vérfkleinerer*, s. détracteur.

*Vérfkleinern*, v. alléger, déprimer, diminuer, rapetisser, réduire; s. rapetissement.

*Vérfkleinernad*, adj. diminutif.

*Vérfkleinerung*, s. rapetissement; abaissement, rétraction, diminution. [minutif.]

*Vérfkleinerungswort*, s. al-

*Vérfkleistern*, v. calfeutrer.

*Vérfkingen*, v. s'effacer, expirer, mourir. [ossifier.]

*Vérfknöchern*, v. encroûter.

*Vérfknöcherng*, s. ossification.

*Vérfknüpfen*, v. confondre, coordonner, enchaîner, lier, nouer, unir. [que.]

*Vérfknüpfend*, adj. synthéti-

*Vérfknüpfung*, s. combinaison, connexion, enchaînement, jonction, liaison, raccord, suite, union. [charbonner.]

*Vérfkohlen*, v. carboniser.

*Vérfkörpern*, v. corporifier, personifier. [ter, égarer.]

*Vérfkramen*, v. adirer, débiter.

*Vérfkriechen*, v. se blottir, se tapir. [bougrir.]

*Vérfkrüppeln*, v. estropier, ra-

*Vérfkrüppelt*, adj. rachitique.

*Vérfkümmern*, v. avorter, entraver, étioiler rabougir, se rouiller, saisir, végéter.

*Vérfkümmerng*, s. étiolement, rabougrissement, saisie.

*Vérfkünden*, v. annoncer, proclamer, prononcer.

*Vérfkündigung*, s. annonce, Annonciation, ban, prédication, prédiction, proclamation, publication.

*Vérfkupeln*, v. accoupler, maquignonner, prostituer.

*Vérfkürzen*, v. abrégier, raccourcir, charmer, contracter, raccourcir.

*Vérfkürzt*, adj. retrait.

*Vérfkürzung*, s. abréviation, accourcissement, contraction, lésion, raccourci, raccourcissement, rétraction.

*Vérflachen*, v. moquer.

*Vérfladen*, v. charger.

*Vérfladung*, s. chargement.

*Vérflag*, s. avance, débours, fonds de commerce, impression, publication et vente (d'un livre).

*Vérflangen*, v. briguer, brûler, demander, désirer, exiger, prétendre, réclamer, souhaiter, vouloir; s. demande, désir, envie, soif, souhait.

*Vérflangend*, adj. envieux.

*Vérfhängern*, v. allonger, continuer, étendre, prolonger, proger, rallonger. [tif.]

*Vérfhängernad*, adj. proroga-

*Vérfhängert*, adj. allongé.

*Vérfhängerng*, s. ajoutage, allongement, production, prolongation, prolongement, rallonge, rallongement.

*Vérfhängerngstück*, s. allonge.

*Vérflassen*, s. abandon.

*Vérflassen*, v. abandonner, compter, délaissér, désemparer, désertér, fier, laissér, quitter, reposer, vider; adj. aban-

donné, délaissé, désert, esseulé, inhabité, s'abandon, délaissement, désertion, jacent.

*Verlassenheit*, s. abandon, délaissement, isolement.

*Verlassenschaft*, s. succession.

*Verlassung*, s. abandon, abandonnement, délaissement, désertion.

*Verlästerer*, s. détracteur.

*Verlâstern*, v. déchirer, dénigrer, diffamer.

*Verlauf*, s. cours, dénouement, fil, issue, marche, suite.

*Verlaufen*, v. se blouser, couler, courir, se disperser, s'écouler, s'égarer, se noyer, se perdre.

*Verlaufend*, adj. longitudoinal.

*Verlegen*, v. adirer, barrer (le chemin), déplacer, différer, éliter, égarer, publier, remettre, transférer; adj. embarrassé, empêché, pénétré.

*Verlegenheit*, s. confusion, embarras, perplexité, tintouin; in — *selten*, intriguer.

*Verleger*, s. éditeur.

*Verleiden*, v. dégoûter, empoisonner.

*Verleihen*, v. accorder, concéder, conférer, octroyer, prêter.

*Verleiher*, s. prêteur.

*Verleihung*, s. attribution, collation, concession, octroi.

*Verleiten*, v. égarer, entraîner, séduire.

*Verleitung*, s. subornation, Verlernen, v. désapprendre.

*Verlesen*, v. éplucher, faire l'appel de, faire la lecture de, prononcer, réappeler; *sich* —, lire mal.

*Verletzbar*, adj. vulnérable.

*Verletzen*, v. blesser, écorcher, enfreindre, froisser, heurter, léser, offenser, violer.

*Verletzer*, s. violeur.

*Verletzlich*, adj. vulnérable.

*Verletzung*, s. atteinte, blessure, contravention, coup, forfaiture, froissement, infraction, lésion, violation, violement.

*Verleugnen*, v. abjurer, dédire, démentir, désavouer, méconnaître, renier, renoncer.

*Verleugnung*, s. abnégation, démenti, désaveu, renonce.

*Verleumden*, v. calomnier, dénigrer, détracter, diffamer.

*Verleumder*, s. calomniateur, détracteur, diffamateur.

*Verleumderisch*, adj. calomniateur, calomnieux, diffamatoire.

*Verleumdung*, s. calomnie, dénigrement, détraction, diffamation, imposture, médisance.

*Verlieben*, v. s'amouracher, s'énamourer, s'éprendre.

*Verliebt*, adv. et adj. amoureux, amoureux, éperdu, épris, érotique, galant; — *Natur*, amoureux.

*Verliebt*, s. galant.

*Verlierbar*, adj. amissible.

*Verlierbarkeit*, s. amissibilité.

*Verlieren*, v. absorber, perdre, suffoquer, tramontane.

*Verlierende*, s. perdant.

*Verliess*, s. basse-fosse, cachot, caverne, oubliettes, souterrain.

*Verloben*, v. accorder, fiancer.

*Verlobnts*, s. accord, fiançailles.

*Verlobt*, adj. fiancé. [futur.

*Verlobte*, s. accordé, fiancé.

*Verlobung*, s. fiançailles.

*Verlocken*, v. acoquiner, entraîner, séduire.

*Verlockend*, adj. acoquinant, alléchant, séduisant, tentateur.

*Verlockung*, s. allèchement, séduction, tentation.

*Verlogen*, adj. menteur.

*Verlohnen*, v. valoir (la peine).

*Verloren*, adj. fichu, flambé, perdu; — *geben*, désespérer de; — *gehen* se perdre, périr.

*Verlöschen*, v. s'amortir, s'éteindre.

*Verlöschung*, s. oblitération.

*Verlosen*, v. lotir.

*Verlöten*, v. souder.

*Verlust*, s. amission; déchéance, déchet, déconsidération, déperdition, dommage, échec, extinction, perte, privation, ruine, tare.

*Vermachen*, v. laisser, léguer.

*Vermächtnis*, s. legs.

*Vermählung*, s. mariage.

*Vermauern*, v. muter.

*Verme*, s. mite, ver, vermine; pl. vers, vermine.

*Vermehren*, v. accélérer, accroître, augmenter, croître, foisonner, hausser, multiplier, peupler, propager, pululer, redoubler, rehausser, renforcer.

*Vermehrend*, adj. augmentatif.

*Vermehrung*, s. accroissement, augmentation, bonification, multiplication, pullulation, redoublement, surculation.

*Vermeyden*, v. éviter, fuir.

*Vermeil*, adj. vermeil.

*Vermeyntlich*, adj. imaginaire, présomptif, prétendu, putatif, soi-disant.

*Vermelhoço*, adj. qui est un peu vermeil, rougeâtre.

*Vermelhoço*, s. vermillon, minium; fard, rouge.

*Vermelhidoço*, s. rougeur, puer.

*Vermelhoço*, adj. rouge, rubicond, vermeil; *façer-se* —, devenir rouge, rougir.

*Vermengen*, v. brouiller, confondre, entremêler.

*Vermessen*, v. arpenter, se faire fort de, mesurer, se tromper; adj. audacieux, présomptueux, téméraire; s. arpentage.

*Vermessene*, s. présomptueux.

*Vermesser*, s. arpenteur, niveleur.

*Vermessung*, s. mesure.

*Vermesinho*, s. vermisseau.

*Vermicellaço*, s. vermicellier.

*Vermicelli*, s. vermicelle; —

*maker*, vermicellier; — *soup*, vermicelle.

*Vermicello*, s. vermisseau.

*Vermicida*, adj. vermicide.

*Vermicolare*, adj. vermiculaire.

*Vermicolato*, adj. vermiculé.

*Vermicolado*, adj. vermiculé.

*Vermicular*, adj. vermiculaire, vermiculé.

*Vermicularia*, s. vermiculaire.

*Vermicularied*, adj. vermiculé; — *work*, vermiculaires.

*Vermicula*, s. vermisseau.

*Vermiculo*, s. vermisseau.

*Vermiculoso*, adj. vermiculeux.

*Vermiculuras*, s. vermiculures.

*Vermieten*, v. fréter, louer, relouer; s. fret, frètement, location, louage.

*Vermieter*, s. bailleur, fruteur, locateur, loueur.

*Vermietung*, s. frètement, location, louage.

*Vermietungsbureau*, s. bureau de placement.

*Vermiform*, adj. vermiforme.

*Vermiforme*, adj. vermiforme.

*Vermifugal*, adj. vermifuge.

*Vermifuge*, s. antivermineux, vermifuge.

*Vermifugo*, s. antivermineux, semen-contre, vermifuge.

*Vermiglio*, adj. et s. vermeil, vermillon.

*Vermigione*, s. vermillon.

*Vermillion*, adj. et s. vermeil, vermillon; v. vermillonner.

*Vermis*, s. vermine.

*Verminação*, s. vermination.

*Vermindern*, v. alléger, amoindrir, appauvrir, atténuer, décroître, dégonfler, diminuer, réduire, réformer.

*Vermindernd*, adj. diminutif.

*Verminderung*, s. amoindrissement, atténuation, décroissement, déperdition, diminution, modération, rabat.

*Verminoso*, adj. vermineux.

*Verminous*, adj. vermineux.

*Vermischen*, v. additionner, allier, confondre, croiser, mélanger, mêler, mixtionner.

*Vermischt*, adj. mélangé, mêlé, mixte.

*Vermisctes*, s. chronique, miscellanées, variétés.

*Vermissen*, v. regretter, remarquer l'absence de.

*Vermitteln*, v. aboucher, accommoder, arranger, faire par son entremise, se faire l'intermédiaire de, intervenir dans.

*Vermittelnd*, adj. conciliant, médiateur; — *einschreiten*, interposer. [moyennant.

*Vermittelst*, prép. à l'aide de.

*Vermittlung*, s. accommodation, accommodement, arrangement, conciliation, entremise, interposition, médiation, ministère, tempérament, vole.

*Vermittler*, s. conciliateur, intermédiaire, médiateur.

*Vermivoro*, adj. vermivore.

*Vermodern*, v. croupir, pourrir.

*Vermodert*, adj. putréfait.

*Vermöge*, prép. en vertu de, selon.

*Vermögen*, v. pouvoir; avoir la faculté de; s. bien, faculté, fortune, moyen, pécule, portée, pouvoir, ruine, vaillant.

*Vermögensabschätzung*, s. cens.

*Vermögensumstände*, s. situation.

*Vermöglich*, adj. cossu.

*Vermummen*, v. déguiser, emmitouffer, encapuchonner, masquer, travestir.

*Vermummter*, s. masque.

*Vermummung*, s. déguisement, mascarade.

*Vermul*, s. vermouth.

*Vermuten*, v. conjecturer, doter, juger, préjuger, présu- mer, soupçonner; tu —, suppo- sable.

*Vermuth*, s. vermouth.

*Vermutlich*, adj. présuma- ble, probable.

*Vermuto*, s. vermouth.

*Vermutung*, s. conjecture, hypothèse, présomption, soup- çon. [pothétique.]

*Vermutungsweise*, adj. hy- pernação, s. veneration.

*Vernachlässigen (sich)*, v. s'abandonner, négliger.

*Vernachlässigt*, adj. négligé.

*Vernachlässigung*, s. inob- servation, négligement, rela- chement.

*Vernaculidade*, s. qualité de ce qui est vernaculaire, pro- priété, pureté.

*Vernaculo*, adj. vernaculaire; correct, pur. [clouer.]

*Vernageln*, v. clouer, en- terner.

*Vernagelt*, part. bouché.

*Vernal*, adj. printanier, vernal. [nal.]

*Vernale*, adj. printanier, ver- nalmütchen, v. identifier.

*Vernarben*, v. cicatriser.

*Vernarbung*, s. cicatrisation.

*Vernarren*, v. s'affoler, s'a- mouracher, s'enticher.

*Vernarrt*, adj. fou de, sot; — sein, raffoler.

*Vernehmen*, v. entendre, ren- dre.

*Vernelgen*, v. incliner.

*Vernennen*, v. contredire, nier, répondre que non.

*Verneinend*, adj. négatif, pri- vatif.

*Verneinung*, s. négation.

*Vernice*, s. batture, cirage, couverte, vernis.

*Vernichtbar*, adj. annulable, qui peut être anéanti, annihilable.

*Vernichten*, v. abolir, anéan- tir, anéantir, annuler, briser, casser, démolir, détruire, dévo- rer, écraser, éreinter, extermi- ner, foudroyer, lacérer, pulvé- riser, renverser, résilier, révo- quer, ruiner, subvertir, suppri- mer, tuer; vernichtet werden, s'annihiler.

*Vernichtend*, adj. annulatif, délétaire, exterminateur, fou- droyant, irritant. [tueur.]

*Vernichter*, s. destructeur,

*Vernichtung*, s. abolition, anéantissement, annihilation,

annulation, brisement, cassation, désaite, démolition, des- truction, écrasement, extermi- nation, foudroiement, lacéra- tion, renversement, réiliation,

révocation, ruine, suppression.

*Verniciare*, v. vernir, ver- nisser.

*Verniciatura*, s. vernissure.

*Vernieten*, v. river.

*Vernitz*, s. couverte, laque, vernis.

*Verno*, s. hiver; adj. printa- nier, vernal.

*Vernunft*, s. raison.

*Vernunftleli*, s. sophistique- rie, subtilité. [subtiliser.]

*Vernunfteln*, v. sophistiquer,

*Vernünftig*, adj. raisonnable, sage, sensé, tempéré.

*Vernünftler*, s. sophiste, so- phistiqueur.

*Vernunftlos*, adj. irrationnel.

*Vernunftmässig*, adj. ration- nel. [ment, syllogisme.]

*Vernunftschluss*, s. raisonne- ment.

*Vernunftwidrig*, adj. illogi- que.

*Vero*, adj. franc, réel, vérita- ble, vrai; tener per —, ajou- ter foi.

*Veröden*, v. dépeupler, ren- dre désert, devenir désert, dé- soler, ravager. [terrasse.]

*Verone*, s. balcon, perron,

*Veronica*, s. véronique.

*Ver-o-peso*, s. bureau de vé- rification des poids.

*Verordnen*, v. décréter, mé- creter, disposer, édicter, mé- dicamment, ordonner, prescri- re, régler, statuer.

*Verordnung*, s. décret, ordon- nance, prescription, règlement.

*Verosimil*, adj. croyable, probable, vraisemblable.

*Verosimilhança*, s. vraisem- blance. [blance.]

*Verosimilitud*, s. vraisem- blance.

*Verosimilmente*, adv. vrai- semblablement.

*Verpachten*, v. accenser, affermer, amodier, arrenter, louer.

*Verpachter*, s. bailleur.

*Verpachtung*, s. affermage, amodiation, bail, location.

*Verpacken*, v. emballer, em- paqueter; s. emballage.

*Verpacker*, s. emballer.

*Verpackung*, s. emballage.

*Verpechen*, v. brayer.

*Verpesten*, v. empester, em- poisonner, infecter.

*Verpestend*, adj. infectant, pestifère.

*Verpestet*, adj. pestilentiel.

*Verpestung*, s. infection.

*Verpfählen*, v. palissader.

*Verpfähung*, s. estacade.

*Verpfänden*, v. affecter, en- gager, hypothéquer, rengager.

*Verpfändung*, s. affectation, engagement.

*Verpflanzen*, v. déplanter, naturaliser, repliquer, replanter, transplanter. [transplantation.]

*Verpfanzung*, s. repiquage,

*Verpflegen*, v. alimenter, nourrir, soigner, traiter.

*Verpflegungsanstalt*, s. hos- pice. [ger.]

*Verpflichten*, v. engager, obli- ger.

*Verpflichtet*, adj. obligé, re- deveable, suiet.

*Verpflichtete*, s. redevable.

*Verpflichtung*, s. engage- ment, obligation, solidarité, sujétion. [saveter.]

*Verpfuschen*, v. massacrer,

*Verpicken*, v. poisser, scler- ler.

*Verprassen*, v. consumer, dis- siper, engoulir, fricasser, gas- piller, manger.

*Verproviantieren*, v. alimen- ter, avitailler, ravitailler.

*Verproviantierung*, s. avitail- lement. [toner, fulminer.]

*Verpuffen*, v. décrépiter, dé- verpuffer.

*Verquellen*, v. se gonfler.

*Verquicken*, v. amalgamer; s. amalgamation. [tiq.]

*Verquickung*, s. amalgama- tion.

*Verrammeln*, v. bâcler, barri- cader. [de.]

*Verrammelung*, s. barricade.

*Verraten*, v. trahison.

*Verraten*, v. déceler, décou- vrir, divulguer, livrer, trahir, vendre.

*Verräter*, s. délateur, péra- de, sycophante, traître. [son.]

*Verräterei*, s. perfidie, trahi- son.

*Verräterisch*, adj. apostat, délateur, insidieux, perfide, traître.

*Verrauchen*, v. s'évaporer, s'en aller, en fumée, brûler, con- sommer (du tabac). [fumer.]

*Verräuchern*, v. brûler, en- fumer.

*Verrrechnen*, v. mécompter, se tromper (dans son calcul).

*Verrecken*, v. crever, mourir.

*Verreden*, v. jurer de renou- cer à, se tromper (en parlant).

*Verreisen*, v. aller faire (ou partir pour) un voyage, dépen- ser en voyages.

*Verrenken*, v. déboiter, dé- mettre, disloquer, luxer.

*Verrenkung*, s. contorsion, dislocation, entorse, foulure, luxation. [le chemin.]

*Verrennen*, v. barter, couper.

*Verricello*, s. treuil.

*Verrichten*, v. accomplir, s'acquitter de, ahancer, alterner, exécuter, faire exécuter, rem- plir, vaquer à.

*Verrichtung*, s. accomplis- sement, action, affaire, be- sogne, emploi, exécution, ex- ploit, fonction, opération.

*Verriegeln*, v. barrer, barri- cader, fermer, verrouiller.

*Verrina*, s. blâme, censure, critique, exprobration, satire.

*Verringern*, v. amoindrir, diminuer.

*Verringerung*, s. altération, amoindrissement, diminution.

*Verro*, s. verrat.

*Verröckeln*, v. expirer (en râlant), rendre (l'âme, la vie).

*Verrosten*, v. encroûter, se rouiller.

*Verruca*, s. poireau, verrue.

*Verrucal*, adj. qui a rapport à la verrue.

*Verrucaria*, s. verrucaire.

*Verrucht*, adj. infâme, sacrilège, scélérate.

*Verruchteit*, s. infamie, noirceur, scélérate.

*Verrücken*, v. aliéner, déplacer, déranger, troubler.

*Verrückt*, adj. fou, insensé, maniaque.

*Verrückte*, s. enragé.

*Verrückung*, s. déplacement, dérangement.

*Verrucoso*, adj. verruqueux.

*Verrus*, s. déri.

*Verrufen*, v. décrier, discréditer; adj. malfamé, taré.

*Verruga*, s. champignon, poireau, verrue.

*Verrugoso*, adj. verruqueux.

*Verruguento*, adj. verruqueux.

*Verrühren*, v. délayer.

*Verruma*, s. foret, gouge, perçoir, vrille.

*Verrumão*, s. tarière, vile-brequin; insecte qui perce le bois.

*Verrumar*, v. forer, percer avec une vrille ou tarière; affiger, inquiéter; méditer, rêver, ruminer.

*Vers*, s. alexandrin, hémistiche, pentamètre, vers, verset.

*Versa*, s. chou potager; bavardeur; caquet.

*Versabsatz*, s. strophe.

*Versado*, adj. exercé, expérimenté, instruit, rompu, versé.

*Versagen*, v. dénier, engager, manquer, promettre, rater, refuser.

*Versagung*, s. déni, refus.

*Versal*, s. capitale, majuscule.

*Versalbuchstabe*, s. capitale, majuscule.

[[lettre].

*Versalete*, s. petite capitale

*Versalhada*, s. rimailles.

*Versalztbar*, adj. salifiable.

*Versalzen*, v. saler trop.

*Versamento*, s. débit, versement.

*Versammeln*, v. assembler, attrouper, convoquer, rallier, rassembler.

*Versammlung*, s. assemblée, attroupeement, auditoire, chambre, compagnie, conventicule, pétaière, réunion.

*Versanden*, v. engraver, ensabler.

*Versante*, s. versant.

*Versão*, s. traduction, version.

*Versar*, v. exercer, faire profession de, faire des vers, rimailier, rouler.

*Versare*, v. abatte, consister, couler, débiter, déverser, distiller, s'emporter, épancher, fuir, gaspiller, prodiguer, renverser, repandre, verser.

*Versart*, s. mètre.

*Versatil*, adj. versatile.

*Versatile*, adj. versatile.

*Versatilitad*, s. versatilité.

*Versatilitade*, s. versatilité.

*Versatilität*, s. versatilité.

*Versatilität*, s. versatilité.

*Versatilität*, s. versatilité.

*Versato*, adj. expérimenté, expert, savant, versé.

*Versatz*, s. gage, engagement.

*Versatzamt*, s. mont-de-piété.

*Versauern*, v. s'aigrir, s'encroûter, se rouiller.

*Versaufen*, v. dépenser à boire, se noyer.

*Versäumen*, v. laisser échapper, manquer, négliger, omettre.

*Versbau*, s. versification.

*Verschaffen*, v. s'acquérir, attraper, caser, chercher, donner, fournir, introduire, ménager, procurer, valoir.

*Verschämt*, adj. confus, honteux, pudibond.

*Verschämte*, s. pudibond.

*Verschämtheit*, s. honte, pudeur, timidité. [retrancher.

*Verschanken*, v. remparer.

*Verschankung*, s. retradé, retranchement.

*Verschärfung*, s. aggravation, paroxysme.

*Verscharren*, v. enfouir, enterrer; s. enfouissement.

*Verschäumen*, v. écumer, s'évaporer en écumant.

*Verscheiden*, v. décéder, expirer, passer, trépasser; s. décès, mort, trépas.

*Verscheidend*, adj. mourant.

*Verscheidende*, s. moribond.

*Verschenken*, v. donner (en présent), faire cadeau de.

*Verscherzen*, v. manquer, négliger, perdre; perdre (son temps) à badiner.

*Verscheuchen*, v. charmer, chasser, dissiper, effaroucher, faire envoler.

*Verschicken*, v. envoyer.

*Verschieben*, v. ajourner, déplacer, déranger, désajuster, différer, remettre, renvoyer, surseoir. [voi.

*Verschiebung*, s. remise, renvoi.

*Verschieden*, adv. et adj. différemment, différent, dissimilable, distinct, divers, plusieurs, trépassé, varié.

*Verschiedenartig*, adj. hétérogène.

*Verschiedenheit*, s. différence, disparate, disparité, divergence, diversité, variété.

*Verschleppen*, v. dégrader, déteindre, (sich) épuiser ses munitions, se faner, transposer.

*Verschiffen*, v. expédier ou transporter par eau.

*Verschimmeln*, v. chancir, moisir.

*Verschlacken*, v. scorifier.

*Verschlackung*, s. scorification.

*Verschlafen*, v. manquer qc en se levant trop tard; passer (son temps) à dormir.

*Verschlag*, s. alcôve, bouge, cloison, décharge, loge, réduit, retranchement, séparation, soupenne, tambour.

*Verschlagen*, v. clouer, faire une cloison dans, cloisonner, écarter (un vaisseau), fermer, ferrer mal (un cheval), (vent) jeter (un vaisseau), tiédir; — werden, dériver, se perdre (vaisseau); Wasser — lassen, faire dégorger, étourdir; adj. astucieux, cauteleux, chafouin, fin, fourbu, madré, politique, retors, rusé; s. fourbure.

*Verschlageneit*, s. astuce, finesse, malice, malice, ruse, subtilité.

*Verschlämmen*, v. engorger.

*Verschlämmung*; s. engorgement.

*Verschlechtern*, v. altérer, corrompre, dégénérer, dégrader, dépraver, détériorer, empirer, rendre plus mauvais.

*Verschlechterung*, s. altération, appauvrissement, dégénération, dégradation, dépravation, détérioration.

*Verschleimen*, v. gazer, voiler.

*Verschleimen*, v. empâter, engorger; *verschleimter Mensch*, pituiteux [ment.

*Verschleimung*, s. engorgement.

*Verschleiss*, s. débit.

*Verschleissen*, v. débiter.

*Verschleimmen*, v. dissiper, gaspiller (en débâches).

*Verschleppen*, v. perdre.

*Verschleudern*, v. gsspiller; dilapider, faire litière de.

*Verschliessbar*, adj. ferment.

*Verschleissen*, v. calfeutrer, concentrer, enfermer, fermer, renfermer, serrer.

*Verschliessung*, s. fermeture, obturation, occlusion.

*Verschlimmern*, v. aggraver, détériorer, empirer, envenimer.

*Verschlimmerung*, s. aggravation, aggravement, détérioration, exacerbation, exaspération.

*Verschlingen*, v. avaler, dévorer, engloutir, engouler, enlacer, entortiller, entrelacer; s. déglutition, entortillement, entrelacement.

*Verschlingend*, adj. dévorant. [turne.

*Verschlossen*, adj. clos, taciturnité.

*Verschlossenheit*, s. taciturnité.

*Verschlucken*, v. absorber, avaler, bredouiller, engloutir, gober, manger; s. déglutition.

*Verschluckung*, s. absorption.

*Verschluss*, s. clef, fermeture, obturateur.

*Verschmachten*, v. languir.



*Verschmähen*, *v.* dédaigner, répudier. [tion.]

*Verschmähung*, *s.* répudia-  
*Verschmelzung*, *s.* adoucisse-  
ment, fusion, identification.

*Verschmerzen*, *v.* digérer.  
*Verschmitt*, *adj.* artificieux,  
cauteleux, délié, rusé.

*Verschmaufen*, *v.* souffler.  
*Verschneiden*, *v.* charcuter,  
couper, découper; *s.* coupage.

*Verschneidung*, *s.* castration.  
*Verschobene*, *s.* guingois.

*Verschonen*, *v.* exempter.  
*Verschönern*, *v.* adoucir,

embellir, enjoliver; *s.* embellisse-  
ment. [que.]

*Verschönernd*, *adj.* cosméti-  
*Verschönerung*, *s.* embellisse-  
ment.

*Verschreiben*, *v.* écrire mal,  
engager, ordonner.

*Verschreien*, *v.* décrier, diffa-  
mer, tymaniser. [tortu.]

*Verschroben*, *adj.* entortillé,  
*Verschrobenheit*, *s.* travers.

*Verschulden*, *v.* obérer.  
*Verschuldung*, *s.* démerite.

*Verschütten*, *v.* encombrer,  
ensabler, épancher, répandre.

*Verschüllung*, *s.* encombre-  
ment.

*Verschwägern*, *v.* apparenter.  
*Verschwägung*, *s.* ulcération.

*Verschweigen*, *v.* cacher, ce-  
ler, taire.

*Verschweigung*, *s.* réticence.  
*Verschwenden*, *v.* dilapider,

dissiper, gaspiller, prodiguer.  
*Verschwender*, *s.* dissipateur,  
gaspilleur, panier percé, prodig-  
ue.

*Verschwenderisch*, *adj.* dépen-  
sier, luxueux, prodigue.

*Verschwendung*, *s.* dissipa-  
tion, luxe, prodigalité, profu-  
sion. [secret.]

*Verschwiegen*, *adj.* discret,  
*Verschwiegenheit*, *s.* discrétion,  
réserve, secret.

*Verschwinden*, *v.* disparaître,  
éclipser, escamoter, évanouir;  
*s.* disparation, évanouissement.  
[camotage.]

*Verschwindenlassen*, *s.* es-  
*Verschwören*, *v.* cabaler, con-  
jurer, conspirer. [teur.]

*Verschworene*, *s.* conspira-  
*Verschwörung*, *s.* conjura-  
tion, conspiration.

*Verse*, *s.* vers, verset; — *ma-  
chen*, versifier. [sinus verse.]

*Versed*, *adj.* versé; — *sine*,  
*Versaggiare*, *v.* poétiser.

*Verschen*, *v.* apostiller, se  
douter de, s'éffrayer de, en-  
denter, étiqeter, fournir, gar-  
nir, manquer, méprendre, mon-  
ter, munir, pourvoir, remon-  
ter, remplir (un devoir), se  
tromper; *mit Widerhaken* —,  
barbelé; *s.* bévue, démerite, er-  
reur, inadventance, malentendu,  
manquement, méprise, peccadille,  
quiproquo; *aus* —, par  
mégarde. [choux.]

*Versera*, *s.* vendeuse de  
*Versejar*, *s.* rimailleur.

*Versejar*, *v.* rimailer, versifi-  
er.

*Versemacher*, *s.* versificateur.  
*Versenden*, *v.* débocher, en-  
voyer, expédier, transporter.

*Versendung*, *s.* expédition,  
transport. [griller.]

*Versengen*, *v.* broiir, brûler,  
*Versenken*, *v.* abimer, absor-  
ber, couler, enfoncer, plonger,  
submerger. [submersion.]

*Versenkung*, *s.* enfoncement,  
*Versessen*, *adj.* acharné; —  
*sein*, s'acharner.

*Verset*, *s.* verset.  
*Versetto*, *s.* verset, trait.

*Versetzen*, *v.* additionner, al-  
ler (les métaux), allonger, ap-  
peler à d'autres fonctions, as-  
séné (un coup), barrer, con-  
treposer, décharger, déplacer,  
donner, engager, faire changer  
(de place, de régiment), flan-  
quer, garnir, mélanger (les cou-  
leurs), mettre, placer mal, ré-  
duire, rengager, repartir, repi-  
quer, répliquer, répondre, ré-  
tablir, transférer, transplanter,  
transporter, transposer.

*Versetzung*, *s.* alliage, alter-  
nation, application (d'un coup),  
changement de place, de régi-  
ment, contreposition, déplace-  
ment, engagemnt, inversion,  
métastase, mutation, repiquage,  
translation, transplantation,  
transposition.

*Vesewut*, *s.* métromanie.  
*Versicherer*, *s.* assureur.

*Versichern*, *v.* affirmer, as-  
surer, protester.

*Versichert*, *s.* assuré.  
*Versicherung*, *s.* assertion,  
assurance, protestation.

*Versicherungsschein*, *s.* po-  
lice.

*Versicolor*, *adj.* versicolore.  
*Versiculo*, *s.* verset.

*Versiegbar*, *adj.* tarissable;  
*nie* —, intarissable. [ler.]

*Versiegeln*, *v.* cacheter, scel-  
*Versiegelung*, *s.* scellé.

*Versiegen*, *v.* s'épuiser, tarir;  
*s.* tarissement.

*Versifero*, *adj.* qui fait des  
vers, qui poite des vers.

*Versificação*, *s.* versification.  
*Versificador*, *s.* versificateur.

*Versificar*, *v.* rimer, versifi-  
er.

*Versificare*, *v.* versifier.  
*Versification*, *s.* versification.

*Versificatore*, *s.* versifica-  
teur.

*Versificazione*, *s.* versifica-  
tion.

*Versifico*, *adj.* qui concerne  
les vers, la versification.

*Versifier*, *s.* rimeur, versifi-  
cateur.

*Versify*, *v.* versifier.  
*Versilbern*, *v.* argenter.

*Versilbert*, *adj.* argenté.  
*Versilberung*, *s.* argenture;

— *abnehmen*, désargenter.  
*Versinken*, *v.* abimer, enfon-  
cer, s'engloutir, se perdre, sub-  
merger; *s.* submersion.

*Versión*, *s.* corrigé, devoir,  
traduction, version. [sion.]

*Versione*, *s.* traduction, ver-  
*Versista*, *s.* rimailleur, ri-  
meur, versificateur.

*Verso*, *s.* vers, verso; — *suel-  
to*, vers, blanc, vers libre; *se-  
no* —, sinus verse.

*Verso*, *s.* et *prép.* air, chant,  
ramage des oiseaux, contre,  
côte, devers, à l'égard, endroit,  
envers, environ, en faveur,  
ligne d'écriture, moyen, pour,  
retiration, son, sur, vers, ver-  
so; voie; — *sciolto*, vers blanc,  
vers libre; *sinu* —, sinus verse.

*Verso*, *s.* vers, verso; — *serra-  
dos*, vers faux; — *solto*, vers  
blanc, ver libre; *seno* —, sinus  
verse.

*Versöhlung*, *s.* carrelure.  
*Versöhnbar*, *adj.* réconcilia-  
ble.

*Versöhnen*, *v.* accommoder,  
ajuster, expier, rapprocher, ré-  
concilier, remettre, rendre fa-  
vorable, propice, réunir.

*Versöhnend*, *adj.* expiatoire,  
propitiatoire, réconciliateur.

*Versöhner*, *s.* réconciliateur.  
*Versöhnlich*, *adj.* conciliant.

*Versöhnung*, *s.* conciliation,  
pacification, propitiation, rap-  
prochement, réconciliation.

*Versorgen*, *v.* établir, four-  
nir, munir, nantir, placer,  
pourvoir.

*Versorgung*, *s.* établisse-  
ment, place, placement.

*Versparen*, *v.* différer, ré-  
server. [der.]

*Verspäten*, *v.* attarder, retar-  
*Verspätet*, *adj.* retardataire.

*Verspätung*, *s.* retard, retar-  
dement.

*Verspeien*, *v.* conspuer.  
*Verspeisen*, *v.* consumer,  
manger.

*Versperren*, *v.* bâcler, barrer,  
barricader, embarrasser, en-  
combrer, obstruer.

*Versperret*, *adj.* clos.  
*Versperrung*, *s.* bâclage,  
barrage, encombrement, fer-  
meture, interception.

*Verspotten*, *v.* moquer, persif-  
ler, railler, satiriser.

*Versprechen*, *v.* accorder,  
promettre; *sich* —, se fiancer,  
se tromper (en parlant), s'équi-  
voquer; *s.* parole, promesse.

*Versprecher*, *s.* prometteur.  
*Versprechung*, *s.* engage-  
ment, promesse.

*Versprengen*, *v.* disperser.  
*Versprengung*, *s.* dispersion.

*Versprochen*, *adj.* fiancé.  
*Verst*, *s.* verste.

*Versta*, *s.* verste.  
*Verstählen*, *v.* acérer.

*Verstählt*, *adj.* acéré.  
*Verstählung*, *s.* acérage.

*Verstand*, *s.* cerveau, cervel-  
le, entendement, intellect, in-  
telligence, lumière, raison,  
sens, sous-entendu, tête.

*Verstandeslosigkeit*, *s.* insa-  
nité.

*Verständig*, adj. et adv. intelligent, judicieux, prudemment, prudent, raisonnable, sensé, sensément.

*Verständigen*, v. s'arranger, s'entendre, s'expliquer, faire comprendre, mettre d'accord.

*Verständigheit*, s. sagesse.

*Verständlich*, adj. clair, compréhensible, intelligible, simple.

*Verständnis*, s. appréhension, entendement, intelligence.

*Verstärken*, v. augmenter, corroborer, fortifier, grossir, renforcer. [atif.]

*Verstärkend*, adj. augmentatif.

*Verstärkung*, s. augmentation, renforcement, renfort, renouvellement, secours.

*Verstalten*, v. permettre.

*Verstauen*, v. écraser (une plume); *sich den Fuss* —, se donner une contorse au pied, se fouler le pied. [fouleur.]

*Verstauchung*, s. contorse.

*Versteck*, s. cache, cachette, enfouissement.

*Verstecken*, v. cacher, déguiser, enfouir, masquer, voiler; s. cache cache. [tueux.]

*Versteckt*, adj. oblique, tor-

*Verstecktheit*, s. sournoiserie.

*Verstehen*, v. s'ajuster, comprendre, concevoir, se connaître, entendre, exceller, ignorer, insinuer, lire, posséder, saisir, sous-entendre; *das versteht sich*, bien entendu.

*Versteigen*, v. s'élever, se guinder, monter trop haut, se perdre dans les nues.

*Versteigen*, v. licher.

*Versteigerung*, s. encan, licitation. [triflier.]

*Versteinern*, v. lapidifier, pétrification.

*Verstellen*, v. défigurer, déguiser, déranger; *sich* —, dissimuler, feindre.

*Verstellung*, s. comédie, déguisement, dissimulation, fard, feinte, frime, grimace, simulation.

*Verstellungskunst*, s. déguisement, dissimulation, hypocrisie.

*Verstimmen*, v. déconcerter, désaccorder, indisposer, mettre en mauvaise humeur.

*Verstimmt*, adj. discordant, sombre; — *sein*, discorder.

*Verstimmung*, s. bouderie, désaccord, dissonance, maussaderie, mauvaise humeur.

*Verstocktheit*, s. endurcissement [tif, subreptice.]

*Verstohlen*, adj. dérobé, furtif.

*Verstohlener Weise*, adv. sourdement.

*Verstopfen*, v. boucher, calfeutrer, constiper, engorger, étouper, oblitérer, obstruer, opiler, reboucher, resserrer, tamponner. [obstructif.]

*Verstopfend*, adj. opilatif.

*Verstopfung*, s. constipation,

engorgement, oblitération, obstruction, obturation, épilation; — *haben*, désopiler.

*Verstorben*, adj. défunt, feu, mort, trépassé; — *e (r)*, décédé, défunt, trépassé.

*Verstören*, v. bouleverser (l'esprit), décomposer (le visage), troubler.

*Verstört*, adj. bouleversé, égaré, égaré, hagar, troublé.

*Verstoss*, s. bévue, brioche, défaut, faute, incongruité, licence, manquement, outrage.

*Verstossen*, v. abandonner, blesser, chasser, choquer, heurter, manquer à, pécher, répudier.

*Verstreichen*, v. couler, couvrir, s'écouler, expirer, passer, rejoindre.

*Verstreuen*, v. épandre, épar-

*Verstrichen*, adj. révolu.

*Verstricken*, v. empêtrer, prendre dans ses filets.

*Verstümmeln*, v. estropier, mutiler, trouquer.

*Verstümmelung*, s. mutilation. [meurer interdit.]

*Verstummen*, v. se taire, dé-  
*Versuch*, s. effort, épreuve, essai, expérience, tentative.

*Versuchen*, v. dégnster, éprouver, essayer, expérimenter, goûter, ressayer, tâter, tenter; s. tâtonnement, tentation.

*Versucher*, s. séducteur, tentateur.

*Versucht*, adj. expérimenté.

*Versuchung*, s. tentation.

*Versündigen*, v. offenser (Dieu), pécher (contre), souiller de péchés.

*Versüssen*, v. adoucir, dulcifier, édulcorer.

*Versüsst*, adj. sucré.

*Versüssung*, s. adoucissement.

*Vertagen*, v. ajourner, assiéger, renvoyer.

*Vertagend*, adj. prorogatif.

*Vertagung*, s. ajournement, prorogation, renvoi.

*Vertauschen*, v. changer, échanger, rechanger, troquer.

*Vertauschung*, s. échange, permutation, substitution, synecdoche, troc.

*Vertebra*, s. vertèbre. [bré.]

*Vertebrado*, adj. et s. verté-

*Vertebral*, adj. vertébral.

*Vertebrale*, adj. vertébral.

*Vertebrata*, s. vertébre.

*Vertebrate*, adj. vertébre.

*Vertebrated*, adj. vertébre.

*Vertebrates*, s. vertébre.

*Vertebroso*, adj. vertébre.

*Vertedero*, s. évier.

*Vertedor*, adj. et s. qui ver-

se; traducteur

*Vertedouro*, s. écope, sasse.

*Vertedura*, s. coulage; bonne mesure des liquides.

*Verteidigen*, v. défendre, se défendre, protéger (q.), soutenir (une opinion).

*Verteidigend*, adj. défensif.

*Verteidiger*, s. agréé, apo-

logiste, chevalier, défenseur, soutenant, soutien, tenant.

*Verteidigung*, s. apologie, boulevard, défense, plaidoirie, résistance, soutenance.

*Verteidigungsmittel*, s. défense.

[gie, plaidoyer.]

*Verteidigungsrede*, s. apolo-

*Verteidigungszustand*, s. défensif.

*Verteilen*, v. affourcher, amar-

*Verteilen*, v. départir, dispenser, distribuer, diviser, éparpiller, répandre, répartir.

*Verteiler*, s. distributeur, répartiteur.

*Verteilung*, s. dispensation, distribution, régalement, répartition.

*Vertente*, s. coteau, versant; adj. qui verse; *aguas* —, eaux tombantes.

*Verten*, v. déverser, épancher, répandre, ressuer, reverser, suinter, traduire, verser;

*— aguas*, lâcher de l'eau; *uriner*; — *sangue*, saigner.

*Verteuern*, v. renchérir.

*Verteuerung*, s. enchérissement, renchérissement.

*Vertuefult*, adj. diabolique, endiable, infernal, satané, satanique. [ler.]

*Vertuum*, v. dépenser, gaspiller.

*Vertical*, adj. et s. vertical,

verticale. [verticale.]

*Verticale*, adj. et s. vertical,

*Verticalidade*, s. aplomb,

verticalité.

*Verticalmente*, adv. d'aplomb, verticalement.

*Vertice*, s. cime, haut, sommet, sommité, tête, vertex.

*Verticidad*, s. verticité.

*Verticidade*, s. verticité.

*Verticil*, s. verticille.

*Verticillado*, adj. verticillé.

*Verticillo*, s. verticille.

*Verticillus*, s. verticille.

*Verticilo*, s. verticille.

*Verticité*, s. verticité.

*Verticity*, s. verticité.

*Vertiefen*, v. s'absorber, s'abîmer, approfondir, creuser, enfoncer, s'enfoncer, s'engager, évider, fouiller, plonger; s. approfondissement, renforcement.

*Vertiefte*, s. renforcement.

*Vertiefung*, s. anfractuosité, anlet, creux, dépression, enfoncement, excavation, renforcement.

*Vertiefungszeichen*, s. bémol.

*Vertiente*, s. versant.

*Vertierung*, s. abrutissement, animalisation.

*Vertigem*, s. éblouissement, étourdissement, évanouissement, tournoisement, vertige.

*Vertigine*, s. éblouissement, tournoisement, vertige.

*Vertiginosamente*, adv. vertigineusement.

*Vertiginoso*, adj. vertigineux.

*Vertiginous*, adj. vertigineux.

*Vertiginousness*, s. étourdissement.

*Vertigo*, s. vertige.  
*Vertikal*, adj. vertical.  
*Vertilgen*, v. anéantir, exterminer, extirper. [teur.  
*Vertilgend*, adj. exterminateur.  
*Vertilger*, s. destructeur, exterminateur.  
*Vertilgung*, s. anéantissement, destruction, extermination, extirpation.  
*Vertrag*, s. accord, ajustement, contrat, convention, pacte, traité.  
*Vertragen*, v. s'accorder, emporter, endurer, frayer, se raccommo-der, souffrir, supporter, tolérer.  
*Verträglich*, adj. accommodant, compatible, conciliable, conciliant. [bilité.  
*Verträglichkeit*, s. compatibilité.  
*Vertragsbestimmungen*, s. convention. [tractant.  
*Vertragschliessend*, adj. contractant.  
*Vertragschliesser*, s. contractant. [tionnel.  
*Vertragsmässig*, adj. convenable.  
*Vertrauen*, v. confier, se confier, dire en confiance, se fier; s. assurance, confiance, confiance, crédit.  
*Vertrauensvoll*, adj. confiant.  
*Vertraulich*, adv. et adj. confidentement, confidentiel, familier, familièrement, intime.  
*Vertraulichkeit*, s. accointance, familiarité, intimité, privauté.  
*Vertraut*, adj. affidé, familier, intime; — *machen*, familiariser, initier. [milier.  
*Vertraute*, s. confident, familiar.  
*Vertreiben*, v. amuser, passer le temps, bannir, chasser, débusquer, dégonfler, exproprier, expulser, faire passer (qc), ôter (la fièvre), supplanter.  
*Vertreibung*, s. bannissement, débusquement, dégonflement, dépossession, éviction, expatriation, expropriation, expulsion, guérison, proscription, suppression.  
*Vertreten*, v. barrer (le chemin), prendre la défense de, remplir (la place de q), représenter, trébucher; (*sich*) se fouler le pied, se donner une entorse. [tif.  
*Vertretend*, adj. représentant.  
*Vertreter*, s. défenseur, organe, représentant.  
*Vertretung*, s. défense, remplacement, représentation.  
*Vertrieb*, s. débit, placement, vente.  
*Vertrinken*, v. dépenser à boire, passer (son temps) à boire; noyer (dans le vin).  
*Vertrocknen*, v. se dessécher, sécher, tarir; s. dessiccation, tarissement.  
*Vertrödeln*, v. musarder, musser, vendre à vil prix.  
*Vertrödelnd*, adj. musard.  
*Vertrösten*, v. consoler, tranquilliser, faire concevoir des

espérances, renvoyer (d'un temps à un autre). [pétrer.  
*Verüben*, v. commettre, perpétrer.  
*Verübung*, s. perpétration.  
*Verunehren*, v. déshonorer, forfaire. [désunir, séparer.  
*Veruneinigen*, v. brouiller.  
*Verunglimpfen*, v. conspuer, déshonorer, vilipender.  
*Verunglücken*, v. avorter, avoir un malheur, échouer, être victime (d'un accident).  
*Veruno*, adj. aucun, pas un, personne.  
*Verunreinigen*, v. contaminer, polluer, souiller; déposer des ordures dans (un lieu).  
*Verunreinigung*, s. contamination, infection, souillure.  
*Verunstalten*, v. contrefaire, défigurer, déformer, déparer, tronquer.  
*Veruntreuen*, v. détourner, divertir, malverser, prévariquer, soustraire.  
*Veruntreuer*, s. déprédateur.  
*Veruntreuung*, s. concussion, déprédation, malversation, soustraction.  
*Verunzieren*, v. déparer.  
*Verursachen*, v. apporter, causer, combler; engendrer, produire. [sentencier.  
*Verurteilen*, v. condamner.  
*Verurteilte*, s. contumace.  
*Verurteilung*, s. condamnation.  
*Vervain*, s. verveine.  
*Vervielfachen*, v. multiplier.  
*Vervielfacht*, adj. multiple.  
*Vervielfältigen*, v. multiplier.  
*Vervielfältigung*, s. multiplication.  
*Verwierflichen*, v. quadripler.  
*Vervollkommen*, v. achever, accomplir, perfectionner.  
*Vervollkommnung*, s. perfectionnement.  
*Vervollkommnungsfähigkeit*, s. perfectibilité.  
*Vervollständigen*, v. achever, compléter. [plément.  
*Vervollständigung*, s. complé-  
*Verwachsen*, v. (*mit*) se couvrir de; devenir difforme; se fermer (blessure); se joindre (par des adhérences); adj. bossu, contrefait, difforme; — *sein mit*, adhérer. [ce.  
*Verwachsensein*, s. adhérence.  
*Verwahren*, v. conserver, enfermer, fermer, précautionner, se prémunir, (*vor*) préserver (de), sauvegarder (ses droits), serrer.  
*Verwährend*, adj. préservatif. [garde.  
*Verwahrer*, s. dépositaire.  
*Verwahrlosen*, v. abandonner (qn) à soi-même, laisser à l'abandon, abâtardir, négliger (d'entretenir). [don.  
*Verwahrlost*, adj. à l'abandon.  
*Verwahrlosung*, s. abandon, incurie, négligence.  
*Verwahrung*, s. conservation, dépôt, garde, protestation; in —, sous cléf.

*Verwalten*, v. administrer, gérer, gouverner, manier.  
*Verwaltend*, adj. administratif, onéraire.  
*Verwalter*, s. administrateur, économiste, gérant, intendant, régisseur. [mat.  
*Verwalterstelle*, s. économiste.  
*Verwaltung*, s. administration, gestion, gouvernement, intendance, maniement, manutention, règle, régime, service.  
*Verwaltungsbehörde*, s. administration.  
*Verwaltungsbezirk*, s. préfecture. [muable.  
*Verwandbar*, adj. transformable.  
*Verwandeln*, v. changer, commuer, convertir, dégénérer, métalliser, métamorphoser, réduire, résoudre, transformer, transmuter, transsubstantier, vaporiser; in *Säure verwandelnd*, acidifiant; s. domestication.  
*Verwandlung*, s. changement, commutation, conversion, métamorphose, transformation, transmutation.  
*Verwandt*, adj. consanguin, parent.  
*Verwante*, s. allié, parent.  
*Verwandter*, s. parenté.  
*Verwandtschaft*, s. affinité, agnation, connexité, consanguinité, cousinage, parenté.  
*Verwandtschaftsgrad*, s. degré.  
*Verwarnung*, s. admonestation, avertissement.  
*Verweben*, v. entrelacer, entremêler. [fondre.  
*Verwechseln*, v. changer, confondre.  
*Verwechslung*, s. confusion, méprise, quiproquo.  
*Verwegen*, adj. hardi, osé, outrecaudant, téméraire.  
*Verwegene*, s. téméraire.  
*Verwegenheit*, s. audace, outrecaudance, témérité.  
*Verwehren*, v. défendre.  
*Verweichlichen*, v. amollir, efféminer.  
*Verwehlich*, adj. efféminé.  
*Verweichlichung*, s. anollissement. [ser.  
*Verweigerung*, v. dénier, refus.  
*Verweigerung*, s. déni, négative, refus. [séjour.  
*Verweilen*, v. séjourner; s.  
*Verweis*, s. admonestation, admonition, blâme, correction, leçon, mercuriale, objurgation, réprehension, réprimande, savon, semonce, verte semonce.  
*Verweisen*, v. bannir, confiner, exclure, exiler, interner, reléguer, reprendre, réprimander. [toire.  
*Verweisend*, adj. objurgatif.  
*Verweisung*, s. exil, rélegation, renvoi, réprimande.  
*Verweisungsbuchstabe*, s. lettre.  
*Verweisungszeichen*, s. renvoi.  
*Verwelken*, v. se faner, se flétrir; s. flétrissure.  
*Verwenden*, v. agir, appli-

quer, détourner, employer, entremettre, intercéder, utiliser.

*Verwendung*, s. emploi, entremette, intercession.

*Verwerfen*, v. censurer, condamner, démentir, proscrire, recuser, rejeter, réprouver.

*Verwerflich*, adj. condamnable, récusable.

*Verwerfung*, s. cassation, condamnation, récusation, rejet, réprobation.

*Verwesen*, v. administrer, gérer, pourrir, se putréfier.

*Verweser*, s. administrateur, vicair (de l'empire).

*Verweser*..., adj. vicarial.

*Verweslich*, adj. corrompible.

*Verwesung*, s. corruption, décomposition, pourri, pourriture, putréfaction; administration, vicariat.

*Verwischen*, adj. passé.

*Verwickeln*, v. compliquer, embarquer, embrouiller, empêtrer, enchevêtrer, entortiller, envelopper, impliquer.

*Verwickelt*, adj. abstrus, complexe, compliqué, embrouillé, entortillé, perplexe.

*Verwickeltsein*, s. implication.

*Verwicklung*, s. complication, embrouillement, intrigue, labyrinthe, nœud.

*Verwildern*, v. s'abâtardir, s'abrutir, dépérir, fauter de culture, devenir barbare, farouche, sauvage.

*Verwildert*, adj. à l'abandon, barbare, farouche, inculte, sauvage.

*Verwilderung*, s. abandon, abâtardissement, abrutissement, défaut de culture, dépravation, férocité, perversité, sauvagerie.

*Verwinden*, v. digérer.

*Verwirklichen*, v. accomplir, réaliser, remplir. [tion.]

*Verwirklichung*, s. réalisation.

*Verwirren*, v. brouiller, compliquer, confondre, défriser, démonter, déranger, désorienter, détraquer, embrouiller, enchevêtrer, entortiller, mêler, patauger, troubler.

*Verwirrt*, adj. confus, désordonné, ébrouillé, indigeste, sot; — *machen*, déconcerter.

*Verwirrung*, s. brouillement, combustion, débâcle, dédale, dérangement, déroute, désarroi, désordre, perturbation, remue-ménage, renversement, saccage, trouble. [té.]

*Verwischen*, v. effacer, oblitérer.

*Verwischung*, s. oblitération.

*Verwischt*, adj. fruste.

*Verwittern*, v. s'altérer, se décomposer, s'évaporer, se réduire en poudre; s. dégradation.

*Verwitwet*, adj. veuf.

*Verwöhnen*, v. affriander, dorloter, gâter.

*Verworfen*, adj. abject, misérable, vil.

*Verworfen*, s. réprouvé.

*Verworfenheit*, s. abjection, bassesse, dégradation, dépravation.

*Verworren*, adj. amphigourique, confus; adv. amphigouriquement.

*Verworrenheit*, s. brouillard, confusion, désordre, embrouillement. [ble.]

*Verwundbar*, adj. vulnérable.

*Verwunden*, v. blesser, darder, entamer.

*Verwundern*, v. ébahir, émerveiller, étonner, surprendre.

*Verwunderung*, s. ébahissement, étonnement, surprise.

*Verwundung*, s. blessure, égratignure.

*Verwünschen*, v. anathématiser, détester, enchanter, ensorceler, maudire.

*Verwünscht*, adj. maudit.

*Verwünschung*, s. enchantement, imprécation, malédiction.

*Verwüsten*, v. dégrader, dépeupler, désoler, dévaster, fourrager, infester, ravager, ruiner, saccager. [teur.]

*Verwüstend*, adj. dévastateur.

*Verwüster*, s. destructeur, dévastateur.

*Verwüstung*, s. dégât, dégradation, désolation, destruction, dévastation, ravage.

*Very*, adj. et adv. bien, fiéffé, fort, franc, justement, même, précisément, très, véritable, vrai; — *weil*, bon.

*Verzagen*, v. s'abandonner, s'abattre, se décourager, se désespérer.

*Verzagt*, adj. abattu, craintif, découragé, lâche, pusillanime.

*Verzagtheit*, s. découragement, lâcheté, pusillanimité.

*Verzählen*, v. compter mal, se tromper.

*Verzähnen*, v. endenter.

*Verzahnung*, s. adent; denture, engrenage.

*Verzapfung*, s. adent.

*Verzärteln*, v. dorloter, s'éconter, mignarder, mignoter.

*Verzauern*, v. changer par quelque charme, ensorceler.

*Verzahnungen*, s. décopler.

*Verzehr*, v. absorber, consommer, consumer, dépenser, dissiper, dévoter, manger; *verzehrt werden*, brûler.

*Verzehrung*, s. brûlant, consommant, dévorant.

*Verzehrter*, s. consommateur.

*Verzehrung*, s. consommation, consommation, dissipation.

*Verzeichnen*, v. consigner, noter, spécifier; manquer (le dessin de).

*Verzeichnis*, s. bordereau, catalogue. État, facture, fiche, index, inventaire, liste, matricule, nomenclature, registre, relevé, relèvement, rôle, spécification, table, tableau.

*Verzeichnung*, s. erreur ou incorrection dans le dessin, spécification.

*Verzeihen*, v. pardonner, remettre.

*Verzeihlich*, adj. pardonna-ble, rémissible, véniel.

*Verzeihung*, s. pardon, rémission.

*Verzerren*, v. décomposer, défigurer (par des contorsions ou des grimaces), érailler (étouffé), tordre.

*Verzerrung*, s. caricature, contorsion, contraction (des traits), convulsion, décomposition, distorsion, éraillage, grimace.

*Verzettein*, v. disperser, dissiper, égarer, émietter, éparpiller.

*Verzichten*, s. abandonnement, dévouement, désistement, renonciation, résignation.

*Verzichten*, v. désister, renoncer, répudier, résigner.

*Verzichtleistung*, s. renonciation, résignation.

*Verziehen*, v. attendre, différer, élever mal, entrelacer, gêner, tarder, tordre; *sich* —, se dissiper, traîner en longueur.

*Verziehung*, s. contorsion, distorsion, délai, éducation vicieuse ou trop indulgente.

*Verzierbar*, adj. accorable.

*Verziere*, s. verger.

*Verzieren*, v. agrémerter, décorer, embellir, enjoliver, garnir, historier, illustrer, ouvrageer, pomponner.

*Verzierend*, adj. décoratif.

*Verzierer*, s. décorateur.

*Verzierung*, *Verzierungen*, s. agrément, décor, décoration, embellissement, enjolivement, enjolivre; enrichissement, fioritures, garniture, illustration, moulure, ornement, ornementation; patère, vermiculures.

*Verzimmern*, v. radouer.

*Verzimmern*, s. radoub.

*Verzinken*, v. zinguer; s. zingage. [mer.]

*Verzinnen*, v. étamer, rétamé.

*Verzino*, s. sapan.

*Verzinsen*, v. payer les intérêts de; *sich* —, rapporter (des intérêts).

*Verzögern*, v. accrocher, reculer, retarder; traîner, tirer en longueur. [tardement.]

*Verzögerung*, s. retard, retardement.

*Verzückt*, adj. extatique.

*Verzückt*, s. extatique.

*Verzückung*, s. enthousiasme, extase.

*Verzug*, s. délai, remise; retard, retardement.

*Vertura*, s. verdure.

*Vertweifelnd*, adj. désespéré.

*Vertweifelnd*, adj. désespéré, extrême.

*Vertweifelte*, s. désespéré.

*Vertweigung*, s. désespoir.

*Vertweigen*, v. ramifier.

*Vertweigt*, adj. rameux.

*Vertweigung*, s. branche-ment, embranchement, ramification.

*Vesania*, s. vésanie. [sensé.  
*Vesano*, adj. fou, farieux, in-  
*Vescica*, s. vessie.  
*Vescicale*, adj. vésical.  
*Vescicante*, s. vésicatoire.  
*Vescicatorio*, s. vésicatoire.  
*Vescichetta*, s. ampoule, vé-  
 sicule.  
*Vescicone*, s. vessigon.  
*Vesciculare*, adj. vésiculaire.  
*Vesco*, adj. qui est bon à man-  
 ger, comestible, mangeable.  
*Vescovale*, s. évêscopat, évê-  
 ché.  
*Vescovile*, adj. évêscopal.  
*Vescovo*, s. évêque.  
*Vesgo*, adj. bigle, louche;  
 oblique, de travers.  
*Vesguear*, v. loucher.  
*Vesgueiro*, adj. bigle, louche.  
 V. *Vesgo*.  
*Vescação*, s. vésication.  
*Vesical*, adj. vésical.  
*Vescicante*, s. et adj. vésicant,  
 vésicatoire. [catoire.  
*Vescicatorio*, s. mouche, vési-  
 catory, s. vésicatoire.  
*Vesicle*, s. vésicule.  
*Vesicula*, s. vésicule.  
*Vesicular*, adj. vésiculaire.  
*Vesiculosos*, adj. vésiculeux.  
*Vesiculosus*, adj. vésiculaire.  
 vésiculeux. [toire.  
*Vesikatorpflaster*, s. vésica-  
 viso, s. putois.  
*Vespa*, s. bourdon, guêpe.  
*Vespaio*, s. guêpier.  
*Vespão*, s. frelon.  
*Vespeiro*, s. guêpier.  
*Vesper*, s. vesper, vèpès.  
*Vespera*, s. soir, veilles, vé-  
 pre; pl. vèpres. [vespéral.  
*Vesveral*, adj. et s. du soir,  
*Vesperbrot*, s. gouter.  
*Vesperias*, s. vespérie.  
*Vespern*, v. goûter.  
*Vespero*, s. vèpre, vèpres,  
*Vespero*, s. vesper.  
*Vespers*, s. vèpres.  
*Vesperstunde*, s. soir, vèpre.  
*Vesperlino*, adj. du soir; *cre-  
 pusculo* —, brune.  
*Vespone*, s. frelon.  
*Vespri*, s. vèptes.  
*Vessada*, s. arpent, labourage  
 d'une pair de bœufs (en un  
 jour).  
*Vessadouro*, s. droit de la-  
 bourer, labourage.  
*Vessar*, v. ouvrir de profonds  
 sillons; labourer.  
*Vessare*, v. harceler, vexer.  
*Vessas (ds)*, adv. au contrai-  
 re, à l'envers, à rebours.  
*Vestatorio*, adj. vexatoire.  
*Vessazione*, s. vexation.  
*Vessel*, s. bâtiment, bœnitier,  
 navire, nef, vaisseau.  
*Vessicale*, adj. vésical.  
*Vessignon*, s. vessigon.  
*Vessillifero*, s. banneret,  
 porte-enseigne, vexillaire.  
*Vessillo*, s. bannière, dra-  
 peau, étendard.  
*Vest*, s. gilet, veste: v. invest-  
 tir, placer, revêtir, vêtir.  
*Vesta*, s. couverture, habit,  
 robe, veste.

*Vestaccia*, s. souquenille.  
*Vestale*, s. vestale.  
*Vestale*, s. vestale.  
*Vestalin*, s. vestale.  
*Veste*, s. clisse, habit, robe,  
 vêtement. [volu, fixe.  
*Vested*, adj. déterminé, dé-  
*Vestia*, s. veste.  
*Vestiaría*, s. vestiaire.  
*Vestiarío*, s. habillement,  
 hardes, vestiaire, vêtement.  
*Vestiarý*, s. vestiaire.  
*Vestibolo*, s. parvis, vesti-  
 bule.  
*Vestibule*, s. vestibule.  
*Vestibulo*, s. parvis, vesti-  
 bule.  
*Vesticiuola*, s. talc.  
*Vestido*, s. baigneuse, con-  
 fection, corsage, costume, ha-  
 billemeut, habit, hardes, robe,  
 vêtement. [tement.  
*Vestidura*, s. habillement, vè-  
*Vestige*, s. trace, vestige.  
*Vestigio*, s. débris, indice,  
 marque, passée, souvenir, tra-  
 ce, vestige; pl. restes.  
*Vestimenta*, s. habillement,  
 vêtement; pl. ornements ou vé-  
 tements sacerdotaux.  
*Vestimenteiro*, s. chasublier.  
*Vestimento*, s. habillement,  
 habit, vêtement.  
*Vestir*, v. arranger, costu-  
 mer, couvrir, dégarnir, endos-  
 ser, façonner, habiller, mettre,  
 parer, pomponner, revêtir, rha-  
 biller, vêtir; *acção de* —, ha-  
 billemeut.  
*Vestire*, v. et s. arranger,  
 costumer, couvrir, habiller,  
 mettre, mise, parer, prendre,  
 revêtir, rhabiller, tenue, vêtir.  
*Vestito*, s. habit, ordonnance;  
 adj. habillé, vètu.  
*Vestitura*, s. habillement, vé-  
 tement.  
*Vestizione*, s. vèture.  
*Vestment*, s. vêtement.  
*Vestry*, s. sacristie, vestiaire;  
 — *nun*, sacristine.  
*Vestuario*, s. costume, effet,  
 habillement, toilette, vestiaire,  
 vêtement. [ne, vergeure.  
*Veta*, s. filon, gisement, vei-  
*Velch*, s. vesce, vulnèraire.  
*Veteado*, adj. veiné, vergé,  
 vergeté.  
*Vetear*, v. veiner.  
*Veteran*, s. vétérân. [ce.  
*Veteranenschaft*, s. vétérân-  
*Veteranice*, s. vèterance.  
*Veterano*, s. grognard, sou-  
 dard, vétérân.  
*Veterinar*, s. vétérinaire.  
*Veterinaria*, s. vétérinaire.  
*Veterinarian*, s. vétérinaire.  
*Veterinario*, s. vétérinaire.  
*Veterinary*, adj. vétérinaire.  
*Veto*, s. veto  
*Vetraia*, s. verrerie.  
*Vetraio*, s. verrier, vitrier.  
*Vitreria*, s. vitrerie.  
*Vetri*, s. verrerie, verroterie,  
 vitrage.  
*Vetriame*, s. rassade.  
*Vetriata*, s. vitrage.  
*Vetriate*, s. vitrage.

*Vertrice*, s. osier.  
*Vetrificabile*, adj. vitresci-  
 ble, vitrifiable.  
*Vetrificare*, v. vitrifier.  
*Vetrificazione*, s. vitrifica-  
 tion. [trine.  
*Vetrina*, s. émail, montre, vi-  
*Vetrino*, s. vaïron.  
*Vetro*, s. glace, verre, ver-  
 rière, vitre.  
*Vetroso*, adj. vitreux.  
*Vetta*, s. cime, crête, falte,  
 mamelon, rejeuton, scion, som-  
 met.  
*Vetter*, s. cousin.  
*Vetterschaft*, s. cousinage.  
*Vettone*, s. broutilles, gaulis,  
 rejeuton.  
*Vettovaglia*, s. denrée, sub-  
 sistance, vit-uaille.  
*Vettovagliamento*, s. avitail-  
 lement. [ravitailler.  
*Vettovagiare*, v. avitailler.  
*Vettura*, s. accélérée, char-  
 riage, coucou remise, véhicule,  
 voiture, volturin, wiski.  
*Vetturale*, s. voiturier.  
*Vettureggiare*, v. charrier,  
 mener, voiturier.  
*Vetturino*, s. voiturin.  
*Vetustà*, s. vétusté.  
*Vetustade*, s. vétusté.  
*Vetustet*, s. vétusté.  
*Vetusto*, adj. ancien, anti-  
 que, caduc, vieux.  
*Vex*, v. affiger, ballotter,  
 contrarier, dépiter, endèver,  
 fâcher, ooséder, vexer.  
*Vexação*, s. avanie, peine,  
 tourment, vexation.  
*Vexador*, adj. et s. vexateur.  
*Vexame*, s. déshonneur, em-  
 barras, honte, vexation.  
*Vexante*, adj. vexant.  
*Vexar*, v. opprimer, persé-  
 cuter, tourmenter, vexer.  
*Vexation*, s. chagrin, con-  
 trariété, fâcherie, soufflet, tra-  
 casserie, vexation.  
*Vexatious*, adj. fâcheux, vex-  
 ant, vexateur, vexatoire.  
*Vexatorio*, adj. vexatoire.  
*Vexed*, adj. agité, chagriné,  
 contrarié, débattu, désespéré,  
 vexé; *to be* —, bisquer, endè-  
 ver.  
*Vexierbild*, s. trompe-l'œil.  
*Vexieren*, v. berner, intri-  
 guer, mystifier. [vexillaire.  
*Vexillario*, s. porte-enseigne.  
*Vexillo*, s. drapeau, étendard,  
 pavillon, vexille, vexillum.  
*Vexing*, adj. contrariant, dés-  
 olant, entourageant, fâcheux, vex-  
 ant.  
*Vex*, s. alternative, circon-  
 stance, concurrence, coup,  
 doublement, époque, fois, oc-  
 casion, quelquefois, retour,  
 succession, temps, ter, tour,  
 train, vicissitude; *Reces*, *Rezes*,  
 pl. fonctions, lieu, place.  
*Veça*, s. vesce.  
*Veçar*, v. Aveçar.  
*Veçeira*, s. troupeau de co-  
 chons.  
*Veçeiro*, adj. accoutumé, ha-  
 bitué à.

*Vezo*, s. coutume, accoutumance, habitude.

*Vezzeggiare*, v. cajoler, mignarder, minauder.

*Vezzeggiatore*, s. cajoleur.

*Vezzo*, s. agrément, coutume; divertissement, habitude, jouet; pl. affiquets, agacerie, smorçé, appas, atour, carresse, charme.

*Vezzoso*, adj. charmant, gentil, joli, mignard, mignon.

*Vhist*, *Whist*, s. whist.

*Vi*, pron. et adv. vous, y.

*Via*, s. et int. baste; blais, canal, chaussée, chemin, fi, manière, moyen, passage, pavé, rail, route, rue, trouée, voie; — *crucis*, — *sacra*, chemin de la croix; *segunda* —, duplicata.

*Viabilidad*, s. viabilité.

*Viabilidade*, s. viabilité.

*Viability*, s. viabilité.

*Viable*, adj. viable.

*Viação*, s. transport, moyen de transport; ensemble de voies, de routes, de chemins.

*Viador*, s. passager, voyageur; — *da rainha*, écuyer de la reine.

*Viadotto*, s. viaduc.

*Viaduct*, s. viaduc.

*Viaducto*, s. viaduc.

*Viadukt*, s. viaduc.

*Viageiro*, s. pèlerin, voyageur. [voyage.]

*Viagem*, s. course, traversée.

*Viagero*, s. voyageur.

*Viaggiare*, v. voyager.

*Viaggiatore*, s. voyageur.

*Viaggio*, s. déboîter, tournée, traversée, voyage.

*Viajador*, adj. ets. voyageur.

*Viajante*, s. pèlerin, voyageur.

*Viajar*, v. voyager.

*Viajata*, s. voyage de plaisir.

*Viaje*, s. course, tournée, traversée, voie, voyage. [cie.]

*Viale*, s. allée, avenue, éclairé; s. mets, viande.

*Vianda*, s. aliment, manger, mets, nourriture, viande.

*Viandante*, adj. passant, voyageur. [jar.]

*Viandar*, v. Caminhar. *Via-Viandeiro*: adj. et s. V. *Comilão*, *Glutão*.

*Viatico*, s. viatique.

*Viaticum*, s. viatique.

*Viatikum*, s. viatique.

*Viatura*, s. véhicule, voiture.

*Viavel*, adj. viable.

*Vibora*, s. vipère.

*Vibordo*, s. vibord.

*Vibração*, s. frémissement, vibration. [vibration.]

*Vibración*, s. frémissement, vibration, adj. vibrant.

*Vibrar*, v. agiter, brandir, branler, darder, émuouvoir, flaque, frémir, vibrer.

*Vibrare*, v. brandir, flaque, vibrer.

*Vibrate*, v. vibrer.

*Vibrátil*, adj. vibratile.

*Vibratile*, adj. vibratile.

*Vibratidade*, s. vibratilité.

*Vibrating*, adj. vibrant.

*Vibration*, s. pulsation, vibration.

*Vibratorio*, adj. vibratoire.

*Vibratorisch*, adj. vibratoire.

*Vibratory*, adj. vibrant, vibratoire.

*Vibrazione*, s. vibration.

*Vibrado*, s. vibration.

*Vibrieren*, v. vibrer.

*Vibrierend*, adj. vibrant, vibratoire.

*Vibrío*, s. vibration.

*Vibrion*, s. vibration.

*Vibrione*, s. vibration.

*Viburno*, s. vigne vierge, viorne.

*Viburnum*, s. obier.

*Vicar*, s. curé, vicaire; — *ship*, vicariat.

*Vicarage*, s. cure, presbytère, vicairie, vicariat.

*Vicarial*, adj. curial, vicarial.

*Vicariade*, adj. vicarial.

*Vicariato*, s. vicariat. [riat.]

*Vicario*, s. vicairie, vicar.

*Vicario*, s. vicairie, vidame.

*Vice*, s. défaut, étan, vice.

*Vice-admiral*, s. vice amiral.

*Vice-admiralty*, s. vice-amirauté. [amirauté.]

*Vice-almirantado*, s. vice-amirauté.

*Vice-almirantazgo*, s. vice-amirauté. [ral.]

*Vice-almirante*, s. vice-amirauté.

*Viceammiragliato*, s. vice-amirauté. [ral.]

*Viceammiraglio*, s. vice-amirauté.

*Vicecancelliere*, s. vice-chancelier. [celier.]

*Vice-canciller*, s. vice-chancelier.

*Vice-chancellor*, s. vice-chancelier. [celier.]

*Vicechancellor*, s. vice-chancelier.

*Viceconsolato*, s. vice-consulat. [sulat.]

*Viceconsole*, s. vice-consul.

*Vice-consul*, s. vice-consul.

*Vice-consulado*, s. vice-consulat. [sulat.]

*Viceconsulship*, s. vice-consulat.

*Vice-gerente*, s. vice-gérant.

*Vice-governador*, s. sous-gouverneur. [verdoyant.]

*Vicejante*, adj. fleuri, orné.

*Vicejar*, v. exubérer, fleurir, verdoyer. [végétation.]

*Vicejo*, s. sève, vigueur de

*Viceking*, s. vice-roi. [tion.]

*Vice-legação*, s. vice-légation.

*Vice legación*, s. vice-légation. [ce-légat.]

*Vice-legado*, s. ahlégat, vice-légat.

*Vice-legate*, s. vice-légat.

*Vice-legateship*, s. vice-légation.

*Vicelegato*, s. ahlégat, ahlégation, vice-légat. [tion.]

*Vicelegazione*, s. vice-légation.

*Vice-mordomo*, s. celui qui tient la place du majordome, sous-majordome.

*Vice-morte*, s. état, qui ressemble à la mort.

*Vicenal*, adj. vicennial.

*Vicennial*, adj. vicennial.

*Vicennial*, adj. vicennial.

*Vicennial*, adj. vicennial.

*Vicennial*, adj. vicennial.

*Vicennial*, adj. vicennial.

*Vicenda*, s. affaire, change, commerce, revanche, vicissitude.

*Vicennial*, adj. vicennial.

*Vicennale*, adj. vicennial.

*Vicennial*, adj. vicennial.

*Vicennio*, s. espace de vingt ans. [présidence.]

*Vice-presidencia*, s. vice-présidence.

*Vice-presidency*, s. vice-présidence. [dent.]

*Vice-president*, s. vice-président.

*Vice-presidente*, s. vice-président. [dence.]

*Vicepresidença*, s. vice-présidence.

*Vice-provincial*, s. vice-provincial.

*Vice-rainha*, s. vice-reine.

*Vicere*, s. vice-roi.

*Vice-rector*, s. vice-recteur.

*Viceregina*, s. vice-reine.

*Vicerego*, s. vice-royauté.

*Vice-rei*, s. vice-roi.

*Vice-reinado*, s. vice-royauté.

*Vice-reinar*, v. gouverner comme vice-roi.

*Vice-reitor*, s. vice-recteur.

*Vice-reitorado*, s. vice-rectorat. [torado.]

*Vice-reitoria*, s. V. *Vice-rei*.

*Vicerettore*, s. vice-recteur.

*Viceroy*, s. vice-roi; — *s*, consort, vice-reine.

*Vice-royalty*, s. vice-royauté.

*Viceroyship*, s. vice-royauté.

*Vicerrector*, s. vice-recteur.

*Vice-versa*, adv. vice-versa, réciproquement.

*Viciação*, s. vicisation.

*Viciado*, adj. corrompu, gâté, vicié.

*Viciador*, adj. et s. corrupteur, falsificateur, viciateur.

*Viciamento*, s. viciation.

*Viciar*, v. attérer, corrompre, débaucher, dénaturer, dépraver, détourner, falsifier, fausser, gêter, pervertir, vicier.

*Vicin*, adv. rasibus.

*Vicinal*, adj. vicinal.

*Vicinale*, adj. vicinal.

*Vicinalidade*, s. vicinalité.

*Vicinalità*, s. vicinalité.

*Vicinança*, s. alentours, atterrage, entourage, proximité, vicinalité, voisinage.

*Vicino*, s. voisinage.

*Vicinity*, s. alentours, environs, voisinage.

*Vicino*, adj. et prép. auprès, autour, contre, contigu, à côté, à l'entour, environ, lez, près, prochain, proche, rasibus, voisin.

*Vicio*, s. vice. [ment.]

*Viciosamente*, adv. vicieusement.

*Viciosidade*, s. déféctuosité, vice.

*Vicioso*, adj. véreux, vicieux.

*Vicious*, adj. vicieux; *to be* — *tiquer*.

*Vicissitud*, s. retour, vicissitude. [situde.]

*Vicissitude*, s. retour, vicissitude.

*Vicissitudine*, s. reflux, retour, révolution, vicissitude.

*Viço*, s. force, fraîcheur, seve, vigueur.

*Vicolo*, s. ruelle; — *cieco*, impasse.

*Vigosamente*, adv. avec force, avec vigueur.

*Vigoso*, adj. feuillu, luxuriant, verdoyant, vigoureux.

*Victim*, s. hostile, victime.

*Victima*, s. victime.

*Victimar*, v. victimier.

*Victimario*, s. vicimaire.

*Victimarius*, s. vicimaire.

*Victimize*, v. victimier.

*Victor*, s. vainqueur.

*Victor*, interj. bravo, vive.

*Victoria*, s. avantage, victoire, victoria.

*Victoriar*, v. acclamer, applaudir. [rieusement.]

*Victoriosamente*, adv. victo-

*Victoriosos*, adj. triomphant, vainqueur, victorieux.

*Victorious*, adj. triomphant, vainqueur, victorieux.

*Victory*, s. trophée, victoire.

*Victual*, v. approvisionner, avitailler, ravitailler.

*Victuals*, s. victuaille, vivre.

*Vicugna*, s. vigogne.

*Vicuna*, s. vigogne.

*Vicuña*, s. vigogne.

*Vicunha*, s. vigogne.

*Vide*, s. treille, vigne.

*Vida*, s. âme, état, être, jour, profession, sang, tête, vie; *dar-se buena* —, *levar boa* —, se donner du bon temps, mener joyeuse vie, mener une bonne vie; *dar má* —, *dar mala* —, rendre la vie dure; *desprezar a* —, faire bon marché de sa vie, l'exposer, la prodiguer; *estar á boa* —, être découvert, oisif; *fazer — de*, exercer une profession; *fazer — de casados*, vivre maritalement; *gastar la* —, passer la vie, dépenser sa vie; *hacer —*, vivre ensemble et comme on doit le faire; *d — ou con —*, vivant, en vie; *de por —*, pour la vie, toujours; *em —*, en —, vivant, durant ou pendant la vie; *em minha* —, *em sua* —, de mon vivant, de son vivant; *em mi, tu ou su* —, jamais; *por — mia, por minha* —, sur ma vie, par ma foi; *tornar d —*, ressusciter.

*Vidama*, s. vidame.

*Vidamato*, s. vidamé.

*Vidame*, s. vidame.

*Vidamia*, s. vidamé.

*Vidamo*, s. vidame.

*Vidar*, v. provigner. [gne.]

*Vide*, s. vigne.

*Videira*, s. cep de vigne, vit-

*Videiro*, s. plocheur.

*Vidente*, adj. et s. prophète;

voyant.

*Vidoeiro*, s. bouleau.

*Vidonho*, s. sarment.

*Vidraça*, s. fenêtre, vitrage, vitre, vitrine; *fabricante de —*, s. glacier; *janella de —*, fenêtre vitrée; *porta de —*, porte vitrée.

*Vidraçaria*, s. vitrage.

*Vidraceiro*, s. verrier, vitrier.

*Vidraço*, s. espèce de pierre.

*Vidrado*, adj. terne, vernis-

sé, vitreux (en parlant de l'œil).

*Vidrar*, v. plomber, vernis-

ser; — *se*, devenir vitreux (l'œil).

*Vidrarria*, s. verrerie, vitre-

rie.

*Vidreiro*, s. verrier.

*Vidrento*, adj. vitreux; fra-

gile, susceptible.

*Vidriado*, s. grès, poterie;

adj. vitreux; fragile, suscepti-

ble. [ber, vernisser.]

*Vidriar*, v. émailler, plom-

ber, vernisser.

*Vidriera*, s. verrière; vitra-

ge; vitrail, vitre; fenêtre; porte

vitée; *cruceros de una —*, croi-

sillon. [rie.]

*Vidriera*, s. verrerie, vitre-

verrier, vitrier.

*Vidrilhos*, s. verroterie.

*Vidrinho*, s. petit facon, pe-

tite fiole.

*Vidrino*, adj. de verre.

*Vidrio*, s. carreau; verre,

verrière, vitre.

*Vidrioso*, adj. vitreux.

*Vidro*, s. carreau, verre, ver-

rière, vitre; *fabricante de —*

*convexos*, bombour.

*Vidroso*, adj. vitreux.

*Viduage*, s. veuvage.

*Vidual*, adj. concernant le

veuvage, la viduité.

*Viduity*, s. viduité.

*Vie*, v. disputer, rivaliser.

*Vieh*, s. bétail, bête, brute;

*zum — machen*, abrutir; *zum*

*— werden*, s'abrutir.

*Viehsiege*, s. taon.

*Viehhiri*, s. gardeur.

*Viehhof*, s. basse-cour.

*Viehsch*, adj. abruti, bestial,

brutal.

*Viehschelle*, s. sonnaïlle.

*Viehseuche*, s. épizootie.

*Viehzucht*, s. nourrissage.

*Viehzüchter*, s. éleveur, nour-

risseur.

*Vieira*, s. genre de mollus-

ques acéphales, peigne.

*Vieiro*, s. filon.

*Viejecillo*, s. vieillot.

*Viejo*, adj. et s. âgé; ancien,

bonhomme, caduc, suranné,

viell, vieillard, vieux.

*Viel*, adv. beaucoup, bien,

trop; *wie —*, combien.

*Vielä*, s. chacun des quatre

fers de la roue de moulin.

*Vielästig*, adj. branchu. [le:]

*Vielblättrig*, adj. polypéta-

le, adj. cent.

*Vieleckig*, adj. polygone.

*Vielesser*, s. mangeur.

*Viefach*, adj. multiple.

*Viefarbig*, adj. polychrome.

*Viefächner*, s. polyèdre.

*Viefass*, s. glouton, man-

geur.

*Vielgeliebt*, adj. bien-aimé.

*Vielgötteri*, s. polythéisme.

*Viella*, s. ruelle.

*Vielleicht*, adv. peut-être.

*Vielleser*, s. liseur.

*Vielmehr*, adv. plutôt.

*Vielschotig*, adj. coscu.

*Vielschreiber*, s. polygraphe.

*Vielsybig*, adj. polysyllabe.

*Vielumherlauhen*, v. trotter.

*Vielwinkelig*, adj. anguleux.

*Vielzünftig*, adj. polyglotte.

*Viento*, s. air, bise, debout,

flair, fumet, vent. [ventre-]

*Vientre*, s. abdomen, panse,

*Vier*, adj. et s. quatre. [suis]

*Viera*, s. virole.

*Viereck*, s. carré, losange,

quadrilatère, trapèze.

*Viereckig*, adj. carré, qua-

drangulaire; — *machen*, carrer;

— *e Platte*, carreau; adv. cor-

rément.

*Vierfach*, adj. quadruple.

*Vierfache*, s. quadruple.

*Vierfach*, s. tétrèdre.

*Vierfüßig*, adj. quadrupède.

*Vierhändig*, adj. quadruma-

ne.

*Vierhänder*, s. quadrumane.

*Vierjährig*, adj. quadriennal.

*Vierkantig*, adj. quadrangu-

laire.

*Vierens*, s. vendredi.

*Vierseit*, v. quadrilatère.

*Vierseitig*, adj. quadrangu-

laire.

*Vierte*, adj. quatrième.

*Viertheilen*, v. écarteler.

*Viertel*, s. quart, quartier,

quatrième.

*Viertelhundert*, s. quarteron.

*Vierteljahr*, s. quartier, tri-

mestre. [triel.]

*Vierteljährlich*, adj. trimes-

tre.

*Viertelstunde*, s. quarteron.

*Viertelstote*, s. noire. [ron.]

*Viertelsschwarze*, s. quarte-

riette.

*Viertelstab*, s. quart-de-ron.

*Viertelstaktpause*, s. soupir.

*Vierteltonne*, s. quartaut.

*Viertens*, adv. quatrième-

ment.

*Vierung*, s. quadrature.

*Vierzählig*, adj. quaternaire.

*Vierzählig*, adj. quaternaire.

*Vierzehn*, adj. quatorze.

*Vierzehnte*, adj. et s. quator-

ze, quatorzième.

*Vierzehntel*, s. quatorzième.

*Vierzehntens*, adv. quator-

zièmement.

*Vierzig*, adj. et s. quarante.

*Vierziger*, s. quadragénaire.

*Vierzighjährig*, adj. quadra-

génaire.

*Vierzigste*, adj. quarante,

quarantième.

*Vierzigstel*, s. quarantième.

*Vietare*, v. défendre, éviter,

masquer, prohiber. [vieux.]

*Vieto*, adj. chanci, rancé.

*View*, s. aspect, exposé,

perspective, regard, vue; aper-

cevoir, considérer, contempler,

envisager, regarder, voir.

*Vier*, s. biais, obliquité; *ao*

—, de biais, de travers.

*Viga*, s. poitrail, poteau, pou-

tre, racinal, sablière, solive,

sous-falte, tin. [riat.]

*Vigairaria*, s. vicairie, vica-

rigamento, s. charpente, so-

livaie.

*Vigar*, v. garnir de solives,

poser la charpente.

*Vigaria*, s. religieuse immédiatement après la supérieure.  
*Vigario*, s. desservant, official, vicaire; — *geral*, grand vicaire; — *da vara*, délégué du grand vicaire.  
*Vigente*, adj. qui est en vigueur, existant.  
*Viger*, v. être en vigueur.  
*Vigésimo*, adj. vingt, vingtième; em — *logar*, vingtième.  
*Vigia*, s. aguets, échauguette, espion, garde, guet; guetteur, sentinelle, surveillance, surveillant, veille, vigie, vigilance, vigile. [lant, vigilant.  
*Vigador*, adj. et s. surveillant.  
*Vigante*, adj. qui épie, qui guette, qui veille.  
*Vigiar*, v. épier, garder, guetter, surveiller, veiller.  
*Vigil*, s. sabbat, veille, [vigile.  
*Vigilance*, s. vigilance.  
*Vigilancia*, s. garde, œil, surveillance, vigilance.  
*Vigilant*, adj. alerte, vigilant.  
*Vigilante*, adj. et s. alerte, surveillant, vigilant.  
*Vigilanza*, s. surveillance, vigilance. [veiller.  
*Vigilar*, v. garder, surveiller.  
*Vigilare*, v. surveiller, veiller. [gile.  
*Vigília*, s. veille, veillée, [ment.  
*Vigilie*, s. vigile. [ment.  
*Vigilantemente*, adv. lâchement.  
*Vigliaccheria*, s. lâcheté.  
*Vigliacco*, s. capon, lâche, poultron.  
*Viglietto*, s. billet.  
*Vigna*, s. vigne, vignoble.  
*Vignaiuolo*, s. vigneron.  
*Vigneto*, s. vignoble.  
*Vignetta*, s. vignette.  
*Vignette*, s. vignette.  
*Vigogna*, s. vigogne.  
*Vigorno*, s. vigogne.  
*Vigor*, s. énergie, fermeté, force, fraîcheur, montant, sève, verdeur, vigueur; *sin* —, pâle.  
*Vigorante*, adj. fortifiant.  
*Vigorar*, v. donner de la vigueur, affermir, corroborer, encourager, fortifier.  
*Vigore*, s. force, sève, vigueur, virilité. [trempier.  
*Vigoriar*, v. ravigoter, redresser.  
*Vigorosamente*, adv. raide, vertement, vigoureusement.  
*Vigoroso*, adj. dru, fort, mâle, ramassé, robuste, solide, véhément, vif, vigoureux.  
*Vigorous*, adj. mâle, vert, vigoureux.  
*Vigorously*, adv. raide, vigoureusement.  
*Vigota*, s. limon, potelet, poutrelle, soliveau.  
*Vigour*, s. sève, verdeur, vigueur, virilité.  
*Vigueta*, s. poutrelle.  
*Vikar*, s. desservant, vicaire.  
*Vikariat*, s. vicariat.  
*Vikarieer*, v. vicarier.

*Vikomte*, s. vicomte.  
*Vikomtesse*, s. vicomtesse.  
*Viktualien*; s. victuaille.  
*Vil*, adj. abject, avilissant, bas, coquin, gredin, ignoble, lâche, misérable, plat, sale, vil.  
*Vile*, adj. abject, bas, lâche, plat, rampant, sale, vil; — *creature*, drôlesse. [ment.  
*Vilety*, adv. basement, vilement.  
*Vileza*, s. avilissement, bassesse, lâcheté, vilété.  
*Vilhanete*, V. *Villanete*.  
*Vilificar*, v. avilir.  
*Vilify*, v. vilipender.  
*Vilipendere*, v. vilipender.  
*Vilipendador*, adj. et s. qui vilipendit. [riser, vilipender.  
*Vilipendiar*, v. conspuer, mépriser.  
*Vilipendio*, s. dédain, mépris. [mépris.  
*Vilipendiosamente*, adv. avec mépris.  
*Vilipendioso*, adj. dédaigneux, méprisant.  
*Villa*, s. bourg, bourgade, chalet, commune, villa.  
*Village*, s. bourgade, village; adj. villageois.  
*Villager*, s. villageois.  
*Villaggio*, s. village.  
*Villagiate*, s. villégiature.  
*Villain*, s. misérable, vilain; — *tax*, taille.  
*Villamente*, *Villanmente*, adv. grossièrement, vilainement.  
*Villanaccio*, adj. rustre.  
*Villanaço*, adj. rustre, très-grossier, très-vilain.  
*Villanagem*, s. menu peuple des villages; gueusaille.  
*Villanaq*, adj. rustre, très-grossier, très-vilain.  
*Villancejo*, s. villanelle.  
*Villancete*, s. villanelle.  
*Villancico*, s. Noël, villanelle.  
*Villanella*, s. villanelle.  
*Villanelle*, s. villanelle.  
*Villanesco*, adj. grossier, rustique.  
*Villania*, s. brusquerie, camouflet, dureté, gredinerie, inventive, malhonnêteté, pouilles, vilénie.  
*Villanmente*, V. *Villamente*.  
*Villano*, adj. et s. grossier, honteux, impoli, malhonnête, manant, paysan, villageois, vilain, villanelle.  
*Villanous*, adj. fichu, infâme, scélérat, vil, vilain.  
*Villany*, s. gredinerie, infamie, scélébratesse. [dour.  
*Villanyone*, s. paltoquet, panache.  
*Villão*, adj. et s. abject, bas, grossier, honteux, impoli, manant, roturier, rustre, vilain, villageois; — *ruim*, homme grossier et méchant.  
*Villar*, s. hameau, village.  
*Villeggiatura*, s. villégiature.  
*Villeggiatura*, s. villégiature.  
*Villeta*, s. petit bourg, hameau.  
*Villico*, s. administrateur, fermier, métayer, régisseur.  
*Villoa*, s. villageoise.  
*Villoria*, s. V. *Villeta*.

*Villorio*, s. V. *Villeta*.  
*Villosidade*, s. villosité.  
*Villoso*, adj. vilveux.  
*Villota*, s. V. *Villeta*.  
*Vilmente*, adv. basement, lâchement, vilement.  
*Vilorta*, s. frette.  
*Vilã*, s. bassesse, gredinerie, vilété, lâcheté.  
*Vime*, s. hart, jet d'osier, osier, vierne.  
*Vimeiro*, s. osier.  
*Vimeiro*, s. oseraie.  
*Vimine*, s. accolure, osier; *veste di vimini*, clisse.  
*Vimino*, adj. d'osier.  
*Vimoso*, adj. d'osier.  
*Vina*, s. vigne, vignoble; — *loca*, vigne vierge.  
*Vinaceo*, adj. vinaire.  
*Vinaceo*, adj. vinaire.  
*Vinador*, s. vigneron, viticulteur.  
*Vinagre*, s. vinaigre.  
*Vinagreira*, s. vinaigrier; vinaigrerie.  
*Vinagreiro*, s. vinaigrier.  
*Vinagera*, s. burette, huilier, vinaigrier.  
*Vinagrero*, s. vinaigrier.  
*Vinagrette*, s. vinaigrette.  
*Vinajera*, s. burette.  
*Vinario*, adj. vinaire.  
*Vincada*, s. pli, rale.  
*Vincapervinca*, s. pervenche.  
*Vincar*, v. plier. [sine.  
*Vincastro*, s. houlette, housse.  
*Vincente*, adj. gagnant, victorieux.  
*Vince*, v. battre, débaucher, dompter, gagner, rencherir, surmonter, terrasser, triompher, vaincre.  
*Vinchi* s. pl. accolure.  
*Vinchiho*, s. lien d'osier.  
*Vincita*, s. gain, lot, victoire.  
*Vincitore*, adj. et s. triomphant, vainqueur.  
*Vinco*, s. accolure, attache, harb, lien, osier.  
*Vinco*, s. pli, rale, repli.  
*Vincolo*, s. liaison, lien, nœud. [majorat.  
*Vinculador*, s. instituteur de majorat; v. annexer, attacher, instituer un majorat, lier, perpétuer; — *se*, se lier, se perpétuer, s'unir. [lier.  
*Vinculativo*, adj. qui sert à lier.  
*Vinculatorio*, adj. qui sert à lier.  
*Vinculavel*, adj. qui peut se lier, qui peut se substituer.  
*Vinculo*, s. liaison, lien, majorat, nœud.  
*Vinda*, s. arrivée, avènement, venue; *boa* —, bienvenue.  
*Vindicação*, s. vengeance, vindicte. [revendiquer.  
*Vindicar*, v. défendre, punir.  
*Vindicativo*, adj. vindicatif.  
*Vindicta*, s. vengeance, vindicte.  
*Vindictive*, adj. vindicatif.  
*Vindima*, s. vendange. [se.  
*Vindimadeira*, s. vendangeuse.  
*Vindimado*, adj. vendangé.



*Vindimador*, s. vendangeur.  
*Vindimadura*, s. vendange.  
*Vindimal*, adj. qui a rapport à la vendange.

*Vindimar*, v. vendanger.  
*Vindimario*, s. vendémiaire.  
*Vindimario*, V. *Vindimario*.  
*Vindimo*, adj. concernant les vendanges; *cesto* —, vendangeur.

*Vindo*, adj. arrivé; issu; venu; *bem* —, bienvenu  
*Vindouro*, s. futur; pl. nos descendants, la postérité.

*Vine*, s. treille, vigne; *cultivation of* —s, viticulture; — *arbour*, treille; — *branch*, pampre, sarment; — *dresser*, vigueron, viticulteur; — *grower*, vigueron; — *growing*, viticole; — *prop*, pousseau; — *shoot*, sarment; — *yard*, vigne, vignoble.

*Vinhedo*, s. vignoble.  
*Vinegar*, s. vinaigre; — *cruet*, — *maker*, vinaigrier; — *manufactory*, vinaigrierie; — *yard*, vinaigrierie.

*Vinello*, s. piquette, râpé.  
*Vineo*, adj. vineux.  
*Vinero*, s. vigneron.

*Vineta*, s. vignette.  
*Vingador*, adj. et s. vengeur.  
*Vingança*, s. représaille, vengeance.

*Vingar*, v. arriver à; atteindre, laver, parvenir à la maturité, revancher, venger.

*Vingativo*, adj. haineux, vindicatif.

*Vinha*, s. vigne.  
*Vinhaça*, s. vinasse; ivresse; *côter a* —, cuver son vin  
*Vinhaceo*, adj. de vin; qui ressemble au vin.

*Vinhaço*, s. la halle du vin.  
*Vinhadeiro*, s. V. *Vinheiro*.  
*Vinhago*, s. vigne.  
*Vinhal*, s. compliant, vignoble.

*Vinhão*, s. bon vin, vin excellent.  
*Vinhataria*, s. culture des vignes, fabrication du vin.

*Vinhateiro*, s. vigneron, vignoble. [Brésil.]

*Vinhatico*, s. bols jaune du  
*Vinhedo*, s. vignoble.  
*Vinheiro*, s. paysan qui garde les vignes. messier.

*Vinheta*, s. cul-de-lampe, vignette.

*Vinhele*, s. petit vin.  
*Vinho*, s. vin; — *branco espumoso*, blanquette; — *novo*, vin nouveau, tocane; — *de pasto*, vin de table; — *ruim*, piquette; — *tolgado*, vin éventé, vin tourné; — *turvo*, vin louche.

*Vinhote*, s. ivrogne, vinasse.  
*Vinico*, adj. vinique. [nicole].  
*Vinicola*, adj. vignoble, v.  
*Vinicultura*, s. viticulture.  
*Vinlebla*, s. cynoglosse.  
*Viniente*, adj. venant.  
*Vinifero*, adj. vinifère.  
*Vinificação*, s. vinification.  
*Vinificación*, s. vinification.

*Vinificação*, s. vinification.  
*Vino*, s. vin; — *bianco spumoso*, blanquette; — *malo*, piquette; — *nuevo*, tocane; *dormir el* —, *uscire el vin del capo*, cuver son vin.

*Vinolencia*, s. ivrognerie.  
*Vinolento*, adj. ivre, ivrogne.  
*Vinolenta*, s. ivrognerie.

*Vinoso*, adj. vineux.  
*Vinosidade*, s. vinosité.  
*Vinoso*, adj. vineux.  
*Vinuous*, adj. vineux.

*Vintage*, s. vendange, vinée.  
*Vintager*, s. vendangeur.

*Vinte*, adj. vingt.  
*Vinte do zero*, adj. se dit d'une espèce de drap où il entre deux mille deux cents fils.

*Vinte-e-quatro* (os — ou *a casa dos* —), s. ancien conseil de vingt quatre prud'hommes à Lisbonne.

*Vintem*, s. monnaie portugaise valant 20 réis.

*Vintena*, s. vingtaine, vingtième.

*Vinteno*, adj. vingtième; *panno* —, drap où il entre deux mille fils.

*Viny*, adj. vinaigre.  
*Viol*, s. viole.

*Viola*, s. alto, giroflée, guitare, quinte, vielle, viole, viollette.

*Violação*, s. infraction, transgression, viol, violation, violément.

*Violaceas*, s. violacées.  
*Violaceo*, adj. violacé, violâtre.

*Violaceous*, adj. violacé.  
*Violación*, s. attentat, viol, violation, violément. [violet].

*Violado*, adj. et s. violat, violateur.

*Violador*, s. et adj. infracteur, violateur.

*Violal*, s. champ de violettes.  
*Violamento*, s. violément.  
*Violaão*, s. guitare

*Violare*, v. enfreindre, forcer, profaner, transgresser, violer.

*Violare*, v. violer.  
*Violate*, v. violer.

*Violation*, s. viol, violation, violément.

*Violato*, adj. violat.  
*Violator*, s. violateur.

*Violatore*, s. infracteur, violateur  
*Violavel*, adj. violable.

*Violação*, s. infraction, viol, violation, violément

*Viola*, s. viole, violette.  
*Violeiro*, s. luthier; joueur de guitare ou de viole.

*Violenblau*, adj. violacé.  
*Violence*, s. rudesse, violence, violente.  
*Violent*, s. contraint, forcé, rudesse, véhémence, viol, violence.

*Violent*, adj. violent.  
*Violentado*, adj. contraint, violenté. [fait violence].  
*Violentador*, adj. et s. qui

*Violentamente*, adv. violemment.

*Violentar*, v. contraindre, forcer, torturer, violemment, violer.

*Violentare*, v. contraindre, forcer, violenter.

*Violento*, adj. ardent, emporté, enragé, fort, fougueux, gros, impétueux, tyrannique, violent.

*Violença*, s. contrainte, force, violence.

*Violescent*, adj. violâtre.

*Violet*, adj. et s. violet, violette.

*Violeta*, s. et adj. alto, violet, violette.

*Violeta*, adj. et s. violet.  
*Violett*, adj. violacé, violet.

*Violetta*, s. alto; viole, violette.

*Violetto*, adj. violet.  
*Violettrot*, s. zinzolin.

*Violin*, s. violon; *bad* —, *sa-bot*; *mal* —, *crinclin*.

*Violine*, s. violon [loniste].

*Violinist*, s. violon, violoniste.

*Violinista*, s. ménestrier, violon, violoniste. [—, *crinclin*].

*Violino*, s. violon; *cattivo* *Violinsaitte* (*drutte*), s. ré.

*Violinspieler*, s. violoniste.

*Violon*, s. basse, quinte, violoncelle.

*Violoncell*, s. violoncelle.

*Violoncellist*, s. basse, violoncelle, violoncelliste.

*Violoncellista*, s. basse, violoncelle, violoncelliste.

*Violoncello*, s. basse, violoncelle.

*Violoncelo*, s. basse, violoncelle, violoncelliste.

*Violone*, s. contrebasse.

*Viorna*, s. viorne.

*Viottola*, *Viottolo*, s. laie, refuse, sentier.

*Viper*, s. aspic, vipère; —'s *bugless*, vipérine. —'s *grass*, scorsonère; *gehörnte* —, cé-raste.

*Vipera*, s. vipère.

*Viperartig*, adj. vipérin.

*Vipereo*, adj. vipérin.

*Viperina*, s. vipérine.

*Viperine*, adj. vipérin.

*Viperino*, adj. vipérin.

*Viperous*, adj. vipérin.

*Vir*, v. aller bien ou mal (en parlant d'un habillement), arriver, atteindre, convenir, croître, donner sur (en parlant d'une fenêtre, etc.), s'élever, émaner, s'étendre, être issu, être originaire, se former, naître, pousser, prendre, procéder, se produire, se prolonger, provenir, résulter, revenir, sortir, tirer son origine, tomber d'accord, venir; — *acima*, surmonter; — *à bocca*, revenir, causer des rapports (en parlant de certains mets); — *no connectimento*, parvenir à connaître; — *a dar*, devenir; — *depois*, succéder; — *às mãos*, en venir aux mains; — *à memoria*, venir à

l'esprit; — *a saber-se*, serépan-dre; — *a ser*, devenir. [fêche.  
*Vira*, *s.* trépointe; sorte de  
*Viração*, *s.* brise, petit vent,  
vent doux; *não corre* —, il ne  
fait point d'air.  
*Viracento*, *s.* apostrophe.  
*Virada*, *s.* revirement, vire-  
ment.  
*Virador*, *s.* aussière, grelin,  
roulette à filets, tournevire,  
vindas, virevaut ou vireveau,  
*Viragine*, *s.* virago.  
*Virago*, *s.* virago.  
*Virement*, *s.* virement, tour-  
noement.  
*Virar*, *v.* chavirer (en par-  
lant d'un navire), retourner,  
tourner, verser, virer; — *de*  
*bordo*, revirer, virer de bord;  
— *de cima para baixo*, renver-  
ser, mettre sens dessus des-  
sous; — *de querena*, abattre en  
carène  
*Virare*, *v.* revirer, virer; il—,  
revirement.  
*Viravolta*, *s.* tournoement,  
virevolte; *pl.* allées et renues,  
tours et détours, variations, vic-  
issitudes; *dar* —*s.*, tourner en  
rond.  
*Virente*, *adj.* verdoyant.  
*Virga-ferrea* (*dj*), *adv.* par  
force, avec toute la rigueur.  
*Virgem*, *s.* pucelle, vierge.  
*Virgen*, *s.* pucelle, vierge.  
*Virgin*, *s.* pucelle, vierge; —  
*Mary*, Notre Dame.  
*Virginal*, *adj.* virginal.  
*Virginale*, *adj.* virginal.  
*Virgindade*, *s.* virginité.  
*Virgineo*, *adj.* virginal.  
*Virginian creeper*, *s.* vigne  
vierge.  
*Virginidad*, *s.* virginité.  
*Virginità*, *s.* virginité.  
*Virginity*, *s.* virginité.  
*Virginly*, *adj.* virginal.  
*Virgo*, *s.* Vierge; pucelage,  
virginité.  
*Virgola*, *s.* virgule.  
*Virgolare*, *v.* guillemeter,  
virguler. [met.  
*Virgoletta*, *s.* cédille, guille-  
virgouleuse, *s.* virgouleuse.  
*Virgula*, *s.* virgule.  
*Virgular*, *v.* virguler.  
*Virguilla*, *s.* cédille, guille-  
met. tilde.  
*Virgulosa*, *s.* virgouleuse.  
*Virgulta*, *s.* virgule.  
*Viridante*, *Viridente*, *adj.*  
verdoyant.  
*Viril*, *s.* ostensor.  
*Viril*, *adj.* mâle, viril.  
*Virile*, *adj.* mâle, viril.  
*Virilha*, *s.* aine.  
*Virillidad*, *s.* virilité.  
*Virillidade*, *s.* virilité; éner-  
gie, force, vigueur.  
*Virillità*, *s.* virilité.  
*Virility*, *s.* virilité.  
*Virilmente*, *adv.* virilement.  
*Viripolente*, *adj.* nubile.  
*Virôla*, *s.* frette, virole.  
*Viroso*, *adj.* vireux.  
*Virolada*, *s.* coup de javelot.  
*Virolão*, *s.* vireton.

*Virote*, *s.* javelot; pièce des  
œuvres mortes d'un vaisseau.  
*Virreina*, *s.* vice-reine.  
*Virreinato*, *s.* vice-royauté.  
*Virrey*, *s.* vice-roi.  
*Virtù*, *s.* vertu.  
*Virtual*, *adj.* virtuel.  
*Virtuale*, *adj.* virtuel.  
*Virtualidad*, *s.* virtualité.  
*Virtualidade*, *s.* virtualité.  
*Virtualità*, *s.* virtualité.  
*Virtualität*, *s.* virtualité.  
*Virtuality*, *s.* virtualité.  
*Virtualmente*, *adv.* virtuelle-  
ment.  
*Virtud*, *s.* vertu.  
*Virtude*, *s.* vertu; efficacité,  
force, vigueur.  
*Virtue*, *s.* honnêteté, vertu.  
*Virtuell*, *adj.* virtuel.  
*Virtuose*, *s.* virtuose.  
*Virtuosin*, *s.* virtuose.  
*Virtuoso*, *adj.* honnête, juste,  
vertueux; *s.* virtuose. [tueux.  
*Virtuosus*, *adj.* honnête, ver-  
*Viruelas*, *s.* variole; — *s lo-*  
*cas*, petite vérole volante.  
*Virulence*, *s.* virulence.  
*Virulencia*, *s.* virulence.  
*Virulency*, *s.* virulence.  
*Virulent*, *adj.* virulent.  
*Virulento*, *adj.* virulent.  
*Virulenza*, *s.* virulence.  
*Virus*, *s.* virus.  
*Virula*, *s.* copeau.  
*Visa*, *s.* visa; *v.* viser. [laid  
*Visaccio*, *s.* grimace, visage  
*Visage*, *s.* visage.  
*Visagem*, *s.* grimace, mine,  
moue; visage  
*Visage*, *s.* grimace, mine,  
moue  
*Visão*, *s.* apparition, vision.  
*Visar*, *v.* viser.  
*Vis-à-vis*, *s.* vis-à-vis.  
*Viscera*, *s.* entrailles viscère.  
*Visceral*, *adj.* viscéral.  
*Viscerozo*, *adj.* viscéral.  
*Vischi*, *s.* whiskey.  
*Vischio*, *s.* glu, gul.  
*Vischioso*, *adj.* gluant.  
*Viscid*, *adj.* glutineux, vis-  
queux.  
*Viscides*, *s.* viscidité.  
*Viscido*, *adj.* glaireux, gluant,  
glutineux, visqueux.  
*Visciola*, *s.* griotte.  
*Visciolo*, *s.* griottier.  
*Visco*, *s.* glu.  
*Viscondado*, *s.* vicomté.  
*Visconde*, *s.* vicomte.  
*Viscondessa*, *s.* vicomtesse.  
*Visconte*, *s.* vicomte.  
*Viscontea*, *s.* vicomté.  
*Viscontessa*, *s.* vicomtesse.  
*Viscosidad*, *s.* viscosité.  
*Viscosidade*, *s.* viscosité.  
*Viscosità*, *s.* viscosité.  
*Viscosity*, *s.* viscosité.  
*Viscoso*, *adj.* glaireux, gluant,  
glutineux, pâteux, tenace, vis-  
queux.  
*Viscount*, *s.* vicomte.  
*Viscountess*, *s.* vicomtesse.  
*Viscountship*, *s.* vicomté.  
*Viscounty*, *s.* vicomté.  
*Viscous*, *adj.* glutineux, vis-  
queux; — *matter*, glaire.

*Viscus*, *s.* viscère.  
*Viser*, *s.* visa; *v.* viser.  
*Visera*, *s.* garde-vue, visière;  
*calar a* —, baisser la visière.  
*Visera*, *s.* visière.  
*Visguento*, *adj.* gluant, glut-  
neux, visqueux.  
*Visibile*, *adj.* apercevable,  
apparent, sensible, visible.  
*Visibilidad*, *s.* visibilité.  
*Visibilidade*, *s.* visibilité.  
*Visibilità*, *s.* visibilité.  
*Visibility*, *s.* visibilité.  
*Visibilmente*, *adv.* visible-  
ment. [tinct, visible.  
*Visible*, *adj.* apparent, dis-  
*Visiblemente*, *adv.* à vue  
d'œil, visiblement.  
*Visibleness*, *s.* visibilité.  
*Visibly*, *adv.* à vue d'œil,  
visiblement.  
*Visiera*, *s.* garde-vue, visière.  
*Visieren*, *v.* janger, viser.  
*Visierkorn*, *s.* mire.  
*Vision*, *s.* apparition, spectre,  
vision.  
*Visionär*, *s.* visionnaire.  
*Visionario*, *s.* et *adj.* enthou-  
siaste. illumine, songe creux,  
rêveur, visionnaire.  
*Visionary*, *s.* et *adj.* songe-  
creux, visionnaire.  
*Visione*, *s.* apparition, vision.  
*Visir*, *v.* vizir.  
*Visit*, *s.* visite; *v.* visiter, voir.  
*Visita*, *s.* visite, visiteur.  
*Visitação*, *s.* visitation.  
*Visitación*, *s.* visitation.  
*Visitador*, *s.* visiteur, visi-  
teur.  
*Visitandina*, *s.* visitandine.  
*Visitandine*, *s.* visitandine.  
*Visitandinerin*, *s.* visitan-  
dine. [te, visiteur.  
*Visitante*, *adj.* et *s.* qui visi-  
*Visitar*, *v.* rendre visite, vi-  
siter. [voir, voisiner.  
*Visitare*, *v.* inspecter, visiter.  
*Visitation*, *s.* visitation, vi-  
site. [teur.  
*Visitor*, *s.* sondeur, visi-  
*Visitatore*, *s.* visiteur.  
*Visitação*, *s.* visitation.  
*Visite*, *s.* visite.  
*Visitenkarte*, *s.* carte  
*Visitieretsen*, *s.* sonde.  
*Visitor*, *s.* visiteur.  
*Visivel*, *adj.* apercevable,  
apparent, distinct, visible.  
*Visivelmente*, *adv.* à vue  
d'œil, visiblement.  
*Visivo*, *adj.* qui concerne la  
vue, qui peut voir.  
*Vislunbrar*, *v.* entrevoir,  
voir obscurément, commencer  
à paraître, se montrer indistinc-  
tement.  
*Vislumbre*, *s.* lueur, rayon;  
faux jour; apparence, conjec-  
ture, indice, ombre, ressem-  
blance légère, soupçon, trace,  
vestige.  
*Viso*, *s.* air, apparence, as-  
pect, connaissance imparfaite,  
couleur, émanence, entende-  
ment, face, figure, fond, hau-  
teur, indice, lieu élevé, lueur,  
mine, œil, piton, point de vue,

prétexte, reflets, ressemblance, rôle, signal, sommet, surface lisse, teinture, visage, vue; — a —; vis-à-vis, tête à tête; a — aperto, franchement, hardiment; a dos —, à deux fins, à double entente; al —, en regardant horizontalement, au reflet du jour; de —, de considération, de poids, important, respectable; far — arcigno, faire la mine; far il — brusco, regarder de travers; far il — rosso, rougir; gettare in —, reprocher; hacer —, être apprécié, être à la mode; hacer —s, miroiter; hacer mal —, décrier, déprécier, enlever de l'attrait, jurer; mostrar il —, tenir, tête; mostrar buon —, faire bon accueil; mutar —, changer de couleur; star col — basso, tenir les yeux baissés.

Vison, s. vision.

Viso-rei, V. Vice-rei.

Visor, s. masque, visière.

Visored; adj. masqué, (visière) baissée.

Visorio, adj. visuel; s. examen, expertise, visite.

Visorio, s. visorium.

Visorium, s. visorium.

Visotto; s. minois.

Vispera, s. veille, vèbres; avant-coureur; en —s; à la veille, sur le point de.

Vispere, interj. loin d'ici, sortez; fazer —, s'enfuir, filer, se sauver.

Visperza, s. agilité, vivacité.

Vispo, adj. alerte, fringant, prompt, vif.

Visso, adj. vécu.

Vissuto, adj. vécu.

Vista, s. vista, vue.

Vista, s. avenue, échappée, éclairée, percée, perspective, vue.

Vista, s. aspect, cadeaux que les fiancés, se font réciproquement, col, manchettes, devant de chemise, parties de la chemise qui se laissent voir, comparaison, coup d'œil, employé des douanes, entrevue, exposé d'une cause, déposition des témoins, fenêtres galeries, jours d'un édifice, idée exacte, connaissance claire des choses, œil, regard, vision, visiteur, vue, yeux; — de ojos, coup d'œil, action de voir par soi-même; á —, à vue, devant les yeux; en face, auprès, en comparaison; á — de pajaro, à vol d'oiseau; á — s, devant, exposé aux regards, publiquement; á la —, à vue, à présentation, en vue, à portée du regard, en comparaison, en considération, immédiatement; á media —, à la légère, en passant, à première vue, d'un coup d'œil; aguzar la —, regarder attentivement, être tout yeux; apartar la —, détourner les yeux, ne plus penser; á corto de —, qui a la vue courte, qui est peu clairvoyant;

en — de, attendu; extender la —, regarder; hacer la — gorda, faire semblant de ne pas voir; hasta la —, au revoir; irse de —, disparaître, se perdre de vue; irsele á uno la —, sentir ses yeux se troubler, perdre les sens; poner, fijar ou llevar la —, fixer les yeux, regarder avec attention; tener — una cosa, avoir bon aspect, belle apparence; tener á la —, avoir sous les yeux, avoir présent à la pensée; torcer ou trabar la —, loucher; volver la — atrás, regarder en arrière.

Vista, s. apparence, aspect, œil, vision, vue; a —, à vue; á prima —, au premier abord; in —, en vue; far —, faire semblant, faire signe, montrer.

Vista, s. apparition, aspect, décor, décoration, inspection, œil, panorama, pénétration, perception, perspective, regard, scène, vision, vue; yeux; — de olhos, aperçu, clin d'œil, coup d'œil, regard; á — d'elle, sous ses yeux; á — de toda a gente, au vu et au su de tout le monde; á minha —, sous mes yeux; á primeira —, à première vue, à première vue, au premier aspect; dar uma — de olhos, jeter un coup d'œil sur; fazer a — grossa, fermer les yeux sur quelque chose; á perder de —, à perte de vue; pôr a — em, avoir en vue; ter á —, avoir sous les yeux; ter em —, avoir en vue; pl. but, desseins, fins, intention, projets.

Vistamente, adv. vitelement.

Vistaço, s. coup d'œil.

Vistillas, s. lieu élevé d'où l'on découvre au loin.

Visto, adj. visé, vu; connu, expérimenté, su, versé; — que, attendu, puisque, vu que; es ou está —, bien sûr, c'est sûr, c'est clair, cela va sans dire; s. visa, vu; apporre "il —, pôr o —, mettre le visa, viser.

Vistoria, s. expertise, examen, inspection.

Vistosamente, adv. élégamment, richement, superbement.

Vistoso, adj. qui a bonne mine. [belle tournure.

Vistosità, s. belle prestance.

Vistoso, adj. agréable à voir, beau, flambant, joli, riche, superbe, voyant.

Visual, adj. visuel.

Visual, adj. visuel.

Visualidad, s. ensemble agréable, coup d'œil charmant.

Visualmente, adv. au moyen des yeux; visiblement.

Visum, s. visa.

Visura, s. examen, visite.

Vita, s. âme, conduite, corsage, jour, mœurs, nourriture, taille, tête, train, vie.

Vitabile, adj. viable.

Vitabilità, s. viabilité.

Vital, adj. vital.

Vitale; adj. viable, vital.

Vitaliciar, v. rendre viager. Vitalicio, adj. et s. viager, vie.

Vitalidad, s. vitalité.

Vitalidade, s. vitalité.

Vitalismo, s. vitalisme.

Vitalista, s. vitaliste.

Vitalità, s. vitalité.

Vitalität, s. vitalité.

Vitality, s. vitalité.

Vitalizio, adj. viager.

Vitalmente, adv. vitelement.

Vitando, adj. qu'on doit éviter. [ter.

Vitatorio, adj. qui sert à évi- Vitachura, s. vitichoura.

Vite, s. mèche, vigne, vis.

Vitela, s. vélin.

Vitella, s. génisse, veau.

Vitellifero, adj. vitellifère.

Vitellina, s. vitelline.

Vitellinha, s. petite génisse.

Vitello, s. bouvillon, veau.

Vitlate, v. vicier.

Viticcio, s. cirre, vrille.

Viticola, adj. viticole; s. viticulteur.

Viticoltore, s. viticulteur.

Viticollura, s. viticulture.

Viticullor, s. viticulteur.

Viticultura, s. viticulture.

Vitififero, adj. vitifère.

Vito, V. Vitto.

Vitor, interj. bravo, vivat.

Vitreos, adj. hyalin, vitreux.

Vitreous, adj. vitreux.

Vitrescent, adj. vitrescible.

Vitrescibile, adj. vitrescible.

Vitrescibilidade, s. vitrescibilité.

Vitrescible, adj. vitrescible.

Vitrescivel, adj. vitrescible.

Vitriфикация, s. vitrification.

Vitriifiable, adj. vitrescible.

Vitriificable, adj. vitrescible.

Vitriificação, s. vitrification.

Vitriificación, s. vitrification.

Vitriificar, v. vitrifier.

Vitriification, s. vitrification.

Vitriify, v. vitrifier.

Vitrina, s. montre, vitrine.

Vitriol, s. couperose, sulfate,

vitriol.

Vitriolado, adj. vitriolé.

Vitriolartig, adj. vitriolique.

Vitriolate, adj. vitriolé.

Vitriolated, adj. vitriolé.

Vitriolato, adj. vitriolé.

Vitriolhaltig, adj. vitriolé.

Vitriolic, adj. vitriolique.

Vitriolico, adj. vitriolique.

Vitriolo, adj. vitriol.

Vitriolòl, s. sulfurique.

Vittima, s. hostie, victime;

rendere, —, victimer.

Vittimario, s. victimaire.

Vitto, s. vie, vivante.

Vittoria, s. avantage, tri-  
phée, victoire.

Vittoriare, v. triompher.

Vittorioso, adj. victorieux.

Vittuaglia, s. victuaille, vi-  
vres.

Vittuale, adj. alimentaire.

Vittuaria, s. vivres.

Vittualha, s. avitaillement,  
victuaille, vivres.

Vittualhar, v. avitailler.

*Vitullia*, *s.* avitaillement, victuaille, vivres.

*Vitula*, *s.* génisse.

*Vitulicola*, *s.* vitulicole.

*Vitulo*, *s.* bouvillon, poque, veau. [répréhensible.]

*Vituperabile*, *adj.* blâmable.

*Vituperable*, *adj.* blâmable, répréhensible. [matton.]

*Vituperação*, *s.* blâme, diffamation.

*Vituperador*, *adj.* et *s.* qui blâme, diffamateur.

*Vituperar*, *v.* blâmer, condamner, diffamer, honnir, reprendre, vitupérer.

*Vituperare*, *v.* blâmer, décrier, déshonorer, diffamer, vitupérer.

*Vituperate*, *v.* vitupérer.

*Vituperation*, *s.* blâme, vitupère.

*Vituperatore*, *s.* celui qui blâme, qui déshonore, diffamateur. [digne de mépris.]

*Vituperavel*, *adj.* blâmable.

*Vituperavelmente*, *adv.* d'une manière blâmable.

*Vituperevole*, *adj.* blâmable, honteux, indigne.

*Vituperevolmente*, *adv.* honteusement, indignement, lâchement. [neur, vitupère.]

*Vituperio*, *s.* blâme, déshonneur.

*Vituperiosamente*, *adv.* honteusement, ignominieusement, indignement.

*Vituperioso*, *adj.* blâmable, ignominieux, injurieux, outrageant, répréhensible.

*Vituperosamente*, *adv.* honteusement. *V. Vituperiosamente.* [lâche. *V. Vituperioso.*]

*Vituperoso*, *adj.* ignominieux, *Vitûdom*, *s.* vidame.

*Vitutum*, *s.* vidame.

*Vitudad*, *s.* douaire.

*Viudez*, *s.* veuvage, viduité.

*Viudo*, *adj.* veuf.

*Viuva*, *s.* donairière, veuve.

*Viuvar*, *Enviuvar*, *v.* devenir veuf ou veuve.

*Viuvez*, *s.* veuvage, viduité.

*Viuveza*, *V. Viuvez.*

*Viuvinha*, *s.* jeune veuve.

*Viuvo*, *adj.* et *s.* veuf.

*Viuza*, *s.* ruelle, tirage.

*Viva*, *interj.* bravo, vivat, vive.

*Viyac*, *s.* bivouac.

*Viyacchiare*, *v.* vivoter.

*Viyace*, *adj.* alerte, allègre, dru, égrillard, émerilloné, fringant, luxuriant, pétillant, resplendissant, saillant, spirituel, vif, vivace, voyant.

*Viyacidad*, *s.* éclair, pétulance, vivacité.

*Viyacidade*, *s.* ardeur, feu, vivacité.

*Viyaciousness*, *s.* vivacité.

*Viyacità*, *s.* action, ardeur, fraîcheur, promptitude, saillie, vivacité.

*Viyacity*, *s.* vivacité.

*Viyagno*, *s.* bord, lisière, marge.

*Viyao*, *s.* pépinière, plant, vivier.

*Viyamente*, *adv.* éperdument, rapide, vertement, vivement.

*Viyanda*, *s.* manger, mets, victuailles.

*Viyandeira*, *s.* vivandière.

*Viyandeiro*, *s.* vivandier.

*Viyandera*, *s.* vivandière.

*Viyandero*, *s.* vivandier.

*Viyandiera*, *s.* vivandière.

*Viyandière*, *s.* vivandier.

*Viyaque*, *s.* bivouac.

*Viyaquear*, *v.* bivouaquer.

*Viyar*, *s.* clapier, garenne, terrier.

*Viyaracho*, *adj.* fringant, guilleret, ingambe, sémillant, vif.

*Viyarium*, *s.* vivier.

*Viyary*, *s.* vivier.

*Viyat*, *interj.* vivat.

*Viyaz*, *adj.* sémillant, vif, vigoureux, vivace.

*Viyedouro*, *adj.* vivace.

*Viyeiro*, *s.* banneton, nichoir, pépinière, plant, vivier, volière.

*Viyenda*, *s.* demeure, domicile, habitation, logis, séjour, villa.

*Viyente*, *adj.* vivant.

*Viyer*, *v.* aller, demeurer, habiter, respirer, subsister, vivre; — *bem*, faire bon ménage ensemble (en parlant des personnes mariées); — *comsigo*, vivre retiré du monde; — *acusta alheia*, écornifier; — *á grande*, vivre en grand seigneur; — *honestamente*, mener une vie honnête; — *na miseria*, végéter; — *com pouco*, vivre de peu; — *santamente*, mener une vie sainte; — *vida folgada*, mener une vie joyeuse.

*Viyere*, *v.* aise, aller, respirer, subsister, vivre; *s.* vie, vivres.

*Viyeres*, *s.* subsistance, victuaille, vivre.

*Viyero*, *s.* banneton, pépinière, réservoir, vivier, volière.

*Viyes*, *s.* avives.

*Viyeza*, *s.* ardeur, entraînement, espérance, prestesse, vivacité.

*Viyezza*, *s.* frasque, vivacité.

*Viyida*, *adj.* éclatant, vif.

*Viyidaly*, *adv.* avec éclat, vivement.

*Viyidness*, *s.* éclat, vivacité.

*Viyido*, *adj.* animé, vif, brillant, éclatant.

*Viyiendi*, *s.* appartement, demeure, logis, maison, séjour, trou.

*Viyiente*, *adj.* vivant.

*Viyific*, *adj.* vivifiant.

*Viyificação*, *s.* vivification.

*Viyificación*, *s.* vivification.

*Viyificador*, *adj.* vivificateur.

*Viyifame*, *adj.* vivifiant.

*Viyificar*, *s.* vivifier. [fier.]

*Viyificare*, *v.* revivifier, vivifier.

*Viyifcate*, *v.* animer, vivifier.

*Viyification*, *s.* vivification.

*Viyificative*, *adj.* vivifiant.

*Viyificativo*, *adj.* vivifiant, vivifique.

*Viyificação*, *s.* vivification.

*Viyifico*, *adj.* vivifique.

*Viyify*, *v.* vivifier. [visique.]

*Viyifying*, *adj.* vivifiant, viviparous, *adj.* et *s.* vivipare.

*Viyiparous*, *adj.* vivipare.

*Viyir*, *v.* aller, avoir, durer, habiter, loger, mener, passer, respirer, séjourner, subsister, vivre; *s.* aisance, existence, fortune, vie, vivre.

*Viyisección*, *s.* vivisection.

*Viyiseccion*, *s.* vivisection.

*Viyisect*, *v.* opérer par vivisection.

*Viyisection*, *s.* vivisection.

*Viyisektion*, *s.* vivisection.

*Viyisezione*, *s.* vivisection.

*Viyivo*, *adj.* et *s.* alerte, angle, bord, bouillant, broderies, chaud, débarrassé, dégagé, dru, égrillard, émerilloné, emporté, espègle, gaillard, gale des chiens, galons, garnitures, nu, parlant, pétulant, preste, prime-sautier, prompt, vif, vivant, voyant; *al ou á lo* —, au vif, au naturel; *en* —, tout vif; *en carnes vivas*, tout nu; *dar en lo* —, toucher au vif; *tio en* —, chevaux de bois.

*Viyivo*, *adj.* et *s.* alerte, bouillant, cuisant, éveillé, prompt, vif, vivant; *acqua viva*, eau de source; *argento* —, mercure, vif-argent; *dolor* —, douleur extrême; *al* —, au naturel; *di viva forza*, *per viva forza*, de vive force, à force ouverte, forcément, avec violence; *non v'e anima viva*, il n'y a personne.

*Viyivo*, *adj.* et *s.* alerte, ardent, brillant, brûlant, cuisant, diligent, dru, éclatant, égrillard, émerilloné, espègle, frappant, fringant, guilleret, ingénieux, intense, mièvre, passe-poil, pétrant, percant, pétillant, piquant, prompt, puissant, saillant, subtil, vif, vigoureux, vif, vivant, zélé; — *da columna*, fût d'une colonne; *agua viva*, eau de source; *obras vivas*, flottaison, œuvres vives; *quadro* —, tableau vivant; *chegar ao* —, piquer ou toucher au vif; *em carne viva*, au vif; *ao* —, au naturel, d'après nature, au vif; *á viva forza*, de vive force; à force ouverte, forcément, avec violence; *em quanto* —, de son vivant; *se eu for* —, si je suis en vie.

*Viyola*, *s.* viole.

*Viyorito*, *s.* vivats répétés.

*Viyuolo*, *s.* girofler.

*Viyuto*, *adj.* vécu.

*Viyuzzare*, *v.* vivoter.

*Viyen*, *s.* grondeur, mégère, renarde.

*Viyz*, *adv.* à savoir, c'est-à-dire.

*Viyzard*, *s.* masque.

*Viyzcondado*, *s.* vicomté.

*Viyzconde*, *s.* vicomte.

*Viyzcondesa*, *s.* vicomtesse.

*Viyzdom*, *s.* vidame.

*Viyzdomi*, *Viyzum*, *s.* vidame.

*Viyzadmiral*, *s.* vice-amiral.

*Vizeadmiralschaft*, s. vice-amirauté.  
*Vizeerant*; s. vice-gérant.  
*Vizegraf*, s. vicomte.  
*Vizegräfin*; s. vicomtesse.  
*Vizegrafschaft*, s. vicomté.  
*Vizekanzler*, s. vice-chancelier.  
*Vizekönig*, s. vice-roi.  
*Vizekönigin*, s. vice-reine.  
*Vizeköntreich*, s. vice-royauté. [royauté].  
*Vizekönigswürde*, s. vice-Vizekonsul; s. vice-consul.  
*Vizekonsulat*, s. vice-consulat.  
*Vizelegat*, s. vice-légat.  
*Vizelegation*; s. vice-légation. [dent].  
*Vizepräsident*, s. vice-président.  
*Vizepräsidentenschaft*, s. vice-présidence.  
*Viztamiento*, s. altération, endommagement.  
*Viztare*, v. corrompre, dépraver, gâter, vicier, violer.  
*Viztatemente*, adv. frauduleusement, malicieusement.  
*Viztiato*, adj. cauteleux; malin, rusé, vicie, vicieux, violé.  
*Viziter*, s. vizir.  
*Vizinalität*, s. vicinalité.  
*Vizinalstrasse*, s. chemin vicinal. [nal].  
*Vizinalweg*, s. chemin vicinal.  
*Vizinhanga*, s. a. le tours, proximité, voisinage; *fazer boa* —, vivre en bon voisin; *fazer má* —, être fâcheux, incommode aux voisins; *na* —, aux abords, au voisinage, dans le voisinage. [limitrophe].  
*Vizinhar*, v. avoisiner, être  
*Vizinho*, adj. et s. contre, prochain, proche, voisin, voisinage; *como* —, en voisin; *como bom* —, en bon voisin.  
*Vizito*, s. défaut, désir déréglé, envie, tic, vice.  
*Viziosamente*, adv. scandaleusement, vicieusement.  
*Viziosität*, s. defectuosité.  
*Vizioso*, adj. taré, vicieux.  
*Vizir*, s. vizir.  
*Vizirado*, V. *Vizirato*.  
*Vizirato*, s. vizirat.  
*Vizor*, s. visière.  
*Viztato*, s. vigne. [tri].  
*Vizto*, adj. fané, flasque, flé-vlies, s. toison.  
*Voador*, adj. et s. volant; poisson volant; très rapide.  
*Voadura*, s. volée.  
*Voante*, adj. volant. [ler].  
*Voar*, v. envoler, pointer, voler.  
*Voaria*, s. volaille.  
*Vocabale*, s. nom, vocable, mot. [cable].  
*Vocablo*, s. mot, terme, voc.  
*Vocabolario*, s. dictionnaire, glossaire, vocabulaire. [te].  
*Vocabolarista*, s. vocabuliste.  
*Vocabolístico*, adj. de vocabuliste. [cable].  
*Vocabolo*, s. mot, terme, voc.  
*Vocabulario*, s. dictionnaire, glossaire, vocabulaire. [te].  
*Vocabularista*, s. vocabuliste.  
*Vocabulista*, s. vocabuliste.

*Vocabulary*, s. vocabulaire.  
*Vocabulo*, s. mot, parole, terme, vocable.  
*Vocação*, s. disposition, pente, propension, vocation.  
*Vocación*, s. vocation.  
*Vocal*, adj. harmonieux, phonétique, vocal.  
*Vocal*, adj. et s. oral, vocal; votant, membre d'un conseil; voyelle.  
*Vocal*, adj. oral, vocal.  
*Vocale*, adj. et s. oral, vocal; voyelle. [liste].  
*Vocalist*, s. chanteur, vocal.  
*Vocalização*, s. vocalisation.  
*Vocalización*, s. vocalisation.  
*Vocalizador*, s. vocalisateur.  
*Vocalizar*, v. vocaliser.  
*Vocalization*, s. vocalisation.  
*Vocalize*, v. vocaliser.  
*Vocalizate*, v. vocaliser; employer beaucoup de voyelles.  
*Vocalização*, s. vocalisation.  
*Vocalizzo*, s. vocalise.  
*Vocally*, adv. vocalement, de vive voix.  
*Vocalmente*, adv. vocalement.  
*Vocare*, v. appeler.  
*Vocation*, s. vocation; disposition, état, goût, inclination, penchant, profession.  
*Vocative*, s. vocatif.  
*Vocativo*, s. vocatif.  
*Vocaçione*, s. vocation; disposition, inclination, penchant.  
*Voce*, s. bruit, mot, parole, son, suffrage, terme, voix; *a* —, de vive voix; *ad una* —, unanimement; *solto* —, tout bas; *cambiar la* —, muer; *chamar ad alta* —, hucher; *dar* —, faire courir le bruit; *dar sulla* —, couper la parole; *essere in — di*, avoir la réputation. [tre].  
*Vocé*, pron. vous; de —, vo.  
*Voceador*, adj. et s. criailleur; crieur.  
*Vocear*, v. acclamer, appeler à haute voix, à grands cris; clabauder, criailleur, crier, gueuler.  
*Vocajón*, s. voix rude, rauque.  
*Voceria*, s. clameurs, cris.  
*Vocero*, s. celui qui parle au nom d'un autre; délégué, envoyé, représentant.  
*Voces*, s. pl. voix. V. *Vox*.  
*Vochysiaccas*, s. vochysiaccées. [vociférations].  
*Vociferação*, s. clabauderie.  
*Vociferacion*, s. vociférations; louanges, vanterie.  
*Vociferador*, adj. et s. brail-lard, louangeur, vantard, vociférateur. [ciférateur].  
*Vociferador*, s. brail-lard, vo.  
*Vociferamento*, s. V. *Vociferação*.  
*Vociferante*, adj. vociférant.  
*Vociferar*, v. brail-ler, crier, vanter, vociférer.  
*Vociferar*, v. brail-ler, clabauder, vociférer. [ciférer].  
*Vociferare*, v. ébruiter, vo.  
*Vociferate*, v. hurler, vociférer.

*Vociferation*, s. vociférations.  
*Vociferatore*, s. vociférateur.  
*Vociferazione*, s. vociférations, bruit public.  
*Vociferous*, adj. bruyant, hurlant.  
*Vocingleria*, s. bavardage, clabauderie, clameurs, cris.  
*Vocinglero*, adj. et s. babil-lard, bavard, brail-lard, criard, crieur, gueular, hurler.  
*Vocitare*, v. appeler par son nom.  
*Voda*, s. V. *Boda*.  
*Vocjar*, v. battre les ailes, voler, voltiger.  
*Voga*, s. ardeur, impétuosité, vogue; *essere in —*, être à la mode.  
*Voga*, s. achalandage, crédit, estime, faveur public, nage, réputation, vogue; *d — surda*, en ramant doucement; *de — arrancada*, à force de rames; *forçar a —*, forcer les rames.  
*Voga-avante*, s. vogue-avant.  
*Vogal*, s. votant, voyelle; membre d'un conseil.  
*Vogante*, adj. qui vogue.  
*Vogar*, v. ramer, voguer; être en vogue; avancer, progresser.  
*Vogare*, v. ramer, voguer.  
*Vogata*, s. coup de rame.  
*Vogatore*, s. rameur, vogueur.  
*Vogavanti*, s. vogue-avant.  
*Vogel*, s. oiseau.  
*Vögel*, s. gallinacé, volatille.  
*Vogelabwerfen*, s. jeu où l'on abat un oiseau de bois avec des bâtons.  
*Vogelambra*, s. ambre blanc.  
*Vogelart*, s. espèce d'oiseau.  
*Vogelartig*, adj. qui ressemble à un oiseau.  
*Vogelauge*, s. œil d'oiseau, primèvère des jardins.  
*Vogelbauer*, s. cage (d'oiseau), volière.  
*Vogelbeerholz*, s. (bois de) sorbier (ou de cornier) sauvage.  
*Vogelbeersäure*, s. acide sorbique ou malique.  
*Vogelbeize*, s. fauconnerie, volerie.  
*Vögeln*, s. oisillon.  
*Vogeldarm*, s. boyau d'oiseau.  
*Vogeldarre*, s. mal subtil.  
*Vogeldeuter*, s. augure.  
*Vogeldeuterei*, s. science des augures, auspice; *tur — gehö-rig*, augural.  
*Vogeldünger*, s. guano.  
*Vogeldunst*, s. grains; poudre (ou larmes) de plomb.  
*Vögelein*, s. oisillon.  
*Vogelsalle*, s. perchée, trébuchet,  
*Vogelsang*, s. oisellerie, — *treiben*, oiseler.  
*Vogelstätter*, s. oiselleur.  
*Vogelstinte*, s. canardière.  
*Vogelfuss*, s. pied d'oiseau; ornithope, patte d'oise ou de pélican, serradelle.

*Vogelfutter*, s. mangeaille pour les oiseaux, past, pât.

*Vogelgeier*, s. vautour à aigrette.

*Vogelgesang*, s. chant des oiseaux, ramage.

*Vogelhandel*, s. oisellerie.

*Vogelhändler*, s. oiselier.

*Vogelhaus*, s. volière.

*Vogelhecke*, s. cabane, nichoir, oisellerie.

*Vogelherd*, s. aire d'oiseleur.

*Vogelhütte*, s. hutte.

*Vogelkäfig*, s. volière.

*Vogelkennner*, s. ornithologiste, ornithologue.

*Vogelkien*, s. bois résineux de première qualité. [sier.]

*Vogelkirschbaum*, s. merisier.

*Vogelkirsche*, s. merise.

*Vogelklaue*, s. serre (ou griffe) d'oiseau.

*Vogelknöterich*, s. renouée des oiseaux, herbe de Saint-Innocent, sanguinaire, centinod ou trainasse.

*Vogelkoje*, s. canardière.

*Vogelkopf*, s. tête d'oiseau.

*Vogelköpfig*, adj. à tête d'oiseau.

*Vogelkunde*, s. ornithologie.

*Vogelkundig*, adj. qui connaît les oiseaux, ornithologiste.

*Vogellaus*, s. ricin (ou pou) des oiseaux.

*Vogelleim*, s. glu; vom — befreien, dégluer.

*Vogelmeste*, s. nichoir.

*Vogelmiere*, s. mouron (rouge), morgeline. [guano.]

*Vogelmist*, s. fiente d'oiseaux.

*Vogelnapp*, s. auge.

*Vogelnest*, s. nid d'oiseau.

*Vogelnetz*, s. tente.

*Vogelorgel*, s. serinette.

*Vogelperspektive*, s. perspective (ou vue) à vol d'oiseau.

*Vogelschabe*, s. ornix.

*Vogelschau*, s. science des augures, auspicine.

*Vogelschauer*, s. augure.

*Vogelscheuche*, s. épouvantail. [seau.]

*Vogelschiessen*, s. tir à l'oi-

*Vogelschnabel*, s. bec d'oiseau.

*Vogelschnäpper*, s. tyran.

*Vogelschrot*, s. cendrée, grains, poudre (ou larmes) de plomb.

*Vogelschuss*, s. tir à l'oiseau.

*Volgeskelett*, s. squelette d'oiseau.

*Vogelspiess*, s. brochette.

*Volgespinne*, s. araignée aviculaire.

*Volgestellen*, s. oisellerie; v. oiseler.

*Vogelsteller*, s. oiseleur.

*Vogelstellerei*, s. oisellerie.

*Vogelsucht*, s. crac.

*Vogelwand*, s. pan de filets.

*Vogelwärter*, s. oiselier.

*Vogelwegtritt*, s. renouée des oiseaux. V. *Vogelknöterich*.

*Vogelweibchen*, s. femelle.

*Vogelweide*, s. oisellerie.

*Vogelwerkel*, s. serinette.

*Vogelzucht*, s. aviculture, oisellerie.

*Vogelzüchter*, s. oiselier.

*Vogelzunge*, s. langue d'oiseau.

*Vogler*, s. oiseleur.

*Voglia*, s. appétit, désir, envie, gré, volonté; *di buona* —, volontiers; *di mala* —, à regret; *morirsi di* —, mourir d'envie.

*Voglievole*, adj. désireux, envieux.

*Vogliosamente*, adv. de bon cœur, volontiers.

*Voglioso*, adj. cupide, désireux, empressé, envieux, hardi, vif.

*Vogt*, s. administrateur, avoué, bailli, concierge d'un château, curateur, garde-champêtre, gouverneur, inspecteur, intendant, juge, patron, prévôt, sergent de police, supérieur, surveillant, tuteur.

*Vogtei*, s. avouerie, bailliaige, conciergerie, geôle, gouvernement, intendance, prévôté, prison, territoire (fonctions, ressort, habitation, hôtel) d'un bailli, d'un gouverneur.

*Vogtelich*, adj. qui est du ressort d'un bailli, etc.

*Vogten*, v. gouverner, maintenir, tenir en tutelle.

*Vogtschaft*, s. dignité de bailli, de gouverneur.

*Vogue*, s. mode; vogue; *in* —, suivi.

*Vohr*, s. galerie. [tre.]

*Voi*, pron. vous; *di* —, vô-

*Voice*, s. accent, opinion, parole, suffrage, ton, verbe, voix, vote; *voiking* —, voix de ro-gomme; v. être, exprimer, proclamer.

*Voiceless*, adj. muet.

*Void*, adj. creux, dénué, dépourvu, destitue, exempt, invalide, nul, vacant, vide; v. annuler, évacuer, expulser, rendre, vider.

*Voidable*, adj. annulable.

*Voidance*, s. annulation, évacuation, expulsion, vacance.

*Voider*, s. vide-poches.

*Voidness*, s. nullité, vanité, vide.

*Vokabel*, s. vocable.

*Vokabelbuch*, s. petit cahier où l'on note les mots à apprendre par cœur, livre de mots, vocabulaire.

*Vokabularium*, s. vocabulaire.

*Vokal*, adj. et s. vocal, voyel-

*Vokalanlaut*, s. voyelle initiale. [nale.]

*Vohalauslaut*, s. voyelle finale.

*Vohalauslautig*, adj. se terminant par une voyelle, à désinence vocale. [sation.]

*Vokalbezeichnung*, s. vocali-

*Vokalinlaut*, s. voyelle intermédiaire.

*Vokalisch*, adj. vocal.

*Vokalisieren*, v. vocaliser; s. vocalisation.

*Vokalisierung*, s. ponctuation, vocalisation.

*Vokalismus*, s. vocalisme.

*Vokalist*, s. vocaliste.

*Vokalmerkmale*, s. indices

(ou indications) des voyelles.

*Vokalmusik*, s. musique vocale.

*Vokalpartic*, s. partie vocale.

*Vokalpunkt*, s. point-voyelle, point.

*Vokalsatz*, s. phrase vocale, phrase musicale pour la voix.

*Vokalveränderung*, s. changement de voyelle.

*Vokation*, s. nomination à un emploi, vocation.

*Vokativ*, s. vocatif.

*Vokativus*, s. gaillard, luron, merveille, prodige.

*Volabile*, adj. volant.

*Volada*, s. volée, vol court à courte distance; voltingement.

*Voladera*, s. aube d'une roue.

*Voladero*, adj. et s. qui peut voler; passager; précipité.

*Voladizo*, s. hors-d'œuvre; ap-pentis, saillie; adj. saillant.

*Volado*, adj. supérieur.

*Volador*, adj. et s. volant, poisson volant; fusée, léger, rapide, suspendu en l'air.

*Voladura*, s. action de lancer, de voler; lancement.

*Volamento*, s. action de voler, vol.

*Volandas (en)*, adv. en l'air, en tournoyant; rapidement, en un clin d'œil; sans repos.

*Volandera*, s. cercle au moyen d'une roue; meule d'un moulin à hulle; galée; blague, mensonge.

*Volandero*, adj. accidentel, fortuit, imprévu, passager, va-gabond, qui ne s'arrête nulle part; qui court, qui fait son chemin; suspendu en l'air, léger.

*Volandillas*, V. *Volandas*.

*Volandola*, s. folle farine.

*Volano*, s. volant.

*Volant*, adj. volant.

*Volanta*, s. espèce de voiture légère d'Amérique.

*Volante*, adj. et s. abat-jour, balancier, billet, coureur, errant, garde-vue, laquais, ordre, volant.

*Volante*, adj. et s. balancier, volage, volant.

*Volante*, s. et adj. balancier, errant, gaze, volant; *papel* —, feuille volante.

*Volantin*, s. sorte de ligne pour la pêche.

*Volanton*, adj. dru.

*Volapié*, s. action de blesser le taureau en passant, quand il est arrêté; *d* —, tantôt volant, tantôt marchant; en attaquant le taureau lorsqu'il est arrêté.

*Volar*, v. envoler, dépasser, disparaître, dominer, s'élever, l'emporter, être en saillie, faire saillie, faire lever, faire sauter, lever, saillir, sauter, voler, voltinger; *echar* ou *sacar d* —, lâ-

cher, produire, propager, répandre.

*Volare*, *v.* courir, envoler, voler; *s.* vol, course rapide.

*Volata*, *s.* roulade, vol; volée; *di* —, à toute volée.

*Volataria*, *s.* volaille, volatiles, volerie. [voltiger.]

*Volatear*, *v.* battre les ailes, voler.

*Volateria*, *s.* fauconnerie, volatiles, volatille, volerie; idées vagues, confuses; manière de saisir à la volée, de trouver par hasard; *hablar de* —, parler en l'air.

*Volatica*, *s.* darte, grattelle.

*Volatil*, *adj.* et *s.* volatil, volatile; changeant, volage, volant.

*Volatile*, *adj.* et *s.* volage, volant, volatil, volatille.

*Volatileness*, *s.* volatilité.

*Volatilidad*, *s.* volatilité.

*Volatilidade*, *s.* volatilité.

*Volatilità*, *s.* volatilité.

*Volatility*, *s.* volatilité.

*Volatilização*, *s.* volatilisat[i]on.

*Volatilización*, *s.* volatilisat[i]on.

*Volatilizante*, *adj.* qui volatilise ou se volatilise.

*Volatilizar*, *v.* volatiliser.

*Volatilization*, *s.* volatilisat[i]on.

*Volatilize*, *v.* volatiliser.

*Volatilizable*, *adj.* volatilisable.

*Volatilizzare*, *v.* volatiliser.

*Volatilizzazione*, *s.* volatilisat[i]on.

*Volatim*, *s.* acrobate, funambule, matassin, voltigeur; coureur, grand marcheur.

*Volatin*, *s.* acrobate, funambule, matassin, voltigeur.

*Volatinero*, *s.* acrobate, funambule, voltigeur.

*Volatio*, *s.* volatille.

*Volato*, *s.* vol, volée.

*Volatore*, *s.* celui qui vole.

*Volcable*, *adj.* versant.

*Volcado*, *adj.* chaviré, étourdi, renversé, retourné, tourmenté, versé.

*Volcan*, *s.* volcan.

*Volcanejo*, *s.* petit volcan.

*Volcanic*, *adj.* volcanique.

*Volcanico*, *adj.* volcanique.

*Volcanizado*, *adj.* volcanisé.

*Volcanized*, *adj.* volcanisé.

*Volcano*, *s.* volcan.

*Volcar*, *v.* chavirer, culbuter, étourdir, impatienter, renverser, retourner, tourmenter; tourner, verser; *que no puede* —, inversable.

*Vole*, *s.* tout, vole.

*Volca*, *s.* volée.

*Volcar*, *v.* donner de l'impulsion à une chose qui est en l'air, faire voler, lancer.

*Volggiare*, *v.* voler.

*Volente*, *adj.* qui vent.

*Volenterosamente*, *adv.* volontiers. [vif.]

*Volenteroso*, *adj.* empressé.

*Volentieri*, *adv.* soit, volontiers, de bon gré.

*Volentiero*, *adj.* volontaire.

*Volco*, *s.* certain mouvement de la danse espagnole; coup, impulsion donnée à un objet qui est en l'air; *del primer ou de un* —, lestement, d'un seul coup.

*Volere*, *v.* convenir, désirer, falloir, ordonner, plaire, prétendre, souhaïter, vouloir; — *bene*, affectionner, aimer; — *dire*, être d'avis, signifier; *Dio non voglia*, à Dieu ne plaise; *s.* appétit, désir, plaisir, volonté, vouloir.

*Volery*, *s.* volée volière.

*Vollear*, *v.* voler.

*Volgare*, *adj.* bourgeois, commun, connu, mesquin, ordinaire, plat, poissard, vulgaire; *uomo* —, homme commun, idiot; *s.* langue vulgaire.

*Volgaresco*, *adj.* plébéien.

*Volgaresimo*, *s.* idiotisme.

*Volgorità*, *s.* simplicité, vulgarité.

*Volgarizzamento*, *s.* traduction, version en langue vulgaire.

*Volgarizzare*, *v.* vulgariser; expliquer clairement.

*Volgarizzatore*, *s.* vulgarisateur; traducteur. [sation.]

*Volgarizzazione*, *s.* vulgarisation.

*Volgarmente*, *adv.* communément, vulgairement.

*Volgata*, *s.* vulgate. [connu.]

*Volgato*, *adj.* commun.

*Volgente*, *adj.* tournant.

*Volgere*, *v.* adresser, changer, couler, se croiser, déverser, induire, mévoir, passer, persuader, plier, remuer, renverser, tourner; — *il discorso* *a*, adresser la parole à; — *in mal senso*, donner une mauvaise interprétation; — *per l'animo*, rouler dans son esprit; — *sul rosso*, tirer sur le rouge; — *tra sé*, méditer; — *si*, s'agrir (en parlant du lait, du vin, etc.), se diriger, se tourner.

*Volgevole*, *adj.* qui tourne.

*Volgiarrosti*, *s.* tournebroche. [volage.]

*Volgibile*, *adj.* changeant.

*Volgimento*, *s.* changement, tournoiement.

*Volgitoio*, *adj.* qui est propre à tourner.

*Volgitore*, *s.* celui qui tourne, renverse, roule.

*Volgo*, *s.* commun, foule, populace, vulgaire.

*Volgão*, *s.* volition.

*Volición*, *s.* volition.

*Volitar*, *v.* battre les ailes; voler, voltiger. [voltiger.]

*Volitare*, *v.* voler, voler; [volition, s.]

*Volition*, *s.* volition, volonté.

*Volitive*, qui provient de la volonté.

*Volitivo*, *adj.* qui provient de la volonté; par lequel la volonté se détermine.

*Volivel*, *adj.* que l'on peut vouloir; qui peut être l'objet de la volonté.

*Volizione*, *s.* volition.

*Volk*, *s.* foule, gent, multitude, nation, peuple, populace, vulgaire.

*Völschen*, *s.* peuplade, tribu.

*Völkerbeschreiber*, *s.* ethnographe.

*Völkerbeschreibung*, *s.* ethnographie; *zur* — *gehörig*, ethnographique.

*Völkergewimmel*, *s.* cohue de peuples ou de tribus.

*Völkerhirt*, *s.* pasteur des peuples, roi. [nationale.]

*Völkerkrieg*, *s.* guerre internationale.

*Völkerkunde*, *s.* ethnologie.

*Völkerlehre*, *s.* ethnologie.

*Völkername*, *s.* nom de peuple, mot ethnique.

*Völkerrasse*, *s.* race.

*Völkerrecht*, *s.* droit des gens, droit international.

*Völkerrechtlich*, *adj.* international, concernant le droit des gens.

*Völkerschaft*, *s.* nation, nationalité, peuplade, peuple. [nal.]

*Völkerschaftlich*, *adj.* national.

*Völkerschlacht*, *s.* la bataille des nations, la grande bataille.

*Völkerstamm*, *s.* peuplade, tribu.

*Völkertum*, *s.* nationalité.

*Völkerverein*, *s.* alliance de plusieurs peuples, confédération. [migration des peuples.]

*Völkerwanderung*, *s.* (trans) esprit national.

*Volklich*, *adj.* populaire.

*Volkreich*, *adj.* peuplé.

*Volks*... *adj.* populaire.

*Volksaberglaube*, *s.* superstition populaire.

*Volksabstimmung*, *s.* plébiscite, suffrage universel.

*Volksangelegenheit*, *s.* affaire nationale, publique.

*Volksanwalt*, *s.* avocat du peuple, avocat marron.

*Volksarmee*, *s.* armée populaire, armée nationale.

*Volksaufmarsch*, *s.* rassemblement ou tumulte populaire, émeute.

*Volksaufbruch*, *s.* rassemblement ou tumulte populaire, émeute. [tion.]

*Volksaufstand*, *s.* insurrection.

*Volksaufwieger*, *s.* démagogue. [sions populaires.]

*Volksausdrücke*, *s.* expressions populaires.

*Volksausgabe*, *s.* édition populaire. [plulaire, junte.]

*Volksausschuss*, *s.* comité populaire.

*Volksbank*, *s.* banque populaire.

*Volksbeliebt*, *adj.* populaire.

*Volksbeschluss*, *s.* décret du peuple, plébiscite. [masse.]

*Volksbewaffnung*, *s.* levée en masse.

*Volksbewegung*, *s.* mouvement ou effervescence populaire, émeute, trouble.

*Volksbewusstsein*, *s.* conscience nationale ou publique.

*Volksbibliothek*, *s.* bibliothèque populaire.

**Volksbilder**, s. tableaux ethnographiques.

**Volksbildung**, s. culture intellectuelle d'un peuple.

**Volksbuch**, s. livre ou conte populaire, livre national.

**Volkscharakter**, s. caractère national, nationalité.

**Volkscharte**, s. charte.

**Volksdichter**, s. poète populaire ou du peuple, poète national, [ulaire, poésie nationale.

**Volksdichtung**, s. poésie populaire.

**Volksdienst**, s. soumission au peuple. [nationale.

**Volksgeist**, s. propriété nationale.

**Volksgeist**, s. épique populaire. [gie populaire.

**Volkssetymologie**, s. étymologie.

**Volkssetymologisch**, adj. concernant l'étymologie populaire.

**Volksfeind**, s. ennemi du peuple.

**Volksfeindlich**, adj. hostile au peuple, antipopulaire.

**Volksfest**, s. cocagne, fête nationale, fête populaire.

**Volksfreund**, s. ami du peuple, démagogue.

**Volksfreundlich**, adj. ami du peuple, populaire.

**Volksführer**, s. démagogue, chef du peuple.

**Volksgebrauch**, s. usage populaire, usage national.

**Volksgeist**, s. esprit ou génie national. [peuple.

**Volksgenosse**, s. membre du peuple.

**Volks glauben**, s. croyance populaire ou du peuple.

**Volksgunst**, s. faveur du peuple, popularité. [titude.

**Volks haufe (m)**, s. foule, mul.

**Volks herr**, s. armée populaire, armée nationale. [cratie.

**Volks herrschaft**, s. démocratie.

**Volks kneipe**, s. goguette.

**Volks krieg**, s. guerre nationale.

**Volks küche**, s. fourneau économique, pension alimentaire pour les classes laborieuses.

**Volks klücherverein**, s. société des fourneaux économiques.

**Volks leben**, s. vie du peuple.

**Volks lehrer**, s. instituteur du peuple, publiciste populaire.

**Volks lied**, s. chanson populaire. [homme populaire.

**Volks mann**, s. démocrate.

**Volks märchen**, s. conte populaire.

**Volks mässig**, adj. populaire; — **machen**, populariser.

**Volks meinung**, s. opinion populaire.

**Volks melodie**, s. air populaire ou proverbial, proverbe musical. [population.

**Volks menge**, s. foule, peuple, Volksmora, adj. plébéique.

**Volks mörderisch**, adj. plébéicide.

**Volks mundart**, s. dialecte.

**Volks name**, s. nom du peuple.

**Volks partei**, s. parti du peuple, parti démocratique.

**Volks parteiler**, s. démagogue.

**Volks poesie**, s. poésie populaire ou de l'homme.

**Volks recht**, s. droit du peuple.

**Volks redner**, s. tribun, orateur populaire ou de carrefour.

**Volks regierung**, s. gouvernement populaire ou démocratique. [couches sociale.

**Volks schicht**, s. population.

**Volks schluss**, s. décret du peuple, plébiscite. [laire.

**Volks schrift**, s. écrit populaire.

**Volks schriftsteller**, s. auteur populaire.

**Volks schule**, s. école populaire, école primaire.

**Volks chullehrer**, s. instituteur primaire.

**Volks schullehrerseminar**, s. école normale primaire.

**Volks seele**, s. âme du peuple, esprit national, nationalité.

**Volks souveränität**, s. souveraineté du peuple.

**Volks sprache**, s. langue ou idiom vulgaire.

**Volks sprichwort**, s. dicton populaire.

**Volks staat**, s. gouvernement du peuple, république populaire.

**Volks stamm**, s. race, tribu.

**Volks stimme**, s. renommée, voix du peuple, voix ou rumeur publique.

**Volks stimmung**, s. disposition du peuple, esprit public, opinion. [laire.

**Volks stück**, s. pièce populaire.

**Volks tribut**, s. tribut du peuple; **der — en**, tribunitien.

**Volks tributnat**, s. l'institution des tribuns du peuple.

**Volks tum**, s. nationalité.

**Volks tümelei**, s. affectation de popularité.

**Volks tümeln**, v. faire parade de popularité.

**Volks tümler**, s. celui qui recherche la popularité.

**Volks tümlich**, adj. national, populaire.

**Volks tümlichkeit**, s. nationalité, caractère national, popularité.

**Volks ununterricht**, s. instruction publique.

**Volks verein**, s. club démocratique, société d'ouvriers, société populaire.

**Volks vereiner**, s. membre d'un club démocratique.

**Volks versammlung**, s. assemblée nationale, assemblée ou réunion populaire, comices, meeting.

**Volks vertreter**, s. député, représentant du peuple.

**Volks vertretung**, s. représentation, les députés.

**Volks wirt**, s. économiste.

**Volks wirtschaft**, s. économie politique ou sociale.

**Volks wirtschaftlich**, adj. qui concerne l'économie politique.

**Volks wirtschaftslehre**, s. économie politique ou sociale.

**Volks wirtschaftslehre**, s. économiste.

**Volks zähler**, s. recenseur.

**Volks zählung**, s. dénombrement de la population, recensement.

**Volks zugehörigkeit**, s. le fait d'appartenir à un peuple, indigénat, nationalité.

**Voll**, adj. abondant, étoffé, franc, imbu, moelleux, plein, potelé, régoignant; — **füllen** — **giessen**, remplir, — **machen**, combler, compléter, remplir; — **packen**, — **schenken**, remplir; — **trinken**, se gorger de vin, se griser, se souler. [nus.

**Voll ährig**, adj. aux épis gros.

**Voll aktie**, s. action libérée.

**Voll auf**, s. abondance; **adv.** en abondance, abondamment, largement, poignée.

**Voll bäckig**, adj. qui a le visage plein, joufflu.

**Voll bad**, s. bain entier.

**Voll bart**, s. collier de barbe.

**Voll bauer**, s. paysan dont la terre est d'une charure ou dont la terre n'a pas été divisée.

**Voll beerig**, adj. qui a les baies ar rondies.

**Voll berechtigt**, adj. qui est pleinement fondé en droit.

**Voll besitz**, s. plénitude de possession. [complet.

**Voll bleiche**, s. blanchiment.

**Voll blut**, s. pur sang.

**Voll blütig**, adj. pléthorique, sanguin. [réplétion.

**Voll blütigkeit**, s. pléthore.

**Voll bringen**, v. accomplir, achever, s'acquitter de, consommer, exécuter, faire, perpétrer; s. accomplissement, achèvement, consommation, exécution, faire, perpétration.

**Voll bringer**, s. exécuter, celui qui accomplit, achève ou exécute.

**Voll bringung**, s. accomplissement, achèvement, consommation, exécution, perpétration.

**Voll bruder**, s. frère germain.

**Voll brüstig**, adj. qui a le sein rebondi, mamelu.

**Voll brutzelle**, s. holo gonide.

**Voll bürger**, s. citoyen ayant tous les droits civils et politiques.

**Voll bürgerig**, adj. german.

**Voll bürgerkeit**, s. descendance d'un même père et d'une même mère.

**Voll busig**, adj. mamelu.

**Voll dampf**, s. pleine (ou toute) vapeur.

**Voll druck**, s. pleine pression.

**Voll druckmaschine**, s. machine sans détente ou sans expansion. [cher.

**Volle**, s. entonnoir du va.

**Völle**, V. Vollheit.

**Vollend**, V. Vollends.

**Voll enden**, v. accomplir, achever, compléter, consommer, couronner, finir, parfaire, ragréer, terminer.



*Vollender*, s. consommateur.

*Vollendet*, adj. accompli, achevé, consommé, fini, parfait, révolu.

*Vollends*, *Vollend*, adv. encore, entièrement, en outre, outre cela, tout à fait.

*Vollendung*, s. accomplissement, achèvement, complètement, confection, consommation, couronnement, finissage, perfection, agrément, terminaison.

*Vollendungstermin*, s. terme d'achèvement.

*Vollendwolkwerk*, s. train finisseur, finisseurs.

*Voller*, adj. crapuleux, gourmand, vrogne.

*Vollerbe*, s. héritier ayant droit à l'héritage entier.

*Vollerei*, s. crapule, débauche, intempérance, ivrognerie.

*Vollernie*, s. pleineréolte.

*Voller*, s. déluge, grêle (d'injures), salve, torrent (de paroles), volée; *to fire a —*, faire une décharge générale.

*Vollfarn*, s. acrostic.

*Vollführen*, v. accomplir, achever, consommer, exécuter, faire, parfaire, perpétuer; s. accomplissement, achèvement, consommation, exécution, perpétration.

*Vollführung*, s. accomplissement, achèvement, consommation, exécution, perpétration.

*Vollgatter*, s. treillage complet. [cœur]

*Vollgefühl*, s. plénitude du

*Vollgehalt*, s. bon aloi.

*Vollgehaltig*, adj. qui est de bon aloi.

*Vollgeld*, s. ration pleine.

*Vollgenuss*, s. pleine jouissance.

*Vollgefropft*, adj. bourré.

*Vollgerammt*, adj. qui est tout plein. [tout plein]

*Vollgerüttelt*, adj. qui est

*Vollgesicht*, s. visage en face.

*Vollgestopft*, adj. bourré

*Vollgewicht*, s. pouvoir absolu.

*Vollgewicht*, s. bon poids.

*Vollgewinn*, s. bénéfice entier, profit net.

*Vollgütig*, adj. qui a la valeur requise; irréprochable, qui est parfaitement valide ou valable.

*Vollgültigkeit*, s. valeur complète ou irrécusable, parfaite validité. [poilu]

*Vollhaarig*, adj. chevelu,

*Vollhaltig*, adj. qui est de bon aloi, bon, riche, substantiel.

*Vollheit*, s. caractère ou état complet.

*Vollhering*, s. hareng plein, hareng corné, gralsson.

*Vollherzig*, adj. qui est fort sensible, plein de sentiment.

*Vollhuf*, s. pied comble.

*Vollhufe*, s. charrie entière.

*Vollhufsig*, adj. à pied comble.

*Vollhufner*, V. *Vollbauer*.

*Vollig*, adj. et adv. complet, complètement, entier, entièrement, parfait, plein, pleinement, point, total, tout, tout à fait.

*Vollinhallich*, adj. complet, textuel.

*Volljährig*, adj. majeur.

*Volljährigkeit*, s. (âge de) majorité (civile). [ri.]

*Vollkantig*, adj. (bois) équarré.

*Vollkiemer*, s. télébranche.

*Vollkiemig*, adj. télébranche.

*Vollklang*, s. son sonore, (der Reime) richesse.

*Vollkommen*, adj. et adv. absolu, absolument, accompli, achevé, complet, complètement, consommé, entier, entièrement, fini, parfait, parfaitement, souverain, suprême; — *machen*, rendre parfait, perfectionner.

*Vollkommenheit*, s. excellence, fini, perfection. [kommen.]

*Vollkömmlich*, adv. V. *Voll-*

*Vollkörnig*, adj. qui est bien grainu ou grenu.

*Vollkraft*, s. énergie, vigueur.

*Vollkräftig*, adj. qui est dans toute sa force, plein de vigueur, vivace. [ordinaire.]

*Vollkugel*, s. boulet plein ou

*Vollladen*, v. bonder.

*Volllautend*, adj. sonore.

*Volleibig*, adj. qui a beaucoup d'embonpoint, replet.

*Volleibigkeit*, s. embonpoint.

*Volllicht*, s. pleine lune.

*Volllötig*, adj. qui est de bon aloi, qui a le poids exigé ou tout son poids, pesant, trebuchant.

*Vollmachen*, v. compléter, emilir, remplir.

*Vollmacht*, s. carte blanche, mandat, pouvoir, procuration.

*Vollmachtgeber*, s. constituant, mandant.

*Vollmachthaber*, s. fondé de procuration ou de pouvoir, mandataire.

*Vollmachtsbrief*, s. procuration, promesse.

*Vollmond*, s. pleine lune.

*Vollmondsbreite*, s. latitude lunaire.

*Vollmonds Gesicht*, s. (visage ou face de) pleine lune.

*Vollmundig*, adj. visqueux, (Biere) qui a très-bon goût, qu'on a envie de boire à pleines gorgées.

*Vollmundigkeit*, s. viscosité.

*Vollpfropfen*, v. bourrer, emplier.

*Vollsaftig*, adj. pléthorique, turgescent, plein de suc ou de sève.

*Vollsaftigkeit*, s. abondance de sève ou de suc, plénitude d'humeurs, pléthore, réplétion.

*Vollsaufen*, s. soulerie.

*Vollschiff*, s. trois-mâts.

*Vollschnäbler*, s. plénirostre, pléioramphé.

*Vollschwellend*, adj. gonflé.

*Vollschwimmbad*, s. bain en pleine eau, bain où l'on peut baigner tout son corps et nager.

*Vollsetzer*, s. baguette massive.

*Vollständig*, adj. et adv. adéquat, complet, complètement, entier, entièrement, intégral, parfait, plein, plénier, sans mélange, total, totalement.

*Vollständigkeit*, s. état de ce qui est complet, complet, intégrité, réplétion, totalité, mit —, d'une manière complète.

*Vollstimmig*, adj. écrit pour un chœur (ou un orchestre) complet; — *es Akkord*, accord parfait (chœur); — *es Tonstück*, symphonie.

*Vollstopfen*, v. bonder, empiéffer, fourrer, gorgier. [re.]

*Vollstreckbar*, adj. exécutoire.

*Vollstreckbarkeit*, s. exécution.

*Vollstreckbarkeitserklärung*, s. déclaration qu'une sentence est exécutoire.

*Vollstrecken*, v. mettre à exécution, exécuter.

*Vollstrecker*, s. exécuteur.

*Vollstreckung*, s. exécution, équiquatur.

*Vollstreckungsbefehl*, s. (mandat) exécutoire.

*Volltönend*, adj. sonore, fort; — *e Aussprache*, prononciation sonore; riche; carré, périodique.

*Vollwangig*, adj. qui a le visage plein, jofuflu.

*Vollwichtig*, adj. qui a le poids exigé ou tout son poids, pesant; — *sein*, peser.

*Vollwichtigkeit*, s. poids légal, caractère valable.

*Vollzählig*, adj. et adv. complet, au complet; — *machen*, compléter, parfaire, recruter.

*Vollzähligkeit*, s. complet, nombre complet.

*Vollzähligmachung*, s. complètement.

*Vollziehen*, v. accomplir, célébrer (un mariage), consommer, justicier, ratifier, sanctionner; s. accomplissement, consommation (du mariage), exécution, ratification, sanction.

*Vollziehend*, adj. exécutif.

*Vollziehung*, s. accomplissement, consommation (du mariage), exécution, ratification, sanction. [exécutif.]

*Vollziehungsrat*, s. conseil

*Vollziehungsweise*, s. mode d'exécution. [Vollziehung.]

*Vollzug*, s. V. *Vollziehen*.

*Volo*, s. essor, vol, volée; *dare il —*, livrer; *di —*, dans un instant, du premier essor.

*Volontà*, s. désir, disposition, envie, volonté, vouloir, a —, à discrétion; *di —*, avidement, volontairement; *ultima —*, testament. [volontaire.]

*Volontär*, s. surnuméraire,

*Volontariamente*, adv. franchement, volontairement.

**Volontario**, *adj.* et *s.* libre, volontaire.

**Volonterosamente**, *adv.* avec empressement, volontiers.

**Voloneroso**, *adj.* avide, désireux, empressé, vif.

**Volontieri**, *adv.* volontiers.

**Volpaia**, *s.* renardière; désert, lande, solitude.

**Volpato**, *adj.* de renard; grano —, blé charbonné.

**Volpe**, *s.* fin; nielle, pelade, renard, rusé; — *femmina*, renarde. [ruser.]

**Volpeggiare**, *v.* être rusé.

**Volpicino**, *s.* fin, madré, renardeau, rusé.

**Volpigno**, **Volpino**, *adj.* de renard; fin, malicieux, rusé.

**Volpone**, *s.* compère, renard, rusé, triguad. [vauter.]

**Volquearse**, *v.* se rouler; se

**Voli**, *s.* volte.

**Volta**, *s.* arche, cave, coup de

dé, fois, retraiton, révolution, tour, tournant, volte, vôte;

— *interiore*, intrados; *andare in —*, rôder; *dar —*, se tourner;

*dar la —*, se gêner; *dar la — soltana*, renverser; *alla —*,

vers; *alle volte*, autrefois, quelquefois; *altra —*, autre volte,

anciennement; autrefois, jadis; *in una —*, tout d'un train; *qualche —*,

quelquefois; *tre volte*, ter; *una —*, une fois, enfin;

*un'altra —*, encore un coup.

**Volta**, *s.* allées et venues, arc d'une vôte; changement,

circuit, collet, collier de prêtre, courbure, course, détour,

échange, inclinaison, instabilité, marche, périphérie, promenade; rabat, refrain d'une

chanson, renvol, retour, rondeau d'un air, tour, tournant,

vicissitude, volte, voyage; —

*de olhos*, clin d'œil; *meia —*, demi-tour; *d —*, au retour; *d —*

*de*, autour de, aux environs de; *em —*, alentour, autour, à

la ronde, en rond; *andar d —*, se tourner souvent, faire des

tours et détours; se disputer, se quereller; *dar —*, rôder;

*dar —* *na cama*, tourner souvent dans le lit; *dar —* *na inferno*,

se donner au diable pour l'avoir; *dar —* *ao juizo*, se

creuser la tête; *deu-lhe —* *ao juizo*,

cela lui a tourné la cervelle; *a cabeça deu-lhe —*, la

tête lui a tourné; *dar —* *para conseguir*, tâcher de, faire des

efforts pour obtenir; *dar duas —* *d chave*, fermer à double

tour; *dar uma —*, faire un tour de promenade; *dar uma —* *d roda* de, faire le tour de; *dar uma —* *d roda do mundo*, faire le tour du monde; *de —* *com*,

*de —* *com*, résister, tenir tête à; *n'uma —* *de mão*, en un tour

de main.

**Voltable**, *adj.* aisé à tourner, changeant. [te-face.]

**Volta-cara**, *s.* retraite, volte-face.

**Volta-faccia**, *s.* volte-face.

**Voltaica**, *adj.* voltaïque.

**Voltaico**, *adj.* voltaïque.

**Voltsch**, *adj.* voltaïque.

**Voltante**, *adj.* tournant.

**Voltar**, *v.* exposer, reprendre, retourner, retrouver, revenir, rouler, tourner, virer.

**Voltare**, *v.* diriger, rabattre, retourner, revirer, tourner, voler, vôte.

**Volterete**, *s.* jeu de l'homme. [genr.]

**Volteador**, *s.* et *adj.* voltigeur.

**Voltear**, *v.* culbutter, pirouetter, tourner, tourner, voltiger.

**Volteggiare**, *v.* voltiger; *s.* voltigeur.

**Voltegiatore**, *s.* voltigeur.

**Volteio**, *s.* retour, voltige, voltigement.

**Volteiro**, *adj.* voltigeant.

**Voltejar**, *v.* voltiger.

**Volteleta**, *s.* culbute.

**Volteo**, *s.* volée, voltige.

**Voltereta**, *s.* culbute, dégringolade, pirouette.

**Volteiguer**, *s.* voltigeur.

**Volteigieren**, *v.* voltiger; *s.* voltige.

**Volto**, *s.* cintre, lace, visage.

**Voltole**, *v.* rouler, tourner.

**Volubile**, *adj.* inconstant, léger, mobile, volage, volubile.

**Volubilidad**, *s.* versatilité, volubilité. [légèreté, volubilité.]

**Volubilidad**, *s.* inconstance.

**Volubilitate**, *s.* légèreté, volubilité.

**Volubility**, *s.* volubilité.

**Voluble**, *adj.* changeant, disert, inconstant, versatile.

**Volume**, *s.* grosseur, tome, volume. [me.]

**Volumen**, *s.* grosseur, volume.

**Voluminos**, *adj.* volumineux.

**Voluminoso**, *adj.* gros, volumineux.

**Voluntad**, *s.* gré, plaisir, volonté, vouloir.

**Voluntariamente**, *adv.* volontairement. [lété.]

**Voluntariedade**, *s.* volontarisme.

**Voluntario**, *s.* et *adj.* engagé, sponané, volontaire.

**Voluntariosamente**, *adv.* opiniâtément. [lété.]

**Voluntariosidade**, *s.* opiniâtisme.

**Voluntarioso**, *adj.* opiniât, volontaire.

**Voluntary**, *adj.* volontaire.

**Volunteer**, *s.* engagé, volontaire.

**Volunteering**, *s.* volontariat.

**Volupia**, *s.* volupté. [re.]

**Voluptuario**, *adj.* voluptueux.

**Voluptuary**, *adj.* voluptueux.

**Voluptuosamente**, *adv.* voluptueusement.

**Voluptuosidad**, *s.* mollesse, volupté. [volupté.]

**Voluptuosidade**, *s.* mollesse, voluptueux.

**Voluptuoso**, *adj.* sensuel, voluptueux. [— *charm*, volupté.]

**Voluptuous**, *adj.* voluptueux; voluptuousness, *s.* mollesse, volupté.

**Voluta**, *s.* volute. [tude.]

**Volutabro**, *s.* bourbier, turpitude.

**Volute**, *s.* volute.

**Volutear**, *v.* tourner, tourner, voltiger.

**Voluttà**, *s.* volupté. [re.]

**Voluttuario**, *adj.* voluptueux.

**Voluttuoso**, *adj.* voluptuaire, voluptueux.

**Volvel**, *adj.* changeant, inconstant, léger, mobile, versatile, volage, volubile; *ser —*, voltiger.

**Volva**, *s.* volva, volve.

**Volvaceo**, *adj.* volvace.

**Volvado**, *adj.* volvé.

**Volver**, *v.* acheminer, changer, conduire, contourner, devenir, diriger, faire devenir, prendre la défense de, protéger, rabattre, recommencer, réfléchir, rejeter, remettre, rendre, renverser, renvoyer, reporter, restituer, rétablir, retourner, retrouver; *venir; tourner; —* *se niño*, tomber en enfance.

**Volver**, *v.* mouvoir, remuer, retourner, rouler, tourner; —

*de olhos*, coup d'œil.

**Volvido**, *adj.* révolu.

**Volvo**, *v.* Volvulo.

**Volvulo**, *s.* colique de misère; ileus, volvulus.

**Vomer**, *s.* vomer.

**Vomero**, *s.* soc, vomer.

**Vomica**, *s.* vomique; *noiz —*, noix vomique; *nux —*, noix vomique.

**Vomic-nut**, *s.* noix vomique.

**Vomit**, *v.* rejeter, vomir.

**Vomitado**, *s.* ce qu'on vomit, vomissement. [vomir.]

**Vomitare**, *v.* rejeter, rendre, vomir.

**Vomiting**, *s.* vomissement.

**Vomiton**, *s.* vomissement.

**Vomitivo**, *adj.* vomitif.

**Vomitivo**, *adj.* vomitif.

**Vomitio**, *s.* vomissement, vomito negro.

**Vomitório**, *s.* vomitif.

**Vomitary**, *adj.* vomitif.

**Vomtsापेलाufenlassen**, *s.* lancement.

**Von**, *prep.* à, de, depuis, des, désormais, dont, duquel, entre, front.

**Vontade**, *s.* complaisance, consentement donné, désir, envie, gré, plaisir, volonté, vouloir; *d —*, à discrétion, gogo, loisir; *boa —*, bon gré; *de boa —*, de bon cœur, galement, volontiers; *de muito boa —*, très-volontiers; *com —* ou *sem ella*, de gré ou de force; *estar d sua —*, être à son aise; *faça-se a —* *de Deus*, que la volonté de Dieu soit faite; *fazer a —* *a alguem*, acquiescer au désir de

quelqu'un; *façon as. — s.* gagner l'affection de quelqu'un; *mâ —*, mauvais vouloir; *de mâ —*, à contre-cœur; *for-se á sua —*, se mettre à son aise; *ter — de*, vouloir; *tenho — de*, il me prend l'envie de; *ter mâ — ou ter — a alguem*, en vouloir à quelqu'un; *ultima —*, dernière volonté. [volé.]  
*Vôo*, s. essor, tire d'aile, vol.  
*Vor*, *prep.*, á, avant, devant, devers, hors, surtout.  
*Vorace*, *adj.* vorace.  
*Voracidad*, *s.* voracité.  
*Voracidade*, *s.* gloutonnerie, voracité.  
*Voracious*, *adj.* carnassier, glouton, vorace.  
*Voraciousness*, *s.* voracité.  
*Voracità*, *s.* voracité.  
*Voracity*, *s.* gloutonnerie, voracité.  
*Voragem*, *s.* abîme, gouffre.  
*Voragine*, *s.* abîme, gouffre.  
*Voraginoso*, *adj.* tourbillonnant, tournoyant.  
*Voran*, *adv.* avant, devant.  
*Voraneilen*, *v.* anticiper.  
*Vorangehen*, *v.* devancer, précéder. [parer].  
*Vorarbeiten*, *v.* mâcher, préparer.  
*Voraus*, *adv.* avant, devant.  
*Vorausbezahlung*, *s.* avance.  
*Vorausempfangen*, *v.* anticiper.  
*Vorausgehen*, *v.* devancer.  
*Vorausgesetzt* (*klass*), *loc.* pourvu que  
*Vorausnahme*, *s.* anticipation.  
*Vorausnehmen*, *v.* anticiper.  
*Voraussehen*, *v.* prévoir, s. prévision, prévoyance.  
*Voraussehend*, *adj.* prévoyant.  
*Voraussetzen*, *v.* présupposer, sous entendre, supposer.  
*Voraussetzung*, *s.* hypothèse, supposition.  
*Voraussicht*, *s.* attente.  
*Voraussend*, *adj.* prévoyant [posable].  
*Voraussetzen*, *adj.* sup-  
*Voraz*, *adj.* avide, vorant, vorace. [ment].  
*Voramente*, *adv.* vorace.  
*Vorbann*, *s.* ban. [corps].  
*Vorbau*, *s.* avance, avant-  
*Vorbauen*, *v.* prémunir, prévenir.  
*Vorbedacht*, *s.* préméditation.  
*Vorbedeuten*, *v.* présager.  
*Vorbedeutung*, *s.* auspice, marque, présage; augurer.  
*Vorbehalt*, *s.* clause, réserve, restriction.  
*Vorverhalten*, *v.* réserver.  
*Vorbei*, *adj.* passé.  
*Vorbeifahren*, *v.* défilér.  
*Vorbeifahren*, *v.* passer devant, repasser [passer].  
*Vorbeigehen*, *v.* passer, re-  
*Vorbeimarsch*, *s.* défilé.  
*Vorbeimarschieren*, *v.* défilér.  
*Vorbeireiten*, *v.* repasser.  
*Vorbemerkungen*, *s.* pro-  
 légomènes.  
*Vorbereiten*, *v.* apprêter, dis-

poser, monter, prédéposer, préparer. [toire].  
*Vorbereitend*, *adj.* préparatoire.  
*Vorbereitung*, *s.* appareil, apprêt, préparatif, préparation.  
*Vorberge*, *s.* contrefort.  
*Vorbericht*, *s.* avant-propos, notice.  
*Vorbeugen*, *v.* obvier, prémunir, prévenir.  
*Vorbeugend*, *adj.* préventif.  
*Vorbild*, *s.* idéal, modèle, original, prototype, règle, type.  
*Vorbildlich*, *adj.* typique.  
*Vorbote*, *s.* avant-coureur, messenger, précurseur, prodrome, symptôme.  
*Vorbotin*, *s.* avant-courrière.  
*Vorbramsel*, *s.* perroquet.  
*Vorbringen*, *v.* exciper, four-nir.  
*Vorbühne*, *s.* avant-scène.  
*Vordach*, *s.* avant-toit.  
*Vorderarm*, *s.* avant-bras.  
*Vordergebäude*, *s.* avant-corps. [train, train].  
*Vordergeschlepp*, *s.* avant-  
*Vordergestell*, *s.* avant-train.  
*Vorderglied*, *s.* antécédent.  
*Vorderglieder*, *s.* prémisses.  
*Vordermast*, *s.* misaine.  
*Vordersatz*, *s.* majeur.  
*Vordersätze*, *s.* prémisses.  
*Vorderseite*, *s.* devant, de-  
 vanture, façade, front, frontis-  
 pice, portail.  
*Vorderste*, *s.* devant.  
*Vorderteil*, *s.* avant, devant, front. [progrès].  
*Vordringen*, *v.* pénétrer; *s.*  
*Vorzeitig*, *adv.* et *adj.* précé-  
 pitamment, prématuré.  
*Voreltern*, *s.* aïeul, ancêtres,  
 devancier.  
*Vorempfang*, *s.* anticipation.  
*Vorenthalten*, *v.* sevrer.  
*Vorenthalter*, *s.* rétention-  
 naire.  
*Vorerwähnt*, *adj.* précité.  
*Vorfahren*, *s.* ancêtres.  
*Vorfall*, *s.* affaire, évène-  
 ment, fait, occurrence.  
*Vorfallen*, *v.* passer.  
*Vorfallend*, *adj.* occurrent.  
*Vorfeile*, *s.* carrellette. [sis].  
*Vorfenster*, *s.* contre-châs-  
*Vorführen*, *v.* amener, reproduire [dat d'amener].  
*Vorführungsbefehl*, *s.* man-  
*Vorgang*, *s.* scène.  
*Vorgänger*, *s.* devancier, pré-  
 décesseur.  
*Vorgängig*, *adj.* préalable, préliminaire.  
*Vorgeben*, *v.* affecter, feindre, prétexter, simuler, suppo-  
 ser.  
*Vorgeblich*, *adj.* prétendu.  
*Vorgebirge*, *s.* cap, promon-  
 toire.  
*Vorgefasst*, *adj.* préconçu.  
*Vorgefühl*, *s.* pressentiment.  
*Vorgehen*, *s.* progression.  
*Vorgemach*, *s.* antichambre.  
*Vorgesang*, *s.* prélude.  
*Vorgeschmack*, *s.* avant-  
 goût.  
*Vorgesehen*, *int.* gare.

*Vorgesetzte*, *s.* supérieur.  
*Vorgesetzter*, *s.* préposé.  
*Vorgestern*, *adv.* avant-hier.  
*Vorgezeichnetenweg*, *s.* iti-  
 néraire.  
*Vorgreifen*, *v.* anticiper.  
*Vorhaben*, *v.* projeter; *s.* des-  
 sein, intention, pensée, projet.  
*Vorhafen*, *s.* avant port.  
*Vorhalten*, *v.* reprocher.  
*Vorhanden*, *adj.* existant; *in Fülle — sein*, abonder.  
*Vorhandensein*, *s.* contem-  
 poranéité. [toile, voile].  
*Vorhang*, *s.* pente, rideau.  
*Vorhanghalter*, *s.* embrasse.  
*Vorhaus*, *s.* vestibule.  
*Vorhemäcken*, *s.* chemisette.  
*Vorher*, *adv.* antécédément, antérieurement, au pré-  
 alable, précédemment.  
*Vorherahnen*, *v.* pressentir.  
*Vorherbestimmung*, *s.* pré-  
 destination. [tir].  
*Vorherempfinden*, *v.* pressen-  
*Vorhergehend*, *adj.* antécé-  
 dent, antérieur, préalable, pré-  
 cédent; — *es Wort*, antécédent.  
*Vorherrschen*, *v.* dominer,  
 prédominer.  
*Vorherrschend*, *adj.* domi-  
 nant, régnañt.  
*Vorhersagen*, *v.* deviner, pré-  
 dire, pronostiquer, prophétiser;  
*s.* prédiction.  
*Vorhersagung*, *s.* pronostic.  
*Vorhersehen*, *v.* prévoir, sen-  
 tir; *s.* prévision.  
*Vorhersehung*, *s.* prévision.  
*Vorherwissen*, *s.* prescience.  
*Vorhimmel*, *s.* limbes.  
*Vorhin*, *adv.* tantôt.  
*Vorhof*, *s.* avant-cour, par-  
 vis, porche.  
*Vorhut*, *s.* avant garde.  
*Vorig*, *adj.* ancien, précédent;  
 — *es Jahr*, antan.  
*Vorkehrungen*, *s.* disposition.  
*Vorkommen*, *v.* dépasser,  
 présenter, sembler.  
*Vorkommend*, *adj.* occurrent.  
*Vorladen*, *v.* ajourner, citer,  
 réassigner.  
*Vorladung*, *s.* ajournement,  
 assignation, bourre, citation,  
 intimation, monitoire.  
*Vorladungsbefehl*, *s.* mandat  
 d'amener.  
*Vorlage*, *s.* rattaché.  
*Vorlärm*, *v.* tarabuster.  
*Vorlasswein*, *s.* tocané,  
*Vorlauf*, *s.* tocané.  
*Vorläufer*, *s.* avant-coureur,  
 précurseur.  
*Vorläuferin*, *s.* courrière.  
*Vorläufig*, *adj.* préliminaire,  
 provision, provisionnel, provi-  
 soire.  
*Vorlegelöffel*, *s.* poche.  
*Vorlegen*, *v.* soumettre.  
*Vorlegeschloss*, *s.* cadenas;  
*mit einem — e zumachen*, cade-  
 nasser.  
*Vorlegung*, *s.* exhibition.  
*Vorleiern*, *v.* seriner.  
*Vorlesen*, *v.* lire à haute voix  
 devant qd; *s.* lecture à haute  
 voix, récolement.

*Vorleser*, s. lecteur.  
*Vorlesung*, s. cours.  
*Vorleszte*, adj. pénultième.  
*Vorletztter*, adj. et s. avant-dernier.  
*Vortiebe*, s. engouement, manie, penchant, préilection.  
*Vorloss*, s. leurre.  
*Vormagen*, s. gésier. [née.  
*Vormitag*, s. matin, mati.  
*Vormund*, s. curateur, tuteur.  
*Vormünderin*, s. tutrice.  
*Vormundschaft*, s. curatelle, tutelle.  
*Vorn*, adv. devant.  
*Vorname*, s. prénom.  
*Vornehm*, adj. beau, distingué, grand, haut, huppé, relevé.  
*Vornehmen*, v. aborder; entreprendre, faire, préméditer, prendre, promettre; proposer, reprendre; s. dessein, entreprise, projet.  
*Vornehmheit*, s. distinction.  
*Vornehmst*, adj. capital, principal [prince.  
*Vornehmste*, s. maîtresse.  
*Vorplatz*, s. esplanade, parvis, vestibule. [poste.  
*Vorposten*, s. avancée, avant.  
*Vorpredigen*, v. catéchiser, sermonner.  
*Vorrang*, s. pas, prééminence, préséance, primauté; priorité. [réserve.  
*Vorrat*, s. fonds, provision.  
*Vorratsgewölbe*, s. cellier.  
*Vorratskammer*, s. grenier, pourvoirie. [étape.  
*Vorratsplatz*, s. entrepôt.  
*Vorratsstück*, s. rechange.  
*Vorrecht*, s. prérogative.  
*Vorrede*, s. avertissement, préambule, préface.  
*Vorredner*, s. préopinant.  
*Vorreiter*, v. tracer.  
*Vorreiter*, s. avant-coureur, piqueur, postillon.  
*Vorreitpferd*, s. porteur.  
*Vorrücken*, s. précession.  
*Vorrückend*, adj. progressif.  
*Vorsaal*, s. vestibule.  
*Vorsagen*, v. dicter, mâcher, souffler.  
*Vorsängeramt*, s. maltrise.  
*Vorsatz*, s. dessein, intention, projet, propos, résolution.  
*Vorsätzlich*, adv. de parti pris, de propos délibéré, sciemment.  
*Vorschiebriegel*, s. targeite.  
*Vorschiessen*, s. déboursement.  
*Vorschlag*, s. agrément, avant-quart, notion, proposition.  
*Vorschlagen*, v. proposer.  
*Vorschmack*, s. avant-gout.  
*Vorschneiden*, v. découper.  
*Vorschneider*, s. écuier tranchant. [prescrire, tracer.  
*Vorschreiben*, v. ordonner.  
*Vorschreitend*, adj. progressif.  
*Vorschrist*, s. précepte, prescription, règle, règlement, rubrique. [bonne règle.  
*Vorschriftsmässig*, adj. en

*Vorschuhe*, s. remontage.  
*Vorschuhren*, s. remontage.  
*Vorschuss*, s. anticipation, avance, débours, déboursé.  
*Vorschützen*, s. feindre, prétexter, simuler.  
*Vorschwätzen*, v. ravauder.  
*Vorschung*, s. ciel, providence.  
*Vorsetzen*, v. préposer.  
*Vorsicht*, s. circonspection, délicatesse, précaution, prévoyance, prudence, réserve.  
*Vorsichtig*, adj. circonspect, discret, prévoyant, prudent, retenu; — sein, observer.  
*Vorsichtsmassregel*, s. précaution.  
*Vorstilbe*, s. préfixe. [dence.  
*Vorsitz*, s. préséance, présidence.  
*Vorsitzende*, s. président.  
*Vorsorglich*, adj. préventif.  
*Vorspann*, s. relais.  
*Vorspeise*, s. entrée.  
*Vorspiel*, s. prélude, prologue, ritournelle.  
*Vorspielen*, v. préluder.  
*Vorspringen*, v. saillir; s. préminence.  
*Vorspringend*, adj. saillant.  
*Vorsprung*, s. avance, projection, ressaut, saillie.  
*Vorstadt*, s. faubourg.  
*Vorstädter*, s. faubourien.  
*Vorstädtisch*, adj. faubourien.  
*Vorstagsiegel*, s. trinquette.  
*Vorstanz*, s. direction.  
*Vorstecker*, s. goupille.  
*Vorstechnagel*, s. clavette.  
*Vorstehen*, v. avancer, diriger, présider.  
*Vorsteher*, s. bâtonnier, chef, gouverneur, prévôt, proviseur, régisseur, supérieur, vénérable. [rat.  
*Vorsteherstelle*, s. provisoire.  
*Vorstellen*, v. figurer, imaginer, présenter, représenter.  
*Vorstellend*, adj. représentatif.  
*Vorstellung*, s. concept, idée, notion, perception, présentation, remontrance, représentation, spectacle.  
*Vorstoss*, s. passe-poil.  
*Vorstrecken*, s. déboursement.  
*Vorsündstulich*, adj. antédiluvien.  
*Vorsylbe*, s. préfixe.  
*Vorteil*, s. avantage, bénéfice, émoulement, fruit, gain, parti, profit, utilité.  
*Vorteilhaft*, adj. avantageux, favorable, profitable, utile.  
*Vorteilhafter*, adv. mieux.  
*Vortex*, s. tourbillon.  
*Vorthor*, s. contre-porte.  
*Vorthür*, s. contre-porte.  
*Vortice*, s. tourbillon, trombe.  
*Vorticella*, s. vorticelle.  
*Vorticoso*, adj. tournoyant.  
*Vortiginoso*, adj. tournoyant.  
*Vortrag*, s. débit, énoncé, récitatif.  
*Vortragen*, v. déclamer, excé-

cuter, professer, prononcer, réciter.  
*Vortrefflich*, adj. et adv. excellent, excellentissime, fin, heureux, parfaitement; int. bravo. [ce.  
*Vortrefflichkeit*, s. excellence.  
*Vortreien*, s. préminence.  
*Vortretend*, adj. proéminent.  
*Vortritt*, s. pas.  
*Vorüber*, adj. passé.  
*Vorübergehend*, adj. éphémère, passager, temporaire, transitoire.  
*Vorübergehende*, s. passant.  
*Vorurteil*, s. préoccupation, préjugé, prévention. [tisme.  
*Vorverletzt*, adj. antépénultième.  
*Vorwache*, s. avancée.  
*Vorwand*, s. alibiforain, défaite, échappatoire, manteau, prétexte, subterfuge.  
*Vorwärts*, adv. progressive-ment.  
*Vorwärtsbringen*, v. avancer.  
*Vorwärtsgehen*, v. avancer.  
*Vorwärtskommen*, v. avancer. [cer.  
*Vorwärtsschieben*, v. avancer.  
*Vorwärtsschreiten*, v. aller.  
*Vorwärtsstellen*, v. avancer.  
*Vorwärtstreiben*, s. propulsion. [ment.  
*Vorwegnahme*, s. prélevement.  
*Vorweisen*, v. présenter, représenter [procher, éimuler.  
*Vorwenden*, v. prétexter, recuser.  
*Vorwissen*, s. au.  
*Vorwitz*, s. curiosité.  
*Vorwitzig*, adj. curieux, indiscret, malavisé, téméraire.  
*Vorwort*, s. avant-propos, prépositio, prologue.  
*Vorwurf*, s. bourrade, reproche, scène. [ge, prodrome.  
*Vorzeichen*, s. augure, présage.  
*Vorzeichnung*, s. modèle, tracé. [présentable.  
*Vorzeigbar*, adj. ostensible.  
*Vorzeigen*, v. exhiber, montrer, présenter, produire, représenter, reproduire.  
*Vorzeigung*, s. présentation, représentation.  
*Vorzeit*, s. antiquité.  
*Vorzeitigkeit*, s. précocité.  
*Vorziehen*, v. préférer.  
*Vorzimmer*, s. antichambre.  
*Vorzug*, s. prééminence, préférence, prérogative, priorité, privilège, supériorité.  
*Vorzüglich*, adj. et adv. insigne, notamment, surtout, transcendant.  
*Vorzüglicher*, adj. et adv. meilleur, mieux.  
*Vorzüglichkeit*, s. excellence, transcendance.  
*Vorzüglichste*, adj. premier.  
*Vorzüglichste*, s. roi.  
*Vorzugsrecht*, s. privilège.  
*Vorzugsweise*, adv. éminemment, par excellence, préférablement.  
*Vos*, pron. vous.  
*Vos*, pron. vous.  
*Vosotros*, pron. vous.  
*Vossa mercé*, pron. vous.

*Vossemeccé*, pron. vous.  
*Vosso*, adj. et pron. votre, votre.  
*Vostre*, adj. et pron. votre.  
*Votação*, s. votation; *segunda* —, ballottage. [geur.  
*Votacessi*, s. cureur, vidan.  
*Votacion*, s. votation.  
*Votante*, s. votant.  
*Votapozzi*, s. cureur.  
*Votar*, v. aller aux voix, ballotter, considérer, dévouer, voter, vouer.  
*Votare*, v. voter, vouer.  
*Votary*, s. et adj. sectateur, votif.  
*Votatasche*, s. vide poches.  
*Votazione*, s. votation.  
*Vote*, s. voix, vote; v. aller aux voix, voter.  
*Voter*, s. votant.  
*Votieren*, v. opiner, voter; s. votation.  
*Voting*, s. votation.  
*Votivbild*, s. ex-voto.  
*Votive*, adj. votif; — *offering*, ex voto.  
*Votivo*, adj. votif.  
*Voto*, s. billet, désir, ex-voto, jurement, juron, opinion, sens, souhait, suffrage, voix, vote, vœu.  
*Votum*, s. vœu, voix.  
*Vouch*, v. garantir.  
*Voucher*, s. garant, garantie.  
*Voussoir*, s. voussoir.  
*Vow*, s. vœu; v. vouer.  
*Voyel*, s. voyelle. [voyage.  
*Voyage*, s. trajet, traversée.  
*Voç*, s. bruit, cri, mot, nouvelle, organe, parole, son, voix; — *bronca*, voix de rogomme; — *passiva*, passif.  
*Voçeador*, adj. et s. criailleur, crieur.  
*Voçamento*, v. *Voçearia*.  
*Voçear*, v. criailler, crier, gueuler.  
*Voçearia*, s. carillon; criailerie, crierie, vacarme.  
*Voçero*, s. V. *Voçearia*.  
*Voçetrão*, s. voix très-grosse et très-forte [crieur.  
*Voçeiro*, adj. bruyant, criard,

*Voçeria*, s. V. *Voçearia*.  
*Vuelco*, s. culbute.  
*Vuelo*, s. essor, projecture, vol, volée; — *rapido*, tire d'aile; à — *de ave*, à vol d'oiseau; *de un* —, à tire d'aile.  
*Vuelta*, s. détour, façon, manchette, parement, retour, retroussis, tour, tournant, tournée, tournoiement, verso, vi-revolte, volte. [vôtre.  
*Vuestro*, adj. et pron. votre.  
*Vuestros*, adj. vos, votre.  
*Vulcanicidade*, s. vulcanicité, vulcanicité.  
*Vulcanico*, adj. vulcanique.  
*Vulcanismo*, s. vulcanisme.  
*Vulcanista*, s. vulcaniste.  
*Vulcanização*, s. vulcanisation. [tion.  
*Vulcanización*, s. vulcanisation.  
*Vulcanizado*, adj. vulcanisé.  
*Vulcanizar*, v. vulcaniser.  
*Vulcanization*, s. vulcanisation. [tion.  
*Vulcanize*, v. vulcaniser.  
*Vulcanizzatore*, v. vulcaniser.  
*Vulcanizzato*, adj. vulcanisé.  
*Vulcanizzazione*, s. vulcanisation.  
*Vulcano*, s. volcau; Vulcain.  
*Vulcão*, s. volcan.  
*Vulgacho*, s. populace.  
*Vulgado*, adj. connu, divulgué, notoire.  
*Vulgar*, adj. banal, commun, bourgeois, médiocre, ordinaire, plat, poissard, populacier, prosaïque, trivial, vulgaire.  
*Vulgaridad*, s. banalité, platitude, pont-aux-ânes, vulgarité.  
*Vulgaridade*, s. banalité, platitude, vulgarité.  
*Vulgarismo*, s. vulgairisme.  
*Vulgarly*, s. bassesse, vulgaire, vulgarité. [tion.  
*Vulgarização*, s. vulgarisation.  
*Vulgarización*, s. vulgarisation. [tion.  
*Vulgarizador*, s. vulgarisateur.  
*Vulgarizar*, v. vulgariser.  
*Vulgarize*, v. vulgariser.  
*Vulgarizer*, s. vulgarisateur.

*Vulgarizing*, s. vulgarisation. [ment.  
*Vulgarmente*, adv. vulgairement.  
*Vulgata*, s. vulgate.  
*Vulgate*, s. vulgate.  
*Vulgo*, s. commun, foule, multitude, populace, populaire, vulgaire.  
*Vulkan*, s. volcan.  
*Vulkanisch*, adj. igné, volcanique; — *et*, obsidienne.  
*Vulkanisieren*, v. vulcaniser.  
*Vulkanisier*, adj. vulcanisé.  
*Vulkanisierung*, s. vulcanisation. [tion.  
*Vulnerabile*, adj. vulnérable.  
*Vulnerabel*, adj. vulnérable.  
*Vulneração*, s. blessure.  
*Vulnerante*, adj. vulnérant.  
*Vulnerar*, v. blesser.  
*Vulneraria*, s. vulnéraire.  
*Vulnerario*, adj. vulnéraire.  
*Vulnerary*, adj. vulnéraire.  
*Vulnerativo*, adj. qui blesse, vulnérant.  
*Vulneravel*, adj. vulnérable.  
*Vulnifico*, adj. qui blesse, vulnérant.  
*Vulpino*, adj. vulpin.  
*Vulto*, s. apparence, buste, figure, image, masse, notabilité, personne qui occupe un rang distingué dans les lettres, etc., relief, visage, volume; *cousa de* —, chose considérable, d'importance; *fazer* —, être volumineux; *tomar* —, s'agrandir.  
*Vultoso*, adj. volumineux.  
*Vultuosidade*, s. vultuosité.  
*Vultuoso*, adj. vultueux.  
*Vulture*, s. vautour.  
*Vulturino*, adj. vautourin, vulturiné.  
*Vulva*, s. vulve.  
*Vulvar*, adj. vulvaire.  
*Vulvario*, adj. vulvaire.  
*Vulvite*, s. vulvite.  
*Vuotamento*, s. épuisement, vidange.  
*Vuotare*, v. curer, décharger, désemplir, épuiser, percer, vider. [trait, vague, vide.  
*Vuoto*, adj. et s. creux, re-

## W

*Waare*, s. denrée, marchandise; *nachgemachte* —, contrefaçon; *schlechte* —, camelote, drogue, marchandise de balle.  
*Waareniederlage*, s. comptoir, entrepôt.  
*Waarenschein*, s. warrant.  
*Waarentransport*, s. traite.  
*Waarenversender*, s. expéditionnaire.  
*Waarenvertrieb*, s. placement.  
*Waarenvorrat*, s. boutique.

*Wabe*, s. gaufre.  
*Wache*, s. garde, guet, veille, vigile; — *halten*, guet; *auf die* — *ziehen*, monter la garde.  
*Wachen*, v. surveiller, veiller; s. veille.  
*Wachholderbeer*, s. genièvre.  
*Wachholderbranntwein*, s. genièvre.  
*Wachholderhart*, s. sandaraque.  
*Wachholderholz*, s. genévrier.

*Wachholderstrauch*, s. genévrier, genièvre.  
*Wachmannschaft*, s. guet.  
*Wachrufen*, v. évoquer.  
*Wachs*, s. cire. [lant.  
*Wachsam*, adj. alerte, vigilant.  
*Wachsamkeit*, s. vigilance.  
*Wachsbild* (*geweihtes*), s. Agnus.  
*Wachsen*, v. accroître, croître, grandir, revenir, végéter; s. croissance.

Warren, s. garenne.  
 Warrior, s. guerrier.  
 Wart, s. loupe, poiteau, verrue; — like, verruqueux.  
 Warte, s. beffroi, échaugette.  
 Waried, adj. verruqueux.  
 Warten, v. attendre, garder, soigner; s. attendre.  
 Wärtter, s. garde, gardien.  
 Wärtlerin, s. garde, gardienne, servante.  
 Warsaai, s. attente.  
 Wärturm, s. beffroi.  
 Warum, adv. pourquoi.  
 Wårchen, s. papille, verrucule.  
 Warze, s. poiteau, verrue.  
 Warzenstein, s. stalagmite.  
 Warzig, adj. tuberculeux, verruqueux.  
 Was, pron. que, quel, quoi;  
 Waschbår, s. raton.  
 Waschbecken, s. cuvette.  
 Waschbuel, s. batte, batoir.  
 Wäsche, s. buée, lessive.  
 Wäschekorb, s. manne.  
 Waschen, v. blanchir, débarbouiller, laver; savonner; s. ablution, blanchissage; lavage, lavement, lavis, lotion, savonnage.  
 Wäschenaeherin, s. lingère.  
 Wäscher, s. blanchisseur, buandier, laveur.  
 Wäscherin, s. blanchisseuse, buandière.  
 Waschfass, s. cuvier.  
 Waschhaus, s. blanchisserie, buanderie, lavoir.  
 Wäschkammer, s. lingerie.  
 Waschlappen, s. lavette.  
 Waschplatt, s. lavoir.  
 Waschung, s. ablution, blanchissage, lavement, lotion.  
 Waschwanne, s. cuvier; kleine —, bidet.  
 Wash, v. abluer, affouiller, aiguayer, débarbouiller, dégommer, ébrouer, décasser, guêser, laver, lessiver, savonner; s. blanchissage, buée, lavasse, lavive, lessive; — ball, savonnette; — house, buanderie, lavoir.  
 Washer, s. laveur, rondelle.  
 Washerman, s. blanchisseur.  
 Washernoman, s. blanchisseuse, buandière.  
 Washing, s. ablution, blanchissage, lavage, lavement, lavis, savonnage; — board, batte; — place, lavoir; — tub, cuvier.  
 Wasp, s. guêpe.  
 Wasser, s. eau, onde.  
 Wasserbecken, s. bassin.  
 Wasserbehälter; s. fontaine, réservoir, fontainier.  
 Wasserbehältermacher, s. Wasserbeschreiber, s. hydrographe.  
 Wasserbewegungslehre, s. Wasserbruch, s. hydrocèle.  
 Wasserdicht, adj. imperméable.  
 Wasserdecke, s. hydros

Wasserfall, s. cascade, catadroupe, cataracte.  
 Wasserfarbe, s. badigeon, détrempe.  
 Wasserfarbengemälde, s. gouache.  
 Wasserfarbmalerei, s. Wasserfinder, s. sourcier.  
 Wasserflasche, s. carafe.  
 Wasserflut, s. déluge.  
 Wasserfurche, s. sillage.  
 Wassergang, s. biez, pierre.  
 Wassergeist, s. ondin.  
 Wassergeschwulst, s. œdème.  
 Wassergeschwulstig, adj. œdémateux.  
 Wassergiesskannevoll, s. aiguillée.  
 Wassergraben, s. doux.  
 Wasserholunder, s. obier.  
 Wasserhose, s. siphon, trombe, typhon.  
 Wasserhuhn, s. poule d'eau.  
 Wässrig, adj. séreux.  
 Wasserjungfer, s. demoiselle, libellule.  
 Wasserkanne, s. aiguère.  
 Wasser und Kohlenwagen, s. tender.  
 Wasserkopf, s. hydrocéphale.  
 Wasserköpsig, adj. hydrocéphale.  
 Wasserkrug, s. cruche, jar.  
 Wasserleer, adj. anhydre.  
 Wasserleitung, s. canal.  
 Wasserlos, adj. anhydre.  
 Wassermann, s. verseau.  
 Wassermelone, s. pastèque.  
 Wassermesser, s. hydromètre.  
 Wassermoss, s. algue.  
 Wässern, v. arroser; dessaler, moirer, tremper.  
 Wasserplatt, s. aiguade.  
 Wasserpocken, s. varicelle.  
 Wasserrad, s. girande.  
 Wasserraum, s. cale.  
 Wasserschaukel, s. sasse.  
 Wässerscheu, adj. et s. hydrophobe, hydrophobie.  
 Wässerschwein, s. tapir.  
 Wässerspalter, s. taille-mer.  
 Wasserstandlehre, s. hydrostatique.  
 Wasserstein, s. évier.  
 Wasserstoff, s. hydrogène.  
 Wassersucht, s. hydroisie.  
 Wassersüchtig, adj. hydro-pique.  
 Wassersüchtige (r), s. hy-dro-suppé.  
 Wassersuppe, s. panade.  
 Wassertracht, s. tirant.  
 Wässrung, s. abreuvage.  
 Wässrorrat, s. aiguade.  
 Wasserwirbel, s. tourbillon, tournant.  
 Wässserrechen, s. filigrane.  
 Wasserzoll, s. tonnage.  
 Waste, v. consumer, défaire, dépérir, dessécher, dévaster, dilapider, fricasser, gaspiller, gâter, perdre, prodiguer, ravager, ronger, ruiner, user; s. déchet, dégât, déperdition, dissipation, non-valeur, perdition, perte, ravage; tare; — book, brouillard, brouillon, main cou-

rante; — land, lande; — sheet, maculature.  
 Wasted, adj. défaut.  
 Wasteful, adj. destructeur, dissipateur, extravagant, prodigue.  
 Waster, s. champignon, dissipateur, gaspilleur, prodigue.  
 Wasting, adj. consommant.  
 Watch, s. affût, aguets, garde, gardien, guet, montre, quart, surveillance, ville, veillee, vigilance; v. garder, guetter, presider, suivre, surveiller, veiller; — maker, horloger; — man, guetteur, veilleur; — pocket, gousset; — stand, portemontre; — tower, échaugette, vedette.  
 Watcher, s. guetteur, veilleur.  
 Watchful, adj. alerte, vigilant.  
 Watchfulness, s. vigilance.  
 Water, s. eau, lavasse, urine; adj. aquatique, hydraulique; v. abreuver, arroser, humecter, moirer, mouiller; — bailiff, garde-pêche; — bath, bain-marie; — bearer, verseau; — cask, tîne; — closet, sissance, garde-robe, privée; — colour, aquarelle, gouache; — colours, gouache; — coole, alcarazas; — dog, caniche; — fall, cascade, saut; — hen, poule d'eau; — hyssop, gratiole; — jug, aiguère; — lily, népouphar; — line, flottaison; — mark, filigrane; — melon, pastèque; — nymph, naïade; — spout, siphon, trombe; — sprite, ondin.  
 Wateriness, s. érosité.  
 Watering, s. abreuvage, aiguade, arrosage, arrosement, larmolement, moirage; — engine, irrigateur; — place, abreuvage, aiguade; — pot, arrosoir.  
 Watschelg, adj. dégingandé.  
 Watte, s. ouate.  
 Wattieren, v. ouater.  
 Wattle, s. barbillon, branche flexible, claie; v. entrelacer des petites branches.  
 Waul, v. miauler.  
 Wauling, s. miaulement.  
 Wauwau, s. toutou.  
 Wave, s. flot, lame, onde, vague; v. ondoyer, onduler.  
 Waved, adj. ondulé.  
 Waver, v. barguigner, chanceler, flotter, vaciller.  
 Wavering, adj. vacillant.  
 Waving motion, s. ondoie-ment.  
 Wavy, adj. ondé, onduleux.  
 Wax, s. cire; v. cirer, froter; — candle, bougie, cierge; — chandler, — maker, cirier.  
 Way, s. bout, chemin, errements, façon, genre, guise, manière, méthode, ouverture, route, sens, sorte, tactique, train, traverse, trotte, voie; — side altar, reposoir.  
 Waywode, s. voyvode.  
 We, pron. nous, on.  
 Weak, adj. faible, mou, veule.  
 Weaken, v. abattre, affaiblir,

anlanguir, amollir, amortir, atiedir, défailir, rouiller, user.

Weakened, *adj.* usé.

Weakening, *adj.* et *s.* affaiblissant, affaiblissement, amollissement; mazzette.

Weakly, *adj.* malligre.

Weakness, *s.* affaiblissement, défaillance, faiblesse, mollesse.

Wealth, *s.* opulence, richesse.

Wealthy, *adj.* accomodé, aisé, cossu, pros. opulent, riche.

Wean *v.* sevrer.

Weaning, *s.* sevrage.

Weapon, *s.* arme.

Wear, *v.* consumer, effacer, épuiser, exténer, friper, miner, passer, porter, user; *s.* frai, usure. [portable]

Wearable, *adj.* mettable.

Wearied, *adj.* fatigué, rendu.

Weariness, *s.* ennui, fatigue, lassitude.

Wearing, *adj.* lassant.

Wearisome, *adj.* ennuyant, excédant, fâcheux; fatigant.

Wearisomeness, *s.* ennui, fatigue.

Weary, *adj.* ennuyé, fatigant, fatigué, las, narcotique; *to become* —, s'ennuyer; *v.* briser, dégoûter, ennuyer, excéder, fatiguer, lasser.

Weasel, *s.* belette; — *faced*, chafouin.

Weather, *s.* temps; — *cock*, canélon, girouette, sauteur.

Weave, *v.* tisser, tramer, tresser.

Weaver, *s.* tisserand, tisseur.

Weaving, *s.* tissage, tisseranderie.

Web, *s.* taie, tissu, toile; — *footed*, palmipède.

Weben, *v.* s'agiter, remuer, tisser, velouter; *s.* texture, tissage.

Weber, *s.* tisserand, tisseur.

Weberei, *s.* manufacture, tisseranderie. [derie]

Weberhandwerk, *s.* tisseranderie.

Weberknopf, *s.* nœud coulant.

Weberschiffchen, *s.* navette.

Webstuhl, *s.* jacquard.

Webstuhl, *s.* V. *Webstuhl*.

Wechsel, *s.* alternative, ataxie, change, changement, effet, mutation, papier, retour, vicissitude.

Wechselanstatter, *s.* tireur.

Wechselbank, *s.* comptoir.

Wechselbeziehung, *s.* corrélation; *in — stehend*, corrélatif.

Wechselblatt, *s.* feuille alterne.

Wechselbürgschaft, *s.* aval.

Wechselfall, *s.* chance, péripétie. [succession]

Wechselfolge, *s.* alternative.

Wechselgebühr, *s.* remise.

Wechselgeschäft, *s.* change.

Wechselhandel, *s.* agiotage, change.

Wechselmäßig, *adj.* inégal.

Wechselmäkler, *s.* agent de change, courtier.

Wechseln, *v.* alterner, changer, déloger, échanger, se relayer, se succéder, varier.

Wechselperde, *s.* relais.

Wechselprotest, *s.* protêt.

Wechselschluss, *s.* dilemme.

Wechselseitig, *adj.* et *adv.* mutuel, réciproque, réciproquement. [procié]

Wechselseitigkeit, *s.* réciproque.

Wechselüberweisung, *s.* endossement.

Wechselweis, *adv.* alternatif.

Wechselseitig, *adj.* alternatif. [terne]

Wechselwinkel, *s.* angle alternatif.

Wechselzeit, *s.* usance.

Wechsler, *s.* banquier, changeur.

Wecken, *v.* éveiller, réveiller.

Wecker, *s.* réveil, réveille-matin; réveilleur.

Weckuhr, *s.* réveille-matin.

Wed, *v.* donner en mariage, épouser, unir; *to be wedded*, s'enticher.

Wedding, *s.* alliance, mariage, noce; — *outfit*, trousseau.

Wedel, *s.* goupillon, queue.

Wedeln, *v.* agiter, quoailler.

Wedge, *s.* cale, coin; *v.* caler.

Wednesday, *s.* mercredi.

Weed, *v.* sarcler.

Weeder, *s.* sarcler; — *out*, destructeur. [sarcloir]

Weeding, *s.* sarclage; — *hook*,

Week, *s.* huitaine, semaine; — *s work*, semaine.

Weekly, *adj.* hebdomadaire.

Weep, *v.* larmoyer, pleurer;

— *for*, pleurer.

Weeper, *s.* larmoyeur, pleureur.

Weeping, *adj.* éploré, larmoyant, larmoyeur, pleurant, pleureux; — *hole*, barbacane; — *willow*, saule pleureur.

Weever, *s.* vive; — *fish*, vive.

Weevil, *s.* charançon.

Weft, *s.* tissu trame.

Weg, *s.* arrière, bordée, boyau, canal, chemin, enfilé, parcours, passage, porte, route, tour, voie.

Wegbeizen, *v.* cautériser.

Wegbeizend, *adj.* épilatoire.

Wegblasen, *v.* dépouder.

Wegbringen, *v.* emporter.

Wegdorn, *s.* nerprun.

Wegdrängen, *v.* débuser.

Wegeamt, *s.* voirie.

Wegeaufseher, *s.* voyer.

Wegeaufseheramt, *s.* voirie.

Wegedorn, *s.* alaterne.

Weggeld, *s.* passage, péage.

Wegen, *prep.* par, pour.

Wegetrill, *s.* renouée des oiseaux.

Wegfahren, *v.* bronetter.

Wegfegen, *v.* balayer.

Wegfliegen, *v.* envoler.

Wegführen, *v.* charrier, emmener, remmener.

Weggehen, *v.* s'en aller.

Weggiessen, *v.* verser.

Wegjagen, *v.* chasser.

Wegkapern, *v.* agripper.

Weglassen, *v.* élider, omettre. [leatur]

Weglassungszeichen, *s.* de-

Weglegen, *v.* ôter, serrer.

Wegmausen, *v.* gripper.

Wegmesser, *s.* odomètre.

Wegnahme, *s.* ablation, capture, retranchement.

Wegnemen, *v.* ôter, enlever, lever, prendre, retirer, souffler.

Wegraffen, *v.* raffer.

Wegräumen, *v.* désobstruer, ranger; *s.* débatement.

Wegreisen, *v.* partir.

Wegreissen, *v.* agripper, enlever.

Wegrücken, *v.* remuer.

Wegschaffen, *v.* débayer, éliminer, emporter, lever, ôter; *s.* débatement.

Wegschaffung, *s.* déblai.

Wegschliessen, *v.* recéler.

Wegschnappen, *v.* souffler.

Wegschneiden, *v.* retrancher.

Wegschreiten, *v.* enjambrer.

Wegsetzen, *v.* déposer.

Wegspringen, *v.* sauter.

Wegstehlen, *v.* escamoter, gripper; *s.* escamotage.

Wegstreichen, *v.* éliminer.

Wegtragen, *v.* emporter, enlever, porter, remporter. [de]

Wegweiser, *s.* boussole, guide.

Wegwerfen, *v.* verser.

Wegwerfend, *adj.* dédaigneux, rencheri.

Wegwehrgung, *s.* viatique.

Wegziehen, *v.* désertier.

Weh, *s.* douleur.

Wehe, *s.* douleur, mal d'enfant; — *thun*, se blesser, cuire, déchirer. [s souffie]

Wehen, *v.* souffler, venter;

Wehklage, *s.* lamentation.

Wehklagen, *v.* lamenter.

Wehr, *s.* défense.

Wehrdamm, *s.* môle.

Wehren, *v.* débattre, défendre, réprimer.

Wehrgehänge, *s.* baudrier.

Wehrgehensk, *s.* bandoulière.

Wehrgestell, *s.* râtelier.

Wehweh, *s.* bobo.

Weib, *s.* femme.

Weibchen, *s.* femelle.

Weiberheld, *s.* damoiseau.

Weiberrock, *s.* cotte.

Weibisch, *adj.* efféminé; —

— *machen*, efféminer.

Weiblich, *adj.* féminin.

Weibsbild, *s.* créature.

Weich, *adj.* et *adv.* dodu, douillet, flou, mollement, môle, mou, souple, tendre;

— *machen*, attendrir; — *werden*, s'attendrir, mollir. [toite]

Weichbild, *s.* banlieue, territoire, hypocondre, moelleux.

Weichen, *v.* céder, démarrer, travailler, tremper; *s.* baisse.

Weichheit, *s.* mollesse, morbidesse, tendresse, tendreté.

Weichherzig, *adj.* tendre.

Weichlich, *adj.* et *adv.* lâche, mollesse, mollement; — *machen*, efféminer.

Weichlichkeit, s. mollesse.  
 Weichling, s. femellelet.  
 sybarite. [ment.  
 Weichmachen, s. attendrisse.  
 Weichschiene, s. aiguille.  
 Weichselkirschbaum, s. griot-  
 tier.  
 Weichselkirsche, s. griotte.  
 Weichselzopf, s. plique.  
 Weichtier, s. mollusque.  
 Weide, s. hart, pâturage,  
 pâture saule.  
 Weiden, v. pacager, paître,  
 pâturer, viander.  
 Weidenband, s. accolure.  
 Weidengebüsch, s. oseraie,  
 saussaie. [tis, pâturage.  
 Weideplatz, s. herbage, pâ-  
 turage.  
 Weidmann, s. chasseur.  
 Weidsprosse, s. andouiller,  
 cor.  
 Weidwerk, s. chasse.  
 Weigerung, s. abstention,  
 refus, veto.  
 Weigh, v. accabler, affaisser,  
 balancer, compasser, mesurer,  
 peser, repeser, trébucher.  
 Weigher, s. peseur.  
 Weighing, s. pesage, pesée.  
 Weight, s. fardeau, pesant,  
 pesanteur, poids; of —, trébu-  
 chant. [sérieux.  
 Weighty, adj. grave, pesant,  
 Weibbild, s. ex-voto.  
 Weihbischof, s. consacrant,  
 ordonnant, suffragant.  
 Weihe, s. busard, consécrat-  
 ion, dédicace, inauguration,  
 sacre.  
 Weihe, v. consacrer, dédier,  
 dévouer, ordonner, sacrer,  
 vouer.  
 Weiher, s. étang, piscine.  
 Weihkessel, s. bénitier.  
 Weihnacht, s. Noël.  
 Weihnachtslied, s. Noël.  
 Weihrauch, s. encens, oli-  
 ban.  
 Weihrauchfass, s. encensoir.  
 Weihung, s. consécration.  
 Weihnadel, s. goupillon.  
 Weil, conf. et adv. attendu,  
 comme, parce que, puisque.  
 Weilen, v. résider, séjourner;  
 s. séjour.  
 Weiler, s. hameau.  
 Wein, s. vin.  
 Weinarten, s. ampélographie.  
 Weinartig, adj. vineux.  
 Weinbau, s. viticulture.  
 Weinbauend, adj. vignoble,  
 vinicole. [ticulteur.  
 Weinbauern, s. vigneron, vi-  
 vigneron.  
 Weinbaukundig, adj. œno-  
 logique.  
 Weinbeermuss, s. raisiné.  
 Weinbehälter, s. œnophore.  
 Weinoereitung, s. vinifica-  
 tion.  
 Weinberg, s. vigne. [got.  
 Weinbergsschnecke, s. escat-  
 Weindrossel, s. mauvis.  
 Weinen, v. crier, larmoyer,  
 piauler, pleurer. [pleurant.  
 Weinend, adj. larmoyeur,  
 Weinende, s. larmoyeur.  
 Weiner, s. pleureur.  
 Weinerlich, adj. larmoyant.

Weinernie, s. vendange, vi-  
 née.  
 Weingärkeller, s. vinée.  
 Weingarten, s. vigne.  
 Weingärtner, s. vigneron.  
 Weingegend, s. vignoble.  
 Weingeist, s. alcool, alcoo-  
 lat.  
 Weingesicht, s. trogne.  
 Weingeisttränk, adj. aviné.  
 Weinkenner, s. gourmet.  
 Weinkneipe, s. buvette.  
 Weinkranz, s. bouchon.  
 Weinland, s. vignoble.  
 Weinlaube, s. treille.  
 Weinlese, s. vendange.  
 Weinleser, s. vendangeur.  
 Weinliebend, adj. œnophile.  
 Weinmonat, s. octobre, ven-  
 démière.  
 Weinpfahl, s. échalias. [le.  
 Weinranke, s. pampre, treil-  
 Weinrebe, s. vigne.  
 Weinreich, adj. vineux.  
 Weinsauersalz, s. tartrate.  
 Weinschenk, s. tavernier.  
 Weinschenke, s. taverne.  
 Weinstärkemesser, s. œno-  
 mètre.  
 Weinstein, s. tartre.  
 Weinsteinartig, adj. tartar-  
 eux. [trique.  
 Weinsteinsäure, s. acide tar-  
 tarique.  
 Weinstock, s. vigne.  
 Weintraubenkamm, s. rafle,  
 râpe.  
 Weintrunken, adj. aviné.  
 Weinvisitor, s. rat.  
 Weintischen, s. bouchon.  
 Weintier, s. tête-vin.  
 Weise, s. et adj. avisé, chant,  
 chemin, guise, manière, métho-  
 de, motif, prudent, sage, sorte,  
 train. [voir.  
 Weisen, v. enseigner, faire.  
 Weiser, s. aiguille, reine  
 (abeille), sage.  
 Weisheit, s. prudence, sa-  
 plence, sagesse.  
 Weisheitsfreund, s. philoso-  
 phe. [re.  
 Weismachen (et.) v. accroi-  
 Weiss, adj. albuginé, blanc.  
 Weissagen, v. prédire, pré-  
 sager, prophétiser; s. prédic-  
 tion.  
 Weissagend, adj. fatidique.  
 Weissager, s. aruspice.  
 Weissagung, s. prédiction,  
 prophétie.  
 Weissbirne, s. blanquette.  
 Weissblech, s. fer-blanc.  
 Weissblütig, adj. lymphati-  
 que.  
 Weissbrennen, v. blanchir.  
 Weissbucke, s. charme.  
 Weissdorn, s. aubépine.  
 Weissdornbeere, s. senelle.  
 Weisses, s. blanc, blanche,  
 blancheur.  
 Weissen, v. blanchir.  
 Weissfischgarn, s. ableret.  
 Weissgerber, s. mégissier.  
 Weissgerberei, s. mégie.  
 Weissglühen, s. incandescence.  
 Weisslich, adj. albugineux,  
 Weissling, s. merlan.

Weissmachen, s. blanchi-  
 ment.  
 Weisswein, s. blanquette.  
 Weisszeug, s. linge.  
 Weisung, s. consigne, gou-  
 verne, instruction, intimation.  
 Weit, adj. et adv. ample,  
 beaucoup, large, largement,  
 loin, long, reculé, spacieux,  
 vaste.  
 Weite, s. ampleur, capacité,  
 envergure, étendue, trajet.  
 Weiter, adv. davantage.  
 Weitergeben, s. transmis-  
 sion. [sion.  
 Weiterschicken, s. transmis-  
 Weitläufig, adj. et adv. am-  
 plement, diffus, étendu, spa-  
 cieux.  
 Weitläufigkeit, s. difficulté,  
 diffusion, dissémination, espa-  
 cement, étendue, longueur, proli-  
 xité. [ges.  
 Weitläufigkeiten, s. amba-  
 Weitschritt, s. enjambée.  
 Weitschweifend, adj. proli-  
 xe.  
 Weitschweifig, adj. diffus,  
 redondant, verbeux.  
 Weitschweifigkeit, s. diffu-  
 sion, longueur, paraphrase,  
 prolixité, redondance, verbo-  
 sité.  
 Weitsichtig, adj. presbyte.  
 Weitsichtige, s. presbyte.  
 Weizen, s. froment, turquet.  
 Weich, Welche, Welcher,  
 Welches, pron. dont, duquel,  
 laquelle, lequel, que, quel, qui,  
 quoi.  
 Welcome, s. adj. et v. accueil,  
 accueillir, bienvenu, bienvenue.  
 Welaer, s. soudeur.  
 Welding, s. soudure. [heur.  
 Welfare, s. bien-être, bon-  
 Weik, adj. fané, flasque, flé-  
 tri; — machen, faner.  
 Welk, s. turbinite.  
 Welkheit, s. flétrissure.  
 Welkin, s. ciel.  
 Well, adj., adv., s. et v. bien,  
 bien portant, dame, dispos, eh  
 bien, en bon état, heureux, fort,  
 jaillir, puits, réservoir, sentine,  
 sourdre, trépointe, très-heureu-  
 sement; — aired, aéré; — be-  
 haved, sage; — being, bien-  
 être; — beloved, bien-aimé; —  
 boat, boutique; — born, bien  
 né; — bred, bien élevé, poli; —  
 conducted, sage; — nigh à  
 peu près, presque; — room,  
 sentine; — timed, opportun;  
 — wisher, ami, partisan.  
 Wellbaum, s. mouton, treuil.  
 Welle, s. fagot, bouillon, cy-  
 lindre, flot, javelle, lame, onde,  
 ride, tourniquet, treuil, vague.  
 Wellen, s. mouton. [ment.  
 Wellenbewegung, s. ondoie-  
 Wellenrecher, s. brise-la-  
 mes, éperon.  
 Wellenförmig, adj. ondulé,  
 ondulant, ondulatoire, ondulé,  
 sinueux. [sité.  
 Wellenförmigkeit, s. sinuo-  
 Wellenmachen, s. fagotage.  
 Wellenrandig, adj. ondulé.



Wellenschlag, s. clapotage, ressac.

Wels, s. silare. [maïs.]

Welschkorn, Wälschkorn, s.

Welt, s. monde, siècle.

Welt... adj. cosmique.

Welt, s. bord, bordure, passe-poil, trépointe.

Weltall, s. monde, univers.

Weltbeschreibung, s. cosmographie.

Weltbürgerlich, adj. cosmographique.

Weltentstehungslehre, s. cosmogonie.

Weltgeistliche, s. abbé, sé-

Weltkarte, s. mappemonde.

Weltkind, s. profane.

Weltklugheit, s. entrentent.

Weltkunde, s. cosmologie.

Weltleben, s. monde, siècle.

Weltlehre, s. cosmologie.

Weltlich, adj. laïque, mondain, séculier, terrestre; — machen, régulariser.

Weltlichkeit, s. mondanité, temporalité.

Weltlichmachung, s. sécularisation.

Weltmeer, s. océan. (que.)

Weltmeer... adj. océanique.

Weltseite, s. usage.

Weltteil, s. continent.

Weltton, s. civilité, urbanité, usage.

Weltweisheit, s. philosophie.

Wem, pron. à qui, de qui.

Wen, pron. qui.

Wen, s. loupe.

Wensch, s. donzelle, fille.

Wend, v. aller, passer.

Wendekreis, s. tropique; wischen den — en belegen, intertropical.

Wendeltreppe, s. escalier en escargot, escalier à vis.

Wenden, v. adresser, appliquer, changer, détourner, employer, éviter, faner, passer, rabattre, recourir, retourner, revirer, tourner, virer; s. revirement, virement.

Wendepunkt, s. crise.

Wendung, s. détour, évolution, tournant, tournure, version, volte.

Wendungen, s. manœuvre.

Wenig, adj. et adv. guère, peu, modérément, peu, trop peu.

Weniger, adj. moindre, moins.

Wenigste, s. minimum.

Wenigstens, adv. encore, seulement, toujours. [si.]

Wenn, conj. lorsque, quand; Wennauch, conj. quelque.

Wer, pron. lequel, qui.

Werben, v. briguer, racoler, solliciter; s. racoler.

Werber, s. embaucheur, enrôleur, racoleur, recruteur.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

Werden, v. devenir; s. naissance.

Werden, v. naître.

rejer, terrasser, travailler; s. jet, projection.

Werg, s. étoupe, flasse.

Werk, s. acte, œuvre, ouvrage, pièce, travail.

Werkchen, s. opuscule.

Werke, s. écrit. [piqueur.]

Werkführer, s. contremaître,

Werkmeister, s. appareilleur, contremaître. [viroir.]

Werkstatt, s. laboratoire, ou-

Werkstätte, s. atelier.

Werkstück, s. taille.

Werktag, s. jour ouvrable.

Werktäglich, s. établi.

Werkverständiger, s. expert.

Werkzeug, s. engin, esse, instrument, ministre; als — dienend, instrumental.

Werkzeuge, s. appareil, outillage [mental.]

Werkzeuglich, adj. instru-

Wermut, s. santonine.

Wermuth, s. absinthe.

Wermuthbecher, s. absinthe.

Wermutwein, s. vermouth.

Verst, s. verste.

Wert, s. et adj. calibre, cher, compte, digne, étoffe, mérite, prix, valeur; — sein, valoir.

Wertbestimmung, s. appréciation, taxation.

Wertgleichheit, s. pair.

Wertlos, adj. vil.

Wertlosigkeit, s. vileté.

Wertpapier, s. valeur.

Wertselzung, s. dépréciation.

Werwolf, s. loup garou.

Wesen, s. abord, air, allure, âme, animal, créature, essence, être, forme, manière, modalité, mode, nature, niaiserie, service, sorte, tempérament, tour, tournure. [vitalité.]

Wesenheit, s. essence, indi-

Wesenheitslehre, s. ontologie.

Wesenseinheit, s. identité.

Wesentlich, adj. essentiel, intime, substantiel.

Wesentliche, s. essentiel, fond; in —, en substance.

Wesentlichste, s. moelle.

Weshalb, Wesshalb, adv. pourquoi.

Wesir, Westier, s. vizir.

Wespe, s. guêpe.

Wessen, pron. duquel.

West, s. couchant, occident, ouest.

Weste, s. gilet, veste.

Westen, s. couchant, ouest.

Westwind, s. zéphire.

Wet, v. arroser, humecter, mouiller.

Wet-nurse, s. nourrice.

Wetness, s. humidité, mouillure.

Wette, s. gageure, pari; um die —, envi, mieux.

Wetteifer, s. émulation.

Wetteiferer, s. émulateur.

Wetteifern, v. disputer, rivaliser. [gageure.]

Wetten, v. gager, parier; s.

Wettende, s. parieur.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetter, s. gageur, orage, température, temps.

Wetterdach, s. abat-vent, ap-pentis, auvent.

Wetterfahne, s. girouette.

Wetterhahn, s. coq.

Wetterklust, s. gélivure.

Wetterleuchten, v. éclairer; s. fulguration.

Wettern, v. fulminer, mau-gréer, tempêter, tonner.

Wetterssäule, s. trombe.

Wetterstrahl, s. éclair, fou-dre, tonnerre.

Wetterwendisch, adj. inégal.

Wettergesang, s. tenson.

Wetting, s. mouillage, mouil-lure, trempage; — room, trem-perie; — trough, baquet.

Wettkampf, s. combat, lute.

Wettkämpfer, s. athlète.

Wettpreis, s. gageure.

Wettrennen, s. course.

Wettstreit, s. concours.

Wetzen, v. affiler, aiguïser, émouder; s. affilage, aiguïsage.

Wetter, s. aiguiseur.

Wetterin, s. aiguïseuse.

Wetzstahl, s. affiloir, fusil.

Wetzstein, s. affiloir, queue, queueux.

Whale, s. baleine.

Whaler, s. baleinier. [quai.]

Wharf, s. embarcadère.

What, pron. et int. hein, que, quel, quoi. [quelque.]

Whatever, adj. quelconque.

Whatsoever, adj. quelconque.

Wheat, s. blé, froment; ger-man —, épeautre.

Wheedle, v. amadouer, cal-liner, embabouiner, enjôler, flageonner, pateliner.

Wheeder, s. amadoueur, en-dormeur, enjôleur, flageonneur.

Wheedling, s. et adj. ama-douement, calincrie, patella.

Wheel, s. rouage, roue, rou-lette, tour, touret, treuil; — barrow, brouette; — in a bar-row brouetter; — horse, ti-monnier; — lock, touet; — work, charrognage, engrenage, mou-vement, rouage; — wright, charron.

Wheeling, s. sifflement.

When, adv. comme, lorsque, moment, où, quand.

Whenever, adv. quand, quan-tes.

Where, adv. où; — fore, comment, pourquoi; — of, dont.

Wherry, s. bachot, nacelle.

Whet, v. affiler, aiguïser, re-passer; — stone, affiloir.

Whether, conj. et pron. le-quel, que, si, soit que.

Whetting, s. affilage, aiguï-sage.

Whey, s. petit-lait.

Which, pron. dont, duquel, lequel, que, qui, quoi.

While, adv. pendant que, tandis que.

Whilst, adv. pendant que, tandis que.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

Whim, s. boutade, grippe, lubie, quinte, rat, travers, ver-tigo, volonté.

*Whimper*, *v.* geindre, piauler, pleurnicher.  
*Whimsey*, *s.* lubie.  
*Whimsical*, *adj.* capricieux, lunat que, quinteux, (s)ement.  
*Whimsically*, *adv.* capricieusement.  
*Whin*, *s.* ajonc.  
*Whine*, *v.* geindre, piauler, pleurnicher.  
*Whinny*, *v.* hennir.  
*Whip*, *v.* cocher, fouet; *v.* fesser, fouailler, fouetter, fustiger, surjeter, vergeter; — *lash*, mèche; — *stitch*, surjet.  
*Whipperin*, *s.* piqueur.  
*Whipping*, *s.* fessée, fustigation; — *top*, sabot.  
*Whirl*, *v.* tourpiller, tourbillonner, tourner; *s.* tourbillonnement, vertigille; — *about*, pirouette; — *pool*, gouffre, tourbillon, tourant.  
*Whirligig*, *s.* piroette.  
*Whirling*, *s.* tourbillonnement, tournoiement. [che.  
*Whisker*, *s.* favori, moustache.  
*Whiskey*, *s.* whiskey.  
*Whisky*, *s.* whiskey, wiski.  
*Whisper*, *v.* chuchoter; *s.* chuchotement.  
*Whisperer*, *s.* chuchoteur.  
*Whispering*, *s.* chuchotement, chuchoterie.  
*Whist*, *s.* whist.  
*Whistle*, *v.* siffler, siffloter; *s.* sifflement, sifflet.  
*Whistler*, *s.* siffleur.  
*Whistling*, *adj.* et *s.* sifflant, sifflement.  
*White*, *s.* et *adj.* albus, blanc, glaire; — *beet*, bette; — *cooper*, boisselier; — *lead*, céruse; — *man*, blanc; — *thorn*, aubépine; — *wash*, badigeon, badigeonner; — *washer*, badigeonneur; — *washing*, badigeonnage, blanchiment; — *woman*, blanche.  
*Whiten*, *v.* blanchir.  
*Whiteness*, *s.* blancheur.  
*Whitening*, *adj.* blanchissant.  
*Whither*, *adv.* où.  
*Whiting*, *s.* merlan.  
*Whitish*, *adj.* blanchâtre.  
*Whitlow*, *s.* panaris.  
*Whit Sunday*, *s.* Pentecôte.  
*Whit*, *v.* siffler.  
*Who*, *pron.* lequel, qui; — *ever*, qui, quiconque; — *soever*, qui quiconque.  
*Whole*, *s.* et *adj.* complet, ensemble, entier, franc, guéri, intact, montant, remis, sain, total, totalité, tout; — *coloured*, zain; *on the* —, au total, après tout; *upon the* —, résumé.  
*Wholesome*, *adj.* sain.  
*Wholly*, *adv.* complètement, entier, entièrement, totalement, tout, tout à fait. [lequel, que.  
*Whom*, *pron.* dont, duquel.  
*Whoop*, *s.* cri, huée, huppe; *v.* crier, hucher, huer; — *and-hide*, cache-cache.  
*Whorl*, *Whirl*, *s.* verticille.  
*Whorl*, *Whortleberry*, *s.* airelle.

*Whose*, *pron.* dont.  
*Why*, *adv.* int. comment, dame, pourquoi.  
*Wichse*, *s.* cirage, raclée.  
*Wichsen*, *v.* cirer, glacer.  
*Wicht*, *s.* hère.  
*Wichtig*, *adj.* essentiel, grave, important; — *machen*, se rengorger; — *e Person*, un gros bonnet.  
*Wichtiger*, *adj.* majeur.  
*Wichtigkeit*, *s.* conséquence, gravité, importance.  
*Wick*, *s.* mèche; — *holder*, lamperon.  
*Wicke*, *s.* vesce.  
*Wicked*, *adj.* endiable, malin, méchant, scélérat, ténébreux.  
*Wickedly*, *adv.* méchamment.  
*Wickedness*, *s.* malice, méchanceté, scélératesse [lot.  
*Wickelband*, *s.* lange, mail.  
*Wickelfrau*, *s.* remueuse.  
*Wickelkind*, *s.* poupard.  
*Wickeln*, *v.* bobiner, emmailloter, enrouler, peloter, pelotonner, tortiller.  
*Wickelpuppe*, *s.* poupard.  
*Wickelranke*, *s.* vrille [jou.  
*Wickelschwanzaffe*, *s.* sapa.  
*Wickelzeug*, *s.* layette, mail-lot.  
*Wicker*, *s.* et *adj.* clisse, clissé; — *cart*, banne.  
*Wicked*, *adj.* clissé.  
*Wicket*, *s.* guichet.  
*Widder*, *s.* bélier.  
*Wide*, *adj.* ample, évasé, large, spacieux; — *apart*, écarté; — *opened*, évasé.  
*Widely*, *adv.* amplement.  
*Widen*, *v.* agrandir, élargir, évaser, rélargir.  
*Widening*, *s.* évasement; — *piece*, alèze. [tre.  
*Wider*, *prep.* contre, encon-  
*Widerhall*, *s.* réfléchissement, réflexion, résonnance.  
*Widerhallen*, *v.* résonner, retentir. [nant.  
*Widerhallend*, *adj.* réson-  
*Widerhalt*, *s.* soutènement.  
*Widerlage*, *s.* éperon.  
*Widerlegbar*, *adj.* réfutable.  
*Widerlegen*, *v.* démentir, réfuter, répondre.  
*Widerlegung*, *s.* réfutation.  
*Widerlich*, *adj.* dégoûtant, déplaisant, repoussant, répugnant.  
*Widerraten*, *v.* déconseiller, détourner, dissuader; *s.* dissuasion.  
*Widerrechtlich*, *adj.* abusif.  
*Widerrist*, *s.* garrot.  
*Widerruff*, *s.* dédit, désaveu, rétractation, révocation.  
*Widerrufen*, *v.* se dédire, rapporter, rétracter. [toire.  
*Widerrufend*, *adj.* révo-  
*Widerruflich*, *adj.* amovible, révocable.  
*Widerruflichkeit*, *s.* amovibilité.  
*Widerrufung*, *s.* ademption, palinodie.  
*Widerschall*, *s.* résonnement.  
*Widerschallen*, *v.* résonner.

*Widerschallend*, *adj.* résonnant. [set.  
*Widerschein*, *s.* réflexion, réflexion.  
*Widersee*, *s.* ressac.  
*Widersetzen*, *v.* empêcher, opposer, raidir, rebiffer.  
*Widerstetlich*, *adj.* insubordonné, rebelle, récalcitrant.  
*Widerstetlichkeit*, *s.* insubordination.  
*Widersinn*, *s.* contresens.  
*Widersinnig*, *adj.* absurde.  
*Widersinnige*, *s.* absurde.  
*Widersinnigkeit*, *s.* absurdité.  
*Widerspenstig*, *adj.* obstiné, rebelle, récalcitrant, réfractaire, rétif. [trant.  
*Widerspenstige*, *s.* récalcit.  
*Widerspenstigkeit*, *s.* acariâtreté, mutinerie.  
*Widerspiegeln*, *v.* miroiter, refléter, répéter.  
*Wider spielen*, *s.* contraire, contre partie rebours.  
*Widersprechen*, *v.* arguer, contester, contredire, se couper, démentir, taquiner.  
*Widersprechend*, *adj.* contradictoire, opposant.  
*Widerspruch*, *s.* contradiction, contraire, contredit, opposition.  
*Widerspruchsgeist*, *s.* taquin taquinerie.  
*Widerstand*, *s.* abstention, obstacle, opposition, régence, résistance; — *leistend*, résister; — *leistend*, résistants. [vace.  
*Widerstandsfähig*, *adj.* vi-  
*Widerstehen*, *v.* résister, supporter; *nicht* — können, succomber. [résistant.  
*Widerstehend*, *adj.* rénitent.  
*Widerstreben*, *v.* répugner, résister; *nicht* — lassen aller; *s.* antipathie, opposition, répugnance, résistance.  
*Wider tönen*, *v.* résonner.  
*Widerwärtig*, *adj.* antipathique, contraignant, désagréable, embêtant, ennuyant, fâcheux, vexatoire.  
*Widerwärtigkeit*, *s.* aversité, contietemps, ennui, travers, tribulation.  
*Widerwille*, *s.* antipathie, aversion, éloignement, grippe, haine, répugnance.  
*Widerwille*, *s.* dégoût, répugnance; — *haben*, abhorrer, haïr; *mit* —, contre-cœur.  
*Widmen*, *v.* donner, affecter, consacrer, dédier, dévouer, donner, livrer, vouer.  
*Widmung*, *s.* dédicace, épître dédicatoire.  
*Widow*, *s.* veuve.  
*Widowed*, *adj.* veuf.  
*Widower*, *s.* veuf. [duité.  
*Widowhood*, *s.* veuvage, vi-  
*Widrig*, *adj.* adverse, contraire, ennemi, répugnant.  
*Width*, *s.* carrure, évasement, laize, large, largeur, lé.  
*Wie*, *adv.* combien, comme, comment, hein, que, quoi; — *wohl*, quoique.  
*Wiede*, *s.* hart.



*Wohlbeglichkeit*, s. bien-être, confort.

*Wohlbekhalten*, adj. sauf.

*Wohlbekhaltenheit*, s. parfait état. [bien coiffé.]

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlbekannt*, adj. qui est bien connu, notoire.

*Wohlgeschmack*, s. bon goût, goût ou saveur agréable, délicatesse.

*Wohlgestaltet*, adj. beau, bien pr s. [tionné.]

*Wohlgewogen*, adj. affectueux [monie, mélodie.]

*Wohlhabend*, adj. accommodé, aisé, huppé.

*Wohlhabenheit*, s. aisance.

*Wohlig*, adj. agréable, délicieux [monie, mélodie.]

*Wohlklang*, s. cadence, harmonie, mélodieux, sonore.

*Wohlklingend*, adj. harmonieux, mélodieux, sonore.

*Wohllaut*, s. euphonie.

*Wohlleben*, s. bombance, bonne chère.

*Wohlmeinend*, adv. charitablement. [odorifiant.]

*Wohlriechend*, adj. odorant.

*Wohlschmeckend*, adj. délicat, savoureux.

*Wohlsein*, s. santé.

*Wohlstand*, s. aisance, aise, bien-être

*Wohlthat*, s. bénéfice, bienfait. [père.]

*Wohlthäter*, s. bienfaiteur.

*Wohlthätig*, adj. bienfaisant.

*Wohlthätigkeit*, s. bienfaisance. [sant.]

*Wohlthuend*, adj. bienfaisant.

*Wohlwollen*, s. affection, altruisme, bienveillance.

*Wohlwollend*, adj. ami, benévole, bienveillant.

*Wohnbar*, adj. habitable.

*Wohnen*, v. cohabiter, demeurer, habiter, loger, résider.

*Wohner*, s. habitant.

*Wohnhaft*, adj. domicilié, résidant. [confortable.]

*Wohnlich*, adj. commode.

*Wohnlichkeit*, s. commodité, confort (d'un logement).

*Wohnort*, s. domicile.

*Wohnsitz*, s. demeure, domicile, habitacle, habitation, manoir, résidence. toit: — *der Seligen*, ciel; — *betreffend*, domiciliaire.

*Wohnung*, s. appartement, de neurc, garni, gîte, habitation, logement, nid, pénates, réduit, toit, trou.

*Wohnungen*, s. feu.

*Wohnungenverzieher*, s. décorateur.

*Wohnungsänderung*, s. changement de domicile.

*Wohnungsgeber*, s. logeur.

*Wohnungskoster*, s. prix de logement, loyer, frais de séjour.

*Wohnungsraum*, s. (espace occupé par le) logement.

*Wohnungsvermieter*, s. logeur.

*Wohnungsvermietungsbüro*, s. bureau de location, location d'appartements.

*Wohnungswechsel*, s. délogement.

*Woiwode*, s. vayvode.

*Wölben*, v. bomber, cintrer, voûter.

*Wölbhöhe*, s. voussure.

*Wölbstein*, s. claveau.

*Wölbung*, s. bombement,

donelle, intrados, voussure, voûte, rêt plaine.

*Wold*, s. bois, campagne, forêt.

*Wolf* s. loup, louveteau.

*Wolf hunter*, s. louvetier.

*Wolfin*, s. louve.

*Wolfsin*, adj. rapace.

*Wolfslein*, s. louveteau.

*Wolfsreisen*, s. chausse-trape.

*Wolfsfalle*, s. chausse-trape.

*Wolfsgeschwulst*, s. loupe, louveterie.

*Wolfsjäger*, s. louvetier.

*Wolfskirische*, s. belladone.

*Wolfsmilch*, s. euphorbe.

*Wolfstrappe*, s. léonure.

*Wolke*, s. nuage, nuée.

*Wolken*, v. couvrir de nuages; bouffer, bouillonner.

*Wolkenhaft*, adj. couvert de nuages, comme un nuage, nuageux, nébuleux.

*Wolkganger*, s. surtout.

*Wolkicht*, adj. nuageux, nébuleux, glaucex.

*Wolkig*, adj. nébuleux, nuageux, vaporeux.

*Wollarbeit*, s. travail en laine, lainage.

*Wollarbeiter*, s. lainier.

*Wollbaum*, s. peuplier noir.

*Wollbrecher*, s. loup.

*Wolle*, s. coton, lainage, laine, quenouille. [volition.]

*Wollen*, v. plaire, vouloir; s. *Wollenstoff*, s. bure.

*Wollenware*, *Wollenwaare*, s. lainage, lainerie.

*Wolletragend*, adj. lanigère.

*Wolffedern*, s. duvet.

*Wollfett*, s. suint.

*Wollfiess*, s. lainage, toison.

*Wollhaar*, s. bourre, laine.

*Wollhaarig*, adj. laineux.

*Wollhändler*, s. lainier.

*Wolllicht*, adj. cotonneux, laineux.

*Wollig*, adj. lanigère, lanugineux, tomenteux.

*Wollkammer*, s. cardeur.

*Wollreich*, adj. laineux.

*Wollstickerei*, s. tapisserie.

*Wollst*, s. débauche, lascivité, luxure, volupté.

*Wollstelletz*, s. convoitise, volupté.

*Wollstüben*, v. s'adonner à la volupté, vivre dans la débauche.

*Wollüstig*, adj. lascif, paillard, luxurieux, voluptueux.

*Wollüstler*, s. homme de plaisir, épicurien, paillard, sybarite, voluptueux.

*Wollüstling*, s. abandonné, épicurien, paillard, sybarite, voluptueux. [ne.]

*Woman*, s. femme, personne.

*Woman*, v. efféminer.

*Womanish*, adj. efféminé.

*Womanize*, v. amollir, efféminer. [beau sexe.]

*Woman kind*, s. le sexe, le

*Womanly*, adj. féminin, faible; gracieux; adv en femme.

*Womb*, s. entrailles, matrice, sein, ventre; to —, porter dans ses flancs.

*Womby*, adj. large, vaste.  
*Women*, pl. de *Woman*.  
*Wonder*, s. ébahissement, étonnement, merveille, phénomène, prodige; v. ébahir; — *struck*, ébaubi.  
*Wonderful*, adj. étonnant, merveilleux, surprenant.  
*Wondering*, adj. ébahi, étonné. [surprise].  
*Wonderment*, s. étonnement.  
*Wondrous*, adj. étonnant, merveilleux, prodigieux.  
*Wondrously*, adv. étonnement, merveilleusement.  
*Wonne*, s. délice, plaisir, volupté.  
*Wonnegefühl*, s. volupté.  
*Wonneleben*, s. vie délicateuse.  
*Wonnemonat*, s. mois de mai.  
*Wonnemond*, s. mois de mai.  
*Wonnerausch*, s. ivresse, transport.  
*Wonneruhe*, s. doux repos.  
*Wonnosam*, adj. délicieux, ravissant.  
*Wonnoschauer*, s. doux frisson ou saisissement. [ciseuse].  
*Wonnestunde*, s. heure délicate.  
*Wonnestag*, s. jour délicateux.  
*Wonnetrunk*, adj. ivre ou transporté de joie, ravi, qui est en extase. [ravissant].  
*Wonnvoll*, adj. délicieux.  
*Wonnig*, adj. délicieux, ravissant. [ravissant].  
*Wonniglich*, adj. délicateux.  
*Wonnlich*, adj. délicateux, ravissant.  
*Woni*, s. coutume, habitude; adj. accoutumé; v. avoir coutume, être accoutumé.  
*Woned*, adj. accoutumé; habitué, ordinaire. [habitude].  
*Wonedness*, s. coutume, habitude.  
*Wontless*, adj. inaccoutumé.  
*Woo*, v. appeler, courtiser, désirer, inviter, rechercher en mariage, solliciter, supplier.  
*Wood*, adj. et s. bocager, bois, bûchette; — *cleaver*, merlin; — *cock*, bécasse; — *cut*, coupe; — *cutter*, bûcheron; — *engraver*, xylographe; — *house*, bûcher; — *land*, bocager; — *louse*, claporte, — *man*, bûcheron; — *pecker*, pic, plvert, — *pigeon*, ramier; — *ruff*, aspérule; — *sorrel*, alléluia; — *side*, orée; — *work*, ferme; — *yard*, chantier. [de bois].  
*Wooded*, adj. boisé, couvert.  
*Wooden*, adj. de bois, en bois; gauche, grossier; — *headed*, lourdaud, stupide.  
*Wooden-sword*, s. batte.  
*Woody*, adj. ligneux.  
*Wooser*, s. galant, soupirant.  
*Woof*, s. trame; — *of gold tissue*, accompagnement.  
*Woosingly*, adv. amoureuxsement, d'une façon caressante, d'une manière séduisante.  
*Wool*, s. agneline, carmeline, étain, lainage, laine, ton-daison ou toute; — *combing*, peignage; — *man*, lainier; — *worker*, lainier.

*Woollen*, adj. qui est de laine, en laine; — *draper*, marchand drapier; s. étoffe de laine.  
*Woollens*, s. lainerie.  
*Wooly*, adj. laineux.  
*Woran*, adv. où.  
*Worawf*, adv. où.  
*Word*, s. dit, mot, parole, terme, verbe, vocable; *ugly* —, vilénie; *in a* —, en un mot; — *for* —, mot à mot; v. concevoir, exposer, exprimer, libeller, rédiger; — *s*, dire.  
*Wordiness*, s. prolixité, verbosité. [tion].  
*Wording*, s. libellé, rédaction.  
*Wordless*, adj. muet, silencieux. [tif; mondain].  
*Wordling*, s. homme positif.  
*Wordly*, adj. mondain, terrestre; adv. mondainement; — *minded*, mondain; — *mindedness* mondainité. [beux].  
*Wordy*, adj. prolixe, verbeux.  
*Worfel*, s. pelle ronde.  
*Worfeld*, v. vanner, venter.  
*Worfler*, s. ouvrier qui vente le blé.  
*Worfmachine*, s. tarare, van, ventilateur. [ner, van].  
*Worfschaukel*, s. pelle à vanner.  
*Work*, s. besogne, corvée, labeur, mouvement, œuvre, ouvrage, ouvrage, travail; *to cease from* —, chômer; v. s'é. hiner, épuiser, fonctionner, habiller, jouer, manœuvrer, opérer, ouvrages, ouvrir, remuer, retravailler, tirer, travailler.  
*Work-bench*, s. établi.  
*Worked*, adj. ouvré, peigné.  
*Worker*, s. ouvrier.  
*Working*, s. et adj. exploitation; manœuvre, ouvrage, ouvrier, tirage.  
*Working day*, s. férie.  
*Working drawing*, s. épure.  
*Working man*, s. ouvrier.  
*Working-stock*, s. matériel.  
*Workman*, s. artisan, manouvrier.  
*Workmanlike*, adj. habile, qui est bien fait; adv. habilement.  
*Workmanship*, s. travail.  
*Workmen*, s. atelier.  
*Work-room*, s. ouvroir.  
*Work-shop*, s. atelier, ouvroir.  
*Workwoman*, s. ouvrière.  
*Workwomen*, s. atelier.  
*Work yard*, s. chantier.  
*World*, s. monde, siècle, univers.  
*Worldliness*, s. mondanité.  
*Worm*, s. serpent, ver, vermineuse; v. surprendre, tarauder.  
*Worm-eaten*, adj. véreux, vermoulu; *to get*, —, se vermouler.  
*Worm-hole*, s. vermoulure.  
*Worm powder*, s. poudre vermifuge.  
*Worm-screw*, s. tire-balle.  
*Worm-seed*, s. semen-contra.

*Worm-shaped*, adj. vermineuse forme.  
*Wormwood*, s. absinthe.  
*Wormy*, adj. qui est plein de vers; rampant.  
*Worn*, adj. fruste; — *out*, caduc, rendu, usé; — *out hack*, haridelle.  
*Wornil*, s. turc.  
*Worry*, s. tracas, tracasserie; v. houspiller, tracasser.  
*Worse*, adj. pire, pis; *growing* —, aggravement; *make* —, aggraver.  
*Worship*, s. adoration, culte; — *of animals*, zoolâtrie; v. adorer.  
*Worshipful*, adj. adorable, digne de respect.  
*Worshipfully*, adv. avec respect, respectueusement.  
*Worshipper*, s. adorateur.  
*Worst*, adj., adv. et s. pire, pis, pis aller.  
*Wort*, s. herbe, moût.  
*Wort*, s. mot, parole, terme, verbe, vocable; — *für* —, mot à mot; *mit einem* —, brief, en fin, en un mot. [ge].  
*Wortabänderung*, s. surchar-nement.  
*Wortableitung*, s. dérivation des mots, étymologie. [vrc].  
*Wortarm*, adj. [langue] pauvre.  
*Wortart*, s. partie. [nale].  
*Wortausgang*, s. (lettre) fi-nale.  
*Wortbeziehung*, s. rapport.  
*Wortbiegung*, s. flexion.  
*Wortbildung*, s. formation des mots.  
*Wortbruch*, s. manque de parole, violation de la foi jurée.  
*Wortbrüchig*, adj. qui manque à sa parole, parjure, felon.  
*Wortbrüchigkeit*, s. manque de parole, violation de la foi jurée.  
*Wörtchen*, s. petit mot; *un-abänderliches* —, particule.  
*Wortdrescher*, s. rediseur.  
*Wörteln*, v. causer.  
*Wortendung*, s. désinence.  
*Wörterbuch*, s. dictionnaire, lexique, vocabulaire.  
*Wörterbücherkunde*, s. lexicologie. [xicographe].  
*Wörterbücherkundiger*, s. lexicographe.  
*Wörterbücherschreiber*, s. lexicographe. [mots].  
*Wörterfamilie*, s. famille de mots.  
*Wortfinder*, s. néologue.  
*Wortfindung*, s. néologie.  
*Wortfindungssucht*, s. néologisme.  
*Wörterklärer*, s. scolaste.  
*Wörterklärung*, s. scolie.  
*Wörterkunde*, s. lexicologie.  
*Wörterrecht*, s. nomenclature. [te, néologie].  
*Wörtererschmied*, s. néologisme.  
*Wörterverzeichnis*, s. vocabulaire.  
*Wortfassung*, s. rédaction.  
*Wortform*, s. forme (des mots). [te].  
*Wortforscher*, s. étymologiste.  
*Wortforschung*, s. recherches étymologiques, étymologie.

*Wortfügung*, s. structure des phrases, construction. [xe.]  
*Wortfügungslehre*, s. syntaxe.  
*Wortführer*, s. harangueur.  
*Wortfülle*, s. abondance de paroles, verbosité.  
*Wortgefecht*, s. dispute, débat, escrime oratoire.  
*Wortgeklingel*, s. cliquetis de mots, phrases sonores, déclamation, rhétorique. [tion.]  
*Wortgepränge*, s. déclamation.  
*Wortgetreu*, adj. littéral; adv. à la [ou au pied de la] lettre.  
*Wortgleichung*, s. problème.  
*Wortglied*, s. syllabe.  
*Worth*, s. mérite, prix, valeur; to be — of, mériter.  
*Wortheld*, s. héros en paroles, fanfaron.  
*Worthily*, adv. dignement.  
*Worthiness*, s. dignité, excellence, mérite.  
*Worthless*, adj. indigne, méprisable, sans valeur.  
*Worthlessness*, s. indignité, vileté.  
*Worthy*, adj. brave, digne; — man, bonhomme; — of regret, regrettable. [teur.]  
*Wortjongleur*, s. déclamateur.  
*Wortkampf*, s. logomachie.  
*Wortkämpfer*, s. argumentateur.  
*Wortkarg*, adj. silencieux.  
*Wortkargheit*, s. taciturnité.  
*Wortklauber*, s. épilucheur de mots, critique vétilleux, pédañt.  
*Wortkram*, s. fatras, galimatias, verbiage.  
*Wortkrämer*, s. déclamateur, verbiageur. [tion.]  
*Wortkrämerei*, s. déclamation.  
*Wortkünstler*, s. grammairien subtil, phrasier.  
*Wörtlich*, adj. littéral, mot à mot, textuel.  
*Wortlos*, adj. qui ne peut proférer un seul mot, interdit, muet. [tion.]  
*Wortlosigkeit*, s. stupéfaction.  
*Wortmacher*, s. déclamateur, verbiageur. [tion, verbiage.]  
*Wortmacherei*, s. déclamation.  
*Wortmass*, s. canevas.  
*Worträtsel*, s. logogriphe.  
*Wortreich*, adj. redondant, verbeux.  
*Wortreichtum*, s. richesse de mots ou d'expressions.  
*Wortschwall*, s. redondance, verbiage.  
*Wortspiel*, s. calembour, jeu de mots, lurupinade.  
*Wortstamm*, s. radical.  
*Wortstreit*, s. débat, logomachie.  
*Wortüberfluss*, s. pléonasme.  
*Wortversetzung*, s. anastrophe, hyperbate, inversion.  
*Wortwechsel*, s. altercation, discussion, dispute, parole.  
*Wortwechselung*, s. erreur de mots, qui-proquo.  
*Wortvorrat*, s. vocabulaire.  
*Wortwitz*, s. calembour, jeu de mots.

*Wortzank*, s. logomachie.  
*Wot*, v. savoir. [disant.]  
*Would be*, adj. prétendu, soi-disant.  
*Wound*, s. blessure, coup, plaie; v. blesser, froisser, heurter, offenser, ofusquer.  
*Woundwort*, s. vulnérable.  
*Woundy*, adj. énorme, excessif.  
*Wrack*, s. algue, varech.  
*Wrath*, s. apparition, esprit, génie, spectre.  
*Wraken*, v. dériver.  
*Wrangle*, s. chamaillie, dispute; v. chamailler, contester, disputer, ferrailleur.  
*Wrangler*, s. chicaneur, disputeur, ferrailleur.  
*Wranglesome*, adj. querelleur.  
*Wrangling*, s. bisbille, [grg.]  
*Wrap*, v. concentrer, draper, emmitouffer, empaqueter; entortiller.  
*Wrapper*, s. chemise, couche, toilette.  
*Wrapping*, s. carpepte.  
*Wrasse*, s. labre, tanche de mer.  
*Wrath*, s. courroux.  
*Wrathful*, adj. courroucé.  
*Wrathfully*, adv. avec colère.  
*Wrathfulness*, s. courroux, emportement.  
*Wrathless*, adj. calme.  
*Wreak*, v. assouvir, exécuter, infliger, venger; s. vengeance.  
*Wreakful*, adj. furieux, vengeur, vindicatif.  
*Wreakless*, adj. qui n'est pas vindicatif, doux.  
*Wreath*, s. couronne, guirlande, nuage, spirale (fumée), tresse.  
*Wreathe*, v. couronner, enrouler, enrouler, entourer, entrelacer, tresser.  
*Wreathed*, adj. entouré de guirlandes, entrelacé, tors.  
*Wreathy*, adj. entrelacé, tors.  
*Wreck*, s. épave, naufrage.  
*Wrecked*, adj. naufragé.  
*Wrecker*, s. naufrageur, pillard, ravageur.  
*Wren*, s. roitelet.  
*Wrest*, s. torsion; v. arracher, détordre, tordre, torturer.  
*Wretch*, s. croquant, malheureux, misérable, marsouin.  
*Wretched*, adj. maudit, misérable, pauvre, pitoyable; — lodging, galetas; — person, misérable. [ter.]  
*Wriggle*, v. frétiller, tortiller.  
*Wring*, v. retordre, tordre; arracher, pressurer, torturer, tourmenter.  
*Wrinkle*, s. patte d'oie, pli, ride, rugosité, sillon; v. froncer, refrogner, rider.  
*Wrinkled*, adj. angleux, ridé, rugueux.  
*Wrist*, s. carpe, poignet.  
*Writ*, s. assignation, commandement, exploit, mandat, ordre.  
*Write*, v. apostiller, écrire,

récrire, rédiger, rôler, surcharger. [rédacteur.]  
*Writer*, s. auteur, écrivain.  
*Writing*, s. écrit, écriture, papier.  
*Writing-desk*, s. secrétaire.  
*Writing-table*, s. bureau.  
*Wrong*, s., adj., adv. et v. envers, grief, injuste, laid, lésion, lésion, maltraiter, méchant, passe-droit, préjudice, tort, tortu, travers; — headed person, brise-raison; — letter, coquille; — sense, contresens; — side, envers; — side outwards, à l'envers; — way, contre-poil, rebours.  
*Wrought*, adj. façonné, ouvré, travaillé. [tu.]  
*Wry*, adj. oblique, tort, tort.  
*Wry-neck*, s. torticolis.  
*Wryness*, s. guingois, obliquité, torsion.  
*Wucher*, s. trafic, usure.  
*Wucherer*, s. fesse-mathieu, juif, usurier.  
*Wucherin*, s. usurière.  
*Wucherisch*, adj. usuraire.  
*Wucherlich*, adj. simoniaque, usuraire.  
*Wuchern*, v. saccaparer, agioter, pululer, tasser.  
*Wuchernd*, adj. exubérant, luxuriant. [stature, taille.]  
*Wuchs*, s. croissance, crue.  
*Wucht*, s. masse, pesanteur, poids.  
*Wühlen*, v. fouiller, remuer.  
*Wulst*, s. bourrelet, coussinet, quart-de-rond, vertugadin. [bulbeux, ronfié.]  
*Wulstig*, adj. boursoffé.  
*Wulstlocke*, s. marron.  
*Wund*, adj. écorché, meurtri, alceré. [gie.]  
*Wundärzneikunst*, s. chirurgie.  
*Wundarzt*, s. boucher, chirurgien, opérateur. [cal.]  
*Wundärztlich*, adj. chirurgical.  
*Wunde*, s. blessure, coup, morsure, plaie, stigmaté.  
*Wundenheilend*, adj. vulnérable. [stersif.]  
*Wundenreinigend*, adj. abstergeant.  
*Wunder*, s. merveille, miracle, phénomène, prodige.  
*Wunderbar*, adj. et adv. admirable, admirablement, merveilleux, miraculeux, prestigieux, prodigieux, surprenant, unique.  
*Wunderbare*, s. merveilleux.  
*Wunderbaum*, s. ricin. [nuit.]  
*Wunderblume*, s. belle-de-jour.  
*Wunderding*, s. merveille, miracle, prodige. [prodige.]  
*Wunderkind*, s. phénomène.  
*Wunderlich*, adj. bizarre, fantaisie, grotesque, hétéroclite, lunatique, original, quinte, singulier.  
*Wunderlichkeit*, s. bizarrerie, originalité, singularité, travers.  
*Wundermensch*, s. prodige.  
*Wunderthäter*, s. thaumaturge. [miracle.]  
*Wunderwerk*, s. merveille.  
*Wundkraut*, s. vulnéraire.

*Wundmal*, s. cicatrice, stigmate.  
*Wundmittel*, s. vulnéraire.  
*Wundrand*, s. lèvres.  
*Wundreiben*, v. froisser.  
*Wunsch*, s. désir, gré, souhait, vœu.  
*Wünschen*, v. affecter, ambitionner, demander, désirer, envier, rêver, souhaiter, tenir, vouloir. [ble. souhaitable.  
*Wünschenswert*, adj. désirable.  
*Würde*, s. censure, dignité, grandesse, grandeur, majesté, noblesse, sacrificature, suprématie.  
*Würdenräger*, s. dignitaire.  
*Würdevoll*, adj. majestueux.  
*Würdig*, adj. digne; — sein, mériter.  
*Würdigen*, v. apprécier, évaluer, honorer, juger digne de.  
*Wurf*, s. début, jet, projection.  
*Würfel*, s. cube, dé, farinet.  
*Würfelbecher*, s. cornet.  
*Würfelig*, adj. cubique.  
*Würfeltahl*, s. cube.  
*Wurfgarn*, s. épervier.  
*Wurfgeschoss*, s. projectile, trait.  
*Wurflinie*, s. trajectoire.  
*Wurfscheibe*, s. disque.  
*Wurfspeiss*, s. dard, javeline, javelot, trait.

*Wurfweite*, s. amplitude.  
*Würgbirne*, s. poire d'angoisse.  
*Würgesalk*, s. sacre.  
*Würgen*, v. avaler avec effort, engouer, étouffer, étrangler, extermier, s. engoûtement, étrangement, massacre, tuerie.  
*Würgengel*, s. ange exterminateur, massacreur.  
*Würger*, s. assassin, bourreau, pie-grêche.  
*Wurm*, s. ver; mit dem — e behaftet, farcineux. [laire.  
*Wurmähnlich*, adj. vermiculaire.  
*Wurmförmig*, adj. vermiculaire, vermiforme.  
*Wurmfrass*, s. vermouler.  
*Wurmig*, adj. véreux, vermoulu.  
*Wurmmehl*, s. vermouler.  
*Wurmmittel*, s. vermifuge.  
*Wurmsame*, s. semen-contra.  
*Wurmstichig*, adj. véreux, vermoulu; — werden, se vermouler.  
*Wurmstichigkeit*, s. vermouler.  
*Wurst*, s. andouille, boudin, saucisse, saucisson; mir ganz —, queuss! queumi.  
*Wurstler*, s. charcutier.  
*Wurstlippe*, s. lippe.  
*Wurstlippig*, adj. lippu.  
*Wurstlippige*, s. lippu.

*Würzbrühe*, s. rémoulade, saupiquet.  
*Würze*, s. arôme, assaisonnement, parfum.  
*Würzel*, s. bulbe, racine; — fassen, enraciner. [raciner.  
*Wurzeln*, v. prendre racine, *Wurzeln*, adj. vivace.  
*Wurzelschössling*, s. accru, bouture, oëilleton. [chée.  
*Wurzelschösslinge*, s. trou.  
*Wurzelstand*, s. radication.  
*Wurzelstreifen*, s. radication.  
*Wurzelwerk*, s. racinage.  
*Wurzelwort*, s. radical.  
*Würzen*, v. aniser, apprêter, aromatiser, assaisonner, épicer; s. aromatisation, assaisonnement. [condiment.  
*Würzestoff*, *Würzstoff*, s. *Wüst*, adj. crapuleux, désert, libertin.  
*Wüste*, s. désert.  
*Wüstling*, s. débauché, libertin, roué. [rage.  
*Wut*, s. acharnement, fureur.  
*Wutausbruch*, s. furie.  
*Wüten*, v. se déchaîner, ragier, sévir.  
*Wütend*, adj. désespéré, enragé, frénétique, furibond, furieux; — machen, enlever; — werden, endiabler, enrager.  
*Wüterich*, s. bourreau, homme féroce, tyran sanguinaire.

## X

*Xacara*, s. chanson enjouée.  
*Xacoco*, aaj. et s. baragouilleur.  
*Xadret*, s. échecs (jeu).  
*Xadretar*, *Enxadretar*, v. diviser en échiquier.  
*Xaguão*, s. cour. V. *Piteo*.  
*Xairel*, s. housse, schabracque.  
*Xalmas*, s. ridelle.  
*Xamate*, s. échec et mat.  
*Xantippe*, s. mégère, pie-grêche.  
*Xaque*, s. échec (au jeu des échecs); — mate, échec et mat.  
*Xaquear*, v. donner échec, faire échec; opprimer.  
*Xaquema*, s. gros tissu de ficelles pour faire des sangles; licou.  
*Xara*, s. sorte de flèche ou de dard; lèae, lédum. [pèche.  
*Xareta*, s. bastingue, filet de  
*Xaretar*, v. bastinguer.

*Xaropáa*, s. julep, sirop.  
*Xaropar*, v. faire prendre des juleps ou des sirops.  
*Xarope*, s. julep, sirop.  
*Xaroposo*, adj. situieux.  
*Xarroco*, *Enxarroco*, s. baudroie, crapaud-pêcheur. [de.  
*Xeráfin*, s. monnaie de l'Inde.  
*Xerastia*, s. xérasie.  
*Xerofagia*, s. xérophagie.  
*Xerofthalmia*, s. xérophthalmie.  
*Xerophagia*, s. xérophagie.  
*Xerophagy*, s. xérophagie.  
*Xerophthalmia*, s. xérophthalmie. [thalmie.  
*Xerophthalmie*, s. xérophthalmie.  
*Xifoides*, adj. xiphoidé.  
*Xilofago*, adj. et s. xylophage.  
*Xilografia*, s. xylographie.  
*Xilografico*, adj. xylographique.  
*Xilographo*, s. xylographe.

*Xiphias*, s. xiphias.  
*Xiphoid*, adj. xiphoidé.  
*Xiphoides*, V. *Xiphoides*.  
*Xiphoides*, adj. xiphoidé.  
*Xistos*, s. xyste.  
*Xostrango*, s. orfraie.  
*Xylograph*, s. xylographe.  
*Xylographer*, s. xylographe.  
*Xylographia*, s. xylographie.  
*Xylographic*, adj. xylographique. [phique.  
*Xylographico*, adj. xylographique.  
*Xylographisch*, adj. xylographique.  
*Xylographo*, s. xylographe.  
*Xylography*, s. xylographie.  
*Xylophagan*, s. xylophage.  
*Xylophago*, adj. et s. xylophage. [ge.  
*Xylophagous*, adj. xylophage.  
*Xylophono*, s. xylophone.  
*Xysto*, s. xyste.  
*Xysto*, s. xyste.  
*Xystos*, s. xyste.

## Y

*Y. conj. et; — aun, volre; — por eso, aussi.*  
*Ya, adv. et conj. déjà. tantôt; ya! ya!, là là.*  
*Yacente, adj. gisant, jacent.*  
*Yacer, v. gésir, reposer.*  
*Yacht, s. yacht.*  
*Yacimiento, s. gisement.*  
*Yack, s. yack.*  
*Yak, s. yack.*  
*Yam, s. igname.*  
*Yambico, adj. iambique.*  
*Yambo, s. iambe.*  
*Yamswurzel, s. igname.*  
*Yanen, v. braire.*  
*Yard, s. préau, vergue, yard.*  
*Yarda, s. yard.*  
*Yarrow, s. mille-feuille.*  
*Yatagan, s. yatagan.*  
*Yataghan, s. yatagan.*  
*Yate, s. yacht.*  
*Yawl, s. yole. [ment.*  
*Yawn, v. bâiller; s. bâille.*  
*Yawner, s. bâilleur.*  
*Yawning, s. et adj. bâillement, béant.*  
*Yean, v. agneler.*  
*Year, s. an, année, vieillesse, for a —, annal; space of three —, triennat.*  
*Year book, s. annuaire.*  
*Yearly, adj. annal, annuaire, annuel; — tax, patente.*  
*Yeast, s. ferment, levure.*  
*Yegua, s. cavale, jument; — madre, poulinière.*  
*Yeguceria, s. haras.*

*Yelk, s. jaune d'œuf.*  
*Yellow, adj. jaune; to colour —, jaunir; v. jaunir; — boy, jaunet; — bugle, ive; — hammer, bruant. [jaunet.*  
*Yellowish, adj. jaunâtre.*  
*Yelmo, s. heaume. [per.*  
*Yelp, v. aboyer, glapir. [ap.*  
*Yelping, s. glapissement.*  
*Yema, s. bourgeon, fleuron, jaune d'œuf.*  
*Yente, adj. allant.*  
*Yerba, s. herbage, herbe; — cana, seneçon; — de los canónigos, mâche.*  
*Yerbecila, s. herbette.*  
*Yerno, s. beau-fils.*  
*Yerro, s. bévue, erreur, faute, méprise. [si fait.*  
*Yes, adv. oui, si; — indeed.*  
*Yesar, s. plâtrière.*  
*Yesca, s. amadou.*  
*Yesera, s. plâtrière. [re.*  
*Yeseria, s. plâtrage, plâtrière.*  
*Yesero, s. plâtrier.*  
*Yeso, s. gypse, plâtras, plâtre; cubrir con —, plâtrer.*  
*Yesoso, adj. gypseux.*  
*Yesterday, adv. hier.*  
*Yet, adv. cependant, encore, même, pourtant, seulement, toutefois.*  
*Yew, s. if; — tree, if.*  
*Yeggo, s. hièble.*  
*Yield, v. capituler, céder, concéder, condescendre, exécuter, livrer, plier, ployer, rap-*

porter, rendre, succomber; s. rendement.

*Yielding, s. abandonnement, produit, reddition, soumission; adj. accommodant, complaisant, docile, facile.*  
*Yo, pron. je, moi.*  
*Yodado, adj. iodé.*  
*Yodo, s. iode.*  
*Yoduro, s. iodure.*  
*Yoke, s. couple, joug; v. accoupler, subjuguier.*  
*Yolk, s. jaune d'œuf.*  
*Yonder, adv. là bas, là haut, dans le lointain.*  
*Yore, adv. jadis.*  
*You, pron. tu, vous.*  
*Young, adj. jeune, petit.*  
*Younger, adj. et s. cadet, jeune.*  
*Your, adj. vos, votre, vôtre.*  
*Youth, s. jeunesse.*  
*Ysop, s. hysope.*  
*Yttrio, s. yttrium.*  
*Yttrium, s. yttrium.*  
*Yucca, s. yucca.*  
*Yucca, s. yucca.*  
*Yugada, s. journal.*  
*Yugo, s. joug, lien, poêle.*  
*Yugular, adj. jugulaire.*  
*Yunque, s. enclume, souffredouleur.*  
*Yunta, s. attelage.*  
*Yute, s. jute.*  
*Yuxtapner, v. juxtaposer.*  
*Yuxtaposición, s. juxtaposition.*  
*Yuyuba, s. jujube. [tion.*

## Z

*Zabida, s. aloès.*  
*Zabila, s. aloès.*  
*Zabumba, Bombo, s. la grosse caisse; chapeau haute forme.*  
*Zaburro (milho), s. gros millet des Indes.*  
*Zacchera, s. éclaboussure; niaterie.*  
*Zäckchen, s. barbe, picot.*  
*Zacke, s. andouiller, crénelure, dent.*  
*Zäckeln, v. bretteler.*  
*Zacken, v. denteler.*  
*Zackenbehänge, s. lambrequins. [dentelure.*  
*Zackenwerk, s. artichaut.*  
*Zackig, adj. denté, dentelé.*

*Zafar, v. garnir, orner; — se, s'échapper, se tirer.*  
*Zafarrancho, s. branle-bas, remue-ménage.*  
*Zafferanare, v. safraner.*  
*Zafferanato, adj. safrané.*  
*Zafferano, s. safran.*  
*Zaffirina, s. saphirine.*  
*Zaffiro, s. saphir.*  
*Zaffo, s. bouchon, tampon.*  
*Zafirina, s. saphirine.*  
*Zafiro, s. saphir.*  
*Zagaglia, s. zagale.*  
*Zagala, s. zagale.*  
*Zagaiada, s. coup de zagale.*  
*Zagal, s. pastoureau. [gal.*  
*Zagalejo, s. couillon. V. Za-*

*Zagaleto, s. V. Zagal.*  
*Zagalote, s. lingot, petite balle.*  
*Zagen, v. avoir peur, trembler.*  
*Zagend, adj. tremblant.*  
*Zaghastigheit, s. méliculeux, peureux, timide.*  
*Zaghaste, s. trembleur.*  
*Zaghastigkeit, s. découragement, poltronnerie, pusillanimité, tremblement.*  
*Zaguan, s. avant-cour.*  
*Zagunchada, Zargunchada, s. coup de javeline.*  
*Zagunchar, Zargunchar, v. blesser avec une javeline. [tion.*



*Zaguncho, Zarguncho*, s. javellee, zagaie.

*Zähe*, adj. albumineux, coriace, glaireux, tenace; viscosité.

*Zaherir*, v. aboyer, brocarder, brusquer, invectiver picroter, pouiller. [ment.]

*Zähewerden*, s. racornisse.

*Zähheit*, s. tenacité.

*Zähigkeit*, s. épaisseur, dureté, tenacité.

*Zahl*, s. chiffre, multiple, nombre, numéral, numérique, numériquement.

*Zahl...* adj. numéral, numéraire. [payable.]

*Zahlbar*, adj. acquittable.

*Zahlen*, v. déboursier, payer.

*Zahlen...* adj. numérique.

*Zählen*, v. compter, croire, dénombrer, nombrer, recenser; s. compte, numération.

*Zahlensprechen*, s. numération.

*Zahlend*, adj. payant.

*Zähler*, s. payant, payeur.

*Zähler*, s. numérateur.

*Zahlmeister*, s. trésorier.

*Zahlreich*, adj. nombreux, plénier, puissant.

*Zahlung*, s. acquittement, paye, paiement, solution, versement.

*Zählung*, s. cens, dénombrement, recensement.

*Zählungs...* adj. numéraire.

*Zahlungsanweisung*, s. ordonnance.

*Zahlungeinstellung*, s. banqueroute. [ble.]

*Zahlungsfähig*, adj. solvable.

*Zahlungsfähigkeit*, s. solvabilité.

*Zahlungsschein*, s. quittance.

*Zahlungsunfähig*, adj. insolvable.

*Zahlungsunfähigkeit*, s. déconfiture, insolvabilité.

*Zahlungsvermögen*, s. solvabilité.

*Zahlzeichen*, s. chiffre.

*Zahm*, adj. privé.

*Zähmbar*, adj. domptable.

*Zähmen*, v. dompter, priver.

*Zahn*, s. alluchon, cran, dent.

*Zahn...* adj. dentaire, dental.

*Zahnarzt*, s. dentiste.

*Zähnen*, s. quenotte.

*Zähneisen*, s. crémaillère.

*Zähneknirschen*, s. craquement, grincement. [ler.]

*Zähneln*, v. créneler, denter.

*Zähnen*, s. dentition.

*Zähnen*, v. bretteler, denter; zu den — gehörig, dentaire.

*Zahnfach*, s. alvéole.

*Zahnfleisch*, s. gencive.

*Zahnhöhle*, s. alvéole.

*Zahnlaut*, s. dental.

*Zahnlos*, adj. édenté; —es

Weib, sans dent. [dent.]

*Zahnluckig*, adj. brèche.

*Zahnluckige (r)*, s. brèche.

*Zahnluckigetier*, s. édenté.

*Zahnradwerk*, s. engrenage.

*Zahnreihe*, s. dentier, denture.

*Zahnreihen*, s. râtelier.

*Zahnreinigend*, adj. dentifrice.

*Zahnschmerz*, s. odontalgie; von —, odontalgique.

*Zahnschnitt*, s. dentelure.

*Zahnstift*, s. chicot.

*Zahnstocher*, s. cure-dent.

*Zahnweh*, s. odontalgie, odontalgique.

*Zahnzange*, s. pélican.

*Zahori*, s. sourcier.

*Zähre*, s. larme.

*Zahurda*, s. bouge.

*Zaim*, s. zaim.

*Zaimo*, s. zaim.

*Zainen*, s. fenderie.

*Zainhammer*, s. fenderie.

*Zaino*, s. et adj. havresac, zain; dissimulé.

*Zalamelé*, s. salamalec.

*Zalameria*, s. cajolerie, flattererie.

*Zalamero*, adj. et s. cajoleur, calin, enjôleur, flageorneur, grimacier.

*Zamacuo*, s. jobard.

*Zamarrear*, v. houspiller, tirailler.

*Zambo*, s. cagneux, zambe.

*Zambo*, s. pamplemousse.

*Zamboeira*, s. pamplemousse.

*Zambra*, s. charivari, tinta-marre, vacarme.

*Zambro*, adj. et s. bancal, bancroche, cagneux.

*Zambujal*, s. bois d'oliviers sauvages. [ge.]

*Zambuero*, s. olivier sauvage.

*Zambujo*, s. olivier sauvage.

*Zambulida*, s. plongeon.

*Zambullir*, v. plonger.

*Zampa*, s. griffe, patte.

*Zampar*, v. bâfrer, engouler, gobet, happer. [dier.]

*Zampeado*, s. pilotage, rampeur, v. piloter. [ment.]

*Zampillamento*, s. jaillissement.

*Zampillare*, v. jaillir, rejailir, saillir.

*Zampilletto*, s. biberon.

*Zampillo*, s. soëlle.

*Zampogna*, s. flageolet, musette, pipeau.

*Zana*, s. berceau, hotte.

*Zanaga*, s. bigle, louche.

*Zanahoria*, s. carotte.

*Zanacada*, s. enjambée.

*Zanacadilla*, s. croc-en-jambe.

*Zancajeur*, v. trôler.

*Zancarrón*, s. patraque.

*Zanco*, s. échasse.

*Zancudas*, s. échassiers.

*Zanga*, s. antipathie, aversion, fâcherie, jeu de l'homme (joué seulement par deux personnes).

*Zangado*, adj. fâché.

*Zangador*, adj. et s. ennuyeux.

*Zangalho*, s. flandrin.

*Zangam*, s. bourdon; accapareur; fainéant, paresseux.

*Zangano*, s. bourdon, courtier marron.

*Zangão*, v. Zangam.

*Zangar*, v. bisquer, ennuyer, s'ennuyer, se fâcher, piquer.

*Zangarahão*, s. flandrin.

*Zangarrear*, v. racler.

*Zange*, s. entaille, pince, tenaille.

*Zangenwerk*, s. tenailon.

*Zangola*, s. baratte.

*Zangolotear*, v. gambiller, tremousser. [ment.]

*Zangoloteo*, s. tremoussage.

*Zanguitarra*, s. altercation, démêlé, désordre, raclerie.

*Zani*, s. zani.

*Zanja*, s. douve, fosse, fossé, tranchée.

*Zank*, s. altercation, chamaillais, contention, démêlé, dispute, noise, querelle, trouble.

*Zanken*, v. crier, crier, ergoter, quereller, rognonner, savonner; s. ergoterie.

*Zänker*, s. batailleur, boute-feu, crieur, disputeur, grondeur, querelleur. [relle.]

*Zänkeri*, s. grabuge, querelle.

*Zänkisch*, adj. acariâtre, brouillon, grondeur, querelleur, taquin.

*Zänksüchtig*, adj. querelleur.

*Zanna*, s. broche, défense.

*Zannata*, s. bouffonnerie, turpitude.

*Zanni*, s. bouffon, fagotin, farceur, turpulin.

*Zany*, s. baladin, zani.

*Zanzara*, s. cousin, moustique.

*Zanzariere*, s. cousinière, é mou-hette, moustiquaire.

*Zanzarone*, s. cousin.

*Zapa*, s. chagrin, sape.

*Zapador*, s. mineur, sapeur.

*Zapar*, v. saper.

*Zapateria*, s. cordonnerie.

*Zapatero*, s. bottier, carreleur, cordonnier, savetier.

*Zapatilla*, s. escarpin.

*Zapato*, s. carrelure, poulaine, savate, soulier.

*Zape*, s. coup, heurt.

*Zapete*, s. jeu de cartes, espèce de truc.

*Zäpfchen*, s. fausset, luette.

*Zappen*, s. bondon, broche, cône, goujon, pivot, tenon, tourillon.

*Zappenbohrer*, s. gibelet.

*Zappenloch*, s. lumière, mortaise.

*Zapfenstreich*, s. retraite.

*Zappa*, s. houe, pioche, sape.

*Zappamento*, s. reterçage.

*Zappare*, v. piocher, retercer, sapeur.

*Zappatore*, s. mineur, piocheur, sapeur.

*Zappeln*, v. frétiller, gigotter.

*Zappeltare*, v. serfouir; s. serfouissage.

*Zappone*, s. hoyau.

*Zapputami*, s. galetas.

*Zar*, s. czar.

*Zarabanda*, s. sarabande.

*Zarabatana*, s. sarbacane.

*Zaragalhada*, s. cohue. [ces.]

*Zaragatoa*, s. herbe aux pu-

Zarandajas, s. bibelots, brouillies.

Zarandar, v. agiter, cribler, remuer, secouer, trier. [ser.]

Zarandearse, v. se trémousser.

Zarandee, s. trémoussement. [écervelé, étourdi.]

Zaranza, adj. et s. brouillon, écervelé, étourdi.

Zarcão, s. minium.

Zarçero, s. basset, terrier.

Zarcillo, s. cirre.

Zarco, adj. bleu clair, qui a les yeux d'un bleu clair.

Zarçha, s. espègle, femme qui se faufile partout.

Zarçhar, v. se faufler, s'ingérer, aller d'un côté et d'autre.

Zarçho, s. brouillon, étourdi.

Zarçuncho, Taguncho, s. javeline, zagale. [rien.]

Zarçano, Tarino, adj. cza.

Zarçgüleya, s. sarigüe.

Zarçina, s. czarine. [rien.]

Zarçino, Tariano, adj. cza.

Zarçolho, adj. bigle, borgne, louche.

Zarpada, s. griffade.

Zari, adj. et adv. délicat, délié, doucement, fin, fluët, mignard, mollet, subtil, tendre, tenu.

Zarçfühlend, adj. tendre.

Zarçgefühl, s. délicatesse.

Zarçheit, s. délicatesse, mignardise, morbidesse, subtilité, tendreté, tenuité.

Zarçlich, adj. et adv. affectueux, amoureux, amourosement, amoroso, chèrement, tendre.

Zarçlichkeit, s. tendresse.

Zarçsining, adj. délicat.

Zarçça, s. broussaillies, ronce.

Zarççal, s. buisson, hallier, ronceraie. [le.]

Zarççaparrilla, s. sausepareil.

Zarçço, s. claie.

Zarçuela, s. vaudeville.

Zás, interj. crac, paf, pouf, zest; — trás, filc-flac.

Zaser, s. filament.

Zattera, s. radeau, train.

Zauber, s. appas, charme, enchantement, fascination, prestige, séduction, sort; vom — befreien, désensorceler.

Zauberbuch, s. grimoire.

Zaubererei, s. charme, enchantement, magie, sorcellerie, sort, sorlùge. [gicien, sorcier.]

Zauberer, s. enchanteur, magicien, fée; Zauberei, s. magie.

Zauberische, s. enchantement.

Zauberkunst, s. féerie, magie, sorcellerie.

Zauberposse, s. féerie.

Zauberring, s. talisman.

Zaubersiegel, s. talisman.

Zauderer, s. lambin, tâteur, temporisateur.

Zaudern, v. atermoyer, barguigner, lambiner, lanterner, marchander, tarder, tempori-

ser; s. hésitation, temporisation.

Zaum, s. bride, frein.

Zäumen, v. brider, refréner.

Zaun, s. haie.

Zäunen; v. clore, fermer.

Zaunkönig; s. roitelet.

Zaunpfahl, s. palis.

Zaunrübe, s. bryone.

Zausen, v. éplicher, hous-piller. [burre.]

Zavorra, s. ballast, leat, sa-

Zavorrare, v. lester.

Zaz, v. Zás.

Zazera, s. chevelure.

Zazzeruto, adj. chevelu.

Zeal, s. chaleur, zèle.

Zealot, s. fanatique, séide, zélateur.

Zealous, adj. chaud, zélé.

Zebra, s. zèbre.

Zebraartig, adj. qui ressemble au zèbre; — streifen, zébrer.

Zebrado, adj. zébré.

Zebra, v. zébrer.

Zebrastréifig, adj. zébré.

Zebra-striped, adj. zébré.

Zebro, s. zèbre.

Zebundo, adj. couleur de cerf ou de lièvre.

Zebu, s. zébu.

Zecca, s. monnaie, tique.

Zecchino, s. sequin.

Zeche, s. écot, mine.

Zechen, v. chopiner, festiner, flûter, gobelotter, godailler, lamper, pinter; s. ribote.

Zecher, s. biberon, buveur, riboteur.

Zechine, s. sequin.

Zecke, s. tique.

Zecora, s. espèce d'onagre.

Zeder, s. cèdre.

Zedoaria; s. zédoaire.

Zedraubaum, s. cédraat.

Zedstro, s. zéphire, zéphyr.

Zeh, s. orteil.

Zehent, s. dime.

Zehn, s. décade, dix.

Zehneck, s. décagone.

Zehner, s. dizaine.

Zehnfach, adj. décuple.

Zehnfache, s. décuple.

Zehnstüchler, s. décacdre.

Zehnfüßig, adj. décapode.

Zehngramm, s. décigramme.

Zehnjährig, adj. décennal.

Zehnjährlich, adj. décennal.

Zehnmann, s. décemvir.

Zehnsilbig, adj. décasyllabe.

Zehnstüch, s. décade.

Zehnsylbig, adj. décasyllabe.

Zehnt, s. dime.

Zehntausend, s. myriade.

Zehnte, s. et adj. dix, dixième.

Zehntel, s. et adj. dixième.

Zehntel frank, s. décime.

Zehntens, adv. dixième.

Zehnter monat, s. mesidor.

Zehntrech haben, v. dimer.

Zehren, v. se nourrir.

Zeichen, s. enseigne, étiquette, estampille, formule, indication, marque, note, signal, signe, symbole, symptôme, témoignage, témoin, trace.

Zeichenlehre, s. séméiologie.

Zeichennagel, s. punaise.

Zeichenstift, s. crayon.

Zeichnen, v. contourner, croquer, dessiner, festonner, lithographier, marquer, retracer.

Zeichner, s. dessinateur.

Zeichnung, s. dessin, épure, lavis, projection.

Zeideln, v. châtrer.

Zeigefinger, s. index.

Zeigen, v. colorer, dessiner, étaler, exhiber, montrer, remontrer, reproduire, s. montrer.

Zeiger, s. aiguille, burin, s'yle.

Zeihen, v. accuser.

Zeile, s. ligne, rangée.

Zeilenlänge, s. justification.

Zeilenstellung, s. registre.

Zeisig, s. tarin.

Zeit, s. et adv. alors, aoriste, durée, front, heure, laps, loisir, lors, saison, temps.

Zeitabschnitt, s. période.

Zeitabwarten, s. temporisation.

Zeitalter, s. âge. [giste.]

Zeitberechner, s. chronologue.

Zeitbestimmung, s. chronologie.

Zeitfolge, s. ordre chronologique; nach der —, chronologique. [rain.]

Zeitgenosse, s. contemporain.

Zeitgenossenschaft, s. contemporanéité.

Zeitgenössisch, adj. contemporain.

Zeitig, adj. et adv. actuel, mûr, temporaire; à temps, de bonne heure, tôt.

Zeitigen, v. aûter, mûrir.

Zeitigung, s. maturation.

Zeitreis, s. cycle.

Zeitskunde, s. chronologie.

Zeitlich, adj. passager, périssable, temporel, terrestre.

Zeitlichkeit, s. temporalité, vie temporelle.

Zeitmäss, s. temps.

Zeitmesser, s. chronomètre.

Zeitpunkt, s. époque, moment.

Zeitraum, s. décade, laps, période. [gic.]

Zeitrechnung, s. chronologie.

Zeitrechnungsfehler, s. anachronisme, parachronisme.

Zeitschrift, s. journal, revue, journal, organe.

Zeitung, s. feuille, gazette, journal, organe.

Zeitungsbatt, s. gazette.

Zeitungsschreiber, s. folliculaire, gazetier, journaliste.

Zeitungswesen, s. journalisme.

Zeitvertreib, s. amusement.

Zeitweilig, adj. temporaire.

amusette, jeu, passe-temps.

Zeitwort, s. verbe.

Zeitwörtlich, adj. verbal.

Zelador, s. surveillant, zélateur. [teur.]

Zelante, adj. et s. zélé, zélateur.

Zelar, v. surveiller; avoir du

zèle pour, être jaloux de, observer, soigner, veiller.

Zelatore, s. zéléateur.

Zelebrität, s. célébrité.

Zell... adj. cellulaire.

Zelle, s. cellule, loge.

Zellenförmig, adj. alvéolé.

Zellig, adj. cellulaire.

Zelo, s. empressement, ferveur, feu, zèle; — cittadino, civisme; pl. jalouse; ter — s. de, être jaloux de.

Zelosament, adv. avec zèle.

Zeloso, adj. chaud, empressé, jaloux, zélé.

Zelot, s. zéléateur.

Zelote, adj. qui affecte du zèle, faux zèle, jaloux.

Zelotypia, s. zélotypie.

Zelt, s. pavillon, tabernacle, tente.

Zeltbett, s. pavillon.

Zelter, s. haquenée.

Zend, s. zend.

Zendavesta, s. Zend avesta.

Zend-avesta, s. Zend-avesta.

Zendsprache, s. zend.

Zenir, v. l'unir.

Zenit, s. zénith.

Zenitale, adj. zénithal.

Zenith, s. apogée, zénith; adj. zénithal.

Zenithal, adj. zénithal.

Zeno, np. Ténou; Lehre des —, zénonisme.

Zenonism, s. zénonisme.

Zenonismo, s. zénonisme.

Zensor, s. censeur; den — betrefsend, censorial.

Zensoramt, s. censure.

Zensur, s. bulletin, censure; die —, die — betrefsend, censorial.

Zensurbehörde, s. censure.

Zensus, s. cens.

Zentiar, s. centiare.

Zentimeter, s. centimètre.

Zentner, s. quintal.

Zentral, adj. central.

Zentralisieren, v. centraliser.

Zentrifugal, adj. centrifuge.

Zentripetal, adj. centripète.

Zentrum, s. centre, mouche.

Zenturio, s. centenier, centurion.

Zenzero, s. gingembre.

Zenzero, s. gingembre.

Zeolita, s. zéolithe.

Zeolite, s. zéolithe.

Zeolith, s. zéolithe.

Zeolitho, s. zéolithe.

Zephir, s. zéphire, zéphyr.

Zephyro, s. zéphire, zéphyr.

Zephyrus, s. zéphire, zéphyr.

Zeppa, s. cale, hausse.

Zeppare, v. bonder.

Zepter, s. sceptre.

Zerbeissen, v. gruger.

Zerbersten, v. crever, éclater.

Zerbino, s. dameret, mer-

veilleux, muguet, petit-maitre.

Zerbrechen, v. briser, casser,

déjoindre, échiner, rompre; s. casse, cassement, rompement. [neur.

Zerbrecher, s. briseur, cas-

Zerbrechlich, adj. brisable, cassant, fragile, frêle.

Zerbrechlichkeit, s. fragilité.

Zerbröckeln, v. émietter.

Zerdrücken, v. écraser; s. écrasement. [ennité.

Zeremonie, s. cérémonie, so-

Zeremoniell, s. cérémonial,

étiquette.

Zersallen, v. se briser en

tombant, tomber en ruine; adj.

délabré; s. délabrement.

Zersetzen, v. balafre, dé-

chiqueter, déchirer, délabrer,

écharper, estafilader, lacérer.

Zerfleischen, v. déchirer, dé-

vorer, dilacérer. [cence.

Zerfliessbarkeit, s. déliques-

Zerfliessen, v. fondre, se fon-

dre; s. déliquescence, fusion.

Zerfressen, v. manger, ron-

ger, trouer; s. érosion.

Zerfressend, adj. septique.

Zergehen, v. se fondre; s. fon-

te, fonte, résolution.

Zergen, v. agacer.

Zergliederer, s. anatomiste.

Zergliedern, v. analyser,

anatomiser, disséquer. [que-

Zergliedernd, adj. analyti-

Zergliederung, s. analyse,

disséction. [tomie.

Zergliederungskunst, s. ana-

Zerkauen, v. détailler, échar-

per, estafilader, hacher, tran-

cher; s. fenderie.

Zerbanda, v. Sarabanda.

Zerkauen, v. mâcher.

Zerknautschen, v. chiffonner.

Zerknirschen, v. broyer,

écraser.

Zerknirscht, adj. contrit.

Zerknirschung, s. componen-

tion, contrition.

Zerknittern, v. chiffonner,

friper, froisser.

Zerknitterung, s. froissage.

Zerkratzen, v. dévisager.

Zerkrümeln, v. émietter.

Zerlassen, v. foudre, liqué-

fier; s. liquéfaction.

Zerlegbar, adj. réductible.

Zerlegen, v. analyser, ana-

tomiser, déboîter, décomposer,

démonter, réduire, résoudre,

trouçonner. [composition.

Zerlegung, s. analyse. dé-

Zerlöchern, v. trouser

Zerlumpen, v. délabrer.

Zerlumpt, adj. déguenillé,

délabré.

Zermahlen, v. broyer, éca-

ser, mâcher, piler, triturer; s.

écrasement, manducation, tri-

turation. [ger.

Zernagen, v. déchirer, ron-

Zernichten, v. anéantir.

Zero, s. zéro.

Zerplatzen, v. crever, éclat-

er; s. explosion.

Zerquetschen, v. écacher,

écraser, meurtrir.

Zerquetschend, adj. conton-

dant. [ment.

Zerquetschung, s. écrase-

Zerbild, s. anamorphose,

caricature. [lent.

Zerreißbar, adj. pulvéru-

Zerreiben, v. broyer, éca-

ser, triturer; s. trituration.

Zerreiblich, adj. friable.

Zerreissen, v. accrocher, déchirer, délabrer, dépecer, dilacérer, éclater, écorcher, fendre, lacérer, morceler, rompre; s. déchirement, dilacération, lacération. [lement.

Zerren, v. tirer; s. tirail-

Zerrinnen, v. se fondre.

Zerreissen, adj. délabré.

Zerrütten, v. dépraver, dés-

organiser, subvertir.

Zerrüttend, adj. désorgani-

sateur.

Zerrüttet, adj. délabré; fou.

Zerrüttung, s. débâcle, dé-

labrement, déroute, déprava-

tion, subversion.

Zersägen, v. refendre, scier;

s. sciage.

Zerschlagen, v. briser, dé-

mantibuler; adj. cour b a t u,

moulu. [ture.

Zerschlagenheit, s. courba-

Zerschlitzen, v. déchiqueter.

Zerschmelzend, adj. fondant.

Zerschmettern, v. écraser,

foudroyer, fracasser.

Zerschmetterung, s. fracas.

Zerschneidbar, adj. sécable.

Zerschneiden, v. charcuter,

déchiqueter, dépecer, détailler,

disséquer; s. découpage.

Zersetbar, adj. réductible.

Zersetzen, v. décomposer,

dissoudre, réduire.

Zersetzung, s. décomposi-

tion, dissipation, dissolution.

Zerspalten, v. fendre, parta-

ger [voler en éclats.

Zersplittern, v. éclater, faire

Zersprengen, v. crever, fé-

ler, renverser, rompre.

Zerspringen, v. crever, éclat-

er, rompre; s. explosion.

Zerstäuben, v. désagréger.

Zerstörbar, adj. corrompible.

Zerstören, v. attaquer, cor-

roder, désoler, détruire, effa-

cer, manger, ruiner, saper.

Zerstörend, adj. destructeur,

destructif.

Zerstörer, s. désorganisa-

teur, destructeur.

Zerstörung, s. bouleverse-

ment, démolition, désolation,

désorganisation, destruction,

renversement. [lisme.

Zerstörungswut, s. vanda-

Zerstossen, v. broyer, conc-

asser, égruger, piler, triturer;

s. trituration.

Zerstreuen, v. désennuyer,

disséminer, dissiper, distraire,

dévertir, écarter, éparpiller, ré-

jouir.

Zerstreut, adj. absent, dist-

rait, éparé; — sein, rêver.

Zerstreuung, s. absence,

abstraction, dissipation, dis-

trraction, préoccupation.

Zerstreuung, s. dispersion,

distraktion, diversion.

Zerstückeln, v. déchiqueter,

dépecer, émietter, morceler,

trouçonner.

Zerstückerung, s. démem-

brement, distraction.

*Zerteilen*, v. décomposer, dissiper, dissoudre, diviser, fonder, tronçonner.  
*Zerteilt*, adj. résous.  
*Zerteilung*, s. décomposition, division, résolution.  
*Zertrennen*, v. dissoudre, séparer.  
*Zertrennlich*, adj. séparable.  
*Zertrennung*, s. séparation.  
*Zertreten*, v. écraser, fouler.  
*Zertrümmern*, v. s'effondrer, fracasser.  
*Zerweichen*, v. macérer.  
*Zerweichung*, s. macération.  
*Zerwürfnis*, s. désaccord, d'orce.  
*Zerwürfnisse*, s. déchirement, tiraillement.  
*Zerzäusen*, v. ébouriffer, houspiller.  
*Zerzäust*, adj. échevelé.  
*Zession*, s. transfert. [te.  
*Zest*, s. assaisonnement, zestetic, adj. zététique.  
*Zetetica*, s. zététique.  
*Zetetic*, adj. zététique.  
*Zettel*, s. affiche, billet, bulletin, chaine, écriture, étiquette.  
*Zettelaanschläger*, s. afficheur.  
*Zettelchen*, s. cédule.  
*Zettelwahl*, s. scrutin.  
*Zettelzug*, s. ourdissoir.  
*Zettler*, s. ourdisseur.  
*Zeuk*, s. attirail, briquet, chanteau, chiffon, équipage, étoffe, fagot, vieillerie.  
*Zeuge*, s. déposant, témoin.  
*Zeugen*, v. déposer, procurer, témoigner; s. témoignage.  
*Zeugenaussage*, s. déposition, témoignage. [tion.  
*Zengenverhör*, s. information.  
*Zeughandel*, s. toilerie.  
*Zeughaus*, s. arsenal.  
*Zeugma*, s. zeugme.  
*Zeugnis*, s. attestation, certificat, rapport, témoignage.  
*Zeugpresser*, s. catisseur.  
*Zeugschmied*, s. taillandier.  
*Zeugstückchen*, s. recoupe.  
*Zeugung*, s. génération, procréation.  
*Zeuzolo*, s. mamelon.  
*Zia*, s. tante.  
*Zibellina*, s. zibeline.  
*Zibellino*, s. zibeline.  
*Zibeltha*, s. zibeth.  
*Zicchio*, s. mauvis.  
*Zicklein*, s. cabri, chevreau.  
*Zickzack*, s. zig-zag.  
*Ziege*, s. chèvre, chevreau, chevrete.  
*Ziegel*, s. brique, tuile.  
*Ziegelbrenner*, s. briquetier, tuiller.  
*Ziegelbrennerei*, s. briquetterie, tuilerie.  
*Ziegeldachartig*, adj. imbriqué. [lerie.  
*Ziegelei*, s. briquetterie, tuilerie.  
*Ziegelhändler*, s. briquetier.  
*Ziegelstein*, s. brique, tuile.  
*Ziegelstück*, s. tuileau.  
*Ziegelstorf*, s. briquette.  
*Ziegelwerk*, s. briqueterie.  
*Ziegenbock*, s. bouc.  
*Ziegenhirt*, s. chévrier.

*Ziegenleder*, s. chevreau, chevroton.  
*Ziegenpeter*, s. oreillon.  
*Ziegler*, s. briquetier, tuiller.  
*Ziehheisen*, s. filière.  
*Ziehen*, v. aller, amener, aspirer, attirer, bomber, consulter, démenager, entraîner, étaler, éterniser, évoquer, exploiter, filer, gauchir, hisser, hollander, infiltrer, inviter, marcher, palisser, partir, passer, profiter, recuter, refrogner, remorquer, retirer, trailler, titer, traîner, travailler, voyager; s. haïage, migration, passe, tirage, traction. [déon.  
*Ziehharmonika*, s. accordéon.  
*Ziehung*, s. tirage.  
*Ziel*, s. but, fin, mire, objet, terme, visée. [ser; s. visée.  
*Zielen*, v. ajuster, mirer, viser.  
*Zielscheibe*, s. cible, jouet, plastron, souffre-douleur.  
*Ziemlich*, adj. et adv. médiocre, passable, passablement.  
*Zier*, s. parement, parure.  
*Zieraffe*, s. minaudier, mijaure.  
*Zieräfferci*, s. simagrée.  
*Zierat*, s. agrément, décor, enjolivement, enjolivure, entrelacs, galbe, guilochis, ove, parement. [dore, poseur.  
*Zierbengel*, s. dandy, mirli-zierde, s. ornement.  
*Zieren*, v. décorer, guinder, minauder, orner, parer, faire le renchéri.  
*Zierend*, adj. décoratif.  
*Ziererei*, s. affectation, affecterie, mignardise, minauderie, préciosité, simagrée.  
*Zierlich*, adj. et adv. coquet, délicat, élégant, galamment, gentil, mignard, pimpant.  
*Zierlichkeit*, s. délicatesse, élégance, gentillesse, mignardise.  
*Zierling*, s. élégant, mirli-flore, petit-maitre.  
*Ziernelke*, s. mignonnette.  
*Zierplüppchen*, s. mijaurée.  
*Zierpuppe*, s. minaudière, poupée, précleuse.  
*Zierrahmen*, s. cartouche.  
*Zierrat*, V. Tierat.  
*Ziertitel*, s. cartouche.  
*Ziffer*, s. chiffre, cote, heure.  
*Zifferblatt*, s. cadran. [res.  
*Zigarrenetui*, s. porte-cigars.  
*Zigeuner*, s. bohème, bohémien, zingari.  
*Zigoma*, s. zygoma. [que.  
*Zigomatico*, adj. zygomatique.  
*Zigotto*, s. gigot.  
*Zigrino*, s. chagrin.  
*Ziguezague*, s. zig-zag.  
*Ziguezigue*, s. jouet d'enfants; personne remuante.  
*Zig-zag*, s. zig-zag.  
*Zikade*, s. cigale.  
*Zimarra*, s. simarre.  
*Zimbel*, s. cymbale.  
*Zimbello*, s. jouet, souffre-douleur.  
*Zimbo*, s. zimbis.  
*Zimborio*, s. coupole, dôme.

*Zimbral*, s. genévière.  
*Zimbrar*, v. battre, frapper, rosser. [vre; rosée.  
*Zimbro*, s. genévrier, genièvre.  
*Zimmer*, s. chambre, garni, pièce.  
*Zimmerarbeit*, s. charpente, charpenterie.  
*Zimmerdecke*, s. plafond.  
*Zimmerhof*, s. chantier.  
*Zimmerkunst*, s. charpenterie.  
*Zimmermann*, s. charpentier.  
*Zimmern*, v. charpenter.  
*Zimmervermieter*, s. logeur.  
*Zimmervoll*, s. chambree.  
*Zimmerwerk*, s. charpente.  
*Zimmt*, s. cannelle.  
*Zimmbaum*, s. cannellier.  
*Zimnologia*, s. zymologie.  
*Zimotechnia*, s. zymotechnie.  
*Zimperlich*, adj. doucet, minaudier. [se.  
*Zimperlichkeit*, s. mignardise.  
*Zina*, s. faite, zéolith.  
*Zinc*, s. zinc; v. zinguer; — trade, — works, zinguerie; — worker, zingueur; comercio de —, zinguerie; to cover with —, cubrir de —, zinguer.  
*Zincagem*, s. zincage ou zingage.  
*Zincar*, v. zinguer.  
*Zincking*, s. zingage.  
*Zinco*, s. zinc; covrir de —, zinguer. [pher.  
*Zincographar*, v. zincografer.  
*Zincographia*, s. zincographie. [rouette, pincelle.  
*Zingamocho*, s. bout, gi-gingaro, s. bohème, bohémien, zingari.  
*Zingrar*, v. se jouer, se moquer, persifler, railler.  
*Zinir*, V. Tunir.  
*Zink*, s. zinc.  
*Zinkarbeiter*, s. zingueur.  
*Zinke*, s. andouiller, clairon, fourchon.  
*Zinkhandel*, s. zinguerie.  
*Zinkhütte*, s. zinguerie.  
*Zinn*, s. étain.  
*Zinna*, s. tétine.  
*Zinnasche*, s. mâchefer, potée.  
*Zinne*, s. créneau, falte, pincelle. [lon.  
*Zinnober*, s. cinabre, vermilion.  
*Zinnberrot*, s. vermillon.  
*Zins*, s. cens, denier, impôt, redevance, rente.  
*Zinsbar*, adj. tributaire.  
*Zinsen*, s. arrérages, intérêt; auf — geben, placer.  
*Zinsfuß*, s. taux.  
*Zinspächter*, s. traitant.  
*Zinspflichtig*, adj. tributaire.  
*Zinszinare*, v. buvotter.  
*Zio*, s. oncle.  
*Zipfel*, s. bout, pointe, queue.  
*Zipfelhaube*, s. marmotte.  
*Zipfeltuch*, s. pointe.  
*Zipolle*, s. oignon.  
*Zipolo*, s. fausset. [néale.  
*Zirbeldrüse*, s. glande pinéale.  
*Zirbo*, s. épiloon.  
*Zirconio*, s. zirconium.  
*Zirconium*, s. zirconium.  
*Zirkel*, s. cercle, compas.

*Zirkeln*, v. circuler, compasser.  
*Zirkelschnur*, s. simbleau.  
*Zirkonium*, s. zirconium.  
*Zirkular*, s. circulaire.  
*Zirkulation*, s. circulation.  
*Zirkulieren*, v. circuler.  
*Zirkumflex*, s. circonflexe.  
*Zirkus*, s. cirque.  
*Zirpen*, v. chanter, pépier, piper, striduler.  
*Zischeln*, v. chuchoter; s. chuchoterie.  
*Zischen*, v. bouillonner, chuchoter, frémir siffler; s. bouillonement, sifflement. [flant.  
*Zischend*, adj. sibilant, sifflant.  
*Zischenswert*, adj. siffiable.  
*Zischlaut*, s. siffant.  
*Ziseleur*, s. ciseleur.  
*Ziselieren*, v. ciseler; s. ciselerie.  
*Zisterne*, s. citerne.  
*Ziszas*, s. zig-zag.  
*Zitadelle*, s. citadelle.  
*Zitat*, s. citation.  
*Zitator*, s. citeur.  
*Zitella*, s. fille, pucelle.  
*Zither*, s. guitare, lyre.  
*Zitieren*, v. citer, évoquer.  
*Zitiere*, s. citeur.  
*Zitron*, s. citron.  
*Zitronbaum*, s. citronnier.  
*Zitronensäure*, s. acide citrique. [te.  
*Zitronensaure*, s. citra-  
*Zitroner*, s. trembleur.  
*Zitterespe*, s. tremble.  
*Zitterfisch*, s. torpille.  
*Zitlern*, v. frémir, grelotter, trembler, trembloter, vaciller, vibrer; s. tremblement, tremolo. [trépidation. [blant.  
*Zitternadel*, s. aigrette, trem-  
*Zitternd*, adj. tremblant, tremblotant, vibrant.  
*Zitterpappel*, s. tremble.  
*Zitterroche*, s. torpille.  
*Zitterrochen*, s. vibration.  
*Zitto*, interj. chut, motus, silence.  
*Zitt*, s. indienne.  
*Zitze*, s. mamelle, pls, tétine. [trayon. [mifère.  
*Zitenträgend*, adj. mam-  
*Zivilisation*, s. civilisation.  
*Zivilisieren*, v. civiliser; s. civilisation.  
*Zivilisierend*, adj. civilisa-  
*Zivilperson*, s. bourgeois.  
*Zizania*, s. ivraie, zizanie.  
*Zizania*, s. ivraie, zizanie.  
*Zizantia*, s. ivraie, tracasserie, zizanie.  
*Zoada*, s. bourdonnement, bruissement, son fort.  
*Zoantharios*, s. zoanthaires.  
*Zoanthropia*, s. zoanthropie.  
*Zoar*, v. bourdonner, bruire.  
*Zobel*, s. zibeline.  
*Zocalo*, s. socle.  
*Zoccolaio*, s. sabotier.  
*Zoccolare*, v. saboter.  
*Zocolo*, s. motte, plinthe, sabot, sandale, socle, socque.  
*Zoclo*, s. socque.

*Zodiac*, s. zodiaque.  
*Zodiacal*, adj. zodiacal.  
*Zodiacale*, adj. zodiacal.  
*Zodiaco*, s. zodiaque.  
*Zodiak*, s. zodiaque.  
*Zodiakus*, s. zodiaque.  
*Zöfchen*, s. soubrette.  
*Zögerer*, s. temporiseur.  
*Zögern*, v. différer, hésiter, marchander, reculer, tarder; s. hésitation, temporisation.  
*Zögerung*, s. hésitation, retraite, retard.  
*Zögling*, s. élève, interne.  
*Zöglinge*, s. école.  
*Zoilo*, s. zoile.  
*Zoilus*, s. zoile.  
*Zoina*, adj. et s. étourdi.  
*Zolfo*, s. soufre.  
*Zoll*, s. droit, péage, ponce, tribut. [te.  
*Zolla*, s. gazon, glèbe, mot-  
*Zollamt*, s. douane.  
*Zollanschlag*, s. tarif (des droits des douanes).  
*Zollbeamter*, s. douanier.  
*Zollnehmer*, s. douanier, péager.  
*Zollen*, v. payer (les droits, le tribut); donner, offrir, rendre. [droits, libre.  
*Zollfrei*, adj. exempt de  
*Zollfreiheit*, s. franchise, li-  
*Zollfreischein*, s. passavant.  
*Zollhaus*, s. douane, péage.  
*Zöllner*, s. douanier, péager.  
*Zollpächter*, s. publicain.  
*Zollschiff*, s. gabare, pata-  
*Zombador*, s. badin, goguenard, moqueur, persifleur, railleur.  
*Zombar*, v. dauber, jouer, moquer, nasarder, persifler, plaisanter, railler, rire, turlupiner.  
*Zombaria*, s. badinage, dérision, moquerie, plaisanterie, persiflage, raillerie, risée.  
*Zombeirão*, adj. badin.  
*Zombeteur*, v. railler. V.  
*Zombar*.  
*Zombeteiro*, adj. et s. moqueur, railleur. V. *Tombador*.  
*Zona*, s. bande, parage, raie, zona, zone.  
*Zonchadura*, s. action de pomper, coup de piston de pompe.  
*Zonchar*, v. pomper. [pe.  
*Zoncho*, s. piston de la pom-  
*Zone*, s. ceinture, zone.  
*Zoobiologia*, s. zoobiologie.  
*Zoochimica*, s. zoochimie.  
*Zoocrestia*, s. zoocrhésie.  
*Zoofago*, adj. zoophage.  
*Zooflo*, s. zoophyte.  
*Zooforico*, adj. zooforique.  
*Zooforo*, s. zoophore.  
*Zoogonia*, s. zoogonie.  
*Zoografia*, s. zoographie.  
*Zoographer*, s. zoographe.  
*Zoographia*, s. zoographie.  
*Zoographical*, adj. zoogra-  
*Zoographie*, s. zoographie.  
*Zoographico*, adj. zoogra-  
*Zoographo*, s. zoographe.

*Zoography*, s. zoographie.  
*Zoolatria*, s. zoolâtrie.  
*Zoolithe*, s. zoolithe.  
*Zoolitho*, s. zoolithe.  
*Zoolito*, s. zoolithe.  
*Zoologe*, s. zoologiste.  
*Zoologia*, s. zoologie.  
*Zoological*, adj. zoologique.  
*Zoologico*, adj. zoologique.  
*Zoologie*, s. zoologie.  
*Zoologisch*, adj. zoologique.  
*Zoologist*, s. zoologiste.  
*Zoologista*, s. zoologiste.  
*Zoologo*, s. zoologiste.  
*Zoology*, s. zoologie.  
*Zoonomia*, s. zoonomie.  
*Zoonomie*, s. zoonomie.  
*Zoonomy*, s. zoonomie.  
*Zoophagia*, s. zoophagie.  
*Zoophago*, adj. zoophage.  
*Zoophagous*, adj. zoophage.  
*Zoophoric*, adj. zoophorique.  
*Zoophorico*, adj. zooforique.  
*Zoophoro*, s. zoophore.  
*Zoophorous*, s. zoophore.  
*Zoophyt*, s. zoophyte.  
*Zoophyte*, s. zoophyte.  
*Zoophyto*, s. zoophyte.  
*Zoosperma*, s. zoosperme.  
*Zootaxia*, s. zootaxie.  
*Zootechnia*, s. zootechnie.  
*Zootechnico*, adj. zootechni-  
*Zootechnics*, s. zootechnie.  
*Zootechnie*, s. zootechnie.  
*Zootecnia*, s. zootechnie.  
*Zootomia*, s. zootomie.  
*Zootomie*, s. zootomie.  
*Zootomy*, s. zootomie.  
*Zopenco*, s. balourd, idiot, lourdaud, mâchoire, malitorne, niais.  
*Zopf*, s. queue, tresse.  
*Zopissa*, s. zopisse.  
*Zopo*, adj. et s. V. *Zoupeiro*.  
*Zoppicando*, adv. clapin-  
*Zoppant*.  
*Zoppicare*, v. boiter, clocher, clopiner.  
*Zoppo*, adj. boiteux.  
*Zoquete*, s. bribe, bûche, gachache, quignon, souche.  
*Zorilitha*, s. zorille.  
*Zorlitho*, s. chevreuil.  
*Zorn*, s. animosité, bile, colère, courroux, fureur, incélé-  
*Zornesschaum*, s. écume.  
*Zornig*, adj. courroucé, irrité.  
*Zorra*, s. éfouraoué, puant, renarde.  
*Zorrál*, s. étourneau.  
*Zorrastrón*, s. renard.  
*Zorroire*, adj. lambin, lent, lourd, matois, mauvais vollier, mauvais marcheur (vaisseau); paresseux, pesant, retardataire, trainard.  
*Zorrera*, s. renardière.  
*Zorrero*, adj. lourd, mauvais vollier, mauvais marcheur (vaisseau); fin, rusé, retardataire, trainard.  
*Zorrillo*, s. renardeau.  
*Zorro*, adj. et s. lourd, mauvais vollier, mauvais marcheur (vaisseau), matois, paresseux,

renard, sournois, taupe; *pl.* houssoir, martinet.

Zorro, adj. et s. fn. renard, rusé; *a. —, de —*, en trainant.

Zorçal, s. étourneau.

Zostera, s. zostère.

Zosteraceas, s. zostéracées.

Zote, s. gravelure, obscénité, ordure, saleté, vilénie.

Zote, adj. et s. bêta, crétin, idiot, imbécile, nigaud, sot.

Zotenreisser, s. ordurier, vilain.

Zotichezza, s. barbarie, désobéissance, grossièreté, rusticité.

Zotico, adj. et s. agreste, butor, grossier, paltoquet, rustaud, rustique.

Zotig, adj. ordurier.

Zotismo, s. crétinisme, imbécillité, nigauderie, sottise, stupidité.

Zotte, Zottel, s. touffe.

Zottig, adj. velu.

Zouave, s. zouave. [bleu.]

Zounds, interj. morbleu, par-Zoupeiro, adj. qui bronche souvent, décrépité, éclaté, traînard.

Zoçobra, s. alarme, inquiétude, martel, naufrage, peur, soucis, tempête, tintouin, transe.

Zoçobar, v. s'affliger, s'anéantir, crouler, naufrager, sombrer.

Zu, prép. à, au, aux, chez, dans, de, des, devers, en, par, pour; *adv.* encore, fermé, à fermer, de plus, plus vite, trop.

Zuarte, s. sorte de toile de coton de l'Inde.

Zuave, s. zouave.

Zuavo, s. zouave.

Zubehör, s. accessoire, accompagnement, annexe, appartenance, attirail, dépendance, garniture.

Zubessen, v. croustiller, hâper, saisir avec les dents.

Zubenennen, v. surnommer.

Zuber, s. baquet, cuve, tîne, tinette.

Zubereiten, v. accommoder, apprêter, disposer, préparer, soigner.

Zubereiter, s. préparateur.

Zubereitet, adj. accommodé.

Zubereitung, s. accommoda-ge, préparation.

Zubetleihen, s. coucher.

Zubinden, v. bander, lier.

Zubringen, v. apporter, passer (le temps).

Zubusse, s. supplément.

Zucca, s. calebasse, citrouille, courge, gourde.

Zuccheriera, s. sucrier.

Zuccherino, adj. sucré.

Zucchero, s. candi, cassonade, sucre, sucrierie.

Zucht, s. discipline, éducation, élevage, élève.

Zuchtesel, s. baudet.

Zuchthaus, s. maison de correction.

Zuchthausstrafe, s. reclusion.

Zuchthengst, s. étalon.

Züchtig, adj. chaste, décent, pudique, sage. [riger.]

Züchtigen, v. châtier, cor-

Züchtigkeit, s. décence, honnêteté, modestie, pudeur, pudicité, sagesse, vertu.

Züchtigung, s. châtement, éducation. [ble, indiscipliné.]

Zuchlos, adj. indiscipliné.

Zuchtlosigkeit, s. indiscipli-pline.

Zuchtrute, s. férule.

Zuchtsau, s. truie.

Zuchtsute, s. poulinière.

Züchtung, s. élevage, élève.

Zuchtwahl, s. sélection.

Zucken, v. palpiter, papilloter, tressaillir, trembler; s. pal- pitation, papillotage, tic, tressaillement.

Zuckenä, adj. paltoitant; — *es* Fleisch, chair pantelante.

Zucker, s. sucre; — *an od.* in et. thun, sucter. [rin.]

Zuckeränlich, adj. saccha-

Zuckerbäcker, s. confiseur.

Zuckerbirne, s. blanquette, roussellet.

Zuckerbranntwein, s. rhum.

Zuckerbrot, s. biscuit.

Zuckerbüchse, s. sucrier.

Zuckerdose, s. sucrier. [rin.]

Zuckerhaltig, adj. saccha-

Zuckerhonig, s. mélasse.

Zuckerig, adj. saccharin, su-

cré

Zuckerhand, s. sucre candi.

Zuckerläuterer, s. affineur.

Zuckermandel, s. dragée.

Zuckern, v. sucrer.

Zuckerplättchen, s. pastille.

Zuckerraffinerie, s. sucrerie.

Zuckersaft, s. sirop, suc de

canne.

Zuckersatz, s. mélasse.

Zuckersieder, s. raffineur.

Zuckersiederei, s. raffinerie,

sucrierie. [sucré.]

Züchersüss, adj. douxereux,

Zuckerwaarenfabrikant, s.

confiseur. [non, sucrierie.]

Zucherwerk, s. bonbon, na-

Zuckung, s. convulsion.

Zodecken, v. couvrir, se dé-

garnir.

Zudem, adv. ailleurs, en ou-

tre, au reste, et puis, surplus.

Züdringlich, adj. importun;

— *er Mensch*, obsesseur.

Züdringlichkeit, s. importu-

rité, obsession.

Zueco, s. sabot, socque.

Zueignen, v. s'adjuger, adop-

ter, dédier, usurper.

Zueignung, s. appropriation,

attribution, dédicace.

Zueignungsschrift, s. épître

dédicatoire. [cerner, déferer.]

Zuerkennen, v. adjuger, dé-

Zuerkennend, adj. adjudica-

tif.

Zuerkennende, s. adjudica-

teur. [tion.]

Zuerkennung, s. adjudica-

Zuerst, adv. premièrement.

Zuerteilen, v. partager.

Zufall, s. accident, aléa, con-

tretemps, fortune, hasard, oc-  
currence; *durch —*, par acci-  
dent.

Zufallen, v. échoir, venlr.

Zufällig, adj. et *adv.* acci-  
dental, adventice, casuel, con-  
tingent, éventuel, fortuit, ha-  
sard; — *eventrend*, incident;

— *er Weise*, accidentellement.

Zufälligkeit, s. casualité,  
contingence.

Zuffa, s. bataille, combat,  
dispute, échauffourée, mêlée,  
rencontre; *attacker la —*, don-

ner.

Zufliessen, v. affluer, arriver.

Zufucht, s. asile, recours,  
refuge; — *geben*, retirer.

Zufuchtsort, s. port, refuge,  
repaire, retraite.

Zufuchtsstätte, s. abri.

Zufuss, s. affluence, fluxion.

Zufolamento, s. bourdonne-

ment. [floter.]

Zufolare, v. flûter, siffler, sif-

Zufoleto, s. mirilton.

Zufolge, prép. selon, sui-

vant.

Zufolino, s. réclame.

Zufolo, s. flageolet, flûte,  
mirilton, pipeau, sifflet.

Zufrieden, adj. content, sa-

tisfait; — *stellen*, accom-

moder, contenter, satisfaire.

Zufriedenheit, s. contente-

ment, satisfaction, sérénité.

Zufrieren, v. prendre.

Zuführen, v. amener, appor-

ter, tendre.

Zug, s. attelage, convoi,  
cortège, coup, courant d'air,  
crayon, entretrement, expédi-  
tion, file, instinct, marche, mi-

ne, passage, pédale, procession,  
rayure, tirage, traction, train,  
trait, troupe, vogue, volée.

Zugabe, s. addition.

Zugang, s. abord, accès, ave-

nue, entrée.

Zugänglich, adj. abordable,  
accessible, accostable, pénétra-

ble [bilité.]

Zugänglichkeit, s. accessi-

Zugbalken, s. tirant.

Zugbrücke, s. pont-levis.

Zugeben, v. accorder, con-

venir, donner en sus, passer,  
souffrir, tolérer, vouloir bien.

Zugefallen, adj. dévolu.

Zugehen, adj. présent.

Zugehen, v. diriger, fermer.

Zugehören, v. dépendre.

Zugehörig, adj. appartenant,  
dépendant.

Zugeisen, s. tirant.

Zügel, s. bride, rêne.

Zügellos, adj. et *adv.* aban-

donnement, effréné.

Zügellosigkeit, s. dissolution,  
licence. [—, irrépressible.]

Zügeln, v. treféner; *nicht zu*

*Zugemacht*, adj. clos; —  
werden, fermer. [dé.]

Zügerichtet, adj. accommo-

Zugesellen, v. adjoindre,  
agréger.

Zugespitzt, adj. acuminé,  
effilé.

*Zugestehen*, v. accorder, avouer, concéder, convenir.

*Zugehan*, adj. dévoué, sujet: — sein, adhérer.

*Zugkarre*, s. camion.

*Zugleich*, adv. ensemble, en même temps. [mutané.]

*Zugleichgeschend*, adj. si-

*Zugloch*, s. évent, lumière, souffrail, ventouse.

*Zugluft*, s. vent coulis.

*Zugpferd*, s. cheval de trait.

*Zugpfaster*, s. vésicatoire.

*Zugriemen*, s. trait.

*Zugrundegehen*, v. sombrer.

*Zugrunderichter*, s. perdition.

*Zugschnur*, s. tirant.

*Zugtau*, s. prolonge. [ge.]

*Zugvogel*, s. oiseau de passage.

*Zugwind*, s. palan.

*Zuhaken*, v. agraffer.

*Zuhaltung*, s. gâchette. [dre.]

*Zuheilen*, v. fermer, reprendre.

*Zuhören*, v. écouter.

*Zuhörer*, s. auditeur, témoin.

*Zujauchzen*, v. acclamer.

*Zujubeln*, v. acclamer.

*Zuknöpfen*, v. boutonner, reboutonner.

*Zuknüpfen*, v. lier, nouer; enger —, resserrer.

*Zukommen*, v. appartenir, convenir, incomber, parvenir, venir.

*Zukommend*, adj. afférent.

*Zukorken*, v. boucher, reboucher.

*Zukunft*, avenir, futur; in —, futur.

*Zukunftig*, adj. futur.

*Zulage*, s. supplément.

*Zulaque*, s. mastic.

*Zulassen*, v. admettre, comporter, permettre, recevoir.

*Zulässig*, adj. admissible, allowable, licite.

*Zulässigkeit*, s. admissibilité.

*Zulassung*, s. admission, entrée, permission, réception, tolérance.

*Zulauf*, s. affluence; der grossen — hat, suivi.

*Zulaufen*, v. accourir, se diriger, courir, presser le pas, se terminer (en pointe).

*Zulegen*, v. ajouter, augmenter, fermer, plier.

*Zulenken*, v. tourner.

*Zuletz*, adv. enfin, finalement.

*Zu*, [Zu.]

*Zum* ou *zu dem*, art. au. V.

*Zumachen*, v. boucher, fermer.

*Zumaque*, s. sumac.

*Zumal*, *Zumalen*, adv. particulièrement, surtout. [rer.]

*Zumauern*, v. boucher, maçonner.

*Zumba*, s. raillerie, sonnaie.

*Zumbaia*, s. courbette, salamalec. [bettes à.]

*Zumbaiar*, v. faire des cour-

*Zumbar*, v. berner, bourdonner, bruire, corner, gronder, ronfler. V. *Zumbir*.

*Zumbido*, s. bourdonnement, bruissement, tintement, tintouin. [ner, tinter.]

*Zumbir*, v. bourdonner, cor-

*Zumbo*, s. bourdonnement, bruit sourd. [robin.]

*Zumbon*, adj. et s. moqueur.

*Zumbir-se*, v. se courber, s'humilier, se plier.

*Zumo*, s. jus, suc.

*Zumologie*, s. zymologie.

*Zum-zum*, s. bourdonnement, bréhaha, bruit, rumeur. [dre.]

*Zünden*, v. coudre, recoudre.

*Zunahme*, s. accroissement; agrandissement.

*Zunahme*, s. surnom.

*Zünden*, v. mettre le feu à, allumer, embraser.

*Zündend*, adj. incendiaire.

*Zunder*, s. amadou, mèche.

*Zündholzbüchse*, s. porte-allumettes.

*Zündhölzchen*, s. allumette.

*Zündhölzchenhändler*, s. allumettier.

*Zündhölzchenmacher*, s. allumettier. [sule.]

*Zündhütchen*, s. amorce, capot.

*Zündloch*, s. lumière.

*Zündpfanne*, s. bassinet.

*Zündpulver*, s. amorce.

*Zündstock*, s. boufeseu.

*Zündwurst*, s. saucisson.

*Zunehmen*, v. s'accroître, s'agrandir, croître, s'engraisser, grandir, grossir, profiter, recroître, redoubler; s. grossissent.

*Zunehmend*, adj. croissant.

*Zuneigung*, s. affection, attachement, inclination; die — zerstören, désaffecter.

*Zunft*, s. communauté, confrérie, corporation, corps de métier, tribu.

*Zunftgenosse*, s. supput.

*Zunftmeister*, s. maître juré.

*Zunftstempel*, s. contremarque.

*Zunge*, s. langue.

*Züngelchen*, s. languette.

*Zungenbein*, s. hyoïde.

*Zungenfertigkeit*, s. volubilité.

*Zünglein*, s. languette.

*Zunicht*, adv. à néant.

*Zunicken*, v. faire signe (de la tête), saluer.

*Zunideira*, s. outil d'orfèvre.

*Zunido*, s. bourdonnement, bruit sourd, sifflement (du vent), tintement, tintouin.

*Zunidor*, adj. bourdonnant.

*Zunir*, v. bourdonner, bruire, corner, siffler (le vent), tinter.

*Zun-zun*, V. *Zum zum*.

*Zünsler*, s. pyrale.

*Zuordnung*, s. adjonction.

*Zupfen*, v. écafler, éplucher, faire (de la charpie), parfiler, tirer.

*Zupfrosen*, v. tamponner.

*Zupia*, s. lie, rebut, ripopée.

*Zuppa*, s. potage, soupe.

*Zuppiera*, s. soupière, terrine.

*Zur* ou *Zu der*, art. à, à la, au, en.

*Zurcido*, s. reprise.

*Zurcidura*, s. ravaudage.

*Zurcir*; v. ravauder, reprendre, repriser. [cher.]

*Zurdo*, adj. et s. gauche, gau-

*Zurechnen*, v. attribuer, imputer. [imputation.]

*Zurechnung*, s. attribution.

*Zurecht*, adv. bien, comme il faut, en bon état, en ordre; — bringen, mener à bien, mettre en ordre, régler; sich — finden, s'orienter, se reconnaître; wieder —, se retrouver; — legen, ajuster, arranger, — machen, apprêter, arranger, disposer, gréer; — setzen, ajuster, disposer, ranger; — weisen, montrer le chemin à, désabuser, redresser. [horter.]

*Zureden*, v. encourager, ex-

*Zureichen*, v. suffire, tendre.

*Zureichend*, adj. suffisant.

*Zureiten*, v. ajuster, dresser.

*Zurichten*, v. accommoder, ajuster, arranger, corroyer, débiter, ébaucher, mettre, monter, préparer; s. débit, préparatif.

*Zurichtung*, v. ajustage, ajustement, apprêt, disposition, montage, préparation.

*Zuriegen*, v. verrouiller.

*Zurita*, *Torita*, s. palombe.

*Zürnen*, v. en vouloir à, être en colère, en courroux.

*Zurrachia*, s. bac. [groyeur.]

*Zurrador*, s. corroyeur, hon-

*Zurrador*, adj. qui braie.

*Zurrapa*, s. piquette, ripopée, vinasse, petit bleu.

*Zurrar*, v. corroyer, étriller, fouailler, froter, gossier.

*Zurrar*, v. braire.

*Zurraria*, s. braires répétés de l'âne; grand nombre d'ânes qui braient.

*Zurriagar*, v. fouetter.

*Zurriago*, s. fouet.

*Zurriado*, s. bourdonnement, son rauque, confus.

*Zurro*, s. braiment.

*Zurrón*, s. balle, besace, bisac, panetière.

*Zurschaustellung*, s. étalage.

*Zurück*, int et adv. arrière, en arrière, derrière. [dire.]

*Zurückbegleiten*, v. reconduire.

*Zurückbegleitung*, s. reconduite. [retenir.]

*Zurückbehalten*, v. réserver.

*Zurückberufen*, v. révoquer.

*Zurückberufung*, s. révocation.

*Zurückbezahlen*, v. rembourser. [boursement.]

*Zurückbezahlung*, s. remboursement.

*Zurückbezüglich*, adj. réflexif; — e Zeitörter, verbes réfléchis.

*Zurückbleiben*, v. rester.

*Zurückblickend*, adj. retrospectif.

*Zurückbringen*, v. ramener, rappeler, rapporter, réduire, reporter.

*Zurückdatiren*, v. antidater.

*Zurückdenken*, v. se souvenir.

*Zurückdrängen*, v. recagner, refouler, repousser.

Zurückerstatten, v. rembourser, rendre.  
 Zurückfahren, v. reculer, retourner, revenir; s. reculement.  
 Zurückfallen, v. réflexir, rejallir, retomber.  
 Zurückfliegen, v. revoler.  
 Zurückfließen, v. refluer.  
 Zurückforderer, s. réclamauteur. [der, revendiquer].  
 Zurückfordern, v. redemander.  
 Zurückforderung, s. réclamation, revendication.  
 Zurückführen, v. ramener, reconjurer, rapatrier, rappeler, rapporter.  
 Zurückgabe, s. reddition.  
 Zurückgeben, v. redonner, remettre, rendre.  
 Zurückgehen, v. reculer, retourner, retrograder, reconduire.  
 Zurückgestrahlt, adj. réfléxi.  
 Zurückgezogen, adj. retiré.  
 Zurückgezogenheit, s. retraite.  
 Zurückhalten, v. arrêter, contenir, dissimuler, réprimer, retenir; s. rétention.  
 Zurückhaltend, adj. discret, retenu, réservé, sobre.  
 Zurückhaltung, s. discrétion, pudeur, réserve, retenue, sobriété. [retraire].  
 Zurückkaufen, v. racheter.  
 Zurückkehren, v. regagner, rentrer, retourner. [rent].  
 Zurückkehrend, adj. recur.  
 Zurücklassen, v. laisser.  
 Zurücklaufend, adj. recurrent. [réserver].  
 Zurücklegen, v. économiser.  
 Zurücknahme, s. dédit, désaveu, reprise, rétractation, retrait, révocation.  
 Zurücknehmen, v. reprendre, rétracter.  
 Zurückprallen, v. bondir, rebondir, réflexir, rejallir; s. bond, rebondissement, réfléchissement, réflexion, répercussion.  
 Zurückreisen, v. retourner.  
 Zurückrufen, v. rapatrier, rappeler, rememorer, révoquer.  
 Zurückrufung, s. rappel.  
 Zurückschauend, adj. retrospectif. [retourner].  
 Zurückschicken, v. renvoyer.  
 Zurückschieben, v. reculer, repousser, rétorquer; s. reculement. [tion, rétorsion].  
 Zurückschiebung, s. réduction.  
 Zurückschiagen, v. rembarrier, repousser.  
 Zurücksenden, v. renvoyer.  
 Zurücksendung, s. renvoi.  
 Zurücksetzen, v. ajourner, humilier, mettre de côté, négiger, ravalier, reculer, remettre, réserver.  
 Zurücksetzung, s. humiliation, passe-droit.  
 Zurücksinken, v. retomber.  
 Zurückspringend, adj. rentrant.  
 Zurückstehen, v. se tenir derrière, en arrière, reculer.

Zurückstellen, v. reculer, retarder.  
 Zurückstoss, s. répulsion.  
 Zurückstossen; v. rembarrier, repousser; s. repoussement.  
 Zurückstossend, adj. rébarbatif, répulsif.  
 Zurückstossung, s. répulsion.  
 Zurückstrahlbarkeit, s. réflexibilité.  
 Zurückstrahlen, v. réflexir, renvoyer; s. réfléchissement, réflexion.  
 Zurückstrahlend, adj. réfléchissant, réflecteur.  
 Zurückstrahlung, s. réverbération. [refouler].  
 Zurückströmen, v. refluer.  
 Zurücktragen, v. reporter.  
 Zurücktreiben, v. recogner, refouler, répercuter.  
 Zurücktreibend, adj. répercussif. [sion].  
 Zurücktreibung, s. répercussion.  
 Zurücktreten, v. désister, s'effacer, faire un pas en arrière, se reculer, se retirer, (maladie) rentrer.  
 Zurückversetzen (sich), v. se reporter. [ment].  
 Zurückweichen, s. reculer.  
 Zurückweichend, adj. fuyant, rentrant. [ble].  
 Zurückweisbar, adj. recusant.  
 Zurückweisen, v. dédaigner, rejeter, repousser.  
 Zurückwerfen, v. réflexir, refléter, rejeter, renvoyer, répercuter, répéter, réverbérer; s. répercussion. [chissant].  
 Zurückwerfend, adj. réfléchend.  
 Zurückwirken, v. réagir.  
 Zurückwirkend, adj. réactif, rétroactif. [ser].  
 Zurückzahlen, v. rembourser.  
 Zurückzahlung, s. remboursement. [tile].  
 Zurückziehbar, adj. retraçable.  
 Zurückziehen, v. battre, quitter, reculer, replier, retrirer; s. retraite. [sable].  
 Zurückzuzahlen, v. rembourser.  
 Zurufen, s. acclamation.  
 Zurufen, v. acclamer.  
 Zurüsten, v. préparer.  
 Zurüstung, s. appareil, apprêt, préparatif.  
 Zurüstungen, s. échafaudage.  
 Zurütdela, s. action de battre, de maltraiter, volée de coups. [der, rosser].  
 Zurzig, v. froter, gourmandiser.  
 Zurzige, s. adhésion, engagement, promesse. [mettre].  
 Zurzigen, v. convenir, proposer.  
 Zusammen, adv. concurrentement, ensemble.  
 Zusammenberufen, v. assembler, convoquer.  
 Zusammenberufung, s. convocation. [dre, fagoter].  
 Zusammenbinden, v. étreindre.  
 Zusammenbrechen, v. (genoux) se dérober, écrouler.  
 Zusammenbringen, v. accoupler, amasser, assembler, ramasser, rassembler, rejoindre, réunir; s. rassemblement.

Zusammendrängen, v. concentrer, resserrer.  
 Zusammendrängung, s. concentration.  
 Zusammendrehen, v. condonner; s. torsion.  
 Zusammenrückbar, adj. compressible.  
 Zusammenrücken, v. compiler, étreindre; s. étreinte, serrement. [compressif].  
 Zusammenrückend, adj.  
 Zusammenfahren, v. tressaillir; s. saisissement, tressaillement.  
 Zusammenfallen, v. s'abattre, coïncider, s'écrouler, malgrir, se tasser; s. tassement.  
 Zusammenfallen, v. plier, ployer, replier.  
 Zusammenfassen, v. assembler, embresser, résumer.  
 Zusammenflicken, v. rapatcher. [flor].  
 Zusammenfließen, v. confluenter, se joindre.  
 Zusammenfluss, s. concours, confluent, réceptacle.  
 Zusammenfügen, v. abouter, accoler, accoupler, englober, joindre, rassembler, rejoindre, réunir.  
 Zusammenfügung, s. accouplement, assemblage, réunion.  
 Zusammengedrängt, adj. serré. [tourné].  
 Zusammengefallen, adj.  
 Zusammengesetzt, adj. complexe; —er Körper, composé.  
 Zusammengezogen, adj. contracté, retrait.  
 Zusammenhalten, v. lier; comparer, confronter, avoir de la cohésion, être uni, tenir ensemble ou réuni.  
 Zusammenhang, s. cohésion, connexion, connexité, continuité, fil, rapport, suite.  
 Zusammenhängen, v. rattacher; s. adhérence.  
 Zusammenhängen, v. tenir.  
 Zusammenhangslos, adj. incohérent.  
 Zusammenhäufung, s. accumulation, agglomération, entassement.  
 Zusammenheften, v. coudrer.  
 Zusammenheilen, v. agglutiner. [glutinant].  
 Zusammenheilend, adj. agglutinant.  
 Zusammenheilung, s. agglutination.  
 Zusammenjochen, v. accoupler; s. appareillement.  
 Zusammenjochung, s. accouplement. [tonner].  
 Zusammenkauern, v. pelotonner.  
 Zusammenklammern, v. accoler. [accordage, concert].  
 Zusammenklang, s. accord.  
 Zusammenkleben, v. coller, recoller. [cordant].  
 Zusammenklingend, adj. accoupler.  
 Zusammenknäueln, v. pelotonner.  
 Zusammenkoppeln, v. amener; s. ameutement.  
 Zusammenkriechen, v. se rétrécir, se tapir.



**Zusammenkunft**, s. assemblée, conciliabule, congrès, conjonction, entrevue, rendez-vous.

**Zusammenlauf**, s. concours.  
**Zusammenlaufen** v. s'attrouper, se joindre; (lait) se cailler, (coule. rs) se confondre; s. convergence. [vergent.]

**Zusammenlaufend**, adj. communiqué.  
**Zusammenleben**, v. cohabiter.  
**Zusammenlegen**, v. appareiller, se cotiser, joindre, plier, ployer, replier.

**Zusammenleger**, s. plieur.  
**Zusammenlöten**, v. souder, ressouder.

**Zusammennähen**, v. coudre.  
**Zusammennehmen**, v. concentrer tous ses efforts, être bien attentif, recueillir, réunir, serrer.

**Zusammenpacken**, v. trousser.  
**Zusammenpassen**, v. agencer, raccorder. [caquer.]

**Zusammenpropfen**, v. enprimer, oppresser, serrer.  
**Zusammenpressend**, adj. compr. ss f. [pression.]

**Zusammenpressung**, s. compression.  
**Zusammenraffen**, v. rassembler, ramasser. [s. rätelage.]

**Zusammenrechnen**, n. râteau.  
**Zusammenrechnen**, v. sommer. [ler, rouler.]

**Zusammenrollen**, v. enrouler.  
**Zusammenrollen**, v. attrouper.

**Zusammenrottung**, s. ameutement, attroupelement, rassemblement.

**Zusammenrücken**, v. presser, serrer; s. rapprochement.

**Zusammenrufen**, v. convoquer. [quer.]

**Zusammenschichten**, v. encastiller.  
**Zusammenschlagen**, v. assembler, casser, dresser (un lit), heurter, joindre, monter, se réunir.

**Zusammenschmelzen**, v. fondre. [teler.]

**Zusammenschmieden**, v. marquer.  
**Zusammenschmiegen**, v. se blottir, s'humilier.

**Zusammenschnüren**, v. étrangler, étrécir, garrotter, oppresser, sangler; s. étrecinte.

**Zusammenschrauben**, v. joindre. [saisement.]

**Zusammenschrecken**, s. saisement.  
**Zusammenschreiben**, v. compiler, réunir.

**Zusammenschrumpfen**, v. crispier, ratatiner, recroqueviller, retirer; s. crispation.

**Zusammenschütten**, v. mêler.  
**Zusammensetzen**, v. assembler, composer, construire, rassembler, recomposer, rejoindre, remonter. [thétique.]

**Zusammensetzend**, adj. synonymique.  
**Zusammensetzung**, s. agencement, composé, composition, synthèse.

**Zusammensinken**, v. s'affaisser, s'érouler; s. tassement.

**Zusammenstellen**, v. accoler, ajuster, appareiller, assembler, combiner, grouper, joindre, rapprocher, rassembler.

**Zusammenstellung**, s. combinaison, rapprochement.

**Zusammenstimmen**, v. cadencer, rencontrer.

**Zusammenstimmend**, adj. concordant, consonnant, harmonique; — *machen*, accorder, nicht —, discordant.

**Zusammenstimmung**, s. harmonie. [teler.]

**Zusammenstopfen**, v. marquer.  
**Zusammenstoppler**, s. compilateur, rhapsodiste.

**Zusammenstoss**, s. choc, collision, conflit.

**Zusammenstossen**, v. aboucher, assembler, choquer, concasser, entrechoquer, se heurter, piler, pousser l'un contre l'autre, rencontrer, renverser, réunir; s. abouchement, percussion, rencontre.

**Zusammenströmen**, v. aborder, confluer, converger, se joindre; s. confluence, convergence. [tir, rapiéceter.]

**Zusammenstücken**, v. rebouter.  
**Zusammenstümpfern**, v. fagoter. [ler, s'érouler.]

**Zusammenstürzen**, v. crouler.  
**Zusammenstürzen**, v. appareiller, assembler, joindre, mettre ensemble, réunir, unir.

**Zusammentragen**, v. compiler, composer. [pilation.]

**Zusammentragung**, s. compilation.  
**Zusammentreffen**, v. coincider, concourir, conspirer, se rencontrer; s. choc, coïncidence, conjonction, contingence, rencontre.

**Zusammentreten**, v. réunir.  
**Zusammenwerfen**, v. abattre, confondre, jeter péle-mêle.

**Zusammenwohnen**, s. cohabitation.

**Zusammenzählen**, v. additionner, nombrer, sommer.  
**Zusammenziehbar**, adj. contractile, rétractile.

**Zusammenziehbarkeit**, s. contractilité.

**Zusammenziehen**, v. abréger, concentrer, contracter, englober, étrécir, étriquer, fondre, resserrer, restreindre, résumer, serrer, serrer, serrer.

**Zusammenziehend**, adj. asstringent, restringent.

**Zusammenziehung**, s. concentration, contraction, crasse, crispation, rétraction, retrait, rétrécissement, réunion, synallaxe, synérèse, systole.

**Zusatz**, s. accessoire, addition, ajoutage, apposition, augmentation, corollaire, épithète, sous-amendement.

**Zusätzlich**, adj. additionnel.  
**Zuschauer**, s. galerie, spectateur, témoin. [voyer.]

**Zuschicken**, v. envoyer, renvoyer.  
**Zuschliessen**, v. darder.

**Zuschlagen**, v. s'accomplir,

adjuger arriver, frapper, profiter, réussir.

**Zuschliessen**, v. clore, fermer; s. fermeture.

**Zuschnaellen**, v. boucler, serrer.

**Zuschneiden**, v. couper, découper, équarrir, tailler; s. coupe, découpeure, taille.

**Zuschneider**, s. coupeur, découpeur.

**Zuschchnitt**, s. coupe, taille.  
**Zuschnüren**, v. lacer, resserer; s. laçage.

**Zuschreiben**, v. ajouter, donner, imputer, prêter, rapporter, référer; s. imputation, revirement.

**Zuschrift**, s. dédicace, lettre.  
**Zuschuss**, s. appoint, four-nissement, passe, supplément.

**Zuschütten**, v. combler.  
**Zusehen**, v. regarder, voir.

**Zusehends**, adv. à vue d'œil, visiblement.

**Zusetzen**, v. ajouter, (Alkali) alcaliser, (Alkohol) alcooliser, (Halsen) amurer, persécuter; immerwährendes —, persécution. [tester.]

**Zusichern**, v. assurer, proposer.  
**Zusichnehmen**, s. préhension.  
**Zusiegeln**, v. sceller.

**Zuspitzen**, v. affiner; s. taille.  
**Zusprechen**, v. adjuger, adresser la parole, consoler, convenir, encourager, plaire, se servir (qc) à même.

**Zusprechung**, s. adjudication.

**Zustand**, s. condition, état, point, situation, sort.

**Zuständig**, adj. appartenant.  
**Zustecken**, v. fourrer.

**Zustehen**, v. appartenir.  
**Zustehend**, adj. affermé.

**Zustehende**, s. dû.  
**Zustellen**, v. fermer, remettre, rendre.

**Zustellung**, s. remise.  
**Zusteuern**, v. se diriger.

**Zustimmung**, s. accession, acquiescement, adhésion, agrément, consentement, suffrage.

**Zustopfen**, v. boucher, calfeutrer, étouper, tamponner.

**Zustreben**, s. propension.  
**Zustromen**, v. affluer, pleuvoir; s. affluence, afflux.

**Zustumpfen**, v. tronquer.  
**Zustutzen**, v. tailler.

**Zutagetreichen**, s. affreusement.

**Zuteilen**, v. départir, donner.  
**Zuthat**, s. assoisonnement, fourniture, ingrédient.

**Zuthaten**, s. fourniture.  
**Zuthulich**, adj. insinuant.

**Zuthun**, v. ajouter, fermer.  
**Zutragen**, v. arriver, rapporter, copiant.

**Zuträger**, s. rapporteur, sy-  
**Zuträgererei**, s. délation.  
**Zuträglich**, adj. avantageux, convenable, expédient, salubre, salutaire, utile.

**Zuträglichkeit**, s. convenance, salubrité, utilité.

Zutrauen, v. présumer; s. confiance.  
 Zutraulich, adj. confiant.  
 Zutreffend, adj. concluant.  
 Zutreiben, v. affaler.  
 Zutreten, v. approcher.  
 Zutritt, s. abord, accès.  
 Zutrunken, s. brinde.  
 Zuverlässig, adj. et adv. certain, constant, positif, sûr, sûrement.  
 Zuverlässigkeit, s. certitude.  
 Zuversicht, s. confiance.  
 Zuviel, s. trop.  
 Zuvor, adv. antérieurement, auparavant, au préalable, précédemment.  
 Zuvorkommen, v. anticiper, devancer, obvier, primer.  
 Zuvorkommend, adj. accueillaat, empressé, obligeant, prévenant. [nancé].  
 Zuvorkommenheit, s. prévenance.  
 Zuwachs, s. accession, accroissement, accrue, recrus, redoublement, renouvellement, surcroît.  
 Zuwachsrecht, s. accession.  
 Zuwarten, adj. expectant.  
 Zuwegbringen, v. accomplir, déterminer, opérer.  
 Zuweilen, adv. de temps en temps, quelquefois.  
 Zuwenden, v. tourner.  
 Zuwider, adv. et prép. contrairement, contre, à l'encontre; — handeln, contrevenir, déroger; — sein, déplaître.  
 Zuwölben, v. voûter.  
 Zuzählen, v. compter.  
 Zuziehen, v. contracter, encourir, resserrer, serrer.  
 Zwang, s. captivité, contrainte, esclavage, gêne, pression, sujétion, violence.  
 Zwängen, v. comprimer, gêner, presser, serrer.  
 Zwanglos, adj. dégagé, leste.  
 Zwangs... adj. oppressif.  
 Zwangseignung, s. expropriation. [vingtaine].  
 Zwanzig, adj. et s. vingt.  
 Zwanzigflach, adj. icosaèdre.  
 Zwanzigjährig, adj. vicennial. [cennal].  
 Zwanzigjährich, adj. vi.  
 Zwanzigste, adj. et s. vingt, vingtième.  
 Zwanzigstel, s. vingtième.  
 Zweck, s. dessein, mire, objet.  
 Zweckmässig, adj. convenable, salubre, utile.  
 Zwei, adj. deux.  
 Zweibrachen, v. biner.  
 Zweideutig, adj. et adv. ambigu, ambigument, amphibologique, amphibologiquement, double, équivoque, louche, oblique, problématique; — reden, équivoquer.  
 Zweideutigkeit, s. ambiguïté, amphibologie, équivoque.

Zweier, s. deux.  
 Zweifach, adj. et adv. double, doublement.  
 Zweifel, s. doute, soupçon; ohne —, pour sûr.  
 Zweifelhast, adj. et adv. douteux, dubitatif, en suspens, problématique. [sür].  
 Zweifellos, adj. indubitable.  
 Zweifeln, v. douter.  
 Zweifelsucht, s. pyrrhonisme.  
 Zweiflügelig, adj. diptère.  
 Zweiflügler, s. diptère.  
 Zweifüssig, adj. bipède.  
 Zweifüssler, s. bipède.  
 Zweig, s. branche, embranchement, rameau. [ment].  
 Zweigbahn, s. embranche.  
 Zweigbank, s. succursale.  
 Zweige, s. ramée.  
 Zweiglein, s. brindille.  
 Zweihändig, adj. bimane.  
 Zweijährig, adj. bisannuel.  
 Zweikampf, s. duel, rencontre.  
 Zweimal, adv. deux fois.  
 Zweimaster, s. brick.  
 Zweispitz, s. smille.  
 Zweisilbig, adj. dissyllabe.  
 Zweisylbig, adj. dissyllabe.  
 Zweite (r), adj. et s. deux, deuxième, second.  
 Zweiteilung, s. bifurcation.  
 Zweiten, adv. deuxièmeement.  
 Zweitens, adv. deuxièmeement, secondement, secundo.  
 Zweites, adj. deuxième, second. [demain].  
 Zweinächstertag, s. surlendemain.  
 Zweitreffer, s. ambe.  
 Zweiunddreissigstelformat, s. in-trente-deux.  
 Zweiwüchsig, adj. noué.  
 Zweizahl, s. duel.  
 Zweizeller, s. diatique.  
 Zwerchast, s. besaigué.  
 Zwerchfell, s. diaphragme.  
 Zwerg, s. nain.  
 Zwergpalme, s. palmiste.  
 Zwickbohrer, s. gibelet, vrillage.  
 Zwickel, s. chateau, coin.  
 Zwickelbart, s. impériale, mouche.  
 Zwicken, v. pincer, tenailler.  
 Zwickler, s. fausset, percoir.  
 Zwieback, s. biscotte.  
 Zwiebel, s. bulbe, griffe, oignon.  
 Zwiebelartig, adj. bulbeux.  
 Zwiebelbeet, s. oignonnière.  
 Zwiebelfisch, s. coquille.  
 Zwiegespräch, s. dialogue.  
 Zwiespalt, s. brouille, désaccord, discorde, dissension, dissidence, trouble.  
 Zwietracht, s. désordre, désunion, discord, discorde, zizanie.  
 Zwilling, s. jumeau, jamelle.  
 Zwillinge, s. gémeaux.  
 Zwillingsstücke, s. jumelles.  
 Zwinge, s. virole.

Zwingen, v. astreindre, contraindre, discipliner, dompter, s'efforcer, forcer, obliger, réduire, violenter; s. forcement.  
 Zwingend, adj. coercitif.  
 Zwinger, s. bastille, donjon tour.  
 Zwirn, s. fil. [ge].  
 Zwirnen, v. tordre; s. tordage.  
 Zwirnung, s. tordage, tors.  
 Zwischen, prép. et adj. entre, intermédiaire, parmi.  
 Zwischenakt, s. entr'acte.  
 Zwischenabscheid, s. interlocution, interlocutoire.  
 Zwischendeck, s. entrepont.  
 Zwischenessen, s. entre-mets.  
 Zwischenfall, s. incident.  
 Zwischengericht, s. entre-mets.  
 Zwischenhandlung, s. épisode, incident.  
 Zwischenraum, s. éloignement, entre-deux, espace, espacement, interstice, intervalle, ruelle.  
 Zwischenregierung, s. interrègne. [parenthèse].  
 Zwischenatz, s. entre deux.  
 Zwischenpiel, s. intermède.  
 Zwischenstand, s. interposition, intervalle, récréation.  
 Zwischenstock, s. entre-sol.  
 Zwischenstunde, s. récréation.  
 Zwischenwand, s. diaphragme.  
 Zwischenzeile, s. entre-ligne.  
 Zwischenzeitig, adj. interlinéaire.  
 Zwischenzeit, s. entrefaite, intervalle.  
 Zwisst, s. bisbille, différend, difficulté, discorde, dissension, pique.  
 Zwisstigkeit, s. brouille; brouillerie, fâcherie.  
 Zwistschern, v. gazouiller, ramager; s. gazouillement, ramage.  
 Zwitter, s. hermaphrodite.  
 Zwitzern, v. s'agiter, briller.  
 Zwo, V. Zwei.  
 Zwölf, adj. douze.  
 Zwölftel, adj. et s. douze, douzième.  
 Zwölftel, s. douzième.  
 Zwölftens, adv. douzièmeement.  
 Zwölftes, adj. douze.  
 Zygoma, s. zygoma.  
 Zygomatic, adj. zygomatique. [que].  
 Zygomatico, adj. zygomatique.  
 Zymologia, s. zymologie.  
 Zymologie, s. zymologie.  
 Zymology, s. zymologie.  
 Zymotechnia, s. zymotechnie. [nie].  
 Zymotechnics, s. zymotechnie.  
 Zymotechnie, s. zymotechnie. [technique].  
 Zymotechnico, adj. zymotechnique.  
 Zytho, s. zythum.